

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

MONATSSCHRIFT FÜR EINE GEISTIGE
ERNEUERUNG DER DEUTSCHEN MUSIK

GEGRÜNDET 1834
VON ROBERT SCHUMANN

HERAUSGEGEBEN VON GUSTAV BOSSE



102. JAHRGANG 1935

1. HALBJAHR (JANUAR MIT JUNI)

GUSTAV BOSSE VERLAG, REGENSBURG

INHALTSVERZEICHNIS

102. Jahrgang

1. Halbjahr (Januar mit Juni)

I. Leitartikel und Aufsätze

(Beiträge belletristischen Inhaltes sind mit * gekennzeichnet.)

*Alk, Sanford Charles: Johann Sebastian Bach und Shakespeare	132
Bartels, Wolfgang von: Funkfragen II	193
— — — — — Erziehungsfunk	512
— — — — — Rundfunk ohne Schallplatte	662
*Berlinische Musikgeschichte	149
*Birnhäupl, Hieronymus: Fahrt ins Reich	177
Büttner, Horst: Musik in Leipzig	42, 186, 417, 527, 657
*Conrad, Gusti: Die drei Tafeln	34
Fischer, Margarete: Chopin	400
*Fürchterlich, Deutobold: Die Entschleierung des Beethoven-Geheimnisses	130
Fuhrmann, Heinz: Händeloperen-Renaissance im alten neueröffneten Celler Theater	642
Geiringer, Karl: Der Brahms-Freund C. F. Pohl	397
Gerber, Rudolf: Händel und die Oper	287
— — — — — Die Aufgaben der Musikwissenschaft im Dritten Reich	497
Golther, Wolfgang: Robert Boshart	589
Gottlieb sen., Jof.: Ehrung eines großen Musikers nach 200 Jahren	519
Hapke, Walter: Richard Wetz	9
— — — — — Der Sinfoniker Richard Wetz	14
— — — — — Ein heiteres Funkspiel von W. Girnatis	199
— — — — — Hans Pfitzner in Hamburg	403
Haffe, Karl: Neue musiktheoretische Lehrbücher II	17
— — — — — Die Aufgaben der Musikhochschulen im neuen Reich	501
von Hausegger, Siegmund: Zeitgemäße Betrachtungen eines Musikers	593
Junk, Victor: Wiener Musik	46, 192, 305, 422, 531, 661
— — — — — Das große Hans Pfitzner-Buch	646
Kleemann, Hans: Händel-Gedenktage in Halle	401
Klingenbeck, Josef: Münchens pianistischer Nachwuchs	393
Köhler, Günther: Thüringenfahrt d. staatl. Hochschule f. Musik zu Weimar (4.—9. 4. 35)	517
Költzsch, Hans: Richard Strauß	643
Lazzi, Alfredo: Die Rettung der Opernkunst	180
*Lichtenberg, Hans Wilhelm: Kleine Geschichten um große Künstler	182
*— — — — — Richard Wagner in der Anekdote	183
*Meyer, Hans: Schneestrophen um Beethoven	184
Müller, Fritz: Bachs Humor	282
Zur Nedden, Otto: Hans Pfitznerns deutsche Sendung	27
Nettl, Paul: Ein Prager Albumblatt Karl Maria von Webers	129
Ney, Elly: Grundlegende Wahrheiten über Musik und Musikstudium	371
Noack, Friedrich: Georg Friedrich Händel und Johann Sebastian Bach	265

Oberborbeck, Felix: Grundsätzliches zur Thüringenfahrt der Weimarer Musikhochschule	515
Peffenlehner, Robert: Johann Sebastian Bach und Robert Schumann	273
— — Alfred Hoehn	382
Pfohl, Ferdinand: Richard Strauß und der Hamburgische Geist	24
* — — Rondo infinito	168
— — Der staatliche Hamburger Kirchenchor	406
*Pleß, Otto: Leipziger Allerlei	137
Pohl, August: Wilhelmine Schröder-Devrient	31
Riemer, Otto: Das Fugenthema bei Bach und Händel	269
Rühlmann, Franz: Grundfragen der Musikerziehung	485
Schulz, Hilmar: Richard Wetz als Mensch und Lehrer	11
Stege, Fritz: Berliner Musik	39, 184, 302, 411, 521, 652
Stöppler, Rudolf: Vier rheinische Pianisten	390
Stradal, August: Von Liszt's Klavierpiel	385
Strecke, Gerhard: Die Oratorien von Richard Wetz	12
*Telescopius, Hyperchronion: Himmelsgespräche	134
Tonkünstlerfest, 65. Deutsches (Hamburg)	597
*Ulenpiegel, Tyll: „Neues vom Tage“	173
Unger, Hermann: Musik in Köln	44, 190, 304, 415, 524, 655
Unger, Max: Stichfehler u. fragliche Stellen bei Beethoven	635
Unterholzner, Ludwig: Walter Giefeking	387
*O. W.: Funk-Telegramm aus Luxemburg	151
*Wagner, Emil: Wässerige Geschichten	152
Walter, Anton: Instrumental-Unterricht an höheren Lehranstalten	504
von Waltershausen, H. W.: August Schmid-Lindner	377
Werner, Th. W.: Der lehrbegierige Bachspieler	280
Winter, Paul: Zur Programmgestaltung der Militärmusik	508
Witt, Berta: Händel und Deutschland	292
von Wolzogen, Hans: Hugo Rüdel †	29
— — Elly Ney	377
*Wutzky, Anna Charlotte: Der Familientag	299
* — — Das Einmalige	648
*Zander, Friedrich: Das Flügelhorn	183
*Zeiß, G.: Ein Rätsel?	200
Zentner, Wilhelm: Josef Pembaur	365
Zillinger, E.: Händels „Frohinn und Schwermut“ in neuer Bearbeitung	297
Zimmermann, Reinhold: Anton Schindler und das Klavierpiel seiner Zeit	380
— — Peter Raabe zum Abschied	594

II. Kreuz und Quer

Armin, George: Zum Tode Richard Wetz (Gedenkrede)	210
B.: Durchführungs- und Ergänzungsbestimmungen der Reichsmusikkammer zur Anordnung über die Unterrichtsbedingungen f. d. Privatunterricht i. d. Musik vom 27. 8. 1934	64
— — Sind öffentl. Schüler-Vortragsabende ein untrüglicher Beweis f. d. Güte des Musikunterrichts?	545
Boffe, Gustav: Richard Wetz †	213
— — Frz. Ser. Peter Kerschensteiner †	313
— — Verleihung der Händel-Plakette	435
Bruckner-Gemeinde, Gründung der Leipziger	63

Buhlmann, Erika: Die Brucknerbüste von Prof. Pfeifer	674
Darius: Mathis der Maler	65
Ehlers, Paul: Zur Erinnerung an Paul Marlop	540
Engel, Hans: Wie steht Herr Torre Franca zu Deutschland?	436
Gesellschaft, Marie: Amerikanische Konzert-Reiseplauderei einer Pianistin	438
Günther, F.: Aus dem Leben zweier Meister verschiedener Richtung	678
Günzel, Paul: Anton Bruckner und seine Mutter	673
Hapke, Walter: Richard Wetz †	210
Haffe, Karl: Zur Frage der Volksmusikinstrumente	217
Hertrich, H.: Ein weiteres vorbildliches Beispiel für die Pflege guter Hausmusik	438
Huesgen, Rudolf: Adalb. Lindner zum 75. Geburtstag	432
Leipziger Volksmusiker, Arbeitsgemeinschaft	442
Leucht, Friedr. Karl: Herm. M. Poppen zum 50. Geburtstag	61
Löbmann, Hugo: Über die Notwendigkeit der Höherstimmung der Orgel in Kirche und Konzertsaal	63
Luin, E. J.: Gaetano Cesari †	213
— — Becking mit seinem „Collegium musicum“ im Prager Konzertsaal	547
M.: Die Silbermann-Orgel in der Dresdner Sophienkirche	321
Mahling, Friedr.: Händel und Deutschland	676
Männerchor, Der älteste deutsche, in Prag	224
Mayer, Herm. L.: Neue Wege der Musikerziehung in den Karlsruher Volksschulen	543
Meitner-Heckert, Karl: Rund um Händel	320
Moißl, Franz: Hugo Löbmann — 70 Jahre	58
— — Bruckners nullte Symphonie — „eines der reinsten Blütenwunder deutscher Kunst“	215
Moser, Hans Joachim: Emil Mattiesen zum 60. Geburtstag	214
Müller, Erich H.: Victor Junk zum 60. Geburtstag	432
Müller, Fritz: Albert Schweitzer und die Bach-Bewegung	59
— — Joh. Seb. Bach und Shakespear	318
N.: Friedrich der Große und Lifzt	679
Nettl, Paul: Theodor Veidl	433
Pohl, August: Die Humperdinck-Ausstellung in Siegburg	675
Pirro, André: Wie ich zu Bach kam	678
Raabe, Peter: Wohin gehören Lifzts Gebeine?	216
Reimerdes, Ernst Edgar: Geschichten um Joh. Seb. Bach	319
Schindler, H.: Theodor Huber-Anderach	433
Socher, Otto: Zum 70. Geburtstage Otto Richters	314
Söhle, Karl: Meine Erinnerungen an Rich. Buchmayer	315
Steger, Fritz: Das neue Volksklavier	68
— — „Wie lange noch, Herr Stuckenschmidt?“	69
— — Bilder aus der deutschen Musikkritik: Johann Mattheson	219
— — Die Herkunft des Jazz	221
— — Ein sozialer Vorstoß für die Hausmusik	223
— — Konzertleben vor 150 Jahren	223
— — Rassefragen in der Musikerziehung	546
— — Musikleben in Japan	549
— — Franz Brendel — ein Vorkämpfer der Reichskulturkammer	677
Stephan, Hans: Der Bildungsstand der Berufsmusiker	542
Taut, Kurt: Rudolf Schwartz †	672
Zentner, Wilhelm: Tondichter im Tonfilm	66
Zimmermann, Reinhold: Achtung! Achtung! „Das arische Lied“!	222
— — „Variationen“	440

III. Opern-Uraufführungen

Bittner, Julius: „Das Veilchen“ (Wien)	224
Bodart, Eugen: „Der abtrünnige Zar“ (Köln)	526
Feiertag, Hans: „Krauskopf und Flachskopf“ (Prag)	565
Fischer, Karl August: „Ulenpiegel“ (München)	561
Glère, R.: „Schah Senem“ (Baku)	442
Graener, Paul: „Prinz von Homburg“ (Berlin)	411
Grovermann, C. H.: „Die heilige Not“ (Kassel)	447
Hagemann, Richard: „Capansacchi“ (Wien)	532
Hahn, Reynaldo: „Der Kaufmann von Venedig“ (Paris)	551
Henrich, Hermann: „Melusine“ (Karlsruhe)	561
Höffer, Paul: „Der falsche Waldemar“ (Stuttgart)	99
Mascagni, Pietro: „Nerone“ (Mailand)	322
Moser-Händel: „Hermann und Tusnelda“ (Leipzig)	442
Mulè, Gius.: „Liola“ (Neapel)	442
Nielsen, Karl: „Aladdin und die Wunderlampe“ (Lübeck)	696
Ostřil, Ottokar: „Hanfens Königreich“ (Prag)	565
Richter, Ernst: „Taras Bulba“ (Stettin)	333
Riedel, Wolfgang: „Johannes A Pro“ (Darmstadt)	325
Schubert, Franz: „Die Freunde von Salamanca“ (Darmstadt)	556
Sehlbach, Erich: „Die Stadt“ (Krefeld)	448
Veidl, Theodor: „Die Kleinstädter“ (Prag)	564
Wagner-Regeny: „Der Günstling“ (Dresden)	325
Zehnter, Louis: „Amfeld, der Söldner“ (Bafel)	322

IV. Konzert und Oper

Inland:

Aachen: 72, 323
 Altenburg: 225, 691
 Ansbach: 553
 Aschaffenburg: 226
 Baden-Baden: 74, 226
 Barmen-Elberfeld: 692
 Bayreuth: 74, 553
 Bergedorf: 692
 Berlin: 39, 184, 302, 411, 521, 652
 Bernburg: 554
 Beuthen: 693
 Bochum: 444, 693
 Bonn: 76, 323
 Braunschweig: 77, 554
 Bremen: 227, 444
 Breslau: 77, 227, 324, 555
 Chemnitz: 324
 Crimmitschau: 228, 555
 Danzig: 325
 Darmstadt: 325, 555, 556
 Dortmund: 228
 Dresden: 71, 78, 322, 325, 445, 556

Düsseldorf: 557
 Erfurt: 80, 558
 Eutin: 694
 Flensburg: 80
 Frankfurt a/Main: 82, 229, 326, 445, 558, 694
 Freiberg/Sa.: 327
 Freiburg i. B.: 82
 Gleiwitz: 83, 559
 Greiz: 694
 Hagen: 447
 Halle a/S.: 83, 230, 695
 Hamburg: 84, 231, 327, 559, 695
 Hannover: 447
 Heidelberg: 231
 Heilbronn a/N.: 85, 560
 Hildesheim: 86, 232, 446
 Jena: 88
 Karlsruhe: 232, 561
 Kassel: 447
 Kiel: 88
 Köln: 44, 190, 304, 415, 524, 655
 Konstanz: 89

Krefeld: 448
 Leipzig: 42, 71, 89, 186, 225, 234, 322, 328, 417, 443, 448, 527, 553, 691
 Lübeck: 90, 696
 Mainz: 329
 Mannheim: 330
 Marburg: 91
 Meissen: 449
 München: 91, 235, 330, 449, 561, 562, 696
 Münster: 331
 Naumburg: 697
 Neisse: 93
 Nürnberg: 93, 236, 563
 Oberhausen: 94
 Osnabrück: 451
 Paderborn: 94
 Pforzheim: 95, 451
 Pirna: 237
 Plauen: 95, 332
 Regensburg: 97
 Reichstadt/Sa.: 238
 Rheinland: 44, 190, 304, 415, 524, 655

Rostock: 333
 Rudolfstadt: 97, 451, 698
 Saarbrücken: 452
 Siegburg: 698
 Stettin: 333
 Stuttgart: 99, 453
 Ulm a/D: 453

Weimar: 100, 454
 Wiesbaden: 334, 565, 699
 Würzburg: 101, 238, 566, 700
 Wuppertal: 101, 334
 Zeitz: 102, 455
 Zwickau: 103, 455

Ausland:
 Hermannstadt: 71, 444, 553
 Linz: 329
 Prag: 238, 564
 Salzburg: 98
 Wien: 46, 192, 305, 422, 531,
 661, 698.

V. Musikfeste und Tagungen

Bach-Gedenkfeier in Eisenach: 551
 Bach-Fest, Anhaltisches: 680
 Bach-Händel-Woche in Rostock: 687
 Beethoven-Fest in Heidelberg: 684
 Chopin-Feier in Dresden: 443
 Gaufängertagung in Köln: 686
 Gewandhaus in Leipzig, 50-Jahrfeier 43
 Händelfest in Celle: 642
 Händel-Gedenktage in Halle: 401
 Händel-Woche in Rostock: 687
 Hessische Landestheater-Festwoche: 682

Kirchenmusiker-Verbandstagung d. Rheinlands: 224
 Kruzianer-Siegeszug durch die Vereinigten Staaten:
 690
 Mozart-Woche in Mannheim: 687
 Musikkritiker-Kongreß in Florenz: 684
 Nordische Musiktage in Wiesbaden: 688
 Schütz-Feier (Dresden): 682
 Schweizerisches Tonkünstlerfest in Winterthur: 552
 Strauß-Fest in Düsseldorf: 70
 Strauß-Woche in Hamburg: 24

VI. Rundfunk-Kritik

Berlin: 104, 105, 567
 Frankfurt: 105, 239, 335, 456, 567
 Hamburg: 106, 239, 335, 457, 568
 Leipzig: 106, 240, 336, 458, 569
 München: 107, 240, 338, 458, 569
 Stuttgart: 105, 239, 335, 456, 567

VII. Neuerscheinungen

51, 203, 308, 426, 535, 666

VIII. Befprechungen

Bücher:

Altmann-Totmann: Führer durch die Violin-
 Literatur: 56
 Barefel, Alfred: „Rob. Teichmüller und die Leip-
 ziger Klaviertradition“: 205
 Beethoven-Jahrbuch, Neues: Begr. u. hrsg. von A.
 Sandberger: 54
 Bleßinger, Richard, Melodienlehre als Einführung
 in die Musiktheorie: 17
 Blume, Walter: Brahms in der Meininger Tradi-
 tion: 53
 Brunner, Hans: Das Klavierklang-Ideal Mozarts
 und die Klaviere seiner Zeit: 667

Dachs, Michael: Harmonielehre (2 Bände): 54
 Fehr, Max: R. Wagners Schweizer Zeit, 1. Bd.: 427
 Gerstenberg, Heinrich: „Deutschland über alles“: 57
 Herre, Max: Opernstudio (Handbuch): 669
 Krieger, Erhard: „Die Spätwerke J. S. Bachs“: 427
 Loffe, Paul: Das Kirchenjahr in Liedern: 309
 Maifch, Walter: Puccinis musikal. Formgebung: 206
 Mayer, Albert: Opernstudio (Handbuch): 669
 Minotti, Giovanni: Die Geheimdokumente der Da-
 vidsbündler: 205
 Mißch, Clara: Der junge Dilthey: 205
 Müller, Erich H.: „An die unsterbliche Geliebte“
 (Liebesbriefe berühmter Musiker): 204

- Pulikowski, Julian von: Geschichte des Begriffes Volkslied im musikal. Schrifttum: 207
 Spies, Hermann: Die Tonkunst in Salzburg: 426
 Schaefer-Schmuck, Käte: Gg. Phil. Telemann als Klavierkomponist: 536
 Schalk, Franz: Briefe und Betrachtungen: 309
 Schulenburg, Sigrid von der: Briefe Wilh. Diltheys an Bernh. und Luise Scholz: 205
 Steglich, Rudolf: Joh. Seb. Bach: 668
 Stradal, Hildegard: August Stradals Lebensbild: 52
 Taut, Kurt: Verzeichnis des Schrifttums über G. F. Händel: 669
 Wagner, Richard: Entstehungsgeschichten deutscher Lieder: 537

Musikalien:

- Apel, Willi: Musik aus früherer Zeit (1350—1650): 428
 Bach, J. Seb.: Drei Sonaten f. Viola da Gamba und Cembalo (hrsg. von R. van Leyden): 429
 — — Brandenburgisches Konzert Nr. 1 (hrsg. von K. Soldan): 539
 Bach, Phil. Em.: Sechs Sonaten f. Kl. (hrsg. von E. Doflein): 429
 Bach-Klenovský: Organ Toccata and Fugue in D-minor f. Orch.: 56
 Barefel, Alfred: 100 Pedalübungen f. Klav.: 430
 Benda, Georg: Sonatinen f. Klavier (hrsg. von W. Kahl): 310
 de Boer, Willem: Handschriften unbekannter niederländ. Tonsetzer aus dem 18. Jahrhundert f. Violine u. Klavier: 538
 Czernik, Willy: 5 Stücke im alten Stil f. Violine u. Klavier op. 93: 539
 Dressel, Erwin: Liederfolge op. 39 f. 1 Singstimme u. Klavier: 540
 Fisch, Sam.: Wegweiser für einen Schulgefang-Unterricht auf relativer Grundlage: 539
 Franckenstein, Clemens von: Drei Gefänge f. 1 Altstimme u. Klavier op. 49: 431
 Frey, Martin: „Aus der Zeit der Galanten“: 537
 Geige, Die alte: Klass. Weisen für Violine und Klavier: 311
 Graun, J. G.: Trio-Sonate f. Flöte (hrsg. von Osk. Fischer u. O. Wittenbecher): 56
 Händel, Georg Fr.: Drei Sonaten f. Klavier und Violine (bearb. v. G. Jensen):
 — — Sechs Sonaten f. Violine und Basso continuo (bearb. von Herm. Roth):
 — — Sonaten f. 2 Violinen u. Violoncello (hrsg. von Emil Krause): 311
 — — Ausgewählte Arien mit oblig. Instrumenten (hrsg. von A. Küster): 311
 — — Kammertrio Nr. 23 g-moll (bearb. von M. Seiffert): 539
 Haren, Georg: Thematisches Modulieren: 430
 Hasse, Kurt: Neue pädagog. Bausteine (Heft 3): 539
 Henfel, Walther: Das aufrecht Fähnlein, Liederbuch für Studenten und Volk: 209
 Hermanns, Hans: Sonate h-moll f. Klav.: 669
 Hernried, Robert: Konzert im alten Stil für Violine allein op. 37: 671
 Hofer, Heinrich: Streichquartett A-dur (1. Reihe, Heft 2): 671
 Jöde, Fritz: Die Singstunde: 57
 Kaminski, Heinrich: Musik für 2 Violinen und Cembalo: 671
 Keller, Oswin: Klavierschule in 2 Teilen: 56
 — — Drei lyrische Stücke op. 18 f. Klavier: 310
 — — Drei Lieder der Freude op. 21 f. Klav.: 310
 — — Vier Intermezzi op. 22 f. Klavier: 310
 Koch, Markus: Gefänge op. 79 f. 1st. Chor mit Klavier: 209
 Kückler, Ferdinand: „Erstes Zusammenspiel“, 40 ganz leichte Stücke op. 10 f. V. und Klav.: 431
 Laska, Josef: Bilder aus Japan (10 Klavierstücke): 670
 Lemacher, Heinr.: Kantate f. Violine: 540
 Lißmann, Kurt: „Vom Menschen“ (Kantate für Männerchor): 540
 Medtner, Nicolas: Tema con Variazioni f. Klavier op. 55, Nr. 1: 55
 Müller, Gottfried: Neue Gefänge f. d. deutsche evang. Christenheit: 539
 Müller von Kulm: Sonate f. Violine und Klavier op. 31: 671
 Niemann, Walter: Venezianische Gärten f. Klavier solo op. 132: 55
 — — Präludium, Menuett u. Capriccio op. 133: 55
 — — Die alten Holländer f. Klav. op. 134: 55
 Nucius, Johannes: Motetten zu 5 Stimmen (geistl. Klagelieder): 312
 Peterfen, Johanna: „Im Wunderland“, Klaviermusik: 208
 Rorich, Kurt: „Die Lehre von der selbständigen Stimmführung“: 430
 Schmierer, J. A.: Ouvertüren-Suite f. Streicher und Cembalo (hrsg. von M. Seiffert): 539
 Schoeck, Othmar: „Wanderung im Gebirge“, Gefänge f. 1 Singst. und Klavier: 672
 Schumann, Georg: 3 Choral-Motetten op. 75: 56
 Sendt, Willi: „Schnitter Tod“ op. 5, Kantate für Männerchor a cappella: 58
 — — „Media vita“ op. 6 Nr. 1 f. 4st. Männerchor
 — — Nr. 2 „Morgenlied“ f. 4—5stimm. Männerchor: 58
 Siegl, Otto: „Klingendes Jahr“ op. 81, Variationenwerk f. 4st. Männerchor: 57
 Stein, Otto: Kantate für Violine: 540
 Stürmer, Bruno: „Ein deutsches Lied“ f. Männerchor a cappella: 57
 — — „Ein Volk ruft“ Kantate f. 4st. Männerchor a cappella: 57
 — — Zyklus f. Männerchor op. 86 Nr. 1: 431

- Telemann, G. Ph.: 6 Lieder f. Cembalo (gef. von A. Othegraven): 431
 — — Drei Dutzend Klavierfantasien (hrsg. von M. Seiffert): 538
 Thomas, Kurt: 15 Kanons f. d. deutsche Jugend op. 23a: 539
 Türk, D. G.: Tonstücke f. 4 Hände: 538
 Vierdank, Joh.: Geistl. Konzert f. 2 Singst. (hrsg. von Hans Engel): 312
 Vollerthun, Georg: 4 Lieder aus Niederdeutschland op. 27: 671
 Vulpius, Melchior: Matthäus-Passion von 1613 für Chor (hrsg. von K. Ziebler): 312
 Wolf-Lategahn, Helene: Musizieren im ersten Klavierunterricht: 430
 Zanke, Hermann: Sonate f. Flöte op. 14: 56
 Zingel, H. J.: Harfe und Harfenpiel: 312

IX. Notizen

- Aus neuer erschienenen Büchern: 2, 122, 258, 358, 478, 582
 Bühne: 110, 248, 348, 466, 578, 706
 Der schaffende Künstler: 252, 352, 472, 578, 710
 Deutsche Musik im Ausland: 120, 256, 356, 476 580, 714
 Ehrungen: 2, 124, 260, 358, 478, 582
 Gesellschaften und Vereine: 108, 242, 340, 461, 572, 702
 Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen: 108, 243, 342, 462, 574, 702
 Kirche und Schule: 109, 245, 344, 463, 574, 703
 Konzertpodium: 111, 248, 350, 468, 578, 707
 Musik im Film: 118, 256, 714
 Musik im Rundfunk: 118, 254
 Musik im Volk: 116
 Musikfeste und Festspiele: 108, 241, 338, 459, 570, 700
 Musikfeste und Tagungen: 70, 224, 443, 551, 680
 Persönliches: 110, 245, 344, 464, 576, 703
 Preisausschreiben: 124, 260, 360, 480, 583
 Rundfunk-Kritik: 104, 239, 335, 456, 567
 Ur- und Erstaufführungen: 69, 224, 322, 442, 550, 680
 Verlagsnachrichten: 4, 125, 260, 360, 482, 583
 Verschiedenes: 116, 252, 352, 474, 580, 710
 Zeitschriftenschau: 4, 126, 262, 361, 482, 586

X. Bilder *)

- Alfano, Franco: 604
 Altstadt-Schütze, Grete: 397 (390)
 Amft, Georg: 200
 Bach, Johann, Sebastian: 265 (265), 296 (273)
 Bayer, Friedrich: 604
 Beck, Curt: 200
 Becker, Hans: 200
 Beilke, Irma (Zeichnung): 658
 Blockx, Jean: 604
 Borgnis, Eva: 200
 Bosshart, Robert: 589 (589)
 Braun, Emmy: 412 (393)
 Braus, Dorothea: 397 (390)
 Bruckner, Anton: 597 (674)
 Deger, Otto: 200
 Dohnanyi, Ernst von: 604
 Dorfmueller, Franz: 412 (393)
 Elgar, Edward: 604
 Emborg, Jens L.: 604
 Falla, Manuel de: 604
 Foerster, Jos. B.: 604
 Franke, Friedr.: 200
 Georgi, Martin: 200
 Gieseking, Walter: 396 (387)
 Glaß, Louis: 604
 Gotovac, Jakob: 604
 Gottschalk, R.: 200
 Graener, Paul: 604
 Händel, Georg Friedr.: 265 (265), 296 (287)
 — — Gedenktage in Halle: 413 (401)
 — — Gedenktafel am Geburtshause Händels: 428 (401)
 — — Kranzniederlegung am Denkmal Händels: 428 (401)
 — — Szenenbild aus „Tamerlan“: 605
 Hamburger staatl. Kirchenchor: 429 (406)
 Hoehn, Alfred: 381 (382)
 Hofmann, Hilmar: 200
 Holst, Gustav: 604
 Hübsch, Fritz: 412 (393)
 Hülser, Willy: 397 (390)
 Jacob, Heinrich: 200
 Jentschura, Max: 200
 Jochum, Eugen: 604
 Jong, Marinus de: 604
 Juon, Paul: 604

*) Die eingeklammerten Seitenzahlen beziehen sich auf den jeweils zugehörigen Text.

- Kaminski, Heinrich: 604
 Kautz, Hans: 200
 Kerfchensteiner, F. S. P.: 297 (313)
 Kienzl, Wilhelm: 604
 Kilpinen, Yrjö: 604
 Kloß, Erich: 412 (393)
 Kodály, Zoltán: 604
 Laube, Arno: 200
 Leifs, Jon: 604
 Leopold, Bruno: 200
 Lemke, Ernst: 200
 Lifzt, Franz: 604
 Lorenz, Alfred: 200
 Lorberg, Fritz: 200
 Marx, Joseph: 604
 Meyer, Hans: Schneestrophen um Beethoven (3 Zeichnungen): 184
 Moniuszko, Stanislaw: 604
 — — Szenenbild aus „Halka“: 605
 Novák, Vit.: 604
 Oberborbeck, Felix: 516 (515)
 Paulke, Karl: 429 (406)
 Pembaur, Jos.: 364 (365), 365
 Pfeifer, Felix: Bildnisbüste Anton Bruckners: 597 (674)
 Pfitzner, Hans: 604
 Pillney, Karl Herm.: 397 (390)
 Pleß, Otto: 13 Zeichnungen „Leipziger Allerlei“: 137—148
 Porrino, Ennio: 604
 Raabe, Peter: 596 (594)
 Rangström, Ture: 604
 Rau, Walter: 200
 Reger, Max: 604
 Rosenbergs, Alfred: 413 (401)
 Rouffel, Albert: 604
 Rozycki, Ludomir von: 604
 Rüdels, Hugo und Winifred Wagner in Bayreuth: 24 (29)
 Rumpf, D.: 200
 Samazeuilh, Gustav: 604
 Schantze, Johannes: 200
 Schillings, Max von: 604
 Schlegel, Karl: 200
 Schmid, Rosl: 412 (393)
 Schmid-Lindner, August: 380 (377)
 Schmidt, Franz: 604
 Schoeck, Othmar: 604
 Schröder-Devrient, Wilhelmine: 25 (31)
 — — Grabstätte: 25
 Schumann, Georg: 604
 Sibelius, Jean: 604
 Steffani, Agostino: 532 (519)
 — — Epitaph: 532
 Straeßer, Ewald: 604
 Thüringenfahrt der Staatl. Hochschule zu Weimar: 516, 517 (515/519)
 Trägner, Richard: 200
 Trapp, Max: 604
 Verheyden, Edward: 604
 Vollerthun, Georg: 604
 Wagner, Emil: Wässerige Gefchichten (16 Zeichnungen): 152—167
 Wagner, Winifred und Hugo Rüdels in Bayreuth 1934: 24
 Weimarer Hochschulchor: 516 (517), 517
 Weismann, Julius: 604
 Westberg, Eric: 604
 Wetz, Richard: 9 (9), 604
 Wildermann, Hans: Carneval: 129

XI. Musikbeilagen

- Boßhart, Robert: „Bitte“ für Gefang und Klavier: Heft VI
 Hagel, Richard: Faksimile: Ostergruß an die ZFM: Heft V
 Lorenz, Alfred: „Schauerliche Begebenheit“ für 1 Knabenst. u. 3 Instrum.: Heft II
 Weber, Carl Maria von: „Eccossaise“ für Klavier: Heft II

XII. Musikalische Preisrätsel

- Gärtner, H. M.: Auflösung aus Heft XII/34: 307
 Gottschalk, R.: Musikal. Rätselsprung: 308
 — — Auflösung: 663
 Hein-Ritter, Gret: Auflösung aus Heft XI/34: 200
 Müller, Fritz: Musikal. Fastnachts-Silben-Preisrätsel: 202
 — — Auflösung: 533
 Pamperin, Frieda: Musikal. Silben-Preisrätsel: 425
 Schubert, Dora: Musikal. Preisrätsel: 48
 — — Auflösung: 424
 Schuster, Richard: Musikal. Doktorfragen als Preis-aufgabe: 665
 Stenglein, Friedrich: Auflösung aus Heft X/34: 50
 Werner, Th. W.: Preisrätsel-Kanon: 535

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

MONATSSCHRIFT FÜR EINE GEISTIGE
ERNEUERUNG DER DEUTSCHEN MUSIK

GEGRÜNDET 1834
VON ROBERT SCHUMANN

HERAUSGEGEBEN VON GUSTAV BOSSE



102. JAHRGANG 1935

2. HALBJAHR (JULI MIT DEZEMBER)

GUSTAV BOSSE VERLAG, REGENSBURG

INHALTSVERZEICHNIS

102. Jahrgang

2. Halbjahr (Juli mit Dezember)

I. Leitartikel und Aufsätze

(Beiträge belletristischen Inhaltes sind mit * gekennzeichnet.)

Bartels, Wolfgang von: Verpflichtung des Rundfunks zur musikalischen Kultur . .	IIII
— — Musik der Zeit im Rundfunk	I349
Bechler, Leo: Der Orchester Musiker im neuen Deutschland	II08
Boßhart, Robert: Das musikalische Theater und die kulturelle Erneuerung in Deutschland	951
Büttner, Horst: Hermann Grabner	725
— — Das Reichsbachfest zu Leipzig	845
— — Musik in Leipzig	766, 997, II25, I248
— — Aus der „Bach-Ausstellung“ zu Leipzig	852
Ceelen, W: Pathologisch-anatomischer Teil (zur Auffindung des Grabes der Mutter Beethovens)	I228
Diftler, Hugo: Vom Geiste der neuen Evangel. Kirchenmusik	I325
Egk, Werner: Meine Oper „Die Zaubergeige“	738
Eismann, Georg: Das Zwickauer Schumann-Fest	757
Fuchs, Arno: Musikal. Laienzeugnisse in Himmelkron	I329
Fuhrmann, Heinz: „Don Juans letztes Abenteuer“	I348
Gerber, Rudolf: Heinrich Schütz (350. Geburtstag)	IO82
Grabner, Hermann: Kompositionsunterricht	733
Graener, Paul: Der Komponist im neuen Deutschland	IO87
Grünberg, K: Ohrenärztl. Teil (zur Auffindung des Grabes der Mutter Beethovens)	I228
Grunsky, Karl: Vom Freiburger Bruckner-Fest	750
Grusnick, Bruno: Hugo Diftler	I317
Hapke, Walter: Pfitzners Konzert für Violoncello	I243
Haffe, Karl: Gegenwartsfragen deutscher Kirchenmusik	IO92
Heifer, Kurt: Probleme des Opernbetriebs	968
Junk, Victor: Wiener Musik	769, 883, II27, I249, I373
Kinsky, Georg: Eine neuentdeckte Romanze Mozarts	II16
— — Ein Brief Beethovens an Grillparzer	I234
Knickenberg, F.: Geschichtl. Voraussetzungen der Auffindung des Grabes der Mut- ter Beethovens	I219
Költzsch, Hans: Ein neuer Opernstil	966
— — Neues deutsches Opernschaffen	II00
Korkhaus, G.: Zahnärztl. Teil (zur Auffindung des Grabes der Mutter Beethovens)	I228
Kuznitsky, Hans: Beethoven und E. T. A. Hoffmann. Eine Erwiderung	I340
Laber, Heinrich: Konzerteleben im neuen Deutschland	II06
Meckbach, Willi: 14. Mozart-Fest zu Würzburg 1935	873
Meyer von Bremen, Helmut: Nachklang vom Tag der deutschen Hausmusik . .	I353
Mojfifovics, Roderich von: Das deutsche Liederpiel ein kunstpolitischer Faktor der Zukunft	971
Mofer, Hans-Joachim: Bach und Wagner	856

IV

Müller, Fritz: Hat Joh. Seb. Bach in seinen Kirchenmusiken das Cembalo verwendet?	854
Neubeck, Ludwig: Von deutscher Kulturarbeit im Opernspielplan	958
Norman, S. M.: Gerhard von Keußler in Australien	876
Oberborbeck, Felix: Noch einmal: die Zukunft des ADMV	1334
Pembaur, Karl-Maria: Musik der Kirche	1097
Pfohl, Ferdinand: Das Tonkünstlerfest in Hamburg	751
Pohl, August: Ausklang zum Reichs-Bach-Fest zu Leipzig	853
— — Beethovens erste „Leonore“	1232
Raabe, Peter: Kultur und Gemeinschaft	1074
*Richter, Otto: Erinnerungen an meine Dresdener Theaterzeit	1355
Riemer, Otto: Der mondäne Kantatendichter	865
X Sandberger, Adolf: Haydn und das „Kleine Quartett“	1118
Sprüngli, Theo A.: Uraufführungen bei der 3. Reichstagung der N. S.-Kultur- gemeinde in Düsseldorf	759
Schmidt-Garre, Helmut: Werner Egk	736
Schwalbe, Gerhard: Musik in Leipzig	1368
Stege, Fritz: Die Berliner Kunstwochen	761
— — Bekenntnis zu Peter Raabe	1080
— — Berliner Musik	1121, 1245, 1362
— — Krise im ADMV?	1236
— — Zweiter deutscher Komponistentag in Berlin	1365
Tonkünstlerfest, 66. Deutsches (Berlin)	976
Unger, Hermann: Musik in Köln	764, 881, 995, 1124, 1247, 1366
— — Beethovens Mutter	1216
— — Ein unbekannter deutscher Friedhof der Berühmtheiten	1232
Unger, Max: Stichfehler und fragliche Stellen bei Beethoven II	744
— — Von ungedruckter Musik Beethovens	1193
— — Beethoven und E. T. A. Hoffmann	1204
— — Die Beethoven-Bilder von Neugaß	1211
Valentin, Erich: Das deutsche Festspiel	961
— — Das Buch der deutschen Oper	974
— — Die FAE-Sonate	1337
Virneisel, Wilhelm: Musiker- u. Musikgedenktage im Jahre 1936	1342
Wagenfeil, F.: Anthropologischer Teil (zur Auffindung des Grabes der Mutter Beethovens)	1223
Waltershausen, H. W. von: August Reuß	869
Weckruf: Was macht den Künstler zum wirklich deutschen Künstler?	949
Wolf, Walther: Johann Seb. Bachs Leipziger Wohnungen	863
Wolzogen, Hans von: Siegfried Wagner in Coburg	1347
Zentner, Wilhelm: Clemens von Franckenstein	740
Zingel, Hans-Joachim: Zur Besetzung des Continuo in alter Musik	867
Zoll, Paul: Jörg Magers „Partiturophon“	1333

II. Kreuz und Quer

Allgemeiner Deutscher Musikverein: Entschließung	1142
— — Kritiken wie sie nicht sein sollen	1259
B., H.: Hans Weisbach 50 Jahre	783
Becker, Rudolf: Opernbefuch leicht gemacht	1016
Berten-Jörg, Franzis: Franz Benda der Lieblingsviolinist Friedr. d. Großen	1266
Boffe, Gustav: Nachwort zu „Warum komponiert Hans Pfitzner nicht?“	785

Boffe, Gustav: Peter Raabe, Präsident der Reichsmusikkammer	895
Eldering, Bram: Zum 70. Geburtstag	894
— — Eldering und Brahms	894
Fuhrmann, Heinz: Ist das Reaktion?	1259
Ganßer, Hans: Die musikalische Erneuerungsbewegung vor der deutschen Revolution	1019
Goebbels, Josef: Über Fragen des Musiklebens	1258
Hagel, Richard: Bach-Händel-Gedenkfeier am 3. 5. 1935 im Pfarrhaus zu Mitau	896
— — Das Musikdrama im Spiegelbilde der Jetztzeit	1012
— — Zum Kapitel „Funk und Oper“	1258
Hakemeyer, Heinz: Der Meister kommt!	1387
Hamburger Musiktage: Der Führer zu den H. M.	790
Hapke, Walter: „Die kommende Oper“	898
— — Nochmals „Die kommende Oper“	1263
Heifer, Kurt: „Naiv und albern“	1018
Kastner wittert Morgenluft	897
„Künstlerhilfe“, Die, hört auf	787
Lange, Wilhelm H.: Johannes Brahms' große Liebe	895
Leifs, Jón: Island, das Land der Künstler	788
Löbmann, Hugo: Zur Freigabe der Generalprobe für die zuständige Kritik	1139
Lortzing, Albert: Konzertaufführung einer unbekannten Oper in Berlin	1264
Luin, E. J.: Alberto Cametti †	778
— — Ausstellung der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien „Großmeister österreichischer Tonkunst“	784
— — Opernstagione in Italien 1935/36	1263
Mojisifovics, Roderich von: Mozarts Titus als „opera buffa“	1015
— — Carl von Holtei als Librettist	1017
Moser, Hans Joachim: Schütz-Büste von Prof. H. Haffenrichter	1135
Müller, Erich H.: Paul Richter zum 60. Geburtstag	1011
Müller, Fritz: Noten als Buchstaben	1268
— — Ewald Siegert zum 60. Geburtstag	1385
Pellegrini, Alfred: „Lohengrinhaus“-Einweihung in Graupa bei Dresden	1138
Pfitzner, Hans: Anekdote um	1264
Reichskultursenat: Neue Mitglieder	1385
Richter, Otto: Seb. Bach — der fünfte Evangelist	899
Riemer, Otto: „Bach und Wagner“	1019
Rost, Richard: Hans Fährmann zum 75. Geburtstag	1384
S., O.: Prof. Dr. Max Schneider, Ordinarius für Musikwissenschaft an der Universität Halle, 60 Jahre	781
Schneider, Max: Zum 60. Geburtstag	781
Schumann, Robert: Anekdote um	900
— — Gesellschaft in Zwickau	1260
Skraup, Siegmund: Probleme des Opernbetriebs	1261
Sporn, Fritz: Erinnerungen an Felix Draeseke	1136
Steger, Fritz: Die Jugend bekennt sich zu Hans Pfitzner	787
— — „Dorftag“ und Volksmusik	900
— — „Städtischer Musikpreis“	1261
Stirk, S. D.: „Die kleine Chronik der Anna Magdalena Bach“	1265
Studený, Herma: Das Geigenreich	1386
Tenßcher, Roland: Meine Bearbeitung von Mozarts „Apollo und Hyazinthus“	1014
Thiel, Carl: Fritz Ohrmann †	1257
Unger, Stephan: Josef Suk †	781
W., A. Ch.: Konzertaufführung einer unbekannten Lortzing-Oper in Berlin	1264

VI

Wagnerianer: Ein alter W. schreibt	790
Weisbach, Hans: Zum 50. Geburtstag	783
Werner, Th. W.: Clemens Schultze-Biefantz †	892
Würz, Anton: Auguß Reuß †	791
Zentner, Wilhelm: Ein friderizianischer Trommelschläger	1140
Zimmermann, Reinhold: Beethoven und Hebbel	1386
Zingel, Hans-Joachim: Unsere Orchester und der Kritiker	1138
Zöllner, Heinrich: Ein neues Brucknerwerk „Der Ehrfürchtige“	790

III. Opern-Uraufführungen

Bungert, Auguß: „Student aus Liebe“, Neufassung (Krefeld)	808
Egk, Werner: „Die Zaubergeige“ (Bremen und Frankfurt a. M.)	801, 804
Ehrenberg, Karl: „Anneliese“ (Lübeck)	808
Gerster, Ottmar: „Madame Lifelotte“ (Mainz)	810
Gräner, Paul: „Don Juans letztes Abenteuer“, Neufassung (Hamburg)	1348
Lortzing: „Prinz Caramo und das Fischerstechen“ (Berlin)	1264
Maurick, Ludwig: „Die Heimkehr des Jörg Tilman“ (Düsseldorf)	760
Mirsch-Riccus, Erich: „Der Student von Prag“ (Wiesbaden)	1287
Moniuszko, Stanisł.: „Halka“ (Hamburg)	806
Strauß, Richard: „Die schweigfame Frau“ (Dresden)	803

IV. Konzert und Oper

Inland:

Aachen: 1034, 1394
 Altenburg: 1395
 Ansbach: 1149
 Augsburg: 1150
 Bamberg: 1034
 Barmen-Elberfeld: 1150
 Berlin: 761, 1121, 1245, 1362
 Bernburg: 1395
 Beuthen: 1395
 Bonn: 800
 Braunschweig: 911, 1396
 Bremen: 801, 1035, 1151, 1396, 1397
 Breslau: 802, 1276
 Chemnitz: 1397
 Coburg: 1035, 1398
 Danzig: 912
 Darmstadt: 1277
 Dessau: 912
 Detmold: 1398
 Dortmund: 1036
 Dresden: 800, 802, 803, 913, 1149
 Eisenach: 913, 1151, 1399
 Erfurt: 1037, 1400
 Essen: 1152
 Flensburg: 1153, 1400
 Frankfurt a. M.: 804, 914, 1153, 1278, 1401

Freiburg/Sa.: 1037, 1401
 Gelsenkirchen: 914
 Gera: 805, 1038
 Göttingen: 1038
 Halberstadt: 1039
 Halle: 1278, 1402
 Hamburg: 806, 1039, 1278, 1402
 Hannover: 807
 Heidelberg: 1041, 1404
 Heilbronn: 1280
 Jena: 915, 1154, 1404
 Kiel: 1154
 Köln: 764, 881, 995, 1124, 1247, 1366
 Konstanz a. B.: 1041
 Krefeld: 808
 Leipzig: 766, 997, 1033, 1125, 1149, 1248, 1280, 1368, 1394
 Lübeck: 808, 1155, 1405
 Magdeburg: 809, 1406
 Mainz: 810
 Mannheim: 1281, 1406
 Meiningen: 1158
 Meißen: 1407
 München: 915, 1041, 1282, 1407
 Münster: 1158, 1283
 Naumburg: 1283
 Neukirchen: 1283

Nordhausen: 917, 1042, 1409
 Plauen: 1284, 1410
 Regensburg: 1411
 Reichenbach: 1412
 Rostock: 1285
 Saarbrücken: 1285
 Schweinfurt: 918
 Schwerin: 918, 1159, 1160, 1286
 Siegburg: 811
 Sondershausen: 1044
 Stuttgart: 1044
 Tutzing: 1045
 Ulm a/D.: 919, 1412
 Weimar: 1286
 Wiesbaden: 1045, 1287, 1413
 Würzburg: 1161
 Wuppertal: 919, 1161
 Zeitz: 1046
 Zwickau: 1047, 1414

Ausland:

Amerika: 1414
 Paris: 810, 1043, 1409
 Salzburg: 917, 1044, 1158
 Teplitz: 918
 Tokyo: 1286
 Wien: 769, 883, 1127, 1249, 1373

V. Musikfeste und Tagungen

Bach- u. Luthertage in Eisenach: 793
 Badisches Sängerbundesfest: 1272
 Barbarossa-Festspiele in Altenburg/Th.: 792
 Bayreuther Bund, Reichstagung in Weimar: 1276
 Beethovenfest, volkstümliches in Bonn: 1022
 Bruckner-Fest in Freiburg: 750
 — in Linz: 1143
 Draeseke-Feier in Coburg: 1271
 Dresdner Opernwochen 35: 901
 Elmauer Musikwoche: 794
 Händelfest in Göttingen 1935: 1023
 Heidelberger Reichsfestspiele 35: 1027
 Höfisches Musikfest in Rheda: 907
 Kölner Männergesangsverein (Bayernreife): 904
 Kölner Opernfestspiele: 903
 Komponistentag, 2. Deutscher (Berlin): 1365
 Kunstwochen, Berliner: 761
 Lobeda-Chöre und Musikgilden in Neustadt
 (Schwarzwald): 797
 Ludwigsburger Schloßkonzerte: 1029
 Magdeburger Musikfest: 1391
 Methfessel-Feier auf Schloß Heidecksburg in
 Rudolstadt: 1145
 Mozartfest in Würzburg XIV: 799, 873
 Münchener Festsommer 1935: 1144
 Münchener Festspiele 1935: 1030
 Münchener Tonkünstler-Woche: 1273
 Musikfest, Internationales, in Vichy: 1146

Musikmai in Florenz: 795
 National-Festspiele in Weisenburg: 909
 Niederbergisches 1. Musikfest in Langenberg: 796
 Nordisches Musikfest in Lübeck: 906
 Reichsbachfest Leipzig: 845
 — (Ausklang) 853
 Reichsjugendführung (Musiktage in Erfurt): 1389
 Reichstagung der NS-Kulturgemeinde (Düsseldorf): 759
 Reichs-Theater-Festwoche in Hamburg: 1026
 Reichsverband der Gemischten Chöre, Reichs-
 tagung in Bremen: 793
 Römische Volkskonzerte in der Basilika des
 Massenzio: 908
 Sächsisches Sängerefest, II., in Leipzig: 1028
 Schlesischer Sängerbund (Ungarnfahrt): 1392
 Schumannfest, Zwickauer: 757
 Schütz-Bach-Händel-Festwoche in Liegnitz: 905
 Schütz-Fest in Stuttgart: 1275
 Sondershäuser-Verband Deutscher Sängerverbin-
 dungen: 798
 — 4. Verbandsfest: 1146
 Thüringisches I. Gau-Sängerefest in Gera: 902
 Tonkünstlerfest in Hamburg: 751
 — in Berlin: 1236
 Wagner, Siegfried, Fest in Coburg: 1347
 Wiesbadener Maifestspiele: 910
 Zoppoter Waldoper 1935: 1033

VI. Rundfunk-Kritik

Berlin: 812
 Breslau: 1415
 Frankfurt: 813, 920, 1048, 1161, 1288, 1416
 Hamburg: 815, 920, 1048, 1162, 1289, 1416
 Leipzig: 816, 921, 1049, 1163, 1290
 München: 817, 923, 1050, 1164, 1290, 1417
 Stuttgart: 813, 920, 1048, 1161, 1288, 1416

VII. Neuerscheinungen

773, 886, 1002, 1129, 1252, 1378

VIII. Besprechungen

Bücher:

Altmann, Wilhelm: Katalog d. seit 1861 i. d.
 Handel gekommenen theatral. Musik: 773
 Arlberg, Hjalmar: Belcanto (Sprechübungen): 889
 Bafer, Friedr.: Das musikal. Heidelberg mit dem
 Kurfürsten: 1254

Baumann, Otto A.: Das deutsche Lied und seine
 Bearbeitg. i. d. früher. Orgeltabaturen: 1380
 Benyovszky, Karl: I. V. Hummel, der Mensch u.
 Künstler: 1254
 Bücken, E.: Richard Wagner: 888
 Chamberlain, H. St.: Briefwechsel mit Cosima
 Wagner: 1003

- Daube, Otto: Parifal: 1003
 Fellerer, K. G.: Das deutsche Kirchenlied im Ausland: 1380
 Frank-Altman: Taschenbüchlein der Musik: 774
 Gerigk, Herbert: Giuseppe Verdi: 886
 Grüniger, Fritz: „Der Ehrfürchtige“: 790
 Hamel-Hürlimann: Atlantisbuch der Musik: 887
 Holstein, Christine: Passion des Joh. Seb. Bach: 1379
 Irmer, Otto von: Kritisches Verzeichnis v. Klavier-Vortragsstücken: 1003
 Kreidler, Walter: Heinr. Schütz: 1129
 Menke, Werner: Gedichte d. Bach- u. Händelkonzerte: 1130
 Mjöen, Ion A.: Vererbung d. musikal. Begabung: 1004
 Moser, Hans Joachim: Joh. Seb. Bach: 1379
 Müller-Blattau, Joseph: Zur Erforschung des ostpreussischen Volksliedes: 1255
 Pretzsch, Paul: Cosima Wagner u. Houston St. Chamberlain im Briefwechsel: 1003
 Schlenger, Kurt: Eignung z. Blasinstrumentenspiel: 1253
 Schneider, Max: Festschrift z. 60. Geburtstag hsg. v. J. H. Zingel: 1007
 Strube, Adolf: Spielleute Gottes (Buch v. deutschen Kantor): 1254
 Vetter, Walter: Franz Schubert: 886
 Wagner, Cosima: Briefwechsel mit H. St. Chamberlain: 1003
 Werner, Christine: Jos. Pembaur d. J.: 1007
 Wurm, Ernst: Händel-Roman: 1379
 Zingel, Hans Joachim: Festschrift Max Schneider: 1007

Musikalien:

- Bach, J. Chr.: Sinfonia D-dur f. Orch. (hsg. v. L. Landshoff): 1132
 Bach, J. Seb.: Brandenburg. Konzerte, Part. (hsg. v. K. Soldan): 777
 — Choräle (zusammengest. v. E. Mauersberger): 1257
 — Matthäus-Passion, durchgef. von Max Schneider: 1383
 — Ouvertüren Nr. 1. u. 2. (hsg. v. K. Soldan): 777
 Bach, Wilh. Friedem.: Ausgewählte Instrumentalwerke (hsg. v. Max Seiffert): 1256
 Bartels, Wolfg. von: Frauenkantate f. gem. Chor op. 27: 1010
 Bauer, Hannes: „Braten-Kantate“ op. 34: 1133
 Bechert, Paul: Serenade D-dur op. 4 für Flöte, Violine und Viola: 889
 Böhmische ältere Klaviermusik in neuen Ausgaben: 1381
 Bunk, Gerard: Passacaglia für Orgel op. 20: 1010
 Courvoisier, Walter: Variationen über ein eigenes Thema in D-dur op. 22 für Klavier: 1381
 Derlien, Margari.: Kl. Tanzmusik f. Kinderft. m. Git.: 1384
 Droste, Cl. von: Deutsche Volkslieder f. gem. Chor: 1384
 Eulenburg, Ernst: Kl. Partitur-Ausgaben Nr. 763, 764, 766.
 Foerster, J. B.: Melodie f. Klavier (hsg. v. J. Hermann): 775
 Fortner, Wolfgang: Rondo nach schwäb. Volktänzen: 1382
 Friedrich der Große: Flötenbuch: 776
 — Sechs Märche: 775
 Froberger, J.: Ausgew. Klavierwerke (hsg. v. K. Schubert): 1130
 Gál, Hans: Drei Idyllen f. Männerchor op. 40: 1011
 Giesbert, F. J.: Das Spiel auf der Altblockflöte in f': 891
 Grabner, Hermann: Gefang zur Sonne op. 31 für gemischten Chor: 1011
 Graeber, W. A. F.: „Entfugung“ m. Orgel: 1384
 Graener, Paul: Choral im Grünen für Violine und Klavier (bearb. v. Detlev Grümmer): 1010
 Händel, G. F.: Sonata f. Viola da Gamba (hsg. v. F. Längin): 1256
 — Violinkonzert (hsg. v. H. David): 1256
 Hasse, Joh. Ad.: Konzert G-dur für Flöte, Streicher und Cembalo (hsg. v. Engländer): 1256
 Hausmusik, alte (hsg. von Willi Rehberg): 1131
 Hermann, J.: Melodie f. Klavier v. Foerster: 775
 Herrmann, Hugo: Chorvariationen op. 85: 1133
 — 2 Männerchöre a cappella: 1133
 Herrmann, Kurt: Zeitgen. Hausmusik f. Klavier zu zwei Händen: 1381
 Hinze-Reinhold, Bruno: Zehn Klavierstücke nach Liedern von Hugo Wolf: 774
 Hohenzollern, Albr. Prinz von: „Deutschlands Morgenrot“ (Vaterl. Kantate op. 8): 1132
 Jürgens, E.: 12 Lieder f. d. deutsche Jugend: 1257
 Kahl, W.: Stücke f. Klavier v. J. A. P. Schulz: 889
 Kaminski, Heinrich: Musik für zwei Violinen und Cembalo: 1382
 Karg-Elert, S.: 8 Stücke für Violine und Klavier op. 112: 891
 Keller, Oswin: Das bewußte Klavierpiel (Übungen): 776
 Klein, J. B. A.: Paganinis Übungsgeheimnis: 891
 Knab, Armin: 16 Choräle für 3ft. gem. Chor: 1010
 Kolchinsky, Fritz: „Der Bauernhimmel“ für 4ft. Männerchor mit 2 Klarin.: 1132
 Längin, F.: Händels Sonata f. Viola da Gamba: 1256
 Lasso, Orlando di: Motette f. 8stimm. Doppelchor (hsg. v. Th. Schrems): 1383
 Leupold, Anton W.: Orgelbuch (3 Hefte): 1256
 Lorenzo, Leonardo de: Rondinella op. 26; Saltarella op. 27, f. Fl. u. Klav.: 891
 Maaß, Gerhard: Hamburg. Tafelmusik f. kl. Orchester: 1009
 Mackenroth, Hans: „Mein schlichtes Buch“ op. 21: 1010
 Marx, Karl: Variationen f. Org. op. 20: 1010

- Mattaufsch, H. A.: „Heilige Saat“, 3 Gefänge f. 4ft. Männerchor: 1134
 Mauersberger, Erhart: Bachs Choräle: 1257
 Mofer, H. J.: Mehrft. Gefänge u. Chorlieder des Barock aus „Corydon“: 1134
 Mozart, W. A.: Violinkonzert B-dur K.-V. Nr. 207, Violinkonzert D-dur K.-V. Nr. 211, Violinkonzert D-dur K.-V. Nr. 271a: 778
 Müller-Blattau, Jof.: Erforschung des östpr. Volksliedes: 1255
 Niemann, Walter: Flötenmusik op. 39, 62, 84, 121a, 138: 776
 — Weihnachtsidylle f. Streichorch.: 1382
 Nößler, Eduard: Musik auf die Weihnachtszeit op. 70 f. gem. Chor: 1132
 Prochazka, Rud. von: 3 Lieder f. 1 Singft. m. Klav.: 1135
 Quantz, Joh. J.: Sonate in e-moll f. Flöte u. Klav.: 776
 Rabfch, Edgar: Deutsche Kantate: 1132
 Rehberg, Willi: Alte Hausmusik f. Klav.: 1131
 Reuter, Fritz: Das Spiel vom deutschen Bettelmann, Orator. op. 31 f. gem. Chor: 777
 Schallehn, F. W.: Das Lied des Lebens (Streichquart. E-dur): 777
 Scheffler, J. J.: Lieder f. 4ft. Männerchor: 1134
 Schindler, Hanns: 3 Gefänge f. hohe Singft. u. Org. op. 44: 1257
 Schneider, Max: Bachs Matthäus-Passion: 1383
 Schoemaker, Maurice: Feu d'artifice: 890
 Schrems, Th.: Motette f. 8ft. Doppelchor Orlando di Lasso: 1383
 Schubert, Kurt: Frobergers ausgew. Klavierwerke: 1130
 Schüngeler, Heinz: Bach-Buch für alle: 1382
 Schütz, Heinrich: 5 kl. geistl. Konzerte f. Gef. u. Org. hsg. von Hch. Spitta: 776
 — Geistl. Chorgefänge hsg. v. F. Woyrich: 1132
 Schulz, J. Abrah. Peter: Stücke f. Klav. hsg. v. W. Kahl: 889
 Schulz-Tegel, Karl: 222 deutsche Volkslieder: 892
 Schumm, Oskar: Album 100 religiöser Lieder f. Harm. od. Klav.: 890
 Schwarz-Reiflingen, E.: 6 Märche Friedr. d. Großen: 775
 Seiffert, Max: Bachs ausgew. Instrum.-Werke: 1256
 — 3 Dtzd. Klavierfantasien von Telemann, IV. Bd.: 775
 Simon, Hermann: 5 „Choräle der Nation“ f. 4ft. gem. Chor: 1134
 — „Arbeiter, Bauern und Soldaten“ f. 4ft. gem. Chor: 1134
 — „Ehre der Arbeit“ f. 4ft. MChor: 1134
 Smetana, B.: Scherzo a. d. Triumph-Sinfonie f. Klav. f. 2 Hd., gef. v. K. Solč: 1008
 Soldan, Kurt: Bachs Brandenburgische Konzerte (Part.): 777
 — Bachs Ouverturen 1 und 2: 777
 Spitta, Hch.: Schütz' 5 kl. geistl. Konzerte f. Gef. u. Org. herausg.: 776
 Stein, Max Martin: Trio-Sonate op. 2 G-dur f. Org.: 1010
 Steller, Walter: Sudetenfchlef. Volkslieder: 892
 Telemann, G. Phil.: 3 Dtzd. Klavierfantasien (IV. Band) hsg. v. Max Seiffert: 775
 Thießen, Heinz: Chor über „Unser tägl. Brot“ op. 44: 1134
 Unger, Hermann: „Deutsche Werkhymne“: 1010
 Weismann, Wilhelm: Deutscher Minnegefang f. gem. Chor: 1133
 Wettstein, Heinr.: 130 Orgelvorspiele zu Chorälen: 892
 Wolf, Hugo — Hinz-Reinhold: 10 Klavierstücke nach Liedern: 774
 Woyrich, Felix: Schütz' geistliche Chorgefänge: 1132

IX. Notizen

- Anordnungen der Reichsmusikkammer: 1418
 Aus neuen Zeitschriften: 718, 838, 942, 1186, 1310
 Bühne: 826, 929, 1056, 1169, 1296, 1423
 Der schaffende Künstler: 829, 933, 1060, 1176, 1306, 1428
 Deutsche Musik im Ausland: 834, 940, 1064, 1182, 1308, 1432
 Ehrungen: 720, 838, 948, 1066, 1188, 1314
 Funknachrichten: 832, 938, 1064, 1180, 1307, 1428
 Gesellschaften und Vereine: 820, 924, 1052, 1166, 1292, 1419
 Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen: 821, 925, 1053, 1167, 1293, 1420
 Kirche und Schule: 822, 926, 1053, 1167, 1294, 1421
 Konzert und Oper: 800, 911, 1033, 1149, 1276, 1394
 Konzertpodium: 827, 932, 1056, 1170, 1298, 1423
 Musik im Film: 1182
 Musik im Rundfunk: 812, 920, 1048, 1161, 1288, 1415
 Musikfeste und Festspiele: 819, 923, 1051, 1165, 1291, 1419
 Musikfeste und Tagungen: 792, 901, 1022, 1143, 1271, 1389
 Neuererscheinungen: 773, 886, 1002, 1129, 1252, 1378
 Persönliches: 824, 927, 1054, 1167, 1294, 1422
 Preisausschreiben: 720, 840, 948, 1066, 1188, 1314
 Ur- und Erstaufführungen: 791, 900, 1022, 1142, 1270, 1389
 Verlagsnachrichten: 720, 842, 948, 1068, 1190, 1314
 Verschiedenes: 830, 934, 1060, 1178, 1306, 1428
 Zeitschriften-Schau: 722, 842, 948, 1068, 1190, 1314

X. Bilder *)

- Abendroth, Hermann: 980 (976)
 Allgemeiner Deutscher Musikverein: 3 Bilder v. Hamburger Tonkünstlerfest: 756 (751)
 Bach, Joh. Seb.: Zeichn. v. Hans Wildermann: „Die tiefste Stunde“: 845
 — Büste v. Prof. Haffenrichter: 860 (852)
 — 2 Bilder vom Reichs-Bachfest: 861 (845)
 — Plakette der Stadt Leipzig: 869 (852)
 — Gedenkmedaille z. 250. Geb.: 869
 Beethoven, Ludwig van: Brief an E. T. A. Hoffmann: 1208 (1204)
 — Maske nach dem Leben: Zeichnung von Hans Wildermann: 1193
 — 1 Seite a. fein. Konservationsbuch: 1209 (1204)
 — 2 Bilder v. J. Neugaß: 1212 (1211)
 — Wohnhaus d. Familie B. in Bonn: 1216 (1216)
 — 8 Bonner Gedenkplättchen: 1217 (1216)
 — Grab seiner Mutter: 1224 (1219)
 — 5 Detail-Aufnahmen der Gebeine seiner Mutter: 1224 (1219)
 Brehme, Hans: 980 (976)
 Diefel, Karl: 4 Kinderbildnisse: „Marschmusik an Kristas Ohr“: 1389
 Distler, Hugo: 1317 (1317)
 Draefke, Felix: 1089 (1136)
 Egk, Werner: 740 (736)
 Eldering, Bram: 877 (894)
 Franckenstein, Clemens von: 741 (740)
 Fuchs, Arno: 17 „Musikal. Laienzeugnisse in Himmelkron: 1332 (1329)
 Grabner, Hermann: 725 (725)
 Haffenrichter, Hans: Büste v. Joh. Seb. Bach: 860
 Jarnach, Phil.: 980 (976)
 Keußler, Gerhard von: 876 (876)
 Klußmann, E. G.: 980 (976)
 Lampe, Walter: 980 (976)
 Lang, Hans: 980 (976)
 Mager, Jörg: 1333 (1333)
 Maurick, Ludwig: 772 (759)
 — Szenenbild aus „Die Heimkehr des Jörg Tilman“: 772 (759)
 Milder, Anna: Beethovens erste „Leonore“: 1225 (1232)
 Mohler, Phil.: 980 (976)
 Mozart, W. A.: 2 Bühnenbilder „Die Gärtnerin aus Liebe“: 981
 Pepping, Ernst: 980 (976)
 Petyrek, Felix: 980 (976)
 Pfitzner, Hans: „Palestrina“ 1. Akt „Die Messe“: 949
 Pleß, Otto: Zeichn. v. „Empfangsraum im Gohlfiler Schloßchen“: 766
 Raabe, Peter: 980 (976); 1073 (1080)
 Reuß, August: 869 (869)
 Rieth, Wilh.: 980 (976)
 Sachße, Hans: 980 (976)
 Schaub, Hans F.: 980 (976)
 Schering, Arnold: „Der Thomaskantor“ (Szenenbild): 868
 Schmid, H. K.: 980 (976)
 Schneider, Max: 773 (759)
 Schröder, Hermann: 980 (976)
 Schütz, Heinrich: 1088 (1082)
 Schumann, Robert: 4 Bilder vom Schumann-Fest in Zwickau: 757 (757)
 Siegel, Rud. 980 (976)
 Simon, Hermann: 980 (976)
 Unger, Hermann: 8 berühmte Grabstätten vom Alten Friedhof in Bonn: 1225 (1232)
 Weckauf, Alb.: 980 (976)
 Wildermann, Hans: Joh. Seb. Bach: „Die tiefste Stunde“: 845
 — Hans Pfitzner „Palestrina“ (Bühnenbild): 949
 — Beethoven-Maske (Zeichn.): 1193
 — Schwibende Madonna mit Kind (Holzplastik): 1388
 Zilcher, Hermann: 980 (976)

XI. Musik- und Handschrift-Beilagen

- Bach, Joh. Seb.: Aus dem „Hochzeits-Quodlibet“: 868
 — Gutachten über die Orgel der Universitätskirche St. Pauli zu Leipzig (Heft VIII)
 Beethoven, Ludwig van: „Freudvoll und Leidvoll“ aus Egmont hsg. v. M. Unger (Heft XI)
 — „Que le temps me dure“ f. 1 Singst. hsg. v. M. Unger (Heft XI)
 Distler, Hugo: Verkündigung a. „Kleine Adventsmusik“ f. Sopr.: (Heft XII)
 Grabner, Hermann: „Festmusik“ f. 2 Viol. u. Kl.: (Heft VII)
 Mager, Jörg: Weihnachtswiegenlied f. 4st. Sphärophon: (Heft XII)
 Mozart, W. A.: Romanze f. Kl. z. 2 Hd. neuentd. v. Gg. Kinsky (Heft X)

XII. Musikalische Preisrätzel

- Binding, E.: Musikal. Preis-Rätzel: 1128
 Miehl, Otto: Musikal. Silben-Preisrätzel: 1001
 Müller, Fritz: Musikal. Silben-Preisrätzel: 885
 — Auflösung aus Heft VIII: 1375
 Pamperin, Frieda: Auflösung aus Heft IV: 771
 Schubert, Dora: Musikal. Silben-Preisrätzel: 1251
 Schroeder, Carl: Musikal. Noten- u. Silben-Preisrätzel: 1377
 Schuster, Richard: Auflösung aus Heft VI: 1000
 Umlauf, Alfred: Musikal. Versteckrätzel: 771
 — Auflösung aus Heft VII: 1250
 Werner, Th. W.: Auflösung aus Heft V: 884

*) Die eingeklammerten Seitenzahlen beziehen sich auf den jeweils zugehörigen Text.

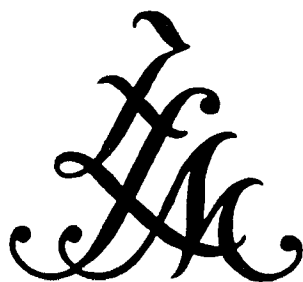
Richard Vietz-Heft
ZEITSCHRIFT
FÜR
MUSIK

*

GEGRÜNDET 1834
VON ROBERT SCHUMANN

*

102. JAHRGANG



HEFT 1

1935

JANUAR

VERLAG DER ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

GUSTAV BOSSE VERLAG / REGENSBURG

Erzählung



musikalische Novellen von
Anna Charlotte Wutzky

MUSIKALISCHE ERZÄHLUNGEN UND NOVELLEN
UM

HAYDN, MOZART, BEETHOVEN, SCHUBERT, WEBER
STRAUSS, NICOLAI, LORTZING, BRAHMS

301 S., Ballonleinen Mk. 4.80

Band 1 der Sammlung „Musikalische Romane und Novellen“

Die Kritik sagt: „Trotz der Verschiedenheit des Milieus und der Persönlichkeiten hat es die Dichterin mit großem Geschick verstanden, da ganz frei erfindend, dort an eine tatsächliche Begebenheit anknüpfend, immer aus dem Geist der Zeit heraus, entzückende Bilder zu schaffen“.

Das auch der Ausstattung nach vorzügliche Werkchen ist für Geschenkw Zwecke besonders geeignet!

GUSTAV BOSSE VERLAG REGENSBURG

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann
Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“
HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG
SCHRIFTFÜHRUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN
SCHRIFTFÜHRUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN
SCHRIFTFÜHRUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN
Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / JANUAR 1935 HEFT 1

INHALT

Dr. Walter Hapke: Richard Wetz	9
Hilmar Schulz: Richard Wetz als Mensch und Lehrer	11
Gerhard Strecke: Die Oratorien von Richard Wetz	12
Dr. Walter Hapke: Der Sinfoniker Richard Wetz	14
Univ.-Prof. Dr. Karl Haffke: Neue musiktheoretische Lehrbücher II	17
Prof. Dr. Ferdinand Pfohl: Richard Strauss und der Hamburgische Geist	24
Dr. Otto zur Nedden: Hans Pfitzners deutsche Sendung	27
Hans von Wolzogen: Hugo Rüdel †	29
August Pohl: Wilhelmine Schröder-Devrient	31
Gusti Conrad: Die drei Tafeln	34
Dr. Fritz Stege: Berliner Musik	39
Dr. Horst Büttner: Musik in Leipzig	42
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	44
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	46
Dora Schubert: Musikalisches Preisrätsel	48
Die Lösung des Musikalischen Telegramm-Preisrätsels von Friedrich Stenglein	50

Neuerfindungen S. 51. Besprechungen S. 52. Kreuz und Quer S. 58. Ur- und Erstaufführungen S. 69
Musikfeste und Tagungen S. 70. Konzert und Oper S. 71. Rundfunk-Kritik S. 104. Musikfeste und
Festspiele S. 108. Gesellschaften und Vereine S. 108. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen
S. 108. Kirche und Schule S. 109. Persönliches S. 110. Bühne S. 110. Konzertpodium S. 111. Musik
im Volke S. 116. Verschiedenes S. 116. Musik im Rundfunk S. 118. Musik im Film S. 118. Deutsche
Musik im Ausland S. 120. Aus neuerfindenen Büchern S. 2. Ehrungen S. 2. Verlagsnachrichten S. 4.
Zeitschriftenchau S. 4.

Bildbeilagen:

Richard Wetz	9
Hugo Rüdel	24
Frau Winifred Wagner und Hugo Rüdel in Bayreuth 1934	24
Wilhelmine Schröder-Devrient als Fidelio	25
Wilhelmine Schröder-Devrients Grabstätte auf dem Trinitatisfriedhof zu Dresden	25

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *RM* 3.60, Einzelheft *RM* 1.35
Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“
Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifband-
zustellung werden Portospesen berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag):
Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUERSCHIENENEN BÜCHERN

Walter Abendroth: „Hans Pfitzner“. Verlag Albert Langen - Georg Müller, München: Aus dem Vorwort:

Mitten in die Arbeit an diesem Buch fällt die große politische Umwälzung, deren Ergebnis die Aufrichtung des nationalsozialistischen Staates in Deutschland war. Diese Umwälzung hat bekanntlich eine derart neue Kulturlage geschaffen, daß fast alle Angelegenheiten geistiger und künstlerischer Art heute einer völlig veränderten Beurteilung unterliegen. Das Persönlichkeitsbild Hans Pfitznerns hält indessen auch den neuen Gesichtspunkten nicht nur in jeder Hinsicht stand; es kann und muß vielmehr auch dem neuen Deutschland höchster Verehrung wert sein. Dies um so mehr, als Vielem, was die Macht des neuen Staates im Zeichen der Wiederaufrichtung deutscher Gesinnung und deutscher Vorherrschaft in deutschen Landen endlich erzwungen hat, Hans Pfitzner einer der stärksten und unerschrockensten geistigen Vorkämpfer gewesen ist. Andererseits aber gehört dieser Meister als Mensch wie als Künstler zu jenen reinsten Inkarnationen deutschen Geistes, deren Mission es nicht sein kann, ihr Persönliches den Majoritätsgedanken anzugleichen, sondern deren feststehender Charakter im Gegenteil seinerseits als Vorbild, Maßstab und Richtschnur zu dienen hat.

Und als solche große Führererscheinung anerkannt zu werden, bedarf es auf geistigem Gebiete natürlich der Voraussetzung, daß die überragende künstlerische Größe des Künstlers als solche erst einmal wirklich erkannt ist. Aber gerade dieser Erkenntnis steht, zumal in Deutschland, ein von fast allen großen Deutschen seit Jahrhunderten bestätigtes Hindernis entgegen. Dasselbe nämlich, das auch in dem Titelmotto Hans Thomas so eindeutigen Ausdruck findet. Und man soll nicht glauben, hieran könnte irgendein von oben oder unten eingeleiteter Gesinnungsumschwung plötzlich etwas ändern; vielleicht vermag es hundertjährige Erziehung und Beeinflussung für eine ferne Zukunft. Vorläufig indessen muß man glauben, vor einer ausgeprochen metaphysischen Eigenschaft des deutschen Durchschnittscharakters zu stehen, die waltet und sich auswirkt nach dem Gesetze irgendeiner unbegreiflichen Notwendigkeit.



PIRASTRO
DIE VOLLKOMMENE
SAITE

Einer bis auf den heutigen Tag beständig angewachsenen Gemeinde — die jüngere Generation findet sich in sichtlich zunehmendem Maße dazu — gilt immerhin Pfitzner zweifelsfrei als der heimliche Kaiser unter den lebenden deutschen Komponisten. Aber vom Anfang seiner Laufbahn an wird sein Ruhm von einem anderen, grelleren und weiter verbreiteten verdunkelt. Es gibt dafür gewisse — zum Teil sehr äußerliche — historische Gründe, die in diesem Buche ihre Unterfuchung finden werden, aber stärker scheint mir dabei die Macht der obengenannten Gefetzmäßigkeit. Man vergeße nie, daß zu Bachs und Händels Zeiten ein Telemann den weit größeren Tagesruhm genoß, daß Mozart von Paisiello und Salieri in den Schatten gestellt wurde, daß zu Goethes, Schillers und Kleists Zeit der Dramatiker-Ruhm eines Kotzebue jene drei weit hinter sich ließ, daß der deutsche Weber auf dem Altar des Italieners Spontini geschlachtet wurde, Wagner auf dem des Juden Jakob Liebmann Beer, alias Giacomo Meyerbeer; wie überhaupt das offizielle Musikleben Deutschlands zu Lebzeiten Richard Wagners sich absolut ohne ihn, unter absolutem Ausschluß seiner Person abspielte, die ohne das wunderbare Eingreifen eines idealistischen Königs wahrscheinlich dem Verzweiflungstode anheimgefallen wäre.

Was echt, was unecht, was vergänglich, was zukunftsreich ist, kann gewiß nur ungebrochener Instinkt verraten — dem nämlich, der ihn hat. Wir können sicherlich nicht mit Bestimmtheit voraussetzen, welche Prägung oder Strömung der Musik des gegenwärtigen Zeitabschnitts produktiv bleiben und in kommende Zeiten wirken wird und welche nicht. Aber schon heute können wir sagen, welcher künstlerischen Artung Weiterwirken nach menschlichem Ermessen segensreich und begrüßenswert erscheinen muß, welcher Kräfte Weiterwachsen man im Interesse der geistigen Angelegenheit deutsche Musik zu wünschen hat.

E H R U N G E N

Im Rahmen einer Richard Strauss-Woche (s. unseren gleichzeitigen Bericht) wurde dem Meister die Johannes Brahms-Medaille der Stadt Hamburg überreicht.

Die Reutlinger Liedertafel veranstaltete einen Hugo Herrmann-Ehrenabend, bei welchem dem Komponisten die anlässlich der Jahrhundertfeier des Vereins gestiftete Hugo Herrmann-Medaille für Förderer der deutschen Musik, insonderheit des deutschen Liedes, überreicht wurde.

Kammerfänger Richard Mayr wurde im Hinblick auf seine 25jährige selbstlose Mitwirkung bei

Soeben erschien die erste Lieferung

des

unentbehrlichen Nachschlagewerkes:

Kurzgefasstes Tonkünstler-Lexikon

Für Musiker u. Freunde der Tonkunst begründet v. Paul Frank

Neu bearbeitet und ergänzt von

Wilhelm Altmann

14, nach dem neuesten Stand stark erweiterte Auflage mit vielen tausend Namen.

kl. 4^o Format, insgesamt etwa 12 Lieferungen von je 48 Seiten

Preis jeder Lieferung Mk. 1.—

Der Bezug der 1. Lieferung verpflichtet zur Abnahme aller folgenden

Das Werk erscheint im Jahre 1935 vollständig, der Preis wird später erhöht.

**Das vollständigste Sammelwerk über die
vergangene und die lebende Musikergeneration!**

Jeder Komponist, Kapellmeister, Musikdirektor, Kantor, Organist, Chor-
dirigent, Musiklehrer, Sänger, Pianist, Instrumentalist, ausübende
Künstler jedwelcher Art, Musikinteressierte (Beamte, Ärzte,
Apotheker usf., usf.),

Jedes Konservatorium, Seminar,

Jede Musikschule, Lehrerbildungsanstalt, höhere und mittlere Schule

wird diesen **allseitigen Ratgeber** benötigen!

Bestellungen durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung wie auch beim
VERLAG GUSTAV BOSSE, REGENSBURG



den Philharmonischen Konzerten zum Ehrenmitglied der Wiener Philharmoniker ernannt. Mayr ist der einzige Sänger, dem dieser Titel verliehen wurde.

In der Nürnberger Johanniskirche und daran anschließend auf dem Johannisfriedhof fand eine Gedenkfeier für den am 24. Novem-

ber 1634 an der Pest gestorbenen Nürnberger Organisten u. Komponisten Johannes Staden statt.

Anlässlich des 10. Todestages von Puccini wurde eine Gedenktafel an seinem Hause in der Via Verdi in Mailand enthüllt.

Prof. Dr. Karl Thiel, Direktor der Regensburger Kirchenmusikschule, wurde vom Papst zum Ritter des Gregoriusordens ernannt.

In Innsbruck veranstaltete die J. F. Hummel-Gemeinde, Salzburg, zu Ehren des 1919 in Salzburg verstorbenen Komponisten Joseph Friedr. Hummel eine Gedenkfeier, an die sich die Enthüllung einer Gedenktafel am Geburtshaus anschloß. Die seit 1931 bestehende Gemeinde hat bereits zahlreiche Aufführungen von Kompositionen sowie Drucklegungen seiner Werke veranstaltet.

Die Königin der Niederlande hat Richard Strauß in Anerkennung seiner großen künstlerischen Verdienste das Großkreuz des Oranien-Nassau-Ordens verliehen.

Im Rathausaal von Vaasa wurde eine Büste des trefflichen finnischen Komponisten Toivo Kuula enthüllt.

VERLAGSNACHRICHTEN.

Professor Dr. Wilhelm Altmanns „Katalog der theatralischen Musik seit 1861“ wird im Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft in Wolfenbüttel herauskommen. Das Werk umfaßt etwa 50 Bogen im Lexikonformat und wird in Lieferungen zu je 5 Bogen erscheinen. Die erste Lieferung liegt Anfang des Jahres vor. Die weiteren Lieferungen folgen in Abständen von je 6 Wochen.

Scholasticum, die bei Litolff erscheinende grundlegende Sammlung von Musiziergut für Schule und Haus, bringt in einer soeben begonne-

nen 3. Reihe „Historisches Musiziergut von Beethoven bis zur Romantik“ und schließt damit die Lücke zwischen der 2. (Barock-) Reihe und der 4. (Gegenwart-) Reihe. Die ersten Hefte enthalten Stücke von Beethoven, Weber, Schubert, Spohr, Marschner, Schumann und Volkmann. Weitere Hefte kündigen E. Th. A. Hoffmann, Lachner, Brahms u. a. an.

Durch Zusammenschluß des Betriebs Oskar Brandstetter in Leipzig mit dem Musikwissenschaftlichen Verlag der Internationalen Bruckner-Gesellschaft in Wien ist die Weiterführung der großen kritischen Gesamtausgabe der Werke Anton Bruckners, die nach der Auflösung des Augsburger Verlags Dr. Benno Filler in Frage gestellt war, gesichert. Der neue Musikwissenschaftliche Verlag G. m. b. H. in Wien und Leipzig wird die auf die 22 Bände berechnete Bruckner-Ausgabe weiter herausgeben.

Dem heutigen Heft liegt ein Prospekt des Verlages Henry Litolff in Braunschweig bei, den wir der besonderen Beachtung unserer Leser empfehlen.

ZEITSCHRIFTEN - SCHAU.

AUS ZEITSCHRIFTEN.

Unser Pommerland. Monatschrift für das Kulturleben der Heimat gibt im Monat September 34 ein Sonderheft „Musik in Pommern“ (Her. Univ.-Prof. Dr. Hans Engel) heraus, das wertvolle Beiträge bringt: so u. a.: Hans Engel „Musik in Pommern“, Eberh. Preußner „Landschaftliche Musikpflege“, Karl Kaiser „Das pommerische Volkslied“, Günther Kittler „Der Volkstanz in Pommern“, Ulrich Hildebrandt „Zur musikalischen Lage in Pommern“, Jürgen Voigt „Die Aufgaben der Kirchenmusiker in Pommern“, E. K. Rößler „Alte Orgeln in Pommern“ u. v. a.

Völkischer Pressedienst (Dr. Werner Kulz-Darmstadt), Nr. 47/1934: „Musik ist höhere Offenbarung als alle Weisheit und Philosophie“. Elly Ney über Beethoven. —

Völkischer Pressedienst (Her. Dr. Werner Kulz-Darmstadt) bringt in seiner Nr. 50 1934 eine größere Anzahl weihnachtlicher Beiträge.

Mitteilungsblatt der Bukarester Deutschen Liedertafel. Ein kleines Blatt, das sowohl dortige Musikereignisse und Musiknachrichten aus dem Reich kundtut, als auch sich mit den Fragen der Musikkultur be-

schäftigt und seine Absicht, ein „zusammenfassendes Glied“ der im fernen Osten lebenden Deutschen zu sein, sicher schönstens erfüllt.

„Deutsche Musik-Zeitung.“ XXXV. Jahrgang Nr. 11/1934:

Gegen Hindemith hat die organisierte musikalische Jugend der Partei letzthin wiederholt Stellung genommen. Soweit dieselbe Jugend früher nicht Politik trieb, sondern Musik machte, hat sie mit besonderer Vorliebe, ja fast könnte man behaupten übertrieben gerade auf diesen Hindemith geschworen, dessen Zweckmusik für die Spielgemeinschaften der Jugend wegen ihrer handwerklichen Qualitäten und Unfentimentalität geradezu als Vorbilder galten und wirkten. Wie steht es nun damit? Und wie steht es mit dem großen Schaffen Hindemiths? Von den Eiferern theoretisch bekämpft, steht sein neuestes Werk „Mathis der Maler“, weitaus an der Spitze der in Deutschland gespielten Konzertwerke zeitgenössischer Herkunft. Das Kommando derer, die Musikpolitik zu machen sich berufen fühlen, wird also gar nicht von den wirklichen Führern der Musik, nämlich denen, die die Musik machen, befolgt. Und neuerdings treten gar amtliche „berufene“ Musikführer wie Furtwängler, und Havemann offen mit Wort und Tat für den angegriffenen Hindemith auf, der zweifellos, wenn ihm entscheidende Stellen offen bekannt

gäben, daß er in Deutschland unerwünscht sei, die Konsequenzen ziehen und Deutschland verlassen würde. Da für die Musiker die Reichsmusikkammer die höchste Instanz ist, und da diese sich für Hindemith erklärt hat, sollte das unnütze Gerede in Wort und Schrift endlich verstummen. Wer seine Musik nicht mag, der kann sie ja meiden. Aber es geht nicht an, daß Freunde wie Feinde des Künstlers gleichermaßen glauben, den wahren Ring des Erkennens zu besitzen und danach berechtigt zu sein, den Künstler in den Himmel zu heben oder zu diffamieren. Der geistige Führer erweist sich als Berufener durch die Tat. Wenn seine Tat ihm nicht die Gefolgschaft zuführt, so war er nicht der rechte. Noch immer gilt das Wort: An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen! Prüft, so ihr dazu fähig seid, die Früchte von Hindemiths Schaffen, dann erledigt sich auch der Fall Hindemith von selbst.

Nachrichtenblatt der „Stagma“. Die STAGMA, die staatliche genehmigte Gesellschaft zur Verwertung musikalischer Urheberrechte, teilt in ihrem Nachrichtenblatt mit, sie habe noch immer feststellen müssen, daß sich auf dem Gebiete der ernsten Musik viele Künstler, aber auch größere Vereinigungen und offizielle Stellen nicht genügend der Verpflichtung, die Werke lebender deutscher Komponisten aufzuführen, bewußt sind. Mancher

EINBANDDECKE ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

101. Jahrgang 1934
2. Halbjahresband

*

Buckramleinen m. Goldprägung M.2.50
GUSTAV BOSSE VERLAG
REGENSBURG



NEUPERT - CEMBALI führend!

Günstige Preise u. Bedingungen. Auf Wunsch
ohne Anzahlung. Klaviere in Tausch
Verlangen Sie Gratis-Katalog

J. C. Neupert, Hof-Piano- und Flügel-Fabrik
Abt. Cembalobau

Bamberg

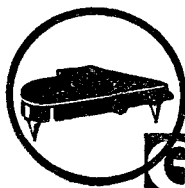
Nürnberg

München

Vertretung Berlin:

G. Hölzer, W. 35, Steglitzerstrasse 48, Telefon Lützow 4592

Die akademische Bildung der Lehrer



verlangt als Voraussetzung musikalische Befähigung -- nicht umsonst, sollen doch die Lehrer als Kulturträger mitten im deutschen Volke auch das deutsche Gemüt pflegen, das unzweifelhaft mit der seelenvollsten aller Künste, der Musik, aufs innigste verbunden ist. Die Pflege der Musik kann aber nirgend leichter und schöner geschehen, als am Klavier von

Grotrian-Steinweg

Fabrik in Braunschweig. Vertreternachweis bereitwilligst



den Philharmonischen Konzerten zum Ehrenmitglied der Wiener Philharmoniker ernannt. Mayr ist der einzige Sänger, dem dieser Titel verliehen wurde.

In der Nürnberger Johanniskirche und daran anschließend auf dem Johannisfriedhof fand eine Gedenkfeier für den am 24. Novem-

ber 1634 an der Pest gestorbenen Nürnberger Organisten u. Komponisten Johannes Staden statt.

Anlässlich des 10. Todestages von Puccini wurde eine Gedenktafel an seinem Hause in der Via Verdi in Mailand enthüllt.

Prof. Dr. Karl Thiel, Direktor der Regensburger Kirchenmusikschule, wurde vom Papst zum Ritter des Gregoriusordens ernannt.

In Innsbruck veranstaltete die J. F. Hummel-Gemeinde, Salzburg, zu Ehren des 1919 in Salzburg verstorbenen Komponisten Joseph Friedr. Hummel eine Gedenkfeier, an die sich die Enthüllung einer Gedenktafel am Geburtshaus anschloß. Die seit 1931 bestehende Gemeinde hat bereits zahlreiche Aufführungen von Kompositionen sowie Drucklegungen seiner Werke veranstaltet.

Die Königin der Niederlande hat Richard Strauß in Anerkennung seiner großen künstlerischen Verdienste das Großkreuz des Oranien-Nassau-Ordens verliehen.

Im Rathausaal von Vaasa wurde eine Büste des trefflichen finnischen Komponisten Toivo Kuula enthüllt.

VERLAGSNACHRICHTEN.

Professor Dr. Wilhelm Altmanns „Katalog der theatralischen Musik seit 1861“ wird im Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft in Wolfenbüttel herauskommen. Das Werk umfaßt etwa 50 Bogen im Lexikonformat und wird in Lieferungen zu je 5 Bogen erscheinen. Die erste Lieferung liegt Anfang des Jahres vor. Die weiteren Lieferungen folgen in Abständen von je 6 Wochen.

Scholasticum, die bei Litolf in Braunschweig erscheinende grundlegende Sammlung von Musikergut für Schule und Haus, bringt in einer soeben begonne-

nen 3. Reihe „Historisches Musikergut von Beethoven bis zur Romantik“ und schließt damit die Lücke zwischen der 2. (Barock-) Reihe und der 4. (Gegenwart-) Reihe. Die ersten Hefte enthalten Stücke von Beethoven, Weber, Schubert, Spohr, Marschner, Schumann und Volkmann. Weitere Hefte kündigen E. Th. A. Hoffmann, Lachner, Brahms u. a. an.

Durch Zusammenschluß des Betriebs Oskar Brandstetter in Leipzig mit dem Musikwissenschaftlichen Verlag der Internationalen Bruckner-Gesellschaft in Wien ist die Weiterführung der großen kritischen Gesamtausgabe der Werke Anton Bruckners, die nach der Auflösung des Augsburger Verlags Dr. Benno Filler in Frage gestellt war, gesichert. Der neue Musikwissenschaftliche Verlag G. m. b. H. in Wien und Leipzig wird die auf die 22 Bände berechnete Bruckner-Ausgabe weiter herausgeben.

Dem heutigen Heft liegt ein Prospekt des Verlages Henry Litolf in Braunschweig bei, den wir der besonderen Beachtung unserer Leser empfehlen.

ZEITSCHRIFTEN - SCHAU.

AUS ZEITSCHRIFTEN.

Unser Pommernland. Monatschrift für das Kulturleben der Heimat gibt im Monat September 34 ein Sonderheft „Musik in Pommern“ (Her. Univ.-Prof. Dr. Hans Engel) heraus, das wertvolle Beiträge bringt: so u. a.: Hans Engel „Musik in Pommern“, Eberh. Preußner „Landschaftliche Musikpflege“, Karl Kaiser „Das pommersche Volkslied“, Günther Kittler „Der Volkstanz in Pommern“, Ulrich Hildebrandt „Zur musikalischen Lage in Pommern“, Jürgen Voigt „Die Aufgaben der Kirchenmusiker in Pommern“, E. K. Rößler „Alte Orgeln in Pommern“ u. v. a.

Völkischer Pressedienst (Dr. Werner Kulz-Darmstadt), Nr. 47/1934: „Musik ist höhere Offenbarung als alle Weisheit und Philosophie“. Elly Ney über Beethoven. —

Völkischer Pressedienst (Her. Dr. Werner Kulz-Darmstadt) bringt in seiner Nr. 50 1934 eine größere Anzahl weihnachtlicher Beiträge.

Mitteilungsblatt der Bukarester Deutschen Liedertafel. Ein kleines Blatt, das sowohl dortige Musikereignisse und Musiknachrichten aus dem Reich kundtut, als auch sich mit den Fragen der Musikkultur be-

schäftigt und seine Absicht, ein „zusammenfassendes Glied“ der im fernen Osten lebenden Deutschen zu sein, sicher schönstens erfüllt.

„Deutsche Musik-Zeitung.“ XXXV. Jahrgang Nr. 11/1934:

Gegen Hindemith hat die organisierte musikalische Jugend der Partei letzthin wiederholt Stellung genommen. Soweit dieselbe Jugend früher nicht Politik trieb, sondern Musik machte, hat sie mit besonderer Vorliebe, ja fast könnte man behaupten übertrieben gerade auf diesen Hindemith geschworen, dessen Zweckmusik für die Spielgemeinschaften der Jugend wegen ihrer handwerklichen Qualitäten und Unsentimentalität geradezu als Vorbilder galten und wirkten. Wie steht es nun damit? Und wie steht es mit dem großen Schaffen Hindemiths? Von den Eiferern theoretisch bekämpft, steht sein neuestes Werk „Mathis der Maler“, weitaus an der Spitze der in Deutschland gespielten Konzertwerke zeitgenössischer Herkunft. Das Kommando derer, die Musikpolitik zu machen sich berufen fühlen, wird also gar nicht von den wirklichen Führern der Musik, nämlich denen, die die Musik machen, befolgt. Und neuerdings treten gar amtliche „berufene“ Musikführer wie Furtwängler, und Havemann offen mit Wort und Tat für den angegriffenen Hindemith auf, der zweifellos, wenn ihm entscheidende Stellen offen bekannt

gäben, daß er in Deutschland unerwünscht sei, die Konsequenzen ziehen und Deutschland verlassen würde. Da für die Musiker die Reichsmusikkammer die höchste Instanz ist, und da diese sich für Hindemith erklärt hat, sollte das unnütze Gerede in Wort und Schrift endlich verstummen. Wer seine Musik nicht mag, der kann sie ja meiden. Aber es geht nicht an, daß Freunde wie Feinde des Künstlers gleichermaßen glauben, den wahren Ring des Erkennens zu besitzen und danach berechtigt zu sein, den Künstler in den Himmel zu heben oder zu diffamieren. Der geistige Führer erweist sich als Berufener durch die Tat. Wenn seine Tat ihm nicht die Gefolgschaft zuführt, so war er nicht der rechte. Noch immer gilt das Wort: An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen! Prüft, so ihr dazu fähig seid, die Früchte von Hindemiths Schaffen, dann erledigt sich auch der Fall Hindemith von selbst.

Nachrichtenblatt der „Stagma“. Die STAGMA, die staatliche genehmigte Gesellschaft zur Verwertung musikalischer Urheberrechte, teilt in ihrem Nachrichtenblatt mit, sie habe noch immer feststellen müssen, daß sich auf dem Gebiete der ersten Musik viele Künstler, aber auch größere Vereinigungen und offizielle Stellen nicht genügend der Verpflichtung, die Werke lebender deutscher Komponisten aufzuführen, bewußt sind. Mancher

EINBANDDECKE ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

101. Jahrgang 1934
2. Halbjahresband

*

Buckramleinen m. Goldprägung M.2.50
GUSTAV BOSSE VERLAG
REGENSBURG



NEUPERT - CEMBALI führend!

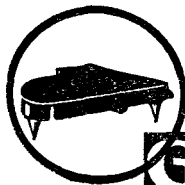
Günstige Preise u. Bedingungen. Auf Wunsch
ohne Anzahlung. Klaviere in Tausch
Verlangen Sie Gratis-Katalog

J. C. Neupert, Hof-Plano- und Flügel-Fabrik
Abt. Cembalobau
Bamberg Nürnberg München

Vertretung Berlin:

G. Hölzer, W. 35, Steglitzerstrasse 48, Telefon Lützow 4592

Die akademische Bildung der Lehrer



verlangt als Voraussetzung musikalische Befähigung --
nicht umsonst, sollen doch die Lehrer als Kulturträger
mitten im deutschen Volke auch das deutsche Gemüt
pflegen, das unzweifelhaft mit der seelenvollsten aller
Künste, der Musik, aufs innigste verbunden ist.
Die Pflege der Musik kann aber nirgend leichter
und schöner geschehen, als am Klavier von

Grotrian-Steinweg

Fabrik in Braunschweig. Vertreternachweis bereitwilligst

prominente Künstler glaubt, in der Öffentlichkeit wirken und dabei die Existenz der Schaffenden vollkommen übersehen zu können. Ferner teilt die STAGMA mit, daß sie jetzt eine weit größere Aufmerksamkeit als früher den kulturellen Forderungen widmet. In die in Frage kommenden Verträge ist wieder die Bestimmung eingeführt, daß die Werke künstlerisch angemessen aufzuführen sind.

„Gut Ton“, Volksmusikfachbl. Dresden, Nr. 11.
 Alfred Mellot: Dr. Martin Luther und die Tonkunst. — Dr. Fritz Stege: Die Erziehung zur Volksmusik. — J. H. Löbel: Akkordeonspiel nach Klaviernoten. — Richard Winkler: Originalkompositionen. — Karl Gengler: Die deutsche Volksmusik voran.

Das Mandolinen-Orchester. Zeitschrift des Deutschen Mandolinen- und Gitarrenspielerbundes, Darmstadt. Nr. 11.

Dr. Fritz Stege: Liedgefang und Hausmusikpflege. — Wilhelm Horn: Volksmusik und Volksinstrumente.

AUS TAGESZEITUNGEN.

Prof. Dr. Karl Bleßinger: „Das deutsche Haus — ein Hort deutscher Musik“ (Uckermärkischer Kurier, 25. Nov.).

Friedrich Bafer: Schillers Dichtung in der Musik (Rhein.-Westf. Zeitg., Essen, 23. Nov.).

Henning Rehnitzer-Möller: Die Musik d. Nordens („Der Vorposten“, Danzig, 24. Nov.).

Frank Noack-Nordensen: Deutsche Gesangskultur, nicht italienische Singtechnik! (Berliner Börsenzeitung, 20. Nov.).

Dr. Gaston Dejmek: Musik — ein Rasseproblem (Essener Allgem. Zeitung, 18. Nov. 34).

Dr. Helmut Schmidt-Garre: Der rassische Stil der nordischen Musik. („Volksparole“, Düsseldorf, 24. Okt.)

„Da die ganze Rassenkunde noch überaus jung ist, steht auch ihre Übertragung auf einzelne Kulturgebiete noch sehr in den Anfängen. So wissen wir beispielsweise sehr wenig über die Musikeinstellung der dinarischen Rasse, über jene

der fälschlichen und ostischen Rasse einstweilen jedoch noch gar nichts. Das Wichtigste für uns bleibt natürlich die Erkenntnis der Musikanthauptung der nordischen Rasse. Es ist infolgedessen bereits höchst wertvoll, daß wir wenigstens die zwei wichtigsten Grundzüge: nordischer Musikauffassung mit einiger Klarheit erkennen, einmal den primären Sinn für klangliche Tiefenwirkung, durch den sich die nordische Rasse von fast allen anderen Rassen der Erde unterscheidet, weiterhin die Verankerung der Musik im Metaphysischen. Hierdurch wurde die nordische Musik ein leuchtendes Abbild des idealistischen Schwunges der nordischen Rasse.“

Völkischer Beobachter (Berliner Ausgabe) vom 19. 12. 1934:

Neue Formen des Konzertlebens. (Ludwig Weber-Abend im Zentralinstitut.) Unter den jüngeren Komponisten, die am erfolgreichsten um eine Erneuerung des Konzertlebens bemüht sind, nimmt der in Nürnberg 1891 gebürtige, jetzt in Mülheim a. Ruhr wirkende Ludwig Weber eine bevorzugte Stellung ein. Das stille Schaffen dieses Tonsetzers, der den Geist der neuen Zeit stark und gläubig in sich trägt, ist seit Jahren Gegenstand besonderer Beachtung der leider nicht allzu zahlreichen Kreise, die auf seine Begabung größte Hoffnungen setzen. Tonkünstlerfeste verschweigen ihn, in Berlin ist sein Wirken wenig bekannt, obgleich eine Aufführung des schon vor 1924 entstandenen Christgeburtspiels unter dem unvergessenen Carl Thiel noch in frischer Erinnerung ist. Man ist dem Direktor der Akademie für Kirchen- und Schulmusik, Prof. Dr. Eugen Bieder, für sein tatkräftiges Eintreten für Ludwig Weber Dank schuldig.

Mit Ludwig Weber beginnt die Umwandlung des „Konzertbetriebes“ in eine „Konzertgemeinschaft“, äußerlich erkennbar in den Formen des Laienspiels und der „Chorgemeinschaft“, die die Ausführenden und Hörer zu gemeinsamem Musizieren zusammenfaßt und damit die Schranke zwischen Podium und Konzertsaal endgültig durchbricht. Die Hörergemeinde singt den Cantus Firmus nach einem Notenblatt, der Chor singt die musikalischen Zwischenlieder und umspielt die choralmäßige Grundmelodie in klangreichem Aufbau mit vierstimmiger Melodik. Wir hörten in einer Sonn-

Professor G. A. Walter, Tenor

Gesangs-Pädagoge ab 3. September 1934

Berlin-Zehlendorf, Loebellstraße 3

Fernruf: H. 4 Zehlendorf 1559

unterrichtet auch in Leipzig

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatlich. Preis 1.75 M. vierteljährlich. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes in bezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

S o e b e n e r s c h i e n :

Gustav Friedrich Schmidt

DIE FRÜHDEUTSCHE OPER UND DIE MUSIKDRAMATISCHE KUNST GEORG CASPAR SCHÜRMANNS

Band I: Lexikonformat, 267 Seiten, mit zwei Bildbeilagen
brochiert Mk. 12.—, in Bukram gebunden Mk. 14.—

Band II: Lexikonformat, 490 S., mit zahlreichen Notenbeispielen
brochiert Mk. 18.—, in Bukram gebunden Mk. 20.—

(Bei Bezug des kompletten Werkes werden auf Wunsch monatliche Ratenzahlungen bewilligt.)

*

Prof. Dr. Gustav Friedrich Schmidt legt mit diesem Werk
das erste grundlegende Forschungswerk über die Frühdeutsche Oper vor.

IM I. BAND ist das Leben und Wirken des Braunschweigisch-Wolfenbüttelschen Hofkapellmeisters G. C. Schürmann behandelt und eine ausführliche Bibliographie seiner dramatischen Werke mit genauer Sichtung der von ihm vertonten Operntextbücher gegeben. Insgesamt finden wir darin 40 seiner Opern ausführlich behandelt und die Übersicht der Aufführungen umfaßt 158 Werke. Dem Band ist ein Bildnis G. C. Schürmanns und seiner Gattin beigegeben. Gleichzeitig ist hier zum ersten Male eine umfassende Übersicht über das Musikleben am Braunschweigisch-Wolfenbüttelschen Hofe, der unter der Führung Schürmanns die Blütezeit der deutschen Oper in Braunschweig repräsentierte, gegeben. Auch ausführliches Material über die herzoglichen Hofkapellen zu Braunschweig-Wolfenbüttel und Meiningen wird beigebracht.

DER II. BAND behandelt die frühdeutsche Oper im Lichte des musikdramatischen Schaffens G. C. Schürmanns. Eine entwicklungsgeschichtliche Darstellung der frühdeutschen Oper in ihren wichtigen Beziehungen zum dramatischen Schaffen G. C. Schürmanns gibt grundlegende Aufschlüsse, da in dieser Abhandlung die zeitgenössische Theorie bzw. Operndramaturgie zum ersten Male systematisch unter Berücksichtigung der italienischen und französischen Einflusssphären dargestellt wird. Ein reiches Material an Notenbeispielen fördert das Verständnis des umfassenden Werkes.

Es wird mit diesem Werk allen Musikhistorikern und insbesondere den Theaterwissenschaftlern ein grundlegendes Buch über die deutsche Frühoper überreicht, zugleich aber auch ein Werk, aus dem jeder Opernkapellmeister und Opernkomponist reichliches Wissen schöpfen kann. Das Werk darf für diese letzteren Kreise geradezu lebendiges Interesse beanspruchen, deuten doch manche Anzeichen darauf hin, daß wir, der Initiative Prof. Dr. G. Fr. Schmidt's verdankend, einer Renaissance des Opernwerkes G. C. Schürmann's entgegengehen.

Um die Herausgabe der praktischen Ausgaben der Werke G. C. Schürmanns macht sich der Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft in Wolfenbüttel verdient.

G u s t a v B o s s e V e r l a g , R e g e n s b u r g

tagsaufführung im Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht zwei dieser Chorgemeinschaften. Der Eindruck war stark. Es läßt sich nicht bestreiten, daß hier neue Wege des Musizierens beschritten werden, die in der Musikwelt zum Aufhören zwingen.

Inhaltlich aber strömt die Musik Webers namentlich in seinem „Christgeburtspiel“ jene klare und reine Herbe des Empfindens aus, die aus der unbewußten Abkehr von aller romantischen Sentimentalität und aus der Scheu vor jeder Gefühlspreisgabe zu erklären ist. Hier bahnt sich der neue Stil der Zukunft an, den schon Eichenauer in seinem Werk „Musik und Rasse“ als typisch nordisch erkannt hat. Nicht als ob Ludwig Weber als Vollender und Meister dieses Stils bezeichnet werden soll. Das Christgeburtspiel läßt mitunter die wünschenswerte Ausgeglichenheit vermissen. In einzelnen instrumentalen Partien treten uns zu grobe harmonische Anhäufungen entgegen, manche Wiederholungen verlieren sich in die Breite. Daneben aber stehen Partien von einer so überfinnlichen Schönheit, wie ein gewisses „Kyrie Eleison“, daß man innerlich tief bewegt wird. Hier, wie in der eigenartigen Verwendung der alten Volksweisen, Webers persönlichste kompositorische Stärke, wird man an die Flächenhaftigkeit gotischer Gemälde erinnert. Die strengen asketisch

frommen Linien ranken sich in einer neuartigen Mystik frei und zielbewußt empor zu jenen hohen Regionen, in die nur ein starkes gläubiges Gemüt zu folgen vermag.

Man sollte dieses Spiel aber eigentlich nur in einem besonders gewählten Rahmen, in einem gotischen Altarraum etwa, zur Aufführung bringen, obgleich es Prof. Bieder nicht an einer Vorbereitung der Stimmung durch Aufstellung von Armleuchtern mit Kerzen und durch anderweitige geschmackvolle Beleuchtung fehlen ließ. Auch störte der Blick auf die für dieses intime Spiel zu große Zahl der Mitwirkenden. Es gab bei der Ausführung in den Tutti-Sätzen einige Klippen. Auch war die gefangliche Darstellung des Verkündigungsengels unzureichend. Wenn auch der laienhafte Charakter der Aufführung bewußt betont wurde, so läßt sich doch wohl nicht leugnen, daß bei der Wahl zwischen Kunst und Dilettantismus die Kunst immerhin den Vorzug verdient. Die Akademie kann doch wohl mit besseren gefanglichen Kräften aufwarten als mit einem ungeschulten, anscheinend dem Stimmwechsel nahen Knaben in der Hauptrolle. Einfach und eindrucksvoll war die Regie des Werner Pleister.

Nach diesem stillen und starken Erfolg wird Ludwig Weber sicherlich weiter und weiter seine feelischen Kreise ziehen. Dr. Fritz Stege.

DEUTSCHE MUSIKBÜCHEREI

Band 30

HANS VON WOLZOGEN

Großmeister deutscher Musik

Bach / Mozart / Beethoven / Weber / Wagner

Mit 5 Bildbeigaben. In Pappband Mk. 3.—, in Ballonleinen Mk. 4.—

Die Presse urteilt:

Die Musik:

Die „Großmeister“ sind so recht von innen geschaut und dem Leser nach ihrem deutschen und künstlerischen Wesen nahegebracht.

Neue Musikzeitung:

Der Vorkämpfer für Bayreuth geht immer auf das aus, was unsere Eindrücke von der Größe und Unentbehrlichkeit eines Tonhelden bestimmt.

Signale für die musikalische Welt:

Knappe, anschauliche Lebensbilder der „Großmeister“, die alles für musikliebende Laien Wissenswerte enthalten.

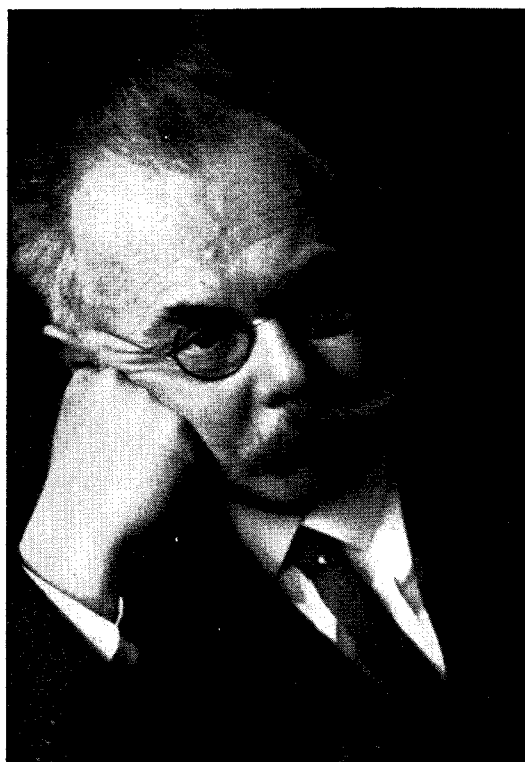
Die Kultur:

Sicher wird auch dieses Buch dazu beitragen, den Glauben an das Ideale und an die Stärke des Empfindens für deutsche Musik und deren Hauptvertreter tief zu verankern und das Lebensbild jener Großmeister zum Allgemeingut aller Kreise zu machen.

Zu beziehen durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung

GUSTAV BOSSE VERLAG / REGENSBURG





phot. A. Thiele

Richard Wetz

geboren 26. Februar 1875

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / JANUAR 1935 HEFT 1

Richard Wetz.

Eine ungelesene Rede auf seinen 60. Geburtstag am 26. Febr. 1935.

Von Walter Hapke, Altona-Blankenese.

Richard Wetz!

Wenn Sie am 26. Februar die sechzig Jahre Ihres Daseins überschauen, dann müssen Sie sich mit Recht sagen, daß es Ihnen in nichts leicht gemacht worden ist. Sonst mag es bei ähnlichen Anlässen, wo es gilt, den Geburtstag oder das Jubiläum eines großen, bedeutenden Künstlers zu feiern, so fein, daß die Summe des von ihm Geleisteten zusammengezählt wird; daß in den Ausdruck der Verehrung und des Dankes für das, was da einer vollbracht hat, sich gleichzeitig die Freude und der Stolz der Feiernden hineinmischen, weil sie, eine Gemeinschaft der Empfangenden, nunmehr sich geradezu als eine solche bekennen dürfen und auch einmal, wenngleich nur ein Geringes, geben und rückerstatten können. Der Kreis schließt sich und die hohe Eintracht wird weihvolle Segnung des Festes. Aus den vergangenen Jahren flutet herauf der Strom der Erinnerung an das Große, was der Künstler schuf; und im Erinnern wird wiederum das Gefühl lebendig, in dem wir jenes Große zum ersten Male vernahmen, um es in unserem Innern zu bergen. Mag es auch Auseinandersetzungen und Diskussionen um das Ganze und das Einzelne gegeben haben, sie bezogen sich doch auf die Mitte. Und die Mitte war eben das Werk, um das sich Kreis um Kreis nach außen schloß. Diese Einheit, die vom schöpferischen Individuum reicht bis hinein noch in eine nur dumpfe Ahnung von seiner eigentümlichen Kraft und Größe, ist Anlaß und Sinn solcher Ehrung, in der auch die Ehrenden zu den Beglückten gehören . . .

Die sechzig Jahre, Richard Wetz, die wir zu dieser Stunde an Ihnen und an uns im Geiste vorüberziehen lassen wollen, sind so geartet, daß sie, was uns betrifft, leider einen Anstoß zur Beschämung geben, so daß wir, trotz des Jubelgetöns etlicher festlicher Fanfaren, die Rufe des Gewissens nicht überhören können. Sie haben in diesen sechs Jahrzehnten das Ihrige getan, nichts als das Ihrige, soweit die dringliche Sorge um Ihren Lebensunterhalt Ihnen nur Zeit und Kraft übrigließ für die Arbeit und Aufgabe, zu der Sie berufen waren, an die Sie glaubten, und die Ihr bester, ja Ihr einziger Trost war. Und wir haben Sie sich abmühen lassen, dann und wann, hier und da wohl haben wir hingehört auf das, was Sie uns zu verkünden hatten als den Ertrag Ihrer ekstatisch-visionären, geeignetsten Stunden. Wir wußten nun davon, aber wir haben es bei dieser Kenntnis bewenden lassen. Ihnen lag es nicht, neben Ihrer kompositorischen Leistung noch den Propagandisten für diese zu spielen. Und es hat sich keiner gefunden, der mit Methode, mit unbezwinglicher Überzeugungskraft und mit dem musikalischen wie geistigen Können, das Ihre Werke voraussetzen, diese in unser

Volk hineingetragen hätte. Gewiß, es wäre ungerecht, wollten wir übersehen, daß einige Menschen da waren, die Ihre Musik aufführten, und die sie so aufführten, daß die Mitwirkenden und die Hörenden unter dem Eindruck des Erfolges standen. Aber zumeist haben sie es dabei bewenden lassen. Sie mochten glauben, mit einer Ur- oder Erstaufführung sei es auch hier getan wie in jenen Fällen, wo ein einziges Kennenlernen hinreichend oder gar zu viel war. — Ihr Weg in die große deutsche Öffentlichkeit schien sich zunächst ja sogar recht gut anzulassen, da kein geringerer als Artur Nikisch die Uraufführung Ihres Opus 16, der „Kleist-Ouvertüre“, übernahm. Unbegreiflicherweise haben die Männer, die von Amts wegen dazu berufen waren, Nikischs Spuren zu folgen, bis zur Stunde weder von diesem genialen Erstlingswerk noch von den großen Schöpfungen Ihrer reifen Jahre überhaupt nur Notiz genommen. Es sind wichtigste deutsche Musikstädte, in denen Ihre großen Arbeiten, z. B. die Sinfonien, das „Requiem“, das „Weihnachtsoratorium“, die a cappella-Zyklen noch nicht aufgeführt wurden. Weil Sie sich um eine einseitige Normierung dessen, was modern sei oder nicht, nicht gekümmert haben, hatte es die Trägheit der Herzen so leicht, Ihre Musik als unzeitgemäß zu verdächtigen. Auch wenn man sich nur an Ihre Technik gehalten hätte, an die Differenzierung Ihrer Harmonik, an die Eigenart Ihrer weit ausschwingenden Melodik, die etwas rufend Beschwörendes hat und noch im leidenschaftlichsten Ausdruck niemals sich ins Uferlose verliert und immer gemeißelte Form wird, an die Klarheit Ihrer Rhythmik und an die Ausgeglichenheit Ihrer Orchester- und Chorfarben, so wäre noch oder schon so viel zu bewundern gewesen, daß die Beschäftigung mit Ihrem Werk für die Musiker wie für das Publikum etwas Gutes bewirkt hätte. Wenn das Publikum Sie noch nicht kennt, dann kann unter keinen Umständen beim Publikum der Grund dazu gesucht werden. Aufgeführt worden ist ja nahezu alles und, nachdem und weil es vor Ihrer Selbstkritik zu bestehen vermochte, wäre der Weg zur weiten breiten Wirkung frei gewesen. Aber wie schmal und zaghaft ist erst die Ausbeute. Nur der Zufall schien hier zu walten; und dem glückhaften Schicksal, das die Werke in Ihnen zur verdichteten Gestaltung brachte, glich das weitere Schicksal dieser Kompositionen nicht im entferntesten. So ist hier eigentlich alles noch erst zu tun. In Mitteldeutschland, in Aachen, in Leipzig, im Rundfunk etwa mag es etliche Anknüpfungspunkte geben. Aber es wäre gut, wenn jetzt auch die ausgezeichneten und dazu berufenen Institute der großen Städte und des Staates die Mitteilung Ihrer Musik nicht länger einer in vielem allzu abhängigen Privatinitiative überließen. Sie haben das Ihrige getan.

Und daß Sie es so, genau so und unentwegt taten, war von Anfang an bis heute ein Kampf für Ihre Idee. Sie haben sich ohne Schwanken in jungen Jahren für diese Idee entschieden. Langsam und allmählich, ohne ein Überstürzen und Überhasteten, verfestigte sie sich zu einem Kern, der Ihnen als unzerstörbar gilt. Und Sie haben so recht damit, wie ein Mensch nur rechthaben kann. Ihre Kunst war Ihr Schicksal. Da würde sich jedes Ausweichen bitter gerächt haben. Es mochte Sie bekümmern, wenn die Welt Sie allein ließ, durch ihren Zuruf Ihnen nicht bestätigte, daß Ihr treues Dienen am überpersönlichen Werk für alle in bedrängten und frohen Tagen Vorbild und Ereignis sei. Daß solche Zurufe nur spärlich laut wurden, vor allem nicht von den Seiten, wo sie die größte Resonanz gehabt hätten, mochte Sie betrüben. Aber irrewerden an Ihrer Aufgabe konnten Sie darum nicht. Was in Ihnen und unter Ihren Händen gewachsen war, mußte Ihnen immer wieder zeigen, daß es ein Gutes war. Und daß es keine Vergleiche zu scheuen brauche. Das Bitterste war, daß die Tage und Wochen, in denen Sie sich Ihrem Eigentlichsten widmen konnten, immer nur so kurz bemessen waren. Sie sind allmählich zum Ferienkomponisten geworden. Vielleicht ist darum die Quantität Ihrer Musik so absolut ihrer Qualität untergeordnet. Aber vielleicht ist auch manches nicht gestaltet worden, weil es Ihnen an der Zeit fehlte, es auszutragen. Was da ist, das „steht“ jedenfalls . . .

Aber ich merke, daß ich von Ihnen und Ihrem Werk rede, als sei es ein Abgeschlossenes. Keine Annahme wäre falscher als diese. Ihnen hieß sechzig Jahre alt werden nicht, nun berechtigt zu sein, auf der Stelle zu treten. Das neue große Stück, das Sie schon über ein Jahr

beschäftigt, zeigt aufs deutlichste, daß Sie wieder in andere Bezirke eindringen. — Der fechtzigste Geburtstag wird von Ihnen selbst kaum als ein irgendwie bedeutamer Einschnitt gewertet werden, Ihr Leben ist organischer als das Dezimalsystem. Aber wir wollen den Tag zum Anlaß nehmen, ihn zu einem Einschnitt zu machen. Es hebe ein neues Jahrzehnt an für die Verbreitung Ihrer Musik. Nicht um Ihnen wohlmeinende Ovationen zu bereiten. Sondern weil wir Ihre Kunst nicht länger entbehren können. Denn sie hat jene Synthese, die wir als die innerste künstlerische Sehnsucht unserer Zeit erkennen: Die Objektivität der äußeren Form erfüllt von einem persönlichen Schicksal. Und wiederum greift das Letztere in allen Bezügen über sich hinaus ins allgemeine, und die Form wird ein unverkennbar Eigenes.

Um Ihrer Kunst und um Ihres Menschentums willen grüßt Sie die junge Generation. Sie wird sich der Verpflichtung Ihnen gegenüber nicht entledigen können. Ihr Werk wird seine Kraft ausstrahlen.

Richard Wetz als Mensch und Lehrer.

Ein Geburtstagsblatt.

Von Hilmar Schulz, Jena.

Es ist ein beglückendes Gefühl für die zahlreichen Verehrer Wetz'scher Kunst, daß im Aufbruch kulturellen und künstlerischen Lebens unseres Volkes die Werke des Meisters Richard Wetz mehr und mehr gewürdigt werden. Und besondere Genugtuung bereitet es, daß diese Tatsache allein die sittliche Kraft seiner Schöpfungen bewirkt, die uns zeitlos vom Glauben an die Kunst „als die schönste Offenbarung Gottes“ predigen. — Lied und Chorwerk, Oratorium und Symphonie wurzeln in irrationaler Empfängnis, in der Gnade göttlichen Seins, sie wachsen aus tiefstem Ringen um Gott und Welt, aus geläuterter Schau und kindlich ergebenem Glauben an die ewig gestaltende göttliche Kraft. Zäh und kraftvoll, herb und rein, unbeugsam und gütig-weich baut Wetz mit Schöpferkraft in feinsinniger und meisterlicher Beherrschung des Materials die Formen seiner Werke, in denen ein Begnadeter sich erschließt. Daß sie als Offenbarung einer metaphysisch-künstlerischen, zutiefst deutschen Seele zum ganzen Volke heute klingen, darf Richard Wetz im Anbruch des siebenten Jahrzehntes seines Lebens in stiller Genugtuung erfahren. Eine liebe Pflicht ist es dann geworden, aus dem Leben und Wirken des Menschen und Lehrers Richard Wetz zu erzählen und dadurch beizutragen, daß Nacherleben und Gestalten und Verständnis seiner Schöpfungen vertieft werden können.

Zu Gleiwitz in Schlesien wurde Richard Wetz am 26. Februar 1875 geboren. Die kleine Stadt gibt der früh sich zeigenden musikalisch-schöpferischen Anlage kaum spürbare Anregungen; auf sich selbst gestellt ist der kleine lebendige Bub. Munter bearbeitet er — kaum mit Griffel und Schiefertafel vertraut — die Tasten des Klaviers; im achten Lebensjahr bringt er stolz und leuchtenden Auges der Mutter einen Marsch als ersten Niederschlag seiner jungen, stürmenden Seele. „Volkstümliche Salonmusik“, die das Städtchen „unterhält“, schlägt keine Brücke zu dem reisenden Knaben. — Mozarts g-moll Sinfonie wird dem zwölfjährigen Gymnasiasten das entscheidende und richtunggebende Erlebnis. Klavierauszüge türmen sich zum Berge im Arbeitszimmer des stillen Heims; durch Opern von Mozart und Beethoven, durch Oratorien von Händel, durch die Beethovenschen Sinfonien arbeitet er sich hindurch. Erlebnisfähigkeit wächst und steigert sich, ästhetisches Empfinden weitet sich, kraftvoller Wille stählt sich zu rastloser Arbeit. — Mit dem Bildungstoff des Gymnasiums gerät die lodernde, gärende Seele des öfteren in Konflikt; Robert Schumanns Schriften werden kritisch-geistige Führer. Stille Sorge der Eltern, gepaart mit kraftvollem Vertrauen, begleiten den, der „sich die Musik erkauft“ auf seine weitere Lebensreise. Kurze Zeit nur besucht Richard Wetz das Konservatorium in Leipzig, Studien bei Gustav Schreck, Alfred Apel und Thuille-München, schließen sich an. Kapellmeister- und Chorleitertätigkeit in Leipzig, Gotha und Erfurt können, — emp-

funden als zu stark nach dem Kunstbetrieb und der Weltlichkeit des Lebens gerichtet, — die Feuerseele nie ganz erfüllen. Gebunden an den Blutstrom völkischer Kraft, allen Gebieten kulturellen Lebens im tiefsten zugewandt, sucht sie im freischaffenden Künstler und im Lehrer junger Menschen, still und abhold den Äußerlichkeiten des Lebens, Sinn und Erfüllung ihres Seins. An der Staatlichen Hochschule für Musik in Weimar wirkt der Herr Professor als Lehrer für Komposition und Ästhetik. Seine Schüler, — Studenten und viele Thüringer Lehrer zählen zu ihnen, — möchten ihn Vater nennen oder Meister oder lieber, lieber Mensch. Denn es ist Güte und kraftvolle Liebe, die die Brücke zu den Jüngeren schlägt. Der Unterricht wächst über die Techniken hinaus; die Stunden bringen mehr als die Übermittlung der Kenntnisse und Fertigkeiten, die einer vollständigen Beherrschung der Harmonielehre und des Kontrapunktes dienen. Lodernd und beseßten kann der Meister zum tiefsten Erleben, zum meisterlichen Können, zum reichen Wissen führen. Dann versenkt er sich selbst im Musizieren, in der Arbeit am Werk unserer genialen Tonschöpfer. Richard Wetz hat sich wohl kaum jemals mit den Theorien einer „autonomen“ Pädagogik beschwert. Aus der Liebe seines warmen Herzens, aus der Güte und Keuschheit seines Wesens, aus der ethischen Haltung und der Strenge seiner geistigen inneren Zucht heraus ist er geborener Lehrer und Beglückter all derer, die aus dem lauterem Born seines Menschen- und Künstlertums schöpfen wollen.

Die Oratorien von Richard Wetz.

Requiem (h-moll); Ein Weihnachtsoratorium.*)

Von Gerhard Strecke, Breslau.

Die Möglichkeiten des Oratoriums, unlängst von den schöpferischen Musikern fast preisgegeben, sind neuerdings wieder lebhafter erörtert und in praktischen Lösungsversuchen zur Diskussion gestellt worden. Das Volk, um das es sich doch bei oratorischer Kunst handelt, ist aber dabei meist zu kurz gekommen; der Adressat war der Intellektuelle. Deshalb ist das Oratorium als Pseudooper oder als Singpiel, Konzeptionen, die bei Händel und Haydn die volkstümliche Stoßkraft hinlänglich sicherten, in Verruf gekommen. Die philosophisch-gedankliche Befrachtung allein fand Gnade in den Augen der Modernen. An sich nichts Neues. Und mit der Betonung des Chorischen zielte man offensichtlich auf das gemeinschaftsbildende Element. Diesem muß nun aber das Inhaltliche irgendwie entgegenkommen. Dafür boten sich von jeher die beiden Kategorien des Religiösen und Nationalen an, Wertegruppen, die allerdings auf dem Kurszettel der Verfallszeit weder notiert noch gefragt wurden. Gab es Auswege? Der tapfere und tiefe Gottfried Benn schrieb für Hindemith „das Unaufhörliche“. Allein, wie fern steht dem Volk diese unbedingt hohe und geistige Haltung, überschattet von Pessimismus und Resignation, trotz ihres Mutes, peinvollen Fragen standzuhalten, selbst wenn die tastende Antwort nur ausweichend sein kann! Anderseits Text „Der große Kalender“ für Hermann Reutter möchte die Volkstümlichkeit erzwingen. Immerhin bekennt der Verfasser vorweg etwas schuldbewußt, es sei Sache des Tonsetzers, seine reichlich kunterbunte Textkompilation unter eine stilistische Einheit zu zwingen. Dieser freundlichen Aufforderung zu entsprechen, lag aber anscheinend dem vehementen Temperament des Komponisten wenig. Da werden die Blätter dieses Kalenders bald abgerissen sein.

Richard Wetz ist weder jemals von der Gefahr des Intellektualismus oder der Konjunktur bedroht gewesen, noch hat ihn sein Ringen um Gott und Weltweisheit in die Vereinzelung getrieben. Auch er entging nicht dem Zweifel und der Verdüsterung (Chorlied aus Odipus). Aber sein Weg führte über Resignation zur Bejahung. Nichts verwehrte ihm, wenn es ihm um Gedankengut von zwingender Symbolkraft ging, das der religiösen Überlieferung aufzugreifen. Dem musikalischen Bildersturm abhold, aber ohne Scheu vor jedem Fortschritt, der natürlich aus seiner urgefunden Naturanlage herauswuchs, baute er, fußend auf unvergänglichen Tradi-

*) Verlag Kistner & Siegel, Leipzig.

tionswerten, in immer größeren Formen. Seine Kunst ist deshalb nicht auf überkultivierte Geheimbündler eingestellt, sie rechnet mit der Bildsamkeit natürlichen Volkstums.

Ganz offenkundig ist sein hohes Verantwortungsgefühl gegenüber dem eigenen Schaffen. Er muß alle inneren und äußeren Voraussetzungen erfüllen, ehe er seine Aufgaben in Angriff nimmt. Spät greift er nach dem Lorbeer des Sinfonikers, und längst sind ihm die Zungen des Orchesters und der menschlichen Stimme untertan, als sein erstes Oratorium heranreift: das *Requiem*. Nicht für das liturgische Amt gestaltet er es; er will uns für die Gedenktage unserer Toten eine gewaltige Trauerode schenken. Er tat es in einer Zeit, die all die Hekatomben heldischen Blutopfers aus langem Krieg als unnütz vertan ansehen wollte und unzugänglich der Erkenntnis war, daß die Heiligsprechung des Opfertodes ihn erneuern und die völkische Aufrichtung ermöglichen mußte. Wie sehr nationale Untertöne bei ihm mitklingen, das wird einem klar, wenn man die Streichungen überprüft, zu denen er sich am liturgischen Text gedrängt fühlte. Da ist etwa jene inbrünstige Bitte des Offertoriums, es möchten die Seelen der Getreuen nicht in das Reich der Finsternis stürzen, sondern von dem Standartenführer Michael dem ewigen Licht zugeführt werden. Dieser Erzengel Michael ist durchaus als nationaler Heros gemeint. Würde sonst der Tondichter die Worte „*quam (lucem) olim Abrahae promisisti et semini ejus*“ gestrichen haben? Jetzt wird uns auch klar, warum das Requiem, obwohl von Einsichtigen sofort als Seitenstück zu jenem von Brahms gerühmt, keine Gnade vor den Augen gewisser musikalischer Wettermacher fand. Sie spürten zu deutlich, der Mann schwimme gegen den Strom; das aber genügte, seine Meisterschaft totzuschweigen. Wo aber das Requiem erklang, da erschütterte es die Hörer bis ins innerste Mark. Zur Stunde kommen ja Totenkult und Heldenverehrung wieder von Herzen.

Vor wenigen Jahren indes, als die deutsche Kunstwelt vor seelenloser Artifizik kapitulierte, Ernst, Würde und Tiefe als lächerliche Attribute eines Künstlers verlachte, da war das Requiem von Wetz eine Tat. Von seinem nationalen Bekenntnis ahnt ja der nicht besonders unterrichtete Hörer kaum etwas. Spüren aber muß er, daß die Musik aus einem allgemein gültigen Empfinden strömt. Hier erfüllt sich eine Zeitbedingtheit, die doch unabhängig von der Zeit ist.

Ganz ähnlich bemühte sich Wetz auch, einem wirklich inneren Bedürfnis des Volkes zu dienen, als das *Weihnachtsoratorium* entstand. Ihm schwebte vor, wie er selbst einmal gestand, einen „religiösen Freischütz“ zu schreiben. Das weihnachtliche Erleben unserer Zeit wollte er künstlerisch sublimieren; doch so, daß das Volk sich davon unmittelbar angesprochen fand. Trotz aller neueren Weihnachtsmusiken fehlt es an Monumentalisierungen, wie sie uns die Barockkunst überliefert hat. Sie sind uns teuer und unverlierbar, sie entstammen kirchlichem Geist. Aber Weihnachtszeit herrscht auch Jahr für Jahr im deutschen Haus und wandelt sich mit den Geschlechtern im Brauch und Empfinden. Sinn und Geist dieser Gnadenzeit fanden Niederschlag in einer Fülle volkstümlicher Weihnachtspoesie, die schlicht und kernig ist wie das Krippenwesen alter Holzschnitzer. So geriet Wetz auf den Gedanken, einen Kranz aus solchen Weihnachtsliedern zu winden. An sich bedeutet die Häufung von lauter Gedichten meist geringen Umfangs eine Gefahr für die formale Großdisposition. Aber einmal sind ja diese Gedichte von unübertrefflicher naiver Anschaulichkeit, deren Bildkraft reges Pulsieren des epischen Flusses verbürgt; und dann erweist sich gerade an solch heikler Aufgabe, Gebilden religiöser Kleinlyrik oratorischen Atem einzuhauchen, die Hand des überlegenen Gestalters, der darum weiß, wie man in großen Bögen wölbt. Ganz von selbst ordnet sich alles in drei Teile: Erwartung und Verkündigung des Erlösers, Christi Geburt und die Huldigung der Hl. drei Könige. Im Musikalischen greift der Meister nicht auf alte Liedweisen zurück. Bei aller Innigkeit wird die Annäherung an den sogenannten Volkston nur selten gesucht; eher wird mit manchem Satz choralischer Haltung dem gehobenen religiösen Volkston Rechnung getragen. Ansonsten macht Wetz von seiner gereiften Kunst vollen Gebrauch. Kanons, Fugen und reiche Imitationstechnik stützen die mächtigen Prunkbauten chorischer Architektur. Von den beiden Solisten übernimmt der Sopran zumeist die Momente visionärer Schau, während der Bariton vorzugsweise für Episches eingesetzt wird. Das Orchester, bei Wetz bis ins Kleinste stets sinfonisch

durchgebildet, erhält mehr als im Requiem Gelegenheit, in Vor- und Zwischenspielen und Ausklängen selbständige Aufgaben zu übernehmen. Das Werk ist betitelt „Ein Weihnachtsoratorium“, nennen wir es ruhig das Weihnachtsoratorium von heute.

Das Ethos des wahren Künstlers wird immer volkerzieherisch sein und ausgehen von den Pflichten einer unbeirrten Selbstkontrolle und eisernen Selbsterziehung. Darum gebieten ihm weder Mode noch Konjunktur. Und wenn er zu den Großen gehört, dann erst recht nicht. Denn wie sollte darin Größe liegen, wenn ein Begnadeter sich zum willigen Spielball der Modelaunen eines Publikums macht? In Zeiten unbeirrter musischer Instinkte hat es der Künstler verhältnismäßig leicht, sich auszusprechen. Wo aber diese Instinkte getrübt und verwirrt sind, da kann nicht der als wahrer Künstler gelten, der erfolgshungrig den Irregeleiteten schmeichelt; wer so handelt, mißbraucht die Gottesgabe. Da kommt es vielmehr darauf an, der Zeit das vorzuenthalten, wonach sie in ihrem Unverstand giert, und ihr zu geben, wessen sie zu ihrer inneren Gefundung bedarf. In diesem Punkte zeit seines Lebens wacker seinen Mann gestanden zu haben, das ist nicht der geringste Ruhm unseres Sechzigjährigen. Und wenn wir erfahren, daß ein neues Oratorium, ein Goetheoratorium, der Vollendung entgegenwächst, so haben wir die Gewißheit, daß auch in dieser Gattung des philosophisch-lyrischen Oratoriums Wetz sich so geben wird, daß das Volk nicht mit leeren Händen von ihm gehen wird.

Der Sinfoniker Richard Wetz.

Von Walter Hapke, Altona-Blankenese.

Die Geschichte der Oper und die der Sinfonie stimmen darin überein, daß in der Entwicklung beider Kunstformen, vielleicht infolge ihres monumentalen Charakters, eine permanente Krisis Zustand und Symbol zu sein scheint. Wir sind allerdings geneigt, über der Beschäftigung mit den altvertrauten Werken unserer „Klassiker“, die wir mit den stolzen und unanfechtbaren Rechten des legitimen Besitzers erleben und als feststehende Werte empfinden, zu vergessen, daß die ihnen eingeformte schöpferische Kraft zur Zeit ihrer unmittelbaren Wirksamkeit Überwinderin einer Krisis gewesen ist. Je nach dem geistigen Standort der Mitlebenden und Miterlebenden wurde solche Tat als zukunftsweisend oder zerstörerisch beurteilt, anerkannt oder abgelehnt. Die Überragenden, die bekanntlich und erklärlich von ihren Zeitgenossen durchaus nicht immer als solche eingeschätzt wurden, vermochten es infolge ihrer Fähigkeit, im jeweiligen Werk die Kunst noch einmal von unten her, von der tiefsten Wurzel aus als ein ohne Bruch und ohne Sprung aus sich wachsendes Geschehen zu fixieren, an solchem Tun beispielhaft Problem und Lösung in einem zu bieten. Fürs erste galt dann die Krisis als beseitigt; denn „man“ war nun mit der nicht geringen Aufgabe hinreichend beschäftigt, sei es komponierend, musizierend, hörend oder darüber schreibend, Konsequenzen zu ziehen. Wenn z. B. Richard Wagner die Entwicklung der Sinfonie mit der „Neunten“ Beethovens für abgeschlossen hielt, um dann wenige Jahre vor seinem Tode noch in Bruckner seine Ansicht widerlegt zu finden, so zeigt dieser eine Fall die Symptome der Krisenüberwindung mit zwingender Deutlichkeit. Es war so ausdrücklich auf die Vergangenheit hinzuweisen, weil die drei Jahrzehnte unseres Jahrhunderts mit kleinen und großen Musikkrisen so ausgefüllt waren, daß man darüber ähnlich gelagerte Präzedenzfälle überfah oder nicht wichtig genug nahm. Ein hoher Prozentsatz unserer jungen Musikergeneration mußte, in Parallele zu Wagner-Beethoven, in Bruckners Sinfonik einen Abschluß erkennen. Die Sinfonie schien erschöpft. Im jugendlichen Nachahmungstrieb bemühte man sich wohl um sinfonische Komposition. Aber so wie schon bei einem Richard Strauß, bei einem Igor Strawinsky die Sinfonie kaum mehr als Nachweis der artistischen Begabung ist, von dem aus an die Bearbeitung des eigenen Feldes gegangen wurde, so ist inzwischen und insgesamt die sinfonische Produktion eine immer schmalere geworden. Die Form konzertanter Musik und ihre äußeren wie inneren Ansprüche lockten in weit höherem Maße. Infolgedessen ist es beinahe dahin gekommen, daß,

wer Sinfonien schrieb, von vornherein Gefahr lief, als Epigone, als unzeitgemäß und reaktionär verdächtigt zu werden.

Hieß der Betreffende dann obendrein Richard Wetz und hatte ein kleines Büchlein über seine Liebe zur Musik Bruckners veröffentlicht, so lag der Fall doch ganz klar. Man brauchte sich gar nicht erst die Mühe zu machen, sich mit Wetz auseinanderzusetzen. Diese Art der Brucknerverehrung, der Umfang und die Anlage der Wetz'schen Sinfoniepartituren standen außerhalb des Interessenbezirkes der meisten jungen Musiker. — Zwar hätte es diese stutzig machen müssen, daß Wetz sich auch von seinen eigenen Altersgenossen erheblich unterschied, daß die glatten Linien, die die Epoche seit Brahms und Bruckner in schöne Übersichtlichkeit einteilten, der laut „Riemann“ „nicht leicht einzuordnende“ Richard Wetz in Unordnung gebracht hätte, wenn man sich wirklich und nach Maßgabe seiner Sinfonien um ihn gekümmert hätte. Das einfachste war daher, eben sich nicht um ihn zu kümmern. Und so ging das Exempel ja wundervoll auf: die musikalische Ästhetik der neueren Zeit, soweit sie auf die Beschäftigung mit dem Orchester Bezug nahm, konnte feststellen: Brahms-Bruckner sind das Ende der eigentlichen deutschen Sinfonik; es folgt die eingestandene oder heimliche Programmsinfonik eines Strauß und Mahler; Max Reger ist das Zwischenglied zwischen Brahms einerseits und der konzertanten „Neuen Musik“ andererseits; diese letztere macht wieder Ernst mit dem Begriff „reine Musik“ und verschmähst jeden Subjektivismus wichtigtuerischer Ichhaftigkeit; ihre Anregungen — irgendwo muß doch die Tradition walten — entnimmt sie der Musik der alten und ältesten Meister. Wenn Hans Pfitzner ein Streichquartett zur Sinfonie umwandelte, wenn Paul Hindemith sein sinfonisches Triptychon „Mathis der Maler“ herausgab, so sind das zwar wichtige Zeichen, aber sie ändern zunächst nichts an der eben angedeuteten üblichen Betrachtungsweise. Diese bedarf auch nur dann einer Korrektur, wenn man die drei Sinfonien von Richard Wetz als so bedeutungsvoll nimmt, wie es die in ihnen jenseits augenblicklicher, stimmungsvoller Begeisterung und Ergriffenheit noch wirksame musikalische Kraft notwendig macht. Die sechzig Jahre, die Wetz durchlebte, sind eine entscheidende Entwicklung für unsere Musik gewesen. Scheinbar steht Wetz' sinfonische Musik außerhalb dieses Weges, knüpft an Bruckner an und bringt einen Wetz'schen Seitensproß hervor. — Aber mit dieser Einstellung wird man Wetz nicht gerecht. Denn seine Sinfonien sind mehr und anderes als Absenker Bruckners. Und ihre Ästhetik, d. h. die in ihnen sich offenbarende Kunstanschauung und -auffassung, steht der der jungen Generation viel näher, als diese (und vielleicht auch Wetz selbst) ahnt.

Das oberste und einzige Gesetz, dem diese drei Sinfonien sich unterordnen, heißt: organischer Aufbau ist abgeleitet aus der Thematik. Nach exaltierten Gewalttätigkeiten, nach den Impressionen bloßer Stimmungsmache, nach Genügsamkeiten am äußeren Effekt wird man in ihnen vergeblich suchen. Sie haben einen vollkommenen inneren Ausgleich, eine geradezu pflanzenhafte Entwicklung in sich, aus ihrem Zellkern heraus. Eben wegen dieser Eigenschaft müßten die Sinfonien von Wetz einer Musikergeneration, die mit Eifer auf das Streben nach einer einheitlichen Organik bedacht ist, zu den wertvollsten Tondenkmälern unseres Jahrhunderts gehören. Als „man“ sinfonische Dichtungen schrieb und aufführte, als man der reinen Instrumentalmusik nur mit den Mitteln einer literarisierenden Kommentatorenweisheit beikommen zu können vermeinte, mochte Wetzens Musik, die in dieser Richtung keinen Zugang und keine Handhabe bietet, im höchsten Grade „unmodern“ sein. Aber da die neue musikalische Renaissance die Denkweise und das Auffassungs- wie das Gestaltungsvermögen gereinigt hat, steht den Wetz'schen Sinfonien nichts mehr im Wege. Man muß sie nur aufführen. Denn obwohl die Lektüre dieser Partituren zu den schönsten Genüssen gehört, die sich auf diesem Wege bieten, sind die Werke doch für das lebendige Klingenlassen aufgezeichnet. Sie vertragen auch die Ansprüche der „Spielmusik“ insofern, als ihre Ausführung, wenn der Leiter nur halbwegs in ihre Gesetzmäßigkeit eingedrungen ist, den Spielenden eine restlose Freude bedeuten muß, da niemand je etwas Sinnloses oder auch nur Fragmentarisches zu tun hat. Das Kompositionsverfahren, das den Wetz'schen Chorwerken

ihre Prägung gibt, ist auch auf seinen Orchesterfatz angewandt. Und dem Publikum, möge seine Fassungskraft vom Ahnen bis zum tiefsten Wissen um diese musikalischen Inhalte reichen, ist kein Takt zu verweigern. Die Gegenwart, der in ihr verwirklichte Klang entscheidet alles. Die Sinfonien, die Wetz bisher veröffentlichte, haben das Recht, nicht länger den musikalisch Interessierten, d. h. also dem deutschen Volk, vorenthalten zu werden. Nicht daß man hier oder da, aus der zufälligen Initiative eines schon für diese Werke Begeisterten heraus, die Sinfonien aufführt, ist das Entscheidende. Und eine „Abfindung“ mit dem Preis auf ein sechzigjähriges und so vorbildliches Musikerleben ist natürlich noch weniger angebracht. Es kann kein Zweifel sein, daß Wetzens Musik, die von jedweder Verpflichtung an eine bestimmte „Richtung“ frei ist, in keiner Weise eine Abstempelung dieser Art verträgt und zum Objekt irgendwelcher Parteienreibungen gemacht werden darf. Sie hat ihren Wert, ihren Sinn und ihre Kraft ausschließlich in sich selbst. Man braucht für eine so organisch gestaltete Kunst nichts anderes zu tun, als ihr Wesen zur Geltung zu bringen. Das andere wird sich schon finden. Je weniger Voreingenommenheiten, seien sie welcher Art auch immer, man mitbringt, desto größer ist der Gewinn.

Was man von den drei Partituren wissen muß, steht alles in ihnen selbst darinnen. Leider ist die zur „Dritten“, zur Sinfonie in B-dur, trotz ihrer 18 Aufführungen noch Manuskript, eine Tatsache, die überhaupt nicht zu begreifen, geschweige denn zu entschuldigen ist, wenn man die einzigartige Reife und innere Größe dieses Werkes kennt. In der neueren Geschichte der deutschen Sinfonie (deutsche Sinfonie ist übrigens fast ein Pleonasmus) nimmt es eine bedeutende Stelle ein. Denn es ist „Überwindung einer Krise“ in dem Sinne, der eingangs erläutert wurde. Auch mit der Kenntnis der Brucknerschen Sinfonien kommt man der B-dur von Wetz nicht bei, man muß sie völlig aus ihrer Gestaltung heraus verstehen. Die Meisterschaft, mit der das ganze Werk aus der fünf Seiten langen Einleitung heraus entwickelt wird, muß von jedem Kunstverständigen erkannt werden. Dieses Können ist etwas, das nachgewiesen werden kann, weil es äußere Erscheinung (oder wenn man will: Kompositionstechnik) ist. Daß es allerdings doch nur Mitteilungsmöglichkeit wird für etwas, was auch dem Verstand der Verständigsten nicht zugänglich ist, sondern höhere Offenbarung, das wird immer einer Bestätigung durch den mitfühlenden Glauben bedürfen. Aber das ist ja auch bei einem Bach oder Beethoven nicht anders. Wenn diese „Dritte“, deren Niederschrift 1922 beendet wurde, eine höchste Bewertung verlangt, so dürfen darum die beiden Vorgängerinnen nicht leichter genommen werden. Die „Erste“ in c-moll (veröffentlicht 1924 bei Simrock) ist für die Erkenntnis Wetzens schon darum unerlässlich, weil aus ihr ganz stark hervorgeht, daß für den Komponisten Mozarts g-moll-Sinfonie wohl ein nicht minder leuchtender Wegweiser ist als die Kunst des Meisters von St. Florian. Die äußere Form und die Orchestertechnik werden hier wohl noch durch Bruckners Beispiel Wetz nahegelegt (jedoch nicht erleichtert), aber darunter vollzieht sich ein anderes und wesentliches, was man seit Mozarts vorletzter Sinfonie nicht wieder gehört hat. Abhängigkeit? Nein. Oder nur in Beiläufigkeiten, aber da auch an die Tradition von Beethoven, Schubert, Wagner, Brahms her anknüpfend. Die Originalität liegt hier wie in der eigenartigen „Zweiten“ in A-dur (bei Kistner) mehr im Ganzen als in den noch so „Wetzischen“ Einzelheiten, die eben durch jenes bestimmt werden. Nach dem ersten Satz der „Zweiten“ könnte man tatsächlich auf einen, allerdings hochbegabten, Gefolgsmann Bruckners schließen; schon das Intermezzo des tiefen langsamen Satzes zeigt andere Züge, kommt dann aber das Finale hinzu, in dem gewisse Dinge aus dem Eingangsstück erst ihre endgültige Deutung erleben, dann ergibt sich sehr wohl die Selbständigkeit und Geschlossenheit eines mit seiner Aufgabe fertig werdenden Charakters. Es ist, wie angedeutet, einigermaßen bequem, den Sinfoniker Wetz durchaus an Bruckner anzukoppeln, um dann dem ersteren einen Vorwurf daraus zu machen. Seltsamerweise macht man diese Erfahrung manchmal bei Leuten, die ein Kopieren von Heinrich Schütz oder anderen alten Meistern schlechthin für eine Genietat ausgeben. Wie die weitere Zukunft zu dem Sinfoniker Wetz sich auch stellen mag, immer wird zuzugeben sein, daß die drei Sinfonien Werke sind,

in denen jede Note sitzt, wie sie nach der gestalterischen Absicht des Komponisten sitzen soll; in denen keine Verschwommenheiten und dumpfen Ungefährs sich finden lassen; in denen eine ganz persönliche Gläubigkeit einen entsprechenden Ausdruck erhielt; in denen die Größe der Form der Kraft ihrer Gedanken die Wage hält; und in denen ein überindividuelles Pathos Klang wird, der so weder vorher noch gleichzeitig zu hören war.

Neue musiktheoretische Lehrbücher.

Besprochen von Karl Haffke, Tübingen.

(Fortsetzung.)

Auch in dieser Fortsetzung kann der notwendigen Ausführlichkeit halber nur ein Buch zur Besprechung kommen, da es sich um eine Erscheinung handelt, die im Wesentlichen positive Werte zu vermitteln hat und so der Anknüpfung und dem Aufbau besser dienen kann, als die Mehrzahl der sonst erschienenen Theoriebücher.

Richard Bleßingers „Melodienlehre als Einführung in die Musiktheorie“ (erster Teil: Die Ordnung der Tonhöhen; Stuttgart, Verlag Ernst Klett, 1930) möchte offenbar schon in der Überschrift dem pädagogischen Gedanken Folge geben, daß vor der Harmonielehre die Melodielehre geklärt werden müsse. Schon Riemann hat diese Forderung gelegentlich erhoben, wenn auch in einem ganz bestimmten und im Grunde anderen Sinne. In der Nachkriegszeit ist sie gelegentlich dahin überspitzt worden, daß die Melodielehre ganz an die Stelle der Harmonielehre zu treten habe, da diese vielfach für überlebt angesehen wurde. Hier spielte die Ansicht von der „linearen“ Haltung der „alten“ wie auch der ganz neuen Musik mit hinein, fowie die, Polyphonie sei Vieltimmigkeit ohne Rücksicht auf die Zusammenklänge oder mindestens mit deren geradezu nur zufälligem Zusammentreten auf Grund der „Melodiestrebungen“, wobei die Eigengesetzlichkeit der Harmoniefolgen für überwunden und als gegenstandslos geworden betrachtet wurden. So erwartet man nach dem Haupttitel des Buches einen Versuch, die Grundsätze solcher Melodiestrebungen klarzulegen. Bleßingers frühere Veröffentlichungen allerdings lassen schon den Verdacht nicht aufkommen, daß eine jener Melodiebildungslehren vorliegen könne, die das „Schöpferische im Kinde“ und Keßtenbergsche Schulmusikbestrebungen zu Ausgangspunkten haben.

In der Vorrede liest man von der Wichtigkeit der mathematischen Begründung der Tonvorstellungen, findet dann, nach der Klage über das Zurückgehen des Interesses „an ernsthafter und exakter Beschäftigung“ mit „musikalischer Theorie“ als bedeutungsvolles Zeichen der „Wendung zum Besseren“ nicht nur Harburgers ohne Zweifel tiefischürfende Bücher erwähnt, sondern auch Erpfs (in der Oktober-Nummer besprochene) „Studien zur Harmonie- und Klangtechnik“, wovon gesagt wird, daß das „vortreffliche Einleitungskapitel die Aufgaben, die der Musiktheorie zufallen, erschöpfend umschreibt und gegeneinander abgrenzt“. Hat man dieses Einleitungskapitel Erpfs dann mit den Ausführungen in Bleßingers Buch verglichen, so fallen die Bedenken, die durch solches Lob sich aufdrängen, von Satz zu Satz Bleßingers immer schneller und bald endgültig zu Boden. Schon die Betonung des „innigen Zusammenhangs zwischen der Mathematik und den Grundtatfachen der Musik“ läßt Bleßingers festgefügte Grundlegung erkennen, zumal die Befürchtung, daß die mathematische Betrachtungsweise zu weit ins Musikalische hineingetragen werden könnte, sich im großen Ganzen als gegenstandslos erweist.

Jenes der Einleitung Erpfs, die doch geradezu eine scharfe Abfage an die Naturgebundenheit des Systems von Bleßinger ist, gespendete Lob ist fast der einzige Tribut, den dieser dem auch 1930 noch mächtigen Zeitgeist jener Jahre zollt. Das Wenige, was in seinem Buche unlogisch und anfechtbar erscheint, geht fast durchwegs irgendwie auf eine ungenügende Abfonderung von Gedankengängen der Erpfschen Art zurück. Im übrigen haben wir es hier mit einer ganz ausgezeichneten und gründlichen „Einführung in die Musiktheorie“ zu tun, und im Titel könnte auch das Wort „Melodielehre“ ruhig wegbleiben. Zur Begründung einer natürlichen

„Ordnung der Tonhöhen“ werden selbst dort, wo Bleßinger die „eindimensionale“ Melodie gegen die „zweidimensionale“, die harmonisch gebundene, absetzt, mit volstem Recht immer wieder dieselben Urtafeln herangezogen. Bei Tonverwandtschaft wie bei Tonnachbarschaft „behält der Gesichtspunkt der leichten Vorstellbarkeit und damit der Sangbarkeit stets den Vorrang“. „Die elementare Verwandtschaft ist auch im Harmonischen die Quintverwandtschaft.“ Bleßinger verkennt hierbei nicht, daß melodisch nahegelegene Töne im Sinne der harmonischen Verwandtschaft sich besonders entfernt und kompliziert zueinander verhalten. Er ist sich aber darüber klar, daß die rein melodische Verwandtschaft der harmonischen untergeordnet ist, und zwar selbst bei der „eindimensionalen“ Melodik, wenigstens überall dort, wo sie schon „latente“ Beziehung zum natürlichen System erraten läßt. Bei aller gegenteiligen Bemühung der auf die pythagoräische Tonbestimmung festgelegten Theoretiker, für die doch auch immerhin die reine Quinte grundlegend ist, dringt eben im Abendlande schon vor der Ausbildung der Mehrstimmigkeit immer wieder ein solcher „latenter“ Bezug auf eine sozusagen harmonische, bald als „natürlich“ empfundene Ordnung auch der anderen Intervalle ein. Bleßinger sagt selbst, daß „in allen melodischen Systemen mehr oder minder deutlich der Wille zur Tonalität zu erkennen ist“, nachdem er zumindest den heutigen Tonalitätsbegriff als „zunächst aus dem harmonischen Komplex heraus geschaffen“ bezeichnet hat. Dadurch nun, daß Bleßinger seine mathematische Begründungsart manchmal etwas weit ins Praktische der Musik hineinträgt, entgeht er nicht immer ganz der Gefahr, auf der einen Seite das Melodische mit dem pythagoräischen Berechnungssystem zu weitgehend zu verkoppeln und auf der anderen auch wieder das Harmoniebezogene in allzu weite Bezirke hinein auf die reine Stimmung zu verpflichten. Von Anfang an ist er sich selbst darüber klar, daß bei der Durchdringung des Melodischen mit dem Harmonischen auch im einfachsten Falle Kompliziertheiten entstehen. Er betont auch, daß das Hinzutreten des Rhythmisch-Metrischen, sei es als Folge des Zusammentretens des Harmonischen und Melodischen, sei es als etwas Anderes zu den zwei anderen, es an sich nicht erlaubt, die wirkenden Faktoren getrennt zu behandeln. Trotzdem muß dies, um überhaupt im „rationalen“ Bereich bleiben und Gesetzmäßigkeiten feststellen zu können, versucht werden, aber immer mit dem Bewußtsein, daß die Abtrennung eine vorläufige und notgedrungene ist. Die wirklich gültige Erfassung der Totalität aller Zusammenwirkungen gehört eben nicht mehr ins Bereich der rechnenden und feststellenden Wissenschaft, sondern in das der intuitiv zu betreibenden Kunst.

Daß manchmal die Berechnung zu weit vordringen möchte, braucht an sich nicht schädlich zu sein, solange man sich der Einseitigkeit dieser Methode des Feststellens bewußt ist. Ein Beispiel, wie schwankend die Grenze zwischen dem, was durch Berechnung als Gesetz feststellbar ist, und dem, was durch die anderen mitwirkenden Faktoren wieder solchem Gesetze sich zu entziehen befähigt ist, sei angeführt: Bleßinger möchte die sechste Stufe der Durtonleiter unter allen Umständen als nach abwärts weisend hören. Auf Grund der Berechnung nach der „natürlichen“, d. h. einfachsten Tonbestimmung vom Grundton aus, wie auch auf Grund des von Bleßinger aufgestellten und von ihm als natürlich empfundenen Gesetzes der Verjüngung von größer zu kleiner im melodischen Aufbau des Tetrachordes nach aufwärts, will er den Schritt von der fünften zur sechsten Stufe als kleinen Ganzton behandelt wissen, im Gegensatz zum Schritte von der ersten zur zweiten Stufe. Denn „als echte Tetrachordform kommt hier (in C-dur) nur die Tonreihe von c bis f in Frage“. Das gerade könnte man anzweifeln und Bleßingers eignes Gesetz von der Verjüngung nach oben gerade auf die obere Hälfte der Tonleiter gültig empfinden. Es gibt tatsächlich solche rein melodische Strebe Gesetze, wie ja das des Leittons allgemein bekannt ist, dessen Entfernung zum Zielton jeder „musikalisch“ Empfindende im Greifen oder Hören verkleinert. Auch lehrt die Erfahrung, daß keineswegs die harmonische Beziehung der sechsten Stufe statt auf die Unterdominante in der Regel auf die zweite Oberdominante vorgenommen wird, wie Bleßinger in etwas übertriebener Feinhörigkeit es empfinden möchte. Von den beiden Tetrachorden, aus denen sich die Durtonleiter zusammensetzt, wird doch, aller Erfahrung nach, jedes gern in harmonische

Beziehung gesetzt zur einfachsten und nächstliegenden Tonfunktion, wobei das harmonisch bedingte „Zurechthören“ oft nur an den Hauptstellen einsetzt, und wiederum auch das melodisch bedingte von sich aus nicht völlig durchzudringen braucht. Die Funktion der zweiten Oberdominante hat in den letzten Zeiten vielfach wegen des gesteigerten Bedürfnisses nach Leittonschärfung sich vor die der Unterdominante, eben als ihre Verschärfung, gedrängt. Mit der Eindämmung der Chromatik geht aber diese Vorliebe wieder zurück. So wird auch die sechste Stufe wieder mehr als Terz der Unterdominante gehört, und da diese Terz in der Zeit der Alterationsvorliebe schon fast regelmäßig bei Abwärtsführung chromatisch vertieft und so zur Mollterz gemacht worden ist, ist sie als Durterz gerade vorwiegend mit der Aufwärtsweiterführung verknüpft, und wird als eine Art chromatische Erhöhung der vielgebrauchten Mollterz und zur Hinüberführung über die von Blesfinger ja erwähnte und „bereits zu den Zeiten der Solmisation zum mindesten geahnte Kluft, die zwischen der sechsten und siebenten Stufe des natürlichen Systems sich auftut“, gerade besonders hoch intoniert, wodurch also in der Praxis der in anderer Verbindung vielleicht tatsächlich kleine Ganzton zwischen der fünften und sechsten Stufe jedenfalls beim, keineswegs als Ausnahme zu betrachtenden, Weiter-schreiten nach oben beträchtlich größer wird. Auch hier erweist es sich, daß die Melodielehre nicht vor der Harmonielehre einsetzen kann, sondern wenn sie überhaupt auf zahlenmäßig darstellbare Tatsachen bezogen werden soll, aus der Harmonik zu entwickeln ist.

Blesfinger bringt nach Erläuterung allgemeiner Grundbegriffe die „akustischen Grundlagen“ zur Besprechung, in einer Art, die zugleich gründlich und anschaulich ist. Die Heranziehung des „Cortischen Organs“ nach Helmholtz' Vorgang zur Begründung dessen, daß wir überhaupt auf die Akustik und damit auf die Physik zurückgehen können, um unser System des Hörens als naturgesetzlich zu begründen, wird heute zunächst von denen bemängelt, die solche allgemein verbindliche Naturgesetzlichkeit nicht anerkennen wollen. Blesfinger zieht sogar aus der endlichen Begrenzung der Zahl der Fasern dieses Organs den Schluß, daß sich daraus die Möglichkeit ergibt, nahe beieinander liegende Töne als identisch aufzufassen. Mir scheint dieser Schluß schon deshalb nicht beweiskräftig, weil es sich in den Fällen, die Blesfinger meint, nicht um völlige Identifizierung handeln kann, sondern entweder um jenes Zurechthören, das einen Ton im Sinne eines nahegelegenen aufzufassen erlaubt oder überhaupt um die Möglichkeit der Stellvertretung und Vergleichung, um die Beziehung des Komplizierten auf das Einfachere, die Orientierung des Ohrs oder besser vielleicht des auffassenden, ordnenden Geistes auf dieses. Ob es gerade das Cortische Organ ist, das dem aufnehmenden Geist das „Zählen“ vermittelt, ist auch wohl gar nicht so wichtig, wie die Tatsache, die Blesfinger nachher anführt: „Die Erfahrung zeigt, daß bei aller Verschiedenheit des Verhaltens der einzelnen Menschen im Bereiche der Tonempfindung und Tonvorstellung doch im Grundsätzlichen eine weitgehende Gleichheit der Auffassung gegeben ist. Je einfacher die Proportionen der Werte sind, aus denen der einzelne Klang sich zusammensetzt, desto stärker wird die Verschmelzung empfunden.“ Aber nicht nur dieses passive Hören eines Komplexes als Einheit, das Blesfinger meint, ist erfahrungsgemäß allgemein, sondern auch das aktive Herstellen der Beziehung auf Einfaches; dieses Einfache ist ganz entsprechend dem Einfachen der zahlenmäßigen Schwingungsverhältnisse. Wodurch dem Ohre oder Geiste dieses unbewußte Zählen möglich ist, das ja nur experimentell zum Bewußtsein gebracht werden kann, dürfte vorläufig oder auch für immer ein Rätsel bleiben. Aber die Erfahrung lehrt eben, daß trotz des Leugnens mancher „modern“ Eingestellter immer und jederzeit die Orientierung des Musikhörens nach den einfachsten Schwingungsverhältnissen vorgenommen wird, und daß auch gewisse originelle Effekte ihre Wirkung verfehlen würden, wenn ihr Kompliziertes nicht als solches empfunden würde. Die Konstruktion eines Tonsystems aus lauter komplizierten Intervallen im Sinne der komplizierten Schwingungsverhältnisse ihrer Töne untereinander, so auch die der „temperierten Stimmung“ wird vom Ohr pariert entweder, wie bei letzterer, durch „Zurechthören“ oder durch tatsächlichen Genuß oder Mißgenuß der Kompliziertheit, die als solche doch nur durch Vergleich mit dem Einfachen in Erscheinung tritt. So hat also Blesfinger ganz recht, wenn er festhält an der

Grundlegung des musikalischen Systems auf physikalisch-mathematische Gegebenheiten, die sich in der Akustik zeigen. Es fragt sich nur, ob das Vorkommen in der real tönenden Obertonreihe für Zugehörigkeits-Berechtigung von Tönen zu einer Tonalität oder Verwandtschaft ein wesentliches Merkmal ist. Mit Recht lehnt Bleßinger die konsequente Durchführung des „dualen Harmoniesystems“ ab, da die Forderung, den Molldreiklang von oben nach unten zu hören, „mit dem allgemeinen musikalischen Empfinden in auffälligem Widerspruch steht“. In meiner Besprechung von Karg-Elerts Harmonielehre habe ich diese Tatsache eingehender behandelt, aber auch zu zeigen versucht, daß dennoch Goethe (Bleßinger nennt nur Ottingen und Riemann, beide als auf Moritz Hauptmann fußend) nicht Unrecht hatte, die dualistische Begründung des Moll zu fordern. Auch Bleßinger sagt, daß nur die Überspitzung der bereits von Zarlino gegebenen Erklärung es gewesen ist, „die schließlich die dualistische Auffassung mehr in Verruf brachte, als sie es im Grunde genommen verdient.“ Aber ist es denn nötig, das tatsächliche Fehlen der den realen Obertönen entsprechenden „Untertönen“ zum Beweis der nicht völligen Durchführbarkeit des dualen Systems heranzuziehen? Es kommt doch darauf an, wie sich das Ohr und der Geist im Tonbereich orientieren, und ob dies Verhältnis der Töne zueinander ein denkbar einfach geordnetes oder solcher Ordnung zugänglich ist, sodaß tatsächlich die Mathematik hier über die Physik triumphieren muß. Ob freilich die Umrechnung der Werte des Dur- und Molldreiklangs in Logarithmen die Unhaltbarkeit des „extremen Dualismus“ wegen des sich dann herausstellenden „negativen Empfindungsbegriffes“ beweist, wie Bleßinger angibt, ist eine andere Frage. Auch dem Begriff der „Schwerkraft“, den Bleßinger im Einleitungsabschnitt des Kapitels „Die eindimensionale Melodie“ heranzieht, möchte ich keinen zu großen Wert beilegen, zumal hier wieder, wie auch sonst einige Male, weltanschauliche Momente herangezogen werden, wie „das Empfinden der Antike“ das des „mittelalterlichen Menschen“ und dergleichen, die aus Theorien abgeleitet werden, um das Aufwärts- oder Abwärtssteigen der Tonleitern und Melodien zu begründen. Die ganze Behandlung der „eindimensionalen Melodie“, die mehr ein Eingehen auf uralte Theoriesysteme als auf eine musikalische Praxis erfordert, wird aber von Bleßinger schnell wieder verlassen, nachdem die eindimensionale Tonalität — die tonale Gebundenheit nach authentischer oder plagaler Art der benutzten Tonleiter — noch an „Freut euch des Lebens“ und einer Melodie aus dem „Rosenkavalier“ aufgezeigt ist, was ich nicht für irgendwie wesentlich oder beweiskräftig halten kann.

In den von den „Kirchentönen“ handelnden Abschnitten, die zum Teil im Hauptabschnitt „die eindimensionale Melodie“, zum Teil in dem von der „Melodie in der Mehrstimmigkeit“ sich finden, könnte man noch deutlicher zum Ausdruck gebracht wünschen, daß mit dem Eintreten der Mehrstimmigkeit die Kirchentöne ihren Sinn verloren haben. Die Verwirrung, die der Versuch der Beibehaltung dieses in der Einstimmigkeit immerhin fruchtbaren Systems auch für die Mehrstimmigkeit gebracht hat, beschreibt Bleßinger selbst ja anschaulich. Es sind aber folglich die harmonischen Probleme, die auftauchen müssen, wenn ein Zusammenklingen mehrerer Stimmen versucht oder durchgeführt wird. In meiner Besprechung von Grabners Kontrapunkt-lehrbuch habe ich schon darauf hinzuweisen gehabt. Das scheinbare Vorkommen „eindimensionaler“ Begriffe in der Mehrstimmigkeit deutet immer nur auf Versuche, die alten Theorien beizubehalten. Und diese sind stets zum Scheitern verdammt. Kirchentonarten in der mehrstimmigen Musik sind an sich künstliche Konstruktionen. Unter Umständen führen sie zu Interessantheiten, auch solchen, denen wir Stimmungswerte beilegen. Wir deuten aber dem Gefühle nach die etwa gewollte Bezogenheit auf die alten Tonleitern um in eine solche auf die natürliche harmonische Tonalität. Wir empfinden etwa Halbchlüsse, die statt zu erwartender Ganzchlüsse auftreten. Die Alten selbst halfen sich durch die „Musica ficta“, die eine vom Gefühl gebotene Herbeiführung des funktionellen Dur oder Moll bedeutet. „Richtungslose und funktionslose Harmonik“, wie sie Bleßinger in einem besonderen Abschnitt aufzuzeigen versucht, gibt es eben im Grunde doch nicht. Die „grundsätzliche Umgestaltung des mathematisch-physikalischen Weltbildes“ mag auf die Theorie ihre Schatten oder Lichter geworfen haben, die Möglichkeiten der Orientierung des Ohres bei klingender Musik verändern sich nicht.

„Der Übergang aus dem melodischen in den harmonischen Bereich“, dem Bleßinger ein Kapitel widmet, ist denn im Grunde weniger ein historischer, sondern ein dauernder Vorgang. Harmonik und Melodik durchdringen sich stets. Die Nebenseptimenakkorde, die in diesem Kapitel behandelt werden, sind ein besonders aufschlußreiches Beispiel dafür. Bleßinger bemerkt es, daß hier melodische Erscheinungen hereinspielen, wie letztlich beim Dominantseptimenakkord auch. Wenn er dann den Stil der Romantik als dadurch gekennzeichnet erklärt, daß hier „der Klang- und Ausdruckswert“ der Akkorde den „melodischen und auch den funktionellen Impuls“ überwiegt, und anstelle der funktionellen lebendigen Kraft die Aktivität in rein rhythmischer Hinsicht mehr oder weniger künstlich gesteigert erscheint, so scheint mir fast schon an Stelle der Romantik der Impressionismus mit seinem Herausstellen bloßer Klangkomplexe, oder die noch neuere Strömung der rhythmischen „Motorik“ beschrieben zu sein. Das Tristan-Beispiel jedenfalls, das zeigen soll, was durch möglichst lange Hinauszögerung der Vorhaltsauflösung „an lebendiger Kraft verloren geht“, scheint mir eher die Steigerung solcher lebendiger Ausdruckskraft darzutun, die hier ja auch noch durch die chromatische Haltung anderer Töne des Vorhaltsakkordes verstärkt wird. Ein Vorhalt wird ja um so intensiver wirken, eine je stärkere Spannung auf die Auflösung erregt wird. Wenn am Schlusse dieses Kapitels gesagt wird, daß „der letzte Schritt zur völligen Negierung des melodischen Elementes erst in der unmittelbar vor der Moderne (!) liegenden Zeit geschehen“ sei und „zu einer tatsächlichen Durchbrechung des traditionellen Tonsystems geführt“ habe, so ist hierin noch einmal eine Angleichung an Erpfische Gedankengänge zu finden. Wäre diese Behauptung, die doch eine kleine Gruppe von Überintellektuellen als maßgebend für das Ganze hinstellt, richtig, so hätte sich ja Bleßinger seine ganze Arbeit der Darstellung dieses „traditionellen Tonsystems“ sparen können. Dann wäre die deutsche Musik eben erledigt, ja jede organische Musik, worüber sich Bleßinger übrigens doch ganz klar zu sein scheint. Hier zeigt es sich, wohin es führt, wenn man nicht entschlossen die Auffassungen der historischen Bedingtheit des doch „natürlichen Tonsystems“ abschüttelt. Selbst die auf Grund neuer künstlicher Systeme geschaffene neue Musik können wir nicht anders hören und bewerten, als vermittelt des natürlichen, funktionellen Hörens.

Der fünfte Hauptabschnitt „Die Intervallenlehre“ handelt zuerst von den Konsonanzen und Dissonanzen, trotzdem Bleßinger den Sinn dieser Unterscheidung mit Recht aus den Akkorden herleitet, deren Bestandteile die Intervalle jeweils sind. Hier könnte man wohl ruhig noch weiter gehen und den Begriff der Konsonanzen und Dissonanzen ganz fallen lassen oder durch einen ersetzen, der nicht fortwährende Ausnahmen, Erweiterungen oder Verengungen verlangt. Vollkommen konsonant ist ja nicht einmal jeder Dur- oder Mollakkord. Bleßinger selbst weist auf Beispiele hin, wo die Oktave Vorhalt vor der Septime sein kann. Aber auch jeder Akkord, der nicht Tonika ist, verlangt eine Weiterführung und Auflösung. Gerade hier erweist es sich mit besonderer Deutlichkeit, daß das „traditionelle“ System der Theorie noch an vielen Punkten verbesserungsfähig ist, damit es dem nicht nur traditionellen, sondern auch natürlichen System der musikalischen Praxis immer besser ansprechen lernt. Auch z. B. Bleßingers Reibungs- und Störungsdissonanz, „die die klassische Satzlehre nicht kennt“, sind aber keine ganz befriedigenden theoretischen Neuerscheinungen, zumal sie doch auch ganz gut in die „traditionellen“ Begriffe der Durchgänge und Vorhalte unterzubringen sind. Das Festhalten an dem Thema der Intervalle, das durch die Gesamttitel der „Melodielehre“ erforderlich ist, gibt diesem ganzen Abschnitt wieder eine gewisse Zwiespältigkeit, da ja doch überall auf die Akkorde und ihre Funktionen zurückgegriffen werden muß und vieles einfacher zu sagen wäre, wenn die Form der Darstellung dem logischen Ausgangspunkt von vornherein Rechnung trüge. Im Kapitel „Die Intervalle in der Melodik“ wird Wesentliches der Melodielehre auf fünfeinhalb Seiten abgehandelt, was ja in einem Buche, das diese Materie zum Haupttitel hat und 222 Seiten umfaßt, nicht viel ist, wenn auch vorher die Tonleitern verschiedenster Art bereits behandelt sind. Auch hier aber wie auch in der Intervallbehandlung selbst kann es nicht ausbleiben, daß alle Einteilungen und Feststellungen auf die Akkordik be-

zogen werden, von der Durchgangsmelodik über die umspielende und die mit der Harmonik verlaufende Melodik bis zur Akkordthematik. Allerdings wird im letzten Hauptabschnitt „Elementare Formgebilde“, nachdem die „Kadenz“ und „die Schlußformen der funktionellen Harmonik“ behandelt sind, noch auf dreieinhalb Seiten über „die Gestaltung der melodischen Linie“ gesprochen. Es wird hier das „Prinzip des Kräfteausgleichs“, die Gliederung der Linie und die Motivik behandelt. Eine gewisse Fortführung erfährt diese noch im kurzen Kapitel von der Sequenz, wobei notwendiger Weise auch wieder mehr von Akkordfolgen und Funktionsbezogenheiten als von der „melodischen Wurzel der Sequenz“ gesprochen wird.

Selbst Bleffingers Versuch, einen Lauf aus dem 21. Präludium des ersten Teiles von Bachs Wohltemperiertem Klavier als von „ausgesprochen dorischem Charakter“ zu erweisen, also inmitten aller harmonischen Ableitungen von Tonleitern und Melodien doch einen Rest von echter Kirchentonart zu entdecken, kann nicht als gelungen bezeichnet werden. Denn gerade die erhöhte sechste und siebente Stufe auch im Abwärtsgehen bezeugt gerade die Herrschaft der harmonischen Kadenz. Denn der Teil des Laues, in dem diese Erhöhungen stattfinden, ist dadurch offensichtlich auf den Oberdominantakkord bzw. dessen Funktion zu beziehen, während die Vertiefung derselben Töne im vorhergehenden Teile des Laues auf die Herrschaft der Unterdominante weist.

Das letzte Hauptkapitel hat kaum noch irgend einen Bezug auf eine „Melodielehre“. Es behandelt zuerst den „Tonalitätsbegriff in der Romantik“, und zeigt hier wieder die Einwirkung der „historischen“ Auffassung Erpfs. Aber es finden sich auch ausgezeichnete Beobachtungen verwertet, wie etwa die, daß in der Romantik die Terzverwandtschaften „als indirekte Quintverwandtschaften aufzufassen sind“. Freilich sind sie das eben stets, aus ganz natürlichen Gründen des geistigen Ohres, die sich niemals ändern. Daß die Klangfarbe ein von der Romantik besonders geliebtes Ausdrucksmittel ist, dadurch unterscheidet sie sich sicherlich von anderen Epochen, aber auch heute sind wir voll in der Lage, diese Farbigkeit in ihren Ausdruckswerten zu erfassen, da die Grundgesetze des Hörens eben immer dieselben bleiben. Voraussetzung der reichen Anwendung der Enharmonik ist sicherlich die gleichschwebende Temperatur, nicht aber ihre „völlige Durchführung“. Denn niemals wird das Ohr in der temperierten Stimmung hören. Die „Umwertung des Dissonanzbegriffes“ seit 1750 kann auch keineswegs eine Veränderung oder gar Aufhebung der „Proportion als Äußerung des Willens zur rationalen Ordnung“ herbeiführen, wie Bleffinger die Struktur tendenz in der Musik im Gegensatz zur Farbe bezeichnet, wobei der Begriff „rational“ aber eben nicht ausschließlich auf Physik oder Mathematik bezogen zu werden braucht. Wieso die „alte Verzierungsweise, die im übrigen sich teilweise bis in die Mitte des 19. Jahrhunderts erhält, von der Harmonie völlig unabhängig“ sein soll, ist mir nicht recht verständlich, widerspricht m. E. auch den anderen Ausführungen Bleffingers. Unmittelbar „in die Moderne hinüberführend“ ist nach ihm eine schon in der Romantik vorbereitete Erscheinung, „nämlich die Aufhebung der grundsätzlichen Unterscheidung melodischer und harmonischer Elemente“, die den „Weg zu neuartigen Skalenbildungen“ frei machen soll. Es kommt zu den berühmten oder berüchtigten „erstarrten Vorhalten“, die nun angeblich zu „Elementen der Harmonie“ werden. Damit ist in der Tat ein neuer Weg geöffnet, aber eben einer, der in einen musikalischen Bolschewismus führt, in ein Musikreich, in dem alles gleich ist und jeder tun kann, als gäbe es keinen Unterschied zwischen naher oder ferner Verwandtschaft. Würde das Ohr diese Entwicklung mitmachen können, so würde es auch bald unmöglich sein, noch Beethovensche Musik von einer chromatischen Tonleiter oder bei weiteren Fortschritten vom Klange einer in Betrieb gesetzten Regenmaschine zu unterscheiden. Musikalische Werte könnte es nicht mehr geben. Jedes neue System, das die Theorie aufstellt, würde nicht nur die vorhergehenden theoretischen Systeme, sondern auch alle vorhergehende Musik völlig außer Geltung setzen.

Auch der Versuch, durch Heranziehung weiterer Obertöne solches allmähliche Ausfalten allen struktiven Hörens und Überwuchern des Farbigen aus dem natürlichen System heraus verständlich und annehmbar zu machen, kann nichts daran ändern, daß das Ohr immer

wieder darauf angewiesen ist, Kompliziertes auf Einfaches zurückzuführen und demgemäß als Kompliziertes zu erkennen, wodurch stets eine funktionelle Ordnungstätigkeit entsteht. Die natürliche Septime oder None kann niemals nur als „rein klanglich“ aufgefaßt werden, und somit haben die „neueren Theoretiker“, die „in überraschend großer Anzahl fälschlicherweise die natürliche Septime mit der Dominantseptime ohne weiteres identifizieren“, vielleicht nicht einmal so ganz unrecht. Die Obertonreihe ist eben gerade nicht nur als klangliche Erscheinung für den Aufbau des natürlichen Systems maßgebend, sondern mindestens so sehr als Anordnung der natürlichen Verwandtschaftsgrade, die das Ohr als solche feststellt, in der Reihenfolge von den nächsten zu den immer entfernteren. Die rein klangliche Verwendung der scheinbar strukturell beziehungslos nebeneinander gesetzten Nonenakkorde in dem von Bleßinger angeführten Beispiele aus Debussys „Pelleas und Melisande“ wird vom Hörer gerade deshalb als besondere Farbenwirkung aufgenommen, weil das Strukturelle nach Möglichkeit ausgeschaltet erscheint. Wäre der Sinn für das Strukturelle durch die Entwicklung eines neuen Hörers abgetötet, so würde dieses Ausschalten ja nicht mehr wirksam sein. Damit würde auch die Besonderheit der farbigen Wirkung nicht mehr empfunden werden können, die in der Komplizierung liegt, die durch die unveränderbare Grundeigenschaft des aufnehmenden Ohres als solche zur Wirkung kommt. Auch die besondere Wirkung der Ganztonreihe beruht darauf, und die bewußte Ausnutzung der höheren Obertöne ist nur eine Möglichkeit, das Komplizierte in gewissen Grenzen zu halten. Ob ein Ganztonreihenakkord oder der Skrjabinische Sechstoneakkord als „Konfonanz“ bezeichnet werden, ist ganz unerheblich. Sie wirken in ihrer Art, weil man noch immer und jederzeit in der Lage ist, sie von einem einfachen Durdreiklang zu unterscheiden. Abgestumpft freilich kann das Ohr schließlich werden, wenn ihm immer nur komplizierte Bildungen dargeboten werden. Die geistige Spannkraft muß erlahmen, wenn immer nur in der Vorstellung das Vergleichen mit dem Einfachen auszuführen ist und die reale Vergleichsmöglichkeit an der klingenden Auflösung der sogenannten „Dissonanzen“, d. h. eben der komplizierten Bildungen weitgehend vermieden wird. Die Dauer-Kompliziertheit kann in ein besonderes künstliches System gebracht werden. Aber auch dieses wird vom Ohre nur als Wegweisung aufgefaßt und benutzt werden können, wenn es in einem klaren Zusammenhange mit dem natürlichen System steht oder wenn es dauernd im Sinne des natürlichen Systems umgehört werden kann. Ist das künstliche System aber so aufgestellt, daß es die Zurückführung auf das natürliche mit allem Raffinement erschwert oder ganz verhindert, dann entfällt auch der besondere Reiz der systematischen Komplizierung und es können nur noch unkünstlerische, triviale oder chaotische Wirkungen entstehen, wofür die Musik der letzten 15 Jahre ja Beispiele genug zu geben sich bemühte.

Bleßinger beschreibt eine größere Anzahl dieser künstlichen Systeme in seinem letzten Kapitel, das von der „Gleichteilung der Oktave“ handelt. Man hat dabei das Gefühl, daß er sie nicht besonders schätzt, jedenfalls wünscht er ihre Ablösung durch eine weitere Entwicklung. Er spricht von einer „rein negativen Einstellung“, der gegenüber sich „positive Kräfte noch nicht in genügender Schärfe und Klarheit geltend gemacht“ haben. Als positiv bewertet er es, „daß, und zwar zum Teil in bewußter Anlehnung an die mittelalterliche Musik, das Prinzip der reinen Melodie in voller Schärfe herausgestellt worden ist“. Aber: „die Farbigkeit der romantischen Musik ist in weitem Umfange verloren gegangen, die Proportion ist noch nicht wiedergefunden, vielleicht noch nicht einmal ernstlich gesucht worden.“ Also hier am Schlusse ähnlich wie bei Erpf ein Mitgehen mit denen, die in den letzten Zeiten nur die Musik gesehen haben, die den sogenannten „modernen Stilwillen“ aufwies. Er beklagt nur die Uneinheitlichkeit des Stiles und bezeichnet es als Aufgabe der kommenden Generation, die Einheit des Stiles zu erreichen und ein klares Ziel des musikalischen Strebens zu finden. Vielleicht sieht auch Bleßinger heute bereits ein anderes Ziel vor Augen, das den Theoretikern der letzten Jahre ganz verschwunden zu sein schien. Nicht der Stilwillen ist das wesentliche, und keiner unfreier großen Meister hat sein Augenmerk vorwiegend auf die Ausbildung eines solchen gerichtet. Das wäre ein *l'art pour l'art*, das den Deutschen nichts zu bieten hat. Hört die Musik

auf, Kunderin des Seelenlebens zu fein, ist sie keine deutsche Kunst mehr. Wenn wieder eine Fülle von edler Musik geschaffen sein wird, kann auch wieder der deutsche Kunstgelehrte an seine gewohnte Aufgabe herangehen und feststellen, was für Stilepochen nun wieder durchlaufen sind. Jetzt aber sollte der Künstler wieder in seine Rechte eintreten und seine Mission ausüben dürfen. Diese setzt ein unverbildetes, die natürlichen Zusammenhänge des Tonreichs empfindendes Ohr voraus. Bleßingers Buch kann zu einem großen Teile die Aufgabe erfüllen, hierzu Wegbereiter zu sein. Eine neue Auflage würde sicher auch alles noch ausmerzen, was dem irgend im Wege stehen könnte.

Zu erwähnen wäre noch der Anhang, in dem die „Elemente der Notationskunde“ in übersichtlicher und kluger Weise dargelegt werden. Grundsätzliches ist hierzu nicht zu sagen, und so folge nunmehr die Besprechung weiterer neuer Theoriebücher, die von grundsätzlicher Wichtigkeit sind.

(Fortsetzung folgt.)

Richard Strauß und der Hamburgische Geist.

(Einige Bemerkungen über die R. Strauß-Woche in Hamburg.)

Von Ferdinand Pfohl, Hamburg.

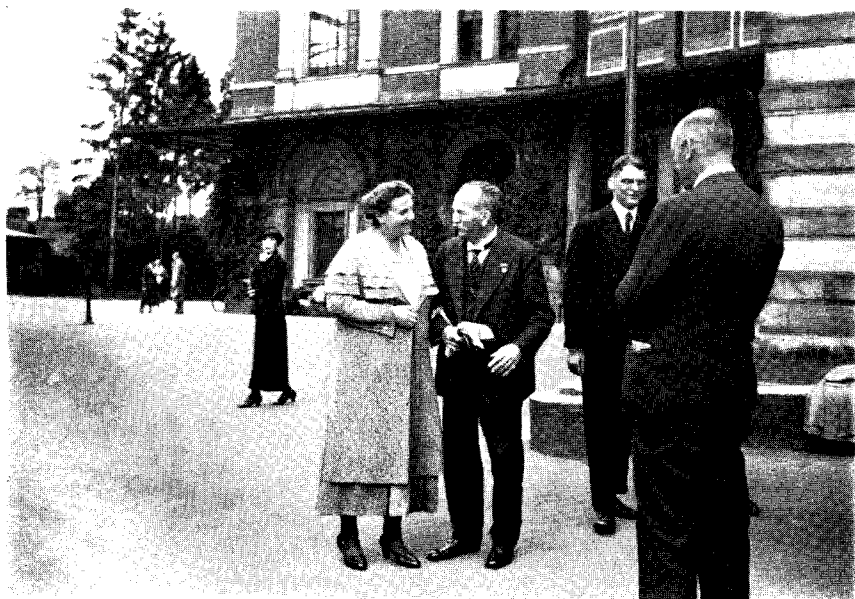
Hamburg, die alte Hansestadt, das mächtige Ausfalltor des deutschen Welthandels, durfte es sich erlauben, Richard Strauß, dem berühmten Komponisten, eine Festwoche zu bereiten; auf den Jubilar Glanz und Ehre zu häufen, den an Leib und Seele gleich rüstigen und munteren Siebzigjährigen in einem Ausmaß zu feiern, für das in der Vergangenheit der Jahrzehnte sich kein Beispiel findet. Mehr noch als die Hochschätzung und Verehrung, mit der Hamburg zu dem genialen Musiker emporschaut, verpflichtet wohlbegründete Dankbarkeit nicht nur die Musikfreunde und die Theaterkreise, sondern vor allem das Stadt- und Staatstheater selbst, dem Schöpfer des Rosenkavalier, einer der beliebtesten und erfolgreichsten Opern, deren Lebenskraft über die Gegenwart hinaus weit in die Zukunft hinein dauern wird. Man dürfte in der Annahme kaum fehl gehen, daß Idee, Plan und Gestaltung dieser Richard Straußfeier in dem sehr wohl verständlichen Ehrgeiz und der Absicht wurzelte, das etwas abgemagerte Musikleben Hamburgs über den Rand enger Selbstgenügsamkeit hinauszuhoben, es inniger mit der fugestiven Gegenwart kraftvoller Musikerpersönlichkeiten zu verbinden. Die gleiche Absicht, Hamburg dem großen deutschen Musikstrom zu öffnen, offenbarte sich ja bereits in der Einladung, die Generalintendant Stroh dem „Allg. Deutschen Musikverein“ überbrachte, sein alljährliches Tonkünstlerfest im Frühommer 1935 in Hamburg zu veranstalten: in einer Riesenstadt, deren ein wenig ungemütliche Weiträumigkeit den kollegialen und freundschaftlichen Zusammenschluß der deutschen Musiker aus Nord und Süd, aus West und Ost hoffentlich nicht allzu empfindlich stören wird; wie man dessen gewiß sein darf, daß die Gegenströmung der ausschlaggebenden Einstellung Hamburgs auf Handel und Schifffahrt, auf Einfuhr und Ausfuhr, also: auf Gelderwerb, auf höchst profane, aber ebenso unentbehrlich notwendige Dinge, auf die materiellen Grundlagen des Lebens dem künstlerischen Zauber, den ethischen Werten der Musik gegenüber sich machtlos erweisen wird: abermals machtlos, wie ja auch dieses sehr praktisch und rationell denkende Hamburg in Richard Strauß nicht nur den großen Musiker, den virtuosen Künstler, sondern einen ihm ungewöhnlich nah verwandten und sympathischen Lebens- und Erwerbspraktiker, den „Numorum-ex-palponides“ erfüllt und erkannt hat, den Großkapitalisten und Millionär unter den Musikern, — heute wohl den einzigen aus dieser Fachschaft, — dem die Hand zu schütteln, ehrliche Hochachtung zu bezeugen, dem Hamburgischen Kapitalisten und Großkaufmann ein besonderes Vergnügen bereitet. Erstaunliche Tatsache: es gibt also wirklich Musiker, die Hunderttausende verdienen, die Millionen erwerben: Hut ab, ihr Herren!

So kam also Richard Strauß wieder einmal nach Hamburg. Und siegte: diesmal gründlicher, einheitlicher und unbefrittener, als es bei seinen früheren Besuchen möglich war. Schon



Hugo Rüdel

geboren 7. Februar 1868, gestorben 27. November 1934



Frau Winifred Wagner und Hugo Rüdel
Bayreuth 1934



Wilhelmine Schröder-Devrient als „Fidelio“



Grabstätte Wilhelmine Schröder-Devrient's
am Trinitatisfriedhof zu Dresden

einmal, in der Zeit der Marxistenherrlichkeit hatte das damalige Hamburger Stadttheater eine Straußwoche unternommen: bei aufgehobenem Abonnement und hohen Eintrittspreisen dirigierte Richard Strauß dreimal vor gähnend leerem Haus: eine Tatsache, die Hamburg wohl als amüßlich und banaufisch verdächtigen könnte, über die aber Strauß getröstet hinweg blicken durfte, weil ihn ein Honorar von 1000 Dollar für jeden dieser Abende genügend entschädigt hatte. Dem Intendanten, seinem Freund Leopold Sachs, vergalt Strauß den Defizitkummer jener finanziell verunglückten Straußwoche mit einem sehr herzlichen Dankbrief und einer Empfehlung nach Barcelona, wo der übrigens sehr begabte und grundmusikalische Spielgestalter ein Straußsches Werk inszenierte. Dieser Gegenseitigkeit und dieses Vorgangs sei einfach als einer menschlichen Erscheinung gedacht: ohne jegliche ironische oder satyrische Absicht. Ein paar Jahre später war Strauß wieder nach Hamburg gekommen, wo inzwischen mit unverständlichem Millionenaufwand das in seinen Bühnenverhältnissen vollständig veraltete, geradezu lebensgefährlich gewordene Stadttheater umgebaut worden war und seine heutige Gestalt empfangen hatte. In rascher Nachfolge der Dresdner Uraufführung sollte hier die „Ägyptische Helena“ erscheinen mit Egon Pollak am Dirigentenpult. In der Generalprobe geschah es, daß Strauß, der, in der ersten Parkettreihe, wie immer durch sein „Stielglas“ das Spiel der Darsteller mit genauester Aufmerksamkeit verfolgte, nach dem ersten Aktschluß aufsprang, über drei Sitzreihen hinwegturnte und zu mir sagte: „Was is denn dös für eine schauderhafte Akustik? Ka Wort hab i verstand'n. Das Orchester macht ja alles tot. Ham denn Sie 'was verstand'n?“ Aber auch mir war es nicht besser gegangen: nur zu sehr war die Straußsche Klage berechtigt; und, allgemein geteilt, mag sie treibend auf die Umgestaltung des viel zu tief liegenden Orchesterraums und mit ihr immerhin auch bessernd auf die akustischen Hörbedingungen des alten, sicherlich sehr vornehmen Theaterfaals nachgewirkt haben; wie sich ja inzwischen so mancherlei erfreulich geändert hat, schöne Hoffnungen und Zukunft in sich trägt. Auch das kühle, einzig auf Personenkult eingeschworene Hamburg von damals ist ein anderes, ist temperamentvoller, ist kritischer geworden. Unter dem unverkennbaren Einfluß einer geschickten Regie dem Publikum gegenüber bereiteten die Opernfreunde dem Gast des Staatstheaters einen überaus herzlichen Empfang; in dem Augenblick, da er in einer Laube des ersten Ranges als Zuschauer oder als Dirigent im Orchester sichtbar wurde, brandete in minutenlangem Händeklatschen eine Begrüßungswoge zu ihm hin. Dirigierte Strauß selbst, so wollte man den Meister immer wieder auf der Bühne sehen, wo er denn auch nach jedem Akt sich selbst repetierend sichtbar wurde: eine wohlthuende Erscheinung in ihrer selbstverständlichen Natürlichkeit und im gefunden Selbstgefühl des Eigenwertes. Wie ich Strauß kenne — und ich lernte bereits 1890 den Jungen in Leipzig kennen und habe mich viele Jahre lang mit Feuereifer für seine Werke eingesetzt, solange diese meiner Werbearbeit bedurften, — wie ich Strauß kenne, so dürfte der ungeheuer Lebensweise und Kluge alle Ehren, die ihm Hamburg bot, als angenehme Gabe hingenommen haben, ohne sie zu überschätzen: so zunächst die warme Rede, mit der ihm Senator von Allwörden die Brahmsplakette überreichte, die einzige, ein wenig schmale Auszeichnung, die Hamburg an hervorragende Musiker zu vergeben hat.

Als das Wesentliche und Kernhafte dieser über eine ganze Woche hingepannten Straußhuldigung konnte ihm einzig die Aufführung jener Werke gelten, auf die er Wert legte, sie selbst zu dirigieren. Es waren zwei. Ungleiche Schwestern: die ältere „Die Frau ohne Schatten“; und die jüngere „Arabella“. Die Urteile sind bemerkenswert, aus denen der Abstand der hochgebildeten Kreise zu Strauß, der Abstand der Akademiker, der weltgereiften, vielerfahrenen Opernfreunde: also das Verhältnis des wirklichen geistigen Hamburg zu Strauß verständlich wird. Wie der Träger des Namens, so treibt auch Hamburg Straußpolitik; aber keine Vogel Straußpolitik; denn diese ist in unserer weltweitsichtigen Stadt unmöglich. Der Hamburgische Geist, klar und scharf, vielleicht auch gelegentlich nüchtern, lehnt alle ästhetischen Flunkereien ab, verneint Unklares und Verschwommenes. Der Wirklichkeitsfönn des Hamburgers schließt jede Art von Durchgeistigung, die dichterische und musikalische Un-

wirklichkeit des genialen Kunstwerkes, eines neuen Aggregatzustandes der Wirklichkeit, durchaus nicht aus. Unter diesem Gesichtswinkel bejaht er die Oper, die Symphonie und jede echte Musik. Aber aus dem gleichen Grund lehnt er die „Frau ohne Schatten“ vollständig ab. Der Hamburger sieht in Strauß ein Opfer der halbjudischen Hofmannsthalschen Literatennatur; die Frau ohne —: „die Frau wirklich ohne“; oder auch „nicht ganz ohne“ nennt man sie hier! —, verkrampft in Zauber und Allegorien, mit ihrem von phantastischer und langweiliger Symbolik belasteten Textbuch, romantisch „schwebelnd“, fern jeder Volkstümlichkeit, bleibt ihm schon darum von der Bühne her durchaus unverständlich; sie gehört zu den unbeliebtesten, ja aussichtslosen Opernwerken aus unserer Zeit. Ein angestrebter Vergleich mit Mozarts „Zauberflöte“ wird fast barsch zurückgewiesen. Selbst die blendende technische Meisterschaft der Partitur, die Farbenreize ihres Klanges können dieses verquollene Werk dem modernen Hamburger kaum auf Augenblicke näher bringen, wie dieser die flache, etwas kitschige und maßlos schwatzelnde Gefellschaftlichkeit der bürgerlich-wienerischen Arabella in der Nachbarschaft des Rosenkavaliers nicht dulden will, mögen dem Zuschauer ein paar geniale Szenen über bedenklüche Geschmacklosigkeiten hinüberhelfen. Eine (etwa verfuchtel!) Parallele mit Mozarts Figaro wird glatt abgelehnt, weil die kristallene Form Mozarts und die schweifende Formlosigkeit der Arabellamusik eine Gleichstellung von vornherein verbietet. So urteilt das geistige Hamburg, jenes, das ich seit 42 Jahren kenne und das von seinen überkommenen gefunden, konservativen Grundsätzen nichts aufgegeben hat.

Richard Strauß setzte sich für die beiden Opern mit seiner vorbildlichen Dirigierkunst persönlich ein: die Leichtigkeit seiner lockeren Hand, die Ruhe seiner Stabführung, sein Verzicht auf weitschwingende Geste und Pathos, andererseits die Klarheit der Linie, die Durchsichtigkeit des Klanges, der echte orchestrale Begleitton und die ununterbrochene Verbindung des Orchesters mit dem szenischen Ablauf: Alles das war ebenso herrlich, wie es als abgeklärte Meisterschaft einer höchsten Reifeperiode zugehört. An diesen Vorzügen entzückte sich Hamburg.

Mit den prachtvoll inszenierten Aufführungen der beiden problematischen Opern, von denen der ebenfalls in reicher szenischer Erneuerung erscheinende „Rosenkavalier“ als glanzvolles Mittelstück eingerahmt wurde, legte das Hamburger Staatstheater Ehre ein: es waren große Abende, an denen als feuriger Dirigent (des Rosenkavalier) Eugen Jochum, als feinsinniger Spielleiter Oscar Schuh und die von der Berliner Staatsoper entliehenen Gäste Moje Forbach (als hysterische Färbersfrau mit dem „Knoten in der Seele“) und Jaro Prohaska (Mandryka) mit bedeutender Wirkung hervortraten, neben den vorzüglichen Leistungen Martha Geisters (als Kaiserin und Arabella), Gusta Hammers (in der als stimmörderlich gefürchteten Rolle der gespenstisch-mephistophelischen Amme) und Josef Groenens; dieser in der menschlich sympathischen Gestalt des Färbers. Nahezu als Fremdkörper wurde und mußte neben diesen Werken, insbesondere neben dem Rosenkavalier, die Pantomime „Josephslegende“ empfunden werden, weil sie einer heute überwundenen, veräußerlichten Kunstepoche angehört, mit den Verfallsmerkmalen der Vorkriegszeit behaftet ist. Ihr widmete sich Richard Richter, ein elastischer und feiner Dirigent, der dem Tanzabend das genialste Straußsche Jugendwerk, die symphonische „Don Juan“-Dichtung beigeleitet hatte: eine dem Instrumentalkomponisten R. Strauß dargebrachte Huldigung. Des ausgezeichneten Dirigenten Swarowsky, der die Straußwoche mit der symbolisch verfehlten Zauberoper eröffnete, soll noch gedacht sein, wie der auffallenden Erscheinung, daß im Spielplan dieser Straußwoche auch die „Fledermaus“ — also noch ein Strauß, aber ein anderer! — und Verdis „Macbeth“ auftauchten. Ironie des Zufalls oder Absicht? Es wäre doch sicherlich möglich gewesen, jedem der sieben Tage dieser Straußwoche (vom 18.—24. November) mit einem Opernwerk dieses Meisters das besondere Gepräge zu geben . . .

Der Erfolg dieser Hamburger Straußwoche war von rauschender Kraft und fast betäubendem fortissimo; möge es die nächste Zukunft erweisen, daß kein trügerischer Schein ihm anhaftete, sondern daß sich das Künstlerische und Sittliche als echt und dauerhaft bewähre!

Hans Pfitzners deutsche Sendung.

Ansprache gehalten in München am 28. September 1934 anläßlich der Gründung der „Deutschen Hans Pfitzner-Gesellschaft E. V. München“.

Von Otto zur Nedden, Tübingen.

Der Begriff „deutsche Sendung“ ist in der Kunst ein sehr schwer zu bestimmender, ganz besonders in der feinsten und unbestimmbarsten der Künste, in der Musik. Wir werden ihm am ehesten nahe kommen, wenn wir einen kurzen Rückblick auf die geschichtliche Entwicklung werfen, deren Gesetze die deutschen Musiker gerade im Hinblick auf ihre „deutsche Sendung“ unterworfen waren. Wir finden, daß Deutschland bis zum 18. Jahrhundert fast durchweg nur sekundären Anteil am Aufbau der musikalischen Kultur des Abendlandes nahm. Zunächst waren es unbestritten der niederländische, dann die italienischen und französischen Kulturkreise, die sozusagen den Weltstil in der Musik formten. Deutschland fiel dabei die Aufgabe zu, jeweils eine Art deutsche Tradition dieser Stile herauszubilden und möglichst selbständig zu entwickeln. Erst die Großtaten Bachs und Handels verschafften der deutschen Musik Weltgeltung, wengleich auch hier das Ausland noch die wesentlichen Form- und Stilelemente ihrer Werke für sich in Anspruch nehmen konnte. Von einer „deutschen Sendung“ konnte für die Musiker bis etwa zur Mitte des 18. Jahrhunderts also nur in der Umformung ausländischer Stilmittel für die deutsche Eigenart und in der allmählichen Herausarbeitung und Wahrung eigener Traditionen auf dem einmal vorhandenen Boden übernommenen Kulturgutes die Rede sein. Erst mit dem ausklingenden 18. und dem beginnenden 19. Jahrhundert änderte sich diese Lage. Das Erstarken des nationalen Bewußtseins im Zeitalter der Klassik rief auf allen Gebieten des geistigen und künstlerischen Lebens das Streben nach deutsches Wesen und deutsche Eigenart auch unabhängig von allen Bindungen fremdländischer Kultureinflüsse herauszubilden und herauszuarbeiten. Der Musik fiel hierbei die Aufgabe zu, die deutsche Seele, die sich in den Werken eines Goethe, Schiller, Kleist zum ersten Male in unaßbar großartiger Weise geoffenbart hatte, nun ihrerseits zum Erklingen zu bringen. — Freilich die gleiche Tragik, die über der „deutschen Sendung“ gerade der leidenschaftlichsten Patrioten unter den Dichtern, Schiller und Kleist, zu ihren Lebzeiten lag, sollte wie ein Schatten fortan auch auf denjenigen Meistern der deutschen Musik ruhen, die sich ihrer „deutschen Sendung“ innerlich bewußt waren, ihr lebten und schufen. Schon Mozart empfand dies, wenn er voller Ironie und Bitterkeit von dem „ewigen Schandfleck“ spricht, der es für Deutschland wäre, wenn die Deutschen einmal im Ernst anfangen, deutsch zu denken, deutsch zu handeln, deutsch zu reden und deutsch zu singen. In noch stärkerem Maße war Weber von ihr betroffen, am stärksten wohl Rich. Wagner, — Tragik insofern, als eben diese Dichter und Musiker berufen waren, das eigentlich Deutsche ihres Zeitalters mit den Mitteln des Wortes und der Musik zum Ausdruck zu bringen, gerade hierin aber von ihren Zeitgenossen mißverstanden, ja bekämpft wurden. Die großen nationalen Dichter, Schiller und Kleist, erlebten nicht einmal mehr die äußere Befreiung ihres Vaterlandes vom Tyrannenhoch, der ihr ganzes Streben und Dichten gegolten hatte, und die großen Musiker bewußt nationaler Haltung hatten zeit ihres Lebens mit Widerständen aller Art zu kämpfen, um sich in ihrer Eigenart überhaupt durchzusetzen und zu behaupten. Weber wurde mitten in den Kämpfen um eine nationaldeutsche Oper durch den Tod aus seinem Schaffen und Wirken gerissen und Wagner mußte schließlich selbst durch die Gründung von Bayreuth mit aller Deutlichkeit auf die „deutsche Sendung“ seines Lebenswerkes hinweisen, ehe sie von seinen Zeitgenossen als solche erkannt wurde.

Dieser kurze Rückblick schien mir notwendig, um das Besondere der „deutschen Sendung“ eines großen, unter uns weilenden Zeitgenossen deutlich werden zu lassen, der genau wie Weber und Wagner sein ganzes Leben lang unermüdlich in Wort und Tat daran gearbeitet hat, der deutschen Musik gerade in ihrer nationalen Bedeutung und Eigenart zu die-

nen und das große Erbe durch eigene Schöpfungen zu bereichern und zu mehren, nämlich der deutschen Sendung Hans Pfitzners. — War es bei Weber und Wagner noch der unmittelbare Kampf mit dem äußeren Feind der deutschen Musik d. h. mit der Vorherrschaft des „welchen Dunstes und Tandes“ wie Wagner es in den Meisterfingern nennt, der „welchen Moderschlange“, von der Pfitzner in seinem Wagner-Sonett spricht, der gegenüber es galt, deutsches Schaffen überhaupt zur Geltung zu bringen, so kamen für Pfitzner als jüngeren Träger einer „deutschen Sendung“ neue Probleme und neue Konflikte zu den alten hinzu, große und schwierige, ebenso folgenreichere wie die seiner großen geistigen Ahnen. Zwar war, als der junge Meister vor nunmehr 40 Jahren ins öffentliche Leben trat, die „deutsche Sendung“ der deutschen Musik als solche kein Problem mehr, wie ehemals noch, schon aber setzten (noch vor Ausbruch des Weltkrieges) Zersetzungserrscheinungen ein, die in äußerst gefährlicher Weise am Bestand der deutschen Musik rüttelten und bereits wieder mit Auflösung dessen drohten, was eben erst gewonnen und zusammengefügt war. Hier schützend vor die großen deutschen Musiker der Vergangenheit zu treten, sie in Werk, Wiedergabe und ästhetischer Ausdeutung vor jeglicher Verunglimpfung zu bewahren, dann aber vor allem durch die Tat des Kunstwerkes zu beweisen, daß eine Weiterentwicklung der deutschen Musik über Wagner und Brahms hinaus auf gleicher Höhe möglich sei, das war, wie wir heute rückblickend zu erkennen vermögen, Pfitzners hohe und bedeutame deutsche Sendung! —

In welcher Weise der Meister diese seine hohe Mission durch seine herrlichen Kompositionen wie durch seine musikästhetischen Schriften erfüllt hat, braucht heute nicht mehr mit besonderen Lobesworten hervorgehoben zu werden. Es mögen hier nur einige Charakterzüge seiner Kunst und seines Wirkens überhaupt unterstrichen werden, in denen das eigentlich Deutsche seiner Sendung und seiner Persönlichkeit zum Ausdruck kommt, und um deren willen wir in ihm heute den Fortsetzer der großen Tradition Webers und Wagners einerseits und Schumanns und Brahms' andererseits erblicken. Zunächst weisen eine Reihe mehr äußerlicher Kennzeichen, wie die enge Verwurzelung in der Welt der Formen und Stile der Opern- und Konzertmusik des 19. Jhdts. ihn dieser Tradition zu, so das Festhalten an den Idealen des Wagnerischen Musikdramas, wenn auch in vielem erweitert und vertieft, die Übernahme der alten Formen der Chormusik, des Konzertes und der Kammermusik, ebenso auch der Liedform, weiterhin die stets strenge Satztechnik, Harmonik und Melodik seiner Musik, in denen er sich immer als ein Eigener gibt, aber doch niemals losgelöst von der Tradition. Als deutsch empfinden wir über diese äußeren Kennzeichen hinaus vor allem den Gesamtcharakter seiner Werke. In der Oper wählt er Stoffe, die in der gleichen Richtung der nationalen Kunst des 19. Jhdts. liegen, im „Armen Heinrich“ die deutsche Helden Sage, im „Christelflein“ das deutsche Weihnachtsmärchen, in der „Rose vom Liebesgarten“ nordische Natursymbolik, im „Herz“ romantischen Geisterspuk und Erlösungsidee, im „Palestrina“ schließlich einen Stoff, der alle Möglichkeiten eines faustischen Selbstbekenntnisdramas in sich trug und in tiefste seelische Bezirke der deutschen Kunst überhaupt führte. Über den deutschen Charakter der auf Versen von Eichendorff aufgebauten Kantate „Von deutscher Seele“ braucht selbstverständlich für den, der das Werk nur einmal gehört hat, kein weiteres Wort verloren werden. Eichendorff ist es überhaupt gewesen, der den Meister wohl zu seinen schönsten und gerade in ihrer nationalen Bedeutung einzigartigen Werken inspiriert hat. Wie der unverdorrene Deutsche die Natur empfindet, wie Eichendorff'sche Romantik durch die Musik für uns neu verlebendigt werden kann, aus unserem Zeitempfinden heraus und mit den Klangmitteln der Musik unserer Tage, das zeigt uns keiner so wie Pfitzner. Wir dürfen den Meister in dieser Beziehung zu den ausgesprochen „genialen“ Künstlerpersönlichkeiten im Schopenhauer'schen Sinne des Wortes rechnen, die, wie der Philosoph sagt, von der Natur sparsam über die Jahrhunderte verteilt sind und zu den ebenso seltenen wie beglückenden Erscheinungen im mensch-

lichen Leben gehören. — Hand in Hand mit dieser seiner genialen Begabung geht auch das ungeheure Verantwortungsbewußtsein des Meisters seiner eigenen Kunst gegenüber. Nur da vollendet er ein Werk, wo innerer Zwang und geniale Inspiration ihn dazu zwingen, nur dann übergibt er ein Werk der Öffentlichkeit, wenn es allen Ansprüchen genügt, die die Welt an die deutsche Musik nach einem Mozart, Beethoven, Schumann, Brahms und Wagner zu stellen berechtigt ist.

Aber nicht allein der schaffende Musiker Pfitzner war es, der eine „deutsche Sendung“ in sich fühlte und zu erfüllen hatte. Wie schon eingangs angedeutet, riefen, wie einst Weber und Wagner, auch Pfitzner die besonderen Zeitverhältnisse auf den Plan, für die deutsche Musik als Kulturfaktor in ihrer Gesamtheit einzutreten, für die Ideale der großen Vorfahren mit dem ganzen Einsatz der Persönlichkeit zu kämpfen. Pfitzner fiel hier, wie wir bereits heute im Rückblick auf die letzten 30 Jahre deutscher Kunstentwicklung sagen können, die Aufgabe zu, den an der Zerstörung der deutschen Kultur überhaupt und der Musik im besonderen arbeitenden Kräften der Nachkriegs-, zum Teil auch schon der Vorkriegszeit Einhalt zu gebieten. Er hat sich dieser Mission mit einer Leidenschaft und Inbrunst hingegeben, sie gleichzeitig mit einem Können, Wissen und einer an Schopenhauer geschulten Logik und Schärfe durchgeführt, die ihresgleichen in der deutschen Musikgeschichte suchen. Sein Wirken auf diesen Gebieten bildet einen wesentlichen Baustein zur heutigen großen Bereinigung des deutschen Kulturlebens, dessen praktische Durchführbarkeit nunmehr nach Jahren des Verfalls das neue Reich des Nationalsozialismus gegeben hat.

Was Pfitzner in den drei Bänden seiner gesammelten Schriften dem deutschen Volke an kritisch-wertenden Erkenntnissen und gleichzeitig positiven Verbesserungsvorschlägen hinterläßt, ist ein einzigartiges Dokument echten Bekenntnisses zu den Idealen einer arteigenen deutschen Kunst und ihrer großen Meister, zugleich ein großartiger, selbständig durchgeführter Versuch, den Schäden im deutschen Kulturleben der Nachkriegszeit abseits vom politischen Tageskampf zu Leibe zu gehen, sie in ihren empfindlichsten Stellen zu treffen, z. B. auch in der Rassenfrage.

Wenn Pfitzner in seinem prachtvollen Vortrag „Was ist uns Weber?“ von Weber als dem Frührot, der Jugendzeit der deutschen Oper spricht, von Wagner als der Mittags-sonne, dem Mannesalter, die Gegenwart aber als den Abend bezeichnet, innerhalb dessen derjenige, der jetzt noch sich dazu berufen fühle, weiterzukämpfen, nur noch die Nacht vor sich habe, so möge der verehrte Meister erlauben, daß wir in diesem einen Punkte ihm nicht folgen. Denn wir dürfen es aussprechen: So lange wir einen Hans Pfitzner haben, so lange wir inmitten eines Volkes leben, das sich unter dem Eindruck großer innerer Umwälzungen auf sich selbst besinnt, ist nicht Nacht um uns, sondern blühender Tag. Pfitzner selbst hat uns aus dem Dunkel drohenden Kulturverfalls zum Lichte echter Kunstpflege zurückgeführt, er hat uns durch seine geniale Musik aus dem Reiche des Nachtwunderers — um in einem Bild der „Rose vom Liebesgarten“ zu sprechen — emporgeführt in das ewige Frühlingsreich der deutschen Kunst und der deutschen Musik.

Hugo Rüdel †.

Von Hans von Wolzogen, Bayreuth.

Mit Hugo Rüdel hat die deutsche Kunst einen großen Musiker verloren. Das darf man offen und vollbewußt aussprechen. Denn es braucht ein Musiker nicht durchaus ein „produzierender“ zu sein, um in seiner Art groß genannt zu werden, wenn es auch ein feltner Fall und die Größe um so bewundernswerter ist. In solchem Falle genügt aber auch nicht die — mit Unrecht — als etwas minderwertig geschätzte Bezeichnung des „reproduzierenden Künstlers“, vielmehr handelt es sich dabei auch um einen „Schaffenden“. Man spricht dann wohl von einer Wieder- oder Neuschöpfung vorhandener Meisterwerke; es kann aber mit dem selben Rechte von einer Schöpfung ganzer Musikkörperschaften die Rede sein, mit welchen alsdann der lei-

tende Musiker jene Gestaltung der Werke zustande bringt. Solch ein im vollen Sinn schaffender Musiker ist Hugo Rüdell gewesen, und darin mit einem Worte: groß, und damit sein Hinscheiden ein großer Verlust, der besonders tief und unmittelbar empfunden wird von denjenigen musikalischen Gemeinschaften, die sein Werk waren und woran er schöpferisch tätig war. Das sind die großen Chöre gewesen, die unter seiner Leitung standen, wie der Berliner Domchor und Staatsoperndchor und der Festspielchor in Bayreuth.

Aus eigener Erfahrung kann ich nur von dem Bayreuther Chore sprechen, der ja „weltberühmt“ geworden ist. Zwar bin ich nicht „Musiker“ genug, um ihn besonders von dieser Seite aus in Betracht zu ziehen. Wohl waren es immer musikalische Erlebnisse, aber das Erlebnis eben war für mich das Wesentliche an diesen unvergleichlichen, erstaunlichen Leistungen. Es wird aber nichts zum persönlichen Erlebnis, was nicht von einer Persönlichkeit ausgeht; und dies zeichnete z. B. eine Rüdellsche Chorprobe vor allem aus, daß sie als die Leistung einer Persönlichkeit empfunden wurde, daß also der große Musiker dem erlebenden Hörer als Persönlichkeit bewußt ward, und nicht nur dem zufälligen Hörer, noch mehr und unmittelbarer den unter seiner Leitung singenden Chormusikern. Hier wirkte der Zauberstab in der Hand des in seinem Beruf auch großen Menschen. Jeder, der unter der Gewalt dieses Zauberstabes gestanden hat, weiß es bewegten Herzens zu rühmen, wie nicht nur die unbedingt musikalische Sicherheit der Führung, die „Autorität“, sondern zugleich die schöne, warme und heitere Menschlichkeit des Führers, die „Humanität“, den so entschiedenen Eindruck der Meisterschaft und die starke Eigenart ihrer Wirkung hervorrief.

Nicht „weltberühmt“, aber chorberühmt waren die köstlichen Scherzworte, mit denen der Meister des Stabes in etwas bedenklichen Fällen einer augenblicklichen Verstimmung, eines Mißverstehens, eines „Malheurs“, die Wogen zu glätten, die Laune wieder aufzuheitern wußte. Der Humor hängt mit der Humanität (wenn auch nicht sprachlich) eng zusammen; er ist ein unfehlbares Zeugnis eines guten Herzens. Bis zu einem gewissen Grade „erfetzlich“ wird ein großes Talent sein, weil es hochgradige Talente verschiedener Art gibt; unerfetzlich ist immer die Persönlichkeit als solche. Das Eigentümliche der Persönlichkeit Rüdels war nun eben jene Verbindung der Autorität mit der Humanität. Wie ist es möglich, fragt man sich, daß Unerfetzliches dennoch ersetzt werden kann? Weil wohl Talente, nicht aber Persönlichkeiten nach einem Gradmaß verglichen werden können. Jede steht als ein Ganzes, Eigenes an ihrem Platz: so Kniese und Rüdell in Bayreuth. Einen vollendet ausgebildeten Chor hatte Rüdell von Kniese geerbt. Dieser war der Urschöpfer gewesen, und doch entstand nun ein Rüdell'scher Chor. Da sprach auch noch eine rein musikalische Begabung mit, die nicht vergessen werden darf. Als Stimmbildner, in der Kenntnis und Pflege der Stimme, war Rüdell das hervorragende Meister-talent. Daher der einzig herrliche Klang der Bayreuther Chöre, mochten es Gralsritter, Blumenmädchen oder Gibichmannen sein. Ja, um dem Musiker Rüdell zu seinem vollen Rechte zu verhelfen, möchte ich doch wenigstens ein besonderes Erlebnis erwähnen, worin übrigens der Humor auch wieder etwas mitspielt. Denn ein großer Scherz war es doch im Grunde, daß Rüdell einmal vor Jahren einem kleinen Kreise „echtes Bayreuth“, Wahnfried in der Mitte, als Meisterstück seiner Chorleitungskunst in der „großen Restauration“ beim Festspielhause den Prügelchor der „Meisterfinger“ — a cappella vorsingen ließ! Das war Rüdells Chor! —

Aber welche Unermüdlichkeit der Übungsarbeit gehörte auch zu solchen Leistungen! Unermüdlichkeit war die Trägerin seiner Meisterschaft und ihrer Erfolge. Unermüdlich drangen die Klänge seiner Chöre aus dem kleinen „Rüdellheim“ neben dem Festspielhause in die lauschenden Ohren der Vorüberwandernden. Unermüdlich, auch in den Zwischenakten der Aufführungen selber, wurden noch vor oder nach den Chorzenen die Stellen wieder durchgeprobt, die dem verantwortlichen Leiter nicht sicher genug oder nicht völlig geraten erschienen waren; und staunend vernahmen es die von den Leistungen auf der Bühne schon begeistert herausströmenden Festspielgäste in der Umgebung des tönenden Hauses. — Diese Unermüdlichkeit ermüdete sie, verdroß sie nicht die geplagten Sänger und reizte sie zu heimlichem Grollen und Schmälen auf ihren Quälgeist mit dem rastlosen Zauberstabe? Keineswegs! Dieser Quälgeist war nicht

gefürchtet, er war allverehrt, mehr noch: er ward geliebt. Ein herzlich-menschliches Verhältnis schloß den Führer und seine Schar zu künstlerisch betätigter Einheit zusammen.

So drängt es mich in der Würdigung unseres großen Verlustes — nachdem das Reinmusikalische gleichsam in einer Parenthese gestanden — mit aller Macht wieder zum Menschen, zur Menschlichkeit, zum Herzen unseres lieben Meisters Rüdel zurück! In seinem guten Herzen wurzelte tief die Treue, die ihn mit dem Kunstwerk in Bayreuth verband, die ihn auch zu einem der treuesten Freunde Siegfried Wagners machte. Seine ganze Persönlichkeit ward hier Dienst an der Sache. Er hat den Kunstwerken wohl Glanz verliehen, aber niemals hat er es benutzt, um selber zu glänzen. Das ist der wahre Glanz seines Lebens gewesen. Das hat seinen Zauberstab zum Wunderstab beseelt. So Großes, wie Rüdel in seinem Bayreuther Chor, schafft nur ein großes Herz, und was anders ist Größe des Herzens als Reinheit und Selbstlosigkeit? „Vorbildlich“, sagt man, sei solch eine Erscheinung. Gewiß im bildlichen Sinne; „nachbilden“ läßt es sich wieder nur, wo ein verwandter Herzschlag vorhanden ist; oder anders ausgedrückt: gleiche Gesinnung, jene Gesinnung, für welche das Wort geprägt worden ist: „Gemeinnutz geht vor Eigennutz!“ Dem Sinne nach ein echt Bayreuther Wort: „eine Sache um ihrer selbst willen tun!“ Das ist deutsch, sagt der Meister von Bayreuth. So bewahren und ehren wir denn das Andenken an Hugo Rüdel als des echten Bayreuthers und als des deutschen Mannes, der eine neue Zeit verließ, welche sich zu seinem Lebenssinnspruch bekannte, und der mit ihr als geistige Persönlichkeit in die Zukunft eingeht!

Wilhelmine Schröder-Devrient.

Zum 75. Todestage, gestorben am 26. Januar 1860.

Von August Pohl, Köln.

„Die entfernteste Berührung mit dieser außerordentlichen Frau traf mich elektrisch, noch lange Zeit, selbst bis auf den heutigen Tag, hörte und fühlte ich sie, wenn mich der Drang zu künstlerischem Gestalten belebte“, schreibt Richard Wagner an seine Freunde.

Mit diesem Bekenntnis möge ein Erinnerungsblatt an die große Sängerin eingeleitet sein.

Vertiefen wir uns in die Erinnerungen der Künstlerin und verbrämen sie mit den Äußerungen ihrer Zeitgenossen, so gelingt es, die bedeutendste Sängerin des 19. Jahrhunderts dem Suchenden in einer fast plastischen Weise nahezubringen, wie kaum eine andere Persönlichkeit der gleichen Epoche.

Geboren am 6. Dezember 1804 zu Hamburg, Kind einer Schauspiellerehe; Tochter der großen Sophie Schröder. Der Weg zur Bühne lag gleichsam vorbezeichnet, Ballet und Mimik füllten die Kinderjahre aus. Mit 15 Jahren sieht Wien ihre ersten Taten als Ophelia, Beatrice („Braut von Messina“), Luise („Kabale und Liebe“). Die stimmliche Entwicklung zieht sie bald von der Bühne des gesprochenen Wortes in die seelenvolleren Gefilde der Musik. Joseph Mozatti und Giulio Radichi werden ihre Lehrer. Nach kaum einem Jahre gastiert die 16jährige als „Pamina“. Eine Zeitstimme begeistert die feine Art, den Dialog Schikaneders durch „Sinn, Natur und Gefühl“ zu veredeln. Mit 17 Jahren verläßt sie Wien in einen Jubelrausch. Webers: „Freischütz!“ Agathe ist die junge Schröder. Und wenige Monate später, der 3. November 1822 zeitigt das märchenhafte Erlebnis: die siebenzehnjährige Schröder kreiert die „Leonore“ in Beethovens „Fidelio“. Nach mehreren Versuchen wurde jetzt dem Werk der Weg geebnet; die Oper erlangt Weltgeltung und ihre Trägerin wird zum Schöpfer einer neuen dramatischen Operndarstellung.

Die singende Ophelia ihrer Schauspieljahre wurde zur darstellenden, dramatischen Leonore. Einige Zeitstimmen mögen das Zukunftsträchtige ihres Könnens belegen.

„Ihre Rolle fängt nicht jedesmal erst da an, wo sie zu sprechen, zu singen, zu handeln hat, sondern sie hört niemals auf, solange Elemente des Gedichts auf den Charakter zurückwirken,

Jedes Wort über das Schicksal der Gefangenen, über das Los jenes geheimnisvollen Unglücklichen, ja selbst jede unschuldige Äußerung der liebenden Marzeline findet ein leise gewecktes Echo auf dem Antlitz Leonores. Von der großen Arie an wird der Charakter aus einem dulddenden ein handelnder; es ist unmöglich, diesen Unterschied sicherer zu treffen, sei es nun aus bewußter Einsicht oder aus lebendigem Kunstgefühl — und aus den Versen „Noch heute, noch heute!“ bricht eine Flamme rührender Begeisterung und Hoffnung aus dem tiefen Dunkel des bisher verhüllt gewesenen Schmerzes empor, welcher das ganze Finale durchglüht.“ Soweit Rellstab, der über den Schluß der Kerkerzene sich in folgendem ausläßt:

„Aber die aufs äußerste angespannten Kräfte (nach dem Ausruf: „Töt' erst dein Weib!“) reichen nur bis zum Ziel, Leonores Heldenkraft bricht zusammen in dem Augenblick, wo die Trompete des Gerichts und der Rettung ertönt, und ihre Aufgabe vollendet ist. Halb betäubt ruht sie an Florestans Brust, halb bewußtlos schwankt sie dem Tiger Pizarro nach und dann sinkt sie erschöpft gegen den Pfeiler des Gefängnisses und nur mit äußerster Gewalt vermag ihre von Schrecken und Entzücken gleich überdrängte Brust die Worte Florestans: „Leonore, was hast du für mich getan!“ durch den atemlosen Ausruf: „Nichts! Nichts! — mein Florestan!“ zu beantworten. Jetzt folgt das Duett, nicht — wie bisher — eine Flamme des Entzückens, sondern im weinenden Jubel, von Tränen erstickt, mehr wie der sanfte Regenbogen des Friedens, den die in tausend Tränen sich brechenden Strahlen einer neuen Lebenssonne, als Zeichen des ewigen Bündnisses der Liebe über die Wiedervereinigung wölben.

Zu dem Moment, wo sie Pizarro die Waffe vorhält, erzählt sie selbst, daß nicht Anspannung der Einbildungskraft ihr die Darstellung erleichtert hätte, sondern die wirkliche Furcht und Angst, dieser krönenden Episode nicht gewachsen zu sein, bewirkte die ungeheure Durchführung und bestärkte sie im Festhalten daran bei allen späteren Darstellungen.“

In „Über die Bestimmung der Oper“ kommt Wagner auf die gleiche Szene zu sprechen und sagt: „Die Schröder-Devrient durch eine auf das furchtbarste gesteigerte Situation der Oper „Fidelio“ gedrängt, wo sie, dem Tyrannen das Pistol vorhaltend, von der Phrase: „noch einen Schritt, und du bist tot“, das letzte Wort plötzlich mit einem grauenvollen Akzente der Verzweiflung wirklich — sprach. Die unbeschreibliche Wirkung hiervon äußerte sich auf jeden, wie ein jähes Herausstürzen aus einer Sphäre in die andere und ihre Erhabenheit bestand darin, daß wir wirklich wie unter einem Blitzleuchten einen schnellen Einblick in die Natur der beiden Sphären hatten, von denen die eine eben die ideale und die andere die reale war.“

1823 trat sie in den Verband der Dresdener Bühne, dem sie bis 1847 angehörte. Gastspielreisen nach Paris, London, Petersburg gaben willkommene Abwechslung. Außer der „Emmeline“ in Weigl's Schweizerfamilie, einigen Gluck-Werken, waren „Agathe“ und namentlich „Fidelio“ die Hauptstützen eines fast hundert Rollen zählenden Verzeichnisses. 1830 steht sie vor Goethe in Weimar. Neben dem zeitgenössischen, von Zelter genährten Liedschaffen wagt sie den Erlkönig von Schubert. Die Wellen des Sängers will sie zurückführen zu der Quelle des Wortes. Goethe nimmt ihr Haupt in beide Hände, küßt sie auf die Stirn. „Als ich diese Komposition früher gehört habe, hat sie mir nicht gefallen; aber von Ihnen gesungen, gestaltet sich das Ganze zum sichtbaren Bilde.“ Prophetisch und symbolisch zugleich reicht er der Sängerin ein Albumblatt, welches einen aufsteigenden Adler mit einer Lyra in den Fängen zeigt und seiner Handschrift:

Guter Adler, nicht ins Weite,
Mit der Leyer nicht nach oben!
Unfre Sängerin begleite,
Daß wir euch zusammen loben.

Der jubelnde Höhenflug der Künstlerin fand einen dissonanzreichen Niederschlag in ihrem Privatleben. Den Impulsen ihres Herzens leichtfertig folgend erschütterte sie zweimal nach kurzen Ehejahren das vernichtende Urteil der Scheidung. „Wüßten Sie, wie mir mein

Herz in meinem Leben zum Fluch geworden ist! Man steht mit einem heißen Herzen so gar allein. Denn wer versteht es, sich an seiner Glut zu erwärmen und scheut nicht vor der Gefahr zurück, daran zu verbrennen?“

Als sie — 1850 — zum drittenmal am Traualtar stand, schien ihr Temperament besiegt; ihr Bühnenleben durch einen frühen Abschied besiegelt. Dieser mit einem livländischen Edelmann von Bock geschlossene Ehebund gab ihr aus vornehmer Gesinnung und bestem Einvernehmen die längst gesuchte Befriedigung. Der damit verknüpfte Aufenthalt in Rußland sagte ihr auf die Dauer nicht zu, sie bereifte die deutschen Bäder Ruhe und Gefundung suchend. Ihre Briefe aus der Zeit durchziehen wie ein roter Faden die Befürchtung, ihre Kunst hätte kein „dauerndes Vermächtnis“ hinterlassen, das von ihr mit allen Fasern des Herzens Geschaffene sei umsonst gewesen und bald wäre ihr Name vergessen.

Daß das Gegenteil eingetreten ist, beweist vor allem die um die Bayreuther Zeit geschaffene Schrift Wagners „Über Schauspieler und Sänger“ der Schröder gewidmet; der ersten Adriano, Senta und Venus. Beweist ferner ihr Bildnis an der Stirnseite der Villa Wahnfried. Das Sgraffitobild zeigt links unsere Schröder als tragische Muse. Wagner, im Zenit seiner Kunst, erkannte, trotz der vielen bühnendramatischen Erlebnisse, den Gipfel aller Darstellungskunst in der intuitiven Menschengestalterin seiner Jugend, der Schröder-Devrient. Erinnern wir uns der langen Reihe bedeutender Fidelio-Darstellerinnen, einer Lilli Lehmann, Fanny Moran-Olden, Sofie Wolf, Lotte Lehmann, so kann wohl gesagt werden, daß bei einer kongenialen Gestaltung gerade dieser Partie das große Vorbild mitbestimmend wurde und am Erfolg beteiligt ist. —

„Die höchste Vollendung in der Kunst“, schreibt Robert Schumann seiner Clara, „wie die Schröder sie besitzt, scheint einem Natur, jede Bewegung ist bei ihr studiert und doch glaubt man, es sei alles augenblickliche Eingebung. Das ist ein gewaltiges Weib! — In der Kunst mein Ideal! — Das Adagio fängt ihr niemand nach, mit einer Wärme, einer Innigkeit und so meisterhaft ruhig, nobel dabei, daß Jeder, der Musik fühlt, hingerissen sein muß.“

Und noch 1881 nach einer Fidelio-Aufführung weiß Clara Schumann zu schreiben: „Die Schröder sehe ich in jedem Momente vor mir, und heißes Sehnen nach ihr überfällt mich stets, ich weiß nicht, was ich für diesen Genuß, sie noch einmal im Leben in dieser Rolle zu hören, gäbe? Überhaupt sie noch einmal zu hören?“ —

An der Schwelle des Winters berief sie die Kunst noch einmal zur Tat. Zur 100jährigen Geburtstagsfeier Mozarts 1856 steht sie als Liederfängerin auf dem Podium der Berliner Singakademie. Weitere Abende, in denen vornehmlich Schubert und Schumann gesungen werden, folgen und ersterer wird durch ihre ungeahnt dramatische Vortragsbeseelung besonders erschütternd gestaltet. Einem furchtbaren Leiden, dessen erste Beschwerden mutig bekämpft werden, erlag sie, von ihrer Schwester aufopfernd gepflegt, in Koburg am 26. Januar 1860. Ihrem Wunsche entsprechend wurde sie bald darauf auf dem Trinitätsfriedhof zu Dresden bestattet.*) War doch die Elbstadt ihre Wahlheimat, wo sie ein Lebensalter hindurch „die Thränen ins Auge gelockt und Luft in die Seele singend gefloßt“.

Die Schröder-Devrient besaß das Geheimnis der Kunst, ihrem Wesen jene seelentiefe Einmaligkeit zu verleihen, die das Werk überdauert. Wahrheit und Treue bilden die Attribute zu ihrem Gedächtnis. Suchen wir einen ähnlichen Kulminationspunkt aus der jüngsten Vergangenheit, so wäre es vielleicht der „Geisterbeschwörer“ des Beethovenschen Violinkonzertes, der Enträtseler der letzten Quartette: Joseph Joachim.

„Dich wird kein Lorbeer trösten und kein Myrtenkranz;
der Olymp wird's, der lebendige, gegenwärtige, der ewig
jugendlich um alle Sinne dir blüht.“

*) Das Grab, das aufgelassen werden sollte, wird nunmehr auf unsere Bitte an den Stadtrat Dresden hin von der Stadt Dresden erhalten.

Diese Erzählung sei Carl Elmendorff, dem meisterlichen Dirigenten von Carl Götz' Oper „Der Widerpenstigen Zähmung“ anlässlich des Tonkünstlerfestes zu Wiesbaden 1934 in besonderer und dankbarer Anerkennung dieser vorbildlichen Tat gewidmet. B.

Die drei Tafeln.

Ein Nachtstück.

Erzählung um die drei großen Königsberger.

Von Gusti Conrad, Königsberg.

„Lieber Freund, gleich nach Mitternacht werde ich Dich in Deinem Hotel auffuchen. Leider ist es mir nicht möglich, Dich früher zu begrüßen. Dein alter Doktor.“

Der berühmte Dirigent blickt nachdenklich auf das Schreiben, während aus dem großen Stadthallenfaal der Applaus der begeisterten Zuhörerschaft gedämpft ins Künstlerzimmer herüberhallt.

„Darf ich bitten, Herr Professor, sich noch einmal zu zeigen; solch ein Enthusiasmus ist bei unserem spröden, schwer zu erobernden Konzertpublikum ganz außergewöhnlich.“

Nebelhaft und unirdisch dringen die Worte zu ihm. Das Rauschen des Beifalls, das immer wieder emporbrandet, das sonst beglückendes Hochgefühl auslöst, scheint weit fort von Raum und Zeit zu sein, spielt sich gleichsam hinter einem dichten Schleiergespinnst ab.

In der gestrigen Nacht ist er in der Stadt der reinen Vernunft angekommen, hat am Vormittag eine anstrengende Orchesterprobe gehalten, nachmittags die Herren von der Presse empfangen, am Abend das Konzert dirigiert. Ovationen, Strapazen, Umgebung, Müdigkeit, alles verflöcht vor diesen Zeilen, als der Künstler in sein Hotel fährt.

Lange Jahre sind plötzlich versunken; eingefogen in den Strudel der Gedanken, welchen die wenigen Worte in ihm aufgewühlt haben. Jahre intensivster Arbeit und ungeahnter Erfolge, die ihn weit über des Vaterlandes Grenzen begehrt und gefeiert machten. Zum erstenmal war er heute in der östlichsten Großstadt des Heimatlandes, hat sie durch seine Kunst entzückt, und wie allerorten ist der Beifall berauschend gewesen.

Wie ein Schlafwandler steigt der Künstler aus dem Wagen. Er betritt die öde Galeere des Hotelzimmers, an die ihn das Schicksal des gastierenden Musikers gekettet hat. Marionettenhaft schaltet er die Beleuchtung ein und fühlt sich plötzlich in dem grellen Licht so mutterseelenallein wie nie zuvor.

Wie die versunkene Stadt aus der dunklen Tiefe der See tauchen Erinnerungen empor.

Das ist nicht mehr das Hotelzimmer. Das ist der Bataillonsunterstand, ist die Ruine eines zerstörten Hauses, ist der Stollen im Schlamm und Dreck dort draußen im Chaos des Weltenbrandes.

Hier geben sich in den seltenen Ruhepausen der Adjutant, vor sagenhaften Zeiten Musikstudent, und der Führer des Bataillons, früher einmal Doktor der Philosophie und Musikschriftsteller, endlosen Debatten über die geliebte Kunst hin.

Der Kommandeur schenkt dem jüngeren Kameraden durch sein reiches Wissen unvergängliche Feierstunden.

Fast ein Jahr währt dieser merkwürdige Unterricht. Und auf dem Fundament, das treue Kameradschaft und innige Freundschaft inmitten von Todesgrauen und unfähiger Qual errichtet haben, erhebt sich heute die stolze Ruhmespyramide des großen Dirigenten.

Fast zwölf Monate erhebenster Anregungen, durch das gleichzeitige heroische Erlebnis des Krieges unauslöschlich eingegraben.

Der eiserne Pflug hat den Ackerboden einer jungen Seele aufnahmefähig gemacht, und so haben diese beifspiellofen Wurzeln reiche Frucht getragen.

Dann kommt ein trüber Februartag mit Regen und Schneefschauern. Das Bataillon, in der vordersten Stellung, wird in wütendem Ansturm von den Engländern überrannt. Am Abend

nach zählen, erbitterten Gegenstößen, ist die Stellung zurückerobert. Unmenschlich sind die Verluste der Truppe. Unter den Vermissten befindet sich der Führer des Bataillons.

Nach des Reiches Zusammenbruch beginnt der märchenhafte Aufstieg des jungen Musikers. Von jenem wundervollen Menschen hat er nie wieder etwas gehört.

Scham brennt, daß er den vergessen konnte, dem er alles verdankt. Scham brannte, als er jene Zeilen heute Abend las. Jetzt entsinnt er sich, daß dies die Vaterstadt des Freundes ist; hier wohnte der Doktor mit seiner Mutter. Scham brennt, daß jener den ersten Schritt zum Wiedersehen tat. Fast zwanzig Jahre sind verflossen; er selbst ist ein berühmter Mann geworden. Inzwischen also ist der Doktor, wie er ihn freundschaftlich nannte, aus der Gefangenschaft heimgekehrt und lebt hier zurückgezogen in seiner stillen Gelehrtenwelt. Abseits von Glorie und äußeren Ehren.

Scham brennt, und doch erfüllt den Künstler tief im Innersten bange Freude, den treuen Wegbereiter seiner glanzvollen Laufbahn wiederzusehn.

Ist das Pendel der unerbittlichen Zeitenuhr stehengeblieben? Rollten die Jahresringe den endlosen Weg zurück? Stockt der Lauf von tausend und aber tausend Tagen?

Hier ist nicht mehr das Hotelzimmer. Hier ist das Trichterfeld, sind morastige Löcher, ist der zerflossene sturmreif gemachte Graben wie damals vor Urzeiten. Ein karges Häuflein schmutzfarrender grauer Männer ist von dem fürchterlichen Weltuntergang verschont geblieben und lauert auf den Feind.

Vor dem Professor steht der Erwartete. In der zerflossenen grauen Uniform, wie er ihn zuletzt gesehen, als die ersten Wellen der Engländer heranfluteten.

Hat heute kein Konzert stattgefunden? Ist er selbst nicht der bekannte Dirigent? Sind ihm nicht im Künstlerzimmer die Zeilen seines alten Freundes überreicht worden?

„Entschuldige bitte die Uniform, Lieber. Ich war bei einem Treffen ehemaliger Kameraden und konnte Dich leider aus diesem Grunde auch nicht früher auffuchen.“

Ist Chronos gestorben? Ist es immer noch Krieg?

Nichts hat sich im Aussehn des Doktors verändert. Oder doch etwas? Das weiche, gute Gelehrtengeischt ist strenger, spitzer geworden. Das tiefe, dunkle Organ ist seltsam brüchig, klingt dem feinen Ohr des Dirigenten wie das leise Rasseln beim Pizzikato der Kontrabässe, merkwürdig hohl und dumpf wie bedeckte Pauken.

Dem Professor stockt der Atem, er findet kein Wort der Entgegnung. Der Händedruck des Freundes hat ihn wie einen Schiffbrüchigen auf das Riff der Vergangenheit geschleudert, aus dem hellerleuchteten Zimmer ins fahle Frühlicht jenes grauenvollen Februartages gerissen.

Gleich darauf scheucht ihn das dumpfe, rasseln Pizzikato dieser Stimme wieder in die Gegenwart zurück. Verschollen ist das Gespenst des Krieges.

Dort sitzt ihm also der Doktor gegenüber. Kein Wort des Vorwurfs fällt über das lange undankbare Schweigen. Wie aus der Ferne dringt das monotone Tropfen der Worte zu dem Künstler herüber.

„Du entsinnst Dich, daß es immer mein sehnlichster Wunsch gewesen ist, Dich einmal in meiner Vaterstadt zu begrüßen. Wie oft haben wir uns das Wiedersehen ausgemalt, das heute Erfüllung geworden ist. Du wirst müde und abgespannt sein, armer Kerl, aber wir haben beide nur eine kurze Spanne Zeit zur Verfügung. Du mußt morgen in der Frühe schon wieder von hier fortreisen, und auch ich habe Verpflichtungen, die mich vor Tagesanbruch schon wieder in Anspruch nehmen.“

Immer noch ist der Professor wie gelähmt von dieser seltsamen Begegnung, trotzdem die gähnende Kluft zwischen Vergangenheit und Jetztzeit überbrückt ist, Gewesenes und Gegenwärtiges sich in einem geheimnisvollen Kreislauf offenbart.

Mühsam nickt er zustimmend zu den Worten des Andern.

Der Doktor erhebt sich aus seinem Sessel. „Ich möchte Dich bitten, mir zu folgen.“ Auf den fragenden Blick des ehemaligen Schülers fährt er fort.

„Es handelt sich um die Erfüllung einer Mission, die ich übernommen habe. Gern würde ich es fehn, wenn Du sie für mich zu Ende führtest, denn in Deinen Händen weiß ich sie am besten aufgehoben. Die Erkenntnis Deiner künstlerischen Sendung hat mir gezeigt, daß Du einer der wenigen bist, die dazu befähigt und dafür geeignet sind.“

„Jenseits von Anfang und Ende, in weltenfernen Regionen entstehen die Legenden, die Allegorien des mitleidlosen Daseins aber auch der ewigen Schönheit und der seligen Ruhe. Wenig Irdische gibt es, welche dieser Sphinx Rätsel zu deuten verstehen. Die Menge hält sie für Hirngespinnste, für Trugbilder eines Nachtwandlers, für Erscheinungen aus der Unterwelt.“

„Der Künstler, sei es der schaffende oder der nachschaffende, ist der Dämon, der Abseitige. Luzifer, erkoren, den Blinden das Licht zu spenden, den Tauben die geheimnisvollen Harmonien zum Klingen zu bringen.“

„Die Tröpfe aber in phantasielosem Unvermögen stehen dem Mirakel faßungslos gegenüber. Sie wühlen unterirdisch, eifern in abgedroschenen Binsenwahrheiten und versuchen immer wieder, die hohen Türme einzureißen.“

„Wieviel Genialität ist nicht zuweilen mutlos geworden. Vieviel köstliche Blüten sind nicht schon verdorrt. Gewißlich ist die Straße aller Kunst dornig und steil. Für manchen grinst am Ende der Wahnsinn; viele verfallen müder Resignation; anderen wieder ist sie ein Pafionsweg, der auf der Schädelstätte endigt. Zwischen Fronarbeit und seelischer Folter stolpern sie am Rande des Abhanges hin. Fehlschläge und endlose Pein reißen sie abgrundwärts und lassen sie in der Tiefe zerfchellen.“

„Und dennoch flammt hellodernd das ewige Fanal der Kunst, strahlt bis ans Ende der Tage in überirdischem Glanz. Wer sich zu ihr bekennt aus tiefinnerster Schnfucht, ist ihr verfallen trotz aller irdischen Qual, wird durch Not und Tod eingehen in das Land der Auserwählten.“

„Wie aus der unbefleckten Empfängnis der Gottesmutter der Welt das Heiligste entstand, die Liebe zum Schöpfer, zur Schöpfung, zu den Geschöpfen, so wächst aus der conceptio immaculata des Künstlers die Liebe zu allem Schönen und Erhabenen, leuchtet das Wunder der irdischen Glückseligkeit.“

Wie ein irrender Nachtvogel von einem fernen Licht angezogen wird, so ist der Professor in den bezwingenden Bann des Freundes geraten. Wie damals spürt er und umfängt ihn die feurige Begeisterung dieser großen Seele.

Als er mit ihm das Hotel verläßt, ist er wieder zum Schüler des einst geliebten Lehrers geworden.

Sie gehen durch die nächtlich stillen Straßen der alten Krönungsstadt.

Ein kalter Wind pfeift um die Ecken. Den ganzen Tag über ist feuchter Schnee gefallen, der, sofort wieder geschmolzen, den Boden mit schmutziger Nässe bedeckt hat.

Endlich findet der Künstler die ersten Worte, als er den anderen fragt, wohin er ihn zu führen gedenke, und welcher Art die Verpflichtung sei, die er übernehmen solle.

„Es handelt sich um die drei Tafeln. Sie sind das Sinnbild meiner Lebensaufgabe,“ antwortet der Doktor.

„Wenn Du das gesehen hast, was ich Dir heute zeigen und erklären will, wirst Du verstehen, worum es für Dich, für mich und für alle geht, die unserer herrlichen Kunst verfallen sind.“

Sie wandern durch die Altstadt. Giebel springen wie schwarze Klippen hervor. Vor ihnen droht die gigantische Silhouette des Domes. Als sein Auge sich an die Finsternis gewöhnt hat, erblickt der Professor die Umriffe einer Art Basilika.

„Du stehst auf geweihtem Boden, mein Freund. Abseits vom Lärm der Straße liegt die Gruft des größten Sohnes unserer Stadt. Jenes riesenhaften philosophischen Kritikers. Hier ruht er im Angesicht der Stätte, an der er lernte und lehrte. Zu seinen Füßen faß der Mohrunger, Herder; ihn hörte mein Landsmann Zacharias Werner, der Schicksalsdichter. Hier studierte vor dieser Zeit Gottsched, der Pfarrerssohn aus dem heute eingemeindeten Juditten.“

Derfelbe, den der Zürcher, Bodmer, noch bei Lebzeiten totironisierte. Derfelbe, der sich durch seine Polemik gegen Klopstock und Lessing selbst das Grab der Lächerlichkeit und Vergessenheit grub.“

Weiter geht es durch winklige Gassen. Barockes Gefirn springt aus der Dunkelheit hervor wie aberwitziges Fabelgetier. Nischen öffnen ihre finsternen Mäuler. Dieses Labyrinth und Gewirr enger Häuserreihen erscheint dem Professor wie ein rätselhafter Traum. Nur das gelegentliche Hupen eines Autos, das mit gespensterhaft flimmernden Lichtern vorüberhuscht und den Schlamm aus der Gasse emporspritzt, ruft ihn in die Wirklichkeit zurück.

Wieder raffelt diese Stimme aus dem Dunkel. „Ja, wir haben nicht nur eine große geschichtliche Vergangenheit. Wissenschaft und Kunst sind hier in diesem Boden fest verankert.“

„Im siebzehnten Jahrhundert wurde hier der spätere Hofmaler des großen Kurfürsten, Michael Leopold Willmann geboren. In den Unglücksjahren 1805—1807 wirkte und dichtete bei uns der Leutnant a. D. Heinrich von Kleist. Auch ein anderer Freiheitsdichter, der Tilsiter Max von Schenkendorf studierte an unserer Universität Kameralia.“

Ein brodelnder Nebel hat sich auf die Stadt herabgelenkt. Wie gelbe Fratzen glotzen die Straßenlampen durch den milchigen Dunst. Selten begegnet ihnen ein nächtlicher Wanderer. Aus einer Kneipe dringt das quäkende Gedudel eines Grammophons.

In dieser Umgebung läßt der Doktor die vergangenen Epochen seiner Heimatstadt erstehen. „Laß uns jetzt in die Bezirke unserer abgöttisch geliebten Musik pilgern. Von den frühesten Zeiten an tönt sie in unseren Mauern.“

„Ende des sechzehnten Jahrhunderts wirkt hier als Kapellmeister Johannes Eccard, Meister Orlandus Lassus' Schüler. Zu Beginn des siebzehnten Jahrhunderts bis zu seinem Tode der Kantor am Kneiphof und kurfürstliche Preussische Kapellmeister Johann Stobäus. Danach der Freund Simon Dachs, Heinrich Albert, Schüler von Heinrich Schütz, tätig als Organist an der Domkirche und Schöpfer der Liedform. Im achtzehnten Jahrhundert wird hier der Begründer des Liederspiels und Komponist Goethescher Poesie, der Kritiker und Kunsthistoriker Johann Friedrich Reichardt geboren. Auch er hört Philosophie bei Kant. Im neunzehnten Jahrhundert erblickt in dieser Stadt Adolf Jensen das Licht der Welt. Komponist feinsinniger poetischer Lieder, Klavierkompositionen und auch größerer Werke. So zart wie die Natur ihres Schöpfers sind seine Tondichtungen. Zu früh wie dieser nur 42 Jahre alt Gewordene sinken auch sie ins Grab.“

Weiter geht es durch enge Gäßchen. Hierher dringt bei Tage kein Sonnenstrahl. Zackige Dächer drücken auf dickbäuchige Gebäude. Portale öffnen sich zwischen altem Gemäuer und schwärzlichen Fassaden. Zwischen diesen Wänden sind alle Geräusche verstummt. Kein Laut, kein Straßenlärm dringt in diese Einsamkeit.

Der Professor fühlt sich auf einmal ganz verlassen inmitten dieser düsteren Häuserfänge. Schmelzendes Schneewasser rinnt unaufhaltsam von ihnen herab wie hoffnungslose Tränen. Ihn fröstelt. Jähe Angst krallt nach ihm, wie wenn sich ein Alp auf ihn gestürzt hat, ein Nachtmahr ihn umklammert hält.

Plötzlich stehn sie in einer heller erleuchteten Verkehrsstraße. Der krasse Gegensatz zu der eben verlassenem unheimlichen Nachbarschaft scheint dem Professor, als wenn er von einem Leichenbegängnis käme.

Sie machen vor einem Hause halt. Er hört die Stimme des Doktors: „Die erste Tafel.“ Ein Antlitz mit einem skurrilen Gesichtsausdruck schaut aus einem ovalen Schild herab. Darunter stehn die Worte: „In diesem Hause wurde E. T. A. Hoffmann geboren 24. 1. 1776.“

Wie eine Vision läßt der Doktor das Leben des Punschliebhabers, des Trunkenboldes, wie ihn die Kritiker und bigotten Mucker nannten, erstehen. „Hier im Hause Burggasse 146, jetzt Französische Straße 25 wurde jener unruhige, dämonische Geist geboren. Der Dichter, Maler, Komponist und Beamte. Der von Literaturhyänen als Gespensterschriftsteller Zerfleischte. Instrumentalwerke, Vokalkompositionen, Singspiele, Schauspielmusik, so die zu des Landmannes Zacharias Werner „Kreuz an der Ostsee“ sind die reiche Frucht seiner Musiktätigkeit.

Dazu kommen die Opern: „Die lustigen Musikanten“ in Warschau komponiert, „Liebe und Eiferfucht“ als Kapellmeister in Bamberg geschrieben, „Aurora“, die erste romantische Oper noch vor Webers Zeit und vor allem „Undine“, zu der ihm der Dichter des Werkes, Fouqué, selber das Libretto schreibt. Keine Bühne wagt sich an die technischen Schwierigkeiten dieser Oper, die zu klangloser Ruhe in die Gruft der Archive verbannt ist. Von des Schicksals Meute gehetzt und getrieben bleibt der Kammergerichtsrat, 46 Jahre alt, weidwund auf der Strecke. Der Spuk eines grotesken Lebens ist zu Ende.“

„Nun folge mir zur zweiten Tafel, unsere Zeit ist bemessen.“ Auf einer der Hauptstraßen, dem Steindamm, vor dem Hause Nummer 139, gegenüber der uralten Kirche, machen sie Halt. An der Wand am ersten Stockwerk liest der Professor:

„In diesem Hause wurde am 9. Juni 1810 Otto Nicolai, der Komponist der Lustigen Weiber von Windsor geboren.“ „Auch an diesem nur 39 Jahre alt gewordenen hat die Nachwelt vieles gutzumachen. Seine Frühwerke, die Opern „Der Templer“, „Die Heimkehr des Verbannten“ sind verschollen. Aber, daß sein Meisterwerk, dessen Titel die Tafel dort oben zielt, immer mehr und mehr vom Spielplan der Theater verschwindet, ist eine Sünde wider den heiligen Geist der Kunst. Auch die Töne, der seiner Vaterstadt gewidmeten kirchlichen Festouvertüre über den Choral „Ein feste Burg“ sind verstummt. Harte Jugend, glänzender Aufstieg, früher Ruhm sind das Mysterium dieses so kurzen Künstlerdaseins.“

Es geht zurück nach der Altstadt. Wieder umfängt sie der Brodem enger Gassen. An dem Hause Loebenichtsche Oberbergstraße 18, an der Ecke der Collegienstraße liest man auf der dritten Tafel: „Hermann Goetz, Komponist d. Op. „Der Widerspänstigen Zähmung.“ hier am 7. Dezember 1840, † in Hottingen 3. Dezbr. 1876.“

„Nur 36 Jahre alt ist er geworden. Um sein Meisterwerk kümmert sich keine Bühne, weil die Musik zu zart und zu fein ist. Auch seine zweite nachgelassene Oper „Franziska von Rimini“ ist gänzlich in das Nichts verfunken. In seiner zweiten Heimat, der Schweiz, ist der Künstler nach einem kurzen Leben voller reicher Arbeit in einem kleinen Ort bei Zürich gestorben. Er ruht auf dem Rehalp Friedhof.“

„Wie Meteore sind diese drei Kinder der alten Ordensstadt aufgetaucht, haben am Himmel der Kunst ihre glühende Spur hinterlassen und sind erloschen, als ihr Lauf vollendet war. Soll ihr Leben und Wirken vergeblich gewesen sein?“

„Sie waren keine Bahnbrecher, aber das Dorado ihrer Kunst harret des Wiederentdeckers. Beschwört die Geister ihrer Meisterwerke, die fern aller Schablone sind. Laßt ihre Volkstümlichkeit wieder zum Volke sprechen.“ „Die drei Tafeln seien Euch heiliges Vermächtnis.“

„Unterstützt und fördert die Lebenden, aber achtet die Toten. Einer der größten aus unserem Reich, der hier am 24. November 1836, 11 Uhr vormittags, in der Tragheimer Kirche seine für beide Teile unheilbringende Ehe mit Minna Planer einging, sagt: „Ehrt Eure deutschen Meister.“

„Gebt den ausländischen Meisterwerken das Recht, welches ihnen gebührt, aber pflegt nicht Mittelmäßigkeit. Hebt die verborgenen Schätze Eurer Heimat und liebt die deutsche Musik. So wie die Werke dieser drei lagern ungezählte Werte von anderen genialen Künstlern in den Sarkophagen der Archive und vermodern. Ihr, die großen Dirigenten, seid die berufenen Sachwalter, die Toten wieder zu blühendem Leben zu erwecken.“

„Laßt Euch diese drei Tafeln feierliche Mahnung sein. Die Worte des Riesen, dessen Erbe Bayreuth ist, weisen den Weg. Wenn alles in Dunst und Trümmer vergeht, immer und ewig bleibt die heilige deutsche Kunst.“

Ein starkes Pochen scheucht den Professor aus unruhigem, verworrenem Schlummer. Verwirrt starrt er die schwarze Gestalt des Zimmerkellners an, der ihn geweckt hat.

War das, was er in der Nacht erlebte, ein toller Traum? Er entsinnt sich genau an alle Einzelheiten. An den nächtlichen Spaziergang durch die alte Stadt, an die Worte des Freundes, an die hohe Mission, die er von ihm übernommen.

Wann aber und wie hat er sich von jenem getrennt? Hier klappt ein Reiß. Von da ab, als er vor der dritten Tafel stand, ist alles verschollen, ins Bodenlose hinabgestürzt.

Die Karte von gestern abend ist fort, ist nirgends zu finden. Klarheit, unbedingte Klarheit muß er haben, und wenn er darüber den Zug versäumte.

Erregt verlangt er nach dem Adreßbuch . . . und findet darin den Namen der Mutter des Doktors.

Nun steht er vor der alten Dame. „Verzeihen Sie bitte, gnädige Frau, die ungewohnt frühe Stunde. Ich bin der Freund und Schüler Ihres Sohnes. Kann ich ihn sprechen? Ein seltsames Erlebnis führt mich zu ihm.“

Die alte Frau streicht ihm mit gütiger Mütterlichkeit über die Hand. „Sie wollen zu meinem Sohn? Kommen Sie, ich bringe Sie zu ihm.“

Sie fahren im trüben Licht des Februartages hinaus vor die Stadt. Eine lange Allee triefender Bäume, deren schwarze Äste sich wie verschlungenes Geflecht von dem bleichen Himmel abheben.

Es fällt kein Wort zwischen den beiden Menschen bis sie auf dem alten verlassenen Gottesacker vor der letzten Wohnung des Doktors stehen.

Nun erfährt der erschütterte Künstler von der Mutter des Toten das Ende dieses reichen Lebens.

Der Freund ist von den Engländern schwerverwundet gefangen genommen und in der nächsten Nacht bei vollem Bewußtsein gestorben. Die Feinde haben den tapferen Gegner mit militärischen Ehren begraben.

Nach Friedensschluß hat die alte Frau den Sohn heimgeholt, dessen Tod in der vergangenen Nacht sich jährte. Unter den hinterlassenen Papieren, die die Engländer der Mutter zufanden, befand sich auch ein Gedicht, welches der Verstorbene am Tage vor seinem Ende verfaßt hatte, gleichsam als Vorahnung des Kommenden. Es trägt den Titel „Letzte Fahrt“. Die Verse zieren den Grabstein des Toten und lauten:

„Die Stund' ist da. Der Fährmann legt den Kahn
Zur letzten Fahrt am stillen Ufer an.
Bann deinen Schrecken, laß dein Widerstehn,
Dies ist der Weg, den einst doch alle gehn.
Vom tiefen Dunkel, aus dem wir gekommen,
Wirft liebevoll du wieder aufgenommen.
Vertraue auf des Fergen treue Hut;
Steig ruhig ein, dein Nachen bringt dich gut,
Ob du ein Zweifler warst, ob gläubig du,
Dem fernen, unbekannten Ziele zu.
Hol über, Fährmann! Alles, was da lebt,
Zum Strande jenes dunklen Stromes strebt.
Hol über, Fährmann! Sachte zieht der Kahn
Mit immer neuen Pilgern seine Bahn.
Dem müden Wanderer winkt die Ewigkeit.
Hol über, Fährmann! Sieh', ich bin bereit!“

Berliner Musik.

Von Fritz Stege, Berlin.

Man darf wohl behaupten, daß der hier zur Erörterung gelangende Monats-Ausschnitt aus dem Berliner Musikleben am musikreichsten war. Keine Rede davon, daß die Berliner Musiktätigkeit trotz mancher ausländischen Abfrage und trotz Rückgang der jüdischen Veranstaltungen an Lebendigkeit eingebüßt habe. Mehr denn je prangt das Schild „Ausverkauft“ an der Kasse. Frédéric Lamond beispielsweise, der in einem größeren Zyklus durch die gesamte

Klavierliteratur führt, mußte seinen Beethovenabend wiederholen, weil Unzählige keine Eintrittskarten mehr erhalten konnten. In großen Solistenkonzerten, etwa bei Kulenkampff, diesem herrlichen Geiger, der heute den „Typ“ der Gegenwart verkörpert, bei Lula Myfz-Gmeiner, bei Schlusnus drängt sich die Menge Kopf an Kopf. Ich habe es erlebt, wie man sich bei Schlusnus, der in der „Stunde der Musik“ an einem Sonntag Nachmittag nur wenige Lieder im Rahmen einer größeren Veranstaltung sang, geradezu um die letzten Karten gerissen hat. Es gibt Unentwegte, die oft eine volle Stunde vor dem Eingang ausharren, nur von der schwachen Hoffnung befeelt, vielleicht doch noch ein paar Töne zu erhaschen. Ganz besonders war dies bei den großen Konzerten von Gigli und Kiepora der Fall. Benjamino Gigli gab zwei ausverkaufte Konzerte im Riefenhaus des „Scala“-Varietépalaſtes. Nie war Gigli besser bei Stimme gewesen als diesmal, niemals die Menge begeisterungsfähiger, hingerissener. Man klatschte, schrie, trampelte wie besessen. Desgleichen an einem Arienabend von Jan Kiepora, dem begnadeten Sänger. Wobei nur das schärfere Ohr unter erheblichen Bedenken die unbekümmerte, letzte Sorgfalt der Tonbildung entbehrende Vortragsweise konstatieren mag, die schöne, gepflegte Töne in unmittelbare Nachbarschaft mit halstigen, gepreßten, kehligen Lauten stellt. Jan Kiepora läßt sich etwas gehen. Es wäre schade um die Vorzüge dieser Stimme. Begabung ist keine Entschuldigung, sondern eine Verpflichtung. Aber das Publikum ist entzückt. Und so leben wir fast in einem musikalischen Taumel. ... Ist das das kühle, nüchterne Berlin, das Kunstgenüsse in einer Form hinnimmt, die an die Zeiten des Virtuofentums im 19. Jahrhundert erinnert? Als Kiepora nach einem Gastspiel in der Staatsoper vor den Vorhang trat, ruhte das Publikum nicht eher, als bis ein Flügel auf die Opernbühne gerückt wurde und der Sänger noch einige Solovorträge zum Besten gab. Draußen staute sich die Menge vor seinem Auto derart, daß Kiepora nur unter Polizeibewachung abfahren konnte. Vorher aber sang er noch aus dem Auto heraus mitten auf dem Opernplatz eines seiner Lieder. ...

Die Gigli-Konzerte fanden am Bußtag und Totensonntag statt. Ein anderer Termin wäre für derartige Veranstaltungen ebenso künstlerischer wie gesellschaftlicher Art besser am Platze gewesen. Diese Tage waren mit Konzerten geradezu besät. Am Bußtag führte Alfred Sittard mit dem Domchor das Requiem von Brahms auf, dirigierte Georg Schumann die h-moll-Messe, sang Gigli, spielte Vecsey, veranstaltete die Kammermusikvereinigung der Staatsoper ein Konzert, führte Dieners Collegium musicum Bachs „Kunst der Fuge“ auf, sang Dufolina Giannini, gab Kulenkampff mit Wilhelm Kempff und der Maria Ceborati einen Kammermusikabend, dirigierte Prof. Havemann ein Wagner-Konzert. ... Und das sind nur die Namen ...

Unter den 8—10 Konzerten des Totensonntags ist eine feierliche Gedenkstunde der Musikhochschule zu Ehren des verewigten Reichspräsidenten hervorzuheben. Ein ungewöhnlich eindrucksvolles, geschmackvolles Programm, nämlich als Intrada eine Sonate von Giovanni Gabrieli, von Prof. Stein für Blechbläser gesetzt, dann Bachs leider viel zu wenig aufgeführte Trauermusik „Tombeau“ mit der Gedenkrede von Prof. Dr. Franz Rühlmann, zum Schluß das Requiem von Reger. Im Anschluß hieran hörte ich die Berliner Erstaufführung des „Heldenrequiems“ von Gottfried Müller durch die „Singakademie“ unter Gg. Schumann. Eine Aufführung, die leider, leider sehr ernüchterte, da ihr jegliche innere Begeisterung und jeder feelfische Schwung fehlte. Es schien, als ob der Dirigent kein engeres Verhältnis zu der Schöpfung besaß. Und nach einem kurzen Besuch bei Gigli (Konzert Nr. 2) beschloß ich den Totensonntag in einer westberliner Kirche am Hohenzollernplatz, wo der ehrgeizige und begabte Organist Karl Linder eine Orgelschöpfung von Wolfgang Fortner zur Uraufführung brachte. Ein Praeambel mit fünfstimmiger Fuge, kühn in der Linienführung, rücksichtslos in seiner polyphonen Arbeit, groß in der Steigerung, fesselnd in der Erneuerung vorklassischer Stilelemente. Und so wie Karl Linder in seinen regelmäßigen Konzerten zahlreiche Uraufführungen lebender Tonsetzer bringt, so wetteifern auch andere Kirchen abseits des Konzertlebens miteinander um den künstlerischen Vorrang. Es scheint, als wenn sich die Konzerttätigkeit in den Kirchen unter der Führung junger, rühriger Organisten in letzter Zeit gewaltig gehoben habe.

Nur einige wenige Höhepunkte seien unter den mehr als siebenzig Konzerten der letzten vier Wochen hervorgehoben. Beispielsweise die Aufführung der *Missa solennis*, die uns als seltenen Gast Prof. Dr. Peter Raabe besohnte. Obgleich er erst in letzter Stunde für den erkrankten Carl Schuricht eingetreten war, schuf er eine einheitliche, abgerundete Darbietung, maßvoll in der Tempowahl, erfüllt von hohem Verantwortungssinn. Auf dem Dirigentenpult erschienen Robert Hegner als Leiter einer Wagner-Matinée, Artur Rother vom „Deutschen Opernhaus“ an einem Beethovenabend, der die großen Fähigkeiten dieses berufenen Stabführers nicht voll zur Geltung bringen konnte. Denn es war ein in letzter Stunde abgeändertes Programm, nachdem Erich Kleiber in offener Sympathie mit Furtwängler abgefagt hatte.

Kleiber — Furtwängler — nun, da sind wir wieder einmal mitten in der Diskussion, die im Hexenkessel Berlin die Gemüter in Aufregung hält. Das letzte Konzert, das Furtwängler dirigierte, galt ganz besonders einer Neuheit, nämlich der „Dorischen Musik“ von Heinrich Kaminski. Das war so meisterhaft, daß Kaminski in einem geradezu völlig neuen Licht erschien. So klar und formvollendet, so durchsichtig in weiser Zurückhaltung des Orchesters und in Auflichtung der Stimmführungen habe ich das Werk noch nie gehört. Erst jetzt enthüllte es seine ganzen innerlichen Schönheiten.

Dringender als der „Fall Furtwängler“ würde der „Fall Kleiber“ einer Bereinigung bedürfen. Ausländische Zeitungen wollen bereits wissen, daß Erich Kleiber seinen Rücktritt erklärt habe. Auf jeden Fall ist das künstlerische Verhalten Kleibers geradezu beispiellos. Nachdem er erst in der Philharmonie die Frühlingsweihe des Geräuschkomikers Strawinsky zur Aufführung gebracht hatte, wagte er es, in den Staatsoperkonzerten eine sinfonische Suite aus Alban Bergs Oper „Lulu“ aus der Taufe zu heben. Eine unerfreuliche, zum Teil atonal-abscheuliche Musik mit Saxophon und Vibraphon, mit „Filmmusik“ und anderen überlebten Formen. Ein empörter Zuhörer rief laut „Heil Mozart“. Widerspruch wurde von dem Beifallsgejohle der Kleiber-Clique erstickt, in der das jüdische Element auffällt. Die NS.-Kulturgemeinde hat mit ihrer Stellungnahme den dankenswerten Anstoß dazu gegeben, schärfer denn je auf Erscheinungen in der Musikwelt zu achten, die mindestens ebenso bedenklich sind wie der Fall Hindemith, der hoffentlich kein Einzelfall bleiben wird. ...

Die Tätigkeit der beiden Opernhäuser beschränkte sich in den letzten Wochen auf einige belanglose Neueinstudierungen und Neubefetzungen, darunter der „Postillon von Lonjumeau“ im Deutschen Opernhaus. Als wichtigstes Ereignis ist die Uraufführung einer Neufassung der Verdi-Oper „Ernani“ hervorzuheben, die von Dr. Julius Kapp vorgenommen wurde. In dieser Bühnenschöpfung, die vor fast hundert Jahren ihre Uraufführung erlebte, treten uns in Verkleidungs- und Verschwörungsszenen, im Spiel der Intrigen die Requisiten der altitalienischen Oper entgegen. Drei Rivalen werben um die Gunst der schönen Elvira, bis schließlich Ernani nach einer aufgedeckten Verschwörung und prompten Begnadigung die Geliebte erringt. Das alles geht in einer fast kinodramatischen Knappheit und Kürze vor sich. Dr. Kapp hielt sich an die vorgezeichneten dramatischen Linien, verfaßte einen neuen Text und nahm einige Umstellungen und Kürzungen der Musiknummern vor. Durch das vollständige Streichen des letzten Aktes wird in etwas pietätloser Form der tragische Ausklang in ein „Happy end“ verwandelt. Der ethische Grundzug des Werkes, nämlich die Treue einer Eidesleistung mit den bei Verdi zum Tode führenden Konsequenzen, wird leider nicht scharf genug herausgearbeitet. Die Musik enthält manche wertvolle Partie, namentlich in der Verschwörungsszene und in dem Gebet des Don Carlos. Große Ensemblesätze bilden den Höhepunkt. Aber die vielfach seichten Melodieanwendungen lassen eine nur schwache Vorausahnung des späteren reifen Verdi zu. Sehenswert war die Inszenierung Carl Hagemanns mit den farbenprächtigen Bühnenbildern Karl Dolles. Unter der musikalischen Leitung von Leo Blech vereinigten sich Tiana Lemnitz, Marcel Wittrich, Herbert Jannen und Michael Bohnen zu einer hochwertigen Leistung.

Musik in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Fünfzig Jahre neues Gewandhaus. Eine festlich gestimmte Menge füllte am 13. Dezember den geschmückten großen Gewandhausaal bis zum letzten Platz. Vor fünfzig Jahren, am 11. Dezember 1884, war das neuerbaute Haus durch ein Festkonzert der Öffentlichkeit übergeben worden; vom alten „Gewandhaus“ am Neumarkt, wo die Konzerte über ein Jahrhundert lang stattgefunden hatten, erhielt das neue Gebäude den Namen übertragen, der zusammen mit der Thomaskirche symbolhaft für das Leipziger Musikleben und für deutsche Musikpflege überhaupt ist. Als Pflegstätte der deutschen sinfonischen Musik, der kein anderes Volk etwas Gleichwertiges an die Seite zu setzen vermag, hat sich das neue Haus ein Halbjahrhundert bewährt; wir wünschen ihm für die Zukunft, daß es seine Pforten auch den Schöpfungen der kommenden deutschen Sinfoniker weit offen halte; denn wir glauben nicht, daß die Sinfonie ihre Rolle ausgespielt hat. Gerade die gestaltungsmächtigsten Künstler fühlen sich, wie auch die jüngste Zeit zeigt, immer wieder zur Sinfonie hingezogen, daß die deutsche Volkwerdung eine neue Blüte der sinfonischen Musik, unseres ureigensten Schaffensgebietes, zur Folge hat, ist deshalb unsere feste Überzeugung.

Beethoven eröffnete und schloß die Vortragsfolge. Hermann Abendroth ließ der Ouvertüre „Die Weihe des Hauses“ und der „Eroica“ seine ganze Gestaltungskraft; außerordentlich schöne und geschlossene Aufführungen hinterließen deshalb einen tiefen Eindruck, vor allem, nach der Sinfonie schwoll der Beifall zu stürmischer Begeisterung an. Eduard Erdmann, den man in Leipzig sehr gern wieder einmal begrüßte, vollbrachte mit dem Vortrag von Mozarts d-moll-Konzert eine pianistische Glanzleistung.

Daß bei dem Jubiläumskonzert Karl Straube mit seinen Thomanern nicht fehlen durfte, war eine Selbstverständlichkeit. Man wollte sicher nicht nur die enge Verbundenheit der beiden altbewährten Kulturstätten bei dieser Gelegenheit betonen, sondern auch die Verdienste Straubes um das Gewandhaus ehren; hat er doch die von ihm 1919 begründete „Chorvereinigung des Gewandhauses“ in wenigen Jahren in die erste Reihe der deutschen Chöre emporgeführt. So galt der nicht endenwollende Beifall einmal dem makellos schönen Vortrag von drei geistlichen Chören Mozarts, darüber hinaus aber, auch dem Erhalter und Mehrer einer großen Überlieferung; was Straube in schwierigen Jahren für das Musikleben Leipzigs geleistet hat, soll ihm nie vergessen werden.

Straubes Schöpfung, der Gewandhauschor, bestritt das vorhergehende siebente Konzert. Günther Ramin, der ihn jetzt leitet, hatte diesmal davon abgesehen, ein einziges abendfüllendes Werk zu bringen; vier Chorwerke bildeten eine abwechslungsreiche Folge. Als Neuheit erschien Hermann Grabners „Gefang zur Sonne“, der nach Worten Hans Carossias für gemischten Chor, Alt solo und großes Orchester komponiert ist. Ich muß gestehen, daß seit langem kein zeitgenössisches Chorwerk einen so tiefen und befriedigenden Eindruck auf mich gemacht hat. Hier ist nicht die Spur von Klangprotzerei, von mehr oder weniger geschicktem Herumwirtschaften mit älteren oder neueren Ausdrucksformen, sondern eine instinktivere Schöpferkraft schafft sich in einem wundervollen Hymnus die ihm gemäße künstlerische Sprache. Diese herbe, aber schöne Kunst können wir heute sehr gut gebrauchen, da nur zu oft ein aufgedonnertes Pathos mit innerer Kraft verwechselt wird. Der anwesende Komponist konnte sich für den herzlichen Beifall persönlich bedanken. Die Wiedergabe war über jedes Lob erhaben; auch Wolfs „Feuerreiter“, Brahms' „Alt-Rhapsodie“ und das Gewaltstück von Regers „100. Psalm“ wird man in dieser Vollendung selten hören. Der Chor, der bei Reger durch den Leipziger Lehrergesangsverein verstärkt war, bewältigte die größten Schwierigkeiten spielend; Ramin hat außer dem Chor auch das Orchester fest in der Hand. Ein weiterer Gewinn des Abends war die Bekanntschaft mit der herrlichen Altstimme von Margarete Klose.

Schließlich ist noch über das sechste Konzert zu berichten. Abendroth bewies durch die ausgezeichnete Wiedergabe von Haydns G-dur-Sinfonie Nr. 13, daß er ein geborener Haydn-Dirigent ist. Wir hoffen, daß er von dieser Fähigkeit in den nächsten Jahren ausgiebig Gebrauch macht, da die Vernachlässigung Haydns einen der dunkelsten Punkte in der bisherigen Programmpolitik des Gewandhauses ausmachte. Bei Mozarts D-dur-Notturmo waren die vier Orchester getrennt aufgestellt; die dadurch erzielten klanglichen Reize vermittelten einen erlesenen Genuß. Kurt Stiehler spielte Mendelssohns Violinkonzert virtuos, wenn auch noch nicht mit letzter innerer Reife, Schuberts Zwischenaktsmusik aus „Rofamunde“ rundete das Programm ab.

Hans Pfitzner. Wer von der Bühnenkunst höchste ethische Haltung verlangt, wird diese Forderung in wenigen Werken so vollendet erfüllt finden wie in Pfitzners großartiger Jugenderschöpfung „Der arme Heinrich“, die unsere Oper einer durchgreifenden Neueinstudierung unterzogen hatte. Es war die bisher beste Leistung dieser Spielzeit. GMD Paul Schmitz hat uns noch nie so gut gefallen wie an diesem Abend, es spricht für ihn, daß sich sein großes Können an einem solchen Werk am stärksten entzündet. Auch der Spielleitung von Wolfram Humperdinck kann man nur Lobenswertes nachsagen, die Bühnenbilder und Kostüme nach Entwürfen von Hugo Lederer waren außerordentlich eindrucksvoll. Vor allem erlebte man aber an diesem Abend eine durchwegs hochwertige und ausgeglichene Besetzung. An erster Stelle ist die schlechthin vollendete Agnes von Irma Beilke zu nennen. Es ist geradezu überwältigend, wie diese Sängerin, die wir bisher aus ganz andersartigen, meist foubrettenhaften Rollen kennen, diese Aufgabe meistert. Das ist wahres Künftlertum! Auch Alfred Bartolitus, dem die Rolle des Heinrich geradezu auf den Leib geschrieben schien, machte jede kritische Einstellung überflüssig. Schöne Stimme tut es hier ja allein nicht, es gehört schauspielerisches Können und Selbstbeobachtung dazu, um Übertreibungen und Peinlichkeiten zu vermeiden. Die Leistung von Bartolitus war aber in jeder Beziehung wie aus einem Guß; es ist eine Freude, zu sehen, wie dieser hochbegabte Künstler an jeder Aufgabe immer mehr wächst. Margarethe Bäumer als Hilde, Ernst Osterkamp als Arzt schlossen sich diesen Leistungen würdig an; auch von Walther Zimmers Dietrich gingen tiefe Wirkungen aus — die Erzählung der Italienfahrt war erschütternd —, doch möchten wir dem geschätzten Sänger zu seinem eigenen Besten raten, auf die Vokalbildung mehr Aufmerksamkeit zu verwenden. Es klingt nicht gut, wenn „e“ erst über „a“ und „o“ erreicht wird. Aber trotz allem: Die Aufführung bewegte sich auf höchster Stufe und löste tiefste Ergriffenheit aus.

Auch der junge Instrumentalkomponist Pfitzner war in der letzten Zeit zu hören. In der zweiten Gewandhaus-Kammermusik spielte das Elly Ney-Trio vollendet das wundervolle F-dur-Trio op. 8, und August Eichhorn brachte in einem Kammermusikabend im Konfervatorium die Cellofonate op. 1 ausgezeichnet zu Gehör; Oswin Keller war ein ebenbürtiger Partner am Flügel.

Der Pfitznerischen Kunst ist durch alle diese Aufführungen manch neuer Freund zugeführt worden, vor allem aus den Kreisen der Jugend. Hoffentlich entwickelt sich unsere Oper immer mehr zu einer Heimstätte von Pfitzners Bühnenwerken; doch auch der Kantate „Von deutscher Seele“ möchten wir sehr gern einmal begegnen.

Weisbach-Konzerte. Die Sinfoniekonzerte der NS-Kulturgemeinde leitet in dieser Spielzeit GMD Hans Weisbach. Im ersten Konzert brachte er als Neuheit eine „Festmusik für großes Orchester“ von Albert Jung; das Werk nimmt für sich ein durch einen untrüglichen Instinkt für die Klangmöglichkeiten des großen Orchesters, sowie durch eine frische Musifizierfreudigkeit. Es erregt aber auch die Neugier, mehr von diesem Komponisten zu hören, da diese Festmusik doch etwas den Charakter eines Gelegenheitswerkes trägt, was hier allerdings im guten Sinne zu verstehen ist. Wir sind gespannt, wie sich diese Begabung großformatigen Aufgaben gegenüber bewährt. Poldi Mildner spielte technisch gewandt das etwas schmarrenhafte zweite Klavierkonzert von Rachmaninow. Die erste Sinfonie von Brahms geriet im vierten Satz sehr gut. Ausgezeichnete Leistungen bot dagegen das zweite Konzert. Sowohl Regers Sinfonischer Prolog wie Tschaiowskys Pathetische Sinfonie gehörten zu den

besten nachschöpferischen Leistungen der letzten Zeit. Siegfried Borries, von der Kulturwoche her bereits bestens bekannt, erntete für seinen tadellosen Vortrag von Beethovens Violinkonzert den verdienten reichen Beifall.

Ein Konzert für die Winterhilfe im Gewandhaus gab Weisbach Gelegenheit, Beethovens Neunte in einer hochwertigen Ausführung herauszubringen. Sinfonieorchester, Gewandhauschor, Käthe Heidersbach, Meta Jung-Steinbrück, Hugo Zeeh und Georg Hann als Solisten verschmolzen unter seiner Leitung zu einem Klangkörper, der hohen Ansprüchen genügte und auch in der Rundfunkübertragung tiefgehende Wirkungen auslöste.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Das wichtigste musikalische Ereignis in Köln war der Besuch Hans Pfitzners, der in der überfüllten großen Messehalle als dritter der diesjährigen Gastdirigenten seine cis-moll Sinfonie, das, von Wilhelm Stroß ausgezeichnet wiedergegebene Violinkonzert und Webers Oberon-Ouvertüre in jener, nur der Sache dienenden Weise neu schuf, die er in seinem Buche „Werk und Wiedergabe“ einst verlangte. Das Schaffen dieses größten lebenden deutschen Meisters scheint nun auch hier endgültig erkannt und anerkannt zu sein. Dies bewies auch der starke Besuch seiner Oper „Das Herz“, die nach langer Wartezeit endlich ihren Weg hierher gefunden und in ihrer tiefsten musikalischen Haltung alle Zuhörer ergriff. Zallinger leitete das Orchester, Hans Schmid betreute in der, an ihm gewohnten feinsinnigen Weise die Szene. Treskow als Athanasius war ebenso ins Letzte befriedigend wie Elfa Oehme-Förster als Helge, gediegen die Leistungen Tappoletts als Herzog und Alfens als Asmus Modiger. Möchte es Pfitzner gegeben sein, Ruhe und Sammlung zu neuen Werken zu finden, zu denen sein schöpferischer Geist ungeschwächt drängt! Die Opernintendanz bot im übrigen noch Puccinis Einakter „Der Mantel“, deren veristisch erhitzte Dramatik in Bormanns szenischer und Riedes musikalischer Leitung wirkungsvoll herausgearbeitet wurde, sodann Delibes' bekanntes Ballett „Coppelia“, welches die glänzende Schulung unseres Opernballetts unter Inge Hertings Leitung erneut ins Licht rückte. Als vierter Gastdirigent der Gürzenichkonzerte erschien Karl Elmendorff mit einem Programm, das als wertvollsten Bestandteil Regers zyklopenhafte Klavierkonzert mit Alfred Hoehn als überlegenem Interpreten und außerdem Hermann Götzens wundervoll romantische F-dur Sinfonie, Smetanas Ouvertüre zur „Verkauften Braut“ (in virtuosem Tempo), schließlich Vorspiel und Liebestod aus Wagners „Tristan“ in farbiger Wiedergabe zum Erklingen brachte. Fritz Zaun, der derzeitige Kölner Generalmusikdirektor bewährte seine musikalische und programmatistische Kultur an einem, von dem deutsch-italienischen Kulturinstitut „Petrarcahaus“ gegebenen Abend, in dessen Verlauf er mit dem städt. Orchester Werke aus drei Jahrhunderten, von Giovanni Gabriels berühmter Sonate pian e forte, dem ersten historischen Orchesterwerk an über Locatelli, Cimarosa bis zu Cafella (Vorspiel zur „Frau Schlange“), Malipiero („Pausen des Schweigens“) und Respighi („Fontänen Roms“) vorführte und die Entwicklungslinie von feierlicher Würde zu rokokohaftem Grazie und neuer impressionistischer Buntheit darlegte. Im 2. Meisterkonzert erlebten wir neben der, immer wieder herzlich begrüßten Poldi Mildner, die Chopin und Schumann als eine Klara Schumann verwandte Natur nachgestaltete, die neue Koloraturfopranistin in der Berliner Staatsoper, die russische Schwedin Miliza Korjus, die allerdings mehr im äußerlich Bravourhaften befangen erschien, so in der geschmackswidrigen „Bearbeitung“ der Weberschen „Aufforderung zum Tanz“, freilich durch ihre Kunstfertigkeit in Erstaunen setzte. Von besonderer Bedeutung war die Rheinische Landestagung der Reichsmusikkammer, in deren Verlauf von Präsidialrat Ihler die Aufgaben der neuernannten Städt. Musikbeauftragten, von E. Kalanke-Berlin die der Presse und Wachenfeld jene rechtlicher Natur beleuchtet wurden, während der stellv. Präsident des Landesamts, Dr. Opitz über Arbeitsbeschaffung und Dr. Albrecht, der Landesleiter

der Musikerfchaft über den Arbeitsbereich seines Amtes handelte. Daneben her gingen noch interne Befprechungen, so folche Dr. Benekes, des Gefchäftsführers des Amtes für Konzertwesen mit den städt. Musikbeauftragten, die Bericht über die Lage und musikalische Betätigung der rheinifchen Städte gaben.

Als greifbares Zeugnis für die erhöhte volksbildnerische Tätigkeit aller musikalifchen Berufs- wie der Parteiorganisationen zeigte sich die Gefaltung des „Tages der Hausmusik“. Die Ortsgruppe der Reichsmusikerfchaft unter Erich Rummel, die Arbeitsgemeinschaft der Privatmusiklehrer, die Vertreter der Musikaliengeschäfte und Instrumentenhandlungen, der Leiter der Hoch- und Musikfchule Kölns hatten sich zusammengetan, um gemeinfam mit der Gaukulturamtsleitung der NS-Frauenfchaft und des B.d.M. eine umfassende und zielbewußte Werbung in die Wege zu leiten. Deren Ergebnis war außerordentlich: in einer Reihe von Musikaliengeschäften, in vielen höheren und in Volkfchulen, in den Musiklehranftalten, in zahlreichen Frauenfchafts-Ortsgruppen wurden hausmusikalfche Darbietungen gegeben unter stärkfter Beteiligung der Zuhörerfchaft und unter Heranziehung junger und älterer Musiker. Die Staatl. Hochschule für Musik bot hierbei neuere, von Lehrern der Anftalt gefchriebene Hausmusik, die Ortsmusikerfchaft ließ den Werbefilm „Das geftohlene Herz“ abrollen, und in den Frauenfchafts-Ortsgruppen hörte man Hausmusik unter dem Gefichtspunkt der Landschaft, der Zeitentwicklung, mit Bildern und Gedichten. Auch fonft war die Pflege der Haus- und Kammermusik eine überaus rege: der Kölner Frauenklub ließ durch Heinz Lohmann Klaviermusik Debussys vorbildlich wiedergeben, eingeleitet durch ein Vorwort Aenne von Werdens. In der Musikfchule E. Haas bot C. Ottersbach Beethovensfche Klavierfonaten, erläutert durch Dr. W. Haas. Im Richard Wagner-Verband deutfcher Frauen hörte man Lieder und Klavierwerke des Darmftädters Wilhelm Peterfen, vortrefflich ausgeführt durch Martin und Tilli Steinkrüger. Das Dreikönigsgymnafium brachte unter Affeffor Bützler musikalifche Belege zum Thema „Schiller in der Musik feiner Zeitgenoffen“. Die, aus Lehrern der Rhein. Musikfchule zufammengestellte „Kammermusikalfche Akademie“ konzertierte zum Besten armer Studierenden und bot, mit dem Geiger Kunkel an der Spitze, ältere Sonaten und Trios von Ariofti, Händel, Kühnel. Vorbildliches Bachspiel zeigten zwei, von Heinz Schüngeler in Hagen, dem bekannten Meisterlehrer ausgebildete Pianistinnen, Thea Brenken und Marianne Griefenbeck. Die „Gedok“ ließ durch Mary Janfen und die Geigerin Therese Sarata Pfitzners einzige Violinfonate in mustergültiger Weife vortragen, dazu Lieder von Schumann und Pfitzner, wobei sich Gertrud Becker als Sängerin und Friedel Frenz als Begleiterin auszeichneten. Die „Woche des Buches“ wurde in ihren Dichtervorlefungen umrahmt von kammermusikalfchen Vorträgen des Priska-Quartetts und einzelner Meisterfchüler der Hochschule. Priska felbst trat mit Werken von Mozart vor feine zahlreiche Hörergemeinde, darunter dem Es-dur-Quartett, dem c-moll-Quintett und dem Es-dur-Klavierquartett (am Flügel: M. Steinkrüger) und das Kunkelquartett erfreute mit einem Programm „Spätwerke großer Meister“, das von Haydn zu Schubert führte. Neue Wege der gefanglichen Volksbildung befchritt H. Pohle, der einen Wochenleitfpruch und ein Wort aus Hitlers „Kampf“ zum Leitthema gemeinfamen Singens machte. Aber auch das übrige chorifche Leben der Stadt war außergewöhnlich regfam: im M.G.V. Merheim erlebte man eine musikalifche Feierftunde mit Werken von Beethoven, Silcher, Bruckner, Trunk, Henfel. Im Gürzenich konzertierten Vereine als Gäste des Kölner Männerchors, desgleichen der Kölner Liederkranz. Stiftungsfeft begingen der Verein Gutenberg, Frohfinn-Einigheit, der Sängerbund, Harmonia, der Quartettverein Nippes, Loreley. Der Evangelifche Kirchenchor Nippes zeigte unter Goslar in einer „Geiftlichen Abendmusik“ bedeutendes Können und künftlerifches Zusammenwirken mit einer, ihm angegliederten Bläfervereinigung. Der Kölner Männergefängverein trat unter der Leitung feines noch amtierenden Dirigenten Präfident Prof. Trunk eine mehrtägige Reife an den Niederrhein an, die ihm in Xanten, Calcar und Kevelaer starken Beifall eintrug. Frau Czwoydzinski, von ihrem Gatten am Flügel affiftiert, errang sich in Sopranliedern ebenfalls reichen Erfolg. Der, als Präfident des Vereins wirkende Dr. Klefifch legte fein Amt als Sängerkreisführer nieder.

An seine Stelle trat Dr. Julius Stryk, gebürtiger Kölner und aktives Mitglied des Vereins. Der Bachverein bot diesmal instrumentale Werke, so Violinsonaten Bibers (mit Alma Modie) und Orgelvorspiele von Buxtehude und Bach (Prof. Boell). Die Orchestervereinigung des Gerlingkonzerns brachte in Wort und Bild und Musik das Leben und Schaffen Mozarts und Schuberts nahe, wobei sich Dr. Boden als Redner, H. Effertz als Dirigent auszeichneten. Die alte Kölner Orchestergefellschaft endlich setzte sich für die erfolgreiche Uraufführung der „Deutschen Tänze“ von Otto Siegl, dem neuen Leiter des Gürzenichchores ein. Zugleich erklangen hier Gefänge von Wolf und Schumann, von Hilde Gammersbach einfühlsam vortragen, von Heinz Körner mit dem Orchester ausgezeichnet begleitet. Der Reichsfender Köln bot am Tage der Hausmusik Werke alter und neuer Zeit, ausgeführt von Mitgliedern der Landesmusikerschaft. An orchestralen Werken hörte man unter Dr. Buschkötter Bruckners Sechste, ein neu aufgefundenes Fagottkonzert Mozarts, unter Kühn: Schumanns Es-dur-Sinfonie, ein Saxophonkonzert von Mauz, an Hausmusik eine Folge „Der Soldat und der Tod“, betreut von Studienrat Weber, mit Werken von Maler, H. Lang, Scharrenbroich Baumhof, eine Klara Schumannstunde, wobei deren A-dur-Klavierkonzert durch Trude Fischer dargeboten wurde, ein romantisch-virtuoses Werk, dazu Lieder, die, von Jenny Stangeland gesungen, den Einfluß Robert Schumanns nicht verleugneten, und das Düsseldorf Concertorchester tat sich unter K. M. Artz hervor. Eine reizvolle „Operette um eine kleine Operette“ von Gust. Kneip, dem Leiter der neuen Unterhaltungsabteilung und H. Bredehöft erwarb sich Freunde. Fünf Aachener Arbeiterfänger taten sich als tüchtige Vorkämpfer für echten Volksgefang hervor. Der Chor unter J. Breuer bot Siegls stimmungsreichen „Stillen Hof“, J. Haas' prächtiges „Deutsches Gloria“, Lemachers Chorzyklus „Fülle“, Julia Menz alte Cembalomusik, und Kneip gab eine großangelegte „Soldatenmusik, gesungen und gespielt“.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Zu meinem letzten Bericht ist Einiges aus dem Beginn der neuen Spielzeit nachzutragen. Toscanini, dem die Ehre zuteil wurde, die Philharmonischen Konzerte zu eröffnen, wählte hiezu ein buntes Programm: Brahms' IV. Sinfonie, dieses Werk eines deutschen, wenn gleich etwas vergrübelten Fantasten, mit südlicher Wärme interpretiert, machte begreiflicher Weise stärksten Eindruck; Rossinis Ouverture zur Oper „Die seidene Treppe“ („La scala di seta“), die gewiß nicht zu seinen bedeutendsten Schöpfungen gehört, zwei effektvolle Nummern von Debussy und Berlioz, endlich Bachs Passacaglia in der Instrumentation von Respighi vervollständigten die sonderbare Folge. Im zweiten Konzert stellte Toscanini vor Beethovens IX. Sinfonie gar den „Psalmus Hungaricus“ von Zoltan Kodály, dessen Tenor solo Andreas von Rösler mit heldischem Ausdruck sang; für den dabei benötigten Chor umging Toscanini, was einigermaßen aufiel, den vorzüglichen Wiener Opernchor und zog an seiner Stelle den Budapestter hauptstädtischen Gesangschor heran. In der Ausdeutung der IX. Sinfonie schien diesmal die Eigenwilligkeit des Dirigenten mehr hervorzutreten, als vielleicht dem Werke gut tut. In einem außerordentlichen Konzert griff Toscanini auf die in früheren Zeiten eher gerechtfertigte Übung zurück, das Programm aus Bruchstücken Wagner'scher Werke zusammenzustellen, — in der Oper endlich dirigierte er eine, durch angebliche Mißverständnisse und Verstimmungen bis zuletzt gefährdet gewesene Aufführung des Verdi'schen Requiems; die Soli lagen bei Anna Bathy vom ungarischen Opernhaus, Gertrude Rünger, Charles Kullmann und dem allzeit getreuen Josef von Manowarda.

Auch Knappertsbusch war als Gast zu den Philharmonikern geladen, die ja leider für diese Spielzeit eines ständigen Dirigenten entbehren; Bruckners „Vierte“ und Tschaikowskis „Sechste“ brachte er, dem Publikum sehr zu Dank, klar und schön heraus.

Größte und echteste Begeisterungstürme erweckten, wie stets, die Sinfoniekonzerte Leopold Reichweins. Es erübrigt sich, über ihren künstlerischen Wert und ihre Notwendigkeit noch

ein Wort zu verlieren. Im ersten Konzert, von Glucks Overture zur aulidischen Iphigenie eingeleitet und mit Bruckners gewaltiger „Erster“ bezwingend und hinreißend abgeschlossen, spielte Wolfgang Schneiderhan das Mozart'sche Violinkonzert in A-dur mit der ihm eigenen zart-empfindsamen Tongebung; im zweiten hörten wir die VI. Sinfonie in C-dur von Schubert und Beethovens VII. Die so selten gespielte Schubertsche ist ein herrliches Stück, das innerhalb strengster Formbildung eine Fülle von überraschenden gefälligen Epifoden bringt, die, auch instrumental reizvoll und neuartig ausgeführt, einen besonderen, figurativ reichen Schmuck darstellen. Solistin des Abends war Dorothea Braus; sie spielte jenes Werk, das uns Deutschen in Österreich in seiner Gattung über alles geht: das romantische Klavierkonzert von Pfitzner. Ich könnte mich hier nur wiederholen, wenn ich den Eindruck, den dieses Werk wieder hervorrief, und die ans Wunderbare grenzende absolute Einfühlung der Künstlerin in ihre herrliche Aufgabe beschreiben wollte; es ist im letzten Juniheft geschehen. — Das dritte Reichwein-Konzert war durch die Mitwirkung Poldi Mildners (mit dem Liszt'schen Es-dur-Konzert) ausgezeichnet; den Schluß bildete eine eindrucksvolle Aufführung von Tchaikowkis „Vierter“. Die Neuigkeit des Abends freilich, eine „Sinfonie ritmica“ von Alexander Spitzmüller-Harmersbach kann wirklich bloß rhythmisch (wie der Titel des Werkes zu entschuldigen scheint) Interesse erwecken; die harmonische Basis ist ganz verdreht. Man hat den Eindruck, daß diese rhythmisch gutgeformten und ausdeutbaren Themen wirken könnten, wenn sie von reineren Klängen und einer logischeren Harmonik getragen wären; der tonale Ausklang der einzelnen Sätze ist keine ausreichende Entschädigung und wirkt eher wie ein notgedrungener Rückzug.

Oswald Kabasta erfreute uns in seinem 2. Sinfoniekonzert durch eine mit prächtiger Sorgfalt zu klarster Plastik herausgearbeitete Wiedergabe der I. Sinfonie von Brahms und durch das von Wilhelm Backhaus gespielte Mozart'sche Klavierkonzert in A-dur. Der „Zauberlehrling“ von Dukas wirkte, wie immer, glanzvoll und faszinierend und schlug damit den an den Schluß des Konzerts gestellten „Geisterpuk“ („Sortilegi“) von Pick-Mangiagalli, eine sich in überwuchernder Figuration ergehende und damit das Interesse allmählich erschöpfende sinfonische Dichtung, bei der dem Klavier eine große solistische und doch gut eingeordnete Rolle im Ganzen zufällt; auch diese war Meister Backhaus anvertraut. Kabasta dirigiert auswendig, und die leidenschaftliche Beweglichkeit seines jugendfrischen Temperaments fühlt sich durch diese Überwindung des An-die-Noten-Gebundenseins noch mehr gesteigert, wodurch auch die Zuhörer das Gefühl eines erhöhten freien Kunstgenusses überkommt.

Eugen Jochums starke Dirigentenbegabung lernten nun auch wir kennen und schätzen; er dirigiert seinen Bruckner mit feinem Bedacht und legt damit das Zarteste und Subtilste bloß. In den Zeitmaßen, und namentlich in den gewaltigen Steigerungen der Eckfätze, fiel seine Zurückhaltung stark auf. — Ferdinand Großmann brachte in einem Festkonzert zugunsten der österreichischen Studentenschaft Bruckners IX. mit dem Te Deum zu würdiger Wiedergabe, wobei ihn das Soloquartett (Erika Rokyta, Enid Szantho, Anton Klubal und Elemer von John), sowie der Wiener Chorverein und der Akademische Orchesterverein anerkennenswert unterstützten. — Eine prachtvoll belebte Aufführung des „Deutschen Requiems“ von Brahms verdanken wir Hans Weisbach. Entgegen der sonst üblichen tränenfelig-resignierten Auffassung wußte er die stärkste Unmittelbarkeit der Wirkung jedes einzelnen Satzes zu erzielen, und dies gelang ihm durch eine hier ganz ungewohnt deutliche und prägnant-schöne, geradezu vorbildliche Phrasierung, durch das Herausarbeiten spannender Übergänge und feine Abtönung der einzelnen Klanggruppen; alles Starre war gelöst, Klang und Wort kamen zu ergreifend unmittelbarem Ausdruck. — Ferdinand Großmann vermittelte uns auch die Bekanntschaft mit dem gewaltigen Requiem von Robert Lach als Uraufführung in der Augustinerkirche; die Komposition, die den großen liturgischen Text samt allen Einlagen verwendet, atmet tiefste Empfindung und hält die Einheitlichkeit der Stimmung in einer schönen fangbaren weichen Melodik ebenso fest, wie im Kolorit, das im Gesang die tieferen Lagen bevorzugt und durch kostbare Instrumentation (die Bassethörner!) die besondere Färbung vornehm erzielt. Das neue Werk machte starken Eindruck. — In einer Konzertstunde von Radio Wien sang Hans

Du han sieben neue Orchesterlieder von Cafimir von Pafzthory, auf wertvolle von Dora von Pafzthory schön überfetzte französische Gedichte. Die meisten sind getragen von Stimmungen des Abschieds und Verzichts, in dunklen Farben gehalten, aber auch prachtvolle orchesterale Gemälde sind darunter, wie „Das Meer“ (nach Paul Verlaine), alle aber dankbar, weil sie der Singstimme im Aufbau der Komposition ihren wichtigen Anteil gönnen.

Es gab auch viel gute Solistenkonzerte. Der Vortritt bei der Berichterstattung gebührt Lotte Lehmann; Liederabende werden bei uns immer feltener, — solche wie der der Lehmann bedeuten dafür ein nicht hoch genug einzuschätzendes Einmaliges, Unnachahmliches, ein Ereignis. — Adolf Busch spielte feinen Bach ganz wunderbar, und auch das eigenwillige, wenn gleich geschmackvolle Violinkonzert Busonis bringt er zur gebührenden Geltung. — Guido Peters, ein Vertreter der guten Schule aus besseren Zeiten, ist namentlich ein vorzüglicher Bach- und Beethovenspieler; mit seiner eigenen Fantasie in h-moll erzielte er starke Wirkung. — In der Akadem. Mozartgemeinde trat die junge Klavierkünstlerin Angelici Costalas zum ersten Mal bei uns auf und führte sich als Mozartpielerin vorzüglich ein; neben ihr das Salzburger Mozartquartett, bestehend aus Norbert Hofmann, Josef Schröcksnadel, Karl Stummvoll und Wolfgang Grunsky, einem Neffen des berühmten Brucknerforschers. Zusammen spiel und Tongebung sind hervorragend gut.

Auch Sonatenabende sind bei uns selten geworden; entschädigt für diesen Ausfall wird man durch künstlerische Leistungen wie die der Cellistin Beatrice Reichert und des Pianisten Roland Raupenstrauch mit einem vorbildlich gewählten Programm und kristallklarem einheitlichen Zusammen spiel; in der Wiedergabe der posthumen Schubertsonate ließen sie die ganze Größe dieses oft, und besonders in Wien, nur von der leichteren, heiteren und lebensgenießeri schen Seite gepflegten einzigartigen Genius aufleuchten.

In der Staatsoper sang Jaro Prohaska mit rechtem Ton in Stimme und Darstellung nun auch den Hans Sachs. Eine Neubefetzung von Gounods „Faust“ gab Frau Zika die Margarete und Herrn Kullmann den Faust, wodurch das lyrische Moment besonders betont war; Herr Jerger hatte als Mephisto neue Gelegenheit, die intelligente Beweglichkeit seiner Darstellungskunst nach jeder Richtung hin glänzen zu lassen. — Zu großem und ehrlich verdienten Erfolg kam der neustudierte Verdi'sche „Falstaff“, für dessen reizende Musik Direktor Clemens Krauß den richtigen fröhlichen Stil fand. Den Falstaff gab wiederum Jaro Prohaska mit sicherer Bühnengestaltung und feinen Schattierungen seiner Charakterisierungskunst. Im übrigen gabs ein spielfreudiges Ensemble mit den Herren Domgraf, Maikl, Zec, Grüninger, Wernigk und den Damen Kern, Bokor, Aday und Achsel. — Die Rolle des Fidelio ist nun Fräulein Konetzni anvertraut, ein neuerlicher Gewinn für sie und für uns. —

In der Volksoper gastierte erfolgreich Frau Olfzewska als Carmen neben den Herren Ardelli und Pierotic. — Als Traviata erschien die italienische Koloraturdiva Tatjana Menotti; ihrem feinen zierlichen Gefang sekundierte die weiche Lyrik des Tenors Konstantin Stroesco. — Mit Autori gemeinsam hob sie eine Aufführung des „Barbiers von Sevilla“ auf respektable Höhe; Ardelli, Kirchweg und Holländer sind daneben gleichfalls lobend hervorzuheben. Die Volksoper hält ihr künstlerisches Niveau unftreitig aufrecht.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Musikalisches Preisrätsel.

Von Dora Schubert, Mulda i. Sa.

Die nachfolgenden 17 Verszeilen sind die Anfänge von Liedern, Chören und Arien unserer Klassiker und Romantiker (mit Ausnahme der Nummer 12, die die zweite Zeile des betreffenden Chores aufzeigt).

1. *Ziemlich langsam*

2. *Allegro* *tremando*

3. *frisch*

4. *Andante con moto*

5. *feierlich, nicht zu langsam*

6. *Andante sostenuto*

7. *Langsam*

8. *Ziemlich langsam*

9. *Mäßig, lieblich*

10. *Langsam*

11. *Nach und nach lebhafter*

12. *Langsam*

13. *Allegro*

14. *Allegretto*

15. *Sehr langsam, ängstlich*

16. *Lebhaft, doch nicht zu sehr*

17. *Sanft und frei*


Wie heißt nun der jeweilige Komponist, der Titel und die betreffende Verszeile des zu suchenden Werkes? Bei richtiger Lösung geben die Anfangsbuchstaben der gefundenen Verszeilen von oben nach unten gelesen, gleichzeitig den Dichter der Texte bekannt. Dabei ist bei der Nummer 13 der Text der zweiten Verszeile zu unterlegen.

Die Lösungen des vorstehenden Rätsels sind bis 10. März 1935 an Gustav Bosse Verlag in Regensburg zu senden. Dabei bitten wir, die Lösung doch stets auf einem geforderten Blatt (also nicht gemeinsam mit einer anderen Lösung oder dem begleitenden Brief) zu übermitteln, da uns die bisher vielfach üblichen Zusammenziehungen bei der Vielzahl der Einfendungen die Sichtung ganz wesentlich erschweren. Für die richtige Lösung sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Bosse (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
- ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
- ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—,
- vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine geforderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

Die Lösung des musikalischen Telegramm-Preisrätsels

von Friedrich Stenglein, Nürnberg (Oktoberheft 1934).

Anstelle der feinerzeit angegebenen Punkte und Striche waren zunächst die folgenden 28 Worte zu finden:

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Elude | 15. Bassett |
| 2. Walsh | 16. Cachucha |
| 3. Melchior | 17. Dies irae |
| 4. Hals | 18. Tirade |
| 5. Gemshorn | 19. Nenia |
| 6. Greiner | 20. Islet |
| 7. Serio | 21. Gura |
| 8. Erb | 22. Timmer |
| 9. Lewicki | 23. Undezime |
| 10. Ibach | 24. Watts |
| 11. Timbre | 25. Viola |
| 12. Pauke | 26. Impeto |
| 13. Grundton | 27. Hill |
| 14. Broderfen | 28. Meister |

Entnimmt man diesen Worten die in der Aufgabe als Striche gekennzeichneten Buchstaben, ergibt sich folgender Spruch Lavaters beim Betrachten eines Schattenrisses von Joseph Haydn:

„Etwas mehr als Gemeines erblick ich im Aug und der Nase,
auch die Stirne ist gut, im Munde was vom Philister.“

Diesmal hatte unsere Rätselkommission leichte Arbeit. Nacharbeit und ähnliche Anstrengungen erübrigten sich, denn die, wenn auch wieder ziemlich zahlreichen Einfendungen wiesen so viele Lücken auf, daß schließlich nur ein kleines Häuflein der Einfendungen zur „Bearbeitung“ verblieb. Aus diesen hat dann das Los in folgender Weise entschieden:

- einen 1. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—) erhält Studienrat Fritz Zech, Wiesbaden;
- einen 2. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—): Vera Suter, St. Gallen;
- einen 3. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—): Milli Biermann-Sulzbacher, Konzertfängerin, Barmen;
- und je einen Trostpreis (ein Werk im Betrage von Mk. 2.—): Karl Gerstenhauer, Hannover — Domorganist Heinrich Jacob, Speyer — MD Hermann Langguth, Meiningen — Lehrer Josef Schuder, Kötzing/Ostmark.

Einige ungebräuchliche Lösungsworte scheinen diesmal unseren verehrten Lesern Schwierigkeiten bereitet zu haben. Und so hat sich im ersten Hefte des neuen Jahres nur ein ausnehmend kleiner Kreis

unserer „Spezialisten“ zusammengefunden. Wir bedauern dies umfomehr, als wir gerade zum Neujahrsempfang recht viele unserer Freunde zu begrüßen glaubten und in diesem Falle auch gerne ein Übriges getan hätten.

Zwei geläufige Namen stehen neuerdings an der Spitze. In einem Gedichte „Der Phyiognom“ setzt sich Rektor Gottschalk-Berlin mit Lavater auseinander. Die Verse des Rektors dürfen wir der Öffentlichkeit nicht vorenthalten. Wir bringen sie nachstehend zum Abdruck mit dem Beifügen besonderer Wertschätzung und Anerkennung:

Der Phyiognom.

„Es ist der Geist, der sich den Körper baut.“
So hören wir aus eines Dichters Munde.
Was sich an Körperkräften aufgebaut,
gab umgekehrt dann von dem Geiste Kunde.
So hat einst Hall mit Scharfzinn und Geschick
aus Schädeln Gaben mancherlei gelesen
und Lavater mit kühnem Forscherblick
aus dem Gesicht des Menschen Art und Wesen.
Auch Goethes Züge hat er scharf beäugt,
als der mit ihm und Bafedow gefritten,
wovon das allbekannte Verschen zeugt
vom Weltkind zwischen beiden in der Mitten.

Oft traf er's, manchmal schoß er auch vorbei,
wenn er vor Bildern und vor Schattenriffen,
vor eines großen Menschen Konterfei
erstrahlen ließ sein unergründlich Wissen.
So stand er auch vor Haydns Scherenschnitt
und rätselte an seiner Silhouette,
als ob das Bild, das Künstlers Hand entglitt,
von Haydns Geist und Leben etwas hätte.
Mehr als Gemeines fand er dann geschwind
in Aug' und Stirn, im Mund was vom Philister. —
Das wäre Haydn? Nein, ein heit'res Kind,
ein fromm Gemüt und ein Genie — das ist er.

R. Gottschalk, Berlin.

Weiter hat mit einer kurz gefaßten Klavierfonate der bewährte KMD Richard Trägner-Chemnitz eine demutsvolle und schätzenswerte Verbeugung von Haydns Genius gemacht.

Zu diesen beiden Namen gefellt sich noch als Dritter J. Kautz-Offenbach, der diesmal auf Schrullen und Absonderlichkeiten verzichtet und mit einem höchst gediegenen Choratz aufwartet, dem textlich die Lösung des Rätsels zu Grunde liegt. Rein musikalisch betrachtet würde dieses inspirierte Stückchen auch einem Käsmeyer, der heute leider nicht mehr nach Gebühr geschätzt wird, alle Ehre machen.

In der Reihenfolge der Namensnennung verleihen wir den drei Herren die zur Verfügung stehenden ersten, zweiten und dritten Sonderbücherpreise im Werte Mk. 8.—, Mk. 6.— und Mk. 4.—.

Trostpreise und lobenswerte Anerkennungen in allerlei Abstufungen entfallen diesmal mangels verfügbarer Masse.

Es folgen die Namen derer, die sich mit Namensnennung begnügen müssen:

Günther Grenz, Seminaroberlehrer, Altkemnitz/Riefengeb. —
Rudolf Hausner, Kapellmeister, Nürnberg — Frau Prof. Maria Horand, Purkersdorf b. Wien —
Kapellmeister Styrbjörn Lindedal, Göteborg —
Dr. Erich Odermann, Leipzig — Dr. Heinrich Oertel, Oberstudienrat, Schweinfurt —
Johannes Peters, Pastor i. R., Hannover — Prof. Eugen Püfchel, Chemnitz —
Paul Türke, Kantor, Oberlungwitz.

KLEINE MITTEILUNGEN

NEUERSCHEINUNGEN

S. W. Müller: Weihnachtspastorale, op. 47a.

Partitur 19 S. Mk. 6.—. C. F. Peters, Leipzig.

Max Donich: Drei schlichte Weihnachtslieder.

Gedichte von Adolf Holst. Albert Stahl, Berlin.

Paul Loffe: Das Kirchenjahr in Liedern (mit

Klavierbegl.). Mk. 3.50. C. F. Peters, Leipzig.

Musikweiser mit erlebten Bildern und hand-

kolorierten Notendruckten für Freunde und Lieb-

haber der Musik, herausgegeben vom Bärenreiter-

Verlag. Mk. 1.90. Dieser Kalender mit feinen

hübschen Bildern und ausgezeichneten Photo-

Postkarten nach alten Meisterbildern ist eine reiz-

volle Gabe für das deutsche musikalische Haus.

Max Martin Stein: Trio-Sonate G-dur f. Orgel,

op. 2. 23 S. Mk. 3.—. Breitkopf & Härtel,

Leipzig.

Karl Marx: Variationen für die Orgel, op. 20.

20 S. Mk. 3.—. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Heinrich Kaminski: Musik f. zwei Violinen

und Cembalo Mk. 4.—. C. F. Peters, Leipzig.

Hermann Grabner: Vier Volkschöre f. gem.

Stimmen, op. 35. Singpartitur je Mk. —.20.

Kistner & Siegel, Leipzig.

Hans Fitzner: Der Weckruf f. gr. Orchester

und Männerchor, op. 40, Nr. 6. Partitur 13 S.

Mk. 6.—. C. F. Peters, Leipzig.

- Heinrich Spitta: Deutsches Bekenntnis. Kantate f. Bariton-Solo, Chor und Orch., op. 30. Partitur 96 S. Mk. 9.—. C. F. Peters, Leipzig.
- Wilhelm Meister: Heilig Vaterland. Ein- und mehrstimm. Chorgefänge f. vaterländische Wehestunden in Schule u. Öffentlichkeit. 55 S. Julius Beltz, Langensalza.
- Karl Bleyle: Neue Männerchöre a-cappella. Kistner & Siegel, Leipzig.
- Kurt v. Wolfurt: Klavierkonzert in 3 Sätzen f. Klav. u. kl. Orchester, op. 25. Klavierauszug 49 S. Henry Litolffs Verlag, Braunschweig.
- Georg Philipp Telemann: Die Tageszeiten. Herausgegeben von Ant. Heilmann. Partitur Mk. 10.—, Klavierauszug Mk. 6.—. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel.
- Joseph Haydn: Die Göttsweiger Sonaten. Nr. 1, 2 und 3 Sonate C-dur, A-dur, D-dur. Herausgegeben von Ernst Fritz Schmid als Heft 7, 8 und 9 der Sammlung „Deutsche Klaviermusik des 18. Jahrhunderts“. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel.
- Heinrich Hofer: Streichquartett A-dur und Fr. de la Motte-Fouqué: Trio für Klavier, Geige und Vc, op. 5. Heft 2 und 3 der Sammlung „Deutsche Hausmusik der Gegenwart“. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel.
- Joh. Chr. Bach: Sinfonia IV D-dur f. Orchester. Herausgegeben von Ludwig Landschoff. Partitur 26 S. Mk. 9.—. C. F. Peters, Leipzig.
- Alec Rowley: 30 melodische und rhythmische Studien f. Klav. zu 2 Händen. 20 S. Mk. 2.—. C. F. Peters, Leipzig.
- Heinrich Schütz: 5 kleine geistliche Konzerte f. eine Singstimme und Orgel. Herausgegeben von Heinr. Spitta. Mk. 2.—. C. F. Peters, Leipzig.
- Im. J. Kammerer: Wir geben eine Zeitung heraus. Ein Spiel für Kinder nach Worten von Rudolf Hägni. Klavierauszug Mk. 2.25. Gebr. Hug & Co., Leipzig.
- Walter Abendroth: Hans Pfitzner. Die erste authentische biographische Darstellung. 520 S. mit 6 doppelseitigen Tafeln und 5 ganzseitigen Abbildungen im Text. Leinen Mk. 13.—, brosch. Mk. 11.—. Albert Langen/Gg. Müller, München.
- Hans Joachim Moser: Musiklexikon. 1010 S. kl. Lexikonformat. Leinen geb. Mk. 20.—, Halbf. Mk. 25.—. Max Hesse, Berlin.
- Hesses Musikerkalender. 57. Jhrg. 1935. 3 Bände. 1568 S. Zuf. Mk. 8.—. Max Hesse, Berlin. Empfehlenswert wie immer!
- Ernst Fritz Schmid: Joseph Haydn. Ein Buch von Vorfahren und Heimat des Meisters. XIV u. 354 S. Mit zahlreichen Bild- und Notenbeispielen, sowie einer Reihe von Stammtafeln. Bärenreiter-Verlag, Kassel.
- Wilhelm Altman: Handbuch für Klaviertriospieler mit fast 400 Notenbeispielen. 8°. 237 S. Verlag für musikalische Kultur u. Wissenschaft, Wolfenbüttel.
- Wilhelm v. Schramm: Neubau des deutschen Theaters. Erlebnisse und Forderungen. Mit zahlreichen Bildern. gr. 8°. 100 S. kart. Mk. 2.50. Schlieffen-Verlag, Berlin.
- Eulenburgs kleine Partitur-Ausgaben:
- Joh. Seb. Bach: Kantate Nr. 78: „Jesu, der du meine Seele“. Mit Einführung von Arnold Schering;
- Joh. Christ. Bach: Sinfonia D-dur, op. 18, Nr. 4 und Joh. Christ. Bach: Sinfonia concertante A-dur f. Violine u. Violoncell, beides herausgegeben von Alfred Einstein;
- César Franck: Klaviertrio fis-moll op. 1, Nr. 1;
- W. A. Mozart: Konzert B-dur f. Violine und Orchester (K.-V. Nr. 207) und
- W. A. Mozart: Konzert D-dur f. Violine und Orchester (K.-V. Nr. 211 und 271a). Herausgegeben von Rudolf Gerber.
- Hermann Wundt: Fest auf Montbijou. Suite in 5 Sätzen f. kl. Orchester, op. 50.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

HILDEGARD STRADAL: August Stradal's Lebensbild. — Verlag Paul Haupt, Bern und Leipzig. 143 S.

Es gibt Bücher, über die man nur mit dem Herzen schreibt. Dies ist so eins. Was kümmert es mich groß, wenn ich sagen muß, daß man auch deshalb nicht aufhören kann, es in einem Zuge durchzulesen, weil — leider — jede Einteilung in Kapitel (und ein Namen- und Sachregister) fehlt? Was, wenn ich als Norddeutscher zuerst über die

anheimelnden Wienerischen Ausdrücke „in Gänze“, „Jänner“, „zu nachtmahlen“, „weilers“, „die Witwe nach —“, die ungarische Schreibart Ysay des großen Geigers Ysaye fäntiglich gestolpert bin? Das Buch ist wirklich, wie Rudolf Freiherr von Procházka so schön sagt, von Stradals Witwe — einer einst hervorragenden Sängerin und noch immer feinsinnigen Dichterin und Schriftstellerin — „eine wahre Opfergabe, pietätvoll den Manen des unvergeßlichen Meisters von liebenden Händen dargebracht“. August Stradal war einer der letzten

direkten Schüler Liszts — man sehe den kleinen Vorläufer dieses Buches, seine überaus lefenswerten „Erinnerungen an Franz Liszt“ im gleichen Verlag —, und „Liszt wurde das Licht, um welches sich planetarisch sein ganzes Leben drehte“. Er war ein edler Liszt-Jünger zunächst als Mensch. Idealistisch, ohne geringste Konzession an den Kunstpöbel, vornehm, geschäftsuntüchtig, selbstlos, von unerhöplicher Herzensgüte und Hilfsbereitschaft. Dann als Künstler. Ein großer Pianist und Lisztspieler von orchesterlicher Plastik und passender Kantabilität auf dem Klavier, der, abgesehen von etwa fünfzig schönen Liedern und wenigen Klavierstücken, seinen Weltruhm als wahrhaft neu-schöpferischer „Bearbeiter“ ungezählter großer Meisterwerke, insbesondere Liszts und Bruckners, aber auch der Altklassiker, Klassiker und Romantiker, in Liszts Geist und Stil fand. Der Hinweis auf seine Übertragung des fälschlich Friedemann Bach zugeschriebenen d-moll Orgelkonzertes von Vivaldi genügt, um von seiner unvergleichlichen Bearbeitungskunst ein schnelles Bild zu geben.

Das Buch entrollt das typische reiche und vielbewegte Leben des an allen Höfen, in allen Salons erlebter Geister heimischen Virtuosen: Wien, München, Paris, London; im Sommer als ruhenden Pol in der Erscheinungen Flucht bis 1917 die Fraueninsel im Chiemsee, als Altershafen das nordböhmische Provinzstädtchen Schönlinde mit dem bitteren und demütigenden Brot des Klavierlehrers. Dazwischen große Sommerreisen nach Dalmatien, in die Schweiz. Die ganze zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts, vor allem die ganze reiche, feinverästelte Wiener Kultur mit all den vielen, uns Älteren so teuren Namen aus dem Liszt-, Wagner- und Brucknerkreise, steht in diesen Blättern mit erstaunlicher Lebendigkeit wieder auf.

Man muß das alles lesen; es wäre schade, dem Leser diese Freude zu nehmen. Den Anhang des Buches, das sich nicht nur an den musikalischen Fachmann, Liszt- und Brucknerkenner, sondern an jeden aufgeschlossenen Menschen wendet, bildet die auch in ihrer gedrungenen Knappheit der Form vorbildliche Einführung in das Verzeichnis der Werke und Bearbeitungen Stradals (Festschrift zur Centenarfeier des Jul. Schubert'schen Verlages) von Rudolf Freiherr von Procházka und eine, nach Verlegern geordnete, überaus dankenswerte und sorgfältig gearbeitete Gesamtübersicht über sein ganzes Lebenswerk.

Der Tod nahm Stradal grade zur rechten Zeit hinweg, als er es mit unermüdlich treuer Arbeit bis ins Letzte ausgefüllt hatte. Die neue Zeit, die neue Musik lehnt alle solche „neudeutsch-romantische“ Bearbeitungskunst ab, und so umwittert ein Hauch von stiller Tragik dieses wahrhaft

ungeheure Lebenswerk des lieben Meisters. Liszts Kunst steht heute in Deutschland denkbar tief im Kurs. Um so heißer gilt der Dank derer, die mit seiner heute geschichtlich gewordenen, unvergänglichen und unvergleichlichen Klavierkunst aufgewachsen sind, dem Meister, der sie, wie kein anderer seit den Tagen Tausigs, Bronfarts oder Bräuns, ein Leben lang nachschöpferisch in die Form klassischer Konzertbearbeitungen goß: August Stradal.
Dr. Walter Niemann.

WALTER BLUME: Brahms in der Meininger Tradition. Seine Sinfonien und Haydn-Variationen in der Bezeichnung von Fritz Steinbach. Als Manuskript gedruckt. Stuttgart 1933.

Mit Recht geht die Einleitung davon aus, daß die lebendige Tradition im Vortrag Brahmscher Symphonik seit Steinbachs und Nikischs Tode rapid im Schwinden ist (der ehrwürdige Max Fiedler-Essen besitzt sie noch), und daß es nicht nur erwünscht, sondern einfach notwendig ist, wenn wenigstens die orchestertechnischen Grundlagen im Brahms-Vortrag jener großen Dirigenten uns aufbehalten werden. Der Herausgeber dieses Büchleins legt (S. 7) genaue und überzeugende Rechenschaft darüber ab, wie er durch persönliche und künstlerische Beziehungen zu Steinbach in den Besitz dieser orchestertechnischen Aufzeichnungen und Bezeichnungen gekommen ist, die in ihrer Gesamtheit das Dokument der „Meininger-Brahms-Tradition“ (Brahms)-Bülow-Steinbach repräsentieren.

Wer neue Beiträge zur geistigen Durchdringung der Brahmschen Symphonik erwartet, wird freilich arg enttäuscht. Diese Partitur-Einzeichnungen, Bezeichnungen, Stricharten, Akzentuierungen, diese dynamischen, metrischen, rhythmischen Nuancen, diese Formeln oder kompositionstechnischen Winke (Kanon, doppelter Kontrapunkt usw.) sind fast durchaus aufs Orchestertechnische, sagen wir aufs Kunsthandwerkliche im weitesten Sinne beschränkt, mit dem einzigen Zweck, den Vortrag der Brahmschen Werke musikalisch möglichst klar und lichtvoll zu gestalten. Deshalb ist es auch — bei allen gelegentlichen kurzen geistigen „Noten am Rande“ — ganz und gar ein aus der Orchesterpraxis geborenes und für sie bestimmtes Büchlein, das ich vor allem in die Hand jedes Dirigenten Brahmscher Werke wünschte, und von dem man nur bedauert, daß es nicht auch noch auf die beiden Ouvertüren und Serenaden ausgedehnt wurde.

Die Einleitung, deren heftiger Kampf gegen den, nicht aus dem „Westen“ (Frankreich), sondern aus der Negermusik der U.S.A. stammenden Jazz heute für Deutschland freilich schon inzwischen wieder unzeitgemäß geworden ist, sowie die Winke und Ratsschlüsse in der orchestertechnischen

Analyse der Werke verraten einen gefunden, klugen und denkenden Musiker. Seine allzu populären „Erleichterungen“ der typischen und eigenwilligen Brahmschen „Auftakt-Technik“ (Betonungen schlechter Takteile) durch Taktstrich-Verchiebungen und Verrückungen bekämpfe ich als alter Riemannianer freilich energisch; Brahms hat sehr wohl gewußt, warum er die Taktstriche so und auch anders stellte. Ebenso wehre ich mich gegen des Herausgebers naive Meinung, daß man „heroisch“ nur in Es- und nie in F-dur komponieren könne. Kein Mensch, auch ich nicht in meiner großen Brahms-Biographie (Hefse), hat behauptet, daß die dritte Sinfonie von Brahms seine „Eroica“ im Beethoven'schen Sinn und Geist sei. Sie ist es, wie ich ausführlich in meiner Analyse dargelegt habe, nur im Brahms'schen Sinn eines männlichen, in echt Brahmscher Resignation endenden Kampfes. Schon Kretzschmar (Führer durch den Konzertsaal) spricht mit Recht vom „heroischen Element dieser Sinfonie“. Übrigens: das Thema des ersten Satzes der C-moll-Sinfonie soll Beethoven nach Czerny eine Goldammer — wie Brahms ein Berchtesgadener Jodler! — zuge tragen haben; deshalb ist sie aber doch auch eine ausgesprochen „heroische“, männlich-stolze und kämpferische geworden!

Alles in allem: ein wertvoller Sonderbeitrag zur Brahms-Literatur. Dr. Walter Niemann.

NEUES BEETHOVEN-JAHRBUCH. Begr. u. hrsg. v. A. Sandberger. Jg. 5. Braunschweig: Litolf 1933.

Nach längerer Pause, bedingt durch das Erlöschen des früheren Verlags Filser, lebt das von A. Sandberger betreute Neue Beethoven-Jahrbuch wieder auf. Solche Jahrbücher müssen uns, wenn sie sich so hervorragend wie das vorliegende bewährt haben, für bestimmte Forschungsgebiete unbedingt erhalten bleiben. Von der Notwendigkeit einer straffen Organisation des wissenschaftlichen Arbeitens aus gesehen, haben sie vor allem bibliographische Arbeit zu leisten. Wiederum stellt, systematisch übersichtlich geordnet, Ph. Lofch die jüngste Beethovenliteratur zusammen, diesmal für die Jahre 1928 bis 1932. Lehrreich ist ein Vergleich mit der Bibliographie des vierten Jahrbuchs, die für die Jahre 1926 und 1927, obwohl die literarische Hochflut des Jubiläumsjahres 1927 nur in den wichtigsten Erscheinungen erfaßt werden konnte, einen größeren Raum beanprucht als die Übersicht über die fünf anschließenden Jahre. Daß der Herausgeber des Jahrbuchs die wichtigere Beethovenliteratur der letzten Zeit als überlegener Sachkenner kritisch würdigt, ist sehr zu begrüßen, die Ausdehnung dieser Bücherchau auch auf andere Gebiete entbehrt an solcher Stelle aber doch wohl einer inneren Begründung. Ein volles Dutzend

gehaltvoller und durchweg anregender Beiträge bestimmt das wissenschaftliche Gewicht dieser Veröffentlichung, wobei auch dem Beethoveninteresse weiterer Kreise etwa der praktischen Musiker oder der Musikkreunde Rechnung getragen wird. Einige Hinweise müssen genügen. Der engeren Beethovenphilologie gelten Studien über die Aachener Abschrift der neunten Symphonie (O. Baensch), über das interessante Beethoven-Schubert'sche Doppelautograph der Wiener Gesellschaft der Musikfreunde (O. E. Deutsch); über die größte private Sammlung von Briefen des Meisters in Züricher Besitz (M. Unger) und über die Beethovenhandschriften der Sammlung Louis Koch (G. Kinsky). Ein neues Bild von Beethovens Bachkenntnis zeichnet E. F. Schmid. W. Petzet sammelt einige Erfahrungen beim Studium der Klavierfonaten. Mit dem Opferlied beschäftigt sich auf Grund der vier Fassungen und der 20 vorhandenen Skizzenblätter K. Herbst, während J. Müller-Blattau den Variationen des Meisters eine gründliche, wertvolle Ausblicke eröffnende Untersuchung widmet. Das Ethos des Klangs im Violinkonzert beleuchtet O. Schilling-Trygophorus. Dem sinfonischen Schaffen gelten zwei Beiträge. O. Kaul würdigt die organische Einheit der achten Sinfonie, A. Schering, der übrigens auch über eine jüngst ans Licht gekommene Miniatur der Amalie Sebald berichtet, beschreitet in seinem Beitrag über die Eroica als Homer-Symphonie erstmalig jenen äußerst problematischen Weg einer neuen Deutung Beethoven'scher Musik, den er dann später in der Zeitschrift für Musikwissenschaft (Febr. 1934) und einem soeben erschienenen Buch folgerichtig weitergegangen ist. Obwohl infolge verzögerten Erscheinens des Jahrbuches durch die genannten Veröffentlichungen überholt, verdient der erste Vorstoß in dieser Richtung doch sehr beachtet zu werden. W. Kahl.

MICHAEL DACHS: Harmonielehre (2 Bände); Allgemeine Musiklehre. Für den Schulgebrauch und zum Selbstunterricht. Verlag Josef Kösel u. Friedrich Pustet, München. 1. Band: Die Stammakkorde, 2. Band: Harmoniefremde Töne, je Mk. 3,80.

Um es gleich vorweg zu sagen: Ein nach Inhalt und Form gleichermaßen vortreffliches Lehrbuch, das vom ersten Wort bis zur letzten Note den erfahrenen Pädagogen und praktischen Musiker vertritt. Zunächst fällt die überaus klare Gliederung des Werkes ins Auge. Der 1. Band bespricht die Stammharmonien (Dreiklang, Vierklang, Fünfklang) und ihre Verletzungen. Von den Vorzügen der einzelnen Lektionen seien die „Ausführliche Besprechung des Quartextakkordes“ wie die eingehende Behandlung der Nebenseptakkorde besonders hervorgehoben. Der 2. Band umfaßt die harmoniefremden Töne (Vorhalt, Vorausnahme, Wechselnote, Durchgang, Nebennote, Orgelpunkt, lie-

gende Stimmen) sowie Modulation (sehr eindringlich behandelt), Alteration, Enharmonische Umdeutungen, Kirchentonarten, Vokalfatzlehre. Die näheren Bemerkungen zur Orthographie und die gründliche Unterweisung in der Harmonisierung gregorianischer Chormelodien, die dem künftigen Organisten höchst willkommen sein wird, verdienen dankenswerte Erwähnung. Ein reichhaltiger Anhang prägnanter, die musikgeschichtlichen Zusammenhänge aufzeigender und mit trefflichen Beispielen versehener Kapitel (Dur und Moll, Ober- und Untertonreihe, Stimmen des gem. Chors, Generalbaß, Zum Parallelenverbot, Tonartenverwandtschaft, Trugschluß, Querstand u. a.) beschließt den Band. Alle Aufgaben sind äußerst sorgsam derart gestellt, daß der Schüler sie nicht nur ohne viel Kopfzerbrechen lösen kann, sondern auch als Ergebnis — darauf legt der Verfasser mit Recht großen Wert (s. Vorwort!) — einen klangvollen Satz mit guter Stimmführung erhält. Beim Lesen des Buches begegnet man immer wieder schätzenswerten und der späteren Praxis sehr zugute kommenden Hinweisen wie: „Die betr. Stimme mitfingen!“ oder: „Den Klang vergegenwärtigen!“ u. ä. Die Regeln sowohl als auch die scheinbaren Ausnahmen sind mit glücklich gewählten Beispielen aus der Literatur belegt. Die als eigenes Bändchen beigegebene „Allgemeine Musiklehre“ stellt ein wertvolles Compendium dar, das leichtfaßlichen Aufschluß über alle einschlägigen Fragen gibt und für den Selbstunterricht ein recht gelegenes Hand- und Nachschlagebüchlein ist. Die Ausstattung der drei Bücher ist gediegen; Druck und Stich sind vorzüglich. — So wünscht man dem Werk des in Freising b. München lebenden Pädagogen und Künstlers aufrichtig die ihm gebührende Beachtung und Verbreitung. Dem Schüler wie dem Autodidakten bietet sich hier ein ausgezeichnetes Lehrbuch zu erschöpfendem Studium. Vor allem aber seien die für die Einführung eines geeigneten Harmonielehrbuches in Schulen verantwortlichen Stellen auf das Dachsche Werk aufmerksam gemacht: hier haben sie aus der Feder eines erstrangigen Musikers ein Lehrmittel, das an Wert und Brauchbarkeit in absehbarer Zeit nichts eingebußt haben wird.

Otto Miehler.

Musikalien:

für Klavier

NICOLAS MEDTNER: Tema con Variazioni für Klavier, op. 55, Nr. 1. Mk. 2.—. Wilhelm Zimmermann Musikverlag, Leipzig.

Dem großen, im Märzheft 1933 der ZFM und dem kleinen, im Juniheft desselben Jahres gezeichneten Porträt des deutsch-russischen, in Frankreich lebenden Klaviermeisters habe ich nichts hinzuzufügen. Auch diese Variationen bringen nichts Neues hinzu; ja, ich muß es sogar als ehrlicher

Bewunderer des Meisters sagen: bei aller meisterlichen Klein- und Feinkunst wollen sie innerlich nicht recht bei mir verfangen, geschweige wirklich erwärmen. Sie sind, wie immer bei Medtner, glänzend gekonnte und gearbeitete, aber eben doch überwiegend gearbeitete Musik. Schon das Thema, ein stilisiertes Menuett im bleichen, glanzlosen cis-moll, spinnt sich über mehrere Ganzschlüsse ein wenig lang und unübersichtlich dahin. Was nun in den Variationen kommt — kanonische Kleinarbeit (Var. I), Brahms'sche herbe und intrikate Synkopierungen (Var. III), ein an seine früheren stilisierten Tanzweisen (III. Zyklus der „Vergessenen Weisen“) anklingendes, luftig und phantastisch durchbrochenes Intermezzo mit eingeschobener kleiner Kadenz (Var. IV), ein elegisch-pathetischer Basso ostinato — die wunderschöne, seelisch am tiefsten schürfende und mytisch-herbe Var. V —, ein gleich der Var. II in Chopin'schen Triolen über Achteln dahinfliegendes Finale (Var. VI): wir kennen es eigentlich alles schon und, ich muß es beinahe sagen, vielleicht schöner, beseelter und unmittelbarer aus Medtner's früheren Werken. So bleibt bei diesen Variationen der hohe Respekt vor der hochkultivierten Geistigkeit, dem überlegenen kontrapunktischen und klaviertechnischen Können, der kristallinen Klarheit der Formgebung, mit der dies alles gemacht ist. — Wie immer bei Medtner: nur für virtuose und fertige Pianisten, denen die Welt Beethovens und Brahms' stilistisch und technisch so eng vertraut ist, wie die Chopins, Liszts und Scriabins! Sie allein werden davon ein geistiges, freilich ein mitunter vielleicht einigermaßen abstraktes und ein wenig farbenarmes Vergnügen haben.

Dr. Walter Niemann.

WALTER NIEMANN: Venezianische Gärten. Dramolet in zwei Bildern nach Schillers „Geisterfeher“. Piano solo. op. 132. Mk. 1.80. Henry Litolffs Verlag, Braunschweig. — Präludium, Menuett und Capriccio. op. 133. Mk. 2.50. C. F. Peters, Leipzig. — Die alten Holländer. Bilder nach Meistern des 17. Jahrhunderts für Klavier zu zwei Händen. op. 134. Mk. 2.—. C. F. Peters, Leipzig.

Zwei Arten von Instrumentalmusik als Kunst gibt es, die niemals vermochten, sich kulturell zu verankern: die eine ist eine Musik, die nur Musik ist; die andere ist eine Musik, die mehr Poesie als Musik ist. — Wer von uns Klavierspielern hätte aus der großen Reihe der Klavierwerke Walter Niemanns nicht immer wieder mit großer klanglicher Freude das eine oder andere gespielt. Wer aber auch hätte nicht häufig bedauert, wie selten in ihnen das eintritt, daß die Poesie, die meist in Titeln oder in Versen mit ihnen verbunden ist, ganz Musik wurde. Beethoven dachte

sich, nach der Überlieferung von Ferdinand Ries, bei seinen Kompositionen oft einen bestimmten Gegenstand. Aber: der „Gegenstand“ wurde bei ihm dann aus den rätselhaften eigenen Gesetzen der Musik und in ihrer eigenen Sprache völlig zum musikalischen Kunstwerk gestaltet, — und das Programm wurde überflüssig. — Wenn wir jedoch diesen Maßstab bei Walter Niemann nicht anlegen, so bietet er uns auch in den vorliegenden drei Hefen erlesene pianistische Klanggebilde. In dieser Liebe zur Klangwelt des Klaviers scheint mir auch heute noch die Bedeutung des Komponisten für uns zu liegen. Möchten die Jungen unter den Komponisten sich in diese Welt doch ab und an einmal von diesem lebenswerten deutschen Kleinmeister einführen lassen, um daraus dann vielleicht gar manches in ihre neue und strengere Art hinüberzunehmen. Sinnig und schön ist das Aufklingen köstlicher alter Melodien in den holländischen Bildern. Pianistisch sehr dankbar sind die Venezianischen Gärten und das Präludium, Menuett und Capriccio. Die beiden Ecksätze des letzten Opus legen den Wunsch nahe, der Komponist möge, wie bei manchen früheren Werken, doch einmal wieder eine zusammenhängende Darstellung geben, anstatt auch in solchen Stücken nur Augenblicksbilder lose aneinander zu reihen.

Prof. C. A. Martienssen.

OSWIN KELLER: Klavierschule, Teil I: für Anfänger; Teil II: für Vorgeschr. tene; je Mk. 3.—. — Edition Cranz, Leipzig.

Oswin Keller läßt dem vor ungefähr zehn Jahren erschienenen ersten Teil seiner Klavierschule jetzt einen zweiten Teil „für Vorgeschr. tene“ folgen. Dieser zweite Band hat alle Vorzüge des ersten: besonnene Führung durch die Gegensätze der einseitigen Methoden, musikalisch gutes und vortrefflich herausgegebenes Spielmaterial. Nur eine kleine Berichtigung: über die Allemande in A-dur am Schluß des Bandes gehört nach den Feststellungen W. Dancerts als Autorname nicht J. S. Bach, sondern G. Ph. Telemann. — O. Kellers Schule kann jungen Klavierunterrichtenden als Leitfaden für ihre Schüler empfohlen werden.

Prof. C. A. Martienssen.

für Violine

ALTMANN-TOTTMANN: Führer durch die Violin-Literatur. Verlag Schubert & Co., Leipzig.

Eine wahre Freude, in diesem Führer zu blättern, dessen 2. Lieferung soeben erschienen ist. Alles Bekannte ist so treffend gekennzeichnet, daß dadurch auch das Unbekannte eingeordnet und nahegerückt erscheint. Auch die Einteilung (in Lfg. 2: Etüden und drei Klassen von Salonmusik nach verschiedenen Schwierigkeitsstufen) ist ein glücklich ordnender Griff.

Herma Studeny.

für Orgel

BACH-KLENOVSKY: Organ Toccata and Fugue in D minor, for orchestra. Oxford University Press (orchestrated by Henry J. Wood).

Übertragungen Bachscher oder sonstiger alter Orgelwerke auf das Orchester unserer Zeit können nur aus dem Gesichtspunkt heraus anerkannt werden, daß die betreffenden Orgelwerke so an ein breiteres Publikum herangebracht werden, das die geistige Strenge der Orgel fürchtet. Die vorliegende Bearbeitung krankt an einer zu dicken Instrumentierung, verkennt zudem den Aufbau der Fuge; aber vielleicht ist man in England darüber anderer Ansicht als in den von der Orgelbewegung beeinflussten deutschen Organistenkreisen. F. H.

für Flöte

J. G. GRAUN: Trio-Sonate für Flöte (oder Violine), Violine und Violoncello (ad lib.) mit ausgesetzter Klavierbegleitung herausgeb. von Oskar Fischer. Aussetzen des Generalbasses: Otto Wittenbecher. Verlag Zimmermann, Leipzig.

Ein liebenswürdiges Werk, weniger für den Konzertsaal als für intime Kammermusik, fürs Haus.

Dr. Kratzi.

HERMANN ZANKE: op. 14, Sonate im alten Stile für Flöte (oder Violine) und Klavier (Cembalo). Verl. Zimmermann, Leipzig.

Der Kopfsatz ist etwas trocken geraten, das Allegro weniger „alt“, hübsch sind Siciliano und Bourrée. Die Flöte ertönt in der klangvollen Lage. Jünger der Flöte, denen die tiefe Lage in den Originalwerken alter Meister noch unbequem ist, werden zu dieser Sonate greifen.

Dr. Kratzi.

für Gesang

GEORG SCHUMANN: Drei Choral-Motetten, op. 75: Nr. 1 „Jerusalem, du hochgebaute Stadt“, Nr. 2 „Sollt ich meinem Gott nicht singen“, Nr. 3 „Mit Fried und Freud ich fahr dahin“. Berlin-Lichterfelde, Linau'sche Musikverlage: Schlesinger'sche Buch- u. Musikhandlung, Robert Linau, Wien, Carl Haslinger, früher Tobias.

Die Schumann'schen Choral-Motetten sind ohne Zweifel eine willkommene Bereicherung der geistlichen Chormusik. Auf altbewährter harmonischer Grundlage aufgebaut, meiden sie, wenngleich abseits vom Neutönerischen, keineswegs moderne Mittel zur Illustrierung und Charakteristik. Überraschende Wendungen, gewählte Harmoniefolgen, gelegentliche Quinten- und Okta-venfortschreitungen, Vieltönigkeit der Stimmen (alle drei Stücke sind für achtstimmigen gemischten Chor geschrieben) verleihen dem Werke Glanz und Farbe. Im großen Zuge entworfen, gehen die Motetten bei oft freier Behandlung der Choral-

melodie dem Textinhalte liebevoll nach, ihn tief ausschöpfend und sinnig deutend. Dazu kommen Lebendigkeit des Rhythmus, Klarheit der Stimmführung und Wohllaut des Satzes. Freilich, leicht macht's G. Schumann den Chören nicht. Man suche hinter der einfachen Bezeichnung „Choralmotetten“ nicht etwa bequem auszuführenden choralmäßigen Satz. Die Sänger müssen technisch und klanglich wohlgerüstet sein. Sind diese Voraussetzungen erfüllt, wird das Studium viel Freude bereiten, wird der Vortrag von ergreifender, tiefgehender Wirkung sein. Am einfachsten für den Chor ist Nr. 3. Doch treten hier in der letzten Strophe Sopran-Solo und Begleitung von 3 Hörnern, 3 Posaunen, Tuba und Pauke oder Orgel in Ermangelung der Bläser hinzu, das ernste Werk weihvoll schließend. Warum unterschreitet die Orgel das tiefe Pedal-C, bei reinem Orgelsatze, wie hier, doch sonst nicht üblich? — Das ganze Werk ist eine wertvolle Gabe von Art aus Meisterhand. Bestens zu empfehlen! — Der Vollständigkeit halber einige Berichtigungen: In Nr. 1 fehlt auf Seite 8 (2. Zeile, 2. Takt) in den Sopranen vor *a* das *h*, Seite 14 im 3. Takt des 1. Altes das *#* vor *c*. In Nr. 3 müssen die beiden ersten Töne der Posaunen *des*, *f* heißen. Seite 9 fehlt in der Orgelstimme im 2. Takt das *b* vor *d*.

R. T.

DIE SINGSTUNDE. Eine monatliche Folge von Liederblättern für Jugend und Volk, herausgegeben von Fritz Jöde. Verlag Georg Kallmeyer, Wolfenbüttel/Berlin.

Warum soll ich diesen Blättern, die mir schon so oft Freude bereitet haben, noch ein besonderes Lob mit auf den Weg geben, da sie doch allen Musikern bekannt sind und für sich selbst sprechen. Sollte es aber noch jemand geben, der sie nicht kennt, der lasse sich alle Nummern kommen, fange an zu lesen und auf einmal wird der Leser — fingen! Eben dieses wollen diese schlichten Blätter, deren Nummern 63—70 hier vorliegen.

H. M. Gärtner.

HEINRICH GERSTENBERG: „Deutschland über alles!“ Vom Sinn und Werden der deutschen Volkshymne. VIII u. 140 S. Broch. Mk. 2.80. Verlag Ernst Reinhardt, München. 1933.

Jeder sollte dieses Buch lesen. Es ist aus reichem Wissen und heißem deutschem Herzen geschrieben, von Grund aus erarbeitet und erlebt, abhold jeder auftrumpfenden Phraze der Wahrheit hingegeben — ein vorbildliches deutsches wissenschaftliches und lebendiges Buch, das wertvollste deutsche Überlieferung mit bestem Gegenwartsgeist vereint. Es ist, indem es dem Sinn und Werden unserer Volkshymne nachgeht, zu einer Darstellung der Lebensgeschichte des Deutschbewußtseins geworden. Der Verfasser, der hiermit seine Lebensarbeit als Herausgeber der Werke, der Briefe

und der Lebensgeschichte des Dichters des Deutschlandliedes, Hoffmanns von Fallersleben, krönt, hat sich natürlich hauptsächlich an die Dichtung Hoffmanns, ihre Vorgeschichte und ihr weiteres Schicksal gehalten und über die Melodie Haydns nur kurz berichtet. Diejenigen, die auch musikalisch tiefer dringen wollen, weist er selbst auf die tiefgründige Untersuchung der schöpferischen Arbeit Haydns von Alfred Heuß, mit der in schlimmen Zeiten, im Oktober 1918, die „Zeitschrift für Musikwissenschaft“ eröffnet wurde.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

BRUNO STÜRMER: „Ein deutsches Lied“ für Männerchor a cappella, Text von Georg Reiß, Part. Mk. 1.—, Einzelftimme Mk. —.25. P. J. Tonger, Köln/Rh.

Text und Musik stimmungsvoll, mannhaft-kernig, in die Zeit passend und keine Schwierigkeiten bietend. Triviale Gedanken sind in Text und Musik vermieden, dennoch ist das Ganze volkstümlich gehalten und wert, überall da gesungen zu werden, wo es sich um Deutschland handelt.

Prof. Jos. Achtelik.

BRUNO STÜRMER: Op. 76: „Ein Volk ruft“. Kantate für vierstimmigen Männerchor a cappella, Text nach Worten der hl. Schrift frei gedichtet von Walther Stein. Part. Mk. 3.20. P. J. Tonger, Köln/Rh.

Diese Kantate, auf Veranlassung des Saar-Sängerbundes vor dem Jahre der Abstimmung gedichtet und komponiert, ist ein einziges eindrucksvolles Gebet um die Gefundung und Befreiung Deutschlands. Ein Unifono-Aufgefang beginnt ff und eindringlich. Daran schließen sich drei Hauptteile: Einigkeit, Recht, Freiheit. Text sehr schön, die Musik ebenbürtig. Die 12 bis 16 Quartentakte im zweiten und dritten Teil, in ihrer Primitivität Dokumente einer überwundenen Zeit, beeinträchtigen den Wert des Werkes nicht wesentlich. Unüberwindliche technische Schwierigkeiten bietet das Werk nicht und kann als zeitgemäß warm empfohlen werden.

Prof. Jos. Achtelik.

OTTO SIEGL: Op. 81: „Klingendes Jahr“. Ein Variationenwerk für vierstimmigen Männerchor, Sopran solo, Streichorchester und Klavier. Text von Arthur Fischer-Colbrie. Part. Mk. 7.50, Klav.-Ausz. Mk. 3.—. P. J. Tonger, Köln/Rh.

Otto Siegls Schaffen ist zu bekannt, als daß es hier vieler Worte bedürfte. Das Variationenwerk schildert das Fallen des Apfels und der welken Blätter im Herbst, das Fallen des Schnees im Winter (Weihnachts-Pastorale), das Fallen der Blütenflocken im Frühling (Icherzoartig), die Regenschauer über dem Ernteland (Passacaglia mit grandioßer Steigerung) und mündet schließlich wieder in den Fall des Apfels im Herbst. Prachtvoll

aufgebaut, klangschön, glänzend instrumentiert und darum äußerst wirksam, wie alle Werke Siegls.

Prof. Jos. Achtelik.

WILLI SENDT: Op. 5: „Schnitter Tod“, Erntelied aus des Knaben Wunderhorn, Kantate (Variationenform) für Männerchor a cappella und Mezzosopran solo oder Sopranchor, Part. Mk. 2.—, Einzelstimme Mk. —.25 und Op. 6 Nr. 1: „Mediavita“ für vierst. Männerchor, Nr. 2: „Morgenlied“ von E. Mörike für 4—5stimm. Männerchor, Part.

für Nr. 1 und 2 zuf. Mk. 1.—, Einzelstimme Mk. —.15. P. J. Tonger, Köln/Rh.

Willi Sendt scheint ein neues Männerhortalent zu werden. Er vereinigt in sich Sinn für Chorklang in harmonischem und in polyphonem Sinn. Er schreibt nicht „fogenannte“, sondern wirkliche Polyphonie! Und der Mittelteil: „In ihm sei's begonnen“ im Morgenlied ist echtes Klangbewußtsein. Es gilt, ein Talent zu fördern!

Prof. Jos. Achtelik.

K R E U Z U N D Q U E R

Hugo Löbmann — 70 Jahre.

Von Prof. Franz Moißl, Wien-Klosterneuburg.

Einer, der sein arbeitsreiches Jugendbildneramt ein halbes Jahrhundert lang in den Dienst des Volkes gestellt hat: Dr. Hugo Löbmann in Leipzig, ist mit seltenem Elan zum Siebziger vorgerückt, so schwunghaft, daß wohl manchem seiner ungezählten Freunde, Verehrer und Schüler nichts anderes übrigbleibt, als den Wahrheitsbeweis hiefür auf dem Wege über das Lexikon einzuholen. Kein Zweifel mehr: „Hugo Löbmann, geboren am 19. Dezember 1864 zu Schirgiswalde in der Oberlausitz.“

Von jeher erwies sich die Oberlausitz als die Heimat vieler bedeutender Männer. Vor allem das wurzelecht Musikantische strömte hier reichlich zutage und weckte denn auch in unserem Löbmann schon im frühen Jugendalter, nachdem er 1878 vom katholischen Progymnasium zu Bautzen in das dortige katholische Lehrerseminar übergetreten war, den Drang zu frisch-fröhlicher Betätigung im Reiche Frau Musicas. Waren ja doch gerade die älteren Lehrerfeminare oft wahre Musterstätten der Musikpflege, insbesondere hinsichtlich des Gesang- und Orgelunterrichtes, zweier für den späteren Lehrerberuf sehr wichtiger Unterrichtsfächer, in deren Rahmen auch das Theoretische vorbildlich eingebaut war.

Mit guten musikalischen Fundamenten ausgerüstet, wirkte Löbmann zuerst zwei Jahre lang als Volksschullehrer in Bautzen, dann seit 1888 in Leipzig, wo er sechs Jahre später nebenamtlich auch das Kantorat an der katholischen Pfarrkirche übernahm. Das alte Trivium: Volksschullehrer, Chordirigent und Organist vereinigte sich so in seiner Person und wirkte sich in seiner Gesamttätigkeit auf musikpädagogischem und kirchenmusikalischen Gebiete fruchtbringend aus. Während dieser Zeit warf er sich mit ganzer Kraft auf die Heranbildung eines tüchtigen Kirchenchores, hierbei auch die Einrichtung öffentlicher Konzerte unter Mitwirkung sorgfältig geschulter Kinderchöre erfolgreich ins Werk setzend.

Die Ablegung der Fachprüfung für Gesang (Dresden 1894) berechtigte ihn nunmehr zur Übernahme des Musikunterrichtes an allen höheren Schulen und von da an erweiterte sich sein gesangspädagogisches Arbeitsfeld — immer verbunden mit sorgsamstem, feinfühligsten Hinhinhören in die Seele der Jugend — namentlich mit Bezug auf eine Reihe wertvoller literarischer Veröffentlichungen, die samt und sonders im Zeichen der musikalischen Vollerziehung stehen und seiner auf diesem Gebiete in überragender Weise hervortretenden Persönlichkeit den Stempel eines wahren, aufrechten Führers und Freundes des Volkes und dessen neu heranwachsender Jugend aufdrückten.

Auf Grund seines staatlichen, qualifizierten Lehrerexamens machte Löbmann Gebrauch vom gesetzlichen Rechte der Immatrikulation an der philosophischen Fakultät der Landesuniversität Leipzig. Für seine Doktordissertation 1908 unter Hugo Riemann wählte er das Thema: „Die Gesangbildungslehre nach pestalozzischen Grundfätzen von Mich. Traug. Pfeiffer und Hans Georg Nägeli“.

Schon 1911 wurde Dr. Löbmann vom sächsischen Unterrichtsministerium als Schuldirektor an eine der drei katholischen Volksschulen der Stadt Leipzig berufen. Hier wirkte er bis zu seinem im Jahre 1930 erfolgten Übertritt in den Ruhestand.

Mitten in das Musikleben der altberühmten Johann Sebastian-Bach-Stadt Leipzig hineingestellt, wuchs Löbmann zum gewichtigen Kenner der strengen Polyphonie empor. In sein Orgelspiel floß gar manches hinein, was aus dieser klassischen Umgebung sich dem musikalischen Empfinden ganz von selbst aufdrängte. Aber seiner Liebe zu Bach und Händel, weiters zu den Meistern der Polyphonie des XVI. Jahrhunderts — alle diese sind ja in Leipzig längst beheimatet — gefellte sich sein tiefinnerliches Erschauen der Kunst des großen Österreicher Anton Bruckner. Erst kürzlich schrieb er mir nach dem Erlebnis einer Symphonie dieses Meisters, daß er wieder einmal am „Brucknerheimweh“ schwer zu tragen habe. Und so wie Löbmann allem Hohen und Echten auf dem Gebiete der Chor- und Orchestermusik, des Musikdramas und aller übrigen Gattungen der Musik höchstes Verständnis und tiefstes Einfühlen in deren Wesen entgegenbringt, so hat er es auch jederzeit mit der Musikpädagogik gehalten: von allem nur das Beste nehmend, ist er niemals zum Methodenjäger geworden. Und gerade diese seine Objektivität, seine kaum zu überbietende Sachlichkeit im Erfassen der Kunstwerke und der musikalischen Bedürfnisse des Volkes sichern ihm einen Ehrenplatz im Kreise der deutschen Musikpädagogen. Nicht zu vergessen seiner erfolgreichen Tätigkeit auf dem Gebiete der Orgelkunde und des Glockenwesens.

Die Reihe seiner in Fachzeitschriften und in der Tagespresse veröffentlichten musikpädagogischen, musikkritischen und sonstigen einschlägigen Arbeiten ist geradezu unübersehbar. Aus der von ihm veröffentlichten Buchliteratur seien hier angeführt: Liederbuch für katholische Schulen (mit gern gefungenen Originalliedern), Leipzig 1896. Hierzu als Ergänzung „Jugendgrüße“, Leipzig 1901. — Liederbuch für Mittelschulen (zusammen mit K. Gast, später Wilhelm Haftung), Berlin 1913. — Zur Geschichte des Taktierens und Dirigierens. Düsseldorf 1913. — Der Schulgefang, Leipzig 1914. — Überblick über die Musikgeschichte, Berlin 1913. — Volkslied und musikalische Volkserziehung, Leipzig 1916. — Methodik des Gefangunterrichts, Ansbach 1925. — Fröhlicher Kontrapunkt, Berlin 1926. — Musik in Not, Leipzig 1928. — Arbeitsplan für Volksschulen, Breslau 1929. — Richtig predigen, Wien 1934. (Erschienen im Verlag des „Seelforger“). — Über Glockentöne, Leipzig 1915. — Das Glockenideal, Berlin 1928. — (In der Kriegszeit waltete Löbmann als staatlich beauftragter Ratgeber bezüglich der Glockenenteignung). — Wie lerne ich richtig sprechen? Wien 1934.

Von Ostern 1931 bis 1932 war Löbmann vorübergehend als Stimmbildner und Musikerzieher am Leipziger Pädagogischen Institut tätig. Er ist langjähriger Mitarbeiter der „Musica Sacra“ Regensburg, der „Musica Divina“ Wien, des Gregoriusblattes und des Gregoriusboten Düsseldorf, der „Stimme“ Berlin, der Katholischen Schulzeitung Breslau, des „Pharus“ Donauwörth und ständiger Berichterstatter für pädagogische Fragen und für Konzert, Oper und Theater der Sächsischen Volkszeitung Dresden.

Am 70. Geburtstage vereinigten sich Löbmans Freunde zu fröhlichem Kontrapunkt im Reigen aufrichtiger, warmer Glückwünsche.

Albert Schweitzer und die Bach-Bewegung.

Zum 60. Geburtstag Albert Schweitzer's.

Von Fritz Müller, Dresden.

Am 14. Januar 1935 wird Albert Schweitzer 60 Jahre alt. Als faulstische Natur erhielt er vor einigen Jahren den Goethe-Preis, den die Stadt Frankfurt solchen verleiht, bei denen sich „Universalität im Sinne Goethes“ zeigt. Schweitzer ist *D. theol.*, *Dr. phil. et med.* Als er im Alter von 30 Jahren noch Medizin zu studieren begann, war er gleichzeitig Hilfsgeistlicher, Privatdozent, Student, Musiker und Schriftsteller. Später finden wir ihn in Afrika als Bauleiter, Arzt und Seelforger an einem Negerhospital wieder. Im Bachjahr 1935 aber interessiert vor allem das, was Schweitzer der Bach-Bewegung war und ist.

Als Gymnasiast genoß Schweitzer in Mülhausen (Elsaß) bei dem jungen Organisten Eugen Münch Musikunterricht. Dieser begeisterte Bachianer lehrte den 15jährigen auch das Orgelspiel, und zwar so gründlich, daß Schweitzer später vom französischen Orgelmeister Widor umsonst Einzelunterricht erhielt. Schweitzer weilte nicht regelmäßig in Paris, sondern fuhr während seiner Studienzeit im Frühjahr und Herbst auf ein paar Wochen nach Frankreichs Hauptstadt.

Hätte er in Leipzig oder Berlin seine musikalische Ausbildung erhalten, so wäre er vielleicht ein „Virtuos“ geworden, der alle Spielhilfen der „modernen“ Orgel in raffinierter Weise verwendet, oder er hätte als Dirigent Bachsche Werke so ähnlich aufgeführt, wie man romantische Kompositionen für Soli, Chor und Orchester wiedergibt.

Die Orgeln im Elsaß aber stammten von Orgelbauern, die im Sinne von Andreas Silbermann gearbeitet hatten. Ähnlich war auch die französische Orgelbaukunst eingestellt. Sie war technischen Fortschritten gegenüber sehr zurückhaltend. Meister ihres Faches verwendeten ein System, das mit den Vorzügen der Pneumatik die Vorteile der alten Traktur verbindet. Sie bauten nur wenig Registerhilfen und gestalteten die Spieltische auch von vier- und fünfmanualigen Orgeln äußerst übersichtlich. Ängstlich hielten sie auf wohlklingende Grundstimmen, auf zahlreiche, nicht schreiende Mixturen und auf vorzügliche Zungen. Das Pedal statteten sie reichlich mit obertonigen Registern und Zungenstimmen aus und waren darauf bedacht, daß alle Manuale mit dem Pedal verbunden werden konnten. In den Schwellkasten stellten sie auch kräftige Stimmen. Sie bauten Hand- und Fußstaturen, die ein fauberes Manual- und Pedalspiel ermöglichen.

1896 lernte Schweitzer in Stuttgart eine neue „Königin der Instrumente“ kennen, die mit allen „Fineffen“ ausgestattet war, und drei Jahre später in Berlin einige andere „moderne“ Orgeln. Da bezeichnete er die jüngste Entwicklung des deutschen Orgelbaus als abwegig. Weil man ihn in Fachkreisen nicht ernst nahm, gab er die Schrift heraus: „Deutsche und französische Orgelbaukunst und Orgelkunst“ (Breitkopf & Härtel).

Mir kam das Heftchen zu Gesicht, als ich eben den Unterschied zwischen den größeren Orgeln meiner Vaterstadt Leipzig und den beiden Silbermannorgeln in Rötha bei Leipzig erlebt hatte. Was auf den 51 Seiten so fesselnd dargestellt ist, kam mir wie eine große Offenbarung vor. Heute unterschreiben Schweitzers Forderungen auch solche, die ihn damals ablehnten. Bei Neubauten läßt man sich von dem Schweitzerischen Gedanken leiten: „Maßstab einer jeglichen Orgel ist die Bachsche Orgelmusik.“

Allgemeingut der Organisten ist gegenwärtig auch Schweitzers Ansicht: „Je einfacher wir registrieren, desto näher kommen wir Bach.“ Man lese einmal nach, wie Schweitzer in seiner Bachbiographie verschiedene Orgelwerke des Meisters gespielt haben will!

In der lezenswerten „Selbstdarstellung“ (Verlag von Meiner, Leipzig; 1928) bekennt er, dieses Buch „gewissermaßen zur Entspannung“ geschrieben zu haben, als er über einer religionswissenschaftlichen Arbeit war. Die Urausgabe erschien französisch. Widor hatte eine Skizze über Bachsche Musik erbeten, um sie am Konservatorium zu verwenden. Es wurde aber ein dickes Buch daraus!

Im Gegensatz zu Spitta, der Formal-Ästhetiker ist, verweist Schweitzer auf das Malerische in Bachs Tonsprache. Trefflich fordert er z. B., man solle sich zu Bachs Orgelchorälen die Wortlaute verschaffen. Wenn er in seinen Auslegungen der einzelnen Motive etwas weit geht, so hat sein Bachbuch vielen Musikfreunden erst das Verständnis Bachscher Werke ermöglicht.

Die deutsche Ausgabe ist keine Übersetzung, sondern ein ganz neues Werk. Sie hat wesentlich mitgeholfen, der stil- und klangechten Wiedergabe alter Musik den Weg zu bereiten. Wenn heute wieder die einstige „Terrassendynamik“ herausgearbeitet wird, wenn wir uns an der dünnen Besetzung von Chor und Orchester erfreuen und den

Zauberklang der alten Instrumente genießen, so verdanken wir das Schweitzer zwar nicht ausschließlich, aber zu einem wesentlichen Teile.

Während andere mit „Bearbeitungen“ schönes Geld verdienten, beforgte Schweitzer eine reine Textausgabe der Bach'schen Orgelwerke. Seine Auffassungen über Registerwahl, Phrasierung usw. stehen im Vorwort und sind bescheiden als unverbindlich bezeichnet. Die letzten Bände schrieb Schweitzer im afrikanischen Urwald, nachdem er tagsüber als Führer von Holzfällern und Bauarbeitern und als überlasteter Arzt schwer gewerket hatte. Und ruhte die Feder, dann ertönten auf dem Tropenklavier mit untergeetzter Fußklaviatur Bachs Meisterwerke!

Geht man Schweitzers arbeitsreiches und sehr bewegtes Leben durch, so findet man: Überall, wo er unter der Arbeitslast oder unter dem Druck von Mißverhältnissen hätte zusammenbrechen können, da gab ihm der gesunde Quell Bach'scher Kunst neue Lebenslust und Schaffenskraft.

Möge Albert Schweitzers Lebensabend ebenfalls im Zeichen von Psalm 110, v. 7 stehen:

„Er wird trinken vom Bach auf dem Wege,
darum wird er das Haupt erheben!“

Hermann Meinhardt Poppen zum 50. Geburtstag.

Von Dr. Karl Friedrich Leucht, Tübingen.

Am 1. Januar feiert der Heidelberger UniversitätsMD. Prof. Dr. Hermann Meinhardt Poppen seinen 50. Geburtstag. Sein Lebenswerk rückblickend zu betrachten, das Gesamtbild seiner Persönlichkeit aufzuzeichnen, wird dieses Jubiläum zwar niemals Anlaß sein können, eine kurze Würdigung aber seines bisherigen Schaffens, die Lauterkeit einer Persönlichkeit aufzuzeigen, mag dem Jubilar nicht nur als eine Pflicht erscheinen, sondern ihm auch kundtun, daß seine Arbeit nicht fruchtlos ins Leere geht, und dazu noch als eine kleine Dankesabstattung zugleich im Namen seiner zahlreichen Schüler gelten.

Aus dem Heidelberger Musikleben ist Prof. Poppen nicht mehr hinwegzudenken. Traditionsverwurzelt führte er das Musikleben in einer sehr kritischen Zeit weiter, mutvoll und tatend froh. Sei es als Dirigent der städt. Sinfoniekonzerte, sei es als Leiter der großen Chorveranstaltungen des Bachvereins, in zahlreichen Kammermusikkonzerten oder als vortrefflicher Begleiter von Solistenabenden, überall ist sein durchpulsendes Walten zu spüren, seine Programmgestaltung zeigt den klaren Willen, das Kunstleben nicht nur zu fördern, sondern es wesentlich zu vertiefen. Gefucht und geschätzt als Begleiter, bekannt als hervorragender Orgelspieler, vortrefflich in der Chorschulung, in jede neue Aufgabe sich mit einer fast dämonischen Leidenschaftlichkeit vertiefend, in der Aufführung der Kunstwerke selbst aber sich ihnen dienend ganz hingebend, hat er dem Musikleben der Stadt Heidelberg lange Jahre hindurch seinen eigenen Stempel aufgedrückt. Und wenn er vielleicht heute auf große äußere Ehrungen Verzicht leisten mußte, so wüßte ich keinen, der ihm für sein Wirken nicht wenigstens eine Anerkennung zollen möchte. Das aber ist eine der bemerkenswerten Seiten des Menschen und Künstlers Poppen, in seiner oft allzugroßen Bescheidenheit Anlaß dazu gegeben zu haben, verkannt zu werden. Es mag doch einmal ausgesprochen sein, daß mancher, dem er seine hilfreiche Hand geboten hatte, ihn von dieser Seite her ausnützend, zu eigenen Zwecken mißbrauchte.

Sein Werdegang ist ein überaus folgerichtiger. Von der Theologie kommend, geht er zunächst durch die Schule Ph. Wolfrums (Poppen ist von 1909 ab sein Assistent), kommt von diesem zu Max Reger, dem er sich ganz anschließt und der ihm jede Förderung angedeihen läßt (am 22. 5. 1912 schreibt Reger z. B. an Fritz Busch u. a.: . . . als Ersatz für Kiel, wozu ich keine Zeit habe, schlage ich meinen und Wolfrums Schüler, Herrn Hermann Poppen vor, ein sehr begabter Musiker, der für Chor und Orchester die nötige Erfahrung hat; für Poppen übernehme ich jedwede Garantie). Nach längerem Wirken in Jena als Univerfi-

tätsMD und Konzertdirigent, findet er dann später in der evangelischen Kirchenmusik seine eigentlichste Lebensaufgabe, ohne jedoch ganz auf die Konzerttätigkeit zu verzichten. Schon im Jahre 1918 wird er als HofKMD nach Karlsruhe berufen, geht dann als Universitätsmusikdirektor nach Heidelberg, zugleich auch als Lehrer an das prakt. theol. Seminar. In die neuge schaffene Stelle als LandesKMD berufen, wird er zum maßgebenden Faktor in der gefamten badischen Kirchenmusik und zu deren eigentlichem Führer. Sein ganzer Einsatz gilt nun der Förderung wahrhafter Kirchenmusikreform, der Vertiefung der Liturgik. Seine Singwochen und seine kirchenmusikalischen Feierstunden sind im ganzen Lande bestens bekannt, geschätzt und wirken überaus befruchtend. Hier findet kein Dilettantismus, kein Experiment Raum, der „Musiker“ Poppen lehnt diese ab, der „Künstler“ Poppen aber fordert restlose Hingabe, Einleben, fordert aber auch Können. Wer je unter seiner Leitung in der Kirche gesungen hat, weiß und spürt den tiefen Ernst, die Ergriffenheit, aber auch die ganze Ausgeglichenheit, die von ihm ausgeht. Er überfieht keineswegs moderne Strömungen und fördert jede zieltreibige, ernst gemeinte Richtung. So trat er auch die ganzen Jahre her als musikalischer Leiter des Bachvereins immer für die guten Neuerfcheinungen ein, lehnt stets Undeutfches ab, begegnet dabei dem baltifchen Komponiften Gerhard v. Keußler, für deffen Werk er fich warm einfezt (das tiefgründige Volksliedoratorium „In jungen Tagen“ wird in Heidelberg aus der Taufe gehoben!), findet Verftändnis auch für das neueste Schaffen (u. v. a. Honegger, Fortner) und fezt vor allem die Heidelberger Bach- und Regertradition durch eifrigfte Pflege derer Werke fort. So legt er auch in manchen Studierenden während der Tätigkeit im Akad. Gefangverein den Grundftock für das Musikverftändnis und bringt ihnen die großen Meifterwerke näher. In den von ihm eingerichteten Abendmusiken in der Univ.-Peterskirche, wahren Feierstunden, deren es bald 200 fein werden, gibt er nicht nur Gelegenheit, ältere, neue und neueste kirchliche Werke kennen zu lernen, sondern stellt dabei junge noch unbekannte Kräfte heraus. Ganz besonders feierlich und eindrucksvoll ist die Abendmusik in der Sylvefternacht, mit der er das alte Jahr befchließt, bedeutungsvoll für ihn deshalb, weil damit auch fein altes Lebensjahr zu Ende geht und fein neues beginnt.

Sein eigenes Werk aber, „sein Kind, das ihm alles ist und dem er sich ganz besonders opfert“, wie seine treue und sorgende Lebensgefährtin erzählt, ist das 1931 ins Leben gerufene Evangelische kirchenmusikalische Institut, dem er als Direktor vorsteht. In dieser, seiner Gründung findet er die Möglichkeit, den angehenden Kirchenmusikern all das mitzugeben, was ihm als wertvoll erscheint und so ein wesentlich Teil zur Verbesserung der Kirchenmusik beizutragen. Die treue Anhänglichkeit seiner zahlreichen, meist schon in einflußreichen Stellen befindlichen Schüler mag ihm nicht nur als Dankbarkeit gelten, sondern auch Beweis sein für die Richtigkeit seines Strebens. Der gute Ruf, den das Institut bereits besitzt, ist in erster Linie seinem rastlosen Wirken zu verdanken. Verdiente Anerkennung für dieses Wirken ist der soeben ergangene Lehrauftrag der Theol. Fakultät über Kirchenmusik und die Berufung in den Führerrat der evang. Kirchenchöre Deutschlands.

So vereinigen sich in ihm Künstler, Lehrer und Mensch, eine Leidenschaft am Werk und von tiefster Religiosität durchdrungene menschliche Güte. Niemand vergißt die trauten, anregenden Stunden im gastlichen Heim des Jubilars, und niemand kann letztlich darum herum, seine absolute Lauterkeit anzuerkennen. Wenn wir ihm heute für die nächsten Jahrzehnte ein noch weiterhin so erfolgreiches und schaffensfrohes Leben wünschen, für ihn und unser ganzes Volk, so geschieht dies aus ganzem Herzen.

Gründung der Leipziger Brucknergemeinde.

Seit Jahren schon hatte das heiße Bemühen Dr. Theodor Armbrusters, des hochherzigen Stifters der Brucknerbüste im Leipziger Gewandhaus, die Pflege des Lebenswerkes Anton Bruckners in Leipzig auf eine breitere Basis zu stellen, zu mannigfachen organisatorischen Versuchen geführt, deren Ziel in der Schaffung einer Brucknergemeinde bestand, die in der Erfüllung ihrer Aufgaben Hand in Hand zu gehen hätte mit der großen Internationalen Bruckner-Gesellschaft.

Ein kurzer Rückblick auf die Tätigkeit dieser Gesellschaft, die in zahlreichen Landes- und Städtegruppen einen arbeitsfreudigen Stab treuer Helfer besitzt und auf deren Anregung hin innerhalb sechs Jahren bereits zehn Brucknerfeste größeren und kleineren Stiles veranstaltet werden konnten, durfte gerade in Leipzig die Hoffnung wachrufen, die Gründung einer Brucknergemeinde nicht mehr länger hinauschieben zu müssen. Aufrichtig gesagt, ist in Leipzig, wo doch durch Artur Nikisch der erste feste Grundstein gelegt worden ist zur Weltgeltung Bruckners, eine geraume Zeit hindurch aneinander vorbeigegangen worden, ohne daß man zu einem greifbaren Ziele gelangt wäre, bis endlich in der Person des Stadtrates Hauptmann der hohen Sache ein Initiator erstand, der mit raschem Zugriff im Rahmen der N.S.-Kulturgemeinde die Angelegenheit ins Rollen brachte.

Mit vollem Einsatz seiner den Kulturbedürfnissen der neuen Zeit angepaßten Kräfte schuf Stadtrat Hauptmann am 5. Oktober l. J. unter Mitwirkung treuer Leipziger Brucknerfreunde die neue Brucknergemeinde, deren Umrisse bereits bis Dresden hinüber sichtbar sind, von wo aus sich der Leipziger Gemeinde schon wertvolle Mitarbeiter angeschlossen haben.

Der eindrucksvollen Rede Hauptmanns in der Gründungsverfammlng im Grottrian-Steinwegsaale folgte kurzerhand die mit großem Beifall aufgenommene Berufung des um die Pflege Bruckners hochverdienten Prof. Max Ludwig zum ersten Vorsitzenden der Leipziger Brucknergemeinde, worauf Prof. Franz Moißl, Wien, als Beauftragter der Internationalen Bruckner-Gesellschaft den Führern der Leipziger Gemeinde und allen am edlen Werk Beteiligten die wärmsten Grüße überbrachte, mit dem besonderen Wunsche, daß trotz der getrennten Arbeit das einigende Band der gleichen hohen Ideale auch die Leipziger Brucknergemeinde mit der Internationalen Bruckner-Gesellschaft verbinde.

Nach der Versammlung wurde vor der Brucknerbüste im Gewandhaus ein Kranz niedergelegt, wobei Professor Ludwig herzerhebende Worte des Gedenkens sprach, die seine in der Gründungssitzung zu Ehren Bruckners und zugleich als historischer Rückblick auf die bisherige Brucknerpflege Leipzigs gehaltene Antrittsrede in schöner Weise ergänzte. Hierauf dirigierte GMD Prof. Hermann Abendroth im Gewandhaus zur Erinnerung an die von Nikisch vor fünfzig Jahren im Neuen Theater geleitete Uraufführung der siebenten Symphonie von Anton Bruckner dieses Werk mit ganz außerordentlichem Erfolge.

Über die Notwendigkeit der Höherstimmung der Orgel in Kirche und Konzertsaal.

Von Dr. Hugo Löbmann, Leipzig.

Tatsache ist, daß mancherorts beim Zusammenspiel von Orgel und Orchester ein Detonieren der Orgel festgestellt werden muß, und dies bis zu einem Grade, der besonders bei Schläffen jedes künstlerische Genießen geradezu unmöglich macht. Besonders wird dieser Übelstand bemerkbar in der nasskalten Zeit des Jahres. — In diesen Luftverhältnissen sinkt die Stimmung der Orgel. — Man hüte sich vor der Annahme, daß in der Kälteperiode die Orgel in ihrer Grundstimmung nach oben triebe. Die Ansicht: Kälte zieht zusammen, also auch die Pfeifen der Orgel, kleinere Pfeifen — höhere Töne — läßt außer acht, daß hier die Temperatur der atmosphärischen Luft und ihr Wassergehalt ausschlaggebend sind. Kälte erzeugt Luftverdickung, Erhöhung der Luftschwere. In gleicher Linie wirkt sich die Vermehrung der Luftfeuchtigkeit aus. Beide Einflüsse verlangsamen die Schwingungszahl der Pfeifenluft. Daher die Erscheinung des Detonierens der Orgel.

An sich hat dieser Übelstand keine Bedeutung für das Orgelspiel, solange nicht ein Orchester bzw. ein Orchesterinstrument (Holzbläser) mitbeteiligt ist.

Insbesondere gilt dies von den Holzbläsern. Vor allem von der Klarinette und der Oboe. Zu Beginn des BläSENS erreichen diese beiden Instrumente kaum die Normalhöhe, gemessen am Tone A = 870 Schwingungen in der Sekunde. Haben sich die Bläser aber eingespield, dann treiben diese beiden Instrumente derart in die Höhe, daß sie merklich über der Normalstim-

mung liegen. Daher geschieht es dann, daß sich bei Benützung der Orgel mit Vollorchester ein Unterschied von reichlich einem Viertelganzton feststellen läßt. In diesem Falle ist das Ohr des Musikers sehr scharf auf diesen an sich gewiß nicht großen Klangunterschied eingestellt.

Es muß merkwürdig erscheinen, daß, obwohl die Hersteller von Konzertflügeln bereits seit einer langen Reihe von Jahren eine besondere „Konzertstimmung“ für ihre Instrumente eingeführt haben, man die Orgeln in Konzertsälen und in Großkirchen bei ihrer Normalstimmung beließ. Kommt nun hinzu, daß — wie bei dem Gewandhausorchester — eine Übersteigerung des Normal-A (bis zu 890 Schwingungen) beansprucht wird, so beträgt dann der Unterschied bereits mehr als einen Viertelganzton. Vergrößert wird dieser Unterschied noch dann, wenn die Orgel im Winter mit dem Orchester im (stark) geheizten Saale gespielt wird. Man wird vielleicht dem entgegenhalten, daß die Orgel doch im geheizten Raume stünde. Dies käme aber doch nur dann in Betracht, wenn das Instrument stark in den Konzertsaal hineingebaut worden wäre, etwa von der nächsten Saalwand, mindestens ein Meter Abstand und Vermeidung von Eingangstüren in der Nähe. Im anderen Falle jedoch saugt der Windmotor ungeheizte unvorgewärmte Luft in die Pfeifen. Je wärmer die Luft des Saales — und Pfeifenbestände reichen bekanntlich hoch hinauf bis in die Nähe der Decke — desto stärker wird die kältere eingepreßte Außenluft die Möglichkeit eines Wasserdunstabfchlages begünstigen. Daß dadurch auch die Klarheit des Klanges beeinträchtigt werden kann — ganz abgesehen von der Störung der Intonation — dürfte schwerlich in begründete Abrede gestellt werden können.

Daher dürfte es sich empfehlen 1. die Stimmung der Konzert-Orgel wie der Kirchenorgel, die mit dem Orchester spielen soll, in Übereinstimmung zu bringen mit der Tonhöhe des zuverlässig gestimmten Konzertflügels. 2. Man führe der Orgel vorgeheizten Motorwind zu. Da größere Gotteshäuser durchweg Heizanlage besitzen, wird sich diese Vorwärmung leicht durchführen lassen. 3. Es empfiehlt sich, vor Konzertgebrauch die Orgel im satt geheizten Saale etwa 40 Minuten vorher (im Pleno) einzuspielen, wie dies ja auch von seiten der Klarinetten, der Oboisten und Flötisten bekanntlich durchweg geschieht. Die Orgel ist zudem von der atmosphärischen Luft — auch von der Luft in ungeheizten Räumen und Gängen — abzuschließen. Übrigens seien die verantwortlichen Kirchenkreise darauf hingewiesen, daß die Entnahme des Orgelwindes aus dem heizbaren Innenraum des Gotteshauses auch für die Orgel an sich — ohne daß sie zu Orchesterzwecken verwendet wird — von Vorteil ist.

Durchführungs- und Ergänzungsbestimmungen der Reichsmusikkammer zur Anordnung über die Unterrichtsbedingungen für den Privatunterricht in der Musik vom 27. August 1934.

Im Novemberheft der ZFM wurde in kurzen Ausführungen auf manches Unklare, Ergänzungs- und Besserungsbedürftige der „Unterrichtsbedingungen für den Privatunterricht in der Musik“ vom 27. Aug. 1934 hingewiesen und der Wunsch nach Klarstellung verschiedener Punkte ausgesprochen. Er ist erfüllt worden durch die am 26. Nov. erschienenen „Durchführungs- und Ergänzungsbestimmungen“. Manches ist geändert worden. Ob aber alle Änderungen den Beifall der ernsten und soliden Musiklehrerschaft finden werden, kann wohl bezweifelt werden. Sie bringen sogar manchen in arge Verlegenheit. „An den gesetzlichen Feiertagen fällt der Unterricht aus. Der Lehrer hat Anspruch auf eine jährliche Ferienzeit von vier Wochen, die im allgemeinen mit den Sommerferien der Schulen zusammenfallen soll. Die Unterrichtsregelung in den übrigen Schulferien bleibt der freien Vereinbarung überlassen. Eine Honorarkürzung aus Anlaß der Ferien ist nicht statthaft.“ So die Änderung von 1, 7. Sie ist gut, gerade die erste Fassung (10 Wochen Ferien) hat arge Verstimmung auch bei den Eltern hervorgerufen und sogar Abmeldungen zur Folge gehabt; der erste Satz hätte indessen ruhig fortfallen oder geändert (Verlegung) werden können. Ganz bedenklich ist aber die Änderung von III₁ in: „Das Monatshonorar für die Erteilung von Privatunterricht in der Musik darf bei einer wöchent-

lichen Unterrichtsstunde nicht weniger als 8.— RM., bei wöchentlich einer halben Stunde nicht weniger als 5.— RM. betragen.“ Also doch! Die Preisdrücker und unfauberen Elemente, die weit unter dem Mindesthonorar, zu einem Preise von 1 RM. und darunter unterrichteten, können aufatmen, sie werden Verträge auf einhalbstündigen Unterricht abschließen mit der stillen Vereinbarung, Vollstunden zu erteilen. Wer will hier Kontrolle ausüben? Sie ist einfach unmöglich; auch die Verpflichtung, dem Leiter der Ortsmusikerschaft auf Verlangen ein Doppel jedes abgeschlossenen Vertrags vorzulegen, kann daran nichts ändern. Daß jugendliche Anfänger aus pädagogischen Gründen am besten wöchentlich zweimal in halben Stunden zu unterrichten sind, gilt als pädagogische Binsenwahrheit; in der Regel reichte das nicht aus und wurden einige Minuten länger daraus. Was dann bei einem Vertrag mit Monatshonorar von 5 RM.? Daß nach III, die Erteilung von Einzelstunden (mindestens 2.50 RM.) an Fortgeschrittene, in jedem Falle aber nur an Schüler über 18 Jahre zulässig ist, ist zu begrüßen; ebenso, daß die Kündigungsbedingungen der freien Vereinbarung überlassen bleiben. Die frühere Fassung, wonach ein Abgang nur am 1. Januar, 1. April und 1. Oktober stattfinden konnte, war einfach unmöglich; man denke nur an plötzliche Verletzung einer Beamtenfamilie.

Wie haben sich nun die Unterrichtsbedingungen, insofern ein Vertrag bereits getätigt wurde, ausgewirkt? Als Beispiel sei eine kleine Stadt von 12 000 Einwohnern, mein Wohnort, gewählt. Anderswo wird es nicht anders sein. Hier unterrichten drei geprüfte Klavierlehrer, bzw. -lehrerinnen neben mehreren ungeprüften. Letztere unterrichteten ungefähr zur Hälfte des Mindesthonorars bei Einzelbezahlung und fügten teilweise den ersteren, auf angemessene Preishöhe haltenden Lehrkräften, schweren Schaden zu. Während diese, mit Ausnahme einer Lehrerin, die Verträge bereits durchführten, dabei Schwierigkeiten zu überwinden hatten und sogar Schüler verloren, dachten jene bis heute gar nicht daran, den Bedingungen nachzukommen. Man äußerte sogar, sie würden doch geändert und das Mindesthonorar würde herabgesetzt werden. Sie haben in ihrem Sinne recht behalten und waren wieder einmal die Schlaunen, während die andern sich Schaden zufügten. Wer bürgt nun dafür, daß jetzt Eltern, die sich eine kleine Honorarerhöhung gefallen lassen mußten, mit dem Antrag auf einhalbstündigen Unterricht kommen. Man hat also unter Umständen mit einer weiteren Verschlechterung seiner Einnahmen zu rechnen. H.B.

„Mathis der Maler“.

Der Generalanzeiger, Stettin, bringt aus der Feder seines ständigen Musikreferenten einen Bericht über das dortige 3. Städtische Symphoniekonzert, den wir wegen seines aktuellen Inhaltes im ersten Teil wie folgt zum Abdruck bringen:

„Über dem Beginn des dritten städtischen Symphoniekonzertes lag eine Spannung, die mit dem Wort „erwartungsvoll“ nur ungenügend bezeichnet wird. Die Ursache hierfür war zweifellos in der öffentlichen Auseinandersetzung über den „Fall Hindemith“ zu suchen, die sich so auch auf die Stettiner Erstaufführung von Hindemiths Symphonie „Mathis der Maler“ auswirkte.

Diese Auseinandersetzung begann mit einem scharfen Angriff auf Hindemith in der Deutschen Bühnenkorrespondenz. Der Musikreferent der NS-Kulturgemeinde bezeichnete dabei den Komponisten als für die Kulturpolitik des neuen Deutschland untragbar. Staatsrat Dr. Wilhelm Furtwängler, der die Symphonie „Mathis der Maler“ gegen Ende des Konzertwinters 1933/34 zur Uraufführung gebracht hatte, beantwortete den Angriff mit einem vor einigen Tagen auch an dieser Stelle veröffentlichten Aufsatz, in dem er leidenschaftlich für den Komponisten Hindemith plädierte. Das hatte eine Erklärung der Reichsamtseitung der NS-Kulturgemeinde zur Folge, in der u. a. gesagt wurde, daß der Nationalsozialismus vor die Bewertung des Werkes die Wertung der schaffenden Persönlichkeit setze, und in der die Feststellung, daß Hindemith für die kulturelle Aufbauarbeit der Bewegung nicht tragbar sei, mit der Begründung wiederholt wurde, Hindemith habe jahrelang vor der Machtergreifung eine bewußt undeutliche Haltung an den Tag gelegt.

Die in der Erklärung der Reichsamltsleitung der NS-Kulturgemeinde enthaltene grundsätzliche Feststellung der Einheit von Werk und Persönlichkeit wird ernsthaft von niemand widersprochen werden. Sie besteht zu Recht. Das Urteil über die Persönlichkeit Hindemiths dürfte dagegen einigen Einwänden begegnen. Von den Verteidigern Hindemiths wird wahrscheinlich gesagt werden, daß das Urteil einen unbestreitbar bedauerlichen Entwicklungsabschnitt des Komponisten, der besonders durch die Werke „Sancta Susanna“ und „Nuschli-Nuschli“ bezeichnet wird, für die ganze Entwicklung nimmt; daß es die positiven Kräfte übergeht, die in dem von einem fanatischen Willen zur durchgearbeiteten Form getragenen Streichquartett op. 16, in der Sonate für Bratsche allein op. 25 und in den „Marienliedern“ — um Werke zu nennen, die man in Stettin bereits hörte — zum Ausdruck kamen; daß es Hindemiths hingebungsvolle Arbeit für die Wiedererweckung der alten Kammermusik nicht wertet; daß es die Tatsache einer weiteren Entwicklung des Komponisten überfieht. Uns erscheint es deshalb richtig, das Urteil über die Persönlichkeit Hindemiths, für den übrigens auch der Führer der Reichsmusikerschaft, Prof. G. Hermann, jüngst mit großer Wärme eintrat, der Stelle zu überlassen, der die Zeugnisse über Hindemiths Leben und Wirken lückenlos vorliegen und die ihm trotzdem seine Meisterklasse an der vornehmsten deutschen Pflegestätte des musikalischen Nachwuchses beließ. Mit fachlichem Ernst wollen wir uns dafür mit seinem Werk befassen, wenn es — wie gestern — durch Aufführungen der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wird.

Das Werk, das gespielt wurde, die schon erwähnte dreifätzige Symphonie „Mathis der Maler“, erschließt sich nicht dem ersten Blick, selbst wenn der Dirigent — es war diesmal Ewald Lengstorf — darauf bedacht ist, in der Wiedergabe die Thematik der einzelnen Sätze möglichst klar zu bringen. Grundlage einer noch in Arbeit befindlichen Oper, die den Schöpfer des Isenheimer Altars zum Vorwurf hat, gibt sie dreien der schönsten Tafeln des Meisters von der Musik her ein eigenes Leben, wobei zu betonen ist, daß es sich keineswegs um Programmmusik handelt. Die Vielfalt der Gestalten, die — um von dem ersten Satz zu reden — das Engelskonzert auszeichnet, findet sich vielmehr umgesetzt in eine große Vielfalt der Themen, die mit staunenswerter Satzkunst verarbeitet werden. Im Ohr haftet von ihnen vor allem das Thema der Posaunen, das neben den Akkorden der tiefen Bläser dem Satz seinen Charakter gibt. Daneben hat auch das Holz allerhand zu sagen und die Streicher müssen manchmal Klangfarben hergeben, in denen man den Glanz der Tafel des alten Meisters wiederzufinden glaubt. Der zweite Satz, die Grablegung ist einfacher in seinem Bau. Er ist ein Klagegefang, der sich jedoch nie ins Sentimentalische verliert, der vielmehr eine männliche Härte und auch dem Tod gegenüber den Willen der Selbstbehauptung hat. Besonders fesselnd in diesem Satz die fordinierten Streicher, über denen die Themen der Bläser stehen. Der dritte Satz, die Verführung des heiligen Antonius, ist der weiteste der drei Sätze. In verwirrender Fülle werden hier die Geister und Ungeheuer lebendig, die den Heiligen in der Einöde berennen. Ein fast faustischer Seelenkampf erscheint hier in Musik umgesetzt, die den Mut zur Härte hat und die in einem kurzen Bläserchoral endigt, der meisterhaft geschrieben ist. Von dem Werk in seiner Ganzheit hatte man gestern dank der sorgfältigen und dabei doch frei wirkenden Wiedergabe durch Lengstorf und sein Orchester einen durchaus überzeugenden Eindruck. Man glaubte, eine Wende in dem Schaffen Hindemiths zu erkennen, die auch den Gegner Hindemiths zum Warten nötigen sollte auf das, was diesem Werk folgt. Der starke Beifall, der nach der Symphonie gependet wurde, galt sicherlich vor allem der Wiedergabe. Aber es ließ sich nicht leugnen, daß auch das Werk eine starke, Achtung erheischende Wirkung hatte. Darius.“

Tondichter im Tonfilm.

Von Dr. Wilhelm Zentner, München.

Komponistenfilme sind derzeit an der Tagesordnung. So bietet der Bostonfilm im „Abschiedswalzer“ einen Lebensabriß Fr. Chopins, indes das deutsche Lichtspiel-Syndikat in „Aufforderung zum Tanz“ gar C. M. von Weber vor die Kamera zitiert. Beiden Schöpfungen ist gemeinsam, daß sie die Lebensgeschichte oder Einzelepisoden aus der Meister

Dasein, Schaffen und Wirken nicht mit dem Ehrgeiz biographischer Treue, sondern mehr unter den Gesichtspunkten des der Legendenbildung zugeneigten „Künstlerromans“ behandeln. Nicht der Künstler und sein Werk, sondern der Mann zwischen zwei Frauen wird auf diese Weise zum Hauptthema beider Filme. Formel und Schema triumphieren also auch hier.

Unter den beiden Musikfilmen wiegt der von Bolvary inszenierte Chopinfilm an filmkünstlerischem Gewicht entschieden schwerer als der von Rudolf van der Noß gedrehte Weberfilm. Allein auch „Abschiedswalzer“ sagt der musikgeschichtlichen Wahrheit in so gut wie allen Stücken Valet, um sie ins Filmeffektvolle umzubiegen. Die Liebe zu Konstanze Gladkowska wird im Dreimäderlhausstile versentimentalisiert: dadurch daß das junge Mädchen seine Liebe zu Chopin verleugnet, bewegt sie diesen, von Warschau fort nach Paris zu ziehen und so den Fuß auf die erste Stufe seines jungen Ruhmes zu setzen. Es entbehrt nicht des Humors, wenn man dem gegenüber hält, was Chopin selbst in wesentlich anderer Tonart über diese Liebe an einen Vertrauten seines Herzens schreibt: „Sei überzeugt, daß ich dort, wo es sich um mein (künstlerisches) Ich handelt, mich über alles hinwegzusetzen, und wenn ich verliebt sein würde, noch einige Jahre länger die elenden und unbeholfenen Gluten zu verbergen imstande wäre“. Die Kunde von der Einnahme Warschaus erfuhr Chopin nicht, wie es dem Drehbuch Marischkas um einer effektvollen Szene willen einfällt, erst in Paris vor Beginn seines ersten dortigen Konzertes, sondern bereits in Stuttgart, wo der junge Künstler auf der Reise von Wien nach der französischen Hauptstadt Station machte. Einen argen Streich spielt man dem Lehrer Chopins, dem biederens Elsner, den man auf die Fahrt an die Seine mitnimmt, um ihn dort für das erste Auftreten seines Schülers Werbemethoden in Anwendung bringen zu lassen, die bei dem aristokratischen Temperamente Chopins unfehlbar zum Bruch mit dessen altem Lehrer geführt haben würden. Gerade die Figur Elsners ist bezeichnend für die Einstellung des Filmgeschmacks, der dem ernstesten Chopin unbedingt das komische Original zur Begleitung geben muß. Kalkbrenner sinkt zur Karrikatur herab; bei Franz Liszt wird nur die eine Seite seines Wesens, der Kavalier, betont. George Sand tritt sogleich beim Auftauchen Chopins in Paris in dessen Leben, nicht erst wie in Wirklichkeit sechs Jahre später. Ihre Verliebtheit auf den ersten Blick läßt sie das Wort vom „Genie“ finden und drucken, dessen Primat füglicherweise unser Robert Schumann für sich geltend machen darf. Er ist der erste gewesen, der Chopins „Genie“ erkannt hat. Musikalisch hat der Film dank der Fachberatung Melichars packende Momente, so vor allem beim Vortrag der c-moll-Etude, während deren Spiel die Revolutionsbilder aus der Heimat vor Chopins visionär geweiteten Augen in wild sich jagenden Überblendungen auftauchen. Bedenklich wirkt an anderen Stellen nur, daß reine Klaviermusik mit orchesterlicher Untermalung grundiert und verziert und also auch hier der Unsitte nicht durchweg gesteuert wird, daß der Meister dem Flügel plötzlich den Klang eines ganzen Orchesters entlockt. Vortrefflich der Darsteller des Chopin. Wolfgang Liebeneiner hat in der Tat „Musik im Blut“.

Der C. M. von Weber-Film „Aufforderung zum Tanz“ schneidet ziemlich wahllos aus des Meisters Leben einige verstreute Blätter (Prag und Dresden) heraus und klebt sie mit Willkür aneinander. Hier hätte ein großartiger deutscher Musikfilm entstehen können, wenn man den Kampf Webers um deutsche Art und Kunst nicht an den Rand der dem Filmgeschmack hauptsächlich dünkenden Liebeshandlung, sondern in den Herzpunkt des Geschehens verlegt hätte. Warum hat man die Verfasserin des vorzüglichen „Freischützromans“, Anna Charlotte Wutzky, nicht mit der Abfassung des Drehbuchs beauftragt? Sie hätte Webers späterer Gattin, Caroline Brandt, gewiß nicht jene alberne Affaire angedichtet, wonach diese, um Weber zum Weggang von Prag nach Dresden zu bewegen eine vorgetäuschte „Fahrt ins Grüne“ mit einem böhmischen Aristokraten unternimmt. So kommt es, daß dieser Weber-Film, statt von dem durch den Meister entschiedenen Schicksal der deutschen Oper zu künden, viel mehr von Kabale und Liebe eiferfüchtiger Opernprimadonnen handelt, derart ausgiebig handelt, daß selbst für die viel bezeichnenderen Intrigen Morlacchis höchstens andeutungsweise Platz ist. Gerade hier, wo so viel von der Frische, Klarheit, Einfachheit und Tiefe deutscher Musikübung die Rede ist, hätte man den an sich entwicklungsfähigen Handlungskern nicht mit dem Zuckerbaste ausgesprochener Filmsentimentali-

täten umwinden dürfen. Als verfühliches Gegengewicht fällt in die Wage, daß man viel Webermusik, Lieder, Stücke aus „Abu Hassan“ und „Freischütz“ in guter Ausführung hört, darunter auch als Kuriosum die Arie „Durch die Wälder, durch die Auen“ vom Bariton Domgraf-Faßbender vorgetragen, der Carl Maria von Weber in etwas fängerlich glatter Art, aber nicht ohne Geschick verkörpert. Vor allem entwickelt er im Gegensatz zu der Darstellerin der Caroline Brandt, die sich in sanften Augenaufschlägen erschöpft, echtes Temperament. Nicht übel ist der Gedanke, bei dem im Dresdener Zwinger aufgenommenen Hofkonzert, Rossini gegen Weber zu stellen, um in solchem Wettstreit den Wesensunterschied zwischen italienischer und deutscher Musik klar werden zu lassen. Die „Aufforderung zum Tanz“ wird, obwohl sie zunächst aus dem Klavierklang herauswächst, schließlich als Orchesterwalzer gebracht, nicht ohne den Effekt äußerer Steigerung, schwerlich jedoch zu künstlerischem Gewinn.

Das neue Volksklavier.

Ein Wettbewerb hat unter den führenden Klavierherstellern eingesetzt, um das neue Volksklavier zu schaffen, das den Anforderungen unserer Zeit entspricht. Vielerlei Eigenschaften muß das Volksklavier der Gegenwart aufweisen. Es muß zunächst billig und für jedermann erschwinglich sein. Nur die wenigsten sind heute noch imstande, sich ein neues Klavier oder gar einen Flügel zuzulegen, und dieser Rückgang der Hausmusikpflege hat zumeist recht reale Ursachen, die aus dem Nachlassen der Kaufkraft zu erklären sind. Bei einem Volksklavier muß sich äußerste Sparsamkeit im Material mit der Erzeugung eines wohlklingenden, modulationsfähigen Tones verbinden. Es ist nicht nötig, daß die Lautstärke ebenso groß ist wie bei den früheren Klavieren. So ist es möglich, den Resonanzboden erheblich zu verkleinern. Schließlich muß auch auf die geringe Ausdehnung der Neubauwohnungen Rücksicht genommen werden. Viel Platz ist nicht vorhanden, das Volksklavier muß daher ein erheblich kleineres Format aufweisen, es darf auch nicht zu schwer sein, damit es überall hin transportiert werden kann ohne größere Umstände.

Es gibt zur Zeit schon mehrere Modelle für den öffentlichen Verkauf. Volksklaviere der Firmen Manthey, Manneborg und Erbe, die erstmalig in Eisenach bei der Reichsmusikerzieher-Tagung, und eben erst in Berlin anlässlich des „Tages der deutschen Hausmusik“ vorgeführt wurden. Diese Klaviere sind wie flache, rechteckige Kästen, so niedrig, daß der Spieler bequem über das Instrument hinwegsehen kann. Das Gewicht beträgt wenig mehr als zwei Zentner. Der Preis schwankt zwischen vierhundert und fünfhundert Mark. Es ist aber mit Sicherheit damit zu rechnen, daß das Volksklavier in Zukunft noch billiger wird. Trotz äußerer Schmucklosigkeit machen diese neuen Volksklaviere einen hübschen, gefälligen Eindruck.

Nach der Übersteigerung der Dimensionen im Klavierbau, nach dem Viertelton-Flügel, dem „Doppel-Flügel“ u. a. kehren wir wieder zum kleinen, handlicheren Format zurück und schließen damit in historischem Sinne den Kreis, der bei der Entstehung des „Tafelklaviers“, des auf dem Tisch aufstellbaren Klaviers begonnen wurde. Es ist interessant, festzustellen, daß auch das „Volksklavier“ in der heutigen Form eigentlich gar keine Neuheit darstellt, sondern bereits einen musikgeschichtlichen Vorläufer besitzt in einem Klaviermodell, das um 1800 von Matthias Müller in Wien erfunden wurde und das den Namen „Dittanaklavis“ oder „Dittal-eloclang“ führte. Wie bei der modernen Klavierkonstruktion ist hier der Kasten niedergedrückt, so daß der Spieler bequem über das Instrument hinwegblicken konnte. Allerdings war er dazu gezwungen, beim Spielen zu stehen. Das in der Berliner Instrumentensammlung der Musikhochschule vorhandene Instrument ist das einzige Exemplar des ältesten Pianinos.

Hoffen wir, daß das neue Volksklavier vielseitige Beachtung findet und überall den Einzugs ins deutsche Haus hält. Neben der damit verbundenen Ankurbelung der deutschen Klavierindustrie bringt das neue Volksklavier seelischen Gewinn für jeden, der die tönende Kunst liebt und lebendig im Herzen trägt.

F. St.

„Wie lange noch, Herr Stuckenschmidt?“

Die „BZ am Mittag“ brachte kürzlich eine Konzertbesprechung mit der Überschrift „Sieg Strawinskys“. Die Kritik schließt mit den Worten „Cortot und Strawinsky in einer Woche. Beide erleben Triumphe. Wir wollen zuversichtlich sein.“

Dieser Verfasser, der sich mit seiner merkwürdigen „Zuversichtlichkeit“ gegen die Zeit stemmt, der in seiner Kritik sogar behauptet, die „Frühlingsweihe“ sei „die Tonsprache unserer Zeit“ (!), ist kein anderer als H. H. Stuckenschmidt, dem der „Angriff“ in einer Erwiderung folgende Charakteristik widmet:

„Hier ist jeder Kommentar überflüssig. Ein Kritiker, der angesichts des ausverkauften Nebenbühnenringes, des meist gespielten Beethoven, der Schiller-, Kleist- und Shakespeare-Aufführungen behauptet, eine von Strawinsky bereits vor dem Kriege geschriebene Ballettmusik sei der Ausdruck unserer Zeit, den gleichzeitig Erfolge ausländischer Musiker „zuversichtlich“ stimmen, der steht als ewig Gefrigger in bewußtem Gegensatz zu den Kulturforderungen des neuen Deutschlands. Seine Uhr ist längst abgelaufen. Wie lange darf er aber noch das neue Deutschland anöden?“

Zur näheren Charakterisierung dieses „Kritikers“ sei in Erinnerung gebracht, daß H. H. Stuckenschmidt vor längerer Zeit in der „Weltbühne“ von der „trüben Unzucht“ des deutschen Musiklebens, von den „geil entrückten Physiognomien“ der deutschen Konzertbesucher sprach, die sich für „vermummte, irreale Schweingelegen in Tönen“ begeistern können, daß er den Satz geprägt hat „Vom Gefühl reden nur Narren und Dilettanten“, daß er in der Vossischen Zeitung vom „Heilsarmeegeruch der Kirchenorgel“ schreibt, die er durch die Jazzorgel ersetzt sehen möchte, daß er dem deutschen Konzertsänger empfiehlt, von Negerfängern zu lernen, wie man die Zuhörer „erschüttert“ und dergleichen mehr.

Im vorigen Jahre stellte eine Versammlung Berliner Musikkritiker fest, daß sie es ablehnt, H. H. Stuckenschmidt als ihren Kollegen zu betrachten. Der frühere Intendant des Berliner „Städt. Opernhauses“, Max von Schillings, hatte ihm auf Grund einer unflätigen Kritik das Betreten des Hauses verboten.

Trotz aller Bemühungen amtiert dieser Kritiker noch immer an der BZ am Mittag, obgleich er längst nicht mehr für das neue Reich tragbar ist.

Wie lange noch, Herr Stuckenschmidt?

M U S I K B E R I C H T E

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke.

Verdi: „Ernani“, Neufassung von Dr. Julius Kapp (Staatoper, Berlin, 11. Dez.).

Paul Höffer: „Der falsche Waldemar“, Stuttgart (1. Dez.).

Humperdinck und Max Lang: „Die schöne Lau“, Ballettpantomime (Krefeld).

Konzertwerke.

Hans Wedig: Musik für Streichorchester (Wiesbaden, 4. Dez.).

Wilhelm Petersen: Dritte Sinfonie (Darmstadt).

Paul Zichorlich: Rosegger-Sinfonie (Berlin, 1. Dez.).

Walther Böhm: „Bilder aus einer alten Stadt“, Oratorium (Reichenbach i. Vogtl.).

Karl Spannagel: Streichtrio (Münster i. W.).

Fritz Hebing: „Hirtenverkündigung“ f. Chor u. Soli (Kassel).

Hermann Erdlen: Saarkantate (Hamburg, 8. Dezember).

Hugo Distler: „Das Lied von der Glocke“ (Hamburg, 14. Dez.).

Otto Betsch: „Die Nacht zu Bethlehem“, Kantate (Königsberg, 14. Dez.).

Hermann Ambrosius: Adventskantate „Gefegnet sei“ (Leipzig, 18. Dez.).

Alban Berg: Sinfonische Suite aus der Oper „Lulu“ (Berlin).

Joseph Stadler: O Schwarzwald, o Heimat und Robert Pracht: Heimerde (Männerchorwerke

a cappella, beide am 30. Dez. in Säckingen unter MD Kurt Layher).

Joseph Haas: „Das Lebensbuch Gottes“. Oratorium. (Städt. Musikverein Essen unter MD Johannes Schüler, 6. Nov. 34)

- Hermann Ambrosius: Drei Fugen für Blasquintett (Reichsfender München, 10. Dez. 34)
- Hermann Ambrosius: „Gefegnet sei, der da kommt im Namen des Herrn“, eine Adventskantate f. gem. Chor, Soli, Sprecher und Orchester nach Worten von H. P. Schmiedel (Reichsfender Leipzig, Ltg. Hans Weisbach, 10. Dez. 34)
- Ludwig Weber: „Dem Trutze und der Zuversicht“ und „Der Vergänglichkeit“. Zwei Chorgemeinschaften (Städt. Konzertveranstaltungen Mülheim/R., 25. Nov. 34)
- Ernst Pepping: „90 Psalm“ f. 6st. Chor a capp. (Bachverein, Barmen, unter G. Grote)
- Hans Joachim Thierstappen: Divertimento Es-dur op. 19. für Flöte, Oboe, Clarinette, Horn und Fagott (Philharmon. Gesellschaft, Bremen, 4. Dez. 34)
- Pariser Ur- bzw. Erstaufführungen.
(Ostern bis Weihnachten 1934.)
- Konzertwerke:*
- Jacques Dupont: Violinkonzert. Urauff.
- Montrichard: „Pièce symphon.“ Urauff.
- Glinka: Bratschenfonate.
- Gabr. Pierné: „Giration“ f. Orch. Urauff.
- Marcelin: 2 Lieder. Urauff.
- Rob. Cañadefus: Klavierquintett u. Bratschenfonate. Urauff.
- Alb. Rouffell: 3 Klavierstücke. Urauff.
- Jul. Maugue: „Suite Mytholog.“ Urauff.
- Grovlez: 3 Frauenchöre. Urauff.
- Tailleferre: Concerto für 2 Klaviere, Gefang u. Orch. Urauff.
- Hatchaturian: Klaviertrio. Urauff.
- Alb. Rouffell: „2 Poèmes chinois“. Urauff.
- Edw. Staempli: Klaviertrio u. zweites Streichquartett.
- Perlea: Streichquartett. Urauff.
- Fitelberg: Streichduo. Urauff.
- Françaix: Kinderchöre. Urauff.
- H. Barraud: „3 Poèmes“ Urauff.
- Delannoy: Saxophonphantasie. Urauff.
- Schmelzer (1660—1741) „Lamento“.
- Petz: (1660—1716): Prelude u. Fuge.
- Lermyte: „Légende-cantique“. Urauff.
- Prokofieff: „Chant symphon.“ Urauff.
- Frumerie: Orchesterfuite. Urauff.
- Ferroud: „Types“ Lieder. Urauff.
- Tansman: Klavier-Concertino. Urauff.
- Le Flem: „Pour les Morts“ f. Orchester.
- Cañadefus: Orch.-Suite Fis-dur. Urauff.
- Filip Lazar: Klavierkonzert. Urauff.
- Gaubert: „Symph. Stadtbild“. Urauff.
- Mozart: Symphonie (Köch 183), Arie „Ombra felice“ (Köch. 255).
- Milhaud: Klavierkonzert und Achtes Streichquartett. Urauff.
- Pillois: „Croisière“ f. Orch. Urauff.
- Miroufe: „Eleonora“ f. Orch. Uauff.
- Delannoy: „Aischenbrödel“ Orch. Urauff.
- Weingartner: Ouverture. Orch. Urauff.
- Ravel: „Don Quichotte à Dulcinée“ 3 Lieder Urauff.
- Joh. Christian Bach: Symphonie Es-dur op. 18 Nr. 1.
- Martelli: Orchesterkonzert. Urauff.
- Debussy: „Balkon“ orch. von Aubert. Ur-A.
- Alb. Rouffell: Kammerlymphonie. Urauff.
- Opernwerke:*
- I. Poueigh: „Perkain“.
- Witkowfky: „Princesse Lointaine“.
- Rabaud: „Rolande et le Mauvais Garçon“.
- Perez: „Tout-Ank-Amon“.
- Respighi: „Marie l'Egyptienne“.
- Bullette:*
- Ibert: „Diane de Poitiers“.
- Strawinfky: „Persephone“.
- Honegger: „Semiramis“.
- Tschaikowfky: „Printemps fleuri“.
- Brahms: Walzer. A. v. R.

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

RICHARD STRAUSS-FEST IN DÜSSELDORF.

Von Ernst Suter, Düsseldorf.

Wenn Richard Strauss die Düsseldorf'sche Oper als das „Strauß-Theater des Westens“ bezeichnet hat, so konnte sich GMD Hugo Balzer für seine begeisterte und intime Pflege der Werke des Meisters kein besseres Prädikat wünschen. Ohne Zweifel gehört er zu den besten Kennern und Deutern Strauss'scher Werke, seine Darstellung des „Rosen-

kavaliers“ im Verlauf des Festes muß als vorbildlich schlechthin hervorgehoben werden, doch auch „Arabella“ und die „Ariadne“, „ftanden“ in einer musterhaften Klarheit und sinnvollen Eindringlichkeit, daß Meister Strauss fast ohne Probe sie auf-führen konnte. Welch Genuß ist es, den greifen und weisen Meister am Pult zu sehen, wie er in Ruhe, unheimlicher Genauigkeit und weicher Bewegung das Orchester zum Singen und tonlichen Fließen bringt. Die Solokräfte der Oper taten denn auch ihr Bestes. Es war ein festliches musi-

kalisches Szenieren, befücht von Gästen von nah und fern, die dem Meister stürmisch huldigten, der den Dank oft auf seine Helfer ablenkte. Stärkstes Interesse fand neben den drei Opernaufführungen ein Festkonzert unter Straußens Leitung. Spürt man selbst in seiner überlegen disponierenden Wiedergabe, daß „Don Quixote“ uns schon ferner gerückt ist, fein „Till“ dieser Geniefall sinfonisch-variiender Orchesterkunst, streng und locker zugleich in köstlicher Laune musiziert, vermag immer

wieder uns zu ergötzen. Die kammermusikalisch feingliederige Suite „Der Bürger als Edelmann“ mit ihren sauber gestalteten, klassischen Formelementen angeglichenen Teilen ergänzte das Programm. Auch hier war der Meister Gegenstand begeisterter Huldigungen, sie galten ihm, seinem Freund und Sachwalter Balzer und seinem Werke, das in seinen besten Teilen zum unauslöschlichen Kapitel Orchesterkunst des neunzehnten Jahrhunderts gehört.

KONZERT UND OPER

LEIPZIG. Motette in der Thomaskirche.

Freitag, 23. Nov. 1934: Dietrich Buxtehude: Ciaccona e-moll f. Orgel (vorgetr. v. Volker Gwinner). — Heinr. Schütz: Vier Motetten aus der „Geistlichen Chormusik“ 1648, „Unser Wandel ist im Himmel“ f. 6st. Chor, „Die mit Tränen säen“ f. 5st. Chor, „Selig sind die Toten“, für 6stimmigen Chor, „Ich weiß, daß mein Erlöser lebt“ f. 7st. Chor.

Freitag, 30. Nov. 1934: Heinr. Schütz: Zwei Motetten aus der „Geistlichen Chormusik“ 1648: „Es wird das Zepter von Juda“ und „Er wird sein Kleid in Wein wälchen“. Heinrich Schütz: „Deutsches Magnificat“ f. 2 Chöre. (Letztes Werk des Meisters a. d. Jahre 1671.)

Freitag, 7. Dez.: Max Reger: „Improvisation“ u. „Invokation“ aus d. 2. Orgelsonate d-moll op. 60 f. Orgel (vorgetr. v. Prof. Günther Ramin). — Robert Volkmann: „Er ist gewaltig und stark“, Weihnachtslied aus dem 12. Jahrh. op. 59. — Georg Vierling: Turmchoral.

DRESDEN. Vesper in der Kreuzkirche:

Sonnabend, 27. Okt. 1934: Otto Olsson: „Credo in unum Deum“, f. Orgel. — Wolfg. Fortner: „Geistliches Lied“ f. sechsst. Chor. — Fritz Reuter: „Aller Augen wachten auf dich“, Motette f. Sopran-Solo u. gem. Chor, op. 14, Nr. 3. — Hugo Herrmann: Drei Sätze aus der „Zweiten Missa A Cappella“, f. gem. Chor, op. 53

Sonnabend, 3. Nov.: Gottlieb Muffat: Suite d-moll, herausg. von Georg Zahn, f. Orgel. — Michael Praetorius: „Ein feste Burg ist unser Gott“, achtst. Motette f. zwei Chöre. — Michael Praetorius: Zwei Motetten aus den „Musae Sioniae“ a) „Nun freut euch, lieben Christen gmein“, für zwei Chöre (achtst.), b) „Gott, der Vater, wohn' uns bei“, f. zwei Chöre (achtst.).

Sonnabend, 10. Nov.: Julius Reubke: Große Orgelsonate in c-moll: Der 94. Psalm. — Wolfg. Fortner: Psalm 46 „Gott ist unsere Zuversicht und Stärke“, f. sechsst. Chor (Erstaufführung). — Hugo Distler: „Wach auf, du Deutsches Reich“, Reformations-Motette, op. 12, Nr. 3, f. gem. Chor (Uraufführung).

Sonnabend, 17. Nov.: Hermann Simon: „Geistliche Kammermusik“, f. Soloquart., mit kleiner Instrumentalbegl. (Drei Bibelprüche) (Uraufführung). — Otto Reinhold: „Der Weg“, Kantate f. gem. Chor, eine Männerst., vier Holzbläser, Cembalo u. Orgel. (Nach Texten von R. M. Rilke, W. O. Ullmann u. Hanisch) (Uraufführung).

Totenfonntag, 24. Nov.: Max Reger: Fantasie u. Fuge über den Choral „Wachet auf, ruft uns die Stimme“, f. Orgel. — Hugo Distler: Totentanz op. 12, Nr. 2, f. vierst. Chor (Erstaufführung).

Sonnabend, 1. Dez. 1934: Joh. Seb. Bach: Toccata D-dur f. Orgel. — Gustav Schreck: „Adventsmotette“, op. 32, f. gem. Chor. — Robert Volkmann: Weihnachtslied aus d. 12. Jahrh. f. Chor u. Solostimmen.

Sonnabend, 8. Dez.: Arnold Schlick: „Maria zart, von edler Art, ein Ros ohn alle Dornen“ Choralbearbeitung, aus „Tabulaturen etlicher Lobgefang“ 1512 f. Org. — Heinr. Schütz: „Adventsgebet“, f. Knabenst. u. Cembalo (Erstaufführung) aus den „Kleinen geistlichen Konzerten“. — Heinrich Schütz: „Tröstet mein Volk“, Motette zum Advent für sechsst. Chor (Erstaufführung). — Georg Philipp Telemann: Kantate G-dur für Alt, Flöte, Cello (Continuo) u. Cembalo. — Melchior Frank: „Weihnachts-Musik“, f. einen dreist. u. einen vierstimm. Chor (Erstaufführung).

HERMANNSTADT. Motette in der Hauptkirche:

Sonnabend, 1. Dez.: Joh. Pachelbel: Toccata F-dur für Orgel (vorgetr. von Prof. Frz. Xav.

Dreßler). — Volkmar Leisring: „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit“ f. 2 Ch. — Mich. Prätorius: Drei Adventschöre für 4—5st. Ch., hrsg. v. Dittberner. — Joh. Eccard: „Übers Gebirg Maria geht“ (5st.). — Ein Kind gebor'n zu Bethlehem“ (5st. altes lieb. Cationale). — Leonh. Schröter: „Freut euch, ihr lieben Christen“.

Sonnabend, 8. Dez. (Bußtag): Dietr. Buxtehude: „Magnificat primi toni“ für Orgel (vorgetr. v. Prof. Frz. Xav. Dreßler). — Georgius Oßermayer (1530—1571): Motette „Si bona suscepimus“ (5st.) (Uraufführung). — Joh. Herm. Schein: „Angstseufzer“ (5st.). — Joh. Brahms: Drei Motetten für 4—8st. Chor, op. 110.

Sonnabend, 15. Dez.: Max Reger: Introduction u. Passacaglia für Orgel (vorgetr. von Prof. Fr. Xav. Dreßler). — Max Reger: „Vom Himmel hoch, da komm ich her“, Choralkantate. — Albert Becker: „Sel'ge Stunde, frohe Kunde“ f. 6st. Ch., op. 71/2. — Paul Gläser (lebt in Großenhain): „Weihnachten“ f. 4st. Chor u. Solist.

Sonnabend, 22. Dez.: Choralvorspiele für Orgel von Bach, Brahms und Reger (vorgetr. v. Kurt Wittmayer). — Drei Altböhm. Weihnachtslieder (C. Riedel). — „In dulci jubilo“. — „Es ist ein Ros' entsprungen“. — Frz. Gruber: „Stille Nacht, heilige Nacht“.

AACHEN. Im Laufe des Spätwinters und Frühjahres drohten dem musikalischen Leben Aachens erhebliche Erschütterungen: Prof. Dr. Raabe hatte die Absicht, von seinem Generalmusikdirektorat zurückzutreten. Wenn auch schließlich jeder Mensch, der nicht gerade ein Genie ist, zu ersetzen ist und zu seiner Zeit ja auch immer ersetzt werden muß, so wäre der Rücktritt Raabes für Aachen doch ein herber Verlust gewesen. Man brauchte und braucht nicht mit allen Einzelheiten seines Dirigententums einverstanden zu sein, um dennoch aufgrund einer im Laufe von 14 Jahren beobachteten und meist dankbar erlebten Gesamtleistung zu dem zu kommen, daß Prof. Raabe in die vorderste Reihe des älteren Dirigentengeschlechtes Deutschlands gehört und außerdem mit einer geistigen Frische gesegnet ist, die von ihm noch manche wertvolle Tat erhoffen läßt. Es war daher für Aachen ein schwerlich hoch genug zu schätzendes Glück, daß es gelang, Prof. Raabe vorläufig als Kapellmeister der Konzerte weiter zu verpflichten. Im Theater hat der aus Ulm zu uns gekommene Herbert von Karajan seinen Platz eingenommen. Wenn nicht alles täuscht, dann bedeutet diese Nachfolgerschaft

einen erfreulichen Gewinn für unsere Bühne. Der neue Kapellmeister hat sich mit „Fidelio“ und „Walküre“ in einer Weise vorgestellt, die — das sei einmal mit Vergnügen festgestellt — keinen ernsthaften kritischen Einwand zuließ. Wo es mangelte, mangelte es offensichtlich nicht an der Leitung. Man hört von gewissenhafter Probenarbeit und man erlebt ihre Früchte: ein nicht „um zu schmeißendes“ Zusammengehen von Bühne und Orchester, eine bis ins einzelne ausgefeilte Kleinarbeit bei beiden — bei den Sängern in deutlicher Aussprache und reiner Tongebung, beim Orchester in sinngemäßer Einordnung in das musikdramatische Geschehen sich äußernd —, eine schwerlich nur gespielter Begeisterung und demgemäß ein voller Einsatz für das Kunstwerk. v. Karajan steht trotz seiner Jugend in bewundernswertem Maße über der Sache und schaltet daher frei, als ein wahrer „Beherrscher der Geister“, aus ihren Gesetzen heraus. Was z. B. sonst in der „Provinz-Walküre“ (wie überhaupt bei Wagner und seiner orcheßtertechnischen Gefolgschaft) so sehr störte: die starke Bevorzugung des Blech, trat diesmal bei weitem nicht so unangenehm hervor. Selbst nicht für den, der kürzlich in Bayreuth war und daher maßgeblich vergleichen konnte.

Im übrigen sind noch eine ganze Reihe wesentlicher Um- bzw. Neubefetzungen zu verzeichnen. Intendant Sioli hat, aus der Öffentlichkeit nicht bekanntgegebenen Gründen, seinen Abschied erhalten (ihm ist inzwischen eine ehrenvolle Berufung an das Staatstheater in Danzig zuteil geworden). Seine Stelle nimmt seit Spielbeginn Dr. Groß aus Lübeck ein. Der von ihm und seinen Vorständen entworfene Spielplan für die Oper läßt auf den ernstlichen Willen zu deutscher Wertarbeit schließen. Daß allerdings innerhalb einer erst sechs Wochen währenden Spielzeit bereits zwei Operetten herausgekommen sind, läßt auf Einnahmeschwierigkeiten schließen, die noch in jeden reinen Wein der guten Vorsätze am Ende reichlich Wasser mischen hieß. Die Ernennung des ehemaligen Sängers Hoff zum techn. Verwaltungsdirektor hat vielerwärts Kopfschütteln hervorgerufen. Es muß nun abgewartet werden, in welcher Weise sich der neugeschaffene Posten auswirkt. Daß die Neubefetzung der drei Konzertmeisterstellen im Städtischen Orchester mit Detlev Grümmer (Violine), Walther Herber (Bratsche) und Rich. Lenzer (Cello) ausnahmslos „gute Griffe“ bedeuten, hatte sich schon beim Brucknerfest gezeigt. Inzwischen haben die Genannten in einem Strauß-Konzert Gelegenheit gehabt, ihr solistisches Können unter Beweis zu stellen. Den am wenigsten leichten Stand wird

R. Lenzer als Nachfolger des nach Hamburg berufenen Otto Bogner haben. Bogner verabschiedete sich im Sommer mit einem Konzertstück von Volkmann und mit Dvořaks bekanntem Cello-Konzert und ließ dabei von neuem ermessen, welch glänzenden Spieler und ausgezeichneten Musiker wir in ihm befaßen.

Die Erwähnung Strauß' legt es nahe, mit den beiden Orchesterkonzerten, die seiner Geburtstagsnachfeier galten, zu beginnen. Merkwürdig: sehr viel Strauß in nahem zeitlichen Beieinander ist nicht ganz leicht zu ertragen. Dafür ist Straußens Musik, trotz stärkster Bemühung um höhere Gehalte, im letzten Grunde zu äußerlich. „Ein Heldenleben“ erfüllt einfach nicht die inneren Anforderungen, die man an eine Tondichtung mit diesem Thema stellen muß. „Till Eulenspiegel“ und „Burleske“ liegen Straußens eigentlichem Ausdrucksbereich viel näher und hinterlassen infolgedessen kaum je zwiespältige Eindrücke. Recht reizvoll war übrigens, die „Burleske“ von Josef Pembaur und von Elisabeth Knauth (Leipzig) kurz hintereinander spielen zu hören. Der Willensmensch Pembaur brachte seinen Part in unerhörter Straffung und gelegentlich auch mit reichlichen Freiheiten gegenüber der Partitur, Elisabeth Knauth fügte sich — bei gleichfalls voller technischer Bewältigung des schwierigen Werkes — in fraulicher Weise weit mehr in das Gewebe des Ganzen ein. Das Städt. Orchester unter Raabes Leitung löste seine vielfältigen und anspruchsvollen Aufgaben virtuos.

Einen einzigartigen Genuß in des Wortes voller Bedeutung bereitete den Besuchern der 1. Kammermusik und eines Konzertes in der Christuskirche der Gefang des Dresdener Kreuzchores. Gewiß hat dieser Schülerchor eine Überlieferung; aber für den jeweiligen Leiter heißt es doch ständig: neu beginnen und neu aufbauen. Was Meister Rudolf Mauersberger mit seiner Schar leistet verdient rückhaltlose Bewunderung. Ob die Zehn- bis Zwanzigjährigen im schlichten oder im vieltimmig verwinkelten Satz, ob sie alte oder neue ernste oder heitere Werke und ob mit oder ohne Dirigenten singen — immer bleibt der Klang der Stimmen gleich edel, gleich natürlich, ist die Chorzucht gleich erstaunlich und der Ausdruck gleich ungefucht und hinreißend (vielleicht mit einziger Ausnahme der Brahms'schen „Fest- und Gedenksprüche“). Hoffentlich brauchen sich die jungen Gäste bei ihrer mit Sicherheit zu erwartenden Wiederkehr nicht noch einmal über den unzulänglichen Besuch ihrer Abende zu beschweren.

Bezüglich des vorgelegten Winterkonzertplanes ist zu bemerken, daß er fast ausschließlich erprobte bekannte Werke verheißt. Hoffentlich weicht

Prof. Raabe dennoch nicht von seinem bisherigen Brauche ab und bietet uns wenigstens in den sog. Volks-symphoniekonzerten öfter Werke zeitgenössischer Tonsetzer — diesen und auch uns zum Heile!

In der Oper gabs außer „Fidelio“ und „Walküre“ die „Luftigen Weiber“ und „Wiener Blut“. Außer durch das jeweilige Werk an sich erhielten alle vier Aufführungen ihren besonderen Reiz durch den Umstand, daß in ihnen neben unseren bekannten Künstlern (Reinhold Ockel, Adolf Martini, Josef Stecken, Leonie Hauswald, Klara Hertzog und anderen) eine ganze Anzahl neuer Kräfte erstmalig mitwirkten. Eva John-Fehrman bringt sowohl die genügend große Stimme als auch das starke Spielvermögen mit, um Fidelio und Walküre wahrhaft packend darzustellen. In Friedel Kreutzfeldt haben wir eine Koloraturfängerin bester Schule gewonnen; außerdem ist ihr Spiel (Marzelline, Frau Fluth) reichster Abstufungen fähig. Das gleiche gilt von der Soubrette Elmy Holgerlöf (Gabriele). Weniger befriedigen konnte Georg Boye als Graf Zedlau und als Fenton. Preben Rovsing (Florestan, Siegmund) läßt noch nicht klar erkennen, wie weit er den Ansprüchen seines Faches genügen wird. Den Florestan sang er flüssiger und unangestrengter als den Siegmund. Erich Kuhn hingegen (Rocco, Hunding) darf man schon jetzt als vollwertigen Ersatz für Willy Roos betrachten. Eine Überraschung bereitete Leonie Hauswald allen Theaterbesuchern durch ihre in jeder Hinsicht ausgezeichnete Sieglinde. Paul Erthals Stimme (Falstaff) scheint an Kraft und Umfang noch gewachsen zu sein. Kurt Roos' schütz' Behandlung des Orchesters in den „Luftigen Weibern“ wünschte ich mir hier und da feinnerviger. Robert Nästlberger, der neue Operettenspielleiter hat offenbar die richtige „Hand“ zu seinem Werke. Als Vater Kagler holte er sich in „Wiener Blut“ auch einen besonderen persönlichen Erfolg. Erfreulicherweise war diese Operette einmal ein wenig üppiger ausgestattet, als wir es in den letzten Jahren fast gewöhnt waren zu sehen. Was bleibt außer der Musik denn auch schon an der Operette dran, wenn nicht dem Auge reichliche Nahrung geboten wird?! Für durchweg gute Bühnenraumgestaltung sorgt seit Beginn der Spielzeit Ernst Rufer. Oper und Schauspiel werden von ihm mit gleicher Liebe und gleichem Gelingen bedacht. Nur das Felsengebirge im zweiten Aufzug der „Walküre“ machte es einem schwer, an ein wirkliches Felsengebirge zu glauben. Der Brunnhildenstein war ebenfalls zu starkes „Theater“. Und die Waberlohe? Da gefiel mir die frühere, die nicht in einigen Dutzend Kilometern Entfernung

vom Brühnildenstein weit draußen in der Landschaft, sondern wirklich aus dem Felsgeklüfte um die Einzuschläfernde herum aufstieg, bei weitem besser. (Bayreuth beging übrigens denselben Fehler, des durch die Gebirgskulissen geschaffenen riesigen Raumes nicht zu achten. Infolgedessen konnte die beabsichtigte Täufchung mit der Waberlohe sich unmöglich einstellen. Hoffentlich macht das dortige Vorbild nicht Schule.) Als Oberpielleiter der Oper ist Curt Becker-Huert tätig. So viel man aus seiner Arbeit in Fidelio und Walküre erkennen kann, ist er ein erfahrener Künstler, der genau weiß, worauf es ankommt. Höchst eindrucksvoll gelang ihm Aufstellung und Bewegung der Gefangenenmassen in „Fidelio“. Die Erhöhung der Eleonore auf einem besonderen „Podest“ erschien dagegen übertrieben. Ebenfalls zu deutlich wirkte der Kampf Siegmunds mit Hunding im 2. Akt der Walküre. Da fehlten Wolken und Gewitter, um dem Geschehen vor uns so etwas wie mythische Größe zu verleihen.

Alles in allem darf man sagen, daß der Neubeginn der Spielzeit in Konzert und Oper einen gedeihlichen Fortgang erhoffen läßt und daß die vielen und teilweise recht wesentlichen Änderungen innerhalb der Künstlerschaft durchweg mit glücklicher Hand vorgenommen wurden.

R. Zimmermann.

BADEN-BADEN. Baden-Baden hat eine alte musikalische Tradition zu verteidigen. Gaben sich hier doch alle großen Musiker ein Rendezvous. Brahms und Klara Schumann lebten hier, Liszt und Bülow kamen in jedem Frühling, mit ihnen der Walzerkönig Strauß, ja beinahe hätte Richard Wagner sein Festspielhaus in Baden-Baden errichtet. Verhandlungen wurden darüber schon gepflogen. Immer mehr wurde das liebliche Oostal zum süddeutschen Musikzentrum bis zum Weltkrieg. Dann wurde von neuem versucht, den alten Ruhm wieder aufzurichten, aber es war nur eine Scheinblüte. Im Herbst vorigen Jahres bemerkte man ein erschreckendes Absinken des musikalischen Interesses und eine Zeitlang war unser Orchester verwaist. Es sah aus, als sollte hier nur noch badeortmäßige Unterhaltungsmusik gemacht werden. Einen Kapellmeister zu finden, der den vielseitigen Ansprüchen genüge, war nicht so ganz leicht. Er muß versierter Sinfonie- und Operndirigent sein, soll aber auch die leichte Muse beherrschen und das Orchester so führen, daß auch große Gastdirigenten und Komponisten das Vertrauen haben, mit ihm zu arbeiten und ihm ihre Werke anzuvertrauen. Es scheint nun, daß mit dem Engagement des jungen Herbert Albert neues frisches Leben in unser Musikleben eingezeugen ist. Die bisher von ihm geleiteten Kon-

zerte standen auf einem hohen Niveau und erfreuten sich eines starken Besuches, wozu die Wahl der Solisten von Ruf beigetragen hat. So brachte ein Beethovenabend den Geiger Prof. Dr. Havemann mit dem Violinkonzert D-dur, umrahmt von der Leonorenouvertüre III und der achten Sinfonie. Das zweite Konzert umfaßte Bach, Brahms und das Cellokonzert von Haydn, von Prof. Grümmer hervorragend gespielt; im dritten kam mit seinem festlichen Vorspiel der junge Paul Höffer zu Wort neben Tschalkowsky und Herbert Albert als Pianisten. Er spielte mit überragendem Können das a-moll-Konzert von Grieg. Bruckner und Richard Wagner füllten mehrere Abende aus. Eva Liebenberg sang, Werner von Siemens als Gastdirigent mit Alma Moodie erfreuten durch gedankentiefe Brahmsinterpretationen. Das Dresdener Streichquartett und unser einheimisches Quartett mit selten gespielten Werken von Haydn, Bläserquintett von Mozart, Kompositionen von Sinding, Händel, Bach und Beethoven gaben einige Kammermusikabende. Hans Hermann Wetzler machte uns mit seinen „Visionen“ bekannt und brachte uns als Pianist mit hochkultiviertem Spiel Beethoven nahe. Unsere Männerchorvereinigungen veranstalteten interessante Konzerte. Schubert, Brahms, Reger, Kaun, Philipp in einem deutschen Abend und eine Konradin Kreutzerfeier mit den schönsten seiner Chöre. An Opern gab es „Fidelio“, „Zauberflöte“, Die lustigen Weiber“, „Waffenschmied“, „Aida“, „Cavalleria rusticana“ und „Bajazzo“, ein Gastspiel der Mailänder Scala unter Lucon mit einer überdurchschnittlichen „Rigoletto“-Aufführung. So wurde im Winter fleißig an dem Aufbau gearbeitet und es ist zu hoffen, daß Baden-Baden bald wieder im süddeutschen Musikleben an einer führenden Stelle stehen wird.

Elfa Bauer.

BAYREUTH. Die musikalischen Veranstaltungen 1933/34 wurden zum Teil mit nationalsozialistischen Feiern verbunden, so die erste große Gaugagung der oberfränkischen Erzieherchaft, der sich die feierliche Grundsteinlegung zum „Haus der deutschen Erziehung“ anschloß. Den Ehrenabend für Staatsminister Schemm verhönten gediegene Darbietungen des Symphonieorchesters der Standarte 7 (Horlbeck), des Konzertängers Riedelbauch und des Bayreuther Lehrchors (Schönauer). Der Akt der Fahnenweihe des NSLB wurde durch Gaben eines einheimischen Kammermusiktrios vertieft. Anlässlich der Tagung des Fränk. Sängerbundes veranstaltete die Gruppe Bayreuth einen Begrüßungsabend mit Festkonzert. Der Orchesterverein (E. Schmidt) spielte einleitend die klassische Ouvertüre zu „Iphi-

genie in Aulis“ von Gluck. Zu Brahms' Gedächtnis sang Elif. Rothballer-München mehrere seiner Lieder mit guter Einföhrung, wenn auch nicht immer mit reiner Vokalisierung. Einen tieferen Eindruck vermittelte sie in der von zartester Lyrik durchströmten Brahms'schen Rhapsodie für Altfolo, Männerchor und Orchester, wobei sie von den übrigen Ausführenden mit Hingebung unterstützt wurde. Die Brandenburger Liedertafel (Fickentlicher) und der Liederhort (O. Jünger) ernteten viel Beifall mit Brahmsliedern und Bruckners feierlichem Hymnus „Trösterin Musik“ (Harmonium: Prof. Albrecht). Ein Konzert des Liederkranzes (E. Schmidt) brachte ernste und unterhaltende Musik. Unter den Schubert'schen Männerchören mit Klavier (Reinhardt) fesselte besonders das echt romantische Spätwerk: „Nacht-helle“, dessen Tenorfolo G. Riedelbauch weich und wohl lautend vortrug. Ein geschultes Leipziger Vokalquartett bot altdeutsche Madrigale und Lieder von Brahms und Schumann. Der Besuch dieses Konzertes litt unter einer gleichzeitigen Veranstaltung des RDT, Ortsgruppe Bayreuth. Unter dem Motto: „Bayreuths Jugend pflegt deutsche Hausmusik“ entrollte dieser Abend unter der Gesamtleitung Prof. Kittels ein erfreuliches Bild von der Musizierfreudigkeit unserer Jugend. Die Mittelschulen bekundeten in einem gleichen Konzert (Gesamtleitung E. Schmidt) den hohen Grad ihrer musikalischen Schulung. Die Gesellschaft der Musikfreunde hatte für ihre erste Veranstaltung „Die 5 Nürnberger Deutschsinger“ mit Musikdirektor Bieder gewonnen, der die von ihm nicht immer ganz volkstümlich bearbeiteten, sehr gut gefungenen Volks- und Soldatenlieder am Flügel temperamentvoll begleitete. Der zweite Abend der genannten Bayreuther Musikvereinigung galt der Erstaufföhrung des Passionsoratoriums „Das Sühnopfer des Neuen Bundes“ von Karl Loewe unter der Stabföhrung Kittels, der dieses nach dem Bach'schen Vorbilde mit Chorälen ausgestattet, an lyrischen und musikdramatischen Schönheiten so reiche Werk hervorragend wiedergab. Seine zuverlässigen Helfer waren Herma Kittel (Sopran), Hedwig Taubenberger (Alt), Kammerfänger R. Ritter (Tenor), W. Bauer (Baß-Bariton), Prof. Albrecht (Orgel), Prof. Pöhlmann (Cembalo), der Gesellschafts- und Seminarchor sowie ein vom Coburger Landestheater und der Bayreuther Reichswehrkapelle gestelltes Streichorchester. — Das 1. Konzert des Orchestervereins (E. Schmidt) wurde mit der Reichsgründungsfeier verbunden. Der musikalische Teil umfaßte drei Werke von Beethoven, dem persönlichkeitsstarken Meister der Freiheitsidee. Mit einheitlicher Auffassung spielten E. Schmidt (Geige) und R. Reinhardt (Klavier) die Kreu-

zerfonate. In der 8. Symphonie gelangten dem verstärkten Orchester die beiden ersten Sätze am besten. Die mit leidenschaftlich-düsterer Ton-sprache beginnende und in hellen Jubel ausmündende Leonoren-Ouvertüre Nr. 3 beschloß den Abend. Im Mittelpunkt des 2. Orchestervereinskonzertes stand die gereifte Kunst des Leipziger Cellisten Prof. Schertel. Unter der Klavierbegleitung R. Reinhardts gestaltete er die bekannteste der fünf Cellofonaten von Beethoven zu einem abgerundeten Klanggemälde. Daß Beethoven mehr zu sagen hat als der russische Tondichter Tschaikowsky, offenbarte der Vortrag des lyrisch-pathetischen Trios für Klavier (Reinhardt), Violine (Schmidt) und Cello (Prof. Schertel), dem Andenken eines großen Künstlers gewidmet. In diesem wechselreichen Spiel zu dreien trat der Cellist föhrend hervor. In dem Concerto grosso in d-moll von A. Vivaldi hoben sich die gegenseitig gut abgeglichenen Solostimmen vom dezenten Ensemble-spiel wirkungsvoll ab. — In den Dienst der Winterhilfe stellten sich ein gelungenes Konzert des Liederhortes (O. Jünger) und der Standartenkapelle sowie eine Wohltätigkeitsveranstaltung mehrerer Männerchöre der Reichswehrkapelle und einiger Bayreuther Solisten (Frl. Bencker und H. Pöhlmann). In einem bemerkenswerten Solistenkonzert, das die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ veranlaßte, errangen zwei gleichwertige musikalische Kräfte, die Geigerin Elif. Bischoff und der Pianist Udo Dammert aus München, durch die ausgezeichnete Wiedergabe der Kreuzerfonate, des Violinkonzertes in A-dur von Mozart sowie von Werken romantischer Meister starken Beifall. Der Bayreuther Geiger Fr. Beer und der Organist A. v. Kotzebue veranstalteten in der Kirche zwei eindrucksvolle musikalische Feierstunden. Das Werbefingen der Städt. Sing-schule (Prof. Kittel) bewies abermals deren guten Ruf. Ein Kirchenkonzert der Lehrerbildungsanstalt (Streichorchester: Prof. Albrecht, Chor: Prof. Pöhlmann) verinnerlichte das Erntedankfest durch sinnig ausgewählte Gaben altklassischer und moderner Meister. Stadtkantor Bachmeier erwarb sich mit feinen Mitwirkenden den Dank der Kirchengemeinde durch zwei stilvolle musikalische Andachten. — Prof. Jos. Pembaur-München begeisterte die Bayreuther in einem Konzert des Richard Wagner-Vereins aufs neue. Die groß: A-dur-Sonate von K. M. v. Weber, die Wandererfantasie von Schubert und die Franziskuslegende von Liszt erfuhren unter feinen Künstlerhänden eine ideale Ausdeutung. Neben ihm konnte sich der Konzertfänger Haym-Elberfeld nur schwer behaupten. — Am Schlusse unseres Musikbriefes sei noch der vortrefflichen Aufföhrungen des Coburger Landestheaters im Bayreuther Opernhaus gedacht. Nach-

dem der „Freischütz“, „Figaros Hochzeit“, „Cavalleria rusticana“ und „Bajazzo“ mit glücklichem Erfolg über die Bühne gegangen, wurde Siegfried Wagners bedeutsame Märchenoper „Der Kobold“ als Abschiedsvorstellung in Anwesenheit von Angehörigen des Hauses Wahnfried mit begeistertem Beifall gegeben.

Macrobius.

BONN. Das Städtische Orchester unter Leitung von Gustav Claßens gab im neuen Jahre noch drei Symphoniekonzerte. Das Programm des 11. Januar enthielt Gottfr. Stölzels Konzert für zwei Trompeterchöre mit Pauken, Holzbläserchor und geteiltem Streichorchester sowie Bruckners Neunte in der Urfaßung. Der sieghafte Klang und die Stimmung des Stölzelschen Werkes riß die Zuhörer zur Begeisterung hin. Die Urfaßung der Brucknerschen Neunten zeigte, daß der Meister das Werk viel schlichter schuf, als es in der Überarbeitung von Ferdinand Löwe anmutet; es ist doch weniger wagnerisch erfunden, als man gewöhnlich meint. Das Adagio wirkte als Ausklang so gewaltig, daß man das Werk nicht als eine „Unvollendete“ ansprechen darf. — Am 1. März wurden Reger'sche Werke gespielt. Den Eingang bildete der „Gefang der Verklärten“. K. H. Pillney-Köln hat den Orchesterpart überarbeitet. Besonders ergreifend war der überirdisch schöne Ausklang. Das Werk wurde vom Städtischen Gesangsverein gesungen. Dann spielte K. H. Pillney die Variationen mit Fuge über ein Thema von Bach, und zwar in seiner eigenen Bearbeitung mit hinzugefügtem Orchester. Pillneys Spiel war stilschlecht, klar, poesievoll und leidenschaftlich. Seine Art der Bearbeitung erscheint allerdings nicht in allen Teilen gleichmäßig geglückt. Den Schluß des Abends bildete die Böcklin suite. Das Orchester bot diese vier Stücke mit einem Schwung und einer Klangbefehlung, daß man wohl sagen kann: es übertraf sich selbst. — Das Programm des 12. April enthielt Brahms' Serenade in A-dur, Werk 116, und das Konzert für Geige und Cello mit Orchester. Dieses spielten mit abgeklärter Kunst Siegfried Borries und Prof. Paul Grümmer. Im zweiten Teil setzte sich Gust. Claßens für Respighis „Feste romane“ ein. Die Darbietung gelang überraschend schön, so daß die Hörer ganz in den Bann dieser echt italienischen Programmmusik gezwungen wurden. — In einem Volkskonzert am 18. März spielte Konzertmeister Kirchenmaier mit eindrucksvoller Gestaltung Dohnanyis Violinkonzert in d-moll, Werk 27. Außerdem gefiel sehr eine Suite für Geige (Kirchenmaier), Cello (Friedrich Schmitt) und Harfe (Meta Keyßner), die W. Gösgens aus Stücken verschiedener alter Meister zusammengestellt und bearbeitet hatte. —

Im zweiten Chorkonzert des Städtischen Gesangsvereins dirigierte G. Claßens J. S. Bachs Johannespassion. Die Chöre waren gut eingeübt, so daß sie stimmunggebend und aufrüttelnd wirkten. Als Solist überragte Jul. Patzak, der den Evangelisten sang, alle anderen. Die Sopranarien sang Amalie Merz-Tunner, die Altpartie Rosette Anday, den Christus Hans Hermann Niffen, die kleineren Baßpartien T. Lodder (Bonn). W. Kunkel und H. Anrath (Köln) spielten die Viola d'amore und Alfred Lücke (Bonn) die Gamba. — Der Bachverein sang unter Leitung von W. Poschadel Haydns Schöpfung. Der Chor hatte seinen guten Tag. Als Solisten wirkten mit: Lore Schröters (Köln), Sopran, Jürgen Walter (Berlin), Tenor und W. Strienz (Köln), Baß.

Das neue Jahr brachte außerdem noch vier Kammermusikabende. Am 23. Januar gab Wilh. Kempff einen Klavierabend. Er spielte mit männlicher Leidenschaft und zarter Verfunkenheit, mit Phantasie und Ursprünglichkeit die Chromatische Phantasie und Fuge von J. S. Bach, wie auch die Sonate in A-dur von Mozart, und besonders Brahms' Variationen und Fuge über ein Thema von Händel (Werk 24). — Am 20. Febr. spielte das Peter-Quartett Beethovens Werk 18/1 in F-dur, Mozarts Quartett in D-dur (Köchel 575) und Regers Werk 109 in Es-dur. Der Abend begann mit einiger Kühle, steigerte sich aber bei Mozart und besonders bei Regers Werk zu hinreißender Klangwirkung und leidenschaftlichem Schwung des Ausdrucks. — Am 13. März gab Julius Patzak einen Liederabend mit Liedern von Schumann, Hugo Wolf, Johannes Brahms und Arien von Donizetti und Cornelius. Die Gestaltung der Lieder stand nicht immer auf gleicher künstlerischer Höhe. Am Flügel begleitete Gustav Claßens. — Am letzten Kammermusikabend verabschiedete sich Prof. Herm. Abendroth. Er dirigierte das Kölner Kammerorchester. Auf dem Programm standen zwei Concerti grossi von Corelli und Händel, ein Cembalokonzert von Joh. Christian Bach (Solifist: Julia Menz), Haydns Violinkonzert in G-dur (Solifistin: Riele Quelling) und Mozarts Serenata notturno Nr. 6 (Köchel 239). Der Klang des Orchesters und das Spiel der Solifisten war prachtvoll.

Zum Schluß sei noch eine Veranstaltung der Frauengruppe Bonn des VDA erwähnt. Olga Schwind und Corry de Rijk sangen alte Lieder aus dem 14.—17. Jahrh. und begleiteten sie selbst auf alten Instrumenten (Alt- und Tenorblockflöte, Vielle, Gamba, Spinett, Laute). Die Lieder wurden dem Gehalt und der Form entsprechend im kleinen Raum dargeboten und machten tiefen Eindruck.

Johannes Peters.

BRAUNSCHWEIG. Jedenfalls wird Dr. Fritz Hartmann in der neuen Auflage der wertvollen „Sechs Bücher Braunschw. Theater-Geschichte“ das Jahr 1934/35 rot anstreichen, denn es verspricht den Aufstieg zu der früheren glanzvollen Höhe. Der Intendant Oskar Waldeck stempelte den Kunsttempel zum Volkstheater und bewertete die Mitglieder auch nach der politischen Einstellung, obwohl die Regierung eine parteimäßige Bevorzugung als schädlich erachtete und nur die Pflege deutschen Geistes in den Werken von Mozart, Wagner, Lortzing u. a. verlangte. Zur Erzielung der einheitlichen Gesinnung wurden viele tüchtige Kräfte entlassen und die neuen aus Sparfamkeitsgründen ohne Probegastspiel verpflichtet. Die allgemeine Kunstmüdigkeit wurde durch die befolgte stete Abwechslung nicht behoben, sondern vergrößert, weil sie gegen die alte Wahrheit verstieß: „Non multa, sed multum“. Zu Beginn der Arbeit am Spielplan erhielt der Leiter den Ruf nach München und folgte ihm sofort, sodaß sein Nachfolger Dr. Alexander Schum-Dresden in keiner Weise gebunden war, nach den Ferien aber einen zusammenhangslosen Kunstkörper vorfand, mit dem er sich ohne die nötigen Proben vorstellen mußte. Zustatten kam ihm der umgebaute Orchesterraum, der 80 Musikern Platz bietet und durch eine Rampe von gleicher Höhe mit der Bühne den untern Rängen verdeckt wurde. Auch der Souffleurkasten ist wie in Bayreuth verschwunden. Wichtiger als diese und andere Äußerlichkeiten war aber der Leiter, der seine geistige Kraft mit der noch größeren seelischen in hingebungsvoller Arbeit zusammenfaßte und „Die Meisterfinger“ nicht nur zu einem harmonisch-dramatischen Ganzen entwickelte, sondern auch für die verschiedenen Stimmungen einen Ausdruck fand, dessen tiefer Wirkung sich niemand entziehen konnte.

Trefflich wurde er dabei von den Kapellmeistern Rud. Moralt und J. Kugler unterstützt. Jener folgte dem Spielleiter sehr gewandt, außerdem vermag er sein künstlerisches Empfinden auf andere zu übertragen, dieser besitzt als Chordirektor vorzügliche Ensemble-Technik: scharfe Rhythmik, gleiche Färbung besonders der an- und auslautenden Vokale, richtige Phrasierung und Dynamik. In der „Regimentstochter“ erwies er sich auch als äußerst musikalischer Dirigent der Spieler.

In der zweiten Neuheit „Carmen“ offenbarte Dr. Schum seine ausgeprägte schöpferische Gestaltungskraft durch den vorwärts drängenden Rhythmus, durch großzügig-organischen Aufbau der Handlung und geistreiche Kleinkunst noch viel deutlicher. „Alkestis“ von Gluck erübrigt eine Würdigung, weil diese Wiederholung der Wiedergabe gelegentlich

der Dresdener Reichstheaterfestwoche, die allgemein als Musteraufführung (vergleiche das Juli-Heft) bezeichnet wurde, nahe kam. Die zweimalige Wiedergabe des Werkes am Vorabend und Volkstrauertage war vielleicht die künstlerisch schönste Gedenkfeier des ganzen Reiches für die Opfer der Bewegung an der Münchener Feldherrnhalle.

In den Konzertsälen entwickelt sich frisches, vielversprechendes Leben, ein Beweis, daß erfreulicher Wagemut der Künstler und tatkräftige Willenskraft des Volkes immer mehr die Oberhand über die Verzagtheit und Müßiggang gewinnen. Das Landestheater brachte gemeinschaftlich mit dem Braunschweiger Lehrerchorverein, der R. Moralt zum Liedermeister gewählt hatte, Mozarts Requiem zu zweimaliger tadelloser Wiedergabe, zu deren künstlerischen Erfolgen der Dirigent, das Solisten-Quartett der Oper, die Landestheaterkapelle und der gemischte Chor des genannten Vereins in gleicher Weise beitrugen. Die „Nationalsozialistische Kulturgemeinde“ verpflichtete Willi Sonnen und dessen Singakademie, die Reihe der Konzerte mit Haydns „Jahreszeiten“ zu eröffnen. Der glückliche Gedanke konnte nicht schöner verwirklicht werden. Der „Richard Wagner-Verband deutscher Frauen“ verpflichtete unsere frühere Altistin Gusta Hammer (Hamburg), die in einem Liederabend ebenso stürmisch wie auf der Bühne gefeiert wurde. K. Heck-Iensen (Gesang), W. Donn (Cembalo), München, Elconor Day (Viola da Gamba), Hannover, unsere Kammermusiker O. Wolf (Flöte) und Hans Geis (Viola d'amore) gründeten hier einen „Verein für alte Musik“ und stellten sich in zwei Konzerten vor, dessen letztes J. S. Bach im Hinblick auf dessen 250. Geburtstag und seinen Söhnen gewidmet war. Die kostbaren Instrumente und das vornehme, fein abgetönte, stilvolle Spiel erinnerte an die berühmte „Société de concert des instruments anciens“, entzückte alle Welt und verbürgt ein langes Leben. Auch einzelne Künstler traten wieder an die Öffentlichkeit. Unser Domorganist Walrad Guericke erfreut durch Feierstunden wie ehemals wieder seine große Gemeinde, der Geiger Prihoda, der sich vom Virtuosen zum Künstler entwickelt hat, wurde freudig begrüßt, ebenso der Berliner Opernfänger G. Hüfch. Wie im Vorfrühling das ganze Pflanzenreich zur belebenden Sonne drängt, so deuten hier alle Anzeichen auf eine baldige fröhliche Auferstehung der geliebten Tonkunst.

Ernst Stier.

BRESLAU. Über das erste Drittel der neuen Spielzeit ist sehr Erfreuliches zu berichten. Der neue Generalintendant, Berg-Ehlert und der Stab seiner Mitarbeiter haben Wege gefunden, das

in den vergangenen Jahren opernmüde gewordene Publikum wieder für ihr Haus zu begeistern. Die deutsche Oper erfreut sich eines regen Zupruches, was die Schauspieltheater nicht von sich behaupten können. Fernab von aller Experimentierwut ist in der Oper mit allergrößter Aktivität gearbeitet worden. Von Erstaufführungen, deren Erfolge fraglich, wurde abgerückt, dafür aber alle verfügbaren Kräfte auf Neuinszenierungen und Neueinstudierungen konzentriert. Es gab ja auch wirklich viel aufzufrischen und zu überholen, denn bei der Fülle von Erstaufführungen in den vergangenen Jahren wurden die Standardwerke der Opernliteratur zu Lückenbüßern herabgewürdigt. Nun ist man daran gegangen, diese Fehler wieder gut zu machen, all die Schätze in einen würdigen Rahmen zu kleiden und nach gründlichster Vorarbeit dem Publikum darzubieten.

Da gilt es eine besonders schöne Aufführung des „Oberon“ zu rühmen, mit der die Spielzeit vielversprechend eingeleitet wurde. Man weiß, wie schwer sich gerade aus diesem Werk eine Repertoireoper machen läßt. Musikdrama oder Schauspiel nach englischem Geschmack. Wo ist das Zentrum? Der Regisseur Dr. Falk fand es intuitiv und nahm zum Ausgangspunkt seiner Inszenierung, die das Musikalische wieder in den Vordergrund rückende Textfassung Herrmann Kaisers, Darmstadt, für die sich neuerdings verschiedene Bühnen entschieden haben. Prof. Wildermann hat Bilder geschaffen, die in Umriss und Farbe den lebendigen Strom der Musik nicht hemmten und dem Beschauer die Illusion des Märchen-Orients zauberten, indessen die Musik keinem Besseren als GMD Franz v. Hoeßlin anvertraut war. Sowohl die Hauptrollen, als auch die weniger hervortretenden waren ausgezeichnet besetzt, allen voran Ly Betzou, (Rezia) die neue Vertretung des Zwischenfachs, die von der Berliner Städtischen Oper zu uns kam. Nicht minder stark als im „Oberon“, war die Gesamtleistung der Deutschen Oper im „Rosenkavalier“. Mochte auch der neuverpflichtete erste Kapellmeister, Richard Kotz, das Musikalische etwas zu sehr auf ein Schwarz-Weiß abstellen, so bleibt doch die Wiedergabe der Partitur als Gesamtleistung höchst aner kennenswert. Im Gedächtnis haften bleibt die vorzügliche Regie des äußerst begabten Dr. Skraup, der eine Fülle von Einfällen glücklich verteilte, und die geradezu bezaubernden geschmack- und phantasievollen Bilder Prof. Wildermanns. Vor allem verdient eine vom Herkömmlichen abweichende Lösung des 2. Aktes besonderer Erwähnung. Glanzvoll waren die Rollen besetzt. Barbara Reitzner (Feldmarschallin), Herma Kaltner (Sophie), Heinrich Pflanzl (Ochs v. Lerchenau) und die

mit beachtlichem Stimmaterial begabte und durch intelligentes Spiel auffallende, neuverpflichtete Charlotte Müller. Zum großen Erfolgstück wurde die hier erst aufgeführte „Angelina“ Rossinis. Wir hätten niemals wagen können, das Werk herauszustellen, wenn wir nicht zur Zeit die begabteste Koloraturfängerin Deutschlands Erna Sack, in unserem Ensemble wüßten. Leider werden wir die Künstlerin in der nächsten Spielzeit schon wieder an Dresden abgeben müssen. Die Neuheit wurde in einer nach jeder Seite hin hervorragend gelungenen Aufführung geboten, um deren Wiedergabe sich der musikalische Leiter GMD Franz v. Hoeßlin, der Schöpfer der Bühnenbilder Prof. Wildermann, der Spielleiter Dr. Skraup, der Gewandmeister Paul Simon, die Träger der Hauptrollen Pflanzl, Weikenmeier, Charlotte Müller, Herma Kaltner, Theo Lienhardt, Herm Andra und das Tanzpaar Alice Uhlen - Kurt Kern verdient gemacht haben. Zu einem Sondererlebnis ist Mozarts „Entführung“ in der kammermusikalischen Darstellung Franz v. Hoeßlins geworden. Dr. Falks Spielleitung betonte den Singpielcharakter, und ließ fernab von allen Konventionen ein volkhaft heiteres Spiel entstehen. Prof. Wildermann hatte herrliche Bühnenbilder entworfen und im Ensemble vereinigten sich nur Stimmen, die Mozart singen konnten. Aus der Reihe der übrigen Neueinstudierungen verdienen hervorgehoben zu werden, eine besonders geglückte Wiedergabe der „Martha“ mit Ludwig Josef Kaufmann als Dirigent und die wohl gelungenen Aufführungen des „Holländer“, „Wildschütz“, der „Carmen“ und „Tosca“. Von Interesse war die in den beiden Hauptrollen mit Wagnerfängern besetzte „Aida“: Elli Doerr (Titelträgerin), Rudolf Strehletz (Radames), der vielversprechende Friedrich Ginrot (Amonasro). Eine überragende Leistung war Hertha Böhlke als Amneris.

Heinrich Polloczek.

DRESDEN. Die Tätigkeit des Dresdner Kreuzchors — von dem, wie ich lese, einige Schallplatten-Aufnahmen erscheinen — und seines Leiters Rudolf Mauersberger hat im Dezember-Heft eine selbständige Würdigung erfahren; so kann ich mich in diesem Monat darauf beschränken, allein über die Werke an sich zu berichten, welche der Chor in den Vespern des Monats November zur Uraufführung brachte. Es sind dies eine Reihe von Werken von Simon, die Reformationsmotette „Wach auf, du deutsches Reich“ von Hugo Distler, der 46. Psalm von Wolfgang Fortner und Otto Reinholds Kantate „Der Weg“: drei Werke, die innerhalb der eine größere Anzahl von Vespers umfassenden Wiedergabe neuerzeitlicher

Kirchenmusik einen verschiedenen, aber durchweg bedeutamen Rang einnehmen. Distler — von dem der Kreuzchor in diesen Wochen auch den Lübecker Totentanz kurz nach der Uraufführung in Lübeck zu Gehör brachte — geht auch in seinem neuen Werke weiter auf seinem beispielgebenden Weg der Verquickung von Form und Gehalt; sein reiches — und doch niemals „bewußtes“ oder äußeres Können trägt unserer Gehör und dem Formwillen unserer Generation Rechnung. In ganz anderem Maße freilich, als — um ein Beispiel zu nennen, das gegenwärtig im Zusammenhang mit dem „Kampf um Hindemith“ in Dresden zur Diskussion steht — in ganz anderem Maße also als beispielsweise der junge Gottfried Müller: Distler und Müller erscheinen mir geradezu als zwei Exponenten des neuzeitlichen musikalischen Schaffens: man empfindet bei Müller (dessen Können man deswegen nicht virtuos nennen sollte) den „Apparat“ als solchen, während für Distler der Klangkörper nur das Mittel ist, den Hörer auf ihm vertraute Weise zurückzuführen zu einer Kirchenmusik, die als Erlebnis auf einer ganz anderen Ebene steht: die altertümlichen Texte Distlers, die Gliederung und die Kunst der Abwandlung sind lang entbehrt und doch eben „vertraut“ — von je vertraut — aus urverfunktener Zeit“ wie Pfitzner seinen Palestrina bei dem Erscheinen der alten Meister singen läßt.

Ein zweifellos außergewöhnliches Werk ist Otto Reinholds Kantate für gemischten Chor „Der Weg“; ihm liegt ein Text zugrunde, den sich der Komponist (gebürtiger Dresdner) aus Versen von Rilke, Ullmann u. a. zusammengestellt hat. Das Werk ist zweiteilig: sein erster Teil ist eine Widerspiegelung der Erkenntnis Gottes (Gott ist die Liebe — Gott ist Geist) sein zweiter Teil schildert das Leben als Kampf und die Überwindung des Todes durch den Glauben. Daraus ergibt sich die Gegenfätzlichkeit beider Abschnitte, deren erster von zarten Linien: eine Filigranarbeit von beglückendem Reichtum der Erfindung, deren zweiter ein heroischer Satz mit großen Konturen ist: einprägnant in den Steigerungen, bezwingend in dem erklärenden Ausklang; zwei Themen von ausgesprochener Gegenfätzlichkeit sind in diesem Werke zu einer künstlerischen Einheit verschmolzen, durch die dieses Werk einen führenden Platz in der neuzeitlichen evangelischen Kirchenmusik einnimmt und ganz sicher auf lange Zeit behauptet.

Hugo Simons in derselben Vesper gleichfalls als Uraufführung gehörte „Geistliche Kirchenmusik“, sein „Biblisches Terzett für Sopran, Alt und Baß und Harfe“ und das „Getreu bis in den Tod“ für Tenor, Orgel und zwei Trompeten sind unterschiedlich starke, jedoch aus der gemeinsamen

Welt neuzeitlicher Mystik rührende Kompositionen von formal beinahe eigenwilliger Prägung.

Wolfgang Fortner (Heidelberg) ist der zwar nicht modernste — denn Modernität ist ja glücklicherweise heute nicht mehr ein Kennzeichen für das Neuartige um jeden Preis (Distler und Reinhold sind neuzeitlich, ohne „modern“ zu sein) — zweifellos aber der Unbändigste der diesmal zu Gehör gekommenen Kirchenmusiker: der textliche Vorwurf des 46. Psalm gibt ihm die Grundlage einer kühnen, beinahe verwegenen durchweg atonalen Komposition, ohne daß diese Atonalität dabei als Absicht oder Manie empfunden werden könnte: Fortner ist ihr mit Haut und Haaren verfrachten und er beherrscht sie im Drang einer eigenwilligen, zweifellos aber zwingenden Kraft: selbst wer das Werk als Kunstwerk ablehnen muß, wird zugeben, daß es eine achtungsgebietende Leistung ist, die einmal gefundene und bejahte Form mit Konsequenz und ohne Umbiegen durchzuhalten.

Die sonstigen musikalischen Veranstaltungen des Monats bedürfen keiner ausführlichen Besprechung; es handelt sich dabei fast durchweg um Konzerte, welche Bekanntes in zum Teil neuem Rahmen vermittelten. Der Zyklus „Beethoven für alle“ der NS-Kulturgemeinde fand seine Fortsetzung in einem zweiten Konzert der Dresdner Philharmonie unter Paul von Kempen; das Elly Ney-Trio gab in vollständig ausverkauftem Saal seinen zweiten Kammermusikabend und die Staatsoper brachte — neunzehn Jahre nach der Uraufführung — Schillings' *Mona Lisa* zur Erstaufführung. Es ist ganz seltsam: in einer Zeit, in welcher Hindemiths Grünwald-Sinfonie Gefahr läuft, nicht mehr aufgeführt zu werden — in dieser Zeit genügt ein dem verstorbenen Komponisten gewiß in freundschaftlicher Meinung, jedoch auf keinen Fall aus künstlerischer Einsicht gegebenes Versprechen eines Generalintendanten, um die Kräfte eines ersten deutschen Operntheaters (dessen wirkliche Aufgaben harren) in den Dienst eines Werkes zu stellen, über das — gerade in diesen Blättern — die Diskussion längst geschlossen ist. Es genügt, festzustellen, daß Kutzschbach, Staegemann, Marta Fuchs und Robert Burg, der überflüssigen Erstaufführung einen Rang gaben, der des Dresdner Hauses würdig war.

Walter Bachmann, der dieser Tage sechzigjährige Leiter der Klavier-Abteilung der Orchesterschule der Sächsischen Staatskapelle wurde durch ein Konzert geehrt, in dem Karl Weiß, Johannes Schneider-Marfels und Heinz Sauer, drei Meister-Schüler Bachmanns, Klavier-Konzerte von Bach, Beethoven, Reger als wirkliche Ehrung ihres Lehrers in glänzender Weise zu Gehör

brachten; die gleichzeitig von den Freunden des Künstlers ins Leben gerufene Walter Bachmann-Stiftung wird jungen Pianisten auf Grund eines alljährlich geplanten Wettbewerbs Mittel zur Weiterbildung zur Verfügung stellen.

Einen bei den in diesem Jahre besonders zahlreichen Konzerten der großen deutschen Klavierspieler (Kempff, Elly Ney, späterhin Fischer u. a.) besonders einprägsamen Erfolg hatte der Dresdener Walter Schaufuß-Bonini mit seinem Klavierabend. Erstmals seit durch Erkrankung bedingter jahrelanger Pause hörte man diesen hervorragenden Künstler, einen Meister, der über das bravouröse Können früherer Jahre den Weg zu einer Meisterschaft ging, welche ihn führend in die erste Reihe unserer Pianisten stellt: sein Chopin-Spiel ist so einmalig wie die Wiedergabe der Mozart-Sonate mit dem türkischen Marsch: ein Erlebnis, eine Durchdringung grundverschiedener musikalischer Welten, welche die Größe der künstlerischen Persönlichkeit vollgültig beweist.

Gerhart Göhler.

ERFURT. Die zweite Hälfte der letzten Theaterzeit brachte im Opernspielplan mehr und mehr ein Abgleiten vom ursprünglichen Programm und damit eine Enttäuschung des Publikums. — Ende März kam Strauss' „Arabella“ in einer überaus gediegenen Einstudierung heraus. Mit der Ausgestaltung der Titelpartie bot Frieda Reichert-Winning eine ganz große Leistung. Aber auch Hans Reisenleitner (Mandryka), Irmeng. Scheidemantel (Zdenka) und Karl Röttger (Waldner) zeigten sich wieder als Stützen des Ensembles. Die neue Spielzeit, die mit dem Tannhäuser eingeleitet wurde und außerdem bereits eine wertvolle Aufführung des Donizettischen Don Pasquale brachte, muß mit vielen neuen Kräften im Ensemble befruchtet werden. Die Opernleitung scheint diese Engagement mit wechselndem Glück vorgenommen zu haben.

Die „Konzertvereinigung“ beging den 70. Geburtstag des Altmeisters Richard Strauss mit einer Aufführung des Don Quixote und der Alpensinfonie unter der exakten und klar disponierenden Hand des GMD Franz Jung. Aus der Reihe ihrer Veranstaltungen bleibt außerdem über eine eindrucksvolle und eindrucksvolle Aufführung der „Heiligen Elisabeth“ von Joseph Haas zu berichten. Für den neuen Konzertwinter ist die Konzertvereinigung in das Theater zurückgekehrt, da sich der Stadthausaal für diese Aufführungen als unzulänglich erwiesen hat. Hoffentlich gelingt es, den Hörerkreis für ihre Aufführungen zu erweitern. Unter den Solistenabenden stehen die Meisterkonzerte der Konzertdirektion Kempf im Vordergrund. Diese Direktion über-

nahm auch eine zweite Reihe Veranstaltungen, in der ausschließlich Erfurter Künstler musizieren. Hier hörte man mehrmals das strebende und leistungsfähige Erfurter Streichquartett der Herren H. Wagner, G. Tanneberg, J. Genewsky, H. Schultz. In anderem Rahmen ließen sich die tüchtige Geigerin Maria Oettli und Horst Gebhardi (Klavier) hören. Letzterer spielte außerdem gemeinsam mit Bruno Stürmer Werke für zwei Klaviere — darunter das uraufgeführte Konzertino op. 82 von Bruno Stürmer, ein technisch anspruchsvolles Musikstück, dessen energico und seriozo noch eines aufhellenden Gegengewichts bedarf, um beim größeren Publikum Anklang zu finden. Nachhaltige Eindrücke vermittelte eine Wilhelm Rinkens-Gedächtnisfeier, zu der Heinrich Bergzog einen besonders großen Chor zusammengestellt hatte. Zu den musikalischen Feierstunden, die der „Erfurter Madrigalchor“ in der Predigerkirche unter Leitung von Prof. Richard Wetz bietet, gefellen sich in der Reglerkirche Musikabende, bei denen Orgelvorträge von Artur Kalkoff im Vordergrund stehen. Bei kleineren Veranstaltungen hörte man die Lehrkräfte des „Thüringer Konservatoriums“ (Leiter Walter Hausmann) und des „Erfurter Konservatoriums“ (Leitung Elfriede Venediger).

Dr. Becker.

FLensburg. Das Flensburger Musikleben ist durch die Wahl Johannes Röders, des bisherigen Organisten von St. Nikolai, zum städtischen Musikdirektor vereinheitlicht worden. Die unverhältnismäßig große Zahl der Konzerte wurde eingeschränkt und zugleich eine sinnvolle Durchdringung der bisher zusammenhanglos nebeneinander betriebenen Arbeit der städtischen Musikdirektion und der Chorgemeinschaft um St. Nikolai erreicht. Das städtische Orchester, jetzt „Grenzland-Orchester Flensburg“, konnte zwangloser im Dienst der vielseitigen Chorarbeit eingesetzt werden und die Arbeitsgemeinschaft der Chöre kam im Gesamtaufbau des Musiklebens mehr als bisher zu der Geltung, auf die sie Anspruch machen darf.

Vier große gemeinschaftliche Veranstaltungen der Chöre und des Orchesters haben wir dieser Personalarunion zu danken.

Am 29. Okt. fand unter Beteiligung der Chöre des abgetrennten Nordschleswig die Uraufführung des Oratoriums „Die Erlösten“ von dem Leiter dieser Chöre, Alfred Huth, dem unermüdlchen Führer des kulturellen Lebens der Deutschen Nordschleswigs in dem uns entrissenen Gebiet, statt. Das Werk, aus starkem Miterleben der deutschen Volkwerdung erwachsen, beweist wieder die urwüchsige, wenn auch noch nicht immer durch

künstlerische Selbstzucht geläuterte Schaffenskraft des Komponisten und enthält ergreifende musikalische Schönheiten. Am 1. Adventssonntag wurde die Eröffnung des kirchlichen Heinrich Schütz-Jahres der St. Nikolai-Gemeinde durch ein großes Chorkonzert der Öffentlichkeit eindrucksvoll zum Bewußtsein gebracht. Es zeigte den unerschöpflichen Formenreichtum, den der Meister in seiner langen Schaffenszeit entfaltet hat, und ließ die Glut echt protestantischen Glaubenslebens in der farbenfrohen Bildkraft seiner musikalischen Sprache hell aufleuchten. Eine zu seltener Intensität gestraffte Aufführung von Beethovens Neunter mit den Vereinigten Chören am 23. März führte den Konzertwinter zu dem die zweite Hälfte beherrschenden Höhepunkt. Neben dem zu einer organischen Einheit verdichteten Chor- und Orchesterkörper und auswärtigen Solisten machten sich als feinsinnige Mitarbeiter an der Orgel und dem Cembalo der hochbegabte Organist und Pianist Carl Seemann, der leider nur kurze Zeit die Stellung eines Assistenten des Musikdirektors hier bekleiden konnte, und Gertrud Trenkrog, die unbegrenzt anpassungsfähige einheimische Ensemble- und Generalbaßspielerin um die Aufführung verdient.

Für Johannes Röder bedeutete die Übernahme der Orchesterleitung neben der Leitung des Chores und der kirchlichen Musik in St. Nikolai keine Umstellung, sondern nur eine umfassendere Betätigung seiner vielseitigen musikalischen Anlagen und Kräfte. Er hatte ein zum Teil von seinem Amtsvorgänger Kurt Barth festgelegtes Konzertprogramm durchzuführen, in dem die klassische Musik überwog. Neben der klassischen Musik kam auch die ältere romantische zu ihrem Recht. Bruckners Siebente und Pfitzners cis-moll-Symphonie bildeten die Ergänzung aus dem Schaffen der neueren großen Symphoniker; von dem Schaffen der Jüngsten gaben die lyrische Suite für Bratsche und Kammerorchester von Heinz Schubert (als Uraufführung hier schon erwähnt) und die „Heitere Musik“ von Siegfried W. Müller sehr ansprechende Proben. Über den anfänglich vorgesehenen Abschluß hinaus gelang es, die Konzertsreihe noch bis Mitte Mai fortzusetzen. Es folgte im April ein Konzert des aus Mitgliedern der früheren „Vereinigten Männergesangsvereine“ gebildeten Kampfbund-Chores unter der Leitung des Chorleiters Olof Nissen mit wertvollen Werken neuerer Männer-Chor-Literatur: Dem „Glücknerlied“ von Hugo Kaun, „Licht muß wieder werden“ von Otto Siegl und einer erstmalig gesungenen Chorballeade nach Goethes „Totentanz“ vom Nordfriesländer Alfred Huth, einer Arbeit, die die Eigenart seines Schaffens deutlich kennzeichnet. In den beiden Mai-Konzerten kamen — im Gegensatz zum rein deut-

schen Konzertplan des Winters auch die großen Slawen zu Worte: Dvořák, Smetana, Tschairowski und Rimsky-Korsakow. Außer den einheimischen Solisten, namentlich unseren Konzertmeistern Albert Nocke (Violine) und Hans Suchanek (Cello) und dem Pianisten Camillo Schuster wirkten namhafte Gäste in dieser Konzertsreihe mit und ein Flensburger Kind, die sympathische Sopran-Sängerin der Charlottenburger Städtischen Oper, Karla Spletter. Neben der Orchestermusik trat die Kammermusik ungehörlich in den Hintergrund. Es konnten nur zwei Kammermusikabende geboten werden, um deren Ausgestaltung mit vorwiegend klassischen Meisterwerken sich das „Flensburger Trio“ (Gertrud Trenkrog, Nocke, Suchanek) und das Flensburger Streich-Quartett (Nocke, Funk, Schwerdtmer, Suchanek) verdient machten.

Eine kirchenmusikalische Sonderaufgabe, der durch laufende Rundfunkübertragungen die erforderliche Fernwirkung gesichert wird, ist die Durchführung des kirchlichen Heinrich Schütz-Jahres, seit dem 1. Advent 1933. In gemeinsamer Arbeit ist der Plan von Johannes Röder und dem Hauptpastor Heinrich Kähler auf Grund der Perikopenreihen des Kirchenjahres aufgestellt worden. Mit etwa 175 Werken, von denen wohl zwei Drittel durch Röders Bearbeitung der kirchenmusikalischen Praxis neu erschlossen werden, wird Schütz hier erstmalig ganz in den Raum gestellt, wo sich seine lebendige Kraft ungebrochen im Dienste am seelischen Aufbau des deutschen Volkes auswirken kann: in den lutherischen Gemeinde-Gottesdienst.

Ein ganz neuer Zweig ist unserem Musikleben durch die Eröffnung der Oper an unserem Stadttheater — jetzt „Grenzland-Theater“ — erwachsen. Die Anfänge mußten naturgemäß bescheidene sein, zumal im ersten Jahre noch kein vollzähliges Ensemble gewonnen werden konnte und die ersten Kräfte der Operette zu den Aufführungen hinzugezogen werden mußten. Dennoch gelang es unserem jungen Theater-Kapellmeister, dem als Komponisten schon weithin bekannten Heinz Schubert, mit den bescheidenen Kräften Aufführungen von sehr beachtenswerter künstlerischer Höhe zu stellen und über den ursprünglich vorgesehenen Plan, nur die Spieloper zu pflegen, auch zu anspruchsvolleren Werken fortzuschreiten. Das bewährte Orchester und ein vorzüglich disziplinierter Chor ließen über die Ungleichwertigkeit des Solistenensembles (dem u. a. auch vortreffliche Sänger angehören) hinwegsehen. Acht Einstudierungen bildeten den stattlichen Ertrag des ersten Winters, und zwar außer Lortzing und Flotow („Sein Schatten“), Humperdinck („Hänsel und Gretel“), Weber („Freischütz“), Puccini („Butterfly“), Sme-

tana („Verkaufte Braut“) und — etwas verfrüht — Verdi („Rigoletto“). Die Erneuerung und Vervollständigung des Solistenensembles im neuen Spielwinter läßt das Beste für die weitere Entwicklung unserer jungen Oper erhoffen. Neben seiner Tätigkeit als Theaterkapellmeister empfahl sich Schubert im Konzertsaal als ausgezeichnete Dirigent in einer Reihe künstlerisch hochstehender Unterhaltungskonzerte.

Eine weitere Einschränkung und Intensivierung der Konzerttätigkeit unseres Orchesters und seine engere Verbindung mit dem Theater wird uns in Zukunft der Einheitlichkeit und vollen Ausnutzung aller musikalischen Kräfte, die eine unerläßliche Voraussetzung für unseren kulturellen Grenzkampf ist, hoffentlich um einen guten Schritt näherbringen.

Hoffmann.

FRANKFURT a. Main. Als Ausklang der Opernspielzeit 1933/34 Pfitzners musikalische Legende „Palestrina“. Der Dichterkomponist war gelegentlich seines Dirigentengastspiels mit der 1933 erfolgten musikalisch-szenischen Form der Aufführung seines Werkes nicht einverstanden und wünschte eine Erneuerung nach seinen Vorschriften „in unverstümelter Form“. Diese kam nunmehr durch O. Wälterlin, in Bühnenbildern L. Sieverts, musikalisch geleitet von B. Wetzelsberger, zustande und gab, ohne die zuvor bemängelten Drehbühnenbilder des 2. Aktes, günstige Eindrücke. Für die Neuinszenierung des „Tannhäuser“, mit welchem man die Opernspielzeit 1934/35 eröffnete, zeichnete Walter Felsenstein. Er gab frei von dem früheren theatralischen Pathos und prunkhaftem Ritterpomp, der Handlung eine stark aufgelockerte Beweglichkeit, schuf im Verein mit dem Bühnenbildner Caspar Neher einen glanzvollen Venusberg mit lockenden Tänzergruppen (W. Junk) und (sehr) fern klingenden Chören (C. Kretschmar) und technisch geschickten Verwandlungen (W. Dinsie). Er hatte für die Landschaft des 1. und 3. Aktes die zarte Stimmung eines Aquarells von Rudolf Sieck (unter Fortlassung des Waldes und der Wartburg) und für die früher üppig geschmückte Sängerhalle der Wartburg die schlichte Ausdeutung einer farblosen Burghalle, in der sich die Gäste in leicht-bunten Gewändern zwanglos einfanden. Karl Maria Zwißler dirigierte umsichtig, von gutem Solistenensemble bestens unterstützt. „Clivia“, eine moderne Ausstattungsoperette von Nico Dostal, war mehr optisches wie musikalisches Ereignis durch die Bühnenbilder L. Sieverts und die Tanzeinlagen W. Junks. Nach der Wiederaufnahme von Lortzings „Zar und Zimmermann“ in einer erfreulich beschränkten Aufführung, in deren Mittelpunkt der humorvoll

charakterisierte Bürgermeister van Bett von Hellmuts Schwebbs stand, von Arthur Grüber musikalisch betreut, die neu gestaltete „Traviata“. W. Felsensteins Regie schuf in dekorativen Bühnenbildern Caspar Neher, um 1850 datiert, sehr lebendig wirkende Ballsaalszenen und etwas kühle, weiträumige Interieurs. Bertil Wetzelsberger gab der Orchester Sprache Verdis frisch-farbige Ausdeutung, den Singstimmen und klanglich sauberen Chören genügend Raum zur Entfaltung lassend. In der Titelrolle fesselte Clara Ebers nach anfänglicher Zurückhaltung gefänglich und darstellerisch sehr, der Alfred Torsten Ralfs war ein guter Partner, Jean Stern als Vater Germont von schauspielerisch und stimmlich hervorragendem Ausdrucksvermögen.

August Kruhm.

FREIBURG i. Br. An erster Stelle zu erwähnen ist das Wirken Ernst Harms' im Verein mit jährlichen Konzerten des Philharmonischen Orchesters unter der Leitung Wilhelm Furtwänglers (dessen Vater Gymnasialdirektor in Freiburg war). Das Verdienst von Harms, das Orchester für Konzerte in Freiburg gewonnen zu haben, geht auf die Jahre 1900 und 1908 zurück, als es unter der Leitung von Hans Richter und R. Strauß stand. Seit den letzten 10 Jahren hat unsere Stadt mit der regelmäßigen Einkehr Furtwänglers und seines Orchesters in unsere auch diesmal wieder bis zum letzten Platz verkaufte Städtische Festhalle rechnen können. Der letzte Abend brachte die Beethoven-Werke der Egmont-Ouvertüre und der 7. Sinfonie A-dur und weiter noch die Erste Sinfonie von Brahms c-moll. Neben diesen Gastveranstaltungen verdienen auch „Harms' Kammerkonzerte“ hervorgehoben zu werden. Sie schauen auf früher 6, jetzt 5 Konzerte umfassende 70 Zyklen zurück! In dem musikgeschichtlich bedeutungsvollen 70. Zyklus leitete u. a. ein Kammermusik-Abend der Vereinigung der Berliner Philharmoniker mit Mozart-, Brahms- und Schubertgaben schon das Kommen des ganzen Orchesters ein. Die Sinfoniekonzerte unseres Städtischen Orchesters haben unter der Leitung des GMD Balzer sich auf ihrer alten künstlerischen Höhe gehalten, so daß dessen Weggang lebhaft bedauert wurde. Eine Überraschung war in diesen Konzerten die Bekanntheit mit der jungen glänzenden Wiener Pianistin Poldi Mildner, die dem Brahmschen Klavierkonzert d-moll in seiner ganzen Größe und Tiefe gerecht wurde.

Zum ersten Male kann in diesen Berichten auf die Bedeutung evangelischer Kirchenmusik in Freiburg hingewiesen werden. Wertvollste Grundlage hierfür bildet das musikwissenschaftliche Seminar der Universität unter Prof. Wilibald Gurlitt. Er ist in weiten deut-

schen Kreisen bekannt geworden durch die von ihm bewirkte Freiburger Tagung für deutsche Orgelkunst (1926). Seine engen Beziehungen zu Alb. Schweitzer und D. Dr. Karl Straube, dem Thomas-Kantor in Leipzig haben in hohem Maße dazu beigetragen, daß diese beiden höchststehenden Vertreter evang. Orgel- und Chormusik zu vorbildlichen Konzerten auf ihren Reisen in Freiburg einkehren. Eine Reihe anregender Vorträge von Prof. Gurlitt über evang. Kirchenmusik, Vorträge und Übungen des evangel. Kirchenmusikdirektors Götz-Tübingen unter tatkräftiger Unterstützung durch den Pfarrer der Christuskirche Weber gaben wertvolle Anregungen. Regelmäßige monatliche kirchenmusikalische Abende in der Kirche wurden in den Dienst des Gesangbuchs, des protestantischen Chorals und des auf ihm sich gründenden Orgel-Vorspiels gestellt. In den beiden Gurlitt-Schülern Wilh. E h m a n n und Hans Berger fanden sich hingebende Leiter des jugendlich zusammengefügten Kirchchors und Betreuer der Orgel.

Dr. v. Graevenitz.

GLEIWITZ. Über die Tätigkeit des sich wachsender Beliebtheit erfreuenden O.S.-Landestheaters, das neben Beuthen, Hindenburg und den ostoberschlesischen Städten auch Gleiwitz bespielt, braucht an dieser Stelle nichts Neues gesagt zu werden (vgl. den Bericht aus Beuthen im Oktober-Heft). Erwähnt seien jedoch zwei Symphoniekonzerte des Orchesters unter Leitung von Erich Peter im vergangenen Winter, die — bei leider nur sehr schwachem Besuch — Vorzügliches boten. Das in diesem Jahre verstärkte Landestheater-Orchester ist durch die zielbewußte Arbeit seines Dirigenten zu einem Klangkörper geworden, der eine wirklich subtile musikalische Kultur besitzt. Das zeigte sich auch bei der Aufführung der h-moll-Messe zu Ostern unter Kirchenmusikdirektor Max Schweichert; hierbei sang die Chöre der an alten Meistern gründlich geschulte evang. Kirchenmusikverein. Die Aufführung der h-moll-Messe darf wohl als der Höhepunkt des vergangenen Winters in Gleiwitz bezeichnet werden.

In der neuen Spielzeit brachte das Landestheater bisher „Wiener Blut“ und „Fidelio“ heraus. Ein Symphoniekonzert mit dem NSBO-Orchester unter Leitung von MD Frz. Kauf mit Werken von Mozart und Beethoven lenkte die Aufmerksamkeit auf diesen Orchesterkörper, der wohl in Zukunft öfters herangezogen werden dürfte. Im Gleiwitzer Sender war eine Sendung bemerkenswert: „Das Heimatlebens der oberchlesischen Menschen“, zu der Adolf Scorra die sehr geschmackvolle Musik schrieb. Auch die kürzlich aufgeführten Bergmannslieder-Bearbeitungen für Männerstimmen und Orchester von Scorra wurden beifällig auf-

genommen. Im weiteren Verlauf des Winters sollen einige Werke des in Gleiwitz geborenen Richard Wetz im Rundfunk erklingen. Der Dienstag Nachmittag jeder Woche steht weiter oberchlesischen Künstlern im Sender zur Verfügung.

Dr. Eckhard Loge.

HALLE a. d. S. Die Hoffnungen, die man auf die Tätigkeit des neuen Operndirektors am Stadttheater, GMD Bruno V o n d e n h o f f setzte, sind in jeder Hinsicht erfüllt. Das wurde auch in der zweiten Hälfte der Spielzeit klar. Sie begann mit einer Neueinstudierung von „Cosi fan tutte“, die gerade in der stilvollen musikalischen Behandlung trefflich geriet und hoffentlich an ihrem Teil wieder ein Stück dazu beiträgt, dieser immer noch von Vorurteilen belasteten Mozart-Oper den ihr gebührenden Platz zu sichern. Wagner war mit „Walküre“ und „Lohengrin“ vertreten. Graeners heiterer Oper „Schirin und Gertraude“ hatte man sich mit Liebe angenommen, der Spielleiter Heinr. Kreutz traf den rechten Ton für den Humor der Sache, und der so wenig auf äußerliche Effekte ausgehenden Oper war ein unbestrittener Erfolg beschieden. Der Jubilar Richard Strauß wurde durch Aufführung seiner „Arabella“ gefeiert, die unserem Theater alle Ehre machte. Unter Leitung von Hanns Roßfert erlebte Puccinis liebenswürdige „Manon Lescaut“ eine sehr ansprechende Wiedergabe, und zum Schluß gab es noch Kienzls „Evangelimann“, der sich merkwürdigerweise immer noch in der Gunst des Theaterpublikums hält und von manchen in gänzlicher Verkennung des Zieles womöglich noch als Volksoper angepriesen wird.

Die „Philharmonie“ — mit dem Stadttheaterorchester unter Vondenhoff — hatte für ihre Strauß-Feier „Don Juan“ und die „Burleske“ gewählt, deren Solopart Dorothea Braus überlegen meisterte. Die übrigen Abende enthielten, abgesehen von Regers Mozart-Variationen, klassische Werke. Als Gäste begrüßte man Edwin Fischer mit seinem Kammerorchester (als „Neuigkeit“ ein nach Bachs Solokantate Nr. 35 rekonstruiertes Klavierkonzert) und Furtwängler mit den Berliner Philharmonikern in einem Beethoven-Abend.

Frisches Leben herrschte in den von Prof. Dr. Alfred Rahlwes geleiteten Chorkonzerten. So gelangte durch die Robert Franz-Singakademie Grabners „Gefang zur Sonne“ zur Uraufführung, ein Werk, das nicht nur durch die Kunst der Polyphonie imponiert, sondern den Hörer ebenso auch durch mächtigen hymnischen Schwung packt. Der anwesende Komponist wurde neben dem Dirigenten und den ausführenden Künstlern gebührend geehrt. Mit einem ganz der Gegenwart gewidmeten Abend trat der Lehrergesangsverein hervor. Grabner, Juon und Vollerthun waren selbst zugegen, es

wechselten Chor- und Instrumentalwerke, Havemann spielte, von Dr. Gaartz begleitet, Regers Suite im alten Stil und — mit dem Autor am Flügel — Juons Violinkonzert a-moll, ferner eine Legende von Rahlwes und die piemontesische Suite von Sinigaglia. In den Chören (Knab, Trunk ufw.) bewährte sich wieder Rahlwes als überlegener Gestalter.

Die Pflege der altklassischen Orchestermusik ließ sich mit treubleibendem Erfolg Benno Plätz mit seinem Kammerorchester angelegen sein. Die Kammermusik erhielt Belebung durch zwei neue Klaviertrio-Gründungen. Das eine, nach dem Pianisten Josef Zosel benannt (dazu Arthur Bohnhardt und W. Weigelt), bemühte sich um eine Auffrischung von Volkmanns b-moll-Trio, dessen lautes Pathos uns doch heute bereits recht abgestanden anmutet, brachte weiter neben Klassischem eine Neuigkeit, einen Gefangszyklus (mit obl. Violine) „Der Geiger“, worin dem Komponisten, Walter Herrmann, ein eigener Stil noch nicht gelungen ist. Das andre mit Theo Blauffuß am Flügel (dazu Margit Lanyi und Werner Haupt), stellte sich zunächst nur mit Schuberts B-dur-Trio vor, der übrige Teil wurde mit Sonaten ausgefüllt. Mit einem reinen Schubertabend wartete das bekannte Bohnhardt-Streichquartett unter Mitwirkung von Dr. H. Gaartz (Klavier) und P. Hoffmann (Baß) auf.

Die sommerlichen Orgelfeiertunden von Oskar Rebling in der Marktkirche zogen durch ihre wertvollen Darbietungen wieder einen Zuhörerkreis an sich. Unter dem jungen Organistennachwuchs hat sich Otto Weu, der seit einigen Jahren an der Ulrichskirche wirkt, nicht nur auf seinem Sondergebiet einen ehrenvollen Platz erobert, sondern sich auch als Dirigent verschiedener Chöre so gut eingeführt, daß man ihn zum Kreisdirigenten im Sängerbund berufen hat. Sein besonderes Interesse gilt der Pflege zeitgenössischer Chormusik (Knab, Rein u. a.). Seine abwechslungsreich gestalteten Abendmusiken erfreuen sich wachsender Anerkennung. In ähnlichem Sinne ist an der Moritzkirche Theo Blauffuß tätig. Zu den ältesten Einrichtungen gehören die Motettenmusiken des Stadtgesangschor unter Karl Klanert. So ist in der Musica sacra allenthalben erfreuliches Leben zu spüren.

Damit endlich auch das Satyrspiel nicht fehle, seien zum Schluß „Die hallischen Klangwirker“ erwähnt. Unter diesem originell sein sollenden Titel stellten sich etwa 10 hiesige Komponisten (und solche, die es werden wollen) vor, die sich hatten bewegen lassen, die sehr fragwürdigen Erzeugnisse eines ebenfalls hiesigen „Dichters“ (Dr. R. B.) zu vertonen. Die Arbeiten von Fritz Gittel und A. Karl Kreußler hoben sich aus dieser Umgebung, in die sie eigentlich nicht hineinpaßten, angenehm hervor.

Dr. Hans Kleemann.

HAMBURG. In den vier bisherigen Philharmonischen Konzerten halten sich Altes und Neues die Waage. Man hörte im Conventgarten unter GMD Eugen Jochums Leitung Hindemiths augenblicklich sehr aktuelles Diskussionsobjekt, seine, neue Wege gehende Sinfonie „Mathis der Maler“, die auch ohne Herrn Heinrich Strobel's (des faßsam bekannten Hindemith-Biographen!) krampfhaftige Einführungsbemühungen ein eindeutiger rhythmischer, melodischer und harmonischer Neuaufbruch, eine trotz mancherlei effektvoller Stellen geistig gehaltvolle Arbeit ist, man hörte Béla Bartóks 1923 entstandene, bei aller Verwischung abendländischer Tonalitätsbeziehungen und klanglicher Verschleisungen auch heute noch durch ihren ursprünglichen Musikantengeist fesselnde „Tanzsuite“, sowie Rich. Strauß' Tondichtung „Don Juan“. Ferner Bruckners „Vierte“ und Tschaiowskys „Fünfte“. Rückblickend zeigte es sich dabei, daß das Philharmonische, aus 132 Musikern der früheren Philharmonie und des früheren Stadttheater-Orchesters fusionierte Staatsorchester als Klangkörper, namentlich an wärmerem Streicherglanz, entschieden gewonnen hat. Es gilt also für Eugen Jochum, den jungen GMD, das künstlerische Profil dieses auch durch die Solidität der Bläser fundierten Orchesterinstruments bei aller arbeitsmäßiger Inanspruchnahme (Doppeltätigkeit in Konzert und Oper) nicht nur zu erhalten, sondern auch zu letzter, idealer Höchstleistung auszubauen. Eugen Jochum stellt eine junge, stark talentierte Dirigentenbegabung dar. Was ihm an langjähriger Erfahrung, an routinierter Übersicht noch fehlt, ersetzt er an diesem vorgerückten Konzert- und Theaterposten durch die Gabe eines persönlichen Einfühlungsvermögens, die namentlich zu neuerer, namentlich zeitgenössischer Musik eine starke, innerliche Einstellung hat. Sein „Lohengrin“ und sein „Rosenkavalier“ sind bei uns noch in angenehmster Erinnerung. Es zeigte sich jedoch im Verlaufe dieser Spielzeit, daß Eugen Jochum in manchem noch nicht zu der geistigen Klarheit und Reife gekommen ist, die man seiner Veranlagung wünschen möchte. Überzeugte uns der Bruckner noch am meisten, so wollte seine Auslegung des Beethoven (Eroica) und des Brahms (Vierte) nicht recht befriedigen. Sie zeugte von einer inneren Unstete und Unrast, von teilweiser Überhitzung, von einer Verschiebung und Überspannung des tempomäßigen Ausdrucks nach der schnellen und langsamen Seite hin, von Dingen also, die auch durch eine klangliche Feinkultur nicht hinreichend behoben werden konnten. Mit diesen Dingen, so glauben wir, wird sich der begabte Dirigent auf alle Fälle auseinandersetzen müssen, falls nicht auch

die Kultur des Philharmonischen Staatsorchesters in Mitleidenchaft gezogen werden soll.

Die Hamburgische Staatsoper arbeitete mit starker Anspannung ihrer künstlerischen Mittel. Man hörte in drei Monaten fünf neueinstudierte Werke: einen im Wilhelm Reinkingschen Bühnenbild monumental übersteigerten, von dem Generalintendanten Heinrich K. Strohm mit sicheren, theatermäßigen Akzenten inszenierten „Fidelio“, eine klassizistische „Zauberflöte“, einen im Gesamt etwas unausgeglichener, aber sehr lustigen und lebendigen „Fra Diavolo“, eine starke „Frau ohne Schatten“ und einen beispielhaften „Orpheus“. Man spielte die französl. Fassung aus dem Jahre 1773, die gegenüber der zehn Jahre früher liegenden italienischen ein im Rezitativ, Akkompagnato und in der klassischen, cembalolosen Orchesterbesetzung unerhört genialer Gluckscher Fortschritt ist. Man restaurierte die bislang gängige Berliozsche Überarbeitung: entfernte die Altpartie aus der italienischen Fassung zugunsten der original Pariser Tenorfassung, stellte damit die originalen Tonartenbeziehungen wieder her und unterlegte einen neuen deutschen, sich dichterisch und sprachmelodisch fein gebenden und sich an das französische Original eng anlehnenden Text — aus der Feder Hans Swarowskys, des feingeistigen musikalischen Leiters der Aufführung, die durch ihre Güte, durch die schönen, farbig verhaltenen Bühnenbilder Gerd Richters, durch die ideal verkörperte Tenorpartie Willy Freys nicht nur zu einem Publikumserfolg wurde, sondern auch lebhaft, zeitbürtige Resonanz im Reich fand.

Wilhelm Furtwängler, der Eigenwillige, brachte in seinem ersten Berliner Philharmoniker-Zyklus Schumanns „Manfred“-Ouvertüre, Brahms' „Erste“ und, mit Eduard Erdmann, das 1923 in aller Stille entstandene, wunderbar nachdenkliche Pfitznerische Klavierkonzert Es-dur, Prof. Alfred Sittard verabschiedete sich Mitte September, über den Weg des Funks, endgültig von seiner Michaeliskirchenorgel, an Solisten weilte das technische Wunder Vasa Prihoda, das neuformierte Elly Ney-Trio, das begabte Peter-Quartett, der französische Meisterpianist Alfred Cortot sowie Walter Gieseking und Benjamino Gigli in unseren Mauern, man gedachte der zehnjährigen Sendetätigkeit des bekannten Bassisten Bernhard Jakšić und der vierzigjährigen Bühnenlaufbahn des Bassisten Max Lohring — zweier Hamburger Lokalhelden also —, am Bußtag gab's traditionsgemäß mit der Singakademie das „Deutsche Requiem“ von Brahms unter Leitung von Dr. Hans Hoffmann, die Deutsche Musikbühne brachte unter Leitung von

Hans Hörner einen wunderbar schlichten „Fidelio“ mit, und das Kammerorchester der NS-Kulturgemeinde unter Konrad Wenk leitete auf das künstlerisch Hoffnungsvollste ihre diesjährige, unter dem Titel „Die Entwicklung des Deutschen Kammerkonzerts vom Barock bis zur Gegenwart“ stehende Konzertreihe ein, und schließlich vermittelte die neugegründete „Bach-Gemeinschaft“ Groß-Hamburg die Bachsche h-moll-Messe in Kammerbesetzung unter Leitung von Manfred Mentzel. Volkstümliche Sonntagskonzerte, die Vereinigung für Volkstümliche Konzerte brachten klassische und alte Musik, und die Landesmusikerkonferenztagung der Reichsmusikkammer warb am 29. und 30. Oktober in Hamburg für den Gedanken der ständisch und völkisch aufgebauten Musik.

Die Volksmusik selbst kam in dieser Zeit mit einem Gastkonzert der Deutschen Flieger-Kapelle unter GMD Schulz-Dornburgs Leitung, mit einer Singstunde der Hamburger „Lobeda“-Bewegung sowie mit hausmusikalischen Werbeveranstaltungen in den Hamburger „Volksheimen“ zu Wort.

Heinz Fuhrmann.

HEILBRONN a. N. Die Konzertgesellschaft trat im letzten Winter nur mit drei musikalischen Veranstaltungen an die Öffentlichkeit. Den Anfang machte das verstärkte Wendling-Quartett (Wendling, Hubl, Natterer, Saal; dazu Köhler-Viola und Martin-Cello) mit den beiden Sextetten (op. 18 B-dur und op. 36 G-dur) von Brahms, die in vorbildlicher Klarheit und Einheitlichkeit und mit hohem Schwung wiedergegeben wurden. Das Peter-Quartett (Fr. Peter, Heß, G. Peter, Drebert) brachte eine Neuheit: ein dreifäßiges Streichquartett op. 20 des jungen Münchners Ernst Schiffmann, das sehr gefiel; dann je ein Quartett von Beethoven op. 59,2 und Haydn op. 64,5 in meisterhafter Darbietung, deren höchste Steigerung die mit lebendigem Schwung vgetragenen Schlußsätze waren. Großen Anklang fand das Konzert der Schwestern Koleffa (Lubka Koleffa-Klavier; Christja Koleffa-Cello), die beide trotz ihrer Jugend Künstlerinnen von großem Können und starker Eigenart sind.

Außerhalb der Abonnementsveranstaltungen der Konzertgesellschaft hörten wir Elly Ney im Stadttheater; die gefeierte Künstlerin spielte Beethoven, Schumann und Schubert („Wandererphantasie“) mit bezwingender Kraft und fraulicher Anmut.

Das Orchester unseres Stadttheaters spielte unter der vorzüglichen Leitung von Dr. Ernst Müller in einem Symphoniekonzert Schuberts tragische Symphonie in c-moll und Beethovens „Achte“ in so vollendeter Weise, wie man

sie hier noch sehr selten hörte. Dazwischen bot der Konzertmeister Iwan Fliege die beiden Romanzen op. 40 und op. 50 von Beethoven mit seiner bekannt guten Technik. Im Rahmen einer Morgenfeier des Kampfbunds für deutsche Kultur (bei der man außerdem noch Proben des tonsetzerischen Könnens unseres einheimischen Komponisten Rob. Edlen hörte) brachte das Theaterorchester wieder unter Müllers Stabführung die Schubertsche „Unvollendete“ in h-moll einzigartig schön heraus — eine Leistung, die überströmende Begeisterung in der Zuhörererschaft auslöste. Bei einer festlichen Veranstaltung am Geburtstag des Führers hörten wir vom verstärkten Theaterorchester unter der Leitung von E. von Waltershausen Beethovens „Neunte“; den gemischten Chor stellte der Liederkranz (M. Zipperer), der auch später Teile aus dem Chorwerk „Auferstehung“ von Courvoisier zu gediegener Darstellung brachte.

In einem eigenen Chorkonzert bot der Liederkranz (Leitung: Max Zipperer) Männer- und Frauenchöre von Reger, Thuille, Siegl. Klaviertrio Op. 102 in e-moll von Max Reger (Violine: Trude Zipperer-Roth; Cello: Fritz Ebeling; Klavier: Max Zipperer) gelangte zu vortrefflicher Wiedergabe. Ein anderer interessanter Abend galt dem Komponisten Bruno Stürmer; am besten gefiel sein kraftvolles Konzertino Op. 82 für zwei Klaviere (der Komponist und M. Zipperer); das Trio Op. 59 wurde von Zipperer-Roth, Ebeling, Zipperer ausgezeichnet gespielt, das Werk selbst vermochte jedoch nicht restlos zu überzeugen. Männerchor (Op. 77) und Frauenchor („Das Lied vom Kinde“, Op. 70, für Frauenchor und sechs Solo-Instrumente) hielten sich sehr gut. Es muß dem Liederkranz und seinem wagemutigen Leiter als wirkliches Verdienst angerechnet werden, daß er die nicht immer dankbare Aufgabe unternimmt in Neuland vorzustoßen und Werke der zeitgenössischen Tonkunst einer größeren Zuhörererschaft zugänglich zu machen.

Der „Singkranz“ (Leitung: Dr. Ernst Müller) bot in einem internen Abend gemeinsam mit dem Orchesterverein (Händel, Concerto grosso Nr. 12 in h-moll; J. S. Bach, Klavierkonzert in d-moll; am Flügel: Kurt Lichdi) die Kantate „Herr, vor deinem Thron“ von Mozart und als Uraufführung drei gemischte Chöre mit Streichorchester unfres Heilbronner Tonsetzers Wolfgang Scheiger, von denen besonders die 7stimmige Hymne „Heimat und Vaterland“ sehr starke Wirkung hatte. Eine ganz hervorragende künstlerische Tat war die fast vollendete Wiedergabe der Matthäus-Passion von J. S. Bach am Karfreitag durch den „Singkranz“. Leiter (E. Müller), Solisten (Meta Sindlinger-Eytel, Elise Keller, Hermann Schmid-Berikoven, Herm. Conzelmann, Rich. Eß-

linger; Orgel: A. Schäffer), Chor und Orchester hatten sich mit fast religiös-inbrünstigem Eifer ans Werk gemacht und eine Aufführung zustande gebracht, von der man im Innersten gepackt wurde — In einem Konzert des „Frohinn“ (Leitung: Karl Walz) lernten wir dessen Leiter aufs neue als vorzüglichen Pianisten, Frl. Siegmund als treffliche Geigerin und Lore Fischer (Stuttgart) als hervorragende Altistin kennen; auch der Männerchor, der in den besten Händen ist, leistete Gutes. Der Bachchor (Leitung: Paul Roos) brachte in einer Abendmusik am Bußtag Kantaten und Orgelwerke (Roos) von J. S. Bach; der Chor von St. Kilian (A. Schäffer) sang am Totensonntag Werke von Schalling, Calvisius, Prätorius und Bach, der Chor der Südkirche (M. Weller) am Palmsonntag Kantaten von J. S. Bach.

Auf die kirchenmusikalischen Feiernstunden, die Prof. A. Schäffer in der Kilianskirche unter der Mitwirkung von hiesigen und auswärtigen solistischen Kräften veranstaltet, sei wiederholt lobend hingewiesen; ebenso verdienen die Musikabende der Volkshochschule (A. Richard) alle Anerkennung.

Von unserem Stadttheater ist Gutes zu berichten; wir haben wieder eine Oper, die sich hören und sehen lassen kann! Intendant (Krauß), Kapellmeister (E. von Waltershausen; E. Müller) und Spielleitung (Lebert) gaben starken Antrieb und rissen das Spielpersonal und das Orchester zu sehr guten Leistungen hin. Es wurde mit wirklichem Ernst, überlegter Sorgfalt und zugleich mit enthusiastischem Eifer und musikalischem Schwung gearbeitet, so daß der künstlerische Erfolg nicht ausbleiben konnte. Wir denken hiebei etwa an die Aufführungen der Opern „Der Freischütz“, „La Traviata“, „Tiefland“ und „Carmen“ (die Schlußaufführung der letzteren gestaltete sich zu einer begeisterten Huldigung der Zuhörererschaft an Kapellmeister Dr. E. Müller). — Nach Abschluß der Spielzeit wurde uns in einem Gastspiel der Württembergischen Staatstheater eine glänzende Aufführung von R. Wagners „Tristan und Isolde“ (unter Staatskapellmeister Rich. Kraus und Spielleiter Swoboda) geschenkt, die den brennenden Wunsch laut werden ließ, es möge nicht bei diesem einen Gastspiel bleiben. Roos.

HILDESHEIM. Auch in dem vergangenen Winter war die musikalische Betätigung in Hildesheim eine recht rege und genußreiche. Die „Hildesheimer Musikgemeinde“ konnte ihr fünfjähriges Bestehen feiern. Sie bot ihren Mitgliedern wieder 6 hochwertige Konzerte. Fritz Lehmann, dessen Bedeutung als Dirigent in immer weiteren Kreisen bekannt wird, wußte sie durch seine schöpferische Gestaltungskraft zu musikalischen Erlebnissen zu

prägen. An Orchestermusik, die niemals den Abend allein ausfüllte, wurden Werke der Klassiker geboten; Chorwerke mit Orchesterbegleitung waren die Rhapsodie von Brahms, in der Elfe Schürhoff aus Hannover sehr stimmungsvoll die Altpartie sang, und Hugo Wolfs „Der Feuerreiter“. Bei Brahms wurde der Männergesangsverein Hildesheim, bei Wolf die Hildesheimer Chorvereinigung herangezogen. Solistische Darbietungen boten Wilhelm Kempff, der Beethovens G-dur-Konzert in wunderbar durchgeistigter Auffassung erstehen ließ, Eduard Erdmann mit der meisterhaften Wiedergabe des Klavierkonzerts Nr. 1 von Brahms und Gustav Havemann, der mit klassischer Ruhe Mozarts A-dur-Konzert meisterte. Zwei von den 6 Konzerten waren der Kammermusik vorbehalten worden. In ihnen hörten wir das Wendling-Quartett in vollendeter Wiedergabe Mozarts d-moll (K. 421), Beethovens C-dur, op. 59 und Brahms' Klavierquintett spielen, wobei Fritz Lehmann in kongenialer Weise die Klavierstimme durchführte. Außerordentlich interessant war dann ein Abend, an dem das Döbereiner-Trio, ergänzt durch den Geiger Morasch, Reinken, Buxtehude, Telemann und von der Bach-Familie Johann Sebastian, Johann Christian und Philipp Emanuel wiederaufleben ließ.

Wie das städtische Orchester in den orchestralen Leistungen dieser Konzertreihe unter Fritz Lehmann seine künstlerische Tüchtigkeit bewies, so stellte es auch seinen Mann in den volkstümlichen Orchesterkonzerten unter Viktor Wagner, der an die Stelle des verdientvollen Berthold Sander getreten war. Diese Konzerte wurden von der Städtischen Bühne unternommen. Es waren, abgesehen von einem Sonderkonzert, in dem neben Werken von Lully (Ballettmusik) und Mozart (Les petis riens) Prinz Joachim Albrecht von Preußen eigene Kompositionen dirigierte, ihrer zehn.

Viktor Wagner bot in dieser Konzertreihe Symphonien der Klassiker, Ouvertüren, Suiten, klassische Tänze und Kammermusik unserer Großmeister. Abwechslung brachten auch einige solistische Vorträge, von denen ich herausgreife: Bachs Konzert in E für Violine, womit der neue Konzertmeister Gerh. Meyer sich sehr vorteilhaft einführte, Beethovens Klavierkonzert in C gespielt von Adrian Aefschbacher, Brahms' Violinsonate in d (Meyer u. Aefschbacher), Mozarts Konzert f. Flöte u. Harfe (Herkert und Wenzel, Mitglieder des Städtischen Orchesters). Endlich sang in einem Richard Wagner-Abend der treffliche Bariton aus Hamburg Josef Groener Wotans Abschied, die Antrittsarie aus dem Fliegenden Holländer und den Schlußgesang aus den Meisterfingern. Die Chorvereinigung, geleitet von Fritz Lehmann, trat, abgesehen von der Mitwirkung bei Hugo Wolfs Feuer-

reiter, mit zwei großen Werken auf: Am Bußtag erbaute sie durch die tief wirkende Wiedergabe des Deutschen Requiems von Brahms. (Solisten waren Lisa Walter-Berlin, Tochter des berühmten Bachfängers Georg Walter, und Kurt Wichmann-Halle.) Am Gründonnerstag wagte sich die Chorvereinigung mit Erfolg an die Missa solemnis von Beethoven. Hier waren die Solisten Schrader, Niemeyer, Kreuchauff und Kaifer. Eine Arbeitsgemeinschaft mit Hannoverischen Kräften brachte die Doppelaufführung des gewaltigen Werkes in Hildesheim und (Karfreitag) in Hannover. Eine intimere Veranstaltung der Chorvereinigung war ein „Hausmusikabend“, bei dem zwei junge Künstler aus Berlin Walter Müller (Viola) und Wolfgang Wilcke (Klavier) sich verdient machten um den Vortrag einiger Werke von Brahms, Dittersdorf, Reger und Schumann.

Der Hildesheimer Madrigalchor konnte in diesem Jahr auf eine zehnjährige Tätigkeit zurückblicken. Im Hinblick auf das Ziel, das ihm sein Leiter Dr. Johannes Kobelt gesteckt hat, — Pflege edelster a-cappella-Musik geistlicher und weltlicher Art — feierte der Chor dies Jubiläum durch zwei Veranstaltungen: eine geistliche Abendmusik in der Andreaskirche und ein weltliches Konzert. (Vgl. hiezu ZfM 1933 S. 1287.) Das weltliche Konzert brachte neben Madrigalen der besten Meister aus alter Zeit die Vertonung einiger Gedichte von H. Heße durch Heinr. Pestalozzi (op. 45). Die übliche Weihnachtsmusik des Madrigalchors fehlte auch diesmal nicht. Aus der Vortragsfolge verdient Hervorhebung die 8stimmige Motette von Joh. Ludwig Bach: Uns ist ein Kind geboren.

Eine Weihnachtsfeier ähnlicher Art veranstaltete auch der Hildesheimer Sing- und Hausmusikkreis unter der Leitung Helmut Mönkemeyers, der leider einem Ruf nach auswärts gefolgt ist. Doch waren die Darbietungen hier nicht ausschließlich a-cappella-Musik; Blockflöten und Saiteninstrumente begleiteten einzelne Chöre. In einer Hausmusikstunde wurden die Zuhörer mit dem Quinton, Klavichord und Gambe bekannt gemacht und alte Madrigale und Kanons vorgetragen.

Das neue politische Antlitz unseres Volkes spiegelte sich wieder in einer „Kulturwoche“, mit der die Winterspielzeit durch den Kampf und für deutsche Kultur eröffnet wurde. Der Hildesheimer Sängerbund und das SS-Orchester leiteten auf dem stimmungsvollen Marktplatz die Woche ein durch Vorträge: „Das deutsche Lied“. Der nächste Tag brachte Kammermusik: zwei Phantasien für Klavier, komponiert und gespielt von dem hiesigen Pianisten Richard Gerlt, Günther Ambrosius sang Lieder von Schubert, Hugo Wolf und Richard Strauss, und zwei Klavier-

quartette von Beethoven und von Pfitzner wurden gespielt. Ein Volkskonzert brachte den Ausklang der Kulturwoche. Für das Winterhilfswerk veranstaltete die NS-Wohlfahrt ein Konzert, um das sich vor allem Viktor Wagner und der Konzertmeister Gerh. Meyer verdient machten.

Die „Arbeitsgemeinschaft junger Hamburger Kirchenmusiker“ gab mit dem Kirchenchor zu St. Michaelis unter Kirchenmusikdirektor Röckel eine schöne Abendmusik, in welcher deutsche Kirchenmusik der Reformation erklang. Sehr stimmungsvoll wurde ferner die Johannespassion von Leonhard Lechner durch die evangelische Singgemeinde Hannover vorgetragen.

Reine Solistenkonzerte ließen uns die sehr geschätzte Altistin Hildegard Hennecke und den unübertrefflichen Karl Erb hören. Beidemale war Fritz Lehmann ein ausgezeichnete Begleiter.

Runden wir das Bild ab mit der Aufzählung der acht Opern, die die Braunschweiger Bühne unter der Leitung Viktor Wagners und der Begleitung durch das hiesige Städtische Orchester gab: Es waren „Fidelio“, „Freischütz“, „Macbeth“ von Verdi, „Undine“, „Friedemann Bach“ von Graener, „Barbier von Sevilla“, „Tiefland“ und „Zar und Zimmermann“. Vorstellungen, die samt und sonders auf hoher künstlerischer Stufe standen.

Prof. Fritz v. Jan.

JENA. Unser Musikleben gestaltete sich gleich zu Beginn des Winters lebhaft und abwechslungsreich. Aufführungen großen Stiles mit den besten deutschen Künstlern vermitteln die Akademischen Konzerte unter der Leitung von GMD Prof. Volkmann, die mit einer Strauß-Feier begannen, in der die Burleske d-moll, virtuos gespielt von Alfred Hoehn, Till Eulenspiegel und die Alpensymphonie aufgeführt wurden (Leipziger Sinfonieorchester unter Volkmann). Der 2. Abend brachte Chorwerke: die ausgezeichnete Wiedergabe von Regers Requiem und Einsiedler mit dem Jenaer Philharmonischen Chor und das Magnificat von Bach, ferner die Motette „Exultate“ von Mozart, von Hilde Weffelmann stilvoll gesungen. Mit den Solisten dieses Abends Hilde Weffelmann, Eva Jürgens, Cl. v. Conra, Walter Sturm, Paul Gümmer gab Volkmann ein zweites Konzert mit volkstümlichem Programm, welches besonders der jungen Geigerin Maria Neuß einen starken Erfolg brachte. Die Akademischen Kammermusiken vermittelten ein Gastspiel des Trio Italiano (mit A. Casella) und ein Konzert des Havemann-Quartetts, welches besonders durch die Aufführung des nachgelassenen Klavierquintetts c-moll von Reger interessierte. Die junge Jenaer Cellistin Annlies

Schmidt erwies sich in einem eignen Konzert als Künstlerin von großem technischen Können und starker Gestaltungsfähigkeit. Ihr Vortrag von Brahms op. 99, Beethoven op. 5 Nr. 2 und Schuberts Sonate für Arpeggione war eine Leistung, die entschieden zu stärksten Hoffnungen berechtigt. Die heimische Pianistin Hilde Knopf erfreute in einem Klavierabend durch die sauber und stilvoll vorgetragenen f-moll-Variationen, von Haydn und eine feinfühligte Auslegung der Schumannschen Kinderfzenen. Als technisches Bravourstück brachte sie mit einer Schülerin das e-moll-Konzert von Liszt. Hilde Knopfs Lehrer Prof. Willy Eickmeyer gab gleichfalls einen Klavierabend, in dem er Mozart und Beethoven spielte und der durch temperamentvolle und großzügige Gestaltung besonders von Beethovens Pathétique und Appassionata bemerkenswert wurde. Karl Grebe, Alfred Bafiner und Liselotte Pieper (Cembalo, Violine und Gambe) haben sich zu einem Trio für alte Musik zusammengeschlossen, welches in regelmäßigen Veranstaltungen in der städtischen Sammlung historischer Musikinstrumente konzertiert und sich die Aufführung unbekannter alter Musik zur Aufgabe gestellt hat. Als Gast in diesen Konzerten spielte der Cembalist Ralph Leonhard Kirkpatrick sehr erfolgreich Werke von J. S. Bach. Zu nennen ist ferner die Aufführung eines Konzertes für Oboe mit Streichorchester von Telemann und des Mozartischen Agnus dei, welches von Gertrud Braasch außerordentlich schön gesungen wurde. Regelmäßige Abendmusiken in der Stadtkirche veranstaltet Prof. R. Volkmann, in denen er mit seinem a cappella-Chor alte und neue Werke auführte. Beachtenswert war die für Jena erstmalige Aufführung des „Christus factus est“ von Anton Bruckner. Im Herbst gründete die Stadt Jena ein Sinfonieorchester, in dem eine Reihe hiesiger Musiker Stellung fand. Dies Orchester veranstaltet im Winter mit Verstärkung durch die Rudolstädter Landeskappelle acht Volkskonzerte unter der Leitung von Kapellmeister Ernst Schwaßmann deren erstes, ein Richard Wagner-Abend, einen guten Anfang darstellte.

Heinrich Funk.

KIEL. (Uraufführung des Chorwerkes „Feier der Ernte“ für drei Chöre, Trompeten, Hörner, Posaunen und Pauken von H. Fr. Micheelsen.) Wie der Titel besagt, enthält dieses Werk einen Erntedank, ist also kultischen Charakters. „Wie ein Altar steht das Land, / Hebt der Gaben reiche Fülle himmelan als Opferdank“, mit diesen Worten leitet der Chor nach einem marschähnlichen Instrumentalfatz in feierlichem Sechsvierteltakt die Feier der Ernte ein. Vier symmetrisch aufgebaute Teile ergeben die architektonische Gliederung: Der

Bauer — Der Acker — Die Ernte — Die Bitte: Unfer täglich Brot gib uns heute. In allen vier Teilen finden sich als architektonische Textbestandteile besondere Kernsprüche, die einstimmig gesetzt sind und die für die Gemeinde bestimmt sind. Der letzte Abschnitt bringt als Zusammenfassung eine Wiederholung aller Kernsprüche und schließt mit einem achtstimmigen Schlußchor. An der Spitze eines jeden Abschnittes steht als Leitgedanke ein Chor in vierfachem Kanon, der im gleichen Tonfatz, aber jedesmal in einer anderen Tonart gefungen wird.

Der klaren Gliederung des Stofflichen entspricht auch die Musik, die eine charaktervoll entwickelte Handschrift verrät und immer klar und überschaubar bleibt. Starre Quinten- und Quartenharmonien in den Instrumentalfätzen verleihen dem Werk eine eigentümliche Strenge und Herbheit, die aber ganz der textlichen Grundlage entspricht. Schwer wie der Schritt des Bauern gehen Melodie und Rhythmus. Aber gerade diese strenge und ehrliche Prägung, die der Komponist seiner Musik gibt, bezwingt schließlich auch den anfänglich Widerstrebenden. Von besonders tiefer Wirkung sind die beiden letzten Teile, weil hier außerordentliche musikalische Schönheiten die herbe Stimmung durchbrechen; so in der kunstvoll gebauten Motette „Aller Augen warten auf Dich, Herr“ und in dem ins Hymnische gesteigerten Schlußchor. Die sparsame Verwendung instrumentaler Mittel erklärt sich aus der ganzen Haltung des Werkes, das seine Hauptwirkungen aus den chorischen Teilen bezieht. Starke Wirkung dürfte das Werk in einer kultischen Aufführung im Freien mit Massenchören und Vervielfachung auch der instrumentalen Stimmen erzielen. Jedenfalls vermag dieses Chorwerk starke Hoffnungen auf den Komponisten H. Fr. Michelfsen, der, ein Schüler von C. Hannemann, P. Kickstat und P. Hindemith, zur Zeit als Organist an der Berliner Matthäuskirche wirkt, zu erwecken.

Der Kieler Kirchenmusiker Dr. Deffner brachte mit seinen Chören (Kieler Liedertafel und St. Nicolaichor) das Werk des Schleswig-Holsteiners zu eindrucksvoller Wirkung und erwarb sich damit beachtliche Verdienste um die Pflege zeitgenössischer frommer Musik. A. Maaß.

KONSTANZ a. B. Als Hauptereignis des vergangenen Konzertwinters dürfen wir die Gründung des „Symphonieorchesters Konstanz“ ansehen. Schon das erste Konzert war ein großer Erfolg.

Durch die Gründung des Symphonieorchesters ist Konstanz wieder Mittelpunkt des musikalischen Lebens in der Bodenseegegend und hat, als südlichste Stadt unseres Deutschen Vaterlandes, die Verpflichtung übernommen, dem Ausland gute

deutsche Kunst zu vermitteln. Die musikalische Leitung hat Karl Bienert, Direktor des staatl. anerkannten Konservatoriums für Musik mit Seminar, ein Schüler Felix Mottls.

Mehrere Konzerte veranstaltete die Gesellschaft für Musik und Literatur Konstanz. U. a. einen sehr gelungenen Klavierabend (Prof. Rehberg-Stuttgart) und einen Liederabend (das Ehepaar Bacher aus Basel). Auch die Don-Kofaken waren wieder da und hatten ein volles Haus. Der Violin-virtuose Prihoda hielt seine zahlreichen Zuhörer durch seine große Technik in Atem. In einem Konzert des Kampfbundes für deutsche Kultur (Direktor: K. Bienert, Sol.: Kammerfr. Schuster-Karlsruhe) wurde u. a. die Schlußszene aus „Die Meistersinger von Nürnberg“ von R. Wagner aufgeführt. Der Bodan brachte das Requiem von W. A. Mozart (Chorleiter R. Lehmann), Obermusikmeister W. Bernhagen dirigierte ein Konzert für die Winterhilfe (7. Symphonie von A. Bruckner) und der Geiger O. Keller veranstaltete mit seinem Streichquartett mehrere Kammermusikabende.

Schließlich sind noch die „Geistlichen Abendmusiken“ des evangelischen Kirchenchores (Werke des 17. und 18. Jahrhunderts) und das Collegium musicum zu erwähnen. Beide stehen unter der Leitung von Direktor K. Bienert. In der kathol. Kirche St. Gebhard wurde eine Messe von Ch. Gounod (R. Lehmann) aufgeführt. Münster (Chordirektor Häußel), St. Stephan (Studienrat Haupt) und Dreifaltigkeitskirche (Chorleiter Silber) brachten Messen unserer Klassiker. K. B.

LEIPZIG. Die letzte Oktoberwoche brachte neben einem eindringlichen Vortrag Edwin Fischers über „Grenzen und Freiheit der Interpretation“ drei Klavierabende. Josef Pembaur spielte mit bewährter Meisterschaft im Klanglichen und Technischen die h-moll-Sonaten von Chopin und Liszt und, mit einem fast zu hartem Anpacken, einige Rhapsodien und Balladen von Brahms. Drei der späten Sonaten Schuberts nacheinander darzubieten, ist eine gewagte Aufgabe. Bruno Maischhofer konnte durch seine ausgezeichnete Beherrschung des Klaviertones die Aufmerksamkeit wachhalten. Allerdings ist eine derartige Freiheit im Agogischen, die oftmals zu einer Verzerrung des Taktes führte, auch bei Schubert nicht möglich. Die Forderung der größtmöglichen Treue zum (originalen) Notentext, die auch Fischer in seinem von einer hohen Geistigkeit zeugenden Vortrag erhob, mußte heute für jeden Interpreten eigentlich selbstverständlich sein. Jörg Retzmann richtet seine Aufmerksamkeit ansehnend aufs Klangliche, das ihn bei den für uns inhaltlich schließlich doch belanglosen Werken Debussys und Ravels fesselt,

Ein gründliches Studium des Gesamtaufbaus einer Beethoven-Sonate und bewußte Anwendung aller Steigerungsmittel wird diesen jungen Pianisten zweifellos, da alle äußeren Voraussetzungen in einer ausgeglichenen Technik und ausgeprägtem Klangsinne vorhanden sind, zu einer wirkungsvolleren Wiedergabe der deutschen Meisterwerke führen. Sigfried Grundsiebs widmete seine ausgereifte Kunst einem für das WHW veranstalteten Schumann-Liszt-Abend und fand eine mit Recht begeisterte Zuhörerschaft.

Prof. Karl Hoyer hat seine Orgelkonzerte in der Nicolaikirche wieder aufgenommen. Für ihn gibt es technisch fast keine Schwierigkeiten und auch in der Wahl der Register findet er für Meister aller Stile meist die künstlerisch einwandfreie Lösung, doch muß er sich vor allzu aufdringlichem „Barock“ ebenso hüten wie vor zu massiger Stimmverwendung bei Bach. Dem Gedächtnis Henri Marteau war ein Orgelabend in der Andreaskirche gewidmet. Organist G. Winkler, unterstützt von Dorothea Schröder (Alt) und E. Kindfischer (Violine), spielte einige der von einem Suchen nach echtem Ausdruck erfüllten Werke dieses Meisters der Violine und konnte dabei seine Kunst in der Verwendung der Klangmittel der modernen Orgel zeigen. Ebenfalls zum Gedächtnis Marteau spielte Helmut Föhr eine Folge von Bachschen Werken für Solovioline, ohne allerdings die inhaltlich so schwierigen Werke zur vollen Wirkung zu bringen.

Ein Kammermusikabend des Hungar-Quartetts brachte, neben dem gut gespielten a-moll Quartett op. 29 von Schubert, Werke Paul Hungars: eine Ballade für Streichtrio und eine Sonate für Violine und Klavier. Gerade in den Werken der Meister, die nicht zu den Großen im Reiche der Kunst gehören und gehören wollen, zeigt sich die wahre musikalische Kultur einer Zeit am Deutlichsten, und es ist erfreulich, feststellen zu können, daß Hungar eine hohe Kultur in seinen Werken verkörpert. Weniger konnten seine Lieder überzeugen, die von Erna Hähnel-Zuleger gut gefungen wurden. Hier fehlt vor allem eine natürliche Einheit zwischen musikalischer Form und Gedichtform. Das Weitzmann-Trio hatte Ernst Osterkamp für den Vortrag von Schumann- und Schubertliedern gewonnen. Diesem gelangen die innerlich dramatischen Stücke besser als die lyrisch-liedmäßigen, für die es ihm an den feineren Abstufungen der Tongebung fehlte. Die Nachteile des modernen Konzertflügels fielen bei dem Haydn-Trio stark ins Ohr. Solange man Haydn nicht auf dem Originalinstrument der Zeit mit seinem klaren, härteren Ton spielen kann, ist doppelte Zurückhaltung seitens des Klavierspielers nötig. Ausgezeichnet wurde das

Forellenquintett wiedergegeben. Auch das Schachtebeck-Quartett konnte seine Meisterschaft im Zusammenspiel besonders in Mozarts Klarinettenquintett beweisen. Für Haydn hätte man etwas mehr Erdgebundenheit und Unbekümmertheit gewünscht. Die Gepflegtheit des Klanges wird hier leicht zur Überkultiviertheit und die Musik wird in eine etwas blasse, ästhetische Sphäre entrückt.

Kulturwoche. Wie alljährlich fand die Kulturwoche der NS-Kulturgemeinde durch eine Fahrt nach Rötha und durch Vorspiel der dort von Silbermann um 1722 erbauten klanglich ganz wunderbaren Orgeln ihren festlichen Abschluß. Ein geschickter u. inhaltsreicher Vortrag Dr. Rubards wies auf die Besonderheiten der Orgeln hin, mußte aber auch ihre schwere Gefährdung durch Wurmfraß feststellen. Durch die dankenswerten Bemühungen von Stadtrat Hauptmann hat sich Oberbürgermeister Dr. Goerdeler für die finanzielle Unterstützung eingesetzt, so daß die Instrumente, die bisher unter der Obhut des um ihre Erhaltung sehr verdienten Röthaer Kantors Kirsten gestanden haben, nun hoffentlich gerettet werden können. Prof. Högnier ließ in einigen Werken Bachs den zarten, wundervoll einheitlichen Klang der kleinen und den hellen festlichen Barockklang der großen Orgel erstehen. Leider kam er nicht recht in Schwung, so daß manches — eine Gefahr, die bei dem entschiedenen Klang der Barockregister nahe liegt — etwas starr wirkte. Meta Jung-Steinbrück sang mit nicht immer gleichmäßig guter Tongebung eine Kantatenarie und einige Lieder aus Schemelli. Das Erfreuliche an einer solchen Feierstunde ist, daß sich hier rasch aus dem „Publikum“ eine Hörergemeinde bildet.

Dasselbe kann man von den Vorführungen alter Instrumente unseres Museums sagen. Durch die lebendige Art der Erläuterungen von Prof. Dr. Schultz und durch die ungewohnten Klänge der alten Instrumente wird die Anteilnahme der Zuhörer, die in erfreulich großer Anzahl erscheinen, in besonderem Maße geweckt. Unter dem Zeichen der Hausmusik und der Weihnachtsmusik erklangen mancherlei Instrumente, von der Blockflöte bis zur Silbermannorgel, vom Nähtischklavier bis zum Biedermeier-Orgelflügel, die die Wichtigkeit der originalen Instrumente auch für unsere Musikpflege eindringlich „vor Ohren“ führten. Man würde gern eine größere Anzahl alter Instrumente einmal im Zusammenspiel hören, um auch das Orchesterklangideal vergangener Zeiten kennen zu lernen.

Gerhard Schwalbe.

LÜBECK. (Zyklus der Abendmusiken in der St. Marienkirche.) Im diesjährigen Zyklus der aus altherwürdiger Überlieferung (seit 1642) überkommenen Abendmusiken in der St. Marienkirche zu

Lübeck wählte Walter Kraft im stilreinen Aufbau der Vortragsfolgen zu den neun Abenden stets einen festumgrenzten Zeitraum deutscher Musikkultur. Dabei steht — altem Herkommen getreu — das Schaffenswerk Johann Sebastian Bachs mit Recht im beherrschenden Mittelpunkt dieser Aufführungen. Wenn Walter Krafts musikalische Neigung aber mit geflüstertem Eifer der deutschen Frühepoche gilt, so entgeht er damit nicht der Gefahr einer oft nur lehrhaft wirkenden Programmgestaltung. Er müßte z. B. erkennen, daß Bachs vorwiegend kompilatorische A-dur-Messe (von der „Vereinigung für kirchlichen Chorgesang“ dargeboten) gegenwärtig nur rein historisches Interesse beanspruchen kann und dem Hörer kein seelische Erbauung vermittelt. So durfte er ferner das dem 19. Jahrhundert gewidmete Stilprogramm in der von ihm bevorzugten Auswahl nicht zu Ärgernis erregender Belanglosigkeit verteilen und die jüngere deutsche Musikperiode mit gewichtigeren Werken nur an Max Reger veranschaulichen. Sein der deutschen Frühepoche zugewandter Übereifer läßt ihn den Kern im Aufgabenkreis dieser Veranstaltungen verkennen: es kommt hier nicht auf eine zumeist im Lehrhaften verharrende musikhistorische Unterweisung der Hörerschaft an, sondern diese Abendmusiken haben mit ihrer vorwiegend auf Gemütsbereicherung abzielenden Werkauswahl den seelischen Erwartungen der stets zahlreich erschienenen Besucherschaft zu entsprechen und im stimmungsedlen Raum dieser herrlichen Kirche sakrale Weihe auszuströmen. Nicht der konzertante Charakter, sondern der Wille zu seelisch bereichernder Verkündigung aus dem Schaffen führenden deutschen Meistertums aller musikalischen Zeitalter hat in diesem Zyklus als Wegweisung zu gelten.

Befondere Beachtung fand das Gastkonzert des Madrigalkreises und der Universitätskantorei Leipzig (unter Führung des Kantors Friedr. Rabenflag) mit seiner an ältestem Musikgut bewiesenen Vortragskultur. Der von der Orgelempore her aus akustisch ideal begünstigter Höhe singende Chor der „Hamburger Volks-Musikschule“ bot ebenso wie der neubegründete Marienchor Vokalsätze der Vorklassik.

Walter Kraft wahrte (z. B. an Werken Bachs, Buxtehudes und Mozarts f-moll-Phantasie) seinen Ruf als virtuoser Orgelspieler von geistigem Eigengepräge, der insbesondere auch zur Kunst Max Regers (z. B. Choralphantasie „Wacht auf“) ein innerlich gefestigtes Verhältnis gefunden hat.

Dr. Paul Bülow.

MARBURG. Seit der glanzvollen Aufführung der Kunst der Fuge auf dem Bachfest in Kassel (1927) ist dieses außergewöhnliche Werk in Hessen

nicht mehr zu Gehör gekommen. Um so bedeutender und verdientvoller muß es erscheinen, wenn das musikwissenschaftliche Seminar der Universität Marburg unter der Leitung von Prof. Dr. H. Stephani es nun in einer beispielhaften Wiedergabe herausbringt. Die Schwierigkeiten, welche die Einstudierung des höchst komplizierten Werks bringt und die alle Ausführenden in starkem Maße beansprucht, sind nicht weniger gering als diejenigen, welche dem Hörer zugemutet werden. Doch es zeigt sich auch hierbei, daß der aufnahmebereite und unbefangene Hörer den höchsten Genuß, das tiefste Erlebnis davon trägt, nicht aber der, welcher wissentlich und verstandesmäßig die mit dem Intellekt erfassbaren Geheimnisse und Verstecktheiten dieser so beziehungsreichen Schöpfung nachdenken, nachempfinden will.

Denn der unbefangene Hörer vernimmt bei einer Aufführung der Kunst der Fuge höchste Schönheiten, von deren absoluter Geleztmäßigkeit er nichts zu wissen braucht und auch bei noch so großem Wissen gar nichts verstehen kann. Es ist das Verdienst von Prof. Herm. Stephani, das 200 Jahre hindurch vergessene Werk Bachs in der Einrichtung von W. Graefers zur Aufführung gebracht zu haben. Er hat sich damit einen neuen Ruhmestitel in dem musikalischen Leben der Universitätsstadt erworben. Das Wort St. Georges: „Strengstes Maß ist zugleich höchste Freiheit“, welches als Motto über dem Bachschen Werke stehen könnte, war auch die Richtschnur für die Aufführung. Wie das Quartett (geführt von L. Gebhard) erklang, wie der ganze Instrumentalkörper mit großer Durchsichtigkeit und aufwärtssteigender Spannung dargestellt wurde, wie Dr. Stephani dem Orchester ein allzeit anspornender Dirigent war, das alles ist höchster Bewunderung wert. Der Cembalopart, der sich in das tönende Universum des Werks einfließt, wurde von Dr. T. Müller betreut, während MD A. Wagner den anspruchsvollen Orgelteil übernommen hatte. Zum Schluß ließ er dem weihervollen Orgelnachspiel, das der erblindete Bach kurz vor seinem Tode noch niederschreiben ließ, „Wenn wir in höchsten Nöten sind“ starke Innerlichkeit und einen wahrhaft ergreifenden Abschluß.

Das andachtsvoll gestimmte Publikum dankte dem Werk und dessen Verlebendigung durch Prof. Stephani mit ehrfurchtsvollem Schweigen und war sich wohl bewußt, daß die Kunst der Fuge ein Erlebnis, ein tiefgehendes Ereignis war. Dr. D.

MÜNCHEN. Unter den Konzertveranstaltungen der letzten Wochen muß man wohl dem vom Münchener Domchor unter Prof. Ludwig Berberichs Leitung ausgeführten Abend „Spätgotische Musik“ den höchsten Preis zuerkennen. Erst las man mit etwas scheuer Bewunderung so erlauchte Namen wie Okeghem, Du-

fay, Josquin de Pres, Horbrecht, Stolzer und Senfl auf dem Programm, noch fühlte man sich durch den weiten zeitlichen Abstand, der das ausgehende Mittelalter von uns scheidet, ehrfürchtig von diesem getrennt, dann aber kamen in der unvergleichlichen Wiedergabe durch den Domchor diese Meister erklingend auf uns zu, rückten, in ergreifenden Zungen redend, unserem Herzen nah und näher, um sich schließlich als unsagbar beglückende und erhebende Gegenwart dem hingerissenen Hörer zu vereinen. Es ist nicht das rein Musikalische allein, das hier ergreift und in Bann zwingt, es ist der Geist dieser Schöpfungen, der uns übermächtig anrührt und erschüttert. Denn klar und rein rauscht der Quell, dem diese Kunst entfloßen. Schufen doch diese Großen aus dem unbeirrten Gefühl ihrer Gotteskindschaft, in der sich für sie sämtliche Rätsel des Daseins lösten, alle Klüfte des Zweifels schlossen. Diese Menschen empfanden sich in der reinen Kraft ihres Glaubens noch in vollem Einklang mit der Welt und ihrem Schöpfer, und dies Bewußtsein durchgießt sie mit jenem Strom unendlicher Reine und läuternder Kraft, in dem jegliche Problematik untergeht, dies Bewußtsein schafft ihren Werken die Ewigkeit, von deren Odem wir an diesem unvergeßlich weihervollen Abend einen Hauch verspüren durften!

Unter dem Titel „Deutsche Musik der Zeit“ veranstaltet Siegmund v. Hausegger auch in diesem Winter eine Sonderreihe von Konzerten der Philharmoniker, die dem zeitgenössischen Schaffen gewidmet sein sollen. Eröffnet hat den Reigen die 4. Sinfonie des Wiener Franz Schmidt, mit der der Komponist formal neue Wege zu bahnen sucht. Äußerlich ist die Gliederung in vier Sätze allerdings beibehalten, nur mit der Abweichung, daß dem ersten Satz gewissermaßen die Aufgabe eines umspannenden Rahmens zufällt, denn seine Exposition kehrt in gesteigerter Instrumentation als Abschluß wieder. Zwischen diesen Rahmen wird ein Adagio und Scherzo gefügt. Sämtliche Teile unterstehen der Vorherrschaft einer Stimmung, nämlich leidvoller Schmerzlichkeit. Dieser durchgehend elegische Ton birgt allerdings die Gefahr einer gewissen Monotonie, die dadurch noch verstärkt wird, daß in dem Auf- und Niederwogen des musikalischen Ablaufs scharfer gliedernde rhythmische Akzente allzu sehr fehlen. Nach diesem problematischsten Werk der Vortragsfolge hörte man Heinz Schuberts „Die Seele“, eine Althymne mit Orchester, die den begabten jungen Komponisten wohl als starken Könnner, leider diesmal nicht in gleichem Maße als unmittelbar inspirierten Musiker zeigt. Armin Knabs „Mariä Geburt“ leuchtete zart in den Pastellfarben eines pastoralen Idylls. Zum Schluß erklangen Wilhelm Kienzls „Sinfonische

Variationen über das Straßburglied“, ein Werk, dem man Unrecht tut, wenn man es etwa mit dem Maßstab der Regerischen Variationenkunst mißt. Es liegt wohl im volkstümlichen Charakter des dem „Kuhreigen“ entnommenen Themas, wenn dieses mehr melodisch als harmonisch abgewandelt wird. Jedenfalls eine gesunde und gerade Musik, die dazu am unmittelbarsten von allen aufgeführten Werken Zugang zum Verständnis der Hörer fand.

Die Akademiekonzerte des Staatsorchesters brachten in steigendem Umfange Sympathieknäppungen für den GMD Hans Knappertsbusch, die zuletzt geradezu leidenschaftliche Formen annahmen. Seit einiger Zeit wollen nämlich die Gerüchte nicht verstummen des Inhalts, daß der beliebte Dirigent München verlassen werde. Für den Ruf Münchens als Festspielstadt ein unerfetzlicher Verlust. Allein solange diese Gerüchte eben nur Gerüchte sind, verbietet sich jegliche Stellungnahme. Den Wunsch nach baldiger Klärung der Angelegenheit kann dem mit Treue und Verehrung an Knappertsbusch hängenden Publikum wie auch dem Dirigenten selbst, der nach seinen eigenen Worten über seine künftige Stellung noch im Unklaren ist, gewiß nicht verübelt werden.

Richard Trunk erfreute im Verein mit seiner Gattin Maria Trunk durch eine Liederstunde aus eigenem Schaffen. Vor allem die echt liedhaften Stücke des Weihnachtszyklus bedeuten willkommene Bereicherung unserer nicht gerade an Überreichtum leidenden musikalischen Weihnachtsliteratur. — Der Münchner Künstlerhausverein gedachte der heute beinahe völlig verschollenen Lyrik des gefühlsinnigen Melodikers Robert von Hornstein, die Akademie der Tonkunst ehrte an einem Vortragsabend das Andenken ihres einstigen Lehrers Anton Beer-Walbrunn. Dem lyrischen Schaffen Franz Dannehl's war ebenfalls ein Abend gewidmet worden. Dannehl verfügt im Grunde nur über eine Saite seines der Gemütsiefe entquellenden Ausdrucks, diese aber klingt voll und rein.

Die Staatsoper endlich brachte eine Neuinszenierung des im Jahre 1899 hier uraufgeführten „Bärenhäuters“ von Siegfried Wagner. Nach dem etwas zu weitläufig geratenen ersten Akt sprachen der schöne Gemütsstern des zweiten Aufzuges und seine innigen, um die Gestalt Luifens gewobenen Tongedanken voll unmittelbarer Frische an. Das szenische Gewand des Märchens, von Pasetti in anheimelnder Farbenbuntheit getroffen, stand der regieulich von Alois Hofmann, musikalisch von Karl Tutein muster-gültig betreuten Aufführung wohl zu Gesicht. Mit Elisabeth Feuge (Luise), Julius Pölzer (Hans Kraft), Ludwig Weber (Bürgermeister) Bertold Sterneck (Teufel) und Carl Seydel (Spitz)

standen bewährteste Kräfte des Ensembles im Vordertreffen. — Mittelpunkt ungemein herzlicher Ehrungen ward Kammerfänger Otto Wolf anlässlich der Feier seiner 25 jährigen Zugehörigkeit zur Münchner Oper. Es gibt kaum eine Tenorpartie des Opernspielplans, die der vielseitige Künstler im Verlaufe dieses Vierteljahrhunderts nicht dargestellt hätte. Als Lyriker wie als Heldentenor stellte er gleichermaßen feinen Mann, und sein Ehrenabend als Othello in Verdis gleichnamiger Oper bewies, daß Otto Wolf sich sein jugendliches Temperamentsfeuer und vor allem Glanz und Kraft der Stimme in unverminderter Frische bewahrt hat. Dr. Wilhelm Zentner.

NEISSE O/S. Vom 4. bis 7. Okt. 34 fand hier die Tagung des Landesverbandes der ev. Kirchenchöre und der ev. Kirchenmusikerschaft statt. Viele Kantoren und Organisten aus ganz Schlesien hatten sich eingefunden. Die Arbeitstagung (Vorsitz: Kirchenmusikdirektor Burkert-Breslau) war umrahmt von kirchenmusikalischen Veranstaltungen: 2 liturgischen Gottesdiensten, einer geistlichen Abendmusik und einem Händel-Konzert mit Psalm 112 und dem Dettinger Te Deum. Hierbei wirkten mit: Kantor Schoetfchel-Neisse (Chorleitung und Orgel), Kirchenmusikdirektor Schweichert-Gleiwitz (Chorleitung) und Alice Langer-Ziegenhals, die mit Orgelwerken von Buxtehude und J. N. David einen Sondererfolg buchen konnte. Das Orchester stellte die Gaukapelle des oberhschlesischen Arbeitsdienstes, Oppeln. Am Sonntag fand auf dem Ring ein offenes Choralfringens statt. Dr. Eckhard Loge.

NÜRNBERG. (Uraufführungen in den KZM.) Dr. Adalbert Kalix, der künstlerische Leiter der „Kammerkonzerte zeitgenössischer Musik“, eröffnete die Veranstaltungsreihe der neuen Saison mit einem Orchesterkonzert, in dem er vier neue Werke süddeutscher — darunter zwei fränkischer — Komponisten zur Diskussion stellte. Die „Serenade für Kammerorchester, Werk 9“ (Konzert-Uraufführung) des Münchners Helmut Saller verrät den routinierten Kenner der modernen Instrumentationspalette. Die blühende, Spekulationen zuweilen nicht abholde Klangphantasie Sallers erfaßt alle Möglichkeiten eines überfeinerten, stets jedoch mit geschmackvollster Kultur angewendeten Orchesterkolorits. In knappster Zusammenfassung der Form ist jedes der sieben kurzen Sätzchen aus einem besonderen Stimmungscharakter heraus gebildet, wobei durch kontrastreiche Wechselwirkungen die Gesamtanlage der Serenade etwas Vital-Lebensbejahendes erhält.

Max Gebhards mit hervorragender kompositorischer Könnerschaft gearbeitete „Festliche

Hymne für gemischten Chor, Knabenchor und Orchester, Werk 28“, die erstmalig beim Eröffnungskongreß des Nürnberger Reichsparteitages 1934 erklang, erlebte ebenfalls ihre Konzert-Uraufführung. Besonders bemerkenswert an diesem eindringlichen Werk des neuen Nürnberger Konservatoriumsdirektors ist die straffe Selbstdisziplin, mit der Gebhard seine stark ausgeprägte, unbedingt moderne — d. h. fortschrittliche, vorwärts gerichtete — stilistische Eigenart der notwendigen Volkstümlichkeit des Vorwurfs unterordnete. Die imposant angelegte Vertonung Theodor Körnerscher Verse erweist sich in der breit ausladenden, ebenso fanglichen wie kunstreich polyphonen Führung der Chorstimmen, dem organisch entwickelten, kraftvollen, orchestralen Aufbau und dem jubilanten Einsatz des vielstimmig umrankten Deutschlandliedes fraglos auch Massenaufführungen sehr zugänglich.

Das problematischste, zugleich aber auch das interessanteste Werk des Abends war Josef Rauchs „Konzert für Oboe, Horn und Klavier, drei Pauken und Streichorchester, Werk 5“ (Uraufführung). In der scharf konturierten Formung der Thematik, der freien, tonal erweiterten Polyphonie der Durchführung und vor allem in der Hinneigung zu strengen, großdimensionierten Formen offenbart sich die starke künstlerische Gestaltungskraft des verhältnismäßig noch jungen Haas-Schülers. Nicht einfache, doch sehr lohnende Aufgaben sind den Soloinstrumenten zugeteilt, die in der dichtgefüigten Kontrapunktik und in der sinfonischen Gesamtanlage des Werkes ihre feste Verankerung finden.

Einen gelockerten, hervorragend gekonnten Orchesterersatz schreibt der begabte junge Bamberger Karl Schäfer in seiner (uraufgeführten) „Tafelmusik für kleines Orchester, Werk 32“, der er die alten Suitenformen Präludium - Sarabande - Rigaudon - Giga zugrundelegt. Schäfer erfüllt insbesondere die Tänze mit dem vitalen Temperament seiner unerschöpflichen, archaischen Tendenzen nicht im mindesten zugeneigten Einfallsgabe. Die differenzierte Harmonik, launige rhythmische Kapriolen und ein beträchtlicher instrumentatorischer Ideenreichtum geben dieser Tafelmusik ein höchst liebenswertes Gepräge und lassen sie publikumswirksam in des Wortes sympathischer Bedeutung erscheinen.

KM Adalbert Kalix brachte diesen Werken ein künstlerisches Verständnis entgegen, wie es nur in jahrelanger intensivster Beschäftigung mit dieser an formales Wissen, an dirigiertchnische Gewandtheit und an die Sicherheit des stilistischen Empfindens höchste Anforderungen stellenden Materie erworben werden kann. Der peinlichen Sorgfalt, mit der Dr. Kalix aus seiner vertieften Kenntnis der modernen Stilfragen heraus der

Eigencharakteristik der einzelnen Schöpfungen nachspürte, verdankten Hörer und Komponisten eine vorbildliche Werkwiedergabe. Die disziplinierte Haltung des ad hoc aus Mitgliedern des Nationalsozialistischen Sinfonie-Orchesters zusammengestellten Instrumentalkörpers und des Konservatoriumschores ist vollster Anerkennung wert. Die vorzüglichen Solisten — Hedwig Fritton (Klavier), Ludwig Hauck (Oboe), Arno Preuß (Horn) und Robert Jasper (Pauke) widmeten sich erfolgreich und mit trefflichem künstlerischen Einfatz ihren schwierigen Vorlagen.

Karl Foefel.

OBERHAUSEN (Rhld.). Nach dem Weggange Paul van Kempens, der bekanntlich die musikalische Leitung der Deutschen Bühne übernahm, wählte der Stadt. Musikverein Werner Trenkner, bisher 1. Kapellmeister der Stadt. Oper Greifswald, zum künstlerischen Leiter. Die Industriestadt Oberhausen als junge Großstadt, ohne kulturelle Tradition wie die Nachbarstädte Duisburg, Mülheim, Essen, pflegt, aufgebaut auf dem gefunden kulturellen Sinn der Bürgerschaft, ein intensives Musikleben, organisiert von der Bürgerschaft und nicht von der Stadtverwaltung, das die letztere lediglich durch einen sehr geringen Zuschuß unterstützt. Die Altstadt Oberhausen zählte einen Besucherstamm von über 600 Abonnenten. Auf dieser Grundlage konnte Werner Trenkner sein groß angelegtes Programm mit 8 Sinfonie- und 3 Kammerkonzerten durchführen. An Chorwerken brachte der Chor (der Männerchor zeigte Lücken, die später durch Mitwirkung eines M.G.V. gefüllt wurden) Bachs Kantate „Nun ist das Heil und die Kraft“, Brahms' „Schicksalslied“, Beethovens „Missa solemnis“, in der Lotte Schrader-Braunschweig, Anni Bernards-Köln, Walter Sturm-Bad Ems, Fred Driffen-Berlin ein ausgezeichnetes Quartett bildeten. In dem Eröffnungskonzert wurde Richard Wagners gedacht, indem der Heldentenor Peter Baust-Krefeld reif und mit strahlender Stimme Siegmunds Liebeslied und Walthers Preislied sang. Außerdem brachte Trenkner die 3. Sinfonie von Bruckner. Im Tonsonntagskonzert führte Trenkner seine 2. Sinfonie auf, eine tragische Sinfonie mit eingefügtem Sopran solo über Mörikes „Ein Tännlein grünet wo“, das Maria Caroni-Freiburg mit einfühlerischer Sicherheit und viel Instrumentalgefühl sang. Die Sinfonie des noch jugendlichen Komponisten zeigt einen Künstler großen Könnens, ebenso waren seine 3. ernsten Lieder für Sopran und Orchester Beweis einer bedeutenden Künstlerpersönlichkeit. In einem weiteren Konzerte erklang Webers Oberon-Ouvertüre in einer prachtvollen Ausdeutung von Romantik, ebenso Schumanns 4. Sinfonie. Professor Alfred Hoehn spielte Tschaikowskys

b-moll-Klavierkonzert mit großer Kraft und bekannter vollendeter Reife. In einem Faschingskonzert zeigte Julius Patzak sein Können. Trenkner dirigierte mit Schmiß leichte Mufe: „Fledermaus“-Ouvertüre, Ouvertüren zu „Barbier von Bagdad“, „Zar und Zimmermann“, Strauß'sche Walzer. Im März-Konzerte spielte der jugendliche Violinist Siegfried Borries-Berlin mit großem Erfolge und überraschender Reife Brahms' Violinkonzert, während Trenkner voll innerer Befessenheit Brahms' 4. Sinfonie interpretierte. In einem Beethoven-Abend spielte für die in letzter Minute ablagende Poldi Mildner Elfe C. Kraus-Berlin mit perlender Technik das Es-dur-Konzert, und Trenkner gestaltete in großer, schwungvoller Linie die 7. — In den 3 Kammerkonzerten spielte das einheimische Stange-, Zeidler-Hiltpold-, Lüddecke-Trio Werke von Mozart, Beethoven, Brahms; Margarete Schmidt-Duisburg spielte mit W. Trenkner auf zwei Klavieren das Andante mit Variationen von Schumann und die Passacaglia in c-moll von J. S. Bach; in dem 3. Konzerte sang mit geschmeidigem, gepflegtem Tenor und mit viel Intelligenz der junge Otto Koerner-Aachen Schuberts „Schöne Müllerin“.

Der vergangene Konzertwinter war für Werner Trenkner und den Stadt. Musikverein Oberhausen ein voller Erfolg. Die Konzerte wurden ausgeführt von dem Rheinisch-Westfälischen Sinfonie-Orchester e. G. m. b. H., das auch von Seiten der Stadt erhalten wird und den Theaterdienst versieht, verstärkt durch erwerbslose Musiker Oberhausens und durch Berufsmusiker Dortmunds. Die hier zu leistende Ausgleichsarbeit Trenkners läßt sich ermessen und es ist erstaunlich, zu welcher einheitlichem Körper dieses zusammengewürfelte Orchester herangezogen worden ist. Unter den neuen Plänen wird besonderes Interesse ein Rich. Wetz gewidmeter Abend (zu seinem 60. Geburtstag am 26. II. 1935) beanspruchen. Damit wird diesem echt deutschen Komponisten endlich einmal große Anerkennung gegeben. —n.

PADERBORN. Im Zeichen des Zusammenschlusses aller Kräfte, die bisher neben und vielfach gegeneinander wirkten, begann auch die neue Konzertsaison in Paderborn. Der Musikverein, der auf eine hundertjährige Tradition zurückblickt, hat seinen alten Namen aufgegeben und sich mit den dem Deutschen Sängerbund angeschlossenen Männergesangsvereinen zu einer „Städtischen Chor- und Orchestervereinigung“ zusammengeschlossen. Das bedeutet aber nicht, daß die hiesigen Männergesangsvereine ihr Eigenleben aufgeben, sondern daß sie sich für ein großes Männerchorkonzert im Rahmen der „Städtischen Chor- und Orchestervereinigung“ zur Verfügung stellen.

Die erste Veranstaltung, ein Orchesterkonzert, fand guten Besuch. Der städtische Musikdirektor Heinz Eccarius stellte sich mit seinem neuen Orchester, dem verstärkten Schaumburg-Lippischen Landesorchester vor. Beethovens Eroica und Brahms' c-moll Sinfonie wurden aufgeführt. Das war zuviel des Guten, sowohl für die Musiker als auch für die Zuhörer. Weil beide Tonhéroen sich gegensätzlich berühren, konnte keine Verschmelzung des Gesamtbildes eintreten. Man fühlte vielmehr nach der Eroica, daß ein neues musikalisches Klima einzetzte, daß man aus einer Zone in eine andere veretzt wurde. Das Orchester widmete sich mit Hingabe seiner Aufgabe, konnte aber doch noch nicht befriedigen.

Das zweite städtische Konzert war ein Liederabend, bei dem die Winterreise von Franz Schubert zum Vortrag gelangte. Obwohl der Interpret, Ewald Kaldewier-Bohum, Hervorragendes bot, besonders angenehm war die Spannkraft seiner Formung, und obwohl Charlotte Krause den Sänger am Flügel prächtig unterstützte, kann man doch die Frage aufwerfen, ob der Abend als Ganzes für die Paderborner Konzertgemeinde anregend war. Der Vortrag von 24 Liedern fast derselben Stimmung wirkt leicht ermüdend. Eine abwechslungsreichere Vortragsfolge wäre sowohl für Sänger als auch für Zuhörer genußreicher gewesen.

Ein Kammermusikabend mit dem Essener Folkwang-Quartett bot Werke von Beethoven, Schumann und Haydn. Vier Kammermusiker, die ihre hohe Künstlerkraft durch die Exaktheit ihres Zusammenspiels und durch ihre klangliche Ausgeglichenheit bewiesen.

Am Heldengedenktage stellte sich die „Städtische Chor- und Orchestervereinigung“ zum ersten Male mit Haydns „Schöpfung“ vor. Es machten sich hierbei die verstärkten Männerstimmen angenehm bemerkbar. Bei aller Hochachtung vor der alten Literatur, wären doch auch einmal Werke zeitgenössischer Tonsetzer erwünscht. Als Solisten wirkten mit: Hefsch Ignafschak-Essen (Sopran), Walter Sturm-Ems (Tenor) und Dr. Peter Funk-Duisburg (Baß). Während die beiden ersten mit guten Stimmitteln begabt, stand der Baß Funks in gar keinem Verhältnis, da seine Stimme für die große Halle vollständig unzureichend war. Musikdirektor Eccarius gestaltete die Aufführung zu einem vollen Erfolge.

Auch die Männergesangsvereine zeigen wiederum große Mannigfaltigkeit. So veranstaltete der „Liederkranz“ unter Bernhard Gewaltig, der mit seinen Sängern in der Richtung der neuzeitlichen Strömung arbeitet, für die Winterhilfe ein Wohltätigkeitskonzert, während die Arbeitsgemeinschaft des MGv. Eintracht 1869 und der Sängervereinigung Jahn unter Leitung des Unterzeichneten in

der großen Schützenhalle für die Kriegssopfer vaterländische Chöre bot.
Max Steege.

PFORZHEIM. Hauptereignis zu Beginn des Konzertwinters war das 4. bad. Brucknerfest, über das gefondert berichtet wurde. In der Konzertreihe des Musikvereins hörte man bis jetzt das Trio Hellwig-Josten, G. v. Effen, J. Bernatz und am Klavier H. Schröder; Adelheid Armhold in einem Liederabend. Leider ist das Musikleben noch sehr uneinheitlich; ohne wesentliche Tradition muß hier zielbewußt aufgebaut werden, wenn ein bleibender Erfolg erreicht werden soll. Wir haben hier ein erstklassiges Orchester, genügend einheimische Kräfte (u. a. die ganz ausgezeichneten Pianisten L. Kühn und Th. Röhmeyer), einen sehr guten Dirigenten — fehlt nur noch die Resonanz: die Zuhörergemeinde.

Daß durch systematischen Aufbau etwas erreicht werden kann, zeigt die Entwicklung der Oper im Schauspielhaus. Letztes Jahr neu in den Spielplan aufgenommen, wurde hier durch rastlose Arbeit ein geschlossenes Ensemble geschaffen, mit dem Erfolg, daß eine ganze Reihe guter Aufführungen zu verzeichnen waren. Heuer kam nach dem „Freischütz“ ganz vortrefflich d'Alberts „Tiefeland“ heraus, das nicht nur in seiner Gesamtheit einen tiefen Eindruck hinterließ, sondern auch ein Kassenerfolg wurde. Trotz des Erfolges der „Luftigen Weiber von Windsor“ wäre zu wünschen, daß man dem ganz ausgezeichneten 1. KM Hans Leger die Möglichkeit gibt, Wertvolleres einzustudieren, zumal nicht nur das Orchester, sondern auch die Solisten hier jede Möglichkeit zulassen. Das Schauspielhaus besitzt in Trudl Schönleber eine ganz ausgezeichnete Kraft, mit einer tragenden, kultivierten Stimme und großem dramatischen Ausdrucksvermögen. Barb. Pfitzenreiter (Altistin) und Fritz Kuhl (Tenor) mögen noch aus der stattlichen Reihe guter Kräfte hervorgehoben werden. Vielleicht legt man einmal etwas mehr Wert auf eine vernünftige Gestaltung des Spielplanes! — Ansonsten hat sich der Musikwinter recht gut angelassen.

Dr. Karl Friedrich Leucht.

PLAUN. (Konzertwinter 1933/34.) Der vergangene Konzertwinter ist nun doch lebendiger geworden, als man am Anfang der Spielzeit vermutete, die mit weitgehenden Änderungen am äußeren, organisatorischen Bild einsetzte. Außerhalb des Theaters war es der KfDK, der im wesentlichen die Führung des Konzertlebens auf sich nahm. Die Anteilnahme an den Veranstaltungen seitens des Publikums ließ sehr zu wünschen übrig, die politischen Umgruppierungen nahmen auch hier die Zeit für kulturelle Veranstaltungen weg. Dazu kam die katastrophale Wirt-

schaftslage unserer Stadt, die auf Geldbeutel und mehr noch auf das Gemüt zurückwirkte. Im allgemeinen hatte der Winter einen suchenden, experimentierenden Charakter. Vollkommen Ausgeglichenes war noch nicht zu hören und zu sehen. Aus der bunten Fülle von Aufführungen seien vier Bezirke in Einzelbeispielen gewählt, die für heimisches Musizieren wichtig sind, die außerdem die Gewähr geboten haben für Sorgfalt der Wiedergabe.

Die große Oper der Stadt (Intendant Otto Maurenbrecher, erster städtischer Kapellmeister Paul Ketteler) konnte kaum Anspruch auf Beifall erhoffen, da die Kräfte wenig zusammengeführt worden sind. Dafür konnte die Spieloper manche Erfolge buchen. Am besten erschien stimmlich, wie regiemäßig Kreutzers „Nachtlager von Granada“. Plauen besitzt in Hugo Schäfer einen noch jungen, unverbildeten Bariton, der mit einer weichen vollen Stimme überrascht. Er stellte einen untadeligen Prinzregenten auf die Bühne, gemäß den Worten des Librettos: „Er ist ein treues, deutsches Blut“. Als Partnerin hatte er die Zwischenfachsängerin Margarete Wülfing, die in der Rolle der Hirtin ihren eigentlichen Beruf fand. Zum Schaden des Ganzen hatte der Regisseur die Szene gestrichen, in der Gomez mit dem suchenden Gefolge des Prinzen zusammentrifft. Dem unvorbereiteten Besucher fehlt dadurch die Brücke zum zweiten Akt. Trotzdem hatte die Aufführung Schwung und Tempo, daß man sich den lyrischen Breiten gern hingab.

Der KfDK gab dem städtischen Orchester und dem Johanniskirchenchor den Auftrag zu einem Kirchenkonzert. Der Leiter, Kirchenmusikdirektor Paul Hertel, wählte dazu Brahms' Requiem. Sieben Jahre war es nicht erklungen, und man freute sich, es in einer guten, sorgfältigen Aufführung zu hören. Jegliches Vorurteil wurde überwunden. Der Chorklang war voll und dynamisch gerundet, da sich fangesgeübte Liebhaber zur Verfügung gestellt hatten. Die Solisten waren Anny Quistorp-Leipzig, deren Stimme allerdings nicht mehr die frühere strahlende Höhe faßt und Kurt Rieger-Dresden, der über einen ganz wundervollen Bariton verfügt. Von allen Konzerten des Winters war diese Aufführung die abgerundetste.

Aus dem regen Gefangsvereinsleben, das sich zwar leider im Durchschnitt auf dem abgefunenen Repertoire wohlfühlt, seien doch zwei Höhepunkte herausgegriffen. Der Singkranz „Freiwalten“ brachte eine Uraufführung von Paul Geilsdorf: „Der Rütlichswur“ für Männerchor. Das Stück hält sich zunächst vollkommen unisono, frei rhythmisch deklamiert, und steigert sich erst in der Wiederholung des Rufes „Wir

wollen frei sein“ zur Vierstimmigkeit. Geilsdorf hat sich damit auf neue Bahnen begeben, die ihm nicht ohne weiteres liegen und ihm daher auch nicht restlos geglückt sind. Das Stück ist zweifellos interessant, eine Bereicherung des Chormaterials, ohne dabei in der Komposition die Größe und Wucht zu erreichen, die die Schillerischen Worte bieten. — Reichhaltiger war das Programm des Männergesangsvereins „Offian“, das neben den üblichen Schumann- und Wolf-Liedern zwei Ur- und eine Erstaufführung brachte. Der Plauener Lehrer Johannes Händel stellte seinen einstimmigen Männerchor mit Orchester „Gotteswunder“ vor. Das Stück ist wuchtig, für Massenchor gedacht und geeignet, hält sich aber auf traditionellen Bahnen mit vielen Melodiewiederholungen. Als Erstaufführung kam Mozarts „Hymne an Deutschland“ zum Vortrag. Die Tragfähigkeit des Vereins kam zur Geltung in dem Zyklus „Heimat“ von dem Reichenbacher Kantor Walter Böhme nach Worten von Heinrich Gutberlet für Sopran solo, Männerchor und Orchester. Es ist ein unausgeglichenes Werk, aber mit einer musikalischen Kraft geschrieben, daß es durchschlagend wirkte. In einzelnen Teilen enthält es volkstümliche Perlen, wenn auch knapp an der Grenze der Trivialität. Vom selben Komponisten wurde noch ein Konzert für Klavier und Orchester c-moll gespielt, ein außerordentlich ansprechendes Werk, das allerdings das Nebeneinander von Impressionismus und Expressionismus nicht überwinden konnte.

An letzter Stelle sei nun noch ein Musikabend aus der Kulturwoche der HJ erwähnt, der das Emporwachen einer jungen Generation zeigte. Der Student der Kirchenmusik Hermann Wagner-Plauen, aus der Meisterklasse für Komposition von Prof. Dr. Grabner-Leipzig, führte zehn kleine Klavierstücke und eine Flötensuite (mit Klavier in a-moll) vor. Beides Werke, die einen kräftigen, entwicklungsfähigen Geist atmen. Daneben stand ein junger Oberrealschüler, Hellfried Dworkak, der einen Marsch mit Abwandlungen im virtuosen Stil, und eine häusliche Serenade für drei Geigen und Klavier zu Gehör brachte, letztere stark klaviermäßig beeinflusst. Bedachte man aber hier die jugendliche Kraft, so war man überrascht. Die eigenen Kompositionen waren dann umrahmt von Spielmusiken und Schargefängen des Jungvolks.

Fassen wir die vier Beispiele im Zusammenhang, so darf ohne Übertreibung gesagt werden, daß unmittelbare Gefahr für unser Musikleben nicht besteht, daß aber alle Kräfte gestrafft werden müssen, um vorwärts zu kommen, denn um Spitzenleistungen gruppieren sich noch zuviel Durchschnitts- und schlechte Arbeiten.

Dr. Hans Stephan.

REGENSBURG. Unser Stadttheater hat in diesem Winter in verstärktem Maße die Pflege der Oper wieder aufgenommen. Als Höhepunkt der bisherigen Leistungen ist neben „Aida“, „Toten Augen“ und „Evangelimann“ eine vortrefflich abgerundete Wiedergabe von Beethovens „Fidelio“ zu verzeichnen. Dr. Rudolph Kloiber zeigt sich stets erneut als ein gewandter und sicherer Dirigent, der es versteht, trotz der für unsere Oper noch vorhandenen Schwierigkeiten der zahlreichen Gastbesetzungen diese verschiedenen Elemente aus Nord, Süd und West zu einer Einheit zusammenzuschweißen. Unter den Gästen sei die hervorragende Leistung der Kammerfängerin Elise Blank (Staatsoper Karlsruhe) als Marceline und der Rocco von Adolph Vogel (Staatsoper München) besonders hervorgehoben. — Der Musikverein begann seine Konzertreihe mit einem Symphoniekonzert des Nationalsozialistischen Reichs-Symphonieorchesters. Franz Adam ließ die Schönheiten der Max Reger'schen „Romantischen Suite“ op. 125 in klaren Linien erstehen und gewann einen durchschlagenden Erfolg mit Brahms' 4. Symphonie e-moll. Zwischen die beiden Orchesterwerke war das Konzert für Violoncello in a-moll von Robert Schumann gefügt, mit Hermann Hoernes als Solisten. Immer wieder zeigt sich von Neuem, in welche vortreffliche Schulung Franz Adam sein Orchester genommen hat. Die subtile Ausdeutung aller Feinheiten der Partituren ist seine besondere Stärke. Im zweiten Konzert konzertierte der Cellist Enrico Mainardi, während im dritten Konzert Heinrich Rehkemper mit Dr. Franz Hallasch am Flügel die „Winterreise“ von Franz Schubert in schlackenloser Vollendung interpretierte. Der Höhepunkt in der bisherigen Konzertreihe war ein Abend des Elly Ney-Trios mit Dvořaks Dumky-Trio op. 90 und Schuberts Es-dur Trio op. 100. Bewundernswert, wie dieses Trio sich in so kurzer Zeit so prachtvoll zusammengefügt hat. Drei Meister, jeder für sich eine Persönlichkeit auf seinem Instrument und doch eine vollkommene Einheit, ein Ineinanderaufgehen, ein Sichanschmiegen und Anpassen, wie es nur noch in ganz wenigen Kammermusikvereinigungen der Fall ist und dabei doch befiehlt von der großen Linie des führenden Geistes Elly Neys. Fein ziseliert kamen die Schönheiten des Dvořakschen Trios zur Geltung. Dem gegenüber zeigte sich in Franz Schubert die große melodische und harmonische Linie. Beifallstürme, wie sie Regensburg fast noch nicht erlebt hat, dankten der meisterlichen Wiedergabe und lockten immer neue Zugaben hervor, in denen sich das Trio mit vollen Händen verschenkte. — Als besonderes Ereignis sei die Feier des 60jährigen Bestehens der Kirchenmusikschule zu Regensburg erwähnt, die

durch Prof. Dr. Karl Thiel neu reorganisiert, sich in den letzten Jahren wieder hohen Ruf erworben hat. Der Festakt gab Gelegenheit, die großen Verdienste der Gründer und früheren Leiter Franz Witt, Franz Xaver Haberl, Karl Weinmann hervorzuheben und die Verdienste Prof. Dr. Karl Thiels zu würdigen. Aufführungen von Werken früherer Lehrer der Anstalt wie Jos. Renner, Franz Witt, Michael Haller, Ignaz Mitterer, Peter Griesbacher und Th. Kraufe umrahmten den Festakt. Domorganist Otto Dunkelberg brachte Orgelwerke von Jos. Renner und Max Reger in gewohnter Meisterschaft zu Gehör, während die Chöre von den Schülern der Anstalt gemeinsam mit den Domspatzen unter Dr. Theobald Schrems' Leitung gefungen wurden. Als Höhepunkt der Feier folgte am nächsten Tag eine „Witt-Feier“, zugleich damit den 100. Geburtstag des Gründers der Anstalt und des 1. Generalpräses des Allgem. Cäcilienvereins feiernd. Unter der anfeuernden Leitung von Domkapellmeister Dr. Schrems kamen Teile der Missa choralis von Franz Liszt zu besonders eindrucksvoller Wiedergabe. — In einem Symphoniekonzert unter Leitung von Fritz Maas brachte Dietrich Amende Ed. Griegs Klavierkonzert in a-moll temperamentvoll heraus. Es war zugleich der Abschied dieses vortrefflichen Pianisten und Dirigenten — eine unserer stärksten Begabungen — von Regensburg. Fritz Maas wies sich noch durch eine ausgezeichnete Aufführung von Beethovens „Prometheus“-Ouvertüre und Haydns „Londoner“ Symphonie Nr. 2 als ein erfahrener und sicherer Orchesterleiter aus. — Frederic Lamond kehrte nach einigen Jahren Paufe wieder ein. Regers Bach-Variationen op. 81 liegen ihm weniger. Dagegen ist sein Beethoven immer noch reife, vollendete und abgeklärte Kunst.

Gustav Bosse.

RUDOLSTADT. Der schwierigen wirtschaftlichen Lage Rechnung tragend, war auf Anregung der thüringischen Staatsregierung für die Spielzeit 1933—34 unser Schwarzburgisches Landestheater mit dem Reußischen Theater in Gera verbunden, d. h. die Geraer Truppe spielte auch im hiesigen Theater. Die Spielzeit begann diesmal erst am 23. Januar und endigte am 30. April. Vom Oktober bis Dezember mußten wir uns mit einigen Gastspielen begnügen. Die Bemerkung im Spielplan: „Änderungen vorbehalten!“ hat das Übergewicht bekommen; von den angekündigten Opern kam nicht eine einzige heraus, von den in Aussicht genommenen Operetten wurden nur zwei aufgeführt. In Anwesenheit des Erbprinzen Reuß und des Intendanten Karl Rosen fand im Oktober unter Mitwirkung der

Landeskappele, des Oberfpielleiters Otto Burger und der Opernfoubrette Milli Gremmer ein Einführungsabend statt, an dem Kreisleiter Dr. Schäfer und Ortsgruppenleiter Köhler über das Wesen und die Aufgaben des deutschen Theaters sprachen. Einschließlich der Gastspiele wurden die Opern „Die Bohème“, „Der Mantel“ (Erstaufführung), „Der Bajazzo“ und „Der Waffenschmied“ geboten. Eine geringe Zahl; auch die vorgefehene „Arabella“ wurde nicht gegeben. Doch verdienten die Aufführungen durchweg unsere Anerkennung; sie wirkten durch Geschlossenheit und dramatische Belebtheit. Hans Swarowsky, der erste Kapellmeister und Spielleiter der Oper, erwies sich als ganz ausgezeichnete Kraft. Er wurde an das Stadttheater und Philharmonische Orchester in Hamburg verpflichtet. Auch Wilhelm Brückner-Rüggeberg bewährte sich als Kapellmeister aufs beste. Die Chöre zu hören, die unter der Leitung Rolf Ehrhardts standen, bereitete in der Regel großen Genuß. Die Bühnenbilder von Franz Hofenfeld waren im allgemeinen recht geschmackvoll. Von den Kräften des Soloperfonals verdienen in erster Linie Erwähnung der Heldenentor Lyfandro Joannides, der Bariton Hans Müller-Schumann, die Altistin Ludmilla Schirmer, die Soubrette Milli Gremmer und die jugendliche Sängerin Gerta Hierath. Fritz Ploder verlagte nicht als Spielleiter der Operette. Die temperamentvolle Ballettmeisterin Gertr. Schneider wurde nebst ihrer Schar mit Recht stürmisch gefeiert.

Mit begeistertem Jubel wurde GMD Erich Böhlke begrüßt, unter dessen genialer Stabführung die verstärkte Landeskappele in einem Sinfoniekonzert das Meisterfinger-Vorpiel und Tschaikowskys Sechste spielte. Leo Koscielný, Solocellist des Magdeburger Stadttheaters, früher — wie Böhlke — bei uns tätig, brachte Dvořáks Cellokonzert mit durchschlagendem Erfolg zu Gehör. Ein Sinfoniekonzert volkstümlicher Art bot Werke von Mozart und Haydn, die der Leiter Brückner-Rüggeberg mit vorbildlicher Werkreue nachgestaltete.

Die Musikgemeinde wartete in der Hauptfache wiederum mit auswärtigen, erstklassigen Kräften auf. Es kamen: Wilh. Backhaus, das Wendling-Quartett, Willi Domgraf-Fassbaender und die Sopranistin Elisabeth Friedrich. Ein Abend wurde bestritten vom Weimarer Trio für alte Musik: Robert Reitz (Viola d'amore), Walter Schulz (Viola da Gamba) und Marthe Bereiter-Rudolfstadt (Cembalo).

In einem Konzert zugunsten der Winterhilfe hörten wir unseren hochbefähigten, heimischen Pianisten Wilhelm Gonnermann, der sich mit

der hiesigen Geigerin Elisabeth Raufsch zu einem Sonatenabend vereinigt hatte. Unsere geschätzte Konzert- und Oratorienfängerin Marthel Gorkeweber errang in einigen hiesigen und auswärtigen Konzerten große künstlerische Erfolge.

Die kirchenmusikalischen Feierstunden in der Lutherkirche (Ernst Wollong) brachten Instrumental- und Vokalmusik und waren meist recht gut besucht.

Vom 26. Mai bis zum 17. Juni fanden auf der Heidecksburg unter der Leitung des Intendanten Egon Schmid Freilichtspiele statt, die in darstellerischer und szenischer Gestaltung hervorragende Leistungen waren. Der „Sommernachts Traum“ mit Mendelssohns Musik löste allgemeine Begeisterung aus. Die für reichswichtig erklärten Freilichtspiele standen unter der Schirmherrschaft des thüringischen Staatsministers Wächter.

Hilmar Beyersdorf.

SALZBURG. Der Konflikt zwischen Mozarteums- und Stadttheaterorchester dauert an, was beide Teile zur Einschränkung ihres Aufgabenkreises zwingt. Bernhard Paumgartner brachte mit dem Mozarteumsorchester in engem Rahmen einige Konzerte heraus, bei denen Moriz Rosenthal mit dem e-moll-Konzert von Chopin und der noch nicht zu völliger Ausgeglichenheit gereifte Pianist Ralph Langnese (Zürich) mit Beethovens Esdur-Konzert zu hören war. Dem Gedenken des jüngst verstorbenen Komponisten Jan Brandts-Buys war eine Aufführung seiner „Salzburger Serenade“ gewidmet. Die Stadttheatermusiker holten sich den Wiener Rundfunkdirigenten Josef Holzer und boten ein heiteres Programm auf gut Wienerisch. Karl Stumvolls Kammerkonzerte mit alter Musik finden lebhaften Widerhall. Außer den Salzburger Künstlern mit dem Veranstalter an der Spitze, der Bratfche, Viola d'amore und Violine mit der gleichen Passion spielt, konnte man die Wiener Cellistin Beate Reichert und den Münchner Cembalisten Werner Dommes wieder begrüßen. Neue Bekanntschaften waren das Bukarester Ehepaar Rose und Nicolai Radulescu und die Münchner Sängerin Nettie Nye. Der Rumäne führte sich mit dem lebendigen Vortrag eines entzückenden Cembalokonzerts von Johann Christian Bach, seine stimmbegabte Gattin mit anmutsvoller Ausdeutung von Gesangswerken alter Zeit gewinnend ein. Bei Nettie Nyes Wiedergabe von pausenlos aneinandergereihten Mozartliedern entbehrte man der inneren Anteilnahme. Einen stimmungsvollen Abschluß dieses Abonnements brachte ein Schubert-Dvořák-Abend, der ungemein anregend verlief. Wolfgang Grunsky hatte in seinem diesjährigen Cellokonzert unter anderem eine schön abgestimmte Wiedergabe der A-dur-Sonate von Beethoven zu bieten und hob eine

Konzertante Suite des Salzburger Robert Scholz aus der Taufe. Das technisch sehr anspruchsvolle Werk stellte die Kunst des Solisten ins beste Licht. Es gab aber auch Gelegenheit, die gewandte Feder des Komponisten, der zugleich der Interpret eines virtuos gehaltenen Klavierparts war, zu bewundern. Ein prächtiges Stück, das man guten Gewissens empfehlen kann. Einen interessanten Querschnitt durch das neuere Schaffen Friedrich Frischenschlagers bot ein Kompositionsabend in der Franziskanerkirche. Jede der Darbietungen fesselte auf ihre Art, am unmittelbarsten wohl das festsam archaisierende Erntefestspiel „Ruth“, das in der Anlage und Besetzung eigenartige „Gebete der Demut“. An Bachs Werke für Solovioline knüpft die „Suite über ein deutsches Volkslied“ an. Überall spürt man ernsten, aufrichtigen Schöpferwillen und gediegenes Können. Um ein klageloses Gelingen waren bemüht: die stimmungsvolle um ausdrucksfähiges Erfassen bemühte Sängerin Grete Eiser-Thewanger (Graz), der über tüchtiges organistisches Können verfügende Hans Peter Huber und der vortreffliche Geiger Norbert Hofmann, der sich als Solist und Quartettspieler durch gediegene Technik und reife Auffassung innerhalb kurzer Zeit hier einen geachteten Namen erworben hat. Aufrichtigen Dank der Musikfreunde erwarben sich die Brüder Heinz und Robert Scholz für die Salzburger (und zugleich österreichische) Erstaufführung von Bachs „Kunst der Fuge“ in Erich Schwabss Bearbeitung für 2 Klaviere, die, auf schöner künstlerischer Höhe der Durcharbeitung, einen tiefen Eindruck hinterließ. Eine Aufführung von Max Bruchs Chorwerk „Lied von der Glocke“ durch die „Salzburger Liedertafel“ (Dirigent Ernst Sompck) litt unter der etwas ungleichen Solistenbesetzung, die sich aus der Gegenüberstellung durchaus verdienter Salzburger Kräfte mit der überragenden Persönlichkeit des Wiener und Bayreuther Sängers Josef v. Manowarda ergab. Blicke noch ein Gastspiel der Hamburger Schilleroper mit Eugen d'Alberts „Mr. Wu“ zu erwähnen, das einzig im Hinblick auf die Glanzleistung Georges Baklanoffs in der Titelpartie zu rechtfertigen war.

Der hundertjährige Bestand des Städtischen Museums in Salzburg gab Anlaß zu einer Feier, bei der auch die vor wenigen Jahren im Museum entdeckte Jugendmesse von C. M. v. Weber neuerlich zur Aufführung gelangte, und zwar in der Stiftskirche St. Peter. Das Museum, dessen Schätze sich auf alle Zweige heimatlicher Kultur erstrecken, enthält auch eine Anzahl erlesener Objekte, die sich auf die musikalische Vergangenheit Salzburgs beziehen. Die Instrumentensammlung weist unter vielem anderen beispielsweise eine schöne Baß-Blockflöte mit der Jahreszahl 1535, einen zweieinhalb Meter lan-

gen Groß-Baßpommer aus dem 16. Jahrhundert, ferner Flügel aus Mozarts und Michael Haydns Besitz auf. Als Unikum kann die Originalpartitur der Domweihe-Festmesse Orazio Benevolis aus dem Jahre 1628 gelten, die nicht weniger als 53 Stimmen (16 Vokal-, 34 Instrumental- und außerdem 3 Orgelstimmen) in 8 verschiedene Chöre zusammenfaßt. Von einzigartigem Wert ist auch die Originalhandschrift eines Menuetts des 55jährigen Mozart (Köchel-Verz. Nr. 1), die von dessen Schwester beglaubigt erscheint.

Dr. Roland Tenschert.

STUTTGART. (Uraufführung der Oper „Der falsche Waldemar“ von Paul Höffer.) Die Ereignisse in der Mark, die nach Aussterben der Askanier eintraten, haben schon Cimarosa zu einer Oper begeistert. Paul Höffer erarbeitete sich selber das Textbuch nach dem ausführlichen Roman „Der falsche Waldemar“ von Wilibald Alexis (1842). Geschickt sind die Vorgänge in wenige Bilder zusammengefaßt, dabei verändert und so vereinfacht, daß nicht einmal die Geschichte der Liebe zwischen Adelheid und Heinrich blieb. Von Anfang an (bei Alexis erhält man erst allmählich Gewißheit) erscheint Waldemar, der einfache Müller, als unrechtmäßiger Erbe, vom Erzbischof unterstützt. Er glaubt jedoch selber an höhere Sendung und überzeugt sogar Adelheid (hier die Tochter des verstorbenen Waldemar) von seiner Echtheit. Dem Auftrag folgt Überhebung, Einbildung und Abstieg; wir sehen den Mächtigen zuletzt verlassen, im Begriff, einen vereisten See zu betreten. Ob sich ein „Held“, der an menschlicher Schwäche scheitert, besonders für die Oper der Gegenwart eignet, bleibe dahingestellt. Das Textbuch selber nennt ihn einen „Zauberer, den Gott auf die Erde ließ“.

Die Musik verrät sich sofort als bekenntnismäßig neuzeitlich, und da hängt ihre Beurteilung natürlich davon ab, was man der Bewegung zutraut. Meine Eindrücke waren entmutigend. Um der Abhängigkeit von Mozart oder Wagner zu entgehen, bedurfte man, wie ich glaube, anderer Kräfte als einer völlig neuen Tonsprache, die sozusagen wieder von vorn anhebt; Mozart z. B. ist trotz enger Verbundenheit mit Haydn in die Unsterblichkeit eingegangen. Jene Sprache zielt auf alte und älteste Vorbilder; sie fördert manches Hübsche zutage, wie Bauern- und Landsknechtlied, kann aber mit ihren Quinten- und Quartengängen noch schwerlich darauf pochen, daß Derartiges jemals in Übung oder Wertschätzung war. Den neuen Grundfätzen zuliebe wird eine Musik getätigt, die außerhalb gewohnter Maßstäbe liegt und deshalb ein Urteil über die Begabung des Urhebers kaum zuläßt. Wir beobachten nur, daß keinerlei harmo-

nische Spannungen angestrebt sind; daß aller Rhythmus auf wenige Formeln eingeschränkt ist (mit Taktwechsel statt der Synkope); daß die Deklamation weder aus seelischer noch sprachlicher Quelle fließt. Was an den Mißklängen besonders verdrießt, wäre nicht ihr Klang als solcher, sondern ist die überwiegende Bedeutungslosigkeit hinsichtlich seelischen Ausdrucks, durch den sie verständlich würden. Oft entsteht der Eindruck — den namentlich das Mehrstimmige bestätigt —, daß Musik und Handlung gleichgültig nebeneinander herlaufen; für solche kühle musikalische Haltung wären der Konzertsaal und die Konzertform besser.

Um ein solches Werk, für das keinerlei „Empfindung“ eine Richtung angibt, einigermaßen eindrucksvoll zu gestalten, dazu gehört eine gewissenhaftigkeit, wie sie Prof. Leonhardt besitzt, der diese Oper ganz im Sinne ihres Urhebers herausbrachte. Kräftig unterstützten seine Bemühungen die von Hubert Heinen einstudierten Chöre. Als Generalintendant Prof. Otto Krauß seine erprobte Mithilfe, auf die eine rätselvolle Musik besonders angewiesen war. Die schönen Bühnenbilder stammten wieder von Gustav Vargo (Berlin), der voriges Jahr auch Paul Klenaus Michael Kohlhaas in die Öffentlichkeit geleitet hatte. Von den Darstellenden muß an erster Stelle Max Roth (Bartion) genannt werden, der als Träger der schwierigen Titelrolle durch Vortrag und Stimme Eindruck machte. Den Raubritter Lüddecke sang Ldw. Suthaus (Tenor) hellglänzend, geist- und temperamentvoll. Ob die entgegenkommende Aufnahme, die sich am Schlusse zu mancherlei Hervorufen steigerte, mehr der Wiedergabe, oder mehr dem Werke galt, muß die Zukunft entscheiden.

Dr. Karl Grunsky.

WEIMAR. Nach einem für unsere Staatliche Musikhochschule nicht mehr günstigen Interregnum trat mit dem 1. April 1934 Professor Dr. Felix Oberborbeck, ehemals Leiter des städtischen Musikamtes in Remscheid, als Direktor ein. Ein vorzüglicher Ruf geht im voraus; wir dürfen hoffen, daß seine persönliche Initiative für Auf- und Ausbau der Anstalt segensreich sein wird. Reichlich, allzureichlich sind die öffentlichen Veranstaltungen in diesem Institut und es ist allen Ernstes anzuraten, nicht des Guten zuviel zu bringen; Weimar hat — entsprechend seiner Größe und Finanzkraft — nur etwa 5—600 ständige Konzert- und Theaterbesucher!! Aus der Fülle der Darbietungen zuerst: Weimarer Kammertrio für alte Musik. Eine ganz ausgezeichnete Auswahl von Buxtehude, Stamitz, Händel, dem Rudolstädter Erlebach, J. S. Bach und Telemann. Prof. Robert Reitz (Viola d'amore), Walter Schulz (Viola

da Gamba), zwei erstklassige Meister ihrer Instrumente; Marthe Bereiter am Cembalo etwas schwerflüchtig im Spiel. Die Gemeinde der Hörer noch klein aber auserlesen: alte deutsche Musik ist nicht Unterhaltung, sondern fordert zu innerer Mitarbeit auf, das können die wenigsten unserer durch Radio und Schallplatte bequem gewordenen Hörer! Im Lehrer-Konzert Müller-Crailsheim und Grell konnte man sich wieder von den überragenden Fähigkeiten des ersteren als Geiger überzeugen; besonders die Partita h-moll von Bach war ein Glanzstück. Erich Grell als Pianist und Begleiter ist nicht immer gleichmäßig im Ausdruck, seine Technik dagegen glasklar. Von den vier Bach-Abenden, die Prof. Wetz und R. Reitz veranstalteten und in denen sämtliche Sonaten und Partiten sowohl für Violine allein als auch mit Klavier aufgeführt wurden, hörte ich den ersten. Bach ist und bleibt der große Hohlspiegel jeder Pianisten- oder Geigerhand und nur Meister dürfen sich vermessen, seine Werke zu meistern. Es ist zu begrüßen, daß sich zwei unserer Besten dieser Riefenaufgabe unterziehen, dem Baumeister echter deutscher Musik nach dem 30jährigen Kriege eine sinnenfällige Ehrung zu bereiten. Leider mußte ich das Lehrerkonzert von Walter Schulz und Erika v. Binzer sowie den Mysterien-Abend R. Reitz und E. v. Binzer vorübergehen lassen, da ich dienstlich und gesundheitlich behindert war. Aus unserm Nationaltheater ist zu berichten von dem zweiten und dritten Konzert der Staatskapelle und einer Aufführung der „Entführung aus dem Serail“ v. Mozart. Karl Elmendorff leitete als Gast das zweite Konzert mit Werken von C. M. v. Weber, Reger und Brahms (e-moll-Symphonie). Elastisch an Körper und Geist wirkt dieser Dirigent immer wieder durch seine jugendliche, frische Führung und reißt Klangkörper wie Hörer unwiderstehlich mit sich fort. Daß er sich dabei für den jungen Komponisten Gottfried Müller (Dresden) einsetzt und dessen (stark von Reger angehauchtes) Variationenspiel über „Morgenrot, Morgenrot“ so prächtig zur Aufführung brachte, ehrt ihn besonders. Professor Dr. Hans Pfitzner dirigierte das dritte Konzert. Begann mit Schumanns d-moll-Symphonie und ließ dann eigene Weifen erklingen; am stärksten wirkte das „Hoffest“ mit seinem köstlichen Klanghumor. Die Ouvertüre zu „Käthchen von Heilbronn“ hat nicht die innere Geflossenheit und Kraft, die sie bringen müßte und die cis-moll-Symphonie, op. 36a bleibt für den, der das Streichquartett op. 36 lieben gelernt, doch nur eine Erweiterung dieses schönen, tiefen Werkes Pfitznerscher Seele. Ein voller Genuß war die neu einstudierte Oper Mozarts „Entführung“. Grete Welz (Blondchen) und Xaver Mang (Ossin) im Gefang und Spiel die Besten; dann aber gleich Walter Mayer (Bassa), ein äußerst sympathischer Künstler. Feli-

citaz Czichy hat nicht die Koloraturen, die Mozart erwartet hat, wenn auch ihre Leistung im Spiel erfreute. Die Osterwoche brachte überlieferungsgemäß „Parfifal“ und Goethes „Faust“.

E. A. Molnar.

WÜRZBURG. Das in Heft 10/34 gegebene Bild des vergangenen Konzertjahres soll hier mit wenig Strichen ergänzend verdeutlicht werden. Zunächst ist der Wirksamkeit des Stadttheaters zu gedenken (Intendant Eugen Keller). Aus der starken Beschränkung der Mittel heraus mußte leider noch immer der musikalische Spielplan auf die Operette eingestellt werden. So war es wichtig, daß unter der musikalischen Führung von KM Rud. Wille, einem hochbefähigten Musiker, die Neueinstudierungen (unter denen sich anspruchsvolle wie Künnekes „Liselott“, „Venus in Seide“ von Stolz, Lehárs „Der Graf von Luxemburg“, ferner Zellers „Vogelhändler“ und „Fledermaus“ befanden) unter Meidung jeglicher Oberflächlichkeit mit Geschmack und künstlerischer Profilierung herausgebracht wurden. Auch der geschmackssichere KM Hans Bosch, der den Chor auf schöne Höhe brachte, leistete Vorzügliches. In „Zar und Zimmermann“ und „Freischütz“ lagen die Hauptpartien bei Margarete Düren, Julius Welcker, Karl Göllich und Marius Andersen (a. G.) in verlässigen Händen. Eine Zilcher-Morgenfeier brachte Shakespeare-Musiken für kleines Orchester und Kammermusik zu poetisch-innerlicher Aufführung. Gedenkt man des Weiteren der verdienstvollen Erstaufführung von Rich. Trunks Männerchören „Feier der neuen Front“ durch die „Liedertafel“, so bleiben an „Ereignissen“ des Frühjahres nur noch die beiden Orchesterkonzerte des Staatskonservatoriums. Der Rich. Strauss-Abend brachte erfreulicherweise u. a. die Serenade op. 7; das Schlußkonzert: Herm. Zilchers „Liebesmesse“ für Soli, gem. Chor, Knabenchöre und gr. Orchester op. 27 wurde zu erlebnishafter Begegnung. Will Vespers weltenumspannende Dichtung in drei Teilen: „Mann und Weib — Gott — Die Welt“ wurde in diesem Werk zu einem großartigen Bekenntnis eines deutschen Musikers, dem das übrige zeitgenössische Schaffen nur ganz wenig Vergleichbares an die Seite zu stellen hat. Trotz manches Zeitgebundenen in der Erscheinungsform dieses faustischen Werkes — wir denken vor allem an eine gewisse Einförmigkeit in der Art des Motivaufbaues und -Ablaufes, die häufige Wiederkehr von Terzen und Sextengängen, die Neigung zum Massenhaft-Effektivollen der durchweg homophonen Gestaltung (trotz raffiniertester Chorteilung) — die schöpferische Urkraft eines Begnadeten reißt trotz allem das Ganze steil empor. Zilchers oft volksliednahe Melodik greift unmittelbar ans Herz; seine tiefsten Einfälle liegen im Lyrischen, im Gestalten der Natur und ihrer seelischen Kraft-

gebung. Die beiden Aufführungen des Werkes — solistisch mit Rud. Watzke, Margr. Zilcher-Kiefekamp, Heinz Marten und Johanna Egli ideal besetzt — brachten unter der Leitung des Komponisten eine nahezu vollkommene Klangwerdung zustande. Möge die „Liebesmesse“ nun endlich lebendig gemacht werden können für unser ganzes Volk, dem sie gehört! Dr. Bert Friedel.

WUPPERTAL. Die wenigen, in der 2. Winterhälfte 1933/34 stattgefundenen Konzerte brachten eine Fülle gediegener alter und neuer Musik. Zu Ehren der einjährigen Kanzlerschaft von Adolf Hitler erklang durch die von H. Schnackenburg umsichtig geleitete Konzertgesellschaft Pfitzners herzerfrischende, sinnige Kantate „Von deutscher Seele“. Stilvolle Wiedergabe erfuhr Bachs Matthäusepassion wie auch Beethovens Missa Solemnis, mit den Solisten A. Armhold, Gertrud Freimuth, Karl Erb, Hellmut Schweeb. In Händels Messias, aufgeführt durch die Chorvereingung des von H. Everts geleiteten Barmer Konservatoriums, erregte die klangvolle jugendliche Stimme des einheimischen Tenors Heinr. Viehmeyer Aufsehen. Ganz besondere Anerkennung verdient die fleißige, umfangreiche Arbeit des unter G. Grotes Leitung stehenden Barmer Bach-Vereins, der uns fortlaufend mit den hervorragendsten Schöpfungen der letzten 4—500 Jahre planmäßig bekannt macht. In einer Abendmusik von „Luthers Zeitgenossen“ erklangen zahlreiche Vokal- und Instrumentalwerke von H. Isaak, Josquin des Pres, Th. Stoltzer, J. Walther, V. Hauck, L. Senfl, M. Luther (Non moriar). Selten gehörte Instrumente — (Blockflöte, Gambe, Positiv) — kamen bei dieser Gelegenheit wirksam zu Gehör. Eine „Abendmusik“ erfreute die zahlreiche Zuhörererschaft durch A. Bruckners herrliche e-moll-Messe und M. Regers Passionskantate „O Haupt voll Blut und Wunden“, wobei H. Viehmeyer die Tenorpartien glänzend ausführte.

Die Elberfelder Kurrende hat sich im Laufe von zehn Jahren durch E. von Baur tüchtige musikalische Erziehung zu einem Musterchor entwickelt, der anlässlich des 10jährigen Jubiläums Brahms Festmotetten glänzend sang.

Nicht zu unterschätzende Kulturarbeit leisten unsere Männerchöre, die zu öffentlichen Aufführungen meist vereint aufzutreten pflegen. Vom Barmer Sängerkhor hörten wir prächtige Kompositionen von F. Schubert (23. Psalm), Grell (8st. Motette), Trunk, M. Neumann. — An kammermusikalischen Veranstaltungen ist zu erwähnen ein Schumann-Abend (Lieder, Klavierstücke) des einheimischen Opernsängers H. Abellmann und Klaviervirtuosen Paul Greef. Der weit

über das Wuppertal hinaus bekannte Klaviermeister E. Potthof trug Tonföhlungen von Beethoven und Brahms in höchster Künftlerschaft vor. S. Onegin gab einen Schumann-Schubert-Liederabend.

Unser strebames Städtisches Orchester spielte unter Führung von H. Schnackenburg: Mozarts Es-dur-Sinfonie; Beethovens 7. Sinfonie; Regers vaterländische Ouvertüre; zum 70. Geburtstag von R. Strauß dessen Burleske und Till Eulenspiegel; Brahms' Violinkonzert, von Alma Moodie feinsinnig interpretiert; H. Pfitzners vierfältige cis-moll-Sinfonie, die in urromantischem Klang die Schönheit deutschen Geistes, deutscher Landschaft atmet; grüblerisch versonnen, nicht für jedermann leicht eingänglich ist; freundliche Aufnahme fand die Passacaglia unsers Opernkapellmeisters August Vogt. Unser Publikum unterstützte die Konzerte durch fleißigen Besuch.

Die Opernspielzeit umfaßte 361 Vorstellungen, darunter 132 Opern- und 48 Operettenaufführungen. Das Dargebotene zeichnet sich durchweg aus durch hohen Ernst künstlerischer Arbeit und entsprechenden Wert der Leistungen. 16 Opern wurden neu einstudiert, u. a.: Figaros Hochzeit, Waffenschmied, Nachtlager von Granada, Hans Heiling, Glöckchen des Eremiten, Don Carlos (Verdi), Hänsel und Gretel, Die toten Augen, Iris (Mascagni).

Mascagnis „Iris“ kam in Wuppertal zur westdeutschen Erstaufführung. Ohne Anklang zu finden, wurde das Werk, im Schatten der Cavalleria rusticana stehend, 1898 in Frankfurt a. M. aufgeführt. Der Hauptreiz dieser fast vergessenen Oper liegt in großen lyrischen Partien, veranlaßt durch den Text, der durch M. Kalbeck ins Deutsche übersetzt ist. Die Handlung ist nicht uninteressant, jedoch durch allerlei Symbolik eingeengt. Durch Realistik und Mystik gemischt, wirkt die Handlung uneinheitlich. Das Ganze spielt sich in japanischer Umgebung ab. Iris, Licht und Sonne versinnbildlichend, betreut im kleinen, blühenden Heim den blinden Vater. Bei einer Puppentheateraufführung lockt sie Ofaka unter Mithilfe von Kyoto aus dem Vaterhaufe hinaus und entführt sie in ein Teehaus, wo ihre Schönheit, da sie Ofaka abweist, öffentlich preisgegeben wird. Der blinde Vater, die Sachlage nicht kennend, bewirft die Tochter mit Kot und verflucht sie. Da Iris diese Schmach nicht erträgt, stürzt sie sich in eine Kloake. Der dämmernde Tag vertreibt die Qualen der Verzweiflung. Dämonische Gesichte, das hell strahlende Sonnenlicht vertreiben die Schmerzen des Todeskampfes. Als „Dreigestalt“ sind Iris die den Tod herbeiführenden „Egoismen“ erschienen: Ofaka, der Sinnenlüfterne; Kyoto, der Habgierige; der Vater als der Unbarmherzige. — Musikalisch

enthält das Werk manche sehr wirkungsvolle Stellen: die Entdeckung der Tochter an der Lasterstätte. Besonders schön gelungen sind die lyrischen Partien: die Schönheit des Sonnenaufganges zu Beginn des Vorspiels, wobei der Chor (als ideale Zuschauer gedacht) einstimmt; das Duett zwischen Iris und Ofaka; der Chor „Zur Arbeit“; der glanzvolle Zug des Puppentheaters; die strahlende Verklärung der Iris am Schluß. Die Vertonung gehört gewiß zum Besten, was der italienische Meister geschrieben hat. Mit liebevoller Hingabe hat Kapellmeister August Vogt das reizvolle Werk ausgedeutet. Die Inszenierung führte Heinz Arnold mit bestem Gelingen aus. Leuchtende Bühnenbilder schuf Albrecht Langenbeck. Zu dem starken Erfolg, den „Iris“ bei uns hatte, trugen auch wesentlich die trefflichen Leistungen unserer Künstler bei: Edith Rego (Iris), H. Gutzner (Ofaka), H. Abellmann (Kyoto), H. Schwebbs (Vater).

Über Reznicks uraufgeführte „Donna Diana“ ist in unserer Zeitschrift f. Zt. berichtet worden. Sehr hübsch waren die Veranstaltungen zu Sylvester und Neujahr. Großen Erfolg hatten 3 Gastspiele unserer Bühne in Holland. Lebhaften Beifall fanden die Vorstellungen der Mailänder „Scala“ in Rossinis Barbier; desgleichen die Gastspiele von Ruth Blyle, Carl Hartmann, C. A. Neumann, Jos. Kalenberg, Hans Fideßer. H. Ochlerking.

ZEITZ. Obwohl die musikalisch-künstlerischen Veranstaltungen im verflochtenen Konzertwinter infolge einer gewissen Beunruhigung und anderweitigen Ablenkung eine nicht abzuleugnende Beeinträchtigung erfuhren, konnte man doch mit dem Gesamtergebnis zufrieden sein. Das künstlerische Niveau blieb durchweg gewahrt. Das bezieht sich zunächst einmal auf die Veranstaltungen des Konzertvereines, welche mit einem Orchesterabend eröffnet wurden. Professor Heinr. Laberga bewies von neuem seine Fähigkeiten als Orchesterleiter und -Erzieher; denn es war keine Kleinigkeit, einem aus 4 verschiedenen Teilen zusammengestellten Instrumentalkörper derartig feine Klangabstufungen abzugewinnen, wie wir sie in Brahms' D-dur-Sinfonie zu hören bekamen. — Zu dem im November (am deutschen Luther-Gedenktage) folgenden Kirchenkonzert waren der Leipziger Thomaner-Chor und Karl Hoyer als Organist erschienen und bereiteten uns festtägliche Kunstgenüsse. Der kühne Angriffsgestalt unter Prof. Dr. Karl Straubes Leitung stehenden Sängerschar, wie er sich bei dramatisch-tonmalerischen Stellen und koloraturartig verflungenen, instrumental gesetzten Fugenpartien ausprägte, wirkte in gleichem Maße packend in Bachs Choralmotette „Jesu, meine Freude“, wie das breit ange-

legte und mit überzeugender Kraft entwickelte crescendo bei dem Schluß „Ehre sei dem Vater“ von Schütz' doppelhörigem deutschen Magnifikat. Karl Hoyer zeigte seine bewährte Meisterchaft in Max Regers monumentaler Choralfantasie „Ein feste Burg“. — Ein stimmungsvoller Kammermusikabend folgte im Dezember mit dem Quartetto di Roma. Während dem Naturell der Italiener die unbeschwerte Muse ihres Landsmannes Paganini in dessen Originalwerk dem Streichquartett in E-dur am besten lag, ließ das f-moll-Quartett op. 95 von Beethoven trotz fauberer Ausführung doch noch jene letzte Tiefe vermissen, die wir nun einmal bei diesem Genius nicht gern missen. Einen weniger glücklichen Verlauf nahm der Klavierabend von Erich Riebensahm-Berlin. Trotz blendender Technik vermißte man doch — zumal in Beethovens Es-dur-Sonate op. 31 III. — Seele und innere Wärme. Einen glücklichen Abschluß fand diese Konzertreihe mit dem Violinabend von Prof. Georg Kulenkampff-Berlin, einem Geiger großen Stils, dessen Leistungen für sich selbst sprachen. Nicht allein mit Bachs geradezu klassisch wiedergegebener d-moll-Chaconne, sondern auch mit Spohrs „Gefangszene“ op. 47 und Schuberts brillanter C-dur-Fantasie op. 159 erbrachte der Künstler den Beweis einer durchgeistigten, natürlichen Auffassung und damit zugleich einer grundmusikalischen Natur.

Das im Sommer 1933 umgebildete Städtische Orchester fand leider mit seinen 4 Sinfoniekonzerten nicht die Unterstützung, welche es wohl verdient hätte. Im ersten Konzert stellte sich der neue Dirigent, Städt. Musikdirektor P. Knauth, als Komponist vor mit einer zwar nicht ganz einheitlich-stilgerechten, aber doch gut gearbeiteten und ansprechenden Sinfonie in d-moll sowie einem Konzertstück „Variationen für Flöte und Fagott“, welch letzteres allerdings besser in den Rahmen eines volkstümlichen Konzertes gepaßt hätte. Aus dem zweiten Sinfoniekonzert wäre das von Konzertmeister Mangold mit bemerkenswertem Können vorgetragene Violinkonzert von Brahms hervorzuheben, während im 3. Konzert (unter Musikdirektor Voigts Leitung) der ausgezeichnete Geraer Cellist Hans Keyl mit dem feltener zu hörenden c-moll-Konzert op. 38 von Jules de Swert sich einen bedeutsamen Erfolg erlangte. Vollkommen verfehlt war an diesem Abend allerdings die langatmige und kompositorisch wenig wertvolle Sinfonie „An das Vaterland“ von Raff. Im letzten Sinfoniekonzert traten als Solisten die einheimischen Kräfte Frl. Marga Raabe (Gesang) und Herbert Carl (Klavier) in die Schranken. Auch diese beiden aufstrebenden Talente legten erfreuliche Proben ihrer künstlerischen Begabung ab und ernteten entsprechenden Beifall. — Von

sonstigen Konzertveranstaltungen wären vor allem noch das Herbst-Konzert der Sing-Akademie (unter Leitung von Kapellmeister C. Hänsel) und das Frühjahrskonzert der „Liedertafel“ zu erwähnen. In ersterem gelangten u. a. Brahms' „Nänie“ und Schumanns „Der Rose Pilgerfahrt“ zur Aufführung, in letzterem unter Heinrich Kochs sicherer Stabführung eine Reihe ansprechender Volkslieder für Männer-, Frauen- und Madrigalchor.

Rudolf Winter.

ZWICKAU i. Sa. Die bereits Mitte September einsetzende Konzertzeit eröffnete das Leipziger Gewandhausquartett mit Streichquartetten von Brahms (B-dur op. 67), Mozart (d-moll K. V. Nr. 421) und Schumanns Klavierquartett. Das Zusammenspiel der vier Künstler war mustergültig und von reifer Gestaltung. Den anspruchsvollen Klavierpart im Schumannquartett führte Karl Kohlmeyer aus. — Der neue Marienorganist Herm. Zybill bot einen Regeabend mit „Wachet auf“, „Straf mich nicht“ sowie dem leider selten zu hörenden op. 73 „Introduktion, Variationen und Fuge“ in fis-moll. Zybill erwies sich in der Wiedergabe dieser schwierigen Werke als gediegener Konzertorganist.

Der Werbeabend, den die NS-Kulturgemeinde veranstaltete, um für alle Volksgenossen eine Konzertgemeinde zu gründen, ließ die vorherige zweckmäßige Werbung vermissen, sonst wäre der Besuch nicht so kläglich gewesen. Der Kammerchor Paul Kröhnes, Konzertsänger Hans Kunz, sowie das Stadtorchester unter KM Schmidt stellten ihre hinreichend bewährte Kunst in den Dienst der guten Sache. Konzertmeister Dämmrich setzte sein reifes geigerisches Können in einer recht belanglosen Ungar. Rhapsodie von Hauser ein. Und die Straußischen „Dorffschwalben aus Österreich“ hätte man lieber von ihrem Wegflug nicht abhalten sollen. Als Gastdirigent leitete der in Zwickau anässige Komponist Johs. Engelmanne eine groß angelegte Orchestervariation über ein Zaubrerflöten-thema, dem er immer neue Seiten abzugewinnen weiß. Engelmanne erweist sich auch hier wieder als starke, schöpferische Begabung ganz persönlicher Haltung.

Kantor Kröhne gedachte mit dem Katharinenchor Albert Beckers 100. Geburtstag. Beckers gediegene kirchenmusikalische Kunst ist auch heute noch von schöner Wirkung.

Das 1. Sinfoniekonzert brachte unter KM Schmidt einen Beethovenabend mit Coriolanouvertüre, Klavierkonzert Es-dur und Eroica. — Das Orchester spielte vorzüglich. Eine hochehrfrohliche Bekanntschaft machten wir in dem Berliner Pianisten Prof. Friedr. Wührer, der in jeder Hinsicht Hervorragendes leistete.

Zur 60-Jahrfeier des Kreisverbandes Zwickau der Kantoren und Organisten leitete Kreisobmann Kantor Marchner die Festversammlung. Den Festvortrag hielt Prof. Schnackenberg-Plauen über „Die Musik als Dienerin und Gast der evang. Kirche“. Die musikalische Ausgestaltung lag in Händen von Georg Eismann (Orgel) und Konzertfänger Kans Kunz, die wirkungsvolle Kirchenmusik von zwei Verbandsgründern brachten: Otto Türke, ehemals Zwickauer Marienorganist und dem einst so berühmten „Orgelheros Sachsens“ C. A. Fischer. — Das Festkonzert in der Marienkirche vermittelte unter MD Schanze in bunter Folge Chorwerke und Einzelgefänge (Tenor: Hans Hoeflin-Berlin) von Schanze selbst, von seinen unmittelbaren Amtsvorgängern im Marienkantorat R. Vollhardt, Hans Hiller-Leipzig und Otto Jochum in dessen 5 zyklischen Gefängen nach Goethe- sprüchen. Der Chor leistete durch Schanzer fesselnde Gestaltung das Reiffte des Abends. Organist Zybill ließ eingangs wieder C. A. Fischer (Fantasie „Wachet auf“) zu Wort kommen und vermittelte dann in eindrucksvoller Erstaufführung „Introitus, Choral und Fuge“ mit Blechbläsern von J. N. David.

Im 2. Sinfoniekonzert stellte sich erstmalig Ldw. Hoelfcher, der Cellist des Ney-Trios vor. Er setzte seine bedeutende Kunst im C-dur-Cellokonzert d'Alberts und in einer für Reger recht zahmen Solofuite op. 131 ein. Das Orchester spielte Kompositionen aus dem näheren und fernerem Umkreis Wagners, Bruckners 3. Sinf., Cornelius' feinsinnige Ouvertüre zum „Barbier von Bagdad“ und Kiftlers Zwischenpiel zur Oper „Kunihild“, das als bessere Unterhaltungsmusik nicht in ein „großes“ Sinfoniekonzert gehört. Die Brucknersinfonie mit dem

großen, genialen Wurf: dem Scherzo, gestaltete W. Schmidt zum nachhaltigen, starken Erlebnis.

Der neue Kantor der Moritzkirche, K. Kohlmeyer führte sich und seinen Chor (Solistin Anni Quistorp-Leipzig) in einem Kantatenabend (Bach-Buxtehude-Krieger), den er mit dem Vortrag von Bachs großartigem Präludium und Fuge Esdur wirkungsvoll eröffnete, gut ein. Im Bußtagskonzert in der Pauluskirche kam unter Kantor Marchners sicherer Führung eine wertvolle Aufführung von Walther Böhm's Mysterium „Das Abendmahl“ zustande. Das herkömmliche Totensonntagskonzert in der Hauptkirche St. Marien wurde zum großen Brucknererlebnis: f-moll-Messe, Te Deum durch Schanzes bedeutende Dirigierbegabung.

Im 3. Sinfoniekonzert hielt das berühmte Dresdener Streichquartett Einkehr und schenkte uns höchste kammermusikalische Genüsse.

In der Katharinenkirche vollzog Paul Kröhne mit seinem Kammerchor wieder eine ganz große Leistung mit der Erstaufführung des neuen Werkes „Von der ewigen Liebe“ von Kurt Thomas und des großangelegten Weihnachtsliedes von Robert Volkmann „Er ist gewaltig und stark“. Zwischen diesen schwierigen a-cappella-Darbietungen spielte Georg Eismann die gewaltige B-A-C-H-Fantasie, Passacaglia und Fuge op. 28 von Johs. Engemann, ein Werk das unter den zeitgenössischen Orgelkompositionen seit Reger bedeutend herausragt und daher stärkste Beachtung verdient.

Unter Theater bot mit einigen Gastspielen beachtenswerte Aufführungen von „Fidelio“ und „Tiefland“ (musikal. Leitung: E. Hornickel). Immer wieder hat man seine ganze besondere Freude an den geschmackvoll-wirkamen Bühnenbildern Stenzels. Eismann.

R U N D F U N K - K R I T I K

DEUTSCHLANDSENDER BERLIN. Die Besonderheit seines November-Programms waren die Austauschkonzerte, die von ausländischen Sendern übernommen wurden. Im Rahmen des deutsch-polnischen Rundfunkabkommens wurden verschiedentlich Schallplatten wiedergegeben, die von polnischen Künstlern bespielt waren, und zwar hauptsächlich mit Chopin'scher Klaviermusik. Ferner interpretierte das Kopenhagener Funkorchester, unter der Leitung von Nikolai Malko, stilunsicher ein Händel'sches Concerto grosso, farbenprächtig die Suite „Le joueur“ von Serge Prokofieff. Zwischen diesen Orchesterwerken spielte Wanda Landowska mit Virtuosität, jedoch nicht — wie die An- und Ablage des Deutschlandsenders meinte — Bach und Scarlatti,

fordern in Abänderung des Programms das eigens für sie komponierte, impressionistische Cembalokonzert des jungen Francis Poulenc. Aus Turin wurde ein im Schönklang schwebendes, recht ungeistlich anmutendes Oratorium „Die Auferstehung Christi“ von Lorenzo Perosi (geb. 1872) übertragen. Beim „Europäischen Konzert“ aus dem Budapester Opernhaus wurden im Deutschlandsender leider gerade die interessantesten Nummern — nämlich die Kompositionen von Kodály und Bartók — ausgelassen.

Das eigene Orchester des Deutschlandsenders ist in seinen Leistungen ziemlich ungleich. Bei der Begleitung des Violinkonzertes von Brahms, das Georg Kulenkampff im vierten „Meisterkonzert“ mit technischer und geistiger Überlegen-

heit vortrug, blieb es allzu verschwommen im Hintergrund. Besser hielt es sich am Totensonntag — unter der Leitung von Hans Georg Görner — beim „Deutschen Requiem“ und dem „Schicksalslied“ von Brahms. Aber natürlich kann es nicht konkurrieren mit den Berliner Philharmonikern, die zweimal herangezogen wurden: Paul Graener dirigierte — mit Übertragung auf die schwedischen Sender — seine archaisierende Sinfonia breve und drei eigene Lieder, die Lisie von Rosen kunstvoll gestaltete; und Wilhelm Sieben brachte u. a. einige recht mozartferne Mozartvariationen von Werner Trendkner zur Uraufführung.

Als Besonderheit des Deutschlandsenders müssen auch die Vorträge vermerkt werden, die der Intendant Götz Otto Stoffregen hält unter dem Titel „Wenn ich schon Opus höre . . .“ Diese Vorträge versuchen, die Kluft zwischen Kunstmusik und Volk mit viel List und Eifer zu überbrücken.

REICHSENDER BERLIN. Das Charakteristische des Programms sind die Sendereihen. Es gibt einen Zyklus sämtlicher Bruckner-Sinfonien, der, jetzt — Mitte Dezember — bis zur Dritten gediehen ist. Das Funkorchester gab sich Mühe und erreichte gerade mit dieser d-moll-Sinfonie, die Peter Raabe leitete, eine seiner allerbesten Leistungen. Es gibt ferner einen Reger-Zyklus, den Otto Frickhoffer betreut: bisher kamen die tänzerisch beschwingte Sinfonietta op. 90 und das Klavierkonzert (vorzüglicher Solist: Richard Laugs) zur Aufführung. Weiterhin gibt es an jedem Dienstagabend „Unsere Mozartsendung“: Orchester-, Kammermusik- und Vokalwerke in mannigfacher Abwechslung und in durchweg achtbarer Wiedergabe. Die Sendereihe „Junge Komponisten“ fließt neuerdings spärlicher und wurde durch eine fast tägliche „Sondersendung“ ergänzt, in welcher unbekannte Nachschaffende zum erstenmal vors Mikrophon kommen: daß sich viel Spreu unter dem Weizen findet, liegt in der Natur dieser dennoch sehr verdienstlichen Sache.

Der wesentlichste Aktivposten des Berliner Senders aber ist seine Hausmusikgemeinschaft, die für die übrigen Reichsender ein nachahmenswertes Beispiel gibt. Hans v. Benda ist hier mit Umsicht und Einsicht bemüht, die verderbliche Wirkung des Rundfunks, der viele Hörer zu bequemster und unachtsamer Passivität verleitet, nach Möglichkeit zu kompensieren. Er versammelt eine nach vielen Hunderten zählende Sing- und Spielschar um sich, an deren Musizieren auch der Hörer am Lautsprecher regelmäßig teilnehmen kann. Volkslieder (Singleiter: Walter Blachetta) und Kammermusikwerke des 18. Jahrhunderts bilden den fachlichen Kern. Jedoch auch die Romantik

und — vor allem — die Gegenwart kommen zu ihrem Recht. Unter den richtungweisenden Werken, die die Hausmusikgemeinschaft vorführte, wären Spielmusiken für Flöte, Bratsche und Klavier von Hans Schröder, Kurt Fiebig und Hugo Herrmann zu nennen. Hans v. Benda ermahnte die Hörer mit klugen Worten, das Befremdliche dieser neuen Polyphonie nicht sofort zum Anlaß zu nehmen, in ähnlicher Weise zu schimpfen, wie seinerzeit über die fortschrittlichen Werke Beethovens, Wagners oder Regers geschimpft worden sei. Auch die sonstigen Konzerte, die Hans v. Benda in gewissen Abständen mit einem gut eingepielten Kammerorchester bestreitet, zeichnen sich als besonders fesselnd und anregend aus. Walter Steinhauer.

REICHSENDER FRANKFURT und STUTTGART. In letzter Zeit fielen einige Sendungen besonderen Charakters angenehm auf. So brachte Stuttgart eine Hörfolge „Liebe, Musik und der Tod des J. S. Bach“ von Peter Paul Althaus, dem es gelang, aus dem Notenbüchlein der Anna Magdalena Bach eine Handlung von feinem seelischen Duft herauszulesen. Kein Hörspiel, sondern Zwiesprachen Bachs und seiner zweiten Frau, in denen aus der persönlichen Handschrift des Notenbüchleins verklärte Erinnerung aufsteigt. Zwischen den Liedern und wundervoll eingefügten Sätzen aus dem Musikalischen Opfer und der Kunst der Fuge mit dem Choral-Ausklang strömen Worte von schlichter Kraft, die das Wesen des Meisters auch dem Fremden nahebringen. Friedrich Kayßler und Helene Fehdmer adelten sie mit tiefer Empfindung.

Auch im eigentlichen Konzertprogramm beider Sender wird die Vorbereitung des Bach-Händel-Jahrs in Angriff genommen. Erfreulich waren der Stuttgarter Beitrag einer Morgenfeier mit Händels „Theodora“-Ouvertüre in sinnvoller Verbindung mit Corellis Concerto grosso Nr. 2 (unter Willy Steffen) und einer Bußtags-Aufführung von Bachs d-moll Konzert für zwei Soloviolen, Cembalo und Streichorchester (unter Ferdinand Droft) wie ein Frankfurter Bach-Händel-Abend mit selten zu hörenden Werken (u. a. Bachs Sinfonia aus der Ratswahlkantate 1731 und ein F-dur Konzert für Orgel und Streichorchester von Händel). Allerdings legt dieser von Reinhold Merten geleitete Frankfurter Abend den Rat nahe, bei solchem Umfang die Wirkung durch geschlossene Einheitlichkeit zu steigern und durch knappste Einführung für den unkundigen Hörer zu erleichtern. Dafür bedarfs des einfallsreichen Geschicks, mit dem Hans Rosbaud mit einer farbigen Wortverbindung Beethovens „Schlacht bei Vittoria“, Liszts „Hunnenschlacht“ und Tschaikowskys „Festou-
ver-

türe 1812“ unter dem Motto „Schlachtenmusiken“ zusammenfaßte.

In der Frankfurter Konzertarbeit ist die planvolle Aufführung der Beethoven'schen Orchesterwerke unter Rosbaud zu begrüßen, der man zuletzt die Sinfonien Nr. 6. und Nr. 8 in hervorragender Wiedergabe verdankte, die aber auch seltene Schätze wie „Meeresstille“ und „Glückliche Fahrt“ und die Fantasie für Klavier, Chor und Orchester op. 80 (mit Richard Laux am Flügel und geschliffenen Chorleistungen) zu Tag förderte. In Stuttgart scheint Drost gleich planvoll mit der Aufführung von Bruckners sinfonischem Werk vorzugehen; man hörte zuletzt groß und eindringlich Bruckners Siebente.

Mit einer Aufführung von Verdis Requiem am Totensonntag zeigte der Stuttgarter Sender seine musikalische Leistungsfähigkeit in größter Form. Chor und Orchester klangen ausgezeichnet, das Soloquartett war glänzend besetzt (Adelheid Armhold, Dorothea Schröder, Karl Erb, Hans Hermann Niffen), Drost's Interpretation hatte Geist und Stil. Hermann L. Mayer.

REICHSENDER HAMBURG. Die Hoffnung auf eine konsequente Fortführung des musikalischen Aufbaus hat nicht getragen. Zwei Tendenzen fallen als besonders berücksichtigt auf: Die Pflege der zeitgenössischen Kunst, wobei natürlich und mit Recht die im Sendebezirk heimischen Komponisten dominieren, und Gastspiele von Solisten. Daneben gibt es mancherlei Beiläufigkeiten, die in ihren Ergebnissen keineswegs immer als Bagatellen anzusehen sind, aber eben, infolge des Mangels einer schärfer herausgearbeiteten Methode ihrer Kultivierung, mehr am Rande des Geschehens bleiben.

So etwa auch die Sendung der „Euryanthe“ Webers in der Stephanischen Fassung; von der musikalischen Materie her geurteilt ein unbedingt erfreuliches Unternehmen, aber kein Erfolg, weil die funkische Dramaturgie nicht hinreichend auf ihre a priori Gesetze bedacht war.

Dem „Tag der deutschen Hausmusik“, der im Rahmen des Musikfunks eine eminent wichtige Sache ist, wenigstens als Symbol, — eigentlich sollte kein Tag im Funk ohne deutsche Hausmusik vorübergehen — hat man pflichtgemäß Tribut gezollt. Bemerkenswert war eine Unterhaltung von vier H.J.Kameraden über Bachs Söhne, wobei Gespräch und Musik in engste Beziehung gebracht waren. Leider hatte man im übrigen ganz darauf vergessen, daß es auch eine neue deutsche Hausmusik gibt.

In der zweiten Novemberhälfte hat man eine Reihe eröffnet „Norddeutsche Komponisten“; der Beginn wurde mit Kammermusik von Heinrich Schamer gemacht; die Arbeiten waren

schon vom öffentlichen Vortrag her bekannt. Bei der reichen Produktion dieses Mannes wäre es wohl mehr angebracht gewesen, Orchestermusik aufzuführen, die mangels interessierter Dirigenten in mächtigen Stößen stumm im Schreibtisch des Autors ruht. — Die Fortsetzung galt dann an einem weiteren Abend (um 23.00 Uhr!) dem Schaffen des in Altona ansässigen Felix Woyrsch.

Zum Totensonntag kam als Urfendung der „Totentanz“ des Lübeckers Hugo Distler heraus, der im Funk scheinbar nicht weniger eindringlich wirkte als in der Originalfassung (über die ich nur Berichte las).

Eine so anziehende und zur Vertiefung der musikalischen Erkenntnis unserer Hörerschaft so geeignete Sache wie die biographische Charakterologie großer Meister könnte weit mehr gepflegt werden. Hannover gab ein Hörbild aus Bülow's Leben; zugrunde lagen die Ereignisse aus seinem hannoverschen Wirken und Kompositionen von ihm. Der Zweck, Interesse für diesen Unbedingten zu erwecken, wurde vollauf erreicht.

Unter den Klavierpielern, die im Sender auftraten, müssen genannt werden Ferry Gebhardt, der das Konzert von August Reuß spielte mit rückhaltlosem Einsatz seiner prachtvollen technischen und gefühlsmäßigen Mittel; und Josef Pembaur, der als „Meisterkonzert“ Beethovens G-dur-Konzert in einer ebenso eindringlichen wie eigenwilligen Interpretation bot.

Unter der Voraussetzung, daß den Zeitgenossen kein Abbruch damit geschieht, wäre eine stärkere Beschäftigung mit den Meistern der sinfonischen Kunst anzuraten, möglichst unter Hinzuziehung geeigneter Dirigiergäste großen Formats.

Dr. Walter Hapke.

REICHSENDER LEIPZIG. Die unverständliche Vernachlässigung der Sendeoper war einer der Hauptgründe für die wenig ausgeprägte Haltung des letzten Programmabschnittes. Der Einakter „Ratbold“ von Reinhold Becker konnte eine so lange Zeitpause schließlich nicht allein ausfüllen. So anregend dieser Versuch auch war: die unbedingt überzeugende Kraft fehlt dieser Musik doch. Die musikalische Ausführung war gut, bei der Spielleitung erheiterte die primitive Anwendung der Geräuschkulisse. Unter den Opernendungen befriedigte „Das verwunschene Schloß“ von Millöcker trotz guter Wiedergabe funkdramaturgisch nicht völlig, da die Wirkung zu sehr vom Bühnenbild abhängig ist.

Tiefste Eindrücke vermittelte die Bachkantate „Ich geh' und suche mit Verlangen“ unter Karl Straube; Ilse Huhn und Karl Dittmar bewältigten ihre Aufgaben vollendet, ebenso die

Instrumentalfolisten Rudolf Wintgen und Helmut Schlövogt. Funkakustisch fiel in der letzten Arie das unausgeglichene Verhältnis zwischen Singstimme und Instrumentalbegleitung unangenehm auf. Der Solist wurde durch die Orgel stellenweise fast erdrückt.

Unter den folistischen Leistungen fand der Vortrag altspanischer Klavierfonaten durch Julia Menz mit Recht Beachtung; Soler war wohl der Bedeutendste dieser Komponisten. Durchwegs Wertvolles bekommt man in den Orgelfendungen des Leipziger Senders zu hören; Herbert Collum und Friedrich Högner boten in der letzten Zeit besonders gute Leistungen. In der Kammermusik ragte das Genzel-Quartett durch den ausgezeichneten Vortrag eines letzten Beethoven-Quartetts besonders hervor. In der Unterhaltungsmusik sei das Bestreben anerkannt, den Werkbestand durch neue Werke zeitgenössischer Tonsetzer zu vermehren. Wenn man hier auch nur sehr selten den Eindruck hatte, daß sich leichte Verständlichkeit mit einer leidlichen Originalität verbindet, so wird sich bei weiterer planmäßiger Pflege dieses Gebietes allmählich doch manches brauchbare Werk ergeben.

Unter den Werken lebender Komponisten vermochten die geistlichen Gefänge von Hermann Simon wegen ihres eintönigen Psalmodierens wenig Anklang zu finden. Helmut Meyer von Bremen wandelt die bequemen Pfade einer spätromantischen Nachfolge, findet aber keine selbständigeren Töne, die aufhören ließen. Die Lieder von Justus Hermann Wetzels verrieten eine gute Begabung für das Lyrische, entbehren allerdings auch einer persönlicheren Prägung. Die wertvollste Bekanntschaft auf dem Gebiet der Liedmusik war die mit dem Finnen Yrjö Kilpinen; hier ist tatsächlich eine ganz eigenwertige Schöpferkraft am Werke.

Das Unterbedürfnis sucht man jetzt durch „Bunte Abende“ zu genügen, wogegen an sich nichts einzuwenden ist. Gegen jazzmäßige Verhüllungen deutscher Volkslieder, wie sie sich die Kardofch-Sänger in Weimar leisteten, muß man sich aber ganz entschieden verwahren. Das deutsche Volkslied ist hierfür zu schade.

Dr. Horst Büttner.

REICHSSENDER MÜNCHEN. Für die Pflege Münchner (Funk-)Kleinkunst symptomatisch, mit welcher Sorgfalt der bayerische Reichsfender den Tag der deutschen Hausmusik aufgezogen hatte. Mit lieben diesbezüglichen Veranstaltungen stand München an der Spitze. Versteht sich, daß die Durchführungsqualität erstklassig war;

dabei mannigfachste Schattierung im Einzelnen. Man spürte die Kraft, den Willen einer künstlerischen Persönlichkeit, die dem Tage seinen kunstbeseelten Stempel aufdrückte. Es war Dr. Ludwig Gerheuser, dem alles zu danken war. Er wußte die Einheit der Linie so zwingend zu gestalten, dann zu halten, daß doch mancher der Funkhörer Verständnis dem Gebotenen entgegengebracht haben dürfte. Bravo. Süddeutsche Spottlust ergänzte die Sendereihe mit einer wirklich witzigen Persiflage (sie war leider nur allzu naturwahr!), wie Hausmusik in Wirklichkeit noch vielfach „ausgeübt“ wird. Die „pianinobeflissene“ Gewissen schärfte Schwerla! Das sagt alles. Und grotesk anmutender Ausklang dieses Tags der deutschen Hausmusik: Ironie, gar Ernst?? Denn Aulichs Tanzfunkorchester „erquickte“ den, mit schöner, einfacher Musik geplagten Hörer mit doch wohlerfekten, quiekenden Schlagern rosenroten Sacharins. Ein Schönheitsfehler, der um so nachdenklicher stimmte, als damit der Endzweck eines Hausmusiktages innerhalb kurzer Zeit illusorisch verpuffen kann.

Nur 3 deutsche Sender (München, Hamburg und Leipzig) hatten die Traute, das Austauschkonzert Tokio-Berlin zu übernehmen. Warum wurde die Sendung nicht als Reichsfendung aufgezogen? Das Gebot internationaler Höflichkeit hätte sich mit dem Interesse an japanischer Kunstleistung gut verbinden lassen. Daß der Übertragungsklang weit davon entfernt war, zu befriedigen, lag an der technisch verzwickten Übernahme. Denn das Tokioter Konzert wurde vom Deutschen Kurzwellenfender aufgefangen, auf Schallplatten geschnitten, und dann erst vom Deutschlandsfender als „Aufnahme“ weitergegeben. Dazu wiederum einmal zu der künstlerisch unmöglichen Zeit um 23 Uhr! Man ließ hierbei außer acht, daß sich mit diesen Sensationsübertragungen zum einen weltumspannende Propaganda treiben läßt, an der zum andern das ganze deutsche Volk teilhaben sollte. Schade. Denn vor allem die Chorleistung der Kaiserlich japanischen Musikakademie in Tokio war auch (und gerade) für westlichen Maßstab staunenswert. Phantastisch schön erklangen die a cappella Strauß-Hymnen. Ein Prachtresultat der Chorerziehung durch Professor Pringsheim. Als Gegengabe schickte Berlin eine gefeilte Auführung des „Zarathustra“, die Richter-Reichhelm vorbildlich betreute.

Ein kurzer Umblick noch auf das übrige Programm. Interessant der Versuch Kufches, Mozarts Operntorlo „Der betrogene Bräutigam“ mit Hilfe der „Gans von Kairo“-Musik zu einem einigermaßen lebensfähigen Werk zu formen. Fun-

kisch ist der Versuch mißlungen, weil die augenfällige Situationskomik nicht in Erscheinung trat. Übers Mikrophon wenig ergiebig auch Lukas Böttchers Oper „Salambo“, denn die notwendige Kürzung vertrieb die schillernde Atmosphäre des Flaubertschen Romans; die Musik zu wenig

schlagkräftig. Streckers Singpiel „Ännchen von Tharau“ ist funktisch kurzweilig, nett.

Die Orchesterkonzerte halten die Linie guten Durchschnitts. Viel Schönes nach wie vor in den kleineren Sendungen; hier leistet der Reichsfender München vielfach wertvolle Arbeit. v. Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Die Zoppoter Waldoper spielt in diesem Jahre vom 28. Juli bis 8. August unter Leitung von Hermann Merz „Rienzi“ und „Meisterfinger“.

Das Händelfest der Händel-Geburtsstadt Halle beginnt am 22. Februar mit einem Festakt unter Mitwirkung des Theaterorchesters (Ltg.: GMD Vondenhoff) und der Singakademie, die unter Leitung von Prof. Dr. Rahlwes am folgenden Tage den „Messias“ aufführt. Es folgen die Eröffnung der Händel-Ausstellung, Gedächtnisfeiern der Kirchen, sowie das Opernfestspiel „Otto und Theophano“. Geplant ist die Stiftung eines Universitätsstipendiums für einen englischen Studenten, sowie eine Händel-Briefmarke.

Das Holländische Bachfest 1935 verspricht die „Kunst der Fuge“, die Johannes-Passion, Matthäus-Passion, H-moll-Messe, Chor- und Orchesterwerke. Dirigenten sind u. a. Mengelberg und Scherchen.

Die Münchener Festspiele 1935 werden wieder, wie immer, vor allem Mozart und Wagner ehren. Daneben wird Richard Strauß mit „Frau ohne Schatten“, Pfitzner mit „Palestrina“ zu Worte kommen. Beide Komponisten dirigieren selbst.

Das 5. Internationale Brucknerfest wird gemeinsam von der Internationalen Bruckner-Gesellschaft, dem Badischen Bruckner-Bund und der Stadt Freiburg für den Juni in Freiburg i. Br. vorbereitet.

Die Stadt Zwickau beabsichtigt den 125. Geburtstag Robert Schumanns (8. Juni) gemeinsam mit der 800-Jahrfeier der Stadt festlich zu begehen.

Die Stadt Königsberg feierte das 125jährige Bestehen ihres Opernhauses mit einer Festwoche vom 1.—9. Dez. 1934, bei der Siegfried Wagners „Der Schmied von Marienburg“, Beethovens „Fidelio“, Wagners „Die Meisterfinger von Nürnberg“, Strauß' „Salome“, Nicolais „Die lustigen Weiber von Windsor“, Adams „König für einen Tag“ und Othmar Gersters „Madame Lifelotte“ (Erstaufführung) zur Festaufführung kamen.

Die Kirchenmusikschule zu Regensburg eröffnete die Feier ihres 60jährigen Bestehens mit einem Festakt, bei dem Werke von Michael Haller, Franz Witt, Max Reger, Ignaz

Mitterer, Peter Griesbacher, Th. Kraufe und Josef Renner erklangen. Es folgten eine Reihe kirchlicher Feiern, die wertvollstes Musikgut vermittelten, eine Wittfeier, bei der u. a. Ant. Bruckners „Te Deum“ erklang. Den Abschluß des Festes, zu dem ehemalige Schüler von weither gekommen waren, bildete die Aufführung von Josef Renners „Requiem“ in h-moll.

Für das diesjährige Würzburger Mozartfest sind die Tage vom 15.—22. Juni vorgesehen.

Der Deutsche Sängerbund feiert im Jahre 1937 sein 75jähriges Bestehen und zwar wird die Feier mit dem 12. Deutschen Sängerbundesfest in Breslau verbunden sein.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Der bekannte „Lobeda-Bund“, der sich um die Volksmusikpflege große Verdienste erworben hat, feierte sein zehnjähriges Bestehen in Essen mit einer Arbeitsstunde unter Leitung von Wilhelm Tebje.

Das Wiener Konzertorchester hat seine Sinfoniekonzerte abgefragt und seine Tätigkeit einstweilen eingestellt.

Das Städtische Orchester in Krefeld feierte sein 80jähriges Bestehen.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Professor Dr. Rudolf Gerber von der Universität Gießen wird auch im Wintersemester 1934/35 in der philosophischen Fakultät der Frankfurter Universität die Musikwissenschaft vertreten.

An der Staatl. Akademie der Tonkunst zu München wird unter Leitung des Präsidenten Prof. Richard Trunk eine Chormeister Schule eingerichtet, die folgende Pflichtfächer umfaßt: Klavierspiel, Partiturspiel, Gehörbildung, Harmonielehre, Formenlehre, Instrumentationslehre, Musikgeschichte und Chorgesang. Vorbedingung für die Aufnahme ist die Vollendung des 18. Lebensjahres, entsprechende Eignung und Allgemeinbildung. Weiter wird der Akademie eine Abteilung für Volksmusik angeschlossen, die Unterricht in Laute, Gitarre und Blockflöte vorsieht. Den Unter-

richt für Laute und Gitarre wird Robert Kothé übernehmen.

Am Würzburger Staatskonservatorium der Musik kamen im Rahmen einer Abend-Veranstaltung Werke von Beethoven, Mozart, Gugel und Dvořák zur Aufführung.

KIRCHE UND SCHULE

Die Weihnachtsmusik „Singt und klingt“, eine Folge der schönsten Weihnachtslieder aus mehreren Jahrhunderten, bearbeitet von Armin Knab (die Rahmenerzählung dazu, „Das Weihnachtsschiff“, schrieb Kurt Arnold Finden), gelangte in zahlreichen Schulen, Musikinstituten und Singgemeinschaften zur Aufführung. Im Rundfunk erfolgten Übertragungen vom Kurzwellenfender Berlin und von den Reichsendern Hamburg und Frankfurt a. M.

In einem Weihnachtskonzert der Berliner Dreifaltigkeitskirche kam u. a. Harald Creutzburgs „Selige Stunde“ f. Chor, Orchester und Orgel zur Aufführung.

Zur Erinnerung an den 250. Geburtstag J. S. Bachs wird im Verlaufe des Kirchenjahres 1934/35 in den Bautzener Kirchen in Gottesdiensten, Geistlichen Abendmusiken und Kirchenkonzerten Bachs Schaffen der Gemeinde nahe gebracht. Auch die beiden anderen Meister des Jubiläumsjahres, Schütz und Händel, sind mit besonderen Aufführungen bedacht. Hierzu ist ein ausgezeichnetes Textheft der gottesdienstlichen Kirchenmusiken nebst Gesamtplan für das Bachjubiläumsjahr erschienen. Das Bachjahr wurde am 1. Advent mit einem großen Kantatengottesdienst und einer Orgelfeiertunde eröffnet. Als erste große Aufführung folgte das „Weihnachtsoratorium“ unter Besetzung originaler Instrumente. (Leitung: Domorganist Horst Schneider-Bautzen.)

Der um die Förderung der lebenden Komponistengeneration und des fortschrittlichen Orgel- und Cembalobaus so verdiente Organist der Universitätskirche zu Leipzig, Friedrich Högnér, trat auch in den letzten Monaten mit wertvollen Veranstaltungen (in der Leipziger Universitätsaula, im Rahmen der Kulturwoche der NS-Kulturgemeinde, an den Silbermannorgeln in Rötha, im Reichsfender Leipzig u. a. o.) vor die Öffentlichkeit. Besonderer Beliebtheit erfreuen sich seine Orgelstunden an den Nachmittagen von Sonn- und Feiertagen in der Universitätskirche.

Der Zwickauer Kirchenchor (Ltg. Paul Kröhne) sang in einer „Geistlichen Musik“ der Adventszeit ausschließlich Werke lebender Tonkünstler: Kurt Thomas, Johannes Engelmann und Robert Volkmann.

Der Straubfchüler Organist Herbert Haag-Heidelberg spielte mit großem Erfolg im 2. Sinfoniekonzert der JG-Farben-Ludwigshafen das Orgelkonzert a-moll von Enrico Bosli mit dem Pfalzorchester unter Prof. Boche auf der 110registrigen Orgel des Vereinshauses.

In der Marienkirche zu Zwickau gelangte am Totensonntag die f-moll-Messe und das Te Deum von Anton Bruckner unter MD Johannes Schanze zu einer Aufführung, die stärksten Eindruck hinterließ. Marienkirchchor und a-cappella-Verein stellten den Vokal-, die Städt. Kapelle den Instrumentalkörper. Das Solistenquartett bestand aus Charlotte Viereck-Bernecker, Dresden, Marg. Krämer-Bergau, Leipzig, Hans Hoefflin, Berlin, und Rich. Franz Schmidt, Leipzig.

Domorganist Horst Schneider-Bautzen spielte vor kurzem in einem Meisterkonzert der Städtischen Kapelle in Chemnitz unter Operndirektor Lefschitzky das g-moll-Orgelkonzert von Rheinberger.

Karl Hoyer-Leipzig widmete sein 3. Orgelkonzert in diesem Winter Muffat, Schütz, J. G. Walther, und J. S. Bach.

In seiner kürzlichen 12. Abendmusik sang der Schwäbische Singkreis (Ltg. Hans Grischkat) die Kantaten „Sie werden euch in den Bann tun“, „Leichtgefinnte Flattergeister“, „Ihr werdet weinen und heulen“ und „Herr Gott, dich loben wir“ von J. S. Bach.

Der Singkranz Heilbronn sang kürzlich unter seinem Leiter Ernst Müller sämtliche Lieder der neuen Sammlung von Geilsdorf-Trägner „15 Volkslieder f. gem. Chor“.

Nach dem Vorbilde der berühmten Motetten des Thomanerchors in der Thomaskirche zu Leipzig wird der Bremer Domchor zukünftig im Dom zu Bremen regelmäßig kirchenmusikalische Feiern unter dem Leitwort „Motette im Dom“ veranstalten. Die Aufführungen finden jeweils Donnerstag um 19.15 Uhr statt und werden, eine kurze Ferienzeit im Sommer und den Himmelfahrtstag ausgenommen, während des ganzen Jahres bei freiem Eintritt durchgeführt werden.

Prof. Franz Xaver Dreßler, der Organist an der evang. Hauptkirche zu Hermannstadt, gab in der Reihe seiner regelmäßigen Orgel-Abende in den letzten Monaten einen großen Überblick über Joh. Seb. Bachs Gesamt-Orgelschaffen.

Studienassessor Georg Eismann brachte in der Staatl. St. Oberschule-Zwickau mit dem Schulchor, Schulorchester und Solisten aus der Stadt zur Schillerfeier eine Aufführung von Rombergs „Glocke“ heraus, deren musikerzieherischer Wert in den Kritiken ganz besonders hervorgehoben wurde.

PERSONLICHES

Wilhelm Furtwängler hat seine sämtlichen Ämter als Vize-Präsident der Reichsmusikkammer, als Direktor und führender Kapellmeister der Preussischen Staatsoper und als Leiter des Berliner Philharmonischen Orchesters niedergelegt.

Als Nachfolger von Wilhelm Furtwängler wurde Clemens Krauß (Wien) als Leiter der Staatsoper nach Berlin berufen.

Felix von Weingartner wird als Nachfolger Clemens Krauß' die Leitung der Wiener Staatsoper übernehmen.

Prof. Richard Wetz wurde zum Musikbeauftragten der Stadt Erfurt ernannt. — In Oldenburg übernahm das Amt Heinrich Burmeister.

Unser Mitarbeiter Paul Ehlers wurde zur Leitung des Pressedienstes bei der Generalintendanz der Bayerischen Staatstheater zu München berufen.

Der Heldentenor Dr. Julius Pölzer (München) wurde an die Dresdener Staatsoper verpflichtet.

Zu dem gemeldeten Rücktritt von Dr. Julius Kopisch ist festzustellen, daß Dr. Kopisch nicht der Leitung der „Stagma“ angehörte, sondern Rechtsberater des Berufsstandes der deutschen Komponisten war.

Hellmut Kellermann wurde zum Dirigenten des „Münchner Symphonie-Orchesters“ ernannt.

Otto Rudolph wurde am Trappischen Konservatorium (München) Nachfolger Erik Wildhagens, der als Oberspielleiter an das Badische Staatstheater geht.

Werner Trenkner (Oberhausen) hat sein Amt als Städt. Kapellmeister niedergelegt.

Als Nachfolger des nach Hamburg berufenen Rudolf Metzmacher wurde Hermann von Beckersath als Solocellist der Münchener Philharmoniker verpflichtet.

An Stelle des in den Ruhestand getretenen Otto Seelig übernahm Dr. Fritz Henn die Leitung des Heidelberger städtischen Konservatoriums.

Prof. Wilh. Stroß (Geige), Prof. Anton Huber (Geige), Prof. Valentin Härtl (Viola) und Prof. Anton Walter schlossen sich zum Stroß-Quartett zusammen. Die neue Vereinigung wurde für diesen Winter bereits von 15 Städten verpflichtet.

Geburtstage.

Die Musikpädagogin Ida Thimm konnte in Pasing bei München das seltene Fest des 100. Geburtstages feiern.

Prof. Otto Kirmse, Burgstadt, Lehrer und Organist in Leipzig, Kgl. Musikdirektor, feierte seinen 80. Geburtstag.

MD Otto Dörr, Leiter des Stadtorchesters in Apolda, wurde 75 Jahre alt.

Prof. Friedrich Brandes, Universitätsmusikdirektor in Leipzig i. R. und Professor für Musiktheorie, wurde am 18. Nov. 34 70 Jahre alt.

Arnold Fröhauß, Professor für Fagottspiel an der Berliner Musikhochschule, Solist des Dt. Opernhaus-Orchesters, jetzt i. R., wurde 70 Jahre alt.

Richard Krentzlin, der bekannte Musikpädagoge und Jugendkomponist, wurde am 27. Nov. 1934 70 Jahre alt.

Ture Rangström, einer der bedeutendsten schwedischen Komponisten der Gegenwart, wurde 50 Jahre alt.

Landeskirchenmusikdir. Prof. Gerhard Preitz, oberste Musik-Instanz des Landes Anhalt, Dirigent und Komponist, wurde 50 Jahre alt.

Todesfälle.

† Emil Evers, Hofpianist, Direktor des Städtischen Konservatoriums in Hannover, im Alter von 71 Jahren.

† Theodor Cortum, Hamburger Organist, Dirigent und Musikchriftsteller, im Alter von 86 Jahren.

† Kammermusiker Karl Lindner, Darmstadt.

† Der Bratschist des „Böhmischen Streichquartetts“, Georg Herold während der Ausführung des Soloparts von Berlioz' „Haraldsinfonie“ in Prag.

† Bernhard Sekles, der 40 Jahre als Lehrer und die letzten 10 Jahre auch als Leiter von Hochs Konservatorium zu Frankfurt a. M. wirkte. Die Musikwelt kennt ihn als den Schöpfer von Opera („Scheherazade“) und zahlreichen Kammermusik- und Orchesterwerken.

† Prof. Rüdell, der ehemalige Leiter des Berliner Staats- und Domchores am 27. Nov. 34 (vgl. hierzu die Gedenkworte Hans von Wolzogens im heutigen Heft).

BÜHNE

Der Stadt Königsberg werden Mittel zur Durchführung einer ganzjährigen Spielzeit bewilligt.

In Dessau ist der Bau eines neuen Theaters beschlossen worden.

Nach Mitteilung der Generalintendanz der Sächsischen Staatstheater wird die Uraufführung der Strauß-Oper „Die schweigende Frau“ mit dem Text von Stefan Zweig bestimmt während der Frühjahrsfestspiele 1935 stattfinden.

Ottmar Gersters erfolgreiche Oper „Madame Liselette“ wird von den Bühnen in Königsberg, Bielefeld und Kaiserslautern als Weihnachts-Festvorstellung vorbereitet. Weitere Aufführungen in

dieser Spielzeit sind in: Krefeld, Frankfurt a. M. (Opernhaus), Mannheim, Karlsruhe und Halle.

Julius Weismanns „Schwanenweiß“ kam in dieser Spielzeit in Karlsruhe, Lübeck, Mannheim, Breslau zur Aufführung.

Im Lübecker Stadttheater gelangte am 14. Dezember Siegfried Wagners „An allem ist Hütchen schuld“ zur Aufführung.

Das Landestheater Rudolstadt wird die Oper Peter Gasts „Der Löwe von Flandern“ einführen.

Der Alabasteraal des Berliner Schlosses wird zu einer Probephöhne der Staatsoper umgewandelt.

In Breslau wurde Göhlers Neufassung der „Macht des Schicksals“ aufgeführt.

Das Grenzlandtheater Flensburg (Intendant Hermann Nissen, musikalische Leitung Heinz Schubert) hat für die laufende Spielzeit wesentlich vergrößerte Möglichkeiten zum weiteren Ausbau seines Opern- und Konzertlebens. Nach der Eröffnung mit Mozarts „Cosi fan tutte“ folgte als Richard Strauß-Feier eine von außergewöhnlichem Erfolg begleitete Erstaufführung des „Rosenkavalier“. Der Opernspielplan bringt fernerhin „Wildschütz“, „Holländer“, „Christelflein“, „Königskinder“, „Troubadour“, „Bohème“, „Carmen“, „Sufannes Geheimnis“ u. a. m.

Im Landestheater Rudolstadt (Intendant Egon Schmid) kam am 11. Dezember Lortzings Oper „Cafanova“ in der Neubearbeitung von Dr. Fritz Tutenberg zur mitteldeutschen Erstaufführung. Unter der musikalischen Führung von Bruno Glaeser und der Spielleitung von Gg. Hennecke erzielte die Aufführung einen starken Erfolg. Im Januar soll Schumanns „Genoveva“ auf den Spielplan gesetzt werden. H. B.

Der Generalintendant der Württ. Staatstheater Stuttgart, Otto Krauß, inszenierte als Gast Puccinis Opernakt „Der Mantel“ und Leoncavallos „Bajazzo“ am Heilbronner Theater.

KONZERTPODIUM

Richard Wetz' Weihnachtsoratorium erklang kürzlich unter GMD Jung im dritten Konzert der Chor-Vereinigung Erfurt und kam ferner durch den Neißer Gefangverein zur schlesischen Erstaufführung. Im städtischen Musikverein zu Oberhausen dirigierte der Komponist seine 3. Symphonie, während im gleichen Konzert seine „Kleist-Ouvertüre und sein Violinkonzert h-moll (Solist Robert Reitz) unter MD Werner Trenker zu einer ausgezeichneten Wiedergabe kamen.

Zu Richard Wetz' 60. Geburtstag bereitet die NS-Kulturleitung Breslau ein Festkonzert mit Werken des bekanntlich aus Schlesien gebürtigen Komponisten vor.

Das neugegründete Jenaer Sinfonieorchester (Ltg. Ernst Schwaßmann) verpflichtet in dieser Saison acht Sinfoniekonzerte, darunter am 1. Februar ein Rich. Wetz-Festkonzert und am 22. Februar ein Händel-Festkonzert.

Dr. Helmuth Thierfelder hat für die von ihm geleiteten Städtischen Sinfoniekonzerte in Wiesbaden sechs interessante Stilprogramme aufgestellt: „Humor in der Musik“, „Nordischer Abend“, „Slawischer Abend“, „Wiesbaden als Musikstadt“ (u. a. Regers in Wiesbaden komponiertes „Lyrisches Andante“ für Orchester), „Volkstum in der Musik“ und „Beethoven-Abend“. An Erstaufführungen bringt Thierfelder „Baba Jaga“ von A. Liadow, „Ursprung des Feuers“ von Sibelius, Karelsche Rhapsodie von Udo Klami, Mozartiana von Georg Göhler, Morgenrot-Variationen von Gottfried Müller.

Im „Bach-Verein Köthen“ gelangte Hugo Kauns Oratorium „Mutter Erde“ unter Leitung von Hermann Matthai mit Maria Kaun als Solistin zu einer begeistert aufgenommenen Wiedergabe.

Unter Mitwirkung des Komponisten gelangten in Cambridge das Requiem und das Klavierkonzert von Ildebrando Pizzetti zur englischen Erstaufführung.

Leopold Stokowski, der Dirigent des Philadelphia-Orchesters, hat die Neuerung eingeführt, nach jedem Konzert den Hörern eine Probe aus einem modernen Musikwerk von aktuellem Interesse zu bieten.

Das neue Bratschenkonzert mit Kammerorchester von Wolfgang Fortner wurde von Georg Jochum am 30. Nov. 34 im Frankfurter Museumskonzert mit Curt Forst als Solist aus der Taufe gehoben. Sein Konzert für Streichorchester kommt demnächst in Zürich zur schweizerischen Uraufführung, eine weitere schweizerische Aufführung veranstaltet das Kammerorchester unter Leitung von Ernst Klug, St. Gallen.

Das Wiener „Prix-Quartett“ bringt in dieser Saison mehrere Uraufführungen, nämlich: Streichquartett von August Höß, Lieder mit Streichquartett von Frieda Kern, Streichquintett von Wilhelm Waldstein, Quartettsuite von Hermann Brandauer, Variationen von Ernest Walker.

Die bereits von mehreren Rundfunksendern gebrachte „Festouvertüre Ostmark“ von Ernst Schliepe gelangt Anfang Januar in Wiesbaden unter GMD Schuricht zur Erstaufführung.

rung. Der Reichsfender Köln veranstaltete kürzlich eine Kompositionsstunde mit Werken von Schliepe, bei der der Komponist Klavierstücke spielte und Cläre Winzler Lieder sang.

Karl Schäfer's Weihnachtsoratorium" wurde unter Waldemar Klink durch den Nürnberger Männergesangsverein uraufgeführt.

Die Konzertreise des Elly Ney-Trios (Elly Ney, Florizel von Reuter und Ludwig Hoelfcher) in ca. 30 deutschen Städten in den letzten Monaten glich einem wahren Triumphzug. An einem Kammermusik-Abend der Museums-Gesellschaft in Frankfurt errangen die Künstler vor ausverkauftem Hause derartig stürmische Erfolge, daß sie sofort für Februar im großen Saalbau wieder engagiert wurden. In der zweiten Hälfte dieser Saison wird das Trio unter Mitwirkung des „Bonner Beethovenquartetts“ u. a. an je 4 Abenden in Berlin, München und Dresden konzertieren.

Das Wendling-Quartett spielte in Stuttgart mit großem Erfolge Herm. Zilchers Klavierquintett op. 42 in cis-moll; am Flügel war der Komponist.

Von Ludwig Weber, der den Gedanken der Chorgemeinschaft in praktischer Form zum ersten Male verwirklicht hat, wurden die 4. Chorgemeinschaft „Dem Trutze und der Zuversicht“ und die 5. „Der Vergänglichkeit“ am 25. Nov. durch die Städtischen Theater- und Konzertveranstaltungen in Mülheim/Ruhr mit großem Erfolg zur Uraufführung gebracht. Die früheren Chorgemeinschaften fanden bis jetzt Aufführungen in Bochum, Münster, Krefeld und anderen Orten; auch die Staatl. Akademie für Musik in Berlin bereitet eine Aufführung vor.

Hermann Kundigrabers Symphonie nach Matthias Grünewald, op. 22, f. gr. Orchester und Schlußchor kam kürzlich durch das Pfälzer Landes-Symphonieorchester zu einer erfolgreichen Ur-Aufführung in Aßchaffenburg.

Wilhelm Backhaus spielt in Essen die Uraufführung des neuen Klavierkonzertes von Hans Wedig unter MD Johannes Schüler. Weitere Aufführungen sind in diesem Winter in Berlin, Elberfeld, Dortmund, Hannover, Köln u. Leipzig.

Bei der feierlichen Kundgebung der Reichskulturkammer am 6. Dez. 34 im Sportpalast zu Berlin gelangte der Schußchor aus Hans Pfitzners romantischer Kantate „Von deutscher Seele“ unter Leitung von Bruno Kittel zur Aufführung.

Florizel v. Reuter und Ludwig Hoelfcher, die beiden Streicher des Elly Ney-Trios, hatten mit dem Doppelkonzert von Brahms und zusammen mit Elly Ney mit dem Tripelkonzert von Beethoven in einem Konzert in Freiburg i. Br. unter Leitung von Franz Konwitschny großen Erfolg.

In einem Konzert des „Liederkranz“ Säckingen hatte MD Kurt Layher als Baritonflöist (Lieder von Kaun, Hermann, H. Wolf) und als Dirigent (neue Chorwerke von Pracht, Siegl, Baumann, Latzke, Knöchel u. a.) außerordentlichen Erfolg.

Der Cellist Ludwig Hoelfcher hatte als Solist in den letzten Wochen u. a. in Heidelberg, Memel, Zwickau, Plauen, Würzburg, Koblenz, sowie in den Sendern Hamburg, Königsberg und dem Deutschlandfender großen Erfolg.

Die Dresdner Staatsoper hat Grete v. Zieritz' „Vogellieder“, Gefänge für Koloraturfopran, Soloflöte und Orchester zur Uraufführung angenommen, die unter Leitung von GMD Böhm im 2. Symphoniekonzert 1935 erfolgen wird.

Die Würzburger Altistin Maria Großhauser sang mit ungewöhnlichem Beifall in einem Kammermusikabend der preußischen Akademie der Künste Lieder und Gefänge von Emil Mattiesen und Armin Knab.

Die Bremer Philharmonische Gesellschaft veranstaltete kürzlich einen Kammermusikabend, bei dem das Wendlingquartett Werke von Schubert, Debussy und Haydn spielte. An einem 2. Kammermusikabend kam u. a. Hans Joachim Thierstappens Divertimente Es-dur op. 19 f. Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott zur Ur-Aufführung. In einer weiteren Veranstaltung erklang Bruckners Achte Symphonie in c-moll unter GMD Prof. Ernst Wendel.

Im Rahmen der Symphoniekonzerte der Württembergischen Staatstheater (Ltg. Carl Leonhardt) kam kürzlich Anton Bruckners 6. Symphonie A-dur zur Aufführung.

„Das Lied vom neuen Reich“ von John Julia Scheffler nach dem Gedicht von Herm. Claudius für ein- oder zweistimmigen Volkschor mit oder ohne Begleitung (Klavier oder Bläserorchester) komponiert, wird beim Sängerfest des Gaues Nordmark im Deutschen Sängerbund in Kiel (Juni) als Massenchor mit 10 000 Sängern zur Aufführung gelangen.

Bruckners f-moll-Messe wurde in Magdeburg vom Reblingschen Gefangsverein unter Leitung von Bernhard Henking kürzlich insofern in einer neuartigen Fassung aufgeführt, als das Solistenquartett durch einen kleinen, besonders ausgewählten Kammermusikkörper ersetzt wurde. Dieser Versuch scheint sich insofern glänzend mit der inneren Haltung der Brucknerschen Musik zu vertragen, als er in dieser aus tiefster Gläubigkeit geborenen Musik, deren liturgischer Charakter unverkennbar ist, das Konzertmäßige, das naturgemäß fast ganz in den Solistenpartien niedergelegt ist, so gut wie ganz zugunsten einer streng kirchlich-religiösen Auffassung ablegt. Diesem Charakter der

Kurt Thomas

Kleine geistl. Chormusik / Werk 25

Eine in zwangloser Folge erscheinende Sammlung für alle Gelegenheiten des Kirchenjahres und den Gebrauch besonders auch in kleineren Gemeinden

Aus der Erkenntnis des stets wachsenden Bedürfnisses gerade auch der kleineren Kirchendörfer nach wirklich leicht ausführbarer gottesdienstlicher Gebrauchsmusik heraus entstand diese neue Sammlung von insgesamt 20 vierstimmigen Motetten, die gerade diejenigen Feste, für die bisher wenig geeignete Chormusik vorhanden war, besonders berücksichtigt. Einige bereits im Sommer vor. Jhrs. erschienene Teile bewiesen bereits in zahlreichen Aufführungen die große Schlichtheit und starke Eindringlichkeit, aber auch die leichte Ausführbarkeit des Gesamtwerkes, das voraussichtlich im Mai abgeschlossen vorliegen wird. Sämtliche Motetten erscheinen in Chorphartituren; der Preis der einzelnen Partitur beträgt Rm. —.40 bis Rm. —.60

Bisher sind folgende Motetten erschienen:

Advent und Epiphanias:

»Mache dich auf, werde licht« op. 25

Neujahr:

»Ist Gott für uns« op. 25 Nr. 3. Für vierstimmigen Chor a cappella

Volkstrauertag

»Niemand hat größere Liebe« op. 25. Nr. 5. Für Soli, vierst. Chor und Orgel

Passion:

»Fürwahr, er trug unsere Krankheit« op. 25 Nr. 6. Für vierst. Chor a cappella

Ostern:

»Der Tod ist verschlungen in den Sieg« op. 25 Nr. 7. Für vierst. Chor a cappella

Erntedankfest:

»Jauchzet Gott, alle Lande« op. 25 Nr. 12 Für vierstimmigen Chor a cappella

Bußtag:

»Herr, sei mir gnädig« op. 25 Nr. 14. Für vierstimmigen Chor a cappella

Totensonntag:

»Gott wird abwischen alle Tränen« op. 25 Nr. 15. Für vierst. Chor a cappella

Konfirmation:

»Fürchte dich nicht« op. 25 Nr. 17. Für vierstimmigen Chor a cappella

Kirchweih:

»Herr, ich hab lieb« op. 25 Nr. 16. Für vierstimmigen Chor a cappella

H. Schütz / Geistl. Chormusik 1648

Im Anschluß an den ersten Band der Gesamtausgabe der Werke Heinrich Schützens

herausgegeben von **KURT THOMAS**

Das aus 29 Stücken zu 5, 6 und 7 Stimmen bestehende bedeutendste Motettenwerk, das der Komponist 1648 „Der Churfürstlichen Stadt Leipzig wohlverordnete Herren Bürgermeister und Rathmanne“ widmete und durch das er den a cappella-Gesang zu fördern beabsichtigte, wurde von Kurt Thomas in neuer, zeitgemäßer Partiturausgabe herausgegeben. Der Preis der 29 Einzelpartituren bewegt sich zwischen je Rm. —.40 bis Rm. —.90. Ausführliche Verzeichnisse auf Verlangen.

Zu beziehen durch jede Musikalien- und Buchhandlung

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

Aufführung entsprach auch die Einfügung der Intonationsformeln vor dem Gloria und dem Credo durch einen Einzelfänger, die man sonst in Konzertaufführungen so gut wie nie zu hören bekommt. Diese Fassung stellt ohne Zweifel einen nachahmenswerten Versuch dar, der allerdings wohl eben nur in so objektiver Musik gemacht werden dürfte wie in der Bruckners, der aber dem Subjektivismus der Klassiker wenig anstehen dürfte. R.

Heinz Schuberts „Seele“, „Hymnus“, „Kammerfonate“, „Violinkonzert“, „Bratschenkonzert“ und „Fantasia und Gigue für Streichquartett“ (Uraufführung) kommen im Laufe des Winters in den Konzertfälen zu München, Duisburg, Zürich, Leipzig (Gewandhaus), Flensburg, sowie in den Reichsfürstentümern Hamburg, Berlin, München, Frankfurt, Leipzig und Köln zur Aufführung.

Herm. Simons Männerchöre „Sonnenwende“ und „Das neue Reich“ sind vom Gau Niederfachsen des Deutschen Sängerbundes zu Pflichtchören gewählt worden.

Der Musikverein St. Ingbert (Saar) brachte „Klavierquintett“ und „Liedersinfonie nach Eichendorff und Brentano“ von Carl Schadowitz (Würzburg) zur erfolgreichen Aufführung, Dr. Kalix in Nürnberg Schadowitz' „Lieder nach alten Marienversen“.

Im 1. Kammerkonzert der städt. Veranstaltungen Krefeld spielte das Peter-Quartett u. a. Bruckners Streichquintett für 2 Geigen, 2 Bratschen und Cello und Heinz Pauels' Streichquartett in einem Satz op. 4. In dem darauffolgenden, dem 1. Chorkonzert, brachte der Krefelder Singverein mit dem Kameradschaftl. Männerchor und dem städtischen Orchester unter Leitung von MD Meyer-Giefow Verdis „Requiem“ zur Aufführung.

Als Sonderveranstaltung zum Bachjahr bringt das Leipziger Instrumentalquartett Anfang Januar eine Aufführung von J. S. Bachs „Kunst der Fuge“ in einer Bearbeitung von Herm. Lahl. Die Schaffung einer neuartigen Tenorgeige ermöglicht diese Aufführung im originalgetreuen vierstimmigen Satz. Prof. Josef Achtelik wird einführende Worte zu dieser Aufführung sprechen.

Den 80jährigen Heinrich Zöllner feierte Bochum mit der Aufführung seiner „Hunnenschlacht“.

Das Prisca-Quartett veranstaltet in diesem Winter im Saale der Hochschule zu Köln insgesamt 8 Kammermusikabende, deren Programme im Wesentlichen klassische Werke aufzeigen.

Die Gesellschaft der Musikfreunde zu Coburg lud Li Stadelmann-München (Cembalo), Prof. Robert Reitz-Weimar (Viola d'amore) und Prof. Walter Schulz-Weimar „Viola da Gamba“ zu einem Kammermusikabend ein, der den Meistern des 17. und 18. Jahrhunderts gewidmet war.

Die vereinigten Chöre Königsbergs brachten unter Hugo Hartung Beethovens Missa solennis zur Aufführung.

Elly Ney veranstaltete kürzlich in der Berliner Philharmonie eine Beethoven-Feier anlässlich der 165. Wiederkehr des Geburtstages des Meisters.

Das Städtische Orchester und die Stadtverwaltung Heidelberg veranstalten in diesem Winter eine Reihe von Konzerten für minderbemittelte Volksgenossen. Jeden ersten Sonntag eines Monats findet ein kostenfreies Konzert statt. Zur Aufführung sind Werke von Schubert, Beethoven, Mozart, Weber, Haydn und Brahms vorgesehen, die durch kurze Erläuterungen nach dem Spiel, auf die dann eine Wiederholung des Werkes folgt, verständlich gemacht werden sollen.

Der Flensburger Konzertplan (Ltg. Johannes Röder und Heinz Schubert) sieht an neuen Werken u. a. vor: Richard Strauss „Don Juan“ und „Zerbinetta“-Arie, G. Schumann „Vetter Michel“, Weismann „Tanzfantasie“, Kröger „Klavier-Konzert“, Uldall „Bauerntänze“, G. Müller „Variationen“, Reger „Mozart-Variationen“, Heinz Schubert „Violinkonzert“ und die „Seele“, in den Kammermusikveranstaltungen werden u. a. Heinrich Kaminskis „Geistliche Lieder“ und Heinz Schuberts „Streichtrio“ zur Erstaufführung kommen.

Ein Klavierabend, an dem Wilhelm Backhaus Beethoven, Schumann und Chopin in der ober-schlesischen Grenzstadt Beuthen spielte, war aus dem weiten Umkreis stark besucht.

Wilhelm Stross spielt in diesem Winter u. a. als Solist unter Hans Pfitzner, Siegmund von Hausegger, Peter Raabe, Wilhelm Sieben.

Im Rahmen ihres 1. Sinfoniekonzertes brachte die Luzerner Allgemeine Musikgesellschaft die musikalischen Nummern der unbekannten Mozartoper „Die Gans von Kairo“ („Loca del Cairo“) zur Uraufführung. Die Komposition des Werkes, die Mozart im Jahre 1788 begann, ist nicht vollendet worden. In Luzern wurde das Fragment in der Überarbeitung von Richard Schulze-Reudnitz, dem Leiter der Uraufführung, die sich teilweise auf den im Jahre 1855 von Julius André herausgegebenen Klavierauszug stützt, aufgeführt.

Helmut Meyer von Bremens neuestes Werk „Sylvesterkantate“ für Tenorsolo und Chor a cappella gelangte in der Sylvesterverfeier des Kreuzchors zu Dresden unter Leitung von Kreuzkantor Rud. Mauersberger (Solist Hans Lißmann-Leipzig) zur Uraufführung.

Das bisher unbekannte Mozart-Konzert B-dur für Fagott (oder Violoncello), in der von Prof.

Von

Richard Wetz

erschieden in unserem Verlage

Op. 14. Traumsommernacht
für 4 stimmigen Frauenchor mit OrchesterOp. 16. Kleist-Ouvertüre
für großes OrchesterOp. 29. Gesang des Lebens
für Männerchor und OrchesterOp. 31. Chorlied a. Oedipus
a. Kolonos für gem. Chor u. OrchesterOp. 32. Hyperion
für Bariton, gemischten Chor und Orchester

Op. 33. Sonate für Violine solo

Op. 34. Drei Männerchöre a capp.

Op. 37. Der dritte Psalm für Bariton,
gemischten Chor und OrchesterOp. 42. Romantische Variationen
über ein eigenes Thema für Klavier

Op. 43. Streichquartett f-moll

Op. 46. Vier altdeutsche geistl.
Gedichte für gemischten Chor a capp.Op. 47. Zweite Symphonie
für großes OrchesterOp. 50. Requiem für Sopran u. Bariton-
Solo, gemischten Chor und OrchesterOp. 51. Nacht und Morgen
für gemischten Chor a capp.Op. 53. Weihnachts-Oratorium
für Sop. u. Bar.-Solo, gem. Chor und Orch.

Op. 55. Passacaglia u. Fuge f. Orgel

Op. 57. Konzert für Violine u. Orchest.

Op. 5, 9, 10, 25, 26, 27, 28, 30, 35, 36, 41, 45
sind 60 Lieder für 1 Singstimme mit Klav.-Begl.Sie erhalten auf Wunsch das ausführliche Spezial-
verzeichnis mit Preisen, Kritiken, Besetzungsan-
gaben, Aufführungsdauer etc.**Kistner & Siegel, Leipzig C 1****Zum Händel-Bach-Jahr****Georg Friedr. Händel**

Zwei Neuerscheinungen:

Sechs Sonaten für Violine u. Klavier
herausgegeben und für den praktischen
Gebrauch eingerichtet von **Hermann Roth**
Die **erste authentische Ausgabe** auf
Grund der Handschriften. Preis RM 3.—**Ouvertüre zur Oper „Partenope“**
für Schulorchester mit Klavier (Cembalo)
und Bläser ad lib.Bearbeitet u. herausgeg. von **Otto Sommer**
Preis kompl. Rm. 2.50, Partitur Rm. 1.50,
Dupl. St. je Rm. —.30*Ein prachtvolles, musizierfrohes Stück -
ein willkommener Beitrag zu den Händel-
feiern der deutschen Schulen!*

Ferner:

Händel-Compendium: 21 mittelschwere
Klavierstücke. Preis Rm. 2.50In der Sammlung „**Scholasticum**“ (für
Schul- und Hausorchester)Arie aus der Oper „Xerxes“,
Chor und Marsch aus „Judas Maccabäus“,
Gigue aus der Suite XIV**Johann Sebast. Bach****Kleine Werke großer Meister:** 24 sehr
leichte Klavierstücke**Bach-Compendium:** 16 mittelschwere
Klavierstücke. Preis pr. Bd. M. 1.50In der Sammlung „**Scholasticum**“ für
Schul- und Hausorchester)

Minuetto

Echo aus: Ouvertüre in französischem Stil
Fuge in der Nachahmung des Posthorns aus
dem Capriccio üb. die Abreise seines Bruders
Verlangen Sie bitte Spezialprospekte**Henry Litolf's Verlag**
Braunschweig

Dr. Fritz Stein herausgegebenen Reihe „Das weltliche Konzert im 18. Jahrhundert“ erstmalig durch Max Seiffert veröffentlicht, wird demnächst in einer Reihe von Aufführungen (darunter einige im Ausland) auf des Konzertpodium gelangen.

Paul Graeners Vier Goethelieder in der Neubearbeitung für Orchester kamen im Sinfoniekonzert der Staatsopern-Kapelle in Berlin unter Leitung des GMD Erich Kleiber zur Uraufführung.

Zwischen dem Reichswehrminister und dem Präsidenten der Reichsmusikkammer ist eine Vereinbarung über das Auftreten der Militärmusik außerhalb des Dienstes und die dabei zu beachtenden Belange der Zivilmusiker im Zusammenhang mit dem ständischen Aufbau abgeschlossen worden. Es wird dadurch sichergestellt, daß auch weiterhin Militärkapellen außer Dienst Musiktätigkeit ausüben dürfen und zwar in genau umrissenem monatlichen Umfang. Voraussetzung für die Genehmigung dieser Musiktätigkeit durch den Truppenkommandeur ist, daß die Art der Veranstaltung der Pflege der Militärmusik als Kulturgut des deutschen Volkes, der Förderung der Verbundenheit der Wehrmacht mit dem Volk oder der vaterländischen Erziehung dient. Tanzmusik ist hiervon ausgeschlossen. Ausdrücklich wird u. a. noch bestimmt, daß eine Unterbietung unter die für die ortsansässigen Berufsmusiker geltenden Sätze verboten ist. Groß- und Kleinspiel bei außerdienstlicher mit Erwerb verbundener Musiktätigkeit darf im allgemeinen nur in Uniform ausgeführt werden, während in Zivilkapellen im allgemeinen das Auftreten in einer der Uniform des alten Heeres und der Marine gleichen oder nachgeahmten Bekleidung nicht gestattet ist.

MUSIK IM VOLKE.

In Troffingen i. W. sind halbjährlich (Mai und Oktober) Prüfungen für Lehrer im Handharmonika-Spiel angesetzt. Die im Organ der Fachschule II (Reichsverband für Volksmusik) abgedruckten Prüfungsordnungen stellen recht erhebliche Anforderungen.

Zu Pfingsten 1935 findet in Freiburg i. Br. das Badische Handharmonika-Treffen statt, wobei Meister- und Wanderpreise im Klub-Wettspiel verteilt werden.

Im „Verein zur Förderung der Zupfmusik“ in Berlin gelangte die „Suite Nr. 6“ für Mandolinorchester von Hermann Ambrosius unter Leitung von Konrad Wölki zur Aufführung, der

selbst mit einer „Ouvertüre Nr. 2 in Gis-moll“ vertreten war.

Im größten Uraufführungs-Kino Berlins fand der Troffinger-Film „Liebe zur Harmonika“ eine begeisterte Aufnahme. Mehr als ein halbes Dutzend Mal brachen bei offener Leinwand Beifallstürme aus.

VERSCHIEDENES

Die Heinrich Schütz-Gesellschaft zu Dresden erwarb kürzlich die von Prof. Robert Cauer geschaffene Heinrich Schütz-Büste.

Der Ausbau des Reger-Archivs im Weimarer Residenzschloß ist nun zu seinem vorläufigen Abschluß gekommen. Man findet dort neben den Werken des Meisters, nahezu seine gesamten Briefe, Bilder und Auszeichnungen, ferner die Besprechungen seiner Werke in den Tageszeitungen und Fachzeitschriften.

Das bisher nur in romantifizierenden Umarbeitungen verbreitete Violoncellokonzert D-dur von Haydn hat nunmehr Kurt Soldan erstmals mit der originalen Instrumentation veröffentlicht. Da die Haydn'sche Besetzung neben Streichorchester nur 2 Oboen und 2 Hörner vorsieht, tritt der kammermusikalische Charakter des Werkes erst jetzt deutlich in Erscheinung.

Das neue erfolgreiche Klavierwerk von Alec Rowley 18 Melodische und rhythmische Etüden op. 42 wird demnächst in einer Ausgabe für Blindenschrift erscheinen.

Der Deutsche Sängerbund hat in einem Querschnitt durch 125 Jahre einen Überblick über die Entwicklung des Männerchorgesanges auf Schallplatten festhalten lassen. Dabei kommen Michael Haydn, K. Friedrich Zelter, Schubert, Schumann, Mendelssohn, Hugo Kaun, Karl Kämpf, August v. Othegraven, Wilhelm Rinkens, Ludwig Weber, Heinrich Zöllner, H. Fr. Silcher u. a. zu Gehör.

Das Reichskabinett hat am 4. Dezember ein Gesetz beschlossen, durch das der Urheberrechtsschutz von Werken der Literatur, der Tonkunst und der bildenden Kunst, der jetzt 30 Jahre nach dem Tode des Urhebers endet, um 20 Jahre auf die Dauer von 50 Jahren verlängert wird.

Dr. Erich Valentin sprach in Magdeburg über „Richard Wagner und Magdeburg“ und „Hans Pfitzner, Werk und Persönlichkeit“.

Prof. Franz Xaver Dreßler-Hermannstadt bereitet eine Sammlung alter siebenbürgisch-sächsischer Volksmelodien vor.

BILLIGE BÜCHER!

ca 180 verschiedene Werke

Musikwissenschaft / Lexika
Unterrichtswerke / Biographien
Medizin / allgemeine Literatur
zu ermäßigtem, zum Teil fast zum**HALBEN PREIS**

Verlangen Sie Katalog

Versandbuchhandlung für Kultur und Geistesleben.
Berlin-Schöneberg, Hauptstr. 88**Richard Wetz**
Lieder und Gesänge

im Verlag

ERNST EULENBURG
LEIPZIG

Verlangen Sie Verzeichnis

HESSER**MUSIKERKALENDER 1935**

ist erschienen!

3 Bände ca 1600 Seiten RM 8.—

Das unentbehrliche Nachschlagewerk für
jeden, der mit Musik, Konzert, Oper beruflich
oder wirtschaftlich zu tun hat.

Max Hesses Verlag, Berlin-Schöneberg

Oswin Kellermoderne **Klavierschule in 2 Bänden**

Edition Nr. 575 für Anfänger

Edition Nr. 575a für Vorgeschrittene

je Mk. 3.—

sowie **Unterrichtswerke u. Hausmusik**

besten Komponisten für Piano, Violine, Cello, Flöte etc.

empfiehlt

Musikverlag Aug. Cranz, G. m. b. H., Leipzig

Spezial-Kataloge gratis und franko

Der große Erfolg des neuen Volks-Oratoriums**Joseph Haas****DAS LEBENSBUCH GOTTES***Ein Oratorium nach ANGELUS SILESIIUS f. Soli, Chor u. Orch. (od. Klav. od. Orgel) Klav.-Ausz. RM 5.—***Ein Werk für jede nur denkbare Veranstaltung - für Schulen, Klöster bis zur größten Konzertvereinigung!**

Das Oratorium ist seiner Anlage nach gedacht und ohne Beeinträchtigung seiner Wirkung ausführbar:

- auch in kleinster Chorbesetzung,
- für gemischten od. für Frauen-Chor (besonderer Klavierausz.),
- mit kleinem wie großem Orchester, oder auch nur mit Klav. oder Orgel,
- in einzelnen selbständigen Teilen (für Weihnachten, Passionszeit, Ostern) von je etwa 30 Minuten Dauer oder
- als abendfüllendes Gesamtwerk.

„Joseph Haas hat den klarsten und kräftigsten Fingerzeig in die Richtung gegeben, die man wird einschlagen müssen, wenn das Volk wieder an der Musik gesunden soll ... Am Schluß wuchs die Begeisterung zu stürmischen Ovationen an.“ (Essener Volkszeitung zur Uraufführung, Essen, 6. Nov.)

Die nächsten Aufführungen: Leipzig, Düsseldorf, Essen, Hamm, Heidelberg, Frankfurt, Magdeburg, Eisenach, Kassel, Baden-Baden, Wiesbaden, Bamberg, Ratibor, Weinheim, Kempten, Kaiserslautern, Rom, Utrecht, Hilversum.

Alle näheren Angaben und Aufführungsvorschläge im kostenlosen Prospekt. — Ansichtsmaterial auf Wunsch

B. SCHOTT'S SÖHNE • MAINZ

Die belgische Regierung ist der in Rom am 2. Juni 1928 revidierten Übereinkunft zum Schutze von Werken der Literatur und Kunst beigetreten.

Im Mannheimer Schloß wurde eine Ausstellung „Das deutsche Lied“ eröffnet.

In Glogau wurde die erste städtische Musikausstellung eröffnet.

Die Landesgewerbeanstalt in Kaiferslautern veranstaltete eine Ausstellung „Die Musik im Bilde“.

Der italienische Musiker Tobia Nicotra ist zu zwei Jahren Gefängnis und 4800 Lire Geldstrafe verurteilt worden, weil er eine klassische Musikhandschrift, die Mozart zugeschrieben wird, gefälscht hat. Nicotra hat ein zweites Stück des Manuskripts angefertigt, und an die Kongressbibliothek in Washington verkauft, während er das Original für einen hohen Preis an Walter Toscanini, einen Sohn des Dirigenten, veräußert hatte.

MUSIK IM RUNDFUNK

Richard Wetz' zweite Symphonie A-dur und sein zweites Streichquartett e-moll kamen kürzlich im Reichsfender Breslau zur Aufführung, während auch sein Violinkonzert demnächst dort erklingen wird. Der Königsberger Rundfunkchor brachte kürzlich mit dem Königsberger Theaterorchester und den Solisten Amalie Merz-Tunner und Fred Driffen sein Requiem in h-moll zu einer ausgezeichneten Wiedergabe.

Hermann Ambrosius' „Drei Fugen für Blasquintett kamen kürzlich im Reichsfender München und seine Adventskantate „Gefegnet sei“ im Reichsfender Leipzig, letzteres unter Leitung von Hans Weisbach, zur Uraufführung.

Paul Graeners letztes Orchesterwerk „Sinfonia breve“ wurde unter Leitung des Komponisten vom Deutschlandfender aufgeführt und auf die schwedische Sendegruppe übertragen.

Wilhelm Meisters „Variationen und Fuge über Volk ans Gewehr“ f. gr. Orchester und „Nun sind wir Kameraden“ wurden vom Reichsfender München angenommen.

Casimir von Pasthorys „Cornet Rilke“ kam im Reichsfender Königsberg zur Aufführung. Lieder des Komponisten wurden kürzlich durch Erika Rokyta in den Sendern Budapest und Wien gesungen.

Paul Graeners „Flöte von Sanssouci“ wurde jüngst von den Sendern Budapest, Hilversum und Luxemburg aufgeführt.

Prof. Heinrich Laber dirigierte am Reichsfender Breslau einen Abend spanische Musik.

Fritz Mueller-Krippen brachte in einer Konzertstunde des Reichsfenders Leipzig die „Drei Intermezzi für Klavier“ von Reinhold J. Beck ausgezeichnet zum Vortrage. Derselben Komponisten „Symphonischer Walzer für großes Orchester“ erlebte im Reichsfender Berlin durch das Landesorchester Gau Groß-Berlin unter Ewald Huth eine schwungvolle Wiedergabe.

Der Reichsfender München bot Bruchstücke aus der Oper „Sonnwendglut“ von Hans Schilling-Ziemssen, sowie die dreiaktige Oper „Salambo“ von Lukas Böttcher.

Im Reichsfender Köln erklangen Kammermusikwerke von Rudolf Petzold.

Magda Lüdke-Schmidt sang an mehreren Sendern Lieder von Georg Vollerthun.

KM Willy Steffen leitete mit bestem Gelingen im Reichsfender Stuttgart eine Aufführung von Verdis „Requiem“ mit Adelheid Armhold, Dorothea Schröder, Karl Erb und Hans Hermann Nissen als Solisten.

In einer Sendung „Werke von Helmut Meyer von Bremen“ brachte der Reichsfender Leipzig im Dezember 1934 kleinere Klavierwerke, Lieder und eine Arie aus der Oper „Der Tor und der Tod“ des jungen Leipziger Komponisten zur Aufführung.

Prof. Bruno Hinze-Reinhold, der sich bekanntlich des öfteren für zeitgenössische Musik einsetzt, erinnerte am 17. Dezember im Reichsfender Berlin an das Klavierschaffen von Richard Wetz mit dem Spiel seiner „Romantischen Variationen“ und fünf ihm gewidmeter Klavierstücke (aus dem Manuskript). Später brachte Hinze-Reinhold im Deutschen Kurzwellenfender bei einem nach Nord- und Südamerika gehenden Nordischen Abend unter Leitung von KM Werner Richter-Reichhelm erstmalig das vierte Klavierkonzert („April“) des Finnländers Selim Palmgren zu Gehör.

Die vier Goethe-Lieder von Paul Graener wurden zweimal im Reichsfender Berlin und unter Leitung des Chormeisters Adam in Mannheim von Rosalind von Schirach gesungen.

MUSIK IM FILM

Das Neue Lichtspielfyndikat legt einen C. M. v. Weber-Film mit dem Titel „Aufforderung zum Tanz“ vor. Der Film ist in der Regie mißlungen, und der musikalische Inhalt ist größtenteils eine Geschichtsfälschung. F. St.

J. S. Bach muß anlässlich seines 250. Geburtstages nun auch eine Verfilmung über sich ergehen lassen. Die Ufa bereitet einen Film vor, der die Jugendjahre des Meisters „bearbeitet“.

FIFTEENTH YEAR

„A periodical of real importance in our musical life.“ — *The Times*. „A magazine which almost alone upholds the best in English musical scholarship.“ — *Liverpool Post*. „An organ of real distinction.“ — *Musical Times*.

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX-STRANGWAYS

„Music and Letters“ has a recognised position among quarterlies, at home and abroad. Its 100 pages include articles, a register of books of the quarter, and reviews of books, music, foreign periodicals and gramophone records. Its object has been to collect considered opinion, chiefly from specialists in non-professional writers, and its volumes have included 200 such names, while there hardly exists a musical subject on which they have not touched. Not being connected with any firm of publishers, its view is independent.

Five Shillings Quarterly. £ 1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.

MUSIC & LETTERS

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2

EINE GANZE MUSIKBIBLIOTHEK

IN EINEM BANDE!

So umfassend, so unerschöpflich ist der
MOSER!

MUSIKLEXIKON

von Prof. Hans Joachim Moser

1006 Seiten, kleines Lexikonformat
in Ganzl. (Buckram mit echt Gold) RM 20.—
in Halbfr. (feinstes Ziegenleder mit echt
Gold) RM 25.—

DIE ERSTEN PRESSEURTEILE:

... Dies ist das Musiklexikon unserer Zeit, ein künstlerisch-wissenschaftliches Denkmal des neuen deutschen Idealismus. Es gehört in die Hand eines jeden, der irgendwie zur Musik eine Beziehung hat. Hakenkreuzbanner, Mannheim.

... Die Grundrichtung des Werkes ist trotz weiter Schau auch auf die ausländische Kunst eine betont deutsche, bekenntnis-hafte. Man kann getrost das vortrefflich ausgestattete Werk wärmstens empfehlen. Münchener Neueste Nachrichten.

MAX HESSES VERLAG
BERLIN-SCHÖNEBERG



Der Völkische Reiter

halbmonatlich erscheinend

Völkischer Pressedienst

wöchentlich erscheinend

Herausgeber: Dr. Werner Kulz

Die Unterrichtsblätter für den entschieden
nordisch und völkisch eingestellten Deutschen!

Verlag „Der Völkische Reiter / Darmstadt-Trautheim

Die Ufa beabsichtigt, nach Mozarts „Schauspielfeldirektor“ einen Kurztonfilm „Bei Männern, welche Liebe fühlen“ herzustellen.

Jan Kiepura wurde für vier Filme der „Paramount“ nach Hollywood verpflichtet.

Benjamino Gigli wird im nächsten Jahre in Berlin in einem deutschen Film mitwirken.

Die Reichsfilmkammer veranstaltete mit der Reichsmusikkammer einen Aussprache-Abend über Probleme der Filmmusik.

Alois Melichar hielt in der Berliner Lessinghochschule eine Vorlesung über die Theorie des Musikfilms.

Walter Gronostay begibt sich auf Einladung des holländischen Kultusministeriums zur holländischen Erstaufführung seines Films „Totes Wasser“ nach Amsterdam. Die Filmmusik hat bereits W. Mengelberg in einem Konzert aufgeführt.

Herbert Windt komponiert die Musik des Terra-Films „Der Reiter von Deutsch-Ost“, sowie die Funk-Musik zu einer „Don Carlos“-Sendung.

Murgers „Vie de Bohème“, das bekanntlich die Unterlagen zu dem Libretto von Puccinis berühmter Oper gab, wird jetzt in Amerika von neuem verfilmt mit Gertrud Lawrence als Mimi und Douglas Fairbanks jr. als Rudolf. Puccinis Musik bildet die Grundlage.

Bereits im Vorjahre wurde die Verpflichtung des berühmten Tenors, Benjamino Gigli, für einen Film angekündigt. Der Leiter der Itala-Filmgesellschaft hat in Mailand sämtliche Verträge für den in Aussicht genommenen Film des großen italienischen Tenors abgeschlossen. Im Mai 1935 beginnen demgemäß die Aufnahmen zu einem großen Kostümfilm in deutscher und italienischer Sprache. Der Film erhält den Titel: „Der Hoftenor“ nach einer Novelle von Lucio d'Ambra.

Der Londoner Spielleiter Basil Deam dreht einen Mozart-Film unter Verwendung Mozartscher Melodien.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Walter Niemanns exotische Klavierzyklen „Der Orchideengarten“ op. 76, „Bali“ op. 116 und „Der exotische Pavillon“ op. 104 gelangten durch Paul Schramm als „Eindrücke aus dem fernen Osten“ im westjavanischen Sender (Nirom) zur Erstaufführung.

Georg Kulenkampff spielte kürzlich in Athen einen Abend Werke von Brahms, die eine begeisterte Aufnahme fanden.

Auch Wilhelm Kempff wurde kürzlich in Athen, wo er Klavierkonzerte von Haydn und Beethoven spielte, stark gefeiert.

Der Bach-Chor in Hermannstadt (Dirigent: Prof. Franz Xaver Dreßler) brachte Heinrich Schütz's „Weihnachtsoratorium“ und die Bach-Kantate Nr. 110 („Unser Mund sei voll Lachens“) zur Erstaufführung in Rumänien.

Die Metropolitan-Oper, New York, eröffnet die Winterspielzeit mit Richard Strauß' „Der Rosenkavalier“. Trägerin der Hauptrolle ist die Kammerfängerin Maria Olczewika, die erste Altistin der Münchner Staatsoper, welche gleichzeitig für den Winter als Kontra-Altprimadonna der Metropolitan-Oper nach New York verpflichtet worden ist.

Richard Wagners „Walküre“ und „Siegfried“ kommen im Laufe dieses Winters in Monte Carlo unter Franz von Hoeßlin zu einer deutschsprachigen Aufführung.

Prof. Heinrich Laber dirigierte kürzlich in Budapest Beethovens 3. Leonorenouvertüre und eine Erstaufführung von Bela Bartoks „Ungarischen Bildern“ mit großem Erfolg.

Die bekannte Berliner Altistin und Regerinterpretin Johanna Egli wurde zu einem Kirchenkonzert und einem Liederabend nach Rom verpflichtet, wo sie Gefänge von Reger zum Vortrag bringen wird.

Hans Strohbach, der Dresdner Oberpielleiter, übernahm die Inszenierung einer Festsaufführung von „Figaros Hochzeit“ im Haag (Holland).

Das Königl. Theater in Brüssel veranstaltet im März und April ds. Jhr. mehrere Aufführungen von Wagners „Götterdämmerung“, für die aus Deutschland folgende Künstlerinnen und Künstler verpflichtet worden sind: Brünnhilde: Frieda Leider; Gudrune: Anny Vogel; Waltraute: Sabine Kalter; Siegfried: Max Lorenz; Gunther: Josef Groenen; Hagen: Alexander Kipnis; Alberich: Ed. Habich.

Der unter Leitung von MD E. A. Hoffmann stehende, gegen 100 Singende zählende „Elite-Chor“ der Bezirksschule Aarau (Schweiz) brachte das Märchenpiel „Das klingende Haar“ von Franziskus Nagler mit großem Erfolg zur Aufführung.

Herausgeber und verantwortl. Hauptdriftleiter: Gustav Boffe in Regensburg. — Schriftleiter für Norddeutschland: Dr. Fritz Stege, Berlin-Wilmersdorf, Rudolfstädterstraße 2. — Schriftleiter für Westdeutschland: Prof. Dr. Hermann Unger, Köln-Marienburg, Alteburgerstr. 338. — Schriftleiter für Österreich: Univ.-Prof. Dr. Victor Junk, Wien III, Hainburgerstraße 19. — Für die Rätelecke verantw.: G. Zeiß, Regensburg. — Für die Anzeigen verantw.: J. Scheuffele, Regensburg. — Für den Verlag verantw.: Gustav Boffe Verlag, Regensburg. DA 4. Vj. 1934: 3066. — Gedruckt in der Graphischen Kunstanstalt Heinrich Schiele in Regensburg.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTLEITUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTLEITUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTLEITUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / FEBRUAR 1935 HEFT 2

INHALT

Univ.-Dozent Dr. Paul Netti: Ein Prager Albumsblatt Carl Maria von Webers	129
Deutobold Fürchterlich: Die Entschleierung des Beethoven-Geheimnisses	130
Dr. Sanford Charles Alk: Joh. Seb. Bach und Shakepeare	132
Hyperchiron Telescopius: Himmelsgespräche	134
Otto Pleß: Leipziger Allerlei	137
Berlinische Musikgeschichte	149
O. W.: Funk-Telegramm aus Luxemburg	151
Emil Wagner: Wässrige Geschichten	152
Prof. Dr. Ferdinand Pfohl: Rondo infinito	168
Tyll Ulenfpiegel: „Neues vom Tage“	173
Hieronymus Birnhäupl: Fahrt ins Reich	177
Alfredo Lazzi: Die Rettung der Opernkunst	180
Hans Wilhelm Lichtenberg: Kleine Geschichten um große Künstler	182
Hans Wilhelm Lichtenberg: Richard Wagner in der Anekdote	183
Friedrich Zander: Das Flügelhorn	183
Hans Meyer: Schneestrophen um Beethoven	184

Dr. Fritz Stege: Berliner Musik	184
Dr. Horst Büttner: Musik in Leipzig	186
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	190
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	192
Wolfgang von Bartels: Funkfragen II	193
Dr. Walter Hapke: Ein heiteres Funkspiel von Walter Girnatis	199
Die Lösung des musikalischen Versteck-Preisrätsels von Gret Hein-Ritter	200
G. Zeiß: Ein Rätsel?	
Fritz Müller: Musikalisches Fastnachts-Silben-Preisrätsel	202

Neuererscheinungen S. 203. Besprechungen S. 204. Kreuz und Quer S. 210. Uraufführungen S. 224. Musikfeste und Tagungen S. 224. Konzert und Oper S. 225. Rundfunk-Kritik S. 239. Musikfeste und Festspiele S. 241. Gesellschaften und Vereine S. 242. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 243. Kirche und Schule S. 245. Persönliches S. 245. Bühne S. 248. Konzertpodium S. 248. Der schaffende Künstler S. 252. Verschiedenes S. 252. Musik im Rundfunk S. 254. Musik im Film S. 256. Deutsche Musik im Ausland S. 256. Aus neuen Zeitschriften S. 122. Ehrungen S. 124. Preisaus schreiben S. 124. Verlagsnachrichten S. 125. Zeitschriftenchau S. 126.

Bildbeigaben:

Prof. Hans Wildermann: Carneval (Zeichnung)	129
Otto Pleß: 13 Zeichnungen „Leipziger Allerlei“	137/148
Emil Wagner: Wässrige Geschichten (16 Zeichnungen)	152/167
Hans Meyer: Schneestrophen um Beethoven (3 Tuschzeichnungen)	184
22 Rätsellöser-Bildnisse	200

Notenbeilage:

Carl Maria von Weber: „Ecofaisie“ f. Klav. 2hdg.
Alfred Lorenz: „Schauerliche Begebenheit“ für eine Knabenstimme und drei Instrumente.

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *RM* 3,60, Einzelheft *RM* 1,35
Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“
Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifband-
zustellung werden Portopfeifen berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag):
Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUEN ZEITSCHRIFTEN

In der Nr. 1/1935 der „Deutschen Musikzeitung“ nimmt Dr. Tischer in einem Aufsatz „Anonymität? Nein!“ Stellung zu Walter Abendroths kürzlicher Rundfrage zur Frage der Anonymität der Mitarbeiter im Opernbetrieb. Wir bringen nachstehend den 2. Teil seiner ausgezeichneten Ausführungen:

... Unleugbar sind die Schäden im Opernbetrieb vorhanden, auf die Pfitzner und in seinen Fußstapfen W. A. hinweist. Aber ihre Beseitigung wird nicht erreicht durch Schwierigkeiten, die man den Sündern macht, die Früchte ihrer bösen Taten zu pflücken. Das einzige Mittel, welches nach meiner Meinung helfen kann, ist im Gegenteil volle Öffentlichkeit und Verantwortlichkeit. Dazu muß freilich kommen eine wirkliche Freiheit der Meinungsäußerung und als deren Gegenpol eine fachlich auf hoher Stufe stehende und verantwortungsbereite Kritik, die für ihre Äußerungen genau so haftbar ist, wie der Künstler für seine Leistungen.

Ich schalte, um „Mißverständnissen“ vorzubeugen sofort ein, daß ich nicht einer „liberalistischen“ Freiheit der Presse das Wort rede die verantwortungslos mit journalistischer Gewandtheit fachlich Unzutreffendes mit mehr oder weniger Witz vorbringen zu dürfen verlangt, sondern daß ich nur an eine verantwortungsbereite Kritik denke, die Sachkenntnis mit Klugheit und Takt vereinigt. Der „tadelnde“ Kritiker ist stets unbeliebt, besonders wenn er recht hat. Er kommt noch heut gar leicht aus Amt und Würden, auch wenn er nur die Wahrheit sagt, wobei wir unterstellen wollen, daß man zwar die objektive Wahrheit nicht immer erkennen kann, daher um so mehr zu subjektiver Wahrhaftigkeit verpflichtet ist. Wer aber hat noch nicht von Fällen gehört, an denen selbst angesehene alte Kulturkämpfer ihr Amt niederlegten oder niederlegen mußten, weil sie der Stimme ihres Gewissens mehr gehorchten als der Zeitforderung oder den Machtkombinationen anderer. Ich erinnere mich gut der Äußerung eines Machthabers, er könne über seinen Theaterbetrieb keine abfällige Kritik dulden, weder eine unberechtigte noch eine berechtigte, weil sie die Sanierungsbestrebungen des mit starker Unterbilanz arbeitenden Institutes störe. Das geht natürlich nicht! Man kann und wird sich in bestimmten Situationen als Kulturpolitiker wie

überhaupt als Pressemann genau überlegen müssen, was im gegebenen Moment gefagt oder besser verschwiegen wird, und es ist gewiß bisweilen eine größere Leistung, nicht alles zu sagen, was man weiß, als sich mit seinem Wissen wichtig zu machen. Aber die Freiheit der Entscheidung, verbunden mit der Verantwortung, sollte unangetastet bleiben.

Die zweite, zur Gefundung ebenso wichtige Forderung ist die der zureichenden Sachkenntnis des Kritikers. Ihr hat uns die Ordnung des Pressewesens im dritten Reich beträchtlich näher gebracht. So ist zu hoffen, daß aus der Kunstkritik fachlich nicht zureichende Beurteiler mehr und mehr verschwinden werden. In Kunstdingen reden gar zu viele mit, die sich sehr verbitten würden, wenn jemand auf ihrem Spezialgebiet sich in ähnlich dilettantischer Weise äußern würde. Aber allen den Künstlern wie den übrigen Kritikern der Kritiker muß auch bewußt bleiben, daß der Kritiker zwar auch vom Handwerk allerhand verstehen muß, dazu einen sicheren Instinkt für die mehr oder weniger große Wichtigkeit der Einzelheiten und des Ganzen haben soll, und seine Gedanken klar zu formulieren hat, aber nimmermehr verpflichtet sein kann, es selbst besser zu machen. Man liest diese direkt kindische Forderung gar zu oft bei Auseinandersetzungen mit der Kritik. Man braucht indessen wirklich nicht selbst wie ein Caruso singen zu können, um festzustellen, wenn unrein, unrhythmisch oder gar falsch gefungen wird, und braucht wirklich nicht selbst zu komponieren, um abgegriffene oder kitschige Einfälle als solche zu erkennen.

Sind also diese zwei Forderungen gesichert, Sachlichkeit und Freiheit der Kritik, so ist nicht die Anonymität, sondern im Gegenteil die Bekanntgabe der für die Leistungen haftbar zu machenden Persönlichkeiten das sicherste Heilmittel gegen die gerügten Mißstände der Wiedergabe. Beide seien sie haftbar, der Reproduzierende, der sich am Werk veründigt, und der Kritiker, der seine Leser, die von ihm mindestens subjektive Wahrhaftigkeit erwarten, wegen eigener Kritiklosigkeit oder gar wegen eines unsfachlichen witzigen Einfalls in die Irre führt, und so den Künstler, sein Werk oder die Interpreten schädigt. Die Wahrheit muß man freilich vertragen können und den Verkünder der Wahrheit nicht unter Druck setzen, um die Wahrheit zu verschleiern. Die Wahrheit ist noch immer das beste Heilmittel für alle Schäden, wenn auch oftmals ein zunächst schmerzliches.

Bis in die letzte Konsequenz durchgedacht müßte übrigens Abendroths Anonymitäts-Prinzip logischerweise dahin führen, daß man auch den Autor nicht mehr nennt. Es ist dies ja gezwungenermaßen nicht nur bei vielen Architekturdenkmälern und Tafelmalereien sondern auch bei Werken der Lite-



PIRASTRO

**DIE VOLLKOMMENE
SAITE**

ratur und Musik wie der Bibel, den homerischen Gefängen, dem Volkslied der Fall. Aber wo man sonst einen Namen weiß, der mit einer Leistung verbunden ist, nennt man ihn doch, auch wenn er fast zum Symbol geworden ist, und niemand mit ihm persönliche Vorstellungen verbinden kann. Der Name ist wie eine mystische Zauberformel, und es hat einen tiefen Sinn und Wert, benennen zu können. „Shakespeare“ sagen zu dürfen ist mehr als „der Dichter“, obwohl Neunundneunzig vom Hundert gar nichts von dem Träger dieses Namens wissen, und so gilt auch der Name „Furtwängler“ mehr als die Fachbezeichnung „der Herr Kapellmeister“, selbst wenn wir wissen, daß ein großer Name bisweilen mittelmäßige Leistungen deckt. Dafür hebt er auch suggestiv oft genug Mitwirkende wie Hörer. Das geschriebene Dichterwort und die Partiturseite sind und bleiben so dürftige Mittel, die künstlerische Vision des Schaffenden festzuhalten, daß die Übersetzung dieser Zeichen in die Fülle und Rundung der realen Welt durch den reproduzierenden Künstler nicht gering zu schätzen ist, und ein bedeutender Künstler darum ein gutes Recht darauf hat, seinen Namen nicht unterdrückt zu sehen. Die Nachwelt flieht ihm keine Kränze, so laßt ihn die Gegenwart nützen. Wehrt dem Mißbrauch, wacht scharf über seiner Leistung, aber ehrt sie auch zur rechten Zeit!

Die Ehrung des Künstlers ist und bleibt aber die Hervorhebung seines Namens.

Wenn der Kölner Generalmusikdirektor der Oper in seiner Stellungnahme zu Walter Abendroths Frage glaubt, seine Zustimmung zur Anonymität unter besonderer Bezugnahme auf die nationalsozialistische Bewegung und Weltanschauung betonen zu müssen, so darf darauf hingewiesen werden, daß Anonymität nicht mit einem verantwortungsfreudigen Führertum zu vereinen ist, und daß wir Nationalsozialisten mit Stolz neben die Taten der Partei die Namen der Führer setzen, und den Namen unseres größten Führers im deutschen Gruß zum Symbol erhoben haben. So scheint es recht, ja notwendig, im Theaterbetrieb ebenfalls die Namen der großen Solisten und Spielleiter sowie der führenden Kapellmeister nicht zu unterdrücken, eben weil sie die Verantwortung tragen müssen, während die Namen der vielen Kleinen, die an ihrer Stelle auch das Ihre hundertprozentig zum Gelingen des Ganzen beitragen, stets ungenannt waren und bleiben werden. Je kleiner die Leistung, gemessen am Ganzen, desto sicherer und schneller verfinstert sie von selbst in die verdiente Anonymität. Die großen Leistungen aber wollen wir anerkennen, indem wir die Namen ihrer Träger deutlich herausstellen in Dankbarkeit und als Anreiz zugleich für aufstrebende junge Kräfte.



Die Collection Litolf

bringt laufend

HAUSMUSIK DER ZEIT

Eine Sammlung zeitgenössischen Musiziergutes für häusliches Zusammenspiel

Herausgegeben von ALFRED HEUSS und FRANZ RÜHLMANN

HERBERT VIECENZ, Divertimento
für Violine, Viola und Violoncello Rm. 2.20

HANS WEISS, Ein kurioser Kaffeeklatsch
für Klavier, Violine, Flöte (od. II. Violine) und
Viola (oder Klarinette) Rm. 2.—

KARL HASSE, Suite in D-dur
Sechs Stücke für Violine und Klavier Rm. 3.—

ERNST REINSTEIN, Musik
für Flöte, Klarinette, Violine und Klavier Rm. 2.50

KARL HASSE, Suite a moll für Hausmusik
Fünf Stücke für Violine (od. Flöte) und Klavier (Violoncello ad. lib.) Rm. 1.50

HANS JOACHIM THERSTAPPEN, Partita h-moll
für Flöte und Klavier Rm. 1.50

RAIMUND RÜTER, Zwei Vaterländische Kanons
auf Texte von H. F. Blundt für Tenor u. Streichtrio Rm. 1.50

PRINUS DIETZE, Ciacona
nach einem Thema von G. Fr. Händel für Violine und
Violoncello RM 1.50

HERMANN AMBROSIOUS, Hausmusik
für zwei Violinen und Flöte Rm. 2.20

„— sehr verdienstvoll — entscheidender Anstoß zu einer engeren Bindung zwischen den neueren Schaffenden und der musikalischen Allgemeinheit, der hoffentlich nachhaltig auf das deutsche Musikleben unserer Zeit einwirken wird — auf das höchste zu begrüßen — eine Tat. Nur selten findet man Ähnliches — glückliche Erneuerung einer älteren Praxis — hoffentlich stiftet sie Segen und belebt vor allem die Hausmusik.“

Die Sammlung wird fortgesetzt

Verlangen Sie Spezialprospekt und Ansichtssendung!

HENRY LITOLFF'S VERLAG / BRAUNSCHWEIG

E H R U N G E N

Unser Mitarbeiter Dr. Fritz Tutenberg, der derzeitige Opernregisseur des Opernhauses Chemnitz, erhielt vom König von Schweden das Ritterkreuz I. Klasse des Gustaf Wafordens in Anerkennung seiner Verdienste um die Weltgeltung der schwedischen Musik. Damit dürfte der Künstler mit seinen zweiunddreißig Jahren wohl der jüngste Ordensritter Europas sein. Fritz Tutenberg kämpft seit 1926 für die aufstrebende, aus der Volksmusik geborene Musik Schwedens. Seine zahlreichen Arbeiten in den Fachschriften Europas und Amerikas (wir erinnern nur an den Aufsatz „Moderne schwedische Musik und Musiker im Umriss“ im Aprilheft 33 unserer ZFM), Übersetzungen schwedischer Opern ins Deutsche, und Texte für schwedische Komponisten legen Zeugnis davon ab.

Anlässlich der 350. Wiederkehr des Geburtstages von Heinrich Schütz, wurden sein Wohn- und sein Sterbehaus in Dresden festlich geschmückt. Dieser Schmuck soll während des ganzen Jahres verbleiben.

Zum 125. Geburtstag Frédéric Chopins, dem 22. Februar, plant die Stadt Dresden ein Festkonzert und die Anbringung einer Gedenktafel am Hotel „Stadt Berlin“.

Die neuerstandene Waldemar-von-Baufzern-Straße im siebenbürgener Stadtviertel Groß-Berlins ist durch den Polizeipräsidenten nach dem vor vier Jahren verstorbenen Komponisten W. v. Bauzern, der Siebenbürgener Kind war, benannt worden. Es wird unsere Leser interessieren, zu hören, daß diese Bauzern-Ehrung der Initiative Gerh. F. Wehles zu verdanken ist, aus dessen Feder seinerzeit die erstmalige ausführliche Würdigung des Komponisten im Oktoberheft 1931 unserer ZFM stammte.

In Wien wurden zum erstenmale die großen Staatspreise für bildende Kunst, Literatur und Musik verliehen. Die Preise für Musik erhielten Dr. Roderich von Mojšifovics in Graz und Leopold Weninger in Wien.

Wie bereits letzthin gemeldet, gab Wilhelm Kempff kürzlich in Athen ein Konzert. In Anerkennung seiner künstlerischen Leistung wurde ihm nun von der griechischen Regierung das Ritterkreuz des Erlöserordens verliehen.

Dem Wiener Komponisten Franz Schmidt wurden anlässlich seines 60. Geburtstages mehr-

fache Ehrungen zuteil: der österreichische Bundespräsident verlieh ihm das Ehrenzeichen für Kunst und Wissenschaft, die Vereinigung der Wiener Philharmoniker die Ehrenmitgliedschaft und die Universität Wien das Ehrendoktorat der philosophischen Fakultät.

Als Nachfolger des verstorbenen Alfred Bruneau ist Paul Dukas in die Französische Akademie der Schönen Künste gewählt worden.

Reichsminister Ruft hat in seiner Eigenschaft als preußischer Kultusminister gemeinsam mit dem preußischen Finanzminister Prof. Dr. Popitz dem Sänger Dr. Ludwig Wüllner auf Vorschlag der Preussischen Akademie der Künste in Berlin einen staatlichen Ehrensold von jährlich 2000 Reichsmark auf die Dauer von fünf Jahren bewilligt.

Das Sächsische Ministerium für Volksbildung hat den Opernfängerinnen Elsa Wieber und Maria Cebotari sowie den Opernfängern Martin Kremer, Paul Schöffler und Heinrich Tessmer die Dienstbezeichnung Kammerfängerin bzw. Kammerfänger verliehen.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Die Leitung der „Neuen deutschen Volksmusik Donaueschingen“, über die die NS-Kulturgemeinde das Protektorat übernommen hat, bittet um laufende Einsendung geeigneter Kompositionen an das Musikhaus Kanitz, Donaueschingen, und zwar für: Neue Gemeinschaftsmusik für Sing- und Spielgemeinden, wie zum Gebrauch bei der H.J., dem B.d.M. und in der Schule; Neue Hausmusik aller Befetzungen, auch mit Gefang und zeitgemäßen Hausinstrumenten; Neue Unterhaltungs- und Gebrauchsmusik in allen Instrumentierungen; Neue Militärmusik, sowie Musikwerke für Freilichtaufführungen und Neue Musik für den Volkstanz.

Zur Erlangung von Ideen und Entwürfen für den Neubau des Friedrich-Theaters-Dessau, das vor einigen Jahren durch Feuer zerstört worden ist, hat die Dessauer Theaterstiftung einen Wettbewerb ausgeschrieben. Die Einreichung muß bis zum 15. März 1935 erfolgen und am 15. April fällt die Preisgerichtentscheidung.

Wie erinnerlich schrieb kürzlich ein Bremer Kaufmann einen Komponisten-Wettbewerb aus. Aus den daraufhin eingegangenen 836 Einsendungen erhielt Karl Gerstberger-Bremen den 1. Preis von Mk. 500.—, Hans Wiltberger-Gladbeck und Fritz Werner-Potsdam den 2. u. 3. Preis in Höhe von je Mk. 250.—.

Der große Smetana-Jubiläumspreis für ein umfangreiches Musikwerk wird im Jahre 1936 verliehen werden.

Professor G. A. Walter, Tenor

Gesangs-Pädagoge ab 3. September 1934

Berlin-Zehlendorf, Loebellstraße 3

Fernruf: H. 4 Zehlendorf 1559

unterrichtet auch in Leipzig

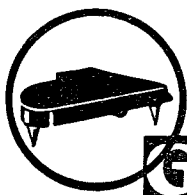
Die Reichsmusikkammer gibt die Bedingungen für den Musikwettbewerb der XI. Olympiade Berlin 1936 bekannt. — Zugelassen werden Kompositionen für Solo- oder Chorgefang mit oder ohne Klavier- oder Instrumentalbegleitung, Kompositionen für ein Instrument, mit oder ohne Begleitung und für instrumentale Kammermusik, Kompositionen für Orchester (in jeglicher Besetzung). Die Werke müssen im weitesten Sinne eine Beziehung zur olympischen Idee haben und nach dem 1. Januar 1932 geschaffen sein, dürfen jedoch noch nicht bei der X. Olympiade 1932 eingereicht worden sein. Sie werden einer Vorprüfung durch ein Preisrichterkollegium unterzogen und sind bis spätestens 1. September 1935 an die Reichsmusikkammer, Berlin W 62, Lützowplatz 13, mit dem Kennwort „Olympiade 1936“ einzureichen. Dem Preisrichterkollegium gehören an Dr. Richard Strauß, H. Ihler als Geschäftsführer der Reichsmusikkammer, Dr. h. c. Paul Graener, Dr. h. c. Gustav Havemann, Dr. Georg Schumann, Dr. Fritz Stein, Kurt Thomas, Max Trapp. Die Auszeichnungen bestehen aus dem 1. Preis: der olympischen Plakette aus vergoldetem Silber mit Ehrenurkunde, dem 2. Preis: der olympischen Plakette aus Bronze mit Ehrenurkunde und werden für die besten drei Werke aus jeder Gruppe verliehen.

Anlässlich des 100. Geburtstages von Henri Wieniawski findet im März in Warschau unter dem Protektorat des polnischen Staatspräsidenten ein internationaler Geigerwettbewerb statt. Beteiligen können sich alle männlichen Personen jeder Nationalität bis zum Alter von 30 Jahren. Es sind sechs (unteilbare) Preise ausgesetzt im Gesamtbetrage von 19000 Zloty, darunter auch ein Preis der Familie Wieniawski, sowie 15 Ehrendiplome.

VERLAGSNACHRICHTEN

Wie bereits gemeldet, hat die Reichsamtseitung der NS-Kulturgemeinde einen Deutschen Musikverlag gegründet, in dem wertvolle Kompositionen, insbesondere neue Opern, Operetten und Singspiele sowie noch nicht veröffentlichte ältere Werke erscheinen werden. Sofern eine Herausgabe im Deutschen Musikverlage nicht möglich ist, wird die NS-Kulturgemeinde die betreffenden Werke anderweitig zum Verlag empfehlen. Die Musikabteilung der NS-Kulturgemeinde prüft ständig neue musikalische Werke aller Art; Einfendungen sind zu richten unter der Anschrift „Musikabteilung der NS-Kulturgemeinde, Berlin W 15, Bleibtreustr. 22/23“.

Auch Klaviere und Flügel erziehen!



ob gut oder schlecht, das hängt davon ab, was für ein Instrument man hat. — Wenn Sie ein echtes Grotrian-Steinweg Klavier besitzen, wissen Sie, daß ein guter Erzieher zu Hause ist, denn sein Klangcharakter ist von uns mit solcher Liebe und Sorgfalt gepflegt, daß Ihr musikalisches Gefühl dadurch ständig höher entwickelt wird.

Grotrian-Steinweg

Fabrik in Braunschweig. Vertreternachweis bereitwilligst

Direkt aus der Tuchstadt Gera:

**Anzug-
Mantel-
Kostüm-
Stoffe**

blau, grau, schwarz
und farbig reinwollenes Kammgarn à mtr. M. 2.80, 10.80, 12.80, 15.80
Wir liefern porto- u. verpackungsfrei! Verl. Sie unverb. Mustersendg.
Geraer Textilfabrikation G. m. b. H., Gera R. 27

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatlich. Preis 1.75 M. vierteljährlich. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes in Bezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

EINBANDDECKE ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

101. Jahrgang 1934
2. Halbjahresband

*

Buckramleinen m. Goldprägung M. 2.50
GUSTAV BOSSE VERLAG
REGENSBURG



Der Verlag Herbert Stubenrauch - Berlin, schreibt soeben eine Subskription für ein im Auftrag der Gesellschaft für deutsche Volkskunde erscheinendes Werk „Ludwig Erk, die deutschen Volkslieder mit ihren Singweisen“ aus, das in 14 Hefen und einem Gesamtumfang von

über 1000 Seiten (zum Einzelpreis der Hefte von je Mk. 1.85) erscheinen soll.

Wir verweisen unsere Leser auf den vom Musikverlag Max Hieber, München, heute beigegebenen Prospekt, der einige Proben aus den im diesmaligen Besprechungsstück gewürdigten neuen Chören von Markus Koch bringt.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

AUS ZEITSCHRIFTEN.

Der im völkischen Schrifttum seit Jahren bekannte, aufrechte Kämpfer Dr. Werner Kulz, veröffentlicht neben der Monatschrift „Die Sonne“ einen regelmäßigen „Völkischen Pressedienst“, dem er neuerdings auch noch die Monatsbriefe des Völkischen Pressedienstes „Der Völkische Reiter“ angliedert, die manch wertvollen Beitrag zu unserer deutschen Kulturgeschichte im allgemeinen und unserer deutschen Musikgeschichte insbesondere enthalten.

Die im Verlag von Georg Kallmeyer seit sieben Jahren erschienene „Zeitschrift für Schulmusik“ stellte mit dem abgelaufenen Jahre ihr Erscheinen ein.

Zeitschrift für Instrumentenbau. Die Schriftleitung ist nach Breslau verlegt, als Hauptschriftleiter zeichnet nunmehr der bekannte Technologe und Privatdozent Dr. Hermann Matzke, der als Wissenschaftler einen ausgezeichneten Ruf genießt. Die erste Nummer des neuen Jahres (Nr. 7 des 55. Jahrgangs) bringt u. a. folgende Aufsätze: „Der Einfluß des Windmaterials von Orgelpfeifen auf Klangfarbe und Lautstärke“, von Egon von Glatzer-Götz, „Gruppen-Instrumental-Unterricht in den Schulen der Vereinigten Staaten von Amerika“ von A. Stegelmann. Dazu eine Reihe vielseitiger Glossen und wertvoller Notizen.

Völkische Musikerziehung. Monatshefte für eine musikalische Jugend- und Volksbildung. Heft 4, 1. Jahrgang. Aufgaben und Ziel der Volkskunde im Rahmen nationalsozialistischer Erziehungsgrundsätze / Martin Wähler. Volkskunde und Musik / Fritz Jöde. Begriff und Aufgabe der musikalischen Bildung / Gotthold Frottscher. Musikunterricht in der Schule, ein deutschkundliches Unterrichtsfach / Dietrich Stoverock. Die Musikgeschichte in der Schule / Michael Alt.

Süddeutsche Monatshefte. Sonderheft „Familienforschung“. Heft 3, Dez. 1934: Alfred Roth, „Die Ahnentafel von Richard Straußens Mutter“.

Vox. Mitteilungen aus dem phonetischen Laboratorium der Universität Hamburg, Heft 5/6, Dez. 1934: Prof. Dr. Wilhelm Heinitz: „Bericht der Gesellschaft zur wissenschaftl. Erforschung musikalischer Bewegungsprobleme“.

AUS TAGESZEITUNGEN

Waldemar Hartmann: Georg Friedr. Händel und England (Völk. Beob. Berlin, 8. Jan.).

Hanns Martin Elster: Das Volkslied im Saarland (Nordische Rundschau, Kiel, 16. Dez.).

Lydia Chichmanov: Henri Marteau, Souvenirs („La Bulgarie“, Sofia, 18. Dez.).

Giovanni Cenzato: Giuseppe Verdi e Domenico Morelli (Corriere della Sera, Mailand, 14. Dez.).

Karl Johann Peri: Musik und Geist, die musikalischen Schriften des heiligen Augustinus (Deutsche Allgemeine Zeitung, Berlin, 21. Dezember): „Zu ebenso tiefer geistiger Einsicht der Tonkunst gelangt Augustinus bei seiner Untersuchung des schöpferischen Aktes und bei der Analyse des musikalischen Hörvorganges. Wenn er in wunderbarer logischer Deduktion zu dem Ergebnis kommt, daß Musik jenseits einer Naturassoziation als Wiedergabe eines geistigen Urbildes geformt wird, berührt er sich mit der modernsten Erkenntnis, die von ganz anderer Seite her beim Erfassen des schöpferischen Phänomens zum gleichen Ergebnis gelangte. So ist ihm auch der aktive Vorgang des Hörens ein rein cerebraler, die Sinne sind nur körperliche Hilfsmittel, die von der Seele in Funktion gesetzt werden. Das Ohr ist ein befeeltes Glied. Das Erlebnis der Musik aber ist ein rationales Erfassen, ist seelische Tätigkeit. Und was Musik an Wirkung sonst noch auslöst, trägt zwar zum Gesamterlebnis bei, bleibt aber außerhalb des eigentlichen Bereiches der musikalischen Idee.“

Werner Korte: Grundfragen der Musikpflege (Nationalzeitung, Essen, 29. Nov.).

Werner Wehrli / Ein weltliches Requiem

für 4 Solostimmen, gemischten Chor, Kinderchor und Orchester

Dichtung von Werner Wehrli. Klav.-Ausz. RM 5.—. Chorstimmen je 60 Pfg. Kinder-Chorstimmen je 20 Pfg. Textheftchen 20 Pfg. Orch.-Mat. leihweise nach Vereinbarung. Aufführungsdauer knapp 1 $\frac{1}{2}$ Std.

Das Werk stellt Werden und Vergehen der Natur dem Einzelschicksal des Menschen gegenüber. Das gemäßigt moderne Werk, in dem der nicht mit allzu großen Schwierigkeiten bedachte, teils vierstimmige, teils nur ein- oder polyphon zweistimmige Chor mit den Solisten, vorweg dem als Erzähler fungierenden Bariton Zwiesprache hält, kann auch von leistungsfähigen kleineren Vereinen bewältigt werden.

Uraufführung am 9. Dezember 1934 in Aarau:

Man hat in dem vor fünf Jahren entstandenen Requiem den untrüglichen Eindruck, „echtesten Wehrli“ vor sich zu haben. Der Komponist spricht hier eine Tonsprache, die weder gesucht, noch gewollt oder gekonnt, sondern vor allem erlebt und gesund empfunden ist. Wehrli naturgewolltes Können fußt auf der Spätromantik. Leicht fließende, aber aparte Melodik, rhythmische und klangliche Intensität im oft nur kammermusikalisch verwendeten Orchester mit seinen oft eigenartigen Klangeffekten sind Wehrli'sche Charakteristika, zu denen sich selbstverständlich die Verwendung moderner Ausdrucksmittel gesellt. Oft begegnen wir überraschend schönen tonlichen Nachdichtungen des schlichten und bildhaften Textes.

Der Gesamteindruck, den das „Weltliche Requiem“, das knapp fünf Viertel Stunden dauert, hinterließ, war ein sehr guter, oft direkt überwältigender. Schweiz. Musikztg.

Wehrli's Requiem quillt aus dem Innern eines gemütvollen Menschen und hochbegabten Musikers. Sein Werk hatte in Aarau großen Erfolg; es fand namentlich auch den Beifall der vielen von auswärtig herbeigeeilten Fachgenossen. Es wird seinen Weg machen. In eine größere Zahl von kleineren Gesätzen zerfallend, kommt der Text der Musik freundlich entgegen, bietet dem Komponisten reichlich Gelegenheit zu schönen Chorsätzen und glänzenden orchestraalen Zwischenspielen und Untermalungen. Strophen, die volksliedhaft anmuten, wechseln mit dramatisch gehaltenen Partien. Der Chor ist im allgemeinen besser bedacht als die Solisten, mit Ausnahme des Erzählers. Luz. Tagblatt.

Nachdem man nun Zeuge geworden ist der überaus stimmungsvollen Uraufführung von Wehrli's groß angelegtem op. 25, „Ein weltliches Requiem“, muß man sich nur wundern, daß dieser Tag über fünf Jahre — der Klavierauszug zeigt als Abschlußdatum den 11. März 1929 an — auf sich warten ließ. Denn es handelt sich um eine sehr wertvolle Schöpfung... Die beiden Außenteile mögen vielleicht noch ausgeglichener sein, der Mittelteil fesselt jedoch am meisten. Der ausklingende erste Satz vertrüge einen scharfen Kontrast gleich zu Anfang wohl schlecht. Leise hebt darum die Fortsetzung an, steigert sich nur allmählich, geht wieder zurück, hebt von neuem an und erreicht denn auch gleich eine packende Steigerung. Die Liebe ist Wirklichkeit geworden, und dies zu schildern, bietet Wehrli nicht bloß seine ausdrucksstarke Sprache, sondern auch eine farbenreiche, bisweilen geradezu raffinierte Instrumentation auf. Im Gegensatz zu den beiden andern Dritteln, deren einzelne Unterteile nicht immer ganz nahtlos ineinander übergehen, fließt es und drängt es hier in einem einzigen Zug, bis zum machtvoll sich aufbäumenden Abschluß. Es spricht nun sehr für die Qualitäten der Schöpfung, daß der letzte Satz, der unmöglich eine weitere äußere Steigerung bringen kann, dem im Gegenteil Schmerz und Resignation auszudrücken vorbehalten bleibt, nicht abfällt. Der Chor, dem vorher eine bedeutende Rolle zufiel, tritt nur noch einmal in Erscheinung; um so Schöneres ist den Solisten, insbesondere dem Erzähler, zugewiesen. Basler Nachr.



Der Klavierauszug ist durch jede Buch- und Musikalienhandlung erhältlich.

Gebrüder Hug & Co., Zürich/Leipzig

NEU 1935

In den nächsten Tagen erscheint in der Bücher-Reihe „Klassiker der Musik“:

JOHANN SEBASTIAN BACH

von

HANS JOACHIM MOSER

Etwa 300 Seiten mit vielen Bildern und Noten. Preis in Ganzleinen gebunden RM 8.50

Inhaltsübersicht:

- | | |
|------------------------------------|------------------------|
| 1. Geistesgeschichtliche Zuordnung | 5. Bachs Stil |
| 2. Musikgeschichtliche Einbettung | 6. Die Hauptwerke |
| 3. Lebensgeschichtlicher Ablauf | 7. Aufführungsprobleme |
| 4. Der Werkbestand | 8. Bach und wir |

Quellen-Namensverzeichnis.

Ein Buch der persönlichen Stellungnahme zu den brennenden Bach-Fragen, das zu den vorhandenen Werken über den Meister eine wertvolle Ergänzung auch durch die neuesten Forschungsergebnisse bietet.

MAX HESSES VERLAG, BERLIN-SCHÖNEBERG**Die erste Zeitschrift der Nordischen Bewegung**

*** „Die Sonne“**

Monatschrift für Rasse, Glauben und Volkstum

Geleitet von Dr. Werner Kulz**Einzelheft RM -.80, vierteljährlich RM 2.40**

„Die Sonne“ erzieht durch aufbauende Beiträge und, als Mittelpunkt der nordischen Kulturbewegung, auch durch scharfe Kritik, zum völkischen Inbild reinen Deutschtums. Rasse und Glauben als ausschlaggebende Grundlagen des Volkstums sind deshalb in engster Verbindung mit dem völkischen Aufbau gesehen. Die Zeitschrift für alle rassistisch, religiös und volkhaft denkenden deutschen Menschen!

Armanen-Verlag, Leipzig und Frankfurt am Main



„CARNEVAL“

Kreidezeichnung von Prof. Hans Wildermann-Breslau

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / FEBRUAR 1935 HEFT 2

Ein Prager Albumblatt Carl Maria von Webers.

Zu unserer Notenbeilage.

Von Paul Nettel, Prag.

Im Jahre 1830 erschien in Prag bei S. W. Enders ein „Carnevals-Almanach auf das Jahr 1830“, herausgegeben von S. W. Schießler. — Exemplare dieses Büchleins sind außerordentlich selten. Es ist ungemein reichhaltig und nach allen Richtungen vortrefflich ausgestattet. Der Eingangs-Stich zeigt die landläufigen Maskenfiguren, die vom Herausgeber beschrieben werden. Zwölf Maskenbilder, in bunten Stichen dargestellt, erinnern in ihrer Fantastik geradezu an die Kostümbilder Burnacinis.

Der historische Teil, eine Geschichte des Carnevals wird von dem bekannten Historiographen und Volksliederfahmmler Max Schottky befritten. Eine reiche Auswahl von Erzählungen und Gedichten gibt einen Querschnitt durch die Prager zeitgenössische Tagesliteratur, immer mit Beziehung auf Fasching, Bälle und Tanzkunst. Die üblichen Tänze, u. zw. Menuett, Polonaise, Walzer, Quadrille, Mazur, Galopp, Cotillon, Schnellwalzer, Ecossaise, Kehraus werden beschrieben und insbesondere scheint der damals übliche Reydovak (samť Reydovačka), ein tschechischer Volkstanz, der damals Salonfähigkeit erlangte und unter dem Namen „Redova“ auch in Paris vergesellschaftlicht wurde, dem konservativen Tanzmeister ein Dorn im Auge zu sein. Den Schluß des Werkchens aber bildet eine Choreographie unter dem Titel „Neue Tanztouren samť Tanzmusik für das Pianoforte“. Der Ballett- und Kammertanzmeister A. Küffel beschreibt eine Kegelquadrille, die zum Schluß einen Reydovak enthält, weiters einen Conversationstanz, eine Mazur, und der böhmische Landschaftstanzmeister M. Weininger bringt einen Cotillon. Wichtiger ist eine Reihe von Tänzen, die Prager Dilettanten und Musiker beisteuern. Eine Polonaise von I. Panny zeigt wenig Erfindungsgabe. Dagegen ist Wittasek, der damalige Direktor der Orgelschule mit einer recht charakteristischen Damenquadrille vertreten, deren Melodik sich in romantisch emphatischen Septimen gefällt. Ein Conversationstanz von Franz Skraup, dem Komponisten der tschechischen Nationalhymne und des damaligen zweiten Kapellmeisters am Nationaltheater zeigt eine bemerkenswerte Frische mit leiser Mahnung an slavische Volksmelodik. Dagegen ist die Mazur des Conservatorium-Direktors Friedrich Dionysius Weber etwas konventionell geraten. Der Kapellmeister Joseph Triebenſee vom Nationaltheater, der durch die Vertonung des Schikanederschen Operntextes „Telemach“ bekannt ist, steuert eine Kegelquadrille mit einem Reydovak bei. Ein Cotillon von Wranitzky läßt nicht erkennen, ob es sich um einen der Brüder Anton oder Paul handelt. Beide waren 1830 nicht mehr am Leben. — Ein Walzer von K. Wolfram, ein

Galopp von Johann Polt und schließlich ein Reydovak samt Reydovačka von S. W. Schießler zeigen, daß sich auch die Dilettanten Prags eifrig mit Tanzkompositionen beschäftigten. Man erkennt insbesondere den kränklichen und meist mißmutigen Polt als einen vielschreibenden Journalisten, der das Feuilleton der „Bohemia“ dieser Jahre ausgiebig beliefert und später einer der ersten Musikalienlehhändler Prags war.

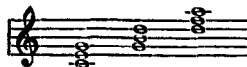
Der Clou der ganzen Sammlung ist aber das letzte Stück, eine Ecoffaie von Carl Maria von Weber, die nach einer Bemerkung im Jahre 1812 komponiert wurde und Manuskript war. Bekanntlich ist Weber erst 1813 nach Prag gekommen. Er dürfte, wenn wir Herrn Schießler glauben wollen, den Tanz 1813 oder 1814 einem seiner Prager Freunde oder Freundinnen ins Stammbuch geschrieben haben.

Soweit bekannt, ist dieser kleine Tanz bisher der Weberliteratur unbekannt geblieben, weshalb es wohl auch gerechtfertigt erscheint, das kleine Stückchen diesem Heft beizugeben.

Die Entschleierung des Beethoven-Geheimnisses.

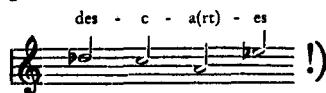
Neueste Entdeckungen von Deutobold Fürchterlich.

Bekanntlich hat das Jahr 1934 wesentliche Fortschritte in der Enthüllung all jener Rätsel gebracht, in welche die Großmeister der Musik fast ihre sämtlichen Hauptwerke zu verkleiden bestrebt gewesen sind. Die bekannten Schriften des Berliner Meisters der Hermeneutik Prof. Dr. Arnulf Clearing zu Beethoven und des Klaviertitanen Minanni Giovotti, der die Tonfolge



zu dem neuen Universal-Rätselakkord „15“ (Quinzezimphänomen) zusammengefaßt hat, bedeuten eine Etappe auf dem Weg zum Apfel der Erkenntnis. Aber erst kindliche Gehversuche von talentvollen Anfängern. Wir werden im Folgenden an einer bescheidenen Stichprobe, der c-moll Sinfonie von Beethoven, die wahre Methode und die wahren Tatbestände aufzeigen. Clearing sieht in dieser „Fünften“, die man ehemals völlig zu einer „Schicksals-sinfonie“ mißverstanden hatte, eine prophetische Vorschau des Bonner Meisters auf Adolf Hitler. Wir können dem Gelehrten beruhigend auf die Schulter klopfen. Nein, Messire Arnulfo, weit gefehlt! Die c-moll ist eine — Verleger-Sinfonie! Der strikte Beweis dafür läßt sich unschwer führen.

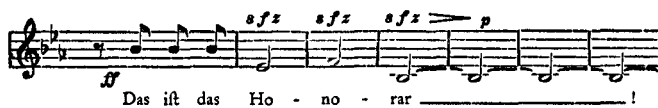
Gewiß, ursprünglich hat Beethoven gesagt: „So klopft das Schicksal an die Pforte“. Denkt der Mensch über sein Schicksal nach, so ergibt sich ihm seit Descartes (man beachte in diesem Namen den starken Musikgehalt



Daraus entwickelt sich ein neuer Gedanke, den Clearing irrig mit „Tempelwächter des Tyrannen“ umschrieben hatte (bei ihm war nämlich



des Tyrannen Kinderfchar gewesen). Wir sagen: so wie dem Tyrannen das Volk, so steht dem Tonsetzer die Verleger als das antagonistische Element gegenüber (hatte Beethoven nicht immer über seine „zwei Prinzipie“ geheimnist, wie Monteverdi über seine „seconda prattica“?). Also: jetzt ist es klar — der Verleger spricht zu Beethoven. Und was kann er anders sprechen als dies:



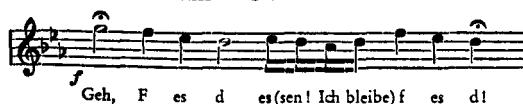
Aber welcher feiner Zug, welche edle Selbstpersiflage des Genius! Man beachte, daß das Thema in den Hörnern liegt: dem Meister werden von Tobias Haslinger „Hörner aufgesetzt“! Verdeutlichen die drei geheimnisvollen Sforzati nicht die drei Aristokraten, die Beethoven den Ehrenfold ausetzten, ist nicht in dem Decrescendo der Finanzzusammenbruch Österreichs angedeutet, bezeichnen nicht die zwei „konventionellen“ Quintenschritte die „Conventionsmünze“ und das durch 13 (!) Unglückstakte durchliegende „Es“ Beethovens Prozeß um die kaum mehr fürs „Essen“ ausreichende Rente? Welchen Kommentar aber geben zu dem brutalen Irreführungsversuch des Verlegers die monologisierenden Nebentimmen?



Beim Anblick dieses „des“ gefriert uns das Blut vor Schrecken in den Adern. Gehörte das nicht zu dem Namen Descartes? Und wahrhaftig:



Ein Miracel ist gelöst — die c-moll Sinfonie ein Cartesischer Brunnen! Man kann sich vorstellen (Durchführungskampf!), was alles der Kapitalismus, vertreten durch die Verleger und das Finanzkonfortium, angestellt hat, um dem armen Beethoven den Ertrag seines ehrlichen Komponierens zu rauben, zu kürzen. Sogar mit einem Festessen suchten sie den Heros zu kapern und zu kirren. Aber vergebens; wie unser Held folche kulinarische Bestechung von sich wies, verrät uns jetzt erstmals die berühmte Oboenkadenz mit den Notennamen:



Damit genug über den Kopffatz. Dem zweiten Satz (Andante) hat Clearing einen Text unterlegt, um den Charakter einer Tempelzone zu verdeutlichen („Wir liegen im Staube, Herrscher, vor dir“ usw.). Das können wir auch, und unser Text soll nicht schlechter zu Beethovens Andantemelodie passen als der Clearing'sche!



Die Anschmiegsamkeit dieser Worte beweist, daß Beethoven an gar keinen andern Text gedacht haben kann als an diesen. Unschwer könnten wir nun noch beweisen, daß das „reife“ Scherzo eine Prophezeiung auf die Gründung der Tonsetzergenossenschaft unter Fr. Rösch darstellt (auch die 30- und 50jährige Schutzfrist steckt in den Taktanzahlen), womit das Finale von selbst zu einer Richard Strauß-Huldigung Beethovens aufwächst. Aber genug mit solchen Einzelheiten, die unerheblich werden gegenüber der Grundidee Beethovens, hier nicht eine Schicksal-, sondern eine Verlegersinfonie zu schreiben. Oder vielleicht doch beide zugleich? Ja, das war sogar Beethovens eigentlicher Gedanke: „Der Verleger ist des Komponisten Schicksal“. Quod erat demonstrandum.

Joh. Seb. Bach und Shakespeare.

Von Dr. Sanford Charles Alk, Edinburgh.

(Autorisierte Übersetzung von F. M.)

Als Schindler einmal Beethoven fragte, was die Klavierfonate Werk 31, Nr. II, zu bedeuten habe, antwortete der Meister: „Lesen Sie Shakespeares ‚Sturm‘!“ Pembaur d. J. hat später in einem lezenswerten Schriftchen nicht bloß diese Sonate, sondern auch die „Appassionata“ nach Beethovens Weisung ausgelegt. Kürzlich erschien ein Buch von Schering, in dem nachgewiesen wird, daß Beethoven zu den meisten Klavierfonaten und Kammermusiken durch das Versenken in Shakespeares Bühnenwerke angeregt worden ist. Darob ist unter den Fachmännern ein ziemlicher Sturm entstanden. Alle Angriffe gegen Schering werden aber gegenstandslos, wenn die Beziehungen zwischen Joh. Seb. Bach und Shakespeare aufgedeckt werden.

Forkel behauptet, Bach habe die Englischen Suiten für einen „vornehmen Engländer“ geschaffen. Die als Eigentum von *Jean Christian Bach* bezeichnete Abschrift trägt den Zusatz: *fait pour les Anglais*. Um 1725 fertigte H. N. Gerber nach des Meisters Anweisung eine Sammlung verschiedener Bachscher Cembalostücke an. Sie enthält von den Englischen Suiten nur die in A-Dur, g-, e- und d-moll. Diese vier Suiten hatte Bach ursprünglich für den Engländer komponiert. Zieht man die Tonartenbuchstaben zusammen, so ergibt sich das Wort „Aged“. Das ist nicht etwa der Name des Bestellers, sondern eine geistreiche Anspielung darauf, daß zu Bachs Zeiten in englischen Schauspielerkreisen ein Dichter *The Aged* (d. h. der Alte) hieß, nämlich Shakespeare.

Als Bach Musikdirektor des Fürsten Leopold war, begleitete er seinen Brotgeber jeden Sommer nach Karlsbad. Das war schon damals ein internationaler Kurort. Seitdem (am 1. Oktober 1714) der Kurfürst von Hannover als Georg I. den englischen Königsthron bestiegen hatte, begaben sich Hannoveranische Höflinge nach London, während viele Angehörige des britischen Adels in Hannover Politik treiben und englische Kaufleute Handelsbeziehungen anknüpfen wollten. Wer die Mittel besaß, kehrte während des Sommers, der am Hofe zu Hannover eine Art Sauregurkenzeit war, nicht nach England zurück, sondern verfuhrte, in Karlsbad eine Rolle zu spielen.

Dort lernte Bach durch Vermittlung des Fürsten Leopold 1719 oder 1720 den Grafen Burlington, den Mäzen Händels, kennen. Der Graf war nicht bloß ein Musikfreund, sondern ein Shakespeare-Verehrer. Dem Fürsten verehrte er ein vollständiges Exemplar der ersten (1623 erfolgten) Gesamtausgabe von *Mr. William Shakespeare's comedies, histories and*

tragedies. Leopold ließ die 37 Bände mit viel Papier „durchschießen“ und in Schweinsleder binden. Auf Umwegen kamen sie später in den Besitz der *Londoner Royal Academy of Music*. Bei einzelnen Stellen finden sich nicht bloß deutsche und französische Übersetzungen, sondern es sind auch auf kleinen Blättchen Zitate aus dem 1. Teile vom Wohltemperierten Klavier eingeklebt. Ein solcher Zettel weist das gleiche Wasserzeichen wie das Papier von Bachs Kantate „Allerdurchlauchtigster Leopold“ auf.

Am 1. April vorigen Jahres erwarb ich auf einer Versteigerung einige Bände der 1709 von Rowes besorgten Shakespearerausgabe. Einigen Szenen sind deutsche Übersetzungen beigeheftet. Ferner finden sich die gleichen Zitate aus dem Wohlt. Klav. wie in der Ausgabe, die einst Leopold gehört hatte. Nach vorsichtigem Ablösen des später angebrachten Einbands kam eine Widmung zum Vorschein, nach der Graf Burlington „dem Hochberühmten Director musices J. S. Bach“ diese Sammlung nebst 100 englischen Pfunden „für die wohlgelungenen Aged-Suiten“ geschenkt hat. Das Datum ist leider nicht mehr zu erkennen. Dagegen stellt eine weitere Inschrift den Band als Eigentum von John Christian Bach fest. Es handelt sich hier um des Meisters jüngsten Sohn, den „Londoner Bach“. Natürlich findet man die Shakespear-Bände nicht in dem bekannten Nachlaßverzeichnis; denn die Söhne hatten sämtliche Bücher und alle übrigen Bücher, die irgend einen Wert für sie befaßen, bereits verteilt, bevor Dr. Graf den Nachlaß des verstorbenen J. S. Bach aufschrieb.

Was es mit den in beide Ausgaben eingezeichneten Themen für ein Bewenden hat, verrät ein Fund, der kürzlich dem Handschriftenfahmler M. Gorkfred gelang. In einer durch Elias Bach 1740 angefertigten Abschrift vom ersten Teile des Wohlt. Klav. stehen viele Korrekturen, die J. S. Bach selbst angebracht hat. Außerdem aber sind die einzelnen Nummern von Elias Bachs Hand analysiert. Ferner stehen über den Themen Reste von später wieder ausgetilgten Bleistiftnotizen. Als man sie mit verschiedenen Strahlen durchleuchtete, stellte sich heraus, daß es Hinweise auf Gestalten und Situationen aus Shakespeares Werken sind. Sie stimmen mit den bereits erwähnten Notenzitaten überein.

Demnach hat Bach in Coethen Shakespearestudien getrieben und seine Eindrücke in Musik umgesetzt. Genaueres hierüber enthält das Zerbster Geheimarchiv. Da heißt es:

Seine Durchlaucht / der Fürst / agirten /
ohne sich zu schewen /
einen unfürstlichen eindruck
in einer comischen situation hervorzuruffen /
noch eine Domestiquenrolle zu exoliren /
sehr geschickt mit etzlichen
Chevalieren und fürnehmen Damen / während
Herr Dir. Mus. Bach am Clavecin durch
wol gelungene und geschickt
improvisirte praeludia die Szenen erläuterte und
nach allen Regeln des strengen Satzes
darnach durch eine Fuga mit einem
eine Personam oder situationem frappant darstellendem Thema
Lebhaftes Rätselraten musicalischer Arth herfürrief.

Diese Notiz stammt aus der Zeit, da der Fürst verheiratet war. Die junge Fürstin interessierte sich weniger für Musik, sondern mehr für Jagd, Militärwesen und — Shakespearische Kunst. An Stelle der Kammermusiken traten dramatische Leseabende. Bach mußte sich, um nicht abseits zu stehen, mit Shakespeare befassen. In der erwähnten Art umrahmte er die Theaterabende musikalisch.

Im Sommer 1722 wurden die Leseabende eingestellt, weil beim Fürstenpaar ein Kindlein in Aussicht stand. Da hatte Bach als Musikdirektor nicht viel zu tun. Er machte sich daran, die aus dem Stegreif geschaffenen Präludien und Fugen zu sammeln und ihnen die denkbar beste Form zu geben. Demnach stimmt es, daß der erste Teil des Wohlt. Klavier 1722 entstanden ist. Ein alter Biograph bringt auch die Andeutung, Bach habe das Werk an einem lang-

weiligen Orte geschaffen. Das war nicht Karlsbad, da der Fürst stets ein Cembalo mit dorthin nahm, sondern Coethen. Bach ging ja auch darum, weil das musikalische Leben zu veröden begann, nach Leipzig.

Welche Gestalten aus Shakespeares Bühnenwerken aber im ersten Teile des Wohltemperierten Klaviers teilweise mit feinem Humor in Tönen gemalt sind, wird eine spätere Arbeit zeigen. Bis dahin mag der Leser ein wenig raten!

Himmelsgespräche.

Von Hyperchronion Telescopius.

I.

Musiker- und Dichterbimmel Silvester 1935, deutsche Abteilung. Eine Gruppe von Minnefingern, Friedemann Bach, Franz Schubert, C. M. v. Weber, später Palestrina und Alessandro Stradella als Gäste.

Alles malerisch zu Trinkszenen um Tische und Bänke gruppiert.

BITEROLF: Na prost, ze pröste, mînü lieben fründe allzemâl! Ouf daz wir unsern pnüsel, unser schnuopfelîn, bald mugeten ze tal senden, glîche als wir ez ouf erden nân entphân.

TANNHAUSER: Mirst groz ellende worden, wan ouch ich ze urloub darunten ware. O frouwe Venussinne, dô wart mir michel ungemach. Wâfen über wâfen!

FRIEDEMANN BACH: Bitte redet neuhochdeutsch, werthe Herren; zu meiner Zeit, 1723 ff. auf der Thomaschule in Leipzig, lasen wir noch nicht eure gefammelten Werke; ich habe mir seit Brachvogel sogar die schnörkliche Redeweise des 18. Jahrhunderts abgewöhnt und Romantikerstil gelernt — seit Graener vollends . . .

SCHUBERT: Mir geht's ähnlich: seit ein paar Jahren will mir kein Mensch mehr hier oben glauben, daß ich Franz Schubert sei, wenn ich red', wie mir der Schnabel gewachsen ist — ich muß „a Dreimäderlhaus-Schlagerweanerisch plauschn, a ßo a ßißes, wo mehr bei die Singspüll-Fabrikanten aus Galizien gwaxn is“, daß ich nun schon lieber neutrales Literaturhochdeutsch radebreche . . . Es ist z. k. . . (= zu komisch!) . . .

C. M. v. WEBER: Was soll ich da erst sagen. Ich hörte, ich würde verfilmt . . . Na, schön, denke ich, brauche ich also nur die Gebärden dazuzugeben, und die Zwischentitel stammen aus den Weberbiographien. „Hat sich was“, wie mein Freund Lichtenstein zu sagen pflegte — erfinden die Leute den Tonfilm — nun darf ich meine verflochtenen Privatangelegenheiten in Baritonfälschung abhandeln. O mei Jegerl . . .

WOLFRAM: Wohl denn, Herr College vom Baritonfach, so werde ich als der Weltmännichste aus unserm Verein kurz „ze moderne“ berichten, was wir auf unserm Weihnachtsurlaub heuer erlebten. Wir wandten uns zur Landung nach dem Norden Deutschlands — Walter v. d. Vogelweide kannte da in Brandenburg ein Kloster Taberlau (= Dobrilugk), das Kloster ist verschwunden, wir ritten auf Geisterrossen immer weiter gen Norden, schließlich kam eine Riesenstadt. Ich spare Einzelheiten unserer Überraschungen. Wir lasen an den Anschlagäulen „Tannhäuser von Richard dem Wagenaere“. Wir fanden das Haus und gelangten in eine Seitenlaube; wir lauchten und späheten, wir staunten und verwunderten uns. Ich will kein Urteil abgeben, denn wir verstanden nicht viel. Immerhin: wir waren etwas konsterniert, daß wir das fein sollten, wir und Landgraf Hermann, den wir doch genau kennen. Wir waren uns auch nicht über die ältliche dicke Dame ganz klar, die „Elisabeth“ genannt wurde und eher wie die Tante statt wie die Nichte des Bassisten wirkte. Unser Freund Klingfor —

KLINGSOR VON UNGERLAND: Ja, ich war besonders entrüstet — beim wirklichen Wartburgkrieg hatte ich die Hauptrolle gehabt, und hier kam ich gar nicht vor. Ich wandte mich murrend an den Logenschließer — er entschuldigte sich und den Dichter, das sei ein Versehen von mir, ich käme in einem andern Werk des Wagenaeres vor, im Parsifal. Worauf ich ihm meinen Eisenhandschuh vor die Nase hielt und ihn belehren wollte, Parsifal sei von dem hier mit uns anwesenden Herren Wolfram von Eschenbach. Worauf der Logenschließer

nur hilflos mit dem Kopf schüttelte und uns allein ließ, vielleicht um den Theaterarzt zu benachrichtigen.

TANNHAUSER: „Dem sei, wie ihm wolle“ (Hab' ich nicht die niuwe tiufchiu zunge wol gelernet?!) — ich war mehr über des Meisters Musica erstaunt. Die Sänger auf der Bühne hielten Holzrähmchen, mit Bindfäden bespannt, in den Händen, und strichen manchmal mit der Hand vage darüber — meist an Stellen, wo die anscheinend dazu gehörigen Geräusche aus der Kellertiefe nicht ertönten. Und diese Geräusche — mit dem Gezirp unserer *herpflin* nicht entfernt zu vergleichen — es war weit eher ein rauschendes Gedonner vieler gleichzeitiger Noten, das lange zu seltsamen Zusammenklängen nachhallte und uns mehr an Orgeln erinnerte. Auch die Melodien darüber waren sehr merkwürdig — eben sang z. B. der sogenannte Wolfram etwas über den Abendstern — zwischen zwei Tönen war immer noch eine kleine Stufe eingelegt — wir hatten dergleichen noch nie gehört, geschweige denn gefungen. Auch das Organum quadruplum, welches die „Pilger“ fangen (sie steckten in Mönchsröcken!) wollte uns keineswegs in die Ohren . . .

PALESTRINA (hat hereintretend den letzten Ausführungen gelauscht): Liebe Mufenbrüder, was soll ich da erst sagen? Ich bin leider neulich, als ich Rom besuchen wollte und nach München verschlagen wurde, der gleichen irdischen Eitelkeit erlegen, in ein Stück zu gehn, das meinen Namen trug — o weh, o weh! Zwar das Textbuch, das ich in der Stunde vor Beginn der Rappresentazione las, war recht ehrenvoll für mich, wenn es auch einigen Einfluß ungewollter Irrtümer der Herren Baïni und Ambros spiegelte. Immerhin, ich bin kein Historiker und Dichter — mögen da also einige Lizenzen hingehn. Aber ich bin ein Musiker und habe als solcher rechte Not erlitten. Einige Themen erkannte ich wohl wieder, gregorianische Motive und sogar Dufay'sche Clauseln — aber wie behandelt dieser Herr Pfitzner die Dissonanzen? Er läßt Vorhalte frei eintreten, er löst sie fast stets nur durch Cambiaten und nach oben auf. Schon nach wenigen Takten gab ich es auf, die Freiheit seiner Akzidentiensetzung zu verfolgen . . . Das ist ja noch schlimmer als die Ars nova dieser Florentiner Madrigalisten. Wenn mich doch lieber Herr Otto Fiebach in Königsberg komponiert hätte! Das ist noch der einzige Mann, dessen Opern der Bellermann'sche Kontrapunkt regiert. Aber Pfitzner? Ich ergrimmete — welche Entwicklung hat die Setzkunst genommen? Und dieser Consensus der „alten Meister“ gar? Ich habe nichts davon verstanden . . .

FRIEDEMANN BACH: Seien Sie froh, verehrter Meister, Sie sind doch noch nach sehr respektablen Quellen und mit höchster Verehrung veropert worden. Aber was soll ich Unglücksvogel sagen? Erst die dicke Schicht Klatfch von Kirnberger, Reichardt, Rochlitz her — dann Brachvogels Brühl- und Zigeuner-Erfindungen. Aber was sie jetzt aus mir gemacht haben! Bei der Trauung meiner angeblichen Geliebten soll ich sogar an der Orgel sterben — ich in Wahrheit so braver Ehegatte und Tochtervater . . .

STRADELLA: Seien Sie friedlich, lieber Herr Bach — ein bißchen hatten Sie doch auf dem Kerbholz; ich auch — und da wir enorm viel Talent außerdem noch besaßen, so ist es wohl die gegebene Himmelsstrafe, dafür veropert zu werden. Immerhin, die Vergeltung ist ziemlich grausam. Wenn ich denke, was für einen süßen Seich mir schon 1837 der brave Louis Niedermeyer in seiner Stradella-Oper als „Kirchenarie“ untergeschoben hat — und vollends 7 Jahre später dieser Flotow — es sollte ein Schutzgesetz gegen die Benutzung von Tonsetzern als Titelhelden erlassen werden. Sie, verehrter Herr Pierluigi, nehme ich aus — denn wenn Ihnen auch die Ohren für Pfitzners Musik zu fehlen scheinen, ich habe doch allen Respekt davor, und besonders an dem 2. Akt hab' ich als freigeistiger Lebemann meinen Heiden Spaß. Seien Sie nicht fauertöpfisch, lesen Sie zur Erholung Jeppesens Buch über die Konsonanzbehandlung bei Ihnen und trennen Sie doch Ihren eigenen Geschmack von demjenigen eines großen Meisters nach 350 Jahren!

PALESTRINA: Nun meine Verwünschung hält sich in christlichen Grenzen: möge diesen modernen Meistern nur dasjenige auch geschehen, was sie an uns als ihre Kunst bewährten. (Leiser Zufuge-Donner.)

DIE MINNESINGER (trinkend): Ze pröste, ze pröste, unde michel trostelîn!

II.

Dichter- und Komponistenhimmel, Silvester 2234, neuere Zugangs-Abteilung. Pfitzner, Strauß, Graener und andere verklarte Geister sitzen unzufrieden bei Punsch und Pfannkuchen.

PFITZNER: Ja ich habe eine recht ernsthafte Auseinandersetzung mit Palestrina gehabt und ihm vorgehalten, daß er wirklich keinerlei Veranlassung gehabt hätte, uns bei der Vergeltungsabteilung hier oben so etwas anzuhängen — ohne mich wäre er überhaupt nicht über das Jahr 1950 hinausgekommen, er kann sich das bei der himmlischen Nachruhmstelle, Sektion Auführungsstatistik, schriftlich geben lassen.

GRAENER: Und mit Ihnen —?

PFITZNER: — ist er sogar noch 1969 zu meinem 100. Geburtstag gegeben worden!

GRAENER: Nun sagen Sie bloß, Doctor Strauß, wie sind Sie in die Geschichte verwickelt worden? Sie haben doch gar keinen Komponisten veropert?

STRAUSS: Laßt's mich aus — spielen wir lieber einen anständigen Skat. Nun ja, ich habe das durch Fürstner an die Vergeltungsabteilung energisch schreiben lassen — aber dort sind sie der Meinung, der „junge Komponist“ in der „Ariadne“ trage deutlich Mozartzüge, und im „Intermezzo“ hätte ich ja sogar mich selbst ausführlich veropert. Na, ich habe durch meinen Anwalt den Antrag gestellt, daß ich auch für die jüngste Veroperng meiner Person durch diesen Krikitzkiwitsch Urheberansprüche anmeldete — der Kerl hat dabei ein Thema aus dem Heldenleben benutzt, und da die Schutzfrist jetzt für die „Vereinigten Staaten der Erde“ auf 500 Jahre verlängert worden ist . . .

PFITZNER: Also ich bin wütend jedenfalls und habe das bereits an die Münchner N. N. telegraphiert, damit diese meine neueste Wut auch in der 40. Auflage von Morgenroths Pfitznerbiographie noch untergebracht werden kann. Schon dieser Titel: „Der arme Palestrina christelt im Liebesgarten“ — dann diese Melodienplünderung — nicht etwa wortwörtlich genaue Zitate, sondern bloße Stilauspielungen, quasi Copien meiner „Manier“. Bin ich vielleicht Manirist? Und wissen Sie, das unglaublichste ist: ich habe das Regiebuch dieses albernen Singspiels genau vorher studiert — dieser Hund von Dichter ist mein wütendster Verehrer (Gott schütze mich vor meinen Freunden), er hat mich mit infernalischer Treue abgemalt, und dieser Regisseur stellt mich auf die Bühne, genau wie ich bin — hat man nicht nach 300 Jahren ein Anrecht auf Stilisierung, auf eine gewisse verunklarende Heiligsprechung, Kanonisierung ins Allgemeine?

STRAUSS: Ich bitt' Sie, der Spielleiter ist halt auch Pfitznerianer und schwört auf die Forderungen in Ihrem Buch „Werk und Wiedergabe“. Da ham Sie's! Da kann ma' halt nix mach'n. Schau'n — für mich is's auch ka Vergnügen: die Veroperng meiner Wenigkeit heißt „Der schweigfame Arabellus ohne Schatten“, ist eine mythische Tragödie, in der ich als „Richarda“ vor der Frau des Potiphar tanze, um das Haupt des Rosenkavaliers auf einer silbernen Schüssel zu erhalten. Und das Furchtbarste: seit ich die Elektra Wege verlassen habe, ist die Dissonanz so in Verruf gekommen, daß ich drei Stunden lang ohne eine anständige Kakophonie mit lauter Palestrina-Dreiklängen veropert werde. Einfach z. K. . . . (zucker-kandig!). Ich war nach dem Zwang, das anhören zu müssen, so erledigt, daß ich zur Erholung mir den „Cardillac“ des seit 250 Jahren gleich mir zum Altklassiker ernannten Paulus Vornemith durchgespielt habe. Kinder und Leut, das war doch noch mal Musik — aber die Entwicklung jetzt — —?

GRAENER: Meine Herren, Sie können lachen — aber meine Veroperng? Ich glaube, da steckt eine Bosheit des wirklichen Friedemann Bach dahinter. Wenn man B-A-C-H eine Quinte höher transponiert, ergibt sich F-E-G-fis und „Fegfis“ heißt der Herr Dichterkomponist, der mich selber da als Graf von Gleichen zwischen Schirin und Gertraude stellt, dazu als Untertitel „Don Juans erstes Abenteuer in Byzanz“, und zum Schluß muß ich mit Hannele gemeinsam gen Himmel fahren, während die Posaunen in zehnstimmigem Kanon blasen: „Kein Hälmlein wächst auf Erden“.

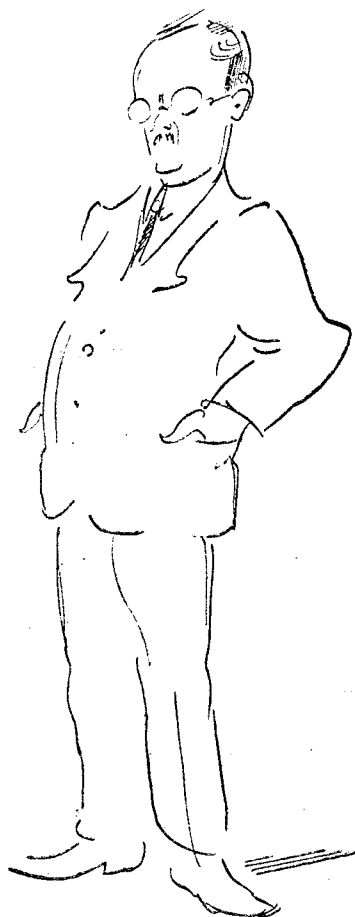
STRAUSS (die Karten mischend): Ich gebe!

PFITZNER (auf den Tisch schlagend): Ich passe . . .



Verse und Zeichnungen von Otto Pless, Marktleeburg.

Endlich nach viel sauren Wochen
ist der Fasching angebrochen.
Von dem Podium stillen Ernstes
steig herab, komm mit, du lernst es,
und im bunten Taumel munter
tauche auf und tauche unter,
triff auf Freunde, die du längst
schon im Glanz der Würde kennst!
Hilf mir, neu sie zu begucken,
ihnen mild das Fell zu fuchen!
Jeder sei gleich hingekriekelt
und ein wenig angewickelt.
Wer dann will was übelnehmen
mag sich still zu Hause schämen! —
Wir vergessen alle Dual:
Mensch, komm mit, 's ist Karnevall!



Wenn wo was mit Kunst geschah:

F. A. Hauptmann, der war da,

Stadtrat und Kulturamtswalter,

deutscher Art und Kunst Erhalter.

Häufig hat er gut gesprochen,

kam dann in die „Kulturwochen“.

Auch nach Rötha führt uns der

Stadtrat! Herz, was willst du mehr?!



J. Sebastian Bach, ich glaube,
steht am nächsten doch Herr Straube. —
Wie er selbst und die Thomaner
war'n Verständigungsanhänger
hoch in Schweden, hier im Reich,
wo Bachs Kunst gilt, 's ist ganz gleich,
tat die Tagespresse kund. —
Darum halt ich meinen Mund.



Was im Aether klingt und schafft
 ist oft sehr Mirag-elhaft.
 Was da rund wird funkgesendet,
 uns in seiner Fülle blendet:
 Schmiedel, Zeise-Gött, Krahé,
 Arthur Preil und auch Em-De
 bringen freudig ihre Gaben,
 um die Hörer zu erlaben.
 Aber wer im Reich der Töne
 alles Gute, Edle, Schöne
 bringt den Lauschern greifbar nah:
 das ist W e i ß - b - a - c - h.



Der Professor Hermann Grabner,
der in großer und erhabener
Weise mit Orchesterklang
jüngst den „Sonnenhymnus“ sang,
hat auch sonst noch viel Meriten:
eine Menge Schüler bitten,
daß er einsichtsvoll und weise
förd're ihre Künstlerreise,
und die Paulus-Sängerschaft
führt mit Umsicht er und Kraft.



Als den Thomas nach Berlin
man nun mußte lassen zieh'n,
gab man sich 'nen starken Ruck,
rief den Johann Nepomuk
David von der Donau Strand
her ins Elster-Meißeland,
daß die leere Wirkungsstätte
einen neuen Meister hätte.



David selbstverständlich hat
sich gesehnt nach Goliath.
Wer an Wuchs sich klein erweist,
ist ein Riese oft an Geist:
So auch Högn er, der begeistert
stets St. Pauli Orgel meistert.
Doch erst richtig wird er froh
am Pedalen-Cembalo.



Edgar Wolfgang, wie ihr wißt,
im Gewandhaus Meister ist.
Ob in Bayreuth, ob in Leipzig
er Orchester führt, das bleibt sich
gleich, doch eins steht fest,
was sich nie bestreiten läßt:
daß mit seiner Künstlerkraft
er stets nur das Beste schafft.



Carl Herrmann, der hier eilig flüht
und dem das Hütschen neckisch sitzt
der ist, das weiß der, der ihn kennt,
erst recht in seinem Element,
wenn er, stets jugendlich entflammt,
die Bratsche unterm Kiefer rammt.



In mein Blickfeld tritt gerade

„Weiß[el]männchens Wachtparade“:

Weißmann, Schertel Fris und My-

narczyk, die noch neulich früh

dampften ab nach Groß-Berlin,

um mit Lorbeer heimzuzieh'n.



Schüler hat mit Lust die Leitung
bei der Bühnen-Vorbereitung.

In der Oper, liebe Kinder,
gab es manches diesen Winter.
Nagelneues fehlte zwar, —
Gutes macht sich eben rar —
doch dafür mit viel Geschick
griff auf Altes man zurück.



Und Herrn Humperdinck, dem jungen,
ist manch schöner Wurf gelungen.



Doch dem allen gab den Klang,
 der uns in die Seelen drang
 thronend auf erhöhtem Sitz
 unser G. M. D. Paul Schmitz.

*

Schluß nun mit den Büttensreden!
 Leider konnte ich nicht jeben,
 den man auch wohl greifen müßte,
 zieh'n aus meiner Faschingskiste.
 Aber wieder, wenn nach Monden

wir dem heitern Spiele fronden,
 brauche ich Charakterköpfe,
 die ich dann mal vor mir knöpfe.
 Darum schweigt und grollt mir nicht!
 Und hier „endet das Gedicht“.

Berlinische Musikgeschichte.

Von einem Kenner und Liebhaber derselben.

Berlinische Musikgeschichte
 (daß ich sie kürzlich euch berichte)
 fängt so um 1600 an
 sich etwas reicher zu entfalten:
 wer kennt noch Zangius den alten? ...
 Hans Eccard war ein großer Mann,
 der ward nun Herr der Hofkapelle,
 hat leider an so hoher Stelle
 sehr bald den letzten Schnauf getan.
 Hoch blühte (Gerhardts Paul sei Dank!)
 empor der Kirchenlied-Gefang
 durch Crüger, Hintze, Ebeling —
 ein zahllos aufgelegtes Ding,
 Praxis pietatis melica
 bestätigt, daß es so geschah.
 Die Königin Sophie Charlotte
 auf ihrem Schloß zu Schlorrenburg
 führt' manches Opernspielchen durch,
 dabei war eine sond're Motte
 Attilio Ariosti, Pater
 bei den Serviten, Komponist,
 der hier in Drang gekommen ist:
 sein Auftrag war, durch Komponieren
 die Königin zurückzuführen
 in der kathol'schen Kirche Schoß —
 sein Pech dabei war allzugroß
 und größer noch nachher sein Kater:
 er selbst verlor bei solchem Scherz
 an ein charmantes Hoffräulein,
 die eine Ketzerin, sein Herz —
 man rief ihn rasch italienwärts,
 das kostet' ihm manch Tränelein.
 So fang man in Charlottenburg.
 Doch jetzt kam der Soldatenkönig,
 der schätzte solchen Klingklang wenig
 und strich die Künstlerposten durch.
 Nun hatte Musika kaum Zweck
 und blieb auf eine Weile weg.
 Nur heimlich rühmte des Gewinns
 der Flöte sich ein Preußenprinz;
 voll Schrecken, wenn der König nahte,
 versteckte er im Schrank den Quanz.
 Doch manch Konzert, manche Sonate

entstand trotz solchem Eiertanz.
 Von Knobelsdorff ließ er erbaun
 für Benda und die beiden Graun
 das Opernhaus, noch heut zu schau'n —
 dort gab man eine ganze Masse
 der Opern von dem wackern Haffé,
 und Friedrich selber schichtete
 manch Textbuch, das er dichtete,
 auch Astrua die Tänzerin
 bedeutete ihm wohl Gewinn,
 der Mara Kunft hat ihn gepackt,
 Agricola schlug ihr den Takt.
 Mit wen'ger Luft als stillem Krach
 am Flügel saß Emanuel Bach,
 den drückten seines Königs Quinten,
 bald grüßte er Berlin von hinten,
 um sich in Hamburg aufzutun.

Ein neuer Abschnitt nahte nun:
 es zwirnten von den Schicksalsfalspulen
 sich die Berliner Liederfchulen,
 die neben Friedrichs Flötenruhm
 entfesselte das Bürgertum.
 Erst war's 'ne etwas trockne Flaufe,
 geheckt vom Advokaten Krause,
 auch Kirnberger und Marpurgus
 verspürten wenig Musenkuß.
 Doch bei dem Peter Abram Schultzius
 ward der Berliner Stil schon dulcius,
 Karl Faschens Chor und Reichardts Sänge,
 das wurden wahre Festtagsklänge.
 Doch mehr noch ward mit Recht bewundert
 so ungefähr seit 1800,
 was Zelter schuf mit der Erzieh-
 ung seiner Singakademie.
 Zwar wetterte er gern und bellt' er,
 trotzdem ein goldnes Herz war Zelter
 und rührte mit manch gutem Lied
 nach Goethe an das Volksgemüt.
 Auch sei Held Louis Ferdinand
 mit großen Ehren hier genannt.
 Im Opernhaus Spontini prahlte,
 wie hoch der König ihn bezahlte,

derweil man am Gensd'armen-Markt
 an Webers „Freischütz“ recht geklagt —
 doch hier und bei Hoffmanns „Undinen“
 deutscher Romantik Sterne schienen!
 Der junge Felix Mendelssohn
 erprobt Sebastian Bach's Passion,
 dann wirkte Liebmann Meyer-Beer
 an Preußens Fackeltänzen schwer;
 seiner „Dinorah“ Schattentanz,
 Der Schusterjunge pfeifen kanns:
 „Es saß auf einem Omnibus
 mit Lackschuh ein Mechanicus.“
 Vom Palestrinastil entzündet,
 ward uns ein Domchor, fest begründet,
 der Nicolai führte ihn,
 mußte allzufrüh gen Himmel ziehn.
 (Heut läßt, nach Rüdell, den amönen
 Herr Sittard gleich den Sphären tönen).
 Auch Lortzing ließ man hier verschneiden —
 er mußte zuviel Hunger leiden.
 Ein eigensinniger Gefell,
 das war der a cappella-Grell,
 der grimmig sich darin befandte,
 daß zweifellos er manches konnte;
 er war der Obermusik-Tate
 in dem Akademiefenate.
 Es hat's ihm ähnlich nachgetan
 im Kontrapunkt Herr Beller mann,
 der Tefchner und der Eitner waren
 des Winterfeld Geschichtscholaren.
 Kurz, die Entwicklung schnarcht' und schlief —
 man rühmt sich als „konservativ“.
 Doch als es schließlich gar zu schlimm,
 berief man Joseph Joachim —
 durch den die Kaiserstadt bekam's
 zu tun mit Schumann, Bruch und Brahms;
 durch vierzig Jahre um die Wette
 er schenkte uns die Hauptquartette
 von Beethoven, Schubert und Haydn —
 auf solcher Aue ließ sich weiden.
 Die Hochschule ward'. Und aus des Billie
 Kapelle (ach, er schund mit Drill fe),
 entstand der Tonvereine bester:
 das Philharmonische Orchester,
 was Bülow draus und Nikisch machte,
 war so, daß jedes Herz erlachte,
 und gar der Furtwängler?! O Graus,
 das ist nun leider erst mal aus

Doch auch im Königlichen Hause
 errang man Lob sich ohne Pause;
 da galt es manches gut zu machen:
 sind das nicht kümmerliche Sachen,
 daß man erst boshaft und verkniffen
 die „Meisterfinger“ ausgepiffen?
 Und doch, welch hohen Ruhm gewann
 hier Betz, die Reicher-Kindermann,
 der Niemann und das Eh'paar Sucher.
 So schwanden bald die Wagner-Flucher.
 Dem „Zirkus Hülfsen“ ward zum Schmuck
 jung Weingartner, dann Strauß und
 Muck,
 Destinn und Farrar gingen wech,
 Dux, Hempel auch. Noch blieb uns Blech
 Selbst Willy'n durfte man vertreiben —
 der Kleiber hatte dazubleiben;
 ein Fragezeichen spannt sich aus:
 was bringt dem Tietjen nun der Krauß?
 Im Bismarckhaus betonen will
 Herr Rode den Volksopernstil,
 derweil NS-Kultur schlürft bestens
 den „Waffenschmied“ im Haus des Westens.
 Drei Opernhäuser hat Berlin —
 wo kommt nun vier, fünf, sechs noch hin?

Wo A. B. Marx und Spitta lehrten,
 dann Fleischer sich und Sachs bewährten,
 der Kretzschmar und der Wolf sich
 mühten,
 und Albert stand in späten Blüten,
 da macht sich's Schering nicht bequem
 mit seinem Aufführungsproblem,
 obwohl von fern mit größtem Feuer
 ihn drob vokal bekämpft Herr Kroyer.
 Ganz still für sich ein Meister eifert
 des Generalbasses: Max Seiffert.

Denkt kurz auch der Reichshauptstadtspresse;
 man schilt auf die „Berliner Fresse“,
 doch ragt man aus dem dort'gen Chor
 mehr durch geschliffnen Biß hervor.
 Krebs, Marschalk, Einstein sind
 „a. D.“,
 auch Zschorlichs Blatt fühlt nimmer Weh.
 Der Stege jagt den Stuckenschmidt —
 wiefo entschwand der Rasch gleich mit?

Was mag nun mit der Hochschule sein?
 Nach Kretschmar, Schreker, Schöne-
 mann
 trat Stein das Sorgenämtdchen an.
 Die Schul- und Kirch-Akademie,
 dem Moser jäh entwand man sie;
 nun heißt dort die Parole „bieder“ —
 wenn das bloß nicht der Kunst zuwider?
 Ja, manch Berühmter mußte weichen:
 wo Ochs einst stand, der Kl'Empereur,
 und Bruno Walter, gab's *mal'heure*;
 wer deutet Hindemith's Zeichen?
 Nur einen weht kein Sturmwind an —:
 als Präsident prangt G. Schumann.
 Es schmiedet jüngster Zeitenhammer
 zurecht nun die Reichsmusikkammer,
 rasch wechseln erst noch die Gestalten,
 schwer ist die Liste zu behalten
 der offizielleren Personen,
 die dazu jetzt Berlin bewohnen,
 und mancher Umbau scheint beschlossen,
 es mauert sich noch unverdrossen.

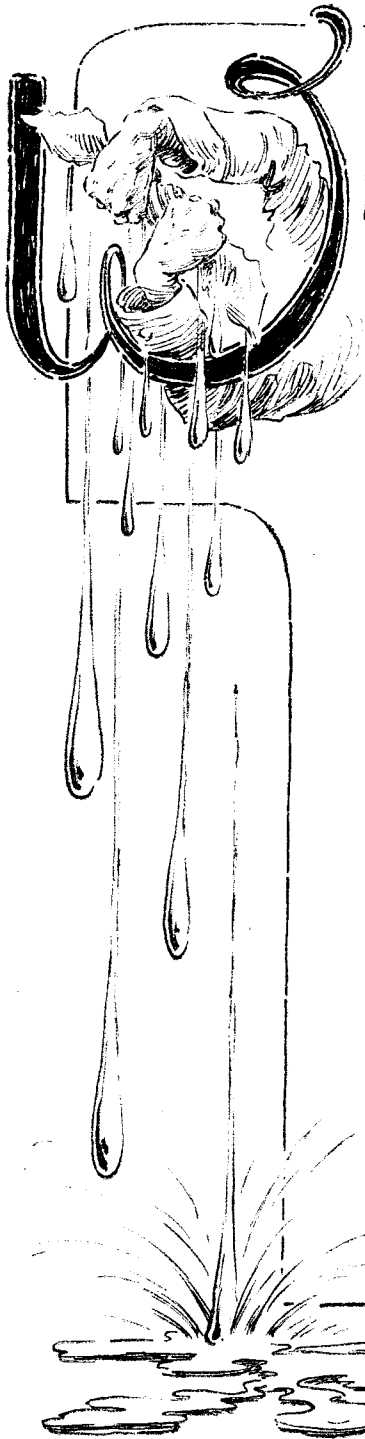
Nur eins wie stets Berlin verblieb:
 man nennt es wohl: „Zentralbetrieb“,
 wie es des Reiches größte Stadt

ganz von Natur so in sich hat.
 e-Vergleichen wir's mit andern Städten,
 doch auch sehr netten und adretten,
 so zeigt Berlins Musikgeschichte
 wohl angespanntere Gesichte,
 man hatte hier stets große Mittel,
 den Presseruhm, das Kopfgeschüttel,
 die Agentur'n und Direktionen;
 doch willst du wo zum Schaff'n wohnen,
 willst in die Stimmen dich vertiefen,
 die in den letzten Falten schliefen,
 willst dich zum Künstler völlig reifen —
 mein lieber Freund, du wirst begreifen,
 daß ich zu solchem Ziel empfehle:
 nicht grad Berlin zum Wohnsitz wähle.
 Suchst rasch Erfolg du, Geld und Pracht —
 solche Musik wird hier gemacht;
 doch willst du edler dich entzünden,
 mit Deutschtums Kern dich still verbünden,
 — dafür zieh du wo anders hin.
 Ich sag's, weil selber aus Berlin.
 Damit beschimpf' ich nicht die Stadt,
 die sicher sehr viel Gutes hat.
 Man kann hier schuft'n wie sonst kaum,
 nur bleibt der Seele nicht viel Raum,
 und Seele ist doch unser Ziel,
 wenn ein's deutsch musizieren will.

Funk-Telegramm aus Luxemburg.

Achtung! Achtung! Hier wurde soeben ein Convolut alter Noten aufgefunden, das sich bei näherer Prüfung als ein Kranz von Tänzen aus dem 18. Jahrhundert entpuppte. Schon die Überschrift „Verrückte Hausmusik: San's so guat: 100 Tänze nach den 4 Temperamenten“, mehr noch aber die sonderbaren Titel der Stücke selbst — „Der Tramhapperte“, „Der Wusler“, „Der Bisgurner“, „Der Koderlkratzer“, „Der Peitschenstecker“ und so weiter — verraten einen ausbündigen, geradezu spitzbüßischen Gusto, ein kurzgeschenkeltes, krachledernes Tanzgenie, das im wilden Reigen aus dem gewohnten Gleis herauschwingt Ui schnackel, schnackel Tiroler Musik? — Linzerische Buama? — Weana Gschnaas? — Stop! — Jedenfalls — es ist eine ganz verflixt eigentümliche Musik, die sich bald wie ein hartnäckiger Keuchhusten anhört, bald aber wie das Gefäufel süßlockender Herbstwinde, die über parfümierten Kompost sanft dahinstreichen und unsere Sehnsucht nach dem sonnigen Süden aufwühlen!

Sachkundige sind der Meinung, daß der Komponist nicht so ein alter Anno Domini, sondern nur ein Meister von Gottes Gnaden sein kann. Man munkelt, daß es Haydn sei, der bekanntlich 1792 in Bonn von der kurfürstlichen Kapelle traktiert worden ist — Stop! — Wo das Convolut zur Zeit liegt, ist nicht zu sagen, da der Entdecker, wie es scheint, den Fundort selbst vergessen hat, wenn er nicht gar wie Fafnir auf seinem Horte grimmt? — Das wäre immerhin bedauerlich! Weiß die Redaktion etwa Bescheid?? — Stop! — O. W.



WÄSSERIGE GESCHICHTEN.

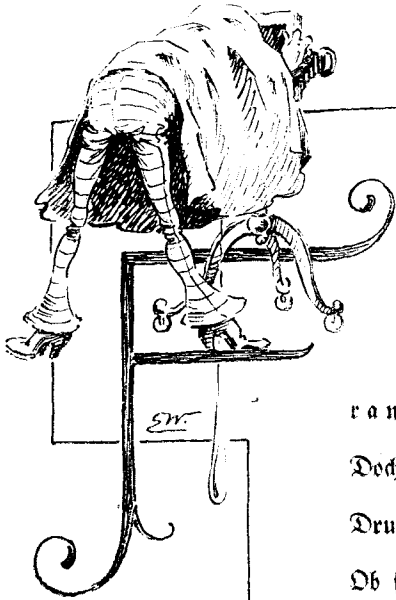
Erzählt und gezeichnet von

Emil Wagner, B. Kammervirtues, München.

Ob lust, ob traurig, 's ist ganz gleich,
Das Leben das ist tränenreich.
Es flennt der Mensch, 's liegt wohl im Blut,
Und wenn er flennt, dann ist er gut!

Doch wenn er nie das salz'ge Naß
Vergießt in Liebe oder Haß,
Wenn er aus Wut nicht Tränen kriegt,
Oder vor Lachen krumm sich biegt
Und dabei nicht die Zähnen rinnen
In seines Taschentüchels Vinnen,
Wenn er bei Schmerzen trocken bliebe
Und ihm nicht in die Augen triebe
Das bitt're Wasser tiefe Reue
Bei dem Gedanken stets auf 's neue,
Er müßt' hinieden viele Sachen
Doch ganz erheblich anders machen,
Wenn nie ihm Tränenbächlein fließen
In Mitleid mit sich selbst in diesen
Momenten, da er schauernd spannt,
Daß er auf Erden ward erkannt
Und trauernd merkt, daß er doch bloß
Ein armer kleiner Erdentloß,
Der manchmal für sich selber bangt,
Wenn er nicht kann, was man verlangt,
Wenn ihm da nie das Heulen kam,
Erlösend, tröstend, wunderbar,
Dann ist er hart, wie altes Brot,
Und 's wäre besser, er wär' tot.

So laßt, Ihr Guten, mich denn hoffen,
Daß auch bei Euch die Tränlein troffen,
Bestehend aus dem milden Wasser
Der Nachsicht, die hier der Verfasser
Erbitten muß ob seiner schwierig
Und schwerverständlich schönen Lyrik!



Alt Photographin

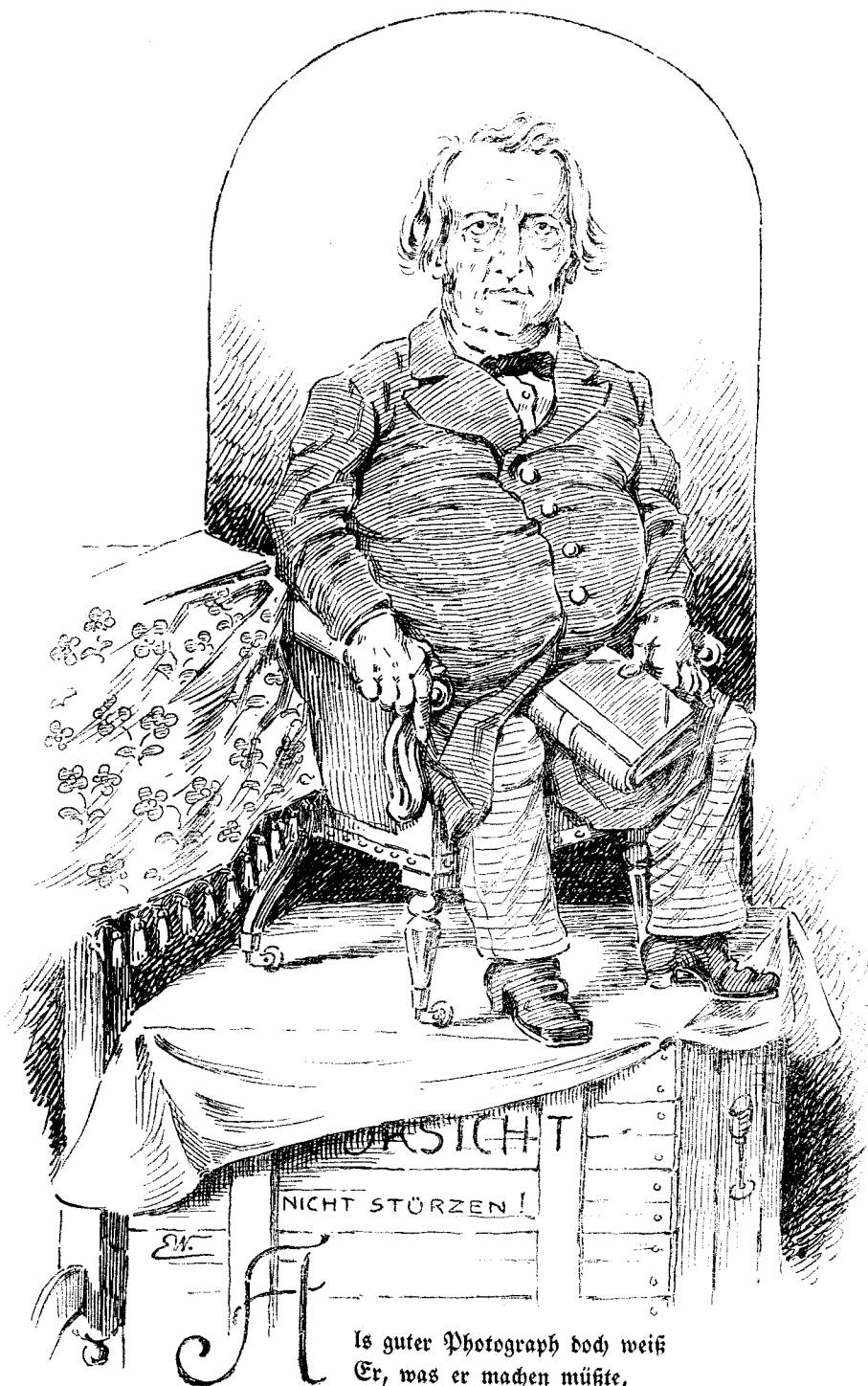
ranz Lachner war ein großer Mann,
Doch klein nur von Statur;
Drum ärgert er sich dann und wann
Ob seiner Zwergfigur.

Besonders einmal tat er dies,
Als er sich konterfeien ließ:

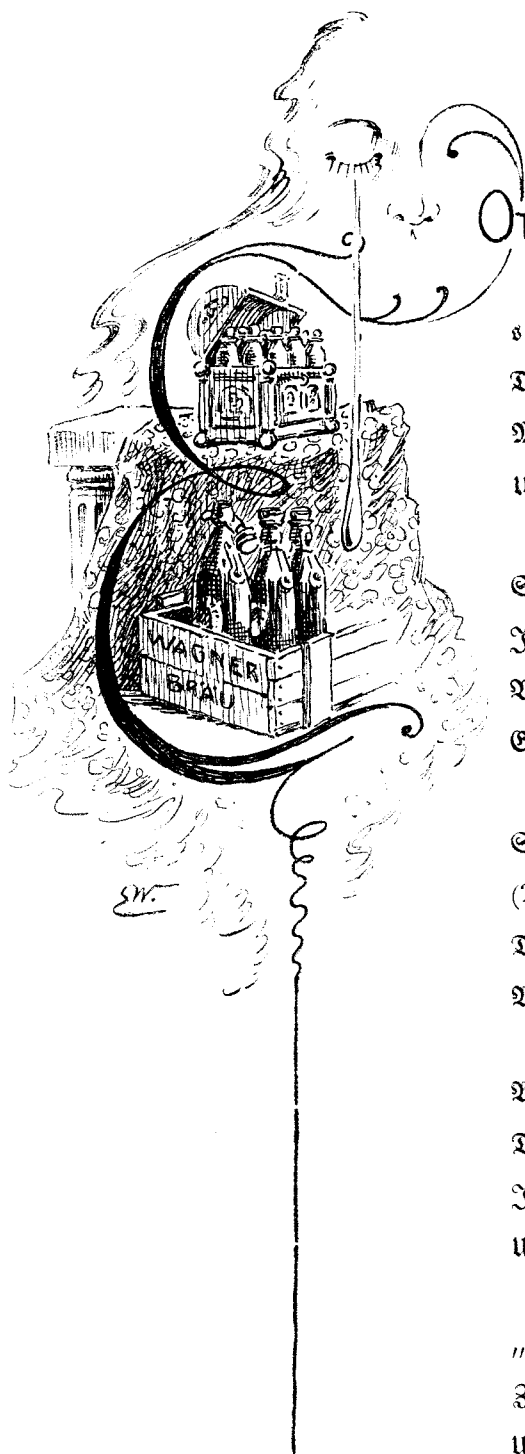
Der Photograph, als er die Platte,
Den Kopf umhüllt mit Tuch,
Im Apparat befestigt hatte,
Da gab er ihm ein Buch
Und setzte ihn auf einen Stuhl
An einen runden Tisch
Und zupft zurecht das Kamisul
Nicht flott und malerisch.



ach als er sich sein Werk bezieht
 Mit zugekniff'nem Auge,
 Ob Alles wirksam steht und liegt,
 Wie 's zu 'nem Bild wohl taugt,
 Da merkte er, daß Franz zu klein
 Und daß der Tisch zu groß;
 Kurz, daß er aussah, als wie ein
 Zerquetschter Frosch im Moos.



Is guter Photograph doch weiß
Er, was er machen müßte,
Packt' drum den Stuhl mitsamt dem Greis
Und stellt' ihn auf 'ne Kiste.



OTTO DER WÖLFING

s ist zwar selten, doch kommt's vor,
 Daß unter Sängern ein Tenor
 Mit 60 Jahren noch schön singt
 Und auch den schwersten Einsatz bringt.

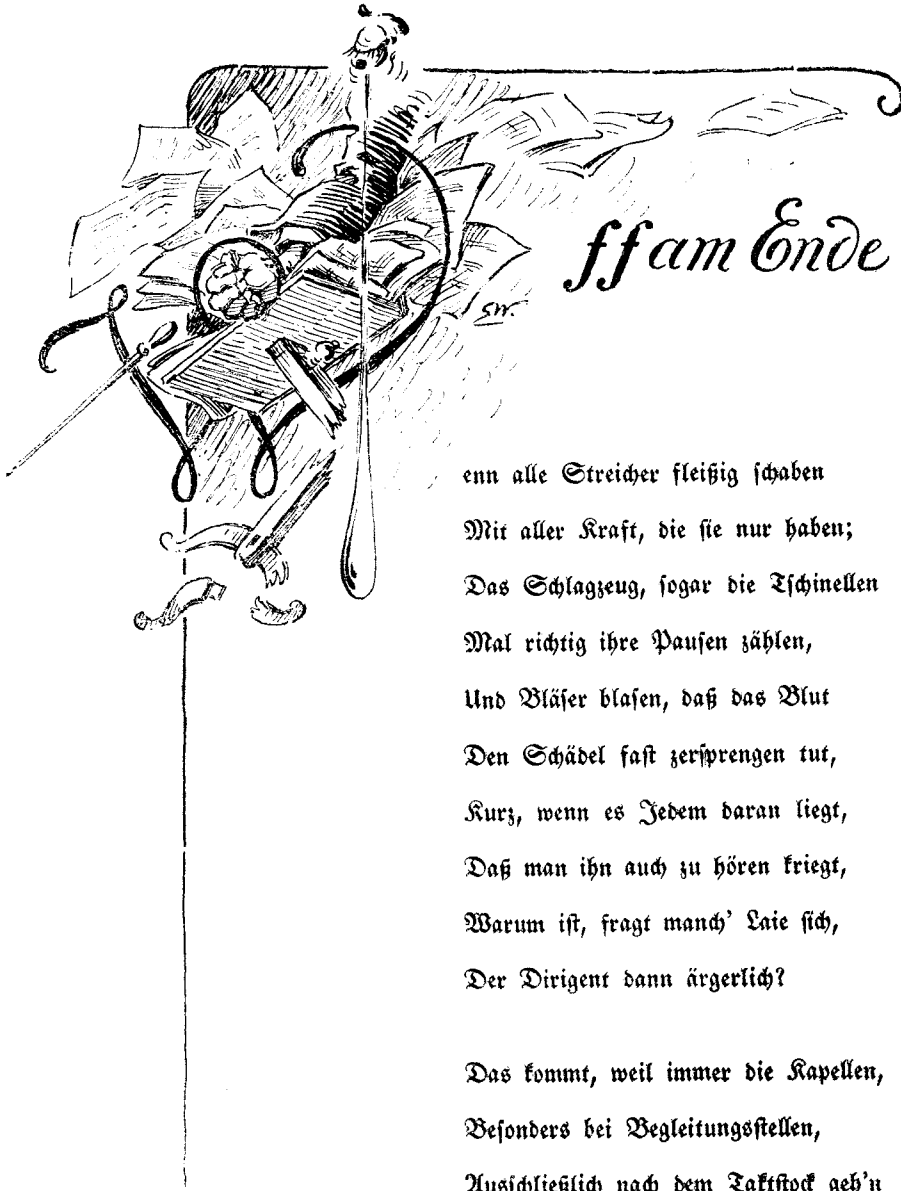
So eine Musfakernatur
 Ist Wolf. Bei ihm ist keine Spur
 Von Alterschwäche zu erspäh'n.
 Er ist noch jugendlich und schön.

Schon gar in „Tristan's“ zweitem Akt,
 (Ab 2. Szene, 7. Takt)
 Da staunt man wirklich, wenn man sieht,
 Wie fein Gesang noch Liebe sprüht. —

Wie kommt 's, erschüttert man sich fragt,
 Daß „ew'ge Jugend er erjagt“? —
 Ich will 's verraten ausnahmsweis
 Und flüst're Euch in's Ohr ganz leis:

„Die gute Münchener Brangäne
 Zerdrückt' sich eine Mitleidsträne
 Und wählt' aus dem Getränkeschrank
 Den einzig wahren Liebestrank.“





ff am Ende

enn alle Streicher fleißig schaben
 Mit aller Kraft, die sie nur haben;
 Das Schlagzeug, sogar die Eschmellen
 Mal richtig ihre Pausen zählen,
 Und Bläser blasen, daß das Blut
 Den Schädel fast zersprengen tut,
 Kurz, wenn es Jedem daran liegt,
 Daß man ihn auch zu hören kriegt,
 Warum ist, fragt manch' Laie sich,
 Der Dirigent dann ärgerlich?

Das kommt, weil immer die Kapellen,
 Besonders bei Begleitungsstellen,
 Ausschließlich nach dem Taktstock geh'n
 Und dabei aber überseh'n,
 Wie gleicher Zeit des Meister's Linke
 Macht ausdrucksvolle Dämpfungswinke.

Ja, 's ist zum Heulen! Aber die
 Orchesterstoppler lernen 's nie!





as Sch mir „die schönsten Augen“ hat,
Muß selbst dem Meider passen;
Dum hat er sie in unsrer Stadt
Auch eigens knipsen lassen.

Das Bild ist in der ganzen Welt,
Sogar im kleinsten Lädchen,
Zum An- und Verkauf ausgestellt,
Besonders für die Mädchen.

Doch nicht allein die Weiblichkeit
Sieht man das Ding beachten,
Auch and're groß' und kleine Leut'
Fun 's int'ressiert betrachten.

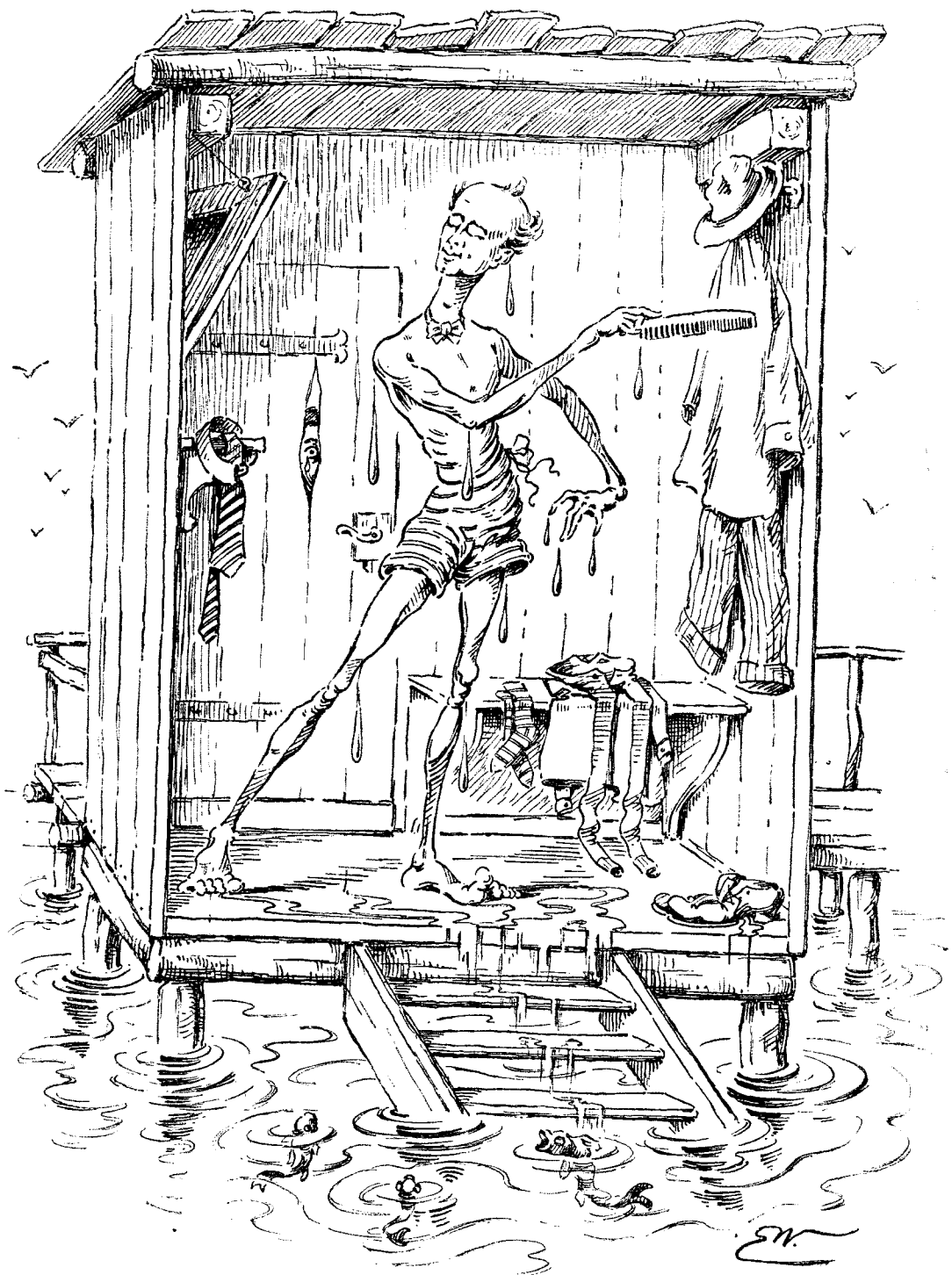
So, einmal im Vorübergeh'n
Konnt' sich auch Vater Schnuffler
Mit seinem Sohn das Bild befeh'n
Im Kunstgeschäft von Stuffler.

Zum Vater sagt der Filius:
„Das find' ich aber fad,
Wenn man sich knipsen lassen muß
Und dabei Zahnweh hat!“

Der Vater da zum Sohne spricht:
„Du bist ein dummer Bengel!
Das ist doch, siehst Du denn das nicht,
Vom Raffael ein Engel.“









olles Haus:
 „Flebermaus“.
 Dritter Akt,
 Kommt der Taft
 Mit der Soloflöte.

Der Flötist
 — Wie 's so ist —
 Hat geträumt,
 Hat 's versäumt.
 Bravo! Fleischpastete!

Wird geweckt.
 Ist erschreckt,
 Völlig lahm.
 Weint vor Scham,
 Weil er sich geniert.

Geht geknickt,
 Ganz gebückt
 Zum Kapell-
 meister schnell.
 Sagt, was ihm passiert.

Fischer Franz
 Macht kein Tanz,
 Lächelt fein
 Und hat ein
 Auge zugekniffen.

Drauf sagt er:
 „Lieber Herr!
 Ruhig sein,
 Ich hab' Dein
 Solo schon gepiffen!“





Genoss nimm mal

n einer kleinen Stadt in Preußen
 (Ich glaube, sie hieß Schlainz,
 Sie konnt jedoch auch anders heißen,
 Doch war 's gewiß nicht Mainz)
 Da probte einmal ein Genie
 (Ich glaube, es hieß Puck)
 'Ne große schwere Symphonie
 (Vielleicht war's Doktor M u c k ?). —
 Bei einer süßen Kantilene,
 'Nem Solo für Fagott,
 Da stellt sich Puck auf seine Beene,
 Klopft ab und schreit: „O Jott!
 Seh'n Sie denn nicht, Herr Fagottist,
 Daß da p i a n o steht,
 Daß das ganz leis zu blasen ist,
 So leicht, als es nur geht?“
 „Ja“, sagt ihm der, „das wär sehr nett,
 Doch hab' ich leider kein's;
 Denn wenn ich ein „Piano“ hätt',
 Wär' ich nicht hier in — Schlainz!“



Rondo infinito.

Kleine Heiterkeiten aus dem Musikleben Hamburgs.

Von Ferdinand Pfohl, Hamburg.

Dramatische Situationskomik Als die „Hamburger Volksoper“ sich an die Aufführung des Nibelungenrings herangewagt hatte, leistete sich im 2. Walkürenakt der Zufall, oder die berühmte Tücke des Objekts einen besonderen Regie-Witz. Wotan sitzt auf einem Baumstamm, Brünnhilde kniet zwischen seinen wuchtigen Götterfchenkeln. Sie lauscht zwar ergriffen seiner langen Erzählung, muß aber, als sie sich erhebt, mit Schreck und Verlegenheit feststellen, daß ihr von der Brünne in den Hüften festgehaltener Kleidrock sich aus den Angeln gelöst hat und bereits über die Waden hinuntergerutscht ist. Entzückt genießen die Zuschauer den Anblick lieblicher Rundungen und gewaltig ausladender Formen, die im rosigen Schimmer fleischfarbener Tricots aufleuchten. Brünnhilde reißt das weiße Kleid in die Höhe, spannt es verschämt wie eine Schutzmauer um sich; und wandert ängstlich mit dem Rücken, wo mancherlei Rosiges immerhin noch frivol erheiterten Blicken als lächerliche Beute preisgegeben sein konnte, zur nächsten Kulisse; dort verschwindet sie eiligst. Wotan fällt vor Schreck rüchlings vom Baumstamm, sticht mit seinem Speer ein Loch in die Luft; zugleich aber auch in den Vorhang, der ebenfalls vor Schreck fällt. Nachdem Brünnhilde ihre Kleidungsmängel im Hintergründlichen behoben hatte, hob sich auch wieder der Vorhang; und also konnte der 2. Akt weiter gespielt werden. Im 3. Akt war es der Feuerzauber, der die Heiterkeit eines Freundes reizte; dieser beobachtete im 1. Rang mit angekitzelter Lachlust die Vorgänge auf der Bühne. Dort erblickte er den Urquell dieses kleinstbürgerlichen Feuerzaubers: eine zum Oval gekrümmte Eisenröhre, in der, von Meter zu Meter, je ein Schlupfloch einer im Wechselspiel bald aufzuckenden, bald erlöschenden Gaststichflamme die Ausfahrt bot, der ein aus anderen Schlupflöchern zischendes Dampffürzchen willkommene Gesellschaft gab. Der Freund schüttelte sich vor Lachen. Da klopfte der Theaterdiener auf seine Schultern mit den Worten: „Wenn Sie sich jetzt nicht ruhig verhalten, müssen Sie das Haus verlassen“ ...

Auch eine andere unterhaltfame Episode blieb in der nachfolgenden „Siegfried“-Aufführung nicht unbemerkt. Das war so: Siegfried hatte im 2. Akt Mime, den Zwerg, der ihm Nährvater und Trockenamme war, erschlagen; vergaß aber, den Leichnam weit genug in die Kulissengasse hinein zu werfen. So war nun der arme Mimedarsteller gezwungen, noch über den ganzen Ablauf des Aktes hin, in höchst unbequemer Lage auszuharren. Auch hinter den Kulissen sah man das ein —: dem armen Manne mußte geholfen werden. Und das geschah allfobald: vorsichtig, vorsichtig, schob sich ein Arm herein, eine Hand hob behutsam dem toten Zwerg ein Glas Bier an den Mund; und damit auch das erquickende Naß seinen Weg wirklich nehme durch die vertrocknete Kehle, wurde noch ein zweiter Arm sichtbar, der liebeich den Kopf Mimes stützte; das war ein Samariterdienst, dem es der Erschlagene tief befriedigt zu danken hatte, daß das Bier kühl durch seine Gurgel rinnen konnte: fogar im Zwang einer Situation, wie sie bierfeindlicher nicht gedacht werden kann. Dieser Humoreske gegenüber kommt es kaum in Betracht, daß Siegfried, im Begriff die schlafende Brünnhilde durch den berühmten 42-Sekunden-Kuß zum Licht zu erwecken, durch den Torbogen seines Arms, ängstlich angestrengt, auf den Dirigenten im Orchesterraum hinabschießt, aus wahrscheinlich nicht unbegründeter Beforgnis, das erwartete Einfaßzeichen zu verpassen

*

Der Intendantenbesuch.... Nach dem frühzeitigen Hinscheiden Dr. Hans Löwenfelds, einer schwungvollen Künstlernatur, wurde Leopold Sachse aus Halle/S. an das Hamburger Stadttheater 1922 berufen: ein geistreicher, musikalisch ungewöhnlich begabter Künstler; in jedem Centimeter reiner Jude; jede Pore ein mikroskopisches Ghetto. Als er mir einen durch unsere Unterhaltung ungewöhnlich interessant verlaufenden Besuch machte, stellte er die freundliche Frage an mich, ob ich einen besonderen künstlerischen Wunsch habe, den er

als Operndirektor zu erfüllen imstande sei. Ich antwortete ihm sofort, daß ich bisher vergeblich versucht habe, die Aufführung von Pfitzners Palestrina bei seinem Vorgänger Loewenfeld durchzusetzen. Dieser habe mir in der Palestrinaangelegenheit hartnäckig die kalte Schulter gezeigt: mit der Begründung, das Werk sei zu langweilig. Sachses Auge leuchtete auf: „Selbstverständlich führe ich Palestrina auf“; und als ich noch hinzuwünschte: „Auch Bufonis „Arlechino“?“, sagte er: „Auch dieses!“ Wir plauderten angeregt weiter. Er erzählte mancherlei; sprach auch von Halle. Er konnte nicht ahnen, daß dort auf meinem Schreibtisch, kurz vorher angelangt, die Nummer einer Hallensischen Zeitung lag: ein Aufsatz in ihr trug die Überschrift: „Leopold Sachs geht.“ Dann folgten die Worte: „Wir gratulieren Halle; und sprechen Hamburg unser innigstes Bedauern aus.“ Als ich nun artig bemerkte: „Ich habe bereits mancherlei über Sie gelesen“, antwortete der neue Intendant mit einem schelmischen Seitenblick auf die in seinem Sehfeld liegende Zeitung: „So? Sie haben schon über mich gelesen? Wirklich? Aber sicherlich nichts Gutes“, schloß er lachend. ... Er stand noch über seinem Schicksal ...

*

Der tote Komponist erscheint. Es gehörte zu den Taten eines schönen künstlerischen Ehrgeizes, daß unser Stadttheater immer wieder versuchte, die entzückende Oper „Der Barbier von Bagdad“ im Spielplan dauernd anzufiedeln. Weder „Arbeit noch Kosten“ wurden gescheut: mehrfach neu einstudiert, in orientalisch reizvoll gewandelten Inszenierungen bemühten sich Kapellmeister und Spielleiter um die kostbare Partitur und um den Erfolg. Dieser war und blieb aber immer nur schöner Schein. In der ersten Aufführung rauschend, fast begeistert, explodierte das Publikum in Huldigungen an die Darsteller, rief sie ein Dutzendmal und öfter nach den Aktschlüssen an die Rampe. Da kamen sie, strahlten, selig im Genuß des Augenblicks; der prächtige Barbier, der Tenor Nureddin, Margiana und Bostana, der Muezzin: sie stehen da oben, lächeln und verneigen sich, berauscht vom Enthusiasmus der Zuschauer; der Spielleiter, der Dirigent erscheinen, schütteln sich beglückwünschend die Hände. Schließlich wird auch der Beleuchtungsinspektor sichtbar, empfängt den ihm gebührenden Anteil an der Fülle wohlthuenden Beifalls. „Wer ist denn der?“ höre ich in der Nachbarloge eine Dame fragen. „Den kenne ich ja gar nicht! Aber ich glaube, es ist der Komponist!“ Befriedigt sagte die Dame: „Ja, Du hast Recht. Es ist dieser ... dieser Cornelius ...“ Nach der zweiten Aufführung setzte Loewenfeld die Oper ab: die Kasseneinnahme war jäh auf 150 Mark zusammengechrumpft.

*

„Höhere Metzen, Hochfauher, Strenfer und Kolmen ...“ Wohin ich forschend blicke, Druckfehler und Dreckfuhler überall! Aber zum Tollwerden war es, als es der Druckfehlerdämon mit mephistophelischer Bosheit auf meine Musikkritiken abgesehen zu haben schien; eines unfähigen Korrektors bediente er sich als allzu willigen Werkzeugs. Eine Besprechung der „Salome“ begann ich mit einem großartigen Satz: „Des Weibes Urinstinkt ... usw.“ Des Abends lese ich mit Entsetzen in den Hamb. Nachrichten: „Des Weibes Urin stinkt ...“ In dem Bericht über einen wunderschönen, von Eugen Papst veranstalteten heiteren Mozartabend war von „einer Hand voll Strenfer“ und von „zwei Kolmen“ die Rede. Was sind „Strenfer“? Was sind „Kolmen“? Ein Kapellmeister, der sich nach der Bedeutung dieser Namen bei mir erkundigte, vermutete alte, außer Gebrauch gekommene Instrumente. Vergeblich suchte er im allwissenden Musiklexikon Riemanns nach Belehrung über diese rätselhaften Tonwerkzeuge: denn Strenfer und Kolmen waren wiederum nur Druckfehler. Der Satz mußte richtig heißen: „Eine Hand voll Streicher“ und „zwei Violinen“ ... Auch der unheimliche „Hochfauher“ wird als Hochfänger ohne weiteres verständlich. Als Erich Kleiber in Hamburg einmal als Dirigent eines Mozart-Beethoven-Abends erschien, betonte meine Kritik die „höheren Metzen“, zu deren Gunsten Kleiber die übliche Art zu dirigieren aufgegeben habe. Das klingt beängstigend unmoralisch. Wie kommen überhaupt höhere Metzen in ein klassisches Konzert? Das wunderbar Verpönnene entpuppte sich aber zu angenehmer Harmlosigkeit, wenn man liest: „zu Gunsten höherer Metren“. Fliehe, entlarvter Teufel!

Wie ich einmal tüchtig vermöbelt wurde.... Als — nach dem grauenvollen Weltkrieg — der tüchtige und begabte deutsche Spiel-Baritonist Otto Goritz aus New-York nach Deutschland zurückgekommen war und in einigen seiner besten Rollen seinem Hamburger Verehrerkreis im Stadttheater sich vorgestellt hatte, mußte ich zu meinem Bedauern erkennen, wie unheilvoll seine amerikanische Tätigkeit auf den Sänger nachgewirkt, wie brüchig seine klangfatte Stimme geworden war, mit welcher Verwilderung Vortrag und Darstellung sich belastet hatten. Ich konnte und durfte als Kritiker nichts anderes tun, als in der Besprechung seiner Leistungen „feststellen“ und das, was Niedergang oder gar Verfall war, in diesem Sinn andeuten. Ein paar Wochen später empfing ich auf dem Umweg über die Schriftleitung der Hamburger Nachrichten einen überaus deutlichen, herrlich groben und erfrischend aufrichtigen Brief, den der Absender, Victor J. Block in New-York, am 31. Mai 1920 auf mich losgelassen hatte; vermutlich in der moralischen Absicht, einen kräftigen Erziehungsverfuch zu unternehmen und mich bessern zu wollen. Der Brief lautet:

Werter Herr,

Ich lege Ihnen einen Auschnitt aus der hiesigen Staatszeitung ein. Dieselbe wird von vielen Tausenden New Yorkern Morgens und Abends gelesen und ist das Blatt ein sehr Bedeutendes zu nennen.

Ich streiche darinnen an, was Sie, Herr Kritiker, betreffs eines der besten und beliebtesten und deutschführendsten Künstler, Herrn Otto Goritz, da schreiben.

Was ich im Folgenden nun schreibe, bitte ich nicht als persönliche Beleidigung aufzufassen, sondern als einen Angriff auf Ihre Fähigkeit als Kritiker. Als Mensch sind Sie mir schnuppe, aber als Kritiker des Herrn Otto Goritz muß ich Ihnen sagen, daß Sie eine minderwertige Beobachtungsgabe haben, dumm, faul und gefräßig sind und ab und zu aufstoßen und Ihre Kritiker-Gehirnader angefault sein muß.

Sonst aber können Sie als Mensch Athlet sein und einen Adonis darstellen. Nichtsdestoweniger erscheinen Sie mir als Kritiker des Herrn Goritz in einer so argen Fratze wie sie der schlimmste Karikaturenzeichner nicht darstellen kann. Sie haben überhaupt kein Gesicht.

Mensch, wie können Sie so über einen der besten Deutschen kritisieren, der seiner Nationalität wegen hier von Meuchelmördern ermordet werden sollte, der seiner Kunst wegen totgemacht werden sollte, der Hunderttausenden hier mit seiner Kunst gezeigt hat, was ein deutscher Barde leisten kann, der durch seine gute schöne Stimme sehr geholfen hat dem deutschen Hilfswerk manches Scherflein zufließen zu lassen. Und da kommen Sie elender Kritiker daher und benörgeln Herrn Goritz's Kunst und Leistung als Wagnerfänger. Sie miserabler Kerl, wenn Sie hier in der Stadt wären, dann würden Ihnen vielleicht die Kritiker-Augen ein bißchen aufgegangen sein. Sie sollten sich schämen. Herr Goritz war hier sehr beliebt und Hunderttausende von Deutschen und Amerikaner hat er gefallen und Sie Kröte von einem Kritiker werfen dem Manne und Künstler Goritz vor, daß er Mängel und Schäden haben sollte, sie Wicht, ändern und bessern Sie sich und lassen Sie mal Ihre Gehirnsader untersuchen und zeigen Sie, daß Sie Vernunft haben.

Hier wird alles getan, um den Hungernden drüben zu helfen und Herr Goritz hat jahrelang die größten und gemeinsten Beleidigungen von den verrückten Anglomaniaks ausstehen müssen und solch eine Kritik wie die einliegende, verdient der Herr Goritz einfach nicht, auch wenn sein Spiel vielleicht auch etwas gehapert haben sollte, so verlangt der Anstand und der deutsche Geist, daß einem solchen Manne kein solches Unrecht zugefügt werden darf. Bessern Sie sich und schreiben Sie keine solchen wahn sinnigen Kritiken mehr. Sie legen damit Ihrer Fähigkeit kein großes Lob ab.

Im Namen von vielen Goritzverehrern aus dem schönen Lande Malhörrika, dem Lande der Trockenheit und der „Freiheit“ ?????.

Ergebenst

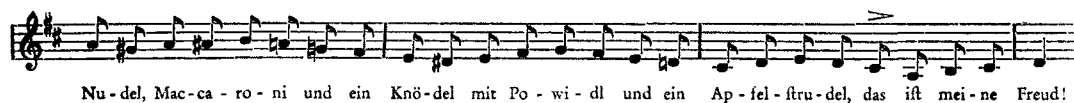
V. J. Block.

Prachtvoll! Dieses Schreiben gehört zu den erfreulichsten Anerkennungen, die mir in meinem seit nahezu 50 Jahren ehrlich verwalteten Kritikeramt zuteil geworden sind. Wenn mir dieser Brief dann und wann einmal durch die Hand glitt, immer war helles Gelächter mein Dank. Ob ich aber wirklich in mich gegangen bin, mich erheblich gebessert habe, wie es der brave Block wünschte, scheint mir denn doch zweifelhaft. Nicht einmal seiner fürsorglichen Aufforderung, meine Gehirnnader untersuchen zu lassen, bin ich gefolgt.

Wie undankbar ist doch, im Grunde genommen, der Mensch!

*

Die Wunderformel Im Lauf der Jahre haben viele, sehr viele, begabte und hoffnungslos unbegabte Damen, reiche Zwitscherlinge, Berufskünstlerinnen, Kanarienvögel, Salonfängerinnen und Nachtigallen, aber auch jene ehrlicher Strebenden meinen Gesangsunterricht gesucht, die ein schönes deutsches Lied technisch und künstlerisch anständig zu singen für notwendig hielten; die intimeren Hausmusikabende, an denen Hamburg reich war, machen diesen Ehrgeiz wohl verständlich. Indessen, die liebenswürdigen, klugen, gütigen und anmutigen Hamburgerinnen leiden durch die Bank unter den phonetischen Mängeln einer Sprachbehandlung, die von vornherein die Sauberkeit des Liedertextes, die Klarheit des Wortes schwer schädigt: sie versteifen den Unterkiefer, klemmen die Zähne übereinander, rollen die Zunge hoch („Rollmops“), bewegen kaum die Lippen; die Konsonanten werden verschluckt. Rasche Wortfolgen bleiben zu ewiger Unverständlichkeit verdammt. Wie kann man „denen Liebhaberinnen“ der edlen Singkunst helfen? Ich dachte an Porpora und seine Methode: sieben Jahre lang ließ der alte Meister seine Schüler technische Übungen singen, für deren Summe ein einziges Notenblatt den ausreichenden Raum in ihrem Neben- und Untereinander bot. Aber ich brauche viel weniger Platz: mir genügen zwei Notenzeilen. Eine Wunderformel hatte mich der Zufall kennen gelehrt. Ich hörte ein drolliges österreichisches Verslein, das, auf die Mozartschen Noten der Figaro-Ouverture gefungen, entzückend schwerelos dahinflitzt:

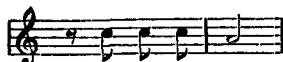


Die Zauberformel ließ (und lasse ich, wo es notwendig ist, auch heute noch!) erst langsam sprechen; steigere dann das Tempo zum flotten Gang; sobald die mühelose und deutlichste Aussprache des lippenmotorischen Textes es gestattet, verbinde ich sie mit der Mozartschen Melodie und erreiche allmählich ein Presto, in dem die Worte über die lebendig-plastisch gestaltenden Lippen blitzend hervorsprühen. Hat die schwerfällige Hamburger Sing-Zunge erst einmal diese Aufgabe bewältigt, dann bietet ihr auch das temperamentvollste italienische Rezitativ keine Schwierigkeiten mehr. Der Aufstieg ist eröffnet zu leichter Sprachtechnik. „Schlank und leicht, wie aus dem Nichts entsprungen“ . . .! Hurrah!

*

Literaturkenntnis Eine ältere Musiklehrerin, gestachelt von dem Ehrgeiz, die ziemlich schwierige Musiklehrerprüfung zu machen, stand im Feuer des Examins vor der staatlichen Prüfungskommission, an deren Arbeiten ich seit vielen Jahren, vom Anfang des Bestehens an, als Mitglied teilnehme. Die wackere Dame hatte sich auf dem Felde der Ehre, des Könnens und Wissens tapfer, aber mit unzureichenden Kräften gefochten; sie blutete bereits aus mancherlei, wenn auch nicht lebensgefährlichen Wunden. Klavierpiel, Unterrichtsprobe, Vom-Blatt-Spiel, Musikkdictat, — oh, das gefürchtete Musikkdictat! —, Gehörprüfung, Harmonie- und Formenlehre, Musikgeschichte, Ästhetik, Akustik, Psychologie . . . wie erhebend sich diese wundervollen Fächer durch die vielen Stunden dehnen: das alles hatte die Kandi-

daten nun in Leid und Freud erfahren. Nun war die Prüfung bis zum letzten Kapitel gediehen: unerbittlich verlangt dieses Beweise von Literaturkenntnis. Der Kandidatin wird der Weisheitszahn gezogen: ob ihr auch die Symphonien Beethovens bekannt seien? Jawohl! „Alle?“ Ja, fogar sehr genau. Das ist ja sehr erfreulich. „Kennen Sie auch die Neunte?“ ... Doch; diese liebt sie ganz besonders, hat sich in ihre Tiefe verfenkt . . . „Wollen Sie uns auf dem Klavier die Hauptthemen vorspielen . . . frei aus dem Gedächtnis?“ Nach kurzem Zögern kommt die Antwort: Nein, das könne sie nicht; aber dürfe sie das Hauptthema vorführen? „Jawohl!“ Wir sind auch mit diesem Beweis von Beethovenkunde einverstanden. Wir sind gespannt, wie das wohl werden mag. „Bitte, singen Sie!“ Sie folgt der Aufforderung, preßt die Lippen aufeinander und meckert durch die Nase das Motiv:



Ein Augenblick verblüfften Staunens überschlägt sich mit einem Purzelbaum in homerische Heiterkeit. Das transponierte und zur kleinen Terz verengte Anfangsmotiv der c-moll-Symphonie als Hauptthema der Neunten! Wir lachen Tränen. Auf diese zwerchfellerschütternde Überraschung war keiner aus unserem kleinen Kreis vorbereitet. Nein! So etwas! Neues Gelächter brachte uns Erleichterung, wurde notwendige Entspannung; auch die zunächst verdutzte Kandidatin lächelte mit, ein wenig geschmeichelt, aber doch auch ein wenig unsicher in der Bewertung des durchschlagenden Heiterkeitserfolges ihrer Zitatsicherheit: wochenlang spürten wir als Teilnehmer an jener staatlichen Musikprüfung ihre ermunternde Nachwirkung.

*

Der Verein zur Modernisierung veralteter Klassiker. Beethovendämmerung . . . muß sie kommen? Stirbt Beethoven und sein Werk? Die Frage ist berechtigt. Man prophezeit Untergang des Alten und Heraufkommen einer neuen Epoche mit neuen Menschen, neuem Denken und neuer Musik; vor allem mit dieser. Darum fort mit dem 19. Jahrhundert! Fort mit Beethoven! Fort mit Wagner! Aber dieser ist ja, Gott sei Dank, bereits vernichtet. Ha!! Und wo etwas von ihm noch lebendig zuckt, dort wird Alberich — oder Loki — das Seinige tun, Walhall und die Götter verderben. Droht nicht die gleiche Gefahr auch dem Werk Beethovens? Bis zur Überfättigung aufgeführt, werden seine Symphonien durch den Rundfunk fast alltäglich durch Deutschland und die ganze Welt geschleppt; zerpielt und zerfungen wie das alte deutsche Volkslied; verbraucht und hinabgezerrt zur Trivialität durch Mißbrauch und Raubbau. Diesem erschrocklichen Tatbestand gegenüber empfinde ich die hoffentlich freudigst überraschende Mitteilung, daß in unserem geliebten „Ham and eggs“-burg etwas Neues und Notwendiges heranwächst: ein „Verein zur Modernisierung der veralteten Klassiker“ ist in aller Stille entstanden und bereits so weit Tatsache geworden, daß einer unserer allermodernsten Musik-Ober- und Übermeister in freudigem Eifer den Vorsitz zu übernehmen sich bereit erklärt hat. Kulturzweck und Wohltätigkeit des Vereins soll vor allem einmal Beethoven zu Gute kommen, weil Beethoven von allen Komponisten der Unterstützung durch eine zeitgemäße Wiedergeburt am bedürftigsten ist; und dann, weil Beethoven sie auch verdient: denn er ist auch in seinen schwächsten Werken, wie z. B. der Pastoralsymphonie, nicht ganz ohne Talent. Der Pastoralsymphonie soll nun das Glück einer gründlichen Überarbeitung, einer Vertiefung ihres Inhalts, eines Ausbaues ihrer Horizonte zum vollkommen Runden in erster Linie zuteil werden. Die Fachberater des musikalischen Verjüngungsvereins werden sich zunächst über die Neufassung des überalterten „Programms“ zu äußern haben, das Beethoven in schwacher Stunde seiner Symphonie untergelegt hat. Ein bescheidener Versuch, es zu verbessern, zu erweitern, es in neuem Geist aufzufrischen und der Tonpsyche der modernen Menschheit anzupassen, sei hiermit allen Gönnern Beethovens, den Dichtern, Hermeneuten, den Rappel-, Zappel- und Kappelmeistern, sodann den Kapellmeistern, Musikstudenten, den Zöglingen von Musikschulen bekannt gegeben. Der Entwurf dieses neuen Programms lautet:



„I. Satz: Erwachen heiterer Empfindungen auf dem Lande. Viel Umgebungs- und Kaltwasserheilanstalt; rechts — im grünen Teil der Umgebung, — eine wiederholte (Wiederkauende Kuh: tiefsinniges Symbol für die zahllosen Motivwiederholungen.) Im Hintergrund spaziert friedfertig ein Pastor. Mit dem Erscheinen wird der Titel sofort verständlich, seine Wahl gerechtfertigt. II. Satz: Szene in der Umgebung. Es wird gebuttert. Der Oberschweizer Meier schaut gedankenvoll der runden Stute nach. Die heiteren Magd, die auf dem Hühnerhof Federvieh absticht. Man hört den tragischen Schrei eines alten Gockels. Träumerische Betrachtung der Natur. Meier verbraucht sehr viel Tief Sinn. Die Butter ist fertig. Kuckuck, Wachtel und andere Vögel geben diese Nachricht in Freudenrufen phonetisch weiter. III. Satz: Im Speisesaal der Kaltwasserheilanstalt. Frohes Zusammensein der Gäste. Hühnerfrikassee. Der Pastor hält behaglich die Tischrede. Im Mittelsatz: Gesundheit und Verdauung unauffällig befördernde Witze. IV. Satz: Gewitter und Sturm. Der Blitz schlägt in die (Gottlob versicherte!) Scheune, aus der die Klassiker und ihre sogenannten Erben und Nachfolger das leere Stroh bezogen, das sie in ihren Werken dreschen. Die Scheune brennt nieder. Wasserverbrauch enorm. V. Satz: Der Pastor geht in der Umgebung spazieren, aber die Kaltwasserheilanstalt aus Mangel an Wasser ein. Die Kuh bekommt ein Kalb, die hübsche Stute Zwillinge, Meier einen roten Kopf, der Komponist den Professorstitel. Der Komponist kehrt nach Berlin zurück, wo er, frisch rasiert, sofort damit beginnt, eine längere Reihe unsterblicher Werke zu schreiben, mit deren Vollendung er auch heute noch immer beschäftigt ist. Frohe und dankbare Gefühle der Mitwelt.“

Ist dieser erste Vorstoß des neuen Verjüngungsvereins nicht sehr beachtenswert? Großartige Ausichten eröffnen sich dem ehrlichen Musikfreund in ein Neuland Beethovenischer Kultur, einer Beethovenrenaissance von greifbarer Wirklichkeit ihres Geschehens! Wer möchte da rückständig zögern, mit einzustimmen in den Weckruf: Es lebe und blühe der ewige Frühling und der ewige Carneval der Verjüngung!“

„Neues vom Tage“.

Von Tyll Ulenfpiegel.

Wie wir hören, bewahrheitet sich die Nachricht, daß Richard Strauß zu Gunsten der Winterhilfe auf seine Arabella-Tantiemen für den letzten Monat verzichtet hat, nicht, hingegen soll er für die Zweig-Anstalt für Rassenforschung in Wien einen namhaften Betrag zur Verfügung gestellt haben.

*

Paul Hindemith hat einen, an ihn für vier Jahre ergangenen Ruf als Leiter der Musikschule in Steppach abgelehnt. (Dort befindet sich bekanntlich eine Madonna von Mathias Grünewald. Anm. der Redaktion.)

*

Edwin Bachhaus soll sich entschlossen haben, seine große Kunst in Zukunft nur noch in den Dienst lebender Komponisten zu stellen. (Nachricht leider verstümmelt übermittelt, es soll wohl: Wilhelm Bachhaus oder Edwin Fischer heißen.)

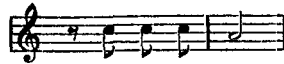
*

Der deutsche Rundfunk hat die Absicht, um die geistigen Schichten Deutschlands wirklich voll und ganz zu erfassen, fernerhin ständig eine „Stunde der deutschen Drehorgel“ einzurichten.

*

Hans Pfitzner trägt sich mit dem Gedanken, Marschners „Templer und Jüdin“ in „Templer und Arierin“ umzuarbeiten. Sein Plan hat natürlich Herrn Dr. Julius Kopp nicht schlafen lassen. Dieser hat sofort eine zeitgemäße Umarbeitung von Halévy's „Jüdin“ in An-

daten nun in Leid und Freud erfahren. Nun war die Prüfung bis zum letzten Kapitel gediehen: unerbittlich verlangt dieses Beweise von Literaturkenntnis. Der Kandidatin wird der Weisheitszahn gezogen: ob ihr auch die Symphonien Beethovens bekannt seien? Jawohl! „Alle?“ Ja, fogar sehr genau. Das ist ja sehr erfreulich. „Kennen Sie auch die Neunte?“ ... Doch; diese liebt sie ganz besonders, hat sich in ihre Tiefe verfenkt . . . „Wollen Sie uns auf dem Klavier die Hauptthemen vorspielen . . . frei aus dem Gedächtnis?“ Nach kurzem Zögern kommt die Antwort: Nein, das könne sie nicht; aber dürfe sie das Hauptthema vorsingen? „Jawohl!“ Wir sind auch mit diesem Beweis von Beethovenkunde einverstanden. Wir sind gefannt, wie das wohl werden mag. „Bitte, singen Sie!“ Sie folgt der Aufforderung, preßt die Lippen aufeinander und meckert durch die Nase das Motiv:



Ein Augenblick verblüfften Stauens überschlägt sich mit einem Purzelbaum in homerische Heiterkeit. Das transponierte und zur kleinen Terz verengte Anfangsmotiv der c-moll-Symphonie als Hauptthema der Neunten! Wir lachen Tränen. Auf diese zwerchfellerschütternde Überraschung war keiner aus unserem kleinen Kreis vorbereitet. Nein! So etwas! Neues Gelächter brachte uns Erleichterung, wurde notwendige Entspannung; auch die zunächst verdutzte Kandidatin lächelte mit, ein wenig geschmeichelt, aber doch auch ein wenig unsicher in der Bewertung des durchschlagenden Heiterkeitserfolges ihrer Zitatficherheit: wochenlang spürten wir als Teilnehmer an jener staatlichen Musikprüfung ihre ermunternde Nachwirkung.

*

Der Verein zur Modernisierung veralteter Klassiker. Beethovendämmerung . . . muß sie kommen? Stirbt Beethoven und sein Werk? Die Frage ist berechtigt. Man prophezeit Untergang des Alten und Heraufkommen einer neuen Epoche mit neuen Menschen, neuem Denken und neuer Musik; vor allem mit dieser. Darum fort mit dem 19. Jahrhundert! Fort mit Beethoven! Fort mit Wagner! Aber dieser ist ja, Gott sei Dank, bereits vernichtet. Ha!! Und wo etwas von ihm noch lebendig zuckt, dort wird Alberich — oder Loki — das Seinige tun, Walhall und die Götter verderben. Droht nicht die gleiche Gefahr auch dem Werk Beethovens? Bis zur Überfättigung aufgeführt, werden seine Symphonien durch den Rundfunk fast alltäglich durch Deutschland und die ganze Welt geschleppt; zerpielt und zerlungen wie das alte deutsche Volkslied; verbraucht und hinabgezerrt zur Trivialität durch Mißbrauch und Raubbau. Diesem erschrocklichen Tatbestand gegenüber empfangen ich die hoffentlich freudigst überraschende Mitteilung, daß in unserem geliebten „Ham and eggs“-burg etwas Neues und Notwendiges heranwächst: ein „Verein zur Modernisierung der veralteten Klassiker“ ist in aller Stille entstanden und bereits so weit Tatsache geworden, daß einer unserer allernuesten Musik-Ober- und Übermeister in freudigem Eifer den Vorsitz zu übernehmen sich bereit erklärt hat. Kulturzweck und Wohltätigkeit des Vereins soll vor allem einmal Beethoven zu Gute kommen, weil Beethoven von allen Komponisten der Unterstützung durch eine zeitgemäße Wiedergeburt am bedürftigsten ist; und dann, weil Beethoven sie auch verdient: denn er ist auch in seinen schwächsten Werken, wie z. B. der Pastoralsymphonie, nicht ganz ohne Talent. Der Pastoralsymphonie soll nun das Glück einer gründlichen Überarbeitung, einer Vertiefung ihres Inhalts, eines Ausbaues ihrer Horizonte zum vollkommen Runden in erster Linie zuteil werden. Die Fachberater des musikalischen Verjüngungsvereins werden sich zunächst über die Neufassung des überalterten „Programms“ zu äußern haben, das Beethoven in schwacher Stunde seiner Symphonie untergelegt hat. Ein bescheidener Versuch, es zu verbessern, zu erweitern, es in neuem Geist aufzufrischen und der Tonpyche der modernen Menschheit anzupassen, sei hiermit allen Gönnern Beethovens, den Dichtern, Hermeneuten, den Rappel-, Zappel- und Kappelmeistern, sodann den Kapellmeistern, Musikstudenten, den Zöglingen von Musikschulen bekannt gegeben. Der Entwurf dieses neuen Programms lautet:

„I. Satz: Erwachen heiterer Empfindungen auf dem Lande. Viel Umgebung. Links eine Kaltwasserheilanstalt; rechts — im grünen Teil der Umgebung, — eine wiederkauende Kuh. (Wiederkauende Kuh: tiefsinniges Symbol für die zahllosen Motivwiederholungen des Allegrosatzes.) Im Hintergrund spaziert friedfertig ein Pastor. Mit dem Erscheinen dieser Gestalt wird der Titel sofort verständlich, seine Wahl gerechtfertigt. II. Satz: Szene in der Meierei. Es wird gebuttert. Der Oberschweizer Meier schaut gedankenvoll der runden Stina nach, der heiteren Magd, die auf dem Hühnerhof Federvieh absticht. Man hört den tragischen Todeschrei eines alten Gockels. Träumerische Betrachtung der Natur. Meier verbraucht sehr viel Tiefsinn. Die Butter ist fertig. Kuckuck, Wachtel und andere Vögel geben diese Nachricht in Freudenrufen phonetisch weiter. III. Satz: Im Speisesaal der Kaltwasserheilanstalt. Frohes Zusammensein der Gäste. Hühnerfrikassee. Der Pastor hält behaglich die Tischrede. Im Mittelsatz: Gesundheit und Verdauung unauffällig befördernde Witze. IV. Satz: Gewitter und Sturm. Der Blitz schlägt in die (Gottlob versicherte!) Scheune, aus der die Klassiker und ihre sogenannten Erben und Nachfolger das leere Stroh bezogen, das sie in ihren Werken dreschen. Die Scheune brennt nieder. Wasserverbrauch enorm. V. Satz: Der Pastor geht in der Umgebung spazieren, aber die Kaltwasseranstalt aus Mangel an Wasser ein. Die Kuh bekommt ein Kalb, die hübsche Stina Zwillinge, Meier einen roten Kopf, der Komponist den Professortitel. Der Komponist kehrt nach Berlin zurück, wo er, frisch rasiert, sofort damit beginnt, eine längere Reihe unsterblicher Werke zu schreiben, mit deren Vollendung er auch heute noch immer beschäftigt ist. Frohe und dankbare Gefühle der Mitwelt.“

Ist dieser erste Vorstoß des neuen Verjüngungsvereins nicht sehr beachtenswert? Großartige Ausichten eröffnen sich dem ehrlichen Musikfreund in ein Neuland Beethovenischer Kultur, einer Beethovenrenaissance von greifbarer Wirklichkeit ihres Geschehens! Wer möchte da rückständig zögern, mit einzustimmen in den Weckruf: Es lebe und blühe der ewige Frühling und der ewige Carneval der Verjüngung!“

„Neues vom Tage“.

Von Tyll Ulenfpiegel.

Wie wir hören, bewahrheitet sich die Nachricht, daß Richard Strauß zu Gunsten der Winterhilfe auf seine Arabella-Tantiemen für den letzten Monat verzichtet hat, nicht, hingegen soll er für die Zweig-Anstalt für Rassenforschung in Wien einen namhaften Betrag zur Verfügung gestellt haben.

*

Paul Hindemith hat einen, an ihn für vier Jahre ergangenen Ruf als Leiter der Musikschule in Steppach abgelehnt. (Dort befindet sich bekanntlich eine Madonna von Mathias Grünewald. Anm. der Redaktion.)

*

Edwin Bachhaus soll sich entschlossen haben, seine große Kunst in Zukunft nur noch in den Dienst lebender Komponisten zu stellen. (Nachricht leider verstümmelt übermittelt, es soll wohl: Wilhelm Bachhaus oder Edwin Fischer heißen.)

*

Der deutsche Rundfunk hat die Absicht, um die geistigen Schichten Deutschlands wirklich voll und ganz zu erfassen, fürderhin ständig eine „Stunde der deutschen Drehorgel“ einzurichten.

*

Hans Pfitzner trägt sich mit dem Gedanken, Marschners „Templer und Jüdin“ in „Templer und Arierin“ umzuarbeiten. Sein Plan hat natürlich Herrn Dr. Julius Kopp nicht schlafen lassen. Dieser hat sofort eine zeitgemäße Umarbeitung von Halévys „Jüdin“ in An-

griff genommen, wobei er sich für die Umkomponierung der „Arier“ der Hilfe von Leo Blech verpflichtet hat. Das Ende der Arbeit von Blech-Kopp wird allgemein mit großer Spannung erwartet.

*

Die Stadtverwaltung von Kötzfchenwerder gab richtunggebendes Kulturbeispiel. Sie setzte dem Kötzfchenwerderfchen Komponisten Gottfried Schultze ein lebenslängliches, auch nach Eintritt der Altersgrenze voll auszuzahlendes Ehrengeld aus, um ihm die Möglichkeit unabhängigen künstlerischen Schaffens zu gewährleisten. Von Gottfried Schultze, geb. am 1. April 1920, erschien bisher sein Opus 1, einhändige Klavier-Variationen über das Lied „Wer kommt denn da?“, ein Werk, welches in staunenerweckender Weise die Fesseln der Diatonik sprengt und zu den kühnsten Hoffnungen für die weitere Entwicklung unseres Gottfried Schultze berechtigt. Eine Bearbeitung für großes Militär-Orchester von einem bekannten Obermusikmeister ist bereits herausgekommen.

*

Einen Rekord stellte jüngst der bekannte Musikflieger Rudolf Schulz-Dornburg auf. Er veranstaltete mit seinem Flieger-Orchester am gleichen Tage eine Morgen-Musik in der Zeppelin-Halle zu Friedrichshafen und ein Abend-Konzert im „Blutgericht“ in Königsberg. Der in letzterer Stadt zur Uraufführung gelangende „Sonnenmarsch“ für drei alt-deutsche Luren-Orchester wurde während des Fluges Friedrichshafen—Königsberg einstudiert.

*

Siegmond von Hausegger veranstaltet auch in diesem Winter wieder zwei Konzerte mit Werken lebender Komponisten unter dem Titel „Musik der Zeit“, um so in vornehmer Weise Propaganda für die klassische Musik zu machen.

*

Julius Weismann hat sich nach glücklicher Beendigung seines Sommernachts-Traumspieles der Komposition von Lessings „Nathan dem Weisen“ zugewandt. Daneben arbeitet der Meister an einer Neu-Fassung der „Lieder ohne Worte“. Sie sollen unter dem Titel „Hast Du Worte?“ erscheinen.

*

Die Vereinigung zeitachtzamer junger Dirigenten Deutschlands hat beschlossen, von der bereits angekündigten Gesamt-Aufführung des Triptychons „Mathis der Maler“ von Paul Hindemith mit Rücksicht auf nicht vorausgesehene Aufführungsschwierigkeiten abzusehen und dafür nur die „Grablegung“ von Hindemith zu bringen.

*

Paul Graener arbeitet zur Zeit an einer Pantomime „Hinkel, Gockel und Gackeleia“, der das bekannte Märchen von Clemens Brentano zu Grunde liegt.

*

Nachdem die Uraufführung der Oper „Lucedia“ des italienischen Komponisten Vittorio Giannini im Münchener Staatstheater bei Publikum und Presse ein ausgezeichnetes Echo („...nie, nie“) gefunden hat, hat man sich hier entschlossen, um etwaigen Devifenschwierigkeiten aus dem Wege zu gehen, jedes ausländische Opern-Material, das von dem Abfender eidesstattlich als „campione senza valore“ (Muster ohne Wert) deklariert wird, zollfrei ein- und aufzuführen.

*

Das Havemann-Quartett wird während der Berliner Kunst-Wochen im kommenden Sommer einige Gedächtnis-Aufführungen atonaler Musik veranstalten. Die Zuhörer sind gebeten im schwarzen Anzug mit Trauerflor zu erscheinen.

*

In München wurde die Posse: „Ein faul' Haberdas treiben“ wegen zu geringen Besuches der Vorstellungen vom Spielplan abgesetzt.

*

Hans Joachim Moser arbeitet zur Zeit an einer neuen deutschen Relativitätstheorie, die im Verlage Riemann & Einstein erscheinen wird.

*

In München wurde kürzlich eine Komposition, die auf dem Rundfunk-Programm stand und wegen Zeitmangels nicht zur Aufführung gelangen konnte, von einem dortigen Kritiker besprochen. Diese Tatsache hat die Münchner Komponisten veranlaßt, den Antrag zu stellen, daß künftighin ständig neue Kompositionen in das Rundfunk-Programm aufgenommen werden, ohne Rücksicht auf die Aufführungsmöglichkeit, in der Annahme, daß das feine Ohr des Berichterstatters ihnen auch weiterhin von radiotischem Nutzen sein wird.

*

Gottfried Müller, Siegfried Müller und Oskarfried Müller haben einen Aufruf an sämtliche komponierenden Müller Deutschlands erlassen, zum Zweck der Gründung eines Konzerns, der von der Verleger-Stadt Leipzig aus einen maßgebenden Einfluß auf die deutschen Konzert-Programme gewinnen soll.

*

Hans Knappertsbusch hat sich entschlossen, im Interesse einer zielbewußten Erziehung des Münchner musikalischen Publikums in seinen Akademie-Konzerten neben der planmäßigen Pflege der Klassiker nur noch Werke von Richard Strauß zu bringen.

*

Wie wir hören, soll sich Gustav Havemann vom kommenden Winter an ganz vom Konzertleben zurückziehen, um sich ausschließlich seiner Tätigkeit in der Reichs-Musikkammer zu widmen.

*

Die Musikkommision des A.D.M.V. hat vorgeschrieben, daß in Zukunft jeder Komponist, der Werke für ein Tonkünstlerfest einreichen will, ein genaues Studium von Fux' „Gradus ad Parnassum“ nachzuweisen hat.

*

Leo Blech hat seinen Einakter „Das war ich“ zu einem abendfüllenden Dreiakter erweitert, betitelt: „Leo Blech. I. Das war ich. II. Das bin ich. III. Das werde ich sein“.

*

Joseph Haas legt zur Zeit die letzte Feile an eine Neu-Bearbeitung seiner Chorwerke in der Besetzung für vier- (auch drei—, auch zwei—, auch ein—) stimmigen Kinderchor mit Begleitung von Zither, Gitarre und Schifferklavier. Letzteres kann auch durch ein stummes Klavier ersetzt werden. Er hofft, auf diese Weise Aufführungen auch für die allereinfachsten Verhältnisse zu ermöglichen.

*

Im Selbstverlage erschien soeben der „Kleine Kunsttrichter“. Das Werk bringt in alphabetischer Reihenfolge sämtliche einschlägigen Beurteilungen von Künstlern und Kunstwerken. In einem Anhang werden sodann die wichtigsten und gebräuchlichsten Kunst-Schlagwörter in knapper und gemeinverständlicher Weise erklärt. Da das Werk demnächst pflichtgemäß bei allen Redaktionen eingeführt werden soll, ist zu hoffen, daß so in Deutschland die hier besonders wichtige Gleichhaltung der musikalischen Urteile endlich erreicht wird.

*

In dankenswerter Weise wird bekanntlich neuerdings bei der Befetzung frei gewordener leitender musikalischer Stellen auf die örtlichen Eigenheiten Rücksicht genommen. So war es ganz natürlich, daß nach M ü n c h e n ein T r u n k, nach M ü n s t e r ein P a p s t kam. Nach diesen Vorgängen ist man jetzt in K ö l n der sicheren Zuversicht, daß hier als Nachfolger von H e r m a n n A b e n d r o t h nur ein echter T ü n n e s in Betracht kommen kann. Daß dieser (welcher?) mit allen (kölnischen) Wässern gewaschen sein muß, versteht sich am Rande.

*

Ein bekannter deutscher Dirigent wurde kürzlich interviewt, wie ihm die derzeitigen Berliner musikalischen Verhältnisse erschienen. „Z u k r a u s“, war seine lakonische Antwort.

*

Im C h a r l o t t e n b u r g e r O p e r n h a u s soll demnächst, um die Verbundenheit mit der klassischen Tradition zu unterstreichen, über dem Außen-Portal in goldenen Lettern die Inschrift angebracht werden: „Hic R o d e, hic s a l t a“.

*

Ein beklagenswertes Schicksal hat kürzlich ein junger Dirigent erlitten. Er bewirbt sich vor einiger Zeit um die Kapellmeisterstelle in H a m b u r g. Vergebens, er bekommt den Bescheid: „Bewerbung abgelehnt, wir haben einen J o c h u m genommen.“ Darauf bewirbt er sich in F r a n k f u r t, ebenfalls vergebens, er bekommt den gleichen Bescheid. Den Mut nicht sinken lassend, bewirbt er sich um A u g s b u r g. Nachdem er auch hier die gleiche Antwort, wie von Hamburg und Frankfurt bekommt, ist er jetzt der felsenfesten Überzeugung, daß das Wort „Jochum“ nicht ein Name, sondern ein Titel ist. Er läuft jetzt von Pontius zu Pilatus, um in Erfahrung zu bringen, wie man ein „Jochum“ werden kann.

*

Kürzlich ging das Gerücht, H a n s K n a p p e r t s b u c h sei an „Clementia praecox“ erkrankt und werde deshalb von Rücktritts-Gedanken gequält. Zu unserer lebhaften Freude können wir mitteilen, daß dieses Gerücht völlig aus der (Berliner?) Luft gegriffen ist.

*

Neuerdings soll von der Reichs-Musikkammer geplant sein, zur Ertüchtigung die Pflege des Wehrsports einzuführen. Im Verfolg dieser Idee wurde von der Leitung kürzlich in Berlin ein Kleinkaliber-Schießen veranstaltet. Den ersten Schuß gab naturgemäß der Präsident ab, der unter stürmischem allgemeinen Beifall gleich ins Schwarze traf: „Koppdschuß!“. Der zweite Schuß war dann allerdings leider ein Versager, da er — zu rasch geladen war. Das Kleinkaliber-Schießen soll aber trotzdem auch weiterhin gepflegt werden. Ob daneben noch andere Sport-Arten eingeführt werden sollen, wie: Stein-Stoßen und Bock-Springen, entzieht sich leider unserer Kenntnis.

*

Soeben erschien die Dichtung: „W a s m i r d e r H a n s b e i m A b e n d r o t e r z ä h l t“. Es ist dies ein Blumen-Märchen, das allgemeinem Interesse begegnen dürfte. Vor allem daraus die sehr ergötzlich gemachte Geschichte, wie der Märchen-Prinz einen Sti(e)lblüthen-Strauß mit Li(z)t vom Zaune bricht, um seinem Herzen Luft zu machen. Diese ist bereits auch als Sonder-Druck veröffentlicht.

*

Die S t a g m a wird an Stelle der bisher erschienenen Zeitschrift „Die Einheit“ ihre zwanglosen Mitteilungen an die Mitglieder künftighin unter dem Titel „Die Müll-Abfuhr“ (Motto: „Das geht sie einen Dreck an“) erscheinen lassen. Sollte der Titel keinen allgemeinen Beifall unter den Mitgliedern finden, so werden entsprechende neue Vorschläge für die nächste Falschings-Nummer dieser Zeitschrift erbeten.

Hieronymus Birnhäupl

fährt „ins Reich“ und bietet seine Opern an.

Eine wahrhaftige Begebenheit so geschehen im Jahre des Heils 1934, von ihm selbst erzählt. *)

Vor etwa Jahresfrist hatte ich den Klavierauszug meiner Oper „Arminius“ bei einem angesehenen Verlage der deutschen Verlagsmetropole erscheinen lassen, nicht ohne daß mein Vater die Druckkosten hierfür rechtzeitig bezahlt hätte. Der Verleger hatte versprochen, seinerseits alles für die Verbreitung und Annahme der Oper zu tun. Aber bisher hatten wir nichts von seinem Wirken mehr zu hören bekommen. Ich hatte inzwischen auch meine zweite Oper „Lorelei“ vollendet. Nun mußte etwas unternommen werden. Ich beschloß, selbst „ins Reich“ zu fahren und die maßgebenden Theater zu besuchen.

Ein guter Freund versorgte mich mit Empfehlungen, welche nicht zu übersehen waren und die Fahrt „ins Reich“ wurde angetreten.

Eine große süddeutsche Stadt war mein erstes Ziel. Es gelang mir mit dem ersten Kapellmeister Verbindung zu erhalten und mein Empfehlungsbrief machte auch die maßgebende Stelle verhältnismäßig rasch gefügig, mich zu empfangen.

„Sie kommen leider zu ganz ungelegener Zeit. Ich bin im Begriffe meinen Posten zu verlassen und den kommenden Mann möchte ich nicht mit Verpflichtungen belasten. Ich weiß, wie schwer für mich der Anfang war, als ich einige Werke übernehmen mußte, die von vornherein keine Aussicht auf Erfolg hatten. Ich bin wahrhaftig nicht boshaft genug, meinem Nachfolger ähnliche Schwierigkeiten zu bereiten. Ich danke Ihnen recht herzlich und es soll mich sicher sehr freuen von Ihren Erfolgen durch die Presse zu hören.“ So sprach der Intendant und ich mußte seine Gründe würdigen.

Mit dieser Bühne war es also nichts und ich entschied mich, meinem Reiseplane folgend, für eine andere größere Stadt, die nur einige Schnellzugstunden entfernt war.

Wieder gelang es mir, in Audienz empfangen zu werden. Der Herr Intendant war recht nett zu mir, zeigte aber nur Interesse an meinen Dichtungen. Er meinte, daß Teile des dritten Aktes besser in den zweiten herübergenommen würden und schließlich empfahl er mir, Eingangsschöre als Epilog zu verwenden. Ich wurde etwas unsicher, überhörte seine Vorschläge und erbot mich zum Vortrag einiger — wie ich meinte — besonders wirkfamer Stellen auf dem Klavier. Der Herr Intendant machte zwar ein bedenkliches Gesicht, sagte aber nicht nein. Zu meiner rechten Seite setzte er sich nieder. Die erste Seite blätterte ich selbst um, auch die zweite und dritte Seite. Bald mußte ich bemerken, daß der Herr Intendant aufstand. Offenbar wollte er von der rechten Seite zur linken hinüberwechseln, wie ich das schon lange erwartet hatte. Aber — er kam nicht mehr zum Vorschein. Offenbar stand er hinter meinem Stuhle. Ich spielte weiter und nach einiger Zeit endigte ich, um mich umzublicken. Was sah ich? — Ich sah nichts! Der Herr Intendant war überhaupt nicht mehr da. — Ich wartete gar nicht lange, da schritt ein junges Fräulein aus der Türe: „der Herr Intendant lassen entschuldigen, eine plötzliche Migräne haben ihn verhindert —“ Ich ward frech und unterbrach sie. „Liebes Fräulein“ sprach ich, „so etwas habe ich bei Schiller schon gelesen; wenn Sie sonst nichts wissen fühle ich mich hier völlig überflüssig und muß Sie leider auf Ihrem Gemeinplatz allein stehen lassen. Dem Herrn Intendanten gute und baldige Besserung.“ Damit war die zweite Audienz beendet.

Ich überlegte, was nun zu tun sei und entschied mich für Mitteldeutschland. Ohne daß ich es eigentlich wollte, kam ich in die Stadt der krummen Nasen und Börfenmakler. Bald

*) Diese Erzählung, die in humorvoller Form das tragische Geschick eines begabten jungen Komponisten wiedergibt, vermeidet es, die Namen der Orte und Personen zu nennen. Doch zeigt sie in lebendiger Deutlichkeit Schlagbilder aus dem wirklichen Leben unserer Opernbühnen und läßt blitzartig erkennen, warum auch heute noch die deutschen Opernbühnen Mangel an guten neuen deutschen Werken haben.

mußte ich merken, daß auch hier für mich nichts zu holen war. Der erste Kapellmeister war mit einer Erstaufführung beschäftigt, der auch der weltberühmte Komponist beiwohnen sollte. Für ihn stand eine Berufung an eine allererste Bühne in Frage und der zweite Kapellmeister wollte hier den ersten Posten ergattern. Zu allem Überfluß war auch der Intendant auf Erholungsreise, das niedrige Gewürm unwürdiger Komponisten hatte seine Nerven zerrüttet. Zur Erstaufführung der Oper wollte er gesund zur Stelle sein, für ihn sollte auch ein Brocken abfallen. Ich begriff die Situation und reiste ab.

Die Fahrt ging weiter. Am Rhein fand ich verständige Leute. Sie lobten, was zu loben war und zeigten ehrliches Interesse an meinen Werken. Die Verhältnisse lagen jedoch so, daß sie nichts für mich tun konnten. Man riet mir, es doch mit der Reichshauptstadt zu versuchen. Vieles sei dort zwar faul, wie in allen großen Städten, doch reguliere ihre musikalische Sternwarte das ganze neue Deutschland. Ich sollte es nur geschickt anpacken und vor allem die Presse nicht vergessen.

So fuhr ich eines schönen Abends im Anhalter Bahnhof von Berlin ein, nachdem ich vorher noch die Wartburg in Thüringen besucht hatte, — dies zu meiner Erholung und Erbauung.

Berlins Anhalter Bahnhof! Wieviel Ahnungslose durchschreiten ihn. Für mich war er Heiligtum besonderer Art: Richard Wagner, Bruckner, Brahms, nach ihnen Richard Strauss und Reger war er ein Ziel. Sie alle sind die große Treppe herabgestiegen. Einem ganzen Kapitel Musikgeschichte war er Eingang. Ich war klein und gottesfürchtig geworden und taumelte in den nächsten Gasthof.

Nicht lange durfte ich meinen Gedanken nachhängen. Morgen sollte der Sturm auf Berlin beginnen, die Berliner Presse mobilisiert, die ganze musikalische Elite der Reichshauptstadt eingeladen werden.

Ich telegraphierte Vater Thaddäus um Geld, mietete einen Saal und versicherte mich einiger guter Sänger. Nach einigen Proben konnte ein beachtenswerter Querschnitt durch meine Opern geboten werden. Die Einladungskarten wurden gedruckt und versandt: 127 Stück flatterten in alle Bezirke Berlins, kein Theatermann wurde übersehen und in einigen Redaktionen sprach ich persönlich vor. Der Beginn der Veranstaltung machte mir einiges Kopfzerbrechen; sollte er vormittags, in den Nachmittagsstunden oder vielleicht gar spät nachts sein. Ich entschied mich für den Vormittag.

Ein paar Tage später war ich mit den Sängern schon um $\frac{1}{2}$ 9 Uhr in dem gemieteten Saal versammelt, um der Dinge zu harren, die nun kommen sollten. Bis 9 Uhr aber kam niemand. Es schien fast, als sollte die Vorführung unter Ausschluß der Öffentlichkeit stattfinden. Einen Saaldiener hatte ich auch bestellt. Daß ich für ihn das Geld umsonst ausgegeben hatte, war mir vorläufig klar.

Da kam endlich ein dicker, alter Herr mit einer Mappe, schritt auf mich zu und fragte, was hier eigentlich los sei. Ich suchte ihm alles auseinanderzusetzen, er aber fiel mir ins Wort und nachdem er anscheinend zum erstenmal die Einladungskarte richtig gelesen hatte, sagte er: „Für solchen Dreh bin ich nicht zuständig, das ist Sache für den Herrn unterm Strich. Ich habe die Ehre.“ Unterdessen war ein weiterer Sachverständiger angerückt. Ich hatte genügend Zeit und Platz, ihm entgegenzugehen. Auch bei ihm kam ich kaum zu Wort. „Wollen Sie doch sofort beginnen, meine Zeit ist genau ausgesteckt, bitte.“

Ich eilte an das Klavier und das Vorspiel zur „Lorelei“ begann. Der Gesang des „Schiffmeisters“ schloß sich an. Kaum eine Viertelstunde war vergangen, als ein Blick in den Saal mich überzeugte, daß der eilige Herr sich eben zum Gehen rüstete. Ihn sollte ein Fräulein ersetzen, das im Hintergrund Platz nahm.

Nun waren wir hübsch unter uns und musizierten nach Herzenslust. Was wackelig erschien, wurde wiederholt und nach 12 Uhr endigten wir begeistert und erhoben. Ob aus Höflichkeit oder Bequemlichkeit — unser Fräulein blieb wie angenagelt sitzen.

Die Sänger wurden entlohnt, das heißt die Vorschüsse abgerechnet — die Saalmiete hatte ich im voraus entrichtet — ich machte eine bemerkenswerte Verbeugung vor dem Fräulein im

Hintergrund, drückte dem neuerdings arbeitslosen Pförtner die Hand und verließ den Saal. Zum erstenmal war eine, wenn auch lückenhafte Aufführung der „Lorelei“ zustande gekommen. Ich war in gehobener Stimmung, ging in das Restaurant „Heidelberg“, setzte mich neben das große Faß und überlegte, was weiter zu tun wäre.

Ohne Verabredung gefellten sich bald zwei meiner Sänger mir zu. Unfere Unterhaltung drehte sich um die Berliner Bühnenvverhältnisse. Sollte ich? — Kurz nach dem Mittagessen waren unnötige Ausgaben mir erspart. Ich mußte die Erfolglosigkeit weiteren Werbens einsehen und dankte den ehrlichen Leuten.

Nun waren mir noch zwei Städte an der Wasserkante empfohlen; ihnen galt mein nächster Besuch. In einer größeren Stadt da oben traf ich einen erfahrenen Kapellmeister. Ihn konnten meine Werke nicht nur ehrlich begeistern, er versprach mir auch eine Aufführung meines „Arminius“ noch in dieser Spielzeit durchzudrücken. Eine Besprechung mit dem Intendanten mußte natürlich vorangehen. Diese fand am nächsten Tage statt. Sie war kurz, eindeutig und ablehnend, genau so, wie ich erwartet hatte.

„Wissen Sie, mein junger Meister, mit neuen Werken habe ich wenig Glück; fragen Sie meinen Rentanten. Mit Betteleinnahmen kommen wir nicht durch; wir müssen uns an bewährte Opern halten, zumindest aber an Namen. Und der sonderbare Name Birnhäupl wird bei uns niemals geläufig werden. Bei allen Vorzügen Ihrer Musik, die mein Kapellmeister rühmt, muß ich leider ablehnen.“ So sprach der Intendant; der Kapellmeister und ich verließen das Zimmer.

Nun beschloß ich noch einer nahegelegenen großen Stadt einen Besuch abzustatten. Für Demütigungen hatte ich alles Gefühl verloren und der Verkehr mit Intendanten war mir schon geläufig. So kam es, daß ich nach einigen Tagen wiederum im Zimmer eines Großen und Gewaltigen stand. Diesmal empfing mich ein junger Herr, der anscheinend noch wenig Erfahrung hatte. Mit einem kühnen Griff zog ich meinen „Arminius“ aus der Ledermappe und bat ohne viel Worte vorspielen zu dürfen. Der junge Herr lehnte dankend ab.

„Der Tag müßte 48 Stunden haben, wenn ich die vielen Opern, welche zur Prüfung vorliegen, auch nur bruchstückweise anhören wollte. Zudem habe ich von meinem Vorgänger 4 Opern übernommen, deren Uraufführungen kontraktlich festgelegt sind. Unter zwei Jahren kann ich überhaupt nichts unternehmen. Ja, — wenn Sie eine besondere Empfehlung vom Propagandaministerium hätten, — wenn mir so gewissermaßen ein Auftrag gegeben würde, in diesem Falle wäre Ihre Sache noch zu überlegen, aber so, Herr —“

„Birnhäupl“ ergänzte ich nicht ohne Gereiztheit und versenkte den „Arminius“ wieder in die Tasche. Die Unterredung war zu Ende und ich empfahl mich mit der Versicherung die gewünschte Empfehlung auf alle Fälle beizubringen. Eine gewisse Blässe im Gesicht des jungen Herrn Intendanten war mir im Weggehen aufgefallen.

Sollte ich wirklich noch einmal Berlin auffuchen? Jawohl, ich wage es. Es muß geschehen, das Letzte sollte versucht werden.

In das Propagandaministerium zu kommen, habe ich mir wesentlich schwieriger vorgestellt. Man braucht tatsächlich nicht lange zu bitten, um an maßgebender Stelle vorgelassen zu werden. Ich schildere meine Reiseerlebnisse. Man sagt mir, es sei Feigheit, wenn die Intendanten nicht den Mut aufbrächten selbst zu entscheiden, und außerdem zeige sich auf den ersten Blick, daß meine Werke für das neue Deutschland wie gemacht wären. Zur Begutachtung und eingehender Prüfung müßte ich meine Partituren einige Wochen hier lassen und dann würde ich Nachricht erhalten.

Das war ein Hoffnungsstrahl und in gehobener Stimmung ging ich neuerdings ins „Heidelberg“.

Augenblicklich war in meiner Opernangelegenheit nichts mehr zu tun und so wollte ich nur mehr meinen Verleger im Sachsenlande auffuchen. Er hatte mir versprochen, sich meiner Sache anzunehmen, die Klavierauszüge an die Bühnen zu versenden; eine Unmenge vollwertiger Scheine war in seine Tasche gewandert. Was sollte ich nun erfahren?

Ein ganz kleines, altes Männel mit einer Adlernase, mit Hornbrille und französisch zugestutztem Vollbart empfing mich höflich, aber mit auffallender Teilnahmslosigkeit.

„Die Verfindung Ihrer Klavierauszüge“, — so sprach der Verleger — „konnte bisher noch nicht getätigt werden. Ich selbst kann die Spesen nicht übernehmen und diesbezügliche Zahlungen sind bisher bei mir nicht eingegangen. Die Post allein verschlingt eine Unsumme Geld, weiter muß das Rückporto den Sendungen beigelegt werden. Die Fertigung der Begleitschreiben erfordert Personal, ebenso beschäftigt die Abfertigung auf Tage einen gewandten Packer. Rechne ich noch Bindfaden, Klebemarken und Sonstiges dazu, so ergibt sich schätzungsweise eine Summe von 400 Reichsmark, unter der die Verfindung nicht getätigt werden kann. Wenn Sie wollen, daß —“

Hier unterbrach ich den ekelhaften Schwätzer. „Ja, ich will! Ich will, daß Sie meine Klavierauszüge in Kisten packen und an meine Adresse senden. Daheim habe ich einen Hausknecht, der macht alle diese Arbeit besser und billiger. Auf ihn kann ich mich wenigstens verlassen. Sie sollen alles unter Nachnahme des anfallenden Frachtbetrages senden und Nägel, Bindfaden, Leim und Eisenbänder und Sonstiges zurechnen. Wir zwei sind fertig!“ Ich fühlte es: plötzlich war ich zum Manne gereift. Mit „Heil Hitler“ verließ ich die übelduftende Knoblauchbude. Teilnahmslos stand er da, der Herr Verleger, der richtige und leibhaftige Komponistenfchreck. Teilnahmslos — aber er stand.

Nun hatte ich genügend Aufregungen hinter mir. Ich wollte zurück zu Vater Thaddäus. Mit einer schwindflüchtigen Brieftasche trat ich die Heimreise an. Alles hatte ich der Propaganda geopfert. Ein Erfolg von ganz zwergenhaftem Ausmaße hatte sich eingestellt. Das war alles — weiter nichts.

Auf der Heimreise hatte ich genügend Zeit alle Eindrücke zu sammeln und zu ordnen. Eine Gestalt hob sich übermächtig von allen Gefchehnissen ab: der Herr Intendant. Ihm galt meine besondere Aufmerksamkeit. Er soll die Hauptfigur einer komischen Oper werden, die ich unverzüglich in Angriff nehmen will. Lortzings Bacculus soll ein Gegenstück, die moderne Konversationsoper neuen Auftrieb erhalten. Die Leute sollen soviel lachen, als ich mich geärgert habe. Noch einmal sei es versucht und mit Bosheit will ich ans Werk gehen.

Sollte es diesmal wieder nichts werden, sollte der Cheruskerfürst und die Lorelei nur überflüssigen Zuwachs erhalten, dann — ade du deutsche Musik! Unterdessen will ich aber mit Zuversicht die Nachricht des Propagandaministeriums erwarten. — —

Die Rettung der Opernkunst.

Von Alfredo Lazzi.

Uns Tonkünstlern muß eine gesunde Fortentwicklung der Aufführungspraxis musikalischer Bühnenwerke am Herzen liegen.

Wir müssen gestehen, daß uns darin die Regisseure und Bühnengestalter weit voraus sind. Diese haben bereits seit Jahren erkannt, daß sie sich nicht den unsachgemäßen Forderungen der Komponisten, die von Bühnenmaschinen nichts verstanden, fügen müssen, sondern daß die Opern dazu da sind, um ihre genialen Pläne daran auszuprobieren. Inszenierung darf nicht im Geist der Zeit erfolgen, in der das Kunstwerk geschrieben ist,*) — das ergäbe ja, o schrecklich, eine innere Einheit! — sondern muß sich nach dem neuesten Geschmack richten.

Was soll uns wirkliche Malerei, laßt diese doch den Bildergalerien. Sie bringt ja bei so klugen Leuten, wie wir sind, doch keine Illusion hervor. Da ist es doch viel ergreifender, mit sechs Scheinwerfern Farbe zu erzeugen. Man sieht zwar die Lichtkegel aus den Soffiten und vom Zuschauerraum hereinschweben; aber Elektrizität ist eben doch was schönes.

*) Eine Ausnahme bildet die Barockzeit. Kleopatra im Reifrock, das mag als stilvoll durchgehen!

Was soll uns ein gemalter Wald? und gar grün? Das Wesen eines Waldes besteht doch in dicken grauen Säulen auf steinigem, kahlen Felsboden, auf dem nichts wachsen kann. Moos und Laub sind nicht wesentlich. Grün muß aus allen neuen Dekorationen heraus; diese eklige Farbe schmeckt so verteuftelt nach — Romantik! Brrrr!

Was sollen uns gemalte Felsen? Mögen sie noch so täuschend dargestellt sein, jeder halbwegs vernünftige Mensch kann seinen Augeneindruck korrigieren und merkt dann die — Flächenwirkung. Da ist es doch viel besser, Kisten übereinander zu türmen, und die Natur einem Expeditionsraum ähnlich zu machen.

Was soll ein flacher Boden? Haben Sie je ein flaches Feld, flache Straßen und Plätze gesehen? — Ha! die Treppe ist das Heil der Bühnenkunst! Häuser sind Treppen, Ballfäle sind Treppen, Straßen sind Treppen, Berge sind Treppen! Die Lösung aller Bildprobleme durch die Treppe ist künstlerisch höher stehend, als alles bisher dagewesene! Jedenfalls stehen auf ihr einige Künstler höher als andere, die unten singen müssen. Na also!

Solchen hehren Errungenschaften müssen wir Musiker endlich folgen!

Ihr Kapellmeister, die ihr noch glaubt, das Kunstwerk genau nach dem Willen des Komponisten auslegen zu sollen — es gibt noch solche minderwertige Taktschläger! — seht doch endlich ein, daß es darauf gar nicht ankommt. Jeder muß vielmehr beweisen, daß er viel geschierter ist, als die sogenannten Genie's, die die Sache hingefchrieben haben. Was ist da schon viel dabei, Notenpapier voll zu schreiben! Aber die Sache so zum Tönen zu bringen, daß jeder merkt, Donnerwetter, kann der dirigieren! in jedem Takt nimmt er ein anderes Tempo und doch bleiben sie zusammen! Fabelhaft! Darin besteht der wahre Kunstgenuß. Und diese vielen Nüancen! An so etwas hat ja der armelige Schöpfer gar nicht gedacht! Ja was wir nicht alles können!

So muß die Opernmusik gehoben werden — ja auch die des Musikdramas. Denn auch dort sind uns die Bühnengestalter mutig vorangeschritten; und das mit Recht. Denn Wagner war „kein Augenmensch“. Er hat zwar jede Bewegung der Darsteller so deutlich vor sich gesehen, daß er sie musikalisch genau nachzeichnen konnte, ihm stand zwar das innerlich geschaute Bühnenbild so scharf vor Augen, daß jeder Schritt der Darsteller genau auf die Dauer der Zwischenspiele ausgeht, das hat alles nichts zu bedeuten; wir sind durch die neuen Bühnenbildner belehrt: Wagner war kein Augenmensch, seine Phantasie wurzelte in dem nichtswürdigen Geschmack des greulichen 19. Jahrhunderts, er war selbst gar nicht imstande, das Symbolhafte seiner Dichtungen richtig ins Bildhafte umzustellen. Gott sei Dank ist diesem Mangel der Wagnerischen Bühnenkunst jetzt fast überall durch Einführung der neuen Errungenschaften abgeholfen. Nun sollten aber auch endlich die Musiker auf diesem heilsamen Wege weiterstreiten. Denn auch in der Orchestrierung haben wir seit dem 19. Jahrhundert gewaltige Fortschritte gemacht. So ist es doch unerträglich, daß das Wagnerische Orchester immer gut klingt. Ewig diese Hörner! Pfui, wie romantisch! Laßt uns doch öfter Saxophone anbringen. Wie viel eindringlicher würde Sieglindes, Ifoldes, Brünnhildes Liebe durch die wimmernden Schleifer dieser herrlichen Instrumente herauskommen. Außerdem bitte etwas Balalaikaklang, Akkordion und Banjo! Ich verlange für jeden Scheinwerfer ein hervorstrahlandes Saxophongequieke, für jeden Kistenaufbau einen Xylophontriller und für jede Treppe eine fulminant emporwachsende Orchestersteigerung an Stellen, wo der Komponist „sempre Piano“ vorgezeichnet hat.

Zum Schluß möchte ich noch zur Diskussion stellen, ob es nicht angebracht wäre, mit der Verbannung der Wagnerischen Dekorationsbilder auch aus der Dichtung seine veralteten Worte auszumerzen und statt dessen wahrhaft moderne Wortbildungen wie Agfa, Hapag, Ata, Imi einzuführen.

Denn erst durch Übertragung des Verfahrens unserer kühnen Bühnenbildner auf alle Teile des Kunstwerkes kann Wagner vor dem Untergang gerettet werden.

Kleine Geschichten über große Künstler.

Mitgeteilt von Hans Wilhelm Lichtenberg, Leipzig.

Der „Flügelmann“.

Franz Liszt bekam einst von einem ungarischen Pandurenregiment einen kunstvoll ziselierten Ehrenfäbel überreicht. Als der Führer der Abordnung das verdutzte Gesicht des Meisters sah, meinte er lachend: „Wir haben diese Ehrung beschlossen, weil unser Regiment in Ihnen den größten ‚Flügelmann‘ unserer Zeit erblickt.“

Ein Wortspiel.

Franz Liszt spielte zugunsten des noch unvollendeten Kölner Doms. Damals kam das Wortspiel auf: „Welche Ähnlichkeit besteht zwischen Amphion und Liszt?“ Antwort: „Amphion bewegte singend die Steine, Liszt baute spielend den Kölner Dom.“

... von uns ist sie nicht!

Während einer Orchesterprobe warf Liszt den Taktstock hin und sagte ärgerlich: „Was Sie da spielen, meine Herren, ist ja die reinste Jahrmarktsmusik!“

„Na, von uns ist sie nicht, verehrter Meister!“ meinte hierauf ein Orchestermitglied.

Wer einmal lügt.

Beethoven hatte seiner Haushälterin gekündigt, weil sie eine kleine Notlüge gebraucht hatte. Als man dem Meister hierüber Vorhaltungen machte, antwortete er: „Wer eine Lüge sagt, ist nicht reinen Herzens, und so jemand kann auch keine reine Suppe kochen!“

Wenig fachverständlich.

Mozart kam mit sechs Jahren an den Wiener Hof und spielte vor dem Kaiser Franz I. Während des Spiels trat der Kaiser zu ihm und wollte das Notenblatt umwenden. „Nein!“ sagte der kleine Mozart, „laß’ du den Herrn Kapellmeister mit hineinsehen, der versteht’s besser!“

Befcheidenheit.

Einst wurde Joseph Haydn gefragt, wen er für den größten Komponisten ansehe. Haydn entgegnete: „Mozart!“

Die Kaffeemühle komponiert.

Mozart wurde von seinem Freund Guardafoni gebeten, endlich mit der Ouvertüre zu Don Giovanni zu beginnen. Mozart entgegnete: „Ich kann heute nicht komponieren. Komm, laß’ uns einen Kaffee zusammen trinken!“

Mozart nahm die Kaffeemühle und begann den Kaffee zu mahlen. Plötzlich rief er: „Ich hab’s! Diese Mühle enthält ja wunderbare Töne. Womit ich mich tagelang geplagt habe, das schafft die Mühle in einigen Minuten.“

Hierauf schrieb er einige Motive nieder, die er in der Ouvertüre des Don Giovanni verwendete.

Der „Töpfer“.

Als einer der musizierenden Söhne des großen Johann Sebastian Bach heiraten wollte, ging er zum Küfter und bestellte das Aufgebot. Auf die Frage des Küfters, was er von Beruf sei, antwortete der junge Bach: „Tonkünstler“.

„Diese neumodischen Bezeichnungen mache ich nicht mit“, war die ärgerliche Antwort des Küfters, „ich schreibe Töpfer, und dabei bleibt’s!“

Richard Wagner in der Anekdote.

Mitgeteilt von Hans Wilhelm Lichtenberg, Leipzig.

Wenn Richard Wagner nach Berlin kam, so ging er stets nachmittags in der Umgebung seines Hotels spazieren. Eines Tages blieb er vor einem Hause stehen, weil grade im Hof des Hauses von einem Leierkastenmann die Hochzeitsmusik aus dem „Lohengrin“ gespielt wurde. Der Meister hörte einen Augenblick zu, betrat dann den Hof und sagte zu dem Invaliden, daß er das Stück viel zu schnell spiele.

„Hörense mal“, sagte der Invalide, „woher wissen Sie det denn?“

„Nun, weil ich der Komponist dieses Musikstückes bin. Mein Name ist Richard Wagner. Darf ich Ihnen jetzt einmal zeigen, wie Sie drehen müssen?“

Richard Wagner drehte nun die Orgel und der Invalide hörte aufmerksam zu. Einige Tage später ging der Meister wieder durch die Straßen und hörte den Klang der Drehorgel, aber diesmal wurde die Hochzeitsmusik aus dem „Lohengrin“ im richtigen Takt gespielt. Freudig ging Wagner in das Haus, um dem Leierkastenmann eine Belohnung zu geben. Er war aber nicht wenig erstaunt, als er an der Orgel ein Schild erblickte mit folgender Aufschrift: „Schüler von Richard Wagner“.

*

Während einer Probe zur ländlichen Sinfonie von Beethoven rutschte mitten in einer der rasenden Passagen dem Konzertmeister der Geigenbogen aus und fiel auf die Erde. Richard Wagner klopfte ab und sagte: „Das Gewitter müssen wir nochmal machen, meine Herren! Der Herr Konzertmeister hat soeben seinen Regenschirm verloren!“

*

Nach einer verunglückten „Tannhäuser“-Aufführung in einer Provinzstadt fiel es nach Schluß der Vorstellung auf, daß die Büste Richard Wagners im Foyer von ihrem Sockel verschwunden war. Dafür fand man aber einen Zettel mit folgender Mitteilung: „Von der Aufführung meines „Tannhäuser“ bin ich noch ganz weg. Ergebenst Richard Wagner.“

*

Zu Richard Wagner kam ein junger Komponist, der dem Meister eine eigene Tonschöpfung vorspielen wollte. „Es ist eine Sinfonie, der Titel lautet: »An die Nachwelt!«“ bemerkte der Besucher.

Nach beendetem Spiel bat er um des Meisters Urteil. Wagner sagte freundlich: „Gar nicht so übel, junger Freund; nur fürchte ich, daß die Musik ihren Empfänger niemals erreichen wird!“

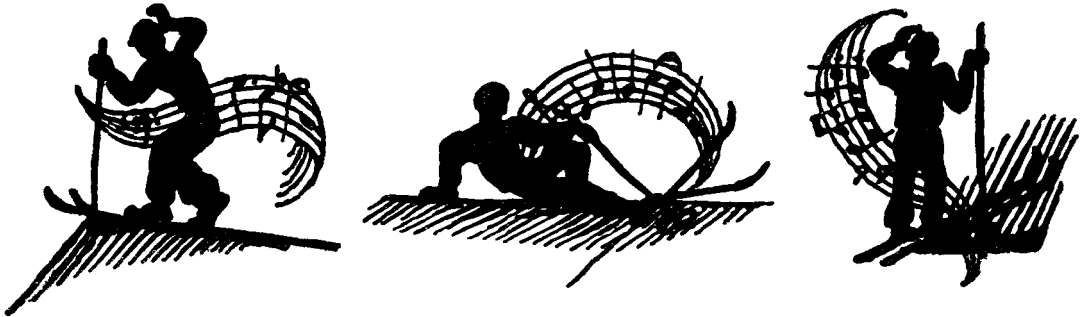
Das Flügelhorn.

Von Friedrich Zander, Breslau.

Mäxchen hat sein Herz verlorn
An ein gold'ges Flügelhorn.
Heute hat er's erst gekauft,
Und, sieh da, schon wird's getauft!
Zwar sind diese ersten Töne
Eher laut als grade schöne.
Doch die angespannten Kräfte
Wecken in dem Horne Säfte,
Die beweisen, daß des Strebens
Lautre Mühe nicht vergebens.
Gurgeltöne, zart und linde
Quillen süß aus dem Gewinde.
Dieses störet die Verwandten,
Alte Onkels und auch Tanten.

Drum geht Max mit feiner Tube
In die kleinste, fernste Stube.
Dort versucht er treu und bieder
Jeremias Klagelieder.
Doch da reckt 'ne alte Katze,
Die heranschlich, ihre Tatze,
Springt, und schlägt den armen Wicht
Schonungslos ins Angesicht.
Bebend ob des Schlages Wucht
Mäxchen stumm das Weite fucht.
Traurig dunstet in der Hitze
Nur noch eine kleine Pfütze
In dem stummen Dachverlies,
Die uns zeigt, wo jener blies.

Schneestrophen um Beethoven.



Mein Quartettgenosse schreibt mir vom Winterfport:

Steht man am Hang vor der Fahrt im Schuß,
Umschwebt uns der „schwer gefaßte Entschluß“.

Doch wenn man nach glimpflichem Sturz wieder steht,
Ertönt das „heilige Dankgebet“.

Und nun erst begreift man die sonderbare
Malinconia, die man im Quartett fah:

„Questo pezzo si deve trattare
Colla più gran delicatezza“.

Hans Meyer.

E N D E D E S F A S C H I N G S T E I L E S

Berliner Musik.

Von Fritz Stege, Berlin.

Die Wochen um Weihnachten und Neujahr bringen naturgemäß einen Rückgang der Konzertveranstaltungen. Die kleine Erholungspause wird von den traditionellen Musikfeiern wie die Aufführung des Weihnachtsoratoriums durch den Chor der Singakademie unter Leitung von Prof. Dr. Georg Schumann unterbrochen. Traditionell ist schon seit einigen Jahren der Brauch geworden, mit den Klängen der Neunten Sinfonie ins neue Jahr hinüberzugehen. Nachts um 11 Uhr beginnt das diesmal unter Leitung von Generalmusikdirektor Rother stehende Konzert, das stimmungsvoll gerade um Mitternacht mit dem Freuden-Thema anhebt.

Einige wenige Konzerte forgen in den Weihnachtstagen für recht verschiedenartige künstlerische Unterhaltung. Da ist das Weihnachtskonzert des Staats- und Domchors zu erwähnen, das unter der Stabführung des Prof. Sittard und unter Mitwirkung des trefflichen Organisten Prof. Heitmann weihnachtliche Chormusik aus fünf Jahrhunderten in wohlgelungener Ausführung bot. Eine Fülle der schönsten Eindrücke vermittelte das aus Kunst- und Volkchören bestehende Programm, das mit den bekannten Weihnachtsliedern abschloß. Ein hochinteressantes Ereignis war ferner die Darbietung des Berliner Männergesangsvereins in der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche mit der Aufführung des „Weihnachtssingens“ von Albert

Greiner und Otto Jochum, den Leitern der berühmten Augsburger Singhschule. Es handelt sich hier um einen Zyklus vorwiegend unbekannter Weihnachtslieder und Choräle mit Einschluß des Gemeindegefanges in einem feinsinnigen, herben und klangschönen Satz für Soli und verschiedene Chöre. Der populäre Chordirigent Hans Mießner hat sich um die Darstellung dieser empfehlenswerten Schöpfung wesentliche Verdienste erworben.

An einem Weihnachtstage veranstaltete die Kapelle Bernard Etté eine Matinée in der Philharmonie. Daß es so etwas noch immer gibt: widerliche Posaunen-Vibrati und quäkende Saxophone, goldene Zylinderhüte am Pult und farbige Scheinwerfer-Beleuchtung, akrobatische Gebärden der Musiker in dem Bestreben, möglichst aufzufallen, und dann in dieser Befetzung für Jazzorchester ein Potpourri von Weihnachtsliedern! Man muß denn doch über die Krampfhaftigkeit der Bemühungen, Unzeitgemäßes in die neue Zeit hinüberzuretten, den Kopf schütteln.

Aber das wertvollste Ereignis und zugleich ein künstlerischer Höhepunkt überhaupt war der Besuch der „Regensburger Domspatzen“, dieses vorzüglichen Regensburger Domchors unter dem Domkapellmeister Dr. Th. Schrems. Der Riesenaal der Philharmonie, ja selbst das Podium waren bis auf den letzten Platz gefüllt. Der stilvolle Gefangsvortrag war ein überwältigender Genuß. Jeder kleine „Domspatz“ fühlt sich fast als Künstler, aber auch jeder einzelne weiß mit künstlerischen Leistungen aufzuwarten, die in ihrer Gesamtheit den Wohlklang dieses vollendet durchgebildeten Chores begründen. Diese feinen, mit scheinbarer Mühelosigkeit erzeugten hohen Töne der Soprane, diese absolute rhythmische Einheitlichkeit, dieses gleichmäßige Crescendo, die deutliche Aussprache — dies und vieles andere zählen zu den besonderen Vorzügen dieses Klangkörpers. Schwierige polyphone Sätze von Palestrina wurden mit der gleichen Fertigkeit zu Gehör gebracht wie die Chöre aus Wagners „Parsifal“ oder aus Pfitzners „Christelflein“, oder die Volkslieder des zweiten Programnteils. Ein einzigartiger Chor, diese Domspatzen, und ein tiefes, nachhaltiges Erlebnis für die begeisterten Hörer!

In der Philharmonie ließ sich R. Kattinig hören als Solist seines eigenen Klavierkonzertes. Man erkennt nicht die Gewandtheit dieser Arbeit, die aber zu stark unter dem Einfluß des Impressionismus und der jungrossischen Schule steht, als daß man dieser Neuheit allzu große Sympathie entgegenbringen könnte. Eine Reihe von kleinen melodisch ansprechenden Einfällen weiß der Komponist geschickt miteinander zu verknüpfen und pianistisch wirkungsvoll auszuweisen. Die musikalische Leitung dieses Konzertes mit dem Philharmonischen Orchester verfaß Hans Schwieger in überzeugender Form.

Die Oper brachte einige heitere Neueinstudierungen zu Silvester. Der „Bettelstudent“ in der Staatsoper war in der Inszenierung von Carl Hagemann mit den zum Teil nüchternen Bühnenbildern Leo Pasettis eher auf den Stil der Oper als den der Operette eingestellt. Große Massenwirkungen, das herrliche Ballett der Lizzie Maudrik gaben dem Hochzeitsbild eine sehenswerte Aufmachung. Unter der Leitung des nicht immer genügend anpassungsfähigen, begabten Dirigenten Oskar Preuß vereinten sich die schönsten Stimmen: Helge Roswaenge, Franziska von Dobay, Erna Berger und Fritz Krenn.

Den Vogel hatte diesmal das deutsche Opernhaus abgeschossen mit einer von Quedtenfeldt und Werther besorgten Neubearbeitung des „Boccaccio“. Schon der Name des Regisseurs weckt ein schmunzelndes Lächeln: Eugen Rex. War der erste Akt noch etwas zahm, so überstürzten sich die drolligsten Einfälle im zweiten Akt, der mit einem einzigartigen Ballett zu Musik „Pique Dame“ eingeleitet wurde. Die hübschen Couplets, der Chor der Rebellen, der zu einem Kabinettstück allerersten Ranges ausgestattet wurde, der zu einem Tanz erweiterte Walzer der Fiametta, die prachtvoll geformten einzelnen Typen der Darsteller weckten unaufhörliche Heiterkeit. Unter den Darstellern erfreuten besonders Constanze Nettesheim, Willy Wörle und Walther Ludwig. Ihnen wie dem trefflichen Dirigenten Karl Dammern galt stürmischer Beifall.

Musik in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Hans Pfitzner. Die Leipziger Musikwelt muß im Jahre 1934 besonders artig gewesen sein; denn kein Geringerer als Hans Pfitzner hatte sich als willkommener Knecht Ruprecht eingestellt und beschiede uns in der Weihnachtswoche den „Armen Heinrich“ unter seiner eigenen Leitung. Da, wie im letzten Heft berichtet wurde, diese Neueinstudierung an sich schon hohen Ansprüchen genüge und da alle Mitwirkenden, einschließlich des mit betörender Klangschönheit spielenden Orchesters, bei dieser Gelegenheit natürlich ihr Letztes hergaben, kam eine Spitzenleistung zustande, die unvergeßliche Eindrücke vermittelte. Die wunderbar jugendliche Frische, die der Fünfundsechzigjährige zeigte, berechtigt wohl ohne weiteres zu der Annahme, daß dieser berufene Anwalt und Deuter der deutschen Seele noch lange nicht ans „Abbauen“ denkt, sondern auch als schöpferischer Künstler noch viel zu sagen hat. Er wird die zahlreichen Freunde, die seine Kunst in unserer Stadt hat, sicher nicht enttäuschen.

Auch der Reichsfender Leipzig stellte sich dankenswerterweise in den Dienst der Pfitznerpflege und brachte, wie bereits vor Jahresfrist, das „Christelflein“ als weihnachtliche Sendeoper. Der feinerzeit empfangene Eindruck, daß an den Aktschlüssen das fehlende Bühnenbild die Wirkung beeinträchtigt, blieb zwar auch diesmal nicht aus, doch trat durch das nochmalige Hören ein anderer, für die Funkwirkung günstiger Umstand mehr in den Vordergrund: Das Nebeneinander von alltäglicher Sachlichkeit und Märchenhaftigkeit, das auf der Bühne nach meinem Empfinden für das Werk nicht günstig ist, verliert bei der Sendung alles Unangenehme; dadurch kommt die gemüts tiefe Musik viel besser zur Geltung. GMD Hans Weisbach dirigierte klar gliedernd, dabei mit größter Innerlichkeit, die Spielleitung von Josef Krahé war sehr sorgsam, sodaß im Lautsprecher ein befriedigendes Klangbild entstand. Nur durch die übertriebene alberne Sächselei wurde man etwas aufdringlich an die Wirklichkeit erinnert. Von den Solisten, die alle eine beachtliche Höhe der Leistung einhielten, seien die beiden prächtigen Baßstimmen von Hans Müller und Kurt Böhm sowie das ausgezeichnete Christelflein von Grete Welz genannt. (Daß sich der „Arme Heinrich“ ganz vorzüglich zur Sendeoper eignet, sei bei dieser Gelegenheit nicht verschwiegen.)

Die Kunst der Fuge. Seitdem Wolfgang Graefers seinen bahnbrechenden Vorstoß unternahm, Bachs ungeheures Werk durch ein klangliches Gewand der lebendigen Musikpflege zu erschließen, ist die Frage, wie die „Kunst der Fuge“ aufzuführen sei, nicht zur Ruhe gekommen. Der neue und außerordentlich anregende Versuch, den der junge Leipziger Hermann Lahl unternommen hat, unterscheidet sich von dem orchesterlichen Denken Graefers durch seine scharf ausgeprägte Hinwendung zum Kammermusikalischen. Lahl überträgt die praktische Ausführung einem Streichquartett, das aus Violine, Viola, einer von ihm selbst konstruierten und gespielten Tenororgel sowie dem Violoncello besteht. Damit erhebt sich aber bereits das erste Bedenken: Trotz der von der Norm abweichenden Besetzung der Mittelstimmen deckt sich der klangliche Gesamteindruck nahezu völlig mit jenem, den wir vom Streichquartett der Wiener Klassik her gewohnt sind; dadurch werden aber zwei wesensfremde Stilelemente miteinander vermengt, einem Werk des ausgehenden Hochbarocks wird ein anders geartetes Klangideal aufgedrungen. Es sei gern zugegeben, daß z. B. in der Schlußfuge die Rechnung aufging; hier wirkte die Führung der Linien durch die vier Instrumente ganz wundervoll. In den Cembalo-Spiegelfugen dagegen kam bei der Übertragung auf das Streichquartett die Stimmführung nicht so klar heraus. Daß aber die Streichquartettbesetzung als durchgehendes Instrumentationsverfahren nicht unbedingt überzeugte, hat auch noch einen anderen Grund. Naturgemäß ist bei Lahls Vorgehen Gegenfätzlichkeit der Instrumentation nur vorhanden, so-

weit sie sich aus der verschiedenen Stimmigkeit ergibt; am schärfsten vom Ganzen abgesetzt sind deshalb die zweistimmigen Kanons, deren Vortrag durch zwei Solo-Streichinstrumente in der Tat ganz ausgezeichnet wirkt. Nun sind aber bei aller großartigen thematischen Einheitlichkeit des Werkes die einzelnen Fugen im Ausdruck doch vielfach derart unterschiedlich — z. B. schon die erste und die zweite —, daß das auch in den Klangfarben zum Ausdruck kommen möchte. Wir teilen völlig den Standpunkt von Prof. Josef Ahtélik, der in seinen einleitenden Worten sich zu Albert Schweitzers Meinung bekannte, daß man Bach desto näher kommt, je einfacher und klarer man ihn registriert. Dieses Verfahren darf aber nicht so weit führen, daß man Klangfarbenkontraste anzubringen vermeidet, die der Eigenart des Werkes angemessen sind. Nur stilgerecht müssen diese Kontraste natürlich sein, d. h. sie müssen die einzelnen Fugen klanglich gegeneinander absetzen und nicht einem Klangfarbentaumel huldigen, mag es sich nun um eine orchesterale oder kammermusikalische Instrumentierung handeln.

Gegenüber diesen Einschränkungen sei nun aber auch betont, daß Lahl die Berechtigung eines kammermusikalischen Vorgehens bei der Instrumentation der „Kunst der Fuge“ unbedingt nachgewiesen hat; es käme nur darauf an, unter Berücksichtigung der oben geäußerten Bedenken weiter zu arbeiten. Der geeignete Mann hierfür ist sicher Lahl selbst, dessen aufopferungsvolles Bemühen um das Werk wärmste Anerkennung verdient. An die unvollendete Schlußfuge schloß sich der nochmalige Vortrag der ersten Fuge; problematisch wird die Frage des Schlusses wohl stets bleiben.

Die Tenorgeige, die Lahl selbst spielte, hob sich im Klangcharakter nicht genügend von der Viola ab; es war deshalb nicht immer leicht, die Mittelstimmen auseinanderzuhalten. Den Violinpart führte Willy Schrepper aus, der sich allerdings manchmal eine unbachische Dynamik gestattete. Hermann Pohlmann (Viola) und Fritz Römis (Violoncello) vervollständigten das Quartett. Das saubere und belebte Zusammenpiel ließ ohne weiteres erkennen, daß gründlich geprobt worden war.

Bis ins Innerste gepackt wurde man wieder durch die unermesslichen seelischen Hintergründe dieses Werkes; daß die „Kunst der Fuge“ nicht auf dem Papier stehen bleiben darf, sondern einfach gespielt werden muß: diese Überzeugung nahm man aus diesem Konzert mit, das trotz aller notwendigen Einwendungen den Stempel des Außergewöhnlichen trug und deshalb auch die führenden Kreise des Leipziger Musiklebens fast vollzählig versammelt sah.

Bach-Hildebrand-Orgel Störmthal. Das Dorf Störmthal, das im Süden Leipzigs auf dem Gelände des Schlachtfeldes von 1813 liegt, hatte am 16. Dezember seinen großen Tag: Die Kirche und ihr unschätzbares Kleinod, die von Zacharias Hildebrand 1723 erbaute Barockorgel, wurden nach ihrer Erneuerung durch einen feierlichen Akt der Gemeinde übergeben. Bekanntlich hatte Bach 1723 die Orgel geprüft und die Kirche mit der eigens für diesen Zweck geschriebenen Kantate „Höchsterwünschtes Freudenfest“ eingeweiht. Kleinere Reparaturen, die dem Barockcharakter des Werkes nicht durchaus entsprachen, waren 1840 und 1905 vorgenommen worden, im Krieg wurden die Zinn-Prospektpfeifen entfernt. Dank der soliden Arbeit Hildebrands hat jedoch der Hauptbestand der Pfeifen mehr als zwei Jahrhunderte überdauert, sodaß die stilgerechte Erneuerung, die durch das tatkräftige Eintreten von Stadtrat Hauptmann und seinen Helfern erfreulicherweise schnell Wirklichkeit wurde, den originalen Klangcharakter völlig wiederherzustellen vermochte. Die Bautzener Orgelbaufirma Hermann Eule, die sich derartiger Sonderaufgaben in unserer engeren Heimat bereits mehrfach mit großem Geschick entledigt hatte, war die Lösung trefflich gelungen, sodaß Professor Högner in seinem Gutachten die Abnahme unbedenklich empfehlen konnte. So erklang nach der Übergabe der Orgel an die Kirchengemeinde durch Stadtrat Hauptmann unter den Händen Günther Ramins Hildebrands Meisterwerk in seiner wundervollen Durchsichtigkeit und männlichen Herbheit. Vor allem in der später gespielten Improvisation über „Ein feste Burg“ brachte Ramin alle klanglichen Möglichkeiten dieses Kleinodes hinreißend zu Geltung.

Karl Straube hatte es sich ebenfalls nicht nehmen lassen, mit seinen Thomanern nach Störmthal zu kommen und die Kantate „Höchstgewünschtes Freudenfest“ an der ihr zubestimmten Stätte wieder aufzuführen. In dieser Dorfkirche wirkte das Werk wie kirchliche Kammermusik; man konnte jede Stimme bis in die letzten Feinheiten verfolgen. Mitglieder des Leipziger Sinfonieorchesters führten den Orchesterpart tadellos aus, Hans Fleischer bewährte sich als stilgerechter Bachfänger, in einigem Abstand konnten auch Irmgard Genzel-Rochling und Philipp Göpelt befriedigen. An die eigentliche Feier schloß sich ein Festgottesdienst an, der manche volksculturelle Anregung gewährte. Alles in allem: Stolz der Vergangenheit und tätige Gegenwart hatten einen segensreichen Bund geschlossen, die Leipziger Musiklandschaft kann eine hochwertige Kulturstätte mehr ihr eigen nennen.

Chorkonzerte. Am Tage der Störmthaler Feier fand abends die herkömmliche Ausführung von Bachs Weihnachtsoratorium in der Thomaskirche statt. Man stand noch unter dem Eindruck der wunderbar durchsichtigen Klangwirkung der Störmthaler Kantate, Chor und Orchester leisteten am Abend unter Ramins Führung Hervorragendes; und doch: der Eindruck des Abends konnte sich mit dem vom Mittag nicht messen. Die Massenbesetzung im Oratorium machte ein klares Hervortreten der einzelnen Stimmen nur in seltenen Fällen möglich; der Chor „Ehre sei Gott in der Höhe“ z. B. wurde geradezu ein akustischer Brei — und das alles, wie nochmals betont sei, bei erstklassiger Ausführung. Es versteht sich von selbst, daß auch bei verminderter Besetzung der Klangkörper in der Thomaskirche größer sein müßte als in der Störmthaler Dorfkirche. Durch die beiden Aufführungen trat aber die Fragwürdigkeit der Massenbesetzung Bachscher Chorwerke so schlagend zutage, daß man mindestens in der Bachstadt Leipzig zukünftig stilgerecht verfahren sollte.

Von den Solisten befriedigte die ausgezeichnete Altistin Henriette Lehne am meisten; dem Tenor Dr. Hans Hoffmann wird man erst mit reiner Freude zuhören dürfen, wenn die ungedeckten hohen Töne nicht mehr flören.

Der Riedelverein, der sich unter Max Ludwig in großer Form zeigte, brachte in seinem ersten Konzert Gottfried Müllers „Heldenrequiem“ zur hiesigen Erstaufführung. Wesentlich neue Züge zu dem Bild des Komponisten der „Morgenrot-Variationen“ ergaben sich vorläufig nicht. Große Begabung, aber auch starkes Anlehnungsbedürfnis kennzeichnen diesen Komponisten, dem zur inneren Klärung wohl auch die ernsthafte Pflege musikalischer Formen nützlich wäre, die nicht durch klangliche Massenwirkung erschlagen wollen. Bruckners f-moll-Messe bildete einen wertvollen Beitrag zu der lebhaften Brucknerpflege dieses Konzertwinters. Unter den Solisten hielt die Altistin Dorothea Schröder die Spitze, während Andreas Kreuchauß diesmal recht verlagte; im „Incarnatus“ wurde alle Stimmung zerstört. Die Stimme von Philipp Göpelt war im Ensemble zu schwach.

Max Felt hatte sich mit seinem tadellos durchgeschulten und gut klingenden Chor der neuesten Schöpfung von Joseph Haas angenommen. Das Oratorium „Das Lebensbuch Gottes“, zu dem Haas den Text aus den Dichtungen des Angelus Silesius selbst zusammengestellt hat, kann als Vorzüge den Sinn für lapidare Wirkungen und eine ansprechende Volkstümlichkeit aufweisen. Für das Werk würde es nach meinem Empfinden allerdings vorteilhaft sein, wenn die einzelnen Teile in den entsprechenden Zeiten des Kirchenjahres gesondert aufgeführt würden, vor allem, wenn kein Orchester zur Verfügung steht. Von den Solisten machte Käthe Brinkmann einen recht guten Eindruck. Eine besondere Freude war es aber, Kantor Felt, der ja als Orgelmotor der Chorkonzerte seit langen Jahren zuverlässige und tüchtige Arbeit leistet, wieder einmal als Chordirigenten anzutreffen.

Ein Konzert des Regensburger Domchores unter seinem Leiter Theobald Schrems konnte ich wegen Erkrankung leider nicht selbst besuchen. Wie mir aber mein Gewährsmann berichtet, rechtfertigte der Chor, obwohl ihm eine leichte Überanstrengung anzumerken war, in jeder Beziehung den großen, ihm vorausgehenden Ruf.

Die Zauberflöte. Das Neue Theater hatte Mozarts letzter Oper eine Bühnengestaltung angedeihen lassen, die Hans Schüler und Karl Jacobs sehr ansprechend gelungen war; nach dem verfehlten Versuch mit der „Entführung“ sei dies besonders anerkannt. Das Phantastische wie das Symbolische war gleichmäßig gut getroffen, die Säulen als feststehender Rahmen sowie die allmähliche Erweiterung des Blickfeldes verfehlten ihre Wirkung nicht, als entspannenden Gegensatz ließ man sich das Spielen vor dem Zwischenvorhang gern gefallen, wenn wir auch annehmen, daß es durch die rückständigen bühnentechnischen Einrichtungen unseres Opernhauses mitbedingt ist. Paul Schmitz lernten wir als trefflichen Mozartdirigenten erneut schätzen; von den Darstellern, deren Fähigkeiten zum Mozartsingen allerdings unterschiedlich sind, gefielen vor allem Theodor Horand als Papageno, Irma Beilke als Papagena, Hanns Fleischer als Monostatos sowie das Knabenterzett. Die ausverkauften Häuser haben der Theaterleitung wohl bewiesen, daß ein stilgerechter Mozart bei uns seine zahlreichen Liebhaber findet.

Studenten spielen Theater. Eine besondere Eigenart des Leipziger Musiklebens sind die Weihnachtsstücke der studentischen Sängerschaften „Arion“ und „Paulus“. Von Studenten werden sie verfaßt, komponiert und gespielt, um dann lediglich in der Erinnerung aller Beteiligten weiterzuleben; denn im folgenden Jahre gibt es neue Stücke. Der „Arion“ hatte sich zwar an einen oft erprobten Typus der heiteren Muse gehalten — die Verklappung des klassischen Altertums —, doch war „Odysseus Fahrt ins Dunkelblaue“ so nett, einfallsreich und auch darstellerisch so ergötzlich durchgeführt, daß man mit dem Bewußtsein nach Hause ging: bei unserer akademischen Jugend hat der Humor auch heute noch seine vornehmste Heimstätte. Die Weihnachtsoperette der Pauliner stand heuer nicht auf der Höhe früherer Jahre. Selbst wenn man die diesmal scheinbar besonders große Tücke des Objekts wohlwollend berücksichtigt, brauchte sich die Handlung schließlich nicht derartig mühsam durch die drei Akte hindurchzuquälen, von der Musik, die manche liebe alte Bekanntschaft erneuerte, ganz zu schweigen. Vor allem aber: Witze, die nicht ins Schwarze treffen, verstimmen.

Kammermusik. In der zweiten Gewandhaus-Kammermusik bewies das Elly-Ney-Trio — dem sich in Schumanns Es-dur-Quartett unser einheimischer Bratschist Carl Herrmann tadellos einfügte — seine hochgesteigerte Kunst des Zusammenspiels und der Ausdeutung. Die dritte Kammermusik bestritt das Kammertrio für alte Musik. Schon das Programm war eine erlesene Folge klanglicher Kostbarkeiten; die Ausführung durch Günther Ramin, Reinhard Wolf und Paul Grümmer, von denen sich auch jeder solistisch betätigte, war über jedes Lob erhaben. In der dritten Ratskammermusik musizierte das Weitzmann-Trio ganz ausgezeichnet Dvořák und im Verein mit Wilhelm Krüger das Horntrio op. 40 von Brahms. Ein Kammermusikabend von Oswin Keller, Walther Davifson und August Eichhorn krankte daran, daß dem Violinisten die romantischen Ausdrucksbezirke anscheinend nicht lagen; im Andante von Schuberts B-dur-Trio z. B. wurde der Ausdruck derartig verfehlt, daß dieser wundervolle Satz geradezu kaltchnäuzig wirkte. So blieb der eigentliche Gewinn des Abends Eichhorns erstklassiges Cellospiel.

Landeskonservatorium. In den Orchesterkonzerten hörte man unter Walther Davifson die Dritte von Brahms etwas forsch; Beethovens Zweite hätte trotz einiger Unglücksfälle befriedigen können, wenn nicht aus dem Larghetto fast ein Largo geworden wäre. Sehr erfreuliche Leistungen boten durchwegs die Solisten: die verheißungsvolle Sopranistin Charlotte Leonhardt, die außergewöhnlichen pianistischen Begabungen Werner Kunad und Ingrid Hoffmann sowie der tüchtige Klarinettist Erich Hildebrandt. Weniger gut scheint es augenblicklich mit dem Komponistennachwuchs bestellt zu sein; denn in dem ersten von zwei Kompositionsabenden vermochte nur eine Flötensuite des begabten, wenn auch anscheinend noch unausgegorenen Hermann Wagner stärker zu fesseln. Wenn dieser sich in die erforderliche strenge Selbstzucht nimmt, kann etwas aus ihm werden.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Unter dem Einfluß der nationalen Erhebung und der, ihr folgenden kulturpolitischen Aufrüstung hat sich auch in Köln das gewohnte musikalische Bild gewandelt, und an die Stelle der einstigen Solistenkonzerte sind gemeinschaftsbildende Veranstaltungen der verschiedensten Vereinigungen getreten. So hat die N. S. G. Kraft durch Freude ein Trachten- und Tanzspiel „Heimat an Donau und Rhein“ gegeben, das u. a. auch landsmannschaftliche Tänze bot und stärksten Widerhall fand. Zu einem, von derselben Organisation gebotenen Chorspiel „Arbeiter und Bauer“ von Kurz schrieb der junge Kölner N a u b e r, ehemaliger Studierender an der Staatl. Hochschule für Musik die Begleitung, und der Lehrer der Anstalt Prof. Dr. Carl Ehrenberg komponierte zu dem Abend eine „Festliche Musik“ für Orchester, die, nach dem Vorbild der Brahmschen „Akademischen Ouvertüre“ Weisen unserer Zeit, bis zum „Volk ans Gewehr“ wirkungsvoll verarbeitet. Die gesamte Hochschule für Musik erschien in den I. G. Farbwerken Leverkusen, wo sie die Arbeiter und Chemiker an ihren Arbeitsplätzen besuchte, um ihnen am Abend ein, aus Solo-, Chor- und Orchesterdarbietungen zusammengestelltes Programm als Gegengeschenk zu bieten. Otto Siegl leitete die chorischen, Prof. Ehrenberg die orchestralen Werke. Dr. Dierichs, der Leiter der dortigen Fachgruppe Kraft durch Freude, hatte vorher im Saale der Hochschule in fesselnden Worten die naturgewollte Verbindung von Arbeiter und Künstler vor Schüler- und Lehrerschaft dargetan, und eine ständige Gemeinschaft der Anstalt mit dem Industriewerk wird sich an diese erste und wohlgelungene Veranstaltung anschließen. Kraft durch Freude wird aber auch dem, aus stellenlosen Musikern gebildeten Kölner Sinfonieorchester zur Arbeit verhelfen und zwar dadurch, daß es dieses den kleineren Gefangvereinen zur Verfügung stellen und diesen zugleich neue Wege der Programmpflege eröffnen wird. Gauvolksturnwart Rix und Bezirksgruppenführer Schütter haben hier tätige Hilfe geleistet. In einer großangelegten Feierabendkundgebung der Gemeinschaft Kraft durch Freude erklang „Deutsche Soldatenmusik, gefungen und geblasen“ unter Mitwirkung von Kräften des Reichsfenders Köln und künstlerisch organisiert durch Gust. Kneip, den neuen Leiter der Abt. Unterhaltung am Sender. Die N. S. Frauenchaft ließ in ihren zahlreichen Monatsversammlungen die am Tage der Hausmusik gegebene Anregung fortwirken, der Richard Wagnerverband deutscher Frauen brachte altdeutsche Violinmusik zum Erklingen, eingeleitet durch einen, aus Forkels Bachbiographie entnommenen Vortrag über Leben und Wirken dieses Meisters. Die Gesellschaft „Der Ring“ bot Volksmärchen, umrahmt von alter Musik, der Kölner Frauenklub stellte eine jugendliche, tüchtige Pianistin, Cäcilie Jennen-Heckel mit einem klassisch-romantischen Programm vor, während die Literarisch-musikalische Gesellschaft an einem „Nordischen Abend“ zu Werken Ibsens und Strindbergs Musik von Edward Grieg brachte und die Lesegesellschaft neben einer Festrede Rudolf Herzogs über Friedrich Schiller als Uraufführung die Kantate „An die Freude“ des einheimischen Dr. Czwojdcinsky sowie Rombergs „Lied an die Glocke“ darbot. Die „Gedok“ verhalf neuen Marienliedern des, am Reichsfender Köln tätigen Weißmannschülers Hans Haaß zu einer wirksamen Uraufführung durch Gerda Schüler-Rehm und den Komponisten. In der „Musikantengilde“ las der rheinische Dichter Jakob Kneip aus feinen Werken, umrahmt von Werken Glucks und Vater und Sohn Mozarts, und im Rahmen des Vereins „Alt Köln“ gab man zum Vortragsthema „Rheinische Schloßbauten des Rokoko“ Musik des Kölners Dr. Fritz G ü h m a n n, die ein ansprechendes Talent und gediegenes Können aufzeigte. Neben diese, geschickt das Dichterische und Kunsthistorische mit dem Musikalischen verbindenden Veranstaltungen traten solche chorischer Art in den Vordergrund. Die Chöre der Gemeinschaftshäuser warben mit einer Zahl von 400 Sängern und unter Leitung jugendlicher Dirigenten für das Winterhilfswerk, voran der ausgezeichnete Arthur Hahn und unterstützt durch Orgelvorträge des Domorganisten Hans Bachem. Im Gürzenich ver-

fammelten sich die stadtkölnischen Männerchöre, um das Chormeisterjubiläum ihres, ebenfalls noch jungen Dirigenten Lorenz Corzelius zu begehen, der, noch vor kurzem aus der Meisterklasse Richard Trunks entlassen, heute schon eine stattliche Zahl von Chorvereinen leitet. Als Solisten dieses Abends bewährten sich Walter Schulze-Priska und seine Gattin Mimi in Regers nachgelassenem Violinduo. Kölner Komponisten standen auf dem Programm des Konzerts des Kölner Liederkreises unter Willi Schell, der Werke von Trunk, Siegl, Unger, Ehrenberg und Heufer mit gewohnter Meisterschaft darbot und wieder jugendlichen Solisten Gelegenheit gab, sich vorzustellen, darunter der Pianistin Resi Wermelskirchen, der Sängerin Lotte Grimm und dem Pianisten Hippe. Den Höhepunkt dieser Veranstaltungen gab das Winterkonzert des Kölner Männergesangsvereins ab, das als Abschied für Richard Trunk gedacht war, dessen neue „Lieder der Arbeit“, aber auch Werke von Othegraven, Ehrenberg, Zöllner, Unger, Lieder des jungen Walter Klefisch erklingen ließ, und bei dessen Nachfeier der Gauleiter Grohé wie Präsident Klefisch Worte des Dankes an Trunk richteten, der zugleich zum Ehrenchormeister und Ehrenmitglied des Vereins ernannt wurde. Einige, in die engere Wahl gezogene Dirigenten haben um die Nachfolgerschaft Trunks bereits ihr Probestück abgelegt, darunter der Gauchormeister Dr. Collignon, Otto Siegl und Bruno Stürmer. Die Wahl wird wahrscheinlich noch vor Ostern getroffen werden. Die Bezirkschormeister sowie der Musikausschuß des Rheinischen Sängerbundes tagten vor kurzem in Köln unter dem Vorsitz des Gauführers Dir. Krischer. Dabei sprach der Landesleiter der Reichsmusikerschaft, Dr. Albrecht über das Zusammengehen der Ortsmusikerschaften mit den Chorleitern wie über die Frage der Laiendirektoren, und der Termin des nächsten Gaujüngertages in Köln wurde festgesetzt, desgleichen die Notwendigkeit der Teilnahme der Chorleiter an den Schulungskursen durch Dr. Collignon dargelegt. Auch auf dem Gebiete des kirchenmusikalischen Chorwesens zeigte sich reges Leben: der Volksbund für das Deutschtum im Auslande bot ein neues Weihnachtswerk des in Duisburg tätigen Max Scheunemann „Christnachtwunder“, der Bachverein ließ, wie alljährlich, Bachs Weihnachtsoratorium in der Karthäuserkirche unter Prof. Boell in schön abgerundeter Form zum Erklingen kommen, das Leipziger Röthig-Quartett trug alte und neuere Choräle vor, und der Clarenbach Kirchenbauverein gab in einer kirchenmusikalischen Feierstunde Geigen-, Gesang- und Orgelvorträge von Bach bis Reger. Dem weihnachtlichen Charakter trugen Rechnung schließlich auch das im Schauspielhaus gebrachte Spiel „Die Schneekönigin“ mit der Musik des jungen, an der Hochschule ausgebildeten Helmut Schlawing wie die, vom berühmten Kölner Händel-Theater unter Prof. Schneider-Clauß, unserem Dialektmeisterdichter, geschaffene Fassung des „Freischütz“. Eine Beethovenstunde für die Kölner Schuljugend spendete wieder Elly Ney vor einer begeisterten Hörerschaft, wobei u. a. „Die Wut über den verlorenen Groschen“ und Tänze des Meisters zu Gehör kamen. Als Solistin des 5. Gürzenichkonzerts bewährte sich die große Pianistin in Schumanns Konzert als echte Interpretin deutscher Romantik, während Fritz Zaub als Dirigent Regers selten gehörte Böcklinsuite ganz glänzend wiedergab. Wilhelm Sieben zeigte sich im Rahmen der gleichen Konzerte als Gast dem Straußschen „Wanderers Sturmlied“ wie dem, von Cecilia Hansen flüssig gespielten Brahmschen Violinkonzert stilistisch durchaus gewachsen, und Hans Bachem leitete den Abend stimmungsvoll mit einem Bachschen Präludium und Fuge ein. Im Meisterkonzert erlebte man Franz Völker und Cécilie Reich als typische, in ihrer Art zweifellos hervorragende Opernfänger, die sich darum mit Recht ein durchweg aus dieser Sphäre genommenes Programm als Grenze gesetzt hatten. Kammermusik aus der Zeit der Altfranzosen bot das Priska-Quartett, darunter Rameaus Stücke für Cembalo, Flöte und Cello (mit Julia Menz und Erwin Schlieden als vortrefflichen Helfern), das Kunkel-Quartett konzertante Musik von Mozart, darunter das Oboenquartett und das Andante für Flöte und Kammerorchester. Damit trat auch das neugeschaffene und sehr gut eingearbeitete Kammerorchester Kunkels zum ersten Male in Erscheinung. Beide Abende zeigten erneut die intensive und neue Bahnen gehende Pflege der Kammermusik in Köln. Als hier noch unbekannter Gast erschien Harald

Kreutzberg mit Ausdruckstänzen, darunter Werken seines Begleiters Wilkens und bestätigte den großen ihm vorangehenden Ruf, der ihn auch zum Pionier dieser, vom Ausland bezeichnenderweise als „deutscher Tanz“ genannten Innenkunst werden ließ. Im Opernhause ist eine wirkungsföhne Neueinstudierung des Wagnerfchen „Rheingold“ und der Besuch Hans Pfitzners zu einer Wiederholungsaufführung des „Herz“ zu erwähnen. Der Reichsföhder Köln gab neuen weniger bekannten Komponisten Raum, so dem Berliner Ernst Schliepe (mit gediegenen altdeutschen Minneliedern), dem Kölner Ingenbrand (mit Liedern und Klavierstücken), Fehres Fr. Isselmann und Herb. Milhelmi (Lieder und Instrumentalwerke), dazu eine Hugo Herrmannstunde (Sequenzengefänge, Cellostücke), eine ebenföhle für Hans Chemin-Petit mit dessen, von ihm selbst geleiteten Cellokonzert und der Kammeroper „Der gefangene Vogel“, eine Stunde mit alten und neuen Weihnachtsliedern von Pachelbel bis Mozart, alte geistliche Musik deutscher und vlämischer Meister (aus dem Aachener Münster) und als wertvolle Neueinrichtung die Stunde „Kinder musizieren“, von Leo Abshagen sorgsam vorbereitet. Als schöne Weihnachtsgabe darf außerdem die Schaffung einer Rundfunkhörstube für Unbemittelte durch den Reichsverband Deutscher Rundfunkteilnehmer bezeichnet werden. Damit wird auch die Idee des von der Hitlerjugend schon eingerichteten Gemeinschaftsempfangs neu belebt.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Die letzte größere Arbeit, die Clemens Krauß verrichtete, bevor er das Zepter der Wiener Oper Felix Weingartner überließ, betraf die Uraufführung einer neuen Oper von Julius Bittner, betitelt „Das Veilchen“. Das Stück, dessen Text ebenfalls von Bittner selbst herrührt, streift nahe ans Operettenhafte; es ist ein gefälliges, in der Wiener Meisterbesetzung sogar szenisch recht wirkföhmes Spielchen im Offiziersmilieu, wobei eine gefangsbefähigte Wachtmeisterstochter nicht wenig Verwirrung anrichtet; natürlich löst sich zum Schluß glücklich und sie bekommt doch den schönen jungen Leutnant. Das Lied, durch das sie sein Herz gewonnen hat, ist Mozarts „Veilchen“, und von da springt der Name auf sie selbst und auf die Oper über. Die Musik Bittners findet, wie in seinen früheren Werken, oft den wirkföhmen Theater-ton, besonders in den volkstümlichen Szenen, verzichtet aber auf individuellere Zeichnung der verschiedenen Personen oder Situationen: in der Kavalleriekaferne wie im Musiksalon des kommandierenden Generals, in der Heurigenchenke, in der Wohnung des Volksfängers oder in den Auen des Praters klingt sie ziemlich gleich. Trompetensignale herrschen natürlich vor. Daneben mischen sich volkstümliche Elemente, Walzerklänge, Mozart- und Schubert-Zitate, Heurigenmusik unbedenklich mit einem auf Debussys Ganztonleiter auf- und absteigenden Liebesmotiv. Da Bittner, nach dem Vorbild des Straußfchen „Intermezzo“, mit seiner meist in Tanzrhythmen dahinfließenden Musik die ungebundenste wienerische Gesprächsprosa behängt, ist auf einen stilistischen Ausgleich zwischen Wort und Ton von vorneherein Verzicht geleistet. Diese Unsicherheit der Faktur wirkt aber auf die Dauer ermüdend, zum Schaden von Bittners Musik, die doch oft und oft durch einzelne Schönheiten erfreut. Die Darstellung in Wien war die denkbar beste, vor allem durch Richard Mayr, der die Gestalt des polternden Generals mit der ganzen Fülle seines köstlichen herzugewinnenden Humors ausstattet, sehr wirksam neben ihm sind: Charles Kullmann als verliebter Leutnant, die Herren Hammes, Maikl, Madin, Wernigk, Ettl und Arnold in den verschiedenen militärischen und musikalischen Chargen, die Herren Gallos und Tomek als Wiener Volksfängertypen; eine besondere Leistung bietet, wie ja immer, Josef von Manowarda in der wie für ihn geschriebenen Rolle des musikalischen Hofrats in Pension. Das „Veilchen“ sang Frau Kern mit brillanten Zusatzkoloraturen zu dem Mozartschen Lied; sehr gut ist Fräulein Szantho als Frau Generalin, Fräulein Paalen als zänkische Gesangsmeisterin und die blühende Erscheinung der Frau Helletsgruber in der Partie eines lebenslustigen Wiener Mädels. Zieht man diese hervor-

ragend gute Darstellung, den Klang des Wiener Orchesters und der Singstimmen, und auch die wohlwollende Genießerstimmung ab, in die uns alte Österreicher die Erinnerung an die hochgemute Kaiserzeit versetzt, so darf man fragen, was dann von der Bittner'schen Oper an eigenstarken Werten übrig bleibt, und ob sie außerhalb Wiens wohl überhaupt Verständnis finden wird? Es wäre dem nunmehr 60jährigen verdienten Wiener Komponisten ja von Herzen zu wünschen.

Felix Weingartner führte sich mit einer, im orchesterlichen Teil klassisch zu nennenden Lohengrin-Aufführung bestens als neuer Operndirektor ein und wurde nach Gebühr gefeiert. In dieser Aufführung sang zum ersten Male Frau Helletsgruber die Elsa mit dem echten und glaubwürdigen Adel ihrer Darstellungskunst. — In der Volksoper wird fleißig weitergearbeitet; neben einigen Zugeständnissen an das Publikum in Form von beliebten zugkräftigen Operetten bleibt doch immer die ernste Tendenz gewahrt. Das Gastspiel des slawischen Nationaltheaters von Preßburg brachte eine sehr beifällig aufgenommene Aufführung der „Verkauften Braut“, unter Karl Nedbal.

Auch im Konzertsaal bewies Weingartner sogleich seine starke Hand durch eine großgestaltete Wiedergabe der „Missa solemnis“, eine wirklich geistig erarbeitete Leistung von machtvoller Wirkung. Das 25jährige Bestehen unserer Musikakademie als staatlicher Lehranstalt wurde gefeiert mit einem Konzert, bei dem die Ausführenden durchweg einstige Schüler oder Lehrer der Akademie, bzw. des alten Konservatoriums waren. Im Mittelpunkt der Feier stand Bruckners Achte Sinfonie, von den Philharmonikern unter Oswald Kabasta im höchsten Festesglanz erstrahlend gebracht. Zum 60. Geburtstag von Franz Schmidt wurden, ebenfalls durch Kabasta, den vielseitigen und vielbeschäftigten Interpreten, die beiden ersten Sinfonien Schmidts, die seinen Ruhm in so hervorragender Art mitbegründen halfen, als schönste Jubelgabe hingestellt. Dazwischen spielte Franz Schütz mit gewohnter höchster Virtuosität Schmidts herrliche Orgeltokkata in C-dur; der Abend wurde zu einer eindrucksvollen und wohlverdienten Huldigung für den beliebten Wiener Meister.

Die Pflege der Kammermusik setzte mit wichtigen Darbietungen ein: bei den Rosés durch einen Brahmsabend mit drei Quartetten, bei der Vereinigung Sedlak-Winkler mit alten Meistern des 17. und 18. Jahrhunderts; das Prix-Quartett brachte auch neue Werke, so ein Streichquartett von August Höff, sowie einen Liederzyklus mit Quartettbegleitung von Frieda Kern, wobei das Streichquartett die Aufgabe hat, nicht allein die Gefänge zu begleiten, sondern sie auch von einer Stimmung zur andern hinüber zu geleiten. Die Lieder sang Elemer von John mit feinsten Einfühlung. Unter den Solistenkonzerten muß der Klavierabend Poldi Mildner hervorgehoben werden; in einer klassischen Vortragsfolge glänzte sie wiederum durch ungewöhnliches Talent, vollendetste Technik und ausgesprochen persönliche starke Gestaltung. Die beiden Salzburger Pianisten Heinz und Robert Scholz unternahmen den beifällig aufgenommenen Versuch, die von Erich Schwebsch für zwei Klaviere bearbeitete „Kunst der Fuge“ Sebastian Bachs erstmalig in Wien vorzuführen.

M U S I K I M R U N D F U N K

Funkfragen II.

Von Wolfgang von Bartels, München.

Neue Sendezeiten.

Die Zahl der deutschen Funkteilnehmer hat die Sechsmillionengrenze überschritten. Es ergibt sich hieraus, daß die Zahl der tatsächlichen Funkhörer verdreifacht, vielleicht sogar vervierfacht sich so ziemlich der vierundzwanzig Millionengrenze nähert. Diese Zahlen verpflichten. Verpflichten zum Einen den deutschen Rundfunk, diese Massen so zu bedienen, daß sie „bei der Stange bleiben“. Und zwar in so weitgreifendem Maße befriedigt werden, daß die, am Lautsprecher herumdrehenden Menschlein vom Gebotenen unbedingt gefesselt, nicht abspringen.

Verärgert abdrehen. Zum andern aber hat der deutsche Rundfunk die hohe Mission der Kulturwerbung, der Kulturförderung nach wie vor mitzubetreuen. Diese beiden Dinge unter ein Dach zu bringen ist eine Aufgabe also, die nicht nur organisatorisch, sondern vor allem mit dem feinsten Fingerpitzengefühl für die, sich hieraus ergebenden, gegeneinander abzuwägenden Notwendigkeiten (denen vielleicht sogar gelinder Zwang vorauszugehen hat!) bewältigt werden kann.

Die beiden Säulen, auf denen der Rundfunk ruht, sind Wort und Ton. Für die rein unterhaltliche Befriedigung der Masse kommt der Bezirk des Wortes nur bedingt in Betracht. Denn — wie wir schon so oft in der ZFM betont und klargelegt haben — hier sammeln sich alle politischen Kundgebungen, Vorträge, Feiern; hier sammeln sich neben den (merkwürdigerweise immer weniger gesendeten) Hörspielen alle möglichen Auseinandersetzungen über alle möglichen Sparten des täglichen Lebens „Kein deutscher Sender aber darf wagen, etwa Kitsch-romane, Kitschnovellen, Kitschgedichte (wir zitieren unsere Ansicht darüber aus dem Aprilheft der ZFM!) seinen Hörern vorzusetzen. Ganz energisch wird jeder Funkhörer gegen solche Zumutung protestieren. Zu beachten ist nun, daß dieser selbe Funkhörer auf musikalische Unterhaltung „leichtverständlichen“ Genres, gar borsrigen Kitsches nicht verzichten will. Gehobenere Tonkunst scheint der Mehrzahl zum Oden langweilig; man „dreht ab“. Wir glauben nicht, daß die funkbedingte Situation sich im Laufe des Jahres 1934 diesbezüglich geändert hat. Wir glauben sogar, daß von den Sendeleitungen auch zahlenmäßig, somit äußerlich beweiskräftig das Gewicht auf weitgehendste Unterhaltung gelegt werden muß, soll die breit gelagerte Masse der 6 Millionen Funkabonnenten, mit ihnen die übrigen 12—18 Millionen Mithörer an der Strippe gehalten werden. Innerhalb von zehn, im Leben eines Volkes kurzen Jahren hat sich also die Problemstellung des Rundfunks — wie ist der Funkhörer zufrieden-zustellen? — von Grund auf geändert. Unter allen Umständen ist nützlich, ja notwendig, sich die zwingende Logik dieser Tatsachen klarzumachen.

Nicht geändert aber hat sich, innerhalb dieser zehn Jahre Rundfunk, auch nicht in den beiden Jahren nationalsozialistischer Führung, die gesamte Programmgestaltung! Damit rücken wir zum Kern der ganzen Problemstellung vor. Wir erwarten und sind überzeugt, daß mit der Neugestaltung der Sendezeiten, damit der Neufassung der Programmgestaltung neue Wege gefunden werden, die sowohl nützlich für die große Masse, als auch grundsätzlich wertvoll von der, innerhalb und angesichts dieser Masse verhältnismäßig kleinen Schicht wahrhaft kulturhungriger Volksteile beschritten werden kann, von jener Schicht also, die neben der unvermeidlichen Unterhaltung durch den Funk auch Erhebung in musicis erwartet. Das Problem der neuen Sendezeiten muß irgendwie greifbar schon in der Luft liegen; denn wir kamen von der entgegengesetzten Seite der Funkerfordernisse zu derselben Fragestellung, die Sendeleiter Meyer-Rahlstedt vom Reichsfender München im NS-Funk anschnitt. Um nun die Notwendigkeit der neuen Zeiteinteilung am lebendigen Beispiel zu demonstrieren, sei die Zeit des Vesperkonzerts herausgegriffen. Hier liegt unseres Erachtens der Angelpunkt nach allen Seiten hin. Bis dato fängt das Vesperkonzert an allen deutschen Sendern um 16 Uhr an, hört je nachdem um 17,30 oder 18 Uhr auf. Darauf folgen kleinere, meist weltanschauliche oder belehrend interessante Vorträge, kleinere Konzert- oder Kammermusikstunden, bis dann um 19 Uhr das eigentliche Abendprogramm begann. Diese Programmeinteilung erfüllte solange die Wünsche der Funkhörerchaft, als der Funk noch eine Angelegenheit verhältnismäßig weniger Menschen war, die am Nachmittag Zeit und Muße hatten, am Knopfe des Hörparadieses herumzudrehen. Die Sachlage heute ist auf andere Basis geklettert. Nüchtern betrachtet, ergeben sich folgende Tatsachen: Das heutige Hauptkontingent aller Funkhörer stellen Arbeiter und Angestellte. Sie kommen zwischen 17,30 und 19,30 von der Arbeit heim und finden — drehen sie sich die Hörwelle heran — meist Sendungen vor, die wenig Erholung, wenig unterhaltliche Entspannung bedeuten, in gar manchen Fällen den Denkapparat nicht ent- sondern belasten! Wiederum nüchtern überlegt: die Zeit des Vesperkonzertes von 16 bis 18 Uhr ist also für das

Hauptkontingent aller Funkhörer so ziemlich nutzlos vertan. Unser Vorschlag geht nun dahin, daß man das Vesperkonzert (es dient hauptsächlich doch leicht geschürzter Unterhaltung) auf die frühe Abendstunde verlegt. Denn mit dieser Verlagerung des bisherigen Vesperkonzertes etwa auf die Zeit von 18 bis 20 Uhr würde ungleich wirkungsvoller das Bedürfnis der Masse erfüllt werden, würde dem heimgekehrten Angestellten und Arbeiter Entspannung nach des Tages Müh' und Plag' geboten werden können. Ebenso wird der bäuerliche Funkhörer von dieser Musiksendung — so er will! — Nutzen haben. Denn nur wenigen Menschen ist es heute möglich, um 16 Uhr das Vesperkonzert zu hören, da die Mehrzahl von ihnen in der Arbeit ist.

Was dem Einen die Uhl, ist dem Andern die Nachtigall. Gehen wir in der folgerichtigen Entwicklung der neuen Sendezeiteinteilung weiter, so kommen wir zu doch recht erfreulichen Ergebnissen für alle diejenigen, denen neben der musikalischen Unterhaltung dann die musikalische Erhebung, dazu das Kennenlernen wertvoller alter und neuer Musik am Herzen liegt. Kulturförderung durch den Rundfunk. Würde nämlich die Unterhaltungsmusik des Vesperkonzertes auf die frühe Abendstunde verlagert werden können, so würde logischerweise und entgegenkommend der Nachmittag von den 14 Uhr-Meldungen an bis, sagen wir 17,30, gar 18 Uhr frei werden für musikalische Darbietungen, die außerhalb des Rahmens reiner Unterhaltung liegen. Unbeschadet, daß diese Nachmittagsstunden nach wie vor unterfetzt sein können mit Wortsendungen aller Art; unbeschadet selbstverständlich, daß innerhalb des großen Abendprogramms auch (und immer noch) Sendungen hoher, erlesenster Kunst über die Mikrophone zu schicken sind. Und zu später Nachtzeit endlich um 22,20 oder 23 Uhr könnte dann die ganze Woche hindurch fröhlich beliebter Tanzfunk schmettern, jodeln und pfeifen. Denn jene unmögliche Zeit um 23 Uhr, da man den ersten Musikliebhabern Beethovenquartette oder andere schwerste Kost zumutet, oder gar Uraufführungen der Arbeitsergebnisse unserer jungen Komponistengeneration gnädigst bewilligt, diese wahrhaft unerträgliche Zeit von 23 Uhr für ernste Kunst ließe sich vice versa auf den Nachmittag verlegen. Damit würde endlich ein Wunsch erfüllt, den wir und mit uns so ziemlich alle Funkkritiker Deutschlands immer und immer wieder vorangestellt haben, ohne daß bis jetzt wenigstens auch nur der geringste Erfolg in dieser Richtung beschieden gewesen wäre. (Auf die kameradschaftliche Zusammenarbeit von Funk und Presse weiter unten noch ein Wort.)

Wir haben am Beispiel des zu verlagernden Vesperkonzertes aufzuzeigen versucht, wie man die neuen Sendezeiten anpacken kann. Hat man aber erst einmal dieses, unseres Erachtens vorranglichste Zeitproblem in Angriff genommen, so wird die logische Folgerung daraus sein, daß alle anderen Sendezeiten gründlichst revidiert werden. Um die notwendigen Früh-, Mittags- und Abend-Unterhaltungskonzerte werden sich im Verein der Meldungen, die zeitlich wohl am richtigen Platze stehen, alle anderen Sendungen herumgruppieren müssen. Eine Bitte: Keine Halbheiten! Man flicke nicht an der, bis jetzt geübten Programmgestaltung (doch nur) nutzlos herum. Das Problem der neu zu gestaltenden Sendezeiten ist hochgemut und neuartig anzupacken. Kann nur gemeistert werden dadurch, daß auch der experimentierende Wagemut einzelner Sender mitbestimmend in die Wagschale geworfen wird. Denn es gilt praktische Arbeit zu leisten!

All diese Überlegungen, die sich zwangsläufig beim alltäglichen Abhördienst herauskristallisiert haben, können, müssen von den hier zuständigen Stellen an der Hand eines diesbezüglich sicher vorhandenen statistischen Materials nach der einen oder anderen Seite zurechtgebogen werden. Wir glauben — besessen von dem Willen einer von Oben geforderten, damit erwünschten Mithilfe — daß diese neue Zeiteinteilung aller Sendungen unbedingt notwendig ist. Je eher sie durchgeführt wird, desto besser. Frisch ans Werk also! Zu Nutz der Masse samt ihrem Verlangen nach erholend leichter Unterhaltung; zu Nutz der für die Gesamtheit eines Volkes unbedingt notwendigen Kulturpflege; zu Nutz dann und „ganz bescheidentlich“ der im Kampfe um Anerkennung ringenden Komponistengeneration des Heute.

Wie alle Geistes- und Handarbeiter trägt auch sie gefiebt zur Mehrung des Volksgutes bei. Und die Ehrlichkeit ihres Wollens steht voran.

Eine weitere, nicht ganz so wichtige, aber bei falscher Anwendung psychologisch doch erheblich störende Angelegenheit programmtechnischer Natur:

Sendepause und Schallplattenfüllsel.

Wir wissen zwar nicht, ob diese beiden Programmmittel auch an anderen Sendern verwertet werden; können nur von den Erfahrungen sprechen, die wir am Reichsfender München machen „durften“. Sendepause, besonders aber Schallplattenfüllsel haben ihren Ursprung darin, daß die Pausenzeichen im Sendebetriebsbetrieb meist abgeschafft sind und nur dann ertönen, wenn andere Sender irgendwelche Sendungen mitübernehmen. Bis jetzt wurde die Sendepause hauptsächlich nur an Vormittagsstunden eingelegt. Man müßte einmal den Versuch machen, sie auch am Nachmittag auszuprobieren. Der Abend kommt nicht in Frage, weil die Gedrängtheit des abendlichen Programms so wie so keine Sendepause zuläßt. Wir haben die Sendepause, die zeitlich genau begrenzt ist, immer als angenehm, zum mindesten als nicht störend empfunden. Zu überlegen wäre, ob dieser an sich so nützliche Ruhepunkt nicht — stimulantzfördernd weitergenützt werden sollte.

Anders und sehr viel unangenehmer gelagert sind die Dinge beim Schallplattenfüllsel. Es wird zur Zeit noch völlig willkürlich eingesetzt. Grotesken im „Musik“-verschleiß ergeben sich hierbei, die ergötzlich, wären sie nicht deprimierend traurig. Im Gegensatz zu den angekündigten, geschlossenen Schallplattenendungen, deren genauer Titel samt der etwaigen Solisten, Fabrikmarke und Fabriknummer peinlich genau angegeben werden, wird das Schallplattenfüllsel als Zeittotschlag eingeschaltet. Keine Anfrage; so lange die Zeit bis zur nächsten Sendung zu überbrücken ist, so lange laufen Schallplatten. Was da abläuft, ist völlig egal; es wird in der Mehrzahl der Fälle keinerlei Rücksicht genommen, welcher Art die drauffolgende Sendung ist. Es kann also vorkommen, daß der Sängerin, die vors Mikrofon tritt, irgendeine Schallplattengröße „vom selben Fach“ vor die Nase gesetzt wird, deren exquirit gereifte Kunst selbstverständlich die Leistung der nachfolgenden Kunstbegriffen handikapt, wenn nicht empfindlich beeinträchtigt. Manchmal glaubte man sogar die 8 oder 10 Minuten Pause in den Orchesterkonzerten mit Schallplatten „ohne Nam' noch Art“ auffüllen zu müssen!! Oder aber die minimale Zeitdifferenz zwischen zwei Sendungen wurde durch eine, wahrscheinlich von Rode besungene Schallplatte überbrückt (natürlich ohne Anfrage!) und darauf folgt, ohne die geringste Pause die Schallplatte der 1. Meisterfingerszene. Das sind so einige Beispiele. Um das „Warum“ all dieser, nicht verständlichen Maßnahmen wissen wir nicht. Bleibt übrig zu bitten, wenn die neuen Sendezeiten studiert, vorbereitet und dann zur Diskussion gestellt werden, daß man dann auch den Komplex der Sendepause, hauptsächlich aber des Schallplattenfüllsels in Verbindung mit dem Pausenzeichen in die frisch gestaltende Reform einbeziehen möge. Psychologisch scheint für alle Funkhörer wichtig, wenn die (Schreck)wirkung durch Unvorhergesehenes (es steht nicht im Programm!) nach Möglichkeit ausgeschaltet bliebe. Und das erhofft freudige Überraschungsmoment wiegt gerade in dieser Sparte die Schreckwirkung doch nicht auf!

Funk und Presse.

Mannigfache Auseinandersetzungen über den von beiden Teilen so sehr erwünschten Gleichklang dieses Zwiespans sind an der Tagesordnung. Merkwürdigerweise versucht man der Diskussion darüber meist von der weltanschaulichen Seite beizukommen; also vom Worte her. Und läßt außer acht, daß man dem Rundfunk rein presstechnisch doch sehr viel mehr geben kann, wenn man die Tatsache der 60—70% Musik zuvorderst in Rechnung stellt. Politik und Weltanschauung sind keinerlei Diskussion unterworfen. Und noch eine weitere Tatsache überieht man nur zu leicht: Die Presse ist bei weitem nicht so auf den Rundfunk angewiesen, wie propagandistisch der Rundfunk auf die Presse!

Erwartet nun der Rundfunk weitgehendes Rückäußern des Echos durch die Presse, so wird immer die — Kritik am Ende dieser Rückäußerungen stehen. Denn jegliche Auseinandersetzung in der Presse über eine tatsächlich abgehörte Sendung oder über die Verwirklichung der gesamten Programmgestaltung muß notwendig in „Kritik“ einmünden.

Was ist „Kritik“? Wir verstehen unter „Kritik“ nicht etwa Kritikafterei, gar meckernde Nörgelei. Sondern Kritik ist im edelsten Sinne des Wortes: Aufbau. Und zwar Aufbau in einträchtig kameradschaftlicher Zusammenarbeit nicht nur für die beiden Sparten oder Berufszweige Rundfunk : Presse; weit darüber hinaus nach den Sternen greifend: Kritik ist Aufbau zum Besten der Nation. Man möge nicht lächeln über diese, nicht ernst genug zu nehmende Auffassung eines Berufsstandes, dessen tatsächlicher Wert gar manches Mal unter pari gefunken scheint. (Wir müßten Wort für Wort wiederholen, was wir im Märzheft 34 der ZFM über den Begriff einer positiv zu wertenden Kritik zu sagen hatten!) Wir erblicken also die Nützlichkeit aller Kritik in aufbauendem Sinne. Wie kommt nun der „Kritiker“ zum Aufbau? Wie ist solch Aufbau möglich? Der Kritiker prüft doch zuvorderst im tagtäglichen Abhördienst das Ergebnis, somit die Wirkung der Programmgestaltung und deren Durchführung an sich selbst. Er ist also nicht nur im übertragenen Sinne, sondern tatsächlich Publikum. Bei der Sichtung seiner Abhörergebnisse hat er lobend oder tadelnd immer nur den Grundsatz im Auge: den Weg zum Bessermachen offen und frei zu halten. Notwendig hierfür ist, daß sein Handwerkszeug sich in tadelloser Ordnung zu befinden hat; daß also Wissen, Können, Ausdrucksvermögen und eine gehörige Portion instinktiven Unterscheidungsvermögens möglichst objektiv vorhanden zu sein haben, um in die (dann) schriftstellerische Tat umgesetzt zu werden. Das unterscheidet den Kritiker vom übrigen Publikum. Seine Berichte müssen geschliffen im Stil sein, müssen weiterhin Schwung, Glanz und gegebenen Falls Humor haben, müssen vor allem journalistisch unantastbar sein. Denn anders hat der Leser kein Zutrauen zur Kritik und ihrem Urheber. Der Kritiker muß kulturpolitisch das Praktisch-Nützliche mit den ideellen Erfordernissen einer sinnvollen Kulturpflege zu binden wissen; muß auf Grund seines Wissens und der hieraus resultierenden Autorität überzeugen können. Muß — eine der wichtigsten Voraussetzungen — in selbstloser Begeisterung seinen Beruf auszufüllen vermögen. Sind diese Praecambeln alle gegeben, so wird das Ergebnis für beide Teile Rundfunk und Presse ein erfreuliches sein! In diesem Zusammenhange wolle niemals vergessen werden, daß der Kritiker, obwohl er a priori vom Ertrag seiner Tätigkeit zu leben gezwungen ist, doch nicht einzig und allein um des Geldverdienstes arbeitet, sondern darüber hinaus große, verantwortungsvolle Aufgaben zu lösen, zu erfüllen hat: Mentor und Gewissen zu sein; damit mitzuhelfen am Aufbau des Staates, der Nation. Der Kritiker, wie wir ihn sehen, ist schöpferisch am Aufbau des Staates, der Nation beteiligt.

[Zur tatsächlichen Arbeitsleistung eines Kritikers der musikalischen Rundfunksparte seien Zahlen wiederholt: in der Woche sind ca. 25—30 Sendungen abzuhören, soll ein, der Wirklichkeit entsprechendes Bild der funkbedingten Ergebnisse gegeben werden. Das will besagen, daß der Kritiker im Jahre an die 6—7000 Musikstücke von der Tanzmusik bis zur Oper guten Willens — denn anders streiken die Nerven! — an seinem Ohre und künstlerischem Gewissen vorüberziehen läßt.]

Es ist immerhin von Nutzen, die übergeordnete Warte des Kritikers, seine Arbeitsleistung und die damit beschworene ungeheure Verantwortung ins Scheinwerferlicht der Diskussion zu rücken. Sind nun alle diese Voraussetzungen erfüllt, so wird die, von selbstverständlichem Pflichtgefühl getragene Berufsehre des Kritikers denselben Wohlklang haben, wie irgend eine andere Berufsehre, vor der man Achtung hat — auch wenn man deren Gründigkeit nicht ganz verstehen sollte! Ein Weiteres. Die so oft geforderten Artikel oder Berichte über grundsätzliche Fragen des Rundfunks können nur auf den laufenden Ergebnissen jenes alltäglichen Abhördienstes basiert sein! Denn die tägliche oder wöchentliche Rundfunkkritik ist der erste (für den Kritiker meist zur Bestreitung des Lebens notwendige) Niederschlag. Und von hier aus kann man dann erst an der Hand einzelner Fragen oder

Tatsachen, die sich zwangsläufig herauskristallisiert haben, die erwünschten, gar geforderten größeren Fragen behandeln. Es greift also auch bei der kritischen Arbeit ein Rad sinnvoll ins andere. Der künstlerische oder weltanschauliche Wert der kritischen Tätigkeit läßt sich nur durch wahrhaft mühsame Kleinarbeit erarbeiten. Als selbstverständlich darf beigelegt werden, daß auch beim Kritiker Bescheidenheit eine Zier ist; daß Gefinnungslauterkeit an erster Stelle steht; daß endlich jede Kritik sich in den vorgezeichneten Grenzen des Taktes, des Anstandes zu bewegen hat.

Bewußt mußten wir die Kritik und die Persönlichkeit (nicht die Person!) ihres Schöpfers so breit schildern. Haben dabei zugleich versucht, manchen mit der Zeit schief überhängenden Begriff zurechtzubiegen, um damit in der nun zu untersuchenden

Zusammenarbeit von Funk und Presse

das Gleichgewicht der beiden Disziplinen ins rechte Lot zu bringen. Man wolle daran erkennen, welch ungeheure Stütze dem Rundfunk eine wahre, echte, in allen Dingen fundierte Kritik (sie hat nichts mit liebedienerischer Lobhudelei zu tun!) sein kann. Und welch überragender Nutzen dem Volke, der Nation, damit dem Staate erblühen muß, wird diese kameradschaftliche Zusammenarbeit wiederum sinnvoll im Geschehen genützt. Wir legen den Nachdruck auf das Wort, auf den heute in Ehren bestehenden Begriff „Kameradschaft“. Denn offen sei gestanden, trotz aller Bemühungen von Seite der Presse (unsre und anderer langjährige Tätigkeit als Kritiker ist Bestätigung!) ist noch immer eine eigentümliche Scheu des Rundfunks vor der Presse, will sagen vor der kameradschaftlichen Zusammenarbeit zu beobachten. Wir wollen beide doch daselbe, nämlich das Beste im Ablauf der Sendungen.

Wie sieht nun diese kameradschaftliche Zusammenarbeit, die wir seit Jahren immer und immer versucht haben, sie den Funkhäusern schmackhaft zu machen, in der „rauen Wirklichkeit“ aus? Greifbares, in der Ablehnung oder im Danke entgegenschallendes Echo seitens der Funkhäuser wird uns Kritikern (wir wollen liebenswürdig sagen:) nur in den allerfeltesten Fällen. Hintenrum hört man manchmal, daß diese oder jene Besprechung im Funkhaus eingeschlagen hat. Aber um des Himmelswillen niemals direkte Äußerung!! Man bekommt wohl das eine oder andere Mal aus Hörer- oder Leserkreisen eine Zuschrift, die beipflichtet; oder eine andere, die dann selbstverständlich anonym von Beleidigungen strotzt. Fast niemals aber kommt vor, daß die Funkleute sich mit den Presseleuten über Funkfragen aussprechen, in, meinetwegen auch heiß und verbissen geführter Wechselrede über Funk- und Presseangelegenheiten diskutieren. Gewiß: ein paar Mal werden wir Presseleute ins Funkhaus gebeten zur Entgegennahme der Pläne, des Ausbaues. Wir haben darüber zu berichten; berichten auch gerne im Interesse der Leserschaft wie des Rundfunks darüber. Ist das aber kameradschaftliche Zusammenarbeit? Man beliebt zu vergessen, daß wir Kritiker der Funkmusik erstens in den allermeisten Fällen Musikfachleute sind, zweitens daß wir, auch wenn wir nichts oder nur wenig von den rein technischen Dingen im Funk verstehen, durch den jahrelangen, Tag für Tag abrollenden Abhördienst dermaßen gewitzigt im Abhören sind, daß wir, über den Laienhörer hinaus als Fachleute, als Abhörspezialisten angesprochen werden können. Weiter: wir glauben, daß manche schwierige Programmgestaltungsfrage leichter zu lösen ist, wenn man die Presse beratend (nicht bestimmend!) in diesem oder jenem Falle beizöge. Hierfür notwendiger Kürze halber nur ein Beispiel: Es steht in einer Kritik, daß ein Werk ob seiner Vorzüge zu wiederholen sei. Wir schreiben dieses nicht nur deswegen, weil das betreffende Werk als wirklich hervorstechend aus dem Wust mancher Unzulänglichkeit herausragt. Wir betonen es auch deswegen, weil in der empfohlenen Wiederholung für den Funk ein gehöriges Sparmoment zu erblicken ist. Denn das zur Wiederholung kommende Werk „sitzt“ schon in der Aufführungsqualität; zum andern wird manch Nervenverbrauch heischende Frage der Programmauffüllung damit erledigt; zum dritten endlich kann das Werk unbesehen an andere Sender zur Aufführung weitergegeben und empfohlen werden. Bei dem Musikverfleiß, den der Funk über die Mikrophone zu schicken hat, muß doch Raubbau mit aller Musik, vor allem aber mit den (meist nur einmal

gesendeten) schöpferischen Kräften unserer heutigen Komponistengeneration getrieben werden. Die diesbezüglich wahrhaft nicht zu neidenden Programmgestalter müssen unermüdlich Neues suchen, Neues heranschaffen, müssen viel zu viel Nervenkraft bei diesem Sucherdienszt verpulvern. Die kameradschaftliche Zusammenarbeit in diesem Falle bestünde nun darin, auf das Wort „Wiederholung“ in der Presse zu achten und in den nächsten Wochen das wiederholungswerte Werk — zu wiederholen. Zum Besten des Programmbetriebes, zum Besten aber auch der Hörerschaft. Weiterführender Kommentar erübrigt sich wohl. Wir kritischen Fachleute vom Abhördienst sind ja die gegebenen Proben aufs Exempel für so ziemlich alle Dinge, die durch die Mikrophone hinauswandern!! Warum nützt man uns nicht noch sehr viel mehr in kameradschaftlicher Zusammenarbeit? Warum wird der Klang auf dem Instrumente der Presse von den Funkhäusern nicht bis zur umfassenden Virtuosität getrieben? Man weiß doch sonst im Staate die Presse für Staatsnotwendigkeiten, damit für die Lebensnotwendigkeiten des Volkes so überragend intensiv und genial einzusetzen. Nur der Zusammenklang von Funk und Presse zirpt noch dünn; fast nicht vernehmbar. Man höre auf uns Pressemenschen; man sehe in uns nicht nur „Feinde“ oder unnötige Meckerer. Wir sind es nicht. Man nehme uns ernst; genau so ernst, wie wir ehrenvoll unseren schweren Beruf gerne auszufüllen wissen. Wir von der Presse wollen genau wie jeder Geistes- oder Handarbeiter nur das Beste unseres Volkes. Ist das erkannt und anerkannt, so ist auch der kameradschaftliche Zusammenklang von Funk und Presse da. Wir sind damit Helfer, Mitarbeiter am Staate. Zum Besten aller.

Ein heiteres Funkspiel von Walter Girnatis.

Von Walter Hapke, Altona-Blankenese.

In den „Epigrammen und Sprüchen“ von Christian Morgenstern heißt es:

„Der Kunst Geheimnis hältst du bald am Kragen:
Hab was zu sagen und du wirst es sagen.“

Diese Weisheit bewährt sich wieder einmal an einer Sache, über die schon viel und angestrengt nachgedacht und theoretisiert wurde. Rundfunk-Unterhaltung-Kunst, das ist ein Dreiklang, dessen Geheimnis sich jedem Zugreifen immer wieder entzog und nur selten so als volle Wirklichkeit vor uns stand, daß wir es, aber noch als ein Geheimnisvolles, „am Kragen halten“ konnten. Der Rundfunk: das ist die Technik und die Verbindung der Vielen auf einen Punkt hin; die Unterhaltung: das ist das befreiend Leichte; die Kunst: die wandelt das Leichte in das Schöne, und erst dieses befreit wirklich; und die Vielen sollen es erfassen können. So gehören die drei zusammen; und brauchen einander. Ist ein Werk da, das auf diesen Dreiklang sich gründet und ihn verkündet, dann wollen wir es „am Kragen festhalten“, daß es nicht in der Vergessenheit verschwinde; denn das Leichte verschwebt zu gern in seinen Himmel. Wir wollen es betrachten, ohne es niederzuziehn. Wir wollen sagen, wie wir es fanden, und wo es zu suchen ist.

Am ersten Nachmittag des neuen Jahres kündete der Reichsfender Hamburg ein „Spiel nach Charles Dickens“ an: „Die vier Schwestern“, bearbeitet von Hans Harbeck, Musik von Walter Girnatis. Und zu dem Hörer dringt ein Spiel von einer Schwerelosigkeit wie ein Traum. Aber seine Vorgänge sind so bürgerlich handfest wie nur denkbar. Vier unzertrennliche Schwestern namens Meller heiraten einen Mann, Herrn Robinson, so sagen sie den Nachbarn, die die Vorgänge in dem Haus, das Treiben der Handwerker, die Besuche Robinsons, die Auffahrt der Hochzeitskutschen gespannt belauern und trotz alledem erst, am Schluß des turbulenten Spiels, erfahren, daß die jüngste Meller, Mutter des Babys und Frau Robinson ist. Also es langt gerade zu einer Anekdote, aber dem Dichter Harbeck gelingt es, ihre Pointen so zu gliedern, aus seinen Versen eine solche „Handlung“ aufzubauen, daß nicht etwa eine glatte Form ein Nichts umhüllt, sondern daß die Form so lebendig wird, daß sie zum Inhalt wird. Aber zu einem Inhalt, der mehr ist als eine Farce für Aestheten, nämlich eine Freude

gerade für den unverbildeten Hörer, der nicht nachdenkt über deren Warum und Wie, weil ihn ja das Gegenwärtige erfüllt.

Allerdings kommt diese Handlung aus einer Musik heraus — in Wahrheit war die letztere natürlich später da, aber die Qualität dieser Gemeinschaftsarbeit beruht auch darauf, daß das gesprochene Wort und die gespielte Musik haargenau aufeinander passen —, die von aller Laune sprudelnder Heiterkeit und humorvollen Scherzes eingegeben ist. Hier ist ein Komponist, trotz seines ausländisch klingenden Namens ein richtiger deutscher Musikanter, der wieder ein spritziges Allegro schreiben kann, der eine Tanzkapelle als Instrumentarium benötigt, aber nicht sich an das übliche Klischee hält, sondern einen neuen Klang und Rhythmus hat (nicht sucht), der durch die lockere, aber fein gefügte Melodie bestimmt wird. Wohl mahnt diese Melodie manchmal an den besten Richard Strauss, den der „Ariadne auf Naxos“, aber das gelte nicht mehr als eine Andeutung, weil sich eine Melodie ja nicht „beschreiben“ läßt; Girnatis bietet eine absolut selbstständige Komposition, und weil der die Originalität als das innere Gefüge und das äußere Gefälle (und ihre Gefälligkeit) innewohnt, sei dieser Mann den Lesern der ZFM, wenn sie ihm etwa begegnen, was bei der Raumlosigkeit des Funks sich wohl ereignen mag, zur Beachtung empfohlen.

„Die vier Schwestern“ sind übrigens keine Oper, Operette oder dem ähnliches, sondern eine wirkliche, runde, organische, ausschließliche Funkangelegenheit, durchaus für den Funk erfunden, durchgearbeitet und aufgeführt. Es wird nicht gesungen, nur gesprochen. Die Musik setzt in ihrem Ablauf kaum aus. Also ein Melodram? Ja — und nein. Denn was uns auf Melodramen der neueren Epoche bekannt geworden ist, ist so illustrativ (mit harmonischer Farbigkeit und melodischer Espression) gedacht, daß Harbecks und Girnatis' restlos gelungener Versuch tatsächlich ein Novum ist: Der Dichter und der Musiker treffen sich im Rhythmus, und wahrscheinlich ist wegen der Beiden gehörenden rhythmischen Begabung und Elastizität dieses Werk so scheinbar mühelos geglückt. Die Spielleitung Karl Pündters hatte die Sprecher mit ihrer neuartigen Aufgabe so vertraut gemacht, daß auch die Aufführung in ihrer Vollendung zum Ereignis wurde. Wir wollen die drei Männer darum preisen, denn es ist so schwer, in ausgelassener Würde heiter zu sein. Hier hat der Funk seine Buffonerie. Und wie in aller produktiven Ästhetik wurde ihr Gesetz gleichzeitig mit seiner Erfüllung aufgestellt.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Die Lösung des musikalischen Versteck-Preisrätsels

Von Gret Hein-Ritter, Stuttgart.

Aus den im Novemberheft 1934 genannten Silben waren die folgenden Worte zu finden:

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1. Mutierung | 11. Alsleben |
| 2. Musikfeste | 12. Allegretto |
| 3. Oboist | 13. Allegri |
| 4. Tonhöhe | 14. Weisheimer |
| 5. Helikon | 15. Verborgenheit |
| 6. Corregidor | 16. Zar und Zimmermann |
| 7. Offenbach | 17. Philis |
| 8. Waffenschmied | 18. Lohengrin |
| 9. Bajazzo | 19. Solo |
| 10. Götterdämmerung | 20. Organographie |

Bei Wahl der entsprechenden Silben ergab sich Beethovens Wort:

„Musik ist höhere Offenbarung, als alle Weisheit und Philosophie“.

Diesmal gingen uns insgesamt 99 richtige Lösungen zu, unter denen das Los entschied:

einen 1. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—) für Bernhard Scheffer, Musikdirektor, Gronau i. W.,

Ein Rätsel?

Auch unsere Rättelecke ist diesmal aus dem gewohnten Geleise geraten. Das kam so:

In froher Stund einst fiel das Wort:
„Wie wär es, wenn wir Rätselfreunde,
der ZFM getreueste Gemeinde,
uns trafen mal an einem Ort?“
Gedacht—gesagt—gesehn!
Die Botschaft ging
mit Blitz- und Eilespost
nach Nord und Süden, West und Ost
ganz schnelle.
Und auf der Stelle
gleich rüstet jeder sich zur Reis.
So traf sich dieser bunte Kreis,
der bislang nur die Tat gesehn —
nun Aug' in Auge konnte stehn.
Zunächst nahm man die Schichtung an,
hie Verfe- und hie Notenmann,
die in der ZFM beliebt,
wenn dies auch Schwierigkeiten gibt
bei Schaffenden nach beiden Seiten.
Auch tat man dies nicht lange leiden;
so suchte R. Tr ä g n e r gleich mit lautem Rufe
nach Rektor G o t t f c h a l k, der auf gleicher Stufe
mit ihm meist steht und teilt mit ihm die Nöten:
„Was tun, wenn alle Boffe-Bücher ausgebeten?“
„Dies ficht uns weniger wohl an“,
meint frohen Mutes Hil. H o f m a n n,
„denn bis auch wir geleeret alle Speicher,

erschließet Gustav B o f f e neue Reicher!“
Und findig, wie nur Rätselfrater sind
malt sich ein lustig Völklein aus geschwind,
was etwa da an Wünschen wären.
Die tollsten Dinge konnt' man hören,
die B e c k e r Hans und Friedrich F r a n k e,
Fritz L o r b e r g von der Wafferkante,
Curt B e c k, der junge Musikus,
der Rudersdorfer Kantorus
und Dichtersmann Max J e n t f c h u r a,
der Recklinghauser S c h l e g e l, K.
und D e g e r, O., der Schwarzwald-Ma'
sich da erfinden,
falls sie mal „aus“-gewinnen.
H. K a u t z hört alles schweigend an
und denkt: „Euch nehm' ich nächstmal dran,
für ein apartes Tongebild,
drauf freue dich, du Rätselgild!“
Auch Walter R a u steht da in Sinnen.
Er plant wohl ähnliches Beginnen.
Derweil man sieht im Sonnenschein
Frau Eva B o r g n i s mit den zwei'n
so oftmals siegreich Studienräten,
die bestens ihren Stand vertreten:
George A m f t und Ernst L e m k e.
Und wiederum in deren Näh',
da disputiert man äußerst frisch:



Georg Amst
Studienrat
Habelschwerdt



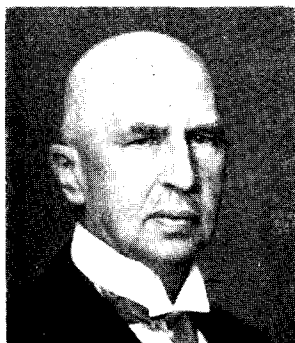
Eva Borgnis
Königlein
im Taunus



Ernst Lemke
Studienrat
Stralsund



Martin Georgi
Studienrat
Thum i. Erzg.



R. Gottschalk
Rektor
Berlin



Dr. Alfred Lorenz
Universitätsprofessor
München



Richard Trägner
Kirchenmusikdirektor
Chemnitz



Fritz Lorberg
Musiklehrer
Cuxhaven



Arno Laube
Kirchenmusikdirektor
Borna, Sa.



Heinrich Jacob
Domorganist
Speyer



Bruno Leipold
Musikdirektor
Schmalkalden

R ä t s e l l ö s e r - S t e l l d i c h e i n I



D. Rumpf
Kirchenmusikdirektor
Karlsruhe B.



Otto Deger
Hauptlehrer
Neußadt Schw.



Hans Kautz
Musiklehrer
Offenbach M.



Johannes Schantz
Kirchenmusikdirektor
Zwickau Sa.



Curt Beck
stud. mus.
Rostock-Leipzig



Friedrich Franke
Organist
Bad Köstritz



Walter Rau
Musiklehrer
Chemnitz



Hans Becker
Lehrer
Unterteufenthal



Max Jentschura
Lehrer
Rudersdorf



Karl Schlegel
Musiklehrer
Recklinghausen



Hilmar Hofmann
Musiklehrer
Nordhausen/Th.

R ä t s e l l ö s e r - S t e l l d i c h e i n I

die Meister find's vom Orgeltisch!

J. J a c o b von dem Dom am Rheine,

D. R u m p f aus dem Badener Land,

A. L o r e n z von der Har Strand,

und Sachsens KMDirektoren:

K. S c h a n z e aus Schumanns Zwickau

B. L e i p o l d aus dem Thüring-Gau.

A. L a u b e aus Borna wir da sah'n

und fanden höchst Vergnügen dran.

So löste sich der große Hauf'

in lauter kleine Gruppen auf!

Da zieht Martin G e o r g i rasche

aus überfüllter Westentasche

den leicht gefügten Männerchor:

und Komponisten-, Dichtergmein

sich schnell vereint zum Sangverein!

An Dirigenten fehlt's ja nicht,

fast jeder macht zuhaus die G'schicht!

Einmal begonnen war kein Ruh'n,

auch anderer Taschen sich auftun,

da sang und sprach und spielte man,

was ZFM nicht drucken kann,

weil's dorten stets an Raum gebricht,

was hier im Äther niemals nicht

der Fall. Ein's jeden Fleiß und Müh'n

konnt fröhlich auf zum Himmel zieh'n.

Und als die Luft am höchsten ging,

da kam es einem in den Sinn:

„Die hohe Rätfelkommission

erhalte heut als unfern Lohn,

weil sie uns so zusammengeführt

ein Dankeschreiben dediziert

mit unfern Wünschen, unfern Grüßen,

uns Sender doch, die Herren selber raten müssen.

Als Schlüssel dien' die Signatur:

ABLGGLTLLJLRDKSBFRBJSH sonst keine
Spur!

*

Nun wißt Ihr, wie's geschah.

Erst war ein groß' Verwundern da,

dann hieß es: drauf und dran,

wie jeder tapfre Rätfelmann,

denn wer mit diesem Volk verkehrt,

wird schließlich selber noch gelehrt!

Doch eure Schliche hier verlagten:

was nützen schönste Lexika

wenn keine Anhaltspunkte da!

Das hat uns jedenfalls gelehrt,

Die Literatur ist ganz verkehrt

gehandhabt — denn was soll ein Riemann,

Mofer, Müller schon,

wenn nirgendwo ein Bilderlexikon!

(Nun denkt Ihr wohl: ein neu Verlagsobjekt

wird nebenbei hier ausgeheckt!)

So sind wir andere Wege gegangen,

die uns wohl ließen ans Ziel gelangen.

Die Lösung zeigen die Bilder hier auf

da finden sie sich all zu hauf'.

Wir grüßen euch, vertraute Schar,

auf Wiederseh'n im nächsten Jahr!

einen 2. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—) für Clara Brieger, Musiklehrerin, Züllichau,
 einen 3. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—) für Annelie Kaempfer, Klavierlehrerin, Göttingen,
 und je einen Trostpreis (ein Werk im Betrage von Mk. 2.—) für Musikdirektor Ernst Callies, Essen — Hanns Werner Graf, Hersfeld/N.-N. — Musikdirektor Hermann Lenz, Wernigerode/Harz — Franz Strehler, Chorrektor, Ratibor.

Obwohl dieses Rätsel als schwierig bezeichnet werden konnte gingen überraschend viele richtige Lösungen ein. Auch Dichter und Komponisten waren eifrig am Werk und viel Gleichwertiges gelangte in Vorlage. Leider waren aber wiederum Kompositionen zu finden, die nur ganz lose oder überhaupt nicht mit der Lösung in Verbindung gebracht werden konnten; diese mußten wir trotz unzweifelhafter Qualität geringer bewerten.

Die ausgesetzten Preise reichten nicht aus berechnigte Ansprüche zu erfüllen. So haben wir diesen Umstand dem Herausgeber der ZFM unterbreitet und für diesmal eine Verdoppelung der ausgesetzten Preise zugesagt erhalten.

An dem heutigen Festtage wollen in Empfang nehmen zwei erste Preise im Werte von je Mk. 8.—: Universitätsprofessor Dr. Alfred Lorenz-München für eine mit Humor erdachte und raffiniert ausgeführte „Schauerliche Begebenheit“, gefetzt für eine in Mutierung befindliche Knabenstimme, beliebige Instrumente und Basso continuo, die in der diesmaligen Notenbeilage mit zum Abdruck kam; weiter unser lang vermißter Helmut Bräutigam-Crimmitschau, der die Vertonung eines Gedichtes von Brentano „Nachklänge Beethovenscher Musik“ der Lösung beilegte: eine bemerkenswert hochstehende Komposition.

Zwei bewährte Kräfte, Rektor R. Gottschalk-Berlin und KMD R. Trägner-Chemnitz, erhalten für Verfe und einen Streichquartettatz in g-moll die zweiten Preise im Werte von Mk. 6.—.

Es schließen sich an Studienrat Ernst Lemke-Stralfund mit einem originellen Klavierstück und Arthur Staffen-Gelsenkirchen mit in geschickte Fassung gebrachten Verfen. Den beiden Herren feien die dritten Preise im Werte von Mk. 4.— zugewiesen. Damit ist auch zunächst der Rahm abgeschöpft.

Zum ersten- aber auch zum letztenmale folgen acht Trostpreise im Werte von je Mk. 2.—. Sie verteilen sich auf die Dichter:

Martha Brendel, Klavierpädagogin, Leipzig — Otto Deger, Hauptlehrer, Neustadt i. Schw. — Martin Georgi-Thum — Arno Laube-Borna — und die Komponisten: Helmut Fritzsche-Bautzen — H. Kautz-Offenbach a. M. — Walter Rau-Chemnitz — Willy Schwin-Hof a. S.

Mit Namensnennung und der Hoffnung auf günstigere Gelegenheit wollen sich diesmal begnügen:

Ernst Arlt, Schulmusiklehrer, Züllichau — Hubert Bräcklein, Bautzen — Franz Krause, Oberregierungsrat, Berlin-Friedenau — Fritz Lorberg, Musiklehrer, Cuxhaven — Rolf-Günter Müller, Leipzig — Georg Seydel, Studienrat, Hamburg.

Richtige Lösungen (ohne weitere Aufschmückung) sandten ferner noch ein:

Heinrich Anke, Leipzig —

Hans Bartkowski, Jena — Adolf Berchtold, Gymnasialmusiklehrer, Mannheim — Milli Biermann-Sulzbacher, Konzertsängerin, Barmen — Eva Borgnis, Königstein/Taunus —

Paul Döge, Borna b. Leipzig — Maria Döttger, Bremen —

Dr. W. Friedrich, Lehrer am Schlesißen Konservatorium, Breslau — Heinrich Funk, Jena —

Karl Gerstenhauer, Hannover — Arthur Görlach, Postinspektor, Waltershausen/Th. — Günther Grenz, Seminaroberlehrer, Altkemnitz/Rfgb. —

Kapellmeister Rudolf Hausberg, Nürnberg — Adolf Heller, Karlsruhe — Curt Hermann, Leipzig — Kaspar Heßler, Pianist, Gronau i. W. — Walter Heyneck, Leipzig — Gerda Hick-Bodenstein, Soengei Bahasa/Sumatra — Hilmar Hofmann, Musiklehrer, Nordhausen/Th. — Sigrid von Holst, Musiklehrerin, Gütersloh i. W. — Frau Prof. Maria Horand, Purkersdorf bei Wien —

H. Jacob, Domorganist, Speyer —

Ernst Kirchhoven, Organist, Mülheim/R. — Musikdirektor Walter König, Schäßburg/Rumänien — Marie Kraußoldt, Essen/R. — Emma Krenkel, Musiklehrerin, Michelfeld/Schwarzwald —

Dr. Hans Kummer, Köln-Braunsfeld —

Musikdirektor Hermann Langguth, Meiningen — Musikdirektor Bruno Leipold, Schmalkalden/Th. — Kapellmeister Styrbjörn Lindedal, Göteborg — Alfred Luding, Musikoberlehrer, Leipzig —

Dr. Wilhelm Luetge, Buenos Aires —

Amadeus Nestler, Leipzig — Herbert Nolte, München — Artur Norkus, Stettin —
 Dr. Heinrich Oertel, Oberstudienrat, Schweinfurt —
 Frieda Pampferin, Musiklehrerin, Emden — Helmut Peick, Musiklehrer, Heydekrug/Memelgeb. —
 Gerda Pelz, Musikstudierende, Hagen i. W. — Johannes Peters, Pastor i. R., Hannover — Hans
 Porzig, cand. phil., Jena — Prof. Eugen Püschel, Chemnitz —
 Gerd Ridder, stud. theol., Bonn — Friedel Römer, Wiesbaden-Biebrich —
 Oskar Schäfer, Oberlehrer, Leipzig — Walter Schiefer, Kantor, Hohenstein-Ernstthal — Karl
 Schlegel, Musiklehrer, Recklinghausen — Heinz Schlott, Stettin — Hilde Schobbe, Münster
 i. W. — Hans Schömannsgruber, Stud.-Assessor, Nördlingen — Josef Schuder, Lehrer,
 Kötzing — Elisabeth Schulte zu Berge, Bochum — Ernst Schumacher, Emden — Paul
 Schwarz, Pastor, Glogau i. Schl. — Hans Spies, Kammerfänger, Donauauf — Albert Staub,
 Hamburg — Friedrich Stenglein, Verwaltungsinспекtor, Nürnberg — L. Stroebel, Kantor,
 Nürnberg — Vera Suter, St. Gallen —
 Martha ter Vehn, Klavierlehrerin, Emden/Ostfriesland. — Dr. Franz Rolf Thoïs, Kronstadt/Rumänien
 — Paul Türke, Kantor, Oberlungwitz —
 Alfred Umlauf, Radebeul — Karl Unger, Obermusikmeister, Augsburg —
 Ludwig Vetter, Organist, Hagen i. W. —
 Erika Wanderes, Studienreferendar, Aschersleben — Prof. Theodor Wattolik, Warnsdorf i. B.
 — Otto Wiegand, Berlin — Irmgard Witte, Essen — Maria Wolff, Klavierlehrerin,
 Frankfurt/M.
 Martin Ziegelmeier, Studienrat, Kempten — Hedwig Zwiener, Klavierlehrerin, Neisse.

*

Wenn wir in dieser Nummer die führenden Köpfe unserer Rätelecke im Bilde bringen, so wollen wir einerseits Wissen, Können, Fleiß und Anhänglichkeit für die ZFM belohnen, andererseits aber auch einen langgehegten Wunsch unserer Mitarbeiter, die „Konkurrenz“ einmal mit Mufe begucken zu können, erfüllen.

Es stellen sich gegenseitig vor: gelahrte Häupter in Amt und Würden, vielseitig und deshalb in allen Sätteln gerecht, welche sich — vielleicht zu eigener Verwunderung — auch an dieser Stelle zusammengefunden haben. Weiter: bewährte Schulmänner, die ohne familiäre Angelegenheiten zu vernachlässigen, immer noch einige Zeit für uns übrig haben; Musikdirektoren in allen feineren Abstufungen und Spezialisten auf kirchenmusikalischem Gebiete. Wir sehen aber auch ganz junge, werdende Gestalten, die wir mit Stolz dem hoffnungsvollen jungen Deutschland zuzählen dürfen: eine zwar zusammengewürfelte aber beachtenswerte Gefellschaft, die unsere Bildbeilage wohl rechtfertigt.

Es würde uns Freude bereiten, wenn Leser unserer Zeitschrift sich angeregt fühlen könnten, diese Köpfe nach Raffezugehörigkeit zu bezeichnen, die richtigen Musikantenschädel von den Gesichtern der Dichter und Literaten zu sondern. Beachtenswerte diesbezügliche Zuschriften würden wir gerne veröffentlichen.

Verschiedene Zuschriften äußern auch den Wunsch, den „Oberbonzen“, soll wohl heißen den verantwortlichen Leiter der Rätelecke, im Bilde kennen zu lernen. Dieser Wunsch kann leider nicht erfüllt werden. Es gibt weder einen „Onkel“ noch einen „Bonzen“. Eine kleine Anzahl bewährter Berater, die das Vertrauen des Herausgebers genießen, wahrt die Belange dieser Stelle ohne jede Rücksicht auf Namen und Beruf. So wurde es bisher gehalten und so bleibt es. Namentlich heute treten die Unsichtbaren hinter den Namen bewährter Dichter und Komponisten in Demut und Bescheidenheit zurück.

Musikalisches Faßnachts-Silben-Preisrätsel.

Von Fritz Müller, Dresden.

Aus den Silben:

ab	ban	bas	be	bel	ben	ber	chen	de	de	draht	drek
dril	e	en	fe	flie	ga	ge	gen	ger	ho	höb	holz
ka	ker	klötz	kom	kom	kon	le	lin	mer	mer	mo	
mund	na	neid	nis	nist	och	or	pat	pin	po	pro	ra
ra	ri	ri	sa	sab	schla	schrei	sel	sen	sier	sist	ten
wanst	wim	zen	zerr	zie	zwirn						

sind Wörter mit folgender Bedeutung zu bilden:

1. „Standesperson“ musikalischer Art.
2. Volkstümlicher Name für ein Instrument, das im Orchester nicht vorkommt.
3. Naturprodukt und Notename.
4. „Schlaginstrument“.
5. „Streichinstrument“.
6. Spitzname eines Holzblasinstrumentes.
7. Sinnverwandter Ausdruck für „komponieren“.
8. Geringwertige Art des Improvisierens.
9. Wenig schmeichelhafter Name für das verdeckte Orchester.
10. Geheimnisvolle Zeichen in älteren Instrumentaltimmen, die man nicht mitspielen darf.
11. „Generalpausen“.
12. Alte Tanzform, zugleich auch Name für freche Kinder einer Jüdin.
13. Musikalische Tätigkeit von Stümpern.
14. „Terzett“.
15. Musikalischer Großverdiener.
16. Kleiner Koleraturfänger.
17. Je kürzer, desto lieber.
18. Spitzname eines Instruments, das in der Schulmusik eine wichtige Rolle spielt.
19. Spitzname für ein Tasteninstrument.
20. Spaßhafte Bezeichnung für ein Streichinstrument.

Wer die richtigen Wörter gefunden hat, versuche, ob in irgend einer Anordnung irgendwelche Buchstaben, im Zusammenhang gelesen, einen gewissen Sinn — möglichst spaßhafter Art — ergeben.

Die Lösungen des vorstehenden Rätfels sind bis 10. April 1935 an Gustav Bosse Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Bosse (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgelegt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
- ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
- ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—,
- vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gefonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

- G. F. Händel: „Ausgewählte Arien für Sopran“. Bearbeitet von Max Seiffert. Ausgewählt und verdeutscht von Hans Joachim Moser. Mk. 4.—. Breitkopf & Härtel, Leipzig.
- Georg Friedrich Händel: „Ouvertüre zu „Partenope“. Bearb. und herausg. von Otto Sommer. Heft 2 der Reihe II der Sammlung Scholasticum III. Henry Litolf's Verlag, Braunschweig.
- Georg Friedrich Händel: „Sechs Sonaten für Violine und basso continuo“. Für Violine und Cembalo bearbeitet von Herm. Roth. Heft 1 Mk. 3.—. Henry Litolf's Verlag, Braunschweig.
- Herm. Ambrosius: „3 Präludien und Fugen“ für Flöte u. zwei Violinen. Heft 8: „Die Hausmusik der Zeit“. Henry Litolf's Verlag, Braunschweig.
- Joh. Joachim Quantz: Sonate in e-moll für Fl. u. Kl. Mk. 2.—. Breitkopf & Härtel, Leipzig.
- Friedrich der Große: „Sonaten für Flöte und Klavier“. Bd 2. Ausgewählt und bearbeitet von Carl Bartuzat. Klavierauszug von Paul Grafen Waldersee und Günter Raphael. Mk. 6.—. Breitkopf & Härtel, Leipzig.
- Erwin Schwarz-Reiflingen: Das Flötenbuch Friedrichs des Großen“. 100 tägliche Übungen für Flöte, komp. von Friedrich dem Großen und Johann Joachim Quantz, erstmals nach der Handschrift herausgegeben. Breitkopf & Härtel, Leipzig.
- J. A. Haffe: „Konzert h-moll“, herausgegeben von Kurt Walther. Mk. 3.—. Breitkopf & Härtel, Leipzig.
- W. Friedemann Bach: „Ausgewählte Instrumentalwerke“. Vier Trios für 2 Soloinstrumente mit Generalbaß. Nr. 1—4. Herausg. v. Max Seiffert. Je Mk. 3.—. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

- Georg Philipp Telemann: „Drei Dutzend Klavierfantasien“, herausg. von Max Seiffert. 75 S. Mk. 2.20. Bärenreiter-Verlag, Kassel.
- Hans Klotz: „Über die Orgelkunst der Gotik, der Renaissance und des Barock“. 4. Lieferg. 415 S. Mk. 4.50. Bärenreiter-Verlag, Kassel.
- Johann Stamitz: „Sinfonie in D-dur“, Nr. 1 der Sammlung „Kurfürstlicher Musikarchiv“, herausgegeben von Carl Wagner. Karl Hochstein, Heidelberg.
- Kurt Lißmann: „Psalm der Arbeit“. Vierstimmiger Männerchor nach Werken von Fritz Woike. Partitur Mk. 1.—, jede Einstimme M. —.15. Musikverlag P. J. Tonger, Köln.
- Walther Bergmann: „Vor an in Reih und Glied.“ 20 Lieder der Jugend f. Kl. Mk. 1.25. Chr. Friedrich Vieweg, G. m. b. H., Berlin-Lichterfelde.
- Helmut Majewski: „Der Fanfarenzug.“ Ein Fanfarenschulungswerk mit Fanfarenmusiken u. Spielanweisungen. Mk. 1.25. Chr. Friedrich Vieweg, G. m. b. H., Berlin-Lichterfelde.
- Heinrich Werlé: „Neue Kanons für jung und alt.“ Zwei Singstimmen m. Kl. Verlag Julius Beltz, Langenfelz.
- Robert Herried: „5 Frauenchöre“;
— — „3 Altdeutsche Volkslieder für 5 Frauenstimmen“ op. 39;
— — „Konzert in altem Stil“ für Violine allein op. 37;
— — „Der ferne Liebste“. Volkslied für dreistimmigen Frauenchor;
— — „Lose Ware“ (Gedicht von Eduard Mörike) für eine mittlere (oder hohe) Männerstimme mit Klavier-Begleitung;
— — „Harfengefang“ aus dem spanischen Liederbuch v. E. Geibel u. P. Heyse. Ausgabe für Gesang und Harfe (es-moll). Sämtliche im Eigenverlag Berlin-Wilm.
- Courtlandt Palmer: „Quintette“. Gebr. Hug & Cie., Zürich.
- Alfred Barefel: „Robert Teichmüller und die Leipziger Klaviertradition“. C. F. Peters, Leipzig.
- Friedrich-Karl Grimm: „Nocturnes f. Klavier“;
— — „Rhapsodie Espagnole“ op. 46;
— — Ballade op. 52, für Violoncello und Klav. Afa-Verlag, H. Dünnebeil, Berlin.
- Walther Howard: „Notenschrift“. Verlag für Kultur und Kunst, Berlin.
- Albert Tottmann-Wilhelm Altmann:
„Führer durch die Violin-Literatur“. 3. Lieferung J. Schuberth & Co., Leipzig.
- Paul Frank-Wilhelm Altmann: „Kurzgefaßtes Tonkünstler-Lerikon“. 2. Lieferg. Gustav Bosse, Regensburg.
- Fritz Gyfi: „Richard Strauß“. Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion m. b. H., Potsdam.
- E. Bücken: „Richard Wagner“. Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion, m. b. H., Potsdam.
- Robert Haas: „Mozart“. Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion, m. b. H., Potsdam.
- Erwin Kroll: „C. M. von Weber“. Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion, m. b. H., Potsdam.
- Herbert Gerigk: „Giuseppe Verdi“. Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion, m. b. H., Potsdam.
- Eulenburgs kleine Partitur-Ausgaben:
H. Schütz: „Die sieben Worte Jesu Christi am Kreuz“ (Nr. 977). Hrsg. von Fritz Stein;
H. Schütz: „Lukas-Passion“ (Nr. 978), hrsg. von Fritz Stein;
H. Schütz: „Johannes-Passion“ (Nr. 979), hrsg. von Fritz Stein;
J. S. Bach: Kantate Nr. 176 „Es ist ein trotzig und verzagt Ding“ (Nr. 1032) c-moll, hrsg. von Arnold Schering;
A. Corelli: Concerto grosso Nr. 3 (Nr. 358) und
A. Corelli: Concerto grosso Nr. 9 F-dur (Nr. 359) beide hrsg. von Alfred Einstein.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

ERICH H. MÜLLER: „An die unsterbliche Geliebte“, Liebesbriefe berühmter Musiker. Verlag Wolfgang Jeß, Dresden. (4 u. 5 Mk.)

Eine sehr begrüßenswerte Ergänzung zu der Sammlung deutscher Liebesbriefe von Julius Zeitler (Avalun-Verlag, Hellerau), die nur einen Brief von Weber und von Wagner enthielt und ein schönes Dokument jener echten Menschlichkeit, die wir gerade heute wieder als das Wesentliche eines großen Künstlers ansehen. Dr. Erich H. Müller, Riemann-Schüler, Gründer der Heinrich-Schütz-Gesellschaft, Herausgeber des Deutschen Musiker-

Lexikons, hat hier eine schöne, wenn auch knapp gehaltene Auswahl getroffen und die einzelnen Briefe mit eindringenden Vorprüfungen versehen. So erscheint Joseph Haydn als glühender Liebhaber der schönen, wenn auch den großen Musiker skrupellos ausbeutenden Italienerin, Mozart als der fast bürgerlich strenge Ehegatte (ganz im Gegensatz zu dem Bilde des leichtfertigen Genießers, das man früher so gern von ihm entwarf), Beethoven mit dem berühmten, aber gar nicht abgedruckten Brief an die „unsterbliche Geliebte“, deren Geheimnis heute noch ungelöst ist, Berlioz als fanatisch Liebender, wie wir ihn aus seiner

„Fantastischen“ kennen, Schumann, Wagner, Landsleute und doch in ihrem Wesen voneinander so verschieden auch in der Weise ihrer Liebesbeteuerungen. Neben dem Haydn'schen Briefe geben ein neues Bild ihres Schreibers jene von Anton Bruckner, der ähnlich schlicht und fast ängstlich keusch-korrekt ist wie der Max Regers an seine heute sein Erbe verwaltende Frau, und derjenige Johann Straußens, der den Walzerkönig als melancholisch unter Depressionen leidenden und von Schumann'scher Musik innerlich verwundeten Menschen und Künstler kennen und verehren lehrt. Kostbare Bilder der „Erwählten“ geben dem schön ausgestatteten Büchlein erhöhten Wert. H. U.

ALFRED BARESEL: „Robert Teichmüller und die Leipziger Klaviertradition“. — Mk. 1.20. C. F. Peters, Leipzig.

Das Büchlein eines langjährigen Assistenten des „Leipziger Lehrstuhls“ als des einzigen Klavierprofessors am Leipziger Konservatorium von internationaler Weltgeltung gibt trotz seiner nur 40 Seiten und seines plauderhaften und anekdotischen Tones ein geschlossenes und alle wichtigeren sachlichen Daten enthaltendes Lebens- und Lehrbild des „Leipziger Pianistenmachers“ auf dem klar gezeichneten Hintergrunde der einstigen Musikstadt Leipzig: das alte Konservatorium (Neumarkt) mit Inspektor Seifert, die Leipziger nachromantische Schule um den liebevoll gezeichneten Altmeister Reinecke, die „Sieben Raben“ im Holsteinstift an der Salomonstraße, die großen musikalischen Salons der Holstein, Frege, Binding u. a. Das Menschliche Teichmüllers ist — unterstützt durch auserlesene und seltene Bildproben — plastisch herausgearbeitet, die eminent moderne, immer auf Lokkerung des gesamten Spielorganismus gegründete Eigenart seiner durchaus individuellen und niemals systematisch eingeengten Methodik (S. 24—29) überzeugend dargestellt. Hier hätte man Barefels frühere Schriften über Teichmüllers Methodik aus den zwanziger Jahren dazuzuhalten und abermals zu bedauern, daß der Meister selbst nicht einmal die Grundzüge seiner Methodik schriftlich niedergelegt hat, war er doch, wie Barefel (S. 15) sehr richtig betont, „Revolutionär und Bewahrer der großen Leipziger Klaviertradition zugleich“. — Nicht nur dem früheren Teichmüller-Schüler, sondern jedem „Leipziger Musikstudenten“ am „Con“ wird Barefels warm und herzlich geschriebenes Büchlein ein guter Begleiter und liebes Erinnerungsmal sein. Soll ich noch was dazu wünschen, so wäre es eine Vervollständigung der Teichmüller-Schülerliste (S. 36 f.) und die Umtaufe von Helmstädt in Helmstedt.

Dr. Walter Niemann.

GIOVANNI MINOTTI: Die Geheimdokumente der Davidsbündler. Große Entdeckungen über Bach, Mozart, Beethoven, Schumann, Liszt und Brahms. Steingraber-Verlag, Leipzig. 1934.

Ein phantastisch lebendiges Buch, das sich ernsthaft, voll lebhaftester Verehrung der großen Meister, um die Erkenntnis ihrer Schöpfungen bemüht! Manchem Musiker, der sich auf seine Gesetzmäßigkeit etwas zugute tut, könnte es nichts schaden, sich von solchem Phantasieüberschwang einmal aufrappeln zu lassen. Wo Minotti ihm wefensverwandte Gebiete durchgeistert, etwa die von E. T. A. Hoffmann'schen und Jean Paul'schen Phantasien genährte Welt des jungen Schumann, da sind ihm wohl hellseherische Blicke gelungen — die Leser dieser Zeitschrift haben davon früher einmal eine Probe bekommen in der „Enträtselung des Schumann'schen Abegg-Geheimnisses“! Oft aber erliegt die sprudelnde Phantasie Minotti's doch der Verführung, die Wirklichkeit über der Dichtung zu vergessen. So wenn er z. B. für den Besuch des alten Bach bei Friedrich dem Großen den Friedemann Bach-Roman Brachvogels als Quelle nimmt selbst dort, wo Bachs „Musikalisches Opfer“ und die überlieferten Berichte der Söhne dagegen sprechen. Wie könnte er sonst auch glauben, die cismoll-Fuge aus dem 1722 abgeschlossenen ersten Teil des Wohltemperierten Klaviers sei die Fuge, die Bach 1747 vor dem Könige über das von diesem gegebenen Thema improvisiert habe und die ihm „mangels nötiger Vorbereitung nicht also geraten wollte, als es ein so treffliches Thema erforderte“! So muß man leider zu dem Schluß kommen, daß Minotti's Buch, so vortreffliche Gedanken es auch enthält, doch manche Unklarheit, die er klären möchte, nur noch vergrößert, ja manche überhaupt erst schafft. Schade, sehr schade, denn es wäre sehr verdientvoll gewesen, diejenigen, die meinen, daß die großen Musikwerke von Bach bis Brahms heute keine ernstlichen geistigen Probleme mehr bieten, vom Gegenteil zu überzeugen.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

CLARA MISCH, geb. Dilthey: Der junge Dilthey. Ein Lebensbild in Briefen und Tagebüchern 1852—1870. Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin 1933. 317 Seiten, geb. Mk. 6.80. —

SIGRID V. D. SCHULENBURG (Frau Prof. Paul Ritter): Briefe Wilhelm Diltheys an Bernhard und Luise Scholz 1859—1864. Sonderausgabe aus den Sitzungsberichten der Preuß. Akademie der Wissenschaften, Phil.-Hist. Klasse, Berlin 1933. 58 Seiten, geb. Mk. 3.50. —

Unter den führenden deutschen Philosophen des 19. Jahrhunderts ist es neben Friedrich Nietzsche vornehmlich Wilhelm Dilthey, in dessen Leben und Werk Musik und Musikalisches eine hervorragende Rolle spielen. Zum 100. Geburtstag dieses großen Altersgenossen von Johannes Brahms sind zwei reichhaltige Sammlungen von Briefen und Tagebuchblättern aus der Jugendzeit erschienen, die zu den schönsten Denkmälern deutscher Seelen- und Geistesgeschichte des 19. Jahrhunderts gehören und vor allem den Musiker und Musik-

freund lebhaft anziehen. In ihnen bekundet der Meister geistesgeschichtlichen Erkennens ein ungewöhnliches Verständnis für die Bedeutung der Musik im Zusammenhang unseres Daseins, für die mannigfaltigen Beziehungen des weltanschaulichen und religiösen Bewußtseins zum musikalischen Ausdruck. In diesen Briefen webt ein Nachglanz jener Musikidee des deutschen Idealismus, aus dessen schon verliegenden Quellen die klassisch-romantische Musik entsprungen ist.

Aus inniger Verbundenheit mit seiner Heimat, dem evangelischen Pfarrhaus in Biebrich a. Rhein, und mit seiner Familie, besonders derjenigen der Mutter, erwacht dem jungen Theologen und Philosophen die Kraft einer sein Leben durchwirkenden Liebe zur Musik. Der Großvater Dilthey's mütterlicher Seite war der als Klavierlehrer Carl Maria von Webers bekannte Organist und Kapellmeister Joh. Peter Heufchkel in Hildburghausen (1773—1853). Kein Wunder, wenn der Student sich über Musik am leichtesten der Mutter gegenüber ausdrückt, und es die Briefe an den Musiker und Landsmann Bernhard Scholz (1835—1916) und dessen Frau sind, in denen Dilthey das klarste Bild von sich selbst gewinnt. Gleich in einem der ersten Briefe des 20jährigen Heidelberger Theologie-Studierenden klingt der religiöse Grundton echter idealistischer Musikgesinnung an: „Luther und Schleiermacher, unsere beiden größten Theologen, haben es eingesehen, wie die Musik die nächste Schwester der Religion ist und wie das Anhören der Musik, wenn diese die wahre ist, ein religiöser Akt ist.“

Neben einigen Werken Mozarts gilt Dilthey's hingebende Verehrung hauptsächlich der Beethoven'schen Sinfonie als „dem Höchsten, was es von Musik geben kann“. Nach ihr richtet er sein Musikideal aus. Während seine Teilnahme für das Theater und die Oper verhältnismäßig rasch nachläßt, nimmt die Begeisterung für die „reine Instrumentalmusik“ dauernd zu. „Ich weiß nicht,“ schreibt Wilhelm Dilthey 1854 an seine Schwester, „wie ich Dir die Welt schildern soll, die da dem Gemüt aufgeht. So wie die Malerei und die Plastik die Gestalten der Außenwelt verschönt und idealisiert uns entgegenbringt, so die höchste Musik, die Instrumentalmusik die innerliche Welt des Gemüts, das Kommen und Gehen, das Wogen und Schwanken der Empfindungen darin.“

Der Innenwelt der musikalischen Phantasie, den „Bildern des inneren Lebens“ spürt der junge Philosoph im deutenden Hören der Musik nach. Um die Erfassung des geistigen Gehaltes des musikalischen Kunstwerkes, der sich ihm zum bloßen Schatten einer Idee zu verflüchtigen droht, durch Einblick in Formsprache, Stil und Technik der Komposition zu vertiefen, beginnt er sich mit der zeitgenössischen musikwissenschaftlichen Literatur zu befassen. Mit genialem Blick erkennt er frühzeitig

die sich anbahnende Wende der Musikbetrachtung von einem idealistisch-romantischen zu dem Empirismus eines form- und stilgeschichtlichen Verfahrens. Mit besonderer Aufmerksamkeit und Kritik verfolgt er die fortschreitende Philologisierung der musikwissenschaftlichen Forschung durch O. Jahn, Friedrich Chrysander und Bernhard Marx. Mit Chrysander ist er persönlich bekannt und schätzt ihn als Historiker; dagegen vermißt er in den Arbeiten von Jahn und Marx die notwendige Verknüpfung des Historischen mit dem Philosophischen.

Berlin, die Wiege der neuen historischen Wissenschaften, sollte Dilthey bald zur zweiten Heimat werden. Hier sammelt er seit seiner Studienzeit eine reiche musikalische Erfahrung, sei es durch eigenes abendliches Klavierspiel (auch vierhändiges mit einem Studienfreund), sei es durch den regelmäßigen Besuch der Lieblingen Konzerte (meist gemeinsam mit Scholz).

Für die Daseinsberechtigung dieser populären Sinfoniekonzerte, die der Stabsoboist im Kaiser-Alexander-Regiment, Karl Liebig, begründet und seit 1843 in verschiedenen Lokalen Berlins einen um den anderen Tag veranstaltet und geleitet hat, dürfte es nicht ohne Bedeutung sein, den jungen Dilthey unter ihren Zuhörern zu wissen. So schreibt der Student 1854 an die Mutter: „Denke Dir, an einem Abende drei Ouvertüren und zwei Symphonien, oft eine von Mozart und eine von Beethoven. Die von Beethoven sind für mich das Höchste, was es an Musik geben kann. Ich höre sie nun hier erst von dem allergegewöhnlichsten Orchester, der Lieblingen Privattruppe, um sie nachher im nächsten Sommer von dem großen Opernorchester zu hören, von dem sie bekanntlich am besten in der ganzen Welt gespielt werden — aber auch am teuersten.“

Über Dilthey's Verhältnis zur Musik tragen die Vorworte und Anmerkungen der beiden Sammlungen, insbesondere die feinsinnige und fachkundige Einleitung zu den Briefen an Scholz noch manchen bedeutsamen Einzelzug im Bild des jungen Philosophen bei, sodaß die beiden wertvollen Veröffentlichungen in die Hand nicht nur jedes besinnlichen Musikers und Musikfreundes, sondern auch jedes Liebhabers der deutschen Seelen- und Geistesgeschichte des 19. Jahrhunderts zu wünschen sind.

Prof. Dr. W. Gurlitt.

WALTER MAISCH: Puccinis musikalische Formgebung, untersucht an der Oper „La Bohème“. Dissertation Erlangen 1933; Ph. C. W. Schmidt'sche Buchdruckerei, Neustadt a. d. Aisch 1934.

Es ist noch gar nicht so lange her, da durfte eine musikwissenschaftliche Dissertation nur Musik behandeln, die wenigstens zwei bis drei Generationen zurück lag. Um so mehr ist diese Arbeit

zu begrüßen, die eines der bekanntesten Werke des europäischen Opernrepertoires untersucht. Hätten wir erst einmal ein paar Dutzend solcher fleißiger, sauberer und ertragreicher Arbeiten beieinander, dann dürfte es endlich schwerer sein, über Musik und Musiker zu schreiben als mit jener billig genießenden und mehr oder weniger an der Oberfläche verweilenden Haltung, wie sie das Tageschrifttum vielfach kennzeichnet (Adolf Weißmann, Richard Specht, Walter Dahms u. a.).

Klärung von Wert und Wesen wird angestrebt; über ausgezeichnete Themenanalysen im einzelnen, Formanalyse im größeren, Aufdeckung der Beziehungen zwischen dichterischem Inhalt und musikalischer Form gelangt man, nicht ohne ein Zuviel an Deutung elementaren musikalischen Materials, zwangsläufig zu einer Schau auf ein Gesamtbild. Gegenüber Torrebrancas und z. T. auch Richard Spechts subjektiven und oberflächlich abprechenden Urteilen wird die Gestalt Puccinis richtig eingesetzt in den Umkreis der Individualisten und Sensualisten des 19. Jahrhunderts (Verlaine, Wilde, Schnitzler, — Segantini!), die sich der engen und subjektiven Beschaffenheit ihres Sehfeldes und Gemütsbereiches bewußt gewesen sind und innerhalb dieser von der Natur gezogenen Grenzen das Rechte echt, ehrlich und künstlerisch wahrhaftig getan haben. Man kann Puccini persönlich ablehnen, man darf ihm aber nicht mit Worten wie dekadent, unecht, verlogen, kitschig jedes Anrecht auf Wert und Lauterkeit der Persönlichkeit abprechen. Das bekräftigt das Buch Maichs erfreulich klar aus der eindringlichen Untersuchung des musikalischen Befunds und ohne hochtrabende geistreiche Worte. Dr. Hans Koltzsch.

JULIAN VON PULIKOWSKI: Geschichte des Begriffes Volkslied im musikalischen Schrifttum. Ein Stück deutscher Geistesgeschichte. Heidelberg, Carl Winter 1933.

Es ist warm zu begrüßen und erscheint als Erfüllung einer dringenden Notwendigkeit, daß ein Vertreter der Musikwissenschaft zur Frage der Bestimmung des Volksliedbegriffes das Wort ergreift und damit den älteren wichtigen literaturgeschichtlichen Arbeiten (von P. Levy 1910 und C. Brouwer 1930) die erforderliche Ergänzung gibt. Pulikowskis Buch, das aus einer Wiener Dissertation hervorgewachsen ist und weitgreifende Volksliedstudien des Verfassers einleitet, fußt so sehr auf den Ergebnissen der beiden genannten Werke, daß dort Erledigtes übergangen (so z. B. Bücher, Schünemann bei Brouwer), dort Fehlendes nachgetragen ist (z. B. G. J. Kuhn für Levy); es bezieht aber durch die sinnvolle Einschränkung auf das rein musikalische Schrifttum einen vollständig neuen Standpunkt, indem die allgemein

geistige Warte verlassen wird und nur die Ansichten der musikalischen Kreise zusammengefaßt sind. Auch das geschieht wieder nicht in der Art der beiden Vorgänger als Auswahl hochstehender Spitzenmeinungen, sondern mit breitem Rechen fegend als Sammelhaufen von Anschauungen der großen Masse einer durch Veranlagung und Bildung einheitlich gesinnten Gesellschaftsschicht, also zugleich als diesbezüglicher Querschnitt aus der deutschen Geistesgeschichte von anderthalb Jahrhunderten.

Bestimmend war einerseits die sachliche Erwägung, der schon Brouwer breiteren Raum zugeht, die aber auch Levy streifen mußte, daß die Musik schließlich den wesentlichsten Teil des Volksliedbegriffes bedeutet, andererseits die praktische Erkenntnis, daß die Musikliteratur den Ausdruck Volkslied mit seltener Willkür und Gedankenlosigkeit verwendet. Man hat tatsächlich „alle möglichen verschiedenartigen musikalischen Tatsachen in den Begriff Volkslied eingezwängt, wodurch eine heillose Verwirrung hervorgerufen wurde“. Pulikowski führt mit Recht darüber hinaus Klage über den Rückstand der ernstesten Forscherarbeit, „die Musikgeschichtler hielten und halten es nicht für nötig, das Volkslied einer gründlichen Erforschung zu unterziehen, obwohl reicher Stoff vorhanden war und ist.“

Der Verfasser behandelt seine Aufgabe in zwei Teilen, im ersten führt er die Volksliedbestimmungen in rein zeitlicher Reihung von 1774 bis 1932 vor und schließt dabei eine Quellenfammlung von ungewöhnlicher Umfassung auf; er bietet damit und in den Ergänzungen des zweiten Teils musterhaften und seltenen bibliographischen Fleiß auf, der in der Dissertation auch noch die Durcharbeitung der praktischen Volksliedausgaben bewältigt hat (diese wurde beim Druck aus raumtechnischen Gründen unterdrückt). Bei der knappen Beurteilung vieler fruchtbarer Autoren wird das Wesentliche mit sicheren Strichen herausgegriffen, die Kritik ist sachlich und selbständig, sie scheut nicht vor mutiger Schärfe zurück, wo diese erforderlich ist; jedenfalls werden für die ungünstige allgemeine Kennzeichnung der Lage die Beweise in Fülle beigebracht. Neben der breiten Flut verschwommener Vorstellungen treten die Verdienste einzelner Persönlichkeiten klar hervor, und es wäre vielleicht zweckdienlich gewesen, eine sinnfälligere Scheidung von Spreu und Weizen drucktechnisch (durch mehr Petitdruck) zu erzielen.

Im 18. Jahrhundert erfaßt Pulikowski die Trennung des süddeutschen Standpunkts vom norddeutschen deutlich, das Volkslied der Berliner Schule wird als kompositionstechnischer Stilbegriff klar gestellt, der lange Zeit in Geltung bleibt, wobei unter Volk der Kreis der Musikliebhaber verstan-

den ist. Im Süden hingegen denkt Schubart beim Volkslied sogleich an den unter Landleuten und Handwerksburschen verbreiteten reichen Liederborn. Ein wirklicher Volkskundler wie Gräter (1794), der das Lied so, wie es im Volk lebt, anerkennt, ist eine seltene Ausnahmeerscheinung. Die volksfremde Gefinnung herrscht im allgemeinen bis weit ins 19. Jahrhundert vor, während der Begriff Volkslied von einer romantischen Wolkenwand umhüllt wird und seine Rückbeziehung auf die weitere Vergangenheit stark verdunkelnd einwirkt. Das Volksliederfinden wird aber ständig weitergepflegt, man liebt es nun, die eigenen Erzeugnisse als „uralt und echt“ auszugeben; der Verfasser stellt klar, daß dieses Verfahren Zuccalmaglios durchaus im Sinn und in der Art seiner Zeit war, nur durch Geschicklichkeit und Fähigkeit vor anderen gleichartigen Versuchen ausgezeichnet. Aus der allgemeinen Verschwommenheit ragt die methodische Denkarbeit Dittfurths heraus (1855), die von Pulikowski entsprechend gewürdigt ist. In der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts gewinnt dann die sog. Aufnahmelehre immer mehr Anhang, die dem Volk die Fähigkeit abspriht, aus sich heraus Lieder zu schöpfen, und so romantische Vorurteile beseitigen will (Hinrichs, Tapert, Liliencron u. a.), sie wurde durch John Meier folgerichtig ausgebaut. Die gegensätzliche Schaffenslehre, die bereits durch Gräter vorbereitet war, im Vormärz aber nur wenige Anhänger hatte (so Kretzschmar, Hagen), ist durch Pommer mit großem Nachdruck vertreten worden, und dessen Vorzüge ins rechte Licht zu setzen, ist Pulikowski ehrlich bemüht. Was endlich das Mittelalter betrifft, verfährt dieser gemeinsam mit Geutebrück gegenüber Liliencron, Böhme u. a. die Meinung, „daß das deutsche Volk in bezug auf seine Bildung damals kein einheitlicher Körper war, sondern — noch mehr als heute — in Gebildete und Nichtgebildete zerfiel“, daß also „nicht alle Lieder des Mittelalters, wie man bisher angenommen, Volkslieder sind, sondern daß man eine strenge Auslese treffen muß.“ Auf die allgemein übliche Verkenntung des Lohheimer Liederbuchs — trotz der klaren Ausführungen Arnolds — war schon früher hingewiesen worden. Die vielen persönlichen Meinungsschattierungen, die beim Durchblättern der chronologischen Übersicht vorbeiziehen, können hier natürlich nicht näher besprochen werden.

Im zweiten Teil wird eine Einteilung der im ersten gereihten Hauptstimmen nach äußerer und innerer Zusammengehörigkeit versucht, nach Gruppen, die einerseits durch den Umfang des Begriffes Volk und durch Zugehörigkeit zu Schaffens- oder Aufnahmelehre, andererseits durch wirkliche treibende Kräfte wie Liedlehre, Aufklärung, süddeutsche Abstammung, Erziehungsgedanken, Willen

zur Kunsterneuerung, Volkskunde u. a. m. bis zu den jüngsten Richtungen (Volkserneuerung, Arbeiter- oder Jugendbewegung) bestimmt sind. Sodann gibt Pulikowski den Versuch einer eigenen Volksliedbestimmung, nachdem er bereits in der Einleitung scharf den Sinn mehrdeutiger Ausdrücke abgegrenzt hatte (Volkslied: das in unteren Schichten entstandene Lied, volkstümliches Lied: gefunkenes Kunstlied, volkläufiges Lied: ein vom Volk gefungenes Lied, ohne Unterscheidung, ob Volkslied oder volkstümliches Lied). Er berücksichtigt bloß den musikalischen Tatfachenbestand gegenüber der sonst üblichen einseitigen Blickrichtung auf die Worttexte und durch diese Einschränkung auf die musikwissenschaftliche Betrachtung wird die Sachlage wesentlich vereinfacht. Als Voraussetzung gilt die mit eingefleischten Vorurteilen aufräumende Überzeugung, daß Wort und Ton im Volkslied, also auf einer Geistesstufe, in der es Volkslieder gibt, nicht eine Einheit bilden und nicht gleichartige Größen, sondern „wesensentfremdete“ geistige Verrichtungen sind; denn auf musikalischem Gebiet gibt es eben eine „unanfechtbare Linie zwischen Gebildeten und Ungebildeten“. Die Erklärung des Begriffes Volk als Kreis der musikalisch Ungebildeten ist aber nach Pulikowski zu ergänzen durch die gesellschaftliche Stellung, was er auch in graphischer Darstellung veranschaulicht. Die Schaffenslehre endlich findet er durch die Erfahrungen der Sammler und Beobachter bestätigt, die Entstehung geht auf einen Einzelnen oder auf einige wenige zurück. Volkslied ist somit nach Pulikowski das Lied, das seinen Ursprung in unteren, musikalisch ungebildeten Schichten hat; die Frage der Volkläufigkeit wird für nebensächlich erklärt. Eine Reihe von Einzelfragen der Volksliedforschung kann dann vom musikwissenschaftlichen Standpunkt aus leicht beantwortet werden.

Der Verfasser hat die ernste Aufgabe, die er sich gestellt hat, vortrefflich gelöst und es bleibt zu wünschen, daß die ihm vorstehenden Ziele erreicht werden, darunter insbesondere das, die Aufmerksamkeit der musikwissenschaftlichen Kreise anzuregen, dann das andere, die allgemeine Geistesgeschichte wieder einmal an ihre musikalischen Verpflichtungen zu erinnern. Da das Buch als Arbeitsgrundlage gedacht ist, kann den folgenden Sonderuntersuchungen des jungen Verfassers mit schönen Erwartungen entgegengesehen werden.

Prof. Dr. Robert Haas.

Musikalien:

für Klavier

JOHANNA PETERSEN: „Im Wunderland.“ Klaviermusik zum Spielen und Singen; allerlei Lieber und festliche Weisen fürs ganze Jahr. —

Mk. 2.—. Nordmark-Verlag, Flensburg (Friedrich Hofmeister, Leipzig).

Die Idee dieses, in die vier „Jahreszeiten“ mit einem besonderen Anhang: Weihnachtsstücklein und „Spiel, Sang, Tanz im Familienkreise“ geteilten Werkchens ist vortrefflich: mitfingen! Auch die Verschen sind nett und dem Kindergemüt angepaßt. Aber die an sich gefällige und glatte Musik ist leider völlig farblos, unperfönlich, altmodisch und enge gute Bürgerstube mit gelegentlichem üblem Salongeklingel; dazu im Satz nicht fehlerfrei und stellenweise merkwürdig unbequem. Schade!

wn.

für Gesang

WALTHER HENSEL: Das aufrecht Fähnlein. Liederbuch für Studenten und Volk, insonderheit für unsere volkstümlichen Männerchöre. 236 S., Querformat; Bärenreiterverlag, Kassel.

Es handelt sich hier um die „Vollständig umgearbeitete und stark erweiterte (und verbilligte) Neuauflage“, um die **Volksausgabe** des bereits vor 10 Jahren erschienenen Singbuches gleichen Titels von W. Hensel.

Außerlich ist nur wenig geändert worden; im Innern des Buches ist alles, was man als „überflüssig“ ansehen könnte, wie Bildschmuck und Randleisten, fortgelassen. Dennoch ist der Eindruck des Buches, gutes Papier ist verwendet, durchaus schön. Man könnte nur wünschen, alle „Volksausgaben“ würden ein Gewand tragen, wie diese. Der Inhalt ist gründlich überholt worden. Durch noch innigeren Anschluß an die alten Meister ist in Satz und Auffassung größere Schlichtheit erreicht, das Erstreben von „mehr Linie als Farbe“ stellt sich als eine noch konsequentere Durchführung der Henselschen Prinzipien dar.

Diese Vorzüge, die Schönheit, größere Einfachheit und Klarheit, der größere Notendruck verbunden mit der Billigkeit, machen das Buch geschickt, als Volksausgabe den Geist der Finkensteiner Bewegung über den eigentlichen Kreis hinaus ins Volk zu tragen.

Denn noch immer steht der weit größere Teil der Volksgenossen diesem neuen und im Grunde doch uralten deutschen Volksgeist ohne Verstehen gegenüber. Irregeleitet und entwurzelt erkennen sie sich noch nicht in diesen Liedern. Und diese Lieder sind doch ein Stück ihrer selbst! Einfachste junge und alte Volksweisen, vom einstimmigen Lied bis zum dreistimmig ausgebauten Vokalfatz, z. T. mit Begleitinstrumenten, Geigen, Flöten, Klampfen, Orgel (aber kein Klavier); alles Lieder, die in der Jugendmusikbewegung ihre alte Kraft bewiesen haben.

Jugend ist unbestechlich, weil sie unverbildet ist. Jugend urteilt hart und stößt ab, was ihr nicht

Lebensspeife werden kann. Museumswerte gelten hier nicht. Darum sieht „Das aufrecht Fähnlein“ auch so ganz, aber so völlig anders aus, als 99 v. H. aller „Auch“-Volksliederfammlungen. Nichts Weichliches, nichts Sentimentales, Angekitschtes und gefühlsduelig Angekränkeltes ist zu finden. Nur Gesundheit und Kraft! Alle Kraft trägt eine gewisse Herbheit in sich. So weht uns aus diesem Buch ein frischer Erdgeruch entgegen, der uns Herz und Sinn belebt. Und ist nicht Herbheit ein Grundzug deutschen, germanischen, nordischen Wesens?

Und aufrecht hat das Fähnlein geweht, aufrecht, 10 Jahre lang! 10 Jahre lang und länger hat Hensel für seine Ideen — gekämpft kann man eigentlich nicht sagen. Er ist seinen Weg gegangen, unbeirrt, immer geradeaus, und immer mehr schlossen sich ihm an. Und sein Deutschtum hat er, der tschechische Staatsbürger, in seinem Sudentland hoch gehalten, ohne Unterstützung einer Reichsregierung. Seine Stütze war ihm das Volkslied. Und es hat seine Schuldigkeit getan, vollauf, und wird noch mehr vollbringen. Es wird das ganze deutsche Volk mit unzerreißbaren Banden zusammen schließen. Die Stunde ist gekommen. Die politische Einheit ist da. Das Lied muß jetzt in die Tiefe bauen. Im Kampf ums Auslandsdeutschtum bewährt, wird es jetzt ins Herz des deutschen Volkes vorstoßen.

Das ist der Sinn des Buches!

Gewiß, für Anhänger der Finkensteiner Bewegung ist mit all diesem nichts Neues gesagt. Aber diese Volksausgabe ist ja doch „insonderheit für unsere volkstümlichen Männerchöre“ gedacht. Für diese könnte man noch mancherlei mehr sagen. Das würde hier jedoch zu weit führen. Nehmt das Buch zur Hand und singt Euch hinein. Alles Gute und Schöne will errungen, will erkämpft sein. Kämpft um dies alte und doch ewig junge Volksgut und es wird Euch segnen.

Paul Treutler.

MARKUS KOCH: Op. 79. a) Wir! „Wir sind Leben, sind Kampf, sind Stirn und Faust“. (Dichtung von Franz Lüdtker), b) Bekenntnis. (Dichtung von Karl Bröger) für einstimm. Chor mit Klav. Klavier je Mk. 1.—. Einzelsingstimme je Mk. —.10. Max Hieber, München.

Prof. Markus Koch hat mit diesen beiden einst. Chören zwei Massenchöre geschaffen, die bei festlichen Gelegenheiten als Ausdruck des feierlichen Bekenntnisses zum neuen Deutschland von großer Wirkung sein werden. Besonders das „Bekenntnis“ ist in seinem machtvoll schreitenden Rhythmus prachtvoll gelungen. Einfache Sangbarkeit unterstützt bei beiden Chören die Aufführungsmöglichkeit.

B.

K R E U Z U N D Q U E R

Richard Wetz †

Von Dr. Walter Hapke, Altona-Blankenese.

Nun hat unser „Richard Wetz-Heft“ einen ganz anderen Sinn bekommen, als wir bei seiner Veröffentlichung nur im entferntesten zu ahnen vermochten. Wohl wußten wir von der Erkrankung des Meisters, und daß seine Genesung nur allmählich von statten gehen würde. Aber von Weihnachten an blieb keine Hoffnung mehr, daß er seinen sechzigsten Geburtstag und die damit verbundenen Feiern, Ehrungen und Freuden erleben würde. Nach einem Krankenlager von zehn Wochen ist Richard Wetz in der Frühe des 16. Januar heimgegangen. Und also ist sein Werk doch „abgeschlossen“ worden, anders und schmerzlicher, als es uns damals möglich schien.

Einen unerfetzlichen Verlust haben wir zu beklagen. Die Anzeichen sprachen dafür, daß Wetz mit dem Eintritt in das siebente Jahrzehnt seines Daseins die Früchte seines wahrhaft priesterlichen Dienstes an der Kunst ernten könne, daß die im deutschen Volke sich durchsetzende hohe Geltung dieser Musik einem rüstig-reifen neuen Lebensabschnitt ihres Schöpfers Ruhe und Stetigkeit der Arbeit ermöglichen werde. Aber wieder einmal kann die deutsche Kunstgeschichte den tragischen Abschluß einer Musikerlaufbahn in ihren Annalen verzeichnen: der Tod hat sich an jene Schwelle gestellt, über die der Hoffende, der der Zukunft seines Werkes gewisse Meister hinübertreten konnte in die Mitte seines Volkes, für das einzig bestimmt war, was er einsam und unverdrossen aus der Tiefe seiner Seele hinaufhob mittels der einzigartigen Kraft seines verehrungswürdigen Könnens. Da stand der Tod: mit unerbittlicher Hand hat er ihn in jene erhabene Gemeinsamkeit des Schattenreiches mit sich gezogen, in dem die alten Meister, die Richard Wetz sein ganzes Leben hindurch mit heiliger Begeisterung verehrte und verkündete, ihn gütig begrüßen werden; jetzt weilt er in ihren Reihen. Aber uns bleibt die Klage: Daß der Ruhm, der einen Lebenden hätte preisen können, jetzt nur als Nachruhm Wirklichkeit wird. Daß der edle, hochherzige Mensch Richard Wetz uns genommen wurde. Daß einzig seine meisterlichen Werke und die Erinnerung an den lauternden Adel seiner kraftvollen, in sich ruhenden, vorbildlichen Persönlichkeit uns bleiben. Sicherlich ist das viel. Aber muß uns nicht tiefe Trauer erfüllen, daß das große Oratorium auf Verfe Goethes nun als Fragment daliegt, gewiß ein Fragment, in dem die umfassendsten Dinge gestaltet sind, die Wetz von je und je erfüllten und hier ihre höchste Aussprache erfuhren. Um dieses Werkes willen hat er gehofft und gewünscht noch zu leben, wieder zu gefunden. Bis in das weltfernste Dämmern seiner Seele haben ihn die im Innern gehörten Klänge dieser Musik geleitet. Nun umtönt ihn der Sang der Ewigkeit.

An uns aber ist, der Zeit das reiche Erbe der Wetz'schen Kunst treu und verantwortungsbewußt darzubieten.

Zum Tode Richard Wetz' († 16. Januar 1935). Eine Gedenkrede,
gehalten am Grabe des Komponisten am 19. I. 1935 von George Armin, Berlin.

Richard Wetz! Mein Freund! Unser aller Freund und Meister!

Wir wollten kommen zu der Stätte Deines jahrzehntelangen Wirkens, zu Deinem 60. Geburtstag, um Dir die Stirn mit einem Lorbeerkranz zu schmücken.

Jetzt stehen wir hier und müssen Totenkränze auf Dein Grab legen! Statt Willkommensgruß, statt Festesfreude — ein letztes Lebewohl, eine Totenklage . . .

Doch wir wollen nicht ganz unser Herz verlieren, da wir Dich für immer verloren haben. Wir wollen Dir hier beim letzten Abschied Dank sagen und in diesem Dankfagen unser Herz stärken für ein dauerndes Verlebendigen Deiner Kunst, Deines großen, einzigen Erbes! Wir wollen Dir, mein guter Freund und Meister, aus dreifachem Grunde danken:

Erstens: Daß Du in einer Welt des Scheins und der Lüge ein Künd' der Wahrheit gewesen bist.

Du hast — als ein nur zu guter Schüler Kants und Schopenhauers — den Urgrund der Welt geschaut. Das heißt: Du hast das Leiden und den Tod geschmeckt. Ernst war auch für Dich der Anblick der Notwendigkeit. Du empfandest — im Gegensatz zu Jenen, die mit Kling und Klang uns über die Abgründe unseres Lebens hinwegtäuschen wollen — mit der Schärfe Deines Verstandes, mit der Kraft Deines Herzens ganz die Nichtigkeit und Vergänglichkeit unseres Lebens. Diese Erkenntnis war stets die Voraussetzung Deiner Kunst. — Von Anfang an, bis zum Schluß Deines arbeitsreichen und schwer schicksalhaften Lebens! Du hast dieser Erkenntnis schon in Deinen Jugendliedern ernsten und wehmütigen Ausdruck gegeben, hast ihr in Deinem „Oedipuschor“ (Nicht geboren ist das Beste) einen ebenso monumentalen ergreifenden Klang verliehen, hast diese tiefernste Erkenntnis von der Heillosigkeit unserer Seele in Deinem „Requiem“ auf eine unzerbrechliche Tafel der Erinnerung geschrieben.

Aber obwohl ein Künd' von dem „Kreuz“ des Lebens, hast Du auch die „Erlösung“ gepredigt, die Auferstehung, den Sieg über die Welt. Was Du in Deiner Jugend-Oper „Das ewige Feuer“ schon mit Jubeljauchzen in die Welt gesungen, — nämlich, daß es eine Ewige Liebe gibt, was Dein „III. Psalm“ zur Gewißheit gebracht hat, daß ein Gott unsere Geschicke lenkt, — diesen festen Glauben an eine Auferstehung hast Du mit Deinem „Weihnachtsoratorium“ gekrönt, indem Du in mächtigstem Fugenbau das unvergängliche Wort zum Tönen brachtest:

Alles, was aus Gott geboren,
Ist zum Siegen auserkoren!

Du warst somit Deinem Volke als Künstler ein religiöser Erzieher, indem Du die Kunst auf den großen Ernst des Lebens stelltest, nicht auf Unterhaltung, auf ein leeres Spiel, auf Schauspielererei. Dafür unseren Dank!

Der zweite Grund, Dir immer zu danken, ist, daß alle Deine Werke mit reinen Händen geschaffen worden sind.

„Selig sind“, — so steht geschrieben — „die reinen Herzens sind, denn sie werden Gott schauen.“

Niemals hat Dich bei all Deinem Schaffen auch nur der Schatten eines niederen, unedlen Triebes geleitet. Nicht die kleinste Gewinnsucht hat Dich verführt zu KonzeSSIONen. Du gehst als ein mittelloser Mann aus dieser Welt. Um des kärglichen, täglichen Brotes halber hast Du Deinen Tagelohn verdient. Du hast, wie Du mir noch vor kurzem schriebst, immer nur „getagelöhnt“. Du könntest, sagtest Du bitter, Dome bauen und müßtest Kinderspielzeug basteln. D. h. Du müßtest Deine kostbare Zeit statt Deinen unerhört schöpferischen Kräften zu widmen, dem aufreibenden Dienst des Musikprofessors opfern, — ohne allerdings zu ahnen, welch eine Fülle von Wissen und Können Du Deinen Schülern schenkest. Diese materielle wie seelische Not hat Dich aber nie verleitet, Dein großes Talent für Spekulationen, für Zeitkonjunkturen, wie man das so nennt, zu mißbrauchen.

Ebenso hat Dich die Eitelkeit falschen Ruhms nie verführt, die Reinheit Deines Herzens zu beschmutzen.

Nur Du durftest den Ring Deines Lebens in Deinem wunderfamen Eichendorffzyklus „Nacht und Morgen“ beginnen mit dem Lobgedicht:

Mein Gott, Dir sag' ich Dank,
Daß Du die Jugend mir bis über alle Wipfel
In Morgenrot getaucht und Klang,
Und auf des Lebens Gipfel,
Bevor der Tag geendet,
Von Herzen unbewacht,
Den falschen Glanz gewendet,
Daß ich nicht taumle, ruhmgeblendet,
Da nun herein die Nacht
Dunkelt in ernster Pracht.

Du warst im Leben wohl Vielen bekannt, aber nur von Wenigen wirklich erkannt. Klein war der Kreis, der Dir Unsterblichkeit zusprach. Die Welt? Die große Welt? Wohl war es Dein einziger Wunsch, von Deinem Volke anerkannt zu werden, war es doch nur Wahrheit und Liebe, reinste Gottesliebe, was Du uns auf goldenen Schalen darbote! Aber der Masse, die das Geld bringt und den falschen Ruhm verleiht, der bist Du fast mit dem Gefühl des Ekels aus dem Wege gegangen. Du konntest daher dem Hölderlinschen Worte überzeugendsten Klang verleihen:

Ach, der Menge gefällt,
was auf dem Marktplatz taugt! —
An das Göttliche glauben die allein,
die es selber find.

Ja, mein Freund, Du warst göttlich, denn Du hattest ein reines Herz, und also hast Du Gott schauen dürfen.

Der dritte, letzte Grund, daß wir Dir immer danken müssen, das ist die Schönheit Deiner Werke.

Mitten in eine Welt, wo das Häßliche verherrlicht wurde, wo die Menschen also verwildert waren, daß sie aus süß fauer, aus weiß schwarz, aus gerade krumm machten, wo das Gemeine und Brutale triumphierte, — in diese Welt stelltest Du Deine Gebilde, die, aus der Wahrheit der Anschauung und der Reinheit des Herzens geboren, Gebilde ewiger Schönheit sind. Der Unruhe, der Hast, einer krankhaften hysterischen Leidenschaftlichkeit stelltest Du eine erhabene Ruhe entgegen, die gnadenvoll gebändigte Leidenschaft. Wenn, wie das Sprichwort sagt, alle Hast vom Teufel kommt, so alle Ruhe von Gott. Wie Gott, so hat auch sein Apostel, sein ureigenes Kind, der Künstler: Zeit. Du hast, mein großer Freund, Dir zu allem Zeit gelassen. Daher atmen Deine Werke die tiefe Ruhe einer seligen Gewißheit. Daher sind auch die Formen Deiner Kunstgebilde von kristallener Klarheit und reinsten Harmonie. Unser Auge, unser Ohr haftet an ihnen mit stillem Entzücken. —

Und zu der Ruhe und Harmonie Deiner Gebilde gefellt sich noch ein Letztes, ein Unvergängliches: Das ist der Klang Deiner Stimme, die Farbe Deines Tones. Von ausgesprochenem Adel ist dieser Klang. Dabei von einer Leuchtkraft und Wärme des Gefühls, daß man wohl sagen kann: Dieser Richard Wetz war einer der herrlichsten Sänger seines Volkes!

Denn Dir, mein einzig geliebter Freund, war es gegeben, die Musik, unsere deutsche Musik, die an dem Überreifen des Instrumentalen und des Gedanklichen schon seit langem krankte, wieder mozart-schubertisch zu gestalten, d. h. aus ihrem Urquell wieder hervorzulocken, aus der Melodie, aus dem Gesang, aus dem Ton der menschlichen Stimme.

Dafür ewigen Dank, mein Richard Wetz!

Und nun — Leb' wohl! Nein! Nicht dieses Lebewohl, das an Gräbern herzzerreißende! Wir wollen Deines Lieblingsdichters Hölderlin gedenken, an den göttlichen „Hyperion“ denken und in Gemeinschaft dazu Dein Weihelied singen:

Wie der Zwist der Liebenden,
Sind die Dissonanzen der Welt.
Versöhnung ist mitten im Streit,
Und alles Getrennte findet sich wieder.

Das soll der Ausklang unseres Abschieds sein!

Der Deine? — Ach den hattest Du schon vor Deinem Tode genommen, als Du an den Schluß Deines letzten, größten Werkes gelangtest, als Du mit Deinem „Goetheoratorium“ das Amen Deines ganzen Lebens und Kunstschaffens aussprachst.

Da entschwebtest Du uns schon und im Entschweben fangst Du die Verse Deines Altmeisters uns, Deinen Freunden, zu:

Und nun dring' ich allerorten
Leichter durch die ew'gen Kreise,
Die durchdrungen sind vom Worte
Gottes rein-lebend'ger Weise.

Ungehemmt mit heißem Triebe
Läßt sich da kein Ende finden —
Bis im Anschau'n ew'ger Liebe
Wir verschweben, wir verschwinden.

Richard Wetz †

Eine Erinnerung des Herausgebers der „Zeitschrift für Musik“.

Vergangenem Herbst schrieb ich an Richard Wetz von meinem Plane ihm ein Sonderheft der ZFM zum 60. Geburtstag zu widmen, in dem ich ihn bat, auch seinerseits das Wort zu einer ihn bewegenden Frage zu ergreifen. Er sagte damals freudig zu, nicht ahnend, daß ihm die Feder so bald für immer aus der Hand genommen würde. Die folgende Erkrankung ließ den geplanten Aufsatz nicht mehr zur Ausführung kommen. So sei an dessen Stelle hier ein kurzer Auszug aus dem damaligen Briefe von Richard Wetz wiedergegeben, der die Leser unserer „Zeitschrift für Musik“ besonders angeht, aber auch allen weiteren Freunden Richard Wetz' eine wertvolle Ergänzung zum Lebensbild des Meisters bedeuten wird:

„... Ich könnte Ihnen einen Aufsatz schreiben, aus dem hervorginge, wie jemand unter den ungünstigsten umgebenden Verhältnissen sich entwickelt hat, ohne Lehrer und ohne jede Pädagogik, durch ein großes künstlerisches Beispiel, das gestaltend und erziehend auf ihn eingewirkt, so daß er sich Wissen, Können in hohem Maße, vor allem aber eine Reinheit der Kunstauffassung und dienende Ehrfurcht erwarb, wie sie nur ganz selten anzutreffen ist und von ihm angetroffen wurde. Dieser Jemand bin ich und der Meister, dem ich das danke, ist Robert Schumann, sein Wort und sein Werk.“

Gustav Boffe.

Gaetano Cefari †.

Von Dr. E. J. Luin, Rom.

Nach längerem schweren Leiden ist in Sale Marasino Gaetano Cefari im 64. Lebensjahre gestorben. Cefari war der erste italienische Musikhistoriker, der seine ganze musikwissenschaftliche Ausbildung in Deutschland erhalten hat und der die Charakteristik dieser Schulung auch in allen seinen Arbeiten gezeigt hat.

1870 in Cremona geboren, hat er sich früh schon die Laufbahn des Musikers gewählt, am Mailänder Conservatorium studiert und sich dort dann als Fachmusiker zum Contrabassisten ausgebildet. Als solcher hat er einige Jahre in verschiedenen Orchestern mitgewirkt. Aber seine musikalische und geistige Veranlagung konnte auf die Dauer mit der Arbeit als Orchesterspieler nicht befriedigt sein, so fing er an, für sich lateinisch zu lernen und sich im stillen auf die akademische Laufbahn vorzubereiten. In Hamburg bildete er sich weiter in Musik aus und lernte bei Arnold Krug. Später kam er nach München und hier arbeitete er fleißig unter Felix Mottl, gleichzeitig an der Universität als Student der Philosophie, im Hauptfach Musikwissenschaft. Nachdem er auf der Akademie der Tonkunst absolviert hatte und unter Sandberger sich den Doktorhut erworben, kehrte er nach Italien zurück, um nun die Tätigkeit aufzunehmen, die er erstrebt und zu der er hochgradig begabt war. Er wurde Privatdozent für Musikgeschichte an der Universität in Mailand und Direktor der Bibliothek am Conservatorium Giuseppe Verdi, für kurze Zeit lehrte er auch Musikgeschichte an dem Mädchengymnasium in Mailand.

Seine große Fachkenntnis und Arbeitskraft fand bald die Anerkennung der Regierung und so wurde er von dem italienischen Staat zum Mitglied der Regierungskommission für die Abteilung „Musik“ ernannt, ebenso wurde er Mitglied der Kommission des „Scala-Museums“. 1927 war er offizieller Vertreter Italiens bei der internationalen Musikausstellung in Frankfurt, bei der Gründung der internationalen Musikwissenschaftlichen Gesellschaft (nach dem Weltkrieg) wurde er zum Hauptmitarbeiter gewählt.

Bei allen Musikfesten und großen Musikveranstaltungen in Italien war die markante Gestalt Cefaris anzutreffen. Seine ausgezeichnete Fähigkeit für die Arbeit eines Musikkritikers hat ihm den exponierten Posten als erster Kritiker am „Corriere della Sera“ gebracht, eine Arbeit, die er fast bis zu seinem Tode geleistet hat und die gesammelt, eine wertvolle Bereicherung auf diesem Gebiet der jüngeren Generation zum Vorbild dienen könnte. Manchmal reichlich scharf

und kantig — mancher mag Cefaris Feder gefürchtet haben — blieb er aber doch immer sachlich und hat nie einen persönlichen Übereifer und Ungerechtigkeiten in seinen Kritiken aufkommen lassen.

Ebenso ernst und sachlich war er bei allen seinen musikwissenschaftlichen Arbeiten. Von dem ungeheuren Material, das er in seinem Leben gesammelt hat, ist verhältnismäßig leider nur ein kleiner Teil zu seinen Lebzeiten gedruckt worden. Im Druck erschienen sind: „Le Origine del madrigale cinquecentesco“, „Giorgio Giulini musicista“, „Contributo alla storia della sinfonia in Milano“, „Musica e Musicisti alla Corte sforzesca“, „Le Lezioni di storia della musica“ (Vorlesungen von Cefari auf der Mailänder Universität gehalten), 1. Bd.; Aufsätze über Palestrina, über Sammartini, nicht zu vergessen sein Beitrag zu Adlers Handbuch: „Moderne Italiener“; mit Luzzo veröffentlichte er: „Copialettere di Verdi“, endlich war er Mitarbeiter an der großen Enciclopedia Treccani, und einer der Hauptbeteiligten an der großen Publikation des Hauses Ricordi: „Istituzioni e Monumenti dell' Arte Mus. Italiana“.

Mit dem Tod Cefaris sind leider so viele seiner in Angriff genommenen Arbeiten unvollendet geblieben. Wer in seinem Hause verkehrt ist, weiß, welche Berge von gesammeltem Material angehäuft waren. Seine so lange geplante Monteverdi-Gesamtausgabe ist nicht mehr zur Ausführung gekommen, seine Kenntnis der Bestände der Dombibliothek Mailands hat er uns nicht mehr erschlossen, er hatte auch einen handschriftlichen Katalog über die Sammlung Contarini in der Marciana gemacht, und über alte italienische Musikinstrumente hatte er viel Material gesammelt.

Mit Wehmut sehen wir auf das geschlossene Grab, das solch einen feinen Kenner der Musikgeschichte und Musikwissenschaft aufgenommen hat, viel zu früh für das, was noch gearbeitet und erschöpft hätte werden können. — Cefari war erfüllt von seiner Mission als Musikhistoriker, genau und gründlich in allen seinen Arbeiten, konzentrierte er sich auf das Gebiet, das er kannte und beherrschte. Als Musikkritiker trat er mutig ein für alles, was ihm wert schien und seiner Förderung bedurfte.

Wir deutsche Musikhistoriker verlieren einen gütigen Kollegen und einen warmen Freund unseres Landes und unserer Musikwissenschaft.

Emil Mattiesen zum sechzigsten Geburtstag.

Verehrter Herr Doktor!

Noch manchmal fällt mir das Bildchen in die Hände, das Ihre nun heimgegangene Lebensgefährtin auf dem Kieler Tonkünstlerfest von uns dreien knipste: Sie als der Komponist, Gieseking als „das Orchester“ und ich als Sänger — so traten wir mit Ihren Liedern und Balladen an; und wenn nach dem unleugbaren Erfolg damals ein witzelnder Österreicher meinte, den hätten wir Interpreten „gehochtapelt“, so sagte ich ihm gleich: vor solchem Auditorium läßt sich nicht mogeln — diese Werte sind eben etwas! Das zeigte sich auch an der Heftigkeit des Kampfes, den nachher einige theologische Gouvernanten wegen Ihrer so edlen, baldurhaften Christuszeichnung in der Chr. Morgenstern'schen Gethsemane-Ballade vom Zaun brachen. Nein, so gewiß jener Morgenstern ein rein arischer Denker ist und Sie blonder Balte auf meinem Bildchen eher einem vortrefflichen Marineoffizier als einem Komponisten ähneln, so gewiß ist das eine gute, nordische Kunst!

Solche Arturteile darf und soll man wohl über Zeitgenossen abgeben; Wert- und Formurteile dagegen möge man lieber den besten Nachgeborenen überlassen — die Raum-, Zeit- und Herzensnähe ergibt fast nie die richtige Schau. Entweder wird man überkritisch, weil man jemanden persönlich kennt, oder man verhält sich aus dem gleichen Grunde allzuwenig skeptisch. So will ich weder heute noch bei dem für bald geplanten größeren Bericht über Ihr Schaffen mit großen Komplimenten um mich werfen; ich darf aber wohl bekennen, daß die rosa Petershefte Ihrer Produktion schon so manches Mal mich zur privatesten Stellungnahme angereizt haben, und daß besonders unter den Liedern viele von monumentaler Größe oder von erlesener Zartheit sind. Sie haben recht: es war vielleicht nicht ganz glücklich, daß

als op. 1 gerade Ihre ausgedehnten „Balladen vom Tode“ herauskamen, denn Sie sind dadurch etwas einseitig als Balladenkomponist abgestempelt worden, und ich habe Ihnen in Briefen kein Hehl daraus gemacht, daß mir die Zukunftsmöglichkeiten dieser Gattung einigermaßen problematisch erscheinen. Aber sei es drum — Lyrik hat ewige Wirkungsräume, und echter Lyrik gehört der Großteil Ihres Schaffens an. So sollte man sich (und nicht nur gelegentlich Ihres 60. Geburtstages) mit dieser Ihrer Kunst eindringlicher und ausgedehnter befassen, als es wenigstens in der Öffentlichkeit bisher der Fall zu sein scheint. Sie haben es verschmäht, dem fragwürdigen Zeitgeist der Inflationsmusik Zugeständnisse zu machen; Sie gehören auch nicht zu den Leuten, die sich in die Idylle eines Schnupftabak-Biedermaier wegträumen. Der Stil Ihrer Musik darf also gerade heute auf Echo rechnen. Möchten wir uns in dieser Hoffnung nicht verrechnen!

Sie sind mehr als nur ein sehr gebildeter Musiker; Ihr zweites großes Werk über Panpsychologie ist unter der Presse. Und Sie sind ein höchst ansehnlicher Kritiker. Das darf man heut alles dankbar erwähnen. Zweimal stand in Ihrem Brief an mich: „Bei mir reift alles langsam — ich bin gewohnt, auf lange Sicht zu hoffen.“ Ein schönes, ein echt deutsches Wort! Dazu ist nur zu bemerken: die lieben Zeitgenossen sollten sich daraus nicht das „Recht“ ableiten, zu lange zu warten. Nun also — Ostern wollen wir wieder einmal Ihr ganzes Opus mit Lohmann durchmusizieren; und dann werde weiteres darüber vermeldet. Inzwischen: mögen auch die Sechziger Ihnen glückhafte Ernte bringen!

Herzlich Ihr ergebener

Hans Joachim Moser.

Bruckners nullte Symphonie — „eines der reinsten Blütenwunder deutscher Kunst“.

Eine Richtigstellung von Prof. Franz Moisl, Wien-Klosterneuburg.

In seinem Bericht über das IV. Badische Brucknerfest in Pforzheim (Dezemberheft 1934 ZFM) setzt Dr. Leucht den auf die „Nullte“ bezüglichen, von Ernst Kurth stammenden Ausspruch: „So entstand aus seinem (Bruckners) Nachlaß eines der reinsten Blütenwunder deutscher Kunst“ irrtümlicherweise auf das Konto meiner Urhebererschaft. Indem er gleichzeitig bemerkt, daß mit dieser Beurteilung des Werkes zu viel gesagt sei, stellt er dem Zitat — offenbar zum Zwecke weiterer Abschwächung — ein Wort Max Auers entgegen, wobei er jedoch den für die Wertung der Symphonie bedeutungsvollen Nachsatz Auers und dessen klaren, in lapidar-apodiktische Form gekleideten Schlußgedanken, der sich mit dem „Blütenwunder-Zitat“ aufs innigste zusammenreimt, gänzlich verschweigt.

Um der Sache so zu dienen, daß weder auf Herrn Dr. Leucht noch auf mich auch nur der geringste Schatten einer polemischen Auseinandersetzung fällt — in der Liebe zu Bruckner und der Ehrfurcht vor ihm dürfen wir uns aufrichtig die Hand reichen — beziehe ich mich hier auf die Festschrift zum IV. Badischen Brucknerfest, in welcher ich meinen einführenden, vorher in der Aachener Festschrift erschienenen Aufsatz über die nullte Symphonie wortwörtlich folgendermaßen abschloß:

Max Auer faßt sein Urteil über das Werk dahin zusammen: „Die ganze Symphonie ist nur ein Vorblick auf das ungeheure Gebirgspanorama des späteren Brucknerschen Schaffens, kein Vollwerk, es darf aber der nachbeethovenischen Symphonik, einschließlic der Schuberts und Brahms', ebenbürtig zur Seite gestellt werden. Es ist das anakreontischste seiner Werke.“*)

Jawohl, anakreontisch! Das fühlte auch der strenge Wissenschaftler Ernst Kurth, als er schrieb: „Für ihn (Bruckner) blieb die D-moll-Symphonie ein frühlingshaftes Welttönen, nicht eine Welt. Bruckner fürchtete jedes Hinausbreiten an seine Lebenssonne, und es schlug ihn in Furcht zurück; darum legte er das Werk beiseite, übergab es aber beim Autodafé vor der Übersiedlung in seine Sterbeklaufe im Jahre 1895 nicht dem Feuer, sondern ordnete ausdrück-

*) Göllicherich-Auer, III. Band, I. Teil.

lich die Verwahrung an. So erstand aus seinem Nachlaß eines der reinsten Blütenwunder deutscher Kunst.“**)

*

Soweit die Pforzheimer (und Aachener) Festschrift zum fraglichen Gegenstand. Ich füge hinzu, daß die von Dr. Leucht in seinem Bericht hinübergenommenen Fragmente aus den hier soeben mitgeteilten Urteilen Auers und — Kurths (beide Urteile habe ich quellenmäßig, zur Gänze und gegebenenfalls noch mit besonderem Hinweis auf die Festschrift immer und überall, zuletzt auch in meinem Pforzheimer Einführungsabend angeführt) im Voranstehenden durch Sperrdruck hervorgehoben erscheinen. Das „Blütenwunder-Zitat“ im besonderen betreffend, das Hunderten meiner Zuhörer als von Kurth stammend geläufig ist, bemerke ich noch, daß ich mich dem hochragenden Meister der Musikwissenschaft und ebenso treuen wie mutigen Brucknerkämpfer Ernst Kurth gegenüber ja doch zu ein paar aufklärenden Worten verpflichtet hielt, so überflüssig ihm dies im Hinblick auf unsere aufrichtigen Beziehungen zu einander auch erscheinen mag.

Wohin gehören Liszts Gebeine? Sollten sie nach Ungarn gebracht werden?

Zu dieser Frage schreibt GMD Prof. Dr. Peter Raabe, der hervorragende Biograph Liszts und Kustos des Weimarer Liszt-Museums, in der „Kölnischen Zeitung“:

Von Zeit zu Zeit taucht in der Presse, namentlich der ungarischen, die Nachricht auf, Liszts Gebeine, die auf dem Städtischen Friedhof in Bayreuth begraben sind, würden demnächst nach Ungarn übergeführt werden. Es wird dann hinzugefügt, daß die mit Liszt ja nah verwandte Familie Richard Wagners ihre Zustimmung nicht verweigern und daß überhaupt von deutscher Seite sich wohl kein Widerspruch erheben würde, wenn sich das ungarische Volk etwa in der Form eines Volksentscheides für den Plan erklärte.

Ich weiß nicht, ob irgendwelche Verhandlungen mit Liszts Verwandten stattgefunden haben, aber ich halte es für ganz ausgeschlossen, daß dem ungarischen Wunsch entsprochen werden wird. Es hat nämlich — wenigstens moralisch, und das ist wichtiger als formell — niemand das Recht, Liszts Gebeine je von dem Ort, wo sie liegen, zu entfernen, weil es der ausdrückliche Wille Liszts gewesen ist, da begraben zu werden, wo er stürbe, und auch da liegen zu bleiben.

Am 27. November 1869 schrieb Liszt an die Fürstin Carolyne Wittgenstein, seine Lebensgefährtin, die er auch zu seiner Alleinerbin gemacht hat, das Folgende:

„Man möge meinen Leichnam in keiner Kirche, sondern auf irgendeinem Friedhof beisetzen — besonders hüte man sich, ihn von dieser Grabstätte anderswohin zu überführen.“ (Qu'on n'ensevelisse pas mon corps dans une église, mais dans n'importe quel cimetière — surtout qu'on se garde de le transporter de cette sépulture ailleurs.)

Das ist so deutlich, daß niemand es mißverstehen kann. Deutschland schuldet übrigens Liszt so viel Dank dafür, daß er jahrzehntelang seine Kraft und seine unermüdliche Sorgfalt dem deutschen Musikleben gewidmet hat, daß wir verpflichtet sind, ihm wenigstens nach seinem Tode unsern guten Willen so zu zeigen, wie es die mit ihm Lebenden nicht immer getan haben. Seinen Kampf um die Anerkennung Wagners wird die Welt nicht vergessen; wie er damals das aufstrebende deutsche Komponistengeschlecht gefördert hat, indem er neue Werke aufführte, andre Dirigenten auch dazu veranlaßte und schließlich den Allgemeinen Deutschen Musikverein gründete, der diese Aufgabe im großen Stil durchführte, das verpflichtet uns Deutsche diesem edlen Meister und gütigen, vornehmen Menschen so tief, daß das mindeste, was wir tun können, das Hochhalten seines ausgesprochenen Willens ist.

Zudem ist Liszts ungarische Abstammung keineswegs ausreichend bewiesen. Das Dorf, in dem er geboren worden ist, Raiding, liegt jetzt im österreichischen Burgenland. Als Liszt zur

**) Ernst Kurth, „Bruckner“, Band II, S. 1151.

Welt kam, gehörte es zum ungarischen Grenzkomitat Odenburg (Sopron). Lifzts Vater war dort Schäfereiamtman beim Fürsten Esterhazy. Daß die Familie des Vaters zum ungarischen Adel gehört habe, wie Lina Ramann im ersten Band ihrer Lifzt-Biographie behauptet, ist unbewiesen. Wahrscheinlicher, aber auch nicht urkundlich nachgewiesen ist, daß sie aus Österreich stammte und ihren Namen ursprünglich ohne z geschrieben habe, das später nur hinzugefügt worden sei, weil die Lautverbindung l—i—f—t im Ungarischen „lischt“ gesprochen wird und weil durch die Umänderung in L—i—f—z—t der Name ungarisches Gepräge bekam, denn das ungarische Wort Lifzt heißt auf deutsch: Mehl.

Lifzts Mutter war eine Deutsche aus Krems in Niederösterreich. Da sie nicht ungarisch sprechen konnte, wurde in Lifzts Vaterhaus nur deutsch gesprochen. Franz Lifzt hat niemals ungarisch sprechen gelernt. Da das Schicksal ihn ruhelos auf der Erde umherjagte, ist er bei keinem Volk ganz heimisch geworden, am wenigsten aber beim ungarischen, eben seiner Unkenntnis der Landessprache wegen. Er hat diese Unkenntnis tief beklagt, denn er hat oft seine ungarische Staatsangehörigkeit betont und hat seinem Geburtslande so viel Treue erwiesen, daß es verständlich ist, wenn die Ungarn, die ihn durchaus für einen Landsmann halten, seine sterblichen Überreste in ihrem Lande haben wollen, und man kann überzeugt sein, daß sie die neue Ruhestätte der Gebeine als Nationalheiligtum betrachten und in Ehren halten würden.

Aber wie gesagt, es geht nicht!

Zu klar und unmißverständlich ist des Meisters eigne Bestimmung. Sie für alle Zeit in Geltung zu lassen, ist eine Ehrenpflicht des deutschen Volkes.

„Zur Frage der Volksmusikinstrumente“.

Von Prof. Dr. Karl Haff e, Tübingen.

Im 11. Heft des 16. Jahrgangs (November 1934) der Fach- und Werbe-Monatschrift für Zither-, Gitarren- und Schößgeigenspiel „Muse des Saitenspiels“ ist eine Erwiderung auf meinen in der Zeitschrift für Musik veröffentlichten Einwurf gegen die Behandlung meiner Stellungnahme zu Dr. Steges Rundfrage über die „Volksinstrumente“ erschienen, wieder mit „Ende-Säta“ gezeichnet. Die gleiche Erwiderung hat der Herausgeber der „Muse des Saitenspiels“, Herr Richard Grünwald, staatlich anerkannter Lehrer für Zither am Sternschen Konservatorium der Musik in Berlin, der „Zeitschrift für Musik“ mit der Bitte um Abdruck übersandt, gezeichnet mit seinem eignen Namen, für den also „Ende-Säta“ wohl ein Pseudonym ist. Es wird das Einfachste sein, wenn ich, vom Herausgeber dieser Zeitschrift zur Stellungnahme aufgefordert, das Wesentlichste der Erwiderung des Herrn Grünwald hier angebe. Im großen ganzen stellt er sich ganz auf den Boden meiner Anschauung, erkennt nunmehr auch an, daß mir daran gelegen war, „die aufgeworfenen Fragen gewissenhaft zu behandeln“. Er glaubt, zu meinem Vorwurf, daß von der Gegenseite „mit vergifteten Waffen“ gekämpft worden sei, wäre keine Veranlassung gegeben worden, mindestens hätte ich übertrieben. Ich sei aber „in Bezug auf die Leistungsfähigkeit und technischen Möglichkeiten der Zither nicht völlig eingeweiht“ gewesen, und somit von falschen Voraussetzungen ausgegangen. (Wir werden sehen, daß Herr Grünwald dann selbst meine Voraussetzungen bestätigt.) Der Zug der Zeit und die neugewonnenen Erkenntnisse schienen mir nicht recht zu geben. Wir seien alle, Kunst- und Volksmusik wie Fach- und Laienmusiker, ehrlich bestrebt, die deutsche Musik zu fördern, wenn auch noch nicht alle über den Weg einig seien. Alles hänge davon ab, das Volk wieder zum Selbstmusizieren zu bringen. Nun folgt ein Satz, in dem der Kern der Streitfrage beschlossen liegt: „Zu welchen Musikinstrumenten dabei gegriffen wird, zu höher- oder minderwertigen, kann uns zunächst gleich sein“. Es wird dies allerdings auf das Zusammenkommen mit den „Elementen der Musik“ bezogen, als „erster Schritt“, aber doch auch als erstes „musikalisches Erlebnis“. „Und das ist das Wesentlichste, die früheste Anregung der Spielfreude“. „Natürlich kann mit solchen Mitteln nicht gleich ‚das Edle der deutschen Musik geweckt‘ werden.“ „Bei zunehmenden musikalischen Ansprüchen wird aber zwangsläufig nach einem leistungsfähigeren Instrument gegriffen wer-

den". Herr Grünwald folgert: „Man sieht also, daß von Seiten der sogenannten Volksinstrumente den Kunstinstrumenten keine „Gefahr“ droht; dies wäre nur der Fall, wenn sie den bereits anerkannten Kunstinstrumenten überlegen wären! Entscheidend in der Kunst ist und bleibt eben die Leistung“. Er müßte also eigentlich den Bestrebungen einer angeblich „zeitgemäßen“ großen Propaganda für die „Volksinstrumente“ entgegentreten, die er selbst mit dem Beiwort „sogenannte“ der Debatte im ursprünglich gemeinten Sinne entzieht. Auch ich wies ja hauptsächlich darauf hin, daß man zwischen den verschiedenen Instrumenten in Bezug auf ihre Eignung, das deutsche Volk zur deutschen Musik zu bringen, sehr unterscheiden muß, anstatt mit einem neuen Schlagwort, eben dem der „Volksinstrumente“, alles in einen Topf zu werfen und die Qualitätsunterschiede außer Acht zu lassen. Herr Grünwald bedauert in seiner Erwiderung, die großenteils mehr eine Zustimmung ist, „daß wir noch immer zwischen Volks- und Kunstmusik unterscheiden“. „Ist denn das Volk nicht für die Kunst und die Kunst für das Volk da?“ Nun aber zeigt es sich im letzten Teile der „Erwiderung“, daß Herr Grünwald von Kunst, insbesondere von deutscher Kunst offenbar doch eine etwas andere Vorstellung hat als ich. Daß sie „Ausdruck unseres völkischen Wesens und Empfindens ist“, darin stimme ich noch voll mit ihm überein. Auch besonders darin, daß „jedes Teilgebiet sich selbst schädigt, wenn es das Wohl der Ganzheit in der deutschen Musikpflege aus dem Auge verliert“. Das war es ja gerade, was ich zum Ausdruck gebracht hatte. Daraus folgert Herr Grünwald: „Und so muß auch umgekehrt das Ganze zu Schaden kommen, wenn Teilgebiete vernachlässigt werden.“ Ist damit gemeint, daß alles und jedes, was sich Musik nennt, gleich viel wert ist? Wie, wenn sich etwa die Schlagerfabrikation als Teilgebiet meldete? Vorher fordert er die Fachwelt auf, „die Musikbetätigung des Volkes erzieherisch zu beeinflussen und organisch in das deutsche Musikleben einzubauen“. Das scheint mir durchaus das Richtigere. In einer erläuternden Anmerkung sagt Herr Grünwald über die mit Recht betonte Unteilbarkeit der deutschen Musik: „Haydn, Schubert und Johann Strauß, ja selbst ein Johann Sebastian Bach gehören zu den Musikern, die begnadet waren, diese hohen Anforderungen deutscher Musik (nämlich „mit den bescheidensten Kunstmitteln stärksten Eindruck auf Geist und Gemüt zu erwecken“) zu erfüllen; diese Meister sind das Prototyp wahrer »Volksmusikanten«“. Stimmt schon die Zusammenstellung von Johann Strauß mit den drei anderen Genannten einigermaßen bedenklich, und fragt man sich unwillkürlich, ob denn diese Meister in den Zither- und Gitarrevereinen oder gar von Mundharmonikaklubs gepflegt werden, und wenn ja, ob diese Umarbeitung auf „bescheidenste“ aber doch ungeeignete Klangmittel wirklich empfehlenswert ist, so fordert ein anderer Satz zu scharfem Widerspruch auf: „Wenn Herr Hasse schließlich alle Zitherfreunde fragt, ‚wieweit sie mit dem Besten, was die deutsche Musik hervorgebracht hat, vertraut sind‘, so müssen wir ihm antworten: im Verhältnis leider nicht mehr und nicht weniger als die große Gemeinde der Klavierspieler; dabei hatte diese ganz andere musikalische Bildungsmöglichkeiten!“ Der letzte Halbsatz sagt das Richtige und straft das Vorhergesagte Lügen. Die musikalischen Bildungsmöglichkeiten, die etwa das Klavier oder ein Streicherensemble bietet, sucht man bei den sogen. „Volksinstrumenten“ eben in solchem Maße vergeblich! Und wenn das Herrn Grünwald doch vollständig klar ist, so soll er niemandem verdenken, wenn er nachdrücklich darauf hinweist und etwa für die Schulen, aber auch für weiteste Volkskreise, die Forderung aufstellt, daß ihnen die Wege zur wahren deutschen volksverbundenen Musik der Meister nicht verbaut werden! Ich gönne einem Zitherverein jede Freude, die er aus seinen Bemühungen zieht und freue mich ehrlich mit, wenn hier Geschmacklosigkeiten vermieden werden oder wenn es gar einmal vorkommt, daß musikalisches Land (welches durchaus nicht Neuland Donaufischer Art zu sein braucht) entdeckt wird. Ich möchte auch die Hoffnung hegen, daß die Programme der Konzerte von Gitarrevereinigungen sich allmählich bessern lassen, und weiß, daß Herr Grünwald zu denen gehört, die Wege zur Besserung zu zeigen im Stande sind. Aber es hieße, unsern Musiklehrerstand beleidigen, wenn man unseren Klavierlehrern nicht etwas mehr zutraute, als daß sie noch immer den Möglichkeiten, die ihnen gegeben sind, ihre Schüler zum Besten zu

führen, was deutsche Meister geschaffen haben, und ihnen die Welt der hohen deutschen Kunst und damit das Gebiet der deutschen Seele in ihren tiefsten Äußerungen zu erschließen, fahrlässiger Weise aus dem Wege gingen, — eine Welt, die den Liebhabern der sog. „Volksinstrumente“ eben doch verschlossen bleiben muß, solange es sich um die Selbstbetätigung handelt. Diese fordert Herr Grünwald ja ausdrücklich, sagt aber dann in der Erkenntnis der den Gitarristen gesteckten Grenzen: „Mancher, der überhaupt kein Instrument spielt, hat sich schon als besserer Kenner der Besten der deutschen Musik erwiesen, als mancher ein „gebildete“ Auchmusiker und Tastenakrobat.“ Wen meint Herr Grünwald mit dieser Charakterisierung? Soll hier jede technische Beherrschung gebrandmarkt werden? Oder das Klavierspielen überhaupt? Hier kommen wir doch sehr nahe an das Gebiet der „vergifteten Waffen“ heran. Übrigens bin ich zu „einer würdigen Einschätzung“ der Zither nicht durch Einsicht in einige „Mufenhefte“ gelangt, wie Herr Grünwald annimmt. Das ist meinen früheren Ausführungen durchaus zu entnehmen. In diesen Heften finde ich wohl manches sehr Aufschlußreiche, aber auch manches Bedenkliche, wie etwa in einem Bericht, wo es ohne weiteren Kommentar heißt: „Hat doch selbst ein Mozart und Beethoven kein Bedenken getragen, für Mandoline zu komponieren.“ Solche Wendungen findet man neuerdings auch in den Vorankündigungen von Gitarrekonzerten rings im Lande, deren Programme auf ganz anderem Boden stehen, als dem von Mozart und Beethoven. Daß dadurch beim Volke falsche Meinungen erzeugt werden, auch wenn das nicht beabsichtigt ist, liegt auf der Hand. Der Verfasser des eben erwähnten Artikels, Herr Dr. Regner-Berlin, ist sich übrigens durchaus über solche Gefahren, die neuerdings drohen, klar. So schreibt er: „Es ist heute üblich, sich auf alles zu stürzen was als volkstümlich gilt. Mit mehr oder minder großem Geschick beginnt man in die Tiefen der Volksseele hinabzusteigen und Entdeckungsfahrten nach altem Brauchtum anzutreten. Aber man kann sich vielfach schwer des Eindrucks erwehren, daß ein recht beträchtlicher Teil der Bewegung nichts anderes als betriebfame Geschäftigkeit ist.“ Er findet das Heilmittel dagegen darin, daß heute Künstler „sich nicht zu schade dünken, mit dem Volke zusammen zu musizieren“, wie es am Sternschen Konservatorium der Fall ist. „Er mag das Volk zu sich heranziehen, aber dem Volke soll er danken für die Möglichkeit seines Schaffens.“ In der Tat ist die Heranziehung von Instrumenten, die in manchen Volkskreisen beliebt sind, in Pflegestätten, wo unter kundiger Hand die Möglichkeiten aufgewiesen und ausgenutzt werden, Verbindung mit kunstgemäßer Form zu finden, in dem Sinne zu begrüßen oder wenigstens als heute notwendig nicht von der Hand zu weisen, daß hierdurch eine weitverbreitete Geschmacksfenkung ausgeglichen werden kann, die mit einer uneingeschränkten Propaganda für eben solche Instrumente doch droht. Das Ideal der deutschen Volksgemeinschaft wird es aber bleiben, die deutsche Kunst, für die unsere großen Meister unverrückbare Maßstäbe aufgestellt haben, dem deutschen Volke voll und unvermindert auch in Bezug auf die ihr entsprechenden Instrumente zu vermitteln und ein volkstümliches Kunstleben zu ermöglichen, das diesen Maßstäben entspricht.

Bilder aus der deutschen Musikkritik.

Von Dr. Fritz Stege, Berlin.

I. Wie Johann Mattheson der „Vater der Musikkritik“ wurde.

„Nun, was gibt es noch?“

Die Unterrichtsstunde war bereits vorüber, aber zögernd verhielt der Schüler an der Tür von Matthesons Arbeitszimmer. Fluchtbereit hatte er bereits einen Fuß auf die Schwelle gesetzt, denn man konnte nicht wissen, ob der Herr Legationsrat in seinem leicht erregbaren Zorn nicht mit handfesten Dingen um sich werfen würde. Hatte er doch sogar einmal den Compositeur G. F. Händel zu einem Duell aufgefordert, obgleich Mattheson der Erste war, der das Genie Händels erkannt und gefördert hatte. Aber aus Liebe zu seinem Lehrer überwand der Schüler seine Furcht.

„Meister — man sagt — es sind vielleicht Gerüchte — aber ...“

„Komm näher — hierher ... Weißt du, mein Gehör ist heute wieder einmal beinahe zum Teufel! Also?“

„Man sagt, Ihr wolltet eine *Critica Musica* schreiben. Verzeiht, Meister, Ihr habt eine große Zahl von Schülern, die Euch lieben und verstehen, aber warum wolltet Ihr die ganze Welt zu Euern Schülern machen? Soviele Werke habt Ihr schon in dem neumodischen kritischen Stil ediert, und was habt Ihr davon? Man spottet Eurer, man nennt Euch den „Sklaven der Wahrheit“ und die „Musikantengeißel“, man beschimpft Euch, man droht Euch mit den Gerichten, man lauert Euch auf der Straße auf, nicht Eures Lebens mehr seid Ihr sicher — und nun habt Ihr auch noch die Kirche gegen Euch, weil Ihr geschrieben habt, man müsse den Erzverläumdern und Lästern der Kirchenmusik ein immerwährendes Beelzebubskonzert anstellen, besetzt mit verhungerten Bullenbeißern und wilden Eseln zum Tenor und hundert verliebten Katzen zum Sopran, und zum Generalbaß Erbsenblasen und Spinnräder, und ...“

Eine ungeduldige Handbewegung zerschneidet den zaghaften Sermon. Wie in der Stille vor dem Sturm stand der Legationsrat Mattheson regungslos am Tisch, nur seine Hand zerpflückte die dienstbereite Schreibfeder. Dann aber brach das Ungewitter los, die Faust donnerte auf den Tisch, und der Puder stäubte in weißen Wolken aus der riesigen Perücke:

„Könnte ihm so passen, dem jungen Monsieur, seinerseits die *Critica* an seinem Lehrer auszuüben! Erst lerne er mal was, dann kann er auch kritisieren! Vielleicht hat der Teufel die *Critic* erfunden? Und man fluchet mir alles Unglück an den Hals, wie? Aber lasse Er sich's gesagt sein: Niemand will gerne seine Fehler erkennen, obs ihm gleich heilsam wäre! Aber der Fluch hat diese Weise: Wo er zum Maul ausfährt, da kreucht er zur Nase wieder hinein, damit er nicht weit wandern dürfe. Weiß Er denn schon, was die Music ist? Das ist ein Kind des Himmels, daher sie kommen ist, dahin sie wiederkehret mit den allerfüßesten und lieblichsten Melodien, um den Schöpfer ewig zu preisen. Und da soll ich schweigen, wenn die Lästler der Kirchenmusik ein Satans-Getöse in den Kirchen anheben? Wenn auf den Theatern keine Moral? Wenn die Komponisten nicht einmal ihre eigene Muttersprache kennen, wenn sie nur in der wälschen Manier schreiben, nur das Italienische loben? Und da soll man nicht von Ekel erfüllt sein wider die Kunstdiebe, die in den geweihten Tempel der Gott geheiligten Wissenschaften einbrechen? Mögen sie wider mich anrennen, ich fürcht' mich nicht!“

„Aber Meister, ist es nicht unhöflich, den anderen Menschen die Wahrheit zu sagen?“

„Unhöflich? Die teutsche Wahrheit gebührend zu sagen, ist patriotisch! Bemäntelung und Verschönerung können wohl davon bleiben, wenn man mit Leuten zu tun hat, die halsstarrig auf ihren Irrtümern verharren!“

„Verzeiht, Meister — wißt Ihr aber auch, ob das alles so richtig, was Ihr schreibt?“

„Wer stark und richtig denkt und lebt, der schreibt auch stark und richtig! Wie ich lebe, so führe ich auch die Feder, denn durch dieselbe äußern sich die kräftigsten und wahrhaftigsten Empfindungen meiner Seele!“

Hochaufgerichtet stand Johann Mattheson vor dem sich ängstlich zusammenduckenden Schüler. Nicht Eitelkeit, nicht Selbstgefälligkeit legte ihm diese Worte in den Mund, sondern das heilige Gefühl hoher Verantwortung für die Musik seiner Nation.

Mit einer unwillkürlich leisen Gebärde schloß der Schüler hinter sich die Türe, als fürchte er, den Meister aus seiner Versunkenheit zu wecken, der mit einem feherhaft leuchtenden Blick in den Augen schwer und wuchtig da stand wie ein Block aus Granit, den die Wellen der Verleumdung und des Hasses wohl überspülen, aber nie und nimmer auch nur um einen Zoll breit aus seiner Lage verrücken können ...

Jahre sind vergangen. Die „*Critica Musica*“, um die sich jenes Gespräch gedreht hatte, war längst erschienen. Niemals hat Mattheson wohl in seinen kühnsten Träumen daran gedacht, daß man ihn einstmals als den Begründer der deutschen Musikfachpresse feiern würde, deren ehrwürdige Ahnherrin die „*Critica Musica*“ ist. Unermüdlich

verteilte seine kritische Feder Licht und Schatten, wandte sich mit der Schärfe einer ätzenden Satire gegen die Nichtsköner und Besserwisser und ließ sich nicht durch Schmähungen und Beschimpfungen von seiner Aufgabe abbringen, seine Welt, die des beginnenden 18. Jahrhunderts, kritisch zu durchleuchten und zu reinigen.

Mattheson, selbst ein Komponist, entdeckte die Genialität Händels, ihm danken wir unsere heutigen Tonbuchstaben, er beseitigte die alten „Solmisationsfilben“ — do re mi fa sol usw. —, er weckte das Nationalgefühl in der Musik in seinem furchtbaren, erbarmungslosen Kampfe gegen alle die undeutschen Modetorheiten in der Musik, aber er vergaß auch nicht diejenigen deutschen Musiker, die sich um ihre Zeit Verdienste erworben hatten. Ihnen widmete er ein Buch, ihnen errichtete er eine „Musikalische Ehrenpforte“, heute ein wichtiges, längst neu herausgegebenes Zeitdokument, das alle die Namen der Zeitgenossen Matthesons enthält.

Die letzten Lebensjahre des 1764 verstorbenen Begründers einer deutschen Musikkritik sind herbeigekommen. Da stürmen eines Tages seine Schüler in sein Arbeitszimmer, beladen mit Büchern, mit Schriften und Briefen. Sie achten gar nicht auf den Meister, der still in seine Arbeit versunken am Tische sitzt. Jeder ist mit sich selbst beschäftigt, jeder sucht den andern zu überbieten, zu überbieten.

„Meister — hier — hier schreibt der berühmte Gottsched aus Leipzig von dem ‚großen Musikverständigen Mattheson und seinen vernünftigen Vorschlägen‘ . . . Nein, hier steht noch besser: Der große Marpurg in Berlin schreibt: Sie haben das Amt eines Kunsttrichters, dieses schwere Amt, ein halbes Säculum hindurch mit Ruhm und gutem Glück verwaltet. Sie haben niemals aus Freundschaft gelobt, oder aus Haß getadelt. Sie haben die erste gute Kritik geschrieben, die über Singfachen gemacht ist, solange die Singmusik existiert . . .“

„Und hier — hört, was der Singpielkomponist Adam Hiller, der Dirigent der neuen musikalischen Akademien im Gewandhaus von Leipzig schreibt: Mattheson sei für die Musik ein wahrer Patriot gewesen, was er zu seinem Ruhme nicht verschweigen dürfe . . .“

„Ach Meister — jeder schreibt heute einen „Kritischen Musicus“, jeder ahmt und eifert dem großen Vorbilde nach! Es lebe Johann Mattheson, der Vater der deutschen Musikkritik!“

Aber Mattheson schrieb ruhig weiter. Er hatte nicht einmal aufgeblickt, als das Rudel der Schüler zur Türe hereingestürzt war. Die fleißige Feder füllte Bogen um Bogen mit neuen Anklagen, Vorschlägen, Anregungen. Betreten standen die Schüler.

Plötzlich hob sich wie zufällig der Blick des greisen Mattheson. Er zuckte zusammen, als er seine Schüler sah — Verlegenheit überzog sein Gesicht.

Johann Mattheson, der große Schriftsteller und Komponist, Instrumentalist und Sänger und Dirigent —

Johann Mattheson, der Vater der Musikkritik, war vollständig ertaubt.

Die Herkunft des Jazz.

In dem Kampf gegen den Jazz ist es etwas still geworden, ja, man kann sogar mitunter neue Stimmen finden, die den Jazz verteidigen und ihn als eine Kulturerfindung bewerten wollen. Die Unterschiede zwischen dem abgelehnten „Neger-Jazz“ und dem gewöhnlichen, zivilisierteren Jazz ohne ohrenzerreißende Lärmausbrüche und irre Synkopen lassen sich nicht immer in gewünschtem Maße aufrecht erhalten. Um diese Bestrebungen, dem Jazz wieder eine Daseinsberechtigung zu gewähren, in die gebührenden Schranken zurückzuweisen, erscheint es notwendig, sich einmal den Ursprung des Jazz vor Augen zu führen. Neuere Forschungen, über die letzthin die Londoner „Morning Post“ berichtete, lassen keinen Zweifel mehr darüber zu, daß die Heimat des Jazz bei den westafrikanischen Negern zu suchen ist.

Der junge Afrikaforscher Ivan Sanderson hielt kürzlich in der Royal Geographical Society zu London einen Aufsehen erregenden Vortrag, wobei er auf die Tanzweisen der afrikanischen Eingeborenen einging. Die primitiven Kulturen in Westafrika seien unverändert geblieben seit der Zeit des Sklavenhandels, seit dem Menschenexport nach Cuba, Martinique und Amerika.

Vom amerikanischen Neger hätten wir nicht nur den Jazz übernommen, sondern auch einen großen Teil derjenigen Stilelemente, die für die Entwicklung der modernen Musik maßgebend wurden. Sodann ging der Vortragende auf nähere Einzelheiten ein. Der einfache Stepschritt sei identisch mit dem Rhythmus der „Munshis“, während der „Mazur“, ein neuer Tanz, der soeben erst von Westindien nach Paris eingeführt wurde, in jeder einzelnen Tanzphase den Festtänzen der Asumbo entspricht. Und der „Rumba“, der aus Cuba kam, wird nicht nur getanzt, sondern auch gespielt in seiner afrikanischen Heimat, und zwar in Nko in Süd-Nigeria. In der musikalischen Ausführung erkannte der Vortragende sechs verschiedene Rhythmen, die zu gleicher Zeit gespielt werden. Die Eingeborenen kennen insgesamt vierzehn Rhythmen. „In der westländischen Musik haben wir jetzt den Standpunkt eines siebenjährigen Asumbo-Jungen erreicht, der nach einer ansehnlichen Übung eine kleine Trommel in einem Orchester von Altersgenossen spielen darf.“

Das ist eine recht harte Kritik an der Musik der Gegenwart. Sie mag insofern verdient sein, als die Vorliebe für den Jazz zu einer kritiklosen Übernahme von Neger-Gebräuchen geführt hat, deren Einfluß sich sogar auf die Kunstmusik erstreckt.

Uns aber sollen diese Forschungsergebnisse eine warnende Lehre sein und uns davor bewahren, mit einem rückhaltlosen Bekenntnis zum Jazz zugleich auch die negroiden Wurzeln des Jazz zu bejahen. Unsere deutsche Musik ist so reich an eigenen Werten, daß wir auf eine so fragwürdige Bereicherung unserer Tanzmusik gern Verzicht leisten können. Man sollte viel bewußter dazu übergehen, die deutsche Volksmusik in die Tanzsäle zu verpflanzen und dem fremdtraffigen Jazzorchester ein deutsches Volksorchester gegenüberzustellen, dessen heimatliche Töne dem Deutschen stets das Land seiner Vorfahren vor Augen führen.

Achtung! Achtung!: „Das arische Lied!“

Von Reinhold Zimmermann, Aachen.

Im vergangenen Jahre gab es in Köln eine Ausstellung „nationalen Kitsches“. Die dort zusammengetragenen Gebrauchs- und „Kunst“-Gegenstände mußten einen teilweise wahrhaft beschämenden, zum anderen Teile zwerchfellerschütternden Eindruck auf die Besucher gemacht haben. Ob auch die Musik in der Kitschschau vertreten war, weiß ich nicht. Beispiele genug hätte es jedenfalls auch damals schon gegeben. Inzwischen sind sie in die Unzahl gewachsen. Man braucht nur einmal das Nachrichten- und Anzeigenblatt für die Musikalienhändler in die Hand zu nehmen und — man traue seinen Augen nicht, was dort für ein bereits aus den Titeln und der Art der Ankündigung erkennbarer Schund mit hakenkreuzlerischem Anstrich feilgeboten wird. Die hochtrabendsten Namen müssen ausnahmslos einen einfach ungeheuerlichen geistigen, seelischen und künstlerischen Tiefstand maskieren und Vaterlands- und Volksliebe, Gefolgschaftstreue und Mannesmut usw. usw. vortäuschen. Nicht allein, daß kleine, kaum bekannte Verlage — oder auch Zweck-Neugründungen diesen eklen Rummel mitmachen — nein, auch große, bekannte Unternehmungen von Ruf scheuen sich nicht, ihr Geschäft in „nationalem Kitsch“ zu suchen. So zeigt z. B. der Verlag, der einst Beethovens Neunte erwarb, auf einem Text- und Musikprobenblatt an, daß er sich ein geschmacklich hanebüchenes vaterländisches „Gedicht“ von dem bekannten rheinischen — Karnevalskomponisten — Willi Ostermann hat vertonen lassen! Das Ergebnis ist dementsprechend.

Was einem sonstwie als Probedrucke, Postkarten, Liederbücher, Männerchöre usw. allwöchentlich ins Haus gesandt wird, böte genügend Stoff zu einer Satire auf das, was (leider nicht wenige) „Vertreter“ heute unter nationalsozialistischer Kultur verstehen und geldlich ausbeuten — dürfen. Da bietet ein Verlag aus Würzburg seine von seinem Inhaber selbstverfertigte „schönste nationale Volkshymne“ an; da kommt in Berlin ein Liederbuch mit unmöglichen, völlig verqueren Sätzen heraus; da gibt es „parteiamtlich genehmigte“ Arbeits- und Arbeiterchöre von einer im Künstlerischen geradezu rührenden Unzulänglichkeit, und da offenbart Maxe Mühlenau alias

Maximilian Müller in Spreeathen uns — „Das arische Lied“! Endlich, endlich: das echt „arische Lied“! Aus dem „Refrain“ möge man sich soviel seines „Geistes“ entnehmen, als es verträgt, ohne daran — es wäre zu schade — zugrunde zu gehen.

„Ja, wir sind arisch und das ist gut,
wir sind germanisch und voller Mut!
Männer und Frauen, heiligt dies Gut,
in deutschen Gauen lebt arisches Blut!“

Und nun erst die „Musik“ dazu!!!

Wann werden wir von solcher Plage, von solcher Kulturschande erlöst?! Es wird wahrlich Zeit . . .

Ein sozialer Vorstoß für die Hausmusik.

Die praktischen Auswirkungen des „Tages der deutschen Hausmusik“ beginnen sich zu offenbaren. Das Interesse der Öffentlichkeit ist merklich im Steigen begriffen. Sehr begrüßenswert ist die Einrichtung von Beratungsstellen für die Hausmusikpflege, die in verschiedenen Orten ihre Tätigkeit aufnehmen und die Ratschläge für die Auswahl an guter Literatur erteilen und auch die gewünschten Spielpartner vermitteln. Eine besondere soziale Tat ist aus Kassel zu melden, wo sich 16 angefehene Kasseler Familien bereit erklärt haben, Hausmusikabende einzurichten und ihr Haus allen Bekannten und Unbekannten gratis zur Verfügung zu stellen. Es wäre zu begrüßen, wenn diese Wirksamkeit des „Arbeitskreises für Hausmusik“ in allen Teilen des Reiches ein entsprechendes Echo finden würde.

Konzertleben vor 150 Jahren.

Als es noch keine musikalische Organisation gab.

Es ist gerade 150 Jahre her, da brachte Carl Friedrich Cramers „Magazin der Musik“ eine interessante Schilderung über die Konzertverhältnisse in Hamburg. Zuerst klagte der Chronist darüber, daß es überhaupt nicht möglich sei, einen passenden Tag für Konzertveranstaltungen zu finden, denn im Sommer sei alles auf den Landgütern, und im Winter auf Bällen.

„Am Sonntag dürfen keine feyn, das ist wider die Orthodoxie. Drei, vier Tage sind Posttage, wo kein Kaufmann, Commis oder Handlungsbedienter jemals Zeit hat an Concerte zu denken. Die übrigen Tage sind Comödien; also bleibt nur der Sonnabend, wo alles sich von großen Schmausen, Spielverlusten und Geschäften erholt, und zu neuen vorbereitet. Was ist da großes für die arme Music zu hoffen? Gewöhnlich wird das Komödienhaus zum Concerte eines Virtuosen erwählt, wo es kalt, oder der Concertsaal, wo das Entrée theuer ist. Durch beides leidet der gute Virtuose sehr. Die Kosten sind übertrieben hoch, von der Erlaubnis an, bis zum Lichtausputzen. Zehnmal gegen einmal mislingen die Concerte. Der Virtuos überrechnet: 100 000 Einwohner, reich, wohlhabend, den Belustigungen und dem Luxus ergeben — da muß doch's Haus voll werden! wagt, und spielt — meistens den leeren Bänken. Man sieht als einen Allmosen an, wenn man ein Billett nimmt, spricht wohl von Betteley, Überlaufen u. s. w., und der Mann ist übel dran, dem sich nun ein solcher Virtuos aufhängt, daß er ihn empfehlen, anpreisen, forthelfen soll. Soviele habe ich darüber klagen hören, und noch lauter sind die Klagen der armen, betrogenen Virtuosen, deren oft ein halbes Dutzend zugleich (oftmals von dem nemlichen Instrumente) hier zusammenstoßen und übel zurückprallen. Und es fliegt doch nicht gleich alles zu, man will erst hören, wie es ausfällt, „sie werden mehr Concerte geben“, und dafür muß der Virtuos für einige 50—100 Mark Gewinn vier, sechs, acht Wochen hier liegen, das Seinige verzehren, und hat die Reise getan, um — Hamburg zu sehen!“

So war's im Jahre 1784! Und heute?

Der älteste deutsche Männerchor in Prag.

Wie die „Deutsche Presse“ (Prag) mitteilte, wurde nach Feststellungen im Prager Archiv vor mehr als 300 Jahren, vier Jahre vor der Schlacht am weißen Berge, von zwölf Männern ein Gefangverein in Prag gegründet, dem nur ein einziger Tischehe angehörte. In den deutsch abgefaßten Satzungen wurde bestimmt, daß nur künstlerische Kompositionen zu singen seien. Motetten und Madrigale sollen nicht „unartig gesprochen“ werden, über theologische und politische Dinge dürfe nicht gestritten werden, und andere Menschen seien nicht zu „bekritzeln“. Sitzungen gab es alle 14 Tage, im Sommer kam man nachmittags zwischen 2 und 3 Uhr zusammen und sang und spielte drei Stunden; Punkt 6 Uhr mußte das Essen auf dem Tisch sein. Das Gelage durfte nicht länger als eine Stunde dauern. Gastgeber war der, bei dem die Versammlung stattfand. In die Vereinskasse zahlten die Mitglieder je nach Vermögen nur beim Eintritt. Wer aus dem Kolleg austritt, ist verpflichtet, ein „dankbarliches Memorial zu erstatten“.

M U S I K B E R I C H T E

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

Julius Bittner: „Das Veilchen“, Oper (Wiener Staatsoper).

Hans Holenia: „Viola“, Oper nach Shakespeare (Graz).

Carl Ehrenberg: „Anneliese“, Neufassung (Lübeck, Mitte Januar).

Konzertwerke:

Gino Marinuzzi: „Preludio et Preghiera“ für Sopran u. Orch. (Rom).

Hans Wedig: Klavierkonzert mit Orchester (Essen, 8. Jan., mit Wilhelm Backhaus unter Leitung von Johannes Schüler).

Alfred Zehelein: „Jesu Mitleiden“ f. Kammermusik, Werke für Klavier (München).

Siegfried Burgstaller: Lieder für Gef. u. Kl. (Berlin, Reichsfeder, 14. Dez.).

Mozart: Konzert Es-dur für 2 Klaviere (Wien).

Bruckner: Orchesterstücke aus der Zeit 1861 bis 1863 (Wien).

Georgius Ostermayer (1530—1571): Motette f. 5st. Chor „Li bona suscepimus“ (2 Teile). Ergänzt v. Fr. Xav. Dreßler (Motette des Hermannstädter Bruckenthalchores).

Fritz Büchtger: „Der Name des Menschen“. Chorwerk (Singgemeinschaft München-West, Jan.).

Joseph Meßner: op. 38 „Te Deum“ f. Sopran- und Bariton solo, Chor, Bläsersextett und Orgel (Salzburger Dom, 27. Jan.).

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

Erich Schelbach: „Die Stadt“ (Stadttheater Krefeld (30. Jan.).

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

VERBANDSTAGUNG DER EVANG. KIRCHENMUSIKER RHEINLANDS UND WESTFALENS IN DÜSSELDORF.

Von Ernst Suter, Düsseldorf.

In Düsseldorf fand die 34. Verbandstagung der evangelischen Kirchenmusiker Rheinlands und Westfalens statt, zu der eine Reihe Vertreter kirchenmusikalischer Interessen erschienen war. Durch die Neuordnung der kulturellen Verhältnisse in Deutschland, in Sonderheit infolge der Eingliederung des Verbandes in die Reichsmusikkammer war die Klärung verschiedener Fragen notwendig, die dadurch Schwierigkeiten macht, daß der größte Teil der evangelischen Kirchenmusiker nebenamtlich

tätig ist. Die vom Vorsitzenden KMD Beckmann-Essen geleitete Hauptversammlung konnte neben Erledigung der finanziellen Notwendigkeiten noch keine restlose Klarheit schaffen, es sind weitere Verhandlungen nötig. Enge Beziehung zur eigentlichen Musikarbeit, die ja auch im Zeichen des Umbruchs und der Vertiefung auf ihre wesentlichen Aufgaben sich befindet und vom musikalischen Erleben an sich den Weg zum Dienst am Wort in erhöhtem und eindeutigen Maße finden soll, schuf ein richtungs klarer Vortrag von Dr. Emilie Schild über den heutigen Stand der Musikästhetik, der darin gipfelte, daß Musik aus der bloß ästhetischen Bewertung heraus gelöst wird und in innige Beziehung zum Leben und

den kulturformenden Absichten der neuen Gemeinschaft zu treten hat, wobei nicht übersehen werden darf, daß alle große Musik über das Persönliche hinaus Ausdruck allgemein gültiger Haltung war. Zur praktischen Anregungsarbeit wurde reichlich Gelegenheit geboten. So stellte ein festliches Kirchenkonzert eine Bach'sche Kantate („Wer nur den lieben Gott läßt walten“), aufgeführt vom Kirchenchor der Matthäikirche unter der zielvollen Leitung von Walther Köhler, der kleinen Abendmusik „Christe, der du bist der helle Tag“ Hugo Distlers instruktiv gegenüber. Ebenso zeigten uraufgeführte gedankenreiche Choralpar-

titen des Organisten Albert Thate und Choralvorspiele von Distler, Muth, David und Pepping (KMD Otto Klein) die Grundhaltung und formale Willensrichtung der werdenden jungen Kirchenmusik, die bei aller noch spürbaren Problematik konsequent zu dem Choral als Keimzelle des gottesdienstlichen Musizierens zurückfindet. Liturgische Feiern und ein liturgisch ausgestalteter Gottesdienst (Stadtorganist Kurt Beer) sowie Befichtigungen kirchenkünstlerischer Einrichtungen taten das Ihrige, die Tagung, die eines besseren Besuches würdig gewesen wäre, anregend und fruchtbar zu gestalten.

KONZERT UND OPER

LEIPZIG. Motette in der Thomaskirche.

Freitag, 14. Dez. 34: J. S. Bach: Präludium u. Fuge Es-dur f. Orgel (vorgetr. von Günther Ramin). — Joh. Eccard: „Übers Gebirg Maria geht“. — Cornelius Freundt: „Wie schön singt uns der Engel Schar“. — Michael Prätorius: „Gespräch der Hirten zu Bethlehem“. — Kölner Gefangbuch: „Kindelwiegen“. — Weihnachtslied. (Alte Volksweise „Quem pastores laudavere“, 1555 aufgezeichnet.)

Freitag, 21. Dez. 34: Joh. Seb. Bach: Fantasia G-dur f. Orgel (vorgetr. von Günther Ramin). — Heinrich Schütz: „Alfo hat Gott die Welt geliebt“, Aria f. 5st. Chor. — Leonhart Schröter: Weihnachtslied. — Christkindleins Wiegenlied (Geistliches Volkslied — 17. Jahrh. — nach Seb. Bachs Fassung). — „In dulci jubilo“. Weihnachtslied a. d. 14. Jahrh.

Montag, 24. Dez. 34, nachm. 1/2 Uhr: Joh. S. Bach: Pastorale F-dur in vier Sätzen f. Org. (vorgetr. v. Günther Ramin). — Altböhmische Weihnachtslieder, Tonfatz von C. Riedel. — „In dulci jubilo“. Weihnachtslied a. d. 14. Jahrh. — Michael Prätorius: „Es ist ein Ros' entsprungen“. — Weihnachtslied aus dem 14. Jahrh., im Tonfatz von E. Bodenschatz. — Frz. Gruber: „Stille Nacht, heilige Nacht“.

Montag, 31. Dez. 34, nachm. 1/2 Uhr: Max Reger: „Gloria in excelsis“ und „Benedictus“ aus op. 59 f. Orgel (vorgetr. v. Günther Ramin). — Felix Mendelssohn: „Mit der Freude zieht der Schmerz“. (Neujahrslied). — Joh. Seb. Bach: „Gib dich zufrieden“ f. 4st. Chor. — J. A. P. Schulz: „Des Jahres letzte Stunde“.

Freitag, 11. Jan. 35: Max Reger: Symphon. Fantasie und Fuge, op. 57, f. Orgel (vorgetr.

von Herbert Collum). — Heinr. Schütz: „Die Himmel erzählen die Ehre Gottes“. 6st. Motette a. d. „Geistl. Chor-Music“. — Johann Seb. Bach: „Der Geist hilft unrer Schwachheit auf“. Motette f. 2 Chöre. —

ALTENBURG. Die Spielzeit 1934/35 brachte bisher im allgemeinen in stilvollen Aufführungen an „großen“ Opern den „Fliegenden Holländer“, Mozarts „Zauberflöte“ und von Richard Strauß „Ariadne auf Naxos“. Von den bewährten Kräften wären vor allem wieder der Heldenbariton Willroth-Schwenck, der Heldenbariton Bonnevall und die Hochdramatische, Frau Günther-Klemann zu nennen, die auch in der bereits besprochenen Uraufführung von Hans Ludwig Kormanns „Der Meister von Palmyra“ sich sehr gut bewährten. Der neue lyrische Tenor Vorberger sprach im „Troubadour“ und „Poëtilion“ an, das gilt auch für die neue Soubrette Weiß und den Buffo Vogtherr in den betreffenden Fachpartien. Oberspielleiter Deuter, der alle Aufführungen inszenierte, traf im „Troubadour“ den Verdi-Stil überraschend gut.

Bewegte sich der Opernspielplan in bewährten, aber nicht neuen Bahnen, so gab es wenigstens in den beiden Konzerten auch einmal weniger gespielte Werke zu hören: Borodins 2. Sinfonie, Jon Leifs, freilich unnötige, Island-Ouvertüre. Als Solisten boten Prof. Hinz-Reinhold, Berlin (Lifzts Klavierkonzert A-dur) und Prof. Müller-Crailsheim, Weimar, (Tschaikowsky, Violinkonzert) eindrucksvolle Leistungen. Orchester und Dirigent, Generalintendant Dr. Drewes, auch ein umsichtiger Leiter der Opernaufführungen, bewährten sich aufs Beste.

KM Borrmann, übrigens ein sehr guter Dirigent des „Troubadour“ brachte das Requiem von Brahms befriedigend heraus.

Dr. Leo Paalhorn.

ASCHAFFENBURG. (Uraufführung der *Grünwald-Symphonie* von Hermann Kundigraber.) Die Städtischen Symphoniekonzerte (Landesymphonieorchester Pfalz, GMD Boche) in Aschaffenburg brachten im November 1934 die Uraufführung der *Symphonie* nach Matthias Grünwald, Werk 22 für großes Orchester und Schlußchor von Hermann Kundigraber unter Leitung des Komponisten in Anwesenheit auswärtiger Kritiker und Fachvertreter. In sämtlichen Kritiken kommt zum Ausdruck, daß die bedeutenden Erwartungen noch übertroffen wurden durch die Monumentalität des Werkes und die umfassende Meisterschaft des Komponisten, die sich hier offenbart.

Das Werk ist durchgängig polyphon. Linienverknüpfungen von ungewöhnlichem Ausmaß und gewaltiger Spannkraft führen durch weite, immer klare und zwingende Entwicklungen zu immer wieder sich überbietenden Höhepunkten und breiten Höhenlinien, die in verschiedenster Weise gelöst werden. Melodik, Rhythmik und die warme, farbige, sehr klangvolle Instrumentation stehen ganz im Dienste der Verdeutlichung der Polyphonie und des inneren Kräftepiels. Dem Zweck entspricht der Reichtum an Ausdrucksmitteln von der schlichtesten Melodie und kirchentonartigen Klangverbindung bis zur Spätromantik (Strauß) und darüber hinaus zu dem Neuen, das die atonale Musik auch für die tonale Musik gewonnen hat. Kundigraber hat es verstanden, all diese Mittel zu verschmelzen und seinem persönlichen Ausdruck dienstbar zu machen.

Das 1930/31 entstandene Werk (also vor Hindemith!) knüpft an einzelne Bilder des Isenheimer Altars an, ist aber keine Programmmusik, sondern will nach den Worten des Komponisten „die tiefgehenden und aufwühlenden Eindrücke dieses einzigartigen Kunstwerkes in klingende symphonische Form bannen“. Dem entsprechen Gesamtaufbau und Formgestaltung. Vier symphonische Sätze, die nur dem Charakter nach denen einer Symphonie entsprechen, ordnen sich einem großen, sich steigernden Zuge ein. Sie heißen: 1. Die Einsiedler Antonius und Paulus (Intrada), 2. Die Versuchung des St. Antonius (fantastisches Scherzo), 3. Das Engelskonzert (Passacaglia), 4. Grablegung — Auferstehungshymnus. Das glanzvolle virtuose Scherzo und die lichte, zarte Passacaglia können auch einzeln aufgeführt werden (dankbare Orchesterstücke). Die Krönung des Werkes bildet der Schlußsatz. Unter Verwendung der Ostersequenz des Wippo (1024—1060) „*victimae paschalis* . . .“ und danach des Chorals „Christ lag in Todesbanden“ — als *cantus firmus* der Knabenstimmen in einem reich figurierten Halleluja des gemischten

Chores — ist er von eindringlicher, großartiger Wirkung.

Eine Verbreitung des mit so gutem Erfolg aufgenommenen, echt deutschen Werkes wäre dringend zu wünschen, gerade in dieser Zeit. W. Schulze.

BADEN-BADEN. (Uraufführung von Franz Schubert, *Symphonie E-dur*.) Acht Tage nach der Uraufführung in Wien fand unter Leitung von dem ersten Kapellmeister Herbert Albert mit dem Sinfonieorchester in Baden-Baden die erste Aufführung im Reich der *Symphonie E-dur* von Franz Schubert in der Bearbeitung von Felix Weingartner statt.

Die *E-dur* Symphonie ist in einer Partiturfälschung Schuberts vom Jahre 1821 niedergelegt. Die ersten 110 Takte des ersten Satzes sind vollständig instrumentiert, alles übrige lückenlos bis zum letzten Takt des Finales nicht nur in den melodieführenden, sondern auch in den harmonisch und rhythmisch wichtigen Stimmen notiert. Die 170 Seiten umfassende Handschrift in allen wesentlichen Hauptzügen und vielen Einzelheiten festgelegt. Das Manuskript wurde 1846 durch Schuberts Bruder Ferdinand an Felix Mendelssohn gegeben, dessen Bruder es 1868 dem englischen Musikhistoriker Grove schenkte. Das Original befindet sich gegenwärtig im Besitze des Royal College of Music in London. Wie Dr. K. Geiringer, Wien, mitteilt, lenkte Grove die Aufmerksamkeit von Brahms auf die in seinem Besitze befindliche Symphoniefälschung und Brahms, der an der Schubertforschung den stärksten Anteil nahm, war es wohl auch, der den Herausgeber der Schubertschen Gesamtausgabe, Eusebius Mandyszewski, darauf aufmerksam machte. Letzterer ließ 1888 eine sorgfältige Kopie anfertigen, die in der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien aufbewahrt ist. Sie bildet auch die wichtigste Quelle der vorliegenden Ausarbeitung der Partitur durch Weingartner, dessen Hauptbestreben es war, Schuberts ursprüngliche Absichten so rein und unverfälscht wie möglich wiederzugeben. Des Meisters Entwurf blieb von geringfügigen Abänderungen und Retuschen abgesehen im zweiten und dritten Satz unangetastet. Nur der erste und vierte Satz wurden in der Ausarbeitung straffer gefaßt.

Auch diese vierfältige Sinfonie *Adagio ma non troppo*, *Andante*, *Scherzo* (*Allegro deciso*) und *Allegro vivace* erschöpft ihren Inhalt, wie er der romantischen Fantasie gemäß ist, in der Form der großen *C-dur* Sinfonie ähnlich. Auch hier eine zarte verträumte Einleitungsmelodie, die unvermerkt in das spritzige *Allegro* des ersten Satzes übergeht. Das *Andante*, wie eigentlich den ganzen zweiten Satz, könnte man als instrumentales Volkslied bezeichnen. Vom Streichquintett begonnen,

bleibt die lyrische Gefangslinie bis zum Schluß, ohne das Ringen einer groß angelegten Durchführung, wie wir sie z. B. bei Beethoven finden. Das derbfrohliche Scherzo in der Art eines wiegenden Bauerntanzes, besonders im Trioteil ist in seiner Kürze von großem Reiz. Mit einem fröhlichen Rondotheema, *allegro vivace*, ganz unproblematisch, aber voller Mufizierfreude klingt das herrliche Werk aus.

Wir müssen Felix Weingartner sehr danken, daß er dieses Werk zum Leben erweckt hat ohne der Schubert'schen Sprache und Singfeligkeit oder eigenen Form Gewalt anzutun. Sicherlich wird die E-dur Sinfonie, einmal zum Tönen gebracht, für lange Zeiten neben der C-dur und h-moll Sinfonie zu hören sein, denn Schuberts Musik ist uns Sache des Herzens, die ewig fruchtbar bleibt.

Für die immer lebensvolle und empfindungsstarke Art des Mufizierens von Herbert Albert war die Wiedergabe des Werkes eine Aufgabe, in der sein starkes Dirigiertalent zu voller Geltung kam. Sein überschäumendes Temperament füllte das Gefäß in goldklarer Färbung, plastisch, frisch und unmittelbar lebendig, bei allem Tempo immer die durchsichtige Form wachend. So entstand die ganze Sinfonie in prachtvoller Geschlossenheit und fand bei den Hörern reichen Widerhall.

Elfa Bauer.

BREMEN. Konzert-Winter 1934/35. Der Musikbetrieb hat Ende Oktober voll eingesetzt. Über die ausgezeichneten philharmonischen Konzerte (Wendel), deren Besucherzahl einen erfreulichen Zuwachs erhalten hat, will ich am Ende des Winters zusammenhängend berichten. Jetzt scheint mir dringlicher, auf einige Erst- und Uraufführungen hinzuweisen. Die Philharmonie hatte zum ersten Male die ganz vortrefflichen Solobläser des Staatsorchesters zu einer Kammermusik herangezogen. Sie stellten ihre Kunst in den Dienst eines neuen Werkes: H. J. Thersappen, *Divertimento Es-dur op. 19* (Uraufführung) für Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott. Das *Divertimento*, ein Werk eigenen Stiles, kann sich hören lassen. Klare Thematik, köstliche Farbenmischung, Melodik und Spannung sind ihm eigen. 1. Satz (freie Sonatenform wie auch im 2. und 3. Satze): ein kantiges Hauptthema, dem ein Seitenthema milden Klanges beigelegt wird. 2. Satz: ein Nachtstück, dämmernd, fast schwermütig; sanft lösen sich die Gefänge der einzelnen Instrumente heraus. 3. Satz: Scherzo, ein Virtuosenstück im besten Sinne des Wortes, voll übersprudelnder Laune, die an der richtigen Stelle die rechte Bändigung erfährt. 4. Satz: ein schlichtes, inniges Lied wird variiert. Jede Variation hat ihren eigenen Charakter. Das Werk wurde mit größtem berechtigten Beifall

aufgenommen. Ihr Bläser, sucht ihr nach einer wertvollen Neuschöpfung, so greift zu diesem *Divertimento*!

Die Kammermusik des Instrumental-Vereins ließ erstmalig in Bremen K. Gerstberger, Kammerkantate für 2 Soprane, 2 Flöten und 1 Klarinette, op. 12 erklingen. Für 4 Sopraninstrumente und einen Alt ein von Anfang bis Ende fesselndes Stück zu schreiben, verdient gewisse Hochachtung. Kanon und reizvollste vertikale Klänge geben Bewegung und Ruhe. Geheimnisvoll klingen die Zwischenspiele der drei Bläser, Romantik feinsten Stimmung, aber Neuland. Köstlich sind die Liedertexte.

Liedliches Bußtagskonzert vermittelte die Bekanntschaft mit H. Distlers Choralmotetten. Sie war recht erfreulich. Linienführung, Klangbild und Textausdeutungen sind gleich wertvoll. Auch erstmalig: Hermann Simon, Vier Gefänge für Baß. „Einer, der dich verleugnet hat“ (mit Orgel) ist das eindrucksvollste Lied. Der „Glückseligkeits-Ode“ (mit Harfe) fehlt der natürliche Fluß ebenso wie dem dritten Liede (mit Cellofola). Wirkungsvoller ist „Herr, wohin sollen wir gehen“. Günther Baum sang diese Lieder. Er ist ein Gestalter ersten Ranges. Wie er mit seinem edlen Baß die vier ernsten Gefänge von Brahms nachdichtete, vergißt man nicht.

Dr. Kratzi.

BRESLAU. Die regelmäßigen Veranstaltungen der Schlesischen Philharmonie bilden das wirkliche Zentrum unseres Konzertlebens. Nachdem das Orchester seine ständigen Verpflichtungen mit dem Rundfunk gelöst hat, vermag es sich nun wieder seinen ihm eigenen Aufgaben mit erhöhter Kraft zuzuwenden. Die Leitung der Abonnementskonzerte hat GMD Franz von Hoeßlin übernommen. Er ist somit Nachfolger Prof. Dr. Dohrns geworden, eines Künstlers, der sich in mehr als 30-jähriger Dirigententätigkeit unschätzbare Verdienste um das hiesige Musikleben erworben hat. Für den Chor der Breslauer Singakademie, dem Prof. Dohrn gleichfalls vorstand, wurde der Dirigent des Meisterlichen Gesangvereins in Kattowitz O/S, Prof. Lubrich gewonnen. Sein Debut mit dem deutschen Requiem und der anspruchsvollen Motette „Warum ist das Licht gegeben den Mühseligen“ von Brahms, war ein vielversprechendes Beginnen. Auch die Volksinfoniekonzerte, die seit vielen Jahren der bewährte KM Hermann Behr betreut, sind beibehalten worden, obwohl sie in der letzten Zeit nie mehr so recht in Schwung gekommen sind. Für diese Erscheinung sind aber weder H. Behr noch seine Programme verantwortlich zu machen. Als neue Einrichtung begrüßen wir die Sinfoniekonzerte der NS-Kulturgemeinde, die in besonderem Maße schlesische Künstler för-

dern und unbemittelten Hörern den Konzertbesuch ermöglichen wollen. Der Antrieb und künstlerische Verantwortliche dieser Veranstaltungen ist KM Schmidt-Belden, der nach dem ersten Konzert sowohl nach der künstlerischen als auch nach der wirtschaftlichen Seite hin einen schönen Erfolg verzeichnen konnte. Zur Aufführung gelangte neben dem Tripelkonzert von Beethoven die IX. Sinfonie, unter Mitwirkung des „Deutschen Chores“ und der einheimischen Solisten: Charlotte Kracker-Dietrich (Sopran), Hilde Sauer (Alt), Alfred Stöckel (Tenor), Gerhard Bertermann (Baß).

Der Kurs, den die großen Konzerte einschlagen, kennzeichnet, von einigen Ausnahmen abgesehen, ein merkliches Abrücken von der Moderne und eine starke Ausrichtung auf die Standardwerke der Klassik und Romantik. Von den wenigen Neuererscheinungen, mit denen uns die Dirigenten bisher bekannt machten, muß gesagt werden, daß sie meist ein Griff nach dem Gefälligen, nicht aber nach dem Zukunftsweisenden waren. So hörten wir die „Morgenrotvariationen“ des zu allergrößter Hoffnung berechtigenden Gottfried Müller, und die Orchestergefänge unseres schlesischen Landsmannes Richard Wetz: Abend auf Golgatha, die Götter. Pitzners Kantate „Von deutscher Seele“, der sich nach vielen Jahren die Singakademie wieder einmal annahm, rechne ich schon zu den „klassischen“ Werken.

Es scheint, als ob im Publikum ein Raumgefühl erwacht ist, das es davor zurückhält, die großen Konzerte zu besuchen. Jedenfalls ist zu beobachten, daß die Hörer den kammermusikalischen Veranstaltungen im kerzen erleuchteten Saal des ehemaligen königlichen Schloßes und im barocken Musiksaal der Universität den Vorzug geben. Was Wunder auch, wenn in dem einen Musik des Rokoko, in dem anderen die Klangwelt des Barock lebendig gemacht wird. Man kann nur wünschen, daß diese kleinen Musikfeste ständige Einrichtungen werden. Für die Ausgestaltung der Abende verdienen höchstes Lob: GMD Franz v. Hoeßlin (Dirigent), Prof. Dr. Dohrn (Klavier), das Streichquartett der Schles. Philharmonie mit den Herren Schätzer (I. Violine), Georg Olowson (II. Violine), Fritz Lang (Bratsche), Müller-Stahlberg (Violoncello) und die Gefangsolisten: Barbara Reitzner, Annelies Kupper, Herma Kaltner, Charlotte Müller, Albert Weikenmeier, Theo Lienhard. Heinrich Polloczek.

CRIMMITSCHAU. Einer der getreuesten und erfolgreichsten Pioniere Westfalens für edle kirchenmusikalische Kunst und Kultur, der Crimmits-

schauer Kantor Paul Bräutigam, eröffnete am 3. Dezember 1934 die unabsehbare Zahl der angekündigten musikalischen Feiern zu G. Fr. Händels 250. Geburtstage in Sachsen mit einer großartig glanzvollen Aufführung des „Messias“. In vielen Wochen intensivster Probearbeit glänzend vorbereitet, offenbarte der ausgezeichnete Kirchenchor zu St. Johannis unter der überlegenen, stilgerechten, die Chorleistungen zu hinreißenden Steigerungen und erschütternden Höhepunkten führenden Leitung seines echt Händelschen Geistes und Glanz ausströmenden Chormeisters ein Höchstmaß an Präzision und Klangfülle, Reinheit, rhythmisch und dynamisch sorgfältiger Durcharbeitung und gepflegter Textbehandlung, und erwies aufs neue seine Spitzenstellung unter den westfälischen Chorvereinigungen. Ein hervorragendes Solistenquartett, die Leipziger Sopranistin Ilse Gubelt mit ihrer köstlich jugendfrischen, glockenhellen Stimme, die mit warmen Tönen ans Herz greifende Dresdner Altistin Ida Schubert-Koch, der erschütternd gestaltende Albrecht Linke (Leipzig) und Gerhard Bertermann aus Breslau, dessen wundervoller sonor, breit und voll ausströmender Baß die großen Arien feelisch beschwingt und in sieghaften Glanz getaucht erheben und zum Erleben werden ließ, brachte die dankbaren Aufgaben dieser Kleinodien unter den Händelschen Solopartien zu unvergleichlicher Wirkung. Dazu Paul Gerhardt wie immer an der Crimmitschauer Johannisorgel und Kantor Bräutigams Sohn Helmut Bräutigam am Cembalo im Verein mit der ihr Bestes gebenden Crimmitschauer verstärkten Stadtkapelle. Im April soll dann J. S. Bachs 250. Geburtstag mit der „Johannespassion“ gefeiert werden. P. G.

DORTMUND. Durch die Wirksamkeit des vor zwei Jahren an die Dortmunder Bühne als Operndirektor berufenen Dr. Georg Hartmann hat die Oper einen Aufschwung genommen, welcher in erster Linie in der von ihm geleiteten Inszenierungsarbeit zu erblicken ist. Nach einer verheißungsvollen Eröffnungsvorstellung der „Walküre“ mit der auf Gastspielvertrag verpflichteten Melitta Amerling als stimmvolle Brünhilde, den eindrucksvollen Joseph Lex als Wotan, Hendrik Appels (Siegfried), Margarethe Hoffmann (Sieglinde), H. von Stenglin (Hunding) und der musikalischen Leitung von Hans Trinius wurde „Carmen“ mit der erstklassigen Erika Darbow, dem Tenor Hans Decker und der impulsiven Leitung von Dr. Hans Paulig zu dem stärksten Regieerfolg, den auch die westdeutsche Erstaufführung der „Schwalbe“ von G. Puccini, ein musikalisch mäßiges Werk von wenig fesselnder Handlung nicht überbieten konnte. Die musikalische Einstudierung durch H. Trinius und

die Besetzung mit Erika Darbow in der Titelrolle gaben der geistvollen regielichen Durcharbeitung des zwischen Konversationsoper und Operette schwankenden Werkes nichts nach. Im Spielplan wieder aufgenommen wurden „Der fliegende Holländer“ mit Lex in der Titelrolle, die von dem früheren Intendanten R. Gfell inszenierte „Undine“, in neuer Aufmachung kam die von Hans Schanzara eingerichtete „Martha“ heraus, wobei KM Helmut Günther gut abschnitt.

Die Städt. Sinfoniekonzerte unter Wilhelm Sieben sind wie zuvor Höhepunkte des Dortmunder Musiklebens. Die Es-dur-Sinfonie von Bruckner, die vierte von Brahms, „En Saga“ von Sibelius, ein Konzert mit italienischer Musik darunter Casella und R. Hegers Veränderungen über ein Thema von Verdi, „Macbeth“ von R. Strauß, die e-moll-Sinfonie von Tschaikowsky, die Phantastische von Berlioz fesselten durch die musikalische Verve des Städt. Orchesters, welches die Intentionen des aus innerem Musikerleben heraus gestaltenden Dirigenten in hohem Grade verwirklichte. Solistisch hatten Walter Rehberg (g-moll-Konzert von Dvořák) Wilhelm Stroß (Es-dur von Mozart), Vasa Prihoda (Tartini und Paganini), Eduard Erdmann (f-moll von Chopin), Kolette Frantz (Sinfonie espagnole von Lalo) starke Erfolge. Die erfreuliche Besserung des Konzertbesuches machte sich auch in den Kammerkonzerten bemerkbar, von denen in diesem Winter ein Mozartabend durch die delikate Wiedergabe von selten gehörten Werken des Meisters erfreute. In einer von romantischem Geiste erfüllten Ausdeutung von Schumanns „Das Paradies und die Peri“ mit den Solisten Hilde Wessellmann, Luise Rihartz, Anton Knoll und Johannes Willy erfreute der stattliche Dortmunder Musikverein unter Siebens gefühlsstarker Interpretation durch sein klangschönes Material.

Ein zweitägiges Schubertfest beging der Philharmonische Verein mit dem gepflegt musizierenden Szent-György-Quartett, der einheimischen Sopranistin Hedwig Wiemer-Pähler, der Pianistin Neuhaus-Steinbach und dem Elly Ney-Trio (Ney, Hölscher, v. Reuter), welches die beiden Trios Schuberts zu einer sehr delikaten Wiedergabe brachte. Mit Quartetten von Beethoven befügte das Wendling-Quartett die Tiefgründigkeit seines Vortrags. Von der Dortmunder Konzertdirektion verpflichtet, spendete Heinrich Schlusnus, meisterhaft von Franz Rupp begleitet, aus der Fülle seiner befeelenden Lied- und Arienausdeutung, Marcell Wittrich entfaltete seinen Tenor in der Arie stärker als im Liede, Alfred Hoehn vermittelte überzeugend Werke von Beethoven, Schubert, Schumann, und Chopin. — Eifriges Pflege wird der Kirchenmusik

zuteil, wenn auch die Zahl der Veranstaltungen merklich abgenommen hat. Gerard Bunk, dessen regelmäßige Orgelfeiertunden in St. Reinoldi ein hohes Niveau haben, führte mit dem Bachverein „Das deutsche Requiem“ von Brahms (Solisten Maria Uhl und A. Kaiser-Brehme) auf, Karl Holtschneider faßte die gut disziplinierte Orchesterschule des Konservatoriums, den Chor und Gefangsstudierende des Instituts zu einer wohl gelungenen Aufführung der „Schöpfung“ zusammen. Die Opernschule brachte unter Dr. Max Nicolaus und Theo Erpenbach als Weihnachtsgabe das „Streichholzmädel“ von Enna. Von den stark reduzierten Konzerten der Dortmunder Männerchöre seien das der Hörder Sängervereinigung unter A. Lamberts mit Ria Gintler als Solistin und das des Lehrergefangvereins unter Ch. Dettinger mit dem Komponisten Karl Kämpf hervorgehoben. Dr. Zeller.

FRANKFURT a. M. Das Frankfurter Konzertleben, das sich nach anfänglicher Zurückhaltung in den letzten Monaten des vergangenen Jahres 1934 neu stabilisierte, erhielt durch die Ansetzung von 12 Freitags- und 6 Sonntags-Volkskonzerten sowie 8 Kammermusik-Abenden der (1808 gegründeten) Frankfurter Museums-Gesellschaft neuen Antrieb. Die (im Preise gegen früher ermäßigten) Freitagskonzerte, durch den nationalsozialistischen Neuaufbau des Frankfurter Musiklebens schon längst ihres früheren gesellschaftlich-inobistischen Ruhms entkleidet, stehen unter der ständigen Leitung des erst 26jährigen Dirigenten Georg Ludwig Jochum und werden unter Heranziehung namhafter Solisten von dem Opernhaus und Museums-Orchester als „Städtisches Orchester“ bezeichnet, befritten, während die 6 Sonntags-Volkskonzerte (zu Mietpreisen von Mk. 4.50—7.50! für 6 Konzerte!), ebenfalls unter Herausstellung bester Solisten, von Hans Rosbaud, dem früheren verdienstvollen, langjährigen Leiter des Frankfurter Orchestervereins, mit dem verstärkten Orchester des Reichsfürstentums Frankfurt a. M. gegeben werden. Erfreulich sagen zu können, daß die 3 genannten Konzertreihen der Frankfurter Museums-Gesellschaft äußerst starken Zuspruch finden und die Sonntagskonzerte stets ausverkauft sind. Die Programmfolgen der seither gebotenen 7 Abende brachten meist bewährtes, klassisches Musikgut in einwandfreien Wiedergaben, u. a. Beethovens 3. und 7., Brahms' 1. und 2., Schumanns 3., Bruckners 4., Tschaikowskys 5. Symphonie. Dazu eine Reihe Solisten von Rang, durch die Namen Poldi Mildner, Walter Gieseking, Georg Kulenkampff, Marcel Wittrich dokumentiert, wozu sich noch die einheimischen Kräfte Hugo Kolberg, 1. Konzertmeister des Städtischen Orchesters, und der

Bariton Johannes Willy gefelkten. Neben den Kammermusik-Abenden der NS-Kulturgemeinde, die (bei billigsten Preisen) im Kaisersaal des Römers bei Kerzenbeleuchtung stattfinden und ein ebenso wertvolles künstlerisches Plus in der kulturellen Neubelebung des Frankfurter Musiklebens darstellen, wie die musikalischen Veranstaltungen in dem stimmungsvollen Karmeliter-Klosterhof im vergangenen Sommer und die zahlreichen musikalischen Feiertunden in den alten Frankfurter Kirchen, muß bei fast völliger Aufgabe reiner Solisten-Abende — es gastierte seither nur der Geiger Vafa Prihoda — das Wirken einheimischer Musik-Vereinigungen Erwähnung finden: der im Dezember 1834 von musikliebenden Frankfurter Bürgern gegründete „Instrumental-Musikverein zu Frankfurt am Main“ der 1844 den Namen „Philharmonischer Verein“ annahm, feierte den 100jährigen Jubeltag. Außer Darbietungen des 80 Mann starken Laien-Orchesters bestritten das abwechslungsreiche Programm die dem Jubelverein befreundeten Chorvereinigungen: der Neebische Männerchor und Frankfurter Männergesangsverein unter Rudolf Werner, der Frankfurter Liederkreis und Frankfurter Männerchor unter Dr. Julius Maurer, sowie der Gesangsverein Hermann unter Otto Rottfieber. Der Cäcilienverein (gegr. 1818), vereinigt mit dem Rühlfischen Gesangsverein, brachte in seinem 1. Abonnementskonzert die Erstaufführung der c-moll Messe für achttimmigen gemischten Doppelchor a cappella mit Orgel-Vor- und Zwischenpielen von Clemens Freiherr von Droste unter Leitung des Komponisten. Das Werk, auf dem üblichen lateinischen Text im Ritus der katholischen Kirche aufgebaut, zeigte eine gewandte kontrapunktische Führung, getragen von sangbar-melodischer Wärme der Empfindung und ehrlich handwerklichem Können, das jede billige Effekthascherei vermied. Die äußerst sorgfältige Aufführung fand herzlichen Beifall.

August Kruhm.

HALLE a. S. Mit einer musikalisch hochstehenden Einstudierung der „Aida“ unter GMD Vondenhoff wurde die Spielzeit eröffnet. Die Inszenierung von H. Kreutz war in manchem glücklich, ließ aber oft (wie auch später in „Hänsel und Gretel“ oder „Tannhäuser“) durch unnötige Betonung von Kleinigkeiten die große Linie vermissen. Ottmar Gersters „Madame Leflotte“ machte trotz sorgfamer Vorbereitungen nur geringen Eindruck. Es fehlt musikalisch an Stileinheit, die Handlung ist unbedeutend, und das angeblich Deutsche darin erscheint mehr gewollt als innerlich gefühlt. Auf hoher Stufe stand „Don Giovanni“, wobei dem musikalischen Leiter Vondenhoff Intendant Dietrich als kundiger Spiel-

leiter zur Seite stand. Auch in „Tannhäuser“ konnte man sich der werktreuen und beclwingten Auslegung des Dirigenten freuen. Einen wertvollen Gewinn für unsere Oper bedeutet die jugendlich-dramatische Charlotte Krauß. Auch der einfallsreichen und temperamentvollen jungen Ballettmeisterin Ilke Schellenber sei an dieser Stelle lobend gedacht.

Dem Operettenkapellmeister Trollidenier ist jetzt zum Teil auch die Spieloper anvertraut, und er löste in „Die lustigen Weiber“ und „Hänsel und Gretel“ seine Aufgabe mit anerkennenswertem Erfolg. Auf seinem eigensten Gebiet befand er sich mit „1001 Nacht“, dem durch seine Ursprünglichkeit und das echt böhmische Musikantentum fesselnden „Polenblut“, dem allzu sentimentalen „Zarewitsch“ und zuletzt der neuen Operette von W. Goetze „Der goldene Pierrot“.

Sehr gutes Niveau hielten die Städtischen Sinfoniekonzerte unter Vondenhoff. Als Höhepunkte greifen wir heraus Beethovens Siebente und die sehr eindrucksvoll gestaltete Achte von Bruckner, hinsichtlich der Orchesterleistung auch die „Hymnen“ von Höller, während das Werk selbst zwar in Einzelheiten fesselte und zweifellos einen Köhner verrät, im Ganzen aber doch zwiespältig wirkte und in seiner linearen Konstruktion mehr auf Gehirnarbeit als auf seelische Hintergründe schließen ließ. Als Solisten begrüßte man Elly Ney (Brahms, B-dur), Havemann (Bach, g-moll und Schubert, Rondo A-dur) und Caffado (Dvořák).

Die Robert Franz-Singakademie erwarb sich das Verdienst, nach mehrjähriger Pause wieder einmal Bachs h-moll-Messe zu bringen, deren Aufführung von Prof. Dr. Rahlwes mit der bei ihm selbstverständlichen Sorgfalt und Sicherheit betreut wurde. An der Spitze des Lehrergesangsvereins bot er einen abwechslungsreichen „Liederabend im Volkston“.

Recht gute Aufführungen altklassischer Meister (Vivaldi, Bach u. a.) erlebte man durch das Benno Plätz-Kammerorchester.

Violin-Klavier-Duette (u. a. die herrliche C-dur-Fantasie von Schubert) boten in lebendiger Darstellung Arth. Bohnhardt und Anita Wendt. Auf demselben Gebiet sowie im Triospiel (Schubert, Es-dur) betätigten sich mit Erfolg Margit Lanyi (Vi.), W. Haupt (Vc.) und Theo Blaufuß (Kl.).

Aus der Reihe der Kirchenmusiken nennen wir die von O. Weu in der Ulrichskirche. Als Organist von überlegenem Können bewährte er sich in einer glücklich inspirierten und gut gearbeiteten Passacaglia von P. Klanert. Als Chorleiter nahm er sich des Weihnachtsoratoriums von Schütz in eindrucksvoller Wiedergabe an. Im Dom führte sich der noch junge Helmut Ernst als neuer Or-

ganist vielversprechend ein. Der Kinderchor von Marg. Steinecke zeigte sein ausgezeichnetes Können in einem stimmungsvollen weihnachtlichen Singspiel in der Moritzkirche. Viel Anklang fand die eingängliche „Christnacht“ von J. Haas, die R. Doell mit dem Laurentiuschor zur Aufführung brachte.

Dr. Hans Kleemann.

HAMBURG. Das fünfte und sechste Philharmonische Konzert brachten als Neuheit Edwin Fischers Bearbeitung des „Ricercare“ aus Bachs „Musikalischem Opfer“. Sie dimensioniert diesen im Original auf sechs linearen Systemen festgelegten Satz: einmal durch tiefe und hohe Oktavkoppelungen (10. Geigenlage!), zum andern durch Einsatz des gesamten Orchester-Streicherkörpers. Eine Verzeichnung Bachs? Jedenfalls ließ der Klaviertitan den Bearbeiter (und Dirigenten) mit Beethovens Es-dur Klavierkonzert auf der Strecke. GMD Eugen Jochum überzeugte uns mehr durch die namentlich in den Mittelsätzen präzise gegebene, klanglich fein ausgeleuchtete C-dur-Sinfonie Schuberts als durch den „Sinfonischen Prolog zu einer Tragödie“ von Reger, dem er, bei aller Monumentalität der Wiedergabe, in der Auflockerung des Partiturgewebes, in der Amalgamierung von Linie und Farbe einiges schuldig blieb. Wilfried Hanne und Rudolf Metzmaier, die neuen philharmonischen Konzertmeister, stellten sich als akademisch fundierte, stilistisch geschmackvolle Solisten (Violine und Violoncell) vor.

Das die langjährige, ruhmreiche Tradition der Philharmonischen Gesellschaft fortsetzende Vereinskonzert brachte mit der Singakademie das „Deutsche Heldenrequiem“ des hinreißend begabten, blutjungen, an Bach, Brahms und Reger mit hoher technischer Gekonntheit ehrfürchtig anknüpfenden Gottfried Müller, der ebenfalls traditionsgefestigte Hamburger Cäcilien-Verein unter Conrad Hanaß' eigenwillig aufbrechender Dirigierweise Bruckners große f-moll-Messe. Die Reihe der volkstümlichen Konzerte wurde Anfang Januar unter GMD Richard Richters publikumsficherer Leitung in der nunmehr, wenn auch in der praktischen Wirkung nicht grundlegend, so doch erfolgreich akustisch überholten Musikhalle fortgesetzt.

In der Staatsoper gab's zu Weihnachten Klenaus Tanzmärchen „Klein Idas Blumen“ und Bayers „Puppenfee“ — reizend von dem mit gutem Ruf ausgestatteten Ballett der Oper unter Helga Swedlunds Leitung getanzt; ferner eine Neueinstudierung von Puccinis „Manon Lescaut“, die mehr szenisch und regiemäßig (Gerd Richter und O. F. Schuh) denn musikalisch geleitet (Richard Richter) den feinfühligsten Jugendreiz, die chorisch-dramatische Durchbrochenheit dieses Vor-Bohème-Werkes unterstrich.

Hermann Erdlens „Saarkantate“ hat sich auf Grund ihrer politischen Aktualität und ihrer konjunkturfreien, monumental-knappen Wucht über den Weg ihrer parteiamtlichen Uraufführung bis zur Reichsfestung inzwischen eindeutigen Erfolg gesichert.

Heinz Fuhrmann.

HEIDELBERG. Die Erwartungen, welche man dem neuen Intendanten Kurt Erlich zu Beginn der Theaterpielzeit 1933/34 entgegenbrachte, sind aufs günstigste erfüllt worden. War schon im Vorjahre durch den neuen städtischen Musikdirektor Overhoff eine künstlerische Wiedergeburt unserer Oper hervorgerufen worden, so gestaltete sich — dem Geist der neuen Zeit entsprechend — nunmehr ein höchst erfreuliches Zusammenwirken von Intendant und Kapellmeister, dem wir eine Reihe von guten Operaufführungen verdankten, wie sie in gleicher Vollkommenheit an kleineren Bühnen mit ihren beschränkten Mitteln selten sein dürften.

Treffliche Aufführungen von „Freischütz“, „Rigoletto“, „Figaros Hochzeit“, „Hans Heiling“, „Verkaufte Braut“, „Zar und Zimmermann“, Glucks „Orpheus“ legten ein gutes Zeugnis ab für Dirigent und Personal. Besonders hervorzuheben ist eine sehr gut gelungene Wiedergabe des „Rosenkavalier“ von Rich. Strauß. Auch zwei Neuaufführungen sind zu vermerken: die Oper „Mira“ von Kurt Overhoff, ein von ernstem musikalischem Geiste erfülltes Werk von vornehmer Erfindung, meisterhaft instrumentiert, das trotz seiner mysteriösen Eigenart von tiefer dramatischer Wirkung ist. Ottomar Gerstners Volksoper „Madame Lifelotte“ erzielte trotz mancher gelungener Einzelheiten keinen nachhaltigen Erfolg.

Während unser Theater auch durch besseren Besuch einen unverkennbaren Aufschwung erlebte, litten die Konzertveranstaltungen nach wie vor unter einer gewissen Teilnahmslosigkeit des Publikums, die auch durch die Zusammenfassung der städtischen Symphoniekonzerte mit den Konzerten des Bachvereins nicht behoben wurde. Selbst die früher vollbesetzten Chorkonzerte wiesen starke Lücken auf. Wir hörten eine Hymne „An das Vaterland“ von Otto Jochum, die in ihrer knappen Fassung und durch schwungvolle Melodik gute Wirkung machte. Handels „Alexanderfest“, Beethovens „Missa solemnis“ und Bachs alljährlich wiederholte Johannespassion gelangten unter Professor Poppens Leitung mit durchschnittlich guter Solistenbesetzung zur gewohnten künstlerischen Wiedergabe. Aus den Programmen der von Overhoff geführten Symphoniekonzerte seien als Höhepunkte hervorgehoben Bruckners 5. Symphonie in B und Beethovens Violinkonzert mit Professor Kulen-

kampff. Eine Orchester suite op. 3 von Hans Wedig fand unter Leitung des Komponisten beifällige Aufnahme. Außerhalb dieses Rahmens erfreute sich das obligate Frühjahrskonzert Furtwänglers mit den Berliner Philharmonikern, sowie ein vom katholischen Akademiker-Verbande veranstaltetes Konzert des Städtischen Orchesters unter Overhoff besonderen Zulaufes. In letzterem lernten wir das „Gebet“ für kleines Orchester des Komponisten Overhoff kennen, ein edel empfundenes Tonstück von vornehmer Schlichtheit.

Die Kammermusik war vertreten durch vier Abonnementskonzerte des Bachvereins, in denen das Elly Ney-Trio, das Berber-Quartett, das Riele-Queling-Quartett und das Frankfurter Kammerorchester ausschließlich klassische und romantische Werke zu Gehör brachten, was zu einer gewissen Eintönigkeit führte. Für neuere Musik auf diesem Gebiete (Debussy, Hindemith, Gerhard Frommel) setzten sich einzig die heimischen Künstler Elif. Börner (Violine) und Rud. Müller-Chappuis (Klavier) mit einem Sonatenabende ein. Eine stimmungsvolle Neuerung bedeutete die Verlegung der Streichquartett-abende des hiesigen Stolz-Quartetts in die Kapelle des Heidelberger Schlosses. Otto Seelig.

HILDESHEIM. (Uraufführung von Kurt Thomas' Werk 25,4.) In den beiden letzten Wochen vor Weihnachten brachten die Madrigalchöre von Goslar und Hildesheim, die wie der Madrigalchor von Hannover von Dr. Johannes Kobelt geleitet werden, die Motette „Mache dich auf, werde licht“ von Kurt Thomas als Uraufführung zu Gehör. Die Motette ist die 4. Nummer in dem Kranz der „Kleinen geistlichen Chormusik“, die Kurt Thomas als Werk 25 bei Breitkopf und Härtel vor kurzem hat erscheinen lassen, und ist Dr. Kobelt zugeeignet. Das wirkungsvolle Werk ist vierstimmig und bietet der Ausführung keine großen Schwierigkeiten. Es zerfällt in 4 Teile. Im 1. Teil ($\frac{3}{4}$, bald darauf $\frac{6}{4}$, „kräftig bewegt“) ertönt der Weckruf: „Mache dich auf!“ in C-dur. Charakteristisch ist die 1. Silbe des „Werde licht“ behandelt, indem die 3 Oberstimmen in einer Achtelbewegung, immer auf dem schlechten Takteil, eine Quarte abwärts gehen und in der Viertelnote des guten Takteils die Ausgangsnote wieder erreichen. Schon in der Markuspassion begegnen wir diesem eigenwilligen, zackigen Motiv (z. B. 2. Teil Takt 112). Der 1. Teil schließt mit einer Fermate auf dem Dominantakkord. Der 2. Teil ($\frac{3}{4}$, „sehr bewegt“) bringt fugiert den Gedanken „denn dein Licht kommt“ in der Art, daß Sopran und Tenor, Alt und Baß sich entsprechen. Die vier Stimmen vereinigen sich dann zu einem Unifono, das in breitem Strom „und die Herrlichkeit

des Herrn gehet auf über dir“ vorträgt. Der 2. Teil schließt mit dem Septakkord von h-moll ab. — Der 3. Teil ($\frac{3}{4}$, „ruhiger“) malt in starkem Kontrast das Dunkel, das die Völker bedeckt. Der Sopran ist ganz ausgeschaltet. Baß, Tenor und Alt bewegen sich in tieffter Lage, *pp* und in verschleierte Harmonien wie tastend vorwärts. Strahlend läßt dann der 4. Teil die Herrlichkeit des Herrn aufgehen, die in breitem Melisma unifono dargestellt wird, wendet sich über G- nach E-dur und schließt breit und mächtig in F-dur ab.

Wie alle Werke des jungen Meisters, zeigt die Motette die glückliche Vereinigung des alten Stils und der modernen Tonsprache. Nicht das Gefällig-Schöne, sondern das Charakteristische wird erstrebt, wie es von je in der deutschen Kunst üblich war. Fritz v. Jan.

KARLSRUHE. Rückschauend sei noch über eine Reihe wertvoller Konzerte berichtet, die einen wertvollen Bestandteil des Karlsruher Musiklebens bildeten. So ragte künstlerisch ein Bratschenabend hervor, den G. V. Panzer zusammen mit D. Matthes, seiner ebenbürtigen Partnerin am Flügel in der Hochschule für Musik veranstaltete. Schon etliche Male fand sich Gelegenheit, auf diese jährlichen Violakonzerte Panzers *summa cum laude* hinzuweisen: daß ihm der Stoff nicht ausgeht, kann den verborgenen Reichtum an Originalkompositionen für Bratsche dokumentieren. Der erste Teil des erwähnten Abends brachte alte Meister, Marcello, Ariosti und Nardini, von dem man die nicht unbekannte, ausnehmend lebensvolle und schemagelöste f-moll-Sonate in vollendeter Wiedergabe zu hören bekam. Der andre Teil führte mit kühnem Sprung über ein Säculum zu Reger und Siegfried Kuhn, einem früh gefallenen Komponisten, dessen sehr ansprechend gearbeitete und tief durchdachte h-moll-Sonate (op. 7) man mit Teilnahme kennen lernte. Der Solobratschist wird das schöne Kammermusikwerk mit feinen wertvollen Variationen nicht ohne Genuß sich zu eigen machen. Wie alle Veranstaltungen in der Musikhochschule Franz Philipps war auch dieser Abend Panzer-Matthes nicht auf Massenzufpruch, sondern auf eine kunstverständige Hörerschaft eingestellt, die den Zauber dieser intimen und geistig wie künstlerisch hochstehenden Musik ebenso stark auf sich wirken lassen konnte wie die Eigenart des schön klingenden und glänzend beherrschten Instrumentes, das heute seine Solorolle nicht allzuoft spielen darf.

Aber auch ein anderer Einzelgänger unter den Soloinstrumenten kam hier zu schöner Geltung in einem Kammerkonzert, das man Gertrud Eyth, der vorzüglich spielenden Karlsruher Pianistin, verdankte. In den Mittelpunkt stellte sie ihr Spiel auf einem Cembalo der Nürnberger Firma Neu-

pert, und was sie an alter Musik (Bach, Scarlatti, Daquin, Häßler) in virtuoser Wiedergabe vernahmen ließ, kam in der unmittelbaren Auswirkung auf den unbefangenen Hörer ans Erleben wertvoller Uraufführungen sehr nah heran. Wie Gertrud Eyth dieses diffizil zu packende Instrument meisterte, das schien alle Möglichkeiten des Cembalo zu erschöpfen, wenn auch da und dort der gedankliche Gehalt des gespielten Werkes den Rahmen dieser zweifellos begrenzten Möglichkeiten zu sprengen drohte.

Den „Einzelgänger“ aber brachte Folkmar Längin, der aus Karlsruhe stammende Cellist und Gambist, zu hohen Ehren: aus einem überraschend ausgereiften Spiel der Viola da Gamba spricht angeborene Fähigkeit, das Wesentliche in der Musik überhaupt zu erfassen und zu vermitteln. Gleich die von ihm ausgegrabene und spielbar gemachte Sonate von G. Ph. Telemann legte über den Raum ganz eigne Stimmung. Restlos kamen die Vorzüge von Spielweise und Instrument zur Entfaltung in der Wiedergabe einer Fantasie von J. Schenk — eine solistische Virtuosenleistung! Intime, sehr eigne Musik offenbarten zwei Schöpfungen des Caix d'Hervelois: auch hier zeigte sich Folkmar Längin als Künstler des doppelgriffigen Spiels und führte die schwierig untermalte Melodie in jeder Lage klar und plastisch durch. Große Linie und volle Beherrschung der Technik verleiht seinem Spiel die Eigenart der Meisterschaft, die er schon so oft als immer gern gehörter Solist des Münchener Rundfunks mit Gambe und Cello bewiesen hat.

Die an künstlerischer Wirkung stärkste Gedenkfeier für Brahms gelang dem Badischen Staatstheater durch das Organ des Bad. Kammerchors, den Franz Philipp mit unerreichten Erfolgen leitet. Er, selbst Meister der Vokalkomposition, hat mit sicherem Urteil aus der Fülle der Chormusik des Meisters ausgewählt, was ebenso den Reichtum des Komponisten Brahms aufzeigen wie die singkünstlerische Leistungskraft des Kammerchors zu glanzvoller Entfaltung führen konnte. Welches Instrument des vollendeten Kunstgefanges Karlsruhe und Baden in diesem Klangkörper besitzt, das haben die Besucher des stark besetzten Staatstheater bei der Brahms-Morgenfeier aufs neue erfahren. Denn in der gefanglichen Wiedergabe der hier interpretierten 17 bedeutenden Chorwerke, der a cappella-Chöre wie der instrumental mit Flügel, Harfe und Hörnern unterlegten, liegt schließlich die gesamte Kunst des Bad. Kammerchors beschlossen: in der schlechthin vollendeten Aufführung dieser musikalisch wie technisch höchst anspruchsvollen Werke vereinigte sich tatsächlich sozusagen die Quintessenz aller Mühe, mit der Franz Philipp diesen einzigartigen Chor von seinen Anfängen an bis in die Höhen der reifsten

musikalischen Kultur und technischen Könnerschaft geführt hat. Unmöglich, hier auf Einzelheiten einzugehen. Nur soviel zur Zusammenfassung der unendlich gestuften Eindrücke: über der Wiedergabe eines jeden dieser Kunstwerke lag solche Fülle hin- und mitreisender Stimmung ausgegossen, von jedem ging so starker, persönlicher Zauber aus, aus jedem sprach so ausgeprägte Eigenart (nicht nur nach außenhin, wie in den auffallend instrumentierten Gefängen nach Ruperti und Ossian), daß man diese Feier für Brahms als eines der stärksten musikkünstlerischen Ergebnisse des vergangenen Winters bezeichnen muß; als eines, das den Badischen Kammerchor aufs Neue als ganz unentbehrliches schöpferisches Element unseres Musiklebens erweist und in der Entwicklungsgeschichte der Vereinigung selbst marksteinhaft den Weg bezeichnet. —

Einen ganz unerwarteten künstlerischen Genuß feltener Art bot man den Karlsruher Freunden alter Musik im einstigen Diner-Saal des heutigen Statthaltergebäudes: Reichsstatthalter R. Wagner hatte dem Badischen Staatstheater für einen Konzertabend diesen ausgesucht schönen Saal überlassen. Das war ein ausgezeichnete Gedanke: hier klang die Musik aus der Zeit des Rokoko höchst persönlich, und die Kostüme der Musici und Solisten erschienen als durchaus selbstverständlich, fast so natürlich wie bei den getreuen original historischen Konzerten im Bruchfaler Fürstbischöflichen Schloß. Das kleine, exquisite Orchester musizierte frisch, zwanglos auf den Stil der Manuskripte von Leo Häßler, G. Ph. Telemann und des altbadischen Kapellmeisters Bodinus eingestellt. Konzertmeister Ottomar Voigt geigte straff im Rhythmus Händels 6. Sonate in E-dur, von Josef Keilberth, dem Dirigenten, auf dem Cembalo flink begleitet. Schwer läßt sich entscheiden, ob die Arienvorträge von Mary Effelsgröth oder die Fritz Harlans, unseres geschätzten Opernmittgliedes, den stärkeren Beifall fanden. Jedenfalls hatte man Grund, sich über die Koloraturfertigkeit beider Künstler zu freuen, wenn man auch Cimarosa, Pergolese, Paisiello und andre altitalienische Größen in Italien selbst nach Aussprache und Technik wieder anders, „genuiner“, zu hören Gelegenheit haben mag. Der Erfolg des Abends war jedenfalls sehr stark; man darf dem Reichsstatthalter und dem Staatstheater dafür dankbar sein, daß uns dieser intime Musikgenuß ermöglicht wurde.

Erwähnung verdient eine kleine Manuskriptaussstellung alter badischer Kompositionen in der Badischen Landesbibliothek, die für die Brahms-Woche eine Reihe wertvoller Proben süddeutschen Schrifttums der öffentlichen Besichtigung zugänglich gemacht hat. Der Musik gilt nur ein beiläufiger Auschnitt, aber unveröffentlichte Briefe Konradin Kreutzers, sein Originalmanuskript des

„Nachtlagers“, Kompositionen alter markgräflisch badischer Kapellmeister und Tondichter erregten nicht weniger Teilnahme als alte seltene Antiphonare aus Kloster Reichenau und ein wichtiges Figuralnotenbuch des eben erst behandelten und sozusagen neu entdeckten Homerus Herpol. Als neueste Errungenschaft kann die Bad. Landesbibliothek das Manuskript des Flötentrios von Franz Philipp aufweisen und als Leihgabe die Originalniederschrift seiner oft aufgeführten „Friedensmesse“.

Prof. Dr. Karl Preifendanz.

LEIPZIG. Die Neue Leipziger Singakademie brachte unter Leitung von Otto Didam eine bunte Folge von Chormusik. Hervorzuheben ist die Uraufführung zweier Chöre aus einem Zyklus „Menschenwandern“ von H. Ambrosius und einiger 3- bis 5stimmiger Sätze aus dem Zyklus „Deutscher Minnefang“ von Wilh. Weismann. Beide Werke zeigen satztechnisches Können und Sinn für klangliche Wirkungen, können aber im ganzen nicht überzeugen. Die Sätze von Ambrosius wirken etwas gebaut. Die Fuge wurde — vielleicht lag das an der Wiedergabe — nicht lebendig. Weismann gelingen die kurzen Formen oftmals sehr gut, bei den größeren Formen fehlt die Geschlossenheit. Warum übrigens diese unmöglichen hochdeutschen Übertragungen der mittelalterlichen Dichtungen, die, da sie jeder geschlossenen Form entbehren, auch nicht Grundlage von liedähnlichen Formen sein können?

Der Arbeit des Madrigalkreises ist es hauptsächlich zu danken, wenn Heinrich Schütz allmählich einen stärkeren Widerhall in Leipzig findet. Für Schütz ist das instrumentale Steigerung des Vokalen. Sein dreichöriges Magnificat nutzt Posaunen und Violinen zu glänzenden Steigerungen aus. Die Weihnachtshistorie erreicht mit Hilfe der Instrumente eine starke Plastik der biblischen Szenen. Gerade die für heutige Ohren oft ungewöhnlichen Klangwirkungen machen das Ganze so eindrucksvoll und geben dem Werk die überzeugende Gliederung. Die Evangelistenpartie (von W. Ulbricht gut gefungen) läßt die Ausdruckskraft der einstimmigen Linie bei Schütz jeden Hörer erleben. Warum läßt sich der Rundfunk ein solches Werk, das unter der Leitung von Friedrich Rabenschlag vorbildlich musiziert wurde, entgehen? Die zweite Weihnachtsmusik von Madrigalkreis und Universitätskantorei brachte Weihnachtsgelänge des 16. und 17. Jahrhunderts. Erfreulich ist immer wieder der gute Aufbau der Vortragsfolge, die ohne Zugeständnisse an den sentimentalen Geschmack des Publikums zu machen, doch immer wirkungsvolle und packende Musik bringt. Nur durch die ausschließliche Hingabe an die alte Musik kann diese Sicherheit des Musizie-

rens und diese Stilletheit im höheren Sinne erreicht werden.

Die Weihnachtsmusik der Thomaner zeigte die große technische Höhe des Chores trotz der großen Schwächung durch erkrankte Sänger. Die Leipziger wissen die Vorzüge des Chores zu schätzen, dessen Knabenstimmen ihm von vornherein einen großen klanglichen Vorteil vor gemischten Chören geben. Der Chor folgt mit erstaunlicher Anpassungsfähigkeit dem Willen seines Leiters, Prof. D. Dr. Karl Straube. Die Vortragsfolge machte mit einigen neueren Melodien Zugeständnisse an den Geschmack des Weihnachtspublikums. Nur durch die dynamisch aufs feinste abgetönte, virtuose Darbietung dieser Gefänge konnte eine sentimentale Wirkung vermieden werden.

Die Motetten der Thomaner brachten einige Werke junger Komponisten. Raphaels „Verführung Jesu“ bringt mit raffinierter Technik eine Verdeutlichung des Textes. Doch ist alles auf äußere Wirkung abgestellt und läßt deshalb vollständig kalt. Das 19. Jahrhundert ist hier zu Ende. Hugo Distler vermag mit seiner Motette aus der „Geistlichen Chormusik“ zu packen. Das ist ein mannhaftes, an Schütz gewachsenes Musizieren. Allerdings muß sich Distler vor bewußtem Archaisieren hüten. Das Schlimmste, was ihm drohen kann ist Veräußerlichung der Wirkung. Ernst Pepping verlegt alle Kraft des Ausdrucks in die melodische Linie. Seine Musik hat eine gewaltige innere Spannung und verrät ein ganz außergewöhnliches kontrapunktisches Können. Die zwei Sätze aus der „Deutschen Chormesse“, zu denen die Thomaner offensichtlich noch nicht das richtige innere Verhältnis gefunden hatten, zeigen die Gefahr der Abstraktion, zu der Pepping neigt. Pepping und Distler haben der neuen deutschen Chormusik, die im Musikleben wieder wesentlich sein wird, zweifellos noch viel zu geben.

In der Weihnachtsmusik des Landeskonservatoriums stellte Joh. Nep. David, der neue Leiter der Kantorei des kirchenmusikalischen Instituts, ein Organum Quadruplum von Perotinus vor die überraschten und am Schluß wohl meist enttäuschten Hörer. Die bauenden Kräfte und Spannungen dieser Musik können nur denen zum Erlebnis werden, die um die Musik des Hochmittelalters Bescheid wissen. Die Verpflanzung in den Konzertsaal (die Fickerische Bearbeitung reizt allerdings dazu) nimmt dem Werk den tragenden Grund der kirchlichen Handlung. Den größten Gewinn wird dieses Organum den Sängern gebracht haben, die mit sichtlicher Begeisterung dabei waren. Und aus dieser Tatsache ließe sich eine ganze Menge für unsere Musikentwicklung folgern.

Gerhard Schwalbe.

MÜNCHEN. Wie allgemein und herzlich München den 70jährigen Adolf Sandberger als einen berufensten und edelsten Träger seiner Musikkultur empfand, erwiesen die beiden festlichen Veranstaltungen, die zu Ehren des Geburtstagskindes stattfanden. Es war ein schöner und würdiger Gedanke der Akademie der Tonkunst, den ehemaligen Schüler zu einer Feierstunde zu laden. Präsident R. Trunk deutete auf Sinn und Notwendigkeit dieses Aktes, um dann dem Sandbergerschüler Heinrich Knappe das Wort zu lassen, der in ebenso formvollendeter wie gedankentiefer Rede, deren schönster Schmuck die Wärme des Herzens war, mit der sie vorgetragen wurde, ein Bild des Forschers, Künstlers und Menschen Sandberger entwarf. Diese Würdigung stand inmitten rahmender musikalischer Darbietungen, deren erster Teil Werke umfaßte, die, wie Abacos Triosonate, Kanzone und Toccata von J. K. Kerll oder Haydns Bariton-Trio in D-dur von Sandbergers Forscherfleiß der musikalischen Welt wiedergehenkt worden sind. Dann sang mit der ihm eigenen Gestaltungsmacht Paul Bender stimmungsadlige Lieder Sandbergers, während die Herren Härtl (Violine), Disclerz (Cello) und Schmid-Lindner (Klavier) abschließend das musikalbütige Klaviertrio op. 20 vortrugen. Nicht minder eindrucksvoll verlief die zweite Feier, die dem Jubilar von der Stadt München zubereitet worden war. Zunächst ließ Sandberger an der Spitze der Philharmoniker eine der bedeutendsten der von ihm aufgefundenen Haydnsonfonien (d-moll) in herrlicher Plastik der Form wie des Klanges erstehen. Ein Vertreter der Stadt schmückte den um Münchens Musikleben hochverdienten Mann mit dem Lorbeer, und Sandberger erwiderte mit einer kleinen, köstlich humordurchwürzten Autobiographie, die innerwerden ließ, wie jung und lebensaufgeschlossen dieser Siebziger geblieben ist. Schließlich erklangen unter der Stabführung des Sandbergerschülers Friedrich Munter Tondichtungen des Meisters, die Schauspielouverture, das sinfonische Gedicht Viola, der sinfonische Prolog Riccio und das Chorstück Waldmorgen, das in der Wiedergabe durch den Münchener Madrigal- und Oratorienchor unter Alfons Braun erfrischendes Kangleben atmete. Schöner hätten sich all diese Schöpfungen eines unvergrübelten und natürlichen Musikertemperamentes nicht bewähren können als in der unmittelbaren Wirkung, die sie auf die beifallsfreudige Zuhörerschaft übten.

In der Reihe der Volksinfoniekonzerte der Münchener Philharmonie begrüßte man zwei Gastdirigenten am Pult. Rolf Agop bestach durch feurige Musikblütigkeit, deren Ausdrucksleidenschaft vor allem zur slawischen Musik (Smetanas

„Moldau“ und Borodins 2. Sinfonie) in unmittelbarer Beziehungsverbundenheit lebt. Elisabeth Bischoff erfreute durch eine prächtige Wiedergabe von Dvořáks Violinkonzert in a-moll. Gleich Agop ist auch Heinz Schubert aus der Münchener Schule erwachsen, um als Dirigent wie als Komponist eine der bedeutendsten Hoffnungen unseres künstlerischen Nachwuchses zu bilden. Der ehemalige Joseph Haas-Schüler begann mit der „Heiteren Serenade“ op. 41 seines einstigen Lehrers und machte dann mit dem „Lyrischen Konzert für Bratsche und Kammerorchester“ mit einer Schöpfung eigener Faktur bekannt. Die immer wieder durchbrechende Neigung zu Fugatobildungen und die starke Betonung des Entwicklungsgedankens offenbaren einen um das Problem der Form ernsthaft ringenden Musiker. Die Romanze, der langsame Mittelsatz, mischt reizvolle Klangfarben, ist indes im Kolorit wohl stärker als in der Zeichnung. Erich Seidl gestaltete den Solopart als denkbar berufener Deuter; er ist ein Spieler von Geschmack, Kultur und Temperament. Mit der abschließenden Wiedergabe von Franz Schuberts 5. Sinfonie in B-dur verriet Schubert außerordentliche Befähigung für plastische Herausprofilierung der musikalischen Linie, ausgeprägten Klanginn und untrüglisches Gefühl für gemäße Tempi.

Einen großen Tag erlebte die Staatsoper mit der Erstaufführung von Verdis „Macbeth“. Die Duofzene zwischen der Lady und ihrem Gatten, die Nachtwandelfzene, der herrliche Verbanntendor in a-moll gipfeln zu Höhenpunkten des gesamten Opernschaffens empor, deren Gewalt sich kein Musikkühlender entziehen kann. Seiner ganzen Art zufolge bleibt Verdi freilich in den Hexenauftritten eine nordische Walpurgisnacht schuldig und formt einen südlichen Hexensabbath daraus, in dem die Nebel minder schaurig brauen als über der schottischen Heide, dafür indes mitunter regelrechte Walzerflitter glitzern. Hingegen umweht die Geistererscheinungen im dritten Aufzuge unheimliche Klangmagie. Vorzüglich die ganz aus der Musik gestaltete, jeden artistischen Spieltriebs bare Übertragung durch Georg Göhler. Pasettis Bühnenbilder und Kostüme hätten nicht entsprechender ausfallen können. Die Inszenierung des Generalintendanten Walleck vermochte einen nicht alltäglichen Regiewillen in szenische Wirklichkeit umzusetzen, und Hildegard Ranczak (Lady), Heinrich Rehkemper (Macbeth) sowie Ludwig Weber (Banquo) gelang ein großartiger Ausgleich zwischen Sänger- und Gestaltertum. Der musikalische Leiter Hans Knappertsbusch wurde vom Publikum gleich einem Wiedergehenkten begrüßt.

Zum 160. Jahrestag der in München am 13. Januar 1775 uraufgeführten „Gärtnerin aus Liebe“ von Mozart brachte man im Residenztheater die szenische Uraufführung der Neufassung und Übertragung der „finta giardiniera“ von Siegfried Anheißer. Der Bearbeiter hat sich des Werkes, das vor allem durch die keimhafte Vordeutung des späteren großen Mozart, aber auch durch manchen zündenden Genieblitz zu fesseln vermag, mit denkbar größtem Taktgefühl und künstlerischem Instinkt angenommen. Er entkleidet die Gestalt Belfiores des ihm im Original angedichteten Adelsdünkels und hängt diesen der rein komischen Gestalt des Podesta als Buffomäntelchen um, er verwandelt das peinliche Verrücktsein der beiden Liebenden in ein erträglicheres Entrücktsein, ohne freilich die dramaturgischen Schwächen des alten Buches völlig aufheben zu können, das eigentlich in der Mitte des zweiten Aktes zu Ende ist. Die Musik hat Anheißer unangetastet gelassen; der Strauß der Arien bestrickt durch den Duft der empfindungsvollen, die Glut der leidenschaftlichen und den frischen Humor der buffonesken Stücke; von den Finalis entzückt das erste durch seine geniale Durchsichtigkeit der Form, das zweite dank seiner Farbigkeit. Gelingen Mozart auch noch nicht durchweg ausgerundete Charaktere, die Kunst der Seelenschilderung ist bereits zu hohem Rang entwickelt. Anheißers Übersetzungsgrundsätze erhärteten ihre Richtigkeit vor allem in der vorbildlichen, aus differenziertem rhythmischen Gefühl geborenen Übertragung der Rezitative. Das Werk, von Carl Seydel liebenswürdig inszeniert und von Karl Fischer ebenso dirigiert, sollte in der hervorragenden Besetzung durch Anny von Kruyswyk (Sandrina), Felicie Hüni-Mihaseck (Armida), Cäcilie Reich (Ramiro) Marta Schellenberg (Serpetta), Fritz Krauß (Belfiore), Carl Seydel (Podesta) und Theo Reuter (Nardo) auch bei den künftigen Mozartfestspielen einen Ehrenplatz erhalten. Dr. Wilhelm Zentner.

NÜRNBERG. In einer Beziehung läßt sich eine beträchtliche Intensivierung des Nürnberger Musiklebens feststellen: In der erfreulich großen Beachtung, die neuen Werken und lebenden Komponisten zuteil wird. Die Auseinandersetzung mit dem Schaffen zeitgenössischer Musiker, die mit ernstem Stilwillen in musikalisches Neuland vorstoßen und neben neuen Formen des Kunstwerks auch neue Formen der Kunstübung erstreben, ist in den „Kammerkonzerten zeitgenössischer Musik“ und in den „Nürnberger Sängerwochen“ eine äußerst rege und produktive. Auch die „NS-Kulturgemeinde“ stellt ihre umfassende Organisation zuweilen der Arbeit des schöpferischen Nachwuchses zur Verfügung. Dazu kommt der erfreuliche Ehrgeiz strebsamer Vereinsleiter und

Schulmusiker, die sich in letzter Zeit mit begriffswürdiger Regsamkeit um einen lebendigen Kontakt mit dem Kunstwerk der Gegenwart bemühen.

Wir verdanken diesem Ehrgeiz in Nürnberg neben der Erstaufführung der „Christnacht“ von Josef Haas (Städtisches Konservatorium der Musik) noch die Uraufführungen zweier großer weihnachtlicher Zyklen. Der Nürnberger MGv und Klinkische Kammerchor hoben ein neues Werk des sehr produktiven jungen Bambergers Karl Schäfer aus der Taufe: das „Weihnachtsoratorium“ (Text von Anton Dörfler) für gem. Chor, MCh., Soli, Orgel, Cembalo und Kammerorchester op. 30. Schäfer ordnete fein vitales modernes Stilempfinden der beschaulichen Metaphysik der Dörflerischen Dichtung und den an sich volkstümlichen Grundelementen des mystischen Vorwurfs unter. Er fand in der strengen Anlage des Formalen, in dem reichen Einsatz großzügiger polyphoner Strukturen, in den typischen motivischen und rhythmischen Entwicklungen dieser rein tonalen Musik den Anschluß an die großen Oratorienmeister des Barock. Die Klangwucht breit strömender Choräle und der kunstvolle, von hervorragendem satztechnischen Können zeugende Aufbau kontrapunktischer Großformen verlieh den Chören eine starke Eindruckskraft. Durch die Eigenart des verinnerlicht geführten Sopranos, die Cembalo-begleiteten, ausdrucksvollen Rezitative der Baritonpartie und durch die zum Teil dominierende Stellung des vorübergehend orientalistisch kolorierten Orchesters werden lebendige stimmungsmäßige Wechselbeziehungen geschaffen. Waldemar Klink, der sich schon mehrfach große Verdienste um die Förderung neuerzeitlichen Chorschaffens erwarb, sorgte für eine Wiedergabe von vorbildlicher Werktreue. Für die Solopartien standen in der Nürnberger Sopranistin Henriette Klink-Schneider und in Georg Goll (Deutsches Opernhaus Berlin) ausgezeichnete, stimmlich und künstlerisch hochbegabte Interpreten zur Verfügung. Cembalo und Orgel wurden vom Komponisten und von Christian Fischer zuverlässig betreut.

Bei seiner „Weihnachtskantate für Solostimmen, gem. Chor, Kinderchor, Sprecher und Orgel „Vom Tode zum Leben“ op. 89 (Worte von Erna Scholl-Schier) ließ sich Bruno Stürmer in hohem Maße von dem Bestreben leiten, eine volksnahe Ausdruckskunst zu schaffen. In der tonal gebundenen Kontrapunktik der bewegten Chorätze pulsiert dramatisches Leben; daneben finden sich Reminiszenzen an Gregorianik und spätantike Psalmodie, in denen, wie in einigen homophonen Chören, eine eigenartige, durch ihre mystische Verfonnenheit ergreifende Stimmungshaftigkeit erzielt wird. Eine Reihe alter Choralmelodien wurde als cantus firmus dem Kinderchor zugewiesen, zu dem die übrigen Stimmen verschiedent-

lich in trefflicher Ausarbeitung als polyphone Umrandung treten. Die gefühlsmäßigen Grundlagen der kompositorischen Behandlung sind durch die Verteilung des Textes „Klage“, „Verheißung“, „Erfüllung“ und „Freude“ eindeutig festgelegt. Die Anwendung neuerer Stilprinzipien beschränkte Bruno Stürmer auf den Orgelpart und die Solostimmen für die wohl in allen Fällen der Aufführungspraxis geschulte Kräfte zur Verfügung stehen, die sich in den Eigenheiten einer labilen, erweiterten Harmonik und freizügiger melodischer Führungen zurechtfinden. Die Aufführung durch den Eiche-Chor unter der umsichtigen und zielbewußten Leitung Willy Eises entsprach in vollem Umfang. Das Solistenensemble — Elli Doerrner (Breslauer Opernhaus), Cläregerda Riegner-Frankfurt, Harry Kliemann-Nürnberg und Hermann Guttendobler-München — war nicht durchwegs einheitlich. Den schwierigen Orgelpart behandelte Rudolf Zartner manuell gewandt und mit überlegenem Stilgefühl.

Ebenfalls in einer weihnachtlichen Aufführung hörte man neue „Weihnachtslieder“ von Rudolf Herbst. Der Komponist hat sich als unermüdlicher fränkischer Folklorist mit den Gegebenheiten unverfälschter, mit Brauch und Volkstum innig verwachsener Melodiebildungen und mit einer schlichten, landschaftlich gebundenen Satzesweise vertraut gemacht („Bayerische Tänze“ op. 15, „Tänze aus der Oberpfalz“ op. 19, „Fränkische Suite“ op. 24). Diese Arbeiten kamen ihm bei der Gestaltung der feinsinnigen kleinen Weihnachtsstimmungen sehr zu gute. Der Singstimme sind auf schlichtester und doch keineswegs vulgärer harmonischer Basis wirkame Entfaltungsmöglichkeiten zugeteilt, die von Käthe Döbereiner (am Flügel: der Komponist) mit schöner fanglicher Kultur verständnisvoll ausgewertet wurden.

Max Gebhard, der neue Direktor des Nürnberger Konservatoriums, stellt mit seinen „Variationen über das alte Kinderlied ‚Der Gutzgauch auf dem Zaune faß‘ für Liebhaberorchester, op. 29“ an das instrumentale Können und an die geistige Aufnahmefähigkeit einer Amateurveeinigung erhebliche Ansprüche. Die einwandfreie Bewältigung des prächtigen, verhältnismäßig groß angelegten Werkes würde auch einem Berufsorchester zur Ehre gereichen. Mit einer unerföpplichen Fülle an geschmackvollen, eigengearteten und mit frischem musikalischen Geist erfüllten Einfällen wird das schlichte Kinderliedchen vielseitig abgewandelt. Die durch ihre harmonische und satztechnische Auflockerung denkbar wirksame kontrapunktische Verarbeitung, die in reizvollen motivischen Miniaturen liebenswerte Züge herzerfrischenden Humors aufweist und andererseits auch vor der Eindringlichkeit kantiger polyphoner

Linienführungen nicht zurückschreckt, gewinnt noch durch Gebhards fortschrittlich orientierte Instrumentation. Sehr sympathische Liebhaberätzchen schrieb der vor allem als Chorkomponist bekannte Fürther Hans Lang mit der „Suite von vier Stücken für Flöte, Oboe, Trompete, Triangel, Klavier und Streichorchester op. 40“. Der flüssige, durchaus im Tonalen verankerte Satz weist in feinen akkordlichen Bindungen und in der Anlage der Thematik auf eine intensive Beschäftigung des Komponisten mit der Instrumentalmusik des 16. und 17. Jahrhunderts hin. Die faubere technische Arbeit und der Reichtum kerniger musikalischer Ideen wird Liebhaberorchestern, die sich mit ausgesprochen „moderner“ Stilproblematik nicht gern abquälen und doch Neues bringen wollen, so viel Freude machen wie etwa das Studium der alten Scheinschen Suitensammlung „Banchetto musicale“. Das aus strebsamen Dilettanten zusammengesetzte Orchester des Vereins Merkur bewies unter der Leitung Max Gebhards und Kzm. Ludwig Schusters bei den Uraufführungen eine sehr beachtliche Leistungsfähigkeit. Karl Foefel.

PIRNA i. Sa. (Uraufführung: Rudolf Ochs, „Die Geschichte von der Geburt Christi“.) In Pirna fand am 18. Dezember 1934 die Uraufführung eines neuen Werkes des Dresdner Komponisten Rudolf Ochs statt, die starke Beachtung fand. Die Weihnachtsgeschichte nach dem Evangelium Lukas durchbrochen von Gedichten alter deutscher Mystiker ist der Inhalt. Das Ganze ist oratorienhaft gefaßt in eine weitgespannte Musik voll dramatischer Gegenfätzlichkeit. Das Schwergewicht liegt auf den Orchesterepifoden, die in reicher klingender Instrumentation dahinfließen. Durch das ganze Werk zieht sich die Partie des Evangelisten, zuweilen abgelöst von der Stimme der Verkündigung. Die Chöre sind teils betrachtend, teils nehmen sie die Worte der Verkündigung auf und führen sie zu jubelnden Steigerungen. Das Werk stützt sich vor allem auf die Mittel einer reichen Harmonik. So wachsen auch die melodischen Schwünge ganz aus dem harmonischen Grund heraus. Eine Chorfolge zeigt zwar Beherrschung der Form, aber sie steht eben damit unvermittelt im Ganzen. Von feinem Geschmack zeugt jedenfalls die Wahl der Texte.

Am Erfolge der Aufführung hatten vor allem teil die ausgezeichneten Solisten Marianne Hahn-Leipzig (Sopran) und Günther Baum-Dresden (Bariton). Die Orgel spielte Günther Langer. Die Stadtkapelle meisterte den umfangreichen Orchesterpart geschickt und ausgeglichen. Die Chöre (Trinitatischor und MGV Amphion) waren sicher und tonrein. Kantor Hans Fests, der die Aufführung vorbereitet hatte, leitete gewandt und forgtig.

er.—

PRAG. In einem Chorkonzerte des Prager Deutschen Singvereins gelangte durch Dr. Heinrich Swoboda ein Chorwerk des sudetendeutschen Tonsetzers Hans Feiertag zur Uraufführung. Es nennt sich „Gebet“ und ist nach einem gedanklich und in der Form wundervollen Gedichte Walters von der Vogelweide als Kantate für sechsstimmigen Chor, Bariton solo und Orchester komponiert. Feiertag stammt aus der sudetendeutschen Stadt Komotau, studierte in Wien bei Prof. Franz Schmidt und lebt gegenwärtig in Prag, um seiner Kunst die Wege zu bereiten. Der große und echte Erfolg seiner uraufgeführten Kantate wird hoffentlich dazu beitragen, die Zukunft dieses kaum dreiundzwanzigjährigen hoffnungsvollen Tonkünstlers sicherzustellen. Denn sein von tiefstem künstlerischen Ernst und bedeutendem technischen Können zeugendes Erstlingswerk hat berechtigtes Aufsehen erregt und auf Feiertag als auf einen zu Großem berufenen Musiker aufmerksam gemacht. Feiertags Kantate „Gebet“ ist nicht nur ein in der Form bedeutendes Werk, sondern zeichnet sich auch durch inhaltliche Schönheit und Größe aus. Die Form ist fünfteilig; sie läßt deutlich drei Chor- und zwei Solo-Abschnitte erkennen, die durch instrumentale Partien symphonischer Art unterbrochen werden. In der Durchführung fällt eine schön gearbeitete Fuge ebenso auf wie kunstvoll gegliederte passacagliaartige Variationen. Der Chorsatz ist reich polyphon, vielfach imitatorisch gehalten und läßt die einzelnen Stimmen wechselweise zur Geltung kommen. Große Gradationen bilden die wirkungsvollen Abschlüsse dieser Chorsätze und verdichten die strenge Geschlossenheit der Form. Die Anlehnung an Bachs Kantaten-Muster ist bei der Musik Feiertags nicht minder zu spüren wie seine Liebe zum Brucknerischen Vorbilde; jene erkennt man in der Fassung der Passacaglia, diese in den großartigen Sequenzen des Schlußteiles des Werkes. Instrumental fällt in Feiertags Kantate die liebevolle Behandlung der Holzbläser auf und die häufige solistische Führung einzelner Instrumentenstimmen. Die inhaltliche Schönheit und Größe des Werkes gipfelt in der abgeklärten Innerlichkeit seines Ausdruckes und in seiner edlen Stimmungszeichnung, durch die Dichtung und Musik zu einheitlichster ethischer und ästhetischer Wirkung verbunden sind.

St. U.

REICHSSTADT i. Sa. Eine Pioniertat im selbstlosen Dienste hoher kirchenmusikalischer Mission und der Förderung lebender Tonschöpfer vollbrachte am 16. Dezember 1934 in der Kirche zu Reichstädt bei Dippoldiswalde (sächsisches Erzgebirge) der dort seit Jahrzehnten musikalisch fruchtbringend wirkende Paul Gerhardt-Schüler

Kantor Georg Helbig mit einer nur kirchliche Werke seines Lehrers bringenden glänzend gelungenen musikalischen Abendfeier, eine um so höher zu bewertende Pioniertat darstellt, als sie auch den Bewohnern kleinerer Landgemeinden, die sich nicht an dem musikalischen Segen großer Städte laben können, einmal reine, edle kirchenmusikalische Kunst nahebringen sollte. Unter der Mitwirkung hervorragender Kräfte aus Freiberg i. Sa.: Frau L. Schelbach-Pfannstiehl mit geistlichen Soprangefängen op. 5, 8, 20, 21 und 29, und aus Dresden: W. Roth und H. Dost, die insbesondere das „Weihnachtspastorale“ aus der Kantate „Kriegsweihnacht“ op. 23 und die „Abendmusik“ op. 28 für Violine und Cello zu wundervoll verinnerlichter Wiedergabe brachten, wurden die Orgelwerke op. 5, 12, 17/III und 30 (von Paul Gerhardt selbst interpretiert) und die gemischten und Frauenchöre op. 10, 19/I, 25 und 26, vorzüglich dargeboten, durch den in jahrelanger Erziehungsarbeit trefflich geschulten Chor der „Reichstädt Kantorei“, neben den meisterhaften Sologefangs- und Instrumentaldarbietungen Glanzpunkte dieses Paul Gerhardt-Abends.

G.

WÜRZBURG. Beglückender Auftakt der Konzertzeit 1934/35 war Bruckners schon in die allumfassende Unendlichkeit seiner Kunst führende Vierte, die Hausegger mit den Münchner Philharmonikern prachtvoll aufbaute. Herm. Zilcher eröffnete die Orchesterabende des Staatskonservatoriums mit Bachs Ouvertüre D. Wird das Bach-Jahr endlich die „Kunst der Fuge“ hierher bringen? Carl Witter spielte Händels Kontrabaßkonzert d, Hobohm Brahms' Klavierkonzert d; der neue Lehrer für Horn Fritz Huth begeisterte durch seinen edlen Ton. Bedeutsam Zilchers Ausdeutung von Carl Höllers „Hymnen für Orchester“. In einem Bläserquintett erwies sich der neue Lehrer für Flöte, Hermann Zanke, als feinsinniger Kammermusiker. In Soloabenden hinterließen die tiefsten Eindrücke der steil aufwärtsstrebende Cellist Höllicher und der geniale Chopinspieler Höhn. Julius Patzak, Fritz Wolff und Hildegard Ranczak vermittelten leider gar kein neues Liedgut, um so mehr Freude hatte man an H. H. Niffens Einsatz für Gretschaninoffs breitströmende Lyrik. Einem Beethoven-Sonatenabend gab das hohe Können, die tiefdurchdringende Musikalität unseres Meistergeigers Ad. Schiering Gewicht; Begleiter war Heinz Knüttel, der in seinem Klavierabend in Regers Telemannvariationen sein Virtuosenstum glänzen ließ.

Dr. Bert Friedel.

R U N D F U N K - K R I T I K

REICHSENDER FRANKFURT u. STUTTGART. Der musikalische Ertrag des Dezember war bei beiden Sendern weniger reich als in Einzelheiten interessant. Auffallend war das geringe Maß an musikalischer Nutzung der Advents- und Weihnachtsthematik gegenüber spielerischen Weihnachts-Nettigkeiten, bei denen Musik und Text ins Kitschige abrutschten. Umso mehr war die Übertragung der Aufführung von Philipp Wolfrums „Weihnachtsmysterium“ durch den Heidelberger Bachverein unter Dr. Hermann Poppen zu begrüßen. Das durch die Schlichtheit seiner geistigen Haltung und die Einbeziehung alten Liedguts wahrhaft volkstümliche Werk, das in seiner Frische nichts eingebüßt hat, wurde zum Adventserlebnis im Stuttgarter Programm. Poppen und Heidelberg leisteten Gewähr genug für eine ausgezeichnete Aufführung an der Stätte von Wolfrums unvergeßlichem Wirken.

Mit einem Adventskonzert — Geistliche Lieder aus Regers op. 137 und altdeutsche Lieder in Hugo Holles Bearbeitung — verschaffte sich die junge Mannheimer Madrigal-Vereinigung Dr. Ernst Cremers Beachtung. Allmählich scheint man sich bei beiden Sendern stärker auf die musikkulturell für den Funk doch sehr bedeutsame Chormusik zu besinnen. Frankfurt ließ im Wetterauer Dom vom Funkchor unter Paul Belker alte Weihnachtslieder in Sätzen von Haßler und Pachelbel singen, die von der Qualität des Chors überzeugten. Die Umrahmung mit zugehörigen Choralvorspielen von Buxtehude, Haßler und Pachelbel auf der herrlichen Barockorgel besorgte Reinhold Merten mit feinem Stil- und Klanggefühl.

Die Aufführung „Deutscher Lieder für Frauenchor“ durch die Frankfurter Singakademie unter Prof. Fritz Gamcke führte mit ihrem Programm in das zeitgenössische Schaffen. Die dreistimmigen „Jugendlieder“ von Heinrich Kaspar Schmid und die wundervoll beschwingten „Hymnen an den Frohsinn“ von Joseph Haas kamen mit prächtiger Disziplin zu schönster Wirkung. Energische Einsatzbereitschaft für das Schaffen der Gegenwart war aus einem Stuttgarter Orchester-Konzert „Junge deutsche Komponisten“ zu vernehmen. Man hörte von Ferd. Drost eindringlich interpretiert Lothar Windspergers „Lützow-Ouvertüre“, eine phantasievolle, figürlich reiche Paraphrase über Webers Lied und die „Samland-Suite“ des Ostpreußen Otto Belsch, die in ihrer impressionistischen Klangmalerei den Humperdinck-Schüler gut auswies. Davon hoben sich Karl Höllers „Hymnen über gregorianische Chormelodien“ scharf ab, in denen der hervorragende Haas-Schüler trotz eines erheblichen formal-gedanklichen Aufwands eine reiche polyphone Kraft entfaltet.

Weiterhin bemerkenswert waren in einem Frankfurter Konzert unter Rosbauds Leitung Busonis „Tanzwalzer“-Vorstudie zum Faust-Reigen neben dem von Kulenkampff glänzend gespielten Violinkonzert op. 35a und einem Neujahrskonzert die „Idomeneo“-Suite des gleichen Komponisten, eine gelungene Wiederbelebung von Liszts „Mazeppa“ (von Stuttgart unter Drost) und schließlich in einem Konzert, das die fünfzehnjährige musikalische Grenzwacht des „Landes-sinfonieorchester für Pfalz und Saargebiet“ unter Ernst Boches verdienter Führung ehrte, Gottfried Rüdigers Romantische Serenade op. 9 und Boches vornehme sinfonische Impression „Taormina“ in einer für die Qualität des Orchesters zeugenden Wiedergabe. Hermann L. Mayer.

REICHSENDER HAMBURG. Seine Arbeit im letzten Monat des alten Jahres und zu Beginn des neuen kulminierte in der Herausstellung zeitgenössischer Musikwerke. Ob diese nun mehr dem Bezirk des Unterhaltungsmäßigen angehörten oder im üblichen Sinne künstlerische Wirkungen anstrebten, jedenfalls ist es ein positiver Wert, daß Hamburgs Mikrophone im hohen Maße den Lebenden zur Verfügung gestellt werden. Es bleibt zu hoffen — der Wunsch sei wiederholt —, daß der Öffentlichkeit noch nicht bekannte Nachfolger des demnächst ausscheidenden Generalmusikdirektors José Eibenschütz die seiner wartende Aufgabe der Herausbildung einer starken und ergiebigen Pflege des großen sinfonischen Repertoires energisch und zielbewußt in Angriff nimmt. Wir möchten ja nichts geringeres, als daß im Rahmen der Reichs- und Ringsendungen Hamburg nicht nur als die Welthafenstadt und als Sammelpunkt niederdeutschen Wesens zur Geltung kommt, sondern mit innerem Gewicht auch für die hohe und höchste musikalische Kunst aus alter und neuer Zeit in repräsentativen Aufführungen eingesetzt wird. Die Anstrengungen, die in Richtung der neuen Musik in den letzten Wochen hier gemacht wurden, haben schon so bedeutungsvolle Ergebnisse gezeigt wie die dem ganzen Reich geltenden Ur-sendungen zweier groß angelegter, formal und ideell neuartiger Werke von Hugo Distler und Hermann Erdlen. Aus dieser Tatsache geht klar hervor, daß die hier konsequent und methodisch kultivierte zeitgenössische Musik mit Recht als spezifische Arbeitsleistung des Hamburger Senders von der Reichsrundfunkgesellschaft angesehen und ausgewertet wird. An anderen Stellen mag es so sein, daß die alte Musik die Basis für die neue ist. Ob es nun Zufall oder Bestimmung war, daß der Fall in Hamburg gerade umgekehrt liegt, — wir haben die Pflicht, einmal die unmittelbare Fruchtbarkeit des Hamburger Arbeitspensums anzuerken-

nen, und andererseits zu erwarten, daß nunmehr zu dem Neuen das große, gute Alte als unentbehrliche Ergänzung mit gleicher Aktivität hinzugefügt wird.

Unter den mancherlei hier erstmalig bekanntgemachten Werken verdienen eine Erwähnung eine parodistische „Kitchkurzoper“: „Petroleumquellen und Mädchenehre“ von Hugo Hartung mit der Musik von Bernhard Eichhorn, die mit Laune (und hintergründigem Ernst) zeigte, wie die bloße Routine verbunden mit Phantasieangel auch die besten Dinge ins Lächerliche, ja Kitschige hineinzieht. — Distler hat Schillers „Lied von der Glocke“ in einer zum Teil betont primitiven Kompositionsweise zur aktuellen Funkform umzuwandeln gesucht und eine in ihrer Art zwingende Lösung gefunden. — Der erste Weihnachtstag bot ein ergreifendes Krippenspiel aus Hannover „Maria durch die Heide ging“ mit der schlicht-klaren Musik (Liedverarbeitung) von Otto Ebel von Sosen. — Als ein besonderes Ereignis hat Hermann Erdlens, der in dieser Zeit auch in der Reihe der „Norddeutschen Komponisten“-Abende mit Kammermusikwerken vertreten war, „Saar-Kantate“ zu gelten, die das bekannte Saarländische Lied zur thematischen Quelle macht, und nach deren Weitung zum Strom in das Meer umfassenden Volksgefanges mündet. Hier ist nicht aus ästhetischen Überlegungen eine neue Form geboren — Webers Chorgemeinschaften sind nur ihrer Bezeichnung nach ein ähnliches —, sondern aus einer zwingenden Eingebung wurde die hörende Masse zu einer singenden Gemeinschaft umgewandelt.

Dr. Walter Hapke.

REICHSENDER LEIPZIG. Im Vordergrund der Beachtung steht der sämtlichen Sinfonien umfassende Brucknerzyklus, den GMD Weisbach gegenwärtig durchführt und der jetzt bis zur Dritten gediehen ist. Es kommt der Sache nur zugute, daß, im Gegensatz zu dem gleichen Unternehmen früherer Zeiten, eine einzige hierfür besonders geeignete Persönlichkeit alle Sinfonien leitet; und wenn es noch eines Beweises bedurfte, daß nach dem Ausscheiden Carl Mucks aus dem Musikleben Weisbach wohl der beste und repräsentative deutsche Bruckner-Dirigent ist, so wurde er hier geliefert. Über die Erste, die in der Linzer Fassung geboten wurde, erscheint ein Sonderbericht. Besonders wertvoll war uns wegen ihrer Seltenheit die Zweite. Es ist ja richtig, daß in den Eckfätzen der große Atem der anderen Sinfonien nicht weht; aber die allgemeine Vernachlässigung dieses musizierfertigen Werkes ist keinesfalls gerechtfertigt. Die Dritte war bemerkenswert wegen der Klarheit, mit der sie im Lautsprecher klangliche Wirklichkeit wurde.

Im Konzert am ersten Weihnachtstag brachte Weisbach wieder einen wenig bekannten Haydn

mit der bei ihm gewohnten Feinheit der Ausführung. Die Kürzung in Regers Hillervariationen, die ideal schön wiedergegeben wurden, hätte sich wohl vermeiden lassen, wenn das Programm nicht durch die in diesen Tagen ohnehin stark strapazierten Weihnachtslieder belastet worden wäre.

In der Kantate „Süßer Trost, mein Jesus kommt“ machte Irmgard Genzel-Roehling einen wesentlich günstigeren Eindruck als in der Kirche. Henriette Lehne, Hanns Fleischer und Fred Driffen bewährten sich wieder als erstklassige Bach-Solisten. Dagegen schienen bei der Solokantate „Jauchzet Gott in allen Landen“ ausreichende Probemöglichkeiten nicht zur Verfügung gestanden zu haben, da einmal das Zusammenspiel der letzten Genauigkeit ermangelte und da auch die Stimme der im übrigen stillfächeren Solistin Helene Fahrni im Lautsprecher sehr hart klang. Sehr anzuerkennen ist die virtuose Wiedergabe der schwierigen Clarinpartie durch Heinrich Teubig.

Die schöne Hörfolge „Dreißig deutsche Dome läuten die Christnacht ein“ wurde nicht zuletzt durch die Mitwirkung der Thomaner und der Universitätskantorei zu einer Sendung, die vor allem den Deutschen außerhalb der Grenzen einen anheimelnden Weihnachtsgruß vermittelt haben wird. Mit Recht nahm unter den weihnachtlichen Sendungen das Erzgebirge als volkskundlich ergiebige Gebiet einigen Raum ein.

Als Uraufführung gab es „Gefegnet sei, der da kommt im Namen des Herrn“, Text von Hans Peter Schmiedel, Musik von Hermann Ambrosius. Durch seinen Reichtum an Gegenfätzen erweist sich das Werk als außerordentlich funktionsfähig. Die Musik mischt bewährte, zum Teil aber auch recht verbrauchte Mittel der klanglichen Darstellung. Nach den zahlreichen, im letzten Jahr aufgeführten neuen Kompositionen von Ambrosius will es uns scheinen, daß dieser zweifellos begabte Komponist zu einer wirklichen Eigenprägung immer noch nicht gelangt ist. Wir würden uns freuen, wenn im neuen Jahr die Qualität über die Quantität die Oberhand gewinnen würde.

Dr. Horst Büttner.

REICHSENDER MÜNCHEN. Ein Vergleich: Weihnacht 1932 wurde mit 27 diesbezüglichen Sendungen bescheidet; 1933 waren es schon 37, um dann 1934 auf 25 Musik- und 30 Wortfeiern anzufschwelen. Was wir damals schon betont haben, wollte doch fürs nächste Jahr gelten. In der Beschränkung erst zeigt sich der Meister! Anstatt wie heuer elf (lange) Tage Weihnacht vorzubereiten und zu feiern, wird sich für die Zukunft empfehlen, nur die Festtage selbst mit weihnachtlichem Klang zu schmücken. Im übrigen sei anerkannt, wie sorgsam gepflegt „Werk und Wiedergabe“ waren.

Ansonsten ist zu vermieden, daß nach wie vor die ernste Musik einen Verzweiflungskampf gegen die Flut an „Unterhaltung“ kämpft. Wir haben im Bericht „Funkfragen II“ die Peripherie des Problems zu erreichen versucht; wir werden auf die Begriffe „Unterhaltung und Kultur“ zurückkommen müssen, denn die Ausblicke ergeben völlig neue Gesichtspunkte.

Das Nürnberger Stadttheater schickte eine quicklebendige Sendung der „Luftigen Weiber von Windfor“ Nicolais. Vom Senderraum aus brachte Stuttgart „Hänsel und Gretel“ als Kurzoper! Schade, das Werk auf eine Stunde zusammenstreichen zu müssen; denn der unfagbare Charme gerade einer solchen Märchenoper geht verloren, wenn nur die Rollen draus vorgefetzt werden. Den 2. Akt „Tristan und Isolde“ endlich schickte München. Viele Funkhörer werden bedauert haben, daß damit doch nur ein (künstlerisches) Bruchstück gesendet wurde. Man stelle aber in Rechnung, daß wir froh und dankbar sein müssen, wenn überhaupt solch hochstehend ernste Angelegenheit geboten wird!! Übrigens interessant, mit welch furiosen Tempo Hans A. Winter Handlung und Musik vorwärts trieb.

Aus Winters Symphoniekonzerten: eine phantastische Begabung ist Poldi Mildner, die das c-moll-Klavierkonzert Rachmaninoffs in Gestaltung und Technik gleich meisterlich spielte. Eine Uraufführung: die Hymne für Alt solo, Chor und Orchester von Ernst Schiffmann.

Händel mit Beethoven verschmolzen muß wirken! So klingt das Werk klassisch schön, ist in Gefinnung und Können wahrhaft klassisch. Aber Jugend? Jugend, die frohgemut zum Experiment greift, damit im Ergebnis den Grundstock legt zu eigenmächtvoller Persönlichkeit, die ihre Zeit bestimmt. Diese Jugend findet sich im Hymnus Schiffmanns nicht. Eine Ausgrabung: Joachim Raffs Waldsymphonie. Wie zahn und brav rauscht dieser deutsche Wald! Gewiß, im Sinne wohlklingender Gelehrsamkeit ist die Symphonie vorbildlich gearbeitet. Wir von Heute brauchen Sturm und Leben. So genügt die Waldsymphonie Raffs nicht. Genau dasselbe Bild ergab sich beim 4. Satz der Goethesymphonie Josef Reiters, für die sich (wir fürchten, auf die Dauer doch vergeblich) Karl List einsetzte.

Angesichts der überragenden Persönlichkeit Adolf Sandbergers war selbstverständlich, daß man seinen 70. Geburtstag gebührend feierte. Drei Stimmen, die übers Mikrophon so schön klingen, daß ihrer voranstellend gedacht werden muß: der gleichmäßig ansprechende, helle Sopran Jetti Topitz-Feilers; der Koloratur-Sopran Lilly Trautmanns: neben Leichtigkeit der Höhe bemerkenswert, daß die Koloraturen mit dramatischem Erleben erfüllt sind. Und der wundervoll klingende Nürnberger Bariton Franz Carls.

An Neuwerken beachtlich: Lieder von Rudolf Herbst; Violinsonate Roders; die entzückende Hausmusik Kurt Stroms. v. Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Den 250. Geburtstag von Joh. Seb. Bach wird München mit einem großen Musikfest vom 4. bis 18. April begehen. Das Fest wird eingeleitet durch ein Konzert des Philharmonischen Chors mit den Münchener Philharmonikern, die unter Leitung von Adolf Mennerich in der Tonhalle Geistliche Kantaten zum Vortrag bringen. Bei dem zweiten Konzert am 6. April wird der Bachverein unter Christian Döbereiner im Residenztheater Weltliche Kantaten und am 7. April in einer Morgenaufführung im Residenztheater Kammermusik zu Gehör bringen. Am 8. April folgt der Konzertverein München mit einem Bach-Festkonzert in der Tonhalle mit Siegmund v. Hausegger als Dirigenten und Edwin Fischer als Solisten. Der 9. April bringt ein Motetten-Orgelkonzert im Odeon, das der Bachverein unter Leitung von Karl Marx veranstaltet, am 10. April wird in der Tonhalle vom Münchener Domchor und den Münchener Philharmonikern unter Leitung von Prof. Berberich die h-moll-Messe aufgeführt, der am 14. April als Höhepunkt der Festwoche eine Aufführung der

Matthäus-Passion durch die Musikalische Akademie und den Lehrgesangsverein unter GMD Knapertsbusch im Odeon folgt. Das Fest schließt am 18. April mit der Aufführung der Johannis-Passion in der Lukaskirche durch den Chorverein für evangelische Kirchenmusik unter Prof. Ernst Riemann.

Die NS-Kulturgemeinde Recklinghausen veranstaltet Ende März ein „Kleines Bachfest“, bei dem das Brandenburgische Konzert Nr. 3 in G, das Choralvorspiel „O Mensch beweine dein Sünden groß“ in der Bearbeitung von Max Reger, das Konzert für 2 Klaviere in C-Dur und die Bauernkantate unter Leitung von Bruno Hegmann und die „Johannes-Passion“ unter Hans Boeke zur Aufführung kommen. Einen weiteren Motetten-Abend und einen Bachvortrag mit Orgelwerken hat Gerhard Bunk übernommen. Ausführende sind das Collegium musicum und der Madrigalchor Recklinghausen und ferner die Solisten Carla Frisch und Mathilde Redemann (Klavier) und Elisabeth Wacup (Sopran).

Auch der Reutlinger Singkreis und der Schwäbische Singkreis bereiten unter Hans Grischkat ein

„Reutlinger Bachfest“ (23./24. März) vor, dessen Höhepunkt neben Motetten, geistlichen und weltlichen Kantaten und Orchesterwerken des Meisters, die Aufführung der Matthäuspasion bilden wird. Die dem Programm beigefügte Übersicht „10 Jahre Bach im Reutlinger und Schwäbischen Singkreis“ gibt ein gutes Bild von der ernsten und eingehenden Beschäftigung dieser Singkreise mit dem Schaffen des Thomaskantors.

Unlängst hatte der Oberbürgermeister der Stadt Halle die Berliner Vertreter der englischen und amerikanischen Presse geladen, um ihnen über das Programm der hallischen Händelfeiern Auskunft zu geben. In Vertretung des Oberbürgermeisters sprach der Direktor des hallischen Presseamts, Dr. Heinecke, für den deutsch-englischen Kulturaustausch Frau Dr. Liebenam. Außer den bereits bekannten Veranstaltungen werden auf dem Thingplatz szenische und Orchesteraufführungen Händel'scher Werke geboten. Bei einem Wasserfest auf der Saale soll die „Wassermusik“ gespielt werden. Im August findet ein deutsch-englischer Ferienkurs statt.

Im Heinr. Schütz-Gedenkjahr 1935 wird die Dresdner Schütz-Gesellschaft vom 14. bis 16. Juni ein Schütz- und Chr. Bernhard-Fest auf dem „Weißen Hirsch“ veranstalten, wobei der dritte Akt der Oper „Seelewig“ von Sigmund Staden aufgeführt wird. Am 8. Oktober wird eine Schütz-Büste in der Dresdner Frauenkirche aufgestellt.

In diesem und in den kommenden Jahren sind in Linz und St. Florian von der Fremdenverkehrsaktion (Oberösterreich) Bruckner-Feste in größerem Stil geplant, die gewissermaßen als Präludium für die Salzburger Festspiele gedacht sind. Für das erste dieser Feste am 26. und 27. Juli dieses Jahres ist die 4. und 9. Sinfonie, die c-moll-Messe, das Streichquintett, und Motetten (gesungen vom Linzer Domchor und den St. Florianer Sängerknaben) vorgesehen. Die Mitwirkung der Wiener Philharmoniker ist sichergestellt.

In Freiburg findet, wie bereits gemeldet, vom 29. Mai bis 2. Juni 1935 das fünfte Brucknerfest der Internationalen Bruckner-Gesellschaft in Gemeinschaft mit der Stadt Freiburg statt. Das Programm umfaßt die fünfte und neunte Symphonie unter GMD Franz Konwitschny, die erste und achte unter GMD Hermann Abendroth, Leipzig, die sechste unter GMD Prof. Karl Leonhardt, Stuttgart, die „Nullte“ unter Regierungsrat Prof. Franz Moißl, Wien, außerdem die Ouvertüre g-moll und das Te Deum (Konwitschny), sowie eine liturgisch-pontifikale Aufführung der f-moll-Messe im Münster nebst dem Ecce sacerdos unter Beigabe von Motetten. Den musikalischen Festtagen wird am 29. Mai ein Empfangsabend vorausgehen.

Aus dem nunmehr vorliegenden Programm der unter Schirmherrschaft von Frau Winifred Wagner nächsten Sommer in Detmold stattfindenden Richard Wagner-Festwoche muß bedauerlicherweise festgestellt werden, daß auch diese „Festwoche“ der von Richard Wagner selbst so stark bekämpften Unsitte der konzertmäßigen Darbietung einzelner Opernteile verfällt.

Reichsminister Dr. Goebbels hat bestimmt, daß auch im Jahr 1935 unter seiner Schirmherrschaft Reichsfestspiele in Heidelberg stattfinden. Schauplatz der Aufführungen wird teils der Heidelberger Schloßhof, teils die neuerrichtete Thingstätte Heiliger Berg sein.

In Gleiwitz fand eine Oberschlesische Musikwoche statt, die u. a. einen Liederabend von Marcel Wittrich, eine Aufführung des „Fliegenden Holländers“ und einen Oberschlesischen Komponisten-Abend (Gerhart Streck, Buchal, Wetz, Hans Klaus Langer, Frz. Kauf u. a.) bot. Die Woche schloß mit der „Neunten“ unter Leitung von Peter.

Der Ständige Rat für die internationale Zusammenarbeit der Komponisten gibt amtlich bekannt, daß das Zweite internationale Musikfest des Jahres 1935, an dem der Ständige Rat sich beteiligt, in Frankreich stattfinden wird, und zwar voraussichtlich in der zweiten Augushälfte 1935 in Vichy. Das Erste Musikfest findet, wie bereits gemeldet, im Frühjahr in Hamburg statt.

Künftig sollen regelmäßig wiederkehrende Bergische Musikfeste eingerichtet werden. Das erste findet am 25. Mai in Langenberg statt und verspricht drei Veranstaltungen außer Volksliedern Werke von R. Wetz, Georg Volterthun und Ludw. Weber.

Die diesjährigen Salzburger Festspiele bringen als Opernneuheiten Glucks „Iphigenie auf Tauris“ und Verdis „Fallstaff“. Als Dirigenten der gesamten Veranstaltungen sind Arturo Toscanini, Felix von Weingartner und Bruno Walter vorgesehen.

Im Mai und Juni ds. Js. werden in Glyndbourne (England) Mozart-Festspiele veranstaltet, die unter der Leitung von Fritz Busch stehen.

Die 36. Tagung des Schweizer Tonkünstlervereins findet am 6./7. April in Winterthur statt. Das Programm der Festveranstaltungen sieht Werke von O. Schoeck, V. Andrae, Fritz Brun, K. H. David u. a. vor.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Die neue Prager Bruckner-Gemeinde hat einen neuen gemischten Chor, den „Chor der Bruckner-Gemeinde“ ins Leben gerufen, dessen musikalischer Leiter der Bruckner-Forscher Dr. Herbert Hiebl ist. Bei dem ersten Konzert des neuen Chores gelangten

folgende Kompositionen Anton Bruckners zur teilweisen ersten öffentlichen Aufführung in Prag: Vier Motetten für vierstimmigen A-cappella-Chor, der vierstimmige Chor mit Posaunen- und Orgelbegleitung „Ecce sacerdos!“, das „Tantum ergo“ für vierstimmigen A-cappella-Chor, das „Ave Maria!“ für eine Altstimme, das „Ave Maria!“ für siebenstimmigen A-cappella-Chor und das Vorspiel und die Fuge in c-moll für Orgel. U.

Der „Nationalsozialistische Lehrerbund“ (Gau Wefer-Ems) hielt unter Leitung des verdienten Pädagogen Osterthun in Delmenhorst eine Singetagung ab, die von Regierungsvertretern, darunter dem Oldenburgischen Ministerpräsidenten besucht wurde. Als Hauptredner der Tagung sprach Dr. Fritz Stege (Berlin) über „Musikerziehung — Volkserziehung“. Er untersuchte hierbei die Volksverbundenheit musikerzieherischer Strömungen und gelangte zu einer Ablehnung der Bestrebungen Fritz Jödes. Pg. Osterthun verlas ein Schreiben der Reichsleitung des NS-Lehrerbundes, wonach die Förderung Jödes und die Abhaltung von Singstunden für das gesamte Reichsgebiet des NS-Lehrerbundes unterfagt sind.

Die Berliner Philharmonie, die Heimstätte des Philharmonischen Orchesters, wurde vor 50 Jahren gegründet.

Die Reichsmusikkammer veröffentlichte in ihrem „amtlichen Mitteilungsblatt“ eine Verfügung, wonach „die Veranstaltung von Gefangenschaftsreiten und die Teilnahme an solchen allen Mitgliedsvereinen des DSB und des Reichsverbandes der gemischten Chöre mit sofortiger Wirkung verboten wird“.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Privatdozent Dr. Hermann Zenck ist zum ao. Professor der Universität Göttingen ernannt worden.

Privatdozent Dr. Joseph Schmidt-Görg an der Universität Bonn wurde beauftragt Vorlesungen und Übungen über die musikalische Akustik zu halten.

Dr. Richard Benz hielt in Jena einen Vortrag über „Die Sendung der deutschen Musik“.

Das Musikwissenschaftliche Seminar der Universität Bonn veranstaltete in Verbindung mit der Musikwissenschaftlichen Fachabteilung in der Universität eine Gemeinschaftsmusik deutscher Vergangenheit, bei der Werke von Förster, Ph. E. Bach, Wagenfeil und Rosenmüller aufgeführt wurden.

Der Komponist Prof. Dr. Georg Vollerthun hielt im Hörsaal des Museums für Völkerkunde in Berlin einen Vortrag über das deutsche Lied.

Das Leipziger Städtische Kulturamt hat die Schulmusiklehrer angewiesen, die Schüler auf den Besuch geeigneter Opernvorstellungen vorzubereiten.

Heinz Fuhrmann, der hochbegabte Hamburger Musikschriftsteller und Leiter der dortigen Arbeitsgemeinschaft deutscher Musikkritiker, sprach im Rahmen der Volkshochschule in der Universität über das Thema „Musik und Staat“.

Seit der vollständigen Neuordnung auf organisatorischem, pädagogischem und künstlerischem Gebiet durch den neuen Leiter der Städtischen Hochschule für Musik und Theater in Mannheim, Direktor Chlodwig Rasberger, hat die Hochschule einen erfreulichen Aufstieg zu verzeichnen. Die Schülerzunahme beträgt seit dem Ende des Sommersemesters am 31. Juli 1934 120 v. H. Die Hochschule verfügt nunmehr über ein eigenes Hochschulorchester, das 70 Spieler aufweist. In den Lehrplan neu aufgenommen ist ferner eine Chorklasse und eine Chorleiterabteilung, mit deren Führung Prof. Fritz Schmidt beauftragt ist.

Der bekannte Volkslied-Forscher und -Sänger Dr. Heinrich Möller gab in einer Schulungsstunde der Musikhochschule-Weimar einen Überblick über das Volkslied von vierzig europäischen Völkern. Dr. Möller ergänzte seinen Vortrag durch zahlreiche musikalische Proben.

Das Lübecker Staatskonservatorium der Musik veranstaltet vom 18.—21. Febr. einen 1. Fortbildungskurs für Chordirigenten.

Die bisher an der Hochschule für Musik zu Charlottenburg bestehende Kapellmeisterschule und Chorleiterschule wurden mit Beginn des Wintersemesters 1934/35 zu einer Fachgruppe Dirigieren zusammengefaßt, in der künftig die Dirigentenausbildung nach einheitlichen Gesichtspunkten und im organischen Aufbau des Ausbildungsganges durchgeführt wird. Die Gesamtleitung der Fachgruppe hat Direktor Prof. Dr. Fritz Stein übernommen. Die Fachgruppe gliedert sich in die Abteilungen Chorleitung, Opernleitung und Konzertleitung. Jede Abteilung umfaßt eine Hochschul- und eine Meisterklasse, für deren Besuch je zwei Semester vorgesehen sind. Das Studium beginnt für alle neueintretenden Studierenden mit der Abteilung Chorleitung, sofern nicht der Nachweis ausreichender Kenntnisse und Fähigkeiten auf diesem Gebiete erbracht wird. Der Ausbildungsgang ist so elastisch gehalten, daß er allen praktischen Bedürfnissen angepaßt werden kann. Die Gesamtausbildungsdauer beträgt 4—12 Semester, je nachdem ob eine umfassende Ausbildung bis zur Reife in jeder der drei Abteilungen oder nur eine Spezialausbildung auf einem der drei Gebiete gewünscht wird. Die Abteilung Chorleitung trägt den Charakter einer in sich geschlossenen

nen Chorleiterschule, von der nach erfolgreichem Besuch der Meisterklasse und einer Gesamt-Studiendauer von mindestens 4 Semestern das Reifezeugnis für Chorleitung erteilt werden kann. Als Hauptlehrkräfte sind tätig: für Chorleitung Direktor Prof. Dr. Fritz Stein, Prof. Kurt Thomas, Theodor Jakobi; für Opernleitung Staatskapellmeister Robert Heger, Prof. Clemens Schmalstich, GMD Arthur Rother, Prof. Georg Vollerthun; für Konzertleitung Direktor Prof. Dr. Fritz Stein, Prof. Clemens Schmalstich, GMD Arthur Rother, Prof. Walther Gmeindl. Verbindliche Lehrfächer sind: Klavier, Theorie, Methodik des Gefanges, Chorlingen, Operndramaturgie, Musikgeschichte, Kammermusik, Korrepetition. Die Aufnahme in die Fachgruppe Dirigieren erfolgt künftig nur im Herbst zu Beginn des Wintersemesters, im Frühjahr finden keine Aufnahmeprüfungen mehr statt. — Ferner wird eine Fachgruppe Kammermusik neu eingerichtet, die alle Gebiete kammermusikalischen Musizierens in der Form von Streicher-, Bläser- und Klavierklassen, eine Arbeitsgemeinschaft für alte Musik, eine Liedklasse, ein Kammerorchester und einen Kammerchor umfaßt. Leiter der Klassen sind die Hauptfachlehrer der verschiedenen Instrumentalgebiete, die Leitung der Liedklasse hat Prof. Georg Vollerthun, die Arbeitsgemeinschaft für alte Musik wird von Direktor Prof. Dr. Fritz Stein und Prof. D. Dr. Max Seiffert unter Mitwirkung der beteiligten Hauptlehrkräfte geleitet. Im Rahmen der Fachgruppe Kammermusik wurde ferner eine Arbeitsgemeinschaft für Hausmusik eingerichtet, zu der auch Außenstehende als Teilnehmer zugelassen werden. Die Fachgruppe Kammermusik kann auch als Hauptfach belegt werden. Voraussetzung für die Zulassung zur Aufnahmeprüfung ist die abgeschlossene Ausbildung auf einem Instrument oder in Gesang.

Die städtische Akademie für Tonkunst in Darmstadt hat seit Herbst vergangenen Jahres ebenfalls eine Chorleiterschule eingerichtet, die Männer und Frauen mit entsprechender Vorbildung besuchen können. Die Aufnahme kann nach vorausgegangener Prüfung in das Musiklehrerfeminar, in dem gleichzeitig zum Privatmusiklehrer- und Chorleiterberuf vorbereitet wird, in die Chorleiterschule oder in die Fortbildungs- bzw. Umschulungskurse, in denen bereits tätigen Chorleitern die restliche Vollausbildung gegeben wird, erfolgen. Die Chorleiterschule umfaßt die Unterrichtsfächer: Gefangliche Unterweisung, Stimmbildung, Sprechtechnik und Sprachpflege, Dirigierlehre für Chor und Orchester, daneben allgemeine Musiklehre, Instrumentenkunde, Musikgeschichte u. d. Die Schule legt ihr besonderes Augenmerk darauf, neben der Vermittlung reichen

technischen Könnens und allgemeinen Wissens die Chorleiter auch zu tatsächlichen Erziehern in des Wortes weitester Bedeutung heranzubilden.

Die Stadt Düsseldorf eröffnete am 1. Jan. eine eigene Musikschule, ein Robert Schumann-Konservatorium, in dem das Butts-Neitzel-Konservatorium mit dem größten Teil seiner Lehrer aufgeht, und das ein eigentliches Konservatorium, ein Musikseminar, eine Opernschule und eine Volksmusikabteilung umfassen wird. Die Gesamtleitung liegt in den Händen von GMD Hugo Balzer.

In Hamburg ist eine „Forschungsabteilung für Vergleichende Musikwissenschaft am Phonetischen Laboratorium der Universität“ errichtet worden. Die Leitung wurde dem Wissenschaftlichen Rat und Privatdozenten für Vergleichende Musikwissenschaft Prof. Dr. Wilhelm Heinitz übertragen.

An der Staatlichen Hochschule für Musik in Charlottenburg gelangte soeben ein Chorleiterkursus zum Abschluß, den die Reichsmusikkammer zur Umschulung von Privatmusiklehrern veranstaltet hatte. Der Kursus, der unter Leitung von Prof. Stein stand, wurde von dem künstlerisch und pädagogisch ausgezeichneten Chordirigenten Kapellmeister August Ehrhardt-Berlin sowie von dem bestens bekannten Stimmbildner Eduard Meier-Menzel-Frankfurt/O. durchgeführt. Er umschloß die Fächer Chorschulung (Dirigierteknik, Chordisziplin, Literaturkunde), Harmonielehre, Allgemeine Musiklehre und chorische Stimmbildung. Mitte Januar vereinte ein von Carl Hanemann veranstaltetes achttägiges Gemeinschaftslager in der Albert Forster-Schule zu Berlin-Zehlendorf die in der Prüfung anerkannten Teilnehmer zu weiterer Fortbildung. L. R.

Lehrer und Studenten der Staatl. Musikhochschule zu Köln haben unter Leitung von Prof. Dr. Hermann Unger den Arbeitern der IG-Farbenwerke zu Leverkusen einen künstlerischen Besuch abgestattet und daselbst ein Konzert mit Solo-, Chor- und Orchesterwerken veranstaltet.

Von den zur Erinnerung an den Tag der nationalen Arbeit am Konservatorium der Musik Max Plock, Braunschweig gestifteten Freistellen zum Besuch des Musiklehrerseminars mit dem Ziel der staatlichen Prüfung werden zum 1. April 1935 zwei halbe Freistellen (Hauptfach Violine) vergeben. Bewerber rein artistischer Abflammung wollen schon jetzt Gesuche zur Erlangung der Freistellen einreichen.

Das Staatskonservatorium der Musik zu Würzburg brachte Ende des vergangenen Jahres Carl Schäfers Weihnachtsoratorium für Sopran u. Bariton solo, Chor und Orchester op. 30, Text v. A. Dörfler, zur Erstaufführung.

KIRCHE UND SCHULE

Als Nachtrag zu der in unserm letzten Dezemberheft gebrachten Erzählung „Die Kreuzschüler im Himmel“ von Rudolf Kirßen wird es unsere Leser interessieren, daß diese Legende vom Inspektor des Alumneums der Kreuzschule Dr. Dittrich im vergangenen Jahre zu einem Singspiel umgearbeitet wurde, zu dem der vom Kreuzchor schon wiederholt aufgeführte Dresdener Komponist Otto Reinhold eine gefällige Musik schrieb. Dies heitere Spiel wurde unter großem Beifall beim letzten Faschingskonzert der Kruzianer aus der Taufe gehoben.

In Belgien finden in diesem Winter eine Reihe besonderer musikalischer Veranstaltungen statt, die unter der Bezeichnung „Huldigung der belgischen Musik an König Leopold III.“ zusammengefaßt sind. Im Rahmen dieser Reihe hat der über die Grenzen Belgiens weit hinaus bekannte Mechelner Domchor unter der Stabführung des Kanonikus van Nuffel in der dortigen Kathedrale während eines feierlichen Hochamts die sechsstimmige Messe „Cum sit omnipotens Rector Olympi“ des alten flämischen Tonsetzers Philippus de Monte (1521 in Mecheln geboren) zur Aufführung gebracht.

In der Paulus-Kirche zu Berlin-Zehlendorf veranstaltete die bestbekannte Organistin und Schülerin des ehemaligen Domorganisten Prof. Fischer, Traute Wagner, ein erfolgreiches Konzert mit einem umfangreichen Programm, das von Buxtehude bis zu Bach führte. Mitwirkende waren Hanna Richtsmeier und Eva Roloff.

Die Claudius-Motette „Empfangen und genährt“ von Hans Chemin-Petit hinterließ bei der Erstaufführung unter Leitung des Komponisten in Magdeburg durch den dortigen Domchor (Leiter KMD B. Henking) tiefste Eindrücke.

In der Berliner Dreifaltigkeitskirche bot der Organist Hans Joachim Ulm ein Weihnachtskonzert, das u. a. Chorbearbeitungen und Weihnachtsimprovisationen des Veranstalters enthielt.

MD Franz B. Kirchmair ließ zum Weihnachts- und Neujahrsfest eine Reihe wertvoller Kompositionen an der Kuffsteiner Heldenorgel erklingen, so Carl Maria Pembaur's op. 46 „Missa St. Familie“ in Es-dur und Arth. Pichlers op. 35 „Missa in hon. St. Alberti Magni“.

Die in Berlin neugegründete Kurt Thomas-Kantorei wird in der Osterzeit Kurt Thomas' „Markus-Passion“ in einer Reihe von Städten zur Aufführung bringen.

Gerard Bunk-Dortmund spielte kürzlich in seinen Orgelfeierstunden u. a. S. Karg-Elerts Phantasie aus op. 65, J. N. Davids Kleine

Partita über „Macht hoch die Tür“, sowie eine Reihe von Kompositionen des jungen dortigen Komponisten Otto Heinemann. Ferner kam kürzlich unter seiner Leitung Joh. Brahms' „Deutsches Requiem“ zur Aufführung.

Walter Kunze veranstaltete auch in diesem Jahre einen Weihnachtsliederabend in der Radeweiler Kirche zu Ammendorf mit alter Weihnachtsmusik.

Organist Georg Winkler-Leipzig machte in einem Orgelabend mit Richard Trägners 3 Choralvorspielen für Orgel, Paul Geilsdorfs 3 Liedern für Alt und Orgel (Solistin: Elly Hartwig-Correns) und Hugo Kauns op. 62 Nr. 1 Introduction und Doppelfuge d-moll für Orgel bekannt.

Kompositionen des Dresdener Organisten Paul Krause kamen in den letzten Wochen in der Dresdner Kreuzkirche (Lahmann), in den Stadtkirchen Großschönau (Schiffner) und Müllern, im Deutschen Haus in Brünn (Neumann) und im Reichsfender Königsberg (Schütz) zur Aufführung.

PERSÖNLICHES

Prof. Alexander d'Arnauld-Dühning, der Regisseur am Deutschen Opernhaus zu Berlin, hat einen Ruf an die Staatliche Hochschule für Musik als Lehrer für die dramatische Unterrichtsklasse erhalten.

Intendant Karl Kroll (Hof) wurde anstelle von Maurenbrecher zum Leiter des Stadttheaters Plauen ernannt.

Prof. Dr. Joseph Marx wurde zur Errichtung einer türkischen Musikakademie nach Istanbul berufen. Er beabsichtigt ferner die Herausgabe türkischer Volkslieder in Anatolien.

Dr. Willem Mengelberg wurde zum Professor für reproduktive Kunst an der Utrechter Universität ernannt.

Als Nachklang der Amtsverpflichtung von Clemens Krauß sind die Kammerfänger v. Manowarda, Franz Völker, sowie Viorica Ursuleac mit sofortiger Wirkung aus dem Verband der Wiener Oper ausgeschlossen worden. Die Künstler werden von der Berliner Staatsoper übernommen. Ferner geht zum 1. September auch der Bariton Karl Hammes von der Wiener an die Berliner Staatsoper.

Das bayerische Kultusministerium legt Wert auf die Erklärung, daß Generalmusikdirektor Knappertsbusch „für die künstlerische Leitung der Staatsoper das Vertrauen des Ministeriums genießt“.

Der Kölner Männergesangsverein wählte zu seinem 1. Chormeister GMD Eugen Pabst, Münster.

Zu den englischen Mozartfestspielen in Glyndebourne (Mai—Juni 1935) wurde Walter Ludwig vom Deutschen Opernhaus Berlin für die Partien

des Tamino (Zauberflöte), Belmonte (Entführung) in deutscher Sprache und für die Partie des Fernando in *Così fan tutte* in italienischer Sprache verpflichtet.

An die Münchener Staatsoper wurde als erste Soubrette Gertrud Riedinger (Braunschweig) und KM Josef Kugler (Braunschweig) als leitender Chordirektor und dirigierender Kapellmeister verpflichtet.

Nach seinem Anstellungsgastspiel als Stolz in den „Meisterfingern“ wurde Paul Kötter ab Herbst 1935 an das Frankfurter Opernhaus berufen.

Nach Ablauf der Spielzeit wird Hedda Helting, die sechs Jahre hindurch Mitglied der Münchener Staatsoper war, einem Ruf als erste Koloraturfängerin und Soubrette nach Leipzig folgen.

Zum neuen Domorganisten hat das Regensburger Domkapitel an Stelle des verstorbenen Josef Renner den bisherigen Chorregenten an der Stadtpfarrkirche in Regensburg-Reinhausen, Karl Kraus gewählt.

Hans Gillmann wurde an das Deutsche Opernhaus, Berlin als Bassist berufen.

An das Berliner Philharmonische Orchester wurde Hugo Kolberg, der 1. Konzertmeister des Städtischen Opernhauses in Frankfurt a. M. und der dortigen Museumskonzerte, als 1. Konzertmeister berufen.

Von der Leitung des Duisburger Opernhauses ist Intendant Dr. Saladin Schmitt zurückgetreten. Zum kommissarischen Operndirektor ist vorbehaltlich der Genehmigung der Aufsichtsbehörde der bisherige Oberpielleiter Rudolf Scheel ernannt worden. Die Theatergemeinschaft Duisburg-Bochum bleibt erhalten, Dr. Schmitt bleibt ebenso Intendant von Bochum. Wolfram von Zastrow, der Spielleiter der Deutschen Musikbühne wurde als Dramaturg und Spielleiter an die Duisburger Bühne verpflichtet.

Der junge dänische Gefangspädagoge Erwin Bergh hat einen Vertrag mit der Regierung der Ukraine unterschrieben, ein Professorat an dem Konservatorium in Kiew zu übernehmen. Erwin Bergh war eine Reihe von Jahren Opernfänger in Deutschland.

Frau Henny Trundt hat ab Herbst einen Vertrag mit dem Frankfurter Opernhaus abgeschlossen.

Der Berliner Musikkritiker H. H. Stuckenschmidt (vgl. ZFM, S. 69) ist zur Zeit nicht mehr als Musikkritiker der „B. Z. am Mittag“ tätig.

Der Heldenbariton Alexander Svéd (Budapest) wurde an die Wiener Staatsoper und gastweise an die Berliner Staatsoper verpflichtet.

Albert Coates übernimmt im Herbst die Leitung der ständigen Londoner Oper.

Alfred Pellegrini dessen musikerzieherische Tätigkeit seit vielen Jahren im In- und Auslande geschätzt wird, wurde auf Empfehlung der Reichstheaterkammer dem Ministerium für Propaganda und Volksaufklärung für den deutschen Kulturdienst vorgeschlagen. Dieses Ministerium hat nun in Würdigung seiner Verdienste um die deutsche Kunst die Vorträge Pellegrinis geprüft und angenommen.

Otto zur Nedden, der frühere Theaterdezernent im württ. Kultusministerium und Privatdozent an der Universität Tübingen, hat einen Ruf als Dramaturg für Oper und Schauspiel an das Deutsche Nationaltheater nach Weimar erhalten. Dr. zur Nedden ist außer seiner musikwissenschaftlichen und kulturpolitischen Tätigkeit auch als Dramatiker mit den Bühnenwerken „Vanina Vanini“ und „Ephialtes“ erfolgreich an die Öffentlichkeit getreten.

Der Generalintendant der Zoppoter Waldoper, Hermann Mertz wurde mit Beginn der nächsten Spielzeit als Nachfolger von Erich Orthmann in der Leitung des Danziger Staatstheaters verpflichtet.

Geburtstage.

Emil Siepe, Heldenbariton in Bayreuth (1891 bis 1892), Kammerfänger, Gefangslehrer, Kritiker und Komponist, wurde am 16. Jan. 75 Jahre alt.

Prof. Carl Beines, Gefangspädagoge, Verfasser des Buches „Der richtige und der falsche Gefangston“ und Komponist, wurde 65 Jahre alt.

Am 29. Dez. 1934 feierte der bekannte Schweizer Komponist José Berr seinen 60. Geburtstag. Die Musikwelt kennt ihn als den Schöpfer zahlreicher Kompositionen für Chor, Orchester, Klavier und Sologefang und einer Reihe von Opern („Der tote Gast“, „Der Lebenstrank“, „François Villion“, „Der weiße Tänzer“), sowie als den Leiter eines 1913 von ihm begründeten und nach ihm benannten Privatkonservatoriums in Zürich.

Friedrich Weißhappel, Musikschuldirektor, Chorleiter und Schriftsteller in Wien, Obmann des Janko-Vereins, vollendet am 13. Februar sein 60. Lebensjahr.

Alfred Pellegrini-Dresden, der Meister-schüler Dvořaks und Sevcíks wird am 5. Februar 50 Jahre alt.

Der bekannte Kammerfänger der Sächsischen Staatsoper Friedrich Pläschke und der meisterliche Organist der Dresdener Kreuzkirche Bernhard Pfannstiel waren in den letzten Tagen gefeierte Persönlichkeiten des Dresdener Musiklebens. Ersterer beging in voller Rüstigkeit und im Vollbesitze seiner herrlichen Stimme den 60sten

Geburtstag, letzterer nahm wegen Erreichung der Altersgrenze Abschied von seinem verantwortlichen Amte. Kammerlänger Plafchke, aus der Prager Gefangenschule hervorgegangen, repräsentiert seit vielen Jahren die Bedeutung der Sächsischen Staatsoper durch seine herrliche Gefangs- und Darstellungskunst, der man unvergessliche Eindrücke zu verdanken hat. Manche Operngestalten wurden durch seine vollendete Vermittlung zum „Begriff“ des betreffenden Werkes z. B. der „Hans Sachs“ in Wagners „Meisterfinger“, der kaum jemals mehr zu überbieten sein dürfte. Noch heute strahlt Plafchkes männlicher Bariton jene wunderfame Wärme und Klangschönheit aus, die man sich von den durch den Künstler vertretenen Gestalten vorstellt. Auch als Kollege nimmt der Jubilar eine seltene Charakterstellung ein, indem er jederzeit echt verbundenes Menschentum bekundete. An der Seite seiner nicht weniger berühmten Gattin, der Kammerlängerin Eva v. d. Osten — erster Dresdener „Rosenkavalier“ — möge er noch viele Jahre gesund und schaffensfroh der Dresdener Staatsoper erhalten bleiben. — Bernhard Pfannstiel, dem das Schicksal die Tragik der Erblindung bestimmte, ging aus strenger musikalischer Schulung hervor, die sich an großen Vorbildern reifte, um eine seltene Meisterschaft des königlichen Instrumentes der Kirchenmusik zu erreichen. Pfannstiehs Gedächtnis grenzte dabei oftmals ans Unbegreifliche. Seine überragend dynamisch gestaltete Registrierkunst, seine stilvolle Musikalität und seine manuelle Fertigkeit auf der Orgel, so auch sein wissenschaftliches Vermögen reihen ihn in die erste Reihe der instrumentalen Kunstvertreter ein. Nicht unvergessen sei seine mit rührender Hingabe dabei beteiligte Gemahlin, die ihm das ewige Dunkel seines Augenleidens zu erhellern bestrebt war. Pfannstiel beherrschte die gesamte klassische Orgelliteratur, war zugleich aber jederzeit ein Förderer wertvoller Neuererscheinungen. Sein Abschiedskonzert erweckte Bewunderung und Wehmut. Dresden verliert durch seinen Weggang einen seiner bedeutendsten und liebenswertesten Künstler und Menschen.

Pellegrini.

Am 21. Februar feiert der um das Männerchorwesen hochverdiente Kasseler Staatskapellmeister Dr. Robert Laugs seinen 60. Geburtstag. Sein Weg führte ihn zunächst als Pianist durch Westdeutschland und Frankreich, dann als Musikdirektor und Lehrer der Klavierausbildungsklasse 1896—1903 nach Krefeld, 1903—1913 wirkte er am städtischen Konservatorium Hagen i. W. und als Leiter des dortigen städtischen Orchesters, das er begründete. Die beiden nächsten Jahre leitete er die Konzerte der königlichen Kapelle zu Berlin und wirkte gleichzeitig 1913—1914 als 1. Kapellmeister an der königlichen Oper. 1914 siedelte

er nach Kassel über, wo er zunächst als 1. Hofkapellmeister und seit 1918 als 1. Staatskapellmeister tätig ist. Gleichzeitig leitet er die städtischen Konzerte deren Begründer er ist. Neben seiner hauptberuflichen Tätigkeit wirkte Dr. Robert Laugs aber auch allorts als Leiter von Orchestern und Gesangsvereinen, wie ja sein Name mit der Geschichte des Männerchorwesens in den letzten Jahrzehnten eng verknüpft ist, hat er doch lange Jahre im Vorstand des Deutschen Sängerbundes, als Mitbegründer und Bundeschormeister des Westfälischen Sängerbundes auch entscheidenden Einfluß auf deren Entwicklung ausgeübt.

Am 28. Februar feiert der fudetendeutsche Komponist Theodor Veidl seinen 50. Geburtstag. Sein Name ist in der Musikwelt vor allem durch seine Oper „Kranwit“ bekannt geworden.

Todesfälle.

† am 16. Januar nach einem kurzen Leiden Richard Wetz, einer der „Stillen im Lande“, dem wir soeben unser Januarheft widmeten. Am kommenden 26. Februar wäre Richard Wetz 60 Jahre alt geworden.

Die Gesellschaft für Stimmkultur veranstaltet am 26. Februar (dem 60. Geburtstag Richard Wetz') in der Singakademie zu Berlin eine Gedenkfeier. Die Gedächtnisrede hält George Arnim. Mitwirkende sind Professor Becker (Orgel), das Fehle-Quartett, Rud. Watzke, Marie-Auguste Beutner und Marie Golombek.

† die bekannte deutschbaltische Sängerin, Schülerin Stockhausens, Monika Hunnius, deren ausgezeichnete Lebenserinnerungen „Mein Weg zur Kunst“ ihren Namen auch weit in nichtmusikalische Kreise getragen haben.

† am 29. Dez. 1934 in Hannover Prof. Dr. Hermann Dettmer, der dortige langjährige Organist der Pauluskirche und ein persönlicher Freund Max Regers, im Alter von 68 Jahren.

† am 19. Dez. 1934 auf seinem Rittergut Saint-Avit b. Bienritz, der älteste (1839 geborene) französische Pianist Francis Planté, der einer der besten Chopininterpreten war.

† in Prag während einer Probe im Studio des Prager Rundfunks im Alter von 59 Jahren der Geiger und Bratschist Georg Herold. Der Verstorbene war Mitbegründer und Mitglied des berühmten „Böhmischen Streichquartetts“ und zuletzt Professor des Kammermusikspiels am Prager tschechischen Staatskonservatorium. Herold war auch ein ausgezeichnete Geigenbauer.

U.

† im Alter von 52 Jahren der weit über die Grenzen seiner böhmischen Heimat bekannt gewordene Marienbader Kurkapellmeister Luis Kunz. Der Verstorbene galt als ein außerordentlich begabter Dirigent, der sich mit Vorliebe der Werke

auffretender junger Musiktalente annahm. Manche neue Musikschöpfung trat durch seinen Einfluß ihren Weg in die Musikwelt an. Kunz wurde in der Nähe Marienbads geboren und erhielt seine künstlerische Ausbildung auf der bekannten Musikschule Petschau, die schon manchen später berühmt gewordenen Schüler hervorbrachte. Lange wirkte Kunz als Konzertmeister und Dirigent in Rußland bis er 1921 als städtischer Musikdirektor nach Marienbad berufen wurde.

† die Witwe des Komponisten Leo Fall, die sich in Wien in finanzieller Not mit Veronal vergiftet hat.

† Prof. Dr. Victor von Woikowsky-Biedau am Neujahrmorgen in Berlin. Er ist besonders bekannt geworden durch seine Opern „Helga“ (Hoftheater Wiesbaden), „Das Nothemd“ (Hoftheater Dessau und Deutsches Opernhaus) und „Der lange Kerl“ (Hofoper Berlin). Anlässlich der Uraufführung dieser Oper wurde er vom Kaiser zum Professor ernannt.

† Engelbert Haas, bekannter Musiklehrer Westdeutschlands, Direktor und Gründer des nach ihm benannten Konservatoriums in Köln, im 59. Lebensjahr infolge Blutvergiftung.

† Arnold Spoel, holländischer Dirigent und Komponist, der vorübergehend auch in Berlin tätig war, Chorleiter und Förderer der Volksmusik.

† Wilhelm Schmidt, Stadtkapellmeister in Zwickau, Leiter der Robert Schumann-Feste 1910 und 1925.

† Jiri Herold, bekannter Geiger, ehemaliges Mitglied des Böhmisches Streichquartetts, im Alter von 59 Jahren.

† Prof. Paul Eggert, bedeutender Pianist, im Alter von 46 Jahren.

† die kgl. sächsische Kammerfängerin Luise Reuter durch Unglücksfall im 83. Lebensjahr in Radebeul b. Dresden, einst geschätzte Darstellerin Wagnerischer Frauengestalten an der Dresdener Oper.

† in Newyork im Alter von 76 Jahren die einst gefeierte Sängerin Marcella Sembrich.

BÜHNE

Der 2000. Aufführung der Oper „Faust“ von Gounod im Pariser Opernhaus, die am Silvesterabend stattfand, wohnte der Präsident der Republik, Lebrun, bei. Die Aufführung wurde über sämtliche französischen staatlichen Sender und auch von sämtlichen italienischen Sendern übertragen.

Der neue Berliner Opern-Intendant Clemens Krauß, der soeben von Ministerpräsident Göring in sein Amt eingeführt wurde, beabsichtigt nur als Opern-Dirigent zu wirken und zunächst einen Ring-Cyklus zu leiten. Allenfalls soll eine

gastrische Orchester-Direktion in Frage kommen. Eine Mitwirkung an den nächstjährigen Salzburger Festspielen wurde abgelehnt. Sein Kontrakt mit der Berliner Staatsoper lautet auf zehn Jahre.

In Vorbereitung hat das Frankfurter Opernhaus als nächste Erstaufführung die Oper „Sly“ von Ermanno Wolf-Ferrari.

Hugo Röhrs Neubearbeitung von Rossinis Oper „Die Italienerin in Algier“ wird in Bremerhaven, am Deutschen Theater in Prag und in Olmütz in dieser Spielzeit zur Aufführung gelangen.

In Händen von Staatskapellmeister Robert Heiser liegt die musikalische Leitung der im Februar in Berlin zur Aufführung kommenden Oper „Der Prinz von Homburg“ von Paul Graener.

Am 15. Dezember 1934 hat das Volkstheater Lichtburg seine Pforten schließen müssen, nachdem bereits 2 Wochen zuvor Kammerfänger Walter Kirchhoff die Leitung niedergelegt hatte.

Robert Schumanns selten gehörte Oper „Genoveva“ kommt in diesem Spielwinter am Schwarzbürgischen Landestheater in Rudolstadt zur Aufführung.

Karl August Fischers neue dreiteilige Oper „Romantische Spiele“, deren Text J. A. Wilutzky nach de Costers „Ulen Spiegel“ schrieb, kam an der Münchener Staatsoper zur Uraufführung.

Die Dresdener Staatsoper bringt im Laufe des Februar Rudolf Wagner-Régenys Oper „Der Günstling“ zur Uraufführung.

München bereitet eine Erstaufführung von Kurt Atterbergs „Flammendes Land“ vor.

Zum Gedenken an den 80. Geburtstag Engelbert Humperdincks (am 1. Sept. 1934) kam nach der Krefelder Uraufführung seines Tanzspieles „Die schöne Lau“ dort kürzlich auch noch eine festliche Aufführung von „Hänsel und Gretel“ heraus.

Die mitteldeutsche Erstaufführung von Wilhelm Kempffs komischer Oper „Familie Gozzi“ fand im Staatstheater Kassel unter der musikalischen Leitung von MD Heinz Bongartz und der Regie von Max Krauß statt.

Lukas Böttchers Oper „Salambo“ wird noch in dieser Spielzeit in Gießen zur Aufführung kommen.

Richard Strauß' „Arabella“ kam am Budapester Opernhaus zur Erst-Aufführung.

Das Frankfurter Opernhaus erwarb Werner Egks „Zauberberge“ zur alleinigen Uraufführung.

KONZERTPODIUM

Zu Ehren des 80jährigen Philipp Wolfrum wurde sein Weihnachtsoratorium u. a. in der Stadthalle Heidelberg unter Leitung von Prof. Dr. Hermann Poppen und in Berlin vom Hochschulchor unter Prof. Dr. Fritz Stein aufgeführt.

NEUESTE ORGELWERKE

GERARD BUNK

Passacaglia für Orgel

op. 40. Edition Breitkopf 5587. Rm. 3.—

Der Komponist, einer der anerkannten Beherrscher aller Möglichkeiten kontrapunktischer Satzkunst, stellt in dieser seiner jüngsten Schöpfung alle Mittel der Harmonik und Klangfarbe in den Dienst seiner Eingebungen. Ein schlichtes, mit seinen Quartesschritten ungeheuer einprägsames Thema wird abgewandelt in einer Mannigfaltigkeit, Schönheit und Originalität, die den Hörer auch nicht einen Augenblick aus ihrem Bann läßt. Daran schließt sich ein Finale, das in seiner starken Inspiration, seiner freien und dabei doch konzentrierten Form zum Schönsten der neuen Orgelliteratur überhaupt gehört.

KARL MARX

Variationen für die Orgel

op. 20. Edition Breitkopf 5608. Rm. 3.—

Herbe Strenge der Architektur ist eines der hervorstechendsten Kennzeichen dieses neuesten Werkes des erfolgreichen Münchener Komponisten; es ist als Variationenwerk kontrastreich und sinnvoll. Es gehört in die erste Reihe der neuzeitlichen Orgelschöpfungen, erfordert aber einen überlegenen, registriertechnisch sicheren Spieler.

MAX MARTIN STEIN

Toccata und Fuge in d moll

op. 1 für Orgel

Edition Breitkopf 5607. Rm. 2.50

Trio-Sonate G dur

op. 2 für Orgel oder Pedalcembalo

Edition Breitkopf 5609. Rm. 3.—

Einer der jüngsten Vertreter der neuen Orgelbewegung liefert mit diesen Erstlingswerken den Beweis außerordentlichen kontrapunktischen Könnens. Unter geschickter Ausnutzung aller kanonischen und harmonischen Mittel sind hier Werke entstanden, die allgemeine Beachtung verdienen und eine bedeutsame Bereicherung der zeitgenössischen Orgelliteratur darstellen. Bei den Leipziger Uraufführungen durch Prof. Friedrich Höpner fand diese Behauptung in schönster Weise ihre Bestätigung.

PAUL VOGEL / Orgelkompositionen

Herausgegeben vom Bernischen Organistenverband

Paul Vogel, Organist an der Kirche Zürich-Untersträß und Lehrer für Klavier und Orgel an der Musikakademie Zürich, ist 1932 neunundzwanzigjährig gestorben. Im Nachlaß fanden sich die jetzt veröffentlichten Kompositionen, die größtenteils zum unmittelbaren Gebrauch beim Gottesdienst gedacht sind. So ergibt sich ihre Verwendbarkeit von selbst; sie sind, der Zeit ihrer Entstehung gemäß, von der neuen Orgelbewegung und deren Erkenntnissen nicht beeinflußt. Als Dokumente großer Begabung verdienen sie die volle Beachtung derer, die nach wirklicher Gebrauchsmusik für die Praxis des Gottesdienstes suchen.

Zu beziehen durch jede Musikalien- und Buchhandlung

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

Heinrich Zöllners Chorwerk für Männerchor, Soli und Orchester „Die Hunnenschlacht“ kam kürzlich durch den Männergesangsverein Schlägel und Eifen in Bochum unter seinem Leiter Rudolf Hoffmann zu einer vortrefflichen Wiedergabe.

Hans Kleemanns „Zwei weihnachtliche Gefänge“ für Sopran und Harfe (Hertha Pfahl und Elfe Koegel) gelangten in der Ulrichskirche in Halle zur Uraufführung und wurden von der gesamten Presse mit einmütiger Anerkennung begrüßt.

Siegmond von Hauseggers „Aufklänge“ kamen im 6. Symphonie-Konzert der Württembergischen Staatstheater unter Leitung des Komponisten zur Aufführung.

Dr. Karl Böhm (Dresden) wurde zur Leitung eines Sinfoniekonzertes des Berliner Philharmonischen Orchesters verpflichtet. GMD Karl Schuricht und Hermann Abendroth sind für die Furtwängler-Reihe der Berliner Philharmonischen Konzerte in Aussicht genommen.

Der Straßburger Lehrergesangsverein veranstaltete ein Festkonzert mit Werken des elsässischen Komponisten Maria Joseph Erb unter Leitung von Joseph Ernst.

Kurt von Wolfurts „Weihnachtsoratorium“ fand bei der Berliner Aufführung der Neufassung mit der „Berliner Solisten-Vereinigung“ unter Waldo Favre eine äußerst beifällige Aufnahme.

Der deutsche Lyzeumklub in Berlin veranstaltete einen Wilhelm Berger-Abend. Rose Koch-Streit hielt einen einleitenden Vortrag.

Paul Graeners Cello-Konzert, gespielt von Paul Grümmer, errang im 6. Kölner Gürzenich-Konzert unter Leitung von Eugen Pabst großen Erfolg.

In einem Sinfoniekonzert in Luzern wurden die „Schilflieder“ von Prinz Ludwig Ferdinand von Bayern von der Sängerin Alice Anne Frey unter Leitung von Alexander Krannhals aufgeführt.

Heinz Marten, der diesjährige Evangelist der Karfreitagsaufführung der Matthäus-Passion unter Prof. Ramin in Leipzig, wurde auch für das Händel-Fest in Halle verpflichtet, das im Februar unter der Leitung von Prof. Dr. Rahlwes stattfindet.

Im Deutschen Volkstheater in Erfurt fand eine Vollerthun-Ehrung statt, bei der die Weimarer Sopranistin Anne Lonk zur Begleitung des Komponisten eine Reihe von Liedern Vollerthuns sang. Die Presse äußerte sich über die gesanglichen Fähigkeiten der Künstlerin sehr günstig.

Die Berliner Madrigal-Vereinigung unter Leitung von Bruno Kofubek brachte in ihrem ersten Berliner Konzert deutsche, italienische und

englische Madrigale in der Originalsprache zum Vortrag, und fand stärkste Anerkennung. Der aus neun Solisten bestehenden Vereinigung wäre Beachtung in der Öffentlichkeit zu wünschen.

Auf seiner Konzertreise durch die bayerische Ostmark hat das NS-Reichs-Symphonieorchester in vier Städten (Selb, Hof, Simbach und Landshut) die Ouvertüre zur komischen Oper „Don Juans Ende“ von Gustav Drechsel zur Aufführung gebracht. Das Werk wurde besonders in Hof, der Vaterstadt des Komponisten, sehr beifällig aufgenommen.

GMD Heinz Bongartz vom Stadttheater zu Kassel wurde eingeladen, einen Beethoven-Abend der Berliner Philharmonie zu dirigieren.

Im Rahmen des diesjährigen Wiesbadener „Beethoven-Zyklus“ brachte die dortige Pianistin Grete Altstadt-Schütze Beethovens B-dur Klavierkonzert unter Dr. Th. Thierfelder zu einer ausgezeichneten Wiedergabe.

Professor Wilhelm Stroh spielte als Solist in zwei Konzerten des städtischen Sinfoniekonzertes in Aachen unter GMD Peter Raabe.

Paul Zichorlichs „Peter Rosegger“-Sinfonie kam durch das Berliner Tonkünstlerorchester zu einer eindrucksvollen Uraufführung.

In Baden-Baden kam kürzlich eine unbekannte Symphonie in E-dur von Franz Schubert zur Uraufführung.

Hugo Holles Madrigal-Vereinigung sang kürzlich in einem Coburger Konzert alte Lieder, darunter auch drei alte Thüringer Weihnachtsmotetten (um 1700). Kurz zuvor hörte man dort im Rahmen einer Männerchorveranstaltung u. a. Hugo Kauns „Die Heimat“ für Männerchor, Alt, Bariton solo und Klavier.

Das neugegründete Berliner Frauen-Kammerorchester trat kürzlich mit Bachs Doppelkonzert d-moll und Händels Concerto grosso Nr. 16 erstmals vor die Öffentlichkeit und erwies sich damit als eine beachtenswerte Vereinigung. Die Leitung liegt in den Händen der Konzertmeisterin Gertrude-Ilse Tilsen.

Die jugendliche Sopranistin Lotte Jacobi hatte mit einem Liederabend in der Mainzer Liedertafel großen Erfolg.

Alfred Zehleins geistliche Kammermusik „Jesu Mitleiden“ und drei weitere Klavierkompositionen hatten bei ihrer Uraufführung im Rahmen der „Tage geistlicher Musik“ der Münchener Brucknergemeinschaft großen Erfolg.

Julius Weismanns d-moll-Sinfonie und Arietta für Gefang, Flöte und Klavier kamen in Freiburg i. Br. zur Uraufführung.

Das hallische Bohnhardt-Quartett konzertierte mit starkem künstlerischem Erfolg in Berlin.

EDITION PETERS

EMIL MATTIESEN

Lieder und Gesänge

Op. 1. Fünf Balladen vom Tode . . . M. 3.—

für Bariton oder Mezzosopran nach Gedichten von Bürger,
W. Müller, Liliencron, Chamisso und Fontane.

Op. 2. Zwölf Gedichte, 2 Hefte . . . je M. 2.—

I (mittel und hoch): Liliencron, Brentano, Nietzsche,
Mörke und Storm. II (tief): Hebbel, Keller, Greif, Höl-
derlin, Böhm.

Op. 3. Lieder u. Gesänge, 2 Hefte je M. 2.—

I (mittel und hoch): Goethe, Nietzsche, Keller, II (mittel u.
tief): Michelangelo, Storm, Böhme.

**Op. 4. Willkommen u. Abschied (Goethe)
f. Tenor M. 1.20**

Op. 5/6 Künstlerandachten, 2 H. je M. 2.—

I (hoch und mittel): Hoffnung (Goethe), An die Parzen,
(Hölderlin), Anbetung (Dehmel), Dreifaltigkeit (Goethe),
II (mittel und tief): Aufschwung (Klein), An die Natur
(Greif), Der Einsiedler (Eichendorff), An d. Herrn (Schaukal).

Op. 7. Vier heitere Lieder, h. u. m. M. 2.—

Wiegenlied (Brentano), Der fröhliche Musikus* (anonym),
Ständchen, (Gleim), Das Huhn u. d. Karpfen (Seidel)

Op. 8. Sieben Gesänge n. Ricarda Huch

2 Hefte je M. 2.—
Heft I: (hoch, Heft II: mittel und tief)

Op. 9. Liebeslied. d. Hafis, 2 Hefte je M. 2.—

Zwölf Lieder (mittel und tief)

Op. 10. Fünf Balladen von der Liebe M. 3.—

für Bariton oder Mezzosopran nach Gedichten von Falke,
von Münchhausen, Morgenstern und Goethe.

Op. 11/12. Stille Lieder [Hausmusik]

2 Hefte je M. 2.—

I (hoch und mittel): Hesse, Ric. Huch, Lenau, Greif, Weit-
brecht, Strümpell. II (mittel u. tief): Hebbel, Greif, Mar-
tienssen, Ric. Huch, Bewer, Lenau.

Op. 14. Vom Schmerz 5 Ged. m. u. t. M. 2.—

Klage (Klein), Geharn. Sonett (Rückert), Der Bettler (Blaich),
Herbstgefühl (Greif), Vergangenheit (Huch).

Op. 15. Überwindungen 7 Ged. m. M. 2.—

Schicksal (Barthel), Schrei (Liliencron) Stirb und werde,
(Rumi), Über ein Grab hin (v. Münchhausen), Hussens
Kerker (Meyer) Bekenntnis (Hesse), Der Dichter spricht
(Eichert).

Op. 16. Der Pilger 4 Gesänge m. u. t. M. 2.—

Leben (Martienssen), Der Pilger (Eichendorff), Mitternachts
(Rückert), Tausend Male (Christian Wagner)

Op. 17. Acht zärtl. Lieder, 2 Hefte je M. 2.—

I (für eine mittlere Frauenstimme): An eine Rose (Hölderlin)
Zwischen Mond und Sonne (Rückert), Wie kann das nur
(Brauer), Liebesreim (Huch)
II (für eine mittlere Männerstimme): Der Einen (Fischer),
Jugendliebe (Greif) Abendmusik (Günther), Stillung
(Buchmann).

Duette

Op. 13. Zwiegesänge zur Nacht . . M. 2.50

Für eine weibl. und eine männl. Mittelstimme. Abendweise
(Morgenstern), Liebesnacht (Greif) Sternensang Mar-
tienssen, Nachtseligkeit (unbekannt).

Einzelausgaben: 1. Der fröhliche Musikus. 2. Es werde Licht. 3. Heimgang in der Frühe (h. u. t.) je M. 1.20

Auswahlsendungen auf Wunsch durch jede Musikalienhandlung

C. F. PETERS / LEIPZIG

Es brachte Streichquartette von H. Marteau und H. Kleemann. Außerdem sang Else Martin-Heintke den Marienlieder-Zyklus von H. Zilcher, mit dem sie tiefen Eindruck erzielte.

Der Lehrer- und Gesangsverein Nürnberg (Ltg.: KM Karl Demmer) bringt demnächst das „Lebensbuch Gottes“ von Joseph Haas und Gottfried Müllers „Heldenrequisit“ zur Aufführung.

Aus Neubrandenburg wird uns berichtet, daß ein Liebhaberquartett es dort übernahm, — mangels geeigneter Berufsmusiker — die Musikfreunde ab und zu in allgemein zugänglichen Aufführungen mit Kammermusikwerken unserer Großmeister vertraut zu machen. So spielte die Vereinigung bisher für die Öffentlichkeit (teils auch in Wiederholungen): Beethoven: Trio op. 11, Quartett in Es op. 16, Trio op. 1, 3 in c; Mozart: Trio in G, Kegeltstätt-Trio, Adagio und Rondo, Quartett in g; Haydn: Trio in D; Brahms: Trio op. 114, Trio op. 8 in H, Klavierquintett, Bratschenlieder, Sonate op. 120; Schumann: Quintett in Es — ein erfreulicher Beweis tatkräftiger Liebe zu unserer deutschen Musik!

Im glänzend verlaufenen Weihnachts-Konzert des Männerchor des ABV Säckingen kamen unter MD Kurt Layher neben Chorwerken von Stürmer, Baumann, Heinrichs, Nellius und Jung als Uraufführung zwei Kompositionen von Jos. Stadler (Säckingen) und Robert Pracht (Karlsruhe) heraus und wurden sehr beifällig aufgenommen. Stadlers neue Vertonung von „O Schwarzwald, o Heimat“ wurde *da capo* verlangt. Mit Liedern von Robert Franz, Carl Fuglistaller und einer Arie aus dem „Waffenschmied“ (am Flügel Kurt Layher) erlangte die junge Basler Sopranistin Olga Engler einen schönen Erfolg.

Professor Wilhelm Stroh begann seine Münchener Tätigkeit mit der Übernahme des Soloparts in Pfitzners und Mozarts Violinkonzert im Rahmen eines Konzertes der Münchener Philharmoniker. Der junge Künstler wurde für die nächsten Wochen zu Konzerten nach Stettin, Posen, Münster i. W. und Pforzheim verpflichtet, in welcher letzteren Stadt er mit Prof. Walter und Prof. Ruoff vom Münchener Klaviertrio an drei Abenden sämtliche Beethoven-Trios zur Aufführung bringen wird.

Unter der pianistischen Mitwirkung von Herm. Zilcher spielte das Dresdener Streichquartett in Coburg Schumanns Klavierquartett und Zilchers „Rokokofuite“ (Solistin: Margr. Zilcher-Kiefekamp).

Armin Haag hatte mit seinem „Lied der Schmiede“ in Görlitz (Bruno Fischer) und in einem eigenen Kompositionsabend in Neufalz/Oder mit Liedern für Sopran (Maria Hailer-Hoffmann, Berlin), Männer- und Frauenchören, besonders mit

den fünf ungarischen Volksliedern für 3 Frauenstimmen, Klavier und Klarinette und einer zeitgemäßen „Hymne an die Arbeit“ für Männer-, Frauen- und Jugendchor mit Bläsern, Pauken und Orgel (Wortlaut von Diemar Moering), großen Erfolg.

Von Otto Betsch kam in den Königsberger Sinfoniekonzerten unter E. Seidler ein Weihnachtsmysterium „Die Nacht zu Bethlehem“ für 2 Soli, gemischten Chor und kleines Orchester nach Worten der Bibel zur Uraufführung. Das Werk, das auch auf den Rundfunk übertragen wurde, hatte starken Erfolg. Die Soli sangen Mia Neufitzer-Thoenissen und Hans Eggert.

Karl Meisters letztes großes Orchesterwerk, „Variationen und Doppelfuge über Volk-ans-Gewehr“ kam kürzlich im Katharinenbau Nürnberg durch das NS-Frankenorchester (Willy Böhm) zur ersten öffentlichen Wiedergabe.

Fritz Büchters soeben erschienenes Chorwerk „Der Name des Menschen“ für Soli, Chor und Orchester kam kürzlich durch die Singgemeinschaft München-West zur Uraufführung.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Clemens v. Frankenstein hat drei Gefänge für eine Altstimme und Klavier komponiert.

Max Jobst hat eine „Singmesse für das deutsche Volk“ geschrieben.

Roderich v. Mojzifovics arbeitet gegenwärtig an einer von Dr. Fritz Stege gedichteten „nordischen Volksoper“, betitelt: „Norden in Nor“. Der den Freunden gewährte Einblick in die bisherige Arbeit läßt erkennen, daß die kräftige und sinnbildlich bedeutsame völkische Dichtung an den rechten Mann gekommen ist, an einen Tondichter, der für Volk und Vaterland die kraftvollsten und deutlichsten Weisen bereit hat und „nordische“ Stimmungen in wunderbaren Klängen auszudrücken weiß.

Der Münchener Komponist Fritz Neubert bearbeitet Paul Heyfes „Vanina Vanini“ soeben als Oper.

Der sächsische Staatskapellmeister Curt Striegler hat eine neue Symphonie „Heimat“ für Sopran solo, Orchester und gem. Chor beendet, die im Frühjahr unter Leitung des Komponisten durch die Dresdener Philharmoniker im Reichsfender Leipzig zur Urfassung kommen wird.

Hans Wedigs „Klavierkonzert“ kam durch Wilhelm Backhaus in Essen zur Uraufführung.

VERSCHIEDENES

Die Badische Landesbibliothek zu Karlsruhe veranstaltet demnächst eine Theater-Ausstellung, die das wechselvolle Schicksal des

Soben erschienen:

Die neue Sammlung leichter und mittelschwerer Cembalo- und Virginalmusik des 16.—18. Jahrhunderts — eine einzigartige Fundgrube für jeden Freund alter Musik

Alte Hausmusik für Klavier

(1550 bis 1780)

65 Stücke aus der frühen Klaviermusik Deutschlands, Englands, Frankreichs und Italiens von K. F. Fischer, Froberger, Kirnberger, Krieger, Kuhnau, Marpurg, Mattheson, Pachelbel, Scheidt, Telemann, Byrd, Muffat, Purcell, L. Couperin, Daquin, Rameau, Frescobaldi, Scarlatti, Zipoli u. a. mit musikgeschichtlichen Anmerkungen versehen und herausgegeben von

Willy Rehberg

2 Hefte Edit. Schott Nr. 2347 (leicht)
Edition Schott Nr. 2348 (leicht bis mittelschwer) . . . je M. 2.—

Verlangen Sie Sonderprospekte über die früher erschienenen Studienausgaben von *Willy Rehberg*

B. SCHOTT'S SÖHNE / MAINZ

Zum Tode Richard Wetz'

Es erschienen von **George Armin:**

Richard Wetz: Ein deutscher Musiker. Verlag der Gesellschaft für Stimmkultur Berlin-Wilmersdorf. M. 1.—

Die Lieder von Richard Wetz. Eine Vision. Verlag Kistner u. Siegel, Leipzig. Mit zahlr. Notenbeilagen M. 1.—

Ferner folgende ausführliche Abhandlungen mit Notenbeispielen im „**Stimmwart**“, (Verlag der Gesellschaft für Stimmkultur:

Das Requiem von Richard Wetz. III. Jahrg. Heft 6

Die Karfreitagschöre v. Rich. Wetz. II. Jahrg. Heft 7

Vom Christlichen in der Gegenwartsmusik.

Ein Zwiegespräch über Hans Pfitzners „Palestrina“ und Richard Wetz' „Weihnachtsoratorium“. V. Jahrg. Heft 4
Je Heft M. 1.—

Richard Wetz

† 16. Januar 1935

Wir veröffentlichen:

- Op. 14. Traumsommernacht
für 4 stimmigen Frauenchor mit Orchester
 - Op. 16. Kleist-Ouvertüre
für großes Orchester
 - Op. 29. Gesang des Lebens
für Männerchor und Orchester
 - Op. 31. Chorlied a. Oedipus
auf Kolonos f. gem. Chor u. Orchester
 - Op. 32. Hyperion
für Bariton, gemischten Chor und Orchester
 - Op. 33. Sonate für Violine solo
 - Op. 34. Drei Männerchöre a capp.
 - Op. 37. Der dritte Psalm für Bariton,
gemischten Chor und Orchester
 - Op. 42. Romantische Variationen
über ein eigenes Thema für Klavier
 - Op. 43. Streichquartett f-moll
 - Op. 46. Vier altdeutsche geistl.
Gedichte für gemischten Chor a capp.
 - Op. 47. Zweite Symphonie
für großes Orchester
 - Op. 50. Requiem für Sopran- u. Bariton-
Solo, gemischten Chor und Orchester
 - Op. 51. Nacht und Morgen
für gemischten Chor a capp.
 - Op. 53. Weihnachts-Oratorium
für Sopr.- u. Bar.-Solo, gem. Chor u. Orch.
 - Op. 55. Passacaglia u. Fuge f. Orgel
 - Op. 56. Drei Gesänge
für gemischten Chor a capp.
 - Op. 57. Konzert für Violine u. Orchest.
- Op. 5, 9, 10, 25, 26, 27, 28, 30, 35, 36, 41, 45
sind 60 Lieder für 1 Singstimme mit Klav.-Begl.
Sie erhalten auf Wunsch das ausführliche Spezial-
verzeichnis mit Preisen. Kritiken, Besetzungsan-
gaben, Aufführungsdauer etc.

Kistner & Siegel, Leipzig C 1

Badischen Staatstheaters, von seinen ersten Anfängen über seine Glanzzeit unter Eduard Devrient und Felix Mottl bis zur heutigen Zeit aufzeigen wird.

MUSIK IM RUNDFUNK

Walter Niemann (Leipzig) spielte im Reichsfender Köln mit großem Erfolg seinen Klavierzyklus Impressionen aus dem fernen Osten „Der Orchideengarten“ op. 76.

Der Reichsfender Berlin brachte Klavierwerke und Lieder von Christian Sinding anlässlich dessen 79. Geburtstag unter Mitwirkung von Max Menfing und Birger Hammer. Ferner gelangten Werke von Kurt Thomas, Hans Pfitzner, Julius Weismann und Jos. Haas zur Aufführung.

Vom Reichsfender Frankfurt wurde Bufonis Violinkonzert mit Georg Kulenkampff zu Gehör gebracht.

Fritz Zauß dirigierte in Berlin ein Konzert des Philharmonischen Orchesters mit Strauß (Macbeth), Pfitzner (Klavierkonzert) und Reger (Ballettsuite). Das Konzert wurde vom Deutschlandfender übernommen und nach Schweden übertragen.

Von Paul Graener wurden Lieder und das Klaviertrio Werk 61 in einer Kompositionsstunde des Berliner Reichsfenders zu Gehör gebracht.

Zum Frühjahr plant der Reichsfender Leipzig die Aufführung der Buffo-Oper „Die chinesischen Mädchen“ von Rinaldo da Capua, dem berühmten italienischen Opernkomponisten aus der Mitte des 18. Jahrhunderts.

Prof. Bruno Hinze-Reinhold hat kürzlich in einem nach Nord- und Südamerika gerichteten Nordischen Orchesterkonzert des Deutschen Kurzwellenfenders erstmalig das 4. Klavierkonzert „April“ des Finnländers Selim Palmgren unter Leitung von KM Werner Richter-Reichhelm zur Aufführung gebracht.

Der Reichsfender München brachte eine Übertragung „Singfchulweihnachten“ der Augsburger Singfchule mit folgender Vortragsfolge: Einführende Worte von Albert Greiner, fünf neuentdeckte Krippenlieder aus einem schwäbischen Lehrerhaus für Oberchor, den 3. und 4. Teil des traditionellen volkstümlichen weihnachtlichen Oratoriums.

Die Kantate „Deutsches Bekenntnis“ von Heinrich Spitta gelangte durch die Reichsfender Hamburg, Köln, Königsberg, München, sowie wiederholt im Deutschlandfender zur Aufführung. Ebenso wird das Werk, dem die weitverbreitete Hymne „Heilig Vaterland“ entstammt, in Kreuznach, Düsseldorf, Lüben, Stettin, Ulm und Tilsit zu Gehör gebracht werden.

Im Reichsfender Berlin dirigierte Hans Chemin-Petit erfolgreich eine Aufführung seines

Konzertes für Violoncello und Orchester. Prof. Alfred Saal (Stuttgart) spielte den Solopart.

Der Klavierzyklus Walter Niemanns „Alt-China“ wurde auf dem Kurzwellenfender nach Nordamerika übertragen. Die Pianistin Käthe Heinemann war die Ausführende.

Hans F. Schaub hat eine Musik zu Hoffmanns Märchenpiel „Nußknacker und Mäufekönig“ geschrieben, die der Reichsfender Königsberg zur Aufführung brachte.

Im Februar bringt der Münchener Reichsfender die wenig gehörte Oper Robert Schumanns „Genoveva“.

Der Leipziger Reichsfender führte sechs a cappella-Chöre aus dem Zyklus „Deutscher Minnegefang“ von Wilhelm Weismann auf.

Heinrich Zöllners D-dur Streichquartett Nr. 6 kam im Reichsfender Stuttgart zur Uraufführung.

Kurt von Wolfurts Weihnachtsoratorium wurde bei der kürzlichen Berliner Aufführung auch durch den Deutschlandfender übertragen.

Wilhelm Stroß wurde eingeladen, in einer Beethoven-Stunde des Deutschlandfenders mit Frederic Lamond zu spielen.

Hanns Schindlers „Weihnachtsmusik“ für gem. Chor, Kammerorchester und Orgel sowie sein Streichquartett „Nordische Skizzen“ wurden am Reichsfender München aufgeführt.

Von dem Freiburger Sänger und Komponisten Ernst Duis wurde im Reichsfender Breslau und im Reichsfender München ein Legendenpiel mit Musik aufgeführt, betitelt „Die heiligen drei Könige mit ihrem Stern“.

Im Reichsfender Königsberg kam der vierstimmige gemischte Chor mit Begleitung von Flöte, Oboe und Streichorchester „Weihnacht“ (Dichtung von Ernst v. Wildenbruch) unseres Mitarbeiters Paul Mittmann-Breslau am Heiligabend im Rahmen einer Sendung „O Tannenbaum“ zur Uraufführung.

Anlässlich des 70. Geburtstages von Paul Ertel (22. Jan. 1935, † 11. Febr. 1933) sind eine Reihe von Aufführungen seiner Werke im Rundfunk vorgesehen.

Jon Leifs dirigierte kürzlich im Reichsfender Breslau ein Konzert eigener Werke, das vom Deutschlandfender übernommen wurde.

Joachim Kötfchhaus Divertimento (B-dur) für Flöte, Klarinette und Fagott, op. 12a gelangte in den Sendern Leipzig, Berlin, Hamburg und Königsberg zur Aufführung. Sein Concertino für Klavier und Kammerorchester, op. 20, brachte der Reichsfender Leipzig kürzlich zur Festsaufführung.

Der Reichsfender Königsberg brachte von dem ostpreussischen Komponisten Herbert Bruß „Sechs

Zum Bach-Jubiläum

Joh. Seb. Bachs Notenbüchlein

für Anna Magdalena Bach

Dem Original von 1725 nachgebildet, für den praktischen Gebrauch hergerichtet und mit Erläuterungen versehen von Dr. Richard Batka

124 Seiten in Original-Pappband Mk. 4.50

Das „Notenbüchlein für Anna Magdalena Bach“, des Meisters zweite Ehegallin, liegt hier in einer dem Original in Bezug auf Format, Einband und Seiteneinteilung möglichst ähnlichen Gestalt vor, wurde aber für den praktischen Gebrauch, d. h. in den heute gebräuchlichen Schlüsseln und mit den nötigsten Vortragszeichen versehen, eingerichtet. Dieses Denkmal Bachscher Haus- und Familienmusik, das so viel frauliche Wärme des Gefühls ausströmt und dessen leicht bis mittelschwer spielbare Suiten, Präludien usw. zu den reizendsten Schöpfungen Bachscher Kleinkunst gehören, sollte als ein musikalisches Haus- und Erbauungsbuch unter den Noten jeder kunstliebenden deutschen Familie seinen festen Platz finden,

„Bachs Familienleben, ein Stück Kulturgeschichte überhaupt weht uns daraus an . . . ein entzückendes Büchlein.“
(Allgemeine Musikzeitung)

VERLAG GEORG D. W. CALLWEY / MÜNCHEN

SIXTEENTH YEAR

The Principal Public Libraries, Schools of Music, Teachers of singing, pianoforte and violin, Composers, Vocalists, amateur and professional, in all part of the world, subscribe

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX STRANGWAYS

Music & Letters is independent and unconnected with any publishing house or institution. It has only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

Five Shillings Quarterly. £ 1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2

Erste Veröffentlichung!

FRANZ SCHUBERT

Ländler für vier Hände

Eine köstliche Folge von original vierhändigen Ländlern Schuberts, nebst 11 bisher unbekannten Original-Übertragungen Schubertscher Tänze für vier Hände von Joh. Brahms. Herausgegeben von **Georg Kinsky**. Ed. Schott Nr. 2338 M. 1.80
Soeben erschienen in der „Werke für Klavier“, der Sammlung von praktischen Erst- und Neuauflagen für Unterricht u. Haus (leicht bis mittelschwer).

B. SCHOTT'S SÖHNE / MAINZ

Richard Wetz
Lieder u. Gesänge

im Verlag

ERNST EULENBURG, LEIPZIG

Verlangen Sie Verzeichnis

Dem Schaffen Richard Wetz'

widmete die „Zeitschrift für Musik“ das **Malheft 1932** und das **Januarheft 1935**, deren grundlegende Aufsätze mit Bild- u. Notenbeilage ein **umfassendes Bild dieses deutschen Meisters** bieten. Einzelpreis je Mk. 1.35

GUSTAV BOSSE VERLAG REGENSBURG

neue Heimatgefänge“ und seine „3 Mafurentänze“ für Orchester zur Uraufführung. Die Sendung wurde eingeleitet durch seine bereits öfters gespielten „Mafurenbilder“ für Orchester.

E. T. A. Hoffmanns romantisches Singspiel „Die lustigen Musikanten“, Dichtung von Clemens Brentano, wurde vom Reichsfender Köln in einer neuen Funkbearbeitung von Paul Heinrich Gehly als Silvestermärchen, auch für den Deutschlandsender, aufgeführt. Der deutsche Kurzwellensender und der Reichsfender Frankfurt bringen das Werk in der gleichen Fassung. Der Opernspielplan des Reichsfenders Köln brachte ferner Wagners „Fliegenden Holländer“, den „Barbier von Bagdad“ von Cornelius (zum 110. Geburtstag), zwei Kammeroperen: „Die Witwe Grapin“ von Flotow und „Der gefangene Vogel“ von Chemin-Petit in Inszenierungen des Leiters der Abteilung Kunst, Paul Heinrich Gehly, unter der Stabführung von Dr. Wilhelm Buschkötter, Otto Julius Kühn, Josef Breuer und Hans Chemin-Petit.

Kürzlich kamen am Reichsfender Berlin Julius Weismanns „Suite für Klavier und Orchester“ op. 97 und im Reichsfender München seine Sinfonietta severa f. Streichorchester und Blechbläser op. 111, Serenade f. kl. Orchester op. 113 und Suite f. Klavier und Orchester op. 97 zu Gehör.

Der isländische Komponist Jón Leifs wurde als Staatsmusikdirektor und musikalischer Leiter des Rundfunks nach Island berufen und dürfte in Zukunft mehrere Monate im Jahre dort verbringen, nachdem er seit 18 Jahren seinen ständigen Wohnsitz in Deutschland hatte.

MUSIK IM FILM

Prof. Dr. Franz Rühlmann von der Staatl. Hochschule für Musik in Berlin, wurde als Beisitzer in die Film-Oberprüfstelle berufen.

Die Vindobona-Filmgesellschaft in Wien wird im Frühjahr einen Mozartfilm in Wien und Salzburg herstellen, dessen Regie Karl Hartl übernehmen soll. Die Wiener Philharmoniker, der Domchor von St. Stephan und der Wiener Staatsoperchor werden mitwirken. Die musikalische Leitung wird Prof. Paumgartner-Salzburg übertragen. Der Film wird in deutscher und englischer Sprache gedreht.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Max Trapps Klavierkonzert wurde kürzlich erstmals in Chicago gespielt, während sein „Diversimento“ in London und in Valencia (Spanien) zur Aufführung kam.

Hanns Schindlers „Nordische Skizzen“ op. 41 und seine „Weihnachtsmusik nach alten Weisen“ op. 43 kamen durch das Göteborger Symphonieorchester unter Sven Kötling in Göteborg zur erfolgreichen schwedischen Erstaufführung.

Gerhard von Keußler wird demnächst sein Oratorium „Zebaoth“ in Melbourne in Australien zur Aufführung bringen.

Auf Einladung von Herrn und Frau von Bergen gab die Münchner Pianistin Martha Lawaczek in den Gesellschaftsräumen der deutschen Botschaft beim hlg. Stuhl in Rom ein Klavierkonzert. Das Programm, das Werke von Beethoven, Schubert und Chopin umfaßte, fesselte das auserlesene, zahlreich erschienene Publikum und die Münchener Pianistin konnte sich eines bedeutenden Erfolges erfreuen.

Dr. E. J. Luin.

Paul Hindemith dirigierte in London ein Konzert mit eigenen Werken. Die Mathis-Sinfonie, die hierbei ihre englische Erstaufführung erlebte, wurde im „Daily Telegraph“ als ein „Meisterwerk“ bezeichnet.

Zum ersten Male wird unter Leitung von Prof. Klaus Pringsheim Verdis Requiem im Rahmen der Konzerte der Kaiserlichen Musikakademie zu Tokio aufgeführt. Anlässlich eines Huldigungskonzertes für den japanischen Kronprinzen gestaltete sich die Aufführung von Wagners „Kaisermarsch“ zu einem besonderen Ereignis. Daran nahmen sämtliche Professoren und Schüler der Akademie teil. Der das Werk krönenden Hymne war ein japanischer Text unterlegt worden, der auswendig von einem vielhundertköpfigen Chor gesungen wurde.

Die vor kurzem stattgefundenene Vorstellung des „Lohengrin“ im Nationaltheater Agram, in der Paul Marion die Titelrolle in deutscher Sprache sang, wurde durch sämtliche südslawischen Rundfunksender übertragen.

In Bukarest wurden erstmalig die „Meisterfinger von Nürnberg“ unter Leitung von GMD Perlea aufgeführt.

Fritz Busch wird nach Beendigung seiner Kopenhagener Verpflichtungen im Teatro Regio in Turin 3 Gesamtauführungen von Wagners „Ring“ leiten.

Die bekannte Reger-Interpretin Johanna Egli sang soeben in Rom in 2 Konzerten in Anwesenheit höchster Würdenträger der Kirche und des diplomatischen Korps, sowie maßgebender Persönlichkeiten des römischen Kunstlebens mit allergrößtem Erfolge Händel, Mozart, Schubert, Wolf, Reger. Frau Egli wurde hierauf in Separat-Audienz vom Papst empfangen.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / MARZ 1935 HEFT 3

INHALT

Univ.-Prof. Dr. Friedrich Noack: Georg Friedrich Händel und Johann Sebastian Bach	265
Dr. Otto Riemer: Das Fugenthema bei Bach und Händel	269
Dr. Robert Peffenlehner: Johann Sebastian Bach und Robert Schumann	273
Univ.-Prof. Dr. Th. W. Werner: Der lehrbegierige Bachspieler	280
Fritz Müller: Bachs Humor	282
Univ.-Prof. Dr. Rudolf Gerber: Händel und die Oper	287
Berta Witt: Händel und Deutschland	292
KMD E. Zillinger: Händels „Frohinn und Schwermut“ in neuer Bearbeitung	297
Anna Charlotte Wutzky: Der Familientag	299
Dr. Fritz Stege: Berliner Musik	302
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	304
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	305
Die Lösung des musikalischen Silben-Preisrätsels von H. M. Gärtner	307
R. Gottschalk: Musikalischer Rätselsprung	308
Neuererscheinungen S. 308. Besprechungen S. 309. Kreuz und Quer S. 313. Ur- und Erstaufführungen S. 322. Konzert und Oper S. 322. Rundfunk-Kritik S. 335. Musikfeste und Festspiele S. 338. Gesellschaften und Vereine S. 340. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 342. Kirche und Schule S. 344. Persönliches S. 344. Bühne S. 348. Konzertpodium S. 350. Der schaffende Künstler S. 352. Verschiedenes S. 352. Funknachrichten S. 354. Deutsche Musik im Ausland S. 356. Aus neu- erschienenen Büchern S. 258. Ehrungen S. 260. Preisausschreiben S. 260. Verlagsnachrichten S. 260. Aus Zeitschriften S. 262.	

Bildbeilagen:

Johann Sebastian Bach (Schlick)	265
Georg Friedrich Händel (Hudson)	265
G. F. Händel (H. E. von Winter)	296
J. S. Bach (Haußmann)	296
J. S. Bach (Dr. Fritz Vollbach)	296
G. F. Händel (Hardy)	296
Franz Seraph Peter Kerfchensteiner	297

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *RM* 3.60, Einzelheft *RM* 1.35. Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“ Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifband- zustellung werden Portoipfeln berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag): Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postparkasse: Wien 156451.

AUS NEUERSCHIENENEN BÜCHERN

Karl Haffé: Vom deutschen Musikleben. Zur Neugestaltung unseres Musiklebens im neuen Deutschland II. (Band 44 der Sammlung „Von deutscher Musik“. (Geh. Mk. —.90, Balionleinen Mk. 1.80. Gustav Bosse Verlag, Regensburg.) Aus dem Kapitel „Johann Sebastian Bach“:

Bach hat der Musik die Bedeutung einer subjektiven, seelischen Sprache der Menschheit gegeben, und zwar, worin er auch Händel, dem großen Dramatiker und Menschendarsteller, überlegen ist, als absoluter Musik, rein durch Formung und Auswertung ihres Grundmaterials, ihres natürlichen und der Empfindung zugänglichen Systems. Erst in Bachs Polyphonie ist die Durchdringung von Melodie und Harmonie so ausgewogen, daß die unbewußt-bewußte Verwendung der musikalischen Mittel zur Darstellung höchsten seelischen Lebens ermöglicht ist und durch die Musik nunmehr der ganze Reichtum der Empfindungen einer Menschenbrust eine Aussprache erfahren kann, die den feinsten und tiefsten Regungen gerecht wird. Daß diese Menschheitssprache, die Bach, indem er sich ihrer bedient, bei aller Anknüpfung an französische, italienische und deutsche Formen, jedesmal erst schafft, im Grunde eine deutsche Sprache ist, und daß somit jeder Weltbürger, der Musik überhaupt recht verstehen lernen will, seit Bach musikalisches Deutsch lernen muß, ist unbestritten und einer der Gründe, weshalb ohne Deutschland die Kultur der Welt nicht denkbar ist. Wenn jetzt die Welt Bach zu verstehen glaubt, ohne Deutschland verstehen zu wollen, so spielt hierbei notwendigerweise ein Irrtum mit, der entweder Bachs Tonprache oder Deutschland betrifft, — oder auch beides. Wenn aber in Deutschland selbst Bach nicht mehr oder falsch verstanden werden sollte, so wäre jetzt die dringende Forderung zu erheben: Lernt wieder musikalisches Deutsch, damit ihr vollends und gänzlich Deutsche werden könnt!

Goethe schreibt am 1. September 1827 an Zelter über ein Bild von Begas: „Bleibt dem gebildeten Kenner beim Anblick noch etwas Problematisches, bei näherer Untersuchung ein zu Wünschendes, so liegt es daran, daß dieser Mann, von so vorzüglichem Talent, wie alle unsere neuen bildenden Künstler nicht einen Johann Sebastian Bach zum Urvater haben, den sie anerkennen, dessen

Lehre und Tun sie respektieren müssen. Daher kommt es denn, wie es Begas ja auch gegangen ist, daß sie sich in allen Arten und Weisen versuchen; wodurch sie denn nicht früh genug dazu gelangen, die rechte Weise auszubilden und sich ihr vollkommen zu einigen. Daher kommt's denn, daß das Publikum nicht weiß, was es aus manchen redlichen Bemühungen machen soll, wenn auch ein Kunstwerk angelegt und noch so sorgfältig ausgeführt ist, weil — der Künstler stelle sich, wie er wolle — eine falsche Conzeption auf den natürlichen Menschen ohne Wirkung bleibt.“ Am Schlusse des Briefes fügt er noch dazu: „Das oben Gefagte teilst Du Niemand mit, es kann nichts helfen; denn die Deutschen werden sich mit ihrem Unabhängigkeitsgefühl noch eine Weile abquälen.“ —

Daß Goethe in jenem Briefe gerade Sebastian Bach anführt als das, was den Künstlern fehlt, läßt einen Blick tun in die inneren Erkenntnisse Goethes, die nicht oft von ihm ausgesprochen werden und dann immer wie von einem Geheimnis umgeben erscheinen. Hinter dem Kunstkenner, dem aufgeklärten Klassiker, dem Lebenskundigen, dem Weltbürger kommt ein Mythos zum Vorschein, der ihn mit dem deutschen Blut und der deutschen Vergangenheit verbindet. Sein Urahn Lukas Cranach und mit ihm alle anderen Urahnen werden da lebendig. Bachs Fugen und Choräle, vom Berkaer Organisten Schütz ihm vorgespielt, wecken solche Geister, wie auch die Gestalt des Hans Sachs oder gar Luthers Persönlichkeit, wie der Anblick des Straßburger Münsters, oder der Bilder aus der Sammlung der Gebrüder Boisserée. Faust begleitet ihn sein Leben lang und lenkt seine Phantasie in solche „nordische“ Sphären. Sucht Goethe nun nach einem großen festen Vorbilde für eine deutsche Kunstgestaltung, so steht plötzlich der Name Johann Sebastian Bach vor seinem inneren Auge.

Ihm ahnte, daß Bach für die deutsche Kunst geradezu entscheidend ist und weiterhin sein wird. Längst hatte er, als Zelter an Bachs Musik eine Art „französischen Schaum“ bemerken wollte, der abgestreift werden müsse, ihn zurechtgewiesen. Bachs Musik war für Goethe nichts Gekräuseltes oder Figuriertes. Was er bei ihr empfand, sagen seine beiden Gedichte, die er dem Organisten Schütz in seine Bachnoten schrieb. Wärme und Licht und organisches Wachstum quoll ihm aus ihr entgegen. Dabei kannte er nur einen ganz kleinen Teil seiner Werke.

Wir können heute Bachs Lebenswerk weit umfassender überblicken. Uns bestätigt sich das, was Goethe in plötzlichen Erleuchtungen empfand. Bach ist noch immer der „Urvater“, der Mittelpunkt, der feste Grund der deutschen Musik. Es ist uns heute aber vielleicht noch bewußter,



PIRASTRO
DIE VOLLKOMMENE
SAITE

was es eigentlich ist, das Bach für die Deutschen so unschätzbar macht. Es ist sein unmittelbares Herauswachsen aus dem deutschen Volkstum, sein sicheres Beruhen auf der deutschen Volkskultur. Denn wenn er sich auch lieber Hofkapellmeister nannte als Kantor, so war er doch derjenige, der in seiner Brust den ganzen Reichtum des deutschen Volkes an Anlagen und Möglichkeiten trug und der sich die Fähigkeit ausgebildet hatte, diesen Schatz zu heben. Ein bloßer Kantor nach der Herkömmlichkeit konnte dies nicht, hier mußte eine selbstbewußte Persönlichkeit sein ganzes Innere in die Wagtschale legen, mußte ein Fürst des Geistes sich Fürsten gleich fühlen, ehe er das Kantorentum wie eine Prüfung auf sich nahm. Seine Demut vor Gott war bedingt durch seine Selbstbehauptung vor den Menschen. Die Kraft aber, die in ihm war, war die gefammelte Kraft seines Volkes. Die Offenbarung, die er davon durch seine Kunst gegeben hat, ist noch heute geeignet, diesem Volke wiederum Quelle neuer Kraft zu sein.

Wenn wir Bach so als einen Eckpfeiler der deutschen Kultur betrachten, so wird es uns auch klar, daß diese eine christliche Kultur ist. Das Germanische und das Christliche erscheint, wie schon bei Luther, so auch bei Bach in unlöslicher Verknüpfung, ja in völligem Einssein. Das machen bei Bach keineswegs nur die Texte seiner geistlichen Gefangswerke. Bachs „Unbeugbarkeit“ ist, wie die Bismarcks, germanisches Christentum. Uns Deutschen kann es scheinen, als ob das Christentum überhaupt etwas Germanisches ist. Die vielen Jahrhunderte deutsch-christlicher Kultur können es nicht allein sein, die solches empfinden lassen. Es muß in der Persönlichkeit Christi selbst schon liegen, daß der Deutsche in ihm ein Vorbild erkennt und darüber seine alten heidnischen Götter fast ganz vergessen hat. So hat auch die biblische Etymologie auf weite Strecken Besitz ergriffen von deutschem Volksleben, dessen Tiefstes und Höchstes beim Feste der Geburt Christi zum Ausdruck kommt, und das in der Darstellung der heldenhaften Passion Christi und seines Opfertodes durch seine großen Meister seine bedeutungsvollsten Erlebniswerte gespiegelt und verwirklicht sieht. Gerade der „Gebildete“, der noch heute und heute wieder einmal statt eines christlichen Kirchentumes eine Gebildeten-Religion, etwa mit indisch-philosophischem Einschlag, sich schaffen oder schaffen lassen möchte, und sich dabei so gern auf Goethe oder andere große Deutsche beruft, kann an seinen wahrhaft großen und deutschen Männern sehen, daß deutsch und christlich nicht Gegensätze sind. Goethe sah in Bach, dem deutschen Christen, den festen Punkt in der deutschen Kunst, und Hitler gründet seinen deutschen Staat auf „positives Christentum“. Wer Bach „verstehen“ will, kann das nicht erreichen, ohne ihn als Hüter deutschen

Professor Wilh. Stross München

Neueste Pressestimmen:

2. Konzert der Konzert-Gesellschaft / Große Messehalle München

Dirigent:

Professor Dr. Hans Piskner

Köln. Zeitung: „Eine prächtige, in der Reinheit des Spiels und der Auffassung überzeugende Leistung.“

Der neue Tag: „Er gab dem Werk mit der Wärme seiner beseelten Tongebung, mit der vertieften Erkenntnis des bewußt nachschöpfenden Künstlers eine geradezu verbildliche Gestaltung und führte es zu einer sieghaften Wiedergabe.“

5. Abonnements-Konzert des Konzertvereins München

Dirigent:

Gen.-Rat Dr. Sigm. v. Hausegger

Münchner Neueste Nachr.: „Die großen Entwicklungsmöglichkeiten des Künstlers können ihn zu einem Gipfel der Leistung führen, wie ihn nur Wenige erreichen.“

Münchner Augsburg. Abendzeitung: „Es war faszinierend — atemberaubend! Der Erfolg des Solisten war ehrlich und groß.“

Völk. Beobachter: „Sein Spiel ist von edler Kultur, stets erfüllt von einem fast brennenden Musizierverlangen.“

3. Städtisches Symphonie-Konzert München Dirigent:

Gen.-Musikdir. Dr. Peter Raabe

Westdeutscher Beob.: „Ein Geiger von besonderen Qualitäten, von einer Leichtigkeit und Makellosigkeit der Technik, daß er einen Vergleich mit den besten Geigern aushält. Sein Ton ist groß und doch schön, die Eleganz des Bogenstrichs bestrickend.“

Politisch. Tageblatt: „Durch sein seelenvolles Spiel schlug er die Hörer in den Bann edelsten Erlebens.“

2. Städt. Symphonie-Konzert Dortmund Dirigent:

Gen.-Musikdir. Professor Wilhelm Sieben

Dortmunder Zeitung: „Ein Spiel von überzeugend musikalischer Beseelung mit jugendlichem Draufgängertum und lodern dem Feuer. Hier wird ein ganz großer Geiger.“

Sekretariat: München 27, Holbeinstrasse 7

Christentumes zu erkennen. Ohne ein lebendiges Christentum zu Bach gelangen zu wollen, ist ein Versuch mit untauglichen Mitteln. Freilich muß es eben ein lebendiges, persönliches Christentum sein, nicht ein eigensinniges Wiedererweckenwollen erstorbenen Äußerlichkeiten endgültig vergangener Zeiten. Und gerade Bach kann uns das Christentum lebendig und deutlich machen, denn bei ihm ist Geist und Wahrheit, also das, was der unverdorbene Deutsche stets als höchste Güter achtet.

E H R U N G E N

Richard Wetz' Hinscheidens gedachten die sämtlichen führenden Blätter des Reiches, mit dem einmütigen Appell, das bisher viel zu wenig beachtete Schaffen dieses kerndeutschen Meisters nun wenigstens nach seinem Tode zum Erklingen zu bringen. Auch werden verschiedentlich Wetz-Feiern gemeldet, die, ursprünglich als Geburtstagsfeier für den Meister vorbereitet, nun zu einer Totenklage wurden. Die Hochschule für Musik in Weimar brachte im Rahmen eines Gedenkonzertes eine Richard Wetz-Gedenktafel zur Enthüllung. Der Deutsche Rundfunk gedachte seiner in der „Stunde der Nation“ am 26. Febr. mit einer Aufführung seiner 2. Sinfonie A-dur Werk 47 über alle deutschen Sender.

Im Probenaal des Staats- und Domchores im Berliner Dom kam eine von Professor Seeger geschaffene Büste Hugo Rüdels im Rahmen einer kleinen Feier zur Aufstellung.

Zum Andenken an den langjährigen Organisten der St. Nicolaikirche in Flensburg, den Kirchenmusiker und Komponisten Emil Fromm, wurde an seiner langjährigen Wirkungsstätte am Aufgang zur Orgel eine Gedenktafel angebracht.

Dem Violinvirtuosen Prof. Fritz Kreisler ist von der Stadt Wien der Ehrenring der Stadt Wien in Würdigung seines hohen künstlerischen Wirkens und in dankbarer Anerkennung seiner philanthropischen Tätigkeit zugunsten der Wiener Kinder überreicht worden.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Das erste Preiswettbewerb für Pianisten um den Walther Bachmann-Preis (RM. 500.—) findet Sonnabend, 1. Juni in Dresden unter Vor-

sitz des künstlerischen Leiters der Orchesterchule der Sächsischen Staatskapelle, Operndirekt. Kutzschbach, statt. Bewerber (Alter nicht über 25 Jahre) erfahren die näheren Bedingungen durch die Geschäftsstelle der Orchesterchule, Dresden-Blasewitz, Hochuferstr. 9.

Der Entwurf für das neue Istanbuler Konservatorium von Professor Pölzig (Berlin) erhielt den ersten Preis.

Der bayerische Ministerpräsident Ludwig Siebert hat gelegentlich der Saarfeierstunde in der Staatlichen Akademie der Tonkunst in München dem Präsidenten Professor Richard Trunk den Betrag von 1000 Mark zur sofortigen Verteilung von Studienbeihilfen im Betrage zu je 50 Mark an 20 bedürftige Studierende überwiesen.

Das Preisausschreiben zum Neubau des Friedrich-Theaters in Dessau hat 450 architektonische Entwürfe eingebracht.

Die deutsche Marine wird auch in diesem Jahre wieder einige ihrer Schiffe ins Ausland schicken, um für Deutschland zu werben und das Band zwischen der Heimat und den Auslandsdeutschen enger zu knüpfen. Für junge, tüchtige Musiker bietet sich die Möglichkeit einer gesicherten Stellung. Bewerber mögen ihre Anschrift der Reichsmusikerschaft, Berlin SW. 11, Bernburger Straße Nr. 19, unter Hinzufügen des Kennwortes „Marine“ angeben.

VERLAGSNACHRICHTEN

Zwei Werke von Otto Nicolai aus der Zeit des Strebens nach einer Neugeburt der Kath. Kirchenmusik in Anlehnung an die barocken italienischen Meister werden in Kürze erscheinen. Es handelt sich um ein Paternoster für achttimmigen Doppelchor a cappella und eine Motette Salve regina für Sopran- und Violin solo und Orgel. Beide Werke haben fast 100 Jahre im Archiv gelegen und werden jetzt von Prof. J. Meßner-Salzburg für den kirchlichen Gebrauch bearbeitet.

Die Bücherfammlungen des verstorbenen Geheimrats Prof. Dr. Max Friedländer und des verstorbenen Werner Wolffheim wurden von dem Antiquariat Leo Liepmannsohn in Berlin erworben. Der Katalog verzeichnet 1100 Num-

Professor G. A. Walter, Tenor

Gesangs-Pädagoge ab 3. September 1934

Berlin-Zehlendorf, Loebellstraße 3

Fernruf: H. 4 Zehlendorf 1559

unterrichtet auch in Leipzig

„Zwei alte Meistergeigen“

(eine Amati und eine Schuster)

zu verkaufen. Fotografien stehen zur Verfügung.

Interessenten wollen sich bitte an Herrn WILLY VOIGT, CATANIA, VIA SAN VITO 36, wenden.

WURTT. HOCHSCHULE FÜR MUSIK STUTTGART

Ausbildung in sämtlichen Fächern der Tonkunst / Musiklehrerseminar, Opernschule, Orchesterschule, Chorleiterkurs / Abteilung für evangel. u. kathol. Kirchenmusik. Direktor: **Prof. Carl Wendling.**

Aufnahme: 28. März. Hochschulordnung durch das Sekretariat

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatl. Preis 1,75 M. viertelj. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes in bezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

Städt. Musikschule Aschaffenburg

Gegründet 1810

Direktor: **Hermann Kundigraber**

Satzungen und Auskünfte durch das Sekretariat.

Konzerte der städt. Musikkultur / Musikalische Feierstunden

Städt. Akademie für Tonkunst, Darmstadt

Musikschule für Musikliebhaber Hochschule für Musik für Berufsstudierende

Ausbildung in allen Fächern der Tonkunst.

Der Anstalt sind angeschlossen:

Chorleiterschule mit Fortbildungs- und Umschulungskursen, Volksmusikschule, Orchesterschule, Städt. Chor der Akademie, Rhythmische Gymnastik, Italienischer Sprachunterricht, Opernschule, Musiklehrerseminar.

Veranstaltungen: **Opernaufführungen** der Opernschule, **Konzerte** der Orchesterschule und des städt. Chors der Akademie, **Kammermusikabende** der Hochschule für Musik, **Schülervorspiel** der Unter- und Oberklassen der Musikschule.

Auskunft und Prospekte durch das Sekretariat
der **Städt. Akademie für Tonkunst**

Landeskonservatorium der Musik zu Leipzig

Direktor: **Prof. Walther Davison.**

93. Studienjahr 3. Jf. ca. 400 Studierende

Vollständige Ausbildung in der Musik als Kunst und Wissenschaft: Theorie der Musik und Komposition, sämtliche Instrumentalfächer, Gesang, Dirigieren usw., Orchester- und Chorschule. Staatliche Prüfungen. Im Laufe des Studienjahres finden Orchester-, Chors-, Orgelkonzerte, Opernaufführungen und Vortragsabende statt. Sämtliche Aufführungen öffentlich.

Dem Landeskonservatorium sind angegliedert:

**Das Kirchenmusikalische Institut
der Evang.-Luth. Landeskirche Sachsens**

Leitung: **Prof. D. Dr. Karl Straube**

Ausbildung und Prüfungen als Kirchenmusiker (Kantoren und Organisten). Im Institutsgebäude: 1 Konzertsorge und 8 Übungorgeln

Opernschule u. Opernregieschule

(leichtere als Arbeitsgemeinschaft zwischen Landeskonservatorium, Städt. Kunstgewerbeschule und Städt. Oper)
Aufnahmen zu Beginn jed. Semesters (April u. September)
Satzungen und Prospekte unentgeltlich

Leipzig C 1, Grassistraße 8

Telephon: Sammelnummer 71681

Die akademische Bildung der Lehrer



verlangt als Voraussetzung musikalische Befähigung — nicht umsonst, sollen doch die Lehrer als Kulturträger mitten im deutschen Volke auch das deutsche Gemüt pflegen, das unzweifelhaft mit der seelenvollsten aller Künste, der Musik, aufs innigste verbunden ist.

Die Pflege der Musik kann aber nirgend leichter und schöner geschehen, als am Klavier von

Grolman-Steinweg

Fabrik in Braunschweig. Vertreternachweis bereitwilligst



mern. Unter den vorhandenen Seltenheiten ist vor allem der erste deutsche Notendruck hervorzuheben: die „Melpomene“, die Tritonius zusammen mit Celtes herausgab und 1507 von Erhard Oglin in Augsburg drucken ließ.

In Kürze erscheint Strantz' Opernführer in vollständiger

neuer Gestalt als erster nach den Richtlinien der Reichsmusikkammer eingerichteter und durchgeführter Opernführer. Er ist auf die allerersten Neuerscheinungen vervollständigt. Die Einleitung stammt von E. N. v. Reznicek, die Bearbeitung von Walther Abendroth.

Anlässlich Händels 250. Geburtstag gibt der Londoner Verlag Cassel eine englische Gesamtausgabe der Händelfchen Briefe heraus. Die Ausgabe umfaßt eine ganze Reihe von Schriftstücken, von denen ein Teil noch ganz unbekannt ist, der andere Teil noch nicht als Druck vorlag. Es bleibt zu hoffen, daß die Briefe auch bald der deutschen Händelforschung zugänglich gemacht werden.

Hermann Erdlens kürzlich in Hamburg uraufgeführte „Saar-Kantate“ erscheint im Verlag von Ernst Eulenburg, Leipzig.

Der Verlag Kistner & Siegel veröffentlicht soeben einen Klavierauszug zu Hermann Grabners „Gefang zur Sonne“.

Soeben erscheint die 4. Lieferung von Wilhelm Altmanns „Kurzgefaßtem Tonkünstlerlexikon“ der 14. stark erweiterten Auflage des von Paul Frank begründeten, weitverbreiteten Nachschlagewerkes.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

„Der Türmer“, Dezember 1934. „Hans Pfitzner, der Deutsche“, von Gustav Röll.

„Der Fachschulfstudent“, Berlin, Januar 1935. „Musikstudent und deutsche Fachschulschaft“ von Helmut Lind, Mannheim.

„Vox“, Mitteilungen aus dem Phonetischen Laboratorium der Universität Hamburg. — 20. Jhg., Heft 5—6. Otto von Effen: Das Kompensationsprinzip beim Sprechvorgang. — Elise Richter: Der gegenwärtige Stand der experimentellen Phonetik. — Heinitz: Zweiter Bericht der Gesellschaft zur wissenschaftlichen Erforschung musikalischer Bewegungsprobleme.

In der „Schweizerischen Musikzeitung“ macht Georg Kinsky mit fünf Briefen Richard Wagners bekannt, die noch nicht veröffentlicht worden sind. Sie stammen aus den Jahren 1840 bis 1846 und sind an Meyerbeer gerichtet. Die beiden ersten Briefe handeln von einer beabsichtigten Aufführung des „Liebesverbots“ in Paris, die anderen von Aufführungen des „Rienzi“ und „Tannhäuser“ in Berlin.

Völkischer Pressedienst. Nr. 7/1935: Richard Wetz. Zu seinem 60. Geburtstag am 26. 2. 1935. Von Reinh. Zimmermann.

Nun Richard Wetz wenige Wochen vor seinem 60. Geburtstage die Augen für immer geschlossen hat — er starb am 16. Hartung 1935 —, werden wohl auch diejenigen unter den Konzertleitern, die sich seiner Tonwelt bisher verschlossen hielten, hellhörig werden und — Pflichten gegenüber dem Heimgegangenen entdecken. Wie oft schon wiederholt sich dieser Vorgang in der deutschen Kunstgeschichte! Seltener gegenüber dem Genie, um so häufiger gegenüber dem sog. Kleinmeister. Stand und steht dieser doch stets im Schatten irgendeines vorausgegangenen oder gleich-



NEUPERT - CEMBALI

führend!

Günstige Preise u. Bedingungen. Auf Wunsch ohne Anzahlung. Klaviere in Tausch

Verlangen Sie Gratis-Katalog

J. C. Neupert, Hof-Plano- und Flügel-Fabrik
Abt. Cembalobau

Bamberg **Nürnberg** München

Vertretung Berlin:

G. Hölzer, W. 35, Steglitzerstrasse 48, Telefon Lützow 4592

Direkt aus der Tuchstadt Gera:

Anzug-Mantel-Kostüm-**Stoffe**

blau, grau, schwarz und farbig reinwollenes Kammgarn à mtr. M. 8.80, 10.80, 12.80, 14.80

Wir liefern porto- u. verpackungsfrei! Verl. Sie unverb. Mustersendg.

Geraer Textilfabrikation G. m. b. H. Gera R. 27

Dem Schaffen Richard Wetz'

widmete die „Zeitschrift für Musik“ das **Malheft 1932** und das **Januarheft 1935**, deren grundlegende Aufsätze mit Bild- u. Notenbeilage ein **umfassendes Bild dieses deutschen Meisters** bieten.

Einzelpreis je Mk. 1.35

GUSTAV BOSSE VERLAG REGENSBURG

zeitigen Großen und haftete ihm infolgedessen stets das Zeichen der Abhängigkeit von diesem an. Erst recht, wenn sich das Talent ehrlich zu einem Genius bekannte und seiner Verehrung für ihn öffentlich Ausdruck gab, so wie Wetz dies in dem schönen Reclambändchen für Bruckner getan hat.

Zugegeben: Bruckner hatte auf Wetz „abgefärbt“. Aber sind denn nicht unsere Allergrößten auch „in die Schule gegangen“ und haben dort ihr Handwerk erlernt? Ist Beethoven ohne Phil. Em. Bach, Jos. Haydn und Händel überhaupt zu denken? Schwerlich. Also kann man Wetz auch keinen Vorwurf aus seiner (geistigen) Bruckner-Schülerschaft machen.

Zumal der Meister als echter deutscher Grübler so viel Eigenes zu sagen hatte, wie dies sein Lebenswerk ausweist. Wer eine großartig-eigenwillige Kleist-Ouvertüre, wer drei bis ins Kleinste ausgereifte Symphonien, wer ein schlicht-inniges Weihnachtsoratorium, wer ein Violinkonzert, eine stattliche Anzahl wertvoller Lieder und manche andere Werke geschaffen hat, die für den Kundigen alleamt den Stempel ihres Schöpfers an der Stirne tragen, wer außerdem selbst in den schwersten Jahren deutschen Künstlerverfalls seiner deutschen Kunstanschauung treu geblieben und ohne Scheu für sie eingetreten ist, wer in einem segneten Lehrerleben seine Kompositionsschüler in dieser deutschen Kunstanschauung erzog, und auf diese Weise einen Stamm von jungen Musikern heranbilden half, die in das heutige Deutschland hineinpassen — wer dies alles konnte und tat, den müssen wir als ausgeprägte Persönlichkeit erkennen und dem hätte zu seinen Lebzeiten mehr Ehre und Erfolg gebührt, als sie ihm zuteil geworden sind.

Aber über Wetz' Verkenennung zu klagen, hat wenig Sinn. Er selber hört unsere Klagen nicht mehr, und den Lebenden ist nicht damit gedient. Jetzt heißt es lediglich: Heran ans Werk und aufgeführt, was der Meister hinterlassen hat! Es steckt ja so voller Eigenart und Eigenwilligkeit, so voller Hinter- und Untergründe, daß das Gerede von der Abhängigkeit Wetz's von Bruckner bei allen, die offenen Ohres und Herzens hören wollen, gar bald verstummen wird. Wer, wie der Verfasser dieser Zeilen, zwei Uraufführungen Wetz'scher Symphonien (unter Prof. Raabe in Aachen) beiwohnen und die Partituren dieser Werke durchlesen durfte, der weiß, was er mit solch einem Satze behauptet.

Deutschland hat an dem Schlesier Rich. Wetz eine genialische Künstlernatur vom Schlage Hermann Stehrs und Eberhard Königs verloren. An dem deutschen Volke und seinen berufenen musikalischen Führern liegt es, das Blei-

Das Stross-

Quartett

Prof. WILHELM STROSS	Geige
Prof. ANTON HUBER	Geige
Prof. VALENTIN HÄRTL	Viola
Prof. ANTON WALTER	Cello

M Ü N C H E N

Sekretariat Holbeinstraße 7

bende in Wetz' Lebenswerk jetzt sich zu erwerben, um es für immer zu besitzen.

Ein Freund Pfitznern über den
Tondichter:

Wem am Moralischen des Künstlers etwas liegt, weil er erkannt hat, daß letzten Endes die tiefsten und wichtigsten Wirkungen der Kunst hiervon ausgehen, der wird sich durch den Gedanken beglückt und gestärkt fühlen, daß noch jemand wie Hans Pfitzner unter uns lebt und wirkt.

AUS TAGESZEITUNGEN.

Henning Rechnitzer-Möller: Die Musik des Nordens (Der Vorposten, Danzig, 8. Dez. ff.): „Wenn man dankbar der verstorbenen nordischen Musikgrößen — und der noch lebenden — gedenkt, kann man nur die innige Hoffnung aussprechen: Möge die Erneuerung der nordischen Musik und der nordischen Nationen überhaupt nicht allzulange auf sich warten lassen, damit dann aufs neue das europäische Orchester den jetzt so sehr vermißten Ton ihrer alten eigenartigen Volksweisen erklingen lassen kann, als Ausdruck eines neuen Musikempfindens aus nordischem Geiste.“

Dr. Günther Kittler: Pommersche Musikvirtuosen (Stettiner Generalanzeiger, 30. 1. 35).

Franz Lehar urteilt

über die „GÖTZ“-Seiten:

Ihre Saiten sind außerordentlich „griffig“. Sie sprechen ungemein leicht an. Der Ton klingt voll und warm. Ich kann sie daher warmstens empfehlen.



Wien, 11. Jan. 35. gez. Lehar

Dr. Fritz Grüninger: Anton Bruckner als Mensch und Künstler (Hakenkreuzbanner, Mannheim, 22. 1. 35).

Paul Heinrich Gehly: Der Kapellmeister Kreisler (Westdeutscher Beobachter, Köln, 27. Jan.).

Paul Zischorlich: Aufgaben der Musikkritik (Völkischer Beobachter, Berlin, 26. Jan.).

Dr. Stilz: Deutsches Musikleben an der Saar (Saarbrücker Zeitung, 12. Jan.).

Heinr. Koitz: Unveröffentlichte Chopin-Briefe (Berliner Tageblatt, 14. Jan.).

Dr. Hans Jenkner: Georg Vollerthuns „Islandsaga“ (Berliner Börsenzeitung, 8. Jan. 35).

„Georg Vollerthuns „Islandsaga“ ist ein Werk aus mythischer Kraft und nordischem Schicksal. Deshalb, und nicht aus Alltagskonjunktur, hat es unser völkisches Schicksal mittragen helfen. Es konnte erst heimisch werden, als Schicksal und mythische Kraft unsern Lebensraum geschaffen hatte. So ist dies Zeugnis beispielhaft.“

Koichi Kishi: Moderne japanische Musik (Berliner Tageblatt, 15. Jan. 35).

„Das Musikempfinden des Japaners macht keinen Unterschied zwischen Naturgeräusch und Ton. Er genießt den Naturlaut als solchen (der Europäer überfetzt ihn in Musik). Das Kochen des Wassers im Teekessel, das Zirpen der Grillen, das Quaken der Frösche ist ihm in diesem Sinne Musik. Er kauft Heimchen, setzt sie in zierlichen Bambuskäfigen in sein Zimmer und überläßt sich seinen Vorstellungen.“

Daher wohl die Begabung für Klangfarben. Sie scheinen dem Japaner wichtiger als Inhalt, Melodie und Form. Er genießt intensiv den langgesponnenen Nachklang des Kototones. Er liebt die harmonische Begleitung der Melodie nicht, weil sie die Konzentration und die Klangfarbe stört. Darum opfert er häufig sogar Rhythmus und Wort zugunsten der Klangfarbe.

So, wie die japanische Musik heute ist, bleibt sie dem Ausländer schwer verständlich. Er findet sie häufig primitiv, eintönig, langweilig; für die Instrumente hat er kein Gefühl. Dem japanischen Musiker von heute genügen die eigenen Ausdrucksmöglichkeiten selbst nicht mehr, und mit der Einführung europäischer Instrumente sind seine Ohren verwöhnter geworden — oder verdorbener? Das Klavier ist sehr verbreitet, die Violine beginnt, populär zu werden.“

DEUTSCHE MUSIKBÜCHEREI

Band 30

HANS VON WOLZOGEN**Großmeister deutscher Musik****Bach / Mozart / Beethoven / Weber / Wagner**

Mit 5 Bildbeigaben. In Pappband Mk. 3.—, in Ballonleinen Mk. 4.—

Die Presse urteilt:**Die Musik:**

Die „Großmeister“ sind so recht von innen geschaut und dem Leser nach ihrem deutschen und künstlerischen Wesen nahegebracht.

Neue Musikzeitung:

Der Vorkämpfer für Bayreuth geht immer auf das aus, was unsere Eindrücke von der Größe und Unentbehrlichkeit eines Tonhelden bestimmt.

Signale für die musikalische Welt:

Knappe, anschauliche Lebensbilder der „Großmeister“, die alles für musikliebende Laien Wissenswerte enthalten.

Die Kultur:

Sicher wird auch dieses Buch dazu beitragen, den Glauben an das Ideale und an die Stärke des Empfindens für deutsche Musik und deren Hauptvertreter tief zu verankern und das Lebensbild jener Großmeister zum Allgemeingut aller Kreise zu machen.

Zu beziehen durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung

GUSTAV BOSSE VERLAG / REGENSBURG



Johann Sebastian Bach

nach einer Bleistiftzeichnung von Schliek 1840

(Das Original befindet sich in dem Musiksaal der Thomasschule zu Leipzig)



Georg Friedrich Händel
nach einem Gemälde von Hudson

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / MÄRZ 1935 HEFT 3

Georg Friedrich Händel und Johann Sebastian Bach.

Von Friedrich Noack, Darmstadt.

Sie haben sich persönlich nicht kennen gelernt, die beiden Großmeister, deren 250. Geburtstag wir am 23. Februar und 21. März dieses Jahres in ganz Deutschland und überall da, wo deutscher Geist geehrt wird, feierlich begehen. Bei beiden bestand die Absicht des Sichkennens, aber sie verfehlten sich. Ihr Leben und ihre Werke scheinen bei oberflächlicher Betrachtung im Wesentlichen auseinanderzustreben und aus ähnlichen Grundlagen heraus verschiedenen Zielen und Idealen nachzugehen, aber doch birgt ihr Charakter und ihr künstlerisches Streben so viel Gleiches, daß ein näherer Vergleich aufschlußreich und lohnend zugleich ist.

Händels Jugend ist die glücklichere gewesen. Aufgewachsen als Sohn eines angeesehenen und charakterfesten Leibchirurgen und einer hochgebildeten Frau, der Tochter eines Pfarrers, die Aufopferungsfähigkeit und höchste Pflichterfüllung in der Pestzeit bewiesen hatte, fand er liebevolle Erziehung und Pflege. Daß schon der Knabe den Ernst des Lebens dadurch zu fühlen bekam, daß seiner Liebe zur Musik zeitweise durch die Eltern Hindernisse entgegengesetzt wurden, daß er eine Reise nach dem musikalisch so bedeutenden Weißenfels von seiner Vaterstadt Halle aus nur dadurch zu erzwingen vermochte, daß er dem Reisewagen des Vaters ein großes Stück zu Fuß nachlief, war nicht unwichtig für seine Charakterbildung. Seine musikalische Erziehung ging von der Kirchenmusik aus, wie sie sein Lehrer Friedrich Zachow in treuer Pflichterfüllung und nicht ohne bedeutende künstlerische und kompositorische Eigenschaften Sonntag für Sonntag aufführte. Händels Vertrautheit mit dem Chorsatz, mit der Chorfüge, seine innigen Beziehungen zu Bibel, Kantate, Passion, Orgelspiel, seine Beherrschung kirchenmusikalischer Formen, wie sie uns im Messias entgegentritt, hat hier ihren Ursprung. Zugleich bildete sich schon in den Jugendjahren die außergewöhnliche Charakter- und Willensstärke heraus, die von den Zeitgenossen so rückhaltlos bewundert wurde.

Bachs Vaterhaus war die Eisenacher Stadtpfeiferei, schon früh sterben ihm beide Eltern, und die Erziehungsjahre bei dem Bruder Johann Christoph in Ohrdruff und dann im Alumnat des Michaelisgymnasiums zu Lüneburg waren sicherlich für den hochmusikalischen Jungen sehr anregend, aber doch verhältnismäßig arm an Liebe und Wärme. Dafür ist der Bruder Schüler des hochbedeutenden Orgel- und Kantatenmeisters Pachelbel gewesen und vermag den jüngeren Bruder nachhaltig zu fördern, und Georg Böhm, Bachs Lüneburger Lehrer und die großen Vorbilder Reinken und Lübeck in Hamburg, später das kurze Studium bei Dietrich Buxtehude in Lübeck vermitteln ihm das Beste und Bedeutendste, was die norddeutsche Kirchenmusik damals zu bieten vermochte. So verklären Musik und Streben auch diese im übrigen wenig sonnige Ju-

gend, und bringen es fertig, daß keine Bitternis zurückbleibt, sondern der junge Bach an idealem Flug, festem Gottvertrauen und charakterstarker Persönlichkeit in nichts Händel nachsteht.

Aber nun trennen sich die Wege. Händel wird Student der Rechte, und als er sich dann zur Musik als Lebensberuf entschließt, da drängt es ihn, eine Laufbahn einzuschlagen, die ihm Lebensgeltung in der großen Welt verschaffen kann. Zuerst zieht ihn Hamburg an, die Stadt, in der damals die Deutsche Oper am meisten gepflegt wurde. Mit den dort errungenen Erfolgen wächst die Erkenntnis, daß die Deutsche Oper künstlerisch der Italienischen unbedingt unterlegen ist, es folgt der mehrjährige Aufenthalt in Italien, der Händel in die führenden Kreise der Städte Florenz, Rom, Venedig und Neapel bringt, der ihn mit dem besten italienischen Stil eng vertraut macht und ihn auf den Gebieten der Oper, des italienischen Oratoriums und der Kantate Lorbeeren pflücken läßt. Nun ist er geradezu international anerkannt, und nach kurzem Aufenthalt in Hannover wählt er sich London zum dauernden Wirkungskreis, die reiche Weltstadt, in der hauptsächlich die italienische Kunst herrschte, und in der sich die bedeutendsten Künstler aller Länder Stelldichein gaben. Schon die erste in London aufgeführte Oper, der *Rinaldo*, verschafft Händel solchen Erfolg, daß er von da ab eine der meist genannten und zeitweise auch umstrittenen Persönlichkeiten ist.

Bach dagegen, der Schüler norddeutscher Kantoren und Organisten hat trotz seines hervorragenden instrumentalen und kompositorischen Könnens nicht den Ehrgeiz in die große Welt zu treten, sondern ihm ist es willkommen, wenn er als Violinist, als Organist oder Kantor in kleineren Städten und an kleinen mitteldeutschen Fürstenhöfen einen Wirkungskreis erhält, der es ihm ermöglicht, seiner Kunst zu dienen, sich eine Familie zu gründen, seine Kinder gut zu erziehen, und so weiterzuarbeiten, daß er an künstlerischer Vertiefung, an großzügiger Gestaltung und technischer Vollendung alles in den Schatten zu stellen vermag, was ihm bedeutende Lehrer und Vorbilder zu bieten vermochten. Händel, der im Weltgetriebe Lebende, muß auf Familienglück und auf die Freuden eines trauten Heims verzichten, bei ihm konzentriert sich das ganze Leben auf die Kunst. Bach erhält vom Schicksal wie zum Ausgleich reiches Familienglück, findet zwei Gattinnen, die für seine Kunst volles Verständnis hegen, und sieht um sich eine Kinderschar aufwachsen, deren hohe musikalische Begabung ihn mit größter Genugtuung erfüllt, und er wird neben seiner amtlichen und kompositorischen Tätigkeit ein hervorragender Erzieher seiner eigenen Kinder und vieler begabter Schüler. Auch dürfen wir uns Bach nicht als in Armut lebenden Künstler vorstellen, sondern es umgab ihn bürgerliche Wohlhabenheit, und schon die Menge wertvoller Instrumente, die er sein eigen nannte, zeigt uns diesen ansehnlichen Wohlstand.

Vergleicht man beide Künstler in ihrer mittleren Lebensperiode, so finden wir Händel fast ausschließlich als Opernkomponisten. Er schafft Werke, die mit dem italienischen Text auch äußerlich die Merkmale italienischen Stils und italienischer Formen zeigen. Aber eins unterscheidet doch Händel scharf von den meisten anderen Opernkomponisten seiner Zeit. Sein hoher künstlerischer Ernst läßt ihn auch in diesen Werken eine seelische Vertiefung erreichen, die damals in der Oper von anderen fast nie in diesem Ausmaße geboten wurde. Gerade die Neubelebung vieler Händelscher Opern im letzten Jahrzehnt hat dies aufs deutlichste gezeigt. Diese Vertiefung war für den äußeren Erfolg nicht immer von Vorteil, und es gab in London viele Hörer, die Oberflächlicheres und Gefälligeres vorzogen, und Parodien wie die der „Bettleroper“ haben vor allem Händel sehr geschadet. Die immer größeren Sorgen um die Erfolge seines Opernschaffens treiben ihn daher mehr und mehr dem Oratorium in die Arme, das gleich am Anfang seiner Londoner Tätigkeit fast zufällig von ihm auf ganz neue Wege geleitet wurde.

Aber auch Bach ist in dieser Zeit keineswegs ausschließlich Kirchenmusiker gewesen. Wenn auch die *Musica sacra* für sein Schaffen stets der Mittelpunkt war, so sehen wir ihn bei seinem ersten Aufenthalt in Weimar als Violinkünstler gefeiert. Auch später in Weimar wirkt er sowohl als Organist und Verfasser von Kirchenkantaten, daneben aber auch als Kammermusiker und Hofkonzertmeister. Hier wird er besonders mit der italienischen Instrumentalmusik vertraut, hier entstehen die meisten seiner Klavier- und Violinkonzerte, hier gewinnt

neben dem Orgelschaffen die Komposition für Klavier erhöhte Bedeutung. Wie sorgfältig sich Bach gerade mit dem ihm noch ziemlich fremden italienischen Stil vertraut macht, sehen wir unter anderem an den 16 Konzertklavierausügen, die er meist nach italienischen Meisterwerken schuf. Ganz überwiegend aber pflegt er das instrumentale Schaffen während der sechsjährigen Tätigkeit in Köthen. Hier entstehen die Inventionen, der erste Teil des wohltemperierten Klaviers, viele Kammermusik- und Orchesterwerke und vor allem die Brandenburgischen Konzerte. Und in ihnen berührt sich Bachs Schaffen wieder näher mit dem Händels, der in seinen Oboenkonzerten und Orgelkonzerten auf gleichem Gebiet und in den gleichen Formen uns zahlreiche Meisterwerke hinterlassen hat. Hatte Bach in der religiösen Vertiefung seines kirchenmusikalischen Schaffens schon damals seine Umwelt weit hinter sich gelassen, so sehen wir ihn in den Konzerten ganz als Barockkünstler, der für eine feingebildete Gesellschaft Werke von großem Prunk, hoher Daseinsfreude und von bewundernswürdigem edlen Schwung erstehen läßt. Er weiß sich hier der Welt und der Umgebung ebenso anzupassen wie später in Leipzig in seinen köstlichen weltlichen Kantaten, dem „zufriedengestellten Aeolus“, der „Bauernkantate“, der „Wahl des Herkules“ und vielen anderen prächtigen und humorvollen Stücken, und es ist der breiten Öffentlichkeit viel zu wenig bekannt, daß Joh. Seb. Bach zahlreiche Beiträge zu dem Kapitel „der Humor in der Musik“ beigefeuert hat. Allerdings zieht es ihn immer wieder hin zu dem Schaffen, das aus der Tiefe des Gemütes und der Gottesverehrung dringt, und „das wohltemperierte Klavier“, das größtenteils für die ältesten Söhne als Beispiel für Klavier- und Kompositionsübungen gearbeitet wurde, bringt den ungeheuren Reichtum seiner Ausdruckskraft und die Vielseitigkeit des kompositorischen polyphonen Könnens in zahlreichen Einzelwerken, die teils ganz nach der weltlichen Charakterkunst, teils nach religiösen Inhalten hinstreben. Zugleich aber entsteht in Köthen die Johannespassion, das erste von den Großwerken, die von der Nachwelt bis zum heutigen Tag an Reichtum und religiösem Gehalt nicht erreicht, geschweige denn überboten werden konnten.

Auf dem Gebiet der Passion verdanken wir Bach unendlich viel. Und von unserem Blickfeld gesehen vor allem das, daß er nicht, dem Zug seiner Zeit folgend, das Bibelwort durch freie Dichtung ersetzte. Wenn wir uns vergegenwärtigen, daß man damals für die Kirchenmusik allgemein das Bibelwort abzulehnen begann, weil es in seiner Objektivität und Herbarkeit nicht genug dem Streben nach Ausdruck der Empfindungen und Leidenschaften entgegenkam, daß freie Dichtungen wie die von Brockes, von der Bach die Texte seiner Arien in die Johannespassion übernahm, von Ramler und später von Herder weit mehr geschätzt wurden, daß Klopstock aus dem gleichen Empfinden heraus seinen „Messias“ schuf, dann preisen wir es als eine der glücklichsten Eingebungen Bachs, daß er in seinen beiden großen Passionen und im Weihnachtsoratorium den unverfälschten Evangelientext beibehielt. Und auch hier steht ihm Händel in seinem religiösen Empfinden nahe. Dessen Jugendwerk, die in Hamburg entstandene Johannespassion, deren hohen Wert Verfasser in geeigneter Kürzung mehrfach in Aufführungen erprobt hat, stellt ebenfalls das Evangelium in den Mittelpunkt, sein zweiter Versuch, die Passion nach Brockes, huldigt dann allerdings dem Zeitgeist und ist dadurch für uns trotz hohen künstlerischen Wertes so gut wie unbenutzbar. Dann aber geht er in seinem größten Werk, dem Messias, in dem nicht nur die Leidensgeschichte, sondern die Verkündigung, die Geburt, das Leben und Leiden, die Auferstehung und Verherrlichung des Messias und die Bedeutung seines Erlösungswerkes für die Menschheit behandelt wird, so weit, daß er selbst sich die Worte aus der Heiligen Schrift zusammenstellt, und hier am Höhepunkt seines Lebens ein Bekenntniswerk in der unglaublich kurzen Zeit von 24 Tagen schafft, das als das herrlichste Denkmal seines Geistes und seiner religiösen Tiefe viele Zeiten überdauern wird. Daß Händel dabei wie in keinem anderen seiner Spätwerke sich an die Formen der Kirchenmusik, wie sie ihm von der Jugend und Heimat her vertraut waren, anschließt, erhöht noch den geistigen Wert und den deutschen Geist dieses Meisterwerkes. Hier hat ihm die Tiefe seiner Religiosität Flügel verliehen, die seine Töne über das menschlich Unzulängliche in höhere Sphären tragen.

In Bachs Schaffen möchten wir mit dem Messias am liebsten die Hohe Messe in h-moll vergleichen. Wer sich in dies Werk vertieft, wird aus ihm wie aus keinem anderen Bachs Glauben und sein Verhältnis zur Gottheit herauslesen. Die ungeheure Ehrfurcht, das Streben, das Göttliche mit dem Höchsten, was der Menschenkraft verliehen ist, zu verherrlichen, diktiert ihm die Sätze, die der Verehrung der Heiligkeit Gottvaters gewidmet sind. Demgegenüber ist Jesus, die menschengewordene Gottheit wie ein vertrauter Freund. Alle Worte, die sich an ihn wenden, sind mit einer Herzlichkeit und Freudigkeit vertont, die den Schauern der Ewigkeit das Vertrauen auf den entgegengesetzten, der alle Leiden und Schmerzen des Menschenlebens erduldet und erfahren hat.

Mit dem Augenblick, in dem sich Händel mehr und mehr dem Oratorium zuwendet, nähert sich das künstlerische Schaffen beider Meister wieder in verstärktem Maße. Händel kehrt sich von dem italienischen Oratorium grundsätzlich ab. Dieses hatte größtenteils die Formen der Oper übernommen, hatte, nachdem es vorzugsweise in den Opernhäusern während der Fastenzeit aufgeführt wurde, den Chor mehr und mehr vernachlässigt und sich dem Sologesang zugewandt. Damit wird auch die äußere Virtuosität der Opernarie Stilelement des Oratoriums, und es werden die dramatischen Stoffe der biblischen Geschichte bevorzugt, die das Wirken eines Helden in den Vordergrund stellen, seine Schicksale werden mit menschlichen und dramatischen Zutaten versehen. Händel dagegen stellt in Verbindung mit der bedeutenden englischen Chortradition den Chor wieder in den Mittelpunkt. Und wenn auch seine biblischen Oratorien meist nach einem der Helden des alten Testaments benannt sind, wie Josua, Joseph, Saul, Judas Maccabäus, Salomo, oder nach einer der großen Frauengestalten wie Esther, Deborah, so wird fast wichtiger als das Schicksal dieser Einzelpersonen das der von ihnen vertretenen Völker. Wir erleben die Israeliten im Kampf mit den Ägyptern, den Kanaanitern, den Philistern und Römern, wir sehen, wie im Belsazar sogar drei Völker, die Babylonier, die Perfer und die Israeliten einander gegenübergestellt werden. Am deutlichsten zeigt diese Absicht Händels sein gewaltiges Chorwerk Israel in Ägypten, bei dem fast die ganze Handlung vom Chor bestritten wird, und dies mit einer Monumentalität, die uns in dem Meister einen der Höhepunkte barocken Kunstschaffens in seiner Großzügigkeit und Monumentalität anstauen läßt. Daß Händel seine Oratorien auf englische Texte schrieb, erhöhte die äußere Wirkung und Popularität in London. So verstummen in seiner letzten Lebenszeit allmählich die Stimmen der Gegner, und der Meister ist unumschränkter Herrscher auf seinem Gebiet.

Für Bach ist der entscheidende Wendepunkt die Übernahme des Thomaskantorats in Leipzig 1723. Die Stelle als Universitätsmusikdirektor bleibt für ihn Nebensache, sein Schaffen konzentriert sich fast völlig auf die Kirchenmusik. Und nun entstehen außer den schon genannten großen Werken die zahlreichen Kirchenkantaten, die auch auf diesem Gebiete einen unerreichbaren Höhepunkt bilden. Hier wie in den Orgelchorälen ist es für Bachs Schaffen charakteristisch, daß auf der einen Seite ihm engstes Anlehnen an den Gottesdienst und seine liturgischen Notwendigkeiten Selbstverständlichkeit ist. So wird das Kirchenlied, der protestantische Choral, einer der Angelpunkte seiner Komposition. Wir begegnen ihm in schlichter Vierstimmigkeit, an Ausdruck bereichert durch die wundervolle Harmonik, die nie als Selbstzweck, sondern stets als Ausdrucksmittel immer wieder neue Möglichkeiten abgewinnt. Dann aber wird die Weise cantus firmus für die ungeheuren Formen der Choralbearbeitungen, die oft den Hauptbestandteil von Kantaten und Motetten ausmachen, und die in immer wieder neuen Formenmöglichkeiten als Orgelchoräle erscheinen. Auch als Zitat durchdringt der Choral manchen freien Satz wie ein Leitmotiv. Aber auch in den Soloformen des Rezitativs und der Arie schwingt sich die Seele des Meisters zu überirdischen Höhen. Wer vermöchte kühner und ausdrucksvoller das Rezitativ zu handhaben als Bach, der auf diesem Gebiete das höchste erfüllt, was innerhalb des Barockstils möglich ist. Ebenso strebt die Breite und Geistesgröße der freien Chöre über menschliches Maß hinaus. Da ist Bach nicht mehr der Thomaskantor der Stadt Leipzig, der sich über Kleinlichkeiten des Magistrats oder seines Rektors, über die Ungezogenheit der Schuljungen oder sonst über allzu Menschliches ärgern muß, hier ist er der

Himmelsstürmer, der erhabene Held, der sich seinem Gott in einer Weise nähert, wie es nur ganz wenigen Menschen vergönnt ist. Daher auch die innere Freudigkeit, wenn vom Sterben gesprochen wird, die Worte wie „ich freue mich auf meinen Tod“ in reinster Sehnsucht und Freude vertont, denn das Eingehen in die Herrlichkeit Gottes wird von allen irdischen Erbärmlichkeiten erlösen.

Beide Meister erblindeten in der letzten Zeit ihres Lebens und wurden so der weiteren kompositorischen Tätigkeit entzogen. Bei Händel klingt etwas von dieser Tragik in sein letztes Oratorium, den Jephta, ein. Andererseits aber verschönt die reiche Anerkennung und Bewunderung der Umwelt die letzten Jahre der Meister, und für Bach ist der Besuch bei Friedrich dem Großen in Potsdam und das große Verständnis, das der König seiner Kunst entgegenbringt, ein besonders wertvolles Ereignis.

Gerade in unserer heutigen Zeit, die nach dem Heroischen strebt, haben uns beide Meister viel zu sagen. Man vergleiche die Gewalt der Einleitungsschöre beider Passionen, den Kantatenchor „Nun ist das Heil und die Kraft“ bei Bach mit Händels „Halleluja“ oder mit dem Messiaschor „Würdig ist das Lamm“ mit seiner grandiosen freien Fuge, und man wird die nahe Verwandtschaft beider Heroen der Tonkunst erkennen. Mag Bach auch derjenige sein, dessen Blick entweder mehr in sich selbst hineingewandt ist, oder der mehr unmittelbar im Gespräch mit der Gottheit zu wirken scheint, und Händel derjenige, dem es vor allem daran liegt, seine Mitmenschen emporzureißen und ihnen seine Kraft und Hilfe zu schenken, hierin Bach mehr mit Bruckner, Händel mehr mit Beethoven vergleichbar. Alle Vergleiche sind unvollkommen, alles Reden über die Kunst nur ein Stammeln, wirklich teilhaftig des Geistes unserer Meister werden wir nur durch die Versenkung in ihre Werke. Darum erscheint auch die Frage, wer der Größere von den beiden für ihre Zeit, für die Gegenwart und Zukunft sei, müßig und belanglos. Wir können keinen von beiden missen, jeder hat uns unendlich viel zu sagen. Wir wollen stolz sein, daß sie mit uns eines Volkes sind und das Köstlichste an der 250-Jahrfeier wird sein, daß wir überall Gelegenheit haben werden, mit dem Lebenswerk dieser beiden Großen wieder in nähere Berührung zu gelangen und uns je nach unserem Auffassungsvermögen einen Teil ihres Wesens und ihrer Kunst einzuverleiben.

Das Fugenthema bei Bach und Händel.

Von Otto Riemer, Magdeburg.

Man tritt unvermittelt in das Allerheiligste der vorklassischen Kunst ein, wenn man einmal das Fugenthema, d. h. das Lebelement und den Schaffenskern der musikalischen Ausdrucksform jener Zeit als Sinnbild der gestaltenden Persönlichkeiten zu fassen sucht. Der Fuge haftet zwar in ihrer strengen Gesetzmäßigkeit durchaus etwas Objektives an, das schließlich auch auf die Gestaltung des Themas zurückleuchtet, aber verbindet sich mit diesem Objektiven wohl auch noch etwas aus der individuellen Sphäre des Schaffenden in jener Weise etwa, in der ein Thema von Bruckner oder Brahms für seine Schöpfer charakteristisch werden kann? Gibt es in diesem Sinne die typische Form eines Bachschen, eines Händelschen oder eines Scarlattischen Fugenthemas? Und wenn ja, worin besteht dieses Persönliche, außerhalb des in barocker Unruhe zeitgebundenen allgemeingültigen Themenstils?

Diese Zeitgebundenheit, diese sich von Italien nach dem Norden ausbreitende Allgemeingültigkeit der barocken Sprache ist in sich zugleich das größte Hindernis für eine Erkenntnis des Persönlichen innerhalb dieser objektiven Sphäre. Wieviel Kadenzformeln, wieviel Sequenzen, wieviel Passagen, wieviel rhythmische Figuren, wieviel Verzierungsweisen, das stark genug ist, sogar in das Melodische hinüberzugreifen — man denke an die Cis-dur-Fuge aus dem ersten oder die C-dur-Fuge aus dem zweiten Teil des Wohltemperierten Klaviers! — kurzum, wieviel Formalismen beherrschen scheinbar diese Musik, die bei Corelli und Vivaldi oft den gleichen Geist zu atmen scheint wie bei Bach und Händel! Ist das Persönliche stark genug, auch unter diesem Rankenwerk noch hervorzuleuchten, zumal dann, wenn man sich

Aus dem Orgelkonzert in F-dur.

(reine Skalenthematik und fast isometrische Rhythmik und leerer Oktavsprung)



Aus dem Hallelujah.

(reine Dreiklangs- und Skalenthematik im Raum einer Quarte)



und er re - giert von nun an auf e - wig

Natürlich gibt es auch bei Händel Ausnahmen von diesen „Regeln“. Sie scheinen mir in zwei Gruppen faßbar: Die eine von ihnen stellt Themen, die offenbar gewollt bizarr, rhythmisch, tonal und melodisch eigenwillig gehalten sind. Folgende zwei Beispiele, zu denen sich natürlich noch die berühmte Fuge aus „Israel in Ägypten“: „Sie konnten nicht trinken das Wasser“ gefallen würde, seien als charakteristisch für diese Gruppe genannt:



Es ist nicht ganz leicht, zu sagen, wie sich solche offensichtlich bizarre Themen erklären; vielleicht enthalten sie, abgesehen von der programmatischen Tendenz im Oratorium, einen letzten Rest mittelalterlicher Freude an der Spielerei, am Außergewöhnlichen, am Überraschenden und fügen sich damit sehr gut in die moderne Barockauffassung, in der ja — namentlich nach Schering — das Fratzenhafte eine bedeutende Rolle spielt.

Uns liegt hier indessen die zweite Gruppe der „unregelmäßigen“ Fugenthemen Händels näher, eine Gruppe nämlich, die in ihrer Eigenart nun in Bachs Ausdruckswelt hinüberzureichen scheint. Wir suchen diese Bachsche Fugenwelt zunächst einmal, um in Parallele mit dem Untersuchungsgebiet bei Händel, nämlich in der Klaviermusik, zu bleiben, ausschließlich im Wohltemperierten Klavier. Die Orgelfuge Bachs zeigt in ihrer Grundform eine etwas andere Struktur, deren Erklärung weiter unten versucht werden wird. Die Themenwelt des Wohltemperierten Klavier trägt nun, wenn wir genauer hinschauen, doch ein wesentlich anderes Gesicht als die Händels. Zunächst untersteht sie in ihrer Melodiebildung häufig einem für Bach längst erkannten und bekannten Gesetz, das auch hier seine volle Gültigkeit dokumentiert: Wie Händels Thematik stark auf dem Dreiklang zu basieren schien, so wächst die Bachs aus dem verminderten Septakkord und der durch ihn zu gewinnenden Kadenz heraus. Bach konzentriert sich also in seiner Fugenthematik nicht so sehr auf die Auswertung der glatten Akkordtöne, in den Primten oder Quinten der Hauptfunktionen, sondern gibt seinen Themen sofort ein ganz neues, starkes Reizmoment, das mehr der Kadenz, also der harmonischen Spannung nahe tritt als der Skala und der reinen Linie. Für diese Kadenz aber benutzt Bach nicht die einfache V-I-Kadenz, die natürlich auch vorkommt, sondern mit Vorliebe eben die Kadenz des verminderten Septakkords; sein ganz andersartiges neues Reizmoment kommt vor allem in der unmittelbaren Verkuppelung der möglichsten Nebeneinanderstellung dieser harmoniefremden Töne sichtbarst zum Ausdruck. Mit gleicher Stärke tritt es aber auch in einer ähnlichen, aber doch grundsätzlich anders entstandenen Form zutage, nämlich im übermäßigen Dreiklang, der nach moderner Harmonieauffassung ja als die Übereinanderschichtung eines tonalen und eines medianten Dreiklangs verstanden wird, der also auch zwei Charaktertöne, d. h. zwei gültige und treibende Terzen besitzt. Bei Bach liegen die Dinge nun insofern etwas anders, als er den übermäßigen Dreiklang häufig nicht mediantisch, sondern dominantisch ansetzt, etwa so, daß die erhöhte Quinte, enharmonisch mit der kleinen Sexte ver-

tauscht, zugleich Terzton der Tonika ist, natürlich nur in Moll. In c-moll würde dieser Spannungsakkord z. B. g-h-es heißen; seine doppelte Auflösungsmöglichkeit nach g-h-d und nach g-c-es ergibt die ungeheure Spannung und den Reichtum an melodischen Variationen, mit denen Bach auf diesem Typus aufbaut. Hierher gehören z. B. die cis-moll-Fuge, ferner die Fugen in d-moll (2. Takt), gis-moll, a-moll des 1. Teiles, und die Fugen f-moll (2. und 3. Takt), a-moll und h-moll aus dem zweiten Teil des Wohltemperierten Klaviers. (Die Notierung der Themen erübrigt sich, da das W. K. in der Hand jedes Musikers ist). Besonders lehrreich sind unter diesen Beispielen jene Fälle, in denen dieser übermäßige Spannungsakkord gemeinsam mit dem verminderten Septakkord erscheint; das ist z. B. in der f-moll- und in der a-moll-Fuge des zweiten Teiles der Fall, deren Scheinpolyphonie in der angedeuteten Zweistimmigkeit neue Tonbeziehungen schafft. Aber auch in der a-moll-Fuge des ersten Teiles findet sich die gleiche Erscheinung, hier allerdings ohne das stützende Moment der Zweistimmigkeit. Übrigens sollte man neben diesen sichtbarsten harmonischen Grundlagen des Bachschen Fugenthemas überhaupt einmal den Versuch machen, die Themen des Wohltemperierten Klaviers nach den einfachsten Schulregeln zu harmonisieren. Man wird dann ihre überraschende Vielseitigkeit entdecken, für die nur noch auf einen besonderen Fall verwiesen sei: auf die Bevorzugung der Sexte oder, wenn man will, der Terz der Subdominante, die schon oft in den Anfangsthemen des Bachschen Fugenthemas eine Rolle spielt. Auch aus ihr leuchtet die starke harmonische Spannung hervor, die jedem Bachschen Fugenthema innewohnt; bekanntlich hat ja harmonisch jede Tonika schon durch ihr bloßes Erscheinen die Tendenz, sich als Dominante durchzusetzen, d. h. also zur Subdominante hinüberzuleiten.

Nicht ganz scheinen sich die Orgelfugen in diesen Rahmen der Bachschen Eigenarten fügen zu wollen, wobei es sich — wie wohl nicht besonders betont zu werden braucht — für eine solche Untersuchung von selbst versteht, daß alle chromatischen Themen oder Bruchstücke der chromatischen Leiter auscheiden. Was die Orgelfugen Bachs an charakteristischer Spannung im Sinne unserer Untersuchung zunächst verloren zu haben scheinen, das gleichen sie indessen durch andere neue Eigentümlichkeiten aus. Sie sind zunächst einmal fast ausnahmslos länger als die Klavierfugen, sie schwingen auf einer größeren Fläche aus und bedienen sich dazu eines im Barock sehr beliebten Mittels: der Sequenz, zu der als zweites Mittel noch die Synkope tritt, zu deren rhythmischer Überwindung von selbst ein größerer Raum erforderlich ist. Das ungleich stärkere Mittel von beiden ist aber die Sequenz; auf Schritt und Tritt begegnet man ihr in den Bachschen Orgelthemen, gelegentlich auch mit der Synkope verbunden (Peters III d-moll-Fuge, Peters IV Canzone), oder auch in Form der Scheinpolyphonie (Peters IV d-moll-Fuge). Aber auch den Dreiklangthemen und den repetierenden Themen, deren Grundeigentümlichkeit wir eigentlich für Händel in Anspruch genommen hatten, gibt die Sequenz noch oft das typische Bachsche Gesicht (so in Peters III Fugen in C-dur, g-moll, d-moll):



Wir fassen zusammen: Die Fugenwelt Bachs und Händels überschneidet sich aus dem Geist der barocken Tonsprache heraus naturgemäß öfter, namentlich dann, wenn es sich um reine Spielthemen handelt. Dennoch vermag man auch im Fugenthema charakteristische Züge der beiden Meister zu erkennen; sie liegen bei Händel im Gebiet des Dreiklangsgelundenen, des Sänglichen und der vielfach unangetasteten oder doch nur auf leichteste Kadenzwirkung gestellten Tonalität. Bach hingegen formt seine Themen gerade aus einer harmonischen Spannung heraus, für die ihm nicht einmal die Hauptfunktionen genügen, sondern die er wesentlich verschärft, durch die thematische Benützung ursprünglich akkordfremder Töne, wie sie sich aus

dem verminderten Septakkord und aus einem übermäßigen Dreiklangsgebilde ergeben. Man mag schließlich in beiden Fällen noch über das rein Charakteristische zum Weltanschaulichen vordringen: Der eine stellt sich, äußerlich kaum über die Enge seiner Studierstube hinausgekommen, seine Aufgaben ganz aus der Kraft des Geistes heraus, er beschwört mit fanatischer Kraft die Geheimnisse mittelalterlicher Spekulationsfreude wieder herauf, die er auf wunderbarste Weise mit dem Mysterium der Musik zu klingender unvergänglicher Einheit verbindet, einer Einheit, die in sich ein Abbild des Kosmos bedeuten könnte — „So mag es in Gottes Busen vor der Welterschöpfung ausgesehen haben“ — meinte beim Anhören der Bachschen Fugen kein anderer als Goethe, ein Mann also, der den hellen, weiten Sinn für diese Unvergänglichkeit in sich trug; der andere aber, Händel, greift stolz und unbekümmert in das hinein, was die Welt ihm dargeboten hatte, den Wohlklang der italienischen Arie, deren Elemente er einzeln in seiner Fugenwelt ausbreitet. Wir beugen uns in diesen Gedenktagen vor beiden, vor der Größe des einen, dem der Kosmos zu willens war, vor der Majestät des anderen, der im Gefäß des Irdischen und Zeitgebundenen Zeitloses zu fassen wußte.

Johann Sebastian Bach und Robert Schumann.

(Zum 250. Geburtstag J. S. Bachs und zum 125. Geburtstag R. Schumanns.)

Von Robert Peffenlehner, Frankfurt a. M.

„Eines Abends ging ich nach dem Leipziger Kirchhof, die Ruhestätte eines Großen aufzusuchen: viele Stunden lang forschte ich kreuz und quer — ich fand kein „J. S. Bach“ . . . und als ich den Totengräber darum fragte, schüttelte er über die Obskurität des Mannes den Kopf und meinte: Bachs gäb's viele. Auf dem Heimweg nun sagte ich zu mir: „Wie dichterisch waltet hier der Zufall! Damit wir des vergänglichen Staubes nicht denken sollen, damit kein Bild des gemeinen Todes aufkomme, hat er die Asche nach allen Gegenden verweht, und so will ich mir ihn denn auch immer aufrecht an seiner Orgel sitzend denken im vornehmsten Staat, und unter ihm braust das Werk, und die Gemeinde sieht andächtig hinauf und vielleicht auch die Engel herunter“. —“

Welche Worte weisen, schmerzlich bewegt, auf die einsame Stellung Bachs zwischen Himmel und Erde. Ein Dichter unter den Musikern, ein Musiker unter den Dichtern allein vermochte es, das ungeheure Wort „Bach“ zu erklären, den Meister in der Schilderung des Leides und Schmerzes zu zeichnen mit edlen Worten. Nur einer, der selbst auserkoren war zum Leiden, der ebenso sehr litt unter dem ohnmächtigen Streben einer musikalischen Gegenwart, die er doch mitbereiten half, als sich, ihn zutiefst belastend, eine große Vergangenheit vor sein eigenes Schaffen legte, nur in einem Robert Schumann konnte sich verdichten die Ahnung von der Größe Bachs.

Ein eigenartiger Zeit-Aspekt überstrahlt das Gedenkjahr beider: als ob auf halbem Wege der Erinnerung an Bach Robert Schumann stünde als Bereiter, Förderer und Bewahrer all dessen, was Bach der Gegenwart bedeutet?

Zur allgemeinen Anschauung über den Wort- und Tondichter Schumann scheint die allzu starke Hervorstellung der Einwirkung Bachs nicht zu passen. Dem Schriftsteller und Schwärmer glaubt man es wohl, daß die häufigen Lobesausbrüche, die nie endenden Hinweise auf die Größe Bachs nicht bloß Lippenbekenntnisse gewesen sind. Darüber hinaus ist man aber allzu geneigt, Schumanns eigene Richtung zu betonen, die ihren wesentlichsten Antrieb von Schubert erhalten habe, ja sogar sein Eintreten für Bach zugunsten Mendelssohns zu verdunkeln. Die Welt läuft ja — und dies hat schon Bach bitter erleben müssen — lieber dem leicht gepflückten, sichtbaren Erfolge nach als einer nach ernsten inneren Auseinandersetzungen erfolgten Tat.

*

„Nur aus einem wäre von allen immer von Neuem zu schöpfen — aus J. S. Bach! —“ Nicht leicht entragen solche Worte sich dem jugendlich schwärmenden „Florestan“-Schumann.

Und wenn er wirklich das „Wohltemperierte Klavier“ stets auf dem Flügel liegen hatte, so war er bestimmt der erste, der sich auch mit dem Inhalte desselben auseinandersetzte:

„Sonst ist Sebastian Bachs Wohltemperiertes Klavier meine Grammatik, und die beste ohnehin. Die Fugen hab ich der Reihe nach bis in ihre feinsten Zweige zergliedert; der Nutzen davon ist groß und wie von einer moralisch-stärkenden Wirkung auf den ganzen Menschen, denn Bach war ein Mann — durch und durch; bei ihm gibts nichts Halbes, Krankes, ist alles wie für ewige Zeiten geschrieben.“

Dies ist das erste Zeichen der tiefen Berührung mit einer Welt, die dem jugendlichen Schumann in vielem gerade entgegengesetzt war, einer Welt, die ihm aus den Theoriestunden bei Heinrich Dorn zwar geläufig, aber durchaus unsympathisch war, so daß der Unterricht ein jähes Ende fand. Freilich war Marpurgs „Abhandlung von der Fuge“ wenig geeignet, dem Stürmer und Dränger Schumann einen richtigen Begriff von der polyphonen Tonwelt zu vermitteln, so daß sein Stoßseufzer:

„Mit Dorn werd' ich mich nie amalgamieren können: er will mich dahin bringen, unter Musik eine Fuge zu verstehen“,

wohl einige Berechtigung hatte. Die schnelle Wendung, die der Beschäftigung mit Bach zuzuschreiben ist, zeigt aber deutlich die künftige Richtung seiner Werke, die er selbst mit den Worten beschrieb:

„Es ist, als wenn sich meine ganze Natur jedem Antrieb von außen widersträubt und als wenn ich auf das Ding erst von selbst fallen müßte, um es zu verarbeiten und ihm seine Stelle anzuweisen.“

Damit ist natürlich nicht gesagt, daß Schumann jeglichem Antrieb von außen abhold gewesen wäre; nur der Zeitpunkt, an welchem der Antrieb von außen zündete, war jeweils unsicher. So lockte ihn das Studium der Theorie erst, als Dorn sich schmollend zurückzog. Die „Studien in Bach“, wie es lakonisch in einer Notiz des Tagebuches Ende 1831 heißt, förderten aber seine eigenen kompositorischen Bestrebungen, die alsbald zu einem Präludium mit Fuge zu drei Subjekten im alten Stil gediehen.

Eine Parallele mit Beethovens „Zwei Präludien durch alle zwölf Tonarten“ Werk 39 ist dabei nicht von der Hand zu weisen, da es sich bei beiden um die Frucht des Theoriestudiums, zugleich einer frühen Versenkung in Bach, handelte. War Beethoven der erste Meister, der Bachs Bedeutung erkannte und ihm eine Stellung des Nebeneinander für alle Zukunft einräumte — alle früheren, auch die kleinsten Geister dachten ja nur an eine neuere Kunst und an das Überbieten der früheren Zeit — so war es für Schumann viel schwerer, klar zu sehen. Denn neben Bach stand ja auch noch Beethoven, zwei, und darüber hegte Schumann keinen Zweifel, nicht überbietbare Meister, die den Weg ins Land der musikalischen Zukunft versperrten. Hinzu kam, daß das Lebenswerk Beethovens zeitnahe wirkte und außerdem im Druck nahezu vollständig erschienen war, während die Kenntnis der Werke Bachs außerhalb Berlins noch zu Beginn der 30er Jahre infolge Mangels an Drucken wie Aufführungsmöglichkeiten auf einige Klavier- und Orgelwerke beschränkt war.

*

Als Schumann daran ging, als Redakteur Rechenschaft abzulegen über die Tendenzen seiner Zeit, als er begann, in seiner „Neuen Zeitschrift für Musik“ mitzuarbeiten an der künftigen Gestaltung der deutschen Musikkultur, da teilte er schon im Prospekt, der „Kritiken über Geisteserzeugnisse der Gegenwart“ versprach, des weiteren mit: „Auf frühere schätzbare, vergangene oder vergessene Werke wird aufmerksam gemacht.“ Auf wen anders als in erster Linie auf Bach konnte diese Versicherung gemünzt sein?

So wirkte sich die durch Selbststudium erworbene Kenntnis und Vertiefung in die Werke Bachs vor allem im literarischen Schaffen aus, das das Jahrzehnt 1843—1844 umfaßte.

Gleich die erste tastende Äußerung:

„Der hochpreisliche Bach, der Millionenmal mehr gewußt, als wir vermuten, fing zuerst an, für Lernende zu schreiben, aber gleich so gewaltig und riesenübermäßig, daß er erst nach vielen Jahren von den einzelnen, die indeß auf eigenem Wege fortgegangen waren, der Welt als Gründer einer strengen, aber kerngefunden Schule bekannt wurde.“

versetzt uns mitten in die Gedankenwelt Schumanns, die sich im „Damenkonversationslexikon“ 1834 noch weiter vernehmen ließ:

„Was wir Nachkömmlinge für Wunderbares in der Verflechtung der Töne gefunden zu haben meinen, liegt schon in ihm angeponnen und oft ausgewickelt ... Dieser Geist schuf aber auch nicht einseitig, sondern reich, ja üppig ... so hat er uns eine Sammlung von Kunstwerken hinterlassen, deren bloß äußerer Umfang in Erstaunen setzt.“

Der Versuch einer gegenseitigen Einschätzung und Wertung konnte damals so wenig wie heute gelingen, er zeigt uns aber ein emsiges Streben nach Klarheit:

„Ist Genius da, so ver schlägt's ja wenig, in welcher Art er erscheint, ob in der Tiefe, wie bei Bach, ob in der Höhe, wie bei Mozart, oder ob in Tiefe und Höhe vereint, wie bei Beethoven“,

und wurde alsbald — in köstlicher, jugendlich-überschwänglicher Weise — neu formuliert:

„Wo Sebastian Bach noch so tief eingräbt, daß das Grubenlicht in der Tiefe zu verlöschen droht, wo Beethoven ausgreift in die Wolken mit seiner Titanenfauft, was die jüngste Zeit, die Höhe und Tiefe vermitteln möchte, vor sich gebracht, von allem diesem weiß die Künstlerin“ ...

Klara Wieck, welche in der Tat um Schumanns innerstes Wollen wußte. Gern, wenngleich nur selten, reihte er seine eigenen Werke ein in die Entwicklung der Musik; so begann er, als er es einmal wagte, seine Paganini-Etuden in der Zeitschrift vorsichtig zu erwähnen, den Aufsatz „Die Pianofortetuden, ihren Zwecken nach geordnet“ mit der redakteurlich-objektiven Schilderung:

„Wenn wir ... bis auf die über hundert Jahre alten Exercicen [Suiten] von Bach zurückgehen und zu deren sorgfältigem Studium raten, so haben wir Grund dazu; denn nehmen wir das aus, was wir durch Erweiterung des Umfangs unseres Instrumentes an Mitteln gewonnen haben, so kannte er das Klavier in seinem ganzen Reichtum.“

Freilich beschwört die Zusammenstellung: Bach, Clementi, Cramer, Moscheles, Hummel, Kessler, Hiller, Potter und Schumann eine höchst eigentümliche Zeit herauf!

Sobald es sich um ernsthafte Werke handelte, stellte sich in den Besprechungen der Vergleich mit Bach ein. Anklänge an Bach galten als Lob (z. B. in einer Sinfonie von Reiffiger), und wer etwa in Bach „schwelgen gelernt“ hatte, wie z. B. C. M. Stamaty, L. Berger, E. Franck und L. Fuchs, erhielt die aufrichtigste Würdigung. Wagte es ein Organist wie z. B. A. H. Sponholtz, nichtsagende Klavier-Etuden zu veröffentlichen, dann blieben ihm die Vorwürfe, „daß er doch seinen J. Seb. Bach kennen“ müßte, nicht erspart. Es ist eigentümlich zu beobachten, und dafür zeugt wiederum nur Schumann, wie eine heute vergessene und verschollene Komponistengeneration sich um Bach mühte, durch ihn anregen ließ, um die Epoche der „Salonmusik“ zu überwinden. Auch bekanntere Künstler wie I. Moscheles, W. St. Bennett, F. Hiller oder F. Chopin hatten sich in Bach vertieft; als besonderes Kuriosum bezeichnete Schumann die „Historische Sinfonie“ von L. Spohr, deren vier Sätze im Stile verschiedener Epochen komponiert sein sollten, der erste darunter im Bach-Händelschen Geist:

„Am besten, schien es mir, verstellte er sich noch in der Mozart-Haydn'schen Maske (Adagio); der Bach-Händelschen fehlte dagegen viel von der nervigen Gedrungenheit der Originalgesichter.“

Dann wieder beschäftigte sich der Unermüdliche mit K. Czernys bekannter Ausgabe von Bachs Wohltemperierten Klavier; da der geschäftstüchtige Vielschreiber sein 400. Werk, eine

„Schule des Fugenspiels und des Vortrags mehrstimmiger Sätze“ als Vorschule dazu gleich mit-
erscheinen ließ, beurteilte Schumann zuerst dieses:

„Alles zusammengekommen, Czernys Fugenwerk bleibt als Beitrag zur Geschichte des
Verfassers immerhin bemerkenswert; im ganzen Kreis der Erscheinungen ist es als eine
unechte, halb wahre und gemachte Musik nicht anzuschlagen“,

lobte aber Czernys Winke für den Vortrag Bachs; dennoch sind folgende Bemerkungen ganz
unabhängig von Czerny zu verstehen:

„An das Werk aller Werke ließen sich wohl allerhand reiche Gedanken knüpfen
die meisten der Bachschen Fugen sind ... Charakterstücke höchster Art, zum Teil wahr-
haft poetische Gebilde, deren jedes seinen eigenen Ausdruck, seine besonderen Lichter
und Schatten verlangt.“

Denn schon bald erkannte Schumann den Unwert der Czernyschen Zutaten:

„Die Czernysche (Ausgabe) mit ihrem unnötigen Fingerfatze und den wirklich alber-
nen Vortragsbezeichnungen scheint mir wie eine Karrikatur.“

Wichtig ist ein Hinweis gelegentlich einer Besprechung eines Konzertes von Moscheles, in
welchem dessen Fünftes Klavierkonzert aufgeführt wurde:

„Die romantische Ader, die sich hier durchzieht, ist aber nicht eine, die, wie in Ber-
lioz, Chopin u. a., der allgemeinen Bildung der Gegenwart weit vorausseilt, sondern eine
mehr zurücklaufende, — Romantik des Altertums, wie sie uns kräftig in den gotischen
Tempelwerken von Bach, Händel, Gluck anschaut.“

Diese Teilung der „Romantischen Musik“, die von den Geschichtsschreibern der „Musikalischen
Romantik“ nur selten erwähnt wird, entspricht den Forderungen des zur Reife gelangenden
Komponisten Schumann.

Im Zusammenhang mit Moscheles erscheint auch Mendelssohn und zwar als Komponist und
Interpret. Als Tonsetzer von Präludien und Fugen (Werk 35) kam er nicht eben sehr gut weg,
obwohl die Rezension in meisterhafter Weise Schumanns wirkliche Meinung verbirgt. Beim
„Paulus“ wird jeder Vergleich abgelehnt, im Klavierkonzert (Werk 40) sieht Bach „an der Har-
monieführung hier und da heraus“. Dann wieder heißt es von ihm:

„Im ersten Aufblühen seiner Jugend arbeitete er teilweise noch unter der Begeisterung
Bachs und Beethovens.“

Volle Anerkennung aber erhielt Mendelssohn als Interpret Bachscher Werke. Ja vielleicht trug
Schumanns Wort, daß Mendelssohn „der erste war, der mit aller Kraft der Begeisterung das
Andenken an Bach in Deutschland auffrischte“, nicht wenig dazu bei, daß man in Mendelssohn
überhaupt den Erwecker Bachs sehen zu müssen glaubte.

„Mit goldnen Lettern möcht' ich den gestrigen Abend in diesen Blättern aufzeichnen
können,“

so beginnt ein Bericht über ein Orgelkonzert Mendelssohns in der Thomaskirche; dann wer-
den Städte wie Berlin und Breslau erwähnt,

„die sich in neuerer Zeit um Aufführung Bachscher Werke verdient gemacht ... in denen
es viele geben wird, die wissen, was die Kunst Bach schuldet; es ist im kleinen Kreise
der Musik kaum weniger, als was eine Religion ihrem Stifter.“

Solche Ausprüche leiten über zu der Schumann immer mehr beglückenden Ansicht:

„Wiederum fiel mir ein, wie man mit Bach doch niemals fertig, wie er immer tiefer
wird, je mehr man ihn hört.“

Zu Beginn der hier schon vollzogenen Wendung zu Bach steht die freimütige Auseinander-
setzung mit Schubert:

„Es gab eine Zeit, wo ich nur ungern über Schubert sprechen, nur nächtens den Bäumen und Sternen von ihm erzählen mögen Mit dem vorrückenden Alter, den wachsenden Ansprüchen wird der Kreis der Lieblinge kleiner und kleiner ... Wo wäre der Meister, über den man sein ganzes Leben hindurch ganz gleich dächte! Zur Würdigung Bachs gehören Erfahrungen, die die Jugend nicht haben kann ...“

*

Stets ward die literarische Wirksamkeit dem Komponisten Schumann zum Gewinn; eine Äußerung wie:

„Wer sagt uns, was Mozart geliefert, wenn er z. B. Sebastian Bach in seiner ganzen Größe gekannt hätte? Wie ihn schon Haydn anspannte, um wieviel mehr mußte es ein Bach! Man kann nicht alles aus eigener Tiefe heraufbeschwören“,

ist geradezu eine bewußte Vordeutung späterer Werke Schumanns. So verfenkte er sich kurz nach Rücktritt von der Redaktion aufs Neue in das Studium Bachs; mit ungeheurem Gewinn: denn nun erst eröffnete sich ihm Bach, der unbekannte, der unverstandene Bach. Wies er noch einige Jahre früher tändelnd und scherzend auf das Wortspiel: S-C-H-A — A-S-C-H und seine Verwendung im „Carnaval“:

„Der Name eines Städtchens, wo mir eine musikalische Bekanntschaft lebte, enthielt lauter Buchstaben der Tonleiter, die gerade auch welche meines Namens waren; so entstand eine jener Spielereien, wie sie seit Bachs Vorgang nichts Neues mehr sind“,

so ward damit nur ein loser Zusammenhang mit Bachs unvollendeter Fuge über B-A-C-H hergestellt, der auch im „Nordischen Lied“ mit den Buchstaben G-A-D-E wieder auflebte. Wenn er aber nun in kurzer Zeit polyphone Werke fertigstellte wie die „Vier Fugen“ (Werk 72), oder die von ihm selbst sehr hoch eingeschätzten, herrlichen „Sechs Fugen über den Namen Bach“ für Orgel (Werk 60), dann handelte es sich doch um eine engere Anlehnung als früher. Köstliche Kleinigkeiten in seinem „Album für die Jugend“ (Werk 68), wie „Kanonisches Liedchen“, „Kleine Fuge“, „Figurierter Choral“, zeugen ebenfalls davon; völliges Eingelebtsein in Bach verraten aber die „Studien für Pedalfügel“ (Werk 56) und die „Skizzen für Pedalfügel“ (Werk 58), ein Verständnis, das heute noch besonderer Erklärung bedarf. Sie sei hier kurz skizziert.

Daß die Entwicklung der Musik nach Bachs Tode durchaus unbachische Pfade einschlug, ist zur Genüge bekannt. Über die Frage, welcher zukünftige, mögliche Weg aus Bachs Werken ersichtlich wird, glaubte man bis heute hinwegsehen zu können. Wo sich ein besonderes, persönliches Streben Bachs offenbart, beruhigte man sich mit der Deutung des Bachischen Formenreichtums und der Fülle seines Schaffens. Aber gerade auf dem Grenzgebiet zwischen Klavier- und Orgelmusik zeigt sich ein eindeutiges, richtungweisendes Streben Bachs, das in den „Sechs Sonaten für Pedalclavicembalo“ seinen großartigsten Ausdruck gefunden hat. Es verankerte sich mit Bach, und nur in Schumann (und in dessen Nachahmer C. V. Alkan) erlebte es eine vorübergehende Auferstehung in den Werken für Pedalklavier. Aber auch für Schumanns Werke blieb das Verständnis aus, und manche „Gesamtausgabe“ der Klavierwerke Schumanns verschweigt sie oder bietet sie nur in der Übertragung für Klavier.

Natürlich handelte es sich bei Schumann niemals um eine bloße Nachahmung Bachs, sondern stets um eine Verbindung neuerer künstlerischer Möglichkeiten mit der „Romantik der alten Meister“. So sind in seinen früheren Klavierwerken, und gerade in den phantastischsten, oft Bachischere Züge nachzuweisen — z. B. die chromatische Quarte, die schon in den Abegg-Variationen vorgebildet ist — als in den Fugenwerken, unter welchen, die Orgelfugen ausgenommen, vor allem die freieren Formen hervorragen. In der Fughette in g-moll (aus Werk 32) ist das Ringen um neuere Ausdrucksformen vielleicht zur deutlichsten Verwirklichung gelangt: ein homophon begleitetes Thema, das gleichwohl einer Quintbeantwortung fähig ist.

Und nochmals, fast unmittelbar vor Beginn der lebenszerstörenden letzten Erkrankung, versuchte sich Schumann in polyphonen Formen: „Sieben Klavierstücke in Fughettenform“ (Werk

126), und in Bach: da schrieb er die Klavierbegleitung zu den „Sechs Sonaten für Violine (allein)“ von Bach und kurz darauf zu den „Sechs Sonaten für Violoncello (allein)“. Wie kam Schumann zu diesen, das Wesenselement der Bach'schen Solowerke geradezu aufhebenden Harmonisierungen? Die Antwort gab er selber in der Besprechung eines Konzertes in Leipzig im Winter 1839/40, in der es heißt:

„Auch spielte ... David in ausgezeichnetster Weise und von Mendelssohn begleitet zwei als Kompositionen unschätzbare Stücke aus den Sonaten für Violine allein von Bach, denselben, von denen früher behauptet worden ist, „es ließe sich zu ihnen keine andere Stimme denken“ — was denn Mendelssohn in schönster Art widerlegte, indem er das Original mit allerhand Stimmen umspielte, daß es eine Lust war zu hören.“

Die Behauptung von den „Stücken für eine einzige Violin, zu welchen auch nur einen Baß zu setzen, geradehin unmöglich ist“, stellte Friedrich Rochlitz, der langjährige Redakteur der Allgemeinen Musikalischen Zeitung, auf und zwar in seinen Aufsätzen „Für Freunde der Tonkunst“, die in 2. Auflage schon 1830 erschienen waren. Freilich kann nicht nur der Geist des Widerpruches allein Schumanns Arbeiten angeregt haben. Aber abgesehen von dem unmittelbaren Anlaß durch ein Konzert im Jahre 1853 in Düsseldorf, in welchem Bachs Ciaccone mit der Klavierbegleitung des inzwischen verstorbenen Mendelssohn aufgeführt wurde, stellt dies Zurückgreifen auf eine frühe Absicht der Stetigkeit seines Wollens doch das schönste Zeugnis aus.

Hatte die Verfenkung in Bach dem Komponisten Schumann Gewinn gebracht? Die Antwort berührt das Wesen der Schumann'schen Kompositionen: Bach nahm Schumann die Unbekümmertheit, Bach raubte dem reifenden Meister den Glauben an den Klangzauber des neueren Klaviers (Flügels) und seiner künstlerischen Möglichkeiten. Die Wiedergabe Bach'scher Werke auf dem Klavier ließ das Klangelement in den Tasteninstrumentwerken Bachs verkümmern, ohne daß eine ganze Generation, die vom Geiste Bachs aufs tiefste erschüttert wurde, den Ausweg (zurück zum Cembalo!) gefunden hätte. Erst die virtuosen Übertragungen für den modernen Flügel vollführten die Wende. Vorausgehen mußte aber die Zeit unermüdlichen Suchens, Aufnehmens, Verarbeitens, bis zur kompositorischen Anknüpfung an Bach. Darin war aber nicht etwa K. Czerny, auch nicht Mendelssohn — dem allerdings ein Verdienst unter den für die Wiedergabe Tätigen gehört, obwohl auch hierin Schumann in Düsseldorf (Johannespassion!) gewirkt hat und viel mehr gewirkt haben würde, wäre die Welt seinen Bestrebungen nicht so feindselig entgegengetreten — sondern Schumann der geistige Führer einer Generation.

*

Der schaffende Künstler wirkt unabhängig von den Erfordernissen des Augenblicks; der Schriftsteller, der Redakteur einer Zeitschrift lebt für die Zeit und die großen Aufgaben der Zeit. Wenn sich beides vereinigt, dann klärt sich der Blick, richtet sich der Sinn auf das Große, dann entspringt aus der Erkenntnis der Not des Augenblickes die Tat, die Jahrhunderte verbindet.

So entfaltete sich der Keim, der enthalten war in einem Briefe Beethovens an einen Verleger (veröffentlicht in der „Neuen Zeitschrift für Musik“ 1837):

„Daß Sie Sebastian Bachs Werke herausgeben wollen, ist etwas, was meinem Herzen, das ganz für die hohe große Kunst dieses Urvaters der Harmonie schlägt, recht wohl tut und ich bald im vollen Laufe zu sehen wünsche.“

In Schumann zündeten diese Worte, und am 5. Mai 1837 stand in seiner Zeitung:

„Überhaupt, wär es nicht an der Zeit und von einigem Nutzen, wenn sich einmal die deutsche Nation zu einer vollständigen Sammlung und Herausgabe sämtlicher Werke von Bach entschloße?“

An die Deutsche Nation wandte sich schon J. N. Forkel, als er 1802 seine Bach-Biographie veröffentlichte aus Sorge um die Erhaltung der Werke Bachs.

Als sich der Musikverlag C. F. Peters 1839 anschickte, wenigstens sämtliche Klavierwerke Bachs zu veröffentlichen, glaubte Schumann schon an die Verwirklichung seines Planes und stellte sich und seine Zeitschrift uneigennützig zur Verfügung:

„Wir wünschen dem Unternehmen raschen Fortgang. Ein reichlicher Gewinn kann nicht ausbleiben. Bachs Werke sind ein Kapital für alle Zeiten. Sicher im Sinne der Verlagshandlung sprechen wir hier die Bitte aus, daß alle, die im Besitz von noch ungedruckten Bachianis sind, durch Zusendung an die Verlagshandlung dem Nationalunternehmen förderlich sein möchten . . . Vielleicht, daß sich ein Verleger auch zu einer gleichförmigen Ausgabe der Gefang- und Kirchenkompositionen von Bach entschließt, damit wir endlich eine Übersicht über diese Schätze bekommen, wie sie kein Volk der Erde aufzuweisen.“

Des weiteren verwies er auf die Abschriftensammlung, die Franz Hauser besaß, sowie auf dessen „Systematischen Katalog gedruckter wie ihm bekannter in Manuskript vorhandener Werke“. Von da an hörte der mündliche und schriftliche Gedankenaustausch Schumanns mit Bachsammlern und -Kennern nicht mehr auf; für die kommende Arbeit der zu schaffenden Gesamtausgabe stellte er in seinem Aufsatz: „Über einige mutmaßlich korrumpierte Stellen in Bachschen, Mozartschen und Beethovenschen Werken“ noch heute gültige Grundsätze strengster wissenschaftlicher Behandlung auf bis zu der wichtigen Bemerkung:

„Immerhin bleibt die Originalhandschrift die Autorität, die am ersten gefragt werden muß.“

Als sich immer noch kein Weg zeigte zur Veröffentlichung der Werke Bachs, beabsichtigte Schumann dies im Verein mit der 1843 gegründeten Leipziger Musikschule (Konservatorium) selbst auszuführen. So heißt es in seinem Projektenbuche:

„Eine Herausgabe von Bachs Werken (in Sektionen) unter Aufsicht der Musikschule.“

Wahrscheinlich bezog sich eine Anmerkung zum Bericht über die Englische Händelgesellschaft in der „Neuen Zeitschrift für Musik“ schon auf diesen Plan Schumanns:

„Die Zeit ist vielleicht nicht so fern, wo der Plan einer vollständigen Ausgabe Bachs dem Publikum vorgelegt werden dürfte.“

Existenz- und Berufssorgen veranlaßten Schumann, Leipzig den Rücken zu kehren. Riß damit auch die persönliche und direkte Werbung für das Zustandekommen einer großen Bachausgabe ab, so blieben doch die in Leipzig wirkenden Künstler und Freunde des Meisters erfüllt von seinem Plan. Aber auch von Dresden aus verfolgte er sein Ziel und legte noch 1845 dem Verlage Breitkopf und Härtel nahe, eine Originalausgabe des „Wohltemperierten Klaviers“ zu veranstalten:

„Also eine möglichst korrekte, auf die Originalhandschrift und die ältesten Drucke gestützte, mit Angabe der verschiedenen Lesarten versehene Ausgabe bezweckte ich und es würde mir die Ausführung der Idee eine wahre Gewissenssache sein.“

Sie kam nicht zustande; nun versuchte Schumann über Franz Brendel und den von diesem gegründeten Tonkünstlerverein — aus welchem später der Allgemeine Deutsche Musikverein hervorging — dem Ziele näher zu kommen durch den Vorschlag, daß sich „eine Sektion bilde zur Wahrung klassischer Werke gegen moderne Bearbeitung“.

Unterdessen gewann Schumanns Plan festen Boden in Leipzig in seinem Mitarbeiter- und Freundeskreis. Mit den Vorarbeiten rein geschäftlicher Art brauchte sich Schumann nicht zu belasten; der gewählte Zeitpunkt: der hundertste Todestag J. S. Bachs bot eine bedeutende Grundlage zum Beginn des Riesenunternehmens; freilich auch die Möglichkeit, den Erreger und Anreger des Riesenwerkes irgendwie in den Hintergrund zu drängen. Dies geschah auch. Schumanns Abwesenheit von Leipzig, die im Sommer 1850 erfolgte Übersiedlung von Dresden nach Düsseldorf, half mit, ihn von der selbstverständlichen Aufgabe als erster Mitarbeiter fernzuhalten. Vielleicht wagte man es nicht, den unruhigen, genialen Geist an die Spitze

eines Unternehmens zu stellen, das jahrzehntelanger emsiger Arbeit bedurfte? Die beiden Aufrufe bei Gründung der Bachgesellschaft wären freilich anders ausgefallen, wenn der eigentliche Urheber des Planes sie verfaßt hätte. Beide Schriften, das vertrauliche Rundschreiben vom 3. Juli 1850 wie die „Aufforderung zur Stiftung einer Bachgesellschaft“ wurden aber mit Schumanns Namen geziert, das zweite enthielt außerdem die Namen von fünf seiner vertrauesten Mitarbeiter an der „Neuen Zeitschrift für Musik“ und von weiteren fünf Freunden.

Ein Teil der tatsächlichen Vorgänge ist mangels von Veröffentlichungen — es sind ja noch nicht mal sämtliche Briefe Schumanns in Druck erschienen — in Dunkel gehüllt. Die weitere Fernhaltung Schumanns wurde aber bewirkt — obwohl vielleicht nicht in so schroffem Sinne beabsichtigt — durch einen Paragraph der Statuten, der besagte: „Sämtliche Mitglieder des Direktoriums müssen in Leipzig wohnhaft sein“. Hatte Schumann in seine Briefe vom 8. Mai 1851 an M. Hauptmann vielleicht daran geknüpft, als er schrieb:

„An die Bachstiftung denke ich oft, und mit Bedauern, von Leipzig entfernt so wenig für sie wirken zu können.“

Ihm, dem so viele Hoffnungen im Leben zerbrachen wie in der Kunst, ihm, dem resignierten und schließlich lebenskranken Künstler, entglitt schließlich auch noch der Dank des Vaterlandes für seine Tat: durch unermüdliches Werben für den Plan einer Gesamtausgabe das Werk J. S. Bachs einer fernen Zukunft erhalten zu haben.

Der lehrbegierige Bachspieler.

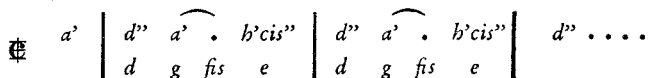
Versuch einer aufrichtigen Anleitung

Von Th. W. Werner, Hannover.

Ich gehe durch die Sternennacht meinem Hause zu. Es klingt in mir, und locker ist mein Schritt. Was ist's, das mich so glücklich und leicht macht?

Gewiß: es wird ein Thema aus der neuen Symphonie sein, deren Aufführung ich gerade eben miterlebte. Ihr Komponist, „viel beachtet“, wie mein Nachschlagebuch sagt, ist um die Wende des Jahrhunderts geboren; er war in der Werkstatt eines großen Meisters, beherrscht die Künste des Satzes und (besonders gut) die der Orchesterbehandlung; auch ist das Werk keineswegs sein Erstling auf dem symphonischen Gebiete.

Aber die Weise, die in mir schwingt, — in dieser Symphonie habe ich sie nicht zu suchen; dafür ist sie viel zu anspruchslos: die Gesten unfreier jungen Leute sind bedeutend; das ist dieses Melodiechen schon gar nicht. Und doch hat es die ganze Symphonie mit all ihrem tragischen Pomp völlig aus meinem Bewußtsein verdrängt. Ich höre, schreitend, nur immer diese eine Tonfolge — oder vielmehr: zwei Melodien hör' ich; zu der oberen klingt, unlösbar verbunden, eine untere. Unlösbar; denn sie wirken in einander:



Dieser Satz von etwa zwanzig Takten wurde vor mehr als zweihundert Jahren vom alten Bach in Anna Magdalens Notenbuch geschrieben. Heute vermag er eine zeitgenössische Symphonie zu übergänzen. Daß ich's offen sage: das moderne Orchesterstück, an sich nicht wertlos, im Gegenteil: Achtung heischend vor dem Wollen und dem Können und der guten Gesinnung, dieses Stück erscheint mir, so oft ich mich in jene Nachtstunde zurückversetze, verglichen mit den beiden Stimmen Bachs, als ein schwerer Germteig, der Blasen treibt. Goethe hätte im Anblick dieses harmonischen Hefestrudels gesagt: „Das bewegt nichts“.

Damit hätte er in das Schwarze getroffen: die Kraft hätte er genannt, die uns verloren ging. Bach besaß sie, und dieser Besitz gibt seinem winzigen Clavichordstückchen den Sieg über den Klangaufwand eines hochromantischen Riesenorchesters. Denn es bewegt sich; und da es sich bewegt, bewegt es auch uns.

Uns alle? Ja, uns alle; wenn wir es über uns gewinnen, auf die Notlüge des Taktakzents zu verzichten und Bachs Melodie so zu nehmen, wie er sie anzeigt: als einen leichten federnden Zweifschlag, dem der zweite Ton der Unterstimme — hört ihr ihn? — diese unvergleichliche Gewißheit gibt. So, nach diesem Marschrhythmus, bin ich durch die Nacht gegangen — mehr: geschritten, ja vielleicht geschwebt. (Auch in der Symphonie war ein Marsch: man konnte nach ihm nicht mal humpeln.)

Das rhythmische Ereignis ist ohne das melodische Ereignis, in unserem Falle ohne die melodischen Ereignisse wertlos. Erst die Verbindung der beiden Kräfte, die Einbettung des Linearen in den belebten Zug des Zeitlichen bringt das Glück der „zweierlei Gnaden“, die dennoch, wie Ein- und Ausatmen, eine einzige sind.

Hier beginnt unsere Arbeit an uns. Ein feines lebhaftes Gefühl für das vom Erdboden sich abstoßende Schwingen einer guten Musik müssen wir erst wieder erwerben, jeder für sich und ernsthaft, wenn wir Bachspieler werden wollen. Die Gewinnung einer richtigen Schätzung so zarter Bewegungswerte aber hängt ab von einer menschlichen Grundhaltung, die wir ebenfalls völlig einzubüßen scheinen. Wir bedürfen der Herrschaft über die Erregung, eines Ruhezustandes im Innern, des *tempo giusto* der gläubigen Seele. Buß' und Reue des zerknirschten Herzens sollen mit Fassung gezeigt werden, nachdem sie in aller Tiefe, aber einsam, erlebt sind. Wir müssen endlich aufhören, aus unseren kleinen Schmerzen die großen Lieder zu machen; diese Halt- und Haltungslosigkeit entspricht nicht dem wohlverstandenen Sinne der Musik.

Der seelischen Gelöstheit, die in Sequenzenketten den Stand der Abgelöstheit vom eigenen Willen erreichen kann, entspricht in Bachs Schreibtechnik eine merkwürdige Kraft der Verdichtung, die vom Bachspieler erkannt sein will. Verdichtung ist nicht Versteifung: ein Epigramm von Logau oder Lessing ist lockerer als Klopstocks Messias. Leicht durchschaubare Muster epigrammatischer Verdichtungskunst sind die zweistimmigen Inventionen und die dreistimmigen Sinfonien, jene Stücke, in denen Bach nicht vorhandene Formen ausbaut, sondern eigene bildet. Von der harmonischen Seite her — Bach lebt im Generalbaßzeitalter — fließen seinem Formbegriff Voll- und Binnenkadenzen zu. Doch über das Harmonische spannt sich bei dem Künstler, in dessen Adern uraltes Musikantenblut fließt, das Kontrapunktische, in dem das Thema, also Melodisches, Keimzelle des Formwerdens ist. Das Thema kann seine Gestalt (auch ihre Umkehrung) bewahren, oder es kann sie verwandeln; es kann aus sich einen Kanon entwickeln; aber auch einen Kontrapunkt, der Grundlage einer dritten, diese einer vierten Gegenstimme wird — immer wird alles, was geschieht und in buntem Wechsel das Ohr beschäftigt, auf den Anfang, das zuerst Gehörte bezogen werden müssen, und dieser Kristallisationsvorgang von naturnaher Sparsamkeit, dieser Verdichtungswille, der keinen unzugehörigen Laut leidet, bildet die eigentlich wesentliche Form. Das Verfahren, das ihr zum Leben verhilft, hat schon H. Kretzschmar als den Grundstein der deutschen Vorherrschaft in der Musik erkannt.

Ist nicht aber der Inhalt wichtiger als die Form? Wenn irgendwo, so ist in diesen Stücken die Form, so neu sie war, vom Inhalt nicht zu trennen. Es ist wahrscheinlich, daß einer Zeit, der die kunstgerechte Erfüllung eines überkommenen Schemas (Ouverture, Arie, Menuett, um einige zu nennen) als löbliche Tat galt, Bachs Vorstoß unheimlich erscheint. Um so mehr sollten wir, denen das Überbewerten des Inhalts Formgefühl und Formhören ganz verdorben hat, uns seiner freuen: hier hat der Inhalt — er ist in feinsten Mischung kontrapunktisch-harmonisch — die Form geschaffen.

Die Form ist erkennbar, auch uns noch erkennbarer, als viele Dinge, die dazu gehörten und nun fast unwiderbringlich dahin sind: das Generalbaßspiel oder die Einbeziehung der Verzierungen in das Melos; überhaupt das improvisatorische Wesen und Vermögen der Alten. Einer falschen Improvisation ist die schlichte Wiedergabe des Urtextes immer vorzuziehen; nur muß man sich der Halbheit des Unternehmens auch hier bewußt bleiben.

Ein Einblick in die Affektenlehre gehört wohl auch zum Bachspiel. Ihre Wurzeln liegen in der griechischen Antike, von wo sie in das mittelalterliche Abendland Augustins kam; dann blitzt sie bei Josquin plötzlich auf und greift doch endlich erst im achtzehnten Jahrhundert in

die Kunst erkennbar ein. Sie beruht auf dem Gedanken von der Nachahmung der Natur, der menschlichen Natur im Besonderen, und faßt auch die Instrumentalmusik als Ausdruck menschlicher Seelenzustände und Stimmungen auf; sie legt ihr eine Unzweideutigkeit der Äußerung bei, die sonst nur der mit der Sprache verbundenen Musik, zumal in opernhaften Formen, eigen zu sein schien. Gewisse, vorzüglich aus dem Rezitativ bekannte, melodische oder harmonische Wendungen, immer wieder angewandt, bekommen ihren bestimmten Ausdruckswert — noch Wagner drückt die Frage durch das barocke Mittel des von der Klassik zeitweilig bei Seite gelegten phrygischen Schlusses aus (Nornenszene). Dieser Ausdruckswert wird von den Instrumentalrezitativen schreibenden späteren Komponisten (Beethoven, Spohr) als bekannt vorausgesetzt. In seinem entzückenden, von Goethe so hübsch beschriebenen Capriccio über die Abreise des geliebten Bruders von 1704 hat Bach, um es mit den Worten seines Sohnes Philipp Emanuel zu sagen, sich bemüht, durch das Instrument „etwas, so viel als möglich ist, auszudrücken, wozu man sonst viel bequemer die Singstimme und Worte brauchet.“ In den Überschriften der Sätze macht Bach klar, durch welche Klangverbindungen er diesen und jenen Affekt (die Schmeicheln und die Klagen der Freunde, ja sogar die Vorstellung der Gefährlichkeit der Reise) darstellt; und, wer ein Übriges tun will, der vergleiche diese Sekundenabfälle, diese geschliffenen Terzen, diese Vorhalte und Winkfiguren, diese abwärts gerichteten, in einander verschränkten Tonleitern, diese beißenden Querstände und was sonst noch vorkommt, mit Stellen in Gesangswerken (Oratorien, Kantaten) wo der Text die unzweifelhafte Bestätigung des Gemeinten gibt.

Zur Affektentheorie gehört auch die Lehre von dem Stimmungswerte der Tonarten. Sie hat sich gleichfalls an der Oper mit ihren ständig wiederkehrenden dramatischen Lagen (Auftritt des Helden, Klage-, Abschieds-, Schlummer-, Geisterzene) ausgebildet, da ihnen jeweils stets die gleichen Tonarten zukommen. Mattheson gibt im „Neu-Eröffneten Orchester“ eine Systematik der damals (1713) vorzüglich angewandten Töne. Man sollte seine Kennzeichnung ihrer Unterschiede einmal am Wohltemperierten Klavier messen — heute haben wir ein anderes α —; es würde sich wahrscheinlich ergeben, daß Bach aus dem Rationalismus der Affektenlehre, und zwar der ganzen, herausgewachsen ist. Das Ziel, zu dem es ihn zog, lag, wie die späten Werke dartun, auf einer anderen Ebene, zu der er schon emporschritt. Er konnte die weitere Bemühung um den pathetischen Stil, der sich in der Affektentheorie verbirgt, den Stürmern und Drängern und im eignen Kreise seinen älteren Söhnen überlassen. —

Unter den Fragen, die sich der angehende Bachspieler vorlegen sollte, wird die nach der Bestimmung des Stückes für das Clavichord oder für das Cembalo nicht vergeblich getan werden; die Klangvorstellung wird den Vortrag berichtigen: das italienische Konzert kommt als Cembalostück aus einer anderen Welt, als der Heimat der intimen französischen Suiten und der Partiten.

Über allen noch möglichen Fragen steht jedoch die erste, die wir stellten: werden wir wieder zu einem wahren Verständnis der bachischen Melodielinie gelangen? Sie trägt die Artmerkmale ihres edlen Stammes: der alten Polyphonie. Nicht anders können wir von ihrem Wesen, ihrem Inhalt und ihrer Form sprechen, als mit dem Worte des Dichters, der einen römischen Brunnen beschreibt; C. F. Meyer sagt von ihm: er strömt und ruht.

Bachs Humor.

Von Fritz Müller, Dresden.

Noch immer meinen manche, Joh. Seb. Bach habe in der Hauptsache weitabgewandte Kirchenmusik geschaffen, und glauben, was er außerdem komponiert hat, sei das Ergebnis diesseitigen Grübelns und Rechnens. Wer den großen Thomaskantor und sein Werk lediglich so einschätzt, der hat von Bachs Humor noch nichts gehört.

Die „Bache“ pflegten auf ihren Familientagen eine eigengewachsene Geselligkeit, die Söhnes treffliches Büchlein „Sebastian Bach in Arnstadt“ ebenso geschichtsgetreu wie unterhaltsam schildert. Bach besuchte diese Zusammenkünfte, bei denen der Humor sehr zu sei-

nem Rechte kam, ziemlich regelmäßig und trug nicht bloß zur Erbauung, sondern auch zur Erheiterung der Anwesenden bei.

1704 war er Organist in Arnstadt geworden. Im selben Jahre hielt das Geschlecht der Bache daselbst einen Familientag ab. Des jungen Meisters Bruder Johann Jakob wollte als Militärmusiker in die Dienste Karls XII. von Schweden treten und verabschiedete sich von seinen Verwandten. Ihm zu Ehren trug J. S. Bach das bekannte

Capriccio in B-Dur

vor. Was die Überschriften der einzelnen Teile andeuten, ist in Tönen trefflich gemalt. Die beweglichen Klagen der Freunde, den jungen Mann von der Reife abzuhalten; die Fugierung jenes Themas



das ich für eine Darstellung des Umfallens der Postkutsche halte; das aus vielen übermäßigen und verminderten Tonschritten und längeren Folgen kleiner Sekunden bestehende „allgemeine Lamento“ u. a. m. müssen auf einen Kreis in der „Affektenlehre“ wohlbewandelter Musici zwecherfellerschütternd gewirkt haben!

Am 26. Mai 1705 heiratete Johannes Feldhaus, der Sohn des Arnstädter Bürgermeisters, eine gewisse Eleonore Struve. Rektor Treiber, der Stiefvater der Braut, dichtete ein lustiges Quodlibet.*) Bach vertonte es, und gestaltete das bunte Durcheinander durch tollen Wechsel von Zeitmaß, Takt, Melodik ufw. noch wirksamer. Im Herbst 1707 heiratete Bach seine Base Maria Barbara. Bevor er sein neues Amt in Mühlhausen antrat, besuchte er den Familientag in Erfurt und bot dort das

Quodlibet für 4 Singstimmen und Continuo

in etwas erweiterter Form. Von dieser zweiten Fassung wurde vor wenigen Jahren in der „Sammlung Gorke“ die Urchrift aufgefunden und von der Neuen Bachgesellschaft durch den Druck veröffentlicht.

Das leicht ausführbare Jugendwerk Bachs ist so lustig, daß man aus dem Lachen nicht herauskommt. Der „Held der Geschichte“ wird auf alle mögliche Art verspottet, weil er erstens von einer Beerdigung hoch zu Roß, im Trauermantel und mit einem Spinnrad auf dem Rücken heimgekehrt war und zweitens den Versuch, in einem Backtrog über den Teich zu fahren, mit einem kalten Bad bezahlen mußte. Da parodiert z. B. der Tenor Erlebachs Lied „Ihr Gedanken quält mich nicht“. Die anderen Stimmen werfen boshaft immer wieder dasselbe Wort dazwischen:

Adagio

Unterbrechungen

Sopran

Tenor

Continuo

Back - trog!

O ihr Ge - dan - ken, wa - rum quä - let ihr mei - nen Geist.

Back - trog! Back - trog!

Wa - rum wol - let ihr wan - ken, wa - rum wol - let ihr wan -

*) Vgl. Terry, Bachs „Quodlibet“ (Januarheft 1933 von „Music & Letters“!)

Baß

Violine u. Bratsche

Wie schön, wie schön ein bißchen Dahles tut!**) *8va basso*

Continuo

Das Nachspiel bringt: „Ich bin so lang nicht bei dir gewest“. Ein trefflicher Einfall Bachs, in Tönen anzudeuten, woran der verliebte Bauernbursche zwar denkt, was er aber Mieke noch nicht zu sagen wagt!!

Die Instrumentaleinleitung findet sich in einem kürzlich erschienenen und empfehlenswerten Heft „Bach'sche Spielmusiken“**). Das Anfangs- und Schlußduett bringt neben einigen anderen Gesangsnummern in vereinfachter Ausgabe Band 6 des Singheftes „Der Musikant“. Wer das Werk als Ganzes studieren will, ziehe allen Klavierausdrücken, die den feinen Instrumentalhumor nur unvollkommen wiedergeben, den Sonderabdruck der Partitur (Ausgabe der Alten Bachgesellschaft von Breitkopf & Härtel) vor.

In der Oberkeet-Kantate spielen Trinken und Tanzen eine wichtige Rolle. Bach hatte auch Sinn für andere Genüsse. So hat er den Text zu dem behaglichen Lied

Erbauliche Gedanken eines Tabakrauchers

selber gedichtet. Es sei eine Kostprobe geboten:

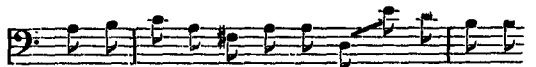
Wie oft geschieht's nicht bei dem Rauchen,	Dann denk ich, wenn ich mich verbrannt:
daß, wenn der Stopfer nicht zur Hand,	Macht mir die Kohle solche Pein,
man pflegt den Finger zu gebrauchen.	wie heiß mag erst die Hölle sein!

Das „braune Gift“, das vor 200 Jahren aufkam, hat der Meister in der

Kaffeeekantate

verherrlicht. Es genügt wohl, bei diesem allgemein bekannten Werke auf einige Feinheiten hinzuweisen, die oft nicht beachtet werden.

Im Rezitativ Nr. 5 will der alte Schlendrian seiner Tochter



„kei-nen Fisch-bein-rock nach jetz'-ger Wei-te schaf-fen“.

Der ungewöhnliche Nonenschritt nach oben soll den ungeheuerlichen Durchmesser des Reifrockes musikalisch veranschaulichen! — In Takt 110 von Liesgens 2. Arie steht ein *pp*. Das Töchterlein hat zu singen:

Wenn es sich doch balde fügte,	eh' ich noch zu Bette geh',
daß ich endlich vor Coffee,	einen wackren Liebsten kriegte!

Wenn Streicherstimmen und Cembalo gerade dort ganz leise spielen sollen, wo Liesgen die gesperrt gedruckten Worte singt, so beweist Bach, daß er recht schalkhaft fein kann!

Mit diesen Worten endet Picanders Text. Bach hat noch hinzu gedichtet, wie die Tochter den Vater hinters Licht führt. Es ist zu bedauern, daß es Bach nicht vergönnt war, Opern oder heitere Singspiele zu komponieren.

Bei feinen „weltlichen“ Werken, mit dem Zusatz „Dramma per Musica“ versehen, handelt es sich nicht um Opern, sondern um Kantaten. Die Herkuleskantate und die Huldigungskantate für die Königin verdienen es, im Bachjahr öfter aufgeführt zu

*) „Dahlen“ ist ein sächsischer Ausdruck für „Liebkosen“.

**) Das Heft (bei Kallmeyer in Wolfenbüttel) hat den Vorteil, daß es Originalfätze Bachs bringt, die wenig Aufwand an Instrumenten erfordern und leicht spielbar sind.

werden, da ihre wesentlichsten Bestandteile, mit anderen Wortlauten versehen, ins „Weihnachtsoratorium“ übergegangen sind.)*) Wird

Phoebus und Pan

durch einführende Worte gut vorbereitet, so hat dieses Werk durchschlagenden Erfolg.

Der zufriedengestellte Aeolus

wird den verwöhntesten Ansprüchen gerecht. Bach hat den Studenten, die ihren Professor Dr. August Müller zum Namenstag ehren wollten, ein Meisterwerk geliefert. Dafür, daß auch der Humor zu seinem Rechte kommt, sorgt Aeolus. Von seiner Arie: „Wie will ich lustig lachen . . .“ sei nur das Ende des Soloparts mitgeteilt:



Geradezu operettenhaft benimmt sich der Gott der Winde in Nr. 13. Pallas hat ihm mitgeteilt:

Mein Müller, mein August, der Pierinnen Freud und Lust,
erlebet die vergnügten Zeiten, da ihm die Ewigkeit sein weiser Name prophezeit.

Man kann sich vor Lachen nicht halten, wenn der plumpe Aeolus spöttisch nachächft:



Einen ausgezeichneten Spaß leistet sich Bach im Schlußchor. Picanders Wille war es, den Gefeierten so „anzupflaumen“:

Vivat August**), August vivat! Sei beglückt, gelehrter Mann!

Dein Vergnügen müsse blühen, daß dein Lehren, daß dein Mühen möge solche Pflanzen ziehen! Das volle Orchester mit Pauken, Trompeten usw. beginnt fanfarenartig. Dem eintaktigen Stoß folgt ein zweitaktiges Motiv, das hausbacken klingt. Das Spiel setzt sich fort. Schließlich schmettert der Chor: „Vivat!“ Als Zwischenpiel ertönt das wiederum langweilige Motiv. Das „Vivat!“ rückt in die höhere Lage, das Zwischenpiel auch. Schließlich wird auf die lederne Melodie gefungen: „Sei beglückt, gelehrter Mann!“

Bach begnügt sich nicht, in Tönen die Gelehrsamkeit als trocken hinzustellen. Er dehnt die Phraße und läßt singen:



So langweilig kam ihm das Lehren vor, wenn er in der Tertia Latein pauken mußte! — — —

Mancher Leser denkt vielleicht, diese köstlichen Äußerungen von Bachs Humor seien Ausnahmeerscheinungen, und läßt sich nicht von dem Vorurteil abbringen, daß Bachs Werke in ihrer überwältigenden Mehrzahl ganz anders geartet sind.

Man nehme einmal das Verzeichnis sämtlicher Kompositionen Bachs zur Hand. Da findet man über 30 Suiten (d. i. Reihen von Tänzen!) für Klavier, Violine, Violoncello, Laute und Orchester; 16 Konzerte nach Vivaldi für Klavier und 4 für Orgel, 6 Brandenburgische Konzerte, 4 Violinkonzerte, 15 Konzerte für 1—4 Klaviere und Orchester, viele Sonaten für allerhand Instrumente, eine Anzahl Tokkaten, was sehr virtuose Stücke sind. In den zahllosen Präludien und Fugen finden sich viele mit sehr lustigen Themen. So stimmt der Meister selbst auf der „Königin der Instrumente“ manchmal Weifen folgender Art an:

*) Näheres hierüber habe ich im Dezemberheft 1934 der „Zeitschrift für Musik“ ausgeführt.

**) Während erst „Au-gust“ betont wurde, heißt es nunmehr: „Au—gußt“!



Dem stehen die Passionen, Oratorien und etwa 200 Kirchenkantaten gegenüber. Aber in manchem dieser Werke finden sich Nummern, die früher einmal Bestandteile von „weltlichen“ Kompositionen waren. Und wie jubilierten oft Bachs Sing- und Instrumentalstimmen auch dann, wenn eine Kantate von vorn herein für kirchliche Zwecke geschaffen war! Noch um die Jahrhundertwende herum erschienen manche Stellen in Bachs Kirchenmusik so „weltlich“, daß sie nicht während des Gottesdienstes aufgeführt werden durften!

Wer Bachs Kantaten und auch viele seiner Orgelpräludien, -fugen und -tokkaten aus der Kirche verbannte, hatte Bachs Wesen ebenso wenig erfaßt, wie jene, die den großen Meister in einen weltlichen und einen kirchlichen Bach einteilen wollen. Bach war keine zerrissene, sondern eine in sich geschlossene Persönlichkeit. An Sonn- und Feiertagen war er „fröhlich in dem Herrn“ und schuf zum Preise des Höchsten Meisterwerke, die auch eine „weltliche“ Feier hätten verherrlichen können. Des Alltags aber verleugnete er seine wahre Frömmigkeit nicht. Wollte er auf musikalische Weise mit den Frohen sich freuen, dann entstanden Kompositionen, die er, wenn es sein mußte, auch „kirchlichen“ Zwecken hätte dienstbar machen können.

So und nicht anders wollen wir Bachs Humor beurteilen!

Händel und die Oper.

Von Rudolf Gerber, Gießen.

Der Barock ist seinem Wesen nach ein ungemein vielgestaltiges Stil- und Kulturphänomen. Die innere Gegensätzlichkeit barocken Geistes beruht auf der Spannung zwischen dem durch die Renaissance eroberten und nunmehr um vieles gesteigerten Ich-Gefühl einerseits, und andererseits einer mittelalterlich-mystischen Sehnsucht nach Anlehnung und Auflösung alles Endlichen in einem das Kreatürliche auffaugenden Substanzbegriff. Auf der einen Seite kraft-erfüllter Aktivismus, der in der Erhöhung und Glorifizierung des Ich gipfelt, und die Welt der Erscheinungen in ihrer ganzen Fülle und Farbigkeit, ihrer inneren und äußeren Mächtigkeit und in einem bewußt gesteigerten, rauschenden Pomp ergreift und erstrahlen läßt. Und auf der anderen Seite das Bedürfnis der Bindung an objektive Autoritäten, innigstes Gebunden-sein an das Göttliche bis zum Aufgehen in ein pantheistisches Lebensgefühl, eine mystische Sehnsucht mit dem Ziele der unio mystica. Dieser Gegensatz verdichtete sich im Laufe der barocken Gesamtbewegung immer mehr und findet besonders in der Musik, und zwar an dem Punkt, wo der Barock seiner Erfüllung entgegengeht, eine sichtbare Verkörperung. Man darf es ohne nennenswerte Einschränkungen aussprechen: Händel und Bach, dieses Doppelgestirn von seltener Leuchtkraft, sind die beiden Geister, die gleichsam innerhalb zweier Hemisphären die Ganzheit barocken Wesens eingefangen und in ihrer Kunst ausgebreitet haben. Händel ist dabei in einzigartiger Weise von jenem heroischen Aktivismus und gesteigerten Ich-Gefühl erfüllt. Er wird in seinem praktischen Handeln, wie in seinem künstlerischen Schaffen von jenem männlich-starken, autonomen Geist geleitet, der eben die eine

Seite barocken Wefens ausmacht. Er sieht die Wirklichkeit mit dem natürlichen Auge, und er sieht sie in ihrer ganzen Fülle und Macht, jener pathetischen Schwere, wie sie nur der barocke Mensch sehen konnte, ohne darum in einen geistlosen Realismus verfallen zu müssen. Bach hingegen ist der Metaphysiker, Mystiker, der die irdische Hülle durchleuchtet und sich in die Geheimnisse dessen versenkt, das hinter der Natur waltet. Er schaut, sieht mit dem geistigen Auge, ohne den Blick für die Realität der ihn umgebenden Dinge zu verlieren. Er musiziert, selbst im Verlauf vieler, konventionell barockisch beginnender Instrumentalwerke in jenem für ihn typischen Ton, der die religio, die unwandelbare Verbundenheit mit dem göttlichen Mittelpunkt bekundet. Krafterfüllt ist auch seine künstlerische Persönlichkeit und seine Tonsprache. Aber diese Kraft wirkt nach innen, ins Unsichtbare, diejenige Händels in die Weite, ins Sichtbare. So bleibt auch jener zeitlebens an die heimatliche Scholle gebunden, schöpft die heimische Tradition aus und zieht das Fremde — das zeitlich und räumlich Ferne — wie in einen Strudel zu sich herein, um die großen Gedanken, die vom Mittelalter bis zum ausklingenden Barock im europäischen Raum gedacht worden sind, in unvergleichlicher schöpferischer Synthese zusammen zu fassen. Bei Händel ist das kühne Hinausgehen in die Fremde, das Hintreten vor das breite Forum der Öffentlichkeit Ausdruck seiner Veranlagung für das Sichtbare, Körperlich-Großartige, Farbig-Repräsentative. Er ist gewiß nicht minder kritisch als Bach, aber er pflückt die fremde Blume dort, wo sie wächst und berauscht sich an ihrem Duft, bevor er sie in sein eigenes Erdreich verpflanzt.

Bedarf es nach all dem Gefagten noch einer Begründung, warum die Oper Händels Schicksal wurde? Hier findet sich der barocke Geist nach seiner berauschend-pomphaften, auf die Fülle der realen Erscheinungen gerichteten Seite ausgeprägt. Hier mußte Händel Wurzel schlagen. Unter den bestehenden nationalen Operntypen des 18. Jahrhunderts suchte er zunächst den Anschluß an die bürgerlich-volkstümliche deutsche Oper, wie sie in Hamburg zur höchsten Bedeutung gelangt war. Das könnte befremden, da der Siegeslauf der italienischen opera seria im deutschen Norden nach 1700 nicht mehr aufzuhalten war und die national-deutsche Oper rasch in den Hintergrund und zu Boden gedrückt wurde. Aber Händel suchte eine deutsche Operntradition, ein deutsches Wirkungsfeld, ein deutsches Publikum. Erst als er hier „ausgelernt“ hatte und wohl auch den Verfall dieser deutschen Oper wahrnehmen mußten, ging er nach Italien. Er ist der erste große Deutsche, der an das Phänomen der italienischen Barockoper herantritt und sich mit ihm auseinandersetzt. Beides ist wichtig. Dadurch daß er beides vollzieht, erweist er sich erst als Deutscher. Auf der einen Seite: magnetisch angezogen von dem Phänomen draußen, von dem, was er nicht unmittelbar besitzt. Und andererseits: er gibt sich nicht zufrieden mit der Aneignung und Nachahmung des Gefundenen und Andersartigen. Hat er in rastlosem Suchen die Gesetzmäßigkeit der fremden Erscheinung erforscht, so kommt der große Umbildungsprozeß, die Durchdringung des Fremden mit dem eigenen Ingenium und letztlich die Gestaltung einer, von der fremden Kunsterscheinung ganz verschiedenen Kunst. Universalistischer Trieb, synthetisches Streben, kritische Durchdringung — wesenhafte Eigentümlichkeiten des deutschen Geistes: wir finden sie in Händels Leben und Werk, und ganz besonders in seinem Opernschaffen, dem ein ganzes Menschenalter, die dreieinhalb Jahrzehnte von 1705 bis 1741 gewidmet sind. Lassen wir diesen Zeitraum kurz an unserem Auge vorüberziehen und versuchen wir dem tieferen Sinn dieses Schaffens nachzuforschen.

Die Hamburger „Almira“, die einzige deutsche Oper Händels, die uns erhalten blieb, ist ein rechtes Jugendwerk, das den Hamburger Opernstil jener Zeit mit seinem Gemisch deutscher und italienischer Texte (ein deutliches Zeichen der beginnenden Verwelschung der bodenständig deutschen Oper), seiner Vielheit der Arienformen und Ausdruckscharaktere vom choralhaltigen oder tanzbeschwingten Lied bis zur virtuosen Bravourarie und nicht zuletzt der wenig organischen Verquickung ernster und heiterer Szenen unverfälscht, aber nicht eben meisterhaft nachahmt. In dem bunten Vielerlei der Händelschen Partitur läßt indessen plötzlich jene Arie der Edilia (1. Akt) „Schönste Rosen und Narzissen“ aufhören, die eine Wie-

derbelebung verdiente. Hier zieht schon echt Händelsche Largomelodik wie ein glutvoller Lavaström, sinnlich und doch von hohem Adel dahin. Das Stück ist außerdem eine Vorahnung deutsch-romantischer Naturbeseelung, bei der die Natur in menschlichen Zungen spricht.

Die Buntscheckigkeit des Hamburger Typus weicht mit dem „Rodrigo“ der Einförmigkeit des italienischen, die zwar noch nicht so extrem ist, wie in der Nach-Scarlattischen Zeit, aber doch schon deutliche Anzeichen der späteren Erstarrung aufweist. Es ist ja eines der charakteristischsten Merkmale der italienischen Oper seit ungefähr 1700 (seit den Meisteropern A. Scarlattis), daß die schroffe Teilung in das „musikarme“ Seccorezitatif und die musikalisch breit ausgeführte Arie der Aufteilung des bühnenmäßigen Geschehens in Aktion und lyrische Kontemplation entspricht. Die lyrischen Partien des Textbuches treten dabei in den Arien stark in den Vordergrund, während die eigentliche Handlung in dem schnell dahin deklamierten Secco untergeht. Dieses, und damit auch die Handlung haben im wesentlichen nur den Zweck, affekthaltige Situationen herbeizuführen, die mit ihren typischen Bildern und Vergleichen der vollmusikalischen Darstellung durch die Arie vorbehalten blieben. Von den beiden Hauptkräften dramatischen Geschehens, der aktiven, vorwärtstreibenden und der reaktiven, lyrisch-befaulichen Kraft, steht in diesem „lyrischen Theater“ der Italiener die letztere ganz entschieden im Vordergrund. Daß in jenen Libretti die Handlung (d. h. das Rezitativ) Nebensache ist, Affektbilder, Zustandschilderung (d. h. Arien) Hauptsache sind, beweist auch die Tatsache, daß jene häufig voller Ungereimtheiten ist. Es passiert in dem phantastischen, echt barocken Intrigengewirr jener Opern vieles, was uns, die wir an psychologische Motivierung von Handlung und Charakteren aus dem Drama des 19. Jahrhunderts gewöhnt sind, lächerlich anmutet, oder zumindest glattweg unwahr und unwahrscheinlich vorkommt. Aber darum geht es ja gar nicht in der italienischen Barockoper. Jene Menschen wollten keine psychologisch und logisch fundierte Handlung und Charaktere, die sich organisch, „natürlich“ entfalten, keine seelischen Komplikationen und gar Katastrophen, sondern sie wollten ein „divertimento“, ein reines Spiel mit einem freudigen Ende, und in diesem illusionistischen Spiel konzerthafte-lyrische Ergüsse, die sich bildhaft-kontrastierend aneinanderreihen.

Mit dieser hochstilisierten Arien- oder Affektenoper mußte sich nun Händel auseinandersetzen. Und er tat es sogleich in meisterhafter Weise. Nach dem ersten, noch zwiespältigen Versuch des „Rodrigo“ hat er sich mit der „Agrippina“ (1709) selbst den Meisterbrief ausgestellt. Hier tut sich aber auch schon eine bedeutungsvolle Kluft auf zwischen dem auf sinnlichen Glanz eingestellten Operntheater der Italiener, ihrem typisierten Personen- und Szenenschematismus und dem, was der Deutsche Händel daraus gemacht hat. Nicht auf ein lyrisches Ausschwärmen in der Arie, auf eine dem Moment entspringende Zustandschilderung und Affektdarstellung kommt es ihm an. Die Arie wird vielmehr zum Sprachrohr des betreffenden Charakters, und all die Arien, die jede der Hauptgestalten der Oper zu singen hat, dienen der Ausprägung der charakterologischen Konstante und interpretieren diese unter dem Eindruck der einzelnen dramatischen Situationen. Das ist das auffallend Neue gegen die Italiener, selbst gegen Scarlatti, der nur vereinzelt diesen Weg beschritten hat. Wie eindringlich Händel die innere Konstanz eines Charakters festzuhalten und trotzdem sein vielfältiges Reagieren auf die Vorgänge innerhalb der Arienfolge (gleichsam in einer bildhaften „Entwicklungsreihe“) auszuprägen vermochte, zeigt etwa die Gestaltung der Königin Agrippina und ihrer großen Widersacherin Poppea. Jene, eine herrschfüchtige, dämonische Erscheinung, die kein Mittel verschmäht, um ihre dunklen Pläne zu verwirklichen, die bald (in ihren gassenhauerartigen Dur-Arien) in boshafte Schadenfreude ausbricht oder einen infernalischen Triumphgesang anstimmt, bald (in gewissen Moll-Arien) sich tückisch an ihr Objekt herannipricht oder schließlich in dem düster-großartigen g-moll Monolog des 2. Aktes von ihren ruhelosen Gedanken gequält und an ihrem Erfolg irre wird. Poppea dagegen ist mit allen Reizen präziöser Koketterie ausgestattet — ungefährlicher als Agrippina, aber doch nicht minder ernst zu nehmen. Vor Poppeas sinnlich-schwüler Erotik müssen sich die Männer ebenso in acht nehmen, wie vor Agrippinas kalt berechnender Dämonie. Händels Tonge-

bärde, in der das Zwingende des echten Dramatikers liegt, stellt die Figuren in dieser Eindeutigkeit auf die Bühne und läßt schon hier (wie in ausgedehntem Maße in seinen Reifeopern) die dramatischen Zusammenhänge auch in der charakteristischen Wahl aufeinander bezogener Tonarten innerhalb der Arienfolge zutage treten.

Die erste Phase von Händels Londoner Wirksamkeit, die von seiner Ankunft (1710) bis zur Gründung der Royal Academy of Music (1719) dauerte, diente dem zielbewußten Ausbau dieser neuerworbenen Charakterdramatik. In diesem Zeitraum stehen bei Händel Zauberstoffe im Vordergrund, schon im „Rinaldo“, der das machtvolle Portal bildet, durch das Händel in seine neue Wirksamkeit eingeschritten ist, dann im „Teseo“ und „Amadigi“. Der theatralische Pomp, der in all diesen Werken auffallend betont ist, bildete für Händel nicht das Wichtigste, wenn er ihn auch musikalisch unterstreichen mußte. Mehr noch unterstrich er das Drama. Zwei gegensätzliche Frauengestalten bilden auch hier den Angelpunkt des Geschehens, wobei sich allerdings langsam und sicher eine Wandlung vollzieht. Nicht mehr der Gegensatz an und für sich reizt Händel, sondern seine Interpretation im Hinblick auf eine sittliche Idee. Schon im „Rinaldo“ tritt der dämonischen Zauberin Armida nicht mehr nur eine spielerische Kokette gegenüber, sondern ein Liebespaar, das mehr und mehr eine ungeheure Gegenkraft entfaltet und zuletzt die dunklen Künste der Zauberin besiegt. Der Schwerpunkt des dramatischen Geschehens verlagert sich somit von der Schilderung gegensätzlicher Charaktere an und für sich auf die Schilderung einer durch alle Gefahren hindurch standhaften Liebe. Und im „Amadigi“ geht Händel noch einen Schritt weiter. Lösen sich in der konventionellen opera seria die inneren und äußeren Konflikte in der Regel in ein „lieto fine“ auf, so erhebt Händel in diesem Werk die fingierten und „gespielten“ Affekte zu realen und sieht auch der Katastrophe ins Auge: die Zauberin Melissa verbündet sich am Ende nicht mit ihren Widerfachern, sondern erliegt an ihrer Leidenschaft und wird dadurch zur tragischen Erscheinung. Händel hat die Gegensätze des Dramas, die Konflikte und schließlich die Katastrophe mit größter Lebendigkeit und Unmittelbarkeit gestaltet und damit ein wahres Drama menschlicher Leidenschaften geschaffen.

Mit der Gründung des Haymarket-Theaters (1719) tritt Händel in den Zenith seines Opernschaffens ein. Die Zeit der „ersten“ Akademie (bis 1728) ist die Zeit seiner großen dramatischen Meisterwerke, in denen die Idee der treuen Gatten-, Freundes- oder Vaterliebe zum leuchtenden Brennpunkt des Geschehens wird. Vielleicht hat Händel selbst im Sinne dieser Idee auf seinen Textdichter, den Deutsch-Italiener Nicola Haym eingewirkt, mit dem er vermutlich schon in der ersten Londoner Zeit zusammenarbeitete. Dadurch daß Händel die Figuren des Dramas immer mehr vertieft und veranschaulicht und selbst den schwärzesten Bösewichtern der barocken Opernbühne eine Seele einhaucht und den menschlichen Untergrund ihres Wesens enthüllt, entfernt er sich sichtbar von den Italienern. Aber auch im Dramaturgischen rückt er merklich von der starren Struktur der italienischen Opernfzene ab, konzentriert die stärksten dramatischen Akzente in kleineren arienhaften Gebilden, dramatisiert durch die verschiedensten Mittel die große Arienform und verwandelt das abgezielte Schema von Rezitativ+Arie vielfach in große Szenenkomplexe, die rezitativischen und ariösen Ausdruck in vielfältiger Nuancierung und nach Maßgabe der dramatischen Erfordernisse miteinander mischen. Die statische Grundstruktur der italienischen Oper und ihres Hauptbestandteils, der Arie, wird dadurch in einen lebendigen, von dramatischem Geist erfüllten Organismus umgewandelt. Den letzten Schritt hat Händel allerdings nicht getan, er hat Geist und Technik des barocken Librettos nicht angetastet, oder doch nur soweit modifiziert (in den Meisterwerken jener Jahre), als es die Durchführung jener Ideendramatik erforderte. Die barocke Operncharakterologie und das Intrigennetz, als Grundlage des dramatischen Geschehens, bleiben — bald mehr, bald weniger erkennbar — in allen Händelschen Operndichtungen erkennbar. Hier reformatorisch durchzugreifen, sollte die Aufgabe einer späteren Generation sein, die sich mit einem neuen Begriff von Naturwahrheit auch einen solchen von dramatischer Wahrheit gebildet hatte. Traetta und Gluck sind die Repräsentanten dieser Generation.

Wie stark aber Händel auf dieses Ideal schon hinarbeitet, indem er, lediglich vom Musikalischen ausgehend, die dramatischen Gegebenheiten läutert und vertieft, das beweisen vor allem die Werke von 1719 bis 1725, in denen er die barocken Theaterfiguren durch die Kraft seiner Tongebärde so eminent vermenschlicht, daß die Nähe zu Gluck greifbar erscheint. Es ist in diesem knappen Rahmen nicht auch nur annähernd möglich, einen Begriff zu geben von dem Reichtum, der dramatischen Schlagkraft, der rein musikalischen Schönheit und Tiefe, die in jenen Werken, angefangen vom „Radamisto“ über die mehr italianisierenden Opern „Floridante“, „Ottone“, in denen er sich mit seinem Rivalen Bononcini auseinanderzusetzen mußte, bis hin zu dem großartigen Trifolium „Giulio Cesare“, „Rodelinde“, „Tamerlano“ leben. Händel hat sich hier von seinem romanischen Vorbild am weitesten entfernt und es aus einem spezifisch deutschen Geist heraus interpretiert, der das feilische Geschehen, das wahrhaft Menschliche über das Sinnlich-Dekorative, den organischen Zusammenhalt, die Verflochtenheit des Einzelnen im Drama über Einzelbilder stellt.

Will man Händels späteren Bühnenwerken, vom Ende der ersten Akademie bis zu seiner letzten Oper „Deidamia“ vom Jahre 1741 gerecht werden, so muß man einen anderen Maßstab anlegen, als bei seinem bisherigen Opernschaffen. Man muß sie auf dem Hintergrund jenes heroischen Kampfes betrachten, den Händel gegen die englische Öffentlichkeit, vor allem gegen die stockenglische Adelspartei führen mußte, die in ihrem chauvinistischen Amoklauf gegen den „Sassone“ kein Mittel unverfucht ließ. Händel hatte zu jener Zeit seine dramatische Entschlußfreiheit bis zu einem hohen Grade eingebüßt und wurde zu den verwegentsten Schachzügen gezwungen. Bald mußte er mit mangelhaften Sängern, z. T. mit französisch geschulten Schauspielern, vorlieb nehmen, nachdem auch seine italienischen Kastratenstars zur Gegenpartei übergegangen waren. Zeitweise sah er sich sogar genötigt, in ein elendes Vorstadtheater überzusiedeln. Zumeist mußte er aber dem Geschmack der Masse in verschiedenster Hinsicht Rechnung tragen. So kommt es, daß all jene Werke zwischen 1727 und 1741 ein stilistisch und dramatisch uneinheitliches Gepräge zeigen. Auffallend sind dabei die komischen Züge, die jetzt manchen Händelschen Operntexten anhaften und sich im „Serse“ (1737) bis zur parodistischen Burleske altvenezianischen Schlages verdichten. Gewiß entsprang die Einführung des heiteren Elements bei Händel der Berechnung, daß er damit beim Volk, an dessen Gefolgschaft ihm jetzt noch allein gelegen sein mußte, nachdem der Adel sich gegen ihn (in der Opera of Nobility) zusammengeschlossen, auf eine nachhaltigere Resonanz stoßen würde. Dann ist es die französische Ballettoper, an die er den Anschluß sucht. Bald wendet er sich wieder zur Belcanto-Oper der Italiener zurück, die er jetzt (nach 1728) mit ihren typisch galanten Stilformeln aufgreift. Und schließlich versucht er im „Orlando“ (1733) sein Glück noch einmal mit einem Zauberstoff, wohl im Gedenken daran, daß er seine ersten Londoner Erfolge größtenteils dieser Stoffwelt und ihrer prächtigen Aufmachung zu danken hatte. Dieser „Orlando“ ist aber doch etwas ganz anderes geworden, als jene Frühwerke. Es ist ein Bacchusdrama von gewaltigem Ausmaß, eine Vorahnung von Mozarts „Don Giovanni“, ähnlich wie man den „Serse“ mit Mozarts „Cosi fan tutte“ vergleichen könnte. Im „Orlando“ und „Don Giovanni“ wächst der Held zum triebhaften, vom Eros geschüttelten Übermenschen empor, der nur einer höheren Gewalt weicht: dort den magischen Künsten des Zaubers Zoroaster, hier dem Steinernen Gast. Wenn man diese gesamte Endphase von Händels Opernschaffen aus einer bestimmten Entfernung betrachtet, so findet man darin einen gewissen Realismus ausgeprägt, der merkwürdig kontrastiert mit dem idealistischen Damentypus der früheren Werke Händels. Händel zeigte sich in jener Zeit auch in seinem äußeren Leben von einer ungeheuren Beweglichkeit, einem eminenten Wirklichkeitsinn, seine Chancen auszunützen, um vor dem Gegner keinen Schritt breit zurückweichen zu müssen, von einer unvergleichlichen, im Vitalen verwurzelten Energie, sich durch keine noch so schwere Niederlage von seinem Ziel abbringen zu lassen. Welches war aber dieses Ziel? Warum dieser fanatische, man möchte sagen eigensinnige Kampf Händels um die italienische Oper?

Was Händel ursprünglich an der Gattung fesselte, waren gewiß die großen Möglichkeiten,

die die sinnenfreudige Welt des italienischen Operntheaters der Entfaltung seiner gesamten Persönlichkeitskräfte und speziell seiner dramatischen Begabung bot. Hier konnte er, der geborene Dramatiker, Charaktere durch die Tongebärde formen, daß sie auflebten, als seien sie gewachsen. Daß sich ihm dabei unter den Händen die romanische Dekorationsoper in ein gelungenes Drama menschlicher Leidenschaften verwandelte, mußte ihn nur noch mehr bestimmen, die Möglichkeiten der Gattung bis in die letzten Tiefen auszuschreiten. Aber in den 1730er Jahren, als sich Händel so ungemein wandlungsfähig zeigte, war dies nicht mehr der einzige Grund, weshalb er sich so hartnäckig um die Oper bemühte. Verraten doch sogar auch manche der späteren Bühnenwerke, daß er nicht mehr mit ganzer Seele bei der Sache war und sich innerlich von der Oper zu lösen begann. Wenn er trotzdem äußerlich unentwegt an der Gattung festhielt, so galt diese Maßnahme jetzt vornehmlich dem Niederringen einer überlebten, degenerierten Hofgesellschaft, die Händel mit ihren eigenen Waffen, d. h. mit der für sie charakteristischen und repräsentativen Kunstgattung, dem höfischen und Bildungsprodukt der *opera seria* schlagen mußte. Er mußte sich erst hier völlig durchgesetzt haben, bevor er mit der Gattung des englischen Oratoriums sich Raum schaffen und sein dramatisches Schaffen krönen konnte. Wir wissen, daß er aus diesem Kampf als Sieger hervorging. War er selbst 1741 am Ende seiner Kräfte, so war der Gegner am Verbluten. Händel, der sich innerlich bereits vom italienischen Operntheater gelöst hatte, war schon zu jenem Zeitpunkt in seiner oratorischen Kunst in Weiten und Tiefen vorgedrungen, die der bühnenmäßigen Darstellung unzugänglich waren. Diese neue Bahn beschritt er nun mit souveräner Herrschergeiste. Der Übergang von der Oper zum biblischen Oratorium in englischer Sprache mußte sich bei Händel bei Naturnotwendigkeit vollziehen, sobald erst einmal jener Kampf zu seinen Gunsten entschieden war. Dieser Übergang bedeutet letztlich die Umschichtung des Publikums, ein neues Publikum, die Ersetzung der höfisch-aristokratischen Oberschicht durch die Masse des Volkes. Von einer solistisch-virtuosen, hochstilisierten Bildungskunst, deren Stoffwelt die antike Mythologie, deren dramaturgische Grundlage die gesellschaftliche Intrigue waren, und deren Moral nicht minder durch die herrschende Oberschicht bestimmt wurde, dringt Händel zu einer Volkskunst im wahrsten Sinne vor, die, was Handlung und Charaktere betrifft, das Horazische „simplex et unum“ als Leitsatz obenan stellt, die den Chor einführt und ihn im Sinne der antiken Tragödie zu einem bedeutenden Handlungsträger macht, die schließlich in ihrem ganzen Gepräge eine unerhörte Ausweitung des Ichgefühls zum Gemeinschaftserlebnis darstellt. Mit diesem Übergang hat Händel seine Kritik an der italienischen Oper zu Ende geführt und sein Reformwerk geschaffen. Die mehr als 40 Opern bilden die notwendige Voraussetzung für diese gewaltige Reformtat, durch die das Ideal der antiken Tragödie vor Gluck, in einer von Gluck zwar verschiedenen, aber ihm zumindest kongenialen Weise verwirklicht wird. In jenen Bühnenwerken erleben wir den Kämpfer Händel, viel mehr als in seiner oratorischen Kunst. Nirgends sonst bei Händel zeigt sich so unmittelbar jener echt deutsche universalistisch-synthetische Drang, das Fremde zu ergreifen und in rastloser Durchdringung eine deutsche Kunst daraus zu gestalten. Und in keinem anderen Lebensabschnitt wird das trotzige Nietzsche-Wort an ihm wahr, das als ungeschriebenes Motto über dem Leben und Schaffen dieses kämpferischen Geistes steht: „Was man wird, wird man trotzdem!“

Händel und Deutschland.

Von Berta Witt, Hamburg.

Im Gegensatz zu Bach wird man bei Händel von einer Bewegung in ansteigenden und abnehmenden Wellen sprechen können. Wenn auch der gegenwärtige Gedenktag eine gewaltige Pluswelle veranlassen muß, so hat es doch nach den Höhepunkten im vergangenen Jahrzehnt gerade heute den Anschein, als seien wir auf dem Wege, uns von Händel auch gerade da wieder zu entfernen, wo er uns am nächsten gekommen war. Daß die durch die Göttinger Händel-Festspiele 1920 eingeleitete Wiedererweckung der Händel-Oper trotz der

überraschenden Ausmaße, die sie in ganz Deutschland und darüber hinaus annahm, doch nur eine vorübergehende Erscheinung sein konnte, war wohl den meisten damals schon klar. Als unverlierbar aber galt uns der Besitz der Händel-Oratorien, deren Wiedererweckung von jeher die Hauptaufgabe der Bewegung gewesen ist.

Anderthalb Jahrhunderte ist man in Deutschland bemüht, Händel für uns zu gewinnen. Im Gegensatz zu Bach kann man wohl sagen, daß man Händel nie ganz verloren hat und daß eine Händel-Bewegung eigentlich seit seinem Tode besteht, auch wenn sie zunächst von seiner Wahlheimat England ausging und erst allmählich auf Deutschland übergriff. Bekanntlich hatte Händel sich in seinem letzten Lebensabschnitt in England vollständig durchgesetzt und den Zeitgenossen blieben die Händel-Aufführungen noch lange eine liebe Gewohnheit.

Händel war in seinem Vaterland keineswegs unbekannt geblieben; seine Londoner Opern hatten großenteils sehr rasch den Weg nach Hamburg, der Stätte seines früheren Wirkens, und weiter nach Braunschweig gefunden; man weiß, wie sehr Bach ihn bewunderte. Aber zu den Oratorien fand man keine tragfähige Brücke; Leichtenritt setzt als eigentlichen Grund hierfür die neue deutsche „sentimentalische“ Dichtung ein, die dem Rationalismus der Bach-Händelzeit folgte. „Kein Zweifel, daß Klopstocks Messias einer Reaktion gegen das dramatische und biblische Oratorium Stütze verlieh. Von den Fünfziger Jahren ab werden die alttestamentlichen Oratorien in Deutschland nach und nach abgelöst von einer Menge im Klopstockschen Messias-Fahrwasser segelnden gefühlsreichen Oratorien. Diese von vielen bezeugte neue Richtung bedeutete Abkehr von Händel.“ Auf diese Weise fand der schon damals fälschlich als „Kirchenkomponist“ abgestempelte Meister mit seinen Oratorien erst verhältnismäßig spät Eingang in Deutschland; die 1769 erschienene deutsche Übersetzung einer händel-feindlichen Schrift Browns, der sich sehr bald eine anonyme Schrift gleicher Art zugesellte, zeigt, daß man von den alttraditionellen Schöpfungen Händels wenig wissen wollte; aber gerade das scheint dann auch hier bereits vor der englischen Händel-Welle jene wenigstens die Bewegung vorbereitenden Gegenkräfte aufgerufen zu haben.

Auch hier ist es die alte Händel-Stadt Hamburg, die den Auftakt bildet, indem hier 1772 der Engländer Dr. Arne den „Messias“ zur Aufführung brachte, — soweit jetzt bekannt, die erste deutsche Aufführung eines Händel-Oratoriums überhaupt. 1775 wird der „Messias“ durch Ph. E. Bach abermals in Hamburg zu Gehör gebracht, während inzwischen laut Reichardts begeistertem Bericht in Berlin eine Aufführung des „Judas Maccabäus“ erfolgt sein muß. Mit Reichardt, dem einflußreichen und federgewandten, außerdem seine Überzeugung sehr nachdrücklich und talentvoll vertretenden Berliner Kapellmeister, tritt der erste Händel-Apostel in Deutschland auf, der, sich immer mehr in seinen Meister vertiefend, manches über Händel schreibt und in seinem „Musikalischen Kunstmagazin“ treffliche Analysen Händelscher Arien und Chöre gibt. 1777 hatte der „Messias“ auch den Weg nach Mannheim gefunden, allerdings in einer Form, die für die künftige Art der Händel-Pflege in Deutschland bezeichnend ist. Abt Vogler als Vater dieser Aufführung begnügte sich, nur den ersten Teil zu bringen, den zweiten ließ er weg, „weil diese trockne Musik kein Zuhörer aushalten will“. Ein voraufgeschicktes Voglerisches Magnificat mußte die Lücke füllen, ermüdete aber den der Probe beiwohnenden jungen Mozart so sehr, daß er fortging. Aber daß man sich Händel langsam gewann, zeigen jetzt auch ein paar Vertreter aus rein literarischem Lager wie Heinse und Herder, der „Händels, des gewaltigen Mannes, der mit seinen Tönen ein Cherub vom Himmel hätte herabzwingen mögen“, bewundernd erwähnt.

Dann war es Hiller in Leipzig, der 1786 unter dem gewaltigen Eindruck der Londoner Händel-Ereignisse mit jener denkwürdigen, in den nächsten Jahren in Leipzig und Breslau wiederholten Messias-Aufführung im Berliner Dom die ganze Händel-Bewegung auf feste Füße stellte, aber mit seinen in erläuternden Bemerkungen gleichzeitig niedergelegten Grundfätzen auch die so heikle „Bearbeitungsfrage“ in den Vordergrund stellte. Hatte man sich in England mit Aufführungen ganz wie zu Händels Zeit, außer daß man eine größere Zahl von Mitwirkenden heranzog, begnügt, so galt in Deutschland dieser Händel doch allmählich als

überholt, als nüchtern und ungenießbar. Das Generalbaßzeitalter war vorbei, der neue sinfonische Geschmack in der Musik verlangte reichere Instrumentalfarben, und Hiller trug dem Geschmack Rechnung, indem er die nur als Orchester-skizzen betrachtete Händelsche Instrumentierung auszuarbeiten begann, Flöten, Klarinetten, Hörner hinzufügte, Arien kürzte, Rezitative änderte und ganz naiv dazu meinte, daß „Händel selbst in unseren Tagen sie so geschrieben haben würde.“ Und dem Hiller'schen Grundsatz folgte Mozart, dem beim raschen Übergreifen der Händel-Bewegung auf Wien Gottfr. van Swieten als Veranstalter dieser Händel-Aufführungen die Ausführung einer reicheren, zeitgemäßen Instrumentation übertrug. Er ließ die neuen Grundsätze u. a. dem Alexanderfest, der Cäcilienode, vor allem aber dem Messias zugute kommen, und es erschien durchaus der Sache gemäß, daß nicht nur die musikalische Substanz geändert, sondern auch scheinbar Veraltetes durch Neues ersetzt wurde, ging man doch sogar so weit, daß man nur die Chöre im Messias in Mozarts Bearbeitung beizubehalten, die Arien aber ganz neu zu komponieren empfahl, da, wie Forkel schrieb, „nicht eine einzige mehr genießbar sei“. Zwar waren Männer wie Zelter und Rochlitz, die ebenfalls wertvolle Beiträge zur Händelbewegung lieferten, nicht mit allem einverstanden, aber den Hiller'schen Grundsatz erkannten auch sie an und Zelter benutzte für seine Aufführungen anstandslos die Mozartschen Bearbeitungen. Zelter, der schon bei der ersten Messias-Aufführung in Berlin als Geiger im Orchester geessen hatte, trat, seit er um 1800 die Leitung der schon unter Fasch sehr händel-freundlichen Berliner Singakademie selbst übernommen, tatkräftig für Händel ein.

Aber während so auf der einen Seite Händel dem deutschen Musikleben immer mehr gewonnen wird, drohte auf der anderen eben durch die Bearbeitungen, solange sie sich auf der von Hiller eingeschlagenen Linie bewegten, der echte Händel immer mehr verloren zu gehen. Die gerade aus dieser Gefahr heraus zu denken gebende Bearbeitungsfrage, an der sich Mendelssohn, später auch Brahms, vor allem aber Robert Franz beteiligten, kam daher nicht mehr zur Ruhe, ohne doch befriedigend gelöst werden zu können. Dazu kam die durch Zelter, Mendelssohn und Schumann rasch wachsende Bach-Bewegung, die durch die Gründung der Bach-Gesellschaft im Jahre 1850 fest fundiert wurde und Händel als den bisherigen Mittelpunkt der großen deutschen Musikfeste stark in den Hintergrund zu rücken drohte. Dabei bildete das bisher erschlossene Händelsche Gut immer noch einen sehr beschränkten Kreis; erst allmählich, als er sicher war, daß der nunmehr genügend von Beethoven beeinflusste Geschmack mitgehen würde, erweiterte Zelter seine Händelprogramme und nahm nach und nach den Josua, Samson, Saul, Israel in Ägypten u. a. mit auf.

Bekanntlich ist es das gewaltige Verdienst Chrysanders, die endliche tragfähige Grundlage für jede ernsthafte Beschäftigung mit Händel geschaffen zu haben. Mehr noch als Spitta für Bach war Chrysander für Händel, der ihm zur ausschließlichen Lebensaufgabe wurde. Um die Werke des Meisters in einer exakten Gesamtausgabe herauszubringen, gründeten Chrysander und Gervinus 1856 die Händel-Gesellschaft, wobei Gervinus, der später in seinem Werk „Händel und Shakespeare“ den ersten umfassenden Versuch einer Ausdrucksästhetik von Händels Tonsprache lieferte, hauptsächlich als Geldgeber auftrat, während Chrysander mit Hilfe einer eigens für seine Arbeiten in seinem Haus in Bergedorf eingerichteten kleinen Druckerei die Riesenaufgabe der Bearbeitung und Drucklegung der Werke übernahm, ohne weitere als eine vom König von Hannover, später von Preußen gewährte finanzielle Beihilfe. Chrysander war der einzig Berufene, der, als die Händel-Gesellschaft bald genug an der Unfähigkeit der übrigen Mitglieder zugrundegegangen war, aus eigener Kraft, unter endlosen Opfern, Widerwärtigkeiten und Kämpfen das Werk, das 1894 mit dem hundertsten Band abgeschlossen vorlag, zu Ende führen konnte. Eine dreibändige, nicht vollendete Händel-Biographie Chrysanders lief nebenher. Vor allem aber hat Chrysander auch die Bearbeitungsfrage in ein neues Stadium gebracht, und hier entbrannte ein heftiger Streit zwischen dem Forscher, der für stielichte Wiedergabe eintrat, und dem Praktiker, der an dem eingeschlagenen Weg festhielt. Besonders war es der in der Händelstadt Halle wirkende und um bemerkens-

werte Händelaufführungen hochverdiente Robert Franz, der die Hiller-Mozartsche Bearbeitungsweise noch in weiterem Umfang als bisher vertrat. Die weitere Entwicklung hat Chrysander rechtgegeben, der die stielichte Wiederherstellung der Händelschen Werke zum Ausgangspunkt seiner Arbeit machte und für die er nicht nur auf dem Papier, sondern auch in der Praxis eingetreten ist. Nach dem Abschluß der Gesamtausgabe begann er mit der praktischen Bearbeitung der Oratorien zum Zwecke stilgerechter Aufführungen. Hand in Hand damit trat 1894 unter dem Schutz der Kaiserin Friedrich die Neue Händel-Gesellschaft ins Leben, um mit den berühmten Mainzer Festspielen Chrysanders Absichten in die Tat umzusetzen. Fritz Vollbach als Leiter des ersten jener Feste äußert darüber: „Jedermann dachte nun dabei an eine Aufführung genau nach der Partitur seiner Händel-Ausgabe. Wie hatte man sich aber in dem „alten Pedanten“ verrechnet. Gerade das Gegenteil geschah. Er hätte nicht Chrysander sein müssen, um nicht zu wissen, daß Händels Hauptgrundsatz stets war, seine Werke der Zeit und den Umständen anzupassen. Sollten sie aber heute zeitgemäß sein, so war eine Bearbeitung unbedingt notwendig.“ Um sie kam also auch Chrysander als maßgebender Händel-Kenner nicht herum; aber im Gegensatz zu seinen Vorgängern schlug er gerade den entgegengesetzten Weg ein, begnügte sich lediglich mit einigen Kürzungen und Umstellungen, ergänzte die bei Händel dem Sänger überlassen gebliebenen Verzierungen und Kadenzen, stellte aber das Händelsche Orchester wieder her. „Gerade das, was alle andern glaubten bearbeiten zu müssen, ließ Chrysander unangetastet: die Instrumentation und die Einteilung des Orchesters in Concertino, Grosso und Ripieno. Warum? Weil die Original-Klangwirkung doch alle Bearbeitungen an Schönheit weit übertrifft, eine Bearbeitung also in diesem Sinne überflüssig und schädlich ist.“ Auch Chrysanders Händel-Renaissance ist nicht unumstritten geblieben, aber im großen und ganzen hat sich seither doch die Händelpflege zu ihm bekannt, sodaß sein Werk grundlegend für jede weitere Beschäftigung mit Händel geworden ist.

Die Welle der Bewegung stieg nun rasch und erreichte in dem großen Berliner Händelfest von 1906 ihren Höhepunkt. Der große Meister des Barock war dem deutschen Musikleben gewonnen, war in seinen großen oratorischen Schöpfungen Allgemeinbesitz geworden. Bei ihnen aber hatte man Halt gemacht, und Händels Operntätigkeit, der er dreißig und mehr Jahre seines Lebens gewidmet und die die eigentliche Grundlage und den Ausgangspunkt seines oratorischen Schaffens bildet, blieb unberücksichtigt. Mit der italienischen gehörte auch die Händelsche Oper der Vergangenheit an; war sich auch der Forscher ihrer großen musikalischen Schönheiten bewußt, sodaß Kretzschmar sagt: „um Händel in seiner vollen Größe als Melodiker zu würdigen, muß man ihn in seinen Opern kennen“, so glaubte doch niemand, selbst Chrysander nicht, an ihre Aufführbarkeit.

Ganz selten wagte sich der Versuch hervor, die Händel-Oper zu neuem Leben zu erwecken; Gervinus, der Bundesgenosse Chrysanders, trat dafür ein, er übertrug mehrere Opern ins Deutsche und bemühte sich auch, die „Alcina“ auf die Bühne zu bringen, aber vergeblich. Nur Hamburg erinnerte sich gelegentlich seines Theaterjubiläums 1878 als alte Händelstadt des Meisters, der hier seine Opern-Laufbahn begonnen hatte. In die Festaufführungen fügte man Händels erste, für Hamburg geschriebene und so glänzend durchgeschlagene Oper „Almira“ ein, die aber so zusammengestrichen war, daß sie nur als kurzes, belangloses Zwischenspiel vorüberging. Im Jahre 1906 hatte der Händelkenner Dütschke, ein Berliner Gymnasialprofessor, sich an eine Bühnenbearbeitung des „Admet“ gewagt; er bot sie den Opernbühnen zur Aufführung an, fand aber kein Interesse. Auffallend ist, daß die Bemühungen um die Händel-Opern weniger aus den berufenen Kreisen der Fachmusiker, als aus dem Lager begeisterter Musikliebhaber hervorgehen sollten; doch vereinzelt erhoben sich auch dort die Stimmen. So schrieb Dr. Göhler im Jahre 1909 aus Anlaß von Händels 150. Todestag: „Daß noch keine ganze Oper Händels wieder zum Leben erweckt ist, beweist nicht die Lebensunfähigkeit dieser Werke, sondern die Leistungsunfähigkeit unserer Bühnen“, und 1920 spricht er von einer Zukunftsaufgabe, die davon abhinge, ob einmal die nötigen Künstler für

die außerordentliche Aufgabe beifammen sein würden. Auch Hans Joachim Moser wies während des Krieges auf die Notwendigkeit solcher Bühnenaufführungen als Hauptaufgabe künftiger Händel-Pflege hin. So hatte es an gelegentlichen Vorstößen nicht gefehlt und der Boden war auf diese Weise allmählich vorbereitet worden. Trotzdem wirkte das Göttinger Unternehmen seiner ganzen Art und Auswirkung nach wie eine ungeheure Überraschung.

Ein musikbegeisterter Amateur und Akademiker, Oskar Hagen in Göttingen, hatte beim Studium Händelscher Opernpartituren, schwelgend in ihren Schönheiten, den Versuch gewagt, den man bisher für unmöglich gehalten hatte. Er fand einige Gleichgesinnte und brachte im Jahre 1920 in Göttingen die „Rodelinde“ heraus. Der Erfolg war derartig, daß nicht nur diese zur Hauptsache mit Hilfe der Universität durchgeführten Händel-Festspiele im nächsten Jahr und auch weiterhin wiederholt werden konnten, sondern daß diese neue Händel-Opernbewegung sich allmählich über ganz Deutschland ausbreitete. Mit einem Schlage war Händel an den Opernbühnen Trumpf. „Eine wilde Jagd nach seinen so lange begraben gewesenen Opernpartituren begann“, schrieb Abert; „jedes Theater wollte sich eine Händelsche Uraufführung sichern, jedes Werk fand seinen ‚Bearbeiter‘.“ — Bis zum Winter 1924/25 stieg die Welle auf ihren Höhepunkt; dann trat ein allmähliches Zurückfluten ein. Damals wurden 37 Städte mit insgesamt 181 Händel-Opernaufführungen gezählt, im nächsten dagegen nur noch 22 Bühnen mit 103 Aufführungen. Die Bewegung war in ihre Krise eingetreten; den Anstoß zu ihrem Zusammenbruch empfing sie durch den verhängnisvollen Mißerfolg der Berliner „Ezio“-Aufführung im Jahre 1928. Zieht man die Bilanz dieser Händel-Renaissance, so bleibt nach Abzug eines aus Sensation, Modesache und ähnlichem sich ergebenden Minus doch immerhin ein recht erhebliches Plus übrig. Die Bedeutung des Göttinger Experiments liegt darin, daß es uns die Händel-Oper wieder erschlossen und die eingewurzelte Anschauung von der Unmöglichkeit ihrer Wiedererweckung widerlegt hat. „Um so höher ist die Tat Hagens zu bewerten“, sagt Leichtentritt, „der seinem eigenen lebendigen Gefühl folgend, sich von Autoritätsglauben nicht beirren ließ und der Gegenwart bewies, daß die großartigen Kunstwerke der Händel-Oper sehr wohl für das 20. Jahrhundert wieder Bedeutung gewinnen können.“

Indessen haben Einsichtige schon damals vor allzu großen Hoffnungen gewarnt. Abert spricht von „an und für sich verdächtigen Händel-Experimenten“, sieht aber doch den Zeitpunkt gekommen, wo die Geister sich zu scheiden beginnen. Man hat die überraschende Wirkung damals aus verschiedenen Ursachen zu begründen versucht; die Nachkriegsgeneration brachte eine ganz andere Einstellung allen Dingen gegenüber mit; die soziale Welle, der Ruhreinbruch rief zum inneren Zusammenschluß aller Kräfte auf; „damals“, sagt Steglich über die Händel-Opernbewegung im Händel-Jahrbuch, „glaubten viele Händel-Enthusiasten, von der Gewalt und der scheinbaren Einfachheit der Händelschen Tonsprache bezwungen, daß gerade die Händel-Oper eine ideale Volksooper werden könnte: dem Ideal der „Volksgemeinschaft“ könne nicht besser gedient werden als durch sie“. Jene ganze Bewegung erwies sich aber als ein interessantes Experiment, das nur einen vorübergehenden Einfluß auf unser Musikleben gewinnen konnte und das heute wieder sehr verschieden bewertet wird, — teils als Kuriosum, immerhin aber als eine musikwissenschaftliche Tat, die einen starken Widerhall in Deutschland gefunden hat, deren Haupterfolg allerdings darauf beruht, daß die Voraussetzungen niemals günstiger gewesen waren. Ob damit über Sein oder Nichtsein der Händel-Oper das letzte Wort gesprochen ist, muß indessen die Zukunft lehren.

Jedenfalls hatte man eine neue gewaltige und in dieser Form unerwartete Welle der Händel-Bewegung erlebt. Hand in Hand damit trat 1925 eine neue Händel-Gesellschaft ins Leben, an deren Spitze der inzwischen verstorbene Hermann Abert stand und deren Aufgabe es war, durch ihr Organ, das Händel-Jahrbuch, erneut für die Förderung der Kenntnis und Pflege des Meisters zu wirken. Aber das Abflauen der Bewegung war nicht aufzuhalten. Heute sehen wir mit der nationalen Bewegung auch dem bisher unumstrittenen Besitz, dem Händelschen Oratorium, eine ernsthafte Gefahr entstehen, hat man doch neuerdings bei uns die Aufführung Händelscher Oratorien grundsätzlich abgelehnt, weil ihre Stoffe der jüdischen



G. F. Händel
nach einer Kreidezeichnung
von H. F. von Wirtter 1811



J. S. Bach
nach einem Gemälde von Haussmann
gestochen von F. W. Nerling 1812



J. S. Bach
nach einem von Dr. Fritz Vollbach
aufgefundenen Ölbild



G. F. Händel
nach einem Gemälde von
Hardy 1792

Wenig bekannte Bach- und Händel-Bildnisse



phot. Aug. Roppelt

Franz Seraph Peter Kerschensteiner

geb. 9. November 1869, gest. 2. Februar 1935

Geschichte entnommen sind. Man kann diese Einstellung vom künstlerischen Standpunkt aus nur bedauern, und wenn man in schwerer Zeit den Erfolg der Händeloper darin bedingt sah, daß man in ihr das Ideal der „Volksgemeinschaft“ verfinnbildlicht fand, wieviel mehr mag das noch auf die riesigen Chorwerke zutreffen, die man die „singende Stimme der Bibel“, ja der Völker selbst genannt hat. Händel wählte die Stoffe bekanntlich, weil sie den Zeitgenossen am vertrautesten waren; und nicht ein Volk, die ganze Menschheit spricht aus ihnen, deren größter Freiheitskämpfer Händel war und deren Gefühlen er den gewaltigsten Ausdruck gegeben hat. Sicher aber würden wir uns selbst um gewaltige Werte betrügen, wenn wir die Früchte einer 150 Jahre umfassenden Händel-Bewegung plötzlich von uns weisen. Der Zeitpunkt ist da, um uns aufs neue auf die Bedeutung eines Meisters zu besinnen, den wir als eine der gewaltigsten Riesenerscheinungen, die Musik und deutscher Geist hervorgebracht haben, bewundern.

Händels „Froh sinn und Schwermut“ in neuer Bearbeitung.

Von E. Zillinger, Schleswig.

Eines der köstlichsten Werke Händels, „L'Allegro, il Pensieroso ed il Moderato“, ist weiteren Kreisen bis heute nahezu unbekannt geblieben. Für denjenigen, der sich einmal mit der Partitur befaßt hat, kann es keinem Zweifel unterliegen, daß nur textliche Gründe zu dieser Tatsache geführt haben; denn inhaltlich und musikalisch hat man es mit einem der zauberndsten und liebenswürdigsten Werke des Meisters zu tun.

Deshalb ist es zu begrüßen, daß der den Lesern der ZFM nicht unbekannte Dr. Walter Buschmann - Parchim/Meckl. (jetzt Rostock) eine allseitig brauchbare Neubearbeitung geschaffen hat, die ihre Lebensfähigkeit bereits an mehreren Orten mit durchschlagendem Erfolge beweisen konnte.

Seine Übersetzung wird — in Anlehnung an Gervinus, doch dessen mythologische Bilder durch allgemein verständliche ersetzend — Händels Musik in schlechthin unübertrefflicher Weise gerecht. Die unzähligen anmutigen Stimmungsbilder des Originaltextes, das Herbeizitieren von allerlei klingenden Stimmen der Natur, des Waldes, des Baches, der Vögel, die Hinweise auf den Herdenglockenklang, auf das ferne Abendläuten, das Wächterhorn, den Nachtwind, Mondaufgang u. dgl., denen Händel überall in liebevoller Weise musikalisch nachgeht, treten in Buschmanns Übersetzung aufs glücklichste in Erscheinung, ohne — wie zuweilen in den älteren Ausgaben — plump oder sentimental zu wirken.

Mit der Einfügung zweier Vorspiele (zur Eröffnung jedes Teils) hat Dr. Buschmann feines „Fingerfingengefühl“ bewiesen, indem er zu Beginn die Ouvertüre zum „Triumph der Zeit und der Wahrheit“ verwandte, die wegen des darin dargestellten Aufeinanderprallens zweier Temperamente besonders gut hierher paßt. Und für die Einleitung des II. Teiles konnte nichts Köstlicheres gefunden werden, als die Ouvertüre zu „Porus“, eine elfenspukhaft dahinhuschende Gigue mit dem fugiert behandelten Thema:



Das Werk selbst ist eine lückenlose Kette von „Glanznummern“, die noch dazu den Vorzug haben, sämtlich ungewöhnlich knapp und konzentriert gefaßt zu sein.

Weltberühmt ist die längste der Solonummern, die große Flöten-Nachtigallenarie, die Dr. Heuß in der Februarnummer 1931 der ZFM als „das in jeder Beziehung bedeutendste Nachtigallenstück der Weltliteratur“ bezeichnete, „von einem Reichtum in seiner großen Ausdehnung, daß tatsächlich jeder Takt etwas Neues bringt“. Aber diese Arie ist nur eine unter zahlreichen ähnlichen Kostbarkeiten. Wir finden da eine Lerchenarie, eine Grillenarie, eine weitere, die die Romantik des Waldes besingt mit prachtvollen Echos des obligaten Horns,

Auf, zur luft'-gen Wal - des-höh'



eine andere, die das „Wiesenweben“ mit Bienengefumm und Bachgemurmlel genial in Töne bannt, — alles mit echt Händelscher Plaftik in gedrängtefter Form gefaltet. Man höre z. B. den feierlich-ebenmäßigen Auftiegl des Mondes:

Larghetto

Mond. der ernst und mild steigt em - por ins Sterne - fild



Es ist buchftäblich keine Nummer in dem ganzen Werke, die nicht ungewöhnliche Schönheiten enthielte, fo daß man sich immer wieder fragt: wie konnte unsere „ausgrabefrohe“ Zeit bis jetzt an dieser Fundgrube vorübergehen!

Dem Chore fallen im „Allegro“, abgesehen vom Schlufchor, nur kürzere Abschnitte zu, gleichwohl wiederum lauter besondere Köstlichkeiten, die für die Chorfänger dankbarste und noch dazu leicht zu bewältigende Aufgaben bieten. Welch charakteristisches Bild gibt beispielsweise gleich der erste Chor, wo der Tenor behaglich zu lachen beginnt, die Soprane förmlich kichern und die Bässe zuletzt mit dröhnenden Lachsalven einstimmen:



Und mit wie treffenden Strichen entwirft Händel die Szene, die das Gedränge der Stadt schildert und dem stolzen gezierten Gebahren der Ritter und Herren die Anmut schöner Frauen gegenüberstellt! Der „wirre Lärm der Menge“ tönt (piano schreibt Händel vor!) wie ein summender Insektenfchwarm:



Erwähnt sei noch das Tanzlied „mit feiner genialen, Tambourin- und Fiedelklang nachahmenden, vor Lebenslust überschäumenden Begleitung und der reizenden Anspielung auf Müdigkeit und Schlummer am Ende“ (Schering), wo die Neuüberlieferung endlich das Säufeln des Nachtwindes im Orchester auch textlich geschickt faßt: der erste Teil des Werkes verklingt in zauberhafter Traumstimmung.

Das Außerordentlichste aber ist eigentlich das Finale. Nach der Überfülle wechselnder Eindrücke und lebensvoller Bilder weitet Händel mit dem Eintritt der Orgel an bedeutungsvoller Stelle den Sinn des Ganzen in unerwartetem Maße. So fein und überzeugend gestaltet der Meister die Wendung ins Erhabene, den Hinweis auf die Hintergründe des Lebens, daß der Hörer, der bisher einem rein „weltlichen“ Oratorium zu folgen meinte, willig mitgeht und den großartigen Schlußchor mit seinem ernst aufsteigenden Thema

O Weis - heit, lehr uns du des Le - bens Sinn, führ uns den Weg zum Höch - sten hin.

Alt Tenor etc.

führ uns den Weg, den Weg zum Höch - sten hin, führ uns den Weg zum Höch - sten hin.

und mit dem gewaltigen d-moll-Abschluß als innerlich notwendige Krönung des Ganzen begreift.

Es ist zu hoffen, daß Händels „Frohfinn und Schwermut“, inhaltlich und musikalisch ein wahres Labfal für heutige Menschen, in Buschmanns überaus geglückter Neufassung seinen Weg machen wird. Möchte endlich vor allem ein Verleger sich dieses Werkes annehmen, das infolge seiner leichten Aufführbarkeit wie kein zweites geeignet ist, — namentlich auch in kleineren Orten, wo man sich sonst an große Händelatorien nicht heranwagen kann — Hörern und Sängern „den Weg zum Höchsten hin“ zu weisen.

Der Familientag.*)

Zum Bachfest.

Von Anna Charlotte Wutzky, Berlin.

Die Sterne bezogen ihre ewigen Wachtposten am milchigen Himmel und ein frischer Wind blies das bunte Laub zu kleinen Wällen aufeinander. Das geschwärzte Tor der Wirtsstube „Zum goldenen Hirschen“ schloß nicht fest, der Riegel klirrte, so oft eine Blätterwolke daherjagte, um sich in die Spalten einzudrängen. Die Erfurter, die im Schankraum hinter den zinnernen Bechern saßen, vermeinten, nicht der jäh hereingebrochene Herbststurm allein mache die bleigefasteten Fenster erzittern; vielmehr trügen die Stimmen der nebenan Versammelten ein gut Teil dazu bei. Sie drehten die Hälfte dem Hirschenwirt nach, der — den frisch gefüllten Weinkrug in der einen, den brennenden Kienspan in der anderen Hand — den Nebenraum, der schon finster wie eine Scheune gähnte, aufstieß. Anschwellend klang lustiger Chorgefang herüber, schier ein halbes Dutzend Lieder zugleich. Und ehe die verdutzt Aufhorchenden eine der Melodien auffassen konnten, war sie schon aufgeschluckt von dem toller anhebenden Wirrwarr. Das dünne Feuer des Kienspans zog wie ein Glühwurm durch die Tabakschwaden, streifte da ein kräftiges Kinn unter starker Nase, dort ein übermütiges Augenpaar. Der Köpfe und verwischten Gestalten schienen unzählige zu sein.

*) Diese Erzählung ist aus dem Erleben des Titelbildes unseres vorjährigen Faschingsheftes „Die Thüringer Bäche auf einem Familientag ein Quodlibet singend“ von Prof. Hans Wildermann (ZFM 1934, Heft 2) entstanden.

Der Herausgeber.

Der Singfang endete mit gewaltigem Geschmetter. Becher klapperten, Humpen schwangen sich zum Munde. In den Kerzen der beiden Messingleuchter glomm der Docht auf, — der Glühwurm stieg höher und zwängte sich in die eckige Laterne, die an eiserner Kette im Winkel über dem dicht besetzten Holztisch baumelte.

In dem zunehmenden Lichtschein schwand die Vielzahl der Gestalten um etliches. Doch es blieben ihrer wohl vierzig und mehr. Eng beieinander saßen sie um den langen weißge-scheuerten Tisch; auf der Ofenbank; auf Brettern, die über Fässern lagen. Der Nachhall ihres Chorus hing noch überall im Raum, Schwatzen und Lachen vermischten sich kaum mit ihm, da warf einer im violetten Überrock seinen Becher auf den Tisch, griff den Stock fest in die Mitte, daß der dicke goldne Knauf in dem Laternenlicht blinkte, und stimmte auffpringend eine neue Weise an. Als bald gesellten sich ihm Stimmen aus der Höhe der Fässer-sitze, überall aus der Tischrunde, von der Ofenbank . . . Die biederer Erfurter verließen die guten Humpen und drückten in der Türöffnung einander die Rippen ein. Die Unverständigen unter ihnen hielten sich Seiten und Bäuche und lachten Tränen, die in der edlen Musik nicht Unbewanderten sperrten Augen und Ohren auf. Potztausend! das war kein ordinäres Geschrei. Der violett Berockte hielt die Stimmen zusammen. Auf und nieder fuhr der funkelnde Knauf hoch über seiner Rechten, die Linke spielte auf dem Schall zur Seiten wie auf einem Clavizimbel. Sein schriller Tenor behauptete sich steil über den anderen Stimmen, seine starken Brauen hoben sich im Eifer, die Haare flogen um seine Schultern. Und all die Anderen! Denen fuhr die Musik auch aus dem Munde gleich beflügelter Harmonie. Auch den Weisbildern. Das Licht ward Musik, — der Kerzendocht, die schwankende Laterne . . . Die nächst-sitzenden Gevattern im schwarzen Kantorrock wiegten die stämmigen Rücken oder stemmten die Ellenbogen breit auf den Tisch, ihrem Extempore Geltung zu verschaffen; dem Dicken am anderen Ende der Runde hüpfte der Schalk aus den Mienen; die höhere Reihe auf den Fässerbänken schonte die Mäuler nicht, und zwischen ihnen und der Tischrunde saßen welche, die fangen mit der Überlegenheit der gestrengen Rektoren. Die Jungen, um den fülligen Gevatter geschart, hingen mit den Blicken an dem hochgerekten Taktierenden, um in dem Aufwand der gewichtigeren Stimmen nicht unterzugehen, und über ihre Gesichter zuckte das Lachen. Sogar zwei Knirpse guckten dem violetten Staatsrock eng angeschmiegt aus den Taschen, mit ihrem ersten musikalischen Latein wacker standhaltend.

Der blinkende Knauf drehte sich im Halbrund um die Laterne, der Chorus nahm ab, — der überall hingeneigte Knauf ließ ihn versickern. Heiterkeit dröhnte. Der im Staatsrock wischte sich den Schweiß ehe er eingehend probierte, ob die Kehle geschmeidig genug zum Schlucken blieb. Einer der Gestrengen rief über die Schultern der breit vor ihn hingepflanzten Schwarzröcke dem Beleibten etwas zu. Es verschwamm in dem Lärm, die Augen mußten blinzeln der Verständigung helfen. Und da erkannten die Erfurter ihren Kantor Bach.

„Vetter Agidius, gedenket Ihr noch der Quodlibets anno sechzehnhundertundsiebenundneunzig? Sind in dem einen Dezennium wohl an zwanzig Bache in die Musik hineingewachsen. Dazumalen arrivierte ich zum ersten Familientag. War auch grad zu Erfurt appelliert. Jedoch lebet Ihr noch nit hierorts. War auch nimmer Sitte zu unseren Zeiten, die Kindlein mitzuführen.“ Ein bezeichnender Blick flog zu den beiden Knäblein, die sich ahnungslos vergnügten.

„Seind die Jüngsten des Vetter Johann Christoph,“ entgegnete der Kantor Agidius mit der Nachsicht des gastlichen Hausherrn, „würden an der Totalität seiner Famili fehlen, Vetter Elias.“

„Mir ahnet, er schenkte das Maximum an Bachen,“ lachte der Musikdirektor im grünen bestickten Rock und breitem Hut. „Creszat vita!“ Und nach Becherklirren und tiefen Zügen: „Schlaget fein Ältster nit schon die Orgel zu Arnstadt?“

„Fehl geraten, Vetter, den Ihr meinet ist der Filius des O h e i m b s selig, Johann Christoph des Zwilling. Dieser ist der Ohrdruffer Bach.“

„Ist nit felten, die Duplizität unftrer Namen.“ Johann Elias nickte wohlgefällig dem violetten Staatskleid zu. „Scheinet annoch in bester Reputation, der Vetter Christoph.“

„Silentium!“ Der Beleibte trommelte auf die Tischplatte. Die hinter seinem Rücken untereinander Schäkernden mußten zusammen rücken, damit er sich erheben konnte.

„Oheimb Nikolaus, Oheimb Nikolaus beginnet ein Quodlibet!“ frohlockten die Jungen.

Der Jenenser ließ die Stille der Erwartung eintreten, der Schalk faß ihm in den Augenwinkeln. „Wohlöbliche Vettern und Basen, insonders Hochzuehrende! Dieweilen wir uns hier vergnügen, der edlen Frauen Musika unser alljährlich assemblé zu präsentieren, item verlangt auch ein ander Ding ans Licht gestellet zu werden. Oder habet Ihr allzumal Euch schon von Eros Spuren so weit entfernt, daß Ihr der Hochzeiter nimmer achtet? ...“

„Vivat, vivat Sebastian!“ brüllten die Bache bereitwilligst. Der jählings in den Mittelpunkt gerückte Vetter kniff die kurzlichtigen Augen zusammen, lachte und hob den Humpen mit beiden Händen. Des Jenenser sonore Stimme drang wieder durch.

„Sintemalen Hymens Feuer um die Vermähleten annoch schwälen und brillieren, also fehlet der Hochzeits-Carmen ...“

„Fanget an, Nikolaus!“ schrieten sie von allen Seiten. Und der Vetter Johann Georg, dem der spitze Hut schräg über dem Ohr hing, bestätigte von dem Fässerthron her: „Haben noch nimmer refüsieret, wann es gegolten hat Hymenäus zu feiern.“

Des Jenenser Baß fetzte mit einem Liedlein ein, bei dem die kleine Schar der Basen die Augen niederzuschlug. Allerenden stießen Worte und Melodien hinzu und vereinten sich kontrapunktisch zu dem stampfenden, wirbelnden, rauschenden Reigen des Quodlibets. Es waren Lieder darunter, die nicht zahm genannt werden konnten, in dem großen Fugato auch nicht deutlich verständlich wurden, dafür aber als Zündfaden an der Oberfläche blieben. Maria Barbara, die vordem tapfer mitfang, erröte über das ganze junge rotwangige Gesicht und wehrte schamhaft dem Arm des Eheliebsten, der zärtlich um ihren Nacken lag. Johann Sebastian führte eine getragene Liebesweise sicher durch das Harmonien-Labyrinth. Danach mußte er in alle Richtungen Bechheid tun; trinken und viel Wißbegier befriedigen. Wer ihn mit weiland Oheimb Johann Michaels Tochter zusammengab? Stauder? Johann Lorenz, zu Arnstadt? Wie viele Nächte die Hochzeit nunmehr schon währte? Zugleich begehrte der Bruder Johann Jakob zu wissen, wie sich die Mühlhaufener Organistenstelle reüssiere, ob es ihm nicht ermangele an Korn, Holz und Reißig? Maria Barbara war den Männerfragen entschlüpft und gefellte sich zu den züchtigeren Basen. Johann Sebastian öffnete die Reihe der Hornknöpfe am samtenen Hochzeiterrock und blieb keine Antwort schuldig.

„Nehmt Euch den Bruder Johann Christoph zum Exempel, so Euer Lehrmeister gewest ist, Vetter,“ riet ihm der Eifenacher Johann Bernhard über den Becherrand. „Er forget standhaftig um das Geschlecht der Bache. Bringet es alsoweit, wie er, Sebastian ...“

„Mögten mir wohl männigliche der Unfrigen zum Regulativ dienen,“ parierte der Mühlhaufener heiter, „haben seit Hans Veit, dem Urahn, sich allzumal wie die Weizenfaat ausgebreitet.“

„Pflanzet die Eichelbäume darzu, schaffet, daß die Generation zu den Sternen wachset!“ fügte Johann Samuel, der Älteste, salbungsvoll pathetisch hinzu.

„Seind Sterne unter den Bachen ohne mein Zutun.“ Der junge Hochzeiter tat einen tiefen Schluck. „Werd ohnehin trachten, den Ahnen zu Recht zu leben.“

Am anderen Ende des Raumes entstand lustiger Tumult. Vetter Caspar hatte den Ofen erklimmen und schlug mit den Beinen von dort aus den Takt des neuen Quodlibets.

Draußen rüttelte der Herbstwind immer stärker an dem Wirtshaustor, tanzten die staubgrauen Blätter in Stößen durch die Dunkelheit. Die Erfurter ließen das Ehegespons daheim schimpfen und Hände ringen. Alle Wetter, das war ein Leben bei den Bachen! Ein Wicht, wer da aus Furcht vor der Frau Liebsten aus diesem Kreise schlich! Wer nicht für eine Stunde und wieder eine das mitgenoß.

Berliner Musik.

Von Fritz Stege, Berlin.

Der künstlerische Schwerpunkt des vorliegenden Zeitabschnittes liegt auf dem Gebiet des Konzertlebens. Hier hatten wir eine Reihe von bedeutenden Veranstaltungen zu verzeichnen. Zunächst der erste Besuch des Leipziger Gewandhaus-Orchesters unter H. Abendroth in Berlin. Die Wichtigkeit dieses Ereignisses wurde schon rein äußerlich durch einen Publikumsansturm dokumentiert, der sogar noch den Besuch der Furtwängler-Konzerte in den Schatten stellte. Das Erscheinen des Führers und Alfred Rosenbergs, die in der vordersten Parkettreihe Platz genommen hatten, war eine besondere Ehrung der Veranstalter. Das Programm bestand aus Regers Böcklin-Suite, Schumanns a-moll-Konzert, das Wilhelm Backhaus in gewohnter abgerundeter, etwas großzügiger Auffassung spielte, und der Eroica. Nach diesem Eindruck, der sich auf die Vielseitigkeit der Programmauswahl stützte, muß man die Leipziger als ein ideal eingespieltes, im Zusammenklang einzigartiges Instrument bezeichnen. Namentlich Reger als Bewertungsmaßstab für die Farbigkeit des Klangkörpers ließ die Feinheiten des Orchesters in wunderbarer Abtönung der einzelnen Sätze überzeugend hervortreten. Der weiche und fette Ton der Streicher, die Bläser, unter denen Meister ihres Instrumentes vertreten sind, fügten sich zu einem Gesamteindruck von aboluter Schönheit. Die Eroica, von Abendroth wahrhaft heldisch ausgedeutet, bildete einen vollendeten Konzertabschluß.

Angesichts der zahlreichen neuen Dirigenten, die sich in Berlin hören lassen, könnte man fast von einem Stabführer-Kult sprechen. Der berühmteste Dirigent Belgiens, der Leiter der Brüsseler Sinfoniekonzerte, Désiré Defauw, führte mit den Philharmonikern ein interessantes Programm durch, bestehend aus einer bei uns kaum bekannten, etwas äußerlichen Sinfonischen Dichtung „Der Wilde Jäger“ von César Franck, Berlioz' Fantastischer Sinfonie und dem Brahms-Konzert, gespielt von Telmányi. Defauws ungewöhnlich große, weit ausholende Geste kündet Spannung und Energie. Ein hochwertiger Dirigent, der Höchstleistungen erzielt. Ein neuer ständiger Leiter des Philharmonischen Orchesters wurde in der Person des Hermann Stange gewonnen, besonders bekannt durch seine Pioniertätigkeit in Sofia. Er bewegt sich auf dem ihm fremden künstlerischen Boden Berlins mit der vollendeten Sicherheit, die einem erprobten Stabführer eigen ist. Ein Dirigent der alten Schule, dem Stiltreue ohne persönlichen Ehrgeiz Selbstverständlichkeit ist. Sein Aufgabengebiet bleibt auf die „populären“ Konzerte der Philharmoniker beschränkt, während der ehemalige Furtwängler-Zyklus von Gastdirigenten besetzt wird. So hörten wir wieder einmal Eugen Jochum, der unbestreitbar eine der bedeutendsten Persönlichkeiten des Musiklebens zu werden verspricht, und Carl Schüricht, diesen nicht minder hervorragenden Stabführer, der uns u. a. Ravels schillernde Ballettmusik „Daphnis und Chloe“ vorsetzte. Das Konzert Pfitzners, der das Orchester der Staatsoper dirigierte, konnte ich infolge eines Zusammentreffens mit einer Opernpremière nicht hören. Arthur Rother, der erste Kapellmeister des Deutschen Opernhauses, erwirbt sich durch sein großes Können und seine unbestechliche künstlerische Haltung immer mehr die Achtung Berlins. Das dritte Sinfoniekonzert des deutschen Opernhauses unter Mitwirkung des beliebten Wilhelm Kempff hinterließ fesselnde Eindrücke.

Sehr beschämend ist der Rückgang zeitgemäßer Musik auf dem Berliner Konzertprogramm. Es gibt eigentlich nur eine einzige Stelle, die sich in Berlin systematisch der neueren Tonsetzer annimmt (was das zeitweilige Auftauchen einzelner Neuheiten in anderen Konzerten nicht ausschließt): das ist die Akademie der Künste, die in großen Orchesterkonzerten der Gegenwart zu ihrem Recht verhilft. Aber das letzte Konzert zeigte auch nur eine recht gemäßigt-moderne Note: Waldemar von Baußnerns packende „Passacaglia und Fuge“, Heinz Tieffens zahmes Frühwerk „Stirb und werde“ (hat man eigentlich völlig vergessen, was Tieffen in der marxistischen Zeit für eine musikalische Rolle gespielt hat?), und dann Ri-

hard Wetz mit einem Satz aus dem Requiem und dem Violinkonzert, das Robert Reitz trefflich ausführte. Edle schlichte Herzenskunst.

Übrigens scheint auch der Zustrom ausländischer Solisten nach der Reichshauptstadt wieder zuzunehmen — ein erfreuliches kulturpolitisches Anzeichen.*) Der ausgezeichnete Pariser Cellist Pierre Fournier, der auf eleganter Virtuosität fußende Leo Petroni aus Mailand, der chilenische Pianist Armando Moraga, der Ungar Telmanyi, der englische Gesangskünstler David Blair McClosky, der berühmte spanische Geiger Juan Manén — das gibt ein interessantes Völkergemisch und bestätigt den internationalen Charakter, der der Reichshauptstadt in ihrem Konzertleben von jeher eigen gewesen ist.

An einem Beispiel möchte ich einmal den Wert raffenkundlicher Betrachtung in der Musikkritik demonstrieren. Und zwar an Juan Manén. Sein Ton ist berückend, bezaubernd, von einer hinreißenden Wärme und Weichheit. Aber diese Schönheit haftet an äußerlichem Paradieren mit den geigentechnisch blendenden Mitteln. Nicht als ob er auf den Effekt in grobem Sinne ausgeht — der Effekt ist ihm zur Natur geworden und hat sich mit seinem künstlerischen Wesen, seiner ganzen menschlichen Persönlichkeit zu einer organischen Einheit verbunden. So tritt uns in seinem Spiel nicht allein seine Subjektivität entgegen, sondern die Seele des Landes, dem er angehört und dessen Eigenheiten er unbewußt in sich aufgenommen hat. In seinem Spiel wie in seiner eigenen Komposition, dem Spanischen Violinkonzert, wohnt die lächelnde Heiterkeit eines sonnendurchfluteten Landstriches, das in seine Töne die Weichheit gleitender Tanzrhythmen und die Glätte eines unbeschweren, sinnesfreudigen und zugleich oberflächlichen Musizierens bannt. Mit dieser Einstellung tritt der Geigenkünstler an deutsche Werke tiefnordischer Eigenheit heran. Er erfaßt nicht die grüblerische Verfonnenheit der Bach-Chaconne, sondern sucht ihr den Ausdruck seines Wesens zu geben. Er betont bei einer Beethoven-Romanze nicht den Begriff „Beethoven“, sondern den Begriff „Romanze“, der verwandte Saiten in ihm aufklingen läßt, und kann's nicht unterlassen, durch kleine, winzige, kaum bemerkbare Glissandi etwas „Schmachtendes“ hineinzulegen, das seinem Empfinden nach zum Wesen einer „Romanze“ gehört. Das ist Juan Manén — der typische Vertreter einer Ausdruckskunst, die sich ganz und gar mit jenen Charaktermerkmalen deckt, die in der Raffenkunde als „westlich“ bezeichnet werden. Nie zuvor habe ich den Unterschied zwischen „nordischer“ und „westlicher“ Kunst so stark und eindringlich empfunden wie in dem Violinkonzert von Juan Manén.

Auf dem Gebiet der Oper ist neben einer trefflichen Neuinszenierung von Wagners „Tristan“ im Deutschen Opernhaus unter Leitung von Karl Böhm (der indessen irgendwie gehemmt war) mit Elfe Larcén, Gotthelf Pistor, Ivad Andréfen, Luise Willer die Einführung von Clemens Krauß gelegentlich einer neuen Meisterfinger-Inszenierung hervorzuheben. Wien, Bayreuth und Berlin gaben sich auf der Bühne ein Stelldichein mit Jaro Prohaska, Joseph von Manowarda, Eugen Fuchs, Max Lorenz, Käthe Heidersbach, dazu die aus dem Bayreuther Festspielhaus entliehenen Kostüme und die Dekorationen des zweiten Aktes. Zweifellos besitzt Berlin in seiner Staatsoper heute die schönsten Stimmen der Welt. Clemens Krauß wurde seiner Aufgabe in stilvoller Weise gerecht. Ehe man aber zu einer endgültigen Beurteilung gelangt, wird man noch andere Leistungen abzuwarten haben. Die Berliner Presse hat sich gegenseitig in verzückten Ausdrücken der Begeisterung geradezu überboten. Es ist gar nicht so einfach, angesichts der bisherigen starken Nachfrage nach Superlativen den ständig neuen Bedarf in fantasievoller Form zu decken.

*) Wir vermögen diese Freude über das Vorhandensein ausländischer Musiker in Berlin nicht zu teilen, einmal, weil wir unseren durch 15 Jahre zurückgesetzten deutschen Künstlern entsprechende Beachtung auch in Berlin wünschten, zum anderen, weil wir wissen, daß die Vermittlung dieser Konzerte auch heute noch größtenteils in den Händen jüdischer Agenten liegt, deren einseitige Wirkksamkeit ja das gesamte Berliner Konzertleben so unglücklich einseitig beeinflußt hat. Wir wünschen Berlin dringend eine Befreiung von diesen Einflüssen.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Der, nun schon seit 700 Jahren bestehende Kölner Karneval, der jetzt durch den tatkräftigen Kölner Bürgermeister Ebel (dem wir auch das in seiner Art einzige „tönende Buch der Stadt Köln“ mit Domorgel- und Chorklang verdanken) wieder zu neuem, frischerem Leben erweckt wurde, hat das Konzertleben ein wenig in den Hintergrund treten lassen. Dennoch aber reiften gerade in dieser Zeit Entscheidungen auf wichtigen Gebieten des städt. Musiklebens: der Kölner Männergesangsverein wählte Eugen Papst zum Nachfolger Richard Trunks als seinen Dirigenten. Papst hatte in diesen Tagen das 6. Gürzenichkonzert geleitet und sich dabei mit der prachtvollen Wiedergabe der großen Mozartschen D-dur-Sonate (Köchel 320), der Begleitung des von Paul Grümmer glänzend gespielten Graenerschen Cellokonzerts und der vorbildlich fachlichen Interpretation des Straußschen „Heldenlebens“ aufs allerbeste in dem ihm noch fremden Köln eingeführt, und so entschloß sich der Männergesangsverein, der die Kandidaten der engsten Wahl, Georg Nelliuss und Bruno Stürmer eine zweite Probe halten lassen, den gar nicht in der Bewerberliste stehenden Papst zu einer Gastprobe einzuladen und gab ihm dann sofort die Leitung des Vereins, ohne daß der Gewählte darum seine eigentliche Stellung als Generalmusikdirektor von Münster aufzugeben brauchen wird. Nun zu dem eigentlichen Konzertleben: Edwin Fischer bot mit seinem ausgezeichneten Kammerorchester im Rahmen der Meisterkonzerte der Westd. Konzertdirektion je ein Klavierkonzert von Haydn und Mozart, die Mozartsche kleine B-dur Sinfonie sowie Bachs grandioses d-moll Konzert, dessen Stil dem Dirigenten-Pianisten weit mehr lag als jener der von ihm ein wenig überlasteten Werke der beiden anderen Großmeister. Im Wallraf-Museum erklang zu einem Vortrag über deutsches Rokoko Mozartsche Musik, ausgeführt von dem neu ins Leben getretenen Kammerorchester Erich Kraaks, das schon jetzt gute Erziehung und frische Musikalität nachzuweisen vermochte. Julia Menz, die Cembalo-Lehrerin der Rhein. Musikschule, trug an einem eigenen Abend Musik von Bach, Frescobaldi, Purcell, Byrd, Ciaja und anderen alten Meistern in stilistisch vollendeter Weise vor, während in der Staatl. Hochschule für Musik der bekannte Mailänder Musikhistoriker Dr. Fausto Torrefranca aus Mailand im Auftrage des Kölner „Petrarca-Hauses“ über das Madrigal und den Chanson im 16. Jahrhundert sprach und der von Otto Siegl geleitete Madrigalchor der Anstalt interessante, von dem Vortragenden entdeckte Proben beisteuerte. Das einheimische Priska-Quartett gab in Fortführung seines Zyklus Werke von Haydn, Spohr und Beethoven in der, an ihm gewohnten eindringlichen Nachgestaltung, und das Kölner Kunkel-Quartett ließ als künstlerischen Beitrag zum Karneval „Heitere Musik“ erklingen, darunter Beethovens Duo für Klarinette und Fagott, Haydns „Froschquartett“, Schuberts „Vier deutsche Tänze“, endlich Tschaikowskys „Erinnerung an Florenz“. Im Engelbert Haas-Konservatorium beging man das Gedächtnis des, vor kurzem verstorbenen Gründers und Leiters der nach ihm benannten Anstalt, wobei sein Nachfolger, der Hagener Meisterpädagoge Heinz Schüngeler Worte der Erinnerung sprach und, zusammen mit dem Geiger Fred Rothpletz Stücke von Mozart und Beethoven feierlichen Charakters vortrug. Eine kirchenmusikalische Feststunde beging man nach einer erfreulichen neueren Gepflogenheit in der Antoniterkirche mit Kaminskis nicht durchaus einheitlicher Toccata „Wie schön leuchtet uns“ und Bachschen Orgelchorälen, durch Fritz Bremer ausgezeichnet wiedergegeben. Im Rheinischen Sängerbund trat leider der bisherige Gauleiter Dir. Krücher von seinem Amt zurück, fand aber seinen Nachfolger in dem Koblenzer Musikbeauftragten Dr. Fischer. Vor den Chorleitern des Kreises Köln sprach Alfred Rosenthal-Heintzel, der Schulungsleiter des Sängerbunds und riß mit seinen jugendlich feurigen und begeisterten Ausführungen über neue Ziele und Wege des Männergesangs zu lebhaftem Beifall hin. Er betonte, daß weder Ein- noch Vierstimmigkeit zum starren System werden dürften, daß vielmehr überall die vorhandenen Mittel zu entscheiden hätten, daß aber auch das Konzertieren nie von bloßer Sucht zu glänzen getragen werden

folle, sondern das Musizieren in der Gemeinschaft das Ideal bleiben müsse. Die Vereine hätten sich die neuen Formen deutscher Gemeinschaft zum Vorbild zu nehmen, wenn sie nicht die Jugend verlieren wollten. Wesentlich sei es auch, daß jeder Sänger, auch der einer „Mittelstimme“ über einen gewissen Schatz an Natur- und Festliedern verfüge, um bei gemeinsamen nationalen und kulturellen Feiern mittun zu können. Im Opernhaus erlebten wir einen Tanzabend der Wigmanschülerin Palucca, deren Vorzüge in der Vereinigung echter tänzerischer Spielfreude und gestalterischen Ernstes beruhen, außerdem ein Jubiläumsaufreten Rudolf Fresses, der den „Rigoletto“ in seiner bewährte stark dramatischen Art zum 50. Male darstellte, endlich noch das erste Auftreten des seit Jahren als tüchtiger Chorrepetitor geschätzten M. Schulte, der d'Alberts „Tiefland“ mit famoser Überlegenheit zur Wiedergabe kommen ließ. Als Beitrag zur Karnevalszeit gab man Nedbals Operette „Polenblut“, deren etwas allzu schwerfällige Partitur Zallinger gewandt betreute, unterstützt von den Solokräften des Hauses Juliane Döderlein, Lotte Boos-Werther, Joh. Schocke, Rich. Riedl, Hub. Mertens, Hans Salomon. Im Reichsförderer Köln hörte man den zu unrecht halbvergeffenen „Barbier von Bagdad“ des Rheinländers Cornelius unter Buschkötters musikalischer und Gehlys szenischer Leitung mit hervorragenden Kräften des Senders wie Engels, Kläre Hanfen, den früher an dieser Stelle tätigen W. Strienz, Franz Legrand usw., dann Liszts Faustsinfonie und von lebenden Komponisten Hugo Herrmann-Reutlingen mit dem Komponisten am Flügel, den jungen Kölner Friedrich Isselmann, Ungerschüler wie Wilh. Fehres, beide mit Liedern und Klavierstücken, letztere von Egbert Grape mit bekannter Einfühlungskraft nachgezeichnet, dazu den Königsberger Herb. Wilhelmi mit Kammermusik, von Fellingner und Rings ausgezeichnet interpretiert, Ingenbrand, Schüler Lemachers in Köln mit einem Weihnachtsspiel „Mysterium der Freude“ und den Lehrer der Hochschule Konrad Ramrath mit einer reizvollen Rokokosuite für Bläser sowie Walter Niemann als Selbstdarsteller seines vielgepielten Klavierzyklus „Orchideengarten“.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Ein neuer Tenor, Artur Cavara, half als Gast sowohl in der Oper als in der Volksoper aus, in ersterer als Kalaf in „Turandot“, und in beiden Theatern als Manrico im „Troubadour“; er ist von gewinnender Figur und besitzt eine kräftige lyrische Stimme, die sich schon jetzt oft zur vollen Reife erhebt. Eine stattliche Bühnenerrscheinung ist Herr Barton vom Basler Landestheater, und sein Radames verfügt über das nötige Stimmgut und über Stimmkultur. Rose Book gastierte als Gilda; die weiche Stimme wird mit vortrefflicher Technik gemeistert. Vom Koloraturfach ist auch Margherita Perras; anmutig und gut im Spiel, zeigt sie als Violetta, und noch virtuöser als Konstanze in der „Entführung“ ihre gepflegte Stimmkunst. Eine Tristan-Aufführung machte gleich drei Gäste nötig: Frieda Leider als Isolde, Großmann als Kurwenal und Knappertsbusch als Dirigenten. Dieser führt das Orchester mit sicherer formgebender Kraft, freilich mehr aufs Dramatische als auf Wärme bedacht, aber er läßt überall die Singstimmen gut durchdringen. — So häufen sich in unserer Oper die Gastspiele ganz unheimlich, und die Frage eines heimischen, unter allen Umständen brauchbaren Ensembles wird immer problematischer. Der neue Direktor steht da gewiß vor keiner leichten Aufgabe. Wird Felix Weingartner, was wir hoffen wollen, die starke Hand haben, die da nötig ist? Sie müßte sich auch in anderen Dingen zeigen, z. B. um den Unfug abzustellen, daß in einer „Bohème“-Aufführung eine Sängerin, allerdings eine Tschechin, die aber der deutschen Sprache vollkommen mächtig ist, die Mimi auf Italienisch singt.

In der Volksoper ist und bleibt Piero Pierotti der wertvollste Gewinn, ob er den Grafen Luna singt oder den Amonasro. Die „Aida“-Aufführung dort gewann auch durch Elfe Heinrich in der Wiedergabe der Titelrolle.

In einer konzertmäßigen Aufführung lernten wir eine neue, sonst noch unaufgeführte Oper „Trausenit“ von Jary Kostka kennen, eine richtige Volksoper, durchaus lyrisch gehalten und melodiefelig, dabei einfach und anspruchslos, an guten älteren Vorbildern geschult und mit dankbaren Partien ausgestattet.

Mit Gastdirigenten mußten sich auch die Philharmoniker behelfen. Albert Coates hat eine besondere Vorliebe für die russischen Komponisten; er brachte im ersten Konzert Borodin, Tschaikowsky, Prokofieff, Glinka und Skrjabin, im zweiten eine Neuheit des Jungrussen Jury Schaporin, ein vierfätziges, ziemlich frei geformtes sinfonisch-koloristisches Stück, das die Monotonie der russischen Landschaft in einer der Wirkung nicht ganz ungefährlichen Anpassungsweise malt. Auch Sidney Beer konnte sich wieder leisten, die Philharmoniker zu dirigieren, mit Ravel, de Falla und Strawinsky. Man sieht: in das berühmte Orchester, das übrigens seinen 75jährigen Bestand feiert, ist mit den fremden Männern zeitweilig ein recht fremder Geist eingezogen. — Oswald Kabatas Sinfoniekonzert gipfelte in einer Glanzaufführung der in allen Orchesterfarben erstrahlenden Alpenfonie. — Leopold Reichwein widmete sein 4. Konzert dem Andenken an den vor 10 Jahren verstorbenen Ferdinand Loewe; demgemäß standen Wagner, Wolf und Bruckner auf dem Programm. Es war eine Freude und ein Hochgenuß, Wolfs „Penthesilea“-Musik bei diesem Anlasse wieder einmal und so vorzüglich zu hören; der pietätvollen Erinnerung an den großen Bruckner-Apostel Loewe galt der Abschluß des Konzerts mit der „Fünften“ von Bruckner. — Robert Kolisko, derzeit Kapellmeister der Volksoper, machte uns mit der vielberedeten Sinfonie „Mathis der Maler“ von Hindemith bekannt. Diese Wiener Erstaufführung hinterließ einen relativ günstigeren Eindruck, als dies sonst bei Werken dieses problematischen neudeutschen Komponisten der Fall ist. Man muß im ersten Satz, dem „Engelkonzert“, wie überhaupt oft bei Hindemith, die gute kontrapunktische Arbeit anerkennen, die hier sogar fauberer klingt als sonst; von überraschend einfacher Wirkung ist der zweite Teil, die „Grablegung“, und auch dem dritten, den „Verführungen des heiligen Antonius“, kann man Logik und strenge Systematik nicht abprechen — nur schade, daß es oft so scheußlich klingt. Die Wiener fallen übrigens auf bloße Sensation nicht mehr herein: der Saal war kaum halbvoll. Die Geigerin Guila Bustabo, über deren Nationalität die widersprechendsten Vermutungen laut wurden, spielte das Brahms'sche Violinkonzert mit guter Technik, aber etwas zu rauhem Ton. — Carl Schuricht wurde auch bei uns sehr gefeiert; sowohl Debussys „Das Meer“ als Brahms' Vierte Sinfonie hatten in ihm einen geistvollen, überlegen disponierenden Interpreten. Er wurde beiden Werken vollkommen gerecht, und das befragt viel angesichts der großen Gegensätze: nach dem rein sinnlichen Klangrausch bei Debussy das spröde Brahms'sche Werk, nach reinstem Impressionismus, der nichts weiter sein will, — die strengste Formgebundenheit. Hierin bewies der Dirigent seine unbedingte Meisterschaft. — Julius Lehnert führte die Jugendsinfonie Weingartners in G-dur auf, eine vornehm gehaltene, melodische Komposition, die dem Dirigenten wie dem Komponisten starken Beifall eintrug. Mehrere kleinere Orgelstücke von Hilde Daninger, die als Zwischen-Nummer zu Gehör kamen, zeigen volle Beherrschung der kontrapunktischen Formen und warme musikalische Empfindung. — Auch Frau Carmen Studer-Weingartner trat als Orchester-Dirigentin neuerdings bei uns hervor. Das starke rhythmische Temperament verleitet sie manchmal wohl dazu, das Blech vor dem übrigen Orchesterklang zu bevorzugen; so erklang die „Euryanthe“-Ouvertüre in ihrer bewußt männlichen Interpretation besonders energisch, Mozarts Jupiterfonie und die Siebente von Beethoven dagegen gemäßigter und ausgeglichener.

Händel verfügte über außergewöhnliche Kräfte. Bekannt ist die Geschichte mit der Sängerin Cuzzoni, deren Starrsinn Händel dadurch bändigte, daß er sie packte, zum Fenster hinaushielt und zu ihr sprach: „Sie sind ein Teufel, aber ich bin Beelzebub und verstehe mit Teufeln umzugehen!“ Händel brauchte sich nicht mehr über die Sängerin zu ärgern.

(Aus „Anekdoten um G. Fr. Händel“, mitgeteilt von A. Lichtenberg, Leipzig)

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Die Lösung des musikalischen Silben-Preisrätfels

von H. M. Gärtner, Voerde (Dezemberheft 34).

Unfere Rätfelfreunde haben diesmal fast durchwegs ernste, schier melancholische Töne in ihren Briefen angeschlagen, wie wir sie bislang nicht kannten. Von „gestörtem Familienleben“, „Sanatoriums-Reife“ und ähnlichen Dingen war zu lesen und Herrn Gärtner mögen manchmal, ob der ihm zgedachten guten Wünsche, die Ohren geklungen haben! Ein kleiner Kreis der Tapfersten fand aber doch zur richtigen Lösung durch:

Uns Menschenkindern prophezeit des Leichhuhns Schrein Verderben!
Wenn aber unfer Kantor schreit, dann muß das Leichhuhn sterben!

die sich aus den zu suchenden Worten:

1. Untertaste, 2. Neumen, 3. Solowiew, 4. Messe, 5. Erhöhungszeichen, 6. Niemann, 7. Stretta, 8. Cherub, 9. elegante, 10. Neßler, 11. Kuhnau, 12. Intermedien, 13. Niklaus, 14. Duole, 15. Erlanger, 16. Repetitionsmechanik, 17. Neruda, 18. Prosen, 19. Ratpert, 20. ondeggiando, 21. Pralltriller, 22. Halbschluß, 23. Ehrlich, 24. Zelter, 25. Enharmose, 26. Ivanovici, 27. Tenfchert, 28. Dowland, 29. Esmeralda, 30. Schumann, 31. Liedformen, 32. Erasmus von Rotterdam, 33. Inderau, 34. Chalys, 35. Hoquetus, 36. umgekehrter Akkord, 37. Haba, 38. Naxos, 39. Speivogel, 40. Synkope, 41. Corelli, 42. Heinrich, 43. Raupach, 44. Ei du (feiner Reiter), 45. Ilaak, Heinrich, 46. Noten, 47. viergestrichenes Es, 48. Eremit, 49. Rolle, 50. Davidsbündler, 51. Es fing ein Knab, 52. Reinecke, 53. Bariton

ergab. So haben wir nun beschloßen, in Anbetracht der diesmaligen besonderen Anstrengungen, sämtlichen Einsendern einer richtigen Lösung einheitlich den 1. Preis in Höhe von Mk. 8.— zuzuerkennen.

Die glücklichen Preisträger sind:

Frau Eva Borgnis, Königstein —

Martin Georgi, Thum —

Heinrich Jacob, Domorganist, Speyer —

H. Kautz, Offenbach

Pastor i. R. Johannes Peters, Hannover —

Walter Rau, Chemnitz (der uns gleichzeitig bittet, bekanntzugeben, daß er im Hauptberuf Lehrer sei und nicht Musiklehrer, wie bei seinem Bilde im letzten Heft zu lesen stand) —

Kantor Walter Schiefer, Hohenstein-Ernstthal — Ernst Schumacher, Emden — Albert Staub, Hamburg —

KMD Richard Trägner, Chemnitz —

Martha ter Vehn, Klavierlehrerin, Emden

Darunter hatte Frau Eva Borgnis ihre Lösung mit heiteren Seufzer-Verfen begleitet, während sich aus unserem Komponistenstamm Martin Georgi mit einer kleinen „Wichtigen Unterhaltung“ für Oboe, Klarinette und Fagott, H. Kautz mit einem lustig-verwegenen Streichquartett „Die Macht des Schicksals“, Walter Rau mit dem nachstehend abgedruckten Kanon und KMD Richard Trägner mit einem vortrefflichen Scherzo für Streichquartett, einfanden.

Kanon.

Walter Rau, Chemnitz

1. 2. 3.

Uns Men-schen-kin-dern pro-phe-zeit des Leichhuhns Schrei Ver-der-ben, wenn a-ber un-fer Kan-

- tor schreit, dann muß das Leich-huhn ster-ben.

Herr H. M. Gärtner, Voerde, sollte als Buße für sein schwieriges Rätsel diesen Kanon dreistimmig solissimo singen.

W. R.

Musikalischer Rösselsprung.

Preisrätsel von R. Gottschalk, Berlin.

Die in dem Quadrat hier aufgezeichneten Silben ergeben, richtig aneinandergereiht, einen Ausspruch Richard Wagners über einen der mit diesem Heft der ZFM gefeierten Meister.

will	heit	der	vo	die	lo	deut	le	des	bach	gei
gänz	kes	man	fchen	derts	bens	in	er	fchen	ften	te
des	ner	fchen	wun	er	fe	des	des	ner	ftes	an
von	li	chard	hun	fo	re	ift	ba	rend	fchich	lich
wag	deut	der	chen	nes	grau	blik	ei	die	fti	wäh
des	ri	jahr	fen	ba		wun	en	ke	er	ge
bil	keit	tung	man	len	faf	gen	auf	fchen	lich	nung
ei	deut	de	lich	deu	der	vol	man	fchei	voll	te
kraft	ten	in	gleich	er	tüm	die	li	rät	des	klär
fchen	nem	be	be	ftes	ver	fcharf	un	fi	haf	finn
red	und	gei	un	lich	fonft	ka	fel	und	er	mu

Die Lösungen des vorstehenden Rätsels sind bis 10. Mai 1935 an Gustav Boffe Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Boffe (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,

ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,

ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—.

vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gefonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

Joseph Müller-Blattau: „Zur Erforschung des Ostpreussischen Volksliedes“. Mk. 4.60. (Heft 2 der Schriften der Königsberger Gelehrten-Gesellschaft.) Max Niemeyer Verlag, Halle.

Ernst Pepping: „Stilwende der Musik“ Mk. 3.—. B. Schotts Söhne, Mainz.

Felix Salzer: „Sinn und Wesen der Abendländischen Mehrstimmigkeit“. Saturn-Verlag, Wien.

Heinrich Schütz: „Geistliche Chorgefänge“, herausgegeben von Felix Woyrsch. Kistner & Siegel, Leipzig.

Dietrich Buxtehude: „Alles, was ihr tut mit Worten oder Werken“. (Organum 1. Reihe Nr. 22.) Kistner & Siegel, Leipzig.

Felix Draeske: „Benedictus“ aus dem Requiem in h-moll op. 22. Singpartitur Mk. —.30. Kistner & Siegel, Leipzig.

August Halm: „Kammermusik“. XIV. Heft: Duette für Geige und Bratsche. Partitur. Bärenreiter-Verlag, Kassel.

Sigfrid Karg-Elert: Kadenzen zum D-dur-Konzert Nr. 2 f. Flöte von W. A. Mozart. Wilhelm Zimmermann, Leipzig.

Gottfried Rüdinger: „2 einstimmige Chöre aus d. Berchtesgadener Sagenspiel“. Max Hieber, München.

Bruno Stürmer: „Wanderschaft“. Partitur Mk. —.80, Einzelft. Mk. —.10. P. J. Tonger, Köln.

Hermann Simon: Zum letzten Sturm . . Du folgst an Deutschlands Zukunft glauben. Chorpartitur je Mk. —.15. Chr. Fr. Vieweg, Berlin.

Hermann Grabner: „Anleitung zur Fugenkomposition“. Mk. 1.80. Kistner & Siegel, Leipzig.

Bruno Stürmer: Liederheft der Reichsbahn-Gesangsvereine im DSB. P. J. Tonger, Köln.

Rudolf Hoffmann: „Deutscher Maienruf“. Partitur Mk. —.80, Einzelstimme Mk. —.10. P. J. Tonger, Köln.

Karl Kittel: Saar-Heimkehr nach Worten von Lille Raven-Kraatz f. Männer-, Frauen-, Jugend- u. gem. Chor. Chr. Fr. Vieweg, Berlin.

Georg Havemann: „4 Melodien“, kleine leichte Stücke f. Flöte u. Klavier. op. 16. Wilhelm Zimmermann, Leipzig.

Hans Joachim Moser: Johann Sebastian Bach. Mk. 8.50. Max Hesse, Berlin.

Otto A. Baumann: „Das deutsche Lied und seine Bearbeitungen in den frühen Orgeltabulaturen“. Bärenreiter-Verlag, Kassel.

Ernst Hermann Meyer: „Die mehrstimmige Spielmusik des 17. Jahrhunderts in Nord- und Mitteleuropa“. (Band II, der Heidelberger Studien zur Musikwissenschaft, herausgegeben von Heinr. Besseler.) kart. Mk. 9.50, Lwd. Mk. 12.—. Bärenreiter-Verlag, Kassel.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

PAUL LOSSE: Das Kirchenjahr in Liedern. Eine Sammlung von 60 Gefängen verschiedener Zeiten für alle Feste und Gelegenheiten des kirchlichen Lebens zur Verwendung in Kirche, Schule, Konzertsaal und Haus. Edition Peters Nr. 4229 a für hohe, b für tiefe Stimme. Preis 3,50 Mk.

Auf der Literatur-Ausstellung, die bei Gelegenheit der Musikerziehungstagung (Fachschaft III der RMK) in Eisenach veranstaltet wurde, fand die vorliegende Lieder Sammlung die stärkste Beachtung und zwar deswegen, weil sie einem dringendsten Bedürfnis gerecht wird. 60 Lieder sind in 17 Gruppen derart angeordnet, daß alle Gelegenheiten des kirchlichen und des öffentlichen Festlebens mit mehreren Gefängen vertreten sind: Advent; Weihnacht; Silvester-Neujahr; Epiphanias; Passion-Karfreitag; Ostern; Himmelfahrt; Pfingsten; Totensonntag (Berdigung); Taufe; Trauung; Konfirmation, Amtseinsweihe, Glocken- und Kirchenweihe; Trauer und Trost (Bußtag); Lob und Preis (Cäcilientag, Erntedankfest); Mutter und Kind (Mutter- und Elterntag); Kirche und Vaterland (Reformationsfest, Tag der Arbeit, Heldengedenktag); Morgen und Abend. Welch eine Reichhaltigkeit! Darunter 12 Originalbeiträge, einige für diese Sammlung komponiert. Daß alle Lieder nur nach strengstem künstlerischen Maßstab gemessen sind, ist selbstverständlich. Diese Sammlung verdient wirklich das

Beiwort „zeitgemäß“! Aber auch in musikgeschichtlicher Hinsicht ist die Sammlung bemerkenswert: Sie umfaßt Gefänge von der Zeit Luthers (um 1500) an bis zur Jetztzeit, 42 verschiedene Komponisten und 43 verschiedene Dichter. In einer dankenswerter Weise angefügten geschichtlichen Übersicht sind die Jahreszahlen der Dichter, von den Komponisten aber die genauen Lebensdaten und der Wirkungskreis angegeben. Wir möchten dem Verlag Peters empfehlen, von dieser Sammlung auch eine Ausgabe für mittlere Stimme herauszubringen.

Prof. Jof. Achtelik.

FRANZ SCHALK: Briefe und Betrachtungen. Mit einem Lebensbilde von Victor Junk. Musikwissenschaftlicher Verlag Wien-Leipzig. RM. 3.—.

Diese äußerlich nicht schwerwiegende, aber gehaltvolle Gabe enthält noch mehr, als der Titel vermuten läßt: außer bisher ungedruckten Briefen von Josef und Franz Schalk und von Anton Bruckner und außer zwei Aufsätzen Franz Schalks über seinen geliebten Meister auch ein von Victor Junk verfaßtes Lebensbild, das beinahe die Hälfte des Buches ausmacht — eine warmherzig und tiefgründig geschriebene Darstellung der eigenartigen Persönlichkeit Franz Schalks und seiner großen Verdienste nicht nur um das Werk Bruckners, sondern um die gesamte österreichische Musikpflege. Das schöne ausdrucksvolle Lichtbild, das dem Buche vorangestellt ist, ergibt zusammen mit den beredten

und eindringlichen Worten Junks eine lebendige und wahrheitsgetreue Vorstellung von der geistigen Kraft, die in Schalk verkörpert war. Die Briefe hat Frau Lili Schalk der Veröffentlichung übergeben. Sie enthalten in meist sehr knapper Form zahlreiche und zum Teil recht wichtige Tatsachen aus der gemeinsamen Arbeit Bruckners mit seinen Schülern Josef und Franz Schalk und belehren uns ganz besonders über den Ernst, den Eifer und das Verantwortungsgefühl, von denen Franz Schalk in seinem anfangs recht mühseligen, ihn durchaus nicht befriedigenden Kapellmeisterberufe erfüllt war. Und wenn wir nicht längst wüßten, daß dieser ausgezeichnete Kapellmeister auch ein großer Dirigent, daß der in allen Sätteln gerechte Musiker auch ein begeisterter Kunstjünger und ein wahrer Apostel Anton Bruckners war, so könnte doch nach der Veröffentlichung dieses Buches kein Zweifel darüber bestehen: die beiden Aufsätze Schalks über Bruckner, namentlich der größere, bisher unbekannte — der andere war schon in einer Zeitschrift abgedruckt — sie bezeugen nicht nur die Liebe des Schülers zum Meister, nicht nur die tiefste Einsicht in das Wesen der Brucknerischen Kunst, sondern auch eine Größe des Denkens, der Kunstempfindung und der Weltanschauung, die den Leser erschüttert und erhebt.

Max Morold.

Musikalien:

für Klavier

GEORG BENDA: Sonatinen für Klavier. Herausgegeben von Willi Kahl in der Sammlung „Deutsche Klaviersmusik des 18. Jahrhunderts“, Heft 2. Mk. —.50. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel.

Der „Gothaer Benda“ ist als einer der wichtigsten Meister des deutschen Singspiels zwischen Hiller und Mozart und des Melodrams („Ariadne auf Naxos“, „Medea“) in die Geschichte eingegangen. Von dem kräftigen, feurigen, leidenschaftlichen Stil dieser Werke ist nun freilich in diesen einsätzigen Sonatinen in zweiseitiger Lied- oder Rondoform nichts zu spüren. Es sind anmutige, zuweilen durch kleine freie, kadenzierende Zwischenätzchen unterbrochene „galante Handstückchen“, wie das 18. Jahrhundert sagte, und von entschiedenem instruktivem Wert auch noch für unsere Zeit.

Die durch eine vortreffliche kurze Vorbemerkung des Herausgebers eingeführte Neuausgabe gibt kaum mehr als den Urtext, was für den, der die Notierung alter Musik kennt, natürlich den Verzicht auf fast jede Dynamik, Phrasierung usw. bedeutet. Ich fürchte, die Herausgeber der serienweise und nicht selten ohne Rücksicht auf Wert und Notwendigkeit neugedruckten alten Musik überschätzen die historischen Kenntnisse der heutigen Klavierlehrer und -schüler! Ich möchte an

der Hand dieser Sonatinen doch einmal die Probe machen, ob alle zwischen langen und kurzen Vorschlägen, Prallern und Mordenten zu unterscheiden wissen, und ob es ihnen ohne weiteres klar ist, was sie legato und was sie staccato oder non legato spielen sollen! Hier — in Dynamik, Phrasierung, Befingung usw. tun auch diese Ausgaben (und sei es auch nur in Form erläuternder Fußnoten) entschieden viel zu wenig!

Dr. Walter Niemann.

OSWIN KELLER: Drei lyrische Stücke op. 18, Drei Lieder der Freude op. 21, Vier Intermezzi op. 22 für Klavier. — Edition Cranz, Leipzig (Brüssel, London). Op. 18 Mk. 2.—, op. 21 Mk. 1.80, op. 22 Mk. 1.80.

In einer Zeit, wo man einerseits unentwegt nach Neuem, nach Fortschritt um jeden Preis schreit und nur die mehr oder weniger radikale lineare Moderne als einzig zeitgemäß zuläßt, andererseits alles, was sich auf Tradition und Kultur aufbaut, als rückwärts gewandt oder epigonal-nachromantisch verächtlich abtut, haben Klavierwerke, wie die des Leipziger Konzertpianisten und Klavierpädagogen am Landeskonservatorium Oswin Keller einen doppelt schweren Stand. „Was man in Leipzig nicht subsummieren kann, sieht man als Leipziger Schule an.“ Das ist sehr bequem und stimmt bei Keller, soweit es die klassische Formgebung, die romantische Haltung betrifft, auch durchaus. Diese feine Neuromantik liebt es einmal, gern in weichen Jensen'schen Zungen zu schwärmen (op. 22/4) oder in Rubinstein's Art sehr charakteristisch die Melancholie und Weite der Steppe mit naiv-fröhlichem, kurzgliedrigen Volkstanz zu vereinen (op. 18/1 „Russisches Steppenlied“) oder in der Grieg'schen Frühlingstonart einen jubelnden Frühling hervorzuzaubern (op. 21/3) oder sich mit Tschaikowsky in gewählter Haltung auf das Parkett des vornehmen Salons zu begeben (op. 21/1, Schlußsteigerung von op. 21/2). Aber man darf darüber nicht all die vielen kleinen modernen Züge übersehen, etwa das Trio des „Ländlichen Reigen“ (op. 18/2) mit den neckischen „falschen“ Durchgangsnoten, oder die große Terzen-Thematik des Intermezzo op. 22/2 und vieles andere, das das Studium dieser Stücke immer wieder interessant macht, ganz abgesehen von dem echt pianistischen und handlichen, klanglich überaus satten, farbigen, wohlklingenden und aparten Satz. In die tiefsten seelischen Bezirke stoßen die sehr interessanten „Intermezzi“ vor, leidenschaftliche, dramatisch geladene und im Innern scharf kontrastierte kleine „Klavierdichtungen“, die auch technisch teilweise schon virtuose Ansprüche machen. Gleich die erste Nummer, die bedeutendste der vier, habe ich ihrer latent passionierten Haltung wegen ganz und gar ins Herz geschlossen. — In summa: echte und schöne deutsche neuromantische Klaviersmusik, die wir herz-

lich willkommen heißen und auf die wir nachdrücklich hinweisen. Denn es könnte sonst geschehen, daß, wie die kleinen, durch ewiges Fingertaining verblödeten Geister nicht fühlen und hören, wenn die Poesie zur Musik wird, es auch solche geben möchte, die es nicht merken, wenn die Musik zur Poesie wird. Dr. Walter Niemann.

für Violine

G. F. HÄNDEL: Drei Sonaten für Violine und Klavier mit beziffertem Baß. Bearbeitet von Gustav Jensen. Bezeichnet von Carl Nowotny. Nr. 1 in A-dur Mk. 1.50, Nr. 2 in D-dur Mk. 2.—, Nr. 3 in F-dur Mk. 2.—. Verlag Carl Rühle, Leipzig.

G. F. HÄNDEL: Sechs Sonaten für Violine und Basso continuo. Bearbeitet von Hermann Roth. 2 Bände à Mk. 3.—. Collection Litloff, Leipzig.

G. F. HÄNDEL: Sonaten für zwei Violinen und Violoncello ad libitum mit beziffertem Baß. Herausgegeben von Emil Krause. Nr. 1 bis 7 je Mk. 3.—. Verlag Carl Rühle, Leipzig.

Es ist immer anregend, verschiedene Ausgaben der Händelsonaten miteinander vergleichen zu können, besonders wenn sie in ihrer stilistischen Einstellung so verschieden sind. Das bedeutet keinen Fehler der einen oder anderen Richtung. Eine Persönlichkeit, die Jahrhunderte überdauert, muß verschieden ausgedeutet werden. Die Ausgabe von Gustav Jensen, eine der ältesten Fassungen, zeigt Händel als Barockkünstler, bei dessen Vortrag (laut Vorwort) Anmut und Würde sich paaren müssen. Der Geiger von heute wundert sich, wenn er auf dem Verlagsfignet die Jahreszahl 1880 liest und dann im Vorwort die Hoffnung ausgesprochen findet, das Interesse des Violinpielers für diese „bisher wenig beachteten Werke“ zu gewinnen. Der bezifferte Baß ist in einer edlen orgelmäßigen Weise ausgesetzt, und die musterghltige Neubezeichnung des Geigenparts durch Nowotny trägt dem großen Stil und allen technischen Feinheiten Rechnung. Sie liegt in der Richtung der von Hans Sitt redigierten Ausgabe bei Peters. Das Gegenteil davon bezweckt und erreicht Hermann Roth. Er geht offenbar vom Cembalo aus, dessen silbriges Klingen durch die Violinstimme durchzuflimmern scheint und von ihr Zartheit und Durchsichtigkeit verlangt. Die Violinstimme ist nur nach musikalischen, nicht nach geigerischen Anforderungen genügend bezeichnet bei den durch keine Bogenstriche zurechtgelegten punktierten Rhythmen. Die ganze Struktur ist kurzatmiger und mehr dem Detail und der Verzierung verhaftet, also rokokomäßig aufgefaßt. Möge sich jeder selbst entscheiden, was ihm zuzagt. Ich ziehe als Geiger den Belcanto der Barockauffassung vom tüfteligen und verzierlichten Musizieren vor. Die von Emil Krause herausgegebene A-dur-Sonate für zwei Gei-

gen schlägt ohne Problemstellung gefunde und natürliche Wege ein, geht dabei aber mit Verzierungen fast etwas zu sparsam um.

Herma Studeny.

DIE ALTE GEIGE: Vergessene Weisen großer Meister für Geige und Klavier. — Universal-Edition, Wien.

Die Sammlung folgt teilweise der Tradition der bekannten „klassischen Alben“, vermeidet aber vielfach die ausgetretenen Pfade. Allerdings kann man wohl Mozarts und Beethovens „Deutsche Tänze“ nicht gut zu den vergessenen Weisen zählen, ebensowenig Händels „Concerti grossi“, aber es ist gut, wenn der Schüler dann auch einmal an Literaturzweige herangeführt wird, die ihm sonst vielleicht unbekannt blieben. Nur hätte der anonyme Herausgeber die Quellen nicht verschweigen sollen. Für den Lernenden ist es nicht unwichtig, auch diese zu erfahren und Musikgeschichte an lebendigen Beispielen prägt sich fester ein als tote Zahlen und Namen. Die Auswahl ist geschickt getroffen und bringt u. a. auch zwei charakteristische Sätze von Peuerl als Beispiele aus der Frühzeit der Suite. Außer den bekannten Klassikern sind auch Autoren wie Fux, Muffat und Albrechtsberger aufgenommen.

Dr. Hans Kleemann.

für Gefang

G. F. HÄNDEL: Ausgewählte Arien mit obligaten Instrumenten. Herausg. von Albert Küster und Anton Heilmann. Heft 1: Arien für Sopran. Kompl. Mk. 3.50. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel.

Der Hausmusik und dem Konzertpodium sollen mit dieser neuen Auswahl Händelscher Arien neue Anregungen gegeben werden. Es ist deshalb auch durchaus zu begrüßen, daß die Verfasser und Herausgeber ihr Interesse zunächst auf die Arien mit obligatem Instrument konzentrierten — hier ist es die Violine, der sich nach Möglichkeit das Cello als Continuo-Instrument beigesellen sollte. Die Auswahl bringt manche Köstlichkeit der Händelschen Tonprache wieder an das Licht; dieses erste Heft enthält je eine Arie aus „Susanne“, „Deborah“, „Alexander Balus“ und dem „Alexander-Fest“. Das Solo-Instrument wird den Sinn für Linearität auch in dieser harmonisch stark fundierten Musik wecken, die in ihrer Klangschönheit ohnehin dem Hörer weit entgegenkommt. So könnte man diese Arien denn unserer Hausmusik, unseren Dilettanten und selbst unseren Künstlern warm empfehlen, wenn nicht die Continuo-Aussetzung, die leider keineswegs das rechte Bild vom Geist der Zeit vermittelt, einige Bedenken aufkommen lassen würde. Die Herausgeber berufen sich zwar in ihrer Aussetzung auf „die heute übliche Weise“, aber abgesehen davon, daß es eine

solche Allgemeingültigkeit in der Aussetzungspraxis auch heute nicht und vielleicht gar heute weniger als je gibt, kann man in einigen Punkten auch die absolute Unrichtigkeit dieser „heute üblichen Weise“ aus dem Geist jener Zeit heraus feststellen. Da sind zunächst die leidigen Quart-Sext-Wirkungen, die Einsetzung eines Akkordes also, der in der Generalbaßzeit eine ganz bestimmte, ganz fest umrissene Funktion hatte und den man füglich meiden sollte, wenn er diese Funktion nicht trägt. Stellen wie diese halte ich deswegen für unstatthaft:



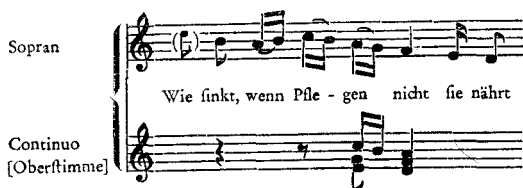
Sie wären wie folgt zu verbessern:



Da sind ferner unschöne Quinten- und Quartparallelen wie etwa in den folgenden Stellen, im zweiten Falle übrigens verbunden mit einer absolut falschen Akkordausdeutung, ganz abgesehen davon, daß dieses Mitgehen mit den Spielfiguren der Violine künstlerisch unschön ist, nicht klingt und auch wiederum jener Zeit absolut fremd ist:



Und da sind schließlich anfechtbare Überschreitungen der Singstimme, die deren Primat, namentlich hier bei ihrem Einsatz, empfindlich einschränken:



Schließlich ist der musikalische Fluß fast der gesamten Aussetzung trocken und für den Spieler wenig ermutigend. Kein Dilettant wird aus dieser Aussetzung den Sinn seiner einst hochgeschätzten und absolut künstlerischen Aufgabe erkennen kön-

nen. Möchten die kommenden Hefte, denen wir um der Sache willen mit Interesse entgegensehen, hier Wandel schaffen und Händels Kunst nicht nur in der Schönheit der Melodie, sondern auch in dem quellenden Reichtum ihrer Gesamtfaktur weiten Kreisen zugänglich machen! Dr. Otto Riemer.

JOHANN VIERDANK: „Siehe, wie fein und lieblich“, geistliches Konzert für zwei Singstimmen, zwei Bratschen oder Violinen und Generalbaß, mit Vorwort und Revisionsbericht herausgegeben von Hans Engel. Bärenreiter-Verlag, Kassel 1933.

MELCHIOR VULPIUS: Matthäus-Passion von 1613 für Soliloquenten und Chor zu vier und sechs Stimmen, herausgegeben von Karl Ziebler. Bärenreiter-Verlag, Kassel 1934.

JOHANNES NUCIUS: Ein geistliches Klagelied (Mitten wir im Leben sind), Tenebrae factae sunt, Das heilige Vaterunser (Motetten zu 5 Stimmen). Verlag: Der Oberschlesier, Oppeln, und Konrad Littmann, Breslau.

Alle diese Hefte sind Früchte der Bemühungen um landschaftliche Vertiefung und Vervollständigung der Arbeit, die sich die „Denkmäler deutscher Tonkunst“ vorgenommen haben: den ungekannten deutschen Erbbesitz an wertvollem Musikgut wieder zugänglich zu machen. So erscheint das geistliche Konzert des alten Stralsunder Organisten Vierdank (1641) als viertes Heft der Denkmäler der Musik in Pommern, die Passion des Weimarer Kantors Vulpus als erstes Heft der Denkmäler Thüringischer Musik und die Motetten des schlesischen Cistercienserabts Nucus in einer Reihe „Alte schlesische Musik“. So werden denn auch diese Gaben zunächst den Kirchenchören und anderen geistliche Musik pflegenden Sängerguppen jener Gauen willkommen sein. Zumal die Sätze von Nucus (besonders „Mitten wir im Leben sind“) und die Vulpus-Passion verdienen aber auch allgemein wieder bekannt zu werden.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

für Harfe

HANS JOACHIM ZINGEL: Harfe und Harfenpiel vom Beginn des 16. bis ins zweite Drittel des 18. Jahrhunderts. Verlag Max Niemeyer, Halle (Saale).

Das umfangliche, 270 Text- und 36 Notenseiten umfassende Buch ist eine sehr fleißige und gründliche Arbeit, die mit großem wissenschaftlichen Apparat über ein bisher wenig beachtetes Gebiet der Musikgeschichte wertvolle Aufschlüsse gibt. Dabei fällt auch auf musikgeschichtliche Hauptfragen wie die der Generalbaßpraxis manches neue Licht. So werden nicht nur Harfenisten von Fach, die über einen wichtigen Abschnitt der Geschichte ihres Instruments und seiner Pflege Aufklärung suchen, sondern auch andere Musikgeschichtsbeflissene dieses Buch mit Nutzen studieren können.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

K R E U Z U N D Q U E R

Franz Seraph Peter Kerfchensteiner †. (Geboren 9. November 1869, gestorben 2. Februar 1935).

Von Gustav Boffe, Regensburg.

In Franz Seraph Peter Kerfchensteiner habe ich einen durch 30 Jahre treuen Freund verloren, der mir auch seit Übernahme der „Zeitschrift für Musik“ ein eifriger Mitarbeiter an der Zeitschrift war. Er betreute den musikalischen Teil der Rätsel-Ecke. Ein besonderes Verdienst hat er sich durch die Veröffentlichung seiner Forschungen zur Familiengeschichte Richard Strauß' (ZFM Juni 1934) erworben. Ihm, der selbst weitläufig mit Max Reger verwandt war, war es ein Bedürfnis in diesen Forschungen nachzuweisen, daß auch Richard Strauß aus dem sogen. Musikerwinkel der Oberpfalz, dort, wo auch Gluck und Reger beheimatet waren, nahe an der Böhmisches Grenze, stammte. Er hat diese Forschungen auch nach seiner Veröffentlichung noch fortgeführt und viel Wertvolles zur Familiengeschichte von Richard Strauß zusammengetragen. Im Faschingsheft 1935 der ZFM war er noch mit dem Bericht „Hyronimus Biernhäupl fährt ins Reich“ vertreten. Wir hatten den in dieser Geschichte getarnten jungen Komponisten hier in Regensburg vor dem Antritt seiner Reise ins Reich zu Besuch und lernten dabei die vortrefflichen bühnenwirksamen und durch und durch deutschen Opernwerke des jungen Musikers kennen, so daß es meinem Freunde Kerfchensteiner Bedürfnis war, die für unsere deutschen Opernhäuser recht blamable Aufnahme des jungen Komponisten und seiner Werke in humoristischer Form in unserem Faschingsheft festzunageln.

Franz Seraph Peter Kerfchensteiner war der Sohn eines hochangesehenen Geigenbauers. Er war stolz darauf durch die zufälligen Vornamen seiner Paten in der Taufe zu den gleichen, die auch einst Franz Schubert trug, gekommen zu sein. Schon in jungen Jahren war er ein tüchtiger Geiger und wirkte schon frühzeitig sowohl als Geiger, wie als Bratschist im Hausquartett seines Vaters mit. Er besuchte das Leipziger Konservatorium und erzählte besonders gern in seinen Erinnerungen von Carl Reinecke, dem damaligen Direktor des Instituts, dessen Lieblingschüler im Komponieren er gewesen war. Nach der Vollendung seines Studiums lebte er zwei Jahrzehnte als Junggefelle fast ausschließlich der Komposition in einem kleinen Gartenhäuschen in einem Vorstadtpark seines Vaters. Wenn man von der Veröffentlichung seiner Werke sprach, unter denen sich besonders viel Kammermusik befand, so lehnte er immer ab mit dem Hinweis, daß ja ohnedies genug Musiker da seien, die auf eine Veröffentlichung ihrer Werke warten. Einer seiner intimsten Freunde war der völkische Vorkämpfer und Dichter Dietrich Eckart, der jahrelang in Regensburg wohnte und während dieser Zeit oft Gast Kerfchensteiners gewesen ist.

Durch mehrere Jahre hindurch führte Kerfchensteiner auch die Opern- und Konzert-Kritik im „Bayer. Volksboten“, während er in den letzten Jahrzehnten im Vorstand des „Musikvereins“ tätig war. In der „Wilden Gungl“, die sein Freund Dr. Daxenberger nach dem Vorbild des Münchener Orchestervereins gründete, war er einer der eifrigsten Förderer und Teilnehmer, wie er auch durch sein ganzes Leben hindurch regelmäßig, wöchentlich in zwei bis drei Streichquartetten als Bratschist mitwirkte. Wenige Jahre vor dem Kriege heiratete er und, schon 45jährig, rückte er noch mit dem Landsturm-Batl. Regensburg als Oberleutnant ins Feld. Die Krankheit seines Vaters rief ihn jedoch 1917 wieder zurück und von da an mußte er sich auch um das väterliche Geschäft annehmen. Regensburg verlor in ihm einen wertvollen Menschen und einen seiner besten Musiker. Mich selbst verband mit ihm eine besonders enge Freundschaft, war er doch in Regensburg der Einzige, bei dem ich im musikalischen Gedankenaustausch, insbesondere über musikalisches Schrifttum Widerhall fand. In ihm ging ein ganzer Musiker dahin, dessen Weg abseits der großen Heeresstraße verlief, der aber doch immer mit warmem Herzen an allem musikalischen Geschehen unserer Zeit Anteil nahm.

Zum 70. Geburtstage Otto Richters.

Von Prof. Otto Socher, Dresden.

Wenn Otto Richter — Kreuzkantor 1906—30 — am 5. März dieses Jahres seinen 70. Geburtstag begeht, trifft sein Nachfolger Rudolf Mauersberger die letzten Vorbereitungen zu einer vom Reichspropagandaministerium unterstützten Konzertreise der Dresdener Kreuzkanten nach den Vereinigten Staaten. Eine solche Amerikafahrt hatte auch Otto Richter im Jahre 1927 als Kulturpropaganda für deutsche Kunst und Art und als Krönung seines Wirkens für die wirtschaftliche Sicherung des Kreuzchors geplant und vorbereitet. Eine Wirtschaftskatastrophe jenseits des Großen Teiches verhinderte das Unternehmen in letzter Stunde. Als Ehrendirigent sollte Richter nach seinem Übertritt in den Ruhestand auf Wunsch des amerikanischen Komitees den Chor nach Wiederaufnahme des Planes im Jahre 1931 begleiten. Da machten Zusammenbrüche von Großbanken die Reise abermals unmöglich.

Mehr als einmal war unter der Marxistenherrschaft die Existenz des Kreuzchors gefährdet. Da mußten Inspektorat und Kantorat auf Mittel sinnen, das altehrwürdige Institut nach Möglichkeit zu stützen. Der Blick fiel auf das stammverwandte neutrale Ausland, und 1920 kam dank Richters persönlichen Beziehungen zu schwedischen Kirchenmusikern die erste Auslandsreise des Kreuzchors nach Schweden zustande. Sie hatte dort die Entstehung einer starken Bachbewegung zur Folge. Vier Hollandreisen folgten. Die niederländische Presse sprach von Triumphzügen. Das Ergebnis der Konzertreisen ermöglichte, als in den Inflationsjahren die alten Stiftungen in nichts zerrannen, erhebliche Aufwendungen für die Ernährung der Sänger, für Noten, Schulbücher und andere Wirtschaftsbeihilfen, für Alumnat, Schule und Schülerheim. Aber auch Kindern aus ganz Deutschland kam der Ertrag durch Ferienaufenthalte in Schweden und Holland zugute. Wie Richter darüber hinaus einzelnen seiner Schüler im späteren Leben fortgeholfen hat, davon zu sprechen verbietet seine Bescheidenheit.

Ein anderes Ereignis jüngster Zeit kennzeichnet Otto Richters musikalische Bedeutung: seine Ernennung zum Doktor der Theologie ehrenhalber durch die Universität Heidelberg wegen seiner Verdienste um die Musica sacra. Einmal als Knabe und einmal als Jüngling ist er, eins von acht Kindern aus dem Pfarrhaus zu Ebersbach bei Görlitz, durch Krankheit aus seiner Bahn geworfen worden. Zuerst als Schüler des Gymnasiums Zittau, dann als eben zur Meininger Hofkapelle empfohlener Musiker. Da war es sein Glück, daß er am Dresdner Konservatorium unter dem Einfluß Franz Wüllners lebendige Fühlung zur Kirchenmusik gefunden hatte, der er sich nun bei Fleischer, Görlitz, und auf dem Institut für Kirchenmusik in Berlin unter Haupt, Commer, Grell und Bargiel ausschließlich widmete.

Als Zwanzigjähriger leitete er bereits einen Verein für geistliche Chormusik und war gleichzeitig als Hilfsorganist und Opernkorrepetitor tätig. Von 1900—1906 entfaltete er als Kantor an St. Andreas, Dirigent des städtischen Singvereins, Gründer einer Chorschule und des Bachvereins, sowie als Gefanglehrer des Gymnasiums eine umfangreiche Tätigkeit in Eisleben. Als Leiter der studentischen Sängerschaft „Fridericiana“ zu Halle brachte er u. a. zuerst wieder Werke von Adam Krieger zur Aufführung.

Als Otto Richter 1906 Nachfolger Oskar Wermanns im Dresdner Kreuzkantorat geworden war, richtete er sein Augenmerk zuerst auf eine gründliche Pflege der Stimmbildung und einen besetzten Vokalklang. Unermeßliche Schwierigkeiten erwuchsen in und nach dem Weltkriege durch „Kriegsmärsche“ und „Wehrübungen“, den „wilden Sport“ der Jugend, durch die mangelhafte musikalische Vorbildung, das Verbot des Choralgefanges in den Volksschulen. Da war es schon eine Riesenleistung, das einmal Erreichte zu erhalten, gleichzeitig aber eine Bachpflege zu entfalten, wie sie Dresden bisher nur einmal, unter Johann Schneider, dem Bruder des „Weltgerichts“-Schneiders, erlebt hatte. In ständiger Auseinandersetzung mit der fortschreitenden Bach-Forschung und unermüdlicher Kleinarbeit machte Richter nicht nur die großen Bach-Motetten, sondern auch zahlreiche Kantaten, vor allem aber die „Matthäuspassion“ stilgetreu zum festen Bestand der Sonnabendvespern und großen Auffüh-

rungen. Auch die „h-moll-Messe“, die „Johannespassion“ und zuletzt alljährlich auch das „Weihnachtsoratorium“ wurden sicherer Besitz des Chores. Kirchenmusikalischer Höhepunkt der Dresdner Karfreitagsfeier aber blieb die „Matthäuspassion“ in der Kreuzkirche, die Richter dort — die öffentlichen Hauptproben ungerechnet — 23mal zur Aufführung gebracht hat. Nach alledem war es eine wohlverdiente Auszeichnung, daß dem Dresdner Kreuzkantor im Jahre 1924 die Leitung des Stuttgarter Bachfestes übertragen wurde. Ein besonderes Verdienst erwarb sich Richter 1909 mit der Uraufführung des wieder aufgefundenen „Weihnachtsoratoriums“ von Schütz.

Otto Richters Bedeutung wird äußerlich gekennzeichnet durch seine Wahl zum Mitarbeiter und Ehrenmitglied zahlreicher deutscher und ausländischer kirchlicher, musikalischer und wissenschaftlicher Vereinigungen und seine Ernennung zum Professor. Was aber innerlich seinem Wirken den höchsten Wert verlieh, war der echt kirchliche Geist, aus dem seine Aufführungen erwanden. Er machte Musik mit dem Herzen.

Diesen Eindruck wird man auch empfangen, wenn Rudolf Mauersberger seinem Vorgänger zu Ehren demnächst eine Richter-Vesper veranstaltet, die für die kernhaft volkstümliche, förmlich von lutherischem Geiste genährte Tonsprache des nunmehr Siebzigjährigen Zeugnis ablegen wird.

Meine Erinnerungen an Richard Buchmayer.

Von Prof. Karl Söhle, Dresden.

Ich lernte Richard Buchmayer, den unlängst heimgegangenen Bachforscher von internationalem Ruf zunächst in seiner Eigenschaft als Klavierlehrer kennen. Schon Mitte der achtziger Jahre, im Dresdener Konservatorium. Er bezeugte mir gleich viel Wohlwollen und gab sich die größte Mühe, mich möglichst schnell vorwärts zu bringen. Das fühlte man sofort, wer bei Buchmayer nichts lernte, dem war nicht zu helfen, er war ein Musikpädagoge ersten Ranges. Allerdings er verlangte viel, er griff unbarmherzig fest zu. Obgleich er 3 Schüler in der Stunde zu bearbeiten hatte, für jeden also nur 20 Minuten bestimmt waren, nahm er oft einen allein eine volle Stunde und noch länger heran. Endlich fiel es ihm ein, doch mal nach der Uhr zu sehen, wo er dann allemal heftig erschrak und nun aufhören mußte. Der gestrenge Lehrer wurde mir bald zum Freunde. Ich durfte ihn oft von der Stunde weg begleiten, immer in eifriger Aussprache über die Musik und ihre Meister in ihrer besonderen Größe und Herrlichkeit. Sind wir vor seiner Haustür angelangt und hat er für den Abend weiter nichts vor, dann oh Wonne, nimmt er mich manchmal mit hinauf in seine Wohnung und das ist allemal eine wunderbare Sache. Bei ihm siehts aus, wie's nach dem Muster des großen Beethoven bei Musikanten halt auszusehen pflegt. Ein Flügel und dazu ungeheuer viele Noten. Sonst nichts von Belang. Was nun gerade auf dem Flügel, auf dem Tisch, auf den Stühlen von Notenwerken herumliegt, so wie's ihm just in die Hände fällt, regt es ihn an, sich darüber auszusprechen zunächst. Beethoven, Schubert, Schumann usw., vor allem aber Bach ist sein Lieblingsmeister.

War's so weit gekommen, faß er am Klavier, ja dann konnte die Sonne darüber auf- und wieder untergehen. Wenn er nun gar über das „Wohltemperierte“ geriet, oder die „Chromatische“, die englischen oder französischen Suiten usw., da konnte man was erleben! Er war ein Meister im polyphonen Spiel. Nun ist er in seinem Element, nun zieht er alle Register seiner Kunst, er preßt sich förmlich hinein mit Leib und Seele in so eine Bachfuge. Das ging so fort in die Nacht hinein, bis er wegen der — leider! — ruhebedürftigen Nachbarschaft doch endlich aufhören mußte. Er war natürlich Junggeselle und so konnte er's daheim ja treiben ganz nach seiner eigenen Weltordnung. Er „wohnte möbliert“ und wie Beethoven wechselte er unglaublich oft seine Wohnung.

Hatte er endlich den Klavierdeckel zugeklappt, da fiel ihm ein, daß der Mensch außer einem musikalischen doch auch noch einen anderen Magen habe, und nun gingen wir zusammen aus. Manchmal besuchten wir eine Weinstube, da bestand eine Tafelrunde von lauter

Originalen und geistlichen Musikanten, Organisten und Kantoren. Oh diese geistlichen Musikanten, wahrlich sie machten Ehre dem alten Spruche „Cantores amant humores“.

Buchmayer war ein echter Sohn der Oberlausitz, er entstammte einer alten Zittauer Juristenfamilie und war selber ursprünglich auch zum Juristen bestimmt, aber —. Er war Kreuzschüler, mit Wagner, dem alten Naumann, dem Thomaskantor Adam Hiller, den beiden Grauns, Hermann Kretzschmar u. a. weniger Berühmten. Sein Oberlausitzisch war wundervoll echt und wurde immer vollmundiger und echter je tiefer es in die Nacht hinein ging. Wenn die Hähne den Morgen anmeldeten, traten wir den Heimweg an und brachten uns immer hin und her gegenseitig nach Hause. Das war in jener Zeit Buchmayers Lebensweise, sie bekam ihm, er hatte gute Nerven, er litt nicht an Schlaflosigkeit.

Buchmayer widmete sich in jenen Jahren noch hauptsächlich seiner Lehrtätigkeit. Wenn er aber dann und wann öffentlich spielte, da erlebte man immer was Besonderes, was ihm so leicht keiner nachmachte. So spielte er in einem Kammerabend des Tonkünstlervereins die riesigen Diabelli-Variationen. Im damaligen Dresden eine ganz unerhörte Kühnheit! Er tat's allen Einwendungen des sehr konservativen und fürsichtigen Vorstandes zum Trotz. Der suchte händeringend ihn davon abzubringen, denn dies schwierige und unerhört lange Werk des letzten Beethoven wäre im T. V. noch völlig unbekannt, man würde es nicht verstehen, nicht aushalten, es würde großes Unbehagen erwecken usw. Das aber machte ihn nur schadenfroh und er tat's erst recht.

Ich betonte schon, was Bach für Buchmayer bedeutete, und so war's denn ganz folgerichtig: die Bachforschung wurde allgemach seine eigentliche künstlerische Mission. Er setzte sich's zur Lebensaufgabe, die Wege zu Bach aufzuhellen, d. h. auch den halb- und ganz vergessenen seiner Vorgänger und Zeitgenossen nachzuspüren, allen alten Meistern, die auf Bachs Entwicklung irgendwelchen Einfluß ausgeübt haben. Und so durchforschte er mit Feuereifer die Archive, Chroniken, Kirchenbücher usw. zunächst in allen Orten Thüringens, wo sie gehaust hatten die „Bache“: allwo sie beforchten „mit Treue, Fleiß und Unverdroßlichkeit“ die gesamte Musik, die geistliche wie auch die weltliche. Aber auch wo anders in Deutschland wie auch im Auslande, zumal in England — überall wo er Funde vermutete, bohrte er sich ein. Und seine Forschungen waren gefegnet, er hat zahlreiche Werke alter Meister ans Licht gezogen, sie für den Vortrag bearbeitet und der Allgemeinheit zugänglich gemacht. Große Meister, die man zum Teil kaum mehr dem Namen nach kannte. Das Wertvollste davon gab er heraus bei Breitkopf & Härtel in 5 Heften: „Aus Richard Buchmayers historischen Klavierkonzerten“.

Buchmayer war als Forscher nicht einseitig. Er erwarb sich auch noch besondere Verdienste um die Choreographie der altfranzösischen Tänze aus dem Ende des 17. und dem Anfang des 18. Jahrhunderts. Altfranzösische Tanzsuiten in ihren einzelnen Nummern wahre Perlen des „galanten Stils“, er bearbeitete sie für den Gebrauch und sie wurden auch aufgeführt. Man hatte den Eindruck: eine Wiederbelebung dieser alten, hohen Tanzkultur könnte unser ganzes heutiges Tanzwesen veredeln. Von Frankreich kam er nach England, auf die alten Kompositionen von Bird, John Bull, Purcell u. a. für das „Virginal“ — so bezeichnete man bekanntlich das altenglische Spinett aus der Zeit der Königin Elisabeth. Auch den Musiken zu den Dramen Shakespeares spürte er eifrig nach. Jedoch das waren Seitensprünge, Sebastian Bach blieb nach wie vor Buchmayers Hallelujah und Amen.

Zu Anfang der neunziger Jahre sah er sich das in der Leipziger Stadtbibliothek aufbewahrte sogenannte „Klavierbuch des Andreas Bach“ genauer an, ein bekanntes, wichtiges Quellenwerk ziemlich apogrypher Herkunft. Man meint, der betreffende Andreas wäre ein Neffe von Bach gewesen und hätte zu seinen zahlreichen Schülern gehört wie Kittel, Krebs, Gerber, Agricola, Kirnberger u. a., die in der Kantorei zugleich mitwohnten. Außer Abschriften von Werken seines großen Lehrers befinden sich in diesem Klavierbuche noch zahlreiche Präludien, Toccaten, Fugen, Choralbearbeitungen, Variationenreihen usw. von Vorgängern und Zeitgenossen Bachs. Der große Kantor hat sie geschätzt und er ließ sie von seinen Schülern spielen. Was Buchmayer davon als wertvoll auch noch für die heutige Zeit erschien, das bearbeitete er in sei-

ner genialen Weise für den Vortrag, vergessene Kompositionen von Georg Böhm, dem großen Meister der Lüneburger Johanniskirche, ferner von Christian Ritter, von Joh. Kaspar Fißcher, von Kuhnau, Buxtehude, Reinken, Vincentius Lübeck u. a. m. Daraus erwuchs ihm sein Programm für seinen ersten historischen Klavierabend in Dresden, im Winter 1894. Das war ein Ereignis im damaligen Dresdener Musikleben. Dem Programm waren die Quellenangaben und überaus wertvolle Erläuterungen beigelegt. Man bestaunte die seltene Eigenart eines Musikers, worin der Forscher und Gelehrte mit dem ausgezeichneten Pianisten, als welcher man Buchmayer ja schon lange kannte und hochschätzte, sich in der glücklichsten Weise verband. Der große Erfolg veranlaßte Buchmayer, seinen historischen Klavierabend zu wiederholen. Auch nach Leipzig lud man ihn dazu ein, wie auch nach Berlin. Durch seine vielen englischen Schülerinnen hatte er gute Beziehungen zu London: auch da spielte er mehrere Male und in Mr. Balfour, dem Bruder des bekannten Politikers, einem großen Kenner alter Musik und Verehrer Bachs, gewann er einen hochmögenden Freund und Förderer seiner Bestrebungen. Unermüdlich forschte Buchmayer weiter und man erlebte allwinterlich neue historische Konzerte von ihm mit immer neuen Ausgrabungen. Als er sein festes Publikum hatte — es war ein erlebter Hörerkreis — als er sich einigermaßen sicher fühlte, seinen Zuhörern etwas besonders Großes, Schweres, Tiefgründiges zuzumuten, da spielte er die Goldberg-Variationen. Seine Auslegung dieses Riesenwerkes hat es sicherlich vielen Hörern damals überhaupt erst zugänglich gemacht. In einem Bachabend des Mozartvereins wiederholte er die Goldberg-Variationen und spielte da auch noch das 5. Brandenburgische Konzert in D-dur für Klavier, Flöte, Violine mit Streichorchester. Hinreißend war hier besonders sein Vortrag der langen, merkwürdigen, unfähig genialen Kadenz im ersten Satze. Sie ist bekanntlich ein Unikum in der Musikliteratur.

Alle Welt war inzwischen auf Buchmayer aufmerksam geworden. Man lud ihn ein zur Mitwirkung im 2. deutschen Bachfest zu Leipzig 1904, wo er mit Joachim die E-dur-Sonate für Klavier und Violine spielte und außer Werken von Georg Böhm und Christian Ritter eine lange Folge charakteristischer alter Tanzstücke. Auch im 4. deutschen Bachfeste in Chemnitz wirkte er in höchst bedeutsamer leitender Weise mit, und er sprach da auch über Georg Böhm und über das Cembalo und seine Verwendung; man findet beide Vorträge abgedruckt im Bachjahrbuche 1908. Buchmayers Verdiensten fehlte auch nicht die Anerkennung von oben. 1907 wurde er zum Professor und 1917 zum Geh. Hofrat ernannt.

Ich erwähne das Klavierbuch des Andreas Bach als sein hauptsächlichstes Quellenwerk zu Anfang seines Wirkens. Im Sommer 1903 machte er in der Lüneburger Stadtbibliothek den bedeutsamsten Fund seines Lebens. Ihm war bekannt geworden, daß man da alte Tabulaturbände aufbewahre, die fast als die einzige Quelle für unsere Kenntnis der älteren norddeutschen Orgel- und Klaviermusik zu gelten hätten. Nun fand er in ziemlicher Enttäuschung davon auch einiges von Jakob Praetorius, Scheidemann, Melchior Schildt und Tunder, aber um so freudiger war er überrascht über seine anderweitigen Funde höchst wertvoller alter Klavier- und Orgelmusik in Hülle und Fülle, Kammer- und Gefangsmusik, unbegleitete Chöre, Kantaten, Passionen, italienische Arien u. a. m. Das Bedeutsamste darunter die meist handschriftlich vorliegenden Kompositionen des genialen, über 200 Jahre verschollenen Mathias Weckmann (1621—1674), zahlreiche Klavier- und Orgelfachen, Sonaten für 3 und 4 Instrumente mit Continuo und dazu noch Partituren einer Anzahl von Kantaten. Eben heimgekehrt von Lüneburg, treffe ich ihn zufällig auf der Straße. Er erzählt mir von seinem Glück. Ich muß stehenden Fußes mit hinauf in seine Wohnung, er zeigt mir seinen Schatz und eilt damit ans Klavier. Er hatte das Wichtigste an Ort und Stelle gleich selber kopiert. Dabei war's ihm passiert in seinem Eifer, daß er einmal aus Versehen die Nacht über eingeschlossen war. Im alten Lüneburger Rathaus! Man muß es kennen: darin spukt es nachts. Ein Werk nach dem andern spielt er mir vor, bis tief in die Nacht hinein. Es wurde ein ganz besonders großer Buchmayer-Abend für mich daraus.

Während der unseligen Inflationszeit, die auch ihn in schwere Not brachte, verließ Buchmayer Dresden, leider, und siedelte auf ein Schloß in Böhmen über. Seine ausgezeichnete

Schülerin, die Baronin von Altvatter, geborene Gräfin Zedtwitz, bewährte sich hier nun in hochherziger Weise als seine Beschützerin. Nach einigen Jahren verließ er sein böhmisches Asyl und das Gebirgsdorf Tamsweg im Salzburger Lande, über 1000 Meter hoch, war die letzte Station seines arbeitsreichen, ruhelosen Lebens. Hier haufte er in der Nähe seiner geliebten Alpen, in vollkommener Zurückgezogenheit, bis zu seinem Heimgang im Mai 1934, im gefegneten Alter von 77 Jahren.. Daß man in der Presse davon kaum Notiz nahm, ist beschämend. Damit endete ein deutsches Forscherleben von fast beispielloser Gründlichkeit. Ein Fertigwerden in irgend einer Weise gab's für Buchmayer nicht. Jeder Spur, die zu Bach hinführte, ging er nach, mochte sie noch so verborgen sein. Bach und seine Zeit war ihm wie ein mächtiger, goldhaltiger Berg, worin er wie ein Bergmann unermüdlich schürfte. Buchmayer war zu gründlich, leider, möchte man beinahe sagen, denn deshalb kam er wahrscheinlich nicht dazu, das Erforschte abzugrenzen und buchmäßig zusammenzufassen. Wer wird sein Erbe, wer wird imstande sein, Buchmayers Nachlaß in seinem Sinne zu verwerten? Daß sein gewiß überreicher Nachlaß doch ja in die richtigen Hände käme!

In den letzten Jahren hörten wir in Dresden leider nichts mehr von ihm, er hatte alle Beziehungen zu seinen alten Dresdener Freunden einschlafen lassen. Alle Briefe blieben unbeantwortet. Nun, man kannte ihn ja, er war ein großer, ein ganz großer Sonderling. Aber man war doch immer froh, ihn wenigstens noch am Leben zu wissen. Von den Umständen seines Abscheidens ist bis jetzt hier noch nichts Genauereres bekannt geworden. Gestorben ist er in Mauterndorf bei Salzburg im Hospital und so viel man weiß in bester Pflege.

Zwei Mal aber hörten wir ihn in Dresden doch noch, 1926 und 1929, in zwei Kammerabenden unseres Tonkünstlervereins, dank der Rührigkeit seines Vorstandes, Theo Bauer. Das waren Abende, die keiner vergißt, der mit dabei war. Er spielte natürlich seine geliebten alten Meister und das überreiche Programm brachte auch wieder seine einzigartigen Erläuterungen, ganz so wie früher. Man bestaunte seine Geistesfrische, sein Gedächtnis und sein im hohen Alter völlig auf der Höhe gebliebenes Künftlertum. Ganz noch der Buchmayer aus seiner besten Dresdner Zeit, so saß er am Flügel, beide Male, auch äußerlich fast unverändert, nur die Haare waren ihm etwas dünner geworden und etwas angegraut. Nach dem ersten Abend wirkte er auch noch in der Kreuzkirche mit. Er spielte mit Dr. Chitz die wunderbare Variation für zwei Klaviere in der ersten Aufführung der „Kunst der Fuge“, unter Otto Richter, unserem ehemaligen, unvergeßlichen Kreuzkantor, der sich um Bach in Dresden die größten Verdienste erworben hat.

„Joh. Seb. Bach und Shakespeare.“

Von Fritz Müller, Dresden.

Diese Überschrift trug ein Aufsatz im Faschingsheft der ZFM. Als Verfasser war Dr. Sanford Charles Alk angegeben. Das soll nicht etwa der bekannte Bachforscher Terry sein, der die gleichen Vornamen hat, sondern man muß die Anfangsbuchstaben der beiden englischen Vornamen zu „Alk“ ziehen. Dann erhält man das Wort *Schalk*!

Zieht man die ersten Buchstaben der einzelnen Zeilen des angeblichen Zitates aus dem Zerbster Geheimarchiv zusammen, so erhält man den Satz: „So ein Schwindel!“

Natürlich ist in der Skizze nicht alles Schwindel. Wahr ist, daß Bach Englische Suiten geschrieben hat. In einzelnen Abschriften sind auch nur die in *A*, *g*, *e* und *d* enthalten. *Shakespeare* hieß aber nicht „The Aged“. Graf Burlington war wohl Händels Mäzen, hatte aber mit Bach nichts zu tun.

Die erwähnten Shakespeare-Ausgaben gibt es zwar. Aber weder Fürst Leopold, noch Bach besaßen die Werke des großen Briten. Demnach ist auch die ganze Geschichte mit den Leseabenden Schwindel. Die junge Fürstin war eine völlige „Amusa“ und interessierte sich auch nicht für Literatur.

Elias Bach weilte in der angegebenen Zeit bei seinem berühmten Oheim in Leipzig. Er hat gewiß auch das Wohltemperierte Klavier abgeschrieben. Eine Abschrift, die von ihm stammt,

ist aber nirgends aufgefunden worden. Demnach ist auch die Geschichte mit den Bleistiftnotizen, die sich auf Gestalten aus Shakespeares Bühnenwerken beziehen, ein faustdicker Schwindel.

Nebenbei sei bemerkt, daß es keinen Handschriftenfahmmer M. Gorkfred gibt. Der richtige Name des Mannes ist Manfred Gorkke (Eisenach). Er fand in alten, vom Urgroßvater stammenden, Papieren allerhand Bachhandschriften. Darunter befand sich auch das Hochzeitsquodlibet „Der Baktrog“. Wäre die Nachricht von diesem Funde zufällig in der Faschingszeit veröffentlicht worden, so hätte man sie für einen Faschnachtsfcherz gehalten!

Geschichten um Johann Sebastian Bach.

Von Ernst Edgar Reimer des, Celle.

Johann Sebastian, der größte aus dem Bachschen Geschlecht, das der Welt nicht weniger als 50 anerkannte Tonkünstler schenkte, hatte allein 11 Söhne, die sich sämtlich der Musik widmeten, was zu dem scherzhaften Ausspruch Veranlassung gab: „Die sächsischen Bäche rauschen in allen Musiken.“

Jedesmal wenn Bach eine Orgel auf ihre Klangschönheit hin untersuchte, pflegte er zunächst alle klingenden Stimmen anzuziehen und das Werk so vollstimmig wie möglich zu spielen, wobei er lächelnd sagte: „Ich muß vor allen Dingen erst wissen, ob das Werk eine gute Lunge hat“. — Als der Meister einmal auf einer Reise nach Altenburg kam, ging er, weil es gerade Sonntag war, in die Kirche, um seinen Schüler Krebs, der dort als Organist wirkte, spielen zu hören. Bach wollte ihn überraschen und mischte sich unter die andächtige Menge, wurde aber zufälligerweise von Krebs erkannt. Dieser setzte sich an die Orgel und begann eine Fuge mit dem Thema b a c h zu spielen, die er so meisterhaft durchführte, daß Bach davon im höchsten Grade befriedigt war. In Erinnerung an das Spiel seines talentvollen Schülers pflegte er später zu sagen: „Ich habe nur einen einzigen Krebs in meinem Bache gesehen.“ — Manchmal spielte Bach an Wochentagen auf der Orgel der Thomaskirche zu Leipzig, an der er bekanntlich lange Jahre als Musikdirektor und Kantor wirkte. Um ihn zu hören, stellten sich jedesmal Musikfreunde aus der Stadt sowie aus Dresden usw. ein. Bachs Balgentreter, der aus Nordhausen stammte, ein Original, pflegte dann stets zu sagen: „Heute haben wir uns wieder einmal hören lassen, Meister. Ich bin ehrlich müde geworden; aber was soll man tun? Man kann doch den Herrn Bach nicht im Stich lassen.“ — Bei einer anderen Gelegenheit sagte der Nordhäuser zu Bach, nachdem dieser ein längeres Tonstück beendet hatte: „Das haben wir zwei wieder einmal fein gemacht!“ „Wir zwei?“, sagte der Meister erstaunt, „das war doch meine eigene Toccata.“ Der in seiner Würde sich gekränktühlende Balgentreter kehrte schweigend auf seinen Posten zurück und Bach spielte weiter. Aber plötzlich verlagten die Töne, die Orgel blieb trotz aller Bemühungen des Meisters stumm. Da blickte der Nordhäuser verchmizt lächelnd um die Ecke: „Da sehen Sie, Herr Bach“, sagte er, „daß einer von uns ohne den anderen nicht auskommen kann, wir müssen nun einmal zwei sein.“ — Als einmal in Freundeskreisen das Gespräch auf Händel kam, tat Bach den Ausspruch: „Händel ist der Einzige, den ich einmal sehen möchte, bevor ich sterbe und der ich sein möchte, wenn ich nicht der Johann Sebastian Bach wäre.“ — Bei einer großen Abendgesellschaft erschien der Meister gerade in dem Augenblick, als ein Musikliebhaber am Klavier saß und phantasierte. Dieser sah Bach zufällig eintreten, brach sofort sein Spiel mit einem dissonierenden Akkord ab und stand schnell vom Stuhl auf. Johann Sebastian fühlte sich durch diesen Mißton so gekränkt, daß er an dem zu seiner Begrüßung herbeieilenden Hausherrn vorbeilief, sich an das Instrument setzte, den dissonierenden Akkord auflöste und, wie es sich gehörte, schloß. Dann erst begrüßte er den erstaunt dastehenden Gastgeber. — — —

Als Bach einmal in der Dresdner Hofkirche den Organisten während der großen Messe vertreten sollte, ließ der Kapellmeister, der davon nichts wußte, aber gern erfahren hätte, wer an der Orgel saß und so meisterhaft improvisierte, durch einen Chorknaben nach seinem Namen fragen. „Ah, man will gern wissen, wie ich heiße“, antwortete Bach lächelnd, und der Kapellmeister ist es, der Dich schickt. Ich werde ihm meinen Namen jedoch nicht nennen, er soll

nur mit den Ohren lesen und aufmerksam den ersten Noten des Themas der Fuge folgen, die ich beim Offertorium improvisieren werde. Dann bekommt er Antwort auf seine Frage.“ Nachdem das Zeichen durch das Oremus gegeben worden war, begann Bach seine Fuge mit den scharf bezeichneten Noten *bach*. Der Kapellmeister, der genau aufgepaßt hatte, wandte sich an seine Chorknaben: „Das ist der große Bach“, sagte er, „ich hätte schon früher den Löwen an seinen Klauen erkennen müssen.“ — Eines Tages war Bach beim Herzog Ernst August von Weimar zur Abendtafel geladen und begeisterte die Gäste vor dem Essen durch sein meisterhaftes Klavierspiel, sodaß niemand Appetit verspürte. Der Magen schwieg, weil das Ohr schwelgte. Der Haushofmeister, der bereits hatte auftragen lassen und vergebens auf eine Spielpause wartete, machte schließlich dem Herzog ein Zeichen, daß serviert sei. Dieser trat an Bach heran, klopfte ihm auf die Schulter und unterbrach ihn im Spiel mit den Worten: „Meister, das Abendbrot wartet auf uns, der Braten will warm, der Backfisch heiß gegessen sein.“ Aus seinen Gedanken herausgerissen, stürzte Bach in den Speisesaal, wo alles an der Tafel Platz nahm. Da er sah, daß man noch dabei war, den Wildbraten zu zer schneiden und daß erst in einigen Minuten mit dem Herumreichen begonnen werden könne, benutzte Bach die Frist, entfernte sich leise und schlich in den Musiksaal. Der Herzog, der den Vorgang bemerkt hatte, ging hinterher um zu sehen, was der Meister vorhabe. Dieser trat zum Klavier, schlug den C-Akkord in seiner ganzen Fülle an und kehrte sofort in den Speisesaal zurück. Dem Herzog, der ihn um eine Erklärung für sein merkwürdiges Verhalten bat, erwiderte der Meister: „Ew. Hoheit haben mich bei einem Septim-Akkord und bei Arpeggien auf der Dominante unterbrochen. Dieser Akkord: G-H-D-F verlangt ungestüm seine Auflösung, die ihm zu geben die Gesetze der Etikette mir nicht erlaubten. Das empfindliche H, das sich nach seinem C sehnte, hätte mich das ganze Essen hindurch gequält und geplagt. Ich habe soeben seinen Wünschen entsprochen, der C-Akkord ist für dasselbe ertönt. Nun ist alles in Ordnung, alles ist für die empfindliche Note und für mich geschlossen und aufgelöst. Ich bin jetzt ruhig und von allen musikalischen Gewissensbissen befreit und werde nunmehr mit heiterem Gemüt das Abendessen zu mir nehmen.“

Rund um Händel . . .

Anekdotisches / Gefammelt von Karl Meitner-Heckert, Halle a. d. S.

Händel und ein Baßfänger. Auf seinem Wege nach Irland wurde Händel mehrere Tage in Chester aufgehalten. Dr. Burney (engl. Tonkünstler und Musikhistoriker 1726—1814), dessen Genius für Musik sich bereits offenbarte, war damals noch ein Schulknabe in Chester. Seine Neugierde wurde durch die Gegenwart Händels in hohem Maße erregt. Er beobachtete und verfolgte mit dem Eifer jugendlicher Begeisterung den berühmten Komponisten, solange er in der Stadt weilte, auf Schritt und Tritt. In seinen Erinnerungen findet man die Bemerkung, daß er (Burney) immer noch das Bild vor Augen habe, wie Händel im Börsencafé saß und — rauchte. Händel benutzte den Aufenthalt in der Stadt Chester, um einige Notenbücher, die mit Schnelligkeit abgeschrieben wurden, durchzusehen, und einige Chöre, die er in Irland auführen wollte, zu probieren. Er wandte sich wegen der Chor-Besetzung an den Organisten der Kathedrale, Mr. Baker, um zu erfahren, ob im Kathedralen-Chor einige Sänger wären, die vom Blatt singen könnten. Baker nannte ihm einige Chormitglieder, nach seiner Meinung die vorzüglichsten und musikgeschultesten. Darunter befand sich auch der Buchdrucker Janfon, der über eine gute Baßstimme verfügte und als einer der besten Sänger im Chore galt. Es wurde nun eine Probe im Gasthofe, in dem Händel abgestiegen war, anberaumt. Dr. Burney berichtet: Es war kein Wunder, daß eine ziemlich zahlreiche Gesellschaft zusammenkam, denn Chester war ein sehr musikalischer Ort und es lag den Leuten daran, zur Probe einer der berühmten Händel-Kompositionen anzutreten. Als aber bei dieser Probe der Chor im „Messias“: „Und durch die von ihm erduldeten Streiche sind wir geheilt worden . . .“ an die Reihe kam, versagte der Baßist. Janfon, der Buchdrucker, die Zierde des Chester Kathedralen-Chores, fiel bei allen Versuchen, die Stelle zu singen, durch. Der temperamentvolle Händel geriet in größten Zorn. In

vier und fünf Sprachen donnerte er den entsetzten Bassisten an und rief ihm zuletzt im gebrochenen Englisch zu: „You schautrel! tit you not dell me dat you could sing at soite?“ — „Sie Lump! sagten Sie mir nicht, daß Sie vom Blatte singen können?“ Der unglückliche Bassist stotterte: „Allerdings! — aber nicht gleich das erste Mal ...!“ Da mußte selbst Händel lachen und er markierte, so gut es ging, selbst die Baßstimme. —

Nicht für Gott gemacht. ... Händel kam auf seiner Reise in England bei einer Kirche vorüber, wo während des Gottesdienstes eine seiner Arien gesungen wurde. Hundsmiserabel war die Wiedergabe! Da hob Händel seine Hände wie zum Gebet und rief andächtig aus: „Verzeihe mir, mein Gott! Wie Du es hier hörst, habe ich niemals die Arie für Dich komponiert!“

Vor leerem Saal ... Der ungefüge, unbezähmbare Freiheitsdrang des von seinem Schaffen und von nichts anderem befeßenen Händel, der Umwelt, Rücksicht und Äußerlichkeiten vergaß, der ihn von den Menschen absperrte und ihn fast unbewußt mit der Not des Lebens ringen ließ, war Herausforderung an die Eitelkeit und Verweichlichung gewisser Gesellschaftsklassen. Im „Bildnis Händels“ sagt Rolland: „Wenn das Orchester die große weiße Perücke vibrieren sah, zitterten die Musiker. Wenn seine Chöre nicht bei der Sache waren, hatte Händel eine Art „Chorus!“ zu brüllen, daß das Publikum zusammenfuhr. Als der Prinz und die Prinzessin von Wales bei den Oratorien-Proben in Charleston-House nicht pünktlich waren, nahm er keinen Anstoß, ihnen „seinen Zorn zu zeigen“. Anno 1745, berichtet Rolland, war das Kesseltreiben des Hochadels gegen Händel am wütendsten. Man veranstaltete Hofgesellschaften gerade an den Tagen von Händels Konzerten, damit die Hörer ausbleiben sollten. Man versuchte Händel wirtschaftlich vollkommen zu ruinieren. Als Händel in dieser Zeit sich eines Abends wieder vor einem leeren Konzertsaal sah, rief er den mitwirkenden Musikern und dem Chor zu: „Fein! Desto besser wird die Musik klingen!“ Ein Genius läßt sich nicht niederringen.

Händels Urteil ... Händel war wegen seiner sarkastischen Kritik gefürchtet. Er war bei einem englischen Lord zu einem großen Festmahl eingeladen, bei dem der Gastgeber, der sich als Komponist nicht zu wenig einbildete, Eigenkompositionen zum Vortrag brachte. Nach Beendigung dieser musikalischen Darbietung blickte alles zu Händel, sein Lob erwartend. Händel sagte: „Scheußlich, einfach scheußlich!“ Als Händel die allgemeine Mißstimmung bemerkte, wollte er die Sache wieder einlenken und bat um einen weiteren Vortrag der Lordischen Kompositionen. Kaum war der letzte Takt verklungen, so rief Händel: „Es ist wirklich scheußlich!“

Die Silbermann-Orgel in der Dresdener Sophienkirche

ist in doppelter Hinsicht eine Bachorgel. Einmal war an ihr Friedemann Bach von 1733 bis 1747 als Organist tätig (vgl. „Friedemann Bach-Führung“ Sept.-Heft der ZfM 1934, S. 963!). Dann aber ließ sich Joh. Seb. Bach, als er in Dresden weilte, auf dieser Orgel hören. Von den 3 Silbermannorgeln in Dresden ist sie am besten im einstigen Zustand erhalten. Ferner ist sie die einzige Silbermannorgel, die zur Zeit öffentlich gespielt wird. Domkantor Hans Heintze veranstaltet einen Sonntag um den anderen regelmäßige Abendmusiken, in deren Mittelpunkt sein Orgelspiel steht. Er bietet nicht nur die Meisterwerke Joh. Seb. Bachs und derer vor und um Bach dar, sondern bringt auch Proben jüngerer Orgelmusik. So kamen Werke von Thomas, Sigfrid Walter Müller und Reger zum Vortrag. Hierbei zeigte sich, daß neuzeitliche Kompositionen auf einer Silbermannorgel sich bedeutend besser ausnehmen, als alte Orgelmusik auf einer „modernen“ Orgel.

Auf musikalische Gedenktage wird liebevoll eingegangen. So hörten wir Werke von Friedemann Bach († 1784) und Gottfried Walther (geb. 1684). An dem Sonntag, der auf Joh. Seb. Bachs 250. Geburtstag folgt, ist die Darbietung des III. Teils der „Klavierübung“ vorgesehen. Am 3. März findet eine Bach-Händel-Feier statt. In ihr wirkt Günther Ramin mit, der schon zweimal Gastspiele an der prachtvollen Orgel gab. Durch gelegentliches Heranziehen von Gesangs- und Instrumentalisten, sowie des gutgeduldeten kleinen Sophienchors wird für Abwechslung gesorgt. Die Musikfreunde von Dresden und Umgebung, vor allem aber solche, die zufällig an einen Sonntag in „Elb-Florenz“ weilen, mögen nicht veräumen, diese künstlerisch bedeutsamen Abendmusiken zu besuchen!

F. M.

M U S I K B E R I C H T E

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

- Louis Zehntner: „Amfeld der Söldner“, Oper (Bafel).
 Wagner-Regeny: „Der Günstling“ (Dresden, 20. Febr.).
 Wolfgang Riedel: „Der Tod des Johannes A Pro“ (Darmstadt).
 Ernst Richter: „Taras Bulba“ (Stettin).
 Pietro Mascagni: „Nerone“ (Mailand).

Konzertwerke:

- Hermann Lahl: Bachs Kunst der Fuge f. Streichquartett (Leipzig).
 Hero Folkerts: Schlageter-Sinfonie (Gellienkirchen).
 Joseph Meßner: Te Deum (Salzburg).
 Heinrich Kaminski: Präludium und Fuge für Streichquartett (Berlin, 7. Febr.).
 Herbert Bruß: „Heimatgefänge“ und „Mafuren-tänze“ (Königsberg).
 Gerhard Schjelderup: „Indische Suite“ (7. Jan., Nordischer Abend der Sinfoniekonzerte in Lübeck).

- Paul Engler: „Sterne“, fünf. Dichtung (Teplitz).
 Karl Gerstberger: Hymne für Männerchor u. Bläser: „Du sollst an Deutschlands Zukunft glauben“ (Bremen).
 Karl Gerstberger: „Weckruf und Lob der Arbeit“ op. 22 für Solotenor u. Männerchor, Pauke u. Bläser (Bremen).

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

- Händel: „Parthenope“, Oper (Göttingen).
 Paul Strüwer: „Skandal um Grabbe“ (Duisburg).
 Robert Heger: „Der Bettler Namenlos“ (Oldenburg).
 Werner Egk: „Die Zaubergeige“ (nach Poggi), komische Oper (Frankfurt).
 E. N. von Reznicek: „Zarathustra“, Ballett (Berlin).
 Theodor Veidl: „Die Kleinstädter“, eine komische Oper (Prag).
 Casimir von Paszthory: „Der Erlenhügel“, Ballett (26. Januar, Badisches Staatstheater Karlsruhe).

KONZERT UND OPER

LEIPZIG. Motette in der Thomas-kirche.

Freitag, 18. Jan.: Dietrich Buxtehude: Passacaglia d-moll f. Orgel (vorgetr. v. Prof. Günther Ramin). — Heinrich Schütz: Zwei 6st. Motetten a. d. „Geistl. Chor-Music“: „Die Himmel erzählen die Ehre Gottes“ und „Herr, auf dich traue ich“. — Joh. Seb. Bach: „Fürchte dich nicht!“ Motette f. zwei Chöre. —

Freitag, 25. Jan.: Joh. Seb. Bach: Fantasie und Fuge g-moll f. Orgel (vorgetr. v. Prof. Günther Ramin). — Joh. Seb. Bach: „Komm, Jesu, komm“ und „Fürchte dich nicht!“ Motetten f. zwei Chöre.

Freitag, 1. Febr.: Albrecht Weismann: Fantasie u. Fuge über „Christ, der du bist der helle Tag“ f. Orgel (Manuskript-Uraufführung, vorgetr. v. Hans Heintze-Dresden). — Heinrich Schütz: Psalm 6 für zwei Chöre; „Das ist je gewißlich wahr“. Motette f. 6st. Chor aus d. „Geistl. Chor-Music“ und „Deutliches Magnificat“ f. zwei Chöre.

Freitag, 8. Febr.: Joh. Seb. Bach: Präludium und Fuge D-dur f. Orgel (vorgetr. v. Prof. Günther Ramin). — Gustav Schreck:

„Führe mich!“ — Herm. Ambrosius: Aus der „Sinfonischen Motette“ f. gem. Chor a cappella.

DRESDEN. Vesper in der Kreuz-kirche.

Sonnabend, 12. Jan.: Zur Eröffnung des Bach-Schütz-Jahres: Joh. Seb. Bach: Fantasie u. Fuge g-moll f. Orgel. — Joh. Seb. Bach: „Lobet den Herrn, alle Heiden“, Motette für 4st. Chor a cappella (Psalm 117). — Heinr. Schütz: „Das ist je gewißlich wahr“, Motette f. 6st. Chor. — Dietrich Buxtehude: Toccata F-dur, f. Orgel.

Sonnabend, 19. Jan.: Dietr. Buxtehude: Ciaccona e-moll f. Orgel. — Joh. Seb. Bach: „Fürchte dich nicht“, Motette f. zwei Chöre; Doppelfuge mit Choral: „Denn ich habe dich erlöst“; „Sei Lob und Preis mit Ehren“, Motette f. 4st. Chor und Präludium u. Fuge h-moll f. Orgel.

Sonnabend, 26. Jan.: Joh. Seb. Bach: Präludium u. Fuge f-moll f. Orgel. — Joh. Seb. Bach: „Ich lasse dich nicht, du segnest mich denn“, Motette f. zwei Chöre (Echtheit nicht sicher verbürgt). — Jakobus Gal-

Ius (Handl): Pater noster f. 8st. Chor. — Dietrich Buxtehude: Präludium und Fuge D-dur f. Orgel.

Sonnabend, 2. Febr.: Joh. Seb. Bach: Präludium u. Fuge G-dur f. Orgel. — Felix Mendelssohn-Bartholdy: Psalm 43, „Richte mich Gott“ op. 78, Nr. 2, f. zwei Chöre (8st.). — Gustav Schreck: „Erleuchte meine Augen“ 2. Satz aus dem 13. Psalm f. zwei Chöre (8stimm.). — Oskar Wermann: „Der Lebensstrom“, Motette f. zwei Chöre (8st.). — G. A. Homilius: „Domine, ad adiuvandum me“, Motette f. 6st. Chor (eingesetzt von Otto Richter). — Gerard Bunk: Einleitung, Variationen u. Fuge über ein altniederländisches Volkslied.

Sonnabend, 9. Febr.: Joh. Seb. Bach: Präludium u. Fuge Es-dur f. Orgel. — Heinrich Schütz: „Jauchzet Gott alle Lande“, Chor f. 8 St. a cappella aus d. italien. Madrigalen 1611. — Joh. Seb. Bach: „Der Geist hilft unser Schwachheit auf“, Motette f. 2 Chöre. — Georg Böhm: Präludium und Fuge C-dur für Orgel.

AACHEN. Wegen eines längeren Fernseins von Aachen kann mein Bericht diesmal nicht so vollständig wie sonst werden. In der Oper bildete Mozarts „Zauberflöte“ das für Wochen richtungweisende Ereignis. Statt Curt Becker-Huerts hatte Dr. Edgar Groß das Werk inszeniert; Herbert von Karajans musikalische Leitung war über alle Kritik erhaben. Was dieser junge Zauber-künstler am Pult mit „Fidelio“ und „Walküre“ zu geben verheißend hatte, hielt er in der „Zauberflöte“. Und zwar hinsichtlich des Orchesters ganz, hinsichtlich der Bühne in dem durch die vorhandenen Kräfte ermöglichten Maße. Den gleichen günstigen Eindruck urmusikalischer Auffassung in Verbindung mit großem technischen Können hinterließ Strauß' „Rosenkavalier“. In diesem tat sich Paul Erthal als Ochs, in der Zauberflöte Leonie Hauswald als Pamina, Christoph Reuland als Tamino und Alf. Eccarius als Papageno hervor.

Der im vorigen Bericht ausgesprochene Wunsch nach möglichst viel neuer bzw. unbekannter Musik fand in den letzten Städtischen Konzerten erfreuliche Erfüllung. Die ausgezeichnete Geigerin Isabella Schmitz (Köln) spielte Pfitzners schwieriges Violinkonzert, Konrad Hüfch (Berlin) sang Kilpinens schnell berühmt gewordene Fjeldlieder mit überlegener Meisterschaft; von Werner Trenkner kamen Veränderungen über ein Thema von Mozart (Papagenolied) und von Jon Leifs folche über eine Beethovensche Weise zur erfolgreichen Erstaufführung. Des toten Meisters

Richard Wetz gedachte Prof. Raabe durch die Aufführung der machtvollen Kleist-Ouvertüre. Da Aachen die Stadt ist, in der zwei Symphonien des so plötzlich Dahingefahrenen ihre Uraufführung erlebt haben, werden wir diese Werke wohl in Bälde wieder hören. Kame hier noch nicht Erklungenes hinzu, setzte Professor Raabe seine Wetzpflege (auch Wetz' Violinkonzert ist vor nicht langer Zeit in Aachen gespielt worden) in würdiger Weise fort.

Aus den Konzert-Programmen sind noch zu erwähnen die glanzvollen und vielfach das Letzte erschöpfenden Aufführungen der Eroica und der Neunten Beethovens, der Siebenten Bruckners, der Kantate „Von deutscher Seele“ Pfitzners u. a. m., mit denen sich das Städtische Orchester, der Städtische Gesangsverein, ihr GMD Prof. Dr. Peter Raabe und, nicht zu vergessen, Chormeister Willi Putz, wohlverdienten großen Beifall erhielten bzw. erfangen. Reinhold Zimmermann.

BONN. Die Chorkonzerte des Städt. Gesangsvereins brachten unter Leitung des städt. MD G. Claßens drei Neuheiten. Im ersten Konzert vom 8. Nov. 34 wurde E. G. Klußmanns „Hymne“ für Chor und Orchester aufgeführt. Den Text bildeten Worte Hölderlins, die stark zu gedanklicher Vertiefung anregen; dieser Umstand hat den musikalischen Fluß des Werkes beeinträchtigt. Es zeigte neben höchst eindrucksvollen Klangwirkungen des Chores manche Längen. Im Gegensatz dazu ist G. Müllers „Deutsches Heldenrequiem“ ebenso kühn wie hinreißend in seinem gesamten Aufbau, und es wirkte auch so. Zwischen beiden Werken sang Lore Fischer (Alt) Lieder von Reger und Hugo Wolf mit Orchesterbegleitung. — Im Konzert am 13. Dez. 34 erklang Pfitzners Kantate „Von deutscher Seele“. Als Solisten wirkten mit Jo Vincent (Sopran), Gertrude Pitzinger (Alt), Hans Höfflin (Tenor), und Fred Driffen (Baß). Die Gestaltung des schwierigen Werkes machte besonders in den Chorfätzen tiefen Eindruck.

Im ersten Symphoniekonzert am 25. Okt. 34 hörten wir die Vierte von Tschaiowsky und das Klavierkonzert, das Poldi Mildner höchst schwungvoll ausdeutete. Dann spielte sie noch die Burleske von Richard Strauß, und das Orchester konnte mit einer ausgefeilten Wiedergabe des Till Eulenspiegel den Abend beschließen. — Im zweiten Konzert am 29. Nov. 34 spielten Lotte Hellwig-Josten (Violine) und Gerda von Effen (Viola) die Soli in Mozarts Symphonie concertante. Höhepunkt des Abends war Bruckners Siebente in E dur.

Im Kammermusikonzert vom 16. Okt. 34 stellte sich erstmalig in Bonn das Bruinier-Quartett aus Berlin vor. Über Schillings' mühsam wirkendes

Streichquartett schritten die Künstler vorwärts zu einer edlen Wiedergabe von Mozarts C-dur-Quartett (K.-V. Nr. 465). Die höchste Musizierfreudigkeit verbanden sie mit vornehmster Abrundung der künstlerischen Gestaltung in Verdis e-moll-Quartett. Im Konzert vom 19. Nov. 34 spielte das Italienische Trio. In jeder Beziehung führend blieb Alfredo Cafella am Klavier. Haydns Trio in G-dur wirkte virtuos und kühl. Die Sonata a tre aus Bachs Musikalischem Opfer war stellenweise in der Überarbeitung Cafellas befremdend. Den Höhepunkt des Abends bildeten zwei moderne Werke: Siciliana e Burlesca von Cafella und ein Trio von Ravel. Es schien, als wenn die Künstler in der Ausdeutung dieser Werke sich besonders zu Hause fühlten. Dr. Johannes Peters.

BRESLAU. Verdis „Macht des Schicksals“ wurde erstaufgeführt. Mag uns die Handlung, wie in manch anderem Werk des italienischen Meisters auch heute nicht mehr restlos fesseln, so müssen wir uns doch von der dramatisch-leidenschaftlichen Musik beglücken lassen. Als besonders eindrucksvoll bleibt das Vorspiel, das bekannte Duett zwischen Alvaro und Don Carlos im 2. Akt und das Schlußterzett im Gedächtnis haften. Sehr liebevoll hatte KM R. Kotz das Werk musikalisch vorbereitet. Unter seiner Stabführung wurden die Solisten Ly Betzou (Leonore) Fr. Lienhardt (Don Carlos), Erwin Kraatz (Pater Gardin) zu Höchstleistungen angefeuert. Der von J. Debelak zu größter Leistungsfähigkeit erzogene Chor verdient lobende Erwähnung. Ansprechend die von Prof. Wildermann z. T. aus vorhandenen Beständen zusammengesetzten Bühnenbilder. Die sorgfältige Inszenierung hatte Dr. Skraub besorgt. Einer der schönsten Theaterabende, die wir bisher erleben, was die Vorführung des Balletts Don Juan von Gluck und die Josephtlegende von R. Strauß. Die choreographische Anlage des pantomimischen Balletts von Gluck war ein Meisterstück unserer phantasiebegabten Ballettmeisterin Alice Uhlen. Fast die gesamte Tanzgruppe und der Bewegungsschor waren beschäftigt. Von den solistisch tanzenden Kräften fesselten durch Mimik und feelfische Ausdruckskraft Kurt Kern als Don Juan und Anna Kappama als Donna Elvira. In der szenischen Wiedergabe der Josephtlegende betonte Dr. Skraub das Handlungsgemäße und arbeitete die Symbolik des Schlußbildes sehr stark heraus. Aus der Reihe der Mitwirkenden verdient Kurt Kerns Josepht-Darstellung und die überragende schauspielerische Leistung der Sängerin Herma Kaltner als Potiphars Weib ganz besonderer Hervorhebung und lobender Anerkennung. GMD von Hoeßlin regte in beiden Werken das Orchester zu lebhaft bewegter Rhythmik und

fatter Farbengebung an. Neueinstudiert wurde „Madame Butterfly“ herausgebracht. Die Titelrolle war mit Lotte Schönauer neu besetzt, deren Stimme vor allem in der Mittellage und bei mäßiger Tonstärke recht gefällt. Der junge KM Josef Kaufmann erwies sich als zuverlässiger Interpret der Musik Puccinis. Unauffällig blieb die Spielleitung Dr. Falks. Auch eine trefflich gelungene Wiedergabe des „Figaro“ ist zu erwähnen, bei der der musikalische Leiter GMD von Hoeßlin durch die stimmungsvollen Bühnenbilder Prof. Wildermanns und die szenische Gestaltung Dr. Skraubs wertvoll unterstützt wurde. Unter den Solisten ragten besonders hervor: Richard Groß (Graf), Barbara Reitzner (Gräfin), Heinrich Pfanzl (Figaro), Erna Sack (Sufanne). Heinrich Polloczek.

CHEMNITZ. Unser Opernhaus leitete Anfang September die Spielzeit mit einer Feier seines 25-jährigen Bestehens ein, deren Kernstück die Wiederholung der Werke war, mit denen das Haus einst geweiht wurde: „Wallensteins Lager“ und der festliche 3. Aufzug der „Meisterfinger“. Als eigentliche Eröffnungssoper hatte Operndirektor Lefschetizky den „Oberon“ gewählt; unterstützt von einer glücklich zusammengestellten Künstlerschar und dem unter ihm neu aufblühenden Orchester vermittelte er die romantische Musik in einer deutsch erfüllten, farbigen Wiedergabe. Der neue Oberspielleiter Dr. Tutenberg löste die bekannten szenischen Schwierigkeiten sehr geschickt und schränkte die Zahl der Verwandlungen mit Hilfe des Bildwerfers auf ein Mindestmaß ein; die zauberhaften Bühnenbilder Felix Lochs atmeten den Geist der Romantik. „Martha“, „Margarete“, „Tosca“, „Turandot“, „Tiefeland“, „Figaros Hochzeit“ folgten in geheimer, packender Darbietung, viele schwungvoll geleitet von dem hochmusikalischen KM Herbert Charlier. Lefschetizky hat den großen Plan, im Lauf der Spielzeit das Gesamtwerk Wagners aufzuführen; bisher sahen wir den „Fliegenden Holländer“, „Tannhäuser“, „Lohengrin“, „Rheingold“ und „Walküre“ in sorgfältig vorbereiteten, von Bayreuther Verantwortungsgefühl getragenen Aufführungen.

Von den Lebenden kam bisher nur Vollerthun mit seiner „Island-Saga“ zum Wort; das noch stark im Impressionistischen wurzelnde Werk konnte jedoch infolge der Textbuchschwächen nicht recht festen Fuß fassen. Dagegen hinterließ Verdis „Sizilianische Vesper“ in der Bearbeitung von Julius Kapp, der die Tragik schärfer herausarbeitet, dank ihres Reichtums an dramatischer Melodik und schönen Einfällen stärkste Eindrücke. Der Spielplan wurde weiterhin durch einen unbekannten Lortzing bereichert,

durch die komische Oper „Cafanova“. Dr. Tutenberg hat den Text neu bearbeitet, den Dialog vor allem neu aufgefrischt, die Handlung um den berühmten Abenteurer, Mädchenver- und -entführer fesselnd zugespitzt. Lortzings Musik ist diesen Liebesdienst wert; sie ist flüchtig, leichtbeschwingt, melodisch reich, eine feine Mischung von lebenswürdigem Humor, parodistischer Komik und derber Groteske; mit ihren kunstvoll gebauten Mehrgeängen und sich steigenden Finalen weist sie auf den „Wildschütz“ hin.

Die klassische Operette hat in KM Hans Mikorey einen tüchtigen Sachwalter.

Prof. Eugen Püschel.

DANZIG. Die Arbeit der Danziger Oper wird in diesem Winter vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Der Umbau des Theaterhauses konnte zu dem in Aussicht genommenen Termin nicht fertig werden; die Schäden und Unzulänglichkeiten des alten Hauses zeigten sich während des Baues größer, als bei seinem Beginn angenommen werden konnte, und die verantwortlichen Stellen entschlossen sich mit Recht, nicht auf halbem Wege mit dem Bau stehen zu bleiben. So muß für die laufende Spielzeit ein optisch wie akustisch nicht eben günstiger Saal als Behelf dienen. Wenn man damit eine Lahmlegung ernsthafter Arbeit befürchten konnte, so sind solche Befürchtungen zunichte geworden durch die Tatkraft des Generalintendanten Erich Orthmann und seiner Helfer, insbesondere auch durch die Begabung und das Geschick des Bühnenbildners Walter Kubbernuß. Dazu kommt, daß Orthmann für die Spielzeit ein Ensemble von Kräften zu gewinnen vermochte, wie man sie in Danzig seit langem nicht beisammen gehabt hat. Großes Format hatte vor allem Orthmanns Interpretation des „Fidelio“ mit Magda Madlen, Nicolaus Reinfeld und Wilhelm Schmidt in den tragenden Rollen. Aus dem Spielplan ist ferner eine stilistisch hervorragende Aufführung der „Pilger von Mekka“ Glucks herauszuheben, in der der aus Lyrik und Komik gemischte Kammerstil des köstlichen Werkes aufs schönste in Erscheinung trat.

F.

DARMSTADT. (Uraufführung von Wolfgang Riedels Oper „Johannes A Pro.“) Wolfgang Riedels Oper „Der Tod des Johannes A Pro.“ fand bei der Uraufführung im Hessischen Landestheater eine sehr beifällige Aufnahme. Und das mit Recht. Das sei vorweggenommen. Riedel hat den Text nach Ernst Zahns Schauspiel selbst bearbeitet: A Pro, ein Schweizer Feldhauptmann, kämpft gegen den Herzog von Mailand und wird

tödlich verwundet aufs Schloß seines Freundes de Fawa gebracht, dessen Tochter Bianca von A Pro geliebt wird. Die Fieberfaher des Sterbenden enthüllen traumhaft (Rahmenhandlung!) die vorhergegangenen Ereignisse, den Schwur des A Pro, Bullo, Biancas Geliebten zu schützen, den Tod des Verräters Bullo durch A Pro, die Gewissensqualen A Pros, seine Entführung und sein friedliches Ende. — Was inhaltlich packt, ist die überzeugend gestaltete Idee der Entsagung, der Pflicht, der Wahrheit. Und das läßt einen über kleine Mängel in der Gestaltung des dramatischen Ablaufs (3. Bild) gern hinwegkommen. Die romantische Musik paßt sich den Vorgängen auf der Bühne schmiegsam an, klingt stellenweise an Schillings an, ohne jedoch eine persönliche Note zu verleugnen. Die Darstellung selbst war ausgezeichnet: GMD Friderich hat gute Arbeit geleistet; Heinrich Blasel (A Pro), Erna von Georgi (Bianca), Hermann Schmidt-Berikoven (Bullo), Werner (Regina Harre), Lifelott Ammermann (Angiolina) u. a. boten unter Heyns Spielleitung eine geschlossene Leistung.

Der Spielplan ist um ein ehrlich gekonntes, wertvolles, bühnenwirksames Werk reicher!

Paul Zoll.

DRESDEN. (Rudolf Wagner-Régeny: Der Günstling. Uraufführung in der Staatsoper Dresden.) Man wird — wenn man einmal die Uraufführung der „Arabella“ von Strauss in diesem Zusammenhang außer Acht läßt — recht weit zurückdenken müssen, um sich der Uraufführung eines musikdramatischen Werkes zu erinnern, der das Interesse der musikalischen Welt so ausgesprochen (und auch zu einem gut Teil berechtigt) gegolten hat wie dieser ersten abendfüllenden Oper des zweiunddreißigjährigen siebenbürgischen Komponisten. In kurzer Zeit wollen eine ganze Reihe von Bühnen das Werk zur Aufführung bringen: ein deutliches Kennzeichen für das Bedürfnis des Operntheaters nach neuen Werken.

Das Werk ist problematischer als nach vorausgegangenen Äußerungen und Auffätzen und nach dem Studium von Text und Klavier-Auszug zu erwarten stand. Der Text, welchen Caspar Neher nach Büchners Bearbeitung eines Dramas von Victor Hugo verfaßt hat, ist gut, und er unterscheidet sich von den sämtlichen Operntexten des letzten Jahrzehntes durch eine bedeutende szenische Plastik und sprachlichen Rang. Freilich bleibt Einzelnes im Gefchehen — Sturz des Fabiano Fabiani, Günstling der Maria Tudor von England, durch ihren Minister Renard und die Einbeziehung des Arbeiters Gil und seiner Geliebten Jane in diese Affäre — in seinen Motiven und

feiner Entwicklung unklar; daß dennoch das Werk auch vom Textlichen oder gerade vom Textlichen packend wirkt, liegt an der starken Verdichtung und Ballung des Stoffes und an der starken, gegenwartsnahen Symbolik. Wenn in der Schlussszene Gil, der Arbeiter, mit Jane durch die Menge der Zukunft entgegenschreitet und gleichzeitig Maria Tudor, die Königin, in regungsloser Erstarrung am Marterholz des Geliebten steht, so ist dieser Ausgang mehr als der Abschluß einer Einzelhandlung: der Niedergang des Feudalismus und die in zwei Jahrhunderten bevorstehenden Auseinandersetzungen der französischen Revolution mit der Gestalt der unglücklichen Maria Antoinette erscheinen in einer Vision wie wetterleuchtend beschworen, und nicht umsonst bestehen Beziehungen zu Georg Büchner in dieser ersten und eindrucksvollen Verkündigung der Menschenrechte.

In der Musik seines Werkes vollzieht Rudolf Wagner-Régeny bewußt die Abkehr von Wagner und von den Instrumentalisten unserer Zeit. Das Zurückgreifen auf die Führerstellung der Stimmen und das Zurücktreten des Orchesteranteiles sind eine Zielsetzung, welche oft genug zu verführen ist. Durchgeführt bis ins Letzte ist diese künstlerische Absicht nicht. Der Komponist begleitet die szenischen Vorgänge und er begleitet die menschliche Stimme mit eigentümlichen, unabhängigen Sätzen und Figuren: zum — melodramatischen — Tod des Erasmus blasen Fagotte, Klarinetten und Hörner einen Choral. Die Jubelhymne der Jane bei der Befreiung ihres Geliebten ist ausgesprochen barock und könnte aus einem Werke von Händel oder den Italienern aus dieser Zeit entlehnt sein, und wenn Maria Tudor den Abschiedsbrief des Geliebten liest, untermalt eine Musik von unheimlicher, genialer Beziehung zum Hinrichtungsmarsch des Fabiani dieses zärtliche kleine Gedicht (eine Kostbarkeit!). In diesen Beziehungen, in diesem symbolischen Reichtum, in einer spannenden und beklemmenden Unaufgelöstheit liegt überhaupt das besondere Wesen der Partitur: sie verdichtet das ohnehin knappe Geschehen und die Musik wird so zur erregenden, steigern Kraft. Wo allerdings Lyrismen dieses Gefüge durchbrechen, da sind empfindliche Längen und Leeren zu spüren. schwach ist die Einkleidungszone der Jane, undurchgeführt ihr großes Gespräch mit Gil. Schön sind die Chöre und ein Duett der Liebenden. Die Rache-Arie des Gil und die große Szene der Königin wirken als bravouröse Nummern im italienischen Stil.

Trotzdem ist dieses Werk bedeutend, man erkennt eine neue und eine sehr kluge Hand, die „nur niederschreibt, was dem Komponisten ganz klar vor Augen steht“, und zu der Einheitlichkeit des Stiles, wie sie im „Günstling“ vorerst erstrebt

ist, wird sicher die Erfahrung und eine fortschreitende Einsicht in das Wesen des Bühnenwerkes führen. In vielem genial — und damit auch jung und unbekümmert — ist diese Oper vielleicht der Vorläufer einer Entwicklung, die durch Beschränkung zu einer neuen Meisterschaft gelangt.

Die Dresdner Uraufführung war ausgezeichnet. Die äußeren Umstände der Berichterstattung erfordern eine nur knappe Kennzeichnung ihres Ranges, an dem als Sänger und Darsteller Marta Fuchs und die Herren Kremer, Schöffler, Böhm und Rainer entscheidenden Anteil hatten: sie schienen fast wie die Urbilder ihrer Rollen. Musikleiter war GMD Dr. Karl Böhm: die Aufführung wird als ein Höhepunkt seines hiesigen künstlerischen Wirkens für immer im Gedächtnis bleiben. An der Gestaltung des Szenischen hatte entscheidenden Anteil der Spielleiter Josef Gielen, dem eine glänzende Meistersung der Übergänge (vom Saal im Westminster zum Themseufer, vom kleinen zum großen Thronsaal und von der Kerkerzone des Schlußaktes zum Finale) gelang. Die Bühnenbilder des Textdichters Caspar Neher entsprachen, wie zu erwarten, allen Anforderungen: bildlich war die Verschmelzung der Stilelemente vollzogen und eindrucksvoll unter Beweis gestellt, daß eine Verquickung barocker Konturen und impressionistischer Stimmungen sehr wohl eine künstlerische Einheit darstellen kann.

Gerhart Göhler.

FRANKFURT a. M. Seit Monaten vorbereitet, brachte die Frankfurter Oper Wagners „Tristan und Isolde“ (als 125. Frankfurter Aufführung!) in neuer Aufmachung heraus. Es war eine der festlichsten Wagner-Aufführungen, die man je in Frankfurt seit Jahren hörte und sah und bestätigte damit kraftvoll aufs Neue die Leistungsfähigkeit der Frankfurter Opernbühne, die, auf eine Auswahl bester kongenialer Kräfte gestützt, stets bemüht bleibt, den traditionellen künstlerischen Ruf dieser Stätte zu erhalten und zu befestigen. Inszenierung (Dr. O. Walterlin), Bühnenbild (L. Sievert), techn. Einrichtung (W. Dinsle), Beleuchtung (A. Pluck), Chöre (C. Kretschmar), musikalische Leitung (Karl Maria Zwißler) vereinten sich zu einem Gesamtakkord, der sich im Verlauf des Abends zu einer selten großen Erlebnistiefe für den Zuhörer steigerte und alle kritischen Bemerkungen zum Schweigen verurteilte. Die Titelrollen waren mit Albert Seibert und Elfe Gentner-Fischer gefanglich und darstellerisch ausgezeichnet besetzt. Als Weihnachtsüberraschung gab es eine sehr bewegliche Neuinszenierung der unsterblichen „Fledermaus“ im Mackart-Stil und Kostüm der Zeit um 1880 durch W. Felsenstein in äußerst effektvollen Dreh-

bühnenbildern L. Sieverts, namentlich im 2. Akt von Farbe und Licht getragen (technische Einrichtung W. Dinse). Die musikalisch überaus schwungvolle Leitung durch Bertil Wetzelsberger, das vorzügliche Solistenensemble, die schönen Balletteinlagen W. Junks, die exakt ausgeführten Chöre (C. Kretzschmar) ergaben ein hervorragendes Gesamtniveau der Aufführung, die inzwischen zu Serienerfolgen gelangte.

Das 6. Freitagskonzert der Frankfurter Museums-gesellschaft, das unter Bertil Wetzelsbergers Leitung (a. G.) stand, brachte statt der zuvor angekündigten Hindemith-Symphonie „Mathis der Maler“ außer Mozarts g-moll-Symphonie in einer etwas herben Auffassung als Neuheiten: vier italienische Lieder für eine hohe Stimme mit Orchester und „Georgica“, drei Bauernstücke für Orchester von dem jungen Münchner Komponisten Werner Egk (dessen erste Oper „Die Zaubergeige“ von der Frankfurter angenommen wurde). Der gequälte Humor der beiden Erstaufführungen, auf längst abgewirtschafteten, atonalen Bezirken basierend und nur auf äußerliche Effekte zielend, wurde von dem größeren Teil der Zuhörerschaft mit Recht abgelehnt. Als Solistin begrüßte man die junge polnische Geigerin Eugenja Uminska (Warschau), die Brahms' Violinkonzert D-dur op. 77 virtuos vortrug, technisch ausgeglichen und von starker Empfindung getragen. Im 7. Freitagskonzert spielte der einheimische Pianist Alfr. Hoehn Regers Klavierkonzert f-moll op. 114, das — ein Kuriosum! — 25 Jahre nach seiner Veröffentlichung zum ersten Male im Rahmen der Museums-Konzerte erklang. Die für den Solisten „undankbare“ und äußerst schwierige, klippenreiche Komposition, deren symphonischer Charakter kaum mehr konzertmäßig wirkt, wurde von Alfred Hoehn mit großer Leidenschaftlichkeit und Hingabe an das Werk gemeistert, eine Bravourleistung im besten Sinne des Wortes, die stürmischen Beifall auslöste. Schuberts 7. Symphonie unter Georg Ludwig Jochum bildete den heiter-anmutigen Abschluß des eindrucksreichen Abends.

August Kruhm.

FREIBERG i. Sa. Die hiesige RMK-Fachschaft Musikerzieher und die NS-Kulturgemeinde haben sich zwecks Neubelebung und Hebung des Freiburger Musiklebens zielbewußt zu gemeinsamer Arbeit zusammengefunden. Sie beabsichtigen allmonatlich einen prominenten Künstler nach Freiberg zu bringen. Das erste dieser Solistenkonzerte hat bereits mit großem Erfolg stattgefunden. Prof. Walter Schaufuß-Bonini, der geniale Dresdener Pianist, spielte. Sein Klavierabend begann mit Mozarts A-dur-Sonate und führte über Beet-

hoven zu den Romantikern. Die zeitgenössische Kunst war durch den feinsinnigen Dresdner Komponisten Roland Boquet vertreten. — Der NS-Kulturgemeinde verdanken wir des weiteren ein Symphoniekonzert, das sich durch eine überraschend gute Wiedergabe von Bruckners vierter Symphonie (der „Romantischen“) zu einem besonderen künstlerischen Ereignis gestaltete. KM Willy Schabel und das Stadttheater-Orchester bestanden sehr ehrenvoll. Solist des Abends war Max Tanneberger, der erste Klarinettist der Kapelle. Er erfreute mit Mozarts A-dur-Klarinettenkonzert. — In einem eigenen Abend führte sich der junge Berliner Bariton G. van den Arend hier vorteilhaft ein. Er wurde von Hans Klüglic (Chemnitz) korrekt, stellenweise aber zu hart begleitet. Auf kammermusikalischem Gebiete betätigten sich sehr erfolgreich das Leipziger Weitzmann-Trio und das einheimische Trio Dietze-Barth-Hafcke. Die Freiburger Sopranistin Luise Schelbach-Pfannstiel sang mit hochkultivierter Stimme Lieder von Schubert und Schumann. Domorganist Kantor Eger bot mit namhaften Solisten einen auf achtungsgebietender Höhe stehenden Kantaten-Abend. Walter Fickert.

HAMBURG. Die „Dorische Musik“ Heinrich Kaminskis, im Siebten Philharmonischen Konzert erstmalig hier gebracht, fesselt durch ihre eigenartige Wechselwirkung, die es in ihren Grundzügen unternimmt, Kirchentonartliches weitgehendst harmonisch umzufärben und aufzulösen und es über den Weg barocker Spielformen zu rhythmisieren und zu lyrisieren. Wie immer erweist sich Kaminski als ein starkes zeitgenössisches Talent, das hier, in dem Einschmelzungsprozeß altertümelnder und modern gefärbter tonaler Bestandteile, jedoch noch nicht zu einem überzeugenden eigenen Stil gelangt ist.

Zweimal weilten die Berliner Philharmoniker in Hamburg. Unter GMD Eugen Jochum, dem Hamburger Generalissimus, der mit ihnen als Gast-dirigent von Breslau kam und hier Bruckners „Siebte“ impulsiv und schwärmerisch aufklingen ließ. Und unter GMD Carl Schuricht, dem Dirigenten mit der großartigen Wiesbadener Konzerttradition, der Brahms' „Zweiter“ mit geistiger Zielsicherheit, rhythmischer Unerbittlichkeit und souveräner Stabführung zu stärkstem Beifall verhalf.

Die Staatsoper brachte, neben der Wiederaufnahme des Lortzingschen „Wildschütz“, den „Bettelstudenten“ von Millöcker in der Neubearbeitung von Eugen Otto. Sie hält sich fern von allem Revuemäßigen im Stile des übel neuausgestatteten Zellerschen „Vogelhändlers“. Die politische Rolle des Studenten Jan mit samt ihrem verkappten Auftrag wird in die des zum Schlusse aktiv eingrei-

fenden und siegenden Polenherzogs Adam auflöst, der dabei nicht nur seinen Kollegen Jan, sondern auch einen Leibdienenr „schluckt“. Die politische Aktualisierung der Neubearbeitung läßt — das ist ihr besonderer Vorzug — die schöne Millöckerfche Musik fast unangetastet, weiß sie vielmehr durch anderes Millöckerfches Melodien-gut noch zu bereichern. Die Hofenrolle des Cornetts Richthofen wird als lausbubenhafter Cherubin ebenfalls vorgetrieben. Diese beiden, Herzog Adam und der Cornett, drücken den eigentlichen Bettelstudenten und Titelrollenverteidiger Simon dabei allerdings recht unsanft an die Wand: aus dem Millöckerfchen „Bettelstudenten“ droht ein „Herzog Adam“ zu werden. Die Aufführung selbst war, vom Gesamtstil her betrachtet, in der kammermusikalisch festgelegten Präzision Hans Swarowskys, in der breit und volkstümlich ausladenden Bewegungsregie Rudolf Zindlers und in der Neigung der gutbesetzten Rollenträger zum Extemporieren und Improvisieren etwas unelastisch und nicht ganz ausgeglichen. Trotzdem wurde der neubearbeitete „Bettelstudent“ hier Zugoperette, ein Beweis für die unverblaßte Volkstümlichkeit der Millöckerfchen Muse. — In der Reihe der hier fortgesetzten Anstellungsgastspiele konnte uns Irene Ziegler vom Mannheimer Nationaltheater als Fricka in der „Walküre“ weit-aus besser gefallen als Johannes Schöckes Stolz-ing (Kölner Opernhaus).

Solisten von Format weitten inzwischen ebenfalls in Hamburgs Mauern: wir nennen Frédéric Lamond, Wilhelm Kempff, Elly Ney, Wilhelm Backhaus und Georg Kulenkampff. Die Verschiedenheiten ihrer persönlichen Formate hier zu würdigen, würde zu weit führen. Auch das „Quartetto di Roma“ hat sich hier inzwischen durch ein wirkungsvolles Kammerkonzert erneut einen festen Platz innerhalb der Hamburger Kammermusikgemeinde gesichert. An der Arp Schnitger-Orgel zu St. Jacobi faß der Kopenhagener Domorganist N. O. Raasted. In Wandsbek hörte man unter dem Protektorat der NS-Kultur-gemeinde eine für die dortigen Musikverhältnisse bemerkenswerte Aufführung des Händelfchen „Judas Makkabäus“, in einer Bearbeitung Hermann Stephanis, die es mit Geschick versucht, die Idee des „Volksdramas“ zu konzentrieren und im Aufbau zu vereinheitlichen, was zum mindesten soweit gelingt, daß man die Bearbeitung für die Aufführungspraxis kleinerer Chorvereinigungen durchaus empfehlen kann. Heinz Fuhrmann.

LEIPZIG. Organist Winkler widmete seine Kunst den — wohl meist vor längerer Zeit ent-standenen — Werken lebender sächsischer Lehrer-Komponisten. In keinem der Werke war der

härtere und herbere Ton unserer Gegenwart zu spüren, alle schwelgten im Wohllaut, in schön ge-schwungener Melodik — und gerieten dabei oft bedenklich nahe an die verworfene Haltung von Salonmusik endlich vergangener Zeiten. Die heute zu fordernde Bindung an das wesentlich Kirch-liche fehlte bei den meisten Werken. Ein Abend, der mehr die Nachwirkung vergangener Zeiten zeigte, als das Suchen nach neuem Ausdruck. Das vierte Orgelkonzert Hoyers vermittelte einige wertvolle neue Werke. Hoyers eigenes Opus schließt in großangelegter Steigerung unter Aus-nutzung aller Klangmittel der Orgel die vier Sätze mit einer großen Können verratenden Dop-pelfuge. Das Ricercare c-moll und die Toccata und Fuge f-moll von Joh. Nep. David erwie-sen von neuem, daß Leipzig um einen bedeuten-den musikalischen Kopf reicher geworden ist. Das ist wirkliche kontrapunktische Musik. Jede der Stimmen des Ricercare z. B. erzwingt durch ihre organische Gestaltung die Aufmerksamkeit; da-durch wird der Kontrapunkt an sich schon Erleb-nis. Von David darf die deutsche Musik sicher noch Bedeutesendes erwarten. Ein Sonatenabend zeigte Davifson als einen Geiger, der im stärksten Maße vom Geist und nicht vom Gefühl aus gestaltet. Die dadurch bedingte Distanzhalt-ung zum Kunstwerk, die es vermeidet, sich restlos der Musik hinzugeben, ist aber gerade bei roman-tischen Werken sehr gefährlich, und so blieb auch Schumanns a-moll Sonate ohne die rechte mit-reißende Wirkung. Am besten gelang Bufoni, eben darum, weil hier das romantische Über-sich-Hinausdrängen gebändigt ist von einem vom glierenden Geist diktierten Formwillen. Anton Roden spielte zurückhaltend, in tadelloser Sauberkeit.

Eine gefunde Auffassung von Schumann, die das Energische und Herbe des Meisters in den Vorder-ground stellt, dabei aber doch dem lyrischen, ge-fanglichen Element voll gerecht wird, und ein klangfreudiges und temperamentvolles Anpacken des Brahmsfchen Walzers op. 39 und der Vari-ationen op. 35, gepaart mit einer zurückhaltenden technischen Meisterfchaft zeichneten den Klavier-abend Fr. Weitzmanns aus.

Ein Liederabend Ruth Keßlers, zu dem E. Beyer einige Klavierstücke beisteuerte, konnte in dem von mir gehörten Teile weder auf Seiten der Sängerin noch des Klavierfpielers befriedigen. Dem Ausdruckstalent Ruth Keßlers steht eine tech-nisch noch nicht ganz durchgebildete Stimme im Wege.

Ein Komponistenabend des Landeskonservato-riums machte mit Kammermusik von Rolf Un-kel und Helmut Bräutigam bekannt. Die Eigenwilligkeit der mit kurz abgeriffener Melodik

arbeitenden Musik Unkels birgt in sich die Gefahr des Manierismus. H. Bräutigams Serenade ist ein technisch sehr gut durchgebildetes Werk. Allerdings wird der junge Komponist sicher noch zu einem anderen Stil gelangen, der die Gefahren neuromantischer Unklarheit der Linienführung überwindet. Seine Motette für zwei Singstimmen und Orgel, technisch außerordentlich schwierig, ließ die neue nach Einfachheit und Wahrheit strebende Grundhaltung vermissen, Vorbild in dieser Hinsicht muß für unsere jungen Komponisten immer wieder die nun endlich zu ihrem Recht gelangende „alte“ Musik sein. Gerhard Schwalbe.

LINZ. Anton Bruckners erste Sinfonie in der Linzer Fassung, wie sie der Meister 1868 dem Linzer Publikum erstmalig vorführte, wurde von Professor Robert Keldorfer mit dem Linzer Sinfonie-Orchester in der Neuausgabe des Musikwissenschaftlichen Verlages der Internationalen Brucknergesellschaft (Wien) mit starkem Erfolg anlässlich einer Matinee im Festsaal des Kaufmännischen Vereins aufgeführt. Im neuen Gewande, das Anton Bruckner 1891 seiner ersten Sinfonie, dem „kecken Bessler“ gab, hörten wir sie unter Siegmund von Hausegger 1932 in Linz aus Anlaß der Orgelweihe in St. Florian. Von ganz eigenem Reiz war es nun, jetzt die Urfassung kennen zu lernen. Der kontrapunktischen Feinarbeit, der instrumentalen und dynamischen Refinements, der Neueinstellung des gereiften Meisters zur Thematik und Rhythmik mußte die ursprüngliche Eigenart des unbekümmerten Stürmers von 1868 „da hab' i mi um ka Katz g'ichert und hab' komponiert wi i woll'n hab'“ weichen. So trat die Urgefalt des „kecken Besslers“ in feiner ungezügelter, aber erfrischenden Kraft des Ausdrucks vor uns hin. In Bewunderung vor den trotzigen Kühnheiten, die uns aus seinem großen Erstlingswerk entgegenströmen, stehen wir im Banne des naturhaften Titanen — Anton Bruckner. Der I. B. G. ist durch die Neuausgabe der Urfassung der Sinfonie ein weiterer Schritt in der Bedeutsamkeit ihrer Aufgabe: Weiterverbreitung der Urtexte und Urschriften der Werke Anton Bruckners gelungen. Paul Günzel.

MAINZ. Das Stadttheater mußte in der ersten Zeit der Spielzeit auf große Opern verzichten, da der größte Teil des Städtischen Orchesters bis in die Mitte des September in Bad Nauheim verpflichtet war, wodurch die Intendanz genötigt war, mit Schauspiel und Operette den Theaterhunger der Bevölkerung zu befriedigen. Der alte „Bettelstudent“ hatte unter KM F. Schultze-Markerts Führung in guter Besetzung — in der Paula Hopf (früher in Regensburg) sich als schar-

mannte Komtesse vorstellte — nichts an Wirkung eingebüßt. Auch „Der Vetter aus Dingsda“ war eine angenehme Erinnerung an vergangene Tage. Die von Intendant Paul Trede kunstsinzig inszenierte, von Heinz Berthold musikalisch geleitete Russenoper „Boris Godunow“ erweckte namentlich durch die prachtvolle Wiedergabe des Herrschers von Hans Kommeregg tiefen Eindruck, ohne jedoch der Oper einen Dauerplatz im Spielplan zu sichern. „Zauberflöte“, „Tannhäuser“, „Tiefland“, „Traviata“ taten ihre alljährliche Schuldigkeit und Nicolais „Luftige Weiber“ (von GMD Matthias Bungereit dirigiert) wurden vom Reichsförderer Frankfurt a. M. übernommen, der den Hochstand der Mainzer Oper weit in die Lande hinaus kündete. Der 30. Januar, Gedenktag der Revolution, wurde mit „Fidelio“ (Leonore Margarete Bäumer, Leipzig) in würdiger Weise gefeiert.

Das erste Städtische Sinfoniekonzert brachte zu Rich. Strauß' 70. Geburtstag „Sinfonia domestica“, „Till Eulenspiegel“ und das „Violinkonzert W. 8“. Zur Ausführung war gewonnen worden als Dirigent G. L. Jochum-Frankfurt/M. und Cecilia Hansen-Berlin (Violine). Der fünf Jahre jüngere (als R. Strauß) Prof. Dr. Hans Pfitzner beging seinen Geburtstag in Mainz, wo sein Erstlingswerk („Der arme Heinrich“) zur Uraufführung einst gekommen war. Gisela Derpich sang mehrere Pfitzner-Lieder, das Orchester spielte die Ouvertüre zu Kleists „Kathchen von Heilbronn“ u. a. Werke des Meisters, der mit Jugendfrische den Dirigentenstab schwang und überwältigende Sympathiebedingungen des dankbaren Hauses entgegennehmen konnte. Ein Regenerabend, von Prof. Dr. Fritz Stein geleitet, vermittelte das „Konzert in altem Stil F-Dur W. 123“ und eine Reihe von Liedern, die Marie-Theres Henderichs mit kraftvoller Altstimme vortrug. Der italienische Solist E. Mainardi spielte in ausgereifter Technik Schumanns „Cellokonzert a-moll, W. 129“ unter GMD Franz von Hoeßlins Führung. — Die NS-Kulturgemeinde und Deutsche Bühne bot ein Volksinfonie-Konzert, das Bach, Beethoven, Mozart umfaßte und eine sehr dankbare Zuhörerschaft gefunden hatte. Die NS-Kulturgemeinde veranlaßte ferner ein Kammerkonzert mit dem Klarinetten-Quintett von Brahms und ein Bruckner-Quintett in der Ausführung des rühmlichst bekannten „Mainzer Streichquartetts“ der Herren Peinemann, Kornely, Philip und Wunderlich, dem sich als zweiter Bratschist Hans Oehl angeschlossen hatte. Von den weiteren Veranstaltungen der NS-Kulturgemeinde sei noch das Cembalokonzert der Li Stadelmann-München besonders hervorgehoben.

In der Mainzer Liedertafel eröffnete GMD Carl Elmendorff den Reigen mit Gottfried Müllers „Heldenrequisiem“, das wie bei der Uraufführung in Wiesbaden von starkem Erfolg gekrönt wurde. Das „Havemann-Quartett“, der Herren Prof. G. Havemann, K. Steiner, Prof. K. Mahlke und A. Steiner erzielte mit Beethoven, Mozart, Brahms in delikater Durchführung begeisterten Beifall. Der Lieder- und Arienabend von Lotte Jakobi-Berlin, pianistisch von GMD Heirz Bongartz-Kassel geführt, brachte stürmischen Beifall nebst zahlreichen Zugaben. Durch das „Leipziger Gewandhaus Quartett“ gelangte Beethovens „Rafumofskys Quartett“ in bewundernswerter Ausgestaltung zur Wiedergabe. In Werken von Bruckner und Hausegger gastierten sehr erfolgreich die „Münchener Philharmoniker“. Haydns „Schöpfung“ von GMD Stöwer-Bremen geleitet, besetzt mit Sophie Höpfel-Würzburg (Sopran), Th. Hannappel-Wiesbaden (Baß), H. Hoefflin-Berlin (Tenor), den Chören der Liedertafel und dem Städt. Orchester fand eine weihevoller Wiedergabe, der lebhafter Beifall folgte.

L.

MANNHEIM. Die ersten Wochen der neuen Spielzeit unseres Nationaltheaters waren etwas behindert durch einen umfangreichen Erweiterungsbau der alten und ehrwürdigen Bühne im Schillerplatz. Gespielt wurde in dieser Zeit auf der zweiten zur Verfügung stehenden Bühne im Rosenfengarten, die für die Ansprüche der großen Oper und des Musikdramas nicht ausreicht. Der Spielplan mußte darauf Rücksicht nehmen. Mit einer festlichen Lohengrinaugufführung wurde dann im Oktober die Tätigkeit im alten Hause wieder aufgenommen. Als zweite Wagneroper folgten am Weihnachtstage die Meisterfinger. Beide Werke leitete GMD Wüft. Im übrigen wurde das Repertoire fast durchweg mit bekannten Werken bestritten. So kamen Mozart (Figaro), Donizetti (Regimentstochter), Verdi (Maskenball), Bizet (Carmen), Strauß (Fienkavalier), Humperdinck (Königskinder) und d'Albert (Tiefeland) zu Wort. Der Januar brachte als bisher einzige Erstaufführung Arthur Kusterers Oper „Was ihr wollt“, die nach ihrer Uraufführung in Dresden vor zwei Jahren umgearbeitet und in dieser Neufassung (im wesentlichen eine Erweiterung um einige Malvolio-Scenen) vor einem Jahre in Karlsruhe, der Heimatstadt des Komponisten aufgeführt wurde. Eigenartig an dem Werke ist, daß Kusterer unmittelbar den (gekürzten) Shakespeare-Schlegel-Text durchkomponierte, von einigen Dialogstellen abgesehen. Musikalisch zeigt das Werk zwei Stilrichtungen, die nicht in einer höheren Einheit

zusammenklingen: eine zarte, etwas blasse, aber vornehme Lyrik um das Liebespiel Herzog-Olivia-Viola, und die buffone Musik der Rüpel-Scenen. Kusterer macht den fast unmöglichen Versuch, der genialen grotesken Komik Shakespeares mit den Mitteln unserer Zeit, dem Jazz, adäquaten musikalischen Ausdruck zu geben. Die Erstaufführung unter der musikalischen Leitung von KM Dr. Cremer wurde beifällig aufgenommen.

Hauptträgerin des Konzertlebens ist auch in diesem Jahre wieder die Musikalische Akademie des Nationaltheater-Orchesters. Die vier bisherigen Konzerte standen unter der Leitung von GMD Wüft. Als Uraufführung ist eine recht geschickt angelegte Rhapsodie für Orchester des Pfälzer Komponisten Albert Jung zu verzeichnen. Solisten waren Emmi Leisner, Helge Roswaenge, Alma Moodie und Chr. Kollé. Daneben veranstaltet die NS-Kulturgemeinde eine Reihe von Kammermusikabenden. Höhepunkte der übrigen Konzertveranstaltungen waren die Aufführung des bekannten Oratoriums „Der große Kalender“ von Hermann Reutter unter Leitung von GMD Wüft durch den gemischten Chor des Lehrergesangsvereins Mannheim-Ludwigshafen und ein Klavierabend Poldi Mildners, die wieder stürmisch gefeiert wurde.

Karl Stengel.

MÜNCHEN. Die Münchener Haydn-Renaissance, gespeist aus dem Füllhorn der Sandberger'schen Entdeckungen, brachte den Musikfreunden mit der Uraufführung zweier weiterer annoch unbekannter Schöpfungen des Meisters durch die Musikalische Akademie des Staatsorchesters unter GMD Hans Knappertsbusch neue Überraschungen. Läßt auch der eröffnende festlich bewegte Prestofatz der G-dur Sinfonie aus dem Jahre 1774 eine solche noch nicht eigentlich erwarten, so entführt die tiefinnerliche Zwiesprache des Adagio assai in wundervoll meditierende Seelenhaftigkeit von echt Haydn'scher Empfindungsreine. Aus der verträumten Stimmung dieses wundervollen Satzes lockt das anmutige Menuett wieder zu Welt und Leben zurück, das dann im Finale alle Minen Haydn'scher Fidelität springen läßt. Auch in der Partita in B-dur (um 1776) erlotet das Adagio in feinen wahrhaft klassischen, schön proportionierten Ausmaßen die bedeutendste Ausdruckstiefe, allein auch in den anderen Sätzen, unter denen das Menuett mit besonderer Grazie einherfährt, erfreuen Frische und Reichtum der musikalischen Erfindung. Weitere Köstlichkeiten der Vortragsfolge waren Georg Ph. Telemanns Konzert für Oboe in f-moll, für

die Aufführung eingerichtet von Prof. Fritz Stein, dessen Solopart von Michael Uffinger mit ebenso unübertrefflicher technischer Meisterschaft wie sicherem Stilgefühl vorgetragen wurde, und die klanglich beinahe etwas überkandidelte Couperin-Suite von Richard Strauß, von Knappertsbusch und seinem Orchester mit berückender Leichtigkeit hingefetzt. — In einem Abend der Brucknergesellschaft sprach Oskar Lang in seiner tiefgründenden Weise über des Meisters neuerdings durch den Druck zugänglich gemachte vier Orchesterfätze aus dem Jahre 1862, ein früheres Trio zur neunten Sinfonie und die neu aufgefundenen Entwürfe zum Finale desselben Werkes. Jeder, der dann die Stücke in der Bearbeitung für zwei Klaviere durch E. Krüger und K. Bohnen vorgetragen hörte, wird dem Redner rechtgeben haben, der darauf hinwies, daß vor allem die Entwürfe des Finales einen Titanenwurf Bruckners von überwältigender Größe hätten erwarten lassen. Wer fühlte sich dabei nicht von der unergründlichen Rätselfrage angeschauert, weshalb ein solches Werk, berufen vom Höchsten und Erhabenen zu künden, Fragment bleiben mußte?

In einer Erinnerungsfeier gedachte die staatliche Akademie der Tonkunst ihres ehemaligen Mitgliedes Walter Courvoisier, der, wenn ihn das Schicksal dieses Lebensziel hätte erreichen lassen, am 7. Februar 60 Jahre alt geworden wäre. Es gelangte dabei eine Reihe nachgelassener Werke zur Aufführung, so ein langsamer Satz für Streichquartett in D-dur und Stücke aus einer Suite in E-dur. Natürlich durften Proben aus den unverweklichen „Geistlichen Liedern“ und den „Kinderliedern“ nicht fehlen, denn in ihnen offenbart sich der Mensch und Künstler Courvoisier mit dem ganzen Adel seiner Empfindung. Hermann Guttendobler und Maria Schönhofen bewährten sich dabei als vielversprechender fängerlicher Nachwuchs. Bekrönt wurde die Feier durch den Vortrag der Variationen über ein eigenes Thema op. 22, mit dem Agnes Forell Proben einer vorzüglichen Technik und staunenswerter geistig-musikalischer Beherrschung gab. — Dem 65jährigen Franz Dannehl hatte der Bayerische Volksbildungsverband einen Ehrenabend zubereitet, an dem der frühe Eliland-Zyklus, eine Anzahl von künstlerischer wie gestalterischer Vertiefung zeugender späterer Lieder und die Sonate in h-moll für Klavier dargeboten wurden. Vor allem die Uraufführung der letzteren, die Ludwig Schmidmeier gestaltungskräftig spielte, machte mit dem Flug einer romantisch beschwingten musikalischen Phantasie, aber auch einem Achtung heischenden formalen Willen bekannt.

Dr. Wilhelm Zentner.

MÜNSTER i. W. Nachdem der städt. MD Gg. L. Jochum Münster im Sommer 34 verlassen hatte, um seinen neuen Posten in Frankfurt a. M. zu übernehmen, zog sich die Entscheidung über seinen Nachfolger lange hin. Sie fiel zuguterletzt aber umso gründlicher, ja denkbar gut aus: unter den überzahlreichen Bewerbern wurde der frühere Hamburger GMD Eugen Papst gewählt. Schon sein Gastkonzert fand bei allen einsichtigen Beurteilern einstimmig positive Würdigung, außerdem eine auffallend begeisterte Zuhörerschaft. Entscheidend fielen dabei die Wiedergabe der Beethovenischen „Fünften“ und des Mozartschen Divertimento in D (mit Menuett und Marcia alla francese) ins Gewicht: war die „Fünfte“ hinreißend, werktreu und überlegen zugleich gestaltet, so erfuhr das Mozartsche Werk eine geradezu liebevolle, seelisch und geistig beschwingte Deutung im Sinne Mozartscher Reinheit. In Ergänzung dazu konnten Rich. Wagners „Meisterfingervorspiel“ und Rich. Strauß' „Till Eulenspiegel“ nicht anders als eben erstklassige Dirigierleistungen bezeichnet werden. Nicht als Bewerber um den erledigten GMD-Posten, aber als Gast trat Meister Hans Pfitzner mit seiner eigenen cis-moll-Sinfonie als Hauptwerk des Abends auf; ferner dirigierte als Gast Willi Czernik (Würzburg). Pfitznerns Erscheinung am Dirigentenpult erfuhr in dieser Zeitschrift schon so oft eingehende Würdigung, daß wesentliche Züge zur Ergänzung nicht beigebracht werden können; von Willi Czernik darf eine zurückhaltende Korrektheit und Sauberkeit der Wiedergabe nicht unerwähnt bleiben. Die nach erfolgter Wahl des GMD Papst stattgefundenen Konzerte hielten sich alle auf der Höhe seines Gastabends; sie verteilten sich im einzelnen auf Beethovens IX., von der eine hinreißende Chorleistung nach kürzester Probenzeit besonders anerkannt werden mußte; auf desselben Meisters „Erste“, auf Haydns „le midi“, auf Rich. Strauß' „Tod und Verklärung“, „Don Juan“ und die Suite „Der Bürger als Edelmann“, auf Mozarts hier zum erstenmal erklingende „Serenade Nr. 9“ in D (Köchel-Verz. 320), auf Brahms' „Altrhapsodie“ und dessen „Violinkonzert“ mit Alma Moodie als Solistin. Die Durcharbeitung des Orchesterparts im Violinkonzert darf als Sonderleistung bezeichnet werden. Hervorragend gestaltete sich ein Richard-Wagner-Abend, von dem die „Rienzi-Ouvertüre“ besondere Erwähnung finden muß. Möge alles sich im Sinne dieses wirklich verheißungsvollen Anfangs weiterentwickeln! Ernst Gernot Klußmanns „Sinfonie Nr. 1“ in c-moll darf als hochachtbare Erscheinung zeitgenössischen Schaffens gewertet werden, bei der besonders ein absolut ausgereiftes technisches Können starken Eindruck hinterließ.

Das Theater eröffnete seine Spielzeit mit einer würdig vorbereiteten und von Hans Pfitzner selbst geleiteten Aufführung des „Armen Heinrich“, Verdis „Troubadour“ in einer textlich verbesserten Fassung von Fritz Berend und Wolrad Rube. Wagners „Fliegender Holländer“, Mozarts „Figaro“ mit dem Anheißerischen neugefalteten Text reichten sich würdig an, jedesmal vom 1. KM Dr. Fritz Berend geleitet. Des einheimischen Komponisten Franz Ludwigs „Lambertus-Spiel“ bewies seine Schwerkraft in den Chören und in dem heimatverbundenen reinen Stoff überhaupt.

Dr. Rich. Greß.

PLAUN. Erst der Konzertwinter 1934/35 hat die Auswirkungen einschneidender Umorganisationen und persönlicher Eingriffe in das musikalische Leben der Stadt zu spüren bekommen. Gegenüber dem Vorjahre sind eine ganze Reihe von Quellen versiegt. Star-Abende, für die wir zwar sehr dankbar sind, die aber nichts Eigengewachsenes darstellen, bringt die Vogtländische Konzertdirektion. Bisher hörten wir einen wundervollen Liederabend von Marta Fuchs, Beethoven, Schubert, Brahms vom Elly Ney-Trio, einen gutgewollten Lieder- und Arienabend von Gerard van den Arend, einem jungen Berliner Bariton, der stimmlich wenig eindeutige Eindrücke hinterließ, einen reichhaltigen Frédéric Lamond-Abend, der außerordentliche Wirkung durch dessen innerliches Spiel hatte. In derselben Reihe darf als verwandte Kunstgattung ein Sprechabend von Meister L. Wüllner erwähnt werden.

Neben diesen von auswärts an uns herangebrachten Darbietungen trafen mit einiger Verspätung und weit auseinanderliegenden Terminen die städtischen Sinfoniekonzerte ein unter dem Protektorat der NS-Kulturgemeinde. Vier Konzerte sind angesetzt, zwei davon (Missa solennis, Gastdirigent Elmendorff noch ausstehend) fallen aus dem strengen heimischen Rahmen bzw. dem der Sinfoniemusik wieder heraus. Also beileibe nicht zuviel für eine Großstadt. Immerhin werden sie, obwohl von den obigen Veranstaltungen beeinträchtigt, mehr und mehr mit Interesse besucht, da sie Programme und Gestaltungen aufweisen, die würdig sind. Das Städtische Orchester spielte unter der temperamentvollen Leitung von KM Paul Ketteler zum ersten Abend von Sigfried Walther Müller die „Heitere Musik für Orchester“ mit dem Variationenfinale über „Alle Vögel sind schon da“, die mehr streng als heiter durchgeführt ist. Man war für ein Stück Gegenwartskunst in Plauen besonders dankbar. Ludwig Hoelscher spielte das blühende Cello-Konzert C-dur von D'Albert mit seinem jugendlich-sicheren Bogen. Ein Prachtstück ist immer wieder die 5. Sinfonie „Aus der

neuen Welt“ von A. Dvořák, deren böhmischer Musikantenfeligkeit der Dirigent außerordentlich nachgepörrt hatte. Im zweiten Konzert hörte man die ungestüme 7. Sinfonie von Beethoven und von M. Reger Variationen und Fuge über das bekannte Thema der A-dur-Sonate von Mozart. In beiden Werken gaben Dirigent und Orchester an Begeisterungsfähigkeit, wenn auch nicht an letzter Präzision, das äußerste, daß es ein großer Erfolg wurde, den das Bedürfnis nach der Sinfoniemusik durchklang. Elisabeth Friedrich sang vier Wolf-Lieder mit Orchester, die fein aber schwer waren und ihr nicht die Entfaltung ihrer großen Stimme gestatteten. Damit ist die Konzertmusik in zwei Dritteln des Winters erschöpft.

Der ehemalige Tonkünstlerverein, der nur Kammermusik pflegte, ist endgültig eingeschlafen. Etwas Ersatz hat dafür das neugegründete Konzertamt der RMK gebracht, das sich für die Konzertgestaltung der Stadt weitgehend mitverantwortlich fühlt. In sicherer Kleinarbeit begann es zunächst, heimische Berufskräfte wieder zur Geltung zu bringen in kleinen anspruchslosen Abenden, die sich aber schon eine feste Gemeinde errungen haben, so daß man von hier aus langsam zu einer neuen Konzertgemeinde kommen kann, die den aussterbenden gesellschaftlichen Anteil des guten Tones durch innere Anteilnahme ersetzen wird.

Selbst in den Gefangenevereinen ist in diesem Winter weniger Betrieb als früher. Sind hier organisatorische Fragen lähmend? In den Kirchen haben relativ wenig Motetten stattgefunden. Hervorgehoben werden dürfen zwei Kirchenkonzerte in der Johanniskirche unter KMD Paul Hertel, eine Feier zum Gefallenengedenken mit der vereinigten Sängerbundesgruppe Plauen-Stadt, eine geistliche Bußtagsaufführung mit dem Kirchenchor. Beide Veranstaltungen wiesen Programme spätromantischer Chorkunst bis zur Gegenwart auf.

In unserem Stadttheater steht ein sehr gut zusammengefügtes Ensemble zur Verfügung, das mit überprovinzialen Leistungen aufwarten kann. Man griff zu den Opern „Carmen“, „Rigoletto“, „Troubadour“, „Tiefland“, „Fliegender Holländer“, „Arabella“ u. a. Wir bezeichnen die Weihnachtsoper, Mozarts „Figaro“, als die beste bisherige Arbeit. In dem jungen Gustav Neidlinger haben wir einen Spielbaß mit Material und Entwicklungsmöglichkeit, dem ungeteilter Beifall zufiel. Ilse Römer war eine liebe Susanne, Hugo Schäfer, ebenso jung, ein stimmlich ausgezeichnete Graf. Das Orchester unter KM Ketteler war tüchtig, aber in diesem Falle noch zu wenig mozartisch-durchsichtig. Ihm lag die „Bohème“ näher (Erika Hoffmann - Mimi, Heinz Janßen - Rudolf). Dr. Hans Stephan.

ROSTOCK. An erster Stelle stehen stilvolle Wagner-Aufführungen unter GMD Wach. Im Lohengrin ward die meist gänzlich vernachlässigte zeitgeschichtliche Umwelt (933) veranschaulicht: der reichsgeschichtliche Gedanke — König Heinrich gewinnt den brabantischen Volksstamm für den Reichskrieg gegen die Ungarn, der junge entzauberte Herzog Gottfried übernimmt an des scheidenden Gralsritters Stelle die Führung —; der glaubensgeschichtliche Gedanke, die heidnische Friesenfürstin im roten Haar, eine Brünnhildgestalt, als Gegenspiel gegen den noch jungen neuen Glauben. So wird die „romantische Oper“ zum wirklich lebensvollen Drama! Der „Ring“, bisher Rheingold und Walküre, zu volkstümlichen Preisen fand dankbarste Aufnahme, die eine Wiederholung notwendig machte. Die neuen Bühnenbilder Rammelts und die Spielleitung Dr. Sees suchten engen Anschluß an das Bayreuther Vorbild, wie es durch Cosima Wagner und Siegfried Wagner einst in echter Werktreue gestaltet wurde. Sabine Offermann-Hamburg war zur Brünnhilde berufen, alle übrigen Rollen fanden in den heimischen Künstlern durchweg vorzügliche Vertreter, so namentlich in Thomas Salcher (Lohengrin, Loge, Siegmund), den wir mit Ende der Spielzeit an Wiesbaden verlieren, Artur Bard (Wotan), Lislott Groß (Elfa, Sieglinde). Bemerkenswert war die Erst-Aufführung der „heroisch-burlesken Oper“ von J. Haydn „Ritter Roland“, die in barocker Ausstattung gegeben wurde. Die Mischung von tiefem Ernst (Charon Szene) und heiterem Buffostil erzielte beste Wirkung. Kapellmeister Karl Reife betreute diese Vorstellung mit feinem Verständnis. Hervorzuheben sind noch ausgezeichnete Wiedergaben von Beethovens „Leonore“ und Mozarts „Entführung“. Mit gleicher Sorgfalt und Liebe werden die verschiedenartigsten Anforderungen von sämtlichen Mitwirkenden erfüllt, so daß stets ein großartiger Gesamteindruck sich ergibt, der dem künstlerischen Streben unserer Bühne zu hohem Ruhme gereicht. Als Feier für Richard Strauß war die Josefslegende geplant und eingeübt, mußte aber im letzten Augenblick auf Anordnung abgesetzt werden. Dafür brachte GMD Wach Zarathustra, Tod und Verklärung, Heldenleben und Lieder. Im Theaterkonzert hörte man mit großem Beifall den Pianisten Professor Winfried Wolf. Die Solistenvereinigung hatte für ihre Konzerte Gieseking, Schlusnus und Vecsey verpflichtet. Das große Ereignis im Theaterkonzert war Hans Pfitzner mit der A-dur Symphonie Haydns und Beethovens und dem Vorspiel zum Christelflein. Pfitzner, der zum ersten Mal hier auftrat, wurde mit Begeistung gefeiert. Prof. Dr. Wolfgang Golther.

STETTIN. (Uraufführung der Oper „Taras Bulba“ von Ernst Richter.) Das Libretto von Johannes Kempfe ist eine freie, nur zum Teil geschickte Bearbeitung des gleichnamigen Romans von Gogol. Mittelpunkt der während eines Vergeltungskampfes gegen Polen spielenden Handlung ist der Kosakenhetman Taras Bulba. Von seinen beiden Söhnen wird Andrij, der jüngere, der aus Liebe zu Vera, der Tochter eines polnischen Heerführers, zum Vaterlandsverräter geworden ist, vom eigenen Vater dem Kriegsgericht überliefert, das ihn zum Tode verurteilt; Ostorp, der ältere, fällt und er selbst wird schwer verwundet und stirbt.

Am besten gelang dem Librettisten der 1. Akt, eine Familienfzene vor dem Auszug und eine Lagerfzene mit Trinkgelage und Schwerttanz umfassend, und — abgesehen von einigen Längen und Schwächen — der dritte, der gleichfalls im Kriegslager spielt. Im zweiten Akt aber, der nach einer Solofzene Veras ein Liebesduett bringt, versagt der Textdichter: besonders für das letztere, das doch einen Höhepunkt bedeuten müßte, hat er nur gereimte Gemeinplätze zur Verfügung.

Der Komponist, ein junger Sudetendeutscher und z. Zt. Kapellmeister an der Dresdner Staatsoper, muß auf Grund dieser seiner Erstlingsoper unbedingt als Berufener bezeichnet werden. Das Wesentlichste seiner Tonsprache liegt im Orchestralen, das — immer aus dem Wesen des Instruments gestaltet — bei teilweise zu weit gehender Polytonalität in erster Linie (in der Liebeszene fast ausschließlich) seelenmalerisches Element ist. Am besten und wirksamsten ist der Komponist zweifellos da, wo er sich einfacher gibt; so intime Reize die erste Szene mit dem ungezwungen eingestreuten schönen Lied der Mutter auch bietet; das Rückgrat des Werkes bilden die Lager Szenen, die packende dramatische Momente und prächtige Männerchorensembles bieten. Bei der Führung der Solostimmen überwiegt eine Art von rezitativisch-ariosem Charakter; daß der Komponist in starkem Maße sprachlich eingestellt ist, zeigt sich deutlich darin, daß die gefangliche Linie durchweg aus der Sprachmelodie sich entwickelt — bei gutem Text sicher ein Vorzug, im Falle der schon erwähnten Liebeszene jedoch ein starker Nachteil; hier hat man den Eindruck einer sinfonischen Dichtung mit beigefügten Singstimmen, denen die Möglichkeit freier Entwicklung fehlt.

Die Aufführung, im Musikalischen sorglich von Ewald Lengstorf, im Szenischen ebenso von Dr. Peter Andreas betreut und in den Hauptrollen mit den Herren Schmid-Scherf, Heise und Herbert wie mit den Damen Schilp und Junk befetzt, hatte starken Erfolg

und läßt hoffen, daß mit ihr einem ebenso hochstrebenden wie reichbegabten Komponisten die Wege geebnet sein mögen. Ph. Gretschler.

WIESBADEN. Sehr begrüßenswert ist diese Saison das endlich erreichte Einvernehmen zwischen Staatstheater, Kurhaus und „Verein der Künstler und Kunstfreunde“, so daß das leidige, manchmal direkt boshafte Formen annehmende Kollidieren der Konzerte vermieden wurde. In einer Stadt von ca. 150 000 Einwohnern wie Wiesbaden darf eben nicht mit einem doppelten Konzertpublikum gerechnet werden, was anders sich höchstens erfahrungsgemäß durch halbvolle, oder besser gesagt „leere“ Säle rächt. So war auch die Erkenntnis, daß „Kraft durch Freude“ mit allzu leichten Programmen, in solcher Überzahl der Veranstaltungen auftretend wie letztes Jahr, den ernstesten Konzerten unbedingt schadet, gottlob noch im rechten Moment gekommen, da es für ein Rückerobern des wahren Konzertpublikums noch nicht unbedingt zu spät war. Man soll jedem Volksgenossen den Born der Musik erschließen, aber weder unter das Niveau des Guten steigen, noch ihn in den Tiefen oder Höhen der Kunst — gleichviel — ertränken. Bei Beiden wird er durch Übermaß abgestoßen und geht der Kunst unwiderbringlich verloren. Es schält sich hier nunmehr eine Essenz der Darbietungen heraus, die sehr zu begrüßen ist und in deren Mittelpunkt nach wie vor die Zykluskonzerte der Stadt. Kurverwaltung unter Leitung GMD Schurichts, wie die Sinfoniekonzerte des Staatstheaters unter GMD Elmdorffs Stabführung stehen. Erstere Reihe eröffnete an Stelle des damals erkrankten Carl Schuricht Prof. Hermann Abendroth (Leipzig), welcher sowohl der bestechenden Grazie und Schattierungsfeinheit in Mozarts Divertimento in D, wie dem Monumentalbau der Brucknerschen 3. Symphonie ein bewundernswert objektiver, und dennoch zündende Wirkung schaffender, idealer Ausdeuter war. Kammerlängerin Emmy Leisner (Berlin) sang mit ihrem pastosen Alt Händels allzubekanntes Ariofo und Largo, wie 3 Schubert-Lieder in meisterlicher Erfassung. KMD Kurt Utz (Wiesbaden) leitete mit dem plastisch gestalteten F-dur Präludium und Fuge von Bach ein. — Im 2. Konzert wurde GMD Schuricht stürmisch als genesen begrüßt. Er brachte in den drei vorweihnachtlichen Zykluskonzerten neben erprobtem Alten gottlob manch frischen Zug ins Repertoire. Man kann Neues gutheißend oder ablehnend, gleichviel, immerhin muß es herausgestellt werden, denn es ist wohl mit eine Ehrenpflicht jedes Reproduzierenden, sich für seine leistungsfähigen (!) Zeitgenossen einzusetzen und sie der Menschheit vorzustellen, damit sie Stellung zu ihnen nehmen kann, auf diese Art ihrem Weiterkommen dienend! So brachte Schuricht Eugen Zadors frisches, nicht gerade stark per-

fönlisches, aber an feinem Platz als Einleitung des Konzertes gut gewähltes „Rondo“, Anatole Liadovs recht ansprechendes Scherzo nach „Kikimora“, Siegfried Walter Müllers nicht eben zündende „heitere Musik“, Prokofieffs wirkungsvollen Marsch aus „Liebe zu den 3 Orangen“, Josef Marx' harmonisch schwülftiges, nicht ganz echt scheinendes „Herbstpoem“, Respighis schon nicht mehr „neue“ „Fontane di Roma“. Es erübrigt sich zu betonen mit wieviel Liebe und Einfühlungskunst sich Schuricht für diese Werke einsetzte. Daneben bot er mit hinreißendem Elan Brahms' 4. Symphonie, Schuberts feingliedrige Rosamunden-Musik (eine Spitzenleistung an Delikatesse) und Beethovens dithyrambische 7., die man kaum intensiver erleben kann. Als Solisten erschienen: Der aus innerstem Adel musizierende Prof. Georg Kulenkampff, der bewies, daß man Mendelssohns Violinkonzert in solch meisterlicher Aufmachung noch lieben kann, Marcell Wittrich, welcher Richard Strauß, Hugo Wolf, Puccini und als Bestes Bizet-Carmen „Torrero-Lied“ sang — und als ganz große Klasse Prof. Alfred Hoehn mit einer gigantischen Darlegung des Titanenwerkes Brahms', dem d-moll Klavierkonzert. —

In den Staatstheater-Konzerten der 1. Winterhälfte konnte Edmund Weyns (Konzertmeister des Orchesters) mit dem Beethovenschen Violinkonzert einen hübschen Sondererfolg erzielen. Rosalind von Schirach sang die Mozartsche Arie „non temer amato bene“ und 5 geistl. Lieder von Hugo Wolf in kultivierter Vortragsweise, während Gaspar Cassado zur Sensation für Wiesbaden wurde; er spielte mit überragender Technik und großer Musikalität seine Bearbeitung der Schubertschen Arpeggione-Sonate. GMD Karl Elmdorff wartete mit Hans Wedigs etwas matter „Musik für Streichorchester“ (Uraufführung) auf, die selbst bei aller Intensität des Dirigenten nicht gewinnender wurde. Ferner besicherte er stilvoll Bachs Suite D-dur Nr. 3, Lifzts unvermeidlichen „Tasso“ (wenn noch so gut in der Wiedergabe ... muß es sein?) und in feiner den Stoff wuchtig ballenden, einzigartigen Auffassung Bruckners 8. Symphonie, die zum Erlebnis wurde! —

Über die außer diesen stattgehabten Konzerte und die Oper nächstes Mal.

Grete Altstadt-Schütze.

WUPPERTAL-BARMEN. Zur Uraufführung im Sinfonie-Konzert der Wuppertaler Konzertgesellschaft gelangte am 15. 2. 1935: Partita für Orchester von Reinhard Schwarz. Das 5 kurze Sätze enthaltende Werk steht auf festem tonalen Boden, zeigt reich entwickelte Polyphonie und feinsten Rhythmus. Durch ausgiebige Anwendung reichster technischer Mittel werden oftmals über-

rauschende Wirkungen erzielt. Melodisch schöne Stellen enthält die Canzona, der Tanz, das Rondo, der Stil ist nicht ganz einheitlich. Es sind Anklänge an Bach, Händel und Bruckner vorhanden. Das nicht leicht zu bewältigende Werk wurde

durch unser Städtisches Orchester unter Leitung von MD F. Schnackenburg musterhaft wiedergegeben. Die zahlreiche Zuhörerchaft zollte der neuen Partita sehr lebhaften Beifall.

H. Oehlerking.

R U N D F U N K - K R I T I K

REICHSENDER FRANKFURT u. STUTTGART. Das bemerkenswerteste Ereignis im musikalischen Januar-Programm beider Sender war die Stuttgarter Funkaufführung der komischen Oper „Was ihr wollt“ (nach Shakespeare) des badischen Komponisten Arthur Kusterer durch Solisten, Chor und Orchester des Staatstheaters Karlsruhe, das vor einigen Monaten das Werk uraufgeführt hatte. Dieser Vorzug sicherte neben der Funkbearbeitung durch den Komponisten und der Leitung des Dirigenten der Uraufführung, Joseph Keilberth, dem tatkräftigen Eintreten des Stuttgarter Senders für einen der eigenwüchsigsten jungen süddeutschen Musiker eine vorbildliche Form. Ansprüche auf funkeigene Operngeltung, die im Zusammenhang mit diesem Querschnitt durch ein an musikalischen Werten romantischer Lyrik wie feingeistigen Humors reiches modernes Werk nicht zu stellen waren, erfüllte in hohem Maße eine Stuttgarter Aufführung von Lortzings „Undine“ in einer ausgezeichneten, den Stimmungsgehalt voll ausschöpfenden Funkoper-Bearbeitung von Hans Blum. Eine gut empfundene, meist musikalisch unterlegte Versandedeutung von Handlung und Milieu verband nahtlos Szene mit Szene der von Ferdinand Droft geleiteten wertvollen Aufführung.

Im Konzertprogramm erheischte die Frankfurter Aufführung eines Konzerts für Violoncello und Orchester von Ildebrando Pizetti besonderes Interesse. Trotz der glanzvollen Wiedergabe des Soloparts, der die Grenze der Ausdrucksmöglichkeiten des Instruments schier überdehnt, durch den italienischen Cellisten Enrico Mainardi blieb der Eindruck zwiespältig. Die thematischen Einfälle und ihre unter Debussys, Strauß' und Stravinskys Einfluß stehende Durchführung reichen nicht hin, die sehr weite Bogenspannung der breiten Anlage zu füllen. Mainardi überzeugte anderntags ebenfalls unter Hans Rosbauds sorgsam interpretierender Leitung, in Schumanns Cello-Konzert in a-moll, dem sich die 3. Sinfonie in D-dur angeschlossen, stärker von seiner hohen Kunst. Aus der für die Funkwirkung sehr erheblichen Tätigkeit des Frankfurter Rundfunkorchesters in den volkstümlichen Museumskonzerten hörte man eine der schönsten Solokantaten von J. S. Bach „Jubelt Gott in allen Landen“ mit Ria Ginfers für solche Aufgaben idealem Sopran und mit dem Solotrompeter Spörri von den Berliner Phil-

harmonikern, außerdem Bruckners Siebente in einer überzeugenden, wenn auch nicht letzte Tiefen erreichenden Interpretation Rosbauds.

Stuttgart bezog, abgesehen von einem Reger-Strauß-Konzert — Regers Klavierkonzert in f-moll mit der hinreißenden Leistung Alfred Hoehns und Strauß' „Till Eulenspiegel“, beides in prachtvoller orchestraler Fassung unter Droft —, weitgehend „von draußen“. Eine Übertragung aus Mannheim brachte mit dem Pfalzorchester unter Prof. Ernst Boehe u. a. Regers Ballett-Suite mit allen Feinheiten der köstlichen Partitur. Das Baden-Badener Sinfonieorchester, das sich unter Herbert Albert erfreulich entwickelt und durch den Rundfunk immer mehr an Bedeutung im Südwesten gewinnt, spielte mit W. Kempff Brahms' sonniges B-dur-Klavierkonzert in wundervoller Ausgeglichenheit; ein weiteres Konzert aus Baden-Baden zeichnete sich gleichermaßen durch stilistische Geschlossenheit (Gluck, Haydn, Mozart) wie durch die kultivierte Klangdisziplin des Orchesters aus.

Hermann L. Mayer.

In der Frankfurt-Stuttgarter Funk-Kritik des Januarheftes wurde vom Referenten versehentlich als Leiter der Aufführung von Verdis Requiem im Stuttgarter Sender Ferdinand Droft genannt. Die ausgezeichnete Aufführung wurde von Willy Steffen geleitet.

H. L. M.

REICHSENDER HAMBURG. Der erste Monat im neuen Jahr ließ sehr viel Arbeit und oft erfreuliche Liebe an und zu kleinen Dingen erkennen. Das Unterhaltende überwog (wie schon bei früheren Feststellungen) bei weitem. Aber immer mehr macht sich die Tendenz geltend, auch die musikalische Füllung der in augenblicklicher Wirkung sich erschöpfenden Stunde „künstlerisch“ zu gestalten. Das Verantwortungsgefühl und der Wille zum Leistungsprinzip, welche die auf diesem Gebiete erzielten Resultate manchmal auch in Veranstaltungen aufweisen, wo man sie nicht so ohne weiteres erwartet hätte, sind ein so starkes Positivum, daß um seinerwillen etlicher Schematismus (Tanzabende) hingenommen werden muß. Im übrigen lassen sich je länger je mehr Grenzfälle bemerken, die im Zwischenreich von Unterhaltung und Kunst angesiedelt sind und vielleicht deshalb im besonderen Maße einer gewissen Natur und Bestimmung des Funks entsprechen. U. a. möchte ich in diesen Bezirk verweisen

die Hörspielbearbeitung der Mörike'schen Novelle „Mozart auf der Reife nach Prag“ von Rudiger Wintzen, mit Walter Girnatis als Cembalisten, Arrangeur und Komponisten. Obwohl die gefanglichen Leistungen nicht durchaus Mozartnah waren, so waren die Stimmung und Überzeugung der Sendung doch im ganzen so einheitlich, daß viele Hörer auf den „Don Giovanni“ begierig geworden sein mögen. Es wäre zu wünschen, daß die Sendeleitung eine Veranstaltung wie diese als propädeutisch auffaßte und von solcher Basis aus einmal eine repräsentative Opernsendung Mozarts herausbrächte.

Aber die deutschen Großmeister erfahren hier nur eine recht sporadische Behandlung; wohl sind Werke von ihnen (am liebsten Werklein) anzutreffen, aber man vermißt den aktiven Mittelpunkt, von dem aus sie stetig und verläßlich der Hörerschaft sich mitteilen. Es bleibt nur zu hoffen, daß mit dem Abschied des langjährigen Generalmusikdirektors José Eibenichütz die vor Jahresfrist an dieser Stelle schon erörterte Dirigentenfrage eine Lösung findet, die den richtigen und autoritativen Mann auf diesen seiner sehr bedürftigen Posten stellt. Inzwischen tragen die elastischen Schultern Gerhard Maaß' (vor der Öffentlichkeit) den Hauptanteil an der Arbeit, und Eigel Kruttge ist redlich bemüht, trotz manchen Ungefährs den künstlerischen Fundus zu bereichern. Daß er die „Orpheus und Eurydike“-Aufführung der Hamburger Staatsoper (in der neuen Textierung durch Hans Svarowsky) aufnahm, sichert ihm den Dank aller ernststen Musikfreunde. — Das 11. Meisterkonzert brachte zwar statt der ursprünglich vorgesehenen Sigrid Onégín in Luise Willer eine wirkliche „Meisterfängerin“ vor das Mikrophon, die aber aus Paul Graeners schwerflüssiger Rhapsodie: „Sehnsucht an das Meer“ trotz der Unterstützung durch den dirigierenden Komponisten (Urleitung) keine dem folgenden Reger'schen „Hymnus der Liebe“ gleichwertige Musik machen konnte. — An neuer zeitgenössischer Musik fiel neben Ludwig Lürmanns besonders im langsamen Mittelsatz ergiebigen „Concertino barocco“ die heiter anmutige „Tafelmusik“ von Maaß nach Reinhard Keiser als tüchtig gekonnte Arbeit auf. — Die „Fiedellieder“ (auf Storm'sche Verse) des Hannoveraners Max Peters enthalten ein paar hübsche Einfälle, ohne daß aus ihnen die „Komposition“ würde, die erst die höhere Prägnanz und Gültigkeit sichert. — Als sehr wertvoll wurde das Gastspiel des Trios Erdmann, Moodie, Schwamberger empfunden. Dr. Walter Hapke.

REICHSSENDER LEIPZIG. Die beiden von Leipzig bestrittenen Meisterkonzerte führten zwei anerkannte Interpreten vorklassischer Musik vor

das Mikrophon: Li Stadelmann spielte Bachs d-moll-Cembalokonzert mit einer sprühenden Lebendigkeit, die gleichwohl nie auf Kosten der Klarheit ging, und Günther Ramins Vortrag der Händel'schen Orgelkonzerte in B-dur und d-moll löste neben der Freude auch das Bedauern aus, daß eine so urwüchsig-einfache, dabei hodiwertige Musik, wie die Konzerte Händels, nicht fester Bestandteil des Musiklebens ist. Hans Weisbach bewährte sich wieder vortrefflich im Zusammenmusizieren mit den Solisten.

Die Störmthaler Hildebrand-Organ entfaltete ihre durchsichtige Klangwirkung nunmehr auch im Lautsprecher, und man kann nur wünschen, daß sie — ebenso wie die Röthaer Orgeln — in den Sonntagvormittag-Organvorträgen öfters zu hören ist, besonders wenn sie ein so erfahrener Meister wie Friedrich Högner unter den Fingern hat.

Die drei Bachkantaten der letzten Zeit vermittelten sämtlich tiefste Eindrücke; besonders in dem vorwiegend auf den Chor gestellten Werk „Nach dir, Herr, verlangt mich“ konnte man an dem vollendeten Gesang unserer Thomaner unter Karl Straube seine Freude haben. Von den zahlreichen Vokal- und Instrumental-Solisten dieser Sendungen seien diesmal Heinz Marten und Richard Franz Schmidt als treffliche Bach-Sänger genannt.

Auch die Sendungen, die von der Universitätskantorei und dem Madrigalkreis unter Rabenschlag ausgeführt werden, hört man immer mit besonderem Genuß ab, da anspruchsvolle Chormusik wie Madrigale aus der Zeit Heinrich Schützens oder altdeutsche Volksliedsätze hier stilvoller und eindringlich zu hören sind.

Unter den spärlichen Sendeoperen war die Kammeroper „La Grangeola“ (der Hummer) eine ganz anregende Bekanntschaft, wenn auch das Werk keine dauernde Bereicherung des Sendeprogramms darstellt. Die Musik wirkt dort am überzeugendsten, wo sie an die italienische Buffotradition anknüpft. Das Fehlen des Bühnenbildes beeinträchtigte die Kunstwirkung stark; unter Leitung des Komponisten sangen Ellen Winter, Hanns Fleischer und Anton Imkamp sehr ordentlich.

Die „Waffenschmied“-Sendung, die sich zunächst ganz gut anließ, wurde lange vor Schluß der Oper abgedreht, weil fünfzehn Minuten später eine andere Sendung fällig war. Man stelle sich einmal vor, daß mitten in einer Szene der Spielleiter eines Theaters mit folgenden Worten vor die Rampe tritt: „Verehrtes Publikum! Wir müssen die Vorstellung leider abbrechen, da der Inhalt unseres Gehirnes nicht dazu ausreicht, die Ausführungsdauer einer Oper vorausszusehen.“ Wie uns berichtet wurde, sind viele Volksempfänger des Sendebezirkes gelb und grün angelaufen.

Dr. Horst Büttner.

Das vollständige Lebenswerk Johann Sebastian Bachs

in Ausgaben für den praktischen Gebrauch

Sämtliche
Orchesterwerke

Sämtliche
Gesangswerke

Sämtliche
Kammermusikwerke

Sämtliche
Klavier- u. Orgelwerke

Ausnahmslos liegen alle Schöpfungen des Meisters in aufführungsfertiger Form vor. Partituren und Stimmen (einschließl. Orgel- und Cembalosstimmen) werden beliebig einzeln abgegeben. Preise und nähere Einzelheiten in Sonderverzeichnissen, die auf Verlangen kostenlos geliefert werden.

Das gesamte Instrumental- Konzertwerk Georg Fr. Händels

in Ausgaben für den praktischen Gebrauch

Sämtliche
29 Concerti grossi

Sämtliche
23 Kammertrios

Sämtliche
16 Orgelkonzerte

Sämtliche
21 Kammersonaten

Jedes einzelne dieser Werke wurde auf Grund von Fr. Chrysanders Gesamtausgabe der Werke Händels nach den Quellen revidiert und von **MAX SEIFFERT** für den praktischen Gebrauch bearbeitet. Alle liegen aufführungsfertig in Partitur und Stimmen (einschl. Cembalo) vor. Preise und Einzelheiten in Sonderverzeichnissen, die kostenlos geliefert werden.

Zu beziehen durch jede Musikalien- und Buchhandlung

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

REICHSENDER MÜNCHEN. Für die Pflege süddeutschen Kulturgutes ist eine weitere, recht wichtige Hilfsposition in Betrieb gesetzt worden: der *Nebensender Augsburg*. Offiziell zwar bestand er schon seit dem September 1927, führte aber seitdem mehr schattenhaft sein Dasein. Dem ist nun anders geworden. Ein in Wort und Ton gleich gelungener Bunter Abend bewies, daß in Augsburg, in Schwaben genügend künstlerisch wertvolle Kräfte sitzen, die funkischem Erfordernis gemäß nicht nur Schwaben, Bayern, darüber hinaus das Reich mit bodenständig schwäbischer Kunst zu beliefern im Stande sind. Davon wird besonders auch der Nebensender Nürnberg profitieren können, da aus dem Zusammenklang dieser „Ideal“-konkurrenz manch zündender Funke, was Programm und Aufführungsqualität anbelangt, befruchtend für Nürnberg sein dürfte!

Erfreulicherweise kann konstatiert werden, daß dem Worte „Wiederholung“ nunmehr sehr viel betonter Beachtung geschenkt wird. Damit erfüllt sich auch ein immer wieder in den Vordergrund gestellter Wunsch der Presseleute. Die „Wiederholung“ erspart dem Funkhaus viel Nervenkraft (des Suchens), hilft dem Hörer insofern, als er ein als wertvoll erkanntes Werk zum andern Male hören kann, und bringt dem schaffenden oder nachschaffenden Künstler Anreiz und Befriedigung für gut geleistete Arbeit. Ein nachdenklich Wort zur Programmgestaltung: man bringt „gar manches Mal“ in den Orchesterkonzerten Bruchstücke aus *Meistersymphonien*. Funkisch (Abwechslung, Kürze!) ist begreiflich, wenn man aus einer Symphonie einen besonders eingängigen Satz herausgreift, um nicht zu sagen: herausreißt. Aber tut es doch nicht weh, aus einem, in sich geschlossenen Kunstwerk einen Torso zu schlagen? Anregung: wie wäre es, wenn man diese funkisch wie kunstbedingt wichtige Frage in einem Funkgespräch anzuschneiden, vielleicht sogar zu klären versuchte?

Anläßlich der Tokioter Übertragung schon wurde klar, wie schwer solche Sendungen in die Programme einzubauen sind. Eine neuerliche Unver-

ständlichkeit auf diesem Gebiete doch eigentlich internationaler Höflichkeit. Das Europäische Konzert mit übrigens wunderschöner finnischer Volksmusik aus Helsingfors wurde nur von einem deutschen Sender (nämlich München!) übernommen. Die übrigen 10 Sender (eingeschlossen Kurzwelle) glänzten mit den 27 außerdeutschen Sendern Europas durch Abwesenheit! Man sollte meinen, daß der Begriff des „Europäischen Konzertes“ irgendwie verpflichtend für alle Sender sein müßte. — Die beiden sonntäglichen Großsendungstage der Saar zeigten beglückend wieder einmal auf, mit welcher genialer Präzision die deutschen Sender zusammenzuarbeiten vermögen. Verbreitert wird damit der funktechnische Untergrund auch für künstlerische Leistungen der Zukunft, zugleich wird die technische Schlagkraft geschärft und parat gehalten.

Eines von den Veranstaltungen. Händels Oper „Julius Cäsar“ wirkte in der sorgsam kürzenden Funkbearbeitung (auf 80 Minuten Sendedauer) Kurt Stroms mit ungeheurer Eindringlichkeit. Wir sind uns sehr wohl bewußt, welch schwieriges, zugleich gefährliches Gebiet gerade die Kürzung eines Meisterwerkes bedeutet. Grundsätzlich aber muß man froh zufrieden sein, wenn primo eine Händel-Oper vors Mikrofon gebracht, secundo, daß der Funkhörer an die Schönheit der Musik herangeführt, tertiio der Appetit nach mehr herangelockt wird! Julius Weismann brachte ein Orchesterkonzert mit eigenen Werken. Eine Prachtarbeit ist die *Sinfonietta severa* mit der herben, großempfundenen Musik; sie ist auch Konzertdirigenten unbedingt zu empfehlen. Folgende Werke werden auch den übrigen Sendern wertvolle Programmbereicherung bedeuten. Man greife zu!

Die Kleine Kammermusik für Bläser und Klavier von Walter Jentsch; die Sonate für Oboe und Orgel von Hanns Schindler; die Wunderhornlieder Franz Mikoreys; Altniederländische Volkslieder in der Bearbeitung Hanns Snigulas; und finnische Volkslieder in der Neufassung Palmgrens, Hannikainen und Pekka. v. Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Die Stadt Heidelberg veranstaltet in der Zeit vom 8. bis 12. Mai ein Musikfest, das Ludwig van Beethoven gewidmet ist. GMD Kurt Overhoff hat die Leitung des Festes übernommen.

Für das 65. Tonkünstlerfest des ADMV in Hamburg sind nunmehr die Tage vom 1. bis 7. Juni festgelegt.

Im Herbst 1935 soll ein Magdeburger Musikfest stattfinden, das im Zeichen Bachs, Händels, Telemanns stehen soll. Es ist beabsichtigt, solche Musikfeste alle zwei Jahre wiederkehren zu lassen.

Anläßlich des diesjährigen Göttinger Händelfestes wird im Göttinger Stadttheater die Uraufführung der Oper „Parthenope“ von Händel stattfinden. Das Werk wird für die



*Eine bedeutsame
Wiederentdeckung!*

MOZART

Konzert B-dur für Fagott

(Violoncello)

mit Begleitung von 2 Oboen, 2 Hörnern, 2 Trompeten,
Pauke und Streichorchester
erstmalig veröffentlicht und herausgegeben von
MAX SEIFFERT

„— besonders im Schlußrondo von hinreißender Spielfreudigkeit und Lebendigkeit — dürfte eine wertvolle Bereicherung der Konzertliteratur bilden —“ „— bereichert nicht nur die Mozartschen Fagottkompositionen, sondern wird auch für Cellisten bald ein gesuchtes Werk sein, dessen Figaro-Melodik beim ersten Hören begeistert —“

Erschienen als Heft 2 der Reihe:

Das weltliche Konzert im 18. Jahrhundert

Herausgeber: Prof. Dr. FRITZ STEIN,

Direktor der Staatl. Akadem. Hochschule für Musik, Berlin

PREISE:

Klavierauszug mit Solostimme RM. 5.— / Partitur RM. 8.—
Partitur und Stimmen RM. 25.— / Solostimme RM. 2.—
Orchesterstimmen RM. 15.—

Verlangen Sie Sonderprospekt oder Ansichtssendung!

Henry Litolff's Verlag/Braunschweig

Ein

**BACH
BUCH**

für Alle

Kleine Präludien, Menuette, Musette, zwei-
u. dreistimm. Inventionen, Allemande, Sara-
bande, Gavotte, Polonaise, Gigue, Choral
ausgewählt und nach modernen Grund-
sätzen bearbeitet von

HEINZ SCHÜNGELER

Preis: 2.— RM



Das Haus der Musik

P. J. TONGER, KÖLN

Zum Händel-Jahr eine einzigartige Veröffentlichung!

G. F. HÄNDEL / Violinkonzert

für eine Solo-Violine und andere Instrumente. Herausgeb. v. Hans David
Ausgabe mit Klavier Ed. Schott Nr. 2450 . . . M. 2.50
Orchestermaterial: Partitur (zugl. Cembalostimme) Ed.-Schott Nr. 3309 M. 4.—
Orchesterst. (Streicher, Oboen ad lib.) einz. je M. —.80 / Spieldauer 12 Min.

Händels einziges Konzert für eine Solo-Violine wird hier zum ersten
Mal in einer praktischen Ausgabe zugänglich gemacht. Für die Kon-
zertprogramme bedeutet die Veröffentlichung des überaus reizvollen und
dankbaren Werkes eine außerordentliche Bereicherung; wegen der ver-
hältnismäßig geringen technischen Anforderungen und der einfachen Be-
setzung des Orchesters ist das Werk auch von Konservatoriums-, Schul-
und Hausorchestern ohne Schwierigkeit aufführbar.

Ausführlicher Prospekt mit Notenproben kostenlos.

B. SCHOTT'S SÖHNE / MAINZ

Göttinger Aufführung von Emilie Dank über-
setzt und von Fritz Lehmann musikalisch ein-
gerichtet. Dabei werden der Bearbeitung die in
der Hamburger Staatsbibliothek befindlichen Par-
tituren mit Händels Randbemerkungen zugrunde
gelegt.

Die Durchführung des Bach - Händel-
Schütz-Jahres seitens der Reichsmusikkammer
hat zunächst folgendes Festprogramm gezeitigt:

Händelfest Halle 22.—24. Februar,
Bach-Geburtstagsfeier in Berlin 21. März,
Bachfeier Arnstadt 8.—9. April,
Kammermusikfest Köthen 26.—28. April,
Bach-Woche Berlin 5.—11. Mai,
Schützfeiern Kassel und Marburg 5.—6. Mai,
Händel-Schützfeier Hannover 9.—12. Mai,
Dresdner Schützfest 16.—19. Mai,
Schützfest in Wolfenbüttel und Braunschweig
23.—24. Mai,
Thüringisches Bachfest 24.—27. Mai,
Berliner Händelfest 27. Mai bis 1. Juni,
Göttinger Händelfest 2.—5. Juni,
Bachfest in Potsdam 6.—7. Juni,
Händelfeiern Halle 10.—15. Juni,
Reichs-Bachfeiern in Leipzig.

In Wiesbaden findet 14. bis 16. Juni eine
Reichs-Kirchengefangstagung statt.

Die Wiener Staatsoper wird bei den
diesjährigen Festwochen den gesamten „Ring
des Nibelungen“ unter Leitung von Weingart-
ner herausbringen. Außerdem soll „Norma“ von
Bellini völlig neu einstudiert auf dem Spiel-
plan erscheinen.

Für 1936 plant der Sängerbund ein fudet-
deutsches Sängerkongress, das dritte seiner
Art, in Troppau. Das zweite fudetendeutsche
Sängerkongress ist mit großem Erfolg 1931 in Eger
gefeiert worden.

In Trondheim findet vom 17. bis 22. März
ein Bach-Fest statt; die Johannespassion, Kan-
taten, Motetten usw. gelangen durch den Gemisch-
ten Chor der Stadt und den Gutte-Chor (Knaben-
chor der Domkirche) zur Aufführung unter MD
Erik Saltnes. Als einziger ausländischer
Künstler ist der deutsche Orgelmeister Georg
Kempff-Erlangen verpflichtet.

Der Präsident der Reichsmusik-
kammer hat folgende Anordnung, Musik-
feste betreffend, erlassen: In der letzten Zeit haben
wiederholt Gemeinden und Provinzen Musik-
feste veranstaltet, die sowohl in der Durchfüh-
rung der Musikprogramme, als auch in der son-
stigen Gestaltung die Bezeichnung „Musikfeste“
keinesfalls verdienen. Ich ordne deshalb an, daß
alle Programme von Musikveranstaltungen, welche
die Bezeichnung „Musikfest“ führen, außer dem
Musikbeauftragten der betreffenden Stadt, auch
rechtzeitig dem Präsidenten der Reichsmusikkam-
mer zur Genehmigung vorzulegen sind. Von mir

nicht genehmigte Musikfeste werden durch die zu-
ständige Polizeibehörde verboten.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Der Städt. Musikverein in Bochum
besteht seit 75 Jahren. Der Festakt wird voraus-
sichtlich im April stattfinden.

Der 1925 unter dem Schutze Siegfried Wagners
gegründete „Bayreuther Bund“, der inzwi-
schen auf 26 deutsche und 2 auslandsdeutsche Orts-
gruppen angewachsen ist, kann in diesem Sommer
auf sein zehnjähriges Bestehen zurück-
blicken. Die diesjährige Jubiläumshauptveramm-
lung wird in Leipzig abgehalten. — Der Bund
ist nunmehr in die Reichsmusikkammer eingetreten
und als selbständige Organisation dem Amt für
Konzertwesen unterstellt.

In Berlin wird die Gründung einer Nord-
deutschen Landesgruppe der Inter-
nationalen Brucknergesellschaft vor-
bereitet. Die junge Vereinigung plant als erste
Veranstaltung für den kommenden Winter ein
großes Brucknerfest in Berlin.

Der diesjährige ordentliche Sängertag
des Deutschen Sängerbundes findet vom
12. bis 15. Juni in Königsberg statt. Das
Programm sieht neben den Tagungen der Einzel-
auschüsse einen Kulturtag des DSB, ein großes
Konzert und einen eigentlichen Sängertag vor.
Ferner Fahrten nach dem Ostseebad Cranz und
nach der Grabstätte des Reichspräsidenten. Am
letzten Tag findet eine Feiertunde in der Marien-
burg statt.

Die NS-Kulturgemeinde hält ihre diesjährige
Reichstagung vom 6. bis 13. Juni in Düssel-
dorf ab. Reichsleiter Alfred Rosenberg und
Reichsamtseleiter Dr. Stang haben ihre Teilnahme
zugefagt. Den Abschluß der Zusammenkunft bil-
det eine gemeinsame Fahrt der Tagungsteilnehmer
in das Saarland. Die Tagung ist mit Aufführun-
gen zeitgenössischer Musik verbunden.

Zwischen dem NS-Lehrerbund und dem
Reichsverband für evangelische Kir-
chenmusik ist eine Vereinbarung getroffen, daß
die kirchenmusikalisch tätigen Mitglieder des NS-
Lehrerbundes in den Reichsverband übertreten.

Der durch sein dienstvolles Wirken für das
Bayreuther-Werk bereits bestens bekannte „Ver-
ein Schweizer Freunde Bayreuths“,
Geschäftsstelle Basel, legt soeben seinen Jahres-
und Kassenbericht für das abgelaufene Vereinsjahr
vor, aus dem wir entnehmen, wie der Verein auch
im vergangenen Jahre tatkräftig wirkte. So hat
er einer Anzahl junger Künstler Freikarten für die
Bayreuther Festspiele verschafft und Zuschüsse für
Reise und Aufenthalt gewährt. Seine Stiftung
„Pro Tribtschen“, die den Nachkommen Richard
Wagners ein angenehmes Ferienhaus zur Ver-

JOH. SEB. BACH

Erläuterungs-Ausgaben

Die sechs Partiten

Mit einem Vorwort, Erläuterungen und dem Facsimile des Titels der Erstausgabe herausgegeben von

AUGUST SCHMID - LINDNER

„Eine wirkliche Bach-Ausgabe und keine Bach-Bearbeitung. Historische Treue im Notentext - genau durchdachte Fingersätze - feinsinnige Bemerkungen.“ (Die Musik)

Eine Einführung in die Klaviermusik Bachs überhaupt!

2 Bände je RM 3.—

Chromatische Phantasie u. Fuge

Erläuterungsausgabe von Heinrich Schenker †

Der vollständige Text in grundlegender Neuversion und eine von Takt zu Takt fortschreitende, in das tiefste Wesen des Werkes und Bachscher Kunst eindringende Erläuterung nebst einer Variante der Phantasie im Anhang

RM 2.—

UNIVERSAL-EDITION

Eulenburgs kleine Partitur - Ausgabe

Georg Friedr. Händel

geboren 23. Febr. 1685

gestorben 14. April 1759

Zum 250. Geburtstag

Bd.-No.

Mk.

956 DER MESSIAS. Herausgeg. u. mit Vorwort versehen von Fritz Volbach 6.—
In Ganzleinen geb. m. Heliograv. des Komp. 8.—

CONCERTI GROSSI f. Streichinstr. Herausgeg. u. mit Einführung v. Gg. Schumann

264	No. 1, G-dur	—,80
265	No. 2, F-dur	—,80
266	No. 3, E-moll	—,80
267	No. 4, A-moll	—,80
268	No. 5, D-dur	—,80
269	No. 6, G-moll	—,80
270	No. 7, B-dur	—,80
271	No. 8, C-moll	—,80
272	No. 9, F-dur	—,80
273	No. 10, D-moll	—,80
274	No. 11, A-dur	—,80
263	No. 12, H-moll	—,80

In Halbleder geb. m. Heliograv. des Komp. 12.—

VERZEICHNISSE, alphabetisch nach Komponisten geordnet, Systematische und Nummern-Verzeichnisse, stehen kostenlos zur Verfügung.

THEMATISCHES VERZEICHNIS, enthält die Anfangsthemen sämtl. Werke dieser Sammlung Mk. —,50

Das Sonderverzeichnis „Eulenburgs kleine Partitur-Ausgabe und Schallplatten“ bearbeitet von W. W. Göttig, das alle partiturgetreu aufgenommenen Musikplatten enthält, steht Interessenten kostenlos zur Verfügung.

ERNST EULENBURG, LEIPZIG C 1

Zum 250. Geburtstage

erscheint

Johann Seb. Bach

Biographie von Dr. Paul Steglich,
Privatdozent an der Universität Erlangen

Mit vielen Bildern, Tafeln u. Notenbeispielen
in Lwd. gebunden RM 13.50

Leicht lesbar, anschaulich, spannend,
das Entzücken jeden Berufsmusikers
und Musikfreundes.

Verlangen Sie unverbindliches Be-
zugsangebot mit Vergünstigung auch
für die weiteren Bände der Reihe

Die großen Meister der Musik

sowie Ansichtssendung durch:

ARTIBUS ET LITERIS, Gesellschaft für
Geistes- und Naturwissenschaften m. b. H.
Berlin-Nowawes. 91 Ba.



Neue Jugendchöre
in der Collection Litolf!

Zwölf Rosengarten-Lieder

(Hermann Löns)

von

Emil Jürgens

für ein- bis dreistimmigen Kinderchor,
z. T. mit Begleitinstrumenten (Geigen oder Blockflöten)

Das Hederitt / Wegewarte / Schäferlied / Ver-
wünschung / Schab ab / Irrkraut / Die goldene
Wiege / Kussekraut / Das Scheiden / Der ferne
Stern / Auf der Gartenbank / Der eine allein

Preis: komplett RM. 1.20; einzeln je Lied RM. —,15

Verlangen Sie bitte Ansichtssendung!

Henry Litolf's Verlag/Braunschweig

fügung stellt, konnte Frau Daniela Thode, Frau Eva Chamberlain und Hans von Wolzogen als Gäste der Stadt Luzern im Tribtschenhaufe begrüßen.

Der Oberpräsident der Provinz Hessen-Nassau, Seine Königl. Hoheit Prinz Philipp von Hessen, hat die Schirmherrschaft für die Neue Schütz-Gesellschaft übernommen. Diese Mitteilung dürfte deswegen von besonderem Interesse sein, weil Prinz Philipp von Hessen ein direkter Nachkomme des Landgrafen Moritz von Hessen ist, auf dessen Veranlassung bekanntlich Heinrich Schütz ausgebildet und in jeder Weise gefördert wurde.

Der Reichsverband der gemischten Chöre Deutschlands hat eine Pflegerschaft „Sing- und Spielkreise“ angegliedert, die sich mit der organisatorischen Zusammenfassung und Beratung aller Singgemeinden und Spielkreise befaßt. Dieser Pflegerschaft ist auch der Lobedabund der Chöre eingegliedert. Der Reichsverband hat einen Pauschalvertrag mit der Stagma abgeschlossen, so daß die ihm angeschlossenen Chöre dadurch in der Lage sind auch zeitgenössische Werke ohne Sonderabgaben aufzuführen. Alle Sing- und Spielkreise Deutschlands wollen sich, soweit es nicht bereits geschehen, sofort beim Reichsverband der gemischten Chöre Berlin W 57, Bülowstr. 10, anmelden.

Der Präsident der Reichskammer Otto Laubinger hat die am 11. August vorigen Jahres getroffene Aufnahmeperre bei der Genossenschaft der Deutschen Bühnengehörigen und beim Deutschen Chorfängerverband und Tänzerbund aufgehoben. Die nächsten Prüfungen für Anfänger finden daher im kommenden Frühjahr statt.

Die Reichsmusikkammer erläßt folgende Bekanntmachung: Der Deutsche Sängerbund löst mit sofortiger Wirkung die zwischen ihm und dem Reichsbund für Volkstum und Heimat bestehende Arbeitsgemeinschaft auf. Die Schulungslager sind in Zukunft nur unter Aufsicht der Reichsmusikkammer zu vollziehen.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Im Reichsministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung fand eine Arbeitstagung der Musikwissenschaftler Deutschlands statt, bei der Reichsminister Dr. Ruß die bevorstehende Gründung eines Instituts für deutsche Musikforschung bekanntgab. Dieses neue Institut soll die bisher vorhandenen kleineren Einzelinstitute zusammenfassen und darüber hinaus der bisher vom Staat nicht genügend geförderten Musikforschung erstmals großzügige Arbeitsmöglichkeiten in einer eigenen Sammelstätte bieten. Als eine der wich-

tigsten Aufgaben dieses Instituts bezeichnete der Minister die Wiederaufnahme der Erforschung und Veröffentlichung der musikalischen Denkmale aus früheren Jahrhunderten, die durch die Not der Nachkriegsjahre einen bedauerlichen Stillstand erfahren hatte. Weitgehende ideelle und finanzielle Förderung der wichtigen Arbeiten wurde durch den Minister in Aussicht gestellt.

Reichsminister Dr. Ruß berief Professor Dr. Rudolf Gerber von der Universität Gießen zum Mitglied des musikalischen Denkmäler-Ausschusses im Reichsinstitut für Musikforschung.

Privatdozent Dr. Friedrich Gennrich erhielt eine außerordentliche Professur an der Frankfurter Universität.

In der Kölner Musikhochschule übernimmt neuerdings Theodor Martin die Schulgefangenklasse, Hermann Schroeder die Fächer Instrumentaldirigieren und Volksliedkunde, Prof. E. J. Müller die Chorerziehung, H. W. Schmidt die Ausbildung in Volksliedbearbeitung und rassenkundlicher Pädagogik.

Die Lehrkräfte der Berliner Akademie, Graeff, Lydia Lenz, H. Wethlo und Dr. J. H. Wetzel erhielten die Dienstbezeichnung „Professor“.

Der Komponist Edmund von Bork hat die Theorie- und Kompositionsklasse am Konservatorium John Peterfen, Berlin, übernommen.

Hermann Simons Chorzyklen „Choräle der Nation“ und „Arbeiter, Bauern, Soldaten“ sind als Studienzwecke für einen musikpädagogischen Informationskurs vorgesehen, den die Hochschule für Lehrerbildung in Hirschberg unter Leitung von Prof. Dr. F. Reusch veranstaltet.

In der „Deutschen Gesellschaft für Musikwissenschaft“ (Ortsgruppe Berlin) brachte Hans Neemann im Rahmen eines Vortrags „Die Laute in der Kammermusik“ zusammen mit seinem Lautenkreis und Solisten alte Musik für Laute zu Gehör.

Univ.-Prof. Dr. Otto Ursprung (München) hielt im Bayerischen Landesverein für Heimat-schutz einen Vortrag über „Das volksmäßige Lied in früheren Jahrhunderten, besonders in Bayern“.

Der Intendant des Koblenzer Musikinstitutes, Justizrat Graeff, wurde nach seinem Altersrücktritt zum Ehrenintendanten ernannt und durch Gaukulturwart Dr. Fischer ersetzt.

Unter der Leitung von Gustave Bret veranstaltet die Pariser Bach-Gesellschaft im Februar und März sechs Instrumental- und Vokal-kurse. Diese Kurse sollen Berufsmusikern und Liebhabern Gelegenheit zum Zusammenspiel und zur Vervollkommenheit in der Aufführung Bach-scher Werke geben.

Das Stern'sche Konservatorium in Berlin veranstaltete mit Lehrern und Schülern ein Konzert zum Besten der Winterhilfe unter Leitung von Rudolf Groß und Bruno Kittel.

SINN UND WESEN DER ABENDLÄNDISCHEN MEHRSTIMMIGKEIT

VON FELIX SALZER

In der vorliegenden Arbeit wird dargestellt, daß die Geschichte der abendländischen Musik, gleichsam von einer einzigen Idee getragen, die Entwicklung eines im Prinzip immer Gleichbleibenden zeigt, das organisch wächst, blüht und wieder vergeht, und so das spezifisch „Abendländische“ in der gesamten Entwicklung bedeutet.

Im Gegensatz zur bisherigen musikalisch-historischen Betrachtung ergibt sich so nicht eine Reihe vieler wechselnder Stile, sondern die Entwicklung eines einzigen - des abendländischen Musikstils.

Preis des Leinenb. RM 7.50 Karton. RM 5.50

SATURN-VERLAG · WIEN I

Flötenmusik der Bachzeit

- CARL PHIL. EM. BACH, **Sonate a-moll**
für Flöte allein RM 1.50
- JOH. SEB. BACH, **15 zweistimm. Inventionen**
für 2 Flöten, bearb. v. W. Schönlank RM 3.50
- **Italienisches Konzert** für Flöte u. Klavier RM 3.50
- CARL PHIL. EM. BACH, **Sonate C-Dur**
für Flöte und Klavier RM 2.50
- JOH. CHR. FRIED. BACH, **Sechs Sonaten**
für Flöte und Klavier, Kplt RM 7.50
- Nr. 1—3, 4.—; Nr. 4—6, 4.—; Einzel.-Ausg. je RM 2.—
- CARL PHIL. EM. BACH, **Trio (Sonate II)**
für Flöte, Violine und Klavier RM 4.—
- **Trio (h-moll)** f. Flöte, Viol. und Klav. mit
Violoncello RM 3.50
- WILH. FRIED. BACH, **Sonate (D-Dur)**
für 2 Flöten und Klavier RM 3.—
- JOH. SEB. BACH, **D-Dur Tripel-Konzert**
(Nr. 5 der Brandenburg. Konzerte) für Klavier
Flöte und Violine mit Begl. d. Streichorch. Part. RM 8.—
- Viol.- u. Flötenstimmen je RM 2.—
- 4 Streicherstimmen je RM 1.—



Musikverlag

Wilhelm Zimmermann

Leipzig C 1

Bach - Händel - Schütz - Jubiläum 1935

Aus der 90 Einzelnummern umfassenden Sammlung Klassische Chorstücke für Schul- oder Frauenchor, deren Stimmenpreise am 1. 1. 1935 um 20—40 Prozent herabgesetzt wurden, empfehlen wir nachstehende Titel:

- J. S. Bach: Nun danket alle Gott. Choral
— Dir, Jehovah, will ich singen. Choral
- *— Herrscher des Himmels (Weihn.-Orat.)
- *— Wir haben neue Oberkeet (Bauernkant.)
- *— Die Katze läßt das Mäusen nicht
(Kaffeekantate)
- G. Fr. Händel: Er weidet seine Herde
(Messias)
- Halleluja (Messias)

- *G. Fr. Händel: O wie wonnig ist die
Natur (Acis und Galathea)
- *— Uns hat Gott den Helden hergesandt
(J. Makkabäus)
- *— Erschallt, Trompeten (Samson)
- *— Seht, er kommt mit Preis gekrönt
(J. Makkabäus)
- *H. Schütz: Die Furcht des Herrn
- *— Schaffe in mir, Gott, ein reines Herz

Bei den mit * versehenen Nummern handelt es sich um Neuerscheinungen 1935 mit Begleitung von Klavier,
2—3 Violinen oder Streichorchester ad lib. Alle übrigen nur mit Klavierbegleitung.

Ansichtssendung unverbindlich.



Gebrüder Hug & Co., Leipzig

KIRCHE UND SCHULE

Die vereinigten Konzertvereine von Weißenfels und Umgebung führten im Naumburger Dom und in der Weißenfelder Stadtkirche ein Konzert zeitgenössischer geistlicher Werke unter der Leitung ihres langjährigen Dirigenten, MD a. D. Fritz Thiede, Weißenfels, mit großem musikalischen Erfolg durch. Im Mittelpunkt des Konzertes stand die Marien-Kantate von Paul Graener.

Das Collegium Musicum der Universität Greifswald veranstaltete in diesem Semester zwei offene Abende; ein Kirchenkonzert mit Werken des Barock und der Moderne (Deutscher Choral von Gerhard Maaß) und einem Kammermusikabend mit Werken von Mozart. Ein weiterer Abend wird demnächst in Straßund gemeinsam mit einem dort ins Leben gerufenen bürgerlichen Collegium Musicum veranstaltet, bei dem Professor Engel das Klavierkonzert a-moll von J. S. Bach mit konzertierender Flöte und Violine spielen wird.

Paul Kraufes Suite op. 21 für Orgel kam kürzlich in einer Orgelfeierstunde Gerard Bunks in Dortmund zur Aufführung; Hermann Hüther-Mainz spielte sein op. 36, fünf Stücke für Orgel, aus dem Manuskript in der Frankfurter Mathäuskirche, und MD Franz Kirchmair seine Suite „Charakteristik“ an der Heldenorgel zu Kuffstein.

Das Würzburger Staatskonservatorium brachte in einer kammermusikalischen Veranstaltung u. a. Heinrich Caspar Schmid's „Quintett in B-dur“ für Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott op. 28 zur Aufführung.

Anlässlich der Feier der Inthronisation des neuen Salzburger Erzbischofs Dr. Sigismund Waitz kam ein „Te deum“, op. 38 für Sopran- und Bariton-Solo, 4—7stimmigen Chor, Bläsersextett, Pauken und Orgel des Salzburger Domkapellmeisters Joseph Meßner zur Uraufführung. Das Werk entfaltet, dem festlichen Anlaß entsprechend, klangliche Pracht und ist den akustischen Bedürfnissen des Doms klug angepaßt. Es erlebte unter der Leitung des Komponisten eine gut vorbereitete, eindrucksvolle Darstellung, an der auch die beiden Solisten, Hilde Dumler und Geo Monthly, verdienstvollen Anteil nahmen. Bei der gleichen Gelegenheit kam auch Meßners gediegenes Messewerk in B, op. 29, zur Wiederaufführung. T.

Zur Feier der Wiederkehr des 250. Geburtstages von Joh. Seb. Bach wird Domorganist Prof. Fritz Heitmann am 22. März im Rahmen der allwöchentlich stattfindenden Dom-Vespern das große Orgelchoralwerk Bachs, den dritten Teil der „Klavierübung“, erstmalig geschlossen im Berliner Dom zur Darstellung bringen. Der Künstler wurde als Orgelsolist für das 2. ostpommersche Musikfest in Stolp sowie für die Bach-Händelfeiertage der Stadt Rostock verpflichtet. Im Juni

ds. Js. folgt er einer Einladung nach Brüssel, wo er auf der Weltausstellung klassische deutsche Orgelmusik zum Vortrag bringen wird.

Der Kirchchor St. Liebfrauen zu Ratibor hat im vergangenen Jahre unter Chorrekter Franz Strehler viel Gutes geleistet. Den Höhepunkt seiner Arbeit bildete die Aufführung der 8stimmigen e-moll-Messe, der d-moll-Messe und des Tedeums von Anton Bruckner, sowie Franz Schuberts Es-dur-Messe. Ferner hat sich der Chor, neben der Vermittlung alten Musikkutes, auch durch die Aufführung zeitgenössischen Schaffens (Carl Thiel, Kurt Doeblen, Otto Jochum, Gerhard Strecken und Richard Wetz) verdient gemacht.

PERSONLICHES

Dr. Rolf Praßch (Darmstadt) wurde als Intendant nach Krefeld berufen.

Hanns Schulz-Dornburg wurde als Generalintendant an das Kieler Landestheater berufen, das nach Vergrößerung der bisherigen künstlerischen Mittel die Vorrangstellung für die gesamte Provinz erstrebt.

Operndirektor Georg Hartmann ist als Intendant für Dortmund vorgehen.

Karl Hartmann (Köln) und Karin Branzell (Newyork) wurden für die nächste Saison an die Münchener Staatsoper verpflichtet.

Karl Leuschner, der Fagottist des Berliner Philh. Orchesters, feierte seine 25jährige Zugehörigkeit zum Orchester.

Dr. Heinz Drewes, Generalintendant in Altenburg, wurde zum Musikbeauftragten der Stadt ernannt.

Egon Schmid wurde zum Intendanten des Meininger Landestheaters ernannt.

Oberspielleiter Heinz Arnold vom Stadttheater Wuppertal wurde nach einer erfolgreichen Gastinszenierung von Mozarts „Die Entführung aus dem Serail“ als Spielleiter für die Oper an das Braunschweigische Landestheater verpflichtet.

Helmuth Schuhmacher, der bisher im Nationaltheater-Orchester tätige junge Geiger, der im vorigen Jahr den ersten Preis bei dem Wettbewerb der Reichsmusikkammer in Berlin erhielt, wurde als 1. Konzertmeister an das Opernhaus und Museumsorchester in Frankfurt a. M. berufen.

Dr. Herbert Biehle, Schüler und Assistent von George Armin, wurde als Lehrer der Stimmbildung an die Hochschule für Musik und Theater in Mannheim berufen.

Professor Richard Trunk, der Präsident der Akademie der Tonkunst übernahm die Leitung des Münchner Lehrergefangvereins.

Als Nachfolger des ausgeschiedenen Dr. von Schmidtseck ist Hermann Stange zum ersten Geschäftsführer und Leiter der künstlerischen Or-

Im Verlage der
Sektion für Tonkunst des Estnischen
Staatlichen Kulturkapitals sind
erschienen eine

Auswahl neuer estnischer Tonschöpfungen

Für

Klavier,

Violine,

Cello,

Orgel und

Sologesänge

Alle erschienenen Tondichtungen sind
erhältlich in der

Hauptniederlage:

Franz Jost, Musikalienhandlung

Leipzig C 1, 1, Peterssteinweg

(In allen Musikalienhandlungen erhältlich)

*

Lernen Sie

die estnischen Tonschöpfungen aus
den letzten Jahren kennen.

Verlangen Sie Prospekte.

Oswin Keller

- Op. 18 **3 lyrische Stücke**, Nr. 1 Russisches Steppenlied,
Nr. 2 Ländl. Reigen, Nr. 3 Romanze Edit. 715 RM. 2.—
Op. 21 **Drei Lieder der Freude** „ 800 „ 1.80
Op. 22 **Vier Intermezzi** „ 801 „ 1.80
Moderne Klavierschule, Bd I, Anf. „ 575 „ 3.—
Bd. II für Vorgeschrittene „ 575a „ 3.—

C. Rorich

- Op. 85 **Die Lehre v. d. selbständ. Stimmführung**
Heft I Edit. 774 RM. 5.—, Heft II Edit. 775 RM. 4.—,
Heft III Edit. 776 RM. 3.—

sowie weitere **Unterrichts- u. Studienwerke** empfiehlt
Musikverlag Aug. Cranz, G. m. b. H., Leipzig

Spezial-Katalog gratis und franko

Zum 250. Geburtstag BACHS und HÄNDELS

Die kleine Chronik der Anna Magdalena Bach

Die köstlichste Bach-Dichtung . . . „Das lieblichste
und reizvollste Buch, das ich seit langem gelesen
habe, ein ganz bezauberndes Buch!“ (Börries
Frhr. v. Münchhausen). Jetzt im 100. Tausend
in preiswerter Volksausgabe Ill. Ganzl. 2.85 RM

*

Christine Holstein

Die Passion des Johann Sebastian Bach

Ein kleines preiswertes Geschenkbüchlein für alle
Freunde Bach'schen Wesens u. Bach'scher Musik.
In Halbleinen-Geschenkbund nur 2.20 RM.

*

Neumann Flower

Georg Friedr. Händel

Die große volkstümliche Händelbiographie, die
den Meister als Mensch und Persönlichkeit wür-
digt. Mit 4 mehrfarbigen und 47 einfarbigen,
zumeist unveröffentlichten Wiedergaben von
Handschriften Händels u. a. des „Largo“, die
König Georg V. von Engl. zur Vertüfung stellte.
In Ganzleinen gebunden früher 12.— RM.,
jetzt nur noch 5.80 RM.

*

8seitiger bebildelter Prospekt über die
Bachbücher mit Leseprobe auf Wunsch
kostenfrei

Koehler & Amelang, Leipzig

ganisation des Berliner Philharmonischen Orchesters berufen worden. Stange hat sich als Leiter der National-Opern in Helsingfors und in Sofia um die Verbreitung und Geltung deutscher Musik im Ausland verdient gemacht.

GMD Eugen Papst ist vom Präsidenten der Reichsmusikkammer zum Mitglied des großen Rates im Berufsstand der Deutschen Komponisten ernannt worden.

Erich Kleiber, der bisherige Generalmusikdirektor der Berliner Staatsoper, schied mit dem 1. Februar aus diesem Institut aus und übersiedelt dann nach Salzburg. Wir wir zu unserer Freude hören, übernimmt seine Nachfolge Prof. Leopold Reichwein-Bodum.

Mit Ablauf der Spielzeit scheiden: der Intendant des Stadttheaters in Krefeld Hanns Tannert, der Intendant GMD Fritz Mehlburg des Mecklenburgischen Staatstheaters in Schwerin, Intendant Fritz Ebers als Leiter des Stadttheaters in Frankfurt a. d. O. und GMD Klaus Nettstraeter als Leiter des Badischen Staatstheaters Karlsruhe aus dem Amt.

Carmen-Sylva Licht (Lübeck) wurde an die Duisburger Bühne verpflichtet, Hans Wocke (Bielefeld) an das Deutsche Opernhaus Berlin.

Dr. Paul Helwig, der bisherige Spielleiter des M.-Gladbacher Stadttheaters, wurde als Oberspielleiter der Oper nach Halle berufen.

Hjalmar Arlberg, Kammerfänger und Lehrer am Leipziger Landeskonservatorium, erhielt die Dienstbezeichnung Professor.

Ilse Koegel (Hamburg) wurde zur Kammerfängerin ernannt.

Am deutschen Nationaltheater in Weimar erfolgten die Ernennungen von Priska Aich und Grete Welz zu Kammerfängerinnen, Karl Heerdeggen und Xaver Mang zu Kammerfängern, Gertrud Grimm-Heer und Marta Adam zu Staatsopernfängerinnen, Dr. Ernst Kranz und Fritz Stauffert zu Staatsopernfängern, Kapellmeister Paul Sixt wurde Staatskapellmeister.

Der bisherige Intendant des Königsberger Opernhauses, Edgar Klitch, ist zum Generalintendanten der Königsberger Oper und des Neuen Schauspielhauses ernannt worden.

Kurt Overhoff, der bisher als städtischer Musikdirektor die Opern und Konzerte in Heidelberg leitete, wurde mit Rücksicht auf seine Verdienste um das Heidelberger Musikleben vom Stadtrat zum Generalmusikdirektor ernannt.

Geburtstage.

Am 28. Januar beging die ehemals gefeierte Bühnenfängerin Bianca Bianchi in Salzburg ihren 80. Geburtstag. Die Künstlerin war u. a. in Karlsruhe, London, Mannheim und Wien erfolg-

reich tätig, gehörte dann seit 1902 der Münchner Akademie, später durch viele Jahre dem Konservatorium Mozarteum in Salzburg als Gefangensmeisterin an. Frau Bianchi war in diesen Tagen Gegenstand vieler Ehrungen von öffentlicher, so wohl als auch privater Seite. T.

Prof. Bertrand Roth, der bekannte Dresdener Pianist und Musikpädagoge, wurde am 12. Februar 80 Jahre alt.

Seinen 70. Geburtstag konnte am 7. Februar der Münchener Altmeister des Fagotts, Professor Max Abendroth, begehen. Der Künstler gehörte früher dem städtischen Orchester in Köln an und kam von da zum Münchener Staatsorchester, dem er seit langen Jahren, noch immer in alter Frische und jugendlicher Rüstigkeit, angehört. Auch dem Lehrkörper der Münchener Akademie der Tonkunst ist Abendroth eine wertvolle Stütze. Als Orchestermitglied wie als Kammermusikspieler zählt Max Abendroth zu jenen unerfetzlichen Kräften im Münchener Musikleben, die sich jedem Musikfreunde als vollgültige Persönlichkeiten unauslöschlich ins Gedächtnis geprägt haben. Z.

Am 6. März feiert der bekannte Volksmusiker Heinrich Scherrer seinen 70. Geburtstag. Seine „Kunst des Gitarrespiels“, seine „Gitarrebegleitung zum Zupfgeigenhansl“, „Volkstümliche Lauten- und Gitarreschule“, Studentenlieder, Choräle und deutsche Volkslieder sind in vielen Tausenden von Exemplaren verbreitet.

Ein weiterer Meister der Gitarre, der in Hamburg wirkende, in Regensburg geborene Georg Meier, feierte am 8. Februar seinen 70. Geburtstag.

Gustav Beckmann, Musikdirektor in Essen, Musiklehrer, Organist, Leiter des Bachvereins, Gründer des Evangelischen Organistenvereins für Rheinland und Westfalen, wurde 70 Jahre alt.

Marie Dietrich, Koloraturfängerin, ehemals Mitglied der Berliner Oper, wurde 70 Jahre alt.

Franz Dannehl, namhafter Komponist und Kulturpolitiker, wurde 65 Jahre alt.

Fritz Kreisler, der weltberühmte Geiger, wurde am 2. Februar 60 Jahre alt.

Der Münchener Komponist, Pianist und Musikschriftsteller Richard Würz konnte am 15. Februar seinen 50. Geburtstag begehen. Würz ist drei Jahre lang Privatschüler Max Regers gewesen, dem er selbst eine biographische Skizze und eine Studie über sein Liedschaffen gewidmet hat. Als Komponist ist Richard Würz vor allem als feinempfindender, schilderungsfeiner Lyriker hervorgetreten; auch zählt er zu den wenigen Musikern, die einem solistisch sonst wenig hervortretenden Instrumente wie der Posaune eine eigene und höchst originelle Literatur in einer Reihe dankbarer Solostücke gewidmet haben. Seit dem Jahre 1907 wirkt Richard

Soeben erschien!

JOH. SEB. BACH

Gavotte en Rondeau

(aus einer Suite für Laute)

Bearbeitet von

DR. FRITZ REUTER**Ausgabe für Klavier (Cembalo)** Ed.-Nr. 2646 M. 1.—**Ausgabe für Orchester:**

Partitur Ed.-Nr. 2644 M. 2.50
 Stimmen (Ed.-Nr. 2645): Violine I/II, Viola, Violoncello,
 Baß à M. —.20
 2 Flöten, Oboe, Fagott, 2 Hörner in F, 2 Trompeten in A,
 Posaune à M. —.10

Besetzungsmöglichkeiten:

1. Zum Klavier (Cembalo) können beliebig andere Instrumente aus der Partitur hinzutreten.
2. Streichorchester allein.
3. Streichorchester mit Heranziehung von Bläsern.
4. Orchester mit Begleitung des Klaviers (Cembalos)

STEINGRÄBER VERLAG, LEIPZIG

G. F. HÄNDEL

KLAVIERWERKE

Revidiert von Wilhelm Dörr

Ich halte diese Ausgabe für die beste, die herausgekommen ist, sowohl in Bezug auf Klarheit der Form, als auch Übereinstimmung mit dem Urtext". (Otto von Irmer)

1. Band: Suiten I—VIII RM 2.50
 2. Band: Suiten IX—XIV RM 2.50
 3. Band: Legon, Chaconne usw. RM 2.50
 4. Band: Fughetten RM 1.—
- Einzelausgabe: Grobschmied-Variat. RM 0.40

HÄNDEL-BÜLOW

Zwölf leichte Klavierstücke

Eine zur Klassizität gelangte Auswahl in der Technik und Verständnis gleich fördernden Revision Hans von Bülow's.

RM 1.—

UNIVERSAL-EDITION**Eulenburgs kleine Partitur - Ausgabe****Joh. Seb. Bach**

geboren 21. März 1685

gestorb. 28. Juli 1750

Zum 250. Geburtstag

Bd.-No.	CHORWERKE	Mk.
959	Die Hohe Messe in H-moll (Fr. Volbach)	6.—
	In Ganzkleinen gebunden	8.—
965	Johannes-Passion (A. Schering)	4.—
	In Ganzkleinen gebunden	6.—
964	Magnificat (A. Schering)	1.50
953	Matthäus-Passion (G. Schumann)	6.—
	In Ganzkleinen gebunden	8.—
962	Weihnachts-Oratorium (A. Schering)	4.—
	In Ganzkleinen gebunden	6.—
	No. KANTATEN (A. Schering)	
1012	1, Wie schön leuchtet der Morgenstern	1.50
1011	4, Christ lag in Todesbanden (S. Ochs)	1.20
1004	6, Bleib bei uns	—80
1028	8, Liebster Gott, wann werd ich sterben	1.—
1002	11, Lobet Gott in seinen [Himmelf.-Orator.]	—80
1001	12, Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen	—80
1027	19, Es erhob sich ein Streit	1.—
1029	21, Ich hatte viel Bekümmernis	1.50
1016	31, Der Himmel lacht, die Erde jubiliert	1.50
1013	34, O ewiges Feuer	1.20
1025	46, Schauer doch und sehet	1.20
1018	50, Nun ist das Heil und die Kraft	—80
1010	54, Widerstehe doch der Sünde	—80
1021	55, Ich armer Mensch, ich Sündenknecht	—80
1008	56, Ich will den Kreuzstab gerne tragen	—80
1017	60, O Ewigkeit, du Donnerwort	—80
1019	65, Sie werden aus Saba alle kommen	1.—
1031	78, Jesu, der du meine Seele	1.—
1009	79, Gott der Herr ist Sonn' und Schild	1.—
1003	80, Ein feste Burg [Reformations-Kantate]	1.20
1014	81, Jesus schläft, was soll ich hoffen	1.—
1015	85, Ich bin ein guter Hirt	—80
1023	104, Du Hirte Israel, höre (S. Ochs)	1.20
1007	106, Gottes Zeit [Actus tragicus]	—80
1030	119, Preise, Jerusalem, den Herrn (Ratswahl-K.)	1.20
1026	123, Liebster Immanuel, Herzog der Frommen	—80
1020	140, Wachet auf, ruft uns die Stimme	1.20
1005	161, Komm, du süße Todesstunde	1.—
1032	176, Es ist ein trotzig und verzagt Ding	—80
1024	182, Himmelskönig, sei willkommen	1.20
967,	205, Zerreiß, zerspreng. [Zufriedengest. Aolus]	2.—
971	211, Schweigt stille, plaudert nicht [Kaffee-K.]	1.—
1006	212, Mer han en neue Oberkeet [Bauern-K.]	1.—
	instr. v. F. Mottl (Stimmen Mk. 10.—)	1.—
	SUITEN [OUVERTUREN] (W. Altmann)	
856	1, C-dur, für 2 Oboen, Fagott u. Streichorch.	—80
821	2, H-moll, für Flöte und Streichorchester	—80
818	3, D-dur, f. 2 Ob., 3 Tromp., Pauk. u. Str.-O.	—80
861	4, D-dur, f. 3 Ob., 3 Tromp., Pauk. u. Str.-O.	—80
	KONZERTE für 1, 2, 3, 4 Cembali (Klaviere)	
	(A. Schering)	
744	D-moll, für Cembalo	1.—
745	F-moll, für Cembalo	—80
730	C-dur, für 2 Cembali	1.—
731	C-moll, für 2 Cembali	1.—
732	D-moll, für 3 Cembali	1.—
733	C-dur, für 3 Cembali	1.—
759	A-moll, für 4 Cembali (nach dem Konzert für 4 Violinen von Vivaldi)	1.20
	7 Konzerte, in Halbleder gebund.	10.—
757	A-moll, für Pianof., Viol. u. Fl. (Schering)	1.50
	VIOLIN-KONZERTE (A. Schering)	
711	A-moll	—80
712	E-dur	—80
727	D-moll, für 2 Violinen	1.—
	BRANDENBURG. KONZERTE (A. Schering)	
280	1, F-dur	1.—
257	2, F-dur	—80
254	3, G-dur. Hierzu Stimmen à Mk. —.40	—80
	281 4, G-dur	1.—
	282 5, D-dur	1.—
	255 6, B-dur	—80
	6 Konzerte, in Halbleder gebund.	8.—

Verlangen Sie vollständig. Verzeichnis der Sammlung von
ERNST EULENBURG, LEIPZIG C 1

Würz als Konzertkritiker an den „Münchener Neuesten Nachrichten“. Auch als Konzertpianist und Begleiter hat sich Würz einen guten Ruf erworben. Z.

Der bekannte Komponist Hans Bullerian, der u. a. sieben Sinfonien, zwei Klavierkonzerte und die Oper „Warpune“ vertont hat, wurde 50 Jahre alt.

Alban Berg wurde 50 Jahre alt.

Otto Betsch, Schüler von Humperdinck, Musikschriftsteller in Königsberg, wurde 50 Jahre alt.

Eduard Künneke, der bekannte Operetten- und Singspielkomponist, Präsident des Verbandes deutscher Bühnenschriftsteller und Bühnenkomponisten, feierte seinen 50. Geburtstag.

Todesfälle.

† Karl Kern, Komponist und Musikdirektor in Frankfurt, Lehrer am Hochschen Konservatorium, im 68. Lebensjahr.

† MD Edmund Hohmann, bedeutender Kirchenmusiker, Dirigent, Organist, Pädagoge in Ansbach.

† Henry Leboeuf, der musikalische Organisator Brüssels.

† der russische Opernkomponist Michael Michaelowitsch Ippolitow-Iwanow, Moskau, im Alter von 76 Jahren.

† Prof. Julius Manigold, ehem. Lehrer am Würzburger Staatskonservatorium, Studienprofessor, Kammervirtuose, Flötist, im Alter von 61 Jahren.

† Wilhelm Röttgers, Musikdirektor, Chorleiter und Organist in Riga, im Alter von 88 Jahren.

† Otto Schauffuß, Mühlhausen i. Sa., der älteste aktive Sänger des DSB, der noch mit 92 Jahren an den Chorproben teilnahm.

† eine Nichte Franz Schuberts, Frau Wilhelmine Hofbauer, in Wien im Alter von 92 Jahren.

† am 15. Febr. der bekannte Münchner Musikschriftsteller Dr. Max Neuhäus.

† der auch in Deutschland bekannte holländische Geiger Francis Koene, der mehrere Jahre als 1. Konzertmeister in Dresden tätig war, am 29. Januar im Alter von 36 Jahren.

† der Nestor der Schweizer Musikgeschichte Professor Dr. Karl Nef im Alter von 62 Jahren. Er studierte in Leipzig bei Hermann Kretzschmar und begründete später die Schweizer Musikgeschichte und Musikwissenschaft, der er eine Reihe wertvollster Veröffentlichungen schenkte. Darunter ist wohl seine „Einführung in die Musikgeschichte“, seine „Abhandlung über deutsche Barockmusik“ und sein Buch über „Beethovens neue Symphonien“ am bekanntesten geworden. Er ist auch für die filgetreue Wiedergabe alter Musik, infonderheit des Cembalos nachhaltig eingetreten.

Am 20. Febr. jährte sich der Todestag Enrico Boffis, des italienischen Organisten und Komponisten, zum 10. Male. Boffi ist in Deutschland vor allem durch seine großen Chorwerke „Canticum cantorum“ und „Das verlorene Paradies“ bekannt geworden. Auch seine Orgelwerke werden gern gespielt, während seine Orchesterwerke und Kammermusiken mit Ausnahme vielleicht der Streichorchester-Suite „Intermezzi Goldoniani“, weniger durchgedrungen sind.

BÜHNE

Das Opernhaus in Barcelona plant aus Anlaß der Bellini-Hundertjahrfeiern die Aufführung der „Puritaner“.

Der Leipziger Stadtrat hat für den Bühnenumbau des Neuen Theaters 800 000 Mark, für den Orchesterraum 28 000 Mark bewilligt.

Das Nationaltheater in Mannheim hat mit 4774 Abonnenten den bisherigen Höchststand erreicht.

Georg Vollerthuns hervorragende Oper „Islandsaga“ setzt ihren Siegeszug fort. Nach Erfurt übernahm Saarbrücken am 16. Februar die Erstaufführung, anschließend folgt Hagen i. W.

Das Duisburger Stadttheater bot am 26. Februar die Erstaufführung von Wagner-Regenys „Der Günstling“.

Die Augsburger Stadtverwaltung hat die Aufrechterhaltung der Freilichtbühne am Roten Tor, die besonders Operaufführungen bringt, beschlossen. Dem Vorbild anderer Städte folgend, wird auch das Augsburger Stadttheater die früher auf neun Monate herabgesetzte Spielzeit auf zwölf erhöhen.

Wilhelm Kienzls Oper „Sanctissimum“ wird während der Wiener Festwochen durch die Künstler der Staatsoper als Freilichtaufführung in Szene gehen.

Operndirektor Rudolf Scheel hat die Oper „Skandal um Grabbe“ von Paul Strüver zur alleinigen Uraufführung für das Duisburger Stadttheater angenommen. Dem Textbuch liegt Grabbes Komödie „Scherz, Satire, Ironie und tiefere Bedeutung“ zugrunde.

Das sinfonische Ballett „Zarathustra“ von E. N. von Reznicek wurde vom Deutschen Opernhaus Berlin zur Uraufführung angenommen.

Webers „Oberon“ in Weingartners Bearbeitung wird an der Wiener Staatsoper vorbereitet.

Die vom Landestheater Rudolstadt für Januar geplante Aufführung von Schumanns „Genoveva“ fand am 19. Februar statt. Das sorgsam vorbereitete Werk erzielte bei dem beifallsfreudigen Publikum einen starken Erfolg. H. B.

Nach 20 Jahren kam im Wiesbadener Staatstheater erstmalig Verdis „Macbeth“

G. F. R. H Ä N D E L

Leichte Stücke

für Klavier 2 händig

(H. Bischoff — Martin Frey)

Ed.-Nr. 214 Mk. 1.80

Gavotte mit Variationen G dur, Sonatina B dur, Gavotte C dur, Courante F dur, 2 Menuette F dur, Courante G dur, Aria G dur, Sarabande m. Var. d moll, Gigue d moll, Chaconne m. Var. G dur, Allem. g moll, Fantasia C dur, Sarabande u. Passacaille g moll, Menuett m. Var. d moll, Andante (7. Suite), 2 Sarabanden (15. Suite), Menuett g moll.

Ausgewählte Klavierwerke

für Klavier 2 händig

(H. Bischoff — Willy Rehberg)

Ed.-Nr. 210. Mittelschwer bis schwer Mk. 3.—

Zwei Sätze aus der F dur Suite. Suite in D moll. Fuge, Sarabande und Gigue aus der E moll Suite. Variationen in E dur (Grobschmied). Fuge aus der Fis moll Suite. Sarabande und Passacaille aus der G moll Suite. Suite in F moll. Variationen in B dur. Chaconne in G dur. Menuett mit Variationen. Gigue in G moll. Capriccio in G moll. Fantasia. Chaconne in F dur. Capriccio in F dur. Fuga in A moll.

Sechs Orchesterkonzerte (D dur, F dur, D moll, A dur, H moll, F dur)

Für Klavier zu 2 Händen übertragen v. Ludwig Stark. Ed.-Nr. 211 M. 2.—, in Halbl. geb. M. 3.20

Klavierkonzert G moll

(Nr. 1 der „Six Concertos for the Harpsichord or Organ op. 4“)

mit unterlegtem II. Klavier als Ersatz des Orchesters (Hugo Riemann). Ed.-Nr. 212 M. 1.50

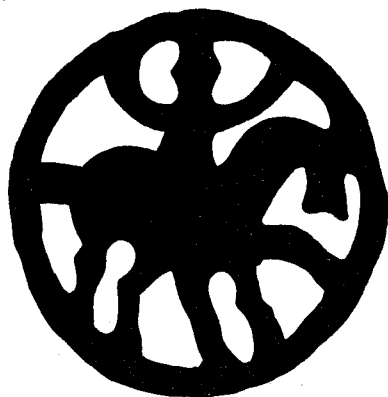
Klavierkonzert F dur

(Nr. 4 der „Six Concertos for the Harpsichord or Organ op. 4“)

mit unterlegtem II. Klavier als Ersatz des Orchesters (Willy Rehberg). Ed.-Nr. 213 M. 1.80

Largo aus Xerxes. Für Violine mit Klavierbegl. von H. Marteau. Ed.-Nr. 2501 M. 1.—

STEINGRÄBER VERLAG / LEIPZIG



Der Völkische Reiter

halbmonatlich erscheinend

Völkischer Pressedienst

wöchentlich erscheinend

Herausgeber: Dr. Werner Kulz

Die Unterrichtsblätter für den entschieden nordisch und völkisch eingestellten Deutschen!

Verlag „Der Völkische Reiter / Darmstadt-Trautheim

zur Aufführung in der musikal. Leitung GMD Karl Elmendorffs und weckte die berechtigte Frage, warum dies Werk Verdis hinter manch anderem, weniger großen feiner Feder solange vernachlässigt wurde? — Ferner gelangte Wolf-Ferraris „Sly“ zur Erstaufführung unter Dr. Zulauf und wurde zum „ganz großen Abend“ des Staatstheaters dank der vortrefflichen Musik und ausgezeichneten Besetzung.

G. A. S.

Für die zweite Hälfte der laufenden Spielzeit hat Otto Krauß Eduard Kühnkes Oper „Nadja“ und Siegfried Wagners „Schmied von Marienburg“ zur Erstaufführung am Württembergischen Staatstheater zu Stuttgart vorgeführt.

Das Bielefelder Stadttheater verpflichtete für die kommende Spielzeit einen jungen Arbeiter, Karl Krollmann, als lyrischen Tenor.

Mufforgskijs „Boris Godunow“ kam am 27. Februar am Nationaltheater zur Münchener Erstaufführung.

KONZERTPODIUM

Walter Niemann (Leipzig) gab im Konzertverein Afchersleben einen Klavierabend aus eigenen Werken mit außergewöhnlichem Erfolg.

Eine Richard Wetz-Gedenkfeier in Jena brachte die „Kleist-Ouvertüre“, die „Traumsommernacht“, den „Gefang des Lebens“, und „Hyperion“.

Prof. Robert Jägers Streichquartett, das in Eschwege uraufgeführt wurde, erlebte durch das Kasseler Streichquartett im Reichsfender Frankfurt eine Wiederholung und wird im nächsten Winter in den Kasseler Kammermusikabenden erscheinen.

Hans Bork veranstaltete im Rahmen des Akademischen Richard Wagner-Vereins Berlin einen Beethoven-Abend.

In Duisburg wurde am 25. Febr. Casellas „Concerto romano“ für Orgel und Orchester uraufgeführt.

Unter Leitung von Karl Landgrebe veranstaltete der Potsdamer Männergesang-Verein sein erstes Winterkonzert. Es gelangten Werke von Wolf, Wagner, Beethoven, Brahms und Hugo Kaun zur Aufführung. H. Kauns „Grenzen der Menschheit“ und „Lied des Glöckners“ hatten in glänzender Aufführung bei Publikum und Presse starken Erfolg.

Hans Pfitzners Kantate „Von deutscher Seele“ erscheint in diesem Konzertsommer im Programm zahlreicher Chorvereinigungen. So sind in Bonn, Breslau, Koburg, Duisburg, Görlitz, Koblenz, Magdeburg, Saarbrücken, Zeitz und Berlin Aufführungen des Werkes vorgeführt.

Die Bach-Gemeinschaft Hamburg-Altona brachte bzw. bringt in der zweiten Winterhälfte einen Kammermusikabend im Januar,

einen Abend mit der „Kunst der Fuge“ im Februar, und die Markus-Passion von Kurt Thomas Anfang März. „Ein Bachscher Familientag“ (Gesellschaftsabend zu Bachs 250. Geburtstag) im März und ein Abend mit der Johannes-Passion im April beschließt die Veranstaltungen.

Das Chorwerk „Ursprung des Feuers“ von Sibelius wurde in Wiesbaden unter Helmuth Thierfelder aufgeführt.

Schüler Heinz Schüngelers in Hagen werden zum Bach-Jahr beide Teile des Wohltemperierten Klaviers zur Wiedergabe bringen. Ein in Köln stattgehabter Bach-Abend mit Präludien und Fugen, Suiten und der h-moll-Partita fand in der stilistisch reinen und musikalisch lebendigen Wiedergabe den einhelligen Beifall der gesamten Kölner Presse.

Rudi Stephans „Musik für sieben Saiteninstrumente“ kam in Bochum zur Aufführung. Seine „Musik für Orchester“ wurde in Berlin, Kiel und Bern gespielt.

Hermann Simons „Choräle der Nation“ kamen im Jubiläumskonzert des Magdeburger Männergesangvereins 1908 unter Dr. Raabe zu einer erfolgreichen Aufführung. Auch seine Kinderlieder „Vier Neckmärchen“ und „Der Butzelmann“ fanden bei ihrer Aufführung durch den Dresdener Madrigalchor unter MD Otto Winter herzliche Aufnahme.

Ein Christ-Geurtspiel aus überlieferten Volksstücken, zu dem W. Graef die Musik und den Text schrieb, kam in Wesermünde unter Leitung des Dichterkomponisten zur Aufführung. Die 70 Mitwirkenden bestanden aus Mitgliedern der Spielchöre der dortigen Oberrealschule und des Reformgymnasiums.

Hermann von Waltershausen veranstaltet in diesem Winter eine Reihe von Hauskonzerten vor geladenen Gästen, die einen Überblick über das musikalische Schaffen der Gegenwart geben und zugleich junge, reproduzierende Künstler fördern wollen. Der erste dieser Abende machte mit dem Münchener Komponisten Max Büttner, der als Harfenist des Staatsorchesters und als Professor an der Akademie der Tonkunst wirkt, bekannt. Zur Uraufführung kamen seine Sonate für Cello und Klavier, Präludium und Fuge in Es-dur, und in As-dur für Harfe, und ein Quartett für Harfe, Violine, Viola und Cello durch Prof. Josef Discelez (Cello), Prof. Haaß (Viola), Edith von Voigtländer (Geige) und Max Büttner (Harfe).

Der Cellist Josef Michel spielte in München mit großem Erfolg das Cello-Konzert von Josef Haydn.

Heinrich Kaminskis Präludium und Fuge über den Namen Abegg für Streichquartett kam

„Ein Denkmal „Bach'scher Haus- und Familienmusik“

Joh. Seb. Bachs Notenbüchlein

für Anna Magdalena Bach

Dem Original von 1725 nachgebildet, für den praktischen Gebrauch hergerichtet und mit Erläuterungen versehen von Dr. Richard Batka
124 Seiten in Original-Pappband Mk. 4.50

Das „Notenbüchlein von Anna Magdalena Bach“, des Meisters zweite Ehegattin, liegt hier in einer dem Original in Bezug auf Format, Einband und Seiteneinteilung möglichst ähnlichen Gestalt vor, wurde aber für den praktischen Gebrauch, d. h. in den heute gebräuchlichen Schlüsseln und mit den nötigsten Vortragszeichen versehen, eingerichtet. Dieses Denkmal Bach'scher Haus- und Familienmusik, das so viel trauliche Wärme des Gefühls ausströmt und dessen leicht bis mittelschwer spielbare Suiten, Präludien usw. zu den reizendsten Schöpfungen Bach'scher Kleinkunst gehören, sollte als ein musikalisches Haus- und Erbauungsbuch besonders im Bach-Jahr weiteste Verbreitung finden.

„Bachs Familienleben, ein Stück Kulturgeschichte überhaupt weht uns daraus an . . . ein entzückendes Büchlein.“
(Allgemeine Musikzeitung)

VERLAG GEORG D. W. CALLWEY / MÜNCHEN

Wichtige Neuigkeit!

Soeben gelangte zur Ausgabe in der Bücher-Reihe der „Klassiker der Musik“

Johann Sebastian Bach

von

Hans Joachim Moser

280 Seiten mit zahlreichen Notenbeispielen und vielen Bildern auf Kunstdruck. Preis in Ganzl. gebd. RM 8.50

Inhaltsübersicht:

- | | |
|------------------------------------|------------------------|
| 1. Geistesgeschichtliche Zuordnung | 5. Bachs Stil |
| 2. Musikgeschichtliche Einbettung | 6. Die Hauptwerke |
| 3. Lebensgeschichtlicher Ablauf | 7. Aufführungsprobleme |
| 4. Der Werkbestand | 8. Bach und wir |

Hier ist ein Buch zustande gekommen, das auf knappstem Raum eine ganze Bach-Enzyklopädie darstellt und in dem Moser nicht nur als Gelehrter, sondern auch als warmherziger und temperamentvoller Künstler in geradezu vorbildlicher Art die heutigen „Wege zu Bach“ weist.

Max Hesses Verlag, Berlin-Schöneberg

in der Berliner Singakademie durch das Fehle-Quartett zu erfolgreicher Uraufführung.

Richard Hagels Liederkreis „Aus Deutschlands Gauen“ für Bariton nach Worten von Arnold Trapp kam im 1. diesjährigen Konzert der Orchestervereinigung Berlin-Lichterfelde zu einer stark beachteten Aufführung.

Hermann Ambrosius' „Sinfonische Motette“ für a cappella-Chor kam Anfang Februar durch den Chemnitzer Lehrerchorverein unter Erwin Seeborn zur Uraufführung. Auch der Thomanerchor sang das Werk im vergangenen Monat unter Karl Straube. Sein „Sinfonisches Vorspiel für Orchester“ brachte Paul Schmitz am 21. Febr. im Leipziger Gewandhaus zur Uraufführung.

Das Elly-Ney-Trio nahm Casimir von Paszthorys „Trio C-dur für Klavier, Violine und Violoncello“ in sein Programm auf.

Die junge Wiesbadener Pianistin Grete Altstadt-Schütze spielte im Rahmen des 4. Sonderkonzertes im Kurhaus zwei Improvisationen aus op. 18 und zwei Humoresken aus op. 20 von Max Reger und erntete starken Beifall.

Kurt Beythiens „Sextett op. 33“ kam im Dresdener Tonkünstler-Verein durch das Dresdener Streichquartett (Fritsch, Schneider, Hoffmann, Stirl, Kropholler) mit den Musikern der Staatsoper Ronnefeld und Zenker zu einer stark beachteten Uraufführung.

Herbert Trantows Ballett „Lärm um Mitternacht“ erlebte kürzlich seine Uraufführung im Deutschen Opernhaus zu Berlin, der bereits weitere 9 Aufführungen folgten.

Die Gründung eines Bergischen Landes-Symphonieorchesters, das die Städte Remscheid und Solingen mit Konzerten versehen wird, steht bevor.

Hermann Zilchers „Tanzfantasie“ kam im Nationaltheater Osnabrück unter Leitung des Komponisten zu einer stark bejubelten Aufführung.

GMD Professor Ernst Wendel brachte im letzten Philharmonischen Konzert zu Bremen Paul Graeners „Sinfonia breve“ und Karl Gerstbergers „Konzert für Streichorchester“ zur dortigen Erstaufführung.

Das kürzlich durch den Nürnberger Männerchorverein uraufgeführte Weihnachtssoratorium von Karl Schäfer, wurde inzwischen auch in Würzburg gefungen.

Der auch in Deutschland bekannte chilenische Klavierskünstler Claudio Arrau gab im vollbesetzten Saale des Deutschen Hauses in Mexiko ein Konzert, dessen Reinertrag dem deutschen Winterhilfswerk zufließen wird. Der Künstler trug Brahms, Schumann und Liszt vor.

Der Häusermannsche Privatchor in Zürich bringt unter Hermann Dubs die Bearbeitung von Mon-

teverdis „Vesper“ durch H. F. Redlich zur Aufführung.

In Teplitz gelangten Werke der sudetendeutschen Komponisten Paul Engler, R. A. Mayer-Ronsperg und Josef Dienel zur Aufführung.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Alois Melichar hat die Musik zu Richard Billingers „Unheilige Nacht“ geschrieben, die in dem Hörbericht „Deutsche Saale, deutsches Land“ im Deutschlandsender zur Aufführung kommt.

Georg Vollerthun arbeitet an einer neuen abendfüllenden Oper „Die Orgel von Wilmar“ nach einem Text von Richard Arndt.

Felix von Weingartner hat soeben eine Sinfonietta für kleines Orchester (= 3 Solofreier, Violine, Bratsche und Violoncello) beendet, das demnächst in Wien zur Aufführung kommt.

Joachim Kötschau, dessen Streichquartett Nr. 1, op. 17, im Reichsfender Leipzig zur ersten Aufführung gelangte, beendete die Komposition einer „Serenade“ für Orchester, op. 21.

Alex Grimpe hat seine im Auftrage des Reichsfenders Hamburg geschriebene Musik für großes Orchester zu E. B. Seringhaus' „Ruf der Erde“ soeben beendet. Er arbeitet gegenwärtig, wieder im Auftrag des Reichsfenders Hamburg, an der Komposition des Hördramas „Hauptmann Brühl“ von H. W. Breyholdt.

Hans Bullerian wurde vom Reichsfender Köln beauftragt, die Musik für eine Funkoper zu schaffen, die ein historisches Ereignis aus der Zeit Friedrichs des Großen behandelt.

VERSCHIEDENES

Der Bibliothekar des Britischen Museums, Cecil Oldmann, hat ein Mozart-Konzert-Rondo für Klavier (1782) aufgefunden.

Frankreich hat die Einfuhr von Geigen, Bratschen, Violas d'amore, Zithern, Banjos, Aeolsharfen, Bogen, Bogenstöcke sowie von Zubehör- und Einzelteilen der Instrumente kontingentiert. Im ersten Vierteljahr beträgt das Kontingent nur 253 Stück Instrumente und 1123 Bogen und Bogenstöcke. Für die Einfuhr ist ferner das Einzelaufbewilligungsverfahren vorgeschrieben.

Dem Leiter der Musikwissenschaftlichen Abteilung des Instituts für Lautforschung, Dr. Fritz Bosc, ist es gelungen, die einzige von Johannes Brahms im Jahre 1889 bespielte Edison-Walze in Berliner Privatbesitz ausfindig zu machen.

Das Geburtshaus J. S. Bachs am Frauenplan zu Eisenach ist jetzt in seiner ursprünglichen Gestalt wiederhergestellt worden. Der Saal, in dem eine kostbare Sammlung alter Musikinstrumente untergebracht ist, wurde von seiner späteren Bemalung befreit und gibt jetzt mit seinen weiß-

Für Händel-Feiern

„Ach, Herr, mich armen Sünder“. Kantate für vier Soli, Chor, Orchester, Cembalo u. Orgel hrsgeg. v. *Max Seiffert*. Part. Mk. 4.—, 4 Chorst. je Mk. —.25, 3 Bläserst. je n. Mk. —.40, 6 Streichst.: Viol. I, II, Viola I, II je n. Mk. —.40, Violoncello, Kontrabaß je n. M. —.60, Cemb. (zugleich Klav.-Auszug für die 4 Solost.) n. Mk. 2.—, Orgelst. n. Mk. —.40.

Alcina. Oper. Daraus:

— **Orchestersätze.** Für den Konzertgebrauch eingerichtet von *Georg Göhler*. I. Ouvertüre. II. Traum-Musik. III. Ballett-Sätze. Part. je n. Mk. 2.—, Instr.-St. je n. Mk. —.60. Diese Ausgaben werden im In- und Auslande viel aufgeführt und sind z. T. von den besten Orchestern unter Leitung weltberühmter Dirigenten auf Schallplatten aufgenommen. Dabei sind Schulorchester durchaus in der Lage, die Stücke technisch zu bewältigen.

Kleine Ballett-Suite in G-dur. Zusammengestellt und für den Konzertgebrauch eingerichtet von *Georg Göhler*. Part. n. Mk. 2.—, St. je n. Mk. —.40, Cemb.-St. n. Mk. —.60.

Daraus einzeln:

Musette in G-dur. Bearb. v. *Georg Göhler*. Für Flöte u. Klav. (Orgel) n. Mk. —.60; für Viol. u. Klav. (Orgel) n. Mk. —.60; dazu 2. Viol. ad lib. n. Mk. —.10; jede Einzelstimme für chorische Besetzung n. Mk. —.10.

Berenice. Oper. Daraus:

— **Ouvertüre.** Für den Konzertgebrauch eingerichtet v. *Georg Göhler*. Part. n. Mk. 2.—, St. je n. Mk. —.40, Cemb.-St. n. Mk. —.60.

Ebenfalls für Schulorchester besonders empfehlenswert.

Andante larghetto. Ausg. für Viol. u. Klav. (Orgel), Viola u. Klav. (Orgel), Flöte u. Klav. (Orgel), Oboe u. Klav. (Orgel), Klarinette u. Klav. (Orgel), je n. Mk. —.60. Ein Gegenstück zu dem berühmten Largo.

„Flammende Rose“. (B. H. Brockes, 1729.) Deutsche Arie für Sopran mit Begl. von Viol., Violoncello, Kontrabaß u. Cemb. hrsgeg. v. *Max Seiffert*. Cembalo-Part. (zugleich Singst.) Mk. 1.50, Viol. Mk. —.25, Vcello-Kbaß. Mk. —.40.

„Lucrezia“. O numi eterni (O ewige Götter). Solokantate mit deutsch-italien. Text für Sopr. u. Klav. (Arnold Schering) Mk. 2.50.

„Preis der Tonkunst“. Konzert-Arie für Sopran (Tenor) mit Begl. von Streichorch. u. Cemb. hrsgeg. von *Max Seiffert*. Cemb.-Part. (zugl. Singst.) Mk. 2.50, 4 Instrumentalstimmen: Viol. I, II, Vcello, Kbaß. je n. Mk. —.40, Viola n. Mk. —.25.

„Süße Stille“. (B. H. Brockes, 1729.) Deutsche Arie für Sopr. (Tenor) mit Begl. von Flöte, Violoncello, Kbaß. u. Cemb. hrsgeg. von *Max Seiffert*. Cembalo-Part. (zugleich Singst.) Mk. 1.—, Flöte, Violoncello-Kbaß. je Mk. —.25.

„Das zitternde Glänzen der spielenden Wellen“. (B. H. Brockes, 1729.) Deutsche Arie für Sopran mit Begl. von Viol., Violoncello oder Kbaß. u. Cemb. hrsgeg. von *Max Seiffert*. Part. (zugleich Cembalo-St.) Mk. 1.50, Viol. Mk. —.25, Violoncello-Kbaß. Mk. —.40.

|| Über Einzel-Ausgaben von Arien aus Opern, Oratorien, Passionen und Kammerduetten verlange bitte Sonderprospekt! ||

K I S T N E R & S I E G E L / L E I P Z I G

gekalkten Wänden und der altertümlichen Balkendecke die typische Raumstimmung des 18. Jahrhunderts wieder. Die Instrumente selbst wurden neu hergerichtet und sind jetzt sämtlich spielbar. Der dem Saal gegenüberliegende Raum wurde zu einer Weihestätte ausgestaltet. Er birgt u. a. die Bachbüste von Seffner, die nach dem in Leipzig wiedergefundenen Schädel Bachs geformt wurde. Das Obergeschoß umfaßt eine kleine Küche im Stil von 1690, das Wohnzimmer der Familie Bach und einen weiteren Raum, in dem eine interessante Sammlung von Dokumenten zur Musikgeschichte Eifenachs während der Bachzeit untergebracht ist.

Der Musikhistoriker Heinrich Sievers hat im Hochstift Hildesheim wertvolle Entdeckungen zur Kirchenmusik und -literatur des Mittelalters in Niederfachfen machen können. Namentlich hat er die liturgischen Handschriften des Braunschweiger Doms lückenlos aufgefunden, darunter vier verschiedenen Stilperioden entstammende Osterspiele. Unter ihnen gehört das letzte der Zeit um 1400 an und ist bis zur Reformation jährlich in Braunschweig aufgeführt worden.

Im Zwickauer Schumann-Museum wurde eine Erinnerungsschau an die vor 75 Jahren verstorbene Freundin Clara Schumanns, die Dresdener Sängerin Wilhelmine Schröder-Devrient, eröffnet. Die Ausstellung zeigt Originalbriefe, eine Bildwidmung der Sängerin an „ihre theure Clara“, Clara Schumanns Tagebuchnotizen über die Sängerin und den Erstdruck von Schumanns „Dichterliebe“ mit der Widmung an die Schröder-Devrient, Bildnisse, Erinnerungsschriften, Originalprogramme ufw.

Der Musikwissenschaftler Alessandro Lucio schreibt im Auftrag der kgl. italienischen Akademie eine mehrbändige Verdi-Biographie, die erstmals den bisher unbekannten brieflichen und musikalischen Nachlaß des Meisters erschließt.

Der Komponist Rudolf Wagner-Régeny legt Wert auf die Feststellung, daß er nicht Ausländer ist, wie seine Namensnennung in der auf Seite 1268 erschienenen Statistik unseres Dezemberheftes vermuten läßt, sondern daß er vielmehr Siebenbürger Sachse ist und als reichsdeutscher Staatsbürger ständig in Berlin lebt.

Zu einer Notiz, die Frau Margarete Anforge, die Gattin des Komponisten Conrad Anforge, in der Nr. 3 der „Allgemeinen Musikzeitung“ veröffentlicht, schreibt uns der Verfasser des in unserem Novemberheft erschienenen Aufsatzes:

„Auf die mir soeben von Ihnen mitgeteilte Erwiderung der Frau Margarete Anforge in der Allgemeinen Musikzeitung vom 18. Januar halte ich es Ihnen, meiner schriftstellerischen Ehre und der Achtung vor Conrad Anforge gegenüber für meine unabweisliche Pflicht, öffentlich zu bekunden, daß ich selbstverständlich jedes einzelne Wort meines Aufsatzes „Erinnerungen an Conrad An-

forge“ (nicht, wie Frau Anforge schreibt: „Der Hölderlin des Klaviers“. Die Schriftleitung.) im Novemberheft Ihrer Zeitschrift unbedingt und bis ins Einzelne bestätigen und verantworten kann. Ernst Ludwig Schellenberg.“

MUSIK IM RUNDFUNK

Walter Nie mann (Leipzig) spielte im Reichsfender seiner Vaterstadt Hamburg seinen „Hamburg“-Klavierzyklus op. 107.

Der Präsident der Reichsmusikkammer, Dr. Richard Strauß, veröffentlicht folgende Mitteilung: Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda hat genehmigt, daß durch die Reichsfendeleitung in vierzehntäglichen Reichsfendungen ab 14. Februar 1935 die zeitgenössische Musik unbekannter Komponisten zu Gehör gebracht wird. Der Minister wünscht dadurch nicht nur dem Künstler eine unmittelbare Hilfe zu bringen und der Öffentlichkeit unbekannte Talente vorzustellen, sondern darüber hinaus auch die maßgebenden Kapellmeister des ganzen Reiches in direkter Verbindung mit der Reichsmusikkammer zur kritischen Arbeit heranzuziehen. Der Minister hofft so in enger Zusammenarbeit zwischen Reichsmusikkammer und Reichsfendeleitung in breiter Öffentlichkeit eine große Kulturaufgabe wirksam zu fördern. Die Durchführung dieser Aktion erfolgt in engster Fühlungnahme mit der Reichsfendeleitung und dem Berufsstand der deutschen Komponisten. Ich ersuche alle staatlich und städtisch angestellten Kapellmeister, diese Sendungen abzu hören und dem Geschäftsführer der Reichsmusikkammer, Berlin W 62, Lützowplatz 13, spätestens am fünften eines jeden Monats einen kurzen kritischen Bericht über die gesendeten Werke bzw. eine Mitteilung darüber einzureichen, welche dieser Werke sie in ihre Konzertprogramme aufzunehmen bereit sind.

Der Reichsfender München, der erst vor kurzem das Klavierkonzert von Julius Kopff zur Sendung gebracht hatte, hat nunmehr auch seine Lieder zu den Texten aus „Klein-Irmchen“ von Christian Morgenstern aufgeführt.

Fünf ungarische Volkslieder in der Bearbeitung von Armin Haag für drei Frauenstimmen, Streichorchester und Soloklarinette wurden kürzlich vom Reichsfender Breslau gebracht. Ausführende waren das schlesische Frauenterzett (Baumert-Osladnik, Lenz-Horti, Lenz-Pfeiffer) und das Funkorchester.

Von C. A. Vogel gelangte ein neues Klavierwerk — Variationen und Fuge über ein eigenes Thema D-dur — im Reichsfender Leipzig durch Elfe Vogel zur Uraufführung.

Professor Walter Schulz-Weimar spielte im Reichsfender Leipzig zwei selten gehörte Cello-

Joh. Seb. Bachs KLAVIERWERKE

in der berühmten, grundlegenden

Hans Bischoff-(Original-) Ausgabe

mit kritischen Anmerkungen, Fingersätzen und Vortragsbezeichnungen.

Die von der gesamten Fachkritik als beste anerkannte Ausgabe!

Gesamtausgabe in 7 Bänden

Ed.-Nr.	Edition Steingräber Nr. III—II7.	Mk.
III Bd. I.	Zwei- und dreistimm. Inventionen, Symphonien, Ital. Konzert, Tokkaten, fis moll, c moll, d moll, Fantasie u. Fuge (Tokkata) D dur, a moll, Fuge a moll, Fantasie c moll, Chrom. Fantasie und Fuge (d moll)	4.—
	— — in Halbleinen gebunden	6.—
II2a Bd. II.	Heft 1. 6 französische Suiten und 2 Suiten in a moll und Es dur . . .	2.—
II2b Bd. II.	Heft 2. 6 englische Suiten	3.—
II2 Bd. II.	komplett	5.—
	— — in Halbleinen gebunden	7.—
II3 Bd. III.	6 Partiten, französische Ouvertüre	4.—
	— — in Halbleinen gebunden	6.—
II4 Bd. IV.	4 Duette, Aria mit 30 Veränderungen (Goldbergsche Variationen), Sonaten a moll, C dur, d moll, Tokkaten G dur, e moll, g moll	4.—
	— — in Halbleinen gebunden	6.—
II5/II6 Bd. V/VI.	Das wohltemperierte Klavier à	4.—
	— — in Halbleinen gebd. à 6.—; — — in Ganzleinen gebd. à	7.—
	Bd. V/VI. — — zusammengebunden in Halbleinen	10.—
	— — zusammengebunden in Ganzleinen	11.—
II7a Bd. VII.	Heft 1, 12 und 6 kleine Präludien, 3 Menuetten, Capriccio B u. E dur, Fantasie c moll, g moll, a moll, Aria var. und andere Stücke	2.80
II7b Bd. VII.	Heft 2. Kleine 2 stimm. Fuge c moll, 10 Fugen, 6 Präludien und Fugen, 2 Präludien und Fughetten	2.80
II7 Bd. VII.	komplett	5.—
	— — in Halbleinen gebunden	7.—

Wer sämtliche autoritativen Lesarten der Klavierwerke kennen lernen will — und das ist für den kritischen Kopf nötig — der kann nur auf die Bischoff-(Original)-Ausgabe in der Edition Steingräber zurückgreifen.

Einzelausgaben (Unveränderte Abdrucke)

Aria mit 30 Veränderungen (Goldberg'sche Variationen) Ed.-Nr. 2621	Mk. 1.40
Chromatische Fantasie u. Fuge Ed.-Nr. 2624	Mk. 1.—
Vier Duette Ed.-Nr. 2620	Mk. —.80
Ouvertüre nach französ. Art Ed.-Nr. 2627	Mk. 1.—
Partita Nr. 1—3. Ed.-Nr. 2625	Mk. 2.—
Partita Nr. 4—6. Ed.-Nr. 2626	Mk. 2.—
Kleine Präludien u. Fughetten Ed.-Nr. 1787	Mk. 3.50

50 Präludien, Inventionen und Gavotten Ed.-Nr. 91	Mk. 4.—
Drei Sonaten (a moll, C dur, d moll, Ed.-Nr. 2622	Mk. 1.40
Drei Tokkaten G dur, e moll, g moll) Ed.-Nr. 2623	Mk. 1.20
<i>Ferner revidierte Bischoff-Ausgaben:</i>	
Zwei- u. dreistimm. Inventionen (Bischoff-M. Frey) Ed.-Nr. 1786	Mk. 3.50
Italienisch. Konzert (H. Bischoff-W. Rehberg) Ed.-Nr. 2355	Mk. —.80

Sämtl. in der Edition Steingräber erschienenen Ausgaben der Werke Joh. Seb. Bachs u. seiner Söhne siehe Steingräber Gesamtkatalog

STEINGRÄBER VERLAG / LEIPZIG

Kompositionen, die Cello-Sonate d-moll von Wilhelm Berger und ein Adagio von Beethoven (nachgel. Originalwerk). Im März wird er die ihm gewidmete Suite des Berliner Komponisten Edmund Schröder zusammen mit Prof. Julius Dahke im Reichsfender Berlin aufführen.

Der Reichsfender Frankfurt fandte in einer Stunde „Zeitgenössische Lieder“ eine Reihe von Liedern Casimir von Pazthorys nach Texten von Hermann Hesse.

Erich Seidl, der Solobratschist des Rostocker Stadttheaters, brachte im Reichsfender München Carlfriedrich Piftors „Suite für Bratsche allein“ op. 27 zu einer ausgezeichneten Wiedergabe.

Der deutsche und der polnische Rundfunk feierten Friedrich Chopins 125. Geburtstag durch eine Reihe von Aufführungen seiner Werke.

Ein Bläserquintett des Münchener Komponisten Gustav Kaleve kam im Reichsfender Breslau durch die Bläser-Vereinigung der Dresdener Philharmonie zur Aufführung.

Karl Haffes Suite in D-dur (6 Stücke für Violine und Klavier) erklang kürzlich in den Reichsfendern München, Stuttgart und Breslau.

Herbert Trantows „Musik für Orchester“ erlebte mehrere Rundfunkaufführungen, die auch nach Übersee übertragen wurden.

Kurt von Wolfurts „Klavierkonzert“ erklang im Reichsfender Leipzig und Köln und wird demnächst auch in München und Königsberg gespielt werden.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Erfolge Paul Hindemiths im Ausland. Hindemiths Sinfonie „Mathis der Maler“ wurde unter Leitung von Tor Mann in Göteborg zur schwedischen Erstaufführung gebracht. Der starke Aufführungserfolg wurde von der Presse unterstrichen, die begeistert von einem „großen Eindruck“ spricht und ihrer Verwunderung darüber Ausdruck gibt, daß Hindemith als Musikboldschewist bezeichnet werde. — Im Haag (Holland) erklang eine Violinsonate von Hindemith. — In Stockholm wurde sein Violinkonzert 1925 aufgeführt.

Der deutsche Pianist Prof. Winfried Wolf (Berlin) hatte auf einer Konzerttournee durch Nordamerika außergewöhnliche Erfolge. Er gab allein drei Konzerte für die Universität in Los Angeles.

Das Berliner Philharmonische Orchester hat seine geplante England-Konzertreise

abgefragt, da sich in England nach der Abgabe von Sir Thomas Beecham niemand gefunden hatte, der anstelle Furtwänglers die Leitung übernahm.

GMD Hans Weisbach konnte auch in diesem Jahre auf Einladung des Londoner Sinfonieorchesters Bachs „Kunst der Fuge“ in der Queens-Hall aufführen. Damit ist das gewaltige Werk schon zum drittenmal seit 1932 in London erklingen.

Nach seinem Gastspiel als Dirigent der Trifanten-Aufführung an der Wiener Staatsoper wird GMD Hans Knappertsbusch drei Konzerte in Barcelona und später mehrere Konzerte in Stockholm dirigieren. Die Direktion der Wiener Staatsoper hat Knappertsbusch eingeladen, in Wien die „Meistersinger“, „Die Walküre“ und „Fidelio“ zu dirigieren.

Der Leipziger Gewandhauskapellmeister, Prof. Hermann Abendroth, dirigierte in der polnischen Hauptstadt ein Sinfoniekonzert des Warschauer Philharmonischen Orchesters. Auf dem Programm standen die sinfonische Tondichtung „Oswiecimowie“ von Karłowicz, das Klavierkonzert in f-moll (op. 92) von Glazunow (Solist: Viktor Labuski) und Beethovens Eroica-Sinfonie. Prof. Abendroth wurde bei Publikum und Presse stark gefeiert.

Walter Gieseking hat mit zwei Konzerten in der Akademie St. Cecilia und in dem Riefenkonzerthaus des Augusteum in Rom einen in den Annalen des römischen Musiklebens seltenen Erfolg errungen.

Das Elly Ney-Trio mit Prof. Florizel von Reuter und Ludwig Hoelfcher spielte in Wien, Budapest und Belgrad. Die ungarische Presse feiert die Künstler in begeisterten Worten.

Alfred Höhn gab auf seiner ersten Konzertreise nach Italien in Mailand ein Konzert und erntete großen Beifall.

Prof. Heinrich Laber, der vor kurzem in Budapest (vgl. Kapelle) außerordentliche Erfolge hatte, dirigierte am 15. Februar in Brünn ein Konzert des Philharmonischen Orchesters mit Werken von Mattheson-Petzoldt, Brahms und Bruckner.

Auf Einladung deutschamerikanischer Kreise wird der „Kreuzchor“ mit Zustimmung und Unterstützung des Reichspropagandaministeriums, der Sächsischen Landesregierung und der Dresdener städtischen Behörden in diesem Frühjahr eine Konzertreise durch die Vereinigten Staaten unternehmen.

Carl Schuricht gab kürzlich eine Reihe von Konzerten in England und wurde überall stark gefeiert.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTLEITUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTLEITUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTLEITUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG.

BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / APRIL 1935

HEFT 4

INHALT

Dr. Wilhelm Zentner: Josef Pembaur	365
Elly Ney: Grundlegende Wahrheiten über Musik und Musikstudium	371
Hans Paul Freiherr von Wolzogen: Elly Ney	377
Prof. Hermann W. von Waltershausen: August Schmid-Lindner	377
Reinhold Zimmermann: Anton Schindler und das Klavierspiel seiner Zeit	380
Dr. Robert Peffenlehner: Alfred Hoehn	382
August Stradal †: Von Liszt's Klavierspiel	385
Dr. Ludwig Unterholzner: Walter Gieseking	387
Rudolf Stöppler: Vier rheinische Pianisten	390
Dr. Josef Klängenbeck: Münchens pianistischer Nachwuchs	393
Dr. Karl Geiringer: Der Brahms-Freund C. F. Pohl	397
Margarete Fischer: Chopin	400
Dr. Hans Kleemann: Händel-Gedenktage in Halle	401
Dr. Walter Hapke: Hans Pfitzner in Hamburg	403
Prof. Dr. Ferdinand Pfohl: Der Staatliche Hamburger Kirchenchor	406
Dr. Fritz Stege: Berliner Musik	411
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	415
Dr. Horst Büttner: Musik in Leipzig	417
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	422
Die Lösung des musikalischen Preisrätsels von Dora Schubert	424
Frieda Pamperin: Musikalisches Silben-Preisrätsel	425
Neuererscheinungen S. 426. Besprechungen S. 426. Kreuz und Quer S. 432. Ur- und Erstaufführungen S. 442. Musikfeste und Tagungen S. 443. Konzert und Oper S. 443. Rundfunk S. 456. Musikfeste und Festspiele S. 459. Gesellschaften und Vereine S. 461. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 461. Kirche und Schule S. 463. Persönliches S. 464. Bühne S. 466. Konzertpodium S. 468. Der schaffende Künstler S. 472. Verschiedenes S. 474. Funknachrichten S. 474. Deutsche Musik im Ausland S. 476. Aus neuer erschienenen Büchern S. 358. Ehrungen S. 358. Preisauschreiben S. 360. Verlagsnachrichten S. 360. Aus Zeitschriften. S. 361.	

BILDBEILAGEN:

Prof. Josef Pembaur	364
Prof. Josef Pembaur nach einer Zeichnung von Prof. Dr. Max Lange-München	365
Prof. August Schmid-Lindner	380
Prof. Alfred Hoehn	381
Walter Gieseking	396
Grete Altstadt-Schütze, Karl Hermann Pillney, Dorothea Braus, Willy Hülfert	397
Rosl Schmid, Erich Klotz, Prof. Franz Dorfmueller, Fritz Hübich, Emmy Braun	412
Reichsleiter Alfred Rosenberger	413
Ausländische Gäste bei der Eröffnung der Händel-Gedenktage in Halle	413
Gedenktafel am Geburtshaus C. F. Händels zu Halle nach der Enthüllung	428
Kranzniederlegung am Händel-Denkmal in Halle	428
KMD Karl Paulke	429
Der Staatliche Hamburger Kirchenchor	429

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *RM* 3,60, Einzelheft *RM* 1,35. Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“ Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifbandzustellung werden Portofolien berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag): Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUERSCHIENENEN BÜCHERN

Ernst Bücken: Musik deutscher Art (erschienen in der Reihe „Schriften zur völkischen Bildung“, herausgegeben von Dr. Johannes Bühler), kl. 8°, 64 S. geh. Mk. —.40, gebdn. Mk. —.80. Hermann Schaffstein-Verlag, Köln.

Einführung: Musik aus deutscher Art soll hier nicht aus dem Gesamtchickfal unserer Tonkunst gedeutet werden, sondern aus der Haltung und schöpferischen Tat einer Führerschicht, die für die Entwicklung der Musik der letzten Jahrhunderte als die verantwortliche erscheint. „Der Gang und die Richtung der deutschen Bildung werden künftig offenbar durch diejenigen Männer vorgezeichnet“, schreibt der Rembrandtdeutsche, „welche in dem Gesamtverlauf der bisherigen deutschen Geschichte als die tatsächlich höchsten Bildungsträger erscheinen, in ihnen sind gewissermaßen die festen mathematischen Punkte gegeben, welche eine Projizierung der kommenden deutschen Bildung in allgemeinen Umrissen ermöglichen; verbindet man diese Punkte zu einer Linie und verlängert dieselbe — so trifft man auf das rechte Ziel.“ Auf dieses ist es vor allem hier abgesehen, und nicht auf die Sammlung möglichst zahlreicher dokumentarischer Punkte, die auf der musikgeschichtlichen Ebene gelegen sind.

Es würde schon einen Schritt auf das genannte Ziel hin bedeuten, wenn diese großen Komponisten, von denen im folgenden die Rede ist, im Sinne der Konzentration des deutschen Volksgeistes hier erfaßt würden. Aber es ist doch ein Anderes und Höheres angestrebt als die Aufzeigung dieser Konzentration in einer Folge von Charakterbildern deutscher Musiker. Friedrich Nietzsche hat einmal von der realen Geschichte eines Volkes als von der unsichtbaren Brücke von Genius zu Genius gesprochen, und dieses Gleichnis zeigt in die Richtung, die die folgenden Ausführungen einschlagen wollen.

Sie haben die Brücken im Auge, die zwischen Händel und Bach, Mozart und Beethoven, Weber und Schubert, Wagner und Bruckner verlaufen, und nicht nur im Sinne musik-materieller Verknüpfungen, sondern als eine für die Entwicklung unserer Musik und unseres kulturellen Daseins höhere Verbindung.

Das Zusammenleben dieser Komponistenpaare im geschichtlichen Raum ist nicht nur glückhafte Berührung, Austausch oder Ergänzung musikalischer

Schöpferkräfte. Es ist weit mehr, und bedeutet eine schicksalhafte Spaltung unseres nationalen Musiktriebes in zwei große kompositorische Gegentypen, die als solche das Schicksal der deutschen Tonkunst in den letzten Musikepochen bestimmt und gestaltet haben.

Die Stellung unserer deutschen Tonkunst im musikalischen Weltgeschehen, die in jahrhundertelanger Entwicklung eine ständige Gefährdung und Bedrohung des eigenen nationalen Musiklebens durch fremde Musikmächte gewesen ist, ließ den ersten Typus entstehen und rief ihn auf den Plan, wo immer der Schauplatz der Tonkunst ein Kampfkampplatz gewesen ist. Unermeßlich groß ist die Zahl dieser Kämpfer für Musikdeutschland, die hier nur in ihren letzten größten Vertretern erscheinen, wie auch die Zahl der Gegentypen. Mit der Notenfeder und oft auch mit der Feder des Musikschriftstellers haben die kämpferischen Musiker im Angriff wie in der Abwehr für das musikalische Deutschland gestanden. Immer aber waren sie zugleich auch Bollwerke, hinter denen sich — geschützt und gesichert — der innere Ausbau unserer Tonkunst vollziehen konnte.

Der eine Typus des deutschen Komponisten stand im Ringen mit der gegen unser Land sich richtenden italienisch-französischen Musikbedrohung. Der andere Typus aber konnte fern vom Kampfe auf freier und befreiter Musikhölle ausäßen und schließlich ernten.

Das Symbol des Soldaten und Bauern, des Wehrrs und Ernährers auch in der Kunst! Ewige Grundtypen sichern als natürliche Urstützen wie das Staatswesen auch das große Gefüge unserer deutschen Musik. Es ist nicht die Absicht dieser Schrift, möglichst zahlreiche dieser Grundtypen des deutschen Komponistentums in langer Parade am Leser vorüberzuführen.

Die Auswahl der hier vertretenen Musiker war insofern selbst vom höheren Sinn unserer volkhaften Entwicklung diktiert, als diese führenden Komponisten der letzten Jahrhunderte die stammesartige Fülle des gesamten Deutschtums in sich bergen. Von Nord und Süd, Ost und West erklingt in den großen Komponisten die stammhafte Musikbegabung gleichsam selbst, die in ihrem Gesamtklang zum Akkord herrlich deutscher Geistesinheit verschmilzt.

E H R U N G E N

Eine meist Musikern erst nach ihrem Tode zuteil werdende Ehrung wurde dem Prager tschechischen Komponisten J. B. Foerster zuteil. An seinem Geburtshause auf der Prager Kleinseite wurde eine Gedenktafel feierlich enthüllt. Foerster hat namentlich als Chorkomponist maßgebende



„800 Jahre Zwickau Sa.—125 Jahre Robert Schumann“

in der Zeit vom 1.—9. Juni 1935

Robert Schumann-Fest

Montag, den 3. Juni 1935, 20 Uhr, in „Zwickaus Neue Welt“

SINFONIE-KONZERT

unter Leitung des General-Musikdirektors Carl Schuricht
und unter Mitwirkung des Elly Ney-Trios.

Musikfolge:

ROBERT SCHUMANN

MANFRED-OUVERTURE

KLAVIER-KONZERT a-moll Frau Elly Ney

SINFONIE in d-moll

CELLO-KONZERT Ludwig Hoelscher

FANTASIE FÜR VIOLINE UND ORCHESTER Prof. Florizel v. Reuter

Dienstag, den 4. Juni 1935, von 9,45 bis 10,45 Uhr

Besichtigung des Robert Schumann-Museums

Anschließend 11 Uhr: KAMMERMUSIK

im Festsale der Pestalozzischule durch das Elly Ney-Trio

Vortragsfolge:

ROBERT SCHUMANN

TRIO FÜR KLAVIER, VIOLINE UND VIOLONCELL d-moll op. 63

Mit Energie und Leidenschaft — Lebhaft, doch nicht zu rasch — Langsam mit inniger Empfindung — Mit Feuer

KINDERSZENEN op. 15

1. Von fremden Ländern und Menschen. — 2. Kuriose Geschichte. — 3. Haschemann. — 4. Bittendes Kind. —
5. Glückes genug. — 6. Wichtige Begebenheit. — 7. Träumerei. — 8. Am Kamin. — 9. Ritter vom Stecken-
pferd. — 10. Fast zu ernst. — 11. Fürchtemachen. — 12. Kind im Einschlummern. 13. Der Dichter spricht.

QUARTETT FÜR KLAVIER, VIOLINE, VIOLA UND VIOLONCELL Es-dur op. 47

Sostenuto assai — Allegro ma non troppo — Scherzo — Molto vivace — Andante cantabile — Finale — Vivace

Dienstag, den 4. Juni 1935, 20 Uhr, in „Zwickaus Neue Welt“

„Das Paradies und die Peri“

von **ROBERT SCHUMANN**

Leitung: Musikdirektor Schanze, Zwickau

Zwickau ist der wirtschaftliche und kulturelle Mittelpunkt des großen Westsächsischen Industriegebietes.

Bedeutende Baudenkmäler:

Marienkirche mit reichen Kunstschätzen, Stadttheater (Gewandhaus), Kreismuseum.

Verkehrsverbindungen:

Linien Breslau — Dresden — Hof — München — Leipzig — Werdau — Hof — München

Gute Verbindungen durch Eisenbahn- u. Kraftwagen-Linien, insbesondere mit dem westlichen Erzgebirge u. dem Vogellande

Ausführliche Festfolge wird vom Verkehrsamt der Stadt Zwickau auf Wunsch zugesandt

Franz Lehar urteilt

über die „GÖTT“-Seiten:

Ihre Seiten sind außerordentlich „griffig“. Sie sprechen ungemein leicht an. Der Ton klingt voll und warm. Ich kann sie daher warmstens empfehlen.

Lehar
GES. BECK

Wien 11. Jan. 35. gez. Lehar

Bedeutung erlangt. Einige Jahre war er auch in Deutschland (Hamburg) tätig. U.

In Dresden fand die feierliche Enthüllung einer Chopin-Gedenktafel am Markt statt.

Polen gedachte des Bach-Jubiläums mit einem durch die Warschauer Philharmonie ausgeführten Bach-Abend.

In Berlin wurde der in der Nähe der städtischen Oper befindliche Wilhelmplatz in Richard Wagner-Platz und die Spreestraße in Richard Wagner-Straße umgetauft.

Dem Komponisten der Oberammergauer Passionsmusik, Rochus Dedler, der im Jahre 1820 in München-Oberföhring starb, soll dort ein Grabdenkmal errichtet werden, das man schon in diesem Sommer einweihen will.

Dem Quartettverein Dorum wurde anlässlich seines 50jährigen Bestehens die Zelter-Plakette überreicht.

Im Musiksaal der Universität Helsingfors wurde Anfang Januar eine Büste des vor hundert Jahren in Danzig geborenen, um 1850 nach Finnland eingewanderten Musikers Richard Faltin enthüllt. Faltin hat in seiner etwa zehnjährigen Tätigkeit als Kapellmeister der ersten finnischen Oper, als Chordirigent, Lehrer und Komponist auf das finnische Musikleben seinerzeit bedeutend eingewirkt.

Zum 250. Jahrestag der Geburt Georg Friedrich Händels wurde durch den deutschen Botschafter in London an Händels Grab in der Westminster Abtei ein Kranz niedergelegt. Außerdem legten berühmte britische Musiker Kränze nieder. Gleichzeitig wurden auf der Orgel Werke von Händel vorgetragen.



NEUPERT - CEMBALI führend!

Günstige Preise u. Bedingungen. Auf Wunsch ohne Anzahlung. Klaviere in Tausch
Verlangen Sie Gratis-Katalog

**J. C. Neupert, Hof-Plano- und Flügel-Fabrik
Abt. Cembalobau**

Bamberg

Nürnberg

München

Vertretung Berlin:

G. Hölzer, W. 35, Steglitzerstrasse 48, Telefon Lützow 4592

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Der polnische Staatspreis für Musik, der ebenso wie der Literaturpreis 7000 Zloty beträgt und für musikalische Leistungen im Laufe der letzten fünf Jahre verliehen wird, ist gestern an den Warschauer Komponisten und Orgelkünstler Felix Nowowiejski verliehen worden. Nowowiejski, der 1877 geboren ist, genießt einen großen Ruf als Musikpädagoge und hat sich besonders um die Organisation von Gefangenschören sehr verdient gemacht. Seine eigenen Kompositionen haben vorwiegend religiösen Inhalt. Sein Hauptwerk ist das Oratorium „Quo vadis“.

Die „Gesellschaft Hamburger Tonkünstler e. V.“ hatte für ihre Mitglieder ein Preisausschreiben für die Komposition je eines Instrumental- und Vokalwerks ausgeschrieben. Als Preisträger gingen daraus die beiden Hamburger Komponisten Heinrich Sthamer und Theodor Kaufmann hervor. Sthamer schrieb nach einem Nietzsche-Text „Die Sonne sinkt“ für eine mittlere Singstimme mit Orchesterbegleitung und Kaufmann „Kanonische Variationen und Fuge“ für Flöte, Klarinette und Streichquartett.

In Brüssel werden zwei internationale Kompositionswettbewerbe für solche Tonsetzer veranstaltet, die nach 1904 geboren sind. Es sind Preise bis 2000 Franc ausgesetzt. Die Partituren müssen vor dem 1. Mai 1935 an das Palais der Schönen Künste in Brüssel adressiert werden, das sicherlich gern nähere Auskünfte erteilt.

VERLAGSNACHRICHTEN

Im Auftrag der Italienischen Akademie arbeitet der Historiker Alessandro Luzio an einer mehrbändigen Veröffentlichung über Verdi, für die ihm reiches, bisher unbekanntes Material zur Verfügung steht. Es gehört dazu vor allem die noch fast ganz unerforschte briefliche und musikalische Hinterlassenschaft des Meisters. Neben vielem anderen finden sich hier vor allem die unschätzbaren Kopierbücher der Korrespondenz des Meisters und seiner zweiten Frau Giuseppina Strepponi. Ferner wird das schon weit vorgeschrittene Werk Luzios den Briefwechsel Verdis mit seinen Textdichtern, Francesco Piave und dem Komponisten Arrigo Boito erschließen. Auf Verdis Verhältnis zu Wagner wird auch durch die Korrespondenz mit Ferdinand Hiller weiteres Licht fallen, die sich in Köln fand, während der Briefwechsel mit Piave in Berlin entdeckt wurde.

Von Herbert Bruß, dem Komponisten der so erfolgreichen „Fünf ostpreussischen Fischertänze“ (Verl. Bote & Bock) erscheinen nunmehr „Drei

Mafurentänze“ für Orchester im Verlag Ries & Erler, Berlin.

Soeben erscheint in der Edition Peters eine bisher unbekannt und ungedruckt gebliebene geistliche Arie Johann Sebastian Bachs für eine Altstimme, 2 Violinen und Basso continuo mit dem Textbeginn „Bekennen will ich seinen Namen“, nach dem in Berliner Privatbesitz befindlichen Autograph herausgegeben und für den praktischen Gebrauch mit einer Cembalo-(Klavier-)Stimme versehen von Dr. Ludwig Landshoff.

Die Beilagen in diesem Heft der Firmen C. Bechstein, Pianoortefabrik, Berlin „Bechstein im Urteil der Künftler“, Aug. Cranz G. m. b. H. Musikverlag, Leipzig „Aussichtsreichste Klavierschule der Gegenwart von Oswin Keller“, Rudolf M. Rohrer, Verlag, Brünn „Johannes Brahms, Leben und Schaffen eines deutschen Meisters von Karl Geiringer“, Reichsmusikkammer zu Weimar „Bach-Feiern in Weimar“, Riepe-Werk G. m. b. H. Altona/Elbe „Schaut her, ich bin's —“ empfehlen wir der besonderen Beachtung unserer Leser.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

Felix Draefke. Von Hermann Stephani.
(„Die Musikpflege“, V. Jahrg., Heft 12.)

Dem Beginn des nächsten Konzertwinters strahlt ein helles Gestirn: Am 7. Oktober vor 100 Jahren ist zu Koburg der deutschen Tonkunst geboren worden Felix Draefke.

Der Enkel des Landesbischofs Bernhard Draefke, einer der geistigen Führer Preußens zur Zeit der Freiheitskriege, erlebt das Ringen der „neudeutschen“ Führernaturen Wagner und Liszt und eilt zu den Fahnen ihrer stolz beschwingten Gedankenwelt. Noch vor Wagners Nibelungenring schafft er die erste germanische Recken-Oper „Sigurd“ und bald türmt er aus einem einzigen Grundmotiv in dramatisch-psychologischer Variation einen symphonischen Riefensatz von 1300 Takten, einen „Caesar“. So kühn aber überpannt er in seiner Kantate „Germania an ihre Kinder“ und im Germania-Marsch den Bogen, daß er, äußerster Flügelmann der Fortschritts-Partei, den zu Mendelssohn'scher Glätte und Eleganz erzeugten Zeitgenossen ein „Schrecken der Menschheit“ dünkt. Zwölf Jahre innerer Vereinsamung in der Schweiz und ein einjähriges Studium der Formbeherrschung südlicher bildender Kunst bereiten einen tiefgreifenden Anschauungswandel vor, und schon klären sich erste Umriss künftiger polyphoner Bildungen auf geistlichem Schaffensgebiet, der durch ein zunehmendes Gehörleiden der Welt sich immer mehr Entfremdende verwühlt sich in das Studium abstrakter kontrapunktistischer Kunst. Und wie er

Zu den Aufsätzen über Zeitgenössische Pianisten in diesem Heft

PROF. ALFRED HOEHN,

Frankfurt a/M., Hermann Göring Ufer 27. 6. Dez. 1934:

„Steinway, König unter den Klavieren, darf auf jedes weitere Epitheton verzichten.“

GRETE ALTSTADT-SCHÜTZE

Wiesbaden, Kaiser-Friedrich-Straße 6. 19. März 1935:

„Der Steinway-Flügel verleiht mit seinen prachtvollen Glockenbäßen und kristallklarem Diskant dem Pianisten wahrhaft Flügel, sich zu den höchsten Höhen reiner Kunst erheben zu können.“

WILLY HÜLSER

Düsseldorf, Jägerhofstraße 13. 5. Dezember 1934:

„Seitdem ich Steinway spiele, fühle ich mich erst wohl im Konzertsaal. Diese herrlichen Flügel geben alles, was man an letzten Dingen an Kraft, Weichheit und Poesie des Tones auf den Endstrecken der eigenen Entwicklung ersieht.“

ERICH KLOSS

München, Germaniastraße 7. 22. März 1935:

„Ich hatte das Glück, von meiner hochverehrten Lehrerin Anna Hirtzel-Langenhau, gut beraten seit Beginn meiner Konzertlaufbahn Steinway spielen zu dürfen. Seither verbindet mich mit diesen herrlichen Instrumenten eine treue Freundschaft. — Der Klangreichtum des Steinway's ist für sensible Ohren und kraftvolle Hände vom Zartesten bis zum Mächtigsten unbegrenzt, und die unvergleichliche Spielart läßt einen selbst im „Lampenfieber“ sich geborgen fühlen.“

KARL HERMANN PILLNEY

Staatl. Hochschule für Musik in Köln. 18. März 1935:

„Ich liebe die Steinway-Flügel; ihre Modulationsfähigkeit im Dynamischen sowie die unbegrenzte Differenzierungsmöglichkeit im Koloristischen finden nur in den Klangwundern des modernen Orchesters ihresgleichen.“

STEINWAY & SONS FLÜGEL UND PIANINOS

Deutsche Werke seit 1880 in Hamburg 6.
Konzert-Abteilg., Berlin W. 35, Lützowstr. 89/90

Pianino Modell „V 125“ RM 1480.—
Flügel Modell „M 170“ RM 2800.—



in der Symphonia tragica die bisher getrennt laufenden Richtungen absoluter und programmatischer Musik zur Einheit verschmilzt, so gelingt ihm im h - moll - Requiem und in der fis-moll-Messe die noch erstaunlichere Synthese neuzeitlicher Subjektivität mit überzeitlicher objektiver polyphoner Musikgesetzlichkeit.

Dem seit 1876 in Dresden anäßig Gewordenen, der rüstig Lieder, Kammermusik, Symphonien, symphonische Dichtungen schafft, reifen nun auch Opernpläne, die, nach anfänglichem Überwiegen musikalischer Lyrik („Herrat“, „Gudrun“) allmählich in musikdramatischer motivisch-symphonischer Architektur gipfeln („Bertran de Born“, „Merlin“). Zur Jahrhundertwende aber liegt abgeschlossen vor eine Leistung, deren Wagnis auf Oratoriengebiete feinesgleichen nicht findet: der drei Abende füllende „Christus“, dessen überaus gewaltige, von Reflexion gezügelte polyphone Ballungen das protestantische Gegenstück bilden zu dem süddeutschen naiven geistlichen Neubarock Bruckners.

So hat Felix Draeseke ungebrochene Urkraft die lebenglühende Ausdrucksmusik der Neudeutschen, deren kraftgenialischer Subjektivismus einst in dem Jüngling sich selbst überschlug, in unerhörter Selbstbezwungung zurückgeführt zu beherrschter Objektivität und sie ins Gleichgewicht gerückt mit den überpersönlich gültigen Werten und Gestaltungskräften reiner Musikarchitektur. Der gleichen Sendung diene wohl auch Johannes Brahms und dienten Kleinere. Bei keinem seiner Zeitgenossen aber erwuchs sie aus einer auch nur annähernd so starken Gegenspannung der Grundkräfte wie bei Felix Draeseke.

Blieb er zeitlebens der große Unzeitgemäße — in seinem 100. Geburtsjahre geizt es uns doppelt sich auf sein Erbe zu befinnen. Auf's neue ist ja dem deutschen Menschen bewußt geworden der Heros als Verkörperer absoluter sittlicher Werte. Der Führergedanke, der ihm im staatlichen Dasein voranleuchtet, er soll ihm auch erstehen

aus den Werken der Kunst. Möge der „Recke“, wie ihn seine Freunde nannten, möge die herbe Geistigkeit dieses vollblütigen Niederdeutschen, die Meisterlichkeit seines Könnens, die Reinheit seiner Kunstgefnung Mitstreiter werden um das große Gegenwartsziel einer Wiedergefndung unseres deutschen Musiklebens!

Die Felix Draeseke-Gesellschaft ruft dazu auf, das 100. Geburtsjahr Felix Draeseke's festlich zu begehen. 6 Opern, 6 symphonische Dichtungen, 4 Symphonien, 2 Requiems, 2 Messen, die Oratorientrilogie „Christus“, Werke für Chor und Einzelgefng, für Klavier und Kammermusik harren der Wiederbelebung, zum Teil noch der Uraufführung. Wohl kaum ein Tonmeister der letzten 75 Jahre weist eine so umfassende Vielfeitigkeit des Schaffens auf; die geistliche Tonkunst durfte zur Jahrhundertwende in ihm die alle überragende Persönlichkeit erblicken.

Es ist Pflicht, dem deutschen Volke die Bedeutung eines solchen geistigen Erbes bewußt zu machen. Neben anderen Gedächtnisveranstaltungen bereitet insbesondere Koburg vom 5.—7. Oktober Draeseke-Feiern, Dresden vom 17.—24. November eine ganze Draeseke-Woche vor; Die Reichsmusikkammer aber will „in der Durchführung“ der Feiern „gern mit Rat und Tat zur Seite stehen“.

Die Felix Draeseke-Gesellschaft würde es freudig begrüßen, wenn Sie ihre der deutschen Kunst dienenden Bestrebungen fördern und sich als ihr Mitglied eintragen lassen wollten; der Jahresbeitrag beträgt 4.— RM., Postcheckkonto Dresden 114916. Mitglieder haben Anspruch auf ermäßigten Eintrittspreis bei allen Veranstaltungen der Gesellschaft.

Im März 1935.

Die Felix Draeseke-Gesellschaft
Der Vorsitzende:
Prof. Dr. Hermann Stephani,
Marburg-Lahn.

Der Stimmwart, Richard Wetz-Heft: „Richard Wetz in der Preußischen Akademie der Künste am 4. Februar 1935“ von George Armin:

Das Programm für dieses Konzert war bereits seit Wochen von Georg Schumann festgelegt, und so war es ihm nicht möglich, für Richard Wetz eine Feier zu veranstalten, wie sie einzig seiner würdig gewesen wäre: — durch eine Aufführung

Wiener Spinett,

gebaut 1881, ist als Seltenheit zu **verkaufen**.

Angebote unter RS 50 an die Geschäftsstelle der
„Zeitschrift für Musik“

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatlich. Preis 1.75 M. vierteljährlich. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes in bezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

Städtisches Konservatorium, Dortmund. Fachschule für Musik

Seminar — Kirchenmusik — Opernschule — Orchesterschule — Musikalisch — rhythmische

Abteilung. Ferner: Ausbildung in Solo- und Chorgesang und sämtlichen Instrumentalfächern.

Auskunft, Prospekte durch das Sekretariat Balkenstr. 34. Fernruf 20111/2706. Anmeldungen jederzeit. Semesterbeginn 25. April 1935

des Requiems des Meisters. Es konnte nur ein Fragment, das Benedictus aus dem Requiem und, daran anschließend, das h-moll Violinkonzert mit Orchester gezeigt werden . . . War diese Veranstaltung daher nicht wieder symbolisch für Wetz? Er, ein Juwel im Reiche der Musik, nicht eingefasst in einen Goldring anderer, ihm verwandter Meister, sondern daliegend, fast verdeckt im Sande der Unmusik. Eine Passacaglia von W. von Baußnern und eine Symphonie von Heinz Tieffen „Stirb und Werde!“ umrahmten Wetz! Mir bleibt es ein Rätsel, das ich nicht lösen kann. Ist es möglich, frage ich mich, beim Anhören solcher Sand-Musik immer wieder, daß dies mit der Sprache der Musik irgend etwas zu tun hat? „Es ist so leicht wie lügen“, sagt Hamlet zu seinen Schulgenossen, als er ihnen die Flöte zum Spielen reicht. Diese fagen wenigstens frank und frei: wir können keine Flöten blasen, Herr! Aber diese Sand-Musiker nehmen unkundig selbst die Flöte in die Hand und blasen. Ja, was blasen sie? Lieder? Nein, Töne, Töne, Töne! Man könnte auch mit Hamlet fagen: Schreibtäfel her! Ich muß mir's niederschreiben, daß einer immer Musik „machen“ kann und dabei — lächeln kann! Musik! Gott, welch ein Wort! Und nun erst aus dem Mund unseres Meisters! Aber ich will nicht von der musikalischen Seligkeit des Benedictus berichten. Dieses Benedictus ist ja gebenedeit. Es braucht ja nur gehört zu werden, um selbst den „gefrorenen Christus“ auftauen zu machen. Ich will von dem Violinkonzert h-moll einige Worte fallen lassen, das Prof. Reitz aus Weimar mit Wetz'scher Seele spielte. Was sagte doch unser Meister in seiner unnachahmlichen, schalkhaften Art zur Geburt dieser Violin-Symphonie: „Mensch! Daß sich mein Herz wieder melken läßt und so schöne h-mollige Milch gibt, ist herrlich!“

Ja, in diesem Werk raucht es, fließt es, strömt es unaufhörlich von allen Bergeshöhen. Das Ganze mutet wie eine heroisch-idyllische Landschaft an, und, wie immer bei Wetz, steht der Mensch in ihr und entlockt seinem Wunderhorn den Liebesruf des Lebens.

Die Einleitung — es ist als ob der Drache, der den Eingang zu diesem Paradiese bewacht, wütend aufspringt und den Eingang sperrt. Aber der Siegfried des Lebens eilt und springt über ihn hinweg. Es dauert nicht lange, da steht er schon

laufend, sinnend das Herz voller Sehnsucht, im Garten des Paradieses. Und nun umgeben ihn alle Genien wahren Lebens, nun spricht Natur endlich ihr Wort aus, das ja nur das Gefühl göttlicher Liebe fein kann. Beim Vernehmen dieser Worte steigert sich das Gefühl der Seligkeit bis zur — Raserei? O nein! Die apollinische Natur unseres Meisters kennt nicht „Raserei“, aber sie kennt die Göttlichkeit des Tanzes. Und so hören wir denn, wie er tanzend, im Rhythmus des Außer sichseins, sein Lied singt, ein neues und doch altes „Wetzlied“ singt. Dieses Tanzlied, ein ganz anderes als das Tanzlied des unglücklichen Nietzsche, ist der Ausdruck des „Ewigen Jünglings“, dem Welt und Leben vergoldet erscheinen im Lichte der Poesie. Daher gibt der Dichterkomponist dem Tanzlied zugleich eine wunderfame Wendung zum Verträumten. Hört man diese beiden Stimmen, den Jubelton des ewigen Jünglings wie das Sinnen (unter der Linde) mit seiner feligen Gottgewisheit, so versteht man die Worte Wetzens: daß er sich selbst oft in einer unbeschreibbaren Form genießt. Selig der Meister, der das von sich fagen kann! Die meisten Menschen sind sich selbst eine Last. Schauen sie sich in dem Spiegel, so finden sie ihr Gesicht vergrämt, häßlich, lieblos.

Einige Tage nach diesem Konzert mußte ich aus bestimmten Gründen das Echo der Musik hören und lesen. Wie gut, daß unser Meister tot ist, nichts mehr sieht und hört von diesen Stadt- und Steinmenschen! Von diesen Musikomnivoren. War es doch immer sein Wunsch, dem Kerker dieses Daseins zu entrinnen. Was hat auch seine Musik mit dieser Welt und ihrer öden Musikpolitik zu tun? Fort, rief er aus, fort aus den Städten, weg von Bahnen und Zeitungen, Theater, Konzert, von allen Zuchthäusern der Bildung! Fort von dem „Schweinetreiben dieser Ebenbilder Gottes!“ sagte er lachend. Wäre ich Wetz gewesen und hätte solche Musik im Kopfe gehabt, ich hätte sie niemals niedergeschrieben oder, wenn niedergeschrieben, sie nicht veröffentlicht, höchstens nur den Freunden anvertraut. Diesen gehört sie sie ja auch nur einzig an, nicht den Fremden, den Allzuvielen, Allzuüberflüssigen. Und doch, die Sterne leuchten herab auf die Kinder wie die Stiefkinder Gottes, auf die Guten wie die Bösen, gleichgültig, ob das Auge der Liebe sie anschaut oder das Auge des Tieres. Das Schöne, sagt Mö-

ricke, hat seine Seligkeit in sich selbst. So ist es auch mit der Musik unseres Meisters Rich. Wetz...

Es ließe sich noch inbezug auf die Architektur dieses h-moll Konzertes des Fesselnden genug sagen. So z. B., daß es sich nicht um ein Violinkonzert im üblichen Sinne handelt, wo das Orchester nur „Begleitung“ ist, die Violine das Ich — ähnlich im Liede Schuberts. Wetz' Violinkonzert ist eigentlich eine Symphonie, wo die Violine „Begleitung“ oft ist. Wir stehen hier auf dem Gebiete der Liedform Hugo Wolfs: die Violine ist eingebettet in das farbige Gewebe des Orchesters.

Ferner ist da zu bemerken, daß dies Konzert keine „Sätze“, Erholungspausen, keine „Akte“ hat. Das Konzert ist einaktig. Das macht, daß schwache Ohren nicht gleich mitkommen, daß der Papiermusiker den Atem verliert. Das zeigt aber auch, daß das Werk bei objektiver Gestaltung des Themenaufbaues wie in einem ununterbrochenen Musikrausch geschrieben ist.

Und nun erst die Kadenz! Gewöhnlich setzt das Orchester aus und der Virtuose hat einzig das Wort. Hier, bei Wetz, wird ein tiefer Orgelpunkt im Grundton während der ganzen Kadenz ausgehalten, während die Violine ein, das ganze Werk durchziehendes Liebesmotiv in innigster Form singt. Dieser lang ausgehaltene Grundton, über dem die Violine schwebend singt, ist von einer eigentümlichen Wirkung: es ist als ob die ganze Natur felig zum Gefang des Menschen ihren Urton summt.

Dieses h-moll Konzert ist zwei Jahre vor dem 60. Geburtstag des Meisters entstanden. Es könnte ein Jüngling, ein Ganymed gefungen haben.

Die französische Musikzeitschrift „Le Courier Musical“ gibt eine Sondernummer zu Bachs 250. Geburtstag heraus, die eine Reihe wertvoller Beiträge französischer Musikwissenschaftler enthält. Der Bachforscher Gustave Bret würdigt in einem großen Aufsatz „La gloire de J. S. Bach“ das unvergängliche Werk des großen deutschen Komponisten.

AUS TAGESZEITUNGEN.

Don Emilio Tjarks, Buenos Aires: „Weltgeltung deutscher Musik“ („Hamburger Fremdenblatt“):

„Ein Weltfaktor der deutschen Musik besteht meiner Ansicht im deutschen Lied, das besonders seit den letzten Jahren in Argentinien sich mehr einbürgert. Es ist aufs höchste erfreulich, zu beobachten, wie das deutsche Lied in seinem originalen Wortlaut von den aufstrebenden Künstlern Argentinien gepflegt wird, wie es

längst zu einem eifernden Bestandteil der Konzertprogramme geworden ist. Ich halte es für unbedingt nötig, daß Jahr für Jahr große deutsche Künstler zu uns kommen und uns das Mysterium der deutschen Musik immer von neuem enthüllen.“

A. Della Corte: Le ariette di Bellini („La stampa“, Turin, 28. II.).

Dr. Karl Sieben: „Musik und Rasse“ (Niedersächsisches Tageblatt, Hannover, 1. März u. a.).

Thilo von Trotha: „Um die Wiedergeburt der deutschen Tonkunst“ („Völkischer Beobachter“, 9. Febr.).

Prof. Dr. Hans Engel: Pommerische Musikerfamilien („Stettiner Generalanzeiger“, 6. Febr.).

Hans Brandenburg, München: „Liedertext oder Gedicht?“ Eine dringende Forderung („Deutsche Allgemeine Zeitung“, Berlin, 14. Febr.).

Der Aufsatz wendet sich mit Recht gegen die Entstellung von Texten auf dem Liederprogramm.

Dr. Ludwig Unterholzner: „Der Genius Bach“ („Hannoverscher Anzeiger“). Eine ausgezeichnete Arbeit, die inmitten der überreichen Aufsätze zum Bach-Gedenktage in der Tagespresse stärkste Beachtung verdient!

Robert Pessenlehner

HERRMANN HIRSCHBACH

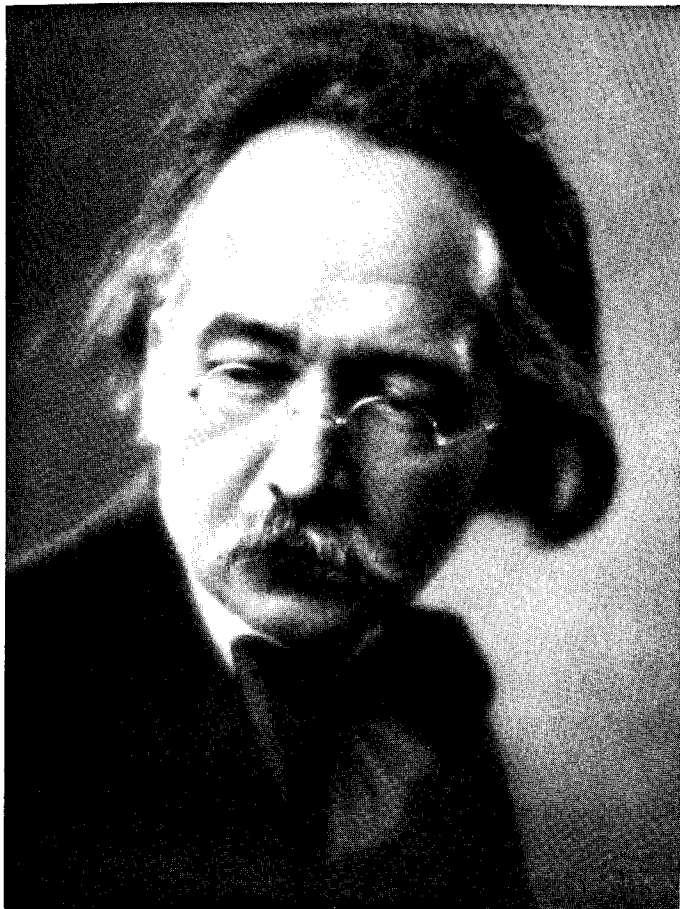
Der Kritiker und Künstler

Ein Beitrag zur Geschichte des Schumannkreises
und der musikalischen Kritik in der ersten
Hälfte des XIX. Jahrhunderts.

8°, 472 Seiten

Broschiert Mk. 11.—. In Buckram geb. Mk. 14.—

GUSTAV BOSSE VERLAG
REGENSBURG



Prof. Josef Pembaur

(geb. 20. April 1875)



Prof. Josef Pembaur

nach einer Zeichnung von Prof. Dr. Max Lange-München)

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / APRIL 1935 HEFT 4

Josef Pembaur.

Zum 60. Geburtstag des Meisters am 20. April 1935.

Von Wilhelm Zentner, München.

Vermag ich gleich nicht mit voller Bestimmtheit zu sagen, welchen Wappenspruch sich Josef Pembaur zum voranleuchtenden Leitgestirn auf allen Pfaden seines künstlerischen Strebens, Kämpfens und Wirkens erkoren hat, mich dünkt doch, es müßte, zum mindesten dem Sinne und Gehalte nach, ein Wort des von dem Meister überaus verehrten Beethoven sein, der einmal dies voll mahnender Tiefe gesprochen hat: „Übe nicht allein die Kunst, sondern dringe auch in ihr Inneres; sie verdient es, denn nur die Kunst, die Musik, erhöht den Menschen bis zur Gottheit“. Diesem Göttlichen zu dienen und also dienend sich dem Schöpfergeiste nahe, ja ihm vereinigt zu fühlen, darin gipfelt Josef Pembaur's gesamte Schaffenssehnsucht.

Wem leuchtete dabei nicht ein, daß für eine solche von der Urkraft ethischen Willens durchblutete Auffassung die sonst so beliebte Scheidung zwischen Mensch und Künstler gar nicht erst in Betracht kommen kann? Im Gegenteil, für Pembaur bedingen sie sich gegenseitig; wird dem einen der Nähr- und Wurzelgrund im anderen entzogen, so verkümmern beide und vermögen niemals zu blühendster Entfaltung noch zu letzter Reife zu gelangen. Dieser Tiefendrang einer gottsuchenden Mystikernatur trachtet letzten und entscheidenden Wahrheiten in der Kunst zu. Wer ganz von seiner Aufgabe erfüllt werden will, hat ihr mit jeder Äußerung seines Lebens zu dienen. Ebenso wie für Pembaur jener zum Zerrbild eines Predigers wird, der seine Worte lediglich auf den Lippen, nicht aber im Herzen trägt, ist ihm auch ein Künstler, der den Idealen, die er auf dem Podium besingt, im Leben nicht zu entsprechen vermag, nur ein unvollkommener Zeuge der heiligen Kunst. Denn Musik bedeutet diesem ethisch gerichteten, von kosmischem Wissen durchdrungenen Manne weit tieferes als jenes bloße Klang- und Formenpiel, das ästhetische Oberflächentriebe anspricht und befriedigt, ihr entströmt vielmehr, ein Sammelquell göttlicher Licht- und Kraftstrahlen, überirdische Offenbarung, von deren Glanz der Künstler in seinem Spiel eine Ahnung aufzucken lassen muß, auf daß er auch in den Herzen der Hörer die heilige Flamme zünde. Die heilige Flamme — auf ihr Entbrennen kommt es Pembaur als einer Bürgschaft adeligster und reinsten Kunstübung an, denn, so meint er einmal selbst, „im gewöhnlichen Sinne ist Kunstgenuß, als inneres Aufwühlen ohne Willenszwang und geistiges Ziel eine der entwürdigendsten Banalitäten des Daseins“. So kehrt, was ursprünglich vom Schöpfer ausströmt, als Echo auch wieder zu ihm zurück, und in wunder-voll planmäßiger kosmischer Ordnung, der sich der Künstler in Erfüllung eines Mittleramtes einbezogen fühlt, schließt sich der Stromkreis eines ewigen Seins.

Man spürt, indem ich hier Grundanschauungen Josef Pembraurs über Kunst und Künstler wiedergebe, von welchen bewegenden Kräften diese außergewöhnliche und einzigartige Persönlichkeit bestimmt wird. In ihr wirkt neben der musikalischen Kernsubstanz auch ein gut Stück Denker, Dichter und Mystiker, und nur derjenige wird sie völlig verstehen und überdies leidenschaftlich lieben lernen, in dem der alldurchdringende ethische Trieb, der durch die Offenbarungen der Musik die Menschen in ihrem Lebensgefühl erhoben und gesteigert sehen möchte, und jener intuitive Hang, auf den oft verborgenen Urgrund der Dinge hindurchzuspähen, wahlverwandte Saiten berührt und zu innerem Klingen bringt. Wer Pembraurs Schaffensart begreifen und seinen Zielen nachtrachten will, dem dürfen Worte wie Herzensfrömmigkeit, Stillesein und Lauschen nach innen, Zartheit der Empfindung und Kraft des Glaubens eben nicht nur Worte bedeuten, dem müssen sie zuvor durch eigene Erlebniserfahrungen in ihrer ganzen Inhaltschwere bestätigt worden sein.

Es ist gewiß kein Zufall, daß ein Künstler vom Schlage Pembraurs durch Blut und Rasse Kind des Tiroler Landes und Volkes ist. Lebt und webt in ihm doch jene meditierende Wesensart, die sich häufig bei Menschen findet, deren Heimat die Hochgebirgslandschaft ist. Aus der Fülle der Formen und Gestalten, die in solcher Umgebung vor Aug' und Sinne treten, errahnt sich dem tiefschürfenden Gemüte der ganze Schöpfungsreichtum der Welt, zugleich läßt indes das bergriefenumwallte Tal auch eine gewisse Begrenzung bewußt werden, hinter der erst das Reich des Unendlichen zu beginnen scheint. Wer, wie die Künstlernatur, kühnen Sinnes und stürmender Gedanken voll ist, den verlangt es, diese Grenzen zu überfliegen und aargleich in die Weite zu stoßen. So ist die Gebirgswelt von jeher eine Urheimat romantischen Fühlens und Denkens gewesen, eine Beflüglerin ihrer schweifenden Phantasie, dafern man Romantik in ihrem metaphysischen Sinne, nämlich als die Sehnsucht nach dem Unendlichen, faßt.

Dem intuitiven Blick eines solchen Romantikers werden alle Dinge und Erscheinungen der kleinen Welt zu Gleichnissen einer größeren, und eine derartige Betrachtungsweise, klärend, ordnend und nichts außer Beziehung lassend, reiht selbst die Blume, die am Abhang blüht, den Käfer, der im Sande huscht, den Quarz, vom Bergquell dem Erdreich entwalchen, als kleine Sinnbilder in die hohen kosmischen Zusammenhänge. So gibt es schlechthin nichts, aus dem nicht der erhellende Sinn des Schöpfergedankens hervorblinkte und in dem sich nicht die Unendlichkeit Gottes spiegelte.

Die ganz und gar eigene und geradezu nachbarlose Stellung, die Josef Pembraur unter den großen Pianisten und Musikernaturen unserer Tage einnimmt, besteht nun darin, daß er, ähnlich wie bei der Naturbetrachtung, auch in seiner Musikbetrachtung die geheimen Zusammenhänge zwischen Schöpfung und Schöpfer, kurzum das innere Leben eines Werkes zu ergründen sucht. Die mechanische, seelenlose Bewältigung rein technischer oder virtuoser Probleme dünkte ihm niemals ein Ziel, des Schweißes der Edlen wert, und noch minder hat unseren Meister je gereizt, Auffassungen oder Stile anderer nachzuahmen. Große Gaben fordern von ihrem Besitzer, daß er ihnen eine eigene, ja selbst eigenwillige Straße bahne. Dem allgemeinen Heerbann des von der Mode Geforderten zu folgen, bedeutet ebenso Sünde wider den Geist, wie um der närrischen Absonderlichkeit willen den Einzelgänger zu mimen. „Wenn ein Reicher seine Mittel für unschöne Zwecke verwendet,“ so meint Pembraur einmal, „wird er allenthalben getadelt, aber wenn ein Künstler sein Können mißbraucht, wird er oft noch als interessant bewundert“.

Von den Lockgeistern der Veräußerlichung und des Manierismus, denen sich so manche seiner Berufsgenossen auf der Jagd nach dem Erfolg zugeschworen haben mochten, konnte demnach ein Mann von der unerschütterlichen Grundsatztreue und klaren Zielfestzung Pembraurs kaum zum Abfall von seinen Idealen betört werden. Deshalb hat er als Mensch wie Künstler stets nur das gegeben, was seiner innersten Natur, seinem Wahrhaftigkeitstrieb gemäß war. Konzerte gewissermaßen am laufenden Band zu absolvieren, ist ihm vollends als eine Unmöglichkeit erschienen. Ihm, der sich ein Werk in der im Folgenden zu schildernden faustischen Weise zu eigen zu machen gewöhnt ist, mußte dessen endgültige Gestaltung immer etwas

Außerordentliches, durfte sie niemals Erledigung einer vertraglich festgelegten Geschäftspflicht bedeuten.

Franz von Assi, zu dem unser Meister nach dem Gesetz der Wahlverwandtschaft innige Zuneigung empfinden muß, hat einst seine Jünger angehalten, erst inwendig warm zu werden, ehe sie anhuben zu reden. Dies auch für den Künstler so zutreffende Wort, das wohl die Voraussetzung jeder wirklichen Geistesempfängnis bildet, ist für Pembaurs ganze Schaffensweise maßgebend geworden. Inwendig warm zu werden vermag unser Meister erst dann, wenn es ihm gelingt, dem Werke, mit dem er sich beschäftigt, den Funken eines inneren Sinnes zu entzünden. Dabei lehrte die Erfahrung, daß eine solche Zündung keineswegs immer schon im Feuer der ersten Begegnung erfolgt, daß es vielmehr oft Tage, Wochen, Monate und selbst Jahre währen kann, bis die Flammen ineinander lodern.

Das Wesen der pianistischen Reproduktionskunst bekundet sich für Pembaur durch zwei in fortwährender Wechselwirkung befindliche Tätigkeiten: „einerseits durch Zurückschaffung des musikalischen Kunstwerks in seine geistigen Ursächlichkeiten und andererseits durch Projizieren derselben in den lebendigen Klang des Klaviers“. Die erste Tätigkeit ist durchaus metaphysischer, die zweite mehr technischer Natur. Zunächst versetzt sich die zum seelischen Herzpunkt des Werkes zurücksuchende Einfühlbarkeit in einen Zustand der „Dingferne“, der alles Stoffliche zurücktreten läßt, und gerät damit in den Bannkreis einer rein geistigen „Wesensnähe“. Josef Pembaur berührt sich hier mit Gedankengängen Franz Grillparzers, dem sich ebenfalls Urgrund und Urgeheimnis aller Kunst in der zu innerer Schau gerichteten „Sammlung“ zu entschleiern scheinen. Gleich dem Dichter muß sich auch der Klavierkünstler beim Studium vom Geist jener Stille umhaucht fühlen, in dem „das Schweigen des Unendlichen vernehmbar wird“. Hier ist nun der gemeinsame Berührungspunkt der im Werke aufgestapelten seelischen Werte und Möglichkeiten mit der Einfühlungskraft des Nachschaffenden gefunden, und es vollzieht sich nun jene innere Empfängnis, die weniger weiblicher, denn johannäischer Art ist. Das Werk prägt sich wohl als seelische Nachbildung des Herzens des Empfangenden ein, zugleich jedoch wird der Künstler zum Instrumente des Geistes, der durch ihn spielt, der ihn den Klanggehalt erfassen, festzuhalten und zu erfüllen lehrt.

Pembaur deutet diesen seelischen Vorgang unter dem musikalischen Bilde der enharmonischen Verwechslung. Infolge der fortwährenden Wechselwirkungen der seelischen Kräfte in Schöpfung und Nachschöpfer entsteht eine Wiedergeburt des Werkes in neuer Einheit, erblüht das Wunder, welches wir „Gestaltung“ nennen und als solche bewundern. Freilich beschenkt dieser Gnadenakt nur den mit ungeteilter Gabenfülle, der sich bis zur Selbstaufgabe an das Werk zu verlieren, der sich dauernd mit ihm und es mit sich zu verwechseln vermag. Einzig durch das Untergehen der eigenen Persönlichkeit kann „Gott auferstehen“ im Künstler. „In der Vereinigung liegt Gottes Befcheinigung, in der Entfaltung Gottes Gestaltung“, so drückt es des Meisters Mund einmal in einem Reimspiel aus, das das Walten der angedeuteten Beziehungen wortmalerisch wundervoll widerspiegelt.

Solche versenkungsinbrünstige, mystische Beschäftigung mit dem Werke heischt naturgemäß ihre Zeit und Reife; sie hat nichts mit rasch hinhaulender, aus der jäh verzuckenden Glut des Augenblicks geborener Genialität zu tun. Pembaur ist deshalb ein Mann der unermüdlichen Arbeit, des redlichsten Schaffens. Die Gralswahrheit, die sich seinem inneren Blick entbunden, läßt sich freilich nicht in dürren Worten verdeutlichen oder erschöpfen. Ihrer Bestätigung und Erfüllung wird sie zugeleitet in dem, was der Meister als „die Poesie des Klavierspiels“ bezeichnet und im eigenen Spiele verwirklicht. Den Begriff der Poesie spannt er allerdings bedeutend weiter, als die reine Wortübersetzung mit „Dichtkunst“ anzudeuten vermag. In echt romantischer Weise, die Novalis und Wackenroder zur Zeugnenschaft aufrufen kann, verallgemeinert Josef Pembaur Poesie zu der Kunst „Gefühle durch Gedanken in beliebigen Stoffen zu formen, sie z. B. in Tönen hörbar oder in Farben und Steinen sichtbar zu machen. Es handelt sich jedoch,“ so fährt der Erklärer in sehr entscheidender Wendung fort, „um ganz bestimmte durch die Gesetze der Ethik und Ästhetik gebundene Gefühle, Gedanken und For-

men und um ein ganz vollendetes Zusammenwirken dieser drei, wenn man denselben das Beiwort „poetisch“ zu geben die vollste Berechtigung haben soll“.

Dies Erfpüren, Verfolgen und Gestalten des „Poetischen“, dessen eigentliche Heimat in die feelfische Landschaft der Gefühle verlegt wird, verleiht Pembraurs Spiel, das keinerlei Verwechslung mit einem anderen Meisterpianisten unserer Tage zuläßt, das Gepräge höchster Eigenpersönlichkeit, ja, beim ersten unvorbereiteten Hören oft sogar den Charakter der Eigenwilligkeit. Die Geisteserfüllung scheint mitunter wider die bloße Buchstabentreue der Form-erfüllung zu streiten. Da fallen beispielsweise Cäsuren auf, die im reinen Notenbild nicht vorhanden scheinen, da blinken völlig gleichnotierte Themen in verblüffend neuer Spiegelung, wechseln die Farben und werden in der für Pembraurs Deutungskunst so höchst bezeichnenden Agogik Taktteile oder gar Taktstriche verrückt, die für den musikalischen Rationalisten festgegründet stehen. Wer indes tiefer schürft, sieht die Cäsuren plötzlich aus dem inneren Bau des Werkes, mit dessen geistigen Urfächlichkeiten erklärt, empfindet sie als Umgrenzungen plastischer Tonbilder, die so den Charakter scheinbarer Willkürlichkeiten verlieren. Und die klanglichen Veränderungen, denen Pembraur ein Thema unterwirft, deuten sich aus den jeweiligen Zusammenhängen, innerhalb derer es auftaucht; die unnachahmlichen Pembraurischen Klangfarbigkeiten blühen auf. Die Agogik gar, die sich zunächst mit der formalen Logik nicht völlig in Einklang bringen zu lassen scheint, legitimiert sich für Pembraur aus der feelfischen Logik des Kunstwerkes, die in ihren feinsten rhythmischen Schattierungen und dynamischen Reflexen schlechthin unaufzeichenbar bleibt. Ich weiß, man hat dem Meister zuweilen vorgeworfen, er könne nicht im Takt spielen, aber ich kenne auch die Antwort, die die Haltlosigkeit solcher Behauptung entkräften dürfte. „O gewiß,“ würde Pembraur mit einem wissend feinen Lächeln erwidern, „ich kann auch spielen wie ein Metronom, aber bedenken Sie, meine Herrschaften, daß ich dann nur die äußere, niemals aber die innere Form eines Werkes erfaßt hätte!“

Ungemein bezeichnend und wesendend sind ohne Zweifel die Vortragsfolgen, die der Künstler als Pianist wie als Dirigent zusammenzustellen liebt. So vereint er unter dem Titel „Heldengedichte Chopins“ die c-moll Nocturne, g-moll Ballade, f-moll Phantasie und b-moll Sonate in einem Programm und stellt diesem an einem anderen Abend polnische Landschaft und polnisches Volksleben im Spiegel des Chopinschen Klavierwerkes gegenüber. Ein Phantasiabend, der Pembraur besonders am Herzen liegt, bringt Bachs c-moll-, Beethovens g-moll-, Schumanns C-dur-, Chopins f-moll-, Schuberts Wanderer- und Liszts Dantes Phantasie. Eine andere Veranstaltung reiht unter dem Motto aus Shakespeares Sturm „Woher das Lied? — Da schlich es zu mir über die Gewässer“ mit Schöpfungen wie Chopins 2. und 4. Ballade sowie der Barcarole, der 2. Franziskuslegende von Liszt und entsprechenden Klavierpoesien von Debussy, Ravel und Cyrill Scott lauter „Wasserstücke“ zum Programm. Beethovens Phantasie op. 77, die beiden Sonaten op. 90 und op. 27,2, die „Sturmsontaten“ op. 31,2 und op. 57 sowie op. 110 schließen sich unter den Geleitworten „Leben, Liebe, Meer, Sterben“ zu einer Vortragsfolge zusammen. Auch die Zusammenstellungen der von Pembraur dirigierten Orchesterkonzerte lassen deutlich das Gewebe der Beziehungsfäden erkennen. „Musikalische Bildnisse aus Sage und Geschichte“ erstehen mit den Ouverturen von Glucks „Iphigenie in Aulis“, zu Schumanns „Genoveva“, den Beethovenischen Ouverturen zu „Coriolan“, „Egmont“ und der großen Leonorenouvertüre, sowie Wagners „Faustouvertüre“ und dem Vorspiel zum „Fliegenden Holländer“. Ein andermal sind es die Ouverturen zu „Demetrius“ (Rheinberger), „Richard III.“ (Volkmann), „Cid“ (Cornelius) und Hauseggers „Barbarossa“, die ein geschlossenes Ganzes bilden, und „frommer Frauen Opfermut“ verklärt sich mit Liszts und Wagners Elisabeth, Schumanns Genoveva und Beethovens Leonore zu einem herrlichsten menschlichen Seelengute.

Was uns so aus Pembraurs Vortragsfolgen leitgedankenartig entgegenblinkt, ist entweder eine poetische Idee oder die Aufzeigung einer inneren Entwicklung. Überall also das Spüren und Trachten nach einem zugrundeliegenden tieferen Sinn, nach dem geistigen Wurzelgrund letzter Bedeutung, nach Weiterung der Erkenntnis. Pembraur nimmt die Tonarten keineswegs gedan-

kenlos als musikalische Gegebenheiten, ihn drängt es, ihre Einzelcharaktere, ihr Verwandtes und Trennendes, die Symbolbedeutung einer jeden zu ergründen, und senklotartig niederdringendes Nachdenken widmet er der musikalischen Formenlehre, indem er die Form stets als Gefäß eines von ihr beherbergten geistig-seelischen Gehalts und Abbild einer göttlichen Idee betrachtet. Das Buch „Von der Poesie des Klavierspiels“ bedeutet in dieser Hinsicht eine wahre Fundgrube fördernder Erkenntnisse, zumal der Verfasser ungemein klar und deutlich, fogar bei der Aufrollung rein technischer Fragen in anregendster, ja begeisternder Weise darzustellen versteht.

Wenngleich hier nicht der Raum zur Verfügung steht, sich eingehend mit Pembraus Klaviertechnik auseinanderzusetzen, so sei doch wenigstens der eine und wohl entscheidendste Punkt berührt, daß unseres Meisters gesamte Technik von innen heraus, gewissermaßen als Ergebnis einer seelischen Notwendigkeit entwickelt worden ist. Technik als Selbstzweck kommt dabei völlig in Wegfall. In Pembraus Wörterbuch wird die Bezeichnung „Virtuose“ einzig vom Ursinn des lateinischen Wortes „virtus“ abgeleitet, und diese Grundbedeutung heißt: die Kraft, die Tugend.

Daß ein Mensch und Künstler solcher Art, dem es nicht um mehr oder minder mechanische Vermittlung eines Handwerks, sondern um Kunstübung im erhabenen Sinne eines Gottesdienstes und Weckung ethischer Kräfte zu tun ist, als Lehrer und Musikerzieher auf die junge Generation, sofern sie sich willens zeigt, lieber den steilen Pfad zur Gralsburg statt den bequemen Weg zu raschen und lauten Erfolgen zu suchen, von vorbildlichem Einfluß sein mußte, bedarf kaum eines besonderen Hinweisens. Es versteht sich, Gott sei Dank, von selbst. Zahlreiche Jünger, unter denen sich bereits eine Reihe klangvoller Namen befindet, zeugen dafür, wie sehr des Meisters Kunsternst Schule gemacht hat. Unermüdlich zeigt sich Josef Pembaur bemüht, auf Amt und Aufgabe des Künstlers vorzubereiten, den Ringenden zu helfen, ehrliches Streben zu fördern. Selbst in den Sommermonaten, wo andere der verdienten Ruhe pflegen, sammeln sich in den von Pembaur veranstalteten Münchener Hochschulfonderkursen Lernbegierige aus aller Herren Länder. In der Erkenntnis, daß der echte Künstler niemals auslerne, werden hier bereits konzertierenden, also sozusagen „fertigen“ Klavierspielern die Mittel an die Hand gegeben, „den seelischen Gehalt eines Klavierwerkes dem Zuhörer verständlich zu machen und den interessierten Hörern Anregung zu geben, wie sie das Werk aufzufassen haben. So soll der Kurs der Erziehung von Spielenden und Hörenden dienen, und damit zwischen künstlerisch Gebenden und Empfangenden eine nähere Beziehung herzustellen versuchen, als sie heute im allgemeinen in Konzerten besteht“. Die von den Spielern eingereichten Werke werden von diesen selbst vorgetragen, und sodann erfolgt durch den Kursleiter Deutung des Inhalts, Formanalyse und die daraus sich ergebende Korrektur des Vortrags. Schließlich erhärtet Pembaur seine Auffassung und Absicht in eigenpianistischem Vortrag und mit dem die Unterweisung krönenden lebendigen Beispiel.

Neben dem Pianisten ist in den letzten Jahren der Orchesterleiter Pembaur immer stärker hervorgetreten und hat den Meister in die vorderste Reihe jener Ausdrucksdirigenten unserer Tage gestellt, denen es nicht um Schaustellung artistischer Blendedermätzchen, Klangfensationen oder Schnelligkeitsrekorde, sondern um Hörbarmachung des Geistes der zu deutenden Werke geht.

Schade, daß der Komponist Pembaur bis jetzt nur in verhältnismäßig wenigen Äußerungen zu uns gesprochen hat. Indes, es kommt ja weniger auf die Aufhäufung möglichst hoher Opuszahlen, sondern auf die Werthaltigkeit des Geschaffenen an. Was Pembaur geschrieben, das ist auf den Ruf des Geistes, als Einflüsterung der Seele in seine Feder geflossen. Von dem mystischen Tiefendrang seines religiösen Erlebens kündeten die drei „Marienlieder“ für hohe Stimme und Klavier; ergreifend elegische Stimmung entatmet dem „Schattenleben“ (nach Martin Greif) mit den höchst charakteristischen Sechachtelbewegungen im Klavierpart, und Goethes „Über allen Gipfeln ist Ruh“ für vier Frauenstimmen zu setzen, erweist sich als eine die Zartheit dieses lyrischen Gebildes zu ergreifender musikalischer Versinnbildlichung bringende Eingebung. Ein herrliches Stück ist endlich die Sonate für Violine und Klavier in A-dur, deren in großer Gefühlserregung dahinstürmender erster Satz das Motto „Mit Begeisterung“ trägt, während der zweite in „einfacher und schlichter“ lyrischer Versenkung aus dem Reich leidenschaftlichen

Bittens und Begehrens ins Traumland kehrt. Der letzte Satz, sehr affektgeladen beginnend, fügt nach dem Vorbilde Chopins, jedoch in durchaus eigener, formbegründeter Weise einen Trauermarsch in den musikalischen Ablauf, ihm schließt sich ein tiefempfundenes Adagio an und diese wehmütige Klage leitet uns in von gespenstigem Hufschall und Schauern durchflüßte Friedhofstimmung, bis das Werk endlich mit einem echt Pembraurschen Adagio-Gedanken *pp* ausklingt.

Zu letztem, tiefsten Vollklang ergänzt sich Pembraurs Künstlertum in der Enharmonie seines Menschentums. Man kann den Meister mit Fug eine franziskanische Natur nennen. Denn in ihm lebt die große Erschlossenheit der Liebe, die alles umfängt, was vom Walten göttlicher Schöpferkraft zeugt; die Natur, die Kunst, alle von ihrem Ursprung kündenden Offenbarungen des menschlichen Herzens. Über diese Güte und Zartheit seines Inneren, der nichts ungemäßer wäre, wie wenn sie mit sich selber kokettierte, weiß der Meister den Schimmer einer feingeistigen romantischen Ironie zu breiten, die selbst vor der eigenen Person nicht Halt macht. Aber auch zur großen stürmenden Leidenschaft, zu heiligem Zorne ist Pembraurs Natur fähig: weiß man doch, daß dieser gütige und liebevolle Mensch, dem gar viel zu verstehen gegeben, nur eines niemals verzeihen könnte, die innere Unwahrheit und die menschliche Gemeinheit.

Pembraurs Lebensgang entbehrt jenes romanhaften Einschlags, ohne den mehr aufs Äußere und Äußerliche gerichtete Virtuosenaturen wie etwa d'Albert, der diesen Künstlertyp wohl am glänzendsten verkörperte, nicht auszukommen vermögen. Pembraur hat, vor der Gefahr der Unfälle, des sich Verlierens gefeit, das Leben stets im eigenen Inneren, niemals außerhalb desselben gesucht und gefunden. Das Wunderbare begriff sich für ihn niemals in der schweifenden Abenteuerlichkeit eines sogenannten „Künstlerlebens“; nur in der stillen Sammlung innerer Schau fühlte er sich ihm verbunden.

Sohn des akademischen Musikdirektors und Musikschulleiters Josef Pembraur des Älteren wurde er am 20. April 1875 zu Innsbruck geboren. Musik füllte bald Fühlen und Denken des Knaben; im Schaffen des in Tirol hoch verehrten Beethoven und Franz Liszts, von dessen Hand er als Kind auf dem Innsbrucker Bahnhof während eines kurzen Aufenthalts den Vater den Segen empfangen sieht, tritt sie ihm besonders erlebnisunmittelbar nahe. Nach der ersten Unterweisung im elterlichen Hause bildet sich der junge Künstler an der Münchener Akademie der Tonkunst unter Rheinberger, Thuille und Abel mit solcher Lernbegier, daß die goldene Medaille die Mühen seines Fleißes, jedoch auch den außerordentlichen Impuls seines musikalischen Genies lohnt. Der noch jugendliche, aber bereits hochangesehene Lehrer an der Münchener Akademie, unverblendet durch die reichen Erfolge seiner pianistischen Laufbahn, durchläuft zu letzter Vervollkommenung noch einmal die Schule des Lisztjüngers Alfred Reisenauer und wird darauf als Fachlehrer für höheres Klavierpiel an das Leipziger Konservatorium berufen. Dort findet er auch in seiner ehemaligen Schülerin Maria Elterlich die kameradschaftstreue und kongeniale Lebensgefährtin, mit der er nicht nur im Leben, sondern auch, wenn sich beide zu gemeinsamem Spiel auf zwei Klavieren zusammenfinden, am Flügel glücklich verheiratet ist. Im Jahre 1921 sicherte sich München die außerordentliche Kraft des Meisters, und dieser Stadt ist er dann auch seitdem, selbst als ein Lockruf aus Weimar erschallte, treu geblieben, verehrt und geliebt von seinen Schülern, der Mittelpunkt eines Kreises, der wie kaum ein anderer das hochragende Banner eines zugeständnislosen Kunstidealismus aufgezogen hat.

Menschen, die gleich Pembraur zu einem Letzten und Tiefsten durchzudringen gewohnt sind, fordern in der Stellung, die man zu ihnen einnimmt, auch letzte Entscheidungen eines klipp und klaren Für und Wider. Mit lauen Vorbehalten oder jonglierenden Wenn und Abers dient man weder ihnen noch sich selber. Man kann demnach eigentlicher „Pembraurianer“ nur in der Weise sein, daß man Schaffen und Wirken des Meisters mit gleicher Glut der Liebe und Leidenschaftlichkeit des Glaubens bejaht, wie sie ihm selbst in sämtlichen Fragen des Lebens wie der Kunst eigen sind. In alles, was er uns als Pianist, als Dirigent, als Komponist und Musikschriftsteller gegeben, hat er stets das volle Gewicht, die ungeteilte Kraft seiner Persönlichkeit gelegt, und so ist es, dünkt mich, auch nur billig, daß jeder, der je von Josef Pembraur künstlerisch und menschlich entscheidenden Eindruck empfangen, sich zu ihm bekenne aus ganzem Herzen und mit der Inbrunst heiliger Überzeugung!

Grundlegende Wahrheiten über Musik und Musikstudium.

Von Elly Ney, Bonn.

Der Weg des Ohres ist der gangbarste und nächste zu unserem Herzen, wenn Musik tönt," sagt Schiller. Worte sind immer unvollkommen, aber es gibt gewisse grundlegende Wahrheiten, die unser Verhältnis zur Kunst, zum Kunststudium, zum Künstlerberuf, zur Vorbereitung auf diesen und zur Empfängnis aller Kunst betreffen, Wahrheiten, die unverändert bleiben, mögen auch unsere Ideale von besonderer Auffassung künstlerischer Fragen von Tag zu Tag sich ändern. Diese Wahrheiten sind anwendbar für Menschen jeden Standes und Alters.

Musik ist mehr als alle anderen Kunstgattungen eine allgemeine Sprache, die zu jedermann spricht. Die Tonkunst allein ist durch ihre tönende unstoffliche Ausdrucksweise imstande, unmittelbar zu den Herzen aller Schichten unterschiedslos zu sprechen, vorausgesetzt daß sie auch wirklich aus dem Herzen geschaffen ist. Denn eine lediglich mit dem Verstande konstruierte Musik hat keine Lebensberechtigung. Wenn wir aber Musik als göttliche Sprache erkannt haben, so werden wir auch in unseren großen Tondichtern die von der Vorführung berufenen Priester der Kunst erblicken.

Ich möchte zunächst vom schöpferischen Genius, dem Komponisten, ausgehen. Ludwig van Beethoven erfaßte den letzten Sinn seines Künstlertums, da er die tiefen und schönen Worte schrieb: „Höheres gibt es nicht, als der Gottheit sich mehr nähern als andere Menschen und von hier aus die Strahlen der Gottheit unter das Menschengeschlecht zu verbreiten“.

Ob wir nun selbst musizieren oder nur zuhören: am Anfang steht der Schöpfergeist des Komponisten. Viele, vielleicht die meisten Menschen, denken bei einem musikalischen Vortrag zunächst an den Ausführenden. Sie hören auf das Instrument oder warten auf außergewöhnliche Effekte, auf blendende technische Kunststücke und Klangreize. Aber jenseits des Vortragenden, jenseits des Instrumentes steht der Komponist und sein Werk.

Er hat die Botschaft empfangen, und wir können sie nur dienend vermitteln. Deshalb sollte nur diese Aufgabe unsere Gedanken beherrschen und leiten.

Um diese geistige Botschaft rein zu übermitteln, bevorzuge ich es, Programme eines einzigen Komponisten zu gestalten; ich glaube, man vermag durch das Hören von Schöpfungen eines Meisters am besten zu begreifen, was er uns zu künden hat.

Für eine tiefchürfende Wirksamkeit auf Körper und Seele ist wahrhaftige Versenkung in den Geist der Musik unumgängliche Vorbedingung. Als Hörer bereiten wir uns zweckmäßig auf den Empfang des Kunstwerkes vor, indem wir uns allem äußerem Einfluß, jedem Lärm entziehen und sämtliche Alltagsorgen und sonstige hemmende Gefühle abklingen lassen. Erst wenn das Innere ganz ruhig geworden, sollen wir die Musik möglichst bei geschlossenen Augen in uns hineinfließen lassen. Dann wird sie ihren tiefsten Sinn erfüllen und uns mit überirdischer Kraft durchdringen.

Trotzdem wir uns bemühen, hemmende Eindrücke tunlichst auszuschalten, wird es immer wieder vorkommen, daß der Geist vieler Zuhörer während der ersten Programmnummer noch nicht völlig gesammelt ist. Ihn fesselt die Persönlichkeit des Künstlers. Dann beginnt er seine Aufmerksamkeit auf das Instrument zu richten, um zuletzt sich dem Werk selbst zuzuwenden.

Ich glaube, daß durch das Anhören eines Komponisten äußere Ablenkungen rascher überwunden werden. Auch der Spieler gerät immer mehr in die Geisteswelt des Schöpfers, und schließlich entsteht eine Verschmelzung beider, durch die das Werk neu geboren wird. Daher meine Vorliebe für Ein-Komponisten-Programme, vorausgesetzt, daß sie abwechslungsreich zusammengesetzt sind. Bei gemischten Vortragsfolgen sollte mit dem innerlich wert- und gehaltvollsten Werke abgeschlossen werden. In der Regel wird hier zu einseitig an die äußere Wirkung gedacht, eine Gefahr, der außer den Instrumentalisten auch Dirigenten erliegen. So erlebt man bei unseren klassischen Sinfonien um des Effektes willen zuweilen ein Forcieren

des Tempos gegen Schluß, wodurch die Form verkürzt und der Eindruck einer Senfation hervorgerufen wird.

Der Studierende sollte vor allem danach streben, die Sendung des Komponisten zu erfühlen. Viele Schüler befaßten sich zu einseitig mit rein technischen Fragen und betrachten die Virtuosität als Selbstzweck.

Wenn sie ausschließlich Technik erstreben, sollten sie besser zum Sport übergehen, obwohl meine Auffassung von Sport dahin geht, daß auch er dazu dienen soll, den Körper für höhere Aufgaben vorzubereiten, damit er dem Dienst an der Menschheit, bzw. an der Kunst mit allen Kräften zur Verfügung stehen kann. Entspannungsübungen sowie gelegentliche Massage der Arm- und Handmuskeln vermögen sehr zur Lösung der Spielmuskulatur beizutragen.

Indes, zu jeder Ausübung der Kunst müssen wir die geistige Einstellung als Hauptfache betrachten.

Die Schnfucht, unser eigenes Erleben und Erleiden auszusprechen, weil wir dieses in der Musik wiederzufinden glauben, darf nicht das Wesentliche sein. Wir müssen wissen, daß es sich in der Musik um das Leben handelt, also müssen wir uns zunächst im Leben üben. Allem, was uns begegnet sei Herz und Gemüt geöffnet.

Beethoven meinte: „Wem sich meine Musik verständlich macht, der muß frei werden von all dem Elend, mit dem sich die anderen schleppen“. Von hier aus gesehen ergibt sich die Tatsache, daß die erhabene Musik allen Menschen Trost, Stärkung und Freude zu spenden vermag. In diesem Sinne bedeutet die Musik wahren Dienst an der Allgemeinheit. Denn in ihr ruhen noch die Möglichkeiten, die ewigen Dinge zu erkennen, wenn ein wahrer Führer den Weg zeigt. Freilich kann auch ein aus dem Ethos geborenes Werk durch einen unberufenen Deuter ins grob Stoffliche hinabgezogen werden.

Der Anfänger sollte versuchen, von Anfang an Lieder, Volkslieder, Melodien unserer großen Meister zu spielen, und sein Ohr dazu erziehen, auf das zu hören, was er dabei hervorzubringen vermag, um sich auf diese Weise die Kultur der Tonerzeugung anzueignen. Jede kleine Phrase werde mit Liebe und Sorgfalt gestaltet. Ist das nicht wichtiger und förderlicher, als ein Übermaß von trockenen Übungen zu spielen, ohne Verständnis für deren Beziehungen zur melodiosen Konstruktion der Musik? Was ist gewonnen, wenn ein Kind 3—4 Jahre lang Etuden, Tonleitern und andere Übungen studiert und nicht gelernt hat, die Sprache der Musik natürlich zu sprechen und die erhabenen Melodien der größten Meister kennen zu lernen? Das gilt in erhöhtem Maße für Erwachsene.

Man mache sich zur Aufgabe, alle Werke der Klassiker genau kennenzulernen. Wie wenige Pianisten, die ernstlich und lange studiert haben, wissen um die großen Botchaften, die Bach in seinen Orgel- und Kammermusikwerken, die Beethoven in seinen Sinfonien, Streichquartetten und anderer Kammermusik niedergelegt hat!

Es gibt eine Menge von Kompositionen, die nicht für Klavier geschrieben sind, die jedoch Klavierstudierende spielen sollten; ich denke an Kammermusik- und Orchesterwerke, die alle für Klavier übertragen sind. Natürlich sollte sich jeder im *prima vista*-Spiel üben, z. B. um die Begleitungen der Konzerte für Solostreichinstrumente sowie das zweite Klavier spielen zu können, welches den Orchesterpart der Klavierkonzerte zusammenfaßt. Auf diese Weise wird man mit den großen Werken vertraut und erfreut sich auch dann daran, wenn man sie nicht selber zu spielen vermag. Man sollte auch lernen, die Lieder von Schubert, Schumann, Brahms und anderen Gesangskomponisten vom Blatt zu begleiten.

Bei der Auswahl der Musikstücke für ihre Schüler sollten die Lehrer sorgfältig verfahren. Manche von ihnen geben dem Lernenden ärmliche, ans gewöhnliche grenzende Tages- und Modernmusik, weil sie meinen: „Das gefällt den Schülern!“ Es gibt aber so viel schöne Musik der Klassiker und von guten modernen Komponisten; die würden die Schüler sicher vorziehen, wenn nur die Lehrer auf deren Schönheiten hinweisen wollten! Jazz- und Schlagermusik, die eine zeretzende und vergiftende Wirkung auf ein harmloses Gemüt ausübt, sollte von den Musikerziehern der Jugend aus Gründen seelischer Gefunderhaltung abgelehnt werden. Sonst wird die Aufnahmefähigkeit für die große Musik untergraben.

Wenn der Studierende übt, sollte er es mit Begeisterung und Feuereifer tun, sonst hat er vom Üben bloß fruchtlose Langeweile.

Immer langsam, immer forte spielen, wie vielfach selbst von Autoritäten gelehrt wird, ist kein musikalisches Üben, noch weniger ein inspiriertes. In erster Linie sind solche Klänge betäubend für das Ohr, das immer wieder erfrischt sein muß, um dem vom Komponisten beabsichtigten Ausdruck des Stückes zu lauschen und ihm folgen zu können.

Aus dem Tagebuch von Brahms: „Ohne Stimmung keine Poesie, aber der Künstler darf auch nicht zu weich sein, nicht immer warten, daß die Stimmung immer komme. Er muß wie ein anderer Arbeiter auch gar manchen Tag sich zur Arbeit zwingen, in der Hoffnung, daß im Fortgang der Anfang sich verbessere. Auch der Poet braucht eben Willensakte, wenn etwas fertig werden soll. Und doch sollten wir uns ernstlich prüfen, wenn wir während des Studiums erlahmen, ob ein Weiterarbeiten nicht von Schaden ist und das Werk tötet.“

Also ist es begreiflicherweise unzweckmäßig, zu lange hintereinander zu üben. Wenn der Studierende müde, wenn es ihm augenblicklich nicht gegeben ist, zur Inspiration zu gelangen, ist es an der Zeit eine Pause einzuschieben. Bitte, nicht mißverstehen: ich will keineswegs die sogenannte „Genialität“, die beharrliche Arbeit als überflüssig hinstellt. Es wird uns nichts gelinken, jeden wirklichen Fortschritt müssen wir uns erkämpfen.

Auch wohlklingende Töne hervorzubringen, ist nicht immer die Hauptsache. Schiller sagt in seiner Abhandlung vom Erhabenen: „Viele Musik der Neueren scheint es vorwiegend nur auf Sinnlichkeit des Klanges anzulegen und schmeichelt dadurch dem herrschenden Geschmack, der nur angenehm gekitzelt, aber nicht ergriffen und erhoben sein will.“ Alles „Schmelzende“ erfährt daher Bevorzugung, und wenn noch so große Unruhe in einem Konzertsaal herrscht, so wird plötzlich alles ganz Ohr, sobald eine schmelzende Melodie insbesondere aus Sängermund ertönt. Alle Kennzeichen der Berausung stellen sich ein: ein deutlicher Beweis, daß die Sinne schwelgen, der Geist aber und das Prinzip der Freiheit im Menschen der Gewalt des sinnlichen Eindrucks zum Raube wird. Alle diese „Rührungen“, sage ich, sind kraft eines edlen und männlichen Geschmacks von der Kunst ausgeschlossen, weil sie zu Instinkten sprechen, die mit der erhabenen Kunst nichts mehr zu tun haben.

Viele Künstler legen es mehr auf unsere sinnliche Empfänglichkeit als auf geläuterten Geschmack an; sie verfehlen lieber die Wahrheit, vernachlässigen lieber die Zeichnung und den Aufbau, opfern lieber die Kraft auf, als daß sie dem weichlichen Sinn durch eine harte oder auch nur kühne Andeutung der Natur zu nahe treten. Sie liefern also nur „angenehme“ Kunst, und man darf sich nicht wundern, wenn die große Masse dadurch gewonnen wird.“

Diese herrlichen Gedanken besitzen auch heute noch volle Geltung.

Nichts, was lediglich die sinnliche Natur angeht, ist der Darstellung würdig. Die schmelzenden Affekte, die bloß zärtlichen Regungen und Rührungen gehören zum Gebiet des Angenehmen, mit dem hohe Kunst nichts mehr zu tun hat. Sie ergötzen bloß den Sinn durch Auflösung oder Erschlaffung und beziehen sich einseitig auf den äußeren, nicht den inneren Zustand des Menschen.

Beethoven schuf nicht aus der Sinnenwelt und nicht für die Sinnenwelt. Demnach dürfen wir seiner Musik nicht mit den Sinnen nahen, und wenn ein Beethovenisches Werk die Sinne berührt, dann ist es falsch gestaltet, das Erhabene darin vernichtet, die Reinheit getrübt. Ihr jungen deutschen Menschen: Erkennt diese Fälschung und lehnt sie ab! Woraus schließt ihr aber, daß das Werk euch echt und rein vermittelt wird? Daran, daß ihr andächtig und fromm werdet. Was sagt dagegen jener leere, wenn auch schallende Applaus, den man der virtuosen Sensation zu zollen pflegt!?

Ich will vom Inhalt nun zur Technik kommen. Anlage zur Technik ist mehr oder minder angeboren. Die Natur hat jedem Lernenden eine Ausrüstung mitgegeben; er wisse sie nur anzuwenden. Vor allem muß er das Werk zu sich sprechen lassen können, um den Weg zu finden, auf dem er zur Entfaltung seiner technischen Anlage gelangen kann. Die ganze Technik der Welt wird einem nicht helfen, ein Mozart-Andante in seinem Urfinn zu gestalten. Ohne

ehrfürchtige Liebe zu jedem Ton, den ein Genius wie Mozart geschrieben, kann man ihm nicht nahekommen.

Ich habe oft gefunden, daß, wenn der Impuls stark genug ist, auch bei ungünstiger Hand bessere Ergebnisse erzielt werden als bei glänzenden Vorbedingungen in technischer Hinsicht, wenn es an Geist und Ethos mangelt. Es werden jetzt Instrumente gebaut, bei denen die Künstler durch kleine mechanische Kunstgriffe die größten technischen Wirkungen zu erzielen vermögen. Die Auswirkung solcher Erfindungen läßt sich zur Zeit noch nicht übersehen. Ohne Zweifel ist die Technik notwendig, aber doch nur als Mittel zur unbehinderten Wiedergabe der Werke. Technik allein ist bei vielen gutkonstruierten mechanischen Instrumenten zu finden.

Achtet vor allem auf stilgemäße Interpretation; einige falsche Töne sind nicht ausschlaggebend, aber die entstellende Ausdeutung eine bitterböse Sache. Sagt doch Goethe: „Die Technik im Bündnis mit dem Abgeschmackten ist die fürchterlichste Feindin der Kunst“.

Was verstehen wir unter Technik? Wir meinen damit nicht nur die Hervorbringung sauberer Töne, Entspannung, Gebrauch der Finger, Handgelenke und Arme, des passenden Pedals oder die Ausdauer, sondern auch jene größte Technik, die ihren Sitz im Gehirn hat. Diese besteht aus dem Sinn für Dynamik, Geometrie, Distanzgefühl und der weisen Anordnung verschiedener musikalischer Symbole. All das ist aber nur Vorbedingung; in Ergänzung technischen Rüstzeugs sollte der Künstler noch Wichtigeres erwerben, nämlich musikalische Intelligenz, Kultur und umfassendes Wissen in allen musikalischen und sonstigen künstlerischen Fragen. Ich meine, daß sich das für jeden, dem die Kunst Lebensinn und ein Heiligtum bedeutet, von selbst ergibt. Mit anderen Worten: der Künstler muß das Pfund, das ihm Mutter Natur mitgegeben, wuchern lassen, muß unablässig daran arbeiten, sich zur vollwertigen Persönlichkeit auszubilden, auch in allgemein menschlicher Hinsicht.

Buioni führte die Ansprüche in folgenden Worten noch weiter aus: „Es gehört ferner zum Künstler magnetische Anziehungskraft, jenes unbeschreibbare Etwas, das den Künstler befähigt, eine zerstreute, bunt zusammengewürfelte Menge in eine wie durch Zauber hergestellte Einheit umzuwandeln. Neben Gefühl, Temperament, Fantasie und Poesie muß er Geistesgegenwart und Selbstbeherrschung besitzen, auch unter den aufregendsten Umständen. Diese Art Überlegenheit sichert ihm das intensive Interesse des Publikums.“

Meiner Ansicht nach liegt hierin bereits wieder eine Gefahr, denn wir dürfen ja nicht an diese „Interessen“ denken, sondern müssen das Publikum vollständig vergessen können; aber das geschieht von selbst, sobald uns das Werk Hauptache bedeutet.

Ob der Künstler Gefühl hat für Form, Stil und Geschmack, wird an einem Haupterfordernis klar, dem der Pianist wie jeder Künstler zu genügen hat: die Architektur des Werkes, das er vermittelt, zu erkennen, seinen Aufbau zu erfassen. Wie selten werden Hinweise auf diesen allerwichtigsten Punkt dem Lernenden zuteil!

Unsere großen Meister haben die Naturgesetze erkannt und übernommen, wie sie ähnlich auch die großen Bauwerke der mittelalterlichen Kunst zeigen. Aber wie sollen wir wissen, ob wir des Komponisten architektonischen Schöpferwillen in uns aufgenommen haben?

Empfänglich fein! — und hierzu ist die Grundbedingung: hingebende Ehrfurcht.

Mit ihr befinden wir uns schon auf halbem Wege, und es beginnt die Arbeit, die sich über das ganze Leben erstreckt.

Der Schöpfer offenbart sich durch das Werk. Wer das erkannt hat, braucht keinerlei Epifoden aus dem Privatleben unserer Meister anzufammeln, um in ihres Wesens Tiefen zu dringen. Aber der Bedeutung jeder Phrase, jeden Tones innerhalb des Werkes müssen wir Herz und Geist öffnen!

Betrachten wir einen Baum, so geht uns auf, wie offen er jeglicher lebenspendenden Einwirkung von Sonne, Regen und Luft dasteht. In gleicher Weise müssen wir uns in steter Bereitschaft halten, die Einwirkungen der Musik zu empfangen, während wir üben.

Und endlich, wenn wir fühlen, daß es uns bisweilen gelungen ist, beim Üben inspiriert zu werden, so dürfen wir auch auf Inspiration hoffen, wenn wir vorspielen und öffentlich spielen.

Freilich kann es gefährlich werden, im Übereifer allzu einseitig der Musik zu leben. Wie schon einmal erwähnt, das Leben ist wichtiger, und mit all seinen Höhen und Tiefen will es genommen sein, dann erst vermag es wahrhaft zu inspirieren. Nur die Haltung und Einstellung eines jeden Menschen dem Leben gegenüber macht ihn schöpferisch zu jeder Stunde, läßt das große Kunstwerk entstehen und mit ihm die größte dynamische Macht des Weltalls: ein vollkommenes menschliches Leben.

Über Liszt schreibt eine Zeitgenossin: „Er glaubte, um die Zuhörer bis auf den tiefsten Grund aufzufrühen zu können, muß man viel gesehen und gefühlt haben. Liszt hing fozufagen an der ganzen leidenden Kreatur und er erspächte die Laute jeden Schmerzes. Er besuchte die Hospitäler, die Spielhöllen, die Irrenhäuser, er stieg in die tiefsten Kerker hinab und hat sogar die zum Tode Verurteilten aufgefucht. Dieser junge Mann denkt und träumt gar viel; alles entschuldigt er. Sein Gehirn ist ebenso außergewöhnlich, ebenso geschult wie seine Finger. Wäre er nicht ein genialer Musiker, er wäre ein bedeutender Philosoph und Literat geworden.“

Jeder große Komponist ist eine Welt für sich. Jeder hat seinen besonderen Stil, den wir zu verstehen und auszudrücken bemüht sein müssen. Es sollte einem z. B. nie einfallen, Mozart mit großem Ton zu spielen oder andererseits mit scharfen, kurzen Akzenten. Trotz seiner monumentalen Größe war sein Wesen lieblich, kindlich naiv, nicht grüblerisch, niemals aber fentimental oder elegant kokett, wie man ihn oft hören muß. Aber Mozart wie Schubert und Bruckner waren arm und verkannt und litten unter ihrer Tragik. Auch bei dem heute noch unterschätzten Schumann begegnen wir einem ähnlichen Falle. Wenn wir diese Meister nicht nachzuerleben imstande sind, vermögen wir nicht jene sehnfuchtsvolle Trauer in ihrer Musik zu empfinden und wiederzugeben. Beethoven besaß mächtige Willensstärke, gigantische Kraft, die Beschwerden des Daseins zu überwinden. Man denke an die Appassionata! Aber in Beethoven war auch Süße, göttliche Leichtigkeit und Fröhlichkeit, wie sie nur ein Mann besitzen kann, der sich selbst und seinem Gotte treu bleibt. Auch die Brahms'schen Dimensionen sind, ähnlich den Beethovenschen, so gewaltig, daß der Meister oft über die Möglichkeiten des Instruments hinaus komponierte, was uns jedoch nicht hindern darf, die letzten Ausdrucksmittel anzuwenden, wofür es manchen Hörern, die einer so gewaltigen Sprache nicht zu folgen vermögen, oft an Verständnis fehlt.

Chopin und Liszt waren gleichfalls schöpferische Genien, Meister des Klaviers. Es ist übrigens ein Fehler, Liszt durchaus nur als technisches Genie „von dieser Welt“ zu betrachten. Er vereinigt die Regelmäßigkeit der Klassik mit der Freiheit der Improvisation. Chopin und Liszt waren erfüllt und begnadet mit einer flammenden Fantasie, mit Seele und sprühendem Geist, welch letzterer sie befähigte, selbst das Triviale zu adeln.

Beim Studium des Stils beachte der Lernende den wichtigen Punkt der *Tempo n a h m e*. Nur nicht übertreiben! Ich empfinde es als eine Unsitte unserer von Rekordfucht angekränkelten Gegenwart, durch übertriebene Schnelligkeit zu blenden. Tonleiterpartien, Trillerketten und Passagen in Beethovenschen Klavierkonzerten werden meist der perlenden Geläufigkeit zuliebe überhettet. Dadurch wird jeder einzelne Ton um den ihm gesetzlich zustehenden Zeitraum gebracht. Auf diese Weise wird alles zur Fingerübung herabgedrückt. Jede Passage muß empfunden werden. Denkt an Carl Maria von Weber: wie ausdrucksvoll, sprühend und lebendig ist sein Passagenwerk! Er wird übrigens von der klavierspielenden Welt ebenso wie Schumann zu sehr vernachlässigt. Ich erinnere an seine drei herrlichen Sonaten!

Auf einen wichtigen Punkt möchte ich noch hinweisen, die *G e d u l d*. Der Lernende darf sein Wachstum nicht selbst zu sehr beschleunigen wollen. Nichts kann erzwungen werden. Nicht an den Jahren, am organischen Wachstum ist es gelegen! Beethoven zu spielen erfordert eine ganze Lebenszeit. Ich fühle mich immer am Anfang, das geht mir stets von neuem auf, so oft ich ein Beethoven'sches Werk meiner Idee entsprechend zu gestalten suche. Man braucht ferner eine Lebenszeit, um z. B. eine Schöpfung Bachs, Mozarts der Vollendung nahezubringen. Wer immer dahin strebt, seine Absichten zu verwirklichen, stößt auf Hindernisse. Allein wiederholt er später seine Versuche, so entdeckt er bald, daß eben diese Versuche nicht

unnütz gewesen sind, denn die Wurzeln haben sich befestigt, und er sieht sich dem Aufblühen seiner Idee genähert. Für solch allmähliches Wachstum reicht ein Menschenleben kaum hin.

Auch sollten wir nicht allzu ehrgeizig sein. Unter Umständen könnte der Lernende durch allzu große Aktivität die Stärke des Empfangenen beeinträchtigen. Ich wiederhole: wenn der Studierende darüber nachdenkt, welche Wirkung er hervorruft, kann er nicht schaffen. Er muß so „objektiv“, derart verloren in das Werk sein, daß er selbst „verschwindet“. Dann kann er schaffen. Nietzsche hat sich folgendermaßen darüber ausgesprochen:

„Wir fordern in jeder Art und Höhe der Kunst vor allem und zuerst Beseitigung des Subjektivismus, Erlösung vom Ich und Stillschweigen jedes individualistischen Willens und Gelüstens, ja, können ohne Objektivität, ohne reines, interesseloses Anschauen nie an die geringste wahrhaft künstlerische Erzeugung glauben. Das wollende und feine egoistischen Zwecke fördernde Individuum kann nur als Gegner, nicht als Ursprung der Kunst gedacht werden. Insofern aber das Subjekt Künstler ist, ist es bereits von seinem individualistischen Willen erlöst und gleichsam Medium geworden, durch das hindurch das eine wahrhaft seiende Subjekt seine Erlösung im Schein feiert.“

Ich möchte hinzufügen: der Egoismus des Lebens für das Werk läßt sich heiligen, der des Individuums nicht. Und zwar heiligt derjenige den Egoismus des Lebens, der sich dem kosmischen Gesetz unterstellt.

Die Person muß der Idee untergeordnet sein! Wir müssen alle danach trachten, durch unaufhörliche Wachsamkeit das Wesentliche vom Unwesentlichen unterscheiden zu lernen und uns dadurch der Empfängnis zugänglich zu machen. Nicht nur sollten wir danach zielen, uns von den reinsten und höchsten Gedanken der Menschheit befruchten zu lassen, sondern wissen, daß der Begriff der Entwicklung und Gestaltung der Persönlichkeit ein allumfassender sein muß und daß der Künstler deshalb auch nicht am Geringsten vorübergehen darf, was der Tageslauf bringt. Für den Künstler, der Organ sein will, bestimmt zur Wiedergabe von Schwingungen, ist es natürlich, daß er nicht nur darauf bedacht ist, das Instrument seines Geistes oder der Seele, sondern ebenso des Körpers rein zu stimmen. Auch die Nahrungsfrage gehört in diese großen Zusammenhänge von Körper, Seele und Geist.

Wir können diese physiologischen Fragen unmöglich von unserem Gesamtlebensvorgang trennen, sobald wir durch Erkenntnis oder eigene Erfahrung eine Ahnung von ihrer wirklichen Bedeutung erlangt haben und wissen, daß sie wichtige Faktoren sind, durch deren Nichtbeachtung wir die ersehnte Harmonie im Denken und Fühlen nicht erreichen können oder doch wesentlich hemmen. Goethe sagt von seiner Italienreise: „Ich lebe sehr diät und halte mich ruhig, damit die Gegenstände keine künstlich erhöhte Seele finden, sondern die Seele erhöhen.“ Daraus erhellt die enge Wechselwirkung zwischen Ernährung und seelischem Erleben. Der menschliche Körper ist zu ernähren, wie es ihm als dem Werkzeug des Denkens und der künstlerischen Betätigung entspricht. Jeder ernsthaft Suchende erkennt die Notwendigkeit, den Körper vor Entartung durch Giftstoffe zu bewahren, sei es Nikotin, Alkohol oder sonstige Anregungsgifte. Richard Wagner suchte zeitlebens mit der ganzen Spannkraft seiner Persönlichkeit nach Gegenmaßnahmen gegen die Entartung auf allen Gebieten, er sagt: Die Entartung des menschlichen Geschlechts sei durch den Abfall von seiner natürlichen Nahrung, von der reinen Pflanzenkost bewirkt worden.

Zusammenfassend möchte ich den Studierenden ans Herz legen: wer nicht sein volles Leben mit seinem Herzen durchlebt hat, wer nicht bereit und imstande ist, Schmerzen wie Freuden dieses Daseins umzuschmelzen in so viel Stadien der eigenen Höherentwicklung und, wenn es nützt, den höchsten Preis dafür zu zahlen, nämlich den, auf persönliches Glück samt Wohlleben, Sicherheiten, Befriedigung banaler Eitelkeiten zu verzichten, der wird den Gipfel des beschwerlichen Aufstiegs nie erklimmen, wird die Geheimsprache wahrer Kunst nie verstehen lernen!

Also was können wir tun?

Wir wollen streben, wahrhaftige Menschen zu werden,
wir wollen trachten, recht zu leben,

wir wollen die beste Musik zu unserer Führerin wählen,

wir wollen zu dieser Musik mit der tiefsten Ehrfurcht gehen, weil sie eine der herrlichsten Gaben Gottes ist, ein Wunder, das uns immer wieder mit Staunen und Andacht erfüllen muß.

Darum wollen wir keine technische Schaustellung veranstalten, denn jede Note muß sprechen, jeder Ton lebendig sein. Nur so dürfen wir hoffen, jene Weißen zu empfangen, mit denen unsere großen Meister begnadeten. Schon der chinesische Kaiser Tschun, 2200 Jahre vor Christus, hat es ausgesprochen: „Musik ist Ausdruck der Seelenempfindung. Ist nun die Seele des Musikers tugendhaft, so wird seine Musik edlen Ausdrucks voll sein und die Seelen der Menschen mit den Geistern des Himmels in Verbindung setzen.“

Luther drückt ähnliche Gedanken mit den Worten aus: „Der schönsten und herrlichsten Gaben Gottes eine ist die Musik; ihr ist der Satan sehr feind, weil man mit ihr viele Anfechtungen und böse Gedanken vertreibt.“

Und wenn uns gar in einer begnadeten Stunde Beethovens Wort „Musik ist höhere Offenbarung als alle Weisheit und Philosophie“ in seiner ganzen Tiefe aufgeht, dann brauchen wir uns dieser Erkenntnis nur gläubig hinzugeben, und unser ganzes Tun und Lassen, unser ganzes Wachstum wird von glücklichen Sternen geleitet sein!

Elly Ney.

Von Hans Paul Freiherrn von Wolzogen, Bayreuth.

Beethoven steht auf eurem Hausaltar.

Genügt's euch nicht? Ihr fragt und sucht vergebens

in allen Winkeln seines Erdenlebens:

Wer die „Unsterbliche Geliebte“ war?

Ihr Abbild werdet nimmer ihr erschau'n,

sie lebt allein noch in des Meisters Tönen,

entrückt, verklärt im Wunderreich des Schönen:

die Seele singt! Lauscht nur! Ihr dürft ihr trau'n! —

Doch — Wunder über Wunder! Dieser Ton,

er, der des Meisters Innerstem entquollen,

in aller Werke Weisen uns erschollen:

die Sprache seiner Seele ward Person!

Sucht ihr sie noch und fragt noch: Wer sie sei? —

Erstanden aus dem Schattenreich, dem nächt'gen,

sie ist's, sie lebt: des Tönezaubermächtig

„unsterbliche Geliebte“ — Elly Ney! —

Bayreuth am 18. Februar 1935.

August Schmid-Lindner.

Von Hermann W. v. Waltershausen, München.

Wollen wir August Schmid-Lindner als künstlerischen Typus charakterisieren und bewerten, so genügt es nicht, eine Synthese seiner einzelnen markanten Persönlichkeitszüge zu suchen. Gewiß, er ist vor allem ein Meister des Klaviers. Und hier ist er umfassend. Wir kennen und verehren ihn als bedeutenden Solisten und Kammermusikspieler, aus früheren Jahren als führenden Liedbegleiter, als den begnadeten, naturgewachsenen Pädagogen, als vorbildlichen, stets hinter dem Werk zurücktretenden Herausgeber und Bearbeiter pianistischer Literatur. Wir wissen, daß er an musikalischer Kultur und Bildung den großen Kreis seiner vielfach allzusehr spezialisierten Fachgenossen weit überragt. Seine engeren Freunde kennen auch

den Reichtum und die Vitalität seiner außermusikalischen künstlerischen Interessen, seinen Humor, seine Verwurzelung im Deutschtum und der engeren, süddeutschen Heimat, seine Verbundenheit mit der Natur, die für so viele Musiker bezeichnende Liebe für das Tier. Er besitzt den sicheren Instinkt für Wert und Unwert der Persönlichkeit, die Größe der Bescheidenheit im Zurücktreten vor der wahren Leistung anderer. Bekannt ist seine unermüdliche Suche nach lohnenden neuen Aufgaben für die pianistische Reproduktion. Er hat sich nicht nur als einer der ersten für die Klavierwerke Regers und Debussys eingesetzt; zahllosen, nicht im gleichen Maße überragenden Komponisten hat er, oft in dornenvoller Selbstlosigkeit, von seinen Klavier- und Kammermusikabenden und vielen andern Stellen aus den Weg in die Öffentlichkeit gebahnt.

Die Aufzählung läßt sich fortsetzen. Unvergessen bleiben seine Verdienste um die unverfälschte Wiedergabe der Musiker des 18. Jahrhunderts auf den Original-Instrumenten. Besonders wichtig wurde sein Eintreten für die Erneuerung des Cembalos und des Clavichords. Als einer der ersten hat er auch die eminente Bedeutung dieser Instrumente für die Ausbildung der eigentlichen Klaviertechnik erkannt. Wo immer sich Verbesserungen und Erweiterungen des modernen Flügels hervorwagten, bemächtigte sich seine lebhafteste Initiative der sich hier erschließenden Möglichkeiten. Der sichere Blickpunkt für Reformmöglichkeiten im Musikleben und in den Erziehungssystemen der Musikschulen verband sich stets mit einem sehr beträchtlichen organisatorischen Geschick. Fast unübersehbar ist die Zahl seiner Schüler, die vor allem sein pädagogisches System an Konservatorien und in der freien Lehrtätigkeit fortsetzen. Für jeden aus diesem Kreise, soweit es nur irgendwie vertretbar blieb, hat er stets Wärme und weitere Förderung bewahrt.

Seit 1893 gehört Schmid-Lindner der Münchener Akademie der Tonkunst, deren Schüler er war, als Lehrer an. 1933 übernahm er neben seinen sehr vielseitigen, nur mit seiner fast fagenhaft berühmten Arbeitskraft durchführbaren Tätigkeiten auch noch die Stellvertretung des Präsidenten dieses Institutes.

Wenn die Aneinanderreihung von künstlerischen und menschlichen Leistungen sich auch von selbst zu einem Portrait der Gesamtpersönlichkeit zusammenfügt, so bleibt dieses doch äußere Erscheinung und erklärt auch letztere noch nicht lückenlos. Der innere Wert, aber auch die Spannung eines gewissen, nicht ganz zu übersehenden Widerspruches zwischen diesem selbst und dem Klange der Bewertung in der lauten, nicht immer von Oberflächlichkeit freien Stimme der breiten öffentlichen Meinung, zwischen den beiden, bei jeder wirklichen Persönlichkeit unüberbrückbaren antipodischen Gegenfätzlichkeiten, finden ihre Deutung erst in dem tiefsten psychologischen Kern des Wesens seiner musikalischen Konstitution.

Wir müssen uns hier um eine Terminologie bemühen. Worin besteht im Gegensatz zum „Musikalischen“ das, was wir gern als das „Musikantische“ charakterisieren? Sehen wir klar, daß bei der schärfsten und prägnantesten Definition durch das Wort immer ein Rest bleibt, der jenseits des Begrifflichen steht und selbst der sublimsten transzendentalen Ästhetik nur bedingt zugänglich ist! Das „Musikalische“ umschreibt man jedenfalls ungenügend, wenn man in ihm nur das angeborene und durch Erziehung vervollkommnete Rüst- und Handwerkszeug des Musikers erblicken will. Musikalisch ist eine menschliche Natur, wenn sie imstande ist, unterbewußte und halbbewußte Gefühle und Vorstellungen in eben die Welt von Klangsymbolen umzusetzen, die wir schlechthin als Musik bezeichnen, oder umgekehrt aus diesen Symbolen im Unterbewußten oder Halbbewußten Gefühle und Vorstellungen entstehen zu lassen oder zur Auslösung zu bringen. Das „Musikantische“ ist erst dann vorhanden, wenn solche produktive und receptive Vorgänge vorherrschend werden und damit zugleich allen psychischen Vorgängen oder doch deren überragender Mehrzahl ihren typischen Stempel aufdrücken. Die bedingt, dauernd oder periodisch, eine sich vielfach bis an die Grenze des Monomanen steigende Einseitigkeit der seelischen Funktionen und deren körperlichen Reaktionen.

Eine solche „musikantische“ Natur ist trotz aller Vielfältigkeit August Schmid-Lindner, überdies ausgestattet mit all den gesteigerten Qualitäten, die zu ihrer Verwirklichung inner-

halb der Welt der Erscheinungen erforderlich sind. Daraus ergibt sich die Vollkommenheit an organischem Verwachsen sein seiner Hände, ja seines ganzen Körpers mit seinem Instrument. So ist sein phänomenales musikalisches Gedächtnis zu erklären, das ihm nicht nur fast eine musikalische Fachbibliothek ersetzt, da er fast das ganze klassische und romantische Repertoire fertig in Kopf und Fingern hat, sondern das ihm auch die Möglichkeit gab, Regers Klavierkonzert, das zur Zeit seines Erscheinens als fast unausführbar galt, damals schon, bei der Münchner Erstaufführung öffentlich ohne Noten zu spielen oder wiederholt große Klavierwerke in kürzester Zeit nur beim Lesen und ohne Instrument auswendig zu lernen. Daß man die so studierten Werke ebenso wie solche beim Blattspielen ohne weiteres in jede beliebige Tonart transponieren kann, scheint ihm selbstverständlich zu sein. Überhaupt, und sehr im Gegensatz zu manchen recht berühmten Kollegen seines Instrumentes, ist er ein Blattleser, für den es kaum Grenzen gibt. So wenig Aufhebens er von all diesen Vorzügen macht, ein guter Teil überträgt sich doch stets wieder auf seine Schüler; nur an wenigen ist seine Erziehung aus dem Geiste des „Musikantischen“ fruchtlos vorübergegangen.

Dies alles hat aber noch seine Position auf der Peripherie, wie sehr auch zu Unrecht solche, früher einmal selbstverständliche, Eigenschaften in heutigen Musikerkreisen unterschätzt werden. Das höchst bedeutsame, vertiefte Ergebnis tritt erst in der geistigen Haltung sowohl seines Spieles wie auch seiner Lehrtätigkeit vorbildlich und wegweisend hervor.

Die hinter uns liegenden Jahrzehnte mit ihrer Renaissance des bewußten Körpergefühles haben auch den Pianisten aus altfunktionierten Verkrampfungsmethoden und Fesseln wider natürlicher Versteifungen zu befreien begonnen. Im Zusammenhange mit dem Ausbau der verschiedenen gymnastischen Systeme hat man hier, mehr oder weniger erfolgreich, theoretisch und praktisch allerhand Wege eingeschlagen und erprobt. Wenigen ist so früh wie Schmid-Lindner dabei zum Bewußtsein gekommen, daß die stärkste und natürlichste Kraft zur Erreichung dieses Zieles für den musikalischen Menschen gerade in der Musik selbst zu finden ist. Hierzu bedarf es nicht einmal so sehr der Erweckung des im weiteren und übertragenen Sinne „Tänzerischen“; es genügt für den Pianisten, das organische Ebenmaß von Freiheit und Unabhängigkeit der körperlichen Schwingungen und ihrer Reaktion auf den seelischen Impuls aus dem polyphonen Spiele zu gewinnen, wenn dieses nur früh genug und dem Unverbildeten gegenüber in Einsatz gebracht wird. Nach allem bisher hier Ausgeführten erscheint es somit als durchaus natürlich, daß Schmid-Lindner das große, von keinem noch so gewandten Etüdenfabrikanten wieder auch nur annähernd erreichte Vorbild des Lehrganges, den J. S. Bach für seine Söhne aufgebaut hatte, auch für seine Schüler zum Ausgangspunkt nimmt, allerdings mit all den Erweiterungen, die der moderne Flügel erfordert. In der Erziehung aus Bach heraus liegt die gewaltige Überlegenheit seiner Schule gegenüber den meisten anderen, die in unverständlicher Weise heute immer noch allzuoft den einzigartigen erzieherischen Wert der Inventionen und des wohltemperierten Klavieres nur als Nebenzweig zu würdigen wissen. Denn hier ist für uns der nie versiegende Urquell alles Musikalischen und auch alles Musikantischen, hier ist für den Musiker die Einheit von Seele und Körper!

Aus dieser Erkenntnis heraus ist Schmid-Lindner neben dem ganz anders gearteten Edwin Fischer der bedeutendste und tiefste Bachinterpret unter den heutigen Pianisten geworden. Dem Musiker braucht nicht gesagt zu werden, was dies bedeutet. Wohl bedarf aber er so wohl wie der Laie der Aufklärung, daß Werktreue im Sinne Pfitzners, betätigt an den Schöpfungen des großen Thomaskantors, selbst im Zeitalter richtig und falsch verstandener Sachlichkeit weit von aller grellen Sensation steht, daß echtes Musikantentum nur um seiner selbst willen stets nur voll von denen begriffen wird, die Kinder des gleichen Geistes und Blutes sind. Die musikantische Ehrlichkeit ist wohl die letzte Ursache, weshalb für Schmid-Lindner nie die „große“ Reklametrommel erklang. Er kann, mit Vorliebe sein Kammerorchester leitend, heute, in abgeklärter künstlerischer Weisheit, wohl auf dieses Lärminstrument leichten Herzens verzichten.

Anton Schindler und das Klavierpiel seiner Zeit.

Von Reinhold Zimmermann, Aachen.

Schindler war von Haufe aus Geiger und Sänger. Klavierspielen hat er erst während seiner Wiener Studentenzeit gelernt. Also etwa um sein 20. Lebensjahr herum. Beethoven hat ihm gelegentlich ersten „Unterricht“ gegeben. Eine planvolle und zusammenhängende Unterweisung kann dies aber keinesfalls gewesen sein; dazu war der nach 1815 (dem Jahr des Bekanntwerdens Beethovens mit Schindler) fast völlig ertaubte Meister weder gelaunt noch imstande. Immerhin hat der Schüler den Lehrer oft spielen gehört und gesehen. Wäre Beethoven damals noch ein guter Spieler gewesen, hätte Schindler ihm bei diesen Gelegenheiten viel „abgucken“ können. Aber wir wissen, wie mangelhaft die Technik des dem Üben Entwöhnten und der Selbstbeobachtung Beraubten geworden war. Je mehr Beethoven geben wollte und je fühlbarer die Kluft zwischen Wollen und Vollbringen sich auftrat, desto erschütterter stand Schindler vor den Ruinen eines einst hochragenden, stolzen Kunstbaues. Ausgeglichen scheint Beethovens Technik und Vortrag indes nie gewesen zu sein. Denn Schindler erzählt in seiner 1849 zu Frankfurt a. M. erschienenen, „als Manuskript gedruckten“ Schrift: „Für Verehrer und Studierende von Beethovens Klaviermusik“, Clementi, „der Schöpfer des neuern Klavierspiels und Vater der Klavierpieler“, habe um 1803 von Beethovens Spiel gesagt: „Es war nur wenig ausgebildet, nicht selten ungefühm (brusque), wie er selbst, immer jedoch voll Geist“ (a. a. O. S. 10). S. 11 führt Schindler zwei weitere Zeugen für Beethovens unzulängliche Technik an: Cherubini und Cramer. Über Beethovens Klavierpiel äußerte sich Cherubini [1841] dahin, er habe bei seinem fast ein volles Jahr umfassenden Aufenthalt in Wien [1805] die Aufmerksamkeit Beethovens öfters auf die Clementische Schule gelenkt, und habe dieser derlei Winke immer dankend angenommen, mit dem Versprechen, beim nächsten Vortrag werde er ihn hoffentlich zufriedener sehen. In ähnlicher Weise sprach sich auch Cramer, der vor Clementi in Wien gewesen, aus.“ S. 12 heißt es dann weiter: „Sicher ist, daß Clementis Rat schläge und Cherubinis Winke tiefen Eindruck auf Beethoven gemacht, und sein ferneres Streben zeigte, wie er es zu würdigen gewußt. ... Das zunehmende Ohrenübel war jedoch auch hiebei ein nicht zu beseitigendes Hindernis, welches der vollendeten Schönheit seiner Vorträge Eintrag getan hat, daher in diesem Punkte immer zu wünschen blieb. Es konnte sich demnach seine unmittelbare Belehrung über seine Werke weniger auf deren feinere Schattierung, wohl aber auf ihren Inhalt, auf Umriß und Hervortreten einzelner Formen resp. Sätze, und auf das jeder bedeutenden Stelle angemessene Tempo ausbreiten.“

Alles in allem dürfen bzw. müssen wir Beethoven als Klavierpieler als einen Künftler betrachten, in welchem das Streben nach Ausdruck alles Technisch-Formale überwog. Seine gewichtigsten Kritiker sind Romanen oder romanisch Gesinnte; ihnen mußte die fehlende Glätte in Beethovens Vortrag in viel höherem Maße als Mangel erscheinen, als dies bei deutschen Kritikern und Liebhabern der Fall war. Der Deutsche und der Schöpfer Beethoven beanspruchten zweifellos die Vorherrschaft über sein Virtuositentum bzw. in diesem.

Nichtsdestoweniger hat Beethoven nach Schindlers Zeugnis sich um die ihm fehlende Vollendung, d. i. um die Vereinigung sprechendsten Ausdruckes mit makelloster Technik, ernstlich bemüht.

Schindler selber suchte dieser Vollendung noch nach Beethovens Tode teilhaftig zu werden. Und zwar durch eine nachträgliche Lehre bei — Clementi. Clementi besuchte Wien 1827 zum letzten Male „und verweilte den Sommer über in dem nahen Baden. Dort suchte ich ihn fleißig auf, um mich über seine Werke belehren zu lassen“ (a. a. O., S. 10). Im Anschluß an diese Mitteilung befaßt sich Schindler eingehend mit Clementis Vortrags- und Anschlagsregeln, spricht von dem Einfluß des Gefanges auf Clementis Vortragslehre, sagt, daß er Clementi „die gründliche Kenntnis des rhythmischen und melodischen Accents und seiner musikalisch-theoretischen und ästhetischen Bedeutung verdanke“ und fährt dann wörtlich fort: „Clementi schärfte mir ferner nachdrücklich die Doppelbedeutung des physischen (oder materiellen) und psychischen Anschlags ein. Unter Letzterm versteht er die im Geiste berechnete Tonfülle, bevor noch der Finger die Taste



Prof. August Schmid-Lindner



Prof. Alfred Hoehn

berührt“... „Dies ist zugleich der einzige Weg zur Tonbildung, dessen bisher [1849!] noch keine der Schulen erwähnt hat.“

Ich gebe diese Dinge alle so ausführlich, weil durch ihre Kenntnis drei bisherige Rätsel um Schindler auf einmal ihre Auflösung finden: 1. Woher hatte der Geiger, Sänger, Kapellmeister und Schriftsteller Anton Schindler seine Übung in der Kunst des Klavierspiels? 2. Wie so konnte der bis zu seinem 20. Jahre dem Klavier fremde Schindler hernach ein so bedeutender Lehrer dieses Instrumentes werden? Und 3. was befähigte den teils hochgeachteten, teils gefürchteten, ja gehaßten Kritiker Schindler zu seinen meist so treffenden, wenn auch oft harten Urteilen über das Klavierpiel und die Klavierpieler seiner Zeit?

„Rätsel“ 1 ist durch die bisherige Darstellung beantwortet. Zusammenfassend sei hier nur noch einmal festgestellt, daß Schindler sich in einem Lebensalter, in dem die eigene Vernunft die Haupttriebfeder bei der Aneignung von Wissen und Fertigkeiten ist, sich mit dem ihm eigenen Eifer und der ihm eigenen Gründlichkeit an die Arbeit gemacht hat. Wie weit er es dabei gebracht hat, ist nicht leicht anzugeben, da die Quellen in dieser Hinsicht spärlich fließen. Aus Briefen und Tagebüchern entnehme ich, daß er sowohl in Münster i. W. als auch in Aachen und späterhin in Paris zwar nicht oft und gern, sondern stets im Zwange seiner Sendung und dann fast ausschließlich Beethovensche Werke vorgespielt hat. Der Eindruck seines Vortrages scheint stark gewesen zu sein.

Wichtiger denn als selbst Ausübender war Schindler als Lehrer. Der Drang zu lehren, belebte und bestimmte das Tun dieses Mannes Zeit seines Lebens (vielleicht, weil er Schulmeistersohn war?). In Wien, in Budapest, in Münster, Aachen, Bonn, Paris, Frankfurt — überall gab er Gefang- und Klavierstunden, richtete er Kurse für Musiktheorie, Ästhetik usw. ein und fand er auch reichlich Schüler und Hörer. Seine hinterlassenen Briefe und eine von ihm selbst getroffene Auswahl aus Briefen seiner Schüler und Schülerinnen an ihn legen Zeugnis davon ab, wie weitverzweigt und tiefgreifend seine unterrichtliche Tätigkeit war und wieviel Anerkennung und Dank sie gefunden hat. Seine berühmtesten „geistigen Kinder“ sind bekanntlich Berta Hanfemann und Franz Wüllner. Über den an Wüllner gewandten Unterricht hat Schindler sich des öfteren öffentlich ausgesprochen. So ist z. B. die eingangs erwähnte und benutzte Schrift nichts anderes als eine „Mitteilung an seine Freunde“ bei Gelegenheit des ersten Vorspielens Beethovenscher Werke durch den jungen Franz Wüllner in einem Kreise Geladener zu Frankfurt 1849. Über Bertha v. Hanfemann — der Schindler die 3. und letzte von ihm besorgte Ausgabe der Beethovenbiographie zueignete, 25 Jahre nach Beginn des Unterrichtes an die damals etwa Siebzehnjährige — ist wenig laut geworden. Darum waren die von Schindler in seine „Meister“-Schülerin gesetzten Hoffnungen aber nicht geringer als bei Wüllner. Im Gegenteil. Daß Bertha, am Scheidewege angelangt, versagte und auf den Beruf einer konzertierenden Künstlerin verzichtete, hat Schindler eine bittere, schmerzliche Enttäuschung bereitet. Im Grunde hat er sie niemals verwunden.

Wie Berthas Spiel beschaffen war, schildert anschaulich ein Bericht des Hamburger „Telegraph für Deutschland“ aus dem Jahre 1843. Dort heißt es u. a.: „Die Auffassung der Sonaten, wie sie Bertha Hanfemann vortrug, war so charakteristisch schön und originell, so innig verwachsen mit jeder Tonphrase, wie sie dem Werke selbst angehört — und beim Vortrage von ihm gerissen, vollkommene Unverständlichkeit der Komposition herbeiführen müßte. — Bei dieser Strenge aber hatte die junge Virtuosa immer noch Raum genug, die Eigentümlichkeit ihres Spiels, den schönen elastischen Anschlag, die Glockenreine ihrer Passagen, das Piano und Forte in den feinsten Nüancen bewundern zu lassen. Nie sind Licht- und Schattenstellen in ihrem Vortrage zu verkennen, sie opfert das Charakteristische des Rhythmus nie dem Zusammenhange der Phrase und indem wir das Ensemble bewundern, geht uns keine Schönheit des Einzelnen verloren.“

Welchen Schülerin solch hohes Lob verdiente, der muß ein guter Lehrmeister gewesen sein. —

Und nun zu „Rätsel“ 3: Schindler als Kritiker der Tastenhelden seiner Zeit. Wenn über irgendeine besondere Seite in dem Wirken des allezeit Unermüdllichen, dann ließe sich gerade

über diese ein ganzes Buch schreiben. Überall liegt der Quellenstoff verstreut: in der Beethovenbiographie, in „Beethoven in Paris“, in Hunderten von Kritiken und Berichten, in den Briefen, dem Tagebuch usw. Ich lasse die bekannteren Werke aus Raumgründen im Folgenden außer Acht und benutze nur wieder die unbekannten oder schwer zugänglicheren als da sind „Für Verehrer und Studierende“ usw. (f. o.) und das Tagebuch der beiden Pariser Reisen sowie der Reise nach Berlin, Leipzig, Dessau uff. Aus dem Tagebuche geht unzweifelhaft hervor, daß Schindler ungefähr alle namhaften Klavierspieler seiner Zeit persönlich kannte: Liszt und Chopin, Thalberg und Moiseles, Hallé und Döhler, Panofka und Rubinstein, Clementi und Cramer, Haller und Bertini und wen man sonst noch nennen mag. Sie machten ihm Besuche und er suchte sie auf, er hörte viele von ihnen dutzende Male spielen und zwar sowohl im Konzertsaal als auch in den verschiedensten Salons oder zu Hause. Von Natur aus „kritisch“ begabt, in der Schule Beethovens und Clementis mit dem f. Zt. ausgezeichnetsten Rüstzeug herangebildet, in den meisten Fällen gründlicher Kenner der vorgetragenen Werke, durch unaufhörliches Studium der größten Virtuosen seines Zeitalters reich an Eindrücken und Erfahrungen, d. h. in diesem Falle: an Vergleichsmöglichkeiten — so trat Schindler an seine Kritikeraufgabe heran. Umfassender und „autoritärer“ vorbereitet konnte und kann schwerlich ein „Kunsttrichter“ sein, als er es war. Und so darf man denn seinen Einzelurteilen ebenso sehr wie seiner Schau der Gesamtlage im Reiche des Klavierspiels der dreißiger und vierziger Jahre des vorigen Jahrhunderts sehr viel mehr trauen, als dies bislang üblich war. Was er über Chopin, (den damals noch wild gärenden und geldmacklich alles andere eher als „gebildeten“), Liszt, über Moiseles und Hallé usw. ufw. seinem Tagebuche anvertraute, hat die Geschichte zum allergrößten Teile längst als zutreffend anerkannt und ihren Urheber damit gerechtfertigt. Schindler durfte „streng“ sein; denn er konnte und kannte selber viel.

Was er am meisten tadelte: das leere Geklingel des Nur-Virtuosen und das durchgängige Alphabetetum in puncto Musiktheorie jener „Herren“ — sind das nicht Dinge, die wir heute noch genau so tadeln und beklagen müssen, wann und wo wir ihnen begegnen? Und ist es nicht heute noch genau so wie damals, daß nämlich diejenigen, die der Anlegung hoher Maßstäbe der Kritik am nötigsten bedürften, dies am wenigsten vertragen können und daher am eifrigsten über Unverständnis und Ungerechtigkeit, ja Härte und Unmenschlichkeit der Kritik schelten?

Schindler hat in den fünfziger Jahren aus erbittertem Gemüt und rückschauendem Sinn hin und wieder zu scharf geschrieben. Das haben ihm die Schrittleiter der Zeitungen und Zeitschriften, für die er arbeitete, dann meist unzweideutig klar gemacht und die betr. Stellen seiner Berichte abgelehnt (die entsprechenden Briefe fand ich zum Teil noch in Schindlers Nachlaß). Im allgemeinen war Schindler aber viel zu sachkundig, ehrlich, gewissenhaft und unbestechlich, als daß es bei ihm zu häufigen Fehlurteilen hätte kommen können. Er war auch in dieser Hinsicht erheblich besser als sein Ruf. Ja, er war geradezu ein Vorbild; nämlich ein in sich gefester Charakter, ein Künstler und ein Kenner in einer Person. Derlei Männer waren und sind nie reichlich gefät. Wohl uns, der Kunst und den Künstlern, wenn wir sie in der Vergangenheit aufspüren dürfen und in der Gegenwart zu schätzen wissen.

Alfred Hoehn.

Von Robert Peffenlehner, Frankfurt am Main.

„Das Klavier ist tot! Es lebe das Klavier!“ So könnte man ausrufen, wenn man rückschauend aller derer gedenkt, die zum Ruhm und Verruf des Klaviers gewirkt haben. All die technischen, bloß virtuosen, die fantasierenden, komponierenden, später die dirigierenden Beherrscher des Klaviers: wo sind diejenigen gewesen, die dem Klavier treu blieben, weil sie einfach nicht anders konnten? Weil sie in der Vertiefung, in der Erfassung der unendlichen Möglichkeiten ihres Instrumentes das Wunder des Klavieres erlebten und also gefeit, jeglichem Mißbrauch aus dem Wege gehen mußten?

Aus der Krise der gefamten „Klavier-Industrie“, aus der Krise des Klavierunterrichts, der Klavier lehrenden und lernenden Welt, aus der umwälzenden Krise des Klavierspiels aller „höheren Töchter“, die als fernes Überbleibsel einer versunkenen Salonmusik-Epoche allzu leichtfertig als Repräsentanten der Hausmusik angesprochen werden, und aus der Krise heraus, in die alle gerieten, die im Klavier einen mehr oder minder guten Ersatz für ein großes Orchester suchten und zu finden glaubten, stieg erst in unserer Zeit empor der Typus des Pianisten, denn die elementare Klangsphäre des Klaviers zum Lebensreichtum und -Inhalt sich weitete, des Pianisten, der in der Verfenkung in das Riefenwerk der Deutschen Beethoven, Schubert, Schumann, Liszt und Brahms — um nur die Hauptvertreter anzuführen — und in der reinen, alle Möglichkeiten erschöpfenden Wiedergabe ihrer Werke seine Lebensaufgabe erfüllt sieht.

Zu diesen gehört Alfred Hoehn. Schlicht und einfach, ohne den falschen Ehrgeiz, auch als Dirigent, auch als Schaffender neben den Großen, auch als Musikbetriebsleiter — und wie viele Musiker verwechseln Musikkultur mit Musikbetrieb! — gelten zu wollen, geht er still seinen Weg durchs Leben. Aber mit der Befessenheit des wirklichen Künstlers setzt er sich ein für die unmittelbaren Aufgaben, zwingt er die Zuhörerfchaft in seinen Bann, wenn es gilt, die schwierigsten und erhabensten Werke der Klavierliteratur zu vermitteln. Da ist seine überlegene Virtuosität nur ein Mittel, die Ausdeutung des Geistes des Werkes ein anderes: da tritt hinter dem Werk der Schöpfer desselben hervor, die Persönlichkeit des Schöpfers mit ihrem Streben, mit dem unendlichen Verlangen nach Auseinandersetzung mit Himmel und Erde, mit Schein und Wirklichkeit, mit Zeit und Ewigkeit. So erregte einst Beethoven seine Umwelt, und solches sprach er aus in seinem Werke, das Aufstieg und Glanz des Klaviers enthält und verkündet. Von diesem Geiste ist Hoehn im Innersten berührt, von da aus vermittelt er uns das Beethovensche Werk. Es sind nicht nur die erstarrten Noten, die zum Singen und Klingen erweckt werden, es ist nicht die erwählte Form, sei es das Konzert, die Sonate oder eine der köstlichen Bagatellen, der Variationen und Fantasien, sondern es ist das Wiederaufleben des Kampfes mit dem inneren Dämon, den ein von der Mitwelt Unverstandener und schließlich durch körperliches Gebrechen Abgeschlossener, Einsamer und Großer für sich auskämpfen, durchleiden mußte bis zur Bezwingung durch die Macht und Gewalt der Töne.

So bestimmt Beethoven das Format aller großen Pianisten; und so geht die künstlerische Erscheinung Hoehns von Beethoven aus, um immer wieder zurückzukehren zum Erfüller jeglichen pianistischen Strebens: da erobert sich der Künstler Hoehn schließlich das gesamte Klavierschaffen Beethovens. Der Dreißigjährige unternimmt es, sämtliche Klavierfonaten Beethovens in Konzertzyklen darzustellen, aufzubauen und zu gestalten. Und nicht nur der Erfolg rechtfertigt das kühne Beginnen, das in Städten wie Berlin, Frankfurt am Main, Hamburg, Köln, Kopenhagen, München, Wien uff. wiederholt wird, sondern auch die unermüdliche Arbeit an sich, die nimmer ruht und jedesmal neuen Gewinn bringt. Die virtuose, klangliche, geistige und seelische Beherrschung sämtlicher Sonaten Beethovens bezeichnet ferner die Wende in der Künstlerlaufbahn Alfred Hoehns.

Was vorausging, war freilich kein allmähliches, stufenweises Fortschreiten zum Gipfel: kühn erringt sich mit ungeheurem Elan und siegesgewisser Bewußtheit der Dreiundzwanzigjährige den ersten Platz im internationalen Pianistenwettbewerb um den Rubinsteinpreis 1910 in Petersburg. Unter 36 Bewerbern siegt der junge Deutsche, der sich in unerschütterlichem Vertrauen zu seiner Kunst logleich die Hammerklavierfonate Beethovens zum Vortrag erwählt. Und wenn die übrigen Bewerber, Angehörige anderer Nationen, selbstverständlich auch Beethoven sich ausuchten zum künstlerischen Kampfe, so triumphtierte doch deutsches Können und deutsche Geistigkeit in der nationalen Verbundenheit des Schöpfers und Interpreten. Der Sohn eines Lehrers und Organisten, der am 20. Oktober 1887 zu Oberellen bei Eifenach, also auf heiligem deutschen Musikboden das Licht der Welt erblickte, der Sohn aus dem Volke, dem eine angeborene Begabung alsbald den einzig möglichen Lebensweg wies, rang sich stürmisch empor zum Sieger und Kunder deutschen Wesens und deutscher Musikkultur.

Beethoven ist der Ausgang aller Musik des 19. Jahrhunderts. So eröffnen sich Hoehn früh die Wege zu den deutschen Romantikern der Musik: Schubert und Schumann. Schon der junge Hoehn, der eben der Schule Uziellis (Frankfurt a. M.) und Steinbachs (Köln) entwachsen war, hat neben Beethoven seinen erkorenen Liebling: Robert Schumann. Dies erkannte sogleich Ferdinand Pfohl, als er 1910 schrieb:

„Beseelte Technik: was das heißt, wie aus ihr alle Wärme des Vortrags, alle Feinheit des Ausdrucks quillt, wie aus ihr poetisches Empfinden, Anmut der Rhythmik und Durchgeistigung des Klanges sich lösen, wie sie es ist, aus der wie ein Duft aus Blumenkelchen ein zauberhaftes piano emporsteigt, ein wundervolles, tiefes Leben hervorblüht, — das hat man an der Kunst des jungen Pianisten Alfred Hoehn endlich wieder einmal mit Staunen erlebt. ... In seinem Vortrag, mit Lebenskräften gespeist aus reich entwickelter Empfindung und aus einer poetisch fühlbaren Seele heraus, schwillt es von jener überzeugenden Kraft, in der sich die fruchtbaren und schaffenden Elemente der künstlerischen Persönlichkeit wirksam verdichten. Man höre einmal von diesem jungen Mann Schumann vortragen, etwa die Fis-moll-Sonate oder die Symphonischen Etuden! Der Schumannschen Sonate gibt er alle Reize ihrer Gefühlsromantik, deren Träger ein zartgefärbter, lichtgefättigter, schimmernder, in den feinsten Anschlagfarben spielender Klavierton ist; er entwickelt hier eine intime und bezaubernd innige Art, die Melodie zu singen, das Figurenwerk zu gliedern, es in ein mildes, gedämpftes Licht zu rücken. Gelegentlich hält Hoehn an einem atemverletzenden pianissimo fest, an einem geisterhaften, schwebenden sotto voce, wie man es kaum je im Konzertsaal gehört hat.“

Seinem Lieblinge Schumann ist Hoehn, unbeirrt durch modische und sonstige Fehlbewertung des edlen Meisters, bis heute treu geblieben. Selbst wenn es sich nur um die allerkleinsten, zum meist auch allerfeinsten Klavierstücke Schumanns handelt, er weiß sie zu gestalten wie kaum einer unter den lebenden Pianisten; er weiß den geringsten Schattierungen nachzugehen, sich einzufühlen, nachzuträumen den Schwärmereien, Neckereien und Kosereien, wild aufzubrechen im Übermut und wuchtig den Marsch zu stampfen beim Auszug zum Kampf der Davidsbündler gegen die Philister. Niemals überwuchert — wie dies auch Schumanns Eigenart gewesen — die Kleinmalerei die große führende Linie; wie unwillkürlich fügt sich eins ins andere. Der Vielgestaltigkeit der Erscheinungen, die bei Schumann wie bei Schubert durchbricht in tausend Farben, von der Innigkeit und Tiefe des deutschen Gemüts an bis zur mächtigen, charakteristischen Prägung nationaler Eigenart, deren Verständnis anderen Völkern bis zu einem gewissen Grade stets verschlossen bleibt, fühlt Hoehn nach bis zur letzten Regung, deren Musik überhaupt fähig ist. Wie sicher tritt er von diesem Fundament aus den anderen Erscheinungen entgegen! Verbindet doch Schumann drei große Epochen der Musik.

Von Schumann zu Chopin ist nur ein kleiner Schritt; wenigstens für den deutschen Künstler, der aus der Verpflichtung zur Vielgestaltigkeit deutschen Wesens herkommt und eintritt in eine zwar großartige, jedoch einförmigere Welt. In die Schumannsche baut sich diejenige Chopins ohne weiteres ein: so kommt es, daß Alfred Hoehn als Chopin-Spieler in Polen mit Ehren überhäuft wurde und immer noch wird, daß er allerorten aufgefordert wird, auch Chopinsche Werke zu spielen; daß man gerade im Ausland neben Beethoven „seinen“ Chopin verlangt und auch ältere und neuere Franzosen, die soviel Chopinsches in sich enthalten.

Überflüssig zu sagen, daß Alfred Hoehn aus äußerem Anlasse und Begehren sich selber nie untreu würde: die Linie, die von Robert Schumann über J. Brahms in die Gegenwart führt, deckt auch das Streben des nimmer müden Klaviermeisters auf; man muß die beiden Klavierkonzerte von Johannes Brahms und das Klavierkonzert von Max Reger in seiner Interpretation gehört haben, um alle drei Werke in ihrer Reinheit aufzunehmen. Alle persönliche Ausdruckskraft verschmilzt mit dem Werke, mit den übrigen Instrumenten zu einer Einheit, die dem Empfangenden jene seltenen Augenblicke tiefsten Musikerlebens bereiten, die sich nur bei völliger Hingabe an das Werk einstellen; da zeigt sich die Bescheidenheit des Künstlers von ihrer hehrsten Seite.

Auch das äußere Leben weist die Schumannsche Einfachheit des täglichen persönlichen und künstlerischen Lebens auf. Der 1910 von seinem Protektor, dem Herzog Georg II. von Meiningen

gen zum Hofpianisten ernannte junge Künstler wird schon 1913 mit der Leitung einer Meisterklasse für Klavier in Straßburg betraut, wirkt daneben und bald ebenfalls als Leiter einer Ausbildungsklasse am Hoch'schen Konservatorium in Frankfurt am Main. Einen 1928 an die Akademie in Wien ergangenen Ruf lehnt er ab. Seine zahlreichen Konzerte im In- und Ausland halten sich fern von jeglicher Betriebsamkeit, sie sind Ausdruck spontanen Musikschaffens und Musikerlebens, das sich frei weiß vom kunstmordenden Musik-Amerikanismus. Bei solcher Gesinnung ist es verständlich, daß erst das Jahr 1934 die Ernennung zum Professor und einen weiteren Ruf an die Hochschule für Musik in Weimar zur Übernahme einer Meisterklasse bringen konnte.

Wohin ihn auch sein künftiger Lebensweg führen mag, stets wird seine fest umrissene, charakteristische Künstlerpersönlichkeit, die so manchen Zug Schumann'schen Wesens — dies auch schon in der äußeren Erscheinung — enthält, den Ausschlag geben. Denn seine Bedeutung für das deutsche Musikleben, insbesondere als Vertreter deutschen Künstlertums im Ausland, ist längst erkannt und gewürdigt.

Von Liszt's Klavierspiel.

Von August Stradal, Schönlinde.

(gest. am 13. März 1930)

In dem großen, nachgelassenen und bisher noch nicht veröffentlichten Werk August Stradals „Franz Liszt's Werke“ finden sich folgende Aufzeichnungen über Liszts Klavierspiel:

In der Zeit, als ich Liszt zum ersten Male hörte — es war im Herbst 1884 — war er bereits 72 Jahre alt. Bedenkt man nun, daß er, nachdem er die Virtuosenlaufbahn aufgegeben hatte, das Klavier nur berührte, um anderen Freude zu machen, sich selbst nur als Komponist dem Klavier widmete und infolgedessen auch alle Art technischer Studien unterließ, so muß man es als ein direktes Wunder anstaunen, daß der Meister noch 1884—86 mit hinreißender Technik und Gewalt gespielt hat und ihm kein anderer Virtuose gleichkam. 38 Jahre hatte er also nicht mehr konzertiert oder geübt, wenn man diesen Ausdruck bei ihm anwenden darf, und dennoch waren alle technischen Mittel noch bei ihm vorhanden und hatte auch die rechte Hand, trotz des vielen Notenschreibens, nichts an Leichtigkeit eingebüßt.

Nachdem er einsah, daß er das Höchste in der Reproduktion erreicht hatte, daß darüber hinaus keine Möglichkeiten vorhanden waren und daß dieser Teil seiner universellen Mission beendet sei, verläßt er dieses Gebiet und wendet sich produktiv neuen Zielen zu. — — —

Die enorme Wirkung von Liszts Spiel lag nicht in seiner, allen Schwierigkeiten spottenden Technik, die zum Teil angeboren, zum Teil durch größte Energie erworben war, sondern auch besonders in der natürlichen Wahrheit seines Vortrages.

Das Klavier begann unter seinen Händen zu singen und erzählte von Freude, Schmerz, Sehnen und Hoffen der Menschheit. Dieser Gefang auf den Tasten, dieses unirdische Phrasieren war es, was die Menge berauschte, es war der transcendente Zauber, der mit Worten nicht zu erklären war. Unterstützt von einem wunderbaren Legatospiel konnte Liszt den gefanglichen Ton derart aus den Tasten ziehen, ihn dabei mit dem Pedal haltend, wobei die Begleitfiguren wie aus der Ferne klangen, daß man das Empfinden hatte, es könne kein Tasteninstrument vorliegen. Die elegische Weichheit und eine Art träumerisches Halbdunkel seines Spieles waren die feelfischen Erreger in den Zuhörern.

Galt es aber Erhabenes darzustellen, so schwoll Liszts Vortrag gigantisch an, sein Spiel wurde gewaltig wie ein gotischer Dom, in welchem die Architektur eines Michel Angelo entstand. Der Begriff des Erhabenen, wie ihn Schiller gibt, wurde in Liszts Spiel monumentaler Werke, wie z. B. von Bach und Beethoven, in Töne umgesetzt. Ferner die Dämonik des Spieles! Wie er selbst der Komponist der Natur- und Seelenstürme war, so verstand er es auch die Stürme aus dem Klavier zu entfesseln. Da war nichts Gemachtes, es war echte Naturgewalt.

Aus dem Donner der Akkorde und Oktaven grollten die tiefen Leidenschaften, die in Liszt's Herzen wohnten.

Und dann der Ausdruck der Trauer! War er doch in dieser Beziehung der Byron und Lenau der Musik, der prädestinierte Sänger der Trauer. Da alle Äußerungen seiner einzig dastehenden Vortragskunst wahr, echt und natürlich, fern jeder Pose und Sentimentalität waren, wirkten sie auch so überzeugend.

Es ist derselbe Vorgang wie in der Schauspielkunst; Wahrheit und Natürlichkeit des Ausdruckes sind die Faktoren, welche das Publikum zur Begeisterung entflammen, während die durchdachte, berechnende, ausgeklügelte Darstellung vielleicht Bewunderung des Virtuosen, aber nie Begeisterung wecken kann, denn der bewegende Faktor sitzt nur in der Seele. Auf diese Weise können wir uns ungefähr die zündende Wirkung von Liszt's Spiel erklären; war er doch selbst eine Natur, bei welcher Herz und Seele alle Handlungen bestimmten und wohnten doch auch in seiner Brust die Dämonen der Leidenschaft. Seine große, einsame Seele gab sich den zu interpretierenden Werken restlos hin und fand für alle Schmerzen und Leidenschaften den wahren, natürlichen Ausdruck; die Technik war bei ihm stets nur Mittel zum Zweck, der Ausdruck immer Hauptache.

So sehr Liszt seiner Leidenschaft und seinem heiligen Feuer im Vortrage die Zügel schießen ließ, so sehr hatte er sich aber auch in der Gewalt und überschritt niemals die Grenzen, welche ins Unkünstlerische überleiten.

Bei Anton Rubinstein z. B., der in seinem Spiel auch große Dämonik hatte, welche auch von Liszt sehr bewundert wurde, kamen oft derartige Überschreitungen vor. Er raute dann mit so wilder Leidenschaft durch manche Werke, daß sie darunter litten und unklar wurden. Bei Liszt war dies niemals der Fall; die klare, saubere Exposition eines Werkes war ihm das erste Postulat des Vortrages. Spielte ein Schüler vor ihm unrein, konnte er sehr ärgerlich werden. War ihm aber einerseits unreines Spiel verhaßt, so war es ihm ebenso verhaßt, wenn jemand aalglatt, elegant, mit „gelahrter“ Trockenheit und „professorenhafter“ Langweile, ohne Gefang und temperamentlos „kühl bis ans Herz hinan“ spielte und dann ergoß sich gewöhnlich seine Ironie über die „gelehrten Musikprofessoren“ und er schloß mit den Worten: „Es gibt in der Musik keine Professoren oder Nichtprofessoren, sondern nur Künstler oder Nichtkünstler. Der Ausdruck Professor paßt nicht für den Künstler.“

Unvergleichlich schön war Liszt's Passagenspiel, legato, nie halbstaccato und nie prestissimo, sondern stets in einem Tempo, das jeden Ton einer Passage deutlich hören ließ. Im Greifenalter kam noch der erklärte, transzendente Ausdruck in sein Spiel, der uns zu höchster Ergriffenheit erhob. Alles Körperliche war abgestreift, es war ein Sphärengefang, bei welchem man wirklich den Himmel offen sah. Man vergaß, daß ein Klavier vorlag, denn das Materielle desselben hatte aufgehört zu existieren. Sein Spiel ging damals Hand in Hand mit seinen letzten Kompositionen, die ja auch kaum mehr eine Verbindung mit der Außenwelt haben und wie holde Visionen jenem Reich des Friedens zustrebten, in welches er damals ja bald selbst eingehen sollte.

In seiner Schrift über Liszt's symphonische Dichtungen sagt Richard Wagner: „Wer oft Gelegenheit hatte, Liszt zu hören, wenn er, namentlich im vertrauten Kreise, z. B. Beethoven spielte, dem muß doch von je aufgegangen sein, daß es sich hier nicht um Reproduktion, sondern um wirkliche Produktion handelte. Den Punkt, der beide Tätigkeiten scheidet, genau anzugeben, ist viel schwerer, als man gemeinhin annimmt; so viel ist aber gewiß geworden, daß, um Beethoven reproduzieren zu können, man mit ihm produzieren können muß.“

Produktion und Reproduktion waren bei Liszt eben unzertrennbar vereinigt.

Es gibt zwei Arten des Vortrages, die objektive und die subjektive. Bei ersterer schmiegt sich der Vortragende ganz und gar der Denkungsweise des Komponisten an und gibt sein subjektives Fühlen ganz auf. Es ist dieses Verfahren das reinste Reproduzieren und in dieser strengen Art durchgeführt meines Erachtens noch kein künstlerisches Schaffen. Bei der subjektiven Interpretation spielt der Vortragende weniger den Komponisten, als sich selbst, sein eigenes „Ich“. Auch dieses scheint mir ein unkünstlerischer Vorgang zu sein. In der Verschmelzung der objek-

tiven und subjektiven Interpretation sah Liszt das Heil einer großen Vortragskunst. War Bülow oft zu objektiv, so war Rubinstein oft fast nur subjektiv fühlend. Im Vortrage Liszt's waren aber beide Methoden vereint und so wurde er nicht nur dem Denken und Fühlen des Komponisten, den er vortrug, ganz und gar gerecht, sondern verwob auch sein eigenes, großes „Ich“ in die Gefühlswelt des Dargestellten.

Walter Gieseking.

Von Ludwig Unterholzner, Hannover.

Es war im Jahre 1911, als in Hannovers breiten, eleganten Straßen und in seinen engen, altertümlichen Gäßchen ein 16jähriger Jung herumlief, still und unscheinbar, durch nichts auffallend als höchstens durch einen seltsamen Blick, der wohl oft wie geistesabwesend über das hinfah, was ihm begegnete. Es war ihm neu und fremd und er fand darin nichts von dem wieder, was sein Auge bis dahin gesehen hatte und wonach er wohl noch lange würde suchen müssen, bis er es wieder würde finden können. An mancherlei Reisen, viel größeren als sie sogar Erwachsene zumeist machen können, war er schon gewöhnt; selbst in Paris war er schon gewesen. Aber das war ihm wohl nichts anderes gewesen als eine Gelegenheit mit seiner Mutter in den Klaviermagazinen von Instrument zu tippeln und sich an ihren verschiedenartigen Klangwundern zu berauschen. Sonst war seine Seele voll der Eindrücke, die ihm die Riviera bot, gleißendes Sonnenlicht, der phantastische Zauber einer ebenso grandiosen wie milden Natur, die sich ihm auf mannigfachen Ausflügen erschloß, zu denen ihn sein Vater, der neben seiner ärztlichen Praxis auch botanisch-zoologische Studien trieb, mitgenommen hatte, auf Touren in die schroffen und auch wieder weinbebauten Hänge der Seealpen und in die Wildnis und Einsamkeit Korsikas. Das war ja nun alles vorbei, dieses Leben in paradiesisch schönen Gegenden, dessen er sich in Hannover, in der so ganz anderen Landschaft Niedersachsens, in seiner endlosen Weite und in seinen rauschenden Wäldern, erst rückertinnernd wie eines Traumes bewußt zu werden begann. Ursprünglich sollte auch diese Reise in die Heimat, von der der Junge — 1895 in Lyon geboren und in Nizza aufgewachsen — nur aus den Erzählungen seiner Eltern gehört hatte, einzig einem Besuch bei Großeltern und Verwandten gelten. Die faßen von alters her im Hannoverschen, in Minden und Lahde und anderen kleinen Städten und Dörfern. Jetzt aber wieder einmal da, hielten die Heimat und mancherlei Umstände ihre wandermüden Kinder fest. Der Junge war gleich seit der Ankunft seiner Eltern im Niedersächsischen, nach Hannover — seine Eltern übersiedelten erst 1913 dahin — geschickt worden, ins Konservatorium. Dort sollte er das Klavierpiel lernen, für das er von Kindheit an Neigung und Begabung gezeigt hatte. Zwar hatte er noch kaum einen Unterricht genossen. Die Zeit, da er in Nervi die ersten Stunden erhalten hatte und die bei Eugène Gandolfo in Nizza, war nicht zu zählen, es war ein Nichts. Jetzt aber, bei Karl Leimer, war er in eine gründliche Schule gekommen und die strenge Zucht, in die er genommen wurde, zeitigte sehr bald erstaunliche Früchte. Aber noch hatte kaum jemand, außer seinem Lehrer, ein rechtes Zutrauen zu dem Talent des Jungen, bis er in Schülerkonzerten des Konservatoriums immer mehr Aufsehen erregte. Im schweren Kriegsjahre 1915 gab der Meisterschüler seine ersten öffentlichen Konzerte und 1916 veranstaltete er gar einen Konzertzyklus von 7 Abenden, in denen er an 6 Abenden sämtliche Beethoven-Sonaten in chronologischer Reihenfolge spielte. Da erfuhr man zum erstenmal wer Walter Gieseking war, daß er fähig war, einmal die Welt von sich reden zu machen. Vorerst aber forderte noch der Krieg sein Opfer. Im August 1916 wurde der hoffnungsfrohe Pianist zum Militärdienst eingezogen. Von Hannover gings nach Borkum, wo er neben seinem Soldatendienst im Militärorchester als Geiger, Bratscher, Schlagzeuger, Klavier- und Orgel-Solist eine — wie man sieht — vielseitige und der Kunst nicht ganz entrückte Tätigkeit fand.

Nach seiner Entlassung aus dem Heer im Dezember 1918 ging Walter Gieseking wieder nach Hannover zurück, nahm seine so früh unterbrochene Konzerttätigkeit wieder auf und dehnte sie auch auf die umliegenden kleinen Städte aus. Es war ein kümmerliches Leben und

trotz der wachsenden Aufmerksamkeit, die es sich errang, hätte es tausendmal in eine bürgerliche Enge geschlagen werden können, zumal Gieseking selbst noch nicht recht das Zutrauen — wohl in sich selbst — aber nicht in die Möglichkeit setzte, als Konzertpianist sich eine ausreichende Existenz zu gründen. Die Honorare, für die er spielte, lagen zwischen 20 und 50 Mark und das erschien ihm schon beinahe wunderbar, daß man doch „so viel Geld verdienen könne“. Unter den mancherlei Leuten, die an Giesekings Zukunft glaubten, war es vor allem der Kunsthistoriker Prof. v. Biermann, der sich tätig für ihn einsetzte.

Bald darauf war auch die Klavierfabrik Grottrian interessiert, die für Walter Gieseking die ersten 6 großen Konzerte einrichtete, in Berlin, Hamburg, Köln, Frankfurt und München. Der Erfolg war phantastisch, einstimmig und durchschlagend. Mit einem Mal war Walter Gieseking in das Scheinwerferlicht des allgemeinen Interesses getreten, aus der Hannoverschen Provinz in die Zentren des Deutschen Musiklebens. Die Kritik überbot sich in Anerkennung und die Engagements häuften sich. In der nächsten Saison gab Walter Gieseking bereits 123 Konzerte und auf sie folgten Einladungen schon aus allen europäischen Ländern, aus Holland, England, Belgien, Frankreich, aus der Schweiz, aus Italien, Spanien, der Tschechoslowakei und Österreich. Und auch da waren Giesekings Erfolge triumphal. So schrieb die Presse in Amsterdam und im Haag „Ein Kaiser, ein König des Klavierspiels“, in London „der größte Klavierpieler der Welt“, in Paris „selbst ein Franzose kann Debussy und Ravel nicht so spielen wie Walter Gieseking“.

Und darin lag auch zuerst das Geheimnis des Ruhmes, den sich Walter Gieseking vor allen anderen Pianisten erwarb. Er war der Pianist für impressionistische Musik. Nicht als hätte er bloß sie gespielt. Nein, im Anfang schon lagen ihm Bach, Mozart und Beethoven am Herzen. Aber kein anderer Pianist spielte so farbig, so nuancenreich, so delicat und feinfühlig wie er. Keiner verstand es so wie er, den Klavierton zum Singen zu bringen. So war es klar, daß Walter Gieseking dem Publikum die Zauber der impressionistischen Klaviermusik, ihr Spiel mit dämmernden, erlöschenden und flimmernden Farben, das undinenhaft zartrankige Gekräusel leicht hinhuschender Melismen, das Feuerwerk ihrer raffinierten Effekte und die verhalten stille Träumerei ihrer Melancholien erst so richtig entdeckte. Alles dieser wundervoll poesieerfüllten Spielart war und ist natürlich auch in Giesekings Wiedergabe der übrigen Klaviermusik zu finden, nur nicht so gehäuft und ausschließlich; denn der betörende Klangrausch, zu dem er wie die Schöpfungen Ravels und Debussys auch die grandiosen Werke eines Bach, Beethoven, Mozart, Schubert, Schumann und Brahms erweckte, ist da nicht alles. Im Gegenteil sind es da schwerer erkennbare Dinge, auf die es ankommt, formale Disziplin, Objektivität des Ausdrucks, neben reinem, von innen her aufbrechendem Gefühl, Klarheit in der Herausarbeitung der thematischen Entwicklungen, nach denen die Größe der nachschaffenden Gestaltungskraft eines Pianisten zählt. Und das ist das Herrliche an der Künftlerschaft Walter Giesekings, daß er der Singularität seines Pianistenruhms ruhig und gelassen gegenüberstand, daß er ihr nicht die große und eigentliche Musik opferte, sondern sich ihr opferte, daß er sich mit wachsenden Kräften und immer tieferer Erkenntnis allgemeinen Aufgaben zuwandte und sich nicht in einem Teilgebiet der Musik aufhalten ließ. Sicher war gerade der glanzvolle Anfang mit den Impressionisten bedeutungsvoll. In ihm, in dem sich sein Jugendtraum von den lauen Frühlingswonnen der Riviera künstlerisch niedergeschlagen haben mag, liegt vielleicht wirklich die wichtigste geistige Ursache dafür, daß sich sein manuelles Geschick bis zu jenem Grad vervollkommnete, wo der ganze Mensch mit den Tasten geradezu verwuchs, bis er sie so behandeln lernte, als wäre die Klaviermechanik noch ein beseelter Teil seines Körpers und der Anschlag also allen Regungen des Gefühls und des Willens so unmittelbar gefügig, wie etwa die Tonerzeugung des Geigers den Fingern oder die des Sängers der Kehle.

Aber wie gesagt, so einzigartig und in der Tat unübertroffen sich gerade Giesekings manuelle Geschicklichkeit darstellt, seine völlig ebennmäßige Geläufigkeit und seine freieste Verfügung sowohl über ein Forte von elementarster, fülligster Klangpracht und donnernder Kraft, wie über ein ersterbendes Diminuendo, das noch im unmerklichen Übergang von Sein zum

Nichtfein den Ton feelenvoll und klar erhält, so ist dies alles doch nur ein Teil seiner Künstlerhaft, gewissermaßen ihre körperliche Voraussetzung. Ihre geistige aber liegt in einer Musikalität, so elementar und eindringlich, daß Giesekings Spiel wie ein Schaffen anmutet. In dieser Stärke des Pianisten Gieseking begegnen sich zwei Kräfte. Einmal eine ursprünglichste Begabung, zum andern seine musikalische Erziehung. Wie ihn Karl Leimer lehrte, beim Klavierspielen sich selber zuzuhören, so schulte er ihn auch nach dem Grundsatz, daß Technik ein Produkt der Geistesarbeit ist. Diese beiden klavierpädagogischen Hauptgrundsätze, die Karl Leimer in einer von Walter Gieseking mit bevorworteten Studie „Modernes Klavierspiel“ lehrreich erläutert hat, hielten Gieseking von früh dazu an, ein Werk aus seinem innersten Kern zu begreifen, seinen Bau, seine Form, seine konstruktive Entwicklung; es also nicht einfach mechanisch dem Gedächtnis einzuverleiben, sondern so, daß der geheimnisvoll gestaltende Wille, der es gerade so und nicht anders gefügt hat, als das Gesetz des Werkes ins Gedächtnis aufgenommen wird — ins Gedächtnis, das dann nach diesem innersten Gesetz das Werk wie im Augenblick des Spielens von Takt zu Takt reproduziert. Auf diese Art geschult brachte es Gieseking schließlich bald soweit, selbst die schwierigsten Werke auswendig zu beherrschen — eben indem er sie so gründlich verstand, daß er sie sich jederzeit geistig aufbauen konnte. Nicht nur das, seine wunderbare Gedächtnisschärfe und sein phänomenales Klangvorstellungsvermögen, befähigen ihn, sich ein nur gelesenes Werk ebenso sicher anzueignen wie ein gespieltes. Hiervon zwei Proben: Gleich in den ersten Jahren seiner Konzerttätigkeit erreichte Gieseking eine telegraphische Anfrage, ob er in Bochum das B-dur Klavierkonzert von Brahms spielen würde, und zwar am übernächsten Tag. Gieseking war auf Reisen, in der Bahn über große Strecken hin, ohne Möglichkeit auf einem Instrument zu üben. Das gewünschte Konzert hatte er nicht auf dem Repertoire. Aber doch sagte er zu. Er beschaffte sich die Noten, studierte sie und spielte das Konzert — auswendig. Im Jahre 1926 wies das Programm des internationalen Musikfestes in Zürich eine Sonate von Miaskowsky auf. Der Pianist, der sie spielen sollte, wurde krank. Die Aufführung schien unmöglich. Wer sollte das irrsinnig schwere, moderne Werk im letzten Augenblick übernehmen? Niemand fand sich. Endlich bat man Gieseking und der spielte die Sonate, nahezu prima vista. Eine kurze Lektüre des Manuskriptes und die Finger gehorchten ihm ohne irgendeine Hemmung. Technik als Produkt der Geistesarbeit!

Ganz gewiß, ohne ein so tiefes Eindringen in eine Komposition wäre Gieseking auch nicht der Spieler der Moderne geworden. Als solcher war er gewiß einer der verständigsten und eifervollsten Helfer einer jungen, neuen Komponistengeneration. Sicher war er sich dabei bewußt, daß nur ein kleinster Teil des Neuen Wert und Bestand haben konnte. Wenn er aber doch trotz wenigen Dankes nicht ermüdete, dem Publikum die Kenntnis von neuen Versuchen zu ermöglichen, so geschah das, wie er einmal meinte, aus der Überzeugung, daß doch wohl diejenigen Recht behalten werden, die Neues zu gestalten suchen. Dabei machte er für sich wohl Einschränkungen genug und die alle Maße sprengende Tollheit der Radikalen hat er einmal sehr elegant und treffend charakterisiert: „Scheußlich klingende Musik läßt sich am ungehemmtesten für Instrumente schreiben, die man nicht spielen kann.“ Damit wies der große Könnner, der selbst mit Bearbeitungen einiger Straußlieder für Klavier-Solo und vor allem mit einem vornehm gearbeiteten B-dur Quintett für Klavier, Oboe, Klarinette, Waldhorn und Fagott als Komponist hervorgetreten ist, den Finger auf zwei Dinge, die das Musikleben des letzten Jahrzehnts immer deutlicher erkennen ließ: Auf das Anwachsen sowohl der Stümperei wie auch der Verantwortungslosigkeit, die da jede Nachprüfung des Geschriebenen durch das Gehör für unnötig oder gar schädlich hielt; und auf die schwindende Bedeutung des Klaviers innerhalb des zeitgenössischen Kompositionswillens. Über die heutige Situation der modernen Musik hat sich Walter Gieseking vor einiger Zeit geäußert, daß sich das Publikum schon seit den ersten Krisenjahren von den Neutönern abgewendet habe. Wenn es heute Geld für Konzerte ausgeben soll, will es schon Gutes, Wertvolles hören. Kaum jemand kann es sich noch leisten, Neue Musik anzuhören, nur um sie einmal kennen zu lernen. Und eben der Wunsch, das Umstrittene kennen zu lernen, nicht es zu bejahen, hat ja ziemlich ausschlag-

gebend die Konjunktur für die Radikalen geschaffen. Wenn das heute vorbei ist, so ist das nur gut. Der wahre Fortschritt wird dadurch nicht gehemmt; eher im Gegenteil. Übrigens hat nie die Atonalität die Entwicklung bestimmt. Wenn man sie gemeint hat, im eigentlichen Sinn hat es sie, soweit echtes künstlerisches Schaffen in Betracht kommt, nie gegeben. Ein Kunstwerk ohne Thema, das wiederkehrt oder abgewandelt wird, ohne eine Grundharmonie, ohne einen Grundton, auf den sich alles aufbaut und zu dem alles wieder zurückdrängt, kann es einfach nicht geben. Es ist also nur gut, ja notwendig, daß dieser Irrglaube aus den Hirnen verbannt wird.

Im Januar 1926 unternahm Walter Gieseking seine erste Amerika-Tournee — Toscanini und Elly Ney — fuhren damals mit ihm auf dem gleichen Schiff — und seither wird er jedes Jahr dort drüben jenseits des großen Wassers erwartet. Dort ist er einer der stärksten Verkünder deutschen Wesens und deutscher Kunst. Zu ungefähr 40 Konzerten durchjagt er da in wenigen Wochen den nordamerikanischen Kontinent, spielt er in Newyork, Philadelphia, Boston, Cincinnati, Chicago, San Franzisko, Los Angeles, in Mexiko, Havanna, neuerdings auch in Kanada, in Sälen, die wie die Carnegie-Hall 2500 Personen fassen, mit den berühmtesten Orchestern und unter den bedeutendsten Dirigenten der Welt und auch in kleineren Orten, in Turnhallen und Theaterfälen, vor einer Zuhörerschaft, vor der er, der Abgesandte der alten europäischen Klavierskunst, sich ähnlich vorkommen mag, wie seinerzeit der selige Lederstrumpf, da er als erstes Bläßgesicht in die westlichen Jagdgründe vordrang. Ungeheure Anstrengungen kostet jede dieser Tourneen. Zwischen den Reisen, die oft über Tausende von Kilometern führen, bleibt selten mehr als gerade die Zeit für die Konzertsunde. Der Weg vom Bahnhof direkt auf das Konzertpodium ist nicht ungewöhnlich. Probieren, üben, unmöglich! Und vor der Tournee? Da waren die Konzerte in ganz Europa. Hier eines der Programme: In London 4 Abende, dann Liverpool, Brüssel, Paris, folgen Erfurt, Frankfurt a. Oder, Dresden, dann Hannover, Braunschweig, Berlin, Königsberg, wieder Berlin, München, Zürich, Freiburg, Neuchâtel, Bern, nach Bochum, zurück nach Genf, Fribourg, Lausanne und 5 Konzerte in Italien. Weihnachten endlich zuhause — Gieseking ist seit 1925 verheiratet und hat zwei Töchter, in deren älterer, einem Pianistentalent, ihm eine kleine Giesequen heranwächst — und schon beginnt die Suche nach der für seine Termine günstigsten Dampferverbindung. So oder ähnlich ist es jedes Jahr vor Amerika; so also verläuft Giesekings Pianistenleben. Begreiflich, daß ihm, der, um ein Beispiel zu geben und die Generalproben mitgerechnet, in der Saison 1932/33 allein das B-dur Klavier-Konzert von Mozart 64mal gespielt hat, „das Klavierpielen schon zum Hals herauswächst“, daß ihm Gartenarbeit und Schmetterlingsfang — das weiß nun schon bald jedermann — richtige Erholungen von der Musik sind. Für Gartenarbeit bietet sich ihm in einem 500 qm großen Park um sein Haus, das er im Frühjahr 1934 in Wiesbaden bezogen hat, reichlich Gelegenheit. Und den Schmetterlingsfang betreibt er — man sagt scherzhaft, er richte nach ihm seine Tourneen ein — nach wie vor in allen Breitengraden. Mit wissenschaftlicher Sorgfalt wird jeder Schmetterling mit Fundort und Funddatum bezeichnet und präpariert. Die köstliche wertvolle Sammlung, in riesigen Schränken aufbewahrt, macht jeden staunen, der sie zu Gesicht bekommt. Es ist eine Sammlung, in deren buntschillernder Farbenpracht und in deren Formenreichtum jeder Beschauer — wie fern dieses Stoffgebiet der Musik auch liegt — alles wiederfindet, was Giesekings Klavierspiel auszeichnet: die Taubenweichheit seines Klanggestaltens, seine lichtfunkelnde, sprühende, herrlich klare, zarte und seelenauffschließende Macht.

Vier rheinische Pianisten.

Von Rudolf Stöppler, Wiesbaden.

Wenn man im Rheinland nach Pianisten Ausschau hält, die über den Bereich ihrer Heimat hinaus bekannt geworden sind, braucht man keine Aufspürarbeit zu leisten. Der künstlerisch kräftereiche Westen des Reiches birgt auch Meister des Klaviers in stattlicher Zahl. Und es ist sogar schwer, sich unter den vielen klangvollen Namen Beschränkung aufzuerlegen.

Doch soll versucht werden, an vier ausgeprägten Köpfen die Mannigfaltigkeit der musikalischen Temperamente im Rheinland aufzuzeigen.

WILLY HÜLSER.

Im niederrheinischen Kulturkreis steht zunächst als weithin wirkende Persönlichkeit der Düsseldorfer Willy Hülscher, ein Rheinländer mit niederdeutschem, wohl bergischem Einschlag. Der Bülowfschüler F. Berger in Köln, dann Dohnanyi in Berlin und Max von Pauer, S. de Lange und Joseph Haas in Stuttgart sind in den Jahren 1907 bis 1914 seine Lehrer gewesen. Schon damals beginnt er mit Konzertreisen in Deutschland, bis der Krieg eine jähe Unterbrechung bringt. Hülscher wird Soldat und kehrt erst nach dem Zusammenbruch nach Düsseldorf zurück, um als freier Künstler seine Konzerttätigkeit wieder aufzunehmen.

Sehr schnell festigt sich sein Ruf. Er wird zu einem Klavierspieler besonderer Art; Bedächtigkeit und lauterste Sachlichkeit, die fern ist aller kalten Objektivität, sind hervorsteckende Züge seines Wesens. Er spielt Beethoven mit hoher Meisterhaftigkeit — namentlich die letzten großen Sonaten — und gleichzeitig verfenkt er sich in Brahms. Der erste und einzige aber ist er als Darsteller des gesamten wohltemperierten Klaviers von Bach, das er bisher zehnmal vollständig, immer auf vier bis fünf Abende aufgeteilt, vorgetragen hat. Auch in den schwersten Jahren dient er nur höchster deutscher Kunst.

Überraschend ist das Spektrum der künstlerischen Persönlichkeit in den Kritiken: Ob er Bach, Beethoven oder Brahms spielt, fast immer nennt man ihn einen Spezialisten! In Wirklichkeit ist Hülscher mehr. Als deutscher Musiker von umfassender Geistigkeit hat er die Gabe des Verstehens und Erlebens in besonders starkem Maße. Das bezeugt auch seine eigene schöpferische Tätigkeit. Über dreihundert Lieder, eine Kantate nach Angelus Silesius und ein Klavierkonzert hat er bereits geschaffen, eine Oper hat er unter den Händen: Seine stark empfindende Natur schafft auf allen Gebieten im Dienst der deutschen Musik.

KARL HERMANN PILLNEY.

Ähnlich geartet ist der in Köln lebende Karl Hermann Pillney. Er ist österreichischer Herkunft — 1896 in Graz geboren — und entstammt einer alten Musikerfamilie. Nach abgeschlossenem humanistischem Studium wandte er sich der Musik, insbesondere der Komposition zu. Auch ihn riß der Krieg von 1914 bis 1917 aus seiner Arbeit, bis er 1919 als Korrepetitor nach Köln kam, wo er dann bis 1921 die Klavier-, Kompositions- und Dirigentenklassen der Musikhochschule besuchte. 1922 beginnt seine Konzerttätigkeit, die ihn als Solisten im In- und Ausland bekannt macht. 1925 wird er Lehrer an der Rheinischen Musikschule, 1930 beruft man ihn zum Leiter einer Klavierklasse der Musikhochschule in Köln.

Was Pillney vor allem kennzeichnet ist eine ganz hervorragende musikalische Begabung, wohl eine Mitgift seines Österreichertums. Er ist eine ausgesprochene Klaviernatur von hoher Intelligenz und ein glänzender Beherrscher aller Technik. Sein Aufgabengebiet wird durch kritische Äußerungen am besten umrissen, die feststellen, daß er einer der besten Interpreten altklassischer und neuzeitlicher Musik sei. In der Tat umspannt Pillneys vornehme Geistigkeit den gewaltigen Bogen deutschen tonkünstlerischen Schaffens, das zu vertreten er sich zur Aufgabe gemacht hat.

Seine besondere Liebe gehört Max Reger, dessen Bachvariationen er in einer restlos glückten Bearbeitung für Klavier und Orchester herausgegeben hat. Als einer der besten Regerspieler der Gegenwart, wie er oft bezeichnet wurde, hat er das Verdienst, „ein breiteres Publikum . . . an eine der tiefsten und innerlichsten Schöpfungen Max Regers herangeführt zu haben“. Als Komponist ist Pillney mit mehreren Werken an die Öffentlichkeit getreten, von denen das ursprünglich empfundene und geschickt gearbeitete Divertimento für Klavier und Kammerorchester besonders hervorgehoben sei.

DOROTHEA BRAUS.

Von Köln aus hat auch die junge Dorothea Braus ihren viel bewunderten Weg gemacht. Wenn sie heute zu den bekanntesten deutschen Pianisten zählt, dann dankt sie das fast ausschließlich ihrem großen Lehrer Conrad Anforge, der, wie sie selbst schreibt, ihr „durch seine menschliche und künstlerische Einstellung immer Vorbild bleiben wird“. Von ihm hat sie gelernt, Dienerin am Werk zu sein, ohne ihre Individualität, jenes Eigene, das der ernsthafte Künstler haben muß, aufzugeben. Nach einigen Konzerten in Deutschland nimmt sie Carl Schuricht, der Wiesbadener Generalmusikdirektor, mit nach Holland, wo sie in Arnhem und Nymwegen spielt. Neunzehnjährig tritt sie mit dem Concertgebouw-Orchester unter Dr. Karl Muck in Amsterdam auf.

Das Zusammenarbeiten mit diesem Manne war entscheidend für ihre weitere Entwicklung. Zunächst zog sie ins Ausland, nach Schweden, Norwegen, der Schweiz, Belgien, Italien und Ungarn. Dann folgten unzählige Konzerte in Deutschland, fast in jeder größeren Stadt hat sie gespielt. Der Name Dorothea Braus wird zum Inbegriff einer durchaus weiblich-jugendlichen Künstlerin, die mit einer virtuellen Technik kluges Verstehen für ein Kunstwerk einzusetzen hat. „Meine besondere Vorliebe gilt, außer den Klassikern, der deutschen Romantik, Schubert und Schumann. Das Klavierkonzert von Hermann Goetz habe ich z. B. 32mal gespielt, immer mit gleicher Freude.“ Unter den Lebenden schätzt sie vor allem Hans Pfitzner, dessen schönes Konzert sie auch häufig unter seiner Leitung aufgeführt hat.

Überblickt man ihren Spielplan, der Chopin, Beethoven, Liszt, Goetz, Pfitzner, Marx, Pillney, Respighi, Casella und Janacek umfaßt, außer den sämtlichen klassischen Konzerten, dann versteht man, daß Paul Schwers einmal von dieser hochbegabten Rheinländerin schreiben konnte: „Über Dorothea Braus liegt ein geheimnisvoller Elan stürmischer Jugend. In ihr wächst sich eine der großen Frauen des Klaviers aus.“

GRETE ALTSTADT-SCHÜTZE.

Ein Kind des eigentlichen „Rheingaus“ ist die in Wiesbaden lebende Grete Altstadt-Schütze. Als geborener Mainzerin eignet ihr das ganze wache Temperament dieser sonnigsten Landschaft Deutschlands. In der strengen Schule von Walther Fischer und F. Voß, die sie von 1908 bis 1917 genießt, wird sie vorbereitet auf das Studium bei Franzen und Waldemar von Baußnern, das sie von 1917 bis 1923 in Frankfurt absolviert. Auf ein erstes Konzert in Bad Ems — 1923 — folgt sehr schnell — schon 1924 — Leipzig, wo sie mit Mozart, Baußnern und Kaun hervortritt und so erfolgreich abschneidet, daß man sie zwei Jahre später — 1926 — nochmals dorthin holt. Kein Geringerer als Walter Niemann lobt damals in der ZFM das männliche Pathos und die wuchtige Energie ihres Spiels und bezeichnet sie als „eine rein deutsche, ernste, innerliche und sinnige Künstlerin“.

1927 erst debütiert Grete Altstadt-Schütze in Wiesbaden, 1928 spielt sie in Köln. Da schon hat sie ihre volle Höhe erreicht: Man nennt sie in einem Atem mit Gieseking und Lamond! Über Bonn — 1929 — kommt sie 1930 nach Berlin, wo sie das Klavierkonzert von Delius so meisterhaft spielt, daß die Presse von einer „mit allen Vorzügen ausgestatteten Pianistin“ spricht und ihr „geniales Spiel“ immer wieder hervorgehoben wird. Unter Carl Schuricht bringt sie dann in Wiesbaden noch mehrfach neuzeitliche Konzerte (Henrich, Kaun und Max Trapp) zu Gehör und schafft sich so eine weithin sichtbare Stellung. Als die Krisenjahre hereinbrechen, steht sie vor neuen Aufgaben. Ihre deutschbewußte Natur treibt sie dazu, Mitbegründerin des Kampfbundes für deutsche Kultur zu werden, dessen musikalische Abteilung sie lange selbständig leitet. In diese Zeit fällt eine Anzahl kleinerer Konzerte. Nach dem Umbruch tritt sie wieder hervor: Im Rundfunk spielt sie 1933 im Frankfurter Sender d'Alberts E-dur-Konzert und 1934 unter Buschkötter in Köln Grieg.

Ihr Spielplan, den sie unermüdlich nach allen Seiten hin ausbaut, umfaßt heute Dittersdorf, Bach, Haydn, Mozart, Beethoven, Mendelssohn, Liszt, Grieg, d'Albert, Delius, Kaun, Trapp, Wunisch, Tschaiakowsky und Graener.

Münchens pianistischer Nachwuchs.

Von Josef Klingenbeck, München.

Walter Niemann kommt im Schlußkapitel (S. 273) seines Buches „Meister des Klaviers“ (Schuster und Löffler, Berlin 1921) nach seiner von gründlicher Sachkenntnis getragenen Überchau der Pianisten der Gegenwart und der letzten Vergangenheit zu dem Resultate, das mit einer später vorzubringenden Einschränkung auch für heute noch gelten dürfte: „Wir haben ganz wenig Große unter den Pianisten, dafür aber eine alle praktischen Bedürfnisse weit übersteigende gewaltige Zahl Ausgezeichneter, Tüchtiger und Kleiner. Die große ältere Zeit des Pianistentums ist vorbei.“ Will man diese Behauptung gelten lassen und fragt man nach den Ursachen einer solchen Erscheinung, so dürfte dieser Ausfall an turmhoch überragenden Klaviergrößen doch noch eine andere Begründung haben, als sie Niemann anführt. Im großen, vielleicht noch zu wenig erkannten Stilumbruch um die Jahrhundertwende, besonders aber in den beiden ersten Nachkriegsjahrzehnten finden wir ganz allgemein eine stark betonte Rückkehr zu einem wesentlich anders gerichteten Musizierstil, der in seiner Hinwendung zur romantischen, zur klassischen und vorklassischen Musik eine Abwendung von den hohlen Wunden einer äußerlich blendenden virtuosen Kunst bedingt. Ist es da ein Zufall, wenn virtuoser Klangrausch heute weniger im Kurse steht, wenn die Bedeutung und Größe eines Künstlers vielfach mit ganz anderem Maßstabe, angelegt an seine seelische Haltung und geistige Spannkraft, gemessen wird, an Vorzügen, die freilich jene letzte technische Beherrschung der virtuosen Errungenschaften zur Voraussetzung haben. Der Musikfanatismus brillanter, gewiß oft auch wirklich dämonischer Natur hat einer kammermusikalischen Fein- und Reinkultur, einem erzmusikantischen „Dienenwollen und Dienenmüssen“, wie dies Dr. Zentner in seinem Artikel über Elly Ney (siehe I. Klavierheft ZFM 1934, S. 1104) so treffend ausdrückte, Platz gemacht. Virtuosität, die man als solche gar nicht mehr bemerkt, ist Edwin Fischers „Werktreue“, um auf ein weiteres Idealbeispiel moderner deutscher Interpretationskunst hinzuweisen. Sahen wir oben das Abklingen einer großen Virtuosenwelle, die fast ein Jahrhundert durchlief, so erleben wir heute den Anfang einer vielleicht entscheidungsvollen und tiefer ausholenden Welle. Ein neuer Klavierstil ist im Werden, der virtuose Größe, Glanz und Kraft einer völlig überwundenen, in sich aufgesaugten Technik mit der zeitgemäßen kammermusikalischen Haltung, mit der Tiefe, Weihe und Innigkeit einer seelischen Kunst verschmelzen und das Sprungbrett für reifende und kommende große Begabungen sein wird.

Schauen wir uns von diesem Standpunkte aus hier in München unseren pianistischen Nachwuchs näher an, so können wir solche Ausstrahlungen und Neuorientierungen bei den pianistischen Trägern unseres heutigen Konzertlebens deutlich beobachten und bis in ihren Schülerkreis hinein verfolgen. Verweilen wir zunächst bei zwei Schülern von Prof. August Schmid-Lindner, bei Prof. Franz Dorfmueller und Fritz Hübsch, die beide von Regensburg aus ihre musikalische Laufbahn begonnen haben.

FRANZ DORFMÜLLER.

Franz Dorfmueller (geb. 1887 in Regensburg) entstammt einer früh aus Böhmen eingewanderten, bis zur Zeit des 30jährigen Krieges zurück zu verfolgenden, in der Oberpfalz ansässigen Familie, die in dem im Kriege gefallenen Komponisten und Pianisten Walter Dorfmueller ihren ersten Musiker gestellt hatte. Franz Dorfmueller, den es schon in jungen Jahren zum Klavier hinstieg, legte bereits während seiner Gymnasialstudien die Grundlage zur musikalischen Ausbildung, die dann in den Jahren 1906—1911 an der Münchener Akademie der Tonkunst (bei Schmid-Lindner, Gluth, Mottl) erfolgte. Bei seinem ersten Auftreten, einer Erstaufführung von Regers Klarinettenfonate op. 107, spielte Franz Adam, der jetzige Dirigent des NS-Reichsinfonieorchesters, den Klarinettenpart. Als Begleiter von Erler-Schnaudt, Erb, Bender macht sich Franz Dorfmueller bald einen geachteten Namen. 1914 zieht er als Kriegsfreiwilliger ins Feld. Die Jahre 1919/23 sind gekennzeichnet durch ein mühevolleres Neuaufbauen. Als Be-

gleiter von Max Krauß, Erb, Willer, Feinhals, Kirchhoff, Rehkemper, als gefuchter Kammermusikspieler erringt er sich bald wieder den alten Platz. Sein Eintreten für wertvolle zeitgenössische Musik (Bartok, Schoeck, Reutter) datiert schon von jenen Jahren an. 1925 bis 1930 sehen wir Dorf Müller als Begleiter von Sigrid Onegin auf ausgedehnten Konzertreisen durch ganz Europa, zweimal, 1925 und 1928 kommt er dabei nach Amerika. 1923 war er Lehrer an der Münchener Akademie geworden. 1928 wurde er zum Hauptfachlehrer für Klavierspiel ernannt.

Die Stärke und Bedeutung des Künstlers wird man in seiner treuen Schmid-Lindner-Nachfolge erblicken dürfen. In der Liedbegleitung und im Kammermusikspiel steht Dorf Müller mit ganz wenigen seines Alters und Ranges in vorderster Front. Sein Reger-Spiel ist in der Musikwelt von allem Anfang an mit besonderer Aufmerksamkeit beachtet worden. Virtuose Technik, durch ein sorgfältig ausgewähltes, zeitgenössisches Repertoire immer wieder erprobt, aber nie zum Selbstzweck erhoben, läßt ihn die schwierigsten Aufgaben mit müheloser Leichtigkeit lösen. Kraft und Leidenschaftlichkeit des Spieles ermangelt nirgends der seelischen Vertiefung. Weiche, hingebungsvolle Träumerei paart sich mit einer vornehmen, adeligen Haltung, die das besondere Gepräge der Dorf Müller'schen Vortragskunst ausmacht.

FRITZ HÜBSCH.

Was Schmid-Lindner als Lehrer und Erzieher einer neuen, musikalisch gefunden Pianistengeneration zu bedeuten hat, wird uns auch aus dem verhältnismäßig raschen Aufstieg von Fritz Hübsch (geb. 1908) ersichtlich. Nach Abolvierung der Oberrealschule (1927) studierte Fritz Hübsch zunächst an der Theol. Phil. Hochschule in Regensburg und dann an der Universität in München. Privater Unterricht im Klavierspiel datiert vom 8. Lebensjahr ab, im Violinpiel vom 12. Lebensjahr. Drei Jahre studiert er Theorie bei dem Domorganisten Prof. Josef Renner. An der Staatl. Akademie der Tonkunst führt ihn zuerst Prof. Dorf Müller in die hohe Kunst des Klavierspiels ein. Auf Dorf Müllers Empfehlung holt ihn Kammerfängerin S. Onegin nach Berlin und von da zu einer Konzerttournee nach Amerika (1929). 1929 bis 1933 erfolgt seine letzte Ausbildung in der Meisterklasse von Prof. Schmid-Lindner. Im Sommer 1933 wird der 25jährige bereits mit dem Felix Mottl-Preis ausgezeichnet. Mit dem aufstrebenden Geiger Sigmund Bleier hatte er anlässlich des Münchener Sonatenabends und der daran anschließenden Künstlerfahrt (Rom, Mailand usw.) als Solist, wie als Begleiter ungewöhnliche Erfolge. Fritz Hübsch spielt auch den Begleitpart aus dem Gedächtnisse, ein Sonderfall, der besondere Erwähnung verdient. „Kultiviertester Geschmack“, „ungewöhnlich begabt“, „künstlerisch vollendet“, „reiche Gestaltungskraft“, „technische Überlegenheit“, „temperamentvoller Gestalter“, „ein ebenso großer Virtuose, wie wahr und tief empfindender Musiker“, so und ähnlich lauten die Konzertbesprechungen, die jeder unterschreiben wird, wenn er einmal dem glanzvollen, rhythmisch gestrafften, aus dämonischem Untergrund aufsteigenden und doch nach Innen gekehrten, farbenfreudigen Spiel von Fritz Hübsch gelauscht hat.

Unter den privaten Klavierschulen Münchens steht die Schule der ausgezeichneten Pädagogin Anna Hirzel-Langenhan an führender Stelle. Die Künstlerin hatte ihre technische Meisterchaft einst bei Hegar und Robert Freund (Zürcher Konservatorium) und bei Leschetizky in Wien erworben, der allgemein als Erbe der alten großen Virtuosen generation gilt. Erich Kloss und Emmy Braun sind aus ihrer Schule hervorgegangen.

ERICH KLOSS.

Erich Kloss (geb. 1898 in Schleiz-Thüringen) zeigt schon in der Unbeirrbarkeit und Zieltreue seines künstlerischen, von mannigfachen Schwierigkeiten gefährdeten Entwicklungsganges, welche musikalisch unbeugsame Kraft in ihm steckt. Nach dem Besuch der Seminar-Vorschule war sein Wunsch, das human. Gymnasium seiner Vaterstadt besuchen zu dürfen, schwieriger finanzieller Verhältnisse wegen unerfüllbar. 1912 bezieht Erich Kloss das Leipziger Konservatorium, wo ihn nur das Studium der Theorie befriedigte, die unperfönlche Art

des dortigen Unterrichts in Klavier und Violine sehr enttäuschte. Nach einjährigem Studium können die finanziellen Mittel nicht mehr aufgebracht werden. Erich Kloß entschließt sich zur praktischen Schule in der Stadtkapelle in Schleiz. Vom Kirmes-Stehgeiger und Tanzpianisten, vom Trommler bei den Stadtmusiken arbeitet er sich zum Dirigenten empor. Als 16jähriger Korrepetitor und Kapellmeister verdient er sich auf Gaftspielreisen durch ganz Thüringen mit der Operettengesellschaft Fritz Steiner die ersten Lorbeeren. Ein Angebot an das Zwickauer Stadttheater wird ausgeschlagen, da der Wunsch, Klaviervirtuos zu werden, stärker ist. Durch Engagements in Cafés (Augsburg, Stuttgart) verdient er sich tapfer seinen Lebensunterhalt, bis er das Glück hatte, in München Schüler der Klavierpädagogin Hirzel-Langenhan, „einer der besten Lehrerinnen der Welt“ zu werden. Neben einem anstrengenden 8jährigen Werkstudentendienst bei täglich 6—8 Stunden Arbeit in den Kaffeehäusern hatte die Vorbereitung zum Konzertpianisten zu erfolgen. Im Sommer 1918 erpielt er sich in einem Augsburger Sinfoniekonzert unter Karl Ehrenberg mit dem Lisztischen Es-dur-Konzert den ersten großen Erfolg. Konzerte in München, Kissingen, in Gera unter Prof. H. Laber, in Köln unter Abendroth, in Krefeld unter Dr. Siegel folgen. Klavierabende in der Schweiz und in Italien tragen seinen jungen Ruhm weiter. Im Sommer 1923/24 sehen wir Kloß als Kurkapellmeister in Bad Heiden (Schweiz), im Winter 1923/24 in Zürich. 1925—1931 ist er Kurkapellmeister in Berchtesgaden, im Winter wieder Pianist und Kapellmeister des Bayer. Volksbundesverbandes. Seit 1930 ist Kloß am Bayer. Rundfunk tätig. Als Leiter des „Kleinen Funkorchesters“ leistet er eine vorbildliche Erziehungsarbeit. Wiederholt konnten wir ihn als Dirigenten des großen Orchesters hören. Als Gastdirigent des NS-Reichs-sinfonieorchesters ist er wiederholt aufgetreten. Eine glänzende Triumphfahrt wurde für ihn im Novbr. 1933 die Italienreise des NS-Reichs-sinfonieorchesters, wobei er vor illustren Gästen und vollen Häusern mit dem Griegschen a-moll-Konzert (das er in zehn Tagen hatte einstudieren müssen) brillierte. Im Festkonzert vor dem Führer darf er anlässlich der Gründungsfeier der NSDAP. am 24. 2. 1934 als Solist erscheinen. Am 5. Mai 1934 erfolgt seine Berufung zum Landesleiter der bayerischen Musikerschaft.

An seinem Spiel bewundern wir die glänzende Technik, die rhythmische Klarheit, die Feinheit seiner pianistischen und musikalischen Auffassung. Sein poetisches, sensiblen und sorgfältig differenziertes Chopin-Spiel, aber auch die vortreffliche Wiedergabe zeitgenössischer Klaviermusik (Albeniz, Ravel, Prokofieff) stellte ihn schon sehr früh in die Reihe mit Gieseking. Besonders gerühmt wird sein sinnlich warmer und weicher Klavierton, der auch bei größter Kraftentfaltung seinen stählernen Glanz und seine elegante Biegsamkeit nicht verliert. Sein modulationsreicher Anschlag, seine gewissenhafte Ausarbeitung aller Details, die bezwingende Innerlichkeit seines Erlebens, die sonnige Abgeklärtheit seines Spieles, all das sind Vorzüge eines gefunden Musikantengemütes, das jeden Zuhörer in Bann zu ziehen vermag. Da ihm das Dirigieren nicht minder Herzenssache ist, dürfen wir in Erich Kloß zur gegebenen Zeit einmal eine Art Nachfolge Edwin Fischers erwarten. Spielen und Dirigieren vom Flügel aus wäre wohl die ihm zuzugedachte Art umfassender musikalischer Betätigung. Ein wichtiger Ausgleich ist auch sein vorzügliches Kammermusikspiel.

EMMY BRAUN.

Nicht so schwierig im äußeren Aufstieg hatte es Emmy Braun (geb. 1890), die gleichfalls der Hirzel-Langenhan-Schule entstammt. Sie kam bereits mit 9 Jahren zu der Meisterin. Mit 12 Jahren tritt sie mit dem Mozartschen Krönungskonzert erstmals in der Öffentlichkeit auf. Alte musikalische Tradition lebt in der Familie. Ist doch Frau Maria Barlow die Großmutter der Künstlerin (ehemals im Palais, jetzt Braunes Haus, Brienerstr. 15 wohnhaft gewesen), jene große Förderin des Kaim-Orchesters, die mit Tatkraft und Opfergeist an der Gründung der Tonhalle und des Philharmonischen Orchesters beteiligt gewesen war. Von diesem Zentrum des alten Münchener Musiklebens lassen sich die Spuren bis in den Brahmskreis hinein verfolgen. Nach längerer Unterbrechung des öffentlichen Spiels nahm Emmy Braun erst in den letzten Jahren die Konzerttätigkeit wiederum auf. Auf dem Musikfeste in Wiesbaden 1934 war sie neben Elly Ney die einzige Solistin. Bei den Richard Strauß-Feiern in München und in Kissingen erntet sie mit ihrem glanzvollen Vortrag der Burleske Lorbeeren. Im großen Fest-

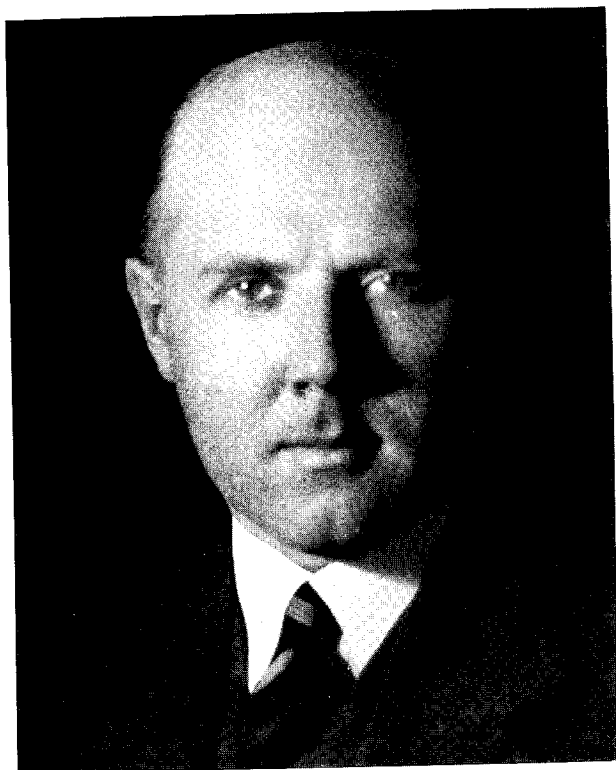
konzert der SS-Standarte erpielt sie sich unter Leitung von GMD Knappertsbusch mit dem Schumannschen a-moll-Konzert einen begeisterten Beifall. Staunenswerte Beherrschung des Technischen, energische Erfassung der geistigen Inhalte und deren klare Klanggestaltung, feinkultivierte Anschlagskunst, genügend rhythmisches Temperament und ein allgemein glanzvoller pianistischer Stil kennzeichnen ihren Vortrag. Poesie und kraftvolle Schönheit wird vor allem ihrem Schumann-Spiel nachgerühmt. Moderne Musik wird in wohl überlegter Auswahl zur Bereicherung der Programmgestaltung herangezogen. Die seltene Harmonie von fraulich anmutiger Empfindung und warmer, kraftvoller Gestaltung, verbunden mit reifer künstlerischer und vornehmer pianistischer Auffassung, ihre aufrichtige und beseelte Hingabe an das zu gestaltende Kunstwerk sind Vorzüge eines bereits zu einem gewissen Abschluß gekommenen Spieles, das Emmy Braun heute schon in die erste Reihe unserer Pianistinnen stellt.

ROSL SCHMID.

Mit Rosl Schmid, einer weiteren vielversprechenden Münchener Klavierbegabung, kommen wir noch auf Prof. Lampe und seine Schule zu sprechen. Der durch Herzogenberg in Berlin und Humperdinck in Frankfurt gebildete Künstler ist besonders durch sein sensibles Mozartspiel bekannt geworden. Zierliche, perlende Technik findet in einem starken, inneren Musikertum, das sich vornehmlich zur Romantik hingezogen fühlt, eine überaus glückliche Verbindung.

Rosl Schmid (geb. 1911), die jüngste Pianistin unseres Kreises, hat sich mit eifernem Fleiß aus den schwierigsten Anfängen emporgearbeitet. Ein fast als dämonisch zu bezeichnender Naturinstinkt und Kunsttrieb läßt schon das kleine Kind im frühesten Alter an das Klavier stürzen, um seinen Phantasiehunger mit Klängen aus einer idealeren Welt zu stillen. Mit vier Jahren schon produziert sie ihre Paradestücke. 1916 als Fünfjährige findet sie in Stephanie Hudnik ihre Meisterin, die sie völlig kostenlos ausbildet, da die Mittel im elterlichen Hause zu einer Ausbildung nicht ausreichen. Oft musiziert das kleine Wunderkind im Palais der Herzogin Karl Theodor. 1918 spielt sie vor Zilcher. 1922 hört man sie in einem Schülerkonzert des Tonkünstlervereins. 1924 tritt sie mit ihrer Lehrerin in der Öffentlichkeit auf. Fleißiges Kammermusikspiel vertieft die musikalischen Fähigkeiten. 1927 springt sie, ohne je zuvor Orgel gespielt zu haben, für das Organisten-Amt der Theatiner Hofkirche ein, an der sie heute noch Organistin ist. Harmonielehre, Kontrapunkt und Komposition werden von frühester Kindheit an geübt. 1928 erfolgt ihre Aufnahme in die Meisterklasse Lampes (mit 17 Jahren!). 1929 spielt sie unter Hausegger bereits Beethovens Es-dur-Konzert. Wenn uns die Künstlerin verrät, daß sie eigentlich Gesang studieren wollte, können wir das kaum verstehen. Wir sehen aber darin einen Fingerzeig dafür, wie vielgestaltig die künstlerische Welt in diesem phänomenalen Naturtalent ist. Im Jahre 1931 erpielt sie sich den Felix Mottl-Preis. 1932 gibt sie mit ungewöhnlichem Erfolg ihren ersten eigenen Klavierabend. Konzerte unter Abendroth und Zilcher, ein Abend auf 2 Flügeln mit Prof. Lampe befestigen ihren künstlerischen Ruf.

Was an dem Spiel von Rosl Schmid besonders fesselt, ist die Dämonie und Naturgewalt eines musikalisch weitgespannten, in seiner folgerichtigen Zieltrebigkeit faszinierend tapferen Talentes, von dem man allerdings nicht prophezeien kann, wohin der Höhenflug weiterträgt, nachdem es nun von dem führenden und klar entwickelnden Meister in die weite Welt entlassen worden ist. Die scharfe Selbstkritik, die natürliche Einfachheit ihres Wesens, die religiöse Verbundenheit mit dem neue Keime entfaltenden Orgelspiel, ihr bisheriges, wohl überlegtes, niemals sprunghaftes Vorwärtsschreiten berechtigen zum Glauben an ihre Zukunft. Eine Natur wie die ihrige dürfte also noch manche Überraschung bringen, wenn die Zeit hiezu gekommen ist. Ihr Klavierpiel ist kraftvoll aufrauschend, fast zu orchestral und orgelhaft, dabei doch von elementarer Kühnheit und Größe, beseelt und innig zugleich, virtuos und zu gleicher Zeit kammermusikalisch gebündelt, voll Tiefe und Wahrheit der Empfindung und reich an geheimnisvollem, inneren Erleben: kurz, eine der großen Hoffnungen unseres Münchener Musiklebens.



Walter Giesecking



phot. Paul Schäfer Wiesbaden

Grete Altstadt-Schütze



Karl Hermann Pillney



Dorothea Braus



Willy Hülser

(Zu dem Aufsatz: Rudolf Stöppler, „Vier rheinische Pianisten“)

Der Brahms-Freund C. F. Pohl.

Unbekannte Briefe des Haydn-Biographen an Johannes Brahms.

Von Karl Geiringer, Wien.

Unter Brahms' Freunden kommen mehrere Musikhistoriker vor. Der Meister, der seiner ganzen Wesensart nach in der Vergangenheit verwurzelt war, fand an dem Umgang mit Gelehrten, welche die Tonkunst früherer Zeiten erforschten, großes Gefallen. Mit Spitta und Chrysander bestand ein reger Austausch der Meinungen und auch mit Kretzschmar und Riemann stand Brahms im Briefwechsel. Besonders herzlicher Natur aber waren die Beziehungen, welche den Hamburger Meister mit den Musikhistorikern aus dem Kreise der Wiener Gesellschaft der Musikfreunde verbanden. Der Beethoven-Forscher Nottebohm, der Haydn-Biograph C. F. Pohl, Archivar der Gesellschaft, und sein Nachfolger E. Mandyczewski, sie standen zu Brahms halb wie der Famulus zum Meister, halb wie der Kamerad zum Kameraden.¹

Als reizvollstes Denkmal dieser Art von Männerfreundschaft, die Brahms besonders lieb war, haben sich die Briefe erhalten, die Pohl während der Sommermonate an den auf dem Lande weilenden Freund richtete. Die Antworten liegen leider nicht mehr vor. Sicherlich hat Brahms sie nach dem Tode des alleinstehenden Junggefallen Pohl an sich genommen, um sie — wie er es auch sonst in ähnlichen Fällen tat — zu vernichten. Immerhin aber genügen schon die Briefe des Haydn-Biographen, um von der heiter-ungezwungenen und doch im Grunde so innigen Form der Beziehung Zeugnis abzulegen. Einige dieser — von der Gesellschaft der Musikfreunde bewahrten — Schreiben seien im Folgenden erstmalig wiedergegeben. Sie lassen nicht nur die Persönlichkeit des Schreibers mit Deutlichkeit erkennen, sondern beleuchten auch in ihrer sichtlich auf Brahms' Geschmack abgestimmten Schreibweise das Wesen des Empfängers.

Die herbe ironische Art des norddeutschen Meisters löste bei seiner Umgebung nur zu häufig eine gewisse Scheu aus. Pohl ließ sich jedoch durch die rauhe Außenseite keineswegs beirren und fand Brahms gegenüber einen vollkommen natürlichen und unbefangenen Ton, wie er ganz nach des Meisters Sinn war. Briefe, wie etwa der folgende, den Pohl 1876 nach Saßnitz schrieb,² haben Brahms gewiß wohltuend erfrischt:

„... Ihr Brief kam heute Morgen an. 1½ Minute nach Empfang war ich in der Singerstraße bei Herrn Wicheißl und bestellte für Sie ein Dutzend Kanonentiefeln, damit Ihnen die spitzen Steinchen von Saßnitz keinen Schaden thun an Ihren netten Füßchen. Hr. Wicheißl war sehr herablassend u. sein großes Gewölbe erweiterte sich zusehends bei dem Antrag, Commissionen zu übernehmen so weit hinaus über die schwarzgelben Pfähle. Merken Sie wohl auf: „Rügen auf Saßnitz“ betonte ich ihm. „Weiß schon“, meinte er, „Rüben mir sehr wohl bekannt; wer so wie ich rothe, weiße, gelbe, Runkel und Zuckerrüben gerne ißt, wird doch auch so ein Wort behalten können“. Die Uchatiuskanonen³ werden bis etwa Ende August fertig sein, bis 15ten die rechten, bis 30ten die linken; Herr Wicheißl wird sie selbst bringen, die Reisekosten setzt er gleich auf die Rechnung ...“⁴

Wie gut sich ein solch heiter-kameradschaftlicher Ton mit der Pohl eigenen tiefen Verehrung für das Genie des großen Freundes vereinen ließ, zeigen die folgenden, nach Ziegelhausen bei Heidelberg gerichteten, Zeilen⁵:

¹ Vgl. hiezu mein soeben erschienenenes Buch „Johannes Brahms. Leben und Schaffen eines deutschen Meisters“ sowie den von mir in der „Zeitschrift für Musikwissenschaft“, 1933 veröffentlichten Briefwechsel zwischen Brahms und Mandyczewski. ² Der Brief ist vom 31. Juli datiert. ³ Nach ihrem Erfinder benannte Geschütze der österreichisch-ungarischen Monarchie. ⁴ Neckerei Pohls, die sich auf Brahms' Sparsamkeit in allen Dingen des persönlichen Gebrauchs bezieht. ⁵ Brief vom 19. Juni 1875.

„... Es ist recht unartig, daß ich nicht schon längst geantwortet habe, aber ich muß mit jeder Minute geizen. Wenn es nur nicht gar so heiß wäre! Da sitze ich täglich von 2 bis 8 in einer 23grädigen Atmosphäre und soll begeistert thun! ... Dich, aber, mein liebes Ziegelhausen, nehme Gott in seinen allmächtigen Schutz. Du wirst hinfort nicht mehr in Erdbeschreibungen einfach paradieren als „Ort am Neckar mit großer Lederfabrik, Bleichen und 1500 Einwohnern“. Höheres ist Dir befohlen und die lauschigen Wässer des Neckar wissen es schon heute dem Eingeweihten zu erzählen. Wenn dann nach 100 und mehr Jahren Passagiere im Luftballon die Gegend passieren, wird Vater X seiner Tochter Louise (eventuell auch Emilie etc.) auf die Schulter klopfen und sagen: Du, gib Acht, jetzt kommen wir bei Ziegelhausen vorbei; da unten hat im vorigen Jahrhundert der Componist gewohnt, von dem Du die hübschen Lieder so gerne singst. Und die hübsche Tochter (hübsch auf alle Fälle) wird die Rosenblätter vom Busen auf den freundlichen Ort hinabflattern lassen und sinnend und gedankenvoll und leise vor sich hinhauchen: „Besten Mann! von Herzen lieb ich Dich!“ Und über ihr in den Wolken werden die himmlischen Heerschaaren im Chorus singen: „Laßt uns Brahms, Brahms loben ...“⁶ Uff! Und nun leben Sie wohl und froh und fröhlich ...“

Mit wenigen Worten verstand es Pohl, Brahms eine Freude zu bereiten; so etwa, wenn er dem Meister, der mit so tiefer Liebe an seiner Mutter hing, den folgenden Geburtstagsgruß sandte:⁷

„Daß ich auf den 7. Mai denke, sollen Ihnen diese Zeilen sagen. Jetzt eben fällt mein Blick auf Ihr kleines Bildchen, das Sie mir einst von Preßburg mitbrachten. Es hat den höchsten Ehrenplatz in meiner Wohnung — beim Porträt meiner Mutter. Sie scheint Ihnen danken zu wollen, daß Sie mich Ihrer Freundschaft werth halten — möchte es immer so bleiben.“

Brahms seinerseits verläumte keine Gelegenheit, dem in beschränkten Verhältnissen lebenden Archivar größere und kleinere Aufmerksamkeiten zu erweisen. Auf seine Fürsprache ist es zurückzuführen, daß Pohl die Ehrengabe der „Schwestern Fröhlich Stiftung“ in der Höhe von 1000 fl. erhielt.⁸ Doch auch Briefe, wie der nachstehende, in dem sich Pohl bei Brahms für die Überfendung einer Flasche Champagner bedankt,⁹ kommen mehrfach vor:

„Verehrter Freund!

Ich war gestern Abend so ‚paff‘ von Ihrer Herzensgüte, daß ich gar nicht dazu kam, Sie ausdrücklich zu bitten, mir heute oder morgen Abend im ‚Ausstechen‘ behülflich zu sein. Ich rechne fest darauf und werde früher nichts anrühren. Verfagen Sie mir diese Freude nicht. Mit der feinsten Feder die ich besitze¹⁰ nenne ich mich,

Ihren aufrichtig ergebenen

C. F. Pohl.“

Doch auch an der wissenschaftlichen Tätigkeit des Gelehrten, insbesondere an dessen großer Haydn-Biographie, nahm der Meister regen Anteil. Hierauf bezieht sich ein nach Hamburg gerichteter Brief¹¹ aus dem Jahre 1871, in dem Pohl auch auf die geplante Ernennung Brahms' zum Dirigenten der Gesellschaft der Musikfreunde anspielt:

„... ‚Das ist 'n Mann!‘ Diese denkwürdigen Worte erklangen im 5. Stock der Kleeblatt- vulgo Ofenlochgasse¹² als ich Ihren Brief gelesen. Daß Sie selbst sich so viel bemüht, mir Auskunft (für mein Haydn-Buch) zu verschaffen, hat den Werth Ihrer Mittheilung verzehnfacht. ... Genießen Sie die deutsche Luft und Luft in vollen Zügen

⁶ Den letzten 5 Worten sind Noten unterlegt. ⁷ Visitenkarte von 6. Mai 1885. ⁸ Brief vom 13. Juni 1883. ⁹ Brief vom 26. Dezember 1871. ¹⁰ Pohl, der auch sonst überaus zierlich schrieb, befließigt sich hier einer geradezu mikroskopisch feinen Schrift. ¹¹ Brief vom 5. April 1871. ¹² Vgl. den obenstehenden Brief vom 19. Juni 1875, in dem sich Pohl über die Hitze seiner Wohnung beklagt.

und werden Sie uns nicht untreu, jetzt am allerwenigsten. Herzlichsten Dank für Ihre Güte; auch Vater Haydn, der vor mir steht, sendet seinen Gruß und Dank. Gott sei mit Ihnen! ...“

Im folgenden Jahre wurde Pohls Herzenswunsch erfüllt und Brahms die Stelle eines „artistischen Direktors“ der Gesellschaft der Musikfreunde angeboten. Allerdings hegte der Meister zunächst Bedenken, seine Freiheit aufzugeben und Pohl verfuhrte auf erprobte Art, die auch diesmal ihren Erfolg haben sollte, den Zögernden durch Scherze umzustimmen:¹³

„... Ihre Schriftzüge wieder zu sehen, hat mir wohl gethan, aber der Inhalt Ihres Briefes schmeckte mir zum Theil nicht. Sie sind oder glauben sich noch immer in der Schwebe. .. Obwohl ich wahrhaftig Ihre Empfindungen in dieser Angelegenheit wohl zu kennen glaube und begreife, möchte ich Ihnen doch recht ans Herz legen, daß am Ende wie bei einem garnierten Rindfleisch das Fleisch die Hauptsache ist; mit dem übrigen kann man souverän verfahren und so auch hier. Haben Sie doch nur fest im Auge, daß Sie unendlich Gutes wirken können; bittere Pillen gibt's überall zu schlucken. ... Gehring¹⁴ kann gar nicht genug sagen, wie sehr ihm und dem Publikum Ihr neuer Chor¹⁵ gefallen. Alles gedenkt hier des Schöpfers, der unterdessen am Busen der Natur ruht und sinnt und träumt und sich noch immer fragt: Soll ich — soll ich nicht? und schließlich mit der Faust auf den Tisch schlägt und mit Beethoven ruft: Es muß sein!¹⁶“

Außer der Güte und Klugheit schätzte Brahms noch an Pohl die seltene Bescheidenheit, die besonders in dem nachstehenden Brief¹⁷ zum Ausdruck kommt, den der Haydn-Biograph nach Beendigung des 1. Bandes seines Buches schrieb:

„... Die ‚Vorrede‘, hilf Himmel, was war das für eine Zangengeburt! Volle 10 Tage trippelte ich herum, bis ich nur mit mir einig war, was ich wollte. Weitere 10 Tage verflossen, in denen ich das Unding doch wenigstens im Konzept zusammenbaute. Wie es aber zum Reinschreiben kommen sollte, war mir zu Muthe, als sollte ich das Schafott besteigen. Zehnmal stand ich auf, wusch mir die Hände, hatte da und dort eine Ausrede, betrachtete mir Vater und Mutter, rückte mir das Bildchen Jahn's¹⁸ näher und näher. Endlich half das Muß über die ersten Zeilen hinaus und dann endlich gings vorwärts. Dieses Vorwort ist in einem Tone geschrieben, wie kein Kaufmann seine Ware anpreisen dürfte. Ein Goethe hat leicht sagen: ‚Nur Lumpen sind bescheiden‘. Unfeiner aber .. tat denn doch besser, wenn er ehrlich an die Nachsicht der Leser appellierte. Sie hatten einmal bei Tisch so obenhin die Bemerkung gemacht, daß eine Biographie so geschrieben sein sollte, daß sie nötigenfalls auch ein Schmied und derlei Leute lesen könnten. In diesem Sinne lag damals der Haydn bereits fertig vorbereitet und es war ein Trost dies zu hören. ... Trotzdem aber gehe ich auch heute noch wie ein Verbrecher herum und fürchte den Moment des Erscheinens ...“

So ersteht aus diesen Briefen das Bild der feinsinnigen, heiteren, ganz der Sache hingeebenen Natur ihres Schreibers und man versteht, daß Brahms dem „guten, rührend guten Pohl“¹⁹ wärmste Zuneigung entgegenbringen mußte. Der Archivar seinerseits aber kannte keine größere Freude als dem verehrten und geliebten Meister nach besten Kräften dienlich zu sein. Gerne glauben wir es ihm, wenn er in einem Brief²⁰ an Brahms beteuert: „Ich laufe für den heiligen Johannes durch Rosen und Dornen“.

¹³ Brief vom 11. Juni 1872. ¹⁴ Wiener Musikschriftsteller. ¹⁵ Das „Schicksalslied“, das am 5. Juni 1872 in Karlsruhe zur ersten vollständigen Aufführung gelangte. ¹⁶ Anspielung auf das Finale von Beethovens Streichquartett op. 135. ¹⁷ Brief vom 9. August 1875. ¹⁸ Der große Mozart-Biograph hatte Pohl zu seinem „Haydn“ angeregt. ¹⁹ Aus einem Brief von Brahms an Billroth vom August 1886.

²⁰ Brief vom 14. Mai 1873.

Chopin.

Zum 125. Geburtstag am 22. Febr. 1935.

Von Margarete Fichter, Quedlinburg/H.

Man weiß es nicht. Es liegt ein Schleier auf seines Lebens Anfang. Auch auf seinem Ende, da sich Gräfinnen stritten, in wessen Arm er gestorben. Man weiß nur, daß er lebte. Damals, heut und übermorgen. Man könnte sagen, ewig. Oder solange Menschen sind. Warum?

Kurz war die Zahl seiner Erdentage. Klein die Form seiner Kunst. Es ging ein Riß durch seinen Körper. Seine Seele war zerfprungen. Und seine Musik erinnert an „klirrend zerbrechendes Glas“. So wurde seine Musik zum persönlichen Bekenntnis. Und war doch der Typus des rein Menschlichen. Das in Tönen geformte Wesen des Menschen.

Daher sind wir alle Erben an seinem Thron. Wir Modernen und wir Unmodernen. Denn Chopin ist zeitlos. Er war einer der Wenigen, die im Leben erkannt wurden. Der verkleinert oder vergrößert bis heut unter den Musikern steht. Gesehen von Jedem.

Chopins Musik ist jung. Nicht jungfräulich. Sondern erotisch und funkelnd. Kein Altern-der versteht sie. Und so mußte Chopin als Jüngling sterben, um ein Ganzer zu sein.

Er lebte, liebte, litt. Befäßen wir nur seine Musik, sonst kein Wort von ihm, seine Musik verriet alles, was sein Mund verschwieg. So echt sind seine Töne. Sie leuchten mit Fackeln in seines Herzens Tiefen. Sie sind plötzlich da und verschwinden, wie Frühlingsblumen. Sie streicheln und tun doch weh.

Chopin war kein fleißiger Mensch. Nicht immer konnte er musizieren. Nur, wenn er in Stimmung war. Dann flogen seine feingliedrigen Finger über die Tasten und seine Musik in die Herzen der Hörer. Stets eilend, nicht festzuhalten, wie die zierlichen Figuren seiner Melodien.

Denn der kleine Kreis des Klaviers war seine Domäne. Sein starkes „Ich-Gefühl“ hatte ihn instinktficher zu diesem persönlichsten aller Instrumente geführt. Dort am Klavier war Chopin ganz abgegrenzt in sich und vollendet. Dort schuf er sich. Sein Erleben, das ihm aus seinem Innern entgegenklang. Blut und Musik floß in seinen Adern. Daher spricht er nicht nur zu Musikern, sondern zu Menschen.

Dieser außergewöhnliche Mann, mit der Stärke des weiblichen Sehns! War sein Leben schön oder schwer? Vielleicht war er froh, als es zu Ende war? Sein Lied war aus und sein Leid! — Chopins Leben war eine Passion, überschauert vom Glück des Schöpfers. Doch Chopin besaß keinen Glauben an sein Glück. Er kannte nur die Sehnsucht. Und in der Musik wurden seine Enttäuschungen Erfüllungen. Nie werden seine Melodien langweilig, solange Menschen lieben.

Chopin liebte seine Liebe. Und das ist letzten Endes eine weibliche Eigenschaft. Man hat es ihm oft vorgeworfen. Ein Biograph behauptet sogar: „Darum ist auch die Frau die Hüterin dieses Heiligtums.“ — Wagners Ring umschließt die Liebe des Mannes zum Weib. Chopins Liebe galt der Welt. Ihr Sinnbild war ihm der Mensch. Der Mensch als Dame und Herr. Dieser bildschöne Chopin, der immer liebte! Der im Konzertsaal, auf dem Parkett allein war mit dem, mit der Geliebten. Sein überzarter Körper, den seine Schöpferkraft verzehrte! Seine Tat war nicht Befreiung, sondern Tod. Er entpersönlichte sich im Werk. Er steigerte seine Stimmungen durch seine Musik ins Unheimliche. Und sie vernichteten ihn. Er erschrak vor dem Spiegelbild seines Daseins. — So brannte seine Musik wie Feuer. Sie verbrannte ihn. Doch nicht vorm Ziel.

Die Urtatsache seines Lebens war die Liebe. Und die Urwirklichkeit seiner Musik war seiner Seele Sehnsucht.

Ob diese Musik in seinen Tänzen die Luft des Ballsaals atmet. Oder ob Chopin zynisch sich selbst verzehrt in jenen perdendosi seiner Präludien! Immer war es Sehnsucht. Ganz irdisch, ganz diesseits. Und doch Seele. Ekstatisch, stürmisch. Chopin schuf unerbittlich,

weil ihm das letzte Erleben der Liebe fehlte. Weil er magnetisch angezogen war von dem Unbegreiflichen seiner Sehnsucht. Vor dem Schrei dieses Herzens beugt sich auch der Unmusikalische! Denn die Mitte von Chopins Wesen und Kunst ist das Herz. Und man kann seine Musik nicht immer ertragen. Man zerbräche an der Verwandtschaft.

Chopin war das Kind eines Franzosen und einer Polin. Doch das, was man so nennt, den Namen gab er sich selber. Als Pole geboren, gehört er doch der Welt. Nur sein Charakter blieb polnisch. Er war der vornehme Mann mit der feinnervigen Reizbarkeit seiner Rasse. Von jener Zurückhaltung, die nie bis zur letzten Hingabe schenkt. Seine Selbstbeherrschung war so groß, daß er seinen Todeskeim bis kurz vor seinem Ende verbarg. — Er erbte von seinem Elternpaar zwei Nationalitäten und erweiterte sie zum Nationallofen. Wurzelnd nur in sich und in der Romantik der Zeit, schuf er frei und unbelastet.

So wurde seine Musik dem Publikum von damals eine neue Welt. Sie ist es noch für den, der Chopin zum ersten Mal erlebt. Den Reiferen ist er nicht neu. Aber eine Welt bleibt er auch ihnen.

Es ist merkwürdig — wir finden bei Chopin keine Spur einer religiösen Beziehung. Vielleicht sah er in den Menschen „verhüllte Götter“? Denn einen Zusammenhang mit dem Ewigen muß der gehabt haben, der solches schuf.

Chopin lebte nur im Salon. Intim wie der Raum, ist seine Musik. Man weiß genau, daß er nicht zu den „Freilicht-Musikern“ gehörte. Natur und Landschaft hat ihm nichts gegeben. Die Sterne, die ihm leuchteten, waren Frauenaugen. Seine Musik war Zwiesprache und gehört jetzt keinem oder allen. Seine leise Musik, die oft nur inwendig zu klingen scheint! Seine Sehnsucht, die nach Endlichem strebte!

So war Chopins Leben ein Sein, kein Werden. Und wandellos geht auch seine Musik über die Erde. Ja, es scheint, als sei hier Ewiges in die unendliche Zeit geworfen.

„Erde, die ihn uns gebracht,
Sonne, die ihn reif gemacht —
Liebe Sonne, liebe Erde,
Euer nicht vergessen werde!“

Händel-Gedenktage in Halle.

Von Hans Kleemann, Halle.

Schon öfter ist Halle Schauplatz glänzender Händelfeste gewesen, zuletzt 1922, also zu Beginn der 1920 einsetzenden Opernrenaissance, die uns Händel von einer neuen, bis dahin kaum beachteten Seite betrachten gelehrt hat.

Die 250. Wiederkehr seines Geburtstages in diesem Jahr und die damit verbundene Aussicht, hervorragende Gäste des In- und Auslandes in unseren Mauern zu begrüßen, machte es der Festleitung zur selbstverständlichen Pflicht, für eine besonders würdige Ausgestaltung der Festtage Sorge zu tragen, und man kann mit Befriedigung feststellen, daß dies sowohl nach der künstlerischen wie nach der repräsentativen Seite hin in hohem Maße gelungen ist. Die Gesamtorganisation mit dem Oberbürgermeister Dr. Dr. Weidemann an der Spitze sowie auch der Deutsch-Englische Kulturaustausch und seine Leiterin Dr. Lore Liebenam verdienen für ihre mühevollen Vorarbeit uneingeschränkte Anerkennung.

Händels Orchestermusik, das Oratorium und die Oper fanden an drei Abenden Berücksichtigung, die dazwischen liegenden Veranstaltungen, Empfänge und Festakte, waren mit Kammermusik ausgestattet, es wurde also Gelegenheit geboten, die Kunst Händels in ihren verschiedenen Ausstrahlungen auf sich wirken zu lassen.

Der erste Abend, der Vorabend des Geburtstages, brachte als instrumentales Hauptwerk das doppelchörige Konzert Nr. 29, ein Stück von festlichem Glanz, das GMD Vondenhoff an der Spitze des städtischen Orchesters zu prachtvoller Wirkung brachte. Nach kurzer Begrüßung durch den Oberbürgermeister hielt Reichsleiter Rosenberg die Festrede. Er

feierte Händel, den wir heute in einer großen kämpferischen Zeit ganz anders erleben als frühere Epochen, als den gewaltigen Wikinger der Musik, leitete aus den Festtagen Verpflichtung und Ansporn her für alle jene, denen die Obhut über die Musik Europas anvertraut ist. Eine ausgezeichnete Aufführung der *Cäcilienode* durch die Robert-Franz-Singakademie nebst dem Lehrerchorverein unter Prof. Dr. Rahlwes beschloß den Abend.

Zu mitternächtiger Stunde versammelte sich auf dem Marktplatz, dessen Türme im Licht der Scheinwerfer glänzten, eine stattliche Menge. Unter Glockengeläut legten der Oberbürgermeister, Dr. L. Liebenam als Vertreterin des DEKA, Prof. Dr. E. Dent und Prof. Dr. F. Torre Franca am Standbild Händels Kränze nieder, und ein Bläserchor intonierte von den Hausmannstürmen herab Turmmusiken von Pezel und Schein.

Der nächste Abend war dem *Messias* vorbehalten, jenem volkstümlichsten Oratorium, dem an Gefühlstiefe und Unmittelbarkeit des Ausdrucks selbst bei Händel nichts an die Seite gestellt werden kann. Die Wiedergabe unter Rahlwes, der die Partitur bis ins Kleinste beherrschte und den Empfindungsgehalt voll ausschöpfte, war untadelig. Ein treffliches Soliquartett bildeten Ria Ginster, Gertrude Pitzinger, Heinz Marten und Karl-Oskar Dittmer. Daß die Aufführung im Dom stattfand, war vielleicht zufällig, aber doch nicht ohne Beziehung zu Händels Leben. Denn hier hat er — ein „lutherisches Subjekt“ — als Jüngling ein Jahr lang als Organist gewirkt und die reformierten Gottesdienste musikalisch verhöht.

Am Sonntag ging im Stadttheater die Oper „*Otto und Theophano*“ in Szene. Es ist jetzt etwa anderthalb Jahrzehnte her, daß wir uns gewöhnt haben, in Händel vor allem den Dramatiker zu sehen. Auch seine Oratorien sind unter diesem Gesichtswinkel zu betrachten. Ein Händelfest ohne Oper ist heute kaum noch denkbar. Wie lange es noch dauern wird, bis auch die Allgemeinheit sich zu dieser Ansicht bekehrt, muß man abwarten. Um aber die Ungläubigen zu bekehren, dürfte gerade diese Oper die besten Aussichten auf Erfolg haben. Denn sie ist von einem überwältigenden musikalischen Reichtum. Auch die Handlung ist in so klaren Linien geführt, daß sie dem Verständnis keine Schwierigkeiten entgegenstellt. Bedingung ist nur, daß man das Textbuch mit musikalischem Maßstab mißt, nicht mit dem literarischen des 19. Jahrhunderts. Daß man für die Inszenierung einen so hervorragenden Spezialisten wie Dr. Hanns N i e d e c k e n - G e b h a r d t gewonnen hatte, trug wesentlich zum Erfolg bei. Er hatte nicht nur die Darsteller mit ihrer neuartigen Aufgabe vertraut gemacht, sondern bewies auch in der Raumaufteilung einen untrüglichen, stilistisch begründeten Geschmack und setzte die Bühnenbilder, deren Entwürfe von Heinz P o r e p stammten, in kommentarlos verständliche und darum doppelt eindrucksvolle symbolische Beziehung zum Geschehen auf der Bühne. Nicht minder überzeugend bestätigte GMD V o n d e n h o f f als Maestro al Cembalo seine innige Vertrautheit mit der Kunst Händels. Das war kein trockenes historisches Musizieren, sondern aus starkem feelischen Erleben schöpfendes Gestalten. Auch das Klangideal des Barock wurde in möglichster Annäherung verwirklicht durch Verstärkung des Oboenchors und Verwendung zweier Neupert-Cembali. Die Solisten wurden den ungewohnten Anforderungen des Stils der Arienoper mit rühmenswerter Hingabe gerecht. Die Aufführung war wirklich ein ganz bedeutender Erfolg, der nicht nur in der Besonderheit des festlichen Ereignisses seinen Grund hatte.

Die musikalischen Veranstaltungen wurden ergänzt durch drei Versammlungen, die zugleich der wissenschaftlichen Vertiefung und der Repräsentation dienten. Die Stadt bot den Gästen einen Empfang im Stadthaus, dessen Festsaal im Schmuck von Fahnen und riesigen Forsythiasträußen leuchtete. Der Oberbürgermeister begrüßte die Erschienenen, gab einen Überblick über die wechselvolle Geschichte Halles, erinnerte an die Häufigkeit der musikalischen Begabung bei der mitteldeutschen Bevölkerung und zeigte, wie das Genie Händel einer glücklichen Verbindung von Handwerkertum und Geistesarbeitertum entsprungen sei. Den Hauptvortrag hielt der Vertreter der italienischen Regierung, Prof. Dr. Fausto Torre Franca. Wenn wir manches in Händels Musik als italienisch empfinden, so war es demgegenüber sehr interessant, wie der Redner — Händel und Mozart nebeneinander stellend — bekannte, daß diese beiden

Meister für die Italiener „tief bewunderte aber zum großen Teil unbekannte Größen“ bedeuten. Das Erlebnis des Südens ist für Händel entscheidend geworden. Seine Opern gelten den Italienern als die Vollendung der italienischen Barockoper; seine Konzerte und seine Sonaten sind scharf umrahmte Vergrößerungen italienischer Tektonik. Große Werke steigern alle unsere Gefühls- und Geisteskräfte aufs äußerste, und Händel war — so schloß Torrefranca seine Ausführungen — einer der größten Verklärer menschlicher Gefühle, menschlicher Erhabenheit und innigsten Glaubens an Gott!

Im Rahmen der Feierstunde erfolgte dann die Verleihung der neu geschaffenen Händelplakette an Künstler und Gelehrte. Als besonders erfreulichen Ausblick aber dürfen wir die Stiftung des Händel-Tags der Stadt Halle bewerten, eine Festgabe des Oberbürgermeisters. Er soll jährlich im Februar die engen Beziehungen Halles zu seinem großen Tonmeister sichtbar und hörbar zum Ausdruck bringen.

Am Sonntag vormittag fand in der Aula der Universität ein Festakt statt, dem auch das akademische Schaugepränge nicht fehlte. Die Festrede hielt der englische Musikforscher Prof. Dr. Edward Dent, der mit allerlei Humor über Händels Tätigkeit in England sprach und dabei ein sehr lebendiges Bild seiner Persönlichkeit entwarf. Ausführlich ging er auf die verschiedenen Textdichter ein. Nach ihm sprach unser Ordinarius für Musikwissenschaft Professor Dr. Max Schneider, der sich über die Aufführungen Händelscher Werke in Deutschland vernehmen ließ. Sie beginnen erst um 1784, seit der falsch datierten Zentenarfeier in London. Sodann ging er auf die Bearbeitungsfrage ein und wandte sich energisch gegen willkürliche Änderungen, die den wohlbedachten architektonischen Plan Händels übersehen und damit seine Absichten verfälschen. Zwei Märfche, von Bläsern und Pauken unter Leitung von Rahlwes vorgetragen, umrahmten die Festlichkeit.

Für den Nachmittag hatte der DEKA (Deutsch-Englischer Kulturaustausch) zu einem Tee eingeladen. Die äußere Aufmachung war vornehm und gediegen. Dr. Liebenam, die verdienstvolle Leiterin, richtete auf deutsch und englisch herzliche Worte an die Gäste und gedachte der guten Beziehungen zwischen Halle und London. Für die Engländer sprach Mr. Lambert. Dazwischen wurden durch Mitglieder des Bohnhardt-Streichquartetts mit Irma Thümmel am Cembalo Kammertrios in feiner Ausführung geboten.

Zu berichten ist ferner noch von der Enthüllung der Gedenktafel an Händels Geburtstag. Noch bis vor einem Dutzend Jahren ungefähr galt das danebenstehende als Händelhaus. Neuere Forschungen haben den Irrtum berichtigt. Reichhaltiges Material enthält die in der Moritzburg eingerichtete Händel-Ausstellung. Schließlich sei nachdrücklich auf die von Dr. Hünniken und Dr. Serauky verfaßte Festschrift hingewiesen, die zur Kenntnis von Händels „Abstammung und Jugendwelt“ wichtige neue Quellen erschließt und zugleich für die Musikgeschichte von Halle wertvollen Zuwachs bedeutet. Dir. Bräutigam hat dazu einen Aufsatz „Hallisches Schrifttum zur Biographie Händels“ beigefeuert. Auch die Zeitschrift „Deutsche Mitte“ (Herausg. Dr. L. E. Redslob) hat es sich nicht nehmen lassen, ein gediegen zusammengestelltes Sonderheft zu veröffentlichen und mit den Programmen in die Hände der Festteilnehmer gelangen zu lassen.

Hans Pfitzner in Hamburg.

Von Walter Hapke, Altona-Blankenese.

Bei einem Besuch der Hamburgischen Staatsoper vor einigen Monaten wurde ich unfreiwilliger Zeuge folgender Unterhaltung zwischen einer Gästegruppe im ersten Rang: „Demnächst soll hier ja eine neue Oper herauskommen.“ — „So? Wie heißt sie denn?“ — „Der arme Heinrich.“ — „Richtig. Ich habe auch davon gehört. Fielitz hat sie komponiert.“ — „Ach, von dem habe ich einmal so schöne Lieder gehört. Da werde ich aber bestimmt hingehen.“ . . . Wenn diese Äußerungen hier protokolliert werden, so bestimmt nicht deshalb, um als erhabener Besserwisser einen Irrtum zu belächeln und bespötteln. Wer das „Publikum“ ernst nimmt — und es kann gar nicht ernst genug genommen werden —, hat gerade dem

mitgeteilten Gespräch gegenüber nicht den geringsten Grund zum Unernst. Denn wenn den Partnern jener Unterhaltung auch eine ungemein beträchtliche Namensverwechslung unterlief, so waren sie deshalb doch nicht kunstuninteressiert. Und wenn sie wirklich in den „Armen Heinrich“ gegangen sein sollten, um die Bekanntschaft mit dem von ihnen geschätzten Fielitz zu erweitern, so glaube ich, werden sie, nach ihrem inneren und äußeren Habitus zu urteilen, der Begegnung mit Pfitzners Werk und Leistung nicht undankbar gegenübergestanden haben.

Aber — man nehme jene Unterhaltung als symptomatisch für das Verhältnis Pfitzner und Hamburg. Daß das eigentlich gar nicht ein Verhältnis, eine innere Bindung bisher gewesen ist, wirft ein grelles Schlaglicht auf die Geschichte der Hamburger Oper, nicht nur während der fündenreichen „vierzehn Jahre“, sondern man könnte beinahe von 40 Jahren sprechen, wenn man berücksichtigt, daß der „Arme Heinrich“ 1895 seine Uraufführung erlebte. Es würde zu weit führen, den letzten Gründen der Lässigkeit nachzuspüren, mit der Pfitzners Schaffen in der zweitgrößten Stadt unseres Vaterlandes behandelt wurde. Es wird aber wohl von niemandem bestritten werden können, daß die Werke Verdis, Puccinis, Korngolds (der von seinerzeit maßgeblicher Seite allen Ernstes ungefähr als der neue Wagner propagiert wurde) kaum dazu angetan sind, ein hier wie überall williges und eindrucksfähiges Publikum auf Pfitzners Schaffen hinzuerziehen. Wenn der sechsundsechzigjährige Pfitzner in Hamburg Einkehr hielt, um in authentischer Weise die Wiedergabe seines Werkes zu fixieren, so war er — als Komponist, Dirigent und überhaupt als schöpferische Kraft des musikalischen Theaters — vielen Menschen hier eine völlig neue Erscheinung. Da aber, um das vorwegzunehmen, die „Festvorstellung“ des „Armen Heinrich“ einen von Akt zu Akt ansteigenden, am Schluß mit endlosen „Vorhängen“ dokumentierten Publikumserfolg auslöste, so wollen und dürfen wir hoffen, daß das Eis nunmehr endgültig gebrochen sei, und zwar ausschließlich durch die große, reine Kraft der Pfitznerschen Kunst. Es ist ein Sieg der Sache geworden. Und um feinetwillen erübrigt es sich, die Unzulänglichkeiten früherer Aufführungen Pfitznerscher Werke aufzuzählen. Denn, um Mißverständnissen vorzubeugen, man hat hier sehr wohl auch Pfitzner aufgeführt, aber man hat ihn eben „auch“ aufgeführt. Und wo es der Wiedergabe an Liebe und Verständnis mangelte, so daß der Erfolg ausblieb, hat man — und darunter rechnet auch ein Teil der früheren Presse — die Werke für schuldig gesprochen. Und diese Einstellung übertrug man dann in Voreingenommenheit auch auf Konzertaufführungen Pfitznerscher Werke, obwohl diese durchweg als gültiger zu bewerten gewesen wären. Man sieht, es ist ein rechter Rattenkönig von inneren und äußeren Widerständen um diesen Pfitzner in Hamburg. Darum hat Generalintendant Heinrich K. Ströhm sich ein großes Verdienst dadurch erworben, daß er den Meister einlud, eines seiner Werke in der Staatsoper einzustudieren und zu leiten. Denn jetzt mußte und konnte jeder sehen und hören, wer und wie dieser Pfitzner in Wahrheit ist. Da wir hier nichts beschönigen wollen, braucht auch nicht verschwiegen zu werden, daß Pfitzners Erfolg noch kein hundertprozentiger gewesen ist. Das war auch kaum zu erwarten. Aber jedenfalls war er so stark und wird vor allem in den Gemütern der Betroffenen so nachwirken, daß es ein Erfolg über den Augenblick hinaus geworden ist, und das wird schließlich das Entscheidende sein.

Im Hinblick auf dieses Entscheidende erwies es sich als besonders günstig, daß man mit dem „Armen Heinrich“ das neue Kapitel der Geschichte Pfitzner in Hamburg begann. Aus diesem Werk wächst der ganze nachherige Pfitzner heraus, und konsequenterweise müßten aus dieser Aufführung auch die seiner anderen Werke sich ergeben.

„Der arme Heinrich“ ist bekanntlich vor vierzig Jahren in Mainz uraufgeführt worden. Damals war Richard Wagner erst zwölf Jahre tot. Die ganze Komponistengeneration der Epoche, sofern sie nach höheren Dingen beehrte, stand im Schatten des Meisters von Bayreuth. Sie haben alle ihren Tribut gezollt, und dieses Ringen mit dem Großen nachher wohl gar als Jugendverirrung angesehen (wie Straußens „Guntram“ das besonders sinnfällig macht). Wenn wir von Humperdincks Märchenopern absehen, so war es — es sei auf Walter Abendroths Ausführungen verwiesen — einzig Hans Pfitzner, den der steile Weg nicht schwach und ungeduldig machte.

Und das künstlerische Ergebnis der Hamburger Aufführung des „Armen Heinrich“ sub specie aeternitatis scheint mir darin zu liegen, daß mit elementarer Größe darin deutlich wurde, daß Pfitzners Werk tatsächlich die wahre „Überwindung“ Wagners ist, nicht im Sinne der Wagnergegner, die ihn als erledigt dekretierten, sondern als die Fortsetzung der deutschen Stilbildungsschule. Wie Wagner seine Arbeit an dieser Idee gemessen wissen wollte, hat er selbst formuliert, und Chamberlain gibt seinerseits die nötige Klarheit darüber. Nebenbei geht daraus hervor, daß Wagner sehr viel bescheidener war als die Leute, die ihn verkleinern möchten. Wagner nahm die Kraft zu seinem Werk aus seiner Phantasie und aus Beethoven. Auf den letzteren berief er sich immer wieder; dennoch sehen wir heute beide durch bedeutende Züge getrennt. Pfitzner hat außer seiner Phantasie das Schaffen Wagners als Erkenntnisquelle, auf die sich zu berufen er nicht müde wird. Der Unterschied aber zwischen ihm und Wagner ist beinahe so groß wie der zwischen Wagner und Beethoven. Gewisse formale Übereinstimmungen zwischen den beiden Musikdramatikern ergeben natürlich ein Mehr an Ähnlichkeiten. Aber — der Geist, das Gefühl, die Haltung, das Temperament und Können Pfitzners bedürfen keiner Erklärung durch Wagner. Daß das musikalische Theater eine ethische Angelegenheit ist, ist die Glaubenstatfache beider Meister; wie sie diesen Glauben gestalten und vorleben, macht die Unterschiede ihrer Stile aus. Wagner wollte ein deutsches Musiktheater errichten, um Wegbereiter eines deutschen Kunststiles zu sein. Pfitzner sah das Verpflichtende in der Leistung Wagners. Diesem Müßen durfte er sich nicht entziehen. „Der arme Heinrich“ ist die erste Leistung, die Pfitzner als den Erben, aber nicht als den „Epigonen“ Wagners legitimiert. Denn dieses Werk, ich urteile nach der maßgeblichen Hamburger Aufführung, ist kein Zurück zu Wagner, sondern ein Vorwärts aus ihm. Wenn Pfitzner aus ihm kommt, braucht er sich nicht zu scheuen, seine Abstammung einzugestehen. Sie ist an gewissen Deklamationen, Farben, Harmonien ohne weiteres zu merken. Aber nicht nur daß das Pfitznerische überwiegt, es ist überhaupt ein von Grund auf anderes. Und jene Musiker, die heute immer wieder den Geist des Mittelalters beschwören möchten, sollten den „Armen Heinrich“ studieren; denn in diesem Werk lebt der Geist jener deutschen Epoche, aber er offenbart sich uns in der Tonsprache eines Modernen. (Ich hoffe, die Zwanzigjährigen verübeln es mir nicht, wenn ich den Komponisten des „Armen Heinrich“ zu den „Modernen“ rechne.) Man verlangt nach nordischem, heroischen Geist in unserer Musik; in der des „Armen Heinrich“ hat man ihn, obendrein in eine Handlung gebannt, die zugleich jenen Anspruch befriedigt, daß sie „kultisch“ fein müsse. Nein, dieses Werk ist keines von vor vierzig Jahren. Es gehört in jene Reihe, von der wirklich die weitere Entwicklung des deutschen Musiktheaters abhängen wird.

Pfitzner, auch darin anders als der glänzende Improvisator Strauß, hat die Aufführung seines Werkes bis in die kleinsten Details überwacht. Sie ist in einigen Einzelheiten anders, als die Vorschriften der Partitur besagen. Das gilt vor allem von der Inszenierung. Pfitzner erklärt ja selbst in seinem „Werk und Wiedergabe“, daß ihm zur Zeit der Komposition des „Heinrich“ die Bedingungen und Möglichkeiten des Musiktheaters nicht völlig vertraut waren. In der Idee ist alles richtig, aber die Wiedergabe muß ihr in einigen anders angenähert werden. Über das Wie gibt die Hamburger Aufführung erschöpfende Auskunft. Wilhelm Reinkings Formung des Bühnenbildes verbindet Einfachheit, Schönheit, Zweckmäßigkeit mit genauester Stiltreue. Einer der großartigsten Bühneneindrücke, die ich je sah (Bayreuth nicht ausgenommen), ist das Bild des Schlußaktes, das Kloster zu Salerno, das von dem Arztgemach über die Dächer der Zellen und Kirche hinaufwuchtet bis in die Höhe des Turmes, und über die Kirche ragen die Berge; wie die Lasten jener ungeheuren Massen legt sich das Gewicht der vor ihnen erklingenden visionären Musik dem Hörer auf die Seele, um in dem Wunder des Schlusses, von flutendem Licht durchströmt, die erhebende Entspannung zu finden. Rudolf Zindlers Regie gibt eine sorgfältige Stilisierung der Gebärde. Das Statuarische, Legendäre der Figuren ergibt sich scheinbar absichtslos, alles Bewegungshafte wirkt in dieser Sparsamkeit und Verhaltenheit mit erhöhtem Ausdruck, ohne daß etwa ein Zwiſchending (Uning) zwischen Oper und Oratorium dabei herauskäme. Die Besetzung der Solopartien zeigt die Hamburger Oper von ihrer besten Seite: Hans Grahl ist ein Heinrich, der

jegliche tenorale Ambition dem Willen zum befeelten Ausdruck unterordnet. Hans Hotter als Dietrich gibt in Gefang und Darstellung einen Recken und aufrechten Mann, dessen Größe seine Kraft und Schlichtheit ist. Sabine Offermann als Hilde, vielleicht in dieser Umgebung um eine Nuance zu viel hochdramatisches „Fach“, gibt ihrer Partie große Akzente. Ilse Kogel, in der diffizilen Rolle der Agnes, ergreift durch den so schwer zu treffenden Ton der zarten Naivität. Theo Herrmann, der Arzt von Salerno, ist eindringlich wie jene asketische Welt, die er vertritt. Die von Max Thurn betreuten Männerchöre klingen herrlich. Am Dirigentenpult der Komponist, der mit dem prachtvollen Orchester jedes Gerede von Askefe seiner Instrumentation zerstört und vor allem die Ausführung mit jener unausgesetzten hohen Spannung erfüllt, die diesen Abend zu einem unvergeßlichen Erlebnis macht. Die Hamburgische Staatsoper hatte einen ihrer größten Tage. Und die Tatsache, daß es um die Kunst eines lebenden Meisters ging, machte dieses Ereignis doppelt beglückend.

Der Reichsfürst der Hamburg ließ Pfitzners Anwesenheit nicht ungenützt vorübergehen. Ein Abend mit Instrumentalwerken („Fest auf Solhaug“, Violinkonzert, von Max Strub sehr beherrscht vorgetragen, Ouvertüre zum „Kätzchen von Heilbronn“) von ihm dirigiert, legte auch in dieser Beziehung ein gutes Fundament für die weitere Pflege Pfitznerscher Musik. Hätte es noch einen Kammermusik- und Liederabend mit dem Meister am Klavier gegeben, wären diese Tage zur Pfitznerwoche geworden. Aber auch so war es „Glückes genug“. Und bei der Rüstigkeit des Meisters dürfen wir wohl vertrauen, daß er wiederkehrt zu neuen Taten. Denn wir brauchen ihn und sein Werk, wenn wir uns selbst finden wollen.

Der Staatliche Hamburger Kirchenchor.

(Das verschobene Parallelogramm der Kräfte — Gelöste Spannungen
Produktive Arbeit.)

Von Ferdinand Pfohl, Hamburg.

Je aufdringlicher im hochentwickelten Musikleben der großen deutschen Städte — wie in Hamburg — die Übersteigerung der instrumentalen Musikkpflege hervortrat, je ungebührlicher mit einer gefährlichen Vielzahl von Orchesterkonzerten die Instrumental-Musik ein Übergewicht empfing, dem gegenüber das rechtfertigende Interesse der mittleren und höheren Bildungskreise bedenklich zu versiegen begann, umso unabweisbarer mußte jeglicher Betrachtung der wirksam gewordenen und der unwirksam gebliebenen musikalischen Kräfte deutlich werden, daß hier ein unerträgliches Mißverhältnis sich entwickelt hatte: wucherndes Leben gefährdet ein anderes: wertvollstes, in den Schatten bedauerlicher Nichtbeachtung zurückgedrängtes Leben; verwehrt ihm Raum und Möglichkeit, sich zu entfalten, aus dem Scheintod von Archiven und Bibliotheken zum blühend lebendigsten Leben aufzustehen. Diesem augenscheinlichen Tatbestand gegenüber dürfte sicherlich nicht mehr von einem „Kräfteparallelogramm“ gesprochen werden, wenn dieser Begriff im Kraftfeld großstädtischen Musiklebens gelten darf, das mit dem Gleichmaß der Spannung und der Gleichordnung seiner wirklichen Kräfte auch das unentbehrliche Gleichgewicht des musikalischen Geschehens verbürgt; denn von „parallelen“ Kräften konnte eben nicht mehr gesprochen werden; oder vielleicht: noch nicht ... Aber, die Sehnsucht nach einem Akt ausgleichender künstlerischer und historisch-kultureller Gerechtigkeit bereite einen Umschwung von weittragender Bedeutung vor: man erkannte, daß die liebevoll erneute und in gesteigertem Ausmaß zu unternehmende Pflege der alten Vokalmusik, insbesondere überlieferter Kirchenmusik, nicht nur Erfüllung einer Pflicht wird: einer glorreichen Vergangenheit, ihren unvergänglichen, wahrhaft heiligen Meisterwerken Existenzberechtigung zugesetzt; aber auch den Wert einer Bildungspflicht und eines erlesenen Bildungsmittels besitzt, das nicht nur die Bedeutung einer wohlthätigen Macht, vergeistigender Vertiefung religiöser Bedürfnisse in der Atmosphäre zarten Andachts- und Gefühlskultes, sondern als die selbstverständliche, aus inneren und äußeren Gründen gerechtfertigte Ergänzung des deutschen Musiklebens, wie

insbesondere als kulturelles Wunder allerersten Ranges, als musikalische Großmacht aus dem Allgemeinbesitz des deutschen Volkes ebenfowenig hinwegzudenken ist, wie an dieser erhabenen und schwerelosen Musik ganze Geschlechter niemals hätten achtlos vorbeigehen dürfen.

Die unendlich reiche, die vielnamige und vielgestaltige Vokalmusik vergangener Schöpfer-epochen: vom 15. Jahrhundert angefangen, häuft, bis zum Überströmen, Reichtum auf Reichtum in geistlichen und weltlichen Werken. Die gesamte Kirchenmusik, die gesamte außerkirchliche, aus metaphysisch-religiösem Auftrieb emporgetragene Chormusik ist nichts anderes als der Leitton zu Gott; ist die siebente Stufe zum Grundton, der immer in allen Denken und Fühlen Gott ist. Auch hier herrscht geheimnisvoll der Geist einer ewigen, der menschlichen Seele eingeborenen Romantik: sei diese nun Flucht aus der, aus jeder Gegenwart in die schimmernde Vergangenheit, in Sage und Mythos; oder, die Flucht aus der Zeit in das Zeitlose, aus dem Wirklichen in das Überwirkliche, aus der Welt des Stoffes in jene ahnungs-volle des Geistes, des göttlichen Mysteriums und der sternfernen Ewigkeit; aus dem veränderlichen Schein des Vergänglichen in die Wahrheit eines unferen Sinnen kaum vorstellbaren unvergänglichen und nicht mehr wandelbaren Seins. Auch in Hamburg brach die Erkenntnis durch von den unvergleichlichen seelischen Tiefenwirkungen der geistlichen Chor- und Kirchenmusik, der unbegleiteten, im Eigenklang wesenhaft ruhenden, a-cappella-Musik. Man hatte ihre Notwendigkeit und mit ihr das Gebot erkannt, sie als lebendigen Kräftequell dem künstlerischen Volksleben zu erschließen, sie in erster Linie dem Gottesdienst der Kirche und der protestantischen Liturgie einzuordnen, ohne sie dem profanen Konzertsaal grundsätzlich vorenthalten zu wollen: denn, über den Stimmungszauber des Kirchenraums hinaus trägt sie den eigenen Genius ihres Seins mit sich: überall dort hin, wo sie Ereignis wird. Man empfand den sozialen Gegensatz zwischen „Gemeinschaftsmusik“ und jenen, — vornehmen, eleganten, seelisch aufrührenden oder nur äußerlich glänzenden — Gesellschaftskonzerten, als einer Modeangelegenheit, vor deren Berührung die Musica sacra zu bewahren sein würde. Man konnte unschwer feststellen, daß in den Gesellschaftskonzerten (z. B. den „Philharmonischen“) einzig Angehörige der oberen Schichten, eben die „Gesellschaft“ der Vornehmen, Reichen, Wohlhabenden und Gebildeten, einige verständnisbegabte und sehr viele unbegabte Mitläufer empfangend teilzunehmen sich berufen fühlen; daß diese konzertgenießende Gemeinde aus immer den gleichen Männern und Frauen sich reibungslos zusammenfügt; daß sie in Hamburg etwa 1500—2000 Konzertbesucher umfaßt; eine ständige Zahl, aus der sich, angesichts der Einwohnerzahl von einer Million der lächerlich winzige Bruchteil von $\frac{1}{10}$ — $\frac{2}{10}\%$ errechnen läßt. Wo bleibt angesichts dieser grellen Tatsachensprache das wirkliche Volk? Diese Konzerte sind da: für die oberen Zweitausend. Das Volk: die breite Bürgerlichkeit, der kleine Beamte, der Handwerker, vom Arbeiter ganz zu schweigen: sie alle fehlen. Und nicht einmal die „Volkskonzerte“, d. h. die sehr billigen volkstümlichen Orchesterabende haben in dieser Beziehung den erwünschten Wandel geschaffen. Das Volk fehlte auch hier. In Hamburg gab es von diesen gutgemeinten, aber erfahrungsfremden Konzerten überdies so viele, daß ihre soziale und kulturpolitische Aufgabe an der beschämend geringen Besuchsziffer in die Brüche gehen mußte. Aber bereits waren hilfreiche Gegenkräfte lebendig geworden, die aus diesem verschwollenen Musikbetrieb zum Gesunden, zum Einfachen und Klaren, zum wahrhaft volkstümlichen den Weg bahnten. Da war 1912 der „St. Michaelis-Kirchenchor“ mit Alfred Sittard als Führer geschaffen worden, der den zwei oder drei Aufführungen großer Chorwerke (mit Orchester), wie sie die „Singakademie“ mit Eugen Papst, der „Cäcilienverein“ mit Conrad Hannß alljährlich zu veranstalten seit Jahrzehnten gewohnt sind, sehr bedeutende Chor- und Werkleistungen zur Seite stellte, sie bald durch Reiz und Ergiebigkeit seiner Konzert-Programme überflügelte. Eugen Papst, der ausgezeichnete Musiker, widmet aus demselben Bedürfnis nach musikalischem Ausgleich und fruchtbaren Kontrastwirkungen, „alter Musik“ mit Messen und Cantaten unvergeßliche Abende; eine „Vereinigung zur Pflege alter Musik“ und ein „Verein der Freunde der geistlichen Musik“ teilten sich in die rühmliche Aufgabe, instrumentale und vokale Musik aus der Zeit der Niederländer, der venetianischen, der römischen Stil-Schulen, mit ihr jene der ehrwürdigen alten

deutschen Meisterpersönlichkeiten dem Bewußtsein und der innigeren Teilnahme der willigen Menschen von heute nahe zu bringen, sie den modernen Zeitgenossen (— „οἱ δὲ νῦν“: Plutarchs Bezeichnung für die Modernen: „denen von jetzt“ —) bekannt zu machen.

Allen diesen auf große künstlerische und geschichtliche Werte eingestellten Bestrebungen erstand in der Ungunst der Zeit, die in Hamburg mit laftender Schwere sich auswirkende Krise der Weltwirtschaft ein bedrohliches Hindernis. Der alte, aus der Vorkriegszeit stammende, von dem Organisten W. Böhmer geführte „Hamburger Kirchenchor“ war bereits an finanzieller Entkräftung gestorben. Und als Alfred Sittard seinen Hamburger Wirkungskreis aufgab, — zu Gunsten seines neuen Amtes als Dom-Kapellmeister in Berlin, wohin er als Nachfolger Hugo Rüdels berufen worden war, — hörte leider auch der „St. Michaelis-Kirchenchor“ zu bestehen auf: unter dem verödenden Druck der Hamburger wirtschaftlichen Verhältnisse. Aber inmitten aller Not, des Abbröckelns, der geschäftlichen Zusammenbrüche, fortchreitender Verarmung, geschah so etwas wie ein Wunder. Da war ein Musiker nach Hamburg gekommen, der, wie Adolf Hitler, um die eine unwiderstehliche Kraft, um die eine sieghafte, alle Hindernisse zäh bewältigende Allmacht des zielbewußten Willens wußte. Aus dem Nichts schuf er jenen neuen Chor, der in bewunderungswürdigem Tempo seiner Entwicklung, in der Vervollkommnungsskala seiner Leistungen zu hohem Ansehen und einem Ruhm emporstieg, der heute weit über die Bannmeile Hamburgs in deutsches Land hineinklingt.

Dieser wahrhafte Willensmensch, dieser schöpferische Mann, dieser zielbewußte und zielstichere Musiker ist Karl Paulke; und der Chor, den er der Sache wegen, den er sich, der Hamburgischen Kirche und ganz Hamburg geschaffen, ist der „Staatliche Hamburger Kirchenchor“: er wurde Erfüllung und Verwirklichung eines Wunschgedankens, der in der edlen Seele manches ideal gerichteten Musikers und manchen guten Musikfreundes aufgeklungen sein mag. Der 15. März des Jahres 1925 wurde der Geburtstag des neuen Chors, der überraschend schnell in den Mittelpunkt der geistlichen, wie auch einer volkstümlichen Hamburgischen Musikpflege edelster Art sich gestellt hatte: durch die überzeugende Werbekraft und die reine Linie seiner künstlerischen Leistungen. Schon um dieser schöpferischen Tat willen, verdienen die Lebensdaten und der Entwicklungsgang des Hamburgischen „Kirchenmusikdirektors“, — dies seine neue Amtsbezeichnung, — in den wesentlichen Abschnitten festgehalten zu werden.

Ein Kind Schlesiens, wurde Karl Paulke am 16. Oktober 1881 in Bentfchen geboren. Durch Neigung und Begabung zur Musik als Lebensberuf vorher bestimmt, dankt er Musikunterricht und musikalische Durchbildung angeesehenen Künstlern jener Zeit: so dem tief sympathischen und geistvollen Paul Geisler in Posen — dessen Oper „Die Marianer“ 1891 in Hamburg auf der Bühne erschien —, so Max Stange und Albert Becker, dem Domorganisten, dem „B-moll-Becker“: einer großen Messe wegen in dieser Tonart so genannt und also von anderen Trägern dieses Namens wohl unterschieden. Beide wirkten an der Berliner Hochschule für Musik. In körperlicher und geistiger Reife beendet der junge Musiker seine Lehrjahre, schreibt, wohl gerüstet, in die Wirklichkeit der musikalischen Praxis. Bereits 1907 wirkt Paulke als Kantor an der Nicolaikirche in Luckau in der Lausitz; und schon 1911 erscheint der Kraftvolle in Meiningen, wo er sich ein fruchtbares Arbeitsfeld schafft: als Hofkantor angestellt, ein Jahr später zum herzoglichen Kirchenmusikdirektor ernannt, entfaltet er als Leiter des Bachvereins, als Musikpädagoge, als Erzieher eines Schülerchors und nicht zuletzt als Musikwissenschaftler eine so reich gefegnete Tätigkeit, daß ihm der kunstgewogene Herzog die goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft als nicht eben alltägliche Auszeichnung für seine Verdienste um das Musikleben Meiningens verleiht. Aus jenen Jahren stammen die musikgeschichtlichen Arbeiten über Joh. Theodor Roemhild (Domorganist in Merseburg; 1684—1756), über den Orgelmeister Joh. Gottfr. Vierling (1750—1813) in Schmalkalden; beide Arbeiten veröffentlichte Paulke im „Archiv für Musikwissenschaft“. Ein Hauptwerk Roemhilds, die Matthäuspassion, machte Paulkes neue Bearbeitung (1922 erschienen im Verlag Kistner-Siegel, Leipzig) der öffentlichen Musikpflege wieder zugänglich. Aber auch aus Luckau hatte Paulke intimes örtliches Wissen nach Meiningen mitgenommen; und dort unternahm er die vermutlich mühevollen Arbeit — lediglich der Sache, nicht irgendwelcher sehr unwahrscheinlicher Gewinne wegen! — das Archiv

der Luckauer Hauptkirche zu ordnen und in einem Werkverzeichnis festzulegen. Außerdem berichtet er in einer kleinen Schrift „Die Musikpflege in Luckau“ über mancherlei bisher kaum bekannte interessante Ereignisse des 17. und 18. Jahrhunderts. Eine andere Arbeit Paulkes, sein für den praktischen Kirchenmusiker unentbehrliches „Programmbuch alter Meister evangelischer Kirchenmusik“ fand weite Verbreitung: feinsinniges Stilgefühl und umfassende Literaturkenntnis formte die wirklichen Vortragsfolgen als Muster für Programmentwürfe geistlicher Musikaufführungen. 1922 folgte dem sehr erfolgreichen ersten ein zweiter Band. Mit einem umfangreichen Werk „Die Geschichte der Cantoren und Organisten im Herzogtum Sachsen-Meiningen“ beschloß Karl Paulke seine überaus verdienstvollen Arbeitsjahre in Meiningen. Warum er diese seine Tätigkeit in jener behaglich-kleinen Residenzstadt als beendet ansah? Sein Entschluß ist wohl zu verstehen: denn aus der machtvollen und gewaltigen Hanfestadt Hamburg war ein verlockendes Angebot an ihn ergangen: nach Hamburg zu kommen. Paulke zögerte nicht und folgte 1922 dem Ruf: zunächst als Musiklehrer an das hochstehende Wilhelmgymnasium, wo er als Studienrat, immer jung geblieben, im steten Verkehr mit der Jugend, seine musikalische Erziehungsarbeit auf den Zweck und das hier erreichbare Ziel einstellt. Gleichzeitig übernahm er das Amt eines Kantors an der St. Georgskirche, wo er den St. Georger Kirchenchor (und ein Collegium musicum, dieses für etwa notwendige Instrumentalbegleitungen!) ins Leben rief. Dieser Kirchenraum von St. Georg, ein entzückendes Schatzkästlein des anmutigsten und lieblichsten Barock, von feinsten akustischen Abstimmung, wurde nun der Schauplatz ebenso entzückender geistlicher Musikaufführungen: in ihrer Front stand der Kirchenchor mit einem Baumeister von Dirigenten; im Hintergrund der musikbegeisterte Pastor Kappesser und der „Verein der Freunde geistlicher Musik“. Diese wirklich und künstlerisch gleich gehalten und wertvollen intimen Konzerte, fast Konzerte im delikatesten Kammermusikstil, wurden Ereignisse des Hamburgischen Musiklebens. Zu welcher Höhe von technischem Können und musikalischem Vortrag sie Paulke entwickelt und emporgehoben hatte, mag an der Tatsache deutlich werden, daß dieser Kirchenchor mit seinem Führer in den Jahren 1923 und 1924 ausgedehnte, später wiederholte Konzertreisen unternehmen durfte, die in die großen und mittleren Städte nach dem westlichen und südlichen Deutschland (Darmstadt, Mannheim, Hanau, Worms, Wetzlar, Heilbronn u. a.), aber auch in das benachbarte Mecklenburg führten und überall begeisterte Anerkennung fanden; Erfolge, die auf die Wertschätzung des Chors wie seines Dirigenten steigend nach Hamburg, eine Stadt sehr weltlicher Interessen, zurückwirkten. Als nun der Hamburgische Staat sich aufraffte zu einem Mäzenatenakt und beschloß, einen finanziell von ihm unterstützten Kirchenchor wiederum zu schaffen, da war es Karl Paulke, der den historischen und schicksalhaften Augenblick zugleich erkannte und meisterte: der staatliche „Hamburgische Kirchenchor“, aus dem St. Georger Kirchenchor hervorgegangen, war Wirklichkeit und Tatsache geworden. In der gefühl- und nervenreichen, aber festen Hand Paulkes ein ebenso lebensvoll befaitetes, wie bewegliches und empfindsames Ausdrucksinstrument geworden, von durchsichtigem Klang, bewunderungswürdig in der Reinheit der Intonation, ward seine Stimmenzahl weise beschränkt auf 45—50 ausgefuchte, wirkliche und klangvoll ergiebige Singstimmen. Bescheiden sind die Honorare, die diese Sänger empfangen. Musikalische Menschen: Frauen, Schullehrer, Beamte und stimmbegabte Musikfreunde haben sich hier in die Zucht strengster Studierarbeit mit dem Glücksgefühl eingeordnet, im Dienst edelster Musik und einer heiligen Kunst zu stehen. Mit diesen Leistungen als gesicherter und tragfähiger Grundlage konnte Paulke den wahrhaft kühnen, aus heroischem Idealismus geborenen Plan eines ganzen Jahres nicht nur fassen, sondern auch mit glücklichstem Erfolg durchführen: der Erste aller deutschen Kirchenmusikdirektoren, der das leuchtende Beispiel eines gigantischen Wagnisses vor das Angesicht Deutschlands hinstellte, vom 1. Adventsonntag des Jahres 1930 bis zum Totensonntag des Jahres 1931 an jedem Sonntag und Feiertag je eine Kantate Johann Sebastians ganz oder teilweise dem Gottesdienst als wesentliche Strophen der Liturgie einzugliedern; ein Orgelpunkt, der sich vom Diesseits in das Jenseits spannte; und von dem der äußerlich ganz prunklose, der Sinnensuggestion entrückte, nach Innen gewandte evangelische Gotteskult unvergleichliche feelfiche Spannungen empfing. Die „Pro-

gramme“ — wenn man sie so nennen darf, — die Vortragsfolgen dieser liturgisch-musikalischen Feiertunden hat der St. Georger Kirchenchor als Veranstalter des denkwürdigen „Bachjahrs“ in einem Büchlein vereint: es sind ihrer 63; sie geleiten durch das ganze Kirchenjahr und geben ein sehr eindrucksvolles Bild von der erstaunlichen Fülle der hier geleisteten künstlerischen Arbeit; immer ist es eine Bach-Kantate, in der ihr Herz schlägt. Rezitative und Arien werden von musikalisch und technisch leistungsfähigen Solisten vorgetragen und Bachsche Orgelpräliminarien, mit dem vortrefflichen Organisten Kurt Pickert an der Orgel, umrahmen, einleitend und ausleitend, die im biblischen Sinn charakterisierten Feiertage des evangelischen Kirchenjahrs. Tüchtige Instrumentalsolisten, Collegium musicum und Cembalo erscheinen dort, wo ihrer das Werk bedarf.

Aber noch ein anderer Strom aus dem Kosmos der Musik befruchtet und erquickt darben- des Land, in Flut und Ebbe den Gezeiten der Bachkantaten gleich: die planvoll aus umfassendem Wissen um Literatur, um kirchliche Ansprüche und geistliche Volkstümlichkeit aufgebaut, Bedürfnis erfüllende und zugleich schaffende Motettenpflege, vom Zufall befreit, in zeitrhythmischer Wiederkehr ein neues Gesetz in der Erscheinungen Flucht; nach außen hin eine Generalpause der Ruhe, nach innen feierlicher Augenblick der Einkehr, tieferen seelischen Atmens. In den ersten zehn Jahren seines Bestehens hat der staatl. Hamburger Kirchenchor nicht weniger als 450 Motettenaufführungen veranstalten können, die sich auf die 22 Kirchen Hamburgs und seines bescheidenen Staatsgebietes verteilen; also auch die kleineren Städte wie Bergedorf und Cuxhaven, die Kirchengemeinde der Vierlande ihrer musikalischen Wohltaten wie auch ihrer religiösen Weihe teilhaftig werden ließen. Auch hier türmt sich eine imposante Leistung. Die Werkauslese dieser erstaunlich beweglichen Motettenaufführungen umspannte die gesamte Chormusik von den Niederländern angefangen bis in die jüngsten Tage herab. Die Namen aller großen und vieler kleinerer Meister leuchten im gestirnten Himmel ihrer Programme. Paulkes Grundsatz: „Lebendige und lebensvolle Musik den Lebenden“ bestimmt sie. Es ist wohl verständlich, daß sich kleine Jubiläen zwanglos mit diesen bedeutenden Motettenaufführungen verknüpfen, die mit steigendem Stolz und steigendem Ruhm der Ziffern 100 und 200, dann 300 und 400 in prachtvollem Aufstieg als echte und wertvolle Volkskunst auf dogmatisch allgemein menschlich-religiöser Grundlage weite Bevölkerungskreise Hamburgs tief innerlich bewegen. Nicht „das Volk“ kam zur Musik, kam in die Kirche; sondern die Musica sacra geht zum Volk, die Kirche geht zum Volk. Mit fruchtbarer, mit dieser wunderbaren, über Alltag, Geschäft und Trivialität erhebenden Kraft schreitet der Hamburger Kirchenchor, schreitet sein Führer und Meister unaufhaltsam auf einem klar vorausgeschauten Weg, der hoffentlich zu echter Volkskultur, zu wirklicher Verbindung des Volks sowohl mit der kirchlichen Musik, wie mit dem Geist des weltüberwindenden Glaubens selbst führen wird. In seinen Kirchenkonzerten, die Karl Paulke mit wesentlich erweitertem Programm in der St. Georg-Kirche, Urzelle und Ausgangsort der gesamten so fruchtbar gewordenen kirchlich-musikalischen Bewegung zu unternehmen pflegte — alt und modern zugleich, 16. und 19. Jahrhundert friedlich nebeneinander, 15. und 20. in einträchtiger Nachbarschaft, Stile als objektive Erscheinungen unter dem Gesichtswinkel: Geschichte alles! — ward auch „Uraufführungen“ Gastfreundschaft gewährt: so 1930 der Matthäuspassion des von den Zeitgenossen „hochgeschätzten“ Barockmusikers J. V. Meder (1649–1719), so zwei umfangreicheren Werken des in Parma wirkenden Kirchenmusikers Arnaldo Furlotti; für das „Requiem“ dieses geistlichen Musikers setzte Paulke 1928, für dessen Oratorium „Judith“ 1930 eine schwungvolle Darstellung und die Klangmittel seines hochkultivierten Chors ein. Über die produktive Arbeit Paulkes und seines Kirchenchors gibt ein alphabetisch nach den Namen der Komponisten sorgfältig geordnetes Werkverzeichnis genauen Aufschluß. Die Familie Bach ist mit fünf Namensträgern vertreten. Johann Sebastian steht mit 30 Chorälen, mit 87 Kantaten (!), und der F-dur-Messe und mehreren Motetten an erster und zugleich höchster Stelle. Eccard erscheint mit 9, die beiden dem 17. Jahrhundert angehörenden Frank mit 8, Hammerschmidt mit 5, Handl-Gallus mit 3, der wunderbare Haßler mit 8, Lasso ebenfalls mit 8, Lotti mit 6, Palestrina mit 6, die beiden Praetorius ebenfalls mit 6, H. Schütz mit 17 (!)

gewichtig strengen, überzeitlichen Chorwerken; unter diesen die Matthäus-Passion, die Historia von der Auferstehung, der Osterdialog. Vittoria klingt mit 7 Chören in unsere Zeit hinein. Dieser Werke und dieser Zahlen sei gedacht, nicht aus dem Vergnügen an statistischer Gymnastik, sondern als Wertmesser sowohl für den außerhalb träger Bequemlichkeit stehenden, darum umso bedeutenderen künstlerischen Charakter solcher nur allzuleicht in die Gewöhnlichkeit auch des Ungewöhnlichen ableitenden Aufführungen, wie auch als Kriterium der Chorleistungen selbst und des Geistes, aus dem dieser Kirchenchor singt, mit dem er seine volkserzieherische und kulturbildende Aufgabe vollbringt. Daß Paulke auch dem volkstümlichen Chorlied liebevolle Aufmerksamkeit zuwendet, ist angesichts der Verbundenheit seines Kirchenchors mit Volkskultur eine wohl selbstverständliche Voraussetzung für die vollständige Erfüllung seiner Sendung: ungefähr 50 der schönsten Chorlieder nahm er in seine auf weltlichen Ton abgestimmten Konzerte auf. Manchem dieser kostbaren Stücke konnte er als feinsinniger Bearbeiter, wohl unterrichtet auf dem Gebiet klangvollen Chorsatzes, die Gunst der Erfahrung zuwenden. Seine Sammlung dreistimmiger Weihnachtslieder, der Liebe zum Volkslied entsprungen, ist dankbar zu begrüßen. Hat Karl Paulke auch selbst komponiert? Diese Frage ist zu bejahen. Indessen, eigene Werke Paulkes, spärliche Chorstücke und Klavierlieder, sind mir leider nicht bekannt geworden. Wenn ich von ihnen außer der trockenen Tatsache ihrer Existenz nichts berichten kann, so weise ich umso bereitwilliger auf die staatliche „Hamburger Singhule“ hin, die der Einsicht und der Sorge um den Sängernachwuchs des Kirchenchors ihre Gründung zu danken hat. Bereits 1930 konnte ein Jugendfingen den Beweis erbringen für Paulkes glänzende Fähigkeit als Stimmbildner und Chorleiter, wenn dieser Beweis noch notwendig gewesen wäre nach den Prachtleistungen des Kirchenchors, eines geschmeidigen Chorinstruments und eines vorzüglich durchgebildeten Vokalkörpers, der den feinsten Zwischenwerten des Klangreizes, wie einer lebendig erfüllten und weise abgewogenen Chordynamik sich gefügig anpaßt. Und die Eingliederung von Knabenstimmen in den Kirchenchor mag Karl Paulke als die ideale Lösung erscheinen, aus der, wie der Chor Palestrinas und die katholische Sixtina, wie die „Regensburger Domspatzen“ und wohl noch mancher andere Kirchenchor statt des weltlich-sinnlichen Klangs der Frauenstimmen die besondere übergeschlechtliche und überweltliche, fast möchte ich sagen: die kosmische Farbe empfängt. Möge es der Tatkraft und dem Willen des hervorragenden Chorführers gelingen, auch dieses Ziel zu erreichen!

Berliner Musik.

Von Fritz Stege, Berlin.

Man darf wohl behaupten, daß der hier zu behandelnde Ausschnitt aus dem Berliner Musikleben von Mitte Februar bis Mitte März der reichhaltigste des bisherigen Musikwinters war. Auf der einen Seite eine besondere Berücksichtigung der Vergangenheit durch die Händel-Feiern, auf der anderen Seite eine zunehmende Förderung der lebenden Tonsetzer.

Die Lebenden haben den Vortritt — und unter ihnen an erster Stelle Paul Graener, dessen uraufgeführte Oper „Der Prinz von Homburg“ im Staatstheater das bedeutendste Saisonereignis Berlins war. Darum wollen wir uns mit diesem Werk des bekannten führenden Tonsetzers etwas eingehender befassen.

Graener hat, einer langjährigen Liebe zu Kleist nachgebend, das Schauspiel wörtlich komponiert, wobei er sich lediglich auf einige Kürzungen, geschickte Zusammenlegungen von Szenen, zwei Umstellungen und drei Zusätze beschränkt hat. Nicht an zwei Stellen, wie das Programmheft der Staatsoper behauptet, sondern an drei Stellen hat er Zusätze aus eigener Feder gebraucht. Zunächst bei der Schlacht von Fehrbellin, die mit dem Soldatenchor „Kein schöner Tod ist auf der Welt als wer vorm Feind erschlagen“ beginnt. Dieses opernmäßige Zugeständnis erwies sich als hervorragend wirkungsvoll. Wenn die Scharen der Soldaten schattenhaft im Hintergrunde vorüberziehen und sich vom düsteren Morgenhimmel abheben, während die Gruppe des Prinzen von Homburg sich im Vordergrund erst allmählich aus dem Dun-

kel der Nacht löst, so erhält man ein Stimmungsbild von unerhörter Eindrucksstärke. Die zweite textliche Erweiterung bezieht sich auf das eingefügte Gebet der Mutter, mit dem nun die Froben-Legende (bei Kleist: II, 8) pointierter abschließt. Auch diese Stelle, als die Kurfürstin (merkwürdigerweise zu den Anfangstönen des Liedes „Ich fahr dahin, wenn es muß sein“) im „Namen aller Mütter“ um Frieden fleht, besitzt einen ergreifenden innerlichen Wert. Drittens hat Graener den Spiegel-Monolog des Prinzen (Kleist: IV, 3) völlig umgedichtet und ergänzt, und zwar in einer geschickten Form, die dem Komponisten mehr Entfaltungsmöglichkeiten bietet.

Im übrigen ist Kleists Vorlage unverändert übernommen worden, und auch mit den Kürzungen kann man sich einverstanden erklären, bis auf einen Punkt, der nicht hätte fehlen dürfen, weil er der Handlung ein von Kleist abweichendes psychologisch andersgeartetes Gesicht gibt. Bekanntlich sagt bei Kleist der Kurfürst: „Wer immer auch die Reiterei geführt ... der ist des Todes schuldig. ... Der Prinz von Homburg hat sie nicht geführt?“ Graf Truchsz: „Nein, mein erlauchter Herr!“ usw. Man sieht: Bei Kleist spricht der Kurfürst das Todesurteil aus in der sicheren Annahme, daß der Prinz nicht eigenmächtig vorgegangen sei. Bei Graener fehlt diese Szene, sie beginnt erst mit Kleists 10. Auftritt, mit der Frage des Kurfürsten an den Prinzen: „Mithin hast du die Reiterei geführt?“ Die dramatische Bedeutung der in der Oper fehlenden Szene ist klar: Sie zeigt, daß der Kurfürst nicht von vornherein daran gedacht hat, gerade in dem von ihm geliebten Prinzen den Widersetzlichen zu bestrafen, sondern daß er sein Urteil allgemein gelten lassen wollte und es nur deshalb notgedrungen am Prinzen zu vollstrecken beabsichtigte, um nicht selbst wortbrüchig zu werden. Es liegt ein feiner Unterschied in der Charakterisierung des Kurfürsten, der bei Graener durch die gestrichene Szene einen Zug ungewollter Schärfe und Schroffheit erhält.

Der Versuch, ein vollendetes Drama von bereits erprobter Bühnenwirksamkeit als Vorlage für eine Oper zu erwählen, ist eigentlich nur in seltenen Fällen von Glück begleitet. Ein Schauspiel, das seinen Wert bereits in sich trägt, bedarf keiner durchkomponierten Form, es sei denn, daß die Musik sich nur ergänzend der Handlung unterordnet. Wenn Graeners kühnes Unterfangen, Kleists „Prinz von Homburg“ in Musik zu setzen durchaus gelungen erscheint, so ist das nicht allein ein Kompliment für den Tonsetzer, sondern für den geübten Bühnenpraktiker und erfahrenen Theaterfachmann. Denn diese Musik hat nirgends die Eigenschaft „sich aufzudrängen“. Ganz zwanglos fließt der Strom der musikalischen Erfindung, der sich mitunter wie bei der Briefszene im Kerker, bei der die Musik in der Tat entbehrlich erscheint, nur auf wenige Begleitöne beschränkt. Andererseits muß man zugeben, daß im „Prinzen von Homburg“ wahrhaft opernmäßige Momente vorhanden sind, die nach Musik verlangen, wie die beiden Traumszenen zu Anfang und zum Schluß, dann vor allem die Kriegsszenen, der Leichenzug Frobens, die Liebeszenen und andere. Hier entfaltet Graener die Vorzüge einer volkstümlichen Melodik, die in den Traumszenen einen für den Helden charakteristischen schwärmerischen Zug annimmt, die auf Marschrhythmen von leitmotivischer Bedeutung aufgebaut ist, darunter das ständig wiederkehrende Fanfarenmotiv des Prinzen. Echt Graener ist die Melodienfeligkeit in den Liebeszenen, echt Graener auch die Verwendung und Durchführung des frei hinzugefügten Soldatenliedes „Kein schöner Tod ist auf der Welt“, das auch den Trauerzug Frobens begleitet. Diese Hellhörigkeit des Komponisten für volkstümliche Wirkungen ist seine Stärke. Wer vom Standpunkte des anspruchsvollen Fachmannes mit streng modernen Grundsätzen die Partitur durchprüfen wollte, der wird über die Einfachheit der Mittel, die Anspruchslosigkeit mancher Themen, zum Beispiel des Homburg-Themas verwundert sein. Aber diese Einfachheit Graeners, die Sparsamkeit des Ausdrucks ist gerade letzte und höchste Verfeinerung — ist eine zur Volkstümlichkeit zurückgewandelte Kunst — ist das Ergebnis und der künstlerische Niederschlag echten Menschentums, das von der hohen Warte der Kunst zum Volk zurückverlangt.

Man hat in letzter Zeit gerade in Bezug auf Graener — anlässlich der Uraufführung seines „Friedemann Bach“ — mehrfach in der Öffentlichkeit das Problem der „Volkstümlichkeit“ aufgerollt und daran Betrachtungen geknüpft, die das Wesen der Volkstümlichkeit gründlich verkennen. Volkstümliche Opern werden nicht für den Fachmann komponiert, sondern für das



Rosl Schmid



Erich Kloß



Prof. Franz Dorf Müller



Fritz Hübsch



phot. Anton Sahn, München

Emmy Braun

(Zu dem Aufsatz: Josef Klingenberg: „Münchens pianistischer Nachwuchs“)



Reichsleiter Alfred Rosenberg
bei der Festrede



Ausländische Gäste bei der Eröffnung der Händel-Gedenktage in Halle
(von links nach rechts: Mr. Flower, Frau Dr. Liebenam, Prof. Dr. Fausto Torrefranca - Mailand,
Prof. Dr. Edward Dent - Cambridge, Prof. Dr. Woermann, Rektor der Universität Halle)

Zu dem Aufsatz: Hans Kleemann, „Händel-Gedenktage in Halle“)

Volk. Wer musikalische Schöpfungen einseitig vom Standpunkt hoher und höchster Kunstansprüche gelten läßt und die Bedürfnisfrage nach völkischen Werten, nach leichtverständlichen und allgemein zugänglichen Inhalten leugnet, der gibt zu erkennen, daß ihn rationale Hemmungen an einem Verständnis für volkstümliches Wesen hindern. Volkstümlichkeit ist Gefühlsache, ist Angelegenheit des Herzens. Die Gefahr einer Pseudo-Volkstümlichkeit liegt lediglich dann nahe, wenn das musikalische Können nur zur Anfertigung kitschiger und sentimentaler Melodien ausreicht, oder wenn Konjunkturgelüste zu Verfuchen im „volkstümlichen Stil“ ohne den ehrlichen Drang des Herzens verleiten. Graeners hohes musikalisches Können, seine künstlerische Reife, seine echte und tiefe Liebe zum Volk, die gerade in der Wahl dieses Kleist-Stoffes zum Ausdruck kommt, bieten die Gewähr für völkische Echtheit des künstlerischen Niederschlags.

Die Betrachtung der Hauptthemen aus Graeners neuer Oper verrät die Schlichtheit der musikalischen Struktur. Das Grundmotiv des Werkes ist die Prinzen-Fanfare, mit der das Vorpiel beginnt und das bei aufgehendem Vorhang folgende charakteristische Gestalt zeigt:



Wie Graener diese sechs Töne des Motivs behandelt, wie sie in geringen Veränderungen jeder Stimmung des Prinzen gerecht werden, ist muftergültig. Als zweites Hauptthema bringt das Vorpiel die Weise des liebenden Prinzen im Gegensatz zu dem heldischen Wesen des Heerführers, die bei der Traumerzählung eine wichtige Rolle spielt und die zugleich die Gestalt der Natalie kennzeichnet:



Den gleichen typisch schwärmerischen Charakter, der für das Wesen des Liebespaares bezeichnend ist, trägt das sich anschließende, ebenfalls leitmotivisch verwendete Melodiegebilde zu den Worten: „Hochauf, gleich einem Genius des Ruhms, hebt sie den Kranz ...“



Den kriegerischen Gegensatz hierzu bilden die verschiedenen Marschrhythmen, darunter an erster Stelle der ebenfalls als Leitmotiv benutzte „Marsch des Kottwitz“. Wenn es sich hier um keine historische Originalmelodie handelt, so muß man zugeben, daß dieses Thema äußerst echt erfunden ist:



Die musikalischen Höhepunkte der Oper bringen das Gebet der Mutter, das kurze Liebesduett im Kerker, das Graener sehr zart und innig gestaltet, die Traumbilder, die Ansprache des Kottwitz im Finale.

Sicherlich wird Graeners Oper das Schicksal beschieden sein, ein wertbeständiger Publikums-erfolg zu werden. In der unbeschreiblich herrlichen Ausstattung Benno von Arents, der hiermit sein Meisterstück geschaffen hat, zogen neun Bilder von mitunter geradezu überwältigender Schönheit vorüber, darunter besonders das Schlachtbild, das Stadtbild beim Leichenzug mit den düsteren Flammenbecken, die Schloß- und Parkbilder. Rudolf Hartmanns Inszenierung war muftergültig. Die Titelpartie verkörperte Max Lemnitz in hervorragender Weise, nicht minder vorbildlich waren Jaro Prohaska als Kurfürst (der im letzten Bild

nur nicht dauernd auf der Treppe agieren sollte), Margarete K l o f e als Kurfürstin, ganz groß Rudolf B o c k e l m a n n als Kottwitz. Robert H e g e r gab dem Werk vom Pult aus die musikalische Weihe. Der Beifall, den der Komponist persönlich entgegennehmen durfte, war geradezu stürmisch.

Seit langer Zeit war dies die erste Uraufführung der Berliner Staatsoper. In den nächsten Tagen gilt die Aufgabe als vordringlich, die bisher ihren künstlerischen Zweck vollauf erfüllenden Inszenierungen der „Ägyptischen Helena“ und des „Rosenkavalier“ neu aufzufrischen. Das war ebenso vorauszusehen wie die inzwischen erfolgte Absetzung einer beabsichtigten Pfizner-Inszenierung.

Auch auf dem Gebiet des Konzertlebens entwickelte sich eine rege Förderung zeitgenössischer Tonsetzer. Wenn auch zwar wenige positive Werte zu verzeichnen sind, so ist die Initiative an sich selbstverständlich froh zu begrüßen. Ich kann mich aus Raummangel nur auf eine kurze Aufstellung beschränken. Der rumänische Dirigent George G e o r g e s c u bot eine volkstümlich einfache „Romantische Rhapsodie“ von Enescu und eine lärmreiche von elementarischer Strawinsky-Rhythmik erfüllte „Rumänische sinfonische Skizze“ von Rogalski. Hermann A b e n d - r o t h vermittelte die Bekanntschaft mit den erstaufgeführten, bereits als wertvoll gekennzeichneten vier Orchester-Hymnen von Karl Höller. Der Bochumer Dirigent Prof. Leopold R e i c h - w e i n, den man trotz subjektiver Bruckner-Auffassung als einen der bedeutendsten Stabführer der Gegenwart bezeichnen muß, brachte drei aparte Tänze spanischen Nationalcharakters aus dem „Dreispitzballett“ von Manuel de Falla. George A r m i n veranstaltete eine Gedenkfeier zu Ehren des verstorbenen Richard Wetz. Kurt T h o m a s erfreute durch den Vortrag seiner eindrucksvollen Markus-Passion. Die Bevorzugung jüngerer Komponisten ist nicht zum mindesten ein Verdienst der NS-Kulturgemeinde, die letzthin in einer Sonntagsveranstaltung eine Auswahl neuerer Werke ins Treffen führte. Vertreten waren Emil Peeters mit einem weniger erfreulichen, der Vergangenheit angehörenden Streichquartett, Ludwig Weber mit etwas nüchtern wirkenden Klavierstücken, Walter Jesinghaus mit einer annehmbaren Klavier-Suite. Den besten Eindruck hinterließen Wagner-Regeny mit einer „Klavier-Musik“ und mehr noch mit seinem „Liederbüchlein“, und Albert Jung mit seinen gewandten, fantasievollen Variationen für Horn-Quartett.

Eines der originellsten Konzerte, das mit einem Dutzend Ur- und Erstaufführungen fast ein kleines „Tonkünstlerfest“ für sich bildete, veranstaltete Schulz-Dornburg mit seinem Luftsportorchester in der Berliner Philharmonie. Es liegt ihm nicht nur an einer Erneuerung des künstlerischen Inhaltes, sondern an einer Erneuerung der Form. Zu den neuen Formen zählten insbesondere ein Konzertstück für vier Solopauken mit Streichorchester von Ottmar Gerster, die Fanfaren- und Spielmannsmusiken, wobei die Spielgruppen vor und hinter den Zuhörern auf den Rängen aufgestellt waren, die in ihrem polyphonen Aufbau überwältigende neueste Chorgemeinschaft „Dem Trutze und der Zuversicht“ von Ludwig Weber, und dann vor allem die neue „Fliegermusik“. Ein ansprechender sinfonischer Richthofen-Nekrolog von Curt Gerhard, sowie eine uraufgeführte zweiteilige Kantate „Wunder der Flügel“ von Hanns Klaus Langer sind hervorzuheben. Namentlich die „Flugkantate“ bringt eine neuartige Gleichzeitigkeit von Singchören und Sprechchören und bedient sich elementarer packender Ausdrucksmittel. Dazu gab es neue „Volksmusik“, darunter ein „Vorspiel zu einer Komödie“ von Ludwig Lürmann und eine besonders wertvolle „Altdeutsche Liedersuite“ für kleines Orchester von Paul v. Klenau mit Liedereinlagen aus seiner Oper „Michael Kohlhaas“. Den Schluß bildete neue Blasmusik von unterhaltendem Werte.

Unter den Veranstaltungen mit alter Musik verdienen die mittelalterlichen Vespere der Musikhochschule nach wie vor stärkste Beachtung. Die kostbarsten historischen Tonwerkzeuge aus der weltberühmten Instrumentensammlung wurden zum ersten Male wieder zum Klingen gebracht: eine zwölfsaitige „Lyrone“, die älteste Fiedel der Welt, die dem 15. Jahrhundert entstammt, Posaunen des 16. Jahrhunderts, die so weich wie eine Bratsche tönen, eine bisher noch niemals erklangene „Spitzharfe“, ein „Turmglockenspiel“ und ein Dutzend andere wertvolle Schätze. Das aus Lehrern und Schülern der Hochschule gebildete Orchester (darunter G. S c h ü n e m a n n,

Karl Klingler, Max Saal) spielte Werke des 13. bis 15. Jahrhunderts, unterstützt von Paul Lohmann und dem St. Hedwigs-Domchor. Die Hörer glaubten sich in eine andere Welt versetzt, in atemlosem Schweigen erstarb jeder Ansatze zu einem Beifall. Einzigartige Eindrücke von unaussprechlicher seelischer Tiefe.

Die „Singakademie“ unter Leitung ihres hochverdienten Dirigenten Prof. Dr. Georg Schumann, eröffnete die Reihe der Berliner Händel-Konzerte. Zur Aufführung gelangte das machtvolle „Jubilate“ (100. Psalm), das seit langer Zeit nicht mehr dargebotene Pastorale „Acis und Galatea“ und das „Wedding-Anthem“ „Singt unserem Gott“. Eine zahlreiche Zuhörerschaft folgte begeistert der vollendeten, silbernen Wiedergabe der drei Werke. In seiner gewohnten, ruhigen, gediegenen, künstlerischen Haltung führte Georg Schumann seinen leistungsfähigen Chor zu vollstem Erfolg. Nicht minderen Anteil am Gelingen nahmen die ausgezeichneten Solisten: Helene Fahrni, Margarete Roll, Heinz Marten und Prof. Albert Fischer, der in seiner drastischen Art eine seit langem geschätzte subjektive Verkörperung des Polyphem bot. Es folgten zwei Festveranstaltungen der Philharmonie, die unter Georg Schumanns Leitung neben Händelschen Concerti seine eigenen sehr wertvollen Orchestervariationen über ein Händelthema brachten, sowie den „Messias“ unter der eindrucksvollen Stabführung von Bruno Kittel. Hervorzuheben ist ferner eine Feier der Akademie der Künste mit unbekannten Händelwerken, die ich leider infolge anderweitiger Verpflichtungen nicht besuchen konnte.

Wir sehen somit, daß das Berliner Musikleben in dem letzten Monat einen auffälligen Aufschwung genommen hat mit durchschnittlich etwa 15 bis 20 Konzerten in der Woche, die im einzelnen auch nur namentlich aufzuführen außerhalb des Bereiches der Möglichkeiten liegt.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

In der Reihe der, von Gästen dirigierten Gürzenichkonzerte bestritt das 8. der Hamburger Generalmusikdirektor Eugen Jochum, der in klarer Linienführung und unter Zurückhaltung alles Nurgedühlsmäßigen Bruckners Siebente und Mozarts g-moll Sinfonie hinstellte, dann Peter Schmitz, Staatskapellmeister in Kassel, der zusammen mit Otto Siegl das 9. Konzert leitete und sich in der stilgerechten Wiedergabe der Es-dur-Sinfonie von Johann Christian Bach sowie des 1. Brandenburgischen Konzerts von Seb. Bach als hervorragender und noch nicht in die, ihm und seinem Talent gebührende Stellung eingerückter Stabführer auswies. Siegl, der am gleichen Abend die Vokalwerke darbot, so Joh. Christoph, des Onkels von Bach: „Es erhub sich ein Streit“, ein in weiten Flächen angelegtes und tief empfundenes Werk, sodann Bachs Kantatenfragment „Nun ist das Heil“, gab erneut Probe seiner gediegenen Chorleiterkunst, die er schon vorher in der Interpretation des Händelschen Oratoriums „Acis und Galatea“, unterstützt vom Chor der Konzertgesellschaft und demjenigen der Staatl. Hochschule für Musik, dargetan hatte. Pillney als Cembalist, Helene Fahrni, Joh. Willy und Wille Lorscheider gaben überzeugend die Solopartien, Hans Hulverscheidt bediente mit Geschick die Orgel. Haydns „Jahreszeiten“ erklangen als Schulaufführung der Hochschule und deren Schulmusikabteilung unter Prof. E. J. Müller in schöner Nachformung. Das einheimische Priska-Quartett ließ Cesar Francks D-dur-Quartett und, als Neuheit, Fritz von Boscs f-moll Klavier-Quintett mit Therese Pott als anpassungsvoller Pianistin erklingen und gewann sich und den Werken herzlichen Beifall. Olga Bölsche und Kurt Eichrodt zeigten ihre bewährte Kunst an Werken für zwei Klaviere, so der 2. Suite Rachmaninoffs, Wilhelm Bergers Variationen und Mozarts, von Busoni bearbeiteter D-dur-Sonate, endlich an Liszts Don Juan-Fantasie. Als Pianist der Schule des Hochschullehrers Erdmann betätigte sich Sava Savoff, ein Bulgare, der für Liszt und Chopin, Schumann und Weber alle notwendigen Bedingungen erfüllte. Im 5. Meisterkonzert hörten wir Jo Vincent mit wertvollen Gefängen Purcells, Horns, Telemanns und einigen, nicht durchweg eigenwüchsigen Proben neuerer holländischer Komponisten (Andriessen, Zweers, Diepenbrock), geistig durchfühlt,

stimmlich nicht immer timbriert genug. Vafa Prihoda bot ebenfalls geschmacklich sorgsam gewählte Stücke von Bach, Vitali, Tschaiakowsky und Paganini, ohne sein virtuosos Können in den Vordergrund zu drängen. Begleitet wurde die Sängerin von dem einheimischen ausgezeichneten Delfeit, der Geiger von Graef. Die „Gedok“ setzte sich für die Kölner Sopranistin Aenni Lambertz-Caspari ein, die Stücke von Händel, Schubert, Brahms felten gehörter Art mit schönem Stimmklang und feiner Kultur wiedergab, während jugendliche Musiker das Es-dur Quartett von Schubert (die Damen Heukeshoven, Cormann, van Essen, dazu Herr Schätzler, alle aus Elderings Schule hervorgegangen) und die Uziellischülerin Neuhaus die Begleitung ausführten. Die Schule Zollstock bot wieder eine ihrer bestens eingeführten „Offenen Singstunden“ unter Heinz Lachnit mit Liedern alter und neuerer Zeit. Hans Feld und Tony Riemer teilten sich in einen, Lieder von Schubert, Brahms und Klavierwerke von Schumann, Brahms und Walter Niemann überzeugend nahebringenden Abend. Eine ihrer, als wertvolle Bereicherung des Musiklebens anerkannten Kirchenmusikalischen Feiertunden gab die Antoniterkirche, wobei der jugendliche Schüler der Kirchenmusikabt. der Hochschule A. Bieske Werke von Buxtehude, Bach und Walther mit gutem Können wiedergab. Im Gürzenich bot die Staatl. Hochschule für Musik ein Winterhilfskonzert zum Besten bedürftiger Studierender und ließ Beethovens Tripelkonzert, Bruckners Erste Sinfonie sowie Beethovens „Meeresstille“ unter Leitung der Herren Claßens und Siegl und unter Mitwirkung der Lehrer Münch-Holland (Cello), Prof. Körner (Geige) und Pillney (Klavier) zum nachhaltigen Erlebnis werden.

Der Bachverein vermittelte begrüßenswerte Aufführungen von Werken zweier der drei großen, in diesem Jahre ihre Geburtstag-Jubiläen begehenden Musiker: Schütz (Pfalm 18), Händel (Orgelkonzert A-dur), unterstützt von Lore Fischer (Alt), M. Münch (Oboe d'amore) und dem Orchester der Hochschule unter der Gesamtleitung von Prof. H. Boell.

In Bezug auf die Neubefetzung der Stellung des Hochschuldirektors reifte inzwischen die Entscheidung heran: zu dem Unterzeichneten, dessen zwischenzeitliche Stellung eines stellvertretenden Direktors zur dauernden erhoben wird, soll nun Prof. Karl Haffke, der Tübinger Universitätsmusikdirektor und Honorarprofessor, Leiter des durch ihn geschaffenen und zu Namen und Rang gekommenen Musikinstituts als Nachfolger Abendroths kommen. Unfern Lesern ist Haffke als nationaler Kulturkämpfer ohne Furcht und Tadel längst bekannt, und so darf sich Köln beglückwünschen, diesen Mann, der als Komponist, Musikwissenschaftler und Dirigent wie als Erzieher dem Kölner und dem rheinischen Musikleben einen starken Gewinn bedeutet.

Das Dornacher Goetheanum erschien mit „eurhythmischen“ Nachgestaltungen Bachscher Violinsonaten und Klavierwerke von Schubert und Chopin, wobei die letzteren mehr dem Stil dieser Vorführungen entgegenkamen als die ersten.

Über den Einfluß deutscher Musik in Brasilien sprach Walter Sommermeyer auf Veranlassung des Kölner Portugiesischen Instituts und der Hochschule in deren großem Saal. Er berichtete über die rege Beteiligung der dortigen Deutschen, aber auch der Brasilianer an einer Festaufführung der Neunten von Beethoven und bot Proben von Liedern jenes Landes und neuerer Klaviermusik, unterstützt von Ernst Duvinage-Köln.

Im Opernhause kam Lortzings „Undine“ unter Erich Riedes musikalischer Leitung zur wohl gelungenen und freudig aufgenommenen Neuaufführung, desgleichen Maillarts „Glöckchen des Eremiten“ unter Zallinger, während dem Gedenken des Todestages Wagners eine festliche Aufführung des „Rheingold“ unter Fritz Zaun zugeordnet war, der auch die Neuinszenierung des „Tristan“ mit Gustav Wülfch-Hannover als Gast leitete. Generalintendant Spring zeichnete für die sorgfältige und im Geiste Wagners gehaltene Regie verantwortlich.

Im Reichsfender Köln gewann man die Bekanntschaft mit zahlreichen noch weniger bekannten Musikern und Musikwerken: die 2. Sinfonie des Rich. Strauß-Schülers Kurt Stiebitz verfolgt die Wege Liszts und Straußens, nicht ohne eigene Züge im Farblichen aufzuweisen. Von Otmar Gerster hörte man ein witziges Capriccio für Pauken und Streicher, von dem Kölner Herm. Füssel eine gediegene Violin-Klavierfonate (Ausführende Mary Janfen-Füssel und Therefe Sarata), dazu Bekanntes von Mozart und Beethoven, trefflich nachgestaltet von

dem Pianisten Hans Haas, von Haydn und Schubert in der bewährten Wiedergabe des einheimischen Dr. Stauch-Trios, Mozartsche Bläsermusik, vom Bläserensemble des Rundfunks ganz hervorragend schön zum Erklingen gebracht, endlich Lieder des Darmstädters Peterfen, von Emmy Pott tonschön gefungen, unter Dr. Buschkötter die Erste von Brahms.

Zu erwähnen bleibt schließlich noch die Schaffung einer Volksbildungsstätte Köln im Rahmen des Deutschen Volksbildungswerks, Gau Köln-Aachen, die, ganz im Gegensatz zu den früheren Volkshochschulen die Vermittlung von Wissensgut nicht als Selbstzweck sondern als maßgeblicher Faktor in der Erziehung zum Menschen des Dritten Reiches anstrebt. Der Musik ist in dieser neuen Gründung ein wesentlicher Raum gegönnt. Rektor Pohle handelt über Volksinstrumente, Gustav Kneip über das Volkslied, Prof. Dr. Unger über die Weltgeltung der deutschen Musik.

Musik in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Gewandhaus. In den Konzerten des neuen Jahres machte uns Hermann Abend-Groth dankenswerterweise mit einer Reihe von Neuheiten bekannt, deren Widerhall beim Publikum nicht immer im richtigen Verhältnis zu ihrem inneren Wert stand. Lediglich bei den Fjeld-Liedern von Yrjö Kilpinen entsprach der äußere Erfolg den hohen Qualitäten des Werkes. Wir haben keine Ursache, alles und jedes, was vom Ausland kommt, unserem Musikleben einzuverleiben; eine solche Liedkunst aber, die Gestaltungskraft und urgefunde Volksverbundenheit zu einer bezwingenden Einheit zusammenschweißt, kann uns nur willkommen sein; Kilpinen formt z. B. in dem Lied „Alte Kirche“ aus einem einzigen kleinen Motiv ein wundervolles Stimmungsbild, das jeder, der es gehört hat, nicht mehr missen möchte. Wir können es verstehen, daß ein so ausgezeichnete Sänger wie Gerhard Hüsch sich zum Anwalt einer solchen Kunst macht; er ist uns schon deshalb sympathisch, weil er bei der Wahl seiner Vortragsstücke ausgefahrene Geleise vermied. Auch seine Wiedergabe altitalienischer Arien rief mit Recht stürmischen Beifall hervor.

Sehr deutlich schieden sich die Geister der Zuhörer bei Karl Höllers „Hymnen für Orchester“, die es nur zu einem Achtungserfolg brachten. Der Eindruck, den die Rundfunkaufführung im letzten Sommer bei uns hinterließ, wurde aber trotzdem bestätigt; einige nicht recht überzeugende Stellen im Ricercar hindern die Feststellung nicht, daß dieser hochbegabte Komponist charaktervolle eigene Wege geht und vor allem einen tiefinnerlichen langsamen Satz zu schreiben vermag.

Günther Raphaels „Variationen über eine schottische Volksweise“ trugen dagegen einen ausgeprochenen Publikumserfolg davon, den sie ihrer flüssigen, leicht eingehenden Satzweise zu verdanken hatten. Sein großes Können und seine anscheinend ziemlich mühelose Schaffensweise verleiten den Komponisten aber wohl dazu, gelegentlich die Pfade einer allzu bequemen Brahmsnachfolge zu wandeln. Gerade bei einem jungen Komponisten möchte man schließlich einem etwas schärfer ausgeprägten Gesicht auch dann begegnen, wenn er unproblematische Musik schreibt. Einen abstoßenden Eindruck machte auf jeden halbwegs feiner empfindenden Menschen Ottorino Respighis sinfonische Dichtung „Feste Romane“, die mit altherwürdigem Choralgut als äußerlicher Draperie arbeitet und am Schluß einen wüsten Jahrmarkts- taumel entfesselt. Uns genügen in Deutschland Respighis gute Werke, seine anderen nehmen wertvollen Schöpfungen einheimischer Komponisten nur den Platz weg.

Recht zwiespältige Eindrücke hinterließ das Klavierkonzert in b-moll op. 7 von Hans Wedig; man hat hier doch das Gefühl, daß dem Werk die letzte innere Durchgeformtheit abgeht, die dauernden Ausbrüche, die keine richtige seelische Lösung nach sich ziehen, wirken auf die Dauer bedrückend auf den Zuhörer. Wilhelm Backhaus hatte sich des Klavierparts angenommen, dem eigentlich nur die Rolle einer teilweise solistisch behandelten Orchesterstimme zufällt. In Beethovens G-dur-Konzert konnte man dann diesem wundervollen

Klavierspiel, das vor allem durch seine Überlegenheit in den Passagen entzückte, mit ungetrübtem Genuß laufen.

Eine recht glückliche Hand hatte Abendroth dagegen mit seiner einzigen Uraufführung dieses Gewandhauswinters, der „Musik mit Mozart“ op. 25 von Philipp Jarnach. Das Werk trägt den Untertitel „Symphonische Varianten“ und führt ein Thema, das dem Mittelsatz von Mozarts E-dur-Klaviertrio entnommen ist, durch die vier Sätze einer Sinfonie. Im ersten Satz tritt an die Stelle der Sonatenhauptsatzform eine Invention, die das Thema unvermerkt aufnimmt und fortspinnt; ein Menuett, ein Siziliano als langsamer Satz und ein Rondo, das noch ein zweites Mozartsches Thema einführt, bilden weiterhin den Rahmen für ein schön ausgewogenes und doch fantasievolles Musizieren, das dem Thema zahlreiche Möglichkeiten der Umformung abgewinnt. Durch das allen Sätzen zugrunde liegende Thema erhält das Werk eine außerordentliche Geschlossenheit, und die starke natürliche Begabung des Komponisten läßt nie den Eindruck experimenteller Gewolltheit aufkommen. Eine ausgezeichnete Wiedergabe tat das Ihrige für den Erfolg des Werkes.

In der Gestalt und der Kunst Robert Schumanns hat der Volkscharakter unserer oberflächlichen Heimat, seine höchste Ausprägung gefunden. Phantastik und Verstandesschärfe sind in einer Person vereinigt und vertragen sich auch manchmal nicht; Gefühlsweichheit und Härte, eine oft erstaunliche Vielseitigkeit der Begabung und der selbstgestellten Aufgabenkreise, die Neigung zur Idylle, demgegenüber die Fähigkeit, unermessliche Weiten zu durchschweifen: Alle diese Eigenheiten des oberflächlichen Stammesvolkstums sind bei Schumann künstlerisch-genial überhöht, zum Teil tragisch überspitzt. In zwei großen Werken konnten wir das Wesen Schumanns auf uns wirken lassen: Mit dem Einfühlungsvermögen des überragenden Künstlers vermittelte uns Walter Gieseking das Klavierkonzert; vor allem seine einzig dastehende Farbigkeit des Anschlags macht ihn zum ausgezeichneten Schumannspieler. Auch Abendroths Deutung der d-moll-Sinfonie löste tiefe Wirkungen aus, wenn auch die letzten seelischen Hintergründe dieses Werkes noch nicht alle erschlossen wurden; z. B. ist das kurze Fugato im letzten Satz voll unheimlicher Spannungen, es wurde jedoch zu sehr auf rhythmische Schärfe gestellt.

Am Besuch des Neujahrskonzertes hinderte mich leider der Grippebazillus. Wie mir aber mein Gewährsmann berichtet, bot Abendroth mit Schuberts C-dur-Sinfonie eine ausgezeichnete Leistung, Ramin spielte meisterhaft Reger und Kulenkampffs Vortrag eines Mozartkonzertes ließ keinen Wunsch offen. Überhaupt hielten sich die solistischen Darbietungen auf höchster Höhe: Alma Moodie warb wieder mit Erfolg für Pfitzners Violinkonzert, unser Konzertmeister August Eichhorn erspielte sich mit Dvořáks Cellokonzert großen Beifall und Günther Ramin verhalf Händels Zweitem Orgelkonzert zu durchschlagender Wirkung. Über Gustav Havemann, der das Brahmskonzert meisterhaft spielte, braucht es ja keiner Worte mehr. Etwas aus dem Rahmen fiel lediglich Viorica Urfulac, deren Vortrag Händelscher Arien stilwidrig und auch klanglich wenig befriedigend war. Besser gerieten ihr Lieder von Richard Strauß — „Lied der Frauen“, „Befreit“, „Mein Auge“ und „Frühlingsfeier“ —, die der Komponist für sie instrumentiert hat und die in dieser Orchesterfassung erstmalig aufgeführt wurden.

In Tschaikowskys Fünfter erfreuten die kraftvolle Darstellung sowie der wunderbare Orchesterklang. Ganz ausgezeichnet gab Abendroth wieder einen Haydn (Sinfonie D-dur Nr. 14); dieser Komponist scheint tatsächlich seine ganz eigene Domäne zu sein. In Mozarts Es-dur-Sinfonie dagegen führte die Neigung des Dirigenten, scharf zu kontrastieren, zu einer Über-eilung des Zeitmaßes im letzten Satz. Auch Bruckners Fünfte litt teilweise unter übersteigerten Zeitmaßen. Wir können uns nach wie vor des Eindrucks nicht erwehren, daß Abendroth kein spezifischer Brucknerdirigent ist, da vielfach jene inneren Spannungsbogen, die von einer Gruppe über die Pause hinweg zur anderen führen, bei ihm nicht wirksam werden. Eine beschwingte Wiedergabe von Beethovens Achter fand mit Recht allgemeine Anerkennung, und auch Cornelius' Ouvertüre zum „Barbier von Bagdad“ hat im Konzertsaal ihre Berechtigung, da die Oper zu selten gespielt wird. Das Original der Ouvertüre ist aber der Mottischen Bearbeitung vorzu-

ziehen. Die musizierfreudige „Romantische Overture“ von Ludwig Thuille, eine verspätete Erstaufführung, fand eine freundliche Aufnahme, der „Don Juan“ sowie die dritte Leonoren-overture gerieten zu Glanzleistungen des Dirigenten und seines Orchesters und Händel war mit dem F-dur-Konzert für zwei Bläserchöre und Streichorchester vertreten, bei dem das Cembalo fehlte. Wir sind in Leipzig über solche prähistorische Stilwidrigkeiten längst hinaus; warum sie also wieder ausgraben?

Ein Konzert leitete gastweise Paul Schmitz; bei aller Anerkennung seiner Qualitäten, die bei der Leitung der ersten Brahms-Sinfonie auch zutage traten, möchten wir doch nicht verschweigen, daß wir ihn am Opernpult lieber sehen, da ihm die musikalische Bühnendramatik näher liegt als die Darstellung einer sinfonischen Entwicklung. Als Uraufführung brachte er ein „Sinfonisches Vorspiel“ von Hermann Ambrosius, das wohl gut gearbeitet ist, dem aber die



Alfred Bartolitus

Tenor

letzte zwingende Kraft abgeht. Gaspar Cassadó spielte mit dem ihm eigenen herrlichen Celloton ein Konzert in a-moll, das er selbst nach der Arpeggione-Sonate von Franz Schubert frei bearbeitet hat; da durch dieses Vorgehen ein wertvolles Stück Musik dem Konzertleben zugeführt wird, läßt es sich diesmal auch rechtfertigen.

Einem repräsentativen Messe-Sonderkonzert gab Abendroth durch eine ganz hervorragende Wiedergabe von Beethovens Siebenter das Gepräge. Die „Benvenuto-Cellini“-Overture von Berlioz leitete den ersten Teil ein, in dem Marcel Wittrich Lieder von Strauß, Liszt und Wolf sang; auf seinem ureigensten Gebiet bewegte er sich anscheinend erst mit der „Grals-erzählung“.

Neues Theater. Für die Faschingsgabe unserer Oper, Straußens unverwüftliche Operette „Eine Nacht in Venedig“, hatte man sich Sigurd Baller als Gastregisseur verschrieben, dessen außergewöhnliche Fähigkeiten sich auch diesmal wieder glänzend bewährten. Was aus dem Senatorenterzett Dalberg-Streckfuß-Saltzmann herausgeholt wurde, machte diese Vorstellung allein schon sehenswert. Es herrschte an diesem Abend eine übermütige Spiellaune, wie wir sie bei

uns selten erleben; selbst Oscar Braun konnte als Dirigent nicht umhin, sich diesem Tempo einigermaßen anzufügen. Irma Beilke als Ciboletta, Hans Fleischer als Pappacoda, Theodor Horand als Guido wetteiferten in ihren Leistungen. Allen voran war freilich Alfred Bartolitus, der sich immer mehr zu einer Art tenoralem Univerfalgenie zu entwickeln scheint. Er ist einer der seltenen Tenöre mit „Grips im Kopp“; und wenn es jemand fertig bringt, den „Armen Heinrich“ ebenso vollendet zu verkörpern wie eine Straußsche Operettenrolle, dann kann an seiner überragenden Befähigung kein Zweifel mehr sein. Auch als Mozartfänger bewährte er sich, sein Monostatos war eine vorzügliche Leistung.

Im „Rosenkavalier“ übernahm Camilla Kallab den Oktavian. Sie machte hier wohl einen besseren Eindruck als in „Carmen“, doch fehlt zur wirklichen Vollendung noch sehr viel. Gerade in der Rosenüberreichungsszene blieb sie stimmlich ziemlich alles schuldig; am Beginn des dritten Aktes artete das Spiel in geschmacklose Übertreibung aus. Der Hauptgewinn der Aufführung war die vollendete Sophie von Irma Beilke. Und Paul Schmitz am Pult: Von Vorstellung zu Vorstellung wächst die Genugtuung, daß ein so hervorragender Musiker jetzt die ehemals verbrecherische Stelle betreut.

Kirchenmusik. Die Thomanermotetten vereinigen am Freitag und Sonnabend eine große, überwiegend aus ständigen Besuchern sich zusammensetzende Gemeinde. Karl Straube ist seit einiger Zeit sichtlich bemüht, den Werkbestand zu erweitern. Mehr und mehr gefallen sich zu den ständig wiederkehrenden Bachmotetten Chöre von Heinrich Schütz. Auch eine erstklassige Vereinigung wie der Thomanerchor muß sich allerdings den entsprechenden Stil der Darstellung für diese Kunst erst erarbeiten, da der ausgeglichene Chorklang bei Schütz für eine möglichst charakteristische Wiedergabe der wortgezeugten Musik einzusetzen wäre. Unter manchen Motettenbesuchern wurde schließlich der Wunsch laut, daß auch das großartige Choralwerk des Michael Praetorius öfters Berücksichtigung finden möge. Praetorius, Schütz, Bach: Mit der intensiven Pflege dieser drei Meister würde der Thomanerchor seiner idealen Aufgabe, die gesamtprotestantische Kirchenmusik in ihren besten Leistungen zum Klingen zu bringen, wohl am ersten gerecht werden.

Seit langem steht Straube in dem Ruf, ein Förderer des zeitgenössischen Schaffens zu sein; so sind lebende Komponisten keine seltenen Gäste in den Motetten. Die Erstaufführung der „Sinfonischen Motette“ von Hermann Ambrosius vermittelte den Eindruck eines satztechnisch außerordentlich gekonnten Werkes, dessen Schwierigkeiten vom Thomanerchor glänzend bewältigt wurden. Es bleibt abzuwarten, ob Ambrosius diese Linie weiterverfolgt und dadurch der wesentlich andersgearteten und herberen Kunst eines Pepping oder Distler auf die Dauer ein Paroli bieten kann.

In den einleitenden Orgelvorträgen finden sich öfters Reger'sche Werke, in letzter Zeit waren die Sinfonische Fantasie und Fuge durch Herbert Collum sowie das B-A-C-H-Werk durch Günther Ramin in erstklassiger Ausführung zu hören. Als Uraufführung gab es eine „Fantasie und Fuge über „Christ, du bist der helle Tag“ des 1913 geborenen Albrecht Weismann; Hans Heintze-Dresden bewährte an dieser Aufgabe ein großes Können. Weismann hat zweifellos etwas Tüchtiges gelernt, und so war der erste Eindruck ein erfreulicher.

Friedrich Högnér hatte in die geschmackvoll-moderne Bethanienkirche zu einer Orgelfeierstunde eingeladen; sie brachte Barockwerke, von denen vor allem Bachs Es-dur-Trio-sonate durch die meisterhafte Registrierung als ein Klanggebilde von bezaubernder Durchsichtigkeit erstand. Die größte Aufmerksamkeit zog aber Johann Nepomuk Davids Präludium und Fuge in G-dur auf sich. Wer ein so scharf profiliertes Thema derart zwingend durchführen kann, daß auch nicht einen Augenblick der Eindruck eines rein handwerksmäßig-kontrapunktischen Arbeitens entsteht, der ist sicher dazu berufen, der Kirchenmusik neue Impulse zu verleihen. Richard Franz Schmidt sang Bach und Reger mit der ihm eigenen Stilsicherheit.

Organist Georg Winkler brachte, unterstützt von der Altistin Elly Hartwig-Correns, Kirchenmusik der Chemnitzer Komponisten Paul Geilsdorf und Richard Trägner, denen die ganze solide Tüchtigkeit mitteldeutscher Kantorenüberlieferung eigen ist. Träg-

ners Choralvorspiele sind allerdings wohl mehr für den Gottesdienst als für Kirchenkonzerte gedacht.

Italienische Musik. Unter dem Protektorat des italienischen Botschafters in Berlin, Cerutti, veranstaltete die Italienische Dante-Gesellschaft zugunsten des Winterhilfswerks ein Konzert, das der Mailänder Dirigent Adriano Lualdi mit dem Leipziger Sinfonieorchester ausführte. Es war außerordentlich anregend, unter einer so authentischen Leitung zeitgenössische italienische Musik zu hören. Ein Werk wie die Sinfonie „Volk und Prophet“ von Antonio Veretti wird volles und gerechtes Verständnis freilich nur innerhalb des romanischen Volkstums selbst finden können, da eine Kunst, die jenseits der Alpen sicher ehrlich als repräsentativ empfunden wird, bei uns doch zu sehr auf äußere Wirkung gestellt erscheint. Lualdi stellte sich als Komponist vor, und der „Adriatischen Suite“ wird man vor allem wegen der geistvoll sprühenden Ouvertüre seine Anerkennung nicht verlagen. Die beachtlichsten schöpferischen Potenzen wohnten aber zweifellos dem Klavierkonzert „Gefänge des Hochsommers“ von Ildebrando Pizzetti inne; die große pianistische Leistung von Ornella Puliti-Santoliquido verschaffte dem Werk einen gewissen Erfolg. Altitalienische Tänze von Bassani, die Malipiero für Streichorchester bearbeitet hat, entzückten durch ihren Wohlklang, und Verdis Ouvertüre „Die sizilianische Vesper“ muß man von einem solchen Vollblutmusikanten wie Lualdi einmal gehört haben, um die Wirkung des früheren Verdi auf sein Volk zu begreifen.

Tags zuvor brachte Hans Weisbach in einem Kammerkonzert zunächst altitalienische Werke; ein Concerto grosso von Vivaldi und Pergoleis Solokantate „Orfeo“, die von Tiana Lemnitz mit dem ganzen dieser Musik innewohnenden Adel der Empfindung gesungen wurde, zeugten von der großen, noch heute unmittelbar wirkenden musikalischen Vergangenheit Italiens. Die Suite „La Buranella“, die Karl Stueber aus Klavierstücken Galuppi zusammengestellt und instrumentiert hat, ließ man sich bei einer solchen Gelegenheit gern gefallen, und der „Trittico Botticelliano“ von Respighi fesselte durch seinen Reichtum an Klangfarben und im zweiten Satz durch sein befinnliches Archaisieren.

Solistenkonzerte. Nur wenige, ganz große Namen vermögen heute einen vollen Saal zu erzielen; Vafa Prihoda's phänomenales technisches Können zieht die Freunde des Violinspiels in Scharen an; im Ausdruck geriet ihm Tschaikowsky am besten. Leider huldigt Prihoda der wenig schönen Sitte, Violinkonzerte mit Klavierbegleitung öffentlich zu spielen. Frédéric Lamonds große Gemeinde erlebt immer höchste Feierstunden, wenn sie von diesem berufenen Künstler in die Welt Beethovens geleitet wird. Hier ist alles Vollendung.

Eine außerordentlich erfreuliche Entwicklung nimmt Walther Bohle; den verschiedensten Aufgaben, die er sich stellt, zeigt er sich auch gewachsen. In seinem diesmaligen Klavierabend war die grundmusikalische Wiedergabe einer Schubertsonate wohl der schönste Eindruck. Doch wurden auch Mozart und Chopin artgerecht gespielt.

Bereits weiter zurück liegt ein Konzert des Bayreuther Bundes. An ein etwas substanzloses Konzert für Flöte und Klavier von Siegfried Wagner, das Erich List gut vortrug, schloß sich Zilchers Deutsches Volksliederspiel in guter Ausführung.

Der Gesang von Maria Mehrrens-Leben hinterließ einen etwas zwiespältigen Eindruck, da die Gestaltungskraft für eine ganze Anzahl der vorgetragenen Lieder nicht ausreichte.

Die hiesige Pflugschaft „Instrumentalsolisten“ der Reichsmusikkammer ist dazu übergegangen, Gemeinschaftskonzerte zu veranstalten. Im ersten spielte Frieda Langendorf-Tränkner Beethoven etwas zu weich und zierlich, auch waren manche Passagen noch nicht einwandfrei. Schumanns „Karneval“, den sie einige Tage vorher im Rundfunk spielte, geriet ihr viel überzeugender. Das Cellospiel von Margarethe Hopfer genügt höheren Ansprüchen noch nicht, dagegen bot Hans Mlynarczyk mit dem Vortrag einer Brahms-Sonate eine schön durchgearbeitete Leistung; Elfe Vogel am Flügel war ihm ebenbürtig.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Die Gastspiele in der Staatsoper werden unentwegt fortgesetzt; sie sind meist auch erfreulich, wie etwa die Gilda des Fräuleins Irma Handler aus Basel mit ihrer frischen Jugendlichkeit in Stimme und Erscheinung, oder der Pogner des Herrn Matthias Makritsch von der Frankfurter Oper. In dieser „Meisterfinger“-Vorstellung zeigte sich Frau Elisabeth Schumann als feines und geschmackvolles Evchen; Weingartner nahm manche Tempi ungewöhnlich rasch. Die Altistin Kerstin Thorborg ist eine Amneris von wirklich königlicher Würde, voll leidenschaftlichen Temperaments, ihre Stimme von großer Leuchtkraft und Eindringlichkeit; auch als Brangäne zeichnete sie sich aus. In einer „Walküre“-Aufführung gastierte Maria Reining, vordem Mitglied unseres Ensembles, jetzt am Münchener Opernhaus; ihre Sieglinde ist eine anmutige und liebreizende Frauengestalt, aber auch den heroischen Ausbrüchen im II. Akt gewachsen; neben ihr stand Joachim Sattler vom Darmstädter Landestheater als Siegmund, kraftvoll und reckenhaft; für seine Zukunft kann man Großes erwarten.

Smetanas „Verkaufte Braut“ erschien in der Staatsoper neustudiert und von Hans Duhan sehr gut inszeniert; die Volkszenen sind lebhaft und bunt, die Regie und die Szenerie wohl hie und da etwas übertrieben: so läßt man die neue Drehbühne fast gar nicht zur Ruhe kommen und gefährdet dadurch die geschlossene Auswirkung der Musik, die ja schließlich doch die Hauptsache bleiben sollte. Auch ging es nicht ohne Gäste ab: Richard Tauber sang den Hans, Josef Schwarz sprang für den erkrankten Norbert als Kezal ein; die Braut selbst gab Jarmila Nowotna, mit echter Empfindung und Grazie, wenn auch mit etwas zu stark betonter Vornehmheit, die für das liebeliche Bauernkind nicht recht passend ist. Eine ausgezeichnete Leistung an komischer Dastik bot Herr Wernigk als Wenzel, sehr gut war auch das Ballett; die Esmeralda sang eine Dame des Balletts, Fräulein Dora Komarek, ganz vortrefflich. Herr Krips trifft nicht immer die richtigen Smetana-Tempi, denn er strebt mehr nach dem Virtuosen als nach dem Gefühlvollen, das dieser Musik vor allem die Farbe gibt.

Auch zwei Neuheiten brachte die Staatsoper heraus: Ravels „L'Heure Espagnole“ und den „Jahrmarkt von Sorotschintzi“ von Mufforgiky, beendet und orchestriert von Nikolai Tscherepnin. Das Ravelsche Stück, übrigens seit 1911 auf der französischen Opernbühne bekannt, ist eigentlich eine Operette von mehr als ausgelassenem Inhalt. Die heißblütige junge Frau eines alternden Uhrmachers benützt die Stunde, wo der Gemahl die Uhren in ganz Toledo nachzusehen hat, um sich für den Entgang ehelicher Zärtlichkeit schadlos zu halten. Zwei Galans sind fogleich zur Stelle, ein dichtender Schöngest, der der Lebens- und Liebeshungrigen, statt sie zu küssen, seine neuen Sonette vorträgt, und ein korpulenter Bankier, der ihr ebenfowenig zusagen kann. Das Glück wird dagegen — nicht gerade sehr schmeichelhaft für das weibliche Geschlecht — einem jungen kraftstrotzenden Mauleseltreiber zuteil, dessen ordinäre Männlichkeit der Dame sehr zusagt. Die Musik Ravels bleibt dieser pikant-frechen Buffonerie so gut wie alles schuldig. Ravel ist kein Offenbach. Seine umständliche, sich lyrisch ausbreitende und daher stets retardierende Musik ist zu sehr auf klangliche Delikatessen und orchestrale Pikanterien als auf prickelnden Humor und leichtbeschwingte tänzerische Untermalung der leichtgeschürzten Handlung eingestellt. Manches Kostbare an Farben und Stimmungsmalerei leuchtet da auf, nur gehört es kaum dahin. Die Darstellung in Wien war, bis auf Weingartners etwas zu schwerfällige Stabführung, vorzüglich: die bedenkliche Gestalt der liebeslüsternen Dame Conception verkörperte Frau Bokor mit anzuerkennender vornehmer Zurückhaltung, den Uhrmacher Herr Maikl, den Schöngest Kullmann, den Bankier Norbert und den Eseltreiber Jerger. Das Ensemble am Schluß, eine Art Epilog, der nach dem Stil der „Commedia dell' arte“ alle Personen vereinigt, dehnt die etwas langwierige spanische Stunde überflüssig in die Länge, ohne durch Witz und Laune zu entschädigen.

Von Mussorgskys Oper liegt die Fassung vor, die ihr Nikolai Tscherepnin gab, indem er die vorhandenen Bruchstücke durch Heranziehung anderer Kompositionen Mussorgskys ergänzte und das Ganze instrumentierte und bühnenreif machte; die Wiener Erstaufführung benützte eine Überarbeitung durch Lothar Wallerstein, der die ursprünglichen drei Akte in zwei zusammenzog. Die auf einer Novelle Gogols ruhende Handlung ist nicht sehr reichhaltig, sie stellt in den Mittelpunkt einen Zigeuner, der, um ein gutes Geschäft zu machen, ein Gespenst vor- täuscht, das alle in Schrecken versetzt, nur nicht die Bauerfrau Fischerewik, aber auch die macht er mundtot, weil es ihm gelingt, bei ihr den Sohn des Popen zu entdecken. Die Musik Mussorgskys ist auch in dieser Oper, wie im „Boris Godunow“ voll nationaler Volksmelodik und wirkt daher frisch und originell, warm und packend. Die einzelnen Szenen sind gut in der Stimmung gemalt. Besonders gelungen ist das große Schluß-Ballett, das die Oper noch zuletzt zu starker Wirkung emporreißt. Dieses gefangreiche Werk ließ vor allem unsere schönen Stimmen hören, bei den Damen Anday und Hadrabova, bei den Herren Jerger, Manowarda, Kullmann und beim Chor. Störend wirkte, inmitten reizender Bühnenbilder und guter Regieführung, auch hier der Mißbrauch mit der Drehbühne, die sich wie ein Karussell fast ununterbrochen drehen mußte und fast gar nicht zum Stillstand kam.

Den 60. Geburtstag Franz Schmidts feierten die Philharmoniker (deren Kollege er einst gewesen), indem sie ihm die Leitung des sechsten, seinen Werken gewidmeten Abonnementskonzerts überließen; er dirigierte seine C-dur-Sinfonie (die vierte) und die „Variationen über ein Hufarenlied“, dazwischen, als Neuheit, sein 2. Klavierkonzert, das gleich dem ersten für den einarmigen Pianisten Paul Wittgenstein, also für die linke Hand allein, geschrieben ist und auch den Charakter der früheren Werke, die hohe Musizierfreude und die überlegene formale Gestaltungskraft kundtut. Den prächtigen Klavierpart, der technisch höchste Anforderungen stellt, spielte Wittgenstein natürlich selber und mit gewohnter Meisterschaft. — Auch Leopold Reichwein beschränkte uns als Neuheit ein Klavierkonzert: die „Partita giocosa“ von Rudolf Kattinig. Der Stilgehalt der Kattnigschen Kompositionen scheint eine doppelte Patenschaft zu verraten: eine Art Synthese aus Max Reger und Joseph Marx — des Ersteren formale Gebundenheit und der zur Geschlossenheit des Aufbaus drängende starke Gestaltungstrieb scheinen von der süßen Sinnlichkeit des Letzteren durchflutet. In fröhlicher Musikantenweise, an der das Klavier, von Kattinig selbst bewundernswert virtuos gespielt, wesentlichen Anteil hat, läßt er schöne ältere Formelemente, Sequenzen, Ostinati u. dgl. einfließen und gibt so dem Ganzen einen mitreißenden Zug. Dieses Klavierkonzert ist eine anerkennenswerte bedeutende Neuschöpfung, die so manches atonalistisch Überspitzte der letzten Jahrzehnte weit hinter sich zurückläßt. — Oswald Kabasta blieb hinter diesen Ur- bzw. Wiener Erstaufführungen nicht zurück. Ihm danken wir die Kenntnis des großangelegten Oratoriums von Hermann Reutter, betitelt „Der große Kalender“, das den wechselnden Stimmungen der einzelnen Jahreszeiten, auf geschmackvoll zusammengestellte Texte alter Volksprüche und -Reime, Bauernregeln und neueren Dichtungen, in kleineren Einzelsätzen nachgeht, in vokalen und auch rein instrumentalen, und so dem Ablauf des Jahres mit seinen Gesetzmäßigkeiten, Erlebnissen und Festen ansprechende musikalische Ausdeutung gibt. Der verbindende Leitfaden ist durch die vom Chor vorgetragenen Bauernregeln gegeben, die zugleich als Variationsformen das musikalische Gerüst des Ganzen bilden. Die Erfindung ist achtenswert, wenn auch hie und da der rhythmisch befeuernde Trieb vorzuherrschen scheint, die Gegensätzlichkeit ist gut getroffen. In dem Bestreben nach einer archaisierenden Tonsprache werden Quartengänge und Quintenparallelen nicht gescheut, ja gesucht, auf obstinaten Bässen türmen sich die Harmonien ohne kleinliche Konsonanz-Sorgen, und unbekümmert um gelegentliche arge harmonische Zusammenstöße gewinnt der Komponist den erstrebten großzügigen Aufbau. Das talentvoll ausgearbeitete Werk machte, unter Kabastas verständnisvoller begeisternder Führung, starken Eindruck. —

Als eine Art Vorfeier zum Bachfest führte Ferdinand Großmann aus dem reichen, in Wien noch immer zum großen Teil unbekannten Schatz der Kantaten zwei Stücke auf: „Sie werden aus Saba alle kommen“ und den „Zufriedengestellten Aeolus“, also wieder solche, die

man auch hier — trotz der gegenteiligen Versicherung des Programmbuches — längst kennt. Die Mühe, andere Kantaten oder gar die Motetten zu studieren, scheint sich niemand mehr nehmen zu wollen. Die starke Wirkung der beiden Stücke blieb natürlich nicht aus. Hugo Wolfs prachtvoller „Feuerreiter“-Chor dagegen litt bedenklich unter den viel zu rasch genommenen Zeitmaßen. Und statt des „Psalmus hungaricus“ von Kodaly, den wir bereits in Wien hörten, hätte uns ein Werk eines zeitgenössischen deutschen Meisters mehr erfreuen können. Etwa eines von Theodor Streicher, dessen sich der Wiener Männergesang-Verein in seinem Orchesterkonzert liebevoll annahm, allerdings wieder mit der Wahl eines Frühwerkes, das, trotz seiner kräftigen Tonsprache, doch hinter späteren und noch reiferen Werken dieses begabten österreichischen Komponisten zurücksteht. Immerhin freuen wir uns, daß wir wenigstens dieses Stück Streichers „Die Schlacht bei Murten“, vollendet hören konnten, und hoffen, seinem Namen bald wieder auf Wiener Programmen zu begegnen. An den Schluß seines Konzerts hatte der Männergesang-Verein Pfitzners herrlichen „Weckruf“ gestellt, der — in dieser Chorfassung hiermit zur Uraufführung gebracht — der früheren Fassung für eine Singstimme in der Wirkung nicht nachsteht, sie vielmehr, schon durch die aufgewendeten Mittel, bedeutend übertrifft. Auch hiedurch, mit der Nennung des Namens Pfitzner auf einem Wiener Konzert-Programm, hat der Männergesang-Verein Ehre und Ansehen der Musikstadt Wien vor Mißdeutung bewahrt.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Die Lösung des musikalischen Preisrätsels

Von Dora Schubert, Mulda i. Sa.

Die im Januarheft gebrachten 17 Notenzeilen gehören zu folgenden Liedern, Chören und Arien unserer Klassiker und Romantiker:

1. Wie mit innigstem Behagen: Schumann op. 25 Lied der Suleika.
2. O wären wir weiter, o wär' ich zu Haus: Loewe op. 44 Nr. 2 Der getreue Eckart.
3. Laßt mich nur auf meinem Sattel gelten: Schumann op. 25 Freisinn.
4. Freudvoll und leidvoll, gedankenvoll fein: Beethoven op. 84 Nr. 4 Lieder aus Egmont.
5. Gottes ist der Orient: Schumann op. 25 Talismane.
6. Ach um deine feuchten Schwingen: Mendelssohn op. 34 Nr. 4 Suleika.
7. Nur wer die Sehnsucht kennt: Schubert op. 62 Nr. 4 Lied der Mignon.
8. Gerettet ist, gerettet ist das edle Glied: Schumann, Szenen aus Goethes Faust III, Nr. 4.
9. Von allen schönen Waren: Schubert Nachlaß Lfg. 47 Wer kauft Liebesgötter?
10. O gib vom weichen Pfühle: Schubert Nachlaß Lfg. 47 Nachtgefang.
11. Neige, neige, du Ohnengleiche: Schumann, Szenen aus Goethes Faust III, Nr. 6.
12. Glücklich sind wir, allen, allen ist das Dasein so gelind: Schumann, Szenen aus Goethes Faust III, Nr. 3.
13. O Lieb', o Liebe, so golden schön: Beethoven op. 52 Nr. 4 Mailied.
14. Es war ein Kind, das wollte nie zur Kirche sich bequemen: Loewe op. 20 Die wandelnde Glocke, Nr. 3.
15. Tiefe Stille herrscht im Wasser: Schubert op. 3 Nr. 2 Meeres-Stille.
16. Herz, mein Herz, was soll das geben: Beethoven op. 75 Nr. 2 Neue Liebe, neues Leben.
17. Es war ein König in Thule: Zelter, Der König in Thule.

Liest man die Anfangsbuchstaben fortlaufend, so findet man den Dichter der sämtlichen Texte:

WOLFGANG VON GOETHE.

Wenn auch diesmal nur wenige vollkommen richtige Lösungen hier eingingen, so konnten wir aus der lebhaften Anteilnahme doch erneut die erfreuliche Wahrnehmung machen, daß gerade solche schwierigere Aufgaben dem eigentlichen Sinn dieser „unterhaltenden“ Ecke, auch hier zu einer intensiven Beschäftigung mit musikalischen Belangen zu führen, weit näher kommen und dementsprechend freudige Aufnahme bei unseren alten und neuen Freunden finden. Daß Kirchenmusikdirektor Richard Trägner in altbewährter Weise sich auch durch diese heutige Aufgabe zu einem Musikstück, diesmal einer

hübschen Vertonung von Goethes „Nähe des Geliebten“ für Mezzosopran und Klavier, anregen ließ, sei besonders lobend erwähnt. Neben ihm steht als zweiter erfolgreicher Musiker, Friedr. Franke, Bad Köstritz i. Thür. mit einer Chaconne über Goethes „Es war ein König in Thule“ für Streich-Instrumente, die den Organisten nicht verkennen läßt. Diesen beiden sei ein Sonderbücherpreis im Werte von je Mk. 8.— zuerkannt. Unter den übrigen richtigen Einsendungen entschied das Los:

- den 1. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—) für Frieda Pamperin, Musiklehrerin, Emden/Ostfriesl. —
- den 2. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—) für Rektor R. Gottschalk, Berlin (der in einem der Lösung beigefügten Gedicht „Goethe und kein Ende“, die sämtlichen in dem Rätsel erwähnten Goethedichtungen äußerst geschickt zu einem Ganzen verband) —
- und je einen 3. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—) für Kantor Walther Schiefer, Hohenstein-Ernstthal — Ernst Schumacher, Emden und Dr. Wilhelm Virnefeld, Musikbibliothekar, Dresden.

Wir bitten um baldige Bekanntgabe der Wünsche. Verzeichnisse stehen selbstverständlich gerne jederzeit zur Verfügung.

Musikalisches Silben-Preisrätsel.

Von Frieda Pamperin, Emden.

Aus den Silben:

a — ad — al — ar — bach — bach — ben — berg — bri — ca — ce — da — den —
den — di — do — dun — e — e — el — fe — fen — fen — flö — fred — ga — ga —
— gen — ger — gri — he — hel — her — hil — ki — le — le — le — len — ler —
li — lou — ma — mi — mu — na — na — ne — ne — ne — ni — num — of —
— of — or — pel — pho — ra — ra — re — re — ri — ris — ris — ro — fa —
— schö — fet — fi — fis — skal — for — tron — te — te — teur — tha —
tik — to — un — un — va — wa — weis — zo

sind 27 Wörter zu bilden, von denen je 2 aufeinanderfolgende Buchstaben, der Reihe nach gelesen, einen Ausspruch Beethovens an Bettina ergeben.

- | | |
|--|--|
| 1. Dudelsack | 15. Sänger der nordischen Völker im Altertum |
| 2. Eine Richtung des Taktstreiches | 16. Tempobezeichnung |
| 3. Altgriechisches Saiteninstrument | 17. Bekannter Dirigent |
| 4. Indisches Streichinstrument | 18. Komponist des 17. Jahrhunderts |
| 5. Operette von Nr. 10 | 19. Musiker und Freund von Brahms |
| 6. Sinfonische Dichtung von Richard Strauß | 20. Herausgeber |
| 7. Böhmischer Tanz | 21. Tremolierende Orgelstimme |
| 8. Labialstimmung der Orgel | 22. Bekannter Musikschriftsteller und Virtuose |
| 9. Dynamische Bezeichnung | 23. Begründer der Leipziger Gewandhauskonzerte |
| 10. Operettenkomponist | 24. Altfranzösischer Tanz |
| 11. Oper von Richard Strauß | 25. Veraltetes Blasinstrument |
| 12. Lebender Komponist | 26. Lehre von der Tongebung |
| 13. Älteste Art der Mehrstimmigkeit | 27. Vertreter der venezianischen Schule. |
| 14. Wagnerische Bühnenfigur | |

Die Lösungen des vorstehenden Rätsels sind bis 10. Juni 1935 an Gustav Bosse Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Bosse (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
- ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
- ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—,

vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gefonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

- Georg Friedrich Händel: Sonata für Viola da Gamba und Cembalo. Herausgegeben von Volkmar Längin. Ausgabe für Violoncell und für Gambe je Mk. 1.50. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel.
- Georg Friedrich Händel: Violinkonzert Sonata a 5. Herausgegeben v. Hans David. B. Schotts Söhne, Mainz.
- Wilhelm Hitzig: Johann Sebastian Bach. Sein Leben in Bildern. 32 S. u. 45 Abbild. Mk. —.90. Bibliographisches Institut, Leipzig.
- Wilhelm Hitzig: G. F. Händel. Sein Leben in Bildern. 40 S. Text und 40 Abbild. Mk. —.90. Bibliographisches Institut, Leipzig.
- Joh. Adolf Haffe: Konzert G-dur für Flöte, Streicher und Cembalo. Herausgegeben von Richard Engländer. Partitur Mk. 3.50. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel.
- Irmers Führer. Kritisches Verzeichnis von Klaviervortragsstücken der Unterstufe. Anhang: Verzeichnis der im Handel befindlichen Urtextausgaben. 16 S. P. J. Tonger, Köln/Rh. Ein kleines verdienstliches Nachschlagebuch.
- Emil Röddger: „Ersehntes Wunderland“ f. Männerchor Op. 24: Nr. 1 Sehnsucht (Schiller), Nr. 2 Wohin? (Sturm). Verlag Willy Würges, Kö'n.
- Deutsche Volkslieder (Balladen) mit ihren Melodien. Herausgegeben von John Meier. 1. Band. 1. Teil. IV, 196 S. Mk. 8.—. Walter de Gruyter, Berlin.
- Christine Holstein: Die Passion des Johann Sebastian Bach. 167 S. Halbl. Mk. 2.20. Koehler & Amelang, Leipzig.
- Giovanni Maria Nanini: Missa. Herausgegeben von Hermann-Walther Frey. Part. Mk. 6.—. Verlag für musikalische Kultur u. Wissenschaft, Wolfenbüttel.
- J. A. P. Schulz: Stücke für Klavier. Herausgegeben von Willi Kahl. Mk. 1.—. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel.
- Karl Gustav Fellerer: Das deutsche Kirchenlied im Ausland. (Heft 59/60 der Schriftenreihe des Deutsch. Instituts für Auslandskunde: „Deutschtum und Ausland“.) Mit mehreren Notenbeispielen. XII, 366 S., kart. Mk. 10.70, geb. Mk. 12.20. Aichendorffsche Verlagsbuchhandlung, Münster.
- Wilhelm Altmann: Katalog der seit 1861 in den Handel gekommenen theatralischen Musik (Opern, Operetten, Poffen, Musik zu Schauspielen usw.). Lieferung 1. Mk. 3.50. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel.
- Wilhelm Altmann: Kurzgefaßtes Tonkünstlerlexikon. Lieferung 4. Mk. 1.—. Gustav Bosse Verlag, Regensburg.
- P. Dickenmann: „Die Entwicklung der Harmonik bei A. Skrjabin“ (Heft 4 der Berner Veröffentlichungen. Paul Haupt, Akadem. Buchh. vorm. M. Drechsel-Bern).
- Willy Bitterling: „Das Geheimnis des Singens“. Kurt Vieweg, Leipzig.
- P. Leo Söhner: „Die Musik an der Münchener Frauenkirche in Vergangenheit und Gegenwart“. Lentner'sche Buchhandlung, München.
- Georg Bieri: „Die Lieder von Hugo Wolf“ (Heft 5 der Berner Veröffentlichungen zur Musikforschung, herausgegeben von Professor Ernst Kurth). Paul Haupt, Bern.
- Max Zulauf: „Der Musikunterricht in der Geschichte des bernischen Schulwesens von 1528 bis 1798“ (Heft 3 der Berner Veröffentlichungen zur Musikforschung, herausgegeben von Prof. Ernst Kurth). Paul Haupt, Bern.
- Gertrud Goetzinger: „Wie singe ich?“. Mk. 1.50. Kommissionsverl. Gebr. Hug & Co., Zürich.
- Liliana Scalero: „Cosima Wagner“. Deutsch von Hans Gabriel. Mk. 3.—. Rascher & Cie., Zürich.
- Der Volkschor. Band 1 u. 2. Liederbuch des Reichsverbandes der gemischten Chöre Deutschlands. Kart. je Mk. 1.—. Hanfstaedtsche Verlagsanstalt, Hamburg.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

HERMANN SPIES: Die Tonkunst in Salzburg in der Regierungszeit des Fürsten und Erzbischofs Wolf Dietrich von Raitenau. Selbstverlag des Verfassers, Salzburg.

Hier hat sich der ehemalige Salzburger Domkapellmeister der gewiß nicht leichten Mühe unter-

zogen, aus allen erreichbaren Archiven das Material zusammenzutragen, das über eine bis heute noch wenig erforschte Epoche Salzburger Musikgeschichte vorliegt. Wolf Dietrich stand bisher hauptsächlich als großzügiger Bauherr und Umgestalter des Salzburger Stadtbildes im Mittelpunkt der Betrachtung und Forschung. Obwohl darin

seine Hauptbedeutung liegt, so nahm an seinem Hofe doch auch die Musik einen wichtigen Platz ein. Hatte schon die Erziehung Wolf Dietrichs im collegium Germanicum zu Rom mit der angegliederten reichen Musikpflege den empfänglichen Sinn des Zöglings auf diese Kunst gelenkt, so ließ dem Fürsten die Prachtliebe dieses Mittel zur Entfaltung von Glanz und Pomp nicht entbehren. Anstelle einer bescheidenen Hofkantorei trat eine stattliche Kapelle. Der Personalwechsel in den leitenden Musikstellen war ein sehr reger, was bei der impulsiven, beweglichen Art des Herrschers nicht verwunderlich erscheint. So sind allein acht Hofkapellmeister innerhalb der ca. 25jährigen Regierungszeit namentlich nachweisbar, zu denen aller Wahrscheinlichkeit nach ein Anonymus hinzutritt. Unter ihnen erlangten Tiburtius Massaini und Peter Gutfreund besondere Bedeutung. Auch die unter dem Fürsten dienenden Hoforganisten erreichten die stattliche Zahl sieben. Nicht nur über diese, sondern auch über die Hofmusiker, -fänger, Kapellknaben, über den Chor am Dom, die städtischen Spielleute, die Musikpflege bei St. Peter, am Nonnberg und an den verschiedenen Salzburger Pfarrkirchen legt Spies reiches, peinlichst geordnetes Material vor. Mehrere Anhänge bringen Statistiken und Personalien der Musiker. Kein Faktum mag so unscheinbar, kein Personalnachweis so gering fein, als daß sie hier nicht vermerkt wären. Dadurch wird die Arbeit des Verfassers, der auch bereits eine dankenswerte Publikation über „Die Salzburger großen Domorgeln“ lieferte, für jeden, der sich mit dieser Materie befassen und sich über diese Zeit orientieren will, zu einer willkommenen, unentbehrlichen Fundgrube.

Dr. Roland Tenschert.

ERHARD KRIEGER: „Die Spätwerke J. S. Bachs“. Verlag F. W. Gadow & Sohn, Hildburghausen. Mk. 2.—.

Hier äußert sich ein gründlicher Kenner der Spätkunst Johann Sebastian Bachs über Form, Geist und innere Entwicklungszusammenhänge folgender Werke: Goldbergvariationen, Der Klavierübung 3. Teil, Kanonische Veränderungen über „Vom Himmel hoch, da komm ich her“, Das musikalische Opfer und Die Kunst der Fuge. Also über alles Wesentliche nach der h-moll-Messe. Wie Krieger den stilistischen Wandel Bachs von der Wort-Ton-Verfälschung der Matthäuspassion über den mehr instrumentalen Charakter der h-moll-Messe zu den Schöpfungen einer immer absoluter werdenden Kunst der Spätzeit glaubhaft zu machen versteht, ergreift den Leser, auch wenn er nicht für jedes Werk im Augenblick den Notenbeleg zur Hand hat. Des Verfassers Sprache ist warm und überzeugend; Formischem und thematische Beispiele tun das Ihrige, seine Dar-

legungen zu unterstützen. Ich wünschte, das schmale, aber gehaltvolle Heft käme in die Hände jedes tiefer schürfenden Musikers. R. Z.

MAX FEHR: Richard Wagners Schweizer Zeit. 1. Band (1849—55). Verlag H. R. Sauerländer, Aarau und Leipzig 1934. 8° VII, 414 S.

Die Zeit von Zürich und Tribschen ist für des Meisters Schaffen von höchster Bedeutung: Ring, Tristan, Parsifal-Entwurf, Vollendung der Meisterfingerringe sind die leuchtenden Höhepunkte. Nach innen und außen erfuhr sein Leben tief bewegende Wandlungen. Daher sind die Schweizer Jahre ein dankbarer Vorwurf für sachkundige Darstellung. Mehrere kleinere Arbeiten haben sich dieser Aufgabe bereits früher unterzogen z. B. L. Zimmermann, R. Wagner in Luzern (1910) und Fritz Gysi, R. Wagner und die Schweiz (1929). Max Fehr legt ein umfassendes und erschöpfendes Werk von strengster Sachlichkeit und eindrucksvoller Anschaulichkeit vor, das sich auf bisher unbekannte Quellen stützt, die im Text und Anhang wortgetreu mitgeteilt werden (85 Briefe, darunter 15 von Wagner). Der sehr schön ausgestattete Band bringt 32 Bilder und 29 Programme, die uns die für die Züricher Zeit wichtigsten Persönlichkeiten, die Schauplätze und die ganze Umwelt vor Augen führen. Fehr erzählt einfach, klar, spannend, mit scharfer Beurteilung wertloser und unlauterer Berichte. Einzelne Irrtümer, die gelegentlich Glafennapp oder Wagner selber in seiner Lebensbeschreibung unterliefen, werden berichtigt. Die im 1. Band geschilderte Züricher Zeit ist vornehmlich der Tätigkeit Wagners als Leiter der Konzerte der Musikgesellschaft und des Theaters, wo „Holländer“ und „Tannhäuser“ unter seiner Mitwirkung aufgeführt wurden, gewidmet. Wagner strebte darnach, gegeneinander wirkende Strömungen zum Heil der Kunst auszugleichen; als letztes Ziel schwebte ihm das Züricher Festspielhaus vor, das die Kurzsichtigkeit der Zeitgenossen ebenso vereitelte wie hernach in München die Beschränktheit der Hofbeamten. Von hoher Warte aus gesehen war es schließlich doch gut, daß an Stelle von Zürich und München Bayreuth trat, wo der Festspielgedanke sich reiner verwirklichen konnte. „Der Leser ist in diesem Buche sozusagen ständig bei und mit Wagner“. Das Hauptgewicht entfällt auf die lückenlose Darstellung der äußeren Lebensgeschichte. Die Freunde, Spyrer in der Eidgenössischen Zeitung, und Feinde (Neue Zürcher Zeitung) kommen gleichermaßen zu Worte, um die Kämpfe aufzuzeigen, die Wagner zu bestehen hatte. Vortrefflich sind Fehrs Bemerkungen über den Schluß zu Glucks Iphigenien-Ouvertüre S. 279. Frau Wefendonck bleibt im vorliegenden Bande noch im Hintergrunde. Dafür fällt ein Blick auf die

16jährige Prinzess Marie Wittgenstein, das „Kind“ (S. 262), das die „Muse des Rheingolds“ wurde und bei der musikalischen Schilderung der lieblichen Freia vorfwebte. Die bösen Geldforger spielen natürlich auch immer herein. Dem trefflichen Staatschreiber Jakob Sulzer (Bild S. 82) erwuchs daraus viel Mühe und Arbeit (vgl. den Briefwechsel mit Otto Wefendonck S. 406 f.); aber er bestand die Feuerprobe. Von den erstmals veröffentlichten Bildern hebe ich Minna Wagner mit dem Hündchen Peps (S. 32) und Emilie Heim, die Sängerin (S. 224) hervor. Beachtenswert sind die Bemerkungen über Scheuchzers Wagnerbild im Verhältnis zu dem von E. Kietz (S. 95). Zur Vervollständigung von Wagners Züricher Verkehr waren noch einige Männer zu nennen wie z. B. Professor Etmüller, der den Meister bei der Ringdichtung mit altnordischen Quellen beriet (vgl. Richard Wagner an Eliza Wille, 2. Aufl. 1908 S. 24).

Das Buch bietet nach allen Seiten hin Neues und Schönes und erweckt den lebhaften Wunsch nach baldmöglichster Fortsetzung im 2. Band.

Prof. Dr. Wolfgang Golther.

Musikalien:

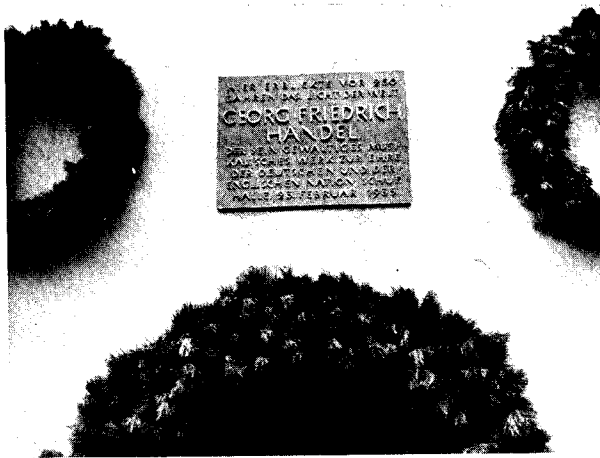
für Klavier

MUSIK AUS FRÜHER ZEIT (1350—1650) für Klavier. Herausgegeben von Willi Apel. 2 Hefte à Mk. 1.80. Werkreihe für Klavier. Edition Schott, Mainz und Leipzig.

In dem Neuen Museum der längst keinerlei praktischen Bedürfnissen mehr entsprechenden Neuausgaben alter Klaviermusik bedeutet diese Anthologie nicht nur ein wichtiges Schaustück, sondern auch eine der Idee nach überaus verdienstliche, ja geradezu notwendige Tat. Denn zum ersten Male greift eine Anthologie alter Klaviermusik über die altenglische Virginalmusik, die altspanischen und altfranzösischen Lautenmeister der Renaissance und des Frühbarock bis ins 14. (England) und 15./16. (Deutschland) Jahrhundert zurück, da das Klavier noch ganz an die Orgel gebunden war. Zum ersten Male kann man Proben der sog. „kolorierenden“, d. h. Vokaltücke in auszierender (diminuierender) Art auf die Orgel (Klavier) übertragenden Kunst der alten deutschen „Koloristen“ des 15./16. Jahrhunderts um Paumann, Hofhaimer, Ammerbach, Kleber und Kotter in bequemer moderner Übertragung der alten Orgeltabulatur studieren. Zum ersten Male in ebenso bequemer moderner Klavierübertragung der alten Lauten- und Klavier-Tabulatur die altdeutschen (Judenkunig, Neufiedler), altspanischen (Milan, de Valderravano, de Fuenllana) und altfranzösischen (Gautier, Befardus) Lautenmeister.

Das bringt mich zunächst auf die Auswahl in beiden Heften. Mir will scheinen, als ob die Klaviermusik durch Mitaufnahme so vieler ausgesprochener Orgel- und Lautenstücke allzu sehr in den Hintergrund gedrängt sei. Zwar lassen sich die Lautenstücke noch am natürlichsten und ungezwungensten auf dem Klavier spielen, zumal, wenn man den gewaltigen Einfluß des filigranartig durchbrochenen und freistimmigen Lautenfatzes etwa auf die Clavecinisten des Barock und Rokoko in allen Ländern Europas begreift. Aber es sind eben doch Lauten- und keine Klavierstücke. Dagegen wird man, bereits bei den alten Vlamen und Italienern des 16./17. Jahrhunderts (die fehlenden Willaert, Buus, die Gabrieli, Cavazzoni, Trabaci, Banchieri) die strengen kontrapunktischen Formen in längeren Notenwerten (Ricercare, Fantasien, Intonationen, Canzonen) unbedingt nur der Orgel aufbehalten müssen, wie schon Diruta in seiner ältesten „Klavierschule“ des „Transilvano“ des näheren ausführt. So hätte ich diese Orgelstücke gerne für ein paar Toccaten Merulos, die mittelalterlichen englischen Orgelstücke des 14. Jahrhunderts gerne für ein paar Toccaten, Lied- und Tanzvariationen des großen Holländers J. P. Sweelinck dahingegeben und viel mehr Proben von der altenglischen Virginalmusik, der ersten selbständigen und echten Klaviermusik gesehen! Durch diesen „Einbruch“ von so viel ausgesprochener Lauten- und Orgel-Literatur erscheint die Auswahl im Ganzen leider nicht aus- und abgewogen, nicht geschlossen und einheitlich klaviermusikalisch genug. Sie ist es aber auch im Einzelnen nicht. Frescobaldis GröÙe erhellt aus den beiden mitgeteilten Proben bei weitem nicht genügend; eine seiner Toccaten hätte ein übriges getan. Statt der vielen altspanischen Lautenmeister, statt der Orgelstücke Cabezons hätte man lieber einige Proben altspanischer Klaviermusik, etwa von Ferrer, Angles, Rodriguez oder vor allem Soler gehabt. Das klaviermusikalische Deutschland des 17. Jahrhunderts ist ohne den Hamburger Scheidemann und den Hannoveraner Schildt, ohne die italienisierenden Nürnberger Haßler und den Augsburger Erbach nicht vollständig. Wenn man aber in Frankreich die frühen Clavecinisten Chambonnières und Couperin d. Ält. aufnimmt, warum in Deutschland nicht mehr den ersten großen Klavierkomponisten des 17. Jahrhunderts: Froberger?

Man sieht: hier gibt's noch allerlei zu bessern und zu ändern. Aber auch in dieser Form und Auswahl wird man erstaunliche Überraschungen erleben. Vieles, was in den Musik- und Klaviergeschichtsbüchern nur noch als „historisch“ und heute „ungenießbar“ gilt, gewinnt ein unheimliches Leben. Man spiele von den Stücken der alten



Gedenktafel am Geburtshause G. F. Händels zu Halle nach der Enthüllung



Kranzniederlegung am Händel-Denkmal in Halle

(von links nach rechts: Oberbürgermeister Dr. Dr. Weidemann, Prof. Dr. Edward Dent-Cambridge, Frau Dr. Liebenam, Prof. Dr. Fausto Torrefranca-Mailand)

(Zu dem Aufsatz: Hans Kleemann, „Händel-Gedenktage in Halle“)



Kirchenmusikdirektor Karl Paulke
Leiter des Staatlichen Hamburger Kirchenchors



Der Staatliche Hamburger Kirchenchor

(Zu dem Aufsatz: Ferdinand Pfohl: „Der Staatliche Hamburger Kirchenchor“)

deutschen „Koloristen“ etwa Paumgartners Übertragung, so voll zartfühligen und intimen rhythmischen Lebens in der Führung der drei Stimmen, so altertümlich in ihren, uns von Dufay und Binchois bekannten Terzsprung-Kadenzierungen. Oder Kotters, Bachs Inventionen vorausahnendes Praeambulum in klarem, tonalen F-dur. Oder Ammerbachs ernste, innerliche Passamezzi. Immer wieder aber wird man sich am Jungbrunnen der zahllosen internationalen Tanzformen aus Nörmigers, Attaignants — und des fehlenden Tielman Susatos — Sammelwerken erquicken. Kurz: Überraschung über Überraschung!

Ein kurzes, kluges und fachliches Vorwort des Herausgebers unterrichtet über seine Redaktion. Es umgrenzt zunächst den Raum des Aufgenommenen (ca. 1350—1650), versucht die weitgehende Aufnahme ausgesprochener Lauten- und Orgelstücke zu rechtfertigen, spendet ein paar ausgezeichnete ästhetische und stilistische Hilfsvorstellungen, Anregungen und Warnungen beim Studium alter Klaviermusik und gibt schließlich die Grundsätze der textlichen Revision bekannt.

Den unbedingten Glauben an die Eignung aller Stücke für den neuzeitlichen Unterricht teile ich freilich nicht, soweit noch die alten, fremden, strengen Kirchentönen und altertümlichen Kadenzierungen die Tonalität bestimmen (Koloristen, Virginalisten).

Zum Schluß ein paar zwanglose Corrigenda: Kotter (I, Anm. 5—8) war Organist in Freiburg im Breisgau, nicht im schweizerischen Fribourg. Die Verzierungszeichen der alten Koloristen verlangen eine kurze Erläuterung (Fußnote, wie bei den Virginalisten). Der Titel von Frescobaldis Werk aus dem Jahre 1637 lautet: „Toccate e Partite d'intavolatura“ etc. Byrd ist ganz gewiß nicht der Begründer der altenglischen Virginalmusik, wohl aber einer ihrer größten Meister.

Dr. Walter Niemann.

JOH. SEB. BACH: Drei Sonaten für Viola da Gamba u. Cembalo (Klavier). Nach den Quellen herausgegeben von Rolf van Leyden. C. F. Peters, Leipzig.

Das hauptfächliche Verdienst dieser Ausgabe liegt darin, daß sie auf die Quellen, die ältesten Handschriften zurückgeht und klar erkennen läßt, was überlieferte Bachische Notierung ist und was Zusatz des Herausgebers. So find die Spieler hienach in der Lage, den Urtext Bachs zu studieren und sich auch dort daran zu halten, wo etwa der Herausgeber mit seinen Phrasierungsvorschlägen, die den Anregungen Schweitzers und Kurths folgen, davon abweicht. Daß am häufigsten in den beiden langsamen $12/8$ -Sätzen der ersten und zweiten Sonate und dem $3/2$ -Adagio der dritten dem Cembalisten viel weiter ausgreifende Bindebögen als von Bach selbst vorgeschrieben sind, ist die

notwendige Folge davon, daß der Herausgeber in den $12/8$ -Sätzen Achtel statt punktierte Viertel zählt und metronomisiert und in dem $3/2$ -Adagio Viertel statt Halbe: so muß er für die zer schnittene natürliche Bindung der Grundzeiten unwillkürlich eine Ersatzbindung schaffen. Es gehört allerdings ein nicht mehr alltäglicher weiter Atem dazu, solche langsamen Sätze Bachs in ihrem ursprünglichen großen Rhythmus zu musizieren.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

PHILIPP EMANUEL BACH: Sechs Sonaten für Klavier (Cembalo). Neu herausgegeben von Erich Doflein. 2 Hefte à Mk. 2.—. Edition Schott, Mainz und Leipzig.

Was konnte mir als Herausgeber des Neudrucks von Phil. Eman. Bachs „Versuch über die wahre Art das Klavier zu spielen“ (Kahnt) erfreulicher und willkommener fein, als der — allererste — Neudruck seiner, den ersten Teil jener klassischen „Klavierschule“ (1753) abschließenden „18 Probe stücke“ in 6 Sonaten? Ich gestehe, daß ich mich geradezu kopfüber in Vorwort und Musik dieser Neuausgabe stürzte; ich gestehe aber auch, daß ich gleich in dem großen, vier spaltigen Vorwort das vollste Vertrauen zu ihrer ebenso musikalisch als wissenschaftlich wie künstlerisch grundsolide fundierten Art gewann. Musikgeschichtlich, klavierästhetisch, klaviertechnisch ausgezeichnet! Ausgezeichnet auch darin, daß der Herausgeber unseren Hamburger Meister soviel wie möglich in Zitaten aus seinem Schulwerk selbst sprechen und uns in der abschließenden, in ihren bezifferten Anmerkungen mit dem Notentext korrespondierenden Tabelle persönlich in gleicher Form mit Wort und Notenbeispiel durch den Irrgarten der musikalischen Manierenlehre des galanten Zeitalters leiten läßt.

So hat das Ganze ein ungemeines Leben bekommen; man glaubt, diese Sonaten unter des geistig wie musikalisch so außergewöhnlich beweglichen großen Meisters persönlicher Anleitung zu studieren. Kein Wunder, wenn man sie so selten in der Öffentlichkeit hört: schon der komplizierte Apparat der vielen „Manieren“ macht sie bei aller scheinbaren technischen Einfachheit und Durchsichtigkeit überaus schwer, und eigentlich nur auf Clavichord oder Cembalo in der vom Meister gewünschten Deutlichkeit, Rundung, Reinheit und Fluß der Spielart ausführbar. Dann aber: wer kann heute noch auf dem Klavier so „singend denken“ und so „mit innerem Bezug auf Singen und Deklamieren“ spielen, wie Phil. Emanuel (und später Joh. Christian Bach und Mozart) es verlangt?

Die musikalische Redaktion dieser Urtextausgabe ist gleich zuverlässig und sorgfältig. Vielleicht tut sie im Fingersatz — ähnlich wie Elisabeth Calands Phil. Emanuel Bach-Auswahlen

— zu viel (kaum eine Note ohne Fingerfatz!), und in der gelegentlichen, ganz vorsichtigen und stilvollen akkordisch-harmonischen Füllung allzu leerer und dünner Zweifimmigkeiten zu wenig; auch wüßte man gerade zu Beginn der Sätze, etwa durch eingeklammerte Zeichen, gern, ob sie *p* oder *mf* oder *f* einzufetzen sind.

Doch das alles sind persönliche Wünsche, die den hohen praktischen und wissenschaftlichen Wert dieser Neuausgabe in keiner Weise beeinträchtigen. Wir müssen uns eben alle damit abfinden: der Überbezeichnung und romantisierenden Modernisierung in Neuauflagen alter Klaviermusik früherer Jahrzehnte ist heute eine — ich muß es bedauernd sagen — „Unterbezeichnung“ gefolgt, die bewußt über die Wiedergabe des Urtextes kaum einmal hinausgeht. Ein Gutes und Pädagogisches hat sie freilich im Gefolge: sie erzieht den Spieler zu tätiger Mitarbeit! Dr. Walter Niemann.

GEORG HAREN: Thematisches Modulieren. Verlag Carl Merseburger-Leipzig.

Mit viel Fleiß hat der Autor ein umfangreiches Material Modulationsbeispiele aus der älteren und neueren Musikliteratur zusammengestellt; in diesen praktischen Beispielen ist eine bequeme Unterstützung zur Übung in der Modulation gegeben. Damit erschöpft sich m. E. aber auch der Wert der Schrift, dessen Inhalt eine viel gedrängtere Behandlung vertragen hätte. Was der Autor im Vorwort über den Stand des heutigen musiktheoretischen Unterrichts sagt, trifft erfreulicherweise nicht mehr zu. K. Schurzmann-Berlin.

HELENE WOLF-LATEGAHN: Musizieren im ersten Klavierunterricht, unter Anwendung der Tonika-Do-Lehre, Verlag Chr. Friedrich Vieweg, Berlin-Lichterfelde.

Die Art und Weise, wie die Verfasserin hier das Problem des ersten Musikunterrichts zu lösen versucht, verdient Beachtung. Das Schöpferische im Kinde anzuregen, ist Zweck und Ziel, und aus den Ausführungen spricht so viel lebendige Pädagogik, die mit den Mängeln ausföhnt, als da sind: breite und allzu naive Form, nicht immer verständlicher Ausdruck, äußerst primitive Beispiele (z. B. der Kanon eigener Erfindung mit ausgesprochen unmusikalischem Text). Trotz allem: Seht das Buch an, Kollegen, auch wenn ihr keine Tonika-Do-Anhänger seid. K. Schurzmann-Berlin.

ALFRED BARESEL: 100 Pedalübungen für Klavier. Mit Elementarpedallehre. Mk. 2.—. — Wilhelm Zimmermann, Leipzig.

Trotz Rubinsteins Anspruch, daß gutes Pedalisieren Dreiviertel der Kunst des Klavierspiels sei, gilt für die Praxis der Mehrzahl der Klavierlehrer und Klavierfreunde noch heute Hans von Bülow's Feststellung: das Klavierpedal scheine erfunden zu sein, um den guten Geschmack mit Füßen treten

zu können. Barefels Pedalübungen wünschte ich aus diesem Grunde in die Hand jedes dieser „Mehrzahl“. Sie sind geschickt angeordnet und geben ein reiches Übungsmaterial, um das Elementare der Kunst des Pedalisierens zum automatischen Besitz werden zu lassen. Von den elementaren Dingen fehlt nur das sogenannte vorgetretene Pedal (z. B.: Beethoven, op. 2, 2. Largo), dessen Anwendung auch bei den gegebenen Bachbeispielen das einzig Richtige sein dürfte. Ich vermisse ferner den Hinweis und Übungen für die Erkenntnis der eigentlichen Seele des künstlerischen Pedals: daß der Anschlag des Fingers und die Anwendung des Pedals auf das innigste von einander abhängen und akustisch aufeinander eingespielt sein müssen. Auch die wichtige Tatsache, daß Baßnoten immer noch von dem Fuß „erwischt“ werden können, selbst wenn der Finger schon einen Moment die Taste verlassen hat, hätte mit Beispielen erwähnt sein müssen. Das herangezogene A-dur-Präludium Chopins z. B. ist nur durch automatische „Kenntnis“ dieser beiden Grundtatsachen wirklich zum Klingen zu bringen. Auf die reizemischenden und poetisch-untermalenden Künste modernen Pedalgebrauches hätte ebenso wie auf seine Messadivoce-Wirkung etwas ausführlicher eingegangen werden können. — Von diesen Wünschen für eine spätere Auflage abgesehen, erscheinen mir die Pedalübungen Barefels berufen, eine wirkliche klavierkulturelle Aufgabe zu erfüllen.

Prof. C. A. Martienssen.

RORICH, CURT: „Die Lehre von der selbständigen Stimmführung“. Edition Cranz, Leipzig. Heft I Mk. 5.—, Heft II Mk. 4.—, Heft III Mk. 3.—.

Von jeher hat der Contrapunkt die vielseitigsten Anregungen vermittelt und das mit Recht, denn auf kaum einem anderen Gebiet der Musik sind — trotz aller Regeln und Begrenzungen, ja vielleicht gerade deshalb — immer wieder Versuche unternommen worden, neue Möglichkeiten des Satzes und der Form herauszubilden. Wenn der Verfasser es hier unternimmt, uns drei umfangreiche Bände über dieses Gebiet vorzulegen, dann muß schon die Vermittlung von wesentlich Neuem oder wenigstens neuen Gesichtspunkten ihm hierzu die Berechtigung geben. Leider erfahren wir gleich schon die Enttäuschung dieser ersten Voraussetzung, denn die drei Bände stellen sich als eine — allerdings ausgezeichnet entwickelte und erklärte — Abhandlung des hinreichend bekannten Gebietes des Contrapunktes dar. Unsere zweite Forderung nach neuen Gesichtspunkten ist insofern teilweise erfüllt, als der Verfasser die an sich vorzüglich durchgearbeiteten Beispiele eben im Sinne neuerer Zeit geschrieben hat und uns so vorführt, in welcher Weise auch der contrapunktische Stil der Jetztzeit

allen Anforderungen gerecht zu werden vermag. Hierin liegt meines Erachtens allerdings ein Gewinn, der unserer heutigen Generation in stilbildnerischer Hinsicht Anregungen zu vermitteln imstande ist.

„Die Lehre von der selbständigen Stimmführung“ erfährt eine wesentliche Ergänzung durch die „8 dreistimmigen Inventionen“ von C. Rorich, die gleichfalls in der Edition Cranz erschienen sind. Das vorher Gefagte erfährt durch die Inventionen seine Bestätigung. Vollendet in der Form und in der Satztechnik zeigen sie sich in musikalischer Hinsicht freier als die Schulbeispiele und beweisen die Berechtigung dieser Form auch in der heutigen Zeit. Einen frischen Zug weisen die „Materialien für den theoretischen Unterricht“ (Harmonielehre) von C. Rorich auf (Edition Cranz). Die Aufgaben mit gegebener Melodie sowohl für instrumentale als auch für vokale Ausarbeitung nehmen einen bevorzugten Platz ein. Und das ist sehr erfreulich. Ich kenne kein anderes Werk, das in ähnlicher Fülle Material der unterschiedlichsten Art bietet. Leider paßt die veraltete Stufenbezeichnung nicht mehr zu den sonst so modern dargestellten Aufgaben. Eine Umarbeitung dieses Mangels würde bei einer Neuauflage die Verwendungsmöglichkeiten sicherlich vergrößern. Die „100 Übungsaufgaben für angewandte Harmonielehre zum Spielen am Klavier oder an der Orgel“ vom gleichen Verfasser (aus gleichem Verlage) wenden sich in der Funktionsbezeichnung bereits modernen Prinzipien zu. Ein derartiges Spielen am Klavier kann nicht genug geübt werden. Wer es mit seinem Theoriestudium ernst nimmt, sollte diese ganz besonders zu empfehlenden Aufgaben durcharbeiten und so manche Probleme ihrer Lösung näherzubringen versuchen.

E. B.

für Violine

FERDINAND KÜCHLER: Erstes Zusammenspiel, 40 ganz leichte Stücke in der ersten Lage für Violine oder Violinchor und Klavier, op. 10. Verlag Gebr. Hug u. Co., Leipzig-Zürich.

Wie oft steht der Elementarviolinlehrer vor der Frage: wie kann ich für meine Schüler den Unterricht zweckentsprechend und zugleich anregend gestalten? Da wird das neueste Werk des erfahrenen und angesehenen Leipziger Pädagogen sehr willkommen sein. Denn Küchler schreibt aus der Praxis für die Praxis. Zunächst werden nur die leeren Saiten benützt. Denn der Schüler kann sich, wenn er grade streichen und der Strich klingen soll, wenn ferner der Rhythmus gebildet werden soll, nicht noch mit Problemen der linken Hand, der reinen Intonation usw. befassen. Er muß froh sein, wenn er den Saitenwechsel korrekt d. h. mit dem Schultergelenk ausführen kann und wenn er den Rhythmus verstehen und richtig ausprägen

kann. Ganz von selbst ergibt sich dann das Zusammenwirken des rechten Arms mit der linken Hand. Denn es muß die eine Hand wissen, was die andere tut. In sehr richtiger Absicht benützt der erprobte Pädagoge diejenigen Tonarten (P.D.A.), die die natürlichste Fingerlage abgeben. In unserer Zeit, wo der Klassen- und Seminarunterricht wieder in den Vordergrund rückt, wird Küchlers Werk dank seiner Verwendbarkeit und Anregung weiteste Verbreitung finden. Adrian Rappoldi.

für Gefang

CLEMENS V. FRANCKENSTEIN: Drei Gefänge für eine Altstimme und Klavier, op. 49. Verlag Bote & Bock, Berlin W 8.

Drei geschmackvolle, aparte kleine Augenblicksbilder gleichsam in den gedeckten Farben des Pastells gezeichnet, aber mit höchst gewählter, aus dem Inneren kommender Darstellungskunst. Der melancholische, ja mehr noch resignierende Unterton der Dichtungen von Wildgans, Hesse und Storm hat durch die Musik keinen pessimistischen oder weichlichen Klang erhalten, sie trägt ihn vielmehr in ein verhöhnendes Licht hinauf. Kammermusik im schönsten Sinne des Wortes.

Dr. Otto Riemer.

G. PH. TELEMANN: Sechs Lieder. Von A. v. Othegraven für Cembalo- oder Klavierbegleitung gesetzt. Verlag Tischer und Jagenberg, Köln a. Rh.

Dem launigen Vortragston kleiner Ergötzlichkeiten aus dem 18. Jahrhundert, den üblichen satirisch-ironischen Anspielungen auf Männer und Frauen, Phyllis und Toback, hat Othegraven hier mit Geschmack dezente Begleitungen unterlegt, die sich ganz auf die Generalbaß-Praxis stützen, aber doch in harmonischen Wendungen, kleinen charakteristischen Verzierungen und Begleitfiguren weit darüber hinaus in die Praxis moderner Klavierbegleitungen hinüberleuchten. Mit innigem Behagen läßt man sich durch die kleinen Nichtigkeiten, die aber doch niedlichen Nippes-Figuren gleichen, entspannen.

Dr. Otto Riemer.

BRUNO STÜRMER: Op. 86 Nr. 1: „Aus dem Kriege“ (E. du Vinage). Ein Zyklus für Männerchor: 1. Nacht vor dem Sturm; 2. Urlaub; 3. Gefangen; 4. Den toten Helden. Part. compl. Mk. 2.—, Einzelstimme Mk. —.15. P. J. Tonger, Köln/Rh.

Von beiden Werken könnte man fast sagen: Für vierstimmigen Sprechchor mit harmonisch festgelegten Sprechstimmen. Beide Zyklen sind eindrucksvoll. Op. 86 jedoch schwerer zu bewältigen als Op. 85, das durch den sehr bekannt gewordenen, weil überaus zeitgemäßen Text von Kolbenheyer unmittelbare Wirkung tun wird.

Prof. Jos. Achtelik.

K R E U Z U N D Q U E R

Adalbert Lindner zum 75. Geburtstage am 23. April 1935.

Von Dr. Rudolf Huesgen, Freiburg i. Br.

„Max Regers alter Mentor, Freund und Biograph“, so bezeichnet sich mit Stolz der als Musikerzieher so bedeutsam hervorgetretene in Weiden lebende bescheidene und liebenswürdige Hauptlehrer Adalbert Lindner, der am 23. April sein 75. Lebensjahr vollendet. Die Bedeutung Lindners liegt in erster Linie darin, daß er durch sein wohldurchdachtes, zieltrebiges über fünf Jahre währendes Lehrverfahren, das sich nicht nur auf das Klavierpiel, sondern auf eine tiefgründige musikalische Allgemeinbildung erstreckte, in bestem Sinne Wegbereiter für das kompositorische Schaffen Max Regers geworden ist, dann aber auch, weil er während des dreijährigen Weidener Aufenthalts des aus der Schule des Lebens heimgekehrten Max Reger, dessen gigantisches Orgelschaffen in selbstloser Hingabe betreute.

Wohl nie zuvor kann die Musikgeschichte einen solchen Fall der kämpferischen Treue und Liebe des Lehrers zu seinem Schüler verzeichnen. Treue bis zum Tod ist ein wesentliches Charaktermerkmal des herzensguten A. Lindner, der auch heute keine Mühe weitester Reisen scheut, aus Dienst am Werke seines Max Reger. Wie sehr sein ganzes Leben mit dem Wirken und Schaffen Regers verwachsen ist, davon zeugen nicht nur Lindners für die zukünftige Regerforschung so ungemein wertvolle, mit Herzblut geschriebene Biographie, nicht allein seine die musikalische Sprache Regers so vorzüglich treffenden Bearbeitungen Regerischer Werke, sondern auch die unermüdlige Liebe und Sorgfalt, mit der er in seinem „Reger-Museum“ die Schätze seines Freundes hütet und mehrt. Wie vielen, die aus seinem zahlreichen künstlerischen Freundeskreise zur Regerstadt Weiden hinpilgern, bietet hier unser lieber, sich einer bemerkenswerten geistigen Frische erfreuender Lindner wehevollste Feierstunden.

Mögen unferm allseits beliebten und verehrten Freunde, der stets hilfsbereit trotz eigener beschränkter Mittel mit offener Hand so manche Nöte in Musikerkreisen gelindert und in fruchtbarster mehr als 50jähriger musikalischer Pionierarbeit eine stattliche Anzahl tüchtiger Musiker ausgebildet hat und der sich auch selbst als langjähriger Organist und Dirigent erfolgreich betätigt hat, noch reiche Jahre köstlicher musikalischer Belehrung und Erziehung bechieden sein zu Nutz und Frommen unserer deutschen Kunst, insbesondere des unvergänglichen Regerischen Werks.

Prof. Dr. Viktor Junk zum 60. Geburtstag.

Von Dr. Erich H. Müller, Berlin.

Der Wiener Schriftleiter der ZFM, Univ.-Prof. Dr. Victor Junk, dessen charaktervolle und kenntnisreiche Kritiken weiteste Beachtung finden, feiert am 18. April seinen 60. Geburtstag. Dieser äußere Anlaß gibt willkommene Gelegenheit zu einer kurzen Würdigung des vielseitigen Künstlers und Gelehrten, der Professor für ältere Germanistik und Aktuar der Kanzlei der Akademie der Wissenschaften in seiner Vaterstadt Wien ist. Seine ganze Liebe aber gilt der Musik und dem Tanz. Sein bedeutendes „Handbuch des Tanzes“ verarbeitet nicht nur ein schier unübersehbares Material, sondern gibt zum ersten Male eine auf rein wissenschaftlichen Methoden fußende Darstellung des Tanzes und seiner Geschichte. In den Kreis dieser Studien gehören auch seine Arbeiten über das Prinz-Eugen-Lied, das er als bayerischen Volkstanz (Marusker oder Zwiefachen) erkannte. Schon 1911 trat er für Max Reger als Orchesterkomponist und seinen (arg verkannten) „Sinfonischen Prolog“ ein. Seine Beschäftigung mit der Musik und dem Tanz erschöpft sich aber nicht auf schriftstellerischem Gebiet, sondern gipfelt vielmehr in einem reichen, eigenen Schaffen. Der Komponist Junk ist ein echter Romantiker. Seine Werke umfassen das Gebiet des Liedes, des Chores, der geistlichen Musik, der Tanzmusik für modernen Kunstanstanz, der Schauspielmusik (eine köstliche scherzhafte Musik zu Nestroys Posse „Wohnung zu vermieten“), der symphonischen Dichtung und der Oper. Neben einer geistreichen komischen Oper „Don Pablo“ verdiente vor allem sein bedeutendes Musikdrama „Sawitri“ aufgeführt zu

werden. Daß Junk bisher als Komponist nicht beachtet worden ist, erklärt sich daraus, daß er keine Konzessionen an den Zeitgeschmack macht. Er schreibt einen eigenen Stil, der Ausfluß seiner von höchsten Idealen erfüllten, innerlich reichen Persönlichkeit ist. Und er ist durch und durch in seinem Denken und Fühlen Arier, bewußter Deutscher und Vorkämpfer für alle völkischen Belange. So ist es nicht verwunderlich, daß man seinen Werken bisher nur selten begegnete. Wir wünschen Victor Junk ein weiteres rüstiges Schaffen und hoffen, daß er bald die ihm gebührende Anerkennung finden möge.

Theodor Veidl.

Von Dr. Paul Nettl, Prag.

Der fünfzigste Geburtstag des deutsch-böhmischen Komponisten veranlaßt zu einem kurzen Rückblick über den Aufstieg eines arbeits- und erfolgreichen Lebens. Wenn die wesentlichen Eigenschaften im Charakter des Deutschböhmen sind: Schwerblütigkeit, langsame Entwicklung des Charakters, gelegentlich bis zum Provinzialismus gesteigerte Schwerfälligkeit, nicht selten gepaart mit tiefer Veranlagung oder tiefer Begabung, so stellt Veidl den Proto-Typ des deutsch-böhmischen Musikers dar. Dazu kommt, daß er eigentlich von Haus aus Autodidakt ist, bei Niemandem so recht in die Schule ging und gezwungen war, seine Persönlichkeit aus ureigenem Willen und mit einer dem äußeren habitus geradezu diametral entgegengesetzten Energie zu verfolgen und auszubilden.

In einem Alter, da andere längst fertig, oft schon erledigt sind, beginnt er sich erst endgültig der Kunst zuzuwenden, lebt aber dann nur für sie und weiß sich im übrigen mit der Welt wenig Rat. So kommt es, daß er im äußeren Kampf lange allein dasteht und nicht einmal jene Erfolge aufweist, die weitaus kleineren Geistern mit entsprechender Ellbogenfreiheit beschieden sind. —

Veidl ist 1885 in einem kleinen Ort bei Saaz in Böhmen geboren, besuchte das Jesuiten-Gymnasium zu Komotau, wo einst Gluck seine erste humanistische Ausbildung genossen hatte, kommt aber später nach Prag, wo er bei Rietich Musikwissenschaft studiert und sich im übrigen in der Komposition selbst ausbildet. Nach kurzer Kapellmeisterzeit zieht er sich ganz auf sein ureigenstes Gebiet zurück und wird Nur-Tonsetzer. Seit ein paar Jahren ist er Lehrer an der deutschen Musikakademie und Lektor an der deutschen Universität in Prag für Musiktheorie.

Schon seine ersten einaktigen Opern „Ländliches Liebes-Orakel“ (in Teplitz aufgeführt) und „Die Geschwister“, nach Goethe, ließen dramatisch gesteigerte Kraft erkennen. Auf der Höhe zeigt er sich aber erst mit einer Symphonie in E-dur, die in Prag durch die Saksche Philharmonie aufgeführt wurde. Eine Reihe von tiefempfundenen Orchester-Liedern, Klavier-Werken, ein großes Melodram „Von der schönen Melusine“ liegen vor. Die zweifellos bedeutendste Arbeit ist Veidls im Jahre 1929 in Prag uraufgeführte Oper „Kranvit“, nach einem Text von Hans Watzlik. Veidl zeigt sich hier als Romantiker, der im Volkhaften zutiefst verwurzelt ist. Er setzt die musikalische Linie über Brahms, teilweise über Reger fort. Was aber seine Sprache zuvorderst auszeichnet, ist die innige Verbundenheit mit dem Volkslied, mit der deutschen Scholle, ein Zug, der nicht selten in der Sprödigkeit des Melos und der Harmonik zum Ausdruck kommt. Die Oper wurde mit dem tschechoslowakischen Staatspreis ausgezeichnet.

Im März soll die Uraufführung einer komischen Oper „Die Kleinfädter“ im deutschen Theater in Prag stattfinden. — Wir wünschen dem eifrigen sudetendeutschen Künstler das Beste auf seinen weiteren Weg, der ihn zweifellos zu ansehnlicher Höhe führen wird.

Theodor Huber-Anderach.

Von Prof. H. Schindler, Würzburg.

Der bekannte Münchener Komponist konnte am 14. März seinen 50. Geburtstag begehen. Seine Wiege stand im bayerischen Allgäu, sein Vaterhaus war ein Lehrerhaus, das 200jährige

Tradition hinter sich hatte, aber seine Jugend verbrachte er in München, wo sein Vater an einem Gymnasium ein bedeutender Musikpädagoge war. Er absolvierte selber das Gymnasium und alsdann die Akademie der Tonkunst. Thuille, Schmid-Lindner und Mottl waren seine Lehrer und entließen ihn als einen der besten des ganzen Instituts. Die folgenden Jahre finden wir ihn als Solorepetitor, als Kapellmeister in Danzig und später in Regensburg. Und hier reißt ihn der Krieg aus der Laufbahn und hält ihn als Grenzsicherungsbeamter bis zum letzten Tag fest. Nun heißt es, heimgekommen, im überfüllten und so veränderten Deutschland eine Stellung suchen! Es findet sich nichts, der Großteil der Posten wird von der geschonten Garnitur besetzt. Als freier Künstler läßt er sich in seinem München nieder, er dirigiert Vereine, einen Frauendchor, und später den akademischen Orchesterverband. Schließlich trägt man ihm am Trappischen Konservatorium die Lehrstelle für Chorgesang, Klavier, Harmonielehre und Kontrapunkt an.



Händel-Plakette
(Vorderseite)

Huber-Anderach ist nicht nur ein lebenswürdiger und echter Künstler, sondern ein bescheidener und zurückgezogener Mensch, und deswegen wohl hat man ihn in der Vergangenheit gern übersehen und übergangen. Erst im neuen Reich erinnert man sich dieses naturverbundenen, echt deutschen Künstlers, der die Not des freien Berufes in jeder Hinsicht am eigenen Leibe und mit seiner Familie zu spüren bekommen hatte.

Reich ist die Ausbeute seiner Werke, die trotz des schweren Ringens entstanden sind. Vom kleinen Klavierstück, über das Sololied und den Männerchor zum großen Orchester hat er dank seiner urwüchsigen Musikantennatur uns eine schöne Anzahl von Werken geschenkt. Wertvoll jede Gabe und wahr der Inhalt! Wen würde das „Vorspiel zu einer heiteren Oper“ ob seines gefunden Humors nicht begeistern? Der Münchener Rundfunk bringt das launige Stück öfter. In Würzburg hatten wir unter Hermann Zilcher kürzlich Gelegenheit, das Stück begeistert aufzunehmen. Sprudelnde Phantasie zeichnet auch das „Phantastische Stück für Orchester op. 9“ aus. Zur Tanzform hat der Komponist eine besondere Hinneigung, siehe „Liebeswalzer“, Tanz der Köche aus der entzückenden Karnevalsuite für großes Orchester und „Pantomime“, die das Nationaltheater uraufführte und ab April dieses Jahres wieder in den Spielplan aufgenommen hat. Eine Suite daraus wurde im Rundfunk preisgekrönt. Auch die

strenge Form des Streichquartetts wurde von ihm in origineller Weise bearbeitet und das Werk erklang in München und Nürnberg mit viel Anerkennung. Eine der reifsten Arbeiten sind die „Sieben Gefänge aus der Chinesischen Flöte“, bei denen wir neben der tiefen Inspiration auch das feine satztechnische Können bewundern müssen. Diese wurden im Auftrage der Stadt München gedruckt. Die Männerchorliteratur bereicherte er um manches Stück, sein größtes hierfür ist der „Ritter“ mit Tenorfolo für Männerchor und großes Orchester, das ebenfalls in München zuerst erklang. Augenblicklich arbeitet der Uermüdliche an einem abendfüllenden Chorwerk „Das sterbende Moor“ nach dem Roman von Otto Erhardt-Dachau, zu dem ihm sein Bruder Dr. Edwin Huber den Text geschrieben hat.

Ein reiches Schaffen! Möge man dem oftmals Verkannten nun Gelegenheit geben, sein Können im größeren Rahmen des geeinten Deutschland an großen Aufgaben unter Beweis zu stellen! Mögen ihm selbst die besten Jahre seines Schaffens noch vorbehalten sein!



Händel-Plakette

(Rückseite)

Verleihung der Händelplakette.

Aus Anlaß der 250. Wiederkehr des Geburtstages ihres großen Sohnes verlieh die Stadt Halle eine von ihr neu geschaffene Händelplakette. Diese Plakette ist von Prof. Weidanz in Silber und in Bronze gearbeitet worden. Sie zeigt auf der Vorderseite den Kopf Händels mit der Inschrift: „Georg Friedrich Händel, geb. 23. Febr. 1685 zu Halle. Gest. 14. April 1759 in London.“ und auf der Rückseite den Dom zu Halle mit der Inschrift: „An der Stätte seines Wirkens, dem Dom zu Halle, erklingt an seinem 250. Geburtstage G. F. Händels Messias in alle Welt.“ Diese Plakette wird die Stadt Halle bei besonderen Anlässen an führende Männer unseres neuen Deutschlands sowie an Persönlichkeiten, die sich um das Werk Georg Friedrich Händels besonders verdient gemacht haben, verleihen. Zum diesjährigen Händelfest wurde die Plakette in Silber verliehen: Adolf Hitler, Hermann Göring, Dr. Goebbels, Alfred Rosenberg, Dr. Ruft, Prof. Dr. Edward Dent, Cambridge, Mr. Newmann Flower, Prof. Stroud Read, Mr. Melfort d'Alton, dem Prof. Torre Franca, Mailand, dem Mercer Hospital in Dublin. Die Händelplakette in Bronze wurde verliehen an Präsidialrat Ihler, Dr. Stang, Dr. Friedrich Mahling, dem Staatsrat Jor-

dan, Prof. Dr. Woermann, Landeshauptmann Otto, Staatssekretär Kunisch. Frau Dr. Liebenam für den Deutsch-Englischen Kulturaustausch, Prof. Dr. Schering-Berlin, Prof. Dr. Straube-Leipzig, Dr. Chryfander-Bergedorf, Prof. Dr. Schneider-Halle, Prof. Dr. Steglich-Erlangen, Prof. Dr. Max Seyffert-Berlin, Prof. Dr. Hagen, z. Zt. Universität Madison, USA, Prof. Rahlwes-Halle, GMD Vondenhoff-Halle, Dr. Hanns Niedeken-Gebhardt-Berlin, Studienrat Dr. Foß-Berlin.

Anmerkung des Herausgebers: Für den Musiker ist es deprimierend, daß für die um die Händel-Forschung so hochverdienten Männer nur eine Plakette in Bronze zur Verfügung stand. Sicherlich ganz unbeabsichtigt hat man dadurch die Plakette, die ja keine Staatsauszeichnung ist und eben immer eine Händel-Plakette bleiben wird — also aus der Anerkennung eines großen deutschen Musikers hervorgegangen immer eng mit der Musik verbunden bleibt —, entwertet. Warum überhaupt zwei Klassen? Was bedeutet eine deutsche Händel-Plakette, wenn sie ein Chryfander, von denen sich zwei Generationen zwei lange Leben hindurch, ausschließlich der Händel-Forschung gewidmet, ja geopfert haben, zweitrangig erhält? Was bedeutet sie, wenn sie ein Dr. Hagen, dem wir in hervorragendem Maße die Erkenntnis des großen Opernkomponisten Händel und seiner Bedeutung für unsere Zeit, damit aber in Wahrheit die Heraufführung der großen Händel-Renaissance verdanken, nur in Bronze erhält? Bisher galt die deutsche Musikwissenschaft als führend in der ganzen Welt! Wie konnte es geschehen, daß man — sicherlich wiederum unbeabsichtigt, aber eben doch nicht gut beraten — die rein chauvinistischen Ausführungen von Torre Franca, (die hoffentlich einer vergangenen Epoche von 1930 angehören — vergl. den nachfolgenden Aufsatz von Prof. Dr. Engel) seitens der Stadt Halle in dieser Form noch unterstützte?

Gustav Boffe.

Wie steht Herr Torre Franca zu Deutschland?

Von Prof. Dr. Hans Engel, Greifswald.

Bei der Händel-Feier in Halle, sowie einem Abend des Petrarca-Hauses in Köln sprach unlängst der italienische Musikforscher Fausto Torre Franca. Wir begrüßen Männer, welche die geistige Verbindung zwischen den Nationen aufrecht erhalten und glauben annehmen zu dürfen, daß nur Freunde und uns Wohlgesinnte Einladungen zu öffentlichen Vorträgen in Deutschland annehmen.

Nun ist Herr Torre Franca Verfasser des Buches „Le origini del romanticismo musicale“, das ungeheuerliche Beschimpfungen gegen Deutschland enthält. Das Buch ist 1930 in Turin erschienen. Dieser Widerspruch zwischen Schrieb und Rede anlässlich deutscher Tagungen ist für uns nicht erträglich! Wir nehmen an, daß Herr Torre Franca auf Grund eigener Eindrücke seine Stellung zu Deutschland und der deutschen Musikwissenschaft revidiert hat, und wir gehen wohl nicht fehl in der Annahme, daß der Verfasser genannten Buches gerne eine vom Herausgeber dieser Zeitschrift sicherlich willig gebotene Gelegenheit ergreifen wird, in der nächsten Nummer dieser Zeitschrift seine nicht tragbaren Anwürfe gegen Deutschland vor der deutschen Öffentlichkeit, vor die er jetzt als Vortragender getreten ist, zurückzunehmen!

Das genannte Buch war sicher den Stellen, die ihn einluden, nicht bekannt, unbekannt ist es wohl auch weitgehendst den deutschen Musikfreunden, da es italienisch geschrieben und zudem 779 Seiten stark ist. Eine Kritik an Wert oder Unwert des Buches soll hier nicht gegeben werden. Es will, wie der Titel sagt, den italienischen Ursprung der musikalischen Romantik, das heißt kurz gesagt, wie es gemeint ist, der deutschen Klassik von Mozart bis Beethoven beweisen. Der neue Klavierstil seit rund 1750, der in Beethoven gipfelt, ist von Italienern geschaffen. Es heißt wörtlich (wie auch in folgendem zitiert): *Lo stile strumentale moderno che, da prima deducato in Germania, culmina poi in Beethoven e fu promosso dalla scuola Veneziana dal Vivaldi al Galuppi.* (S. 119). Das ist zwar der von T. geschmähte Evolutionismus, von dem es S. 562 heißt: *Sebbene noi siamo gli ultimi che possano considerare le ricerche dello Schering veramente esauriente e condotte con obbiettività (che potrebbe mai essere propria del*

suo metodo evoluzionistico, come quello che trova la perfezione espressiva e formale soltanto negli ultimi nati alla luce dell'arte, ossia nei compositori tedeschi; e nei tedeschi evoluzionismo e nazionalismo coincidono) = wenn wir auch die letzten sind, welche die Untersuchungen Scherings [es handelt sich um das Buch „Das Instrumentalkonzert“ von Arnold Schering, Professor an der Berliner Universität] als wirklich erschöpfend und mit Objektivität geführt betrachten können (welche es niemals sein kann bei seiner evoluzionistischen Methode, bei einer welchen man die Vollendung des Ausdruckes und der Form nur bei den zuletzt im Lichte der Kunst Geborenen finden kann, oder bei den deutschen Komponisten; bei den Deutschen fällt Evolutionismus und Nationalismus immer zusammen). — Nationalismus ist hier nicht berechtigte Vaterlandsliebe, versteht sich, sondern „Pangermanismus“, dem alle deutschen Musikhistoriker verfallen sind: Riemann: la così detta scoperta della scuola di Mannheim da parte del prof. Riemann sembrò dare nuovi fondamenti alle teorie pangermanistiche circa l'origine dello stile strumentale, die sogenannte Entdeckung der Mannheimer Schule durch Prof. Riemann scheint der pangermanistischen Theorie über den Ursprung des Instrumentalfiles neue Grundlagen gegeben zu haben, S. 404; Riemanns Schüler Mennicke: dal signor Mennicke, disciplinatissimo gregario del pangermanismo di cultura, des Herrn Mennicke, sehr disziplinierter (gemeinen) Soldaten des Kultur-Pangermanismus (S. 305). Dieser Pangermanismus ist die Pest Europas: il pangermanismo di cultura, peste della vita intellettuale europea (S. 501).

Um die neue Kunst von 1750 von italienischen Kleinmeistern ableiten zu können, muß zunächst die deutsche Kunst schlecht gemacht werden. C. Ph. E. Bach ist für uns deutsche Musiker eine bewunderte Erscheinung der deutschen Musikgeschichte, den Haydn hochschätzte („wer mich gründlich kennt, der muß finden, daß ich dem Emanuel Bach sehr vieles verdanke, daß ich ihn verstanden und fleißig studiert habe“) und dem Mozart vielleicht das schönste Denkmal seiner Verehrung gesetzt hat, indem er zu seiner großen c-moll-Fantasie von 1785 als Hauptthema ein solches von Bach übernahm (wie ich nachweisen konnte, Z. f. MW., 12, S. 242). Dieser Bach ist für T. (S. 103) der Kleine „il piccolo“, und der Große „il grande“, ist für Herrn T. Platti, ein freundlicher Kleinmeister (von dem man zwei Flötenfonaten im Neudruck bei Schott zugänglich hat), mit nicht unbedingt italienischem Namen. („Barbara Bongardin, Altistin, aus Österreich“, Plattis Frau, muß nach T. Italienerin sein: che dal nome ci pare tutt' altro che austriaca e dovette essere veneta, o almeno irredenta prima dell' irredentismo: trentina o triestina = die dem Namen nach alles andere als Österreicherin gewesen zu sein scheint, und aus Venetien sein dürfte oder zumindest aus dem Gebiete der Irredenta vor dem Irredentismus: Trientinerin oder Triestinerin. Der Name, Femininform von Bongard, andere Sprachform von Baumgarten, die Baumgärtnerin, ist natürlich bestes Deutsch.)

Der Pangermanismus zeitigt andere Kulturverbrechen: die Bibliotheken, in besonderem Falle die des Mozarteums in Salzburg, bleiben fremden Interessenten hartnäckig verschlossen (S. 501), eine offenkundige Unwahrheit; die deutschen Forscher fälschen: Mozart nennt in seinen Briefen die Namen der italienischen Kleinmeister nicht, die nach Torre Franca besseres geschrieben haben, als die Größten (S. 168 bei einem Notenbeispiel von Rutini: Nè lo Haydn nè il Mozart riesciranno a notare sul rigo degl' impeti di passione e di genialità simili a questi = weder Haydn noch Mozart gelang es, Schritt zu halten mit diesen Ausbrüchen der Leidenschaft und Genialität). La mancata citazione non può provare nulla nè pro nè contro, bisogna considerare che le lettere dei Mozart noi le conosciamo a traverso le mutilazioni che è piaciuto agli eredi ed editori di perpetrare (S. 501) = das Fehlen ihrer Nennung kann weder für noch gegen beweisen, da man in Anschlag bringen muß, daß wir die Briefe der Familie Mozart nur in der Verstümmelung kennen, die Erben und Herausgeber an ihnen begangen haben. Schieder-mair ist der Herausgeber der Briefe. Nun bleibt bald kein älterer deutscher Musikwissenschaftler mehr übrig, da auch Seiffert, „als Deutscher von 1900, nichts begreift“ (S. 144). — Aber sie verschweigen nicht nur, sie gehen auch aktiv vor, die deutschen Gelehrten, wenn es gilt, Mozart vor musikalischer italienischer Abstammung zu retten: Quand' anche altre opere del Platti esistessero in cantucci ancora inesplorati della Germania, e fuori dubbio, per chi conosce i tedeschi, che essi le ditruggeranno o, per lo meno, le terranno nascoste agli occhi dei

profanatori presenti e futuri del Moloch pangermanico (S. 458). = Wenn noch andere Werke Plattis sich in unerforschten Winkeln Deutschlands finden sollten, so ist es für den, der die Deutschen kennt, außer Zweifel, daß diese die Werke vernichten oder doch sie verborgen halten werden vor den Augen derer, die jetzt oder später den Moloch Pangermanismus entweißen würden. — Gegen ein solches Barbarenvolk ist die Haltung klar: È sperabile, poi, che lo auguriamo con viva cordialità, che anche la storiografia italiana e la francese riescano ad andare d' accordo. Il nemico, dopo tutto, è sempre l' eterno nemico comune: il *boche*! = Es ist zu hoffen, und wir wünschen es mit lebhafter Herzlichkeit, daß auch die italienische und französische Geschichtsforschung Seite an Seite gehen wird. Der Feind, nach allem, ist immer der ewige gemeinsame Feind: der *boche*! (S. 432).

Die Proben genügen wohl! Das Buch ist 1930 gedruckt, wenn auch der Inhalt früher entstand. 11 Jahre nach dem „Frieden“ von Versailles hat der Verfasser all dies wiederholt, also gebilligt. „Nur die Italiener können und dürfen die großen Zeiten der Musik wieder zum Leben rufen und auslegen“, sagt Herr T. im Vorwort. Wir freuen uns, daß nun langsam die italienische Musikwissenschaft ernsthaft zu arbeiten und mit Denkmälerausgaben beginnt, unter den Auspicien Mussolinis. Man sollte aber drüben doch nicht vergessen, daß es seit Winterfelds „Gabrieli“ 1837 die Deutschen waren, die allein sich um die italienische Musikgeschichte gekümmert und die heute noch weitaus die meisten Arbeiten über italienische Musik und ihre älteren Meister aufzuweisen haben.

Es steht jetzt an Herrn Torrefranca, klar und eindeutig seine Stellung zu seinem Buch, zu Deutschland, der deutschen Musik und der deutschen Musikwissenschaft darzutun!

Ein weiteres vorbildliches Beispiel für die Pflege guter Hausmusik.

Man schreibt uns aus Stettin:

„Zu der Bekanntmachung im Februarheft der „Zeitschrift für Musik“ „Ein sozialer Vorstoß für die Hausmusik“ S. 223 möchten auch wir hier in Stettin uns äußern über unsere gemeinsame Arbeit zur Pflege der Hausmusik.

Wir haben seit September 1934 bis einschließlich März 1935 34 Hausmusikabende in 3 Privathäusern ausführen können und waren auch in der Lage allen Mitwirkenden Honorare zu zahlen, da die Veranstaltungen sehr gut besucht waren.

Die vorweihnachtlichen Veranstaltungen waren dem Schumannkreis gewidmet — Franz Jensen, Kirchner, Gade, Volkmann (als Fortsetzung der gemeinsamen Arbeit 1933 die „deutsche Romantik“) — in der Zusammenfassung: die deutsche Romantik als geistige Lebensstimmung. Die einleitenden Vorträge hielt Privatgelehrter Walter Kühne, die musikalischen Beiträge wurden von ungefähr 30 Mitgliedern der Reichsmusikkammer für alle Veranstaltungen ausgeführt. Die Veranstaltungen seit Januar 1935 — Brahms, Chopin, Liszt, Wagner (Musik als nationale Schöpfung und Weltmacht) — haben wieder neue Kreise uns zugeführt. Zwei Kammermusikabende — Brahmsabend und Spohrabend — bilden nun den Ausklang unserer gemeinsamen Arbeit.

I. A. der Stettiner privaten Arbeitsgemeinschaft für Hausmusik

H. Hertrich,

Lehrerin am Musik-Seminar, Stettin.

Amerikanische Konzert-Reiseplauderei einer Pianistin.

Erinnerungen von Marie Gelfschap, München.

Wenig Erfahrung in praktischen Dingen damals bis zur heutigen Stunde, fauste ich in Boston mit meinen letzten 10 Dollars in die elektrische Bahn, um den Orchester-Extra-Frühzug nach Portland zu erreichen, wo ich, von dem Kneifel'schen Streichquartett, zu einer Mitwirkung für den nächsten Abend engagiert war. Ich hatte das Pech die elektrische Bahn auf halbem Wege zum Bahnhof wegen Erdarbeiten zur Untergrundbahn in Boston verlassen zu müssen, erwischte endlich ein Taxi, erreichte nach Opferung eines Dollars den Bahnhof zwei Minuten nach der

vorgeschriebenen Zeit. Weiterer Kommentar überflüssig. Gepäckträger und ich standen schwer enttäuscht an der Sperre, als der elegante amerikanische Beamte sein „too late“ uns entgegenrief. Ich war dem Weinen nahe. Am nächsten Tage sollte das Kammermusikkonzert sein; vormittags die sehr nötige Probe, denn, faul und bequem wie Kneifel war, hatte er behauptet in Boston selbst keine Zeit für eine Vorprobe mehr zu haben und geizig, wie er ebenfalls puncto Honorar war, hatte er bestimmt, um Reisekosten für seine Solistin zu sparen, daß ich als quasi „blinder Passagier“ mit dem Zug des Orchesters, welches am heutigen Tage ein großes Symphoniekonzert unter Nikisch in P. hatte, mitfahren sollte. — Diese Aussicht war mir gar nicht unangenehm wegen der vielen netten, fast nur aus jungen Deutschen und Österreichern bestehenden Orchestermitglieder (ich hatte schon einige Male mit dem Orchester gespielt und kannte die meisten Herren), aber last not least besonders angenehm wegen Nikisch, für den ich eine begeisterte Verehrung hatte und der für weibliche Bewunderung, flirtations etc. außerordentlich empfänglich war. Na also! Das war nun verspielt; da stand ich mit leerem Magen, da mir meine Bostoner Wirtin das Frühstück nicht pünktlich besorgte, ratlos. Der Beamte sagte: „Sie sind wohl die Dame, die mit nach P. fahren sollte? Wir haben Ihretwegen schon 3 Minuten mit dem Zug gewartet, bei Extrazügen müssen wir besondere Vorsicht walten lassen.“ Fast weinend machte ich ihm klar, daß ich aber durchaus am Abend in P. sein müsse und verwünschte im Stillen die verfluchte Prob hinauschieberei. Gefällig wie alle Amerikaner besonders Damen gegenüber sind, riß er sofort seinen Fahrplan heraus und sagte: „In 15 Minuten fährt vom zweiten Bahnhof der einzige noch heute nach P. gehende Zug, allerdings ohne Speisewagen und da er eine westliche Ausbuchtung machen muß, werden Sie erst um 8 Uhr abends dort sein. Beeilen Sie sich, es ist die letzte Gelegenheit!“ Ich ergriff diesen rettenden Strohalm, faufte per Taxi Nr. 2 an den Bahnhof Nr. 2, bezahlte Dollar Nr. 2, wiederum in letzter Minute ankommend, die ich noch benutzen mußte, um eine Fahrkarte nach P. zu lösen. O Graus! Denn ich hatte nur noch weniger als 8 Dollars in der Tasche und das Billett kostete 7.50 Dollars, so daß ich mit dem Restvermögen von 10 Cents, ohne meinen Träger Nr. 2 zu dessen Wut und zum Gaudium der Anwesenden ablohn zu können, einsteigen mußte. Da fuhr ich, — im doppelten Sinne ein armes deutsches Kind, — in den ungeheuren amerikanischen Kontinent hinaus, einer nahezu 100 000 Einwohner zählenden, unbekannten Stadt entgegen. Ich bemerkte im Verlauf der Fahrt, daß verschiedene, verstohlene neugierige Blicke sich auf mich 17jährige Unerfahrenheit hefteten, denn in dem freien Amerika gehörte es vor ca. 30 Jahren durchaus nicht zum guten Ton, daß eine junge Dame allein in die weite Welt hinausfuhr, besonders nicht in den pruden „Neu-England-Staaten“. Die Peinlichkeit der Situation steigerte sich, als im Verlauf der Fahrt alles seine Freßkörbe öffnete und, ob ich nun instinktiv sehnüchtige Blicke auf die Herrlichkeiten um mich warf, kurzum, ein Herr sprach mich an mit der Frage, ob er mir aus dem nächsten Bahnhofrestaurant etwas holen sollte. Die Ironie, welche in diesem Anerbieten lag, ignorierend, antwortete ich, daß ich zwar sehr hungrig sei, aber seine große Gefälligkeit nicht in Anspruch nehmen könne, da ich mich verausgabt hätte. Diese stolze, freimütige Antwort sicherte mir die Sympathie der übrigen, denn ich hörte, wie nun getuschelt wurde: „Das scheint die junge Dame zu sein, die heute mit dem Symphonie-Orchester in P. spielen sollte“, (Ich ließ ihnen den Glauben!) und daß man mich unmöglich hungrig aufs Podium gehen lassen könne. Nun zeigte sich die amerikanische Großzügigkeit in schönster Form. Von allen Seiten flogen mir sozusagen die herrlichsten Sandwiches, Kotelettes, halbe Hühner, vor allen Dingen Tauben, wenn auch nicht in den Mund (nie in meinem Leben sind mir gebratene Tauben in den Mund geflogen!) so doch in elegante Servietten gepackt in den Schoß. Nicht nur diese herzliche Anteilnahme, sondern die Hilfe, die mir zuteil wurde, nahmen etwas von der Zentnerlast von mir. Aber genug Zweifel und Furcht, wie ich, angekommen in dem fremden P. mich ohne Geld durchschlagen würde, blieben mir noch. Depesche schien mir Notwendigkeit. Wohin? An wen? Der Zug rastete und schien nirgends anzuhalten. Schließlich war ein aussteigender Herr so liebenswürdig mir ein Telegramm auf seine Kosten, adressiert: Ellis, „Boston Symphonie-Orchester“, Portland, Concert Hall, aufzugeben. Inzwischen peitschte der Regen gegen die Fenster und wir erreichten bei einem Wolken-

bruch den düsteren, riesigen Bahnhof von P. Nachdem ich voller Unruhe in Spannung zitternd gewartet, erschien wie eine Erlösung Mr. Ellis, der mich nach einer stürmischen Begrüßung in einen bereitstehenden Wagen packte, der uns nach wenigen Minuten in den Konzertsaal brachte. Nikisch stand schon mit erhobenem Taktstock auf dem Podium und sah sich indigniert nach dem Störenfried um, da ich die Weisung erhalten hatte, mich in die erste Reihe zu setzen. Seine gestrenge Miene hellte sich auf, als er mich erkannte, woran auch das ganze Orchester grinsend teilnahm und dann setzte die Tannhäuser - Ouvertüre ein. Nach Verlauf des prachtvollen Konzertes waren wir alle beim Champagner noch fröhlich beisammen. Nur Mr. Ellis schienen tiefe Probleme zu bewegen, deren Deutung nur Nikisch klar zu sein schien, denn als Mr. Ellis sich sehr vorzeitig zurückzog, sagte Nikisch lächelnd zu mir: „Sie werden morgen den Grund seines Insichgekehrtheits erfahren.“ Und so war es auch. Denn des Rätsels Deutung erschloß sich uns am nächsten Morgen bei der Probe. Ein Artikel im „Portland Chronicle“ — echt amerikanisch geschäftstüchtig — über die im Kneifel-Quartett mitwirkende Pianistin war erschienen, die: „Nur mit äußerster Gefahr, gehemmt durch Mißgeschicke aller Art (meine Geldknappheit), belästigt durch die Neugierde junger, mitreisender Herren (gesegnet sei die Güte dieser hilfreichen Beschützer), halb verhungert und verdurstet (ich verzehrte nochmals in Gedanken die herrlichen Täubchen), wegen ihrer vornehmen Schüchternheit (ich kapitulierte meine Keckheit, die sich in der Annahme aller Wohltaten manifestierte), endlich die Hallen des großartigen P. Bahnhofs (alte verräucherte, düstere Kaserne) erreicht hätte! Sie wäre zweifellos dort zusammengebrochen, wenn nicht die umsichtige Fürsorge des stets um seine Künstler, besonders seine Damen! besorgten Mr. Ellis sie vor allem weiteren Ungemach bewahrt hätte! Wie diese Künstlerin, die im überfchwenglichsten Idealismus über allen banalen Alltäglichkeiten des Lebens stehend, heute Abend das Schumann Klavier-Quartett und die Beethovenschen Bagatellen wiedergeben würde, nun, das wußte Mr. Ellis schon im voraus, das würde so unvergleichlich fein, daß P. sobald ein derartiges Erlebnis nicht mehr haben würde . . . usw. usw.“

Die gute Stimmung, die dieser Apotheosen-Artikel bei uns auslöste, befähigte uns, unser Bestes zu geben und Zugaben waren mein besonderes Los. Der, wohl infolge des Ellis-Artikels gute Kassen-Erfolg erweichte dann schließlich auch den Knicker Kneifel so weit, daß er sogar (und das war wohl der größte Erfolg) großzügig die Zahlung der 7.50 Dollars Fahrkarte meinem Honorar zufügte.

„Variationen.“

Von Reinhold Z i m m e r m a n n, Aachen.

„Du, ich muß Dir das mal sagen: ich mag Variationen nicht mehr! Du könntest es sonst an meinem Spiele merken, und dazu will ich es nicht kommen lassen.“

„Ist das Dein Ernst, Liebe? Du hast doch bis jetzt alles so begeistert mitgespielt, was wir uns zu vier Händen vorgeknöpft haben! Auch Variationen. Und nun mit einem Male dieser Wandel? Woher nur?“

„Wenn ich ehrlich sein will: mich langweilt diese ewige Wiederkehr des Gleichen auf die Dauer. Die Veränderung ist im Grunde ja doch nur eine Umschreibung, Unter- oder Übermalung desselben Gedankens. Da fehlt das anregende, aufreizende, schwung- und kraftpendende Neue, das uns in aller sonstigen Musik so anfeuert. Das ist's, was mir die Variationen allgemach unausstehlich macht.“

„Ei sieh da: das sagt dieselbe Künstlerin, die gestern und vorgestern noch mit mir in Hildesheim die Hunderte von Fachwerkbauten bewundert hat — Bauten, deren Felder in der Hauptsache nach dem gleichen Grundgedanken aufgeteilt waren und deren Felder sich auch eigentlich stets nur Veränderungen eines und desselben Hauptthemas darstellten?! Das sagt die Wander- und Schönheitsfelige, die schon so oft vor den prachtvollen Kapitellen romanischer Dome und dem zierlichen Maßwerk gotischer Kirchen gestanden und laut bewundert hat,

wie vielfältiges Leben allenthalben aus einer Grundform, aus einem „Thema“ also, erwächst?! Und trotzdem die Abneigung gegen musikalische Veränderungen?!”

Meine Begleiterin schwieg, sichtlich betroffen.

„Verzeih, ich wollte Dich mit meinen Gedächtnishilfen nicht kränken. Sie platzten mir so heraus, weil ich Dich im Augenblick nicht begriff und sich von selbst das hervordrängte, was ich im Stillen immer schon beim Anschauen der Architekturformen gedacht hatte. Im Unterbewußtsein hatte ich dabei wohl angenommen, Du hättest dieselben Verbindungsfäden zwischen Bau- und Tonkunst geschlagen wie ich. Daß es nicht geschehen ist, sehe ich ja nun. Aber ist das nicht eigentlich meine Schuld? Weshalb redete ich nicht früher, sozusagen an Ort und Stelle, von diesen Dingen?“

„Sind wir denn hier nicht auch an Ort und Stelle, mein Herr Eiferer? Wenn das Eine dem Anderen so verwandt ist, wie Du meinst, dann kommt es ja nicht darauf an, wo wir mit der Verständigung beginnen: am Klavier oder vor den Fenstern eines Domes.“

„Gottseidank: Du bist mir nicht böse wegen meiner Heftigkeit von vorhin. Und willst Dich sogar verständigen, trotz Abneigung aus Langeweile?“

„Ach, geh doch: Du weißt nur zu gut, wie rasch eine Stimmung oder ein Gefühl mit mir durchgehen und daß meistens alles schon überstanden ist, wenn es ausgesprochen wurde. Jetzt meine ich z. B., mit meinem Widerwillen gegen die Variationen sei es eigentlich gar nicht so ernst bestellt gewesen.“

„Das wäre ja schön und ersparte uns eine Menge Arbeit. Außerdem freue ich mich an dem Gedanken, Dich nicht unterschätzt zu haben. In einem Punkte muß ich Dir ja Recht geben: es gibt unfählich langweilige Variationen! Du weißt, welche ich meine: die äußerlichen, bloß formverändernden. Bei denen ist für den inneren Menschen wirklich nichts zu holen. Mit ein bißchen Geistesakrobatik und Klingklanggetue ist da alles getan. Aber weißt Du noch, welche tiefe Freude wir im vorigen Jahre beim Anhören der Bach'schen Choralmotette „Jesu, meine Freude“ an der echten, strophisch-inhaltlich gespeisten Veränderung empfanden? Und möchten wir wohl auf so manchen köstlichen Mittelfatz in Haydns Symphonien verzichten, bloß, weil er Veränderungen bringt? Und wie ist's mit Beethovens Andante im Septett und in der Appassionata oder der tollen „Wut über den verlorenen Groschen“, mit den Händelvariationen von Brahms oder den Mozartvariationen Regers, dem Preislied Walthers aus den „Meisterfingern“ und dem 4. Satz in Brahmsens e-moll-Symphonie? Ganz zu schweigen von der Unzahl der Veränderungen in Schuberts Liedern, in Loewes Balladen, überhaupt im gesamten Liedschaffen?“

„Ja, gib Dich zufrieden, Lieber: ich verspreche Dir, in Zukunft nur noch gegen Variationen aufzumucken, bei denen mich die Leere anghält. Und wenn sie noch so geistreichelnd aufgemacht sind — ich mache da einfach nicht mehr mit. Jetzt erst recht nicht. Denn mir ist es vorhin bei Deiner Aufzählung wie Schuppen von den Augen gefallen: ohne die Veränderung kommen wir in der Musik gar nicht zurecht! Kein Meister hat auf sie verzichtet. Im Gegenteil: er hat sie zum Gefäß seiner herrlichsten Gedanken erwählt. Nur hat das Kind oft einen anderen, als den gewohnten Namen, und nicht selten gar keinen. Das ist mir nun alles klar.“

„Wozu doch so ein kleines Aufbegehren schon mal gut sein kann!“

Die Bravheit ist zwar tugendhaft,
doch weiter kommen Wissenschaft
und Künste ohne ihren Bann;
da heißt's: ich muß, ich will, ich kann!

Der Kuckuck hole die Duckmauferei! So und jetzt spiele ich, unserer eigenen, ernstesten Theorie zum Trotz, Meister Raffe's „Königin-Polka“ und mache mir ein Fest daraus, wie hier in Tönen ein Fest aufgebaut wird. Ein Ball zwar nur und keine Seelenfeier. Immerhin: es entwickelt sich doch was! Aus einer Stimmung wird ein Rausch, aus einer Eingangstanzbewegung eine bunt wogende Menge in überschäumendem Lebensgefühl. Auch für solche Veränderungen sollen wir

ihren Schöpfern dankbar sein. Der prächtige Carl Maria von Weber und der begnadete Franz Liszt sind selbst in ihren besten Variationenwerken nicht viel über Raff hinausgekommen.

Wenn's Dich dann verlangt, greifen wir zusammen zu einem Stück voll inneren Werdens. Brahms oder Reger, wie Du willst."

„Schon gut: spiele Du erst mal Deinen geliebten Raff. Ich werde ihn mir sowieso zum Teile von drüben her anhören müssen. Ich glaube, unser Kleinchen ist aufgewacht und hat gerufen."

„Alles in Ordnung! So tritt eben jetzt die eine große Veränderung, das allmächtige Leben selber, in ihr Recht! Tun wir, was es von uns verlangt: zur Stunde, morgen, übers Jahr — und unser Leben wird auch eine echte Variation werden —: voller Wechsel, voller Hinhaltungen und Aufschwünge. Gäbe Gott, daß es ein Kunstwerk würde —: mit der großen Steigerung am Schlusse nämlich . . ."

Arbeitsgemeinschaft Leipziger Volksmusiker.

Unter der Führung des Fachberaters für Volksmusikfragen im Kreis Leipzig, Ferd. Kollmanek, ist in Leipzig eine Arbeitsgemeinschaft Leipziger Volksmusiker gegründet worden. Ihre Aufgabe ist, die auf dem Gebiete der Volksmusik tätigen Lehrer und die Dirigenten der Volksmusikvereine in ihrer musikalischen Arbeit zu stützen und ihnen die Möglichkeit zu geben, sich so weiterzubilden, wie es für das Ansehen des Musikerzöher-Berufes überhaupt als auch für die Zugehörigkeit zum Berufsstand in der entsprechenden Reichsorganisation notwendig ist. Mitglieder können nur die im obgenannten Sinne haupt- oder anerkannt nebenberuflich Tätigen und Studierende, nicht aber Liebhaber und Dilettanten werden.

Einen wesentlichen Teil der Arbeitsgemeinschaft bildet das aus den Mitgliedern zusammengestellte Orchester, das keinerlei Konkurrenz für die Volksmusikvereine, noch ein selbständiges Orchester-Unternehmen ist. Es ist allein Schulungsorchester und will unter fachkundiger Oberleitung von Kollmanek, dem als künstlerischer und pädagogischer Mitarbeiter Walter Knappe, Leipzig, zur Seite steht, beispielgebend auf dem Gebiete der Volksmusik sein.

M U S I K B E R I C H T E

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

Maurick: „Heimkehr des Jörg Tilman“ (Düsseldorf).

Spontini: „Vestalin“ in Neubearbeitung von Heinrich Schaefer (Duisburg).

Theodor Huber-Anderach: „Spiel um Liebe“, Ballett, und

Franz Höfer: „Schneewittchen“, Ballett (München).

Konzertwerke:

Alfred Zehlelein: Streichquartett op. 31 (München).

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

G. F. Händel: „Hermann und Tugend“, bearbeitet von H. J. Moser (Leipzig).

Paul Graener: „Der Prinz von Homburg“ (Berliner Staatsoper, 14. März).

R. Glière: „Schah Senem“, Oper (Baku).

Louis Zehntner: „Amfeld, der Söldner“ (Schweizerische Volksoper, Basel).

Giuseppe Mulè: „Liola“, Oper (Neapel).

Hermann Henrich: „Melusine“ (Bad. Staatstheater, Karlsruhe, 16. März).

Konzertwerke:

Philipp Jarnach: „Musik um Mozart“ (Leipzig, Gewandhaus).

Alwin Zimmermann: „Aphrodite“, sinfonische Dichtung (Konstanz).

Bernhard Borsellon: „Schlaf und Tod“ für Altstimme und Orchester, und

Ernst H. Seyffardt: Kantate „Heldentaten“ (Krefeld).

Kurt Striegler: „Tränen und Trost“, Liederzyklus, und

Joseph Lederer: Serenade für Kammerorchester (Dresden).

Hermann Ambrosius: Sinfonisches Vorspiel (Leipzig, Gewandhaus).

Karl Meißner: 2. Concerto grosso (Nürnberg, Ende März).

C. A. Vogel: Variationen und Fuge D-dur über ein eigenes Thema für Klavier (Leipzig).

Emil Peeters: Quartett für Oboe mit Streicher (Berlin).

Paul Gerhardt: op. 28 „Abendmusik“ für kl. Orchester und Orgel (Leipzig, 17. Februar).

Wolfgang Fortner: Concertino für Bratsche u. Orchester (12. April, Dresden unter Paul van Kempen).

Paul Gerhardt: op. 10, I „Vöglein im kalten Winter“ (Lob Gottes) für 5st. Chor und Solo-

sopran (Dresden durch den Kreuzchor unter R. Mauersberger, 9. Februar).

Paul Gerhardt: op. 12 Feltfantasie „Wie schön leuchtet der Morgenstern“ für Orgel (Leipzig, 17. Februar).

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

CHOPIN-FEIER IN DRESDEN.

Von Gerhart Göhler, Dresden.

Die Stadt Dresden hat einen kürzlich stattgefundenen Besuch ihres Stadtoberhauptes in Warschau zur Gelegenheit genommen, diesen Besuch durch eine Einladung polnischer Gäste zu der an Chopins 125. Geburtstag stattgefundenen Einweihung einer Chopin-Gedenktafel an dem Haus Neumarkt 1 in Dresden zu erwidern; durch den Besuch der polnischen Gäste, der Herren Minister Starzynski, Stadtvicepräsident Olpinsky, Stadtvicepräsident Skocylas, Prof. Jachimecki u. a. und durch die Anwesenheit der Herren Reichsleiter Hilgenfeld und Amann, Staatssekretär Dr. Funk, polnischer Botschafter Lipski erhielt die Veranstaltung einen bedeutenden, offiziellen Charakter, der dem zur Zeit gepflogenen freundschaftlichen Verhältnis zu Polen Rechnung trug. Dresden hat viel Berechtigung, Chopin aus Anlaß seines 125. Geburtstages zu ehren. Hier hat der große Künstler Maria Wodzinska, seine unsterbliche Geliebte kennen gelernt; hier sind, bei viermaligem Aufenthalt, einige seiner bekanntesten Kompositionen (der As-dur-Walzer und zwei Etüden aus op. 25 und einige Lieder) entstanden und nicht zuletzt der sächsische Kulturkreis ist es gewesen, der an der Vertiefung seiner Erfolge als Pianist und als Komponist gewirkt hat zu einer Zeit, wo Chopin selbst in außerdeutschen Ländern seine großen Triumphe feierte. Von Robert Schumann stammt jene erste „historisch gewordene“ Kritik über Chopins op. 2, von ihm stammt der Ausruf „Hut ab, ihr Herren, er ist ein Genie“, als er die Variationen über ein Thema aus Mozarts „Don Giovanni“ kennen lernte, und etwas später äußerte Friedrich Wieck über eben dieses Werk, daß es „in den genialsten und kühnsten Zügen“ gehalten sei.

Den inoffiziellen Auftakt der Chopin-Feiern

bildeten zwei Klavier-Abende bekannter Künstler: im Palmengarten spielte der einheimische Prof. Walter Schaufuß-Bonini, im Künstlerhaus Julian v. Karolyi, beide vor ausverkauftem Hause und stürmisch gefeiert: Bonini mit der ganzen Überlegenheit des gereiften Mannes, der Chopin auch geistig durchdringt, Karolyi mit seinem verblüffenden, keinerlei technische Schwierigkeiten kennenden Musikantentum.

Die offiziellen Feiern begannen mit der Enthüllung der Chopin-Gedenktafel am jetzigen Hause Hotel Stadt Berlin: hier hat der polnische Tonsetzer während zwei seiner vier in Dresden genommenen Aufenthalte gewohnt; bei der Enthüllungsfeier sprachen für Dresden der Oberbürgermeister Ernst Zörner, für Polen Stadtpräsident Minister Starczynski. Abschluß und Höhe der Veranstaltungen brachte das Chopin-Gedächtniskonzert im neuen Rathaus; unter der Mitwirkung von Frau Kammerfängerin Elfa Wieber (Gesang), Frl. Gertrud Binz-Berlin (Klavier) und der Dresdner Philharmonie unter Leitung von Paul von Kempen wurden in festlicher Weise vornehmlich die in Dresden entstandenen Werke Chopins und das Klavier-Konzert in c-moll zu Gehör gebracht; einleitend hörte man Moniuszko's Overtüre zur Oper „Halka“, ein Stück echt polnischer Nationalmusik, abschließend eine Konzertouvertüre von Szymanowski als Probe neuzeitlich-polnisches Musikschaffens. Festreden hielten nach Begrüßungsworten des Oberbürgermeisters Zörner Staatssekretär Dr. Funk, der unterstrich, „daß die Reichsregierung seit Abschluß des polnisch-deutschen Vertrages auch in kultureller Hinsicht alles getan hat, um die Beziehungen zwischen den beiden Nachbarstaaten zu verbessern und zu vertiefen“, Stadtpräsident Starzynski und Botschafter Lipski. Das Interesse der Kunst- und Musikkreise Dresdens war lebhaft.

KONZERT UND OPER

LEIPZIG. Motette in der Thomaskirche.

Freitag, 15. Febr.: Max Reger: Phantasie und Fuge über B-A-C-H f. Orgel (vorgetr. von Prof. Günther Ramin). — Gustav Schreck: „Der Tag nimmt ab“ f. 4st. Chor op. 31, III.

— Hermann Ambrosius: „Sinfonische Motette f. gem. Chor a cappella. (Zum ersten Male).

Freitag, 22./23. Febr.: Richard Wetz: Passacaglia und Fuge d-moll f. Orgel (vorgetr. v. Herbert Collum). — Joh. Seb. Bach: „Dir,

dir, Jehova, will ich fingen“, „Gib dich zufrieden“. — Gustav Schreck: „Woher kommt denn die Weisheit“? Motette f. gem. Chor op. 30 (der Universität Leipzig gewidmet).

Freitag, 1. März: Georg Friedrich Händel: Fuga Nr. 5 a-moll f. Orgel (vorgetr. v. Prof. Günther Ramin). — Heinr. Schütz: Psalm 98: „Singet dem Herrn“ f. 2 Chöre a cappella. — Joh. Seb. Bach: „Fürchte dich nicht!“ Motette f. zwei Chöre.

Freitag, 8. März: Max Reger: Fantasie und Fuge über den Choral: „Halleluja! Gott zu loben bleibe meine Seelenfreud“ op. 53 Nr. 3 f. Orgel (vorgetr. v. Prof. Karl Hoyer). — Johannes Brahms: „Warum ist das Licht gegeben dem Mühseligen“. Motette f. gem. Chor. op. 74, Nr. 1. — Johann Hermann Schein: „O Domine“. Motette f. 6st. Chor.

HERMANNSTADT. Motette in der ev. Stadtpfarrkirche.

Sonnabend, 16. März: Zur Feier des 250. Geburtsjahres Joh. Seb. Bachs: Johann Sebastian Bach: Präludium u. Fuge Es-dur (Trielfuge) f. Orgel (vorgetr. v. Prof. Franz X. Dreßler). — Motette: „Jesu, meine Freude“ f. 5st. gem. Chor u. Solostimmen, nach Worten der Heiligen Schrift, Römer 8, Vers 1—2 und 9—10.

BOCHUM. Das augenblicklich zur Abwicklung gelangende Konzertprogramm ist das schönste und reichhaltigste, das wir bisher gehört haben. Es besteht aus einem Zyklus „Von J. S. Bach bis zur Gegenwart“ (Max Strub, Friedrich Wührer, Henny Wolff u. a.), 6 Meisterkonzerten, 8 Kammermusiken und 2 Sonderveranstaltungen. Die Meisterkonzerte bildeten seltene Höhepunkte. Es gastierten Elly Ney, Georg Kulenkampff, Wilhelm Kempff und Wilhelm Grümmer, hervorragende Künstler, über deren Eigenschaften hier nichts mehr gesagt zu werden braucht. In einem Chorkonzert wurde Gottfried Müllers „Deutsches Heldenrequiem“ erstaufgeführt. Die Aufführung wirkte durch die überragende Gestaltungskraft Prof. Leopold Reichweins und die vorbildliche Einfatzfreudigkeit des Städt. Musikvereins sehr nachhaltig. Heinrich Zöllners „Hunnenschlacht“ (für Soli, Männerchor und Orchester) ist ein in lyrischen und dramatischen Epifoden nicht uninteressantes Werk, es lebt aber ausnahmslos in der Klangwelt R. Wagners und erschöpft sich in einer pompösen Fassadenwirkung. — Ein Konzert für Streichorchester, Flöte und Cembalo op. 27, 1 des einheimischen Emil Peeters gelangte zur Uraufführung. — Der Komponist nähert sich alten Formen des 17. und 18. Jahrhunderts, die er mit neuem Geist zu erfüllen versucht. Einen schöpferischen

Hauch verspürt man eigentlich nur in der meisterhaft geformten Passacaglia, während alle anderen Sätze eine rein verstandesmäßige Musizierweise erkennen lassen. Eine Festliche Suite für kleines Orchester von Julius Klaas bewegte sich auf der Ebene gehobener Unterhaltungsmusik. Rudi Stephans Musik für 7 Saiteninstrumente hörte man in chorischer Besetzung unter Hans Treichlers Leitung. R. Wardenbach.

BREMEN. Für die Leitung unseres Staatstheaters ist die künstlerische Darbietung aller Opern des laufenden Spielplans Selbstverständlichkeit. Qualität statt Quantität. Zum ersten Male erschien „Simone Boccanegra“ von Verdi. Es ist das Verdienst Dr. Beckers, die komplizierte Handlung izehnisch so klar gelegt zu haben, daß müheloses Verständnis erreicht wurde. GMD Beck ließ die Musik in den herrlichsten Farben und Melodiebogen erblühen. Die subtilste Klarheit bei allem Klangrausch, das Aufleuchten kleiner Motive und Floskeln im Orchester beweisen gleichzeitig den feinen Zeichner. Die Geschlossenheit der Darstellung des „Ringes“ war ein Erlebnis. Das Gleiche sei festgestellt für die „Zauberflöte“. Bewundernswert war die Aufführung des „Palestrina“. GMD Beck kann sich der restlosen Anerkennung und Begeisterung der Bremer erfreuen. Ihn unterstützten treffliche Sänger und Sängerinnen. Die Textbehandlung in der Pfitznerlegende war mustergültig. Auch KM Reinwald ist ein sehr tüchtiger Mann. Das zeigten seine „Luftigen Weiber“, die oben und unten von Leben und Laune sprühen.

Der Instrumentalverein blieb auch im 2. Kammerkonzert seinem Bestreben treu, Komponisten der Jetztzeit zu Worte kommen zu lassen. Neben Kaminskis 3 geistlichen Liedern und Kuhns Streichtrio in A-dur stand zum ersten Male Hoyer, op. 48, Lebenslied für 4 Streicher und eine hohe Stimme, Text von O. Thörner, auf der Vortragsfolge. Vier in Farbenpracht leuchtende Klangbilder, voll von fesselnder Bewegung, mit Ruhe gepaart, erfreuen durch die Fülle der Einfälle. Hell strahlte Maria Lauterbachs quellsüßer Sopran. — Bremen tut auch sonst seine Pflicht lebenden Komponisten gegenüber. Am besten hatte es Karl Gerstberger. Ihm widmete KMD Liefche in der Reihe seiner Musikabende ein ganzes Konzert, darin zwei Ur- und eine Erstaufführung. Die deutsche Hymne: „Du sollst an Deutschlands Zukunft glauben“ (1. Preis des Bremer Wettbewerbs) ist eine schlichte, markige Weise, jedoch fehlt ihr der letzte begeisternde Ausdruck. Im Konzertsaal läßt man die Bläser lieber weg. Höher steht „Weckruf und Lob der Arbeit“, op. 22, (1. Preis der Deutschen Arbeitsfront). Der Text ist Goethes „Pandora“ entnommen. Prometheus

(der Meister), Solotenor, Chor der Schmiede meist im Wechselgesang des Chortenors und Chorbaßes, Pauke und Bläser. Trotz Einfachheit der Stimmführung ist eine nachdrückliche Textausdeutung in scharf rhythmischer Form erreicht. An geeigneter Stelle ein sehr wirkungsvolles Stück. Das die Uraufführungen. Zum ersten Male hörten wir das „Concerto drammatico“, op. 20; es war unbedingt das wertvollste Werk des Abends. Concerto drammatico composto del Sigr. Dottore Flammini detto Panurgo secondo (aufzuführen in der Darmstädter Gemeinschaft der Heiligen), so nennt Goethes jugendlicher Übermut die 12 kurzen Teile seines Werkes, denen er selbst die musikalischen Bezeichnungen vorangestellt hat. Ihnen ist Gerstberger streng gefolgt, und Goethe hat in ihm seinen Musik-Meister gefunden. Ein Stück zur Heilung Griesgrämiger, nicht für Empfindliche. Es sprudelt die Musik über von Humor, Witz, sogar Karikatur (Choral-Jazz!). Man lächelt, man lacht freudigen Herzens. Das Orchester ist trefflich behandelt. Der Domchor und 4 Solisten trugen das Werk launig vor. Das Orchester (Sinfonieorchester) fand sich mit der technischen Schwierigkeit ganz gut ab, war aber zu dick und zu schwerfällig. Der Chor konnte sicherer sein. Das Publikum feierte Gerstberger und Liefche herzlichst. Von den drei Madrigalen für Männerchor, op. 17, „Glück des Soldaten“, „Fuge beim Wein“, „Unheimliches Ständchen“ gebe ich dem letzten den Vorzug. Hier waltet geschickte, natürliche Linienführung bei gutem Klang in der Vertikalen. Der Text ist reizvoll erfasst. Der Lehrergesangsverein machte sich um diese Madrigale und Uraufführungen verdient. Im 6. philharm. Konzert betreute GMD Wendel erstmalig Gerstbergers op. 19 „Konzert für Streichorchester“. Die Form ist die des Concerto grosso, Solostreicher und Tutti. Ist der Kopfsatz stark archaisierend, so nehmen die folgenden mehr den Charakter einer Serenade an. Scharf umrissene Themen zeichnen das Werk aus.

Dr. Kratzi.

DRESDEN. Das Konzertleben hat in den ersten Wochen des neuen Jahres sehr an Lebendigkeit gewonnen: die Chor- und die hiesigen Kammermusikvereinigungen sind nahezu vollständig und erfolgreich auf dem Plan gewesen: voran das Bärtich-Quartett mit einem sehr eindrucksvollen romantischen Abend. Der gute Besuch der diesjährigen Quartett-Abende hat diese rühmlichst bekannte Kammermusikvereinigung veranlaßt, die Abende nun doch noch im nächsten Jahr fortzusetzen. Ein Chorkonzert mit zu einem Teil selten gehörten Chorwerken R. Schumanns u. a. gab der Dresdener Lehrergesangsverein unter der Leitung P. v. Kempens. In der Orchesterschule haben die Prüfungskonzerte begonnen; der Rang der einzel-

nen Darbietungen am ersten dieser Abende stand durchweg ganz erheblich über dem Durchschnitt. In einem Sinfoniekonzert der Dresdner Philharmonie begegnete man sehr gern der Sängerin Käthe Heidersbach; die Philharmonie gab außerdem unter Paul von Kempen ein weiteres Konzert für die NS-Kulturgemeinde im Rahmen des seither abgeschlossenen Zyklus „Beethoven für alle“: man hörte seltene Beethovenwerke, darunter die „Musik zur Weihe des Hauses“, d. h. also nicht nur die Ouvertüre, sondern auch den so gut wie gar nicht zu hörenden Chor „Wo sich die Pulse jugendlich jagen“, danach die „Ruinen von Athen“ und das Tripel-Konzert für Klavier, Violine und Cello: ein ungewöhnlich interessantes, fesselndes Programm, das seine Krönung durch eine blendende Wiedergabe der großen Leonoren-Ouvertüre erfuhr. Beethoven-Abende gaben — beide in überfülltem Saal — Lamond und Elly Ney; Lamond spielte außer der großen c-moll-Sonate durchweg bekannte Stücke (die Mondschein-, die Waldstein-Sonate, die Appassionata); von Elly Ney hörten wir ebenfalls Appassionata und Waldsteinsonate, daneben aber die Es-dur-Sonate op. 7 und die Variationen. Mit ihrem Trio oder mit einzelnen seiner Künstler (Prof. Florizel v. Reuter; Ludwig Hoelfcher) gibt sie darüber hinaus z. Zt. einen Zyklus von im ganzen vier Kammermusikabenden (Trio-, Quartett-, Violinsonaten- und Cellosonaten-Abende) mit triumphalem Erfolg, und zur besonderen Freude ihrer Bewunderer ergab noch der Zufall einer Erkrankung von Edwin Fischer Gelegenheit, die Künstlerin Brahms' d-moll-Klavierkonzert in einem Sinfoniekonzert der Staatskapelle spielen zu hören: die Interpretation hatte einen ganz eigenen besonderen Reiz, da sie in ihrer ganzen Anlage ungemein zart und poetisch war.

Sein zweites Konzert gab der Mozart-Verein unter der solistischen Mitwirkung von Professor Bertrand Roth und Alma Moodie; der stürmisch gefeierte Achtziger spielte die c-moll-Fantasie und Stücke aus der c-moll-Sonate. Eine bedeutende Uraufführung gab es in der Sylvesterversper des Kreuzchors: Rudolf Mauersberger führte erstmalig die Sylvesterkantate von Helmut Meyer von Bremen auf: ein Werk, dem man hoffentlich bald einmal wiederbegegnet, um den sehr günstigen ersten Überblick bei Gelegenheit einer Aufführung unter glücklicheren Umständen zu vertiefen; Hans Lißmann blieb der Solopartie des Werkes nichts schuldig. Gerhart Göhler.

FRANKFURT am Main. Die beiden letzten Volkskonzerte der Frankfurter Museums-gesellschaft vermittelten unter Hans Rosbauds Leitung in anerkennenswerten, stark bemühten Wiedergaben klassische Musik: Händels

„Feuerwerksmusik“; bekanntlich von dem Komponisten 1749 zur Feier des Aachener Friedens komponiert, Bruckners 7. Symphonie mit dem einzigartigen cis-moll-Adagio, Mozarts g-moll-Symphonie und Beethovens 2. Symphonie. Stets fällt die sorgfältige Vorbereitung der Werke durch Rosbaud auf, der mit dem verstärkten und sehr viel in Anspruch genommenen Orchester des Reichsfürstentums Frankfurt a. M. erstaunlich große Klangwirkungen erzielt, die, ungeachtet allerletzter Präzision, durchaus den gestellten Aufgaben gerecht werden. An Solisten hörte man Ria Ginfier, welche die herrliche Bachkantate Nr. 51 „Jauchzet Gott in allen Landen“ mit der vollen Schönheit ihrer umfangreichen Sopranstimme sang. Walter Giefeking, der mit Mozarts Klavier-Konzert Es-dur (Köchel 271), in unfagbar leichter Kammermusik-Auffassung gespielt, Beifallstürme erweckte. In einem Sonderkonzert der Frankfurter Museums-Gesellschaft hörte man das Elly Ney-Quartett und -Trio, das mit der Aufführung von Werken Schumanns, Dvořáks, Brahms' aufs Neue seinen künstlerischen Ruf als Kammermusikvereinigung von Format befestigte. Im 8. Freitagskonzert der Frankfurter Museums-Gesellschaft gab es eine Erst-Aufführung. Gottfried Müllers „Variationen und Fuge über ein deutsches Volkslied Morgenrot, Morgenrot“ für großes Orchester op. 2. Für einen 20jährigen ein immerhin erstaunlich sicheres, kontrapunktisch geschicktes Werk, das freundlichen Beifall fand. Der Solist des Abends, der spanische Violoncellist Gaspar Cassado, hatte für das h-moll Violoncell-Konzert Dvořáks schönsten Ausdruck, vereint mit einem geistig kultivierten Vortrag. Brahms' 4. Symphonie fand unter Georg Ludwig Jochum mit vorzüglich disponiertem Orchester eine ebenso ausgezeichnete und sichere Darstellung wie R. Strauß' üppig instrumentierte „Symphonia domestica“ im 9. Freitagskonzert, das außer der blaffen Orchesterfantasie „Eine Nacht auf dem kahlen Berge“ von Muforgsky das Violinkonzert in a-moll von Glazounow brachte, vornehm gespielt von dem ungarischen Geiger Laszlo Szentgyörgyi (Budapest).

In der Oper: die Erstaufführung von „Sly“ von E. Wolf-Ferrari. Die „Legende vom wiedererweckten Schlaf“ — eines von Shakespeares übernommenen Stoffes, den G. Forzano textlich geschickt, psychologisch gewollt, verarbeitete — verrät musikalisch, trotz der stilistischen Zwiespältigkeit, die blühende Melodik des Italieners, vereint mit einem deutsch-lyrischen Einschlag. Walter Felsensteins umsichtige Regie baute mit Ludwig Sievert in Raum, Kostüm und Bewegung das Spiel (techn. Leitung Walter Dinse) zwischen Wirklichkeit und Maskerade glänzend auf: eine Taverne von niederländisch-luggeftiver Bild-

kraft, den Wachtraum Slys von märchenhaft fantastischer, tänzerisch-bewegter Melancholie. Karl Maria Zwißler übertrug die mosaikartige Fülle des Klangwillens der Partitur auf ein ausgezeichnetes Ensemble, aus dem neben den klanglicheren Chören Curt Kretzschmar als Träger der Titelrollen John Gläser und seine Partnerin Elfa Kment als Dolly sowie der Graf von Westmoreland, von Herbert Heffe darstellerisch und gesanglich vorzüglich verkörpert, hervorragten.

August Kruhm.

HILDESHEIM. Die Hildesheimer Musikgemeinde hat auch in dieser kritischen Zeit die Festigkeit ihres Aufbaues bewiesen. Ihr sehr tüchtiger Dirigent Fritz Lehmann hatte schon im Sommer in einem Aufsatz seine Ziele aufgestellt: „Die Kunst müsse Angelegenheit des ganzen Volkes sein“. Diesen Zielen entsprach das Programm. An Orchestermusik wurde gebracht: Bruckners 4. Symphonie (gleich ein Höhepunkt!), die 3. Suite von Bach mit dem herrlichen Air, von Händel die Wassermusik und Concerto grosso in F, von Mozart Serenade in B. Alles hochwertige Leistungen und beste Empfehlung für Dirigent wie Orchester. An Solisten traten auf: Alma Moodie, die mit der Wiedergabe des Beethovenschen Violinkonzertes in D. entzückte. Unser tüchtiger Konzertmeister Gerhard Meyer spielte Mozarts Violinkonzert in D und Fritz Lehmann zeigte sehr fein seine pianistische Kunst in Mozarts Konzert-rondo für Klavier und Orchester. Ein Abend war der Kammermusik gewidmet, indem das Peter-Quartett in meisterhafter Weise Haydn op. 71, Beethoven op. 127 und Schubert op. postumum in d spielte.

Die „Volkstümlichen Konzerte“ waren in diesem Winter nicht so gut besucht wie sonst. Der Hildesheimer Madrigalchor unter Dr. Johannes Kobelt brachte zu Weihnachten Konrad Hagius' 6stimmigen Psalm „Lobet den Herrn“, Robert Volkmann „Er ist gewaltig und stark“ und Kurt Thomas „Mache dich auf“, worüber schon in ZFM S. 232 berichtet wurde, dazu alte Weihnachtslieder und Orgelvorträge von Dr. Kobelt. Derselbe führte hier auch den Hannoverschen Madrigalchor vor mit Sätzen aus einer fünfstimmigen Messe von Orlandus Lassus, Gabriels Timor et tremor, Schütz' „So fahr ich hin“ und Regers „O Tod, wie bitter bist du“. Endlich feierte Dr. Kobelt das 300jährige Jubiläum seiner Orgel in St. Andreas durch eine geistliche Abendmusik, aus der der Schützchor „Die Himmel wählen“ und eine Motette: Sei Lob und Preis mit Ehren, die Bachsche Schulung verrät, hervorgehoben seien. Die Arbeitsgemeinschaft Musica sacra aus Hamburg bot eine Abendmusik mit Buxtehudes Hym-

nus „Herr Gott, dich loben wir“, Bachs Kleiner Orgelmesse und Regers Tokkata in d.

Die Städtische Bühne hatte dieses Jahr einen Gaßspielzyklus mit der Hannoverischen Oper abgeschlossen. Die „Verkaufte Braut“ und „Figaros Hochzeit“ waren glänzende Vorführungen.

Fritz v. Jan.

HANNOVER. (Beethoven: „Geschöpfe des Prometheus“. Uraufführung einer Tanzdichtung Yvonne Georgis im Hannoverschen Opernhaus.) Das Ballett des Hannoverschen Opernhauses, seit Jahren einer der stärksten künstlerischen Aktivposten dieses Institutes, hat in diesen Tagen neben einer Erstaufführung von Manuel de Fallas Corregidor-Tanzspiel „Der Dreispitz“ eine Uraufführung herausgebracht, der wieder einmal von überall her ein stärkstes Interesse entgegengebracht wurde: eine Tanzdichtung der hannoverschen Ballettmeisterin Yvonne Georgi zu Beethovens Musik „Die Geschöpfe des Prometheus“. Diese Musik, die aus dem Jahre 1800 stammt und in deren Finalsatz ganze Stücke des Rondos zur Eroica vorgebildet sind, war für ein Tanzspiel geschrieben, das verloren gegangen ist. Klar, daß es Tänzer und Regisseure feither oft gelockt hat, zu ihr eine neue Tanzhandlung zu erfinden. Unter allen Versuchen, die bislang angestellt worden sind, das Werk der Bühne wiederzugeben — der letzte fiel ins Jahr 1927, wo ihn Maudrich an der Charlottenburger Oper unternahm —, ist der von Yvonne Georgi als eine besonders starke Leistung anzusprechen. Nicht nur, daß in ihr die Prometheus-Sage in einer Weise gestaltet ist, daß sie durch das Körperpiel allein zu klarer Verständlichkeit gebracht werden kann, in dieser Tanzdichtung herrscht auch eine innigste, bis in alle dynamischen Stufen und thematischen Kombinationen reichende Abstimmung auf Ausdruck und Form der sie tragenden Musik. Stärkstes Kriterium, daß, abgesehen von wenigen unbedeutenden Umstellungen und einer einzigen Ausschaltung einer Nummer, die Originalgestalt dieser Beethovenischen „Prometheus-Musik“ durchaus unangetastet geblieben ist. Die Aufführung unter der gleichzeitigen geistig strengen und intuitiven choreographischen Leitung Yvonne Georgis, die sich in hervorragend stilvollen Bühnenbildern Kurt Söhnleins wirkungsvoll entwickeln konnte, mit GMD Rudolf Kraffelt als musikalischem Sachwalter, gestaltete sich zu einem starken, nachhaltigen Erlebnis.

Dr. L. U.

HAGEN. Aufgabe und oberster Grundsatz eines Theaterleiters muß es sein, den Spielplan dem Können seines Personals anzupassen, nur das herauszubringen, was tatsächlich auch von ihm künstlerisch gestaltet werden kann. Das entspricht dem

Wesen der Kunst und der hohen Kulturaufgabe des Theaters. Und da muß man sagen, daß Intendant Bendor dieser Zieltreue gerecht wird. Er bevorzugt die Opern, die den Kräften seiner Künstler entsprechen. So kommt es denn, daß die Spieloper den Spielplan beherrscht. In bunter Reihenfolge gingen „Der Freischütz“, „Wenn ich König wäre“, „Undine“, „Die Macht des Schicksals“, „Alessandro Stradella“ usw. über unsere Bühne. Diese letzte Oper auf den Spielplan gesetzt zu haben ist eine Großtat, ein Bekenntnis zur deutschen Kunst. Mag die Handlung noch so sehr abfallen, mag die Komik oft versuchen, sich allzu sehr vorzudrängen, die herrliche Musik läßt das alles leicht übersehen. Zumal die Hagerer Aufführung auf einen feinen, vornehmen Ton abgestimmt war. Dieses Werk ist höher einzuschätzen wie so manche fremdländische Oper aus gleicher Zeit, von der mancher Theaterleiter glaubt, nicht ohne sie auskommen zu können. Vielleicht läßt man nur das letzte Bild weg. Es ist theatralisch und entspricht nicht unserm Zeitempfinden. Es verweist nur den Gesamteindruck dieses fröhlichen Werkes voller launischer und neckischer Einfälle.

Sehr fein wurde auch „Orpheus und Euridike“ herausgebracht. Diese Aufführung war eine ganz große Leistung.

Allabendlich spielen die Künstler vor einem vollen Haus. Ein Erfolg ihrer fleißigen Arbeit und des unermüdlichen Werbens der NS-Kulturgemeinde.

H. M. Gärtner.

KASSEL. (Uraufführung von Grovermanns „Heiliger Not“.) Im Kasseler Staatstheater, das sich um die Förderung junger deutscher Tondichter in der letzten Zeit besonders verdient gemacht hat, ging C. H. Grovermanns neues Opernwerk „Die heilige Not“ in einer Uraufführung in Szene, der man gerechte Anerkennung nicht versagen kann.

Der heute 30jährige, in Berlin lebende Komponist hat vor Jahren mit seiner „Medea“ das Gebiet der tragischen Oper erfolgreich betreten. „Die heilige Not“ soll nach seinem Willen einen Beitrag zu dem heute lebhaft erörterten Begriff der „Volksoper“ liefern, und in der Tat scheinen schon in dem Textbuch alle Voraussetzungen hierfür gegeben zu sein. Dieses stammt von Walter Förster-Suhl und behandelt in sechs wirksam gebauten Bildern ein Geschehen aus den deutschen Freiheitskriegen mit bemerkenswerter Einfühlung in die gültigen dramaturgischen Gesetze. Eine gelegentliche Breite und konstruktiv-blaße Wendungen in der Versprache vermögen den Grundwert der von vaterländischem Ethos getragenen Handlung nur unwesentlich zu verringern.

Die musikalische Gestaltung Grovermanns ent-

fernt sich indes beträchtlich von seinem selbstgewählten Typus der „Volksober“. Der Komponist verfolgt unter Verzicht auf kleine kammermusikalische Formen die augenblickliche Entwicklungslinie, die ihn auf das Gebiet der großen Oper abdrängen muß. Die starke Überfrachtung der orchestralen Mittel, die den Singstimmen oft bedenklich wenig Raum läßt, und eine an Richard Wagner, d'Albert und Richard Strauß genährte Tonsprache bieten dafür den Beleg. Auf eine wirklich gefunde und echte Volkstümlichkeit stößt man hingegen nur in spärlichen Augenblicken, und in diesen weiß Grovermann auch im Gegensatz zu seiner dramatischen Akzentgebung mit feinfühligem Geschmack zu instrumentieren. In der musikalischen Erfindung nicht immer originell, geht der Komponist doch an einzelnen Stellen eigenwüchsige Wege, die aufhören lassen und Hoffnung auf künftigen Segen durchaus gestatten. Jedenfalls wird man die sehr ernst zu nehmende Begabung Grovermanns nicht mehr aus den Augen verlieren dürfen.

Das Kasseler Staatstheater setzte unter Operndirektor Max Krauß und Staatskapellmeister Heinz Bongartz an das Werk eine große Leistung, die den Mitwirkenden und dem anwesenden Komponisten beträchtliche Ehrungen eintrug.

Fett.

KREFELD. (Uraufführungen.) Oper: „Die Stadt“ von Erich Sehlbach (Essen). Ein einführender Vortrag des Komponisten erläuterte vor der Aufführung die Besonderheiten der neuen Oper: Gefang und Musik beherrschen das Werk, nicht das Wort. Vorbild könnte also Verdi sein, nicht aber Wagner. Handlung: eine mittelalterliche belagerte Stadt; der Krüppel Edgar, der nicht bei der Verteidigung mithelfen kann, schleicht sich ins gegnerische Lager, legt dort Brand an, in dem er selbst umkommt: sein Opfer rettet die Stadt. — Die Musik Sehlbachs ist volkstümlich, aber doch gehaltvoll, tonal und doch linear wertvoll. Unter Otto Söllners musikalischer und Hans Dinghaus' darstellerischer Leitung errang das Werk einen erfreulichen Erfolg. — Konzert: Im dritten städtischen Sinfoniekonzert (Leitung: städt. Musikdirektor Dr. W. Meyer-Giesow) kamen zwei Krefelder Komponisten zu Wort. Prof. E. H. Seyffardt (z. Zt. Partenkirchen) hatte der Stadt Krefeld eine patriotische Kantate „Ihre Heldentaten“ gewidmet, die sich als dankbar und volkstümlich gefetztes Werk offenbarte und dem anwesenden Komponisten mehrere Hervorrufe einbrachte. — Weit stärker noch wirkte die Serie von Gefängen für Alt und Orchester „Schlaf und Tod“ von Bernh. Boffeljon (Honnef), die in ihrer fast exotisch anmutenden Eigenart und asketischen Melancholie ungewöhnlich tiefe Eindrücke schufen.

(Solistin: Gertrude Pitzinger.) Der bis dahin unbekannt gewesene Komponist wurde außerordentlich gefeiert. Herman Waltz.

LEIPZIG. Günther Ramin brachte im Gewandhaus mit Gewandhauschor und -orchester das Verdische Requiem zu Gehör. Das Werk gehört für deutsche Begriffe zweifellos in den Konzertsaal, weil es den in die letzten Tiefen des Seelischen dringenden religiösen Ernst aufgibt zugunsten einer vitalen, klangschwelgerischen, dramatischen — und damit mehr auf das Äußere gerichteten — Ausdeutung des Textes, die immer wieder an den großen Opernschöpfer erinnert. Ramin zeigte sich als Kapellmeister von Format. Die eindringliche Melodik blühte in leuchtenden Farben unter seinen Händen auf. Scharfe dynamische Gegensätze, straffe Tempi gaben dem Werk eine durchschlagende Wirkung, eine Wirkung, die allerdings weniger im Ethischen als im Ästhetischen wurzelt. Und deshalb möchte man dem Werk im deutschen Musikleben bei aller Anerkennung seines Wertes doch nicht zu oft begegnen. Ein vorzügliches Vokalquartett (Hilde Wesselmann-Barmen, Marg. Krämer-Bergau, H. Hoefflin-Berlin, E. Osterkamp-Leipzig), dem nur die a cappella-Stellen nicht ganz gerieten, machte das Konzert zu einem festlichen Erlebnis.

Eine Morgenmusik des Leipziger Musik-Pädagogiums unter Leitung von Dr. H. Mlynarczyk brachte eine sehr gut ausgewählte Folge von Werken der Bach-Händel-Zeit. Ein prachtvolles Concerto von Albioni mit gesättigtem Streicherklang und eine Suite von Telemann zeigte das kleine Orchester in beachtlicher Stilsicherheit.

Anton Rohden gab in seinem dritten Klavierabend wiederum einen Beweis außerordentlichen technischen Könnens. Allerdings neigt er auch bei Musik, die nicht unwesentliche Impulse aus dem Technischen zieht, oftmals zu einem Spiel auf das Virtuose hin, was bei einer Suite von Händel z. B. entschieden zu einer Verkennung im Stilistischen führte. Hervorragend gelang dagegen die C-dur-Fantasia von Schumann, dem Rohden offenbar besonders nahesteht.

Der Geiger Vecsey und sein Begleiter Agosti nützen die letzten klanglichen Möglichkeiten ihrer Instrumente aus. Das Programm war hauptsächlich darauf zugeschnitten, dem Geiger diese Möglichkeiten zu geben, und hier konnte er durch die absolute Schönheit seines Tones bezaubern. Die Sonate op. 78 von Brahms zerfiel dagegen vollständig und zeigte die musikalischen Grenzen dieses Virtuositums.

Aus den reichen Beständen des Leipziger Instrumentenmuseums führte Prof. Dr. Schultz eine Anzahl mechanischer Spielwerke aller Art vor.

In feinen Erläuterungen wies der Vortragende auf die Bedeutung der mechanischen Musikwerke in alter und neuer Zeit hin, deutete sie als Ausdruck bestimmter Geisteshaltungen und betonte ihre enge Beziehung zum Kunsthandwerk. Spieldosen, „musikalische“ Uhren, von der Taschenuhr bis zum drei Meter hohen Wandschrank zeigten sodann ihre Künste. Ein mechanisches Spinett gab Aufschlüsse über das Tempo und die Verzierungspraxis des Suitenspiels im 17. Jahrhundert. Daß auch in diesen „Spielzeugen“ ein gut Teil ernsthafte und echte Musik steckt, bewiesen die Flötenuhrstücke Haydns und die wunderbare Wiedergabe einer eigens für ein mechanisches Orgelwerk geschaffenen Komposition Mozarts. Ein sehr anregender Abend, der sicher auch in der breiteren Öffentlichkeit Anklang finden würde.

Gerhard Schwalbe.

MEISSEN. Das hiesige musikalische Leben litt auch im vergangenen Jahre noch unter der Depression, welche auf der Wirtschaft lastet. Die wichtigsten musikalischen Veranstaltungen seien nachstehend aufgeführt. Stadtkapelle (StMD W. Steinbach) Sinfonien von Brahms (c-moll), Mozart (g-moll), Haydn (Paukenfchl.), Liszt (Preludes) — Beethoven: Coriolan-Ouv., Klavierkonz. in Es-dur (Solistin: Marg. Pfab, Meissen) — Klughardt: Cellokonzert. In einem Kammermusikabend spielte G. Petritt die Klavierfonate von Beethoven und Marianne Reiche sang Lieder von Mozart, Pfitzner, Schubert und Trunk. Die Begleitungen führte unsere heimische Virtuosa Marg. Pfab in der ihr eigenen vollkommenen Weise aus. Lehrer-Gesangverein und Singakademie brachten gemeinsam Gatters „Lebenswanderer du“ zu gelungener Aufführung. Der Trinitatiskirchenchor (Kantor Müller) erfreute mit der Weihnachtskantate von C. Hirsch und der Totenfeier von F. Hentschel. Der Johanneskirchenchor (KMD Walther) widmete einen Abend Werken des Dresdener Komponisten P. Pfitzner und brachte außerdem als interessanteste Gabe des Abends das Hungerpastor trio von Gräner. In der Lutherkirche führte Kantor Meyer die Reformationskantate von A. Becker auf. KMD Hentschel bot im Dom in 8 Feierstunden eine reiche Auswahl von Orgel-, Instrumental- und Gesangswerken älterer und neuerer Komponisten. Die vereinigten Männerchöre Hippokrene und Liedertafel veranstalteten gemeinsam einen Abend mit heiteren Liedern aller Art und ernteten damit bei den zahlreichen Zuhörern viel Beifall. Der Volkshor (Hochschullehrer Werner) hatte sich sein Ziel höher gesteckt und trat erfolgreich mit klassischen Chören von Haydn, Mozart und Beethoven auf den Plan.

Max Menzel.

MÜNCHEN. Spät, sehr spät erst kam Musilorgis musikalisches Volksdrama „Boris Godunoff“ zu uns; allein könnte es jemals zu spät kommen!? Nach der Art eines wahrhaft originalen Werkes, das künstlerisch Wesentliches und Unvergleichliches zu sagen hat, ist es keineswegs an den raschen Ablauf einer Modenuhr gebunden, sondern auf die breiteren Zeitmaße unvergänglicher Wirkung geeicht. Letztere ergriff auch das Münchener Opernpublikum mit Allgewalt, obwohl die musikalische Leitung von Karl Fildier — der Generalmusikdirektor hatte unbegreiflicherweise auf dieselbe verzichtet! — nicht durchweg ein unmittelbares Verhältnis zu dieser Enzyklopädie russischen Wesens gewinnen konnte. Dagegen ließen Leo Palettis großartige Bühnenbilder, in deren stimmungsreichem Rahmen es für die Spielleitung Kurt Barrés eine Lust sein mußte zu arbeiten, diesen Mangel nicht empfinden. Die Schaljapin-Rolle des Boris Godunoff hat auch den Münchener Vertreter Ludwig Weber auf die Höhe stolzesten Triumphes geführt. Schon lange bewunderten wir das außerordentliche Stimmmaterial dieses Sängers, daß aber auch ein derart ausdrucksmächtiger Darsteller in ihm stecke, hat man eigentlich erst mit dieser Leistung erfahren. Neben solcher übertragender Gestaltung war es vor allem noch Cécilie Reich (Marina), Georg Hann (Pimen), Heinrich Rehkemper (Rangoni) und Adolf Vogel (Waarlam) gegeben, mit eigenpersönlichem Profil aus dem personenreichen Reigen der übrigen Mitwirkenden hervorzutreten. — Bei gelegentlichen Gastspielen lernte man in Margarete Klose (Berlin), die stärker noch wie als Carmen als Brangäne zu fesseln wußte, eine Altistin von stimmlicher Sonderklasse schätzen, und Margarete Bäumer (Leipzig), groß im Eindruck als Elektra u. Iphigeneia, sowie Karl Hartmann (Köln), der sich als Lohengrin und Siegfried vorstellte, erlangen sich dabei die Nachfolgerchaft Henny Trundts, bzw. Julius Pölzers, die wir an Frankfurt und Dresden verlieren.

Daß der Fasching in einem seiner Hauptsitze wie München auch in Theatralicis seine Kreise zog, ist selbstverständlich. Das obligate Operettengeschenk der Staatsoper bestand in einer von allen Geistern karnevalistischer Laune durchschwungenen, aber trotzdem überaus kultivierten Neueinstudierung der „Nacht in Venedig“ von Johann Strauß (in der Neubearbeitung von Carl Hagemann). Die köstliche Partitur enthält vielleicht nicht die an Publikumsreißern dichtgefüllteste Musik des Meisters, jedoch poesievoller, lieblicher und zärtlicher sind wir selten von ihm angesprochen worden als in dieser Schöpfung, deren höchste Tugend musikalische Feinheit ist. Ein zündendes Auftrittslied des im Original in Prosa eingeführten Herzogs von

Urbino kam wohl auf Kosten des durch die musikalische Einstudierung echt Johann-Straußisch inspirierten Staatskapellmeisters Karl Tutein. Pafettis Szenenbilder erschufen ein berauschesendes Märchenvenedig, von dem dank der nimmerrastenden Drehbühne jedes Winkelchen und Plätzchen zu erfähen war. Offenbar besteht also der Karneval in Venedig ebenso wie sein Zwillingbruder in München aus einer einzigen „Draherei“. Die tragende Rolle der Annina erfüllte Maria Reining mit lieblicher Gefangs- und Darstellungsanmut, die beiden Tenorsterne Rudolf Gerlach und Julius Patzak gefielen sich in gegenseitigem Überglitzern und Bertold Sternck war, wie stets in solchen Fällen, Mittelpunkt der buffonesken Laune. — Auch das Theater am Gärtnerplatz versuchte es mit der Neubelebung eines Johann Strauß'schen Werkes nämlich des selten gespielten „Spitzentuchs der Königin“, von dem im allgemeinen nur das duftige Walzergewebe der „Rosen aus dem Süden“ bekannt ist. Das ursprüngliche Libretto, in dem einst der Dichter Cervantes eine Hauptrolle spielte, ist der Entrümpelung zum Opfer gefallen und aus dem spanischen Poeten ein k. u. k. Husarenoberleutnant gemacht worden. Mit der endlichen Vereinigung dreier Paare zwingt sich das Operettentatum sein denkbar glückstrahlendes Lächeln ab. Auch beim musikalischen Teil hat eine Bearbeiterhand gewaltet. Der edle Wein der Strauß'schen Kelter muß dabei manchen Verschnitt durch eine vom heutigen Operettengeist bedingte Instrumentation erleiden, die mit Harfenglissandis, Celestaeffekten und Jazztrompeten nicht spart. Besonders durch den reichlichen Einsatz des Blechs wird der Neuinstrumentator Pauspertl zum regelrechten Pausbäckerl.

Als Deuter seiner „Arabella“ erschien Richard Strauß persönlich am Dirigentenpult. Die sehr flüssigen Tempi wiesen auf den künstlerischen Grundcharakter des Werkes als eines musikalischen Konversationsstückes mit nicht zu verkennender Deutlichkeit hin. Bezaubernd wirkt es nun, wenn Strauß inmitten dieses leicht dahinwallenden, launisch aufgekräuselten Gesprächsstils lyrische Eilande, die zum Verweilen laden, aufsteigen läßt, so beim Duett der Schwestern, in Arabellas Aktschlußmonolog, beim Sichfinden der Liebenden oder beim Ausklang, wo Strauß die Gefühlswerte seiner Musik gewissermaßen in höchster Potenz erscheinen läßt.

Einen weiteren Großen sah man mit Hans Pfitzner an der Spitze der Münchener Philharmoniker. Es war kein Sensationsprogramm, wie es die Pultprimadonnen ad majorem gloriam der eigenen Person lieben, es bestand „nur“ aus der 2. Sinfonie von Brahms und Beethoven's „Pastorale“. Wie vermag Pfitzner den ganzen musikalischen Ablauf aus der seelischen

und formalen Logik der Werke quellen zu lassen, in welcher herrlicher Weise gibt er ein großes Vorbild werkdienender Treue! Hier sollte sich kein „zünftiger“ Dirigent zu gut fein, von dem Autor von „Werk und Wiedergabe“ noch zu lernen. — Auch die Volksfinkonzerte brachten manch wertvolle Gabe. Man hörte dort Musforgskis „Lieder und Tänze des Todes“ in einer Instrumentation durch Oskar von Pander, dem es auf Grund starker Einfühlbarkeit und klanglicher Feinhörigkeit gelungen ist, das Wesentliche und Unnachahmliche des Musforgskischen Klavierstils in die Sprache des Orchesters zu überfetzen und klanglich teilweise noch zu intensivieren. Gefungen hat die Lieder Rudolf Watzke, dirigiert wurden sie von Adolf Mennerich. — Sein sehr sympathisch begrüßtes Dirigentengastspiel beschloß Dr. Felix Raabe, in dem das leidenschaftliche Musikantenblut seines Vaters pulsiert, mit einer „Ehrenrettung“, die allenthalben Nachahmung verdient. Handelte es sich dabei doch um die F-dur-Sinfonie op. 9 von Hermann Götz, dem Schöpfer der vielgepriesenen und deshalb umso weniger aufgeführten Oper „Der Widerspenstigen Zähmung“. Auch hier offenbart sich strömende Quellkraft des melodischen Einfalls und der Klangphantasie, Humor und Empfindungstiefe, ausklingend in wahrhaft hymnischen Jubel des Schlußsatzes. Freilich wurde das Werk von dem auswendig dirigierenden Orchesterleiter auch mit hingebendster Ausdrucksleidenschaft zum Klangerleben gebracht.

Endlich ist noch über das Erstauftreten zweier neugebildeter Münchener Quartettvereinigungen zu berichten. Das Gedok-Quartett (Marie von Stubenrauch, Regina Engelfchalk, Giacinta della Rocca und Jelena Pacic-Reichel) verfügt in allen Instrumenten über technisch wie tonlich gleich befähigte Vertreterinnen, die sich in sorgfältigster Vorbereitung zu wirklich beglückendem Zusammenspiel zusammengefunden haben. Zwischen Schumanns op. 41, 3 und dem f-moll-Quintett von Johannes Brahms, dem Emmy Braun eine bedeutende Interpretin des Klavierparts war, erklang das Streichquartett in c-moll von Gerhart von Westerman. Das Werk fesselt nicht nur durch seine von der Regel insofern abweichende Anlage, daß es zwei bewegten Sätzen einen langamen folgen läßt und so mit einem Empfindungshöhepunkt schließt, sondern auch durch seinen unverkünstelten Musfiergeist, der zu erfinden wie zu gestalten vermag. — In Wilhelm Stross haben die früheren Angehörigen des Münchener Streichquartetts, die Professoren Huber, Härtl und Walter, einen neuen Primarius erhalten und sich unter dem Namen Stross-Quartett gewissermaßen „neugebildet“. Man freut sich indes, daß kammermusikalisch so erprobte Künstler wie die genannten (denn auch

Stroß kommt aus der vorzüglichen Schule des Elly Ney-Trios) in ihrem feinfühligem Ausgleich zwischen Dienen und Herrschen die alten geblieben und auf diese Weise die Kultur des Quartettspiels in München entscheidend zu fördern und zu vertiefen imstande sind. Schon die Zusammenstellung der Vortragsfolge, Schuberts a-moll-Quartett op. 29, Beethovens Opus 135 in F-dur und Mozarts „Jagdquartett“ in B-dur, zeigte das ausgeprägte Gefühl für passende Zusammenstimmungen, auch in tonartlicher Beziehung. Dr. Wilhelm Zentner.

OSNABRÜCK. Unser Musikleben gipfelt in den städtischen Hauptkonzerten. In diesem Winter leitet sie der neuernannte Theaterkapellmeister Willy Krauß. Seine glückliche Programmgestaltung brachte bislang Haydns Militärmusik, von Beethoven die 5., von Brahms die 1. und von Bruckner die feltener gehörte B-dur-Symphonie. Die zeitgenössische Kunst war lediglich durch Gottfried Müllers „Morgenrot“-Variationen und Fuge vertreten. Als Solisten wirkten Gieseking (Beethovens Es-dur-Konzert), August Eichhorn (Cellokonzert v. Dvořák) und die jugendliche Andrea Wendling mit, welche letztere sich mit dem unbedeutenden A-dur-Konzert von Sinding begnügte. Wie diese Orchesterleistungen, so hielt sich auch die Aufführung der „Schöpfung“ (mit dem stark vergrößerten Musikvereinschor) auf mittelguter Höhe. Die stärksten Eindrücke gaben einige Kammermusikabende. Der kaum genug zu bewundernde Klavierpoet Wilhelm Kempff schenkte uns, neben einigen tiefgründigen Stücken von Bach und Werken von Chopin, Schuberts B-dur-Sonate in unvergeßlicher Deutung. Der Schloßverein, der ursprünglich anderen Aufgaben dient, läßt sich dankenswerterweise die Pflege der Kammermusik angelegen sein. Er brachte uns durch das Dresdener Streichquartett (Haydn op. 76, D; Brahms, op. 51 und Schubert, op. 161), sowie mit einem von zwei Damen bestrittenen hausmusikalischen Abend (mittelalterliche Musik, ausgeführt auf alten Instrumenten) wertvolle Anregungen. Ein Chopinabend des für diesen Meister hervorragend befähigten Pianisten Georg Greiner verdient rühmliche Erwähnung. — Die Oper, von Intendant Dr. Storz tatkräftig geleitet, würde bei richtiger Besetzung der Gesangskräfte noch besseres leisten, als es ihr bisher möglich war. Immerhin gelang ihr eine gute Aufführung des „Rosenkavaliers“ (mit Krauß als Dirigenten und der stimmprächtigen Ilse Ihme (Alt) als Oktavian). Im übrigen werden Verdi und Puccini bevorzugt; Wagner und Mozart fehlen gänzlich! Dr. Hans Glencwinkel.

PFORZHEIM. Der Musikbetrieb entbehrt leider noch immer einer straffen Zusammenfassung und der Erfassung weiterer Kreise. Solange nur Privat-

zirkel ohne zielbewußte, einheitliche Oberleitung nebeneinanderher bestehen, vor allem aber ohne inneren Zusammenhang (Pforzheim ist keine Großstadt!), kann ein erfrischendes kulturelles Leben nicht gedeihen, und die Einzelleistungen müssen an Bedeutung verlieren.

Aus der Reihe der Musikvereinskonzerte sind zu erwähnen der Violinabend mit Vasa Prihoda (Otto Gräf am Flügel), die Wiedergabe sämtlicher Beethoventrios durch das Ruoff-Trio (Prof. Ruoff, Wilh. Stroß und A. Walter), ein Klavierabend Gerda Nette, ein Abend mit dem Peter-Quartett (hervorragend die Wiedergabe des Quintetts von Bruckner) und Elly Ney mit Ludw. Hölfcher (Cello), stürmisch gefeiert.

Die Tonkunstgesellschaft brachte in ihrem 3. Konzert zunächst die 2. Sinfonie von L. van Beethoven und die „Euryanthe“-Ouvertüre. Solistin war Maria Witzemann-Wozak (Arien von Mozart), die nicht ganz befriedigen konnte. Im 4. Konzert hörte man in wirklich erstklassiger Wiedergabe die 4. Sinfonie von Joh. Brahms und das Vorspiel zum „Barbier von Bagdad“ von Cornelius. Überrascht hat die Solistin, Hedwig Köble-Knodel, die mit blendender Technik und großer musikalischer Überlegenheit das Konzert in Es-dur für Klavier von Fr. Liszt virtuos wiedergab. Beide Konzerte wurden vom Pforzheimer Sinfonie-Orchester ausgeführt, das sich zu einem integrierenden Bestandteil des hiesigen Musiklebens emporgearbeitet hat und stand unter der sicheren Leitung von KM Hans Leger. Es ist nur zu wünschen, daß diese Konzerte allmählich zum musikalischen Mittelpunkt werden und in weitesten Kreisen die Beachtung erfahren, die sie verdienen.

Erfreulich sind auch die Ergebnisse der Oper. Nach einem musikalisch sehr gut ausgearbeiteten „Fidelio“ und der gut inszenierten „Verkauften Braut“ folgte eine ganz hervorragende Aufführung von Bizets „Carmen“, in der Titelrolle Barbara Pfitzenreiter, musikalisch und darstellerisch einwandfrei. Mit großer Sorgfalt und sichtbarem Ernst ist man hier bemüht, eine gute Leistung zu halten und sie noch zu steigern. 1. KM Hans Leger, unermüdlich und gewissenhaft, holt stets das letztmöglichste heraus und reißt die einheimischen Opernkräfte zu Leistungen mit, die auch verwöhnten Ansprüchen genügen können.

Der gefeierte Tenor Julius Patzak sang im ausverkauften städtischen Saalbau und wurde stürmisch gefeiert. Dr. Karl Friedrich Leucht.

RUDOLSTADT. Das Schwarzbürgische Landestheater zu Rudolstadt (Intendant Egon Schmid) veranstaltete im Februar eine Robert Schumann-Gedenkwoche; durch festliche Aufführungen wurde versucht, „Genoveva“, die einzige Oper des

Meisters, zu neuem Leben zu erwecken. Es waren Verwandte Schumanns und auswärtige Pressevertreter erschienen. Das Werk wurde in seiner ursprünglichen Gestalt geboten. Die Musik ist echter Schumann; die Lyrik hat die Vorherrschaft, an scharfen Gegenätzen mangelt es. Trotz wunder schöner Einzelheiten fehlt das Mitreisende, Zündende. Fehler und Mängel des von Schumann nach Tieck und Hebbel selbst geformten Textes hinsichtlich des Aufbaus und besonders auch der Motivierung beeinträchtigen weiter die Bühnenwirksamkeit. Intendant Schmid hatte selbst die Spielleitung übernommen; KM Max Stumböck hatte in mehrwöchigen Proben den musikalischen Teil sorgfältig vorbereitet. Von den Darstellern fesselten besonders durch ihre gefanglichen und musikalischen Vorzüge Maria Menzinger (Genoveva), Georg Henneka (Siegfried) und Josef Engelhardt (Bischof und Haushofmeister). Der Chor sang gut. Obgleich der Beifall der Hörerschaft sehr stark war, wird sich „Genoveva“ schwerlich dauernd Bürgerrecht auf dem Bühnenspielfeld erwerben. Der Leitung des Landestheaters aber gebührt entschieden Dank, uns die Bekanntheit dieses Werkes vermittelt zu haben.

Hilmar Beyersdorf.

SAARBRÜCKEN. Immer wieder habe ich im Laufe der letzten Jahre in meinen Berichten der ZFM betont, daß die Pflege deutschen Kulturgutes in bedrohter Grenzmark noch einen anderen Sinn habe als die Beglückung des Einzelnen. Jetzt ist es vor aller Welt deutlich geworden, daß der Sieg an der Saar ein Sieg der deutschen Geistigkeit, der deutschen Kultur, der deutschen Seele ist. Beglückend für alle diejenigen, die in den vergangenen harten Jahren der Bedrückung im Dienste deutscher Kulturarbeit gestanden haben!

Das gilt in erster Linie und betont von der Deutschen Sängerschaft, deren „Staatsgefährlichkeit“ die nunmehr selig entschlafene Regierungskommission richtig, allerdings für sie zu spät, erkannte, als sie im vergangenen Herbst das künstlerisch groß angelegte Sängerfest in Saarbrücken verbot und damit die Saarfängerschaft zu jener unvergeßlichen „Sängerwallfahrt“ in die alt ehrwürdige Kaiser- und Domstadt Trier zwang, eine Feier, die — wie bekannt — zu einem glühenden Credo an das deutsche Vaterland über sich selbst hinauswuchs! Die Saarfänger haben in den Jahren der Abtrennung in einigen tausend Konzerten und „Offenen Singestunden“ mehr als eine Million von Volksgenossen unter dem hohen Klang des deutschen Liedes und der deutschen Musik gestellt und im Volkslied aktiviert. Sie fehlte mit ihren Chören von Heimat und Vaterland an keinem „deutschen Abend“ der „Deutschen Front“. Sie sang dieses Jahr unter freiem Himmel das

Wunder deutscher Weihnacht und den Glauben an deutsche Zukunft und Größe in der Sylvesternacht in die Herzen von Jung und Alt. Sie mischte ihre Weisen in den Jubel des Abstimmungssieges und der Rückgliederungsfeiern, gestimmt auf das Leitwort, das Kreischormeister Wilhelm Hans seinem von hohem vaterländischen Schwung beseelten Festkonzert in St. Ingbert gab „Wach auf, du deutsches Land!“. Von den Saarfängern kann man mit Recht sagen, daß sie sich mit ihren Liedern, zum Teil selbstgeschaffenen Kampf- und Trutzliedern, in das Reich Adolf Hitlers hineingesungen haben!

Unter die höchsten Offenbarungen deutschen Geistes stellte sich in diesen Kampfjahren besonders andachtsvoll eine große dankbare Kunstgemeinde in den Sinfonie-Konzerten des Städtischen Orchesters. Haydn beglückte mit der G-dur Sinfonie Nr. 13, Mozart mit dem Violinkonzert A-dur (Solist Gottfried Stanek - Saarbrücken) und der g-moll Sinfonie Nr. 40. Von Ludwig van Beethoven kam die Eroica und das Violinkonzert (Solist Georg Kulenkampff - Berlin) zum Erklingen. Brahms folgte mit dem d-moll Klavierkonzert op. 15 (Solist Alfred Hoehn - Frankfurt a. M.) und seiner II. Sinfonie D-dur, Anton Bruckner mit der V. Sinfonie (mit Bläserchoral), Max Reger mit den Mozart-Variationen. In gebührendem Abstand nennen wir weiter Paul Hindemiths „Mathis der Maler“ und Wilhelm Malers farbiges „Orchestervorspiel“. Hervorhebung fordern neben Gottfried Stanek und Georg Kulenkampff die Solisten Rosalind von Schirach - Berlin, die sich mit ihrem gewinnenden Sopran beifallweckend für Wolf, Wagner und Weber einsetzte, und Margarethe Klose - Berlin, die Gluck, Wagner und Schubert interpretierte und dabei trotz leichter Indisposition mit großem Erfolg Klang, Ausdrucksfähigkeit und Umfang ihrer Altstimme deutlich werden ließ. Unter den wie stets glanzvoll von GMD Felix Lederer dirigierten Städt. Sinfoniekonzerten nimmt künstlerisch und in volksdeutschem Sinne die eindrucksvolle Aufführung von Hans Pfitzners „Von deutscher Seele“, die an zwei Abenden dem Jubel des Abstimmungssieges einen wehevollen Aufklang gab, die erste Stelle ein. Der Städtische Frauenchor und der Lehrergesangsverein stellten ergiebig und wirkungsvoll den Chor, als Solisten fügten sich Adelheid Armhold - Berlin, Lore Fischer - Stuttgart, Josef Witt - Köln und Johannes Willy - Frankfurt zu einem warm und beseelt klingenden Ensemble. Es ist begreiflich, daß dieser Abend mit den beiden Nationalliedern in einer machtvollen Kundgebung ausklang.

Das Stadttheater, das unter der Intendanz Huber in Schauspiel und Oper ebenfalls wesent-

lichen Anteil an der Bewahrung und Vertiefung des Volkes an der Saar im deutschen Gedanken hat, namentlich auch durch seine Gastspiele in den kleineren Orten des Saargebietes trug jüngst seine ausgezeichnete „Fidelio“-Aufführung nach Kaiserslautern. Kapellmeister Dr. Koslik und das beteiligte Opernensemble kehrten mit Lorbeer heim. Im Austausch setzte sich im Saarbrücker Stadttheater die Pfalzoper-Kaiserslautern mit eben solchem Erfolg für die Komödie für Musik von Richard Strauss den „Rosenkavalier“ ein. Am Dirigentenpult stand Erich Walter, seine Künstlerchar frohbefehligend und durch die Labyrinth der Partitur hindurchführend. Und nun brachte das Vaterland uns solchen das Abstimmungsgehen einer Aufführung von „Tristan und Isolde“ durch die Berliner Staatsoper, die sich wahrhaft genial auf die beschränkten Provinzgegebenheiten einstellte und eine Aufführung von ungeheuren inneren Ausmaßen zustande brachte. Kapellmeister Karl Dammmer, Orchester, Darsteller und Chor gaben einen tiefen, überwältigenden Eindruck von Rich. Wagners unsterblichem Meisterwerk. Mit hochgespannten Erwartungen sehen wir den bevorstehenden Aufführungen von „Faust“ und „Minna von Barnhelm“ des Preussischen Staatstheaters entgegen.

Erwähnen wir noch die „Geistlichen Abendmusiken“ des geschickt von Fritz Lösch geleiteten Knabenkirchenchors der ev. Gemeinde St. Johann, die sich würdig neben diejenigen des Organisten Rahner und seines „Singenkreises“ in der Schlosskirche zu Saarbrücken angereicht haben, so wird deutlich, daß auch die Musica sacra den ihr zustehenden Platz im Kunstleben an der Saar ehrenvoll behauptet. Wenn wir Saardeutschen jetzt den Reichsadler mit jener Bitte grüßen, die auf dem deutschen Künstlerhaus in Rom in Stein gemeißelt steht: *Sub umbra alarum tuarum protege nos!* so schließt sie betont den Wunsch auf Schutz, Pflege und Förderung der geistigen und künstlerischen Belange an der Saar ein, die sich so sichtbar sieghaft erwiesen haben in den nun hinter uns liegenden harten Kampfjahren. Walter Stein.

STUTTGART. In der Oper wurde Mozarts *Così* wieder aufgenommen, mit sicherem Stilgefühl betreut von Leonhardt. Dem Generalintendanten Otto Krauß verdanken wir eine Neugestaltung der „Meisterfinger“, zu denen Cziffra die Bilder schuf. Ebenso das neue „Rheingold“ (Bilder von Vargo, Berlin). Auch für Wagner stehen erstklassige Gefangskräfte bereit, im Ring vor allem Max Roth (Wotan) und Maria Röslers-Keufhnigg (Brünnhilde). Leonhardt ist der berufene Wagner-Dirigent. Erneut wurden „Lustige Weiber“, „Traviata“, „Carmen“. Beson-

ders glücklich wirkte „Eine Nacht in Venedig“ von Johann Strauß, geleitet von Richard Krauß, der auch Frankensteins Li-Tai-Pe zur verdienten Geltung brachte, während Otto Winkler Künnekes musikgeladenen „Nadja“ und den getanzten „Dreispitz“ de Falla's dirigierte. Pfitzners „Herz“ (Hauptrolle: Engelbert Czubok) gewann dem Tondichter neue Freunde.

Mit und ohne Einzelkräfte entrollten sieben Symphonieabende ein reiches Bild musikalischen Geschehens. Leonhard feierte Händel mit der Wassermusik (13 Stücke) und dem Dettinger Te Deum (Lehrerchorverein und Philharmonischer Chor). Ein anderer Abend brachte, vorbildlich aufgefaßt, Bruckners Sechste und Regers 100. Psalm. Auch Zeitgenössisches lernten wir kennen. Abendroth vermittelte die neue, etwas unruhige Suite von Max Trapp; Haussieger seine „Aufklänge“ (dabei auch die 2., nicht 3. Leonorenouvertüre). Einen besonderen Abend leitete Richard Krauß. Übervoll besucht ist unsere Kammermusik. Den alten Meisterwerken reihte Wendling erfolgreiche Klavierquintette von H. Zilcher und Ewald Sträßner an (Klavier: Zilcher und Pauer). Von Seltenheiten seien genannt: das dritte Quartett von Tschai-kowsky, das dritte Quintett von Dworschak; letzteres an einem reinen Quintettabend, der auch durch Michael (nicht Josef) Haydns köstliches C-dur-Quintett erfreute. Das Kleemann-Quartett zeichnete sich u. a. in Wiedergabe Verdis und Smetanas aus. Bedeutend war das Elly Ney-Trio. Auch die Mozart-Gemeinde bot mehrmals Kammermusik. Als Leiter des Orchestervereins griff Walter Rehberg für einen Romantischen Abend Webers erste Symphonie heraus und Willy Rehberg spielte das Klavierkonzert von Goetz. Die Volks-symphonieabende erhob Martin Hahn zu beträchtlicher Höhe. Mit dem Klassischen Verein führte er Bachs Weihnachtsoratorium und Händels Messias auf. Der von Hans Grischkat geführte Schwäbische Singkreis feierte als Organ des Württ. Bachvereins den Thomaskantor mit den Kantaten 1 und 137 und dem Magnifikat. Um Händel und Bach bewegten sich viele Darbietungen der Hochschule für Musik; Hugo Holle und Hermann Keller erwarben sich hiebei besondere Verdienste. Von Einzelkonzerten erwähnen wir den Liederabend der Lula Myß-Gmeiner (Festwoche des Deutschen Auslandsinstituts) und den Klavierabend von Josef Pembaur (Lifztschmoll-Sonate). Auch die Konzerte der Waldorfschule verdienen Beachtung. Dr. Karl Grunsky.

ULM a. D. Die N.S.-Kulturgemeinde Ulm arbeitet beharrlich daran, eine alle Schichten der Bevölkerung umfassende Hörergemeinde zu sammeln. Manche Lücken im Konzertsaal erinnern noch an vergangene Jahre, doch zeigen die zahlreichen Uni-

formen der Arbeitsmänner, daß etwas Neues im Werden ist. — Nach dem großen Erfolg, der dem „Deutschen Requiem“ im Vorjahr beschieden war, wagten sich die Verantwortlichen diesmal an ein neuzeitliches Chorwerk, an das „Deutsche Bekenntnis“ von Heinrich Spitta. Mit der Wahl dieses Werkes aus einer Fülle von Kompositionen hat Fritz Hayn feines Gefühl für echte deutsche Kunst bewiesen. Hier ist jede Effekthascherei vermieden, streng und herb ist Spittas Musik in Stil und Haltung. Den Beschluß des Konzerts machte die Festwiese aus den Meisterfingern. Die Chöre des Vereins für klassische Kirchenmusik und der Liedertafel, das Orchester der Standartenkapelle und die Solisten Karl Erb und Max Roth wirkten diszipliniert und begeistert am großen Werk. — Eine Tat der N.S.-Kulturgemeinde von unschätzbbarer Bedeutung war die Schaffung des Ulmer Sinfonieorchesters, das sich aus dem Orchester des Stadttheaters und der Standartenkapelle zusammensetzt. Der neue Klangkörper ist bereits mit 2 Sinfoniekonzerten an die Öffentlichkeit getreten. Größter Eindruck Schuberts C-dur-Sinfonie unter der lebensprühenden Führung von KM Wilhelm Bruckner-Rüggeberg. KM Max Kojetinsky versuchte sich mit Erfolg an Bruckners Fünfter. Solisten waren der stillichere August Schmid-Lindner mit Beethovens Es-dur-Klavierkonzert und Wilh. Stroh mit einer technisch ungemein geschliffenen Wiedergabe der Beethovenischen Violinkonzerts.

Der Liedertafel war ein Gastkonzert der Münchener Philharmoniker unter Siegmund v. Hausegger mit Joseph Pembaur zu danken. Die Orchestervereinigung hatte Fritz Jungnickel-Flöte und Alfred Ernst-Harfe geladen, die in Mozarts Konzert für Flöte und Harfe entzückten. Die frisch zupackenden Variationen über ein altes deutsches Volkslied von Josef Haas spielte das Orchester unter Fritz Hayn mit sichtlichem Behagen. Das einzige, dafür auch einzigartige kammermusikalische Erlebnis verdanken wir Elly Ney, Florizel v. Reuter und Ludwig Hölfcher.

Durch unermüdliches Werben gelang es dem Stadttheater, seinen Stamm an Dauermietern zu vervielfachen. Diese Tatsache macht sich in der Programmgestaltung deutlich bemerkbar. Die Abhängigkeit vom Publikum ist nahezu ganz geschwunden. Glucks „Orpheus“, Händels „Julius Cäsar“, Mozarts „Zauberflöte“ und Lortzings „Schützen“ zeigen die Richtung an, in der sich die Aufbauarbeit des Intendanten Erwin Dieterich und des Spielleiters Felix Klee bewegt. Unter den Solokräften traten bisher Herbert Neck als Tamino und Hans Müller-Schumann als Papageno in den Vordergrund, während die weiblichen Darsteller enttäuschten. Der Rolle des Orpheus lieh Elise Boy ihre prächtige Altstimme. Das Or-

chester unter KM Bruckner-Rüggeberg und KM Kojetinsky ist den Aufgaben durchaus gewachsen. Fritz Wagner.

WEIMAR. Die Rückschau seit Beginn des Winterhalbjahres 1934/35 steht im Zeichen des schmerzlichen Verlustes unseres Richard Wetz — einer Musikerpersönlichkeit, die weit über die Grenzen des Gaues Thüringen hinaus deutsches Wollen und Können unter Beweis gestellt hat. Von den ihm zu Ehren veranstalteten Aufführungen seiner Werke in der Staatlichen Musikhochschule und der prächtigen Wiedergabe seines Violinkonzertes h-moll durch Prof. Reitz sowie des Chorwerkes „Hyperion“ unter F. Oberborbecks Leitung in der Weimarahalle ist nur mit höchstem Lob zu sprechen. Mit besonderer Genugtuung muß ich sagen, daß die Führung unseres Musiklebens in Weimar, der kräftigen und geschickten Hand Prof. Oberborbecks anvertraut, eine erfreuliche Harmonie und Stetigkeit aufweist und damit die Brennpunkte des städtischen Kunstschaffens — Deutsches Nationaltheater und Staatl. Musikhochschule — in Verbindung mit den kulturtragenden Organisationen zu kräftiger Geltung kommen. Die Organisation jedenfalls ist tadellos! Über alle Veranstaltungen zu berichten auf gedrängtem Raum natürlich unmöglich. Es ist reichlich Musik zu hören fast wie in einer Großstadt. Alfred Hoehn, Sigrid Onegin, Georg Kulenkampff, Li Stadelmann — auswärtige Künstler, die den Erfolgen an anderen Orten bei uns neue hinzufügen konnten. Im Theater hörten wir Käthe Sundström als Martha in „Tiefland“, Helge Roswaenge als Radames in „Aida“; ein interessanter Abend mit Kompositionen Weimarer Musikschüler ließ die Namens Max Kurz-Apolda, Kurt Rasch-Berlin, Werner Voß-Naumburg und Alfred Thiele-Weimar aufleuchten. Albert Müller-Erfurt ist ein sehr geschickter Impressionist und Illusionist auf dem Klavier, aber kein tief schürfender Komponist. Das Bach-Händel-Schütz-Jahr bringt Pflichten für Institute und Künstler, die über denen des Alltags liegen. Am 23. Februar fand ein Händel-Abend in der Staatl. Musikhochschule statt mit einer Fülle auserlesener Gaben. Prof. Reitz und Schulz (Viola d'amore und Gambe) spielten virtuos die selten gehörten Instrumente. Albert Müller als Dirigent (wie als Komponist) zu oberflächlich; sehr gut Gertrud Braasch-Jena mit der Lukrezia-Kantate. In der Auswahl zeigte Prof. Oberbeck wieder eine sehr glückliche Hand und große Sachkenntnis verbunden mit Geschmack. Ein Wort des Lobes auch den Orgelabenden von Stadtorganist Ernst Köhler; schade, daß der Besuch nicht immer im Verhältnis zu Zeit und Mühe steht, die aufgewendet werden müssen. Diese Abende, bei denen auch Chor und Orchester der

Staatl. Musikhochschule mitwirken, verdienen wahrhaftig bessere Beachtung! Was unser Nationaltheater im Oktober versprach, das hat es gehalten: *Res severa verum gaudium!* Paul Sixt wächst immer mehr in seine Arbeit hinein und gewinnt an eigener Gestaltungskraft. Er ist lebendiger Beweis dafür, daß man junge Kräfte am Werke selbst sich aufrichten lassen soll. Karl Heerdegen, Xaver Mang, Walter Meyer — alte Bekannte, immer wieder jung in ihrer Kunst. Grete Welz bleibt unsere beste Sängerin, das beweist sie in jeder Partie. Besonders sei der glänzenden Aufführung von Humperdinks „Königskindern“ gedacht, in der unter Dr. Nobbes Leitung ganz prächtig gearbeitet wurde. Ein genussreicher Abend war auch die Folge „Alte Musik“ in der Staatl. Musikhochschule, die Lehrer und Schüler vereinte. Wenn unser Führer in der Goethestadt weilt, dann verläumt er fast nie, das Deutsche Nationaltheater mit seinem Besuche zu beehren — das schönste Lob, das er uns ausstellt. Und wir glauben, daß auch ausländische Besucher den Eindruck gehabt haben: in Weimar wird ernst und gewissenhaft gearbeitet in echter deutscher Kunst.

E. A. Molnar.

ZEITZ. Einen würdigen Auftakt fand unser öffentliches Musikleben für den Konzertwinter 1934/35 mit einem Orchesterabend des Konzertvereins unter Leitung von Prof. Laber-Gera. Was dies zu bedeuten hat, konnte man sogleich an der einleitenden Iphigenie-Ouvertüre von Gluck merken, die wahrhaft klassisch zur Darstellung gelangte. Unser durch auswärtige Kräfte verstärktes Städtisches Orchester brachte mit Dvořáks e-moll Sinfonie eine bemerkenswerte Leistung zustande. Prof. Winfried Wolf-Berlin schlug in Beethovens Es-dur Klavierkonzert ein etwas reichlich scharfes Zeitmaß an; in seinem eigenen Element zeigte sich der Künstler erst mit drei Chopinschen Kompositionen. Die brillante Technik sowie die geistige Beherrschung und musikalische Ausdeutung dieses Werkes ließ kaum einen Wunsch offen und erheischte noch vier Zugaben. — Weniger einheitliche Eindrücke hinterließ der Liederabend Maria Bafia als 2. Veranstaltung. So war bei der Schubert-Liedergruppe doch noch manches zu vermissen, während hingegen Richard Strauß sowie eine Reihe exotischer Gefänge der Künstlerin besser zu liegen schienen. Fritz Weitzmann-Leipzig begleitete mit bewährtem Können. Als Solist hatte er allerdings mit Schuberts „Wanderer-Fantasia“ keine glückliche Wahl getroffen. — Den Höhepunkt der 1. Konzerthälfte stellte der Kammermusikabend des Konzertvereins dar, welcher diesmal vom Dresdener Streichquartett bestritten wurde. Innerhalb der interessanten Vortragsfolge war wiederum Beethovens Quartett

op. 59 Nr. 1 als besonderer Markstein zu bezeichnen, an Ausführende und Zuhörer gleich hohe Anforderungen stellend, in dieser ausgezeichneten Wiedergabe aber durchaus verständlich. Wengleich die Konzerttätigkeit unter mancherlei Hemmnissen zu leiden hatte, so kamen doch immerhin außer den bereits erwähnten im Berichtsabschnitt noch verschiedene Aufführungen mit zum Teil erfreulichem Ergebnis zustande. Da wäre zunächst das Städtische Orchester mit zwei leider nur schwach besuchten Sinfoniekonzerten zu erwähnen. Beide standen unter Musikdir. Knauths Leitung und wiesen als sinfonische Werke Mozarts Jupiter- und Beethovens Pastoral-sinfonie auf. Als Solist des 1. Konzertes wirkte Konzertmeister Mangold mit, während sich beim 2. Abend die bekannte Leipziger Koloraturfängerin Weber-Bauer hören ließ. Von den größeren Chörevereinigungen trat lediglich die „Liedertafel“ mit einem Herbstkonzert hervor. Bei diesen war vor allen Dingen der zeitgemäße Liederzyklus „Die neue Front“ von besonderem Interesse, dessen Ausführung unter Heinrich Kochs Leitung allgemein Anklang fand. Schließlich seien noch zwei kirchliche Feierstunden am Totensonntag hervorgehoben, bei welchen die neugewählten Fachorganisten Werner Hein (St. Michael) und Walter Gleißner Proben ihres Könnens ablegten, wie auch einem besonderen Totenfestkonzerte in der „Harmonie“ der Männergesangsverein von 1826 unter fachkundiger Leitung seines Berufschormeisters Karl Hülße eine stimmungsvolle, ernste Note zugrundelegte.

Rudolf Winter.

ZWICKAU i. Sa. Mitte Dezember des Vorjahres verschied ganz plötzlich der Städtische KM Wilhelm Schmidt; der verstorbene begabte Dirigent und weitblickige Organisator hat drei Jahrzehnte lang das Musikleben der Schumannstadt als Stadt-KM betreut und sein Orchester in tatkräftiger Leitung zu einem gepflegten Klangkörper gebildet. Schmidt ist 1872 in Breslau geboren, bildete sich am Leipziger Konservatorium zum Konzert- und Orchestergeiger und gehörte bald dem Leipziger Gewandhausorchester als 1. Geiger an. Ehe Schmidt 1904 nach Zwickau kam, hatte er erfolgreich vor allem als Kammermusiker gewirkt.

Nun ist sein Amt verwaist. Als Gastdirigent des 4. Sinfoniekonzerts erschien daher der Zwickauer KM und bedeutende Komponist Johannes Engelmann. Die noch von Schmidt festgelegte Vortragsfolge: Glucks Ouvertüre „Iphigenie in Aulis“, Mozarts „Nachtmusik“ und Schuberts „Unvollendete“ wurde genau so durchgeführt, nur in pietätvoller Weise durch den Eroica-Trauermarsch zum Gedenken an den dahingegangenen Wilhelm Schmidt ergänzt. — Nach dem Cellisten des Ney-

Trios: L. Hoelfcher stellte sich der Geiger dieser Vereinigung Florizel v. Reuter wieder vor, ehe wir dann zum Schumannfest dieses Jahres (125. Geburtstag) Elly Ney selbst und die drei Künstler gemeinsam hören werden. Reuter ist ein Geigenkünstler ganz großen Formats. Paganini kann seine verteuflte schweren Violinkapricen nicht besser gespielt haben als er, der sie märchenhaft schön hervorzauberte.

Sein unfehlbares technisches und urmusikantisches gefalterisches Können zeigte er weiterhin in seinem eigenen Violinkonzert, einem einfallsreichen (Scherzo!), der Violine auf den Leib geschriebenen Werk neuromantischer Prägung. Engelmann bewies in der schwierigen Orchesterbegleitung des Konzerts, daß er wirklicher Führer der Kapelle ist. Weiterhin dirigierte er die zwar mehr oder weniger bekannten Orchesterwerke mit sicherster Partiturbeherrschung auswendig und konnte so eine innerlich tief erlebte große Gestaltung von feltener Eindrucksraft entstehen lassen.

Das Bachjahr eröffnete H. Zybill mit einem Orgelabend, in dem er ein achtungsgebietendes Programm durchführte: Praeludium und Fuge D-dur, Choralpartita „Jesu gütig“, TrioSonate C-dur und Phantasie und Fuge g-moll.

Nach längerem ließ sich auch wieder der Zwickauer Lehrer-GV. in einem „Deutschen Liederabend“ vernehmen, in dem unter P. Kröhnes bekannter Chorführung ein umfangreiches Programm von gegen 20 Männerchören bewältigt wurde.

Das 5. Sinfoniekonzert brachte unter Paul Kröhnes Leitung zwei Orchester-Chorwerke und die D-dur Sinfonie von Brahms. Kröhnes

Requiem „Der Tod fürs Vaterland“ (Hölderlin) ist ein ernst empfundenes, klangschönes Werk neuromantischer Gesamthaltung. Eine kühnere, zeitnahe Tonsprache redet das „Halleluja“ (Uraufführung) des aus Zwickau stammenden, jetzt bei München lebenden Arztes Friedrich Hölzel. Diese vornehme, edle Musik ist in allen Teilen wirkungsvoll aufgebaut ohne indes — wie auch nicht beabsichtigt — die barocke Kraft und Größe des Händelschen Halleluja zu erreichen. Um beide Werke machte sich unter Kröhnes klarer Leitung das Orchester, der Kammerchor und zwei Leipziger Solisten (der prächtige Bariton Joh. Oettel und der diesmal nicht besonders aufgelegte Hanns Fleischer) verdient. Zwischen diesen beiden Werken stand eine Brahmsinfonie eigentlich fehl am Platze. Eine sich der Linie „Zeitgenössische Musik“ einfügende Neuheit für Orchester — wie sie Musikkulte bringen — könnte der Provinz erzieherisch weittragende Anregung geben.

Wahl macht Qual, nämlich die des Stadt- und Theaterkapellmeisters. Von den auf etwa 125 angewachsenen Bewerbern erschienen zunächst Johs. Engelmann-Zwickau, Albert Luig-Berlin, Theodor Wünschmann-Leipzig zum Probedirigieren, während Carl Maria Artz-Düsseldorf, Kurt Barth-Pyrmont, Herbert Burckhardt-Pirna/Copitz demnächst erwartet werden. Hoffen wir, daß Zwickau bald eine musikalische Führerpersönlichkeit erhält. (Während der Drucklegung des Heftes trifft nun die erfreuliche Nachricht ein, daß inzwischen MD Kurt Barth, der durch sein verdienstvolles Wirken in Flensburg in den Jahren 1924—33 weithin bekannte Musiker, zum neuen Stadtkapellmeister für Zwickau berufen wurde. Die Schriftleitung.)

Eismann.

R U N D F U N K - K R I T I K

REICHSSENDER FRANKFURT u. STUTTGART. Das musikalische Programm beider Sender hielt sich im Februar gut die Wage und ergänzte sich glücklich. Stuttgart stellte in einer Gedächtnisstunde für Richard Wetz, in der unter Willy Steffen der 3. Psalm für Bariton solo, gemischten Chor und Orchester, ein früheres, an tief empfundener religiöser Thematik reiches Werk, und das fesselnde h-moll Violinkonzert in untadeliger Fassung (mit Andrea Wendling im Violinkonzert und Bruno Müller als Bariton) zu Gehör kamen, der Berliner Reichsfunk zwei gewichtige Werke zur Seite. Eine weitere Choraufführung unter Willy Steffens Leitung galt ebenfalls einem zeitgenössischen Werk, der „Chorkantate nach Texten von Hölderlin und Schiller“ op. 2 von Hans Wedlich. Wenn auch die inhalt-

liche Klarheit des Werks zu wünschen übrig ließ, überzeugte doch die strenge formale Haltung; ein stark polyphoner Chorsatz, spannungsreiche Stimmführung und eine fast dramatische, monodische Rezitation weckten lebhaftes Interesse. In einem Orchesterkonzert waren die „Morgenrot-Variationen“ von Gottfried Müller zwischen Spohrs d-moll Violinkonzert, das Georg Kulenkampff herrlich spielte, und Smetanas „Moldau“ nicht eben günstig plazierte. Unbeschadet dessen bestanden sie in Ferdinand Drosss Interpretation ausgezeichnet. Sehr sympathisch wirkte die Erinnerung an den Meister der schwäbischen Liedschule Johann Rudolf Zumsteeg (1760—1802), die in dem herzoglichen Musikdirektor und treuen Freund Schillers den unmittelbaren Vorläufer Schuberts und Loewes erkennen ließ. Die, auch in der Wieder-

gabe durch Lilly Buob und Bruno Müller gewährte, schlichte Innigkeit Zumsteegs fand auch für den „Maria Stuart“-Monolog edlen lyrischen Ausdruck. In einem von Droft geleiteten Orchesterkonzert spielte Max von Pauer mit hinreißendem Elan Tschaikowskys felten zu hörende Konzertphantasie, die in ihrer blendenden Durchformung noch mindestens so wertbeständig ist wie Berlioz' gleichfalls unter Droft farbig und glanzvoll herausgebrachte „Phantastische Symphonie“.

Im Frankfurter Programm zeichnen die Aufführung der f-moll Messe von Bruckner, ein Orchesterkonzert „Schweizerische Musik“ und ein Funkopern-Fund Höhepunkte der musikalischen Arbeit. Die f-moll Messe gab dem hervorragenden Funkchor, der sich unter Paul Belkers Leitung immer mehr durchsetzt, Gelegenheit, eine Probe schwerster Art glänzend zu bestehen. Die Wiedergabe des grandiosen Werks mit entsprechenden Verstärkungen in Chor und Orchester und mit einer erstklassigen Besetzung des Soloquartetts (Ria Ginter, Margret Kramer, Ernst Bauer, Johannes Willy) unter Belkers sicher gestaltender Führung war eines der großen, seltenen Funkerlebnisse. Über die Auswahl der Schweizerischen Musik braucht man nicht einer Meinung zu sein, um dennoch diese Konzertsunde zu schätzen, die von Hans Huber über Fritz Brun zu Othmar Schoeck führte. Schoecks kultiviertes und bei aller Traditionsverbundenheit in seiner lyrischen Romantik doch eigenartiges Violinkonzert Werk 21 war in der vornehmen Wiedergabe unter Hans Rosbauds Leitung mit dem Schweizer Geiger Alfons Brun eine dankbare Begegnung.

Der Opernfund geschah auf dem Boden der französischen Spieloper: Adolphe Adams Operchen „Der Toreador“ erfuhr durch Ludwig Metzger eine Bearbeitung, die wirklich funkgemäß war und von der in ihrer spielerischen Haltung und Grazie an die „Nürnberger Puppe“ erinnernden Faktur Adams nichts verloren gehen ließ. Die von Rosbaud geleitete Aufführung mit Gertrud Riedinger, die die Filigrankoloraturen präzise beherrschte, Max Oswaldt und Georg Buttler war ausgezeichnet. Hermann L. Mayer.

REICHSENDER HAMBURG. Es wird gegenwärtig im Hamburger Musikfunk mit einer Energie und Intensität gearbeitet, die wohl endgültig aus der Lethargie früherer Zeiten hinausführt. Der hier zu besprechende Zeitabschnitt brachte in verschiedener Beziehung ungemein wichtige und ereignishaft Sendungen, deren Planung und Durchführung dem neuen Musikabteilungsleiter Dr. Eigel Kruttge zunehmende Sympathien eintragen. Übrigens sind darum auch die „Nebensender“ nicht träger geworden. So wäre dieser Rückblick gleich zu beginnen mit der Erwähnung einer Kieler

Aufführung zeitgenössischer Kammerorchesterwerke von Gerster, Fleischer und Bartels. — Hamburgs größtem Musiker, Johannes Brahms, war ein ganzer Abend eingeräumt worden, der dann in geschickter Weise dreiteilig aufgelockert war: Vokalmusik, Hörbild, dritte Sinfonie (von Gerhard Maass erstmalig dirigiert). In Hörerkreisen spricht man heute noch von diesem „Brahms im Herzen des Volkes“. — Eine hübsche Unterhaltung ergab die Sendung „Meine Melodie — deine Melodie“, die oft sehr bekannte Themen an unbekannten Plätzen aufspürte. —

Das hervorragendste Ereignis für den Sendebetrieb in diesen Wochen war das umfassende Gastspiel, das der Frankfurter Hans Rosbaud hier absolvierte. Er dirigierte eine Sinfonie, und zwar Bruckners Sechste, ein Johann Strauß-Konzert und Marschners Einakter „Der Holzdieb“. Sämtliche Aufführungen erwiesen die minutiöse Sorgfalt und präzise Stillsicherheit des Leiters. Die Ergebnisse standen wohl zurück hinter dem, was Rosbaud in Frankfurt leisten kann, weil das dortige Orchester nach der jahrelangen Arbeit eben das Rosbaud gemäße Instrument geworden ist. Vorerst müssen wir uns in Hamburg mit einem mehr relativen Wertmaß begnügen. Und danach ist Rosbauds Gastspiel für den internen Betrieb eine sehr notwendige Energiekonzentration gewesen und für die Hörerschaft eine schlechtthin erfreuliche Sache. Ein Geigenkonzert von Joseph Haydn (C-dur) lernte man durch die Vermittlung des Konzertmeisters des Funkorchesters Bernhard Hamann, assistiert von Eigel Kruttge, kennen. Ein schönes Werk, in allen Teilen Zeugnis der Haydn'schen Meisterschaft. Die Wiedergabe, einschließlich der vortrefflichen Hamann'schen Kadenz, zeigte den tüchtigen Geiger von seiner besten Seite. — Der Hamburger Walter Niemann kehrte nach längerer Zeit wieder einmal im Funkhaus ein, um die Hörerschaft mit einem in der Heimatstadt des Komponisten besonders bekannten Stück, dem Zyklus „Hamburg“, zu erfreuen; die Authentizität des Vortrags blieb durch die Ungeeignetheit des Instruments etwas beeinträchtigt. —

Bekanntlich hat Händel in Hamburg ein paar für ihn und Hamburg wichtige Jahre zugebracht. Der Händelapostel Chrysander ist gleichfalls mit Hamburg verbunden. So ist schon darum gerechtfertigt, daß in diesem Jahre der Sender von Woche zu Woche Händel'sche Werke herausbringen will. Der Anfang wurde mit Kammermusik gemacht, wobei man sich mehrfach der vorzüglichen Neuausgaben Hermann Roths bediente. Die Person des Cembalisten Eigel Kruttge garantiert eine stillichere Behandlung des Stoffes.

Das schöne Angelus Silefius-Oratorium „Das

Lebensbuch Gottes“ von Joseph Haas wurde von Flensburg aus erstmalig in den Funk hineingenommen, mit gutem Gelingen (Leitung: Johannes Röder). — Der „Tag der Saar-Heimkehr“ wurde sinngemäß mit der „Saar-Kantate“ Hermann Erdlens eingeleitet, allerdings in einer etwas verkürzten Fassung. Dr. Walter Hapke.

REICHSSENDER LEIPZIG. Eine Sendung zum Gedächtnis an Richard Wetz brachte in ausgezeichnete Wiedergabe durch Dorothea Schröder und das Reitz-Quartett Lieder sowie das e-moll-Streichquartett. Schon mehrfach hat sich ja der Leipziger Sender der gehaltvollen Kunst dieses liebenswerten Meisters angenommen und ihr dadurch neue Freunde zugeführt. Es ist sehr zu wünschen, daß das Sendeprogramm dem Wetzschen Schaffen auch weiterhin offensteht.

Der Bruckner-Zyklus nahm mit der „Romanischen“ seinen Fortgang. Sieht man von dem Scherzo ab, in dem ein zu schnelles Zeitmaß die Klarheit in den Blechbläsern etwas beeinträchtigte, so beglückte auch diesmal wieder die Vollendung, mit der Hans Weisbach diese Sinfonik zu vermitteln vermag. Im „Europäischen Konzert“ wurde der letzte Satz der Achten gespielt; mit fragmentarischen Brucknersinfonien ist es nun allerdings so eine Sache, wenn sie nicht gerade vom Komponisten selbst unvollständig hinterlassen sind. Man hielt sich deshalb lieber an Bachs Konzert für vier Cembali, in dem Hermann Pillney, Friedrich Högner, Friedbert Sammler und Katharina Klemm um die Wette musizierten. In einer Chopin-Gedenkstunde spielte Gisela Biez mit der Dresdener Philharmonie unter Paul van Kempen virtuos das e-moll Klavierkonzert.

Die Händel-Gedenktage brachten als Eigensendung die „Kleine Cäcilienode“ unter Weisbach mit Helene Fahrni und Hans Hoffmann als trefflichen Vokalsolisten; der Riedelverein, sowie der Kammerchor des Senders sangen virtuos und klangschön. Im Schlußchor erdrückte das Orchester stellenweise den Chor; bei einer Reichssendung, die zudem vom Ausland übernommen wird, möchte akustisch alles in Ordnung sein. Von den Veranstaltungen in Halle wurde lediglich ein Plattenquerschnitt gebracht, schließlich hätte wenigstens eine einzige vollständig übertragen werden können. So blieb nur die Mitternachtsmusik auf den Hausmannstürmen mit Werken von Pepel und Schein unter Bruno Vondenhoff; der Hörbericht gab eine gute Anschauung von dem eigenartigen Reiz dieser Stunde.

Im Gebiet der Sendeoper nahm man den Einakter „Das chinesische Mädchen“, den Roderich von Mojzifovics nach Rinaldo di Capua bearbeitet hat, wegen seiner im besten Sinne unter-

haltfamen Musik und seiner Funkeignung gern zur Kenntnis. Ob sich das Werk hält, muß die Zukunft lehren. Bei aller Anerkennung der hohen Qualität, die der „Don Giovanni“-Sendung unter Weisbach und der Spielleitung von Karl Steuber eigen war, muß man doch fragen, ob bei dem geringen für die Sendeoper zur Verfügung stehenden Mitteln ausgerechnet diese Oper angesetzt werden mußte. Die Ballszene wie der ganze zweite Akt sind ohne Bühnenbild eine funkdramaturgisch sehr fragwürdige Sache; die Häufung tiefer Männerstimmen erschwert das Verständnis außerordentlich. Da einige Zeit vorher bereits aus der Dresdener Staatsoper der „Figaro“ übertragen wurde, der das Muster einer für den Funk ungeeigneten Oper darstellt, berührt die Sendeoperpolitik des Leipziger Rundfunks allmählich doch recht eigenartig. Immer mehr gewinnt der Eindruck die Oberhand, daß notwendige funkdramaturgische Rücksichten zugunsten eines bequemen Repertoirestandpunktes in den Hintergrund traten. Der Anfang mit der „Euryanthe“ scheint ein Anfang bleiben zu wollen. Im „Don Giovanni“ wurde außer einigen verständlichen Kürzungen nun auch noch das Schlußensemble gestrichen und damit eine üble Theatermusik in den Funk verpflanzt.

Anzuerkennen ist es dagegen, daß Rudolf Wagner-Régenys Oper „Der Günstling“ durch eine Übertragung aus der Dresdener Staatsoper weiteren Kreisen zugänglich gemacht wurde. Die Chöre, das Liebeslied der Jane, die melodramatischen Partien und einige andere Stellen fesselten durch zwingende Einfälle. Der Komponist verfügt über einen sicheren Instinkt für elementare Wirkungen. Weniger ansprechend ist die etwas skrupellose Art, mit der Händel, Mozart und — Weill so nachgeahmt werden, daß über die Stilkopie hinaus nicht viel Eigenes übrig bleibt. Die weitere Entwicklung dieses Talentes wird man aber aufmerksam verfolgen müssen. Die von Dr. Karl Böhm geleitete Aufführung vermittelte einen hohen Begriff von der Leistungsfähigkeit der Dresdener Staatsoper.

Dr. Horst Büttner.

REICHSSENDER MÜNCHEN. Auf der, von all dem Schwall der Unterhaltungsmusik wild umbrandeten, sehr kleinen Insel kulturell denn doch notwendiger Kunst gab es auffallend und dankenswert im Februar manch Stück in Oper und Operette, das bejahend, gar verneinend vorangestellt werden kann.

Schumanns Oper „Genoveva“. Hans Pfitzner hat sie sinn- und sachgemäß gekürzt, hat den dramatischen Ablauf der Handlung mikrophonwirksam gesteigert, denn das (doch) breit angelegte Oratorium sollte zum Musikdrama werden. Das ist in der Hauptsache gelungen. Aller-

dings gelang nicht, den, von Schumann zu wenig genützten Gegensatz: Lichtgestalt der Genoveva und Dämon Golo zu funkisch überzeugender Wirkung zu bringen. (Als Vergleich Wagners „Lohengrin“!) Die Wiedergabe indes unter der Leitung Pfitzners von schier unheimlicher Größe. Aus Mailand kam der 3. Akt von Respighis Oper „Die Flamme“. Die Musik herb in der antiken Größe. Sie zieht den Hörer derart in den Bann, daß sich das Hörbild zwangsläufig über die fremdsprachliche Schwierigkeit hinweg einstellen mußte. Vorbildlich funktionsfähig also. Unnötig zu betonen, daß Sendung wie Übertragung über alles Lob erhaben war. Sicher hochwillkommen für die Masse der Funkhörer schickte die Bayerische Staatsoper Adams „Postillon von Lonjumeau“. (Interessant der Einschätzungsunterschied zu Italien!) Zwei künstlerisch hochstehende Operetten („Fledermaus“ und Heubergerers „Opernball“) in der befuernden Betreuung Karl List's ergänzten dies erfreuliche Bild nach der Tanzweil hin.

Und dann zwei grobe Nieten: Sie sind umso unverständlicher, als Beide uralten Kohl aufwärmen. Die männerlose „Tante Therese“ des Florentiners de Champs (geb. 1835); seine Musik netter Rossini-Abklatsch; noch lange kein Offenbach. Der Text aber so verboten läppisch, daß dagegen die Courths-Mahler Meisterwerk, Labfal ist!! Dem kindischen Gemüt des Hörers wird denn doch schon allerhand zugemutet. In der Mentalität noch deprimierender die „Parodie“ auf Kreneks längst vergessener Parodie „Jonny spielt auf“. Der Titel am besten: Jonny spült ab. Damit ist das Ding erledigt, denn der hoffnungslose Edelkitsch dieser „Parodie“ verstimmt um so mehr, als Gefinnung gegen Gefinnung ausgespielt wird, denen Beiden schärfster Witz, bisfigste Satire fehlt. Kopie anstatt Parodie.

Max Anton, der Dichterkomponist brachte unter der hingebenden Leitung Hans A. Winters ein Myfterium „Ekkehard“ zur Sendung.

Weitaus am geschlossensten der Text: die ewig sich erneuernde Führergestalt. Ein Prachteinfall. Schade, daß die Musik völlig unzulänglich nicht an die dichterische Größe heranreicht. Sie ist primitiv, ohne Einfall, althergebracht. Schade, daß dem Komponisten Max Anton nicht der sprühende Funke des Dichters half. Ebenfalls Hans A. Winter verhalf den wunderfam tiefen Orchesterliedern von Richard Würz zu hoffentlich nachhaltigem Erfolg. Eine würdige Feier dessen 50. Geburtstages. Daß Rudolf Siegel seine Kanonischen Duette nunmehr in ein Orchestergewand gehüllt hat, entspricht sehr viel mehr und gegückt dem Melodie gewordenen Kontrapunkt des Werkes. Mehr erwartet habe ich von der, durch Böhm-Nürnberg dirigierten Fränkischen Suite von Herbst. Sie ist eingängig, harmlos, könnte vor allem im Orchestralen viel farbiger, persönlicher sein. Zu begrüßen ist, daß Schleifer die 2. Folge seiner Shakespearemusik über's Mikrophon schickte. In der Hauptsache kostbare Arbeiten Purcells und Dowlands. Programmbereicherung für die Sender.

In den kleineren Veranstaltungen blieb gewohnt guter Durchschnitt. Zwei Streichquartett-Uraufführungen: Die Arbeit von Fielitz (durch die Dresdner) und das Werk Siegfried Krugs (Peterquartett). Aus beiden spricht kultiviert gepflegte Musik.

Eines: Man sollte endlich all die „Abwandlungen“ unserer Symbol-Lieder verbieten! Es gehört sich einfach nicht, daß ein jeder, es noch so gut meinende Komponist sich bemüht glaubt, die Einmaligkeit unserer Nationallieder „ausdeuten“ zu müssen!!

In unserer für alle Sender wichtigen Rubrik „Man greife zu“ das in der glasklaren, echten Melodie bezaubernd klingende Holzbläserintermezzo von August Schmitt „Fröhliche Abendmusik“.

v. Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Von Sonnabend den 1. bis Freitag den 7. Juni wird in Hamburg vom Allgemeinen Deutschen Musikverein gemeinsam mit dem Ständigen Rat für die Internationale Zusammenarbeit der Komponisten (Conseil Permanent pour la Coopération internationale des compositeurs) ein Tonkünstlerfest veranstaltet. Das Programm wird repräsentative Werke Deutschlands und von fünfzehn ausländischen Staaten ent-

halten. Es sind vier Opernabende, je drei Orchester- und Kammermusikveranstaltungen sowie ein Kirchenkonzert vorgesehen. —

Die Hauptversammlung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins findet im September dieses Jahres in Berlin statt, verbunden mit einem Tonkünstlerfest, das in Ergänzung des Hamburger Programms ausschließlich dem Schaffen der zeitgenössischen deutschen Tonkünstler gewidmet sein wird. Hierfür sind zu-

nächst zwei Orchesterabende, ein Kirchenkonzert und eine Kammermusikveranstaltung bestimmt. Das Programm beider Musikfeste ist bereits festgelegt und wird demnächst bekannt gegeben.

Beim Hamburger Musikfest des „Allgemeinen Deutschen Musikvereins“ folgen folgende Opern zu Gehör gebracht werden: „Der arme Heinrich“ von Pfitzner, „Ritter Blaubart“ von Dukas, „Halka“ von Moniuszko, und eine Pantomime von E. N. von Reznicek.

Die Stadt Zwickau wird im Rahmen ihrer 800-Jahrfeier die 125. Wiederkehr von Robert Schumanns Geburtstag durch ein Schumann-Fest am 3./4. Juni feiern, für das ein Sinfoniekonzert mit Schumannschen Werken unter Leitung von GMD Carl Schuricht, eine Kammermusikmatinée, veranstaltet vom Elly Ney-Trio, und ein Chorabend mit der Aufführung von „Paradies und Peri“ unter Leitung von MD Schanze vorgesehen sind. An dem Hause, in dem Robert Schumann seine Jugendzeit verlebte, wird eine Erinnerungstafel enthüllt.

Am 6. und 7. April findet das diesjährige Schweizer Tonkünstlerfest in Winterthur statt. Es gliedert sich in Orchester-, Kammer- und Chorkonzerte. Voraus geht am 5. April eine Opernfestaufführung in Zürich.

Das 6. Jenaer Musikfest 1935 findet in Form eines Bach-Festes Anfang Mai statt. Neben einer Reihe von Orgelkonzerten und Kammerkonzerten unter Mitwirkung von Edwin Fischer und Günther Ramin kommt am 4. Mai die ungekürzte Matthäus-Passion zur Aufführung.

Die Berliner Kunstwochen (4. Mai bis 15. Juni) beginnen mit einem Konzert des Thomanerchors unter Karl Straube. Es folgen eine Aufführung der Matthäus-Passion durch das Philharmonische Orchester, eine Bach-Händel-Schutzfeier des Landesorchesters unter Professor Havemann, Aufführungen von Konzerten des 17. und 18. Jahrhunderts in der Goldenen Galerie des Charlottenburger Schlosses und ein Hans Pfitzner-Fest, bei dem der Komponist selbst seine Kantate „Von deutscher Seele“ dirigieren wird. Das Händel-Fest erhält seinen Höhepunkt durch eine Aufführung „Herakles“ im deutschen Opernhaus und des Festoratoriums von Händel unter Mitwirkung vieler großer Chöre und Orchester im Sportpalast. Die Kunstwochen schließen mit Schloßmusiken auf dem Schlüterhof des Berliner Schlosses. Während der Kunstwochen bringt die Staatsoper einen festlichen Wagner-Zyklus, in dessen Mittelpunkt der „Ring“ steht.

In der Zeit vom 29. Mai bis 30. Juni findet im Neuen Glyndebourne-Opernhaus ein Festzyklus statt, der ausschließlich im Zeichen Mozarts steht. Zur Aufführung gelangen die Opern „Cosi fan tutte“, „Die Entführung aus dem

Serail“, „Die Hochzeit des Figaro“ und „Die Zauberflöte“. Als Dirigenten werden genannt: Fritz Busch, Alberto Erede und Fritz Oppenheim. Die Gesamtregie führt Prof. Carl Ebert.

In Leningrad findet im Juni ein großes Musikfest statt, in dessen Verlauf ein Ballett „Die Fontänen von Bakhisarai“ von Afaviev, eine Macbeth-Oper von Schostakowitsch und eine Tschaikowsky-Oper zur Aufführung gelangen.

Das „Hastings Festival“ bot Sinfonien von Beethoven und Brahms unter Weingartner, Tschaikowskys „Vierte“ unter Nicolai Malko, Werke von Strauß, Bax, Falla und Strawinsky unter Julius Harrison, Haydn, Sibelius, Dvořák und Delius unter Sir Thomas Beecham und Sir Edward Germans „Tom James“.

Auf Anordnung des Reichspropagandaministeriums hin wird die II. Reichs-Theaterfestwoche vom 16. bis 23. Juni in Hamburg abgehalten. Die Gesamtleitung der festlichen Aufführungen liegt in den Händen des Generalintendanten Strohme. Die Reichstheaterkammer hält im Rahmen der Woche eine große kulturelle Kundgebung ab.

Die diesjährigen Wartburg-Maientage (24.—27. Mai) sehen folgende Aufführungen vor: einen einleitenden volkstümlichen Abend mit Quodlibets von H. J. Moser u. a., einen Staatsakt unter Mitwirkung der Thomaner, ein Festkonzert im Fürstenhof unter Leitung von Prof. Dr. Felix Oberdorbeck, einen festlichen Nachmittag im Bankettsaal der Wartburg mit Kammermusik und Chorgefängen der Thomaner, und abschließende Jugendfeiern vor dem Bachhaus und auf der Wartburg-Waldbühne.

Im Eisenacher Bachhaus fand am 250. Geburtstag des Meisters eine Feierstunde statt.

Die Neue Heinrich Schütz-Gesellschaft wendet sich in einem Aufruf an alle Chöre Deutschlands, das Gedenkjahr durch Aufführungen der Werke des Meisters zu feiern, und weist in einer beigefügten Zusammenstellung auf eine ganze Reihe geeigneter Ausgaben hin. Die Geschäftsstelle der Gesellschaft (Kassel-Wilhelmshöhe, Heinrich Schütz-Allee 77) stellt einführende Aufsätze zum Druck zur Verfügung und vermittelt Redner, die mit dem Schaffen des Meisters besonders vertraut sind. Der Jahresbeitrag wurde für 1935 auf Mk. 3.— für Einzelmitglieder und Mk. 10.— für Körperschaften herabgesetzt.

In Halle findet zwischen dem 10. und 15. Juni eine volkstümliche Händelfeier statt. Im Programm dieser Veranstaltungen sind ein Festspiel und Orchesteraufführungen von G. F. Händel auf dem ersten Thingplatz Deutschlands, den

Brandbergen bei Halle, vorgefchen, fowie ein Waſſerfeſt auf der Saale, bei dem Händels „Waſſermuſik“ und „Feuerwerksmuſik“ zur Auf-führung kommen.

Die Internationalen Kulturwochen werden auch in dieſem Jahre wieder in Florenz ſtattfinden. Die Eröffnung dieſes außerordentlich intereſſanten Vortragszyklus fällt zuſammen mit derjenigen der bedeutendſten Muſikfeſtſpiele von Italien.

Die Berliner Ortsgruppe des „Richard Wagner-Verbandes deutscher Frauen“ veranſtaltete eine Wagner-Gedenkfeier mit einem Vortrag von Dr. Otto Strobel über „Genius und Werk“ und muſikaliſchen Aufführungen, darunter der „Kinderkatechiſmus“ von Wagner, der 1873 zum Geburtstag der Frau Coſima geſchrieben wurde, unter Leitung des Bayreuther Kapellmeiſters Friedrich Jung.

Das Leipziger Reichs-Bach-Feſt ſieht vom 16. bis 24. Juni folgendes Programm vor: den Eröffnungs-Gottesdienſt in der Nikolaikirche, die Matthäupaſſion in der Thomaskirche, eine Gedenkfeier in der Johanniskirche (Bachgruft), die „Hohe Meſſe“ in der Thomaskirche, einen Gottesdienſt und einen Kantaten-Abend, den Prof. Karl Straube leitet, „Die Kunſt der Fuge“ in der Gräferſchen Bearbeitung unter Leitung von GMD Hans Weiſbach. Auf dem Markt ſoll ein Choralſingen ſtattfinden. Eine Bach-Ausſtellung wird am erſten Feſttag im Gohlifer Schloßchen eröffnet.

Der Schleſiſche Sängerbund veranſtaltet vom 21. bis 23. Juni in Breslau ein Schleſiſches Sängergeſt, das unter Mitwirkung von 15 000 Sängern die Aufführung eines ſinfoniſchen Chorwerkes vorſieht, ferner ein Kirchenkonzert und öffentliche Kundgebungen für das deutſche Volkslied.

Die Götterberger Orcheſtervereini-gung, eines der berühmteſten Konzertorcheſter Schwedens, feiert in dieſem Jahre ihr 30jähriges Beſtehen in Verbindung mit Bach- und Händel-feiern. Als Gaſtdirigent iſt der deutſche Händel-forſcher Dr. Georg Göhler gewonnen worden, der zwei Händelkonzerte dirigiert. In der Götterberger Domkirche wird Bachs Matthäupaſſion unter Leitung von Tor Mann zur Aufführung gebracht.

In Stockholm iſt anläßlich der Zusammen-kunft des „Ständigen Rates für die Internatio-nale Zusammenarbeit der Komponiſten“ für An-fang 1936 ein mehrtägiges Muſikfeſt in Ausſicht genommen. Es iſt beabſichtigt, eine ſchwediſche und eine ausländiſche Oper aufzu-führen, ferner ſind zwei Orcheſterkonzerte der „Konzertvereinigung“, ein Kammermuſik- und ein Chorkonzert geplant.

Mittenwald, die Stadt des deutſchen Gei-genbaues, feiert in dieſem Jahre das 250jährige Beſtehen der Geigeninduſtrie mit einem Feſtſpiel.

Das Heſſiſche Landeſtheater in Darmſtadt wird die Feier ſeines 125jährigen Beſtehens Ende April mit einer Feſtwoche be-gehen, in der 3 deutſche Opern und ein Sym-phoniekonzert veranſtaltet werden ſollen.

Das allſommerlich in Bonn a. Rhein ſtattfin-dende Volkſtümliche Beethovenfeſt, welches von der Ehrenbürgerin Frau Elly Ney ins Leben gerufen wurde und excluſiv idealen Zwecken dient, wird in dieſem Jahr vom 23. Juni bis 1. Juli veranſtaltet. Feſtdirigenten ſind Prof. Max Fiedler, Karl Elmendorff und Guſt. Claſſens.

Das muſikalische deutſche und tſchechiſche Prag haben ſchon jetzt mit Bellini-Feiern ge-dient, trotzdem der 100. Todeſtag des bedeuten-den italieniſchen Opernkomponiſten erſt im Sep-tember zu begehen ſein wird. Das Tſchechiſche National- und Staatstheater brachte unter Leitung des bekannten italieniſchen Diri-genten Bernardino Molinari eine glanzvolle Aufführung der Oper „Norma“ heraus, das Deutſche Theater ein ebenſo glänzendes Bellini-Feſtkonzert unter der Stabfüh-rung deſſelben Dirigenten und die Prager Stadtvertretung hielt eine eigene Bel-lini-Feſtſitzung ab, um das Andenken an Bellini zu ehren. U.

Vom 5.—8. Oktober finden in Coburg Drae-fcke-Feiern ſtatt, in deren Rahmen eine Gedenktafel am Geburtshaus Draefekes enthüllt werden ſoll.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Die dänische Komponiſtenvereini-gung hat ſich nach einer ſehr erregten General-verſammlung in Kopenhagen neu konſtituiert. Der Komponiſt Peder Gram, Mitglied des dänischen Radio-Programmauſchuſſes, behält den Vorſitz, die beiden Vorſtandsmitglieder Axel Agerby und Knudage Riifager haben ihr Amt nieder-gelegt.

Der Münchener Cembaliſt Werner Domes hat ſich mit Eleanor Day (Viola da Gamba) und den Braunſchweiger Künſtlern Hans Geis (Viola d'amore), Oskar Wolf (Flöte) ſowie der Sopra-niſtin Käthe Hecke-Iſenſee zu einer „Ver-einigung für alte Muſik“ zuſammenge-ſchloſſen, die auf ihren Konzertreifen mit Kam-mermuſik des 17. und 18. Jahrhunderts volle Säle und große Erfolge hatte.

Die Stagma legt den Bericht über ihr erſtes Geſchäftsjahr vor, das mit Gefamteinnahmen von Mk. 6 233 000.— abſchloß, wovon nach Abzug der

allgemeinen Unkosten und verschiedenen Sonder-Abgaben eine Summe von Mk. 1891 000.— zur Verteilung an die Stagma-Mitglieder verblieb.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Univ.-Prof. Dr. Karl Haffé-Tübingen wurde zur Leitung der Staatlichen Hochschule für Musik zu Köln berufen. Wir beglückwünschen unseren hochgeschätzten, langjährigen Mitarbeiter zu dieser ehrenvollen Berufung auf das Herzlichste.

Prof. Dr. Heinrich Besseler-Heidelberg wurde von Reichsminister Dr. Ruß zum Sekretär des neuen Reichsunternehmens zur Betreuung und Herausgabe der deutschen Musikdenkmäler ernannt.

Konzertfänger Johannes Willy-Frankfurt hat einen Ruf als Lehrer für Gesang und Mitglied des Senats der Württembergischen Hochschule für Musik zu Stuttgart angenommen.

Der Privatdozent der Musikwissenschaft an der Universität Breslau Dr. Ernst Kirsch wurde zum ao. Professor ernannt.

Prof. Fritz Jöde wurde von seinem Lehramt an der Berliner Akademie für Kirchen- und Schulmusik bis auf weiteres beurlaubt. Mit seiner Vertretung ist Dr. Spitta beauftragt.

Das Deutsche Musikinstitut für Ausländer in Berlin veranstaltet auch in diesem Jahre Sommerkurse in der Zeit von Anfang Juni bis Anfang August im Marmorpalais zu Potsdam, im Schloß zu Wiesbaden und in der Thomas-Kirche zu Leipzig. Die Kurse liegen in den Händen erster deutscher Künstler, unter denen wir zu unserer Freude die Namen Edwin Fischer und Prof. C. A. Martienssen, die sich in unserem 1. Klavierheft im November des vergangenen Jahres vereinigt hatten, nun auch hier bei gemeinsamer praktischer Arbeit sehen.

Die Staatliche Akademie der Tonkunst zu München veranstaltet von Juli-August Sommerkurse, die von Frau Professor Anna Bahr-Mildenburg, Paul Bender, Prof. Josef Pembaur, Prof. A. Schmid-Lindner und Prof. Wilhelm Stroß geleitet werden.

GMD Heinz Dreffel — auf dessen Anregung und nach dessen Plänen vor 1½ Jahren das Lübecker Staatskonservatorium gegründet wurde — ließ sich von der Leitung des Instituts befreien um sich wieder ganz der Leitung der Oper und des Konzertlebens, das unter ihm großen Aufschwung genommen hat, widmen zu können. Das Institut erfreute sich unter seiner Führung einer starken Entwicklung. GMD Dreffel behält auf Wunsch des Senats die Leitung der Kapellmeisterklasse. Die künftige Leitung der Anstalt wird Studienrat Brennecke übernehmen.

Der Lektor der schwedischen Sprache an der Universität Kiel, Rosell, hielt einen von Konsul Buck eingeleiteten Vortrag über schwedische Volksweisen. Der Redner hob hervor, wie die deutsche Romantik auf die nordische Musikkultur Einfluß gewann, wie in der Kunst bei den beiden germanischen Brüdervölkern der seelische Gleichklang deutlich lebendig wird.

Ostern 1935 wird die bisherige Orchesterschule an den Folkwangschulen in Essen zu einer Berufsmusikerschule ausgebaut mit einem vierjährigen Lehrplan. Neu gegründet wurde eine Abteilung für evangelische Kirchenmusik unter Verpflichtung der Kirchenmusiker Dr. Rudolf Czach und Erhard Krieger.

In der Hauptversammlung des Bonner Beethoven-Hauses teilte der 1. Vorsitzende, Professor Dr. Ludwig Schiedermair, mit, daß der Gedanke des Beethoven-Hauses und des Beethoven-Archives in den beiden letzten Jahren für die Stadt Bonn wiederum von großer Bedeutung gewesen sei. Für die Sammlungen des Museums konnten mehrere wertvolle Briefe, Skizzen, Notenerstdrucke, Bilder usw. erworben werden. Die Bibliothek ist heute auf 2337 Bände, die Sammlung der Zeitungen und Zeitschriften auf 10 423 Stück, die Phonogrammsammlung auf 477 Platten angewachsen. Ebenso machten die Arbeiten am Hauptkatalog, der jetzt 54 Kartotheken mit rund 42 000 Karten umfaßt, gute Fortschritte.

Das Portugiesisch-Brazilianische Institut an der Universität, die Staatliche Hochschule für Musik und die Ortsgruppe des VDA, als Trägerin der engsten Fühlungnahme zwischen Mutterland und Auslandsdeutschen, hatten Walter Sommermeyer, der als Professor für Gesang am Konservatorium in Rio de Janeiro wirkt, eingeladen, über den Einfluß der deutschen Musik in Brasilien, das bekanntlich eine große Anzahl deutscher Kolonisten aufweist, in Köln zu sprechen.

Am 15. April beginnt das Sommersemester 1935 der „Theorie-Sonderkurse Wilhelm Klatt“. Dr. Otto A. Baumann hat wieder die Leitung der oberen Kurse (Harmonielehre, praktische Satzübung, Kontrapunkt, Improvisation, Komposition, Analyse) übernommen. Weitere Kursstunden erteilt Hildegard Städing (Gehörbildung, Harmonielehre, praktische Satzübung). Näheres durch Städing, Berlin-Charlottenburg, Windscheidstr. 31; Tel. C 1, Steinplatz 3790.

Chor und Orchester der Weimarer Musikhochschule werden in der Zeit vom 4. bis 8. April eine Konzertfahrt durch verschiedene Städte Thüringens (Rudolstadt, Ilmenau, Königsee, Ohrdruf u. a.) antreten. Auf dem Programm stehen Werke von Bach, Händel, Richard Wetz, W. Berger und A. Thiele. Außer Konzerten wird noch in Schulen, Krankenhäusern und

bei gutem Wetter draußen musiziert werden. Den Beschluß macht am 8. April die Bach-Feier in Arnstadt, bei der das Orchester die Bach-Kantaten bestreitet wird. Die Fahrt, an der etwa 100 Studierende teilnehmen, wird in Omnibussen vor sich gehen. — Das Sommersemester der Schule beginnt am 2. Mai und endet am 15. Juli.

Eine Arbeitsgemeinschaft für Musikerziehung ist auf eine Anregung aus Kreisen der Musiklehrerinnen hin in Prag ins Leben getreten. In Form von Seminaren sollen in dieser Arbeitsgemeinschaft die verschiedenen Probleme der modernen Musikerziehung behandelt und durch praktische Beispiele und Demonstrationen geklärt werden. U.

Das Staatskonservatorium der Musik zu Würzburg trat wieder mit einer Reihe wertvoller Veranstaltungen vor die Öffentlichkeit; bei denen u. a. Anton Bruckners 1. Symphonie in c-moll erklang.

Das unter der Leitung von Wilhelm Sieben und Carl Holtschneider stehende städt. Konservatorium zu Dortmund, das im abgelaufenen Schuljahr von insgesamt 551 Schülern besucht wurde, trat in diesen Monaten mit beachtenswerten Leistungen vor die Öffentlichkeit. So kamen 3 Opern, „Der betrogene Kadi“ von Gluck, „Der Holzdieb“ von Marfchner und „Das Streichholzmadchen“ von Enna durch die Opern- und Orchesterfchule und ferner Haydns „Die Schöpfung“ zur Aufführung. 3 andere Vortragsabende bestritten die Orgelausbildungsklassen, 5 die Klavierausbildungsklassen, 5 die Klavier-Unter- und Mittelklassen; 2 Kammermusik- und 2 Hausmusikabende, ein Volksliederabend der Jugendmusikschule, ein Blockflötenkonzert und ein Adventspiel, beide ausgeführt von der rhythmischen Abteilung, eine Choralstunde der kath. kirchenmusikalischen Abteilung u. a. mehr schlossen sich an.

Zwei Vortragsabende der Klavierklasse von Prof. Kurt Börner an der Staatl. ak. Hochschule für Musik in Berlin boten Leistungen ungewöhnlicher künstlerischer Reife. Alle fünf Studierende zeichnete eine gemeinsame Schule aus, eine bis ins kleinste verantwortungsvolle technische, wie musikalische Durcharbeitung der nicht eben einfachen Vortragsfolge. Die Wiedergabe von vier Beethovenfonaten, darunter Opus 110 und 111, von Schumanns Faschingschwank und Kreisleriana ging zum Teil weit über Schülermäßiges hinaus. Rolf Knieper, Werner Wolfgang Becker, Hans Gehl und Johann-Friedrich Stade waren erfolgreich bemüht, ihren anspruchsvollen Aufgaben gerecht zu werden. Überraschend ist Alfred Lueder zu nennen, der nach der f-moll-Sonate von Brahms und den Variationen über ein polnisches Lied op. 6, mit einer glänzenden, für den Konzertgebrauch zu

empfehlenden Komposition seines Lehrers Kurt Börner zu stürmischen Beifallskundgebungen begeistert. K. Sch.

KIRCHE UND SCHULE

Der 10. Jahresbericht des evangelischen Kirchenchors zu Roth bei Nürnberg (Ltg. H. Loeber) teilt mit, daß der Chor im vergangenen Jahr 17mal vor die Öffentlichkeit trat, u. a. mit acht Werken von J. S. Bach, fünf von Johann Krüger, zwei von Heinrich Schütz u. a. Eine Rückschau auf die gesamten 10 Arbeitsjahre berichtet von 162maligem Auftreten mit drei Oratorien, 15 liturgischen Gottesdiensten, 104 gottesdienstlichen Ausgestaltungen, 5 Kantaten, 4 Abendmusiken und 12 Gemeindeabenden, bei denen Bach 67mal, Schütz 13mal, Johannes Krüger 11mal und Wilhelm Philipp Wolfrum 10mal gefungen wurde.

Das Kantorat der evangelischen Hauptkirche zu Hermannstadt/Siebenbürgen (Leitung: Prof. Franz Dreßler) feiert das Bach-Händel-Jahr mit zahlreichen Aufführungen von Werken beider Meister. So kommen in den regelmäßigen Sonnabendmotetten Gefänge von Bach, Händel und Schütz zum Klingen. In einem Orgel-Orchesterkonzert Ende März wurden Bachs Brandenburgisches Konzert und Präludium und Fuge e-moll und Händels Konzert g-moll und F-dur gespielt, während in den folgenden Monaten die Matthäus-Passion, weltliche Bach-Kantaten, Kammermusik von Bach und Händel und des letzteren „Judas Makkabäus“ zur Aufführung kommen. Den Beschluß bildet ein Weihnachtskonzert mit Bach „Weihnachtsoratorium“. Damit erweist sich Prof. Franz Dreßler mit seinem Bruckenthal- (Knaben) und Bach-Chor erneut als ein wertvoller Hüter und Förderer deutscher Musikkultur auf vorgeschobenem Posten.

Joseph Haas' „Lebensbuch Gottes“ kam kürzlich in der Pfarrkirche St. Liebfrauen zu Ratibor unter Chorrekter Franz Strehler zu einer eindrucksvollen Erstaufführung.

Vor Antritt seiner mehrwöchentlichen Amerika-reise besuchte der Dresdner Kreuzchor seinem Freundeskreis noch einige wertvolle Abende; so eine Vortragsfolge „Vom alten lateinischen Kirchenlied zum deutschen Volkslied der Gegenwart“, ein Fastnachts-Konzert (mit Werken von Siegfried Kuhn und Otto Richter), und die Ur-Aufführung von Otto Reinholds „Drei Gefängen vom Tod“ (nach Worten von Klopstock und Claudius).

Nach ihrer Wiederherstellung wurde die aus dem Jahre 1699 stammende Arp-Schnitger-Orgel in Ganderkesee (Old.) neu eingeweiht.

Unter Leitung des Komponisten fand in der Markuskirche in Berlin-Steglitz ein Konzert mit unveröffentlichten Werken von Martin Gräbert

statt, darunter Teile aus dem Passionspiel „Christus“, Variationen für Orgel, Kammermusik und Chorlieder.

Dr. Martin Fischer, der Organist der Dorotheenstädtischen Kirche in Berlin, veranstaltete einen Abend „Altenglische Kirchenmusik“ aus zwei Jahrhunderten von Händel.

MD Reinhold Lichy-Schulpforta veranstaltete zum Bach-Händel-Gedenken je einen Bach- und einen Händel-Abend mit Sonaten und Arien und ein weiteres Konzert, das Bach in seiner Kantate „Mer han en neue Oberkeet“ und seiner Kaffee-kantate als den großen Humoristen zeigte.

Wiederholt haben wir berichtet, wie Kantor Richard Paul in Mülten-St. Jacob mit seinem Eintreten für junge Schaffende beste kulturelle Aufbauarbeit leistet. Besonderer Erwähnung verdient, daß er auch bestrebt ist, junge reproduzierende Künstler im Rahmen seiner musikalischen Feierstunden vorzustellen. So spielte dort kürzlich der junge Chemnitzer Helmut Thoerner das im letzten Heft bereits mehrfach erwähnte Werk 21, Suite in 6 Sätzen von Paul Krause. Einen weiteren Abend gestaltete Kantor Paul zu einer Bach-Marteau-Gedächtnisfeier.

Die Tanzgruppe der Günther-Schule zu München hat soeben eine Gastspielreise durch Oberschlesien beendet und weitere Gastspiele in Dresden und einer Reihe von Städten in Mecklenburg und Ostpreußen abgeschlossen.

Prof. Clemens Schmaltich sprach in der Fachschule der Berliner Filmtheaterbesitzer über das Thema „Musik im Tonfilm“.

PERSONLICHES

Univ.-MD Prof. Dr. Karl Haffke, einer unserer führenden Köpfe im Kampfe für Deutsche Musik, wurde an Stelle von Prof. Abendroth zur Leitung der Städt. Hochschule für Musik zu Köln berufen und gleichzeitig auch mit der Führung der Rheinischen Musikschule zu Köln als Nachfolger von Prof. Trunk betraut.

Wie der Rat der Stadt Leipzig mitteilt, wird in Zukunft der Gewandhauskapellmeister Professor Hermann Abendroth auch die Chorkonzerte leiten, die bisher Günther Ramin als Nachfolger Karl Straubes dirigierte, wogegen Ramin die Leitung der Aufführungen des Gewandhauschors in der Thomaskirche vorbehalten bleibt.

Der Baritonist Kurt Ingo Rieger ist für mehrere Jahre an das Hessische Landestheater Darmstadt als lyrischer Bariton verpflichtet worden.

Der Oberbürgermeister der Stadt Flensburg hat den Vertrag des Intendanten Hermann Nissen für das Grenzlandtheater Flensburg für die Spielzeit 1935/36 verlängert. Intendant Nissen ist auch bereits für diese Zeit vom Propagandaministerium bestätigt worden.

Anstelle des ausscheidenden Kapellmeisters Alfr. Irmmler wurde der Kapellmeister des Rudolstädter Landestheaters, Max Stumböck, zum Dirigenten des Meininger Theaters ernannt.

Der Bariton der Wiener Staatsoper, Josef Knapp, wurde mit einem dreijährigen Vertrag an die Berliner Staatsoper verpflichtet.

In den Musikbeirat des Reichsverbandes für Volksmusik (Reichsmusikkammer) sind für die Abteilung Chorwesen und Volksmusik (Fachschaft I) für Blasorchester, Blaskapellen und Musikvereine folgende Persönlichkeiten berufen worden: GMD Rudolf Schulz-Dornburg, Berlin, als Präsident, Staatlicher Kammermusiker i. R. Theo Rüdiger, Weimar und Städtischer Musikdirektor Adolf Kromer, Freiburg i. Br.

Der Konzertmeister der Pfalzoper Kaiserslautern, Karl Robert Rettner, wurde an das Stadttheater Mannheim als Konzertmeister berufen.

Herbert von Karajan vom Aachener Stadttheater wurde als Generalmusikdirektor an die Karlsruher Oper berufen.

An die Dortmunder Oper wurde Herbert Dekker (Osnabrück) als Spielleiter verpflichtet.

Kurt Teichmann, Kapellmeister vom Deutschen Opernhaus in Berlin, wurde an das Braunschweigische Landestheater als Chordirektor und Kapellmeister berufen.

Miliza Korjus (Koloraturfopran) wurde auf zwei Jahre an die Berliner Staatsoper verpflichtet, Lotti Schädensack (Magdeburg) nach Essen, Paul Erthal (Aachen) nach Duisburg.

Kammerfänger Friedrich Plafchke, der erst kürzlich das 60. Lebensjahr vollendete, konnte das Jubiläum seiner 35jährigen Zugehörigkeit zur Dresdner Staatsoper feiern.

Ilse Ihme am Deutschen Nationaltheater Osnabrück wurde von Operndirektor Scheel auf drei Jahre an die Städtischen Bühnen Duisburg-Hamborn verpflichtet.

Edouard Herriot wurde zum Vorsitzenden des französischen Propagandakomitees für Musik ernannt.

Prof. Dr. Hugo Holle, Lehrer an der Württ. Hochschule für Musik in Stuttgart, hat die Leitung des Stuttgarter Lehrerchorgesangsvereins und des Philharmonischen Chores als Nachfolger von GMD Leonhardt übernommen.

Der kommissarische Intendant des Plauener Stadttheaters, Karl Kroll, wurde nunmehr von der Stadtverwaltung als Intendant für Plauen verpflichtet. Mit dieser Veränderung sind eine Anzahl anderer Umgruppierungen noch zu erwarten.

Willi Steinbach, seit 1922 Stadtmusikdirektor in Meißen, vorher 1904—1912 Militärmusikdirektor in Bautzen (Inf.-Reg. 103), 1912—1922 desgleichen in Chemnitz (Inf.-Reg. 104), tritt am 1. April wegen Erreichung der Altersgrenze in

Zu Ostern, Himmelfahrt und Pfingsten

KURT THOMAS:

Auferstehungs-Oratorium

nach den Worten der Evangelisten

für vierstimmigen Chor mit Instrumenten, op. 24

Partitur u. Orchestermaterial nach Vereinbarung. Jede Chorstimme RM 0.90

Zur Originalbesetzung gehören: vier- bis fünfstimmiger Chor, Orgel, Violine, Bratsche, Violoncell, Kontrabass, (letzterer kann notfalls auch wegbleiben), Flöte (oder eine zweite Violine), Trompete (ersetzbar durch Englisch Horn oder eine weitere Viola oder Violine), zwei Posaunen (an deren Stelle Fagotte, die Orgel oder die ohnehin vorhandene Viola und das Violoncell treten können). In den Stimmen ist auf diese Umbesetzungen besonders Rücksicht genommen. Alle Instrumentalstimmen sind technisch durchaus einfach und auch von Nicht-Berufsmusikern ohne weiteres ausführbar, was besonders für kleinere Orte von Wichtigkeit ist. Auch der Chorsatz ist durchaus einfach gehalten. — Das Werk ist sowohl in einzelnen Teilen für den Gottesdienst zu verwenden, als auch im Zusammenhang als abgeschlossenes Ganzes aufführbar.

Die Aufführungsdauer beträgt etwa 40 Minuten.

Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung und durch

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

den Ruhestand. Man sieht den um das Meißener Musikleben hochverdienten, nicht nur als Dirigent, sondern auch als Mensch außerordentlich beliebten Künstler nur ungern aus seinem Amte scheiden.

Henny Trundt von der Staatsoper zu München wurde von Operndirektor Scheel als ständiger Gast an die Städtischen Bühnen Duisburg-Hamborn verpflichtet.

Prof. Oswald Kabasta wurde von der Gesellschaft der Musikfreunde (Wien) zum Direktor bestellt und mit der Leitung der Gesellschaftskonzerte betraut.

Prof. Dr. Georg Schünemann wurde als Nachfolger von Prof. Dr. Johannes Wolf zum Direktor der Musikabteilung der Berliner Staatsbibliothek berufen.

Geburtstage.

Hermann Püchel, Konzertmeister des Stettiner Stadttheaterorchesters und Kurkapellmeister, feierte seinen 80. Geburtstag.

Der namhafte Potsdamer Organist Prof. Otto Becker wurde 65 Jahre alt.

Der namhafte holländische Komponist, Dirigent u. Lehrer Cornelis Dopper wurde 65 Jahre alt.

Prof. Dr. Victor Junk, der hochgeschätzte Wissenschaftler und Musiker, unser verdienter Wiener Schriftleiter, feiert am 18. April seinen 60. Geburtstag. Wir beglückwünschen ihn zu diesem Feste auf das herzlichste und wünschen ihm, der so viele musikalische Talente fördern half, nun auch die berechtigten Erfolge für sein eigenes neuestes musikalisches Schaffen, in welchem er sich besonders dem Gebiete der Oper gewidmet hat!

Maurice Ravel, der führende französische Komponist, wurde am 7. März 60 Jahre alt.

Todesfälle.

† Helene Breeft, Gefangspädagogin in Berlin, Lehrerin der Emmi Leisner.

† Kammerfänger Heinrich Hensel, der berühmte Bayreuther Heldentenor, in Hamburg im Alter von 61 Jahren.

† Paul Schmidt, namhafter Berliner Organist, Verfasser des Werkes „Die Kunst des orchestralen Spiels“ und Erfinder.

† Prof. Heinrich Schenker, der bedeutende Musiktheoretiker, in Wien im Alter von 67 Jahren.

† Robert Reiß, Berliner Gefangspädagoge, Sohn von Prof. Johann Reiß, in Wien im Alter von 63 Jahren.

† MD Christ. Theod. Rüdiger, Komponist, in Gotha im Alter von 85 Jahren.

† in Prag der Obmann und Gründer der neu ins Leben gerufenen Prager Bruckner-Gemeinde Josef Röckel.

U.

BÜHNE

Das Straßburger Stadttheater bringt Händels „Julius Cäsar“ in einer Überetzung von Mautner zur Erstaufführung in französischer Sprache.

Der schwedische Reichstag hat in seinem Haushaltsplan die Fortführung der Oper in Stockholm mit 150 000 Kronen veranschlagt.

Uraufgeführt wurde in Neapel im San Carlo Theater die Oper „Liola“ von Giuseppe Mulé unter Leitung des Komponisten.

Aus der letzten Statistik des deutschen Bühnenspielplans ist zu ersehen, daß in den Monaten September 1934 bis Januar 1935 insgesamt 210 Werke ihre Uraufführung erlebt haben, hiervon kommen 10 Opernaufführungen in Frage, während im Vorjahre zur gleichen Zeit 15 Opern-Uraufführungen stattgefunden haben.

Das etwa 10 Jahre alte Ballett „Salade“ von Darius Milhaud wurde in der Großen Oper in Paris neu aufgeführt.

Das Deutsche Opernhaus Berlin gastierte unter Leitung seines Intendanten Wilhelm Rhode mit einer Aufführung von „Tristan und Isolde“ in der Berliner Besetzung im Stadttheater von Saarbrücken. Die Berliner Gäste wurden nach der ausverkauften Vorstellung durch einen Lorbeerkrantz geehrt. Die von Benno von Arent entworfenen Dekorationen wurden dem Theater als Geschenk überlassen.

Unter der Stabführung von Karl Reife wurde Joseph Haydns Oper „Ritter Roland“ in der Rostocker Oper mit großem Erfolg aufgeführt.

Die Brüner Oper hat Dvořáks Oper „Armida“, die 1904 in Prag uraufgeführt wurde, für den Spielplan vorgesehen.

An die Dresdener Staatsoper wurden folgende neue Künstler verpflichtet: Anny Konetzni (Berlin), Erna Sack (Breslau), Inger Karén (Frankfurt/Main), Dr. Julius Pölzer (München).

In vollständiger Neubearbeitung von Heinrich Schaefer wird in Duisburg-Hamborn Spontinis „Vestalin“ zur Aufführung gelangen.

Zur Tagung der NS-Kulturgemeinde in Düsseldorf wird die Uraufführung der Oper „Heimkehr des Jörg Tilman“ von Maurick stattfinden.

Die Städt. Oper in Leipzig bringt am 7. April die Uraufführung einer von Wolfram Humperdinck und Adolf Vogl neu bearbeiteten Oper, „Die Heirat wider Willen“ von Engelbert Humperdinck.

Am 30. April wird die Oper „Wozzek“ von Alban Berg in London in der Coventgarden-Oper unter musikalischer Leitung von Adrian Boult zur Aufführung gelangen.

Die Staatsoper München hat zur Uraufführung folgende Opern angenommen: „Viola“ von Hans Holtenia, das Ballett „Spiel um Liebe“ von

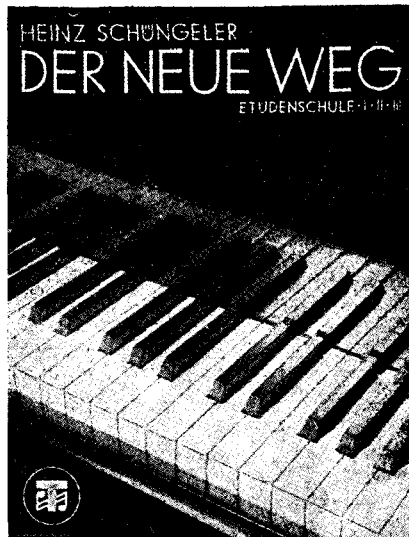
KLAVIERKONZERTE

In Eulenburgs kleiner Partitur-Ausgabe

Bd.-Nr.	Bach	Mk.	Bd.-Nr.	Liszt	Mk.
744	D moll	1.—	710	Nr. 1, Es dur	2.—
745	F moll	1.30	720	Nr. 2, A dur	2.—
	Beethoven			Gebunden	7.—
724	Nr. 1, C dur	2.—	722	Totentanz	1.50
725	Nr. 2, B dur	1.50		Mozart	
704	Nr. 3, C moll	2.—	742	Es dur [K. V. 271]	1.50
705	Nr. 4, G dur	2.—	743	B dur [K. V. 450]	1.50
706	Nr. 5, Es dur	2.50	760	G dur [K. V. 453]	1.50
	Gebunden	12.—	761	F dur [K. V. 459]	1.50
	Brahms		721	D moll [K. V. 466]	1.50
713	Nr. 1, D moll	2.50	739	C dur [K. V. 467]	1.50
715	Nr. 2, B dur	3.—	737	Es dur [K. V. 482]	1.50
	Gebunden	8.—	736	A dur [K. V. 488]	1.50
	Dohnányi		740	C moll [K. V. 491]	1.50
735	Variationen über ein Kinderlied	3.50	719	D dur (Krönungs- Konzert) [K. V. 537] In 2 Bänd. gebd. a	1.50 11.—
	César Franck			Schumann	
738	Symphon. Variat.	1.50	707	A moll	2.50
	Grieg			Tschalkowsky	
726	A moll	3.—	709	B moll	2.50
	Für 2 Klaviere			Weber	
	Bach		746	Konzertstück	1.—
730	C dur	1.—		Mozart	
731	C moll	1.—	741	Es dur [K. V. 365]	1.50
	Für 3 Klaviere			Für 4 Klaviere	
	Bach			Bach	
732	D moll	1.—	759	A moll	1.20
733	C dur	1.—			

Verlangen Sie vollständ. Verzeichnis der Sammlung von
ERNST EULENBURG, LEIPZIG C 1

NEUERSCHEINUNG



Ausgewählte Etüden und Studien in stufenweise fortschreitender Folge für den Unterricht bearbeitet.
I. Vor- und Unterstufe; II. Unter- bis Mittelstufe;
III. Mittel- bis Oberstufe. Jeder Band RM 2.—

Das Haus der Musik
P. J. TONGER / KÖLN / RH.



Vom Singen zum Klavierspielen TONWORTSCHULE

für den Klavier- und Schulmusikunterricht nach den Grundsätzen von Carl Eitz, von **R. Junker**
in Verbindung mit **R. M. Breithaupt**

*Grundlegend für die neue musikerzieherische Arbeit / Ein ganz neuer Weg der instrumentalischen Erziehung /
Allerstärkste Beachtung und begeisterte Anerkennung und Zustimmung in weitesten Kreisen.*

Aus der Fülle von Kritiken und Zuschriften:

Zentralblatt f. d. gesamte Unterrichtsverwaltung: „... verbindet in vorbildlicher Weise die musikalische und technische Unterweisung . . . durch reiche Verwendung des Volksliedes Wegweiser einer bodenständigen Musikpflege . . . im Aufbau so klar, daß auch solche Schüler und Lehrer, denen das Tonwort unbekannt ist, sich mühelos hineinfinden . . . Beide, **Privat- und Schulmusiklehrer**, können die Schule in den Mittelpunkt ihres Unterrichts stellen, da sie Weg und Mittel der praktischen Zusammenarbeit zeigt . . . mustergültige Auswahl der Stücke . . . plastische Darstellung hinsichtlich der melodischen, rhythmischen und harmonischen Gesetzmäßigkeiten . . .“ **Allgemeine Musikzeitung:** „... ein sehr wichtiger Beitrag für eine wirklich lebendige Gestaltung des Klavierunterrichtes . . .“ **Die Musik:** „... den Eitzschen Grundsatz „Vom Singen zum Instrument“ zur idealen Durchführung gebracht . . .“ **Zeitschrift für Musik:** „... ihr größter Vorzug . . . ihre grundmusikalische Anlage und ihre technisch einwandfreien Anweisungen . . .“ **Signale:** „... die auf pädagogischem Gebiete wertvolle und richtungsgebende Neuerscheinung . . .“ **Schweizerische Musikzeitschrift:** „... gehört in die Hand jedes Lehrers . . .“ **Tribune de Genève:** „... der Grundsatz dieser Methode ist ausgezeichnet . . . erstklassige Anleitungen . . .“

Preis: kart. RM 4.50, brosch. RM 3.75 (178 Seiten)

Verlangen Sie Sonderprospekt oder Ansichtssendung

HENRY LITOLFF'S VERLAG / BRAUNSCHWEIG

„Sie wird die Volksmusikschule der Zukunft sein!“
Zentralblatt für die gesamte Unterrichtsverwaltung in Preußen

Theodor Huber-Anderach und das Ballett „Schneewittchen“ von Franz Höfer.

Das heffische Landestheater zu Darmstadt will in der laufenden Spielzeit noch folgende Werke bringen: „Josephslegende“, „Rosenkavalier“, „Kaukasische Komödie“ (Wartisch) und den „Prinzen von Homburg“ (Graener).

Am Prager Deutschen Theater wurde ein Verdi-Zyklus veranstaltet, der neun Opern des italienischen Meisters umfaßte. Besonders Sängergäste füllten das besondere Interesse des Publikums wecken; doch wurde die Absicht nicht erreicht. Der italienische Tenor Francesco Battaglia, der im Rahmen dieses Verdi-Zyklus zum erstenmal in Prag sang, enttäuschte. Er besitzt nur ungeheuer viel Material, aber wenig Kultur der Stimme. St. U.

Neuerdings verlautete wieder, daß Richard Strauß' neue Oper „Die schweigende Frau“ gelegentlich der Frühjahr-Festspiele in Dresden herauskommen soll. Bekanntlich hat das Nichtariertum des Textdichters St. Zweig, der laut Amsterdamer Alg. Handelsblad, seinen Tantiemenanteil jüdischen Wohlfahrtseinrichtungen zur Verfügung gestellt haben soll, wiederholt Bedenken erweckt.

Was man mit der nötigen musikalischen Delikatesse und Geschmack aus dem Kleinsten machen kann, bewies Karl Elmdorffs Neueinstudierung von Gluck's „Pilger von Mekka“ am Wiesbadener Staatstheater. In erster Besetzung, ausgestattet mit allen musikalischen und szenischen Feinheiten, verfehlte das Werkchen erneut nichts an beglückender Wirkung. G. A.-S.

Das Landestheater Meiningen, dessen Leitung der Rudolstädter Intendant Egon Schmid übernommen hat, kündigt einen Festspielmonat mit folgenden Erst- und Uraufführungen an. Am 31. März findet eine Festaufführung von Robert Schumanns, von deutschen Theatern seit Jahrzehnten nicht mehr gespielter Oper „Genoveva“ statt. Die Aufführung wird von der Landeskapelle Meiningen und dem Opernpersonal des Landestheaters Rudolstadt unter Leitung des Kapellmeisters Max Stumböck (Spielleitung: Egon Schmid) bestritten. Die Aufführung findet zum Gedenken an Robert Schumanns 125. Geburtstag statt.

Die Berliner Staatsoper beabsichtigt als Erstaufführungen Respighis „Die Flamme“ und „Viola“ von Hans Hollenia.

Händels Oper „Xerxes“ erlebte im Stadttheater von Kiel eine eindrucksvolle Erstaufführung.

KONZERTPODIUM

In einer der von Prof. Dr. Hans Engel in Greifswald geleiteten Morgenfeiern mit Werken

zeitgenössischer Musik kamen zwei Werke des KM am Hamburger Rundfunk, Gerhard Maaß, und zwar Kammermusik Nr. 1 für kleines Orchester und „Deutscher Choral“ für Streichorchester zur Aufführung. Die Werke fanden so starken Beifall, daß der Deutsche Choral in einem Kirchenkonzert wiederholt wurde.

Hans Chemin-Petits Madrigale für Frauenchor nach Texten von Eichendorff wurden vom Dresdener Madrigalchor erstaufgeführt.

UnivMD Karl Hogrebe in Göttingen, der im August 1920 aus Saarbrücken ausgewiesen worden war, brachte in Göttingen am 1. März als Befreiungsfeier J. S. Bachs Festkantate „Nun danket alle Gott“ und G. F. Händels „Dettinger Te Deum“, ein Werk, das anno 1740 für die Feier des Sieges bei Dettingen am Main geschrieben wurde.

Wilhelm Furtwängler beabsichtigt, in der zweiten Aprilwoche in Wien mehrere Konzerte zu dirigieren, darunter eine Aufführung der Matthäuspassion im Rahmen der „Gesellschaft der Musikfreunde“. Ferner soll Furtwängler ein Gastspiel an der Wiener Oper, sowie eine „Tristan“-Aufführung in London leiten. Für 6 bis 7 Wochen ist auch ein Gastspiel in Amerika in Aussicht genommen.

Der Düsseldorfer GMD Hugo Balzer und Dr. Meyer-Giesow erhielten die Einladung, einige Konzerte des Berliner Philharmonischen Orchesters zu leiten.

Aufführungen der Kantate „Der steile Weg“ von Bruno Stürmer werden in Halle a. S. und in Erfurt vorbereitet.

Othmar Schoecks 14 Gefänge „Lebendig begraben“ für Bariton und großes Orchester werden anlässlich des Schweizer Tonkünstlerfestes Anfang April in Winterthur zum 2. Male zur Aufführung gebracht werden.

In einem Konzert neuer deutscher Musik im Augusteum in Rom wird das „Präludium für Orchester“ von Ernst Pepping unter Eduard von Bock zur Aufführung gebracht werden.

Die 3. Sinfonie in cis-moll von Wilhelm Petersen wurde vom Heffischen Landesorchester in Darmstadt unter Leitung von GMD Karl Friedrich aus der Taufe gehoben.

Zur Aufführung gelangten die h-moll Messe und die Matthäus-Passion in einer Bach-Feier in Moskau.

In Rom leitete Vittorio Gui im Augusteo ein Konzert, in dem als Neuheiten die „Tänze aus Galanta“ von Kodaly und die „Sevilla-Sinfonie“ von Turina vorgetragen wurden.

Die Leningrader Staatsphilharmonie hat Alexander v. Zemlinsky für ein Gastspiel von vier Konzerten verpflichtet. Zum Vortrag werden ge-

Soeben
erschien die vierte Lieferung:

des
unentbehrlichen Nachschlagewerkes:

Kurzgefaßtes Tonkünstler- Lexikon

Für Musiker und Freunde der Tonkunst
begründet von PAUL FRANK

Neu bearbeitet und ergänzt von
Wilhelm Altmann

14. nach dem neuesten Stand stark erweiterte Auflage
mit vielen tausend Namen.

kl. 4^o Format, insgesamt etwa 14 Lieferungen
von je 48 Seiten

Preis jeder Lieferung Mk. 1.—

Der Bezug der 1. Lieferung verpflichtet zur Abnahme
aller folgenden

Das Werk erscheint im Jahre 1935 vollständig, der
Preis wird später erhöht.

Das vollständigste Sammelwerk
über die vergangene und
die lebende Musikergeneration

Jeder Komponist, Kapellmeister, Musikdirektor, Kantor,
Organist, Chordirigent, Musiklehrer, Sänger, Pianist,
Instrumentalist, ausübende Künstler jedwelder Art,
Musikinteressierte (Beamte, Ärzte, Apotheker usw.)

Jedes Konservatorium, Seminar

Jede Musikschule, Lehrerbildungsanstalt, höhere und
mittlere Schule wird diesen

allseitigen Ratgeber
benötigen!

Bestellungen durch jede gute Buch- u. Musikalienhandlg.
wie auch beim

VERLAG GUSTAV BOSSE
REGENSBURG

JOH. SEB. BACH

Ausgewählte Orgelkompositionen

für 2 Klaviere vierhändig von Prof. Philipp

(Zur Aufführg. ist nur ein Exemplar erforderlich)

Mk.

Band 1: Tokkate F moll 3.—

Band 2: Präludium u. Fuge G moll 2.50

Band 3: Präludium u. Fuge G dur 2.50

Band 4: Tokkate D moll 2.50

Band 5: Präludium u. Fuge D moll 2.50

Band 6: Tokkate, Adagio u. Fuge
C dur 5.—

Band 7: Präludium u. Fuge E moll 2.—

Band 8: Sonate Nr. 2 C moll . . . 3.50

Band 9: Präludium u. Fuge A dur 2.50

Band 10: Präludium u. Fuge F moll 2.50

Band 11: Fuge G moll 2.—

Band 12: Choral: „Allein Gott in
der Höh' sei Ehr 2.—

*

Sonate a Tre

(aus dem Musikalischen Opfer)

Für Klavier, Violine u. Cello v. A. Casella

Partitur und Stimmen (deutscher Text) Mk 2.50

*

Verlangen Sie kostenlos unseren
deutschen Klassenkatalog 1934—35
in dem viele Werke von Bach verzeichnet sind

EDITION RICORDI, LEIPZIG 05

bracht: Beethoven, Mahler (Lieder von der Erde), Händel (Acis und Galatea).

Die Preussische Akademie der Künste (Berlin) veranstaltete ein Festkonzert unter dem Titel „Dem unbekannten Händel“. Es wurden Kammerstücke für Flöte, Violine und Cembalo in c-moll, sowie für zwei Oboen und Cembalo in Es-dur (1733) zum Vortrag gebracht, sowie einzelne italienische Duette. An der Mitwirkung waren Prof. Georg Schumann und Prof. Max Seiffert beteiligt.

Joseph Meßners „Te Deum“ für Soli, Chor und Blasorchester hatte bei seiner ersten Aufführung in Meran starken Erfolg zu verzeichnen. Das Werk kommt demnächst in Pforzheim, Heidelberg, Wien und Innsbruck zur Aufführung.

Zum ersten Male gab am 25. Februar das Marta Linz-Trio (mit Michael Raucheisen und Hans Hagen) im Deutschlandfender Berlin ein Konzert.

Prof. Joseph Meßner hatte als Gastdirigent der J. S. Bachfeier der Stadt Innsbruck großen Erfolg; es kamen zur Aufführung das 4. Brandenburgische Konzert, die Suite in h-moll (Flöte) und das Klavierkonzert in d-moll mit Herta Reis als Solistin.

Die kürzlich in Hamburg uraufgeführte und vom Rundfunk als Reichsfendung übernommene „Saar-Kantate“ (Dichtung von Alfred Thieme) des in Volksdorf bei Hamburg lebenden Komponisten Hermann Erdlen, ein Werk für Sopran- u. Bariton-Solo, gem. Chor, Kinderchor, Orchester und Volksgefang, wurde von MD Kurt Layher (Säckingen) zur badischen Erstaufführung mit der „Harmonie“ Säckingen im Herbst angenommen.

Nach Beendigung der letzten Konzerte in Erlangen, Prag, Weimar, Königsberg, Berlin (Kurzwellenfender), Stuttgart (Festkonzert der Württembergischen Presse), Hamburg (Sender) und Bachhaus-Eisenach (Bachs Geburtstag am 21. März) wurde Li Stadelmann-München für folgende weiteren solistischen Mitwirkungen verpflichtet: Bach-Festkonzert in Ulm, Bachfeier Baden-Baden, (von der Thüringischen Landesregierung aufgefordert zum) Festkonzert auf der Wartburg, Schloß Ludwigsburg bei Stuttgart, Nürnberg, Reutlingen, Mozarteum-Salzburg und Stuttgart (Goldberg-Variationen im Bach-Verein). Die Künstlerin wurde außerdem für einen Vortrag in der Musik-Hochschule in Weimar gewonnen.

Hans Feiertags, des hoffnungsvollen jungen sudetendeutschen Tonsetzers, Kantate „Gebet“ nach einem Gedichte Walters von der Vogelweide soll beim diesjährigen Internationalen Musikfeste in Karlsbad zur Aufführung kommen. U.

Die Geigerin Gertrude-Ilse Tilsen spielte in einem Volksymphoniekonzert in Aachen unter

Prof. Dr. Peter Raabe mit großem Erfolg das Violinkonzert von Hermann Goetz. Das selten aufgeführte Werk wurde von Publikum und Presse mit viel Beifall aufgenommen.

Die Passionskantate op. 6 von Hans Wedig gelangt in diesem Jahre in Berlin, Köln und Ludwigshafen zur Aufführung, die kleine Sinfonie in Berlin, Königsberg und München. Seine Orchestersuite wird in Breslau, Hannover und Leipzig gespielt.

Der Cellist Herm. v. Beckerath hatte am 8. u. 12. März zwei große Erfolge in München zu verzeichnen mit der Erstaufführung des Schubert-Cassadokonzerts mit den Münchner Philharmonikern, und mit einem Celloabend mit Prof. W. Lampe.

Das Berliner Frauen-Kammerorchester spielte unter großem Erfolg bei Publikum und Presse im Cottbuser Stadttheater. Es wurde sofort verschiedentlich weiterverpflichtet.

Johann Sebastian Bachs „Kunst der Fuge“ in der stiltschönen Instrumentation des Schweizer Musikers Wolfgang Gräfer gelangte in Prag durch die Tschechische Philharmonie unter Alexander von Zemlinskys Leitung zur Erstaufführung. Das großartige Werk hinterließ eine außerordentlich tiefe Wirkung. U.

Elly Ney wird mit dem Bonner Beethoven-Quartett (Fl. v. Reuter, Jost Raba, W. Trampler, L. Hoelfcher) in der nächsten Zeit in Berlin, Dresden, München, Weimar und anderen Plätzen Klavier-Quintette von Reger, César Franck und Dvořák zum Vortrag bringen. Mit ihrem Trio spielt Elly Ney beim Beethoven-Fest in Heidelberg und beim Schumann-Fest in Zwickau.

Verdienstvolle Arbeit leistet der Kammerchor des Konservatoriums zu Waldenburg i. Schles., der kürzlich u. a. folgende Werke zu Gehör brachte: Barthol. Geisius († 1663) „Verleih uns Frieden“, „Der Schnitter Tod“ (1637) in der Bearbeitung von Siegmund von Hausegger, Jean Sibelius „Volk vom Land und vom Meere“ op. 65a, Hugo Kaun „Vale carissima“ op. 65,4, J. L. Emborg „Pans Schlaf“ op. 52,3, Johannes Brahms „Zigeunerlieder“ op. 112, 3—6.

Auch in den vergangenen Wochen wurden Richard Wetz-Konzerte, insonderheit aus dem Thüringer Land gemeldet, die erfreulicherweise Zeugnis davon ablegen, daß man sich in Deutschland endlich auf das Schaffen dieses kerndeutschen Meisters befinnt.

Das Neubrandenburger Liebhaberquartett, von dem wir im Februarheft berichteten, meldet inzwischen, daß es am letzten Abend seinen Hörerkreis mit Hermann Zilchers Klavierquintett bekannt machte.

Der Zwickauer Lehrer-Gezangverein (Leitung Paul Kröhne) feierte unsere toten Helden mit Werken von Kaun, Max Reger und Volk-

Die Klavier-Unterrichtsmethode von Dr. L. Deutsch marschiert!

In kurzer Zeit von der Klavierfibel 3 starke Auflagen abgesetzt!

Die vierte Auflage bereits zur Hälfte verkauft!

Eine Tatsache, die jeden Klavierlehrer aufhorchen lassen sollte und die zur Beschäftigung mit der Deutsch-Methode zwingt!

Ein Beweis, daß sich das Gute auch in schlechten Zeiten Bahn bricht!

KLAVIERFIBEL

Eine Elementarschule des Primavistaspielens

Zusammengestellt aus Volksliedern aller Nationen.

I. Heft Deutsche Vorschule 4. Auflage

103 Volkslieder aus dem deutschen Sprachgebiet (Deutschland, Österreich, Schweiz, Böhmen, Siebenbürgen)

Mit vollständigem Liedertextheft u. einem Anhang „Bezifferte Bässe“ (freies Begleiten von Melodiestimmen)

Nr. 2604	Ausg. mit Anleitung für Lehrer brosch.	M. 4.—
Nr. 2604s	— — steif kartoniert	M. 5.—
Nr. 2605	Ausg. ohne Anleitung broschiert	M. 3.50
Nr. 2605s	— — steif kartoniert	M. 4.50
Nr. 2606	Anleitung allein	M. 1.—

II. Heft 164 slavische Volkslieder mit Originaltexten (tschechische, slowakische, wendische, polnische, ukrainische, russische, slovenische, kroatische, serbische, bulgarische, makedonische)

Deutsche metrische Übertragung von Dr. Heinrich Möller.

Nr. 2607 broschiert M. 5.50

Nr. 2607s steif kartoniert M. 6.50

III. Heft 120 Volkslieder der übrigen europäischen Nationen mit Originaltexten (romanische, skandinavische, angelsächsische usw.) in deutscher metrischer Übertragung von Dr. Heinrich Möller

Nr. 2608 broschiert M. 4.—

Nr. 2608s steif kartoniert M. 5.—

Wenn Sie die Klavierfibel noch nicht kennen, dann raten wir Ihnen dringend, sich ein Ansichtsexemplar (Ausgabe mit Lehrerheft Ed.-Nr. 2604) kommen zu lassen und die Methode einmal praktisch auszuprobieren.

Hunderte von begeisterten Urteilen aus der Fachwelt bestätigen, daß die Deutsch-Klavierfibel eine befreiende Tat ist, daß sie wie bisher keine andere Schule in psychologisch u. pädagogisch bester Weise alle Hemmungen des Schülers im Anfangsunterricht zu überwinden weiß, daß sie die Freude am Klang, die Lust zum Musizieren ständig steigert u. wirklich geeignet ist, dem arg darniederliegenden Musikunterrichtsbetrieb wieder auf die Beine zu helfen.

Ausführlicher Sonderprospekt mit Urteilen kostenlos.

STEINGRÄBER VERLAG / LEIPZIG

mann. Ein Deutscher Liederabend derselben Vereinigung brachte Soldaten-, Heimat-, Liebes- und religiöse Lieder.

Hans Pfitzner dirigiert in allen Teilen des Reiches seine Werke im Konzertsaal und in den Opernhäusern, sodaß sich der Meister seit 16. Oktober bis etwa Ende April auf Reisen befindet.

Die NS-Kulturgemeinde der Kreise II und III Groß-Berlins (Westen mit Vororten) eröffnete einen größeren Konzertzyklus „Das deutsche Lied der Gegenwart“. Der erste Abend fand mit Eva Liebenberg bereits statt. Wertvolle Klavierlieder, die noch ungedruckt sind und in dem Zyklus ur- bzw. erstaufgeführt werden sollen, sind in doppelten Exemplaren und unter Beifügung des Rückportos zu senden an: Dr. Otto A. Baumann, Berlin-Lankwitz, Scharzhofbergerstr. 7.

Ludwig Hoelfcher hatte als Solist in 8 Konzerten mit dem Pfalzorchester unter Prof. Boehe, mit dem Schumann-Konzert und der Solo-Suite von Reger, die denkbar größten Erfolge. In Coburg und Kassel brachte er das Dvořák-Konzert zu Gehör, das im übrigen am 21. 2. auch der Reichsfender München übertrug.

Der Solobratschist im Braunschweigischen Landestheater Hans Geis veranstaltete im Verein mit Karl Reubke (Tenorgambe), Oskar Wolf (Flöte) und dem Domorganisten Walrad Guericke (Cembalo) und mit Unterstützung des Braunschweigischen Landesvereins für Heimatschutz einen Abend alter braunschweigischer Musik. Die alten Instrumente (Tanzmeistergeige, Viola d'amore, Diskant- und Tenorgambe, Cembalo, Blockflöte und auch eine Querflöte Friedrichs des Großen) stellte das Städtische Museum Braunschweig zur Verfügung. Das Interesse des Publikums an dieser Veranstaltung, wie auch der Erfolg, waren sehr groß.

In Oberhausen fand die Ur-Aufführung eines Klavierkonzerts in D-dur von Ph. E. Bach unter Leitung von MD Werner Trenkner statt. Solistin war Suse Reitzenstein-Bonn, die das Konzert für den praktischen Gebrauch eingerichtet hatte.

Hermann Ungers „Landschaften aus Faust II“ kamen kürzlich in Bonn zur Aufführung und stehen auch für Düsseldorf bevor, während sein „Konzert für Orchester“ soeben in Bochum und Magdeburg erklang.

Jon Leifs' „Variationen über ein Beethoven-Thema“ kamen in Köln unter GMD Peter Raabe zur Aufführung.

Die Dresdner Philharmonie veranstaltet unter Leitung von Paul van Kempen 2 Konzerte mit zeitgenössischer Musik. Zur Uraufführung gelangen Werke junger Talente des In- und Auslandes: P. Büttner „Heroische Ouver-

ture“; K. v. Wolfurt Musik für Streicherorchester op. 27; N. von Bork Praeludien und Fuge op. 10; O. Gerster Sinfonie; W. Fortner Concertino für Bratsche; H. Richter-Haffer Klavierkonzert (Solist: der Komponist); F. Malipiero Klavierkonzert (Italien) (Solist: Ornella Puliti-Santoliquido, Rom); A. Tansman 4 polnische Tänze (Polen); W. Janßen „Variationen über ein amerikanisches Volkslied“ (Amerika); P. O. Ferroud Serenade (Frankreich); Fr. Delius Intermezzo „Der Gang zum Paradiesgarten“ (England); E. Larsson Sinfonietta op. 10 (Schweden)

Unter Leitung von Professor Dr. von Hausegger wurde am 13. März 1935 das Klavierkonzert op. 25 von Kurt von Wolfurt durch den Konzertverein München zu einer erfolgreichen Aufführung gebracht. Zum 5. April 1935 hat der Reichsfender Königsberg das gleiche Werk für eine Veranstaltung „Musiker unserer Zeit“ vorgesehen.

Das kürzlich gegründete Stroß-Quartett in München hat bei seinem ersten Konzert vor einer vielköpfigen Zuhörerenschaft mit den Quartetten Schubert a-moll op. 29, Beethoven op. 135 und Mozart Köchel-Verz. 458 begeisterte Aufnahme gefunden.

Die Münchener Sopranistin Martha Martensen wurde für die Sopranpartie in Bachs h-moll-Messe anlässlich der Münchener Aufführung im Rahmen des diesjährigen Bachfestes unter Prof. Ludwig Berberich verpflichtet. — Ferner wurde sie von Bayreuth (Prof. Kittel) und vom Pfalzorchester (unter Mohler) für die diesjährigen Festaufführungen des „Deutschen Requiems“ von Joh. Brahms gewonnen.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Wolfgang Fortner hat eine deutsche Liedmesse f. gem. Stimmen a cappella, vollendet. Das Werk, das dem Kreuzchor in Dresden gewidmet ist, kommt dort unter Rudolf Mauersberger zur Aufführung.

Kurt von Wolfurt beendete soeben eine dreifäßige „Musik für Streichorchester“, die auf dem zweitägigen Dresdner Musikfest: „Zeitgenössische Musik“ (11. und 12. April) unter Leitung von Paul von Kempen ihre Uraufführung erleben wird.

Richard Wetz' unvollendetes Goethe-Oratorium soll, seinem letzten Wunsch entsprechend, durch seinen früheren Schüler, den Oberhausener MD und Komponisten Werner Trenkner instrumentiert und fertiggestellt werden.

Hermann Reutter wird in nächster Zeit die Komposition seiner Oper „Doktor Johannes Faust“ beenden, sodaß mit der Uraufführung am Opernhaus in Frankfurt zu Beginn der neuen Spielzeit gerechnet werden kann.

Neue Organum-Nummern

II. Reihe Nr. 16

HEINRICH SCHÜTZ

2 fünfstimmige Madrigale für gemischten Chor

Nr. 1 Von Marmor seid ihr (Di marmo siete voi)

Nr. 2 Ich sterbe, siehe, nun sterb ich (Io moro, ecco ch'io moro)

Für den prakt. Gebrauch herausgegeben von
Prof. Dr. Max Seiffert.

Part. kplt. Mk. 1.50. Zwei Stimmen zu jeder
Nummer einzeln: Sopr. I/II/Alt je n. Mk. —.25,
Ten./Baß je n. Mk. —.20

Von den weltlichen Werken Schützens liegen nur wenige in
praktischen Neuausgaben vor. Um so mehr werden die Chöre
diese herrlichen Madrigale begrüßen, die ein ausgezeichnetes
Beispiel der Madrigalkunst des großen deutschen Meisters bieten

II. Reihe Nr. 17

HEINRICH SCHÜTZ

Madrigal für 2 Soprane, 2 Viol., Vcello u. Cembalo

„Liebster, sagt in süßen Schmerzen“

Für den prakt. Gebrauch herausgegeben von
Prof. Dr. Max Seiffert

Partitur Mk. 1.60, Viol. I, II, Vcello je n. Mk. —.30

Ein bedeutsames Gegenstück zu Scheins „Musica boscarec-
cia“ auf eine Opitzsche Umdichtung aus dem Hohenliede
Salomonis. Die Komposition, reich an instrumentalen Vor-
und Zwischenspielen stammt aus den jungen Männerjahren
des Meisters. Sehr dankbar.

II. Reihe Nr. 18

GEORG FRIEDR. HÄNDEL

Kantate für Sopran (Tenor) oblig. Cembalo
und Vcello.

„Pastorella, vagha bella (Hirtin, meine kleine, feine)“

Für den prakt. Gebrauch herausgegeben von
Professor Dr. Max Seiffert.

Preis: kplt. Mk. 2.—

Die Erstausgabe eines entzückenden Schäferstückchens aus
Händels früher italienischer Zeit.

Kistner & Siegel, Leipzig C 1



Neu! Für die Jugend

Walthar Bergmann

Vorán in Reih und Glied

20 Lieder der Jugend für Klavier gefegt.

Mf. 1.25

Bei der Gestaltung der Klaviersätze war es
das Bestreben des Bearbeiters, in die Seele
eines jeden Liedes einzudringen und in immer
neuen Satzformen das zu gestalten, was
ihnen am innersten entspricht.

Signale (6. 3. 35.) Die ansprechend gefegten Lieder
gewinnen in der Bestimmtheit häuslichen Musizierens
vermehrten Eingang in das Empfinden und arbeiten
dem Verständnis f. mehrstimmige Kunstmusik zwanglos vor.

Unverbindliche Ansfichtsendung

Chr. Friedrich Vieweg & m. b. h.
Musikpädagog. Verlag / Berlin-Lichterfelde

SIXTEENTH YEAR

The Principal Public Libraries, Schools of Music,
Teachers of singing, pianoforte and violin, Com-
posers, Vocalists, amateur and professional, in
all part of the world, subscribe

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX STRANGWAYS

Music & Letters is independent and unconnected
with any publishing house or institution. It has
only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

*Five Shillings Quarterly. £ 1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.*

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2

Werner Trenkner arbeitet z. Zt. an einem einfätzigen Violinkonzert in g-moll, dessen Uraufführung im nächsten Konzertwinter stattfindet. (Solist Prof. Robert Reitz - Weimar.)

Der englische Thronfolger, der Prinz von Wales, hat einen Marsch für den Dudelsack komponiert, der „Majorca“ heißt.

VERSCHIEDENES

Die Berliner Staatsbibliothek bereitet zum Bach-Gedenktage eine Ausstellung vor, die Handschriften des Meisters, Erstausgaben und seltene Bachdrucke umfaßt. Die Ausstellung wird von den Musikwissenschaftlern Dr. Brandes, Dr. Leupold und Dr. Ulrich vorbereitet.

Humperdinks „Schlösschen“ in Boppard soll in diesem Sommer in ein Engelbert Humperdinck Alters- und Erholungsheim des Berufsstandes der deutschen Komponisten umgewandelt werden. Die dort befindlichen Erinnerungsgegenstände aus dem Nachlaß des Komponisten werden im April aus Anlaß einer Humperdinck-Feier in Siegburg, der Geburtsstadt des Meisters zu einer Ausstellung vereinigt werden.

Wie Marie Daub-Mohr in der „Papier-Zeitung“ berichtet, ist es Gustav Rundstatter in Frankfurt a. M. nach zehnjähriger Arbeit gelungen, eine Notenschreibmaschine zu konstruieren. Die Maschine ist nicht größer als eine handelsübliche Bürostandardmaschine und besitzt eine etwa 30 cm breite Walze und nur 30 Tasten mit doppelter Umschaltung. Die Maschine schreibt Linienystem und Note durch einen einzigen Tastenanschlag. Die, wie angegeben wird, in aller Kürze auf den Markt kommende Serienmaschine wird mit einer bis jetzt für unerreichbar gehaltenen Walzendrehung durch Tastendruck („Automatischer Zeilenschaltung“) ausgerüstet sein.

Das Robert Schumann-Museum in Zwickau erhielt als Vermächtnis der vor einigen Monaten in London verstorbenen Miß Fanny Davies, einer Schülerin Clara Schumanns, die Handschrift der F-dur-Fuge, Werk 126, Nr. 6 von Robert Schumann sowie die 49bändige große Bach-Ausgabe der Bach-Gesellschaft. Robert Schumann gehörte bekanntlich zu den Gründern der Bach-Gesellschaft. Zum Bach-Jubiläum wird das Schumann-Museum eine Erinnerungsschau veranstalten.

Ein Liederbuch der Soldaten Gustaf Adolfs wurde gelegentlich einer Bodenentrümpelung in Weissenfels aufgefunden. Dieses Liederbuch, von dem es nur ganz wenige Exemplare geben soll, wurde dem Städtischen Museum überwiesen.

Das Musikarchiv des Museums zu Brünn konnte kürzlich einen wertvollen tschechischen Kodex aus dem 13. Jahrhundert für sich gewinnen.

Die Gesellschaft der Musikfreunde in Wien hat in den Räumen ihres Museums eine Ausstellung „Großmeister österreichischer Tonkunst“ eröffnet.

In der Lyoner Stadtbibliothek wurde eine bisher unbekannte Oper in Oratorienform von Alessandro Scarlatti aufgefunden.

MUSIK IM RUNDfunk

Anläßlich des 70. Geburtstages von Paul Ertel, des verdienten Berliner Komponisten, brachten mehrere Sender Kompositionen von ihm zu Gehör. Berlin sendete „Hero und Leander“ und die Ballettsuite aus der Oper „Die heilige Agathe“.

Von Hans-Oscar Hiege gelangten „Drei Duette“ für Sopran, Alt und Klavier im Reichsfunker Frankfurt a. M. zur Erstaufführung; ferner die 1. Sonate für Violine und Klavier.

Der Königsberger Reichsfunker wartete mit Szenen aus der völlig unbekannt gewesenen Oper „Turandot“ des ostpreussischen Liedermeisters Adolf Jensen auf.

Mark Lothar schrieb im Auftrag des Deutschlandsenders eine Märchenoper „Das kalte Herz“, die am 24. März zur Aufführung gelangte. Die textliche Ausarbeitung nach Hauff besorgte Günter Eich.

Roderich v. Mojsilovics wurde eingeladen, im Reichsfunker Frankfurt eigene Werke zu dirigieren.

Anläßlich der 100-Jahrfeier des finnischen Nationalepos „Kalevala“ bringt der Deutschlandsfunker demnächst u. a. Orchesterlieder von Kilpinen und die „Kalevala-Suite“ von Klami in Übertragung aus Helsingfors.

Im Berliner Sender sang Elfa-Maria Schwartz (Sopran) zur Begleitung von Fritz von Borries Lieder von Richard Strauss und Max von Schillings.

Im Königsberger Reichsfunker kamen in der Sendung „Zeitgenössische Musik“ u. a. folgende Werke zur Aufführung „E. T. A. Hoffmann-Ouvertüre“ von Otto Beich und die „Hymnen für Orchester“ von Karl Höller.

Im Luxemburger Sender kommen zur Zeit unter anderem Werke von Egk, Pepping, Gerster, Fortner, Beck, de Falla, Heddenhausen auf Veranlassung von H. Pensis zu Gehör.

Die Uraufführung der „Serenade“ für Orchester von Hermann Ambrosius findet im Reichsfunker Leipzig unter Leitung von Theodor Blumer statt.

Der Reichsfunker Königsberg brachte als Uraufführung die Suite für Orchester „Aus der Kinderzeit“ von Max Donisch.

Werner Trenkner spielte auf Einladung des Reichsfunkers München Regers „Träume am Kamin“.

V o r a n z e i g e

Mitte April erscheint:

Das grundlegende Werk deutscher Brauchtumsmusik, die
unerschöpfliche Quellensammlung musikalischer Volkskunde!

Tönende Volksaltertümer

von D. Dr. HANS JOACHIM MOSER

Groß-8°. Über 320 Seiten Text mit Hunderten von Melodien und vielen Bildern

Preis in Ganzleinen etwa RM 7.—

Der berühmte Geschichtsschreiber der deutschen Musik hat hier ebenso fesselnd wie zuverlässig einen ungeahnten Schatz von Postillon-, Jagd- und Türmersignalen, alten bäurischen Hochzeitsmusiken, Toten- und Schwerterliedern, Zaubermelodien, Ständegesängen, Alphorn- und Hirtenweisen, Nachtwächter- u. Sternreherliedern, Straßenrufen, Stadtpfeifermärschen usw. zusammengebracht, die uns unser Volk erstmals umfassend in seiner singenden, klingenden Urkunst kennen lehren. Durch's Volk — durch's Jahr — durch's Leben — eine dreifache Entdeckungsfahrt voll Überraschungen, die unentbehrliche Einführung für jeden Musiker und Musikfreund, jeden für deutsche Volksdichtung und Volkskunde Interessierten.

Das Musikbuch

für die Schulmusik

für den Jugendgruppenleiter

für den völkischen Schulungskurs

im Dritten Reich

MAX HESSES VERLAG / BERLIN-SCHÖNEBERG



Der Völkische Reiter

halbmonatlich erscheinend

Völkischer Pressedienst

wöchentlich erscheinend

Herausgeber: Dr. Werner Kulz

Die Unterrichtsblätter für den entschieden
nordisch und völkisch eingestellten Deutschen!

Verlag „Der Völkische Reiter“ / Darmstadt-Trautheim

Cyrril Kopatſchka (Darmstadt) spielte im Reichsfender Frankfurt das russische Violinkonzert von Lalo und bewies damit hohes geigerisches Können.

Der Reichsfender München brachte durch das Nürnberger NS-Franken-Orchester (Leitung: KM Willy Böhm) die „Fränkische Suite“ von Rudolf Herbst und die dreifätzige Suite „Alt-Nürnberg“ des Nürnberger Komponisten und Musikſchriftſtellers Erich Rhode zur Uraufführung.

Der Reichsfender München brachte kürzlich die Erſtaufführung von Peter Faßbenders „Violinkonzert a-moll“ op. 110.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

In der deutſchen Wolgarepublik wurde kürzlich in Engels ein Sinfonieorchester gegründet, das einen ſtaatlichen Zuſchuß von 65 000 Rubeln erhielt. Das Orchester umfaßt 50 Muſiker und einen Chor von 150 Perſonen. Man plant jährlich 55 Sinfoniekonzerte in den verſchiedenſten Städten, und zwar wird das Programm hauptſächlich aus deutſcher Muſik beſtehen.

Carl Schuricht dirigierte in ſeinem Budapeſter Einführungskonzert Bruckners „Te Deum“, Brahms 4. Symphonie, ferner Werke von Weber.

Karl Elmendorff leitete im Januar mit größtem Erfolg die deutſchen Wagner-Vorſtellungen „Lohengrin“, „Walküre“ und „Meiſterſinger“ am Teatro Liceo in Barcelona. Die ſpaniſche Preſſe feierte ihn als einen der beſten deutſchen Dirigenten.

Die Lübecker Oper unter Leitung von GMD Heinz Dreffel hat die Einladung angenommen, nach der erfolgreichen Uraufführung der Oper „Liebesnächte“ von Gerhard Schjelderup mit dieſem Werk am 21. und 22. Mai am National-Theater in Oslo zu gaſtieren. Das letzte deutſche Operngaſtſpiel in Norwegen, das keine eigene Oper beſitzt, liegt bereits acht Jahre zurück, als Max von Schillings mit der Berliner Staatsoper dort ſeine „Mona Liſa“ dirigierte.

Lore Fiſcher wirkt beim Deutſchen Bach-Feſt in Athen mit. Die Stuttgarter Künſtlerin Lore Fiſcher, die letzte Woche im Gewandhaus in Leipzig mit größtem Erfolg ſang, wurde vom Propaganda-Ministerium, Berlin, zur Mitwirkung beim Deutſchen Bach-Feſt in Athen verpflichtet.

Gerhard Hüſch, der beliebte Baritonist des Deutſchen Opernhauses Berlin hatte mit einem Konzert in London mit der Aufführung von Liedern des finnischen Komponisten Yrjö Kilpinen einen ſensationellen Erfolg. Die Preſſe berichtet über das Ereignis in ſpaltenlangen Artikeln.

Die diesſommerliche Spielzeit der Londoner Covent-Garden-Oper wird wieder eine Reihe von Wagner-Aufführungen in deutſcher Beſetzung bringen. Es handelt ſich um die Werke „Lohengrin“, „Rheingold“, „Walküre“, „Siegfried“, „Götterdämmerung“ und „Tristan“. Die Hauptpartien werden von Lotte Lehmann, Frieda Leider, Elifabeth Rethberg, Rud. Bockelmann, Hans Clemens, Eduard Habich, Herbert Janſſen und Alexander Kipnis geſungen.

Prof. Schindler-Würzburg ſpielte im dänischen Nordſchleswig (u. a. in Tondern und Sonderburg) und in Horſens in Reichsdänemark Konzerte mit deutſcher Orgelmuſik.

Prof. Karl Hoyer-Leipzig wurde eingeladen, anläßlich des 250. Geburtstages J. S. Bachs eine Reihe von Orgelkonzerten in den Hauptſtädten des Baltikums zu veranſtalten.

Der um die Verbreitung deutſcher Muſik im fernen Oſten hochverdiente Profeſſor Joſef Laſka hat am 26. Januar mit dem Takarazuka Orchester und dem Afahi-Chor des College Music aus Kobe Bruckners „Te Deum“ mit großem Erfolg in Oſaka als erſte Aufführung in Japan dargeboten. Früher brachte er ſchon des Meiſters I. und IV. Symphonie in Kobe, der eigentlichen Kulturzentrale Japans zu Gehör.

In Amerika kamen in dieſer Spielzeit von Bruckner zur Aufführung: die VI. Symphonie durch Eugen Goossens in Cincinnati, die V. durch Klemperer in Newyork, die VII. durch Kuſſewizky in Boſton, durch Oſſip Gabrielowitſch in Detroit, durch Eugen Ormandy in Minneapolis und durch Toscanini in Newyork. Die Erſtaufführung der Originalfaſſung der IX. Symphonie leitete in Newyork Otto Klemperer. Die VII. Symphonie wurde außerdem auf Platten der „Electrical Victor“ Compagnie aufgenommen. Das ſind ſchöne Erfolge der Bruckner Society of America.

Alfred Hoehn kehrte ſoeben von einer Konzertreiſe durch Italien und Ungarn zurück, wo er mit Werken von Beethoven, Brahms und Schumann wahre Triumphe feierte.

Prof. J. G. Mraczek wurde von den Brüner Philharmonikern eingeladen, ein Konzert mit Werken ſudetendeutſcher Komponiſten zu dirigieren. Zur Aufführung gelangten ſinfoniſche Werke von: Tomaſchek, Merz, Mareczek, Fidelio Finke und Mraczek.

Edwin Fiſcher wurde kürzlich als Soliſt der Concerto Colonne und bei einem eigenen Klavierabend in Paris ſtark gefeiert. Auch in Kopenhagen errang er ſich mit vorwiegend deutſchen Werken ſtarken Erfolg.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / MAI 1935 HEFT 5

INHALT

Prof. Dr. Franz Rühlmann: Grundfragen der Musikerziehung	485
Univ.-Prof. Dr. Rudolf Gerber: Die Aufgaben der Musikwissenschaft im Dritten Reich	497
Prof. Dr. Karl Haffke: Die Aufgaben der Musikhochschulen im neuen Reich	501
Stud.-Prof. Anton Walter: Instrumental-Unterricht an höheren Lehranstalten	504
Major Paul Winter: Zur Programmgestaltung der Militärmusik	508
Wolfgang von Bartels: Erziehungsfunk	512
Prof. Dr. Felix Oberborbeck: Grundätzliches zur Thüringenfahrt der Weimarer Musik-Hochschule	515
Günther Köhler: Thüringenfahrt der staatl. Hochschule f. Musik zu Weimar (4—9. April 35)	517
Jos. Gottlieb sen.: Ehrung eines großen Musikers nach 200 Jahren	519
Dr. Fritz Stege: Berliner Musik	521
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	524
Dr. Horst Büttner: Musik in Leipzig	527
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	531
Die Lösung des musikalischen Faßnachts-Silben-Preisräfels von Fritz Müller	533
Univ.-Prof. Dr. Th. W. Werner: Preis-Räfel-Kanon	535
Neuererscheinungen S. 535. Besprechungen S. 536. Kreuz und Quer S. 540. Musikberichte S. 550. Musikfeste und Tagungen S. 551. Konzert und Oper S. 553. Rundfunk-Kritik S. 567. Musikfeste und Festspiele S. 570. Gesellschaften und Vereine S. 572. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 574. Kirche und Schule S. 574. Persönliches S. 576. Bühne S. 578. Konzertpodium S. 578. Der schaffende Künstler S. 578. Verschiedenes S. 580. Funkennachrichten S. 580. Deutsche Musik im Ausland S. 580. Aus neuer erschienenen Büchern S. 478. Ehrungen S. 478. Preisauschreiben S. 480. Verlagsnachrichten S. 482. Aus Zeitschriften S. 482.	

Faksimilbeigabe:

Prof. Richard Hagel: Ostergruß an den Herausgeber der ZFM	485
---	-----

Bildbeilagen:

Prof. Dr. Felix Oberborbeck, der Leiter der Staatlichen Hochschule für Musik zu Weimar	516
Der Chor der Staatl. Hochschule für Musik zu Weimar singt vor Staatsminister Wächtler beim Auszug in Weimar	516
Platzkonzert des Blasorchesters in Langenwiesen bei Ilmenau	517
In fröhlicher Kolonne im Marschierhythmus im Schloßhof zu Arnstadt	517
Hofkapellmeister Agostino Steffani (1653—1728)	532
Epitaph für Agostino Steffani im Dom zu Frankfurt a. Main	532

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr RM 3,60, Einzelheft RM 1,35. Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“ Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifbandzustellung werden Portofees berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag): Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUEN ZEITSCHRIFTEN

Völkischer Preßdienst. Herausgeber
Dr. Werner Kulz. Nr. 16/1935.

Ein Jude wird zurechtgewiesen:
Arthur Schnabel und der deutsche
Musikfönn. Anläßlich eines Zwiegespräches in
einer amerikanischen (Bostoner) Zeitung äußerte
sich der jüdische Pianist Arthur Schnabel wie
folgt über die Musikalität des deutschen Volkes:

„In Wirklichkeit wird viel Unsinn über das
„musikalische“ deutsche Volk geredet. Die
Deutschen als Volk — und ich weiß Bescheid,
da ich in vielen Teilen Deutschlands gelebt
habe — sind in Wirklichkeit gar nicht musika-
lisch. Eine kleine Gruppe des obersten Bürger-
tums hat die Musik für sich gepachtet und ist
musikalisch gebildet, aber diese Gruppe ist
sehr klein. Ich behaupte, daß die sog. Musika-
lität des deutschen Volkes überhaupt nicht
existiert. In Wirklichkeit sind die Italiener,
die Franzosen, die Slawen und die Engländer
von der Natur aus musikalischer als die
Deutschen.“

Hierzu ist zweierlei zu sagen:

Erstens: Das nach der hier verkündeten Mei-
nung des Juden Schnabel so wenig musikalische
Volk hat den Wachstumsboden für die
größten schöpferischen Musiker abge-
geben, die je gelebt haben. Bach, Händel, Mozart,
Beethoven, Schubert, Wagner sind Blut von feinem
Blut; sie empfangen und schufen aus der Seele
dieses Volkes heraus! Dieser Wachstumsboden
von Blut und Seele muß doch also wohl selbst —
den einfachsten lebensgesetzlichen Voraussetzungen
entsprechend — all das enthalten, was in den ganz
Großen und in den vielen neben ihnen stehenden
anderen Meistern zur schöpferischen Tat wurde. —
Was aber die Aufnahmefähigkeit anbelangt, so ist
es eine auch gerade von jedem unvoreingenommen
Ausländer beobachtete und anerkannte Tat-
sache, daß in keinem Lande so außerordentlich
viel wertvollster und tiefter Musik dargeboten
und freudig aufgenommen wird. Und zwar kei-
neswegs von einer „kleinen Gruppe des obersten
Bürgertums“, sondern vom ganzen Volke in allen
feinen Teilen und Schichten!

Zweitens: Diese erstaunliche Geringschätzung des
deutschen Volkes stammt von einem Musiker, der

in Deutschland die höchsten Triumphe genossen
hat. Schnabel wurde von der Electrola-Gesellschaft
verpflichtet, sämtliche Klavierkonzerte und alle
32 Sonaten von Beethoven auf Schallplatten zu
übertragen. Seine Schallplatten werden noch heute
mit Riefenanpreisungen in allen deutschen Städten
angeboten. Noch bezieht er also Einnahmen aus
Deutschland, wagt aber in der Öffentlichkeit die
Deutschen als musikalisch minderwertig zu bezeich-
nen. Auf eine solche gemeine Herabsetzung gibt es
nur eine Antwort: Der Verkauf dieser Platten
müßte in Deutschland unterbunden werden. Herr
Schnabel hat in Deutschland ausgespielt.

Wie kam es überhaupt so weit, daß diesem
Manne die Kulturaufgabe übertragen wurde, „als
einziger berufener Künstler“ bei der genannten
Gesellschaft Beethoven-Sonaten darzubieten? Da-
bei entbehrt die Ausdeutung Schnabels vollkom-
men das wahre Gemüt, den Geist und die deutsche
Seele des Meisters. Seine Platten tragen zur Ver-
wirrung des ohnehin vergifteten Urteils durch die
Überwucherung des Fremdländischen in Deutsch-
land bei.

Merkwürdig ist aber — nicht wahr, Herr Arthur
Schnabel! — daß man in Deutschland doch so viel
Musikfönn besaß, Ihre eigenen Schöpfungen abzu-
lehnen?
Dr. W. K.

E H R U N G E N

Am 2. April waren 40 Jahre seit der Mainzer
Uraufführung des „Armen Heinrich“ von
Hans Pfitzner vergangen. Um diesen bedeut-
samen Tag würdig zu feiern, hatte die Ham-
burgische Staatsoper den verehrungswür-
digen Meister eingeladen, nochmals sein Werk zu
leiten. Als zusätzliche Werte der Aufführung er-
wiesen sich die Umbesetzung der beiden weiblichen
Rollen (Geister und Jungkind), die verstärkte
Intensität der Gebärde und das größere Vertraut-
werden des Publikums mit dem Stil und der Ton-
sprache dieses Musikdramas. Der ganz außerge-
wöhnlich herzliche Beifall vor Beginn und am
Ende des dritten Aktes konnte Pfitzner fühlen
lassen, daß sich in Hamburg eine Gemeinde um
sein Werk zu bilden anfängt.
Ha.

Der Deutschlandfender feiert den 75. Geburtstag
Emil von Rezniceks mit der Aufführung
seiner „Luftspielouvertüre“, der drei deutschen
Volkslieder aus „Des Knaben Wunderhorn“ für
Chor und Orchester und der Sinfonie in D-dur
„Im alten Stil“ im Rahmen der Stunde der Nation
des 3. Mai. Die Leitung des Festkonzertes führt
der Komponist selbst.

Das Andenken Johann Sebastian Bachs wird
durch Aufstellung einer Gedenktafel in der Mühl-
häuser Kirche Divi Blasii geehrt.



Staatliche Hochschule für Musik in Köln

Leitung: Direktor Professor Dr. HASSE

Höhere Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst – Abteilung für kath. und evang. Kirchenmusik, Abteilung für Schulmusik, Opernschule, Opernchorschule, Orchesterschule, 3 Orchester, Großer Chor. — Aufnahme zu Ostern u. im Herbst

Nähere Auskünfte durch die Verwaltung der Hochschule, Köln, Wolfsstraße 3/5

Staatskonservatorium der Musik in Würzburg

Direktion: Geh. Reg. Rat Professor Dr. Hermann Bischer

Höhere Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst einschl. Oper. Meisterklassen für Klavier, Komposition und Dirigieren. Staatliche Reifeprüfung.

Orchesterschule zur Ausbildung des Orchesternachwuchses. Praktische Betätigung in Sinfoniekonzerten, Kammermusikveranstaltungen, Mozartfest. — Lehrgänge für das Musiklehramt. Unterrichtsjahr 16. September bis 15. Juli. Prospekt durch das Sekretariat

Württ. Hochschule für Musik Stuttgart

Direktor: Prof. Carl WENDLING

Ausbildung in sämtlichen Fächern der Tonkunst — Musiklehrerseminar, Opernschule, Orchesterschule, Chorleiterkurs — Abteilung für evangelische und katholische Kirchenmusik

Aufnahme: April und Oktober. Hochschulordnung durch das Sekretariat



NEUPERT - CEMBALI unerreicht!

Günstige Preise u. Bedingungen. Auf Wunsch ohne Anzahlung. Klaviere in Tausch
Verlangen Sie Gratis-Katalog

**J. C. Neupert, Hof-Plano- und Flügel-Fabrik
Abt. Cembalobau**

Bamberg

Nürnberg

München

Vertretung Berlin:

G. Hölzer, W. 35, Steglitzerstrasse 48, Telefon Lützow 4592

Westfälische Schule für Musik

Konservatorium und Musikseminar der Provinzialhauptstadt Münster

Leitung: Dr. Richard Greß

Beruf. Ausbildung auf allen Gebieten der Musik
Eintritt jederzeit möglich.

Anfragen erb. an das Sekretariat, Münster-Westf.
Neubrückenstraße 64

Anlässlich der Deutschen Bach-Händel-Schütz-Feier hat der Deutsche Gemeindetag der Reichsmusikkammer eine Büste von Johann Sebastian Bach als Sinnbild der kameradschaftlichen Zusammenarbeit zwischen der Reichsmusikkammer und den deutschen Gemeinden überreicht. Die Büste hat der Berliner Bildhauer Hans Haffner geschaffen.

Der polnische Komponist Felix Nowowiejsky, der den diesjährigen polnischen Staatspreis für Musik erhielt, wurde vom Papst Pius XI. in Anerkennung seiner Verdienste um die Kirchenmusik zum Päpstlichen Kammerherrn ernannt.

Am Geburtstage des verstorbenen Direktors Schalk, dem 27. Mai, wird in einem Festakt der Wiener Staatsoper eine Franz-Schalk-Gedenktafel enthüllt werden.

Die Bachstadt Arnstadt feierte den Bach-Tag durch einen Festgottesdienst in der Bonifatiuskirche, in der Joh. Seb. Bach seine erste Organistenstelle 1703/07 inne hatte. Aus diesem Anlaß wurde die Kirche in Joh. Sebastian-Kirche umbenannt. Ferner wurde an Bachs Wohnhaus beim Holzmarkt und am Hause seines Onkels Joh. Christoph Bach Gedenktafeln enthüllt und ein im alten Kantorat errichtetes Bach-Gedenkzimmer durch die Stadt der Öffentlichkeit übergeben.

Die Stadt Siegburg (Rheinland) feierte den 80. Geburtstag ihres großen Sohnes Engelbert Humperdinck durch eine wertvolle Gedächtnis-Ausstellung. Ein festliches Konzert machte mit einer Reihe von Werken des Komponisten bekannt.

Anlässlich des Robert Schumann-Gedenktages soll sein Geburtszimmer in Zwickau als Erinnerungsstätte eingerichtet und dem allgemeinen Besuch freigegeben werden. Die Räume sind bislang als Wohnung vermietet gewesen.

Der tschechische Komponist Josef Suk, Professor des tschechischen Staatskonservatoriums für Musik in Prag, wurde zum Mitglied der schwedischen Akademie der Wissenschaften und Künste in Stockholm ernannt. U.

In der konstituierenden Sitzung des Kuratoriums der internationalen Stiftung „Mozarteum“ in Salzburg wurde Generalintendant a. D. Franz Schneiderjahn zum Präsidenten gewählt.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

In Saarbrücken wurde ein jährlicher „Dichterpreis der Westmark“ in Höhe von 3000 RM. geschaffen. Bei der diesjährigen Verteilung erhielt der Komponist Albert Jung in Anerkennung seines Gesamtwerkes, besonders für seine Heimatkompositionen und den „Weckruf“ einen Teilpreis von RM. 500.

Unter dem Titel „Das deutsche Lied der Gegenwart“ eröffnet die NS-Kulturgemeinde der Kreise II und III Groß-Berlins demnächst mit ersten Künstlern einen größeren Konzertzyklus. Nur wirklich wertvolle Klavierlieder, die in dem Zyklus aufgeführt werden könnten (auch noch ungedruckte), sind in doppelten Exemplaren und unter Beifügung des Rückportos einzureichen an Dr. Otto Baumann, Berlin-Lankwitz, Schwarzhofbergerstraße 7.

Die polnische Literaturakademie hat anlässlich des Namensfestes Pilsudskis ein Preisausschreiben für einen neuen Text der polnischen Nationalhymne erlassen. Der bisherige Text „Noch ist Polen nicht verloren!“ stamme noch aus der Zeit Napoleons und sei nicht mehr zeitgemäß.

Der im Jahre 1927 vom preußischen Staatsministerium begründete Staatliche Beethoven-Preis ist auf Vorschlag des dafür berufenen Kuratoriums von der Preussischen Akademie der Künste dem Komponisten Prof. Max Trapp verliehen worden.

Für den Musikpreis der Stadt München hat die Stadtverwaltung neue Richtlinien aufgestellt. Darnach kann der Musikpreis nur solchen arischen Komponisten zuerkannt werden, die mindestens seit fünf Jahren in München oder Umgebung tätig sind und durch ihre bisherige Leistung Gewähr für fortfortschreitendes musikalisches Schaffen bieten.

Auf das Preisausschreiben der „Nationalbühne Stuttgart 1934“ gingen 100 Schauspiele und 7 Opern ein. Darunter erhielten 4 Schauspiele Preise, während eine Oper nicht prämiert werden konnte.

Bei dem internationalen Geigerwettbewerb, der zwischen 3. und 16. März in Warschau abgehalten wurde, kamen neun Preise zur Verteilung. Unter den Preisträgern befanden sich vier Geiger, die in der Schule von Prof. Carl Fleich ausgebildet

Wiener Spinett,

gebaut 1881, ist als Seltenheit zu **verkaufen**.
Angebote unter RS 50 an die Geschäftsstelle der
„Zeitschrift für Musik“

Berliner Frauen-Kammerorchester

(Leitung Gertrude - Ilse Tilsen - Charlottenburg
Pestalozzistrasse 88 I links — Telefon CI 2084)

Ernst Hermann Meyer

Die mehrstimmige Spielmusik des 17. Jahrhunderts in Nord- und Mitteleuropa

Band II der Heidelberger Studien zur
Musikwissenschaft

Herausgegeben von Heinrich Bessler

Mit einem Verzeichnis der deutschen
Kammer- und Orchestermusikwerke des
17. Jahrhunderts

Diese umfangreiche wissenschaftliche Arbeit — das
Ergebnis einer Forschungsreise des Verfassers nach
England, Frankreich, Belgien und Holland — bringt
eine Fülle wertvollen Materials, ergänzt zugleich durch
das als selbständige Bärenreiter-Ausgabe erschienene
erste Noten- und Beispielheft;

Spielmusik des Barock, Heft 1 Englische Fantasien für drei Streich- od. Blasinstrumente

BA 831 Mk. 2.80

Aus dem Inhalt der Schrift: Gesellschaftliche Voraus-
setzungen der Spielmusik im 17. Jahrhundert — Ricercar,
Kanzone und Sinfonia in Italien / Die mehrstimmige
Spielmusik in England — in den Niederlanden — in
Frankreich — in Deutschland / Die Blütezeit der mehr-
stimmigen deutschen Barocksonata / Verzeichnis der
mehrstimmigen Spielmusik des 16. u. 17. Jahrhunderts
in England / Verzeichnis der mehrstimmigen freien
Spielmusikwerke des 17. Jahrhunderts in Belgien, den
Niederlanden, Frankreich, Polen u. Skandinavien u. a. m.

Kartonierte Mk. 9.50, Leinen Mk. 12.—

Der Bärenreiter-Verlag zu Kassel

Das Spiel vom deutschen Bettelmann

DICHTUNG VON ERNST WIECHERT

Oratorium

für Soli (Sopran, Mezzo-Sopran,
Tenor u. Bariton), gemischten und
Männerchor und großes Orchester

von

FRITZ REUTER

op. 31. Partitur, Orchester- u. Chorstimmen:
Preise nach Vereinbarung. Klavierauszug
n. RM. 8.—. Spieldauer: Etwa 2 Stunden.
Textbücher für den Konzertgebrauch
je n. M. —.30

*

In der Gestalt eines deutschen Hiob schildert
Wiechert das üppige Vorkriegs-Deutschland,
seinen tiefen Fall und seine Hoffnung auf
Erlösung und Aufrichtung.

Die Vertonung Fritz Reuters schöpft alles
aus, was der Dichter in sein Werk hinein-
gelegt hat. Sie stützt sich bei der Größe des
dichterischen Vorwurfs auf einen großen
musikalischen Apparat, benutzt aber auch
kleinere Formen dort, wo sie sinngemäß hin-
gehören. Die Chöre sind, wie in der
antiken Tragödie, die Träger des
Ganzen. Dabei sind sie trotz monumen-
taler Anlage im besten Sinne volkstümlich
und gefund komponiert.

Die Musik des Werkes ist ausgezeichnet ge-
gliedert, prachtvoll aufgebaut und abwech-
slungsreich in der Anwendung der Mittel. Da-
bei ist sie durchsichtig instrumentiert, für
Chor und Solostimmen sehr gefangvoll kom-
poniert, ohne allzu große Schwierigkeiten zu
bieten.

Das Werk wurde von hohen Regierungsstel-
len entscheidend gefördert. Zahlreiche Auf-
führungen stehen bevor.

Bitte zur Ansicht verlangen!

KISTNER & SIEGEL * LEIPZIG C 1

Franz Lehar urteilt
 über die „GÖTZ“-Saiten:
 Ihre Saiten sind außerordentlich
 „griffig“. Sie sprechen ungemein
 leicht an. Der Ton klingt voll und
 warm. Ich kann sie daher warmstens
 empfehlen.
 ges. Lehar
 Wien, 11. Jan. 35.

worden waren, und zwar Ginette Neveu — erster Preis, Henry Temianka — dritter Preis, Ida Hendel — siebenter Preis, Bronislaw Gimpel — neunter Preis.

VERLAGSNACHRICHTEN

Anlässlich des Händel-Jahres gibt ein Londoner Verlag eine englische Gesamtausgabe der Händelfchen Briefe heraus. Die Ausgabe umfasst eine ganze Reihe von Schriftstücken, von denen ein Teil noch ganz unbekannt ist, der andere Teil noch nicht im Druck vorlag.

Die im Verlag Litolff erscheinende Sammlung „Hausmusik der Zeit“ wird nach dem Tod ihres früheren Herausgebers Dr. Alfred Heuß nunmehr durch Dr. Franz Rühlmann weitergeführt. Als neue Hefte erscheinen fobeben eine „Abendmusik“ für Streichinstrumente in verschiedenen Besetzungen von Paul Höffer und ein „Andante mit Variationen“ für Klavier, Violine, Violoncello von Bruno Stürmer.

In der Sammlung „Scholasticum“ des Verlages Litolff, veröffentlicht Paul Höffer fobeben ein Heft „Musik der Bewegungen“ für zwei- und dreifach geteilte Geigen, auch Holzbläser und Klavier.

Nicolaus Bruhns' „Gefammelte Werke“ werden von Prof. Dr. Fritz Stein als Band 1 und 2 der Landschaftsdenkmale in Schleswig-Holstein im Rahmen der großen Reichsdenkmal-Edition, die das Institut für deutsche Musikforschung vorbereitet, herausgegeben und bei Litolff in Braunschweig erscheinen.

Künstler spielen auf
 quintenreinen
Kunzel
 El Portal-Saiten

Der Verlag P. J. Tonger veröffentlicht fobeben eine von der Abteilung Rundfunk der Reichsjugendführung in Zusammenarbeit mit der Amtsleitung der NS-Kulturgemeinde gefertigte Zusammenstellung ausgewählter Sing- und Spielmusik, Laienfpiele, Sprechchöre u. Volkstänze: „Die Hit-

terjugend fängt und spielt“. Das Verzeichnis wird auf Verlangen kostenlos durch den Verlag abgegeben.

Auch das heutige Heft bringt eine Reihe von Prospekten, die Wissenswertes für jeden Musikfreund enthalten. So zeigt die Firma Julius Blüthner-Leipzig eine Reihe ihrer Instrumente im Bilde, während die Verlagshäuser Artibus et litteris-Berlin, Gebr. Hug & Co.-Leipzig und Vandenhoeck & Ruprecht-Göttingen auf neue Musikbücher bzw. Musikalien hinweisen.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

AUS TAGESZEITUNGEN:

Dr. Ernst Benedikt (Wien): Bekenntnis zu Bach (Pester Lloyd, Budapest 2. 4. 35).

Dr. Julius Friedrich: „Zur nordfischen Oper“ (Westfäl. Landeszeitung-Dortmund 31. 3. 35).

Theophil Demetriescu: „Erinnerungen an Ferruccio Busoni“ (Deutsche Allgemeine Ztg. 5. 4. 35).

Walther Nohl: „Der elfjährige Franz Liszt und Beethoven“ (Freiburger Tagespost, Freiburg 27. 3. 35).

Gerhart Göhler: „Musikgeschichte auf Briefmarken“ (Kölnische Zeitung — Köln 6. 4. 35).

Julien Tiersot: „Unveröffentlichte Briefe von Wagner an Madame Viardot“ (Le Temps — Paris 6. 4. 35).

Siegfried Kallenberg: „Deutsche Musik bei den Japanern“ (Aus einem Gespräch mit dem deutschen Dirigenten Joseph Laska) — Völk. Beobachter 10. 3.

Dr. Fritz Stege: „Die Lage der Neuen Musik“ (Düsseldorfer Nachrichten, 20. 3. 35).

Walter Trienes: „Juden in der Musik“ (Westdeutscher Beobachter v. 30. 3. 35).

Dr. Fritz Stege: „Erziehung zum Musikverständnis“ (Leipziger Neueste Nachr., 28. 3. 35).

Dr. Paul Mies: „Das musikliebende Köln“ (Kölnische Volkszeitung, 31. 3. 35).

Das evangelische Deutschland, Berlin (17. 3. 25). Universitätsmusikdirektor Kempff: „Dank an Bach“.

Deutsche Zukunft, Berlin (31. 3. 35). Hans Lyck: „Historisch oder modern? — Zur Chronik der Bachfeiern“.

Westermanns Monatshefte, Braunschweig (April 1935). Kurt Arnold Findeisen: „Erscheinung Johann Sebastian Bachs“.

Hochschule und Ausland. (Monatszeitschrift für Kulturpolitik und zwischenvölkische geistige Zusammenarbeit, Berlin, 13. Jahrgang, Heft 4.) Dr. Fritz Stege: „Die völkischen Wurzeln Chopin'scher Musik.“

A Unentbehrlich für die
musikalische Gemeinschaftserziehung!

SCHOLASTICUM

Die grundlegende Sammlung von Musiziergut
für das Orchesterspiel in Schule und Haus.

REIHE I Historisches Übungsmaterial vom Früh-
barock bis zu den Klassikern in prakt. Bearbeitungen

REIHE II Historisches Musiziergut vom Früh-
barock bis zu den Klassikern
in kritischen originalgetreuen Neuausgaben

REIHE III Historisches Musiziergut von Beet-
hoven bis zur Romantik in praktischen Bearbeitungen

REIHE IV Zeitgenössisches Musiziergut
in Originalausgaben

Jede Reihe bringt Hefte für Ober-, Mittel- und Unterstufe
Preis des kompletten Heftes: 2.— bis 2,50 RM

Verlangen Sie bitte den ausführlichen
Sonderprospekt und Ansichtssendungen!

Henry Litolf's Verlag/Braunschweig

SIXTEENTH YEAR

The Principal Public Libraries, Schools of Music,
Teachers of singing, pianoforte and violin, Com-
posers, Vocalists, amateur and professional, in
all part of the world, subscribe

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX STRANGWAYS

Music & Letters is independent and unconnected
with any publishing house or institution. It has
only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

*Five Shillings Quarterly. £ 1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.*

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2

Neue Sing- und Spielmusik

**für Schule, Haus und
Gemeinschaftskreise:**

CAESAR, JOH. MELCH. (1688) **Entrada** für 2 Viol.,
Bratsche, Violonc. und Continuo. Herausgegeben von
Dr. W. Schuh. Part. 25 Pf.

DAVID, K. H., Morgenmusik. 1. Einleitung; 2. Marsch-
lied; 3. Choral; 4. Intermezzo f. Gitarren; 5. Finale
(Kanon, Sinfonietta, Quodlibet). Besetzung: Violinen,
Violoncelli, Flöten, Gitarren, Singstimmen. Part. RM 1,50,
Einzelnr. 15—20 Pf.

GLETTLE, Joh. Melch. (1675), **12 kleine Duos** („Trom-
peterstücklein“) auf Blockflöten, Geigen u. anderen Mel-
odieinstr. zu gebrauchen. Herausgeg. v. Willy Schuh 75 Pf.

GLUTZ, ALOYS (1789—1827), **6 Walzer-Melodien**
für 2 Geigen od. Holzblasinstr. gesetzt v. Alfr. Stern 75 Pf.

**KAMMERER, I. J., „Wir geben eine Zeitung
heraus“.** Ein Spiel für Kinder von Rudolf Häggl.
Klavierauszug RM 2,40, Singstimmen 40 Pf. Instrumen-
talstimmen 40 Pf.

LEIGH, W., Drei Stücke für Liebhaberorchester
f. 4 stimm. Streichorch. od. auch mit Hinzuziehung v.
anderen Melodieinstr. Part. 25 Pf.

PAHLEN, KURT, Kleine Zürcher Spielmusik.
Für Kinder- oder Frauenchor, Solost. und allerlei Instr.
Part. 80 Pf. Einzelnummern 10—15 Pf.

PFAFF, JOH. JAK. (1704), **Kleine Hochzeitskan-
tate.** Besetzung: 2 Sopr. u. Baß (ad. lib.) mit 2 Viol.
(ad. lib.). Violoncello (ad. lib.) und Generalbaß (Orgel
od. Cembalo). Herausgeg. v. Dr. Willi Schuh . 25 Pf.

SCHOCH, RUD., Das Blockflötenheft. Als Fort-
setzung und Ergänzung von Schochs „Kleiner Lehrgang
für das Blockflötenspiel“ zu gebrauchen. Heft 1 f. 2—3
gleiche Flöten RM 1,35, Heft 2 f. Flöten im Quint-
abstand RM 1,80

STERN, ALFRED, Alte Wiegenlieder, mit verschie-
denen Instr. od. am Klav. zu singen 80 Pf.

WEHRLI, WERNER, Op. 33 „Auf zum Mond“.
Eine lustige Oper. Klav.-Ausz. RM 3,20. Chorst. für die
Kleinen je 40 Pf., f. die Großen je 25 Pf.

— **Die Tagmusik.** Kleinste Stücke f. d. Alltag. Part. 35 Pf.

— **„Tafelmusik“** für 3 Blockflöten oder andere Instru-
mente RM 1.—

Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung
sowie vom Verlag

GEBRÜDER HUG & CO.
LEIPZIG / ZÜRICH

Eine Offenbarung für jeden Geiger

PAGANINIS ÜBUNGSGEHEIMNIS

**LEHRGANG DES GEISTIGEN ÜBENS FÜR ANFÄNGER
SOWIE FÜR FORTGESCHRITTENE ALS WEG
ZUR WAHREN VIRTUOSITÄT**

von Prof. JOSEF B. A. KLEIN

Das Naturgesetz im Bewegungsgeschehen für alle Streichinstrumente

Fertig liegt vor: Heft 1

Vorwort und theoretische Einführung mit 27 Abbildungen

Erste geistig und praktische Betätigung des rechten Armes.

Griff- und Bewegungsübungen der linken Hand.

Ed.-Nr. 2631. 100 Seiten Umfang, gr. 4^o Format... M. 7.—

Das nach langjähriger wissenschaftlicher und praktischer Forschungsarbeit entdeckte Geheimnis der geistigen Arbeit im technischen Aufbau wird hier in so klarer Weise dargelegt, daß jeder Studierende die Vorgänge reiflos verstehen und vor allem auch anwenden kann. Dadurch wird das Üben wieder zum wahren Genuß: das mechanische und geisttötende Exerzieren hört auf und die Übungszeit sinkt auf einen Bruchteil der früheren zurück. Die Konzentrationsfähigkeit wird unwillkürlich gesteigert und die Gestaltungskraft nimmt in so beträchtlichem Maße zu, daß man geradezu von einem Wunder sprechen kann. Sicher und viel schneller als bisher kommt der Anfänger zum Ziel. Fortgeschrittene erhalten den richtigen Schliff und auch beim Virtuosen werden letzte Hemmungen beseitigt.

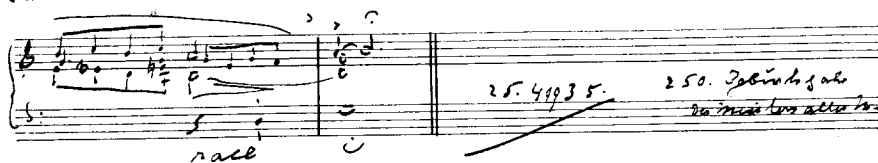
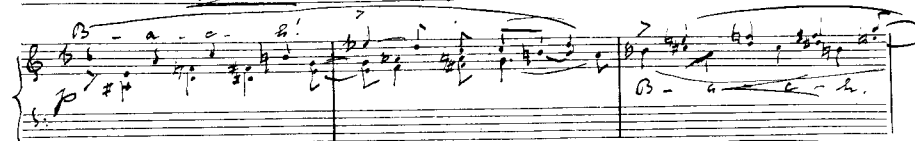
**Lassen Sie sich die Schule zur Ansicht vorlegen und prüfen Sie an sich selbst
das Gesagte; Sie werden erstaunt sein.**

Die Schule ist durch alle Buch- und Musikalienhandlungen erhältlich.

STEINGRÄBER VERLAG / LEIPZIG

Herrn Gustav Basse

als
nach heiliger Oster froh in Ostern in Tonen
Brandenburgisch von Richard Wagner



25. 499 3 5.

250. Fabiano gale

Da muss man alle wissen.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / MAI 1935 HEFT 5

Grundfragen der Musikerziehung.

Von Franz Rühlmann, Berlin.

I. Totalität und Gliederung.

Stellt man heute für irgend ein Sondergebiet die Frage nach den entscheidenden Ziel- und Richtungspunkten der aufbauenden Arbeit, so wird man sich bald dem Begriff der Totalität gegenübersehen, der als Teil- und Ordnungsbegriff der nationalsozialistischen Weltanschauung die Dinge und Tatsachen unserer völkischen Schaffens- und Daseinswelt zu einer neuen organischen Einheit zusammenfassen will.

Wir wissen alle, daß Begriffe, kaum daß sie zu leben begonnen haben, der Gefahr der Erstarrung und Mechanisierung ausgesetzt sind. Und so mag auch der Begriff der Totalität gelegentlich Sinndeutungen gefunden haben, hinter denen sein organischer Wefensgehalt kaum noch zu ahnen war. Wer jedoch diesen erschaut und begriffen hat, wird sich nicht beirren lassen. Denn in der Tat ist dieser Begriff, auch und gerade für das Schaffensgebiet der Kultur, vielleicht einer der fruchtbarsten und entscheidendsten, die uns neu gegeben worden sind. Was der deutschen „Kultur“ im Zivilisationszeitalter der letzten 50 oder gar 100 Jahre am meisten ermangelt hat, waren die Kraft und der Wille zur Zusammenschau; die Einheit der bewegenden Schaffensantriebe und Formkräfte, die den vorhergehenden Stilepochen eigen war, brach auseinander in eine Vielheit von Sondermotiven und Gestaltungsmöglichkeiten, die der Kultur, und zumal der Kunst, wohl die bunte Fülle gab, auf der andern Seite aber ihr die charaktervolle Geschlossenheit des Wollens und Vollbringens entzog.

Seither haben wir keine Stilepoche mehr gehabt, die diese Kennzeichnung verdiente. Die Gründe liegen, wie jetzt erkannt worden ist, in der Weltanschauung. Der Zerfall der Einheit in eine Vielheit ist die Auswirkung der individualistischen und liberalistischen Geisteshaltung gewesen, die mit der Erschöpfung der Romantik aufkam. Das Ringen Wagners um einen neuen Totalitäts-Charakter der künstlerischen Kultur hat keine Stilepoche zu erschaffen vermocht; es blieb leidenschaftlicher Protest, dem die Umwelt sich verschloß, weil ihr die weltanschauliche Voraussetzung zum Begreifen fehlte. Ende und Höhepunkt dieser Entwicklung liegen in den letzten 20 Jahren: sie spiegeln das Bild eines Zivilisationsrausches, in dem kein Richtungspunkt, kein Gesetz, kein Gedanke, kein Willensimpuls und kein Ziel mehr die Macht hatte, bindend und einend zu sein.

Der neue Ruf nach Totalität ist nicht nur Wiederholung der Parolen, die so mancher Rufer im Streit gegeben hat; sondern er ist Ausdruck eines gewandelten Willensbildes. Denn mit dem Ruf ist zugleich ein neuer erfüllender Sinn des Begriffes offenbar geworden. Wir wissen nicht nur, daß wir jetzt grundsätzlich die Dinge wieder „totaliter“ statt „spezialiter“

sehen dürfen und müssen, wir haben nicht nur das Ordnungsprinzip gewonnen, sondern auch feinen Zentralgedanken. Er heißt erstens „das Volk“, in dem sich das Totale unseres Daseins verkörpert; er heißt zweitens „der Mensch“, in dem sich aber nicht mehr nur das Spezielle, das Individuum verkörpert, sondern das Teilglied des Volkes, und zwar seinerseits wiederum als Totalität. Die Totalität des Volkes zu schaffen ist Aufgabe der Politik; sie seelisch zu erfüllen, zu erhalten und wiederzuspiegeln, Funktion der Kultur. Den deutschen Menschen als Totalität seiner Wesens- und Willenseigenart neu zu formen, ist Aufgabe der Erziehung. Diese doppelte Bezogenheit ist der großartige Zentralgedanke der nationalsozialistischen Weltanschauung. Jeder deutsche Mensch steht in diesem Zusammenhang sowohl als Subjekt wie als Objekt; er hat mitzuschaffen an der Totalität des Volkes, und er wird gleichzeitig umgeschaffen zum total organisierten Einzelwesen dieses Volkes. Das eine ist ohne das andere nicht denkbar, in der gegenseitigen Bedingtheit der Aufgaben liegt ihre unmeßbare Größe begründet.

Aber der Ordnungsbegriff der Totalität greift weiter und wirkt tief hinein in die Organisation der Mittel, die bei der Bewältigung dieser Aufgaben einzusetzen sind. Es taucht, um nun der hier zu behandelnden Teilaufgabe näherzürücken, die Totalität der Erziehung als Zukunftsbild auf. Der deutsche Mensch soll in seiner Ganzheit zu seiner Ganzheit erzogen werden. Diese Ganzheit umfaßt nicht mehr einseitig oder vorwiegend nur die geistigen Kräfte, sondern mit gleichem Rang die Kräfte des Körpers, des Willens, des Charakters und der Seele. In der Organisation der Erziehungsmittel wird also der Vorrang der rein geistigen, wissenschaftlichen Schulung gebrochen. Die Totalität der Aufgabe bedingt die Totalität der Mittel. Folgerung ist, daß nicht nach, sondern neben der geistigen, „schulwissenschaftlichen“ Erziehung die Leibesübung, die nationalpolitische und die Willensschulung und, nicht zuletzt, die Bildung der Gemüts- und Seelenkräfte ihren Rang behaupten. Erziehung zur Kunst also, die den Gemüts- und Seelenkräften den reichsten, lautersten und edelsten Antrieb sowie das würdigste Ziel neben der Religion gibt, ist aus der Totalität der Erziehungsmittel nicht fortzudenken. Und daß hierbei wiederum der Erziehung zur Musik die größte Rolle zugewiesen ist, steht außer Frage für jeden, der hinter der Weltgeltung der deutschen Musik mehr vermutet als ein Zufallsgeschenk der Natur.

Es ist notwendig, auf diese Art die organische und unentbehrliche Funktion der Erziehung zur Musik in der Ganzheit der Erziehung festzulegen. Denn nur so ist die Rechtfertigung dafür zu gewinnen, daß wir für das Aufgabengebiet der Musikerziehung das Prädikat der Lebensnotwendigkeit und der volkspolitischen Wesentlichkeit beanspruchen. Freilich denken wir auch hierbei an eine Musikerziehung, die sich der Gesamterziehung mit neuer Zielsetzung und neuer Arbeitsweise sinngerecht einordnet. Denn es muß heute gesagt werden, daß gegenüber den Aufgaben einer deutschen Volkskultur ebenso wie alle anderen Erziehungszweige auch die Musikerziehung verlagert hat. Hier wie überall hat individualistische Entwurzelung schlimme Wirkungen gezeitigt, hat das Fehlen eines verbindlichen Zielbegriffs und einer einheitlichen Anschauungsform das Ganze unserer musikalischen Kultur verwirrt und schließlich zertrümmert. Wir sind lange darüber hinweggetäuscht worden durch den faszinierenden Anblick unseres öffentlichen Musiklebens, dessen tausendfältige Regungen und Leistungen von Unkundigen wohl mit dem echten Wirken einer Kultur verwechselt werden konnten. Der Kundige weiß, wie es hinter der glänzenden Oberfläche ausgefallen hat, wie stark der zivilisatorische, mechanistische und merkantilistische Einschlag dieses Betriebes gewesen ist. Die Ursachen liegen auf der Hand: weder war es der Musikerziehung gelungen, große Teile des Volkes zur Musik zu erziehen und dadurch der Musikkultur teilhaftig zu machen, noch waren die Musikschaffenden fähig, die aufgerissene Kluft von sich aus zu überbrücken. So kam es, daß die Entfremdung zwischen Musik und Volk den Zerfall des Musiklebens heraufführte, der allenfalls nur in einzelnen Arbeitskreisen der verachteten „Provinz“ durch berufene Führung aufgehalten wurde.

Auch hier war nur ein Mittel der Rettung denkbar: die Gewinnung eines neuen Gedankens der Einheit, unter dem die auseinandergebrochenen Hälften, die artistisch überstei-

gerte, zunftmäßig abgezaunte „Fachmusik“ und das wohl nach Musik hungernde, aber zum Zaungast degradierte Volk, wieder zusammengeschweißt werden konnten. Dieser einigende Gedanke ist gefunden in dem Begriff der musischen Erziehung, von Kriek aus dem Zentralgedanken der nationalsozialistischen Erziehung gewonnen, von vielen Nachbetern nur halb verstanden und mit verderblicher Enge interpretiert. In Wahrheit umfaßt dieser Gedanke — der unter „musisch“ nicht ausschließlich, aber doch vorwiegend die Musik begreift — alles, was uns nützt. Er schafft vor allem die nötige Bezogenheit des musikalischen Teils der Erziehung zu deren Ganzheit, er schafft ferner den gemeinsamen Blickpunkt für die nun sichtbar werdende neue Totalität der Musikerziehung, in der jene beiden entfremdeten Hälften wieder zum Ganzen zusammenwachsen können. Es heißt jetzt: musische Erziehung, und ihr wesentlichster Bestandteil Musikerziehung, ist unentbehrlicher Baustein für die neue Ganzheit des deutschen Menschen, weil sie mit der Erweckung und Steigerung seiner Seelen- und Gemütskräfte erst den Vollklang seines angestammten Wesens in ihm auslöst; musische und Musikerziehung ist aber zugleich Voraussetzung für die Schaffung einer musikalischen Volkskultur, in der sich die seelische Erfüllung, Erhaltung und Spiegelung der Totalität des Volkes zu ihrem Teil vollzieht. In dieser Volkskultur wachsen der schaffende und der aufnehmende Kreis über- und ineinander; der schaffende gibt, was dem nehmenden gemäß und wesenswichtig ist, der nehmende kann nehmen, weil er begreifen gelernt hat, was ihm gegeben wird. Die Wechselbeziehung wird zum Kraftquell, aus dem die Einheit des Ganzen erwächst.

Nicht nötig zu betonen, daß wir im allerersten Anfang dieses Prozesses stehen. Die Umschichtung, die er zu vollbringen hat, beginnt hier und dort langsam und zaghaft, unter verzweifelter Gegenwehr des überkommenen Alten, das mit der Zähigkeit des „Betriebes“ und dem Recht der Gewohnheit seine Positionen verteidigt. Auch wissen wir nicht, auf welchem Wege diese Umschichtung ihrem Ziele entgegengehen wird. Wir wissen nur, daß vieles sich wandeln muß und wird, wenn das Recht der Totalität gewahrt bleiben soll, und daß die Antriebe von unten her, aus dem Wurzelreich der Musikerziehung kommen müssen. Hier müssen die Urfachen geweckt werden, die später ihre Wirkung von selber tun werden. Und hieraus gewinnt die Musikerziehung ihre große volkspolitische Mission, der sie nur gewachsen sein wird, wenn sie dem Grundsatz der Totalität stets verpflichtet bleibt.

Erst nachdem dieser Gesichtspunkt gewonnen ist, kann die Frage nach der Gliederung der Musikerziehung gestellt werden. Gliederung kann nun nicht mehr als etwas Trennendes verstanden werden, sondern nur noch als ein Organismus, der zum Ganzen hin wirkt. Selbst die Grundgliederung in die Erziehung der musikschaaffenden Kräfte einerseits (der berufsausübenden Künstler und Musiker also) und der musikaufnehmenden Kräfte andererseits erhält nun lediglich den Sinn einer Funktionsteilung, durch die das gleiche Problem von seinen Kehrseiten her angepackt werden soll. Wie soll der Musiker seine volkspolitische Sendung erfüllen, wenn er vom Volke, das ihn hören will, nichts weiß? Wie soll das Volk den Musiker begreifen und die Musik erleben, wenn es nicht weiß, was Musik ist, und nicht versteht, was es hört? Und wie hier, so verhält es sich mit der Gliederung bis in alle Einzelheiten hinein. Ob es sich auf der einen Seite um die Erziehung von Orchestermusikern, von Kammermusikspielern, Kirchenmusikern, Sängern, Dirigenten, Virtuosen, Komponisten handelt, und auf der andern Seite um die musikalische Erziehung des Volkes durch die Volks- und höhere Schule, durch den Privatlehrer, durch die Bünde, durch Chor- und Volksmusikvereine — immer wirkt das Eine mit dem Andern und durch das Eine zum Ganzen hin, immer ist bindend und leitend die Totalität der gesamten Erziehungsarbeit. Es ist dabei gleichgültig, welche Organe des Staates und der Partei für Erlass und Durchführung der Richtlinien hier und dort maßgebend und verantwortlich sind. Ob die Zuständigkeit im Bereich der musikschaaffenden Kräfte dem Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda, im Bereich der Schule dem Reichsministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung, im Bereich des Privatmusikunterrichts der Reichsmusikkammer, im Bereich der Bünde der Partei usw. zufällt, kann nicht von Belang sein in einem Staate, dessen

Führung von der Autorität nur eines einzigen Willens getragen ist. Alle Organe dienen ausschließlich diesem Willen, die Bedeutung von Verwaltung und Refforts schwindet vor der Macht der einenden Idee. Nur Zweckmäßigkeitsgründe können hier von Belang werden.

Es soll gleichwohl der Versuch gemacht werden, einige Gesichtspunkte zu finden, wie sie sich bei totaler Betrachtung des Gesamtgebietes ergeben. Nur ganz allgemein und grundsätzlich kann dieser Versuch sich einstellen, und er will in keinem Betracht den Anspruch auf Verbindlichkeit seiner Ergebnisse erheben. Wo alles noch im Flusse ist und Werdendes sich erst in unsicheren Konturen abzuheben beginnt, kann jeder solche Versuch nur den Zweck der Orientierung, nicht den Ehrgeiz der Wert- und Zielbestimmung haben.

II. Die Erziehung der musikschaftenden Kräfte.

Wenn es sich nun zunächst um die Frage handelt, wie die Schulung der Berufsmusiker sich gestalten müsse, wenn sie sich der Totalität sinnvoll eingliedern soll, so ist vor allem vorbeugend zu betonen, daß der Begriff der Totalität niemals und besonders auf kulturellem Gebiete nicht mißverstanden werden darf als Massenbegriff. Ebenfowenig hat er etwas zu tun mit unformer Gestaltung aller Dinge und Erscheinungen. Die Stilepoche des Barock z. B. hat gewiß im Banne eines Totalitätsgedankens, einer totalen Weltanschauung gestanden; ihre Musik kann aber nur der als uniform empfinden, der im waltenden Gleichklang der Kräfte und Formen die Stimmen der schöpferischen Persönlichkeiten überhört. Totalität will also nicht mehr und nicht weniger befragen als den Primat eines Zielbegriffes, der alles von einem Zentrum her durchdringt und gestaltet und dennoch Raum läßt für reiche Gliederung und reiches Eigenleben der Glieder. Dies gilt sowohl für den organisatorischen Aufbau, als auch für die Sacherkenntnis, die Richtlinien der Arbeit und die Wertbestimmung der Leistung.

Für das Gebilde der musikalischen Kultur, soweit sie von den musikschaftenden Kräften vornehmlich getragen wird, ergibt sich sogleich die Folgerung, daß man ihren dimensionsalen Charakter nicht übersehen oder gar verleugnen darf. Damit ist gemeint: der Totalitätsbegriff und die aus ihm erwachenden neuen Bezogenheiten und Bedingtheiten dürfen sich nicht dahin auswirken, daß die Ebene der Musikkultur auf eine mittlere Höhenlage herabgedrückt wird, wie sie „den Bedürfnissen des Volkes angemessen“ sei. Eine solche Tendenz wäre verderblich und obendrein fachlich abwegig. Abgesehen davon, daß die „Bedürfnisse des Volkes“ ebenso vielfältig geschichtet sind wie das Volk selber, kann niemals ein Bedürfnis allein maßgebend sein für die Richtung und Reichweite der schöpferischen Energien. Auch eine total gedachte Musikkultur muß, wenn sie diesen Namen verdienen soll, ihre Dimensionen nach der Breite und der Tiefe (oder Höhe) hin so weit wie möglich spannen. In ihr muß Raum sein für die Gipfelleistung des höchstentwickelten Weltstadtorchesters und des genialen Virtuosen ebenso wie für den musikalischen Heimabend eines Sing- und Spielkreises, für das Werk unserer großen Meister ebenso wie für das wiedererweckte Madrigal eines Schulungslagers, für die hochstilisierte Schöpfung eines lebenden Komponisten ebenso wie für das selbsterfundene einstimmige Lied irgendeiner Kampfgemeinschaft. Keines ist gering zu achten gegenüber dem andern, denn jedes hat seinen Rang im Ganzen. Keines aber darf demzufolge sich hochmütig oder unduldsam abriegeln gegen das andere. Es ist beispielsweise nichts damit getan, die Form des öffentlichen Konzerts als außerhalb der Totalität stehend abzulehnen. Muß man beim Konzert immer nur an die äußeren Begleitererscheinungen des „Betriebes“ denken, muß man nicht auch an die Werke von anderthalb Jahrhunderten denken, die aus dem geistigen Besitzstand unseres Volkes nicht hinwegzudenken sind und die konzertmäßige Wiedergabe zur Voraussetzung haben? Nicht das Was ist hier zu diskutieren, sondern das Wie! Die Totalität wird die neue Form des Konzertes schaffen, die sie braucht.

Es ist damit gesagt, daß sich an der Erziehung der musikschaftenden Kräfte nichts wird ändern dürfen, soweit die fachliche Ausbildung und Schulung darunter zu verstehen ist. Hier kann nach wie vor nur die Höchstleistung als Ziel gesteckt werden, die volle Entfaltung der gegebenen Anlagen, die Züchtung eines Künstler- und Musikernachwuchses, der uns zu jeder Zeit die Gipfelinie unserer öffentlichen Musikkultur garantiert. Aber es tritt jetzt ein Neues und

Weiteres hinzu, nämlich das, was recht eigentlich „Erziehung“ heißt. Hier allerdings wird der Zwang der Totalität unerbittlich werden. Es werden sich ihm zu unterwerfen haben namentlich jene heranwachsenden Musiker, deren spätere Berufsausübung nicht mehr ohne stärksten Bezug zur Gemeinschaft zu denken sein wird, also die künftigen Komponisten, Dirigenten, Chorleiter, konzertierenden Instrumentalisten und Sänger (beim Orchestermusiker ist Erziehung zur Gemeinschaft selbstverständlich). Jeder Träger eines solchen Berufes muß erkennen lernen, daß sein Beruf Mission ist und daß er selbst in diesem Sinne Erzieher zu sein berufen ist. Zum Erzieher aber muß man erzogen werden. Der Dirigent soll durchdrungen sein von dem Wissen, daß er nicht der Herrscher über sein Orchester und sein Publikum ist, sondern daß er zu dienen hat der Kunst und dem Volke, mag er es nun mit dem kulturverbundenen Volk einer reglementierten Großstadt oder mit dem natur- und werkverbundenen Volk einer schlummernden Mittelstadt zu tun haben. Er muß wissen, was hier und was dort nützt, um das Gleiche zu erreichen: die Erweckung und Höherführung der Seelen durch das Echte, Angestammte, Lautere, Adelige, Hohe, nicht die Befriedigung der eigenen Eitelkeit oder eines fehlgeleiteten Ehrgeizes. Um zu wissen, was gemeint ist, erinnere man sich der albernen „Generalmusikdirektoren“ in Hunderttausendfeelenstädten, die in der Pose eines Furtwängler dem dornigen kri der Berliner Konzertsäle nachjagten, weil sie dies ihrem „Ruf“ schuldig zu sein glaubten. Nach zwei Jahren „arrivierten“ sie dank ihres „Rufes“ in eine Zweihunderttausendfeelenstadt, hinterließen einen Trümmerhaufen und begannen ihr „Werk“ von neuem. Gecken waren es, denen die Kunst eine Dirne und das „Publikum“ ein lästiger Faktor in ihrer Erfolgsrechnung war. Der gesunde Wille und die Kraft zur Bodenständigkeit, der heilige Eifer, auch und gerade im engeren Kreise Führer, Pionier und dienender Vollstrecker eines höheren Auftrages zu sein — diese Tugenden werden wir wieder züchten müssen. Auch beim Komponisten, der die Quellen seiner Inspiration wieder tiefer suchen soll als in den Stilkonstruktionen debattierender Literaten. Man mag sich im übrigen die Parallelen für die anderen Musikerberufe selbst ziehen, es können hier ja nur die Linien im Großen gezogen werden. Ungeheure Aufgaben erwachsen hier aus der Erziehung der Berufsmusiker, denn verlangt wird nicht weniger als die Ausrottung eines Wahnes, dem jeder junge Mensch rettungslos verfiel, sobald er glauben durfte ein Talent zu sein. Dieser Wahn, aus dem Ichsucht, Hochmut, Eitelkeit, Anmaßung wie giftige Gewächse emporstießen, ist so tief eingewurzelt, daß er nur dem Erziehungswerk von Jahrzehnten weichen wird. Wo und wie diese Erziehung einzusetzen hat, ist hier nicht zu erörtern. Nur der Staat selber kann sie in seine Obhut nehmen. Er wird allmählich ein musikalisches Berufsausbildungswesen aufbauen müssen, in dem die nötigen Erziehungselemente voll wirksam sind.

Welche Gliederung hierfür zu finden sein wird, muß den Erfahrungen und Entscheidungen der nächsten Jahre anheimgegeben bleiben. Die Prüfung dieser Frage geht über den Zweck unserer Untersuchung hinaus. In einem Referat über die Errichtung von Musikerberufsschulen¹ habe ich einige Gesichtspunkte aufgeworfen, die in der Fachwelt viel Interesse gefunden haben. In großen Umrissen erstand da der Plan eines Gebäudes, dessen Fundament in der Musikerberufsschule bestehen sollte, auf der sich dann die Fachschule und die Hochschule für Musik erheben sollte. Ob die einst wirklich erstehende Gliederung so aussehen wird oder nicht: irgendwie wird sie der Logik der gegebenen Berufstatsachen folgen müssen. Aus den Berufsschulen würde dann das Gros der Orchester-, Ensemble- und sonstigen Berufsmusiker hervorgehen, die im kleineren Umkreis ihre deshalb nicht geringen Pflichten erfüllen. In der Fachschule wäre den Begabteren aus dem Nachwuchs die Möglichkeit einer höheren Fachausbildung geboten, wie sie größere Kulturorchester und gehobene Posten in kleinen Verbänden erfordern. Außerdem müßte der Aufgabenkreis der Fachschule schon weiter greifen: sie hätte ein Seminar für Musikerziehung zu unterhalten, wo künftige Privatmusiklehrer ihre pädagogische Erziehung besonders auch auf volksmusikalischem Gebiet erhalten; sie hätte Gefangensausbildung zu treiben unter dem besonderen Blickwinkel, daß hier verheißungsvolle Stimmbegabungen in sorgfältiger Auslese aufgefangen und sogleich unter staatliche Obhut genommen werden; ferner

¹ Vgl. ZfM November 1934.

würde die Fachschule in der Ausbildung von Bühnenängern und deren Vorbereitung auf die Bühnenreifeprüfung laut Anordnung Nr. 38 der Reichstheaterkammer ihre Aufgabe finden, desgleichen in der Heranbildung von Chorleitern und Organisten für kleinere Verhältnisse.

Die Hochschule als Krönung des Ganzen schließlich könnte dann eine Art Führerakademie werden, wo die Auslese der Begabungen für ihren Dienst an Kultur und Volk nicht nur im höchsten Sinne ausgebildet, sondern auch erzogen wird. Ihr würde alles das zufallen müssen, was mit einer Führer- und Erziehermission im höheren Sinne zusammenhängt. Was die Hochschulen gewesen sind, müssen sie im übrigen bleiben: Ausbildungsstätten für Virtuosen, für höchststrangige Orchester- und Kammermusikspieler und für Bühnenängern, denen sie die künstlerische Reife nach eigener Verantwortung zufrücht. Aber alle diese Aufgaben werden um ein Zusätzliches wachsen, eben um die Zentralaufgabe der Erziehung. Denn aus dem Virtuosen wird der Pionier deutscher Kunst in den internationalen Konzertsälen, aus dem Orchestermusiker der Konzertmeister, der den Geist seines Orchesters bestimmt, oder vielleicht auch ein Dirigent, der später in Führerstellung steht, aus dem Bühnenänger vielleicht ein Regisseur oder Intendant. Vor allem aber wird hier die Ausbildung und Erziehung der typisch verantwortlichen Berufe, des Komponisten, des Dirigenten, des hauptamtlichen Kirchenmusiklers, des Privatmusiklehrers für größere Verhältnisse auf die denkbar breiteste Grundlage zu stellen sein. Musikalische und menschliche Charakterbildung, fachliche Gesamtausbildung zur Totalität der Anschauung und der Verantwortung, so etwa könnte man Notwendigkeit und Ziel umschreiben. Die staatlichen Erziehungsmittel, Arbeitsdienst (in sachangemessener Form), Wehrpflicht, Gemeinschaftsdienst jeder Art, werden hier mitzuhelfen haben, um den neuen Künftlertyp heranzubilden, der in der Totalität steht und für die Totalität zu schaffen bereit ist. Groß ist das Ziel, unmeßbar die Aufgabe!

Es ist ersichtlich, wie in diesem Arbeitskreis der Berufsausbildung alles sich zum Ganzen rundet. Die Funktionen der Glieder durchdringen einander, hängen voneinander ab. Nichts wäre gefährlicher beispielsweise, als die Hochschule organisatorisch zu isolieren, sie in ihrem Rang zu begrenzen. Gerade im Austausch der Glieder liegt hohe erzieherische Kraft, die nur gelöst werden muß. Das Ideal wäre die organisatorische Einheit von Berufs-, Fach- und Hochschule in einem terrassenförmigen Aufbau, der sowohl die Möglichkeit eines organischen Übergangs aus der einen Schulform in die andere als auch ihrer ständigen gegenseitigen Angleichung schafft. Wenn dieses Ideal in etwa 3 Anstalten verwirklicht würde, und zwar anknüpfend an die leistungsfähigsten Hochschulen, so wäre mit den Vorbildern zugleich auch das neue Ziel gegeben. Schon die organisatorische Form würde dieses Ziel eindeutig in das Zeichen der Totalität rücken. Es bliebe dann zu fragen, welche Legitimation solchen neuartigen „Hochschulen“ gegeben werden könne. Sie könnte nur gefunden werden durch eine besondere „Berechtigung“ ihrer Reifeschüler, die nicht nur schärfster Auslese, sondern auch härteren Pflichten unterworfen sein und demzufolge höhere Garantien bieten würden. Wie diese „Berechtigung“ — die grundsätzlichen Bedenken gegen das Berechtigungswesen sind bekannt! — auszufehen hätte, ist hier nicht zu erörtern.

Der Erziehung der musikschaaffenden Kräfte mußten diese Gedanken gewidmet werden, weil viel zu oft die Tendenz bemerkbar wird, unter „Musikerziehung“ lediglich die andere Hemisphäre zu begreifen. Die herkömmlichen fachlichen Argumente rechtfertigen diese Tendenz nur zum Teil, was im Obigen zur Genüge geklärt sein dürfte. Geht es in beiden Hemisphären um „Erziehung“, und noch dazu in gleicher Zielrichtung, um die Brücke zur Totalität zu schlagen, so werden sich nun freilich auch stärkere fachliche und organisatorische Fäden als bisher zwischen den beiden Hemisphären ansinnen müssen. Die Kreise überschneiden sich, die Aufgaben berühren sich, die Organe begegnen sich. Schranken bedeuten Gefahr, wo das Ziel so deutlich durch die Einheit bedingt ist wie hier.

III. Die Erziehung der musikaufnehmenden Kräfte.

Die Gefahr, von der soeben die Rede war, ist nicht aus der Luft gegriffen. In der Vergangenheit hat sie sich bereits gefährlich ausgewirkt in dem Bruch, der zwischen dem Zunft-

musiker und dem Volk entstanden war. Das passive, nur aufnehmende „Publikum“ kann niemals mitgeschöpferischer Faktor einer Musikkultur sein. Es wird nicht die Musik als Bedürfnis, sondern als käufliche Annehmlichkeit des Daseins, als gesellschaftliche Verpflichtung, als Luxus, als peripher in irgendeinem Sinne empfinden und entsprechend achten. Die Passivität ist der gefährlichste Feind, den es zu bekämpfen gilt.

Wenn man das Wort „musikaufnehmend“ durch das Wort „musiktreibend“ ersetzt, so wird augenblicklich klar, in welcher Richtung die Musikerziehung hier sich neu zu orientieren hat. Wer Musik selber treibt, ist aktiv, wenngleich er deshalb noch nicht musikschaaffend, produktiv im Sinne der Kunstmusik zu sein braucht. Die Grenze ist schwer zu ziehen, im Grunde kann sie nur gefühlsmäßig empfunden werden, falls nicht der objektive Leistungsstand ohne weiteres entscheidet. Auch der Laie, der zu Haus am Klavier sitzt, schafft Musik; aber die Auswirkung trifft nur ihn selber, in Form eines Musikerlebens, das er sich bereitet. Dies Erleben ist für ihn und damit auch für das Ganze der Musikkultur entscheidend, denn es steigert und bereitet seine Erlebniskraft, die ihn nun in ein ganz anderes Verhältnis zu den vom Künstler geschaffenen Gegebenheiten einer musikalischen Kultur bringt. In der Regel wird dieser klavierspielende Laie sein Erlebnis nicht zugleich auch einem wahllos gebildeten größeren Hörerkreis vermitteln und zur objektiv gültigen Kunsttatfache gestalten können. Das Einsetzen dieser Übertragungs- und Gestaltungskraft bildet die Grenze zwischen musikschaaffend und musiktreibend in unserem Sinne.

Und diese Grenze ist ungeheuer wichtig. Denn so gefährlich die Schranke zwischen musikschaaffenden und musikaufnehmenden Kräften gewesen ist, so groß ist andererseits die Gefahr, wenn jene Grenze verwischt oder gar geleugnet wird. Zwar muß die Kluft überbrückt werden, aber was beide Lager verbindet, muß in der Tat eine Brücke sein, vor deren Überschreiten Zoll zu zahlen ist: der Zoll der Leistung, des handwerklichen Könnens, der künstlerischen Berufung. Mit anderen Worten: wenn von Erziehung der musiktreibenden Kräfte die Rede ist, so darf damit nicht ausschließlich eine Erziehung zur Selbstgenügsamkeit im Kreise des eigenen „Erlebnisses“ gemeint sein, sondern das Ziel muß weiter reichen. Die hier angedeutete Gefahr ist ebenfalls nicht aus der Luft gegriffen. Sie kommt aus gewissen Kreisen der Jugendbewegung, deren Parolen auch heute noch um Einfluß ringen. Als belangvoll für musikalische Erziehung und für musikalische Volkskultur soll nur das gelten, was „aus eigener Kraft“ und „mit eigenen Mitteln“ erbracht werden kann, also was selbst musiziert wird. Wie fruchtbar der Kern dieser Überzeugung ist, liegt auf der Hand. Warum aber soll er nicht weiter Keime treiben und Früchte tragen, indem aus der Luft und dem Erleben am eigenen Musiktreiben die Sehnsucht nach dem weiteren und tieferen Erlebnis großer Meisterkunst erwächst, das nur durch Vermittlung des anderen, des dazu berufenen und dafür ausgebildeten Künstlers, zu gewinnen ist? Welch ein Geschlecht müßte das sein, dem diese Meisterkunst nicht mehr zum Erlebnis werden kann?

So ergibt sich die Folgerung: Erziehung zum Musiktreiben darf nicht bedeuten selbstgenügsames Verhaften im „Dilettantismus“, sondern muß bedeuten Erziehung zum Verständnis und zum Erleben der Musik als Kunst schlechthin; ein Ziel, das nur durch Weckung der tätigen Musizierkräfte wirklich erreicht werden kann und das nur dann den Sinn der Totalität erfüllt, wenn es die tief erfüllte Achtung vor deutscher Meisterkunst, die Sehnsucht und das Bedürfnis nach ihr einschließt. Erziehung der musiktreibenden Kräfte heißt also: Schulung der musikalischen Anlagen zu einem Wollen und Können, das zur tätigen Teilnahme an der Musik und zu ihrem Verständnis befähigt; Anleitung zum Selbstmusizieren nach Maßgabe des erreichten und erreichbaren Könnens, auch in Gruppen und Gemeinschaften; Erziehung zur Ehrfurcht vor allem, was der Genius deutscher Meister geschaffen hat, auch wenn es dem eigenen Können nicht erreichbar ist; Erziehung zu der Anschauung, daß Musik ein unentbehrlicher Faktor der Menschen-, Persönlichkeits- und Volksbildung ist und daß ein Leben, das von Musik erfüllt und durchdrungen ist, ein lebenswerteres, höherstehendes und auch im volkspolitischen Sinne wesentlicheres Leben ist als ein nur materiell oder einseitig geistig gerichtetes („musische Erziehung“).

Die Kreise, in denen diese Erziehung sich zu vollziehen hat, sind die Schule, die Jugendbünde, die Chor- und Volksmusikvereine und der Privatmusikunterricht. Die Organe, die in diesen Kreisen wirken, sind der Schulmusiklehrer, der Jugendmusikführer, der Chor- und Volksmusikleiter und der Privatmusiklehrer. Die Kreise sollen kurz durchschritten werden, ohne daß auch hier mehr bezweckt würde als allgemeine Andeutung der Wesensfragen.

Wenn man den Gründen nachspürt, weshalb die Musikerziehung in der Schule bisher so grenzenlos verfaßt hat, so findet man neben anderen, weniger wichtigen den Grund, daß der Schulmusiklehrer, sofern er nicht überhaupt gänzlich uninteressiert war, sich viel mehr für sich selber interessiert hat als für die ihm anvertrauten Generationen und für das Ganze, dem er dienen sollte. Diese Feststellung gilt ganz allgemein und trifft nicht die Garde jener trefflichen Erzieher, die still ihr Werk getan haben und demzufolge meist abseits von der bombastischen Maßgeblichkeit standen, die in geräuschvollen Tagungen und präventiven Erlässen den Ton einer intellektualistischen Problemjägerie angab. Was sich da wichtiguerisch selbstbespiegelte, hat in der Schulpraxis die kostbare Zeit mit pädagogischen Experimenten vertrödelte und nach acht oder dreizehn Jahren musikalische Analphabeten ins Leben geschickt. (Wer „musikalisch“ war, konnte ja privaten Unterricht nehmen.) Derweile wurden dicke Bücher geschrieben und Methodenschlachten ausgetragen. Entscheidungen wurden vertagt, weil die „Vorfragen noch nicht geklärt“ waren. Die Unterrichtsverwaltungen sahen dem Spuk geduldig zu und produzierten „Musikpädagogische Bibliotheken“.

Diese typisch liberalistische Einstellung zu einer entscheidenden Grundfrage der Musikerziehung hat ungeheure Opfer an Zeit und Kraft gefordert und unabsehbaren kulturellen Schaden angerichtet. Denn ebenso wie auf allen anderen Gebieten hat selbstredend die Schule auch auf dem Gebiet der Musikerziehung die Grundlage zu schaffen, die jeden weiteren Aufbau erst ermöglicht. Und zwar kann es als brauchbare Grundlage nicht anerkannt werden, wenn nur immer „Erlebnisse geweckt“ und der musikalische Spieltrieb des Kindes auf die aller-elementarste Art in Anspruch genommen wird. So segensreich derartiges, namentlich auf den unteren Stufen, für die „musische Erziehung“ ist, so wichtig ist auf der anderen Seite die Vermittlung des musikalischen Könnens, das später sowohl zum eigenen Musiktreiben als auch zum sinnvollen Musikaufnehmen unerlässlich ist. Für die Volksschüler gibt es außer der Schule kein Bildungsmittel, das ihnen Ersatz bieten könnte. Die zwei Wochenstunden in Musik, die ihnen eingeräumt sind, müssen genutzt werden, denn sie sollen tausendfältig Frucht tragen. Daß dabei nach wie vor der Gesang im Mittelpunkt stehen muß, bedarf keiner Betonung. Die Lust am Singen und am Liede ist der Quell jeder späteren Musizierfreude. Sie ist aber gleichzeitig das naturgegebene Medium zur organischen Vermittlung elementaren musikalischen Wissens und Könnens. Die Frage der Solmisation taucht riesengroß auf, die brennendste Frage der Schulmusikerziehung überhaupt, jedenfalls sofern man die hier aufgeworfenen Grundgedanken als richtig anerkennen will. Nur mit Hilfe einer einheitlichen Solmisation wird die Volksschule es erreichen können, daß sie nach acht Jahren eine Generation entläßt, die mit klaren und brauchbaren Tonvorstellungen und einem sicheren Auffassungsvermögen ausgerüstet ist. Auf diesem Fundament haben dann die anderen Kreise aufzubauen, sofern nicht etwa später, wenn die Saat gereift ist, daran gedacht werden kann, auch schon in der Volksschule instrumentale Unterweisung über die Blockflöte und andere Volksinstrumente hinaus einzubeziehen. Auf der höheren und der Mittelschule müßte dies möglich sein, sobald der erste vollwertig vorgeschulte Jahrgang hier auftritt. Wichtiger als wissensmäßige Beeinflussung, so wenig natürlich die Lehre der Musikgeschichte und Musikanschauung vernachlässigt werden darf, wird hier die praktische Anleitung zum Selbstmusizieren in Gruppen und Gemeinschaften, nicht nur vocaliter, sondern auch instrumentaliter. Hier muß sich schon der Ausblick auf die Kunst der Meister auftun; im klingenden Gemeinschaftswerk muß sie lebendig werden, mit würdigen und geeigneten Beispielen. In der Festgestaltung der Schule mögen dann die gemeinfamen Gipfungen dieses Wirkens gefunden werden.

Drei Notwendigkeiten sind es, die erfüllt sein wollen, ehe solche organische und breit gelagerte Erziehungsarbeit in der Schule möglich wird. Die erste heißt: Zeit! Zeit für den Musikunterricht im Stundenplan! Den erforderlichen Rang erhält er von allein, wenn ihm die Zeit zugewillt wird. Die zweite heißt: Richtlinien! Bindende Richtlinien für die Arbeit, für Weg und Ziel. Beides fehlt zur Zeit noch, und die Folge ist, daß im Schulmusikunterricht Verwirrung herrscht. Aber die Hoffnung auf baldige Abhilfe besteht. Es spricht für die zu erwartenden Richtlinien, daß sie in sorgfältiger Vorarbeit ohne Überförtzung entstehen. Andeutungen über ihren Charakter kann man dem programmatischen Aufsatz „Völkische Musikerziehung in der Schule — Aufgabe, Weg und Wirklichkeit“ von Eugen Bieder („Völkische Musikerziehung“ [Litolf], Februar 1935) entnehmen.

Die dritte Notwendigkeit aber betrifft die Organe, die im Kreise der Schule zu wirken haben: die Schulmusiklehrer. Es ist ein offenes Geheimnis, daß an Fachlehrern für Musik ein empfindlicher Mangel besteht und daß ihre bisherige Ausbildung der spezifischen Berufsaufgabe nicht restlos entsprach. Besonders verhängnisvoll haben diese Tatsachen sich in der Volksschule ausgewirkt, wo nur zu einem geringen Teil der Musikunterricht in die Hand geschulter Fachlehrer gegeben war. In diesem Zustand Wandel zu schaffen, wird ein Programmpunkt der Hochschulen für Lehrerbildung sein müssen. Auch hier stehen wir noch im ersten Anfang, grundsätzliche Gestaltungsfragen sind hier zu lösen gewesen, ehe das Interesse des einzelnen Faches zur gebührenden Geltung kommen kann. Immerhin sollte hier keine allzu breite Lücke einreißen. Der Musiklehrerstand in der Volksschule braucht einen Nachwuchs, der zupacken kann und will. Er muß von den Hochschulen kommen. Für die höhere Schule liegen die Dinge günstiger. Die Ausbildungsmittel liegen bereit, nur die Wendung zum neuen Ausbildungsstil hat zu erfolgen. Beispielhaft geht die staatliche Akademie für Kirchen- und Schulmusik in Berlin voran, die Schulmusikabteilungen an den Hochschulen und Universitäten des Reiches werden folgen. Der Typ des neuen Schulmusiklehrers wird am Horizont sichtbar: ein Erzieher, der nicht vor lauter Methodik den lebendigen und praktischen Sinn seiner Arbeit vergißt, sondern als Musiker und Mensch Führer zu sein vermag zum Erkennen und Erleben unserer Kunst.

Mit diesem Kreis der Schule wird in engster Wechselwirkung stehen der Kreis der bündischen Erziehung, der im nationalsozialistischen Staat einen breiten Raum einnimmt. Es schien anfangs, als sollten von diesem Kreise starke Impulse in Richtung der Musikerziehung ausgehen. Das Musikamt der Reichsjugendführung schien an die Errichtung von Jugendmusikschulen zu denken, die bei organischer Einordnung in das gesamte Musikerziehungswesen zu begrüßen wären wie alles, was der musikalischen Verlassenheit der Jugend entgegenwirkt. Auch Einrichtungen zur Heranbildung von Jugendmusikführern für die Bünde wurden vorgesehen, wobei der natürliche Anschluß an den Schulmusikkreis gesucht wurde. Daneben besteht in der Praxis der schon recht ausgewachsene Musikbetrieb der Bünde. Die Hitler-Jugend hat ihre Musikkorps und Spielmannszüge, das Jungvolk seine Spielgruppen ebenso wie der B.d.M. Überall werden Musikreferate unterhalten, die nach Wegen und Erfüllungen suchen. Was ist es, was hier sich erfüllen will?

Die erwähnten Schulpläne kann man zu den greifbaren Tatsachen noch nicht rechnen. Aber wenn sie einmal in das akute Stadium eintreten sollten, so könnte ihr Ziel nur auf der gleichen Ebene liegen wie die Ziele der Schulmusikerziehung, die ja die Einrichtung der Jugendmusikkurse seit langem schon einschließt. Die Fäden weiterspinnen, die in der Schule angeknüpft werden, den Musikraum der Jugend erweitern, Kräfte und Können steigern, das Musikgut mehren, vielleicht auch eine Auslese fördern und züchten — das sind Aufgaben, die auf der Hand liegen. Käme es dahin, bei Wahrung der einheitlichen Aufsicht der staatlichen Erziehungsbehörde, so wäre zugleich wohl auch ein Damm errichtet gegen gewisse Gefahren, die im praktischen Musikbetrieb der Bünde liegen. Es ist begreiflich, daß hier zunächst eine schroffe Abkehr von den Formen der öffentlichen Musikipflege sich bemerkbar macht. Nicht nur, daß Marschmusik, Marsch- und Kampflied stark die Kräfte abforbieren, dies ist im gegebenen Umkreis natürlich und richtig, besonders wenn dabei immerhin die Musik nicht zu

kurz kommt. Sondern vor allem, daß auch dort, wo über diese „angewandte Musikpflege“ hinausgegriffen und nach künstlerischen Werten Umschau gehalten wird, einseitige Begrenzungen programmatische Bedeutung erhalten. Es muß zur Verengung des Blickfeldes und zur Verkümmern der Erlebnissfähigkeit führen, wenn hier nur der Kunststil des 15. und 16. Jahrhunderts als zeitentsprechend anerkannt und die reichere und persönlichere Entfaltung gerade der deutschen Musik im 18. und 19. Jahrhundert kurzerhand als subjektivistische Hypertrophie abgelehnt werden soll. Zudem sind die Begründungen nur wenig stichhaltig; ob ein Madrigal des 15. Jahrhunderts oder ein Oratorium von Haydn größere Gemeinschaftswerte aufweist, bliebe erst noch zu untersuchen. Nur freimütige Erkenntnis aller echten Werte, ohne Bindung an literarische oder historische Ressentiments, kann unserer Jugend das Herz öffnen für die Sprache der Genien, die der deutschen Musik den Rang einer Weltmacht gegeben haben.

Auch hier fällt den Organen der Erziehung demzufolge entscheidende Bedeutung zu. Wenn es gelingt, den künftigen Jugendmusikführer so zu erziehen, wie er beschaffen sein muß, so wird er das Feld richtig bereiten. Es ist ein glücklicher Gedanke, diese Ausbildung eng an das Ausbildungswesen für Schulmusikerzieher heranzuziehen, weil nur dadurch die Einheit der Gesichtspunkte gesichert werden kann. Die Schulmusik-Akademien und vielleicht auch die Hochschulen für Lehrerbildung erhalten dadurch größeren Aktionsradius und verhelfen der Schulmusikerziehung zu stärkerem Einfluß auf die Arbeit im bündischen Umkreis, wie dies im Interesse der Totalität auch notwendig ist. Überhaupt wird hier die glückliche Lösung der Zuständigkeitsfrage eine organische Gestaltung der Dinge fördern: für die Schulmusik sowohl als auch für die Jugendmusik liegt die Zuständigkeit beim Reichsministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung, dem also auch die Bestimmung über gemeinsame Richtlinien vorbehalten ist.

Mit dem Übergang zum dritten und vierten Kreis erfolgt der Eintritt in ein anderes Zuständigkeitsbereich und in eine andere Ebene der Musikerziehung. Die Arbeit in den Vereinen und im Privatunterricht entzieht sich weitgehend der unmittelbaren Kontrolle des Staates, sie wird vom Staat nicht unterhalten und nicht direkt verantwortet, sie kann von ihm nur im Sinne einer allgemeinen Regelung der Voraussetzungen und der Schutzbestimmungen oder im Sinne organisatorischer Erfassung beeinflusst werden. Auch in fachlicher Beziehung wandelt sich das Bild. Die Schule und der Bund haben es nur mit der heranwachsenden Jugend zu tun; der Verein (Chor- oder Musikverein) schließt nur Erwachsene zu gemeinsamer Musikübung zusammen, der Privatmusiklehrer unterrichtet sowohl Kinder als aber auch Erwachsene. Der Gesichtspunkt ist also so zu wählen, daß in diesen Kreisen nun der schulentlassene Volksgenosse seine Obhut und seine aufbauende musikalische Erziehung, sowie vor allem auch die Basis für sein Musiktreiben findet. Hält man auch hier an der Forderung der Totalität fest, so läßt sich ohne weiteres erkennen, welche gewaltige Bedeutung diesen Kreisen zukommt. Die Jugend, die aus der Schule und aus den Bünden kommt, und besonders die künftige Jugend, die durch eine erneuerte Musikerziehung hindurchgegangen sein wird, braucht ein weites Feld für tätiges Musizieren, denn sie soll nicht „Publikum“, sondern musiktreibendes Volk werden.

Daß den Vereinen in diesem Sinne eine erzieherische Mission zufällt, ist bisher verneint oder doch kaum beachtet worden. Der Chorverein galt ausschließlich als konzertgebendes Organ, er war Instrument und Veranstalter, er war Vermittler und hatte sein Publikum. Alles das ist er und muß er bleiben; denn die Chorliteratur, vom Oratorium bis zum a-cappella-Lied, darf als eines der reichsten und völkisch wesentlichsten Besitztümer unserer musikalischen Kultur gelten, und ohne das vermittelnde Organ wäre sie tot. Zugleich aber schließt diese Vermittlerrolle schon ein starkes erzieherisches Moment ein: das chor singende Volk wird selber musikschaaffend, und beim Studium und der Wiedergabe der Meisterwerke erschließt sich ihm unmittelbar die Größe dieser Kunst. Freilich hat man sich bisher wohl allzusehr auf die Selbstverständlichkeit dieses Vorganges verlassen. Die Vorbereitungsarbeit für das öffentliche Konzert stand beherrschend im Vordergrund, der Ehrgeiz des Dirigenten ließ sie vielfach zur strapaziösen Fron werden, es wurde gepaukt und mit dem Idealismus der Mitglieder

gewuchert. Dieser Zustand hat kulturschaffend im eminenten Sinne gewirkt, und darin hat er seine Rechtfertigung gefunden, eine höhere jedenfalls als die biedere und bierfelige Vereinsmeierei, die sich in gewissen Bezirken des Chorgefangewesens hartnäckig am Leben erhielt. Gleichwohl erfüllte er die vorhandenen Möglichkeiten nur zur Hälfte. Die andere Hälfte blieb ungelöste Aufgabe: dem chorsingenden Volk auch Raum und Atem zum Singen um seiner selbst willen zu lassen, im Singen die zweckfreie Freude am Werk und an der Kunst aufleben zu lassen, durch planvolle Hinführung zur Literatur das Verständnis zu vertiefen und den Gesichtskreis zu erweitern, durch systematische Schulung die musikalischen Fähigkeiten zu erhalten und zu steigern. Auch diese Aufgaben werden unabweisbar werden, wenn erst der Zuzug einer neu geschulten Jugend einsetzt und mit ihm ein anderes höheres Bedürfnis. Ähnlich ist die Sachlage bei den instrumentalen Volksmusikvereinen, über deren ungeheure Verbreitung und volkspolitische Bedeutung erst die statistische Erfassung durch das Amt für Chorwesen und Volksmusik innerhalb der Reichsmusikkammer Klarheit gebracht hat. Millionen von Volksgenossen sind durch den Zusammenschluß in diesem Kreis musiktreibend geworden. Millionen finden nur hier die Befriedigung ihrer musikalischen Bedürfnisse, Millionen können hier musikalisch erzogen werden, wenn der richtige Weg gefunden wird.

Dem Amt für Chorwesen und Volksmusik ist mit der Suche nach diesem Weg eine unschätzbare Mission auferlegt. Ihre Erfüllung wird beginnen, wenn der organisatorische Rahmen als Voraussetzung für zielstrebige kulturelle Führung erst feststeht. Es wird dabei vermieden werden müssen, daß die musikschaftende Funktion der Vereine mehr als nötig beeinträchtigt wird. Der Verlauf der überstürzten Reformen, die in einzelnen Untergruppen, wie beispielsweise im Deutschen Sängerbund, versucht worden sind, mahnt zur Vorsicht. Es geht nicht an, das Kind mit dem Bade auszuschütten und sich nun einseitig auf Begriffe wie „singende Mannschaft“, „Liedgemeinschaft“ u. a. festzulegen. Wenn man lesen muß, daß die Chorvereine künftig keine Komponisten mehr nötig haben, sondern ihre Lieder sich selber ersingen sollen, daß die Probenabende durch volkstümliche Spiele ausgefüllt und die Konzerte durch Gemeinschaftssingen ersetzt werden sollen, kann man zumal im Zeichen des Bach-Händel-Schütz-Jahres nur mit ernster Sorge zur Vorsicht mahnen. Auch hier kann der Blick auf die Totalität Ehrfurcht schaffen vor Werken, die in langem Wachstum geworden sind und in jede neue Form hineinwachsen werden, die ihnen sorgsam angemessen wird.

Riesengroß wird künftig die Verantwortung derer sein, die in diesem Kreise als Führer wirken wollen. Ein neues Geschlecht von Chorleitern und Laiendirektoren wird heraufkommen müssen. Für verhinderte Pultvirtuosen und stabsüchtige Wichtiguer wird kein Raum mehr sein, ebenso wenig aber für Phrasenreiter und Prinzipienreiter, die eine Millionengefolgenschaft vor ihr Steckenpferd spannen wollen. Tüchtige Musiker von Charakter und Weitblick, Künstler und Pädagoge zugleich, die mit Leidenschaft und Eifer gerade in dieser Aufgabe stehen und sie nicht gering, sondern voll nach ihrem Wert achten. Ein Beruf und eine Berufung erstehen hier, und deshalb sollen auch in kleineren Verhältnissen die „Nebenberufler“ abtreten, sofern sie nicht etwa die besondere Berufung in sich tragen und ausweisen. Es liegt nahe, hier ein weites Feld für den künftigen Privatmusiklehrer zu suchen, dessen Existenzlage ohnehin nach Ausgleichsmitteln verlangt, ein sozialer Gesichtspunkt, der freilich nie allein entscheidend sein könnte, wenn nicht der sachliche zwingend wäre.

Es kann im Zusammenhang dieser ganz summarischen Betrachtung nicht daran gedacht werden, die Probleme, die auf dem Gebiet des Privatmusikunterrichts zur Lösung drängen, in ihrer Gesamtheit auch nur anzudeuten. Es müßte dann sehr in die Breite gegangen werden, und man dürfte dabei nicht beim Privatmusiklehrer stehen bleiben, sondern müßte auch die privaten Musiklehranstalten, die Konservatorien und Schulen einbeziehen. Nur ganz allgemein kann hier die Stellung dieses Kreises in der Totalität festgelegt und das Wesen der daraus erwachsenden Aufgaben bezeichnet werden. In das Ganze der Erziehung auf der Seite der musiktreibenden Kräfte gliedert er sich mit der klar faßbaren Bestimmung ein: er hat es mit jenen Volksgenossen zu tun, die der Drang zu musikalischer Betätigung über den Kreis der Schule, der Bünde und der Vereine hinaus- und zum Erwerb größerer

Fertigkeiten auf einem Instrument oder im Gefang treibt. Es ist dies also eine Gruppe von Volksgenossen, in denen eine individuelle Neigung zur Musik lebt, die sich auch in individueller Betätigung zu befriedigen wünscht. Auswirken wird sich diese Betätigung auf verschiedene Weise und in verschiedener Richtung. Viele werden mit dem Einsatz gesteigerten Könnens zu den anderen stoßen, die in Chören und Vereinen musizieren, und werden dort eine Art Elite bilden, eine Stütze für den Leiter und die Gemeinschaft, einen Sauerteig (falls sie nämlich ihre Aufgabe im richtigen Sinne auffassen); die Instrumentalvereine werden sich fast ausschließlich aus diesem Lager rekrutieren. Es wird aber auch Einzelgänger geben, die ihr Genüge darin finden, am Klavier oder mit einem andern Soloinstrument in ihren vier Wänden allein mit sich ihre stillen Feierstunden zu suchen. Diese privateste Form der Musikbetätigung darf in ihrem Werte nicht unterschätzt werden, ob sie aber von großem Belang für den breiteren Umkreis ist, mag zu bezweifeln sein. Endlich aber werden sich solche Einzelgänger vielleicht ihre kleine Gemeinschaft nach eigenen Wünschen suchen und in ihr ihre Feierstunden; und diese werden im eigentlichen und fruchtbaren Sinne Hausmusiktreibende und damit ein wichtiger Pionier der total organisierten Musikkultur. Jede dieser Auswirkungen kann und soll bis ins Zentrum des Ganzen reichen: die Antriebskräfte, wurzelnd in der musikhungrigen Volksseele, bündeln sich im Brennpunkt des Musiklebens und schaffen hier aus dem musiktreibenden das musikaufnehmende Volk, das sich nun mit dem musikschaaffenden begegnet und mit diesem, dank seiner gesteigerten Bereitschaft, den idealen Zusammenklang bildet. Daß dieses musikaufnehmende Volk zugleich auf einer anderen Ebene auch musikschaaffend ist, wird die Wechselwirkung nur inniger gestalten; sie ist es, die, kulturschaaffend im organischen Sinne, die Totalität erfüllend krönt.

Damit sind die Richtungspunkte auch für den Privatmusikunterricht gewonnen. Auch hier kommt zur Ausbildung, die nicht verkürzt werden soll, ein Zusätzliches: die Erziehung. Ziel kann nicht mehr die klavierstümpernde Haustochter oder der arienmordende Salonlöwe sein, sondern der musische und aus wacher Seele musizierende Mensch, der die Einordnung in die Totalität, sei es musikschaaffend, musiktreibend, musikaufnehmend oder alles gleicherweise, als ein freudig bejahtes Ziel anerkennt. Es fragt sich, ob die Voraussetzungen für solche Erziehung schon jetzt beim Volk allenthalben gegeben sind; sie zu schaffen, ist die Aufgabe der Erziehung in der Schule und in den Bünden. Sind sie einmal da, so wird hier herrliche Frucht zu ziehen sein, wenn zugleich auch eine zweite Voraussetzung geschaffen ist: die entsprechende Beschaffenheit der Erziehungsorgane, der Privatmusiklehrer. Und damit schließt sich ein Ring. Denn in der Person des Privatmusiklehrers berühren sich Berufsmusik und Laienmusik nochmals innig, der Privatmusiklehrer steht, mit einem Januskopf begabt, zwischen beiden Hemisphären, er selber ist Brücke und Bindeglied.

Soziale Notlage und plötzlich auftauchende Fragwürdigkeit der kulturellen Existenz haben dem Stand der Privatmusiklehrer letzthin starke Aufmerksamkeit zugewandt. Daß nur mit sozialen Maßnahmen nichts geholfen ist, wurde bald offenbar. Das Problem sitzt tiefer, es ist ein kulturelles Problem. Dem Privatmusiklehrer ist der Boden unter den Füßen entglitten, weil er den neuen Blickpunkt für seinen Beruf nicht rechtzeitig gefunden hat. Auch ihm fehlte die große zentrale Einstellung auf seine Aufgabe; auch er fühlte sich im Grunde als etwas anderes, als verhinderter Konzertsolist, als unterdrücktes Genie, als Opfer einer feindseligen Welt. Mit dem „Stundengeben“ gewann er dieser Welt einen bitter empfundenen Tribut ab, aber „eigentlich“ fühlte er sich zu ganz Anderem berufen. Es ist hier nicht die Rede von den Ausnahmen, sondern von der Regel. Dieser Kurs mußte in die Irre und ans Ende führen. Es muß umgelernt werden, und neue Generationen von Privatmusiklehrern müssen in einem grundsätzlich neuen Geiste herangebildet werden. Daß sie auch fortan tüchtigste Berufsmusiker sein sollen, ist selbstverständlich; denn gerade sie sollen ja die Stellen der „Nebenberufler“ als Leiter von Chor- und Musikvereinen einnehmen und im übrigen auch ihr engeres Lehrgebiet berufstüchtig beherrschen. Aber hier wie dort bedarf es fortan einer vertieften Auffassung der Erziehungsmißion, die sich, handelt es sich um Kinder, mit der Schule und dem Bund, handelt es sich um Erwachsene, mit dem Verein berühren müssen. Die Viel-

seitigkeit und Verantwortung der Aufgabe erfordern weiten Gesichtskreis, breit gelagertes Können und den Fanatismus des geborenen Erziehers. Auslese tut not durch sinnentsprechende Neugestaltung der Bestimmungen über die Privatmusiklehrerprüfung und durch Reinhaltung des Berufs. Ob die Einrichtung der Seminare diesen Anforderungen überhaupt noch genügen kann, erscheint fraglich; das Leistungsbild bei den Prüfungen läßt gerade im Wesentlichen alle Wünsche offen. Die geplante Einbeziehung der volksmusikalischen Ausbildung ist ein Schritt zur Reform, aber nur einer neben anderen, die getan werden müssen. Den künftigen, vom Staat als Volkserzieher anzuerkennenden Privatlehrer möchte man aus jener Führer-Hochschule mit heranwachsen sehen, die auch den Berufskünstler bildet. Klare Bestimmung der Ziele und des Weges wird eine Fehlleitung der Wünsche verhüten können, die Einwirkung der Bildungstotalität, die hier gegeben ist, wird den Menschen stärker formen als die Anlernung von Wissenshilfen, die versagen müssen, wenn nicht der gereifte Charakter sich ihrer bedient. Befreiung aus der Enge eines „Faches“ wird ja ohnehin Erfordernis, wenn der Privatmusiklehrer auch als Chor- und Orchesterleiter in die Schranken treten will. Aber eine Summe von „Fächern“ ergibt noch keine Totalität; wer erziehen will, muß mehr besitzen als ihm die Notwendigkeit des Tages abfordert.

*

Wir stehen am Ende, und müssen bekennen, daß längst nicht alle Möglichkeiten und Notwendigkeiten hier berührt werden konnten. Ein Riesengebiet ist zu umgreifen, von dem ohne weiteres einzusehen ist, daß es schwer zur Totalität zu formen ist. Aber die Aufgabe muß gelingen, wenn die Einheit der Ziele erkannt und die Einheit der Richtlinien gewährleistet ist. Es wird nicht behauptet werden können, daß die hier entwickelten Zielgedanken utopistisch über den Bereich des Möglichen und Erreichbaren hinausgriffen. Kein materieller, sondern ein ideeller Mehraufwand ist nötig. Setzen wir ihn ein, und die Entwicklung wird sich ihren Weg suchen. Sie wird dann sicher auch die Fragen lösen, die die äußeren Formen unseres Musiklebens belasten. Die Musikerziehung hat ihre Aufgaben gelöst, wenn sie als schaffendes Organ der Musikkultur einen zur Totalität erzogenen Berufsmusikerstand und Künstler-nachwuchs und als tragenden und keimträchtigen Urgrund ein aufnahmebereites Volk heran-gelbietet hat. Die Synthese zum äußeren Gesamtbild einer musikalischen Kultur und die Schaffung würdiger sinngerechter Formen für ihre Kundgebung wird dann Aufgabe organisa-torischer Kräfte sein, Aufgabe z. B. von kulturellen Organisationen wie der N.S.-Kultur-gemeinde und der N.S.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“. Ihnen wird die materielle Grundlegung und Sicherung sowie die äußere Formgebung solcher Volkskultur obliegen, unter ihrer Obhut werden sich die musiksaffenden und -aufnehmenden Kräfte zu begegnen haben, wird Austausch, Bündelung und Gipfelung dieser Kräfte erfolgen. Profitgeist und merkantili-stische Methoden werden dann ausgeschaltet sein, der „Unternehmer“ steht im Ring der To-talität, ist bindendes Glied statt Nutznießer. Im Lebensraum der Nation aber wird eine so gewachsene und geformte Musikkultur in der Tat stehen als die Erfüllung und Spiegelung der unsterblichen Seelenkräfte, die unserem Volke die Größe im Erdulden und im Vollbringen seiner Mission gegeben haben.

Die Aufgaben der Musikwissenschaft im Dritten Reich.

Von Rudolf Gerber, Gießen.

Der gewaltige Umbruch, den die nationalsozialistische Revolution auf allen Gebieten des geistigen und kulturellen Lebens unseres Volkes bewirkt hat, beginnt sich, wie wir heute schon eindringlich gewahr werden, auch im Bereich der Wissenschaften, insbesondere der Kulturwissenschaften, immer stärker auszuprägen. Die Vorstellung von einer wertfreien, autonomen Wissenschaft zerrinnt zu einem wesenlosen Phantom, das in dem anbrechenden Zeitalter der „politischen“ Wissenschaft kein Lebensrecht mehr besitzt. Von der Forderung, die Ernst Krieck vor Jahren schon ausgesprochen hat, daß die Wissenschaft sich der Wirklichkeit ein-

gliedern, an den großen Lebensaufgaben teilhaben müsse, daß sie die Auseinandersetzung mit den wirkenden Mächten der Gegenwart durchzuführen und aktiv am gegenwärtigen Leben mitzugestalten habe, indem sie ein Bild der uns bestimmenden Wirklichkeit gewinnt und vermittelt — von dieser Forderung ist heute ein jeder deutsche Forscher durchdrungen, der die Not seines Volkes mitzerleben vermochte (sie vielleicht auch am eigenen Leibe miterlebt hat), und der andererseits auch in seinem wissenschaftlichen Denken dem Gespenst des „Historismus“, der Überfättigung mit totem Wissen, der Zersplitterung, Scheuklappenpraxis und endlosen Spezialisierung auf Probleme fragwürdigster Art längst mit innerer Ablehnung gegenüberstand. Die einzelnen wissenschaftlichen Disziplinen werden naturgemäß, je nach dem Stand ihrer Entwicklung, in sehr verschiedenartigem Sinne von diesem Gebot der Besinnung auf neue Ziele getroffen. Für die einen wird dies Gebot schwerer, für die andern leichter erfüllbar sein. Doch über allem steht das entscheidende Wissen aller Verantwortungsbewußten, daß der neue Geist auch im wissenschaftlichen Denken und Forschen restlos Eingang gewinnen muß, wenn anders die wissenschaftliche Forschung sich nicht noch tiefer in der Sackgasse völliger Isolierung von allen Lebensvorgängen verlieren soll.

Indessen, muß es nicht Verwunderung erregen, wenn auf diesen Blättern, die lediglich der Kunst dienen, und das musikalische Zeitgeschehen zu erfassen versuchen, derlei wissenschaftliche Probleme zur Diskussion gestellt werden, wenn erörtert wird, wie sich die Musikwissenschaft neu auszurichten habe nach den Ideen, die uns heute bewegen? Ist das nicht eine „innerfachliche“ Angelegenheit, die hier nicht „interessiert“? Es gab einmal eine Zeit, da waren Kunst und Wissenschaft eins, da war der Musicus ein Forschender und Wissender, und der Gelehrte war Künstler zugleich. Wir werden jener Zeit nicht nachtrauern, aber wir wollen uns doch dazu bekennen, daß wir es so „herrlich weit gebracht“ haben um den Preis der Vereinzelung des einzelnen, der Arbeitsteilung, der Atomisierung der uns umgebenden Wirklichkeit. Wir sind so tief in die Schächte der Erkenntnis hinabgetaucht und so hoch auf der schwindelerregenden Leiter des Könnens emporgestiegen, daß der einzelne das Ganze nicht mehr, nur noch seine, ihm zugewiesene Teilaufgabe zu übersehen und zu begreifen vermag. Daß dies anders werde, das ist es in erster Linie, was beide, den Musiker und den Musikforscher zu einer Gemeinschaftsaufgabe zusammenführen muß. Der einzelne wird nach wie vor die Totalität der ars musica nicht mehr zu meistern vermögen — dazu wissen und können wir zuviel. Aber die Gemeinschaft all derer, die als die verantwortlichen Hüter der Kunst und der Kunsthochschule gelten, muß sich zu einer gemeinsamen Arbeit zusammenfinden, die in einer organischen Verschmelzung aller künstlerischen und wissenschaftlichen Leistungen gipfelt. Die deutsche Musik und Musikwissenschaft sollen nicht nur organisiert sein, sondern müssen einen Organismus bilden. Das soll heißen: der Musiker muß sich dessen bewußt sein, daß er nicht voraussetzungslos seine Tätigkeit ausübt, daß er vielmehr Glied in einer langen geschichtlichen Kette ist, die nach ihm und seiner Zeit weiter in eine unbekannte Zukunft führt. Er muß sein künstlerisches Amt durch ein Wissen um diese Zusammenhänge zu rechtfertigen suchen. Hier ist er auf den Forscher angewiesen, dessen Aufgabe es ist, diese Zusammenhänge zu ergründen und zu deuten. Aber auch er darf nicht dabei stehen bleiben. Er muß das Erkannte weitergeben und gemeinsam mit dem Praktiker aus dem geschriebenen und vielfach mühsam rekonstruierten Kunstwerk das wahre musikalische Kunstwerk gestalten. Denn erst indem es erklingt, ist das musikalische Denkmal musikalisches Kunstwerk geworden. Beide, Musiker und Musikforscher, werden dann auch die Möglichkeit haben, einer größeren Gemeinschaft zu zeigen: das ist unsere musikalische Vergangenheit, unsere musikalische „Ahnenreihe“, in diesen Formen und Gehalten haben sich deutscher Geist und deutsche Seele in ferner Vergangenheit ausgesprochen. Die Initiative liegt in erster Linie bei der Musikwissenschaft. Sie muß heraus aus der Abkapselung der Studierstube, sie soll zeugen für das, was sie erarbeitet und im Verein mit den Vertretern der Praxis die Gesamtheit des Volkes überzeugen von der Bedeutung und Werthaltigkeit dessen, was Gegenstand ihres Forschens ist. Nur so werden wir im Bereich der ars musica der Verwirklichung des Totalitätsgedankens nahekommen. Erst dann, wenn alle, Musiker und Forscher von diesem Bewußtsein

ihrer Zusammengehörigkeit restlos erfüllt sind, werden Praxis und Theorie nicht mehr nebeneinander bestehen (oder sich gar befehlen), sondern zusammen eine organische Einheit bilden.

Um diese große Aufgabe erfüllen zu können, muß die Musikwissenschaft selbst erst in sich organisch zusammenwachsen, darf nicht mehr eine Summe einzelner Teile, sondern muß ein Ganzes sein. Das war bisher keineswegs der Fall. Besonders in der Nachkriegszeit machte sich eine gewisse Zersplitterung in Methode und Zielsetzung bemerkbar, die trotz der zeitweiligen betonten Hinwendung zu gemeinsamen Aufgaben (Mittelalter, Barock) nicht zu leugnen ist. Die Gründe dafür sind in der wissenschaftsgeschichtlichen Situation der Musikwissenschaft bei Kriegsende zu suchen und brauchen hier nicht näher erörtert zu werden. Auf der andern Seite hat die deutsche Musikforschung gerade in diesem Zeitraum durch den Zustrom jüngerer Kräfte, in denen die ganze Problematik jener Jahre sich verdichtete, einen unverkennbaren Auftrieb erhalten. Während bis dahin nur die großen Universitäten des Reichs musikwissenschaftliche Seminare besaßen, aus denen die junge Forschergeneration hervorging, setzten sich nunmehr in kurzer Zeit an allen Provinzuniversitäten Musikwissenschaftler fest, sodaß heute an jeder deutschen Universität (mit Ausnahme von Hamburg) die Musikwissenschaft in irgendeiner, wenn auch längst noch nicht überall „planmäßigen“ Form vertreten ist.¹ Die einheitliche Zusammenfassung aller Forschenden, die zugleich noch Lehrende sind, ist dadurch nicht leichter, eher schwerer geworden. Man kann sogar sagen, daß diese Doppelfunktion von Forschung und Lehre den Vertretern der Nachkriegsmusikwissenschaft in einer Weise zum Problem geworden ist, wie es bei der Vorkriegsgeneration kaum der Fall war. Man empfand mehr und mehr die Unverbundenheit beider, das mehr oder minder unorganische Nebeneinanderherlaufen der Aufgaben, die die akademischen Vorlesungen und Übungen betrafen und der privaten Forschungsprobleme des Lehrenden, die zu jenen in einem zumeist losen Zusammenhang standen. Aus dem Bedürfnis heraus, hier eine gemeinsame Linie zu schaffen, hat man in den vergangenen Jahren in einzelnen Seminaren bereits damit begonnen, die Arbeit im Seminar als eine Gemeinschaftsarbeit von Lehrern und Schülern in der Weise zu gestalten, daß die musikalischen Bestände und die musikalischen Schicksale der Landschaft, in der die betreffende Universität verwurzelt ist, gehoben und erforscht wurden. Das waren tatkräftige Ansätze einer zukunftsreichen Gemeinschaftsleistung, die zugleich eine Art Notwehr gegen das vollständige Verfallen der körperschaftlichen Instanzen der deutschen Musikwissenschaft und nicht zuletzt die Regierungsstellen bildeten. Seitdem das, bei Kriegsende als Zentralinstitut gedachte Fürstliche Institut für Musikwissenschaft in Bückeburg nach 1925 nur noch ein Scheindasein führte, eines der wichtigsten Veröffentlichungsorgane, das „Archiv für Musikwissenschaft“ eingegangen war, seitdem die ehemals repräsentativen „Denkmäler deutscher Tonkunst“ nach 1930 ihr Erscheinen eingestellt hatten, und die „Bibliographische Kommission der Deutschen Musikgesellschaft“ über Beschlüsse nicht hinausgediehen war, mußte es der Initiative einzelner überlassen bleiben, der drohenden Verzettelung und Verarmung entgegenzuarbeiten und der deutschen Musikforschung einen aktuellen Sinn zu geben.

Die Zeit war jedoch um 1930 noch nicht „erfüllt“. Erst im gegenwärtigen Stadium, als das Dritte Reich sich anschiekt, mit energischer Hand die deutsche Kunstpolitik zu steuern, ist auch für die deutsche Musikwissenschaft die Stunde gekommen, jene Ideen einer musikwissenschaftlichen Gemeinschaftsarbeit auf breiter Grundlage zur Diskussion zu stellen. Die Schaffung eines Zentralinstituts für deutsche Musikforschung im Frühjahr dieses Jahres durch das Reichsministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung hat die Verwirklichung dieser Pläne in greifbare Nähe gerückt. Wenn es sich dabei auch nur um ein Wieder-Ingangbringen der „Denkmäler“ handeln würde, dürften wir schon befreit aufatmen. Aber es handelt sich ja um viel mehr, um eine neue Sinngebung musikwissenschaftlicher Arbeit, ganz

¹ Die Verkörperung der Disziplin durch staatliche Universitätsinstitute ist im übrigen die eigentümliche Form, in der die deutsche Musikwissenschaft nach außen hin in Erscheinung tritt, während in Italien, Frankreich oder England die Musikwissenschaft viel mehr noch in Händen von Privatleuten, gebildeten Musikern usw. liegt, wie dies bei uns vielfach noch um die Jahrhundertwende der Fall war.

besonders an den musikwissenschaftlichen Seminaren. Den Seminaren fällt in Zukunft die eminent verantwortungsvolle Aufgabe zu, an der sich Dozent und Studenten gleicherweise beteiligen, die Musikgeschichte ihrer Landschaft bzw. ihres Gaus von Grund auf zu erforschen, den Gesamtbestand an musikalischem Erbe zu ordnen und unter Denkmalschutz zu stellen. Was in der bildenden Kunst schon lange möglich war, das muß nun auch in der Musik durchgeführt werden. Die Sorge um die Erhaltung und Betreuung dieser musikalischen Güter unserer Vergangenheit, die heute noch mancherorts in beispiellos verwahrlostem Zustand in irgendeinem Bodengelaß untergebracht sind und auf die Stunde warten, wo sie als Altpapier verschleudert werden — diese Sorge, die zunächst eine solche der musikwissenschaftlichen Seminare ist, muß sich auch auf weitere Kreise übertragen, auf Kantoren, Organisten, Lehrer, die als Denkmalschützer ein tätiges Interesse an der Verwaltung und u. U. auch lokalen Auswertung der ihnen anvertrauten Denkmale an den Tag legen können. Eine besondere Bedeutung wird die Landschaftsforschung dadurch erhalten, daß nicht nur die Kunstmusik betreut, sondern auch das Volkslied miteingeschaltet wird. Auch hier wird sich eine Zusammenarbeit der Musikhistoriker mit weiteren Kreisen, der ländlichen Lehrerschaft, Volkskundlern usw. zwangsläufig ergeben müssen. Wird somit schon innerhalb der Landschaft eine „Totalität“ erstrebt, so erst recht durch die Zusammenfassung all der Einzelforschungen im „Reichsinstitut“. Der einzelne Musikhistoriker kann und darf nicht mehr abseits stehen und seinen eigenen Forschungsneigungen nachgehen. Die Stunde ist da, wo die Gesamtheit der deutschen Musikwissenschaft und der ihr Nahestehenden Hand anlegen muß, um das „Erbe der deutschen Musik“ vollständig und im wissenschaftlichen Sinne zu erfassen und es in seinen charakteristischen Leistungen dem Volk zugänglich zu machen.

Die deutschen musikwissenschaftlichen Seminare erfüllen damit eine hohe kulturpolitische Aufgabe. Sie werden in Zukunft gleichsam die Zentrale bilden für die musikalische Gesamterforschung ihrer Landschaft. Auf ihrer Arbeit ruht aber gleichzeitig auch die Verantwortung dafür, daß das Erarbeitete kein totes Wissen bleibt, daß es vielmehr durch den lebendigen Klang für die musikalische Vergangenheit der Landschaft zeugt. Die studentischen Collegia musica, die im vergangenen Jahrzehnt bereits den musikwissenschaftlichen Unterricht an den deutschen Universitäten in steigendem Maße verlebendigt und die Verbindung zwischen der akademischen Forschungsarbeit und weiten Kreisen des Volks hergestellt haben, müssen auch hier den Stoßtrupp bilden. Selbst der Rundfunk dürfte innerhalb heimatgeschichtlicher Veranstaltungen für besonders charakteristische musikalische Leistungen einer Landschaft zu interessieren sein.

Darüber müssen wir uns indessen im Klaren sein: der musikwissenschaftliche Unterricht an den Universitäten, die Musikforschung überhaupt darf sich auf diese vorwiegend organisatorischen und allgemein kunstpolitischen Aufgaben nicht beschränken. Bedeutet die Erfüllung dieser Aufgaben die notwendige und längst ersehnte Einschaltung unserer Wissenschaft in die große, einheitliche Kulturarbeit, die uns im Dritten Reich gestellt ist und damit die sichtbare Legitimierung der musikalischen Forschung überhaupt, so bleibt noch eine zweite Aufgabe zu bewältigen, die von nicht geringerer Bedeutung ist. Auch die akademischen Vorlesungen und Übungen, soweit sie sich nicht mit diesen unmittelbar landschaftsgeschichtlichen Fragen beschäftigen, müssen auf einen ganz bestimmten Tenor eingestimmt sein. Es handelt sich da um die Schaffung einer völkischen Musikgeschichtsforschung auf der ganzen Linie. Das soll nicht bedeuten, daß wir in Zukunft die außerdeutsche Musik aus unseren Untersuchungen ausschalten müßten. Wie wäre dies auch möglich! Nichts kennzeichnet die deutsche Geistesgeschichte tiefer, als der stete Trieb des Deutschen, sich mit dem „Andersartigen“ auseinanderzusetzen zu müssen. Wir werden also etwa die Frage nach Stellung und Eigenart der deutschen Musik im Rahmen der europäischen aufwerfen müssen und uns bei allen Erforschungen ausländischer Musik stets zu fragen haben: wie haben es die Deutschen gemacht? Das wird bei einem Kolleg oder einer Abhandlung über die „Geschichte der Oper“ genau so gut möglich sein, wie bei der direkten Fragestellung nach den geistigen und seelischen Grundlagen des deutschen Barock, der deutschen Renaissance oder der anspruchsvolleren Formulierung: „vom Wesen“, „von

der Sendung“ der deutschen Musik. Das Ziel unserer Bemühungen muß sein, den deutschen Nationalcharakter, die Struktur der deutschen Seele an den Erzeugnissen ihrer tonkünstlerischen Phantasie ablesen zu können und letztlich auch die stammesmäßigen und rassischen Sonderheiten innerhalb der deutschen Musikgeschichte aufzuweisen.

Gewiß eine Fülle schwierigster und verantwortungsvollster Aufgaben, die die deutsche Musikwissenschaft in Zukunft zu bewältigen hat! Sie werden nur dann zu bewältigen sein, wenn alle verantwortlichen Kräfte unter einer zielbewußten Führung aufs innigste zusammenwirken und durchdrungen sind von dem Bewußtsein, daß die wissenschaftliche Beschäftigung mit der Musik über alle individualistische Zersplitterung hinauswachsen muß zur Erfüllung einer großen Gemeinschaftsaufgabe, an der die Musikwissenschaft selbst auch ihre volkerzerzieherische Bedeutung wird erweisen können.

Die Aufgaben der Musikhochschulen im neuen Reich.

Von Karl Haffé, Köln.

Als man dazu überging, an den wichtigsten Kulturstätten Deutschlands aus den „Konservatorien für Musik“, wie sie das 19. Jahrhundert herausgebildet hatte, auch dem Namen nach „Hochschulen für Musik“ zu machen (das im 19. Jahrhundert führende „Leipziger Konservatorium“ hat allerdings seinen Namen pietätvoller Weise beibehalten), war man sich über den einzuschlagenden neuen Weg noch keineswegs klar. Man wollte nur die bedeutendsten Anstalten aus der Menge der in der materiellen Blütezeit entstandenen Musiklehranstalten, die vielfach in erster Linie „Geschäftskonservatorien“ waren und kulturelle Verpflichtungen dem Ganzen des Volkes und Staates gegenüber kaum kannten, herausheben. Dabei faßte man vielfach die Abgrenzung so auf, daß eine Hochschule nur Berufsmusiker auszubilden habe und die „Laien“ oder „Dilettanten“ von ihr fernzuhalten seien. Im 19. Jahrhundert, von dem heute viele annehmen, daß es einen Riß zwischen Musikern und Laien, entsprechend dem zwischen Musikern und Volk, hervorgerufen habe, sind viele „Dilettanten“ durch die Schule hochqualifizierter Konservatorien gegangen, wenn auch bei deren Begründung und zwar gerade für die hervorragenderen Anstalten, der Wunsch besonders mitspielte, die Sicherstellung eines leistungsfähigen Nachwuchses an Orchestermusikern zu erreichen, was angesichts der großen Steigerung der Ansprüche durch die Orchester-Kompositionen durchaus begreiflich ist. Erst das Pariser, dann das Leipziger Konservatorium wurden die Pflanzstätten einer neuen Orchesterkunst, der die Lehrlinge der Stadtpfeifereien nicht mehr gewachsen sein konnten, — die allerdings auch nicht „Gemeinschaftsmusik“ im Sinne alter oder neuer „Collegia musica“ war. Daneben aber spielen die Ausbildung von Solisten eine immer größere Rolle, an die gleichfalls immer höhere technische, aber auch gesteigerte geistige Ansprüche gestellt wurden. Denn die Musik gerade des 19. Jahrhunderts hat ja die technische Erschwerung nicht um ihrer selbst willen gebracht, wenn man vom zeitweisen Aufklackern eines rein auf Artistik eingestellten Virtuositentums absieht, sondern um immer differenziertere seelische oder wenigstens geistige Regungen zum Ausdruck zu bringen, und um mit der klanglichen Verfeinerung immer weitere Gebiete des menschlichen Empfindungslebens für die Musik zu erobern. Wo das mit Hilfe eines „Programms“ geschah, konnte dieses Bestreben schließlich bei äußerster Steigerung tonmalerischer Tendenzen zu einer Veräußerlichung und Materialisierung der Kunst führen. Die volle Abwendung vom seelisch Begründeten hat aber erst die Übersteigerung der Reaktion aufs Illustrativ-Tonmalerische gebracht, jene neue Sachlichkeit, die sich gern als neue Klassik gab, aber alle Persönlichkeitswerte zu Gunsten der Voranstellung stilistischer und formaler Grundsätze mit Betontheit ausschaltete, wo sie nicht bewußt die ironische Fratze an Stelle des durchseelten Menschenantlitzes zur Schau zu stellen beflissen war.

Hier fand sich vielfach schon die Tendenz nach Originalität bloßer Materialwirkung anstelle der Ursprünglichkeit und Echtheit der Empfindung. Hier fand sich auch der bolschewistische Kollektivismus anstelle des Persönlichkeitswertes und der Verantwortlichkeit vor den

tieferen Kräften und Empfindungen des Volkes. Auch meldete sich die Gebrauchsmusik, sei es im Sinne eines wiederzubelebenden „kultischen“ Brauchtums, sei es in dem der Unterhaltungsmusik und anderer betonter Primitivitäten oder auch einer „Gemeinschaftsmusik“, die zunächst für abgeforderte „Kreise“ gedacht war. So konnte eine Polemik entfacht werden gegen die angeblich rein virtuos gemeinte technische Schwierigkeit der Musik des 19. Jahrhunderts und gegen das in ihm entwickelte hochstehende Konzertwesen, das doch auch der Verbreitung deutscher Musik und deutscher Geist- und Seelenwerte über die ganze Welt gedient hat.

Solche Tendenzen, die im Kreise derer um Arnold Schönberg und der „Donaueschinger“ einerseits, im Kreise der pädagogischen Reformbestrebungen um Leo Kestenberg andererseits nach Geltung und Auswirkung drängten, die internationaler Begründungen sich ebenso bedienten wie gewisser in Deutschland sich ausbildender formal-ästhetischer Theorien, wucherten üppig auf dem zerklüfteten Boden der Nachkriegszeit. Wir haben uns davor zu hüten, sie nochmals aufleben zu lassen, auch wenn sie heute getarnt auftreten und „Volkstum“ oder „Volksverbundenheit“ zu befördern vorgeben, oder sich gar als besonders „nationalsozialistisch“ bezeichnen. Wenn z. B. jetzt ein neues „Donaueschingen“ uns „Neue deutsche Volksmusik“ bringen soll, und verantwortungsbewußte Warner vor etwaigen erneuten Experimenten von vornherein damit abgewehrt werden, daß ihnen „reine Eitelkeit und Verbohrtheit“ als Beweggrund untergeschoben wird, wobei sie als „angesehene Fachleute und Komponisten“ bezeichnet werden, so muß man sich die Vertreter solcher „neuer deutscher Volksmusik“ etwas genauer ansehen, u. a. auch in Bezug auf ihre Einstellung zu den Tendenzen des Donaueschingers der vergangenen Zeit, ehe man ihre Eignung als musikalische Volksführer ohne weiteres zugesteht. (Vgl. in „Musik im Zeitbewußtsein“ die Zuschrift des Komponisten Hugo Herrmann in der Rubrik „Musiker sprechen sich aus“, wie auch dessen sonstige Aufrufe für das neue Donaueschingen.) So sehr man sich über Bestrebungen zu freuen hat, die auf eine engere Verbindung zwischen Kunst und Volk und auf eine Durchdringung des Volkslebens mit einer guten bodenständigen Musikpflege und Musikerziehung ausgehen, so sehr hat man sich auch dessen bewußt zu sein, daß es nicht genügt, das „Neue“ zu wollen und „Volksinstrumente“ heranzuziehen, um eine Musik hervorzurufen, die den Anforderungen entspricht, die das deutsche Volk heute zu stellen berechtigt ist. Da ich glaube in der Annahme nicht zu irren, daß die erwähnten Vorwürfe der Eitelkeit und Verbohrtheit auch gerade mich treffen sollen, wird man mir die Anführung dieses besonderen Falles der Anknüpfung an verfloßene Tendenzen zu Gute halten. Ich kann hierbei nur hoffen, daß die betreffenden Vorwürfe nicht auch mein in den Nachkriegsjahren gezeigtes starkes Mißtrauen gegen das frühere Donaueschingen mit betreffen.

Was nun die Hochschulen für Musik anlangt, so haben sie heute ohne jeden Zweifel noch immer die Aufgabe, ungeachtet aller Primitivitäts-Strömungen zu hoher technischer Leistungsfähigkeit zu erziehen und das Erbe zu wahren, das die großen Meister des 18. und 19. Jahrhunderts dem deutschen Volke als unsterblichen Besitz hinterlassen haben. Daneben aber sind neue Aufgaben zugewachsen, bei denen es nun gilt, genau zu unterscheiden zwischen Forderungen einer wahrhaft deutschen Musikkultur und dem, was die Nachkriegszeit hineingefät hat mit der Gefahr, daß Sumpfpflanzen daraus erwachsen. Man hat sich hierbei dessen bewußt zu sein, daß wir heute nicht einer klaren und deutlich überschaubaren Entwicklung gegenüberstehen, sondern daß die Klärung, die das politische Leben mit der Machtübernahme durch den Nationalsozialismus eindeutig erfahren hat, auf dem Gebiete der Kulturbereinigung nicht mit einem Male zu erreichen ist. Wir stehen hier erst am Anfange und auf dem Gebiete der Musik ist es noch heute ganz besonders schwierig, das Echte vom Halbechten und ganz Unechten ohne weiteres zu unterscheiden. Eine Musikhochschule hat die Aufgabe, den Grund legen zu helfen, von dem aus solche Unterscheidung möglich wird. Unsere ganze Musikanfschauung sollte jeden festen Grundes beraubt werden, das war die unbezweifelbare Absicht jener, die in der Nachkriegszeit die „Zeitgemäßheit“ bestimmten. Wer an den Grundlagen jeder deutschen Musik festzuhalten versuchte, wurde mit der Brandmarkung als „Reaktionär“ versehen. Was ein politischer Reaktionär ist, wissen wir heute ziemlich genau, so gut wir wissen, wer auf wirtschaftlichem Ge-

biet ein Liberalist ist. Wen wir aber heute als Reaktionär auf dem Gebiete der Musik mit Recht abzulehnen hätten, ist sehr schwer auszumachen. Hingegen sollte es doch nun soweit sein, daß man eindeutig die Bestrebungen erkennt, die „zersetzend“ sind. Das Zersetzende gilt es auch nicht nur zu meiden, sondern zu bekämpfen. Wer es in seiner Natur, d. h. in seiner Rasse hat, der kann nicht als geeignet betrachtet werden, am Neuaufbau der deutschen Kultur mitzuarbeiten. Wer ihm aber nur durch die Verlockungen der Nachkriegserfolge und weiterhin mancher oft ganz schön klingender Schlagworte erlegen ist, von dem kann noch Umkehr erwartet werden, er sollte aber nicht fogleich sich zum Führer des Neuen berufen fühlen.

Den festen Grund für eine deutsche Musikauffassung finden wir unzweideutig in den Werken unserer großen deutschen Meister. Hierauf muß immer wieder hingewiesen werden, so selbstverständlich es an sich ist. So haben auch die Musikhochschulen die Aufgabe, diese Werke zu verwalten und zu verwerten, sie haben zu ihrem Verständnis zu verhelfen und zu ihrem Studium die notwendigen Wegweisungen zu geben. Solche sind nicht nur technischer Art, sondern auch geistiger. Es braucht nicht immer der Weg über Verstand und Theorie zu sein, der zum „Verständnis“ führt. Wichtiger ist, daß Lehrer vorhanden sind, die durchdrungen sind vom deutschen Geiste der Meister und sich als Diener und Priester dieses Geistes fühlen. Neben der Gefinnungsschulung kann aber die Schulung der technischen und theoretischen Voraussetzungen nicht fehlen. Sie ist notwendig zur Festigung der Grundlagen wie zum Öffnen der Wege. Die Nachkriegszeit mit ihrem Hang zum Intellektualismus hat ohne Zweifel vielfach an den Musikausbildungsstätten ein Überwuchern der sogenannten „Nebenfächer“ herbeigeführt, zum Schaden der technischen Ausbildung wie der Intuition des seelischen Erfassens. Auch sind die theoretischen Ansichten, die da zur Auswirkung kamen, oft höchst fragwürdig gewesen. Auf die Zersetzungstendenz mancher „maßgebender“ neuerer theoretischer Lehrbücher habe ich in dieser Zeitschrift eingehend hingewiesen, und weitere solcher Besprechungen werden hier noch folgen. Im Hintergrunde der Theorielehre der Musikhochschulen hat ferner eine unbedingte, klare Wissenschaftlichkeit zu stehen, die durchaus etwas anderes ist, als jener Intellektualismus, etwas anderes auch als die Dialektik der Zeretzungszeit, die heute noch keineswegs ganz ausgerottet ist. Das Verhältnis zwischen Kunst und Wissenschaft ist auf den Musikhochschulen noch strenger als auf den Universitäten so auszuprägen, daß die Wissenschaft um der lebendigen Kunst willen da ist, und daß sie nicht der Kunst Gesetze und Wege vorschreibt, sondern sich bemüht, das Intuitive, Gefühlte der Kunst in seiner Gesetzmäßigkeit zu erklären und zu bestätigen. Daß das Neue in der Musik nicht dadurch hervorgerufen wird, daß neue Tonarten konstruiert werden, darüber sollte man sich heute, nach dem kläglichen Verfallen der auf solchem Wege hervorgebrachten „Kunstwerke“, zu denen niemand ohne intellektualistische Einstellung irgend ein Verhältnis finden kann, allseits klar geworden sein. Man strebe nach dem Echten, das aus der Natur mit unwiderstehlicher Macht hervorbricht, und nach dem Klaren, das in sich selbst seine Gesetze offenbart, dann wird sich das Neue von selbst einstellen, dem man mit konstruierten Systemen ja doch nur den Weg verbaut. Nur so werden wir auch zu einer Musik kommen, die dem inneren Leben des nationalsozialistischen deutschen Volkes entspricht.

Was nun aber die Hochschulen für Musik von heute auch von den Konservatorien des 19. Jahrhunderts zu unterscheiden hat, das ist die Rücksichtnahme auf die Forderungen des tatsächlichen musikalischen Lebens, wie es ist, und noch mehr wie es werden muß. Hier hat vor einem Menschenalter Hermann Kretzschmar auf Mängel hingewiesen, die er dann als Direktor der Berliner Hochschule für Musik selbst zu beseitigen unternommen hat. Seine Pläne sind nach seinem Tode in einseitiger Weise von dem sozialdemokratisch-jüdischen System weiter verfolgt worden, was einer Verfälschung ihres innersten Sinnes gleichkam. Aber soviel ist doch heute erreicht, daß neben der Ausbildung von Solisten und Orchestermusikern den Hochschulen neue Aufgaben zugewachsen sind. Die Hausmusik zwar hat schon im 19. Jahrhundert von den Konservatorien her eine stete Verbesserung erfahren, die immerhin das Verdienst hatten, an Stelle süßlicher und minderwertiger Salonmusik immer mehr die Pflege der Musik der großen Meister einzuführen. Aber hier erwachsen immer neue Aufgaben, zumal ja

stets die zeitgenössische Musik ihr Recht fordert und gerade auf diesem Gebiete eine ganz besondere Verantwortung, mit jeder neuen Generation in neuer Art, immer wieder übernommen werden muß. Und auch die unauserschöpfliche Musik der früheren Meister stellt stets neue Probleme. Man denke nur an die Pflege der Musik Bachs, die heute auf ganz neue geistige und technische Grundlagen zu stellen ist, nachdem der Intellektualismus und der Historizismus sie zum Tummelplatz von stilisierenden Liebhabereien gemacht haben.

Es gilt heute aber nicht nur, Solisten, Liebhaber und Orchestermusiker, sowie Komponisten und Kapellmeister auszubilden, sondern neben Chordirigenten und Jugendmusikführern ganz besonders auch Musiklehrer, und zwar Privatmusiklehrer auf der einen, Schulmusiklehrer auf der anderen Seite. Daneben fordern die Kirchenmusiker beider Konfessionen eine besondere Ausbildung. Es erhebt sich bereits die Frage — ich habe sie längst erhoben —, ob die Abzweigung von besonderen Abteilungen und Seminaren nicht die Folge haben kann, daß die deutsche Musik anstelle einer Ganzheit und Einheit durch Zersplitterung in verschiedene Auffassungen über ihre Verwendbarkeit zu einem Konglomerat von verschiedenen, einander widerstrebenden Teilgebieten wird, zumal nun noch die Forderungen nach Trennung von Musik für Berufsmusiker von der für Laien, ferner nach Unterscheidung zwischen volkstümlicher und kunstmäßiger Musik, sowie auch noch zwischen Gebrauchsmusik und absoluter oder konzertmäßiger Musik dazukommen, wobei die Gebrauchsmusik nicht nur Unterhaltungs- oder Tanzmusik zu sein braucht, sondern noch viele andere Kategorien umfaßt, wie z. B. die Marschmusik der verschiedensten Art, oder etwa eine Musik besonderer pädagogischer Ausprägung, ferner eine Musik für die großen Zusammenkünfte und Feiern. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß die Gefahr des Auseinanderfallens durch immer weitergetriebene Spezialisierung schon sehr nahe gerückt ist. Schon stehen die verschiedenen Kategorien fogar auf dem Boden verschiedener Jahrhunderte! Ein deutsches musikalisches Kunstideal hoher Ausprägung, das der einheitlichen geistig-feelischen Willensbildung des deutschen Volkes entspricht, kann auf solcher zerklüfteter Basis nicht leicht erstehen, — und wir brauchen ein solches notwendig! Der Nationalsozialismus hat aber auch hier den Weg zur Einigung unzweideutig gezeigt. Er geht über die Anerkennung der unbedingten Verantwortlichkeit vor der heroischen Größe des deutschen Geistes und der Tiefe der deutschen Seele, wie sie sich immer wieder in den besten Deutschen offenbart haben. Billige Erfolge und Geschäftemacherei durch Spekulation auf oberflächliche und rasch vergängliche Einstellungen sind nie die Sache der wahrhaft deutschen Musik gewesen, so wenig wie Geschmäckerei und ästhetisches Genießertum. So kann ohne weiteres an eine große Tradition, eben die der deutschen großen Meister, angeknüpft werden.

So erforderlich es heute ist, daß die Hochschulen für Musik sehr vielfältigen Anforderungen Genüge leisten und die Entwicklung auf allen Gebieten fördern und überwachen, so sehr müssen sie darauf bedacht sein, die Einheitlichkeit und Höhenlage der deutschen Musik für alle Zukunft zu garantieren. Das ist nicht nur durch geeignete Organisation zu erreichen, sondern vor allem durch den Geist, der das Ganze und alle Einzelheiten des Lehrbetriebes durchdringt. Dieser muß einheitlich sein und fest verankert in Blut und Gewissen der Verantwortlichen, so wie es das dritte Reich nicht nur wieder erlaubt, sondern auch unnachgiebig zu fordern innerstes Recht und somit innerste Pflicht hat.

Instrumental-Unterricht an höheren Lehranstalten.

Von A. Walter, München.

Dem Erfuchen der Schriftleitung der ZFM, über meine Erfahrungen im Instrumentalunterricht an höheren Lehranstalten zu berichten, komme ich gerne nach. Ich gestehe hiebei ganz offen, daß ich noch vor einigen Jahren im Interesse des Friedens und im Interesse der ZFM dieses Erfuchen abgelehnt hätte. Aber heute, wo persönliche Interessen hinter denen der Allgemeinheit zurückzutreten haben, und wo es in erster Linie um das Wohl einer Sache nicht eines Einzelnen oder eines einzelnen Standes geht, wird man sich leichter über eine Angelegen-

heit, welche weittragende Bedeutung für die Musikpflege in Schule und Haus und für die musikalische Bildung unseres Volkes überhaupt hat, aussprechen können als wie zu einer Zeit, wo persönliche Vorteile und Interessen das Ausschlaggebende waren. Man hat es in den Nachkriegsjahren meisterhaft verstanden, die Gegensätze zwischen Privatmusiklehrer und beamtetem Schulmusiker immer mehr zu vertiefen und da, wo keine Kluft bestand, sie künstlich aufzureißen. Neben manchem Anderen war der Instrumentalunterricht an Schulen ein Gebiet, das hierzu benützt wurde. Feststellungen wie „Der Instrumental-Unterricht an Schulen nimmt den Privatmusiklehrern das Brot weg“ oder „Der Instrumentalunterricht an Schulen ist eine Unmöglichkeit, da gediegener Unterricht nur an den Einzelnen erteilt werden kann“ waren nicht selten. Wenn man sich aber nach dem Rufer genauer umfah, konnte man feststellen, daß es sich entweder um einen handelte, der von dem Unterricht in Instrumentalmusik an höheren Lehranstalten keine Ahnung hatte, noch nie eine Stunde solchen Unterrichts gesehen hatte und auch die vom Staatsministerium herausgegebenen Lehrpläne nicht kannte, oder um einen, dessen Privatunternehmen nicht genügend Schüler besaß und der nun irrigerweise glaubte, durch eine Aufhebung des Instrumentalunterrichts an staatlichen Schulen würden die Lücken in seinem Privatunternehmen ausgefüllt werden können. Solche Erwägungen müssen bei der Beurteilung einer so wichtigen Sache auscheiden. Es darf sich bei der Untersuchung der Angelegenheit nur um die Frage handeln: „Ist der Instrumentalunterricht an höheren Lehranstalten imstande, seinen Teil zur Hebung der Musikkultur unserer Jugend und damit des Volkes beizutragen?“ Bei der Beantwortung dieser Frage müssen weniger theoretische Überlegungen als praktische Erfahrungen ausschlaggebend sein.

Es wäre sehr interessant, auf die geschichtliche Entwicklung des Instrumentalunterrichtes an den höheren Lehranstalten in Bayern einzugehen und zu zeigen, daß die Anfänge der Bayerischen Schulmusik auf instrumentalem Gebiete liegen. Ich halte es aber für nötiger, hier ein genaues Bild der derzeitigen Verhältnisse zu geben, da sich aus vielen schriftlichen Anfragen und mündlichen Besprechungen mit Musikern und Nichtmusikern, welche sich für unseren Instrumentalunterricht interessieren, entnehmen läßt, daß sie über die amtlichen Vorschriften und deren praktische Auswirkung nicht im Bilde sind. Der Erlaß des Staatsministeriums für Unterricht und Kultus vom 25. Januar 1930 bedeutet ein vorläufiges Endergebnis einer 100-jährigen Entwicklung und die Auswirkung einer ebenfolangen Erfahrung auf dem Gebiete des Instrumentalunterrichts an den bayerischen höheren Lehranstalten. Er hat die von den Schulmusikern oft beklagten Unzulänglichkeiten der früheren Vorschriften, welche auch gelegentlich der Münchener Reichsschulmusikwoche offen und eindringlich dargelegt worden sind, beseitigt und den ganzen Instrumentalunterricht auf eine solide Grundlage gestellt. Das Ziel soll sein, die Schüler musikalisch und technisch so weit zu fördern, daß sie Interesse am Hören gediegener Musik sowie Anregung zur Pflege guter Hausmusik bekommen und befähigt sind in einem Schülerorchester oder später in einem guten Laienorchester mitzuwirken. Die technische Schulung soll nur Mittel zum Zweck sein. Sie soll die Ausbildung des linken und rechten Armes gleichmäßig im Auge behalten und schon von Anfang an darauf bedacht sein, fehlerhafte Gewohnheiten scharf zu bekämpfen und jede Verkrampfung zu verhindern. Seine Hauptaufgabe muß der Instrumentalunterricht darin sehen, gemeinsam und stets in Verbindung mit den übrigen Musikfächern das Gesamtziel des Musikunterrichtes, die Ausbildung aller musikalischen Anlagen des Schülers anzustreben. Zu diesem Zwecke ist das Spiel musikalisch wertvoller Vortragsstücke in weitgehendem Maße zu pflegen. Der Unterricht wird in kleinen Gruppen erteilt. Diese Maßnahme verlangt vom Musiklehrer eine eingehende Vertiefung in die besonderen Gegebenheiten des Gruppenunterrichts, wenn solide technische Schulung und einwandfreie Gehörerschaft — beides selbstverständliche Forderungen — nicht leiden sollen. Der gemeinschaftliche Unterricht an mehrere Schüler bietet aber auch eine Reihe von nicht zu unterschätzenden Vorzügen, auf die später eingegangen werden soll. Strengste Auslese der aufzunehmenden Schüler und eingehende Prüfung auf Gehör und manuelle Begabung, Zusammensetzung der Gruppen aus möglichst gleichwertigen Schülern ist erste Voraussetzung

für den Erfolg. Aus diesem Grunde beginnt der Violinunterricht erst in der zweiten Klasse der höheren Lehranstalt, damit ein Jahr eingehende Beobachtung der Schüler auf ihre Eignung für ein Streichinstrument im Gesangsunterricht vorausgehen kann. Die Lehrordnung gestattet nur die Zulassung solcher Schüler zum Violinunterricht, welche im Singen mit Note 1 oder 2 beurteilt werden können, vorausgesetzt, daß nicht stimmliche Mängel allein die Ursache für eine schlechtere Benotung gewesen sind. Es werden fünf Violinkurse gebildet. Von diesen haben die ersten 4 Kurse je 2 Wochenstunden, der 5. Kurs 1 Wochenstunde, dazu Orchestervorschule oder Orchester. Die Höchstzahlen für diese Kurse, welche infolge der außerordentlich strengen Auswahl der Schüler selten erreicht werden, sind folgende: I, 8; II, 8; III, 6; IV, 4; V, 4. Im Bedarfsfalle kann noch ein Violinkurs für Fortgeschrittene errichtet werden, welcher höchstens drei Schüler enthalten darf. Eine in der Lehrordnung nicht vorgesehene aber an vielen Schulen durchgeführte Maßnahme ist die, in den Kurs für Fortgeschrittene nur solche erstklassig begabte und sehr fleißige Schüler aufzunehmen, welche es sich nicht leisten können, Privatunterricht zu nehmen. Alle anderen werden nach Abolvierung der fünf Kurse an gute Privatlehrer zur weiteren Ausbildung verwiesen, sind aber trotzdem verpflichtet im Schülerorchester oder in der Kammermusikabteilung mitzuwirken. Der Lehrstoff, welcher für die fünf Violinkurse vorgeschrieben ist, wird an Hand der eingeführten Violinschule von Kühler benannt. Er ist auf die fünf Jahre folgendermaßen verteilt: I. Kurs: 1. Heft des 1. Bandes; II. Kurs: 2. Heft des 1. Bandes; III. Kurs: 3. Heft des 1. Bandes; IV. Kurs: 1. Teil des 4. Heftes des 1. Bandes, dazu 1. Heft des 2. Bandes (2. und 3. Lage); V. Kurs: 2. Teil des 4. Heftes des 1. Bandes, dazu 2. Heft des 2. Bandes. An den meisten Schulen wird in den einzelnen Kursen wesentlich mehr erreicht, die Stoffangabe ist auch als Minimalforderung gedacht. Es besteht weiterhin die Vorschrift, daß die Violinschule durch Heranziehen geeigneter Etüden und durch fleißiges Studium musikalisch wertvoller Vortragsstücke zu ergänzen ist. Als Etüden empfiehlt die Lehrordnung für den III. und IV. Kurs Wohlfahrt op. 45, für den V. Kurs Kayser op. 20. In dem Kurs für Fortgeschrittene können neben dem Heft 3 und 4 des 2. Bandes von Kühler schwierigere Etüden und Vortragsstücke genommen werden. In der Regel wird hier der 1. Teil der Kreuzer-Etüden behandelt, außerdem Konzerte von Viotti, Rode u. ä. Die Schüler der V. Violinklasse und der Klasse für Fortgeschrittene sind ohne Ausnahme in der Orchestervorschule oder im Orchester oder in der Kammermusikabteilung, so daß sie auch außerhalb der Violinstunde Gelegenheit haben, den Stand ihres Könnens und den Grad ihrer Reife an wertvollem Musizergut zu erproben.

Es ist über den Gruppenunterricht in Violine an höheren Lehranstalten schon so viel Unzulängliches gesagt worden, daß es mir notwendig erscheint, an dieser Stelle ungeschminkt über unsere Erfahrungen in diesem Unterricht zu sprechen. Vor allem muß energisch Front gemacht werden gegen Versuche, uns mit manchen Unternehmungen, welche oft mehr von Geschäftemachern als von Musikern geleitet werden und auch Violingruppenunterricht erteilen, auf eine Stufe zu stellen. Der Musiklehrer an höheren Lehranstalten in Bayern studiert 6 Semester Violine an der Akademie der Tonkunst in München oder am Staatskonservatorium in Würzburg und wird dann noch ein Jahr im pädagogischen Seminar für Musik, an dem er das zweite Staatsexamen ablegt, für die praktischen Bedürfnisse des Unterrichts geschult. Hierbei wird nicht veräußert, auf die besonderen Gegebenheiten des Violin-Gruppenunterrichts hinzuweisen und den besten Weg zum Ziel praktisch zu erproben. Es handelt sich an den bayerischen höheren Lehranstalten also um Violinlehrer, welche sich der Tatsache wohl bewußt sind, daß der Gruppenunterricht eine unendlich große Hingabe des Lehrers, ein außerordentliches Lehrgeschick und einen wohlüberlegten, bis in alle Einzelheiten ausgearbeiteten Lehrgang erfordert. Für einen jeden von uns ist es selbstverständlich, daß Intonationsübungen stets Einzelspiel erfordern; wir wissen aber ebenfogut, daß durch gegenseitige Beobachtung und Korrektur bei diesem Einzelspiel die Beobachtungsgabe und das bewußte Hören ausgezeichnet gefördert werden können. Theoretische Erläuterungen (Grundgesetze der Harmonielehre, Besprechungen über den Aufbau eines Stückes, über Vortrag, Strichbezeichnung u. a. m.) sowie Strichübungen können ohne Schädigung des Einzelnen in gemeinsamer Arbeit erledigt werden.

Dabei ist nicht zu vergessen, welchen großen Vorteil der Umstand mit sich bringt, daß zweistimmige Sätze schon von allem Anfang an im Gemeinschaftsspiel der Schüler studiert und erlebt werden können. Der Außenstehende macht sich auch keine Vorstellung davon, wie ausgezeichnet der häusliche Fleiß durch einen gefunden Wettstreit innerhalb einer Gruppe beeinflusst wird. Jeder will sich des Entgegenkommens, das ihm die Schule durch diesen Unterricht erweist, würdig zeigen und jeder weiß auch, daß er rücksichtslos aus der Violingruppe entfernt wird, wenn er sich nicht bewährt. So können wir erfreulicherweise die Beobachtung machen, daß wir in unserem Violinunterricht durchwegs Schüler haben, welche fleißig üben, das Gebotene dankbar entgegennehmen und rastlos dem ersten Ziel, das ihnen gesteckt ist, der Einreihung in die unterste Instrumentalgemeinschaft der Schule, in die Orchester-Vorschule, zustreben. Von hier aus führt der Weg weiter in das Kammerorchester und in die Kammermusik-Abteilung.

Die Orchestervorschule (eine Wochenstunde) hat den Zweck, die Schüler noch mehr als das die Violinabteilung kann mit den Elementen des gemeinsamen Musizierens vertraut zu machen. Dieses geschieht in der Regel an den Trio-Sonaten alter Meister, wobei mehrere durch privaten Unterricht vorgebildete Klavierschüler im Wechsel den Klavierteil übernehmen und auf diese Weise auch Gelegenheit haben, in der Schulgemeinschaft zu musizieren. Die einheitliche Vorbildung aller Violinspieler der Orchestervorschule macht schon diese Stunde zu einem Quell der Freude für Schüler und Lehrer. Wer die Orchestervorschule erfolgreich durchlaufen hat, wird in das Schülerorchester aufgenommen und zwar hat jeder aus musikalischen Gründen eine gewisse Zeit in der zweiten Violine zu verbringen. Das Schülerorchester hat den Charakter eines Kammerorchesters (Streicher und continuo) und befaßt sich vornehmlich mit dem Studium der für diese Besetzung geschriebenen Originalliteratur alter und neuer Meister. Schüler, welche Privatunterricht in Blasinstrumenten nehmen, werden bei Bedarf zum Orchester zugezogen. Auch Privatschüler in den Streichinstrumenten sind im Schülerorchester willkommen, werden aber vor ihrer Aufnahme vom Musiklehrer geprüft. An jeder Schule ist außerdem noch eine Kammermusik-Abteilung eingerichtet, in welcher leichtere Klaviertrios, Klavier-Quartette, Streichtrios und Streichquartette studiert werden. Schülerorchester und Kammermusik-Abteilung haben den Zweck, die musikfreudigen Schüler einer Anstalt zu einer idealen Gemeinschaft zusammenzuführen, sie mit guter deutscher Musik vertraut zu machen und für wertvolle Musik so zu begeistern, daß es ihnen auch nach Verlassen der Schule ein Bedürfnis ist, Hausmusik zu treiben und gute Konzerte zu besuchen.

Es sei nun noch kurz auf die übrigen Streichinstrumente, welche gelehrt werden, eingegangen. Für den Unterricht im Violaspiel sind zwei Jahreskurse mit je einer Wochenstunde eingerichtet. Es dürfen hier höchstens vier Schüler in einen Kurs aufgenommen werden. Der Cello-Unterricht sieht drei Jahreskurse zu je einer Wochenstunde vor. Höchstzahl drei Schüler in einem Kurs. Der Kontrabaß-Unterricht verläuft in zwei Kursen mit je einer Wochenstunde, Höchstzahl zwei Schüler pro Kurs. Schüler, welche in einen Viola-Kurs aufgenommen werden wollen, haben den Nachweis zu erbringen, daß sie den Lehrstoff des dritten Violinkurses restlos beherrschen. Schüler, die an der Anstalt irgend einen Instrumentalunterricht genossen haben, sind während ihrer Zugehörigkeit zur Anstalt verpflichtet, im Schülerorchester mitzuwirken, wenn sie der Musiklehrer hierzu für fähig erachtet.

Zum Schluß sei noch gesagt, daß sich die im Vorstehenden kurz erläuterte Lehrordnung für den Instrumentalunterricht an den bayerischen höheren Lehranstalten sehr gut bewährt und ungemein befruchtend auf das ganze musikalische Leben der Schule wirkt. Ganz abgesehen davon, daß es außerordentlich angenehm ist, die Ausbildung des Nachwuchses für Orchester und Kammermusik-Abteilung selbst in der Hand zu haben und nicht den Zufälligkeiten ausgesetzt zu sein, welche die Zusammenstellung des Orchesters nur aus Privatschülern notgedrungen mit sich bringen muß, ist es doch sehr begrüßenswert, wenn auch der unbemittelte begabte Schüler die Möglichkeit hat, sich in einem Instrument auszubilden und sich Zutritt zu den Schätzen unserer deutschen Hausmusik zu verschaffen. Außerdem wird durch die Zu-

sammenarbeit des Instrumentalunterrichtes mit dem übrigen Musikunterricht die musikalische Bildung unserer Schüler außerordentlich vertieft und das musikalische Niveau einer Schule wesentlich gehoben. Einem oftmals auftauchenden Vorwurf muß noch entgegengetreten werden. Unser Instrumentalunterricht an Schulen hat den Privatmusiklehrern nie ihre Verdienstmöglichkeiten geschnälert. Im Gegenteil! Bemittelte gut veranlagte Schüler werden von uns häufig an gute Privatlehrer verwiesen und begabte Schüler, welche die fünf Kurse an unseren Schulen durchlaufen haben, werden in der Regel aufgefordert, privat weiterzustudieren. Gar mancher, der nie von selbst dazu kommen würde, ein Instrument zu erlernen, wird im Gesangunterricht von uns dazu veranlaßt. Auf diesem Wege kommen spätestens nach der 5. Violin-Abteilung, also im Alter von 15 bis 19 Jahren, viele Schüler in den Privatunterricht, welche ihm sonst verloren gegangen wären. Nur kurzfristige Menschen, welche nicht im Stande sind, eine Entwicklung bis zum Ende zu überblicken, können unser Instrumentalunterricht den Kampf ansagen. Wem es um die Hebung des musikalischen Niveaus unseres ganzen Volkes zu tun ist, der wird Hand in Hand mit dem Schulmusiker arbeiten, denn nur auf diese Weise wird es gelingen, die Musikpflege zu einem Gemeingut des deutschen Volkes zu machen und den Privatmusiklehrerstand und den konzertierenden Künstler besseren Zeiten entgegenzuführen.

Zur Programmgestaltung der Militärmusik.

(Ein Beitrag zum Thema „Musik und Staat“.)

Von Major Paul Winter,¹ München.

Seit langem hat die Militärmusik über ihre rein militärische Aufgabe hinaus eine gewisse allgemein-kulturelle Bedeutung gewonnen. Vor der Zeit des Rundfunks war sie zahlreichen Menschen Mittlerin von Musik aller Art. Aber auch heute noch bedeutet sie vielen, denen der Besuch von Konzerten und Theatern verfaßt ist, die einzige lebendige Verbindung mit der Musik. Immer wieder kann man bei Standkonzerten der Militärmusik neben den promenierenden, sich unterhaltenden Menschen die große Gemeinde der andächtig laufenden Zuhörer beobachten.

Wer heute eine Mittlerrolle in kulturellem Sinn ausübt, übernimmt damit auch eine besondere Verpflichtung und Verantwortung. Unser gesamtes Kunstleben orientiert sich neu in Richtung auf Verantwortung gegenüber Gemeinschaft und Staat. Der Künstler sieht nicht mehr in eigenwilliger Ungebundenheit die Voraussetzung seines Schaffens. Er fühlt sich verpflichtet, verbunden und verwurzelt seinem heimatlichen Blut und Boden. Kunst ist nicht mehr Selbstzweck, dient nicht mehr ästhetischem Genießen; als sichtbar gewordene Seele ihres Volkes sehnt sie sich nach Erfüllung ihrer göttlichen Sendung, das völkische Leben — im weitesten Sinn — mitzutragen und zu formen. Innerhalb dieser schicksalhaften Grenzen darf der Künstler freilich nur seinem Genius gehorchen, muß er der Gestaltwerdung seiner Eingebung unbeirrbar und zugeständnislos leben und seine Idee im Bewußtsein höherer Verpflichtung und Verantwortung durchsetzen, — wie das Beispiel aller Großen zeigt — oft in hartem Kampf gegen Schlagwort und Unverstand, gegen Oberflächlichkeit und bequemes Spießertum.

Auch in der Musik beginnt sich diese Zielfsetzung immer mehr herauszuheben. Wir lehnen es ab, Musik nur um ihrer selbst willen zu machen, als Zeitvertreib oder als Betäubung, um durch sie vor den harten Forderungen des Tages in ein fernes Reich des Traumes zu flüchten: nur soweit die Musik sich als lebendige Trägerin und Förderin unserer gesamt menschlichen Aufgabe erweist, d. h. soweit sie auf ihre Art dazu bei-

¹ Wir geben hier in einer wichtigen Erziehungsfrage unserer Reichwehrkapellen Herrn Major Paul Winter das Wort, der nicht nur als Führer in unserer Wehrmacht, sondern auch als musikalischer Fachmann (er ist Meisterchüler Hans Pfitzners und Komponist der Opern „Fallada“ und „Die Wunderstimme“) zu urteilen und zu raten berufen ist. Der Herausgeber.

trägt, den Menschen für diese Aufgabe vorzubereiten, zu stärken und zu formen, sind wir bereit, ihr in unserem Inneren Raum zu gewähren und ihr Pflege angedeihen zu lassen. So verlangt uns nach einer Musik der Festigkeit statt der Auflösung, der Klarheit statt der Verwischung, der Kraft und Tiefe statt der Verweichlichung und Oberflächlichkeit.

Die Erfüllung dieser Sehnsucht bleibt dem schöpferischen Musiker vorbehalten. Aber auch, wer Musik durch Wiedergabe vermittelt, hat die Verpflichtung und Verantwortung, hier die gleiche Haltung zu zeigen und auf seine Hörer zu übertragen.

Auch die Militärmusik ist dazu berufen, diese Haltung, die ja dem Geist des Kämpfertums — und damit der Wehrmacht — entspricht, in ihrem kulturellen Wirkungskreis zu verkörpern. Dies geschieht abgesehen von der Art, wie musiziert wird, vor allem in der Auswahl dessen, was gespielt wird.

Seien wir ganz ehrlich: die schlimme Geschmacksverwirrung und -verirrung der letzten 50 Jahre — eine jener Folgen des individuellen Zeitalters — ist auch auf diesem Gebiete eingegriffen. Aus dem zusammenhanglosen Vielerlei der Produktion, meist ebenso durcheinander dargeboten, gilt es daher mit sicherem Stilgefühl Spreu vom Weizen zu sondern und den Geschmack für Gut und Schlecht wieder zu schärfen.

Solange unsere völkische Wiedergeburt noch keinen Ausdruck gefunden hat, den man als „ihre“ Musik bezeichnen könnte, — der Aufruf¹ dazu ist ja ergangen und vielleicht reift die Frucht schon heran —, solange heißt es aus der Fülle vorhandener guter Musik das auswählen und herausstellen, was unserer heute erstrebten menschlichen Haltung verwandt ist.

Gewohnheit stumpft gefundenen Instinkt ab. Wie viele Menschen empfinden es noch, welcher Stilbruch — um nicht zu fagen welche Geschmacklosigkeit und innere Unwahrheit — darin besteht, etwa (ich zitiere aus Programmen) die Trauermusik aus der „Götterdämmerung“ und „Heinzelmännchens Wachtparade“ oder „Ifoldens Liebestod“ und „Geschichten aus dem Wienerwald“ oder „Parsifal-Phantasie“ und „Rosenkavalierwalzer“ in unmittelbarer Folge zu spielen und — anzuhören? In der wohlgemeinten Absicht, dem Publikum eine angenehme Abwechslung zu bieten und möglichst alle Geschmacksbedürfnisse zu befriedigen, verabreicht man oft eine musikalische Speisenfolge, deren Aufnahme jeder leibliche Magen zurückweisen würde.

Also an dem ausgeleierten Programmchema — das einer heute wohl allgemein als geschmacklos empfundenen Zeit entstammt — ist in erster Linie der Hebel anzusetzen. Warum versucht man z. B. nicht Vortragsfolgen von einem einheitlichen Gedanken aus² zu gestalten, etwa Komponisten gleicher Zeit, Richtung oder Beziehung zusammenzufassen oder Musikstücke unter gemeinsamer Idee zu vereinen wie: Historische Marschmusik, alter und neuer Tanz, Landschaft und Jahreszeit und anderes mehr, wobei die Möglichkeit der Abwechslung zwischen ernst und heiter, zwischen langsam und schnell durchaus gegeben und auch das Anfügen des traditionell berechtigten militärischen Schlußmarsches keineswegs gehindert ist.

Man wird mir vielleicht erwidern, daß es hierfür keine neuen Noten gäbe; aber daran liegt es wie gesagt, gar nicht, sondern es gilt nur die vorhandenen mit etwas Überlegung, Stilgefühl und Phantasie so auszuwählen und zusammenzustellen, daß sie Ausdruck einer einheitlichen Haltung werden.

Warum fehlen Gluck, Haydn, Mozart, von denen es doch so viel gemeinverständliche, wertvolle Gebrauchsmusik gibt, fast ganz in den Programmen? Warum wird nicht mehr Händel (der nicht nur das „Largo“ geschrieben hat!) für Blasmusik bearbeitet, wo doch die Händelsche Musik in ihrer Intensität und Straffheit, ihrem Schwung und ihrer strahlenden Kraft mehr als irgend eine andere Musik unserem heutigen Lebensgeist entspricht und also keine historische, sondern eine lebendige Angelegenheit ist.

Man entgegnet mir: das Volk verlangt die süßen Schmachtlappen, an die es seit Jahren gewöhnt ist. Dies verneine ich. Das Volk, das unsere Zukunft verbürgen soll, ist kein

¹ Vergl. den Aufruf der Reichsmusikkammer zur Komposition von Blasmusik.

² Vergl. die Beispiele des Anhanges S. 511.

weichliches, sentimentales Geschlecht, es verlangt nach klarer, zusammengefaßter Haltung auch in der Musik — daher die auch heute noch mitreißende Wirkung der alten Armeemärsche, die tönende Zucht und Disziplin sind. Man gebe also der Popularitätshaferei keinen Raum, sondern führe — verantwortungs- und zielbewußt!

Es gibt gewisse Stücke, vor denen man die Ehrfurcht — „Ehrt eure deutschen Meister!“ — haben sollte, sie überhaupt nicht auf das Programm eines Unterhaltungskonzertes zu setzen, — die man für entsprechenden Anlaß spare. Ich denke an Parsifal- oder Tristanmusik; wie ich es überhaupt für unangezeigt halte, fast in jedem Programm eine Wagner-Phantasie zu bringen. Gewiß! Die Militärmusik hat sich ein großes, bleibendes Verdienst durch frühzeitige Verbreitung von Wagners Musik erworben, aber heute ist diese Aufgabe erfüllt: Wagner ist bekannt und für jedermann um erschwingliche Mittel zu sehen und zu hören. Im übrigen bedenkt man zu wenig, daß gerade Wagners Musik mehr als jede andere Opernmusik — außerdem auch nach dem ausdrücklichen Willen ihres Schöpfers — untrennbar zur dramatischen Handlung und zum Wort gehört!!

Andererseits gibt es auch Stücke, die man als das, was sie sind — als Kitschware — behandeln sollte, und es gibt auch musikalischen Kitsch unter nationaler Aufmachung. In seinem Werturteil wird hierbei nicht fehlgehen, wer sich darüber klar wurde, daß im Leben wie in der Kunst einzig Reinheit und Kraft des Kernes entscheiden und niemals Umfang und Aufmachung der äußeren Umstände. So ist oft eine einfache Melodie, ein Tonatz ohne Überladung (wie unser „Deutschlandlied“) eher Ausdruck und Ebenbild edler heroischer Haltung, als der pomphafte Klangaufwand eines Riefenorchesters um einen oberflächlichen, nichtsagenden Inhalt.

Wenn schon von alltäglichen Standmusiken ein gewisser Programm-Stil gefordert wird, so gilt dies in erhöhtem Maße von den Vortragsfolgen bei Konzertveranstaltungen (in Saal und Rundfunk). Wir machen uns gern — und mit Recht — lustig über den „Liedertafel-Stil“ des vergangenen Jahrhunderts, müssen aber dann selbst hierin mit umso besserem Beispiel vorangehen. Nachahmenswerte Bestrebungen in dieser Richtung sind gewiß vorhanden.³

Befonderer Sorgfalt und Überlegung bedarf die Programmgestaltung gelegentlich der Mitwirkung von Musikkapellen bei festlichen Veranstaltungen oder religiösen Feiern.

Welch starke, nachhaltige Wirkung gibt eine Veranstaltung, deren Grundgedanke sich mit gesprochenem Wort und musikalischer Umrahmung zu einem einheitlichen Ganzen zusammenschließt! Hier ist noch viel zu tun! Man halte auf reinen Stil und einheitliche Linie bei der Gestaltung; zu religiöser Weihehandlung bringe man keine Opernmusik, die ins Theater und nicht in eine Stätte religiöser Ehrfurcht gehört.

Zwar steht hier noch wenig geeignete Musik der neueren Zeit und Gegenwart zur Verfügung, aber es bietet sich zahlreiche gute Blasmusik aus der vergangenen an⁴, besonders aus dem reichen 16.—18. Jahrhundert — ich nenne nur den deutschen Meister der Renaissancetonkunst Hans Leo Haßler —, Musik, die, von kraftvollen, einheitlichen Menschen geschaffen, meisterhaft in Form und Klang, nicht historischen Feinschmeckern vorbehalten ist, sondern auf die unser Volk heute Anspruch hat als auf ein gemeinsames Lebensboden entsprossenes Gut, das die „deutsche Seele“ reiner geoffenbart und bewahrt hat als unsere moderne, verflachte „Kultur“.

Für religiöse Feiern seien die herrlichen Vokalsätze alter Zeit zur Bearbeitung empfohlen, die aus Glauben, Kraft und Reinheit der Gesinnung mit der Meisterschaft des Könnens geschaffen sind.

In einer Zeit des Umbruches, wie wir sie erleben, ist es doppelt wichtig die Unsicherheit des Geschmacks in Bahnen zu lenken, die durch Klarheit und Geformtheit des Stils bestimmt wer-

³ Vergl. Anhang Beispiel 6.

⁴ Eine Folge von alten Sätzen für Blasmusik zu Festveranstaltungen und religiösen Feiern ist in Vorbereitung.

den, wie es für unser staatliches Leben als Richtschnur gilt. Mögen auch die Musikmeister (und nicht nur die der Militärkapellen, sondern aller Musikkorps und -vereinigungen) sich durch Programmgestaltung dafür einsetzen, daß die Musik von heute sich reinige und ihre völkische und staatliche Aufgabe erfülle!

Anhang.

BEISPIELE FÜR PROGRAMMGESTALTUNG.⁵

a) Vortragsfolgen ohne Stil:

- Beispiel 1: Ouverture zur Oper „Euryanthe“ C. M. v. Weber.
 Fantasie aus der Oper „Fidelio“ Beethoven.
 „Geschichten aus dem Wiener Wald“, Walzer . . . J. Strauß.
 „York“-Marsch Beethoven.
- Beispiel 2: Ouverture zur Operette „Die Fledermaus“ J. Strauß.
 Phantasie aus der Oper „Hans Heiling“ Marschner.
 Paraphrase aus dem Bühnenweihfestspiel „Parsifal“ . . R. Wagner.
 „An der schönen blauen Donau“, Walzer J. Strauß.
 „Radetzky“-Marsch J. Strauß.

b) Versuch aus Beispiel 1 und 2 Programme mit einheitlichem Stil zu gestalten:

Beispiel 3: (Klassiker)

- Ouverture zur Oper „Entführung“ Mozart.
 Fantasie aus der Oper „Fidelio“ Beethoven.
 Deutsche Tänze Mozart.
 Deutscher Walzer Beethoven.
 „York“-Marsch Beethoven.

Beispiel 4: (Romantiker)

- Ouverture zur Oper „Euryanthe“ C. M. v. Weber.
 Phantasie aus der Oper „Hans Heiling“ Marschner.
 Ballettmusik zu „Rosamunde“ Schubert.
 Militär-Marsch Schubert.

Beispiel 5: (Leichte Musik J. Strauß 1825—1899)

- Ouverture zur Operette „Die Fledermaus“.
 Phantasie aus der Operette „Der Zigeunerbaron“.
 „Geschichten aus dem Wiener Wald“, Walzer.
 „An der schönen blauen Donau“, Walzer.
 „Radetzky“-Marsch.

Beispiel 6: Programm des Militär-Großkonzerts der Musikkapellen des Standorts München, Dez. 1934 („Kraft durch Freude“-Veranstaltung der Wehrmacht) Leitung: Ob.M.M. Fürst.

1. Festmarsch R. Strauß.
2. Ouverture zur Oper „Die Feen“ R. Wagner.
3. Fantasie über 4 deutsche Lieder R. Schmidt.
4. a) Kreuzritter-Fanfare Henrion.
- b) „Volk ans Gewehr“, Fanfarenmarsch R. Schmidt.
- c) Torgauer Marsch (mit Fanfaren).
5. a) „Deutsch die Saar“, Marsch Kutsch.
- b) Badenweiler-Marsch Fürst.
6. Großer Zapfenstreich.

⁵ Zu Grunde gelegt ist das Notenmaterial eines Musikkorps.

Erziehungsfunk.

Von Wolfgang v. Bartels, München.

Innerhalb der beiden Großgebiete des Rundfunks Wort und Ton teilt sich die gesamte, zur tagtäglichen Sendung gelangende Materie (außerhalb der Diskussion steht das Gebiet der Politik) in die selbstverständlich ineinanderfließenden Untergruppen Kunst, Unterhaltung und Belehrung. Wir haben also gar nicht nötig, den Begriff des Erziehungs-, des Schulfunks allzu enge zu fassen. Können innerhalb des somit weitergespannten Rahmens die Stellung des Rundfunks und der von ihm verarbeiteten, dann gesendeten Materie zu Groß und Klein, zu den Erwachsenen wie den Kindern in die Diskussion mit einbeziehen. Man möge hiebei niemals vergessen, wie unendlich wichtig für den Aufbau, für die innere und äußere Gestaltung der heutigen Generation, vor allem aber der Generation von morgen, das Gebiet der Belehrung ist. Unerlässlich für die Gesamthaltung, damit für die Weiterentwicklung des ganzen Volkes, der Nation muß vorangestellt werden, daß die Pflege der Abteilung Belehrung durchaus gleichberechtigt neben den bequemeren (weil begrifflich doch leichter faßbaren) Gebieten der Kunst und der Unterhaltung zu stehen hat. Wir sprachen eingangs vom Ineinanderfließen der drei Disziplinen, und gaben damit unserer Überzeugung Ausdruck, daß wirklich fruchtbringend „Belehrung“ nur dann in die Sendungen eingebaut und ideellen wie materiellen Nutzen bringen kann, wenn die Belehrung durchaus real und fest fundiert auf der Basis „Kunst“ steht. Die „Unterhaltung“ wird neben der Kunst als manch' schwierigere Materie auflockernde Stimulanz willkommen sein. Daß aber auch lebenswürdiger Humor, im Verein mit Kunst und Unterhaltung die Tatsache „Belehrung“ angenehmer genießbar zu machen im Stande ist, wird im Verlaufe unserer Untersuchung mehr als einmal in Erscheinung treten! Daß wir weiterhin nur die, der Musik zugewandte Seite der „Belehrung“ zu beleuchten haben, darf als keine allzu große Einschränkung des Gebietes angesehen werden. Denn die Belehrung durch das Wort an sich wird hauptsächlich von der Politik diktiert sein; steht also außer Diskussion.

Überdenkt man den Begriff „Belehrung“, so wird beinahe unvermuteterweise klar, daß die Belehrung — also auch die ihr vorangehende „Erziehung“ — im Grunde nichts anderes ist als die vorbildende Stufe zur Erhebung. Erhebung im Sinne des Besitzergreifens, der Anteilnahme, damit am Mitgenuß aller bildenden Werte. Aller der Werte, deren Kenntnisnahme, deren geistiger wie materieller Besitz den Charakter des Einzelnen im doppelten Sinne des Wortes: bildet! Und in der Vielheit all dieser Einzelnen das Volk dann immer wieder von neuem formt. Nicht außer acht gelassen werden darf, daß der mehr oder minder kräftige Urinstinkt des Einzelnen aus den beiden Disziplinen Belehrung und Bildung die ihm für seine Lebensgestaltung notwendig scheinenden Spitzenleistungen herausgreift und so das kaum erklärbar differenzierte Bild der in sich geschlossenen Einzelpersonlichkeit modelliert, zugleich aber dann die also geformte Einzelpersonlichkeit im Volksganzen an den rechten nutzbringenden Platz stellt.

Diese etwas abstrakt anmutende, aber durchaus notwendige Verbreiterung des Themas zeigt klar, mit welchem feinstem Fingerspitzengefühl der Rundfunk diesbezüglich zu arbeiten hat. Er ist das größte, umfassendste Erziehungsmittel eines Volkes. Längst hat die politische Staatsführung diese Tatsache und deren Nutzbarmachung erkannt. Handelt in angemessenem Sinne und mit unleugbarem Erfolg danach. Neben dieser politischen Erhebung läuft die Belehrung über die Besitztatsache kulturellen Gutes, um am Ende in die endgültige Besitznahme dieser Köstlichkeiten einzumünden. Sieht man unter diesen Voraussetzungen den Erziehungsfunk und den von ihm ausgehenden weitgespannten Bildungsbogen an, so muß von vorneherein klar sein, daß man — genau wie im Leben — zur definitiven Besitznahme nur durch das Lernen von Anfang an gelangen kann. Interessant ist nun, die verschiedenartigen Wege in den Methoden der musikalischen Belehrung an den Programmen des Rundfunks zu verfolgen.

Da ist zum einen die belehrende Aufgabe voranzustellen. Nach den von uns gemachten Abhörererfahrungen ist sie sehr viel wichtiger, als man gemeinlich annimmt. Sie führt vor der Sendung oder Übertragung einer Oper, einer ersten Konzertmusik den Funkhörer an die mikrophonfertige Welt heran; belehrt ihn zwanglos und ohne daß er des eigentlich inne wird, über „Nam' und Art“, Inhalt des Werkes, über dessen künstlerische Bedeutung, gar über die Person seines Schöpfers. Unmerklich ebnet sie den Weg. Der Funkhörer kann also — will er diese belehrende Aufgabe guten Mutes entgegennehmen — mit ganz anderen, jetzt immerhin etwas fundierten Voraussetzungen an die Darbietung herangehen. Denn er ist interessiert. Im Idealfalle also wird damit schon wieder ein Baustein dem zu errichtenden Gebäude seines Bildungsdranges zugefügt. In diesem Zusammenhange muß gefordert werden, daß die belehrende einführende Aufgabe sehr viel mehr genutzt werden sollte. Denn es gilt doch hauptsächlich, neben den zu erfüllenden Wünschen des Kenners, dann aus der Masse der unzähligen Funkhörer den interessierten Menschen herauszukristallisieren. Letzten Endes ist der künstlerische Genuß einer Sendung doch immer mit Weiterbildung verbunden. Denn die Hebung des geistigen Niveaus eines Volkes steht in der Erziehung obenan. Die einführende Aufgabe aller größeren, kulturell wichtigen Sendungen ist also nicht zu unterschätzendes Erziehungsmoment. Weitergehend sogar: Sie leistet ein gut Stück notwendiger Vorarbeit zum grundlegenden Verständnis und (zu erhöhender) Interessiertheit an den höchsten Kulturgütern des Volkes.

Die Grundlage zu diesem Verständnis einer genialen Höchstleistung wird im Erziehungsfunk gelegt durch die kleineren Sendungen belehrenden Inhalts. Hier ist allerdings die, oben betont in den Vordergrund gerückte Aufgabe nicht so notwendig, weil die Sendungen im Zusammenklang von Wort und Ton, also von klärendem Vortrag und praktisch vorgeführtem musikalischen Beispiel erfolgen. Denn anders kann bei diesen Veranstaltungen kleineren Umfangs des Funkhörers Interesse nicht nur geweckt, auch wachgehalten werden. Wir finden nun innerhalb dieses Gebietes vielversprechende Ansätze zur Sichtbarmachung musikalisch notwendiger Basis. Angesichts der sich aus allen Schichten der Bevölkerung zusammensetzenden Funkhörermasse müssen diese Sendungen durchaus volkstümlich, also gemeinverständlich in Anlage wie Durchführung gehalten sein. Je einfacher, natürlicher Vortrag und Beispiel, desto besser. Es steht in Ferne zu hoffen, daß der anfänglich vielleicht noch enge Kreis der Wißbegierigen sich schnell weiten wird. Dann, wenn sich die Erkenntnis Bahn bricht, daß der interessierte Laie auf Grund jener Natürlichkeit wirklich bleibenden Nutzen von der Kenntnisnahme dieser musikalischen Basis hat. Wir, die wir von Berufswegen die Mehrzahl dieser Sendungen abzuhören haben, können (zur Aufmunterung!) mit Freuden konstatieren, wie wahrhaft ersprießlich für den musikbeflissenen Laien die weitaus größte Mehrzahl dieser Veranstaltungen aufgebaut sind. Sie regen an; bringen dem Hörer die vordem unverstandenen Begriffe nahe; werden durch das praktische Beispiel erhärtet; am Ende kann der Funkhörer um den Wert und die grundlegende Bedeutung der zur Diskussion stehenden Grundlagen wissen. Kann sein Wissen dann verbreitern, vertiefen. Wir erinnern an äußerst lehrreiche Sendungen wie „Ist die Musik nur Melodie?“, oder aber „warum ist die Arie kein Lied?“, oder aber die aufschlußreichen Beispiele über den altdeutschen Minnefang, des Knaben Wunderhorn; nicht zu vergessen die amüsanten Verdeutschungsversuche der meist noch italienischen oder anderen fremdsprachigen Zeitmaße, über Herkunft und Namen der Orchesterinstrumente. Schallplattenbeispiele ergänzen, hellen das Wort auf. Das sind letzten Endes alles Sendungen, die sich mehr oder weniger mit der theoretischen Grundlage des musikalischen Wissensgebietes beschäftigen.

Die andere Sparte diesbezüglicher Belehrung behandelt die musikalische Praxis. Das Gebiet wird hauptsächlich wohl beschiedt von den Sparten: Hausmusik und Volkslied. Beide geben, selbstverständlich von keinerlei Engherzigkeit zusammengepreßten, also weitgepanneten Raum, um alle möglichen Ecken und Winkel musikalischer Betätigungsmöglichkeit zu erforschen, herauszustellen; am lebendigen Beispiel aufzuzeigen, daß damit der sowohl schon interessierte als auch der, erst überzeugend zu interessierende Funkhörer zu prak-

tischem Nacheifern angeregt wird. Es ist dies (mit der Pflege des Volksliedes) die vielleicht wichtigste Sparte des Erziehungsfunkes. Denn damit wird der Begriff „Hausmusik“ erneut und lockend erhärtet; durch die vorbereitete Aufführungstatsache an das Volk herangetragen. Beigefügt werden darf, daß es sich hierbei nicht nur um die Wiedererweckung eines, in früheren Jahrhunderten sorgsam gepflegten Betätigungsdranges handelt, der dann in der Zeit maschinell materieller Staatsauffassung der letzten Jahrzehnte beinahe völlig von der Bildfläche verschwand, um jetzt fröhlich begrüßte Urstände zu feiern. Sondern auch: mit diesem, zu neuen Leben erblühenden Musikbegehren innig verbunden ist die Nutzbarmachung für die Hausmusik wertvoller Werke bescheiden wirkender Tonsetzer früherer Jahrhunderte, die im repräsentativen Konzertprogramm des Heute keinen Platz mehr haben können; die aber doch so viel künstlerischen Hochstand aufweisen, daß durch die Hausmusikpflege gerade dieses bescheideneren Kulturgutes die Basis zum Verständnis einmalig genialer Höchstleistung vorbereitet wird. Diese Kleinarbeit lohnt. Der Rundfunk hat deren tatsächlichen Wert erkannt und zieht nun die Pflege „kleinerer“ Werke in meist liebevoll gewähltem Beispiel heran. Wenn hierbei die Linie noch etwas wahllos, mehr zufällig die Kreuz und Quer verläuft, wenn von sinnvoller Methodik noch nicht allzuviel zu verspüren ist, wenn also — neben manch allerdings aufbauenden Reihelendungen, die in „Fortsetzungen“ ein Gebiet behandeln — der Sendezufall noch gewisse Rolle spielt, so möge man dem zu Gute halten, daß diese Art von Erziehung übers Mikrophon noch verhältnismäßig jungen Datums ist. Mancherlei Schlacken, mancherlei Unebenheit versperren noch den Weg der Methodik. Ein Plus dieses Sendekunterbunts dürfte sein, daß dem voran immerhin reizvolles Überraschungsmoment den Funkhörer überrumpelt!

Nachahmenswert werden alte Tanz- und Spielmusiken gebracht, die (neben der notwendig reinen Stilauffassung) keine übermäßigen Schwierigkeiten in der Wiedergabe verlangen. Die Blockflöte wird wieder hervorgeholt; im Einzelspiel oder aber chorisch (wenn's gut geht!) so verführerisch geblasen, daß manch Funkhörer zu diesem Instrument greift und nun selbst versucht, mit Gleichgesinnten einfach, sich und anderen zur Freude zu musizieren. Daselbe gilt von all der Streichmusik, die der Kunstbetätigung im häuslichen Kreise neuen Auftrieb zu geben im Stande ist. Wir sind überzeugt, daß der Erziehungsfunk auf all diesen Gebieten nicht nur reizvolle Anregung geben, sondern auf die Länge der Zeit tatsächlich reiche Früchte tragen wird.

Ein für die Masse des Volkes wichtiges Kapitel ist der Chorgesang. Die Mehrzahl der Männergesangsvereine wie die gemischten Laienchöre glauben, leider auch und besonders noch immer in den letzten Jahren, ihrer Sangesfreude dadurch Genüge zu leisten, daß ihre Vortragsfolgen wie ehemals von Kitsch, Schmalz und unechtem, mißverstandenen „Vaterlands“lied, dazu in irgend wohlgemeinter, aber völlig unzulänglicher „Bearbeitung“ bis zum Platzen gefüllt sind. Heute mehr denn je gilt es, diesen Kitsch, diese unechte Romantik, diese sentimentalitäts-triefenden Mond-, Feld-, Wald- und Wiefenschwärmerei bierdunstiger Vereinslokale gründlich auszumerzen. An deren Stelle hat endlich gefinnungsfaubere, erhebend begeisternde, und (als Würze) wirklich humorige Chormusik vergangener Jahrhunderte und der Neuzeit zu treten. Der Rundfunk, aber auch seine Kritik hat hier große, volksbildnerisch nicht hoch genug einzuschätzende Aufgaben zu erfüllen. Die Ansätze, vor allem was Programmgestaltung und die Auswahl gefangstechnisch einwandfreier Chorvereinigungen anbelangt, sind durchaus erfreulich. Und sollte sich wirklich mal ein, auf Grund irgendwelcher Beziehungen hineingeschmuggeltes schwarzes Schaf kitschrückfällig produziert haben, so steht nach wie vor schärfste Kritik und Abwehr bereit, um Wiederholungen gründlich abzuriegeln.

Daß der Erziehungsfunk sich neben alter und sorgfältiger Auswahl neuer Musik auf Pflege und für den Aufbau neuen Landes notwendigen Verbreitung des Volksliedes stützen muß, ist angesichts der breitgelagerten 6½ Millionen Hörermassen (die es aufzulockern gilt!) eine Selbstverständlichkeit. Hiezu eine vorerst musiktechnische, im Endergebnis hier wie dort doch beglückend nachdenklich stimmende Bemerkung: Im, hoffentlich endgültigen, Schwinden begriffen ist die, zu Ende des vorigen Jahrhunderts noch vorwiegende übliche „Bearbeitung“, die sich nicht genug tun konnte, in banalster Harmonisierung, dazu möglichst

kompakt das Volkslied in den Panzer eines „tadellosen“ vierstimmigen Männerchorsatzes einzuzwängen. Das Pianino durfte als Begleitinstrument nicht fehlen! Mit diesen schauerlichen Geschmacksverirrungen wurde hoffentlich endgültig aufgeräumt. Heute bevorzugt man in vielen Fällen schon zwei- oder dreistimmigen durchsichtig gehaltenen Satz in möglichst einfacher, fauberer Harmonisierung. Viel Kanon singen. Als Begleitinstrumente sind an die Stelle des Pianino Zupf- und Streichinstrumente, Holz- sogar Blechbläser getreten. Die Klangwirkung wurde dadurch freier, befreiender; hell; frisch. Man singt nicht so sehr mehr das Volkslied der Romantik, als vielmehr Jahrhunderte altes Liedgut. Dieses ist kräftiger, in Text und Melodie heroischer. Erfreulicherweise hat man des alten Niederländers Adrianus Valerius wunderbare Volksliederammlung wieder entdeckt und entnimmt diesem wahren Jungbrunnen an Melodie und Kraft die köstlichsten Schätze. Beachtlich ist, daß die, vors Mikrophon tretende Jugend — HJ, BdM, Schulklassen — neben der Pflege unserer Symbollieder gerade die Melodien des 16., des 17. Jahrhunderts singen (vielfach mit neuem Text) und daß durch die Jugend also dieses Melodiengut über die Sender hinaus ins Volk getragen wird. Zu diesem Volksliedersingen der Jugend eine pädagogisch wichtige Anmerkung: Man spürt deutlich übers Mikrophon, welche Stellung der Lehrer zu seinen Schutzbefohlenen einnimmt. Am erzieherisch wirkenden Wort, vor allem aber am Singevortrag! Wir möchten den Lehrern ans Herz legen, möglichst frei, natürlich und — humorvoll zu führen. Die Kinder gehen ganz anders mit. Die dann zu uns Funkhörern herüberklingende Begeisterung schlägt ungleich tiefere Wurzel als etwa ein Volksliedersingen, dem man den Drill, den Zwang, den lehrhaft erhobenen Zeigefinger anmerkt. Noch Eines hiezu: die Pflege der verschiedenartigen deutschen Dialekte muß sehr viel intensiver betrieben werden. Wir hörten letzthin ein Berliner Volksliedersingen. Die Hilflosigkeit der Kinder dem süddeutschen, sogar dem Mecklenburger Dialekt gegenüber, war erschütternd. Würde man einem deutschen Erwachsenen irgendeinen fremdsprachigen Satz zum Übersetzen vorlegen, so wird er damit leichter fertig werden, als das Berliner Kind, das etwa das Wort „dalketer Jagersbua“ verdeutschend zu erklären hätte!! Für die Zukunft sorgsam zu beackerndes Aufklärungsgebiet wird damit sichtbar, das bislang außerhalb jeglicher Lehrdiskussion gestanden hat. Und eine Ahnung wenigstens der verschiedenen deutschen Dialekte sollte das Kind mit ins Leben nehmen!

Genug für heute. Wir haben versucht, einen kleinen Umblick auf die Tätigkeit des Rundfunks im erzieherischen Sinne zu geben. Es sind viel ausgezeichnete Ansätze da, deren systematischer Ausbau nicht vernachlässigt werden darf. Denn wir dürfen niemals vergessen, daß der Erziehungsfunk (als Ganzes gesehen) mit der Kunst zusammen die einzige Möglichkeit ist, um manch' nivellierende, um nicht zu sagen kulturzerstörende Wirkung des Rundfunks (leichteste Unterhaltungsmusik! nachgebendes Eingehen auf platten Massengeschmack!!) hintanzuhalten. Obenan steht die Hebung des Bildungsniveaus eines Volkes. Und der Rundfunk ist Helfer dazu.

Grundsätzliches zur Thüringenfahrt der Weimarer Musikhochschule.

(4.—9. April: Rudolstadt, Ilmenau, Königsee, Ohrdruf, Arnstadt.)

Gern folge ich der freundlichen Einladung der
Schriftleitung der ZFM, etwas über die grund-
legende Bedeutung der Fahrt, wie ich sie sehe,
zu erzählen.

Von Felix Oberborbeck, Weimar.

Die Idee der Fahrt: In einer Zeit, die die Bedeutung des Bauerntums, der Kleinstadt und des deutschen Landes „jenseits der Großstadt“ wieder ins rechte Licht rückt, darf man an der Tatsache nicht vorbeigehen, daß das deutsche Musikleben heute wesentlich nur aus der Perspektive des Großstädtlers gesehen wird. „Der Hunger nach guter Musik ist bei uns groß“, sagte ein Landpfarrer. Der äußere Erfolg unserer Fahrt hat dieser Behauptung recht gegeben.

Was liegt näher, als im Jahre des 250. Geburtstages des Thüringer Joh. Seb. Bach den einzigen Staat Deutschlands ohne Großstadt „musikalisch“ zu bereifen, auch all denen einmal Bach, Händel und auch das zeitgenössische Schaffen näherzubringen, die es bisher nur durch das Ohr des Rundfunkhörers aufzunehmen gewöhnt sind?

Was liegt näher, als unseren Musikstudierenden vom Schulmusiker mit „Universitätsbildung“ bis zum 15jährigen Orchesterchüler gleich in seiner Studienzeit mit dem Volksgenossen aller Stände in Dorf, Kleinstadt und Mittelstadt in Berührung zu bringen und ihn frühzeitig vor der Gefahr, ein egozentrischer „Fachmusiker“ zu werden, zu bewahren?

Fünf Tage hindurch haben unsere Studierenden gespielt und gesungen — 120 Einzelne Musiker zogen aus; eine wirkliche echte Gemeinschaft, in der jeder jedem half, kehrte heim — das war der schönste Erfolg für uns! Fünf Tage haben mehr innere Erziehungsarbeit an den jungen Menschen geleistet als ein ganzes Semester!

Das musikalische Programm: Daß es keinen Zweck hat, irgendein Standardprogramm sinfonischen Charakters Abend für Abend zu absolvieren, braucht nicht erst betont zu werden. Es galt, durch Musik, und nur durch Musik das Vertrauen in Stadt und Land zu erringen. So mußte der Kreis des Musikgutes, das wir pflegten, ein recht umfangreicher sein: Vom Kanon über das zweistimmige Lied zur Volksliedfassung in drei- und vierstimmigem Satz, auch mit obligaten Instrumenten, vom vierstimmigen gemischten Chor bis zum Händel-Psalm mit Orchester und Solisten, vom einfachen Marsch für Blasorchester bis zum a-moll-Violinkonzert Bachs, vom kurzen Signal bis zur Ouvertüre für großes Orchester. Es gab eigene „Freikonzertprogramme“, die in allen Städten und Dörfern, in denen es nur zu einem viertelstündigem Aufenthalt reichte, musiziert wurden. Es gab offene Singstunden mit der Schulkjugend, Bachgedenkstunden in den Kirchen, die „Bauernkantate“ mit kurzer Einführung in Gehalt und Form als schlichter Weg zum Bachverständnis, und schließlich anspruchsvolle Abendkonzerte der meist unzureichenden Podiumverhältnisse halber in Instrumental- und Vokalhälfte geteilt. Die Instrumentalstücke mußten den Anforderungen der Zugänglichkeit an jeden, auch nicht musikalisch gebildeten Zuhörer genügen, ohne darum für musikhungrige Enthusiasten reizlos zu werden. Wir wählten darum die Kleist-Ouvertüre unseres unvergeßlichen Rich. Wetz, der ihr selbst ein Wortprogramm Hölderlins voranschickte, sowie Thuilles lebensprühende „Romantische Ouvertüre“, die außerdem den Vorzug hat, jeder Stimme (einschl. 2. Violine, 2. Oboe und 2. Posaune) solistische Aufgaben zu stellen, daß wir außerdem Sprüche und Kanons für alle Situationen „auf der Walze“ hatten, versteht sich.

Außere Bilanz. Einer unserer Berichtstatter hat errechnet, daß wir in diesen fünf Tagen 51mal öffentlich konzertierten, daß 23 Saal- und Kirchen- und Kammermusikveranstaltungen stattfanden, daß in den geschlossenen Sälen gegen 6000 Menschen zugehört haben, daß wir außerdem vor 2000 Schulkindern sangen und spielten, — ohne die ungezählten Menschen in Dörfern und Städten, die uns auf Markt und Straße, in Werken und Krankenhäusern zuhörten.

Daß viele unserer fahrenden Scholaren trotz Warnung noch bei ihren Quartiergebern gesungen und Quartett gespielt haben, ist nicht weiter verwunderlich. Persönlich habe ich vor allem die unverwundliche Musizierfreudigkeit und den prachtvollen Idealismus bewundert, der in diesen Tagen der körperlichen und feelischen Kraft unserer Musikjugend überhaupt keine Grenzen zu setzen schien. Und damit komme ich zum Wesentlichen, der

Inneren Bilanz: Wie ein solcher Musiktag in einer kleinen thüringischen Stadt über den außermusikalischen „Tagesrummel“ hinaus hie und da in die Tiefe wirkt, vermögen wir nicht zu ermessen. Vielleicht lassen alle die persönlichen Dankbriefe, die folgten, darauf schließen, daß es eben noch viele gibt, die solche Briefe nicht schrieben.

Das aber läßt sich für die Musikanten selbst sagen: Unsichere Schüler sind ausgezogen, prächtige, selbständige Musikanten, deren jeder den mus. Marschallstab in der Tasche trägt, kamen heim! Jeder hat seinen Posten, der ihm zugewiesen wurde, ausfüllen müssen, vom Fahrleiter bis zum Sanitätshelfen, vom Inspizienten bis zum Paukentransporteur — und jeder hat seinen Mann gestanden!



Professor Dr. Felix Oberborbeck
der Leiter der Staatlichen Hochschule für Musik zu Weimar.



Der Chor der Staatl. Hochschule für Musik zu Weimar
singt vor Staatsminister Wächtler beim Auszug in Weimar.

Zu den Aufsätzen: Felix Oberborbeck, „Grundsätzliches zur Thüringen-Fahrt der Weimarer Hochschule für Musik“
und Günther Köhler: „Die Thüringen-Fahrt“



Platzkonzert des Blasorchesters in Langenwiefen bei Ilmenau.



In fröhlicher Kolonne im Marfcherrhythmus im Schloßhof zu Arnstadt.

Zu den Aufsätzen: Felix Oberborbeck, „Grundsätzliches zur Thüringen-Fahrt der Weimarer Hochschule für Musik“
und Günther Köhler: „Die Thüringen-Fahrt“

Bleibt zum Schluß die nicht zu ergründende Zahl menschlicher Beziehungen zwischen Stadt und Land, zwischen einem Arbeiter, der sein eigenes Bett für den Gast hergab und einem jungen Musiker, der bisher glaubte, die Welt drehe sich nur um sein Geigenpiel, — bleibt die Überbrückung der Gegensätze unter den Musikern selbst und die gegenseitige Achtung und Anerkennung, — bleibt das stolze Gefühl, mit teilgehabt zu haben an den Feiern zu Ehren Bachs, worunter wieder besonders hervorleuchtet die unvergeßliche Stunde im Dornheimer Kirchlein, wo Bach mit Maria Barbara getraut wurde, und über die mir noch letzter Tage ein Fahrtteilnehmer schrieb: „Das Erlebnis »Dornheims« wird in meinem Herzen ein ganzes Leben lang haften bleiben. Eine Pilgerfahrt würde ich noch einmal wagen nur um der beiden Choräle willen ‚Wenn ich einmal soll scheiden‘ und ‚Gloria sei dir gefungen‘. In der Tat, das war nicht nur ein Singen im Geiste unseres großen Meisters, da war der gewaltige Genius mitten unter uns!“ —

Thüringenfahrt der staatlichen Hochschule für Musik zu Weimar (4.—9. April 1935).

Von Günther Köhler, Eifenach.

In einer Zeit, in der das ganze Volk vom kleinsten „Jungvolkpimpf“ an für kulturelle Ziele erzogen werden soll, in der sich überhaupt eine Umformung des deutschen Menschen vollzieht, ist es nicht mehr zu verantworten, daß sich die Stätten der Kunsterziehung, Wissenschaft und Bildung, die recht eigentlich erst das Führermaterial zur Durchführung der großen Erziehungsaufgaben des Nationalsozialismus bereitstellen sollen, hinter jene chinesischen Mauern verschließen und gerade die wertvollste Kulturarbeit in egoistischer Weise dem Volke entziehen. Wer heute noch glaubt, eine Sonderstellung im Volksganzen einnehmen zu müssen, schließt sich damit selbst aus der Gemeinschaft des völkischen Staates aus! Und ist es nicht gerade Aufgabe unserer deutschen Hochschulen, deutsche Kultur dem ganzen deutschen Volke zu künden? Wer könnte berufener sein, dem Volke zu zeigen, was des Volkes ist? Diese Grundgedanken dürften unserem Volksbildungsminister Pg. Wächtler die Anregung gegeben haben, der Weimarer Musikhochschule diese große Aufgabe zu stellen. Der zähen Vorarbeit des Leiters der Hochschule, Prof. Dr. Felix Oberdorfer, aber ist es zu danken, daß der Wunsch des Staatsministers in der „Thüringenfahrt der Musikhochschule Weimar“ beglückende Wirklichkeit wurde.

Die „fahrenden Musikanten“. Man fühlte sich unwillkürlich in die Zeit der fahrenden Musikanten versetzt, als die drei Omnibusse am Morgen des ersten Reisetages auf dem Fürstenplatz in Weimar fahrbereit standen und der Hochschulchor und das Blasorchester dem Volksbildungsminister das Abschiedsständchen brachten. Für alles war geforgt: Der Hochschulchor hatte Kanons und Volksliedsätze für Freikonzerte auf der „Walze“; ein großes Blasorchester konnte flotte Märsche bieten und eine Streichkapelle stand für konzertliche Veranstaltungen während der Fahrt zur Verfügung. Eine umsichtige Fahrtorganisation machte größere Zwischenfälle schier unmöglich: Da sah man den Fahrtleiter seines Amtes walten; der Notenwart mit seinen „Untergebenen“ legte vor jedem Konzert die Noten auf; eine Kolonne für Instrumententransport sorgte dafür, daß die Kontrabässe und Schlagzeuginstrumente stets pünktlich zur Stelle waren. Wichtig noch der Quartierleiter, Absperrendienst, Postbote, Inspektionsdienst für Orgel und Klavier, für Bühnenaufbau, Saal und Licht und schließlich der Pressedienst. Eine Sondererwähnung verdient noch eine Werbegruppe, die für die Städte bereitgestellt war, wo die Propaganda noch nicht genügend von der örtlichen Organisation durchgeführt schien. Fünf thüringische Städte waren zu besuchen: Rudolstadt, Ilmenau, Königsee, Ohrdruf und Arnstadt. In den beiden letzteren hatten Chor und Orchester der Hochschule den ehrenvollen Auftrag, die Reichsbachfeiern auszugestalten zu helfen.

Der Reisetag. Das Ziel des ersten Tages war Rudolstadt; jedoch wurde die Fahrt zuvor zweimal unterbrochen. Der kleine Kurort Bad Berka unweit Weimar gelegen

bekam ein Platzkonzert und der Staatsführerschule Egendorf bot der Singchor und das Blasorchester ein musikalisches Ständchen. Überall lag Freude auf den Gesichtern der Zuhörer, wo die jungen Musikbegeisterten ihre Weisen erklingen ließen. Um die Mittagszeit waren die Musikanten in Rudolstadt angekommen. „Singendes und klingendes Rudolstadt“ meldete die Presse. Am Mittag ein Jugendkonzert im Landestheater, nachmittags Chorfringen im Fabrikhof des Siemenswerkes, Singen und Spielen im Krankenhaus und Altersheim, gegen Abend ein Orgelkonzert in der Stadtkirche. Der Abend brachte ein wohl vorbereitetes Bach-Händel-Festkonzert im überfüllten Landestheater. Von Händel erklangen das Konzert für Viola d'amore (Prof. Reitz-Weimar), Arie und Chor aus der Cäcilienode und Psalm 42 für Chor und Orchester. Zu Ehren Bachs erklang im zweiten Teil des Programms das a-moll-Violinkonzert und die Bauernkantate. Am zweiten Tag muß Ilmenau erreicht werden. Auf der Anreise wird die Fahrt noch einmal unterbrochen: das entzückende Kurstädtchen Bad Blankenburg nimmt den musikalischen Morgengruß mit dankbarer Freude entgegen. Kaum eine halbe Stunde später klingen in den Klosterruinen von Paulinzella Bachsche Choräle empor. Mittags ist Ilmenau erreicht. Während wie am Vortage Jugendsingen und Krankenhausfringen veranstaltet wurden, erklang nachmittags Bachs Bauernkantate in einer Sonderaufführung mit leitendem Vortrag von Prof. Oberborbeck. Am Abend fand ein volkstümliches Konzert statt, das im ersten Teil Instrumentalwerke von R. Wetz (Kleis Ouverüre), Beethoven, C. M. von Weber und Thuille brachte. Im zweiten Teil sang der Hochschulchor Volksliedsätze von Alfred Thiel, Röntgen, Othegraven u. a. Und wieder dieselbe Begeisterung des vollbesetzten Saales wie am Vorabend. Der dritte Tag soll einem kleinen Städtchen von knapp dreitausend Einwohnern, Königsee, musikalische Freude bereiten. Mit einer geradezu spontanen Begeisterung kam die Einwohnerschaft den fahrenden Musikanten entgegen. Tagsüber wieder dasselbe Programm wie an den beiden Vortagen: Offenes Singen auf dem Marktplatz, Kirchenkonzert und Platzfringen. Das Konzert am Abend wird wieder ein großer Erfolg. Auf dem Zettel stand diesmal außer der Kleis Ouverüre von Wetz und der romantischen Ouverüre von Thuille noch das Cellokonzert des Norwegers Svendsen, bei dem sich ein Königseer Landsmann einen stürmischen Erfolg holte. Im zweiten Teil erfreute der Hochschulchor wiederum mit einem bunten Strauß deutscher Volkslieder. Allmählich nähert sich die Thüringenfahrt der Hochschule ihrer eigentlichen Aufgabe: es gilt in Ohrdruf und Arnstadt die Reichsbachfeiern auszugestalten zu helfen. Von dem gastlichen Königsee kommend, treffen die drei Omnibusse schon am frühen Morgen in Ohrdruf ein. In der überfüllten Trinitatiskirche wirken Chor und Solisten an der Ausgestaltung des Festgottesdienstes mit. Bach hat in Ohrdruf fünf Jahre seiner frühesten Jugend verbracht. Der Nachmittag brachte eine ausgezeichnete Aufführung der Bauernkantate vor hohen Gästen: Staatsminister Wächtler, Präsidialrat Ihler, Geschäftsführer der Reichsmusikkammer und Dr. Friedrich Mahling, Leiter des Kulturamtes der Reichsmusikkammer. Noch am selben Nachmittag geht die Fahrt weiter dem Endziele Arnstadt zu. Abends wird noch die Kirche von Dornheim erreicht. Diese kleine Dorfkirche zu Dornheim erlebte eine musikalische Feierstunde tiefster religiöser Weihe: Choräle, geistliche Lieder und Arien und Orgelprälieden klangen durch den schlichten Kirchenraum, in der sich dereinst Bach mit Maria Barbara trauen ließ. Sänger und Zuhörer verband das Gefühl des gemeinsamen Glaubensbekenntnisses zu Deutschlands größtem Kirchenkomponisten: Der Geist Johann Sebastian Bachs war wahrhaft lebendig. Am Abend noch nimmt Arnstadt die fahrenden Sänger in Gastfreundschaft auf. Der letzte Tag bringt noch einmal große Aufgaben. Während der Chor auf freien Plätzen und in stillen Winkeln umsingt, ist das Hochschulorchester im großen Festgottesdienst an der Bachaufführung beteiligt. Die Mittagsstunde benutzt der Chor wiederum dazu, dem Krankenhaus, Krüppelheim und Altersheim musikalische Grüße zu vermitteln. Überall helle Freude auf den Gesichtern der Lauschenden. Nach einer guten Wiedergabe der Bauernkantate am Nachmittag erreichte der Tag mit dem großen Festkonzert in der Bachkirche seinen Höhepunkt. Zwei Bachkantaten erfuhren unter Leitung des befähigten Dirigenten Fritz Huhn eine packende Gestaltung. Bekannte Solisten waren aufgeboten: Anny Quistorp, Leipzig (Sopran), Marie Tefschken,

Berlin (Alt), Hanns Fleischer, Leipzig (Tenor) und der Baß Wilhelm Strienz, Berlin. Prof. Oberborbeck leitete in diesem Konzert das 6. Brandenburgische Konzert. Der zweite der Arnstädter Bachtage war volkstümlichen Feiern gewidmet. Am Morgen erklangen noch einmal frohe Weisen des Hochschulfingchores. Sie waren diesmal aber Abschiedsgrüße vom gastlichen Arnstadt und zugleich von der Thüringenfahrt: Am Mittag des sechsten Tages kamen die fahrenden Musikanten wieder in ihre Heimatstadt Weimar zurück.

„Die deutsche Kunst dem deutschen Volke“.

Dies Wort hat leider heute bereits einen wertvollen Teil seiner ureigenen Bedeutung verloren, wenn man sich einmal überlegt, was alles unter diesem Leitsatz umgelaufen ist. Man muß allerdings genau wissen, was „des Volkes ist“, um es ihm nun wieder zu geben. Vielleicht ist hier eines der größten Erziehungsprobleme zu lösen, die dem Nationalsozialismus überhaupt gestellt werden konnten. Wie bedauerlich ist es doch einerseits zu sehen, wie ein „Kraft durch Freude“-Publikum in eine Matthäuspaffions-Aufführung geschickt wird und wie noch bedauerlicher, daß man hinterher erst einsieht, daß diese „bestellten Kunstjünger“ ihr Butterbrot ebenso gut auch wo anders hätten auspacken können. Das andere Extrem sind die oft erlebten „Kraft durch Freude-Veranstaltungen“ mit einem Programm, das aus den unmöglichsten Superlativen von Kitschigkeiten zusammengesetzt war! Schlechtmeinende könnten nun über die Thüringenfahrt der Weimarer Musikhochschule sagen: „Wie kann sich eine Hochschule so weit herablassen“! Und damit dürfte der wesentliche Punkt zur Besprechung stehen. Zunächst war der Programmbestand für die Reise mit ungeheurer feiner Überlegung so abgestimmt, daß auch nicht ein einziges Notenblatt bei einer Prüfung unterlegen wäre. Es dürfte aus dem geschilderten Reiseweg auch schon hervorgegangen sein, welcherlei Konzerte wir gaben und welchen Inhalts sie waren. Und das gerade scheint das wichtigste Ergebnis der Thüringenfahrt zu sein und das macht sie auch — vorläufig wenigstens — einmalig: Es ist hiermit eine Kulturtat vollbracht und zugleich ein Weg gewiesen worden, wie denn das Wort „die deutsche Kunst dem deutschen Volke“ seine ursprüngliche Bedeutung wiedererlangen kann. Und an den freudestrahlenden Gesichtern der Freikonzertbesucher, an den leuchtenden Augen der Kinder in den Jugendkonzerten und nicht zuletzt an dem herzlichen Beifall der Besucher unserer Abendkonzertveranstaltungen durften alle Fahrtteilnehmer erkennen, daß hier eine einzigartige Kulturtat geleistet worden ist, die vorbildlich sein sollte für die zukünftige Arbeit am Aufbau unserer deutschen Kultur.

Ehrung eines großen Musikers nach 200 Jahren.

Von Jos. Gottlieb sen., Frankfurt a. M.

Im altherwürdigen Kaiserdom zu Frankfurt a. Main wurde zu Ostern ein kunstvolles Epitaph eingeweiht für den kurhannoverschen Hofkapellmeister Agostino Steffani. — Wer war Agostino Steffani, und warum diese Ehrung 200 Jahre nach seinem Tode? —

Agostino Steffani zählt mit Leibniz zu den großen Männern, die am Hofe des kunstliebenden Herzogs und späteren Kurfürsten Ernst August zu Hannover lebten; gefeiert als Komponist und Diplomat, der Zeitgenosse und Freund Händels. — Im Hauptamt war Steffani anfangs Musiker, dann wird dieser seltene Mann später Diplomat, Bischof, Apostol. Vikar des Nordens und von Ober- und Niedersachsen. Sein ganzer Lebensgang ist so merkwürdig, daß er verdient, hier kurz wiedergegeben zu werden.

Steffani wurde am 25. Juli 1653 zu Castelfranco bei Padua als Sohn einfacher, nicht sehr begüterter Eltern geboren. Aber ihm war in die Wiege ein Schatz gelegt, der sich mit Gold nicht aufwiegen läßt, nämlich eine klangvolle Stimme. Sie verschaffte ihm die Aufnahme in den berühmten Sängchor von St. Marco in Venedig. Als der kleine Chorschüler einstmals im genannten Dom während eines Pontifikalamts ein Solo sang, wurde der bayerische Graf Tattenbach auf ihn aufmerksam. Tattenbach fand Gefallen an dem munteren, sehr gewekten

Jungen und nahm ihn mit Genehmigung der Eltern 1667 mit sich nach München, wo er auf Kosten des Kurfürsten eine vorzügliche wissenschaftliche und besonders musikalische Ausbildung erhielt. 1674 wurde Steffani zum Hofmusikus, 1675 zum Hoforganisten, 1681 zum „Kurfürstlichen Kammermusikdirektor“ ernannt. 1680 war er in der Frauenkirche in München zum Priester geweiht und erhielt den Titel Abbate.

Schon 1673 war er in Rom zu Bernabei in Beziehung getreten. Durch Steffanis Vermittlung wurde Bernabei Hofkapellmeister in München. Die 17jährige Freundschaft mit diesem hervorragenden Meister aus der Schule Palestrinas bedeutete für Steffani eine ebenso mächtige Förderung, wie das gleichzeitige Studium der Philosophie und Mathematik, dem er sich in der aufblühenden Residenz des jungen Kurstaates Bayern hingeben konnte. — So stand er geistig und künstlerisch auf der Höhe, als 1685 gelegentlich der Hochzeit des Kurfürsten Maximilian Emanuel von Bayern, der Herzog Ernst August von Hannover ihn in München kennen und seine Musik schätzen lernte. Der Herzog suchte gerade einen tüchtigen Kapellmeister für das neuerbaute Theater in Hannover. So wurde denn der bayer. Kammermusikdirektor Abbate Steffani zum „Herzogl. Hofkapellmeister“ ernannt und traf 1689 in Hannover ein. In seiner neuen Stellung fand er sich bald heimisch, fand er doch in Hannover viele italienische Landsleute, Vertreter der redenden und bildenden Künste, von den Herzögen Johann Friedrich und Ernst August berufen, vor. Unter diesen sei nur genannt Hortensio Mauro, dieser feingebildete Hofmann, der, ohne offizielle Anstellung, tatsächlich das Amt eines Oberzeremonienmeisters einnahm, der auch für Steffani die libretti verfaßte. Und endlich Steffani, der philosophisch fein gebildete Kopf, neben einem Leibniz und einer geistig bedeutenden Herzogin Sophia. Wie für den großen Philosophen, so hatte die Fürstin auch für Steffani stets einen Sessel in ihrer Nähe frei. „Steffani hat es gesagt“ — das war für sie in musikalischen Fragen entscheidend: so sehr befaß er ihr Vertrauen.

Hannover stand damals im Zeichen großen Aufstiegs. Je näher der Kurhut winkte, desto größer die Prachtentfaltung. Vor allen Dingen wurde auf dem Gebiete der Musik nicht gekargt, und als das neue Opernhaus eingeweiht wurde, da ging Steffanis Oper „Enrico Leo“ (Heinrich der Löwe) mit großem Aufwand über die Bühne. — Im ganzen hat Steffani in München und Hannover 18 Opern komponiert. Mit Steffanis Opern begann die erste Musikepoche für Hannover. Bisher hatte nur der Stadtpfeifer mit Gefellen für die musikalischen Bedürfnisse der Bürger geforgt. Jetzt hörte man berühmte Sänger und Sängerinnen, tüchtige Virtuosen. Nach dem Musikgelehrten Friedrich Chrysander (1826—1901) besteht freilich der Wert der Steffanischen Opern „in der Lebhaftigkeit der Erfindung, in der Vorzüglichkeit der musikalischen Technik. Es fehlt das dramatische Element. Sie eignen sich, musikalisch gewogen, mehr für den Konzertsaal als für die Oper, obwohl sie ihre Zugkraft der prachtvollen Ausstattung der Bühne verdanken“. — Wie groß aber diese Zugkraft damals war, das beweist die bedeutende Musenstadt jener Zeit: Hamburg. Es sind die Steffanischen Opern, denen das Hamburger Theater 1690—1702 unter Keyser seine Blütezeit verdankt. Für Hannover brachten sie freilich nur einen Märzfrühling; denn der Tod des Kurfürsten Ernst August (23. Jan. 1698) bedeutete auch das Ende der hannoverschen Oper.

Steffanis Hauptwerke sind übrigens nicht seine Opern, sondern seine Sonette zu den von Hortensio Mauro gedichteten italienischen Texten. Mehr denn hundert derselben sind noch erhalten. Ihre Verbreitung muß eine sehr große gewesen sein. Hier vereinigt der Meister die größte Kunst des Tonsatzes mit einer tief eindrucksvollen Melodie. Chrysander urteilt über dieselben: „Was Steffani hier leistete, hat ihn unsterblich gemacht. Seine Duette, die das Gepräge vollendeter Kunst tragen, können gar nicht genug gepriesen werden und dürfen erst mit der Kunst selbst untergehen“.

Im Jahre 1696 endete die musikalische Wirksamkeit Steffanis. Aus dem Kapellmeister wird ein durch Leibniz angelernter gewandter Diplomat und Staatsmann.

Mit unfähigen Opern mußten die Insignien der Kurwürde von Ernst August erkaufte werden. Denn die von Ernst August erstrebte Standeserhöhung löste den heftigsten Widerstand mehrerer Fürsten aus. Es galt nun, einen Unterhändler zu finden, der die weltmännische Ge-

wandtheit, die diplomatische Schlagfertigkeit besaß, die widerstrebenden Fürsten im persönlichen Gespräche umzustimmen. Als solcher wurde Steffani ersehen und ausgesandt. Einen durchschlagenden Erfolg hat er zwar nicht sogleich erzielt. Ernst August erhielt zwar die Kurwürde, er starb aber dahin, ohne in das widerstrebende Kurfürstenkollegium tatsächlich eingeführt zu sein. Wenn es jedoch 10 Jahre später seinem Thronerben gelang, dieses Ziel zu erreichen, so verdankte er diesen Erfolg ohne Zweifel in erster Linie den unermüdlichen Vorstellungen Steffanis. —

1703 trat Steffani in den Dienst des Kurfürsten Johann Wilhelm von Pfalz-Neuburg und wurde Präsident der kurpfälzischen Regierung. Johann Wilhelm erbat für ihn die bischöfliche Würde, und darauf ernannte ihn Papst Clemens XI. zum Titularbischof von Spiga und 1709 zum Apostol. Vikar des Nordens und von Sachsen, nachdem er die Bischofsweihe am 2. Januar 1709 im Dom zu Bamberg empfangen hatte.

Im November 1709 kehrte Steffani nach Hannover zurück und nahm hier als „Apost. Vikar des Nordens“ seinen ständigen Wohnsitz. Als solcher hat er bis 1728 segensreich gewirkt. In Hannover erbaute er die schöne St. Clemenskirche und in Braunschweig die St. Nikolaikirche. Beide Kirchen wurden auch von ihm konsekriert.

Zermürbt und aufgerieben durch Sorgen und Kämpfe, alt und gebrechlich, verließ der 74jährige Greis 1728 den kalten Norden, um noch einmal auf der Piazza von St. Marco in Venedig von der heimatlichen Sonne Italiens sich durchwärmen zu lassen. Es sollte nicht sein. Auf seiner Heimatreise kam er nur bis Frankfurt a. M. und stieg in dem ehem. alten Dompfarrhause ab. Hier starb er plötzlich in der Nacht vom 11. zum 12. Februar 1728 an den Folgen eines Schlaganfalles. Die Beisetzung im Dom zu Frankfurt erfolgte bereits am 14. Februar. — Die Grabstätte war seit vielen Jahren nicht mehr bekannt. Höchst wahrscheinlich ist beim Dombrand 1867 auch das Epitaph Steffanis vernichtet worden. Auf Grund eines Eintrags im Sterberegister von 1728 der Dompfarrei konnte vor einiger Zeit die Begräbnisstätte wieder einwandfrei festgestellt werden. Eine Anregung bei den Katholiken der Stadt Hannover, an der Begräbnisstätte ihres großen Wohltäters eine neue Gedenktafel errichten zu lassen, fand freudigen Widerhall. Der Frankfurter Bildhauer Hermann Jeß hat eine kunstvolle Gedenktafel geschaffen, die eine neue Zierde des an Kunstschätzen so reichen Frankfurter Domes bildet.

Zum Schluß noch eine Erinnerung an den „Kapellmeister“ Steffani. Im Mai 1709 lernte Steffani in Venedig den 24jährigen Händel kennen, der bereits als hervorragender Komponist italienischer Opern galt, dazu als Klavier- und Orgelspieler ersten Ranges. Steffani überredete Händel, als sein Nachfolger den Kapellmeisterposten beim Kurfürsten Georg Ludwig von Hannover anzunehmen und stellte ihn ein Jahr später an dessen Hofe vor. Händel wurde darauf 1710 zum „kurhannoverschen Kapellmeister“ ernannt. Beide Musiker lebten eine Zeitlang zusammen in Hannover, bis Händel 1712 nach London übersiedelte. Hannover war mithin die „Brücke“ und Steffani der „Brückner“, daß Händel in England den Boden gewann, wo er seine geniale Schöpferkraft entfalten und das deutsche Oratorium schaffen konnte. —

Händel schildert seinen väterlichen Freund als von Natur ernsthaft, in Gesprächen freundlich und bis ins hohe Alter von jugendlicher Lebendigkeit und feinsten Höflichkeit. Er behauptete, Steffani sei der einzige Musiker, dem er nicht nur etwas abgelernt, sondern dem er auch nachgeahmt habe.

Berliner Musik.

Von Fritz Stege, Berlin.

Während von der Tätigkeit der Berliner Opernbühnen trotz einer Neuinfzenierung der „Ägyptischen Helena“ von Richard Strauß in der Staatsoper nichts wesentlich Neues zu berichten ist, reihten sich im Berliner Konzertleben wiederum zahlreiche Veranstaltungen aneinander, deren Charakter größtenteils von den Namen der drei musikalischen Jahresregenten bestimmt wurde.

Die Händel-Feiern fanden ihren Höhepunkt durch den Festakt der Reichsmusikkammer in der Philharmonie. Der Saal bot einen prächtigen Anblick: Die Säulen waren mit Tannenschmuck, Blumen und Fahnen dekoriert, und auf dem Rang waren die Jupiterlampen der Filmwelt aufgefahnen, sodaß man in diesem Meer von Glanz fast geblendet war. Im Mittelpunkt der Feier stand die Gedenkrede des Reichsministers Dr. Goebbels, der zunächst hervorhob, daß sich zum ersten Male die Regierung hinter ein derartiges musikalisches Ereignis gestellt habe. Dann gab er einen Überblick über die Musikpflege der drei Meister, die sich aus dem nationalen Gedankens heraus im Kampf gegen die Überfremdung entwickelt habe und die einen Wegweiser für die Zukunft darstelle. Ausführlich ging Dr. Goebbels auf die volksmäßigen Bindungen der drei Meister ein, hob die deutschen Eigenheiten ihres Wesens hervor, legte ihre geschichtlichen Voraussetzungen fest und gab eine längere Betrachtung der künstlerischen Unterschiede und Gemeinsamkeiten ihres musikalischen Charakters. Der musikalische Teil der Feier umfaßte den Festgesang von Heinrich Schütz, die Kantate „Wir danken dir, Gott“ von Bach, sowie das Orgelkonzert F-dur und das Halleluja aus dem Messias von Händel, das von allen Anwesenden stehend angehört wurde. Um die Ausführung machten sich Bruno Kittel mit seinem vorbildlichen Chor verdient, sowie Hermann Stange mit dem Philharmonischen Orchester und die Solisten Elisabeth Friedrich, Eleonore Schloßhauer, Walter Ludwig und Wilhelm Strienz.

Nicht minder eindrucksvoll waren diejenigen Veranstaltungen, die dem künstlerischen Andenken an Johann Sebastian Bach gewidmet waren. Die Reihe der Bachkonzerte eröffnete die Singakademie unter Leitung ihres hochverdienten Prof. Dr. Georg Schumann mit einer Ausführung des Magnificat und der drei Kantaten „Christ lag in Todesbanden“, „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ und „Nun ist das Heil“. Schumann tritt dem Altmeister mit einer menschlichen, von echtem Empfinden erfüllten Haltung entgegen, ohne bei liebevoller Verfenkung in Einzelheiten die große Linie außer acht zu lassen. Die Klanggewalten des Magnificat, der Aufbau der doppelchörigen Kantate zeigten den Chor der Singakademie in vorzüglichster künstlerischer Form. Achtbare solistische Leistungen (Adelheid Armhold, Annelies Ruft, Fred Driffen u. a.) ergänzten zusammen mit dem trefflichen Organisten Prof. Fritz Heitmann den günstigen Gesamteindruck.

Es folgte die Bachfeier des Philharmonischen Orchesters. Wieder war es Georg Schumann, der uns außer zwei Brandenburgischen Konzerten und der bekannten D-dur-Suite als Leiter des Abends mit seiner eigenen Schöpfung, den Variationen über ein Bachthema bekannt machte. Dieses in Berlin lange nicht mehr aufgeführte Werk läßt in seiner Fülle wertvoller Gedanken, in seiner kunstvollen Gestaltung mit der Krönung durch eine beachtenswerte Fuge erkennen, wie sehr zu Unrecht Schumann als Komponist vernachlässigt wird. Schumann wußte den Charakter der vorausgegangenen Bach-Werke in stilistischer Treue auszudeuten und einen einheitlichen Eindruck zu erzielen. Das fünfte Brandenburgische Konzert, das er vom Flügel aus dirigierte, stellte Schumanns vielgerühmte kammermusikalische Meistererschaft und sein pianistisches Können erneut unter Beweis. Höchste Anerkennung verdienen die Solisten, darunter namentlich Erich Höhn und Albert Harzer.

Eine Bachfeier in Verbindung mit einer Helden-Ehrung bot auch die Hochschule für Musik unter Prof. Fritz Stein. Chor, Orchester und Solisten der Hochschule vereinigten sich zur Aufführung des Requiems von Reger und der Kantate „Gottes Zeit“ von Bach, sowie des Magnificat. Steins tiefes und gediegenes inneres Verhältnis zu den beiden Meistern trat in der stilvollen Wiedergabe zutage, an die man zwar nicht immer einen konzertmäßigen Maßstab infolge einiger Unaufmerksamkeiten der Ausführenden legen kann, die aber von dem hohen künstlerischen Geist des Institutes überzeugte. Das bezieht sich in gleicher Weise auf die Solisten, unter denen namentlich Karola Goerlich, Gerhard Mißke und Theodor Schlott mit gefanglichen Werten aufzuwarten wußten. Der überfüllte Hochschulsaal nahm die Darbietungen in andächtigem Schweigen entgegen.

Kammermusikwerke bildeten den Inhalt der künstlerisch wertvollen Bach-Feier, die von der „Akademie der Künste“ in der Singakademie veranstaltet wurde. Prof. Georg Schumann,

Eta Harich-Schneider als geübte Cembalistin, Paul Luther, Max Strub u. a. vereinigten sich zur Wiedergabe von Trio-Sonaten, Werken für Gamben, Cembalo und Violoncello.

Sehr interessant war der auf Anregung der Reichsmusikkammer von der Landeskirche unternommene Versuch, die Form der Bachgottesdienste unter neuen Gesichtspunkten aufleben zu lassen. In der Erkenntnis, daß die heutige Zeit keinen dreistündigen Gottesdienst mit dem Vortrag mehrerer Kantaten verträgt, war man auf den Ausweg verfallen, der kirchlichen Feier eine einzige Kantate zugrunde zu legen und diese dergestalt zu teilen, daß zwischen die einzelnen Arien und Chöre Schriftvorlesungen und Gemeindegesang eingeschaltet wurden. Dieser Versuch erschien durchaus geglückt, zumal die von Bischof Müller gesprochenen Bibelworte in innerlichem Zusammenhang zu dem Kantatentext standen. Den Schluß der Andacht im Dom bildete das vom Domchor unter Leitung von Prof. Sittard vorgetragene „Sanctus“ aus der Hohen Messe, sowie die von Prof. Heitmann gespielte g-moll-Fuge.

Auch die Bachfeier der Reichskirche im Dom bot mit der Aufführung der Matthäuspassion unter Prof. Sittards zuverlässiger Stabführung neue Gesichtspunkte. Die Ansichten darüber, ob die „historische“ Darstellung Bachs mit kammermusikalischer Besetzung die einzig maßgebliche ist, gehen bekanntlich weit auseinander. Sittard versucht nun eine Zwischenlösung. Er läßt die größten Chorätze, die „Turbæ“ von allen Sängern vortragen und beschränkt dagegen die Zahl der Mitwirkenden bei den Jüngerchören, den Chorälen und den Begleitchören der Arien nur auf 25—30. Der Klangunterschied war bei der etwas ungünstigen Akustik des Domes nicht sehr erheblich. Jedenfalls sind Sittards Bemühungen um eine Lösung des Bachschen Aufführungsproblems sehr verdienstlich, auch dann, wenn man der Meinung sein könnte, daß gerade die Uneinheitlichkeit in der Aufteilung eines größeren und kleineren Chores erst in letzter Linie den wahren Absichten Bachs entsprochen habe. Ein besonderer Reiz bestand in der ausschließlichen Verwendung von Männer- und Knabenstimmen. Die herbe Reinheit des Klangcharakters im Gegensatz zu der sinnlicheren Farbe des Frauenchores kam dem Werk durchaus zugute und vertiefte die andächtige Stimmung. Unter den Solisten überragte der begnadete Karl Erb als Evangelist mit seinem weichen, ergreifenden Wirkungen fähigen Tenor die übrigen Ausführenden bei weitem.

Einige wesentliche Konzerte größeren Stils seien aus der unverminderten Fülle der Berliner Veranstaltungen hervorgehoben. Nordische Künstler stellten sich in einer Matinée der Staatsoper in den Dienst des deutschen Winterhilfswerkes. Wie Thilo von Trotha in seiner Ansprache hervorhob, sollte dieses Konzert den gemeinsamen künstlerischen Gestaltungswillen der seelisch miteinander verbundenen Länder zum Ausdruck bringen, und in die Begrüßung der mitwirkenden nordischen Kunstkräfte schloß er zugleich einen Gruß an alle nordischen Künstler ein, die in Deutschland ihre Heimat gefunden haben. Das ausgewählte Programm mußte jeden, der eine innere Verbundenheit mit der künstlerischen Produktion der Nordlande spürt, einen einzigartigen Genuß bereiten. Die Reinheit und hinreißende Kraft des Empfindens, die beispielsweise in der sinfonischen Dichtung „Finlandia“ von Jean Sibelius zum Ausdruck kam, wetteiferte mit dem Gehalt der Sinfonie Nr. II von Carl Nielsen. In der Hauptsache waren es aber Lieder, die mit ihrem melodischen Reichtum seelische Werte vermittelten, darunter besonders Edvard Grieg, Lange-Müller und J. Hannikainen. Unter den Mitwirkenden verdient Asger Stig durch seine ganz ungewöhnlich schöne Stimme den Vorrang neben der übrigen Reihe bekanntester Sänger wie Thorkild Noval, Bergliot Ibsen-Björnsen, Emmi Leisner, Sven Nilsson, Helge Roswaenge. Die orchestrale Leitung lag in Händen von Ebbe Hamerik, der die Orchesterwerke sehr ansprechend dirigierte, bei der Orchesterbegleitung der Gefänge jedoch nahezu verlagte.

Das Vierte Sinfoniekonzert der Staatsoper leitete Richard Strauß. Das Programm enthielt nicht ausschließlich eigene Werke des Tonsetzers, sondern auch Beethovens Pastoralsinfonie, der er einige sehr lebhaft Impulse verlieh. Man muß die Elastizität des Komponisten immer wieder bewundern, der mit überlegener Geste ein so umfangreiches Konzert in

vollster Zuverlässigkeit durchzuführen vermag. Den Höhepunkt bildeten Gefangensvorträge der Viorica Urfulac, die eine Arie aus Guntram und Orchesterlieder zu Gehör brachte. Diese Künstlerin hat eine wahrhaft gottbegnadete Stimme, der Edelklang ihres berückend weichen Organs riß zu jubelnden Beifallstürmen hin.

Eines der ehemaligen Furtwängler-Konzerte des Philharmonischen Orchesters stand unter Leitung von Hermann Stange. Dieser bewährte und gediegene Stabführer, der in zuverlässiger Gestaltung mit einer Bruckner-Sinfonie erfreute, hatte sich eine besondere künstlerische Sensation gesichert: Szymanowski, der führende polnische Komponist, war persönlich erschienen, um seine „Symphonie concertante für Orchester“ erstmalig in Berlin vorzuführen. Das Werk hinterließ indessen einen etwas uneinheitlichen Eindruck. Es überwiegen die rein motorischen Elemente, und die bis zur Rücksichtslosigkeit gesteigerte Leidenschaft der Tonsprache äußert sich in einer übertrieben lärmreichen Verwendung des Schlagzeugs. Der Orchesteratz ist reich ausgestattet, das Klavier ist konzertant behandelt und tritt demgemäß als Soloinstrument mitunter zurück. Geschickt ist der zweite Satz mit feiner Nocturne-Stimmung aufgebaut, verbrämt mit Impressionismen. Russische Vorbilder haben bei dieser Schöpfung zweifellos Pate gestanden in der Brutalität des Ausdrucks und in der Vorherrschaft des Rhythmus. Wenn auch das Werk im Publikum nicht widerspruchlos aufgenommen wurde, so sind die pianistischen Leistungen des polnischen Gastes, sowie die aufmerksame Orchesterbegleitung Hermann Stanges höchster Anerkennung wert.

Die NS-Kulturgemeinde verdient besonderen Dank für ihr Bestreben, namhafte auswärtige Dirigenten für die Leitung ihrer Philharmonischen Konzerte zu gewinnen. Im vierten Konzert stellte sich GMD Hugo Balzer aus Düsseldorf erstmalig dem Berliner Konzertpublikum vor. Der Beifall nahm schon nach dem ersten Werk, der Kleist-Ouvertüre von Richard Wetz, stürmische Formen an. Dieses dramatische Eröffnungstück, das romantisch verträumte und heldische Charakterzüge geschickt miteinander verbindet, ist eine dirigiertechisch überaus dankbare Aufgabe. Von den ersten Takten an bewies Balzer eine unbedingt suggestiv wirkende Überlegenheit, ein starkes Temperament, eine zielbewußte, energische Stabführung, die den harten Akzenten der Ouvertüre zu einer rhythmisch einheitlichen Wirkung verhalf. Den zweiten großen Eindruck des Abends vermittelten Regers Mozartvariationen. Balzer besitzt für Reger jenen umfassenden, von Spannkraft erfüllten Blick, der über den großen leidenschaftlich angelegten Steigerungen nicht die Feinheit der Einzelarbeit vernachlässigt. Die Fuge war in ihrer Entwicklung aus einem übersinnlich zarten Geigenklang mustergültig im dramatischen Aufbau. Zwischendurch spielte Prof. Alfred Hoehn mit gediegenem Ernst und urmusikalischem Instinkt Tschaikowskys b-moll-Konzert. Hier erwies sich Balzer als ein anpassungsfähiger Begleiter, der kraft seiner dirigiertechischen Überlegenheit in engster innerer Fühlung mit den Solisten blieb. Balzer wurde sehr gefeiert.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Das 10. Gürzenichkonzert brachte, unter der gediegenen Leitung des GMD Fritz Zaun, der sich hier erneut neben seiner Tätigkeit als Operndirigent auch als Beherrscher des Konzertfils erwies, mit Wilhelm Backhaus als gefeiertem Solisten das Beethovensche Es-dur-Konzert durchaus im heroischen ausgedeutet und das Technische hinter dem Ausdrucksmäßigen zurückstellend, eine ausgezeichnete Wiedergabe der Coriolan-Ouvertüre und der Brucknerschen „Choralsinfonie“ (der 5.). Im Rahmen der Abende deutsch-italienischen Kulturaustausches, veranstaltet vom hiesigen Petrarcahaus erschien Carlo Zecchi, von feinen Landsleuten als der hervorragendste derzeitige Pianist Italiens bezeichnet und bot in Werken von Vivaldi, Scarlatti, Mozart, Beethoven, Chopin, Malipiero und Ravel Proben außergewöhnlichen Könnens

und einer allerdings mehr dem Kleinen und Konzerthaften zugewandten farbigen Anschlagskunst, die sich von stärkeren Innenregungen fernhält. Die einheimische Sascha Bergdolt trug an einem eigenen Abend Werke von Strässer und Weismann neben solchen von Chopin vor und bewies vor allem Ernst des Sich-einfühlen-wollens. Selten gehörte Werke Bachs bot Thea Brenken und Marianne Griesenbeck, Meisterschülerinnen Heinz Schüngelers an der Haas-Musikschule und erwarben sich verdienten lebhaften Beifall. Das Kölner Streichquartett Kunkels machte sich um die Wiederbelebung des Komponisten Reicha, des Bonner Jugendfreundes von Beethoven verdient, dessen Oktett es, gemeinsam mit Kammermusikern des Stadt. Orchesters, interpretierte, wozu Max Regers a-moll-Trio und Dvořáks F-dur-Quartett als wertvolle Ergänzungen des Programmes traten. Dem Letztgenannten widmete das Priska-Quartett einen vollen Abend mit dem schönsten Gelingen: sein Es-dur Klavierquartett (mit Max von Pauer als noch immer meisterlichem Begleiter am Flügel), sein C-dur Streichquartett zeugten erneut von der reichen Musikantennatur dieses, durch Brahms der Musikwelt vorgestellten böhmischen Nationalkomponisten. Der Pflege der häuslichen Musik dienten eine Reihe weiterer Veranstaltungen: die Literarisch-Musikalische Gesellschaft bot kostbare Proben zu dem Thema „Die Gitarre in der Hausmusik“, wobei von Peter Fischer ausgewählte Werke von Sor, Lieder und Duette von Weber, Schubert, Brahms, dazu Haydns Lautenquartett zum Vortrag kamen und junge Kräfte sich künstlerisch bewährten, so Lore Paxmann als Sängerin, desgleichen Lilly Richter, Gottfried Stumm als Sänger, Josefa Kastert als Geigerin neben Heinz Schkommodau, Paul Zingel als Cellist, Elfe Schmitz als Pianistin und Fischer als Gitarrist. Die Evangel. Gemeinde Sülz-Klettenberg brachte in einem Brahmsabend: die Klarinettensonate in f-moll mit Paul Gloger als Meister seines Instruments, dazu Lieder von Hildegard Hennecke empfindungsvoll gefungen und das g-moll Quartett, vom Kunkel-Quartett mit Prof. Georgii am Klavier dargeboten. Die Arbeitsgemeinschaft der Privatmusiklehrer unter Albert Schneider belebte das Interesse an Geigenfonaten Bachs und Händels, Liedern Telemanns und einer hierbei aus der Taufe gehobenen „Gefelligen Musik“ des einheimischen Dr. Kaspar Roefeling, die in ihrem Wechsel von Kleinformen einschließlich sprecherischer Einlagen anzog. Hierbei waren Charlotte Morfchel als Rezitatorin, Maria Laufenberg als Geigerin, Josefa Flecken als Sängerin neben Ferdinande Böger und dem Veranstalter als Pianisten mit Erfolg um eine wirksame Wiedergabe bemüht. In der Antoniterkirche hörte man im Rahmen einer Kirchenmusikalischen Feierstunde ebenfalls Vokal- und Instrumentalwerke der beiden vorklassischen Großmeister, wobei Cordula Dahm als Sängerin, Kurt Schaeffer als Geiger und Ludwig Lenel als Organist sich hervortaten. Der Chor der Karthäuserkirche gab eine ebensolche Feier, welche Bachsche Orgelpartiten, eine Canzone Weckmanns, eine Trio-sonate Buxtehudes und Lechners Choralmotette „Christ, der du bist der helle Tag“ mit schönstem Gelingen zur Wiedergabe gelangen ließ. Auch hier wieder waren vorwiegend junge Kräfte am Werk, so Wilh. Iffelman als Dirigent, Fritz Bremer als Orgelspieler, Robert Engels als Cembalist. Der Volkschor bot unter Forstmanns Führung Werke von Mozart, Olbersleben, Meister im Eduardusheim (Krüppelheim), und L. Metzner als Geigerin, Jos. Rodens als Sänger fügten Solostücke passend dem Rahmen ein. Zum neuen Chorleiter des Kölner Liederkranzes wurde als Nachfolger von MD Peter Haas, der in den Ruhestand trat, Heinrich Brach gewählt, der zweite Dirigent des Kölner Männergesangsvereins und ehemaliger Schüler Wüllners, Frankes und Kleffels. Im Opernhaus erlebten wir die Neueinstudierung der „Bohème“ mit neuen Bühnenbildern Metzolds, die freilich nicht immer das Alte zu verbessern vermochten, da sie zu wenig das Pariser Milieu einhielten, unter Bormanns geschickter szenischer und Riedes musikalischer Leitung. Der Reichsfender Köln bot an Neuheiten die Orchesterfuite „Maskenspiele“ des einheimischen Ingenbrand, die recht gute Eindrücke hinterließ, die Hoffmann-Ouvertüre des Königsbergers Otto Besch, Höllers Hymnen, von Heinrich Lemacher Klavierstücke „Feuilleton“ genannt und rheinisch-dialektische Madrigale, Alb. Jungs, des Saarländers Straußsche Orchesterrhapsodie und des Kölners Klußmann ernst-pathetische Sinfonie, dazu, im Rahmen der Karnevalsfeiern heitere Klaviermusik von Hummel, Chopin, Schumann, Tschaikowsky, eine Hörfolge „Wer macht

mit?“ der Hitlerjugend, ein frischer Versuch, musikalisch neue Formen zu gewinnen, Lieder von Paul Klug zum Motto „Wir werben Menschen und Zeit“ und endlich eine gehaltvolle Aufführung des „Deutschen Requiems“ von Brahms durch Dr. Buschköttler. Paul Gehly, der Leiter der Abteilung Kunst sprach in der Staatl. Hochschule für Musik über „Musik und Rundfunk“ und zeichnete in treffenden Worten die neuen Aufgaben einer, die Ganzheit der Hörerschaft erfassenden Sendeform.

Opern-Uraufführung: „Der abtrünnige Zar“ von Eugen Bodart.

Nach der Bekanntschaft mit Vogls „Maja“, Siegfried Wagners „Heidenkönig“ und Siegwarts „Lieder des Euripides“ vermittelte uns Generalintendant Alexander Spring diejenige mit dem, ihm ebenfalls aus persönlicher Verbindung naheliegenden Werk eines auf diesem Schaffensgebiete noch so gut wie Unbekannten: Eugen Bodart. 1905 in Kassel geboren, durch Arthur Seidl, Paul Graener, Stephan Krehl und Hans Pfitzner musikalisch geschult, wirkte er eine Zeit lang als Kapellmeister in Altenburg, als Leiter eines, durch ihn selbst begründeten Jugendorchesters und dann als Rundfunkkapellmeister in seiner Vaterstadt und ist heute als Theaterdirigent an der Weimarer Staatsoper tätig. Er schuf bisher eine Reihe von Klavier Suiten, Liedern mit Klavier und Orchester, ein Weihnachtsspiel „Hirtenlegende“ nach Lope de Vega und eine, nicht veröffentlichte Oper „Die lustigen Musikanten“ nach Clemens Brentano. Spring, der Bodart aus seiner eigenen Weimarer Zeit kennt und schätzt, nahm dessen neues Werk für Köln an, um damit auch hier auf ein noch zu wenig bekanntes und anerkanntes Talent aufmerksam zu machen, dessen künstlerischer Ernst sich schon in der Textwahl kundgab: Carl Hauptmanns, des zu Unrecht hinter seinem bekannteren Bruder Gerhart zurückgestellten Dichters der „Armfeligen Besenbinder“, des „Einhart der Lächler“, „Abtrünniger Zar“ ist ein Ideendrama mit dem Gedanken der Abkehr von der Macht und der Selbstüberwindung durch Verzicht auf diese und endlich der umfassenden Menschenliebe, die in der Selbstaufopferung des Zaren deutlich wird. Dieser, wegen seiner Kriegstaten und Strenge der „eiserne Zar“ genannt, wird angesichts der von ihm verlangten Opfer, des Prunkes seiner Residenz und der Ruhmrederei der um seine Töchter werbenden Freier von Widerwillen erfaßt und geht als Bettler in die Einsamkeit, wo ihm die Vision der nächtlichen Jagd der Heere des Dschingis-Khan wird. Verwildert und müde heimgekehrt, erfährt er, daß einer jener abgewiesenen Freier, der Ritter Bava sich des Thrones und der jüngsten Zarentochter bemächtigt hat und im Begriffe steht, seine Krönung und Vermählung zugleich zu feiern. In der Absicht, den Unwürdigen zu strafen, erscheint der alte Zar als Gaukler verkleidet vor dem Tor der Kirche, eilt auf Bava zu, ihn zu erdolchen, aber vor dem Kreuzestamme hält er ein und durchbohrt sich selbst die rechte Hand, sterbend vom Volke gepriesen und von einer Heiligengloriole umwoben. Spring als Spielleiter, unterstützt von dem Bühnenbildner Alf Björn, gab der Handlung straffe Form und fesselnde Wirkung. Die Mängel des Ganzen lagen dagegen in der musikalischen Fassung: Bodart, ungewöhnlich geschickt in der Behandlung des stimmlichen wie orchestralen Apparates, besitzt noch keine eigene schöpferische Sprache, sodaß immer wieder die Erinnerung an Puccini, d'Albert, Strauß, ja sogar an Kienzl wach wird und die das Ganze mehr untermalende als vertiefende Musik der tragfähigen Themen und Melodiebögen, des Aufbaues lyrischer Ruhepunkte entbehrt. So ist seine Oper mehr als Talentnachweis und als Versprechung denn als Erfüllung anzusehen und dem Komponisten Anerkennung für den Ernst der Stoffwahl zu zollen, ihm aber auch innere Sammlung für das Erwerben eines persönlichen Stiles anzuwünschen. Unter Fritz Zauns gediegener musikalischer Leitung gaben die ersten Kräfte des Hauses, darunter Emil Treskow als Zar, Carl Hartmann als Ritter Bava ihr Bestes her und verdienten sich den lebhaften Beifall des gutbesuchten Hauses.

Musik in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

NS-Kulturgemeinde. In den vier zur Besprechung stehenden Sinfoniekonzerten, die unter der Leitung von GMD Hans Weisbach stattfanden, war eine vollendete Wiedergabe von Bruckners Achter wohl das tiefste Erlebnis; Beethovens Fünfte und Strauss' „Eulenpiegel“ waren weitere sinfonische Gaben dieser Konzertreihe, die sich stärksten Befuches erfreuen konnte. Als wertvolle Seltenheit erschien Giovanni Gabrielis feierliche „Sonata pian e forte“, weiterhin Haydns B-dur-Sinfonie Nr. 68 in einer Ausführung, die bis auf das übereilte Zeitmaß des letzten Satzes durch ihre Feinheit entzückte. Der Beethoven-Abend brachte noch die Zweite Leonorenouvertüre, der heitere Abend Nicolai und Johann Strauss; man fragt sich allerdings, ob ausgerechnet die Ouvertüre zu den „Luftigen Weibern“ und der „Kaiserwalzer“ angesetzt werden mußten, also Werke, die im Rundfunk sowieso bis zum Überdruß abgepielt werden. Gerade bei einer solchen Gelegenheit hätte sich schließlich eines der vielen wertvollen, aber vernachlässigten Werke der gehobenen Unterhaltungsmusik bringen lassen; erinnert sei nur an Josef Strauss, Ziehrer oder die Suitenliteratur. Und noch ein Wort zur Programmgestaltung: das dritte Konzert stieß durch seine maßlose Ausdehnung selbst musikwilligste Menschen unnötig vor den Kopf. Alle Brucknerkenner sind sich darin einig, daß die Achte am besten allein im Programm steht, zum mindesten kann man ihr nicht ein Sonderkonzert von drei Nummern vorhalten.

Damit ist nichts gegen die Leistungen der Solisten gesagt; vielmehr war Mozarts F-dur-Konzert für drei Klaviere dank des blitzsauberen Musizierens von Hermann Pillney, Elisabeth Holzheu und Walter Bohle ein erlebter Genuß. Fritz Clausen sang Händel und — was besonders anzuerkennen ist — Christian Bach mit recht gutem Gelingen. Die letzte geistige Bewältigung wird sich bei weiterer Beschäftigung mit dieser Kunst schon noch einstellen. Im Beethoven-Abend ließ Elly Ney ihre bewunderungswürdige Gestaltungskraft dem Es-dur-Konzert. Dem Soloquartett des „Heiteren Abendkonzerts“ — Derpsch, Pitzinger, Witt, Oettel — fehlte allerdings die letzte Ausgeglichenheit. Die Leistung hätte entschieden gewonnen, wenn die Sopranistin besser gesungen und weniger schön gemimt hätte.

Etwas ganz Besonderes bot das letzte Konzert, da es ausschließlich lebende Leipziger Tonsetzer brachte und gleich zwei Uraufführungen vermittelte. Bei der Eigenart des Publikums dieser Konzerte war dieser Versuch zwar gewagt — in Zukunft pflegt man vielleicht doch lieber das aus Bekanntem und Neuem gemischte Programm — doch war ein solcher Querschnitt außerordentlich aufschlußreich. Die stärkste und reifste Leistung gab zweifellos Hermann Grabner mit dem Vorspiel zum zweiten Aufzug und zwei Monologen der Stemma aus der Oper „Die Richterin“; Ellen Winter bewährte ihre außergewöhnlichen Fähigkeiten in den Gefängen wieder ganz hervorragend. Selbst auf einfache Menschen wirkte diese herbe und von mächtigen Spannungen erfüllte, dabei im besten Sinne moderne Musik tief ein; das wunderbare Vorspiel zum zweiten Akt ist geradezu unglaublich leicht eingänglich. Man kann wohl annehmen, daß nunmehr die Frage der Aufführung der „Richterin“ an unserer Oper nochmals überprüft wird; denn es ist schließlich nicht gut denkbar, daß ein so hochstehendes Werk ausgerechnet in der Stadt übergangen wird, in der es entstanden ist.

Zwei Schüler Grabners gaben sich im Programm mit ihrem Lehrer ein Stelldichein:

Das Konzert für Streichorchester von Wolfgang Fortner ist von uns schon anläßlich seiner Rundfunksendung im vorigen Jahr gewürdigt worden, sodaß wir uns gleich der Orchester suite „Ein deutsches Tanzliedspiel“ von Karl Thieme zuwenden können, die ihre Uraufführung erlebte. Bereits aus der „Erzgebirgischen Suite“ kennen wir die besonders hervorragenden Eigenschaften dieses feelsch reich veranlagten jungen Komponisten: Ein urwüchsiges Naturburchentum, das seine strömende Lebenskraft manchmal in einer geradezu dämonisch packenden Form entläßt; die Neigung zu übermütigem Humor und vergnüglicher Groteske, die auf harmlose Gemüter erschreckend wirken kann. Wir kennen aber auch jene

wunderbar verhaltene Innerlichkeit, die schon den Satz „Bergwald“ der „Erzgebirgischen Suite“ so wertvoll machte und die auch im dritten Satz des „Tanzliedspiels“, einem Adagio über das Lied „Winter ade“, wieder unmittelbar anspricht. Der Komponist bildet hier zu dem Volkslied eine freie Gegenstimme, und im Widerspiel der beiden Weisen entfaltet sich eine eigene und ergreifende Welt des Gefühls. Ein ganz besonderer Grundton klingt aus diesem Adagio, er läßt deshalb so aufhorchen, weil er in der deutschen Musik irgendwie neu ist, ohne daß sich diese Neuheit schon näher beschreiben ließe. Man kann diese eigenwüchsig-e Innerlichkeit Thiemes auch nicht recht mit derjenigen anderer Komponisten vergleichen; ganz entfernt erinnert sie an manche langsame Sätze in der Klaviermusik seines Landsmannes Robert Schumann, ist aber wesentlich herber geartet.

Der langsame Satz ist vielleicht deshalb so charakteristisch geraten, weil in den anderen drei Sätzen der zweite Pol von Thiemes Eigenart — Vitalität, verbunden mit Humor und Groteske — sehr scharf ausgeprägt erscheint. Wir haben den Eindruck, daß Thiem — bewußt oder unbewußt — diese beiden am weitesten auseinanderliegenden Pole seines Wesens einmal möglichst rein herausstellen wollte, um dadurch die scharf kontrastierende Darstellungsweise, die sich bisher bei ihm in der Suitenkomposition äußerte, innerlich zu überwinden und damit die Bahn freizumachen für eine Art des Schaffens, die seine vielfältigen Seelenkräfte mehr ineinander übergehen und harmonischer miteinander verschmelzen läßt. Im zweiten Satz — „Tanz mir nicht mit meiner Jungfer Kätchen“ — werden ebenso wie im vierten — „Alleweil kann mer net lustig sein“ — Humor und Lebenslust manchmal bis zur übermütigen Tollheit getrieben; der Taktwechsel wird bis zur Grenze des Möglichen ausgenutzt, vielleicht wird diese Grenze stellenweise auch schon überschritten. Ein ausgesprochener Sinn für humoristische Instrumentationswirkungen kommt Thiem sehr zustatten, wie er überhaupt das Orchester mit einer geradezu kammermusikalischen Technik behandelt. Hier ist nicht die Spur von Farbenkleckerei, sondern alles ist auf durchsichtige Klarheit abgestellt. Dieser selbständige und ausgeprägte Orchesterstil ist eines der stärksten Zeugnisse für die außergewöhnliche Begabung des Komponisten. Mehr schalkhaft, stellenweise auch mit einem leichten Stich ins Lachend-Ironische gibt sich der Humor des ersten Satzes; die thematische Grundlage bildet hier der „Großvatertanz“, ein alter Bekannter aus Bachs Bauernkantate und Schumanns Klavierwerken.

Alles in allem: dieses Werk bedeutet sicher einen für die Entwicklung des Komponisten wichtigen Markstein; darüber hinaus aber berechtigt es durch seine Eigenwüchsigkeit, die es scharf von jedem Durchschnitt abhebt, erneut zu der Annahme, daß wir in Thiem eine besonders verheißungsvolle Persönlichkeit unseres schaffenden Nachwuchses erblicken können. Es sei auch ausdrücklich erwähnt, daß kein neues Konzertwerk der laufenden Spielzeit die Meinungen derart erhitzte wie dieses; von der Ablehnung in Baufch und Bogen bis zur ehrlichen Anerkennung waren viele Schattierungen vertreten. Das ist kein schlechtes Zeichen! Die Wiedergabe vermittelte die Eigenart des Werkes durchaus klar, doch hätte sich durch ein oder zwei Proben mehr vielleicht eine noch größere Überlegenheit erzielen lassen, damit der Charakter des „Spiels“, den die bewegten Sätze tragen, noch besser zur Geltung kam.

Der zweite Teil des Abends stellte Georg Kießig, den Leiter der Schauspielmusik am Alten Theater, mit der Uraufführung seiner Sinfonie op. 41 heraus. Sie trug den Publikumerfolg des Abends davon; sie hatte ihn der frischen und unbekümmerten Art zu verdanken, mit der sie die vertrauten Ausdrucksmittel romantischen Musizierens anwendet. Der langsame Satz variiert ein Ostinatothema und sucht damit strengere Formung, der letzte Satz flacht allerdings gegen Schluß hin ziemlich ab. Da das Werk aber gekonnt und klangvoll gearbeitet ist, war dem Komponisten, der ja außerhalb seines beruflichen Wirkungskreises kaum hervortrat, eine Aufführung in diesem Rahmen durchaus zu gönnen, mag seine Sinfonie sich auch mit den anderen Teilen des Programms an Originalität nicht messen können.

Neues Theater. Dreimal brachte unsere Oper in letzter Zeit abseits liegende Kostbarkeiten des Musiktheaters vor die Öffentlichkeit, dreimal glückten ihr Abende schönster und eindrucksvollster Bühnenkunst.

Händels Oper „Arminio“, die der Komponist 1736, also ein Jahr vor seinem geschäftlichen und gesundheitlichen Zusammenbruch, schrieb, wurde zum 250. Geburtstag des Meisters als „Arminius und Thusnelda“ wieder aufgeführt. Die von Hans Joachim Moser vorgenommene freie Verdeutschung hat den Vorzug der Singbarkeit, die musikalische Einrichtung stammt von dem bewährten Händel-Spezialisten Max Seiffert. Die Handlung lehnt sich an die geschichtlich überlieferten Tatsachen nur lose an, der dramaturgische Aufbau ist typischer Barockschematismus: Um des Kontrastes willen wird dem Paar Arminius-Thusnelda ein zweites Liebespaar entgegengestellt, das aus Segests Sohn Segemunt und Arminius' Schwester Erminie besteht. Varus ist mit einer Neigung zu Thusnelda behaftet, kurz: die Oper schildert Affekte und Charaktere wie jede andere ihrer Zeit durch Abfolge von Rezitativen und Arien sowie einen Schlusschor, nationale Momente werden bei ihrer Entstehung bewußt kaum mitgespielt haben. Wenn wir diese Oper trotzdem als „deutsch“ empfinden und wenn uns diese Gestalten vertraut anmuten, so ist das der zwingenden Kraft von Händels Musik zuzuschreiben, die alle Affekte vom Kraftvoll-Heldischen bis zum Zart-Lyrischen in einer Art darstellt, die über alle Abstände von Zeit und Raum hinweg auch die unfrige ist. Arminius' Abschied vom Leben, Varus' heldische Arie, Segemunts große Solofzene am Schluß des ersten Aktes sind — um nur einige Beispiele zu nennen — Musik, die auch vom naiven Theaterbesucher unserer Tage ohne weiteres verstanden wird.

Kürzungen und Umstellungen sind nicht vorgenommen worden; die Erfahrung bewies aber, daß gutgemeinte dramaturgische Treue gegenüber dem Original der dramatischen Wirkung doch abträglich sein kann. Auch der Händelverehrer und -kenner vermag sich des Eindrucks nicht zu erwehren, daß man von dem Augenblick der Befreiung des Arminius ab unter Beseitigung alles Zwischenwerks gleich zur Schlussszene übergehen sollte. Auch die geschickteste Spielleitung dürfte das amazonenhafte Gebaren Erminies einer leichten Komik nicht entkleiden können. Die einzige weitergehende Änderung der Handlung ist durchaus zu rechtfertigen, da es unserem Empfinden völlig widerspricht, Segest zum Schluß in Gnaden aufzunehmen; in der neuen Fassung wird er verbannt.

Die Bühnenleitung von Hans Schüler und Karl Jacobs war mit Erfolg bemüht, einen einfachen großlinigen Stil in Gebärde und Bühnenbild zu gestalten; etwas störend wirkte eigentlich nur die Schlußpose in der Klageszene Thusnelda-Erminie. Die „germanische“ Kostümierung hielt sich von Übertreibungen fern.

Die Partitur ist selbst für Händelsche Opernverhältnisse ungewöhnlich schlicht im Klangapparat; im ersten Akt spielt überhaupt nur das Streichorchester, erst im weiteren Verlauf bringen einige Arien mit konzertierenden Instrumenten einige Abwechslung. Unser vielseitiger GMD Paul Schmitz wurde auch den Anforderungen dieser Partitur völlig gerecht. Von den Sängern entpuppte sich Friedrich Dalberg, der Darsteller des Segest, als der zweifellos beste Interpret des Händelschen Stils; es war ganz überraschend, wie trefflich dieser Sänger seine Rolle meisterte. Walther Zimmer als Arminius gab ebenfalls eine gut durchgearbeitete Leistung, während die sonst so tüchtigen Ellen Winter diesmal gehemmt schien. Heinz Daum als Segemunt, August Seider als Varus, Walther Streckfuß als Tullius und Camilla Kallab als Erminie trugen nach Kräften dazu bei, daß der Gesamteindruck der Aufführung doch ein recht guter wurde. Der Erfolg war groß.

Auf diese Händeloper folgten als weitere wertvolle Gaben ein Abend mit „Mozart-Tanz- und Schäferspielen“ sowie die Neuaufführung von Engelbert Humperdincks heiterer Oper „Die Heirat wider Willen“. Über beide ausführlicher im nächsten Bericht.

Der neue Rektor der Universität. Durch den Reichserziehungsminister ist der Ordinarius für Psychologie und Philosophie, Prof. Dr. Felix Krueger, zum Rektor der Universität ernannt worden; am 8. April trat er sein Amt an. Dem um Musik und Musikverstehen verdienten Universitätslehrer unsere herzlichsten Glückwünsche!

Landeskonservatorium. Das Institut stellte diesmal in mehreren Aufführungen des „Don Giovanni“ seinen Sängernachwuchs heraus. Die bereits bühnenreife Charlotte Leonhardt hielt als Donna Anna entschieden die Spitze der Leistungen; mit ihr wächst eine

Hochdramatische von Format heran. Auch Margarethe Neufahrt und Elfriede Götze werden sicher ihren Weg machen, desgleichen Theo Riotte bei eindringlicher Weiterarbeit an sich selbst. Einige ausgesprochene Fehlleistungen hätte man allerdings auch in einer solchen Studienaufführung lieber nicht gesehen. Auch hat die Behelfsbühne bei einem solchen Werk doch ihre Schwierigkeiten.

In einem Vortragsabend ließ Hermann Wagner durch sein „Kleines Streichtrio“ sowie eine „Konzertante Musik“ für Klarinette und Streichquartett erneut aufhorchen. Mag im Trio auch noch manches zu wild, im Quintett einiges zu weiterschweifig geraten sein: Diese urgefunde schöpferische Begabung berechtigt zu den schönsten Hoffnungen. Eine gewisse Ungebändigkeit macht bei der Jugend dieses Komponisten schon deshalb Freude, weil unser Nachwuchs ja manchmal so schön brav tonsetzt, daß tatsächlich niemand etwas Böses finden kann. Im gleichen Programm war Hermann Grabners ergötzlich-befinnliche „Kleine Serenade“ für Flöte und Fagott noch ein besonderer Treffer. Die Ausführung der Werke durch Studierende des Instituts hielt sich auf beachtlicher Höhe.

Kammer- und Hausmusik. Recht abwechslungsreich ging es in den drei letzten Gewandhaus-Kammermusikabenden zu. Theodor Blumer brachte mit den vorzüglichen Solobläsern des Gewandhausorchesters sein Sextett op. 45 zu Gehör und überzeugte wieder von seiner Fähigkeit, leichter wiegende, dabei geschmackvolle und gut gearbeitete Musik zu schreiben. Die Kammerfonate für Streichtrio von Heinz Schubert war eine der wertvollsten Neuheiten dieses Konzertwinters. Ein mächtiges polyphones Quellen und Strömen herrscht in diesem meisterlich gekonnten und deshalb packenden Werk. Die Ausführung ließ die letzte geistige Durchdringung allerdings noch vermissen. Die kultivierte Wiedergabe von Beethovens Septett schloß den Abend ab. Im nächsten Konzert hatten sich Ria Ginster, Lore Fischer, Josef Witt und Rudolf Watzke zu einem Vokalquartett zusammengefunden, in dem Sopran und Baß am besten besetzt waren und der Tenor nicht auf der Höhe der übrigen stand. Auch die reichlich grobschlachtige, die akustischen Möglichkeiten des kleinen Gewandhaussaales sprengende Begleitung von Helmut Seidelmann beeinträchtigte stark die künstlerische Ausgeglichenheit. Die Quartette op. 64 und die Zigeunerlieder von Brahms sowie Schumanns ewig schönes Spanisches Liederspiel bildeten das Programm. Im letzten Abend brachte das Gewandhausquartett Werke von Franz Schubert zu Gehör, im Forellenquintett unterstützt von Siegfried Grundsies, der in der Wandererfantasie seine große pianistische Kunst erneut unter Beweis stellte.

Durch die vom Rat der Stadt veranstalteten Kammermusikabende, die im Städtischen Kaufhaus stattfinden, hat sich langsam eine sich ständig vergrößernde Kammermusik-Gemeinde gebildet. Ihr bereitete im vierten Abend das Genzel-Quartett mit dem Vortrag von Haydns Lerchenquartett, Wolfs Italienischer Serenade und Smetanas Quartett „Aus meinem Leben“ einen auserlesenen Genuß; die Vereinigung verbindet Temperament und Kultur des Zusammenspiels zu einer hochstehenden Kunst des Vortrags. Diese Vollendung erreichte das den nächsten Abend bestreitende Hungar-Quartett nicht völlig, doch kam der Besucher durch zwei wertvolle Ausgrabungen auf seine Kosten: Ein B-dur-Quintett für Fagott und Streichquartett op. 51 Nr. 1 von Johann Brandl, in dem Günther Weigelt das Fagott mit überlegener Technik und schöner Tongebung blies, sowie ein e-moll-Quintett für Gitarre und Streichquartett op. 50 von Boccherini; Walter Götze wäre mit seinem Gitarrespiel sicher besser durchgedrungen, wenn sich die Quartettisten etwas mehr Zurückhaltung auferlegt hätten. Das Bestreben, selten zu hörende Werke zu bringen, machte sich auch im nächsten Abend bemerkbar; Beethovens Klarinettentrio op. 11 sowie Mozarts Es-dur-Trio für Klarinette, Bratsche und Klavier rahmten Beethovens bekannte Cellofonate op. 69 ein, die von August Eichhorn mit Anton Rohden am Klavier vorzüglich wiedergegeben wurde. Die Mitglieder des Gewandhausorchesters Hermann Hofmann und Hermann Wilke ergänzten das Ensemble sehr glücklich.

Auswärtige Kammermusikvereinigungen finden sich in Leipzig leider nur sehr spärlich ein, und so ist lediglich über ein Konzert des Bohnhardt-Quartetts zu berichten. Es setzte

sein großes Können für das C-dur-Quartett op. 17 Nr. 3 von Marteau ein, das allerdings mehr der Geigerphantasie als wirklicher Inspiration entsprungen ist und stellenweise geradezu etüdenhaft wirkt. Die Suite für Streichquartett op. 62b von Hermann Ambrosius kommt zwar nicht ohne einige gewollt wirkende Stellen aus, doch überzeugt der Komponist in diesen einfachen Formen der Gemeinschaftsmusik immer noch am meisten. Hermann Zillers Marienlieder sang Elfe Martin-Heintke ganz ausgezeichnet. Schade, daß die Literatur für diese Besetzung nicht größer ist.

Leipziger Komponisten veranstalteten ein Werbekonzert für Hausmusik. In dem reichhaltigen Programm waren „Thema und Variationen für Streichquartett“ von Paul Hungar ein recht gelungenes Werk, das durch Weglassen einiger Sätze an Konzentriertheit noch gewinnen würde. Die gehaltvollen Lieder von Hans Stadler und das gleichfalls wertvolle Streichtrio von Hellmut Franke sind allerdings nur Interpreten zugänglich, die bereits viel können.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Über viel Fremdes, aber auch über wertvollstes Heimisches ist diesmal zu berichten. Für die Staatsoper war ein bemerkenswertes Ereignis das Gastspiel einer italienischen Stagione, die es zu Aufführungen voll südländischen Elans brachte, getragen von prachtvollen Stimmen, guten Darstellern und beherrscht durch die sorgfältige musikalische Leitung von Giuseppe del Campo. Freilich waren daran nicht bloß Italiener beteiligt; auch unfre heimischen Künstler hatten ihren Anteil am großen Erfolg: vor allem Hans Duhán, dem die Regie anvertraut war, und Karl Alwin, der als Dirigent mit auftrat. Die erste Aufführung galt, als Gedenkfeier an den vor hundert Jahren verstorbenen Komponisten, Bellinis „Nachtwandlerin“. Es folgte eine sehr lebensvolle Aufführung von Giordanos „Andrea Chénier“, sodann die der „Tosca“ (unter Karl Alwin), im „Barbier von Sevilla“ konnten die Italiener als Ensemble große Wirkung erzielen, die Aufführung der „Traviata“ war getragen von der kaum überbietbaren Koloraturkunst von Mercedes Capfır. Daneben sind zu nennen: Toti dal Monte, Linda Barla-Casteletti, die beiden Tenöre Aldo Simone und Gallieno Maffini, endlich unter den Bässen Cesare Formichi, Francesco Valentino, und, in Wien bereits wohlbekannt und geschätzt, Fernando Autori. Die Opernstagione verabschiedete sich mit einem Festkonzert, in welchem noch einmal der Glanz und die Fülle der schönen Stimmen aufleuchten konnte. — Daneben blieben aber die Gastspiele deutscher Sänger in unserer Oper nicht zurück. Unter den ersten nennen wir Richard Bitterauf aus Stuttgart; er gab den Rigoletto und den Beckmesser, in beiden Rollen als ein guter Charakterdarsteller und Spielbariton. In der „Meisterfinger“-Aufführung, die wieder durch lebhafteste Zeitmaße Felix Weingartners auffiel, sang Max Hirzel aus Dresden den Stolzing, doch scheint seine Stimme für diese Rolle zu sehr bloß lyrisch und des heldischen Charakters ermangelnd; bei Josef Schwarz, der den Sachs gab, vermissen wir die zu dieser Rolle gehörige deutsche Seelenruhe und Überlegenheit. — Endlich konnte die Staatsoper noch mit einer besonderen Sensation aufwarten: in einer Vorstellung der „Tosca“ sang ein Schauspieler des Burgtheaters, Franz Höbbling, den Scarpia, und Hans Duhán, der Meisterbariton und einer der tüchtigsten Regisseure, saß diesmal am Dirigentenpult. Höbblings Stimme hat zum Scarpia alle notwendige Kraft, und Duháns Musikalität ist bekannt genug, um seine Dirigentenleistung, die noch dazu durch Schwung und Frische ausgezeichnet war, als mehr denn ein bloßes Experiment erscheinen zu lassen.

Auch die Volksoper bot ein fremdsprachiges Gastspiel-Ensemble, mit Smetanas „Dalibor“ durch das slowakische Nationaltheater aus Preßburg, unter der Leitung von Karel Nedbal. Auch sonst verstand sie es, in Bezug auf fremde Gastspiele an Ehrgeiz hinter der Staatsoper nicht zurück zu bleiben, in Wien ist derzeit nun einmal italienische Kunst Trumpf, und so wur-

den auch da italienische Künstler, und zwar hervorragende wie Tatjana Menotti und Giuseppa Maffi, dem Publikum vorgeführt. Außerdem brachte die Volksoper noch eine Wiener Erstaufführung, und zwar wieder mit dem Werk eines Ausländers: der Oper „Capon-sacchi“ (deutsch „Schicksal in Arezzo“) des amerikanischen Komponisten Richard Hagemann. Die Oper bildet eine Rahmenhandlung (nach Art etwa von Schillings' „Mona Lisa“) und fügt zwei Gerichtsszenen um die drei eigentlichen Akte des Geschehens, in denen die Blutschuld eines verbrecherischen italienischen Grafen, der andere durch Verleumdung und Meineid ins Unglück ziehen will, der Aufklärung und Sühne zugeführt wird. Im Gegensatz zu dieser etwas gewalttätigen Handlung geht die Musik Hagemanns auf einfache, melodische und dankbare Gestaltung aus, die durch klare und klangschöne Instrumentierung noch erhöht wird. Die Titelrolle sang Alfred Jerger. Gut waren insbesondere auch die von Fritz Weidlich einstudierten Chöre; der Komponist dirigierte sein Werk selbst und erntete verdienten Beifall.

Zwei unserer philharmonischen Konzerte waren Bruno Walter anvertraut; in den Mittelpunkt des Programms des einen hatte er — bezeichnenderweise — zwei Franzosen gestellt: Florent Schmitt mit seiner doch ziemlich einfallslosen, wenngleich effektiv herausgeputzten „Etude für Orchester“ und Maurice Ravel mit der ebenfalls schon recht verbläuten Orchester-suite „Tombeau de Couperin“. Mozarts „Haffner-Serenade“, die zweite Sinfonie von Brahms und die Fünfte von Bruckner kamen durch Walter in glänzend heller, wenngleich etwas künstlicher Beleuchtung heraus, da ihm wohl das liebliche und gefällige Kleine, kaum aber das Große und Gewaltige liegt. Stark subjektiven impressionistischen Charakter trug auch Walters Aufführung des Händel'schen „Messias“, mit dem die Gesellschaft der Musikfreunde den 250. Geburtstag des Altmeisters festlich beging. — Eine Aufführung von Rossinis „Stabat mater“ lehrte uns einen für Wien neuen Dirigenten kennen, Gilbert Gravingna, einen Ur-enkel von Liszt; mehr als auffallend war dabei die Zusammenfassung des Soloquartetts: neben Autori und Frau Anday — Josef Schmidt! — Eine gewaltige Händel-Bach-Feier bereitete uns Leopold Reichwein; das Bach'sche Konzert für zwei Violinen löste mit Rudolf Malcher und Anton Kamper als Solisten, besonders in dem wunderbaren langsamem Satz, die Stimmung starker Ergriffenheit aus. Regers Mozartvariationen bildeten den Abschluß dieses mit hellem Jubel aufgenommenen denkwürdigen Abends. Im nächsten Konzert brachte Reichwein die Uraufführung einer Sinfonie in C-dur von Alfred Jirasek; es ist dies ein gediegenes Werk, gewiß würdig, in diesen Konzerten gespielt zu werden. Die Thematik ist schön und warm, die Anlage duftig und rein, auch wo sie kompliziert erscheint. Die Wiedergabe von Beethovens G-dur-Konzert durch Wilhelm Backhaus gehört zu jenen musikalischen Erlebnissen, bei denen der Begriff des beglückten Genießens eins wird mit der Empfindung des Begnadigtseins durch das Werk des göttlichsten Genius und seines irdischen Sachwalters. — Oswald Kabasta's Bach-Feier gipfelte in einer Aufführung des viel zu selten gespielten (zuletzt im Jahre 1919 durch den Schreiber dieser Zeilen vorgeführten) großen „Magnificat“; sie war außerdem ausgezeichnet durch solistische Mitwirkungen erlesenster Art, aus deren Fülle wir nur eine, nämlich die restlos beglückende Wiedergabe des Bach'schen Klavierkonzerts in d-moll durch Franz Schmidt, hervorheben möchten.

Die Wiener Theodor-Streicher-Gemeinde veranstaltete in dem stimmungsvollsten und würdigsten Raume, nämlich im alten Streicher-saal auf der Landstraße, einen eigenen Abend aus dem Schaffen Theodor Streichers: zwei Sätze aus seinem Streichsextett (durch das Kolbe-Quartett), sowie Wertvollstes aus seinem reichen Lieder-schaffen, das durch drei hervorragende Interpreten, Josefina Stransky, Fritz Wolff und Elemer von John zur eindringlichsten Wirkung gebracht wurde. — Die Pianistin Elfe Groß-Kramers spielte mit vollendeter technischer Meisterschaft und mit schöner Einfühlung in die verschiedenen Stilarten klassische und moderne Klavierstücke. — In einem Programm, das zum Teil aus klassischen, zum andern aus Salonstücken bestand, glänzte Rachmaninoff, der berühmte Pianist. — Rudolf Serkin spielte, in einem Orchesterkonzert Kabasta's, Beethovens Es-dur-Konzert und in einem eigenen Abend die 33 Variationen über den Diabelli-Walzer. Sein voll-



Hofkapellmeister Agostino Steffani.
(1653—1728)



Epitaph für Agostino Steffani im Dom zu Frankfurt am Main.

Zu dem Aufsatz: Jos. Gottlieb sen. „Ehrung eines großen Musikers nach 200 Jahren“

endet klassisches Spiel ist bekannt und bedarf keines neuen Lobes. Kabasta beschloß das Orchesterkonzert mit einer schwungvollen Aufführung von Bruckners Neunter in der Originalfassung. — In einem Liederabend kam wiederum Josefina Stranskys klangvolle Stimme, von lebhaftester Empfindung getragen, zum Ausdruck. Iolde Riehl sang in einem Programm von feltener Erlesenheit und Ausgeglichenheit Werke älterer und neuer Komponisten. Von unerhörtem Zauber ist Regers Instrumentation der Wolf'schen Lieder, z. B. „Auf ein altes Bild“ für Bläser bearbeitet; das aus besten Spielern bestehende Kammerorchester leitete Karl Pilß ganz hervorragend gut; Beatrice Reichert spielte dabei entzückend und mit edelstem Stilgefühl das Cellokonzert des alten Matthias Monn, Ludwig Pfersmann nicht minder ausgezeichnet ein Flötenstück Mozarts. Man sieht: neben der fremden Kunst konnte sich die gute deutsche auch bei uns in Wien behaupten.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Die Lösung des musikalischen Fastnachts-Silben-Preisräfels

Von Fritz Müller, Dresden.

(Februarheft 1935)

Das Faschingsheft unserer ZFM hat uns auch in diesem Jahre wieder eine Unzahl fröhlicher Briefe ins Haus gebracht, ist doch in dieser einen Veröffentlichung des Jahres das „Raten“ nicht nur auf die kleine Rätelecke beschränkt. Oftmals haben wir es bedauert, daß wir nicht auch diese „Nachklänge“ unserem breiteren Leserkreis bekanntgeben konnten. So klinge die fröhliche Laune heute nochmals in der Lösung zum Rätsel aus dem Faschingsheft auf!

Bei aller lebhaften Bemühung um diese Aufgabe gelang es doch nur einer kleinen Zahl, die von Fritz Müller aufgegebenen Worte richtig zu finden. Sie lauten:

- | | |
|--------------------|----------------------------|
| 1. Kontrabaßist | 11. Ferien |
| 2. Zerrwanst | 12. Sarabande = Sara-Bande |
| 3. Eis | 13. Patzen |
| 4. Ochsenziemer | 14. Drillinge |
| 5. Rasierpinsel | 15. Schlagerkomponist |
| 6. Sabberklötzchen | 16. Kanari |
| 7. Abschreiben | 17. Probe |
| 8. Organistenzwirn | 18. Mundhobel |
| 9. Neidhöhle | 19. Drahtkommode |
| 10. Fliegendrecker | 20. Wimmerholz. |

Der Anregung des Aufgabenstellers, aus diesen Worten einen heiteren Satz zu bilden, ist eine ganze Reihe von Löfern gefolgt.

An der Spitze der richtigen Einfendungen steht auch diesmal wieder unter den Komponisten KMD Richard Trägner-Chemnitz, unter den Dichtern Rektor R. Gottschalk-Berlin. Ersterer formte aus Buchstaben, die er den gefundenen Worten entnahm, den Satz:

„Konzertsenfationen sind leidige Rennen in Geschmack, aber heute Mode“

und fügte einen flüchtig geschriebenen Chopin-verwandten, konzertanten Walzer in a-moll für Klavier bei. Rektor Gottschalk kam zu dem Satz:

„Kontra Ochsen sich ereifern, ist Narretei“.

Wie köstlich es ihm gelang, den bunten Wirrwar der Räfelworte zu einem sinnvollen Ganzen zu fügen, bekunde fein nachfolgendes Gedicht:

Fastnachtsrummel.

Was ist das für ein Skandal
heute an dem Karneval!
Harlekin schießt keck Kobolz,
einer streicht das Wimmerholz,

und der biedere Kuftode
schlägt die alte Drahtkommode
mit gewaltig großen Tatzen
und gerät dabei ins Patzen.

Ganz zum Schluß, frei aus dem Hirn,
 spinnt er Organistenzwirn.
 Bubi schiebt — es dünkt ihm nobel —
 hin und her den Schnauzenhobel.
 Zerrwanst macht sich lang und schmal
 und ehrt so Prinz Karneval.
 Sabberklötzchen fanft und lind
 mischt sich ein mit gutem Wind,
 hufcht, wie mit des Baders Pinself,
 übers Faschings-Tongerinnfel.
 Streng und straff ohn' Unterlaß
 grunzt den Takt der Kontrabaß.
 Der Kapelle Herr und Meister
 hält die wilden Fastnachtsgeister
 mit dem Ochsenziemer fest,
 den er fleißig tanzen läßt.
 Fliegendrecker, Schnur an Schnur,
 wimmeln in der Partitur,
 deren geist'ger Vater ist
 — merkt's! — ein Schlagerkomponist.
 Nach dem Klang der Sarabande
 schleift jetzt jung und alt im Sande;

auch der Drillinge sechs Beine
 wackeln flink im Mondenscheine.
 In das tolle Larifari
 schmettert hell sein Lied Kanari.
 Warum sollte er denn schweigen,
 wenn sich alle lustig zeigen?
 Ist vorbei der Mummenschanz,
 enden auch Musik und Tanz. —
 In der Höhle voller Neid
 herrscht jetzt stille Ferienzeit,
 bis, was mancher abgeschrieben,
 wird ans helle Licht getrieben
 als der Mufen jüngstes Kind —
 und die Probe neu beginnt.

Still wird's nun und immer stiller,
 auch in Dresden um Fritz Müller;
 weg ist alles Fastnachtslärm,
 Musizieren, Scherzen, Schwärmen.
 Vale! Bis nach Jahresfrist
 wieder einmal Fasching ist.

R. Gottschalk, Berlin.

Den beiden genannten Herren sei ein Sonderbücherpreis im Werte von je Mk. 10.— zuerkannt.

Auch Oberlehrer Martin Georgi-Thum und H. Kautz-Offenbach gaben der richtigen Lösung eine heitere Aufschmückung bei, letzterer in Form eines fröhlichen Gedichtes, das auch seinerseits die verschiedenen Rätselworte zu einer Einheit zu verschmelzen sucht, und das in die Ode eines Kanari „Aber ich selber schrei entzwei die Genienbände patzender Narren: Komm immer“, begleitet auf der Drahtkommode, ausklingt.

Martin Georgis kürzere Verse teilen wir nachstehend zum allgemeinen Ergötzen ebenfalls noch mit:

Herrn Fritz Müller.

Wenn was von Fritze Müller kimmt,
 do daß mir gleich, daß alles stimmt!!
 Was dar for Fosndzeig ausheckt,
 is fu, daß schliff mir drbei bäckt.

Schie viering Gahr muß ich des fogn.
 Do log er mir aa schwer in Mogn.
 Er schicket mir domols ne Kart,
 die hot de Chamtzfahrt mir erpart.

Of Drasdn is mirsch viel ze weit.
 Do wuhne aa bluß feine Leit!
 Die redn närr in anewag
 von Zerrwanst un von Fliegendrack!

Gebeffert hot er sich noch net,
 un wenn er noch fu vurnahm redt.
 Des Ratfel zeigts eich deutlich a:
 Freind Müller is e feiner Ma!

Ich winfch ne fu e klans „Terzett“
 nei in e dreifach Himmelbett.
 Do warn ne schie vergieh de Flausen
 un lieber sei de ruhign Pausen.

Doß er uns wieder, wie vurn Gahr,
 zun Narrn helt, is wuhl jeden klar.
 Mir tu des „irgndwie“ net ausboden.
 Du kast dei Varichl falber roten.

Aans hob ich rauskriegt. Här dirfch a
 un steck dirfch an dein Spiegel na:
 „Im Mond besiehe dein Gesicht
 und ärgre andre Menschen nicht!“

Martin Georgi, Thum.

Für diese beiden Herren halten wir einen Sonderbücherpreis im Werte von je Mk. 8.— bereit.

Ferner fand MD Walter König-Schäßburg aus den Rätselworten Rossinis Scherzwort:

„Was is unangenehmer als eine Flöte? Zwei Flöten!“;

KMD Arno Laube-Borna, die Anfangsworte der Arie aus Lortzings „Wildschütz“:

„Heiterkeit und Fröhlichkeit, ihr Götter dieses Lebens“;

Studienrat Ernst Lemke-Stralfund den beachtlichen Spruch:

„Wann zetrocknet ist ein Hirn,
ist das Selberschreiben Zwirn!
Deinen Eifer bandagiere:

Patzen ist ka Komponiere!
Hoble immer Probeholz:
Drahtkommodenklötzchen!“

Leni Martin-Chemnitz die Unterschrift zu einem beigegebenen höchst drahtfisch-komischen Bild:

„Kreischende Neger-Buam“.

Aus der Gesamtzahl der eingegangenen richtigen Lösungen entschied das Los:

Einen 1. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—) erhält: Leni Martin, Konzertfängerin, Chemnitz —

Einen 2. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—): Clara Brieger, Züllichau —

Einen 3. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—): Seminaroberlehrer i. R. Günther Grenz, Altkemnitz/Rfgeb. —

Je einen Trostpreis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—): Hans Bartkowski, Jena — Domorganist Heinrich Jacob, Speyer — KMD Arno Laube, Borna und Kantor Walter Schiefer, Hohenstein-Ernstthal.

Bleibt noch zu erwähnen, daß außer den genannten auch Gertrud Beck-Rostock eine richtige Lösung einfandte.

Preis-Rätsel-Kanon.

Von Th. W. Werner, Hannover.



Diese Tonfolge beherbergt in sich zwei andere, die durch die bekannten Künste des Kontrapunktes zu gewinnen sind. Wählt man aus den zahlreichen Mitteln, die zur Verfügung stehen, die richtigen, so ergibt sich ein dreistimmiger Satz, der aus dem Grundstoffe der mitgeteilten Stimme gebildet wird; wir haben sie mit einem Schlüssel versehen, um die Lösung nicht unnötig zu erschweren.

Die Lösungen des vorstehenden Rätsels sind bis 10. Juli 1935 an Gustav Boffe Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Boffe (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet, und zwar:

ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,

ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,

ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—,

vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gefonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

Ernst Wurm: „Seine Kraft war in ihm mächtig“. 248 S. Ganzl. Mk. 4.50. Deutsche Verlags-Anstalt, Stuttgart.

Kurt Schlenger: „Eignung zum Blasinstrumentenspiel“. 173 S. Kart. Mk. 3.80 Franz Bun-gartz, Dresden.

A. Strube: „Spielleute Gottes“. Ein Buch vom deutschen Kantor. Mit einer Einführung von Thomaskantor Prof. D. Dr. Karl Straube. 117 S. Mk. 1.80. Eckart-Verlag, Berlin.

Hans Preuß: „Dürer und Bach“. 35 S. Kart. Mk. —.80. C. Bertelsmann, Gütersloh.

- Karl Stabenow: „Johann Sebastians Sohn“. Ein Musikerchicksal zur Zeit Friedrichs des Großen. 126 S. Ganzl. Mk. 2.85. G. Schloßmanns Verlagsbuchhandlung, Leipzig.
- Joseph Müller-Blattau: „Johann Sebastian Bach“, Leben und Schaffen. 78 S. Verlag von Philipp Reclam jun., Leipzig.
- Walter Kreidler: „Heinrich Schütz und der Stile Concitato von Claudio Monteverdi“. 144 S. Mk. 5.50. Bärenreiter-Verlag, Kassel.
- Walter Serauky: „Musikgeschichte der Stadt Halle“. I. Band. Von den Anfängen bis zum Beginn des 17. Jahrhunderts. Ganzl. Mk. 12.—. Buchhandlung des Waisenhauses, Halle.
- Heinrich Edelhoff: „Johann Nikolaus Forkel“. 135 S. Mk. 4.80. Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen.
- Wolfgang Steinecke: „Die Parodie in der Musik“. Heft 1 der Kieler Beiträge zur Musikwissenschaft. 205 S. Mk. 5.—. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel.
- Anna Amalie Abert: „Die stilistischen Voraussetzungen der ‚Cantiones Sacrae‘ von Heinrich Schütz“. Band 2 der Kieler Beiträge zur Musikwissenschaft. 231 S. Mk. 6.—. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel.
- Eugen Sonntag: „Morientänze“ für Orchester. Afa-Verlag H. Dünnebeil, Berlin.
- Kurt Walther: „Drei Kadenzen“ zum Flötenkonzert Nr. 1 G-dur von W. A. Mozart. Wilhelm Zimmermann, Leipzig.
- Friedrich Welter: „Drei Elegien“ für Sopran und Klavier. op. 15. A. Stahl, Berlin.
- Miklós Rózsa: „Thema, Variationen u. Finale“ für großes Orchester op. 13. Ernst Eulenburg, Leipzig.
- Otto Wartisch: „Rondo“ für gr. Orchester. Ernst Eulenburg, Leipzig.
- Anton Wilhelm Leopold: „Orgelbuch“. Vorspiele u. Singweisen, Heft I—III je Mk. 2.50. Für Subskribenten von Heft 2 u. 3 je Mk. 2.—. Georg Kallmeyer-Verlag, Wolfenbüttel.
- Heinz Schüngeler: „Ein Bach-Buch für Alle“. Mk. 2.—. P. J. Tonger, Köln.
- Hanns Schindler: „Drei Gefänge für hohe Stimme und Orgel“ nach Texten von Wolfram von Eichenbach op. 44. E. C. Leuckart-Leipzig.
- Neuererscheinungen des Verlages Henry Litolf, Braunschweig:
- John Julia Scheffler: „Bruder Malcher“ für ein- bis vierstimmigen Männerchor und zwei Trompeten. op. 169.
- Hermann Simon: „Ehre der Arbeit“ für vierstimmigen Männerchor.
- Heinz Tieffen: „Unser täglich Brot...“ für vierstimm. Männerchor. Daselbe für gem. Chor.
- Heinz Tieffen: „Urworte“ („Dämon“) f. gem. Chor.
- Emil Jürgens: „Ein frischer Strauß aus Hermann Löns' kleinem Rosengarten“. 12 Lieder für die deutsche Jugend.
- Sebastian Knüpfer: Zwei Madrigale. Herausgegeben und für den praktischen Gebrauch bearbeitet von H. J. Moser. (Aus: H. J. Moser, „Corydon“).
- Neuererscheinungen des Verlages Kistner & C. F. W. Siegel, Leipzig:
- Georg Friedrich Händel: Pastorella, Vagabella. Kantate f. Sopran, obl. Cembalo und Violoncello. Mit deutschem Text von Hans Joachim Moser. Erstausgabe. Mk. 2.—
- Heinrich Schütz: „Liebster sagt in Füßen Schmerzen“. Madrigal f. 2 Soprane, 2 Violinen, Violoncello, Cembalo. Partitur Mk. 1.60.
- Heinrich Schütz: „Zwei fünfstimmige Madrigale f. gem. Chor“. Deutscher Text von Hans Joachim Moser. Partitur Mk. 1.50.
- Josquin des Prés: „Missa Ave Maris Stella“.
- Karl Erich Beck: „Segen der Heimat“. Sieben Lieder für eine Singstimme, Bariton oder Mezzosopran mit Klav. Mk. 2.—.
- Friedrich Wilhelm Schallehn: „Das Lied des Lebens“, Streichquartett (E-dur). Partitur n. Mk. 1.20. Stimmen n. Mk. 3.—.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

KATE SCHAEFER-SCHMUCK: Georg Philipp Telemann als Klavierkomponist. Kieler Dissertation 1934.

Diese ausgezeichnete Kieler Dissertation aus Fritz Steins Schule schließt eine fühlbare Lücke in der Telemann-Literatur. Die 200jährige Vergessenheit des einst gefeiertsten und bevorzugtesten Zeitgenossen von Bach und seinem Freund Händel hat um die Jahrhundertwende und im ersten Drittel des

20. Jahrhunderts in einer ganzen kleinen Serie Spezialschriften — Otzenn für die Oper, Graefer für die Instrumental-Kammermusik, Meißner für die Kirchenkantaten, Landsberger für die weltlichen Kantaten, Valentin für die Lebensgeschichte — zunächst wenigstens eine theoretische Telemann-Renaissance im Gefolge gehabt. Mit Recht erblickt man heute auf Grund dieser Untersuchungen in Telemann einen hochbedeutenden Meister der frühgalanten, vom Spätbarock (Bach, Händel) zur

Frühklassik und Klassik (Phil. Eman. Bach, Mozart, Haydn) vermittelnden Zeit von durchaus — wie Froberger im 17. Jahrh. — kosmopolitischer, alle zeitgeschichtlichen Anregungen und Einflüsse Italiens, Frankreichs und Polens zur durchaus persönlichen Einheit verschmelzenden Geistes- und Stilrichtung.

Telemanns Klaviermusik ist nur ein verhältnismäßig kleiner Teil seines Schaffens, und in ihr überfrachten die drei Dutzend „Fantaisies“ (eine Auswahl aus ihnen [Doflein] im Novemberheft 1934 der ZFM besprochen) alles und bilden noch heute vor und neben Bach und Händel ein ausgezeichnetes Studienmaterial. Die Autorin hat sie, wie die übrigen reinen oder aus der Orchester-, Kammer- oder Orgelmusik nach Sitte der Zeit übertragenen Cembalowerke, stilistisch wie historisch erschöpfend und aufschlußreich besprochen. Ich glaube, daß von Telemanns Suiten, Fugen, Konzerten und Frühwerken kaum mehr als Einzelnes in Anthologien alter Klaviermusik fortleben wird, daß dagegen die Fantaisien ihre einzigartige Stellung in der Geschichte der Klaviermusik behaupten werden; denn sie umschließen alles Eigne und Große des galanten wie auch noch des spätbarocken Stils und zeigen das außerordentliche, leidenschaftlich vorwärtsdrängende Temperament und aktive Leben, die reiche und quellende melodische und klangliche Begabung des Meisters aufs schönste.

Zum Schluß noch ein paar kleine „Noten am Rande“ fürs Literatur-Verzeichnis: bei den angezogenen Schriften über die Aufführungspraxis alter Musik fehlt Kretzschmars klassische Studie „Einige Bemerkungen über den Vortrag alter Musik“ (Peters-Jahrbuch 1901, auch als Sonderdruck). Bei Riemann wird man sich über Telemann auch aus seinem Katechismus der Musikgeschichte, aus den „Epochen und Heroen der Musik“ (Spemanns „Goldenes Buch der Musik“) und den größeren Handbüchern der Musikgeschichte reiche Belehrung holen können. Phil. Eman. Bachs „Versuch über die wahre Art“ ufw. ist durch meinen kritischen Neudruck (Kahnt 1906 f.) allgemein zugänglich geworden. Für Telemanns Konzerte ist Scherings Geschichte des Instrumentalkonzerts die ergiebigste Quelle. — Im Namenregister ist der Hallenser Martin Frey mit dem Schweizer M. W. Frey konfundiert. Dr. Walter Niemann.

RICHARD WAGNER: „Entstehungsgeschichten deutscher Lieder“. 1. Heft: Vaterlands-, Freiheits-, Soldatenlieder. Verlag Handreka, Buchholz i. Sa.

Wenn auch ein Kunstwerk in erster Linie aus und für sich wirken soll, so spricht doch die Erfahrung dafür, daß ein erläuterndes Wort über seine Entstehung, Herkunft ufw. gern gehört wird und den Eindruck des Gefungenen oder Gespielten oft vertieft. Von hier aus gesehen, ist die Sammlung von

„Entstehungsgeschichten deutscher Lieder“ des derzeitigen Chormeisters des Gaus Chemnitz im Deutschen Sängerbunde, Richard Wagner, von nicht zu unterschätzendem Werte. Was der Verfasser nicht aus eigenen Forschungen beiträgt, entnimmt er anerkannten Werken oder persönlichen Berichten Beteiligter oder Befragter. So ist denn ein Büchlein entstanden, das in schlichter, anschaulicher Sprache jedem Chorleiter oder Lehrer wichtige Handreichung tun kann und von dem man wünschen möchte, daß ihm die in Aussicht gestellten weiteren Hefte bald nachfolgten. R. Z.

Musikalien:

für Klavier

AUS DER ZEIT DER GALANTEN: Menuette, Gavotten, Sarabanden und andere Stücke für Klavier, herausgegeben von Martin Frey. — D. Rother, Leipzig.

Seinen früheren, im gleichen Verlag erschienenen zweibändigen Anthologien alter Hausmusik für Klavier — Meister des Rococo (altfranzösische Clavecinisten), Reigen und Tänze aus Alt-England und Aus Friderizianischer Zeit (Bach und seine Söhne, Händel und der norddeutsche Kreis) hat der Hallenser Klavierpädagoge Martin Frey nun einen Einzelband nachgeschickt, der, etwa in der Art von Hugo Riemanns „Rococo“, alte knappe Tanzformen der galanten Zeit — Menuette, Sarabanden, Gavotten, Bourrées, Rigaudons, Polonaisen, Passepieds u. a. — bringt und zugleich mit 13 Stücklein eine Ehrenrettung für den Darmstädter Kapellmeister Christoph Graupner (1687—1760), mit Telemann einen der gefeiertsten Zeitgenossen J. S. Bachs, darstellt: keine geniale, aber wohlgeformte, flüssige, kräftige und tüchtige Musik, in der ich den im Charakter sehr verschiedenartigen Menuetten und Gavotten den Vorzug gebe. Spielt man darauf den alten Hamburger Telemann (4 Stücke), so fühlt man, daß hier in seiner Art — natürlich in angemessenem Abstand von Bach und Händel — ein wirklich großer, ja, genialer Meister am Werk ist. Wie reizend das fröhlich-eigenwillige, „synkopierte“ Menuett (24) oder die geschäftig über punktierten Bässen dahintrappelnde C-dur-Gavotte (25), wie streitbar die unwirke a-moll-Bourrée (27), wie bläferfchmetternd der March (26)! Dazu allerlei bisher noch nicht veröffentlichte wertvolle Tanzstücklein von Krebs (19—23), Kirnberger (16—18), Friedemann und Phil. Emanuel Bach, Gottfried Grünewald (Darmstadt).

Der ausgezeichnete Klavierpädagoge verrät sich in Auswahl, Befingerung, Phrasierung, Artikulation und Erläuterung der Manieren (durch übergedruckte Noten). Vorzüglich in allem! Auch über die damals von jedem Spieler als selbstverständlich geforderte Ausführung der meist nur in den Außenstimmen skizzierten alten Vorlagen weiß er —

ein feltener Fall! — vortrefflich Bescheid. Endlich wieder eine Anthologie, die allzu auffällige zweistimmige Leeren vorsichtig akkordisch zu füllen und die hübschen Echowirkungen der alten Musik wiederherzustellen oder zu wahren weiß! Freilich — „füllt“ er mir in vielen Stücklein noch zu vorsichtig oder zu uneinheitlich oder garnicht. Statt aller Polemik setze ich einmal acht Takte aus dem Trio von Graupners A-dur-Menuett (10) in dem von Frey unverändert übernommenen Urtext und in meinem Vorschlag untereinander:

Frey

Niemann

Und so hätte ich es auch in manchen andren Stücklein — auch in den schneller bewegteren — gern gesehen. Doch: jeder gute Musikanter kann sich's nachträglich noch selbst hineinzeichnen. Das Betrübliche dabei ist nur, daß etwa die stilkritisch und musikgeschichtlich unbewanderten Liebhaber meinen könnten, man habe solche Stücklein damals wirklich so zweistimmig-leer gespielt, was natürlich niemals der Fall war. Trotzdem: es soll uns die Freude an diesem wirklich wertvollen Beitrag unfrer Hausmusik, den wir Meister Frey abermals danken, gewiß nicht rauben!

Dr. Walter Niemann.

D. G. TÜRK: Tonstücke für 4 Hände. Edition Schott, 2 Hefte je Mk. 2.—.

Die Wichtigkeit des Vierhändigspiels nicht genügend betont werden. Im allgemeinen

wird auch viel vierhändig gespielt, nur die Auswahl der Literatur gibt häufig zu starken Bedenken Anlaß. Kammermusikwerke und Symphonien müssen sich manche Vergewaltigung gefallen lassen, trotzdem eine übergroße Reihe von vierhändigen Originalkompositionen zur Verfügung steht.

Türk (1750—1813), der als Musiker und Pädagoge gleich guten Ruf genoß, hat diese vierhändigen Stücke sicherlich als Ergänzung seiner Klavierfchule, die lange Zeit stark verbreitet war, geschrieben. Tänze, Suiten, Sonaten und allerliebste Einzelstücke wechseln in bunter Folge, in der Schwierigkeit langsam fortschreitend und alle beim Spiel möglicherweise auftretenden Mängel klug beachtend. Zum Studium der Formen, des kontrapunktischen Satzes und der Gestaltungsmöglichkeiten beim vierhändigen Spiel gibt Türk gleicherweise eine Fülle von Anregungen. E. B.

GEORG PHILIPP TELEMANN: Drei Dutzend Klavierfantasien, herausg. von Max Seiffert. Bärenreiter-Verlag, Kassel.

Als Unterhaltungsmusik sind auch diese sehr amüsanten, dem Komponisten sicher leicht aus der Feder geflossenen Stücke für Cembalo oder Clavecin (alle natürlich auch auf unserm Klavier ausführbar) gedacht. Die Leichtigkeit und die Fülle der Einfälle paart sich bei Telemann jedoch mit so viel Geist, daß man seine helle Freude an diesen graziösen, sauber gearbeiteten Stücken hat. Als Vorbereitung für die Klaviermusik der galanten Zeit Lehrenden und Lernenden warm zu empfehlen. Prof. Friedrich Högner.

für Violine und Klavier:

WILLEM DE BOER: Handschriften unbekannter niederländischer Tonsetzer aus dem 18. Jahrhundert. In freier Bearbeitung für Violine und Klavier erstmalig herausgegeben. — Gebr. Hug & Co., Leipzig und Zürich. — Preis je Mk. 1,50 (Nr. 22: Mk. 2.—).

Von den erschienenen 22 Stücken liegen mir vor die Nummern 15 bis 22. Es sei gleich vorausgeschickt, daß es sich nicht um stilgerechte, d. h. in der Generalbaßtechnik durchgeführte Bearbeitungen handelt, sondern um geigen- und klaviertechnisch, auch harmonisch freie Übertragungen. Leider ist über die Originalgestalt, — ob Klavierstücke oder Instrumentalsuitenätze — nichts ver-raten. Die Sarabande (15), die auch einem Händel keine Schande machen würde, Pavane und Rigaudon (16), eine in edler Melodik geführte Aria (17) stellen technisch nur mäßige Ansprüche. Bourrée und Air (18), „Altes Kirchenlied“ (20) und der sehr dankbare und temperamentvolle „Bauerntanz und Lied“ (22) mit feinen kecken Sprüngen über die Saiten verlangen gutes Doppelgriffspiel. Das zierliche „Tempo di Menuetto“ (19) und die frische Gaillarde (21) enthalten keine besonderen

Schwierigkeiten. Der vollgriffige Klavierfatz ist für den Begleiter nicht ohne Reiz. Die Sammlung ist ebenso gut für den Unterricht wie den öffentlichen Vortrag geeignet und wird den Geigern willkommen sein. Dr. Hans Kleemann.

WILLY CZERNIK: Fünf Stücke im alten Stil für Violine und Pianoforte op. 93. Herausgegeben von der Universal-Edition, Wien.

Endlich einmal keine Bearbeitung oder Transkription, sondern warm empfundene und aus dem Innersten kommende Originalmusik ohne Konstruktion und Metaphysik. Im ersten Stück (Air) schlägt der Komponist ernstere Töne an. Dieser Satz eignet sich vorzüglich zum Vortrag in der Kirche. Die folgenden Menuett, Gavotte, Siciliano und Rigaudon überschriebenen Stücke sind fein gezeichnete Tänze, leicht hingeworfen in der Erfindung, oft überraschend in der Modulation. Die geschickte Ausnützung leicht spielbarer und klanglich aparter Kombinationen für den Violinpart zeigen, daß Czernik, der ja auch ein Geigenkonzert und eine empfindungsreiche Romanze und ein höchst effektvolles Capriccio für Violine geschrieben hat, Technik und Seele des Instruments genau kennt. Sämtliche Piecen sind fast durchweg in der ersten Lage spielbar, bieten aber auch dem fertigen Künstler eine dankbare Vortragsfolge.

Prof. Adrian Rappoldi.

für Kammermusik

GEORG FRIEDRICH HÄNDEL: Kammertrio Nr. 23 g-moll. Bearb. von Max Seiffert. Verlag Breitkopf und Härtel, Leipzig.

Dieses hier erstmalig im Druck erscheinende, in der Gesamtausgabe noch fehlende Werk ist ein frisch musiziertes Frühwerk Händels, das die Form der Kirchenfonate unbekümmert mit der Form der Suite vermischt.

Prof. Friedrich Högner.

J. A. SCHMIERER: Ouvertüren-Suite für Streicher und Cembalo („Zodiacus“ 1698). Sammlung Organum, herausg. von Max Seiffert. Verlag Kistner und Siegel, Leipzig. Partitur Mk. 2.—.

Eine der ungezählten Unterhaltungsmusiken des ausgehenden 17. Jahrhunderts, für „Comödien, Taffelmusiken, Serenaden und solcherley erfreuliche Zusammenkünfte“ bestimmt, nicht für die Ewigkeit gedacht, aber zur Abwechslung mal ganz nett anzuhören.

Prof. Friedrich Högner.

für Orchester

JOH. SEB. BACH: Brandenburgisches Konzert Nr. 1. Partitur nach dem Autograph der Preussischen Staatsbibliothek zu Berlin herausgegeben von Kurt Saldan. Continuoausfetzung (Cembalo-Stimme) von Ludwig Landschoff. Verlag C. F. Peters, Leipzig. Partitur Mk. 4.—.

Wie das Vorwort sagt, war für diese Neuaus-

gabe vor allem der Wunsch maßgebend, alle bisher nicht berücksichtigten Abschriften zur Revision mit heranzuziehen und ein nicht überarbeitetes Orchestermaterial zu schaffen, das in jeder Weise mit dem Text der Partitur übereinstimmt. Soweit ich nachprüfen kann, sind alle Abweichungen von dem die Veretzungszeichen nicht immer konsequent angehenden Autograph im Revisionsbericht aufgeführt. Die Cembalo-Stimme ist vortrefflich ausgesetzt, sodaß man es bei dieser Neuausgabe mit einer einwandfreien Arbeit zu tun hat.

Prof. Friedrich Högner.

für Gesang

KURT THOMAS: op. 23a. Fünfzehn Kanons für die deutsche Jugend. Breitkopf und Härtel, Leipzig.

Aus der Jugendarbeit herausgewachsene Kanons im Einklang, die mit oder ohne Instrumente musiziert werden können. Als Zweckmusik denkbar einfach gehalten und sehr geeignet jugendlichen Sängern ein Empfinden für selbständig geführte Stimmen beizubringen.

Prof. Friedr. Högner.

GOTTFRIED MÜLLER: Neue Gefänge für die deutsche evangelische Christenheit. Breitkopf und Härtel, Leipzig.

Der bedeutendste mir bekannte Beitrag dem evangelischen Gemeindegesang, der der Gefahr des Historizismus ausgesetzt ist, neue Kräfte zuzuführen. Es nimmt schon sehr für diese Gefänge ein, daß sie nicht eine verlogene Volkstümlichkeit durch musikalisch-geistige Anpruchslosigkeit, wie viele der sog. geistlichen Volkslieder, vortäuschen wollen. Sie bedienen sich meist der Kirchentonarten, sind vortrefflich gesetzt und rhythmisch sehr mannigfaltig. Besonders wichtige Worte oder Silben sind in volksmäßig natürlicher Weise durch melodische Verzierungen oder Zerdehnungen musikalisch gehoben. Ich halte dafür, daß sich manches dieser neuen Kirchenlieder mit der Zeit in den evangelischen Gesangbüchern einbürgern und auch von den Gemeinden gesungen werden wird.

Prof. Friedrich Högner.

SAM. FISCH und J. FEUERER: Wegweiser für einen Schulgesang-Unterricht auf relativer Grundlage. Verlag Gebrüder Hug & Co., Zürich und Leipzig, 1934. Preis Mk. 2.—.

KURT HASSE: Neue pädagogische Bausteine, Heft 3. Die Tonika-Do-Lehre als Grundlage moderner Musikerziehung. Verlag C. C. Meinhold u. Söhne, Dresden-A.

Beide Werke werden von starken persönlichen Ideen getragen. Man merkt ihnen an, daß die Verfasser ihre Kunst verstehen. Sie zeigen deshalb aber auch ganz klar und eindeutig, daß es gar nicht so sehr auf die Methode ankommt, sondern auf den Kerl, der dahintersteht. Darum sprechen

auch die beiden Werke trotz der betonten starken Blickrichtung weniger für die Tonika-Do-Lehre, sondern für die Eigenart und den persönlichen Stil der Verfasser. Gerade deshalb kann auch der gute Schulmusiker aus diesen Büchern noch manche Anregung schöpfen. H. M. Gärtner.

ERWIN DRESSEL: op. 39 „Von allerlei Tieren ein lustig Musizieren“, Liederfolge nach Gedichten von Theodor Mühlen für eine Singstimme und Klavier. Ries & Erler, Berlin.

Der Komponist ist in letzter Zeit immer mehr hervorgetreten als ein Spezialist für gute Unterhaltungsmusik. Dressels fruchtbare und handwerklich gesicherte Musizierbegabung und seine unkomplizierte Musizierfreudigkeit befähigen ihn zu Werken, die leicht ins Ohr gehen und doch auch den anspruchsvolleren Hörer nicht langweilen. Die vorliegende Liederfolge ist wiederum einfallsreich und äußerst geschickt gemacht. Sie ist allen Stimmgattungen bequem zugänglich: der Umfang reicht vom kleinen h bis zum zweigestrichenen fis (einmal g), für Männerstimmen eine Oktave tiefer. Der Klavierfatz ist klangvoll und dennoch leicht spielbar, seine Harmoniepitzen folgen der Gefangmelodie meist im Einklang, sodaß der Sänger streckenweise zu pointierendem Sprechgesang übergehen kann. Das Ganze besitzt eine Art Song-Charakter, der vortrefflich zu den witzigen, stark von Morgensterns Galgenliedern beeinflussten Texten paßt. Die zehn harmlos-spaßigen Lieder dürften überall großen Erfolg haben: im Rundfunk, im Kabarett, im Haus, bei jeglicher Fidelitas.

Walter Steinhauer.

KURT LISSMANN: „Vom Menschen“ (Der Mensch lebt und bestehet nur eine kleine Zeit). Kantate für Männerchor und Trompeten, Hörner, Posaunen und Pauken (Orgel, wenn keine Bläser

vorhanden). P. J. Tonger, Köln/Rh. Partitur Mk. 3.50.

Diese kurze Kantate ist wie geschaffen für Totenfeiern aller Art, bietet keine Schwierigkeiten und ist durchweg sehr gute Musik. Gewiß, auch die sehr vielen Quinten- und Quartenrückungen klingen sehr gut; aber es wird wirklich endlich Zeit, daß man dieses längst abgebrauchte Mittel, mit dem immer und immer wieder der „Herr“ angeredet wird und mit dem immer wieder von Tod und Sterben geredet wird, durch ein neueres und weniger leicht „greifbares“ Mittel ersetzt! Fällt Euch denn gar nichts ein, Ihr „modernen“ Komponisten, als den guten alten Huchald zu zitieren?

Prof. Jof. Achtélik.

HEINRICH LEMACHER: „O Deutschland hoch in Ehren“ und

OTTO STEIN: „Der gute Kamerad“. P. J. Tonger, Köln/Rh.

Zwei kurze Kantaten über diese Volkslieder für gemischten Chor und die Instrumente Violine I, II, III, Bratsche, Cello, Contrabaß, Klavier zwei- und vierhändig, Harmonium, Flöte, Oboe, Klarinette, Trompete, kl. Trommel, Pauke. Die Art der Besetzung wird sich nach der Stärke des Chores und nach den verfügbaren Instrumenten zu richten haben, so daß wirklich keine Besetzungsschwierigkeit besteht. „Die Jugend möge ihre Begeisterung für Volk und Heimat in diese Kantaten hineinlegen und die älteren von uns mögen die selbsterlebten Zeiten des großen Krieges wieder aufleben lassen“ schreiben die Herausgeber. Beide Kantaten sind leicht ausführbar und sehr geeignet, große vaterländische Veranstaltungen wirkungsvoll einzuleiten und zu beschließen.

Prof. Jof. Achtélik.

K R E U Z U N D Q U E R

Zur Erinnerung an Paul Marsop, † 31. Mai 1925.

Von Paul Ehlers, Solln b. München.

Ist unfeiner schon bei Jahren,
so hat genugsam er erfahren,
daß, ob er lobt, ob tadelnd schreibt,
all Ding zumeist beim Alten bleibt.
Wenn auch des Daseins Formen wechseln:
es ist der Mensch nicht umzudreheln!

Mit diesen Worten leitet Paul Marsop den „Vorpruch“ der Lustigen Person zu seinem im Jahre 1924, also ein Jahr vor seinem Tode, bei Gustav Bosse in Regensburg erschienenen Buche „Musikalische Satiren und Grotesken“ ein. Er hatte es, ehe er jene mit dem Vorrechte des Karikaturisten übersteigerten, aber im Kerne — leider! — nur zu wahren, scharfen Satiren schrieb, wohl tausendfach an sich erfahren, dies „es ist der Mensch nicht umzudreheln!“, und dennoch ließ er nicht von dem Versuche ab, Menschen und Einrichtungen durch sein Schreiben zum Richtigeren und Besseren zu wenden. Denn man würde fehlgehen, wenn man

Inhalt und Form seines letzten Buches etwa nur als ein Sich-Luft-machen von übler Laune, als ein Sich-vergnügen an boshaftem Spötteln, ohne einen andern Zweck, als dem eigenen Behagen, an der Ironie an sich, anfehen wollte. Nein, so erbarmungslos er der Verlogenheit, dem Dünkel, der Pedanterie, der Verftiegenheit, der Schurkerei, der Kunst-Prostitution seine Peitsche um die Ohren pfeifen läßt — immer bleibt er der Erzieher, der, indem er das Faliche und das Verbrechen in ihrer Niederträchtigkeit entblößt, die Lauen wachrütteln, die Schwankenden stützend lenken und die Reinen und Verständigen stärken, freilich aber auch den Schlechten den Garaus machen will.

Im Grunde war von Anfang an und blieb seine Schriftstellerei Erziehungsarbeit im höheren Sinne, ähnlich der Auffassung, wie der auf so furchtbare Weise dem Leben und seinem Wirken entrissene bayerische Kultusminister Hans Schemm „Erziehung“ angesehen wissen wollte. Nicht nur in seinen ungezählten kritischen Betrachtungen, bei denen er nie in die verächtliche Rolle des Allesbesserwissenden und Nörglers um jeden Preis hinabsank, trat dieser pädagogische Grundzug seines menschlichen und künstlerischen Charakters hervor — selbst in Aufsätzen und Äußerungen, die ganz fernab von Kritik liegen, und wo er scheinbar einzig seiner vom Eindruck des Schönen in Musik, Architektur, Dichtung, Malerei hingerissenen Begeisterung Ausdruck gibt, zeigt sich der Menschenlehrer in ihm, der andere auch dahin führen möchte, den gleichen Eindruck an sich zu erfahren und zugleich sich über die Ursache dieses Eindruckes Rechenschaft zu geben.

Das gibt all seinen Schriften das Lebendige, zum Weiterlesen und Nachdenken Zwingende. Paul Marfop schrieb niemals für sich selbst allein, sondern immer für eine Gemeinde, der er sich mitteilen mußte. Mit einem aufs feinste geschliffenen Stil ausgerüstet, den er wohl auch an den geschriebenen und gesprochenen Worten seines großen Lehrers Hans v. Bülow mitgeteilt hatte, und den er oftmals in sentenzartig scharfgeprägte, eine ganze, lange Betrachtung durch ein paar Worte von blitzender Klarheit zusammenfassende Sätze zu verdichten verstand, zog er den Leser zu sich heran und wußte ihn festzuhalten. Seine Schriften sind ein Genuß für jeden, der sich nicht nur am Stofflichen genügen läßt, sondern auch an der feinen, edlen Fassung eines Gedankens Freude hat. Dennoch würde auch die glänzende Form nicht ausgereicht haben, auf seine Worte hinzuhören, wenn sie nicht aus wahrer, tiefer Überzeugung hervorgekommen wären. Paul Marfop war ein Fanatiker der Wahrheit und jederzeit bereit, für seine Überzeugung bis zum äußersten einzustehen. Dadurch ist er manchem, der es mit dem skrupellosen *laissez faire*, *laissez aller* hielt, höchst unbequem geworden. Aber das focht ihn wenig an, und so übertrieben peinlich er alles vermied, was auch nur von ferne den Schein des Annehmens einer seine freie Unabhängigkeit beeinflussenden Freundschaftgabe erwecken möchte, so unantastbar war die Reinheit seiner Überzeugung.

Aus dieser Kraft der Treue gegen sich selbst schöpfte er die Fähigkeit, bis an sein Ende mit unverminderter Frische an allem Teil zu nehmen, was in der Kunst vorging. Er hielt dafür, daß man dem künstlerischen Schaffen auch der Jungen und Jüngsten freie Bahn bereiten müsse; aber diese Neigung entartete nie in ein kritikloses Gewährenlassen musikverwüstender Auch-Notenschreiber, vor allem der zeugungsunfähigen intellektuellen Gehirnakrobaten. Er, der tatkräftig die Aufführung neuer Werke forderte, schlug rücksichtslos los, wenn einer glaubte, mit der heiligen Kunst Schindluder treiben zu können.

Seine größte Erziehungsarbeit vollbrachte Paul Marfop indessen mit der Gründung und Einrichtung der Musikbüchereien, die jetzt allorts zu den Dingen zählen, deren Vorhandensein man für die natürlichste Sache von der Welt hält. Welche Mühe und Opfer jeglicher Art das Inslebenrufen der Musikbüchereien von Marfop forderte, mit wieviel bis zu unwürdigster Behandlung seiner Person gehendem Ärger sie verbunden war, das weiß nur, wer ihm in jenen Jahren näherstand. Dieses Werk wird ihn aber auch überleben; und wenn selbst seine Schriften vergessen werden sollten, so werden seine Musikbüchereien von seinem, in der Verfolgung seiner Pläne mit zähem Realismus gepaarten Idealismus künden.

Er hatte feine Eigentümlichkeiten wie jeder vom Durchschnitt abweichende Mensch. Und so paßte es durchaus zu seinem Wesen, daß er vor zehn Jahren in Florenz, bei der Heimkehr von seinem alljährlichen Winteraufenthalt im Süden nach Deutschland, am letzten Maitage in aller Stille verchied. Fast nur durch einen Zufall gelangte damals die Kunde von seinem Tode an uns, seine Verwandten und Freunde; sonst würde er von Stund seines Hinscheidens in der fremden Stadt an verschollen geblieben sein.

Der Bildungsstand der Berufsmusiker.

Von Dr. Hans Stephan, Plauen.

Nachdem in der ZFM schon viel und Wichtiges über die berufliche Aus- und Fortbildung der Berufsmusiker gesprochen worden ist, halte ich es für eine interessante Ergänzung, zumal nach dem Abdruck der außerordentlich zukunftssträchtigen Rede von Prof. Dr. Rühlmann auf der Reichstagung der Musikerzieher, einmal ein paar Worte aus der Praxis zuzufügen, die ein Schlaglicht auf die augenblicklichen Zustände werfen können, sodaß die Forderung einer gesicherten musikalischen Weiterbildung doppelt notwendig erscheint. Der Verfasser hatte Gelegenheit, eine Prüfung für die Berufsmusiker mit auszuarbeiten und zu überwachen, an deren Ausfall gemessen werden sollte, welche Schulungskurse von den Prüflingen in der Folgezeit besucht werden müßten.

Zunächst den allgemeinen Eindruck. Mit höchstem Widerwillen wurde die Prüfung überhaupt begonnen, über den zwei Stunden Prüfungszeit lag eine Gewitterschwüle, aus der auch zeitweilig ein Blitz herausfuhr, unwillige Bemerkungen laut wurden, ja die Institution als solche bekrittelt und verworfen wurde. Selbstverständlich waren auch sehr viele ruhige Elemente vertreten, die sich hier aber mehr in ihr Schicksal fügten, als den Sinn der Sache einfahen. Teilweise waren jüngere Leute dabei, die im vergangenen Sommer beim Verfasser einen musikgeschichtlichen Kurs mitgemacht hatten, und dort durch viele Ausprachen Vernunft angenommen hatten. Die Einrichtung also, die eigentlich zum Segen des Berufsmusikerstandes geschaffen worden ist, in Schulungskursen für ihre Weiterbildung zu forgen, wird von diesen noch durchaus verkannt. Der Berufsmusiker sieht nicht ein, daß er einer der wenigen Arbeitenden ist, der bisher ohne eine ausreichende berufliche Vorbildung tätig sein durfte. Konnte er ein wenig auf dem Klavier klimpern, glaubte er sich berechtigt, zum Tanz und im Kaffee aufzuspielen, und vor allem die Instrumentenspieler liefen meist halb ausgebildet aus der Lehre weg, um ihre Künste auf die Zuhörer loszulassen. Ihm muß nunmehr die harte Pille verabreicht werden, daß er erst nach einer Lehrzeit, wie jeder andere Berufstätige, mit dem Abschluß einer Befähigungsprüfung für die Arbeit reif ist. Dies mag für ältere Berufsgenossen schwer sein, die teils aus „Stadtpefereien“ stammen, nie außer der Ausbildung auf dem Instrumente eine allgemeine musikalische Grundlage mitbekommen haben. Eine Nachschulung für solche Leute im mittleren Mannesalter ist kaum noch von Einfluß und günstiger Nachwirkung. Nun wird es schwer sein, eine Grenze zu finden, da die gesamte Berufsausübung an einem solchen Faden hängt. Bei der Jugend ist der Fall selbstverständlich.

Nun aber zum Ergebnis der Prüfung selbst. Der Überblick war erschreckend. Prof. Dr. Rühlmann hat in klarer Erkenntnis nicht nur eine musiktechnische Ausbildung gefordert, sondern darüber hinaus eine Allgemeinbildung. Was an Fehlern in deutscher Rechtschreibung in der Prüfung zusammengeschrieben worden ist, spottet jeder Beschreibung. Dann das fachliche Ergebnis. Nur ein verschwindender Prozentsatz konnte als reif erklärt werden, ohne noch einer Schulung zu bedürfen. Ein kleiner Teil konnte hie und da von einer Bildungsgruppe befreit werden, rund 70% aber mußten für allgemeine Musiklehre, Harmonielehre, Formenlehre und Musikgeschichte verpflichtet werden. Selbst Konservatoristen konnten keine befriedigenden Auskünfte geben. Verhältnismäßig gut allgemein musikalisch arbeiteten Mitglieder der anwesenden Arbeitsdienstkapelle. Resultate aus Landbezirken waren relativ am schlechtesten.

Nun dürften einzelne Fragen und deren Beantwortungsweise interessieren. Dazu ist zu betonen, daß eine Reihe Fragen Intelligenzfragen waren, die fast durchweg ungenügend und in schlechtester Ausdrucksweise behandelt wurden. Moltonleitern melodisch auf- oder abwärts waren nur in wenigen Fällen richtig anzutreffen. Auch bestimmte Intervalle mit Benennungen wurden selten richtig beantwortet. Wenig bekannt sind die Umkehrungen eines Akkordes. Italienische Tempo- und Phrasierungszeichen waren relativ bekannter. Verhältnismäßig gut wurde der Aufforderung gefolgt, aus dem Gedächtnis die Melodien eines Chorales oder Volksliedes anzugeben. Dabei muß aber berücksichtigt werden, daß bei den meisten Antworten nicht eine Gehörsprüfung die Grundlage dazu bot, sondern daß das Notenbild rein visuell bekannt war. Das machte sich vor allem bei Orchestermitgliedern bemerkbar, die zeitweise sogar ihre Orchesterstimme notierten. Dies waren die einfachsten Fragen der allgemeinen Musiklehre.

In der Abteilung Harmonielehre wurde gefragt, nach welchem System studiert worden wäre. Darauf wurde nur von einer ganz kleinen Zahl geantwortet. Meistens hießen die Antworten: „nach einem Lehrbuch“. Man dürfte hier die Unklarheit über das Wort „System“ als Voraussetzung einer solchen Beantwortung buchen müssen. Unklarheit herrschte weiter über Konfanz und Disfanz. Haupt- und Nebenfunktionen wurden fast nur von solchen Prüflingen beantwortet, die entweder nach Riemann oder der Stufenlehre gelernt hatten. Gar die Bildung einer vierstimmigen Kadenz stieß auf Schwierigkeiten. Während einige vom Unterricht her die enge Lage im Kopfe hatten, war die weite Lage fast allen ein Rätsel. Eine Modulation im vierstimmigen Satz wurde durch rund 5 Prüflinge von rund 120 ausgeführt.

In der Musikgeschichte fehlt jedes zeitliche Orientierungsvermögen. Unter dem 18. Jahrhundert verstand man meistens das Jahrhundert von 1800 bis 1900. Das bewiesen Namen wie Weber, Lortzing ufw., die als Antwort für einen Opernkomponisten des 18. Jahrhunderts angegeben wurden. Bach mit seinen Werken war nur ganz wenig bekannt. Selbst die Musiker, die man unter dem Namen „Klassiker“ zusammenfaßt, wurden schief behandelt, meist überhaupt nicht als Stilbegriff erfaßt. Es konnte vielfach vorkommen, daß Schubert nicht als größter Schöpfer deutschen Liedgutes gekannt wurde. Etwas mehr befragten wir man bei der Nennung von Virtuosen auf dem Gebiete des Instrumentes der einzelnen. Über die Entwicklung der modernen Musik wußte kaum jemand Richtiges zu schreiben. Ja selbst die Angehörigen von Jazzkapellen wußten nichts über Operetten auszusagen. Unter klassischen Meistern der Operette wurden Léhár, Kalmán, Künneke, manchmal Strauß angegeben. Die Antwort auf die Frage nach dem Lieblingskomponisten wurde stets schüchtern beantwortet, die nach dem „Warum“ zeigte ein äußerliches Bild. Die Singbewegung war schon dem Ausdruck nach hundertprozentig unbekannt. Und schließlich ergaben Fragen aus der musikalischen Formenlehre, was ein Motiv, eine Fuge, Kanon, Sonate oder Symphonie, Variation seien, nur unklare Bilder.

Dieses Ergebnis einer einzigen Stadt dürfte nach meiner Schätzung noch mit vielen anderen Beispielen aus dem deutschen Raum belegt werden können. Deren Zusammenstellung aber gibt auch den festen Anlaufpunkt, an dem eine grundlegende Erziehung einsetzen muß.

Neue Wege der Musikerziehung in den Karlsruher Volksschulen.

Von Hermann L. Mayer, Karlsruhe.

Das Karlsruher Stadtschulamt hat unter Führung von Stadtoberschulrat Zeil in neuer, kulturell wie organisatorisch bedeutsamer Form seinen musikerzieherischen Aufgabenkreis erweitert. Nach einer Arbeit von einem halben Jahr läßt sich bereits eine Etappe überblicken, deren Erfolg eine gedeihliche Weiterentwicklung sicherstellt und nunmehr auch anderwärts vorbildlich zu wirken bestimmt ist.

Die Arbeit bewegte sich auf der Grundlage einer ausgezeichneten Ergänzung: Zunächst trat an die Stelle der bisher üblichen „Tell“-Vorstellung für die Schulentlassenen, die kaum mehr als eine Hinweis-Geste auf das Theater als Bildungsstätte war, die Aufführung einer

deutschen Oper mit einer schulmäßig eindringlichen und dabei doch ungemein lebendigen Vorbereitung der Schüler. Die Sorgfalt und kulturelle Vertiefung der Vorbereitung in Verbindung mit weitergreifenden musikpflegerischen Absichten legte es nahe, den Kreis der beteiligten Schüler erheblich zu erweitern. Die in jeder Hinsicht glückliche Wahl von Webers „Freischütz“ machte es möglich, alle Schüler von der 5. bis zu den Fortbildungsschulklassen, d. h. die Altersstufen von 11 bis 17 Jahren, in die Aufführungen einzubeziehen. Die Kernzelle der Vorbereitung war die Klasse. Die Lehrkräfte wurden mit Textmaterial versehen, zudem selbst mit einigen Vorträgen in Webers Schaffen und die musikalische Welt des Werks eingeführt und angewiesen, die „Freischütz“-Einführung in jeder nur möglichen Weise in den Unterricht einzubauen. Die Schüler nahmen den Gedanken freudig auf und beschafften sich größtenteils selbst Textbücher, auch Notenmaterial. Die musikalische Vorbereitung setzte im Anschluß an die textlich-geschichtliche auf dem Weg des Schulfunks ein: die Schüler hörten jede Woche im Rahmen des Unterrichts (in den Sing- und Turnfälen) entsprechend erläuterte Schallplatten-Ausschnitte aus der Oper. Dieser grundlegenden Einführung schloß sich eine eigens dafür eingeschaltete Übertragung des Stuttgarter Senders an, die einen zusammenfassenden Querschnitt der Oper bot. Etwa gleichzeitig wurde in den Singstunden alles Liedmäßige der Oper in die eigene Wiedergabe durch die Schüler übernommen und damit in lebendigen Wert umgesetzt. Der Tag der Hausmusik wurde, auch nach der Seite der Eltern-Werbung, sehr wirkungsvoll in der Form in den Dienst der Sache gestellt, daß alle Schulen Hausmusik-Abende zu veranstalten hatten, die durchweg sehr an sprachen und in denen die „Freischütz“-Lieder von den Schülern, zum Teil auch Arien von gern bereiten jüngeren Kräften des Staatstheaters gefungen, Weber-Musik gespielt und sogar kleine Dialogszenen durch die Schüler aufgeführt wurden. Unmittelbar vor Beginn der Vorstellungen stand in dem stufenweisen, sich steigenden Aufbau der Vorbereitung ein Freischütz-Konzert des Staatstheaters und der Staatskapelle in der Festhalle, das den Schülern schon einen Begriff von der Großwirkung des Werkes gab.

Der Besuch der Vorstellungen wurde — darin liegt ein erzieherisches Moment, nicht zuletzt auch für die Heranbildung eines Theaterbesuchernachwuchses — nicht kostenlos vermittelt. Auf der Basis eines gerechten Platzverteilungssystems wurde ein Einheitspreis von 50 Pfg. erhoben. Die Beteiligung war freiwillig und erreichte nahezu 100 Prozent. Für die Minderbemittelten wurde kameradschaftlich durch Klassenparkassen gesorgt. In 9 Vorstellungen haben auf diesem Wege über 10 000 Volksschüler den „Freischütz“ erlebt. Das kann getrost ausgesprochen werden, denn das übereinstimmende Urteil geht dahin, daß die vertiefte Einführung die Schüler aufgeschlossen und jedenfalls ganz anders als bei den üblichen Schülervorstellungen vor das Werk treten ließ.

Hand in Hand mit dieser Arbeit, auf deren Vorbildlichkeit soeben auch das Badische Unterrichtsministerium hingewiesen hat, wurde die Umgestaltung der bisher mit der Karlsruher Musikhochschule verbundenen Singhsule zu einer Volkssinghsule vorgenommen. Dazu gab den äußeren Anlaß der Rückgang der bisherigen Einrichtung, die die Singchorschulen mit Rücksicht auf das Schulgeld und die außerschulischen Übungsstunden nur einem beschränkten Kreis zugänglich machte. Die Neuorganisation des Stadtschulamts schuf insofern eine wirkliche Volkssinghsule, als nunmehr an allen Schulen Schulchöre gebildet sind, an denen alle Klassen und alle Schüler ohne Schulgelderhebung teilnehmen und deren Übungen, in den Schulunterricht eingegliedert, in der Schulzeit stattfinden. Die regulären Klassenstundungen werden davon nicht berührt; der Eintritt in den Schulchor ist fakultativ und von der Stimmbegabung abhängig. Der größere Bedarf an besonders geschulten Lehrkräften wird in kurzer Zeit durch Lehrerkurse gedeckt. Auch hier wurde in einem halben Jahr eine außergewöhnliche Leistung vollbracht. Am 24. März erbrachten in einer großen Kundgebung „Deutsche Schule — Deutsches Lied“, die für das deutsche Volkslied wie für den Gedanken der Volkssinghsule begeisternd warb, sechs Schulchöre den Beweis eines schönen, ungekünstelten Könnens, einer fruchtbaren und sinnvollen Arbeit, die weit über Karlsruhe hinaus nachhaltig beachtet zu werden verdient.

Sind öffentliche Schüler-Vortragsabende ein untrüglicher Beweis für die Güte des Musikunterrichts?

Im Novemberheft der ZFM bricht Clementine Sandhage aus Hamm i. W. eine Lanze für den wöchentlichen einhalbstündigen Unterricht und plaidiert sogar für Verpflichtung der Musiklehrer zu öffentlichen Vortragsabenden, weil nur diese den Beweis für einen wirklich guten Musikunterricht ergäben. Richtig bemerkt die Verfasserin, daß der Unterricht „für die Katz war“, wenn der Schüler den Unterricht aufgibt, ehe er eine gewisse technische und musikalische Reife erlangt hat. Ja, es fragt sich nur, ob ein Schüler bei wöchentlich einhalbstündigem Unterricht überhaupt dahin kommt, sie in nicht allzulanger Zeit zu erreichen. Selbst wenn die musikalische Bildung, wozu doch allerlei gehört, wie Gehörbildung, Elementarlehre, die Grundbegriffe der Harmonie, ganz beiseite geschoben werden sollte, ist an einen wesentlichen technischen Fortschritt kaum zu denken. Tatsache ist jedenfalls, daß die meisten Durchschnittsschüler nicht gerade aus eigenem Antrieb an das Üben des aufgegebenen Pensums täglich gehen, sondern es bedarf erst eines solchen durch die einsichtigen Eltern; häufig genug geschieht es erst bei einmaligem Unterricht in den letzten Tagen, wenn es auf den Nägeln brennt; und die ersten Tage läßt man vorüberstreichen. Es muß das Bestreben jedes Musiklehrers sein, seine Schüler, ihrer Begabung entsprechend, möglichst schnell technisch und musikalisch, aber beileibe nicht auf Kosten der Gründlichkeit vorwärts zu bringen. Ist z. B. ein Klavierschüler erst soweit gefördert, daß er leichte Stücke von Beethoven, Schumann, Mendelssohn, Schubert, Grieg, Jensen u. a. bewältigen kann, so hat der Lehrer in der Regel gewonnen; denn jetzt erwacht gewöhnlich das Interesse und ein gesunder Ehrgeiz, der zum Üben ohne elterlichen Antrieb anregt.

An und für sich sind Schüler-Vortragsnachmittage oder -abende nicht zu verwerfen; die Schüler können gegenseitig von einander lernen und sich anregen; der lässige kann hören, wie der fleißigere es weiter gebracht hat. Sie brauchen aber noch lange nicht öffentlich zu sein; es genügt, wenn Eltern und Geschwister oder Interessenten anwesend sind. Einen vollgültigen Beweis für die Güte des Unterrichts erbringen sie nicht; die Eltern sind vielfach gar nicht in der Lage, das beurteilen zu können und fallen auf Bluff herein. Noch zu Ende des vergangenen Jahrhunderts waren die öfterlichen öffentlichen Schulprüfungen sehr im Schwange; sie sind in der Versenkung verschwunden, weil sie kein wirkliches Bild von der Arbeit des Lehrers und den Leistungen der Klasse ergaben, sondern meistens auf Blendwerk hinausliefen. Jeder Schulleiter weiß, daß es durchaus nicht immer seine schlechtesten Lehrer sind, die bei Prüfungen (Revisionen), wo ein oder mehrere Aufpasser in Form von Schulaufsichtsbeamten anwesend sind, mehr oder weniger versagen; jeder Lehrer weiß auch, daß öfters Schüler, auf die er bei solchen Gelegenheiten die größte Hoffnung setzte, ihn im Stiche ließen. Beim Musikunterricht ist es nicht anders. Der eine Lehrer hat mehr begabte Schüler als ein anderer, und der erstere ist dann sehr im Vorteil. Manche Schüler sind überhaupt nicht zum öffentlichen Vorspiel geeignet, dabei spielen Begabung, Nerven, Gedächtnis (auch wenn nach Noten gespielt wird) eine große Rolle; ein Stück kann ganz sicher gekonnt sein, und bei der Ausführung hapert es an allen Enden. Ob solche Schüler durch ihr Versagen ermuntert werden? Oder sollen sie ausgeschlossen werden? Keineswegs ist es der Hauptzweck des Musikunterrichts, die Schüler zum öffentlichen Vortrag zu erziehen zum Ruhme des Lehrers, sondern unsere Hausmusik neu zu beleben und die Musikalität des Volkes zu bilden. Gewiß spielen ja bei vielen Musiklehrern öffentliche Schülervorträge eine große Rolle. Wie sie zustande kommen, sei an einem Beispiel aus eigener Erfahrung geschildert. Einer nahverwandten jungen sehr begabten Dame, meiner Schülerin, die bereits öfters auf dem Konzertpodium saß, empfahl ich, auch einmal anderswo noch Unterricht zu nehmen. Die Wahl fiel auf eine sehr tüchtige Pianistin mit sehr großer Praxis. Nach Vortrag von Chopins h-moll Sonate wurde sie mit offenen Armen aufgenommen. Natürlich, sie war ja später die große „Kanone“, wie ich mit eigenen Ohren unter den Zuhörern vernehmen konnte. Die öffentlichen Schüler-vortragsabende im Konzertsaal spielten da zweimal im Jahre eine große Rolle. Ich und auch

die Eltern waren erstaunt, wie Wochen und Monate lang immer und immer daselbe Stück geübt werden mußte, obgleich es wirklich in- und auswendig faß. Das hatte mit Gründlichkeit nichts mehr zu tun. Auf meine Frage hin erklärte mir die frühere Schülerin, daß sie das Stück zum nächsten Vortragsabend spielen solle, und daß es allen Schülern so ergehe, weil nur so nach der Meinung der Lehrerin ein sicherer Vortrag sich erzielen lasse. Kaum war der erste Vortragsabend vorüber, so wurde bereits das Programm zum nächsten aufgestellt und die Hetze ging von neuem los. Schließlich wurde es auch dem Vater zu toll und er verbrannte sich den Mund und wies auf die Verkehrtheit eines solchen Unterrichts hin. Wie soll dabei ein Schüler technische Fortschritte machen? Ist ein solches Verfahren nicht für ihn wie auch für die häuslichen Zuhörenden eine Qual. Man wende nicht ein, daß das ein Einzelfall sei. Er bildet die Regel da, wo öffentliche Schülervortragsabende veranstaltet werden. Sie laufen vielfach auf reines Blendwerk hinaus; der gesunde Fortschritt des Schülers ist dabei Nebensache und der Ruhm und die Reklame des Lehrers die Hauptsache. Und noch ein lehrreiches Beispiel. Eine ausgediente Kammerfängerin unterrichtet nunmehr. Einmal wurde ein Schülervortragsabend veranstaltet, in dem eine ganze Anzahl Damen und Herren teilweise schon konzertreif vortrugen. Auf dem Programm stand die Dauer der Unterrichtszeit, die teilweise verhältnismäßig kurz war. Man hatte aber vergessen, daß manche Schüler bereits vorher anderweitigen jahrelangen Unterricht genossen hatten und vielleicht nur gekommen waren, ihrer Stimme den letzten Schliff geben oder etwas auffrischen zu lassen. Also reinster Bluff. Tatsächlich wurde mir später mitgeteilt, daß es mit dem Unterricht der Kammerfängerin nicht weit her sei. Ein Schüler kann im Vortragsabend ein Stück sehr brav vorspielen und ist vielleicht nicht in der Lage, den Unterschied zwischen einem Dur- und Mollakkord klarzulegen, die Tonalität deselben in seinen einzelnen Abschnitten festzustellen, geschweige denn eine einfache Kadenz zu bilden. Wenn es auch heißt: „An den Früchten sollt ihr sie erkennen“, so müssen doch diese nach allen Seiten untersucht und geprüft werden. So wie der Schulleiter seine Mitarbeiter am besten in der Klasse bei der Arbeit kennen und schätzen lernt, so ist es schließlich auch beim Musiklehrer. Eigentümlich berührt es, daß die Verfasserin die Schädlinge im Musikunterricht gleichsam als etwas Gegebenes betrachtet, mit dem man sich eben abfinden müsse. Wozu denn überhaupt die Unterrichtsbestimmungen? Daß nicht jeder „Geprüfte“ ein wirklich guter Musiklehrer ist, sei gern zugestanden, auch, daß ein ungeprüfter ausgezeichneten Unterricht geben kann. Ich glaube aber doch, daß ein solcher, bei dem das Zweite zutrifft, sich seines Wertes bewußt ist und sich nicht durch Unterbietung angemessener Preise herabwürdigt und überhaupt jeglichem Blendwerk abhold ist.

H. B.

Rassfragen in der Musikerziehung.

Zu den neuen Richtlinien des Reichserziehungsministeriums.

Von Dr. Fritz Stege, Berlin.

Reichsminister Ruft hat unlängst die deutschen Schulen angewiesen, dem Rasseproblem eine besondere Aufmerksamkeit und Pflege im Lehrplan zu widmen. Unter den in Frage kommenden Fächern, die unter rassiekundlichen Gesichtspunkten behandelt werden sollen, ist die Musik, das „Singen“ ausdrücklich genannt worden. Ein Beweis für die Wichtigkeit des Rasseproblems in der Kunst.

Eine neue Jugend ist im Entstehen begriffen, der ein viel stärkeres Rassebewußtsein mit auf den Lebensweg gegeben wird, als heute den meisten Vertretern der älteren Generation eigen ist. Ein Blick in das heutige Musikleben zeigt deutlich genug, daß wir noch weit genug davon entfernt sind, rassiekundliche Richtlinien aufzustellen und praktische Folgerungen aus dem Rassegedanken zu ziehen. Wohl finden wir eine Ausschaltung allzu rassiefremder musikalischer Strömungen namentlich in Bezug auf die Autoren jüdischer Herkunft, aber diesem negativen Bestreben fehlt noch die bewußte, positive Herausstellung nordischer Musikwerte. Jener Schöpfungen nordischer Art, die Minister Ruft ausdrücklich als das Vorbild und Ziel völkischer Erziehung bezeichnet hat.

Die Musik, die unter allen Künsten die stärksten seelischen Wirkungen auslöst, gewinnt durch eine Verbindung mit der Rassekunde neue Anregungen, die für den Künstler wie für das Volk in gleicher Weise bedeutungsvoll werden können. Die Jahre vor der nationalsozialistischen Revolution haben uns gezeigt, welche schweren seelischen Schädigungen ein Volk erleiden kann, das wurzellos den widernatürlichsten Rasseinflüssen ausgesetzt wird. Jüdisches Musikantentum machte sich breit, das das Volk in einen Sumpf der Unmoral führte und ihm die Quellen seines eigenwertigen Wesens verschloß. Eine bewußte Erziehung zum Rassegefühl wird kommenden Generationen die Möglichkeit geben, selbständigere Entscheidungen zu treffen und Fremdkörper abzuschütteln, die in die Blutbahn des deutschen Volksorganismus einzudringen suchen.

Zu diesen Erkenntnissen wird eine rassenkundliche Musikerziehung verhelfen, die auf der volkstämmigen Grundlage neue rassenpolitische Ideale in das Musikleben einführt. „Nordisch“ — dieser Begriff wird zu einem Wertmaßstab, zu einem Stilkriterium bei der Überprüfung vorhandener und werdender Schöpfungen. Vor mehr als einem halben Jahre habe ich bereits in dem amtlichen Kulturorgan der NSDAP, den „Nationalsozialistischen Monatsheften“ in Bezug auf die Reinigung des Opernspielplanes geschrieben: „Man möge doch einmal davon abgehen, einseitige künstlerische Gesichtspunkte wahrzunehmen und möge das Gesamtwerk in seinen ethischen, rassischen, völkischen Auswirkungen einer Prüfung unterziehen. Dann wird man zu einer ganz neuen Spielplangestaltung kommen, in der bisher vernachlässigte Meister zu Ehren kommen, während andere, bisher Weltgeltung beanspruchende Verbreiter alttestamentlicher Perverstitäten und Schlafzimmerdüfte allerdings eine Zurücksetzung erfahren dürften“. Von Heinrich Schütz und Gluck führt über Bach, Brahms u. a. bis zu Pfitzner eine Linie nordischer Musikschöpfungen, die zugleich die künstlerischen Höchstwerte der Nation darstellen.

Aus der Gegenüberstellung extremster Gegensätze, etwa einer pathetisch hohlen Meyerbeer-Oper und Pfitzners „Palestrina“ gewinnt man bezeichnende Aufschlüsse über die Grenzen zwischen nordischem und nichtnordischem Wesen in der Musik. Die gründliche Vertrautheit mit den maßgeblichen Werken der Rassekunde führt ohne weiteres zu einer Anwendung der hier gegebenen Erkenntnisse auf das Gebiet der Musik.

Becking mit seinem „Collegium musicum“ im Prager Konzertsaal.

Von Dr. E. J. Luin, z. Zt. Prag.

Professor Becking hat während seiner Erlanger Zeit schon mit seinem Collegium musicum eine reiche Tätigkeit entfaltet und nicht nur die Musik des Mittelalters zu Gehör gebracht (ich erinnere an die Matinée im Münchner Residenztheater), sondern auch die Musik der Reformationszeit gepflegt (Konzert Nürnberg: Motetten von Martin Luther, L. Senfl, Agricola, H. Isaak, Lupus Hellink), nein er hat sogar Operaufführungen geleitet und sowohl im Pommersfeldner Schloß, als in Bayreuth, Bamberg und Würzburg, Barockopern im Rahmen der Schönborner Schlösser, wie Pergolesi „Der getreue Musikmeister“ und Telemann „Pimpinone und Vesperta“ zur Aufführung gebracht. Eine lebendigere Wiedererstehung jener liebenswürdigen Theaterpoche der heiteren Theaterunterhaltung im prachtvollen Rahmen dieser prunkvollen Bauten kann man sich wohl kaum vorstellen.

Nach Prag berufen, hat Becking, neben seiner akademischen Tätigkeit mit fester Hand auch in das praktische Musikleben eingegriffen und nicht nur für seine Studenten ein Collegium musicum gegründet, als Vizepräsident die Leitung der deutschen Kammermusikvereinigung übernommen, sondern auch die musikalische Erziehung des Lehrerbildungsinstituts: die „pädagogische Akademie“ organisiert. In der pädagogischen Akademie leitet er die musikalische Erziehung der Lehrer, die in Prag nicht in einer Lehrerbildungsanstalt, sondern von Universitätsprofessoren und Dozenten ausgebildet werden. — Diese pädagogische Akademie, ursprünglich ein privates Institut der Pestalozzigeellschaft, ist jetzt verstaatlicht worden und hat durch das lebendige Interesse Beckings an der musikalischen Erziehung dieser aus deutschen Stämmen kommenden jungen Leute die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich gezogen.

Becking, der sich klar ist, welche Bedeutung Musik für die Erziehung hat, betont, daß für den Lehrer im Dorf, in der kleinen Stadt, wenn er seinen Posten ganz ausfüllen will, die Musik ein wesentlicher Bestandteil sein muß. So hat er mit der Schar der heranwachsenden Lehramtskandidaten und Kandidatinnen, zusammen mit seinen Studenten und Studentinnen regelmäßige Singproben, besser gesagt Singabende eingeführt und ihnen in seiner lebendig begeisterten Weise die Freude an der Musik ins Herz gepflanzt, ihnen Verständnis für Stil und Vortrag gelehrt und sie zum musikalischen Denken erzogen. Es ist erstaunlich, was in dieser kurzen Zeit der Beckingschen Lehrtätigkeit in Prag geleistet worden ist. Mutig wagt sich diese Jugend an musikalisch und geistig schwere Chöre und Werke der Meister aller Jahrhunderte, von der gotischen Notre Dame-Epoche bis zur Neuzeit.

Schon im Mai 1931 versuchte es Becking mit seinem Collegium musicum im Saale des Clementinums ein Konzert zu geben und englische, niederländische und deutsche Musik des späten Mittelalters von seinen Comilitonen singen zu lassen. Im Juni 1932 wagten sie sich schon an Instrumentalmusik: Sinfonien von J. Chr. Bach, Werke des jungen Mozart, ein Cembalokonzert von Wagenfeil. 1933 bestand das Konzertprogramm aus einem 6stimmigen Madrigalsatz von Willaert, mittelalterlicher Kammermusik von Phil. de Vitry, Binchois und Dufay, deutschen Liedern von Fink, Stoltzen und Senfl und dem 12stimmigen Begrüßungschor Andrea Gabriellis: „Ecco Vineggia Bella“. 1934 brachte Becking eine Aufführung der II. Sinfonie von Rosenmüller, ein Concerto grosso von Händel, Madrigale für a cappella-Chor von Philipp de Monte, Claudio Monteverdi, H. Schütz und Weckemanns 126. Psalm für Chor und Orchester. In einem II. Konzert desselben Jahres spielte man Mozarts Serenade: Notturno für 2 Orchester und Pauke, H. Battre: Motette für Singstimme und Instrumente, Cl. Monteverdis Duett der Pompea und Nero aus der Oper: L'incoronazione di Poppea, G. Gabriellis Konzert: Dolce musica mia und endlich Bachs 5. Brandenburger Konzert für Flöte, Violine, Cembalo und Orchester.

1935 nun trat Becking aus den Schranken der Universitätsräume hinaus in die breite Öffentlichkeit und wie beliebt in der kurzen Zeit des Bestehens sich diese Singgemeinschaft gemacht hat, beweist, daß schon zwei Tage vor dem Konzert sämtliche Plätze des Uraniakonzertsaales ausverkauft waren. „Alte und neue Gemeinschaftsmusik des Collegium musicum der deutschen Universität und Hörerschaft der deutschen pädagogischen Akademie“ verkündete das Programm. Schade, daß dieses schöne Konzert in dem Uraniasaal stattgefunden hat. Vielleicht fürchtete man das Wagnis, zum erstenmal in einem großen Saal zu singen, aber die Leistungen dieser wirklich begeisterten jugendlichen Schar wären viel besser zur Geltung gekommen, wenn das Podium nicht so eng und der Saal nicht so drückend voll gewesen wäre. Jedenfalls für das nächste Mal dürfte es geraten sein, einen Konzertsaal zu mieten, dessen Podium dem Sängerkhor und den Instrumenten reichlich Raum gibt und für die Zuhörer mehr Sitz- und Stehplätze zur Verfügung hat.

Vom musikhistorischen Standpunkt aus war das Programm außerordentlich anziehend. Es begann mit einem 5stimmigen geistigen Madrigal des Prager Kapellmeisters der kaiserl. Rudolphinischen Zeit: Philipp de Monte, es folgte eine 10stimmige Motette Orlando di Lassos, ein 6stimmiges Madrigal Willaerts, ein 5stimmiges von Gesualdo da Venofa und H. Schütz. Diesem Blütenstrauß der Madrigalkunst gefellte sich ein 4stimm. Canon von Kaminski, ein 3stimm. Lied von Hindemith und ein 5stimm. Chor von Ludwig Weber. So starke Kontraste: Chorwerken des 16. Jahrhunderts die modernsten neuzeitlichen gegenüberzustellen, ist ein Wagnis und eine Zumutung sowohl an die Hörerschaft, wie an die Sängerschar, aber vielleicht wollte Becking zeigen, was er aus seiner Singgemeinde herausholen kann, auch wenn er nicht den Taktstock schwingt, denn, und das ist ein weiteres Verdienst seiner pädagogischen Erziehung, zwei junge Akademiker, aus dem Beckingschen Kreis hervorgegangen, standen auch schon am Dirigentenpult. So hat der junge Franz Schwarz den Kaminskischen Canon dirigiert und Dr. Spieß, der fleißige Assistent Prof. Beckings leitete den Weberischen Chor. An dieser Stelle darf noch darauf hingewiesen werden, daß der junge Schwarz in dem von Prof. Becking zur Verfügung gestellten Saal des musikalischen Seminars allwöchentlich deutsche Mäd-

chen und Jünglinge um sich versammelt um mit ihnen deutsche Volkslieder zu singen, eine dankenswerte Arbeit dieser aus Böhmen und Mähren in Prag zusammengekommenen Schar die alten deutschen Weisen kennen und lieben zu lehren. — Im II. Teil des Programms hörte man 3 Instrumentalstücke und 3 vierstimmige Kirchenlieder von S. Scheidt und eine 5- und 7stimmige Chormusik von H. Schütz. Es war ein langes und an Einseitigkeit nicht krankendes Programm, aber vielleicht deshalb so ausgearbeitet, um einem kleineren und großen Chor die Möglichkeit zu geben von ihrem Können und ihren Fortschritten eine Probe abzulegen. War es doch der Vorabend der Verstaatlichung der deutschen pädagogischen Akademie, die durch dieses Konzert, als auch schon die vorhergehenden mit Recht das Interesse und die Aufmerksamkeit der deutschen und der Universitätskreise, sowie auch der staatlichen Behörden auf sich gezogen hat. Als Kulturarbeit an diesen aus allen deutschen Teilen Böhmens und Mährens in Prag zusammenkommenden Kreisen wird dieser Singgemeinde mit der Pflege des deutschen Volksliedes das Verständnis der alten und neuen Meister erschlossen und ihnen damit für ihr Leben ein Stück deutsches Kulturgut geschenkt. Und so soll dem begeisterungsschaffenden, unermüdblichen Musikmeister und deutschen Gelehrten weiter eine erspriessliche Tätigkeit gewünscht werden, sowohl an seiner Junglehrerschafts-Singgemeinde, als an seiner Arbeit mit dem „Collegium musicum“.

Musikleben in Japan.

Erfolge einer deutschen Künstlerin.

Von Dr. Fritz Stege, Berlin.

Das Konzertleben Japans hat sich in einer Weise entwickelt, wie man es vor wenigen Jahren nicht für möglich gehalten hätte. Man weiß nicht, was man mehr bewundern soll, den Eifer, mit dem man deutsche Musik zu erfassen sucht oder den Mut, mit dem man sich selbst an die schwierigsten Aufgaben heranwagt. Japan möchte alles lernen und alles selbst ausführen. Die besten Lehrkräfte werden aus Deutschland geholt und nun wird künstlerische Arbeit mit erstaunlichem Fleiß und unermüdblicher Ausdauer geleistet. Fast alle großen Sinfoniekonzerte werden ausschließlich mit japanischen Kräften ausgeführt. Beethovens 9. Sinfonie wird mühe-los bewältigt und erlebt in jedem Winter mehrere Aufführungen von verschiedenen Orchestern.

Die Programme werden meist in japanischer und deutscher Sprache gedruckt, denn auch die deutsche Sprache wird eifrigst erlernt. Diese Sympathie, die deutschem Wesen in Japan entgegengebracht wird, kann nur durch allerbeste Kunstleistungen gestärkt werden. Das ist das beste Mittel, um den Gegenströmungen entgegenzutreten, die es selbstverständlich auch nicht an Versuchen fehlen lassen, deutsche Musik und deutsche Sprache auszuschalten. Mitunter treffen deutsche Konzertsängerinnen in Japan ein, die zu unrecht „als beste deutsche Volksliedsängerin“ angekündigt werden und durch die Minderwertigkeit ihrer Leistungen enttäuschen. Man sollte viel stärker darauf bedacht sein, derartige in Japan einreisende Künstler auf ihre Qualität zu prüfen, denn der Japaner ist leicht geneigt anzunehmen, daß man ihn nicht ernst nimmt und daß für ihn Minderwertiges gerade gut genug ist. Das mag zum Teil auch daran liegen, daß man in Deutschland das Musikverständnis und die Musikliebe der Japaner unterschätzt.

Eine der namhaftesten und beliebtesten Konzertsängerinnen ist die Deutsche Maria Toll, die als Prof. für Gesang an der Kaiserlichen Akademie in Tokyo wirkt. Man darf ohne Übertreibung sagen, daß sie sich die Herzen der Japaner restlos erobert hat. In ihrem letzten Konzert sang sie neben Beethoven, Mozart, Brahms, Strauß und Lortzing auch japanische Lieder in japanischer Sprache von den auch in Deutschland bekannten Komponisten Koseak Yamada und Hidemaro Konoye. Der Komponist Yamada erklärte, er habe seine Lieder noch niemals in so ausgezeichnete Wiedergabe gehört. Beim Ableben des Reichspräsidenten von Hindenburg unterbrach Maria Toll ihren Sommeraufenthalt, um bei der Trauerfeier der Botschaft für das diplomatische Korps und die deutsche Kolonie die Litanei von Schubert und die Arie aus dem deutschen Requiem von Brahms unter Mitwirkung des deutschen Cellisten Prof. Heinrich Werkmeister vorzutragen. Als einzige Europäerin unternahm Maria Toll kürzlich eine Konzert-

reise nach Hokaido, der nördlichen Insel Japans, in Begleitung von Orchester, Chor und Solisten der Kaiserlichen Akademie unter Leitung ihres Direktors. Am 25. Oktober 34 fand ein Beethoven-Konzert statt unter Leitung von Hidemaro Konoye, wobei Maria Toll Beethovenlieder und die Fidelio-Arie singt.

Wir in Deutschland wollen die tapfere Pionierarbeit der jungen Künstlerin, die von ihren Berliner Konzerten her in bester Erinnerung ist, nicht vergessen und dankbar der Sängerin gedenken, die einsam im fernsten Osten dazu beiträgt, deutschem Weien und deutscher Musik Weltgeltung zu verschaffen.

M U S I K B E R I C H T E

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

- Eugen Bodart: „Der abtrünnige Zar“ (Köln, Opernhaus und Wiesbaden).
 Engelbert Humperdinck: „Die Heirat wider Willen“ in Neubearbeitung von Wolfram Humperdinck und Adolf Vogl (Leipzig).
 Ernst Gernot Klußmann: Musik zu „Iphigenie auf Tauris“ (Bielefeld).
 Reynaldo Hahn: „Der Kaufmann von Venedig“, Oper nach Shakespeare (Paris).
 Richard Hagemann: „Capansacchi“, Oper (Wien).
 C. H. Grovermann: „Die Heilige Not“, Oper (Kassel).
 Louis Rudloff: „Die Toteninsel“, Musikdrama (Straßburg).

Konzertwerke:

- Otto Beich: „E. T. A. Hoffmann-Ouvertüre“ (Königsberger Sender).
 Hermann Ambrosius: „Sinfonische Motette“ für a cappella-Chor (Chemnitz).
 A. Gilleffen: „Ein deutscher Liederquell“, Kantate (Düsseldorf).
 Max Thomas: „Die Kreuzigung“, Passionsmusik (Berlin).
 Fritz Werner: „An die Toten“ für Chor (Berlin).
 Friedrich de la Motte-Fouqué: „2. Sinfonie“ (Berlin).
 Hermann Zilcher: „Eichendorff-Zyklus“ op. 60 (Würzburg).
 Kurt v. Wolfurt: „Musik für Streichorchester“ (Dresden, 11. und 12. April).
 Willi Hammer: „Das ewige Werden“ Oratorium (Altona, 10. April).
 Hermann Ambrosius: „Serenade“ (Reichsfender Leipzig, 4. April).
 Max Donich: „Aus der Kinderzeit“, Orchester-suite (Reichsfender Königsberg).
 Siegfried Krug: „Vier Stücke für Streichquartett“ (Reichsfender München).
 Alex Grimpe: „Symphonische Musik für großes Orchester“ zu E. B. Seringhaus' Hörspiel „Der Ruf der Erde“ (Reichsfender Hamburg).

Alwin Zimmermann: „Aphrodite“, symphonisches Werk (Konstanz).

Theodor Blumer: „Silhouetten“ für Streichorchester (Reichsfender Hamburg).

Karl Thieme: „Deutsches Tanzliedspiel“ (Leipzig, Gewandhaus, unter GMD Hans Weisbach).

Georg Kieffig: „Sinfonie op. 41“ (Leipzig, Gewandhaus, unter GMD Hans Weisbach).

Otto Wartisch: „Deutsche Rhapsodie“ für großes Orch., dem Frankenführer Julius Streicher gewidmet (Philharmonische Konzerte, Nürnberg).

Erich Rhode: „Sonate für Violoncello und Klavier“ (Werk 31), Lieder nach Dichtungen von Walter Saffen und Hans Pflug, „Variationen über ein Volkslied für 2 Violinen und Klavier“ (Werk 35) (Kompositionsabend Nürnberg).

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

- Werner Egk: „Die Zaubergeige“, Oper (Frankfurt a. M., 20. Mai).
 Hans Stieber: „Eulenspiegel“, Oper (Leipziger Opernhaus, 3. November).

Konzertwerke:

- J. N. David: Introduction und Passacaglia über „Wach auf, du deutsches Land“ (Leipzig, durch Friedrich Högner).
 Josef Reiter: „Festgesang für Chor“ (Bad Reichenhall, 15. Juni).
 Wolfgang Fortner: „Deutsche Liedmesse“ für gemischten Chor a cappella (Dresden, Juni).
 E. N. v. Reznicek: „Karnevals-Suite im alten Stil“ (Berlin, 4. Mai 35).

PARISER

UR- BZW. ERSTAUFFÜHRUNGEN (bis Ostern 1935):

- Schubert: Symphonie E-dur (ergänzt von Weingartner).
 Desportes: Klavierquintett, UA.
 Staellenberg: Suite française, UA.
 Chapuis: Trio G-dur, UA.
 Idiartborde: Guipuscoa, Orch.-UA.

- Lermyte: Legende d'Annam für Orch. 2 Mélodies, UA.
 Honegger: „Les Misérables“, Orchester-Suite, UA.
 Ch. Bartók: Streichquartett, UA.
 Barraine: Klaviervariationen.
 Bréville: 2. Violinfonate, UA.
 Emmanuel: 2. Symphonie, UA.
 Staempfli: 4. Symph. Concertante.
 Filip-Lazar: 3. Klavierkonzert.
 Noël-Gallon: Concerto für Hoboe, Klarinette und Fagott, UA.
 Vl. Dyck: „Fêtes Juives“, Orch.-UA.
 M. Franck: Mélodies humorist., UA.
 L. Beydts: 4 chansons mit Orch.
 Staempfli: Bläser-Quintett, UA.
 Monteverdi: Lamento d'Ariane.
 Pizzetti: Cellokonzert.
 Le Boucher: Ballade für Klar. und Orch.
 Hugon: „La Reine de Sabbat“, Symph. Dichtung, UA.
 Delannoy: „Premier chagrin“, UA.
 Loucheur: 2 mouvements, symph. UA.
 Bernard: Klavierquintett, UA.
 Jolivet: Violinfonate, UA.
 Dandelot: 4 Duos, Gef. UA.
 Passani: Klavier-Fragment, UA.
 Starominskij: Chants lyriques.
 Langlais: „Suite brève“, UA.
 Martinu: Streichtrio, UA.
 Martelli: Baßrelief Assyrien, Orch.-UA.
 Singer: Sonate, Concerto (2 Hoboe) St. Theres, Oratorio „Jeanne d'Arc“.
 Bergmann: Chants lunaires, UA.
 Saugut: Klarinetten-Sonate, UA.
 Milhaud: „Pan et Syrinx“, Cantate für 6 Stimmen und Bläser, UA.
 Rieti: Concertino für 5 Clarinetten.
 Fairbanks: Violinfonate, UA.
 Petronio: 3 Klavierpräludien, UA.
 A. Rouff: „Bach“, Prel. und Fuge, UA.
 Haydn: „Harmonie-Messe“.
 Migot: 2 Klavierstücke mit Gefang und Orchester, UA.
 Casals: Réverie für Cello, sowie Halffter-Cassado: Pastorella.
 Balliman: „Raskolnikow“, Orch.-Prelude.
 Vierne: „Totenmesse“, UA.
 Martinu: 3 Etüden für 2 Violinen, UA.
 Jaubert: „Orchester-Ballade“, UA.
 Dautremet: Bläsertrio, UA.
 Tristan-Klingfor: Dorflieder, UA.
 Chailly: „Hommage“ für Klavier.
 Bertelin: 4 Poemes, UA.
 Scarlatti: „Martyrium der hl. Urfula“, Oratorium (Fragmente).
 A. Roussel: Andante et Scherzo für Flöte, UA.
 Harfanyi: Streichtrio, UA.
 Rivier: Kleine Bläsersuite, UA.
 Neugeboren: Flötendivertissement.
 Buffer: 4 Vokaltrios, UA.
 Beydts: Lieder u. Odelettes, UA.
 Bach: „Phöbus u. Pan“ (nach dem beziff. Baß eingerichtet von Roesgen).
 Boutron: Diptique für Gefang und Harfe „3 estampes japonaises“.
 Fraggi: Melodies mit Orch., UA.
 Cafadefus: „Barcelona“, Orch.-UA.
 Lefur: „In Paradisium“, „Lie intérieur“ für Orgel, UA.
 Messiaen: Fantasie, Orgel-UA.
 Migot: „Cortège d'Amphitrite“ (Chor).
 Ravel: 3 Chanfons (orchestr. von Holmès).
 Milhaud: Concertino für Violine und Orch., UA.
 Marquain: „Arche de Noë“, UA.
 Liapunow: Rhapsodie für 2 Klaviere.
 Barraud: Volkslieder mit Orchester.
 Dohnanyi: Ruralia Hungarica (Violine).
 Mihalovici: Romances, Concerto, UA.
 Harfanyi: Klavier- und Cellostücke, UA.
 Labunsky: Erstes Streichquartett, UA.
 C. Beck: Viertes Streichquartett, UA.
 Prokofieff: „Scherzo humoristique“ für vier Fagotte, UA.
 Hugo Wolf: Italienische Serenade.
 Mozart: C-dur-Messe (Köch. 262). A. v. R.

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

BACHGEDENKFEIERN IN EISENACH

am 21. und 23. März 1935.

Von Günther Köhler, Eisenach.

Der Geburtstag Johann Sebastian Bachs findet in Eisenach seine würdige Ehrung überlieferungsgemäß dadurch, daß der Bachverein seine Mitglieder zu einer stillen Gedenkstunde ins Eisenacher Bachmuseum ruft. Hier erklingen dann an geweihter Stätte und von berufenen Künstlern

vorgetragen, die reifen Werke unseres großen Meisters. Diesmal hörte man Li Stadelmann mit dem Konzert im italienischen Stil (F-dur) für Cembalo allein und Prof. Dr. Oberborbeck brachte mit einem Kammerorchester (Lehrer und Schüler der Staatl. Hochschule für Musik in Weimar) das fünfte und das selten gehörte sechste Brandenburgische Konzert zu hervorragender Ausführung.

In der Taufkirche Bachs bereitete der Georgenkirchchor am 23. März, dem urkundlich be-

stätigten Taufage, einem größeren Zuhörerkeis eine wertvolle Gedenkstunde, in der Landeskirchenmusikwart Erhard Mauersberger nicht nur als vorzüglicher Leiter des Georgenkirchenchores, sondern auch vor allem als ausgezeichnete Orgelvirtuose Bachsche Werke bot. Die vorbildliche Bachpflege Mauersbergers findet gerade darin ihren Ausdruck, daß die Werke Bachs nicht in Konzerte, sondern in gottesdienstlich-liturgisch ausgerichtete Feiertunden hineingestellt werden. Und wenn dann Chor und Instrumentalisten Bestes leisten, was will man dann mehr?

SCHWEIZERISCHES TONKÜNSTLERFEST IN WINTERTHUR.

Von Dr. Max Unger, Zürich.

Die Mittelstadt Winterthur erweist sich einer über 300 Jahre alten ereignisreichen Überlieferung ihres Konzertlebens würdig: Ihr heute noch bestehendes „Musikkollegium“ ist mitten im dreißigjährigen Kriege gegründet worden (vgl. „Das Musikkollegium Winterthur 1629 bis 1835“ von Dr. Max Fehr). In unseren Jahren werden dort dank großzügiger privater Beihilfe allwinterlich gegen 25 Orchesterkonzerte mit ersten Solisten und Kapellmeistern (Anrechts- und Volkskonzerte sowie sogenannten „Studienaufführungen“ mit problematischer oder historischer Musik), dazu sonntägliche unentgeltliche Arbeiter-Konzerte und viele Kammerkonzerte veranstaltet. Man kann sich also kaum einen geeigneteren Ort für ein zeitgenössisches Tonkünstlerfest denken als dieses Winterthur, das ein geradezu leuchtendes Vorbild auch für manche großstädtische Musikpflege sein müßte. Von dem großen inneren Erfolg der dortigen Bestrebungen konnte man sich bei diesem 35. Schweizerischen Musikfest überzeugen: Die vier Konzerte waren durchweg fast oder ganz ausverkauft, d. h. daß gerade auch — im Gegensatz zu der Besucherschaft der landläufigen modernen Tonkünstlerfeste — zumal die Einheimischen stärksten Anteil daran nahmen.

Der Grundsatz, einen Einblick in das Schweizerische Musikschaffen des letzten Jahrzehnts zu gewähren, kam der Gestaltung der Spielfolgen sichtlich zugute: Statt unbedingt „letzter Neuheiten“ hörte man manches schon erprobte Gute und letztlich nur ganz wenig überflüssige Mache. Für verteilte Modernmusik waren ja die Schweizer Tonsetzer glücklicherweise nie zu haben.

Eine Morgenfeier fiel begreiflicherweise geradezu aus dem Rahmen solcher Art Tagungen. Eine Huldigung für drei Siebzigjährige, brachte sie ausschließlich Erzeugnisse älterer Musikbekenntnisse: Hübsche nachromantische Lieder von Georg Haefler, salonmäßige Klavierstücke von

Emil Jaques-Dalcroze und vier gut gesetzte Intermezzi für Bläserquartett von Joseph Lauber. In den beiden großen Chor- und Orchesterkonzerten verdienten den Preis: Othmar Schoecks ergreifender Zyklus „Lebendig begraben“ (nach Gottfried Keller) für Bariton und Orchester — eins der erhabensten modernen Werke der Art überhaupt — und die prächtig gearbeitete Chaconne aus der fünften Symphonie von Fritz Brun. Sehr anziehend auch das Te Deum II für Frauenstimmen und neun Instrumente von Paul Müller-Zürich, ein durchsichtig und feinhörig gearbeitetes Stück und — dazu im starken Gegensatz — Luc Balmers als Chorkantate groß aufgemachtes Petrarca-Sonett. Trotz der Kreuzung von Straußschen und impressionistischen Eigenheiten nicht zu verachten sind Volkmars Andraeas „Li-Tai-Pe“-Orchestergesänge. Einen feinen nachromantischen Ton hat Walter Geiser in seinem Horn-Concertino getroffen. Merkwürdige gewaltsame Wirkungen gehen von Honeggers symphonischem Satze Nr. III aus, obgleich es sich um ein dem Sport huldigendes Stück handeln soll. Der verklarte verklingende Schluß verfährt indes einigermaßen mit einzelnen fast brutalen Partien. Ein feierlich pathetisches Orchester-Präludium von André-François Marescotti wandelt in den Spuren der Franzosen um d'Indy. Frank Martins „Rhythmen“ suchen westliche Harmonik mit orientalischen rhythmischen Gestalten zu vermählen; es kommt dabei nicht viel heraus: wenn schon durchgehender fünfteiliger Takt, dann doch noch lieber Tchaikowsky. Die heutigen Welschschweizer scheinen überhaupt nicht viel Wesentliches hervorgebracht zu haben; die besten lebendigen Kräfte regen sich in der deutschen Schweiz.

Aus der zweiten Kammermusik erinnert man sich noch mit Vergnügen einer Flötensuite von Rudolf Moser, die alte und neue Bestandteile sehr weise mischt, der Kantate „Herbst“ von Willy Burkhart, die der Eigenart der Gedichte Christian Morgensterns mit feinem Geschmack nachspürt, des musikalischen Quartettes für Geige, Altflaxophon, Cello und Klavier von Karl Heinrich David und des in modern gefaßtem Brahmsstil gediegen gearbeiteten fis-moll-Quartetts von Henri Gagnebin; dieses und Luc Balmers Sonett wiesen sich als einzige wirklich hörensvalue Werke welschschweizerischer Abkunft aus.

Ein großer Stab Solisten und Instrumentalvereinigungen war um die Vorführung der reichlichen und ergiebigen Spielfolgen bestens bemüht. Es genüge hier, des um Winterthurs Musikleben auch sonst sehr verdienten Festdirigenten Dr. H. Scherchen und seiner Kollegen Ernst Wolters und Walter Reinhart sowie des hervorragenden Stadtorchesters und des ausgezeichneten einheimischen Gemischten Chores dankbar zu gedenken.

KONZERT UND OPER

LEIPZIG. Motette in der Thomas-kirche.

Freitag, 15. März: Johann Sebastian Bach: Canzona d-moll f. Orgel (vorgetr. von Prof. Günther Ramin). — Johann Kuhnau: „Tristis est anima mea“, Motette für fünfft. Chor. — Joh. Seb. Bach: „Jesu, meine Freude“, Motette für fünfft. Chor.

Freitag, 22. März: Joh. Seb. Bach: Präludium u. Fuge C-dur f. Orgel (vorgetr. von Prof. G. Ramin). — Joh. Seb. Bach: „Jesu, meine Freude“, Motette für fünfft. Chor. — Joh. Seb. Bach: „Singet dem Herrn ein neues Lied“, Motette für zwei Chöre.

Freitag, 29. März: Joh. Seb. Bach: Passacaglia c-moll für Orgel (vorgetr. von Herbert Col-lum). — Heinrich Schütz: „Historia des Leidens und Sterbens Jesu Christi“. Nach dem Evangelisten St. Johannes a cappella nach Original (Evangelist: Wilhelm Ulbricht, Jesus: Johannes Oettel).

Freitag, 5. April: Max Reger: Introduktion und Passacaglia d-moll für Orgel (vorgetr. von Prof. Günther Ramin). — Johannes Brahms: Drei Motetten für vier- u. achstimmigen Chor. op. 110. — Arnold Mendelssohn: Passionsgefang für gem. Chor. op. 90, I.

HERMANNSTADT. Motette in der ev. Stadtpfarrkirche:

Sonnabend, 23. März: Joh. Seb. Bach: 11 Choralvariationen über den Passionschoral f. Org. (vorgetr. von Prof. Franz Xaver Drefßler). — Heinrich Schütz: Psalm 6: „Ach, Herr, straf mich nicht“, für zwei Chöre. — Heinrich Schütz: Geistliches Duett „Verleih uns Frieden“ (1647) für 2 Singstimmen, 2 Oboen und Orgel. — Heinrich Schütz: Psalm 130: „Aus der Tiefe rufe ich“ für zwei Chöre.

Sonnabend, 13. April: Samuel Scheidt: „Vater unser im Himmelreich“ für Orgel (vorgetr. von Prof. Franz Xaver Drefßler). — Giovanni Pierluigi Sante da Palestrina: Missa: „Jesu nostra redemptio“. — Albert Becker: Geistlicher Dialog a. d. 16. Jahrh., für Chor und Alt-Solo mit Orgelbegleitung.

Sonnabend, 20. April: Joh. Nep. David: Kleine Fantasie über „Christ ist erstanden“ für Orgel (vorgetr. von Kurt Mild-Leipzig). — Michael Prätorius: Osterlied. — Joh. Seb. Bach: „Sei Lob und Preis“, Motette für gem. Chor. — Joh. Seb. Bach: „Dir, dir, Jehova, will ich singen“ (aus dem Notenbüchlein von Anna Magdalena Bach, 1725). — E. R. Vollhardt: Ostertag, op. 17, Nr. 3.

ANSBACH. Nach einem verheißungsvollen Auftakt ist das Theaterleben unserer Stadt leider im Verlauf der Spielzeit immer mehr ins Gebiet der leichten Unterhaltung abgeglitten und brachte, soweit musikalische Aufführungen geboten wurden, lediglich einige Operettengastspiele des jungen Fürther Stadttheaters. Wesentlich günstiger steht es um das Konzertleben. Einige leistungsfähige Gefangvereine stellen sich hier gerne in den Dienst der Kunst und schaffen unter oft schwierigen Umständen Beachtliches. Der Gefangverein Frohfinn veranstaltete unter seinem Dirigenten Robert Funk einen gelungenen Abend, der vornehmlich gutes deutsches Liedgut brachte und im Rahmen eines Winterhilfskonzertes künstlerisch einen besonderen Erfolg buchen konnte. Hohe Aufgaben bewältigte der Liederkranz Ansbach mit einem Joseph Haas-Abend, bei welchem Theodor Bezzold in sorgfamer Auswahl die beiden kanonischen Motetten des Meisters zur Diskussion stellte und neben Liedern für Sopran auch heitere Volkslied-Bearbeitungen bot. Die Veranstaltung erhielt ihr besonderes Interesse durch eingeflochtene Vorträge über das Schaffen von Joseph Haas, die Wilhelm Hammer als guten Kenner Haascher Muse erwiesen und den Meister als Mehrere deutscher Hausmusik und bedeutenden Komponisten der Gegenwart aufzeigten. Die Städtische Sing-schule unter der nimmermüden Leitung von Oberlehrer Beer, die nunmehr 22 Jahre besteht, hatte mit einem Jugendfesten, in dem die Kinder reizendes Liedgut erarbeiteten, einen nach jeder Richtung hin bemerkenswerten Erfolg. Den Höhepunkt des Ansbacher Musiklebens aber bildete die erste örtliche Aufführung der Matthäuspasion in der wundervoll geeigneten St. Johanniskirche durch den Sing- u. Orchesterverein Ansbach unter der Stabführung von Stadtkantor Hermann Meyer. Für eine Kleinstadt wurde diese Geburtstagsfeier des Thomas-Kantors eine besondere kulturelle Tat, zumal die Wiedergabe einwandfrei geschah und der Dirigent in der Auswahl der Solisten (Evangelist: Hans Jürgen-Walter-Berlin, Christus: Hermann Adenbach-Tübingen) eine äußerst glückliche Befetzung geschaffen hatte. Dr. Fritz Jahn.

BAYREUTH. Im Mittelpunkt der musikalischen Darbietungen 1934/35 standen die Veranstaltungen der Konzertgemeinde Bayreuth. Hch. Rehkemper erwies sich als genialer Nachschöpfer Schubert'scher Liedlyrik. M. Andersen (Tenor) und K. Facknitz (Bariton) waren gleich erfolgreich in ihren Einzelgefängen wie in der Wiedergabe der Hegar'schen Ballade „Das Herz des Douglas“, wobei der Liederkranz unter Prof. Schmidts

straffer Leitung und das Reichswehr-Orchester ihr Bestes gaben. Das Havemann-Quartett festigte aufs neue seinen künstlerischen Ruf. Edwin Fildier gestaltete seinen Klavierabend mit der ihm eigenen leidenschaftsdurchglühten Plastik. Elly Ney zeichnete die Klangbilder des 3. Klavierkonzertes von Beethoven in großzügigen Linien. Werke von Grieg und Weber waren fesselnde Beigaben des geschulten Orchesters. Die von Prof. Kittel vorbildlich geleitete Aufführung des Deutschen Requiems von Brahms, zugleich Totenfeier für Hans Schemm, beschloß diese Konzertreihe. Die Solisten M. Martensen (Sopran), H. Nieffen (Bariton) und Prof. Albrecht (Orgel), sowie Chor und Reichswehr-Orchester verbanden sich zu einheitlichem Ausdruckswillen. — Von den übrigen Veranstaltungen seien noch erwähnt eine abgeklärte musikalische Gedächtnisfeier für Siegfried Wagner, die Heinz Tietjen mit den erlesenen Kräften des Festspielhauses darbot — eine erbauliche Sonntagsmusik Schmidt-Reinhardt-Schertel — eine erhebende Feierstunde in der Ordenskirche (A. v. Kotzebue und St.-Rat Beer) — ein wertvoller Liederabend des Rich. Wagner-Verbandes (Sängerin Strub, am Flügel Prof. Kittel) — Mozarts rokokofeliges Liederpiel „Bastien und Bastienne“, im Opernhaus von Festspielkünstlern entzückend wiedergegeben — der jugendfrohe Tag der Hausmusik (Leitung: E. Schmidt, K. Kittel und H. Albrecht) — eine stilvolle Schütz-Händel-Bach-Feier der Lehrerbildungsanstalt (Leitung: H. Albrecht und H. Pöhlmann) — das prächtige Frühjahrskonzert der Bayreuther Chorvereine — die wohlgelungenen Veranstaltungen der SA-Brigade 77 und der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ sowie der künstlerisch beschwingte Abend des von Franz Adam überlegenen geführten NS-Reichsymphonieorchesters. Macrobius.

BERNBURG a. S. Die am Anfang der Saison durchgeführte Verschmelzung der hiesigen Konzerte gebenden Vereine zu einem einzigen hat sich bereits jetzt bewährt. Wenn auch vorläufig durch die vielen andersartigen Veranstaltungen noch keine starke Steigerung der Besucherzahl festzustellen ist, so hat doch das Winterprogramm durchgeführt werden können. Erfreulich war die erheblich stärkere Anteilnahme der minderbemittelten Volksgenossen, denen stets stark verbilligte Eintrittskarten zur Verfügung stehen. — In den beiden großen Verbandskonzerten brachte der Chor des Konzert- u. Oratorien-V. unter MD Bollmann eine begeistert aufgenommene Aufführung der „Schöpfung“ mit Gisela Meyer, Hans Joachim Walter und Prof. Lohmann als Solisten; das vorzüglich geschulte Orchester des Landeskonservatoriums zu Leipzig unter Prof. Davison

bestritt mit der jungen, aufstrebenden Geigerin Anneliese von Thüben das zweite Konzert. Vorzüglich die Wiedergabe von Bachs h-moll-Suite. In drei Solistenabenden hörten wir die Berliner Sopranistin Ingrid Brebeck-Menzel, zusammen mit dem grundmusikalischen Klarinetisten Hans Joachim Wentzel, den stimmungswaltigen Dessauer Bariton Ewald Böhm und den Magdeburger Kammervirtuosen Otto Kobin, einen ausgezeichneten Geiger. Das Leipziger Gewandhausquartett bewährte auch in diesem Jahre wieder seinen guten Ruf. Von den Männerchorkonzerten verdienten besondere Beachtung das des Zöllner-Vereins mit Heinrich Zöllners „Heldenrequiem“ und das des Lehrer-Gesangvereins mit durchweg neuzeitlichen Kompositionen, beide unter MD Bollmann. Erfreulich war auch das stärkere Hervortreten heimischer Kräfte: In ihrem 2. Konzert mit Kammerorchester spielte Annette Garlepp Mozarts d-moll-Klavierkonzert sehr gut, die Altistin Thilde Sammet brachte mit dem Leipziger Oboen Coccejus und dem hiesigen Pianisten Walter Buchholz in ihrem Solistenabend eine interessante Vortragsfolge bei guter Wiedergabe. Auch der ausgezeichnete Orgelvirtuose Johannes Ernst Köhler-Weimar zeigte in seiner Vaterstadt wieder seine Künstlerkraft. Nicht unerwähnt bleiben dürfen die beiden, von reinstem Idealismus getragenen Hausmusikabende des hiesigen Stahl-Trios (Vater und Söhne), bei denen auch Anneliese Rockmann und Margarete Gerlach ihr Können als Ensemblespielerinnen zeigen konnten. Vollständig ausverkaufte Säle brachten die vier Konzerte des WHW, die musikalisch nur von einheimischen Kräften bestritten wurden. Bollmann (m).

BRAUNSCHWEIG. Die Intentionen des neuen Intendanten des Landestheaters, Dr. Schum, wenige, aber umso besser durchgearbeitete Neuestudierungen herauszubringen, haben sich als durchaus berechtigt und hoffnungsvoll für die weitere Gestaltung des Spielplans erwiesen. Die Neuinszenierungen des „Lohengrin“ und „Tristan“ standen erfreulicherweise weit über dem bisher gewohnten Niveau. Konzerte häuften sich in den letzten Wochen stark. Höhepunkte waren zweifellos Wilhelm Backhaus mit dem g-moll-Konzert von Brahms im Abonnementskonzert der Landestheaterkapelle (unter Leitung von GMD Sieben aus Dortmund als Gast) und ein Liederabend von Heinrich Schlusnus. Der Mangel an Solistenkonzerten erstklassiger Künstler wurde durch diese beiden Abende einigermaßen wieder ausgeglichen. Backhaus gestaltet ganz unerhört, sein Anschlag ist von einer kaum zu übertreffenden Kultur. Auch Schlusnus eroberte sich die Sympathien der Braunschweiger im Fluge durch Lieder von Brahms,

Schubert, Kuhn und Wolf. Einen wesentlichen Anteil am Erfolg des Abends hatte der sehr geschickte Begleiter Sebastian Pefchko. Das Konservatorium Max Plock feierte Bach und Händel durch einen Kammermusikabend, der die selten aufgeführte Trio Sonate aus dem „Musikalischen Opfer“ von Bach zu Gehör brachte.

Ernst Brandt.

BRESLAU. Zwei beachtenswerte Bereicherungen unseres Kunstlebens sind die Feiertunden im Bildermuseum und die Sonnabend-Vespere in der Elisabethkirche. „Musik und Malerei“ heißt das Thema, das Museumsdirektor Dr. C. Müller und seine Mitarbeiter gewählt haben, um das wechselseitige Verhältnis der Künste in einer Reihe von Vorträgen aufzuzeigen, und durch Bildbetrachtung und Interpretation musikalischer Werke, für die sich namhafte einheimische Künstler zur Verfügung stellen, die Ausdrucksgleichheit einer Epoche darzulegen. Kulturelle und künstlerische Absichten veranlaßten die Kantoren und Oberorganisten O. Burkert, G. Kugler, G. Bremsteller und J. Pierfig zur Einführung der Sonnabend-Vespere bei St. Elisabeth. Stetig erweitert sich der Kreis der Gemeinde, die hier in Ergriffenheit der großen Wahrheiten ihrer musikalischen Prediger lauscht, und sich verantwortlich weiß für die ihr im Gemeindegesang zugeteilten Aufgaben. Daß Bach, Schütz, Händel in ihrem Jubeljahr den besonderen Mittelpunkt der Programme bilden, ist nicht verwunderlich, andererseits sind gerade die erwähnten Kirchenmusiker dazu berufen, uns die Werke dieser Meister vorbildlich vorzuführen. Von größeren Veranstaltungen der letzten Zeit sei die a cappella-Aufführung der Schütz'schen Matthäuspassion durch den wohlgeschulten Kirchenchor von Elftaufendjungfrauen hervorgehoben. Leitung: O. Burkert. Evangelist: der hochmusikalische, stilistisch und stimmlich aufs beste versierte Tenor Carl Brauner. Ein außerordentlich musikalisches Erlebnis war ferner die Wiedergabe der Johannespassion von Bach, die unter der straffen Leitung von Johannes Pierfig erklang. Chöre und Choräle wurden durch den Chor der Elisabethkirche mustergültig wiedergegeben, während die Solisten: R. Watzke-Berlin, Gerhard Bertermann, Carl Brauner, Charlotte Kraeker-Dietrich und Magda Pfeiffer auch ihrerseits zu dem guten Gelingen wesentlich beitrugen.

In allen Teilen wohl gelungen war das Händelfestkonzert, das vom Gefangverein Breslauer Lehrer (Dirigent W. Sträußler) in Verbindung mit dem Aumann'schen und Schnelle'schen Frauenchor (Dirigent Raaz) durchgeführt wurde. Es war eine schöne Idee, Händel nicht durch eines seiner Oratorien, sondern mit dem 96. und 100.

Psalmen zu feiern. Der Oberorganist der Magdalenenkirche, G. Zeggert, spielte mit großer Virtuosität und der ihm eigenen Kunst des Registrierens das B-dur-Orgelkonzert. — Als Ehrung für die Toten des Weltkrieges wurde Gottfried Müllers „Deutsches Heldenrequiem“ erst aufgeführt. Um die Wiedergabe hat sich Prof. Lubrich und der Chor der Singakademie verdient gemacht. Der große Vorkämpfer deutscher Musik, Hans Pfitzner, dirigierte als Gast einen romantischen Abend mit Werken von Schumann und der eigenen cis-moll-Symphonie. In der Faschingszeit hörten wir von den Schlesischen Philharmonikern wieder einmal die voller Laune und köstlicher Einfälle sprudelnde „Luftige Ouvertüre“ des Schlesiers Gerhard Streck und zum ersten Mal die Verdi-Variationen von Heger.

Heinrich Polloczek.

CRIMMITSCHAU i. Sa. Im Rahmen einer städtischen Bachfeier fand am Sonntag, den 17. März in der Johanniskirche zu Crimmitschau eine Aufführung der Johannes-Passion statt, die sich allen bisherigen Veranstaltungen Kantor Paul Bräutigams würdig anreihete. Das Werk entstand in wahrhaft Bach'scher Größe und Klarheit, vom breit dahinströmenden Introitus bis zum verführenden Ausklang; dramatische Höhe erreichten die israelitischen Volkschöre; wundervolle Ruhepunkte bildeten die betrachtenden Choräle. An der kunstvollen Stimmführung bewies der Johanniskirchenchor seine vorzügliche Schulung und hohe Stimmkultur. Erlesene Künstler waren für die Solopartien gewonnen, Hilde Stein, Werdau verfügte über einen umfangreichen und ausdrucksfähigen Sopran, Erna Borgert, Chemnitz schöpfte die Schönheit und Tiefe der einzigen Altarie voll aus, Hannes Fleischer, Leipzig besaß das für den Evangelisten wünschenswerte Temperament und mühelos leichten Tonanfang, Frz. Schmidt, Leipzig stellte die Christusgestalt in erhabener Größe vor die Hörer, Gerhard Winkler, Crimmitschau charakterisierte treffend den Petrus und Pilatus. Das städtische Orchester erfüllte alle instrumentalen Anforderungen in hohem Maße. KMD Paul Gerhardt, Zwickau wirkte an der Orgel mit abgeklärter Künstlerkraft, ein Muster auch der Registrierkunst. Für den Cembalo part setzte Helmut Bräutigam sein junges Talent erfolgreich ein. Von hoher Warte überschaute Kantor Bräutigam das ganze Werk; er leitete es unter sorglicher Heranarbeitung aller Schönheiten. Schüler.

DARMSTADT. Oper: Die Aufführungen, die meist auf technisch sehr hoher Stufe stehen (Bühnenbild, Tänze . . .), gelangen musikalisch unterschiedlich. Recht wenig befriedigen konnten die Tannhäuser- und Lohengrin-Aufführungen. Besonders gut waren Macbeth, Toska, Fidelio, A Pro.

Das Orchester verfügt über sehr gute Kräfte. Wenn trotzdem öfter Überdeckungen und Ungenauigkeiten vorkamen und die inhaltliche Durchdringung nicht immer spürbar wurde, so zeichnet GMD Friderich dafür verantwortlich. Weitaus die beste darstellerische und gefangliche Kraft ist Lise-Lott Ammermann (Lady Macbeth, Leonore, Toska); dann sind zu nennen Heinrich Blafel (Scarpia, A Pro), Erna von Georgi, Bernd Aldenhoff, H. Schmidt-Berikoven, Regina Harre, Joachim Sattler, Karl Bisfuti... — Konzert: Pfitzner und Graener dirigierten mit größtem Erfolg eigene Werke, Backhaus beehrte der NSKG ein seltenes Erlebnis, Wittrich gab einen ausgezeichneten Liederabend. Wilhelm Petersens 3. Sinfonie (cis-moll) wurde mit durchschlagendem Erfolg uraufgeführt. Ein sehr wertvolles Werk! — Die Wiedergabe von Bruckners 6. Sinfonie konnte nicht überzeugen, desgl. war die Begleitung zu Haydns Cellokonzert (Enrico Mainardi spielte hervorragend!) unbefriedigend. Das Schnurrbusch-quartett erfreute mit zwei fein abgewogenen Konzerten (Mozart, Beethoven, Reger; Verdi, Bruckner). — Aus den Hausmusikveranstaltungen der Schulen sind zu erwähnen: Uraufführungen kleinerer Werke von Käte Carus (verschiedene Schulen), die Sinfonie Nr. 3 von Friedrich d. Gr. (Ludwigs O.-R.) und „Mariä Verkündigung“ von A. Knab (Viktoriafschule). Paul Zoll.

DARMSTADT. (Deutsche Uraufführung der komischen Oper von Frz. Schubert „Die Freunde von Salamanca“ in der Bearbeitung von Hermine Mörike.) Aus dem Fragment der Schubertoper ist durch eine textliche und musikalische Neubearbeitung und Vervollständigung unter Benutzung der Mayerhoferischen Textfragmente ein abendfüllendes Werk heiteren, unterhaltenden Charakters geworden. Die Handlung ist sehr leichtgeschürzt, fast zu spielerisch. Musikalisch hat das Werk gewonnen durch die Einfügung des Räuberquartetts und der Musik zu Rosamunde. Im übrigen enthält die Partitur außer dem Vorspiel noch manch schöne Stelle schubertscher Melodienseligkeit. — Die Inszenierung wies viel nette Einfälle auf, ohne immer den Stil zu treffen, den man sich für diesen Schubert wünscht. Der jugendliche KM Heinrich Hollreifer bestätigte mit der sorgfältigen musikalischen Betreuung dieses Werkes aufs neue seine hohe Befähigung als Operndirigent. Von den drei die Handlung tragenden Paaren müssen Lea Pietti und Hermann Schmid-Berikoven wegen ihrer ausgezeichneten stimmlichen Leistungen an erster Stelle genannt werden. Vielleicht wäre ein Rollentausch (Erna v. Georgi-Olivia und Lea Pietti-Laura) aus

stimmlichen Gründen zu erwägen. Wir nennen noch Bernd Aldenhoff, Karl Köther, Regina Harre, Eugen Vogt und Kurt Theo Ritzhaupt. Für die hübschen Tänze zeichnete Alice Zickler verantwortlich. Es war eine bemerkenswert geschlossene Aufführung. Der Beifall galt wohl gleichermaßen den Darstellern wie dem Werk. Paul Zoll.

DRESDEN. (Zeitgenössische Musik in der Philharmonie.) Nach einem Konzertwinter, welcher ihr unter der Leitung Paul von Kempens einen in künstlerischer und wirtschaftlicher Hinsicht gleichbedeutenden Aufschwung gebracht hat, widmete die Dresdner Philharmonie zwei Konzerte ausschließlich zeitgenössischem kompositorischen Schaffen. Unter der intensiven ideellen Förderung des Dresdner Oberbürgermeisters Zörner (der nach dem zweiten Konzert in einer kurzen Ansprache seine Pläne für eine zukünftige Ausgestaltung des Musiklebens der Stadt Dresden darlegte) war der Versuch gemacht, zwei Konzerte ausschließlich mit in Deutschland noch nicht gehörten, zum Teil sogar uraufgeführten Werken zu bestreiten. Diese Beschränkung erwies sich nicht immer als glücklich, denn beispielsweise für das musikalische Schaffen Frankreichs und Polens hätte sich ganz gewiß an neueren, wenn auch vielleicht schon an einigen Orten Deutschlands aufgeführten Werken etwas Besseres finden lassen als Ferrouds „Serenade“ und Tansmans „Polnische Tänze“ (Werke, die sich bei einer repräsentativen Musikveranstaltung des heutigen Deutschland herausfordernd merkwürdig ausnehmen), und auch England wäre gewiß mit einem anderen Werke von Delius glücklicher vertreten gewesen als mit dem „Gang zum Paradiesgarten“ (aus der Oper „Romeo und Julia auf dem Dorfe“). Der Hang zum Erstmaligen war zweifellos ein großer Nachteil der beiden Programme, die ohnehin — das bewies der Besuch und die Anteilnahme der Hörer — in ihrer Beschränkung auf nur neue Kompositionen keine ergiebige Resonanz der Bemühungen um die neue Musik ergeben: man täte besser, moderne Musik im Rahmen der regulären Konzerte aufzuführen.

Der Anteil Deutschlands (mit Werken von Büttner, von Bork, Fortner, Gerster, Richter-Haaser und Kurt von Wolfurt) war zahlenmäßig dem Anteil des Auslands (Delius, Ferroud, Janfen, Larsson, Malipiero und Tansman) gleich; wir können mit Freude feststellen, daß die zahlenmäßige Gleichstellung ein Mehr an inneren Werten und äußerem Erfolg auf Seiten der Deutschen nicht hinderte. Zwar wird man an erster Stelle gleichrangig das Bratschen-Konzert von Fortner (gespielt von dem trefflichen Josef Gauglitz) und Larssons Sinfonietta für Streichorchester nen-

nen müssen, denn was der Deutsche mit einer glücklichen Verbindung von formaler Strenge und wirklichem Musikantentum, das erreicht Larsson mit einer ausgezeichneten Gliederung und mit „motorischen Kräften“ seiner Musik, aber zu Fortnertreten auf der deutschen Seite sehr wesentlich Büttners „Heroische Ouvertüre“, Wolfurts Musik für Streichorchester und Gersters Sinfonie (besser Sinfonietta) als interessante Arbeiten, außerdem — nach der äußeren Seite — das d-moll-Klavierkonzert von Hans Richter-Haaser (sämtliche Werke als Uraufführungen) hinzu. Dagegen konnte von den Ausländern nur noch Janßen (mit seinen Variationen über das amerikanische Volkslied „Dixie“) einen unbestrittenen und berechtigten Erfolg verbuchen. Malipieros soeben erst in Rom uraufgeführtes Klavier-Konzert verdankte seine — auch so nicht übermäßige — Wirkung der blendenden Wiedergabe durch Ornella Puliti-Santoliquido.

Die äußere Wirkung des d-moll-Klavierkonzertes von Richter-Haaser darf nicht zu einer Überschätzung des Werkes als solchem führen; zu einem gut Teil galt nämlich der Beifall dem Dresdner vorzüglichen Pianisten, nicht seiner Komposition, die zwar klaviermäßig außerordentlich dankbar, die aber keinesfalls wertvoll ist. Die Töne, besonders des ersten Satzes, sind bravourös aber es ist keine Größe, nur äußere Forlichkeit zu spüren, und in dem langsamen Satz schlägt Richter-Haaser „Gefühls“-töne an, welche mit unecht noch sehr milde bezeichnet sind. Eingängigkeit und eine glänzende Wiedergabe durch den Komponisten sicherten den Erfolg.

Recht wenig nachhaltig war die Bekanntheit mit E. von Borck (Präludium und Fuge für Orchester): sein großer Erfolg auf dem Amsterdamer Musikfest ließ eine hochgespannte Erwartung berechtigt erscheinen, so war die Enttäuschung, die man erlebte, recht schmerzhaft: das Werk, dessen eigene Note unverkennbar, das aber hoffentlich nicht für die neue Entwicklung musikalischen Schaffens beispielgebend ist, erfuhr eine deutliche, neben der Ablehnung Ferrouds die deutlichste Ablehnung der Konzerte. Einige Kürzungen würden Paul Büttners „Heroischer Ouvertüre“ dienlich sein und diesem Werk den Weg in die regulären Konzertprogramme erleichtern: das ist Musik, großzügig in der Anlage, einfallsreich, überlegen, von einer Farbigkeit und Klugheit, die der Erfindungsarmut der Vielen vielleicht sehr unbequem, uns aber eine wirkliche Freude ist.

Die Dresdner Philharmonie und Paul von Kempen waren in Eifer, Selbstlosigkeit und mit erstaunenmachender Sicherheit an die Wiedergabe der Werke gegangen; Kempens Verdienst ist — unbeschadet der unterschiedlichen Wertung der Werke — nicht hoch genug zu ver-

anschlagen; es ist für Dresden insofern etwas ganz Neues, als die Konzerte anderer Institute in auffälliger Vernachlässigung des zeitgenössischen Schaffens sich gefallen. Wenn eine Frage offen bleibt, so ist es die, warum Kempen die Aufgabe dieser Konzerte nur in dem Einsatz für das Allerneueste, nicht in der Werbung für vieles Wertvolle sah, was in den letzten Jahrzehnten brachlag und weiterhin brachliegt, obwohl es in mehr als einem Fall aufführungswert erscheint. Nicht nur die Jüngsten und die Neutöner oder die schon bewährten Älteren haben das Recht zur Diskussion gestellt zu werden; die Aufgabe von Musikfesten wird verkannt, wenn sich diese auf Ur- und reichsdeutschen Erstaufführungen beschränken; schließlich sind ja Konzerte nicht nur für die, die komponieren, auch nicht allein für die, welche die Entwicklung des Musikschaffens kritisch beurteilen, sondern für den Konzertbesucher in weitestem Sinne da. Eine in ihrer Unklarheit deutlich die Unsicherheit der Konzerte spiegelnde, im übrigen oft befremdende öffentliche Meinungsführung bewies sehr deutlich, daß eine Einheit der Auffassung von der Zielgebung künstlerischen Schaffens noch nicht einmal in Ansätzen zu verspüren ist; allerlei andere „Zusammenhänge“ stimmen im übrigen gerade denjenigen nachdenklich, der im Prinzip den in diesen Konzerten bekundeten Bestrebungen und ihrer Förderung durch die Stadt Dresden das freudigste Interesse und die lebendigste Anteilnahme entgegenbringt.

Gerhart Göhler.

DÜSSELDORF. (Uraufführungen.) Die städtischen Kammerkonzerte gehen erfreulicherweise auch auf neuen Musikwegen, ohne das bewährte überlieferte Gut zwischen Klassik und Romantik zu vernachlässigen. Das Rohlf's-Zoll-Quartett und das Breffer-Quartett bestreiten trotz angespannter Orchesterarbeit in der Hauptfläche diese Veranstaltungen. Eine Uraufführung von Winfried Zillig, seines Amtes Kapellmeister an der hiesigen Oper, erregte mit Verteidigung und Verneinung die Gemüter. Zillig ist ein konsequenter Formgestalter, und sein Concerto grosso als dreifäßige Arbeit (Fuga, Passacaglia, Fuga) erstrebt aus moderner Musiziergefönnung höchste Klarheit und formale Spannung. Der Kontrapunkt beherrscht das Werk. Doch mangelt es an großen Gesichtspunkten und Steigerungen. Noch erscheint die Konstruktion nicht inspirativ erfüllt. Der eingeföhrte Schlußchoral „Wenn ich einmal soll scheiden“ steht fremd im Ganzen. Erstaunlich bleibt doch die technische Überlegenheit, mit der die Variationenkette der Passacaglia gefögt wird.

Robert Bückmann stellt in seinem neuen „Konzertino für Oboe und Orchester“ dem Soloinstrument dankbare arteigene, doch auch heikle

Aufgaben. Er musiziert vielleicht weniger originell als Zillig, doch dafür in der Gestaltung plausibler, gefestigter und zielbewußter. Soloinstrument und Orchester werden ökonomisch abgewogen. Die musikalischen Gedanken und ihre Verarbeitung tragen unverkennbar zeitgemäße Züge und entwickeln sonderlich im Kopfsatz starke Bewegungsenergien. Es ist ein fäuberliches Musizieren, das in den beiden folgenden Sätzen an innerer Kraft etwas einbüßt und das mehr aus dem Erfahrungsfundus denn aus inspirativer Unmittelbarkeit schöpft. Zilligs Werk fand geteilte Meinungen, Bückmanns Opus, von GMD Hugo Balzer selbst mit Liebe betreut und von Paul Helfinger (Oboe) solistisch überlegen abgewickelt, stieß auf größeres Verständnis. Wie unproblematisch und gefühlsfest mutete Pfitzners Klavierquintett dagegen an, dessen verfohlene Romantik das Rohlf-Zoll-Quartett mit Willi Hülfert am Flügel zum Singen und Klingen brachte. E. Suter.

ERFURT. Der Anfang des neuen Jahres stand völlig unter dem Eindruck des frühen Todes von Richard Wetz. Schon bei der Aufführung seines ganz herrlichen „Weihnachtsoratoriums“, bei dem er eigentlich den Taktstock führen sollte, wußten Eingeweihte, daß der Schwerkranke kaum noch gerettet werden konnte. Erfurt verliert in Wetz mehr als den Komponisten der bekannten großen Chorwerke und den Meister des neueren Liedes, sondern einen musikalischen Führer, der Jahrzehnte hindurch das Kunstleben mit seinen starken inneren Kräften beeinflusste und dessen Fehlen man nun an vielen Orten bitter spüren wird. Sein Tod brachte eine Reihe würdiger Gedenkfeiern, deren schönste mit einer ausgeglichenen Wiedergabe seiner 2. Sinfonie (A-dur) gekrönt wurde. Der „Erfurter Madrigalchor“, dem der Verstorbene in fast zwei Jahrzehnten künstlerischer Leiter gewesen ist und der nun den Namen des Komponisten mit seinem eigenen verknüpfte („Richard Wetz'scher Madrigalchor“) ehrte sich selber durch eine makellose Aufführung einer Reihe Wetz'scher Chöre (Leitung Alfred Thiele, Weimar).

Das Konzertleben blüht in diesem Winter reicher als früher, obwohl manche Veranstaltungen schlecht besucht sind. Den größten Anklang finden die „Kempff'schen Meisterkonzerte“, aus deren Reihe ein erlebnisreicher Abend mit Edwin Fischer und seinem Kammerorchester hervorgehoben sei. Der „Konzertvereinigung“ hat man nicht nur die faubere und gediegene Wiedergabe des Wetz'schen Weihnachtsoratoriums unter Franz Jungs Stabführung zu danken, sondern eine Reihe anregender weiterer Abende, die einen glücklichen Ausgleich zwischen klassischer und neuerer Orchestermusik bringen.

Inzwischen ist der „Erfurter Männergesangsverein“ in die Hände von Albert Müller übergegangen, ehrte aber seinen früheren Dirigenten Bruno Stürmer durch eine klare gediegene Wiedergabe seiner Kantate „Der steile Weg“ (ein anspruchsvolles, breit ausladendes Werk, das auf dem Grunde eines äußerst herben Klangbildes doch viel kompositorisches Können verrät). Eine wertvolle Bereicherung des Kunstlebens brachten Walter Hansmann und Horst Gebhardt, die an zwölf Sonatenabenden nicht weniger als 38 große Werke für Klavier und Geige spielten. Der letzte Monat stand ganz im Zeichen Bachs und Händels. Alle Musikschulen und Kirchenchöre stellten sich in den Dienst dieser Feiern und zeigten, wie unendlich volkstümlich im Grunde die beiden Klassiker der Kirchenmusik sind.

Die Oper hielt die Versprechungen, die sie am Anfang der Spielzeit gegeben hat. Bemerkenswerte Aufführungen waren Vollerthuns „Islandfaga“, Wagners „Rienzi“, Brandts-Buys' „Schneider von Schönau“ (eine ganz zu Unrecht vernachlässigte Oper), endlich „Rosenkavalier“, die donizettische „Regimentstochter“ und Tschaikowskys „Eugen Onegin“. Neben den schon früher bewährten Kräften, Frieda Reichert-Winning, Karl Röttger, Lothar Weber, traten mehr und mehr in den Vordergrund Hannefriedel Grether (Koloraturfopran) und Rudolf Dreßlmair (lyr. Tenor). Dr. Becker.

FRANKFURT a. Main. In der Oper erfreute eine sehr flüssige, parodistisch abgestimmte Neuinszenierung von Nicolas „Luftigen Weiber von Windfor“ durch Dr. O. Wälterlin (in Bühnenbildern L. Sieverts), in deren Mittelpunkt der köstliche Falstaff von Robert vom Scheidt stand.

Nach einer reichlich bunten Vortragsfolge des 5. Sonntagskonzertes der Frankfurter Museums-gesellschaft, in deren Mittelpunkt der Münchner Kammerfänger Karl Erb mit Liszts Petrarca-Sonett und drei (undankbaren) Berliozgesängen stand und die Aufführung von R. Strauß' verbläster Vertonung der Uhlandschen Ballade „Tail-lefer“, brachte das den Zyklus der Volkskonzerte 1934/35 beschließende 6. Sonntagskonzert unter Rosbuds Leitung außer Haydns Oxford-Symphonie und Regers klangschimmernder „Romantischer Suite“ Brahms' Klavierkonzert d-moll von Wilhelm Backhaus kraftvoll rhythmisch gespielt. Im 10. Freitagskonzert der Frankfurter Museums-gesellschaft hörte man die selten gegebene umfangreichste der Symphonien Bruckners, die achte (c-moll). Georg Ludwig Jochum bewältigte glänzend die Titanenarbeit der Wiedergabe in einer umfassend sicheren Führung des ausgezeichnet vorbereiteten Orchesters. Die Sopranistin

Maria Müller sang mit einzigartigem Ausdrucksvermögen und umfangreichen Stimmitteln außer einer Arie aus Glucks „Iphigenie“ die große „Ozean“-Arie aus Webers „Oberon“ und nach stürmischem Beifall als Zugabe das Trommlerlied aus Goethes „Egmont“.

Aus der Konzertsfülle, die in den letzten Wochen eine Unmenge von Bach-Gedenkstunden in den Frankfurter Kirchen brachte, sei der äußerst eindrucksvolle Bach-Abend, den Edwin Fischer (im ausverkauften und überfüllten großen Saalbauaal) mit seinem Kammerorchester gab, erwähnt, ferner die Solisten-Abende der grundmusikalischen Sopranistin Aenny Siben und des jetzt zu den Großen am Flügel zu zählenden Pianisten Alfred Hoehn. Die Beziehungen Mozarts zu Frankfurt ließ im Rahmen der Rundfunksendungen „Musik aus historischen Räumen“, durch einleitende Worte sinnvoll gedeutet, das 5. Kammerkonzert der NS-Kulturgemeinde im Kaiserfaal des Römers erkennen, das u. a. unter Hans Rosbauds Leitung das Krönungskonzert in D-dur brachte, bekanntlich von Mozart während der Krönungsfeierlichkeiten Leopold II. 1790 in Frankfurt a. M. selbst gespielt. Ein Stück Alt Frankfurter Musikleben verknüpft sich mit dem Namen Bernhard Scholz, der von 1883—1908 Direktor des Dr. Hochschen Konservatoriums war. Dieses veranstaltete zu seinem 100. Geburtstag unter Heranziehung erster Kräfte nach einer Gedenkrede seines ehemaligen Schülers Prof. Dr. Hermann Zilcher-Würzburg, eine sehr würdige Gedenkstunde durch Vorträge von Werken des hervorragenden Komponisten Scholz bezeugt, der 1897 in Frankfurt a. M. den ersten deutschen Volkschor gründete. August Kruhm.

GLEIWITZ. Der vergangene Konzertwinter brachte eine große Fülle wertvoller musikalischer Veranstaltungen, die insgesamt ein sehr erfreuliches und in die Zukunft weisendes Bild von der Kulturarbeit in Oberschlesien ergeben. Drei Höhepunkte heben sich besonders heraus. Die obereschlesische Musikwoche, über die hier schon kurz berichtet wurde, gipfelte in der Aufführung von Beethovens 9. Symphonie, die Erich Peter mit warmer Hingabe vorbereitete und leitete. Man konnte mit dieser Aufführung restlos zufrieden sein; nur wird jeden Musikfreund der heiße Wunsch beseelen, daß in der kommenden Spielzeit das Landestheaterorchester in den Violinen noch eine Verstärkung erfahren möchte, um den „großen“ Orchesterwerken noch besser gerecht werden zu können. — Ein weiteres Symphoniekonzert, ebenfalls unter Leitung von Erich Peter, brachte neben Schumanns a-moll Konzert (Dorothea Braus-Köln) die 7. Symphonie von Bruckner. — Schließlich bereitete die NS-Kulturgemeinde dem in Glei-

witz geborenen Richard Wetz eine in ihrer Schlichtheit ergreifende und würdige Totenehrung, bei der MD Franz Kauf die Gedenkworte sprach und u. a. das Streichquartett op. 43 und die „Traumfommernacht“ erklangen.

Eine Reihe weiterer Veranstaltungen seien erwähnt: Gastkonzerte von Marcel Wittrisch, Frédéric Lamond und Vasa Prihoda, eine Morgenfeier im Stadttheater mit alter deutscher Kammermusik und ein Konzert der Liedertafel mit Griegs Landerkennung und Wüllners Kantate „Heinrich der Finkler“ unter KMD Schweichert. Die Oper brachte u. a. „Fidelio“, „Die toten Augen“ von d'Albert, die „Zauberflöte“, Verdis „Maskenball“ und „Zar und Zimmermann“. Dr. Eckhard Loge.

HAMBURG. Im 8. Philharmonischen Konzert mußte anstelle des plötzlich erkrankten Eugen Jochum GMD Hermann Abendroth einspringen. Seine schwerblütige, verinnerlichte Art des Dirigierens hat den langen Atem, um die „Achte“ von Bruckner zu einem nachhaltigen, ja beglückenden Erlebnis werden zu lassen. Das 9. Konzert brachte orchesterbearbeitete Straußsche Klavierlieder aus der Schaffenszeit zwischen „Guntram“ und „Salome“, die von der bekannten Straußfängerin Viorica Ursuleac mit innerlicher, reifer Fräulichkeit und unter Einsatz ihres edlen Stimmaterials gefungen wurden. Eugen Jochum dirigierte Strauß' „Till Eulenspiegel“ und Brahms' „Erste“. Im 10. Konzert mußte GMD Hans Knappertsbusch (München) für den bedauerlicherweise erneut an Grippe erkrankten Eugen Jochum einspringen, um mit seiner sachlichen geistig hintergründigen Zeichengebung Beethovens „Neunte“ mit dem bewährten Chor der Hamburgischen Singakademie zu schönstem Gelingen zu führen. Das 5. Konzert der Berliner Philharmoniker brachte einen Altmeister unserer deutschen Dirigenten mit: Max Fiedler. Der heute Fünfundsiebzigjährige, der mit seinen Brahmsischen Haydn-Variationen sein authentisches Brahms-Interpretentum erneut unter Beweis stellte, war mit einer inneren Frische und mit einer geistigen Überlegenheit bei der Sache, die bis zum Schluß den Atem verschlug und die Berliner Philharmoniker zu Glanzleistungen anspornte.

In der Hamburgischen Staatsoper war inzwischen Hochbetrieb. Einmal gab es Verdis, musikalisch durch seinen „Macbeth“ überschattetes Frühwerk nach Shillers „Räuber“. Man erlebte unter Oscar Fritz Schuhs Regie im wirkungsvollen Bühnenflächenraum Gerd Richters, sowie unter der impulsiven musikalischen Leitung Richard Richters eine schwungvolle Aufführung, die das Theatralische betonte, ohne ins Reißerische zu verfallen. Eine repräsentative Auffüh-

rung hörte man mit Pfitzners „Armen Heinrich“, den der Komponist selbst leitete und zu dessen Aufführung auch Reichsminister Joseph Goebbels, im letzten Augenblick durch das Staatsbegräbnis für Minister Schemm verhindert, sein Erscheinen fest zugesagt hatte. Die Aufführung imponierte durch die authentische Zielsicherheit, mit der sie vom Meister vom Pult her in Bewegung gesetzt wurde. Es gab eine repräsentative Aufführung von starken künstlerischen Werten, die begeisterte durch den verinnerlichten, jugendlichen Idealismus eines schöpferischen, noch nicht 25jährigen Meisters, der heute, mit 66 Jahren, nicht nur geistig sondern auch materiell einen weit schwächeren Stand hat als mancher andere, glatter und äußerlicher komponierende zeitgenössische Komponist. Eine Neueinstudierung der reifsten Rokoko-Oper, die wir haben: Mozarts „Cosi fan tutti“ stand unter Hans Swarowskys musikalischer und unter Oskar Fritz Schuhs Spiel-Leitung im dankbar entgegengenommenen Zeichen eines echten Mozart-Stils und einer dramaturgischen Zusammenfassung zugunsten eines spielerischen Ensemble-Geistes.

Auch der junge, künstlerische Nachwuchs regt sich inzwischen im Hamburger Konzertleben. Kurt Lichdi, Frida Jürges und Margarethe Ergraeber wiesen sich während ihrer Abende als musikalisch gesund begabte, technisch allerdings noch nicht bis ins Letzte fertige Klavierspieler aus. Fritz Jacobsen nimmt durch schöne stimmliche Veranlagung und durch musikalische Instinktsicherheit für sich ein. Das am Platze neugegründete Semann-Trio, bestehend aus der begabten Pianistin Hannele Semann, dem Geiger Ewald Lassen und dem Cellisten Hans Wilhain, führte sich mit seinem ersten Konzertabend auf das künstlerisch und kammermusikalisch Verheißungsvollste ein.

Das Schütz-Bach-Händel-Gedenkjahr stand, abseits der geplanten Hamburger Festwoche vom 13.—20. April im Zeichen privater Chor-Aufführungen von Schützens, im Alter von 80 Jahren komponierten Matthäus-Passion, eines örtlich bemerkenswerten Kirchenkonzerts von Händels jugendlicher, im Alter von 18 Jahren 1704 in Hamburg komponierten Johannes-Passion in der Neubearbeitung des rührigen Hamburger Kantoren und Sängers Robert Kleinecke, und schließlich einen, mit Rokoko-Kostümen von der Hamburger Bach-Gemeinschaft in Szene gesetzten lustigen Aufführung von Bach-Mosers „Bachischer Familientag“. Im benachbarten Altona legte der städtische Musikdirektor Willi Hammer Rechenenschaft ab von seiner Achtung gebietenden kompositorischen Begabung durch die Uraufführung seines kultischen Oratoriums „Das

ewige Werden“, das den fesselnden Versuch melo- und musikdramatischer Zusammenkoppelungen unternimmt, in den rein musikalischen und hier lyrisch gerichteten Klangwerken jedoch seine eigentliche Substanz offenbart.

Sonst gab es in der rührig, wenn auch künstlerisch unterschiedlich arbeitenden Schiller-Oper eine recht eindrucksvolle Aufführung von Graeners „Hanneles Himmelfahrt“ und eine recht problematische mit Wagners „Tannhäuser“. Von den Aufführungen dieses aus privaten Mitteln heraus arbeitenden Opertheaters wird einmal an anderer Stelle grundlegend die Rede sein. Im übrigen waren Günther Ramin an der Arp Schnitger-Orgel zu St. Jacobi und Kurt Thomas mit seiner „Markus“-Passion, auf das eindrucksvollste vorgetragen von seiner von Berlin mitgebrachten a cappella-Kantorei in Hamburgs Mauern.

Heinz Fuhrmann.

HEILBRONN a. N. Im Rahmen der Veranstaltungen der NS-Kulturgemeinde hörten wir das Elly Ney-Trio (Brahms op. 87 C-dur; Schubert op. 99 B-dur; Beethoven op. 47 Kreuzer-Sonate), das Wendling-Quartett (Schumann, Smetana, Haydn) und Rosalind von Schirach mit Hubert Giesen am Klavier (Schubert, Brahms, Wefendonck-Lieder von Wagner); dann drei Symphoniekonzerte des Stadttheaterorchesters unter der Leitung von KM Dr. E. Müller. Unser Orchester zeigte sich — dank der eifrigen, gründlichen und anfeuernden Arbeit seines Dirigenten dabei auf einer Höhe, die man für hier kaum zu erhoffen gewagt hatte. Dr. Müller dirigiert ohne gemachte Pose mit beherrschter Sachlichkeit, dabei aber auch schwungvoll, befeuernd und mit fabelhaftem Gedächtnis alles auswendig, ob es sich nun um die Oberon-Ouvertüre oder das Tristan-Vorpiel, um Bruckners grandiose 3. Symphonie oder um Beethovens Fünfte handelt. Dem Andenken Bachs galt eine besondere Veranstaltung (5. Brandenburgisches Konzert mit dem Dirigenten am Flügel, D-dur Suite; Motette „Jesu, meine Freude“, Solokantate „Jauchzet Gott in allen Landen“), bei der außer der Madrigalvereinigung des „Singkranzes“ noch Fritz Göhrum verdienstlich mitwirkte. Aus der großen Zahl der Veranstaltungen hiesiger Chöre seien anerkennend herausgehoben: die Chorabende des „Liederkranz“ (MD Zipperer), „Frohinn“ (K. Walz) und der Liedertafel (Chr. Hoffmann), eine geistliche Abendmusik („Totenfeier“) des Chores der Kilianskirche (Kirchner), ein Kantatenabend des „Bachchors“ (Roos), eine Aufführung von Mozarts „Requiem“ durch den gemischten Chor der Lehrerbildungsanstalt (Roos). Am Heldengedenktage hörte man u. a. in der Kilianskirche die „Lieder des Todes“ von H. Ruck (Heilbronn). Auf

das prächtige Orgelspiel von Professor KMD A. Schaffer (Kilianskirche) sei besonders hingewiesen. Unser Stadttheater brachte aufs neue gute Aufführungen zustande; die Oper entwickelte sich — dank der zieltreibigen Arbeit von Intendant Krauß, Kapellmeistern, besonders Dr. E. Müller, dann E. v. Waltershausen, Dr. Treiber und Spielleiter Sebert — deutlich aufwärts. Wir führen besonders an: Beethoven, „Fidelio“; Adam, „Wenn ich König wär“; Bizet, „Carmen“; Lortzing, „Undine“; Mozart, „Entführung aus dem Serail“; Wagner, „Lohengrin“.

Roos.

KARLSRUHE. (Uraufführungen im Staatstheater.) H. Henrichs, dessen Namen wir bisher auf verschiedenen Gebieten der Kammer- und Chormusik trafen, hat sich jetzt mit der Volksoper befaßt. Wenn er sich dabei, wie schon Konradin Kreutzer, für eine Vertonung des künstlerisch nicht durchaus glücklichen Märchenspielentwurfs von Grillparzers „Melusina“ im engen Anschluß an die überlieferte Fassung entschied, so lag darin von vornherein eine gewisse Bindung für den Tondichter, während vielleicht eine gute Neudichtung des alten französischen und dann ins Deutsche übergegangenen Romanstoffes auch der Musik die Möglichkeiten noch reicherer, bunter schillernder Farbgebung und stärkerer Abwechslungen in der Gesamtentwicklung und -haltung hätte bringen können. H. Henrichs dagegen scheint Grillparzers Buch für seine nächsten Absichten vollauf genügt zu haben. Denn er wollte eine „deutsche Volksoper“ bieten, die weitesten Hörerkreisen eingängig und verständlich wäre. Dieser Forderung mochte Grillparzers naive Art in Wortlaut wie Auffassung entsprechen, und in ähnlichem Sinn gestaltete Henrichs die Musik dieser neuen „Melusina“. Sie geht allen Kompliziertheiten in Komposition, Harmonisierung und Instrumentation aus dem Weg, ohne dabei der Bedeutungslosigkeit oder Kindlichkeit anheimzufallen; er wünscht offenbar, den einfachen Hörer nicht durch eine anspruchsvolle, schwierige Musikuntermalung vom märchenhaften, hier freilich nicht allzu wechselreichen Geschehen auf der Bühne abzulenken. Seine Musik vermeidet ein Untertauchen in feelingvolle Probleme und Konflikte, wie sie hier ja gegeben wären; sie nimmt dagegen die Überlieferungen mit bildhafter Übermalung nach Art einer theatralischen Programmmusik auf, ohne der subjektiven Meinung des Tondichters wesentlichen Raum oder bestimmende Rolle zu gönnen. Bei dieser romantischen Volksoper, die sich durch faubere Arbeit auszeichnet und auf wegbahnende Neuheiten irgendwelcher Art kaum Anspruch erheben will, überwiegt das Element der Lyrik, des Melos, des Gefänglichen in der Behandlung

von Solostimmen wie von Orchesterpartitur, und ihm gegenüber tritt der faszinierende Charakter des dramatisch stark bewegten Kunstwerkes in den Hintergrund. Vermißt man hier die gleichmäßige Verteilung lyrischer und dramatischer Formen, so wird die Ursache wieder in der Artung des Grillparzerischen Textes liegen. Viel hängt zum wirklichen Gelingen einer Volksoper mit nur wenigen Personen von der technischen Güte der Aufführung selbst ab. Und hier verdient die Bemühung des Bad. Staatstheaters um eine geschmackvolle Ausstattung wie um die musikalische Urwiedergabe mit besten Solisten und sorgfältig vorgeschultem Orchester hohe Anerkennung. Vor allem empfand man es als äußerst vorteilhaft, daß die tragende Titelrolle, der auch der Tondichter seine ganze Liebe zugewandt hat, für die befondere Fähigkeit unserer lyrischen Sopranistin Elise Blank geradezu wie geschaffen schien. Mit allem Liebreiz und mit aller musikalischen Hingabe, die dieser beweglichen, vielseitig verwendbaren Künstlerin eignen, sang und spielte sie die überragende Rolle der Melusine, und ein guter Teil des äußeren Erfolges der Uraufführung fällt ihrer künstlerisch wertvollen Interpretation zu Dank; sie fand hier die beste Möglichkeit, mit ihrer ausgesprochen lyrischen Begabung aus dem Vollen schöpfend und spendend hervorzutreten. Ähnliches gilt auch für ihren Partner W. Nentwig, der aus der reichlich traurigen Heldengestalt seines Raimund als Tenor wie Darsteller das Mögliche an Sympathie herausholte. Tonschön musizierte das Orchester: es verstand es ausgezeichnet, auf die Hinweise und Intentionen des persönlich dirigierenden Tondichters einzugehen. Bei festlich gestimmtem Haus konnte die Uraufführung mit Darstellern und Tondichter freundlichsten Beifall entgegennehmen.

Kurz vorher bot ein Ballettabend des Badischen Staatstheaters Gelegenheit, die Uraufführung einer reizvollen aparten Ballettmusik zu erleben: Casimir v. Pafzthorys (München-Wien) Orchesterphantasie zu Andersens Märchen „Der Erlenhügel“ (Elfenhügel). So rasch der nächtliche Spuk an Ohr und Auge vorüberzieht, der Eindruck einer fein erdachten, klar zifelierten und sehr einprägsam charakterisierenden Musik von inneren Werten bleibt bestehen. Gern würde man von Pafzthory, dem Vertoner von Rilkes „Weise von Liebe und Tod“ und anderer Kammermusik, bald einmal in einem größeren Werk begegnen, das fest umreißendes Urteil ermöglicht.

Dr. K. Preisendanz.

MÜNCHEN. („Ullenspiegel“ von Karl August Fischer, Uraufführung in der Staatsoper.) Charles de Costers „Ullenspiegel und Lamme Goedzak“, in der großen Romanliteratur dicht bei Cervantes, Rabelais und

Grimmelshausen angesiedelt, lockt durch derart reiche Stoff- und Poetiefülle, daß es nicht wundernehmen kann, wenn außer dem Leser auch Librettisten- und Vertonerhände nach dem wunderherrlichen Buche greifen. Im ursprünglichen Plane dieses musikalischen „Ulenſpeegels“ scheint es zunächst nur gelegen zu sein, aus dem dritten Buche der Erzählung jene Episode von der schönen Gilline, die in der Schenke zur Kortryk den Vlamen Ulenſpiegel durch Liebesverrat in die Hände der spanischen Häfcher zu liefern trachtet, zu einer mehr pantomimisch - choreographischen Handlung auszuformen. Diesem Herzstück des Geschehens wurde ein vorspielartiger erster Akt vorgebaut, der darauf, auf welche Weise Tyll, der den Schalk des Volksbuchs bereits abgestreift hat, sich zum Führer der vlämischen Freiheitsbewegung häutet, sowie ein kurzer Schlußaufzug angehängt, das siegreiche Vorwärtsdringen der Bewegung zu verdeutlichen. Dem unumgänglichen Einwand eines bilderreichend lockeren Aufbaus sucht der Textdichter J. A. Wiltzky durch die Bezeichnung „romantisches Spiel“ die Spitze abzubringen. Im allgemeinen ist die Umformung des Romans, von ein paar sprachlichen Verstiegenheiten abgesehen, mit Takt erfolgt, wenn es auch schmerzt, eine der schönsten Gestalten der Cofers, Nele, die der Dichter „Flanderns Herz“ nennt, von der Episodenfigur der welschen Dirne Gilline in den Hintergrund gedrängt zu sehen. Schade ferner, daß der humorvolle Ulenſpiegel lediglich der Exposition angehört. Welche musikalische Charakterisierungsmöglichkeiten hätten sich für den Komponisten ergeben, wenn dieser Ulenſpiegel seine vaterländischen Absichten unter der Maske des Scherzes getarnt hätte und hinter dem Schalk ein heiliger Ernst fäße!

Bei der Vertonung des Buches kann Karl August Fischer die vorwiegend lyrische Kernsubstanz seiner beachtlichen Begabung nicht verleugnen. Das ist an sich kein Fehler, zumal es ihm gelingt, vor allem in der Schenkenzene, breit ausgemalte Stimmungsflächen zu schaffen. Allein es bleibt ihm noch verfaßt, auf diesem allgemeinen Farbenuntergrund die mehr linearen Bewegungs- und Handlungskurven des dramatischen Ablaufs einzuzacken. Das für die dramatische Wirkung so wesentliche Gesetz von Spannung und Entspannung wird in den schier atemlosen Anläufen zu immer neuen Steigerungen noch nicht voll gemeistert. Doch scheint in dem mitunter recht glücklichen Wechsel von Chor und Solo etwas davon instinktiv errahnt. In dem löblichen Bestreben nach Ausdruck und dessen Intensivierung verliert sich Fischer mit der fast durchgängig schweren, akzentgeladenen und den Stimmklang überwuchrenden Orchesterſprache an den Rausch der Klanglichkeit und ein Schwelgen in üppigen Instrumentalfarben. Die eigentlich vlämische Tönung vermißt man

ebenso wie jenen wirksamen, aber nur in der Andeutung vorhandenen Gegensatz, der einer auch in musikalischer Beziehung auf Seiten der Spanier stehenden Gilline und Stevynnyne hätte abgewonnen werden können. Dabei mangelt es Fischer gewiß nicht an echter Empfindungstiefe, an Glut und Leidenschaftlichkeit des Temperaments. Ihn hemmt nur der für ein Erstlingswerk verzeihliche Fehler, lieber zuviel als zuwenig sagen zu wollen. Thematische Beziehungen ergeben sich gewissermaßen aus dem Texte, vor allem durch Ulenſpeegels Erkennungszeichen wie Eulenkuckuck und Lerchentriller oder die Losung „Oranien“. Chöre und Ensembles verraten den Können, nur wäre eine etwas homophonere Haltung dem vom Komponisten angestrebten Stil einer Volksoper mitunter gemäßer gewesen.

Die Münchener Uraufführung hatte es an nichts fehlen lassen, dem neuen Werk den Weg zum Bühnenerfolg zu bahnen. Pafettis Bühnenbilder waren prall von Stimmungsfülle und niederländischer Milieudichte, Generalintendant Oskar Walleck führte eine Sänger wie Chormassen ungemein intensivierende Regie und Staatskapellmeister Karl Tutein hatte die Oper in musikalischer Hinsicht ebenso glänzend vorbereitet wie am Uraufführungsabend dirigiert. Erste Sängergarde rückte mit Cäcilie Reich, Hildegard Ranczak, Hedwig Fichtmüller, Heinrich Rehkemper (Ulenſpiegel), Carl Seydel, Ludwig Weber und Paul Bender ins Gefecht, und solchem Einsatz war es denn auch zu danken, daß der Komponist mehrfach den Dank des Publikums entgegennehmen konnte.

Dr. Wilhelm Zentner.

MÜNCHEN. Nach langer Pause hat die Staatsoper sich wieder einmal an eine Ballett-Uraufführung gewagt und zu diesem Anlaß Theodor Huber-Anderachs „Spiel um Liebe“ gewählt. Unter diesem ein wenig nach Filmisphäre schmeckenden Titel birgt sich eine von R. Laurence erfundene Tanzhandlung, die die stehenden Figuren der italienischen Commedia dell'arte, Harlekinetta, Pantalone und Pierrot in maskentollem Verwechslungs- und Verkleidungsspiel ihr Wesen treiben läßt. Vielleicht hätten schon drei statt der fünf Bilder genügt, den Alten zu prellen und die jungen Leuten zu vereinen. Das Beste am Ganzen ist die Musik von Theodor Huber-Anderach, wirklich eine Musik der schlanken Linie, die aus den pantomimischen Vorgängen die eigentlichen Tänze herauskristallisiert, glitzernd und flimmernd in ihrer delikate gewählten Instrumentation, feinnervig im Rhythmischen und von einem Einfall gespeist, der nicht bloß artistisches Spiel vorgaukelt, sondern auch melodische Wärme und Fülle atmet. Es ist gewiß kein Zufall, wenn

wir uns zuweilen, ohne daß man dabei von Abhängigkeit sprechen könnte, in die Nähe des Schumannschen „Carnavals“ veretzt fühlen. Einer von Staatskapellmeister Karl Tutein zusammengestellten Suite Griegscher Weisen war, als weitere Ballettgabe des Abends, von Otto Ornelli eine im nordischen Brautstum verwurzelte Tanzhandlung „Norwegische Bauernhochzeit“ unterlegt worden. Die beiden umrahmenden Tanzspiele hatten Webers „Abu Haffan“ in ihre Mitte genommen, den unter Hofmanns Regie Felicie Hüni-Mihasek (Fatime), Walter Carnuth (Haffan) und Bertold Sterneck (Omar) ebenso munter sangen wie sie ergötzlich spielten. — Das Theater am Gärtnerplatz setzte sein löbliches Beginnen fort, im unbekannten Johann Strauß nach verborgenen Schätzen zu spüren. Diesmal war „Waldmeister“ an der Reihe, wobei sich herausstellte, wie sehr man dem Werke Unrecht tat, wenn man es lediglich als das etwas brüchige Gehäuse des berühmt gewordenen „Trauschau wem-Walters“ gelten lassen wollte. Erblitzt das Urthema aller Johann Straußschen Musik, jenes allbeherrschende „Freut euch des Lebens“ auch nicht mehr ganz im sprühenden Sektgeperle der „Fledermaus“-Stimmungen, bewährt der Genius ferner nicht jene landschaftbildende Kraft der Tonsprache, die „Nacht in Venedig“ oder „Zigeunerbaron“ in eitel Farbenzauber hüllt, aus „Waldmeister“ grüßt doch ein Hauch echt deutscher Naturraulichkeit, die im ersten Akt das romantische Mühlenidyll erstehen läßt, und die folgenden Kleinstadtwirren locken Strauß eine wohlwollende Ironie ab, die schließlich jung und alt, Gerechte wie Ungerechte, zu den Wonnen einer allgemeinen Bowlenfeligkeit eingehen läßt.

Zwei Orchesterkonzerte boten Gelegenheit, Bekanntheit mit dem in München bis dahin noch unbekannten Gottfried Müller zu schließen. Karl Elmendorff brachte anlässlich eines Dirigentengastspiels die „Morgenrot-Variationen“, Adolf Mennerich und der Philharmonische Chor im Rahmen eines Volksinfoniekonzertes das „Heldenrequiem“. Beide Werke hinterließen starken Eindruck. Bei seinem ersten Start als Konzertdirigent vermochte sich Staatskapellmeister Karl Fischer mit der Deutung der c-moll-Sinfonie als Brahmsinterpret von bedeutenden Graden zu bewähren. Hans Knappertsbusch brachte in den Musikalischen Akademien des Staatsorchesters den klangreizenden und melodisch feingehaltigen Variationenzyklus der „Tanzsuite“ von Clemens von Frankenstein zu vielbejubelter Wirkung. Daß der Münchener Generalmusikdirektor mit einem weiteren Programm, das Dvořáks c-moll-Sinfonie „Aus der neuen Welt“ und Tschairowskys „Pathetische“ vereinte, mit allen Fasern feines Wesens in dem

ihm gemäßen Klangelement war, bedarf wohl kaum der Versicherung. Unvergleichlich wie stets im Eindruck Bruckners „Achte“ unter Siegmund von Hausegger. Hübsche Erstaufführungen: W. Trenkners „Variationen über ein Thema aus der Zauberflöte“ (unter Hausegger), sowie die „Luftspielouvertüre“ von Armin Knab und die Tanzphantasie“ von Ernst Schiffmann (unter Mennerich).

Der Konzertwinter neigt sich zu Ende, und rückschauend wäre noch durchlaufender zyklischer Veranstaltungen zu gedenken. Außerordentliches Verdienst kommt hierbei der unter Fritz Büchtgers Leitung abwechslungsreichste Regelmäßigkeit entfaltenden „Neuen Musikalischen Arbeitsgemeinschaft“ zu, die bei ihren regelmäßigen Dienstagabenden eine Fülle von Anregung und selten gehörter Musik bot. Alte Musik wird hier eifrig gepflegt (Telemann, Ph. E. Bach, Rosenmüller u. a.), daneben die Klassik und die Moderne nicht vernachlässigt. Besonders wertvoll erwiesen sich die Programme, die bestimmte Gesichtspunkte herausstellten, so etwa „Klanglichkeit in der deutschen Musik“ oder „Werke frühvollendeter Komponisten“, sowie nationale Querschnitte wie „Ungarische Musik“. — Auch die Volkskonzerte von Direktor Jakob Trapp, dem Leiter von Münchens bedeutendster Privatmusikschule, haben sich sowohl mit den Abenden des „Süddeutschen Trios“ (Trapp, Wilke, Merker), die als bedeutendstes Ereignis die deutsche Erstaufführung des Trios op. 7 des finnischen Komponisten Toivo Kuula brachten, des „Süddeutschen Quintetts“ wie des „Süddeutschen Kammerorchesters“ (stichlose Aufführung der „Wassermusik“ von Händel, Mozartabend mit selten zu hörenden Sinfonien) als stehende Erscheinung im Münchener Musikleben gut eingebürgert. — Die „Münchener Künstlerstunde“ (Leitung H. Jörn) endlich sucht mit Unterstützung des Bayerischen Volksbundesverbandes jungen Künstlern den schweren Weg in die Öffentlichkeit zu erleichtern und zugleich das lohnende Amt künstlerischer Ehrenrettungen zu pflegen. Bringt es auch der gesteckte Aufgabenkreis hin und wieder mit sich, daß die Spannweite in der Unterschiedlichkeit der Leistungen ziemlich groß ist, so muß doch anerkannt werden, daß der bare Dilettantismus in der „Künstlerstunde“ keine bleibende Stätte erhalten und bereits manche offenbare Begabung Förderung und Pflege gefunden hat.

Dr. Wilhelm Zentner.

NÜRNBERG. (Uraufführungen.) Neben den Erstaufführungen einiger Klavierwerke — der bedeutsamen d-moll-Partie Günther Raphaels und zweier Klavierstücke von Philipp Jarnach

(Ausführende: Prof. Karl Raft und Dr. Heinrich Eckert) — standen in einem Kammerkonzert zeitgenössischer Musik wieder eine größere Reihe neuer Lieder zur Diskussion. Der noch sehr junge Bamberger Dietrich Amende schreibt einen vollgriffigen, effektvollen Klaviersatz. Die wirkfame Führung der Singstimme verrät lyrische Begabung. Gedankliche Konzentration und unnachsichtige Selbstkritik werden die weitere Entwicklung Amendes günstig beeinflussen. Rudolf Herbst gab drei Liedern eine entkomplizierte Anlage, deren auf das Wesentliche beschränkte Schlichtheit gewinnend wirkte. Der Tenor Karl Mikorey (Opernhaus) gestaltete, von Dr. Adalbert Kalix feinsinnig begleitet, diese Gefänge sehr eingänglich. Zeitgenössischer wirken die Hesse-Gefänge Philipp Mohlers, in denen mit klanglich gewählten Mitteln einheitliche Stimmungsgrundierungen festgelegt werden. Alfons Fritton (Bariton) und Prof. Hedwig Fritton (Klavier) hatten sich der Mohler-Lieder mit Liebe und Verständnis angenommen. Drei reizende Scherzliedchen für Sopran und Kinderstimmen Hans Langs „Kindern vorzuziehen“ treffen den schlichten Ton geschmackvoller Volkstümlichkeit auszeichnet. Das als anregfame Hausmusik sehr zu empfehlende Werkchen wurde durch Henriette Klink-Schneider und eine kleine, singfrohe Mädchenchar sehr glücklich interpretiert. Das neueste Opus des Nürnberger Konservatoriumsdirektors Max Gebhard, ein Liederzyklus „Suite vom Leben“, läßt nach zuverlässigem Bericht, vom absoluten musikalischen Standpunkt beurteilt, die persönliche Note des Komponisten, seine melodische und klangliche Erfindungsstärke in vollem Umfang erkennen.

Sehr interessant gestaltete sich ein „Passionskonzert“ des „Kammerchors Fürth“ (Ltg.: O. J. Englmaier), das ausschließlich Arbeiten Max Gebhards gewidmet war und als Hauptwerk die wertvolle, an dieser Stelle bereits bei früherer Gelegenheit eingehend besprochene „Kleine Passion für Soli, gem. Chor, kleines Orchester und Orgel“ brachte. Unter der Leitung des Komponisten gelangten an diesem Abend zwei Werke zur Aufführung, deren Entstehung offenbar zeitlich zurückliegt und die Gebhard als Opera 3 und 4 seinem Gesamtchaffen eingliederte. Die „Geistliche Kammerkantate für 3 Solostimmen, 3 Soloinstrumente und Streichorchester“ ist stilistisch nicht einheitlich. Sie zeigt zunächst in den vokalen und instrumentalen Führungen eine kunstvolle polyphone Vielfalt und trägt in ihren vielfachen melodischen Überschneidungen fortschrittliche, zum Teil problematische Züge. Der zweite Abschnitt der Kantate führt in die gemäßigteren Bahnen einer wirkfamen Neuromantik und überzeugt vor allem durch die Vorzüge des überlegenen technischen Könnens.

An die Treffsicherheit und die stimmliche Leistungsfähigkeit der Solisten (Bettina Frank, Sopran, Christian Haack, Tenor, Wilhelm Ludwig, Bariton) sind außergewöhnliche Anforderungen gestellt. K. Schaffner (Bratsche), A. Engelhardt (Flöte) und F. Jobst (Klarinette) waren rühmend wert zuverlässige Instrumentalpartner. Ein sehr zartfühlendes geistliches Werkchen schuf Gebhard mit den „Improvisationen über zwei Passionslieder für kleines Orchester und Orgel“. Durch ein Kabinettstück an feingefügter kammermusikalischer Satztechnik wird die Liedverarbeitung umrahmt, die sich auf dem ostinato „O Haupt voll Blut und Wunden“ in freizügigem Wechselspiel eindringlich aufbaut. Die beiden Werke lassen die ungewöhnlichen Veranlagungswerte des fruchtbaren Komponisten nachdrücklich in Erscheinung treten.

Karl Foefel.

PRAG. (Ur- und Erstaufführungen.) Nach langer Vorbereitung und immer wieder vorgenommenen Verschiebungen (das Werk sollte ursprünglich zum 50. Geburtstag seines Komponisten am 28. Februar herauskommen) hat das Prager Deutsche Theater endlich Mitte April die neue Oper des sudetendeutschen Tonsetzers Theodor Veidl „Die Kleinstädter“ zur Uraufführung gebracht. „Die Kleinstädter“, — der Komponist nennt sie komische Oper, — sind Veidls vierte Opernschöpfung. Aus früherer Zeit stammen zwei Opernaktstücke: „Ländliches Liebesorakel“ und „Die Geschwister“, und die mit dem tschechoslowakischen Musikstaatspreis ausgezeichnete, im Jahre 1929 am Prager Deutschen Theater uraufgeführte, nach einem Textbuch des deutschen Böhmerwalddichters Hans Watzlik komponierte Märchenoper „Kranwit“. Das Libretto zu seiner neuesten Oper „Die Kleinstädter“ hat Veidl selbst verfaßt. Er hielt sich bei seiner Bearbeitung in der Hauptfache an das alte Kotzebue'sche Biedermeier-Lustspiel „Die deutschen Kleinstädter“ und hat nur dort Änderungen vorgenommen, wo es die musikalische Gestaltung erforderte und eine gedrängtere Fassung der Handlung aus musikalischen Gründen notwendig war. Aus diesem Grunde hat er auch die fünf Akte des Lustspieles in drei Opernakte zusammengefaßt. Die Handlung des Stückes hat er durch einen echt kleinstädtischen Hammelprozeß und Hammeldiebstahl erweitert und dramatisch vertieft. Veidls Musik zu den „Kleinstädtern“ zeichnet sich vor allem durch einen stark volkstümlichen Zug aus. Stilistisch knüpft sie fast unmittelbar an das deutsche Singpiel Albert Lortzings an, der im großen Finale des ersten Aktes direkt kopiert erscheint. Die Lieder, Arien und Ensembles der Oper wirken nummernmäßig selbständig und sind durch teils motivisch untermalte, teils durch bloß akkordlich gestützte Rezitative miteinander verbunden.

Sehr glücklich war Veidl in der Festhaltung des burlesken Operntones; seine Musiksprache ist sehr beweglich, in der Ornamentik reich ausgestattet und von treffender Charakteristik im Sinne des musikalischen Humors. Letzterer wird oft in parodistisch-satirischer Weise erzielt, wobei der Komponist mitunter allerdings Gefahr läuft, in seiner absichtlichen Sentimentalität und Banalität oder in seiner operettenmäßigen Ausdrucksart mißverstanden zu werden. Sehr apart klingt das Orchester, das trotz einfacher Besetzung — Veidl bezeichnet es selbst als mozartisch, — in den einzelnen Instrumentengruppen originell und wirkungsvoll ausgenutzt ist. Alles in allem: Hat man es auch mit keiner wirklichen, dem Stil und aufgewendeten technischen Apparat nach vollwertigen komischen Oper zu tun, so sind diese „Kleinstädter“ Veidls noch eines der wirkungsvollsten deutschen Singspiele der letzten Jahre, das verdienen würde, auch anderwärts bekannt zu werden. Für die ausgezeichnete Uraufführung der Oper hatte sich Opernchef Prof. Georg Széll eingesetzt, der im Verein mit den durchwegs vorzüglichen Darstellern und Sängern dem Werke zu einem lebhaften Erfolg verhalf.

Im Prager deutschen Rundfunk gelangte anfangs April eine neue Funkoper „Krauskopf und Flachskopf“ von dem jungen und hoffnungsvollen süddeutschen Tonsetzer Hans Feiertag zur Uraufführung (unter der musikalischen Leitung Dr. Heinrich Swoboda's). Feiertag, dessen große Kantate „Gebet“ hier erst kürzlich lobend besprochen wurde, zeigt sich auch in diesem Werke als vornehm empfindender und sorgfältig schaffender Tondichter, der einem Märchen-Hörspiel, wie es diese Funkoper ist, die durchaus entsprechende stimmungsvolle und ausdrucksreiche Begleitung gab, die zu seinem des optischen Bildes entbehrenden Verständnis erforderlich ist. Der in der Funkoper verwendete Aufführungsapparat ist ihrem Charakter entsprechend einfach und steht neben den Solisten und Sprechern bloß ein Kammerquartett und Kammerorchester vor.

Das neugegründete Prager deutsche Opernstudio brachte Anfangs April drei moderne Kurzopern zur Erstaufführung: des modernen süddeutschen Komponisten Hermann Reutter spiritistisches Bibeldrama „Saul“, Darius Milhauds aufwühlendes Musikdrama „Der arme Matrose“ und Igor Strawinskys groteske Tieroper „Reinecke“.

Ebenfalls anfangs April diente endlich das Prager tschechische Staats- und Nationaltheater mit der Uraufführung einer Oper seines Opernchefs Ottokar Ostrčil, die „Hanfens Königreich“ heißt und deren Textbuch J. Mařánek nach einem Märchen Tolstois verfaßt hat. Die dichterische Idee des Werkes, daß der Mensch dem

Menschen helfen, nicht aber ihn vernichten soll, findet auch in der Musik Ostrčils stärksten Ausdruck. Sie ist ethisch im wahrsten Sinne des Wortes, edel im dramatischen und von abgeklärter Reinheit im lyrischen Sinne, von zwingender Klarheit und Schönheit der Form und von vornehmster instrumentaler Gewandung. Die Oper hatte dank einer vorzüglichen Aufführung unter der persönlichen Leitung des Komponisten einen starken und echten Erfolg.

Stephan Unger.

WIESBADEN. („Der abtrünnige Zar“, musikalische Legende in 3 Akten [6 Bildern]. Musik: Eugen Bodart. Text: Carl Hauptmann. Uraufführung.) Carl Hauptmann, dem verstorbenen älteren Bruder Gerhart Hauptmanns, gelingt es in seinen Dichtungen, nie völlig Naturalist zu sein im eigentlichen Sinn des Wortes; er kann seinen Weg über die Philosophie nie verleugnen. Selbst wenn er seine Dichtung in das ärmste Milieu verpflanzt, bleibt er der Grübelnde, Problematische. Dieser Zug eignet besonders seinen reiferen Werken, zu denen die 1914 beendigte Legende „Der abtrünnige Zar“ zählt. Carl Hauptmann stellt seine Legende in das mittelalterliche Rußland, ohne eigentlich andere Zusammenhänge als die des grausamen Machthungers, verbunden mit der inneren Zerknirschung, dem Ringen um Wahrheit; zwei Züge, die dem Russen vorzüglich eignen, von Tolstoi, Gorki u. a. immer wieder gezeichnet. So ist der „abtrünnige Zar“ schlechthin ein Mensch an sich, nicht irgend ein Zar und das Russische bildet nur den dekorativen Hintergrund.

Der Inhalt: Der Zar, wegen seiner eisernen Herrschaft gefürchtet, wegen seiner selbstgeschaffenen Macht bewundert, zeigt sich dem Volke mit der Knute und, seiner inneren Zerrissenheit, seinem Ringen um Wahrheit und dem Ekel vor der irdischen grausamen Macht gemäß, im Bauernkittel. Die von seinen Siegen geforderten Toten lassen ihn nicht ruhen. An einem neuen Siegestage will er seine Töchter an beliebige Untertanen, ob Aristokraten oder Plebejer, verheiraten. Den Zaren erfüllt das Treiben um ihn mit Abscheu und er flieht mit einem Diener, um den inneren Frieden, die Wahrheit in Einsamkeit und Entfagung zu suchen. („Auch Gott ist nur ein Bettelmann, er bettelt seit Millionen Jahren um die Menschenseele.“) Das Volk, verbittert durch die Flucht des eisernen Zaren, jubelt dem herrschfüchtigen, skrupellosen Ritter Bava zu, der sich die jüngste Zarentochter gewaltsam zu eigen macht, nur flüchtig durch deren Hinweis auf die nahende Gerechtigkeit Gottes irritiert, zum Zaren krönen läßt. Ein edler Jüngling, Kleophas, durch die Machtgier Bavas und die Besitzergreifung der von ihm geliebten jüngsten Zarentochter bis zum äußersten empört,

läßt sich selbst von zwei heiligen Bettelmönchen nicht mehr von seinem Entschluß Bava zu töten, zurückhalten. Der eiserne Zar, von seiner letzten irdischen Wallung aufgestachelt, kehrt ebenfalls zurück, im Vertrauen auf die Treue seines Volkes, um den selbstherrlichen Bava zu töten, nagelt aber seine eigne, zum Mord ausgestreckte Hand mit dem Dolche an das vor der Kathedrale befindliche Kreuz im Angesicht des Krönungszuges, was Kleophas erschrocken von dem geplanten Mord zurückhält. Erschüttert kniet das Volk vor seinem zu sich selbst durchgerungenen, die Wahrheit erkennenden Herrscher. — Carl Hauptmann wollte in dem betreffs Grundidee nicht gerade neuen Stoff „im freien Spiel der Einbildungskraft die Rätselfrage des sieghaften Kriegsführerchicks als zu Ende träumen“. Die Stärke der Dichtung liegt lediglich im Gleichnißhaften. So ist auch der Hauptwert nicht auf die Darstellung der Tatsachen, sondern vielmehr auf eine Klarstellung der psychologischen Entwicklung gelegt. Und hier liegt wohl die Veranlassung Bodarts, den Stoff in Musik zu bringen. Die Veranlassung und die Gefahr. Psychologisches kann Musik einzigartig zeichnen. Die rauhe, mit dem Stoff ringende Sprache Hauptmanns jedoch ist denkbar unmusikalisches, verlangte vom Orchester eine Wucht des Ausmaßes, die in der Oper unmöglich, welcher aber Bodart nicht immer zu entgehen vermochte. So gibt der junge Komponist, der aus der Schule Stefan Krehls und Paul Graeners hervorging (letztere Abstammung beweist er mit der schweren, grauen Düsternis am schlagendsten!) gar nicht zu verwundernder Weise in den rein orchestralen Zwischenspielen das Beste. Wie seine Musik überhaupt im Dramatischen am wertvollsten ist. In lyrischen Momenten droht ihr stets die Gefahr des schwülstigen unwahren Pathos'. Eugen Bodart hat den Hauptmannschen Text ziemlich wörtlich übernommen, hat als zweites Bild eine vom Dichter unveröffentlichte Szene in der Steppe eingefügt und leider späterhin einen psychologisch sehr wertvollen Vorgang auf den Feldern weg gelassen auf Kosten des Gesamtwerkes Hauptmanns, wie ja überhaupt immer wieder die Vertonung dieser sprachlich schroffen, schlaglichtartig gezeichneten Vorgänge den Stempel der Vergewaltigung trägt. Die Musik drückt Vieles intensiver aus als es Hauptmanns Sprache vermag, läßt aber wieder ganze Strecken der Dichtung leer. Die Einleitungsmusik zum zweiten Bild, die Ode der Steppe, das müde Irren des Zaren zeichnend, die Szene in der armfeligen Spelunke mit dem klanggefättigten Gefang der beiden mytischen Bettler und dem Aufbäumen des jungen Kleophas, wie die Einleitung zu der wohl etwas theatralisch herausstaffierten Schlußszene und diese selbst mit der Krönungsmesse („Gospodi Pomilui“, einer altslawischen Kir-

chenmelodie) sind die musikalisch stärksten Momente. — Über die Aufführung selbst kann man nur Lob finden. Karl Elmdorff setzte sich mit dem ihm eigenen Verantwortungsgefühl intensiv für das Werk ein, dieser nicht immer (!) eben „durchsichtigen“ Partitur mit voller Hingebung das letzte entlockend. Ihm zur Seite Hanns Friederici und Lothar Schenk v. Trapp, die Bühnenbilder von solcher Wucht und Charakteristik stellten, daß man sich ihrem Eindruck nicht zu entziehen vermochte. Um die Klippe des zweiten Bildes, die Erscheinung der Trompeterstatue, kommt wohl schwerlich ein Bühnenbildner völlig heil herum. Die Sänger überboten sich selbst. Wenn sie sich trotzdem in ihren nicht eben gesanglichen Partien (ausgenommen die beiden Bettler) nicht restlos ausgeben konnten, ist das in diesen selbst begründet. Adolf Harbichs „eiserne Zar“ war eine eindringliche Leistung. Seine gewaltige Stimme verkörperte die Brutalität gleichermaßen, wie sein vorzügliches Spiel die Zerknirschung und Reue. Ihm ebenbürtig der prächtige Tenor Bodo Greverus' als „Kleophas“, den er erschütternd zeichnete. Desgleichen waren die „beiden Bettler“ Max Oswald und Herbert Alfen stimmlich wie darstellerisch vorzügliche Leistungen. Der mächtige „Ritter Bava“, hauptsächlich durch Pose wirkend, fiel Karl Albrecht Streib zu, dem stimmlich darin wenig Gelegenheit zur Entfaltung geboten wurde, was seine Darbietung nicht beeinträchtigte. Dasselbe gilt von der Rolle der „jüngsten Zarentochter“: Hilde Singenstreu, wie auch der übrigen vier Zarentöchter: Helena Braun, Berta Obholzer, Marga Mayer und Ilse Habicht. Die kleinen Rollen zeigten ebenfalls durchweg erste Besetzung, was dem Werk mit zu einem recht ansehnlichen Erfolg verhalf.

Grete Altstadt-Schütze.

WÜRZBURG. (Uraufführung: Hermann Zilcher: „Eichendorff-Zyklus“.) Im Rahmen eines Klavierabends von Hermann Zilcher — der besonders in der großartig gestalteten Wiedergabe der Toccata in C von Bach-Busoni erneut das Bezwingende seines auf letzter Einsicht in das innere Gefüge des Gespielten beruhenden Klavierpiels offenbarte — brachte der Meister seinen „Eichendorff-Zyklus“ op. 60 zur Uraufführung. Die Stärke der zwölf durchkomponierten Lieder liegt in der erfindungstarken Mischung der Farben, den stimmungsfatten Klängen. Die — da und dort mit feinem Humor erfüllten — Lieder sind vorwiegend instrumental empfunden und so geht die Hauptwirkung von den wunderfamen Klavierfätzen aus, in denen sich Zilchers bildhafte Schilderkraft ausschwingt in oft hymnischer Verkündung der

Schönheiten der Erde. Die deklamatorisch und in reichverästelter Chromatik geführte Singstimme erfordert allerdings eine Sängerin von solchem Können und Ausdrucksvermögen, wie sie dem Kom-

ponisten in Margret Zilcher-Kiesekamp zur Seite stand. Die Aufnahme des 1928 entstandenen Werkes war sehr herzlich.

Dr. Bert Friedel.

R U N D F U N K - K R I T I K

REICHSENDER BERLIN. Eine Aufführung der lyrischen Kantate „Das Gleichnis“ von Max Donisch im Kurzwellenfender stellte die künstlerischen Werte dieses ernststen still-verfönnenen Werkes, das im Sterben der Natur zur Herbstzeit, im Wintertod und im neuen Frühlingsaufstehen das Gleichnis zum Schicksal des Menschen durchdenkt und durchfühlt, überzeugend unter Beweis. Es ist ergreifend, wie die in gläubigem Vertrauen ausklingenden Verse des grunddeutschen Poeten Adolf Holst und Max Donischs traditionsverbundene, zugleich ganz moderne Musik zusammenwachsen, so daß durch die Verbindung von Wort und Ton auch alles mitchwingt und mitklingt, was unausgesprochen hinter den Worten steht. Wahrhaftigkeit und Schlichtheit sind der größte Schmuck dieser Musik, deren Autor sich als ein Könnner erweist, der die moderne Harmonik bis in ihre letzten Verzweigungen verfolgt, der die moderne Instrumentationskunst beherrscht und dem die vollkommene Übereinstimmung zwischen Inhalt und Form mit dem Maß der aufzuwendenden musikalischen Ausdrucksmittel gelingt. Der feinsinnige Dirigent Werner Richter-Reichhelm gab dem Werke schönste Erfüllung. Adelheid Holz (Köln) und Irma Drummer (München) waren hervorragende Solisten. Chor und Orchester des Kurzwellenfenders zeigten überraschend gewachsenes Können. — Im Reichsender Berlin setzte sich Otto Frickhöfer für die zweite Symphonie von Friedrich de la Motte-Fouqué ein, das ernste Werk eines späterberufenen, von Brahms herkommenden, aber noch um eine eigene Sprache ringenden Komponisten, dessen Schwerpunkt in dem warm empfundenen und gut gebauten langsamen Satz liegt, zu dem ein anmutiges Scherzo wirksam kontrastiert, das aber in den Eckfätzen in Bezug auf Erfindung, Gestaltung und Instrumentation noch manche Wünsche offen läßt. Der Symphonie ging ein neues, konzentriert gefaßtes Klavierkonzert von Franz Ludwig voraus, dessen Schwung über den Mangel an wirklich bedeutender musikalischer Substanz angenehm hinwegtäuschte.

In dem Bruckner-Zyklus des Reichsenders Berlin wurde die Aufführung der achten Symphonie unter Georg Göhler ein neuer Höhepunkt, nachdem es dem Dirigenten Dr. K. L. Mayer nicht gelungen war, in der siebenten Symphonie den hymnischen Zug dieses Bruckner-

ischen Gottesjubels ganz lebendig zu machen. — Einmaliges leistete der von schwerer Krankheit wieder genesene greise Meister Max Fiedler, der in der „Tragischen Ouvertüre“ wie in der D-dur-Symphonie seines Helden Johannes Brahms jedesmal ein Aufführungsideal verwirklichte.

Bei der vom Deutschlandsender aus der Mailänder Scala übernommenen festlichen Aufführung der Oper „Carmen“ von Bizet war für den aufmerksamen Zuhörenden der Vergleich deutschen und italienischen Aufführungsstiles besonders interessant. Wir machen es musikalischer, die Italiener musikantischer. Bei uns sind die größeren Gestalter, dort die leidenschaftlicheren Sänger. Bei uns steht das Drama, dort der Gesang an erster Stelle. — Heinrich Burkard vom Reichsender Berlin hat Tschaikowskys letzte Oper von der blinden „Yolantha“, deren zarte verfönnene Handlung das grelle Rampenlicht der Opernbühne kaum erträgt, sehr geschickt für die Funksendung bearbeitet, sodaß das von dem Oberregisseur Leopold Hainisch sehr fein auf einen legendenhaften Ton abgestimmte Spiel unter der hingebenden Stabführung Heinrich Steiners alle Schönheiten dieser auch in Fachkreisen wenig bekannten Partitur offenbaren konnte. Wundervoll war die Gestaltung der Titelrolle durch Maria Cebotari, deren lichter, glockenreiner Sopran dem geistigen Auge der Hörer die kindlich rührende Gestalt der blinden und durch ein Wunder sehend gewordenen Königstochter bildhaft deutlich machte.

Fritz Ohrmann.

REICHSENDER FRANKFURT u. STUTTGART. Mit wohlthuender Eindringlichkeit gab dem März-Programm beider Sender das Händel-Bach-Gedächtnis sein inneres Gefüge. Dabei war besonders erfreulich, daß man sich von beiden Seiten her zu einem eindrucksvollen Gesamtbild ergänzte. Stuttgart hatte die monumentale Aufgabe einer Verlebendigung des Händelschen Opernbegriffs übernommen; die an ergebigen Gegenfätzen reiche Römer-Oper „Ezio“ siegte im Zeichen der so gut wie verlustlos konzentrierenden Bearbeitung Franz Notholts. Notholt selbst erwies sich als Ezio als ein Sänger von geistiger wie gefanglicher Kultur, Adelheid Armhold war eine ideale Befetzung der umfang- und koloraturreichen weiblichen Hauptrolle. Auch die sonstige Befetzung war wie die ganze Aufführung unter Ferdinand Drost

hohen Lobes wert. Eine straffe und lebendige Wiedergabe der Lukrezia-Kantate mit Maria Neufitzer-Thönissen, ebenfalls unter Droß, gab dem Hörer einen Blick auf den dramatisch geladenen frühen Gefangsstil Händels aus der italienischen Zeit. Eine als Bekenntnis gedachte Stuttgarter Bach-Händel-Feier brachte in ausgezeichneter Concertinobesetzung Kammerorchesterwerke beider Meister, die große Sopranarie aus dem „Alexanderfest“, die der gefanglichen Lyrik Adelheid Armholds besser lag als die merkwürdig bevorzugte Solokantate „Jauchzet Gott in allen Landen“, von Bach (Ltg.: Droß).

Frankfurt vermittelte eine ausgeglichene Vorstellung vom Kammerstil Händels und Bachs, sowie der Bachschen Orgel- und geistl. Chormusik. Die geschlossene Wiedergabe der 6 Brandenburgischen Konzerte nahm unter Hans Rosbaud am Bach-Tag ihren Anfang. Jeweils eine der seltener zu hörenden Chor-Motetten, für die in dem von Paul Belker geleiteten Funkchor ein treffliches Instrument zu Gebot steht, und ein bis zwei Orgelwerke (Choralvorspiele, Trio-Sonaten), auch einige Arien mit Cembalo und obligaten Instrumenten ergänzen diese planmäßige und vorbildliche Bachpflege, an der Reinhold Merten als Dirigent und Begleiter, Helmuth Walcha und Ilse Kuhlmann (Orgel bzw. Cembalo) verdienten Anteil haben.

Einen der wertvollsten funktischen Sonderbeiträge zum Bach-Händel-Schütz-Jahr lieferte der „Kasseler Arbeitskreis für Hausmusik“ mit der Aufführung von Werken aus Schützens Kasseler Zeit im Frankfurter Sender.

Eines der frühen Singspiele E. T. A. Hoffmanns, die blühende Märchenromanze nach Brentanos Text „Die lustigen Musikanten“ feierte in einer Bearbeitung von Paul Heinrich Gehly, die Frankfurt unter Reinhold Merten sehr geschmackvoll wiedergab, dank der prächtigen Lieder und Ensemblesätze recht wirkungsvoll Auf-
erfrischung.

Daß sich der Stuttgarter Sender einer so grundsätzlich bedeutsamen und großartigen Kundgebung wie der der Karlsruher Volkshochschulen für das deutsche Lied nur in einem dürftigen Übertragungsausschnitt bediente, war zu bedauern. Im größten Karlsruher Festraum legten sechs große Schulchöre Zeugnis ab für ihre künstlerisch wie organisatorisch hervorragend geführte Arbeit am deutschen Lied.

In den gelegentlich von Stuttgart übertragenen, immer wieder bemerkenswerten Konzerten des Baden-Badener Sinfonieorchesters unter Herbert Albert hörte man — von fein gewählten Bach- und Händelgaben abgesehen — eine Stunde badischer Komponisten. Franz Philipps Vorspiel zu Burtes „Simfon“ leitete wuchtig-kämpferisch ein.

Das Concertino für Klavier und Orchester von Josef Schelb, eine formal sehr aparte und einfallreiche Zwißsprache, war ein fesselndes Kernstück. Rilke-Lieder für Tenor und Orchester vermittelten die Bekanntschaft mit dem bisher kaum hervorgetretenen Gustav Schwickert, der hier romantische Liedelemente auf dem Weg über Richard Straußens Liedkunst frei und mit starker Spannung des Ausdrucks der Singstimme gestaltet. Robert Kiefer sang die sehr hoch geschriebenen und vortragschwierigen Lieder mit unmittelbarer Wirkung.
Hermann L. Mayer.

REICHSSENDER HAMBURG. Kurz nach dem im Aprilheft erwähnten Pfitzner-Gastspiel gab es die Aufführung eines alten Opernwerkes, die außerordentliches Interesse beanspruchen konnte. Händels zweihundertjährige „Alcina“, in der vorzüglichen neuen Textierung und Einrichtung Hermann Roths, wurde erstmalig im Funk wiedergegeben. Bei dem vorläufigen Mangel eines unmittelbaren, positiven Verhältnisses unseres Publikums zur Händeloper war es ein sehr geschickter funkdramatischer Kniff, daß man mit ausgewählten und kurz kommentierten Szenen des ersten und zweiten Aktes das Ohr des Hörers an den Stoff und den musikalischen Stil der „Alcina“ gewöhnte, um dann den großartigen dritten Aufzug in seinen vollständigen Proportionen zu bieten. Von der Trägerin der Titelrolle angefangen bis zum Dirigenten hatte man namhafte Gäste für die Durchführung der als „Reichssendung“ ausgezeichneten Leistung eingefetzt.

Hugo Wolfs 75. Geburtstag bot, allerdings um einen Tag verspätet, Gelegenheit, zu einer von Gerhard Hüßch mit Hanns Udo Müller als Klavierpartner bestrittenen Liederstunde. Es wäre wichtig, die in dieser Sendung erzielten Eindrücke zukünftig noch weiter zu vertiefen. Die Persönlichkeit und die Kunst Wolfs werden, obwohl unsere Sänger ihn häufig, zumeist mit den gleichen Stücken, bringen, von vielen Leuten noch nicht genugsam gewertet. Es hängen so viele und unzulängliche Schlagworte an dieser Kunst, daß eben nur diese Kunst selbst, die bei ihrer Konzentration und ihrem Pointenreichtum ein funktischer Glücksfall ist, die Bereinigung wird vornehmen können.

Der Heldengedenktag brachte eine Wiederholung des „Deutschen Heldenrequiems“ von Hermann Erdlen, das vor einigen Jahren schon geschrieben und gefendet, neuerlich seine ideelle und musikalische Qualität, unter der Leitung des Komponisten, bewährte.

Am gleichen Tag nahmen auch die Bachaufführungen des Hamburger Senders mit dem zu rühmenden Cembaloßpiel Li Stadelmanns (Eng-

lische Suite in g-moll) ihren verheißungsvollen Anfang.

Die Reihe der „Konzert“-Konzerte wurde mit Tschaikowskys b-moll-Klavierwerk, gespielt von Alfred Hoehn fortgesetzt. Doch geriet der Klavierton in der Übertragung so stark, daß man über die Ergiebigkeit der Orchesterleistung, die wegen des Gastdirigenten (Helmuth Schnackenburg) besonderes Interesse verdient hätte, zu keinem schlüssigen Urteil gelangte.

Gastdirigenten pflegen gegenwärtig überhaupt hier häufig einzukehren. Man ist auf der Suche nach einem wirklichen „Ersten Kapellmeister“ für den Sender. Jeder Einsichtige weiß, daß eine Fülle von sachlichen Bedingungen und Voraussetzungen an diesen Posten geknüpft sind. Deshalb hat die Sendeleitung alle Ursache, bei ihrer Entscheidung von einem höchsten Wertmaßstab in nichts abzurücken. Aber es wäre zu wünschen, daß endlich der richtige Mann sich einstellte, da der Gästebetrieb, trotz erfreulicher Einzelheiten, doch einer stetigen Entwicklung im Wege ist.

Während Hans Swarowsky in seinem Wagner-Verdi-Abend aufs neue seine von der Staatsoper her bekannten Fähigkeiten bewährte, war Friedrich Jung (mit einem romantischen Programm) ein neuer Mann für Hamburg. Auf die Besucher im Sendesaal soll er einen sehr starken Eindruck gemacht haben, am Lautsprecher ergaben sich viele schöne Einzelheiten, aber auch Mattheiten, zumal in der großen Linie.

Daß man jede Woche je eine Händel- oder Bach-Aufführung (für die Eigel Kruttge verantwortlich zeichnet) herausbringt, gewährleistet eine Vertiefung des Vertrautseins unserer Hörschaft mit den Werken dieser Großen, das gerade auch zukünftige Bedeutung umschließen wird. Am Ende des hier zu behandelnden Zeitabschnittes stand ein Hörbild vom Leben und Schaffen Händels, von Herbert und Siegfried Scheffler verfaßt, das die Zusammenhänge zwischen der Kunst und dem Leben des Meisters weitesten Kreisen sinnfällig machen konnte. Dr. Walter Hapke.

REICHSSENDER LEIPZIG. Bruckner und die drei großen Jubilare des Jahres beherrschten in gewissem Sinne das Programm des letzten Sendeabschnitts:

GMD Hans Weisbach ließ im Verlauf seines Brucknerzyklus die 5., 6. und 7. Sinfonie an uns vorüberziehen. Immer mehr wächst die Achtung vor diesen großen nachschöpferischen Leistungen; die bis ins Letzte gehende geistige Durchdringung, die sich naturgemäß bei der Darstellung der Fünftoten besonders bewährte, sowie das enge Verwachsen mit der seelischen Grundhaltung dieser Schöpfungen brachten Aufführungen von größter Eindringlichkeit zustande. Auch das Sinfonieorche-

ster hielt sich, von einigen kleinen Verfassern in der Sechsten abgesehen, ganz hervorragend.

Unter den Bach-Sendungen nahmen die an drei aufeinanderfolgenden Sonntagen gefendeten Kantaten „Schau, lieber Gott, wie meine Feind“, „Was Gott tut, das ist wohlgetan“ und „Mein Gott, wie lang, ach lange“ einen besonderen Rang ein. Karl Straube vermittelt den zahlreichen Hörern dieser Kantatenfendungen immer aufs neue tiefe Einblicke in die Wunderwelt dieses religiösen Genius; stillichere Solisten, z. B. Magda Pfeiffer, der überall seinen Mann stellende Hanns Fleischer, Johannes Oettel und Richard Franz Schmidt sind ihm dabei tüchtige Helfer. Es ist das Schöne an diesen Sendungen, daß sie, ähnlich wie die Thomaner-Motetten eine sichtbare, eine unsichtbare Gemeinde gebildet haben.

Ein glücklicher Gedanke war es, bereits in den frühen Morgenstunden mehrfach Choralvorspiele zu senden; Friedrich Högnér führte diese dankbare Sonderaufgabe mit dem vokalen Beistand der Universitätskantorei vorzüglich durch. Günther Ramin und Karl Hoyer stellten ihr Können ebenfalls in den Dienst der Bachsendungen. Erwähnt seien außerdem der Vortrag der Goldbergvariationen in Reger-Rheinbergers zweiklavieriger Bearbeitung durch Paul Verbenk und Otto Weinerich sowie die stimmungsvolle Feier in der Bachgruft. An Händels Todestag erinnerte eine hervorragende Wiedergabe der Trauerhymne unter Weisbach; nicht vergessen sei auch an dieser Stelle der tadellose Vortrag eines Concerto grosso in einem Bach-Händel-Abend der Dresdener Philharmonie unter Paul v. Kempen.

Die jahrelangen eindringlichen Bemühungen der Universitätskantorei und des Madrigalkreises unter Friedrich Rabenschlag um stilgetreue Wiedergabe vorbachischer Vokalmusik tragen in dem großen Heinrich Schütz-Zyklus die schönsten Früchte. Die drei bisher stattfindenden Sendungen werden wohl manchem erst einen wirklichen Begriff von dem inneren Reichtum dieses Großmeisters vermittelt haben. Auch hier bewährte sich Richard Franz Schmidt wieder, weiterhin die für diesen Stil geradezu vorbildliche Mathilde Stern.

An Neuheiten lebender Komponisten gab es das eindrucksvolle Klavierkonzert von Max Trapp, dessen Solopart Emmy Braun glänzend meisterte, sowie als Uraufführung eine gut geformte und unterhaltsame Orchesterferenade von Hermann Ambrosius. Walther Niemann kam uns diesmal vergnüglich mit einer Folge von Walzern und Tangos aus eigenen Werken.

Dr. Horst Büttner.

REICHSSENDER MÜNCHEN. Zwei nicht unwichtige Neuerungen. Zum ersten wurde die Bauernfunkunde eingerichtet, die in der

günstigen (Vormittags)lage um 11 Uhr durchaus geeignet ist, funkwerbend auf dem Land zu wirken. Allerdings muß — wie unter den heutigen Umständen nicht anders möglich — eine gute halbe Stunde mehr Unterhaltungsmusik damit in Kauf genommen werden. Vielleicht kann dem mit der Zeit dadurch abgeholfen werden, indem belehrend, gar unterhaltlich Wort, das den Bauern interessiert, zum Zuge kommt. Zum andern: die Späterlegung des Vesper-Konzertes auf 17 Uhr wird doch mannigfache Befriedigung auslösen. Damit wurde unsere, schon im Dezember 34 nachdrücklich verfochtene Anregung in die Tat umgesetzt. Der Angestellte, der Arbeiter kommt nach des Tages Arbeit zum entlastenden Unterhaltungskonzert. Zugleich aber kann dann der Nachmittag bis 17 Uhr ergiebiger mit ernster zu nehmender Konzertsunde beschiedt werden.

In diesem Zusammenhange sei „wieder einmal“ Hoffnung und Bitte vorangestellt: Nachdem nun glücklich der Beginn zur zweckmäßigen Neuorientierung der Sendezeiten in Angriff genommen, möge auch das Problem der, nach wie vor unmöglichen 23 Uhr für hohe Kunst, für zeitgenössisch Schaffen fröhgemut angepackt und einer, den kulturbeflissenen Hörer befriedigenden Lösung zugeführt werden.

Dr. Goebels hat anlässlich der Bach-Händel-Schützfeier in der Berliner Philharmonie folch erhebende Worte für den nicht hoch genug einzuschätzenden Kulturwillen eines ganzen Volkes gefunden, daß im Verfolge dieser Kultur es doch möglich sein müßte, die nächtlichen Großsendungen besonders zeitgenössischer Musik dem ganzen Volke zu günstig gelegener Zeit zugänglich zu machen!

Die notwendig gewordenen Sparmaßnahmen am Münchner Sender bestimmten sendetechnisch wie künstlerisch die Märzleistung. Bedauerlicherweise wurden — man kann fagen — am empfindlichsten die „freien Künstler“ davon betroffen, denn ihnen wurde eine lebenswichtige Einnahmequelle mit der Auswirkung des Sparens verstopft. Man mußte auf die vom Funkhaus fest besoldeten Künstler zurückgreifen, die denn auch nicht nur den Großteil der sowieso in der Zahl eingeschränkten Konzertsunden, sondern dazu noch als Solisten in den Orchesterkonzerten tätig

zu sein hatten. Verständlich ist, daß deren Übermüdung, Überarbeitung auch beim Durchhalten des so sehr notwendigen künstlerischen Niveaus eine große Rolle spielen mußte. Die Spareinschränkungen preßten natürlich Unterhaltung über Überhaltung in den Vordergrund. Der Kältepol war am 12. März erreicht, an dem 470 Minuten (beinahe 8 Stunden!!) leichteste Unterhaltungs„musik“ gefendet wurde, denen ganze 45 Minuten zweier, von Festbesoldeten bespielten Konzertsunden gegenüberstanden!! Groteske Situation: All diese dudelnde Unterhaltungsmusik muß doch auf die Dauer — Langeweile bringen! Hoffentlich kommt man auf den Gedanken, durch gehobene Kunst der Langeweile irgendwie Herr zu werden. Eine Tatsache noch, deren psychologische Auswirkung man genau überprüfen muß: Wahrscheinlich der Abwechslung halber hat man in mehreren Fällen zwei Orchester an einem Unterhaltungskonzert beteiligt. Die Folge davon, daß hierbei das Tanzfunkorchester erbarmungslos die Wirkung des anderen, gehobener Unterhaltung dienenden Orchesters niederschlägt. Raubgieriger Hecht im Karpfenteich als den Eintags-Schlager gibt es nicht!!

Genug der „Schönheitsfehler“. In den Orchesterkonzerten Hans A. Winters gab es die Uraufführung einer kräftig symphonischen Tragischen Fantasie von Paul Seyboth. Josef Suder spielte den Klavierpart des langsame Satzes seines Klavierkonzertes. Nachhaltigen Eindruck — trotz dem zahlenmäßig doch zu kleinen Chor — hatte man von Rudolf Siegels „Heldenfeier“. Hanns Rohr und die wundervoll gestaltende Hedwig Faßbenders setzten sich für das, etwas blaß geratene Violinkonzert Peter Faßbenders ein. Den anderen Sendern sei empfohlen die schöne, echt musikalische Waldkantate Gottfried Rüdigers (Frauenchor und Streicher). An Lyrik bestachen die George-Gefänge Alf Jürgensohns durch eigenwilligen Einfall, ekstatisch geführte Gefangenslinie. Stimmungsvoll die Lieder von Helmuth Baentsch; die gläubig überzeugenden Geistlichen Gefänge für Sopran und Orgel Philipp Mohlers.

Man greife zu: Waldkantate Rüdigers; Tragische Fantasie Seyboth. v. Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Aus Anlaß des 66. Geburtstages von Hans Pfitzner am 5. Mai veranstaltet München in der Zeit vom 1. bis 7. Mai eine Pfitznerwoche, bei der der Meister selbst seine Werke dirigieren wird.

Ergänzend zu dem letzthin mitgeteilten Programm des Robert Schumann-Festes in Zwickau (1. bis 9. Juni) erfahren wir noch, daß der neuberufene städtische Musikdirektor Kurt Barth die Eröffnungsfeier am 1. Juni mit der 1. Schumann-Sinfonie dirigieren wird.

Das vorläufige Programm für das

65. TONKÜNSTLERFEST DES ADMV IN HAMBURG

vom 1.—7. Juni 1935

(vorbehaltlich etwa notwendig werdender Änderungen) lautet: Sonnabend, den 1. Juni, 19 Uhr: I. ORCHESTERKONZERT: 1. Fr. Liszt: Dante-sinfonie, 2. Max Trapp: Overture aus dem „Konzert für Orchester“, 3. L. von Rozycki: Klavierkonzert, 4. Ed. Elgar: Cockaine, 5. Por-rino: Sardegna, poema sinfonica; — Sonntag, den 2. Juni, 11 Uhr: I. KAMMERMUSIKKON-ZERT: 1. Yrjö Kilpinen: „Lieder um den Tod“, 2. Gg. Schumann: Variationen über ein Thema von Beethoven für 2 Klaviere, 3. Ture Rang-ström: Lieder, 4. Z. Kodaly: Sonate für Cello und Klavier, 5. G. Vollerthun: Lieder aus Niederdeutschland, 6. V. Novak: Streichquar-tett op. 35; 20 Uhr: OPERNABEND IM STAATS-
THEATER: St. Moniusko: „Halka“; — Mon-tag, den 3. Juni, 20 Uhr: II. ORCHESTER-KONZERT: 1. Jean Blokkx: Triptyque Sinfonie, 2. G. Samazeuilh: Nuit (Orchesterdichtung), 3. Paul Graener: Vorspiel, Intermezzo und Arie, 4. a) G. Sonzogno: Tango, 4. b) I. Go-tovac: Kolo, 4. c) G. Th. Holst: Ballett aus „Perfect fool“, 5. E. Westberg: Zweite Sin-fonie; — Dienstag, den 4. Juni, 11 Uhr: II. KAM-MERMUSIKKONZERT: 1. Ew. Sträßer: Kla-
vierquintett, 2. J. Leifs: Isländ. Lieder, 3. Heinr. Kaminski: Musik für 2 Violinen und Cembalo, 4. Othm. Schoeck: Nocturno für Bassolo und Streichquart., 5. Gabr. Pierné: Sonata da camera für Flöte, Cello und Klavier, 6. Wilh. Kienzl: Lieder, 7. P. Juon: Bläserquintett op. 84; 20 Uhr: OPERNABEND IM STAATSTHEATER: Hans Pfitzner: „Der arme Heinrich“; — Mittwoch, den 5. Juni, 20 Uhr: BALLETTABEND IM STAATSTHEATER: a) Weismann: Tanz-fantasie, b) Kodaly: Maroszecker Tänze, c) de Falla: „Der Dreispitz“; — Donnerstag, den 6. Juni, 11 Uhr: III. KAMMERMUSIKKONZERT: 1. L. Emborg: Streichquartett op. 53, 2. a) G. Samazeuilh: Stundekreis, b) Rouffiel: Lieder, 3. Joseph Marx: Trio-Fantasie für Vio-line, Cello und Klavier, 4. Verheyden: Lieder, 5. E. v. Dohnanyi: Humoreske für Klavier, 6. M. de Jong: Streichquartett; 17 Uhr: KIR-
CHENKONZERT IN DER ST. MICHAELS-KIRCHE: 1. Fr. Schmidt: Toccata für Orgel, 2. M. Reger: Kantate „O Haupt voll Blut und Wunden“, 3. R. Wetz: Adagio aus der 3. Sin-fonie, 4. J. B. Foerster: Mortuis fratribus; — Freitag, den 7. Juni, 20 Uhr: III. ORCHESTER-KONZERT: 1. Fr. Alfano: Seconda sinfonia, 2. Fr. Bayer: Konzert in b-moll f. Klavier und Orchester, 3. L. Chr. A. Glas: Sinfonia svastica,

4. a) J. Sibelius: Karelsche Suite, b) M. von Schillings: Erntefest aus „Moloch“. — Das Festorchester setzt sich zusammen aus dem Philhar-monischen Staatsorchester und dem Orchester des Reichsfürstendoms Hamburg. Festdirigent ist GMD Eugen Jochum, die Werke Porrinos, C. Son-zognos, und Fr. Alfanos werden von Maestro Adriano Luvaldi dirigiert.

Für das

TONKÜNSTLERFEST DES ADMV IN BERLIN Herbst 1935

sind folgende Aufführungen vorgesehen: I. OR-
CHESTERKONZERT: 1. H. F. Schaub: Passa-caglia und Fuge für gr. Orchester, 2. W. Lampe: Thema und Variationen für Klavier und Orchester, 3. Rudolf Siegel: Kanonische Duette für Mezzo-sopran, Bariton und Orchester, 4. A. Weckauf: 2. Sinfonie in fis-moll. — II. ORCHESTERKON-ZERT: 1. W. Rieth: Passacaglia für gr. Orche-
ster, 2. Ph. Jarnach: Vier Orchesterlieder für mittlere Stimme op. 15, 3. E. G. Klußmann: Musik zu einem Gefang aus der „Edda“ op. 16, 4. W. Peterfen: Dritte Sinfonie, op. 30. — KIRCHENKONZERT: 1. E. Pepping, Partita „Wer nur den lieben Gott läßt walten“ f. Orgel, 2. H. Simon: Cruzifixus f. 4st. Chor, Soli, Or-gel und Kammerorchester, 3. E. Pepping: Par-tita „Wie schön leuchtet der Morgenstern“ für Orgel, 4. Hans Lang: Zwei Motetten für 4—5 gleiche Stimmen und 1st. Kinderchor a) Jubilate Deo, b) Laudate Dominum, 5. Herm. Schroeder: Te Deum für gem. Chor mit 2 Trompeten und 2 Posaunen; — KAMMERMUSIKKONZERT: 1. H. Sadfisse: Bläsersuite, 2. Ph. Mehler: Geistl. Solokantate für Sopran u. Klavierquartett, 3. F. Petyrek: 6 Konzertetüden für 2 Klaviere, 4. H. Zilcher: Streichquartett, 5. H. K. Schmid: Lieder aus dem „Türkischen Liederbuch“, op. 19, 6. H. Brehme: Sextett für Flöte, Klari-nette, Horn, Violine, Bratsche und Violoncello, op. 30.

Mannheim veranstaltet in der 2. Maiwoche eine Mozartfeier, in deren Rahmen „Figaros Hochzeit“ und erstmals „Gärtnerin aus Liebe“ im Nationaltheater zur Aufführung kommen. Ferner sind ein Kammermusik- und ein Serenaden-Abend im Ritteraal und ein Symphoniekonzert geplant. Die Gesamtleitung liegt bei GMD Philipp Wülf.

Unter dem Vorsitz des Braunschweigischen Mi-nisterpräsidenten Klages werden die Vorberei-tungen für die Mitternachts-Musiken im Harz getroffen, die am 15. Mai in Goslar eröffnet werden und während des Sommers in einer Reihe von Harzstädten geplant sind.

Der Verbreitung der Volksmusik soll in Thü-ringen eine Reihe von Musikfesten dienen. Ein in Gera im Mai veranstaltetes Musikfest

wird von Streich- und Blasinstrumenten, von Zither-, Bandonion-, Mandolinen- u. Harmonikavereinen bestritten. An einem im Juni in Leutenberg stattfindenden Musikfest beteiligen sich Blas- u. Mandolinenorchester sowie Gefangvereine.

In Verbindung mit den diesjährigen Florentiner Festspielen werden vier Musik-kongresse der Musikkritiker, Opernleiter, Radio-Sendeleiter und Filmkomponisten abgehalten. Auf dem Kongreß der Opernleiter (9. bis 11. Mai) werden die aktuellen Themen „Sendungen aus dem Opernhaus“ und „Ist das heutige Operntheater volkstümlich?“ behandelt.

Reichsminister Rust übernahm die Schirmherrschaft über die Göttinger Händelfestspiele, die in diesem Sommer wieder aufgenommen werden. Die Festspiele sind auf die Tage vom 23. bis 26. Juni verlegt worden.

Für die Wagner- und Mozartfestspiele in München wurden als Gäste verpflichtet: die Tenöre Franz Völker und Fritz Wolff, der Bassist Josef von Manowarda von der Berliner Staatsoper, Frida Leider, Berlin und Marta Fuchs, Dresden. Als Gastdirigenten werden mitwirken Richard Strauß und Paul Schmitz-Leipzig.

Die Händel-Schütz-Feier in Hannover bringt in der Zeit vom 9. bis 12. Mai u. a. die Erstaufführung der Händel-Oper „Alcina“ und das Oratorium „Theodora“.

In Wiesbaden werden in diesem Jahre wieder Maifestspiele vom 12. bis 19. Mai mit den Opern „Die Rose vom Liebesgarten“ von Pfitzner, „Rosenkavalier“ von Strauß, „Tannhäuser“ von Wagner und „Sizilianische Vesper“ von Verdi abgehalten.

Im Juni feiert der Sängerkreis Ravensberg sein erstes Kreisländlerfest in Bielefeld. Dem Kreis gehören 67 Vereine mit 2350 Sängern an.

In Leipzig findet in der Zeit vom 28. bis 30. Juni das 2. Sächsische Sängerkongreß statt. Bisher hat es nur ein derartiges Fest, und zwar im Jahre 1925 in Dresden gegeben. Man rechnet mit einem Treffen von mindestens 40 000 Sängern und Sängerinnen aus dem Sächsischen Sängerbund.

Anlässlich des Bach-Händel-Schütz-Jahres wird das älteste Theater Deutschlands, das Schloßtheater in Celle in Hannover nach baulichen Veränderungen am 13. Mai mit einer Händel-Oper und einem Festkonzert mit der Festrede des Präsidialrates Heinz Ihler neu eröffnet. Der 14. Mai bringt in der Stadtkirche die sogenannte „Celler Passion“ von Thomas Mancinius in der Fassung von 1637, wie sie im 17. Jahrhundert in Celle gebräuchlich war.

Das Bonner Beethovenfest, das vom 22. bis 30. Juni stattfindet, sieht außer den bereits

genannten Mitwirkenden ein Ensemblegastspiel der Wiener Staatsoper vor. Neben den Sinfonien Nr. 1, 3, 5 und 9 werden die Missa Solemnis, „Fidelio“ und Kammermusikwerke zu Gehör kommen.

Das Programm des Beethoven-Festes in Heidelberg (6. bis 12. Mai) umfaßt Orchesterkonzerte mit Aufführungen der Sinfonien Nr. I, III, VI, VII, VIII, IX und der Missa Solemnis, außerdem 2 Kammermusikveranstaltungen des Elli Ney-Trios mit einem Beethoven-Vortrag von Dr. Richard Benz im Königsaal des Heidelberger Schlosses, schließlich ein nächtliches Serenadenkonzert im Schloßhof.

Am 28. Mai beginnt in Bonn ein dreitägiges Musikfest unter Leitung von GMD Ernst Wendel (Bremen), das in zwei Orchesterkonzerten neuen Händel, Bach, Bruckner, Mozart, Brahms und den 90. Psalm von Kurt Thomas unter Leitung des Komponisten bringt. Am 3. Tag ist eine Kammermusik-Morgenveranstaltung mit Werken von Reger, Brahms, Schubert, Hugo Wolf vorgesehen. Mitwirkende sind u. a. Edwin Fischer, Domorganist Bachem, Johann Willy, Amalie Merz-Tunner, MD Claßens-Bonn.

Im Fürstensaal des Bruchfaler Schlosses finden auch in diesem Jahre Ende Mai drei historische Konzerte bei Kerzenlicht und im Stil der fürstlichhöflichen Rokokozeit vor 160 Jahren statt. Die Mitwirkenden tragen Rokokokostüme, und auch das Programm umfaßt nur zeitgenössische Werke des Rokoko.

Der holländische Dirigent Professor Dr. Willem Mengelberg feiert demnächst sein 40jähriges Jubiläum als Dirigent des Concert Gebouw-Orchesters in Amsterdam. Aus diesem Anlaß wird ein großes niederländisches Musikfest vorbereitet.

Vom 19.—21. Juli findet in Wiesbaden das Gau-Sängerkongreß des „Deutschen Sängerbundes“ statt, das beim großen Gaukonzert voraussichtlich 10 000 Sänger vereinigen wird.

In Kiel findet das erste Nordmark-Liederfest vom 21. bis 24. Juni mit etwa 10 000 Sängern des Gau-Nordmark im Deutschen Sängerbund statt. Zur Aufführung wird u. a. der „Gefang der Athener“ von Jean Sibelius gebracht.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Eine „Gesellschaft der Mozartfreunde“ wurde in Spanien gegründet.

Der Leipziger Schubertbund begibt die Feier seines 25jährigen Bestehens. Der Verein hat sich unter Leitung seines Dirigenten Prof. Max Ludwig große Verdienste um die deutsche Chorgefangspflege erworben. Auch außerhalb Leip-

Für die Sibelius-Feiern im Spätherbst

1865 **Jean Sibelius** 1935

Sinfonien

Sinfonie Nr. 1 e moll op. 39 — Sinfonie Nr. 2 D dur op. 43 — Sinfonie Nr. 4 a moll op. 63

Sinfonische Dichtungen

En Saga / Eine Sage op. 9 — Vårsång / Frühlingslied op. 16 — Der Schwan von Tuonela op. 22 Nr. 3 — Leminkäinen zieht heimwärts op. 22 Nr. 4 — Finlandia op. 26 — Der Barde op. 64 — Die Okeaniden op. 73 — Tapiola

Suiten und Schauspielmusiken

Karelia-Suite op. 11 — Rakastava / Der Liebende op. 14 — Musik zum Schauspiel „König Christian II“ op. 27

Kleinere Orchesterwerke

Karelia-Ouvertüre op. 10 — Scènes historiques Nr. 1–3 op. 25 — Romanze C dur op. 42 — Valse triste op. 44 — Die Dryade op. 45 Nr. 1 — Tanz-Intermezzo op. 45 Nr. 2 — In memoriam, Trauermarsch op. 59 — Canzonetta op. 62 a — Scènes historiques Nr. 4–6 op. 66

Soloinstrumente mit Orchester

Serenata I D dur für Violine mit Orchester op. 69 a — Serenata II g moll für Violine mit Orchester op. 69 b

Männerchor a cappella

Gebrochene Stimme op. 18 Nr. 7 — Gruß an den Mond op. 18 Nr. 8 — Kahnfahrt op. 18 Nr. 9 — Hymne op. 21 Nr. 2

Männerchor mit Orchester

Der Ursprung des Feuers op. 32 — Gesang der Athener op. 31 Nr. 3

Frauenchor mit Orchester

Impromptu „Du, der führt die Sterne“ op. 19

Gemischter Chor a cappella

Gesänge für gemischten Chor op. 23 — Glockenmelodie in der Kirche zu Berghäll op. 65 b — Volk vom Land und vom Meere op. 65 a

Sologesänge m. Orchester

Des Fährmanns Bräute. Für Bariton oder Mezzosopran m. Orchester op. 35 — Herbstabend. Für hohe Stimme mit Orch. op. 38 Nr. 1 — Luonnotar. Tondichtung für Sopran und Orchester op. 70

Sologesänge mit Klavier

Sieben Lieder nach Dichtungen von Runeberg op. 13 — Sieben Lieder für mittlere Stimme op. 17 — Zwei Lieder für hohe Stimme op. 35 — Sechs Lieder op. 36 — Fünf Lieder op. 37 — Fünf Lieder op. 38 — Zwei Lieder aus Shakespeares „Was ihr wollt“ op. 60 — Acht Lieder op. 61 — Sechs Lieder op. 72 — Sechs Lieder op. 90

Ausführliche Verzeichnisse mit Einzelangaben auf Verlangen kostenlos.

Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung und durch

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

zigs find die Sänger des Schubert-Bundes bekannt geworden: ihre Konzerte in Berlin, Frankfurt, Wien, Graz, Innsbruck und Klagenfurt waren von großem Erfolg begleitet.

Anlässlich der „Deutschen Bach-Händel-Schütz-Feier 1935“ hat die Reichsmusikkammer eine Anzahl Lichtbildervorträge herausgegeben, die das Leben und Wirken der drei gefeierten deutschen Tonmeister zum Gegenstand haben. Die Lichtbildervorträge eignen sich besonders für die Veranstaltungen von Feiertunden in größerem oder kleinerem Rahmen.

Der Reichsverband der gemischten Chöre veranstaltet vom 17. bis 19. Mai in Bremen seine Jahrestagung, die u. a. eine Motette im Dom mit der Uraufführung des „Auferstehungs-Oratoriums“ von Kurt Thomas, das Oratorium „Judas Maccabäus“ von Händel, mehrere Chorkonzerte mit neuen Werken und als Abschluß ein Konzert unter dem Motto „Der große Kalender“ bringt.

Der Deutsche Musikerverband in der Tschechoslowakei hat eine Aktion zur Errichtung einer Musikkammer in Angriff genommen. Durch sie sollen die wichtigsten Existenzfragen aller Musikkategorien, der Musikpädagogen, Sänger, Sängerinnen, Kapellmeister, Musikkritiker und aller auf dem Gebiete der Musik schaffenden oder nachschaffenden Künstler geregelt werden.

U.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Die Staatliche Hochschule für Musik zu Weimar bringt auch im Sommer eine Reihe von Konzerten und öffentlichen Vorträgen. Darunter sind 2 Veranstaltungen dem 125. Geburtstag Robert Schumanns gewidmet: Ein Chor-Orchesterkonzert mit Schumannwerken am 19. Juni und ein Vortrag des Leiters der Anstalt Prof. Dr. Felix Oberborbeck über „Robert Schumann, ein Erzieher der deutschen Musiker“ am 4. Juni.

Das Mozarteum in Salzburg schreibt auch für dieses Jahr Dirigenten- und Musikurse (3. Juli bis 4. September) aus. Als Lehrer werden u. a. genannt: Dr. Felix von Weingartner für Dirigieren, Prof. Dr. Bernhard Paumgartner und Herbert von Karajan für praktische Orchesterleitung, Partitürkunde u. a., Hofrat Prof. Dr. Keldorfer für Chorleitung. Prof. Emil Pirchan übernimmt ein Seminar für Bühnenbildkunst.

Das Sternsche Konservatorium Berlin hat seine Verhandlungen über einen Austausch deutscher und amerikanischer Musikstudenten erfolgreich abgeschlossen.

An der Berliner Hochschule für Musik finden vom 6. bis 18. Mai staatliche Chorleiterlehrgänge für Fortgeschrittene statt, ferner

sind drei Provinziallehrgänge vom 10. bis 25. Mai in Marienwerder, Hannover und Saargebiet in Aussicht genommen.

Die Stadt Leipzig verfolgt den Plan, das Landeskonservatorium der Musik in Leipzig zu einem Reichskonservatorium auszubauen. Die Stadt hat den Jahresbeitrag von 39 000 Mk. auf 63 000 erhöht.

Die drei Meisterschulen für Komposition an der Berliner Akademie der Künste, geleitet von Prof. Dr. h. c. Georg Schumann, Prof. Dr. h. c. Paul Graener, und Prof. Max Trapp nehmen für das Sommersemester neue Anmeldungen entgegen. Auskunft über die Meisterschulen erteilt das Büro der Preussischen Akademie der Künste, Berlin W. 8, Pariser Platz 4.

Am Robert-Schumann-Konservatorium in Düsseldorf wurde eine Opernschule eröffnet auf der Grundlage der neuen Prüfungsordnung der Reichstheaterkammer mit dramatischem Unterricht, Solofang und Partienstudium.

Das neugeschaffene Lehramt für Blockflöte an der Staatlichen Akademie der Tonkunst in München wurde Bruno Siffenich übertragen.

Die Musikstelle des Zentralinstituts für Erziehung und Unterricht in Berlin wurde aufgelöst und dessen bisheriger Aufgabenkreis dem Leiter der Staatlichen Akademie für Kirchen- und Schulmusik übertragen. Zur Fortführung von Lehrgängen u. a. ist ein Schulungsamt eingerichtet worden.

An der Akademie für Kirchen- und Schulmusik beginnt am 1. Mai ein staatlicher Fortbildungskurs für Volks- und Jugendmusik, der in erster Linie für die junge Generation von Schullehrern, Privatmusiklehrern, Jugend- und Volksmusikführern gedacht ist. Die Dauer des Lehrganges erstreckt sich über 1 Jahr, d. i. bis zum April 1936, das Kursgeld beträgt für die Gesamtzeit Mk. 100.—. Die Zulassung ist von dem Ergebnis einer Eignungsprüfung abhängig. Nähere Auskunft erteilt die Akademie für Schulmusik Berlin-Charlottenburg 5, Luifenplatz, Schloß.

KIRCHE UND SCHULE

Die Viktoria-Luise-Schule in Wilmersdorf veranstaltete eine Händel-Bach-Feier unter Leitung von Studienrat Johannes Stehmann.

Prof. Friedrich Höpner (Leipzig) spielte in der St. Johanniskirche in Halberstadt neben Orgelwerken alter Meister eine Toccata und Fuge von Johann Nepomuk David. Eine Geistliche Abendmusik in der Dreikönigskirche in Dresden-Neustadt war ausschließlich dem Schaffen Davids gewidmet; auf dem Programm standen Teile seines „Choralwerks“, eine Kleine Partita, Präludien, Toccaten und Chaconne in a-moll.



**Ein Gutachten
des Hauptamtes für
Erzieher im NSLB**

Frieda Schmidt-Marich

Gefang und Bewegung

als Elemente der Schulumusik.

Mit zahlr. Beispielen M. 4.80, Leinen M. 6.20

Gutachten 171/34 vom 29. 3. 35:

Das Buch kann der Lehrerschaft und den Studierenden der Hochschulen für Lehrerbildung warm empfohlen werden zum Studium und zur Anregung, damit jeder nach Maßgabe seines Wissens und Könnens und der jeweiligen örtlichen Verhältnisse nicht nur „sangesfreudig“, sondern auch „bewegungsfreudig“ nach neuen geeigneten Wegen suchen möge zum Heile der deutschen Musik und des deutschen Menschen. Auf alle Fälle wird ein von diesem Geist getragener Unterricht in der Grundschule den Musikunterricht auf der Mittel- und Oberstufe und darüber in das Leben hinaus fruchtbringend beeinflussen.

Chr. Friedrich Vieweg & m. b. H.
Musikpädagog. Verlag / Berlin-Lichterfelde



*Neue Kammermusik
in der Collection Litolff*

Von

MAX TRAPP

dem Beethoven-Preisträger des Jahres 1935

sind soeben erschienen:

Streichquartett op. 22

für 2 Violinen, Bratsche und Violoncello

Preis: RM 6.—

Klavierquartett Nr. 3 op. 31

für Klavier, Violine, Bratsche und Violoncello

Preis: RM 7.50

Verlangen Sie bitte Ansichtssendung!

Henry Litolff's Verlag/Braunschweig

Robert Pessenlehner

HERRMANN HIRSCHBACH

Der Kritiker und Künstler

**Ein Beitrag zur Geschichte des Schumannkreises
und der musikalischen Kritik in der ersten
Hälfte des XIX. Jahrhunderts.**

8°, 472 Seiten

Broschiert Mk. 11.—. In Buckram geb. Mk. 14.—

**GUSTAV BOSSE VERLAG
REGENSBURG**

**Bedeutsame
Erstveröffentlichung!**

CARL PHIL. EM. BACH

Sechs Sonaten für Klavier

(Achtzehn Probestücke zum „Versuch über die wahre Art, das Clavier zu spielen“).
Zum ersten Male neu herausgegeben von
Erich Doflein

Heft I Ed. Schott Nr. 2353 . . . M. 1.50

Heft II Ed. Schott Nr. 2354 . . . M. 2.—

*Das berühmte Klavierwerk des schöpferischsten
Sohnes von J. S. Bach in praktischer, dabei urtext-
getreuer Neuausgabe. Mit ausführlichen Spielvor-
schriften u. Angaben über die Verzierungstechnik —
wahrhaft eine Schule des frühklassischen Klavierstils*

Erschienen in der Sammlung

„Werkreihe für Klavier“

B. Schott's Söhne / Mainz

Die Danziger Singakademie brachte gemeinsam mit dem Domchor zu St. Marien unter Leitung von DomKM Reinhold Koenenkamp in der Karwoche das „Stabat mater“ von Peter Cornelius für Chor, Orchester und Soli zur Erstaufführung in Danzig.

Der Organist Hermann Zybill an der Marienkirche zu Zwickau i. S. veranstaltete ein Orgelkonzert mit Kompositionen von Johann Nepomuk David, Teile des „Choralwerks“, Fugen und Tokkaten, „Stabat mater“, Introitus, Choral und Fuge c-moll über ein Bruckner-Thema für Orgel und neun Bläser.

In einem Kirchenkonzert in der Friedenskirche zu Leipzig-Gohlis kam Paul Gerhards Abendmusik für Orchester und Orgel op. 28 b aus dem Manuskript zur Aufführung.

PERSONLICHES

Operndirektor Wilhelm Schleuning von den städtischen Wuppertaler Bühnen wurde zum Saarbrückener Generalmusikdirektor ernannt.

Reichsminister Dr. Goebbels hat die Mitglieder der Reichsmusikkammer Hugo Rast und Hermann Stange zu Präsidialräten ernannt.

Der verdienstvolle Hamburger Chormeister und Organist zu St. Jacobi Karl Mehrkens feierte sein 25jähriges Künstlerjubiläum.

Zum Leiter der Pflugschaft „Volks- und Jugendmusikpflege“ in der Reichsmusikkammer wurde Dr. Herbert Just bestellt.

Der erste Kapellmeister der Stadt Koblenz Wolfgang Martin ist von Operndirektor Krauß an die Berliner Staatsoper berufen worden.

Dr. Hermann Wucherpfennig wurde als Gefangensprofessor auf weitere drei Jahre an die Kaiserliche Musikakademie in Tokio verpflichtet.

Intendant Hanke hat für die kommende Spielzeit den Oberpielleiter Wolfgang Kaehler vom Märkischen Landestheater in Schleswig als Oberpielleiter für das Stadttheater und die Kammerspiele in Münster verpflichtet.

Vom Schweriner Staatstheater scheidet mit Abschluß der Spielzeit Intendant Fritz Mechlenburg aus seiner Stellung aus, bleibt jedoch als Generalmusikdirektor und Operndirigent. Intendant wird der bisherige Bremerhavener Intendant Dehärde.

Der im vorigen Jahr ernannte Leiter des Staatlichen Kurorchesters Bad Wildbad, der Stuttgarter Dirigent Artur Haelffig wurde für den kommenden Herbst als 1. Opernkapellmeister an das Stadttheater Heilbronn berufen.

Helmut Schlawing vom Nationaltheater in Mannheim geht für die nächste Spielzeit als musikalischer Oberleiter an das Stadttheater Bremerhaven.

Prof. Dr. Peter Raabe beabsichtigte seine Aachener Wirksamkeit mit diesem Winter zu beendigen und am 1. Juli nach Weimar überzusiedeln. Er hat das Aachener Musikleben, das er seit 1920 betreute, zu hohem Ansehen gebracht. Die dortigen Musikfreunde verlieren mit ihm einen aufrechten deutschen Kämpfer und wahrhaften Führer.

Zum Organisten an der Kreuzkirche zu Dresden wurde als Nachfolger des in den Ruhestand getretenen KMD Pfannstiel der junge Leipziger Herbert Collum ernannt.

Der in Rudolstadt wohnende Sänger Hermann Kaufmann wurde nach erfolgreichem Gastspiel von GMD Dr. Wartisch als 1. Heldenbariton an die Vereinigten Landestheater Gotha und Sondershausen verpflichtet.

Geburstage.

Emil von Reznicek, der bekannte Komponist, feiert am 4. Mai seinen 75. Geburtstag. Unsere ZFM hat bereits in ihrem Juliheft 30 ein ausführliches Lebens- und Schaffensbild dieses deutschen Musikers gebracht, auf das wir gelegentlich seines Festtags verweisen möchten.

Am 30. März feierte Joachim Raffs einzige Tochter, Helene Raff, ihren 70. Geburtstag. Sie ist durch eine ganze Reihe von Romanen und kleineren Dichtungen bekanntgeworden. Die Musikwelt dankt ihr die Biographie ihres Vaters „Joachim Raff“.

Dr. Rudolf Chrysander, Sohn des berühmten Händelforschers Friedrich Chrysander, der das Lebenswerk seines Vaters fortführt, wurde 70 Jahre alt.

Der volkstümliche badische Komponist Karl Kromer wurde 70 Jahre alt.

Der Städtische KM Heinz Schmidt-Reincke, der auch verschiedene Werke komponiert hat, feierte seinen 60. Geburtstag.

Am 7. April wurde der Breslauer Kapellmeister Hermann Behr, Dirigent der Schlesischen Philharmonie und Gauchormeister des Schlesischen Sängerbundes 60 Jahre alt.

Seinen 60. Geburtstag beging am 9. April der Seniorchef des bekannten Verlagshauses Tonger in Köln, Herr P. J. Tonger sen.

Der Konzertmeister in der Königl. Hofkapelle von Stockholm, Tobias Wilhelmi, ehemaliger Schüler von Prof. Bram Eldering in der Kölner Musikhochschule, bekannt durch zahlreiche Konzerte, auch in Deutschland, Komponist von Orchester- und Kammermusikwerken, wurde 50 Jahre alt.

Todesfälle.

† der weltbekannte ungarische Geiger Franz Vecsey, Schüler von Hubay, Joseph Joachim und Paul Juon, in der Nacht zum 6. April an

DIE NEUESTEN ORCHESTERWERKE

Miklós Rózsa

op. 13 Thema,
Variationen und Finale

Dauer: 18 Minuten

„wie eine schöne Bildfolge“

Westfälische Landeszeitung

Bisher 4 Aufführungen

Hermann Zilcher

op. 71 Tanzfantasie

Dauer: 16 Minuten

„farbenreiches, klangschönes
und empfindungsvolles Musi-
zieren, entzückender Walzer-
ton, vornehmer Tangoschritt“

Völkischer Beobachter

Bisher 14 Aufführungen

Otto Wartisch

Rondo

Dauer: 10 Minuten

„ein Musterbeispiel für deut-
schen Humor“

Hessische Landeszeitung

Bisher 7 Aufführungen

Verlangen Sie die Partituren zur Ansicht von ERNST EULENBURG, LEIPZIG C 1

**Der Völkische Reiter**

halbmonatlich erscheinend

Völkischer Pressedienst

wöchentlich erscheinend

Herausgeber: Dr. Werner Kulz

Die Unterrichtsblätter für den entschieden
nordisch und völkisch eingestellten Deutschen!

Verlag „Der Völkische Reiter“ / Darmstadt-Trautheim

In Kürze erscheint die 5. Lieferung:

Kurzgefaßtes Tonkünstlerlexikon

Für Musiker und Freunde der Musik. Begründet von Paul Frank

Neubearbeitet von

Prof. Dr. Wilhelm Altmann

14., sehr erweiterte Auflage

Das Werk wird in 10–12 Lieferungen in ein- bis zweimonatigen Abständen erscheinen

Preis jeder Lieferung im Umfang von 48 Seiten Mk. 1.—

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung

GUSTAV BOSSE VERLAG REGENSBURG

den Folgen einer Operation in Rom im Alter von 42 Jahren.

† die badische Kammerfängerin und Gefangspädagogin Sutter-Kottlar, die in Straßburg, Frankfurt und Karlsruhe tätig war.

† in Warschau der bedeutendste polnische Dirigent Emil Młynarski im Alter von 65 Jahren. Leiter des Philharmonischen Orchesters in Philadelphia. Komponist eines preisgekrönten Violinkonzertes, einer Sinfonie und mehrerer Opern.

† im Alter von 61 Jahren die Sängerin und Gefangspädagogin Fanny Federhof-Möller.

BÜHNE

Das Landestheater Braunschweig hat für Mai eine Reihe Aufführungen der Händel-Oper „Tamerlan“ im Schloßtheater Celle angesetzt. Auch die Breslauer Oper plant eine Aufführung des Werkes.

Mitte April dirigierte Hans Pfitzner in Braunschweig seine Oper „Der arme Heinrich“, sowie die Kantate „Von deutscher Seele“.

Die Spielzeit des Görlitzer Theaters, das eine Zuschuß-Erhöhung auf 310000 RM. erhielt, ist auf 9 Monate verlängert worden.

Rudolf Wagner-Régenys Oper „Der Günstling“ ist von Generalintendant Oskar Waldeck zur Aufführung in der Bayer. Staatsoper in München angenommen worden.

Das Stadttheater Kiel bringt aus Anlaß des Händel-Gedenkjahres im Mai „ein dramatisches Spiel, vorgestellt in zweien Aufzügen, Der junge Händel“ von Arnold Schering.

Die Oper „Salambo“ von Lukas Böttcher, die bisher nur in Bamberg aufgeführt wurde, erlebte im Stadttheater von Gießen eine begeisterte Aufnahme.

Die Oper des Badischen Staatstheaters Karlsruhe ist zu einem Gastspiel nach Berlin im Theater am Nollendorfplatz eingeladen worden und wird dort Anfang Mai den „Waffenschmied“ oder den „Freischütz“ zur Aufführung bringen.

Die Württembergischen Staatstheater bereiten eine Erstaufführung von Siegfried Wagners „Schmid von Marienburg“ vor. Das Werk wird von Generalintendant Professor Otto Krauß inszeniert.

KONZERTPODIUM

Prof. Friedrich Höpner-Leipzig wirkte bei der Bachfeier in Hof/Saale und beim Bachfest in Köthen als Organist mit. Beim Reichsbachfest in Leipzig wird er als Cembalist und Organist mitwirken.

Das NS-Reichsphilharmonieorchester unter Franz Adami spielte im Rahmen der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ unter größtem Erfolg in Mannheim.

Auf der Händel-Bach-Jahrhundertfeier der Philharmon. Gesellschaft in Bremen brachte GMD Prof. Ernst Wendel die „Gloria Patri“ von Händel zur reichsdeutschen Uraufführung. Das Werk, niedergeschrieben am 13. Juli 1707 in Rom, ist für zwei Chöre und doppeltes Streichorchester gesetzt.

Emil Kühnel, Leiter des Lausitzer Konservatoriums, veranstaltete einen erfolgreichen Kompositionsabend an dem u. a. Chorwerke wie „Hymne“ und „An die Erde“ uraufgeführt wurden.

Die Hölderlin-Hymnen für Bariton und Orchester von Hans Chemin-Petit gelangten in München zur Wiedergabe.

Die Königsberger Singakademie brachte Erwin Zillingers „Heitere Liederfolge „Der Zoologische Garten“ zu einer wohl gelungenen Erstaufführung.

Hermann Grabners kürzlich im Leipziger Gewandhaus uraufgeführtes Chorwerk „Gefang zur Sonne“ erklingt demnächst in Jena.

Der Musikverein Kaiserslautern widmete sein 2. Konzert Joh. Seb. Bach mit der Aufführung vokaler und instrumentaler Werke des Meisters.

Hermann Simons 2 Chöre „Das neue Reich“ und „Sonnenwende“ werden gelegentlich der großen Reichstagung des Reichsverbandes der gemischten Chöre Deutschlands in Bremen bei der großen Abendkundgebung auf dem Marktplatz gefungen.

Josef Tönnies-Duisburg brachte im Rahmen eines dortigen Konzertes Casellas „Concerto romano“ zu einer ausgezeichneten Wiedergabe.

Das Zilcher-Trio konzertierte mit starkem Erfolg in München, Frankfurt a. M. (Rich. Wagner-Verein) und in den Reichsfedern Leipzig, Frankfurt und Stuttgart.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Zu der auf Seite 472 unseres Aprilheftes gebrachten Mitteilung über Richard Wetz' unvollendetes Goethe-Oratorium wird uns berichtet, daß der Meister seinen gesamten künstlerischen Nachlaß — mit Ausnahme der Oper „Das ewige Feuer“, die er der Berliner Staatsbibliothek zuwies — testamentarisch allein unserem Mitarbeiter Dr. Walter Hapke, Altona-Blankenese vermachte, dem somit auch die Verfügung über das genannte unvollendete Werk zusteht.

Casimir von Palzthory vollendete die Partitur seiner Märchenoper „Die Prinzessin und der Schweinehirt“, für die sich bereits einige deutsche Bühnen interessieren.

Der in Braunau a. Inn geborene österreichische Komponist Professor Josef Reiter, jetzt als

Soeben gelangt zur Ausgabe:

Tönende Volksaltertümer

von D. Dr. Hans Joachim Moser

Gross 8°. 350 Seiten Text mit Hunderten von Melodien und vielen Bildern auf Kunstdruck

Preis in Ganzleinen RM 7.25

Hier wird ein ungeahnter Schatz gehoben, der uns unser Volk diesseits u. jenseits der Grenzen erstmals in seiner singenden, klingenden Urkunst kennen lehrt.

*

Inhaltsangabe:

Durch's Volk

Stile der Brauchtumsmusik. — Volkssänger. — Stadtpfeifer. — Tönende Städteheraldik. — Alte Nachtwächterrufe. — Strassen- und Marktrufe. — Glockenmusik. — Luren- und Hörnermusik. — Aelplermusik. — Hirtenmusik. — Pilz- u. Beerensammlerrufe. — Arbeitsrufe der Holzfäller. — Rammlieder. — Schifftreidler und Flösser. — Fischer und Schiffer. — Bergknappen. — Das Bauerntum. — Weber. — Schneider. — Seiler u. Ziegler. — Maurer. — Schmiede u. Schornsteinfeger. — Fassbinder. — Zimmerleute. — Krieger u. Soldaten. — Postillon. — Jäger und Wildschützen. — Fuhrleute. — Studenten.

Durch's Jahr

Umzüge und Prozessionen. — Silvester und Neujahr. — Die Heiligen Drei Könige oder Sterndreheringen. — Faschingssingen und -tanzen. — Sommertag-Eröffnung. — Streit zwischen Sommer und Winter. — Das Judas-Austreiben. — Das Winteraustreiben oder Todaustragen. — Ostern. — Maientanz. — Das Mailehen wird ausgetanzt. — Umzug mit der Maikönigin. — Das Pfingst-Ei heischen. — Kronenlied und Maibrot. — Sommersonnenwende (Johannistest). — Wie man abends um Kränze singt. — Niederdeutsche Laternenlieder. — Ernte. — Kirmestänze. — Martini. — Sankt Nikolaus. — Advent und Weihnachten (Klöpfflessänger).

Durch's Leben

Schlummerlieder. — Zauberlieder. — Bastlösereime. — Mythische Spielreigen. — Gesellenbräuche (Metzgersprung usw.) — Hochzeitsmusik. — Einsames Altern. — Totenlieder. — Wiederrufe. — Totentanz.

Ein Buch für jeden, den deutsche Volkslieddichtung, Volksmusik und Volkskunde interessieren.

MAX HESSES VERLAG, BERLIN-SCHÖNEBERG

Opfer der österreichischen Verhältnisse in Bayrisch-Gmain anfällig, hat ein großes musikalisches Chorwerk, „Festgefang“, dem Führer gewidmet, das am 15. Juni im Kurhaus zu Bad Reichenhall durch die dortigen Gefangsvereine unter Mitwirkung des Philharmonischen Sinfonieorchesters aufgeführt werden wird.

VERSCHIEDENES

Der Rat der Stadt Leipzig bewilligte die Mittel zum Ankauf der Bachsammlung des Thüringer Privatsammlers Gorke. Die Sammlung enthält u. a. die Handschrift des „Quodlibet“, sowie der erst kürzlich aufgefundenen Violinsonate G-dur und soll im Rahmen des Leipziger Reichs-Bachfestes im Gohliser Schloßchen gezeigt werden.

MUSIK IM RUNDfunk

Walter Niemann-Leipzig spielte in den Reichsfendern Breslau und Leipzig aus eigenen Klavierwerken: Ländler, Walzer und Tangos.

Hans und Friedel Hermanns spielten im Deutschlandsender zu Regers Geburtstag am 19. März seine Beethovenvariation und Fuge.

Heinrich Spittas Schulkantate „Winterausstreiben“ kam kürzlich im Kölner Schulfunk zur Erstaufführung.

Im Radio Soerabaia (Niederl. Indien) spielte der deutsche Pianist Paul Schramm kürzlich Walter Niemanns Klavierzyklus „Die alten Holländer“. Auch Walter Niemanns kleine Suite für Streichorchester wird demnächst dort erklingen.

Casimir von Palzthorys Trio kam kürzlich im Reichsfender München (durch das Palzthory-Trio) und im Reichsfender Danzig (durch das Danziger Trio) zur Aufführung.

Im 5. Konzert der Zeitgenössischen Musik brachte der Deutschlandsender am 11. April das „Konzert in f-moll“ für Klavier mit Orchester von Franz Ludwig-Münster, gespielt von Ilse Josten unter Leitung von Otto Frickhofer.

In Saarbrücken ist die Errichtung eines eigenen Rundfunksenders baldmöglichst in Aussicht genommen.

Der deutsche Kurzwellensender brachte „Sieben deutsche Tänze und Fuge für kleines Orchester“ von Sigfrid Walther Müller zur Aufführung.

Im Reichsfender München gelangte unter Leitung von Dr. Hanns Rohr das Violinkonzert a-moll op. 110 des früh verstorbenen rheinischen Kom-

ponisten Peter Faßbender (1869—1920) zur Erstaufführung. Solistin war die Tochter des Künstlers, die bekannte deutsche Geigerin Hedwig Faßbender.

Bachs Kunst der Fuge in der Instrumentation von Wolfgang Graefler ist Anfang März vom Radio Genf aufgeführt worden, zugleich für die übrigen Schweizer Sender, sowie in Paris durch das Orchestre Symphonique mit Übertragung auf Radio-Nationale Paris und in Zürich durch das Tonhalle-Orchester. Aufführungen erfolgen demnächst in Chemnitz, Oldenburg, Stuttgart, Marburg und Leipzig. In Leipzig erfolgt die Aufführung anlässlich des Reichs-Bach-Festes. Vorgelesen sind Aufführungen in Lübeck, Rostock und Würzburg.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Zu Ehren von Joh. Seb. Bachs 250. Geburtstag werden in Barcelona große musikalische Feiern veranstaltet. Mitwirkende sind das Cafals-Orchester unter Leitung von Pablo Cafals, ferner die Gesellschaft für Kammermusik und der katalanische Chor.

Josef Laska, der deutsche Pionier im fernen Osten, über dessen wertvolle Kulturarbeit wir bereits wiederholt berichteten, hat auch im abgelaufenen Winter eine Reihe wertvollster Veranstaltungen geleitet. So brachte er, erstmals für Japan, Anton Bruckners „Tedeum“ und Werke von Buxtehude, J. S. Bach, Joseph Haydn (Paukenschlag-Symphonie), L. van Beethoven („Coreolan-Ouvertüre“, „Eroica“ und 5. Symphonie), Robert Schumann (Klavierkonzert a-moll), Johannes Brahms (Symphonie Nr. 1), Richard Wagner („Wach auf“ — Chor aus den „Meisterfingern“) mit dem Takarazuka-Orchester zur Aufführung. Auch mit einer Reihe von Werken seines eigenen Schaffens machte er seinen japanischen Hörerkreis bekannt.

J. S. Bachs „Matthäuspassion“ kam im vergangenen Monat durch die Warschauer Philharmonie und die Breslauer Singakademie unter Leitung von Prof. Franz Lubrich erstmals in Warschau zur Aufführung. Die Veranstaltung fand stärkste Beachtung.

Der in Dublin (Irland) wirkende niederrheinische Pianist Dr. Karl Lenzén brachte, wie erst jetzt mitgeteilt, Ende August vorigen Jahres den „Hamburg“-Klavierzyklus von Walter Niemann in der isländischen Hauptstadt Reykjavik mit großem Erfolge zur Erstaufführung.

Die starke Inanspruchnahme des vorliegenden Heftes durch die Berichterstattung (es war diesmal eine größere Anzahl von Uraufführungen mit einzubeziehen) hat es leider notwendig gemacht zahlreiche Nachrichten aus allen Gebieten für das nächste Heft zurückzustellen.

Herausgeber und verantwortl. Hauptchriftleiter: Gustav Bosse in Regensburg. — Schriftleiter für Norddeutschland: Dr. Fritz Stege, Berlin-Wilmersdorf, Rudolfstädterstraße 2. — Schriftleiter für Westdeutschland: Prof. Dr. Hermann Unger, Köln-Marienburg, Alteburgerstr. 338. — Schriftleiter für Österreich: Univ.-Prof. Dr. Victor Junk, Wien III, Hainburgerstraße 19. — Für die Rätlecke verantw.: G. Zeiß, Regensburg. — Für die Anzeigen verantw.: J. Scheuffele, Regensburg. — Für den Verlag verantw.: Gustav Bosse Verlag, Regensburg. DA 1. Vj. 1935: 2866. — Gedruckt in der Graphischen Kunstanstalt Heinrich Schiele in Regensburg.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG.

BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / JUNI 1935

HEFT 6

INHALT

Prof. Dr. Wolfgang Golther: Robert Boßhart	589
Geheimrat Prof. Dr. Siegmund von Hausegger: Zeitgemäße Betrachtungen eines Musikers	593
Reinhold Zimmermann: Peter Raabe zum Abschied	594
65. Deutsches Tonkünstlerfest des „Allgemeinen Deutschen Musikvereins“ vom 1. bis 7. Juni in Hamburg. (Lebensdaten und Werkverzeichnis der in Hamburg zur Aufführung kommenden Komponisten mit kurzen Analysen der erklingenden Werke)	597
Dr. Max Unger: Stichfehler und fragliche Stellen bei Beethoven	635
Heinz Fuhrmann: Händeloperen-Renaissance im alten, neueröffneten Celler Schloßtheater	642
Dr. Hans Költzsch: Richard Strauß	643
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Das große Hans Pfitzner-Buch	646
Anna Charlotte Wutzky: Das Einmalige	648
Dr. Fritz Stege: Berliner Musik	652
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	655
Dr. Horst Büttner: Musik in Leipzig	657
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	661
Wolfgang von Bartels: Rundfunk ohne Schallplatte	662
Die Lösung des musikalischen Rätselsprungs von R. Gottschalk	663
Richard Schuster: Musikalische Doktorfragen als Preisaufgabe	665
Neuerfcheinungen S. 666. Besprechungen S. 667. Kreuz und Quer S. 672. Ur- und Erstaufführungen S. 680. Musikfeste und Tagungen S. 680. Konzert und Oper S. 691. Musikfeste und Festspiele S. 700. Gesellschaften und Vereine S. 702. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 702. Kirche und Schule S. 703. Persönliches S. 703. Bühne S. 706. Konzertpodium S. 707. Der schaffende Künstler S. 710. Verschiedenes S. 710. Funknachrichten S. 712. Musik im Film S. 714. Deutsche Musik im Ausland S. 714. Aus neuerdienenen Büchern S. 582. Ehrungen S. 582. Preisausschreiben S. 583. Verlagsnachrichten S. 583. Aus Zeitschriften S. 586.	

Bildbeilagen:

Robert Boßhart	589
Peter Raabe	596
Anton Bruckner (Bildnisbüste von Professor Felix Pfeifer-Leipzig)	597
Eugen Jochum	604
Die Komponisten des 65. Deutschen Tonkünstlerfestes: Franz Liszt, Franco Alfano, Friedrich Bayer, Jean Blockx, Ernst von Dohnanyi, Edward Elgar, Jens Laurson Emborg, Manuel de Falla, Joseph Bohuslav Foerster, Louis Glatz, Jakov Gotovac, Paul Graener, Gustav Holst, Marinus de Jong, Paul Juon, Heinrich Kaminski, Dr. Wilhelm Kienzl, Yrjö Kilpinen, Zoltán Kodály, Joseph Marx, Jon Leifs, Stanislaw Moniuszko, Vitezilav Novák, Hans Pfitzner, Ennio Porrino, Ture Rangström, Max Reger, Albert Roussel, Ludomir von Rozycki, Gustav Samazeuilh, Max von Schillings, Othmar Schoeck, Franz Schmidt, Georg Schumann, Jean Sibelius, Ewald Straesser, Max Trapp, Edward Verheyden, Georg Vollerthun, Julius Weismann, Eric Westberg, Richard Wetz 604/605	
Szenenbild aus Stanislaw Moniuszko „Halka“	605
Szenenbild aus G. F. Händel „Tamerlan“	605
Irma Beilke nach einer Zeichnung von Otto Pleß	658

Notenbeilage:

Robert Boßhart: „Bitte“ für Gefang und Klavier.

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *RM* 3,60, Einzelheft *RM* 1,35
Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“
Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifenband-
zustellung werden Portopfeifen berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag):
Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUERSCHIENENEN BÜCHERN

A. E. Hoche: „Jahresringe“. Innenansicht eines Menschenlebens. J. F. Lehmanns Verlag München. Geh. Mk. 4,50, Leinw. Mk. 6.—.

Hoche berichtet darin nicht nur über sein Leben und seine wissenschaftlichen Erfahrungen an Krankenbetten, in Gerichtssälen und bei Hinrichtungen; besonders anziehend ist sein Buch durch die Fülle der psychologischen Beobachtungen, durch sein feines Verständnis für künstlerische und musikalische Fragen. —

... In einem Konzert saß neben mir ein offizieller Mann, der später im Weltkrieg eine gewisse Rolle gespielt hat (ich denke, die Personenbezeichnung ist genügend unbestimmt). Unter den Solisten, die auf dem Zettel verzeichnet waren, befand sich Dr. Römer und Dr. Felix v. Kraus; nach längerem Sinnes sagte mein Nachbar: „Sagen Sie doch, Herr Professor, Sie müssen das doch wissen, in was werden eigentlich die Sänger im Doktor-examen geprüft?“ Der Chor erhob sich und sang die Rhapsodie von Brahms zu den Textworten aus Goethes Harzreise; beide Autoren konnten zufrieden sein mit ihrer Wirkung auf den Kunstreund: „Ganz nett, besonders der Text; aber wissen Sie, was mir an dem Stück am besten gefallen hat? Wie der ganze Chor am Anfang so wie ein Mann aufgestanden ist.“ Das Konzert nahm seinen Fortgang, und Marteau, der als Nachfolger Joachims von Genf nach Berlin berufen war, spielte; im Knopfloch seines Frackes leuchtete ein kleines rotes Bändchen, das mir nichts befugte, aber die Aufmerksamkeit meines Nachbarn augenscheinlich ganz absorbierte; noch während des Spieles flüsterte er mir zu: „Der hat ja den Roten Adlerorden.“ Ich nickte stumme Zustimmung; was wußte ich denn von den Bändchen. Der Ausdruck des Gesichtes neben mir verriet angestrengtes Nachdenken über die Frage, wie man diesen Orden einem französischen Schweizer geben könne. Endlich hatte er des Rätsels Lösung gefunden und sagte abschließend: „Na ja, alles das auswendig zu spielen.“

Ich gedachte seiner viele Jahre später in einer Aufführung von Tristan und Isolde im Charlottenburger Opernhaus; das Haus wurde dunkel, und aus dem Orchesterraum hoben sich die ersten ver-

hauchenden Geigenklänge des Vorspiels, als plötzlich hinter mir eine fette Stimme sagte: „Lauter!“

Von den verschiedenen Arten, Musik zu hören, sind mir diese beiden als die sachlichsten und gediegensten in Erinnerung geblieben.

E H R U N G E N

Die Berliner Kunstwochen wurden mit einer Ehrung des 75jährigen E. N. von Reznicek eröffnet, in deren Rahmen dem Komponisten die ihm vom Führer verliehene Goethemedaille für Kunst und Wissenschaft feierlich überreicht wurde. Vertreter des Reiches und der Stadt, sowie des Berufsstandes, brachten in zahlreichen Reden die allgemeine Verehrung für den Gefeierten zum Ausdruck.

Dem Generaldirektor der Preussischen Staatsbibliothek in Berlin, Geheimrat Prof. Dr. H. A. Krüß, der mit Genehmigung des Führers und Reichskanzlers kostbare Bach-Handschriften der Bibliothek für die Bach-Händel-Ausstellung in Oxford überbrachte, wurde von der Universität Oxford der Grad eines D. Litt. verliehen.

Margarete Tefschemacher, die von der kommenden Spielzeit ab an die Dresdener Staatsoper verpflichtet ist, wurde zur Kammerfängerin ernannt, der Opernfänger Ahlert Meyer zum Kammerfänger.

Der Minister für Kultus und Unterricht hat dem ersten Konzertmeister des Badischen Staatstheaters, Ottomar Voigt die Amtsbezeichnung „Staatskonzertmeister“ verliehen.

Der Leiter der Hochschule für Musik in Sondershausen und ehemalige Leiter des Lohorchesters Professor Corbach wurde von der Kgl. schwedischen Akademie der Musik in Stockholm zum Mitglied erwählt.

Anlässlich der hundertsten Wiederkehr des Todesjahres Vincenzo Bellinis (1801—35) fand auf dem Kapitol in Gegenwart des Königspaares, des Gouverneurs der Stadt Rom und anderer Persönlichkeiten aus italienischen Regierungskreisen eine Erinnerungsfeier zu Ehren des Opernkomponisten statt, die durch Vorträge bellinischer Musikstücke von Mitgliedern des kgl. Opernhauses verhöht wurde.

Den Kammerfängertitel erhielten in Leipzig: Irma Beilke, Maria Lenz, Heinz Daum,



PIRASTRO
DIE VOLLKOMMENE
SAITE

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatlich. Preis 1,75 M. vierteljährig. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes in bezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

Prof. Friedrich Högner

Leipzig W 35, Otto Schmiedtstraße 5 · Fernruf 41246

Orgel · Cembalo

Mitwirkung u. a.:

1930 Leipziger Bachfest

1931 Regerfest der deutschen Max
Reger-Gesellsch., Tübingen

1932 Oberösterreichisches Bruck-
nerfest, Linz-St. Florian

1933 20. Deutsches Bachfest, Köln

1934 Tonkünstlerfest des ADMV,
Wiesbaden

1935 Anhaltinisches Bachfest, Kö-
then, Reichsbachfest und
22. Bachfest der Deutschen
Bachgesellschaft, Leipzig

August Seider und Walter Zimmer. Ferner wurde der Heldentenor Fritz Willroth-Schwenck des Thüringischen Landestheaters in Altenburg zum Kammerfänger ernannt.

Alfred Pellegrini wurde anlässlich seines 50sten Geburtstages in Anerkennung seiner Verdienste um die deutsche Kunst vom „Musikverein“ Bodenbach einstimmig zum „Ehrenmitglied“ ernannt. Dem Künstler wurde eine prächtig ausgestattete poetische Ehren-Urkunde überreicht.

Ein Denkmal des größten tschechischen Tondichters Friedrich Smetana wurde Mitte Mai im Kurpark des bekannten tschechischen Bades Poděbrad feierlich enthüllt. U.

1. Juli 1935. Zu statistischen Zwecken ist Angabe der Nationalität und Abstammung erforderlich. Näheres durch die Hochschule für Musik in Berlin-Charlottenburg, Fasanenstr. 1.

Der Musikverlag der Edition Intercontinental (Newyork) hat einen internationalen Wettbewerb für moderne Lieder und Tanzkompositionen ausgeschrieben. Die preisgekrönten Werke werden im Rahmen eines Sommermusikfestes aufgeführt.

Die Chopin-Gesellschaft in Warschau hat einen Wettbewerb ausgeschrieben, der der besten biographischen Studie über Chopin einen Preis zusichert.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Für den von der Akademie der Künste ausgeschriebenene Wettbewerb zur Gewinnung von Werken der Hausmusik ist eine außerordentlich große Zahl von Kompositionen eingegangen. Die Entscheidung über den Wettbewerb kann deshalb von der Musikabteilung der Akademie der Künste nicht vor Anfang Juli d. Js. getroffen werden.

Im Oktober 1935 kommen zwei Stipendien der Felix Mendelssohn-Bartholdyschen Stiftung für befähigte und strebsame Musiker in Höhe von je 1500 RM. ganz oder geteilt zur Verleihung. Das eine ist für Komponisten, das andere für ausübende Tonkünstler bestimmt. Bewerbungsfähig sind nur Schüler der in Deutschland vom Staate unterstützten Ausbildungsinstitute nach Zurücklegung eines mindestens halbjährigen Studiums an einer solchen Anstalt. Bewerbungen bis

VERLAGSNACHRICHTEN

Max Seiffert veröffentlichte eine bisher unbekannte Solokantate Georg Friedrich Händels für Sopran (Tenor), konzertierendes Cembalo und Violoncello. Es handelt sich um ein weltliches Werk aus Händels früher italienischer Zeit und trägt den Titel „Cantata Pastorella vagha bella“. Die deutsche Textunterlegung beforgte H. Joachim Moser. Die Kantate erschien in der Reihe „Organum“ bei Kistner & Siegel, Leipzig.

Von dem ostpreussischen Komponisten Herbert Bruß hat nunmehr der Verlag Bote & Bock, Berlin das sinfonische Spiel für Orchester „Kurische Nehrung-Dorf unter der Düne“ erworben.

Dem heutigen Heft liegen eine Reihe von Prospekten bei, die der Beachtung des Leserkreises der ZFM auch an dieser Stelle besonders warm empfohlen werden. In der Gesamtauflage des Heftes kündigen die Münchener Staatstheater

65. TONKÜNSTLERFEST

des

ALLGEMEINEN DEUTSCHEN MUSIKVEREINS

gemeinsam veranstaltet mit dem

„Ständigen Rat für die Internationale Zusammenarbeit der Komponisten“

vom 1. bis 7. Juni 1935 in Hamburg

Festdirigent:

Generalmusikdirektor EUGEN JOCHUM.

Dirigent von Franz Liszts Dante-Symphonie: Präsident Geheimrat Professor Dr. SIGMUND v. HAUSEGGER; der italienischen Werke und der Tänze von Gotovac und Holst: Maestro ADRIANO LUALDI; der Werke von PAUL GRAENER und MAX TRAPP: die Komponisten.

Das Festorchester wird gebildet aus dem Philharmonischen Staatsorchester und dem Symphonieorchester des Reichsfreiherrn Hamburg.

Die Chöre werden ausgeführt von der Hamburger Singakademie, die durch den Lehrer-Gesang-Verein verstärkt wird. (Einführung durch Dr. HANS HOFFMANN.)

Die Opernaufführungen und der Ballettabend werden vom Hamburger Staatstheater dargeboten.

Sonnabend, den 1. Juni 1935

19.00 Uhr: 1. Orchesterkonzert:

1. FRANZ LISZT: Eine Symphonie zu Dantes Divina Commedia für großes Orchester, Sopran und Alt-Chor. I. Inferno. II. a) Purgatorio; b) Magnificat. (Helene Fahrni und der Frauenchor der Hamburger Sing-Akademie). Leitung: Siegmund v. Hausegger.
2. MAX TRAPP: Ouvertüre aus dem „Concert für Orchester“. Leitung: Der Komponist.
3. LUDOMIR v. ROZYCKI: Klavierkonzert op. 43. (Rudolf Haufchild.)
4. EDWARD ELGAR: Cockaigne.
5. E. PORRINO: Sardegna, Poema sinfonica. Leitung: Maestro Adriano Lualdi.

Sonntag, den 2. Juni 1935

11.00 Uhr: 1. Kammermusikkonzert:

1. YRJO KILPINEN: Lieder um den Tod: a) Vöglein Schwermut, b) Auf einem verfall'nen Kirchhof, c) Der Tod und der einsame Trinker, d) Winternacht, e) Der Säemann, f) Unverlierbare Gewähr, g) Mondscheinode. (Gerhard Hüfich, am Flügel: Hanns Udo Müller.)
2. GEORG SCHUMANN: Variationen über ein Thema von Beethoven für zwei Klaviere. (Der Komponist und Richard Laugs.)
3. TURE RANGSTRÖM: Lieder: a) Des Mädchens Jahreszeiten, b) Die Gefangenen, c) Goldene Stunden, d) Schmetterlingspost, e) Das Meer. (Henny Wolff, am Flügel: Richard Richter.)
4. ZOLTAN KODALY: Sonate für Violoncello und Klavier op. 4: a) Fantasia, b) Allegro con spirito. (Caspar Caffado und Willi Hammer.)
5. GEORG VOLLERTHUN: Lieder aus Niederdeutschland: a) Strandluft, b) Auf stiller Höh', c) Sonnenlied, d) Am Strande. (Gerhard Hüfich, am Flügel: der Komponist.)
6. VITEZSLAV NOVAK: Streichquartett op. 35. (Das Peter-Quartett-Krefeld: Fritz Peter, Robert Haas, Gustav Peter und Karl Drebert.)

20.00 Uhr: Opernabend im Staatstheater:

STANISLAW MONIUSZKO: „Halka.“ Musikalische Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt. Inszenierung: Heinrich Karl Strohm.

Montag, den 3. Juni 1935

20.00 Uhr: 2. Orchesterkonzert:

1. JEAN BLOCKX: Triptyque Symphonie.
2. GUSTAVE SAMAZEUILH: Nuit, Orchesterdichtung.
3. PAUL GRAENER: Vorpiel, Intermezzo und Arie op. 84. (Helene Fahrni, Gambe: Rudolf Metzmaier.) Leitung: Der Komponist.
4. a) GIULIO CESARE SONZOGNO: Tango; b) JAKOV GOTOVAC: Kolo; c) GUSTAV THEODORE HOLST: Ballett aus „Perfect fool“. Leitung: Maestro Adriano Lualdi.
5. ERIC WESTBERG: Zweite Sinfonie: 1. Improvisation, 2. Toccata, 3. Arie, 4. Kanon.

Dienstag, den 4. Juni 1935

11.00 Uhr: 2. Kammermusikkonzert:

1. EWALD STRASSER: Klavierquintett. (Meta Hagedorn und das Schmalmaek-Quartett.)
2. JON LEIFS: Isländische Lieder: a) Auf, auf, mein Sinn, b) Mond hingleitet, c) Wiegenlied, d) Reimweise. (Adelheid Armhold, am Flügel: Werner Schröter.)
3. HEINRICH KAMINSKI: Musik für 2 Violinen und Cembalo. (Violine: Wilfried Hanke, Rudolf Prick, Cembalo: Eigel Kruttge.)
4. OTHMAR SCHOECK: Notturmo für Baßsolo und Streichquartett. (Felix Loeffel-Bern und das Fehle-Quartett-Berlin: Richard Fehle, Fritz Laur, Heinz Herbert Scholz und Peter Herbert Lehmann.)
5. GABRIEL PIERNE: Sonata da camera für Flöte, Cello und Klavier. (Hans Brinckmann, Rudolf Metzmaier und Werner Schröter.)
6. WILHELM KIENZL: Lieder: a) Meine Mutter, b) Das Lied des Steinklopfers, c) Jetzt rede du, d) Meine Luft ist Leben, e) Habenichts. (Karl Oskar Dittmer, am Flügel: Werner Schröter.)
7. PAUL JUON: Quintett für Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott op. 84. (Bläservereinigung des Philharmonischen Staatsorchesters: H. Brinckmann, A. Reinhardt, R. Gräfe, A. Döfcher und C. Weber.)

20.00 Uhr: Opernabend im Staatstheater:

HANS PFITZNER: „Der arme Heinrich.“ Musikalische Leitung: Der Komponist. Inszenierung: Rudolf Zindler.

Mittwoch, den 5. Juni 1935

20.00 Uhr: Ballettabend im Staatstheater:

1. JULIUS WEISMANN: Tanzfantasie.
 2. ZOLTAN KODALY: Marosfzeker Tänze.
 3. MANUEL DE FALLA: „Der Dreispitz“.
- Musikalische Leitung: Richard Richter. Tanzleitung: Helga Swedlund.

Donnerstag, den 6. Juni 1935

11.00 Uhr: 3. Kammermusikkonzert:

1. JENS LAURSON EMBORG: Streichquartett op. 53. (Das Hamann-Quartett, Hamburg.)
2. a) GUSTAVE SAMAZEUILH: „Stundenkreis“ (Le Cercle des Heures): Einleitung, 1. Ihr Name, 2. Zweifel, 3. Erneuerung, 4. Wenn ich doch ein Glühwürmchen wäre, 5. Zwei wunderfame Sterne, 6. Kuß, Abschluß;
b) ALBERT CH. PAUL ROUSSEL: Lieder: 1. Le Départ, 2. Jazz dans la nuit, 3. La Réponse d'une épouse sage, 4. Le bachelier de Salamanque. (Mme. Balguerie von der Nationaloper Paris, am Flügel: Ferry Gebhardt.)
3. JOSEPH MARX: Trio-Fantasie für Violine, Violoncello und Klavier. (Max Strub, Paul Grümmer, Friedrich Wührer.)
4. EDWARD VERHEYDEN: Lieder: a) Voer Doer, b) Een Naam, c) Lentebode, d) O Lied. (Adelheid Holz, am Flügel: Ferry Gebhardt.)
5. ERNST v. DOHNANYI: Humoresken für Klavier. (Ferry Gebhardt.)
6. M. DE JONG: Streichquartett in 4 alten Tonarten. (Das Hanke-Quartett.)

17.00 Uhr: Kirchenkonzert in der St. Michaelskirche:

1. FRANZ SCHMIDT: Toccata für die Orgel. (Friedrich Brinckmann.)
2. MAX REGER: Kantate „O Haupt voll Blut und Wunden“. (Lore Fischer, Hans Hoffmann und die Hamburger Singakademie, verstärkt durch den Lehrer-Gefang-Verein.)
3. RICHARD WETZ: Adagio aus der 3. Sinfonie.
4. JOSEF BOHUSLAV FOERSTER: Mortuis fratribus. (Anne-Marie Sottmann Lore Fischer, Hans Hoffmann, Karl Oskar Dittmer und der Chor der Hamburger Sing-Akademie, verstärkt durch den Lehrer-Gefang-Verein.)

Freitag, den 7. Juni 1935

20.00 Uhr: 3. Orchesterkonzert:

1. FRANCO ALFANO: Seconda Sinfonia. Leitung: Maestro Adriano Luaidi.
 2. FRIEDRICH BAYER: Konzert in b-moll für Klavier. (Ilfode Ahlgrim-Wien.)
 3. LOUIS GLASS: Sinfonia svastika op. 57.
 4. a) JEAN SIBELIUS: Karelia-Suite op. 11;
b) MAX v. SCHILLINGS: „Erntefest“ aus der Oper „Moloch“.
- (Der Chor der Hamburger Sing-Akademie, verstärkt durch den Lehrer-Gefang-Verein.)

Franz Lehar urteilt

über die „GOTZ“-Saiten:

Ihre Saiten sind außerordentlich
griffig, die Saiten ungemein
leicht zu spielen. Das G. n. klingt voll und
warm. Ich kann sie daher wärmstens
empfehlen.

Götz
G. n. Saiten

Wien, 11. Jan. 35. G. n. Lehar

ihre Festspiele 1935 an, ladet der Musikwissenschaftliche Verlag zu Wien zur Subskription auf die Gesamtausgabe der „Bruckner-Werke“ ein und Prof. Florizel v. Reuter gibt von seinem Wirken der letzten Monate Aufschluß. Einem Teil der Auflage liegen Prospekte der Firmen: J. C. Neupert-Nürnberg über „Das Musikhistorische Museum“ und B. Schott's Söhne-Mainz über die Werke des fallenen Rudi Stephan bei.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

Dr. Max Bührmann, Assistent am Theaterwissenschaftlichen Institut der Universität Kiel, wurde von Operndirektor Scheel zum Leiter einer Zeitschrift berufen, die im kommenden Jahre von der Duisburger Oper herausgegeben werden soll.

Die musikwissenschaftliche Zeitschrift „Acta musicologica“ hat ihren siebenten Jahrgang angetreten. Das erste Heft des laufenden Jahres enthält unter anderem eine interessante Studie Hans Joachim Mosers (Berlin) über eine der wichtigsten Liederfassungen des 16. Jahrhunderts, Hans Otts erstes Liederbuch von 1534. Moser lenkt die Aufmerksamkeit namentlich auf die zahlreichen Sätze des hervorragenden Ludwig Senfl, eines Schweizers, die noch immer nicht durch einen Neudruck allgemeiner zugänglich gemacht worden sind. Herausgeber der Zeitschrift ist Dr. K. Jeppesen in Kopenhagen. Die „Acta“ sind das Organ der Internationalen Gesellschaft für Musikwissenschaft, deren Vorsitzender Prof. Dr. W. Merian in Basel ist.



„Der Stimmwart“, herausgegeben von George Armin, 10. Jahrg., II. Vierteljahrsheft. Die vorliegende Nummer ist als Richard Wetz-Heft ausgestaltet und enthält Armins Gedenkrede zum Tode von Richard Wetz, ferner Beiträge „Richard Wetz als

Lehrer“ von Johanna Albrecht, „Zur Wiedergabe der Richard Wetz-Lieder“ u. a.

„Völkische Musikerziehung“, Monatshefte für eine musikalische Jugend- und Volksbildung Heft 8. „Deutsche Arbeit“ von Wolfram Krupka, „Musikerziehung in der Mittelschule“ von Walter Dieckermann, „Die Darbietung des Volksliedes im Schul-Musikunterricht“ von Hans Burckhardt, „Aufgaben und Grenzen der städtischen Volksmusikschule zu Krefeld“ von Helmut Mönkemeyer, „Grundrissliches zum Musikstudium“ von Felix Oberdorfer und „Musik in der Vogelwelt“ von Alwin Krumpheld.

AUS TAGESZEITUNGEN.

Ludwig Gaber: „Mozart in Mannheim“ (Hakenkreuzbanner-Mannheim, 6. 5. 35).

Siegfried Anheißer: „Neue Wege der Mozart-Übersetzung“ (Münchener Neueste Nachrichten 29. 4. 35).

Wilhelm Matthes: „Karl Höller“ (Fränkischer Kurier Nürnberg, 24. 4. 35).

Siegfried Kallenberg: „Deutsche Musik bei den Japanern“ (Völkischer Beobachter, 10. 3. 35).

Wenn wir die Programme der beiden Symphonieorchester Japans, deren je 60 Mitglieder nur Japaner sind, des neuen Symphonieorchesters in Tokio (Leiter H. Konoye) und des Takarazuka-Symphonorchesters (Gründer und Leiter Joseph Laska) durchgehen, so finden wir die ganze Musikliteratur Europas vertreten, die deutsche Klassik, Vorklassik und Romantik bis zur Moderne. Sogar die so gänzlich im Religiösen verankerte Kunst eines Bruckner fand, wie uns unser Gewährsmann versicherte, beim japanischen Publikum Interesse und einen gewissen Grad von Verständnis. Am aufnahmefähigsten erweist sich der Japaner — und dies mag wohl vom landschaftlichen Moment her bestimmt sein — für impressionistisch-farbige Musik. So liebt man besonders Debussy, Ravel, von der modernen deutschen Musik vorzüglich die Werke von Rich. Strauß.

Junge musikalisch gebildete Dame aus gutem Haus mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen sucht Stellung als

Hausdame

in musikliebender Familie. Suchende hat Kinder lieb und könnte den Musikunterricht von Kindern mit übernehmen.

Angebote an „Zeitschrift für Musik“
VERLAG GUSTAV BOSSE REGENSBURG

SIXTEENTH YEAR

The Principal Public Libraries, Schools of Music, Teachers of singing, pianoforte and violin, Composers, Vocalists, amateur and professional, in all part of the world, subscribe

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX STRANGWAYS

Music & Letters is independent and unconnected with any publishing house or institution. It has only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

*Five Shillings Quarterly. £1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.*

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2

Reichs- Bach-Fest

vom 16.-24. Juni 1935 in Leipzig

verbunden mit dem

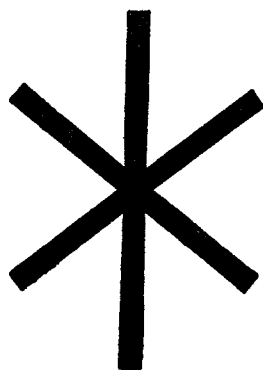
22. Deutschen Bach-Fest der Neuen Bachgesellschaft

vom 21. bis 24. Juni 1935

*

Ankünfte, Vortragsfolgen u. Eintrittskarten
durch:

Geschäftsstelle: Reichs-Bach-Fest
Leipzig C 1, Münchberger Straße 36



Die Sonne

Monatschrift für Nordische Weltanschauung
und Lebensgestaltung

Geleitet von Werner Kulz

Unerschrocken kämpft „Die Sonne“ seit zwölf Jahren für die Erkenntnis u. restlose Durchsetzung d. Nordischen in unserem Volkstum, in Rasse u. Glauben. **Ohne Erringung u. Sieg einer ganz neuen, auf lezte arteigene Wahrheiten gegründeten Lebenserkenntnis gibt es keine deutsche Zukunft!**

Mitarbeiter sind u. a.: E. Banse, L. F. Claus, W. Deubel, H. Kern, B. Kummer, E. v. Kap-herr, F. W. J. Lippe, D. Reche, E. J. Reventlow, H. Schwarz, B. v. Selchow, R. Th. Straßer, L. G. Tirala, G. Tischer, G. Wenzmer

Vierteljährlich 2.40 Mark / Probehefte kostenlos

Armanen-Verlag / Leipzig, Hospitalstraße 10

Kompositionen von OTHMAR SCHOECK

- Werk 1 **Serenade für kleines Orchester**, nur noch leihweise
- " 2 **Drei Schilllieder von Lenau** für eine tiefe Stimme. Je RM —.80 / 1.—
- " 3 **Sechs Gedichte von Uhland** Je RM —.60 / 2.—
- " 4 **Drei Lieder von Heine**. Je RM 1.— / 1.20
- " 5 **Drei Gedichte von Lenau**. Je RM 1.—
- " 6 **Sechs Lieder für höhere Stimme**. Je RM —.80 / 1.20
- " 7 **Drei Lieder für tiefere Stimme**. Je RM —.60 / 1.—
- " 8 **Vier Gedichte v. H. Hesse**. Je RM —.80 / 1.—
- " 9 **Zwei Gesänge für Bariton** Je RM —.80 / 1.20
- " 10 **Drei Gedichte von Eichendorff**. Je RM —.80 / 1.—
- " 11 **Drei geistliche Gesänge für Bariton und Orgel**. Je RM 1.20 / 2.—
- " 12 **Zwei Wanderlieder v. Eichendorff**. Je RM 1.80
- " 13 **Drei Lieder von Heine u. Wilhelm Busch**. Je RM —.80 / 1.—
- " 14 **Vier Lieder für tiefere Stimme**. Je RM —.80 / 1.—
- " 15 **Sechs Lieder für mittlere u. höhere Stimme** Je RM —.80 / 1.20
- " 16 **Sonate in D-Dur für Violine** mit Klavierbegleitung RM 5.—. „Ein frisches Werk von drei Sätzen.“ 1. Satz etwas elegisch, guter Fluß, gute Steigerung. 2. Satz pastoralen Charakter . . . 3. Satz ein ausgelassenes, lustig graziöses Thema, das kanonisch weitergeführt wird. Jugendfrisch.
- " 17 **Acht Lieder**. Je RM —.80 / 1.50
- " 18 **Der Postillon**, für kleinen Chor von Männerstimmen, Tenorsolo und Orchester oder Piano-forte. Klavier-Auszug RM 3.—, Chorstimmen à RM —.30, Orchestermaterial leihweise. „Ein poetisches Notturmo von zauberhafter Zartheit der Empfindung, gepaart mit jener volksliedhaften Anmut, die der populären Wirkung die Wege ebnet.

- Werk 21 **Konzert für Violine und Orchester**, B-Dur. Klavier-Auszug RM 5.—, Orchestermaterial leihweise. „Ein überaus ansprechendes, durchsichtiges und auch wirkungsvolles Werk von glücklicher Erfindung der Themen und vergnüglicher Ausspin-nung dieser glücklichen Einfälle.
- " 22 **Dithyrambe für Doppelchor** (gemischten) u. Orchester. Orchester-Part. RM 12.—. Klavier-Auszug RM 4.50, Orchesterstim. RM 23.— Chorstimmen RM —.60
- " 23 **Streichquartett** für zwei Violinen, Viola u. Cello. Taschenpart. RM 1.50, Stimmen RM 9.—
- " 24 **Wegellied für Männerchor u. Orch.** Orchester-Part. RM 12.—. Orchesterst. RM 18.—, Klavier-Auszug RM 2.—, Stimmen RM —.30

Schoeck-Album. 26 ausgewählte Lieder

Schoecks in 2 Bänden. Preis je RM 4.—. „Nach manch lyrischem Schwulst kam ich endlich wieder an einen Wahrhaften und Aufrechten. Die hier in zwei schönen Heften vereinigten Lieder des Schweizer Othmar Schoeck sind wirklich welche, und es ist kein geringer Genuß, sie durchzusehen. Nirgends stößt man da auf Unnart, Überheblichkeit oder Gespreiztheit. In echtem Gefühlserguß geben sich die Melodien, zu denen die Piano-fortebegleitung als instrumentale Folie auftritt, und nur hier und da einmal in immer eigenartiger Weise Licht oder Schatten mitteilt.“ Allg. Musikzeitung Berlin.

Neu erschienen:

- Werk 45 **Wanderung im Gebirge** Gedichtfolge von Lenau. Für eine Singstimme und Klavier RM 4.—. Aus dem Manuskript aufgeführt in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Winterthur, Davos. Das auch rhythmisch außerordentlich interessante Werk ist um seiner Bedeutung willen ein treues Sichhineinversenken wert: ohne das ist es nicht zu bewältigen. Allgem. Musikztg.
- " 46 **Sonate in E für Violine und Klavier** RM 5.— Aus dem Manuskript aufgeführt in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Winterthur, Straßburg. Lohnt eingehende Beschäftigung und sei für den Konzertvortrag warm empfohlen. Allg. Musikztg.
- " 49 **Kantate nach Gedichten von Eichendorff** für einen kleinen Chor von Männerstimmen, Bariton-Solo, 3 Posaunen, Tuba, Klavier und Schlagzeug (oder Klavier und Schlagzeug allein). Klavierpartit. RM 5.—, Chorstim. je 50 Pfg.

Eine knappe, klare Einführung in das Wesen und Schaffen Schoeck's gibt **Dr. Willi Schuh** in seiner gedruckt vorliegenden Ansprache „Othmar Schoeck“ anlässlich der Schoeck-Festwoche in Bern. Preis 60 Pfg.



Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung sowie vom Verlag
Gebr. HUG & Co., Zürich u. Leipzig



Phot. F. Himmelsbach-Lugano

Robert Boßhart

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / JUNI 1935 HEFT 6

Robert Boßhart.

Ein Dichter-Musiker.

Von Wolfgang Golther, Rostock.

Dieser echt deutsche Künstler ist in musikalischen Kreisen fast noch ganz unbekannt, obwohl bereits mehrere bedeutende Werke vorhanden sind, von denen bisher nur „Wieland der Schmied“ (1931) als Dichtung und Klavierauszug bei Brockhaus erschien. Boßhart (geb. am 1. Februar 1899) verbrachte seine Jugend in seiner Vaterstadt Zürich. Von seinem Werdegang erzählt er selber: „Schon früh fühlte ich mich nicht nur zur Dichtung, sondern auch zur Musik hingezogen. In meinem 11. Jahr hatte ich ein Herbstgedicht verfaßt, zu dem ich aus innerem Drang auch fogleiche Musik schrieb. Später versuchte ich dann ernstlich, das musikalische Element im Wort aufgehen zu lassen; aber auf die Dauer befriedigte mich das nicht. Ich fühlte zu deutlich, daß der mystische Teil der menschlichen Seele sich nur in der Musik künstlerisch gestalten läßt. So trieb mich innere Nötigung zu dem Entschluß, Musik zu studieren, um das, was ich zu sagen hatte, ganz sagen zu können.“ Schon in jungen Jahren las er Märchen, „Hans im Glück“ und die „Zaubergeige“, mit nachhaltigem Eindruck. Auf dem Lehrerseminar in Küsnacht vertiefte er sich in Shakespeare („Hamlet“) und deutsche Tonkunst, Schubert und Hugo Wolf, Bach, Mozart, Beethoven, vor allem aber Richard Wagner, dessen bereits 1913 in Zürich aufgeführter „Parsifal“ das erste Werk des Meisters war, das er sich gründlich aneignete. In dieser Zeit entstanden formschöne, gedankenreiche Gedichte, die zunächst den Anschein ausschließlich dichterischer Begabung erweckten. Als ein junger davon begeisterter Musiker sie vertonen wollte, meinte Boßhart, das könne er lieber selber tun, da er zu jedem Gedicht eine genaue Musik im Kopfe habe.

An der Züricher Hochschule hörte er Vorlesungen über Deutschkunde, Philosophie und Psychologie. Kurze Zeit war er Lehrer in Helferswil, einem schön gelegenen Dorf in der Nähe von Zürich. Bald aber gab er die gesicherte Stellung auf, weil er erkannte, daß er Dichter und Musiker sei und daher Musik gründlich erlernen müsse. Er ging nach Dresden zu Kapellmeister Kurt Striegler, unter dessen Lehre rein musikalische Werke entstanden. Als Opernspielleiter unter Dr. W. Staegemann lernte er dort 1926—29 den Spielplan nach seinen guten und schlechten Seiten kennen. Furchtbarer Ekel erfaßte ihn beim „Jonny“, den er als Schmach und Schande des Deutschtums empfand. Das eigene tondichterische Schaffen betätigte sich zunächst lyrisch, indem Boßhart, jetzt der Tonsprache mächtig, seine Gedichte komponierte. Lyrik ist Zwiesprache mit der eignen Seele; sie genügte dem Künstler nicht auf die Dauer, weil es ihn zum Drama, zur Auseinandersetzung des Menschen mit der Welt drängte. Schon in seinem 19. Jahr war ihm diese Erkenntnis geworden. „An einem klaren Späthommerabend ging

ich mit einem Freunde in ein Gespräch vertieft an der Villa Wefendonk in Zürich vorbei. Der Anblick des Hauses brachte uns auf Richard Wagner und seine Freundschaft zu Mathilde Wefendonk zu sprechen, eine Freundschaft, in der zwei ungewöhnliche Menschen versuchten, fern dem Irrlichtertanz weltlichen Wollens und Wähnens, der notwendigerweise tragische Verwicklungen heraufbeschwört, dem nächtigen Reich seelischer Erleuchtung zu leben. In jener Stunde, da mich der Gedanke an den furchtbar tragischen Ausgang dieses wunderbaren Verhältnisses erschütterte, ging mir wie durch innere Erleuchtung das Wesen des Tragischen auf, das mit eherner Notwendigkeit im Leben selber verwurzelt ist. Es war eines jener fundamentalen Erlebnisse, die den Lebensweg eines Menschen innerlich verpflichten und ihm ein stilles Gelöbnis abnehmen.“ Eigene schmerzlich schwere Erschütterungen taten das ihre, um ihm die Tragik des Weltlebens zum Bewußtsein zu bringen. So ward Boßhart musikalischer Dramatiker, dessen erstes reifes Werk als „Wieland der Schmied“ sich offenbarte. Das Wesen des musikalischen Dramas erkennt Boßhart genau wie Wagner darin, daß nur eine von Anfang an für Vertonung bestimmte Dichtung unlöslich und notwendig sich mit der Musik vermählen kann. Der Dichter schaut in die Welt des Tages, aber drängt von unten nach oben. Die Musik schwebt aus grenzenlosen Räumen von oben nach unten, durchlichtet die Finsternis, tönt alles Gefühlsmäßige, Unausprechliche aus und ergänzt und befeelt die Wortdichtung von innen her.

Seit 1924 ward Boßhart Bayreuther Festspielgast, um an geweihter Stätte seinen Glauben an den Meister zu befestigen. Da entstanden die Verse am Grabe Wagners:

Hier waltet hoheitsvoll allwissend Schweigen,
ob rings die Welt in Sommerbläue lacht.
Baumgreife stehn versammelt scheu zur Wacht;
nur wenn im Windeswehn sie ihre Häupter neigen,
fällt wechselnd Licht aus Blattgewirk und Zweigen;
und auf dem Marmor, der mit stummer Macht
thront ob des finstern Abgrunds Weltennacht,
spielt eine Sonnenfalterfchar in goldnem Reigen.

Im Jahr 1929 kehrte er aus Dresden in seine Züricher Heimat zurück, um im Hause seiner Mutter ohne feste Stellung rastlos zu schaffen. Seit 1931 lebt er in Lugano-Ruvigliana (Villa Merlin) an der Seite seiner musikalisch hochbegabten Gattin, die ihm verständnisvollste Weggenossin und Beraterin ist. In weltabgeschiedener Stille denkt und dichtet er seine Träume.

Außer dem bereits erwähnten Klavierauszug und Gedicht von Wieland (1931) liegen bisher nur einige Schriften gedruckt vor, die Gedichtsammlungen „Singender Brunnen“ (Leipzig 1924) und die „Einkehr“ (Osterwieck-Harz 1926). Die „Bayreuther Blätter“, der „Türmer“ und die „Zeitschrift für Musik“ brachten tiefeschürfende Aufsätze über Kunst und Kultur. Ein gedankenreiches Buch „Notwende“ erschien 1932 in Kampen-Sylt. Besondere Beachtung verdient ein Liederheft „Einfame Insel“ (Leipzig 1931 bei Brockhaus), die Frucht eines Sommeraufenthalts auf einer Nordseeinsel, ganz verwachsen mit dem Meer, das mächtig durch die Vertonung rauscht. Gerade diese Nordseelieder zeugen für Boßharts nordische Art. Als Beispiel für die Fähigkeit des Dichters, seine Gedanken zu formen, möge das folgende Gedicht aus der „Einkehr“ dienen, das in der „Einfamen Insel“ vertont wurde.

Von Jahren grau, von Jahren schwer
und dümmervoll ziehts über Infeldünen;
gleichförmig rauscht es in der Nacht daher
und sucht die Hügel eingeschlafner Hünen.
Um moosig morsche Steine seufzt es klagend,
bis daß sichs drinnen regt und düster lacht —
und wieder rauschts, und Schatten wandern ragend
nordwärts gewandt in ungeheure Nacht.

Eine Dichtung aus der Seminarzeit (1918) „Das Lied der Seele“ erschien in Zürich (Verlag Hüni o. J.). Am Schluß der „Einkehr“ berichtet Boßhart von seinem Innenleben. Schon früher (1921) gab er für den engeren Freundeskreis zwei Schriften heraus: „Sein oder Nichtsein“ und „Wie muß der wahre Künstler zu unserer Zeit stehen?“. Seiner Art gemäß erzählt Boßhart fast nichts von äußeren Vorgängen, sondern nur von der seelischen Entfaltung und Einstellung zur Welt. Endlich schrieb er aus Dankbarkeit für seinen Dresdner Lehrer Kurt Striegler diesem eine dreiaktige Operndichtung „Dagmar“ nach der Stormschen Novelle „Ein Fest auf Haderslevhus“. Viele Jugendlitungen und Entwürfe sind nicht veröffentlicht worden.

Hier werfen wir nur einen Blick auf seine vier großen musikalischen Dramen, die der Ausführung harren.

Die meisten Bearbeiter der *Wieland*-Sage sind vom Entwurf Richard Wagners abhängig. Boßhart hält sich an das Edda-Gedicht, das er in Einzelheiten frei behandelt, namentlich in Betreff der Bödwind, die bei ihm nicht die Tochter, sondern die Frau des Königs Neidung ist. In drei gut gegliederten Aufzügen rollt sich die Handlung ab. Der Angelpunkt des Dramas ist die Stelle, wo Neidung dem gelähmten Schmied höhnisch zuruft: „Schmiede die Schwingen, das ist das Beste, fliege der Flüchtigen nach“. Eignes Erlebnis verwebt sich mit der Dichtung: die Welt, wie sie Boßhart in ihrer Tragik aufgegangen, hatte ihn gelähmt und betäubt. Aber das Hohn- und Spottwort ward zum Erlösungswort für den Menschen und Künstler. Insofern ist eine gewisse Verwandtschaft zu Wagners *Wieland* wohl vorhanden, der auch aus der Not heraus sich seine Flügel schmiedet. Im Vorwort zur Dichtung deutet Boßhart die ihm vor-schwebende Idee an, die Wandlung vom dämonischen zum göttlichen Menschen, vom Sterblichen zum Unsterblichen. „Die drei Akte sind zugleich drei Stufen im Vorwärtsschreiten des Menschen auf dem Wege innerer Verwandlung“. Schwanhilde ist das Aufleuchten einer geistigen Sonne, die einen Augenblick alle Nebel der irdischen Täuschung durchbricht. „Der Träumer schlägt das geistige Auge auf und staunt in die Schönheit einer neuen Erde“. Aber diese Welt der Schönheit verschwindet wieder traumhaft wie sie kam und läßt den Entzückten in tiefer Trauer zurück, weil er noch nicht fähig ist, den Glanz göttlichen Lichtes ungeblendet zu ertragen. Daher muß er im zweiten Akt die ganze Hölle der Vernichtung in Einsamkeit durchleiden: keine Erniedrigung, keine Demütigung wird dem erspart, an dessen Scheitel ein Strahl des göttlichen Lichtes hängen blieb. Die letzte Versuchung ist der Gedanke an Selbstmord. Aber da dringt aus dem Reich des Unsichtbaren ein heller Schein göttlicher Erkenntnis: „es gilt ein Werk zu wirken für dich, notbesehörender als Tod und Leben“. Dem Menschen wird das hohe Amt der Selbstbefreiung übertragen.

Was Neidung höhnisch ihm zurief, wird durch die innere Erleuchtung des vom göttlichen Strahl Getroffenen zum herrlichen Losungswort der Erlösung: „Ja denn, ich schmiede! Wieland der Schmied schmiedet sich Schwingen“. Im Augenblick, wo die innere Wandlung restlos vollzogen ist, wo die Schwingen geschmiedet sind, wird die Vernichtung der sinnlichen Erscheinung des Menschen herbeigeführt, aber auch die Auferstehung des neuen Menschen vollzogen: „Immer zur Sonne hab' ich gewandt, immer das sehende Auge“. So legt der Dichter ein erhabenes Sinnbild in die Sage, vertieft und verklärt die Überlieferung. Im Nachwort spricht Boßhart über das Bühnenbild. Die Bühnenbildnerische Kunst verlangt „eine Lösung, die weder dem Naturalismus noch der Stilisierung gelingt“. Die inneren Vorgänge des Dramas sollen in künstlerische Erscheinung treten, das Bühnenbild gestaltet die Leitidee. Für alle drei Aufzüge gibt Boßhart dem Bühnenbildner genaue Anweisungen und stellt ihm ein lockendes Ziel.

So erscheint „Wieland“ als das Werk, das zunächst auf der deutschen Bühne erprobt werden sollte, für dessen stilgemäße Wiedergabe alle Voraussetzungen vorhanden sind. Es ist dringend zu wünschen, daß ein kunstsiniger Bühnenleiter diese dankbare Aufgabe aufnehmen und erfolgreich durchführen würde, zum Heile wahrhaft deutscher Kunst.

Das zweite Werk, „Hans im Glück“ wendet sich zum deutschen Märchen, das aber selbständig weiter geführt wird. Der erste Akt enthält die allbekannten Vorgänge. Der zweite Akt spielt in heller Maiennacht, wo die Mondlichtspinnerinnen die Geige, die ein

graues Männchen dem Hans geschenkt, mit Zaubersaiten bespannen. Sie singen: „Ist ein graues Land, das heißt die Welt. Und doch ist über alles Dunkel ein liches Blau gespannt“. Der dritte Akt bringt die Lösung: Hans befreit im grauen Land mit seinem Lied die leidbelastete Königstochter, die wieder lächeln lernt. Das Volk jubelt am Schlusse: „Gottes Sonne leuchtet wieder, die Sonne eines neuen Erdentags“. Echtes Märchen, aber sinnig gedeutet: der einfältig weise Hans, der reine Tor löst spielend scheinbar schwerste Lebensfragen, die der Verstand nicht bezwingt. Wirklichkeit vereinigt sich mit weltentrückter überirdischer Schau und webt ein reiches melodisches Gewand. Hans im Glück spricht noch unmittelbarer zum unverbildeten Volksempfinden als Wieland und würde die wertvollen deutschen „Märchenopern“ wesentlich bereichern. Es ist das Märchen von der deutschen Seele.

Im dritten Werk von „Frithjof dem Kühnen“ kehrt der Tondichter zur nordischen Helden Sage zurück, die er nicht in der weichen romantischen Art Tegnér's, sondern knapp, herb und verhalten auffaßt und darstellt. Dem entspricht auch die Musik, sie ist wie im Wieland heldisch, mehr auf plastische Themen als auf melodischen Fluß gesetzt..

Das vierte Werk, das in der Vertonung der Vollendung entgegenggeht, „Herbstmond“, ist abermals ein Märchen, „Der Jude im Dorn“, aber mit frei erfundenen Zusätzen und wie im „Hans“ selbständig weitergeführt. Gerade diese Zusätze bestimmen die Eigenart und den Eigenwert der Dichtung. Da ist der Fürst, der, durch einen dummschlauen Bauern im Gewissen aufgerüttelt, den Weg zu seinem Volk als wahrer Volksführer findet, Irmgard, das Kind aus dem Volk mit adeliger Seele, der Pfeifer, d. i. der Sänger und Spielmann, der Volk und Fürst vereinigt und dem jüdischen Händler zum Verderb aufspielt. Wenn im „Hans“ das Märchen ins geheimnisvoll Überirdische aufsteigt, so bleibt es im „Herbstmond“ unter den mit überlegenem Humor geschauten Menschen. Boßhart wiederholt sich nicht, er findet immer neue Seiten, die er tondichterisch wirkungsvoll vor Auge und Ohr führt.

Gleichzeitig mit „Frithjof“ im Frühjahr 1933 entstand die Dichtung „Merlin“, deren Vertonung begonnen, aber zu Gunsten des „Frithjof“ und des „Herbstmonds“ vorläufig zurückgelegt wurde.

Stellen wir zum Schluß die Frage, aus welchem Stamme die Kunst Boßharts aufwächst und blüht, so lautet die Antwort: aus Shakespeare und Goethe in der Dichtung, aus Bach, Mozart, Beethoven in der reinen Musik, aus Gluck, Weber und Wagner im musikalischen Drama. Der Meistgeliebte und Nächste ist ihm Richard Wagner, dem er sich tief innerlich verwandt fühlt. Gleich doch seine ganze eigene Entwicklung von der Dichtung zum musikalischen Drama der des Meisters, nicht im Sinne einer Nachahmung als vielmehr eines von innen her bestimmten und bedingten Erlebnisses. Boßhart wandelt ähnliche Pfade und hat ähnliche Kämpfe zu bestehen wie der Meister. Noch ringt er überhaupt um Gehör; wer kann ermessen — um Verständnis, wenn einmal seine Werke zur Aufführung kommen? Seine ganze künstlerische Entfaltung ist ein leidvoller Dornenweg, den er gehen muß, er mag wollen oder nicht. Wenn Richard Wagner bekennt, der Künstler stehe vor seinem vollendeten Werk wie vor einem Wunder, einem geheimnisvollen Rätsel, so schrieb Boßhart einem Freunde von dem Werk, an dem er arbeitete: „es ist von Anfang bis zum Schluß so vollkommene Eingebung, die ich nimmer hätte erdenken können; ich bin nur Werkzeug“. Der schaffende Künstler verschwindet völlig oder geht auf in seiner Schöpfung, an deren Schicksal in dieser Welt er gar nicht denkt. Eine höhere Vorsicht waltet über seinem Leben und Schaffen. Der Grundzug solcher Kunst ist deutsch und wahr. Unsere Zeit spricht so viel vom nordischen Menschen, dem Schöpfer unserer Kunst und Kultur. Hier lebt und schafft ein durchaus nordischer Künstler von unerfütterlicher Liebe zu Deutschland beseelt. Daraus erwächst den Leitern wahrhaft deutscher Bühnen die Pflicht, seine Werke kennen zu lernen, zu prüfen und dem deutschen Volke nahe zu bringen. Mögen diese Zeilen ein Weckruf sein an die Männer, denen die Kunstpflege im dritten Reich anvertraut ist! In Lugano legt der Wort-Ton-Dichter schweigend eine Partitur neben die andere. Sie müssen zum klingenden Leben erwachen!

Zeitgemäße Betrachtungen eines Musikers.*)

Von Siegmund von Hausegger, München.

Es ist noch nicht lange her, daß der zeretzende Geist der Nachkriegsjahre auch auf dem Gebiete der Musik planmäßig versuchte, das deutsche Volk von dem Zusammenhang mit seiner großen Vergangenheit abzudrängen oder das Gedächtnis an sie zu verfälschen, unter der Vorpiegelung, es gelte eine völlig neue, vom Staube der Überlieferung freie Kunst zu schaffen. Man berief sich hierbei auch auf Bach, beschwor aber nur dessen entseeltes Skelett herauf. Denn seelenlos sollte diese Musik sein, mit der Entseelung der Töne auch das Innerste des deutschen Volkes treffen und vernichten. Nur so war es möglich, daß man Bach zum Motoriker, Haydn, Mozart zu Vertretern einer „Bourgeois“-Kunst stempelte, Beethoven und die nachfolgenden Romantiker als Verirrung verweichlichter Gefühlseligkeit verächtlich machte, Wagner als chauvinistisch verbohrtten Zerfetzter aller Kunstwerte hinstellte.

Mit der Errichtung des dritten Reiches mußte der Augenblick der Befinnung auf unser eigenes Selbst kommen. „Was ist deutsch?“ hieß und heißt die Schicksalsfrage. Sie richtet den Blick in gleicher Weise in die Zukunft wie zurück in die Vergangenheit. Der Irrtum des Bolschewismus ist es, nur die erstere, der der „Reaktion“, nur die letztere gelten zu lassen. Wie jener wähnt, auf den Trümmern einer zerstörten Welt neu aufbauen zu können, so diese, alles in die Erstarrung des Ewig-Gefrigen zu versetzen. Nicht als feindliche Gegensätze dürfen Vergangenheit und Zukunft einander gegenüber treten, sondern das Gemeinsame gilt es zu erkennen und zu erfüllen. Dieses Gemeinsame ist das deutsche Wesen, als die, gerade unserem Volk zugewiesene Gestaltwerdung des Menschheitsgedankens. Seine zukünftige Darstellung ist das Ziel einer ins Unbegrenzte strebenden Sehnsucht, in dem Schaffen der Vergangenheit aber gibt es sich uns immer wieder mit der Kraft lebendiger Wirkungskund. Der Kunst ist es gegeben, es aus der Zweckbegrenzung des Diesseits emporzuheben in das Reich der Freiheit und hier wiederum in höchster Reinheit der Musik, deren Offenbarung dort beginnt, wo Wort und Raumgestalt nur im Gleichnis zu umschreiben vermögen.

An naiver Sangeslust, an natürlicher Leichtigkeit der Begabung wird der Deutsche von manchem anderen Volk übertroffen. Und doch ist es die deutsche Musik, welche die Welt Herrschaft errungen hat. Drei Eigenschaften deutschen Wesens verleihen ihr diese Kraft: Die Bodenverwurzelung, wie sie in Sprache und Volkslied, in dem Schatz uralter Heldenmythen, in Brauch und Sitte in Erscheinung tritt; die Geistigkeit, die sich aus der heimatischen Scholle in die Höhen titanischen Himmelssturmes aufschwingt, in die Geheimnisse philosophisch religiöser Tiefen versenkt; endlich die Weite einer aus den Grenzen der eigenen Art ins Unbegrenzte und Rein-Menschliche strebenden Universalität.

Der erste dieser drei Grundzüge befähigt uns, unser Volkstum zu erkennen und zu erleben, der zweite, in ewig unstillbarem Drange ihm die nie rastende Urkraft faustischen Geistes zu geben, der dritte endlich, mit der eigenen Art Verständnis und Empfängnisfähigkeit für das artverwandte Fremde zu verbinden und so in ständige Wechselwirkung mit den Kulturen anderer Völker zu treten. Keiner dieser drei Grundzüge kennzeichnet für sich allein das deutsche Wesen, sondern nur ihre Verbindung. Diese auch ist es, welche seinen uner schöpflichen Reichtum ausmacht. Deshalb muß es unser Ziel sein, uns der Vielseitigkeit unserer völkischen Veranlagung stets bewußt und jeder künstlichen Abgrenzung abhold zu bleiben.

Nun bewegt sich die deutsche Musik, getreu ihrem inneren Reichtum, aus der ungeheuren Spannung des deutschen Wesens heraus in gewaltigen Gegensätzen. Wie anders die Welt eines Bach als die Beethovens, die Haydns oder Mozarts als die Wagners, keineswegs nur durch die Verschiedenheit der Persönlichkeiten bedingt! Die Stilwende, welche uns nach der Hochblüte der Polyphonie die klassische Symphonie und nach dieser den Zauber der Romantik

*) Dr. Siegmund von Hausegger überläßt uns diesen Artikel zum Abdruck, der in Nr. 108 der „Münchener Neuesten Nachrichten“ erschien, dort aber ohne Wissen und Einverständnis des Autors in sinnstörender Weise verändert worden war.

schenkte, sie bedeutet grundverschiedene Einstellungen ein und desfelben, stets wandlungsfähigen und -bedürftigen Gemütes. Widersinnig wäre es da, in einem Augenblick der Befinnung auf das Ganze des deutschen Wesens sich doktrinaire Einseitigkeit zuschulden kommen zu lassen. Noch sind die Spuren der Nachkriegsmentalität nicht verschwunden, nur zeigen sich ihre Gedankengänge in anderem Gewand. Unter den verschiedenartigsten Schlagworten, die sich alle auf die neue Zeit berufen, werden Parteiungen in das Geistesleben unseres Volkes getragen. Noch ist der intellektuell überspitzte Formalismus der „Neutöner“ von gestern nicht völlig verstummt. Aber auch mit echt deutscher Gründlichkeit glaubt man sich verpflichtet, mit der Verehrung eines Großen die Ablehnung alles nicht auf seiner Linie Befindlichen verbinden zu müssen.

War es einst Bach, dem lange Zeit das Verständnis verlagert war, so droht, nun er in seiner Größe sich uns erschlossen hat, das gleiche Schicksal Beethoven, mit der Begründung, er sei „nur“ der Kündler des „Ich“, indes Bach uns aus der Enge individueller Begrenzung befreie. So wird mit einem Wertmaßstab gemessen, wo nur die Unterscheidung am Platze wäre. Es bedeutete geistigen Hochmut, das Ringen und Kämpfen der Seele geringer zu werten als das Überwundene haben. Der ringende ist der heroische Mensch. Er muß sich den Weg zu Gott erst erkämpfen, den der Gläubige kampfflos betreten darf. Ist dieser Kampf um die Erlösung etwas weniger Großes, der Sicherheit des Glaubens gegenüber?

Aber nun gar, wenn Beethovens Schaffen der falsche Sinn eines rein subjektiven Bekenntnisses seines „Leides“ zugemutet wird, das an unsere menschlich moralische Rührung appelliere! „Dem Manne muß die Musik Feuer aus dem Geiste schlagen“ fordert Beethoven, das schöpferische Feuer nämlich, das eben nur in dem Augenblick der Befreiung von unserem kleinen individuellen Ich auflodert.

Bach und Beethoven, tiefstverwandte Geister, sind Gegenätze, die im Sinne der Polarität verstanden werden müssen. Sie beide zusammen ergeben erst die ungeheure Spannweite im Flügelschlage des deutschen Genius.

Bewegt sich unsere Musik zwischen dem „Wir“ und dem „Ich“, den beiden Polen alles künstlerischen Geschehens, so bedeutet dies die gewaltigen Wellenbewegungen alles Seelenlebens, im deutschen Wesen besonders ausgeprägt. Wohl werden wir Alle von diesen Wellen getragen und mit fortgerissen, wohl wird die kommende Kunst mit Ausschließlichkeit die ihrer Welle gemäße Gestalt finden. Niemals aber kann sie aus dem Geiste doktritärer Einseitigkeit und absichtsvoller Begrenzung heraus erstehen. Sollen die Lebenswerte deutschen Wesens zu höchster Erfüllung gelangen, so nur aus dem heißen Drange des Gesamterlebens seiner ganzen Fülle und Mannigfaltigkeit. Ob Vergangenheit, ob Zukunft, es handelt sich um das Ewige, um das Schöpferische des deutschen Geistes, wie er stets gegenwärtig und stets am Ziele ist. Seine Wiedergeburt wird dem wiedererwachten Deutschland auch den Frühling einer neuen Kunst bringen.

Peter Raabe zum Abschied.

Von Reinhold Zimmermann, Aachen.

Wenn auch die Raabestiftung den Namen und das Werk des nunmehr endgültig zurückgetretenen Generalmusikdirektors der Stadt Aachen für voraussichtlich lange Zeit im Gedächtnis der Aachener Musikfreunde lebendig erhalten und wenn ferner das alljährliche Stiftingskonzert „seinen“ Dirigenten in der Folgezeit hoffentlich noch recht oft hierher zurückführen wird, so ist mit dem Aufgeben aller amtlichen Obliegenheiten und der Ernennung Herbert von Karajans zum Nachfolger dennoch ein so tiefgreifender Einschnitt in die Beziehungen Aachens zu seinem bisherigen musikalischen Führer erfolgt, daß eine rückblickende zusammenfassende Würdigung von Persönlichkeit und Wirkweise des Scheidenden gerechtfertigt erscheint.

Der einstige großherzoglich weimarische Hofkapellmeister Dr. Raabe trat sein Aachener Amt im Herbst 1920 an. Ihm ging der Ruf eines ausgezeichneten Wagnerdirigenten und Litz-

kenners voraus. Mit einem Vortrage über „Die Freundschaft zwischen Wagner und Liszt“ stellte sich der neue GMD denn auch seiner künftigen Musikgemeinde vor. Es ist nicht zuviel gesagt, daß jener Vortrag — aus tiefstem Wissen geschöpft und mit blendender rednerischer Begabung „hingelegt“ — Dr. Raabe mit einem Schlage die Herzen der Aachener gewann. In der Folgezeit hatten wir noch oft Gelegenheit, den kundigen, geistvollen und schlagfertigen Redner Raabe bei wissenschaftlichen, festlichen oder sonstigen Anlässen zu hören. Der Eindruck seiner Worte blieb immer der gleiche: hier ergriff ein kluger, unterrichteter, witziger, warmerherziger und aufrechter Mann das Wort zu Dingen, zu denen er wirklich etwas zu sagen hatte. Seine Lehrtätigkeit an der Technischen Hochschule gab ihm besonders vielfältige Gelegenheit, seine tiefen musikwissenschaftlichen Kenntnisse und reichen künstlerischen Einsichten und Erfahrungen vor einem dankbaren und treuen Hörerkreise auszubreiten. In frischer Erinnerung sind allen Musikern noch Raabes großangelegte und mannhafte Reden beim vorjährigen Fest des Allgemeinen Deutschen Musikvereins zu Wiesbaden und in der Reichsmusikkammer (Musikerziehung; vgl. ZFM, Heft 3 und Heft 7 1934). Besonders von der letzteren sind spürbare Wirkungen ausgegangen. Wenn sie sich erst einmal voll ausgewirkt haben wird, wird Deutschlands musikalische Kultur um ein gutes Stück höher stehen, als sie heute, nach all den Erschütterungen der letzten beiden Jahrzehnte, stehen kann.

Es ist klar, daß eine Persönlichkeit mit so weitem Ausstrahlungsgebiete — Raabe gehört seit Jahren dem Vorstande des Allgem. Dtsch. Musikvereins an, ist Kustos des Weimarer Lisztmuseums, Mitglied bzw. Ehrenmitglied mehrerer in- und ausländischer Musikgesellschaften und wurde 1933 in die deutsche Reichsmusikkammer berufen — in seinem engeren Arbeitsbereiche als starkes Kraftfeld wirkte. Ebenso klar ist allerdings, daß die von diesem ausgehenden Kraftströme nicht nur beifälliger Aufnahme, sondern gelegentlich auch starken Widerständen und Reibungen begegneten.

Zur Erzeugung derartiger Widerstände und Reibungen war kaum eine kulturelle Lage geeigneter als diejenige, die mit Raabes Antritt in Aachen zwar nicht erst begann, aber sich doch in den zwanziger Jahren zu voller Schärfe ausbildete und nicht selten zu regelrechten Kämpfen um das Erbe der Vergangenheit und um die Gestaltung der Zukunft führte. In jenen Kämpfen stand Peter Raabe seinen Mann als ein Künstler, dessen Wesen tief im Nationalen wurzelte und sich daraus auch zu keiner Zeit hatte entwurzeln lassen. Zwar konnte auch er nicht umhin, um das Jahr 1925 herum einen Schönberg oder die Nufchi-Nufchi-Musik Hindemiths aufzuführen. Aber er tat es in der Hauptsache nur, um seiner Amtspflicht rein sachlich zu genügen und um den Drängern unter den sich selber für „fortschrittlich“ haltenden Presseleuten den Wind aus den Segeln zu nehmen. Jedenfalls gelang Raabe der Nachweis, daß er alles andere eher als ein rückwärtsender „Akademiker“ sei, so gründlich, daß selbst die Unentwegtesten unter seinen Kritikern schließlich die Fassung verloren und sozusagen um Gnade, d. h. um mehr „Klassik“, baten.

Unvermeidbar war in jenen Jahren für jeden völkischen Künstler und Kulturpolitiker der Zusammenstoß mit dem Judentum. Bei einer Probe zur Johannespassion, in der Raabe den Chor in der unbekümmerten und gefühlsstarken Weise des um die vollkommene Darstellung des Kunstwerkes Beforgten zu möglichst drastischer Ausführung der Judenchöre aufmunterte, hub es an; nach einem Vortrage über „Das Deutsche in der Musik“ ging es weiter, um dann im Grunde nie mehr so recht ins Lot zu kommen. Wenn die Empfindlichkeit des Juden einmal getroffen ist, kennt er keine Rücksicht und kein Vergessen. Inzwischen hat die Entwicklung allen und allem Völkischen in einem damals nicht geahnten Maße Recht gegeben. Gerade dadurch erhalten jene Vorgänge in einem geschichtlichen Rückblicke aber erhöhte Bedeutung und ist ihre Erwähnung hier am Platze. Der Vollständigkeit halber sei noch bemerkt, daß Raabe durchaus kein grundsätzlicher Judegegner und bei der Beschaffenheit des damaligen Musikmarktes auch gar nicht in der Lage war, etwa das Judentum aus seinen Konzerten auszuschließen. Trotz gewisser Anpassungen an Zeit und Umstände drang die Linie Raabes des Deutschen jedoch stets beherrschend aus allem Hin und Her und Für und Wider

hervor und ließ denjenigen, der sie sehen wollte, nie im Zweifel über Art und Ziel ihres Urhebers.

Raabe fand in Aachen eine Menge wenig bebauten Bodens vor. Eberhard Schwickeraths Stärke war die Chorerziehung und das Chorwerk gewesen. Fritz Busch hatte nicht lange und nicht einheitlich genug arbeiten können. Trotzdem Raabe oft genug bewiesen hat, daß ihm mit dem Städt. Gefangverein oder dessen a cappella-Chor schöne Erfolge möglich waren, bevorzugte er doch das Orchestrale. Unter seiner virtuos schaltenden Hand vollbrachte das verhältnismäßig kleine Städt. Orchester denn auch immer wieder künstlerische Taten von höchstem Range — Taten, denen die besten und urteilsfähigsten der Komponisten und Dirigenten der Gegenwart denn auch stets gerne vollste Anerkennung zollten. Nach zwei Richtungen hin erzog Raabe seine Musiker zu ganz besonderer Leistungsfähigkeit, nämlich hinsichtlich der Ausführung der Symphonien Anton Bruckners und hinsichtlich des raschen Erfassens neuer Werke.

Während der 15 Jahre der Aachener Amtstätigkeit Raabes sind in den Städtischen Konzerten 159 Ur- und Erstaufführungen zu verzeichnen gewesen! Das ist eine Zahl, die an und für sich genommen, eine nachhaltigere Sprache spricht, als noch so viele erläuternde Worte es vermöchten. Sie soll deshalb im Folgenden auch nicht abgeschwächt, sondern nur ein wenig „aufgeblättert“ werden. Wieviele erfüllte Hoffnungen bis dahin unbekannter und wieviel berechnete Genugtuung bereits anerkannter Tonsetzer in jener Zahl beschlossen liegt, läßt sich schwerlich ermessen. Fest steht nur, daß sie ungewöhnlich hoch ist und daß sich Raabe den Dank so vieler Lebenden unter den schaffenden Musikern mit Recht verdient hat. Um nur einige Namen zu nennen, seien angeführt: Ambrosius, Anton, Belsch, Bleyle, Bartels, Ad. Busch, Eidens, Erdmann, Graener, Gerstberger, Henrich, Höffer, Honegger, Jarnach, Jochum, Kletzki, Klußmann, Leifs, Maler, Meßner, Pfitzner, Reznicek, Reuß, Siegl, Trenkner, Unger, Wedig, Wetzler, Windt, Wolfurt, Woyrsch u. v. a. m. Von Reger, Stephan, Kaun, Wetz und Pfitzner wurden insgesamt 23 Werke ur- oder erstaufgeführt. Für Bruckner war noch schier alles zu tun, da die 1., 2., 6., 8. und 9. Symphonie, die f-moll- und B-dur-Messe sowie der 112. und 150. Psalm hier noch nicht erklingen waren! Den Höhepunkt der Brucknerpflege in Aachen bildete das Fest der Internat. Brucknergesellschaft vom September 1934.

Die Erwähnung dieses Ereignisses bringt mich auf weitere Höhepunkte des Musiklebens Aachens während Raabes Amtsführung, als da sind: mehrere Niederrhein. Musikfeste, das Beethovenfest 1920, die Brahms-Brucknertage 1922, das Bachfest 1924, die Flämischen Kunsttage 1931 und das Fest der Intern. Gesellschaft für kath. Kirchenmusik im Januar 1934.

Rechnet man hierzu Raabes Gast-Dirigenten- und Vortragstätigkeit im übrigen Deutschland und im benachbarten Holland, sowie so manchen über den gewohnten Rahmen der Ausführung hinausgreifenden Opernabend im Stadttheater unter seiner Leitung, dann hat man einen ungefähren Überblick über eine Arbeitsleistung von seltenem Ausmaße gewonnen.

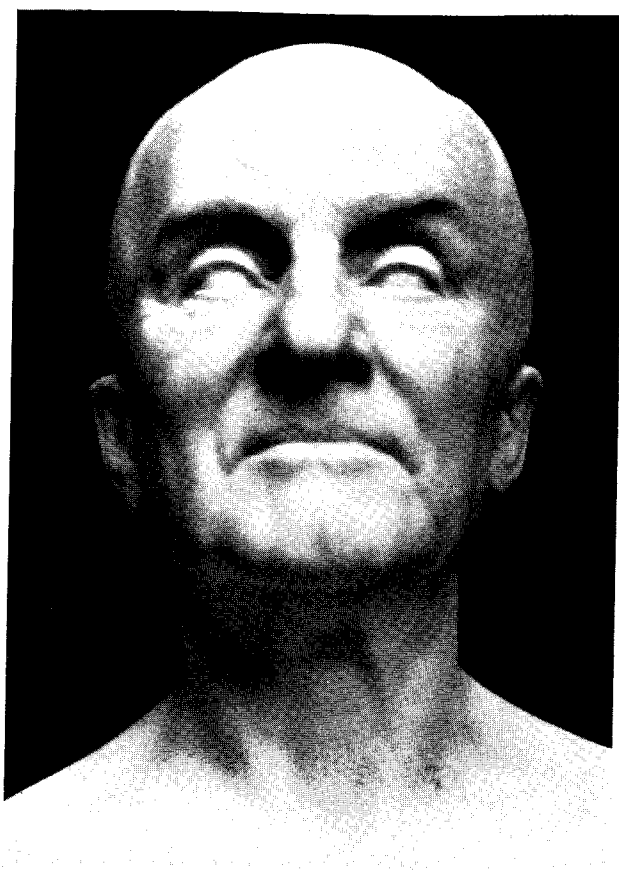
Nur kurz gestreift kann in diesem Zusammenhange Raabes literarische Tätigkeit werden. In innerer Verknüpfung mit der eingangs gewürdigten Vortrags- und Museumsarbeit des Scheidenden möge der Hinweis auf die zahlreichen Zeitschriften-Aufsätze und auf das Bleibendste von allem, die große *Lisztbiographie*, zum Schluß unserer Betrachtungen hinüberleiten.

Was Raabe außer für die Schaffenden für das Heer der Nachschaffenden bedeutete, das unter ihm spielen durfte; wie vornehm und natürlich er als Vorgesetzter im Umgang mit seinen musikalischen und technischen Mitarbeitern war; wie sehr sein Innerstes von allen Ehren und Erfolgen unangekränkt immer nur auf die große Sache und die Pflege der Beziehungen von Mensch zu Mensch gerichtet blieb — dies alles sei zur abrundenden Kennzeichnung der Persönlichkeit Raabes in bewußter Beschränkung bloß angedeutet. Zum Bilde dieser Persönlichkeit gehört es auch, daß sie in ihrem Drange, zu helfen und zu fördern, gelegentlich auch jungen werdenden Talenten den Weg aufs Podium freigab. Das ist schon immer Grundsatz innerlich lebendiger und tatenfroher Menschen gewesen, frisch zu wagen und sich



Phot. G. Raabe, Aachen

Peter Raabe



A n t o n B r u c k n e r

Bildnisbüste von Prof. Felix Meier, Leipzig

gelegentlich einmal auch mit geringerem Erfolg zufrieden zu geben. Folgerichtiger Nationalsozialismus muß sich unbedingt für den Tätigen und Wagenden erklären.

So verliert denn Aachen in seinem bisherigen musikalischen Generalissimus einen ungewöhnlichen Mann und Künstler. Wenn Deutschland ihn von nun an erst recht gewänne, d. h. wenn dem trotz seiner rastlosen Arbeit noch Unverbrauchten an irgendeiner besonders verantwortlichen Stelle ein neues und größeres Wirkungsfeld eröffnet würde, dann setzte dieses Deutschland der Lebensaufgabe Raabes ein letztes, zur vollen Erfüllung noch fehlendes Ziel und erwiese es sich gleichzeitig selber den größten Dienst. ...

65. Deutsches Tonkünstlerfest des „Allgemeinen Deutschen Musikvereins“

gemeinsam veranstaltet mit dem

„Ständigen Rat für internationale Zusammenarbeit der Komponisten“

vom 1. bis 7. Juni in Hamburg.

Wie alljährlich, haben wir uns auch in diesem Jahre wieder an die beim Tonkünstlerfest zur Aufführung kommenden Komponisten mit der Bitte um Überlassung einer kurzen Analyse des für das Fest gewählten Werkes, sowie eines Bildes und kurzer Lebensdaten, gewandt. Wir veröffentlichen diese Angaben nachstehend in alphabetischer Reihenfolge. Sämtliche Analysen zu den Werken der lebenden Generation stammen von den Komponisten selbst, soweit dies nicht ausdrücklich anders bezeichnet ist.

FRANCO ALFANO:

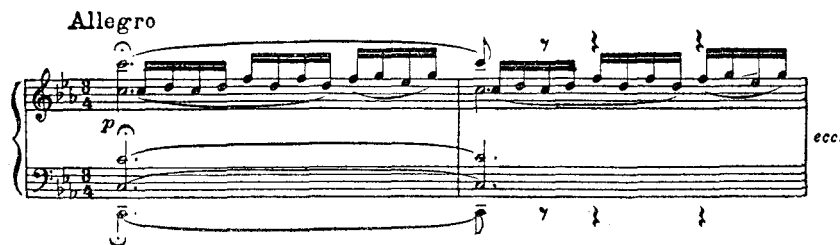
Geboren am 8. März 1877 am Posilipp bei Neapel. Studierte in Neapel (bei De Nardis und Serano), in Leipzig (bei Jadasohn, Sitt) und in Berlin. Unternahm als Klaviervirtuose zahlreiche Reisen und ist seit 1923 Konservatoriumsdirektor in Turin.

Werke: Opern: *Reforrezione*, *Sakuntala* (den Text für dieses Werk schrieb der Komponist selbst), *Madonna Imperia*, *L'ultimo Lord*; 2 Symphonien, 2 Streichquartette, 2 Sonaten für Violine und Klavier und für Violoncello und Klavier, 1 Klaviertrio und 12 Lieder für eine Singstimme mit Klavier und mit Orchester. Vollendete auch Puccinis „*Turandot*“. Zur Zeit ist der Komponist mit der Fertigstellung eines Bühnenwerkes „*Cyrano de Bergerac*“ (nach einem Text von Rostand) beschäftigt, das in der nächsten Spielzeit am königlichen Theater in Rom zur Uraufführung kommt.

II. SYMPHONIE:

Die drei Abschnitte der 2. Symphonie Alfanos sind wie drei Episoden, drei Abschnitte im Seelenleben.

Das lebhafte Allegro scheint die Eile des Lebens zu besingen, den Wirbelwind, der fängt und fortläßt, die bald heitere, bald traurige Wechselfolge der Ereignisse, die der weise, rechtschaffene Mensch mit seinem Willen beherrscht und auf sich nimmt, oder fernhält oder leidend erlebt. Leise Melancholie, Betrübniß, Enträufchung, Streben, finden wir zu Beginn des Werkes.



Und plötzlich, gegen den 20. Takt, beim Aufschwung, der für Alfano typisch ist, erscheint die Begeisterung. Das 2. Thema scheint die Ängste abzuwandeln in ruhigere Bewegung und eine heitere Vision darzustellen.



Entwicklung des Themas, eifriges Nachdenken. — Die Themen gehen von einer Stimme zur anderen über, in Form der Rede. Sie färben sich mit merklichen Reflexen. Den unvorhergesehenen, begeisterten Entscheidungen folgen ruhige Wendungen und strenge Überlegungen. Gegenfätzlichkeit der Bilder der Gedanken, bei den Streichern, dem Holz, den Bläsern. — Geistige Zwiegespräche —



Beim da capo kommt der Augenblick der Wiederaufnahme der Probleme. Zwei Takte eines Andante einer kurzen Einschaltung im Laufe der lebhaften Visionen stellen die Zelle eines Gedankens dar, die später Frucht bringen wird.



Der Abschluß naht; gewaltig fieberhaft. Er erklärt die Unsicherheit als beendet, drückt den festen Willen zum Handeln aus. Das Largo stellt die Befinnung eines Menschen dar, der mitten im Leben über die Vergangenheit nachdenkt, die Zukunft unterfucht, das eigene Herz fragt; das Gewicht der Ereignisse ist nicht gering. Aber die kaum entstehende Bestürzung wird vom feststehenden Ideal verjagt. Sozusagen ein Selbstgespräch, in welchem ferne und immer teure Bilder, Heimweh und Hoffnung zusammenfließen.



Diefes Largo hat einen klaſſiſchen Hauch. Auf der Baſis der 8 Oktaven, welche gleichſam feſte Säulen bilden, wölbt ſich der Gedanke und wächst langſam. Er empfängt dynamiſche Erregung von feiner eigenen Bewegung, von ſeinem eigenen Bau. Von Volute zu Volute ergießt ſich die lyriſche Stimmung der Seele ohne weitere Verzerrung. Intime ſanfte Töne, Kantaten der Celli, weiche von Oboen ertönende Rufe, dunkle Mahnungen der Trompeten.



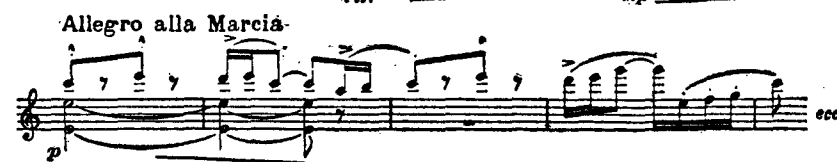
Der 2. Gedanke:



Schließlich das Vorherrſchen des Glaubens im ruhigen ſchweren Klang der Streicher.



Raum — Zeit, ein rieſiges Fragment geiſtigen Lebens. Eine ſchmetternde Fanfare im Gleichklang von Trompeten und Poſaunen, das Zeichen des Sieges, eröffnet den letzten Teil.



Eine leichte Marchbewegung und ein festlich heiteres und zugleich ernstes Thema wenden das Drama dennoch nicht von der Innerlichkeit zur Äußerlichkeit. Sieg der Seele — heiterer Gefang ohne Inszenierungskunst. Aber es ist ein menschlicher Gefang und deshalb kein einfacher; rings um den, der geglaubt, gekämpft, gelehrt hat, sammelt sich die bewundernde Menschheit und nimmt am Siege teil.



Es ist eine Apotheose ohne aufgeblasene Alltäglichkeit, ohne akademische Wendungen, sondern herzlich, voll Verständnis. Unbewußt kommt dann der Gedanke inmitten des Triumphes wieder auf den Fernstehenden zurück. Die Zelle des Andante des 1. Teils erzeugt reine Reflexionen, ein Mahnen ertönt, wie religiös angehaucht.

Lento sostenuto

Presto

Lebhaft beraucht dann die Freude die Seelen. Ein heiterer Tanzrhythmus, der beweglich und rasch ist, führt gleichsam zum triumphierenden Abschluß des Dramas. Gewiß, es trägt einen moralischen Charakter. Da aber das Drama ganz verinnerlicht ist, ist darin kein Klang, der nicht menschlich und rein wäre. Nichts Ablenkendes, nichts Krankes, nichts Sinnliches ertönt darin. Hier ist Beharrlichkeit der Ideale, hier ist Willenskraft, Gefundheit der Seele, physische Kraft. Es ist keine Unterhaltungsmusik, es ist ein musikalisches Drama. Besser als die vorausgehende können wir diese Symphonie zu den ausgezeichneten und wegweisenden des 20. Jahrhunderts zählen.

A. D. C. (Übersetzt aus dem Italienischen.)

*

FRIEDRICH BAYER:

Geboren am 22. März 1902 in Wien, studierte an der Wiener Universität Philosophie mit dem Hauptfach Musikwissenschaft und wurde 1926 zum Dr. phil. promoviert. Seine Dissertation bezieht sich auf die Instrumentation bei W. A. Mozart. Gleichzeitig absolvierte er die Wiener Staatsakademie und Fachhochschule für Musik und erlangte 1928 die Staatsdiplome für Komposition (bei Joseph Marx) und Kapellmeisterschule (Clemens Krauß, Robert Heger, Alexander Wunderer). Gemeinsam mit seinem Lehrer verfaßte

Bayer ein Lehrbuch der Musiktheorie, von dem bisher zwei Teile (Regelbuch I: Harmonielehre, und Regelbuch II: Kontrapunktlehre erschienen sind.

Die Tonsprache Friedrich Bayers entspricht der Stammeseigentümlichkeit des österreichischen Deutschen als Musiker, das Schaffen frei zu halten von Einflüssen außermusikalischer Reflexion. In demselben Maße, in welchem die gestaltende Phantasie eine begriffliche Nachhilfe entbehren konnte, ist auch der Zuhörer nicht genötigt, seine Empfindung gedanklich zu unterstützen. Infolge der Verflüchtigung von nordischer Satzstrenge und südlischer Melodienfeligkeit entstehen jene Tonchöpfungen, die durch vorwiegende Herrschaft breit geschwungener, auf der Grundlage reicher Vieltimmigkeit aufgebafter Melodien gekennzeichnet sind.

Werke: Lieder, Serenade für Streichquartett (1935), Bläser-Klavierquartett (1926), Bläseroktett (1935), Symphonie Es-dur (1928), Sinfonietta a-moll (1935), Ballettsuite (1930), zwei symphonische Dichtungen (1932, 1933), ein Einakter (1930), eine dreiaktige Oper (1931) usw. Die Mehrzahl dieser Werke wurde in Konzertsälen und Rundfunkstationen des In- und Auslandes wiederholt erfolgreich zu Gehör gebracht.

KLAVIERKONZERT IN B-MOLL:

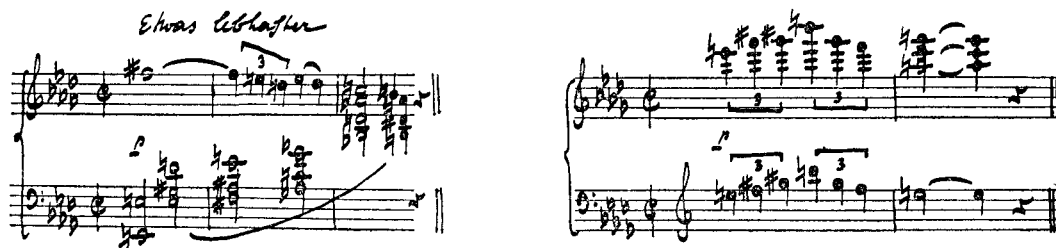
Das zur Aufführung kommende, aus dem Jahr 1933 stammende Klavierkonzert b-moll ist in der großen zyklischen Form gebaut und umfaßt vier Sätze:

I. Allegro moderato, alla breve, b-moll. —

Regelrechte Sonatensatzform. Nach einer ausführlichen Entwicklung des Hauptgedankens,



dem als Kontrastmittel die beiden Untermotive



beigegeben werden, setzt der Seitensatz, das Gefangsthema, ein.



Es wird gleich verarbeitet, gesteigert und schließt mit einer wirkungsvollen Kadenz den Expositionsteil des Satzes ab.

Die Durchführung beleuchtet Haupt- und Seitenthema von verschiedenen harmonischen Gesichtspunkten aus. Das besondere Interesse des Zuhörers sei auf die kammermusikalischen Situationen (Geigen-, Oboe- und Hornsolo) gelenkt.

Eine dem Expositionsteil analog gebaute, etwas verkürzte Reprise beschließt den ersten Satz.

II. Andantino, $\frac{3}{8}$, D-dur. —

In dreiteiliger Liedform gebaut, als Ierenadenartiges Nachtstück gedacht. Das vom Orchester einleitend angestimmte Hauptthema,



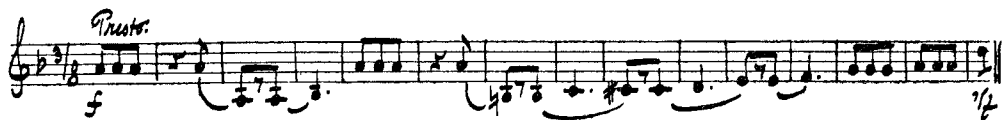
vom Klavier solo übernommen und breit ausgesponnen leitet zum Mittelteil, einer Mazurka g-moll, über.



Die Steigerung des Mittelfatzes wird durch kanonische Engführungen des Mazurkamotivs bewirkt. Daran schließt sich die nahezu unveränderte Reprise des Andantinoatzes.

III. Scherzo-Presto, $\frac{3}{8}$, d-moll. —

Das Thema des Scherzos



ist Gegenstand des Wettstreites zwischen Klavier und Orchester. Es folgt ein träumerisches Trio (Andante con moto, $\frac{3}{4}$, F-dur),



das erst vom Klavier angestimmt, im Verlauf der Entwicklung vom Orchester gebracht und vom Klavier figurativ umspielt wird. Die Scherzoreprise zeigt das Hauptthema in der Umkehrung,



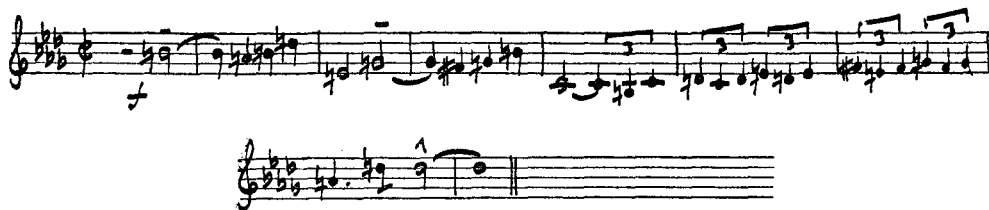
leitet zur notengetreuen Wiederholung über und schließt mit einer breit ausladenden Kadenz in der Variante (D-dur) ab.

IV. Finale, Schnell, alla breve, b-moll. —

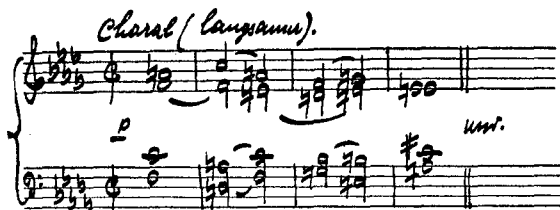
Rondoform höherer Ordnung (mit Durchführungselementen). Zu Thema I,



welches Hauptträger der melodischen Erfindung ist, gefällt sich ein fanfarenartiges Motiv.



Der Wiedereintritt des Hauptthemas bereitet die Einführung des dem Thema I melodisch gleich bedeutenden Gegenmotivs, des Chorals,



vor, welcher den Expositionsteil des Rondos zum Abschluß bringt. Die Durchführung verarbeitet zum Teil gegebenes, zum Teil neu hinzutretendes Themenmaterial. Die behutsam eingeführte Reprise greift im Klavier auf das Hauptthema des ersten Satzes zurück (siehe Notenbeispiel 1), bringt die Motive des Expositionsteiles (in entsprechender, analoger Veränderung) in Erinnerung und führt den gänzlichen, glanzvollen Abschluß des Werkes herbei.

*

JEAN BLOCKX:

Geboren am 25. Januar 1851 zu Antwerpen, gest. daselbst 26. Mai 1912. Sohn eines Tapezierers. Studierte an der Antwerpener Musikschule (bei Benoit), und in Leipzig (bei Reinecke). Seit 1886 Lehrer an der Antwerpener Musikschule und 1901 deren Direktor. Blockx gehörte der von Benoit begründeten Antwerpener Schule an.

Werke: Bühnenwerke, Kantaten, Kirchenmusik, Orchesterwerke, Kammermusik, Lieder.

Im Rahmen des Hamburger Musikfestes kommt zur Aufführung:

TRYPTIQUE SINFONIE.

*

ERNST VON DOHNÁNYI:

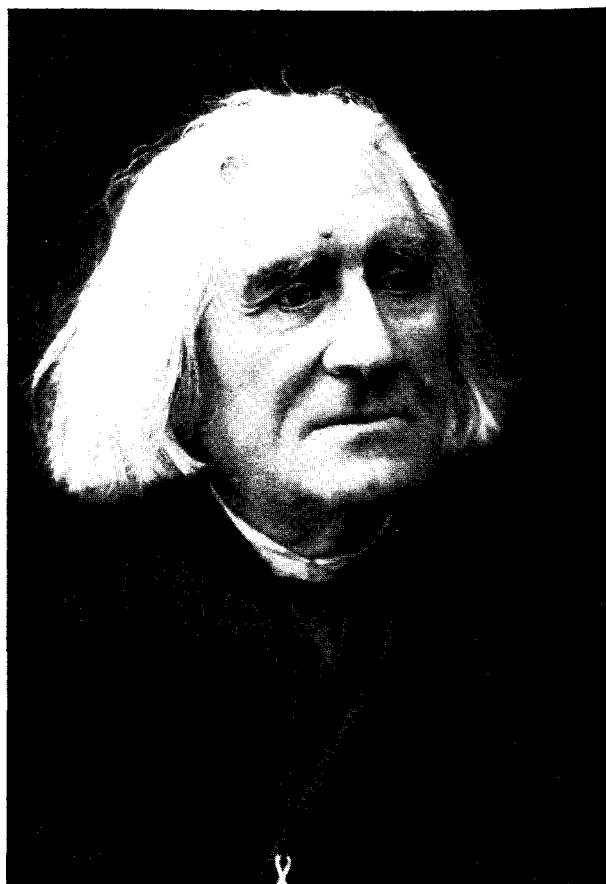
Geboren am 27. Juli 1877 in Pozsony, Ungarn. Den ersten Musikunterricht erteilte ihm sein Vater, Professor der Mathematik am Pozsonyer Gymnasium, und Karl Forstner, Domorganist. Nach Absolvierung des Gymnasiums besuchte er die Kgl. Musikakademie in Budapest. Studierte dafelbst bei Prof. Hans Koeßler Komposition; bei Prof. Stephan Thomán, später noch bei d'Albert Klavier. Als Akademie-Schüler gewann er auf seine Ouvertüre „Zrinyi“ (Manuskript), sowie auf seine Symphonie F-dur (Manuskript) den Millenniums-Preis. Nachdem Arthur Nikisch mit dem Kneifel-Quartett, Johannes Brahms des 17jährigen Dohnányi 1. Quintett im Ischler Heim vorspielte, empfahl Brahms es zur Aufführung in Wien. Es gelangte 1895 in Wien mit dem Komponisten am Klavier zur Aufführung. 1898 gewann er mit seinem Klavierkonzert unter 72 Bewerbern den Bösendorfer-Preis. Nach dem ersten erfolgreichen Konzert in Berlin als Pianist erfolgten jedes Jahr größere Konzerttours, die ihn durch alle größeren europäischen Städte und zwei Mal nach Nordamerika brachte. Im Jahre 1901 entstand die Symphonie d-moll, op. 9, die von Hans Richter 1902 in Manchester uraufgeführt wurde, es folgten Aufführungen unter Nikisch, Weingartner u. a., und unter Dohnányi's eigener Leitung in Wien und Budapest. 1904 berief ihn Joseph Joachim als Leiter der Klavier-Meisterklasse nach Berlin an die Hochschule für Musik. — Die Dresdner Oper führte seine Pantomime „Schleier der Pierette“ auf, die seither über alle großen deutschen und ausländischen Bühnen gegangen ist. 1912 kam seine einaktige Oper „Tante Simona“ in Dresden zur Aufführung. 1916 unterrichtete er an der Kgl. Musikakademie in Budapest, welchem Institut er 1918/19 auch als Direktor vorstand. 1921 erlebte seine Oper „Iva's Turm“ die Uraufführung an der Kgl. Oper Budapest, der März 1922 die erste deutsche Aufführung in Düsseldorf folgte. Seit 1918 ist Dohnányi Präsident der Budapester Philharmonie, mit welchem Orchester er auch Reisen nach Italien, Paris, London, Holland, Schweiz und Deutschland unternahm. 1923 wurde ihm von der Klausenburger Universität in Szeged das Ehrendoktorat verliehen. 1925/26 war er Dirigent des Newyorker State Symphonie Orchesters und Gastdirigent der größeren Orchester Amerikas. 1926 wählte ihn die Universitätsstadt Debreczen zum Ehrenbürger. 1927 übernahm er auf der Musikakademie Budapest die Leitung der Meisterklasse für Komposition und Klavier. 1928 kam seine komische Oper „Der Tenor“ in Budapest zur Uraufführung, der ein Monat später die deutsche Uraufführung am Nürnberger Stadttheater folgte. 1930 kam sein letztes Werk op. 35 (preisgekrönt) Missa Solemnis in dedicatione Ecclesiae, für Soli, Doppelchor, Orchester und Orgel zur Einweihung der Szegeder Votivkirche zur Aufführung und wurde er mit der Corvinkette ausgezeichnet. 1931 Generalmusikdirektor des Budapester Radio's. 1934 Oberdirektor der Kgl. Musikakademie Budapest.

Werke: I. Quintett op. I., Tonkünstler-Verein Wien (1895); Zrinyi: Ouverture, Symphonie F-dur (1896); Klavierstücke 2, 3, 4 (1897); Klavierkonzert op. 5 (1898); Passacaglia op. 6, Streichquartett op. 7, Cellofonate op. 8 (1899), Symphonie d-moll op. 9 (Hans Richter, Manchester, UA. 1922; 1901), Serenade Streichtrio op. 10 (1902), 4 Rhapsodien op. 11 (1902/03), Cellokonzert op. 12 (1904), Winterreigen, Klavierstücke op. 13, Liedercyclus op. 14 (1905), Humoresken op. 17, Orchestersuite op. 19, Oper „Tante Simona“ op. 20 UA. Dresden (1908 bis 1911), Violinfonate op. 21 (UA. Klinger-Quartett, Berlin), Lieder f. Orchester und Baß op. 22 (Richard Mayr, Budapest), Klavierstücke op. 23 (1912), Suite im alten Stil op. 24 (1913), Variationen über ein Kinderlied f. gr. Orchester mit konzertantem Klavier (UA. Berlin, Blüthner-Saal m. dem Komponisten; 1914), II. Klavierquintett op. 26 (Klinger-Quartett, Berlin; 1914), Violinkonzert (UA. Telmányi in Budapest, C. Fleisch in Berlin, 1915), Konzertetüden op. 28 (1916), Klaviervariationen über ein ungarisches Lied op. 29 (1917), Iva's Turm. Oper (UA. Budapest, deutsche Düsseldorf), Festouvertüre op. 31 (Budapester Philharmonie), Ruralia Hungarica op. 32 (greguss-Preis), Ungarisches Credo (1918—23), Streichquartett op. 33 (UA. Waldbauer-Quartett, London; 1924), Komische Oper „Der Tenor“ (UA. Budapest; deutsche Nürnberg; 1927), Fingerübungen. Pädagogisches Werk (1929), Missa solem-



E u g e n J o c h u m

Der Festdirigent des Hamburger Tonkünstlerfestes



Phot. L. Held-Weimar

Franz Liszt



Franco Alfano
(Italien)



Friedrich Bayer
(Österreich)



Jan Blockx
(Belgien)



Ernst von Dohnanyi
(Ungarn)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Phot. Lambert

Edward Elgar
(England)



Jens Laurfon Emborg
(Dänemark)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Manuel de Falla
(Spanien)



Joseph Bohuslav Foerßler
(C. S. R.)



Phot. Junker-Jensen, Kopenhagen

Louis Glæß
(Dänemark)



Jakov Gotovac
(Jugoslavien)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Phot. Suse Byk, Berlin

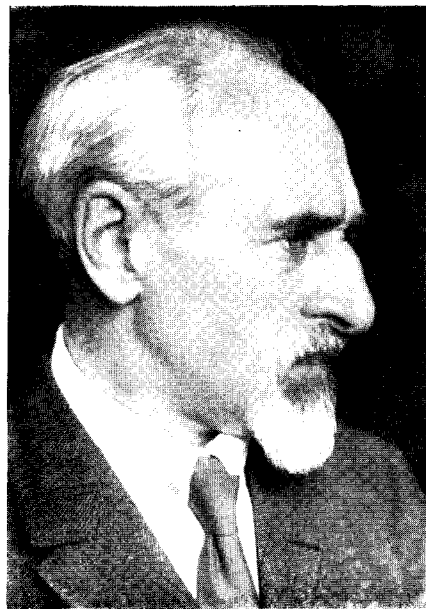
Paul Graener
(Deutschland)



Gustav Holst
(England)



Marinus de Jong
(Belgien)



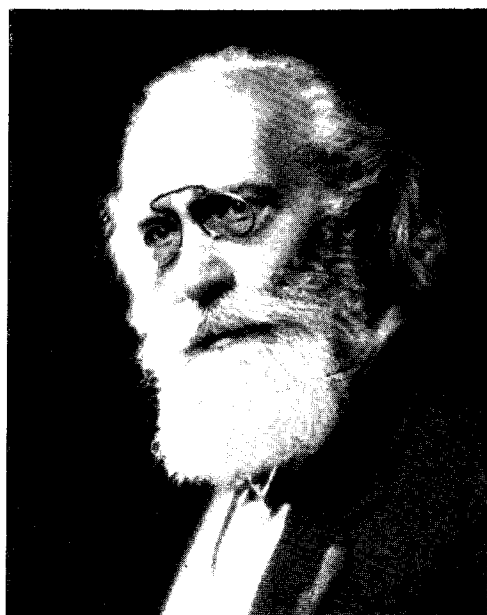
Phot. Domker, Berlin

Paul Juon
(Deutschruss)

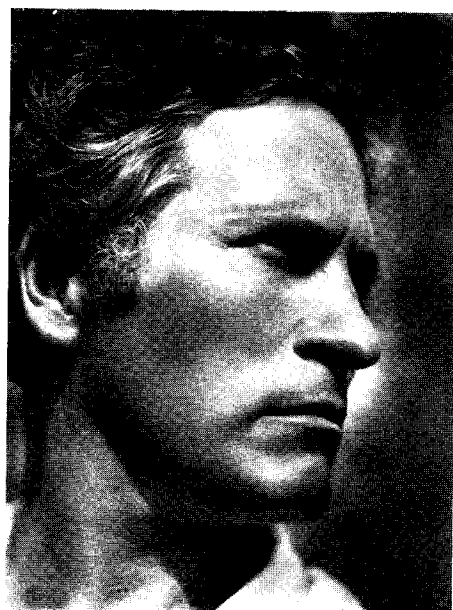
Komponisten des Hamburger Tonkünstlertestes



Heinrich Kaminski
nach einer Bildnisbüste von Prof. Reichert-Bielefeld
(Deutschland)



Phot. Fayer-Wien
Dr. Wilhelm Kienzl
(Österreich)



Yrjö Kilpinen
(Finnland)



Zoltán Kodály
(Ungarn)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlertestes



Joseph Marx
(Österreich)



Jon Leifs
(Island)



Stanislaw Moniuszko
(Polen)



Vítězslav Novák
(C. S. R.)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



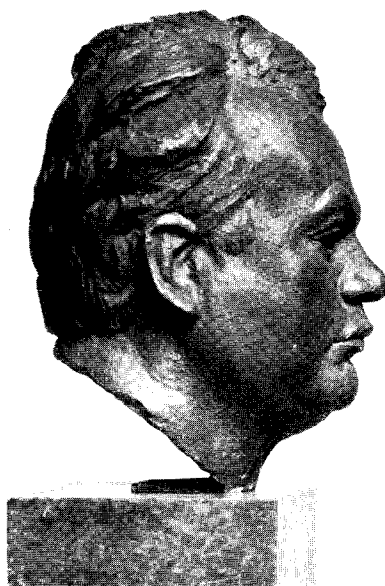
Hans Pfitzner
(Deutschland)



Ennio Porrino
(Italien)



Ture Rangström
(Schweden)



Max Reger
nach einer Bildnisbüste von Prof. Georg Müller-München
(Deutschland)

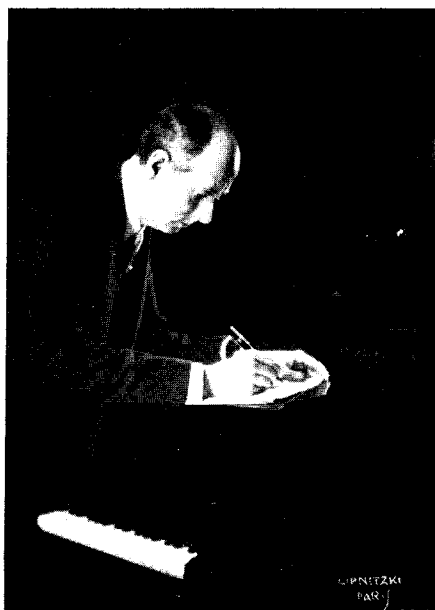
Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Albert Rouff
(Frankreich)



Ludomir von Rozycki
(Polen)



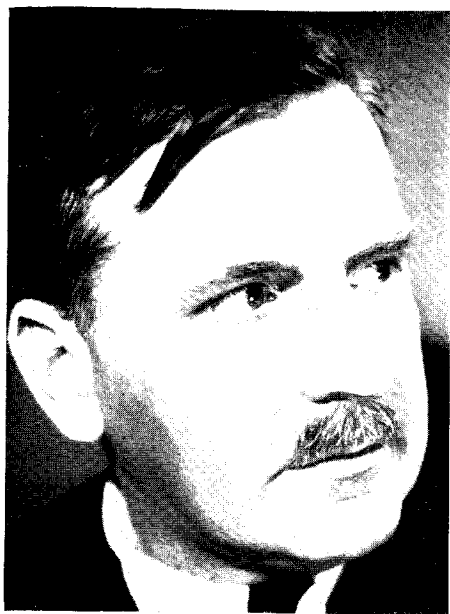
Gustav Samazeuilh
(Frankreich)



Phot. H. Harth, Berlin

Max von Schillings
(Deutschland)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



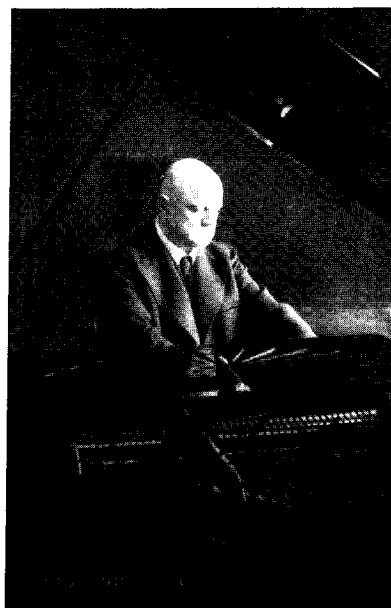
Othmar Schoeck
(Schweiz)



Franz Schmidt
(Österreich)

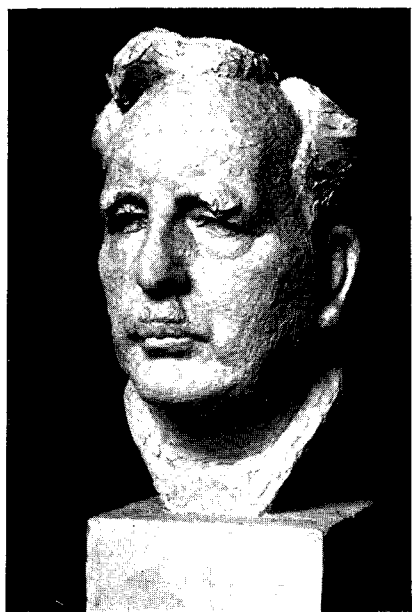


Georg Schumann
(Deutschland)



Jean Sibelius
(Finnland)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlertestes



Ewald Straeßer

nach einer Bildnisbüste von Bildhauer Gustav Adolf Otto, Stuttgart
(Deutschland)



Max Trapp

(Deutschland)



Edward Verheyden

(Belgien)



Georg Vollerthun

(Deutschland)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Julius Weismann
(Deutschland)



Eric Westberg
(Schweden)



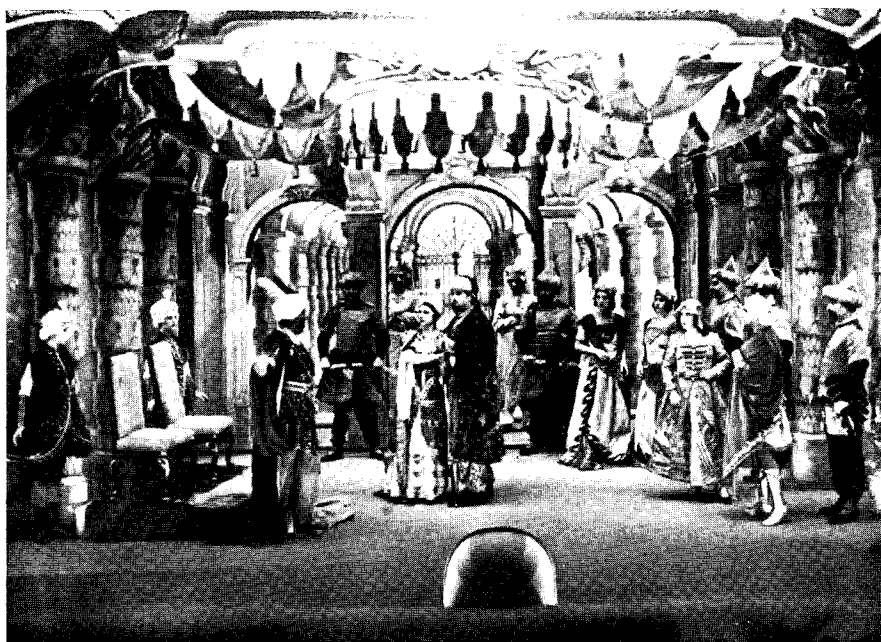
Richard Wetz
(Deutschland)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Szenenbild aus Stanislaw Moniuszko „Halka“ (1. Akt).

(Deutsche Uraufführung an der Hamburger Staatsoper)



Szenenbild aus G. F. Händel „Tamerlan“

(Aufführung im wiedereröffneten Celler Schloßtheater)

nis in dedicatione Ecclesiae (preisgekrönt; 1930), „Die heilige Fackel“, Tanzlegende nach der Musik der Ruralia Hungarica und Symphonische Minuten (UA. Budapest, Kgl. Oper; 1934), Septett für Streicher, Bläser und Klavier (1935)

Zur Aufführung gelangt:

HUMORESKE FÜR KLAVIER.

*

EDWARD ELGAR:

Geboren 2. Juni 1857 zu Broadheath bei Worcester, gest. am 23. Februar 1934 zu London, zunächst Violinschüler von Pollitzer, 1885 Nachfolger seines Vaters als Organist an der St. Georgskirche zu W. 1889 gab er dies Amt auf, um ausschließlich seinem kompositorischen Schaffen zu leben. 1924 wurde er kgl. Hofkapellmeister.

Werke: Opern, Oratorien, Sinfonien, Konzertouvertüren, Orchestervariationen, Kammermusik, Chöre, Lieder.

„COCKAIGNE“, *Konzert-Ouvertüre.*

Eine Meinung hierzu von Prof. Dr. Ferdinand Pfohl, Hamburg:

Edward Elgar, der ausgezeichnete englische Komponist, einer der vorzüglichsten unter den englischen Musikern, war in Deutschland durch seine national gefärbte As-dur-Symphonie rühmlich bekannt geworden. Lange vor dem Krieg schickte er noch ein anderes werbekräftiges Orchesterwerk über den Kanal nach Deutschland: es trägt den merkwürdigen, den Deutschen zunächst kaum verständlichen Namen „Cockaigne“. Das Wort (gesprochen Kokéhn) bedeutet Cockney-Land, bedeutet London. Der Cockney (gesprochen Kocknei) ist der gewöhnliche „ordinäre“ Londoner, eine jener örtlich typischen Erscheinungen, denen man in allen Großstädten begegnet und die z. B. in Hamburg „Buddjes“ genannt werden. Aus England, dem Land der Kaufleute, der Ingenieure, der Konstruktionsarbeit und des scharfen Verstandes herübergekommen, verleugnet sich in Elgars Ouvertüre keineswegs diese ihre Herkunft: denn ein wenig Ingenieur- und Konstruktionsarbeit ist an dieser kräftigen Musik haften geblieben. Das lebensprühende Orchesterstück versucht eine fließende Reihe von Eindrücken aus dem Londoner Straßenleben, künstlerisch umgewertet in Musikszenen wiederzugeben. Die Form seines Werkes, vom Knochengerüst des Sonatensatzes bestimmt, ist klar und übersichtlich. Das Hauptthema schildert das fröhliche Leben und Treiben in „London-Town“. Es folgt eine großzügige Melodie, die den starken und treuen Charakter des Londoners, des Cockney, eindringlich veranschaulichen will. Im Verlauf des Stückes gelangt sie in verjüngter Gestalt als „Scherzando“ zu besonderer Bedeutung. Als wichtiges Seitenthema erscheint ein Liebesgefang, leicht angehaucht vom warmen Ton schottischer Lieder. Die Durchführung wird erweitert: mit den bereits ins Treffen geschickten verbinden sich zwei neue Themen: eine Militärmusik zieht vorüber; ein anderes stellt dem Getümmel der Straßen die feierliche Stille einer Londoner Kirche als wohlthätigen Stimmungsgegensatz gegenüber. Die Reprise bringt mit der zusammenfassenden und gesteigerten Wiederholung des thematischen Stoffes das Stück zum glänzenden Abschluß. Man darf fragen: ist es Elgar gelungen, die Illusion zu wecken, als sei es wirkliches und echtestes „Londoner Leben“, das in dieser Musik an uns vorüberrauscht? Bodenständigkeit, Heimatkunst, Kultur der heimischen Scholle: das ist ein Ruf, den man seit langem allenthalben zu hören bekommt. Elgar wollte ganz sicher nichts anderes als Heimatkunst geben. Aber ist es ihm ganz gelungen? Er nennt sein Stück „Londoner Leben“. Es könnte vielleicht auch mit kleinen Änderungen Berliner Leben heißen; oder, wäre es leichter und unbeschwerter, wohl auch Wiener Leben. Fröhliches Stra-

ßengetriebe, irgendein Liebesgefang, der Vorbeimarsch einer Militärkapelle, ein paar fromme Klänge aus einer Kirche: das bildet den Inhalt des Stückes; aber das alles findet man doch nicht ausschließlich nur in London; es ist Gemeingut aller großen Menschenzentren. Ein zweites Moment fällt an feiner malerisch in Bildern fließenden Musik auf; der Zwang der Ouvertürenform hemmt die natürliche Freiheit des musikalischen Geschehens. Weil die mit der Sonatenform gleichbedeutende Ouvertürenform eine zweimalige Wiederkehr der Themen verlangt, läßt Elgar seine Militärmusik mit krachenden Posaunen zweimal vorübermarschieren und auch die Liebesleute müssen sich ein zweites Mal in Unkosten stürzen und singen. Kurz, alles geschieht zweimal, weil es die Sonatenform so fordert; nicht das Leben. Aber diese formgerechte Symmetrie, indem sie das Baugesetz der Musik erfüllt, wird mit ihrer notwendigen Anpassung überhaupt erst Musik. Indessen, die Ouvertüre Elgars bleibt das Werk eines trefflichen Künstlers, abgesehen von ihren kaum örtlich scharf und überzeugend abzugrenzenden Beziehungen zum Leben: voll Temperament und Geist, nobel in ihren Gedanken, vollendet in ihrer Technik und von glanzvoller Orchesterwirkung; und wenn als Musik weder Neuland noch ein fortzeugend neuer Wert, so doch gehaltvoll, gesund und erfreulich.

*

JENS L. EMBORG:

Geboren 22. Dez. 1876 in Ringe (Dänemark) als Sohn eines Lehrers. Studierte in Kopenhagen bei Valdemar Tofte (Violine) und Otto Malling (Komposition, Orgel) und hat mehrere Studienreisen nach Deutschland und Frankreich gemacht, wohnt jetzt in Vordingborg.

Werke: Opern, Orchesterwerke, Kammermusik, Kirchenmusik u. a. sind in Skandinavien, Deutschland, Österreich und Frankreich aufgeführt.

STREICHQUARTETT op. 53:

Das 5. Streichquartett wurde vom Budapester Quartett in Berlin 1924 uraufgeführt. Die Sätze sind: I. Danza fugata, II. Intermezzo, III. Thema con variazioni, IV. Scherzo, V. Intermezzo und VI. Finale. Die Hauptsätze sind I, III, IV und VI, unterbrochen von den zwei kurzen Intermezzi. Das ganze Quartett wird ohne größere Pausen zwischen den Sätzen gespielt.

*

MANUEL DE FALLA:

Geboren am 23. Nov. 1876 in Cadix. Erhielt den ersten Musikunterricht von seiner Mutter, einer Pianistin, und von Kapellmeister Broca. Studierte in Madrid (bei José Tragó, F. Pedrell), Paris, wo er sich mit Debussy, Ravel und Dukas befreundete. Siedelte 1914 nach Granada über, wo er heute lebt.

Werke: Opern: „La Vida breve“, „Fuego fatuo“, „El Retablo de Maese Pedro“; Symphonien: „Noches en los jardines de Espanna“ f. Klavier und Orchester, „El Amor Brujo“ (Ballett), „El Sombrero de Tres Picos“ (Ballett) und „Fanfare“; Choralwerke: Balada de Mallorca und Atlantida (in Vorbereitung) und eine größere Reihe von Kammermusikwerken.

In Hamburg gelangt zur Aufführung:

„EL SOMBRERO DE TRES PICOS“ (*Der Dreispitz*),
aus welchem uns der Komponist das folgende charakteristische Motiv sendet:

2 Violoncellos

Cello

Trombe

f

ff

p

Manuel de Falla

(Le tambour de tres pins)

*

JOS. B. FOERSTER:

Geboren am 30. Dez. 1859 in Prag, studierte an der Universität und an der Techn. Hochschule daselbst, zu gleicher Zeit an der Orgelabtlg. des Konservatoriums f. Musik. Organist und Chordirektor in Prag, von 1895—1905 in Hamburg Lehrer am Bereuth'schen Konservatorium und Musikkritiker der „Hamburger Nachrichten“. Von 1905 an in Wien, Musikkritiker der „Zeit“ und Lehrer am neuen Wiener Konservatorium. Von 1918 Lehrer an der Meisterschule für Komposition am staatlichen Konservatorium in Prag.

Werke: 5 Sinfonien (Nr. III UA. in Hamburg unter Gustav Mahler), sinfonische Suiten: In den Bergen, Aus Shakespeare, Die Liebe (Cyrano de Bergerac), Fest- und tragische Ouverture, sinfonische Dichtungen: Meine Jugend, Von Frühling und Sehnsucht (UA. in Wien unter Felix von Weingartner); sechs Opern, davon „Eva“ in Prag, Wien, Freiburg i. B., Brünn, Olmütz, M.-Ostau, Pilsen; drei Streichquartette, Klavierquintett, drei Klavier-Trios, Bläserquintett, Nonet; Chorwerke: Stabat mater, Te Deum, Legende (D. v. Liliencron) für gemischten Chor und Orchester, Klaviermusik, Lieder, Chöre usw.

„MORTUIS FRATRIBUS“,

Kantate für Soli, gemischten Chor, Orchester und Orgel:

Das Werk entstand 1918, geweiht nicht nur dem Andenken an meinen Bruder, sondern allen, die der Schmerz in eine einzige Familie Leidender und Verlassener verband, allen, denen es bestimmt war in der Zeit des Schreckens und der Klage ihr Leben zu opfern: den toten Brüdern.

Die dichterische Unterlage der Kantate habe ich vier Dichtern zu danken: Karl Gerok, Josef Merhaut, J. Vrchlicky und Rabindranath Tagore. Mit dem Psalm: „Der Herr ist mein Hirt“ wird die Kantate beschlossen. Einer eingehenden Analyse bedarf das Werk nicht. Es spricht deutlich und klar, und will das Eine: die Herzen treffen.

Jede Partie der in zwei Teile gegliederten Kantate ist aus neuem Themenmaterial aufgebaut, selbstverständlich aber auch musikalisch durch gemeinsames Hauptmotiv verschmolzen.

*

LOUIS GLASS:

Geboren am 23. März 1864 in Kopenhagen. Studierte Musik erst bei seinem Vater Organist C. H. Glass, später bei Prof. Niels W. Gade. Von 1884—85 am Brüsseler Konservatorium, Klavier bei Prof. Zarembskie und Joseph Wieniawski, Violoncell bei Prof. Joseph Servais. Hat in Verbindung mit dem Musikgeschichtsforscher Hortense Tanum den musikpädagogischen Verein in Kopenhagen gegründet. War in einer Reihe von Jahren Dirigent des dänischen Konzertvereins. Neben einer großen Praxis als Lehrer im Klavierspiel bis 1934 Inhaber eines Konservatoriums für Klavierspiel, zugleich Tätigkeit als Pianist und Kammermusikspieler. Mitglied der Kgl. Akademie zu Stockholm.

Werke: 6 Symphonien, 6 Suiten (davon „Sommerleben“) und andere Kompositionen für Orchester. Ein mimisches Drama „Artemis“. Eine Fantasie für Klavier mit Orchester. Violinkonzert, Klavierquintett, Trio, Streichsextett, 2 Streichquartette, 2 Klavierfonaten, eine Violinsonate, eine Fantasie für Klavier nebst vielen Klavierstücken und Liedern u. a. m.

„SYMPHONIA SVASTICA“ op. 57 (komp. 1910).

Dies in Hamburg zur Aufführung kommende Werk zerfällt in die folgenden Sätze:

I. Dagvirke — Tagewerk:

a) *Allegro energico, ma non troppo vivace*

b)

II. Stoile — Ruhe:

Andante tranquillo

III. Skygge — Schattenreich:

Sfz

IV. Morgengry — Tagesdämmerung:



Die Titel sind weniger buchstäblich als symbolisch aufzufassen.

*

JAKOV GOTOVAC:

Jugoslawischer Komponist, geboren am 11. Oktober 1895 in Split/Dalmatien, wo er am dortigen klassischen Gymnasium die Reifeprüfung ablegte. Auf Wunsch der Eltern studierte er anfangs Jura an der Zagreber Universität, jedoch nach seinem ersten Erfolg als Komponist widmete er sich ganz der Musik. Die musikalischen Studien genoß er bei heimischen Lehrern und später vervollständigte er seine Musikkenntnisse in Zagreb und Wien. Seit 1923 wirkt er als Operndirigent am Nationaltheater in Zagreb und als Chorleiter des Akademischen Gefangvereins „Mladost“, mit welchem er mehrere Konzert-Tourneen im Auslande (Deutschland i. J. 1926) absolvierte.

Als Komponist ist Gotovac Repräsentant und Vorkämpfer der jugoslawischen Musik, welcher aus den reichen und unererschöpflichen Quellen des jugoslawischen Folklores seinen eigenen musikalischen Ausdruck in einer zeitgenössischen Technik zu schaffen trachtet. Gotovac' Kompositionen erreichten in kurzer Zeit eine große Popularität in seiner Heimat und die fachmännische Anerkennung des Auslandes.

Werke: Bühnenwerke: die Musik zu Gundulić' Hirtenspiel „Dubravka“ (Freilichtaufführungen in Ragusa) und eine Volksoper in drei Akten „Morana“ (Aufführungen in Prag, Brünn UA., Belgrad, Zagreb, Laibach und Split); Lieder mit Klavier oder Orchesterbegleitung, gemischte und Männerchöre; Chorkompositionen; eine Symphonie Opus 12 „Symphonisches Kolo“, ein Streichquartett in E-dur „Aufforderung, Lied und Tanz“. Die Werke erlebten bereits zahlreiche Aufführungen.

Sein soeben vollendetes neues Opus ist das dritte Bühnenwerk, eine komische Oper in drei Akten, betitelt „Der pfiffige Ero“ (ein jugoslawischer Volkskautz), dessen Uraufführung Mitte Oktober d. J. am Nationaltheater in Zagreb stattfinden wird.

„SYMPHONISCHES KOLO“:

Kolo symphonique, op. 12, für großes Orchester, welches für das Tonkünstlerfest des „Ständigen Rates für Internationale Zusammenarbeit der Komponisten“ in Hamburg aufgenommen wurde, gilt als ein repräsentatives Werk der jugoslawischen Musik und wurde mit Erfolg sehr oft in Jugoslawien sowie auch im Auslande aufgeführt. In diesem Werk bringt Gotovac in einer bunten Instrumentation verschiedene melodische und rhythmische Eigenschaften des „Kolo“ (Reigen), des Nationaltanzes aller Südslawen hervor, welche er in Form eines großen Rondos entwickelt und in synthetischer Art zu einer kräftigen rhythmischen und dynamischen Steigerung als Apotheose dieses nationalen Tanzes führt.

*

PAUL GRAENER:

Geboren am 11. Januar 1872 in Berlin, wo er als Knabe im Domchor sang. Nach Vollendung des Askaniischen Gymnasiums widmete er sich dem Studium der Musik, wurde 1896 Theaterkapellmeister in London und Lehrer an der dortigen Königlichen Musikakademie. Über Wien kam er nach Salzburg und war 1910/13 Direktor des Mozarteums. 1920 wurde er als Nachfolger Regers Lehrer für Komposition am Leipziger Konservatorium. 1930 übernahm er die Leitung des Stern'schen Konservatoriums in Berlin und führt seit

1933 auch eine Meisterklasse an der Akademie der Künste (vgl. hierzu: Paul Graener-Heft der ZFM, Januar 1932).

Werke: Eine Reihe von Opern, darunter am verbreitetsten „Don Juans letztes Abenteuer“, „Hanneles Himmelfahrt“, „Schirin und Gertraude“, „Friedemann Bach“, zahlreiche Orchesterwerke, Kammermusikstücke und Lieder. Für Hamburg wurde zur Aufführung vorgesehen:

„VORSPIEL, INTERMEZZO UND ARIE“.

*

GUSTAV THEODORE HOLST:

Geboren am 21. September 1874 in Cheltenham, gestorben am 25. Mai 1934. Schwedischer Abstammung von väterlicher, englischer von mütterlicher Seite. Von seinem Vater, einem Organisten, zum Pianisten, dann zum Organisten bestimmt, wurde er mit 18 Jahren Organist und Chorleiter zu Wyck Rissington in Gloucestershire. 1893 kam er an das Royal College of Music in London, 1895 gewann er ein Kompositions-Stipendium, studierte bei Stanford. 1898 begann er seine Laufbahn als Posaunist im Schottischen Orchester. 1903 war er Musikdirektor an der Edward Alleyn School in Dulwich, 1903–19 an anderen Instituten. Seit 1919 Kompositionslehrer am R. C. M. in London, 1919–23 daneben Musikdirektor am Reading College. 1925 Dozent für Musik an der Universität Liverpool.

Werke: Opern, Chor- und Orchesterwerke (darunter besonders bekannt eine Choral-Symphonie und ein Konzert für 2 Violinen und Orchester), Stücke für Kammermusik, für Militärmusik, 12 Lieder und Kanons.

Das Hamburger Programm sieht vor:

BALLETT AUS „PERFECT FOOL“.

*

MARINUS DE JONG:

Geboren 1891 in Dosterhout (Nord-Brabant/Holland), wo er auch seinen ersten Musikunterricht erhielt. Studierte später in Antwerpen am Kgl. Fläm. Konservatorium (bei L. Mortelmans, E. Bosquets). Er widmete sich besonders dem Studium der Kirchenmusik und hat auf diesem Gebiete eine Reihe stark beachteter Werke geschaffen. Bereits in jungen Jahren erhielt er mehrfache Auszeichnungen. Neben der kompositorischen Tätigkeit trat er auch als Klaviervirtuose hervor und hat große Reisen durch ganz Europa und die Vereinigten Staaten gemacht. Heute wirkt er als Professor für höhere Klavierkurse am Kgl. Fläm. Konservatorium zu Antwerpen.

Werke: Orchesterwerke, Kammermusik, Messen, Orgelwerke, Stücke für Klavier allein und Violine mit Klavier, Lieder.

STREICHQUARTETT in H nach alten Tonarten: *Lydisch, Dorisch, Phrygisch, Mixolydisch*:

Kurze Analyse: Der erste Teil in Lydischer Tonart wurde in Hattisburg (USA.) entworfen und in Newyork an den Ufern des Hudson beendet. Die Lydische Tonkala ist: d, e, fis, gis, a, h, cis, d. Das Allegro non troppo hat die klassische Sonatenform und zeugt von edler Empfindung, worin Energie und geistliche Ruhe abwechseln.

Der zweite Teil in Dorischer Tonart (g, a, b, c, d, es, f, g) Andante religioso ist, wie die Bewegung anzeigt, von geistlicher Stimmung, womit eine pathetische, melancholische und beruhigende Stimmung zusammengeht und abwechselt. Es ist komponiert in dreiteiliger

Liedform mit einer dramatischen Coda am Ende. Zum großen Teil wurde dieser zweite Teil auf der Überfahrt von Amerika nach Europa beendet.

Der dritte Teil Allegro-Scherzando im $\frac{3}{4}$ -Takt ist ein Scherzo in Phrygischer Tonart (h, c, d, e, fis, g, h) von ganz eigentümlichem, harmonischem Inhalt. Es ist ein lustiger Tanz oder Spiel von Elfen und hat die Form des Scherzo mit geringen Abweichungen und mit einem Trio in Dorischer Tonart.

Der vierte Teil (Finale) Allegro maestoso in Mixolydischer Tonart (e, fis, gis, a, h, cis, d, e) hat eine freiere Auffassung an die Sonatenform anschließend mit als Coda ein Fugato, worin die Themen verwirrt sind. Der Inhalt ist erfüllt von edler Flichkraft und heldenhaftem Trotz. Die zwei letzten Teile wurden beendet in der sehr schönen Umgebung von Antwerpen (Heide-Calmphouth) in der herrlichen, frischen Luft von Wäldern und Dünen.

*

PAUL JUON:

Entstammt der Familie eines höheren russischen Beamten, dessen Vorfahren aus Graubünden nach Rußland übergesiedelt waren. Geboren am 8. März 1872 in Moskau. Besuchte 1888 das dortige Konservatorium, wo er bei Hrimaly Violine und Tanejew und Arensky Komposition studierte. In Berlin vollendete er seine Studien unter Bargiel und erhielt in dieser Zeit den Mendelssohn-Preis. Nach kurzer Lehrtätigkeit in Baku siedelte er sich in Berlin an und wurde von Josef Joachim als Professor für Komposition an die Kgl. Hochschule für Musik berufen, welches Amt er bis 1934 inne hatte. Zahlreiche Schüler wurden von ihm herangebildet. 1928 erhielt er den Beethoven-Preis.

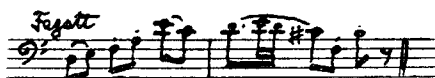
Werke: Sein reiches Schaffen erstreckt sich auf alle Gebiete der Konzert- und Hausmusik, unter denen er jedoch Kammermusik bevorzugt.

QUINTETT op. 84 für Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott:

Das Hauptthema (B-dur) des ersten Satzes ist ein Hornruf und besteht aus 3 Motiven:



Diesem Ruf folgen die anderen Instrumente und bauen aus kleinen und kleinsten Teilchen (Zellen) des Themas eine längere Episode auf. — Das zweite Thema (d-moll) beginnt das Fagott:



überläßt jedoch die Fortsetzung der Oboe:

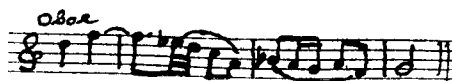


Dann folgt noch ein Anhangsthema, welches Horn und Fagott (später Klarinette und Horn) im unisono, bzw. in Oktaven spielen, begleitet vom Motiv c in Flöte und Klarinette:



Damit schließt die Exposition (in F-dur). — Im Durchführungsteil entwickelt sich ein Fugato aus den Motiven a und b. — Nach einer gekürzten Reprise klingt der Satz in B-dur aus.

Der zweite Satz lehnt sich an Motive eines russischen Volksliedes an, welche frei entwickelt und variiert werden:



Das Mittelfstück des Satzes steht im $\frac{3}{4}$ -Takt und baut sich bewegungsreich über einem starr durchgehaltenen Motiv auf:



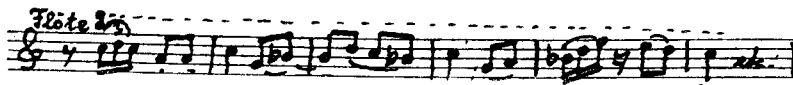
Der letzte Satz (ein Rondo) steckt voll starker Gegensätze. Nach einigen Takten bizarrer Harmonien als Einleitung erscheint über dem Begleitmotiv:



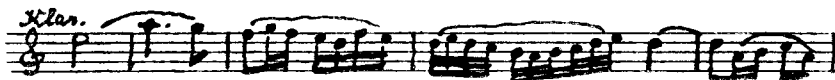
das erste Thema:



Es ist in eine bis zur Bitterkeit herbe Harmonik getaucht. — In starkem Gegensatz dazu steht das heitere, fröhliche zweite Thema:



Eine rezitativisch und präludierend gehaltene Überleitung mündet in das elegische, fehnfuchtsvolle dritte Thema:



Nach dem düsteren Ausklang desselben bricht jäh das erste Thema wieder ein. Auch das zweite erscheint noch einmal. — Eine frohlockende Coda beschließt das Werk.

*

HEINRICH KAMINSKI:

Geboren am 4. Juli 1886 in Tiengen im Badischen Schwarzwald, besuchte das Gymnasium in Konstanz, studierte in Heidelberg (bei Wolfrum) und in Berlin (bei Klatte, Kaun, Juon), leitete die städtischen Konzerte zu Bielefeld und in den Jahren 1930/32 eine Meisterklasse für Komposition an der Berliner Akademie, lebt aber bereits seit 1914 in Ried bei Benediktbeuren im Isartal (vgl. Heinrich Kaminski-Heft der ZFM, Oktober 1929).

Werke: Das Musikdrama Jürg Jenatsch, Chorwerke, Motetten, Lieder und eine größere Anzahl von Werken für Kammermusik.

„MUSIK FÜR 2 VIOLINEN UND CEMBALO“:

Da die Titel der einzelnen Sätze: Präludium und Fuge, Kanon, Tanz, Einleitung mit Fuge bereits hinreichend unterrichten, fah der Komponist von einer Einführung in das Werk ab.

*

WILHELM KIENZL:

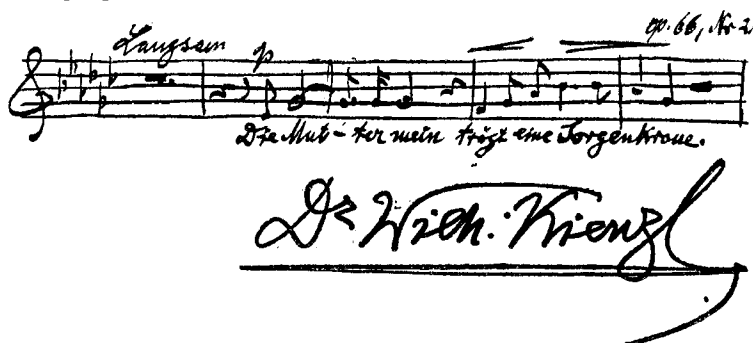
Geboren 17. Januar 1857 zu Waizenkirchen in Oberösterreich, war in Graz Schüler von W. Mayer - A. Remey und studierte später in Prag, Leipzig und Wien. 1879 ging er nach Bayreuth zu Richard Wagner, wirkte dann als Opernkapellmeister in Amsterdam und Krefeld, wurde 1886 Dirigent des Steyerschen Musikvereins in Graz, 1889 Kapellmeister am Stadttheater in Hamburg und dann bis Ende 1893 an der Münchener Hofoper. Seit-her lebt er (zunächst in Graz und später dann) in Wien ausschließlich seinem komposito-rischen Schaffen.

Werke: 9 Opern, unter denen der „Evangelimann“ die stärkste Verbreitung fand, 11 Or-chesterwerke, 9 Kammermusikwerke, 5 Melodramen, 8 Choralvorspiele für Orgel, 2 Stücke für Harmonium, 185 Klavierstücke, 10 Chorwerke mit Orchester, 96 a-capella-Chöre (gemischte, Frauen- und Männerchöre). Auch 8 Musikbücher entstammen seiner Feder.

Auf dem Programm des Hamburger Tonkünstlerfestes werden

„LIEDER“

genannt. Der Komponist stellte uns für das Festheft ein Motiv aus seinem Liede „Meine Mutter“ zur Verfügung, das ihm als Probe seines Schaffens besonders bezeichnend erscheint.



*

YRJÖ KILPINEN:

Geboren am 4. Februar 1892 in Helsingfors. Studierte am Helsingforser Konservatorium, in Wien und Berlin. Lebt in Helsingfors.

Werke: Über 400 Lieder zu finnischen, schwedischen und deutschen Texten (u. a. 74 Morgenstern-Lieder). Im Druck erschienen u. a. 22 Lieder nach Gedichten von Christian Morgenstern (u. a. „Lieder der Liebe“ I u. II, „Lieder um den Tod“); 14 Lieder nach Gedichten von Albert Sergel („Sommerfegen“, „Spielmannslieder“); 7 Lieder nach Gedichten von Hans Fritz von Zwehl; 37 Lieder nach Gedichten von V. A. Koskenniemi; 12 Lieder nach Gedichten von V. E. Törmänen (Fjeldlieder); 31 Lieder nach Gedichten von Hugo Jalkanen; 12 Lieder nach Gedichten von Eino Leino; „Phantasie und Wirklichkeit“, 15 Lieder nach Gedichten von Ernst Josephson; „Das Herz“, 13 Lieder nach Gedichten von Bo Bergman; „Reflexe“, 15 Lieder nach Gedichten von Pär Lagerkvist; „Weisen und Melodien“, 16 Lieder nach Gedichten von Th. Cnattingius; 20 Lieder nach Gedichten von Anders Österling; 6 Lieder nach Gedichten von Gustaf Ullman, sowie Lieder nach Gedichten von L. Okerva, Larin-Kyösti, Kanteletai.

Beim Hamburger Fest gelangen zur Aufführung:

„LIEDER UM DEN TOD“.

*

ZOLTÁN KODÁLY:

Geboren am 16. Dezember 1882 in Keeskemét in Ungarn. Studierte in Budapest (bei Kößler) und promovierte mit einer Arbeit „Über den Strophenbau im ungarischen Volkslied“. Seine Bemühungen um die Nationale Kunst führten ihn zum Volkslied. Auf zahlreichen Reisen sammelte er über 3000 ungarische Volkslieder. Seit 1907 wirkt er als Theorielehrer an der Landesakademie, seit 1927 als Dirigent und seit 1930 als Lektor an der Budapester Universität. Reisen führten ihn nach Berlin und Paris.

Werke: Eine große Anzahl von Liedern und Singspielen, Tänze, Madrigale.

„MAROSSZEKER TÄNZE“ für kleines Orchester.

Das Orchester setzt sich zusammen aus 2 Flöten, 2 Oboen, 2 Klarinetten, 2 Fagotten, 4 Hörnern, 2 Trompeten, Schlagwerk, Streichern. Eine Einführung erschien dem Komponisten bei der kurzen und klaren Anlage des Werkes unnötig. Das gleiche gilt auch für seine zur Aufführung kommende

„SONATE FÜR CELLO UND KLAVIER“.

*

JÓN LEIFS:

Geboren am 1. Mai 1899 in Solheimar im nördlichen Island, studierte in Leipzig (bei Teichmüller, Szendrei, Scherchen, Lohse und Graener), trat als Konzertdirigent in vielen deutschen Städten auf, leitete 1923/24 die Leipziger Volksakademie. L. siedelte vor kurzem in seine Heimat über und wurde vom isländischen Kultusminister mit der Neuorganisation der musikalischen Abteilung des isländischen Rundfunks betraut.

Werke: Zahlreiche Chor- und Orchesterwerke, denen im wesentlichen isländisches Sagen- und isländische Motive zu Grunde liegen; Theatermusiken, Kirchenmusik, Stücke für Klavier, Geige und Orgel, Lieder und eine Reihe leichter volkstümlicher Werke. Als Vertreter der musikalischen Eigenart Islands ist Jón Leifs auch im musikalischen Schrifttum vielerorts bekannt geworden. Das diesjährige Tonkünstlerfest wird von ihm zur Aufführung bringen:

„ISLÄNDISCHE LIEDER“.

*

FRANZ LISZT:

Geboren 22. Oktober 1811 zu Raiding bei Ödenburg, gest. 31. Juli 1886 zu Bayreuth. Sein Lebensweg und -werk sind der gesamten Musikwelt so hinreichend bekannt, daß es sich an dieser Stelle erübrigt, seinen äußeren und inneren Werdegang nochmals aufzurollen. So sei lediglich seiner in Hamburg zur Aufführung kommenden Dante-Symphonie nachfolgende Betrachtung gewidmet.

DANTE-SYMPHONIE.

Eine Betrachtung von Prof. Dr. Ferdinand Pfohl, Hamburg:

Die Dante-Symphonie, einst verlacht und verhöhnt, eines der erhabensten Denkmale der religiös gerichteten Instrumentalmusik großen Stils, ist eine Welt für sich, wie jede große Musik. Nicht Jeder findet den Weg zu ihr, nicht Jedem erscheint sie als die beste unter den möglichen Welten. „Die Feuerluft aus dem Laboratorium“ Liszts, um ein Wort Schlegels leicht abzuwandeln, legt sich beklemmend und erstickend auf schwache Brüste; an den Abgründen, die hier gähnen, befällt die Ängstlichen ein Schwindel; und zu den Sonnengipfeln, die in ewiger Lichttruhe leuchten, dringt kein befangenes Auge. Diese Musik, die das Unvergängliche der Divina Commedia, ihren tiefsinnigen Gehalt ausspricht, in der, wie Richard Wagner sagt:

„die Seele des Danteschen Gedichtes in reinster Verklärung lebt“, — als Ganzes von gewaltiger Größe steht sie im Kosmos der Musik. Die dämonische Natur Liszts, die tiefe Gläubigkeit seines Herzens, das Grauen dieses frommgläubigen Katholiken vor der Hölle, inbrünstig in Gottesanbetung und Himmelssehnsucht, prägen diesem Werk den Charakter des Außerordentlichen, des nur Einmal-Möglichen und des Unvergleichlichen auf; mehr Mysticismus und Gottesdienst als Symphonie. Das große christliche Problem: Gedanken an Sünde und Erlösung treiben die Musik Liszts durch Tiefen und Höhen, durch Schrecken und Ekstasen; wie vielleicht auch das Bewußtsein davon, daß die grauenvollen Vorstellungen von den Qualen der Hölle, wie jene Bilder von Fegefeuer und seligem Paradies die christliche Kirche von den Orphiker-Mysterien übernommen hatte: als wirksam suggestives Erziehungsmittel unfolgsamen und störrischen Mitgliedern der Gemeinde gegenüber; übernommen in weiser Voraussicht von der Wucht dieser Erziehungsmethode; Hölle, Fegefeuer und Himmel: die drei Ebenen im Schicksal des Menschen auf seinem Wege zu Gott. Aus dem Gedicht der in mittelalterlichem Geist zutiefst erglühenden *Commedia Divina* empfing Liszt die grandiosen Phantasieanreize einer seelisch ergriffenen Musik und jener lyrischen Episoden, in denen die wundervolle Erscheinung der in süßer Schwermut vibrierenden Francesca-Gestalt, das Entzücken an reiner Menschlichkeit die wilden Dämonenstimmen der grauig-realistischen Höllentragedie zum Schweigen bringt. Diese rührende Frauengestalt wird der lichte Gedanke, der auch noch im *Inferno* leuchtet, das ewig Weibliche, das den Sünder durch alle Schrecken der Hölle sicher leitet. Im zweiten Teil seiner Symphonie, im *Purgatorio*, entfernt sich Liszt bereits von der dämonischen Unterwelt Dantes. Der Musiker befreit sich vom Dichter: er wendet sich dem Allgemeinen zu, versinkt in den mystischen Tiefen des christlichen Dogmas und glaubensinniger Überwelt-Gefichte. Dort, im ersten Satz: Donnerstimmen, ein furchtbares Drohen grausiger Rezitative, das Bellen der Hölle, Krachen und Toben des infernalischen Sturms, die Schreie der Verfluchten; eine Summe schrecklicher Laute, bissiger Dissonanzen, wildrasender Rhythmen und endlich, in den überwältigenden Schlußtakten des *Inferno*: auf den hohl heulenden Quinten die Vision einer unsagbar entsetzlichen und graufigen Erscheinung. Dagegen aber im *Purgatorio*, dem zweiten Satz: sanftes Säufeln, die wundervolle Milde der geheimnisvoll stillen ersten Morgenstunden vor Sonnenaufgang; tiefer Mittelmeerhimmel voll Geheimnis und Ahnung, die weiche Luft eines lösenden Klimas, in der die Stimme einer Oboe herrlich ein frommes Motiv singt. Aus Seufzern und Klagen spinnt und spannt sich eine echt Lisztische Lamentomelodie, entfaltet sich zur schmerzreichen Fuge: Klagelaute eines von Reue zerrissenen Herzens, bange Fragen, begütigende Zurufe, Tränen der zerknirschten Tannhäuserseele, Schmerzenstöne der Selbstanklage, aufschluchzende Monologe tiefter Demut und Bußfertigkeit: endlich die ersehnte Botschaft voll Trost und Erlösungsverheißung, wenn aus visionär-mystischer Höhe Gnadenlieder niederklingen in den heiligen Motiven des „Magnificat“, in den strengen und leuchtenden Melodien alter katholischer Kirchengefänge. Eine herzbewegende Kunst von erlösender und vergeistigender Kraft, von unerschöpflichem innerem Reichtum, eine ekstatische Musik, in deren Ausklang die Lichttore des Himmels sich auftun und alle Heilsquellen fließen. Voll rein christlicher Frommheit atmet Liszt im innersten, intimsten Kreis katholischer Mystik. Ein milder Glanz liegt auf diesen Chorgefängen, zarte Schönheit schimmert auf diesem von Frauenstimmen getragenen Magnificat; eine hochpoetische musikalische Stimmung breitet sich berückend aus, die diese Musik weit über das Glaubensbekenntnis hinaushebt in die Klarheit reinster Gottesentrückung. Hier schweigt alles Irdische, Endliche; das Unendliche, das Überirdische beginnt zu tönen, die Schauer des Erhabenen und Ewigen spielen um diese uralten Hymnenklänge. Anfang und Ende der Dante-Symphonie bilden einen merkwürdigen und zugleich notwendigen Gegensatz. Liszt beginnt sein Werk mit einer rezitativischen Phrase gewöhnlicher Herkunft. Das musikalische Thema, das den Rhythmus der Höllentorinschrift einfängt, „*Per me si va nella città dolente*“ ist Gemeingut aller älteren Opernkomponisten: alltäglich und häufig wie die Sünde selbst. Alles klanglich Gewalttame, das rhythmisch Harte und Rücksichtslose der Höllenschilderung muß man freilich mit in Kauf nehmen als unzertrennlich von der Natur des Stoffes. Wer aber feiner zu hören versteht,

über diese Kraftproben der Realistik und kosmopolitischer Redewendungen hinaus, wer das Geniale, das Feine und Zarte, die reiche Poesie der Lisztschen Musikfee erkennt, von den Sphärenharmonien des Ausklangs sich emporgetragen fühlt in das Licht der Verklärung: diesem Wissenden und Eingeweihten wird auch die Dante-Symphonie als Erscheinungsform genialen Geistes zur Offenbarung einer Gott suchenden inbrünstig schöpferischen Menschen-natur sich erhöhen. Mit dem Purgatorio schließt Liszt diese gewaltige Symphonie. Ein dritter Satz, das „Paradies“, den Liszt plante, wurde nicht geschrieben, als Wagner 1855 aus London ebenso starke wie wohlbegründete Bedenken gegen die Schilderung des Paradieses geltend machte in einem sehr ausführlichen, bedeutenden und lesenswerten Brief.

*

JOSEPH MARX:

Geboren am 11. Mai 1882 in Graz, studierte in Wien (bei Degner), lebte zunächst seinem kompositorischen Schaffen in Graz und wirkt seit 1914 als Theorielehrer an der Akademie für Musik in Wien, deren Leitung er in den Jahren 1922/25 als Nachfolger Ferdinand Löwes inne hatte. Heute ist er noch als Rektor der Hochschule tätig.

Werke: Eine große Anzahl Lieder, auch mit Orchester; ferner Kammermusik, ein romantisches Klavierkonzert, eine Phantasie und Fuge für Violine und Klavier, eine Herbstsymphonie in 4 Sätzen.

„TRIO-SONATE“ für Violine, Cello und Klavier.

Das zur Aufführung vorgesehene Werk ist bereits 1912 komponiert, stellt also ein Jugendwerk dar. Es ist vierfätzig (das Intermezzo, als Einleitung des letzten Satzes gedacht, bringt die Reprise des 1. [Sonaten-]Satzes, wird aber meist weggelassen, weil das Hauptthema des 1. alle Teile beherrscht, und dadurch die zyklische Einheit der großen Form gewahrt bleibt.) Die Eckfätze sind, wie die Bezeichnung „Fantasie“ andeutet, freier in Anlage und Tonsprache, die Mittelfätze mehr in Anlehnung an klassische Meister gestaltet.

*

STANISLAW MONIUSZKO:

Geboren am 5. Mai 1819 auf dem Gut Ubil im Gouvernement Minsk in Litauen, gest. am 4. Juni 1872 in Warschau. Erhielt seine musikalische Ausbildung bei dem Organisten Freyer in Warschau und Rungenhagen in Wien. Nach mehreren Jahren Privatmusik-lehrertätigkeit wurde er 1858 Opernkapellmeister in Warschau und später Professor am dortigen Konservatorium.

Werke: 20 Opern, 5 Ballette, 6 Kantaten, 6 Messen, 2 Requiems, 4 Ostrobramer Litanen, kirchliche Hymnen, Musik zu 10 Dramen (darunter zu Shakespeares „Hamlet“ und „Die lustigen Weiber von Windsor“), 8 Sonette aus der „Krim“ für Chor und Orchester, Klavierstücke, gegen 400 Lieder und ein Lehrbuch der Harmonie.

Für das Hamburger Tonkünstlerfest wurde gewählt:

„HALKA“.

Oper in 4 Akten von W. Wolfki, deutsche Übertragung von Felix Greißle.

Die polnische Nationaloper „Halka“, ihrer Heimat ein nationales Heiligtum, stammt aus der Mitte des 19. Jahrhunderts. In der ersten Fassung des Opernlibrettos auf zwei Akte gebaut, dann nach der Uraufführung des Jahres 1848 auf vier Akte erweitert, trägt die Oper den Namen „Halka“ nach dem Bauernmädchen, das an der tiefen Leidenschaftlichkeit einer Liebe zugrunde geht, in der, traditionell überliefert, der dramatisch ebenso wirkungsvolle wie menschlich tragische Gegensatz einer sozial gefesteten Lebensordnung aufbricht. Halka, das

treue und demütige Bauernmädchen liebt einen jungen adeligen Mann, der an der hingebenden Zärtlichkeit dieses schönen Weibes zwar genießend sich erfreut, aber diese heiße Liebe und mehr noch diese sittliche Treue in dem Augenblick als unbequem und lästig von sich stößt, in dem er unter dem Zwang seines Standesbewußtseins und egoistischer Interessen mit der liebenswürdigen Tochter eines reichen und vornehmen adeligen Herrn sich verlobt. Dieses Verlobungsfest wird im 1. Akt gefeiert. Halka, die vor dem Schloß nichtsahnend, aber sehnsuchtsheiß ihres Geliebten harrt, erfährt erst im Lauf der Geschehnisse das ihr Unfaßbare; ihr Geist verwirrt sich; schon bereit, auf das Dach der Dorfkirche, in der die Vermählung stattfindet, in wildem Rachegefühl den roten Hahn zu setzen, aber durch einen frommen Hochzeitschor im letzten Augenblick zu Selbstüberwindung bekehrt, stürzt sie sich in der Schlußzene der äußerlich sehr sparsamen, ganz in Zustandschilderung, in Affekt und feeler Stimmung gelösten Handlung in einen Abgrund.

Die bescheidene Handlung empfängt das opernhafte Glänzende, das festlich Rauschende durch prachtvolle Tanzszenen, wie die pompöse Polonaise und die hinreißende Rhythmik eines elektrifizierenden Mazur (1. Akt); durch den urwüchsig elementaren Tanz der Goralen, der Bauern und Hirten, die an den Nordabhängen der Karpathen wohnen. Diesen leben- und temperamentsgefättigten Nationaltänzen verbunden sind echt und rein gestimmte Volkslieder, die zwischen ausdrucksvollen Rezitativen, eindringlichen Arien und Cantilenen, in volkstümlicher Bodenständigkeit blühen. Neben ihnen stehen Chorstücke, in denen, wie in der Arienlyrik, Anregungen von Verdi und von Donizetti her unverkennbar deutlich werden. Italienische Gegenfätzlichkeit — jene der Sonate und der Sinfonie des 18. Jahrhunderts, — prägt und bestimmt die Form der in ihrem gesamten Ablauf durchaus interessanten und fesselnden Ouvertüre. Die wertvolle und vornehme Oper hat Generalintendant *Strohm* zur Uraufführung in Hamburg und somit auch in Deutschland bestimmt, die inzwischen mit außerordentlichem Erfolg Ereignis wurde: sie wird über die Zukunft des Werkes entscheiden: wird sie „außerhalb national-politischer Bedingtheit“ lebensfähig bleiben? Wird sie die Kraft haben, sich im deutschen Spielplan einzuführen?

Prof. Dr. Ferdinand Pfohl.

*

VITEZSLAV NOVÁK:

Geboren am 5. Dezember 1870 zu Kameniz a. d. Linde, studierte nach vollendetem Gymnasium zunächst Jura und Philosophie in Prag, dann auch Musik am dortigen Konservatorium (bei Jiranek, Stecker, Dvořák), 1909/20 wirkte er als Kompositionslehrer am ultraklassischen Konservatorium in Prag und ist seither Prof. für Komposition an der Meisterschule des Tschechischen Konservatoriums, das er in den Jahren 1919/22 als Rektor leitete. Er hat als Lehrer großen Einfluß auf die Entwicklung der jungtschechischen Musik ausgeübt.

Werke: Eine größere Anzahl Kammermusikwerke, Lieder, Chorkompositionen, 4 Opern, eine Pantomime, Ouverturen, sinfonische Dichtungen und Chorkompositionen.

„STREICHQUARTETT op. 35“

für 2 Violinen, Viola und Violoncell in D-dur.

Ein von der üblichen Quartettform ganz abweichendes Werk in 2 Sätzen, einer Fuga und einer Fantasia.

Die Fuga 4stimmig, im Tempo eines Largo misterioso gehalten, beginnt mit einem süß gefangvollen, *pp* gespielten viertaktigen Thema (Violoncell)



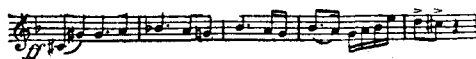
welches nacheinander von Bratsche, 2. und 1. Violine aufgenommen wird, während die anderen Instrumente die weiteren Themen, eins nach dem andern zum ersten kontrapunktierend,

bringen, bis bei Buchstabe 1 alle vier gleichzeitig im leisesten *pp* ertönen. Wie Novak nun weiter mit den Themen verfährt, ist bewundernswert. Entzückend ist z. B. die Stelle mit der Umkehrung des ersten Themas bei 4:



welche die Bratsche bringt. Weich und wie von unsichtbarer Stelle aus ertönend erhebt sich der langsame Fluß dieses Satzes meist nicht über ein einfaches *p* hinaus; nur an einigen Höhepunkten steigert es sich zu einem *f* und *ff*. Wundervoll sind auch die freieren Stellen bei Buchstabe 7, das schöne crescendo bis 9 und das leise Abklingen zum *tempo molto tranquillo* bei 10, dem zarten D-dur-Schluß des gehaltvollen Satzes.

Der zweite Satz, *Fantasia, Allegro passionato, ma non troppo presto*, beginnt sofort im kräftigen *ff* mit dem ersten Thema der Fuge, welches hier aber einen gänzlich neuen Charakter bekommt:



ebenso wie vorher gebrauchte Begleitfiguren hier bald wiederkehren aber im schnellen Tempo und dadurch mit ganz anderer Wirkung. Durch ein mehrfaches *sostenuto* geht der Satz über in einen Dreivierteltakt, *Allegretto moderato, quasi Scherzo*, in welchem in reizender Weise wiederum das Anfangsthema erscheint, nur in wieder entsprechend umgewandelter Form:



Das Slavische spielt hier eine besondere Rolle in der Behandlung dieses Satzteiles. Darauf kehrt der Satz wieder zu seinem etwas veränderten Anfange zurück und schließt endlich mit dem Ende des *Largo misterioso* (des 1. Satzes) in D-dur geheimnisvoll ab. Die Harmonisierung ist stets fesselnd, dabei natürlich und ohne Gewalttätigkeiten, andererseits aber durchaus modern. Die Themen sind sehr geschickt erfunden und gewandt verarbeitet. Das Ganze ist ein talentvolles, ernstem Wollen und Können entsprungenes Werk, dessen gute Ausführung allerdings tüchtige Spieler erheischt.

(Dr. H. Cramer, ZFM, 19. Sept. 1906.)

*

HANS PFITZNER:

Geboren am 5. Mai 1869 zu Moskau (als Kind deutscher Eltern), zunächst Schüler seines Vaters, des Musikdirektors und nachherigen Violinisten am Stadttheater Frankfurt a. M. und ferner des Dr. Hoch'schen Konservatoriums (bei Kwaß, Knorr), 1892/93 Lehrer am Konservatorium zu Koblenz, 1894/95 Kapellmeister-Volontär am Stadttheater zu Mainz und im folgenden Jahr 2. Kapellmeister, 1897/1906 Lehrer für Komposition und Dirigieren am Stern'schen Konservatorium zu Berlin, daneben seit 1903 1. Kapellmeister am Theater des Westens. 1907 Leiter der Abonnementskonzerte des Kaim-Orchesters zu München bis zu dessen Auflösung, 1908 Nachfolger von Fr. Stockhausen als städt. Musikdirektor und Direktor des Konservatoriums Straßburg, daneben Operndirektor bis 1916. 1920/21 Dirigent der Abonnementskonzerte des Münchener Konzertvereins, 1920/30 Leiter einer Meisterklasse an der Akademie der Künste zu Berlin, 1930/34 Leiter einer Meisterklasse an der Akademie der Tonkunst zu München. Hans Pfitzner ist in München anständig (vgl. hierzu Hans Pfitzner-Hefte der ZFM, Sept. 1930 und Mai 1934).

Werke: Musikdramen und Opern: „Der arme Heinrich“, „Die Rose vom Liebesgarten“, „Palestrina“, „Das Christelflein“, „Das Herz“, Musik zu Ibsens „Das Fest auf Solhaug“ und Kleists „Käthchen von Heilbronn“; daneben zahlreiche größere Chorwerke, Kantaten, Orche-

ster- und Kammermusikwerke, Gefänge und Lieder für Sopran-, Alt-, Bariton- und Baßstimme, mit Orchester und mit Klavierbegleitung. Eine erstmalige Gesamtschau des bisher vorliegenden Lebenswerkes dieser markantesten Gestalt unter den lebenden deutschen Musikern findet sich in der kürzlich erschienenen Pfitzner-Biographie von Hermann Abendroth, über die Prof. Dr. Junk an anderer Stelle dieses Heftes berichtet.

Das Hamburger Fest erhält eine besondere Note durch die Aufführung seiner Oper

„DER ARME HEINRICH“.

„Komm', hebe dich zu höher'n Sphären,
Wenn er dich ahnet, folgt er nach!“

Dieses von James Grun der Dichtung seines „Armen Heinrich“ vorangestellte Wort aus Goethes „Faust“ umreißt die ethische Idee der Legende vom „Armen Heinrich“ so, wie sie in ihrer innersten und letzten Konsequenz die dramatische Gestaltung und Formulierung der epischen Vorlage des Hartmann von Aue enthält. Es ist wichtig, hier grundsätzlich eins zu betonen, was den Unentwegten nie einleuchten wollte und will: die Dichtung Gruns ist eine Dichtung (sonst hätte sie Pfitzner, der selbst bei der Fassung am Werke war, abgelehnt) und sie ist zum andern dramatisch. Die beiden ersten Aufzüge, charakteristisch durch die Gegensätze des todkranken Ritters und des opferwilligen Kindes, geben die in sich abgeschlossene Vorbereitung des von unerhörter dramatischer Spannkraft erfüllten dritten Aktes, der das Wunder der Genesung bringt. Das ist in groben Zügen der Verlauf der Handlung, die sich insofern von der des mittelalterlichen Epos unterscheidet, als sie das Ganze nicht in die Breite dehnt, d. h. einfach gleichsam Szene auf Szene aneinandergliedert, sondern verdichtet, seelisch und psychologisch vertieft, begründet, nach Innen richtet, den Stoff, das Thema gewissermaßen als äußeren Anlaß nimmt. Es handelt sich also nicht um eine mechanische Dramatisierung (die auch nicht möglich wäre), sondern um eine den inhaltlichen und dramatischen Gesetzen entsprechende Ausdeutung und folgerichtige Verinnerlichung.

Hans Pfitzner erklärt es (in „Grundfragen der Operndichtung“) selbst: „Wenn aus den Personen, Vorgängen, Motiven, die zusammen die mittelalterliche Erzählung vom „Armen Heinrich“ bilden, ein Drama entstehen soll, so muß ein dramatischer Kern in allem diesen entdeckt werden, der aus sich die höhere Form, jene Elemente neu umfassend, herauswachsen läßt. Diesen dramatischen Kern sah Grun in der vollständigen seelischen Umwandlung des Helden, des plötzlich von schrecklicher, nicht weichen wollender Krankheit geschlagenen Ritters und Sängers Heinrich. Der alte Hartmann von Aue setzt die Bestandteile seiner Erzählung: schmähliches, endloses Siechtum eines edlen Ritters, Entschluß eines reinen Mädchens, für diesen ihren Herrn auf grausame Art den Opfertod zu erleiden, freiwillige Einwilligung des Ritters, ja der Eltern zu diesem Schritt, die Figur des Arztes, der dieses Opfer bestimmt und ernstlich willens und fähig ist, es selbst auszuführen, das wunderbare Schwinden der Krankheit ohne Vollzug des Opfers, ruhig nebeneinander und schließt mit einer fröhlichen Heirat. Für die Möglichkeit dieses Schlusses mögen die mittelalterliche Anschauungsweise und das gleichsam addierende Wesen des Epos verantwortlich sein . . . Es ergibt sich aber von selbst als Höhepunkt des Dramas, wenn man, wie Grun, die Handlung in die Sphäre erhebt, wo das Wunder zu Hause ist, wenn man die ungeheuren Motive als Gleichnis von etwas erschaut, was unter großen Menschen jederzeit sich in irgendeiner Form abspielen kann, wenn man den furchtbaren Ernst der Sache beläßt und nicht zum Schluß, nachdem alles Gräßliche angerührt worden ist, sagt: Es war alles nicht so schlimm gemeint, jetzt wird geheiratet.“

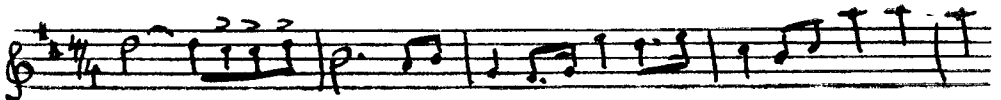
Die Einheit des Dramas, das mit dem Vorspiel des ersten Aufzugs einsetzt und mit dem heiligen Lobgesang der Mönche schließt, bindet vollends die Musik, die in reifer Meisterschaft gegebene Schöpfung des zweiundzwanzigjährigen Hans Pfitzner (Uraufführung vor vierzig Jahren, am 2. April 1895 in Mainz), der damit zum ersten Male das sagte, was er auch heute noch in vorbildlicher Entwicklungskonsequenz und persönlicher Charakterfestigkeit vertritt und verkörpert. Man hat von Wagnerismen gesprochen. Gewiß: der Ursprung liegt in der Tendenz Wagners. Und doch ginge man fehl, von einer Unbedingtheit des Einflusses Wagners

zu sprechen, dergestalt, daß man Pfitzner als einen Epigonen, einen anspruchslosen Nachahmer betrachtet. (Denjenigen Zeitgenossen, die das auch heute noch tun, soll das Vergnügen nicht genommen werden, weil sie unbelehrbar sind.) Erwin Kroll hat bereits darauf hingewiesen, daß schon die dramatische Form trotz der Bezeichnung „Musikdrama“ vom Vorbild Wagners abweicht; er spricht von der „Legende“ (vgl. „Palestrina“). Aber das ist vielleicht das Unwesentlichste. Entscheidend ist wohl die innere, entwicklungsgemäße Konzeption. Die Technik des Leitmotivs ist zu einer Art „Leitgedanken“ geweitet, lyrische und dramatische Elemente geben sich die Ergänzung, die vor allem in einer auffallenden Abgrenzung formaler Abschnitte besteht (Erzählung Dietrichs, die Wandlung Heinrichs), die Sprache und der Stil sind harmonisch eigengeprägt wie die Durchführung des orchestralen Charakters (vgl. Heinrichs „In deiner Jugend“ im III. Akt), der fürwahr „pfitznerisch“ ist, die Absolutheit der Kontrapunktik (Vorspiel zum dritten Aufzug) ist ebenso klar wie die nicht programmatische, sondern das Seelische deutende orchestrale Illustration (Heinrichs Abschied von Wehr und Waffen). Man kann es von allen Seiten beleuchten: immer wieder offenbart sich die wunderschöne Vollendetheit des Gesamtbildes, die Reinheit und Echtheit (die die Böswilligen mit „Askefe“ zu verwechseln pflegen), die Unbestechlichkeit, die die Dichtung — mustergültig und natürlich deklamiert — mit der Musik durch die Musik zur Einheit verschmilzt.

Die Ökonomik des Aufbaus wird dadurch deutlich, daß es im Grunde genommen fünf motivische Hauptgedanken sind, die die musikalische und damit auch dramatisch-psychologische Gestaltung der Heinrich-Legende bedingen:



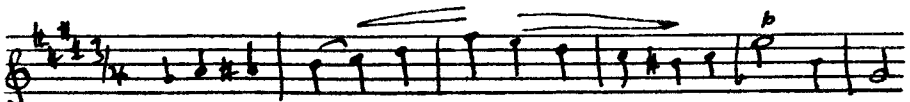
Die Einleitung, das „Heinrich-Motiv“ mit seinem berühmten alterierten Quintsextakkord, führt unmittelbar, ohne Umschweife, in die dramatische Situation hinein. Pfitzner hat über das Vorspiel geschrieben: „Wilde Schmerzen und wüster Traum“ (vgl. Borromeo: „Ihr scheint mir krank in Eurer Seele“, Palestrina I, Akt). Die Eigenheit der Harmonik, die ebenso kennzeichnend und symbolisch ist wie der „Tristan“-Akkord, wird durch die aufwärtsstrebende, sich gleichsam empormühende Melodik, die in variiert Form immer wiederkehrt, unterstrichen.



Dietrich-Motiv (in Es-dur: „Dietrich naht jetzt uns bald“).



„Da plötzlich heiß den armen Mann durchwühlt des Siechtums grimme Kraft.“



Hilde: „Du bist mein Frühling, Du meine Sonne“ (eines der vielen Beispiele für die Charakteristik und Originalität der melodischen Erfindung Pfitzners).



Agnes- oder Opfermotiv („Tief aus Nacht, aus Qual und Sünden, läßt der Himmel Heil ihm künden“). Das prägnante Merkmal ist die leitmotivische Quintenparallelik.

Die zitierten Beispiele sind nur Andeutungen, Hinweise, die ebenfowenig erschöpfen können wie die nüchternen Benennungen. Man muß Pfitzners Werk in seiner Ganzheit erleben, dieses frühe, vollendete Werk, um nicht beim blaffen Buchstaben bleiben zu wollen, man muß es mit offenen Ohren, Herzen und Sinnen in sich aufnehmen, vor allem, um zu erkennen, daß das Gerede von der Askefe, die später dem „Palestrina“ angehängt wurde, ein billiges, unwahres und dummes Gefasel ist. Die frühlingssonnige Taghelle, die mit der Erlösung hereinbricht, ist nicht anders wie das „dein Erdenpensum“ im „Palestrina“ das Zeichen der Bejahung. Das wunderfame Geschöpf Agnes, das in seiner zarten Kindlichkeit die Züge der Johanna oder des Käthchens trägt, aktiviert die Handlung, bis zu dem Augenblick, da der kranke Ritter sich in aufbäumender Willenskraft aufrafft. Pfitzner nennt das alles: einen „typischen menschlichen Vorgang.“

Mit diesem Jugendwerk (der Entstehungszeit nach) hat Pfitzner, der alleinige und wahre Erbe Wagners, der das Werk Wagners nicht übernahm, um es nachzumachen, sondern von ihm nur seinen Ausgangspunkt zu nehmen, einen neuen Entwicklungsweg geebnet, den er selbst kompromißlos gegangen ist. Und das danken wir ihm, als dem großen Künstler, dem Deutschen, dem Bannerträger und Herold der deutschen Seele.

Dr. Erich Valentin, Magdeburg.

*

GABRIEL PIERNÉ:

Geboren am 16. August 1863 zu Metz. Studierte am Pariser Konservatorium (bei E. Durand, C. Franck und Massenet), 1890/98 als Nachfolger César Francks Organist von St. Grottilde-Paris, Nachfolger Colonnes in der Leitung der Colonnes-Konzerte.

Werke: 8 Opern, mehrere Pantomimen, Ballette, Oratorien (am bekanntesten „Der Kinderkreuzzug“), Symphonien, Kammermusik, Lieder.

Beim diesjährigen Tonkünstlerfest gelangt von ihm zur Aufführung:

„SONATA DA CAMERA“ für Flöte, Cello und Klavier.

*

ENNIO PORRINO:

Geboren 1910 in Cagliari, studierte am kgl. Konservatorium St. Cäcilia in Rom und vollendete seine Studien bei Ottorino Respighi.

Werke: Seine ersten Kompositionen sind: 2—3stimmige Chöre; eine lyrische Komposition, „Traceas“ (= ein fardinisches Wort, welches von Ochsen gezogene Wagen bedeutet); eine Ouvertüre „Tartarin de Tarascon“, welche Werke bei verschiedenen Wettbewerben preisgekrönt wurden; ferner eine lyrische Komposition „Der Schmied von Bethlehem“, „Die Gefänge der Sklaverei“ für Trio, „Die Jahreszeitengefänge“ für Singstimme und kleines Orchester, „Die Visionen des Ezechiel“, Präludium Adagio und Choral für Orchester — Filmmusik, Bearbeitungen von Volksgefängen, ein kleines Konzertino für Orchester.

„SARDEGNA“

eine symphonische Dichtung, wurde 1933 komponiert und kam bereits im Augusteo in Rom, im Politeama in Florenz und in anderen Städten Italiens zur Aufführung. Die dem Werk zu Grunde liegende Dichtung hat folgenden Inhalt:

Nacht auf den fardinischen Weiden: Liebesgefänge, Gitarrenklänge, ein mit finsterem, verschlossenem Gesicht gemachter Tanz . . .

Sie haben den ermordeten Sohn auf den Grundbesitz getragen . . . Die Mutter ist im Schmerz erstarrt, das Jammern der Klageweiber ist wie ein melancholisches Wiegenlied . . .

In der mythischen Morgendämmerung wird der Schmerz zum Gebet, alles ist wie neubelebt in der Freude an der Sonne, im Frieden der Natur . . .

*

TURE RANGSTRÖM:

Geboren am 30. November 1884, absolvierte 1903 das Abiturium; studierte 1905—08 Gefang bei Julius Hey, Berlin und München; kurze Zeit Komposition bei Hans Pfitzner. Lebt seit 1908 als Gefangspädagoge, Musikchriftsteller und Dirigent in Stockholm. War 1922—25 erster Leiter der Sinfoniekonzerte in Gothenburg. Seit 1931 attachiert an der Königlichen Oper in Stockholm.

Werke: Drei Sinfonien: I. „August Strindberg in memoriam“ (cis-moll), II. „Mein Land“ (a-moll), III. „Gefang unter den Sternen“ (Des-dur), zwei Opern: „Die Kronbraut“ (nach Strindberg), Uraufführung Stuttgart 1919, und „Mittelalterlich“ (nach Holger Drachmann), Stockholm 1920; mehrere sinfonische Gedichte, Ouverturen und Orchesterfuiten („Dithyrambe“, „Herbstgefäng“, „Es singt das Meer“, „Intermezzo drammatico“, „Divertimento elegiaco“, „Lyrische Vignetten“, „Unsere Stadt“ etc.); dramatische Orchestermusik zu Strindbergs „Nach Damascus“, Ibsens „Brand“, Shakespeares „Macbeth“, „Coriolan“ und „Heinrich IV.“; Chorwerke; ein Streichquartett („Nachtstück in E. Th. A. Hoffmanns Manier“), Kammermusik, Klavierstücke sowie an die zweihundert Lieder und Balladen nach skandinavischen und deutschen Gedichten.

In Hamburg erklingen aus seinem Schaffen:

„LIEDER“.

*

MAX Reger:

Geboren am 19. März 1873 zu Brand/Obpf., gest. am 11. Mai 1916 zu Leipzig. Erhielt seine erste musikalische Ausbildung durch seinen Vater und durch den Organisten Lindner in Weiden. Studierte 5 Jahre bei Hugo Riemann in Sondershausen und Wiesbaden und war 1896 Lehrer am Wiesbadener Konservatorium. 1898 siedelte er in seine Heimat, 1901 nach München über, wo er 1905/06 eine Lehrstelle für Kontrapunkt an der Akademie der Tonkunst bekleidete. 1907 folgte er einem Rufe als Universitätsmusikdirektor und Kompositionslehrer an das Konservatorium nach Leipzig. 1911 wurde er Hofkapellmeister in Meiningen, unterrichtete aber daneben weiterhin am Leipziger Konservatorium, 1915 siedelte er nach Jena über, von wo aus er sich einer ungeheuer regen Konzerttätigkeit widmete (vgl. hierzu Max Reger-Heft der ZFM, März 1933).

Werke: Zahlreiche Orgelwerke, dann auch Gefänge und Lieder mit Klavier, Männerchöre, Frauenchöre, gem. Chöre a cappella, mit Klavier, mit Orchesterbegleitung, Klavierwerke zu 2 und 4 Händen, Kammermusik für Violine allein, Violine und Klavier, Violine und Orchester, Violoncello und Klavier und eine ganze Reihe von Orchesterwerken.

KANTATE „O HAUPT VOLL BLUT UND WUNDEN“:

Die Choralkantate „O Haupt voll Blut und Wunden“ ist die tiefste der fünf Choral-kantaten, die Reger auf Veranlassung des Straßburger Theologen Prof. Dr. Friedrich Spitta für den liturgischen Gebrauch im evangelischen Gottesdienst in den Jahren 1902—1904 geschrieben hat. Diesem Zweck entsprechend hielt er den Aufführungsapparat möglichst klein: Die vorliegende Kantate verlangt Solo-Alt und -Tenor, gemischten Chor, Solovioline, Oboe und Orgel. Für die letzte (zehnte) Strophe wird der Chor in zwei Halbhöre geteilt, von denen jedoch der zweite die Chormelodie einstimmig singt, sodaß für ihn auch die Gemeinde singend eintreten kann. (Somit sind die Versuche, die Hörer zur aktiven Mitwirkung in einer musikalischen Aufführung heranzuziehen, nicht erst neueren oder neuesten Datums.) Die erste Aufführung der Kantate leitete Reger selbst 1906 in München als Dirigent des Porgesschen Chorvereins.

Die Form der zyklischen Chorbearbeitung hatte Max Reger schon in seiner Weidener Zeit gepflegt in seinen großen Choralfantasiaen für die Orgel. Die oft behaupteten Parallelen zu den Bachschen Choralvariationswerken stimmen jedoch äußerlich nur insofern, als hier wie dort der cantus firmus des evangelischen Chorals, der nur gelegentlich durch Zwischenspiele unterbrochen wird, den gemeinfamen Nenner für alle Variationen abgibt. Das Figurationsmaterial wird von Bach, dem kultisch gebundenen Architektoniker, in motivischer Konzentration durchgeführt, während Reger in seinen Choralkantaten als Kind eines bindingsloferen Zeitalters seiner religiösen Ekstase nicht anders als im freien Linienpiel musikalischen Ausdruck zu geben vermag. Insbesondere die Führung der Soloinstrumente wird ihm zum Gebiet subjektivster Gestaltung, die ihr Material nicht dem cantus firmus oder den auf ihn abgestimmten Figurationsmotiven entnimmt. Die gerade in der Choralkantate „O Haupt voll Blut und Wunden“ äußerst charakteristische Verwendung der Solooboe und -violine mit ihren zarten Kantilenen, ihren schmerzlichen Seufzern, ihren wehmütigen Klagen geben das Empfinden der Einzelpersönlichkeit zum Kreuzestod Christi wieder und zeigen, wie Reger subjektiv zum Text eingestellt ist. Der gekennzeichnete Unterschied der Figurationsweise Bachs und Regers ist symbolisch für den fest im Bekenntnis seiner Kirche stehenden Lutheraner Bach und für den mytisch gleichsam in sich selbst versunkenen, schwermütigen, hart um einen inneren Halt ringenden, nicht kirchlich-konfessionell gebundenen Reger. Und doch — auch bei Reger zerfließt trotz aller Freiheit im Gebrauch der Mittel, trotz äußerster harmonischer Farbigkeit die Form der Choralkantate nicht ins Wesenlose; der klar überschaubare Zusammenhang ist gegeben durch den jeweils deutlich erkennbaren cantus firmus der zehn Choraltropfen, der fast ohne Zwischenspiele gleichmäßig abläuft.

Nach kurzer, improvisierender Einleitung der Oboe und der Orgel, die in die Grundstimmung des Werkes einführt, beginnt der c. f. der 1. Strophe („O Haupt voll Blut und Wunden“) im Soloalt, begleitet von Oboe und Orgel. In der 2. Strophe („Du edles Angesicht“) ist die Geige Trägerin des c. f., während der Tenor in freien Linien hierzu kontrapunktiert. Durch hochgetriebene Chromatik der beiden Soloinstrumente erfährt die 3. Strophe („Die Farbe deiner Wangen“) die charakteristische Illustrierung; der c. f. liegt hier wieder im Soloalt. Die 4. Strophe („Nun, was du, Herr, erduldet“) wird vom gemischten Chor gesungen, gelegentlich instrumental durchsetzt in Echoformen. Den c. f. der 5. Strophe („Erkenne mich, mein Hüter“) bringt der Orgelbaß, während Solotenor und Violine in aufgelockerten Linien imitieren, bzw. kontrapunktieren. Die 6. Strophe („Ich will hier bei Dir stehen“) ist wieder dem gemischten Chor gegeben; die Orgel schweigt.

Von der 7. Strophe ab beginnt sich eine große Steigerung vorzubereiten: vorerst Altsolo („Es dient zu meinen Freuden“); dann Soloquartett in der 8. Strophe („Ich danke dir von Herzen“); in der 9. Strophe Chor-Unifono („Wann ich einmal soll scheiden“); in der Schlußstrophe („Erscheine mir zum Schilde“) teilt sich der Chor in den vom ersten Halbchor einstimmig gesungenen c. f. und in den vierstimmigen frei dagegensingenden zweiten Halbchor. Die Instrumente beteiligen sich in freien Linien am Aufbau der Steigerung.

So stellt Max Reger mit einfachen Mitteln ein Werk hin, das trotz praktischer Absichten aus tiefster Innerlichkeit kommt und zu eindringlichsten Wirkungen führt. Diese Choralkantate ist für die kommende Generation der Kirchenmusiker beispielgebend geworden.

Prof. Friedrich Högner, Leipzig.

*

ALBERT ROUSSEL:

Geboren am 5. April 1869 in Tourcoing in Nordfrankreich, war zunächst Marineoffizier, welchen Beruf er aber 1894 aufgab, um sich ausschließlich der Musik zu widmen. Er kam nach Paris, wo er unter der Leitung des Organisten E. Gigout und bei Vincent d'Indy studierte. Aus seinen zahlreichen Reisen im Orient brachte er viele Eindrücke mit, die ihm mehrere seiner Werke eingaben. 1930 unternahm er eine größere Reise durch die Vereinigten Staaten, im Verlauf deren er in Boston der Uraufführung seiner 3. Symphonie unter Serge Koussévitzky (anlässlich der 50-Jahrfeier des Bestehens des dortigen Orchesters) beiwohnte.

Werke: Seine Hauptwerke sind: 4 Symphonien, eine Sinfonietta, „Evocations“ für Orchester, Soli und Chöre, der 80. Psalm für Orchester, Tenor solo und Chöre, die Symphonie „Pour une fête de printemps“, ein Klavierkonzert mit Orchester, 2 Sonaten für Violine und Klavier, 2 Trios, 1 Quartett, 1 Quintett und 1 Sextett, mehrere Stücke für Klavier allein, 30 Lieder und an Bühnenwerken „Padmavati“ (in 2 Akten), 3 Ballette: „Le Festin de l'araignée“, „Bacchus et Ariane“ und „Aeneas“ und eine lyrische Erzählung in 2 Akten „La naissance de la Lyre“.

In Hamburg erklingen einige seiner

„LIEDER“.

*

LUDOMIR VON RÓZYCKI:

Geboren am 6. November 1884 zu Warschau, Schüler von Nofkowski und Humperdinck (Komposition), bei seinem Vater und Michalowski (Klavier), von 1908—1912 Professor am Konservatorium zu Lemberg, auch Kapellmeister an der Oper, ab 1926 in Warschau einige Zeit tätig an der Oper und am Konservatorium.

Werke: Orchesterwerke: Anelli op. 22, „Mona Lisa“, Gioconda op. 29, „Boleslav der Kühne“, eine Tanzsuite für Orchester usw. — Kammermusik: Klavierquintett, Streichquartett, Trio-Rhapsodie, Alto Sonate, Klaviermusik, Lieder, Klavierkonzert op. 43, Ballade für Klavier mit Orchester op. 18. — Bühnenwerke: „Eros und Psyche“ (polnischer Staatspreis für Musik 1930), UA. in Breslau, weiter an polnischen, deutschen, schwedischen und jugoslawischen Bühnen; „Casanova“, komische Oper (an polnischen, tschechischen und jugoslawischen Bühnen); „Pan Twardowski“, Ballet pantomime (über 400 Aufführungen in Warschau, Prag, Kopenhagen usw.); „Die Teufelsmühle“, ein szenischer Film.

In Hamburg kommt zur Aufführung:

„KLAVIERKONZERT“.

*

GUSTAV SAMAZEUILH:

Geboren am 2. Juni 1877 in Bordeaux, Schüler von Vincent d'Indy und Paul Dukas. Lebt als Komponist und Musikschriftsteller in Paris.

Werke: Eine Reihe von Orchesterwerken „Nuit“, „Naiades au soir“, „Le Sommeil de Canope“, „Le Cercle des Heures“, „Chant d'Espagne“ für Gesang und Orchester, „Le Chant de la Mer“, eine Folge mehrerer Klavierstücke, eine Sonate und eine Fantasie für Violine und Klavier, zahlreiche Lieder und Stücke für verschiedene Instrumente.

S. hat auch eine größere Anzahl von Bearbeitungen von Werken bedeutender, lebender französischer Tonkünstler, sowie eine französische Übersetzung von Richard Wagners „Tristan und Isolde“ geschrieben, die die Zustimmung von Frau Cosima und Siegfried Wagner fand. Ferner hat er auch zahlreiche Lieder Schuberts und Liszts, und fünf Gedichte Wagners ins Französische übertragen.

„NUIT“, eine Orchesterdichtung.

Das Werk, das nach Versen von Henri de Rignier entstanden ist, wurde 1924 geschrieben. Es schildert die Erinnerung an menschliche Leidenschaft, die emporwächst und sich steigert und dann wieder beruhigt in der Tiefe der Nacht.

„LE CERCLE DES HEURES“

ist eine Folge für Gefang und Orchester nach orientalischen Dichtungen, die im Jahre 1933 entstanden ist.

*

FRANZ SCHMIDT:

Geboren am 22. Dezember 1874 in Preßburg, studierte in Wien (Hellmesberger), wurde 1896 Mitglied des Hofopernorchesters als Cellist, und bald darauf Cellolehrer an der kaiserlichen Akademie, 1910 dortselbst Professor für Klavierpiel, während er gleichzeitig aus dem Orchester austrat. 1925 übernahm er die Leitung der staatlichen Musikakademie zu Wien. Seit 1932 zog er sich in das Privatleben nach Perchtoldsdorf/ObÖf. zurück

Werke: 2 Opern, „Notre-Dame“ und „Fredigundis“, 4 Symphonien, 2 Streichquartette, 2 Klavierquintette, 2 Klavierwerke mit Orch., 10 große und zahllose kleinere Orgelwerke.

„TOCCATA“

für Orgel in C

Es ist dies ein kleiner Scherz, eine Gelegenheitskomposition, die ein in der Orgelliteratur bisher nicht behandeltes technisches Problem, nämlich das schnelle Nachschlagen von Stakkatissimo-Akkorden in der Form eines Sonatenatzes durchführt. Das Stück zählt zu den kleinsten Orgelwerken des Komponisten.

*

GEORG SCHUMANN:

Geboren am 25. Oktober 1866 zu Königstein in Sachsen, studierte in Dresden (bei C. A. Fischer, B. Rollfuß und Fr. Baumfelder) und 1882/88 am Leipziger Konservatorium. Nach mehrjährigem Dirigieren in Danzig und Bremen wurde er 1900 zum Dirigenten der Berliner Singakademie berufen und übernahm im Herbst 1930 als Nachfolger Max Bruchs die Leitung einer Meisterklasse für Komposition an der Berliner Musikhochschule. Präsident der Preussischen Akademie der Künste (vgl. hierzu Georg Schumann-Heft der ZFM, Aug. 1930).

Werke: Eine große Anzahl von Orchesterwerken, Kammermusik, Männerchören und Liedern für eine Singstimme und Klavier.

„VARIATIONEN ÜBER EIN THEMA VON BEETHOVEN“

für 2 Klaviere op. 32.

In diesem Variationenwerk hat der Komponist das achttaktige Thema von Beethoven op. 77 um weitere 8 Takte verlängert.

*

OTHMAR SCHOECK:

Geboren am 1. September 1886 in Brunnen (Schweiz). Seit 1918 Leiter der Sinfoniekonzerte in St. Gallen. 1928 Ehrendoktor der Universität Zürich. 1934 Schoeck-Festwoche in Bern. Schoeck lebt in Zürich (vgl. hierzu Othmar Schoeck-Heft der ZFM, Juni 1932).

Werke: ca. 200 Lieder (Texte meist von Goethe, Eichendorff, Lenau, Hafis, Keller und Heffle). Die Liederzyklen: „Elegie“, „Gaselen“, „Lebendig begraben“, „Wanderprüche“, „Wanderung im Gebirge“, „Notturmo“. Die Opern: „Erwin und Elmire“, „Don Ranudo“, „Das Wandbild“, „Venus“, „Penthesilea“, „Vom Fischer un syner Fru“. — Instrumentalwerke: Zwei Streichquartette, 2 Violinsonaten, 1 Violinkonzert, Sonate für Baßklarinette und Klavier. — Chorwerke: „Der Postillon“, „Wegeliad“, „Dithyrambe“, „Trommelschläge“, Kantate nach Gedichten von Eichendorff.

NOTTURNO.

Fünf Sätze für Streichquartett und eine Singstimme, op. 47.

I. a) Sieh dort den Berg; b) Sieh hier den Bach; c) Andante appassionato; d) Die dunklen Wolken hingen; e) Sahst du ein Glück vorübergehn.

II. a) Presto; b) Der Traum war so wild.

III. Es weht der Wind.

IV. Rings ein Verstummen.

V. a) Ach, wer möchte einsam trinken; b) Allegretto; c) O Einsamkeit, wie trink ich gerne; d) Allegretto tranquillo; e) Heerwagen, mächtig Sternbild der Germanen.

(Die Gedichte 1—9 sind von Lenau, 10 von Gottfried Keller.)

In dem 1932/33 komponierten „Notturmo“, op. 47, wird die Baritonstimme zum Teil vom Streichquartett „begleitet“, im 1., 2. und 5. Satz löst sich dieses jedoch auch mit größeren, mehr oder weniger geschlossenen Formen vom Worte ab. — Neun verstreute Gedichte von Nikolaus Lenau und Gottfried Kellers letzter Gedichtentwurf sind von Schoeck zu einem zyklischen Bau gefügt worden, dessen inneres Geschehen aus seelischen Kämpfen um Liebesgemeinschaft und um den Sinn des Daseins in die Einsamkeit führt, — eine Einsamkeit, die nicht Verzweiflung, sondern geläuterte Daseinsform, Einklang von Ich und Weltgeist bedeutet.

Der II. Satz stellt (Ia und Ib) die bejahende und die verneinende Stimme der beiden Sonette „Liebe und Vermählung“ einander gegenüber, um den so beschworenen Konflikt in einem Quartettsatz (Ic: Andante appassionato) zum Austrag zu bringen. „Der immer naht, ihr immer doch zu fehlen“, — dieser Vers mag den Sinn dieses instrumentalen Zwischenstückes umschreiben, in welchem das Thema des zweiten Sonetts und das des nachfolgenden Liedes (Id) als Haupt- und Seitenatz einer Sonatenform in Erscheinung treten.



„Die dunklen Wolken hingen“ (Id) bringt das Scheiden, — ein kurzes Rückerinnern an das erste Thema des Andante hält das Vergessen kaum mehr auf, und im Schlußgefang (Id) zieht die Seele nur noch mit ihrem Leid sich selbst vorüberfließen“.

Im II. Satz — einem nächtlichen Scherzo — läßt Schoeck die „Traumgewalten“ zunächst nur durch das Quartett geistern (IIa),



erst ins Trio (IIb) greift die Singstimme ein, um auch in die Reprise hinüberzuwachen.

Wie Frage und Antwort stehen sich die liedförmigen Sätze III und IV gegenüber: der dritte, zweihemig angelegt, überträgt dem Streichquartett die Führung, während die Singstimme mehr deklamatorisch gehalten erscheint, bis sie sich zur Schicksalsfrage „Ist's Erdenleben Schein?“ erhebt. Der vierte, schlicht liedhafte Satz gibt mit feinem für Schoeck charakteristischen Moll-Dur-Wechsel die Antwort: „daß alles Sterben und Vergehen nur heimlich still vergnügtes Tauschen“



Der V. Satz zieht den Einfamen in immer stillere, reinere Kreise. Der bacchantische „einfame Trinker“ spinnt sich ein in ein berceuseartiges Allegretto der Streicher (Vb), das ihn zu geistigerem Trank führt (Zweizeiler: „O Einfamkeit wie trink ich gerne aus deiner frischen Waldzisterne“). Stiller kehrt der Berceuse-Satz wieder (Vd)



nur einmal noch taucht die Erinnerung an die Liebesgestalt auf, dann wendet sich der Einfame zu den Sternen, der Heerwagen fährt am nächtlichen Himmel herauf (Ve)



das kühle Licht der Gestirne (Ostinato-Harmonien, dazu das Berceuse-Motiv von Notenbeispiel 5) umfängt den Menschen, der über sein Erdenleid hinausgehoben Zwiesprache hält mit dem Unendlichen.

Dr. Willi Schuh (Zürich).

JEAN SIBELIUS:

Geboren am 8. Dezember 1865 zu Tawastehus in Finnland, studierte in Helfingfors ursprünglich Jura, dann aber Musik (bei M. Wegelius) und weiterhin in Berlin (bei A. Becker) und Wien (bei R. Fuchs), ist u. a. Mitglied der Preuß. Akademie der Künste in Berlin.

Werke: op. 1 bis 117, darunter 7 Symphonien.

„SUITE CARELIA“

wurde 1834 komponiert für ein Fest, bei dem Szenen aus der Geschichte der finnischen Landschaft Carelia aufgeführt wurden.

*

E W A L D S T R A E S S E R:

Geboren am 27. Juni 1867 in Burfcheid im Rheinland, gestorben am 4. April 1933. Von 1892—1917 Lehrer für Komposition und Kontrapunkt an der Hochschule für Musik in Köln am Rhein. Dozent an der Universität daselbst. Von 1921—32 Ordentlicher Professor an der Württembergischen Hochschule für Musik als Leiter der Meisterklasse für Komposition und Kontrapunkt. Ordentliches Mitglied der Akademie der Künste in Berlin.

Werke: Sechs Symphonien für großes Orchester, „Frühlingsbilder“, Prolog, Tragödien-Ouverture, Konzert-Ouverture, Stimmungsbilder, Sinfonietta, 1 Klavierkonzert, 2 Violinkonzerte, Lieder mit Orchester. Kammermusik: Fünf Streichquartette, 1 Bläserquintett, 1 Klavierquintett, 1 Klarinettenquintett, 1 Klaviertrio, 1 Horntrio, 3 Klavier-Violinsonaten, 1 Sonate für Klarinette und Klavier. Ferner viele Lieder, Klavier-Violinstücke, Klavier suite, Rhapsodien, Klavierstücke, Geistliche Kantate.

K L A V I E R Q U I N T E T T.

Das fis-moll-Quintett op. 18. für Klavier und Streichquartett könnte man am besten als ein großes Duo zwischen Klavier und Streichern bezeichnen; letztere stellen sich häufig geschlossen dem Klavier gegenüber, fechten ihren Strauß mit ihm aus, oder verbinden sich mit ihm zu gemeinsamer Tat. Das zweite Thema des ersten Satzes nimmt jene schöne Melodie aus dem Liede „Worte am Abend“ op. 20 Nr. 3 wieder auf, einen innigen A-dur-Gefang, den später auch einmal das Klavier solo vorträgt in jener keuschen Linienführung, wie sie Straesser liebt, der seinen eigenen durchsichtigen Klavierfatz hat. Der langsame Mittelteil in D-dur, eine Art Intermezzo, wird von einem größeren Abschnitt in raschestem Tempo wirkungsvoll unterbrochen. Das ungefühe Finale des dreifätzigen Werkes betont den Duo-Charakter des Stückes wieder besonders, wobei sich in einer Episode auch die erste Geige einmal gegen die anderen Streicher auf Seite des Klaviers stellt.

T.

*

M A X T R A P P:

Geboren 1. Nov. 1887 in Berlin. Musikstudium an der Hochschule zu Berlin bei Paul Juon und Ernst von Dohnanyi. Von 1920 bis 1934 Lehrer dortselbst. Seit April 1934 Inhaber einer Meisterklasse für Komposition an der Akademie der Künste zu Berlin. 1927 zum Professor ernannt, 1929 zum Mitglied der Akademie gewählt.

Werke: 4 Symphonien, Violinkonzert, Klavierkonzert, Nocturno für Orchester, Divertimento für Kammerorchester, Sinf. Suite, Prolog zu einem lyr. Drama, Konzert für Orchester. Streichquartett, 3 Klavierquartette, Klavierquintett, Lieder, Klaviermusik, Musik zu „Timon von Athen“ und zu einem Schattenpiel von Mörike.

OUVERTURE AUS DEM „KONZERT FÜR ORCHESTER“:

Besetzung: kl. Flöte, 2 gr. Flöten, 2 Oboen (engl. Horn), 2 Klarinetten, 2 Fagotte, 4 Hörner, 3 Trompeten, 3 Posaunen, Tuba, Pauken, Becken, Streichquintett.

Die Ouvertüre ist in freier Sonatenform geschrieben. Das energische Hauptthema (f-moll) tritt unifono in den Streichern und im Holz auf und wird durch rhythmische Schläge im Blech begleitet.



Die Streicher übernehmen die Bewegung allein und führen sie in linearer Entwicklung von ostinaten Blechrhythmen unterstützt zum jähren Abbruch auf der Dominante von As. Nun beginnt auf dem Orgelpunkt D ein Zwischenatz, von einer Solo-Oboe eingeleitet. Tiefe Streicher fingen einen „bel canto“ dazu.



Flöte und Klarinette gefellen sich hinzu und führen das konzertante Motiv über eine viermalige Sequenz zurück zum Tutti, wo im *ff* das ganze Orchester das Spiel aufnimmt und zu einem groß angelegten Schluß steigert. Darauf Wiederholung der ersten Takte des Hauptthemas — jedoch Erweiterung in der höheren kleinen Terz. Die Violinen stürzen vom viergestrichenen *ces* in virtuoser Kadenz in die Tiefe, der zuckende ostinate Rhythmus in den Bläsern bleibt die ständige Untermalung. Mit großer Kraft übernehmen Bratschen und Cello die Führung und fuchen in Sekund-Schritten die Bewegung zum Stillstand zu bringen. Auf der Dominante von E erscheint sehr kontrastierend das zweite Thema wie eine Vision (Solo-Klarinette).



Oboe, Fagott, Flöte setzen die Melodie fort, die sich beim Eintritt vom Engl. Horn über manigfaltige Modulationen nach a-moll gewendet hat. In dieser Tonart beginnen nun die Streicher einen breiten Gesang



der in mächtiger Steigerung über weit gespannte melodische Bögen zum Abschluß geführt wird.

Durchführung aus dem thematischen Material des Hauptatzes. Verkürzte Reprise und kurze Coda.

EDWARD VERHEYDEN:

Am 8. Oktober 1878 in Antwerpen geboren, studierte die Kompositionslehre bei Lodewyk Mortelmans und ist gegenwärtig Lehrer der höheren Kurse für Harmonie am Kgl. Fläm. Konservatorium in seiner Geburtsstadt.

Verheyden ist hauptsächlich dramatischer Komponist. Für die Flämische Oper verfaßte er die Opern: „Heidebienden“ und „Der Geist“. Ferner betrat er mehrere andere Gebiete der Musikkomposition. So entstanden feine symphonischen Werke, worunter: „Festklänge“; Kammermusikstücke, darunter: die vielmals gespielte „Fantasia“ für Violine und Klavier; Gefängnisstücke mit Orchesterbegleitung: „Voer Doer“ (Plattdeutscher Text von Klaus Groth), „Maurische Ballade“ (für tiefe Baßstimme, Chor und Orchester); Lieder, darunter das bekannte: „O, Lied“, „Lenzbotin“, „De ole Harfenistin“ (plattdeutscher Text); eine Kantate für Kinderstimmen und Orchester: „De Dyle“ („Die Dyle“).

Das Hamburger Fest bringt zur Aufführung eine Reihe feiner
LIEDER.

*

GEORG VOLLERTHUN:

Am 29. September 1876 zu Fürstenaue (Kr. Elbing) als Sohn des Gutsbesitzers Eduard Vollerthun geboren, erwachte schon mit 4 Jahren der Trieb zur Musik bei mir. Da bisher alle Vorfahren väterlicher- und mütterlicherseits Bauernhofbesitzer gewesen waren, so wurde diese Reihe von mir und meinen Brüdern zum ersten Male durchbrochen. Nach erstem Schulbesuch in Elbing kam ich nach Berlin, wo zugleich mit den Schulstudien die musikalischen fortgesetzt wurden, und zwar bei Wilhelm Tappert und dann auf dem Sternschen Konservatorium unter Robert Radecke und Friedrich Gernsheim. Lust und Neigung zur Oper erwachten früh und führten mich nach Beendigung der Studien an die Bühnen von Prag, Charlottenburg (Th. d. Westens), Barmen und Mainz. Danach übte ich, um den wachsenden kompositorischen Aufgaben gerecht zu werden, eine Tätigkeit als Privatlehrer aus, zuerst in Berlin und dann einige Jahre in Paris, wo ich zugleich wichtige musikalische Anregungen erhielt. Nachdem ich im Weltkrieg als Kriegsfreiwilliger an der Front gestanden hatte und verwundet worden war, zog ich mich nach einigen in Holstein verbrachten Jahren nach Strausberg bei Berlin zurück und wurde im Herbst 1933 als Professor an die Staatl. Hochschule für Musik in Berlin berufen. (vgl. hierzu Georg Vollerthun-Heft der ZFM, Okt. 1933).

Werke: Etwa 100 Lieder für eine Singstimme und Klavier, darunter die 3 Miegel-Zyklen, eine Anzahl Balladen, sowie die „Lieder der Anmut“, die „Lieder aus Niederdeutschland“ und neuerdings die „Lieder aus Ostland“. Ferner: vier Duette für Sopran und Tenor mit Klavier, sowie eine Anzahl Männer- und gemischte Chöre. Meine 3 Opern: „Veeda“, „Island-Saga“ und der „Freikorporal“ sind über eine Reihe von Bühnen gegangen und befinden sich noch in ihren Spielplänen. Öffentlich betätigt habe ich mich vielfach als Begleiter meiner Lieder und als Dirigent meiner Opern.

„VIER LIEDER AUS NIEDERDEUTSCHLAND“ op. 27

Die „Lieder aus Niederdeutschland“ sind 1934 entstanden nach Gedichten des Marschendichters Hermann Allmers und enthalten folgende Einzellieder: 1. Strandluft; 2. Auf stiller Höh; 3. Sonnenlied; 4. Am Strande.

Sie bringen mit der Atmosphäre der niederdeutschen Meereslandschaft die Empfindungen zum Ausdruck, die durch sie erweckt werden und zeigen das Bild stärkster Verbundenheit zwischen Mensch und Natur. „Strandluft“ ist das Bild des stürmischen Meeres, das auf den Menschen befreiend wirkt. „Auf stiller Höh“ gibt der Befeligung in der Natur Ausdruck. „Sonnenlied“ ist die ekstatische Begrüßung der dem Niederdeutschen so oft verschleierte

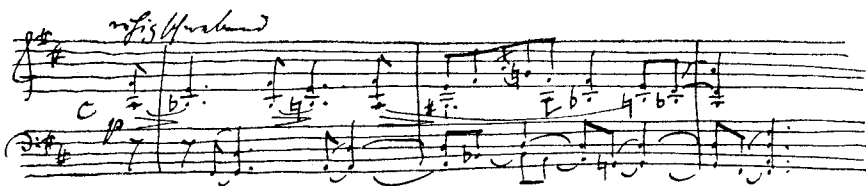
Sonne, und „Am Strande“ im Ausdruck einem Nocturno vergleichbar, löst die in solcher Stimmung auftauchenden Empfindungen aus.

Charakteristische Themen der 4 Lieder sind:

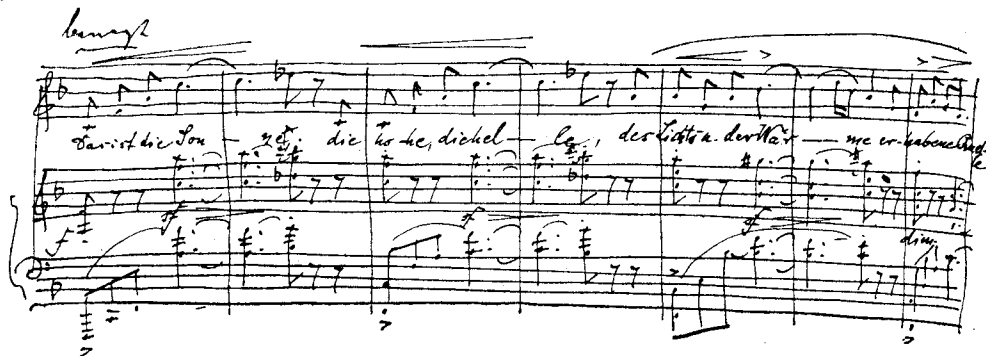
1. Strandluft.



2. Auf stiller Höh'.



3. Sonnenlied.



4. Am Strande.



*

JULIUS WEISMANN:

Geboren am 26. Dezember 1879 in Freiburg im Breisgau, studierte in München (bei Rheinberger und Buchmeyer), in Freiburg (bei H. Dimmler, einem Schüler Franz Liszts), in Berlin (bei Herzogenberg) und vollendete seine Ausbildung in München (bei Thuille). Seither lebt er in Freiburg seinem kompositorischen Schaffen und leitet seit einigen Jahren das Musikseminar der Stadt Freiburg (vgl. Julius Weismann-Heft der ZFM, Jan. 1931).

Werke: 5 Opern, („Schwanenweiß“, „Ein Traumspiel“, „Leonce und Lena“, „Regina del Lago“ und „Gefensterfonate“) 10 Orchesterwerke, 2 Klavier-, 2 Violin-, 6 Chorwerke mit Orchester, 5 Chorwerke mit Klavier und a cappella-Chor, 3 Gefänge mit Orchester, 27 Kammermusikwerke und weit über 100 Lieder.

Für das Hamburger Fest wurde aus seinem Schaffen gewählt:

„TANZFANTASIE“.

*

ERIC WESTBERG:

Am 9. Mai 1892 in Hudiksvall/Schweden geboren. Abiturientenexamen in Uppfala im Jahre 1911. Hat Mathematik und Naturwissenschaft bei der Universität Uppfala studiert und sein Examen im Jahre 1916 absolviert. Gleichzeitig studierte er Violoncell und Klavier und hat weite Tournéen, teils als Cellist in dem „Kjellström-Quartett“, teils als Pianist, vorgenommen. Im Jahre 1918 wurde er Intendant bei dem Stockholmer Konzertverein und leitete während der Jahre 1921—27 die Orchesterkonzerte für Studienzwecke der Schuljugend in Stockholm. Von dem letzten Jahre ab (1927) ist er Geschäftsführender Direktor der schwedischen Aufführungsrechtsgefellschaft, „Föreningen Svenska Tonsättares Internationella Musikbyrå Stim, u. p. a.“ in Stockholm.

Werke: Drei Symphonien, symphonische Gedichte „Gask“ (in einem Wettbewerb, der von der schwedischen Rundfunkgefellschaft angekündigt war, preisgekrönt); „Lustspelsouvertyr“ (gleichfalls preisgekrönt), 5 nordische Gedichte für Orchester (schwedische Volksweisen und Tänze), Orchesterrhapsodien, Kammermusik etc.

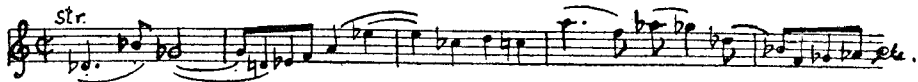
ZWEITE SYMPHONIE:

Die zweite Symphonie ist während der Jahre 1919—20 komponiert worden. Die Uraufführung hat am 17. April 1935 im Stockholmer Konzertverein stattgefunden.

Die Symphonie bleibt trotz der Titel der Sätze streng bei dem klassischen Formenschema. Der erste Satz will eine schwärmerische, jugendlich überfließende — im Tempo sehr rubato — Improvisation sein und enthält viele thematische Ideen. Der zweite Satz ist, wie die klassische Toccata, eine Etüde, die jedoch zu einem ordinären Scherzo ausgebaut worden ist. Durch den größten Teil des dritten Satzes hindurch tönt eine obstinat Figur (auf dem übermäßigen Dreiklang), wodurch der Tonsetzer versucht hat, in stilisierter Form den Tempelglockenklang wiederzugeben. Das Finale ist ein polyphones Spiel mit teils neuen Themata, teils Motiven von den vorigen Sätzen. Auf streng diatonischer Basis wird der Satz mit einem zweistimmigen Kanon auf der Tonika eröffnet. In der Fortsetzung folgen die Stimmen einander im Kanon auf sowohl Sekunde, Terz und Quarte.

Für denjenigen, der theoretisch interessiert ist, werden hiermit einige Informationen gegeben.

Nach ein paar suchenden rezitativartigen Phrasen tritt das Hauptthema ein, das ohne Sequenzbildung sich durch mehrere Tonarten windet:



In der Vergrößerung bildet dieses Thema das Grundelement in der Durchführung. Es kehrt in rhythmisch veränderter Gestalt in dem Zwischenteil der Arie und auch wie ein langer, ausgedehnter, dreistimmiger Kanon in der Durchführung des Finales zurück.

Ein Seitenthema, das mit dem Hauptthema nahe verwandt ist, wird von der Oboe vorgeführt:



Unmittelbar vor dem Wiederholungsteil kommt die folgende Cellophrase vor:



welche unmittelbar von der umgekehrten Phrase in Vergrößerung erwidert wird:



Diese zwei Motive sind von großer Bedeutung für die spätere Entwicklung der Symphonie. Aus der Cellophrase entwickelt sich teils der „cantus firmus“ des zweiten Satzes, teils das einleitende Rezitativ des dritten Satzes, welches Rezitativ in demselben Satz gegen das Hauptthema des ersten Satzes kontrapunktisch ausgeführt ist. Die Umkehrung wird in dem Zwischenteil des zweiten Satzes ein durchgehendes Gefangsthema und kehrt in der „Coda“ des letzten Satzes wieder.

Die Etüdenfigur der Tokkata, die durch den größten Teil des Satzes läuft, hat Paganini-Rhythmus:



Asymmetrisch zu dieser Bewegung ist der „Cantus firmus“ des Satzes eingeflochten.

Die Melodie des Zwischenteils



kehrt in rhythmischer Umwandlung in die Mitte der „Arie“ zurück:



Die Hauptmelodie des dritten Satzes wird von der Oboe vorgeführt, die von Harmonien, die zwischen Streichern, Harfe, Holzblasinstrumenten und Hörnern wandern, begleitet ist. Die Melodie ist in dem letzten Satze wie ein kanonisch geführter Chor für die Blechinstrumente und die höheren Holzblasinstrumente zu finden:

Von den Themen des Finales werden die folgenden zitiert:

Hauptthema:



Seitenthema:



Gefangthema:



*

RICHARD WETZ:

Geboren am 26. Februar 1875 zu Gleiwitz in Schlesien. Besuchte dort das Gymnasium, nach dessen Absolvierung er für kurze Zeit an das Leipziger Konservatorium und die dortige Universität ging. Der stärkste musikalische Jugendeindruck, entscheidend für vieles spätere, war Mozarts g-moll-Symphonie und das Beispiel Rob. Schumanns. In Leipzig wurde Wetz Privatschüler von Richard Hofmann und Alfred Apel, gerade dem letzteren verdankte er Wesentliches. 1899 übersiedelte er nach München, studierte bei Thuille, ohne darum in den eigentlichen Thuillekreis sich einzureihen, und an der Universität (Philosophie und Literatur). Die anschließenden zwei Jahre als Theaterkapellmeister führten zu einer so tiefen künstlerischen Enttäuschung, daß Wetz sich — in Leipzig — ganz ins Private zurückzog. Im eigenen Schaffen wurde er selbst. 1906 übernahm er dann in Erfurt, das ihm zur neuen Heimat werden sollte, die Leitung des Musikvereins und der Sing-Akademie. Es begann jene reiche, auch an äußeren Erfolgen reiche Arbeit des Chor- und Orchesterdirigenten Wetz, die ihm in Thüringen und darüber hinaus einen guten Namen machte. Im Mittelpunkt seiner Bemühungen standen die Werke Liszts und immer mehr die Schöpfungen Bruckners. (Über beide Meister hat er für Reclam wichtige Biographien geschrieben.) Wetz wurde noch Leiter des Männergesangsvereins „Arion“ und des Lehrer-gesangsvereines in Erfurt (bis 1925). Von 1911 bis 1921 unterrichtete er auch am Thüringer Landeskonservatorium für Musik in Erfurt Komposition und Musikgeschichte. Zwei Winter hindurch dirigierte er als Gast die Konzerte des Musikvereins in Gotha, wo er Draefkes „Christus“ herausbrachte. Von 1913 bis 1915 war er Leiter des Leipziger Riedelvereins. 1916 begann er seine Tätigkeit an der jetzigen Staatlichen Hochschule für Musik in Weimar, an der er eine sehr umfangreiche Arbeit bis an den Beginn seiner zum Tode führenden Erkrankung leistete. 1920 wurde er Professor. 1928 wurde er, gleichzeitig mit Strawinsky, als auswärtiges Mitglied in die Berliner Akademie der Künste aufgenommen. Seit 1918 hatte er die Leitung des Engelbrechtschen Madrigalchores in Erfurt inne, es wurde „sein“ Chor und mit ihm arbeitete er vornehmlich die alten Meister durch. In den letzten Lebensjahren hatte Wetz, um mehr Zeit zum Schaffen zu gewinnen, alle Verpflichtungen, außer an der Weimarer Hochschule und an seinem Madrigalchor und gelegentlichen Gastspielen von sich geschoben. So wurde es, von außen gesehen, immer stiller um ihn, wenn es auch, zumal seit der nationalen Revolution, nicht ganz an Anerkennung und Rühmung fehlte. Es ist sehr bezeichnend, daß je mehr Wetz sich in sich selbst vergrub, je einsamer er wurde, seine Musik immer mehr ihrem Inhalt wie ihrem Aufbau nach ins Weite wuchs. Wie so viele seiner Alters- und Zeitgenossen begann er mit der Lyrik des Klavierliedes, dessen Subjektivität allerdings nie bei ihm in äußerliche Abfilderung des Gedichtes sich verlor. Auch in diesen Gebilden steckt schon, trotz mancher Abhängigkeiten von Vorbildern, die große Linie, die in seiner Entwicklung dann immer bedeutender, klarer, reiner, göltiger und umfassender wurde, bis hin zum unvollendeten Oratorium „Liebe — Leben — Ewigkeit“ nach Dichtungen Goethes, das trotz seines skizzenhaften Zustandes als das erhabene Vermächtnis des Meisters an das deutsche Volk aufzufassen ist. (Vgl. hierzu Richard Wetz-Hefte der ZFM Mai 32 und Jan. 35.) Er starb zu Erfurt am 16. Januar 1935.

Werke: Veröffentlicht: Über 100 Lieder mit Klavier op. 5, 7, 9, 10, 15, 17, 18, 20—28, 30, 35, 36, 41, 45. — Männerchöre a capella op. 34 und 38. — Geistl. Chöre a cappella op. 44 und 46. — 3 Weihnachtsmotetten für Chor a cappella op. 58. — „Nacht und Morgen“, Zyklus für a capella-Chor op. 51. — 3 Gefänge für a capella-Chor op. 56. — „Romantische Variationen über ein eigenes Thema“ für Klavier op. 42. — Passacaglia und Fuge d-moll für Orgel op. 55. — Sonate G-dur für Violine allein op. 33. — Streichquartette f-moll op. 43 und e-moll op. 49. — „Kleist-Ouvertüre“ op. 16. — I. Symphonie c-moll op. 40. — II. Symphonie A-dur op. 47. — Konzert für Violine und Orchester h-moll op. 57. — Für Chor und Orchester: „Traumfommernacht“ für Frauenchor op. 14. — „Gefang des Lebens“ für Männerchor op. 29. — Chorlied aus „Oedipos“ op. 31. — „Hyperion“ (mit Baritonfölo) op. 32. — „Der dritte Psalm“ (mit Baritonfölo) op. 37. — Requiem h-moll (mit Sopran- und Baritonfölo) op. 50. — „Ein Weihnachtsoratorium“ (mit Sopran- und Baritonfölo) op. 53. — U n v e r ö f f e n t l i c h t : 2 Opern: „Das ewige Feuer“, „Judith“. — Sinfonisches Scherzo d-moll. — „Hymne an meine Göttin“, symphonische Dichtung op. 8. — „Aus der Jugendzeit“, Ouvertüre op. 11. — Frauenchöre a capella op. 35. — III. Symphonie B-dur. — 2 Orchesterlieder für Bariton oder Mezzosopran (Keller, Hölderlin) op. 52. — Klavierstücke op. 54. — Unvollendetes Oratorium „Liebe — Leben — Ewigkeit“ (Goethe).

LANGSAMER SATZ

aus der III. Symphonie in B dur (Manuskript:)

Der Satz ist der zweite Teil der großen B-dur-Symphonie. Wohl ist sein Aufbau — eine durchaus selbständige Technik der Sonatenform ohne Durchführung — in sich organisch. Aber wie nicht nur eine ideelle Verknüpfung mit den drei anderen Teilen und zumal mit dem ersten Satz besteht, so ist auch das Wiederaufgreifen eines für die ganze Symphonie wichtigen Themas aus diesem Satz bezeichnend für die innere und äußere Dichtigkeit, mit der Wetz fein monumentalstes Instrumentalwerk gestaltete. Eine Analyse erübrigt sich aus diesem Grunde, da sie nur Sinn hätte, wenn sie den Gesamtkomplex der Symphonie untersuchte, und das bliebe für den Hörer dieses Adagios ja doch unkontrollierbar. So bleibt zu erwarten, daß der „Sehr langsame“ cis-moll-Teil seine ergreifende, religiös-erhabene Kraft unmittelbar ausstrahlen wird und für jenes Ganze zeugt, für das er nur ein Zwischenglied bedeutet.

Dr. Walter Hapke, Altona.

*

Unterlagen von Gabr. Pierné und G. Sonzogno waren trotz unserer Bemühungen nicht zu erreichen.

Stichfehler und fragliche Stellen bei Beethoven.

Von Max Unger, Zürich.

Vor knapp zehn Jahren bat ich den immer hilfsbereiten Dr. Eusebius Mandyczewski, den damaligen Direktor des Archivs der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien, um den Vergleich einer fraglichen Stelle einer Klavierfönone Beethovens mit der zeitgenössischen Abschrift in der sogenannten Rudolphinischen Sammlung. Seine Antwort lautete, daß der Takt der gedruckten Fassung entspreche, und er fügte eine Bemerkung etwa des Sinnes hinzu, jede Note in den Sonaten des Meisters sei von den Herausgebern so genau überprüft, daß sich darin heute schwerlich noch mit Gewißheit Stichfehler nachweisen ließen. Das wollte mir schon damals, wo ich nur gelegentlich Untersuchungen in der Richtung anstellte, nicht recht in den Sinn. Inzwischen mit der Bearbeitung einer großen Beethovenhandschriftensammlung und von Verlegern mit Revisionen von Werken des Meisters beauftragt, weiß ich bestimmt, daß in seinen Ausgaben noch viele Stichfehler weitergeschleppt werden. Gewiß nicht mehr viele in den bekanntesten und vielgespielten Werken — aber dennoch auch darin einzelne.

Gerade erst im vorigen Jahre ist Walter Petzet mit der Feststellung einer falschen Note in der letzten Klavierfonate herausgerückt (Neues Beethoven-Jahrbuch V, S. 97). Teilweise sehr schlimm verhält es sich damit aber in den nicht so häufig gespielten oder gefungenen Werken des Tondichters. Im Laufe von etwa anderthalb Jahr, während dessen ich die in der erwähnten Sammlung aufbewahrten Urchriften von rund 40 Musikstücken des Tondichters kritisch bearbeite und mehrere Ouvertürenpartituren revidiere, habe ich wohl an die hundert Stellen in den Drucken verbessert: plane Notenfehler, falsche Angaben in der Dynamik, Artikulation usw.. In dem Liede „Neue Liebe, neues Leben“ z. B. finden sich in der Gesamtausgabe von Breitkopf & Härtel nicht weniger als ein ganzes Dutzend Fehler; in der großen Kadenz zum ersten Satze des Klavierkonzertes in C-dur deren etwa zehn (obgleich das Stück in dieser kritischen Gesamtausgabe zuerst gedruckt worden ist). Verschiedene weitere wichtige Beispiele sowie einige von fraglichen Lesarten, die sich mir aus Briefen Beethovens und Partiturrevisionen ergaben, sollen unten folgen.

Man glaube nun ja nicht, ich hätte mit der Luft des Entdeckers nach berühmten Mustern mehr Fehler gefunden, als ich verantworten könnte. Ich möchte vielmehr selbst vor unkritischen und vorschnellen Feststellungen von vermeintlichen Stichverfehen und nicht zuletzt vor Überschätzung von Urchriften und etwaigen abschriftlichen Stichvorlagen in der Frage warnen; denn in manchen Fällen hat Beethoven noch in die Korrektur hinein verbessert. Eine ausführliche Darlegung des Vorgehens würde eine große Abhandlung für sich erfordern. Daher möchte ich hier nur in aller Kürze andeuten, daß dazu alle möglichen Beweisgründe heranzuziehen sind. Die späteren Abdrucke müssen mit den Erstdrucken, den Urchriften und vom Meister selbst eingesehenen Abschriften der Werke, soweit solche erhalten sind, genauestens verglichen, zur endgültigen Festlegung fraglicher Stellen Briefe und andere Schriftzeugnisse von Beethovens und anderer Hand sowie andere vertrauenswürdige Überlieferungen herangezogen und zweifelhafte Lesarten musikalisch und stilkritisch aufs schärfste durchdacht werden. Gelegentliche unbestimmte Ergebnisse sind bei Neuausgaben in Anmerkungen oder im Revisionsbericht zu vermerken.

Ich übertreibe nicht, indem ich die Anzahl der Fehler angedeuteter Art, die sich in der 25bändigen Gesamtausgabe noch finden lassen, auf über ein volles Tausend schätze. Das mag überraschen, aber es verhält sich bestimmt so. Daher ist es endlich Zeit, daß einmal eine kritische Gesamtausgabe, die allen heutigen wissenschaftlichen Forderungen gerecht wird, geschaffen wird. Da diese Aufgabe heute weder einem Gelehrten nebenbei noch einem Verlag zugemutet werden könnte, müßte der Staat damit mehrere jüngere, aber mit der Beethovenwissenschaft, insbesondere auch mit den Handschriften des Meisters durch mehrjährige Beschäftigung schon genügend vertraute Musikwissenschaftler beauftragen, die sehr sorgfältig zu arbeiten verstehen und auch genügend musikalisch-praktische Kenntnisse besitzen. Freilich soll man nicht denken, daß einige wenige fähige Köpfe die Arbeit schon in ein oder zwei Jahren beendet haben könnten; denn wer sich mit Beethovenhandschriften noch nicht näher oder nur oberflächlich beschäftigt hat, macht sich von den Schwierigkeiten, denen solche Untersuchungen unterworfen sind, keine Vorstellung. Auf jeden Fall müßten die Mitarbeiter an dem Unternehmen vollkommene Kenntnisse von der Buchstaben- und Musikhandschrift des Meisters besitzen. Anfängerarbeit müßte natürlich ausgeschlossen sein. Zur Warnung sei nur festgestellt, daß der größte Konfusionsrat der Beethovenforschung, Dr. Alfred Christlieb Kalischer, in seinem Abdruck des Heiligenstädter Testamentes sage und schreibe einhundertundfünf Fehler — hauptsächlich Verwechslungen von großen und kleinen Buchstaben, z und tz usw. — hineingelesen hat. Und das alles kommt dann auf Beethovens eigenes Konto. Leider steht es mit der Buchstabenschriftdeutung auch bei Dr. Theodor von Frimmel nicht viel besser; doch hat dieser um einige andere Zweige der Beethovenwissenschaft, vor allem um Bildnis- und Wohnungsfragen, erhebliche Verdienste. Die Aufgabe ist eine der dringendsten der modernen Musikwissenschaft überhaupt; denn für diese kann es keine höhere geben als die Säuberung der Abdrucke der Werke unserer größten Tonmeister von fehlerhaften Stellen.

In den folgenden Kapiteln möchte ich einzelne noch heute mitgeschleppte falsche oder fragliche Lesarten in einigen Ouvertüren und der schönen Violoncellsonate W. 69 feststellen. Bei manchen dieser Verbesserungen werden sich die Dirigenten und Spieler an den Kopf greifen und fragen, weshalb man noch nicht eher dahinter gekommen ist, insbesondere bei einer, die eine wichtige Stelle der Fidelio-Ouvertüre betrifft.

Zu den Leonoren- und Fidelio - Ouvertüren.

Ein Revisor der Leonoren- und Fidelio-Ouvertüren sieht sich vor schwierige Aufgaben gestellt. Von den vier Musikstücken ist nur eins zu Beethovens eigenen Lebzeiten in Stimmen erschienen: die dritte (große) Leonoren-Ouvertüre. Breitkopf und Härtel haben sie im Jahre 1810 zum ersten Mal so veröffentlicht; die Vorlage — ungewiß, ob eine Abschrift oder die Urschrift — ist leider verschollen. Daß der Tondichter die Korrektur — wie meist bei den im Leipziger Verlag erschienenen Werken — nicht selbst gelesen hat, geht aus der Unmenge von Stichfehlern dieses Erstdruckes hervor. Hauptsächlich auf diesen ist aber ein Herausgeber des Werkes angewiesen. Die erste Leonoren-Ouvertüre brachte Tobias Haslinger in Wien als nachgelassenes (138.) Werk im Jahre 1832 zum ersten Male heraus. Wie er in den Besitz der von Beethoven durchverbesserten Abschrift, die seiner Ausgabe zugrunde lag, gekommen war, ist noch ungeklärt. Er selbst behauptete, sie aus der Versteigerung von Beethovens Nachlasse zu haben. Man darf darein aber Zweifel setzen; denn ein solches Werk ist im Nachlaßverzeichnis nicht vermerkt. Das wäre gewiß der Fall gewesen; bei seiner großen Bedeutung wäre es gewiß nicht mit in irgend einem Konvolut zusammengeflochten worden. Gegenwärtig befindet sich die wichtige Handschrift im Besitz von Frau Maria Floersheim, der Tochter des verstorbenen Frankfurter Sammlers Louis Koch. Mit derselben dankenswerten Hilfsbereitschaft, die schon ihr liebenswürdiger Vater meinen Beethovenforschungen entgegenbrachte, legte mir Frau Floersheim die Handschrift für eine Revision des Werkes vor, die demnächst in Eulenburs kleiner Partiturausgabe erscheinen wird. Trotz Beethovens eigener Überprüfung ist die Vorlage nicht ganz fehlerfrei. Die zweite Beethoven-Ouvertüre hat, nachdem sie schon einmal 1842 nach einer lückenhaften Abschrift in sehr unvollkommener Form erschienen war, erst Otto Jahn im Jahre 1853 nach einer vollständigen zeitgenössischen Kopie, die von Beethoven mit Verbesserungen versehen war, in der Originalgestalt herausgebracht, aber leider und unnötigerweise mit Hinzufügung ursprünglich fehlender Posaunen. In dieser Fassung wird sie noch heute immer aufgeführt, doch sollten sich die Dirigenten entschließen, die Posaunen wieder hinauszuerwerfen. Leider ist jene Abschrift, die aus dem Besitze des Wiener Verlegers August Artaria in Jahns Hände übergegangen war, zurzeit auch verschollen. Ich war deshalb bei meiner Revision des Werkes nur auf den Erstdruck angewiesen, und zwar stand mir durch die Zuvorkommenheit des Herrn Prokurist Th. Biebrich von Breitkopf & Härtel das Exemplar zur Verfügung, das mit Blei eine Anzahl Änderungen für den Neudruck der Gesamtausgabe enthält. Die im Jahre 1814 geschriebene Fidelio-Ouvertüre in E-dur ist offenbar ebensowenig wie die Leonoren-Ouvertüren Nr. 1 und 2 zu den Zeiten des Tondichters erschienen, nicht einmal in Stimmen. (Die Urschrift gehört heute der preuß. Staatsbibliothek.) Aber Beethoven hat von der ganzen Oper im Jahre 1814 und möglicherweise noch später mehrere Abschriften für Theateraufführungen herstellen lassen, und es wäre eigentlich merkwürdig, wenn sie allesamt umgekommen sein sollten. Für die Textkritik wären sie von höchster Bedeutung. Der Meister hatte im Jahre 1815 den ganzen Fidelio, also auch die Ouvertüre, in Partitur an den Verlag S. A. Steiner verkauft; aber das Werk wurde in der Form weder von ihm noch seinem Nachfolger Tobias Haslinger herausgebracht. Wann der erste Stimmenabdruck der Ouvertüre erschien, vermag ich nicht zu sagen; die Partitur mit der Ouvertüre wurde, wie mir Prof. Otto Erich Deutsch in Wien, der beste Kenner der Erst- und Frühdrucke der Tonmeister, freundlicherweise mitteilte, erst etwa 1848 bei N. Simrock in Bonn veröffentlicht. Ein Exemplar dieser Ausgabe konnte ich bei Herrn Musikdirektor Ewald Radcke in Winterthur einsehen. Wie mich die Revision der Ouvertüre lehrte, sind weder die Drucke noch die Berliner Urschrift fehlerfrei, diese enthält sogar ungewöhnlich viele Schreib-

Die unglaublichsten Fehler habe ich jedoch in der Fidelio-Ouvertüre in E-dur nach der Urschrift entdeckt. Oder ist es anders zu bezeichnen, wenn bei den Aufführungen des Werkes die Pauker sechs ganze Takte nacheinander an einem der wichtigsten Höhepunkte immer falsche Rhythmen schlagen? Dabei hätte ein gesunder Musikerverstand die ersten beiden Takte schon längst ohne weiteres berichtigen können. Ich stelle hier die falsche Lesart, die die Pauken an dieser Stelle — 37.—32. Takt vor Schluß des Werkes — in allen Ausgaben haben, unter die richtige und ziehe die anderen Instrumente auf wenige Notenzeilen zusammen:

The image displays a musical score for the Fidelio Overture, measures 37-32. It compares a correct drum part with a common but incorrect version found in many editions. The score is written for a full orchestra, with the following parts listed on the left:

- Flöten
- übrige Holzbläser und Hörner
- Trompeten und Posaunen
- Streicher
- Pauken (richtig)
- Pauken (falsch)

The top system shows the correct parts for Flutes, Woodwinds/Horns, Trumpets/Trombones, and Strings. The bottom system shows the incorrect parts for the same instruments. The drum parts are shown in two staves: the top staff is the correct part, and the bottom staff is the incorrect part. The incorrect part shows a series of six measures of incorrect drumming, while the correct part shows the proper rhythm. The score is in E major (three sharps) and 2/4 time. Dynamics include *f* (forte) and *sempre più f* (always more forte). The incorrect drum part is marked with a large 'X' over it, indicating it is wrong.

Erst im Anschlusse an diese Stelle hat der Pauker vier Takte lang Achtel zu schlagen, was auch den durchgehend gehaltenen Noten der Trompeten und Posaunen entspricht. In die Druckausgaben ist die falsche Lesart der Pauken in den Takten 35—32 durch eine merkwürdige abkürzende Schreibweise Beethovens geraten. Da diese Takte den folgenden vier in den meisten Instrumenten völlig gleichen, stellte er sie einfach in Wiederholungszeichen und setzte bei den wenigen Stimmen, die bei der Wiederholung anders lauten sollten, jeweils beide Lesarten mit dem Vermerk „ites mal“ und „2tes mal“ in ein und demselben Takt. Diese Notierung des Meisters ist mißverstanden worden. Wer die Urchrift daraufhin überprüft, wird ja den Irrtum begreiflich finden; denn die Seite sieht durch die überaus flüchtige Schrift, die Verbesserungen und Streichungen geradezu wüst aus. Dagegen hätte der falsche Rhythmus der Pauke in den beiden vorhergehenden Takten bei größerer Sorgfalt des Vergleiches unbedingt vermieden werden müssen.

Zur Ouvertüre „Die Weihe des Hauses“.

Bei der Revision der Ouvertüre „Die Weihe des Hauses“, die ich vor etwa zwei Jahren für die genannte kleine Partiturausgabe vornahm, habe ich etwa ein Dutzend herkömmliche falsche Lesarten ausmerzen müssen, die wohl meist der Herausgeber der Ouvertüren der Gesamtausgabe verschuldet hat. (Zwar sind natürlich die Mitarbeiter an dem Unternehmen bekannt, leider steht aber der jeweils Verantwortliche nicht auf jedem einzelnen Band.) Für das genannte Werk kann man außer dem bei Schotts Söhnen in Mainz erschienenen Erstdruck als Vorlagen noch heranziehen: die Abschrift für den Stich, die sich noch heute bei diesem Verlag befindet, die Urchrift, die die städtischen Sammlungen in Wien besitzen, und eine zweite von Beethoven durchverbesserte Abschrift, die im Beethovenhaus in Bonn aufbewahrt wird. Ich hielt mich bei meiner Überprüfung vornehmlich an den Erstdruck und habe dann durch die Güte der Herren Strecker von B. Schotts Söhnen in Mainz auch die Stichvorlage auf einzelne Stellen hin durchsehen können; ferner haben mir die Herren Prof. Ludwig Schiedermair in Bonn und Alfred Orel in Wien noch über einige fragliche Stellen in lebenswürdiger Weise Auskunft erteilt. Ihnen allen sei auch von hier aus noch bestens für ihre Mühewaltung gedankt. Im Vorwort zu meiner Ausgabe bin ich aus Raumgründen nicht auf die von mir verbesserten Lesarten näher eingegangen. Hier möchte ich aber wenigstens die beiden wichtigsten hervorheben. Bei der ersten Stelle, im 41. und 42. Takt von Anfang an gezählt, handelt es sich wieder um einen falschen Rhythmus der Pauken. Ich vermerke hier die Takte 37—45 (vom *Un poco più vivace* an), die folistisch beteiligten Instrumente in eigenen Systemen, die übrigen in verkürzter Klavierfassung:

Un poco più vivace

Streicher,
Oboen,
Klarinetten
und Hörner

Fagotte

Trompeten
in C

Pauken
(richtig)

Pauken
(bei x x falsch)

The musical score is for a vocal and piano piece. It features a vocal line in the upper staves and a piano accompaniment in the lower staves. The vocal line is written in a single system with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The piano accompaniment is written in a single system with a bass clef and a key signature of one flat. The score includes a variety of musical notations, including whole notes, half notes, quarter notes, eighth notes, and sixteenth notes, as well as rests and dynamic markings. The vocal line is marked with 'u.f.w.' (unfrequently) and the piano accompaniment is marked with 'u.f.w.' (unfrequently). The score is divided into two systems, with the first system ending with a double bar line and the second system beginning with a new line of music. The score is written in a clear, legible style with standard musical notation.

Der Herausgeber der Ouvertüren der Gesamtausgabe und seine Nachfolger fordern bei $\times\times$ einen Rhythmus wie in den Takten 37 f. Das ist jedoch wider Beethovens eigene Schreibweise — nur in dringendsten Fällen, bei offenbaren Druckfehlern, dürfen in Beethovens Werken zwei ähnliche Stellen einander völlig angeglichen werden. Überhaupt ist zu bedenken, daß der Meister selbst bei Wiederholungen von Stellen mit großer Vorliebe in der Melodik und Rhythmik wechselt.

Die andere falsche Lesart findet sich in den Takten 65—67 (Takt 12—14 vom *Meno mosso* ab gerechnet). Hier seien die Takte 65—70 vermerkt — noch etwas mehr vereinfacht als im obigen Falle:

Die Trommel-Männer

Wagner: Die Meistersinger von Nürnberg

Orchester

Trompeten (richtig)

Pauken (richtig)



Trompeten (bei x falsch)

Pauken (bei x falsch)

Übrige Instrumente

ff **s f** **s f** **s f** **s f**

The image shows a musical score for five staves. The top four staves are for woodwinds and strings, each marked 'dim.'. The bottom staff is for piano, marked 'sf' and 'dim.'. The score is in 2/4 time and features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes.

Mindestens von der Gesamtausgabe ab haben, soweit ich zu sehen vermag, alle Drucke für die Trompeten und Pauken gleich vom ersten dieser Takte an diesen Rhythmus  statt . Er muß aber erst vom 4. Takte gelten. Die Stichvorlage hatte übrigens in diesem Takte ursprünglich denselben Rhythmus wie in den ersten drei Takten, aber Beethoven hat ihn nachträglich mit Rötel abgeändert — also mit Punkt nach der Sechzehntelpause und mit folgendem Zweiunddreißigstel, sowohl in den Trompeten als auch in der Pauke. (Ich verdanke diese Feststellung der Freundlichkeit des Herrn Franz Wilms vom Verlag B. Schotts Söhne.) Der Meister würde sicher auch die früheren Takte so abgeändert haben, wenn er sie so gewünscht hätte. In dem 4. Takte wird also der mehr zusammengedrängte Pauken- und Trompetenrhythmus der folgenden beiden Takte schon vorbereitet. Leider habe ich in meiner Revision versehentlich den 4. Takt noch wie den 1. und 3. rhythmisieren lassen; ich bitte die Besitzer dieser Ausgabe den Fehler zu verbessern, und werde selbst Sorge tragen, daß es auch in der nächsten Auflage geschieht. (Fortsetzung folgt im nächsten Heft.)

Händeloperen-Renaissance im alten, neueröffneten Celler Schloßtheater.

Von Heinz Fuhrmann, Hamburg.

Am 13. und 14. Mai wurde im Rahmen der Bach-Händel-Feier die festliche Wiedereröffnung des alten Celler Schloßtheaters ermöglicht. Celle, die uralte, gegen Ende des 13. Jahrhunderts gegründete Welfenstadt, ist namentlich durch seine berühmte, durch das Celler Herzogengeschlecht im französischen Stil betriebene Hofmusik bekannt geworden. Bach pilgerte als junger Eleve der Lüneburger Michaelisschule nicht nur nach Hamburg, sondern auch in die heimelige alte Heidestadt an der Aller, die von dem im prächtigen Barock errichteten wuchtigen Kasten des alten Schlosses weithin überragt ist und beherrscht wird. Auch Händel soll — doch ist dieses nicht tatsachenmäßig nachweisbar — hier Zwischenstation gemacht haben, als er in jungen Jahren seinen Weg von Halle nach Hamburg nahm.

Das Theater selbst befindet sich im zweiten Obergeschoß des Celler Schlosses, dessen Nordflügel von dem letzten Celler Herzog Georg Wilhelm anno 1682 zu einer Stätte künstlerischer und

musischer Gefelligkeit ausgebaut worden war. Es war mit Parterre, Hofloge, Seitenrängen und drei Rängen ausgestattet und enthielt 456 Sitzplätze. Nunmehr ist es auf zwei Ränge mit etwas über 300 Sitzplätzen reduziert worden. Beim Neubau ist das Prinzip der Kulissenbühne mit seinem naiven Maschinenzauber von Soffiten und Prospekten und der Gliederung der alten Bühnenperspektive beibehalten worden. Der Zuschauerraum selbst gibt sich im schlichten, stucklosen Weiß, gegen das das dunkelgetönte Rot der Bestuhlung und der Seitenlogen vornehm absticht. Alte Plafondbilder dienen als Schmuck der Decke, in dessen Mitte ein alter schmiedeeiserner, goldbronzenener Leuchter hängt. Schlichte Innenräume, heimelige Intimität und harmonische Stilreinheit strömen Atemzüge und den eigenartigen Zauber einer alten Theater- und Musikkultur aus. —

An dem Drum und Dran der Einweihung selbst nahm die ganze Stadt durch Aufmärsche, Spalierstehen und Hisſung von Flaggen teil. Mittags sprachen, in Anwesenheit von Reichsminister Kerrl, Gauleiter und Staatsrat Telfchow sowie Präſidialrat Ihlert von der Reichsmusikkammer warmherzige und feſtliche Worte der Eröffnung. Beider Appell ging darauf hinaus, dieſe neueröffnete Kunſtſtätte Angelegenheit des ganzen Volkes ſein zu laſſen, wobei man einer weitgehenden Unterſtützung des Staates und ſeiner Behörden gewiß ſein könne. Abends gab es, nachdem auch der Chef des Stabes, SA-Führer Lutze eingetroffen war, eine feſtliche Aufführung der im Jahre 1724 in London geſchaffenen Tartarenoper „Tamerlan“ von G. F. Händel. Sie wurde ein feſſelnder Beitrag zur Problematik des ſzenischen und muſikaliſchen Darſtellungsſtils der Barockoper in unſeren Tagen.

Die muſikaliſche Einrichtung dieſer prächtigen Händel-Oper ſtammt von Hermann Roth, ſie ſtellt die Karlsruher Faſſung aus dem Jahre 1925 dar, die wenigſtens gegenüber der zwei Jahre früheren des gleichen Bearbeiters, den Rezitationen wieder ihren Originalcharakter läßt. Aus der damaligen Zielſtellung der Händel-Renaissance heraus ſchürzt ſie den dramatiſchen Handlungsknoten durch verſtändliche Streichungen, geht aber in der rigorofen Ausmerzungen der da capo-Arien-Wiederholungen entſchieden zu weit.

Die ſchöne Aufführung mit dem Braunschweigischen Landestheater feſtete durch den ſicheren ſpielleiteriſchen Stilwillen Alexander Schums (Braunschweig), durch den prächtigen Ausstattungswurf der farbig duftigen Szenerien und Koſtüme Adolf Mahnkes (Dresden) im originalen Stile der Barockzeit, Inſzenierungsabſichten, denen ſich die Darſteller in ſeelisch vertiefter, nie überſpielter und weiße ſtiliſierter Haltung und Gebärde, ferner, vom Cembalo-Pult her, Rudolf Moralt mit ſeinem kleinen Orcheſter ausgezeichnet anpaßten. Damit hat das Celler Schloßtheater bewieſen, daß es für ein kultifches Feſtſpielhaus der deutſchen Barockoper und des deutſchen Singſpiels auf das Beſte prädeſtiniert iſt.

Richard Strauß.

Verſuch einer Würdigung.*)

Von Hans Költzſch, Mannheim.

„Die Zeit im Grund, Quinquin,
die ändert doch nichts an den Sachen.“
(„Rofenkavalier“.)

Es iſt heute leicht und nachgerade Mode geworden, an Richard Strauß, dem 70jährigen, Kritik zu üben. Der Wechſel der Generation, das Erlebnis des Krieges ſchufen neue Kunſt- und Lebenshaltungen, und es bedurfte ſogar kaum noch der großen geiſtigen Wandlung der letzten Jahre, um die Trennung von ſolcher Vergangenheit im Sinne ihrer Überwindung fühlbar werden zu laſſen. Aber uns ſcheint, alle Kritik an Strauß wird auf einer falſchen

*) Dieſer Verſuch einer Würdigung unſeres Altmeiſters Richard Strauß von Dr. Hans Költzſch wurde im Juni 1934 in den von Dr. Walter Stang herausgegebenen „Bausteinen zum deutſchen Nationaltheater“ (Verlag Franz Eher Nachf., München) erſtmalig veröffentlicht. Wir bringen dieſen Aufſatz anläßlich der bevorſtehenden Uraufführung der Oper „Die ſchweigſame Frau“ auch dem muſikaliſchen Deutschland zur Kenntnis.
Der Herausgeber.

Ebene geübt, in verschobenem geistigem Bereich. Sie geht, als Kunstkritik, nicht auf letzte, unwandelbare Wertmaßstäbe zurück; sie läßt sich vom äußeren Glanz einer großen Erscheinung ablenken, verblüffen; sie bleibt letzten Endes gar keine Kritik, sondern wird unvermutet zu einer Anerkennung, zu einer Einordnung und Begrenzung der Gestalt, begründet in jener merkwürdigen Betrachtungsweise geschichtlicher Abläufe, die da meint, alles verstehen und ordnen hieße alles dulden und verzeihen.

Nein, wir verstehen wohl, wir ordnen ein, wir erkennen an, — aber wir verzeihen nicht!

Wir verstehen: da ist ein weltfroher Künstler, der sein väterliches Erbgut pflegt und vorwärts bringt; der aus dem Geleise eines auffallend gekonnten, abgerundeten, wenn auch durchaus epigonalen Jugendstiles mit genialer Schwungkraft herauspringt und der zunächst entsetzten Mitwelt die grelle Vitalität von „Salome“ und „Elektra“ vorsetzt; der 10 Jahre lang, von „Salome“ zur „Ariadne“, durch das überragende Maß seines technischen Könnens, seiner Phantasie und Einfallskraft, seiner weltbürgerlichen Heiterkeit die Opernbühne in Atem und Spannung hielt. Da ist ein Deutscher, ein robuster Bajuware, mit Humor, Beschwingtheit, Eleganz, Grazie, und das in einer ungraziösen, unbefchwingten, humorlosen Zeit, ein skrupellos lachender Spötter in den Tagen der ewigen Vollbärte. Da ist ein ernster, strebender Musiker, dem die Last der Tradition nicht zum Verhängnis wird und ihn zum bloßen Nachfahren degradiert; der in einem eigenartigen Gemisch von schöpferischem Antrieb und gleichmütiger Selbstbehauptung sich vom Banne Richard Wagners löst und um die Gestaltung der Oper als persönlich genehmer, wie als zeitlich gebundener, moderner Kunstform ringt.

Wir ordnen ein: Richard Strauß in den Bereich der, wie man sagt, saturierten Vorkriegszeit, in den heiteren Optimismus einer bürgerlich allseitig gesicherten Lebenshaltung, die sich gelegentlich, und besonders in der Kunst, aus nervöser Anspannung und Drang nach Abwechslung, Farbe, Sensation wild und kühn, wurzellos gebärdet, deren Menschen aber nichtsdestoweniger harmlose, gefittete Genießer bleiben, ja sogar sich während eben dieser Gebärde gleichsam in einem Spiegel beobachten und eitel, selbstgefällig und „zufrieden“ lobpreisen, was sie eigentlich für große Kerle sind! In den Bereich der ganz großen Kunst-Könner dieser Epoche, der Maeterlinck, Rilke, George, Hodler, Gauguin, Olbrich; wobei der Ton des Wortes auf Können, nicht so auf Kunst liegt.

Wir erkennen an: Begabung, Fleiß, Sauberkeit; ein schaffendes Individuum von höchst persönlicher Prägung und Vollendung, entfaltet auf der Grundlage eines meisterhaften technischen Könnens und eines hochgezüchteten Kunst-Instinktes; Erfüllung aller persönlichen Ausdrucksmöglichkeiten in einem Grade, daß in den verschiedenen Erscheinungsformen jeweils ein Werk die volle Skala des künstlerischen Wollens enthält: nach Salome ist Elektra, nach dem Rosenkavalier Arabella, nach dem Ariadne-Vorspiel sogar Intermezzo, nach der Frau ohne Schatten die Ägyptische Helena schlechthin überflüssig; eine ästhetisch feine, immer geschmackvolle *l'art pour l'art*-Haltung, deren Phantasie-Fülle und Freude am Spiel, deren psychische Vielfalt oft genial anmutet. Artistik von einer Selbstverständlichkeit, Ehrlichkeit, Abgerundetheit und sogar Befessenheit des Könnens, daß sie wahres Schöpfungstum, Gnade und Einfachheit vorgaukeln und erlebnismäßig geradezu erschüttern kann.

Doch ach, Artistik nur . . . Es ist mit Richard Strauß wie mit einem sehr guten Schriftsteller, der, mit tiefeschürfender seelischer Einfühlungskraft und der Gabe, sie in Worte zu bannen begabt, uns Mensch, Leben und Natur abbildet, und gleichsam induktiv zum starken Miterleben zwingt — und doch nie die Grenze des eigentlich Schöpferischen überschreiten kann. Der ein Schriftsteller bleibt und nie ein Dichter werden kann. — Richard Strauß ist der größte Musik-Schriftsteller der Gegenwart! Er schreibt in und mit Musik, nicht aber Musik tönt durch ihn. Eine Erscheinungsform des schaffenden Menschen, die beileibe nicht modern ist, sondern die es zu allen Zeiten gegeben hat. Was Strauß dabei von ähnlichen Erscheinungen der Gegenwart wie Schreker, Weill, Krenek, Hindemith trennt, ist die vornehme Haltung, die Ehrlichkeit, Lauterkeit und, bis auf wenige Fälle (Schlagobers), Kompromißlosigkeit seiner künstlerischen Gesinnung, das Nicht-mehr-scheinen-wollen.

Das Erlebnis des Schöpferischen, Begnadeten in einem Werk und einem Menschen — wenn einem beim Beginn eines Schubert-Liedes irgend etwas innen „aufgeht“, wenn es einem an Stellen der „Zauberflöte“ oder des „Don Giovanni“ kalt über den Rücken läuft, wenn man beim Anschauen von Lionardos „Abendmahl“ Zeit und Raum vergißt — bei Richard Strauß wird man vergeblich danach spüren und laufen. Nach Stunden geistiger Lust und Anspannung, scharmanter, gebildeter Plauderei stellt man, schmerzlich bewegt, fest, daß er den Anderen innerlich leer ausgehen ließ, daß alles nur schönes Spiel, Schein, ästhetischer Genuß, Blendwerk und Zerstreuung war und die Tiefe der Seele nicht einen Augenblick erzittern lassen konnte. Die unerhörte psychische Einfühlungsgabe, die in allen Farben schillernde Palette der malerischen Durchzeichnung, die wunderbare Schönheit, die psychologische Feinheit, die Befehlung, Verklärung und Veredelung des klanglichen Ausdrucks in Stellen wie dem Schlußterzett des „Rosenkavaliers“, dem Vorspiel und Schlußgesang der „Ariadne“-Oper, der Orestszene in „Elektra“ — nie kann sie uns jene tief innere Erlebens-Erschütterung geben, wie ein Takt eines Bachschen, Mozartschen, Schubertschen Werkes, mag er barock gebaut, klassisch gestaltet, romantisch empfangen sein. Strauß baut, gestaltet, empfängt nicht — er kann Musik, und er arbeitet mit ihr. Doch sie, die Musik, die Kunst, rächt sich auf eine geheimnisvolle Weise. Wird sie so gerufen, wird so mit ihr umgegangen, so verwehrt sie dem Schaffenden den Schritt über die Grenze und seinem Werk das Fundament der wahren Tiefe und Gnade. Es bleibt dann Artifik, ein Kunst-Stück, und er bleibt dann ein Künstler, doch kein Schöpfer, ein von der Natur mit einer großartigen Begabung bedachtes Talent, doch kein vom daimon getriebenes Genie.

„So ein Joseph, der Gott sucht, dazu muß ich mich höllisch zwingen“, schreibt Strauß in einem Brief aus der „Salome“-Zeit. Nun, die Blässe dieser Josefs-Figur mag wohl ihren Grund darin haben, daß ihr Schöpfer selbst nicht so ein Josef und Gott-Sucher war. Und die Schwäche und Blässe, oder das unechte Sentiment aller Lyrik bei Strauß mag den gleichen Grund im Mangel aller Lyrik bei ihm selbst haben. Wie frivol geradezu klingt nicht seine volksliedhafte Innigkeit in „Arabella“ und „Rosenkavalier“, und doch birgt gerade das letztere Werk die wärmsten Herzensteine, die Strauß zu geben fähig ist! Mangel an Herz und Lyrik bei einem Mann, dessen ganzes Werk ein Sang auf die Frau ist, — ein Kunstgesang freilich, feelenlos wie der Sang der künstlichen Nachtigall in Andersens Märchen. — Doch dieser Mangel an Lyrik wird unversehens aus einem persönlichen Kennzeichen zu einem Wesenszug des Straußschen Werkes überhaupt. Er bestätigt den früher geschilderten instinktiven Eindruck: Verweilen in der Sphäre bloß des Spiels, der liebenswürdig heiteren Geste, der virtuosen Schönheit und Feinheit, ja des Raffinements, der Sensation und „Aufmachung“, und weiterhin der geschmäckerlichen Spielerei, des „Stiles“ ohne schöpferische Tiefe und begnadeten Antrieb. Geniales Kunstgewerbe.

Doch gutes Theater! Befreiung nämlich vom Ballast aller Kulissen-Mythik und krampfhaft vertriebener Musik-Philosophie; zurück zum lebendigen Theater, zum Spiel und Schein, zur Illusion, zu Mozart, Rossini, Johann Strauß. Daher die immer noch vergnügliche Existenz der Strauß-Opern am deutschen Theater, an dem man auch heute noch um des heiteren, befreienden Scheines willen einen Mangel an Ethos getrost hinnehmen darf, zumal wenn er in das blendende Gewand solcher makelloser technischer Fertigkeit gekleidet ist.

Ewige Kluft zwischen Beruf und Berufung, Könner und Künster; zwischen Talent und Genie, zwischen Dittersdorf und Mozart, Marschner und Weber, Strauß und Pfitzner. Oder weiterhin zwischen Genie und „Zeit“. Richard Strauß, das ist nicht so sehr seine Schuld, sondern seine ihm gegebene Natur, gehört zur Seite des Berufs und Talents. Daß er auch zur Seite der „Zeit“ gehört, das aber enthält nun doch eine Schuld, die ihm anzukreiden ist. Gnade kann man nicht erringen, aus der Verbundenheit mit Zeit und Umwelt kann man sich nicht lösen. Und doch: der Gnade sich geöffnet halten — und dank seiner außerordentlichen Gaben der Zeit Richtung und Antrieb geben, das ist auch jedem Talent gegeben. Strauß hat nie wider den Strom geschwommen, er hat seine Zeit erfüllt, hat sie bis in letzte Verzweigungen und Feinheiten abgebildet. Er hütete die väterliche Musikanten-Erbmasse mit

Fleiß, Können und Gelingen, ohne dabei den Boden der bürgerlichen mütterlichen Familie Pichorr selbst in den wildesten Ausbrüchen der „Elektra“ oder in den hymnischen Verzückungen der „Ariadne“ auch nur handbreit aufgeben zu können. Er hat die zufällige Verbindung mit dem Wiener Literaten und Ästhetiker Hofmannsthal zu einer organischen gemacht und sich die Richtung dieses einen Schaffensweges selbst vorgezeichnet. So hat er in seiner Zeit nie seine Kunst aus dem Reich des vergänglichen *sensus* in das der ewigen Idee emportreiben und damit diese Zeit überwinden können. — Wenn ihm im Geistesleben von heute eine wichtige öffentliche Stellung eingeräumt wurde, so ist die Berechtigung dafür herzuleiten aus dem äußeren, internationalen Prestige seines Namens, aus der Fülle seines Könnens im Handwerk, seiner gefundenen Erfahrung und Überlegenheit, aus einer gewissen natürlichen, unverbildeten, heute noch geradezu jugendfrischen Art, Dinge und Menschen, Kunst und Kunstbetrieb zu sehen, — nicht aber aus dem geistigen, ethischen Fundus, durch den er zu seiner Zeit und heute fördernd und befruchtend hätte wirken können.

So erscheint uns Richard Straußens ganzes Lebenswerk in der weiteren Überschau wie ein einziges „Intermezzo“, einmal von der ganz privaten Färbung und Ausprägung, über die der taktvolle Mitmensch mit einem verbindlichen Lächeln zur Tagesordnung schreitet, und ein andermal von einer kunstgeschichtlichen Ausprägung, deren Artistik, d. h. deren kunst-technische Einzelemente wohl als „fortschrittlich“ in den Bereich der musikalischen Ausdrucksmittel überhaupt aufgenommen werden können, über die als Ganzes, als eine interessante Episode, die Geschichte jedoch mit einem ähnlichen, diesmal augurenhaften Lächeln zur rechten Ordnung weitergeht, — und bereits weitergegangen ist.

Das große Hans-Pfitzner-Buch.

(Walter Abendroth: Hans Pfitzner, München, Albert Langen und Georg Müller, 1935.)

Von Victor Junk, Wien.

Wollte man heute die „Idee“ von der deutschen Musik, ihre bildliche Vorstellung im Sinne der platonischen Ideelehre, bezeichnen und erläutern, so könnte man sie nicht anders und besser umschreiben als mit dem Namen Hans Pfitzner. In dem Kampf gegen die zerstörenden Elemente von gestern, die vom Ende der Tonkunst faselten oder es bewußt herbeiführen wollten, — einem Kampf, in den Pfitzner selbst wiederholt und aufs leidenschaftlichste eingegriffen hat, war seine stärkste und unbefiegbare Waffe seine eigene Musik. So viele namhafte Köpfe aber sich mit der einzigartigen und unverfälschten Erscheinung Pfitznerts beschäftigt haben, so fehlte doch bis jetzt die auf breiteste Quellenbasis gestellte zusammenfassende Darlegung seines Lebens und Wirkens. Sie liegt nun vor in dem prächtigen Buch von Walter Abendroth. Es wäre zu jeder Zeit willkommen gewesen und muß es besonders heute sein, wo den Gedanken der Pfitzner'schen Kunstlehre, lebenswahr veranschaulicht durch sein geniales Schöpfungstalent, bei der nationalen Aufrichtung Deutschlands erhöhte Bedeutung und Beachtung zukommt. Hat doch gerade Hans Pfitzner am überzeugendsten und energischsten, am mutigsten und entbehrungsvollsten für die deutsche Art in der Kunst gekämpft, ihr inmitten der Zersetzungstendenzen der letzten Jahrzehnte den Weg gewiesen, Edt und Unedt voneinander geschieden.

So sei das gegenwärtige Erscheinen des Buches doppelt warm begrüßt! Es konnte wohl auch zur Darstellung von Pfitznerts Lebens- und Schaffungsbild kaum einer berufener sein als Walter Abendroth, dem hier außerdem — neben der beachtenswerten früheren Literatur über Pfitzner — die reichsten und lebendigsten Quellen zur Verfügung gestellt waren: das Privatarchiv des Komponisten und der Schriftwechsel mit Freunden und Helfern. Das Buch kann daher mit vollem Recht die erste authentische biographische Darstellung genannt und als unentbehrlichste stoffliche Grundlage für alle spätere Pfitznerforschung gewertet werden.

Und doch macht es der Umfang und der Reichtum des behandelten Gegenstandes allein nicht aus: die persönliche Einstellung des Verfassers ist es vor allem, was dem Buch seine über-

ragende Bedeutung verleiht. Sie drückt sich schon in der Verteilung des Stoffes aus: $\frac{3}{4}$ seines Inhalts sind der Persönlichkeit des Meisters gewidmet, $\frac{1}{4}$ der Würdigung der Werke. Das heißt: dem Verfasser war es wichtiger, die Eingliederung des schaffenden Meisters in Zeit und Umwelt zu versuchen, als für die Werke erklärend zu wirken. Und so stellt er in das mit markanten Strichen gezeichnete Bild von den Zeitströmungen in der deutschen Musik, in die Pfizner hineingeboren wurde, die Persönlichkeit des verehrten Meisters selbst; hatte er aber aus der Darlegung jener früheren Zeitströmungen und Richtungen auch schon die Maßstäbe für das Werturteil gewonnen, und so tritt uns sogleich die Universalität des Pfiznerischen Schaffens entgegen, die ihn auch außerhalb des „neudeutschen“ Lagers stellen und dazu führen mußte, daß er bald von allen Seiten abfällig bewertet wurde. Solange bis dann durch alle diese „Mauern der Ablehnung“ die innere Stärke seiner Musik endlich doch hindurchdrang. Dieses Kapitel von der Persönlichkeit Pfizners gehört zu dem Wertvollsten, was über Pfizner überhaupt je geschrieben wurde. Die Charakteristik, die Abendroth von Pfizner als Romantiker gibt, hebt mit Recht dasjenige stark hervor, was ihn über die Romantik erhebt: seine Kraft der Formgestaltung und Formbeziehung, eine ästhetische Forderung, an der die alten Romantiker selbst bekanntlich alle gescheitert waren. Auch hierin erscheint Pfizner demnach als ein Erfüller, der Auseinanderstrebendes vereint, in seiner eigenen künstlerischen Erscheinung ausgleichend vermählt hat: klassische Formvollendung mit romantischer Weltanschauung und Stoffwahl. Sehr schön zeigt Abendroth, wie diese gegenseitigen Spannungen die Natur Pfizners frühzeitig zum Kampf gedrängt haben, zum Kampf für eine künstlerische Anschauung, für eine überpersönliche Angelegenheit also, für die er sich persönlich verantwortlich fühlte: war er doch, und ist er doch wirklich auch heute sozusagen das künstlerische Gewissen unserer Zeit!

Nicht minder klar und scharf umrissen zeichnet Abendroth demnach auch das Bild seiner menschlichen Persönlichkeit. Es wird nicht nur die Vertreter der modernen Vererbungslehre interessieren, zu erfahren, was in Pfizners Eltern und Großeltern an menschlichen, geistigen und künstlerischen Qualitäten gegeben war und wie sich diese für die Anlage des Nachkommenden wichtigen Erbstücke auf die Vorfahren verteilen. Von ganz besonderem Wert ist, was der Verfasser über Pfizners zu früh verstorbene Gattin Mimi sagt, über die kluge und mutige Weggenossin des Meisters, ein „Genie der bewußten Selbstlosigkeit“.

Durch diesen ersten, den biographischen Teil des Buches zieht sich wie ein roter Faden hindurch das Leid, das der Meister erdulden mußte, durch allzulanges Verkanntbleiben, durch Zurücksetzung hinter glücklicheren Zeitgenossen. Und es gehört zu den höchsten Verdiensten Walter Abendroths, das von den Gegnern verzerrte Bild der künstlerischen und der menschlichen Persönlichkeit Hans Pfizners zurecht gerückt und auch das, was wohlmeinende Freunde im Ungeschick des Überschwanges daran verzeichnet haben mochten, wieder in Ordnung gebracht zu haben. Nicht vergessen sei hier namentlich der Mut, mit dem der Verfasser seine Aufgabe aufsucht und die Dinge beim wahren Namen nennt.

Empfindet man diesen ersten, der Persönlichkeit und dem Leben gewidmeten als den Hauptteil des Buches, so wird man nicht weniger gefesselt und zu unbedingter Anerkennung gedrängt beim Lesen des zweiten Teils, der den Werken und dem persönlichen Wirken Pfizners gilt. Die Frage nach der Größe und dichterischen Bedeutung des Pfizner-Grun'schen „Armen Heinrich“ (um nur ein Beispiel herauszugreifen) ist längst keine Frage mehr; dennoch ist die Abendroth'sche Darstellung hier überall notwendig, weil sie stets mit kurzen, aber prägnanten Sätzen das Wesentliche trifft, die richtigen Maßstäbe zur individuellen Beurteilung jedes einzelnen Gegenstandes anwendet und so seiner besonderen Eigenart gerecht wird. Und selbst wo Abendroth in schönem Eifer zu weit zu gehen scheint (so wenn es vom Palestrina-Text heißt: „auch Wagners reifste Bühnendichtungen stellt er durch die reine Männlichkeit des Gefühls und die schöne geistige Nüchternheit der künstlerischen Haltung durchaus in den Schatten“), so wird das keinen wohlmeinenden Leser beirren, weil es keinen Schaden anrichten kann. Sehr erwünscht kommt die ausführliche Behandlung des „Herz“, da wohl keines der Pfiznerischen Bühnenwerke solchem unbegreiflichen Unverstand begegnet war wie dieses letzte.

Es kann dem Meister nur neue überzeugte Anhänger gewinnen, wie hier die Vereinigung der (den früheren Werken angeblich fehlenden) unmittelbaren Theaterwirksamkeit mit dem seelischen Gehalt des Stückes nachgewiesen wird, wie beredt und klug der Verfasser die von so vielen Seiten angezweifelte Logik der Märchenhandlung verteidigt und Pfitzners eigenen Anteil an der Dichtung von Mahner-Mons klarlegt.

Aus diesem fesselnd geschriebenen Buch von Abendroth wird vor allem Eines wieder aufs neue bestätigt: das ist der schier unfaßbare Reichtum des Pfitznerschen Lebenswerks, die Vielseitigkeit, um nicht zu sagen: Allseitigkeit seiner geistigen Interessen, kurz: die Universalität des Genies. Sie tritt uns augenfällig entgegen in den Darlegungen, die Abendroth dem Komponisten, dem Meister der Wiedergabe, dem Dirigenten, dem Klavierspieler, dem Regisseur, dann aber auch dem Lehrer und — nicht zuletzt — dem Schriftsteller Hans Pfitzner gewidmet hat. Wenn diesem umfassenden, gründlichen, liebevoll geschriebenen Buche gegenüber ein Wunsch übrig bleibt, so wäre es der, daß in diesem, dem Wirken des Meisters gewidmeten zweiten Hauptteil über die gegebenen Andeutungen und kurz zusammenfassenden Grundzüge der Beurteilung hinaus Manches noch ausführlicher und ins Einzelne eingehend behandelt werden möge. Pfitzners hochbedeutende Bearbeitungen fremder Bühnenwerke sind leider ganz übergangen. So willkommen das Zusatzkapitel mit den Polemiken Pfitzners gegen Widersacher und gegen falsche Meinungen ist, so verdiente meines Erachtens der Dichter Hans Pfitzner und nicht nur der Schriftsteller im allgemeinen noch eine besondere, tiefgehende Darlegung. Genau so, wie wir zum Verständnis eines seiner Musikdramen dessen Inhalt kennen müssen, genau so, oder noch mit viel mehr Recht darf der Leser, der sich über Pfitzner gründlich orientieren will, fordern, das Gerüst der Gedankengänge seiner hochbedeutenden Schriften im Einzelnen kennen zu lernen. Abendroth gibt davon einen ausgezeichneten, aber, wie mir scheint, doch zu knapp zusammenfassenden Überblick. Er will auch nichts anderes geben und rechtfertigt sich im Vorhinein. Mag sein, aber der Wunsch nach mehr entspringt doch eben nur dem Bewußtsein, daß man von dieser hervorragenden und überall zutiefst eindringenden Darstellung Abendroths eben nie genug kriegen kann. Sie ist jedenfalls geeignet, uns den Größten und Reinsten der lebenden schaffenden Geister Deutschlands so zu zeigen, wie er ist, und sein unsterbliches Werk so hinzustellen, wie es wirken muß auf alle, die sich ihm ohne Voreingenommenheit nähern wollen.

Viel ist noch für Hans Pfitzner zu tun, damit er auch endlich vom Volk erkannt und gewürdigt werde — einen Weg dazu, und zwar einen beglückenden Weg weist uns das Buch von Walter Abendroth.

Das Einmalige.

Zu Otto Nicolais 125. Geburtstag am 9. Juni 1935.

Von Anna Charlotte Wutzky, Berlin.

Der dunkelrot lackierte königliche Wagen brachte den Kapellmeister aus dem Charlottenburger Schloß nach Berlin zurück. Das breite Gittertor schloß sich hinter dem Gefährt; der edel geschweifte Bau blieb zurück; seine grüngoldene Kuppel schwand. Otto Nicolai dehnte sich auf den dunkelpurpurnen Polstern. Fiebrig suchten seine Augen einen Ruhepunkt. Am Wagenfenster glitt die schier endlose Reihe der Chaussee-Bäume vorbei, trutzige Stämme und knorriges Altgewirr, überladen mit berstenden Knospen. Unsichtbare Sonne warf himbeerfarbene Reflexe zwischen kahle Gartenwege, blitzte im Brennpunkt eines fernen Fensters. Der Erdboden glänzte feucht-schwarz und allenthalben bildeten sich fette Krumen. Nicolai öffnete ein Wagenfenster. Auf seine Lippen legte sich der Geschmack der Märzluft; gährende Frische, mit einem leisen Aroma von Veilchen. Vorfrühlingsgeschmack . . . Am liebsten wäre der königliche Kapellmeister aus der Hofkutsche gesprungen um den Durchbruch der Keimzeit noch näher zu fühlen, hier, wo frühe Abendnebel wie brodelnde Unruhe aufstiegen. Er nahm den Zylinder mit der breiten, geschweiften Krempe vom Kopf um die Stirn in dem eindringenden

Luftzug zu baden. Horch — dort drüben der sinkende Carneolstreif, der sich dem eben noch farblosen Odem des Erdreiches mitteilte und ihn sichtbar durchdrang, ward Musik, — Geigentönen. Es quillt mit dem dahinziehenden Nebelrot, es nistet in halbwichigen Trieben . . .

Nicolais Hände tasteten nach dem Bleistift. Sie steckten in hellen Glacées, sie hatten den Hofzwang noch nicht abgestreift. Er ließ sie wieder sinken. Die Musikalische Stunde bei der Königin Elisabeth wirkte in ihm nach. Wie bedauerlich, daß der König wider Erwarten nicht erschienen war! Das machte eine Vorfreude überflüssig und eine Erwartung zunichte. Die Voraussicht, daß alles sich ähnlich abspielen würde wie in jenem Januar-Konzert; nur daß der intimere Rahmen dieser Nachmittagsstunde in den Lieblingsgemächern der Königin — in dem traulicheren Charlottenburger Schloß — noch engere künstlerische Vertrautheit versprach als der große Abend zu Berlin. Nein, nein, — wenn Friedrich Wilhelm nicht selbst zugegen war, unterblieb besser der Vortrag der jüngst entstandenen Opernteile. Die Königin schwelgte lieber in Psalmen und ernsten Liedern. Zumal heute — —

Der Fahrweg beschrieb einen gelinden Bogen und der Wagen rollte auf schnurgerader Straße dem Brandenburger Tore zu. Der unheilumwitterten Stadt entgegen.

Wie brünstig die Königin heute nach geistlicher Musik verlangte! Klavierfätze aus seinem Kyrie, seinem Graduale genühten ihr nicht. Sie verlegte das Musizieren unvermutet in die Schloßkapelle, und während er nach ihrem Wunsch auf der Orgel phantasierte, war ihm, als gab sie sich mit ihrer vertrauesten Umgebung einem langen Gebet hin.

Er schloß das Wagenfenster wieder, der Luftzug hatte sich gewandelt. Er fröstelte in dem kalten Hauch.

Hing die Stimmung der Königin mit den immer wieder auf der Oberfläche treibenden Gerüchten zusammen, die eine geheime Gärung in Preußen am Werke wußten und das nahe Ende der Monarchie prophezeiten? Die Luft in dem Hofwagen war plötzlich knapp. Nicolai lockerte die seidene Halsbinde. Er hatte dem Gerede nie Glauben geschenkt. Vielleicht weil er gerade jetzt auch zu tief in der Atmosphäre seines Werkes untergetaucht war.

Armer König! Er hat gewiß ungern von dem Musizieren im engsten Kreise Abstand genommen. Konnte ein Mensch herzlicher entstehendem Kunstwerk sich verbunden erklären, als er es damals tat? Nicolai starrte in den Spiegel unterhalb der Wagendecke. Wie in einem Guckkasten erschienen ihm die Bilder des ersten Hofkonzertes in diesem achtundvierziger Winter; der ihm schon nicht mehr fremde Musiksaal in dem überlieferten Zierat in Gold und Korallenrot; er selbst am Flügel, das Kammerorchester und die ausgewählte Domfängerschar von dort aus dirigierend. Der breite Längsspiegel vervielfältigte die knöcherne Erscheinung des Intendanten von Künftner zu einer unüberwindlichen Macht, die argwöhnisch das Auftreten der beiden Primadonnen verfolgte: der kapriziösen Madame Viardot und der bürgerlicheren Leopoldine Tufzek. Ei — die beiden waren bei der Sache! Das Allegro sprühte und sprudelte mit der Glockenstimme der Viardot; beweglich und keck sekundierte der Flöten-ton der Tufzek. Und er? Ward er nicht hineingerissen in den melodischen Schalk, daß er den Klavierpart mit blitzendem Humor führte, die untermalenden Halbtöne wie Kobolde kichern und tanzen ließ, die verlockenden, verliebten Begleitfätze der Brieflesung bis in die Fingerpitzen fühlte, und alle Schattierungen augenblicks empfundener Neckerei und Zärtlichkeit hineinlegte.

„Frohinn und Laune würzen das Leben — — —“

Eine Unmutsfalte zwischen den Brauen, faß der Intendant abwehrgepanzert. So als müsse er darüber wachen, daß der lebendige Übermut, die musikgewordene Ausgelassenheit an der höfischen Stätte in Schranken verwiesen werde.

Aber die Funken dieser Heiterkeit hatten schon in Friedrich Wilhelms Brust gezündet. Wie strahlten seine Augen die Luft der Klänge zurück! Beflügelten Schrittes kam er, die Damen mit galantem Scherzwort zu beglückwünschen, dem Komponisten beide Hände zu schütteln. „Das lassen wir uns nicht entgehen, lieber Künftner! Die Oper sichern wir uns.“ Die eilige Miene des Intendanten streifte ein sieghaft entwaffnender Seitenblick.

Kunstfroher Monarch! Was ich heute bereit hielt, sollte dem ersten Eindruck die Wage halten. Noch erfrischender malte ich mir die Wirkung aus: in der Zwanglosigkeit des allerkleinsten Zirkels, wo man beieinander sitzt wie im guten Bürgerhaufe, wo die „Majestät“ abgelegt wird als lästiger Ballast und unter den Gastgebern selbst die einfachste Anrede, die persönlichste Natürlichkeit den Vorrang hat. So begegneten wir einmal einander — der Mensch dem Menschen. Und mich umklammert eine Ahnung immer schnürender, die mir bedeuten will, daß solche Stunde nicht wieder kommt.

Der kleine Spiegel unter der Wagendecke trübte sich. Oder zog nur die sinkende Dämmerung darüber hin? Verchluckte sie auch das halbwache Klingen, das — peinvoller Zwiespalt! — die religiösen Themen übertrumpft hatte? Durchbruch naher Blütezeit bedeutend — —?

Der Wagen näherte sich dem Leipziger Tore. Eine kurze Strecke noch, dann wird in der Stille des dienstfreien Abend das zarte umnebelte Motiv sich entfalten — — anwachsen . . . In der Schaffensstunde!

Ob inzwischen ein Brief von Pauline eintraf? Der ersehnte, verhalten liebevolle Brief, der wie eine zärtliche Hand Zwiespalt und Zweifel und Einsamkeit vom Herzen nimmt. Ja, es geht ein Strom von Miterleben aus von diesen Briefen, seit aus der vornehmen Schülerin von Stradiot die Freundin Pauline wurde, die geliebte, die liebende. Manchmal stört eine jähe Unruhe den mit Theaternüßern und körperlichen Leiden Ringenden auf, oder es lähmt ihn Erschrecken. Tat er recht daran, die äußere Bindung immer noch hinauszuschieben? Wie — wenn in Dresden, ihrem Wirkungsorte, in Wien, ihrer Heimat, in Italien, ein anderer — —?

Die Hofkutsche wendete elegant mitten in der stillen Leipziger Straße. Er suchte die Torheit solcher Gedanken abzuschütteln. Zudem war er an seiner Wohnung angelangt. Höchste Zeit, aus dem dumpfigen Verchlag hier herauszukommen!

Aus den Fenstern guckten Köpfe, eine Horde Kinder und eine Reihe eiligt sich nähernder Anwohner bildeten Spalier, um den Infassen des königlichen Wagens zu betrachten.

Summend stieg er die Treppe hinauf. Kaum, daß durch die kleinen Fenster des Treppenhauses ein letzter trübfeliger Tagesstreif Durchschlupf fand.

Der Brief wird da fein. In jeder Faser lebt ihm die Gewißheit. Und sobald die neuen musikalischen Einfälle zu Papier gebracht sind — nein — eher noch, — aus dem Brausen und Gären heraus wird er ihr alles berichten — eine große künstlerische Beichte. Und wenn das Entstehende, Zarte, die Elfenflügel spannt, zu ihr schweben, wie an Wiener Maientagen die allerersten Skizzen der Oper den Schreibtisch verließen, ihr sich vorzustellen, wie wird da die Verheißung schlummernder Sommermonde aufströmen, mit dem reifenden Werke zwei Liebende zu verbinden.

Er wurde gewahr, daß er zuletzt zwei Stufen zugleich genommen hatte. Hochatmend betrat er seine Wohnung.

Der Brief harnte feiner.

Er nahm sich kaum Zeit, den Mantel abzulegen. Geigengefang schwoh immer stärker um ihn an, das Thema löste sich aus den Nebeln.

Ja — es war ihre Hand, die zierliche dünne Schrift. Ein Brief des Vaters lag daneben. Der mußte zurückstehen, — diesen Glücksminuten soll die Düsternis der Klagelaute, die Verlogenheit vorgetäuschter Sorgen fern bleiben. Pauline, du — du bist nahe! Die engen Reihen, Zeile an Zeile sind Perlenfäden aus dem Geheimfach deiner Seele.

Die Augen weigern sich, im letzten Tagesverdämmern all die Seiten zu bewältigen, alles rinnt durcheinander. Der Messingständer der Schiebelampe schwankt unter der Haft der Licht anzündenden Finger.

„Teurer Freund!“

Er wird zuerst die immer heller ihn einspinnende Melodie aufzeichnen, zum Willkomm derer, die lebendig bei ihm ist.

Vor sich hinfügend holte er klares Notenpapier und sein Schreibzeug herbei, und lehnte den Brief gegen den sanft blinkenden Lampenständer. Während er mit dem Rastral die Notenlinien zog, sah er Pauline vor sich; die weichen Bewegungen der junonischen Gestalt; das spie-

gelnd gefcheitelte, kunstvoll geflochtene braunblonde Haar; die träumerischen Augen mit ihrem verhaltenen Strahl.

„Teurer Freund!“

Er brachte nur wenige Takte zu Papier, dann meinte er, ihre Nähe durch den Vorzug foldher Arbeit zu vernachlässigen. In die Ecke des kleinen grünen Ripssofas zurückgelehnt, Freude in den Mienen, nahm er den Brief zur Hand.

Frauliche Güte fragte nach seinem Ergehen, Anklänge weckend forschte sie nach seinem Schaffen, nach seiner Arbeit am Dirigentenpulte; seiner Stellung zum Hofe. Fließendes Gepolter über Dresdener Opernverhältnisse und fast übergangslos ernstere Wendung eigenem Schicksal zu. Ihm wird heiß bei dem Verweilen in Erinnerung seiner Besuche in Dresden. Tiefer kettet die Melodie ihn ein. Liebesgewinde. . . . Wären die Elfenflügel stark genug, ihn selber zu ihr zu tragen! Da schleicht sich auch schon die Wehmut in ihre Worte. Die Trennung — die weite räumliche Trennung! Das unentrinnbare Netz des Lebens, ward es nicht wieder und wieder allen Träumen zum Verhängnis?

Betroffen ließ er den Brief sinken. Mußte es so kommen? Ohne die bittere Frage ganz zu verstehen, berührte sie ihn wie ein Schuldurteil. Wohl — sie hatte Grund genug an ihm zu zweifeln! Was heute in ihm Entschluß ward, lange, lange war das fällig. Er wird die Zögerung gutmachen, schnellstens — die Bitterkeit bannen — — —

„Mußte das so kommen?“

Er strich beruhigend über den Brief als könne seine Hand damit die Trauer von ihrer Stirn verschleichen.

Aber dann riß ihn etwas jäh empor, ein faufender Keulenschlag, der nicht nur sein Hirn traf, betäubte; seinen Augen die Sehkraft nahm; der grade auf sein Herz niederschmetterte, daß es berstend noch einmal wild emporprang.

Er stand mitten im Zimmer, beide Arme zur Abwehr ausgestreckt. Er wußte nicht, kam der grelle Knall, der sich vor seinen Ohren schneidend wiederholte, von seinem zerspringenden Herzen her oder von außen —? Der Brief flatterte aus seiner Hand.

Pauline — verlobt — ?

Die aufbäumende Widerstandskraft einer Sekunde ließ schnell nach. Er kauerte sich, zusammensinkend, auf irgendeinen Stuhl.

Pauline verlobt — mit — das hatte er nicht mehr erfaßt. Ein Schwall von Stimmen füllte ringsum die Luft, Schreien, Rufen — er hörte unausgesetzt nur ein Wort: verloren — verloren — — —

Verloren.

Sie hat mich geliebt. Sehr geliebt.

Verloren.

Er sah sie vor sich; die weiche Bewegung, mit der sie einem anderen in die begehrenden Arme sank, schwankend, gequält, den Widerstand zerbrochen durch den Zweifel an — seinen Gefühlen.

Zu spät sein Entschluß. Zerstört die Melodie. Die Elfenflügel

Er fühlte Entsetzen durch seinen Körper beben wie in Kindertagen, wenn der Vater die erbarmungslose Faust gegen ihn hob. Lange kauerte er im Schüttelfrost. Nach und nach erst kam ihm zum Bewußtsein, daß in der stillen Leipzigerstraße ein Kampf auf Leben und Tod entfacht war.

* *

Von Stund an schloß er den Treubund mit dem Werk allein. Über Pulverdampf und Barrikaden, über die Asche seines Herzens schritt unaufhaltsam die Oper zur Vollendung, mit der Vollendung zu erringen er sich mühte. Ein von Schwermut umschatteter König lächelte noch einmal matt in die strotzende Fülle der melodiosen Heiterkeit hinein. Der Elfenzauber der frohen Spuknacht aber kettete sich dicht um den ausgebrannten Tonschöpfer, um ihn im Zuge des Maien schon in die Unsterblichkeit zu tragen.

Berliner Musik.

Von Fritz Stege, Berlin.

Seit einer Reihe von Jahren haben sich die Berliner Kunstwochen am Schluß jeder Saison als ein wirkungsvoller Ausklang erwiesen. Mag man auch im einzelnen noch besondere Wünsche geltend machen, insbesondere eine größere Rücksichtnahme auf das volkstümliche Musizieren und die Beteiligung des Volkes im Sinne eines „Volksfestes“, so läßt es sich andererseits nicht leugnen, daß gerade die Kunstwochen für die Reichshauptstadt von typischer Bedeutung sind. Sie enthalten sozusagen den Querschnitt all dessen, was für den Berliner Boden bezeichnend ist und was Berlin von dem Musikleben anderer Städte unterscheidet. In dieser Richtung zu immer größerer Vervollkommenung zu gelangen, ist auch dieses Mal die Aufgabe, wie Oberbürgermeister Dr. Sahm anläßlich der feierlichen Eröffnung im Festsaal des Berliner Rathauses ausführte. Die Kunstwochen sollen Zeugnis ablegen von der althergebrachten Kultur der Reichshauptstadt und zu einer Vertiefung der Musik beitragen. Sie sollen den Geist widerspiegeln, der in Berlin waltet, und innig mit den in Berlin schaffenden und wurzelnden Kräften verbunden sein.

Gerade diese letzte Forderung hätte keinen besseren Ausdruck finden können als durch die mit der Eröffnungsfeier verbundene Reznicek-Ehrung anläßlich des 75. Geburtstages des verdienten Tonsetzers. Als ihm Präsidialrat Ihler herzliche und verständnisvolle Worte widmete, als ihm Ministerialrat Scholz die Goethe-Medaille überreichte und Max Donisch seine Ernennung zum Ehrenmitglied des Allgemeinen Deutschen Musikvereins aussprach, da war es rührend mit anzusehen, wie der greise Tonsetzer in seiner Ergriffenheit kaum Worte des Dankes für diese Auszeichnungen fand. Hierbei gedachte Reznicek besonders seiner Berliner Entwicklungszeit und gab seiner stolzen Freude darüber Ausdruck, dieser Stadt als Bürger und Komponist anzugehören.

Damit waren die Berliner Kunstwochen offiziell eröffnet. Sie begannen am folgenden Tage mit dem großen Bachfest, das sich auf die Dauer von einer Woche erstreckt. Am Sonntag vormittag öffnete sich die herrlichste Barock-Kapelle Berlins, die in blauen und goldenen Farben gehaltene Eosander-Kapelle des Charlottenburger Schlosses den Besuchern. An der Stelle, wo Bach einst Friedrich dem Großen vorgespielt hat, fand das erste der vier Konzerte statt, die das gesamte „Orgelbüchlein“ Bachs vorführen. Die Schnitgerorgel meisterte Wolfgang Auler unter Mitwirkung des Berliner „Heinrich-Schütz-Kreises“ (Leitung: Günther Arndt). Am Abend versammelte man sich in der alten historischen Garnisonskirche, um einen der größten Kunstgenüsse entgegenzunehmen: Der Leipziger Thomanerchor mit dem gesamten Leipziger Gewandhausorchester war erschienen, um unter Leitung von Karl Straube Bachsche Kantaten zu Gehör zu bringen.

Die große Osterkantate „Erfreut Euch, ihr Herzen“ bildete hierbei den Höhepunkt. Wie wunderbar hat es Bach verstanden, im Eingangsschor die Gegenfätzlichkeit der Freude und der Trauer überzeugend darzustellen, wie befreiend ist der Ausklang des tröstenden „Alleluja“. Erstaunlich, wie frei und sicher die Chorknaben ihre schwierigen Partien meisterten, wie sie sich unter Straubes verständnisvoller Leitung zu einer vorbildlichen Einheitlichkeit zusammenfanden. Dazu die vortrefflichen Solisten Helene Fährni, Gertrude Pitzinger, Heinz Marten, dessen Tenor zusehends an Wert gewinnt, und Fred Driffen, am Cembalo die zuverlässige Eta Harich-Schneider und die Instrumentalisten des Gewandhausorchesters. Einer der besten deutschen Organisten, Prof. Heinrich Boell aus Köln, bewies seine künstlerische Meisterschaft durch den Vortrag der e-moll-Fuge und der gewaltigen c-moll-Passacaglia. Die Garnisonskirche war dicht besetzt. Unter den Zuhörern befanden sich u. a. Reichsinnenminister Frick und die Gesandten Rumäniens und Österreichs.

Das größte Verdienst um die Popularisierung Bachs erwarb sich Edwin Fischer mit seinen Bach-Konzerten, in denen sämtliche Brandenburgischen Konzerte und Klavierkonzerte zum Vortrag gelangten. So etwas von Bach-Begeisterung habe ich überhaupt noch nicht erlebt. Der bis

zum letzten Platz ausverkaufte Saal der Singakademie erzitterte unter minutenlangem Beifallsgetrappel. Wann ist es jemals vorgekommen, daß die Begeisterung der Hörer eine Zugabe erzwang, nämlich die Wiederholung eines Satzes aus dem 1. Brandenburgischen Konzert? Fischer hat aber auch eine ganz eigene Art, dem Publikum Bach nahezubringen. Sein suggestiv wirkendes Temperament in seiner Direktion vom Flügel aus ist einfach hinreißend. Er „vermenscht“ Bach und verleiht ihm natürliche, empfindungsreiche Züge. Mag man noch so viele Gegengründe gegen eine solche Auffassung vorzubringen haben: Hier heiligt der Zweck die Mittel — der darin besteht, in Seelentiefen Bachs einzudringen und gerade dadurch ein seelisches Echo in den Herzen derer wachzurufen, für die Bachs Musik bestimmt ist. Ein besonderer Reiz des Bachabends bestand in der Vereinigung von zwei ebenbürtigen Meistern am Flügel: In den Konzerten für zwei Klaviere verband sich Edw. Fischer mit Wilh. Kempff zu einer mustergültigen, herzbewegenden Leistung.

Die Bach-Festwoche schloß mit einer Aufführung der „Johannes-Passion“ im Dom durch den Sittard'schen Chor, sowie mit einem Kantaten-Abend der Berliner Solisten-Vereinigung in der Marien-Kirche unter Leitung von Waldo F a v r e.

Werfen wir noch einen kurzen Blick auf die übrigen Konzerte des hier behandelten Zeitabschnittes, so treten uns wiederholt wichtige, den Durchschnitt überragende Ereignisse entgegen. Die Osterzeit brachte im Berliner Konzertleben einen der größten Höhepunkte des Jahres. Auswärtige und einheimische Kunstkräfte wetteiferten in der musikalischen Ausgestaltung der Festtage. Etwa zehn Konzerte besicherte uns allein der Karfreitag, darunter die stilvolle Wiedergabe der ungekürzten Matthäus-Passion durch den Chor der Singakademie unter Leitung von Prof. Dr. Georg S c h u m a n n. Die Aufführung nahm fünf Stunden in Anspruch von nachmittags fünf Uhr bis abends 10 Uhr, wobei zwischen beide Teile des Werkes eine einstündige Pause eingeschoben war. In der Scala konzertierte Elde N o r e n a von der Metropolitan Opera Newyork und Mariano S t a b i l e von der Mailänder Scala, im Sportpalast brachten die D o n - K o f a k e n ihr artistisches Können zur Geltung.

Eine künstlerische Sensation bedeutete das Wiedererscheinen Wilhelm Furtwänglers am Dirigentenpult der Philharmonie. Die Spannung des Ungewöhnlichen lagerte über dem ausverkauften Saal. Der erste Beifall galt — dem Orchesterdiener, der Furtwänglers Taktstöcke auf das Pult legte. Als der Dirigent sich zeigte, erhob sich das Orchester. Das Publikum brauchte sich nicht erst zu erheben — es stand bereits, und Jubelrufe, geschwungene Taschentücher und donnernder Beifall begrüßten Furtwängler. Vielleicht war das mehrmonatige Interregnum anderer Dirigenten notwendig, um davon zu überzeugen, welche Bedeutung Furtwängler gerade für die Philharmoniker besitzt. Wohl rühmt man dem Orchester mit Recht eine ungemeine Anpassungsfähigkeit an anderweitige Dirigenten jeder Art nach. Aber das Beste vermag das Orchester in der Tat nur unter Furtwänglers Stabführung zu geben. Solch einen vollendeten Wohlklang, ein derart hochintelligentes Zusammenspiel, eine solche Einheitlichkeit der Wirkung vermag selbst dieses vorbildliche Orchester nur bei besonderen Gelegenheiten zu erzielen. Auf diesem Untergrund gediegensten orchestralen Könnens baute Furtwängler die drei Monumentalwerke Beethovens auf: Die Egmont-Ouvertüre, die Pastoralfonie und die „Fünfte“ — alles längst bekannte Zeugen für Furtwänglers Dirigierkunst. Aber jedes seiner Konzerte fügt zu den bisherigen Eindrücken neue hinzu, jede seiner Veranstaltungen ist eine Neuschöpfung, getragen von dem unermüdlichen Willen, immer tiefer in das Geheimnis des Schöpfungsaktes einzudringen und dem interpretierten Meister neue Einzelzüge seines schöpferischen Wesens abzulaufen. So wurde diese Veranstaltung zu einem künstlerischen Fest, zu einem Ehrenabend für Furtwängler und seine Getreuen, die sich wiederholt von den Plätzen erheben mußten, um ihrerseits an dem Dank des Publikums teilzunehmen.

Wie verlautet, wird Furtwängler in der kommenden Saison zwar nicht alle, aber doch einen großen Teil seiner ehemaligen Abonnementskonzerte wieder selbst übernehmen. Der eben erwähnte Beethoven-Abend wurde übrigens einige Tage später vor ebenfalls ausverkauftem Saale

wiederholt in Anwesenheit der führenden Regierungsvertreter, nämlich Adolf Hitler, der dem Dirigenten offiziell durch Händedruck seinen Dank abstattete, Reichsminister Dr. Goebbels und Ministerpräsident Goering. Damit hat ein Zeitabschnitt voll innerer Gegensätze und Spannungen seine ersehnte Lösung gefunden. Stärker als die Kraft der Worte, die im Eifer des Gefechts mitunter wohl einen zu harten Klang erhalten hatten, ist die Macht der Töne, in deren Reich Wilhelm Furtwängler als künstlerisch fest umrissene Persönlichkeit wiederum präsidiert.

Die NS-Kulturgemeinde verpflichtet für ihre Berliner Konzerte nicht nur auswärtige Dirigenten — sie engagiert gleich die jeweiligen Orchester mit hinzu. Dem Musikfreund wird damit ein ungewöhnlich interessanter Genuß bereitet. Denn die Leistungen eines Dirigenten erweisen sich erst dann in voller Stärke, wenn man seine Tätigkeit an der Spitze seines eigenen, von seiner persönlichen Note getragenen Orchesters beobachten kann. Hatte uns die NS-Kulturgemeinde unlängst Prof. Abendroth mit dem Gewandhausorchester vorgeführt, so war es diesmal das Orchester der Dresdner Staatsoper mit seinem Generalmusikdirektor Dr. Karl Böhm. Dieses traditionellste Orchester Deutschlands rechtfertigte in seiner klanglichen Zusammenfassung vollauf seinen berühmten Ruf. Es sind Meister ihres Faches, die in diesem vorbildlichen Klangkörper vereinigt sind. Das Programm, das über Weber, Mozart und Beethoven zu Richard Strauß führte, bot einen aufschlußreichen Einblick in die künstlerische Wirksamkeit des Dresdener Dirigenten. Die Höhepunkte brachten Beethovens Fünfte Sinfonie und der „Till Eulenspiegel“ von Strauß. Böhms ungewöhnlicher Energie, seinem geradezu stählernen Willen, seinem ungestümen Temperament entsprachen vor allem die Werke dramatischen Inhalts, in denen er gestalten kann. Es kommt ihm nicht darauf an, mitunter derb zuzupacken, die Akzente zu verschärfen und namentlich bei Beethoven aus dem Orchester das Äußerste an rhythmischer Präzision und heroischer Kraft herauszuholen. Das Orchester wirkte wie ein einziges Instrument. Begreiflich, wenn unter dieser Grundeinstellung Mozarts A-dur-Violinkonzert etwas nüchterner geriet, ohne letzte klangliche Abgewogenheit und Feinheit. Eine mehr geistig überlegene als seelisch verinnerlichte Auffassung, die sich auch auf die Ausführung des Soloparts durch den ausgezeichneten Konzertmeister Jan Dahmen erstreckte. Das Publikum der dichtbesetzten Philharmonie war überaus begeistert. Immer wieder mußten sich die Musiker auf dem blumengeschmückten Podium von den Plätzen erheben.

Auf den Berliner Opernbühnen fanden lediglich zwei Neuinszenierungen statt. Bedeutsamer als die geschickte „Lohengrin“-Inszenierung unter Regieführung und Mitwirkung des rührigen Intendanten Wilhelm Rode war die Neuaufführung des „Rosenkavalier“ in der Staatsoper. Seit der Berufung von Clemens Krauß erfreut sich Berlin einer besonderen Straußförderung. Es ist selbstverständlich sehr anregend, die auf einen original Wiener Ton abgestimmte Auffassung kennen zu lernen, die in der Regie von Josef Gieren ein Bekenntnis zu spielerischer Leichtigkeit und schrankenloser Hingabe an den Humor in allen Stadien bis zu derber Komik ist. Die Bühnenbilder Prof. Alfred Rollers aus Wien werden durch prunkvolle Ausstattung mit einer besonderen Neigung zu starker Farbenwirkung charakterisiert. Das Zimmer der Marfchallin ist auf rein goldenen Unterton abgestimmt. Pomphaft auch der zweite Akt mit seinem gigantischen Treppenhaus im Hintergrund. Der Musik gab Clemens Krauß am Pult eine nicht minder farbiglatte, sinnliche, mitunter auch von allzu heftigen Akzenten erfüllte Note. In der gefanglichen Ausführung war die bestmögliche Besetzung mit den neuen Wiener Verpflichtungen gewählt worden: Die hervorragende Viorica Ursuleac als Marfchallin, der stimmungswaltige Jaro Prohaska als Baron Ochs mit einer leichten Neigung zu darstellerischer Übertreibung, Tiana Lemnitz als ein geradezu vorbildlicher Oktavian, dazu Adele Kern mit ihrer kleinen, nicht immer ergiebigen Stimme als Sophie. Ihren Vater verkörperte Walter Großmann geschmackvoll. In den kleineren Rollen begegnete man Helge Roswaenge als „Sänger“ in einer unübertrefflichen Ausführung. Das Publikum nahm die wertvolle Neuinszenierung mit ihren humoristischen Regieeinfällen umso lieber in Kauf, als diese trefflich dazu angetan waren, die musikalischen Längen zu überbrücken. Es gab stürmischen Beifall.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Mit dem, von ihm geschaffenen Reichsorchester des Deutschen Luftsports Merfchien in der Deutzer Festhalle Generalmusikdirektor Rudolf Schulz-Dornburg, um im Rahmen der Veranstaltungen der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, unterstützt von dem Kölner Männerchor, dem Opernchor, dem Sprechchor der DAF und den Gefangensolisten Johannes Schocke, Wilhelm Strienz, Rudolf Therkatz, Henny Neumann-Knapp, Mia Bischoff, Rothtraut Schelck neben einer der schönen alten Turmsonaten Petzels, der Vaterländischen Ouvertüre Regers die Kantate „Wunder der Flügel“ von von Hans Klaus Langer nach dem Gedicht K. M. Holzapfels als interessante Neuheit in vollendeter Form darzubieten. Hoffentlich findet dieser hervorragende Dirigent und Organisator bald den ihm zukommenden Platz im deutschen Musikleben! Das Orchester des Allianz-Konzerns, ebenfalls eine neue und im Volke verankerte Schöpfung, gab unter der Leitung Alfons Ludas mit Werken von Haydn, Mozart, Beethoven Proben gediegenen Könnens, unterstützt durch Orgelsoli Offermanns und kammermusikalische Darbietungen der Herren Haupt, Loyal und Becker, dazu noch chorische Zugaben unter Jungbluths Direktion. Der Kölner Männergesangsverein zeigte sich in den von seinem neuen Stabmeister GMD Papst-Münster geleiteten Konzert des Osterfests im Besitz seiner altberühmten Meisterschaft, die sich vor allem in der Interpretation des Trunkschen Chorwerks „Von der Vergänglichkeit“ auswirkte. Rehkemper steuerte in Vertretung der erkrankten Onegin Lieder Schuberts und Wolfs in bewährter Weise bei, ausgezeichnet begleitet von K. Delfeit. Unter Max Fiedler erlebten wir dann eine glänzende Aufführung der „Missa solemnis“ Beethovens mit einem, in allen Teilen ausgeglichenen Soloquartett (Else Schön, Gertr. Pitzinger, K. Erb und H. H. Nissen). Einen tragischen Abschluß fand der Abend durch den plötzlichen Tod des, das Solo im „Benedictus“ spielenden Konzertmeisters Heinrich Anders, dessen Leichenbegängnis von allen Teilen der Bevölkerung und der Musikerschaft bestritten wurde. Im Rahmen einer Tagung der Kreisleitung der Sängerschaft unter Dr. Stryk wurde die Auflösung des Westd. Chorverbands, aber auch die Steigerung der Mitgliedsziffern bekannt gegeben und die Abhaltung von Schulungskurven angekündigt. Reich war um die österliche Zeit wieder das einheimische kirchenmusikalische Leben: der Chor der Karthäuserkirche unter Wilh. Iffelman brachte neuartige „Sätze und Inventionen über geistliche Volkslieder“ von Wilh. Maler für Chor und Streichquartett zur ersten Aufführung, in St. Peter erklang die neue Johannespassion Dr. Roeßlings, des Chorleiters, dramatisch angelegte Tonsätze, während in der Christuskirche unter Stud.-Rat Bredack Bachs Matthäuspassion zur schönen Wirkung kam. In der Antoniterkirche hörte man neben Orgelwerken Bachs Solokantaten des Meisters und Melchior Franks von Johanna Schmidt (Sopran) überzeugend nachgestaltet, im Verein katholischer Akademiker Bruckners Quintett und Stücke aus Bachs „Musikalischem Opfer“ vom Kunkel-Quartett prachtvoll wiedergegeben, in St. Kunibert Werke von Bach, Händel und dem Leiter des Kammerorchesters, Hermann Schröder, wobei sich Pet. Schumacher erneut als reifer Flötist bewies und in Lemachers Passionskantate nach Spee der Hörerschaft ein neues, wertvolles Werk zu Gemüte geführt wurde. St. Josef endlich verhalf Joseph Haas' schönem „Lebensbuch Gottes“ zu einer würdigen Wiedergabe. Nicht minder lebhaft war wieder die Tätigkeit auf dem Gebiete der Hausmusik: die Volksschule Sulzgürtel gab unter Rektor Pohle im Verlaufe eines Singabends Proben alter Frühlingslieder mit Instrumentalbegleitung. Der gemischte Chor der Bürgergesellschaft ließ Musik zu dem Thema „Rund um die Uhr“ erklingen, darunter Haydns „Uhrfonie“, Ernst Heusers „Um Mitternacht“, Franks „Wächterlied“ u. a. m. Als Dirigent und Organisator wirkte hier C. Bützler.

Der Frauenklub ließ durch jugendliche Musiker klassische Kammermusik vortragen (Pfeiffer, Rüttere und Fräulein Simon); und geistliche Kammermusik vernahm man in einer der Abendmusikanten der Kreuzkapelle Riehl unter Rob. Engel mit dem Kölner Kammertrio (Kraus, Bauer, Iffelmann). Die Literarisch-musikalische Gesellschaft zeigte neue Programmideen zum Thema „Das Meer in Dichtung und Musik“, das Musikhaus Tonger Anfängerhausmusik der Schule Skora, die Gedok zeitgenössische Werke Philippine Schicks (Klaviertrio 23), Otti Kerstens (Lieder), Otto Siegl (Variationen f. Geige und Klavier) und Hans Haas (Marienlieder), die alle nachhaltigen Eindruck hinterließen und den jungen Künstlern (Grete Heukeshoven, Josefa Kastert, Alfons Schänzler, Gerda Schüler-Rehm) starken Beifall eintrugen. Das Priska-Quartett schloß seinen dieswinterlichen Zyklus mit Bruckners Streichquintett und einer frühen Serenade Beethovens glücklich und erfolgreich ab. Die Makarowa-Schule führte Solo- und Gruppentänze, die alles Opernhafte vermieden und plastisch vom Volkhaften zum Naturempfinden leiteten, vor, musikalisch unterstützt von Hans Eppink. Romantische Klaviermusik trug Siegfried Schultze mit feiner Nachempfindung, nur nicht immer elastisch und beschwingt genug vor, und im letzten Meisterkonzert bewährte Rudolf Bockelmann in Arien von Händel, Haydn und Liedern von Schubert, Schumann, Löwe seinen Ruf als großer Gestalter, wie auch Lubka Koleffa mit Mozartschen und Chopinschen Werken sich erneut als Meisterin des Klaviers vorstellte.

Ins Opernhaus kam Gotthelf Pistor als Tristan zu Gast, vollendet in stimmlicher wie darstellerischer Hinsicht, und in Verdis „Sizilianischer Vesper“ lernte man ein wertvolles, aus der Meisterzeit dieses Musikers stammendes Werk kennen, dem Zallinger als musikalischer, Hans Schmid als szenischer Leiter, Reigert als Bühnenbildner und unsere ersten Solisten (Tappolet, Schocke, Frese, Frau Schramm-Tschörner) ihr ganzes Können liehen. Für den kommenden Sommer plant die Generalintendanz die Abhaltung von Festspielen mit Werken Mozarts, Lortzings und Wagners, wozu Vorträge Wolfg. Golthers (Rostock) und Gastspiele Elmendorffs, Kittels, Maria Müllers, Rosalind von Schirachs, Bockelmanns, Th. Scheidls, Frz. Völkers treten sollen.

An der Staatl. Hochschule für Musik sprach der neue Direktor Prof. Dr. Hassel im Rahmen der Einführung der neuen Schulmusikseminare über die Mission dieses Standes, der in erster Linie als pädagogisch zu gelten und in keinerlei Gegensatz zur sonstigen Musikäußerung zu treten habe. Prof. Carl Ehrenberg, der bisherige Leiter der Kapellmeisterklasse, wurde in gleicher Stellung an die Münchener Akademie der Tonkunst berufen. 1878 in Dresden als Sohn des bekannten Malers geboren, studierte er bei Felix Draeseke und wirkte in Lausanne, Augsburg, Homburg v. d. H. und Berlin, bis ihn Abendroth 1925 nach Köln holte.

P. J. Tonger, der Seniorchef des über hundert Jahre alten berühmten und größten westdeutschen Musikhauses, erster Vorsitzender des Vereins deutscher Musikalienhändler und verlegerisch tätig auf dem Gebiete der Chormusik, feierte seinen 60. Geburtstag, der dem allgemein hochgeachteten Manne, der auch als Kriegsteilnehmer dem Vaterlande seine Dienste geliehen, lebhafteste Ehrungen einbrachte.

Der Reichsfender Köln bot ein Gastspiel des Elly Ney-Trios mit Pfitzners edlem Trio op. 8, Gerhard Hüfchs (mit Delfeit als famosem Begleiter) mit Wolfliedern, eine Julius Weismann-Stunde, wobei der Komponist seine Klaviersuite spielte, die Erstaufführung einer wertvollen Geigensonate des rühmlichst bekannten Rundfunkpianisten Hans Haas sowie dessen schon genannte Marienlieder, begabte Lieder J. H. Heukens mit Kläre Hansen und Egbert Grape, Kammermusik Anton Schäfers, neugierisch bemüht, die von Melanie Wolff-Berlin, der Tochter unseres Schumann- und Wüllnerbiographen Prof. Ernst Wolff, ausgezeichnet dargebotene Geigensonate Franz Wüllners, ein echt romantisches Werk, vierhändige Volksliedbearbeitungen des jungen Hochschülers Rosenstengel, während die Opernabteilung unter Gehly eine Mailänder Aida-Aufführung nahebrachte und Willi Schaeffer die Puccinis „Madame Butterfly“ als Hörspiel geschickt nachgestaltete.

Musik in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Neues Theater. Die aner kennenswerten Bemühungen um die Kunst Mozarts zeitigten einen Theaterabend, der für die Freunde des Salzburger Meisters ein wahrhaft beglückendes Erlebnis wurde. Ein durch seine Einfachheit ansprechendes Rahmenspiel, das Walter Lange verfaßt hatte, umschloß mit seinen launigen Versen fünf Kostbarkeiten: Zu der bekannten Serenade „Eine kleine Nachtmusik“ hatte die Ballettmeisterin Erna Abendroth eine Tanzdichtung „Das schlechtbehütete Mädchen“ erfunden; das Singspiel „Bastien und Bastienne“ bot nach dieser Pantomime willkommene vokale Abwechslung. Als weiteres Glied dieser anmutigen Kette folgte eine ebenfalls von Erna Abendroth geschaffene Tanzdichtung „Arkadisches Hirtenspiel“, das die 1778 in Paris für Noverre geschriebenen Ballettsätze zu „Les petits riens“ in einer sehr ansprechenden Form der Bühne neu gewann. Liedvorträge, die in das Rahmenspiel verwoben waren, leiteten zu dem Schlußballett „Die Rekrutierung“ oder „Die Liebesprobe“ über; wir lernten mit diesem Werk eine reizvolle Schöpfung Mozarts kennen, die Roderich von Mosjifovics erst vor wenigen Jahren wieder entdeckt hat. Der fee-lichen Gelöstheit dieser Kunst kam diese zwanglose Anordnung sehr glücklich entgegen, die Werke sind reines arkadisches „Spiel“ in dem Sinne, daß scheinbar jede Beziehung zur Realität aufgehoben ist und daß durch die scharf ausgeprägte Typik doch wesenhafte Seiten bei einem jeden Menschen berührt werden. Die gelungenen Bühnenbilder von Max Elten gaben den passenden Rahmen für all das unwirkliche Spiel, die Ballettmeisterin hatte mit ihrer Schar sehr gute Arbeit geleistet, Wolfram Humperdinck besorgte zuverlässig die Spielleitung, im Singspiel dirigierte Oscar Braun, in den Balletten Gerhard Keil stillicher das Leipziger Sinfonieorchester. Otto Saltzman gestaltete den Theaterdirektor des Rahmenspiels mit dem überlegenen schauspielerischen Können, das wir an ihm schätzen. Ausgezeichnet waren die vokalen Leistungen: Tilly von Fuchs gab die Bastienne so erfreulich, daß von ihrer weiteren Entwicklung sicher das Beste zu erwarten ist, Ellen Winter, die den Bastien verkörperte, überzeugte auch als Mozartfängerin völlig, und der Colas von Walter Streckfuß war eine glänzend durchgeführte Charakterstudie. Die Lieder wirkten in dem Vortrag durch Irma Beilke deshalb geradezu ideal, weil sie von einer schönen Stimme ganz schlicht, ohne jede Spur von Sentimentalität, aber mit tiefer Befehlung gefungen wurden.

Das löbliche Bestreben der Opernleitung, wertvolle vergessene ältere Werke wieder auf die Bühne zu bringen, förderte diesmal eine Oper des 20. Jahrhunderts zutage: Humperdincks Luftspieloper „Die Heirat wider Willen“, die 1905 an der Berliner Hofoper unter Richard Strauß uraufgeführt wurde, aber trotz ihres hohen musikalischen Wertes bald wieder verschwand. Das Textbuch war von Hedwig Humperdinck, der Gattin des Komponisten, nach einem Luftspiel des älteren Dumas, „Das Fräulein von Sant Cyr“, geschrieben worden; in den ersten beiden Akten mit gutem Gelingen, im letzten jedoch wurde der Luftspielcharakter nicht ganz folgerichtig durchgehalten, und hier setzte die textliche Neugestaltung von Wolfram Humperdinck und die musikalische, sehr zurückhaltend vorgehende Bearbeitung von Adolf Vogl ein. König Philipp V. von Spanien, an dessen Hof sich Montfort und Duval mit ihren zunächst unter obrigkeitlichem Zwang erheirateten Frauen Hedwig und Luise verführen, seufzte ursprünglich stark unter der Bürde seines hohen Amtes und paßte durch seine zu ernste Zeichnung nicht recht in die heitere Maskenwelt des dritten Aktes hinein. Die Neubearbeitung faßt den König lediglich als lebenslustigen Fürsten, der an Masken- und Liebespiel seine Freude hat; die drohende tragische Schürzung des Knotens, die durch die schnell aufflammende Liebe des Königs zu Hedwig entsteht, wird durch den Maskentausch König-Estrée in ihrem Ernst gemildert; dadurch wird auch die Lösung wahrscheinlicher, daß der König von der realen Leidenschaft ziemlich rasch wieder zu Spiel und Scherz zurückkehrt. Schließlich ist auch die bühnenmäßige Anlage des letzten Aktes geändert; er spielt nicht im Saal, sondern auf der Terrasse des Palastes. Dies kommt vor allem dem hinter der Szene gefunge-

nen Schäferlied Hedwigs zugute, das in dieser szenischen Form sicher besser wirkt als in der alten.

Ihre Berechtigung erhalten alle diese Bemühungen um die Wiederbelebungen durch die Musik, die tatsächlich zu wertvoll ist, um vergessen zu werden. Dialog, kurze melodramatische Strecken, ein leichter musikalischer Konversationston und größere geschlossene Gebilde wechseln zwanglos miteinander ab; die Sicherheit, mit der Humperdinck an den verschiedenen Stellen die jeweils richtige dieser Ausdrucksformen einsetzt, ist bewundernswert. Als besondere Höhepunkte empfindet man im ersten Akt Luifens reizendes Liedchen „Kommt ein Edelmann daher“, Duvals feurig-komischen Gefang „Auf den Flügeln der Liebe flog ich daher“ und vor allem Montforts Liebeslied „Hörst du der Nachtigall schmelzenden Laut“; im zweiten Akt fesseln vorzugsweise Montforts „Leichtes Spiel war mir die Liebe“ und das meisterhafte Quartett, im dritten der einleitende Maskenchor, das Schäferlied und das Menuett. Ähnlich wie Cornelius' „Barbier von Bagdad“ und Götz' „Der Widerspenstigen Zähmung“ gehört die „Heirat wider Willen“ in Zukunft hoffentlich zu jenen Werken, mit denen eine Bühnenleitung beweist, ob sie sich den besonderen Kostbarkeiten der deutschen Oper gegenüber verantwortlich fühlt. Im Falle der Humperdinck-Oper kann der Entschluß zur Aufführung schon deshalb nicht schwer fallen, weil der Spielplan mit deutschen Lustspielopern wirklich nicht sehr reich bedickt ist.



Kammerfängerin Irma Beilke,
Koloraturfoubrette

Eine sorgfältig vorbereitete Aufführung verschaffte dem Werk einen durchschlagenden Erfolg. Paul Schmitz erschöpfte die schöne Partitur nach allen Richtungen hin, für die tadellose Einstudierung der Chöre zeichnete Johannes Fritzsche. Daß Wolfram Humperdinck mit seinem Helfer Karl Jacobs diesmal mit besonderer Liebe und gutem Gelingen bei der Arbeit war, versteht sich von selbst. August Seider und Theodor Horand verkörperten die beiden männlichen Hauptrollen, letzterer ganz ausgezeichnet, während die an sich tüchtige Leistung Seiders dadurch beeinträchtigt wurde, daß der metallische Klang seiner

Stimme der doch mehr lyrischen Rolle des Montfort nicht ganz angemessen war. Die Hedwig fand in Maria Lenz eine gute, schauspielerisch allerdings noch etwas steife Vertreterin. (Die andere Besetzung dieser Rolle konnte ich leider nicht hören.) Vollendet in jeder Beziehung war die Luise von Irma Beilke; der Erfolg der Aufführung war zum großen Teil ihr Verdienst, man sollte diese Oper auch nicht geben, wenn keine erstklassige Kraft für diese Rolle zur Verfügung steht. Max Spilcker sang den König mit seiner einnehmenden, wenn auch kleinen Stimme. Den Gouverneur spielten Ernst Osterkamp und Friedrich Dalberg, den Gefandten Alfred Schlageter und der in allen Satteln gerechte Otto Saltzman. Ein Sonderlob dem wundervoll spielenden Städtischen Orchester.

Kurz vor Schluß der Spielzeit kam noch der „Barbier von Sevilla“ in neuer Bühnengestaltung und Einstudierung heraus. Die Aufführung stand unter der musikalischen Leitung von Oscar Braun und der Bühnenleitung von Humperdinck und Elten und ging mehr auf

sauberste Politur als auf Entfesselung all der Tollheiten dieses Werkes aus, doch konnte man auch an dieser von bester Kultur des Zusammenspiels getragenen Wiedergabe seine Freude haben. Die Bühnenbilder waren schon sichtlich von den kommenden Freilichtaufführungen diktiert. Unter den Darstellern seien der ausgezeichnete Bartolo von Walter Streckfuß sowie der Basilio von Friedrich Dalberg genannt; Senta Zöebisch gab als Rosine eine gut abgerundete, wenn auch noch nicht vollendete Leistung. Heinz Daum lieferte als Almaviva den Beweis, daß ihm Rollen italienischer Meister gut liegen; auch in einer Vorstellung von „Madame Butterfly“, die ich durch Zufall besuchen konnte, war sein Linkerton sehr ansprechend. Man beschäftige aber diesen Sänger nach Möglichkeit nur in solchen ihm wirklich angemessenen Partien.

Schon Ende April schloß das Neue Theater diesmal seine Pforten; in etwa viereinhalb Monaten wird die veraltete technische Einrichtung des Bühnenhauses grundlegend modernisiert. Wir hoffen, daß als Folge dieser erfreulichen Tatsache auch eine gewisse Modernisierung des Spielplans eintritt. Die Leipziger Oper ist vor einiger Zeit aktuell in einem wenig erfreulichen Sinne gewesen, als Gegenleistung für die großzügige Förderung ihres Hauses durch die städtischen Behörden kann sie nichts Besseres tun, als aktuell im Sinne des deutschen Volkstums zu sein.

Bach. In den Tagen um Bachs 250. Geburtstag veranstaltete der Rat der Stadt drei Abende mit Werken dieses Meisters. Als ersten bot Günther Ramin ein Orgelkonzert mit geschickt aufgebautem Programm und einer Ausführung, die schlechterdings vollendet war. In dem Kammermusikabend war der Vortrag der dritten Cellosuite durch August Eichhorn wohl die beste Leistung, doch vermittelte auch die G-dur-Trio Sonate in der Wiedergabe durch Carl Bartzat, Edgar Wollgandt, Günther Ramin und Willy Rebhan einen sehr schönen Eindruck. Das dritte Brandenburgische Konzert in — gottseidank — kammermusikalischer Besetzung mußte wiederholt werden, man kann sich neben dieser auf stürmisches Temperament abgestellten Ausführung allerdings auch eine solche vorstellen, die mehr auf kammermusikalische Feinheit ausgeht, der letzte Satz war entschieden zu schnell. Fred Driffen wirkte diesmal recht wenig überzeugend, auch in dem Kantatenabend, mit dem der 21. März in der Thomaskirche begangen wurde. Karl Straube bot mit seinen Thomanern und dem Städtischen Orchester die Kantaten „Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott“, „Jesus schläft, was soll ich hoffen“ und „Sie werden aus Saba alle kommen“. Der Chor und die ausgezeichneten Instrumentalsolisten des Orchesters boten hochwertigste Leistungen, während die Solisten, vor allem die unzureichende Altistin, die allgemeine Qualität des Abends ziemlich senkten. Bachsche Orgelwerke und Motetten beherrschten im März naturgemäß auch die Motetten in der Thomaskirche, wie überhaupt die Bedeutung Straubes für die Leipziger Bachpflege wieder einmal so recht klar wurde. Mit einer Kranzniederlegung am Bachdenkmal sowie einer stimmungsvollen, vom Rundfunk übernommenen Feier in der Bachgruft der Johanniskirche ehrte man den großen Thomaskantor außerdem.

Die herkömmliche Karfreitagsaufführung der Matthäuspassion in der Thomaskirche leitete Günther Ramin mit dem überlegenen chordinstrumentischen Können, das er sich im Lauf der Jahre angeeignet hat. Die Solisten Hilde Weffelmann, Edith Niemeyer, Heinz Marten, Gerhard Hüsch — ein ergreifender Christus — sowie Johannes Oettel wußten alle in der Darstellung Bachscher Musik Bescheid. An den Orgeln saßen Max Fest und Volker Gwinner, am Cembalo Carl Seemann. Wenn etwas gegen die Aufführung einzuwenden ist, so war es die leider noch beibehaltene Massenbesetzung des Chores, der im übrigen seiner Aufgabe vollendet gerecht wurde.

Chormusik. Zahlreiche Aufführungen Schütz'scher Werke in der letzten Zeit bewiesen eindeutig, daß sich dieser Meister in Leipzig nunmehr einer regen, hoffentlich weiter anhaltenden Pflege erfreuen kann. Allein drei Passionen waren zu hören: Karl Straube brachte in den Thomanermotetten die Johannespassion in einer sehr schön abgerundeten Wiedergabe

mit Wilhelm Ulbricht als Evangelisten und Johannes Oettel als Jesus. Die wachsende Vertrautheit des Thomanerchores mit Schütz ist unverkennbar. Max Fest führte in der Matthäikirche die Matthäuspassion auf; neben dem Chor, der hohe künstlerische Ansprüche zu befriedigen vermochte, waren Reinhold Gerhardt und Hans Fest die Hauptstützen der gut gelungenen Wiedergabe. Die Lukaspassion kam durch die Universitätskantorei unter Friedrich Rabenichlag, dem Hauptpionier der Schützischen Kunst in Leipzig, zu Gehör. Der Chor trifft den für Schütz richtigen Ausdruck mit der größten Sicherheit, die Solisten Hanns Fleischer, Johannes Oettel und der nie versagende Richard Franz Schmidt trugen das Ihrige zu dem hohen Stand der Aufführung bei. Einen wertvollen Beitrag zur Schützpflege der Passionszeit lieferte auch Reinhard Hoffmann, der sich in der Veröhnungskirche der „Sieben Worte Jesu am Kreuz“ mit großer Sorgfalt annahm. Karl Straube brachte neben verschiedenen Schützmotetten schließlich auch noch das herrliche „Deutsche Magnificat“ heraus und machte damit den Schützverehrern eine ganz besondere Freude. Die zweite Schütz-Abendmusik der Universitätskantorei war der „Auferstehungshistorie“ gewidmet, die ja fast ausschließlich auf solistische Wiedergabe gestellt ist. Die Aufführung war diesmal nicht ganz ausgeglichen, weil die Stimme von Wilhelm Ulbricht überanstrengt klang und der liturgische Charakter der Evangelistenpartie nicht ganz getroffen wurde. Für Johannes Oettel lag die Partie wohl zu hoch, er sang außerdem mit einem betonten Pathos und nicht mit jener heheitsvollen Distanzierung im Ausdruck, die der wiedererstandene, unirdische Christus doch zweifellos verlangt. Ausgezeichnet waren wieder Mathilde Stern, Lotte Wolf-Matthäus und Richard Franz Schmidt.

Reinhard Hoffmann brachte in seiner Passionsmusik u. a. auch Regers Choralkantate „O Haupt voll Blut und Wunden“ zur Aufführung, hatte damit allerdings etwas zu viel gewagt. Vollendet hörte man dieses mit Chromatik getränkte Werk in den Thomanermotetten mit Kurt Stiehler (Violine), Rudi Kempe (Oboe) und Karl Hoyer als Vertretern der Instrumentalfstimmen.

Der Riedelverein führte unter Max Ludwig Mozarts c-moll-Messe, die erst nachträglich von fremder Hand vervollständigt wurde, in der Thomaskirche auf und gab dadurch erneut Gelegenheit zu der Feststellung, daß Leipzig in dieser Vereinigung einen Chor von höchster Leistungsfähigkeit besitzt. Von den Solisten bot Ria Ginter außergewöhnliches stimmliches und gestalterisches Können, während Hans Hoffmann als Mozartfänger enttäuschte. Auch der überzeugteste Mozartverehrer wird sich übrigens nicht verhehlen können, daß die Messe in ihren einzelnen Teilen doch stark unterschiedlich geraten ist.

Zwei auswärtige Chöre besuchten in letzter Zeit Leipzig und erregten durch ihre hohe Kultur Aufsehen:

Der Frauenchor Schlaffhorst-Anderfen sang unter der Leitung von Hans Chemin-Petit Chöre verschiedenster Stilrichtungen; der auswendig singende Chor läßt in Tonbildung, Disziplin und Ausdruck nichts zu wünschen übrig; wenn trotzdem einige ungenaue Einfätze vorkamen, so lag das an der wenig präzisen, „rudernden“ Dirigierweise des Chorleiters.

Kurt Thomas kam mit seiner Berliner Kantorei, um seine Markuspassion in authentischer Wiedergabe zu vermitteln. Den beträchtlichen feelischen Hintergründen dieses Werkes kann man sich nie entziehen, besonders wenn es in solcher Vollendung geboten wird. Herbert Collum spielte einleitend die mächtige a-moll-Chaconne von Johann Nepomuk David.

Der Lehrerergangsverein unter Günther Ramin vermeidet es in seinen Konzerten, die ausgetretenen Pfade der Liedertafel zu wandeln. Die heiteren Männerchöre von Walter Rein waren nach meinem Empfinden der Hauptgewinn des Programms; mit großer Genugtuung begegnete man auch wieder einmal dem Namen Robert Volkmann. Der Chor sang mit bester stimmlicher Kultur. Der Solist Heinrich Schmidt-Seeger verfügt über gutes stimmliches Material, hat aber in der Gestaltung noch vieles zu lernen.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

In der Staatsoper wird die Frage der Ergänzung des durch Abgänge wertvollster Kräfte so betrüblich gelichteten Ensembles nachgerade brennend. Es ist auf die Dauer nicht angänglich, daß z. B. eine Repertoire-Aufführung des „Lohengrin“ nur mit vier Gästen stattfinden kann. Es wäre sehr zu wünschen, wenn die vielen, jetzt notwendig gewordenen Gastspiele zur Gewinnung ständiger Mitglieder unseres berühmten Solistenkörpers führten, damit dieser Körper wieder das wird, was er war und als was er berühmt geworden ist: als ein in sich eingespieltes und auf sich selbst abgestimmtes einheitliches Ensemble. Künstlerinnen, wie Hilde Koneczni oder die Perras und Künstler wie die Tenöre Torsten Ralf oder Haller, die Bassisten Ludwig Hofmann, Fritz Krenn und manche andere, die jetzt wieder bei uns gastierten, wollten wir gerne fest an unsere Oper gebunden wissen. — Ein hübscher Gewinn für den Spielplan war das neustudierte „Cosi fan tutte“, durchaus von einheimischen Darstellern bestritten und gut im Mozartstil gebracht, von Weingartner selbst geleitet. Die Aufführung war zugleich ein würdiger Beitrag der Staatsoper zum „Tage der Musikpflege“, der zugunsten der lebendigen (im Gegensatz zur mechanischen) Musikübung veranstaltet worden war. Auch die wieder aufgefrischte „Entführung aus dem Serail“ flieg lebendig und blühend aus der Vergessenheit empor.

Ein Konzert des Opernchors unter Weingartner und Ferdinand Großmann machte uns mit Kostbarkeiten der modernen Chorliteratur bekannt: polyphon gesetzten deutschen Volksliedern von Brahms und Reger, und slawischen Volksgefängen, aus denen der von Felix Petyrek mit feinsten Charakteristik gesetzte ukrainische Männerchor „In unserem Dörfchen“ als besonderes Glanzstück genannt sei. — Mit dem Staatsoperchor führte Weingartner auch die „Vier geistlichen Stücke“ Verdis, sowie „Mirjams Siegesgesang“ von Schubert und Bruckners „150. Psalm“ auf. Furtwängler brachte im Rahmen der Wiener Bachfeier die Matthäuspassion und im Nikolaikonzert der Philharmoniker einen Abend Beethoven: die Egmont-Ouvertüre, die Fünfte und Sechste Sinfonie. Seine Kunst als Vermittler höchster Werte kann kaum irgendwo inniger geschätzt werden als in Wien. Auch Reichwein huldigte im letzten Konzert seines Zyklus dem Genius Bachs, indem er die von Franz Schützmeisterhaft und in großer Linienführung gespielte Orgeltokkata in C dem gewaltigen Schlußstück dieser Konzertsreihe, Bruckners Achter Sinfonie, voranstellte. — Ein Festkonzert des Orchestervereins der Gesellschaft der Musikfreunde zu seinem 25jährigen Bestehen wurde zu einer Ehrung seines verdienstvollen Dirigenten Julius Lehnert; die hierbei zur Uraufführung gelangte neue Sinfonie von Leopold Welleba zeigt wieder seine frische und ansprechende musikalische Gestaltungskraft. — Oswald Kabasta beschloß seine Sinfoniekonzerte mit einer prächtigen Wiedergabe von Brahms' Haydn-Variationen und Tschaikowskys Fünfter Sinfonie; vor dieser spielte Adolf Busch vergeistigt und vornehm das Beethoven'sche Violinkonzert. — Von den zahlreichen Solistenkonzerten wollen wir für diesmal bloß den Cello-Abend von Wilhelm Winkler mit seiner prachtvoll klaren Wiedergabe klassischer und neuer Violoncellwerke hervorheben, sowie einen den modernen österreichischen Komponisten gewidmeten Liederabend Isolde Rieths. Diese hervorragende, im Oratorienfach bewährte Sängerin stellte ihre schöne Kunst als Liederfängerin diesmal in den Dienst jüngerer aufstrebender Talente; neben bereits bekannten Komponisten, wie Josef Rinaldini Othmar Wetschy, T. v. Hermann, Friedrich Reidinger, Johanna Müller-Herrmann, A. C. Hochstetter und Karl Pilß, brachte sie zwei neue: Hans Bauernfeind und Philipp Freihöfer mit schön empfundenen Gefängen zur Uraufführung. Wir nennen endlich als besondere, aber willkommene Seltenheit, den Abend des Gitarrevirtuosen Karl Scheit, der uns, neben manchem anderen, als kostbarstes Stück seiner Vortragsfolge drei Sätze aus der Lautenpartita in E-dur von Bach vorführte. — Von dem reichen Schaffen von Othmar Schoeck, das in Wien bisher so wenig Beachtung fand, gab

uns ein Abend die Vorstellung, an welchem der treffliche Bassist Felix Löffel, mit Begleitung eines kleinen vorzüglichen Orchesters unter Leitung von Max Sturzenegger, Schoecks Liederfolge „Elegie“ fang.

MUSIK IM RUND FUNK

Rundfunk ohne Schallplatte.

Von Wolfgang v. Bartels, München.

„Auf Grund der am 5. April erhobenen Klage der Schallplattenkonzerne gegen den Reichs-Rundfunk hat die Reichsrundfunkgesellschaft ab 5. Mai ein allgemeines Sendeverbot von Schallplatten für den Rundfunk erlassen. Sie wird in Zukunft keine Schallplatten mehr von Firmen senden, die nicht mit dem Rundfunk im Vertragsverhältnis stehen. Am 5. Mai werden sämtliche Schallplattenarchive des Rundfunks versiegelt. Damit hört die Sendung von Industriefschallplatten auf.“ So zu lesen in der deutschen Presse.

Alfo Schallplattenkrieg. Über die rechtliche, daneben wirtschaftliche Seite des, damit herangezungenen Prozesses begründete Meinung zu äußern, steht uns nicht zu. Das ist Sache der Reichsfendeleitung. Wohl aber können, ja müssen wir auf das ethische Moment des, im Aufrollen begriffenen Problems hinweisen. In fast jeder Nummer der ZFM haben wir, mehr oder weniger liebenswürdig, oft gut zurendend, aber immer getragen von dem Wunsche zu helfen!, vor dem stetig anschwellenden Schallplattenkonsum der Sender gewarnt. Haben im April 34 schon aufgezeigt, daß es fast nicht mehr tragbar schien, wenn an Stelle der (durchschnittlich) 8 Schallplattensendungen pro Woche im Jahre 1932, wir mit deren 22—23 pro Woche im Jahre 1934 beglückt wurden. Damals schon war ein, in seiner endgültigen Auswirkung nicht zu unterschätzender Einbruch mechanisierter Musik eingetreten, der sich nicht in die Maximen unseres neuen Staates einfügen wollte: „Überall in der Wirtschaft wurde der Maschine eine bestimmte Grenze gesetzt; es wird ein gut Teil Handarbeit verlangt, die wiederum mehr Volksgenossen in den Arbeitsprozeß einschaltet. Nur im Rundfunk liegen die Dinge zur Zeit noch anders“ (siehe Aprilheft 34 der ZFM).

Nun sind wir im Rundfunk ebenso weit. Denn selbstverständlich wird sich ergeben, — ganz gleich, wie die Auseinandersetzung zwischen Schallplattenindustrie und Rundfunk ausgehen wird —, daß der Industriefschallplattenkonsum durch die deutschen Sender niemals mehr integrierender Hauptbestandteil, sondern vielmehr (angenehm auflockernde) Beigabe der Programme bilden wird. Es wird über die Bewilligung der Lizenzgebühren — sie betragen mehrere Millionen Reichsmark — ein Mittelweg gesucht werden müssen, der für beide Teile (Schallplattenindustrie und Rundfunk) gangbar ist. Bis aber dieser Weg gefunden, müssen die Sender alle ein Äquivalent für die versiegelten Schallplattenarchive sozusagen aus dem Boden stampfen. Angesichts der so oft bewiesenen, genial gehandhabten Wendigkeit des deutschen Rundfunks kann dieses Äquivalent sofort an Stelle der Schallplatte treten. Es ist der „freie Künstler“; ganz gleich, ob er als Solist, oder im Orchesterverbande tätig ist. Das stolz verpflichtende Wort des Reichsfendeleiters Hadamowsky „der deutsche Rundfunk gehört dem freien Künstler“ erhält damit für den Rundfunk wie für den „freien Künstler“ erneut wichtigste Bedeutung. Am freien Künstler nun liegt es, die ihm anvertraute Position zu halten, auszubauen, die Stellung der lebendig produzierten Kunstleistung uneinnehmbar zu befestigen! Das Ausschalten der Schallplatte, dadurch das vermehrte Einschalten des freien Künstlers verpflichtet diesen zur Höchstleistung. Die verpflichtende Wichtigkeit dieser Stellung darf niemals außer Acht gelassen werden. Wiederum können wir den diesbezüglichen Wortlaut unseres Artikels „Unterhaltung und Kultur im Rundfunk“ des ZFM-Aprilheftes von 34 zitieren: „Das lebendige Musizieren muß in der Aufführungsqualität unbedingt auf die repräsentative Höhe der Schallplatte gebracht werden! Nicht nur aber in der Aufführungs-

qualität, sondern auch in der Programmgestaltung. Man verwerte also die Erfahrungen der sich weitgehendster Beliebtheit erfreuenden Schallplattenfendungen.“

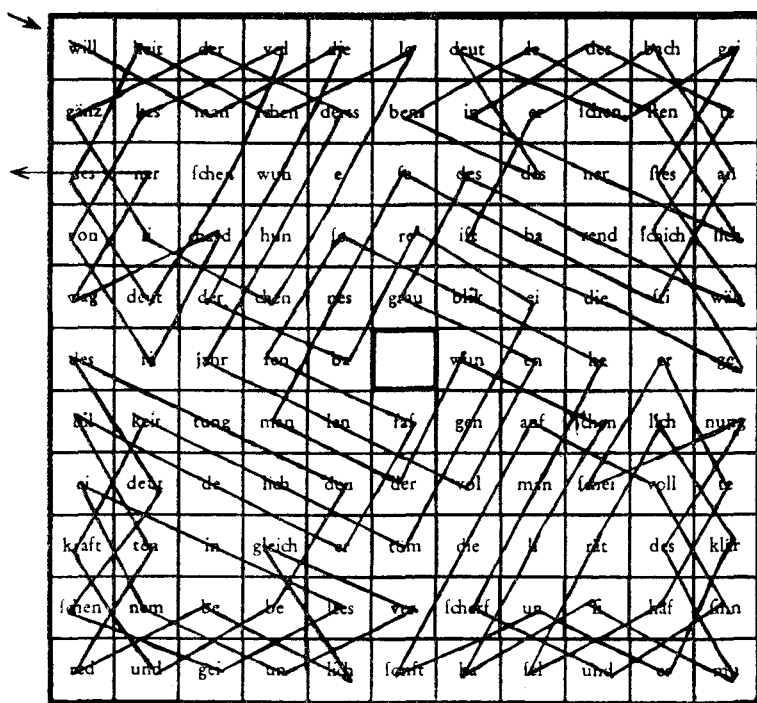
Die Aufgabe des „freien Künstlers“ ist schwer, ist dankbar zugleich, ist aber auch von grundlegender Wichtigkeit für das Volksganze. Ein jeder, der heute als Meister des Wortes, als Meister der Musik zur Mitarbeit beim Rundfunk herangezogen wird, sei sich bewußt, daß er in ungeheuer gespannterem Ausmaße wie früher verpflichtet ist, nur sein Allerbestes in Programm und Ausführungsqualität zu geben. Denn nur die gefiebteste Einzelleistung ist imstande, als Teil des, dadurch wiederum gefiebten Ganzen dem Rundfunk, dem deutschen Volke nutzbringend zu dienen.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Die Lösung des musikalischen Rösselsprungs

von R. Gottschalk-Berlin (Märzheft 1935).

Die in dem Quadrat aufgeteilten Silben waren in nachstehender Weise durch Striche zu verbinden:



und ergeben dadurch den Ausdruck Richard Wagners:

„Will man die wunderbare Eigentümlichkeit, Kraft und Bedeutung des deutschen Geistes in einem unvergleichlich beredten Bilde erfassen, so blicke man fcharf und sinnvoll auf die fonft unerklärlich rätselhafte Erscheinung des musikalischen Wundermannes Sebastian Bach. Er ist die Geschichte des innerlichsten Lebens des deutschen Geistes während des grauenvollen Jahrhunderts der gänzlichen Erlöfchenheit des deutschen Volkes. Von Richard Wagner.“

Außerordentlich lebhaft waren die Bemühungen um dieses Rätsel. Eine ganze Reihe neuer Rätsel-freunde gefellte sich zu dem Kreis der nun vielfach schon jahrelangen eifrigen Löfer und wir hatten die Freude insgefamt 91 richtige Einfendungen zählen zu können. Darunter entschied das Los:

- einen 1. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—) für A. Heller, Karlsruhe;
 einen 2. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—) für Kapellmeister Dominik Muf-
 feleck, Wittlich (Bez. Trier);
 einen 3. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—) für Studienassessor Kurt Denda,
 Königsberg;
 je 1 Trostpreis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—) für Studienrat Dr. Karl För-
 ster, Bergedorf bei Hamburg — MD Walter König, Schäßburg/Rumänien — Theresie Pilz,
 Dipl.-Klavierlehrerin, Warnsdorf/C.S.R. — Richard Salzbrenner, Kantor, Markranstädt bei
 Leipzig.

Wie zu erwarten war, haben die beiden Großmeister auch wieder eine ganze Anzahl von Kompositionen und Dichtungen angeregt, die teils mehr, teils weniger glücklich gerieten, jedenfalls aber alle Zeugnis von der Beschäftigung mit dem Lebenswerk dieser beiden Meister ablegen. Wir können eine Reihe dieser Einfendungen mit einem Sonderbücherpreis von je Mk. 8.— auszeichnen; so unseren jungen Freund Helmuth Bräutigam, Crimmitschau-Leipzig. „Es ist natürlich,“ so schreibt er, „daß bei dem Namen Bach sofort alle Quellen der schönsten Kontrapunkte fließen müssen, und ebenso natürlich mußte die Musik Bachs selbst in erster Linie zu tönen beginnen...“ Und wahrhaftig, man hat seine aufrichtige Freude daran, wie der junge Musikstudent seinen Bach kennt und ausschließlich mit Bach-Themen die prächtigste Fuge nur so „aus dem Ärmel schüttelt“. So frisch sprudelt es aus dem reichen Born des Wissens um die Kunst unseres Altmeisters Bach. Ebenfalls einen 1. Sonderpreis erhalten: MD Ernst Callies-Essen, der uns mit einer beachtenswerten Passacaglia und Fuge für Orgel nicht minder erfreute; Helmut Fritzsche-Chemnitz, der in seinem Präludium und Fuge über B-a-c-h für Klavier eine grundehrliche solide Arbeit des erfahrenen Musikers vorlegt; und Univ.-Prof. Dr. Alfred Lorenz-München, der bekannte Wagnerforscher, der interessante Parallelen zwischen Bach und Wagner zieht.

Für eine Reihe weiterer dichterischer und tonsetzerischer Ausschmückungen der Lösung, die auch ihrerseits die große Freude an dieser Aufgabe bekunden, stellen wir einen Sonderbücherpreis von je Mk. 6.— bereit. Er gelte den teils heiteren, teils ernsten Versen, mit denen Martha Brendel-Leipheim, Lehrer Hans Becker-Unterteufenthal, Karl Gützold-Chemnitz, Domorganist Heinrich Jacob-Speyer, und KMD Arnold Laube-Borna dem Genius Bach und Richard Wagner Bewunderung und Verehrung zollen; und den Kompositionen der Herren Kurt Beck-Rostock-Leipzig (der um Richard Wagners Worte eine großangelegte Kantate schuf, die aber eigentlich doch zeigt, daß diese Worte letztlich in sich selbst ruhen, also keinerlei Steigerung mehr ermöglichen), Oberlehrer Martin Georgi-Thum (der ein Choralvorspiel für Orgel über „Christ ist erstanden“ im Geiste des großen Wundermannes beifügte); H. Kautz-Offenbach (der den Versuch machte, Wagner-Worte mit Bach-Motiven zu verbinden, ein zwar originelles, aber auch äußerst schwieriges Unternehmen, das nicht restlos befriedigen konnte); Studienrat Ernst Lemke-Stralsund (der in seiner kleinen Bachhuldigung für Klavier über B-A-C-H den Versuch macht, die virtuosen Klangmöglichkeiten des Klaviers mit dem gewichtigen Thema zu verweben, was allerdings zumindest im Menuett und in der Gavotte ein kühnes Unterfangen bedeutet); Karl Meinberg-Hannover (der einen glücklichen Versuch vorlegt, Bach und Wagner in ihrer Gemeinamkeit aufzuzeigen); KMD Johannes Schanze-Zwickau (der auch seinerseits Themen von Bach und Wagner zu einem kleinen Stück für Kammerorchester in anerkennenswerter Weise verbindet); und unser altbewährter KMD Richard Trägner-Chemnitz, dessen Doppelchor „Lobet den Herrn“ den erfahrenen und gewandten Komponisten neuerdings bestätigt.

Endlich seien noch einige kleine Dichtungen mit einem Sonderbücherpreis im Werte von je Mk. 4.— bedacht: Seminarleiterin Ella Binding-Frankfurt a. M.; Herbert Bräcklein-Bautzen; Frau Professor Maria Horand-Purkersdorf bei Wien; Agnes Vollering-Lübeck und Kantor Ernst Wiedemann-Garz auf Rügen.

Ein Sonderlob gebührt auch noch der von A. Zilcher-Rahlstedt eingereichten Bach-Zeichnung seines 16jährigen Sohnes Gerhard.

Musiklehrer Alfred Hanisch-Ratibor fügt seiner Lösung sein diesjähriges Bachprogramm mit der dortigen Singakademie bei, dem er als Geleitwort unseren Rätselspruch vorangestellt hatte. Dies hübsche Zusammentreffen machte uns eine besondere Freude, zeigt es doch wie lebendig Bach und Wagner in den Kreisen unserer deutschen Kirchenmusiker sind.

Schließlich seien alle übrigen Einfender der richtigen Lösung im Folgenden noch namentlich bekanntgegeben:

Heinrich Anke, Leipzig —
 Kantor Walter Baer, Lommatzsch — Studienrat Johannes Bandel, Magdeburg — Musiklehrer Adolf Berchtold, Mannheim — Eva Borgnis, Koenigsstein —
 Paul Döge, Borna bei Leipzig —
 Walter Fleischhauer, Hannover — Karl Foefel, Nürnberg —
 H. M. Gärtner, Voerde — Seminaroberlehrer K. Gerstenhauer, Hannover — Amtsgerichtsrat Gustav Gland, Schlotheim — MD Julio Goslar, Köln-Nippes — Seminaroberlehrer Günther Grenz, Altkemnitz — Pianistin Gret Hein-Ritter, Stuttgart — Hilda Herminghaus, Mühlheim — Musiklehrer Hilmar Hofmann, Nordhausen — Lothar Hurfch, Potsdam —
 Erwin Jaffé, Leipzig —
 Anneliese Kaempffer, Göttingen — Grete Katz, statl. gepr. Klavierlehrerin, Hagen — Rudolf Klein, Gefanglehrer und Organist, Köln — Oberregierungsrat Franz Kraufe, Berlin-Friedenau — Rudolf Kocéa, Wardt — Dr. Hans Kummer, Köln-Braunsfeld —
 MD Hermann Langguth, Meiningen — KMD Arno Laube, Borna — MD Hermann Lenz, Wernigerode — KM S. Lindedal, Göteborg — Fritz Lorberg, Cuxhaven —
 Pfarrer Dr. H. Merkle, Blaufingen — Margarete von Mojfiševics, Waltendorf b. Graz.
 Amadeus Nestler, Leipzig —
 Organist Walter Otte, Chemnitz — Irmgard Otto, Berlin-Friedenau — Frieda Pamperin, Musiklehrerin, Emden — Johannes Peters, Pastor i. R., Hannover — Max Pfeiffer, Lehrer, Berlin-Neukölln — Prof. Eugen Püschel, Chemnitz —
 Dr. Max Raab-Freiwalden, Sekretär der Handels- und Gewerbekammer, Reichenberg — Lehrer Chr. Recht, Ob.-Sterkrade — Schwester Maria Cäcilia Regnault, Leobschütz — Gerd Ridder, stud. theol., Tübingen — Elisabeth Riemer, Lüdenscheid —
 Kantor Walter Schiefer, Hohenstein-Ernstthal — Elisabeth Schulte zu Berge, Bochum-Bergen — Ernst Schumacher, Emden — Albert Staub, Hamburg — J. Steininger, Musiklehrerin, Amberg — Friedrich Stenglein, Verw.-Inspektor, Nürnberg — E. Stieß, Kehl — H. Stiffer, Hildesheim —
 Kantor Paul Türke, Oberlungwitz —
 Alfr. Umlauf, Radebeul —
 Marlott Vautz, Oberprimanerin, Kaiferslautern — Martha ter Vehn, Klavierlehrerin, Emden — Emmy Velten, Bochum — Ludwig Vetter, Organist, Hagen — Hellmuth Vetter, Hagen — Dr. Wilh. Virneifel, Musikbibliothekar, Dresden —
 Erich Wangemann, Musiklehrer, Nordhausen — Otto Wiegand, Arolfen — Ingenieur Nikolaus Winter, Wien.

Musikalische Doktorfragen als Preisaufgabe.

Von Richard Schuster, Berlin.

1. Wodurch ist das Jahr 1685 so bedeutungsvoll für die Musikgeschichte?
2. Was geschah am 3. Mai 1864 und am Tage zuvor?
3. Welcher Tondichter hieß ursprünglich Robert Knauth?
4. Welcher Komponist war Dichter, Schauspieler, Sänger und Dirigent?
5. Welcher Dichter, Kritiker, Zeichner und Justizbeamter war Komponist?
6. Wer von den lebenden deutschen Komponisten zählte bei Ausbruch des 70er Krieges 7 Jahre, 6 Jahre, 1 Jahr?
7. Was bedeutet der Name Smetana auf deutsch?
8. Welchen Meisters Schwiegervater war nur zwei Jahre älter als sein Schwiegerohn?
9. Wie war der Schöpfer der Zauberflöte mit dem des Freischütz verwandt?
10. Welcher Komponist spielte mit Vorliebe Gitarre, welcher war auf dem Kontrabaß zu Hause?
11. Welche beiden Komponisten erblickten 1813, welche beiden 1860 das Licht der Welt?
12. Welcher Künstler auf der Orgel hat 99 Jahre gelebt?
13. Welche Komponisten erreichten nicht ihr 40. Lebensjahr?
14. Welche Opernuraufführungen fielen auf den 19. und 20. Oktober?
15. Wer feierte am Weihnachtsabend, wer am ersten Weihnachtsfeiertag Geburtstag?

16. Welche deutschen Meister waren im Geburtsjahr Beethovens 14, 38, 56 Jahre alt?
17. Was geschah am Goethetag 1850 und was genau drei Jahre vorher?
18. Was unterscheidet Cés-dur von ais-moll?
19. Wer war Daniel Stern?
20. Welches ist das unerreichte Opus 67?
21. Welcher Opernkomponist starb 156 Jahre nach Mozarts Geburt, aber am gleichen Datum?
22. Welche 4 Opernuraufführungen fielen in das Jahr 1836?
23. Welche 8 Tondichter erblindeten, ertaubten, verfielen in Wahnsinn?
24. Wer wurde am 8. Juni 1810, wer einen Tag danach geboren?
25. Welche Uraufführungen von Wagners Opern in ein und derselben Stadt lagen nur 74 Tage auseinander?
26. Wer hat Goethes Erlkönig 1815, wer 1818 vertont?
27. Welchen Komponisten raffte die Cholera, welchen die Trunkfucht dahin?
28. Wer hat die nachweislich höchste Zahl von Opern komponiert?
29. Wer wurde an einem 22. Oktober geboren und wer starb am gleichen Datum?
30. Welche Oper des 19. Jahrhunderts mußte 55 Jahre auf ihre Uraufführung warten?
31. Wer hat außer Nicolai und Verdi die Figur des Falstaff auf die Opernbühne gebracht?
32. Wem wurde der 3. Juni zum Sterbetag?
33. Welche Oper fiel vor 119 Jahren bei der Uraufführung durch, um dann zu einem unverwüftlichen Repertoirestück zu werden?
34. Welcher Großmeister durfte sich erst vom 60. Lebensjahr ab einer Berühmtheit erfreuen?
35. Wie hießen die drei Brüder, die gleichzeitig an verschiedenen Hofbühnen als angefehene Kapellmeister wirkten?
36. Welcher Komponist der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts war viermal verheiratet?
37. Welcher Tonmeister blickte auf eine 20köpfige Kinderschar?

Die Antworten auf vorstehende Fragen sind bis 10. August 1935 an Gustav Boffe Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Beantwortung sämtlicher Fragen sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Boffe (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet, und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
- ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
- ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—,
- vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Einsendungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gefonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

- | | |
|---|--|
| <p>Joh. Seb. Bach: „Matthäus-Passion“. Klavierauszug nach dem Urtext der autographen Partitur und der Stimmen von Max Schneider. Partitur Mk. 3,50. Breitkopf & Härtel, Leipzig.</p> <p>Georg Friedrich Händel: „Tag für Tag sei Lob und Dank“. Arie für mittlere Singstimme, zwei Melodieninstrumente u. Orgel. Verlag Carl Merseburger-Leipzig.</p> <p>Joh. Nep. David: „Choralwerk“ Heft III. Mk. 3.—. Edition Breitkopf-Leipzig.</p> <p>Hans Hermanns: „Sonate“ h-moll. Mk. 4.—. Breitkopf & Härtel, Leipzig.</p> | <p>Kurt Fiebig: „Nun freut euch, lieben Christen gmein“, Choralkantate. Verlag Carl Merseburger-Leipzig.</p> <p>Herman Simon: „Der 98. Psalm“. Ein liturgischer Gefang. Verlag Carl Merseburger-Leipzig.</p> <p>Karl Friedrich Abel: Streichquartett Es-dur op. 8, III. 4 Stimmen Mk. 9,60. Verlag Breitkopf & Härtel, Leipzig.</p> <p>Dr. Hellmut Ludwig: Marin Mersenne und seine Musiklehre. 120 S. Kart. Mk. 4.—. Buchhandlung des Waisenhauses, Halle a. S.</p> |
|---|--|

Heinz Höhne: Vier gemischte Chöre nach Texten von Hermann Löns. op. 25. Ed. Bote & G. Bock, Berlin.

Arthur Kistenmacher: „Deutsches Gebet“ op. 66 für Männerchor u. f. gemischten Chor. Bearbeitet von H. Mießner. Ed. Bote & G. Bock, Berlin.

Hugo Herrmann: „Sinfonie der Arbeit“ für Männerchor u. gem. Chor. Ed. Bote & G. Bock, Berlin.

Hugo Herrmann: „Wächterruf“ op. 84. Ed. Bote & G. Bock, Berlin.

L. da Vittoria: Sechs Hymnen. Herausg. v. H. Bäuerle. Mk. 1.50. Verlag Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Julius Klaas: „Symphonie in A-dur“ op. 47. Arthur Parrhyus-Berlin.

Dr. Alfons Wallis: Österreichs große Musiker. 89 S. Verlag Steyermühl-Wien.

Karl Rockstroh: „Die Trumm“, Heft 1 u. 2. Märsche für Fanfaren und Landsknechtstromeln. I u. II je kartoniert Mk. —.70. B. G. Teubner, Leipzig-Berlin.

Willi Schultze: „Schüddel de Büx, zehn Volkstänze“. Verlag B. G. Teubner, Leipzig-Berlin.

Willi Schultze: „Maientanz — Erntekranz“, Heft 1 und 2. Verlag B. G. Teubner, Leipzig-Berlin.

Professor Dr. Wilhelm Altmann: „Führer durch die Violinliteratur“ Lieferung 4 und 5. Verlag J. Schuberth & Co., Leipzig.

Walther Howard: Lifzts Bearbeitung des Cujus Animam aus dem „Stabat Mater“ von Rossini. Verlag für Kultur u. Kunst, Berlin.

H. A. Rasch: „Abschied“ Gedicht von Hoffmann von Fallersleben. Für eine mittl. Stimme Mk. 1.—. Carl Rühle, Leipzig.

H. A. Rasch: „Largo, für 4 Cellis“. Mk. 1.—. Carl Rühle, Leipzig.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

HANS BRUNNER: Das Klavierklang-Ideal Mozarts und die Klaviere seiner Zeit (Veröffentlichungen des Musikwissenschaftlichen Institutes der Deutschen Universität in Prag). Mk. 4.50. Bärenreiter-Verlag, Kassel-Wilhelmshöhe.

In dem aus dem Augsburger Filser-Verlag in den Kasseler Bärenreiter-Verlag übergegangenen Buch (1933) stellt der Autor zunächst eine klangästhetisch und -kritisch überaus gehalt- und gedankenvolle, musikalisch-analytisch subtile und sensible Untersuchung an, welches Instrument dem Mozartischen Klavierklang-Ideal am meisten entspricht — es ist der Hammerflügel von J. A. Stein (Augsburg) aus dem Jahre 1773 (Leipziger Instrumentenmuseum des Musikwissenschaftlichen Instituts der Universität), den Mozart selbst seinem Vater brieflich mit berechneten Worten preist —, indem er vorher der Reihe nach an der Hand des Adagios aus der c-moll-Klavierfonate die übrigen Klavierinstrumente der vormozartischen, mozartischen und späteren Zeit — Klavichord, Spinett, Tangentenflügel, Streicherflügel, Hammerflügel, modernes Hammerklavier — Revue passieren und als irgendwie klanglich ungeeignet zum rechten Mozartvortrag ablehnen läßt. Darauf untersucht er, inwieweit das gefundene mozartische Klangideal für die Klaviermusik des 18. Jahrhunderts vor und um Mozart (Anton Filtz, Toeschi, Eichner, Schobert, Christian und Philipp Emanuel Bach) Geltung hat. Schließlich untersucht er an der Hand auserwählter Museums-Instrumente, inwieweit diese vormozartischen, mozartischen und nachmozartischen

Klaviere in ihren technischen Eigenheiten den gefundenen Bedingungen eines rechten Mozart-Klangideals entsprechen.

Uns interessiert hauptsächlich, inwieweit unsere modernen Hammerflügel und -klaviere dem Mozartischen Klangideal entsprechen. Das Resultat von Brunners Untersuchung ist vernichtend: die pastose Verbreiterung und Verdickung des Tones, der alle deutlichen, scharfen, feinen Konturen verwischende und „einhüllende Schwall des 19. Jahrhunderts“, das „Tonmeer, in dem alles Einzelne untergeht oder doch unwichtig wird“ — der „Eisenrahmen, der dem Klang des Instruments das dumpf Hallende gibt, der ungeheuer verstärkte Saitenbezug und seine ins „Übermenschlische“ gesteigerte Spannung, endlich der schwere Hammer mit dem undurchdringlichen Filzpanzer“ sind schuld daran —, sind dem Geist des 18. Jahrhunderts und vor allem Mozarts gänzlich fremd. Warum, weist Brunner in der gedankenreichen Einleitung im einzelnen sehr schön und überzeugend nach: „Wie das Mozartbild im Laufe des 19. Jahrhunderts allmählich zum Schemen verblaßte, so ist auch das zugehörige Klangideal völlig aus dem Gesichtskreis geraten. Es gibt keine unabgebrochene Tradition des Mozartklaviers bis in die Gegenwart. Weder das Tonmeer, das einzutauchen zwingt, stimmt heute, noch die Haltung des Sichherausringens oder Mitstrebens in der Flut, und jeder einzelne Klang stellt den Spieler vor lauter unmozartische Sorgen und Probleme. So wird, auch bei der besten Auffassung des Musizierenden auf dem modernen Instrumente, sei es

noch so klar und ausgeglichen, nur ein Zerrbild Mozarts realisiert" (S. 12/13).

Was ist da zu tun? Einen alten Steinflügel kann man nirgendsmehr hinstellen. Ein rekonstruierter Steinflügel aber wäre, wie das rekonstruierte Cembalo, der einzige Ausweg. Brunner hat in seinem hervorragenden, musikwissenschaftlich sicher fundierten Buch die klangästhetischen Wege gewiesen, wie man es, ohne „sich doch grundsätzlich nicht allzuweit von dem idealen Mozartinstrument“ zu entfernen, auch unter vorsichtiger Verwertung moderner Errungenschaften im Klavierbau herstellen könnte. Wer wagt es?

Dr. Walter Niemann.

RUDOLF STEGLICH: Johann Sebastian Bach. 160 S. Quart. Athenaeon-Verlag Wildpark-Potsdam.

Ein vortreffliches Werk wieder in Bückens Reihe „Die großen Meister der Musik“, Der Verfasser hatte das J. S. Bach-Problem leider immer nur vorübergehend von der Händelfront oder der Ph. Em. Bach-Seite aus angechnitten; nun zeigt er sich in der Bachforschung selbst bestens beheimatet. Das Biographische erledigt er im Anschluß an Terry knapp und forsgam, um den Schwerpunkt auf die Interpretation der Werke zu legen. Zwar zähle ich nicht zu den wenigen, die imstande sind, die Geheimnisse der Sievers-Rutz-Becking'schen Typenkurven nachzuprüfen, auf denen Steglich hier fußt — aber da die praktischen Ergebnisse bezüglich der großrhythmischen Ausdeutungen wohl jedem Musiker einleuchten werden, so kann man gern zu der Sache Zutrauen haben. Erfreulich ist der große Ernst, mit dem Verf. die Interpretationsdinge angeht; was dort in Kleindruck steht, verdiente großen Fettdruck (S. 45): „Dazu aber gehört mehr als bloß angelerntes Wissen um Musiktheorie und Geschichte, mehr als bloßes Bücherlesen. Es gehört vor allem dazu — auch beim Lesen — die Hingabe, eine besondere Zucht und Tatkraft des inneren Menschen. Nicht genügen die im Alltagsgebrauch bequem und stumpf gewordenen, in abgenutzten Gleisen festgefahrenen Sinneskräfte. Mit geweckten und geschärften Sinnen muß man mittun, um nicht — wie es gewöhnlich geschieht — das Ungewöhnliche und Große in das Gewöhnliche und Kleine umwillkürlich umzubiegen. Es gilt die Kräfte zu erfassen, die das eigentliche innere Leben der Klänge sind: die Kräfte der Geschichte und der Persönlichkeit, die machtvolle Einheit von Blut und Geist, welche Männer wie J. S. Bach zu höchsten Werten ihres Volkes machen und damit zu höchsten Werten menschlicher Kultur überhaupt.“ Es ist Sache persönlicher Temperamentsanlage, ob man die letztvorhergegangenen Deutungsversuche so bitter verurteilen will, wie Steglich es tut (ich bin nicht ganz so pessimistisch), aber was er selbst positiv aufbaut, hat sichere

Fundamente und bietet große Förderung, wobei ihm glückliches Gedächtnis überraschende Literaturparallelen (so etwa mit Christian Bach und mit H. Schütz) zur Stilunterscheidung heranziehen läßt. Gegenüber der Händelschen „Weltoffenheit“ bringt er bei Bach alles Wefenhafte auf die Formel vom „Jesugrundklang“ (S. 66), womit er sehr fruchtbar auch den innern Gegensatz zum Thema regium des großen Friedrich erläutert, das erst in der Fassung für die Kunst der Fuge ganz bachisch wird, und die Unhaltbarkeit des Giovanninischen „Willst du dein Herz mir schenken“ für den Thomaskantor typologisch erneut bestätigt. Dies nur ein paar Einzelbelege zur Erhaltung, in welcher Richtung die Werte von Steglichs Arbeit vor allem zu suchen sind (übrigens ist die *Aria di Giovannini* wohl nicht einmal „in das Notenbüchlein der Anna Magdalena hineingekritzelt“, sondern ein gefondert hineingelegtes Blatt ganz anderen Papiers, das überhaupt erst Zelter mit Bach in Verbindung gebracht hat). Auch die Ausführungen über die Ornamentik sind sehr nützlich, obwohl ich meine, daß Steglich (S. 76/77) die „langen“ Vorhalte „überlang“ aushält, wenn er sie sogar noch punktiert. Durchaus erfreulich, daß St., wo andere ein Thema bloß „schaukeln“ fehn, seine „Strebungskräfte“ stark betont — etwa das, was ich „Gefetz des melodischen Gegenstoßes“ nenne. Auch Steglichs quasi-Dekolorierung Bach'scher Klavierfugen (S. 96 ff.) wird musikalisch sehr lebhaft anregen, wenngleich selbstverständlich bei solchen Bemühungen manchmal auch etwas andere Ergebnisse dem Einzelnen näher liegen mögen. So führt der Verf. seine Leserschaft lebendig der Reihe nach durch alle für Bach wichtigen Geltungsformen und analysiert scharfsinnig, so etwa S. 117 ff. im Schema den ersten Satz des 4. Brandenburgischen Konzerts. Daß er dabei besonders dem Kantatengrundriß (S. 135) Aufmerksamkeit schenkt, empfinde ich als schöne Bestätigung parallelen Strebens. Daß ich über den tonalen Bauplan beider Passionen positiver denke als Steglich (S. 142), ver schlägt wohl nichts. Besondere Beachtung verdient, was über die Goldbergvariationen und über die Leibnizisch-monadische Einhelligkeit etwa der Veränderungen über „Vom Himmel hoch“ angeführt wird; erfreulich auch, daß Steglich bei der Kunst der Fuge hinter die Zwangssymmetrien Graefers und Davids ein Fragezeichen setzt (S. 150); seine Führung durch dieses Werk ist vorzüglich. Also: durchaus ein Gewinn, das Buch zu studieren!

Zur sehr reichen Bebilderung hätte ich einen einzigen kleinen Einwand: das Hallische Bild, angeblich Friedemann Bachs (S. 40) ist, glaube ich, für Bachs genialischen Ältesten keineswegs gesichert, sondern scheint erst später auf den Brachvogel'schen

Romanhelden gedeutet worden zu sein. Aber sonst ist das Werk auch ikonographisch eine Schatzkammer. Prof. D. Dr. Hans Joachim Moser.

KURT TAUT: Verzeichnis des Schrifttums über Georg Friedrich Händel. (Händel-Jahrbuch, VI. Jahrgang 1933). Breitkopf & Härtel, Leipzig. VIII u. 153 S. Mk. 6.50.

Das von Dr. Taut, dem Bibliothekar der Musikbibliothek Peters in Leipzig zusammengestellte Verzeichnis all der Bücher und Aufsätze, die je über Händel geschrieben wurden, ist die umfangreichste und gründlichste Musikerbibliographie geworden, die wir bisher haben, ein Zeugnis der unermüdlichen, sorgfältigen Sammelarbeit ihres Verfassers, darüber hinaus aber ein achtungserweckendes Denkmal der Bemühung fast zweier Jahrhunderte um das Vermächtnis eines der größten Meister deutscher Musik. Doch ist dieses Verzeichnis nicht dazu gemacht, nur als ein solches Denkmal bewundert zu werden. Es will vielmehr dienen, ein zuverlässiger Führer sein allen, die Aufklärung über eine Händel betreffende Frage oder Einführung in ein Händelsches Werk suchen oder gar selbst über ein Händel-Thema schreiben wollen. Tauts Buch erfüllt diesen Dienst dank der Vollständigkeit und der übersichtlichen, eingehenden Gliederung des gesammelten Stoffes in vorbildlicher Weise. Gerade jetzt, im „Händel-Jahr“, kann dieses Verzeichnis vielen um Händel Bemühten unnötige Doppelarbeit, zeitraubende Umwege und peinliche Fehlgriffe ersparen und leicht und schnell auf den rechten Weg helfen.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

ALBERT MAYER — MAX HERRE: Opernstudio. Handbuch und Wegweiser für die Theaterberufe. Verlag Anton Böhm u. Sohn, Augsburg und Wien 1934. Mk. 4.80.

Es ist sicher, daß mit dem „Opernstudio“ eine Lücke im Wissensstoff für den jungen, sich der Opernbühne verschreibenden Lehrling ausgefüllt wird. In klarer Eindringlichkeit sucht die erste Abhandlung (nach dem einleitenden Vorwort) das Für und Wider des Bühnenberufes oder, besser, die Bühnenberufung darzulegen. Fachmännische Wünsche, die jetzt durch die neue, umfassende Prüfungsordnung der Reichstheaterkammer bereits erfüllt wurden! Einige bittere Wahrheiten werden dabei über gewissenlose Gefangspädagogen gesagt, die nicht oft genug gesagt werden können und die auch vom Standpunkt des Bühnenvorstands, der später einmal mit den fertig oder unfertig ausgebildeten Sängern arbeiten soll, notwendig und begrüßenswert sind. Nur eines kann ich nicht unterschreiben: die Forderung, daß bei dem sogenannten „Vorfinden“ zwecks Engagements neben Intendant, Kapellmeister und Regisseur auch ein Gefangspädagoge zugezogen werden soll. Wenn man einen

Sänger von seinen gefangstechnischen Mängeln aus beurteilt, so wird man dies oder jenes immer finden; auch weichen die Methoden der einzelnen Lehrer manchmal beträchtlich voneinander ab. Durch die neuen amtlichen Prüfungsbestimmungen wird sowieso vermieden werden, daß künftighin Fehlerhaftes durch die enge Siebkette der aus allen musikalischen Fachberufen zusammengesetzten Prüfungskommission gleitet.

Das Handbuch bringt in den folgenden Abhandlungen eine kurze Übersicht über die Entwicklungsgeschichte der Oper von ihren Anfängen bis zu Richard Wagner, wobei einige neue Formulierungen restlos überzeugen, eine tabellarische Verteilung der Rollen auf die Fächer bei den hauptsächlichsten Werken des Spielplans, ein „Rollenverzeichnis der einzelnen Opernfächer mit Angabe der Charakterologie, sowie der wichtigsten Gefangstücke und Arien“. Die Charakterologie der Fächer bringt auch für den alten Theaterhasen manchen Aufschluß und zusammenfassenden Einblick. Unglücklicherweise pflegt manchmal die Natur einer herrlichen Stimme nicht den ihr gemäßen Körper zu geben. Ich könnte eine ganze Reihe Sänger aufzählen, deren Stimme deswegen auch selbst für den unbefangenen Zuhörer stets in einem krassen Mißverhältnis zu seinem „Aussehen“ und seiner Darstellungsfähigkeit steht, — ein altes Leidwesen, das nicht zu ändern ist.

Das Handbuch bildet in seiner knappen, klaren Gliederung und Formulierung eine sehr wertvolle Bereicherung der Literatur über die Oper und ihre Träger; es wird dem Lehrling, der sich zum Bühnenfänger auserwählt fühlt, eine rechtzeitige Mahnung zur Selbsterkenntnis oder Befähigung seiner Berufung bringen. So wünsche ich, daß es alle besorgten Eltern (gibt es andere, wenn sich jemand dem Theaterberuf widmen will?) zunächst ihrem nach dem Sangeserlebnis dürstenden Sprößling nachdrücklichst vor die Augen bringen mögen.

Dr. Fritz Tutenberg.

Musikalien:

für Klavier

HANS HERMANN: Sonate (h-moll) für Klavier. — Breitkopf & Härtel, Leipzig.

„Die Themen zur Sonate wurden gleichzeitig mit meiner ältesten Tochter geboren, sie mußten genau so alt werden, um heute etwas Ganzes vorzustellen, richtiger gesagt, ich habe die Jahre gebraucht, um das Stück so formen zu können, wie es geworden ist. Mein Glaube an die Unsterblichkeit der Romantik ist auch die Ursache, daß mich der Zeitpunkt der endgültigen Fassung dieses Stückes nicht kümmerte.“ — Ich sehe den kleinen großen, fest-gedrunghenen Hamburger Künstler mit dem markanten Künstlerkopf förmlich vor

mir, wie er fein, durch Jahr um Jahr gewachsenen Sonatenkind mit heiterer Ironie verteidigt. Und ebenso knapp, gedrungen (nur ganze 18 Seiten!) und eindeutig-fest in Inhalt und Form ist diese dreifätzige Sonate selbst. Wenn ich sage: „Hamburger“, so mein' ich das wie bei seinem und meinem deutsch-böhmischen Freunde Ferdinand Pfohl: Beide sind durch jahrzehntelangen Aufenthalt und Wirken in Hamburg längst zu Hamburgern und begeisterten Lobrednern meiner Vaterstadt geworden. Der Krefelder Hermanns kam vom Niederrhein, Pfohl von Prag und Leipzig. So ist es auch ganz natürlich und „bodenständig“, wenn diese Sonate in ihrem Satz und ihrer schwerblütigen, den dunklen Seiten des Lebens unter wolkenverhangenem nordischen Himmel zugeneigten Innerlichkeit, Gefühlstiefe und -intensität durchaus brahmisch ist. Brahmisch auch in allen ihren satztechnischen, metrischen und rhythmischen, Triolenbildungen und Synkopierungen aller Art, klug versteckte Basso ostinato-, kanonische oder Engführungskünfte, Terzen- und Sextengänge ins Gefecht führenden Eigenheiten. Aber sie ist keine tote „Brahms-Kopie“, sondern lebendigste Wiedergeburt des niederdeutsch-brahmischen Geistes durch das Medium einer starken, warmherzigen, bis zur jähren Heftigkeit der Kontraste und Übergänge impulsiven und um alles Leid des Lebens Bescheid wissenden Persönlichkeit. Es ist ein lustiges Spiel der ausgleichenden Natur, daß nicht das viele Wasser in und um Hamburg, sondern gerade die fast alljährlich aufgesuchten großen Eindrücke seiner geliebten Alpenberge des Künstlers Phantasie befruchteten, die dann im Unterbewußtsein durch lange Jahre die Ideen und Themen gebären ließ. Als echter Künstler ist er aber nie mit ihrer Gestaltung zufrieden, sondern er feilt — wieder Jahre lang — unablässig an ihnen und verarbeitet sie mit neuen Ideen. Daher der endgültige und in jeder Note notwendige und unabänderliche Eindruck seiner Schöpfungen.

Am leichtesten wird man in seine, wie bei Chopin ins Thema „hineinmodulierende“ Art durch den schönen, knappen langamen Satz (Andante con moto) mit seinem feingewebten Filigran des Satzes und ergreifenden Moll-Dur-Schluß eingeführt. Dann nehme man den episch-balladisch erzählenden ersten mit dem weitgespannten Hauptthema und die leidenschaftlich gesteigerte Naturmusik des letzten vor. Es ist eine ganz nach innen gewandte Sonate, die sich — ganz wie bei Brahms — nur langsam, dann aber tief und nachhaltig erschließt. Mögen unsere Konzertpianisten, die immer jammern, daß für sie angeblich „in der deutschen Klaviermusik nichts da ist“, diese neue hochwertvolle deutsche Klavierfonate in ihr Repertoire aufnehmen!

Zum Schluß aber eine ernste Frage an den „Allgemeinen Deutschen Musikverein“: wie kommt es, daß man im kommenden Hamburger Tonkünstlerfest nicht nur Hans Hermanns — etwa mit der Uraufführung seines neuen Klavierkonzerts, oder mit der großen Choralimprovisation und Passacaglia, oder mit dem herrlichen „Sulamith“-Melodram —, sondern auch alle übrigen Hamburger, im Reich und Ausland anerkannten Orchester-, Klavier- und Kammermusik-Komponisten übergangen hat?! Dr. Walter Niemann.

JOSEPH LASKA: Bilder aus Japan. 10 Klavierstücke. — Im Selbstverlag, Kobe (Japan) 1934.

Im Maiheft 1934 der „ZFM“ habe ich gelegentlich der Anzeige seiner Klavier-Bearbeitung von 24 japanischen Melodien (Ries & Erler) zuerst auf diesen hochverdienten Pionier für deutsche Musik großen symphonischen Stils in Japan und ausgezeichneten fuderendeutschen Musiker mit dem Rubinsteinkopf ausführlich und nachdrücklich hingewiesen. Man redet ja bei der Mehrzahl unserer Konzertpianisten, die ihr Leben lang auf ihrem eingepackten Konservatoriums-Repertoire und ein paar Standard-Klavierkonzerten herumreisen, sich um die neue Literatur ihres Instrumentes nicht kümmern und sie nicht kennen, in die leere Luft. Die künstlerisch und geistig hochstehende kleine Minderzahl aber hätte in diesem neuen, Leonid Kreutzer gewidmeten japanischen Zyklus Laskas eine überaus dankbare, wertvolle und eigenartige Bereicherung ihres „exotischen“ Sonderrepertoires gewonnen. Mich persönlich freut es herzlich, daß mein zarterer fünfßätziger „Japan“-Klavierzyklus op. 89 (1923, Simrock) nun nach zwölf Jahren eine so bodenständige, reiche und schöne Ergänzung nach Seiten eines robusteren frescoartigeren, herberen und orchesteraleren „exotischen Impressionismus“ gefunden hat.

Nichts fehlt von dem, was wir westlichen Europäer uns als echt-japanisch in Natur und Volkstum des märchenschönen fernöstlichen Mikado-reiches vorstellen: Federballspiel, Bettelmönch, Gebet im Tempel, der Mann mit dem Äffchen, Kirschblüte, der Geisha Leid, der heilige Berg Fudjiyama, Volksfest. Und alles ist in pastosen, kräftigen Farben und in einer Art großstiligen, vielleicht mehr orkestral als klaviermäßig empfundenen Fresko aufs anschaulichste und Charakteristischste da; wie denn dieser Zyklus förmlich nach dem Orchester „schreit“. Am innerlichsten und ergreifendsten erscheinen mir vielleicht wieder die lyrisch-elegischen und schmerzlichen Nummern: Geisha-Leid — von Chopinscher Süße, Feinheit und Fluß in der Klavierfiguration der Begleitung —, der packend und verzweiflungsvoll gesteigerte Bettelmönch, das schöne impressionistische Meeresbild „Am Strande“, die berauschend duf-

tende, weiche und schimmernde „Kirchblüte“, der ebenfalls wunderbar gesteigerte, ernst und dunkel aus der tiefsten Baßlage zum schneegekrönten Gipfel emporsteigende „Heilige Berg“ (den ich in meinem „Japan“-Zyklus ja auch gewissermaßen „von einer anderen Seite“ aus musikalisch „abmalte“). Gerade diese Nummer kann Laskas exotischen Stil sehr gut verdeutlichen: er arbeitet mit viel Quarten- und Quintenbildungen und alterierten Akkorden, mit Ganztonleiter-Bildungen und „orchestraler“ Farbengebung, steht aber immer, auch im Moll-Dur, auf dem gefunden Boden einer gefestigten Tonalität und eines warmen, starken, kräftigen und poetischen Empfindens — seines schönen böhmischen Erbteils.

Wie bei den 24 japanischen Melodien, setze ich eine Warnungstafel vor den Schluß: „Nur für fertige und intelligente Pianisten!“ Diese aber werden dem Komponisten — wie sicher auch dem Holländer B. van den Sigtenhorst-Meyer für seine ebenfalls schon vor längeren Jahren erschienenen zarten und leicht debussyanischen japanischen Klavier-Impressionen „Zes Gezichten op den Fuji“ („Sechs Ansichten vom Fuji“) op. 9 (Alsbach) — für seinen neuen Beitrag zur musikalischen Japan-Literatur für Klavier herzlich dankbar sein! Dr. Walter Niemann.

für Kammermusik

HEINRICH KAMINSKI: Musik für zwei Violinen und Cembalo (oder Klavier). Verlag C. F. Peters, Leipzig.

Eine vortreffliche Kammermusik, die allen drei Spielern reichlich Raum zur Entfaltung ihrer Spielfreude läßt. Die Folge der Stücke: 1. Präludium und Fuge, 2. Canon, 3. Tanz; Nr. 4 ist ein farbandenähnliches Vorspiel mit Fuge — deutet schon an, daß man es mit einer Bereicherung der Gattung „Suite im alten Stil“ zu tun hat. Der „alte Stil“ ist hier modifiziert durch die Kaminskische Manier harmonische Bestandteile durch reiche linienmäßige Auszierung oder Auspinnung in ein gewisses psallierendes Schweben zu bringen.

Für gute Geiger und Cembalisten eine feine Aufgabe! Prof. Friedrich Högner.

für Violine

HEINRICH HOFER: Streichquartett A-dur. Deutsche Hausmusik der Gegenwart, 1. Reihe, Heft 2. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel. Stimmen Mk. 6.—.

MÜLLER VON KULM: Sonate für Violine u. Klavier op. 31 Nr. 1 und 2. Kommissionsverlag Gebr. Hug & Co., Zürich und Leipzig.

ROBERT HERNRIED: Konzert im alten Stil für Violine allein, op. 37. Eigenverlag Robert Hernried, Berlin-Wilmersdorf.

Es wäre eine gefährliche Unterscheidung, wenn man ein Werk zur Hausmusik zuteilen wollte, weil es konzertmäßigen Ansprüchen in Bezug auf Form und Inhalt nicht genügt, oder weil seine technischen Schwierigkeiten von jedem Liebhaber bewältigt werden können und keinerlei Notwendigkeit vorliegt, Künstler damit zu beschäftigen. Der geübtere Dilettant bedarf folcher Rücksichtnahme in der Regel nicht; und für schwächere Spieler sind ganz andere Voraussetzungen nötig, um zum häuslichen Musizieren so zu begeistern wie es die kleinen Sonatinen von Schubert vermögen, die nur zu zart sind und zu kostbar für das grelle Licht eines großen Saales. Das Streichquartett A-dur von Hofer aber ist trotz technischer Anforderungen so primitiv, daß es als Kreuzung von Mazas- und Pleyel-Duetten in vier Stimmen zur Welt gekommen zu sein scheint.

Eine ebenso wenig erfreuliche Erscheinung ist die Sonate op. 31, Nr. 1 von Müller von Kulm, eine Anhäufung von Mißklängen von gestern. Das ist trotz seiner unentwegten übermäßigen Dreiklänge und dem ermüdenden Gleichrhythmus keine moderne Musik, während die Sonate op. 31 Nr. 2 originellere Züge aufweist, Septen- und Quartenketten als Begleitzüge der Melodie und lebendigere rhythmische Gestaltung. Doch um wieviel anregender ist das Konzert im alten Stil von Robert Hernried! Knapp in der Fassung der vier kleinen Sätze, tragen die beiden ersten ohne Überladung eine angenehme Mehrstimmigkeit zur Schau; die Cantilene und Fughette aber haben in ihrer Einstimmigkeit ihre harmonischen Bezüge in sich und können deshalb der Begleitung leicht entraten.

Herma Studeny.

für Gefang

GEORG VOLLERTHUN: Vier Lieder aus Niederdeutschland. Nach Texten von Herrmann Allmers. op. 27. Verlag Ed. Bote & G. Bock, Berlin W 8.

Über diese vier fein ausgezeichneten und stimungskräftigen Lieder ist schon anlässlich ihrer Berliner Uraufführung, die durch die genial vortastende Wiedergabe der Gertrud Pitzinger selbst für die Reichshauptstadt fast zu einer kleinen Sensation wurde, Vieles und Treffendes gesagt worden. In der Tat nimmt man mit größtem Behagen die trefflichere und eigenwüchsige Naturzeichnung dieser kleinen Studien in sich auf, freut sich an der absoluten Geschlossenheit im Musikalischen, an der formstrengen Verwendung des motivischen Materials dessen Charakteristik etwa in der „Strandluft“ oder vielleicht noch deutlicher im „Sonnenlied“ fast sichtbare Plastik erhält, und genießt die reiche Sättigung des Satzes im Melodischen, in der vollgriffig schwebenden Begleitung,

die doch immer ihr eigenes Gesicht behält. Diese Lieder sind im besten Sinne dankbar, aber zugleich so voll Ursprünglichkeit des Erlebens, daß sie das „Komponierte“, das Gearbeitete, ganz vergessen lassen hinter der Stärke des Ausdrucks. Und Schöneres wird man ja wohl in der Liedkunst nicht fuchen können.

Dr. Otto Riemer.

OTHMAR SCHOECK: Wanderung im Gebirge. Gedichtfolge von Lenau. Für eine Singstimme und Klavier. Werk 45. Verlag Gebrüder Hug & Co., Leipzig und Zürich. Mk. 4.—.

Der innere Lebenskreis des schnell zu Herrschaft gelangten Schweizer Komponisten zeichnet sich immer deutlicher ab: kurz nach den „Wandersprüchen“, die freilich noch Klarinette, Horn, Klavier und Schlagzeug forderten, legt er hier einen ganzen Wanderzyklus vor, gleichsam eine Novelle, eine Skizze, deren textlicher Urgehalt wieder von Lenau entnommen wurde, demselben Dichter, der schon in der „Elegie“ den herbftlichen Ton mit

zeichnen half. Hier in dieser „Gebirgswanderung“ ist freilich fast alles auf einen frischeren lebenskräftigeren, ja gelegentlich sturmzerzausten Ton gestellt. Er kommt vor allem in der sehr lebendigen, oft plastisch anschaulich geformten Deklamation zu Geltung, in der die volle Unmittelbarkeit des Naturhaften spürbar wird; aber auch in der stillen Anbetung des „Eichwaldes“ oder in der „Einfamkeit“ weht Naturerlebnis im Ursprünglichen. Technisch gehören diese Lieder keineswegs zu den leichten Aufgaben; zahlreiche nicht immer voll verständliche Halbtonspannungen, in denen die innere Bewegtheit der Linie zum Ausdruck kommen mag, und ferner die große Aufgabe, die dem mitdichtenden Klavier zufällt, erfordern liebevolle Beschäftigung mit diesen wahrhaften Tondichtungen, die erst in der vollen Beherrschung ihren ganzen Reiz erschließen. Dann aber wird man sich freuen, diesen Liedern einmal im Konzertsaal zu begegnen.

Dr. Otto Riemer.

K R E U Z U N D Q U E R

Rudolf Schwartz †.

Von Dr. Kurt Taut, Leipzig.

Am 20. April 1935 verschied in Halle, der Wahlheimat seines Ruhestandes, der ehemalige Leiter der Musikbibliothek Peters, Leipzig, Prof. Dr. Rudolf Schwartz. Anlässlich des 75. Geburtstages am 20. Januar 1934 gedachte Theodor Kroyer im Rahmen der ZFM dieses hochgeschätzten Musikgelehrten in liebevoller Verehrung und innigster Einfühlung in den Kern seines Wesens. Es ist bekannt, wie Rudolf Schwartz einst als junger Berliner bei Bellermann und seinem immer treuverehrten Philipp Spitta im reiferen Alter mehr und mehr — ihm auch äußerlich ähnlich werden — studierte, von 1887—97 die Akadem. Liedertafel in Greifswald leitete, um 1901 als Nachfolger Emil Vogels die Leitung der Petersbibliothek zu übernehmen. Ein Fond von reichstem Wissen, den er jedem mit Rat und Tat erschloß, die mustergültige Herausgabe der Peters-Jahrbücher, sein gefegnetes Forchertum und dessen temperamentvoller, gemütswarmer Niederschlag in Wort und Schrift (Entdeckung der Motettenkunst des Philippus Dulichius, Arbeit am a cappella-Problem, Forschungen um Hasler und Palestrina, Geschichte des Dirigierens und vor allem sein Lieblingsgebiet, die Frottola) machten ihn zum wirklichen Kollegen und Freund der hervorragendsten einer ganzen Generation von Musikforschern und reihen ihn nun ein in die Schar der Herzensheiligen der Sancta Caecilia.

Was ich heute mit wehmütiger Liebe hinzufügen möchte, sind einige persönliche Worte von Rudolf Schwartz, aus denen er noch einmal selber zu uns spricht. Das erste vom 17. Juli 1929 — ein Wegweiserwort an mich, seinen ihm damals noch fremden Nachfolger. „Nur dem Ernst, den keine Mühe bleicht, raucht der Wahrheit tief versteckter Born. Finden Sie in diesem Schillerwort eine Aufmunterung den vielerlei Entlagungen gegenüber, die nun einmal der Beruf des Bibliothekars in sich schließt!“ Und wahrlich — Ernst und Mühe, das sind Charakteristika, die von Anbeginn in seinem Schaffen wurzeln, beispielsweise in einer von ihm begonnenen und bis heute in seinem Sinne fortgesetzten Auskunftskartothek, die zusammen mit der musikalischen „Weltbibliographie“ unseres Institutes ein lebendiges, weil sich dauernd verjüngendes Nachschlagewerk erster Ordnung darstellt. Wenn die Zeit und spätere Forschungsergebnisse über so manchen Jahrbuchaufsatz, dem er zum Licht verhalf, hinweggegangen sein werden, seine bibliographischen Arbeiten werden als wertvollste Quellen bestehen. Dabei verstand er es meisterlich, sein tiefgründiges Wissen in Form von Vorträgen in selbstlosem Dienst der breiten Öffent-

lichkeit unter dem Motto: „Dem Volk nur das Beste“ nahe zu bringen. Ernst und Mühe — und deshalb Glück und Befriedigung, das ist die durchsonnte Gnade, die über seinem Leben gebreitet liegt.

Und dann — nach Jahren rastlosen privaten Weiterstehens mit der Studienfahrt des 71jährigen ins Land der Frottola Italien, nach dem beglückenden Erlebnis seines 75. Geburtstages in voller Frische — der letzte Gruß: am 10. April 1935, wenig Tage bevor er die leuchtenden Augen für immer schloß. „Es ist mir eine wirkliche Freude, Ihnen für das Jahrbuch, pardon, prächtige Jahrbuch meinen herzlichsten Dank aussprechen zu können. Die Aufsätze sind jeder eine Klasse für sich. Ganz groß ist Scherings Aufsatz, er ist wirklich monumental und stellt als solcher eine Leistung dar, die nicht zu übertreffen ist. Wie eine „Causerie“ nimmt sich dagegen Mosers Penultima-Phantasie aus, aber so niedlich aufgemacht, daß man alle Bedenken schwinden läßt und ihm am Schluß die Hand drückt mit dem Bemerkten: „Er ist doch ein famoßer Kerl!“ Ganz großes Format ist wieder der Osthoffsche Aufsatz. Wissenschaftlich tief fundiert, trotz der Beschränktheit des Raumes erschöpfend, kurz ein Kapitel aus der Musikgeschichte, das hier seinen Meister gefunden. Wissenschaftlich einwandfrei die Darstellung im 4. Aufsatz, ein Signum unserer neuen Zeit. — Es ist jetzt die neunte Woche, daß ich an der Grippe darniederliege, es waren sehr schwere Tage darunter, wo es bis an die Grenzen des Möglichen ging, aber meine eiserne Körperkonstitution und der ebenfalls feste Wille, mich nicht unterkriegen zu lassen, haben mich bisher noch immer hochgehalten. Tiefschmerzlich ist für mich nur die lange verlorene Zeit, die ich zur Vollendung meiner Arbeit verwenden wollte.“ Wie schaut er uns hier noch einmal an, der bis zuletzt wissenschaftlich lebendig Interessierte, im Urteil fein Wägende, warmherzig Mitfühlende, der für seine Forscherarbeit bis zuletzt sehnuchtsvoll Glühende, der auch im Leiden bis zuletzt standhaft Siegende, und über allem der bis zuletzt freundlich Gütige! Für alles, was er in vorbildlicher Selbstlosigkeit der Musikwissenschaft und der studierenden Jugend bedeutete, Dank und Ehre seinem Gedächtnis!

Anton Bruckner und seine Mutter.

Gedanken am deutschen Muttertag.

Von Paul Günzel, Linz.

Heute an dem Tag, der dem Muttergedanken geweiht ist, erinnern wir uns auch jener Mutter, die dem deutschen Volke Anton Bruckner, den großen Tonherrscher des neunzehnten Jahrhunderts, gebar. Heute ist die Stunde gekommen, da wir ihrer — der anspruchslosen und opferfreudigen Schulmeistersfrau —, die ihr Tonerl auch für uns behütete, in Liebe gedenken. Ihr danken wir, die im mütterlichen Instinkt am Todestage ihres Mannes noch die Kraft fand, mit ihrem Ältesten zum Prälaten des Augustiner-Chorherrenstiftes St. Florian zu gehen und ihn zu bitten, ihren Tonerl als Sängerknaben in das Stift aufzunehmen. So ward Anton Bruckner durch seine Mutter der Weg zur Stätte gewiesen, die im Dienste der Religion, in der Pflege der Kunst und Wissenschaft den aufnahmebegierigen, für Musik sehr empfänglichen Jungen — das spätere bescheidene Dorfschulmeisterlein — zum Fürsten tönender Kunst heranreifen ließ.

Hat die Bruckner-Forschung bisher von Anton Bruckners Mutter eine noch ziemlich unklare Vorstellung, so heben doch persönliche Überlieferungen ihre Hausfrauentugenden: Treue, Pflicht und verborgene Liebe zu ihrer Familie, stark hervor. Der leicht Zornentflammten — die August Göllicher in seiner Biographie als eine kleine, dickliche, sehr sympathische Frau mit rundem Gesicht schilderte — entführte oft der feelenheitere Vater das kleine Buberl mit den Worten: „Komm, Tonerl, gengan ma, d' Muatter is harb!“, obwohl diese „harbe Muatter“ in Fürsorglichkeit heimlich des Herzpinkerls Höschen wattierte, so daß dieses mit einem gewissen Phlegma der Rauheit des Alltags, die sich oft auf seiner Hinterseite abspielte, entgegensehen konnte.

Zeugen auch anscheinend keinerlei Briefe und Dokumente, daß Mutter Theresia die Lebensinteressen des sich entwickelnden Genies voll und ganz erfaßte, und wird auch angenommen, daß gerade der Drang Antons zur Kunst ihrer einfachen Natur manchen Kummer bereitete, so war es doch die Liebe ihres mütterlichen Herzens, die den Sohn immer wieder zu ihr führte. Seinem Leben gab sie Richtung, was „Rechtes“ zu werden; von ihr, die selbst in ihrer Einsamkeit nach dem Tod ihres Mannes täglich bei dem Muttergottesstöckl betete, erbte er den frommen, für kirchliche Musik empfänglichen Sinn und sein unerschütterliches Gottvertrauen. Von Tonerl, dem Stolz ihres Lebens, Gutes zu hören, ist der Opferfähigen immer eine Wohltat gewesen, die einzige vielleicht, die ihr im späteren Leben beschieden war. Müde, von des Lebens harter Arbeit, hob jeder Besuch ihres Erstgeborenen die Vielgeplagte aus ihrem herben Dasein heraus. Als liebender Sohn fand er oft den Weg von seinen Erziehungs- und Arbeitsstätten St. Florian, Windhag, Kronstorf und zuletzt von Linz zu ihr. Wie ein Heiligtum bewahrte er das Bild seines toten Mütterleins, ein Zeichen, daß sich die Frau bei all ihrer Einfachheit Liebe, Achtung und Respekt bei ihren Kindern zu verschaffen wußte.

Anton Bruckners Mutter wurde am 7. April 1801 in Neuzeug bei Steyr als Tochter des Amtswalters Helm geboren; sie entwickelte sich zu einer Dorfschönen und war wegen ihrer prächtigen Stimme am Kirchenchor in Wolfersn sehr geschätzt. 1823 führte sie Anton Bruckner, der Vater unseres Großen, als Frau heim. In ihrer vierzehnjährigen Ehe (ihr Gatte starb 1837) schenkte sie zwölf Kindern das Leben. Tage tiefster Trauer brachen über die aus wohlhabendem Hause stammende Mutter Theresia ein, als sie nach dieser kurzen, glücklichen Ehe den Vater ihrer Kinder hingeben mußte. Ihr Trost, ihre Stütze in dieser Zeit war ihr Ältester, der Tonerl, der schon als Dreizehnjähriger den Vater im letzten Jahre seiner Krankheit in Schule und Kirche vertrat. Nach dem Tode ihres Mannes zog die Vielgeprüfte mit ihren noch fünf lebenden Kindern nach Ebelsberg, wo sie sich durch eine kleine Pension und durch ihrer Hände Arbeit mühsam durchs Leben schlug. Sie starb am 11. November 1860. In Ebelsberg begraben, wurden ihre Gebeine mit denen ihres Mannes (1924) auf dem Friedhof zu Anselden vereinigt.

So ist dieses Mütterlein nach Vollendung ihres Lebens, nach Vollendung ihrer Mission, der Welt einen Träger heutiger Kultur geschenkt zu haben, bescheiden heimgegangen in den schlichten Kreis der kleinen Pfarrgemeinde Anselden, die einstens ihrem Leben Glück und Inhalt gab.

Die Brucknerbüste von Prof. Pfeifer. (Zu unserer Abbildung).

Von Erika Buhlmann, Leipzig.

Im „Neuen Theater“ zu Leipzig steht von dem bekannten Leipziger Bildhauer, Prof. Felix Pfeifer, eine Mozartbüste, aus deren matt glänzendem Stein es wunderbar wie Mozart'sche Musik aufklingt, und aus einer Nische des Foyers im Gewandhaus blickt ernst und gütig Brahms, von der gleichen Künstlerhand geschaffen. Und eine Brucknerbüste (siehe Bildbeilage) steht — im Atelier. Sie wartet (noch) geduldig in bescheidenem Stolz, daß man nach ihr verlange. Sie wartet, wie Bruckners Symphonien warten mußten, bis man den kostbaren Schatz hob, der in ihnen ruht. Aber wie gerade jetzt ein Verlangen und verständnisvolles Aufnehmen Bruckner'scher Musik durch unsere Zeit geht, so wird man vielleicht auch jetzt dem großen, weißen Marmorblock, in dem sich Plastik und Musik so wundervoll verschwifert haben, einen würdigen Platz anweisen (daß es bald geschähe, wäre nur zu wünschen!).

Ja, denn aus diesem Marmorblock ist nicht das Antlitz des „Riefen mit dem Kinderherzen“ herausgemeißelt, sondern das tiefe, gläubige Gemüt und die Kraft seiner Musik hineingelegt. Um diesen fast kindhaft, herben Mund spielt kaum wahrnehmbar das verborgene Lächeln einer einfältigen Seele — einfältig in des Wortes rührend frommer Bedeutung. Die Augen scheinen nach jenen Fernen gerichtet, aus denen Bruckner seine Musik schöpfte, wie er selbst einmal lächelnd sagte: „die Engeln haben mir diese herrlichen Harmonien im Traum zugetragen“. Wir aber wissen, welch harten, strengen Schulungsweg er freiwillig bis ins reife Mannesalter hinein

ging, wie er, nachdem er sich improvisierend nur auf der Orgel verströmt hatte, erst mit vierzig Jahren seine erste Symphonie aus sich herausgab, um dann eine gewaltiger, als die andere, wie zu einem Dom aufeinander zu türmen. Es ist, als hätte Prof. Pfeifer all jenen schwer dahin wallenden Adagios, allen ringenden, suchenden Eckfätzen, allen Scherzi von barocker Heiterkeit nachgelauscht — so sehr spiegelt diese Büste alle Wesenszüge dieses großen, deutschen Meisters wieder: in diesem Brucknerantlitz Prof. Pfeifers ruht das Gottfuchen — und Finden Brucknerfcher Musik — und Lebens, das wird jeder spüren, der sie andächtig beschaute.

Die Humperdinck-Ausstellung in Siegburg.

Von August Pohl, Köln.

Aus Anlaß einer Humperdinck-Feier in seiner Geburtsstadt Siegburg hatte man in der zu einem Heimatmuseum umgestalteten Abtei auf dem Michelsberg eine wertvolle Sammlung von Erinnerungstücken ausgestellt, die ein selten geschlossenes Abbild seines Lebens gaben. In mehreren Sälen wurde unter Weglassung alles Nebenfächlichen eine Biographie in Dokumenten und Gegenständen geboten, in zumeist sehr wertvollen Stücken.

Von den vielen Tagebüchern liegt der erste Band aus dem Jahre 1871 auf, neben Blättern mit Quarten- und Quintenzirkelübungen und der Aufzählung der Kirchentonarten. Erstdrucke der „Wallfahrt nach Kevelaer“ wie von „Das Glück von Edenhall“ zeigen den reifenden Meister in seinen ersten Erfolgen. Standesamtliche Belege der Familie Humperdinck in Reproduktionen, Bilder der Eltern und solche aus dem Freundeskreise umschließen die Jugendjahre unseres Musikers.

Einen größeren Raum nehmen die Jahre der Märchendichtungen ein. Klavierauszüge von „Hänsel und Gretel“ in verschiedenen Sprachen; darunter eine russische Ausgabe fesseln den Blick. Der mehrfach verbesserte Text liegt in jenem stark abgenutzten Bändchen vor, welches Humperdinck, da viele Familienmitglieder an dem erst als Singpiel gedachten Werk verbessernd beteiligt waren, das „Familienübel“ nannte. Eine Klavierskizze in drei Systemen; die handschriftliche Partitur der Oper liegt neben verschiedenen Textbüchern und Aufführungszettel aus. Ein wertvoller Silberkranz, Geschenk der Milliardäre Amerikas aus Anlaß der ersten Aufführung sowie ein Programm auf Seide zeigen die Verehrung im Ausland. Als Seltenheit muß ein Zettel aus dem Kloster Engelberg in der Schweiz genannt werden, wo die klösterlichen Verhältnisse eine „Umformung“ in „Hänsel und Fränzeli“ bedingten. Die „Königskinder“ sind ebenfalls in der handschriftlichen Partitur und Skizzen vertreten. Die Kinder unseres Meisters im Bilde als Hänsel und Gretel festgehalten, erinnern an die in Bayreuth bekannten Aufnahmen der Enkel Richard Wagners als „Lohengrinen“. Aus der für Humperdincks Kunst wertvollen Bayreuther Zeit sehen wir die Orchesterpartitur des „Parsifal“ mit der Zueignung Wagners. Eine riesige, reichverzierte Lederbuchhülle mit den Initialen „R W“ diente in den Probezeiten zur Aufbewahrung der Partitur und ihrer Beförderung zwischen Wahnfried und Theater. Die Zeit des Bekanntwerdens mit Wagner zeigt eine Aufstellung aus der Villa d'Angri in Neapel, wo die Liebesmahlszene zur Geburtstagsfeier gemacht wurde und Humperdinck und der Balladenkomponist Plüddemann mitwirkten. Joseph Rubinstein am Flügel als „Orchester“; Wagner das Ganze führend und ergänzend. An das erste Parsifaljahr erinnern die von Humperdinck hinzugesetzten Takte zur Wandeldekoration, die in Originalhandschrift aufliegen. Bei den Proben ergab es sich, daß die Musik zu dieser neuartigen Szenenverbindung zu kurz war; ein taktmäßiges Zusammengehen mit der Leinwand unmöglich. Wagner fand keinen Ausweg aus der ihm peinlichen Situation, bis Humperdinck sich entschloß, das Fehlende zu ergänzen, indem er einige Takte hinzukomponierte. Wagner sah die Skizze durch, gab seine Zustimmung, die Stimmen wurden geschrieben und wenn heute Parsifal den Weg zur Gralsburg findet, wissen wenige, daß unser Meister einen besonderen Anteil daran hat. In sinniger Ergänzung jener Zeit liegt das Tagebuch mit dem Sterbetag Wagners auf. Humperdinck hat den 13. Februar schwarz schraffiert und darüber liest man: „4 Uhr nachmittags“. Von seiner eifigen Tätigkeit im Gralsgebiet

zeugt eine Aufzeichnung mit der Zeitdauer der einzelnen Orchester- und Gefangsabschnitte des „Parifal“. Ein Schaukasten vereinigt die täglichen Gebrauchsgegenstände feines Schreibtisches. Unter den Handschriften von Freunden und Zeitgenossen lesen wir die Namen: Hans Thoma, Puccini, Bufoni, Mahler, Mottl, Raabe, Richard Strauß. Eine launige Karte Hans Pfitzners möge mitgeteilt sein:

Ihr treibt Euch froh in Rom herum,
Ich sitz' im Sanatorium.
Zwar bin ich nicht (gestanden hat
Es jetzt in manchem Zeitungsblatt)
Von einem Blutsturz heimgefucht,
Nur meine Nerven sind verflucht.

Nun soll ich hier gezähmt und brav
Nur wechseln zwischen Fraß und Schlaf,
Auf daß ich, dick und rundlich dann
Euch wieder froh umarmen kann.
Schwelgt Ihr indes in der Natur
Und wenn Ihr schaut Italiens Flur



So denkt, wenn drauf die Sonne lacht,
Auch mir hat sie „Erfolg“ gebracht.

Kurhaus Hubertus, Schlachtenfee.

Hans.

Die Amtstracht als Senator der Berliner Akademie der Künfte und eine Marmorbüste aus letzter Zeit vervollständigen das Bild Humperdinks.

Beim Verlassen des Michelsberges schauen wir über die rheinische Berglandschaft ins Weite. Im nahen Westen liegt die Beethovenstadt Bonn; gleichfalls Geburtsstadt des Germanisten und Dichters Simrock, Wahlheimat unseres Ernst Moritz Arndt. Im Süden gibt das Siebengebirge den krönenden Abschluß. Gottfried Kinkel und Müller von Königswinter sind hier geboren. Jene Gebirgsgruppe, wo der „Rheinzauber“ mit einem glanzvollen Schlußakkord seine romantische Schönheit ablegt.

Beethoven weihte diese Wege und Stege, die das Jugendparadies Humperdinks wurden und sein Heimatidol waren die Reben, die diese Hügel verschönen. Er wußte um jenes „Weinlaub ums Haus und saft'ge Reifer“, wie Freiligrath gefungen, er erlebte einen Spaziergang in diesen Breiten und kannte, wie wenige den Duft des Weines und seiner Bowle. Aus seiner Märchenwelt zog es ihn immer wieder zurück zum Rhein. Eines seiner letzten Bühnenwerke „Die Marketenderin“ spielt in Caub. Wie sein Rheinlandsman Max Bruch in seinem „Vom Rhein“ schenkte er in seinem „Am Rhein“ eine Perle heimatlichen Liedschaffens. Und wenn jetzt sich sein „Schlößchen“ in Boppard als Alters- und Erholungsheim für deutsche Komponisten öffnet, wird die Erinnerung auf eine besondere Art erhalten bleiben, „am fagenumwobenen Rhein“.

Händel und Deutschland.

Unter diesem Titel brachten wir in unserem Märzheft einen Beitrag von Berta Witt-Hamburg, die den Satz enthält: „hat man doch neuerdings bei uns die Aufführung Händelscher Oratorien grundsätzlich abgelehnt, weil ihre Stoffe der jüdischen Geschichte entnommen sind.“ Hier liegt eine irrige Meinung vor, wie aus nachstehender Bekanntmachung der Reichsmusikkammer hervorgeht:

„Aus gegebener Veranlassung wird hiermit nochmals auf die in den „Amtlichen Mitteilungen der Reichsmusikkammer“ I / Nr. 32 vom 19. September 1934, S. 111 abgedruckte Entscheidung des Herrn Präsidenten der Reichskulturkammer hingewiesen. In dieser Entscheidung sind bezüglich der Aufführung Händelscher Werke, auch solcher, die alttestamentliche Stoffe behandeln und denen biblische Texte zugrundeliegen, keinerlei Einschränkungen gemacht worden. Einem Verlangen irgendwelcher Stellen zur willkürlichen Abänderung von Händel vertonter, auch alttestamentlicher Texte, braucht deshalb in keinem Falle nachgegeben zu werden. Solche willkürlichen Textes-Änderungen sind im Gegenteil vom künstlerischen Standpunkt aus in jedem Falle zu mißbilligen.

Berlin, am 3. Januar 1935.

gez. Mahling.“

Franz Brendel — ein Vorkämpfer der Reichskulturkammer.

Im Jahre 1865 erschien eine Schrift „Die Organisation des Musikwesens durch den Staat“. Ihr Verfasser war Dr. Franz Brendel, der Nachfolger Robert Schumanns in der Leitung der „Neuen Zeitschrift für Musik“, der die Anregung zur regelmäßigen Zusammenkunft der deutschen Tonkünstler gab und der erste Präsident des „Allgemeinen deutschen Musikvereins“ war. In zahlreichen Werken über die musikalischen Zeitströmungen, in seinem Eintreten für die „Neudeutsche Schule“ Wagners und Liszts offenbarte sich ein ungewöhnlicher kulturpolitischer Weitblick. Seine öffentliche Tätigkeit galt vornehmlich den Einigungsbestrebungen innerhalb der Musikerenschaft, die durch die Kämpfe um Wagner in erbitterte Parteien zersplittert war. Von dieser Grundlage aus gelangte Brendel zu der Erkenntnis, daß einzig und allein der Staat dazu imstande ist, der Kunst die erforderlichen Sicherheiten zu gewähren und der Parteienpaltung Einhalt zu gebieten. Und in seiner Schrift über die Organisation des Musiklebens durch den Staat entwickelt er großzügige Pläne, die für alle Zeiten vorbildlichen Wert besitzen und es verdienen, in die Erinnerung zurückgerufen zu werden.

Brendel verlangt die Schaffung einer Kunstbehörde im Bereiche der verschiedenen Ministerien, bestehend aus Funktionsbeamten und einem Beirat von Kunstfachverständigen aus allen Ländern. Für bildende Kunst aus Malern und Bildhauern, für Musik aus Tonkünstlern ufw. Der Beamte aber, der den Vorsitz im Kollegium für Kunst führt, darf nach seiner Ansicht selbst kein Künstler sein, denn das künstlerische Wesen sei allzusehr von Stimmungen des Augenblicks abhängig, als daß es zu trockener Geschäftsführung befähigt sei. Die Gefahr der Einseitigkeit sei bei Künstlern so groß, daß die Wahl eines künstlerischen Vorsitzes nur ausnahmsweise als glücklich bezeichnet werden könne. Wohl aber müsse der leitende Beamte eine Intelligenz, eine Kapazität sein, die auch der eigenen Betätigung des Volksgeistes zu ihrem Recht verhilft.

Auf dem Wege der Gesetzgebung, durch Vereinbarung mit den Kammern hat diese Kunstbehörde nun eine Fülle von Einzelaufgaben zu lösen, die Brendel in seiner Schrift ausführlich behandelt. Er fordert die Beaufsichtigung des gesamten Privatunterrichtes durch den Staat, sowie Prüfungen für den musikalischen Nachwuchs in Kirche und Schule. Untauglichen soll die Ausübung ihres Berufes verweigert werden. Theater und Konzerte, ja auch die Privatmusikinstitute müssen sich einer staatlichen Kontrolle unterziehen. Brendel verlangt die Einführung des Musikunterrichtes in den Schulen, die Trennung der Musiklehranstalten in Konservatorien und Akademien der Tonkunst, Reformen im Konzertwesen besonders in Bezug auf die Programmgestaltung, staatliche Anerkennung der Schaubühne als Bildungsstätte des Volkes, die staatliche Konzeffionierung der Theaterrichtoren, Errichtung von Theaterschulen und vieles andere.

Besonders interessant hierbei ist der Umstand, daß Brendel bereits die Einfötzung von musikalischen Amtswaltern im Sinne der heutigen „Städtischen Musikberater“ anregt. Ein Comité mit behördlichen Befugnissen soll gegründet werden, das „die Stadt und die Geschmacksrichtung derselben repräsentiert“. In pekuniären Angelegenheiten ist es beschlußfassend, in künstlerischen Fragen steht es dem städtischen Musikdirektor beratend zur Seite. Dieser ist die oberste künstlerische Instanz der Stadt, in allen rein künstlerischen Dingen ist ihm möglichst freie Hand zu lassen. Das Comité gilt gleichzeitig als eine Arbeitsvermittlungsfelle für den Künstler, es engagiert nach Anhören des Musikdirektors die für die Stadt in Betracht kommenden auswärtigen Kunstkräfte („Musikauschuß“).

Achtzig Jahre sind vergangen, ehe Brendels hochfliegende Pläne zur Ausführung gelangten. Die Neuheit der gegenwärtigen Kulturorganisation bleibt davon unberührt, daß ein Einzelner schon vor fast einem Jahrhundert Ansichten äußerte, die wertvolle Bausteine zur Errichtung der Kulturkammer bilden.

André Pirro, Paris: „Wie ich zu Bach kam.“

Mitgeteilt von Aug. Pohl, Köln a. Rh.

Es ist gewiß nicht außergewöhnlich, daß gewisse Werke, die durch ihren Wert der Menschheit angehören, außerhalb des Landes, wo sie entstanden sind, studiert werden. Man muß jedoch verstehen, daß der gute Wille der Bewunderer nicht genügt, ihnen das volle Verständnis für diese Zeugnisse einer besonderen nationalen Kultur entgegenzubringen. Wohlverstanden, der Name des großen Bach hatte seit meiner Kindheit meine Neugierde als zukünftiger Musiker erweckt. Wenn ich mich recht entsinne, war „Jesu, meine Freude“ der erste vierstimmige Choral von ihm, den ich kennen lernte, und den ich mit vierzehn Jahren auf der Orgel begleitete, als meine Schulkameraden ihn mit lateinischen Worten sangen.

Das Wesen dieses Chores und derer, die ich in der Folgezeit kennen lernte, war mir nicht fremd. Die Muttersprache meines Vaters war das Deutsche. Jedes Jahr verbrachte ich lange Wochen meiner Ferien in Lothringen nahe bei Saarbrücken in einem Dorf, welches schon bis zur französischen Revolution Reichsland gewesen war. Und ich muß gestehen, daß der Name Bachs mir auch familiär war, viel früher als ich den Gedanken hatte, irgendwelche Musik, welche es auch sei, zu schätzen. Denn wir hatten entfernte Verwandte, die sich auch so nannten. Ein außergewöhnliches Zusammentreffen ohne jede Bedeutung, aber komisch, einer von ihnen mit seinem breiten und rasierten Gesicht ähnelte ein wenig Johann Sebastian. Das tiefere Studium seiner Kompositionen erlaubte mir bald zu bemerken, daß es da eine musikalische Sprache von einer unvergleichlichen Kraft und Tiefe gab. Aber noch hier war der väterliche Einfluß zweifellos nicht ohne Wirkung, denn ich fand in dieser Musik eine wirkliche Allgemeinsprache von tieferem Ausdruck und von größerer Tragweite als jene, die mein Vater, der ganz von dem Wunsch die Völker zu einigen eingenommen war, zu schaffen versucht hatte. Ich bedaure sehr, daß ich meine Bücher über Bach zu zeitig veröffentlicht habe; ich hätte besser gefaßt, was ich sagen wollte. Auf jeden Fall, wie mager und wie irrend das kleine Werk auch sei, was ich gleichsam wie aus Pflichtbewußtsein habe verbreiten lassen, so ist es doch aus einer deutschen Quelle.

Aus dem Leben zweier Meister verschiedener Richtung.

Von F. Günther, Thun.

In dem alten, interessanten Aare-Städtchen Thun (Berner Oberland) errichtete man vor kurzem dem Andenken an seinen berühmten Sommergast (in den Jahren 1886—1888) Johannes Brahms — auf der Stätte seines einstigen Wirkens — ein bescheidenes, aber dennoch würdiges und stimmungsvolles Gedenkzeichen.

In diesem Städtchen lebt zur Zeit ein Mann, der vor kurzem seinen 84. Geburtstag, geistig und körperlich gesund, begangen hat. Es ist das der seit mehr als vierzig Jahren in Thun anfassige und sehr ehrenwerte Meister der Holzschnitzerei Louis Rachelly, mit dessen Erlaubnis wir die nachstehende interessante Begegnung mit dem Meister der Tonkunst der Öffentlichkeit zur Kenntnis bringen möchten.

Louis Rachelly, aufgewachsen in seiner Vaterstadt Genf, besuchte die dortigen Schulen und absolvierte das vieux Collège, da er nach dem Wunsche seiner Eltern Geistlicher werden sollte. Sein Vater war Kaufmann; seine Mutter eine Römerin aus dem uralten Geschlecht der Colonna. Der junge Rachelly nährte aber andere Hoffnungen. Sein alltäglicher Schulweg in Genf führte ihn an Verkaufsmagazinen vorüber, wo die Erzeugnisse der damals blühenden Berner-Oberländer Holzschnitzerei ausgestellt waren. Diese fesselten das Interesse des jungen Rachelly derart, daß er seine Eltern zu bestimmen vermochte, ihn nach Schulabschluß in Genf einem Holzschnitzermeister in Interlaken in Berufslehre zu geben. Nach Beendigung seiner Lehrzeit in Interlaken und Brienz durfte der junge Mann zur weiteren Ausbildung in der Holzplastik auf ein Jahr die Kunstakademie in München besuchen, die damals unter der Leitung des berühmten Wilh. Kaulbach stand. Hier wurde dem jungen Schweizer das Interesse

für die bildende Kunst mächtig angeregt und durch zweckmäßige Schulung für seine kunstgewerbliche Richtung in die richtigen Wege geleitet. Nach diesem fleißig benützten Studienjahr in München führte ihn sein Drang nach weiterer praktischer Ausbildung nach Wien, Breslau und Berlin, wo er jeweilen für einige Monate in größeren Möbelfabriken als Holzplastiker Stellung nahm. Von Berlin reiste unser junger Mann im Sommer 1871 nach der Schweiz zurück — mit Reiseziel Interlaken. Auf der Dampferfahrt über den Bodensee — Lindau-Romanshorn — frühstückte er mit einem ältern Herrn mit ausgesprochenen Künstlerlocken und durchgeistigtem Gesicht am nämlichen Tisch. Eine Vorstellung unterblieb. Der Altersunterschied war zu groß. Als aber der Zufall die beiden Tischgenossen beim Besteigen des Zuges in Romanshorn wieder zusammenführte, stellte sich der junge Mann dem ältern Herrn vor unter Angabe seines Reiseziels. Dieser dankte und nannte als sein Reiseziel Zermatt im Wallis; seinen Namen gab er nicht preis — machte aber seinem jungen Reisegefährten den Vorschlag, ihre weitere Unterhaltung in französischer Sprache zu führen, was dem jungen Welsch-Schweizer nur erwünscht sein konnte. Im Weiterverlauf der Unterhaltung und gemeinsamer Fahrt bis Bern erlaubte sich unser angehender Holzschnitzermeister an seinen unbekannten Reisegefährten die Frage zu richten, ob er Bern und das Berner Oberland schon kenne. Als diese Frage verneint wurde, bemühte sich unser junger Genfer, seinen interessanten Unbekannten zu bestimmen, vor dessen Weiterreise nach dem Wallis dem Berner Oberland einige Tage zu widmen. Diese Bemühungen hatten Erfolg, und so reisten dann die beiden von Bern bis Interlaken, was der ältere Herr nicht zu bereuen hatte, da ihn schon die Gegend von Thun und der Thunersee ungewöhnlich zu fesseln vermochten. In Interlaken angelangt, sicherte unser junger Mann seinem Reisegefährten für einige Tage gute Aufnahme im Hotel Kreuz, während er selbst sich wieder beruflich betätigte und jeweilen abends seinem ungenannten Bekannten Gesellschaft leistete. Als dieser letztere seinen nicht vorgesehenen Interlakener Aufenthalt abbrechen mußte, um nach dem Wallis zu reisen, lud er unsern jungen Rachelly ein, ihn für zwei Tage nach Bern zu begleiten und sein Gast zu sein, was denn auch keine Schwierigkeiten bot und angenommen wurde.

Am Abend des ersten Tages in Bern saßen dann „unsere Beiden“ im Speisesaal des Hotels zum Schweizerhof an der langen, dichtbesetzten Tafel. Beim Dessert angelangt, begab sich einer der Gäste an den Flügel und spielte mit großer „Bravour“ ein schönes Tonstück, brach aber unvermittelt ab mit der Bemerkung, für die Fortsetzung fehle ihm das Gedächtnis. Dieser Vortrag erntete starken Applaus. Darauf erhob sich der unbekannte Gastfreund unseres jungen Radelly wortlos von seinem Sitze, schritt entschlossen nach dem Konzertflügel und spielte dann das von seinem Vorgänger so jäh abgebrochene Tonstück zu Ende, und wie? — So, daß alle Anwesenden das außergewöhnlich großartige Spiel mit stürmischem Jubel bedankten. Und wem? — Der Meister blieb unerkannt.

Erst am folgenden Tag, als der „ältere Herr“ von seinem jungen Gast zum Bahnhof begleitet und dann verabschiedet wurde, drückte ihm dieser im letzten Moment vom Wagenfenster aus eine Karte in die Hand, die der junge Mann erst lesen konnte, als der Zug Richtung Freiburg—Lausanne aus dem alten Berner Bahnhof hinausdampfte. Was las er auf dieser Karte? — Franz Liszt. Also der, von dem und Richard Wagner man während seines Münchener Aufenthaltes im Jahre 1871 so viel Aufhebens machte. — Das waren die Gedanken unseres nun alt gewordenen Gewährsmannes, als er damals von Bern nach Interlaken zurückreiste, wo er endlich die vielen Frager nach dem rätselhaften Gast im Hotel „Kreuz“ befriedigen konnte. Nein, das konnte er nicht, für Interlaken war es zu spät. Aber Notiz nahm man dort gerne davon, daß der große Meister als „Genießer“ unseres herrlichen Berner Oberlandes auf seine und zu seiner Rechnung gekommen ist.

Friedrich der Große und Liszt.

„Alfred Tiburfky . . . bewies durch Wiedergabe des (!) Querflötenfolos von Friedrich dem Großen einen sympathischen Sinn für die arabeske (?), italienisch beeinflusste Kunst des alten Fritz. Dieses „Solo per il Flauto Traverso“ ist eine der lebendigsten Kompositionen des

großen Königs, der dieses Werkchen Liszt widmete. Es wurde erst vor kurzem im Lisztmuseum entdeckt.“

* * *

So zu lesen in einer Eßlinger Tageszeitung. Man lernt nie aus. Ich glaube, der alte Fritz hat sicher auch Richard Wagner ein Flötenfoto gewidmet! Man gucke nur im Lisztmuseum ordentlich nach!!

—a.

M U S I K B E R I C H T E

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

- Ernst Gernot Klußmann: Musik zu Goethes „Iphigenie“ (Bielefeld).
 Adam Oehlenschläger: „Aladin und die Wunderlampe“, Märchenpiel. Musik von Carl Nielsen (Lübeck).
 Zoltan Kodaly: „Kurutzenmärchen“, Ballett (Budapest).

Konzertwerke:

- Werner Egk: Miniaturen für Kammerorchester (München).
 Herbert Müntzel: 2 Choralvorspiele (Berlin).
 Leonore Pfund: Lieder für Sopran mit Klavier- und Flötenbegleitung (Dresden).
 Karl Böttcher: Des Geistes Schwert (Kassel).
 Willi Hammer: „Ewiges Werden“, Oratorium (Altona).
 Otto Kolb: Missa in B für vierstimmigen gem. Chor, 1. und 2. Violine, Baß, zwei Trompeten und Orgel (Bruchsal).
 Hans Klaus Langer: „Der Einsame“ nach Worten von Friedrich Nietzsche (Berlin).
 Lothar Witzke: „Gefänge eines fahrenden Spielmanns“ (Reichsfender Berlin).
 Rosl Schmid: Eine Messe für gemischten Chor, Orgel, Soloflöte und Violinen (München).
 Hans Kleemann: Divertimento in D (op. 27) für Klavier, Violine, Violoncello und Klarinette und ein Klavierquintett in d-moll (op. 28) (Halle a. S.).

Humpert: „Sonate 1934“ (Berlin).

Rudolf Müller-Eder: 2. Streichquartett fis-moll (Leipzig).

Robert Bückmann: Concertino für Oboe und Orchester (Düsseldorf).

Ernst H. Seyffardt: „Ihre Heldentaten“, Kantate (Krefeld).

Bernhard Boßeljon: „Schlaf und Tod“, Gefänge (Krefeld).

Mark Lothar: „Deutsche Tänze“ (Berlin).

Wolfram von Ehrenfels: Orchester-Suite (Reichsfender Berlin).

E. N. von Reznicek: „Im deutschen Wald“, Konzertouvertüre (Berlin). „Karneval-Suite im alten Stil“ (Berlin).

Budde: „Luftspiel-Ouvertüre“ (Berliner Sender).

Uldall: „Niederdeutsche Bauerntänze“ (Berliner Sender).

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

August Bungert: „Student aus Liebe“, Oper (Krefeld).

Ludwig Manrick: „Die Heimfahrt des Jörg Tilman“, Oper (Düsseldorf).

Konzertwerke:

Albert Jung: „Passacaglia für großes Orchester“ (Düsseldorf).

Hans Kleemann: „Die vier Temperamente“, Sinfonische Suite für großes Orchester op. 25.

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

ANHALTISCHES BACHFEST 1935.

Von Dr. H. G. Bonte, Dessau.

Nach den Veranstaltungen in Thüringen bedeutete das im Rahmen der Bach-Händel-Schutz-Feier 1935 der Reichsmusikkammer unter Mitarbeit der Stadt Köthen, des Landeskulturverwalters für Magdeburg-Anhalt, des Anhaltischen Musikfestverbandes und des Bachvereins Köthen sowie unter der Schirmherrschaft des Herrn Reichsstatthalters in Anhalt und Braunschweig Gauleiter Hauptmann a. D. Loeper stattgehabte Köthener

Bach-Fest eine neue Huldigung vor dem fürstlichen Capellmeister und dem Meister der Kammermusik. Wie der als Vertreter der Reichsmusikkammer gemeinsam mit Dr. Mahling erschienene Präsidialrat Heinz Ihler ausführte, entspringt die Verlegung auf die kleineren Wirkungs- und Lebensstätten dem wohlwogenen Plan, „nach 250 Jahren den deutschen Bach volkstümlich zu machen“ uns als festes Postament kommender Musikübung eine „bodenständige Kultur“ zu schaffen. Wer das Glück hat, auf diese Weise dem Lebensweg

Bachs zu folgen, vertieft nicht nur seine Bachkenntnis in unschätzbarer Weise und treibt eine musikalische Stammeskunde eigener Art, sondern gewinnt auch in organisatorischer Hinsicht wertvolle Eindrücke. Ganz anders als in Thüringen, wo die Musikalität viel breiter im Volke verankert ist, blieb das Musikleben in den anhaltischen Städten an die Höfe gebunden, an Zerbst, wo einem sofort der Name Fasch einfällt, und an Köthen, wo die kunstfönnige askanische Seitenlinie selbst in hohem Maße musikausübend war; noch Carl Georg Leberecht, der Neffe des Bach berufenden Fürsten Leopold, spielte Geige, Querflöte und Waldhorn. Sehr tief ins Volk drang das nicht; noch heute konnte es trotz aller Arbeit des Bachvereins geschehen, daß die Besucher des Festgottesdienstes bei der abschließenden Toccata und Fuge F-dur die Bezeichnung „fuga“ allzu wörtlich nahmen und nach der Toccata die Kirche verließen. Hier kann nur ständige Aufklärung helfen und eine Programmgestaltung, die sich möglichst vom üblichen Konzertbetrieb fernhält. In Köthen, wo es galt, die Auseinandersetzung Bachs mit der Formenwelt der italienischen Kammermusik und ihre Umschmelzung in deutsches Empfinden ebenso sinnvoll darzulegen wie den persönlichen Lebensstil mit seiner Mischung von höfemännlicher Weltnähe und einem nur einmal schwer getrüben Glücksgefühl inneren Gegründetseins, wurde dieses Ziel allerdings noch nicht restlos erreicht. Eine Ausnahme machte vor allem das erste Konzert, eine „Köthener Kammermusik zu Bachs Zeiten im Thronsaal des herzoglichen Schlosses zu Köthen“, die nicht nur sehr getreulich von dem wenig bekannten Hofmann Bach Kunde gab, sondern auch im Zusammenhang mit Kerzenföhmmer und Illumination auf eine breite volkstümliche Anteilnahme rechnen konnte. Die ausgezeichnete Saarbrücker Vereinigung für alte Musik, die vielleicht lediglich den Kontur der Allegrosätze etwas kraftvoller profilieren könnte, bot mit einer elegischen Trio-Sonate in d-moll, den Sonaten E-dur für Flöte und Generalbaß und D-dur für Viola da Gamba und Cembalo sowie zwei Präludien und Fugen aus dem Wohltemperierten Klavier einen interessanten Ausblick, wie leicht der absolute Musiker Bach bei anderen Lebensumständen auf eine Händel verwandte Bahn hätte gedrängt werden können. Auch die aus der Leipziger Zeit stammende Gelegenheitskantate „Non sa' che sia dolore“ zeigte die reich geschwungene Gefangslinie und die harmonische Kühnheit der italienischen Kammerkantate. Im weiteren Verlauf brachte das etwas auseinandergerissene Programm ein Kammerkonzert mit Prof. Wilhelm Kempff-Berlin am Bechsteinflügel und dem bei der Chaconne sich als ein hochbegabter,

wenn auch technisch noch verbesserungsfähiger Künstler erweisenden Violinisten Helmut Zernick. Prof. Kempffs Bachauffassung ist bekannt; sie dürfte der Robert Schumanns ähneln, dem das Wohltemperierte Klavier eine „Grammatik“ war, und zeichnet sich durch eine unvergleichliche Kunst des Anschlags und eine geistvolle Klarheit der Linienführung, aber auch durch ein unbachisches Element der reinen Klangpoeie aus, das das Goethewort von der „sich mit sich selber unterhaltenden ewigen Harmonie“ in einer Art musikalischer Mystik nachzuerleben sucht. Auch die Frage „Cembalo oder Klavier?“ wurde mit diesem Konzert im Gegensatz zu der ein Neupert-Cembalo benutzenden Saarbrücker Vereinigung angeschnitten, besonders auch das Problem des Zusammenklangs mit der Violine in der Violinsonate in E-dur.

Der Dessauer Generalmusikdirektor Helmut Seidelmann, der bisher als Beethoven- und Operndirigent vollauf zu überzeugen vermochte, war für die beiden restlichen Veranstaltungen, ein Festkonzert im Saal der Stadthalle mit dem Brandenburgischen Konzert Nr. 4 in G-dur, dem Konzert in E-dur für Violine, Streichorchester und Continuo und dem drama per musica „Der zufriedengestellte Aeolus“ sowie für die Aufführung der „Johannis-Passion“ in der Stadtkirche zu St. Jacob verantwortlich. Auch er besitzt eine noch nicht ganz ausgeglichene Bach-Auffassung, die einerseits, z. B. in dem Schlußchoral der Passion und in den langsamen Sätzen der Instrumentalwerke zur Romantik neigt, aber auch einer gewissen trockenen Breite fähig ist, z. B. im Einleitungsschor „Herr unser Herrscher“ und den Ritornellen der Sopranarien. Seine Musikalität entzündet sich hauptsächlich am dramatischen Ausdruck der großen Chormassen, und so konnte gerade die Johannis-Passion zu einem unbestreitbar großen Erlebnis werden. Mitbeteiligt hieran waren das Orchester des Dessauer Friedrich-Theaters, die im Anhaltischen Musikfestverband zusammengeflochtenen Chöre, der um das Gelingen des ganzen Festes hochverdiente Köthener Musiklehrer Matthai, Hans Geisendörfer am Cembalo und ausgezeichnete Solisten, von denen der hohe schlanke Sopran Ria Ginters wieder an erster Stelle stand. Johannes Willy zeigte besonders als Christus eine sehr edle Ausdruckskraft, ebenso Josef Witt als Evangelist und Emmy Neiendorff (Alt), während Peter Schäfer in den Arien besser als in den zu weich gestalteten kleineren Baß-Partien gefiel. Nachzutragen bleibt ferner die Leistung von Hans Dünfchede-Dessau, der das Violinkonzert mit reifer Technik, aber tonlich zu weich vortrug.

Von sonstigen Ereignissen muß noch auf

eine kleine Bach-Ausstellung im Heimatmuseum, auf die Enthüllung einer Gedenktafel am Schloß sowie auf das Orgelspiel Prof. Högners-Leipzig und den Gefang der Kirchenchöre Köthens unter Musiklehrer Matthai im Festgottesdienst hingewiesen werden. Das gut besuchte Fest, dem z. T. Reichsstatthalter Loeper persönlich beiwohnte, bekräftigte die Köthener Bach-Tradition und hinterließ allgemein nachhaltige Eindrücke.

DIE FESTWOCHE DES HESSISCHEN LANDES- THEATERS DARMSTADT.

23. bis 28. April 1935.

Von Paul Zoll, Darmstadt.

In dieser Spielzeit sind es 125 Jahre her, daß Ludwig I. die schon seit dem 17. Jahrhundert bestehende Darmstädter Bühne zum „Großherzoglichen Theater der Residenz“ erhob. Aus diesem Anlaß wurde unter der Leitung des GI Franz Everth eine Festwoche veranstaltet. Ein Festkonzert brachte Werke von Bach und Peterfen. Die Orchester suite in D-dur haben wir schon geschlossen und freudiger gehört. Bei der Kantate Nr. 50 „Nun ist das Heil und die Kraft“ für Doppelchor und Orchester wirkten Sänger und Sängerinnen aller Darmstädter Chöre mit. Die Aufführung war gut, der Chor wohl diszipliniert. Wilh. Peterfens 3. Sinfonie brachte dem anwesenden Komponisten wie bei der Uraufführung einen starken Erfolg. Die Leitung hatte GMD Karl Friederich. — Die Festvorstellung des „Tannhäuser“ bescherte uns 2 Gäste, die ehemals erfolgreich hier wirkten, Maria Reining-München, (Elisabeth) und Theo Herrmann-Hamburg (Landgraf); beide boten hervorragende Leistungen; neben ihnen wirkten Liselott Ammermann (Venus), Joachim Sattler (Tannhäuser) und Karl Köther (Wolfram). Die musikalische Wirkung wäre größer gewesen, hätte man dem Orchester (Bläser!) an verschiedenen Stellen mehr Zurückhaltung auferlegt. — Dann gab es eine sehr erfreuliche Neuinszenierung von „Figaros Hochzeit“ unter Bruno Heyes Spielleitung. Das Orchester musizierte mit echt mozartischer Feinheit und Leichtigkeit, auch die Darsteller trafen diesen Ton, sodaß eine bemerkenswert gute Gesamtleistung geboten wurde, um die sich Liselott Ammermann, Erna v. Georgi, Regina Harre, Karl Köther, Heinrich Schlüter u. a. sehr verdient machten. — Zum Abschluß der Festwoche dirigierte Richard Strauß die „Arabella“. Unter seiner ausgezeichneten, erstaunlich frischen Leitung kam eine glanzvolle Aufführung zustande, die in den Hauptrollen Maria Reining (Arabella), Charlotte Krauß (Zdenka), Magda Strack (Adelaide) und Theo Herrmann (Graf Wald-

ner) als Gäste sah. Neben diesen „ehemaligen Darmstädtern“ müssen von heimischen Kräften noch Heinrich Blafel (Mandryka) und Bernd Aldenhoff (Matteo) genannt werden; Lea Piltti bot in der Epifodenrolle der Fiakermilli eine gefangliche Glanzleistung; das Orchester strahlte in leuchtenden Farben. Und so kam es, daß die Darmstädter Festwoche in langen, langen Beifallstürmen für die Darsteller und vor allem für Richard Strauß zu Ende ging.

REICHS-SCHÜTZ-FEIER IN DRESDEN

17. bis 19. Mai 1935.

Von Gerhart Göhler, Klotzsche b. Dresden.

Höhepunkt der im Bach-Händel-Schütz-Jahr veranstalteten reichswichtigen Schütz-Feiern in den Städten Weissenfels, Kassel, Marburg (Lahn), Wolfenbüttel, Braunfchweig und Dresden, vielleicht auch der Ausgangspunkt einer ganz neuen Entwicklung der Aufführungspraxis von alten Werken, weil die umfassende Wiedergabe von Werken Heinrich Schütz' und seiner Zeitgenossen an kaum einer anderen Stätte so großzügig und so nachhaltig in den Auswirkungen durchgeführt werden konnte: mit folcher Gesamtwertung sei das Ergebnis der Reichs-Schütz-Feier in Dresden vorweggenommen.

Es ist das Verdienst der Veranstalter dieser Feier, daß in dem Rahmen sehr zahlreicher künstlerischer Veranstaltungen der Festtage eine authentische, richtunggebende Darstellung der Persönlichkeit Heinrich Schütz' und der Bedeutung dieses Musikers für die Entwicklung der gesamten Musik gegeben wurde in einem Vortrag, den Universitätsprofessor Dr. Fr. Blume-Kiel vor der Neuen Schütz-Gesellschaft hielt. Blumes Vortrag war ein Ereignis, denn dieses Bekenntnis zu Heinrich Schütz machte das Leben und Wirken des Dresdner Oberkapellmeisters durch die Erkenntnis erstaunlicher Gegenwartsnähe der künstlerischen und allgemeinen Probleme, mit welchen Schütz sich als Künstler auseinandergesetzt hat, so unmittelbar, daß eine nachhaltigste Wirkung auch auf fernestehende Hörer fühlbar war; der Sieg des Glaubens an eine Bestimmung der Eigen- und Einzelpersönlichkeit über die Gesetze und die Gefetzmäßigkeiten der Welt- und der Glaubensordnungen, die Wirkfamkeit als Vollstrecker, nicht willenloser Spielball eines höheren Willens wurde als wesentlich entscheidende Tat des Gefeierten herausgearbeitet und in überzeugender Weise als nicht allein kunsthistorisches Ereignis belegt.

Wenn man von der bedauerlichen Tatsache absieht, daß die Staatsoper den besonderen Anlaß der Schütz-Feier nur zur Gelegenheit nahm,

die gänzlich verfehlte Reuckersche Inszenierung von Händels zu Schütz nicht in der geringsten Beziehung stehenden „Xerxes“ aufzufrischen, wenn man mit höflichem Schweigen den allseits als beschämenden Tiefpunkt empfundenen Auftakt der Chorkonzerte mit einem Konzert in der Frauenkirche übergeht, gewinnt man Raum für die Darstellung all des Erfreulichen, Aufschlußreichen und Hochbedeutsamen, das die Mehrzahl der Dresdner Konzerte brachten.

Da überraschte einmal die unmittelbare und starke Wirkung dieser Musiken, die bis vor kurzem eine Angelegenheit nur für Kenner waren: man braucht nur auf die Tatsache der bis in das letzte Winkelchen überfüllten Kreuzkirchen-Vesper am Kantate-Sonnabend und auf die Aufnahme des 150. Psalm von Schütz in der Morgenfeier des Staatlichen Schauspielhauses hinzuweisen, um zu belegen, daß man nicht mehr — wie es noch vor kurzem den Anschein hatte — im Begriff ist, den Menschen des 20. Jahrhunderts Schütz nahezubringen — nein, daß man das bereits getan hat und erfolgreich weitertut. Es ist durchaus denkbar, daß auf viele der Hörer Schütz — insbesondere Schütz als der Meister der kleinen Form — unmittelbarer wirkt als z. B. Johann Sebastian Bach, zu dessen kleineren Werken sehr vielen der Weg verschlossen ist durch den Maßstab und das Erlebnis der großen Passionsmusiken. Unverkennbar sind Töne bei Schütz zu finden, welche nicht so gewaltig, aber zumindest so innig sind wie die Tonsprache Bachs in seinen Kantaten; der Einfluß der nachlutherischen Mystik und die Durchdringung der Werke mit Seelischem hat grade bei Schütz sehr glücklich den Zug natürlicher Frische gezeitigt, welche der Frömmigkeit dieser starken und ringenden Seele nicht im Mindesten Abbruch tut.

Aus einer Fülle von Einzeleindrücken setzt sich das große und bezwingende Bild zusammen, in welchem Schütz in diesen Tagen der Schütz-Feier in uns und unter uns lebendig wurde: ein Bruchteil nur seines reichen und vielseitigen, vielfarbigen und bewegten Schaffens und doch durchaus angeht diesen großen Deutschen und sein gewaltiges Lebenswerk zu begreifen, in dem die Dramatik und die dynamischen Spannungen seiner Zeit, in dem alles Ringen und alle Visionen des Menschen und der Menschheit, in dem vulkanische Glut und Verhaltnenheit zu einem Manifest deutschen Wesens vereinigt sind.

Die Fülle der künstlerischen Eindrücke ging nicht allein von den Kompositionen Heinrich Schütz' aus; von vielen seiner Zeit- oder Amtsgenossen brachten diese Festtage Werkproben unterschiedlicher, weltlicher ebenso wie kirchlicher Haltung. In einer Morgenfeier des Staat-

lichen Schauspielhauses feierte Adam Krieger, ein Dresdner Amtsgenosse von Schütz mit vier lebens- und weinfrohen Liedern für Bariton (Arno Schellenberg) höchst ergötzliche Urständ; von Hermann Schein hörte man in der gleichen Veranstaltung vier gemischte Chöre aus dem Diletto Pastorale (Staatsopernchor unter Carl Maria Pembaur), von Johannes Rosenmüller, dem Wolfenbütteler Hofkapellmeister, die Kammerfonate in D unter Kutzschbach; die interessanteste Darbietung dieser Feier, das eigentliche Erlebnis dieses Festes war aber eine Folge von Kammermusiken, gespielt auf alten Instrumenten: Werke von Purcell, Monteverdi — hier lag die Aufgabe (Orfeo), welche die Staatsoper nicht für bedeutend genug erachtete! — und Schein in einer vorbildlichen Wiedergabe durch die Herren Sturzenegger, Liersch, Krämer, Dost, Ronnefeld, Einar Kristjansson (Tenor) und Wunderlich.

In einem Konzert in der Sophienkirche, welches der Leitung von Richard Fricke unterstand, hörte man Werke der sächsischen Zeitgenossen von Schütz: Samuel Scheidt, Hermann Schein, Heinrich Albert, Michael Lohr (Psalm 121, 7 und 8), Tobias Michael, Matthias Weckmann, Wolfgang Briegel (Die Flucht nach Ägypten), Dedekind, Christoph Bernhard (Geistliches Konzert), Johann Ahle und Christian Ritter: ein schönes Konzert, das bleibende Werte vermittelte.

Schütz selbst dominierte in den Veranstaltungen des Kreuzchors unter Rudolf Mauersberger (Kreuzkirchenvesper am Sonnabend, Kreuzchorkonzert am Sonntag) und in dem Kreuzkirchen-Festgottesdienst in der Ordnung der Schützzeit mit Herbert Collum, dem trefflichen Nachfolger Pfannstiehs, mit Trude Maria Schnell, Günther Baum und Robert Bröll als Solisten gingen von den Gefängen des Kreuzchors — Psalm 133 (Erstaufführung!!), liturgische Chöre, Psalm 24, Chorkonzert „Wo Gott der Herr nicht bei uns hält“ — Wirkungen aus, die einen Vergleich mit den größten Erlebnissen dieser Art standhalten.

Um das Gelingen des Festes waren im übrigen sehr verdient Kantor Hanns Heintze (mit einem Orgelkonzert in der Sophienkirche), die Dresdner Philharmonie, Ida Schubert-Koch, Elly Mehnert, Olga Kapitzyk-Ronnenthaler, der Bachverein und die Staatskapelle; die Förderung durch die Stadt gab Veranlassung zur Veranstaltung eines Empfangs im Neuen Rathaus, auf welchem Präsidialrat Ihlert (Berlin) und der Dresdner Oberbürgermeister Zörner sprachen; die Staatskapelle unter der Leitung von Dr. Karl Böhm

und der Kreuzchor bestritten den künstlerischen Teil dieses feierlichen Auftaktes; die Glocken der sämtlichen Dresdner Kirchen läuteten das Fest ein und aus. Sie klangen voraus einer Zeit vielfältiger künstlerischer Erlebnisse, die wir von dem erneuten Besitzergreifen der Werke von Heinrich Schütz erhoffen dürfen.

KONGRESS DER MUSIKKRITIK IN FLORENZ.

Von Dr. Max Unger, z. Zt. Florenz.

Bald nach Beginn der heurigen Florentiner Mai-festspiele fand im „Saal der Zweihundert“ des Palazzo Vecchio eine Internationale Kritikertagung statt. Daß sie etwas schwächer besucht war als die erste vor zwei Jahren an derselben Stätte, ist in den Zeiten der immer mehr verschärften Weltwirtschaftskrise nicht erstaunlich. Immerhin waren aus Deutschland, Österreich, Frankreich, England und den Niederlanden mindestens je zwei Vertreter zugegen, und aus Belgien, Spanien und sogar Griechenland war je einer eingetroffen. Versteht sich, daß die Beteiligung aus fast allen italienischen Großstädten wieder ziemlich stark war.

Die meisten Referate und Diskussionen beschäftigten sich mit der Aufgabe der Tageskritik. Viel wurde da gesprochen, was schon immer in Zeitschriften und Büchern sowie in den Sitzungen des einstigen Verbandes Deutscher Musikkritiker oder auf den verschiedenen internationalen Kongressen erörtert worden ist: Von den fachlichen und charakterlichen Voraussetzungen, der Darstellungsweise, die allgemeine Phrasen meiden, sich auf musikalische Ausdrücke beschränken und Rücksicht auf den jeweiligen Leserkreis nehmen soll. Besonders zu beherzigen waren die Forderungen, die Prof. Andreas (Athen) an die Opernkritiker stellte: Diese sollten der Öffentlichkeit und damit dem Musikleben und der Kunst selbst bei bevorstehenden Uraufführungen insbesondere durch eingehende Vorberichte über den Stoff und das Wesen der Musik (mit Notenbeispielen) dienen. Die Frage, ob die Kritik künftige Musikkulturen voraussetzen vermöge, beantwortete B. v. Schloetzer (Brüssel) mit dem Hinweis auf das Beispiel Schumann-Brahms in bejahendem Sinne, stieß damit aber auf mindestens einschränkenden Widerspruch; verschiedene Diskussionsredner wollten diese Fähigkeit nur auf ganz große Musiker beschränkt wissen. Einige Referenten drangen weit in die Bezirke der Musikästhetik vor; darunter Fr. Beer (Wien), der sich gegen die „Historisierung des Musiklebens“ — nämlich die Nachahmung altklassischer Formen im heutigen Musikschaffen — wandte, und G. A. Mangelli, der nach dem Vorgehen von Busoni, Weingartner, Ravel u. a. für künstlerische Bearbeitungen von Tonwerken ande-

rer Meister eintrat, damit aber auch bei einem Teil der Diskussionsredner auf Gegnerschaft traf. Als letzter Redner trat W. Reich (Wien) mit dem Vorschlag hervor, Schulen für Musikkritiker zu gründen, und machte bereits Andeutungen über ihre Einrichtung. Diese Anstalten sollten in zwei Parallelkursen die allgemein musikalische Ausbildung und die besonderen Kenntnisse des Berufes vermitteln, es sollten Prüfungen abgehalten und Zeugnisse erteilt werden. Bedenken dagegen werden dem Leser selbst auf der Zunge liegen. Vor allem wird einzuwenden sein, daß der Entschluß Kritiker zu werden, erst eine gewisse Lebensreife voraussetzt, daß ein praktisch und wissenschaftlich gut geschulter Musiker mit gesundem Urteil und Darstellungsvermögen an sich als Kritiker zu wirken imstande sein, beim Künstrichter aber im übrigen der Schule des Lebens mehr als bei einem anderen künstlerischen Berufe überlassen werden muß.

Der Kongress fand unter wechselndem Vorsitz der Herren Prunières, Torre Franca und — sehr merkwürdigerweise — des Tonsetzers Casella statt; um die Organisation, der man u. a. einen schönen Ausflug nach San Gimignano, dem „italienischen Rothenburg“, verdankte, machten sich die Herren Pagnoli und Mariani (Florenz) sowie Fräulein Hildegard Cisarz (aus Frankfurt a. M.) hochverdient.

HEIDELBERGER BEETHOVENFEST

6.—12. Mai 1935.

Von Otto Seelig, Heidelberg.

Das alljährlich hier von der Stadt veranstaltete Maien-Musikfest hatte diesmal einen andern, an frühere Traditionen anknüpfenden Charakter als in den letzten Jahren. Während man sich sonst damit begnügte, ein berühmtes Orchester mit einem noch berühmteren Dirigenten zu engagieren, und auf Grund dieser Berühmtheit möglichst viel Besucher herbeizulocken, lag die Durchführung des diesjährigen Festes in den Händen unserer örtlichen Fachkräfte, des verstärkten Städt. Orchesters, des Bachvereines und eines ad hoc zusammengestellten Volkschores, wozu dann noch eine Reihe hervorragender auswärtiger Solisten traten. Dadurch gewann die Veranstaltung eine gewisse Bodenständigkeit, die sie weit über die Bedeutung einer bloß von außen eingeführten Konzertveranstaltung hinaus hob, sie volkstümlicher und heimatgebunden machte. Umso mehr als die Gesamtleitung unser einheimischer Generalmusikdirektor Kurt Overhoff inne hatte, der seit einigen Jahren die musikalischen Geschicke unserer Stadt mit bestem Können und Gelingen leitet.

Das Es-dur-Klavierkonzert und die Eroika gaben dem ersten Abend einen heroischen Grund-

ton. Elly Ney spielte den Klavierpart mit ihrer prachtvoll durchgebildeten Technik, voll Poesie den Mittelsatz, die Ecksätze mit auffallender Mattigkeit. Das nicht sehr beliebte und daher selten gespielte Tripelkonzert op. 56 schien ihr, die sich in den letzten Jahren so entschieden der Kammermusik zugewandt hat, mehr Freude zu machen. Als Partner standen ihr ihre Triogenossen Professor von Reuter (Violine) und Ludwig Hölfcher (Cello) zur Seite. Die Eroika kam klangföhen und abgesehen von einigen eigenwilligen Tempoänderungen in den Mittelsätzen, stilgerecht zum Vortrage.

Der zweite Abend gestaltete sich zu einem künstlerischen Gesehnis hervorragender Art. Der als Gastdirigent hiefür gewonnene Gewandhaus-Kapellmeister Prof. Abendroth führte die Pastoral- und die siebente Symphonie in meisterhafter Weise vor, mit einer Plastik, einer Aufbaukunst und Stilvollkommenheit, wie man sie selten erleben dürfte, und schuf so einen Höhepunkt der ganzen Festwoche.

Ein Vortrag über Beethoven, gehalten von Dr. Benz-Heidelberg, bildete den Mittelpunkt einer Nachmittagveranstaltung im neugefahrenen „Königsaal“ des Schlosses, in welchem der Meister als „Verkünder des letzten deutschen Mythos“, als der aus chaotischer Zeitwende entsprossene Tondichter dargestellt wurde, der dem modernen Menschen das zu sagen gab, was er leide. Das kleine Streichquartett D-dur op. 18 und der Dankgesang eines Genefenden aus dem a-moll-Quartett op. 132, gespielt vom Städt. Streichquartett (Konzertmeister Berg und Gen.) umrahmten den Vortrag.

Ein für den Schloßhof bestimmter, aus Witterungsgründen in den gleichen Saal verlegter „Serenaden-Abend“ brachte heitere Klänge, gewissermaßen den „gemütlichen“ Beethoven. Die Ouvertüre zu „König Stephan“, die beiden Violin-Romanzen (Solist: Konzertmeister Berg), das Bläser-Oktett aus dem Jahre 1792 und die 11 „Mödlinger Tänze“. Anfangs- und Schlußnummer standen allerdings im Gegensatz zu all dieser harmlosen Heiterkeit: die „3 Esquales“ für 4 Posaunen, die den Meister einst auf seinem letzten Gange begleitet haben und die Coriolanouvertüre.

Die Kammermusik Beethovens kam in ausgedehntem Maße zu Worte, wobei aber leider ihr wichtigster Bestandteil, das Streichquartett, arg zu kurz kam. Man vermiste vor allem, daß nicht eines der letzten Quartette, des Meisters höchstes Vermächtnis, vollständig zu Gehör kam. Dafür bekamen wir — allerdings in feinsten Ausführung durch Elly Ney und ihre Triogenossen — an einem Abende die Klaviertrios op. 1, III, op. 70, I und op. 97.

In einem Vormittagskonzerte des letzten Fest-

tages, das ebenfalls von denselben Künstlern bestritten wurde, mit einem beängstigend reichhaltigen Programm, hörte man bei etwas kühl — akademischer Auffassung die Kreutzerfonate, sodann die Waldstein-Cellofonate und 2 Trio-Sätze aus op. 11. Eine willkommene Abwechslung bot die „Appassionata“ von Elly Ney mit dem ganzen Schwung ihrer genialen Auffassung wiedergegeben.

Die Missa solennis ist im Heidelberger Konzertleben keine Ausnahmeerscheinung. Der Bachverein hat unter seinem Dirigenten Prof. Dr. Popp das ungeheure Werk in den letzten Jahren mehrmals aufgeführt. So lag es nahe, sie auch jetzt als Haupt-Chorwerk in den Mittelpunkt dieses Festes zu stellen, und der Erfolg war in jeder Beziehung ein durchschlagender. Chor und Orchester vereinigten sich unter der zielbewußten Leitung Poppens zu einer prächtigen Gesamtleistung, und dazu trat ein Solisten-Quartett — die Damen Ria Ginstler und Edith Niemeyer, die Herren Heinz Marten und Johannes Willy — wie man es sich idealer kaum vorstellen kann.

In lichte Gefilde führte uns der 3. Orchesterabend: die erste und die achte Symphonie, dazwischen das Violinkonzert von Georg Kulenkampff mit feiner unvergleichlichen, nie verlagenden Meisterschaft gespielt, hatte eine Zuhörerschaft verammelt, wie sie in den letzten Jahren höchst selten in solcher Masse zusammengefrömt war. Kurt Overhoff leitete das Konzert mit feinem gewohnten Feuer und beherrschender Kraft.

Eine nach allen Seiten hin vorzügliche Aufführung der „Neunten“ unter Overhoffs Leitung war der gewaltige Schlußakkord, mit dem die schöne, wenn auch anstrengende Festwoche ausklang. Die Instrumentalsätze gaben dem Städt. Orchester, angemessen verstärkt durch einheimische und auswärtige Kräfte, noch einmal Gelegenheit, die hohe Stufe seiner Künstlerschaft zu zeigen. Der für diesen Zweck zusammenberufene Volksschor, der wohl eine ständige Einrichtung bleiben wird, zeigte eine mustergültige Disziplin und meisterte die bekannten Schwierigkeiten mit staunenswerter Leichtigkeit. Das schon bei der Missa solennis benannte auserlesene Soloquartett vollendete die Gesamtleistung, die uns noch lange eine schöne wehevolle Erinnerung bleiben wird.

Das ganze Beethoven-Fest, bei dem sich die einheimische musikalische Kultur mit erlesenen Solokräften von auswärtigen zu einem künstlerischen Zusammenwirken aufs glücklichste vereinigt hatte, hat so die Bedeutung Heidelbergs als Stätte hervorragender Kunstpflege aufs Neue hervorgehoben. Das Zustandekommen und das vollendete Gelingen dieser Festwoche ist in erster Linie dem Gesamtleiter GMD Kurt Overhoff zu danken.

GAUSÄNGERTAGUNG IN KÖLN.

Von Prof. Dr. Hermann Unger, Köln.

Unter starker Beteiligung aller einschlägigen Organisationen und Vertreter fand am Samstag, den 4. und Sonntag, den 5. Mai in Köln die große Gaufrängertagung statt. Eingeleitet wurde sie durch Auschuß-Sitzungen der GauGeschäftsleitung, der Kreisführer und der Kreischorleiter unter dem Vorsitz des kommissarischen Gaufrührers Dr. Fischer, der zugleich Gaukulturwart und Musikbeauftragter in Koblenz ist, und unter demjenigen des Gauhormeisters Dr. Collignon. Während die Tagung der Kreisführer mehr den Fragen der Organisation des Festes gewidmet war, wurden in der Besprechung der Chorleiter solche vorwiegend kultureller Art behandelt. Nach der Verlesung der Berichte der Kreise entspann sich eine rege Diskussion. Dr. Collignon als Leiter der Versammlung kündigte an, es würden künftig 1- bis 2mal im Jahre solche gemeinsamen Besprechungen abgehalten werden, möglichst zusammen mit einer Gautagung der Chormeister, wie eine solche 6—8 Wochen nach der, im Juni stattfindenden Königsberger Zusammenkunft für Köln geplant sei. Er bat die Kreischorleiter, tunlichst mit den Dienststellen der Partei, der SA, der Arbeitsfront, der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ in Fühlung zu bleiben, um gedeihliches Zusammengehen zu erreichen. Ein Schulungslager werde noch im Mai abgehalten werden, von da an werde Reichschulungsleiter Rosenthal-Heinzel selbst die einzelnen Gawe besuchen und schulungsmäßig bearbeiten. Es sei notwendig, sich bis dahin und auch weiterhin Mitarbeiter in der Schulung zu gewinnen, wie eine Reihe von diesen durch den Gau immer angefordert werden könnten. Aufgabe der Schulungswarte sei es, die in der Deutschen Sängerbundeszeitung veröffentlichten Leitsätze und Ausführungen knapp und gemeinverständlich den Vereinen nahezubringen. Das einstimmige Singen habe vor allem volkaufbauenden Zweck und müsse den kleineren Vereinen dazu verhelfen, neuen Zustrom zu gewinnen. Dagegen habe niemand verlangt, daß nur oder vorwiegend einstimmig gesungen werden solle. Hier müsse das rechte Maß gefunden werden, vor allem auch in den Proben, um Abwechslung und Erfrischung zu bieten. Man werde anstreben, erklärte Dr. Collignon, einer Anregung aus dem Kreise der Versammlung entsprechend, zu beliebigen einstimmigen Chören Begleitung durch Instrumente zu schaffen und drucken zu lassen. In kleinen Vereinen fehle aber bei mehrstimmigen Werken die gegenseitige Stütze der Sänger. Die Pflichtchöre sollen die Grundlage für einen, allen deutschen Chören gemeinsamen Grundstock einfacher Chorwerke abgeben. Für das Wertungs-

singen verlas Dr. Collignon neue Leitsätze. Danach ist unzulässig die Einordnung der Leistungen in Klassen, da neben der Erziehung der Chorleistung auch das Gemeinschaftsgefühl gefördert werden solle. Teilnahme sei darum Pflicht, und der Beurteilung werde auch die Jahresarbeit und das Gesamtprogramm des Vereins zugrundeliegen. Mit dem Rundfunk sind Besprechungen angebahnt. Die Anlage von Chorbibliotheken der Kreise ist ins Auge gefaßt und stellenweise schon durchgeführt worden. Die baldige Auflösung des Westdeutschen Chorverbands wurde als sicher angekündigt.

Im Rahmen einer Musikalischen Morgenfeier am Sonntag erklangen, durch das Kölner Sinfonieorchester unter Franz Gilleßen ausgeführt, Beethovens Coriolan-Ouvertüre und Haydns Kaiser-Variationen, an Chorwerken: Liszmans Kantate „Vom Menschen“, wiedergegeben durch den MGV der Rhein. Westfal. Sprengstoff AG Troisdorf unter Willi Schell, Willi Sendts zwei Chöre: Media vita und Morgenlied sowie Rich. Trunks „Feier der neuen Front“, das erstere Werk vom Sängerbund Köln-Mühlheim unter Kluck, das letztere vom Kölner Männergesangs-Verein unter GMD Eugen Papst höchst wirkungsvoll wiedergegeben. In seiner Festrede betonte Prof. Oberdorbeck, der neue Direktor der Staatl. Musikhochschule in Weimar, ein kultureller Wandel folge dem politischen und sozialen, bedürfe aber einer längeren Frist. Der nationalen Revolution trete hier die künstlerische Revolution gegenüber. Die Probleme des Sängerbundes seien auch sozialer Art, und der inneren Wahrheit des Gesungenen müsse die Aufrichtigkeit des Lebens im Alltag entsprechen. Die Spannung zwischen Jugend und Alter habe immer bestanden und sei lebensnotwendig. Im Widerstand mancher Sänger gegen die Umgruppierung zum Massengesang liege nicht allein Eigenfönn sondern oft auch ehrliches Pflichtgefühl. Gaufrührer Dr. Fischer begrüßte die zahlreich Erschienenen und wies darauf hin, daß sich Massenbewegungen immer im Lied widerspiegeln. Der Krieg habe eine Einheit auch im Singen herbeigeführt, die dann wieder verloren ging und in Wettstreitsingen ausartete. Heute gelte es wieder die Kraft des deutschen Liedes wirksam werden zu lassen.

In der eigentlichen Gaufrängertagung begrüßte Dr. Fischer die Gäste und wiederholte, daß des Führers Ziel sei die Gleichsetzung der politischen mit der kulturellen Aufbauarbeit. Kreisfrührer Dr. Stryk wies auf die Wanderlust aller Sänger und ihren Sinn für das Verständnis auch der anderen Stämme hin. Bürgermeister Dr. Ludwig als Vertreter des Gauleiters Grohé nannte als Ziel, daß alle Organisationen und Stände im

Lied geeint zusammenmarschierten. Nicht eine Evolution sondern eine Revolution sei der deutschen Musik dienlich. Reg.-Rat Tiemann überbrachte die Grüße des Reg.-Präsidenten Diels, Bürgermeister Niemeyer diejenigen des Kölner Stadtoberhauptes und der Bürgerchaft, Herr Sommer des Amts für Chor- und Volksmusik. Anstelle des verhinderten Rosenthal-Heinzel sprach Diebold, der fränkische Sängerführer über die neuen Aufgaben. Nach einer Epoche des Ichturns breche jetzt die der deutschen Volkseinigkeits an. Die Schulungskurse seien der Kameradschaft zugedacht, nicht mehr dem Vereinsleben wie die alten Chorleiterkurse. Vorbild sei die Kaserne und der Schützengraben für die neue Kameradschaft, und die Jugend suche das bei den Sängerbünden. Der einstimmige Gesang sei Bekenntnisgesang wie das Horst Wessel-Lied zeige. Die offenen Singstunden müßten in Natur- oder Nationalfeiern eingebaut werden, sonst verfehlten sie ihren Sinn. Die Wahl des Gauführers fiel auf Dr. Fischer. Dem bisherigen Führer Dr. Krißler wurde der Dank aller Sänger ausgesprochen und der Wunsch, ihn bald wieder als Mitarbeiter bei sich zu sehen. Noch 600 Vereine stünden absteigend und müßten zu den 439 neuereichten hinzugefügt werden. Der Westd. Chorverband werde aufgelöst werden. Dr. Collignon handelte dann noch über die Mission des Gauchorleiters, die vor allem in dem Ausbau der Schulung liege, nicht mehr, wie bisher, in dem gelegentlichen Dirigieren von Massenchören. Der Tagung schloß sich ein Gemeinschaftssingen am Rathaus an, wobei Pflichtchöre vorgetragen und von den zahlreichen Zuhörern mitgeführt wurden. Bundesführer Meister war durch eine Tagung des Saar-Sängerbundes am Erscheinen verhindert, sandte aber seine Grüße, ebenso wie der Gau Westmark.

MOZART-WOCHE IN MANNHEIM.

5.—12. Mai.

Von Karl Stengel, Mannheim.

Mozart weilte vom Oktober 1777 bis März 1778 und später nochmals bei seiner Rückkehr von Paris in Mannheim. Sein Verkehr mit der damals recht zahlreichen und berühmten Mannheimer Künstlerschar hatte einen nachhaltigen Einfluß auf sein späteres Schaffen; hier in „seinem lieben Mannheim“ erlebte er mit Aloysia Weber sein erstes Liebesglück, deren jüngere Schwester Konstanze er in seiner Wiener Meisterzeit als Gattin heimführte. Mit vollem Recht durfte Mannheim daher wieder einmal daran erinnern, daß es eine Mozartstadt ist.

Den Auftakt der Mozartwoche bildete eine eindrucksvolle Aufführung der Oper „Die Hochzeit

des Figaro“, inszeniert von Intendant Friedrich Brandenburg, unter der musikalischen Leitung von GMD Philipp Wülf. Im Ritterfaal des Mannheimer Schlosses, in dem Mozart einst selbst gespielt hat, veranstaltete das Kergl-Quartett einen Kammermusikabend, in dem es einige Perlen aus Mozarts kammermusikalischem Schaffen darbot: das Streichquartett B-dur (K. V. 489), das melodienfrohe Klarinettenquintett A-dur (Klarinette, Adolf Krause) und den prächtigen „musikalischen Spaß“, das Sextett für 2 Hörner und Streichquartett (Hörner J. Frank und H. Nebelung). Dem Symphoniker Mozart war ein Konzertabend im Musenfaal des Rosengartens gewidmet, der eine festliche Aufführung der herrlichen Es-dur-Symphonie des Meisters unter Leitung von GMD Wülf brachte, ferner eine feinsinnige Darbietung des d-moll-Klavierkonzertes durch Prof. Dr. Wührer sowie einige von Adelheid Armhold recht stimmungsvoll gefungene Arien. Vorzüglich war auch das Programm eines Serenadenabends im Ritterfaal des Schlosses zusammengestellt, der ebenfalls unter der musikalischen Leitung von GMD Wülf stand. Da hörte man die selten gespielte siebenstimmige Serenade für 13 Blasinstrumente, dargeboten von Mitgliedern des Nationaltheater-Orchesters, die von Mozart mit 14 Jahren komponierte Kaffation in G-dur für 2 Oboen, 2 Hörner und Streicher sowie das von Mozart in Mannheim komponierte und dirigierte Konzert für Flöte und Orchester in D-dur, dem Kammermusiker Max Fühler eine ganz ausgezeichnete Wiedergabe angedeihen ließ. Den Ausklang der Festwoche bildete die Erstaufführung von Mozarts Jugendoper „Die Gärtnerin aus Liebe“. Das Werk fand dank der geschickten Regie von Heinrich Köhler-Helffrich und der feinsinnigen, leichtbeschwingten musikalischen Leitung von Dr. Ernst Cremer eine sehr dankbare Aufnahme. Die an wertvollen musikalischen Eindrücken so reiche Festwoche bildete eine würdige Ehrung des der Stadt Mannheim so nahe stehenden Meisters.

BACH-HÄNDEL-WOCHE IN ROSTOCK.

Von Prof. Dr. Wolfgang Golther, Rostock.

Die Festwoche bekam dadurch eigenes Gepräge, daß sie mit der Einweihung der trefflich in die herbe nordische Landschaft eingebauten Thingstätte verbunden war. Der Reichsfürstlicher Friedrich Hildebrandt und der Oberbürgermeister Volkmann bekannten sich nachdrücklich zum Kunst- und Kulturwillen des Führers, zur Pflege deutscher Meisterkunst. Die Vortragsfolge war ebenso reichhaltig wie stilkonsequent. Im Rathaus wurde die Woche eröffnet mit Bachs D-dur-Suite und Händels

dels Largo und Concerto grosso. Die Festrede hielt Dr. W. Buschmann, der anschaulich seine Erlebnisse mit Händels Musik in einer mecklenburgischen Stadt zum Beweis volkstümlicher Wirkung schilderte. Das Stadttheater bot eine Aufführung des „Julius Cäsar“ unter GMD Wach. Die Oper in Hagens Bearbeitung war im Vortrag unserer ersten Gefangskräfte und im Bühnenbild wohl gelungen. Die Landesuniversität erwies durch die Ouvertüre zu Händels „Salomo“ und einen Satz aus Bachs „Musikalischem Opfer“ die Leistungsfähigkeit des Collegium musicum. Dr. Schenk sprach über Händels geistige Sendung, Professor Schering über die Lebensquellen Bach'scher Musik. Beide Vorträge waren fesselnd und lehrreich. Unter KM Karl Reife fand eine Aufführung des Oratoriums „Judas Maccabäus“ in der Jakobikirche statt. Fritz Heitmann, der Berliner Domorganist, spielte unter Mitwirkung von Gengnagels Rostocker Bach-Chor auf der Meisterorgel der Petrikirche. Ein Sonderkonzert im Stadttheater unter Wach führte die Kunst der Fuge von Bach in Graefers Instrumentation vor. Endlich brachte ein Spiel von Arnold Schering, das die Aufführung des „Rinaldo“ in Hamburg bei Händels Durchreise aus England behandelte, ein Ereignis aus des Meisters Leben in der Theaterwelt, den Zuhörern lebendig und farbenreich vor Auge und Ohr.

Die ganze Veranstaltung nahm einen hocherfreulichen, für die Musikpflege in Rostock sehr rühmlichen Verlauf, indem sie weiteste Kreise deutscher Volksgenossen zur Teilnahme an ernster Kunst heranzubilden sich bemühte.

„NORDISCHE MUSIKTAGE“ IM KURHAUS WIESBADEN.

Von Grete Altstadt-Schütze, Wiesbaden.

Eine wertvolle Bereicherung der diesjährigen Musikfaison bedeuteten die „nordischen Musiktage“, welche unter regster Anteilnahme nordischer Komponisten und Solisten, der „nordischen Gesellschaft“, Lübeck, und der „deutschen Akademie“, München, unter Dr. Helmuth Thierfelders musikalischer Leitung im Kurhaus stattfanden. Sie umfaßten 2 Orchesterkonzerte, ein Kammerkonzert, einen Vortrag und einen Tee, der die direkten persönlichen Beziehungen erleichterte und herzlicher gestaltete. Alles in allem, eine sehr glückliche Idee.

Die tiefste Eigenart atmete das 1. Orchesterkonzert und von den darin gehörten Werken zweifellos das Konzert für Orgel und Orchester von Jon Leifs (Urauff.). Eine Musik, die in ihrer kolossalen Naturverbundenheit, fern aller Dekadenz der Zivilisation (nicht zu verwechseln mit Kultur!) stehenden Ursprünglichkeit, rücksichtslos in den

Bann ihrer Wucht und wahrhaften Härte zwingt. Das Werk formt sich aus einer Introduction (Dialog zwischen Orgel und Orchester), den 30 Variationen einer Passacaglia, kontrapunktisch über dem Baßthema Volkslieder verarbeitend, zur bravourösen Finale-Variation, die im Blech einen Choral bringt, der seit Jahrhunderten in Island bei Begräbnissen gesungen wird. KMD Kurt Utz war der geistig wie technisch gleich geniale Vermittler des Orgelpartes. Der zweite „große Wurf“ des Abends — allerdings eine ganz andere Welt, voll Lebensübermut und Schwung war die „Fastelavn-Ouverture“ op. 20 des Dänen Knudage Riisager (Erstauff.) Mit launischsten Orchestereffekten durchsetzt, hat dies witzig-schmissige Opus eine absolut eigene Note. Ein Volkslied jagt zerstückt durch alle Instrumente; das Ganze bietet in geschlossener Form sprühendes Karnevalstreiben. — Die übrigen Werke gaben sich „harmloser“. Die Sinfonie in einem Satz op. 105 von Jean Sibelius (Erstauff.) besitzt thematische Einfälle genug um vier Sätze auszufüllen (was sie zeitlich auch ungefähr tut), ist in der Tonsprache gemäßigt modern, gibt wie bei Sibelius stets, auch bei seiner absolutesten Musik, ein Stück nationalen Epos und läßt eine Erinnerung an Bruckner erwachen in dem breit angelegten Schluß. Eine eingängige, lebenswürdige Musik. Allzu lebenswürdig für den ersten Rahmen nahm sich des Norwegers Johan Halvorsen „Bergensiana“ (Rokoko-Variationen über eine alte bergensische Melodie) aus. Das niedlich, fauber gearbeitete Stück bot ein Beispiel guter, klangvoller Unterhaltungsmusik. Die beiden Gefangsolisten des Abends überboten sich förmlich an Schönheit, Volumen und Ausdruckstiefe der Stimmen und des Vortrages. Ivar Andréfen sang mit seinem wuchtigen, meisterlich der Vortragsstimmung nachspürenden Baß des Schweden August Södermann Ballade „Der schwarze Ritter“ (Umland). Wir Deutsche empfinden dies Werk „à la Loewe“ und können verstehen, daß Södermann Mitschöpfer einer neuen Blütezeit des volkstümlichen Kunstliedes seiner Heimat war. Emil Sjögrens „Bergmann“ (Ibsen, in Originalsprache gesungen) geht schon eigene Wege, obwohl die Musik auch hierin dem Text lediglich illustrativ untergeordnet ist. Der selbständigste, persönlichste, deshalb an textlicher Untermauerung in keiner Weise hinter den anderen Beiden zurückstehende ist zweifellos Jean Sibelius, für dessen Ballade „Des Fährmanns Bräute“ (von Okfänen) in Originalsprache gesungen, Antoinette Toini ihr unvergleichlich herrliches Material einsetzte.

Das zweite Orchesterkonzert brachte keine Werke von so typisch nordischer Eigenart wie das

erste. Die stärkste individuelle Note zeigte Ebbe Hameriks Vorspiel zur Oper „Leonardo da Vinci“ und Ture Rangströms Notturmo für eine Singstimme und Orchester. Um Ebbe Hameriks Werk, welches er selbst sympathisch und umsichtig betreute am Pult, völlig gerecht werden zu können, die Charakteristik und Prägnanz seiner Thematik zu ermessen, müßte man den schärfer umrissenen Stoff kennen. So lernte man den Komponisten lediglich als große, in allen Sätteln der Instrumentation und Form gleich sichere Begabung kennen. — Ture Rangströms drei tiefgründige Notturmo bieten reinsten Impressionismus und bilden eine ideale Verschmelzung zweier Komponenten, Musik und Text (ebenfalls von Rangström). Nanny Larfen-Todsen hatte sich mit wahrer Inbrunst der Gefänge angenommen und gestaltete sie zu nachhaltigem Erlebnis. — Die zweite Solistin des Abends war die frische, musikalisch wie technisch gleich natürliche und gewandte Ingebjörg Gresvik (Oslo), welche es in Christian Sindings Des-dur-Klavierkonzert op. 6 dem Orchester auszuführen gegenüber nicht immer leicht hatte. Das etwas bläßliche Opus ist viel zu füllig instrumentiert, sodaß die an sich absolut solistisch-virtuose Klavierstimme auf ganze Strecken untergehen muß. Einige Zurückhaltung des Dirigenten gegenüber dem zifelierten Figurenwerk des Klaviers vermag allerdings manches zu retten. — 3 weitere symphonische Werke waren: 1. Leevi Madetojas Ballettsuite „Okon Fuoko“ (Finnland), ein in orientalischen Klängen sich ergehendes, epischenhafte Stimmungen schaffendes Stück, dessen mit allen Feinheiten ausgestatteter Orchesterfatz durch vorhandene Ideen nicht gerechtfertigt wird und trübe Erinnerungen an eine gottlob überwundene Epoche weckt. Eine Musik ohne Tradition und Entwicklungsmöglichkeit. 2. Sibelius' symphonische Fantasie für gr. Orchester op. 49 „Pohjolas Tochter“ bei weitem prägnanter, tief angelegt und ernst zu nehmend, und 3. des bekannten schwedischen Symphonikers Kurt Atterberg op. 33 „Aelven“ (Der Fluß vom Berg zum Meer) für gr. Orchester. Eine naturalistische Zeichnung des Stoffes, mit routiniertesten Orchesterklängen arbeitend (i. „Wasserfälle“), kann das Werk als wirkungsvolle Abwechslung zu Smetanas „Moldau“ Karriere machen.

Das Kammerkonzert, welches die beiden Orchesterkonzerte unterbrach, führte ein ebenso reichhaltiges, wie musikalisch ungleichwertiges Programm ins Treffen. Sehr interessant das formal gut gearbeitete, thematisch zartgliedrige, vornehme und einfallsreiche Trio von Hilding Rosenberg (Schweden) für Flöte, Violine und Viola, neben dem sich das wirkungsvollere, absolut symphonisch gehaltene Trio op. 7 A-dur für Klavier, Violine und Cello von Toivo Kuula (Finnland) betr.

Ideengehalt nicht recht ausnehmen wollte. Die Ausführung beider Werke war eine feindifferenzierte, technisch wie in Gestaltung souveräne: Franz Danneberg (Flöte), Justus Ringelberg (Violine), Otto Niesch (Viola), Anton Hoigt (Cello), sämtliche vom Kurorchester. Den Klavierpart meisterte Ernst Linko (stellvertr. Direktor des Konservatoriums Helsingfors), dem wir auch die Bekanntschaft einer Reihe aparter Präludien Selim Palmgrens und einer eignen Fantasie f-moll verdanken. Letztere, im Sommer 1930 entstanden, ist in reiner Variationenform, Introdution-Thema mit Variationen, in nordisch-romantischem Charakter gehalten und bietet eine sehr dankbare Aufgabe für den Pianisten. Einar Kristianfson (Island, Staatsoper Dresden) — am Flügel Ernst Schalck — sang sich mit einem strahlenden, mühelos im Dienst des Vortrags sich verströmenden Tenor durch eine recht ungleichwertige Lied-Auswahl: 2 entzückende isländ. Volkslieder Sveinbjörnssons, ein tiefverinnerlichtes, volkstümliches Lied Arni Thorsteinssons und ein leider recht auf Wirkung „reif(S)endes“ von Sigfus Einarfson. Zwei Grieg'sche Lieder verfehlten ebenfalls nichts an Einfachlag.

Der Zwischentag war einem Vortrag des Präsidenden der deutschen Akademie München General a. D. Prof. Dr. Karl Haushofer und einem „literarischen Tee“ vorbehalten, dessen Beziehungen zur Literatur lediglich in Anwesenheit einiger nordischer Dichter bestand, welche, gleich Prof. Dr. Haushofer in seiner ausführlicheren, tief-schürfenden Festrede vormittags und Dr. Timme von der „nordischen Gesellschaft“, Lübeck, nachmittags die innere, rassebedingte Verbundenheit der nordischen Volksstämme betonten, das starke Band der Musik und den Einfluß der deutschen Musik und des deutschen Wesens im besonderen rühmend hervorhoben und Deutschland, und momentan insonderheit Wiesbaden, der Verwaltung und nicht zuletzt dem rührigen Dr. Thierfelder und dem ihm bereitwillig folgenden Wiesbadener Kurorchester Dank sagten für soviel Anregung, Verständnis und Bemühung um innere und äußere festere Verknüpfung mit den nordischen Ländern. Jenny v. Thillot und Einar Kristianfson sangen zwischen durch einige nordische Volkslieder, während der Vormittagsvortrag von Carl Nielsens Ouvertüre „Helios“ op. 17 wirkungsvoll eingeleitet wurde.

Das Fest hatte sehr viele in- und ausländische führende Köpfe angelockt, sodaß man mit Recht hoffen darf, daß der eigentliche Niederfchlag sich erst weiterhin auswirken wird vor allem auch seitens der nordischen Länder gegenüber unseren deutschen Künstlern!

SIEGESZUG DER KRUIANER DURCH DIE VEREINIGTEN STAATEN.

Von Carl Klunger, Dresden.

Das Musikleben der großen Städte der Vereinigten Staaten leidet durchaus nicht an Mangel von Unternehmungssinn, von Freude an großen Aufgaben. Im Gegenteil, die deutsch-amerikanischen Kreise haben sich in den verschiedensten musiklebenden und musikübenden Verbänden und Vereinen Organe geschaffen, die entweder in eigenen Konzerten Beweis liefern von ihrem Willen, deutsche Musik in Chorliedern zu pflegen oder durch Unterstützung mit Geldmitteln und durch anderes (die organisatorische Mithilfe) tatkräftiges Eintreten für deutsche künstlerische Belange ihre Verbundenheit mit der alten Heimat bestätigen. Wer wie ich auf der Konzertreise der Kruzianer in dieser Hinsicht Einblick in die Verhältnisse bekommen konnte, wird bestätigen, daß durch die Pflege des deutschen Chorliedes insbesondere und durch zahlreiche Aufführungen großer klassischer Werke der Geschmack und die Kritikfähigkeit der amerikanischen Öffentlichkeit durchaus nicht auf der primitiven Stufe stehen, wie man allgemein nach europäischen Maßstäben anzunehmen geneigt ist. Die von mir in einer ganzen Anzahl von nordamerikanischen Städten festgestellte und mit maßgebenden Vertretern erörterte kritische Einstellung, die aus alledem sich ergibt und die sich besonders an von Europa kommenden Gästen übt, hat zur Folge, daß das Publikum ohne Rücksicht seine Meinung für und wider äußerte. Dies wiederum bringt mit sich, daß die Vereinigten Staaten nur ganz großen Künstlern ihre Liebe und ihre Begeisterung entgegen bringen und daß fast immer nur die bedeutendsten Namen auf den Konzertprogrammen und Theaterzetteln erscheinen: neben deutschen besonders auch italienische und französische. Fügt man noch hinzu, daß die besondere Lage des Deutschtums in den Vereinigten Staaten es der deutschen Kunst gerade jetzt außerordentlich schwer macht, sich in besten Kreisen zu halten und sie zu durchdringen, so ist alles gesagt, was nötig ist, um zu beweisen, daß der Dresdner Kreuzchor unter Bedingungen seine Amerikafahrt antrat und durchführte, die sie zu einem außergewöhnlichen Unternehmen machte. Sie wurde gleich mit dem ersten Konzert dazu gestempelt, denn die Kruzianer stellten sich vor eine Öffentlichkeit, die gewohnt ist, nur hervorragende Künstler zu beurteilen. Die Aufführung in der Metropolitan-Opera gehört in künstlerischer wie deutschvölkischer Beziehung zu den historisch bedeutungsvollsten Daten der ganzen Fahrt des Kreuzchors. Schon in diesem Konzert wurde dessen Erfolg für Ame-

rika entschieden, denn Newyork und die Metropolitan-Opera sind für Amerika das, was Mailand und die Scala für Italien sind. Hier begann ein wahrhafter Siegeszug von 60 Jungen, die gewillt waren, der Welt zu zeigen, was deutsche Kunst und deutsche Art sind. Daß die Bedeutung dieses ersten Sieges auf dem heißen Boden Newyorks von allen maßgebenden Kreisen erkannt wurde, fand seinen äußeren sichtbaren Ausdruck in der Prägung einer goldenen Gedenkmünze für den Chor mit der Inschrift: „Dem Dresdner Kreuzchor zum Andenken an das erste Konzert im Metropolitan-Opera-House gewidmet. Das Deutschtum von Groß New York. 26. März 1935.“ Wesentlich an diesem ersten Auftreten der Kruzianer war die Tatsache, daß ihm nicht etwa nur Deutschamerikaner aus Liebe zur deutschen Heimat beiwohnten, sondern wie leicht festzustellen war, zu einem hohen Satze auch 100% Amerikaner, denen es darum ging, spezifisch deutsche Kunst von unsern deutschen Jungen zu hören, um so feststellen zu können, daß es um Deutschland doch anders steht, als sie in den Zeitungen zu lesen bekommen. Auch in dieser Beziehung wurde neben der künstlerischen Aufgabe eine ebenso wichtige politische demonstrativ gelöst.

Wie alle Programme auf der ganzen Fahrt war natürlich das des Metropolitan-Konzertes sorgfältig aufgebaut und enthielt als Hauptstück ein Bachsches Werk (hier: Singet dem Herrn ein neues Lied). Als größte Aufgabe hatte sich der Kreuzkantor Mautersberger vorgenommen, den Amerikanern Bach zu bringen, und er ist dieser Aufgabe selbst unter oft schwierigen örtlichen Verhältnissen treu geblieben. Es ist nicht zu leugnen, daß das deshalb nicht immer leicht war, weil Bach dem Amerikaner schwer verständlich und zugänglich ist. Der Chor hat auch in dieser Beziehung Publikum und Kritik zu begeisterten Zustimmungen gezwungen, aus denen hervorgeht, daß es gerade der Interpretation durch den Kantor und den Chor gelungen ist, Verständnis für die Kunst Bachs zu erzielen. Gerade diesen Sieg bucht der Chor mit größter Freude, wenn er auf die gesamte gelungene Fahrt zurückblickt. Die besondere Vorliebe des Amerikaners für das Volkslied wurde als Grundlage für den 2. Teil aller Programme (die übrigens ihrem Nummerninhalt nach stets wechselten) in den verschiedenen Städten genommen. Galt die Begeisterung des Publikums bei den Bachschen Motetten der klanglich und solistisch hervorragenden Darbietung durch den Chor, die zahllosen Hervorrufe, Wiederholungen und Zugaben erfolgten fast immer nach den Volksliedern, deren Gemütsstiefe die Zuhörer wirklich in Bann schlug. Unter ihnen sitzend habe ich rührende Szenen erlebt, und unsere Jungen haben nach den Aufführungen die

herzlichsten Beweise der Dankbarkeit und Liebe von den Konzertbesuchern für diese Liedergaben erfahren. Die Wogen der Begeisterung schlugen oft so hoch, daß wir mit Gewalt unsere Konzerte abbrechen mußten, um unsere Jungens nicht zu überanstrengen. Hartnäckig blieb das Publikum sitzen, um sich so „encores“ zu erzwingen. Wie in Newyork zu Beginn der Siegesfahrt, so war es in Philadelphia, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Baltimore und wie die Städte alle heißen, die wir besuchten. Von Newyork aus eilte dem Chor die Kunde großen Könnens voraus und wohin er kam, empfingen ihn am Bahnhof begeisterte Mengen; in Cincinnati war es ihm kaum möglich, einem Konzert in der herrlichen Bahnhofshalle zu entziehen. Nach einem Begrüßungsgefang bildete sich eine Menschenmauer, die nur mit Mühe zu durchbrechen war. Wie weit in das rein amerikanische Volk der Ruf des Chors gedrungen war, erkannten wir an den offiziellen Empfängen in Rathäusern und Bahnhofshallen. Daß er einen Siegeszug ohne gleichen durch die Macht seiner Musik vollzog, erlebte er tagtäglich durch die Begeisterung aller Schichten und Schattierungen der Bevölkerung. Die Stadt Rochester, die unser Programm ursprünglich nicht mitverzeichnete, sandte dringliche Kabelaufforderung, sie mitzubefuchen, alles sei schon vorbereitet, das Konzert ausverkauft. Nach längerem Zögern Zusage; darauf neue Bitte: Singen vor 2000 Schulkindern, die dringend darum bitten. Auch dies wurde getan, und welche Schar dankbarer Zuhörer hatten wir da. Negerkinder, die zum erstenmale richtige deutsche Lieder hörten. Als wir schließlich amerikanische Volkslieder sangen, kannten Freude und Beifall keine Grenzen.

Wir kamen in Städte, wo man nie etwas von der

Existenz eines Kreuzchors gewußt hatte und mit einiger Skepsis von dessen Abenteuerfahrt nach der U.S.A. sprach. Sie haben sich dann um den Chor gerissen und immer wieder gebeten, sie nicht zu vergessen, wenn es eine zweite Fahrt nach der Neuen Welt gelte. Von wo wir schieden, immer der gleiche Ruf: „Auf Wiedersehen, Wiederkommen, gleich im Herbst, wir wollen eure Lieder haben. Laßt uns die Jungens.“ Ich kann hier nur andeuten, was wir auf dieser Fahrt alles als Folgen ungehemmter amerikanischer Begeisterung erlebten, trotz der eingangs erwähnten schwierigen Vorbedingungen. Ein Amerikaner erklärte mir: „Wir pfeifen auf alle Stars, wenn uns solche ursprüngliche Kunst gebracht wird.“ In Washington anlässlich eines vom Botschafter angeordneten Konzerts vor geladenen Gästen gelang es dem Chor, auf dem Boden der Kunst alle politischen Bedenken vergessen zu lassen: die gesamte auswärtige Diplomatie war zu Gaste und zeichnete den Chor mit begeistertem Applaus aus. So ist der Chor berechtigt, von einem Siegeszug zu sprechen, ohne Überheblichkeit zu sagen: Wir haben unsere Mission, deutsche Musik, deutsche Kultur nach Amerika zu tragen und dadurch das Urteil der Welt über deutsches Wesen zu beeinflussen, erfüllt. Seine Aufgabe, der deutschen Musik neue Freunde zu den alten hinzuzugewinnen, hat er gelöst; es ist ihm gelungen, bei kritischster Einstellung des Publikums und der Presse sowie trotz schwieriger politischer Lage, trotz Verhetzung und passiver Einstellung mancher Kreise einen unbestritten großen Erfolg auch bei ihnen zu erringen und in mehr als zwanzig Konzerten in vier Wochen an 16 Plätzen Begeisterung zu erwecken, die selbst in Amerika als bisher unbekannt bezeichnet wurde.

KONZERT UND OPER

EIPZIG. Motette in der Thomas-kirche.

Freitag, 26. April: Johann Sebastian Bach: Concert d-moll nach Vivaldi, Andante - Fuga - Largo - Finale für Orgel (vorgetr. von Prof. Karl Hoyer). — Felice Anerio: „Christus resurgens“. Motette für zwei Chöre. — Heinrich Schütz: „Ich weiß, daß mein Erlöser lebt“. Motette für siebenstimmigen Chor. — Melchior Vulpius: Osterlied für zwei Chöre.

Freitag, 3. Mai: Max Reger: Fantasie und Fuge d-moll op. 135b für Orgel (vorgetr. von Volker Gwinner). — Joh. Seb. Bach: „Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf“. Motette für zwei Chöre.

Freitag, 10. Mai: Dietrich Buxtehude: Präludium und Fuge F-dur für Orgel (vor-

getragen von Prof. Günther Ramin). — Heinrich Schütz: „Festgefang für zwei Chöre. — Heinrich Schütz: „Deutsches Magnificat für zwei Chöre.

ALTENBURG. Auch nach Weihnachten stand die Spielzeit 1934/35 im Zeichen Richard Wagners. „Lohengrin“, die „Meistersinger“, „Parsifal“ und „Tristan“ fanden eine würdige Wiedergabe. Als Irfolde bot die gastierende Nanny Larsen-Todsen eine geschlossene Leistung, der dann Altenburgs Hochdramatische (Frau Günther-Klemann) zumindest nichts nachstand. Eine große Enttäuschung bereitete das Gastspiel Eva Liebenbergs als Carmen. Gelungene Aufführungen von Verdis „Rigoletto“ und auch „Othello“ stellten das gepflegte Altenburger Opern-Ensemble, das übrigens für die kommende

Spielzeit fast geschlossen wiederverpflichtet wurde, besonders unter Beweis. Puccinis „Madame Butterfly“ wurde befriedigend herausgebracht. Und Mozarts „Don Giovanni“, sorgfältig vorbereitet, verfehlte natürlich seine Wirkung nicht. Regie und Bühnenbild (August Deuter, Horst Hiller) zeugten von Werkreue und gutem Anpassungsvermögen. Ausgezeichnetes leisteten durchweg Chor und Orchester. Die meisten Opern dirigierte Generalintendant Dr. Drewes selbst mit Umsicht und überlegener Sicherheit. Die Kapellmeister Borrmann und Fellmer bewährten sich wieder sehr.

Leider bevorzugte auch das Programm der Sinfoniekonzerte fast nur bewährtes Repertoire: Mozart, Brahms, Haydn, Schubert, Bruckner usw. Als Solisten waren u. a. Eva Liebenberg, Florizel von Reuter (zwei Violinkonzerte von Mozart) gewonnen. In memoriam Richard Wetz wurde dessen Kleist-Ouvertüre gegeben, von Dr. Drewes, dem bewährten Dirigenten der Konzerte, schwungvoll geleitet. Gern hörte man das seltener gefielte Doppelkonzert in a-moll von Brahms mit Konzertmeister Schachtebeck und Kammermusiker Hanisch als Solisten. — Kapelleifer Borrmann brachte außerdem Händels „Judas Makkabäus“ eindringlich zur Wiedergabe.

Dr. Leo Paalhorn.

BARMEN-ELBERFELD. Charakteristische Werke verschiedener Stilepochen — „Don Juan“, „Luftige Weiber“, „Zar und Zimmermann“, „Walküre“, „Tristan und Isolde“, „Aida“, „Macbeth“, „Cavalleria rusticana“, „Bajazzo“, „Mona Lisa“ — sowie als Vertreter der heiteren Muse die Operetten „Die Landstreicher“, „Clivia“, „Einmal zwei ist eins“ füllten den Spielplan unserer Bühnen aus. Dank fleißiger Einstudierung und umsichtiger Leitung überragten die Vorstellungen, von denen manche ausverkauft waren, oft die gewohnte Durchschnittsleistung. In den „Luftigen Weibern“ formte Heinz Arnold die komischen Elemente gut heraus. Paul Mehnert gab den Szenenbildern hellfarbige Heiterkeit. Fritz Lang ist bedeutend als musikalischer Sänger und von urwüchsiger Komik in der Rolle des Falstaff. Vortrefflich sind in Koloratur und Darstellung Elisabeth Hängen (Frau Reich), Elli Mirkowa (Frau Fluth); Ernst Overlack (Herr Reich). Prachtvoll gesungen wurde das Liebesduett zwischen Edith Rego und Georg Gutzmer. Frisch erklangen die von Gg. Eichhorn einstudierten Chöre. Mit hohem künstlerischen Bedacht leitete Operndirektor Schleuning die „Walküre“, worin H. Appels glanzvoller Tenor voller Schönheit strahlte. In „Tristan und Isolde“ erfuhr die letztere eine herrliche Darlegung durch Elisabeth Hängen. Rudolf Würzer gab verinnerlicht den König

Marke. Gut gezeichnet war Melot durch Hermann Abelman, der Hirt durch Carl Walthers. In seiner Bewerbung um die Operndirektorstelle hatte Claus Nettstraeter vollen Erfolg.

Unter H. Schnackenburgs zielsicherer Leitung bewältigte die Konzertgesellschaft die schwierigen Aufgaben in S. Bachs h-moll-Messe mit Überlegenheit, ebenso die Solisten: die einheimische Altistin Gertrud Freimuth, Mia Neufitzer-Thönissen (Sopran), Walter Sturm (Tenor). Durch den Barmer Männergesangverein und Volkschor (MD Stephan Herter-Düsseldorf) erfuhr das neue Werk „Das Lebensbuch Gottes“ von J. Haas die erfolgreiche örtliche Erstaufführung. Nach Worten A. Silesius' wird Jesu Menschwerdung, Passion und Verklärung ergreifend dargestellt. Reich belebt wird die meisterhafte Komposition durch den Wechsel von ein- und mehrstimmigen Chören, Gruppen-, Einzelgesängen und instrumentalen Zwischensätzen über bekannte Choräle. Ausgezeichnet geschult waren die Chöre, gut die solistischen Partien von Paul Stein (Bariton), Milli Sulzbacher-Biermann-Barmen (Alt). — Unter kirchenmusikalischen Darbietungen ist die Johannispassion von Lechner (1594) durch den reformierten Gefangverein (Dirigent E. v. Baur) rühmend hervorzuheben. Das weltliche Lied in jeder Form erhält beste Pflege durch den Barmer Sängerkor, Quartettverein Melodia, Oberbarmer Sängerein. Als hervorragende solistische Veranstaltungen sind hervorzuheben diejenigen von Milli Biermann-Sulzbacher (Alt); die Gefangenschule von Mary Himmler; Lise Lotte Schmitz (Alt); Hans Schwamboon (Klavier). — Eine eindrucksvolle Feierstunde war die Aufführung von Bruckners 8. Sinfonie durch H. Schnackenburg. Stark gefeiert wurde als Dirigent von Beethovens 7. Sinfonie H. Abendroth und durch meisterhafte Wiedergabe des A-dur-Klavierkonzertes von Liszt J. Pembaur. Großen Erfolg hatte der Klavierabend von Karl Doerr mit Werken von Schumann, Chopin und Liszt. H. Oehlerking.

BERGEDORF. (Bach - Händel - Schütz - Feiern.) In hervorragender Weise beteiligte sich die Hasse-Gesellschaft in Bergedorf, der Wirkungsstätte des Händelforschers Friedr. Chrysander, an der Bach-Händel-Schütz-Feier. Otto Stötera, der rührige, verdienstvolle Leiter der Hasse-Gesellschaft, brachte außer einem wohlgelegenen Bach-Konzert Händels „Judas Makkabäus“ zur Aufführung. Die eindrucksvolle Wiedergabe fand so starken Beifall, daß das Werk wiederholt werden mußte. Das Andenken Schütz' wurde geehrt durch die Matthäus-Passion, die Dr. Hans Hoffmann mit dem Universitätschor in der Bergedorfer Kirche aufführte. Sämtliche vier Veranstaltungen waren gut besucht und fan-

den außerordentlich befriedigende Zustimmung des Publikums. Ein Beweis, daß auch hier die Bach-Händel-Schütz-Feiern richtig verstanden wurden und somit Wichtiges und Wesentliches beitrugen zum kulturellen Aufbau der deutschen Volksgemeinschaft. Als Solisten betätigten sich in diesen Konzerten: Hedwig Schilling und Gertrud Schwartzau (Sopran), Elisabeth Göbber (Alt), Hans Hoffmann und Otto Cornelius (Tenor), Paul Gümmer und Robert Kleinecke (Baß), Karin Holtfreter und E. Tornow (Orgel), Franz Schmahl (Violine), Eberhard Herbst (Oboe), Wilhelm Töpfer (Flöte) und Otto Becker (Klavier).

Die nach dem in Bergedorf geborenen Joh. Ad. Hasse benannte Hasse-Gesellschaft beging in diesen Tagen die Feier ihres 25jährigen Bestehens. 25 Jahre lang pflegte diese Gesellschaft in ständigem, fleißigem und erfolgreichem Streben in Bergedorf als dem Kulturmittelpunkt eines weiten Gebietes ein seiner Eigenart entsprechendes wertvolles Musikleben. Otto Stöteraum, der Nachfolger Carl Graus, des langjährigen Leiters und Mitbegründers der Hasse-Gesellschaft, weiß nicht nur die von Grau aufgezeichneten Wege zu beschreiten, indem er die Tradition (Händel-Hasse) pflegt, sondern er setzt sich erfreulicherweise auch mit aller Kraft für zeitgenössische Werke ein. So hinterließ eine Ouvertüre in altem Stil von E. G. Klußmann und Paul Graeners Raabe-Trio einen nachhaltigen Eindruck, während Herm. Erdlens Kantate „Tageslauf“ nach Texten von Eichendorff in Bergedorf die Hamburger Erstaufführung (mit Martina Wulf als Solistin) erlebte.

—e.

BEUTHEN (Oberschlesien). Das obereschlesische Landestheater wandelt weiter auf Höhenpfaden. Erich Peter, ein hervorragender Orchestererzieher, bürgt für ganz erstklassige Vorbereitung der Opern, was doppelt hoch anerkannt werden muß, wenn man berücksichtigt, daß das Theater nicht bloß in Beuthen zu spielen hat, sondern auch andere Städte diesseits und jenseits der Grenze bespielen muß, was naturgemäß Unruhe und Ablenkung in den Betrieb bringt. Opernpersonal und Orchester sind wohl täglich auf der Achse. Doch merkte man, wie erwähnt, nichts von hastiger Vorbereitung der Opern, alle Werke wurden in gleicher Geschlossenheit, von Verantwortungsbewußtsein diktiert, herausgebracht. Verantwortungsbewußtsein besonders im Hinblick auf die völkisch-kulturelle Sendung eines Grenzlandtheaters: drüben im polnisch gewordenen Kattowitz spielt eine Oper, die mit bestem Material und öfteren ganz großen Gästen seine Aufgabe wohl verstanden hat. Wir hörten in unserem Theater folgende neun Opern: „Fidelio“, „Zar und Zimmermann“, „Die toten Augen“,

„Margarete“, „Ein Maskenball“, „Der fliegende Holländer“, „Tosca“, „Hans Heiling“, „Die Zaubrerflöte“. Darüber hinaus stellt sich das Orchester in besonderen Konzerten zur Verfügung; es gab vier Sinfoniekonzerte und zwei Abende mit alter deutscher Kammermusik. Bei den Sinfoniekonzerten war das 42 Mann starke Orchester auf 60 Musiker aufgefüllt.

Die rührige Konzertdirektion Cieplik verforgte uns ausreichend mit Solistenkonzerten, von denen nur folgende Künstler erwähnt sein sollen: Backhaus, Lamond, Prihoda, und der aus Beuthen stammende Ernst Kaller mit einem prächtigen Orgelkonzert. Der Beuthener Singverein unter Prof. Klövekorn besuchte uns im Händel-Monat den „Messias“, die Kirchenchöre St. Trinitas (Ltg. Janotta) Bachs „Weihnachtsoratorium“, St. Barbara (Ltg. Blafel) die Passion von A. F. Müller, St. Maria (Ltg. Lokay) und der evangelische Kirchenchor (Ltg. Opitz) geistliche Abendmusiken. Der M.G.V. Sängerbund (Ltg. Kluß) brachte sein traditionelles Jahreskonzert. Die gesamte Beuthener Sängerschaft unter Leitung des Unterzeichneten stellte sich mit 500 Mann in einem Konzert mit Massen- und Einzelchören dem Winterhilfswerk zur Verfügung.

Josef Reimann.

BOCHUM. Das letzte Konzert des Zyklus „Von J. S. Bach bis zur Gegenwart“ brachte Werke zeitgenössischer Komponisten. Ernst Geutebrücks sinfonische Suite „Leonardo da Vinci“, weder Programm- noch absolute Musik, vermochte nicht zu überzeugen. Rudolf Kattniggs Partita giocosa für Klavier und Orchester, vom Komponisten virtuos gespielt, ist ein gelungenes Karnevalscherz, mit Laune und frischem Musikantentum hingefetzt. Die raffiniert instrumentierten vier Sätze würden eine noch größere Durchschlagskraft haben, wenn sie nicht so sehr in die Breite gingen. Max Donisch bekennt sich in seiner Chor-Kantate „Das Gleichnis“ zum fatten, blühenden Klang und schließt die Musik eng an die schöne Dichtung von A. Holst an. Originalität und neues Wollen sucht man vergebens. Die Soli wurden vollendet von Helene Fahrni und Anni Bernards gesungen. Die Kleist-Ouvertüre von Richard Wetz mit der Gegenüberstellung von heldischem Pathos und romantischer Gefühlswelt hinterließ tiefe Eindrücke. Dem letzten Meisterkonzert gab Kammer-sängerin Emmi Leisner mit Haydns Solokantate „Ariadne auf Naxos“ und Regers „Hymnus der Liebe“ besonderes Gepräge. Erwähnung verdient ein R. Straußs, Pfitzners und Reger gewidmetes Konzert, das die glänzende Spielkultur des auf 80 Musiker verstärkten Orchesters erneut unter Beweis stellte. Pfitzners gewaltiges Klavierkonzert bewältigte Dorothea Braus mit einer technischen

und musikalischen Fertigkeit, die aufhören ließ. Diese überlegen gestaltende Formbezwingerin wird zweifellos ihren Weg machen. Sie wurde, von Prof. Leopold Reichwein ausgezeichnet begleitet, lebhaft gefeiert. R. Wardenbach.

EUTIN. Die Geburtsstadt Carl Maria von Webers blieb auch im verflossenen Winter ihrer musikalischen Überlieferung getreu. Die im 35. Jahrgang stehenden Konzertveranstaltungen von Prof. Andreas Hofmeier vermittelten an fünf Abenden aus volkstümlich eingänglichen, aber niemals verflachenden Vortragsfolgen wertvolle Eindrücke. Der von uneingeschränktem Erfolg begleitete Lieder- und Arien-Abend Adelheid Armholds (Berlin), der Kammermusik-Abend des Lübecker Streichquartetts (mit Schuberts a-moll-Quartett und Schumanns Klavierquintett), Günther Ramins Cembalo-Konzert (unter Mitwirkung der Berliner Altistin Gertrude Hepp), das abschnittsweise auch vom Rundfunk verbreitete Doppelkonzert anlässlich des 40jährigen Künstlerjubiläums von Andreas Hofmeier (enthielt vorwiegend eigene Kompositionen dieses Musikers und sah den Geiger Jan Gesterkamp (Hamburg) als Solisten) und eine wohlgelungene Händel-Feier mit der Aufführung des „Messias“ in der Eutiner Stadtkirche (mit Annemarie Sottmann, Karl Kemper (Hamburg) und Kurt Wichmann (Halle) als Solisten) bewiesen den einflussreichen Kulturwillen der Musikgemeinde des Weberstädtchens. Andreas Hofmeier selber war diesen Konzerten am Klavier (als Solist und Begleiter) eine gereifte Stütze. Alle Veranstaltungen erfreuten sich eines regen Zuspruchs und waren in ihrer künstlerischen Darbietung seitens der Mitwirkenden durchweg von ernsthaftem Verpflichtungsgefühl getragen. Möge diese vorbildliche Musikpflege einer Kleinstadt, wie sie Eutin seit Jahrzehnten aus eigenem Kräfteimpuls unter Prof. Hofmeiers Führung verwirklicht, auch weiterhin lebendig bleiben. Dr. Paul Bülow.

FRANKFURT a. Main. Zwei ausverkaufte „Sonderkonzerte“ der Frankfurter Museums-Gesellschaft brachten klanglich vollkommene Aufführungen der 9. Symphonie von Beethoven, umsichtig geleitet von Georg Ludwig Jochum, und im Schlußchor mit hervorragenden Solisten besetzt. Das letzte (12.) Freitagskonzert dieser Winteraison wurde mit Debussys symphonischer Suite „Printemps“ einfühlsam-farbig eröffnet. Gg. Ludwig Jochum gab der Pathetischen Symphonie Tschaikowskys eine stark effektvolle Ausdeutung, die dem geistigen Gehalt des Werkes durchaus entsprach. Lubka Koleffia spielte das a-moll-Klavierkonzert von R. Schumann in klanglich fließender, technisch virtuoser Auffassung.

Zur Feier des 250. Geburtstages von Johann Sebastian Bach gab der Cäcilien-Verein (vereinigt mit dem Rühlschen Gefangverein) zwei (ausverkaufte!) Aufführungen der Matthäus-Passion unter Leitung von Paul Becker. Die Qualität der stark bemühten Wiedergaben unter Heranziehung ziemlich ungleichwertiger Solisten hatte nicht überall das erforderliche künstlerisch hochstehende Niveau, sodaß der Gesamteindruck zwiepfältig blieb.

„Alte Kammermusik“ bei Kerzenbeleuchtung in den herrlichen Räumen der Plastiksammlungen des Liebighauses zu hören, ein auserlesener künstlerischer Genuß, der sehr große Anziehungskraft ausübte. Eine Vereinigung Münchner Künstler, bestehend aus Käthe Hecke-Isensee (Sopran), Eleanor Day (Viola da Gamba), Paul Niemeyer (Flöte) und Werner Domnes (Cembalo) spielte unter Mitwirkung der Frankfurter Geigerin Senta Bergmann in Originalbesetzung auf alten Instrumenten mit großem Stilempfinden selten gehörte Werke des 17. und 18. Jahrhunderts. Eine sehr dankbare Zuhörerschaft folgte während zweier eindruckreicher Stunden mit starkem Interesse den Darbietungen der Münchner Künstlerschar.

Der 6. Kammermusikabend der N. S.-Kultur-gemeinde im Kaiserfaal des Römers war Franz Liszt gewidmet. Willy Renner spielte virtuos etliche markante Klavierwerke des Komponisten, Luise Richartz sang mit schöner, gepflegter Altstimme eine sehr ansprechende Auswahl der beliebtesten Lieder von Liszt.

In der Oper fehlte der traditionellen Aufführung des „Parifal“ am Charfreitag, von Georg Ludwig Jochum musikalisch sorgfältig geleitet, trotz einer solistisch durchgängig guten Besetzung, der erforderliche Bühnenweihfestspiel-Charakter (Spielleitung H. Boebela. G.). Aug. Kruhm.

GREIZ. Im Musikleben von Greiz hoben sich unter den dieswinterlichen Veranstaltungen ein vom Musikverein Greiz veranstalteter Max Reger-Abend, eine zu einer Gedächtnisfeier für Max Reger gestaltete Totenvesper in der Stadtkirche und zwei Bach-Händel-Feiern als besonders eindrucks- und wertvoll heraus. In allen vier Veranstaltungen lag die chorische Darbietung bei den unter der Leitung von Kirchenmusikdirektor Gotthold Schneider stehenden Gefangvereinen „Frauendorf Greiz“ und „Orpheus“, die mittels ihres ausgezeichnet zusammengefügten, trefflich herangebildeten und geführten Klangkörpers — wenn auch nicht mehr so stark besetzt wie früher — einen glänzenden Erfolg erzielten. Hohe Chorkultur und geistigen Gehalt verriet die Wiedergabe der tiefgründigen fünf- und sechsstimmigen a capella-Gefänge op. 138 von Reger, die

gemeinsam mit dem großen, durch Erich Riebenfahm meisterhaft vorgetragenen Klavierwerk op. 81, einen äußerst anregenden und mit größtem Interesse aufgenommenen Vortrag von Prof. Dr. Fritz Stein über „Max Reger — der Mensch“ umrahmten und seitens des Präsidenten der Reichsmusikkammer für Chormusik hohes Lob ernteten. Die gleichen Chorfätze gelangten mit Bach'schen Choralfätzen zu noch eindringlicherer Gestaltung in der erneuerten Stadtkirche, deren Chorraum im Herbst erweitert worden war. Willy Schwerdtfeger bot mit seinem kultivierten Bariton Gefänge von Max Reger aus op. 105 und 137 und Organist Wehlage ließ an der prächtigen Jehmlich-Orgel in tiefer Verinnerlichung die Trauerode op. 145 entstehen. Daß dieser Chor auch den Werken der klassischen Meister bestens gewachsen ist, bewies er mit der Wiedergabe der Pfingstkantate von Bach (Nr. 34) und des Halleluja aus dem Messias in einer Veranstaltung des Städtischen Orchesters, sowie vor allem mit der Himmelfahrts-Kantate (Bachausgabe Nr. 11) und des 3. Teils des Messias, welche in der Stadtkirche einer großen Gemeinde tiefsten und nachhaltigen Eindruck bereitete. An der Orgel spielte in gewohnt virtuoser Weise Organist Schäufli die Partita: „Sei gegrüßet, Jesu gütig“. Den Anregungen der Reichsmusikkammer nachgehend, wurden sämtliche Solopartien von Greizer Kräften in vortrefflicher Weise gestaltet (Annemarie Sala, Elisabeth Wilken, Elisabeth Adolph, Arno Jung und Willy Schwerdtfeger).

Barth.

HALLE/S. Der bekannte hallische Komponist Hans Kleemann wartete jüngst mit einem Uraufführungsabend auf. Wiederum wurde spürbar, daß unzweifelhaft echtes, notwendiges Schaffen in seinen Werken zur Gestaltung drängt, daß seine reich quellende Erfindung aus kerndeutschem Fühlen emporwächst. Als wertvollste Gabe erwies sich das Klavier-Quintett d-moll (op. 28), namentlich durch die reife Kunst, mit der Kleemann das horizontale Gewebe fein verästelter Stimmen zusammenfügt und in allen vier Sätzen mit starker Empfindung zu sättigen weiß. Von sprühender Musizierlust erfüllt zeigte das gleichfalls zur Uraufführung gelangte Divertimento D-dur (op. 17) übermütig-heiteren Charakter; der Klarinette sind in ihm höchst reizvolle Aufgaben gestellt. Das Bohnerhardt-Quartett, mit Herbert Zöfel als ausgezeichnetem Vertreter des Klavierparts, bewies an der schwierigen Aufgabe, daß es die feine Kultur und den erlesenen Klanginn besitzt, den die Uraufführung zweier so musikgefättigter Werke voraussetzt. In weiteren Kleemann-Werken bewährten sich Else Heintke-Martin (Ge-

fang), Else Koegel (Harfe) und Heinrich Hofmann vom Leipziger Gewandhaus (Klarinette).
Dr. W. S.

HAMBURG. Die zweite Aprilhälfte stand im Zeichen der Bach-Händel-Schütz-Woche, die im Zuge der von der Reichsmusikkammer bekanntlich in über 20 deutschen Städten durchgeführten Festlichkeiten für die drei großen deutschen Meister ein abwechslungsreiches und von den verschiedensten künstlerischen Kräften dargebotenes Programm brachte. Zu allen drei Meistern hat Hamburg während ihrer Lebzeiten Beziehungen unterhalten: Händel schrieb hier seine ersten Opern und Passionen, Bach studierte die große norddeutsche, hauptsächlich an dem großen Reinken sich ausrichtende Orgelkunst und wäre später beinahe Organist zu St. Jacobi geworden, und Schütz berührte die musikfreudige Stadt an der Wasserkante mehrere Male auf der Durchreise während seiner Dienstwege nach Kopenhagen; der „Vater der deutschen Musikanten“ hat weiter in Bernhard und Weckmann Schüler von namhaften Ruf hinterlassen. Das Programm der Festwoche selbst trug leider — und daran war die Kürze der zur Verfügung stehenden Vorbereitungszeit schuld — weniger ein an örtlichen Beziehungen ausgerichtetes als ein allgemein repräsentatives Gesicht. Von Schütz gab es zwei a cappella-Psalmen, eine Reihe seiner sogenannten „Deutschen Gefänge“ sowie die 1623 entstandene „Auferstehung Jesu Christi“-Passion. Bach errichtete man in der Aufführung der „Matthäus“-Passion ein neues traditionelles Denkmal; man hörte ferner von dem Meister die „Johannis-Passion“, die D-dur-Suite, sein fünftes „Brandenburgisches Konzert“, eine seiner herrlichen weltlichen Kantaten und die Bauernkantate sowie eine Reihe Kammermusiken. Und von Händel gab es schließlich zwei Concerti grossi, Orgel- und Kammerorchestermusiken. Insgesamt bot sich also ein vielseitiger Querschnitt durch die Hauptschaffenseiten unserer drei großen Deutschen, und die Bach-Händel-Schütz-Woche hat damit auch zumindest in Hamburg durchaus ihre kunstpädagogische Aufgabe erfüllt, wie auch die politische Seite — die weltanschauliche sowie die lokalpolitische — in Eröffnungsreden seitens des Geschäftsführers der Reichsmusikkammer, Präsidialrat Heinz Ihler und des Senators für die Hamburgischen Kulturangelegenheiten, Wilhelm von Altwörden, nicht außer Acht gelassen wurde. Die große Anzahl der Mitwirkenden waren mit lobenswertem Eifer und mit künstlerischer Könnenhaftigkeit um eine stilistische Wiedergabe unserer drei großen Barockmusiker bemüht. Auch Wilhelm Furtwängler hielt wiederum, einen Tag später als sein Neuantritt in Berlin, seinen Einzug in Hamburg

Mauern. Er wurde spontan und jubelnd begrüßt, mit einer Herzlichkeit, die bei den in dieser Beziehung als hypochondrisch verschrienen Hamburgern überraschte. Der Dank war ein Beethoven-Abend von außerordentlichem künstlerischem Format, bei dem namentlich die Pastorale mit einer klanglichen Verfeinerung, mit einer dynamischen Gemessenheit und mit einem stetigen Rhythmus erklang, wie sie uns den großen Dirigenten und seine famosen Berliner Philharmoniker von seiner besten und idealsten Seite zeigen. Der Lehrer-Geſangsverein widmete sich unter Leitung des rührigen Dr. Hans Hoffmann der zeitgenössischen Komponistengeneration, ohne mit deren Chorliteratur, zwei Erstaufführungen von Bruno Stürmer („Musikantenleben“) und Hermann Grabner („Lichtwanderer“) sowie mit einer Uraufführung Hermann Erdlens („Sang an die Seele“) nennenswerte Beiträge zur Problematik der brennenden Männerchorliteratur-Frage beisteuern zu können. Heinz Fuhrmann.

LÜBECK. (Uraufführung A. Oehlenſchläger: „Aladdin und die Wunderlampe“.) Gelegentlich der Uraufführung von Adam Oehlenſchlägers Märchenſpiel „Aladdin und die Wunderlampe“ in der von Fred J. Domes (Nordische Geſellſchaft, Lübeck) herrührenden Überſetzung und textlichen Bearbeitung gelangte die dieſem Werk verbundene Schauſpielmuſik Carl Nielfens zum erſtenmal in Deutſchland zur Wiedergabe. Sie wurde urſprünglich für das umfangreiche, zweiteilige Märchenwerk des dänischen Dichters (1804) geſchrieben. Die Lübecker Aufführung, die in der Textfaſſung von Domes nur noch eine dreißtündige Spieldauer beansprucht, verwertet die muſikaliſche Umrahmung der Nielfenſchen Partitur in nahezu vollſtändiger Faſſung. Dieſe Schauſpielmuſik gibt ſich in ſchlichter harmoniſcher, teilweise jedoch etwas ſubſtanzarmer Formung. Sie erſtrebt vor allem eine Untermalung der reichen Stimmungswerte des phantaſtiſch-abenteuerlichen Spiels. Das gelingt ihr in zarter Klanggebung beim Melodram, in leicht exotiſch gefärbter Tonmiſchung und rhythmischen Prägungen der Zwifchenſpiele und freigeig verſtreuten Tänze. Ihre gefällige Melodik und pflegſame harmoniſche Struktur, ihre geſchickte Verwebung leitmotivischer Wendungen ſowie ihr Farbenſinn für orcheſtrale Bildhaftigkeit müſſen als ſympathiſche Vorzüge dieſer Schauſpielmuſik des dänischen Meiſters gelten. Das bald erſt anklingende, bald heiter beflügelte Märchenſpiel des Orients, das zwei jungen Menſchenkindern alles Glück und alle Wonnen dieſes Daſeins ſpendet, fand — im Beſein der Witwe Carl Nielfens — eine freundliche Aufnahme. Dr. Paul Bülow.

MÜNCHEN. Obwohl das Münchener Bachfeſt von 1935 nicht eigentlich auf der offiziellen Liſte der Bachveranstaltungen der Reichsmuſikkammer ſtand und ſeine Verwirklichung rein örtlicher Tat- und Organisationskraft zu danken hatte, konnte es ſich, was Fülle wie Gediegenheit des Gebotenen anlangte, doch recht wohl neben den nord- und mitteldeutſchen Schwebſterveranstaltungen ſehen laſſen. Sämtliche großen Chor- und Orcheſtervereinigungen nahmen an der Geſtaltung der Feſtwoche tätigen Anteil. So hörte man in Zusammenarbeit des erſtmals von ſeinem neuen Chor- meiſter Richard Trunk vorbereiteten Lehrer- geſangsvereins mit der muſikaliſchen Akademie des Staatsorcheſters unter Hans Knappertsbuſch eine eindrucksvolle Wiedergabe der Matthäus-Paſſion, während ſich der Chorverein für evangeliſche Muſik unter Ernt Riemann für eine ſtilvolle Deutung der Johannis-Paſſion einſetzte. Der Domchor beglückte, von Ludwig Berberich geführt, durch eine hervorragende Aufführung der h-moll-Meſſe. Kantaten und Motetten des Meiſters wurden vom Philharmonischen Chor (Adolf Mennerich) ſowie vom Chor des Bachvereins, der von Karl Marx ebenſo vortrefflich ſtil- wie klanggeſchult worden iſt, vorzüglich gefungen. Die Münchener Philharmoniker hatten ihr letztes Abonnements-Konzert (Solist: Edwin Fiſcher) völlig Bach geweiht, für den Siegmund von Hauſegger ſtarke innere Verbundenheit mitbringt. Der Münchener Bach-Spezialist Chr. Döbereiner ließ es ſich nicht nehmen, unter Mitwirkung hervorragender Inſtrumentaliſten, die ſechs Brandenburgiſchen Konzerte in zykliſcher Form vorzuführen und ſchloß dann den feſtlichen Reigen mit einer ſzenischen Darbietung des Huldigungsdramoletts „Herkules auf dem Scheidewege“ ſowie der häuſlichen Szene „Schlendrian und ſeine Tochter Liſgen“ im ſtilidealen Rahmen des Münchner Reſidenztheaters.

Hans Pfitzners Geburtstag beging die NS-Kulturgemeinde ebenſalls mit einer Feſt-woche, die vielleicht einen Vortrag weniger, dafür aber umſo mehr Pfitznerſche Muſik hätte bringen können. In ſeinen Darlegungen „Hans Pfitzners Sendung in unſerer Zeit“ fand Gauobmann Ludwig Schrott erlebnisunmittelbare und begeisterte Worte. Pfitzner ſelbſt dirigerte ſeine cis-moll-Sinfonie mit dem durch ſeine Leitung ſtark befeuertem Münchener Symphonieorcheſter, das Stroß-Quartett muſizierte das D-dur-Quartett op. 13 außerordentlich impulsvoll, und in die Ehren Pfitznerſcher Lied-Interpretationen teilten ſich, vom Meiſter ſelbſt begleitet, Maria Reining, Julius Pölzer und Willy Schwenkreis. Die Staatsoper beging den

5. Mai mit einer Aufführung des „Palestrina“, zu dessen musikalischer Leitung man den Dichterkomponisten in Perlon ans Pult gebeten hatte. In dem daraus sich ergebenden nachhaltigen Eindruck fand die große Münchener Pfitznergemeinde einigermaßen Entschädigung für den Ausfall an Pfitzneraufführungen, die in dieser Spielzeit weit aus dünner gefät waren als in vergangenen Jahren. Fast hat es den Anschein, daß, nachdem schon „Der arme Heinrich“ seit geraumer Zeit im Repertoire vermißt wird, auch andere, bislang noch „stehende“ Werke des Meisters wie „Die Rose vom Liebesgarten“ und „Das Herz“ (letzteres eine Standardaufführung der Münchener Staatsoper) vom Spielplan gestrichen werden sollen. Die möglichst schnelle Wiederkehr dieser Schöpfungen ist der dringendste Geburtstagswunsch, den wir sowohl in Sachen des Meisters wie auch in eigenen Belangen zu hegen haben!

In der abklingenden Konzertsaison gewann man noch einmal starke Eindrücke bei den beiden Abenden der einheimischen Pianistinnen Friderike Bucher und Ilse v. Tschurtschenthaler, denen vor allem für die Poesiewärme und Innerlichkeit, mit der sie den Genius Robert Schumanns zu uns sprechen ließen, aufrichtig zu danken ist. — Einen allein schon durch die ziemlich ungewohnte Klangzusammenstellung höchst reizvollen Abend erlebte man durch das Zusammenwirken unserer vorzüglichen Münchener Cembalistin A. B. Speckner mit dem erstmals in Deutschland konzertierenden griechischen Flötisten L. D. Callimahos. Dieser Künstler darf nicht allein den Ruhm für sich in Anspruch nehmen, trotz verhältnismäßig junger Jahre bereits ein erster Meister auf seinem Instrumente zu sein, sondern er hat auch in wahrhaft schöpferischer Weise an der Erweiterung der Klang- und Ausdrucksmöglichkeiten der Flöte gearbeitet. Callimahos' Spiel, frei von jedweden störenden Nebengeräuschen, macht in seiner kristallklaren Reine offenbar, daß es möglich ist, eine halbe Oktave mehr zu spielen, als man bisher annahm; außerdem überrascht der Künstler durch seine neuartige Staccatobehandlung und scheint technische Schwierigkeiten überhaupt nur zu kennen, um mühelos ihrer Herr zu werden. Der Grieche spielte durchweg alte Musik, aber ich könnte mir denken, daß seine Kunst auf die junge Komponistengeneration derart begeisternd wirkte, daß sich nunmehr mancher angeregt fühlt, die heute wenig mehr gepflegte Flöten-Literatur durch eigenes Schaffen zu bereichern.

Eine mutige Tat junger Sänger, die sich zur künstlerischen Arbeitsgemeinschaft zusammengefunden hatten, bedeutete die Münchener Erstaufführung des Verdischen „Don Carlos“ im Gärtnerplatztheater. Neben gründlichster, monatewähren-

der Vorbereitungsarbeit walteten hier Hingabe ans Werk und Begeisterung für die Aufgabe in einem so erfreulich hohen Maße, daß volles Gelingen der aufgewandten Mühe Lohn ward. Man lernte in Julius Stumpf eine Dirigentenbegabung versprechender Art und in den Damen Hertha Reuling (Königin), Luise Uhrmann (Eboli), sowie den Herren Fritz Hötzendorfer (Carlos), Josef Greindl (Philipp), Willi Schwenkreis (Posa), Lorenz Winkler (Großinquisitor) einen fängerlichen Nachwuchs kennen, der helle Freude wecken mußte.

In der Staatsoper dirigierte Richard Strauss seine „Elektra“ in der Monstrebefetzung durch Margarete Bäumer (Elektra), Maria Olizewska (Klytämnestra), Viorica Urzuleac (Chrysothemis) und Paul Bender (Orest) mit wundervoll überlegener Klangverteilung, die nicht nur den gewaltigen Bau der Haßtragödie, sondern auch den Mörtel, der ihre Quader bindet, deutlich erkennen ließ. — Bedeutenden Erstaufführungseindruck hinterließ, vor allem mit den beiden stimmungsdichten ersten Aufzügen, Kurt Atterbergs dreiaktige Oper „Flammendes Land“, die in diesen Blättern bereits anlässlich ihrer Braunschweiger Aufführung eingehend gewürdigt worden ist. Um das Gelingen des von Karl Fischer musikalisch und durch Alois Hofmann szenisch betreuten Werkes machten sich vor allem Maria Reining (Rosamund), Julius Pölzer (Martin), Josef Rühr (Jost) und Ludwig Weber (Herzog) verdient. Dr. Wilhelm Zentner.

NAUMBURG (Saale). Den verflossenen Konzertwinter beherrschten im wesentlichen neben den recht besuchten Opern und Operetten des hier gastierenden Erfurter Stadttheaters die Konzerte der in der NS-Kulturgemeinde neu gegründeten „Gesellschaft der Musikfreunde“, für deren Zustandekommen sich Stud.-Rat Nichterlein erfolgreich eingesetzt hat. Es genügt, für die Höhe der künstlerischen Darbietungen Namen zu nennen wie Kulenkampff, K. Heidersbach, Sittard, GMD Weisbach mit dem Leipziger Sinfonieorchester (Reger, Mozartvariationen, Bruckner Symphonie d-moll). Der mit dem hiesigen Konzertverein vereinigte Weissenfeller Volkschor unter MD Thiedes Leitung beschloß die Reihe mit Berlioz' „Fausts Verdammung“. Die „Kantorei an St. Wenzel“ bot unter ihrem verständnisvollen Leiter Nichterlein größere Chorwerke und beachtliche Feiertunden (Reger, Rheinberger, A. Mendelssohn). Auch unsere beiden neuen Organisten bereicherten das Musikleben durch Einführung musikalischer Feiertunden. So bot im Dom der Heitmann-Schüler Dr. Walter Haacke, dessen eifriges von tiefem Wissen zeugendes Bemühen um eine hochwertige Liturgik sehr zu loben ist, Orgel-

werke der Vorklassik, seltener gehörte Werke von Bach u. a. m. und Fritz Löbnitz in der Moritzkirche Werke Bachs und alter Musik unter Mitwirkung von Kammermusiker Dießel und Konzertmeister Geipel. Letzterer wirkte mit Löbnitz erfolgreich in den Konzerten des MD Lichey-Schulpforte mit, der mit künstlerischem Ernst Bach als Orgelmeister und als Humorist (2 weltliche Kantaten) nahebrachte.

In diesem Jahre zeigt sich eine entschiedene Belebung des Musiklebens gegen die früheren Jahre, was sich auch in den eingerichteten freien Singabenden, der Hausmusik und in frischerer Vereinistätigkeit bemerkbar macht. Dr. Vogler.

RUDOLSTADT. Dank der Bemühungen des Stadtvorstandes konnte das Landestheater Rudolstadt diesen Winter wieder auf eigne Füße gestellt werden. Erfreulicherweise wurde auch die Mitgliederzahl der Kapelle wieder erhöht. Als Intendant wurde Egon Schmid von der Thüringer Regierung berufen; er bemühte sich eifrig, den Kulturforderungen unfrer Zeit gerecht zu werden. Außer der schon gewürdigten „Genoveva“ brachte der Opernspielplan noch Graeners „Friedemann Bach“ und Lortzings „Cafanova“. Die Neubearbeitung des „Cafanova“ von Tutenberg erstreckt sich auf Kürzungen bzw. Neufassung des Dialogs; Neudichtungen der Arientexte hat unfer verdiente 1. Tenor Willi Steiner geschrieben. Am Pulte walteten ihres Amtes KM Max Stumböck, eine junge, hoffnungsvolle Kraft, und KM Bruno Glaeser, ein erprobter, bei aller äußern Ruhe von großem inneren Temperament erfüllter Stabführer. Sein 25jähriges Bühnenjubiläum feierte unter großen Ehrungen Tanzmeister Felix Elßner, der auch als Darsteller und Spielleiter stets feinen Mann gestanden hat. — Die Landeskapelle, die sich mit dem neugegründeten Städt. Orchester in Jena zu einer Arbeitsgemeinschaft vereinigte, bot in einem Sinfoniekonzert Werke von Gluck, Beethoven und Wagner.

Die Konzerte der Musikgemeinde und die Kirchenmusikalischen Feierstunden in der Lutherkirche (Wollong) bewegten sich in denselben bewährten Bahnen wie in den verflossenen Jahren. — Am 4. April kam die Schülerchaft der Staatlichen Musikhochschule in Weimar auf der vom Staatsminister Wächtler angeregten Thüringenfahrt zu uns. Den Höhepunkt der im Laufe des Tages gebotenen gefanglichen und instrumentalen Darbietungen bildete das am Abend im Landestheater gegebene Händel-Bach-Festkonzert. Prof. Reitz (Viola d'amore) und Prof. Oberborbeck, der Leiter dieses Konzertes, wurden samt ihrer verheißungsvollen Schar stürmisch gefeiert.

Hilmar Beyersdorf.

SIEGBURG. In dieser, als Geburtsstätte so manches bedeutenden Musikers bekannten Stadt (der Buschs, Stroß' usw.), die auch die Vaterstadt Engelbert Humperdincks war, fanden sich Ehrengäste und Musiker zu einer umfassenden Ehrung dieses Meisters zusammen: ein Festkonzert bot unter Heinrich Sauer-Bonn das Präludium zu Schillers „Glocke“, die Maurische Rhapsodie, die beiden Vorspiele zu den „Königskindern“ und Proben aus der Musik zu „Hänsel und Gretel“, endlich ein prächtiges Streichquartett (von Stroß samt Genossen vorzüglich wiedergegeben) und die Männerchorballade „Das Glück von Edenhall“ samt einem „Benedictus“, die tiefen Eindruck hinterließen, letztere unter der Leitung des Humperdinck-Konzertgesellschaftsdirigenten Musikdir. Fölbach. Im Rahmen der Eröffnung einer Gedenkausstellung sprachen Bürgermeister Pritzsche, Landrat Butlar, Lehrer Schmitz und Museumsdirektor Dr. Ewald. (Vgl. hierzu den Bericht S. 675.) In Boppard, der vielgerühmten „Perle des Rheins“ wurde bald danach im Humperdinckhaufe das Alters- und Erholungsheim des Berufsstandes der Deutschen Komponisten durch den Geschäftsführer des Berufsstandes, Th. Seeger, mit einer ausgezeichneten Rede eröffnet, der sich Ansprachen der Landräte Butlar, Dr. Statz, des Bürgermeisters Dr. Schneider, des Gauobmannes des Berufsstandes Gau West, Prof. Dr. Unger angeschlossen. Zu einer offiziellen Einweihung wird Richard Strauß noch selbst dort erscheinen, und auch Reichsminister Dr. Göbbels, der seine Grüße schickte, wird noch selbst das Haus besuchen, in welchem der Meister 1897–1901 und dann vorübergehend 1907/08 wohnte und seine „Königskinder“ wie die „Maurische Rhapsodie“ komponierte. H. U.

WIEN. Der Wiener Universitätsprofessor Dr. Victor Junk ist den Lesern dieser Zeitschrift als feingeistiger und vornehmer Berichterstatter über das Wiener Musikleben und als bedeutender Forscher auf den Gebieten der Ton- und Tanzkunst längst wohl bekannt. In der letzten Zeit hatten die Wiener wiederholt Gelegenheit, sich auch von den tondichterischen, schöpferischen Fähigkeiten des bereits Sechzigjährigen zu überzeugen. Eine Junk-Stunde im Wiener Rundfunk und ein Junk-Abend in dem für intime Veranstaltungen besonders geeigneten, einst von Mozart geweihten Figaro-Saal des Palais Pálffy ergänzten auf das glücklichste und erfreulichste den starken Eindruck, den man schon früher von einzelnen Junk'schen Werken empfangen hatte. Ein Männerchor „Der Einsiedler“, nach Worten Eichendorffs, war eine der besten Neuheiten, die der Wiener Schubertbund im vorigen Jahre brachte. Die Lieder, die man

nun hören konnte, zeichnen sich vor allem durch ihren natürlichen, fangbaren Fluß und durch gute Textwahl aus. Was für feltame „moderne“ Gedichte werden oft heutzutage in höchst moderner Weise vertont! Junk aber bleibt Eichendorff, Novalis und Storm treu oder er versenkt sich in die eigenartige Schönheit der Verse von Stefan George und Ricarda Huch; nicht selten vertont er auch kleine Kostbarkeiten des als Dichter noch zu wenig bekannten Wiener Gelehrten Oswald Menghin. Dabei bevorzugt er das Volkstümlich-Heitere, das von den lebenden Tondichtern nur zu sehr vernachlässigt wird. Die Menghinsche „Hafentragödie“ und der Zwiegefang „Liebesnot“ aus des Knaben Wunderhorn wurden durch ihn zu herzerquickenden und den Sinn beflügelnden, urdeutlich anmutenden Tonstücken. Junk, von dem wir demnächst eine Bearbeitung und Einrichtung des Mozartschen Jugendwerkes „Mitridate, rè di Ponto“ zu erwarten haben beschäftigt sich besonders gern mit dem Theater. Seine komische Oper „Don Pablo di Saragossa“ und sein Musikdrama „Sawitri“ dürften, nach den bisher gebotenen Proben, trefflich geeignet sein, den Spielplan der deutschen Bühne zu bereichern. Die Tanzstücke aus der komischen Oper, die auch als vierhändige Klavierfuite zündend wirken, überraschen durch die natürliche und packende Verbindung streng thematischer und kontrapunktischer Arbeit mit feurigem Rhythmus und prickelndem Leben; der Morgengefang eines jungen Brahmanen aus dem indischen Drama wirkt so hinreißend, daß er jüngst beim Vortrage durch Georg Maikl stürmisch zur Wiederholung begehrt wurde. Junk, der Wiener Apostel Hans Pfitzners, hält sich an die Pfitznersche Lehre, daß es in jeder Tondichtung vor allem auf den Einfall ankomme. Er fängt nie an, zu „komponieren“, solange er nicht einen guten brauchbaren Einfall hat — an sich gut und hörens Wert als plastisch geformtes, feelisch ausdrucksvolles Tongebilde, aber auch brauchbar für gediegene und fesselnde musikalische Arbeit: ein Einfall, der nicht nur etwas ist, sondern aus dem auch etwas werden kann. Was die Arbeit betrifft, so scheint Junk nicht nur bei Pfitzner, sondern auch bei Max Reger in die Schule gegangen zu sein. Gleich diesem neigt er zur Polyphonie im altmeisterlichen Sinne, doch niemals auf Kosten eingänglicher Melodik und eindringlicher Deklamation. Immer wieder sagt man sich, das sei nicht nur künstlerisch wertvolle, sondern auch herzbewegende, echt deutsche Musik. Die Freundesworte, die Universitätsprofessor Dr. Robert Lach dem letzten Abend vorausschickte, an dem der Tondichter selbst und Prof. Walter Kerfchbaumer am Flügel saßen, wurden durch den warmen Beifall der Zuhörer bekräftigt. Max Morold.

WIESBADEN. Die Voraison brachte uns das Reichsymphonieorchester mit seinem ungekünstelt ursprünglich musizierenden KM Franz Adam nach hier. Ein feinsinnig zusammengestelltes, tonlich differenziert ausgefeiltes Programm erklang leider vor wenig zahlreichen Hörern. Ursache: die einen fürchten allein schon den Titel „Symphonie-Konzert“, die anderen sind ohnehin überfättigt. Beide wären aber bestimmt angenehm enttäuscht worden! — Ferner kam Prof. Siegmund von Hausegger mit den Münchener Philharmonikern, welche in seltener orchesterlicher Kultur Bruckners g-moll-Ouverture und die „Siebente“ gestalteten. Dazwischen spielte Pembaur etwas fremd, ganz auf breites Pathos eingestellt, Liszt Es-dur. — GMD Schuricht interessierte neben den bereits besprochenen Zykluskonzerten mit Bruckners f-moll-Messe (Bußtag), die leider, abgesehen von Johannes Willy, unter der Solistenbesetzung litt. — Ein Haydn-, Mozart-, Beethoven-Abend fand lebhaften Beifall des Publikums. Auch in den Weihnachtskonzerten gab Schuricht den Konservativen, musikalisch stets in Feiertags-, nie in Mitarbeitstimmung (also nie zeitgenössisch inklinierten) nach mit einem Beethoven-Brahms- und einem Rich. Wagner-Abend. Konzertmeister Ringelberg unterbrach den ersten mit einer erlebnisreichen Wiedergabe von Bachs „Chaconne“.

Unterdessen führte Dr. Helmuth Thierfelder einen harten Kampf ums Erreichen seiner musikalischen Ideale. Das Bündnis mit dem „neuen Kurverein“ löste sich bereits nach dem ersten wirtschaftlich fehlgeschlagenen Konzert. In zäher Arbeit, leider ab und zu von unverständlichen „toten Punkten“ unterbrochen, ging es dennoch bergan. „Neue Wege in die Musik“ nannte sich eine Konzertreihe, die nach der 2. Veranstaltung bereits die stimmungszerstörenden Erläuterungen zwischen den Werken aufgeben mußte. Man hörte u. a. einige interessante, unbekannte Werke und Solisten: Paul Graeners Muster der absoluten Musik: Sinfonia breve, Max Trapps klangvolles, nicht ganz eigenprofiliertes Nocturno, die nicht eben starke Romanze für Streicher von Sibelius, Palmgrens virtuose „Metamorphosen“ mit dem finnischen Pianisten Timo Mikkilä, Borodin „Tänze“, Wolf-Ferrari Ouverture, eine etwas überlebte Elegie von H. C. Grovermann, ältere Werke von Pezel, Haffé und Leopold Mozart. An Solisten kamen: der dämonische Baklanoff, die recht anerkennenswerte 17jährige Klavierpielerin Friedel Römer (Haydn D), der vorzügliche Cellist Anton Hoigt (Dvořák), der temperamentvolle Pianist Hans Bork (Schubert-Liszt), die begabte Altistin Elif Geiffe (Bach, Stölzel), der geniale KMD Kurt

Utz (Reger), die einfühlsame Sopranistin Elfe Rücker (Händel, Cornelius) und der Bach-Chor mit Motetten von Bach und Brahms. Daneben lief der fogenannte „Beethoven-Zyklus“, in welchem unter Einfügung von Werken anderer Meister sämtliche Symphonien, aber auch Klavierkonzerte von Beethoven gebracht wurden. Solisten waren hierin: die vorzüglichen Geiger Justus Ringelberg und Walter Doell, die hier bereits anerkannten Pianisten Friedr. Wilh. Keitel und Grete Altstadt-Schütze, und in der 9. Symphonie die glockenklare Aenne Siben, Eva Liebenbergs schmelzender Alt, der strahlende Tenor Jan Witin und der machtvolle Baß Alex Nofalewicz. Grete Altstadt-Schütze.

WÜRZBURG. Ein Bericht über die Arbeit des Stadttheaters muß die bedauerliche und angesichts des durchweg glänzenden Besuchs (darunter über 2000 Dauermieter!) schwer verständliche Tatsache aufdecken, daß die Oper gegenüber der Operette eine nur ganz untergeordnete Rolle spielte. Dabei zählt unsere musikkfrohe Stadt über hunderttausend Einwohner! Hundert Operettenaufführungen standen vierunddreißig Opernabenden gegenüber. Auf

dieses Verhältnis waren offenbar die solistischen Verpflichtungen aufgebaut, wozu man sich die Personengleichheit für beide Gattungen vor Augen zu halten hat. Immerhin: im Rahmen des Möglichen wurde Beträchtliches geleistet. KM Willy Czernik arbeitete mit Energie und Umsicht und brachte eine erfreuliche Steigerung der Leistungsfähigkeit von Chor und — dem nunmehr ganzjährig verpflichteten — Orchester zustande. Eine ungemein lebendige Ausdeutung gab Czernik „Figaros Hochzeit“. Die Gräfin sang Hüni-Mihaczek a. G., später recht ansprechend Lilly Hochhäusl. Stärksten Anklang fand — trotz der teilweise unglücklichen Spielleitung Wilh. Kaerners „Der Waffenschmied“. Puccinis von buffonesker Komik erfüllter „Gianni Schicchi“ stand wirkungsvoll „Bajazzo“ gegenüber. Die Gäste Fr. Biehler (Schicchi), M. Anderfen bzw. J. Gläser (Bajazzo) gaben den Aufführungen Gewicht. Smetanas herrliche Volksoper „Die verkaufte Braut“ beschloß die Spielzeit. Stimmlich und darstellerisch das Reifste gaben Margarete Düren und Hans Scherer, daneben Fred Skornia und Karl Göllich.

Dr. Bert Friedel.

Die Senderberichte mußten wegen der Überfülle des Stoffes zurückgestellt werden und kommen im nächsten Heft.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Die diesjährigen Kaffeler Musiktage für Hausmusik finden in der Zeit vom 11. bis 13. Oktober statt.

Anläßlich der Zusammenkunft des ständigen Rates für die Internationale Zusammenarbeit der Komponisten wird Anfang 1936 in Stockholm ein mehrtägiges Musikfest stattfinden.

Das XX. Eidgenössische Musikfest in Luzern findet vom 27. bis 29. Juli statt.

Der nordischen Musikwoche läßt Wiesbaden im Herbst dieses Jahres ein einwöchiges Holländisches Musikfest folgen. Es gelangen Kompositionen älterer und jüngster holländischer Komponisten zur Aufführung. Die Leitung der holländischen Musikfestwoche hat GMD Schuricht.

Prof. Hans Knappertsbusch hat die künstlerische Oberleitung der heurigen Konzerte auf der Burg Neuschwanstein übernommen. Sie finden am 6. und 20. Juli und am 3. und 17. August als Richard-Wagner-Abende statt.

Zu Ehren des finnischen Komponisten Jean Sibelius, der Ende dieses Jahres siebenzig Jahre alt wird, ist für November unter der Leitung Sir Thomas Beechams in London ein dem Tondichter gewidmetes Musikfest geplant, das sechs Konzerte umfassen soll.

Das Programm für das erste Nordmark-Liederfest, das im Anschluß an die Kieler Woche in der Zeit vom 21.—24. Juni in der Nord-Ostseehalle in Kiel stattfindet, bringt zwei Hauptkonzerte, die unter dem Kennwort „Nordmark-Nordland“ und „Heimat und Vaterland“ stehen. Im ersten Konzert gelangen ausschließlich Werke norddeutscher oder nordländischer Komponisten, u. a. von Brahms, Kjerulf, Sibelius und Grieg zur Aufführung.

Die Leitung der Bayreuther Bühnenfestspiele gibt bekannt, daß bei den Festspielen 1936 Wilhelm Furtwängler als Hauptdirigent mitwirkt.

Am 15. September ist eine große Silcher-Gedächtnisfeier geplant, die in Schwaben unter Mitwirkung des Schwäbischen Sängerbundes durchgeführt wird. Das Silcher-Museum in Schnait soll umgebaut werden unter finanzieller Unterstützung des Deutschen Sängerbundes und des württembergischen Staatsministeriums.

Für die Richard Wagner-Festwoche in Detmold, die vom 20.—30. Juli unter der Schirmherrschaft Winifred Wagners stattfindet, haben sich zur Mitwirkung u. a. bereit erklärt: Prof. Hans Pfitzner, GMD Karl Elmen-dorff, GMD Rudolf Schulz-Dornburg, Oberpielleiter Dr. Hans Winkelmann, Kam-

merfängerin Nanny Larfen-Todsen, Kammerfänger Erich Zimmermann, Josef Correck, Kammerfänger Alfred Kafe.

In Bad Nauheim ist für den 22.—23. August ein zeitgenössisches Musikfest geplant, das ausschließlich Werke des Rhein-Main-Gaues verspricht.

Die NS-Kulturgemeinde und das Stadttheater Krefeld halten als gemeinsame Veranstaltung in der Zeit vom 9.—16. Juni eine Festwoche „Deutsche Romantik“ ab, der als Vorfeier eine Aufführung des „Sommernachtstraum“ mit der Musik von Julius Weismann am Pfingstsonntag auf der Linner Burg vorausgeht. Zur Vorstellung gelangen Webers „Der Freischütz“ und August Bunger's „Student aus Liebe“.

Im Juni veranstalteten die Städtischen Bühnen in Köln Opernfestspiele mit 7 Wagneraufführungen und Werken von Mozart u. Lortzing.

Die Stadt Kassel veranstaltete vom 3.—5. Mai im Auftrage der RMK. ein dreitägiges Heinrich Schütz-Fest. Staatskapellmeister Dr. Robert Laugs leitete die musikalischen Darbietungen bei der offiziellen Festfeier und als Abschluß des Festes das Festkonzert im Martinsdom; Das Programm umfaßte außer dem „Deutschen Magnificat“, den „Bibl. Szenen“, dem 73. und 98. Psalm die erste mitteldeutsche Aufführung der „Historia von der Auferstehung Jesu Christi“ nach der neuen Bearbeitung von W. S. Huber. Ausführende waren außer einer großen Zahl von Solisten der Kasseler Lehrer-GV. und a cappella-Chor, sowie das Hiege-Kammerorchester. Am 3. Mai fanden in sechs Kirchen liturgische Gottesdienste mit Schütz'scher Musik statt, am 4. Mai eine Abendfeier des „Singkreises“ mit der „Deutschen Messe“ und eine „Geistliche Abendmusik“ der Schulen, am Sonntag, den 5. Mai ein Festgottesdienst unter Mitwirkung des Oratorienvereins (Hallwachs) und des Madrigalchores (Bruno Stürmer). Die Organisation der gesamten Veranstaltungen lag in den Händen des städtischen Musikbeauftragten Wilke.

Das diesjährige Musikfest auf Schloß Elmau findet in der Zeit vom 8. bis 15. Juni statt. Mitwirkende sind das Wendling-Quartett, Johanna Löhr (Klavier), Philipp Dreisbach (Klarinette), Valentin Härtl (Viola) und Walter Reichardt (Violoncello).

Die historischen Schloßkonzerte in Bruchsal werden diesmal vom 22. bis 24. Juni veranstaltet und zwar von Mitgliedern des Musikvereins unter Leitung von MD Hunkler.

Ein Bezirksmusikfest findet vom 22.—24. Juni in Brühl statt. Sämtliche Volksmusikvereine der Bezirke Mannheim, Heidelberg und Weinheim werden daran teilnehmen.

Neben den alljährlichen Mozart- und Wagner-Festspielen (24. Juli bis 27. August) wird der

„Festsommer München 1935“ an besonderen musikalischen Veranstaltungen bringen: eine Richard Strauß-Woche der Staatsoper (15. bis 24. August); ein Festkonzert des Kölner Männergesangsvereins (12. Juni, Odeon); Monumentalaufführungen der 9. Symphonie von Beethoven unter Hans Knappertsbusch (22. Juni) und der Alpensymphonie von Richard Strauß unter Leitung des Komponisten (13. August) durch das Bayerische Reichs-Symphonie-Orchester unter Franz Adam (26. Juli); Festaufführung der „Schöpfung“ von Haydn durch den Philharmonischen Chor unter Adolf Mennrich (3. Juli); zwei a-cappella-Chorkonzerte des Münchener Lehrergesangsvereins unter Richard Trunk (16. und 17. Juni); eine Münchener Liederwoche der Münchener Sängerschaft im DSB.: Volksliederabend (13. Juli), Deutscher Liedertag (14. Juli), Festkonzert (16. Juli), Chorserenade (17. Juli), Bayerische Volkskunst (veranstaltet vom Reichsförder München 20. Juli), Münchener Tonkünstlerwoche (2. bis 7. September, veranstaltet vom Gau Süd des Berufsstandes der deutschen Komponisten). Außerdem finden allwöchentlich im Brunnenhof der Residenz Serenaden statt.

Vom 11.—15. Juni 1935 bringt die Celler-Musikfreizeit Musizieren in kleinen Gruppen auf alten und neuen Instrumenten, Volksliedpflege, eine Instrumenten- und Notenausstellung.

Ende Mai fand in Langenberg ein Niederrheinisches Musikfest statt. Der erste Tag brachte Werke von Bach und Händel, der zweite Volksliedaufführungen und der dritte war zeitgenössischen Tonsetzern wie Richard Wetz, Georg Vollerthun und Ludwig Weber gewidmet. Die Leitung hatten Erhard Krieger und MD Gustav Mombaur.

Anlässlich des Ende Juni in Prag stattfindenden tschechoslowakischen Staatskatholikentages (deutsche Sektion) veranstaltet die Prager deutsche Bruckner-Gemeinde besondere Bruckner-Festtage, deren Festprogramme die Aufführung folgender Werke des großen Kirchenmusikers und Symphonikers vorsehen: Orgel- und kleinere Chorwerke, die d-moll-Messe, das Tedeum und das Adagio aus der VII. Symphonie. Bei der unter dem Voritze des Präsidenten der Internationalen Bruckner-Gesellschaft Prof. Max Auer tagenden Festversammlung wird der Wiener Musikprofessor Franz Moißl die Festrede „Anton Bruckner, der Musikant Gottes“ halten.

U.

In Glyndbourne in Suffex/England findet auch in diesem Sommer ein Musikfest statt, das unter Leitung von Fritz Busch steht.

Die 9. Singwoche auf Burg Hoheneck unweit Rothenburg o. Tbr. wird vom 28. Juli bis 4. Aug. von der NS-Kulturgemeinde „Abt. Volkstum und

Heimat“ veranstaltet. Mit der Durchführung ist der „Arbeitskreis für Jugend- und Volksmusik“ beauftragt. Die Leitung liegt wieder bei Bernhard Scheidler, Mitarbeiter ist Dr. Karl Gofferje, Abteilungsleiter in der NS-Kulturgemeinde Berlin. (Auskunft durch B. Scheidler, München, Kaulbachstr. 63a I.)

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Von der Reichsmusikkammer ist eine Verordnung erlassen worden, wonach die der Reichstheaterkammer angehörenden Personen, die auf einem der Zuständigkeit der Reichsmusikkammer gehörenden Gebiete tätig werden wollen wie z. B. Opernfänger, die im Konzertsaal auftreten, sich der Anordnungsgewalt des Präsidenten der Reichsmusikkammer unterwerfen müssen. Sie müssen sich einer Kontrolle der örtlichen Vertretung der Reichsmusikkammer durch Eintragung in eine Sichtkartei unterziehen. Von der ausdrücklichen Genehmigung seitens des Landesleiters oder des Ortsmusikerführers ist die Betätigung abhängig. Landesleiter und Ortsmusikerführer sind angewiesen, diese Genehmigung nur dann zu erteilen, wenn geeignete Berufskünstler, die imstande sind, die gleichen Leistungen zu bieten, nicht vorhanden sind.

In Philadelphia hat sich eine Vereinigung (International Exchange Concerts) gebildet mit dem Ziel des Austausches europäischer und amerikanischer Kompositionen.

Der Ludwigsbund, im Jahre 1920 in Münster i. W. gegründet, legt durch seinen Jahresbericht 1933—35 Zeugnis ab für seine außerordentlich rührige Kulturarbeit, um die ihn manche größere Stadt beneiden könnte. Es kamen während der Berichtszeit in 29 Veranstaltungen (153.—181. Konzert) nach einleitenden Vorträgen Franz Ludwigs durch verschiedene Mitwirkende das gesamte Klavierfach Chopins, sämtliche Beethoven-Sonaten, die 84 Studien von J. B. Cramer, beide Teile des Wohltemperierten Klaviers von Bach und als Gegenstücke dazu das Wohltemperierte Klavier von Bernhard Christian Weber (1712—1758) und die Kanons und Fugen in allen Dur- und Molltonarten von August Alexander Klengel (1783—1852) zum Vortrag.

Die Richard-Wagner-Gesellschaft Berlin veranstaltete eine Bach-Gedenkstunde unter Mitwirkung von Käthe Heinemann und Otto Schönebeck. Letzterer sprach über Johann Seb. Bach.

Dem Archiv deutscher Volkslieder, Berlin-Charlottenburg (Gründer und Leiter Prof. Dr. Hans Mersmann), das seit 1917 besteht und heute dem Ministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung unterstellt ist, wurden eine Zentralstelle für Volkstanz und eine Zentralstelle für

das Volkslied der Auslandsdeutschen angegliedert. Die Zentralstelle für Volkstanz (Arthur Nowy) soll die heute lebendigen Volkstänze sammeln, ihre Tanzformen festhalten und ihre Beziehungen untereinander und zum Volkslied untersuchen. Die Zentralstelle für das Volkslied der Auslandsdeutschen (Guido Waldmann) beabsichtigt eine allmähliche Erfassung des auslandsdeutschen Liedgutes, die Herstellung einer Bibliographie, die Herausgabe von Liederblättern und vor allem praktische Betreuung auslandsdeutscher Volksliedarbeit.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Prof. Dr. Wilhelm Heinitz wird im Rahmen des Hamburger Tonkünstlerfestes einen Vortrag mit Lichtbildern und musikalischen Beispielen über die Stilprobleme der musikalischen Gestaltung und Nachgestaltung halten.

Das Staatliche Institut für deutsche Musikforschung hat mit seiner Tätigkeit bereits begonnen. Die feierliche Eröffnung ist erst für einen späteren Zeitpunkt, sobald der Ausbau des Instituts völlig fertiggestellt ist, vorgesehen. Das Institut ist auf der Grundlage des kaiserlichen Instituts für musikwissenschaftliche Forschung, das von Bückeburg nach Berlin überführt wurde, aufgebaut. Demnächst werden ihm noch weitere Forschungseinrichtungen angegliedert, die bisher ein Einzeldasein führten. Mit der Leitung der Arbeiten des Instituts ist Professor D. Dr. Max Seiffert, der das bisherige Bückeburger Institut leitete, betraut worden.

Die Staatlichen Fachberater für den Musikunterricht an den höheren Lehranstalten waren kürzlich zur Durchberatung der neuen Wege zur Musikerziehung nach Berlin berufen worden. Im Rahmen dieser Versammlung sprach Dr. Armin Knab über „Die Jugendmusik unserer Zeit“, eine von Prof. Martens geleitete Chorgemeinschaft von Studierenden und Schülern gab Einblick in die Arbeitsweise der staatlichen Akademie für Kirchen- und Schulmusik.

Das Konservatorium der Musik Klindworth-Scharwenka hat seine Räume vergrößert und mit dem 1. April 1935 ein schönes Gebäude in der Genthinerstraße 16 bezogen, das in Ausmaß und Anlage alle Bedingungen erfüllt, die eine auf die höchsten pädagogischen Ziele bedachte Musikbildungsstätte stellen muß.

Der Bericht der Städt. Musikschule Aichaffenburg läßt erkennen, daß auch im abgelaufenen Schuljahr 34/35 wertvolle Abende durch die Schule geboten wurden. So galt ein Abend deutscher Hausmusik mit Werken alter und neuer Meister, musikalische Feierstunden ehrten

Bach und Händel, ein heiterer Abend in der Fächungszeit bot fröhliche Musik von Siegfried Karg-Elert und Alfons Blümel. Die Anstalt war von insgesamt 191 Schülern besucht, darunter widmeten sich 122 dem Klavier-, 49 dem Violin-, 9 dem Cello-, 7 dem Gefang-Studium, eine für eine städt. Musikschule höchst beachtliche Leistung, die als Vorbild für ähnliche mittlere Gemeinwesen hervorgehoben werden darf.

Das Collegium musicum der Universität Freiburg/Schweiz veranstaltete unter Leitung von Prof. Fellerer im Wintersemester 1934/35 folgende offene Abende: Italienische Musik des 18. Jahrh. — Alte Weihnachtsmusik (mit Aufführung des Freiburger Dreikönigspiels aus dem 16. Jh.). — Joh. Seb. Bach, 6 Violinsonaten (in zwei Abenden). — Werke von G. F. Händel.

Die Westfälische Schule für Musik in Münster i. Westf., im Jahre 1919 als erste rein städtische Musikbildungsanstalt in Preußen durch Prof. Fritz Volbach gegründet, hat ihr Wintersemester 1934/35 mit einer erfolgreichen staatlichen Prüfung in den verschiedensten Fächern abgeschlossen.

Mit Beginn des Sommersemesters 1935 ist Staatskapellmeister Prof. Robert Heger zur Leitung einer Meisterklasse für Opernleitung innerhalb der Fachgruppe Dirigieren an die Staatliche akademische Hochschule für Musik in Berlin berufen worden.

Eine Musiker-Berufs- und Fachschule wurde in Dresden eröffnet. Die künstlerische Leitung hat Operndirektor Kutzschbach.

Dr. Walter Gerstenberg habilitierte sich in der philosophischen Fakultät der Universität Köln als Privatdozent für Musikwissenschaft.

In Kassel-Wilhelmshöhe veranstaltet der Arbeitskreis für Hausmusik vom 7. bis 27. Juli einen musikalischen Schulungskursus, dessen Gesamtleitung bei August Wenzinger liegt. Kursusleiter sind u. a.: Walther Henfel, Dr. Walther Lipphardt, Dr. Richard Baum, Dr. Erich Doflein, Manfred Ruetz.

Das Staatskonservatorium der Musik zu Würzburg brachte J. S. Bachs „Kunst der Fuge“ in der Bearbeitung von Wolfgang Graefzer zur Aufführung.

KIRCHE UND SCHULE

Philipp Scharwenka spielte in der Lukaskirche in Berlin Orgelkompositionen von Professor Philipp Rüfer.

Der Organist der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche Walter Drwenski veranstaltete ein Konzert „Querschnitt durch die Evangelien-Passion“, das vom Deutschen Kurzwellensender aus der Kirche nach Asien übertragen wurde.

Gerard Bunk-Dortmund widmete seine jüngsten Orgelstunden Joh. Seb. Bach, G. F. Händel,

Johannes Brahms, Max Reger. An zeitgenössischen Werken erklangen die „Fantasie über das niederländische Dankgebet“ von Karl Hoyer, „Sanctus“ von Otto Frickhoeffter und „Passacaglia d-moll“ von Willi Middelfchulte.

Der Bach-Verein zu Dortmund feierte Bach und Händel mit der Aufführung der Johannes-Passion und des Messias.

Auch Walther Kunze in Ammendorf huldigte den beiden Großmeistern mit einem Gedächtniskonzert, in der Radeweller Kirche, das ausschließlich ihrem Schaffen gewidmet war.

Organist Georg Winkler an der Andreaskirche zu Leipzig pflegt in seinen regelmäßigen Orgelvorträgen neben den Meistern der Klassik auch das Schaffen der lebenden Generation. So brachte er kürzlich Emil Rödgers Trauerode „Komm, füßer Tod“, Johannes Conzes Vorspiel und Choral fuge für Orgel „Christ ist erstanden“, Hans Hertels „Ostermotette“, Lothar Penzlin's „Missa choralis“ und Fritz Schulzes, Toccata über den Choral „Komm heiliger Geist“ zur Aufführung.

PERSONLICHES

Margarete Arndt-Ober wurde von Generalintendant Merz für die diesjährigen Zoppoter Festspiele als Adriano im „Rienzi“ und als Magdalena in den „Meisterfingern von Nürnberg“ verpflichtet.

Rosalind von Schirach wurde von Generalintendant Walleck verpflichtet, im Rahmen der Münchner Festspiele 1935 die Elsa im „Lohengrin“ zu singen.

Der Münchener Opernfänger Josef Engelhardt geht als Bassist an das Deutsche Nationaltheater Osnabrück.

Der Bariton des Deutschen Opernhauses in Berlin Hans Reinmar, der zu einigen Gastspielen nach Zürich verpflichtet wurde, ist von Intendant Rode auf weitere drei Jahre verpflichtet worden.

Prof. D. Dr. Hans Joachim Moser-Berlin, der im vergangenen Winter zu Vorträgen und Konzerten u. a. nach Rom und Bukarest eingeladen war und kürzlich an der Weimarer Musikhochschule sich als Bachfänger und -redner betätigt hat, wird am 23. Juni bei dem Schweizer Bachfest in Zürich die Festrede halten. Sein Musiklexikon erscheint demnächst in spanischer, französischer und englischer Ausgabe.

Nach einem Gastspiel als Sieglinde wurde Vilma Fichtmüller vom Deutschen Opernhaus in Berlin an das Badische Staatstheater verpflichtet.

Generalintendant H. Strohm verpflichtete auf drei Jahre den Warschauer Tenor Wladislaw Ladis, einen Bruder des polnischen Sängers Jan Kiepura.

Traute Rohne vom Bremer Staatstheater geht als jugendlich-dramatische Sängerin an das Städtische Opernhaus Köln.

An die Dortmunder Oper wurde Renate Specht als Zwischenfachlängerin, Juliane Doederlein als jugendlich-dramatische Sängerin und Hilde Raupach von den Düsseldorf Bühnen als jugendliche Heldin verpflichtet.

An das Staatstheater Danzig wurden Hilmar Hegarth von der Staatsoper Dresden, Anita Gura vom Deutschen Opernhaus Berlin und Fred Willbrunn vom Dresdener Staatstheater berufen.

An die Württembergischen Staatstheater zu Stuttgart wurden für die kommende Spielzeit neu verpflichtet: Elfe Schulz vom Staatstheater Karlsruhe, Dr. Heinrich Almeroth vom Stadttheater Düsseldorf, Hans Kicinsky vom Stadttheater Rostock und Horst Taubmann vom Stadttheater Chemnitz.

Professor Florizel v. Reuter hat seine Beziehungen zum Elly Ney-Trio für die kommende Saison in freundschaftlicher Weise gelöst, um sich seiner solistischen und pädagogischen Tätigkeit in erhöhtem Maße widmen zu können. Die Führung als Primgeiger des kürzlich gebildeten Bonner Beethoven-Quartetts hat er ebenfalls niedergelegt.

Deutschlands jüngster Konzertmeister ist der erst zwanzigjährige Geiger Helmut Schumacher vom Nationaltheater in Mannheim, der als erster Konzertmeister des Städt. Orchesters in Frankfurt a. M. verpflichtet wurde.

Der 1. Kapellmeister der Bayer. Staatsoper München, Karl Fischer, ist von Generalintendant Merz als Generalmusikdirektor an das Staatstheater Danzig und als Leiter der dortigen Symphoniekonzerte berufen worden.

Der auch als Komponist bekannte, bisherige Kapellmeister des Nordhäuser Stadttheaters, Dr. Franz Wödl hat einen Ruf an das Stadttheater Saarbrücken angenommen. Sein Nachfolger in Nordhausen wird der erste Kapellmeister vom Landestheater Gotha-Sondershausen, Gerhard Pflüger.

Käthe Sundtström vom Deutschen Opernhaus, Berlin, wurde für zwei Jahre als Hochdramatische an das Deutsche Nationaltheater in Weimar verpflichtet.

Als städt. Musikdirektor wurde Hans Schwieger nach Krefeld verpflichtet.

Der Lehrer für Konzert- und Operndirektion an der Staatlichen Hochschule für Musik in Köln, Prof. Karl Ehrenberg, wurde in gleicher Eigenschaft an die Akademie der Tonkunst in München berufen.

Der Vertrauensmann der Reichsmusikkammer, Franz Ludwig (Münster), ist zum Landesleiter der Reichsmusikkammer für den Gau Westfalen-Nord ernannt worden.

Zum Intendanten des Stadttheaters Bremerhaven wurde der Intendant der Vereinigten Theater Remscheid-Solingen, Edwin Burmeister, ernannt.

Heinrich Hollreifer vom Staatstheater Wiesbaden, Schüler von Elmdorff wurde als Kapellmeister der Oper an das Hessische Landestheater Darmstadt verpflichtet.

Als Nachfolger Swarowskys, der nach Berlin geht, ist Dr. Hans Schmidt-Isserstedt als Erster Kapellmeister in den Verband der Hamburgischen Staatsoper und des Philharmonischen Staatsorchesters eingetreten.

Der Musikfachberater für den Stadt- und Landkreis Gera, Prof. Laber in Gera, ist auf seinen Wunsch von diesem Amt entbunden worden. Zu seinem Nachfolger wurde der Kammermusiker Andreas Gehrfitz bestellt.

Mit dem 30. April ist Obermusikmeister Georg Fürst, der Komponist des Badenweiler Märches, aus dem aktiven Heeresdienst ausgeschieden.

Das Frankfurter Opernhaus verpflichtete Res Fischer als erste Altistin ab Herbst 1935.

Operndirektor Dr. Werner Bitter, der musikalische Oberleiter der Städtischen Bühnen M.-Gladbach und Rheydt, ist als erster Kapellmeister an das Hessische Landestheater Darmstadt berufen worden.

In diesem Sommer wird Hellmuth Schwebbs vom Frankfurter Opernhaus an den deutschen Opernaufführungen (unter Fritz Busch) in Buenos-Aires teilnehmen.

Der musikalische Leiter des Reichsenders Königsberg, Erich Seidler, wurde in gleicher Eigenschaft an den Sender Hamburg berufen.

R. E. Zimmer, der bisherige 1. Kapellmeister der Städtischen Bühne in Kiel, wurde als 2. Kapellmeister an das Staatstheater Bremen verpflichtet.

Staatskapellmeister Walter Lutze wurde an das deutsche Opernhaus in Charlottenburg verpflichtet.

Infolge der in Paris erfolgten Wahl eines deutschfeindlichen Journalisten zum Vorstand der „Critique étrangère en France“, ist unser Pariser Mitarbeiter Anatol von Roeffel aus dem obigen Verband, dessen Mitglied er seit 1927 war, ausgetreten.

Bruno von Niffen, der Regisseur des Deutschen Opernhauses in Berlin, wurde als Opernreferent in die Reichstheaterkammer berufen.

Martha Kráfa, die erste Altistin des Prager Tschechischen Staats- und National-Theaters wurde für die nächste Spielzeit der Wiener Staatsoper verpflichtet.

Der I. Konzertmeister am Badischen Staatstheater in Karlsruhe, Ottomar Voigt, ein ehemaliger Schüler von Prof. Henri Marteau, wurde vom Bad. Minister für Kultus und Unterricht zum „Staatskonzertmeister“ ernannt. Voigt ist wiederholt als

Solist in den Sinfoniekonzerten der Bad. Staatskapelle mit Erfolg hervorgetreten, im vergangenen Winter zeichnete er sich mit dem Beethoven-Konzert besonders aus.

Geburtstage.

75 Jahre alt wurde der Konzertsolist und Dirigent Prof. Ludwig Hartmann. Er ist Verfasser musikwissenschaftlicher Werke, u. a. der Bücher „Die Orgel“ und „Das Harmonium“.

Kürzlich beging der bekannte Leipziger Musikalienverleger Fritz Schubert seinen 75. Geburtstag.

Der aus Hannover gebürtige GMD Oberst Brafe, Lehrer und Schöpfer der Militärkapellen in Irland, Leiter der Philharmonischen Gesellschaft in Dublin, wurde 60 Jahre alt.

Hans Volkmann, Dresdner Musikforscher und Schriftsteller, wurde 60 Jahre alt.

Der Musikpädagoge, Komponist und Pianist Richard Gerlt wurde 60 Jahre alt.

Kammerfänger Modest Menzinsky wurde 60 Jahre alt. Er wirkte von 1910–26 in Köln und war seit 1926 als Liederfänger in Stockholm tätig.

Der Gefangspädagoge, Musikschriftsteller und Komponist Johannes Conze in Berlin-Charlottenburg beging am 29. Mai seinen 60. Geburtstag. C. war jahrelang Mitarbeiter der Berliner Zeitschrift „Die Stimme“, die mit März d. J. ihr Erscheinen einstellte. Seine aus der Praxis gewonnenen Ausführungen (u. a. „Der echte Gefangstriller“ — „Das Funktions-H“) fanden viel Beachtung. Vor dem Weltkriege erschien in der Allgem. Musikztg. eine Reihe von Aufsätzen aus Conzes Feder, in denen er u. a. für betont deutsche Kunst, Naturklang, staatliche Anerkennung der Musikpädagogen und für die Wiedereinführung der Schnabelflöte eintrat. Es ist interessant, daß nicht diese, sondern die Blockflöte heute stärkste Beachtung findet. Conze, einem engeren Kreise als leidenschaftlicher Wortspieler bekannt, gab in einer fein ziselierten Kleinigkeit „Plagiat oder Zitat?“ (97. Jahrg., Heft 11, Seite 932 der ZFM) eine Kostprobe seines Humors. Unter den Manuskripten des Komponisten befinden sich u. a.: eine Symphonie, eine Orchester-Suite, kleine Orchesterstücke, Kammermusik (3 Streichquartette), Chöre und größere Orgelwerke, darunter als Hauptwerk: Die Kunst der Passacaglia über den Choral „Christ ist erstanden“. Vor dem Weltkriege machten sich die Berliner Organisten Prof. Otto Becker, A. W. Leupold und † Prof. B. Irrgang um die Aufführung Conzischer Werke verdient. Unter den gedruckten Werken des Komponisten fand die stärkste Beachtung: „Basso ostinato und Quadrupelfuge über ein Beethoven-Thema für Klavier“.

B.

Bankdirektor Christian Lorenz-Karlsruhe, der um die musikkulturellen Ziele des „Bayreuther Bundes“ hochverdiente erste Vorsitzende, wurde soeben 50 Jahre alt.

Todesfälle.

† in Salzburg der bekannte Musikforscher Robert Mayerhofer im Alter von 71 Jahren. Seine Schrift „Organische Harmonielehre“ erregte seinerzeit berechtigtes Aufsehen.

† auf seinem Weingarten Kreuzberg bei Grottenhof, Bez. Leibnitz (Steiermark), Dr. Otto Grofse (geb. 1856 in Brünn) am 17. Februar d. J. Seines Zeichens ursprünglich Konzeptsbeamter bei der Finanz in Graz hatte er, der in jungen Jahren bereits als „Polonaisen-Grofse“ bekannt geworden war, mit Erlangung des Oberfinanzrates seinen Brotberuf über Bord geworfen und wurde als Konzertbegleiter von einer Berliner Konzertdirektion in alle Welt geschickt. Als Tonsetzer von Tanzmusik gediegener Richtung hatte er auch mit einer Operette Erfolg gehabt. Grofse war von der Orgel zum Klavier gekommen: bei den Uraufführungen von Erich Wolf Degners Orchesterorgelwerken (Ouvertüre, Symphonie Nr. 2 e-moll) hatte er den Orgelpart inne.

Dr. Roderich Mojšifovics.

† am 18. Mai in Paris der berühmte Komponist Paul Dukas, 70 Jahre alt. Seine Orchesterwerke: „König Lear“, „Goetz von Berlichingen“ und besonders „Der Zauberlehrling“ (nach Goethe) machten ihn auch außerhalb Frankreich allgemein bekannt. Das Pariser Opernhaus führte im April d. J. mit einem außerordentlichen Erfolg die bereits 1907 komponierte Oper „Ariane et Barbe bleu“ des verstorbenen Meisters auf, der bis zuletzt als Kompositionsprofessor am Pariser Konservatorium wirkte und in weiten Kreisen sehr beliebt war.

A. v. R.

† Prof. Dr. Paul Klengel in Leipzig im 81. Lebensjahre. Von 1883–86 und dann wieder seit 1907 wirkte er am Sächsischen Landeskonservatorium in Leipzig als Lehrer, namentlich für Klavierspiel.

† Kapellmeister Ernst Buch, Komponist und Organist in Dresden.

† im Alter von 87 Jahren in London der Ton-dichter Sir Alexander Campbell Mackenzie, Leiter der Philharmonischen Gesellschaft und Komponist von Chorwerken, Opern u. Operetten. † Heinrich Anders, Konzertmeister des städtischen Orchesters in Köln, der während seines Geigenfolos in der „Missa solemnis“ von einem Herzschlag getroffen wurde.

† im Alter von 75 Jahren der Kölner Komponist und Pianist Hermann Möskes, Lehrer am früheren Kölner Konservatorium.

† Otto Teich, Musikverleger in Leipzig, Komponist von Operetten, Männerchorwerken und

Couplets. Er ist u. a. der Autor des weltbekannten Schlagers „Im Grunewald ist Holzauktion“.

† Kammerfänger August Kieß, langjähriger Chorleiter des Stuttgarter Liederkränzes.

† Friedrich Wilhelm Haake, bekannter Musikverleger in Bremen.

† Mathilde Schmidt-Haym, bedeutende Konzertfängerin und Gefangspädagogin in Halle a. S.

† Edwin Lindner, langjähriger Dirigent des Deutschlandfinders, Gründer der Dresdener Philharmonie und der Singakademie.

† im Alter von 74 Jahren Prof. Ernst Wolff, der einstige Gefanglehrer und Musikwissenschaftler, zugleich stellvertretende Direktor des Konservatoriums für Musik. Geborener Danziger, studierte er in Berlin, Straßburg und München Jura und Philosophie, fesselte 19jährig zur Musik um und war Schüler der Berliner Musikhochschule. Seine musikalische Laufbahn begann er dann als Konzertfänger und Liedbegleiter, wurde 1894 von Franz Wüllner nach Köln berufen und trat bei der Umwandlung dieser Anstalt in eine Hochschule 1925 in den verdienten Ruhestand. In Köln betreute er die einheimische, in Patrizierfamilien gepflegte Hausmusik und schrieb eine Biographie Robert Schumanns, eine Geschichte der Musik in Köln, gab den Briefwechsel Brahms-Wüllner heraus und beendete noch vor seinem Tode eine Wüllnerbiographie, die neben diejenige treten wird, welche Wüllners Sohn Ludwig in Arbeit hat. H. U.

BÜHNE

G. Fr. Händels späte Oper „Alcina“ wurde in einer Bearbeitung von Th. W. Werner vom städtischen Opernhaus zu Hannover mit großem Erfolge aufgeführt.

Am 4. Mai konnte Wilhelm Kienzl's „Evangelimann“ sein 40jähriges Bühnenjubiläum feiern. An diesem Tage fand im Jahre 1895 die Uraufführung in der Staatsoper Berlin statt. Es haben bisher 5360 Aufführungen und 25 Rundfunksendungen stattgefunden. Der Komponist dirigierte am 5. Mai in der Wiener Staatsoper eine Jubiläumsaufführung seines Werkes, ebenso fand aus diesem Anlaß am 27. April eine Aufführung in Graz statt.

Operndirektor Dr. Hans Schüler übernahm die Oper „Der Eulenspiegel“ des in Hannover lebenden Komponisten Hans Stieber zur Uraufführung. Die Uraufführung findet am 3. November statt unter musikalischer Leitung von GMD Paul Schmitz und Operndirektor Dr. Hans Schüler.

Neueinstudiert wurde in der Bayerischen Oper zu München Atterbergs „Flammendes Land“. Ferner sind vorgesehen die Opern „Frau ohne Schatten“ und „Feuersnot“ von Richard Strauß.

Die nachgelassene Strauß-Operette „Die Tänzerin Fanny Elßler“ wird in Spieloperbesetzung in der Inszenierung von Dr. Siegmund Skraup unter musikalischer Leitung von GMD von Hoeßlin, mit den Bühnenbildern von Prof. Hans Wildermann, in den Breslauer Spielplan aufgenommen.

Die Deutsche Musikbühne hat von den Städten Bonn und Detmold den Auftrag erhalten, die Festspiele mit den Opern „Fidelio“ (Bonn, volkstümliche Beethoven-Woche im Juni) und „Bärenhäuter“ und „Der arme Heinrich“ (Detmold, Richard Wagner-Woche im Juli) mit ihrem Ensemble zu bestreiten.

Roffinis Buffo-Oper „Die Italienerin in Algier“ errang im Bremer Stadttheater in einer teilweisen Umarbeitung einen geradezu sensationellen Erfolg.

Die Metropolitan-Oper in New York, die in eine so schwierige finanzielle Lage geraten war, daß ihr Weiterbestehen fraglich wurde, ist durch eine Stiftung von 150 000 Dollar saniert worden. Außerdem garantieren die Schirmherren der „Operngesellschaft“ für die nächste Spielzeit Einnahmen von 100 000 Dollar.

Die Königliche Oper in Stockholm beabsichtigt Ende Mai Gastspiele in Riga.

Eine italienische Operntruppe will in Ägypten in diesem Jahre den Versuch machen, die „Aida“ in den Bildern und Kostümen der Urinszenierung vor dem ägyptischen Khediven v. J. 1781 herauszubringen. Ferner sind folgende Werke vorgesehen: „Norma“, „Mefistofele“, „Rigoletto“, „Fedora“, „Iris“, „Othello“, „Bajazzo“, ferner zum ersten Mal in Ägypten Cimarosas „Heimliche Ehe“, „Le preziose ridicole“ von Lattuada und „Un' astuzia di Colombia“ von Zuffelato. Dirigent: Moresco.

Operndirektor Rudolf Scheel hat die Duisburger Tanzbühne einem wesentlichen Ausbau für die kommende Spielzeit unterzogen. Die feste Gruppe wird auf 20 Mitglieder verstärkt werden. Zur Ballettmeisterin wurde die bisherige Erste Solotänzerin Lola Botka berufen.

Nachdem eine Ausstellung der zum Neubau des Dessauer Friedrich-Theaters eingereichten 253 Entwürfe das Urteil des Preisgerichtes bestätigen mußte, daß die Gesamtleistung der Arbeiten den Erwartungen keineswegs entspricht, hat jetzt Reichsstatthalter Hauptmann a. D. Loeper als Leiter des Kuratoriums der Theaterstiftung den Architekten Friedrich Lipp-Berlin beauftragt, einen neuen Entwurf herzustellen.

Im Prager Deutschen Theater gelangt Ende Juni eine Szene aus der neuen Oper „Die

Jakobsfahrt“ (nach Dietzenfchmied) von dem führenden judenteutschen Tonsetzer und Rektor der Prager Deutschen Musikakademie Fidelio Finke zur Uraufführung. U.

Das Prager Deutsche Theater (Direktor Dr. Paul Eger) kämpft mangels entsprechender staatlicher Unterstützung mit so großen finanziellen Schwierigkeiten, daß die Erhaltung des kostspieligen Opernbetriebes für die Zukunft ernstlich in Frage gestellt erscheint. U.

Die litauische Oper in Memel wird geschlossen in Folge zu geringer Beteiligung der litauisch sprechenden Bevölkerung.

KONZERTPODIUM

Aus allen Städten des Reiches werden — unabhängig von den großen offiziellen Feiern — Bach- und Händel-Feiern gemeldet, die Zeugnis davon geben, daß die gesamte deutsche Musikwelt, bis hinein in kleinste Vereinigungen, den beiden deutschen Meistern ihre Huldigung darbringt. So brachte z. B. kürzlich der Verein zur Pflege volkstümlicher Musik in Emden unter MD Rudolf Müller (mit den Solisten Amalie Merz-Tunner, Irmgard Pauly, Prof. Paul Lohmann und Prof. G. A. Walter) die Matthäus-Passion zu einer eindrucksvollen Wiedergabe. Die Ludwigs-Oberrealschule Darmstadt (Musikalische Leitung Studienassessor Paul Zoll) führte kleinere Werke Bachs und Händels auf; die Vereinigte Musikalische und Singakademie zu Königsberg (Leitung MD Hugo Hartung) sang mit dem Knabenchor der Heinrich v. Plauen'schen Schule zu Elbing die Matthäus-Passion. Auch der Bachchor zu Hermannstadt sang das Werk und bot ferner in einem Kammermusikkonzert heitere Bachkantaten. In Aachen kam unter Peter Raabe die Johannes-Passion, in Bartenstein unter Hugo Hartung die Matthäus-Passion zur Aufführung. In Stuttgart brachte GMD Karl Leonhardt die „Kunst der Fuge“ in der Neuordnung von Wolfgang Graefers durch das Orchester der Württembergischen Staatstheater zu Gehör (Dr. Hermann Keller an der Orgel, Walter Rehberg am Klavier).

Die „Neue Leipziger Singakademie e. V.“, die mit ihren vier Abteilungen: Gemischter Chor, Männerchor, Jugendchor und Kinderchor die größte Chorvereinigung Leipzigs ist und sich zur Aufgabe gestellt hat, breitesten Schichten der Volksgemeinschaft durch eigene Anteilnahme die Meisterwerke der Tonkunst zu erschließen, brachte als Festaufführung aus Anlaß des Händeljahres am 6. Mai d. J. Händels weltliches Oratorium „Semele“ (in der Neueinrichtung von Rahlwes) im Gewandhaus unter Leitung von Otto Didam zu Gehör. Dabei wirkten als Solisten mit:

Helene Fahrni-Köln, Gertrud Meinel-Leipzig, Margarete Krämer-Bergau-Leipzig, Henriette Lehne-Leipzig, Josef Witt-Braunschweig, Philipp Göpelt-Leipzig, sowie 2 Cembali, Orgel und das Leipziger Sinfonie-Orchester.

Im Rahmen des Münchener Bachfestes 1935 brachte der unermüdete Vorkämpfer für eine originalgetreue Aufführung vorklassischer Musik, Christian Döbereiner, J. S. Bachs „Sechs Brandenburgische Konzerte“ zum 4. Male zur zyklischen Aufführung. Zuerst kamen sie im Jahre 1924 im Rahmen des Döbereiner'schen Bachfestes in ihrer Gesamtheit zu Gehör, dann beim großen Bachfest 1925, dann bei der Bachfeier im April 1934. Das sind Zahlen, die den Mann ehren, der allen Mühen und Hindernissen zum Trotz mit der Zähigkeit des echten künstlerischen Sendboten sein Ideal zu verwirklichen strebt und verwirklicht hat.

Hans Pfitzners romantische Kantate „Von deutscher Seele“ hat im Konzertwinter 1934/35 eine stattliche Reihe von Aufführungen erlebt, u. a. in Aachen, Koblenz, Leipzig, Magdeburg, M.-Gladbach, Osnabrück. Es wäre zu wünschen, wenn die Kantate auch einmal in einer authentischen Wiedergabe unter Leitung des Komponisten im Rundfunk zur Reichsfunktion kommen würde.

Zeitungsnachrichten zufolge beabsichtigt Marie von Bülow ihre Hauskonzerte einzustellen. Den Segen, den diese Privatveranstaltungen dem deutschen Musikleben gebracht haben, empfanden zahlreiche junge Künstler, die sich seitens der tatkräftigen und rüstigen Witwe Hans von Bülows einer warmherzigen und uneigennütigen Förderung erfreuen durften.

Die preussische Akademie der Künste veranstaltete eine musikalische Geburtstagsfeier für den 75jährigen E. N. von Reznicek. Unter Leitung des Komponisten gelangten zur Aufführung: „Im deutschen Wald“, Konzertouvertüre, „Sieben deutsche Volkslieder“, „Karneval-Suite im alten Stil“, „Symphonie in f-moll“.

Das Berliner Frauenkammerorchester kehrte soeben von einer Konzertreise durch die Niederlausitz und die Mark Brandenburg zurück, wo es überall stark gefeiert wurde. Am 21. Mai stellte sich die neue Vereinigung mit einem Konzert im Beethovenaal erstmals der großen Berliner Öffentlichkeit vor.

Joseph Meßner leitete das letzte Symphoniekonzert in Innsbruck mit Werken von Thuille, Hugo Wolf und Bruckners VI. Symphonie.

Die Wiesbadener Pianistin Grete Altstadt-Schütze spielte den Klavierpart des Konzerts für Klavier und Orchester von Paul Graener im Rahmen eines Festkonzertes zum Geburtstag des Führers. Die junge Künstlerin, die ihr Kön-

nen schon so oft in den Dienst der lebenden Generation gestellt hatte, erwies sich auch hier wieder als eine hervorragende Meisterin ihres Instruments und wurde herzlichst gefeiert.

In Pforzheim wurden zwei Joseph Meßner-Abende unter Leitung von MD Oskar Baumann veranstaltet, bei denen J. Meßner als Organist mitwirkte.

Die NS-Kulturgemeinde Leipzig brachte in einem Festkonzert anlässlich der Einweihung des Gohliser Schloßchens im Gewandhaus Hans Pfitzners Kantate „Von deutscher Seele“ zur glänzenden Aufführung. Die Leitung hatte Prof. Max Ludwig. Mitwirkende waren der Leipziger Riedelverein, das Gewandhausorchester und als Solisten Gifela Derpsch, Camilla Kallab, H. Daum und Fr. Dalberg.

Der Wiener Dirigent und Komponist Wilhelm Jerger brachte in der abgelaufenen Spielzeit in seinen Konzerten in München, Stuttgart, Breslau und Wien Werke der österreichischen Komponisten: Guido Peters, Rudolf Kattinig, A. Kanetscheider, L. W. Reichl, und A. Dürrer, sowie eigene Werke zur Aufführung. Von seinen Kompositionen erlebte die Partita für Orchester in deutschen Städten 9 Aufführungen. Demnächst erklingt sie in Köln.

Der jugendliche Pianist Hugo Steurer spielte mit gutem Erfolge im Rahmen einer Brahmsfeier der Staatl. Akademie der Tonkunst in München das B-dur-Konzert des Meisters.

Das Stroß-Quartett hat auf einer vierwöchentlichen Konzertreise u. a. in Berlin, Hamburg, Köln, Duisburg und Frankfurt konzertiert und ist auf Grund seiner großen Erfolge für Meisterkonzerte in Frankfurt und Hamburg und zu einem Schubert-Abend in der Berliner Philharmonie verpflichtet worden.

Karl Höllers „Hymnen“ für Orchester, vier symphonische Sätze über gregorianische Choralmelodien zählen zu den erfolgreichsten Orchesterwerken des vergangenen Winters. Im nächsten Herbst werden noch weitere Aufführungen folgen, u. a. in Baden-Baden, Münster, Aachen, Düsseldorf usw.

Das musikalische Programm der großen Reichstagung der NS-Kulturgemeinde in Düsseldorf vom 6.—12. Mai umfaßte eine Reihe Uraufführungen als Ausschnitt aus dem schöpferischen Werden der jüngsten Zeit. Ludwig Mauricks Oper „Die Heimfahrt des Jörg Tilman“ stellte chorisch-oratorische Fragen zur Debatte. In zwei Konzerten gelangten zur Uraufführung: die beiden von der NS-Kulturgemeinde in Auftrag gegebenen Musiken zum „Sommernachtstraum“ von Julius Weismann und Wagner-Regeny, eine „Passacaglia für großes Orchester“ von Albert Jung, „Alt-

deutsche Minnelieder“ von Otto Daub, ein neues „Klavierkonzert“ von Emil Peeters und das Chorwerk von Dransmann „Einer baut einen Dom“. Die Leitung der Konzerte lag in den Händen von GMD Hugo Balzer.

Aus Anlaß des 100. Geburtstages von Felix Draeseke kam in Auerbach i. Vgld. sein Chorwerk „Columbus“ zur Aufführung.

Das Städtische Orchester Hildesheim beschloß unter Leitung seines strebsamen Dirigenten, des Städtischen Musikdirektors Viktor Wagner, die Reihe seiner acht dieswinterlichen Sinfoniekonzerte mit einem volkstümlichen Abend, der ausschließlich Werken zeitgenössischer Tonsetzer gewidmet war. Zur beifällig aufgenommenen Wiedergabe gelangten hierbei: die Ouvertüre zur Oper „Die Bäuerin“ (Konzertfassung) von Robert Hernried, die „Sinfonie zum Gedächtnis Schlageters“ von Hero Volkerts, die „Sinfonietta giocosa“ von Julius Weismann und die „Hymnen für Orchester“ von Karl Höller.

Die Neue Leipziger Singakademie brachte im Leipziger Gewandhaus unter Leitung von Otto Didam Händels „Semele“ in der Neugestaltung von Alfred Rahlwes zur glänzenden Wiedergabe. Eine Wiederholung des Werkes in Wurzen steht bevor.

Hermann Grabners „Lichtwanderer“, ein Chorwerk für Männerchor mit Orchester auf einen Text von Hans Carossa, hatte in Lodz/Polen unter Adolf Bautze und unter Dr. Hans Hoffmann in Hamburg (Lehrerfangverein) großen Erfolg. Der Hamburger Lehrerfangverein wird eine Wiederholung am 1. Juni in Münster i. W. bringen.

Der Leipziger Komponist Georg Kießig, der sich durch seine Bühnenmusiken und Chorwerke einen Namen gemacht hat, kam in einem Sinfoniekonzert unter Leitung von GMD Weißbach mit einer neuen Sinfonie für Orchester op. 41 zu Gehör, die größte Beachtung fand.

In Bremen kam „Musik am Abend“ für kleines Orchester von C. Schädewitz zu erfolgreicher Erstaufführung.

Hans Hermanns brachte im Rahmen seines 3. Klavierabends in der Hamburger Musikhalle seine Improvisation über den Choral „Wer nur den lieben Gott läßt walten“ und „Passacaglia“ zur erfolgreichen Aufführung.

Der Kölner Männerfangverein unter Leitung von Eugen Papst unternimmt zu Pfingsten eine süddeutsche Konzertreise, die u. a. die Städte Würzburg oder Nürnberg, München und Regensburg, wahrscheinlich auch Augsburg und Stuttgart berührt. In München wird der Männerfangverein den „Festsommer 1935 des Neuen München“ eröffnen.

Liederzyklen von Othmar Schoeck

Elegie

Liederfolge nach Gedichten v. Lenau und Eichendorff für eine Singstimme (Bariton) und Kammerorchester op. 36

Partitur Rm. 30.—, 7 Streichstimmen je Rm. 2.40, 6 Harmoniestimmen je Rm. 1.80, Klavierstimme Rm. 3.—, Taschenpartitur Rm. 5.—, Klavierauszug mit Text: Edition Breitkopf 5247 Rm. 7.—, Textbuch Rm. —.30

Gaselen

Liederfolge nach Gedichten v. Gottfried Keller für eine Singstimme (Bariton) mit Blasinstrument, Klavier u. Schlagzeug op. 38

Partitur Rm. 10.—, Flöte, Oboe, Baßklarinette, Trompete, Schlagzeug je Rm. —.90, Klavierstimme Rm. 3.—, Klavierauszug mit Text: Edition Breitkopf 5264 Rm. 5.—

Lebendig begraben

Vierzehn Gesänge nach der gleichnamigen Gedichtfolge von G. Keller für eine Singstimme (Bariton) und großes Orchester op. 40

Partitur u. Orchestermaterial nach Vereinbarung; Klavierauszug mit Text: Edition: Breitkopf 5428 Rm. 12.—

Wandersprüche

Liederfolge nach Gedichten von Eichendorff für Tenor oder Sopranstimme und Klavier mit Klarinette, Horn u. Schlagzeug op. 42

Partitur Rm. 6.—, Instrumentalstimmen zusammen Rm. 3.—, Klavierpartitur: Edition Breitkopf 5507a Rm. 6.—

Othmar Schoecks Lieder und Gesänge

erschienen in je drei Sammelbänden für hohe, mittlere und tiefe Stimme: Edition Breitkopf 5291—93a/c je Rm. 4.—; außerdem wurden die drei Bände für jede Stimmlage in je einem Ganzleinenbände zusammengefaßt. Jeder dieser drei Ganzleinenbände (hoch, mittel, tief) enthält 28 der bekanntesten Schoeck-Lieder und kostet Rm. 15.—

Außerdem liegen einzeln vor: **Lieder nach Gedichten von Goethe** op. 19a — **Sieben Lieder aus dem Westöstlichen Divan von Goethe** op. 19b — **Vierzehn Lieder nach Gedichten von Uhland und Eichendorff** op. 20 — **Zehn Lieder nach Gedichten von Lenau, Hebbel, Dehmel, Spitteler** op. 24a — **Zehn Lieder nach Gedichten von Spitteler, Gamper, Hesse und Keller** op. 24b — **Zwölf Eichendorff-Lieder** op. 30 — **Fünf Lieder** op. 31 — **Zwölf Hafislieder** op. 33 — **Der Gott und die Bajadere** op. 34. **Indische Legende von Goethe** — **Drei Lieder nach Gedichten von Keller, Storm und Eichendorff** op. 35 — **Zehn Lieder nach Gedichten von Hermann Hesse** op. 44

Sonderverzeichnisse auf Verlangen! Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung u. durch

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

Sigfried Grundeis gab soeben erfolgreiche Klavierabende in Kassel und München.

Unter Leitung von MD Wilhelm Nebe-Siegen veranstaltete der gemischte Chor Cäcilia-Siegen gemeinsam mit dem dortigen MGv. Forndorf ein Konzert zu Gunsten des Winterhilfswerkes. Zur Aufführung kam H. E. Seyffardts „Aus Deutschlands großer Zeit“ für 4 Solostimmen, Chor und Orchester. Als Solisten wirkten H. Ingnaschak-Essen, Trude Fischer-Köln, Hans Straeter-Solingen, Schaeder-Darmstadt mit. Die Aufführung hinterließ einen nachhaltigen Eindruck in der Zuhörerschaft.

Arthur Kusterers „Dritte Orchester-Sinfonie“ kam in der Gesellschaft der Musikfreunde zu Baden-Baden unter GMD Schuricht mit Gisela Binz als Solistin zur Uraufführung.

Paul Scheinflug hat zum dritten Male die Leitung der sommerlichen Kurkonzerte in Swinemünde übernommen.

Das Reichsymphonieorchester hat nach seiner Konzertreise durch Baden, wo an 36 Tagen 51 Konzerte stattfanden, eine Mitte Mai begonnene dreiwöchige Konzertreise durch Würtemberg unter Leitung von Franz Adam angetreten.

Die Uraufführung des größeren Chorwerkes „Des Geistes Schwert“ des Bamberger Tonsetzers Karl Böttcher hatte unter Leitung von Dr. Robert Laugs großen Erfolg. Sämtliche gemischten Chöre Kassels und das Kurhessische Landesorchester hatten sich zur Verfügung gestellt.

Am 5. Mai fand im Ritteraal des Schlosses Burg an der Wupper wieder eine Bergmusik statt. Unter dem Motto „Stunde des deutschen Liedes“ wurden volkstümliche Weisen von Schubert, Schumann u. a. zu Gehör gebracht.

In einer Abendaufführung brachte Hans Stühr am Karfreitag die von ihm szenisch bearbeitete plattdeutsche Marienklage des Bordesolmer Mönches Reborch, die schönste ihrer Art, im Flensburger Grenzlandtheater heraus. Die erhaltene Musik hat Organistin Ilse Struck in heutige Notenschrift übertragen.

Auf Einladung der Preussischen Akademie der Künste leitete Siegmund v. Hausegger in einem Konzert mit dem Philharmonischen Orchester in Berlin seine Variationen „Aufklänge“ und „Rokoko-Suite“ von Joseph Haas.

Dr. Rose Koch-Streit veranstaltete in Westberlin einen Zyklus „Das deutsche Lied“ mit verbindenden Worten.

Ein Konzert unter dem Titel „Romantik und neue Zeit“ veranstalteten Cläre Winzler (Alt), Elfriede Dobrowolny (Klavier), Urfula Lentrodt (Harfe) mit Ernst Schliepe am Flügel, wobei Lieder von Pfitzner, Welter und Schliepe uraufgeführt wurden.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Fritz Reuter vollendete ein Oratorium „Das Spiel vom deutschen Bettelmann“ nach Ernst Wiechert.

Wilhelm Maler beendete soeben ein abendfüllendes Oratorium „Der ewige Strom“ nach Worten von Stephan Andres.

Armin Knab schuf eine Frühlings-Kantate „Grüß Gott, du schöner Mai“, nach alten Volksliedern und Texten für Jugendchor, Einzelftimmen, Sprecher, Blockflöte und Geige.

Julius Kopisch vertonte die „Fiedellieder“ von Theodor Storm. Der Liederzyklus trägt den Namen „Musik und Musika“ und wird demnächst durch Kammerlänger Rudolf Watzke im Deutschlandsender gefungen.

Joachim Kötschau beendete ein Divertimento in E für Oboe, Bratsche und Violoncello, das ein Schwesterwerk des über zahlreiche Sender gegangenen Bläser-Divertimentos, op. 12a, ist.

Der Wiener Komponist Julius Bittner arbeitet an einer neuen Oper mit dem Titel „Der blaue Diamant“.

Artur Haeßig, Stuttgarter Kapellmeister und Bearbeiter mehrerer älterer Opern, hat ein neues Textbuch zu Mozarts „Titus“ vollendet.

Zwei neue Kammermusikwerke: Streichquartett op. 22 und Klavierquartett Nr. 3 op. 31 von Max Trapp, der den Beethoven-Preis des Jahres 1935 erhalten hatte, sind erschienen.

E. N. von Reznicek beendete die Komposition eines abendfüllenden Balletts mit dem Titel „Das goldene Kalb“.

Mit neuen Kompositionen trat Domkapellmeister Prof. Josef Meßner kürzlich wiederum vor die Öffentlichkeit: einem „Tedeum“, das bereits an mehreren Orten erklang, und einer „Marienmesse“. An einer Oper „Agnes Bernauer“ arbeitet der Komponist soeben noch.

Clemens von Frankenstein veröffentlichte ein „Präludium op. 50 für Orchester“, das noch im Juni am Reichsfender München und in Wien (Ravag) und im folgenden Monat in Baden-Baden (Albert) erklingen wird.

„Das Opfer“, eine symphonische Legende, wurde von Josef Kolleritsch, einem Schüler von Roderich v. Mojsifovics, beendet. Es ist das erste Bühnenwerk des Komponisten und spielt in antiker Vorzeit.

VERSCHIEDENES

Die Testamentsvollstreckerin des kürzlich verstorbenen Komponisten Richard Wetz beabsichtigt, Briefe des Meisters zu sammeln und herauszugeben, um sie der Nachwelt zugänglich zu machen. Alle, die mit ihm im Briefwechsel gestanden haben und mit einer späteren Veröffentlichung

Richard Wetz

Wir veröffentlichen:

- Op. 14. Traumsommernacht
für 4 stimmigen Frauenchor mit Orchester
- Op. 16. Kleist-Ouvertüre
für großes Orchester
- Op. 29. Gesang des Lebens
für Männerchor und Orchester
- Op. 31. Chorlied aus Oedipus
auf Kolonos für gem. Chor u. Orchester
- Op. 32. Hyperion
für Bariton, gemischten Chor und Orchester
- Op. 33. Sonate für Violine solo
- Op. 34. Drei Männerchöre a capp.
- Op. 37. Der dritte Psalm
für Bariton, gemischten Chor und Orchester
- Op. 42. Romantische Variationen
über ein eigenes Thema für Klavier
- Op. 43. Streichquartett f-moll
- Op. 46. Vier altdeutsche geistl.
Gedichte für gemischten Chor a capp.
- Op. 47. Zweite Symphonie
für großes Orchester
- Op. 50. Requiem für Sopran u. Bariton-
Solo, gemischten Chor und Orchester
- Op. 51. Nacht und Morgen
für gemischten Chor a capp.
- Op. 53. Weihnachts-Oratorium
für Sop. u. Bar.-Solo, gem. Chor und Orch.
- Op. 55. Passacaglia u. Fuge f. Orgel
- Op. 56. Drei Gesänge
für gemischten Chor a cappella
- Op. 57. Konzert für Violine u. Orchest.
- Op. 5, 9, 10, 25, 26, 27, 28, 30, 35, 36, 41, 45
sind 60 Lieder für 1 Singstimme mit Klav.-Begl.
Sie erhalten auf Wunsch das ausführliche Spezial-
verzeichnis mit Preisen, Kritiken, Besetzungsan-
gaben, Aufführungsdauer etc.

Kistner & Siegel, Leipzig C 1



Zeitgenössische Komponisten
in der Collection Litolf

NEUE KONZERTE

WILLY CZERNIK Konzert in a-moll

für Violine mit Orchester op. 86

Klavierauszug mit Solo-Violine RM 3.—

Partitur und Stimmen als Leihmaterial

„Endlich mal wieder ein echt musikantisches Werk, welches sich durch blühende Melodik und zündenden Rhythmus auszeichnet — außerordentlich dankbar für den Geiger geschrieben — enthält zwei sehr interessante Kadenzen — Orchesterbegleitung trotz ihrer Farbigkeit immer dezent behandelt —“

E. N. v. Rezneck

KURT VON WOLFURT Klavierkonzert

mit kleinem Orchester

Klavierauszug für 2 Klaviere RM 7.50

Partitur u. Stimmen als Leihmaterial

„Die entscheidende Neuerscheinung — ein neues Zeugnis des modernen Klassizismus — imponierende Formbeherrschung und virtuose Behandlung der modernen Orchesterpalette — eine energiegeladene und dankbare Aufgabe für den modernen Pianisten —“

NEUE KAMMERMUSIK

HEINRICH KAMINSKI

Praeludium und Fuge über den Namen Abegg

für zwei Violinen, Viola und Violoncello

RM 4.—/Studien-Partitur (Taschenformat) RM 1.50

„Das Werk eines traditionsbewußten und zugleich modernen Meisters — streng gebündelt in der Form, aber von ungeheurer innerer Spannung —“

CASIMIR V. PÁSZTHORY Trio in C-dur

für Klavier, Violine und Violoncello RM 5.—

„— Tonsetzer von wahrhafter Phantasie u. Erfindungskraft — von heiß drängendem Gefühl u. echt musikantischem Geist —“

Soeben erschienen!

MAX TRAPP

Streichquartett op. 22

für zwei Violinen, Viola und Violoncello RM 6.—

Klavierquart. Nr. 3 Op. 31

für Klavier, Violine, Viola und Violoncello RM 7.50

Verlangen Sie Sonderprospekte und Ansichtssendungen!

Henry Litolf's Verlag/Braunschweig

lichung (evt. auch auszugsweise) einverstanden sind, werden gebeten, sich zu wenden an: Prof. Dr. Hermann Stephani, Marburg-L., der alle Mitteilungen an die Testamentsvollstreckerin weiterleiten wird.

Hans Watzlik, der bekannte und geschätzte sudetendeutsche Dichter, hat einen neuen *Musiker-Roman* vollendet, aus dem er im April gelegentlich eines Vortrages in Prag Bruchstücke vorlas. Der neue Roman ist „Die Krönungsoper“ betitelt und behandelt Wolfgang Amadeus Mozarts künstlerische Beziehungen zu Prag und zum Prager Theater.

Preffemelungen zufolge sind in einer Schweizer Privatsammlung ungefähr 250 unbekannte Briefe und unbekannte Musikhandschriften Beethovens, die einen beträchtlich großen Kunstwert besitzen, entdeckt worden.

Aus New York kommt die Nachricht, daß bei einem Altwarenhändler ein unbekanntes Beethoven-Manuskript gefunden worden sei, eine Skizze zu dem ersten Thema von Beethovens Ouvertüre „König Stefan“. Der Altwarenhändler hatte das Manuskript unter zahlreichen handschriftlichen Noten für 50 Cents auf einer Auktion gekauft. Das Manuskript stammt aus dem Jahre 1811.

In Karlsbad wird im Laufe des Sommers anlässlich des 100jährigen Bestehens des Kurorchesters und des Internationalen Musikfestes eine musikhistorische Ausstellung eröffnet, die historische Instrumente — u. a. das Spinett, auf dem der Sohn Mozarts in Karlsbad musizierte —, wertvolle Autogramme und Erinnerungen an berühmte Musiker und Komponisten, die sich in Karlsbad aufgehalten haben, zeigen wird.

Das Theaternuseum in München hat während der beiden letzten Jahre wieder eine außerordentliche Vermehrung seiner Bestände erfahren. Die Zahl der neu eingegangenen Gegenstände beträgt 17 000, unter denen neben Theaterzetteln, Büchern und Bildnissen Szenen- und Dekorationsbilder nebst Figurinen die Hauptmasse ausmachen. Auch über 300 Handschriften sind dem Museum zugegangen.

Anlässlich der Pfitzner-Woche der NS-Kulturgemeinde hatte das Theaternuseum München aus der Sammlung Pfitzner und aus eigenen Beständen im Königsfoyer des Nationaltheaters eine kleine Ausstellung zusammengestellt, die Handschriften und Bilder des Meisters sowie Szenenentwürfe zu seinen Bühnenwerken zeigte.

Wie aus Wien gemeldet wird, hat man dort bisher unbekannte Kompositionen von Brahms entdeckt, die Vertonungen zu den Gefängen Ophelias aus dem „Hamlet“ darstellen. Sie sollen aus dem Jahre 1873 stammen.

„Theater hinterm Stacheldraht“ lautet der Titel einer äußerst eindrucksvollen Aus-

stellung, die Prof. Dr. Nieffen-Köln anlässlich der Darmstädter Festwoche im Landesmuseum zu Darmstadt veranstaltet und das Bühnenleben der kriegsgefangenen Deutschen zeigt.

MUSIK IM RUNDfunk

Walter Nie mann (Leipzig) brachte im Reichsfender München seinen Klavierzyklus „Der Orchideengarten“, zehn Impressionen aus dem fernen Osten op. 76, zum Vortrag.

Radio Wien veranstaltete zum 60. Geburtstage von Victor Junk eine Kompositionsstunde mit neuen Liedern und einem „Air“ für Violine und Klavier. Unter den Liedern stand obenauf eine große Arie aus Junks eben vollendeter Oper „Sawitri“.

Der Reichsfender Stuttgart übertrug am 10. April das Konzert des NS-Reichsymphonieorchesters in der Markthalle zu Mosbach in Baden, bei dem u. a. die „Romantische Suite des jungen Heidelberger Komponisten Erich Lauer zur Aufführung kam. Die Leitung lag in den Händen von KM Franz Adam.

Die Uraufführung der „Serenade“ für Orchester von Hermann Ambrosius fand im Reichsfender Leipzig unter Leitung von Theodor Blumer statt.

Der bekannte Konzertpianist Hermann Hoppe spielte im Deutschlandfender Finnische Klaviermusik (Werke von Sibelius, Palmgren, Melartin, Linko, Kaski, Klemetti, Hannikainen).

Die Erstaufführung des gesamten „Nibelungen-Ringes“ an der Turiner Oper, die in sämtlichen Veranstaltungen ausverkauft war, wurde auch über die norditalienischen Sender übertragen.

Im Sender Hilversum gelangte am 16. April das Chorwerk „Crucifixus“ von Hermann Simon durch den Katholieke Radio Omroep-Chor zur Aufführung. In Deutschland sind ebenfalls mehrere Aufführungen des Werkes vorgesehen.

Der Reichsfender Berlin brachte die Opern „Die Maienkönigin“ von Gluck und „Der Widerspenstigen Zähmung“ von Hermann Goetz.

Der Reichsfender Hamburg bot unter Leitung von Gerhard Maaß eine Suite für Kammer-Orchester von Gunar de Frumerie und die Sechste Sinfonie in C-dur von Kurt Atterberg.

Der Reichsfender München brachte kürzlich in einer Kammermusikstunde das Quartett für Harfe, Violine, Viola und Cello von Max Büttner. Die Wiedergabe durch den Komponisten an der Harfe, Edith von Voigtländer (Violine), Philipp Haaß (Viola) und Josef Dieschle (Cello) war hervorragend.

Rudolf Greß dirigierte im Berliner Sender ein Orchesterkonzert, in dem u. a. 2 Uraufführungen

Eine neue volkstümliche Reihe

Musikalische Schriftenreihe der NS-Kulturgemeinde

Herausgegeben von Dr. W. STANG

Unsere Schriftenreihe wendet sich an das ganze deutsche Volk. Volkstümliche Biographien stehen neben musikpolitischen Auseinandersetzungen und allgemein-musikalischen Darstellungen. Unsere Schriftenreihe soll mithelfen an dem großen Werk der Schaffung einer deutschen Volkskultur auf nationalsozialistischer Grundlage.

Erste Folge

1. Was ist deutsche Musik? . . . von Friedrich W. Herzog
2. Bayreuth von Otto Schabbel
3. Carl Maria von Weber . . . von Karl Laux
4. Johannes Brahms von Julius Friedrich
5. Formen der Oper von Ernst Schliepe
- 6.-7. Musikalisches Laien-ABC . von Alfred Burgartz
8. Wilhelm Backhaus von Friedrich W. Herzog
9. Puccini von Herbert Gerigk
10. Wagner-Régeny von Alfred Burgartz
11. Joh. Seb. Bach von Werner Korte

In Vorbereitung

Georg Friedrich Händel — Richard Strauß — Giuseppe Verdi — Richard Wagner — Das Judentum in der deutschen Musik — Der deutsche Musikbolschewismus — Ludwig Weber — Hans Pfitzner — Musikalische Laienfibel — Der deutsche Osten in der Musik I/II

Jedes Heft ist abgeschlossen

**Wertvolle Bilder auf Kunstdruck
tragen zur Veranschaulichung bei**

**Die Ausstattung ist mustergültig, der Preis
äußerst niedrig.**

Jedes Heft kostet 30 Pf.

**MAX HESSES VERLAG
BERLIN-SCHÖNEBERG**

Die letzten Orchester-Werke

von

Paul GRAENER

op. 82. Comedietta *Paul Graeners*

Dauer: 12 Minuten

68 Aufführungen

*Werke sind
Welterfolge!*

op. 88 Die Flöte von Sanssouci

Dauer: 12 Minuten

125 Aufführungen

op. 96. Sinfonia
breve

Dauer: 20 Minuten

38 Aufführungen (8 Sender)

*... Die in unserer
Zeit fast unglaub-
würdige Belieb-
theit seiner letzten
Orchesterwerke.
Zeitschrift für Musik*

Partituren zur Ansicht von

ERNST EULENBURG, LEIPZIG

Zu den erfolgreichsten Orchesterwerken zählen

KARL HÖLLER

op. 18. „Hymnen“

4 symphonische Sätze über gregorianische
Choralmelodien

Aufführungsdauer ca. 30 Minuten. Bisher 18 Aufführungen

GEORG SCHUMANN

op. 74. „Vetter Michel“

Humoreske in Variationenform

Aufführungsdauer ca. 18 Minuten. Bisher 28 Aufführungen

MAX TRAPP

op. 30. „Sinfonische Suite“

Aufführungsdauer ca. 20 Minuten. Bisher 27 Aufführungen

Soeben erschien vom diesjährigen Beethovenpreisträger

MAX TRAPP

op. 32. Konzert für Orchester

Aufführungsdauer ca. 30 Min.

F. E. C. LEUCKART LEIPZIG I

Egelstraße 8

Gegr. 1782

zu Gehör gebracht wurden, und zwar: eine „Luftspielouverture“ von Budde und „Niederdeutsche Bauerntänze“ von Uldall.

Kurt Schlenger (Berlin) brachte im Reichsfender Leipzig die „Kleine Musik“ in drei Sätzen op. 138 für Flöte von Walter Niemann mit Theodor Blumer am Flügel zur Uraufführung.

Lea Piltti vom Hessischen Landestheater Darmstadt wirkte an Opern im Opern-Festkonzert des Reichsfenders Frankfurt a. Main neben Gästen aus Dresden und Berlin (W. Domgraf-Faßbaender) und bestärkte erneut ihren Ruf als ausgezeichnete Koloraturfopranistin.

Hanni Böger-Grimpe brachte kürzlich neue Lieder von Alex Grimpe nach Texten von Wilh. Lütjens im Reichsfender Hamburg, vom Komponisten am Flügel begleitet, mit gutem Erfolg zur Uraufführung.

Der Pianist Karl Ludolf Weishoff spielte kürzlich mit großem Erfolg Walter Niemanns op. 96 „Heitere Sonate“ (nach Worten Wilhelm Raabes „Horacker“) und op. 122 „Wasserpastellen“ in den Sendern Stuttgart, Köln und München.

Die Reichsfender Berlin, Hamburg, München und Königsberg brachten wiederholt Orgel-, Orchester-, Klavier- und Kammermusik des Berliner Komponisten Walter A. F. Graeber.

Hanns Klaus Langers Oratorium „Der Einsame“ kam kürzlich im Reichsfender Breslau mit dem Solisten Gerhard Hüsch zur erfolgreichen Uraufführung im Reich.

MUSIK IM FILM

Eine tschechische Filmgesellschaft bereitet gegenwärtig die Verfilmung von „Eugen Onegin“ nach dem Puschkinschen Roman vor. Der Film soll in drei Versionen gedreht werden. Die Musik ist nach Motiven der Oper von Tschairowsky zusammengestellt.

Der italienische Tenor Benjamino Gigli ist in Berlin eingetroffen, um seine Arbeiten an einem Sängerfilm der Italia-Filmgesellschaft zu beginnen. Giglis Partnerin ist Magda Schneider, die Filmregie hat Augusto Genia.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Bach und Händel wurden in Mailand auf Anregung der Vereinigung für italienisch-deutsche Kultur mit einem Konzert im Konservatorium gefeiert, bei dem die Sopranistin Agnes v. Spetzler, die Pianistin Elfa Cagliani-Wolf und der Organist Dr. Hermann Keller von der Hochschule für Musik in Stuttgart mitwirkten. Dr. Keller hielt auch die Gedächtnisanrede.

Im Rahmen der diesjährigen Florentiner Musikfestspiele (24. April bis 4. Juni) werden die Bran-

denburgischen Konzerte (erstmalig in Italien) und die Matthäuspassion von J. S. Bach, die Oper „Alceste“ von Gluck, die „Jahreszeiten“ von Haydn, das Requiem und die Oper „Entführung aus dem Serail“ von Mozart und die 9. Symphonie von Beethoven aufgeführt.

Walter Gieseking spielte bei einer Bachfeier in der deutschen Botschaft zu Washington unter größter Begeisterung der Hörer.

Zum 250. Geburtstag Johann Sebastian Bachs veranstaltet die Kaiserliche Musikakademie zu Tokio eine Feier mit japanischen Erstaufführungen, darunter das „Magnificat“ unter Leitung von Professor Klaus Pringsheim. Die Akademie gibt eine Festschrift heraus.

Die Akademische Kapelle Leningrad feierte Händel durch eine gelungene Aufführung des „Judas Maccabäus“ unter M. Klimoff. Die Philharmonie bot unter Paul Breifach „Acis und Galathea“.

In New Orleans führte die Bach-Gesellschaft unter Mitwirkung von Cola Berry Henderson, Elisabeth Wood, Maynard Klein und Campbell Cooksey Händels „Messias“ im Hörsaal der Holy Name School auf.

In der St. Petri-Kirche in Riga fand unter Leitung von Grohmann nach einer Pause von 70 Jahren eine Aufführung der Johannes-Passion von Bach statt, unter Mitwirkung musikbegabter junger deutscher Schüler. Zugewogen waren unter anderem der lettische Staatspräsident und der Kultusminister.

In Palma die Mallorca fand eine große Händel-Feier statt, in deren Rahmen der „Messias“ unter der Leitung von Joan Thomas aufgeführt wurde.

Die Berliner Singakademie und die deutschen Gefangenen Paul Lohmann, Georg A. Walter, Kurt Wichmann, Maria Neufitzer-Tönnesen und Gertrud Pitzinger brachten unter der Stabführung von Professor Dr. Georg Schumann in der Kopenhagener Domkirche die Johannespassion von J. S. Bach zweimal zur Aufführung. Der instrumentale Teil des Werkes wurde vom Kopenhagener Philharmonischen Orchester und vom Domorganist Raasted gespielt. Die Aufführungen hinterließen bei der Zuhörerschaft die stärksten Eindrücke.

Einer Statistik entnehmen wir, daß die rege Tätigkeit der amerikanischen Bruckner-Gesellschaft zu einer Reihe Bruckner-Aufführungen in diesem Winter geführt hat. So kamen in New York die 5., 7. und 9. Symphonie, in Chicago die 4., in Philadelphia die 5., in Cincinnati die 6., in Boston die 7. und in Detroit ebenfalls die 7. Symphonie des Meisters — und zwar jeweils in Wiederholungen — zur Aufführung.

Der
Freischützroman



Roman der deutschen Oper
von
Anna Charlotte Mutzky

365 S., Ballonleinen Mk. 4.80.

Band 2 der Sammlung „Musikalische Romane und Novellen“.

Die durch ihren musikalischen Novellenband „Cherubin“ als ausgezeichnete Erzählerin bekannte Verfasserin weiß in diesem neuen Band Carl Maria von Webers Schicksale so packend und lebenswahr zu gestalten, daß man das Buch in einem Zuge liest.

GUSTAV BOSSE VERLAG REGENSBURG

Deutsche Musikbücherei

Begründet und herausgegeben von Gustav Bosse

1. Friedrich Nietzsche: Randglossen zu Bizets Carmen 2.50
2. Arthur Seidl: Hellerauer Schulfeste. 2.50
3. A. B. Marx: Wege zu Beethoven 3.—
4. August Weweler: Ave Musical 3.—
5. Arthur Seidl: Moderner Geist in der deutschen Tonkunst 4.—
6. Albert Lortzing: Gesammelte Briefe 4.—
7. Bruno Schumann: Musik u. Kultur. Aufsätze von Ehlers, Hausegger, Marsop, Niemann, Prüfer, Riesenfeld, Steinilzer, Stephani, Sternfeld, Stork u. a. 4.—
8. Arthur Seidl: Straußiana 3.50
9. Hans Weber: Richard Wagner als Mensch 2.50
10. Otto Nicolai: Musikalische Aufsätze 3.—
11. Arthur Seidl: Neue Wagneriana Band 1: Die Werke 4.—
12. Arthur Seidl: Neue Wagneriana Band 2: Kreuz- und Querzüge 5.—
13. Arthur Seidl: Neue Wagneriana Band 3: Zur Wagnergeschichte 4.—
14. Theodor Uhlig: Musikalische Schriften 5.—
15. Carl Phil. Em. Bach: Versuch über die wahre Art, das Klavier zu spielen (i. Vorb.) 6.—
18. Arthur Seidl: Neuzeitliche Tondichter und zeitgenössische Tonkünstler Band 1 6.—
19. Arthur Seidl: Neuzeitliche Tondichter und zeitgenössische Tonkünstler Band 2 6.—
20. Franz Gräflinger: Anton Bruckner 3.50
21. Max Arend: Zur Kunst Glucks 3.50
22. Alfred Helle: Vom musikalischen Schönen. Psychologische Betrachtungen 3.—
23. E. T. A. Hoffmann: Musikalische Novellen und Aufsätze Band 1 5.—
24. E. T. A. Hoffmann: Musikalische Novellen und Aufsätze Band 2 5.—
25. Edgar Istel: Wagnerstudien (i. Vorb.) 3.50
30. Hans von Wolzogen: Großmeister deutscher Musik 4.—
31. Hans von Wolzogen: Musikalische Spiele („Wohltäterin Musik“, „Flauto solo“ u. a.) 4.—
32. Hans von Wolzogen: Wagner und seine Werke 4.—
33. Hans Teßmer: Anton Bruckner 3.50
34. Gustav Schur: Erinnerungen an Hugo Wolf 3.—
35. Heinrich Werner: Der Hugo Wolf-Verein in Wien 3.50
36. August Göllerich: Anton Bruckner Band 1 5.—
37. August Göllerich — Max Auer: Anton Bruckner Band 2
1. Teil: Textband 6.—
2. Teil: Notenband 11.—
38. August Göllerich — Max Auer: Anton Bruckner Band 3
1. Teil: Textband 13.—
2. Teil: Notenband 11.—
40. Arthur Schopenhauer: Schriften über Musik 3.50
41. Hermann Stephani: Über den Charakter der Tonarten 3.—
42. Helene Raff: Joachim Raff 5.—
43. Otto Nicolai: Briefe an seinen Vater 5.—
44. Wilhelm Matthiäßen: Die Königsbraut. Musikalische Märchen 3.50
45. Heinrich Schütz: Gesammelte Briefe und Schriften 7.—
46. Carl Maria Cornelius: Peter Cornelius Band 1 5.—
47. Carl Maria Cornelius: Peter Cornelius Band 2 5.—
48. Hugo Wolf: Briefe an Henriette Lang 3.—
49. Anton Bruckner: Gesammelte Briefe 3.50
50. Hans Teßmer: Der klingende Weg. Ein Schumann-Roman 3.50
51. Anton Michailitschke: Die Theorie des Modus 3.50
52. Hans von Wolzogen: Lebensbilder 3.—
53. Heinrich Werner: Hugo Wolf in Perchtholdsdorf 3.—
54. Max Auer: Anton Bruckner als Kirchenmusiker 4.—
55. Anton Bruckner: Gesammelte Briefe. Neue Folge 5.—
56. Hans Joachim Moser: Sinfonische Suite in 5 Novellen 3.50
57. Ludwig Schumann: Martin Plüddemann und die deutsche Ballade 4.—
60. Heinrich Werner: Hugo Wolf und der Wiener akademische Wagner-Verein 3.50
61. Friedrich Klose: Meine Lehrjahre bei Bruckner 7.—
63. Wilhelm Fischer-Graz: Beethoven als Mensch 6.—

Almanache der Deutschen Musikbücherei erschienen bisher:

1. Almanach auf das Jahr 1921 2.—
2. Almanach auf das Jahr 1922 2.—
3. Almanach auf das Jahr 1923: „Das deutsche Musikdrama n. Richard Wagner“ 2.—
4. Almanach auf das Jahr 1924/25: „Die deutsche romanische Oper“ 4.—
5. Almanach auf das Jahr 1926: „Wiener Musik“ 7.—
6. Beethoven-Almanach auf das Jahr 1927 7.—

Die Preise verstehen sich für schöne Ballonleinenbände mit Goldprägung
Sämtliche Werke werden auch in guten Ganzpappbänden (jeder Band M. 1.— billiger) geliefert
Alle Preise verstehen sich in Reichsmark

GUSTAV BOSSE VERLAG / REGENSBURG

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

*

GEGRÜNDET 1834
VON ROBERT SCHUMANN

*

102. JAHRGANG



HEFT 7

1935

JULI

VERLAG DER ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

GUSTAV BOSSE VERLAG / REGENSBURG

Erzählung



musikalische Novellen von
Anna Charlotte Wutzky

MUSIKALISCHE ERZÄHLUNGEN UND NOVELLEN
UM

HAYDN, MOZART, BEETHOVEN, SCHUBERT, WEBER
STRAUSS, NICOLAI, LORTZING, BRAHMS

301 S., Ballonleinen Mk. 4.80

Band 1 der Sammlung „Musikalische Romane und Novellen“

Die Kritik sagt: „Trotz der Verschiedenheit des Milieus und der Persönlichkeiten hat es die Dichterin mit großem Geschick verstanden, da ganz frei erfindend, dort an eine tatsächliche Begebenheit anknüpfend, immer aus dem Geist der Zeit heraus, entzückende Bilder zu schaffen“.

Das auch der Ausstattung nach vorzügliche Werkchen ist für Geschenkw Zwecke besonders geeignet!

GUSTAV BOSSE VERLAG REGENSBURG

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTLEITUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTLEITUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTLEITUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / JULI 1935 HEFT 7

INHALT

Dr. Horst Büttner: Hermann Grabner	725
Prof. Dr. Hermann Grabner: Kompositionsunterricht	733
Dr. Helmut Schmidt-Garre: Werner Egk	736
Werner Egk: Meine Oper „Die Zaubergeige“	738
Dr. Wilhelm Zentner: Clemens von Franckenstein	740
Dr. Max Unger: Stichfehler und fragliche Stellen bei Beethoven	744
Dr. Karl Grunsky: Vom Freiburger Brucknerfest	750
Prof. Dr. Ferdinand Pfohl: Das Tonkünstlerfest in Hamburg	751
Georg Eismann: Das Zwickauer Schumannfest	757
Theo A. Sprüngli: Uraufführungen bei der 3. Reichstagung der NS-Kulturgemeinde in Düsseldorf	759
Dr. Fritz Stege: Die Berliner Kunstwochen	761
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	764
Dr. Horst Büttner: Musik in Leipzig	766
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	769
Alfred Umlauf: Musikalisches Versteckrätsel	771
Die Lösung des musikalischen Silbenpreisrätsels von Frieda Pamperin	771

Neuererscheinungen S. 773. Besprechungen S. 773. Kreuz und Quer S. 778. Ur- und Erstaufführungen S. 791. Musikfeste und Tagungen S. 792. Konzert und Oper S. 800. Musik im Rundfunk S. 812. Musikfeste und Festspiele S. 819. Gesellschaften und Vereine S. 820. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 821. Kirche und Schule S. 822. Persönliches S. 824. Bühne S. 826. Konzertpodium S. 827. Der schaffende Künstler S. 829. Verschiedenes S. 830. Funknachrichten S. 832. Deutsche Musik im Ausland S. 834. Aus neuen Zeitschriften S. 718. Ehrungen S. 720. Preisaus schreiben S. 720. Verlagsnachrichten S. 720. Zeitschriften-Schau S. 722.

Bildbeilagen:

Prof. Dr. Hermann Grabner, Universitätsmusikdirektor in Leipzig	725
Werner Egk	740
Clemens Freiherr von Franckenstein, Generalintendant i. R.	741
Bilder vom Hamburger Tonkünstlerfest des A. D. M. (3 Bilder)	756
Bilder vom Zwickauer Schumann-Fest (4 Bilder)	757
Bilder von der 3. Reichstagung der NS-Kulturgemeinde zu Düsseldorf (2 Bilder)	772
Univ.-Prof. Dr. Max Schneider	773
Zeichnung von Otto Pleß: Empfangsraum im „Gohliser Schloßchen“	766

Notenbeilage:

Prof. Dr. Hermann Grabner: „Festmusik“ für 2 Geigen (oder Geigenchöre) und Klavier.

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *RM* 3.60, Einzelheft *RM* 1.35. Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“ Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifbandzustellung werden Portospesen berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag): Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUEN ZEITSCHRIFTEN

„Der Bund“. Herausgeber: Deutscher Sängerbund Brasilien, Sao Paulo.

Der auslanddeutsche Daseinskampf.

Von F. K. Badendieck.

Der Rückblick auf die Ereignisse und Errungenschaften der letzten bedeutungsvollen Jahre lenkt unwillkürlich den Blick auch auf den am meisten bedrohten Frontabschnitt unseres Volkes, nämlich auf das Auslandsdeutschtum. Wie hat sich der Durchbruch im Reich auf das Auslandsdeutschtum ausgewirkt?

Die geistige und politische Neuformung der deutschen Nation durch den Nationalsozialismus ist ein mit dieser Tiefenkraft und auf gleich breiter Front kaum je durchgeführter heroischer Versuch, unser Volk nicht nur in die große weltpolitische Gegenwart wieder einzufügen, sondern ihm gleichzeitig durch Weckung seiner stärksten Innenkräfte die geschichtliche Stellung zu sichern, um die es seit einem Jahrtausend kämpft. Da dieser Versuch nicht nur vom Staate, sondern vom Volke her erfolgte und nur vom Volke her erfolgen konnte, ist es kein Wunder, wenn die Gegenkräfte nicht nur den Staat, sondern das deutsche Volk als Gesamtheit angreifen. Dieser Angriff auf das deutsche Volk als Gesamtheit ist an sich keine Neuerfindung. Der Weltkrieg wurde in gleicher Front geführt. Wir haben ihn verloren, weil wir uns nicht als gesamtdeutsche Nation gefühlt und verteidigt haben. Inzwischen hat die Nachkriegszeit mit ihren bitteren und eindringlichen Lehren eine Entwicklung weitergetrieben, die schon im Kriege begann und die jetzt durch die deutsche Revolution vollendet werden wird: Das Werden eines gesamtdeutschen Volksbewußtseins!

Das deutsche Außenvolkstum befindet sich in diesem schweren Kampf in einer besonders gefährlichen und tragischen Lage. Es muß einen Angriff für den im Reichsinnern erfolgten, allerdings mit starken ausenländischen Wehrkräften geladenen nationalen Durchbruch auffangen, zu dessen Abwehr es keinerlei äußere Machtmittel besitzt und auch aus naheliegenden politischen Gründen vom deutschen Kernstaate selbst unmittelbar nur wenig unterstützt werden kann. Dieser Angriff auf das äußerlich schutzlose, außerhalb

der Reichsmauern kämpfende Volkstum ist auch auf allen Fronten mit einer kaum je vorher erlebten Wut losgebrochen. Ein Trommelfeuer von Unterdrückungs- und Verfolgungsmaßnahmen richtet sich unter den verschiedenartigsten politischen Vorwänden gegen die nationalen Organisationsformen, vor allem auf kulturellem Gebiet, sowie gegen die politischen und wirtschaftlichen Daseinsgrundlagen des Außenvolkstums. Jetzt muß sich die letzte innere Lebenskraft der deutschen Volksidee selbst bewähren. Die Geschichte der nationalsozialistischen Bewegung im Reich hat gezeigt, daß Verfolgung, Unterdrückung und Zerstörung der Form nicht von entscheidender Bedeutung ist, solange die geistige Stoßkraft einer politischen Idee ungebrochen bleibt. Hier liegt die festbegründete Hoffnung, daß auch das Außenvolkstum, das ja nicht seit heute und gestern im Kampfe steht, dem gegnerischen Ansturm innerlich standhalten wird. Denn der große Umbruch im Reich hat dem Außenvolkstum ja nicht nur Not und Verfolgung gebracht, er hat auch überall neue starke Lebenskräfte geweckt, und hat, wenn auch in besonderen Formen und losgelöst von parteimäßigen Bindungen und Zielsetzungen, das gesamte Außenvolkstum, besonders in seiner jüngeren Generation aufs stärkste ergriffen. Wenn es eines Beweises für die tatsächliche innere Verbundenheit der gesamten deutschen Volksgemeinschaft über Grenzen und Meere hinweg bedurft hätte, so ist dieser Beweis gerade im letzten Jahre geliefert worden. Durch zahllose pulsierende Verbindungsadern werden alle Nährstoffe der deutschen Gefundung vom Herzen her bis in die äußersten Glieder getragen. Nicht nur das Deutschtum im Reich und in den angrenzenden Volksgebieten, auch die ferner liegenden Volksgruppen beginnen den Geist des neuen Deutschland zu spüren.

Sie empfinden mit wachsendem Stolz das Werden eines Reiches, das nicht nur Staatsbürger kennt, sondern sich vom Volkstum her begründet. Es ist selbstverständlich, daß auch draußen das neue Werden zunächst wie überall Spannungen, ja Reibungen erzeugt. Aber da man vom Reiche her genau erkannt hat, daß es nicht auf mechanische Übernahme von Formen und Formeln, sondern auf innere Neugestaltung in Verbindung mit den gefunden, bodenständigen Volkskräften ankommt, besteht die sichere Zuversicht, daß die wertvollen jungen Kräfte und die bewährten



PIRASTRO
DIE VOLLKOMMENE
SAITE

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatlich. Preis 1.75 M. vierteljährlich. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes in Bezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

V O N D E U T S C H E R M U S I K

In Kürze erscheint:

Band 48

Prof. Dr. Peter Raabe

Die Musik im dritten Reich

Inhalt:

Vorwort

Die Musik im dritten Reich

Vom Neubau deutscher musikalischer Kultur

Die Meistersinger und unsere Zeit

Nationalismus, Internationalismus und Musik

Kultur und Gemeinschaft

Mit einem Bildnis des Verfassers

Umfang etwa 90 Seiten

Geheftet: Mk. —.90 In Ballonleinen gebunden Mk. 1.80

In diesem Bändchen werden die vielbeachteten Reden Peter Raabe's, die er gelegentlich der 1. Arbeitstagung der Reichsmusikkammer zu Berlin, des Tonkünstlerfestes zu Wiesbaden und der 3. Reichstagung der NS-Kulturgemeinde zu Düsseldorf hielt, gemeinsam mit einigen Aufsätzen zum musikalischen Zeitgeschehen in handlicher Ausgabe der Allgemeinheit zugänglich gemacht.

Zu beziehen durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung

GUSTAV BOSSE VERLAG, REGENSBURG

Franz Lehar urteilt

über die „GOIZ“-Saiten:

Ihre Saiten sind außerordentlich
grütig. Sie sprechen ungemein
leicht an. Der Ton klingt voll und
warm. Ich kann sie daher warmstens
empfehlen.

Lehar

Wien 11. Jan. 35.

gez. Lehar

Kämpfer der älteren Front sich zusammenfinden. Draußen braucht ja kaum irgendwo ein volksfremder Marxismus und Internationalismus niedergeschlagen zu werden. Wo deutsche Volksgenossen überhaupt sich bewußt als nationale Einheit behauptet haben, da ist es auf der Grundlage des Volksgedankens geschehen. Und mit bestimmten liberalistischen Grundeinstellungen, wie sie sich in der Überschätzung formaler Bildung städtischer Oberschicht sowie im Nachlassen des biologischen Verantwortungsbewußtseins, in der Preisgabe des Bodens über den Zwangsraub hinaus in vereinzelt Abwanderungsercheinungen gezeigt haben, wird das junge, von der neuen Nationalidee ergriffene Geschlecht fertig werden, wenn die volksdeutsche Idee im Reich sich als Kraftquelle endgültig durchsetzt. Hierfür wiederum bürgt das Wesen der deutschen Neugestaltung als einer unmittelbar vom Volkstum ausgehenden Bewegung.

E H R U N G E N

Auf Vorschlag des Senats der Deutschen Akademie wurde der Thomaskantor Prof. Dr. theol. Dr. phil. h. c. Karl Straube in Leipzig vom Präsidenten in Anerkennung seiner außerordentlichen Verdienste um die Geltung der deutschen Musik im Ausland zum ordentlichen Senator der Deutschen Akademie ernannt.

Auf dem Hamburger Tonkünstlerfest wurden folgende Komponisten mit der Brahmsmedaille ausgezeichnet: Adriano Lualdi, Albert Roussel, Jean Sibelius, Kurt Atterberg, Herbert Bedford, Siegmund von Hausegger, Hans Pfitzner, von Reznicek, Joseph Haas und Wilhelm Kienzl.

Dem deutschen Pianisten Hellmut Baerwald wurde am Ende einer erfolgreichen Balkantournee vom Prinzregenten Paul von Jugoslawien der Sankt-Sava-Orden verliehen.

Außer Opernfänger Fritz Willroth-Schwenk erhielten durch den thüringischen Minister für Volksbildung Wächter folgende Opernfänger die Berufsbezeichnung „Staatsopernfänger“: Paul Frießel, Lydia Günther-Klemann. Die Mitglieder der Landestheaterkapelle Fritz Dümke und Ewald Wulff erhielten die Dienstbezeichnung Kammermusiker, der Solocellist der Landestheaterkapelle Oswald Hannitzsch Konzertmeister.

Dem Tonsetzer Johann A. Sixt, der aus dem württembergischen Dorf Gräfenhausen stammt und dort zu Mozarts Zeiten als Sohn eines Schulmeisters lebte, hat seine Heimatgemeinde ein Denkmal gesetzt, das von dem Pforzheimer Bildhauer Emil Salm nach einem alten Ölbild geschaffen wurde.

Demnächst soll in Mecheln an dem Neubau eines Hauses, in dem Beethovens Vorfahren gelebt haben, eine Gedenktafel, die von F. Devos geschaffen wurde, angebracht werden mit der Widmung: „Hier woonden van 1699 tot 1739 die voorouders van Ludwig van Beethoven“.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Für den von der Akademie der Künste ausgeschriebenen Wettbewerb zur Gewinnung von Werken der Hausmusik ist eine außerordentlich große Zahl von Kompositionen eingegangen. Die Entscheidung über den Wettbewerb kann deshalb von der Musikabteilung der Akademie der Künste nicht vor Anfang Juli dieses Jahres getroffen werden.

Das Institut für forstliche Arbeitswissenschaft in Eberswalde ist auf der Suche nach alten Liedern, wie sie die Waldarbeiter und Köhler früher bei ihrer Arbeit gefungen haben. Wem solche Lieder bekannt sind, soll sie dem genannten Institut einfinden. Für die besten Einfindungen sind einige Geldpreise ausgesetzt.

Internationaler Geigerwettbewerb in Brüssel. Ein ungewöhnlich großzügiger Geigerwettbewerb aus der ganzen Welt wird in Brüssel vorbereitet. Dort besteht die „Fondation musicale reine Elisabeth“, eine Gesellschaft, die hauptsächlich aus begüterten Mäzenaten zusammengefasst ist und für die Förderung des belgischen Musiklebens und des musikalischen Nachwuchses bereits mehrere hunderttausend Francs gestiftet hat. Nunmehr hat die Gesellschaft, wie „La Nation Belge“ berichtet, der Öffentlichkeit einen großen Plan vorgelegt. Alle fünf Jahre soll in Brüssel in Erinnerung an den belgischen Meistergeiger Eugène Ilaye ein Geigerwettbewerb veranstaltet werden, an dem sich Künstler im Mindestalter von dreißig Jahren jeder Nationalität beteiligen können. Es sollen hohe Preise ausgesetzt werden. Der erste dieser Wettbewerbe wird im Jahre 1937 stattfinden.

VERLAGSNACHRICHTEN

Der durch seine großen Erfolge anlässlich der Vorführungen seiner Klasse vor Dr. Rich. Strauß, Prof. Dr. Stein, Prof. Dr. Bieder und Vertretern des Kultusministeriums bekannt gewordene Berliner

SIXTEENTH YEAR

The Principal Public Libraries, Schools of Music, Teachers of singing, pianoforte and violin, Composers, Vocalists, amateur and professional, in all part of the world, subscribe

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX STRANGWAYS

Music & Letters is independent and unconnected with any publishing house or institution. It has only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

*Five Shillings Quarterly. £ 1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.*

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2



*Neuerscheinungen
der Collection Litolf*

PAUL HÖFFER

Abendmusik

für Streichinstrumente i. verschiedenen
Besetzungen

(Heft 10 der Reihe „Hausmusik der Zeit“)

Preis: M. 2.50, Taschenpartitur: M. 1.—

Musik der Bewegungen

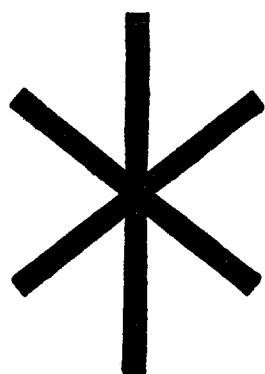
stampfen, schleichen, laufen, marschieren, für zwei- u. dreifach geteilte Geigen (auch Holzbläser) und Klavier

(Heft 1 der Unterstufe Reihe IV in der Sammlung „Scholasticum“)

Preis: kompl. M. 2.50, Partitur M. 1.50
Duplierstimmen je M. —.30

Verlangen Sie Ansichtssendung

Henry Litolf's Verlag/Braunschweig



Die Sonne

Monatschrift für Nordische Weltanschauung
und Lebensgestaltung

Geleitet von Werner Kulz

Unerschrocken kämpft „Die Sonne“ seit zwölf Jahren für die Erkenntnis u. restlose Durchsetzung d. Nordischen in unserem Volkstum, in Rasse u. Glauben. Ohne Erringung u. Sieg einer ganz neuen, auf lechte arteigene Wahrheiten gegründeten Lebenserkenntnis gibt es keine deutsche Zukunft!

Mitarbeiter sind u. a.: E. Banse, E. F. Claus, W. Deubel, H. Kern, B. Kummer, E. v. Kap-herr, F. W. z. Lippe, D. Neche, E. z. Reventlow, H. Schwarz, B. v. Selchow, R. Th. Ettrasser, L. G. Tirala, G. Tischer, G. Benzmer

Vierteljährlich 2.40 Mark / Probehefte kostenlos

Armanen-Verlag / Leipzig, Hospitalstraße 10



Lehrer Paul Becker hat seine Erfahrungen mit dem Eitz'schen Tonwort in einem systematischen Lehrgang niedergelegt, der unter dem Titel „Tonwortarbeit in der Grundschule“ im musikpädagogischen Verlage von Chr. Friedrich Vieweg G. m. b. H., Berlin-Lichterfelde erschienen ist.

Das Klavierkonzert in d-moll des 23jährigen Hans Richter-Haaser, das bei der Uraufführung in Dresden (Leitung: Paul van Kempen) dem Komponisten, der das Werk selbst spielte, unzählige Hervorrufe einbrachte, und das durch Reichsfürsorge über sämtliche deutschen Sender ging, erscheint im Verlag Ernst Eulenburg, Leipzig.

Dr. Walter Lott gibt im Verlage von Kistner & Siegel, Leipzig eine neue Chorsammlung für gemischten Chor heraus, betitelt „Der Landchor“. Die Sammlung wird einem schon lang empfundenen Mangel nach leichtem und wirklich gutem Liedgut abhelfen. Als Mitarbeiter sind gewonnen: Hermann Grabner, Hans Lang, Heinrich Lemacher, Walter Rein, Bruno Stürmer u. a. Die Sammlung erscheint in wohlfeilen Singpartituren.

Die Werkstätten für historische Tasteninstrumente von J. C. Neupert-Nürnberg, die zugleich ständige Ausstellungen in Bamberg, München und Berlin unterhalten, veröffentlichen einen neuen Cembalo-Katalog, der eine reiche Auswahl dieser Instrumente vom kleinsten „Koffer-Spinettino“ bis zum zweimanualigen Pedal-Cembalo bringt, daneben aber auch Liebhaberausstattungen alter und neuer Instrumente zeigt. Liebhaber finden in dem schmucken Heft auch sonst manches Wissenswerte.

50 Jahre Musikverlag M. P. Belaieff. Begeistert durch die in Weimar stattgefundene Uraufführung einer Symphonie des damals 16jährigen Komponisten Alexander Glazounow, beschloß der Mäcen und leidenschaftliche Musikliebhaber M. Belaieff, einen Musikverlag zu gründen, und beab-

sichtigte dadurch einzig und allein die Förderung junger russischer Tonsetzer durch Drucklegung ihrer Werke. Der Erwerbszweig des Verlages war bewußt von vornherein ausgeklammert, die Mittel zur Durchführung seines großzügigen Planes stellte Belaieff selbst zur Verfügung. Das von ihm zur Gründung und Fortführung des Unternehmens gestiftete Kapital war so bemessen, daß seine nur von Idealismus getragene Schöpfung auf der gleichen Grundlage bis zum heutigen Tage hätte fortgesetzt werden können, wenn nicht die russische Revolution von 1917 die finanzielle Basis des Unternehmens vernichtet hätte. Heute muß daher der Verlag Belaieff wie jedes andere Unternehmen nach wirtschaftlichen Grundsätzen, d. h. unter Berücksichtigung von Angebot und Nachfrage, arbeiten. Als Sitz für die Gründung des Musikverlages bestimmte Belaieff Leipzig; dafür waren zwei Gesichtspunkte ausschlaggebend: Leipzig — die Musikstadt — und Leipzig — der Mittelpunkt des weltberühmten deutschen graphischen Gewerbes. Am 2. Juli 1885 erfolgte die Eintragung in das Handelsregister beim Amtsgericht Leipzig. Gleichzeitig übertrug Belaieff die wirtschaftliche Leitung des Verlages Herrn Franz Schäffer, der diesen Posten erst im vorigen Jahr aus Gesundheitsrücksichten verließ. Sein Nachfolger wurde sein mehrjähriger Mitarbeiter Herr Alexander Fenault. Die künstlerischen Belange vertrat Belaieff zu Lebzeiten selbst; nach seinem Tode im Jahre 1903 wurden sie auf Grund testamentarischer Bestimmung von einem Kuratorium übernommen, dem heute Prof. Josef Wihl als Ehrenmitglied und die Komponisten N. Arceiboucheff, A. Glazounow und N. Tscherapnin angehören. Der Verlag entfaltete eine außerordentlich umfangreiche Tätigkeit: in den 50 Jahren wurden 3398 Verlagsnummern herausgebracht; an größeren Werken sind allein 28 Symphonien, 12 Opern, 4 Ballette und 68 Kammermusikwerke veröffentlicht worden.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

AUS ZEITSCHRIFTEN:

„Deutsche Sängerbundes-Zeitung“, Schriftleitung Dr. F. J. Ewens, 19. Heft. „Leitsätze für die Volksmusikarbeit im DSB“ von Dr. Otto Hönig:

„Ich bin der Meinung, daß in allen Kreisen unseres Bundes nicht genug hingebende Arbeit geleistet werden kann, um die große Volksgemeinschaft zur Mitarbeit oder zum Verständnis des einfachen Liedes wie des hochwertigen Kunstgesanges zu erziehen. Von diesem Gesichtspunkt aus betrachte ich jede ehrliche Beeinflussung der trägen, traditionsgefättigten Masse zu frischer Tätigkeit im singenden Gemeinwesen als begrüßenswerte Er-

Direkt aus der Tuchstadt Gera:
Anzug-Mantel-Stoffe blau, grau, schwarz u. farbig
Kostüm-reinwollene
Maßqualitäten, à mtr. RM 6.80, 8.80, 10.80, 12.80, 15.80
 Wir liefern porto- u. verpackungsfrei Verl. Sie unverb. Mustersendg.
Geraer Textilfabrikation G. m. b. H., Gera R. 27

scheinung einer starken, kämpferischen Zeit. Es ist ein Antrieb von Grund aus, eigentlich eine Angelegenheit, die tatsächlich nicht in den Rahmen eines auf festgefügte Überlieferungen künstlerischer und sozialer Richtung festgelegten Verbandes paßt. Und doch, von wem aus sollte wohl die Saat der Liedfreudigkeit verbreitet werden, wenn nicht von dem Heer der deutschen Sänger, denen das Singen Lebensbedürfnis ist. Es liegt nicht der geringste Grund vor, gegen die Ziele der Schulungslagerbewegung und ihren stufenweisen Aufbau Sturm zu laufen. Soweit sie sich mir aus den mit dem Überdruß der Jugend vorgetragenen Leitfäden herauschälen lassen, sind sie verständlich, gesund und aussichtsreich für einen gefunden Aufbau des gesamten deutschen Sängertums. Kurz umrissen streben sie, von dem einstimmigen Lied, dem Gemeinschaftsgefang, der alle Schichten des Volkes nach gefanglicher Fähigkeit einschließen soll, die stufenweise Entwicklung des Gefanges bis zum vollendeten Kunstgefang an. Wer kann dagegen etwas einzuwenden haben, daß man mit dem Lockmittel der Liedfreudigkeit die Massen ergreift, aus denen sich nicht nur ein Strom von Lebensfreude und Gemeinschaftsgefühl in das Volk ergießt, aus dem sich auch fraglos ein reicher Zuwachs zu den höhergestellten Anforderungen des Kunstgefanges ergeben muß.

„Am heiligen Quell deutscher Kraft, Ludendorffs Halbmonatschrift“ München 20. 5. 35: „Aus dem deutschen Kunstschaffen — Nordische oder orientalische Herkunft deutscher Musikkultur?“ von Karl Rutkowski.

„Fachblatt für Chor und Tanz“: „Was wird vom Chorfänger und Tänzer verlangt?“ von Generalintendant Oskar Walleck. „Die Prüfung hat klar ergeben, daß bei den meisten Anwärtern für den Chorfänger- oder Tänzerberuf die Kenntnis der grundlegendsten Voraussetzungen für die Ausübung dieses Berufes fehlt. Es ist unmöglich, daß Musikstudierende beispielsweise den Chorfängerberuf als eine Tätigkeit zweiten Ranges betrachten und nur, weil sie glauben, später einmal Solisten werden zu können, den Weg über die Chorfänger-Prüfung nehmen wollen. Mit dem Vorfinden von einigen sehr gut studierten Liedern oder Opern-Arien ist es nicht getan. Es fehlt nahezu überall eine gründliche Kenntnis des Chor-Repertoires, an primitivster Musikalität: Vom Blatt lesen der Chorstimmen ist meistens eine Unmöglichkeit. Es wird notwendig sein, darauf hinzuweisen, daß der deutsche Chorfänger und die Chorfängerin genau so wichtige künstlerische Mitarbeiter jeder Opernbühne sind wie die Solisten, daß gerade

Rudolf Oetkerhalle / Stadt Bielefeld 10 Abonnements-Konzerte

des verstärkten städtischen Orchesters.

Leitung: städtischer Musikdirektor WERNER GOßLING

1. KONZERT am 27. Sept. 1935. Bach: Suite h-moll. Beethoven: Violinkonzert D-Dur (Prof. Georg Kulenkampf-Berlin). Brahms: Sinfonie IV. e-moll.

2. KONZERT am 18. Okt. Wolf: 5 Lieder (Amalie Merz-Tunnen-Berlin). Bruckner: Sinfonie Nr. 7 E-Dur.

3. KONZERT am 1. Nov. Debussy: L'après-midi d'un faune. Chopin: Klavierkonzert f-moll (Alfred Cortot-Paris). Schumann: Sinfonie Nr. 1 B-Dur.

4. KONZERT am 22. Nov. Bach: Brandenburgisches Konzert Nr. 6. Brahms: Klavierkonzert B-Dur (Edwin Fischer-Berlin). Beethoven: Sinfonie Nr. 1 C-Dur.

5. KONZERT am 17. Jan. 1936. Beethoven: Fuge B-Dur op. 133. Mozart: Violinkonzert D-Dur (Prof. Gustav Havemann-Berlin). Reger: Mozart-Variationen.

6. KONZERT am 7. Febr. Haydn: Sinfonie „Le midi“. Strauß: Lieder mit Orchester (Viorica Ursuleac-Berlin). Strauß: Till Eulenspiegel.

7. KONZERT am 28. Februar. Casella: La Donna Serpente. Wedig: Klavierkonzert. Beethoven: Klavierkonzert c-moll (Wilh. Backhaus-Hannov.). Mozart: Sinfonie

8. KONZERT am 13. März. Zeitgenössisches Werk. (Noch nicht festliegend). Goetz: Klavierkonzert. (Erwin Gräwe-Essen). Brahms: Sinfonie Nr. 2 D-Dur.

9. KONZERT am 27. März. Bettingen: Silhouetten. Dvorak: Violinkonzert (August Schaefer-Bielefeld). Tschaikowsky: Sinfonie Nr. 5 e-moll.

10. KONZERT am 24. April. Zeitgenössisches Werk. (Noch nicht festliegend). Schumann: Cellokonzert (Ludwig Hoelscher-Berlin). Beethoven: Sinfonie VII. A-Dur.

Vormietepreise: von Rm. 8,50 — Rm. 21.— (zahlbar in 4 Raten). Einzelpreise: von Rm. 1,20 — Rm. 3.—.

dieser Beruf bei aller künstlerischen Begeisterung der größten Entfaltung auf persönliche Vorteile, sei es künstlerischer oder finanzieller Art, bedarf und daß nur Menschen, die diesen Beruf mit vollstem Ernste ergreifen wollen, geeignet sind, in den Chorfängerverband aufgenommen zu werden. Bei den Tanzprüfungen hat sich als großes Übel herausgestellt, daß die Kenntnis des Tanzes eigentlich immer fehlt, meistens Gymnastikschülerinnen versuchen, in die Tanzgruppen der Theater hineinzukommen, daß Ausdrucks tänze, von den Lehrern mehr oder minder gut einstudiert, vorgeführt werden, dagegen den Grundelementen des Tanzes der alten Schule der Prüfling meistens vollkommen verständnislos gegenübersteht.“

AUS TAGESZEITUNGEN.

Franz Frick: „Zum Problem der Klaviertechnik“ (Stuttgarter Neues Tagblatt, 8. 5. 35).

Karl Geiringer: „Anton Bruckner an Aurelia — Ein unbekannter Liebesbrief“ (Kölnische Ztg., 3. 5. 35).

Martin Koegel: „Hans Pfitzner als Mensch“ (Braunschweigische Landeszeitung, 14. 4. 35).

Gerhart Göhler: „Musikgeschichte auf Briefmarken“ (Kölnische Zeitung, 6. 4. 35).

Alfred von Sponer: „Barocker oder roman-tischer Bach-Stil. Wie spielt man Bachs Klavierwerke?“ (Leipziger Neueste Nachrichten 7. 4.): „Auf die so oft gestellte Frage, wie Bach selbst sich zu unserm Flügel gestellt hätte, läßt sich eine bestimmte Antwort nicht geben. Wir wissen, daß Bach das von seinem Freunde, dem berühmten Orgelbauer Gottfried Silbermann, zuerst in Deutschland gebaute Hammerklavier, den Vorläufer unseres Flügels, ablehnte — beinahe wäre die langjährige beiderseitige Freundschaft in Brüche gegangen! — und daß er die von Silbermann später erbauten, den Ausstellungen Bachs gemäß verbesserten Instrumente wohl für gut befand, er selbst aber dem Cembalo und Klavi-chord treu blieb. Aus diesem Verhalten Bachs per analogiam den Schluß zu ziehen, sei jeder-mann selbst überlassen; er könnte ebenso gut bejahend oder verneinend ausfallen.“

Heinrich Edelhoff: „Was ist eine Katzen-musik?“ (Deutsche Allgemeine Zeitung Berlin, 7. 6. 35.)

Dr. Fritz Stege: „Kunst und Menschentum“. (Düsseldorfer Nachrichten Düsseldorf, 6. 6. 35.)

Hans Teßmer: „Zu Lothar Windspergers Ge-dächtnis“ (Berliner Börsenzeitg. Berlin, 6. 6. 35.)

Dr. Karl Bleffinger: „Robert Schumann“. (General-Anzeiger d. Stadt Wuppertal Elberfeld, 5. 6. 35.) „Wenn wir Schumanns Persönlichkeit auf eine Formel bringen wollen, die fein ganzes Wesen kennzeichnet, so kann das nur gelchehen, indem wir ihn den großen musikalischen Erziehern unseres Volkes zurechnen. Er hat durch die erzieherische Wirkung seines schrift-stellerischen Kampfes Entscheidendes zur Rettung der deutschen Musik beige-tragen, ja vielleicht den späteren Kampf eines Richard Wagner, eines Anton Bruckner, eines Johannes Brahms erst ermöglicht. Seine Klavier-werke und seine Lieder gehören noch heute zum unerläßlichen Bestand jeder fachmusikalischen Ausbildung.“

A. M.: „Robert Schumann und seine Beziehungen zu Frankfurt“. (Generalanzeiger für Frankfurt, Frankfurt a. M. 6. 6. 35.)

Dr. Fritz Stege: „Der Kampf um das Chor-ideal“. (Westfälische Landeszeitung, Dortmund v. 2. 6. 35, Düsseldorfer Nachrichten, Düssel-dorf v. 28. 5. 35 u. a.)

Dr. Fritz Bofe: „Zum Problem der musikalischen Begabung“. (Deutsche Allgemeine Zeitung Ber-lin, 24. 5. 35.)

Lothar Band: „Aufträge an Komponisten“. (Ber-liner Tageblatt Berlin, 9. 4. 35.)

Dr. Fritz Feldmann: „Schlesier, die Joh. Se-bastian persönlich erlebten“. (Schlesische Zeitung, Breslau, 25. 5. 35.)

KARL HASSE

**Zur Neugestaltung unseres
Musiklebens im neuen Deutschland**

Band I

Vom deutschen Musikleben

Inhalt:

1. Deutschbewußte Musikkpflege
2. Stil und Wert der Musik
3. Die Schulmusik im Spiegel der Zeiten
4. Musikerziehung und Universität
5. Protestantismus und Musik
6. Die neue Wendung der Bachpflege
7. Die neuere deutsche Orgelbewegung
8. Volkstüml. u. kunstmäßige Musikkpflege
9. Konzert, Hausmusik und Volkstum

*

Band II

Von deutschen Meistern

Inhalt:

Johann Hermann Schein
Johann Sebastian Bach
Joseph Haydn
Wolfgang Amadeus Mozart
Ludwig van Beethoven
Franz Schubert
Robert Schumann
Johannes Brahms
Anton Bruckner
Max Reger

Band 41 und 44 der Sammlung
„Von deutscher Musik“
Geheftet je Mk. — 90
Ballonleinen je Mk. 1.80

Gustav Bosse Verlag, Regensburg



Prof. Dr. Hermann Grabner

Universitätsmusikdirektor in Leipzig

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / JULI 1935 HEFT 7

Hermann Grabner.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Das Erbgut einer langen Kette von Geschlechtern vereinigt sich in einem schöpferischen Menschen zu einer vielseitig gegliederten Ganzheit, die ihre Fülle in einem innerlich reichen, oft auch äußerlich bewegten Leben und in arteigenen Werken ausströmt. Das Volkstum der engeren Heimat verleiht der werdenden Persönlichkeit das wesentliche Gepräge; sie wird dann bei ungewöhnlicher Begabung fruchtbar für das Kulturleben des ganzen Volkes und kann sich auch zu übervölkischer Bedeutung erheben, wenn bei den anderen Völkern gleiche oder ähnliche rassenhafte Kräfte vorhanden sind.

Hermann Grabner, geboren am 12. Mai 1886 in Graz, ist volkstumsmäßig bestimmt durch das Grenzlanddeutschtum seiner steiermärkischen Heimat. Schon bei dem Großvater väterlicherseits brach die musikalische Begabung durch: er war ausübender Musikliebhaber, gründete den Grazer Männergesangsverein und sammelte eifrig Volkslieder. Durch die grundmusikalische Mutter, deren Vater im sudetendeutschen Raum ansässig war, wurde das musikalische Erbgut der Familie kräftig gestärkt. In dem Sohn drängte nun die von beiden Ahnenlinien überkommene Veranlagung zum Musikerberuf; der praktisch denkende Vater gestattete diese Laufbahn endgültig erst nach abgeschlossenem Rechtsstudium. Während der Gymnasial- und Universitätszeit waren aber auf dem Konservatorium des steiermärkischen Musikvereins unter Leopold Suchsland bereits eifrige Studien getrieben worden, das Grazer Musikleben gewährte manche Anregung, das Lieblingsinstrument, die Bratsche, gab die Möglichkeit, im Theaterorchester mitzuspielen. Als der vierundzwanzigjährige Dr. jur., der in der Heimat noch seiner Militärpflicht genügt hatte, nun in Leipzig das Konservatorium bezog, konnte ihn ein so anspruchsvoller Lehrer wie Max Reger gleich mit dem doppelten Kontrapunkt beginnen lassen. Ein zweijähriges Studium brachte die unbedingte Herrschaft aller satztechnischen Mittel, vor allem die Meisterschaft im linearen Satz dank der kontrapunktischen Drillmethoden Regers. Ein Streichtrio sowie ein Konzert für Violine, Bratsche und Orchester wurde im Prüfungskonzert aufgeführt; mit dem Nikischpreis ausgezeichnet, verließ Grabner 1912 Leipzig, um diese Stadt erst als ein durch das Schicksal gereifter Mann wiederzusehen. Ein Jahr lang war er in Meiningen Assistent Regers, wirkte dort auch als Bratscher in der Hofkapelle, bis ihn 1913 Hans Pfitzner an das Straßburger Konservatorium berief. Ein schöner Wirkungskreis als Lehrer des Tonsatzes, ein unaufhaltbarer Aufstieg als schöpferischer Künstler schienen gesichert, Grabner gründete eine Familie. Weltkrieg und Nachkriegszeit unterbrachen jedoch die folgerichtige Entwicklung: Vier Jahre lang leistet er Kriegsdienste im österreichischen Heer; nach der Rückkehr vertreibt ihn der Franzose aus Straßburg. Fünf harte Heidelberger Jahre folgen. Obwohl er zeitweise als Lehrer an der Heidelberger Musikakademie und an der

Hochschule für Musik in Mannheim tätig war, reicht es in der Inflationszeit manchmal kaum zum Nötigsten. Oft muß er wieder zur Bratsche greifen und im Orchester mitspielen. Seine Schaffenskraft aber bleibt ungebrochen: „Bachvariationen“ und „Weihnachtsoratorium“ machen weitere Kreise auf ihn aufmerksam, die „Allgemeine Musiklehre“ findet die Beachtung der Fachleute. Als Stephan Krehl, der angefehene Lehrer des Tonsetzes am Leipziger Konservatorium, 1924 stirbt, wird Grabner in gleicher Eigenschaft berufen und kann endlich, befreit von wirtschaftlichen Sorgen, seine große Lehrbegabung in einem angemessenen Wirkungskreis entfalten. Schnell bildet sich ein stattlicher Kreis von Schülern aus Nah und Fern, die Auf-
führung des „Weihnachtsoratoriums“ im Gewandhaus unter seiner Leitung verschafft seinen Werken in Leipzig Heimatrecht. Jahre einer gesegneten Wirksamkeit und ruhigen Schaffens schließen sich an. Als die Stellung des Universitätsmusikdirektors frei wird, ist sich alles darin einig, daß nur Grabner in Frage kommt, der in seiner Person Theorie und Praxis der Musik vereinigt. Er wird 1930 Universitätsmusikdirektor, bleibt aber weiterhin Lehrer am Landeskonservatorium. Die Ernennung zum Professor folgt. Der äußere Aufstieg ist damit vorläufig abgeschlossen; sein Name als Komponist hat an vielen Stellen des deutschen Musiklebens, vereinzelt auch im Ausland, einen guten Klang bekommen.

Grabner, heute ein rüstig schaffender Neunundvierzigjähriger, hat fast zu allen Gattungen der Musik Werke beige-steuert, deren Gesamtheit bereits jetzt entscheidende Schlüsse auf die seelische Artung ihres Schöpfers zuläßt. Wie alle wirklich deutschen Meister ist er nicht auf eine Formel festzulegen; es äußert sich bald diese, bald jene Seite eines reichen Innenlebens. Ebenfowenig bevorzugt Grabner einseitig bestimmte Mittel der Darstellung. Er weiß die einfache Schönheit der rhythmisch gebundenen Volksliedmelodik genau so anzuwenden wie die frei im Raum schwingende Linie nach Art des gregorianischen Choral. Er bringt Dreiklangsgelilde und baut quarten-, quinten- und freitonalen Akkordreihen, je nachdem es der Ausdruck erfordert. Er fühlt im Akkord und versteht es, selbständige Linien kunstvoll übereinanderzufügen, jedes an seinem Platz. Alles das ist nur der überlegen gehandhabte geistige Werkstoff, der erst Bedeutungsträger wird durch den seelischen Gehalt, den er ausdrückt.

Dieses vielgestaltige Innenleben in seinen Hauptäußerungen zu erfassen ist für das Verständnis des Komponisten Grabner wichtiger als die fachmännische Durchleuchtung jedes einzelnen Werkes. Zwei Pole kann man wohl annehmen, zwischen denen das innere Leben dieses Ton-dichters hin- und her-schwingt: Die weltentrückte Mystik der „Heilandsklage“ und des „Weihnachtsoratoriums“; die humorerefüllte Lebensfreude der vier Orchesterliten. Wenn wir jetzt einige Züge der Grabnerschen Eigenart herausstellen, so möge sich der Leser immer bewußt bleiben, daß wir sie nicht gewaltsam aus dem Zusammenhang lösen wollen, daß vielmehr ein Zug ohne den anderen nicht denkbar ist, daß zahllose feine Übergänge zwischen ihnen bestehen und daß sie erst in ihrer Gesamtheit jene übergeordnete Ganzheit ausmachen, die wir als „schöpferische Persönlichkeit“ bezeichnen.

DER MYSTIKER. Es gibt eine Haltung der Seele, die dem religiös veranlagten Menschen ebenso eigen ist wie dem schöpferischen Künstler: Der Mensch schließt körperlich und geistig die Augen, sperrt sich gegen alle Einflüsse von außen her ab und zieht sich in das Innerste seiner Seele zurück, um ihrem göttlichen Grund, der eins ist mit dem die ganze Welt befehlenden Geist, still zu lauschen. Die Frucht solcher Befinnlichkeit sind tiefinnerliche Schöpfungen, die sich auch wieder an das Innerste anderer Menschen wenden. Meister Eckard ist die erste große Gestalt dieser Prägung, wie ein stiller, aber mächtiger Strom durchseelt diese Macht seitdem das deutsche Volkstum. Bei Hermann Grabner steht diese Haltung so im Vordergrund, daß eine Würdigung seiner Persönlichkeit sie an die Spitze stellen muß. In der „Heilandsklage“, der oratorischen Vertonung der römischen Karfreitagsliturgie, hat diese Mystik einen tiefschmerzlichen Zug, freundlicher und heller offenbart sie sich im „Weihnachtsoratorium“; das Vorspiel zum dritten Teil dieses Chorwerkes zwingt den Hörer geradezu, den Atem anzuhalten, die Augen zu schließen und Raum und Zeit zu vergessen. Wer den Zugang zu dieser Seite Grabnerschen Wesens sucht, findet ihn vielleicht am schönsten in dem „Zwiegespräch“ für Singstimme, Bratsche und Orgel; dort wird durch die Dichtung der Kom-

ponist zu immer tieferer Versenkung geführt, bis schließlich Gott und Seele eins geworden sind. Selbst in der „Paternoster-Fantasie“ für Orgel und in der Sechsten der „Bachvariationen“ wird man diesen mythischen Ton heraushören, wenn das Ohr dafür erst geschärft ist.

DER HYMNIKER. Eng verschwifert mit der Haltung des Mystikers ist die des Hymnikers. Das beglückende Bewußtsein, eins zu sein mit Gott, Welt und Natur, schafft sich Ausdruck in klangmächtigen Schöpfungen, die sich gar nicht genug tun können mit Preisen, Loben und Danken. Schon in den hauptsächlich mythischen Werken kommt auch der Hymniker zu Wort: In der „Heilandsklage“ im Schlußchor, stärker schon im „Weihnachtsoratorium“ im Schlußchor des zweiten Teiles und im dritten Teil. Der Hymniker in Grabner ist aber so stark, daß ganze Werke vom hymnischen Geist beherrscht sind. Der „Lichtwanderer“ für Männerchor und Orchester und der „Gefang zur Sonne“ für Alt-Solo, gemischten Chor und Orchester sind im Schaffen Grabners wohl die reinsten Ausprägungen der hymnischen Grundhaltung. Die Werke sind Naturhymnen, die innige Verbundenheit mit dem All strömt sich in dankerfüllten Hymnen an Licht und Sonne aus; beiden Werken liegen sprachprächtige Dichtungen Hans Carossas zugrunde. Ein anderes Werk, die Kammerkantate „Hymnus an den Wind“ nach einer Dichtung Verhaerens, zieht klangmalerische Wirkungen stark heran, entspringt aber gleicher hymnischer Haltung. Aus der reinen Instrumentalmusik reiht sich der herb-schöne Orgelhymnus „Christ ist erstanden“ ohne weiteres hier ein; selbst manche Gefänge aus der Oper „Die Richterin“ werden von hymnischer Kraft getragen.

DER LEBENSFREUDIGE. Hymnische Töne kann jemand nur anstimmen, wenn er aufgeschlossenen Herzens der Welt und ihrer Schönheit gegenübersteht; ein Mystiker kann gar wohl ein diesseits- und daseinsfroher Mensch sein, der sich seiner naturhaften Kraft bewußt ist und bei aller Schau des Jenseitigen und trotz schwerer Lebenserfahrungen die Welt bejaht. Beide Seiten dieses feines Wesens hat Grabner zur Entfaltung gebracht, weil die Gegensätze einander bedingen. Da gärt und tobt es in der Fünften der „Bachvariationen“, daß es den Zuhörer reißt vom Wirbel bis zur Zeh'. Da tollt die Tarantelle der „Perkeo“-Suite in übersäumender Lebenskraft einher; da regen sich in dem Lied „Wald im Märzsturm“ und in der „Bergfahrt“ der „Alpenländischen Suite“ die drängenden und quellenden Kräfte, die der Vorfrühling im Menschen wachruft. Und schließlich liegt dieser Wefenszug auch der Lebens- und Liebeslehne von Palma und Wulfrin in der „Richterin“ zugrunde. Diese tragische Oper Grabners ist wohl überhaupt von dieser Grundkraft in der Hauptsache getragen, da Stemma, die Richterin, ihr Leben vernichten muß, um dem Paar die Möglichkeit zu Leben und zu Lieben nicht zu rauben. Aus einer Tragödie des Rechtsgefühls, die in Conrad Ferdinand Meyers Novelle zweifellos vorliegt, ist unter den Händen des Musikers eine Tragödie des Lebenswillens geworden.

DER HUMORIST. Die herbe Tragik der „Richterin“ wird gemildert durch den Humor der Gestalten Graziosus' und Fridolins. Echter Humor hat einen ernsten Hintergrund; nach Jean Paul, der den tieferen Sinn des Humors vielleicht am klarsten durchschaut hat, entsteht eine humoristische Wirkung dadurch, daß die Unendlichkeit der Idee an einer gewöhnlichen Erscheinung des Menschenlebens gemessen wird, wodurch das befreiende Lachen des Humors ausgelöst wird. Das spielerische, die Wirklichkeit nicht erfassende Leben des Graziosus wirkt humoristisch erst durch den Widerschein des blutigen Ernstes, der in der Haupthandlung herrscht. Mag sich auch in der reinen Instrumentalmusik der Humor denkmäßig nicht so klar deuten lassen: Die Wirkung — Befreiung von einer manchmal lastenden Wirklichkeit durch ein erlösendes Lachen — ist die gleiche. Lediglich in der „Wilhelm Busch-Suite“ wird durch zwischengefaltete Verle des großen niederdeutschen Humoristen der Hörer auch begrifflich näher an den Sinn der einzelnen Sätze herangeführt; die besondere Seelenlage des Humoristen, über dem Getriebe der Welt zu stehen, aber trotzdem ihm mit allen Fasern seines Wesens verbunden zu sein, kommt hier vielleicht am schärfsten zum Ausdruck. In der „Perkeo-Suite“, in der „Kleinen Abendmusik“ und in der „Alpenländischen Suite“ äußert sich der Humor nur instrumental, aber trotzdem so eindeutig, — etwa in dem entzückenden „Zapfen-

streich“ der „Kleinen Abendmusik“ —, daß jeder aufmerkende Hörer ihn sofort fühlt. Ein Sonderfall Grabnerschen Instrumentalhumors ist die „Kleine Suite für Flöte und Fagott“; in ihr führen beide Instrumente, die hier schon durch ihre Klangfarbe humoristisch wirken wollen, ergötzliche Zwiegespräche, indem sie sich gleichsam das Wort vom Munde wegnehmen und im Munde herumdrehen.

DER IDYLLIKER. Schon der Humorist muß den liebevollen Blick für die kleinen Einzelerfcheinungen des menschlichen Daseins besitzen. Faßt er diese ernst und mit der Tiefe des Gemüts auf, dann entsteht jene stille Beschaulichkeit, die in kleinen Formen, im kurzen Instrumentalstück und im Lied, viel zu sagen weiß; sie läßt den Menschen ausruhen von den hochgehenden Erregungen des Seelenlebens wie von den kleinen Kümernissen des täglichen Lebens. Im Bild der Persönlichkeit Grabners ist der Idylliker nicht wegzudenken, mögen auch seine Werke dieser Art im Musikleben noch nicht so durchgedrungen sein, wie sie es eigentlich verdienten. Dabei sind die reizvollen Klavierstücke „Das rote Wichtlein und andere Erzählungen“, die „Drei Kinderlieder“, die „Drei Lieder im Volkston“ für gemischten Chor schon wegen ihrer leichten Ausführbarkeit auch weiteren Kreisen der Musikliebhaber zugänglich. Nicht zu vergessen ist an dieser Stelle der in der Sammlung „Kantorei“ erschienene Satz des Volksliedes „Das gefangene Zeisele“. Im zweiten Satz der „Kleinen Abendmusik“ wird man un schwer idyllische Züge finden; schließlich haben sich in der wundervollen Liedreihe „Heimgedanken am Meer“ Heimweh und Naturgefühl so untrennbar verbunden, daß eine ins Erhabene gesteigerte Idylle entstanden ist, die zu den köstlichsten Schätzen unseres deutschen Liedes zählt.

DER DENKER. Die Feder sträubt sich dagegen, in einer Würdigung der Persönlichkeit Grabners das Wort „Theoretiker“ zu schreiben; denn Grabner ist keiner. Die Fähigkeit, seine Gedanken über den geistigen Werkstoff, mit dem er arbeitet, in Worten darzustellen, ist bei ihm so unlösbar mit der Eigenart des praktischen Musikers und des Lehrers verbunden, daß man das Wort „Theoretiker“ nicht einmal im guten Sinne gebrauchen möchte. Es ist auch nicht „Philosophie“ oder „Ästhetik der Musik“, obwohl Grabner über die Musik und ihre Stellung in der Kultur fest begründete Anschauungen hat. Den besten Fingerzeig gibt uns der Titel jenes Buches, das die grundlegenden Verwendungsmöglichkeiten des musikalischen Werkstoffes ebenso einfach wie vielseitig schildert: die „Allgemeine Musiklehre“¹. Es ist „Lehre“ in jenem gesundhandwerklichen Sinne, in dem ihn die mittelalterlichen Bauhüttenmeister gebraucht haben mögen, die handwerkliche Tüchtigkeit mit höchster Schöpferkraft zu vereinigen pflegten. Als einen Baumeister in Tönen, der über die sinnvolle und gesetzmäßige Handhabung seines Werkstoffes nachdenkt: so müssen wir uns den Verfasser der „Allgemeinen Musiklehre“ vorstellen. Ebenso sind seine anderen „theoretischen Werke“ aufzufassen: „Regers Harmonik“, „Die Funktionstheorie Hugo Riemanns und ihre Bedeutung für die praktische Analyse“², „Der lineare Satz“³, „Lehrbuch der musikalischen Analyse“⁴ und die „Anleitung zur Fugenkomposition“⁵. Die beiden ersten Schriften, die sich mit der Harmonielehre befassen, bekennen sich zum Funktionsgedanken unter Ablehnung des Dualismus und stellen jene fünf Tonalitätsgesetze in den Mittelpunkt, die Max Reger für die Deutung einer harmonisch ausgeweiteten Tonsprache aufgestellt hatte. Beide Bücher bieten Muster harmonischer Analysen, die dem Lernenden das Aufdecken großer Tonalitätszüge ermöglichen sollen. Es ist bezeichnend für Grabner, daß er die zahlreich bestehenden „Lehrbücher der Harmonie“ nicht um ein neues Buch vermehrt hat, sondern lediglich in zwei schmalen Heftchen Stellung nimmt, wählt und das Beste behält. Ein geborener „Theoretiker“ hätte sich die Gelegenheit nicht entgehen lassen, die Welt mit einer neuen „Harmonielehre“ zu beglücken. Anders liegt die Sache in

¹ Verlag Ernst Klett, Stuttgart.

² Beide im Verlag Otto Halbreiter, München.

³ Verlag Ernst Klett, Stuttgart.

⁴ Verlag C. F. Kahnt, Leipzig.

⁵ Verlag Kistner & Siegel, Leipzig.

der Frage des Kontrapunktes. Auch hier geht der Musikdenker Grabner eigene Wege; denn sein Buch, das diese Fragen behandelt, heißt nicht „Lehrbuch des Kontrapunktes“, sondern schlechthin „Der lineare Satz“. Mit rücksichtsloser Strenge hält Grabner im Unterricht darauf, daß bei Arbeiten im polyphonen Satz nicht vertikal-homophone Störungen die Folgerichtigkeit der linear-melodischen Bildungen hemmen. Das funktionale Gefühl muß durch den Unterricht in der Harmonie bereits so geschult sein, daß es im Unterbewußtsein als etwas Selbstverständliches vorhanden ist; alle Formkraft muß im polyphonen Satz darauf gerichtet sein, das Fühlen und Denken in eigengesetzlichen, gleichzeitig verlaufenden Linien zu schulen. Der Niederschlag dieses Verfahrens ist das Buch über den linearen Satz. Der Lehrer hat Grabner bei der Abfassung dieses Werkes die Feder geführt, er hat es nicht geschrieben, um eine neue Heilslehre des polyphonen Satzes zu verkündigen. Je gründlicher der Lernende im harmonisch-funktionalen Satz wie im linearen Stil gefordert geschult worden ist, desto besser wird er — wirkliche schöpferische Begabung immer vorausgesetzt — beide an der richtigen Stelle anzuwenden und gegebenenfalls zu einer höheren Einheit zu verschmelzen wissen. Grabners eigene Werke sind ja hier die schönsten Beweisstücke.

Die „Anleitung zur Fugenkomposition“ schließlich läßt die pädagogische Absicht schon im Titel hervortreten. Auf engstem Raum — das Buch umfaßt nicht mehr als 38 Seiten — faßt Grabner hier seine langjährigen Erfahrungen im Unterricht der Fugenkomposition zusammen. Bachs „Wohltemperiertes Klavier“ wird weitgehend herangezogen, eine große Anzahl praktisch erprobter Fugenthemen dient als Übungsvorlage. Durch die Knappheit der Anlage tritt die Folgerichtigkeit im Aufbau des Lehrgangs besonders eindrucksvoll hervor; die Gegenüberstellung von „Falsch“ und „Richtig“ wird geschickt gehandhabt, um dem Lernenden den Weg sicher zu weisen.

Auch das „Lehrbuch der musikalischen Analyse“ ist am besten vom pädagogischen Standpunkt aus zu verstehen. Es zeigt die musikalischen Bausteine auf und lehrt die Art ihrer Verwendung. Daß auch die beste Analyse keinen Zweck hat, wenn das Gefühl für die Ganzheitlichkeit eines Werkes nicht vorhanden ist, versteht sich für einen Musiker wie Grabner von selbst. Man muß es erlebt haben, wie Grabner Tonwerke analysiert: es waren in Wirklichkeit große Synthesen. Die analytische Kleinarbeit, wie sie Grabners Buch lehrt, will aber auch gelehrt und gekonnt sein.

DER LEHRER. Daß eine Schilderung des Musikdenkers Grabner bereits den Lehrer Grabner heranziehen mußte, ist kein Zufall. Grabners Denken über Musik ist von pädagogischen Grundkräften so stark mitgetragen, daß sich Denker und Lehrer kaum trennen lassen. Die Lehrtätigkeit ist deshalb bei Grabner auch nicht eine Beschäftigung, die des Broterwerbs wegen neben der kompositorischen Arbeit einherläuft, sondern naturnotwendige Lebensäußerung, vor allem der Kompositionsunterricht. Sein Musikdenken steht daher unter dem Leitsatz: Wie gebe ich mein Wissen um die Musik an die Kommenden weiter? Musikdenken wird bei ihm ohne weiteres zur Musiklehre. Diese geschlossene Ganzheit von Künstler, Denker und Lehrer macht seinen Unterricht nun auch so fruchtbar, daß alle jungen strebenden Menschen, die durch seine Schule gegangen sind, entscheidend dadurch gefördert und geklärt wurden. Streng systematisch ist der Lehrgang aufgebaut; der alte gute Grundsatz, daß Übung den Meister macht, findet reichliche Anwendung, ins Musikalische gewendet lautet er bei Grabner: „Sage mir, wieviel Fugen du geschrieben hast, und ich will dir sagen, was du kannst!“ Man knurrte wohl manchmal etwas, daß man einen langen geschlagenen Winter hindurch nichts als Fugen schreiben mußte; doch sah man den Nutzen dieser Beschäftigung sogar schon während des Studiums selbst ein und nicht erst hinterher. Grabners Unterricht zeichnet sich weiterhin dadurch aus, daß Beispiele aus dem Gebiet unserer Musikliteratur fortlaufend herangezogen werden; eine umfassende Werkkenntnis läßt Grabner um passenden Anschauungstoff nie verlegen sein. Daß Bach hier eine besonders bevorzugte Stellung einnimmt, wird man verstehen. Sein eigenstes Gepräge erhält Grabners Unterricht aber erst dadurch, daß auch bei der kleinsten Aufgabe auf melodischen Ausdruck gesehen wird. Eine Funktionsreihe mag noch so richtig

ausgesetzt sein, die Stimmführung einer Fuge mag noch so einwandfrei sein: entpuppen sich die Löfungen als hölzerne Machwerke ohne Befehlung, dann fährt der Bleistift rücksichtslos durch und die Bemerkung: „Is gor nix, Melodien müßens schreiben“ dämpft das Selbstgefühl. Es kann sich um einstimmige Melodiegebilde, Harmonicaufgaben, Instrumental- oder Vokalphonphonie handeln: das Zauberwort „melodischer Ausdruck“ — wobei nicht nur an schön geschwungene Kantilene zu denken ist — steht wie eine beherrschende Macht über dem ganzen Unterricht. Daß Grabner auch den aus freier Entschließung entstandenen Schöpfungen seiner Schüler ein nie verfägender Beurteiler und Berater ist, wird mancher bestätigen können, dem er die Augen über seine Vorzüge und Mängel geöffnet hat. Einige Namen von Komponisten seien genannt, die bei ihm gelernt haben: Die Deutschen Hugo Distler, Wolfgang Fortner, Gerhard Frommel, Wilhelm Maler, Karl Thieme; der Ungar Miklós Róza; der Belgrader Jury Arbatfky; aus dem Norden Europas Hermann Lindquist (Västernorrland), David Monrad-Johansen (Oslo), Knudage Riisager (Kopenhagen).

*

Diese vielseitige und doch in sich geschlossene Persönlichkeit Grabners spiegelt sich in einem Werkbestand wider, der bis jetzt die Opuszahl Siebenunddreißig erreicht hat. Einige Werke, darunter „Heilandsklage“, „Weihnachtsoratorium“ und die „Richterin“, sind ohne Werkzahl erschienen. Rund fünfundvierzig Werke, dazu die Bücher des Musikdenkers Grabner: das erscheint wenig, gemessen an dem, was andere Komponisten in der gleichen Lebenszeit vorlegen konnten. Unter diesen Werken befinden sich allerdings drei abendfüllende. Eine strenge Selbstkritik gebot ihm auch, alle Werke der Grazer und Leipziger Werdejahre nicht dem Druck zu übergeben. Aus der Meininger und Straßburger Zeit liegt der Öffentlichkeit ebenfalls nichts vor. Die vier Kriegsjahre gestatteten ein Schaffen nur in karg bemessenen Kampfpausen und Urlaubszeiten. So ist das 1915 entstandene „Konzert im alten Stil“ für drei Violinen das erste im Druck vorgelegte Werk und damit op. 1 geworden. Daß einige der folgenden Werke Handschrift geblieben sind, kann man angesichts ihres Wertes allerdings nur bedauern. Eine Übersicht nach Gattungen möge uns jetzt vor allem jene Werke näherbringen, die wir noch nicht berührt haben.

ORCHESTERWERKE. An der Spitze dieser Gruppe stehen naturgemäß die „Variationen und Fuge über ein Thema von Johann Sebastian Bach für großes Orchester“ op. 14 (entst. 1921, Verlag C. F. Kahnt, Leipzig). Ein zierliches Menuett aus dem Notenbüchlein der Anna Magdalena Bach wird in sieben Variationen und einer Fuge abgewandelt, in der — bezeichnend für Grabner — die Bratsche das Thema einführt. Mir ist diese mächtige Instrumentalphantasie immer eines der liebsten Werke Grabners gewesen. Bereits 1919 entstanden ist das „Vorspiel für großes Orchester“ (Handschrift), ein Seelenbild nach der Art von Regers Sinfonischem Prolog. Mit der „Perkeo-Suite“ op. 15 (1923, Kahnt) beginnt dann die Reihe der Orchesterfuiten. Von der Gestalt des bekannten Heidelberger Hofnarren angeregt hat Grabner in den vier Sätzen dieser Bläsersuite köstliche Stücke humor erfüllter Lebensfreude geschaffen. Die „Kleine Abendmusik“ für Kammerorchester op. 25 (1925, Kahnt) beschwört mit der Sprache unserer Zeit den Geist des alten Divertimento; „Ständchen“ und „Zapfenstreich“ umrahmen das besinnliche „Andante religioso“. Auch die siebenstimmige „Wilhelm Busch-Suite“ für Bläser-Sextett und Rezitation (Dez. 1931 bis Febr. 1932) läßt sich hier einreihen, obwohl sie natürlich ebenfogat als Kammermusik betrachtet werden kann. Die Wiedergabe ist auch ohne Rezitation möglich; für diesen Fall hat der Komponist den Abdruck der Zwischentexte auf dem Programm vorgesehen. Die „Alpenländische Suite“ op. 34 (Sept. 1932 bis Jan. 1933, Kistner u. Siegel, Leipzig) bildet mit ihren Sätzen „Bergfahrt“, „Volkstanz“, „Prozession“ und „Bauernhochzeit“ eine Huldigung an das heimatliche Volkstum; der letzte Satz besteht aus Variationen über das Tiroler Volkslied „Neulich hab' mar Hochzeit g'habt, Veidele, merk dir's wohl“. Wer Sinn für Humor hat, wird das vergnügliche Grunzen der Baßtuba niemals vergeßen.

ORGELWERKE. Für Grabner ist die Orgel ausschließlich ein Mittel zur Darstellung religiöser Gefühlsgehalte. Seine bisher vorliegenden Orgelwerke deuten ehrwürdige Klangsymbole christlichen Glaubenslebens in herber, die strengen kontrapunktischen Formen bevorzugender Sprache aus. Von Tod und Leben sprechen „Präludium, Passacaglia und Fuge über die Sequenz *Media vita in morte sumus*“ op. 24 (1925, Kahnt). Freier gestaltet ist die „Fantasie über das liturgische Paternoster“ op. 27 (1926, Kahnt), während die Partita sopra „Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort“ op. 28 (1928, Kistner u. Siegel) die Choralvorlage in einer kunstvollen Variationenfolge erschöpft. Der Hymnus „Christ ist erstanden“ op. 32 (1931, Kistner u. Siegel) wurde als schönes Zeugnis für den religiösen Hymniker Grabner bereits erwähnt. Drei Choralvorspiele — „Komm, o komm, du Geist des Lebens“, „Liebster Jesu, wir sind hier“, „Morgenglanz der Ewigkeit“ — sind in der von Günther Ramin herausgegebenen Sammlung „Choralvorspiele“ (Breitkopf u. Härtel) erschienen. Keine Choralvorlage hat das kurze, aber inhaltreiche „Orgeltrio“ (Pro Musica-Werkreihe Nr. 10, Wilhelm Hansen, Kopenhagen-Leipzig und Georg Kallmeyer, Wolfenbüttel-Berlin). Der Ausdruck dieses konzentriert gefaßten Stückes liegt ganz vorwiegend in den drei polyphon geführten Linien und nicht im Zusammenklang. Das Werk kann geradezu als hochkünstlerisches Schulbeispiel moderner Linearität dienen.

INSTRUMENTALE KAMMER- UND HAUSMUSIK. In drei Werken hat Grabner Formen vorklassischer Instrumentalmusik mit seinem persönlichen Stil durchdrungen: Das dreifäßige „Konzert im alten Stil für drei Violinen“ op. 1 (1915, Karl Grüniger, Stuttgart) vereinigt den Geist barocken Konzertierens mit dem Stil Regerischer Prägung. Violinlehrer seien auf dieses Werk besonders hingewiesen, da es sich sehr gut dazu eignet, fortgeschrittene Schüler im Zusammenpiel zu schulen. (Das Werk hat keinerlei Begleitung!) Das mächtige Quellen und Strömen des Ausdrucks wird in „Präludium und Fuge für Streichquartett“ op. 11 (1921, Handfchr.) durch die alten Formen gebündelt; die erste Violine tritt teilweise konzertierend hervor. Die „Trio Sonate für Violine, Bratsche und Klavier“ op. 13 (1922, Handfchr.) erhält ihren eigenen Reiz durch die Gegenüberstellung der Fugenform und freigestalteter Sätze, die auch rezitativischem Ausdruck und gesteigerten Gefühlsausbrüchen Raum geben. Die „Fünf Stücke für Violine und Klavier“ op. 10 (Verlag Hochstein, Heidelberg) sind wohl als zusammengehöriges Ganzes gedacht, da das letzte Stück die Stimmung des Anfangs wieder aufnimmt. Geigerisch bemerkenswert ist hier die Anwendung der Scordatura. Die neckische „Kleine Serenade für Flöte und Fagott“ op. 20a (Beilage zur Neuen Musikzeitung, Jhg. 46, Heft 1) mit ihren drei Sätzen wurde bereits charakterisiert, ebenso die im Krieg entstandene Klavierreihe „Das rote Wichtlein und andere Erzählungen“ op. 2 (1918, Handfchr.), der einzige Beitrag Grabners zur Literatur für Klavier allein.

CHORWERKE. Das Chorwerk ist Grabners ureigenstes Gebiet; der Mystiker und der Hymniker sprechen sich hier vor allem aus. Gleich das erste Werk dieser Gattung, der „103. Psalm für gemischten Chor, Kinderchor, Soli, Orgel und großes Orchester“ op. 6 (1918, Handfchr.) ist ein Prachtstück; das unendliche Jubilieren und Preisen rückt dieses klanggewaltige Werk in die Nähe von Bruckners Tedeum und Regers 100. Psalm. Ganz anders gibt sich die „Trauerkantate für Sopran, gemischten Chor, Orgel, Solovioline, Englischhorn und Solovioloncello“ op. 9 (1920, Handfchr.). Das jenseitstrunkene Werk nach Worten des deutschen Barockdichters Gottfried Hoffmann erhält schon durch die eigenartige Besetzung einen mystisch-verfälschten Klang; die Wendung „zieh hin, mein Kind“, die sich immer wiederholt, bildet eine Art Klammer für das Ganze. Klänge der Trauer schlägt Grabner auch an in dem Chorwerk „Das Kinderland“ für Tenor solo, gemischten Chor und kleines Orchester op. 19 (1924, Handfchr.) nach Worten von Friedrich Lienhard. Doch herrscht in diesem wehmütigen Gefang auf ein totes Kind mehr die Stimme der Tröstung. Die Kammerkantate „Hymnus an den Wind“ für Sopran, Solotenor, gemischten Chor, Orchester und Klavier op. 18 (1923, Kahnt) eröffnet die Reihe der Grabnerischen Naturhymnen; die Textvorlage bietet hier Gelegenheit zu einem außerordentlich gegensatzreichen Musizieren. Dankbarster Stoff für Män-

nerchöre, die nach wertvollem Singgut suchen, ist der „Lichtwanderer“ für Männerchor und Orchester op. 30 (1930, Kiftner u. Siegel); den „Gefang zur Sonne“ für gemischten Chor, Altfolo und großes Orchester op. 31 (1931, Kiftner u. Siegel) zählt Grabner selbst zu seinen besten Werken. Dieser lichtdurchflutete Sonnenhymnus darf allerdings in der neueren Chorliteratur auch einen besonderen Platz beanspruchen. Das prächtige „Wächterlied“ für Männerchor, Blasorchester, Pauken und Harfe op. 26 (1926, Kahnt) ist durch seine leichte Ausführbarkeit und vereinfachte Befetzung auch Chorvereinigungen zugänglich, denen die Hinzuziehung großer Orchester nicht möglich ist.

Das abendfüllende „Weihnachtsoratorium“ für Chor, Soli, Orgel und Orchester (1922, Kahnt) hat zunächst den Vorzug eines dichterisch außerordentlich wertvollen Textes, der von Margarethe Weinhandl stammt, einer Verwandten des Komponisten. Das erste Bild schildert die Wanderung von Maria und Joseph über das Gebirge, das zweite, dramatisch bewegtere, spielt bei den Hirten auf dem Felde in der Christnacht, das dritte hat die Huldigung vor dem neugeborenen Christkind zum Vorwurf. Eine Fülle von Schönheiten hat der Komponist in diesem Chorwerk, das den Untertitel „Ein Mysterium“ führt, ausgebreitet, so daß alle Aufführungen, die bisher stattfanden, einen tiefen Eindruck hinterließen. In der „Heilandsklage“ für Chor, Soli, Orgel und Orchester (1927, Handschr.) bildet die römische Karfreitagsliturgie in der Nachdichtung von Romano Guardini die textliche Grundlage. Dieses Oratorium ist das ernsteste und herbste Werk Grabners; seine Aufführung ist nur in der Kirche und in den entsprechenden Zeiten des Kirchenjahres angebracht.

CHORWERKE A CAPPELLA, CHORLIEDER. Leistungsfähigen Kirchenchören hat Grabner in der gemischthörigen Motette „Gott, du bist mein Gott“ op. 23 (1925, Kahnt) eine dankbare Aufgabe gestellt, desgleichen in der Choralmotette „Herzlich lieb hab ich dich, o Herr“ ohne op. (April 1933, Handschr.). Leichter ausführbar sind der Pfingstgefang „Fühle, Mensch, den Tag der Gnade“ für Sopran, Alt, Orgel ad lib. op. 29a, sowie den „Gefang der Toten“ op. 29b. Beide Chöre erschienen im Chorbuch für die Kirchenchöre Sachsens (Breitkopf u. Härtel). Die „Fünf Gefänge für Kammerchor“ op. 21 (1924, Kahnt) sind geistliche Lyrik, die in der „Ekstase“ den Hymniker Grabner zeigt; ein besonders gelungenes Stück ist die Schilderung der „Straßburger Münfterengelchen“. Durchwegs wertvolles Singgut gibt Grabner in seinen Liedern für gemischten Chor: „Drei Lieder im Volkston“ op. 3 (Gebrüder Hug u. Co., Leipzig-Zürich), „Vier Volkschöre“ op. 35 (1934, Kiftner u. Siegel), „Kurz ist der Mai“ (Liederblatt des Deutschen Sängerbundes Blatt 47), „Der Tod ist groß“ (ebenda Blatt 48). In der von ihm herausgegebenen Sammlung „Deutsche Trutz- und Trostlieder“ (Friedrich Hofmeister, Leipzig) hat Grabner als Nr. 1 den schönen Männerchor „Gewohnt, getan“ veröffentlicht, Nr. 15 der gleichen Sammlung bildet sein Chor „Ans Werk“ (zum ersten Mai 1933), der in verschiedenster Befetzung ausführbar ist. Der frisch-fröhliche Männerchor „Alt-Heidelberg“ mit Klavier op. 17a (1921) ist leider Handschrift geblieben; dagegen sei nochmals erinnert an die reizvollen Volksliedvariationen über „Das gefangene Zeisele“ für Männerchor (Sammlung „Kantorei“, Kiftner u. Siegel).

Die „Vier Volkschöre“ für Männerchor auf Texte von Ricarda Huch und Wilhelm Raabe op. 36 (1934, Kiftner u. Siegel) berühren die verschiedensten Bezirke menschlichen Gemeinschaftslebens: Das „Wanderlied“ die hochgestimmte Lebensfreude einer Kameradschaft, die „Ergebung“ das schmerzliche und doch männlich-gelassene Gefühl am Ende einer kraftvoll-überschäumenden Jugendzeit; das Lied „Einem Helden“ gibt der Trauer über den Kriegstod eines Kameraden ergreifenden Ausdruck, und mit dem Gefang „Gute Stunde“ klingt diese Liedreihe in strahlender Daseinsbejahung aus. Der Männerchor op. 37 „Gefang des Säemannes“ nach Worten von Friedrich Griese (1934, Kiftner u. Siegel) kündigt mit hymnischer Gewalt von dem „ewigen Land der deutschen Seele“, der „heiligen Heimat“; eine Feierlichkeit ohne jedes falsche Pathos und ein kraftvoller Schwung ist diesem maßvoll-polyphon gehaltenen Werk zu eigen, das geradezu das Ideal eines modernen, von jeder unsympathischen Liedertafelerei freien Männerchorstils darstellen könnte.

Wertvollste und leicht singbare Gebrauchsmusik für Männerchor, die vor allem bei Festen und Feiern verwendbar ist, findet sich in den „Fackelträger“-Liedern nach Gedichten von Heinrich Anacker (1933, Kistner u. Siegel), die teilweise auch für gemischten Chor und Jugendchor bearbeitet, erschienen sind. Die acht geistlichen und weltlichen Kanons (op. 20b) im dritten Teil von Fritz Jödes bekannter Sammlung „Der Kanon“ (Georg Kallmeyer, Wolfenbüttel-Berlin) haben sich im Gemeinschaftsmusizieren bereits vielfach bewährt.

SOLOLIEDER. Die in der Kriegszeit entstandene Szene „Auf Posten“ für Bariton und Orchester op. 4 ist Handschrift geblieben. Alle anderen Sololieder — mit Ausnahme des bereits erwähnten „Zwiegesprächs“ für Singstimme, Bratsche und Orgel op. 16 (1923, Kahnt) — sind mit Klavierbegleitung versehen. Die „Drei Kinderlieder“ op. 5 (1916, Kahnt) nach Gedichten von Margarethe Weinhandl eröffnen in ihrer idyllischen Haltung den Zugang zum Liedschaffen Grabners am leichtesten. Die „Vier Lieder“ op. 7 (1919, Kahnt) nach Gedichten von Karl Ernst Knodt führen von dem schlichten „Dennoch selig“ zu dem dämonischen „Wald im Märzsturm“. In den „Heimgedanken am Meer“ op. 12 (1920, Kahnt) nach Gedichten von Friedrich Lienhard ist Grabner ein ganz großer Wurf gelungen. Die handschriftlichen „Drei Lieder“ op. 17b (1922) und die „Vier Lieder nach japanischen Gedichten“ op. 22 (1924) bieten tief empfundene Natur- und Liebeslyrik.

DIE OPER. Zu Grabners bisher einziger Oper „Die Richterin“ (7. Febr. 1928 bis 6. April 1929, Max Beck, Leipzig) hat Franz Adam Beyerlein nach der Novelle von Conrad Ferdinand Meyer das Textbuch geschrieben. Im Frührot der deutschen Geschichte, zur Zeit Karls des Großen, spielt diese von echter Tragik durchglühte Handlung, die Grabner durch eine herb-schöne, die vielfältigsten Seelenregungen aufdeckende Musik ausgedeutet hat. Diese Richterin Stemma, der eine frühere Schuld den Giftbecher in die Hand zwingt und die nur durch diese Selbstaufopferung das Glück zweier Liebender retten kann: sie ist durch Grabner zu einer der erschütterndsten Gestalten der deutschen Oper geworden. Da das Werk bei den bisherigen Aufführungen auch seine Bühnenwirksamkeit unter Beweis gestellt hat, ist es in der heutigen Zeit mit dazu berufen, auf den deutschen Bühnen einer deutschen Opernkunst den Weg zu bahnen.

*

Was Grabner, der unermüdlich Schaffende, uns im einzelnen noch für Werke bescheren wird, wissen wir nicht. Diese reiche, von hohen ethischen Kräften getragene Persönlichkeit ist aber vielen, die mit ihm oder seinem Schaffen jemals in Berührung kamen, bereits so zum unverlierbaren Besitz geworden, daß sie sich das deutsche Musikleben der Gegenwart nicht mehr ohne diesen Komponisten vorstellen können. Vor allem wissen sie eines: Grabner ist einer der wenigen, die in großen Formen überzeugend gestalten können. Wir sind gewiß, daß sich unsere Hochschätzung und Liebe durch seine Schöpfungen dieser Art immer mehr steigern wird.

Kompositionsunterricht.

Von Hermann Grabner, Leipzig.

Die Aufgabe, junge schöpferische Kraft ihren Entwicklungsmöglichkeiten entsprechend zu formen, verpflichtet mehr denn jede andere erzieherische Tätigkeit zu stärkstem Verantwortlichkeitsgefühl. Ein durch fehlerhaften Unterricht verdorbener Sänger oder Instrumentalist kann immerhin noch unter der Führung eines erfahrenen Meisters in die richtige Bahn geleitet werden. Beim Kompositionsunterricht aber, bei dem es neben der Ausbildung der handwerklichen Routine ganz besonders auch darauf ankommt, aus welcher seelischen und geistigen Haltung heraus sich der Stil des jungen Komponisten entwickelt, ist eine Korrektur eines verfehlten Weges wohl kaum mehr möglich. Freilich bringt hier das Leben auch oft die seltsamsten Wandlungen mit sich, und die Fälle, wo sich ein ziel- und planlos geleitetes junges

Talent später durch eigene Kraft aus seinen Irrwegen herausfinden konnte, sind nicht minder selten wie die, bei denen richtig geführte, zu den schönsten Hoffnungen berechtigende junge Komponisten versagten, sobald sie, berauscht durch Erfolge und verwirrt durch Einflüsterungen zweifelhafter Elemente, den Weg der Negation und des Verfalles ihrer schöpferischen Kräfte beschritten.

Ein richtiger Kompositionsunterricht wird daher vor allem eine starke ethische Einstellung als Grundlage haben müssen, denn nur auf der Basis hochentwickelter sittlicher Kräfte kann sich die zum künstlerischen Schaffen erforderliche geistige Reife einstellen. Die hervorragendste kompositionstechnische Routine nützt nichts, wenn sie nicht in den Dienst eines von tiefer Frömmigkeit, reiner Wahrhaftigkeit und edler Menschenliebe getragenen Schaffens gestellt ist. Freilich wird kein spießbürgerliches Moralisieren und Ästhetisieren diese Voraussetzungen beim Schüler ins Leben rufen können, hier gilt das Wort vom „Vor-Leben“ des Erziehers in seiner ureigentlichen Bedeutung.

Zum Kompositionsunterricht gehört ferner auch ein starkes Einfühlungsvermögen des Lehrers, der es mehr wie jeder andere Erzieher verstehen muß, all die inneren Nöte und Kämpfe, die unendlich vielen Abstufungen der Gefühle zwischen verzweifelnder Mutlosigkeit und überschwänglicher glückberauschter Schaffensekstase zu begreifen, die den ihm anvertrauten jungen Menschen erfüllen. Um dies zu fassen, muß der Lehrer selbst Komponist sein, denn niemals wird der Nurtheoretiker dazu in der Lage sein, mag er seinen Stoff noch so vollkommen beherrschen, noch so klar darstellen und noch so geistreich auseinanderzusetzen können.

Zur ethischen Grundhaltung der Musikerziehung gehört insbesondere auch die Ehrfurcht vor den Meisterwerken unserer Musikliteratur. Mit einer dreisten Überheblichkeit hat die Jugend der liberalistischen Zeit auch nicht vor einer Beschimpfung unserer großen Meister Halt gemacht, ihr galt die Verehrung eines Beethoven, Schubert, Schumann, Brahms, Wagner und Bruckner als ein Zeichen rückföhrlich orientierter Gesinnung. Diese verirrtten Kunstjünglinge waren freilich leicht zu enttarnen, denn letzten Endes war ihre Überheblichkeit nichts anderes als ein Verbergen ihrer eigenen Schwächen und ihres Nichtkönnens.

Wenn „Können“ aber die Voraussetzung ist, ohne die eine künstlerische Betätigung überhaupt nicht möglich ist, so folgt daraus, daß die Erlangung der Kompositions-Technik ein Ding der Selbstverständlichkeit ist, und daß ein Kompositionslehrer es ebenso verstehen muß, dem Schüler diese handwerklichen Grundbegriffe beizubringen, wie ihn auf analytischem Wege in die Formenwelt der großen Meister einzuföhren. Ich halte es nicht für richtig, die mehrere Jahre währende technische Ausbildung nur als ein Vorstadium anzusehen, nach dessen Bewältigung erst dem Schüler der Zugang zum „Allerheiligsten der Meisterklasse“ eröffnet wird und nach dessen Abolvierung er erst für würdig befunden wird, mit einem „Meister“ in Verbindung zu treten. Max Reger hat sich den Titel „Meister“ stets verboten, er machte keinen trennenden Strich zwischen solchen Kompositionssehülern, für die er noch das Studium der Harmonielehre oder des Kontrapunktes als nötig erachtete und solchen, die er schon zur Komposition größerer Werke für reif befand. Ich glaube, daß in dieser Totalität des Unterrichtes sowohl für den Lehrer wie für den Schüler ein ganz besonderer Vorzug gegenüber den trennenden Klassen der Anfangs-, Mittel- und Oberstufe liegt. Freilich erfordert ein derartiger Kompositionsunterricht eine vollständige Beherrschung und eine in langjähriger Erfahrung erprobte Systematik des gesamten musiktheoretischen Stoffes, und es bedarf eines besonderen pädagogischen Scharfblickes, die Möglichkeiten zu erkennen, die sich je nach der Begabung des Schülers für seine kompositorische Betätigung schon in den allerersten Anfängen und mit den bescheidensten Mitteln ergeben. Dazu bietet nun die Pflege der Gemeinschaftsmusik mit ihren zum Teil ganz einfachen Kunstformen des schlichten Liedes, kleiner Motettensätze und Spielmusiken verschiedenster Besetzung eine herrliche Gelegenheit. Hier kann derjenige, der wirklich etwas zu sagen hat, zeigen, ob er mit der Kraft des Einfalles begnadet ist.

Ich habe den Gedanken des auf das Ganze gehenden Kompositionsunterrichtes, in dem jeder Gebietszweig des außerordentlich großen Stoffes nur von der Idee durchdrungen ist, das Schöpferische im Schüler von den allerersten Anfangsgründen an in den Vordergrund zu stellen und stets nur mit der Blickrichtung auf das zu erreichende Ziel individuell zu formen, schon in meinem Kontrapunktlehrbuch „Der lineare Satz“ (Verlag E. Klett, Stuttgart) durchzuführen versucht. Es ergeben sich da in der Qualität der einzelnen Schülerleistungen außerordentlich starke graduelle Unterschiede je nach der Begabung, und es ist Sache des Lehrers, die richtige Nachhilfe zu geben, wenn die in freier Erfindung zu gestaltenden Sätze nicht im ersten Ansturm zu vollwertigen Resultaten führen. Gerade in diesem freien Erfinden aber liegt ein ganz besonderer Wert der Arbeitsweise. In jedem musikalisch auch nur einigermaßen Begabten — er braucht gar nicht berufener Komponist zu sein — ist auch ein gewisser Grad schöpferischer Veranlagung vorhanden, die bis zur Grenze ihrer Leistungsfähigkeit gefördert werden sollte, und bei richtiger Führung muß bei jedem Musikstudierenden zu erreichen sein, diese schöpferische Kraft der Erfindung von Stücken für das Gemeinschaftsmusizieren nutzbar zu machen.

Hier muß auch auf die Pflege des deutschen Volksliedes im Kompositionsunterrichte hingewiesen werden. Gerade auf diesem Gebiete herrscht nach meinen Erfahrungen bei angehenden Komponisten oft eine sträfliche Unkenntnis, für die wohl meistens die Interesslosigkeit des Schülers selbst verantwortlich gemacht werden muß. Welche Kräfte für das kompositorische Schaffen aus dem Volkslied gewonnen werden können, kann nur der ermessen, der selbst in der Gemeinschaft singend die ungeheure Reichhaltigkeit und die vielseitigen Gestaltungsmöglichkeiten von Text und Melodie erlebt hat. Die geringe Beziehung, die manche Komponisten zum Vokalen haben, die einseitige Einstellung zum Instrumentalen ist meistens auf mangelndes Interesse am Chorgefange selbst zurückzuführen, wofür gewöhnlich die „mangelhafte Stimme“ als recht unhaltbare Entschuldigung ins Feld geführt wird.

Es gibt Kompositionslehrer, die vom Schüler völlige Unterordnung unter ihre eigenen künstlerischen Anschauungen fordern. Ist die Möglichkeit einer stilistischen Annäherung des Schülers an den Meister an und für sich auch gegeben, so kann wohl ein gänzliches Aufgehen in den Stil des Lehrers eine nicht zu unterschätzende Gefahr bedeuten. Max Reger hat es nie versucht, den Schüler in dieser Richtung zu beeinflussen, ja er lehnte Kopierung seines Stiles auf das Schärfste ab. Die Erkenntnis des richtigen Weges, die gerade für den Kompositionsunterricht ungleich schwieriger ist als für jedes andere musikalische Unterrichtsfach, erfordert scharfes kritisches Beurteilungsvermögen für die dem Schüler zustehenden Entwicklungsmöglichkeiten.

Nach diesen Ausführungen dürften die Erfordernisse des Kompositionsunterrichtes wohl in folgenden Punkten zusammenzufassen sein:

Totalität des Unterrichtes von seinen Anfangsgründen bis zur vollständigen Reife, klare und zielsichere systematische Behandlung sämtlicher Zweige der Musiktheorie, sicheres kritisches Beurteilungsvermögen der kompositorischen Arbeiten des Schülers, ethische Vertiefung des Unterrichtes und Einfühlungsvermögen in die seelische Verfassung des Schaffenden.

Immer aber wird es darauf ankommen, dem Schüler zu zeigen, daß nur zähes Ringen, unerbittliche Strenge gegen sich selbst und rastloser Fleiß zum Ziele führen. Daher ist auch das vom Schüler zu fordernde Arbeitsquantum an die Grenze des Möglichen zu treiben, ein Grundsatz, den auch Max Reger bei jenen Schülern stets befolgt hat, von deren Entwicklung er sich Besonderes versprach.

Und wie die Werke unserer großen Meister selbst Vorbilder sein mögen für die unendlich vielen Möglichkeiten der künstlerischen Gestaltung, so möge ihre Lebensgeschichte Vorbild sein für die nie ermüdende Ausdauer und den unerschütterlichen Glauben an ihre künstlerische Berufung!

Werner Egk.

Von Helmut Schmidt-Garre, Düsseldorf.

Die Musikstadt München, welche in den letzten Jahrzehnten nur wenige junge Komponisten von Bedeutung aufzuweisen hatte, scheint jetzt Verfümmtes nachzuholen und besitzt eine Anzahl jüngerer Talente, welche bereits Hervorragendes geleistet haben und noch Wesentliches zu leisten versprechen. Es sind dies vor allem die teils in München selbst beheimateten, teils aus der bayerischen Umgebung zur Landeshauptstadt gekommenen Komponisten Carl Orff, Karl Marx, Fritz Büchtger, Karl Höller und Werner Egk. Sie sind um die Jahrhundertwende geboren und erst in den letzten Jahren breiteren Kreisen bekannt geworden. Ihnen allen ist das Streben nach einem neuen Stil gemeinsam, welcher aus der Enge rein persönlichen Gefühlslebens wieder in allgemeinere, über das einzelne Individuum hinausgehende Bezirke zu weisen sucht. So enig sie sich in dem zu erstrebenden Ziel sind, so verschieden sind die Wege, auf denen jeder einzelne je nach seinem Temperament und seiner musikalischen Veranlagung diesem Ziele zustrebt. Sie suchen meist weniger Anlehnung an die deutsche Romantik des vorigen Jahrhunderts oder ihre Ausläufer in der Gegenwart, als vielmehr an die Klassik, an die Barockmusik, ja teilweise an noch ältere Vorbilder. So hat sich Karl Marx hauptsächlich an Bach und der Barockmusik geschult, während Fritz Büchtger deutlich an Stilelemente mittelalterlicher Musik wieder anknüpft. Gegenüber der kühleren Atmosphäre der Musik Marx', Büchtgers und Höllers vertreten Carl Orff und Werner Egk das entschieden vitalere Element. Carl Orff dürfte wohl der stärkste Anreger unter ihnen sein und auf manche seiner Münchner Kollegen großen Einfluß ausgeübt haben. Während sich Orff, Marx und Büchtger auch als ausgezeichnete Dirigenten alter und neuer Musik verdient gemacht haben, lebt Werner Egk im Vorgebirge bei München nur mehr seinem kompositorischen Schaffen.

Was an Egks Musik zunächst rein äußerlich auffällt, ist die meisterhafte Instrumentation, welche auf der instinktiven Sicherheit beruht, mit der Egk jedes Instrument aus seiner besonderen Eigenart heraus zu behandeln weiß. Diese Instrumentationskenntnis ist umso erstaunlicher, als Egk in der Musik vollkommener Autodidakt ist und nie geregelten Unterricht genossen hat. Was ihm so an schulmäßig-theoretischer Unterweisung abhanden ging, hat er durch praktische Versuche doppelt wieder auszumerzen gewußt. So hat er sich praktisch mit allen Instrumenten auseinandergesetzt oder sich ihre Spieltechnik von Leuten der Praxis erklären lassen, und es dürfte wohl wenige Komponisten geben, die sich selbst ein so fernliegendes Instrument wie den Kontrabaß anschafften, nur um das Instrument durch persönliches Spiel kennen zu lernen und seine besonderen Eigenheiten und Möglichkeiten zu studieren. Hinzu kam, daß der Münchner Sender die wegen der Plastik und Prägnanz seiner Musik besonders für den Funk geeignete Begabung Egks sehr früh erkannte, wodurch Egk die Möglichkeit hatte, seine Kompositionen immer gleich zu hören und auf ihre instrumentale Wirksamkeit hin auszuprobieren. So dürfte Egk unter der jüngeren Generation als Instrumentenkenner und Orchestertechniker heute unübertroffen sein.

Auch die glänzendste Orchestertechnik wäre nutzlos, wenn sie, anstatt Mittel zum Zweck zu sein, zum Selbstzweck ausartete. Das Musikantentum Werner Egks ist viel zu elementar, als daß er jemals dieser Gefahr erliegen könnte. Zunächst ist Egk wohl nur deshalb ein großer Instrumentationskünstler geworden, weil die eigentümliche Farbigkeit seiner Musikvorstellungen ganz einfach danach verlangte. Die Freude an leuchtenden, ungebrochenen Klangfarben dürfte eines der auffallendsten Merkmale der Musik Egks bilden. Diese Klangfreude unterscheidet sich jedoch in starkem Maße etwa von der Klangwelt des französischen Impressionismus. Ihr fehlt so ganz das nervöse Fluidum der Musik Debussys, sie verliert sich auch nie in klangspielerische Artistik, sie ist gegenüber der Verhalteneheit der Franzosen viel leb-

hafter und, was letzten Endes das Wichtigste ist, immer von einem spontanen, leidenschaftlichen Gefühl durchpulst. Schließlich bildet das Klangliche nur eine Komponente der Musik Egks, denn Egk ist auch ein prägnanter Rhythmiker und ein bedeutender Melodiker. Gerade auf dem Gebiet der Melodik dürfte von Egk noch Entscheidendes zu erwarten sein, denn seine Melodik ist überaus einfach, aber kraftvoll. Sie ist weiterhin fast rein diatonisch und verzichtet auf jegliche Chromatik. So bildet der im Unifono geführte Anfangschor aus dem „Columbus“ ein meisterliches Beispiel elementarer, kraftvoller, dabei im Grunde genommen sehr einfacher Musik. Diese jeglicher individualistischen Verzärtelung abholde Einfachheit, welche aber nie mit Primitivität und Kunstlosigkeit verwechselt werden darf, hat Egk des öfteren als wichtigste Forderung an zeitgenössisches Musikschaffen gestellt, so in einigen ausgezeichneten Aufsätzen in der Zeitschrift „Völkische Kultur“. Im Märzheft 1934 schreibt er dort: „Wagner stellt den gewaltigen Endpunkt einer nicht an absolute, sondern an persönliche Maßstäbe gebundenen Epoche dar, und das mit einer Tiefe, mit einer Wucht und einer genialen Explosivität, die einer ganzen Generation nach ihm zum Verhängnis geworden ist. Und diese Generation nach Wagner ist die Generation vor uns, die von einer tiefen und hoffnungslosen Skepsis erfüllt war. Diefem Verhängnis sind wir heute durch entschiedene und entscheidende Rückkehr zu bewußter Lebensbejahung und zu klarer Verantwortlichkeit dem Ganzen gegenüber an Stelle der versponnenen Bezogenheit auf das eigene Ich endgültig entronnen. Diese Einsicht vertieft das Verständnis dafür, daß die junge Generation einer gleitenden Chromatik und schillernden Enharmonik abgewandt den Mitteln der Bezauberung und Berausung entsagt hat, um sich einer einfacheren Sprache zu bedienen, die geeignet ist, willensbildend auf die neue Gemeinschaft zu wirken.“

Werner Egk hat sich nur wenig mit kleineren Musikformen befaßt, sondern ist von Anfang an mit Vorliebe an große und umfassende Aufgaben herantreten. So war eines seiner ersten Werke das Oratorium „Furchtlosigkeit und Wohlwollen“, welches neben seinem rein künstlerischen Gehalt auch ethische und didaktische Ziele verfolgte. Ähnliche Stilprinzipie verwandte Egk später wieder in dem weltlichen Oratorium „Columbus“, welches zunächst als Funkoper gedacht war und zuerst im Reichsfender München aufgeführt wurde, dann aber auch im Konzertsaal eine nicht minder große Wirksamkeit und Lebensfähigkeit bewies. Dieses Werk, das den Aufstieg und das traurige Ende des Columbus schildert und dessen packendes Libretto Egk ebenfalls selbst geschrieben hat, dürfte seine bisher gewichtigste Schöpfung und darüber hinaus eine der bedeutendsten der ganzen neueren Musikliteratur sein. Es ist eines der seltenen modernen Beispiele für wirklich monumentale Gestaltung, denn trotz liebevollster Ausarbeitung mancher Einzelheiten bleibt immer die große Linie gewahrt. In dem Werk herrscht überall eine strenge Zucht, welche das ganze Geschehen einem straffen Aufbau unterwirft, der durch das eherne, unerbittliche Schicksal des Columbus vorgezeichnet ist. An weiteren Werken Egks seien vor allem noch die klangfreudigen „Vier italienischen Lieder“ für hohe Singstimme und Orchester erwähnt, in denen Egk italienische Volksmelodik mit dem Rüstzeug modernen Klangempfindens vereint, sowie die „Georgika“, drei Bauernstücke, die bayerische Heimatweisen aufklingen lassen. Die jüngste Schöpfung Egks ist die Oper „Die Zaubergeige“, deren Uraufführung das Frankfurter Opernhaus herausbrachte. Aus den wenigen Proben, welche ich bisher von diesem Werk hörte, kann man erkennen, wie das Melodische immer breiteren Boden gewinnt, eine Melodik, die in ihrer geraden einfachen Art das Zeug zu volkstümlicher Wirkung in sich hat, ohne jemals der Gefahr des Banalen oder einer bloß romantifizierenden Volkstümelei auch nur nahe zu sein.

Egk ist heute erst 34 Jahre alt, wir dürfen demnach von ihm noch ganz Großes erwarten. Denn in ihm vereinen sich in glücklicher Harmonie reiche Erfindungsgabe und meisterliches technisches Können mit einem tiefen Verantwortungsbewußtsein und — wie er in einem gelegentlichen Aufsatz niederschrieb — mit dem „bewußten Glauben, daß uns jungen Musikern von heute eine besonders schwere und eine besonders dankbare Aufgabe gestellt ist, nämlich die, gegen Widerstände aller Art Träger einer neuen Gefinnung und einer neuen Kunst zu sein“.

Meine Oper „Die Zaubergeige“^{*)}

Von Werner Egk, Lothham bei München.

Meine Oper „Die Zaubergeige“ habe ich, wenn man so sagen darf, in strengster Klaufur geschrieben. Während des ganzen Jahres unterhielt ich mich, weder mit meinen Fachgenossen noch mit Kritikern oder mit anderen bemerkenswerten Leuten und die Rückkehr aus dem Traumland meiner Oper in die gewöhnliche Welt hat mich in gewaltige Verwirrung versetzt. Um es vorweg zu nehmen, diese Verwirrung wurde durch die lebhafteste, aber verschiedenartige Anteilnahme der Umwelt hervorgerufen. „Was nicht gar, Sie haben eine Oper geschrieben, Sie Taufendfassa, haben Sie auch den richtigen Stoff gewählt? Ich persönlich würde, Ihnen speziell, bestimmt keinen märchenhaften Stoff geraten haben. Nun ja, Sie werden ja sehen! Warum haben Sie keine heroische Figur aus der germanischen Frühzeit veropert?“ Oder: „Das Wichtigste an einer Oper, mein Lieber, ist die philosophische Untermauerung! Wir stehen mitten in dem gigantischen Endkampf um die Erkenntnis des Tragischen, Sie aber kommen uns mit einem ganz unbefwerten Gegenstand!“ Oder: „Was, Zaubergeige heißt das Stück. Na, Sie scheinen ja mit der Zeit zu gehen! Ich habe Sie immer für einen tüchtigen jungen Mann gehalten, aber wenn schon, dann hätten Sie schon gleich den Trompeter von Säckingen aufwärmen können!“ Oder: „Wissen Sie, was das Wichtigste für Ihre Oper ist? Die Beziehungen, mein Bester, die Beziehungen! Die Oper ist schon angenommen? Sie sind eben ein Glückskind und außerdem werden Sie ja wissen, wie Sie's geschafft haben!“

Allmählich kam ich mir ganz sonderbar vor. Natürlich habe ich versucht, mich zu verteidigen, so gut als es ging, indem ich vorbrachte, welche Empfindungen mich angetrieben hatten, ein so einfaches, richtiges Theaterstück wie die „Zaubergeige“ zu komponieren. Vor allem waren es die Empfindungen, die ich beim Besuch der Oper regelmäßig dann hatte, wenn ich auf „Urlaub“ war. Auf „Urlaub“, d. h. wenn ich nicht als Musiker in die Oper ging, der doch immer in erster Linie die Verpflichtung fühlt in die musikalischen Mysterien einzudringen, sondern wenn ich mir vornahm, als ganz gewöhnlicher Volksgenosse einen Abend lang in vollen Zügen zu genießen. Regelmäßig bemerkte ich aber mit Mißfallen, daß ich dann nur mangelhaft auf meine Rechnung kam. Entweder konnte ich um keinen Preis herausbekommen, was auf dem Theater eigentlich gespielt wurde, oder ich bemerkte viel zu früh, wie das Stück ausgehen mußte. Dann — meistens im zweiten Akt — beflich mich häufig eine gewisse Schläfrigkeit, die ich darauf zurückführen konnte, daß die Handlung viel zu oft stehen blieb, um den Sängern mehr Gelegenheit zu geben, sich auszubreiten. Sicherlich handelte es sich meistens um zauberhafte Gefänge, gegen die man schwer etwas sagen kann, aber sie dauerten einfach etwas zu lange, die Melodie wurde zu oft auf einem raffinierten Prokrustesbett gestreckt, gedehnt und gewendet, was sicher ein ungewöhnlich kunstvolles Verfahren darstellt, leider aber der gewöhnlichen theatralischen Spannung abträglich ist. Ganz deutlich habe ich übrigens festgestellt, daß an den betreffenden Stellen auch andere Leute als ich, ja eigentlich die Mehrzahl, richtige Schlaufen bekamen. Ich erschrak natürlich sehr und beschloß im Stillen, bei meiner Oper alles zu vermeiden, was die Leute einschlafen könnte.

Dann muß ich noch etwas sehr Wichtiges erwähnen, was sich nur auf die Musik bezieht. Als gewöhnlicher Volksgenosse freute ich mich immer unbändig, wenn ich eine Melodie hören durfte, die so endlich, greifbar und sinnlich war, daß man sie noch nachpfeifen konnte, wenn man aus dem Theater herausging; leises Mißbehagen verursachte mir aber, wenn ein musikalisches Nichts wie eine Gummifchnur auseinandergezogen wurde, so daß es sich endlich gar nicht mehr fassen ließ. Als Musiker konnte ich mich auch wohl daran ergötzen, wenn die heterogensten musikalischen Zitate kontrapunktisch gegeneinander gepfeffert wurden, als gewöhnlicher Mensch aber habe ich den Witz davon nie begriffen. Als denkendes Wesen erhob ich mich auch häufig an den geistvollen philosophischen Hintergründen spekulationsbeladener Motiv-

^{*)} Geschrieben zur Uraufführung.

komplexe und -verflechtungen, wenn ich aber auf „Urlaub“ war, ärgerte ich mich, daß ich im Theater gezwungen werden sollte, Philosophie zu treiben. Also beschloß ich auch im stillen, in meiner Oper weder zu philosophieren noch überhaupt die Musik als Symbol für Abstraktionen zu mißbrauchen, dafür aber eine möglichst einfache diatonische Melodik zu schreiben. Das alles deshalb, weil ich nicht das Bedürfnis habe als Philosoph oder musika-

Phot. Dr. Moll-München

Partiturseite aus Werner Egk „Die Zaubergeige“

lischer Schachmeister oder als esoterischer Mystiker Lob zu ernten, sondern weil ich denen, die das Einfache lieben, das Rührende als rührend, das Komische als komisch, das Gute als gut und das Schlechte als schlecht empfinden, ein Stück schreiben wollte, an dem sie sich freuen sollen.

Vorläufig freut sich der Bühnenbildner, weil er eine so bunte Welt zu bauen hat, freut sich der Regisseur, weil so viel los ist, freuen sich die Sänger, weil sie sich ausingen können und freut sich der Autor, weil er aufgeführt wird. Hoffentlich freut sich auch das Volk, dem

das Ganze zugedacht ist. Die aber, die von der Kunst nicht mehr erwarten, als ihnen jede Operette geben kann, die das Vaterland mit seinem von tausend geliebten Gestalten heimlich bevölkerten Wald nicht kennen, weil ihnen die Stimmungsattrappen des „Hauses Vaterland“ alles zu geben vermögen, was sie verlangen, die sollen ruhig zu Hause bleiben, an die habe ich nicht gedacht. Und jene neunmal Klugen, die nicht mehr fähig sind an ein ehrliches einfaches Gefühl zu glauben, die hinter jedem Wort nach der alten Sitte des Kurfürstendamms die Ironie, den verdeckten Zynismus oder die Spekulation auf die Sentimentalität wittern, auch auf die möchte ich als Publikum gerne verzichten. Mit diesen hoffentlich geringen Ausnahmen aber wendet sich das Stück an arm und reich, an jung und alt, an Mann und Weib, an Bäckermeister, Briefträger, Kaminkehrer, Regierungsräte, Direktoren, Professoren und an alle anderen Stände, denen der König von England an Silvester um Mitternacht ein gutes neues Jahr zu wünschen pflegt.

Clemens von Franckenstein.

Zu seinem 60. Geburtstag am 14. Juli 1935.

Von Wilhelm Zentner, München.

In Clemens von Franckenstein gilt es eine Dreierheit des künstlerisch-musikalischen Schaffens zu ehren, nämlich den Dirigenten, den Bühnenleiter und den Komponisten. Es ist dabei nicht an dem, daß der nunmehr Sechzigjährige in unentschiedenem Schwanken zwischen diesen Betätigungen sich zu keinem gefammelten Zielstreben hätte aufraffen können und auf solche Weise wertvolle Zeit seines Lebens zu unwiederbringlichem Verlust gegangen wäre. Im Gegenteil, die jeweiligen Abschnitte dieses klar sich gliedernden Künstlerlebens unterstehen jeweils der willensmäßigen Vorherrschaft eines Tätigkeitszweiges, aus dem der nächste, krönendere folgerichtig hervortreibt. Der Dirigent wird zur notwendigen Voraussetzung des künftigen Bühnenleiters, und aus dem gründlichen Untertauchen in diesen beiden musikpraktischen Berufen, vor denen sich freilich die schöpferische Muse zeitweilig verdrängt fühlen mußte, hat endlich doch der Komponist wertvolle Anregung und Schaffensförderung gewonnen. In einem derart gefunden, eins durch das andere befruchtenden Entwicklungsgange ließ sich gar manches und Bedeutendes erreichen. Davon heute zu sprechen, dünkt mich nicht allein dem Jubilare gegenüber Ehrenpflicht, sondern fast mehr noch in Hinblick auf die Allgemeinheit der künstlerisch Wirkenden geboten, denn unschwer läßt sich in Franckensteins Laufbahn für den tieferschürfenden Betrachter die fortzeugende Kraft des Vorbilds erkennen.

Franckenstein hat schon von frühen Jugendjahren an die Musik über alles geliebt und der festen Zuversicht gelebt, sie allein müsse Ziel und Endsinne seines Daseins werden. Bezeichnend für den Ernst seines Wollens, daß schon der Gymnasiast, der zwölfjährig seine ersten Kompositionen, Lieder und Klavierstücke, zu Papier bringt, zugleich musiktheoretischen Fragen und Problemen mit Leidenschaft nachsinnt. Und kaum minder bewundernswert ist jene zähe und umsichtige Energie, mit der später der Jüngling, dem es an Schwung, Schwärmergeist und Phantasie gewiß nicht gebrach, seine musikalische Ausbildung ohne die leidige Überstürztheit eines möglichst frühen Herauskommenwollens auf eine breite und tragfähige Grundlage unbedingter Gründlichkeit und Vielseitigkeit zu stellen trachtet. Er hat es nicht als Hemmung, hat es vielmehr als eine Gnade empfunden, ein Lernender zu sein, und aus langen Lehr- und Gesellenjahren, denen keine musikalische Betätigung zu gering oder zu unbedeutend erschien, die Frucht des Meistertitels gepflückt. Ja selbst der Meister pflegt bis auf den heutigen Tag kein Hehl daraus zu machen, daß es für den wahren Künstler ein Auslernen überhaupt nicht gibt, es sei denn, er begnüge sich damit, die ewige Kreisbewegung der sich unermüdlich wiederholenden Routine zu teilen.

Der gebürtige Unterfranke verlebte seine Jugend und Schulzeit in Wien, dessen Lebenssphäre auch auf die Bildung seiner künstlerischen Ideale nicht ohne Einfluß bleiben konnte.



Phot. Dr. Moll-München

Werner Egk



Clemens Freiherr von Franckenstein

Generalintendant i. R.

Geboren 14. Juli 1875

Es war die dort aufblühende Neuromantik, die auch den jungen Franckenstein in ihren Bann schlug. Eine stattliche Anzahl künstlerisch Gleichstrebender scharte sich um ihn; vor allem die engen Wechselwirkungen zwischen Dichtung und Musik treten bereits klar und überzeugend ins Bewußtsein. Erster Lehrer in Klavier und Harmonielehre war der von Franckenstein noch heute wertgeschätzte Brucknerschüler Victor Baufe.

Mit 19 Jahren siedelte der junge Musiker vom Donau- an den Ikarstrand über, wohin ihn der bedeutende Künstler- und Pädagogenruf von Ludwig Thuille lockte. Nach zwei Jahren eifriger Privatschülerschaft bei dem Genannten geht Franckenstein für weitere drei Jahre an das Hoch'sche Konservatorium nach Frankfurt. Iwan Knorr konnte sich damals eines besonders gut geratenen Jahrgangs freuen, denn neben Franckenstein faßen die später ebenfalls zu hohen Meisterehren gelangten Cyrill Scott, Percy Grainger und Hermann Zilcher in einer Klasse. Der Verkehr im Hause Engelbert Humperdincks brachte nicht nur menschlichen Gewinn, sondern auch manchen klugen Rat für das kompositorische Schaffen, das mit der Uraufführung der Oper „Grifeldis“ in Troppau sich eines ersten ehrenvollen Erfolges zu freuen hat. Auch die stets gepflegte Verbindung mit dem Schrifttum blieb aufrecht erhalten: mit dem damals ebenfalls noch in den Anfängen stehenden Dichter Stefan George knüpft sich eine Beziehung freundschaftlicher Art, die sich in der Komposition des Gedichts „Lied des Zwerges“ — wohl der ersten George-Vertonung überhaupt — kundgibt.

Nach der Vollendung der Studien tritt zunächst — als erste Phase der Künstlerlaufbahn — der Dirigent bestimmend in den Vordergrund. Franckenstein eröffnet diesen Lebensabschnitt mit dem Elan eines musikalischen Hufarenritts. Denn es gehörte schon eine gehörige Portion kecken Wagemutes dazu, wenn der Sechszwanzigjährige ohne viele Bedenken im Jahre 1901 die Fahrt über den Atlantik antritt, um sich an die Spitze einer großen Konzerttournee durch eine Anzahl nordamerikanischer Städte zu stellen. Dazu ohne die bequeme Rückendeckung von Programmen, die der breiten Publikumsgunst sicher waren. Der junge Deutsche fügte sich damit der Reihe jener Künstler ein, die auf musikalischem Gebiete im Dienste der deutschen Kulturpropaganda gewirkt und nachhaltige, zum Teil erst Jahrzehnte später in Erscheinung tretende Erfolge erzielt haben. In welch reichem Maße hat sich jene damalige, in bester Erinnerung haftende Tätigkeit für die Zukunft, da Franckenstein die künstlerische Gesamtleitung der Münchener Festspiele übernommen hatte, mit dem regen Zuflut aus amerikanischer Gäfte bezahlt gemacht, die im Namen des Generalintendanten die vollkommenste Gewähr für den hohen Kunsternst der Münchener Mozart- und Richard Wagner-Wochen erblickten!

Die in Amerika geübte Konzertpraxis erfährt ihre Ergänzung durch eine nicht minder ausgedehnte Theaterpraxis, die sich der Dirigent danach in England aneignet. Dort dünkte sich Franckenstein nicht zu gut, auch Schauspielmusiken zu dirigieren und, wenn Not am Mann war, solche selbst zu komponieren. Im traditionellen Land der Wanderoper lernte er zudem die ganze Eigenart dieses Betriebes von Grund aus kennen, eines Betriebes, der mit seinen schier ungeahnten Schwierigkeiten technischer, materieller und sonstiger Natur, wie sie in derartiger Häufung der stehenden Bühne fremd bleiben, außerordentliche Anforderungen an die Geistesgegenwart und Schlagfertigkeit des musikalischen Leiters stellt. Auch künftighin, als Franckenstein in den Vorſitz des Bayerischen Volksbundesverbandes berufen wurde, hat er der Lösung des Wanderoper-Problems besonderes und liebevolles Augenmerk gewidmet, mit klugem, aus ehemaligem Erfahrungsschatze gesammeltem Rate nicht zurückgehalten und in den Notzeiten der Inflation auf dem harten Holzsitz der vierten Klasse manche Fahrt des über Land rollenden Theſpiskarrens mitgemacht wie einer, dem die eingeborene Liebe zum Theater, aber auch das Bewußtsein seiner veredelnden Kraft zutiefst im Blute ſitzt.

Den nach Deutschland zurückgekehrten, zunächst an der Wiesbadener Hofoper wirkenden Kapellmeister ſucht Hülfens Scharfblick in die Bahn des künftigen Bühnenleiters zu lenken. Leicht fällt der damit notwendig gewordene Verzicht auf das Dirigieren, dem Franckenstein vorläufig unbedingt den Vorzug gegeben hätte, keineswegs. Freilich war die Abſage an dieſe mit Leidenschaft ausgeübte Tätigkeit keine dauernde, denn auch der Intendant iſt nach-

mals als Leiter seiner Opern sowie im Konzertsaal wiederholt ans Pult getreten, wo man seine ausgeprägte und überlegene Persönlichkeit auch nur ungerne vermißt hätte.

Zwei Mal, das erste von 1912—18, das andere von 1924—34, ist Clemens von Franckenstein der verantwortliche Leiter der Münchener Hof- und späteren Staatsbühnen gewesen. Was er in dieser Eigenschaft geleistet, gehört der deutschen Theatergeschichte an. Stets wird ihm dabei das Verdienst zuerkannt werden müssen, einen der vorbildlichsten Opernspielpläne, deren sich jemals eine deutsche Bühne rühmen durfte, aufgestellt und durchgeführt zu haben. Dies hohe Ziel konnte indes nur verwirklicht werden, wenn zugleich der Ensemblegedanke allorts gestärkt und eine feste Verbundenheit des Sängers mit dem Institut, an dem er wirkte, zum obersten Grundsatz erhoben wurde. Daneben zeigte sich der Generalintendant nicht minder auf die von Zeit zu Zeit notwendig werdende Ergänzung dieses Ensemblestandes bedacht. Sein vorzügliches Stimmurteil erlaubte Franckenstein zahlreiche Neuentdeckungen auf diesem Gebiete; es finden sich fast durchwegs Namen darunter, die heute weithinhallenden Klang in der deutschen Sängervelt besitzen.

Wenn Franckensteins Opernspielplan den Ehrgeiz möglichst Reichhaltigkeit und Vielseitigkeit verriet, so war hierfür weniger jener alte Theatergrundsatz des Praktikers „Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen“, sondern vielmehr das leidenschaftlichste Streben, dem Publikum die ganze Fülle und Buntheit des Opernschaffens, das kaum einer intensiver und anschauungseigner kannte als der Generalintendant, in einem Musterspielplan aufzuzeigen. Ein etwaiges Zuviel erschien ihm dabei das geringere Übel vor einem allenfallsigen Zuwenig. Daß die Werke der beiden überragendsten deutschen Musikdramatiker, Mozarts und Richard Wagners, in ihrer Gesamtheit den Grundstock jeden wahrhaft fundamental aufgebauten Opernrepertoires bilden mußten, war eine von Franckenstein mit Überzeugungstemperament vertretene Einsicht, an deren Verwirklichung unablässig gearbeitet ward. Trotz der starken Forderungen des Wochenplans, der tägliche, ja oft sogar Opernaufführungen in zwei Häusern erheischte, wurden sämtliche schöpferischen Kräfte des Theaters aufgeboten, diesen Werken in rastlosem Neueinstudierungs- und Neuinszenierungseifer die denkbar vollkommenste künstlerische Erscheinungsform zu verleihen.

So weiten und verdienten Spielraum Franckenstein vor allem dem Opernschaffen der Italiener Rossini, Verdi und Puccini, einräumte, so willig er sein Haus jeder in echtem Volkstum verwurzelten Kunst der übrigen Musiknationen öffnete, er hat trotzdem niemals, wie es in beinahe sämtlichen übrigen Opernhäusern der Fall war, die ausländische Produktion der deutschen gegenüber ins Übergewicht geraten lassen, und es ist statistisch wie tabellarisch nachweisbar, daß München den deutschen aller Opernspielpläne befehlen hat. Dabei betrachtete es der Generalintendant als eine Ehrenpflicht, einer Reihe von Werken dauerndes Bürgerrecht in seinem Opernspielplan zu gewähren, die trotz höchster künstlerischer Werte von der Publikumsgunst vernachlässigt wurden. Kein Spieljahr verging, in dem nicht „Der Barbier von Bagdad“ von Peter Cornelius, Marschners „Hans Heiling“ oder Humperdincks „Königskinder“ mehrmals zu hören gewesen wären. Hans Pfitzner — auch dies ein einzig dastehender Fall — war mit seinen sämtlichen Musikdramen dauernd in der Münchener Oper vertreten. Das Gesamtwerk von Münchens großem Sohne, Richard Strauß, wurde von der „Feuersnot“ bis zu „Arabella“ in nahezu wöchentlichen Straußaufführungen gepflegt. Ermanno Wolf-Ferrari („Himmelskleid“, „Sly“), Georg Vollerthun („Islandsaga“), Paul Graener („Don Juans letztes Abenteuer“, „Theophano“, „Hanneles Himmelfahrt“, „Friedemann Bach“), Hermann Noetzel („Meister Guido“), Paul von Klenau („Die Lästerschule“), Julius Weismann („Gespensterfonate“), Albert A. Noelte („François Villon“), Hugo Röhr („Coeur Dame“), August Reuß („Glasbläser und Dogereffa“) und Robert Heger („Der Bettler Namenlos“) haben von den Zeitgenossen neben so manchen anderen die Förderung des Münchener Bühnenleiters erfahren. Wo es sich allerdings um reine Konjunkturware, um die Weihe des Hauses entwürdigende Machwerke handelte, ist Clemens von Franckenstein unerbittlich gewesen. So hat weder jemals „Jonny“ im Münchener Nationaltheater „aufgespielt“, noch die „Dreigroschenoper“ durch die Räume gedudelt. Wer die damaligen Zeitverhältnisse kennt, der weiß, daß dieser an-

scheinend „passiven“ Haltung des Generalintendanten ein sehr aktiver und mutvoller Einsatz für die Reinerhaltung deutscher Art und Kunst zugrunde lag!

Franckensteins kompositorisches Werk ist zum überwiegenden Teil in jenen kurzen und kargen Pausen entstanden, da ihn der Theaterberuf nicht beanspruchte. Die Entfugung, die es auf diese Weise monate-, ja oft jahrelang zu üben galt, mag ihn zuweilen bitter angekommen sein, allein er fühlte sich auch als Bühnenleiter völlig im Dienste jener großen Sache, die ungeteilten Persönlichkeitseinsatz erheischte, der Sache der Kunst, der dieser Aristokrat von Blut wie Gefinnung mit der gleichen Hingabe und Treue diente wie einst seine Vorfahren dem Ruhm ihres Landes und seiner Fürsten.

Bis etwa zum dreißigsten Lebensjahre stand Franckenstein vor allem unter dem Banne Richard Wagners, dem seine ersten Schöpfungen, die Opern „Grifeldis“ und „Fortunatus“, die drei Orchesterfuiten, die „Phantastische Ouverture“ (nach E. Th. A. Hoffmann) und die sinfonische Dichtung „Salome“ (nach Oskar Wilde) offenstehen, wenn auch keineswegs klawirischen Tribut zollen.

Dann erfolgt eine Annäherung an den musikalischen Impressionismus, zugleich aber auch der Durchbruch des Persönlichkeitsstils, dessen Feinnervigkeit sich in einer überaus gewählten Harmonik, in den bestrickenden „Valeurs“ der musikalischen Farbenspiele offenbart. Solcher inneren Anlage mußte selbstverständlich der Liedstil sehr gemäß sein. Von volksliedhafter Schlichte, die in diesem Falle auch das Wesen der Begleitung bestimmt, vermag sich der lyrische Ausdruck bis zum Farbenrausch des Orchesterliedes zu spannen, ja, Franckenstein ist wohl einer der wenigen Komponisten, die heute noch Orchesterlieder zu schreiben vermögen, ohne Stilgrenzen zu verwischen. Die Vorliebe für exotische Vorwürfe, die dem Neuromantiker Franckenstein eignet, teilt sich auch seinen Opernstoffen mit. Mit „Li Tai Pe“, einer Spiel- und Musizieroper in des Wortes bestem Sinne, hat sich der Komponist so gut wie alle deutschen Opernbühnen erobert.

Auch die Kammermusik dankt dem Meister freundliche Bereicherung durch die reizenden „Arabesken“ für Violine, Cello und Klavier. In dieser vielgespielten Schöpfung offenbart sich übrigens die Neigung zu einer musikalischen Form, die mir für einen Großteil von Franckensteins instrumentalem Schaffen geradezu kennzeichnend erscheint. Denn immer und immer wieder fesselt den Komponisten der Reiz der Variation. Mit den wundervollen „Variationen über ein altfranzösisches Wächterlied“ ist ihm in der Tat ein großer Wurf auf diesem Gebiete gelungen. In einer bezwingenden Einheit der Grundstimmung, die selbst die ausdrucksmäßig gegensätzlichen Variationen durchfärbt, blättert sich ein wahres Märchenbuch voll Duft, Farbe und Phantasie auf. Ähnliche Kultur des Geschmacks, gleiche Sicherheit des Könnens zeigt die lebenswürdige „Tanzsuite“, die ebenfalls einen Variationenzyklus darstellt. Ein Werk wie die vierfäßige „Serenade“ beschwört mit modernen Klangmitteln den einstigen, unverfälschten Divertimentozauber; ihre tänzerische Anmut und ihr südllicher Anhauch bedient sich sinngemäß einer feingliedrig homophonen Struktur, die dem Wesen einer gewählten Unterhaltungsmusik durchaus entspricht. Auch das leidenschaftlich bewegte Melos der „Rhapsodie“ für großes Orchester wird niemand vergessen, der sich jemals von ihm umrauscht fühlte.

Da der nunmehr Sechzigjährige seit Jahresfrist von den Amtsbürden des Bühnenleiters befreit ist, findet sich Clemens von Franckenstein in der beglückenden und wohl längst ersehnten Lage, nunmehr völlig dem eigenen Schaffen gehören zu können. Zur festlichen Feier seines Geburtstages wird im Reichsfender München unter Hans Adolf Winters Leitung das jüngste Werk Franckensteins, ein „Präludium“ für Orchester erklingen. Möge es in der Tat das Präludium eines neuen Schaffensabschnittes bedeuten, der für unsere Musik noch reiche und reife Ernte erhoffen läßt. Man wünscht das nicht minder als dem Künstler dem Menschen Clemens von Franckenstein, zu dem jeder, der je im persönlichen Umgang die Lauterkeit und die wahrhaft adelige Prägung dieses Charakters erfahren, in Dankbarkeit und Verehrung aufblickt!

Stichfehler und fragliche Stellen bei Beethoven.

Von Max Unger, Zürich.

(Schluß.)

Zur Violoncellofonate W. 69.

Daß sich in — soweit ich es zu beurteilen vermag — allen Ausgaben dieses schönen Werkes noch eine ganze Reihe falscher Noten und Vortragszeichen befindet, ist fast unbegreiflich und sehr erstaunlich. Eigentlich hätten die Fehler schon in der Gesamtausgabe, die in den Jahren 1864—67 bei Breitkopf & Härtel erschien, verbessert werden können; denn die beiden Zeugnisse, auf die sich die vorliegenden Zeilen gründen werden im Archiv des Verlagshauses aufbewahrt. Aber eine Reihe falscher Lesarten findet man, obgleich die Schriftstücke vor fast 30 Jahren in Kalischers Gesamtausgabe der Briefe Beethovens zum ersten Male allgemein zugänglich gemacht wurden, in den neueren Ausgaben der Violoncellofonate, soweit ich zu sehen vermag, immer noch nicht berichtigt. Allerdings hat der oberflächliche Herausgeber die Urkunden dem falschen Jahre — 1815 statt 1809 — zugewiesen, so daß sie leicht übersehen oder wenigstens mißverstanden werden konnten. Ich kenne diese Fehler schon seit fast 25 Jahren, hielt es früher jedoch, wegen ihrer leichten Zugänglichkeit nicht für nötig, darauf in meinen Arbeiten besonders einzugehen. Da sie aber noch den letzten Herausgebern des Werkes entgangen sind, geschehe es hier doch endlich einmal, und zwar umso lieber, als die anzuführenden Briefe auch im allgemeinen sehr aufschlußreich über Beethovens Stellung zu Stichfehlerfragen sind.

Sommeranfang 1809 war die Sonate W. 69 bei Breitkopf & Härtel in Leipzig zum ersten Mal erschienen; da schrieb Beethoven am folgenden 26. Juli — also aus den Tagen der zweiten Besetzung Wiens durch die Franzosen — nach Leipzig einen längeren Brief, worin er erst über das Kriegselend und seine dadurch geschaffene üble wirtschaftliche Lage klagt, dann aber unter vielen anderen Wünschen, die seine und die Musik anderer betreffen, auch den folgenden äußert:

„Hier eine Gute Portion Druckfehler auf die ich, da ich mich mein Leben nicht mehr bekümmere um das, was ich schon geschrieben habe, durch einen guten Freund von mir Aufmerksam gemacht wurde (nemlich in der Violoncellofonate) — ich lasse hier dieses Verzeichniß schreiben oder drucken, und in der Zeitung ankündigen, daß alle diejenigen welche sie schon gekauft, dieses holen können — Dieses bringt mich wieder auf die Bestätigung der von mir gemachten Erfahrung, daß nach Meinen von meiner eigenen Handschrift geschriebenen Sachen am richtigsten gestochen wird — vermuthlich dürften sich auch in der Abschrift, die sie haben, manche Fehler finden, aber bei dem übersehen übersieht wirklich der Verfasser die Fehler — ...“





Der Verlag hatte das Werk also nach einer Abschreibervorlage stechen lassen, die der Tondichter zwar durchgesehen hatte, in der er aber, wie er selbst vermutete, Fehler hatte stehen lassen. In demselben Briefe steht zu unserer Frage schließlich noch die Aufforderung:







„auch würde es mir lieb sein, wenn sie die andern noch herauszugebenden Werke mir doch noch zur Korrektur schicken, alle Partituren erhalten sie künftig von meiner eigenen Hand, Es sei denn, daß ich ihnen die ausgeschriebenen Stimmen schicke, aus denen man gespielt — ...“

Ob nun Beethoven das Verzeichnis beizulegen vergessen hatte oder was ihn sonst daran gehindert haben mag — er scheint es erst mit wenigen Zeilen, die kurz nach dem 26. Juli geschrieben sein müssen, abgefandt zu haben. Sie lauten:¹

„Hier die Druckfehler von der Violoncello Sonate — Traug [Breitkopf & Härtels Wiener Kommissionsär] hat sie in den Exemplaren, die er noch hatte, verbessert ...“

¹ Die in eckigen Klammern gesetzte Numerierung der Fehler ist von mir hinzugefügt. M. U.

„Fehler in der Klavierstimme erstes Allegro im 7ten Takt  das mit \times bezeichnete E muß C sein, nemlich  [1] Elfter Takt fehlen zwei triller auf h  [2] 12ter Takt fehlt auf dem zweiten A ein Auflösungszeichen nemlich:  [3] im 22ten Takt des zweiten Theils des ersten Allegro fehlt gleich auf der ersten Note das *ffmo* (fortissimo) [4]

im Hundert ein und fünfzigsten (151) Takt muß im Bass statt  den mit \times bezeichneten Noten so heißen  wie hier wo sich das Zeichen \times befindet [5] — 2tes Stück Scherzo Allegro molto gleich im ersten Takt muß das *ff* weggestrichen werden [6] — wo die Verzeichnung der  sich wieder auflöst in  ist der nemliche Fall und muß nebst dem daß das *ff* weggestrichen wird gleich auf die erste Note piano gesetzt werden [7] Das zweitemal als sich die Verzeichnung der  wieder in  auflöst wird wieder das *ff* weggestrichen und gleich auf die erste Note *p*: gesetzt [8] —

Adagio cantabile Klavierstimme im (17) sieb ehten Takt muß statt so wie hier



so heißen bei denen mit \times bezeichneten Noten  nemlich der — Bogen von den zweien E muß weggestrichen werden, und oben im Diskant — und unten — im Bass so, wie hier angezeigt, bezeichnet werden [9] — im 18ten Takt desselben Stücks ist das ar-


peggio Zeichen aus gelassen, welches da sein muß, nemlich so: [10]



Letztes Allegro vivace in der Klavierstimme (Nb:) 3ter Takt sind zwei Bindungen aus gelassen, welche mit \times bezeichnet sind



² Den falschen Bogen zwischen den beiden e' hat Beethoven selbst versehentlich weggelassen.

Fehler in der Violonschellstimme — erstes Allegro im 27ten Takt steht ein Punkt hinter der halben Note A, welcher weggestrichen werden muß [12] — im 64ten Takt ist ein # aus gelassen nemlich  vor D. [13] zwischen dem 77ten und

78ten Takt muß eine Bindung angebracht werden, welche ausgelassen, nemlich

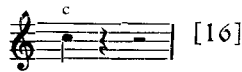


(Nb:) im zweiten Theil. —


im 72ten Takt steht ein # statt einem Auflösungszeichen — nemlich so muß es heißen



im 125 takt muß statt E, C gesetzt werden nemlich:




im Adagio cantabile im 5ten Takt ist der Bogen ausgelassen über den 2 staccato Zeichen . .

nemlich:  wo hier das X steht [17] — im 17ten Takt ist in der

Manier eine Note nemlich D welches hier mit einem X bezeichnet ist, aus gelassen





im Allegro vivace muß im 4ten Takt  von dort an, wo das X ist ein Bogen über 5 Noten gezogen werden [19] — im 56ten Takt ist Dolce aus gelassen, welches hingesezt werden muß [20] —

im zweiten Theil des nemlichen Stücks im 9en Takt muß statt fis, gis stehen, nemlich hier wo das X ist:  [21] im 58ten Takt des nemlichen Stücks ist cresc: vergessen [22] — im 116ten (hundert Sechzehnten) Takt ist die — und ' ' staccato Zeichen ausgelassen nemlich:



Aber Beethoven hatte sich beim Verbessern des Scherzo der schon gedruckten Sonate versehen — oder vielmehr: er kam nachträglich wieder auf die erste Lesart zurück. Daher jagte er nur einige wenige Tage später — am 3. August — hinter den Korrekturen einen neuen Brief her; dieser beginnt so:

„lachen sie über meine Autormäßige Angstlichkeit, stellen sie sich vor, ich finde gestern, daß ich im Verbessern der Fehler von der Violonschellsonate selbst wieder neue Fehler gemacht habe — also: im Scherzo allegro molto Bleibt dieses ff# gleich anfangs wie es angezeigt war, und so auch die übrigemal, nur muß im 9 Takt vor die erste Note piano gesetzt werden und ebenfalls die andern beiden mahle, beim 9ten Takt, wo die  sich in  auflösen — so ist diese Sache — sie mögen hieraus sehen, daß ich in einem wirklichen solchen Zustande bin, wo es heißt „Herr in deine Hände befehle ich meinen Geist“ —“

Von den in diesen beiden Briefen berührten 23 Fehlern ist fast die Hälfte in den Ausgaben der Sonate noch immer nicht berichtigt, nämlich die falschen Lesarten und fehlenden Vortragszeichen, die oben von mir mit den Nummern 1, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 19 und 20 bezeichnet sind. Auch in der neuesten der Edition Peters noch nicht, die J. Stutschewsky unter Heranziehung vielen Materials, insbesondere der Erstdrucke, so sorgfältig veranstaltet hat. Leider ist mir der Erstdruck des Werkes selbst nicht erreichbar; ich kann daher nicht mit eigenen Augen feststellen, was darin nachträglich mit der Hand verbessert ist. (In manchen erhaltenen Abdrucken werden freilich noch alle 23 Fehler stehen geblieben sein; denn der Erstdruck war ja schon kurze Zeit heraus, bevor Beethoven die falschen Stellen verbessern ließ.) Aber aus der Gesamtausgabe und Stutschewskys Abdruck ersehe ich, daß jene 11 unrichtigen Lesarten in der Erstausgabe noch nicht berichtigt sein können.

Ich vermute, daß die heute noch falsch gegebenen Stellen in Kalischers Ausgabe nicht nur, weil er das Schreiben mit den vielen Fehlern in ein falsches Jahr verlegt hat, sondern auch deshalb übersehen und überlesen worden sind, weil sie der Tondichter selbst etwas schwer erkenntlich — nicht in etwas größerem Zusammenhang und ohne Vorzeichen — vermerkt hat. Daher seien hier die richtigen Lesarten den falschen noch einmal deutlich gegenübergestellt, und zwar beide Tonwerkzeuge meist in partiturmäßiger Anordnung. Ich glaube, daß die Violoncellisten und ihre Begleiter über manche Verbesserung sehr überrascht sein werden. Ich vermerke die Takte sowohl durchzählend — wie Beethoven selbst — als auch mit Bezeichnung der Seiten nach der heute wohl am meisten gebrauchten Ausgabe von Stutschewsky. Die unterschiedlichen Lesarten, auf die es jeweils ankommt, mache ich durch Kreuze genau kenntlich.

Erster Satz. Gleich die erste Stelle, das falsche letzte Achtel der linken Hand des 7. Taktes, ist im Abdruck stehen geblieben. Im Zusammenhang muß sie so lauten:



statt so



Die weiter fortgesetzte gebrochene Terzverdoppelung, die Beethoven fordert, wirkt in der Tat geschmeidiger. Dann ist das bei [4] vermerkte *ff* — im Klavierteil zu Anfang des 22. Taktes, vom zweiten Teile ab gerechnet — nicht ergänzt worden; diese Stelle muß nunmehr so



statt *fo*

geschrieben werden (Ausg. St., S. 71, 5. T.). Im Erstdruck scheint hier eine dynamische Angabe überhaupt zu fehlen.

Faßt noch wichtiger als die wirklichen Notenfehler erscheint mir die falsche Dynamik im Klavierteil zu Beginn des Scherzo (f. o. bei [6]). Da es manchem Leser nicht gleich gegenwärtig sein wird, stelle ich hier ein etwas größeres Stück des Anfangs her:

Scherzo
Allegro molto

Violoncello

Klavier

Allegro molto

ff *sf*

p *f* *mar.*

(Ausg. St., S. 78).

In allen Angaben steht bei der ersten Note dieser Stelle ein *p*, im Erstdruck (nach dem Vermerk Stutschewskys) beim synkopierten *a'* des 1. Taktes dazu ein *sf*. Dieses ist oben dem *ff* entsprechend in *sf* abgeändert. Durch das *ff* wird geradezu die Wirkung des ganzen Stückes eine andere, nämlich viel mehr ins Burleske gewendet. Das *p*, das der Tondichter in seinem Verzeichnis vom 26. Juli erst selbst forderte, aber am 4. August wieder rückgängig machte, ist bei den anderen beiden entsprechenden Stellen des Scherzo auch in *ff* zu verändern (Ausg. St., SS. 81 und 85). Vor allem aus den Änderungen dieses Stückes ist zu schließen, daß Breitkopf & Härtel wirklich einen Teil der gewünschten Verbesserungen eintragen ließen; wahrscheinlich konnten sie sich nicht entschließen, die schon vorgenommene Änderung wieder rückgängig zu machen.

Die nächste Berichtigung im 5. Takte des Adagio catabile

(Ausc. St., S. 88, 5. Takt) zeigt, wie sehr der Meister auch auf die genaue Angabe der Stricharten bedacht sein konnte. Die letzten beiden Sechszehntel des Violoncells sollen, wie im Klavierteil, nicht *staccato* sondern *portamento* gespielt werden.

Der 17. und 18. Takt der bisherigen Ausgaben



(Ausc. St., Mitte der S. 88) enthalten gleich drei, genauer vier Fehler auf einmal. Im Klavierteil des 17. muß der Bogen zwischen den beiden *e'* wegfallen und dafür je einer bei der Ober- und Unterstimme stehen [f. o. unter 9], dann fehlt ebd. im 18. das Zeichen für das Arpeggio [10], und das Violoncell hat im 17. Takte einen dreifachen statt eines Doppelschlages zu spielen [18]. Die ganze Stelle muß also im Zusammenhang so lauten:



Die nächste Verbesserung [19] zeigt wieder, wie genau Beethoven Bogenstrich und Phrasierung beachtet wissen wollte: In der Violoncellstimme soll der Bogen über den vier Sechszehnteln des letzten Viertels des 4. Taktes, vom Allegro vivace ab gerechnet, noch das 3. Viertel mit einbeziehen; die Stelle muß demnach so



statt so:



(Ausc. St., 88, S. 4 System) lauten.

Endlich ist im 56. Takte, von derselben Stelle ab gezählt, beim Violoncell ein „*dolce*“ zu ergänzen [20], nämlich in dieser Weise:



(Ausg. St., S. 90, 2. Takt).

Weshalb der Verlag etwa die Hälfte von Beethovens Verbesserungswünschen nicht erfüllte, läßt sich nur vermuten. Vielleicht wollte er die Ausgabe durch die vielen Korrekturen nicht allzusehr entstellen und entschloß sich daher nur zu Einträgen, die am wenigsten auffällig waren und ihm am wichtigsten erschienen.

Man braucht kaum erst zu betonen, daß es dem Meister sehr auf die Richtigstellung der falschen Lesarten ankam; die beiden oben angeführten Briefe und das Fehlerverzeichnis sprechen deutlich genug. Daß er dieses aber noch hätte drucken lassen, wie er in einer der Zeitschriften ankündigte, ist nicht bekannt. — Es wird indes nun endlich Zeit, daß die Kammermusiker ihr Exemplar der Sonate verbessern.

Vom Freiburger Brucknerfest.

Von Karl Grunsky, Stuttgart.

Das fünfte Fest der Internationalen Bruckner-Gesellschaft war zugleich dank den unermüdlichen Bemühungen von Prof. Dr. Fritz Grüninger (Weinheim an der Bergstraße) das fünfte Brucknerfest des Badischen Brucknerbundes. Es hatte eine Befonderheit, ja etwas Einzigartiges dadurch, daß es binnen einer Woche in sechs Abenden das ganze bisher bekannte symphonische Werk des Meisters umschloß. Generalmusikdirektor Franz Konwitschny faßte den Plan und betrieb die Durchführung dieses großartigen Gedankens, und das von Albert Kehm geleitete Freiburger Stadttheater konnte ein Orchester zur Verfügung stellen, das glänzend vorgebildet war und dessen künstlerische Hingabe ungeteilte Bewunderung erregte. Mit einheimischen Besuchern, mit Gästen aus Nah und Fern waren Festhalle und Stadttheater jeden Abend gefüllt; obschon Freiburg keine altgewohnte Bruckner-Überlieferung hat (außer der Nullten hörte man Erste, Zweite und Sechste dort zum erstenmal), so schlugen die Wogen der Begeisterung hoch und immer höher.

Paarweise folgten einander Dritte und Vierte, Nullte und Siebte, Zweite und Sechste, Erste und Achte; je einzeln Fünfte und Neunte. Zwei Werke eines Abends bedeuten vor allem fürs Orchester durch zweimaligen Anstieg eine große seelische Anspannung; bedenkt man dazu die Vorarbeit der Proben, so erscheint die vollbrachte Gesamtleistung fast übermenschlich. Von den Orchesterleitern brachte jeder seine besondere Eigenart an das Werk heran; jeder auch bemühte sich, es im Geiste des Schöpfers darzustellen. Mit ungleichem Erfolg erreichte Rosbaud (Frankfurt) in der Dritten dynamische, aber nicht rhythmische Klarheit; rasche Zeitmaße drängten allzu sehr den seelischen Gehalt zusammen. Prof. Moißl (Klosterneuburg), der die Nullte entdeckt und zur Geltung gebracht hat, glaubte nicht auszukommen ohne Verlangsamungen (die doch abschwächen), auch nicht ohne Kürzung im Schlußsatz. Entscheidenden Eindruck machte Konwitschny mit der urmusikalischen Aufführung der Vierten und Siebten. Bis 1933 wirkte er in Stuttgart. Als Hauptleiter des Freiburger Festes ist er mit reifen Leistungen in die erste Reihe der Bruckner-Dirigenten vorgerückt. Die längste Brucknererfahrung verriet Prof. Leonhardt aus Stuttgart, indem er die Zweite und Sechste (wegen gewisser Schwierigkeiten gefürchtete und gemiedene Werke!) mit überlegener Ruhe zur Klarheit hob, ohne der Innigkeit oder dem Steigerungswillen etwas zu vergeben.

Gegen die Auffassung von Prof. Abendroth aus Leipzig, der die Achte mit der Ersten verband, erheben sich grundsätzliche Bedenken: veraltete Befehlsungen, unfeierliche Zeitmaße, unrhythmische Freiheiten, auch Abstriche, die den Hörer enttäuschen (will man der Ermüdung vorbeugen, so kann man ja ein ganzes Werk weniger bringen). Merkwürdig bleibt, daß der sogenannte Bruckner-Rhythmus, über den doch viel geschrieben worden ist, manchen Dirigenten unüberwindliche Schwierigkeit zu machen scheint; dies ist bedauerlich, da ihm für den Ausdruck in der Wiedergabe wesentliche Bedeutung zukommt.

Die Fünfte unter Konwitschny war das Ereignis des Himmelfahrtsfestes; überwältigend wirkten die unfehlbaren Steigerungen des Schlußsatzes; im Adagio entwirrten sich durchsichtig die heiklen Rhythmen. Mit der Urfassung der Neunten (überzeugend wirkten namentlich Scherzo und Adagio) und mit einer ganz prachtvollen Aufführung des Tedeums schloß Konwitschny das Fest, umjubelt von einer begeisterten, erschütterten Menge. Die neuerlei Chöre, die mitwirkten, rundeten sich gleichsam zu schwebender Wucht, und auch das Einzelquartett machte seine Sache gut (Anny Eisner, Ina Gerheim, Franz Köth, Fritz Seefried, letzterer aus Mannheim).

Im Hochamte, das Erzbischof Dr. Gröber feierte, erklang die e-moll-Messe, zusamt Ecce sacerdos und Ave Maria. Der ausführende Kirchenchor von St. Martin wurde von Musikdirektor Ketterer geleitet; im Ausdruck war der Gesang edel; doch ließ die Tonreinheit zu wünschen übrig. Am Begrüßungsabend spielte das Freiburger Streichquartett mit Hingabe das Quintett-Adagio. Dr. Barchet-Stuttgart zeigte schöne Lichtbilder eigener Aufnahme. Die Festrede hielt anstelle des verhinderten holländischen Gastes Oskar Lang-München. Dem Zusammenwirken der vielen Beteiligten ließ die Stadt Freiburg ihren Schutz. Ansprachen hörten wir von Oberbürgermeister Dr. Kerber, Prof. Grüninger, Prof. Auer (Vöcklabruck), dem Präsidenten der Internationalen Bruckner-Gesellschaft, und von Prof. Moißl. Besonders hervorzuheben ist die Mitteilung, daß der Führer des Deutschen Reiches die Bruckner-Bewegung anerkennt und begünstigt.

Das Tonkünstlerfest in Hamburg.

Von Ferdinand Pfohl, Hamburg.

Zum erstenmal geschah es in der Geschichte des „Allgemeinen Deutschen Musikvereins“, daß eines seiner alljährlichen Tonkünstlerfeste in der weitläufigen, Weltluft-umwitterten Hanse-Hochburg, der mächtigen, die mit ihrer Schifffahrt den ganzen Erdball umspannt, Ereignis und in großem Stil gefeiert werden konnte. Hamburg hatte bisher die Veranstaltung dieser Musikfeste als eine betont deutsche Angelegenheit neidlos der weiteren Nachbarschaft — Bremen, Kiel, Schwerin, Hannover — oder den behaglicheren, enger und intimer gestimmten Mittelstädten Deutschlands überlassen. Noch vor dem Krieg stand ein durchaus amüsicher Senat der Pflege höherer, — Mittelpunkt- und künstlerische Gemeinschaften bildender — Orchestermusik kühl, fast teilnahmslos gegenüber. Wie groß war das Staunen, als Generalintendant Strohmann gelegentlich des Tonkünstlerfestes, Juni 1934 in Wiesbaden, der deutschen Musikwelt die nie erwartete Einladung Hamburgs überbrachte, welcher die weitere Überraschung folgte, das kühn geplante Hamburger Musikfest in engster Verbindung mit dem „Ständigen Rat für die internationale Zusammenarbeit der Komponisten“ unternehmen zu wollen. Dieser „Ständige Rat“ war die Verwirklichung eines ebenso musikpolitischen, wie musikwirtschaftlichen Gedankens, als dessen Urheber der weltkluge, für Wirklichkeitswerte und notwendigen Eigennutz überaus scharfsinnig sich einsetzende Richard Strauß zu gelten hat. Die von dem kundigen Meister geschaffene Vereinigung umfaßt heute achtzehn Staaten, denen es vorbehalten bleibt, die für das musikalische Schaffen repräsentativen und national bedeutungsvollen Werke ihrer Länder zur Aufführung vorzuschlagen. Die endgültige Entscheidung hat der künstlerische Vertrauensmann des gastlichen Landes zu treffen, das seinen Schutz, seine Mittel, seinen Enthusiasmus den geplanten internationalen Veranstaltungen angedeihen läßt.

Mit dem Übergewicht internationaler Musikbindungen wurde von vornherein der Charakter des Hamburger Musikfestes bestimmt, der deutsch-bodenständigen Musik der bescheidenere Rahmen zugewiesen. Nicolaus v. Reznicek, der Vertreter Deutschlands im „ständigen Rat“, sah sich vor die angenehme Aufgabe gestellt, 320 der zur Aufführung vorgeschlagenen Partituren zu sichten, zu sichten, zu werten und so nach bestem Wissen und Gewissen ihnen ihr vorläufiges Schicksal zu bestimmen. In 8 Festtagen, in drei Orchesterkonzerten, drei Kammermusikaufführungen und einem Kirchenkonzert mußten 41 Werke untergebracht werden; dazu nicht weniger als 50 Gefangsstücke und Lieder. Bei dieser Werküberfülle ist es nicht weiter verwunderlich, daß die Orchesterkonzerte durchschnittlich drei Stunden beanspruchten, daß Kammermusiken sogar durch volle vier Stunden sich hindehnten, die Nerven bis zur vollständigen Ermüdung anspannten; endlich eine Konzertflucht hervorriefen, die wertvollen Werken gegenüber als sehr bedauerliches Versehen bemerkt wurde, aber menschlich verzeihlich ist: denn auch vor dem „Musiktank“ bleibt der Rückzug der bessere Teil der menschlichen Tapferkeit. Zu diesen Konzertfreuden gefellten sich in optisch-akustischer Verschönerung die Reize farbiger Opernaufführungen. Hans Pfitzners „Armer Heinrich“, Moniuszkos durch prächtige Tanzszenen belebte Oper „Halka“, — ein deutsches Kompliment nach Polen hin! —, dazu noch ein „Tanzabend“ mit Pantomimen und zierlichen Beinphantasien von Zoltan Kodaly, Julius Weismann und Manuel de Falla zeigten das Hamburger Staatstheater mit hervorragenden Leistungen auf neu gewonnener Höhe. Also: in diesen acht Tagen gab es unendlich viel zu hören und zu sehen. Fast sogar des Guten zuviel; aber auch so mancherlei, das zur Schattenseite sich neigte, nicht Erlebnis wurde und darum zum Vorteil des Ganzen der Wohltat des Schattens hätte überlassen bleiben können. Noch eine andere Forderung der tiefer an dieser Werkschau interessierten Musiker und Musikfreunde blieb unerfüllt: die Uraufführungen fehlten! Viele von den wertvollen, lebenskräftigen und urwüchsigen Werken, die in breitem Strom, sogar auch in majestätischer Fülle und Pracht vorüberzogen, gehörten der weit zurückliegenden hoch-romantischen Zeitperiode an; waren, vielfach da und dort aufgeführt, längst berühmt und gewürdigt worden. Wenn sie spät bis an die Peripherie Hamburgs vordrangen und hier zum ersten Mal gehört wurden, so beweist diese Tatsache wiederum die andere, daß Hamburg sich bisher nur in bescheidenem Sinn als „Musikstadt“ bezeichnen und fühlen konnte. Durch diesen feinen internationalen Charakter — die musikalische Mitwirkung von 18 Ländern und Nationen, — will das Hamburgische Musikfest ehrlich das Seine beitragen zum Austausch geistiger und kultureller Werte, zum Verständnis für das fremde Volkstum, das, wie jedes Volkstum, den nationalen Adel der Musik, mit ihm internationale Dauerwertgeltung und sozusagen eine geistige „Goldwährung“ bedeutet, die keinen Valutaschwankungen ausgesetzt ist. Aus dieser Einstellung erklärt sich die Absicht der internationalen Höflichkeit und einer Verbindlichkeit, die über vornehme Gastfreundschaft hinaus, das gleiche Entgegenkommen und die gleiche Gastfreundschaft der anderen Länder und Völker deutscher Musik und deutschen Künstlern gegenüber vorbereiten und sichern will; wie das neue Deutschland sich der ewigen Dankbarkeit bewußt bleibt, die es Österreich, die es vor allem der unvergleichlichen Kulturmetropole schuldet, von der aus die Musik Haydns, Mozarts und Beethovens nach Deutschland hinüberflutete; jene Musik, die, eine der obersten Lebensmächte und stärksten Gemütskräfte der Menschheit, in den Allgemeinbesitz Deutschlands übergegangen und, mehr noch, Weltbesitz geworden ist.

In diesem „europäischen Konzert“, das von Finnland bis Portugal alle musikschoöpferischen Völker zu einer „akustischen Ausstellung“ ihres Nationalgutes an Musik vereinte, wurde die Wertschätzung der aufgeführten Werke in einer Skala deutlich, deren Grade von duldfamer Artigkeit und bemessener Achtung bis zum Enthusiasmus, bis zu seelischem Überströmen hinaufreichten. Die stärksten, von elementarer Begeisterung getragenen Erfolge dieser Konzertreihe verknüpften sich vor allem mit zwei Namen, wie man sie grundverschiedener nicht denken kann: der Träger des einen Namens entstammt dem hohen skandinavischen Norden: Yrjö Kilpinen, ein feurig beweglicher, sprudelnd lebendiger Finne, bannte mit seinen 7 „Liedern

um den Tod“, wundervoll tiefen Dichtungen Christian Morgensterns, mit ihrem höchst persönlichen Eigenklang, ihrer Poesie und ihrer Schwermut uns Alle in jene Ergriffenheit, die sich in unendlichem Beifall befreien mußte. Gerhard Hüfich als Sänger, Udo Müller am Flügel waren die Offenbarer dieser geheimnisvollen Lyrik. Der andere Name gehörte einem Österreicher: Wilhelm Kienzl, dem in ganz Deutschland geliebten Schöpfer der beiden Volksopern: „Evangelimann“ und „Kuhreigen“. Seine Lieder kommen aus trauester Menschlichkeit, die um alles Süße und Schwere weiß; sie sind voll Güte, voll Zartheit und Humor; sie rühren, wie das ergreifende „Die Mutter mein trägt eine Sorgenkrone“, an Heiliges, an die Mutterliebe. Der greise Meister am Klavier und der herrlich singende Bariton Dittmer: ein unvergeßliches Bild! Hingerissen feierte die Gemeinde dieser Mittags-Kammermusik den schlichten, echt volksnahen und volkstümlichen Künstler, einen Musiker des Herzens und reiner Wahrhaftigkeit. Noch ein anderer Österreicher hob sich mit dem prachtvollen Schwung seiner romantisch reichen Musikseele und der Kraft beherrschter Gestaltung zu stärkster Wirkung: Josef Marx, in Deutschland bewundert als Lieder-Komponist von opalisierendem Harmoniezauber, fesselte in seiner „Trio-Phantasie“ für Klavier, Violine und Violoncello durch den glühenden Schwung und die hymnenartige Breitung des melodischen Zuges. Noch ist zweier Österreicher zu gedenken: des jungen Friedrich Bayer, mit dessen Klavierkonzert b-moll die jugendlich entzückende Pianistin Iolde Ahlgrim-Wien sich einen starken „Publikumserfolg“ errang; und des älteren Franz Schmidt, dessen kühne „Toccata“ mit ihrer Seismos-Wirkung der Orgelvirtuose Fried. Brinkmann in der barocken Riesenweite der Michaeliskirche vor den Klangschädigungen akustischen Gewölbenachhalls nicht ganz bewahren konnte.

Den Eindruck des Liebenswürdigen, eines folkloristisch bodenständigen Temperaments dankte Hamburg dem jugoslawischen Komponisten Jacov Gotovac: sein großes instrumentales Rondo, in dem der nationale Kolo, der Volksreigen Südslawiens in feurigem Puls schlägt, prickelt norddeutsche Nerven mit dem Anreiz rhythmischer Spannungen: Ein amüsantes Stück künstlerisch geformter lebendiger Bewegungsmusik. Die Summe dieser höchst erfreulichen Temperamentleistungen gewann weiteren Zuwachs aus ungarischer Musik: Zoltan Kodaly erschien mit der wertvollen, musikalisch und seelisch tieferdringenden „Sonate für Violoncell und Klavier“, unvergleichlich gespielt von Gaspar Cassado und Willi Hammer. Einer erfrischenden Klaviersuite Ernst von Dohnanyis mit der gewitzten Schlussfuge sicherte der glänzende Pianist Ferry Gebhardt dankbarsten Empfang. Aus der Tschechoslowakei, genauer gesagt aus Prag, war ein Werk gleich tief in Heimatsehnsucht und Gemüt, in Gläubigkeit, Lebensmüde und rettendem Gottvertrauen zu uns herübergeklungen: die edle, zwischen Chor und Solisten geteilte Kantate des tschechischen Meisters Josef Bohuslav Foerster; 10 Jahre seines Lebens hatte er künstlerischer Tätigkeit in Hamburg gewidmet, der ruhmreichen Stadt, deren Operntheater seine Gattin, Bertha Foerster-Lauterer, als unvergeßene Zierde angehörte. Nun stand er wieder einmal in lebensvoller Gegenwart mitten in unserer musikalischen Gemeinschaft. Sein Werk „Mortuis Fratribus“, dem Andenken an den verstorbenen Malerbruder entblüht, hörten die Hamburger und wohl alle Festgäste bewegten Herzens. Die dichterische Unterlage seiner Kantate schuf sich Foerster aus Versen von Karl Gerok, Josef Merhaut, Jaroslav Vrchlicky und Rabindranath Tagore. Ein biblischer Psalm „Der Herr ist mein Hirt“ beschließt sie. Böhmen gehört auch Vitezlav Novak an, dessen D-dur-Streichquartett, von einer geheimnisvollen Fuge eingeleitet, auf Imitationstechnik gestützt, in einem köstlich leichten und schwerelosen Finale ausklingt. Das Peter-Quartett (Krefeld) legte mit dem Werk Ehre ein.

Italien hatte drei seiner schaffenden Musiker nach Hamburg zur musikalischen Weltausstellung geschickt: den jungen Enrico Porrino, dessen Poema sinfonica „Sardegna“ die Schilderung heißen sardischen Volkslebens mit realistisch starker Tonmalerei, pastoraler Naturstimmung und Volkslied verbindet; Giulio Cesare Sonzogno warf einen wuchtigen und dynamisch zyklischen Orchestertango in die erregte Hörergemeinde; aber erst dem erfahrenen und gereiften Meister Franco Alfano erschloß die heroische Seconda Sinfonia mit ihren Dissonanz-Span-

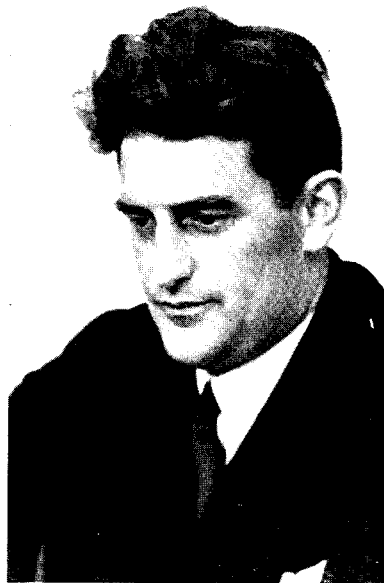
nungen, ihrer Leidenschaftsrythmik und ihrem dynamischen Pathos stärkere Teilnahme und Miterleben. Auch sie schildert „Ein Heldenleben“. Und wenn man sie einfach „Mussolini“ nennen würde, dürfte man kaum fehlgreifen. Aus Belgien waren drei gekommen: Jan Blockx mit einer religiös gefärbten, etwas primitiven symphonischen Trilogie („Allerfeelen — Weihnachten — Ostern“); Edward Verheyden mit noblen Liedern, von Adelheid Holz gemütswarm und vornehm gefungen, und Marinus de Jong, dieser mit einem Streichquartett in den vier alten Kirchentonarten: fromme Musik, dem Geist des Volksliedes verwandt, durch ursprüngliche Züge vom Alltag abgehoben. Mit seinem verinnerlichten Vortrag wurde das Hanne-Quartett wertvoller Bundesgenosse des belgischen Komponisten. England war würdig vertreten durch Edward Elgars kernige, fröhlich unterhaltsame, aus dem Londoner Straßenleben geschöpfte Overture „Cockaigne“ und G. Th. Holsts übermütiges Ballett aus „Perfect fool“: ein Stück seltener Klänge und von vollendeter Verrücktheit! Frankreich stützte die neuere Entwicklung seiner von französischem Esprit gesegneten neuen Musik auf impressionistische Beweistücke: in dieser Gruppe kennzeichnet sich G. Samazeuilhs Orchestergedicht „Nuit“ durch verschwimmendes Sfumato der Linienbewegung, durch die oszillierenden Debussy-Akkorde mit ihren verweichlichenden Nebentönen, durch Klangrausch und Farbengefüß, aber auch durch die Gestaltlosigkeit eines bunten und dennoch motivisch unveränderlichen Kaleidoskopwechsels zum phantastischen Elementarchaos. Man fühlt sich gereizt, das Wesen dieser Musik durch Gleichnisse umschreibend zu verdeutlichen. Man mochte sie einen Tanz der Regenbögen nennen; oder: eine schwirrend funkelnde Kolibriwolke, oder phosphoriges Flimmern und Glitzern; oder eine Spektralmusik von flutenden Lebenslinien ... Das orchideenhaft Phantastische dieser Musik lockt uns selbst in das uferlos Phantastische. Die Lieder desselben sicherlich minutenlang sehr interessanten Komponisten — in seinem „Stundenkreis“ — bieten nur Farbenklänge und dissonante Spannungen, mancherlei Reize wie parallele Quartenharmonien, maleurische Figuren, aber sicherlich keinerlei motivische Einfälle, geschweige organisches Wachstum, oder gar eine aufblühende und beglückende Melodie: Klavierimprovisationen mit erläuternder Singstimme und flimmernden Verlen in der Gefolgschaft seiner Orchestermusik und ihrer Haschischnarkose. Viel näher stehen dem deutschen Musikempfinden die orientalisch angehauchten Gefänge Albert Paul Rouffels, des Vielgereisten, der Marineoffizier war, bevor er Musiker wurde. Klare Linienbildung und der Kult geprägten Ausdrucks empfiehlt sie unserer Sympathie, die ihnen die meisterlich vollendete Vortragskunst Madame Ritter-Ciampis (von der großen Oper in Paris) ja auch wirklich gewonnen hat. Gabriel Piernés „Sonata da Camera“ für Flöte, Violoncell und Klavier in vorzüglicher Darstellung von Hamburger Künstlern: Hans Brinkmann, Rud. Metzmaier und Werner Schröter gespielt, erfreut durch ihre echt Pariserische Eleganz, die Liebenswürdigkeit ihres delikaten Barockstils und durch jene Vollendung der Form, die Edward Grieg so sehr an der französischen Musik bewunderte. Für die Ehre der dänischen Musik setzten sich nachdrücklich zwei bedeutende Komponisten dänischen Blutes und Geistes ein: Jens Laurson Emborg mit der feinen durchsichtigen und zifelierten Kleinarbeit seines sympathischen Streichquartetts — seines fünften! — und nach diesem, vom Hamburger Hamann-Quartett klangschön und temperamentvoll gespielten Werk, der bedeutende Louis Glass mit seiner „Sinfonia svastica“, die im altgermanischen Lebensrad, dem Sonnenbild, ein nordisches Symbol des menschlichen Lebens und seines Kreislaufes erkennt. In ihren vier Sätzen vergeißt sie bestimmende Eindrücke von Tagewerk und Ruhe, von Schattenreich und Morgendämmerung her mit glänzend entwickelter Ausdruckskraft und schöpferischer Phantasiefülle zu wesenhaft musikalischer Gestalt. Da gibt es Außerordentliches zu hören: so die Orgelpunkte des Andante tranquillo, die zur musikpsychologischen Formel wohlthätiger feelischer Entspannung, der Ständigkeit und beglückender Ruhe werden; so das spukhafte Scherzo des 3. Satzes: „Schattenreich“, das nach dem Nachtzauber des Glockenspiels im Trio sich mit Dissonanzenballungen in dem wilden Gang der Posaunen und Trompeten zum unheimlich und bedrohlich Dämonischen steigert. In unmittelbarer Nähe dieses großartig ausklingenden Werkes grüßte noch einmal Finnland in das hochwogende Musikfest mit der seit langem europäisch wohlbekannten prachtvoll urwüchsigen

Karelia-Suite des finnischen Altmeisters Sibelius. Das benachbarte Rußland war in diesem „ständigen Rat“ noch nicht erschienen. Indessen, des hochgeschätzten Deutschrussen Paul Juon „Bläserquintett“ — ein älteres Werk, von der ausgezeichneten „Bläservereinigung des philharmonischen Staatsorchesters“ glänzend aufgeführt, — darf vielleicht als beabsichtigte und andeutende Abrundung des internationalen Programms oder als regionale Vorpostenstellung nach der russischen Grenze hin gelten. Aus dem sonnenhellen Land Schweden trugen zwei schaffende Künstler sonnenhelle Musik in das amphibiale Klima Hamburgs: Ture Rangström, Sänger, Komponist, Musikkritiker, der Literatur Skandinaviens eng verbunden, erschien mit der lebenswürdigen Lyrik einiger — von Henny Wolff gesungener — Lieder, in denen ein balladesker Unterton mitklingt, aber doch auch im Strom malerisch schäumender Klavierbegleitung neben überraschenden Terzenrückungen der Harmonie fliegende Blätter und Blüten aus fernen Gärten (z. B. jenen Puccinis und Griegs) vorüberwehen; wogegen aber der jüngere Schwede Eric Westberg stärker sogar noch auf ermüdete Aufnahmebereitschaft mit belebendem Reiz wirkte. Seine 2. Symphonie, kunstvoll gearbeitet, in ihren kanonischen Kunstgriffen meisterlich, ohne musikmathematisch errechnet zu sein, schon in ihrem Instrumentalklang tief musikalisch empfunden und erfüllt, strebt in 4 Sätzen empor, an denen im Gegensatz zu den überlieferten Tempocharakteren die besonderen Überschriften auffallen: sie kündigen neue Formgestaltung an; so verspricht der 1. Satz: „Improvisata“ freie Phantasie, der 2.: „Toccata“ etüdenmäßig motorisches Spiel, der 3. bringt eine „Aria“ (und zwar eine solche von ganz besonderem Saft!); und endlich das Finale einen „Kanon“. Trotz der Beschränkung, die sich diese Musik in der Abkehr von Schema und Gewohnheitsformen auferlegt, wird sie Romantik, Leidenschaft, schwärmerisch; bezaubert mit erlesenen Schönheitszügen. Aber in ihrer Abkehr vom historischen Typ wird auch das Abrücken vom eigentlichen Wesen, vom formenden Geist und dem ptychisch-organischen „Gesetz“ der Symphonie deutlich. Den Skandinaviern völkisch nahe verbunden verkündete Jon Leifs seine „Isländischen Lieder“: gewachsen im kargen Klima jenes herben Nordlandes, das die Heimat der für uns Germanen so bedeutungswichtigen Edda wurde. Schwermütig, trübe klingt es aus ihnen; ein Choral („Auf, auf mein Sinn“) hält fest am Kirchenton; mixolydische Wendungen spielen in dem vierzeiligen: „Mond hingleitet, Tod nun reitet . . .“ Adelheid Armhold mit Werner Schröter am Klavier nahm sich liebevoll dieser hochnordischen Tonpoesie an. In der Front der fremdvölkischen Komponisten trat der Pole Ludomir von Rozycki mit seinem — von dem deutschen Pianisten Rudolf Haufchild hochmusikalisch vorgetragenen — „Klavierkonzert“ op. 43 als überaus sympathische Schöpferpersönlichkeit hervor. Obwohl im Instrumentalklang zu dicht, wie in seiner Ausdruckstechnik weder von Liszt, noch von den Zierfiguren und den ornamentalen Rankenlinien der Chopinschen Klavierpoesie unberührt, so läßt schon das einleitende Andante in seiner Schwermut aufhören; noch mehr aber die eigentümliche Verhaltenheit und vor allem die „stillen Momente“; mit ihnen eine bleiche Romantik, an deren Nocturnostimmungen ein Nachhall vom Klang venetianischer Gläser haftet. Das Finale rafft sich auf, ergießt seine Lebensfreudigkeit in feurig lebendigen polnischen Tanzrhythmen. Und somit behält dieses Allegro giocoso Recht, mit dem das Werk wirkungsvoll sein Schlußwort spricht. Der in Deutschland besonders hochgeschätzte Schweizer Othmar Schoeck kam mit seinem merkwürdigen „Notturmo“ op. 47 zu Gehör, einem Werk, das 5 Sätze für Streichquartett mit 10 Liedern für eine tiefe Singstimme zusammenschmilzt; die Lieder ruhen wiederum auf Streichquartettbegleitung und müssen darum mit der Gleichfarbigkeit auch unausbleiblich klanglichem Reizschwund verfallen: um so gewisser, als dieses Werk fast eine Stunde für seine Aufführung in Anspruch nimmt. Aus seelischer Zerrissenheit und unvergleichlicher Naturstimmung hervorgewachsen, sind die Gedichte Lenas nichts anderes als feinsinnig lyrischer Deklamationsgesang geworden, dem der schöpferisch vokale Einfall, der starke melodische Auftrieb nicht zu Hilfe kommt, wie fein auch der instrumentale Hintergrund gewebt sein mag. Mehr als einmal denkt man wohl bei diesem Verhältnis von Singstimme und Streicherklang an die Christusfigur der Matthäuspassion, für die Bach die Quartettbegleitung aus der venetianischen Oper herübergenommen hat, wo sie für die „Omrae“ gebraucht wurde. Das Fehle-

Quartett (Berlin) und der feelisch durch besondere Feinfühligkeit ausgezeichnete Bassist Felix Loeffel widmeten dem Notturmo opferbereit ihre Hingabe, durch die sie dem ganz abseitigen Werk einen äußerlich starken Erfolg gewannen.

Ich habe bereits betont, daß durch den Einbruch fremdländischer Musik in das Tonkünstlerfest des Allgemeinen Deutschen Musikvereins der Aufführungsraum, auf den deutsche Musik Anspruch erheben muß, bedenklich eingeengt worden war. Trotzdem, es war immerhin noch des Platzes genug vorhanden, um einen stattlichen Aufmarsch hervorragender schöpferischer deutscher Musiker zu ermöglichen. Georg Schumann mit seinen „Variationen für 2 Klaviere über ein Thema Beethovens“, Max Trapp mit seiner temperamentfrischen „Ouverture aus dem Konzert für Orchester“, Georg Vollerthun mit schwungvollen „Liedern aus Niederdeutschland“ — ein echt deutscher Stil! —, Ewald Straeffers Klavierquintett fis-moll mit Meta Hagedorn und dem Schmalmaack-Quartett, Heinrich Kaminskis wertvolle archaisierend in das Barock zurückgreifende und dennoch der Gegenwart menschlich nahe „Musik für 2 Violinen und Cembalo“, Max Regers Kirchenkantate „O Haupt voll Blut und Wunden“, Max v. Schillings' „Erntefest“: alle diese Werke — wie wohl auch die tiefgründige B-dur-Symphonie von Richard Wetz, deren Adagio in das Kirchenkonzert gestellt worden war — sind außerhalb Hamburgs oft genug aufgeführt und in diesen Blättern besprochen worden, so daß also ein zwingender Grund, ihnen Betrachtungen oder auch nur kurze Bemerkungen zu widmen, sicherlich nicht vorliegt, so technisch vorzüglich und künstlerisch abgerundet ihre Hamburger Aufführungen auch gewesen sein mögen. Neu für Hamburg — also: sehr begrenzt neu! — war einzig Paul Graeners „Vorspiel, Intermezzo und Arie“, nach Versen von Max Dauthendey für eine hohe Singstimme, Gambenso und Kammerorchester; eine peinlich saubere, unbeschwert spielfreudig graziöse Musik, deren verliebte Verse in der Deutlichkeit ihrer Erotik beinahe plump wirken. Helene Fährni sang diese Verse mit ihrem biegsam lieblichen Sopran, R. Metzmaier meisterte die Gambe. Eindruck und Wirkung waren bedeutend. Und sicherlich muß nachträglich noch der großzügigen, aus geistiger Kraft beherrschten Aufführung der Dante-Symphonie gedacht werden, mit der Siegmund v. Hausegger in einer bewundernswürdigen Leistung die unlösbare geschichtliche Verbindung des Allg. D. M. V. mit Franz Liszt, seinem Schöpfer, ebenso nachdrücklich wie wuchtig betonte. In die mannigfaltigen Dirigieraufgaben der Orchesterkonzerte teilten sich die beiden Dirigenten: der Italiener Adriano Lualdi und der Deutsche Eugen Jochum. Beide hervorragende Musiker, beide feurige Persönlichkeiten, urwüchsige Dirigertemperaturen; Lualdi: gereift, machtvoll, schwer, dynamisch gewichtig, fortgerissen vom Sturm der Musik; Jochum: jung, schlank, beweglich, mit weit schwingendem Arm und lebensvoller Geste. Lualdi dirigierte alle italienische Musik; Jochum alle deutschen, nordischen und französischen Werke, wie auch die Kirchenmusik. Als durchaus hervorragend verdienen sowohl die Chorleistungen der Singakademie und des mit dieser vereinten Lehrergesangsvereins, wie nicht minder jene des Festorchesters freudige Anerkennung; in diesem gewaltigen Instrumentalkörper waren das Philharmonische Staatsorchester und das Symphonie-Orchester des Hamburger Reichsfürstbischöflichen einheitlich verschmolzen worden.

Als der ADMV. mit nur 200 seiner Mitglieder (— so versichert man —) in Hamburg einzog, mit ihm sein Vorstand und die Abgeordneten des „Ständigen Rates für die internationale Zusammenarbeit der Komponisten“ — welch' eine Riesenschlange von Titel! — bewährte sich wie immer und überall Hamburgische Gastfreundschaft und Herzlichkeit. Empfangsfeierlichkeiten im Rathaus, bedeutende Reden, Sitzungen, frohe Geselligkeit, Frühstücke, gefahrlose Wasserfahrten auf der Elbe umrahmten den feierlichen Akt, in dem Bürgermeister Krogmann die Brahmsplakette als höchste von Hamburg an Musiker verliehene Auszeichnung den Herren Lualdi (Italien), Alb. Roussel (Frankreich), Jean Sibelius (Finnland), Kurt Atterberg (Schweden), Herbert Bedford (England), sowie den deutschen Komponisten Siegmund von Hausegger, Hans Pfitzner, Nicolaus von Reznicek und Joseph Haas überreichte. Wilhelm Kienzl war vergessen worden. Aber dieses Versehen wurde wieder gutgemacht: Wilhelm Kienzl empfing die Brahmsplakette aus den Händen des Senators Allwörden im ersten Festkonzert unter freudigem Beifall des festlichen Saales.



Ludwig Maurick

der Komponist der erfolgreichen Oper „Die Heimkehr des Jörg Tilman“



Aus der Oper „Die Heimkehr des Jörg Tilman“:

Die Werbeszene im Chinesischen Teehaus. In der Mitte Alfred Poell in der Titelrolle



Univ.-Prof. Dr. Max Schneider

Geboren 20. Juli 1875

Das Zwickauer Schumannfest (1.—8. Juni 1935.)

Von Georg Eismann, Zwickau.

„Sage allen, daß trotz aller Alpen mein
liebes Zwickau doch mein liebes, teures
Zwickau bleibt.“

(R. Schumann an seine Mutter
aus Bern 1829.)

„800 Jahre Zwickau — 125 Jahre Robert Schumann.“ Das ist Anlaß genug, ein großes Stadt- und Musikfest zu feiern. Die weihevollte Eröffnung am Festsonnabend konnte in keinem passenderen Raum vor sich gehen als in dem mit Zwickaus und auch Schumanns Geschichte eng verwachsenen altherwürdigen Gewandhaus der einstigen Tuchmacherstadt.

Nach dem Fahneneinmarsch nahm die Festteilnehmer der ganze Frühlingszauber von Schumanns „in feuriger Stunde geborener“ B-dur-Sinfonie gefangen. Der neue Stadtmusikdirektor Kurt Barth erweckte mit dem ausgezeichnet mitgehenden Orchester die Schönheiten dieser Partitur zu blühendem Leben und Weben. Unwillkürlich schweiften die Gedanken beim Anhören dieses wertvollen sinfonischen Werkes zurück in die Vergangenheit und machten Halt bei dem Novembertag des Jahres 1832, an dem sich der 22jährige Künstler Schumann in einem Konzert zusammen mit Clara Wieck hier in diesem Raum die ersten Sporen des Sinfonikers verdiente. Er führte damals einen Sinfoniesatz auf, der später nicht veröffentlicht wurde.

Oberbürgermeister Dost hielt eine Festansprache, in der er liebevoll die geschichtliche Entwicklung Zwickaus und seine Bedeutung als Stadt der Arbeit und als Schumannstadt zeichnete. Seine begrüßenden Eingangsworte trugen vor allem der Tatsache Rechnung, die das Fest durch Anwesenheit des Reichsstatthalters Mutschmann und der noch lebenden 84jährigen Tochter des Meisters, Eugenie Schumann, erhielt. Der Reichsstatthalter erwiderte später in herzlichen Worten. — Über Schumanns Leben und Kunst sprach Studiendirektor Neugebauer in eindrucksfester, formvollendeter Rede, die starken Beifall auslöste.

*

Es ist der Festleitung nicht hoch genug anzurechnen, daß sie Schumanns Geburtsstadt auch einmal mit seiner einzigen Oper „Genoveva“ bekannt machte. Diese zu Unrecht vergessene Oper zuerst wieder aufgeführt zu haben, ist die künstlerische Tat des Landestheaters Rudolstadt (Intendant Egon Schmid), dessen Künstler uns dieses Werk brachten. Unter der verantwortungsbewußten musikalischen Leitung von Max Stumböck kam mit den vereinigten Landeskapellen Rudolstadt und Meiningen eine würdige Aufführung zustande, ohne freilich dem umstrittenen Werk den letzten Dienst erweisen zu können. Die musikalisch-schauspielerischen Kräfte waren durchschnittlich gute. — Diese Oper mußte trotz der im Dramatischen liegenden Mängel durch mustergültige Aufführungen erster großer Opernbühnen des Reiches wieder lebensfähig gemacht werden können. Sie verdient es wegen ihres tiefen deutschen Gehalts, der dem „Fidelio“ verwandten sittlichen Idee und wegen ihrer edlen, wertvollen Musik.

*

Am Montag Vormittag vereinigte sich eine zahlreiche Menge von Schumannverehrern zu einer Gedenkfeier am Schumannndenkmäl, die durch einen Männerchor „Hymne an Robert Schumann“ von Carl Reinecke, gesungen von Mitgliedern des Sächf. Sängerbundes unter KMD Schanze eröffnet wurde. Es erfolgten Kranzniederlegungen durch die Deutsche Brahmsgesellschaft, deren Vertreter Oberregierungsrat Dr. Ernst Michelmann-Berlin in eindrucksvollen Worten der Beziehungen zwischen Brahms und Schumann gedachte, ferner durch die Zwickauer Bürgergesellschaft und den Zwickauer Kreis 13 im Deutschen Sängerbund. Für die Stadt Zwickau selbst legte MD Barth einen Kranz nieder, nachdem er in gehaltvoller Rede die Bedeutung Schumanns als deutscher Künstler gerade fürs neue Reich besonders herausgehoben hatte.

Anschließend übergab im neuhergerichteten Geburtszimmer Schumanns am Markt ein Vertreter der Schumanngefellschaft die von ihr gestiftete Schumannbüste der Stadtverwaltung. Die bronzene Schumannbüste ist eine künstlerisch vortreffliche Leistung des Zwickauer Bildhauers Edmund Schorich.

*

Der Abend brachte dann das Festinfoniekonzert. Zunächst vermittelte GMD Carl Schuricht die dämonisch-leidenschaftliche Manfredouvertüre und die einer sinfonischen Phantasie gleichkommende d-moll Sinfonie in großer Gestaltung. Schuricht, eine in ihren Bewegungen und in ihrem Künstlertum äußerst sympathische Dirigentenpersönlichkeit führte das vorbildlich musizierende Stadtorchester mit letzter Überlegenheit. Ludwig Hoelfcher gab mit bestrickender klanglicher Gestaltung das Cellokonzert op. 129 in technischer Vollendung wieder. Und Elly Ney lieh ihre hohe pianistische Kunst dem einzigartigen Klavierkonzert, das uns immer wieder als eine der herrlichsten Offenbarungen von Florestan und Eusebius entzückt. — Im dicht gefüllten riesigen Konzertsaal der „Neuen Welt“ ließ sich eine für Schumanns Kunst und ihre hervorragenden Diener begeisterte Konzertgemeinde zu Beifallsstürmen hinreißen, die in Zwickau nicht alltäglich sind.

*

Eine Morgenfeier des Elly Ney-Trios brachte an Kammermusiken das düstere d-moll-Trio, die etwas lang ausgepönnene Violinsonate op. 121 und das bedeutende, poesieerfüllte Klavierquartett (Bratsche: W. Trampler). Der Geiger Karl Freund, in letzter Minute für den ausgeschiedenen Florizel v. Reuter eingesprungen, erwies sich als vornehmer, reifer Könnner mit feinem Klangfinn. Elly Ney selbst spielte mit farbenreicher Anschlagskunst die unsterblichen Kinderfzenen.

*

Unter KMD Joh. Schanze kam eine ausgezeichnete Aufführung von „Paradies und Peri“ zustande, die bewies, daß dieses melodienerfüllte, in seiner Lyrik echt Schumannsche Chorwerk von ungebrochener, starker Wirkung ist, wenn man in der Wahl der Solisten eine so glückliche Hand wie diesmal hatte. Eine alles überragende Gesangkünstlerin war in Ria Ginter gewonnen worden; sie sang die Partie der Peri in idealer Vollkommenheit. Auch die Altistin Luise Richardt-ZFrankfurt a. M. und Josef Witt-Braunschweig (Tenor) waren vorzüglich. In kleineren Gesangspartien gaben Hans Kunz-Zwickau (Baß), Irene Körner-Dresden (Sopran) und Fritz Stöckert-Plauen (Tenor) ebenfalls ihr Bestes. Chor (a cappella-Verein, Marienchor, Philharmonie) und Orchester trugen wesentlich dazu bei, daß eine so eindrucksvolle Wiedergabe erzielt wurde. — Vor Beginn des Konzerts sprach Elly Ney. Sie betonte, daß vor allem Schumanns Musik wie alle große Kunst aus reinem Gefühl und nicht aus dem Verstand komme. Sie gehöre daher dem gesamten Volk. Elly Ney regte von diesem Gesichtspunkt aus an, in regelmäßigen Abständen wiederkehrende Schumannfeste zu veranstalten.

*

In einem Chorkonzert am Mittwoch brachte der Leipziger Lehrergesangverein unter Prof. Günther Ramin in prachtvollen Darbietungen „Männerchöre der Romantik“ von Volkmann, Schumann, W. Berger, Schubert. Die Schumannschen Chorperlen „Der träumende See“ und „Die Rose stand im Tau“ wurden so romanzenhaft fein nachgezeichnet, daß man bedauerte, auf einem Schumannfest Schumann selbst nur mit 2 Männerchören berücksichtigt zu finden.

Starke Wirkung erzielte auch Paul Kröhne mit dem Zwickauer Lehrergesangverein und dem Kammerchor. Die Leistungen dieser Chöre, die sich diesmal zu einer klangvollen Einheit zusammengeschlossen hatten, standen den vollendeten Darbietungen der Leipziger Singskameraden nicht nach. Zunächst wurden vier der schwierigen doppeldhörigen Gefänge op. 141 geboten. Von den bekannteren 4stimmigen Chorliedern verfehlten „Schön Rohtraut“, das in Waldromantik getauchte „Im Walde“ und das schlichtinnige „Gute Nacht“ ihre Wirkung nicht.

Zwischen den Chordarbietungen hatte man zwei Zwickauer Künstlern Gelegenheit gegeben, ihr Können unter Beweis zu stellen. Von Johannes Engelmann spielte Frau Erzsi Lafzlo-Weickert die dreifätzige Soloviolinefonate op. 31, ein modernes Werk, das stilistisch mit romantischer Musik fast keine Beziehungen hat.

*

Gegen Ende der Festwoche fand in der Marienkirche, die in diesen Festtagen feierlich zum Dom erhoben wurde, eine Abendfeier statt mit Werken von Tonsetzern, die in Zwickau geboren wurden oder an St. Marien tätig waren: R. Schumann, E. Kronach, R. Vollhardt, G. Göhler, P. Gerhardt, der auch den Orgeldienst versah und Joh. Schanze, dem Leiter dieser Veranstaltung.

*

Am 8. Juni, dem Tage, da sich „125 Jahre Robert Schumann“ erfüllten, hielt die Schumann-Gesellschaft ihre diesjährige Hauptversammlung ab. Auf die Geschäftsversammlung folgte eine musikalische Morgenfeier, die nun endlich Schumann auch als den unvergänglichen Liedschöpfer, als den wir ihn ja alle ganz besonders lieben, herausstellte. Irene Körner-Dresden sang mit gediegener Vortragskunst vor einer dankbaren, zahlreichen Schumann-Gemeinde u. a. Frühlingsfahrt, Soldatenbraut, Mondnacht, begleitet von Georg Eismann. An kammermusikalischen Darbietungen hörte man das Adagio-Allegro für Horn op. 70 (K. Eifel) und durch das Dämmerquartett (Klavier: Fritz Schnell) den 1. Satz des heroischen Klavierquintetts. — Herr Direktor Kreifig hielt eine köstlich humorvolle Ansprache über die von ihm geleitete Entwicklung des Schumann-Museums, das an diesem denkwürdigen Tage gerade 25 Jahre besteht.

Uraufführungen bei der 3. Reichstagung der NS-Kulturgemeinde in Düsseldorf.

Von Theo A. Sprüngli, Düsseldorf.

Die meisten der Uraufführungen innerhalb der 3. Reichstagung der NS-Kulturgemeinde, die durch den ihnen gewordenen bedeutungsvollen Rahmen in den Blickpunkt der gesamten deutschen Musikwelt gerückt waren, enttäuschten. Nicht so sehr wegen mangelnder künstlerischer Qualitäten der Werke, denen sie galten, als weil man auf Ansätze zu neuer Form- und Inhaltfindung gehofft hatte und statt dessen hauptsächlich Altgewohntes zu hören bekam, — wenigstens im Konzertsaal. Vorwärts weisende Bedeutung hatte da lediglich das Chorwerk „Einer baut einen Dom“, das den ersten Versuch darstellt, die weltanschaulichen Grundgedanken des Nationalsozialismus in größerer musikalisch-dichterischer Form zu gestalten. Aus diesem Grunde ist seine klare geistige Haltung für diesmal noch wichtiger, als die unter fachlich-kritischen Gesichtspunkten nicht fortzuleugnende Tatsache, daß eine Synthese von Form und Inhalt noch nicht gefunden wurde. Der Dichter Karl Maria Holzappel, der in seiner inbrünstigen, sprachlich reifen und ausdrucks-gewaltigen Hymne den Kampf des Führers und seiner Getreuen um das neue Deutschland verherrlicht, ist ungleich stärker als der Komponist Hansheinrich Dransmann, — er ist freilich auch älter. Dransmann fehlt es noch an seelischer Konzentration, die sich nach außen hin in knapper Formulierung auswirken könnte. Ermüdende Längen in den sinfonischen Zwischenspielen, die die einzelnen vokalen Sätze und (sehr wirksamen) Sprechchöre miteinander verbinden, beeinträchtigen die unmittelbaren Wirkungen der — trotz des großen Aufwandes von Chor, Sprechchor, Soli, großem Orchester — meist homophonen, leicht verständlichen Musik. Nicht als zwangsläufig notwendig empfunden können ferner die Häufungen greller Blechakzente werden, die das innerlich Heldische der Idee (und der Verse) ins Äußerliche abbiegen und die gefühlsmäßige Linienführung stellenweise sogar zum Theatralisch-Pathetischen wenden. Da

Dransmann aber dem heutigen allgemeinen Klangbewußtsein immer nahe ist und da er in seinen melodischen, harmonischen und rhythmischen Ausdruckswerten Selbständigkeit erkennen läßt, darf man auf seine weitere Entwicklung besondere Hoffnungen setzen.

Sehr gefannt war man nach seiner Oper „Der Günstling“, die neuromantische Einstellung aufwies, darauf, wie Rudolf Wagner-Régeny den ihm von der Leitung der NS-Kulturgemeinde gewordenen Auftrag, eine neue Sommernachtstraum-Musik zu komponieren, lösen würde. Leider muß festgestellt werden, daß ihm die seelische Beziehung zu der Romantik der Shakespeareschen Märchenwelt fehlt. Wenn der Komponist erklärt, daß er eine „Verdeutlichung des Weltbildes des Stoffes“ geben wollte, darf man ihm entgegenhalten, daß solche Absicht niemals durch gewaltsame Ablösung der musikalischen Deutung vom Urweisen der Dichtung erreicht werden konnte, sondern einzig durch eben jene blühende Klangfantasie, die er offenbar bewußt vermieden hat. Die Realistik seiner Charakterisierung kennt kaum Differenzierungen in der orchestral ungewöhnlich einfachen Mittelanwendung; für den Marsch der Elfen benutzt er beispielsweise fast dieselben Blechakzente und Trommelwirbel, wie für den der Rüpel. Die Furcht vor einem Abgleiten in unserem heutigen Empfinden fremde Bezirke hat keinerlei Berechtigung. Das erlebten wir erfreulicherweise durch Julius Weismann, der ebenfalls eine Sommernachtstraum-Musik geschrieben hat, deren Ouvertüre zu Gehör gebracht wurde und unmißverständlich deutlich werden ließ, daß man auch mit unseren Ausdrucksmitteln den — richtig begriffenen — romantischen Inhalt der unsterblichen Komödie treffen kann. Im übrigen gibt das klangschöne, einfallreiche Stück keinen Anlaß zu kritischen Auseinandersetzungen.

Im Sinne einer musikalischen Erneuerungsbewegung, für die die NS-Kulturgemeinde eintritt, muß es offen als durchaus unproduktiv bezeichnet werden, daß man Emil Peeters' „Konzertmusik für Klavier und Orchester“ uraufführte, denn diese Arbeit (für deren pianistischen Teil sich Heinrich Neltling virtuos einsetzte) ist ein Musterbeispiel für zwar technisch sehr gekonnte, rhythmisch prägnante und auch einfallreiche, aber völlig kalt lassende, volksferne und höchst problematische atonale Gehirnakrobatik, mit der wir doch nichts mehr zu tun haben wollen. Es wäre richtiger gewesen, ein wesentliches Werk des ja ohne Zweifel zu unseren stärksten Begabungen gehörenden Komponisten in Erscheinung treten zu lassen.

Des 1885 geborenen, 1931 allzu früh heimgegangenen Otto Straub ausdrucksintensive „Altdeutsche Minnelieder“ (auf Verle Walters von der Vogelweide und anderer mittelalterlicher Sänger) für Sopran (Elfe Wieber-Dresden), Bariton (Gerhard Hüfch) und 8 solistisch behandelte Instrumente, weisen archaisierenden Stil auf. Sie tragen in ihrer lyrischen Herbheit ein persönliches Gesicht, wirken stimmungsmäßig etwas monoton und gehören mehr in den intimen Raum eines Kammermusikkonzertes, als zwischen laute Orchester-Kompositionen. Gegen die Aufführung als ehrende Erinnerung an ihren Schöpfer ist natürlich nichts einzuwenden, entwicklungsfördernde Momente schließen sie kaum ein.

Der faarländische Tonsetzer Albert Jung kam mit einer satztechnisch ungemein gekonnten, gedanklich eigenartigen Passacaglia für großes Orchester und einer jugendlich-stürmischen, in Harmonik und Rhythmik reichlich konventionellen „Festmusik für Orchester“ zu Worte.

Die Darstellung, die Düsseldorf's Generalmusikdirektor Hugo Balzer den so verschiedenartigen Werken mit dem hervorragenden städtischen Orchester zuteil werden ließ, zeichnete sich durch intuitive Sicherheit der stilistischen Formung und gestalterische Prägnanz aus.

*

Bestimmtere Eindrücke, als aus dem Konzertsaal nahm man aus dem Opernhaus mit hinweg, wo Ludwig Mauricks — im wesentlichen 1928—1932 entstandene — „Heimfahrt des Jörg Tilman“ zu stürmisch erfolgreicher Uraufführung gelangte. Ein schon wiederholt bearbeiteter Stoff wird in dem dichterisch vertieften Textbuch (vom Komponisten) in neuartiger Weise gestaltet. Der im Weltkrieg an der russischen Front

kämpfende deutsche Soldat Jörg Tilman verliert durch schwere Verwundung sein Erinnerungsvermögen und erhält es — als Fremdenlegionär in der afrikanischen Wüste furchtbaren Qualen ausgesetzt — durch ein erregendes Naturereignis plötzlich zurück. Und nun wandert er lange lange durch viele Länder, durch Not und Erniedrigung, immer vorwärts getrieben von der Sehnsucht nach der Heimat und seiner Frau, bis er endlich ans Ziel gelangt. Über äußerliches Geschehen hinaus empfinden wir ergriffen die innere Wandlung eines Menschen, der in schwerem Ringen gegen Todesfurchen zu sich selbst und seiner echten Art gelangt. Um die seelischen Hintergründe dieser „Heimfahrt“ musikalisch lebendig zu machen, hat Maurick den Chor aus der realen Handlung herausgenommen und dazu verwendet, den Einzelfall durch Betonung der irrealen Vorgänge ins allgemein Giltige zu heben (Symbolisierung des ganzen deutschen Volkes). Diese Erweiterung der Opernform zum Oratorischen hin mag grundsätzlich bedenklich scheinen (weil sie die Gefahr einer verwirrenden Stilmischung in sich birgt), für diesen einen, ganz besonders gelagerten Fall wirkt sie ausdruckssteigernd und gewinnt so die reine Gefühlsebene, auf der allein künstlerische Zielfsetzung möglich ist. Ein Fehler (keine Schwäche) liegt allerdings in der unbegreiflich ungefanglichen Behandlung der Chorstimmen, denen der Komponist gefangstechnische Schwierigkeiten zumutet, die nur ein so überragender Opernchor, wie es der Düsseldorfer ist (Leitung: Michel Rühl), überhaupt zu überwinden vermag. Maurick verleugnet nirgends seine Zusammenhänge mit dem bisher Gewordenen; Wagner, Puccini, Richard Strauß haben ihn offenkundig beeinflusst. Trotzdem wirkt seine Musik nicht epigonenhaft, sondern neu, denn hinter allem technisch Angelernten tönt immer seine eigene musikalische Sprache so deutlich und so leidenschaftlich auf, daß sie dem Gesamtwerk ein schöpferisch selbständiges Gepräge gibt. Manchmal schweift der Komponist in ein Pathos ab, das zu der einfachen Gefühlswelt der die dramatischen Ereignisse tragenden Menschen nicht passen will. Übersteigert wirkt auch das Schwelgen in lyrischen Sequenzen und der — an die Schlussszene von „Götterdämmerung“ gemahnende — Orchesterrausch des Ausklanges im seelischen Wiederfinden von Mann und Frau; hier hätte man sich schlichteren Ausdruck gewünscht. Wo aber der Komponist melodische Bögen von hoher Schönheit aufblühen läßt, wo er die der deutschen Seele ureigene Heimats-Sehnsucht auf dem Schicksalswege des Jörg Tilman emporflammen läßt, fühlen wir uns völlig eins mit dem Menschen, der sein eigenes Ich sucht; dann wird uns das Kunstwerk zum wahren Gemeinschaftserlebnis. Und in dieser Wirkung liegt vor allem das Wegweisende der Maurickschen Oper. In der Orchesterbehandlung werden alle neuzeitlichen Mittel verwendet und die klanglichen Eigenheiten der einzelnen Instrumentengruppen (Holzbläser, tiefe Streicher) geschickt, aber ohne Selbstzweck zu werden, charakterisierend ausgenützt.

Die vom Komponisten am Pulte geleitete Uraufführung (er ist kein überragender Dirigent und nahm wenig Rücksicht auf die Singstimmen) bezeugte in allen Teilen das hohe künstlerische Niveau der Düsseldorfer Oper. W. B. Iltz' Inszenierung hob das reale Geschehen meisterhaft vom irrealen ab und schloß ein hervorragendes Sänger-Ensemble (und einen Schauspieler, der einmal in einer Sprechrolle als vorwärts treibender dramaturgischer Exponent verwendet wird) zu reiflos geschlossener Einheit künstlerisch-menschlicher Ausdrucksgebung zusammen. Rühmende Hervorhebung verdient Alfred Poell als stimmlich wunderbar kultivierter, in seiner seelischen Intensität erschütternder Tilman.

Die Berliner Kunstwochen.

Von Fritz Stege, Berlin.

Bereits in den ersten Tagen des Juni ist das Ende der Berliner Musiksaison festzustellen. Nur noch einige Volkskonzerte im Schlüterhof des ehemaligen Kaiser Schlosses, die unter Leitung von Hermann Stange, Hans von Benda und Leo Borchard Werke des 17. und 18. Jahrhunderts versprechen, bedeuten eine Verlängerung der Kunstwochen über den angegebenen Zeitpunkt hinaus. Die wichtigsten Ereignisse der Berliner Kunstwochen, deren Beginn be-

reits in dem vorigen Musikbericht besprochen wurde, waren zwei Neuaufführungen in der Staatsoper, die „Berliner Händel-Festwoche“, die Schloßkonzerte in der Goldenen Galerie und die Veranstaltungen mit neuer Musik.

Die Händel-Festwoche, die sich an die Bach-Feiertage angeschlossen, bot unbekannte Schöpfungen des Meisters, die uns Prof. Dr. Fritz Stein in der Goldenen Galerie vorführte, darunter die Kammerfonate Nr. 22 für Flöte und Cembalo in der Bearbeitung von Max Seifert, ein Kammertrio für Violine, Gambe und Cembalo, ein von Fritz Stein bearbeitetes Oboenkonzert, ein Kammertrio für Oboe, Fagott, Baß und Cembalo, schließlich als Höhepunkt ein Concerto grosso in D-dur für 2 Violinen, 2 Hörner, Streichorchester und Cembalo. An gleicher Stelle veranstaltete das Orchester des Deutschen Opernhauses unter Stabführung von Karl Dammmer ein Festkonzert mit Bruchstücken aus der Oper „Alcina“, deren beschwingt wiedergegebene Ballettmusik zu den Kostbarkeiten Händels zählt, sowie ein Concerto grosso mit fauberen, in hohem Maße befriedigenden instrumentalen Leistungen. Dazu spendete Elisabeth Friedrich vom Deutschen Opernhaus mit ihrem ausgereiften vollblütigen Sopran 4 Händelarien. Wertvolle Anregungen vermittelte auch ein Händelfestgottesdienst im Dom. Einzelne Chöre aus dem „Messias“ wurden der Andacht zugrunde gelegt und mit dem Gemeindegefang und der Schriftverlesung zu einer einheitlichen Form verschmolzen. Der Domchor mit dem Landesorchester und dem Domorganisten Prof. Fritz Heitmann verhalfen den Schöpfungen Händels unter Leitung von Prof. Alfred Sittard zu einer tiefgehenden Wirkung. Die Bach-Händel-Feier der Akademie für Kirchen- und Schulmusik brachte neben Bachs Pfingst-Kantate „Erschallet ihr Lieder“ Händels „Alexanderfest“ unter Leitung von Prof. Heinrich Martens. Die Aufführung verriet Fleiß und ernststen Willen, ohne restlos in allen Einzelheiten höchsten Kunstansforderungen entsprechen zu können. Als die „größte Musikfeierstunde Berlins“ wurde ein Konzert im Sportpalast angekündigt, das in der Tat in seiner Einstellung auf Massenwirkungen einen eigenartigen Reiz auslöste. Auf dem Riesenpodium und darüber in den Rängen waren weit über 1000 Mitwirkende versammelt, darunter das vereinigte Philharmonische Orchester mit dem Hochschulorchester und neun der größten Berliner Chorvereinigungen wie der Bruno Kittelsche Chor, der Berliner Lehrerchorverein u. a. Zu Gehör gelangte das sogenannte „Gelegenheits-Oratorium“ Händels, das der bekannte gediegene Musikwissenschaftler und Leiter der Berliner Hochschule Prof. Dr. Fritz Stein für den praktischen Gebrauch neu eingerichtet hatte. Er folgte im wesentlichen dem Original bis auf einige Ergänzungen, darunter ein eingefügter Chor aus Händels „Deborah“. Es ist erstaunlich, wie nahe unserer heutigen Zeit der dichterische Inhalt des Werkes steht, das die Führerlehre eines Volkes, seinen Kampf und Sieg schildert. Die Musik erscheint allerdings trotz der sehr wirkungsvollen Chorsätze stellenweise verblaßt. Die Aufführung unterstand dem trefflichen Musiker Prof. Stein, der trotz unvermeidlicher kleinerer Schwankungen einen starken und erhebenden künstlerischen Eindruck erzielte. Die Händel-Feier der NS-Kulturgemeinde leitete Prof. Peter Raabe, der mit dem Philharmonischen Orchester 3 Händelsche Konzerte und einige Solostücke vortrug, in denen Rudolf Watzke und der Organist Martin Fischer ihr Können erwiesen. Raabe befließte sich einer vollendeten Klarheit und Reinheit der Wiedergabe in absoluter geistiger Überlegenheit. Bei auffälliger rhythmischer Exaktheit brachte er viele verständnisvoll gefasene Einzelheiten in unablässigem Ausfeilen des Ausdrucks. Köstlich beispielsweise das Menuett im Concerto grosso D-dur mit seiner schwebenden Leichtigkeit.

Die Staatsoper lieferte mit der Erstaufführung von Händels „Julius Cäsar“ einen wertvollen künstlerischen Beitrag zu diesen musikalischen Gedenktagen. Wenn man auch heute kaum noch von einer Händel-Renaissance sprechen kann, so möchte man doch gerade diese Oper infolge ihres ungewöhnlichen musikalischen Gehaltes (wie wunderbar rein und seelenvoll sind doch die Klagearien der Cornelia!) und ihrer starken dramatischen Spannungen nicht auf dem deutschen Opernspielplan missen. In der Gastregie des bewährten Händlerneuerers Hans Niedeken-Gebhardt mit den prächtigen Bühnenbildern von Benno v. Arent erlebte das Werk eine formvollendete, nach der tänzerischen Seite hin aufgelöste Wiedergabe. Im Stil suchte die Inszenierung erfolgreich den Charakter historischer Echtheit zu wahren. Ein Weg,

der dankbarer erscheint als die Wiedererweckung des Werkes aus dem Geist des Barock. Die gefangliche Ausführung war in den Hauptrollen von hervorragendem Wert: Rudolf Bockelmann, Josef von Manowarda, Margarete Klose, Gertrud Ringer und Helge Roswaenge. Der neue Dirigent der Staatsoper Swarowsky befließigte sich einer stilvollen, immerhin noch nicht restlos ausgeglichenen Interpretation. Unter den Veranstaltungen der Kunstwoche, die den lebenden Tonsetzern gewidmet sind, verdient ein Konzert der „Preussischen Akademie der Künste“ besonderes Interesse. Drei allerdings schon längst bekannte und verdiente Tonsetzer kamen zu Gehör: Siegmund von Hausegger, Paul Graener und Joseph Haas. Hauseggers „Aufklänge“ in Form von Variationen über ein Kinderlied für großes Orchester stellen ein geistvolles, fantasiereiches und vortrefflich durchgearbeitetes Werk dar. Ohne Frage ein Gipfelpunkt des Könnens trotz einiger Erinnerungen an Strauss. Den Gegensatz zu dieser mit gewaltigen Klangmitteln gestalteten Schöpfung bildete Paul Graeners Idyll „Sehnsucht an das Meer“ für Klavier, Streichquintett und Bariton. Mit wenigen Strichen zeichnet Graener hier auf der Grundlage einer empfindungsreichen Melodik ein Stimmungsbild, das von echter Poesie erfüllt ist. Den Schluß bildeten die Rokoko-Variationen von Joseph Haas. Ein vielseitiges Werk, das dem Gegensatz zwischen altem und neuem Stil manche wertvolle Wirkung abgewinnt und zahlreiche Feinheiten auch in der Instrumentation enthält, ohne in der Erfindung gleichmäßig zu fesseln. An die Spitze des Philharmonischen Orchesters hatte sich Hausegger als ausgeprägte Dirigentenpersönlichkeit gestellt. Graeners Rhapsodie erklang unter Leitung des Komponisten. Der namhafte Pianist Max Trapp, sowie der ausgezeichnete Bariton Gerhard Hüsch machten sich weiterhin um die Ausführung verdient. Graener und Hüsch wurden unzählige Male aufs Podium gerufen. Etwas persönlichere Werte bot ein Konzert des Berufsstandes der deutschen Komponisten mit dem Landesorchester unter Leitung von Gustav Havemann. Eine Sinfonie c-moll von Ernst Gernot Klußmann zeigt einen recht problematischen Gehalt, eigenwillig in der Form wie in der Orchesterbehandlung. Philipp Jarnachs „Musik mit Mozart“ fesselt bei Verzicht auf auffällige archaisierende Elemente durch die Klarheit und Reinheit des Stils. Wilhelm Kempffs bereits bekanntes Violinkonzert ist schwerblütig, voll tiefer und ernster Gedanken, ein dankbares Werk für den Solisten. Maria Neuß verdient für die kunstvolle, abgerundete und technisch sichere Wiedergabe vollste Anerkennung. Schließlich ist noch ein Nordischer Abend des Philharmonischen Orchesters zu erwähnen, der unter Leitung von Hermann Stange die wenig erfreuliche Island-Ouvertüre von Jon Leifs, das a-moll-Konzert von Grieg in der stilvollen Wiedergabe von Winfried Wolf, sowie eine Ballade und die fünfte Sinfonie von Jean Sibelius unter Mitwirkung der trefflichen Antoinette Toini von der Mailänder Skala bot.

Etwas eigenartig war die Neuinszenierung von Lortzings „Wildschütz“ in der Staatsoper. Es ist eigentlich unverständlich, daß dieses Werk nicht auf dem ständigen Repertoire unserer Bühnen steht. Denn die humorvoll verwickelte Handlung bietet so viele lustige Einfälle, und die Musik mit ihren köstlichen Melodien, ihren munter fließenden Ensemblefätzen weist eine solche Anmut auf, daß man noch heute voll tiefster Bewunderung vor diesem Meisterwerk edelster Heiterkeit steht. Die Inszenierung Rudolf Hartmanns hatte ihre größten Momente in der Intimität der Einzelszenen, die bis ins Kleinste durchgearbeitet waren und eine ausgesprochene Bildwirkung besaßen. Die Bühnenbilder unterstrichen diesen Eindruck in einer übertriebenen Weise und erhoben die „Bildhaftigkeit“ zum Selbstzweck. So artete die Inszenierung zu einer wahren Bilderbogen-Manie aus mit stilisierten Dekorationen und kleinen Nippfächelchen aus der Spielzeugschachtel: eine kleine Luftschaukel im ersten Akt, auf der sich die eheliche Auseinandersetzung im ersten Akt vollzieht, ein Gartenbeetchen mit drei gläsernen Kugeln im letzten, ein niedlicher Springbrunnen usw. — und jeder dieser „Ausschnitte“ wurde unter unaufhörlicher Bewegung der Schiebebühne (allein viermal im ersten Akt) in den Mittelpunkt der Blickrichtung gerückt. Gegen diese „Verniedlichung“ ist vom künstlerischen Standpunkt aus Verwahrung einzulegen. Ebenso gegen die Sichtbarmachung des berühmten Schusses in der Ouvertüre, wenn sich bei dieser Stelle der Vorhang ein wenig lüftet und die Silhouette

eines Jägers zeigt. Unverständlich bleibt auch die Aus schmückung der Dekorationen mit blau-weißen Farben. Blauweiß erschien die ominöse Luftschaukel, einen blauweißen Ring trugen selbst ein paar am Gartenzaun aufgestellte Tonnen, deren Zweck und Bedeutung infolge der daneben lehrenden — Mistgabel nicht verborgen blieb.

Nun, die Staatsoper scheint mit dieser Inszenierung die Sommerspielzeit eingeleitet zu haben, und das entschuldigt auch Mängel der solistischen Besetzung, in der allein Käte Heidersbach mit reizendem Aussehen und einer klaren Silberstimme, der beliebte Marcel Witt rich und Else Tegethoff den höchsten Anforderungen genügten. Stimmlich unzulänglich war Karl August Neumann als Graf Eberbach, und der Baculus des Eugen Fuchs reichte nicht an große Vorbilder wie Leo Schützendorf heran. Dafür war sein stimmliches Format zu klein. Leo Blech dirigierte feinsinnig.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

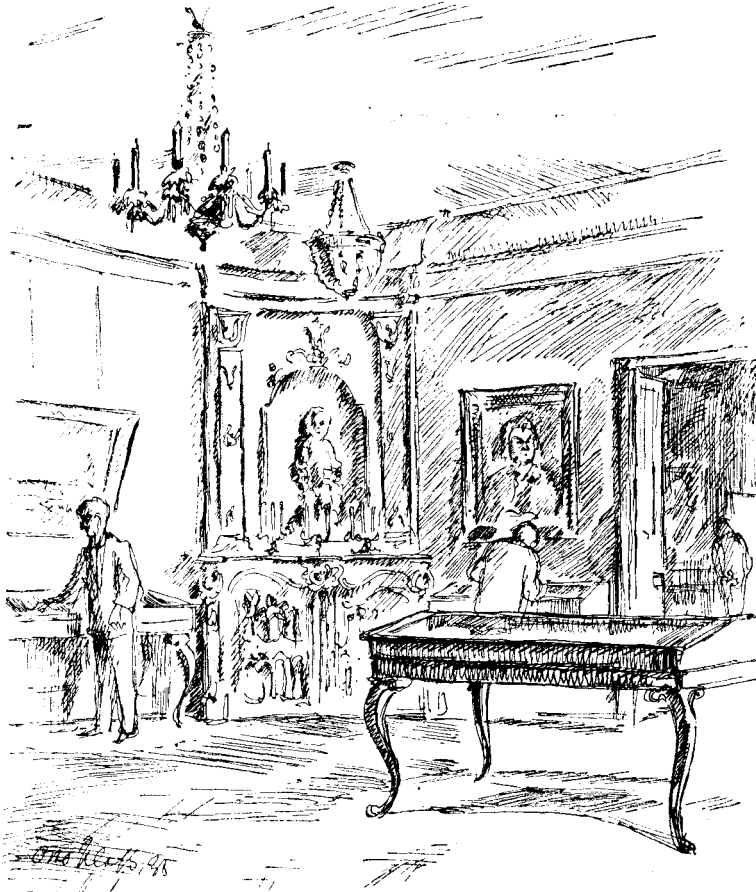
Nach dem, inmitten seiner künstlerischen Arbeit aus dem Leben gerissenen Konzertmeister Anders schieden Prof. Ernst Wolff und Hermann Möskes aus einem schaffensreichen Leben: Wolff, der noch eben zusammen mit Ludwig Wüllner eine Biographie Franz Wüllners beenden konnte, hat um das Kölner Musikleben große Verdienste: als stellvertretender Direktor des altberühmten Konservatoriums, aber schon vorher wirkte er im Sinne der Förderung der einheimischen Hausmusik und, selbst früher Sänger und Konzertbegleiter der Hermine Spies, hat er als Gefangspädagoge wertvolle Arbeit getan, ebenso als Historiker des Kölner Musiklebens bedeutsame Beiträge zur deutschen Musikgeschichte geliefert. An seinem Grabe versammelten sich Freunde und einstige Schüler, um dem Toten die letzten Ehren zu erweisen. Hermann Möskes, ebenso wie Wolff schon über die Schwelle der Siebzig geschritten, starb gleichfalls „in den Sielen“, das heißt mitten in der Vorbereitung zu einem Jubiläumsfest des von ihm geleiteten Frauenchors von Bergisch-Gladbach, der Heimat Zuccalmaglios. Auch er hatte sich als Liedbegleiter einen Namen gemacht, dazu als Schöpfer gediegener Chorwerke und Lieder. Freudigerem Gedenken dienten Feiern zu Ehren des Ehrenchormeisters Heinrich Pütz, des Mitbegründers des Sängerkhors Rheinland, der einst seinem Verein zahlreiche Auszeichnungen auf Wettstingen errang und als einer der Ersten sich für die Werke des rheinischen Männerchorkomponisten Mathieu Neumann einsetzte. Peter Haas, der einstige Chormeister des Kölner Liederkranzes, der gleich den Vorgenannten in die Reihe der Siebziger einrückte, wurde durch ein Konzert geehrt, in dessen Rahmen ihm durch den Kreisleiter des Sängergaus, Dr. Stryk die Joseph Schwartz-Medaille überreicht wurde. Der Kölner Männergesangsverein bereitet seine Pfingstfahrt nach Bayern vor, in deren Verlauf die Orte Würzburg, Nürnberg, Regensburg, München, Oberammergau und Augsburg berührt werden sollen und dessen Konzert im Geburtsort seines neuen Dirigenten Papst, in Oberammergau, Richard Strauß besuchen wird. In München soll ein Rheinischer Abend stattfinden, für den sich der Staatsminister Wagner besonders eingesetzt hat. Der Kölner Konzertverein Volkschor bot im 50. seiner Konzerte Händels „Judas Makkabäus“ unter August Forstmanns trefflicher Leitung unter Zugrundelegung der neuen, von Dr. Hermann Stephani geschaffenen Bearbeitung. Bei lebhafter Teilnahme des Publikums kam es zu einer schönen und würdigen Wiedergabe, an der auch die jugendlichen einheimischen Solisten ihren Anteil hatten, so die Damen Schüler-Rehm, Henny Schulte-Schmitz und die Herren Max Fleck und Jos. Rodens, endlich Prof. Bachem als Organist. Die evangelischen Kirchen Kölns gaben eine Reichskantatenfeier zum Gedenken Bachs und Händels, wobei aber auch Kantaten und Solowerke von Buxtehude und Schütz erklangen. Unmöglich ist es, all die hier beteiligten Mitwirkenden zu nennen, die zum Gelingen des wertvollen Tages beitrugen. In der Antoniterkirche hörte man neben Bachschen

Orgelwerken die Partita „Wer nur den lieben Gott“ von Ernst Pepping, der sich musikalisch merklich abgeklärt hat und in Fritz Bremer einen vorzüglichen Interpreten fand. Beethovens Neunte war der Inhalt des letzten der Gürzenichkonzerte, das den Freiburger Dirigenten F. Konwitschny als Gast bei uns sah, einen sattelfesten, wenn auch zunächst mehr dem Klanglichen und Wirkungsvollen zustrebenden Musiker. Maria Schaeben, Gertrud Becker, Hans Sträter und Albert Fischer bestritten das Soloquartett mit bestem Gelingen. Aber auch unserem Chor der Konzertgesellschaft gebührt Anerkennung für die ausgezeichnete Interpretation des Finales, nicht minder dem Orchester, das dem Gesamtleiter willig folgte und sein Bestes hergab. Zu einer Volkslied-Singetagung erschien Walter Hensel auf Einladung der NS-Kulturgemeinde, der an Hand praktischer Proben die landschaftlichen Abwandlungen verschiedener Volksliedtypen nachwies und die Zuhörer zur tätigen Mitarbeit anregte. Der NS-Studentenbund gab den ersten seiner Universitäts-Orgelabende, der nach einem Einführungsvortrag des Privatdozenten Dr. Gerstenberg Werke Bachs, von dem jungen Hochschüler Bieske dargeboten, brachte. Die Musikantengilde setzte sich ebenfalls für Bachsche Werke, diesmal der Suite, der Motette und des Konzerts ein und hinterließ durchaus günstige Eindrücke der jugendlichen Interpreten, so des Pianisten Steinkrüger, des Geigers W. Isfelmann, des Dirigenten Rob. Engel u. a. m. Die Literarisch-Musikalische Gesellschaft bot altitalienische Musik, so ein Trio Pergolesis, ein Gitarrenquintett Boccherinis und Lieder von Giordani, Magni, Pergolesi, denen die Damen Richter und Paxmann, die Herren Frommont und Stumm gute Ausdeuter waren. Das Kastertquartett mit Marga Bäuml als Gitarristin stellte die tüchtigen Instrumentalisten samt der Pianistin Frenz. Neuem Liedschaffen galt ein Abend der NS-Kulturgemeinde, der Lieder von Graener, Pfitzner, Trunk und Chöre von H. K. Schmid, Nagler, Nellius, Spitta, Lang, Prinz Hohenzollern, Lemacher, Siegl und Unger brachte und den Ausführenden wie ihrem Leiter Gustav Feger lebhaften Dank eintrug. An jugendlichen Pianisten hörte man Mary Janßen-Füßfel mit klassischen Werken, Hans Otto Schmidt mit Werken von Bach und Beethoven, beide an der Kölner Hochschule herangereifte starke Talente, dazu die Schweizerin Dora Niggli als Geigerin guten Formats in Sonaten von Vivaldi und Mozart, endlich den, am Engelbert Haas-Konservatorium geschulten Rudi Stralendorff, dem ein ziemliches Maß überlegener Technik in Sonaten von Brahms zu Gebote stand. Der Bezirk Köln des Reichsverbandes Deutscher Zithermusikvereine lud im Saale der Musikhochschule zu einem Vergleichsspielen ein, das das ernste Streben und die Absicht, sich auch hinsichtlich der musikalischen Literatur weiterzuentwickeln, kundtat. Im Opernhaus erlebte man die rheinische Erstaufführung der Operette „Wenn Liebe befiehlt“ von Josef Snaga, deren Taufe in Nürnberg auf Veranlassung des Gauleiters Streicher in Anwesenheit des Führers erfolgte, und die in dem, im bayerischen Erbfolgekrieg spielenden Libretto ebenso dem alten Trott ausweicht, wie die Musik Anschluß an Millöcker und Zeller anstrebt. Von Erich Riede geleitet, von Erich Bormann szenisch betreut, fand das Werk eine freundliche Aufnahme und die Mitwirkenden, darunter die ersten Kräfte des Hauses wie Lotte Loos-Werther, Hubert Mertens, Henny Neumann-Kapp, Riedel, Benfing warmen Beifall. Die Gefangenschule Deuffen zeigte an der Aufführung des Schenkischen „Dorfbarbier“ gediegenes Können und eifriges Streben ihrer Zöglinge. Der Reichsfender Köln, dessen Leitung wieder Intendant Dr. Glasmeier übernahm, wie die Sendeleitung in die Hände Hartfels übergang, während Dr. Fischer an den Kurzwellenfender nach Berlin berufen wurde, gab wieder Zeugnis ernster Arbeit. So seien nur genannt die Vorträge der Bonner Madrigalvereinigung unter Bökeler, die Stunde englischer Kammermusik (Körner-Geige, Haas-Klavier) mit Variationen von O'Neill deutschromantischer Herkunft, das Auftreten des Collegium musicum aus Krefeld mit Händelwerken, eine Regerstunde (mit W. Trienes und Haas an zwei Klavieren), die Stunde italienischer Volksmusik, die Aufführung der zweiklavierigen Variationen des in Köln lebenden Liszt-Schülers Ernst Heuser, schließlich die verdienstliche Aufführung der, von einem Hans Pfitzner hochgeschätzten Oper „Loreley“ Max Bruchs, dessen Wiege bekanntlich in Köln stand.

Musik in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Das „Haus der Kultur“. Die Leipziger sind mit ihren Erinnerungsstätten früher nicht sehr pfleglich umgegangen. Die alte Thomaschule sowie Wagners Geburtshaus sind verschwunden, und noch vor einiger Zeit mußte das Marcknerhaus auf dem Ranstädter Steinweg einem Garagenneubau zum Opfer fallen. Die Pleißenburg hätte sich schließlich auch erhalten lassen, wenn der gute Wille dagewesen wäre. Daß es aber lediglich auf diesen guten Willen und einige Tatkraft ankommt, bewies jenes erfreuliche Ereignis, dessen wir am 4. Mai



Empfangsraum im „Gohliser Schlösschen“, enthält zur Zeit die Bach-Ausstellung

Zeichnung von Otto Pleß

Zeuge sein konnten: Die Weihe des wiederhergestellten Rokokoschlösschens, das sich in Gohlis inmitten eines kleinen Parks unweit des Rosentals erhebt. Der Bau wäre mit Sicherheit in diesem Jahre verloren gewesen, da die Hauptträger des Mittelbaues völlig mürbe und die Lagerhölzer des Turmes derart verfault waren, daß ein Sturm, der wenige Tage vor der Einweihungsfeier Leipzig heimsuchte, den Turm zum Einsturz gebracht haben würde. Es war tatsächlich allerhöchste Zeit für die Erneuerung, und man kann es Stadtrat Hauptmann, der, wie schon so oft, auch diese Angelegenheit entschlossen zu der Seinigen machte, nicht genug danken, daß uns dieses bauliche Kleinod erhalten blieb. Nach seinem Willen dient es

in Zukunft dem Kreiskulturamt der Bewegung und der NS-Kulturgemeinde und soll immer mehr „zum Mittelpunkt aller Leipziger Kulturbestrebungen“ werden.

Das Schloßchen ist 1755 von dem Ratsbaumeister Caspar Richter erbaut, die künstlerische Ausstattung ließ der zweite Besitzer, Hofrat Böhme, durch den Akademiedirektor Adam Friedrich Oefler, den bekannten Jugendfreund Goethes, vornehmen, und der Festsaal des ObergeschosSES bildet mit den Wand- und Deckengemälden Oeflers auch den Hauptanziehungspunkt des Baues. Nach wechselvollen Schicksalen fiel das Schloßchen 1906 an die Stadt, die es zunächst noch vermietete. Ab 1932 stand es leer und ist nunmehr einem Zweck zugeführt, wie man ihn sich schöner nicht denken kann. Die Erneuerungsarbeiten führte das städtische Hochbauamt durch, die Oeflerschen Gemälde erneuerte der Kunstmaler Emil Block. Im Park befindet sich ein Serenadenplatz und vor allem an der Parkseite des Schlosses eine Freilichtbühne; damit haben wir es nicht mehr nötig, auf andere Städte, die eine solche Einrichtung längst besitzen, neidisch zu sein.

Die Weihefeier vereinigte am 4. Mai die kulturschaffenden Kräfte Leipzigs wohl vollständig im Park des Schloßchens. Das Gewandhaus-Blechbläserquintett umrahmte den Festakt mit feierlichen Tonfätzen Bachs, Petzels und Kiefligs; Oberbürgermeister Dr. Goerdeler übergab den Schlüssel, Vertreter der Bewegung und der Regierung sprachen und Stadtrat Hauptmann schilderte in seiner Weiherede die Vorgeschichte und den Gang der Wiederherstellung; er deutete außerdem die Pläne an, die sich mit diesem Haus verbinden. Die allgemeine Befichtigung des Schloßchens ergab nur eine Stimme des Lobes für dieses architektonische Kleinod und die geleistete Arbeit. Die Musik kam auch gleich zu ihrem Recht durch Orgelvorträge Prof. Friedrich Högners auf einem Positiv.

Den Ausklang des Tages bildete eine Aufführung der Pfitznerschen Kantate „Von deutscher Seele“ im Gewandhaus durch den Riedel-Verein unter Max Ludwig; ein besseres Werk konnte man kaum wählen als dieses Hohelied auf den inneren Reichtum des deutschen Volkstums. Die Aufführung hatte ihren Hauptwert in der Wiedergabe der Chorstellen; die Solisten — Gisela Derpich, Camilla Kallab, Heinz Daum, Friedrich Dalberg — trafen den richtigen Ausdruck allerdings nicht immer. Man kann nur wünschen, daß bis zur nächsten Aufführung des Werkes nicht wieder x Jahre vergehen.

Der Oefler-Saal des Schloßchens wurde am 28. Mai durch eine Kammermusik des Weitzmann-Trios geweiht. Bei Kerzenbeleuchtung versammelte sich in dem intimen Raum eine Gemeinde — „Publikum“ kann man hier gar nicht mehr sagen — und es fehlte nur noch, daß sich die tüchtigen Weitzmänner in Rokotracht geworfen hätten, um sich im Alt-Leipzig Hillers zu fühlen. Haydn, Dittersdorf und Mozart wirkten in diesem Rahmen und in dieser feinsinnigen Ausführung als Kunder ihrer von einer hohen Kultur getragenen Zeit.

Johann Nepomuk David. Die letzte Zeit brachte noch eine bedeutsame Uraufführung: Davids Introduktion und Passacaglia für Orgel über „Wach auf, wach auf, du deutsches Land“; diese Schöpfung steht im fünften Band des Choralwerks. Man kann es verstehen, daß diese herrliche, kraftgeladene Weise den Komponisten inspirierte, und der kontrapunktische Bau, den David über den Orgelpunkten des Eingangs und dem Ostinatothema aufrichtet, verschmilzt mit seiner Grundlage zu einer so machtvollen Einheit, daß der Eindruck eines Werkes von überragender Größe unausbleiblich ist. Kritik ist hier gar nicht am Platze, sondern man freut sich, daß uns eine solche Schöpfung von einem Zeitgenossen geschenkt wird. Dem Werk war Michael Schneider ein trefflicher Anwalt.

Gewandhaus. Hermann Abendroth schloß die Spielzeit mit der traditionellen Neunten Beethovens, der die Coriolan-Ouvertüre voranging. Wir lernten ihn als Beethoven-Dirigenten erneut schätzen; Orchester, Chor und das Soloquartett, in dem nur der Bassist etwas abfiel, verschmolzen unter seiner Leitung zu einem hochwertigen Klangkörper. Wir möchten am Ende der ersten Gewandhausspielzeit unter der neuen Leitung vor allem unserer Genugtuung über das nachdrückliche Eintreten Abendroths für das zeitgenössische Schaffen Ausdruck geben. Ein moderner Zug im besten Sinne des Wortes ist dadurch in die Konzert-

programme gekommen; wir würden uns freuen, wenn der Gewandhauskapellmeister — vielleicht unter noch stärkerer Siebung der Werke nach der qualitativen Seite hin — in diesem Sinne weiterarbeitet.

Für das 11. und 18. Konzert war Furtwängler mit den Berliner Philharmonikern vorgehen gewesen; infolge der bekannten Vorfälle kamen diese Gastspiele jedoch nicht zustande, und so wurden diese beiden Abende mit anderen Orchestern nachgeholt. Edwin Fischer bot mit seinem Kammerorchester ein Programm, in dem weniger die Wiedergabe Mozartscher Werke als diejenige von Beethovens c-moll-Konzert überzeugte. An dem anderen Abend erschien die Dresdener Staatskapelle unter Dr. Karl Böhm. Der Dirigent machte zunächst den Eindruck, daß bei ihm das artistische und rhythmische Element vorherrscht auf Kosten des Seelischen. Mozarts Haffner-Sinfonie z. B. rollte bei größter — unmozartischer — Besetzung mit einer unheimlichen Präzision ab, doch schwang jener letzte Unterton nicht mit, der dem Ganzen erst die Wärme verleiht. Auch bei Beethovens Fünfter und vor allem bei der Egmont-Ouvertüre hatte man das gleiche Gefühl; selbst in Strauß' „Till Eulenspiegel“, dem ja von der artistischen Seite weitgehend beizukommen ist, vermißte man den überlegenen Humor und das sprühende Feuer, die diesem Werke schließlich auch zu eigen sind. Über alles Lob erhaben ist aber die Klangschönheit und Spieldisziplin des Orchesters; in dieser Beziehung wird Böhm die große Tradition sicher fortführen.

Universität. In der Aula boten der Madrigalchor und das Collegium musicum nach begrüßenden Worten von Sr. Magnifizenz Prof. Krueger ein Historisches Konzert, das von dem Willen der Studentenschaft zum Gemeinschaftsmusizieren schönsten Zeugnis ablegte. Besonders erfreute wieder die unbedingte Stillsicherheit des Chores beim Vortrag der Madrigale aus der Schützzeit. Der reizvolle musikalische Blütenstrauß aus deutschen Rokokooperen ließ erkennen, was für unbekannte und wertvolle, dabei unmittelbar ansprechende Musikschätze hier noch zu heben sind. Die mühelose Koloratur in dem Vortrag einer Haydn-Arie war besonders anerkennenswert.

Das Sommerfestkonzert der Universitäts-Sängerschaft zu St. Pauli war von Hermann Grabner auf das volksmäßige Chorlied älterer und neuerer Zeit gestellt worden. Der Dirigent packte die Sängerschar bei ihrer wesentlichen Seite, der Jugendlichkeit, ohne die Klangkultur zu vernachlässigen. Eine sehr angenehme Bekanntschaft war die mit den beiden „Zeitliedern“ von Hermann Simon, „Arbeitsfoldaten“ und „Aufbruch“. Fritz Schertel brachte mit seinem ausgezeichneten Cellospiel die instrumentale Note ins Programm.

Landeskonservatorium. Schumanns Erste Sinfonie eignet sich ihrem ganzen Charakter nach sehr gut dazu, von einem aus Jugendlichen bestehenden Orchester gespielt zu werden, wenn ein Dirigent das Seinige für Disziplin und Klangschönheit tut. Das war im Orchesterkonzert unter Walther Davifson der Fall, und so kam ein sehr schöner Eindruck zustande. Dem Vortrag des Brahms'schen Violinkonzertes durch Wolfgang Reiningger fehlte zwar zur Podiumsreife noch manches, doch sind die guten Anlagen des Geigers unverkennbar. Der musikalische Bilderbogen von Respighis Toccata für Klavier und Orchester fand in Heinz Frenzel einen tüchtigen Interpreten.

In einem weiteren Konzert bot Davifson ein Concerto grosso von Händel so ausgezeichnet, daß man wünschen möchte, Händel an dieser Stelle öfters zu begegnen. Schließlich kann es auch für den musikalischen Nachwuchs keine gefündere Kost geben als Händels urgefunde Männlichkeit. In der Hauptsache gab es in diesem Konzert Chormusik. Sowohl in Schütz' Deutschem Konzert „Nun danket alle Gott“ wie in Bachs unvollendeter A-dur-Messe bewies Johann Nepomuk David, daß der Kantoreichor des Instituts in ihm einen vorbildlichen Führer gefunden hat; die Zeichengebung ist sparsam, dabei äußerst eindringlich, die Ausgeglichenheit des Chorklangs ist sehr gut. Der weiteren praktisch-musikalischen Betätigung Davids in Leipzig sehen wir mit großer Spannung entgegen.

Kammer- und Hausmusik. Das Weitzmann-Trio zählt mit Recht zu den geschätztesten Kammermusikvereinigungen unserer Stadt. Dvořáks Dumky-Trio geriet vollendet.

Der Cellist Fritz Schertel spielte die g-moll-Sonate von Rachmaninow, die aber trotz vollendeten Vortrags nach einem Beethoven-Trio abfallen mußte. Einen Brahms-Abend veranstalteten Oswin Keller, Walther Davifson und August Eichhorn. In den Scherzi von op. 8 und op. 87 war die Wiedergabe ausgezeichnet, während die langamen Sätze darunter litten, daß dem Violinisten die eigentlich romantische Kantilene abgeht. In dem Horntrio op. 40 konnte man sich an dem wundervollen Spiel von Wilhelm Krüger erfreuen. Ein Kammermusikabend von Helmuth Pattenhausen mit eigenen Kompositionen war deshalb überflüssig, weil ein solches Epigonentum, das sich in einem Herumwerkeln mit abgegriffenen Formeln gefällt, doch wohl besser den heimischen vier Wänden vorbehalten bleibt.

In einem Werbeabend für Hausmusik lebender Komponisten fesselten die „Kanonische Suite“ op. 10 von Karl Gerstberger sowie die Blockflötenstücke von Siegfried Hofe und Hans Weyrauch. Durch die Lautenlieder kam allerdings, was die Kompositionen anbetrifft, ein Ton salonhafter, gemachter Volkstümlichkeit zur Geltung, den wir auch in der Hausmusik loswerden möchten.

Solistenkonzerte. Der junge Bulgare Sava Savoff, der sich in einem Klavierabend vorstellte, verfügt sicher über eine ursprüngliche Begabung, hat aber noch starke Hemmungen zu überwinden. Auch die Marteaufschülerin Inge Hermann hatte den Schritt auf das Podium verfrüht gewagt. Ein gut ausgewogenes Musizieren auf zwei Flügeln boten Marta Höckner-Schoder und Jörg Retzmann. In dem auf einen leichten Ton abgestellten Programm hätte man allerdings die Beethoven-Variationen von Saint-Saëns gern vermißt, da sie stellenweise wie leeres Geklingel wirken.

Die ausgezeichnete Sängerin Edith Laux-Heidenreich erwarb sich dadurch ein Verdienst, daß sie in das Programm ihres Liederabends eine Gruppe Französischer Lieder aufgenommen hatte. Tonlich und in der Gestaltung genügt diese Künstlerin sehr hohen Ansprüchen; man hat sich in einem Liederabend seit langem nicht so wohl gefühlt. Fritz Weitzmann begleitete mit der ihm eigenen Zurückhaltung.

Zwei pianistische Ereignisse ersten Ranges hinterließen tiefe Eindrücke: Das Künstlertum von Elly Ney hat einen Gipfel erreicht, der sie in der Reihe der Begnadeten einrücken läßt. Wie diese überragende Gestalterin die Variationen von Beethovens op. 111 spielt, mit letzter feelfischer und geistiger Durchdringung, das ist höchste Kunst. Einen herrlichen Abend vermittelte ebenfalls Alfred Hoehn, vor dessen Leistungen jede Kritik verstummt. So wie er Schumann spielt, wird es heute wahrscheinlich überhaupt niemand können. Der unerhörte Reichtum von Farben, den dieser Künstler aus dem Klavier hervorzaubert, läßt es fast unglaublich erscheinen, daß nur ein einziger Spieler an einem einzigen Instrument dies alles vollbringt. Man kann nicht anders, als dieser Kunst gegenüber in Begeisterung zu geraten. Die Tatsache, daß der Saal bei einem solchen Ereignis kaum halbgefüllt ist, gehört allerdings zu jenen Selfamkeiten, die sich die „Klavierstadt“ Leipzig ab und zu leistet.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Die neustudierte „Ariadne auf Naxos“ kam etwas überraschend, wird doch den Strauß'schen Werken im Opernspielplan gegenwärtig bei weitem nicht mehr der breite Raum gewährt wie noch vor einem Jahre. Auch war es keine wirkliche Neustudierung, sondern bloß die Übertragung der Salzburger Bühnenform, die übrigens kürzlich auch in Rom gezeigt worden war, nach Wien. Die Distanz, die wir inzwischen zu dem Werk selbst gewonnen haben, macht uns manches darin sympathischer, vertrauter, bestärkt freilich auch die Bedenken, die gegen die Ausdehnung eines witzigen Einfalls auf einen ganzen Opernabend sich erheben. Dazu kommt, daß in der neuen dramaturgischen Fassung der Sinn des Stückes stark ins bloß Spielerische zerflattert und der Spott über die Illusion übertrieben wird, was hie und da

auch der oft ganz köstlichen Musik zum Nachteil gereicht. — Eine neuartige Bühnenform gab Weingartner dem „Fidelio“ — eine Art Kompromiß zwischen der Urform des Werkes und der zuletzt bei uns üblichen. Durch Kürzung des gesprochenen Dialogs und wirksamere Gestaltung der Verwandlungen hat die Aufführung an dramatischem Leben gewonnen, und die Aufnahme war demgemäß überaus herzlich. Die Leonore sang und spielte Anna Bathy; die schöne Erscheinung und die mächtige, auch dem Gefühl warm nachgebende Stimme ließen es übersehen, daß ihr Deutsch den ungarischen Beiklang noch nicht ganz überwunden hat. Ob Weingartner mit der Voranstellung von zwei Ouverturen, der „großen“ Leonoren-Ouvertüre, die das Drama symbolisch vorwegnimmt, und der Theaterouvertüre in E-dur das Richtige trifft, wird immer unentscheidbare Gefühlsache bleiben.

Auf der Suche nach neuen Tenören entdeckte die Staatsoper den jungen Sänger Emmerich Godin und ließ ihn, gleich von der Schule weg, den Rudolf in der „Bohème“ geben; er hat die Frische einer großen, in unverbrauchter Naturkraft dahinströmenden Stimme, die, was ihr noch an Reife fehlt, leicht dazu gewinnen dürfte. Kapellmeister Alwins rasende Tempi drohen nachgerade zu einer gefährlichen Institution zu werden. — Als Lohengrin gastierte Herr Seider aus Leipzig; seiner Stimme ist die warme Leuchtkraft und die schöne Höhe eigen, die gerade für diese Gestalt unerläßlich scheint. — Der Bassist Ludwig Weber aus München, ein geborener Wiener, führte sich als Landgraf gut ein. — Sonst sind als Gäste lobend zu nennen: die rumänische Koloraturfängerin Boila, die die Rolle der Gilda im „Rigoletto“ mit außerordentlich fein kultiviertem Ziergesang ausstattete; ferner in der Titelrolle dieser Aufführung Piero Pierotic, von seinem Auftreten in der Volksoper her rühmlich bekannt, der nunmehr den Sprung in die Staatsoper mit Glück getan hat; endlich der Baritonist Hüfch vom Charlottenburger Opernhaus: sein Wolfram (innerhalb einer an mancherlei Regieverfehen leidenden Tannhäuser-Vorstellung) erfreute durch vornehme und kluge Stimmbehandlung, wie auch durch gutes Spiel.

Den Beginn der „Wiener Festwochen“ bildete eine Aufführung von Verdis „Othello“ unter der musikalischen Leitung von Viktor de Sabata. Er dirigiert mit echt italienischem Feuer und einer jede Einzelheit erfassenden, mitgeschwingenden Leidenschaft, mit einem sichtlich starken Willen, der stets Bühne und Orchester straff beisammenhält und eine starke künstlerische Persönlichkeit bekundet. Damit war auch der stürmische Erfolg des Abend entschieden. An diesem hatten neben dem Dirigenten vor allem die Herren Pistor als Othello und Jeger als Jago ihren großen Anteil, den größten aber die Lehmann als Desdemona mit ihrem vom höchsten Seelenadel getragenen ergreifenden Gesang. — Bald darauf fand in der Oper unter dem gleichen Dirigenten ein Festkonzert statt, ein mehr repräsentatives Ereignis, dessen bunt zusammengewürfeltes Programm Wertvolles unter minder Wertvolles, ja ganz Spielerisches (wie Mossolows berühmte „Eisengießerei“) mischte; es zeigte aber wiederum die Fähigkeiten des Dirigenten als eines hervorragenden, auch technischen Gestalters im hellsten Licht. Eine Komposition von Sabata selbst, „Juventus“ betitelt, zeichnet sich durch schwelgerischen Klang und schwingvollen Aufbau aus.

Eine etwas verspätete Händel-Feier, aber dafür eine wirkliche Feier bedeutete die Aufführung des „Judas Makkabäus“ unter Oswald Kabasta; große herrliche Leistungen vollbrachte der „Singverein“, edelste Klangfülle bot das Solistenensemble: Erika Rokytá, Martha Krása, Andreas Rösler und Josef von Manowarda. — Seine eigene Bachfeier hielt, wie übrigens alljährlich, Franz Schütz ab, und zwar mit feltener gehörten großen und kleineren Werken. — Karl Walter umrahmte mit Bach und Reger Stücke seiner Vorgänger, der Domorganisten des 16. bis 18. Jahrhunderts, Hofhaimer, Froberger, Kerll, Muffat und Albrechtsberger.

Ein Vokalkonzert des „Schubertbundes“ brachte zwei ergötzliche Neuheiten für Männerchor: Carl Lafites „Vom Herrn Jesus“, die freie Bearbeitung eines Gottscheer Volksliedes, in welcher ein Alt- und ein Sopran solo zum Höhepunkt einer schönen Steigerung hinaufführen, und eine Fantasie nach einem deutschen Volkslied, betitelt „Der Müller“ von Richard Wik-

kenhauser, worin das freundliche Thema zu einem gefälligen Variationenspiel verwendet ist. — Neue Lieder von Anton Roitz, die vom Streichquartett, teilweise auch vom Streichquintett begleitet werden, zeigen Talent und Geschmack und rechtfertigten ihre Vorführungen zwischen Mozart und Smetana an einem Abend der Prix-Quartettvereinigung.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Musikalisches Versteck-Rätsel.

Von Alfred Umlauf, Radebeul.

Paß auf und hört, was ich entdeckt:
Vier Worte fand ich — wohl versteckt —
in eines Meisters Namenszug,
der deutsche Kunst zu Ehren trug.

Wie Aolsharfe klingt im Wind
Sagt dir Wort eins — denk nach geschwind.
In Lortzings Oper läßt herbei
zum Handwerk sich, Wort Nummer zwei.

Der Neugier dritte Frage kehrt das Glück
Wort drei ins Gegenteil zurück.
Das Vierte bringt aus Kunstgefilten
uns hin zur Erde, um zu bilden
ein Flächenmaß, daß, hat der Bauer viel als eigen,
er stolz kann sein Besitztum zeigen.

Nun ratet fröhlich, 's ist nicht schwer,
der Komponist, wie heißt er?

Die Lösungen des vorstehenden Rätsels sind bis 10. Oktober 1935 an Gustav Bosse Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Bosse (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
- ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
- ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—,
- vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gelonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

Die Lösung des musikalischen Silbenpreisrätsel

von Frieda Pamperin, Emden.

Es waren 27 Wörter zu bilden, von denen je 2 aufeinanderfolgende Buchstaben, der Reihe nach gelesen, einen Ausspruch Beethovens an Bettina ergeben. Diese Wörter sind:

- | | |
|------------------|-----------------------|
| 1. Mufette | 15. Skalden |
| 2. Arsis | 16. lento |
| 3. Kithara | 17. Weisbach |
| 4. Ravanastron | 18. Carissimi |
| 5. Schöne Helena | 19. Herzogenberg |
| 6. Heldenleben | 20. Editeur |
| 7. Redowa | 21. Unda maris |
| 8. Offenflöte | 22. Alfred Pellegrini |
| 9. feroce | 23. Hiller |
| 10. Offenbach | 24. Loure |
| 11. Ariadne | 25. Sordun |
| 12. Unger | 26. Phonetik |
| 13. Organum | 27. Gabrieli |
| 14. Elsa | |

Der Ausspruch lautet:
„Musik ist höhere Offenbarung als alle Weisheit und Philosophie“.

Von den richtigen Einfendungen wurden durch das Los bedacht:

- mit einem 1. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—): Hermann Lenz, Musikdirektor in Wernigerode a. H.;
 mit einem 2. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—): Elisabeth Schulte zu Berge in Bochum-Bergen;
 mit einem 3. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—): C. Fichtner, Hofkapellmeister, Coburg;
 mit den 4 Trostpfeifen (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—): Hans Bartkowski in Jena — Walter Otte, Organist in Chemnitz — Karl Planert, stud. päd., Dortmund — Ludwig Vetter, Organist in Hagen i. W.

Mit Sonderbeiträgen fanden sich eine Reihe unserer Dichter und Komponisten ein. Von ihnen wurden mit einem 1. Sonderpreis (Bücher im Werte von Mk. 8.—) ausgezeichnet: Rich. Trägner, Kirchenmusikdirektor in Chemnitz, der eine ganz ausgezeichnete Introduction und Fuge für Streichquartett seiner Lösung beifügte — Helmuth Bräutigam, stud. mus., Leipzig (Crimmitschau), der einen vortrefflich gesetzten, sehr fauber gearbeiteten 6stimmigen Chor über das Gedicht „Die Musik“ von Ludwig Tieck seiner Lösung beifügte — Rektor R. Gottschalk, Berlin, dessen vortreffliches Gedicht hier wiedergegeben sei:

„An Bettina.

Die Phantasie verleiht dem Menschen Flügel,
 trägt leichtbeschwingt ihn über Tal und Hügel
 in eine Welt, die hoch im Blauen schwebt.
 Was haben wir dem Dichter nicht zu danken,
 Der über Erdenleid und Erdenstranken
 mit seiner Göttergabe uns erhebt!

Auch unferrn Größten in dem Reich der Töne
 warst liebe Freundin du, warst ihm Kamöne,
 ein Sonnenblick in seines Lebens Qual.
 Wie du mit deinen Augen ihn gesehen,
 so ließeß du sein Bild vor uns ersehen,
 in Phantasie getaucht so manches Mal.

Du hast ein voll geschüttelt Maß erhalten
 der Gabe, Welt und Menschen zu gestalten,
 Bettina, Goethes redefrohes Kind.
 Frau Aja faßeß plaudernd du zu Füßen
 und durftest den Olympier begrüßen
 mit Worten, die der Freundschaft Ausdruck find.

Haft du, von deinem Genius getrieben,
 erfund'ne Briefe ihm auch zugeschrieben,
 in Teplitz jene Szene frei erdacht:
 Wir lesen gern, was du in guten Stunden
 erlebt, geträumt, in edle Form gebunden,
 geschöpft aus des Gemütes tiefem Schacht.

So manchen Ausspruch aus des Meisters Munde
 hast du der Welt als hochwillkomm'ne Kunde
 geschenkt und seinen Jüngern zum Genuß:
 Musik, so sprach der Heros aus Erfahrung,
 ist Gottesdienst und höh're Offenbarung
 als aller Menschenweisheit letzter Schluß.

R. Gottschalk.

Mit einem 2. Sonderpreis (Bücher im Werte von Mk. 6.—) wurden bedacht: Ernst Lemke, Stud.-Rat in Stralfund, für ein Charakterstück „Beethoven und Bettina“ für Klavier — Oskar Stollberg, Stadtkantor in Schwabach/Bay., für eine Fuge über ein Thema von Beethoven für Klavier — Hans Becker, Lehrer in Unterteufenthal b. Halle, für ein vortreffliches Gedicht, das er dem „Ravanastron“ widmete.

Mit einem 3. Sonderpreis (Bücher im Werte von Mk. 4.—) wurden bedacht: Martin Georgi, Stud.-Rat in Thum, für ein „Präludium“ für Streichquartett — Karl Meinberg-Hannover für ein „Duett über Bettina und Beethoven“ für Klavier zu 2 Händen.

Lobend seien noch erwähnt die Einfendungen von Friedrich Franke, Bad Köstritz, der sich mit einem „Canon“ über die Beethoven-Worte einfand und H. Kautz in Offenbach, den die Lösung zu philosophischen-musikalischen Plaudereien anregte — Arno Laube, Kantor in Borna — Martha Brendel, Leibheim a. D. — Dr. H. Merkle, Pfarrer in Blansingen — Walter Heynek, Leipzig — welche letztere sich sämtlich mit Dichtungen zum Rätsel einfanden.

Die Preisträger bitten wir um Bekanntgabe ihrer Wünsche.

Alle übrigen Einfender mit richtigen Einfendungen seien hier noch namentlich genannt:
 Mater M. Berta Betz, Musiklehrerin, München — Eva Borgnis, Koenigstein/Taunus — Otto Deger, Hauptlehrer, Neustadt — Paul Döge, Borna b. Leipzig — Helmut Girschner, Pianist, Bremen — Arthur Görlach, Postinspektor, Waltershausen — Günther Grenz, Seminaroberlehrer, Altkemnitz —



Verleihung der Brahms-Medaille im Hamburger Rathaus

Von links: S. von Hausegger, Bedford, Hans Pitzner, Josef Haas, E. von Recznick



Intendant Stroh

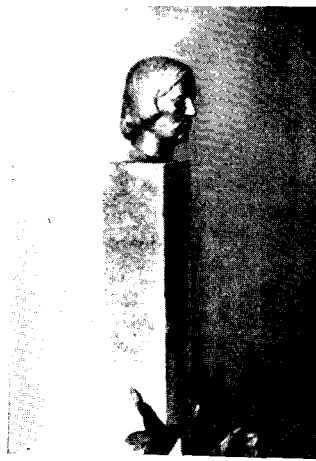
Max Donisch

E. von Recznick



Bei einem Fest im Hause von Konsul Gartmann

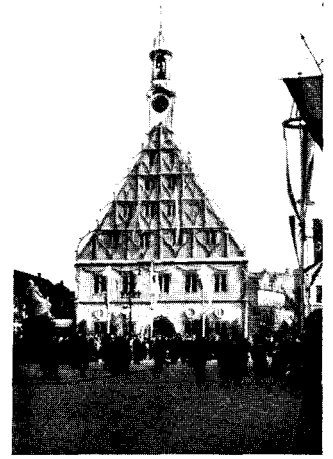
Von links nach rechts: E. von Recznick, Lualdi-Italien, Frau Gartmann, Konsul Gartmann, Prof. Dr. Wilhelm Kienzl, (nach dem Bedienenden)
Dr. von Kleinschmitt, Siegmund von Hausegger, regierender Bürgermeister Krogmann, mit Rücken Frl. von Recznick und Max Donisch



Schumann - B ü s t e von Edmund Schorisch-Zwickau
im Schumann-Gedenkzimmer



Musikdirektor Kurt Barth bei seiner
Rede am Schumann-Denkmal



Blick auf das Gewandhaus und das
Robert Schumann-Denkmal



Eugenie Schumann beim Fest

Gret Hein-Ritter, Pianistin, Stuttgart — A. Heller, Karlsruhe — Hilmar Hofmann, Musiklehrer Nordhausen
 H. Jacob, Domorganist, Speyer —
 Walter König, Musikdirektor, Schäßburg-Sighisoara — Paula Kurth, Heidelberg —
 Leni Martin, Konzert- und Oratorienfängerin, Chemnitz — D. Muffelek, Kapellmeister, Wittlich, Bez. Trier —
 Amadeus Nestler, Leipzig
 Johannes Peters, Pastor i. R., Hannover — Professor Eugen Püschel, Chemnitz —
 Chr. Recht, Lehrer, Ob.-Sterkrade —
 Kantor Walter Schiefer, Hohenstein-Ernstthal — Karl Schlegel, Recklinghausen — Lotti Schrader, Musiklehrerin Frankfurt — Ernst Schumacher, Emden — Pastor Paul Schwarz, Glogau — Albert Staub, Hamburg — Friedrich Stenglein, Verwalt.-Inspektor, Nürnberg — Vera Suter, St. Gallen/Schweiz —
 Paul Türke, Kantor Oberlungwitz —
 Alfred Umlauf, Radebeul —
 Marlott Vautz, Oberprimanerin, Kaiserslautern — Martha ther Vehn, Klavierlehrerin Emden —
 Erika Wanderer, Nordhausen — Professor Theodor Wattolik, Warnsdorf/Böhmen — Otto Wiegand, Arolsen —
 Fritz Zech, Studienrat und Organist, Wiesbaden.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

- Georg Vollerthun: „Vier Lieder aus Ostland“ op. 28. Ed. Bote & G. Bock, Berlin W 8.
 Karl Gustav Fellerer: „Mittelalterliches Musikleben der Stadt Freiburg im Uechtland“, Heft 3 der Freiburger Studien zur Musikwissenschaft, Rm. 3.80. Friedrich Pustet, Regensburg.
 Dr. Alfons Wallis: „Österreichs große Musiker“, Band 8 der Bücher der Heimat. Steyrermühl Verlag Wien.
 Rudolf Quoka: „Kirchenmusik als Liturgisches Prinzip“, kart. Rm. 1.20. Kommissions-Verlag Gebrüder Stiepel G. m. b. H. Saaz.
 Guido Adler: „Wollen und Wirken“. Aus dem Leben eines Musikhistorikers. Ganzl. Rm. 4.—. Universal-Edition, Wien.
 Wolfgang Fortner: „Eine deutsche Liedmesse“ für gem. Stimmen a cappella. Part. Rm. 3.—, Singpart. Rm. —.80. B. Schott's Söhne, Mainz.
 Kurt Herrmann: „Lehrmeister und Schüler Joh. Seb. Bachs, in ihren Originalkompositionen für Klavier, Band I und II. Gebr. Hug & Co., Leipzig und Zürich.
 Fritz Krüger: „An die großen Toten“, Hymne für Sopran- und Baßsolo, gem. Chor und Orch., op. 74. Afa-Verlag Hans Dünnebeil, Berlin W 9.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

WILHELM ALTMANN: Katalog der seit 1861 in den Handel gekommenen theatralischen Musik. Ein bibliographischer Versuch. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel, 1935. Lieferung 1.

Mit diesem Katalog fügt Wilhelm Altmann seinen verdientvollen gleichen Arbeiten über die Orchester- und Kammermusik-Literatur eine dritte hinzu, die uns berufen erscheint, einstmals weit über ein trockenes Nachschlagewerk hinaus zu einem grundlegenden Quellenwerk für neue Forschungen über theatralische Musik und Kultur zu werden. Es ist nicht nur die Fülle und die den äußeren Möglichkeiten und Schwierigkeiten entsprechende Vollständigkeit des Materials, sondern mehr noch die überlegene, umfassende Ordnung,

die diesen Eindruck schon bei der Durchsicht der 1., bis Delibes reichenden Lieferung des auf zehn Lieferungen (50 Bogen) angelegten Kataloges erweckt. Der gewählte Zeitpunkt, 1861, ermöglichte die Erfassung auch aller älteren Werke, da sie fast alle seitdem in Neuausgaben vorliegen; die Beschränkung auf gedruckte, in den Handel gekommene (wenn auch in vielen Fällen nie aufgeführte) Werke bannte die Gefahr, durch Aufnahme auch der handschriftlichen Produktion den Umfang des Kataloges ins Unermeßliche zu steigern, seine Ordnung und Übersicht illusorisch zu machen.

Die ganze Breite — und leider nicht dem entsprechenden Tiefe — der musikalischen Kultur Mitteleuropas in den letzten 150 Jahren erzeugt sich an diesem Beispiel der theatralischen Musik.

Müßte sich nicht der gefunde Mitteleuropäer wie der Zauberlehrling vorkommen, da er die Kräfte, die er durch den äußeren Betrieb feiner theatralischen Kultur, durch hochgezüchtetes handwerkliches Können, durch Verbilligung des Druckverfahrens entfesselt hat, nicht mehr bannen kann? Und was für verschiedenartige Kräfte: deutsche Lokalpossen, Märchen und vaterländische Reißer, englische „musical monologues“, „fairy plays and comedies“, die spanische „zarzuela“, das französische vaudeville, und wiederum die Hochflut deutscher Opern, Operetten, Revuen seit 1900 bis in die Zeiten des Umschwungs und Wandels — welche Fülle vergessener oder gar außerhalb der Stadt- oder Landesgrenzen nie gekannter Namen: J. J. Abert, Alfred Bruneau, W. Smyth Cooper, Ant. Banès, Fred Et. Barbier, James Batchelder, Charles Wakefield Cadman, Karl Deigendesch, Osmond Carr, Franz Th. Cursch-Bühnen... Da stehen deutsche Volksopern von 1904, 1913, 1927 verzeichnet (Burdhardt, Böttger, Lotte Arlt-Kruse), da eine Orpheus-Oper Azevedos von 1907, da die Opernschmarren Franz Abts, Max Bruchs, da die verstiegene Odysseus-Trilogie August Bungerts, da die Konjunkturritter der Oper (voran d'Albert) und der Operette (Ascher, Benatzky, Bromme) mit ihren sauberen, meist jüdischen Librettisten (Arnold, Bach, Batka, Bertuch, Bibo, Brammer), da in erfreulicher Zusammenstellung die vielen Ausgaben von Beethovens 3. „Fidelio“-Fassung, oder die Ausgaben und Übersetzungen von Boieldieus Opern und anderen theatralischen Werken. Die besondere Sorgfalt Altmanns gilt den Textdichtern, die eigens und mit Hinweisen auf die Komponisten aufgezeichnet wurden, sodaß jederzeit nachzuschlagen ist, welcher gleiche Stoff und Text von verschiedenen Komponisten vertont wurde; ja bis auf die namentliche Nennung der Textquellen erstreckt sich diese Sorgfalt, die dann Namen wie Aeschylus, Aristophanes (mit dem Hinweis auf Milhaud, Pizetti und — Romberg!), Auerbach (Barfüßle, von Heuberger vertont!), Andersen, Balzac, Bartók, Büchner, Calderon, Cervantes einbezieht. Das Vorwort kündigt an, daß der Schluß des Kataloges ein Titelregister und besondere Verzeichnisse von Einaktern, Kinder- und Schulopern, Weihnachtsstücken enthalten soll, ein Beweis für die praktische Verwendbarkeit dieses „bibliographischen Versuches“ für weite musikinteressierte Kreise.

Dr. Hans Koltzsch.

FRANK - ALTMANN: Taschenbüchlein der Musik. Leipzig 1934 bei C. Merseburger.

Dieses bereits in der 30. Auflage erscheinende Werk wünschte man sich in der Hand jedes Konzertbesuchers, den keine besondere Ausbildung befähigt, die auf den Programmen vorkommenden Kunstausdrücke zu deuten, die Form der gespielten Werke zu verfolgen, die verwendeten Instru-

mente kennen zu lernen, das Klanggefüge in seinen Grundzügen zu erfassen u. v. a. m.. Prof. Wilh. Altmann hat die vorliegende Neuausgabe erheblich erweitert, sodaß man sich nun auch Rats über die wiedererstandene Händeloper, über elektrische Musik usw. holen kann. Der oft erwiesenen Brauchbarkeit des Buches gegenüber will es nicht allzuviel befagen, daß man hier und da auf Dinge stößt, die kritisch stimmen. So z. B. wird der Ton A durchaus nicht allgemein „als der geeignetste Vokal für Gefangsübungen“ betrachtet, ist ein „Phänomen“ mehr als eine bloße „Erscheinung“, sähe man bei „Violine“ gern den deutschen Anteil am Geigenbau hervorgehoben und die Bezeichnung „Corpus“ durch „Körper“ ersetzt usw. Eine erneute Durchprüfung des „Taschenbüchleins“ wird diese und ähnliche Unzulänglichkeiten mühelos beseitigen können und seinen Wert dadurch noch um Einiges erhöhen.

R. Zimmermann.

Musikalien:

für Klavier

HUGO WOLF: Zehn Klavierstücke nach Liedern, gesetzt von Bruno Hinze-Reinhold. Henry Litolf's Verlag, Braunfischweig 1934.

Der Vater und Anreger dieser schönen Idee einer pianistischen Umformung Hugo Wolf'scher Gefänge ist, wie das gehaltvolle Vorwort ausführt, mein unvergeßlicher Deutsch-Schweizer Freund und Studienkamerad Dr. Alfred Heuß. Das Vorwort beweist auch klar und überzeugend, daß die Gefänge, die dem Klavier schon in der ganz feilisch und klangpoetisch bedingten „Begleitung“ einen so überragend entscheidenden und bis ins Feinste und Kleinste durchgearbeiteten Anteil einräumen, wie kaum andere zu rein pianistisch „Umformung“ besonders geeignet, ja, geradezu verlockend sind.

Kein Berufenerer für diese immerhin heikle und schwere Aufgabe, wie der ehemalige meisterliche und feinsinnige „Begleiter“, recte: gleichgeordnete Partner einer Susanne Dessoir und so vieler Meisterinnen und Meister des Gefanges, Prof. Hinze-Reinhold. Denn er bringt dafür die geistige und künstlerisch-pianistische Kultur, den empfindlichen Klangfinn, die peinliche, sich auch auf Pedalisierung, Phrasierung usw. auswirkende Sorgfalt des eminenten Klavierpädagogen, das ernste künstlerische Verantwortungsgefühl des Norddeutschen mit.

Mit Recht lehnt er selbst jeden Vergleich seiner Umformungen mit den genialen, konzertmäßig virtuos-brillanten Klavier-Nachdichtungen Liszts und seiner Schule ab. Ich möchte Hinze-Reinholds Übertragungen vielmehr mit der in ihrer Art ebenso genialen, aber mehr auf Haus und Hausmusik zugeschnittenen Paraphrasierungskunst eines Stephen

Heller vergleichen, die zur deutschen Gründlichkeit den französischen Elprit hinzutut. Also technisch: mittel- bis obermittelschwer.

In echt romantischer Tradition hat Hinze-Reinhold über jedem Stück den vollständigen Text des ihm zugrundeliegenden Liedes gefetzt und dazu noch nach der Klavierübertragung einen allgemeinen und charakteristischen, aus dem Gedicht-text organisch herausgewachsenen Titel gegeben: Barcarole, Impromptu, Intermezzo, Totentanz, Idylle, Lied im Volkston, Liebesglück, Frühlingsreigen, Tambourliedchen usw. Sehr schön und richtig! Nur, wenn man es mit eignen Kompositionen ebenso macht und den Klavierstücken als poetisch - inspirierenden Stimmungsanreger und „inneres Motto“ ein paar Dichter-Sätze oder -Verse mitgibt, dann schreibt die moderne neu-sachliche Welt gleich über „poetisierende Romantik“ oder „literarische Prunkfucht“!

Die Übertragungen selbst sind schon rein pianistisch in der unauffällig-kunstvollen Verteilung der Singstimme ins Klavier und ihrer sanften Heraushebung so überaus delikate und fein, daß aus jedem Wolf'schen Liede wirklich ein echtes Klavierstück in fensibelster Umgestaltung geworden ist. — Wir wünschen dem mit Wolf's Bildnis geschmückten schmucken Bande — einer überaus schönen Fortführung und Ergänzung von Max Regers Band mit Klavier-Übertragungen von Wolf's Mörike-Liedern (Peters) — den verdienten großen Erfolg!

Dr. Walter Niemann.

GEORG PHILIPP TELEMANN: Drei Dutzend Klavier-Fantasiaen. Herausgegeben von Max Seiffert. (IV. Bd. der Veröffentlichungen der Musikbibliothek Paul Hirsch, Frankfurt a. M.) Dritte Auflage (1935). — Bärenreiter-Verlag, Kassel. — Kart. Mk. 2.20.

Im Novemberheft 1934 und im Maiheft 1935 der ZFM habe ich anlässlich der Doflein'schen Auswahl aus den Klavier-Fantasiaen (Schott) und der Käte Schaefer-Schmuck'schen Kieler Dissertation über diesen, erst heute gerechter beurteilen, in seiner Art großen Meister des spät-barock-galanten Übergangsstiles alles Nötige gesagt, sodaß ich nur darauf hinzuweisen brauche. Es ist mir deshalb eine doppelt angenehme Pflicht, dem im Novemberheft ohne Verlagsangabe nur beiläufig erwähnten, grundlegenden Neudruck (1923) unseres hervorragenden deutschen Musik- und im besonderen eminentesten Klavierhistorikers Prof. Dr. Max Seiffert (Berlin) bei dieser Gelegenheit ein paar Worte der Freude und Genugtuung über diese als wissenschaftliche Urtextausgabe — wohlgeordnet: nur Urtextausgabe; der Spieler hat sich alles, Dynamik, Agogik, Phrasierung, Befingerung usw. erst selbst einzutragen — untadelige und auch äußerlich, in

Nachbildung eines alten Einbandmusters, zeitgeschichtlich treu und schön herausgebrachte Veröffentlichung mit auf den Weg zu geben.

Dr. Walter Niemann.

JOS. B. FOERSTER: Melodie für Klavier (herausgegeben von J. Heßmann). — Fr. A. Urbánek, Prag.

Nicht nur durch seine Hamburger Jahre (1892 bis 1903), sondern auch durch den Stil seiner weichen, romantischen, im wesentlichen in Schumann und Brahms wurzelnden Klaviermusik gehört der „Böhmische Jensen“ zum guten Teile auch zu uns. Hätten wir eine Hausmusik, hätten wir Pianisten, die über den Bretterzaun ihres eingepaukten Konservatoriums-Repertoires hinübersehen könnten und die ungeheure Literatur ihres Instruments einigermaßen beherrschten, so würde man nicht erst auf seine früheren lyrischen Klavierzyklen „Rosen der Erinnerung“ oder „Träumereien“, „Lose Blätter aus meinem Tagebuche“ oder „Maskenspiel des Eros“ hinzuweisen brauchen. Seine Melodie (von Prof. J. Heßmann mit vorbildlicher Pedalisierung und Befingerung herausgegeben) ist ein bezauberndes Altersgedicht: ganz Poesie, ganz zarteste, vergeistigte Resignation und bei allem in ihrer schönen Kantabilität ganz aus böhmischem Boden erwachsen. Solche kleinen Kostbarkeiten kritisiert man nicht; man schließt sie dankbar und bewegt durch so edlen menschlichen und künstlerischen Ausklang ins Herz.

Dr. Walter Niemann.

SECHS MÄRSCHES FRIEDRICH'S DES GROSSEN. Zum 1. Male vollständig herausgegeben von E. Schwarz-Reiflingen. Braunschweig 1934, Henry Litoffs Verlag.

Friedrich's Ulanen-, Parade-, Mollwitzer- und Hohenfriedbergermarsch sind bekannt und gehören zum eisernen Bestande aller guten Sammlungen. M. W. neu erscheint in der Litoffschen Gesamtausgabe der „Marsch von 1756“ (F-dur) und der „Marsch in G-dur“. Beide zeichnen sich durch eine verhältnismäßig reiche Rhythmik, weniger durch eingängige Melodik aus, sind aber sehr geeignet, sowohl das Bild des Marsch-Komponisten Friedrich II. abzurunden als auch, unsere Marschprogramme zu vervollständigen und zu beleben. Die Klavierbearbeitung Erwin Schwarz-Reiflingens betont das Einfache, Sparsame und Straffe (man vergleiche mit seinen Bearbeitungen diejenigen des „Kunstwarts“ in Notenbeilagen um 1910!) und kommt damit dem „preussischen Stil“ Fritzens ebenso nahe wie dem Spielenden entgegen. Einen lehrreichen Einblick in die Werkstatt des Bearbeiters gestattet Marsch Nr. 4, dessen handschriftliche Skizze in der Einleitung vorlagengetreu nachgedruckt und dessen „Ausführung“ S. 16 gegeben wird.

Eine dankenswerte Einführung in „Friedrich d. Gr. als Musiker und Komponist“ erhöht den Gebrauchswert der — übrigens sehr gediegen ausgestatteten — Ausgabe. Allerdings ist des Alten Fritzens Bedeutung als Tonsetzer wie als Ausübender nicht mehr so unbekannt, wie der Verf. annimmt; wohl aber wird viele Leser Friedrichs Ausspruch: „Die Franzosen wissen nur Komödie zu spielen und die Italiener zu singen; aber Musik zu schreiben, das verstehen nur die Deutschen“ aufhören lassen und sie bestimmen, das Bild des angeblich so sehr „französischen“ Großen Königs zu berichtigen.

R. Zimmermann.

KELLER, OSWIN: „Das bewußte Klavierspiel“. Edition Cranz, Leipzig.

Es ist heute sehr schwer, wirklich neue Vorschläge zur Ausgestaltung des Klavierspiels zu erfinden. Wenn es Keller trotzdem gelingt, für die Unabhängigkeit der Finger, für den Daumenunterfatz, für die Pedalbehandlung in Verbindung mit dem Akkordspiel durchaus anregende Gedanken zu entwickeln, so zeugt dies einerseits für eine gründliche Beherrschung alles Technischen und andererseits für sein Geschick, dieses Wissen pädagogisch und verwertbar darzustellen. Wenn sich doch alle Pianisten so „bewußt“ mit den Problemen ihrer Technik befassen wollten.

Direktor Ernst Brandt.

für Flöte und Klavier

WALTER NIEMANNS FLÖTENMUSIK:

1. op. 39 Nr. 2 Allemande; op. 39 Nr. 3 Hornpipe. (Leuckart; 2.— Mk.)
2. op. 62. Zwei Stücke aus „Alt-China“. (Peters; 1.50 Mk.)
3. op. 84 Nr. 2 „Flötenkonzert“. (Leuckart; 1.50 Mk.)
4. op. 121a: 4 Stücke „Aus einem alten Patrizierhaufe“ (Buddenbrooks). (Zimmermann.)
5. op. 138: „Kleine Musik im alten Stile“. (Zimmermann.)

alles für Flöte und Klavier.

Nummer 2, 3, 4 sind den entsprechenden Klavierstücken (Suiten) nachgebildet. Nr. 1 und 5 sind Originale. Allen Stücken ist eines eigen: Poesie und Liebenswürdigkeit, darum gewinnt man sie so lieb. Technisch sind die Flötenstimmen nicht sehr schwer, die Klavierstimme fordert mehr. Im Vortrag sind alle Opera aber recht heikel. Wenn sie wirken sollen, wie sie gedacht sind, müssen auch die Spieler Poesie und Liebenswürdigkeit im Herzen haben. Wer Flötenstücke zeitgenössischer Komponisten spielen will, hier hat er wirkliche Musik. In op. 138 (das durch Musik von Wagenfeil angeregt ist), gebe ich dem Menuett den Vorzug; wahrhaft dolce e triste cantando vorgetragen, ist's ein Kleinod.

Prof. Dr. Kratzi.

JOH. JOACHIM QUANTZ: Sonate in e-moll für Flöte und Klavier. 2.— Mk. Breitkopf und Härtel, Leipzig.

Die schöne Sonate (Nr. 9 in der Reihe der bei Breitkopf erschienenen Kammer-Sonaten für ein Soloinstrument mit Begleitung) ist nicht nur für Schüler. Sie befriedigt durchaus auch anspruchsvollere Spieler und Hörer. Der bez. Baß ist geschmackvoll ausgefetzt. Im 3. Satz, Takt 52 muß es in dem Klavier der oberen Zeile heißen statt d. Wenn im 2. Satze Takt 134 f vorgezeichnet ist, könnte Takt 140 und folg. p stehen. In der Flötenstimme sind die Bindungen der Sechzehntel nicht peinlich durchgeführt, der Herausgeber will das wahrscheinlich dem geschmackvollen Spieler überlassen.

Prof. Dr. Kratzi.

DAS FLÖTENBUCH FRIEDRICHS DES GROSSEN. 2.50 Mk. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Das Werk sollte jeder Flötist erwerben, nicht um sich für die Flötenstimme Straußscher Orchesterwerke zu rüsten, sondern um ein historisches Denkmal seines Instrumentes zu besitzen. Interessant ist die Einführung mit der Nachbildung der Handschrift Friedr. d. Großen. Die Ausstattung ist geschmackvoll. In der 98. der hundert kleinen Übungen muß entweder $\frac{2}{4}$ Takt vorgezeichnet oder in jeder Figur ein Balken gestrichen werden.

Prof. Dr. Kratzi.

für Gesang und Orgel

HEINRICH SCHÜTZ: Fünf kleine geistliche Konzerte für eine Singstimme und Orgel, hrsg. von Heinrich Spitta. C. F. Peters, Leipzig.

Der Sohn des Hymnologen und Neffe des Bachbiographen Spitta, verdient und ausgewiesen durch den Nachtragsband 18 zur Gesamtausgabe und durch Herausgabe auch sonst einzelner neugefundener Werke des Sagittarius, legt hier in Fortsetzung der (ebenfalls Peters'schen) Auswahl seines Lehrers Arnold Mendelssohn 5 weitere Solokonzerte des Schütz'schen Monodiewerk von 1636/38 vor — schade bei dem Mangel an Neudrucken, daß er sich in zwei Nummern mit Blumes bekannter Auswahl bei Kallmeyer überschneidet. Die Mensur des raschen dreiteiligen Takts ist halbiert, der Generalbaß so gut und geschmackvoll ausgefetzt, wie sich's bei einem so angelegenen und stillkundigen Forscher wie H. Spitta versteht, die Tonarten sind bald belassen, bald um eine Sekunde oder Terz nach oben versetzt; dies allerdings hätte in jedem Fall ebenso wie der Originalschlüssel angemerkt werden sollen, denn es ist bei Schütz nicht gleichgültig, ob solch Stück für Sopran, Alt oder Tenor gemeint ist. Im übrigen natürlich herrliche und in Kirche wie Haus hochverwendbare Stücke!

Prof. Dr. H. J. Moser.

für Kammermusik

FRIEDRICH WILHELM SCHALLEHN: „Das Lied des Lebens“, Streichquartett E-dur. (Verlag Kistner u. Siegel, Leipzig.)

Friedrich Wilhelm Schallehn nennt sein E-dur-Streichquartett für 2 Violinen, Viola und Violoncello „Das Lied des Lebens“ und gibt damit gleich seinem Werk Ziel und Richtung. Der erste Satz, Wiegenlied, schildert das Leben der Kinder in zarten Farben. Der zweite „Jugendzeit“ überschriebene Satz erscheint in seiner kontrapunktischen Verarbeitung etwas kraus und trocken. Ganz allerliebste, capriciös und anmutig läßt sich der dritte Satz „Ständchen“ an. Der vierte Satz „Kämpfen und Ringen“ ist heroisch und rhythmisch scharf gehalten. Kleine etwas ruhiger fließende Epifoden geben dem Ganzen willkommene Abwechslung. Der letzte „Abendlied“ überschriebene Satz beschließt in stimmungsvollen Tönen das ansprechende Werk Schallehns.

Prof. Adrian Rappoldi.

Orchesterwerke

BACH, JOH. SEB.: Brandenburgische Konzerte. Partitur. Nach dem Autograph der Preussischen Staatsbibliothek zu Berlin herausgegeben von Kurt Soldan. Continuoaussetzung von Ludwig Landschhoff. C. F. Peters, Leipzig. 1935.

In dieser Neuauflage, von der mir die Konzerte 2, 3, 5 vorliegen, wird eine zuverlässige Urtextausgabe geschaffen, zu der neuzeitlich eingerichtetes Stimm-Material gebracht wird. Sie ist für die Bachpflege von höchstem Wert. Der Herausgeber hat die Quellen sorgfältig benützt, und hat in Kleinigkeiten noch den Text in der Gesamtausgabe der Werke Bachs verbessern können. Auch die Continuoaussetzung ist sauber und stilvoller. So wünschen wir nur, daß diese Ausgabe, in Druck und Ausstattung eine wahre Musterleistung des Verlages, weiteste Verbreitung finden möge, auch bei den berühmten Herren Dirigenten, die bisher die Gesamtausgabe nicht einsehen wollten und sich gedankenlos an die dynamischen Zusätze der Herausgeber und Bearbeiter der letzten 50 Jahre hielten. Welche Erlösung wird es sein, wenn wir z. B. den letzten Satz des 3. Konzertes nicht mehr in dem allgemein üblichen ziehharmonikaartigen, halbtaktigen An- und Abschwelen hören! Von der Entfälschung der Dynamik ist dann vielleicht auch eine Erziehung zu stilgemäßem Tempo und Befetzung zu erwarten, weil ohne diese zusätzlichen Effekte Riesenorchester und Brillance sinnlos werden.

Prof. Dr. Hans Engel.

BACH, JOH. SEB.: Ouvertüren Nr. 1 und 2. Herausgegeben von Kurt Soldan. Continuo-Aussetzung von Ludwig Landschhoff. C. F. Peters, Leipzig, 1935.

Von dieser wunderschönen Ausgabe gilt daselbe,

was wir von derjenigen der Brandenburger Konzerte sagten. Saubere Revisionsarbeit, fließendes Continuo, prachtvolle Ausstattung. Möchte sie allgemein benützt werden! Prof. Dr. Hans Engel.

Chorwerke

FRITZ REUTER, Werk 31: „Das Spiel vom deutschen Bettelmann“, Oratorium für gemischten und Männerchor, Soli und Orchester, nach Worten von Ernst Wiechert. Verlag Kistner & Siegel, Leipzig.

Eine ergreifende textliche und musikalische Schilderung des deutschen Schicksals in der Gestalt des Hiob geben die beiden Autoren in diesem etwa 2 $\frac{1}{4}$ stündigen Oratorium. Der Dichter schildert in knappen, aber überaus trefflicher geformten Worten, wie die selbstgefällige, im Wohlleben der Vorkriegszeit sich uneingeschränkt glücklich wahnende Menschheit, im Übermut des Besitzes die Not der andern verachtet; wie der Mahnruf des Schicksals unbeachtet bleibt; wie der Krieg über die Erde raht; wie die Erde erfüllt ist von Toten, Krüppeln, Witwen und Waisen; wie auch Hiob als Krüppel heimkehrt, Haus und Hof verliert, Bettler wird, in den Kerker kommt und in allerhöchster Not von Gott den Retter erhält. — Jeder Gedanke des Dichters ist vom Komponisten Fritz Reuter in eine charakteristische musikalische Form gekleidet. Ein düsterer c-moll-Vorspruch leitet das Werk ein. Eine süße E-dur-Wiegenmelodie mit Soloflöte schildert die behagliche Sorglosigkeit derer, die keine Not kannten. Ein Frage- und Antwortspiel zwischen Lehrer, Pfarrer und dem jungen Hiob zeigt des letzteren Einstellung dem Leben gegenüber. Eine übermütige Hochzeitsmusik leitet zum Hochzeitsfeste Hiobs über. Aber schon in das Wiegenlied der Mutter Hiobs hinein erklang von Männerstimmen gefungen das Menetekel: „Und sieh, und sieh, an weißer Wand ...“ In die Reden des jungen Hiob hinein erklingen diese Rufe eindringlicher. Beim Hochzeitsfest aber erreichen sie den Höhepunkt: gem. Chor und Glockenklang verkünden, daß das Unheil vor der Tür steht. Und schon reißt der Krieg den Bräutigam von der Seite der jungen Braut. „Es sitzt ein Dengler überm Land, der hat einen Hammer in seiner Hand. Der Hammer steigt, der Hammer fällt: die Mütter weinen in aller Welt.“ Das Schicksal erfüllt sich. Zur Heimkehr des Krüppels Hiob erklingt das Wiegenlied in e-moll. Eine herzergreifende Auktionszene zeigt die ganze Schmach der Nachkriegszeit. Das ergreifende Bettlerlied Hiobs, seiner Frau und seines Kindes klingt an den Ohren der „Fürsten dieser Welt“ vorbei. Die Leierkastenmelodie begleitet Hiob in den Kerker. Hier findet er den Glauben an Gott und an die Befreiung aus der Not wieder. — Nicht nur dem Orchester, der Solo-Flöte, der Solo-Violine

und den Gefangensolisten sind in diesem Werk dankbare Aufgaben gestellt; auch der Männer-, Frauen- und gemischte Chor ist vom Komponisten ausgiebig bedacht, wirkungsvoll gesetzt, ohne große Schwierigkeiten zu bieten. Das Werk schließt mit dem Choral: „Nun laßt uns gehn und treten“, gefungen von allen Anwesenden. Dieses Oratorium „Das Spiel vom deutschen Bettelmann“ scheint mir würdig zu sein, in den nächsten Jahren in jeder deutschen Stadt mindestens einmal jährlich aufgeführt zu werden, nicht nur seiner hohen dichterischen und musikalischen Werte wegen, sondern auch deshalb, weil wohl in keinem Werke unserer Tage die ganze Tragik der Zeit bis 1933 dem deutschen Volke so eindringlich vor die Seele geführt wird, wie in diesem Oratorium, das so verheißungsvoll schließt: „Ein Licht geht vor ihnen in die Welt ...“ Prof. Josef Ahtélik.

Partitur-Ausgaben

EULENBURGS KLEINE PARTITUR-AUSGABEN Nr. 763 Mozart K.-V. Nr. 207: Violinkonzert B-dur; Nr. 764 Mozart K.-V. Nr. 211: Violinkonzert D-dur und Nr. 766 Mozart K.-V. Nr. 271a: Violinkonzert D-dur.

Ernst Eulenburg hat nun auch Mozarts Violinkonzerte in seine Kleinen Partiturausgaben aufgenommen, eine in Stich und Revision vorzügliche und übersichtliche Ausgabe. Der Herausgeber Rudolf Gerber hat sich in seiner Arbeit ganz an die Originale gehalten. Kleine Inkonsequenzen in Mozarts Niederschrift sind im Sinne des Meisters vereinheitlicht und z. B. die Vorschläge nach der damaligen Ausführungspraxis in reale Naturwerte aufgelöst. Leider fehlen bei den mir vorliegenden Konzerten in D-dur K.-V. Nr. 211 und B-dur K.-V. Nr. 207 die geeigneten Kadenzen. Die vorhandenen etwa von Marteau oder Sitt sind trocken und ausgedehnt, diejenigen im B-dur-Konzert von Alard (Verlag Andre) zu einseitig virtuos, wenn auch vorteilhafter als die erstgenannten. Was nun das durch Albert Klopfermann im Jahr 1907 der Öffentlichkeit zugänglich gemachte D-dur-Konzert K.-V. Nr. 271a anbetrifft, so stelle

ich nach genauer Durchsicht des Werkes die Echtheit deselben in Frage. Ich muß dabei an die Erklärung Fritz Kreislers denken, der offen zugibt, daß der größte Teil seiner klassischen Bearbeitungen (Beethoven, Martini, Vivaldi, Paganini etc.) eigenste Erzeugnisse sind und nicht das mindeste mit den angeführten Komponisten zu tun haben. Das vorliegende Mozart-Konzert ist nach genauer Prüfung m. E. nur ein Erzeugnis der Pariser Geiger-Schule Baillots und seines Schülers Habenecks. Allerdings ein vorzügliches Erzeugnis. Der damalige Ansturm, den Paganinis Auftreten durch seine exklusive virtuose Richtung auch in Paris hervorrief, drohte die durch Kreutzer und Rode in klassischen Bahnen wandelnde französische Schule aus ihren Gleisen zu bringen. Dem gewandten Musiker und Geiger Habeneck, der selber wie z. B. früher schon Benda einige ganz im Styl Mozarts geschriebene Geigenkonzerte verfaßt hat, dürfte es (ähnlich wie jetzt im Fall Kreisler) nicht schwer gefallen sein, ein solches Violinkonzert im Sinne Mozarts herzurichten. Für den Geiger steht es ohne weiteres fest, daß ein Figurenwerk, wie es in diesem Konzert geboten wird (Decimen in höchsten Lagen, Pizz. in der 3. und 4. Lage (E-Saite) oder Passagen, wie:



(die an Vieuxtemps gemahnen) unmöglich von Mozart sein können. Auch die späteren Werke Mozarts enthalten kein ähnlich hergerichtetes Figurenwerk. Es erhebt sich die Frage, ob vorliegendes Violinkonzert die Bearbeitung einer Klavierkomposition Mozarts ist. Aber auch hiergegen sprechen Art und Weise der Themenbildung. Leider fehlt auch zu diesem Konzert eine passende Cadenz, die das Werk weder durch polyphone Phrasen noch andere verzwickte technische Schwierigkeiten belastet. Prof. Adrian Rappoldi.

K R E U Z U N D Q U E R

Alberto Cametti † 1. VI. 1935.

Von Dr. E. J. Luin, Rom.

Ganz unerwartet kam uns allen die Nachricht von dem Heimgang Maestro Alberto Camettis und ich, der ich noch am Donnerstag von meiner langen Studienreise durch Böhmen, Österreich und Ungarn zurückgekommen, ihm über meine musikwissenschaftliche Ausbeute berichtete, konnte gar nicht fassen, daß dieser gütige Mann am Freitag nicht mehr unter den Lebenden weilte.

Mit Maestro Cametti ist einer jener italienischen Musikhistoriker zu Grabe gegangen, der „von der alten Schule“, ganz abseits von der Straße bescheiden und still ein Leben lang nur

feiner Arbeit und feinen Studien gelebt, dennoch von der Regierung und den musikalischen Fachkreisen hochgeschätzt und darum mit allen möglichen Ehrenämtern betraut wurde.

In Rom geboren (5. V. 1871) und erzogen, hat er in S. Cecilia seine musikalischen Studien, sowohl in Klavier als Orgel und Contrapunkt gemacht und ist 1895 als „Maestro Compositore“ bei S. Cecilia eingeschrieben worden. Nur einmal hat er vorübergehend eine kurze Tätigkeit im Ausland gehabt, als er mit dem Vokalquartett: Gabrielli, Gentili, Cecchini, Don Santos eine Konzertreise in Nordamerika und Canada unternommen. Seit vielen Jahren ist er Kapellmeister bei S. Luigi dei Francesi, an welcher einst niemand Geringerer als Ercole Bernabei seine Tätigkeit entfaltete; Cametti spielte auch zeitweise die Orgel bei S. Agostino und komponierte eine Anzahl von geistlicher und weltlicher Musik. Seine eigentliche Bedeutung aber liegt auf dem Gebiet der Musikgeschichte. Mit warmem Interesse und bienenhaftem Fleiß hat er sich musikgeschichtlichen Studien gewidmet und seine Arbeiten, von denen im Laufe der Jahre eine große Anzahl im Druck erschienen, sind für die Geschichte Roms von bleibendem Wert.

Cametti war einer derjenigen Forscher, die bis ins Kleinste auch den scheinbar unbedeutenden Archivspuren nachgehen und so hat er im Laufe von fast 40 Jahren sowohl für die Geschichte der Theater Roms als für die Geschichte der kirchlichen Kapellen ein umfassendes Material gesammelt und ganz besonders verdienstvoll sind seine Arbeiten über Palestrina, in denen er die Gestalt des Meisters geschichtlich plastisch herausgearbeitet hat.

Etwas scheu und schüchtern von Natur, hat der Verstorbene gerne mit Gleichgestimmten über musikgeschichtliche Fragen sich unterhalten und, das sei besonders von ihm als Kollegen gerühmt, er hat stets genau und ohne Rückhalt auf Anfragen geantwortet und auch die Leistungen anderer, besonders unserer deutschen Musikhistoriker anerkannt und gerühmt. — In den römischen Fachkreisen geschätzt und geachtet, hat ihn die Akademie S. Cecilia zum „Censore Accademico“ ernannt, er wurde Mitglied der „Filarmonica Romana“, auch wurde er in die „Comissione Pontificia di Musica sacra“ gewählt. Große Verdienste hat er sich erworben als Beirat der Bibliothek der Akademie von S. Cecilia und bei den Publikationen dieses Institutes. In den letzten Jahren wurde er von dem kgl. italienischen Außenministerium als „tecnico Consulente“ herangezogen für die große Publikation: „L' Opera del Genio Italiano all' Estero“ (Abteilung Musik) und gerade hier hat er mit seiner reichen Erfahrung sowohl in der Abschätzung der Leistungen anderer, als in seinen Ratschlägen für die betreffenden Forschungsreifen wertvolle Dienste geleistet.

Bis zuletzt arbeitete Cametti an seinen musikgeschichtlichen Publikationen und der Tod hat ihm erst die Feder aus der Hand genommen, während er die Korrekturbogen seiner Geschichte der römischen Theater durchsah. Es wird nicht ganz leicht sein, eine vollständige Übersicht über alle seine Arbeiten zu bekommen, weil er im Laufe von beinahe 40 Jahren in den verschiedensten Zeitschriften des In- und Auslandes veröffentlicht hat. Über römische Musiker hat er an 60 Monographien allein geschrieben. Was wir aber bis jetzt von ihm behandelt kennen, soll hier ihm zum Gedächtnis zusammengestellt werden und Zeugnis geben von der Treue, Gewissenhaftigkeit und Sachkenntnis, mit der er bemüht war, die Musikgeschichte Roms zu erforschen und sie weiteren Kreisen zugänglich zu machen.

1. Cenni biografici di G. Pierluigi da Palestrina, compilati nell' occasione del terzo centenario della sua Morte. Milano, Riccordero 1893.
2. Uno nuovo documento sulle origine di G. Pierluigi da Palestrina. Il testamento di Jacobella Pierluigi (1527). Rivista musicale 1903.
3. Palestrina. Milano, Bottega di Poesia 1925.
4. Giovanni P. L. da Palestrina e il suo commercio delle pellicerie. Archivio Soc. Rom. di Storia patria. Roma 1922.
5. I Melodrammi Biblici all' Ospizio di San Michele in Roma. Boll. Musicale Romano 1899.

6. La Scuola dei pueri cantus di S. Luigi dei Francesi in Roma, e i suoi principali allievi. *Rivista Musicale Italiana* 1915.
7. Organi, Organisti ed Organari del Senato e Popolo romano in S. Maria in Aracoeli 1583—1648. *Rev. Mus. Ital.* 1919.
8. Una Conferenza inedita di J. Ferretti sulla Storia della poesia melodrammatica romana. Pefaro, Nobili 1896.
9. Un Poeta melodrammatico romano. Appunti e notizie in gran parte inedite sopra Jacopo Ferretti e i musicisti del suo tempo. Milano, Riccordi 1898.
10. Critiche e satire teatrali romane del settecento.
11. Due stagioni musicali al teatro Argentina 1761—1764. *Riv. Mus. Ital.* 1902.
12. Cristina di Svezia, l'arte musicale e gli spettacoli teatrali in Roma. Roma, Nuova Antologia 1911.
13. La Musica teatrale a Roma cento anni fa. Conferenze annuali. Roma 1916—1920 e seguenti fino 1932.
14. Musicisti del settecento in Roma. Pietro Crispi, cembalista e compositore. Milano, Musica d'oggi. VIII—IX. 1920.
15. Orazio Micchi dell'Arpa, virtuose e compositore di musica della I^a. metà del seicento. *Riv. Mus. Ital.* 1914.
16. Primo contributo per una biografia di Giacomo Carissimi. *Riv. Mus. Ital.* 19..
17. Giacomo d'Alibert, costruttore del I^o. teatro pubblico in Roma. Nuova Antologia 1931.
18. Carlo Sigismondo Capece. Musica d'oggi. 1931.
19. Saggio cronologico delle opere di Niccolo Piccini. 1754—1794. *Rev. Mus. Ital.* 1901.
20. Un Avvisatore teatrale dei tempi passati. Carlo de' Giuli detto Carletta. *Fanfulla della Domenica* 1902, 40—41.
21. Alcuni documenti inediti sulla vita di Luigi Rossi. 1597—1653. S. I. M. 1912 fasc. I.
22. Chi era l'Ippolita, cantatrice del cardinali del Montalto? S. I. M. 1913, fasc. I.
23. Jaques du pont e la sua canzon di cald'arost. 1549 *Riv. Mus. Ital.* 1916.
24. G. Frescobaldi in Roma 1604—1643 con appendici sugli organi, organari ed organisti della basilica vaticana nel sec. XVII. *Riv. Mus. D'Italiana.* 1908
25. Mozart a Roma 1770. Roma, Unione Coop. Editrice 1907.
26. Bellini a Roma. Roma, Cuggiani 1900.
27. Donizetti a Roma. Torino, Bocca 1907.
28. Il Guglielmo Tell e le sue primi rappresentazioni in Italia. *Riv. Mus.* 1899.
29. Les Rossiniens d'Italie: Biografie di Coccia, Paganini, Carafa, Vaccai, Coppola, Pacini, Conti, Mercadante, Donizetti, Fioravanti, Persiani, Bellini, Ricci Luigi e Federico, Nini, Rossi Lauro. *Encyclopédie de la musique*, Paris, Delagrave 1913.
30. Paolo Quagliati. *Rassegna Dorica* 1930.
31. L'Accademia filarmonica Romana. *Memorie storiche* 1924.
32. La Società del Centesimo presso la congregazione di S. Cecilia 1688, in annuario della R. Accad. di S. Cecilia 1920—21.
33. Il Teatro Tordinona (Apollo) in Roma, primo volume della „storia dei teatri romani“ (in corso di stampa).

Der tschechische Komponist Josef Suk †.

In Beneschau bei Prag erlag am 29. Mai der tschechische Komponist Josef Suk einem Herzschlag. In Suk verliert die tschechische Tonkunst einen ihrer bedeutendsten Meister, einen der letzten großen Musiker aus der Schule Anton Dvořáks. Mit dem zuletzt genannten tschechischen Tondichter war Suk auch verwandtschaftlich eng verbunden, da seine ihm im Tode vorausgegangene Gattin eine Tochter Dvořáks war. Suks tondichterische Richtung war einerseits durch das Vorbild seines großen Lehrers Dvořák bestimmt, dem er nicht nur kunsttechnisch nacheiferte, sondern auch in der starken Betonung des nationalen und Heimatgedankens, anderseits durch die Einflüsse des musikalischen Impressionismus. Da zu diesem Impressionismus bei Suk aber auch maßgebende Einflüsse religiöser Art kommen, gelangt er schließlich zu einem durchaus persönlichen, harmonisch, rhythmisch, in der Polyphonie und im instrumentalen Farbbild begründeten Stil. Der Komponist Suk war vor allem Symphoniker; seine großen, zum Teil auch in Deutschland bekannt gewordenen Symphonien und symphonischen Dichtungen beweisen dies: die große E-dur-Symphonie, eine Serenade, die symphonischen Dichtungen „Asrael“, „Praga“, „Sommermärchen“, „Lebensreife“ und „Epilog“. Eine große Zahl wertvoller Ton-schöpfungen hat Suk auf dem Gebiete der Kammermusik, der Klaviermusik, des Liedes und der Chorkomposition hinterlassen. Auch zwei Bühnenmusiken hat er geschrieben; zu den Dichtungen des tschechischen Dichters Zeyer „Unter dem Apfelbaum“ und „Raduz und Mahulena“. Bedeutend waren Suks Verdienste als Konzertkünstler und Musikpädagoge. Denn er war der Mitbegründer des berühmten Streichquartetts der „Böhmen“, dem er viele Jahre hindurch als zweiter Geiger angehörte, und seiner jahrelangen Tätigkeit als Meisterlehrer der Komposition am Prager Tschechischen Staatskonservatorium, dessen Rektor er gleichzeitig war, dankt eine ganze Generation neuer tschechischer Tonsetzer ihr Werden und Sein. Josef Suk, der wiederholt tschechoslowakischer Musikstaatspreisträger war und erst vor wenigen Jahren zum Ehrendoktor der Philosophie ernannt wurde, wurde am 4. Januar 1874 in Křečowitz bei Beneschau geboren, erreichte also ein Alter von 61 Jahren. Sein Lehrer in der Komposition war, wie bereits erwähnt, Anton Dvořák, sein Lehrer im Violinspiel der deutsche Geiger Anton Bennewitz.

Stephan Unger.

Prof. Dr. Max Schneider, Ordinarius für Musikwissenschaft an der Universität Halle, am 20. Juli 60 Jahre alt.

Max Schneider, geb. Eisleber, kam von der musikalischen Praxis her zur Musikwissenschaft. Sein ursprüngliches Ziel war, Kapellmeister zu werden. Die Sporen hierzu erwarb er sich an der Hallischen Opernbühne, in den Sommermonaten am Theater des Westens in Berlin (1897 bis 1901). Schon im Begriff, an der Münchner Oper seine Tätigkeit fortzusetzen, zwang ihn, zu seinem größten Schmerze, sein Fußleiden, der Praxis zu entsagen. So ist zwar die Musikwelt um einen intelligenten Kapellmeister ärmer, die Musikwissenschaft aber um einen ihrer besten Vertreter reicher geworden. Glücklicher Weise war der Dirigent in Schneider nie zu ertönen. In Leipzig, wo er schon früher unter Jadasohn seine kontrapunktischen Studien getrieben hatte, legte er nun an der Universität unter Riemann und Kretzschmar den Grund für seine musikwissenschaftliche Laufbahn. Zu Kretzschmar trat er als sein Assistent in ein so enges persönliches Verhältnis, daß er ihm auch nach Berlin folgte. Von besonderer Bedeutung für seinen Werdegang sollte hier die Stellung als wissenschaftlicher Hilfsarbeiter an der Staatsbibliothek werden (nur bis zu Direktor Kopfermanns Tode 1914). Im Mittelpunkt seines ganzen Denkens und Forschens steht J. S. Bach. Wenn es sich um strittige Bachfragen handelte, brauchte Schneider nur den Schrank zu öffnen, um die kostbaren Bach-Autographen einzusehen. Ohne Zweifel gehört er augenblicklich nicht nur zu den besten Kennern der Werke Bachs überhaupt, sondern im besonderen der Bach-Handschriften. Von seinen Bach betr. Veröffentlichungen ist eine der für die Bach-Praxis bedeutungsvollsten „Der Generalbaß J. S. Bachs“ (Peters-Jahrbuch 1914/15), wohl die sachlichste und instruktivste Schrift über dies Pro-

blem. Den Gipfelpunkt unter allen bisherigen Bach-Arbeiten Schneiders bildet die neue Partitur der Matthäus-Passion, die von der Firma Breitkopf u. Härtel auf Grund der von Schneider mit minutiösester Akribie vorgenommenen Revision sämtlichen vorhandenen autographen Materials hergestellt ist und, versehen mit wertvollsten Hinweisen für die Dirigenten, für alle künftigen Aufführungen maßgebend sein sollte (in Barmen von Grote und auch auf dem Reichs-Bachfest in Leipzig vom Thomaskantor D. Dr. Straube bereits benutzt). Ein allen Anforderungen vollauf genügender, mustergiltiger K.-A. ist den Mitgliedern der „Neuen Bachgesellschaft“, zu deren Direktorium Schneider gehört, bereits zugestellt.

Mit der musikalischen Jugend führte Schneider, von 1909 ab, sein Amt als Lehrer für Partiturspiel und Instrumentation an der Berliner Akademie für Kirchen- und Schulmusik zusammen, sodann von 1914 ab das Extraordinariat, von 1920 ab das Ordinariat für Musikwissenschaft an der Universität Breslau. Abgesehen von gelegentlicher Vertretung des erkrankten Singakademie-Dirigenten Dr. Dohrn (Matthäus-Passion) hat sich Schn. besonders durch die Gründung eines Bachvereins um das öffentliche Musikleben Breslaus große Verdienste erworben. Mit einem Chor, den er sich aus etwa 60—70 gefänglich gebildeten Primavista-Sängern, meist Schülerinnen und Schülern des mit der Universität verbundenen Instituts für Kirchenmusik, zusammengestellt hatte, veranstaltete er in der herrlichen Barock-Aula der Universität u. a. stilvolle Aufführungen der Johannes-Passion und des Weihnachtsoratoriums (Teil I—III) von Bach, die hohen Ansprüchen genügten. Den prachtvollen Chor „Ehre sei Gott in der Höhe“ habe ich kaum je in gleich vollendeter Ausführung gehört. Auf dem 10. Bachfest der „Neuen Bachgesellschaft“ (1922 in Breslau) waren dem Schneiderischen Chor die Bach-Kantaten und größere, von Schneider der Praxis wieder zugeführte H. Schütz-Werke („Zion spricht, der Herr hat mich verlassen“ ufw.) zugefallen, über deren Wiedergabe Prof. Ochs, doch ein Kenner par excellence, sich zu mir höchst befriedigt äußerte. Schade nur, daß so günstige Zustände, wie die des Bachvereins, meist nicht von langer Dauer sind. Als der Chor in der Lage war, unbedenklich erfolgreiche Kunststreifen unternehmen zu können, ging die Breslauer Periode, wohl die glänzendste, die Schn. bisher bechieden war, zu Ende: Die Alma mater Halensis rief bereits zum 2. Male und Schn. folgte dem Rufe in die Heimatprovinz. Im Winter 1928/29 versorgte er sogar beide Universitäten (Breslau und Halle) mit Vorlesungen etc. Eine als krönender Abschluß der ganzen Breslauer Tätigkeit gedachte Aufführung der Matthäus-Passion kam leider nicht zustande, da die Theaterintendanz für den betreffenden Tag die nötigen, keineswegs zahlreichen Orchesterkräfte versagte. An den Musikern selbst lag es nicht; sie wären zu jeder Tages- und Nachtstunde zu den Proben gekommen; war es doch gerade Schneiders hervorragendem Talente als Organisator vorwiegend zuzuschreiben, daß in den schlimmen Zeiten der Inflation die Kapelle des Breslauer Orchester-Vereins, die erst später mit der des Theaters verschmolzen wurde, erhalten blieb. Die Musiker wußten zu genau, was sie Schneider für ihre eigene persönliche Existenz zu danken, und ebenso, wieviel kluge Belehrung sie von ihm in den Vorbereitungen zu zahlreichen Orchester-Aufführungen mit alter Instrumentalmusik (bis zu Haydn und Mozart) empfangen hatten.

Wie sehr auch die kirchlichen Behörden Schneiders umfangreiche Kenntnisse auf den verschiedensten musikalischen Gebieten zu schätzen und zu nutzen wußten, beweisen die ihm anvertrauten Ämter als Orgel- und Glocken-Revisor. Auch in den Kreisen des „Schlesischen evangel. Kirchenmusikervereins“ erfreute er sich des höchsten Ansehens. Für sie im besonderen war wohl die kleine, aber ganz köstliche, mit umfassendster Kenntnis und überlegener Einsicht in alle einschlägigen Fragen verfaßte Schrift „Der deutsche Kantor“ (Sagan bei Benjamin Kraufe) bestimmt, deren vortreffliche Rat schläge jeder strebende evangel. Kirchenmusiker beherzigen sollte.

Trotz aller umfangreichen praktischen Tätigkeit hatte die wissenschaftliche nie geschwiegen, wie die „Miscellanea musicae bio-bibliographica“ (noch in Berlin mit Springer und Wolffheim ed.), die Denkmälerbände für Telemann (Bd. 28, auch mit Biographie) und Keiser (Bd. 37/38), Neudrucke von Matthesons „Ehrenpforte“ (mit bibliographischen Zusätzen) und Diego Ortiz' „Tratado de glosas sobre clausulas“ (mit Überfetz., 2. Aufl. im Bärenreiter-Verlag), „Die Be-

gleitung des Secco-Rezitativs um 1750“, „Die Anfänge des Basso continuo und seiner Bezifferung“, Klavierauszüge für die Neue Bachgesellschaft usw. usw. bezeugen. Ein neuer Denkmälerband mit Kompositionen der früheren Bachs ist in Vorbereitung. In letzter Zeit ist Schn. noch die Redaktion der „Zeitschrift für Musikwissenschaft“ übertragen; von Prof. Blume ist er auch an der Mich. Praetorius-Gesamtausgabe beteiligt worden.

Wenn auch die hallischen Verhältnisse für praktische Tätigkeit jetzt weniger günstig sind, so ist es doch höchst charakteristisch für Schn., daß sich ihm die Mitglieder des hallischen Theaterorchesters, und zwar aus eigener Initiative, für ältere Kammermusik zur Verfügung stellten. Hoffentlich gewährt die Befreiung vom Dekanat der philosophischen Fakultät, das Schneider bereits zum 2. Male, schon einige Jahre hintereinander betreute, künftig dafür wieder mehr Spielraum; auch der gerade für Kammermusik sehr geeignete Saal im neuen Musikseminar wird gewiß dazu locken.

In der Verbindung des hochintelligenten Praktikers mit dem tiefstehenden und scharfsinnigen Musikwissenschaftler als den sich Schn. nicht minder in seinen höchst anziehenden Vorlesungen und Seminarübungen erweist, die nicht selten auch auf die Zustände der Gegenwart helle Lichter werfen, kurzum in der organischen Einheit von Gelehrtem und Künstler gleicht Schn. seinem genialen Lehrer Kretzschmar wie wohl kein anderer unter dessen Schülern. Auch noch ein Zweites hat er mit ihm gemeinsam: jeglichen Mangel an Pose, seinen Studiosen ist er ein guter Freund, der sie in jeder Weise zu fördern sucht.

Der Grundsatz, den der große Strategie Moltke seinen Generalstäblern empfahl: „Mehr sein als scheinen“, in der Stille wirken, stets die Sache vorwärts bringen, überall tiefe Spuren hinterlassen, scheint mir auch die Lebensdevise unseres allverehrten Jubilars zu sein. Möchte ihm ein gnädiges Geschick noch manches erfolgreiche Jahr bescheren. O. S.

Hans Weisbach 50 Jahre.

GMD Hans Weisbach - Leipzig, einer der bekanntesten, auch im Ausland geschätzten deutschen Dirigenten, wird am 19. Juli fünfzig Jahre alt. Weisbach, der einer preussischen Offiziersfamilie entstammt und in Glogau 1885 geboren wurde, begann nach Berliner Studienjahren seine Laufbahn als Korrepetitor an der Münchener Hofoper unter Felix Mottl. Über Frankfurt, Worms und Wiesbaden führte ihn sein Weg 1919 nach Hagen, wo er als Städtischer Musikdirektor bis 1926 wirkte, seit 1924 leitete er außerdem die Konzertgesellschaft in Barmen. Von 1926 bis 1933 war er Generalmusikdirektor der Stadt Düsseldorf, und seit 1933 ist er in Leipzig als Generalmusikdirektor des Rundfunks sowie als Konzertdirigent tätig.

Eine ungewöhnliche Vielseitigkeit befähigt diesen hervorragenden Dirigenten, Werke verschiedener Stilrichtungen von der Bachzeit bis zur Gegenwart gleich vollendet darzustellen. Sei es die kammermusikalische Feinheit Bachscher Suiten oder Haydn'scher Sinfonien, sei es die Welt Beethovens, sei es die deutsche romantische Sinfonik, sei es das Schaffen junger Zeitgenossen: Jedes Werk wird auf seine, ihm einzig zukommende Art wiedergegeben. Besonders nahe liegt Weisbach die Sinfonik Bruckners, in dem die neun Sinfonien umfassenden Zyklus des Reichsfürsten Leipzig konnte der Brucknerfreund Zeuge einer Großtat nachschöpferischen Künstlertums sein. Schließlich hat Bachs „Kunst der Fuge“ in Weisbach ihren heute wohl bedeutendsten Anwalt gefunden; vor allem durch Aufführungen dieses Werkes im Ausland hat dieser Dirigent eine gar nicht hoch genug zu schätzende Pionierarbeit für die deutsche Kultur geleistet. In London erklang dieses Werk unter seiner Leitung dreimal. Von Kennern wird außerdem seine Wiedergabe Reger'scher Orchesterwerke als geradezu vorbildlich betrachtet. Besondere Verdienste erwarb sich Weisbach auch um die Sendeoper; Webers „Euryanthe“ in seiner Funkeinrichtung war eine bahnbrechende Leistung auf diesem Gebiete.

Unsere besten Wünsche für eine weitere fruchtbare Tätigkeit im Dienste der deutschen Kultur begleiten diesen ausgezeichneten Künstler, der in Zukunft hoffentlich auch mit seinem eigenen Schaffen der Öffentlichkeit gegenüber weniger zurückhaltend ist als bisher. Dr. H. B.

Ausstellung der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien: „Großmeister Österreichischer Tonkunst“.

Von Dr. E. J. Luin, Rom.

Aus ihren reichen Beständen von Manuskripten, Autographen, Briefen, wertvollen Erstausgaben, Textbüchern, Bildern, Medaillen, Musikinstrumenten und historischen Erinnerungsgegenständen, wurde eine Ausstellung veranstaltet, die die Zeit der österreichischen Großmeister in Wien illustrieren sollte.

Vielleicht wäre es richtiger gewesen, zu schreiben: „Musikleben am Hofe der Habsburger, denn Marc Antonio Cesti, Antonio Draghi, Antonio Caldara, Francesco Bartolomeo Conti, Pietro Metastasio, von welchen Partituren, Libretti und Medaillen ausgestellt sind, haben wohl am Kaiserhof gewirkt, dürften aber doch als Italiener zu gelten haben!

Im ersten Schaukasten finden wir aus der Zeitperiode von Cesti bis Haydn viele interessante Stücke an Textbüchern, Kompositionen, Erstausgaben, Stichen, so eine Originalpartitur von Kaiser Leopold I.: „Litanie de S. Francesco Xaverio“, von Karl VI. Partitur (Autogr.) „Fragment einer Kirchen-Komposition“, Chr. W. Gluck: Chor aus: „Le feste d' Apollo“ (Partitur Autogr.), Michael Haydn: „6 Lieder für Männerstimmen“ (Part. Aut.), Joh. Schenk: „Der Dorfbarbier“ (Part. Autogr.), von Jos. Haydn: „Missa Sti. Joannis de Deo“ (kleine Orgelmesse), die „Sonnenquartette op. 20“ (Partit. Autogr.), „Die 10 Gebote“ (Kanons Autogr.) und vieles andere.

Im 2. Schaukasten, Mozart—Beethoven, finden wir ein Doppelautogr. von Vater und Sohn Mozart, Partitur seiner g-moll-Symphonie, Briefe etc.; von Beethoven die bekannten Kostbarkeiten an Autographen, Briefen und Geräten aus seinem Besitz, von Erzherzog Rudolf ein Autogr. „Cavatine von Rossini mit 8 Veränderungen für Pianof. und Klarinette“, mit Bleistiftkorrekturen von Beethovens Hand, von dem Meister selbst: „Skizzen zur IX. Symphonie“ und das eigenhändig korrigierte Manuskript der „Eroica-partitur“.

Im Schaukasten III sehen wir unter den zahlreichen Schubertreliquien ein Doppelautograph von Beethoven und Schubert aus dem Besitz Joh. Brahms', das leider incomplete Manuskript des Liedes: „Der Tod und das Mädchen“, Partitur der „c-moll-Symphonie“, „Klavier-skizzen zur Unvollendeten“ und endlich die „Originalpartitur der h-moll Symphonie“. (Die Grazer würden an der Ausstellung dieser Kostbarkeit keine Freude haben, da nach ihrer Auffassung dieses Manuskript nach Graz gehört, da es Schubert selbst an Hüttenbrenner dorthin geschickt hat.)

Im V. Kasten sind viele Erinnerungen an Johannes Brahms, durch dessen Nachlaß reiche Schätze in den Besitz der Gesellschaft der Wiener Musikfreunde gekommen sind. Ausgestellt ist das Autogr. der „Schumannvariationen“, das „Deutsche Requiem“, das „Doppelkonzert op. 112“, vier „Ernte Gefänge op. 121“, Briefe, Photographien und seine letzte Komposition: Choralvorspiele: op. 122, datiert Ischl Juni 96: „O Welt, ich muß dich lassen“.

Die Schaukästen IV und VI illustrieren die eigentliche Komponistenzeit des 19. Jahrhunderts und geben eine Menge Erinnerungen an die heitere Muse des Tanzes und der Operette, die Epoche von Lanner und Strauß. Von ihnen sind Bilder und Plaketten ausgestellt, aus der großen Sammlung Wimpffen das Autograph Joh. Strauß jun.: „An der schönen blauen Donau“, von Joh. Strauß Sohn die Partitur der Operette: „Waldmeister“, von Eduard Strauß: Polka op. 83, Partitur Fragment einer Orchesterpartitur von Heuberger, ein Walzer, der Gesellschaft der Musikfreunde 1895 gewidmet, und eine Partitur (Autogr.) von Franz von Suppé: „Die Mozartgeige“, Charaktergemälde mit Gefang, Partit. Autogr. 1858.

Endlich im VII. Kasten sind Briefe, Medaillen, Programme, Bilder von Bruckner, Hugo Wolf und Mahler, die Urfassung des Adagios aus der III. Symphonie Bruckners, ein Chor zur Vermählungsfeier des Ritters von Oetzelt (Autogr. 1877), von Hugo Wolf sein Feuerreiter (Autogr.) von Mahler die IV. und VI. Symphonie. Schließlich aus den reichen Beständen der Instrumentensammlung seien noch von den vielen ausgestellten erwähnt: ein Graf'scher Flügel, der Clara Schumann zur Hochzeit geschenkt, ein Tafelklavier von Schantz aus Haydns Besitz, sein englischer Kieflügel von Shudi und Broadwood und sein Baryton von Stadelmann.

Für den Kenner der Bestände der Gesellschaft der Musikfreunde bringt diese Ausstellung nichts Überraschendes, der Wert dieser Veranstaltung liegt aber darin, dem allgemeinen Publikum vor Augen zu führen, die Glanzzeit der Wiener Musikepoche und die Schätze, die sich durch den Aufenthalt der großen Meister des 17., 18. u. 19. Jahrhunderts entfaltet und bewahrt haben. Die Ausstellung gibt einen Überblick über das Leben und Wirken der großen Tonhéroen in der Kaiserstadt und deshalb mußten vor allem die Schulen und Bildungsanstalten klassenweise ihre Zöglinge hinführen, daß sie sich durch die Anschauung überzeugen, welche Bedeutung Wien für die Tonkunst gehabt hat, daß sie durch die ausgestellten Bilder angeregt werden, die Wirkungsstätten ihrer Meister zu besuchen und mit noch größerem Interesse ihren Werken zu lauschen.

Warum komponiert Hans Pfitzner nicht?

Eine Unterredung Pfitzners mit der Kunstschriftleitung des „Mittag“ (Nr. 136, 14. Juni 1935).

Seit mehr als einer Woche weilt Hans Pfitzner in Krefeld, wo er anlässlich der Festwoche „Deutsche Romantik“ den „Freischütz“ von Carl Maria von Weber dirigiert und inszeniert. Es entspricht dem hohen künstlerischen Verantwortungsgefühl Hans Pfitzners, daß er nicht etwa als „Prominenter“ nur eine „glanzvolle“ Premiere dirigiert, sondern in mühevoller Kleinarbeit die Vorbereitungen selber überwacht und leitet. Wenn man ihn auf der Probe beobachtet, könnte man ihn wohl für ein Mitglied des Hauses halten: so wenig gibt er sich den Habitus des großen Gastes, so vertraut ist er bereits mit den Gegebenheiten der Krefelder Bühne! Obwohl selbst schöpferischer Musiker ist er hier als Interpret ganz selbstloser Diener am Werke Webers. Man spürt seine große Theatererfahrung — hat er doch in jungen Jahren als Kapellmeister in Mainz und später auch regieführend in Straßburg das Theaterhandwerk von Grund auf kennengelernt! Keine Einzelheit (sei es die Maske des Wildschweines oder die Bewegungstechnik der Waldvögel in der Wolfschlucht) entzieht sich seiner Fürsorge. Allerdings empfindet man bei aller Handwerksstrenge der Arbeit doch sofort auch die eigenartige, nervige, erregte Genialität der Persönlichkeit. Pfitzners Antlitz sind die Spuren geistiger Kämpfe eingezeichnet. Ein deutliches Gesicht, das sich jedoch nicht ins Träumerische verliert, sondern gegenüber der Umwelt eine lebenswache Aggressivität zeigt! Sie äußert sich auf der Probe in knappen, bei aller Gütigkeit messerscharfen Einwüfen; sie äußert sich später, nach dem Mittagessen, in der Ungeduld beim Empfang der Rechnung, die er lieber selber mit ein paar hastigen Schriftzügen aufnotiert als erst die Aufzählung des Kellners abzuwarten. Er ist sozusagen von dem beständigen Bedürfnis erfüllt, alles so umstandslos und prägnant wie möglich zu tun. Dabei wird bei genauem Zusehen zugleich ersichtlich, daß diese Ungeduld auf dem Grunde einer tiefen Geistigkeit steht. Sie ist beständig auf das Wesentliche gerichtet, das sich in der Welt der praktischen Erscheinungen erst seinen Platz erobern muß. Bei Hans Pfitzner spiegelt sich die Kämpfernatur schon in den kleinsten Wesenszügen. Seine Gestik ist die des Menschen, der gleichsam auf Verteidigung angewiesen ist — dessen, was er zuvor immer erst hat umkämpfen müssen. Fürwahr eine deutsche Art, leben zu müssen!

Hans Pfitzner ist von den Schicksalen des Lebens nicht weniger hart berührt worden als von den Kämpfen des Geistes. Und er geht auch heute noch bekannt und doch einsam durch sein Volk, dem er große und ehrwürdige Werke geschenkt hat, und für dessen geistige Art-erhaltung er mit seinem Eintreten für die deutschen Romantiker ein hartes Leben eingesetzt hat, das andere im Glanz der Anerkennung verbringen durften. Nicht zufällig teilt Hans Pfitzner mit den Romantikern ein gleiches Geschick deutscher Einsamkeit.

Wenn Pfitzner darüber spricht, ist er nicht ohne Bitterkeit. Es ist eine gereifte Bitterkeit: nicht eine solche, die sich über fehlende persönliche Anerkennung beklagt, sondern aus der Zwangslage entspringt, seine Arbeitskraft noch als 66jähriger für den bloßen Geld-erwerb zersplittern zu müssen! Hans Pfitzner erzählt uns, daß er fast ausschließlich von

Gastspielen und Tantiemen leben müsse. So habe er seit Oktober kaum vier Wochen zu Hause verbringen können weil er ständig unterwegs sei. „Zwei Dinge“, so erklärt er mit Sarkasmus, „darf ich mir in meinem Leben nicht mehr leisten: krank zu werden und — zu komponieren!“ Und er fügt wie eine Mahnung hinzu: „Ich bin für die Deutschen nicht da!“ Pfitzner läßt seinen Lieblingswunsch durchblicken, an repräsentativer Stelle Musteraufführungen zeigen zu können. Um so höher ist zu bewerten, daß er auch in seinen Provinzgastspielen seine Zielfetzungen zu verwirklichen sucht. Allerdings klagt er über die deutschen Opernspläne. „Vor hundert Jahren war der Freischütz das Lieblingswerk der Deutschen, heute liebt man „Tosca“ und „Butterfly“!“

Wir geben Hans Pfitzners Erklärungen bewußt wörtlich wieder, weil gerade ihre überspitze Formulierungsart zeigt, wie radikal die Forderungen dieses Meisters sind. Und mag ihn auch seine Natur und seine besondere Lage zu Äußerungen der Resignation drängen, so wissen wir doch, daß die Ausstrahlung von Werk und Persönlichkeit Hans Pfitzners im deutschen Volke eine wenn nicht breitausladende, so doch um so tiefere Wirkung gefunden hat. Allein: der Gedanke, daß Hans Pfitzner heute um des bloßen Lebensunterhalts willen nicht mehr komponiert, erscheint uns doch so schmerzlich, daß man wünschen muß, seine ungebrochene Schaffenskraft würde im deutschen Volke eine noch größere Entfaltungsmöglichkeit finden! Möchten darum diese Zeilen dazu beitragen, gerade anlässlich der Anwesenheit Hans Pfitzners in Krefeld alle westdeutschen Bühnen zu einer noch stärkeren Pflege seiner Werke anzuregen!

Nachwort des Herausgebers: Wir veröffentlichen diese kleine Pfitzner-Skizze in ihrem vollen Umfang, gibt sie doch zunächst wiederum den Beweis dafür, daß überall dort, wo Hans Pfitzner sich als Interpret in den Dienst deutscher Meisterwerke stellt, er sein Wort vom „Dienst am Werk“ restlos wahr macht. Er lebt uns hierin als leuchtendes Vorbild!

Erfchreckend ist aber das zitierte Wort: „Zwei Dinge darf ich mir in meinem Leben nicht mehr leisten: krank zu werden und — zu komponieren!“ — Dieses Wort zeigt uns so recht die ewige Tragik des deutschen Künstlers. Während die kosmopolitischen Virtuosen — auch die unter den Komponisten — im Überfluß schwimmen, ringt der Deutsche, der immer und überall zuerst sich und seinem Volke die Treue hält, heute genau wie vor hundert Jahren um des Lebens Notdurft. Vor kurzem klang ein ganz ähnliches Wort in den Nachruf auf einen ebenso deutschen Kämpfer unter den Musikern: Richard Wetz — nun sehen wir Hans Pfitzner denselben harten, steinigen Weg gehen! Sollte es da im neuen Deutschland keine Stelle geben, die einzugreifen in der Lage ist? Wir wenden uns an Dr. Goebbels, an Dr. Rosenberg, als die Machthaber im Reiche deutscher Kultur, und bitten Sie hiermit, doch dem Meister Hans Pfitzner diejenige Wirkungsstätte zu geben, von der aus er uns sein Werk in Musterdarstellungen zu vermitteln vermag, die ihm aber zugleich ein Auskommen sichert, das dem Meister ermöglicht, auch weitere Werke zu schaffen!

Mit Genugtuung beobachten wir, wie sich im vergangenen Winter Hans Pfitzners vor 40 Jahren entstandener „Armer Heinrich“ eine Bühne nach der anderen erobert — ein Zeichen dafür, daß die Zeit reif ward für dieses Werk. Nicht um einer Mode willen wird dieses Werk von den deutschen Bühnenleitern aufgegriffen, sondern aus der vollkommen richtigen Erkenntnis heraus, daß dies die Kost ist, die unser heutiges Deutschland braucht! — So wird die Eroberung der Bühnen durch „Palestrina“, „Die Rose vom Liebesgarten“ usw. nachfolgen, langsam, aber unaufhaltsam und sicher, denn das Volk ward reif dafür!

Deutschland aber sollte endlich den Wert dieses einzigartigen Deutschen — des Meisters Hans Pfitzner — erkennen und ihm den Platz einräumen, der ihm zukommt!

Gustav Boffe.

Die Jugend bekennt sich zu Hans Pfitzner.

Pfitzner-Ehrung in der Musikhochschule zu Charlottenburg.

Der NSD-Studentenbund (Studentenring in der NS-Kulturgemeinde) hatte zu einer „Hans Pfitzner-Ehrung“ in die Musikhochschule eingeladen. Das Adagio aus der Violinfonate e-moll, das Hildegard Korn etwas zurückhaltend, aber edel im Ausdruck zur Begleitung von Karl August Schirmer vortrug, und einige Lieder, die Karl Wolfram mit angenehmer Stimme zur Begleitung des Komponisten zu Gehör brachte, bildeten den äußeren Rahmen der beiden Ansprachen, die der geschäftsführende Leiter des Studentenringes und Hans Pfitzner selbst hielten.

Aus den Begrüßungsworten des Vertreters der Studentenschaft ging vor allem die erfreuliche Tatsache hervor, daß die studentische Jugend in ihrer rückhaltlosen Bejahung Hans Pfitznrs nicht nur den künstlerischen und nationalen Eigenwert dieses größten deutschen Komponisten klar erkennt, sondern daß sie ihn auch gegen andere Zeitererscheinungen des gegenwärtigen Musiklebens mit absoluter Sicherheit abzugrenzen weiß. Man kann jedes Wort unterstreichen, das unter dem begeisterten Jubel der Zuhörerschaft vorgebracht wurde. Mit Recht hob der Redner die charakterliche Sauberkeit und Furchtlosigkeit der Gefinnung hervor, die Pfitzner zur „reinsten Inkarnation deutschen Wesens“ stempelte, er erwähnte u. a. Pfitznrs künstlerische Ablage an Salzburg, der sich (bis auf einen Komponisten) alle deutsch empfindenden Künstler angeschlossen haben, und schloß mit der Forderung, daß Pfitzner in seiner Eigenschaft als Komponist, Dirigent und Theaterleiter in den Kunstwochen nicht mehr übergangen werde.

Hans Pfitzner hat einst das Verlangen nach einer „klaren Scheidung“ ausgesprochen. In der etwas schroffen, aber berechtigten Formulierung des „Entweder — Oder“ gewann dieser Wunsch nach einer klaren Scheidung in Pfitzner-Gegner und Pfitzner-Anhänger ihren prägnantesten Ausdruck. Die Jugend hat sich für Pfitzner entschieden. Mit der Jugend aber ist die Zukunft im Bunde. Mit der Ehrung Pfitznrs und der damit ausgesprochenen Ablehnung „raffinierter Artifik“ erfüllen sich Alfred Rosenbergs Worte: „Die völkische Weltanschauung bringt notwendig auch eine neue Wahrhaftigkeit mit sich . . . sie scheidet instinktiv und bewußt das Fremde und Feindliche aus.“

Dann nahm Hans Pfitzner selbst das Wort zu seinem Vortrag „Schumann und Wagner — eine Sternenfreundschaft“. In diesem absichtlich geprägten kosmischen Begriff ist Pfitznrs Anschauung enthalten, daß die Gemeinsamkeit künstlerischer Erlebnisfähigkeit nicht an die persönlichen Beziehungen von Mensch zu Mensch gebunden ist, sondern zu einer idealen, über den Sternen liegenden Seelengemeinschaft führt. Wie Pfitzner dann im Einzelnen das Verhältnis Schumanns zu Wagner ausführte und die Gründe gegenseitigen Mißverstehens klärte, das war nicht nur wissenschaftlich hochinteressant, sondern nahm auch durch das hohe Ethos gefangen, das in dem warmherzigen Eintreten für Schumann die Gerechtigkeitsliebe Pfitznrs erkennen ließ.

Immer wieder mußte sich Pfitzner der begeisterten Zuhörerschaft zeigen. Dr. Fritz Stege.

Die „Künstlerhilfe“ hört auf?

Marie von Bülow's „Mittwoche“ haben mit dem 29. Mai ihren Abschluß gefunden nach über 20jährigem Bestehen. Noch möchte Jeder hoffen, daß es ein vorläufiger Abschluß sei, denn diese Mittwoche zählten seit Jahren zum besten geistigen Besitz der Reichshauptstadt, in sozialer wie in künstlerischer Hinsicht. Die Frau, in deren Armen eines der größten nachschaffenden Genies, Hans v. Bülow, verschieden war, hatte zuerst ihr Leben der Aufgabe gewidmet, ihrem Toten ein Denkmal aus seinen eigenen Worten, seinen Briefen und Aufsätzen zu errichten. Nachdem sie dies vollbracht, setzte sie, aus eigenem Trieb und Entschluß ihrem Dasein ein anderes, doppeltes Ziel: Künstlernot zu lindern und echte Künstlerbegabung zu fördern. In ihren Salons versammelte Marie v. Bülow alle 14 Tage am Mittwoch eine kunstverständige Hörerschaft, der erlesene Genüsse in Musik und Dichtung geboten wurden. Auf-

strebende Künstler, am Beginn ihrer Laufbahn, ließen sich dort hören, nicht minder anerkannte Berühmtheiten, die ihr Können in den Dienst der noch ringenden oder notleidenden Kollegen stellten. Da fangen und spielten Sterne des Konzertsaales oder der Bühne, Dichter lasen aus ihren Werken vor; häufig bewährte Frau von Bülow selbst ihre meisterliche Vortragskunst in der Wiedergabe alter und neuer Dichterwerke, im Aufrollen des Charakterbildes eines unserer Großen. Und der Zoll, den die dankbaren Hörer für einen solchen, durch Programm und Ausführung gleich fesselnden Nachmittag entrichteten, floß der „Künstlerhilfe“ zu, wie Marie v. Bülow ihr Edelwerk benannte. Manchem ist solch ein Mittwoch-Nachmittag das Sprungbrett geworden, von dem aus er auf das Podium großer Konzertsäle gelangte; viele sind aus bitterer Not und Verzweiflung gerettet worden durch die Unterstützung von Seiten der „Künstlerhilfe“. Ganz persönlich sorgte deren Gründerin für ihre Schutzbefohlenen mit dem Beistand nur von ein paar Freundinnen: die meiste Arbeit tat sie selbst. Überall in den Konzertsälen tauchte der schöne weißhaarige, dunkeläugige Kopf Frau v. Bülows auf, wenn sie Ausschau hielt nach künstlerischen Kräften für ihre Mittwoche. Sie besaß und besitzt die Kenntnis der alten und neuen Welt, die Vielseitigkeit der Kultur, die zu sicher abgewogenem Urteil befähigt, vor allem die heiße Liebe zur deutschen Kunst, die bei der Witwe Hans v. Bülows und dem ehemaligen Mitglied führender deutscher Bühnen eigentlich selbstverständlich scheint. Daneben aber den Opfer Sinn, das wahre Gefühl der Volksgemeinschaft, das stets bereit ist, hilfsbedürftigen Brüdern und Schwestern beizuspringen. Deshalb wird die Nachricht „Die Künstlerhilfe hört auf“ vielen eine Trauerkunde bedeuten. Denn es heißt, daß eine Stätte edelster Kunstpflege sich schließt und ein Quell des Trostes und der Hoffnung für Darbende versiegt. Ob das unwiderruflich der Fall ist, läßt sich heute kaum sagen. Gewiß aber ist, daß die Frau, die dies Werk geschaffen, in ihren Feierabend den Dank Ungezählter mitnimmt samt dem Ruhm, den Namen dessen, der allezeit ein Gebender in jeder Hinsicht war, mit einem neuen Kranz geschmückt zu haben. Und das hohe Bewußtsein: sie habe ihren Zeit- und Volksgenossen zum Segen gelebt!

—rf.

Island, das Land der Künstler.

Ansprache von Jón Leifs

gehalten anlässlich der Nordischen Musiktage in Wiesbaden, Ende April 1935.

Meine Damen und Herren!

Der isländische Dichter Gunnar Gunnarsson, der heute hier sprechen sollte, ist von Skandinavien nach Island gereist und so fiel mir die Aufgabe zu, an seiner Stelle hier zu sprechen. Ich bin zwar kein Dichter, habe aber die Ehre, den Bund isländischer Künstler zu vertreten, der neben Bild- und Tonkünstlern auch alle in Betracht kommenden isländischen Schriftsteller vereinigt. Ich vertrete daher hier nicht nur Gunnarsson, sondern auch die anderen in Deutschland gelesenen isländischen Dichter wie z. B. Kamban und Gudmundsson, ferner die weniger übersetzten Prosa-Schriftsteller Islands und die unübersetzbaren Lyriker, die vielleicht die isländische Eigenart am stärksten offenbaren. — Man hat gewünscht, daß ich Ihnen etwas von meinem Heimatlande erzähle und ich will es versuchen, wenn es auch dem Stil eines Teufelons nicht entsprechen kann. Ich brauche nicht mit irrigem Vorstellungen und Märchen von Eisbären und Eskimos hier aufzuräumen, denn alle Anwesenden werden wissen, daß Island ein urgermanisches und europäisches Land ist. Ich darf nur daran erinnern, daß der altnorwegische Adel Island im 8. und 9. Jahrhundert besiedelte, weil man sich dem Urfürst Harald Haarfisch nicht beugen wollte, daß sowohl durch ein wenig irische Beimischung wie auch durch das andere Land und seine Lebensbedingungen ein neues Volk entstand (so verwandt es auch mit anderen nordischen Völkern ist), daß in den folgenden 3—4 Jahrhunderten wie ein unerklärliches Wunder die monumentale isländische Dichtkunst ersteht, noch vor der italienischen Renaissance, eine Kunst, die der gesamten Literatur des damaligen Europa weit überlegen war an künstlerischer Gestaltungskraft.

Diese altisländische Literatur, die Sagas und Eddas, betrachten wir Isländer zunächst als etwas rein Isländisches, das erst durch Islands Blut und Boden lebensvollen Sinn erhält. Gewiß handelt es sich auch um historische Tatsachen, die als Grundlagen des Nationalempfindens aller nordischen oder germanischen Völker verwertet werden, aber entscheidend ist die Kunst des Erzählers und Dichters, die in ihrer Vollendung fast den Charakter von klingender Musik trägt. Tatsächlich handelt es sich um eine Dichtung, die laut vorgetragen wurde. Die kunstvoll und kraftvoll gemeißelten Sätze des Originals wurden auch bisher in keiner Übersetzung artgetreu wiedergegeben.

Meine Damen und Herren! Sie brauchen nicht zu fürchten, daß ich Sie mit langen historischen Erklärungen ermüden werde. Man kann in wenigen Sätzen das sagen, was auch zum Verstehen der heutigen Lage Islands nötig ist. — Das zweite Wunder isländischer Kultur ist die Tatsache, daß diese alte Kunst des Wortes bis auf den heutigen Tag die ganzen 1000 Jahre hindurch beim isländischen Volke lebendig blieb, und daß wir heute noch dieselbe Sprache der Wikinger sprechen. Zwar sind wir Isländer heute etwas verfeinert und wir leben nicht mehr in der rauen Welt alter Kämpfe, aber die Grundlage ist die gleiche geblieben. Dies erhielt uns auch am Leben in den folgenden 600 Jahren der härtesten Not. Nach den Jahrhunderten des unglaublichen Glanzes, der Aufgeschlossenheit weltumspannenden Wikingeriums, welches das ganze Gegenteil von Provinzialismus war, kam die schwerste Erniedrigung, die vielleicht je ein Volk erlitt. Wenn wir ganz aufrichtig sind, so müssen wir zugeben, das die ersten Ursachen dazu im eigenen Kräfteüberschuß zu suchen sind, in den gegeneinander gerichteten Kräften des eigenen Volkes. Es folgte nach fast 400jähriger Staatsunabhängigkeit doch noch Fremdherrschaft bis zur Unterdrückung. Das finsterste Mittelalter hatte nun, trotz allem, auch Island erreicht. Epidemien traten mit der für Inselfländer typischen tödlichen Heftigkeit auf. Naturkatastrophen bedrohten Mensch und Tier; im 18. Jahrhundert z. B. goß ein feuerspeiender Vulkan Gift und Asche 2 Jahre lang, sogar bis nach Amerika und nach dem europäischen Festlande und vernichtete abermals den fünften Teil der isländischen Bevölkerung. Das war zu der gleichen Zeit als Island durch den sogenannten Monopolhandel einer fremden Macht erbarmungslos ausgeliefert wurde. Dies erzähle ich nicht als Vorwurf, sondern als schlichte Tatsachen der Vergangenheit. Es waren Jahrhunderte des Hungerns. Der Isländer lernte in sich hineinschauen, die Zähne duldsam aufeinander zu beißen und mußte sich damit begnügen, Heldenlieder und Spruchgedichte vor sich hinzusummen. Die geistige Überlieferung und das Bewußtsein der Herkunft bewahrten ihm den Lebensmut.

So reich an Gegensätzen Islands Vergangenheit ist, so ist es auch in anderer Hinsicht ein Land der Kontraste, ein Land von Feuer und Eis, Land des ewigen Lichtes und der manchmal ewig erscheinenden Finsternis, Land der Wasserfälle, der Wolken Schönheit, der Einsamkeit, der Stille und der brüllenden Naturgewalten, ein Land, wo Himmel und Hölle dicht nebeneinander wohnen, Land des Todes und der ewig wiederkehrenden Auferstehung, der dichtesten Nebel und der hellsten und vielfeitigsten Farbenspiele, Land der Brandung und der majestätisch erstarrten Gletscher, der hellgrün blühenden Wiesen, der blauen Berge und der schwarzen, schreckeinjagenden Lava, der tiefsten Schluchten und der höchsten Gipfel, Land der weitesten Aussicht und tiefsten Einsicht, Land der demokratischen Aristokraten und aristokratischen Demokraten, Land der Tatmenschen und der Träumer, Land der tiefsten Ruhe und der höchsten Leidenschaft — Land der Künstler —.

Und doch ist Island heute ein modernes Land, souveränes Königreich nach langem Kampf um die Freiheit, selbstbewußt, wenn auch noch nicht genügend selbstkritisch. Es ist, als ob dort jetzt eine Generation mit einem Schlage das nachholen möchte, was in 600 Jahren verfäut wurde und zwar trifft dies auf allen Gebieten der Technik und der Kultur zu. Es mag unglaublich klingen, daß ein Königreich von nur 120 Tausend Einwohnern, also kaum mehr als einen Menschen auf den Quadratkilometer, eine arteigene, weltgültige Kultur bewahrt und entwickelt — und doch ist es so. Die kleineren Nationen sehen vielleicht manchmal auf die

noch kleineren herab, aber die großen Völker wie das deutsche, achten den Geist ohne Rücksicht auf Machtverhältnisse.

Meine Liebe und Verehrung zu Deutschland ist zu groß, als daß ich sie zum Schluß meiner Äußerungen in Worte der internationalen Höflichkeit kleiden könnte. Heil Deutschland!

Ein neues Brucknerwerk: „Der Ehrfürchtige“.

Da ist denn — mitten in das Brucknerfest der Stadt Freiburg hinein — ein neuer Beitrag zu den bereits bestehenden Biographien Anton Bruckners im Freiburger Herderverlag erschienen. Sein Verfasser ist Prof. Fritz Grüninger, der Gründer des Badischen Brucknerbundes, der sich bereits große Verdienste als Brucknerforscher durch sein hochbedeutendes Werk „Anton Bruckner, der metaphysische Kern seiner Persönlichkeit und Werke“ (Augsburg, bei Benno Feller) erworben hat.

Diesmal aber handelt es sich um ein leichter verständliches Werk. „Der Ehrfürchtige“ ist „fürs Volk erzählt“. Damit ist aber nicht gesagt, daß es etwa nur anekdotenhaft einzelne Geschichten aus des großen Komponisten Leben aneinanderreihet. Auch hier verfährt Grüninger gründlich und mit weiser Ökonomie. Auch derjenige, der den Meister bereits gut kennt, wird aus dem Buche weitestgehende Anregungen empfangen. Das besonders Schöne an dem Buch ist, daß uns Bruckner als Person ganz nahe kommt, daß wir ihn eigentlich von der ersten Zeile an lieb gewinnen. Alles ist lebhaft und so warm geschildert, daß man bei jedem Auftritt — und es gibt dabei manchen sehr dramatischen Auftritt! — persönlich dabei gewesen zu sein glaubt.

Sein ganzes Leben — von dem „Schulgehilfen“ an, dem unter anderem von seinem Vorgesetzten als „Pflicht“ eines Schullehrers auch zugemutet wird, für ihn Mist zu laden, bis zu seinem Emporkommen als erste Größe unter den bedeutenden Sinfoniekomponisten — alles zieht an uns in immer lebhaften Schilderungen vorüber.

Das Buch (in sehr schönem Einband nur Mk. 2.80) scheint wirklich durchaus geeignet, Bruckner populär zu machen, ihn dem Herzen des Volkes zuzuführen. Und daran hat es bis jetzt gemangelt. Man hat die Empfindung, daß wohl jeder den Sinfonien des Meisters mit mehr Verständnis lauschen wird, wenn er weiß, unter welchen Verhältnissen sie geschrieben wurden, und wie Meister Bruckner aus Armut und engster Beschränkung zu stolzer Künstlerhöhe emporgestiegen ist.

Prof. Heinrich Zöllner.

Der Führer zu den Hamburger Musiktagen.

Auf ein Ergebenheitstelegramm antwortete der Führer und Reichskanzler an die Leiter des Internationalen Musikfestes in Hamburg Siegmund von Hausegger und E. N. v. Reznicek: „Den Veranstaltern des ersten Musikfestes des Allgemeinen Deutschen Musikvereins und des Ständigen Rates für die internationale Zusammenarbeit der Komponisten danke ich für ihr freundliches Gedenken. Ich bitte, allen Beteiligten meine herzlichen Grüße zu übermitteln, und verbinde damit den Wunsch, daß die Hamburger Musiktage einen weiteren Beitrag zur internationalen künstlerischen Zusammenarbeit und zum gegenseitigen Verständnis der Völker bilden möchten. Adolf Hitler.“

Ein alter Wagnerianer schreibt:

Ich habe mich überall bei Theatern und im Rundfunk bemüht, 70 Jahre Tristan (10. Juni) zur Beachtung durchzusetzen, mit Erfolg nur in München und Stuttgart. Man hat gegenwärtig mehr denn je zu kämpfen, wenn es sich um echt deutsche Kunst höchsten Stiles handelt! Und der Tristan, der den Meister und König, Schnorr und H. v. Bülow im Verein eng verbunden zeigt, ist so dankbar!

August Reuß †.

Am 18. Juni ist August Reuß zu seinen Vätern heimgerufen worden. Die erschütternde, beklemmende Nachricht von seinem jähen Hinscheiden kam auch den Freunden unerwartet, die schon seit Monaten wußten, wie schwer der Meister gegen ein hartnäckiges Leiden in seiner Brust ankämpfte.

Noch können wir es kaum glauben, daß dieser große, in seiner Art so unvergleichliche Künstler, daß dieser hochherzige, wahrhaft edle Mensch nicht mehr unter den Lebenden weilt. Wieviel bedeutete sein Dasein allen, die ihm je näher treten durften, durch seine Kunst und durch die Lauterkeit und Wärme seines menschlichen Wesens! August Reuß gehörte zu den echten Künstler-Menschen, die in jeder ihrer Lebensäußerungen ganz gegenwärtig, ganz sie selbst sind. Nicht nur in seinen Werken offenbarte sich sein Wesen stets rein und unverfälscht, auch in seinem alltäglichen Handeln und in jedem Gespräch erkannte man seine bedeutende persönliche Eigenart.

Innig fühlte er sich durch ein starkes, sicheres inneres Bewußtsein mit den göttlichen Mächten über uns verbunden. Welt und Menschen betrachtete er mit dem offenen, aber freilich auch gütigen, verstehend-verzeihlichen Blick des Mannes, der viel Leid erfahren hat. Er war immer voll Liebe und Güte, und nur da, wo er in der Kunst oder im Leben eine innere Unwahrheit, niedrige, entwürdigende Kräfte am Werk spürte, wie so oft in den trüben Nachkriegsjahren, verhielt er sich mit Entschiedenheit feindlich ablehnend.

Für einen jungen Menschen, der als Schüler seine Unterweisung erfahren durfte, bedeutete — abgesehen von dem Gewinn einer reichen fachlichen Belehrung — der Umgang mit August Reuß ein gewichtiges Erlebnis. Die Erkenntnis seines Wesens gab immer neuen Ansporn, selbst einmal zu dem hohen Ziel so reinen Menschentums und einer so veredelten, vergeistigten Kunstanschauung zu gelangen. . . .

Nun lebt der Mensch August Reuß nur mehr in der Erinnerung für uns. Sein Sterbliches haben die Flammen schon zu flüchtigem Aschenstaub gewandelt. Aber wir stehen doch nicht ohne Trost an seinem Grabe — uns bleibt ja sein Lebenswerk als das Unvergängliche, das er dem vergänglichen Leben, das er seinem Herzen, seiner Seele abgerungen hat. Wir können uns der blühenden, leuchtenden Fülle seiner Schöpfungen freuen, können uns im erneuten Erlebnis seiner herrlichen Lieder, seiner wundervollen Kammermusik- und Orchesterwerke dem teuren Verbliebenen immer wieder nahe bringen.

Und da wir als Freunde und Verehrer seiner Kunst wissen, daß seine Werke, wenn überhaupt etwas, zum dauernd Wertvollen aus dieser unserer Zeit gehören — durch all die in ihnen ruhende Kraft der Gedanken, Schönheit der Form und Tiefe der Empfindung — werden wir uns nun auch, nach seinem Hingang, mehr als bisher als treue, liebende Werber für sein Schaffen bewähren dürfen, bis es Gemeingut der Nation wird. Dr. Anton Würz.

M U S I K B E R I C H T E

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

Winfried Zillig: „Europa brennt“ (Düsseldorf, Schauspielhaus 8. 6. 35).

Stanislaw Moniuszko: „Halka“ (Hamburger Staatsoper).

August Bungert: „Student aus Liebe“, komische Oper (Stadttheater Krefeld 3. 6. 35).

Richard Strauß: „Die schweigende Frau“, Oper (Staatsoper Dresden 26. 6. 35).

Margarete Dorp: „Das Wunder-Ei“, Ostermärchen-Oper (Chemnitz).

Fr. Nicasius Schuffer: „Quo vadis?“, Oper nach Dichtung v. H. Kain (Stadttheater Gablonz).

Otokar Ostrčil: „Hanfens Königreich“, Oper (Nationaltheater Prag).

Rimsky-Korsakoff: „Die Legende von der unsichtbaren Stadt Kitech“ (Duisburger Opernhaus).

Arnold Schering: „Der junge Händel“ (Rostock).

Werner Egk: „Die Zaubergeige“ (Frankfurt und Bremen).

Konzertwerke:

- Vittorio Gnegchi: „Missa Salisburgensis“ (Witten).
 Koftja Konstantinoff: „Zwei Orchesterwerke“ (Reichsfender Hamburg).
 Kurt Atterberg: „Klavierkonzert op. 35“ (Lübeck, Solist Hermann Hoppe).
 Boris Blacher: „Capriccio“ für Orchester (Reichsfender Hamburg).
 Hans Oscar Hiege: „Eine Sonate für Violine und Klavier“ (Kassel).
 Meyer-Giesow: „Hexentanz“ aus der Tanzantomime „Der Fische und seine Seele“ von W. E. Brandis (Essen).
 Alexander Friedrich von Hessen: „Sonate Werk 31“ (Frankfurt a. M.).
 Hanns Klaus Langen: „Der Einsame“, Oratorium nach Worten von Friedrich Nietzsche (Reichsfender Breslau).
 Gerhart v. Westerman: „Streichquartett fismoll“ (München, Walter-Quartett).
 Otto G. T. Straub: „Altdeutsche Minnelieder“ für Sopran, Bariton und Kammerorchester (Düffelder Tönhalle 11. 6. 35).

- Herbert Müntzel: „Eine geistliche Abendmusik“ (Apostel-Paulus-Kirche Berlin-Schöneberg).
 Georg Kieffig: „Symphonie für Orchester op. 41“ (Leipzig, Dirigent: GMD Weisbach).
 Walter Niemann: „Kleine Musik“ op. 138 (Reichsfender Leipzig).
 Artur Kusterer: „Dritte Orchesterlyphonie“ (Baden-Baden, Dirigent: Schuricht).
 Günther Raphael: „Sonate für Violine und Orgel“ op. 36 (Nürnberg).

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Konzertwerke:

- Ludwig Roselius: „Drei Orchesterlieder“ (Hessisches Landestheater Darmstadt).
 Boris Blacher: „Vier Orchesterballaden“ (Berlin, Ltg.: Carl Schuricht).
 Boris Blacher: „Die kleine Marchmusik“ (Scheveningen-Holland, Ltg.: Schuricht).
 Igor Markevitch: „Das verlorene Paradies“, Oratorium (Brüssel).

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

„LOHENGRIN“ IM RAHMEN DER „BARBAROSSA-FESTSPIELE“ IN ALTENBURG i. Thüringen.

Von Dr. Leo Paalhorn, Altenburg i. Th.

Unter dem Leitwort „Altenburg, 750 Jahre Barbarossa-Stadt“ fanden in der alten Kailerpfalz im Monat Juni große Festspiele statt. In ihren Rahmen war auch das Werk Richard Wagners einbezogen. Neben festlichen Aufführungen der „Meisterfinger“ großartige Aufführungen des „Lohengrin“ im Schloßhof. Nicht nur die große Anzahl von über 300 Mitwirkenden — obwohl diese glanzvolle äußere Aufmachung Bilder von hinreißender Geschlossenheit bietet — nicht nur das an und für sich „Interessante“ der ersten Opernaufführung im Altenburger Schloßhof überhaupt — nein: dieser glanzvolle Apparat stellte eine, ganz im Sinne Wagners, „erweiterte“ Inszenierung dar, hier fand der „Lohengrin“ eine dem neuen Stil des Wagnerischen Musikdramas, den Rahmen der üblichen Opernbühne sprengende, „erweiterte“ Wiedergabe.

Allein schon die wundervolle, eine der hervorragendsten Freilichtbühnenanlagen in Deutschland überhaupt, im Altenburger Schloßhof. Ein einheitliches Bühnenbild, das die Front einer Burg darstellt, vor der sich die einzelnen Szenen abspielen: der linke Teil der Bühne die „Aue am Ufer der Schelde“, der gewaltige Mittelbau, der ganze rechte

Teil der Bühne unter Einbeziehung der Türme im Schloßhof und der Schloßkirche stellen den Hof der „Burg von Antwerpen“ dar, die Vorhalle rechts das Brautgemach, und dann die ganze — über 100 Meter! — Weite der riesigen Bühne umfassend die gewaltige Schlußszene. Daß übrigens die Schwanfenzen nur angedeutet werden, ist eine sehr gute Lösung.

Eine Einheit von Bühnenbild, Drama, Musik und den Sängern (Regie: August Deuter, Dirigent: Generalintendant Dr. Drewes), deren Leistungen durch die anfangs klargelegten Aufführungen am besten gekennzeichnet sein dürften, bilden die Grundbedingung für diesen hervorragenden Gesamteindruck. Dazu eine wundervolle Akustik im Schloßhof; und welch großartige Wirkung ergibt sich erst bei Scheinwerferbeleuchtung! Das Orchester, die Solisten (Titelrolle: Fritz Willroth-Schwenck, Charlotte Graubner, Hans Bonneval, Elisabeth Raymann-Stein), der Chor durchweg auf hohem Niveau. Diese „Lohengrin“-Aufführung bildet den Höhepunkt der Festspiele.

Eine wertvolle Ergänzung erfuhren die festlichen Veranstaltungen durch Sinfoniekonzerte im Prunksaal des Schlosses. Haydn, Beethoven, Mozart fanden hier eine würdige und stilgetreue Wiedergabe (Dirigent: Dr. Drewes; Solisten: Professor Karl Herm. Pillney, Rosalind v. Schirach). Ein ganz reizender Abend: Die Landestheater-

kapelle brachte am Schönhaus des Schloßgartens unter Kapellmeister Borrmann Musik des Rokoko — Mozart, Telemann, Vivaldi, v. Dittersdorf — so wie diese Meister gebracht werden müssen zu Gehör, unter größter Anteilnahme der zahlreichen Zuhörer.

REICHSTAGUNG DES REICHS- VERBANDES DER GEMISCHTEN CHÖRE DEUTSCHLANDS

vom 17. bis 19. Mai in Bremen.

Von Dr. Kratzi, Bremen.

Frisia contavit in Bremen 4 Tage lang, in Sälen (großer und kleiner Glockensaal), Kirchen und auf 16 freien Plätzen in Stadt und Umgebung (hier mit 16 verschiedenen Chören). Es liegt mir fern, über die Leistungen der Chöre eine Besprechung zu schreiben; ich hoffe, die Sänger kommen der Musik halber, nicht um eine möglichst gute „Kritik“ mit nach Hause zu nehmen. Sie wollten werden für die deutsche aller Künste. Nicht „Fest“ hieß die Veranstaltung, sondern „Tagung“ in der Erkenntnis, daß nicht die üblichen Musikfeste unsere heutige Volksgemeinschaft durchdringen können. Darum trug man auch die Musik mit hinaus ins Freie. Noch wirkungsvoller wäre es gewesen, man hätte in die Betriebe gehen können, um dort während der Feierstunden den hart Arbeitenden für das gute deutsche Lied zu gewinnen; ich weiß aber, welche Schwierigkeiten das bietet.

„Das wertvolle und vorbildliche Programm ist der schönste Beweis für den Geist, der im Reichsverband der gemischten Chöre lebt“ schreibt Prof. Dr. F. Stein im Programmbuch. Und das mit Recht. Das Programmbuch selbst war wohl gelungen. Drei verschiedene Aufsätze atmen eine Liebe zur Musik, die werbend wirken muß.

Von unseren großen Meistern kamen zu Worte: Händel (Makkabäus und Samson) und Bach mit „Singet dem Herrn“. Herzerfreuend war das a cappella-Konzert am Sonntag Mittag im großen Glockensaale: „Ur- und Erstaufführungen zeitgenössischer Komponisten“. Wenn man Komponisten für unsere Zeit sucht, hier waren sie mit ihren das Innere der Menschenseele packenden Schöpfungen vom ergreifenden Kirchengesang (Kurt Thomas) bis zum köstlichen Tanzlied (O. Jochum). Daneben Walter Rein, Hermann Grabner, Gerhard Streck, Armin Knab, Paul Lefmann und Bruno Stürmer. 21 Chorlieder von 6 verschiedenen Chor-Gruppen vorgetragen!

Im Dom erklang durch Liefches Domchor als Uraufführung Kurt Thomas' op. 24 „Auferstehungsoratorium nach den Worten der Evangelisten für 4stimmigen Chor mit Instrumenten“. Wem die Passion und das Weihnachtsoratorium von Th. geläufig sind, wird in diesem Werke den Komponisten von keiner wesentlich neuen

Seite kennen lernen. Die Erzählungen der Evangelisten sind vier verflochtenen Stimmen in den Mund gelegt. Die Bildhaftigkeit des Geschehens ist unaufdringlich musikalisch gemalt. Die drei Teile kann man betiteln: 1. Maria und die Weiber am offenen Grabe des Herrn und die Erscheinung Christi. 2. Der Tauffehl. 3. Das Pfingstwunder. Herrlich gesetzte Choräle unterbrechen die Teile, eröffnen und schließen das Werk. „Osterfreude“ und „Pfingstjubiläum“ sind nicht die charakteristischen Kennzeichen dieser Musik. Th. hat das Geschehen wohl mehr als Mytsterium denn als frohe Botschaft aufgefaßt. Daß auch dieses Werk von Thomas auf hoher Warte steht, ist selbstverständlich. Der Bremerhavener Volkschor mit dem Bremerhavener Stadttheater-Orchester brachte H. Reutters „Großen Kalender“ mit. Der Leistung dieser Gemeinschaft sei keine Zensur erteilt, aber herzlichster Dank gesagt, daß sie uns Bremern das Werk erstmalig vorführte. Nur eine Frage sei gestattet: Ist der schlichte Volksgenosse allgemein schon reif für die gar nicht einfache Tonsprache Reutters?

Neben der Fülle der Veranstaltungen tagten die Chorführer etc. in gemeinsamen Besprechungen, in deren Mittelpunkt der Vortrag über „Die Zukunftsaufgaben im deutschen Chorwesen“ von Prof. Dr. Stein stand. Seine Worte kamen aus reinstem und begeistertem Herzen. Darum zündeten sie und begeisterten wieder. Dr. Goebels' Worte: „Alle deutschen Volksgenossen haben ein Recht auf die deutschen Kulturgüter und in Zukunft darf das Niveau der Kulturinstitutionen einer Stadt nicht davon abhängig gemacht werden, ob deren Finanzen sich in günstigem, oder ungünstigem Zustande befinden!“ war der leitende Gedanke und: „Eine Stadt, die Zuschüsse für serienweise Operettenaufführungen gibt, muß auch Geld für die „Matthäuspassion“ haben“.

THÜRINGER BACH- UND LUTHER- TAGE IN EISENACH UND AUF DER WARTBURG.

24. bis 28. Mai 1935.

Von Günther Köhler, Eisenach.

Das geniale Schaffen eines großen Meisters der Musik, der Dichtkunst oder irgend eines anderen Bildungsbereichs volkstümlich zu machen, hängt letztlich von dem gewaltigen Problem der kulturellen Entwicklung des Volkes ab, in dem dieser Meister volkstümlich werden soll. Es muß dann eben auch der ernsteste Versuch einer Verantwortungsbewußten Führung scheitern, wenn die Voraussetzung für das Verstehen nicht erfüllt ist. So kann auch Zweck und Ziel der Bach-Luthertage — die Gestalt Luthers blieb etwas im Hintergrund — nur darin zu suchen sein, diese beiden unvergänglichen Meister unserer Geschichte dem Volke etwas näher zu bringen und sie dadurch in

das Problem des Gemeinschaftsgedankens einzuzeichnen. Von diesem Blickpunkt aus gesehen, war das Eisenacher Bach-Lutherfest, das vom thüringischen Minister für Volksbildung in Gemeinschaft mit der RMK und in Verbindung mit dem Verein Freunde der Wartburg und der Stadt Eisenach durchgeführt wurde, ein unbefristeter Erfolg.

Das Programm der vier Tage war schon in seinem organisatorischen Aufbau bunt und vielfältig: Man konnte an einem und demselben Abend von einer volkstümlichen Feier (übrigens einem allseits als beschämenden Tiefpunkt empfundenen Auftakt) zum Turmblasen und zu einer nächtlichen Feierstunde am Bachmuseum gehen, und konnte im Verlaufe des Sonntags folgende Veranstaltungen nacheinander besuchen: den Festgottesdienst in der St. Georgskirche, den großen, und wirklich prächtig zusammengestellten Festzug „Wartburggestalten und Wartburgschicksale“, das Festkonzert im Bankettsaal der Burg, die Feierstunde zum Beginn der Wartburgtage der thür. Schuljugend und eine Abendfeier auf der idyllisch gelegenen Wartburgwaldbühne. Musikalisch stand natürlich ein lehrreicher Querschnitt durch das Werk Joh. Seb. Bachs im Mittelpunkt und um ihn gruppieren sich eine Reihe anderer Meister, u. a.: Händel, Schütz und Buxtehude. Den Höhepunkt bildete zweifelsohne das Bach-Händel-Schütz-Konzert im Bankettsaal der Wartburg, das in der Hauptsache von den Leipziger Thomauern unter Leitung von Prof. D. Dr. Karl Straube bestritten wurde. Während sie tags zuvor beim feierlichen Staatsakt Teile aus der Bachischen Motette: „Singet dem Herrn ein neues Lied“ fangen, hörte man in diesem Konzert außer dem deutschen Magnifikat und Gefängen aus den Canticiones sacrae von Schütz die beiden anderen Repertoirestücke: „Der Geist hilft unserer Schwachheit auf“ und „Jesu meine Freude“ in begeisterten Wiedergabe. Li Stadelmann-München (Cembalo), Prof. Rob. Reitz-Weimar (Violine und Viola d'amore) und Prof. Walter Schulz-Weimar (Gambe) bereiteten durch die Aufführung von Händels Kammertrio Nr. 23 und Bachs Triosonate G-dur einen kammermusikalischen Genuß. — Vor einem dichtgefüllten Auditorium stieg tags zuvor im großen Fürstenhofsaal ein Festkonzert ausschließlich mit Werken von Joh. Seb. Bach unter Leitung von Prof. Dr. Felix Oberborbeck-Weimar. Der erste Teil brachte Orchesterwerke und als Einleitung dazu die Instrumentierung der Toccata und Fuge d-moll für großes Orchester von Karl Hermann Pillney. Außer dem dritten brandenburgischen Konzert gelang noch das E-dur-Violinkonzert, von Robert Reitz zu eindrucksvoller Wiedergabe gebracht. Beide Orchesterwerke litten leider etwas unter zu starker Befetzung des Streichapparates. Der zweite

Teil brachte eine packende und gut ausgefeilte Aufführung des Magnifikat mit auserlesenen Solisten: Mia Neufitzer-Thoenissen-Berlin (Sopran), Anny Quistorp-Leipzig (Sopran), Lore Fischer-Stuttgart (Alt), Dr. Hans Hoffmann-Hamburg (Tenor) und Prof. Johannes Willy-Frankfurt a. M. (Baß). Ein Sonderlob gebührt dem Chor des Musikvereins (Dirigent: Conrad Freyfe), der Staatskapelle Weimar und dem Eisenacher städt. Orchester. Vom Bach- und Georgenkirchenchor hörte man im Festgottesdienst Bachs Kantate: „Die Himmel rühmen die Ehre Gottes“ in stilvoller Aufführung unter Leitung von Landeskirchenmusikwart Erhard Mauersberger und mit den vorgenannten Solisten.

Im feierlichen Staatsakt sprachen Staatsminister Wächtler und Präsidialrat Ihlert-Berlin. Ferner waren verdienstvoll an der Ausgestaltung der Festtage beteiligt: die Eisenacher Kurrende, Rud. Töpfer mit seinem Kinderchor (200 Schüler und Schülerinnen Eisenachs), Musikdirektor Walter Armbrust mit seinem städt. Orchester. In einer Feststunde anlässlich der Wartburgtage der thür. Schuljugend, in der auch die Bauernkantate (Instrumentation Mottl) unter Leitung von Prof. Oberborbeck zu Gehör kam, gefellten sich zu den bekannten Solisten noch: Walter Lotze-Weimar (Baß), Erwin Bugge-Weimar (Baß) und Marianne Neuber-Großbreitenbach (Harfe).

Die ungemein zahlreiche Beteiligung an diesen Wartburgmaientagen aus allen Teilen des Landes gaben dem Fest das Gepräge eines volkstümlichen thüringischen Musikfestes unter der Schirmherrschaft des verehrten Staatsministers Wächtler.

ELMAUER MUSIKWOCHE.

Von Hans Brandenburg, München.

Die Elmauer Musikwochen sind weniger auf Neuheit der Programme als auf neue und wahre Bedingungen der Darbietung und Empfanglichkeit. Festliche und erholende Tage in Frühlingsnatur und reiner Bergluft, ein zwangloser Verkehr zwischen den Menschen, in den auch die Künstler mit einbezogen sind, schließen hier die Herzen auf für die Morgen- und Abendkonzerte, denen kein Applaus, sondern nur der lebendige innere Widerhall dankt. Wieder war Schloß Elmau, dies Erholungsheim am Fuße der Wettersteinwand, von zahlreichen Gästen gefüllt, und wieder war die dortige Kammermusikwoche von Pflingstgeist, Sonne und Wiesenblumen gesegnet. In der reinen Höhenluft des Hauses und seiner Umgebung konnten Tonkunst und Lebenskunst zu einer Einheit, konnte die Musik zum Element der Gemeinschaft werden. Johannes Müller, der Hausherr, dessen Wirken von jeher einer neuen Unmittelbarkeit gilt, nannte in seinem Vortrag am ersten

Feiertage die Musik geradezu den mächtigsten Ruf zur Heimkehr in ein unmittelbares Leben.

Der Hauptausführungskörper der Darbietungen war das Wendling-Quartett (Carl Wendling, Hermann Hubl, Ludwig Natterer, Alfred Saal), doch da es sich gelegentlich zum Streichtrio verkleinerte oder durch Klavier (Johanna Löhr), Klarinette (Philipp Dreisbach), eine zweite Viola (Valentin Härtl), ein zweites Violoncell (Walter Reichardt) zu den anderen Formen des Trios, des Quintetts, des Sextetts ergänzte, konnten sich die abwechslungsreichsten Möglichkeiten der Kammermusik entfalten, auch mit feltener gehörten Werken. Das Wendling-Quartett, nun schon mit Elmau verwachsen, ist erst recht verwachsen unter sich, zu einem einzigen genauen und durchseelten Instrument. Umfo mehr muß man loben, wie sich auch die hinzugezogenen anderen Instrumente in die Klangeinheit mit hineinfügten.

Das Programm umfaßte deutsche Musik von Mozart bis Brahms; von ausländischer Kunst kamen nur zwei Werke slawischer Musik hinzu, die aber auch schon allgemeine Geltung besitzen. Wir erlebten durch die verschiedenen Vortragsfolgen der einzelnen Konzerte hindurch ein Wachsen und Wiederzuruückfluten innerhalb der wunderbaren engen und weiten Grenzen des Kammermusikalischen. Da gehörten Mozarts Trio für Klavier, Klarinette und Viola Es-dur, Köchel Verz. 498, Beethovens Jugendwerke Streichtrio op. 8, D-dur, und Streichquartett op. 18, Nr. 3, ebenfalls in D-dur, noch den früheren und strengeren klassischen Formen an, die aber dann derselbe Beethoven im Streichquartett op. 59, Nr. 2, c-moll, zur inneren Größe einer Symphonie erhebt, was sich auch schon in seinem Quintett op. 29, C-dur, ankündigt. Schuberts Streichquartett op. 161, G-dur, herber als seine bekannteren, strömt sich in größeres Freiheit aus, und ein „Moderner“ wie Tschai-kowsky in seinem Streichquartett op. 30, es-moll, strebt ganz nach orchestralen Klänge. Drei Werke von Brahms gaben eine Lebens- und Schaffensüberschau: sein reifes Klarinettenquintett op. 115, h-moll, und seine beiden Streichsextette in gleicher Besetzung op. 18, B-dur, und op. 36, G-dur, die Mittel und Inhalt in aufsteigender Linie zeigen. Und Höhepunkte bildeten so verschiedenartige Werke wie Mozarts Klarinettenquintett A-dur, Köchel Verz. 581, mit den blitzenden Girlanden feiner Variationen, Schumanns aufwühlendes Klaviertrio op. 63, d-moll, Dvořáks Quintett für 2 Violinen, 2 Violon und Violoncello op. 97, Es-dur, mit seiner österreichisch-östlichen Musizierfreudigkeit, Beethovens Streichquartett op. 18, Nr. 4, c-moll, und Schuberts berühmtes Quintett op. 163, C-dur, das mit dem zweiten Cello in Gefang und Pizzikato eine geheimnisvolle Stimme dunkler Lebenstiefen einführt, über der sich nur umfo irdisch-himmlicher tänzerische Lebenshöhen auf-

gipfeln. Eine Zugabe am Abschiedsmorgen führte diese Fülle wieder auf ihren einfachen, lauterem Ursprung zurück: mit dem lieblichsten Streicherklänge wie mit kindhaftem Frühlingshauch reinsten Heiterkeit lächelte uns Haydns Serenaden-Quartett Nr. 3, op. 5, ein Lebewohl.

MUSIKMAI IN FLORENZ.

Von Dr. Max Unger, Zürich.

Durch ihren Musikmai, der seit 1933 alle zwei Jahre zu einem großen internationalen Tonkünstlerfest ausgebaut wird, ist die Kunststadt am Arno in die erste Reihe der wenigen ausgesprochenen Musikstädte Italiens gerückt. Daß bei diesen Tagungen — im Gegensatz zu den Venezianischen — das zeitgenössische Tonchaffen zugunsten älterer Meisterwerke sehr zurücktritt, ist auf die musikgeschichtliche Stellung der Stadt — als „Wiege der Oper“ — zurückzuführen. Erstaunlich diesmal die starke Berücksichtigung der deutschen und österr. Klassiker, während der französischen Kunst nur drei Aufführungen gewidmet waren. (Die Italiener beanspruchen vorchriftsmäßig immer mindestens dieselbe Anzahl wie die Summe der ausländischen Veranstaltungen.) Daß dabei Deutschland in Hinsicht auf den inneren Wert der vorgeführten Werke am besten abschneiden würde, lehrte schon im voraus ein Blick in den Vortragsplan der Festwochen: Von Beethoven war die Neunte angesetzt, von Bach die sechs Brandenburgischen Konzerte, von Mozart u. a. das Requiem und die „Entführung“. Dagegen vermag selbst ein Meister wie Verdi nicht ganz aufzukommen. Mit dem Blick auf die Art der Wiedergabe hält es freilich schwer, ob man dem Wiener Philharmonischen Orchester, das unter Weingartner Beethoven ganz herrlich musizierte, dem Kammerensemble Adolf Buschs, dem man an zwei Abenden ein „kleines Bachfest“ verdankte, oder den Italienern für die hinreißenden Aufführungen des „Maskenballs“ und des Requiems von Verdi sowie der Moses-Oper von Rossini die Palme reichen soll. (Hoffentlich wird im nächsten Jahre das Gastspiel der Berliner Philharmonie wahrgemacht, das heuer wegen der bekannten Ereignisse um Furtwängler ausfiel, umfomehr als auch im vorigen Jahre in Venedig keine deutschen Künstler beteiligt waren.)

Am wenigsten vorteilhaft war diesmal die französische Musik vertreten. Der „moderne Ballettabend“ versprach mehr, als er hielt. Abgesehen von der merkwürdigen Auffassung des Begriffes „modern“, der schon unerlaubt weit gefaßt wurde, fand man teilweise ausgesprochen flache Unterhaltungsmusik (von Lalo und Pierné) dabei berücksichtigt; einzig diskutabel die Pantomime „Daphnis und Cloe“ mit der symphonischen Musik von Ravel. Und den mittelmäßigen Gesamteindruck vermochte auch Rameaus lyrische

Tragödie „Castor und Pollux“ mit ihren reichen tänzerischen Beigaben nicht zu heben. Die Franzosen haben ihn, wie man hört, neuerdings sogar gegen Gluck auspielen wollen. Ein im voraus verlorenes Spiel; denn der deutsche Meister — und auch sein anderer Zeitgenosse Händel als Operntondichter — läßt ihn an innerer Kraft weit hinter sich. Vielleicht betrachteten wir die Sache indes vom falschen Standpunkte aus und wollten uns die Franzosen nur ihre heutige Ballettkunst vorführen? Aber auch dieser vermögen wir heute nicht mehr viel abzugewinnen. Natürlich alle Hochachtung vor dem technischen Können dieser russisch-französischen Alliance, vor ihrer vornehmen Gepflegtheit — seit Laban, der Wigman und anderen Meistern und Meisterinnen des neuen Tanzes fordert man jedoch auf dem Gebiete noch Höheres als bloße Spitzentechnik, Eleganz und Kultur und weiß man, daß sich durch choreographische und mimische Kunst auch tiefste Menschlichkeit offenbaren läßt.

Da ein vorgesehenes Konzert mit zeitgenössischen internationalen Werken leider abgeblasen werden mußte, blieben als einzige Wiedergaben gegenwärtiger Musik die Uraufführung der Oper „Orfeo“ von Ildebrando Pizzetti und die Musik Castelnovo-Tedesco zu dem ebenfalls uraufgeführten Drama „Savonarola“ von Rino Alessi. Das Opernbuch, das sich der Pizzetti selbst in handfester Weise zurechtgemacht hat, stellt eine frei erfundene Handlung, das Drama eines Staatsinquisitors, vor den geschichtlichen Hintergrund der Kämpfe in Venedig vom Ausgang des 17. Jahrhunderts. Die Musik bekundet keine sehr starke Eigenart, aber viel Selbstkritik und ist in jedem Betracht sehr kunstvoll gearbeitet. Freilich wäre anderthalb Stunde weniger — das Werk spielte von 9 Uhr abends bis $1\frac{1}{2}$ Uhr nachts! — für den Gesamteindruck mehr gewesen. Die Wiedergabe unter Leitung des römischen Operndirektors Serafin und des Regisseurs Salvini mit erlesenen Einzelfängern und prächtigen Chören in dem farbig reichbewegten Bühnenrahmen Carena's hervorragend, der Erfolg beträchtlich.

Noch stärkere romanische Züge sind der Musik Castelnovos zu Alessis Drama aufgeprägt, das auf der Piazza della Signorina, wo der kühne Stürmer gegen seine Zeit einst verbrannt wurde, im natureltesten Bühnenrahmen die Urständ hatte. Sie geht auf die reiche Gegensätzlichkeit der Vorgänge, die Mystik und Feierlichkeit wie die lauten Volkszenen, äußerst aufmerksam ein. Das Großartigste aber, was man in diesen Wochen an italienischen Gaben empfing, blieben doch die Aufführungen von Verdis Maskenball und Requiem im Teatro Comunale. Man muß dazu freilich wissen, daß man sich dazu außer dem temperamentvollen Operndirektor Serafin die erlauchtesten Einzelfänger ganz Italiens gesichert hatte: für

die Oper meist erste Kräfte der Mailänder Scala, voran den unvergleichlichen Tenor Volpi und die befrickende Mezzosopranistin Cigna, für das Requiem ein vorwiegend aus Konzertsängern gebildetes, überaus harmonisches Soloquartett: welder ein unwiderstehlicher Gefang und welche dramatische Befessenheit!

Gegen Ende des Monats fand man in den großen Gesamtspielplan mit der „Entführung aus dem Serail“ im Pergola-Theater, dem Requiem im Teatro Comunale (beide mit Wiener Gefangskräften), einer Serenade im Hof des Palazzo Pitti und einem Konzert im Palazzo Vecchio — meißt mit Br. Walter am Dirigentenpulte, ein Klavierkonzert auch vom Soloinstrumente aus sehr geschmackvoll geleitet — noch ein richtiges Mozartfest eingebaut, und auch die Wiedergabe von Glucks „Alceste“ im Boboli-Park mit italienischen Darstellern unter der musikalischen Leitung Vittorio Gui — sie ging erst Anfang Juni nach meiner Heimkehr vonstatten — soll zu einem großen Triumphe deutscher Kunst geworden sein.

Aber diese Wochen mehrten nicht nur das musikalische Ansehen der alten Kunststadt am Arno, sondern hatten offenbar erfreulicherweise auch ein ungewöhnliches finanzielles Ergebnis. Wären doch die meisten Abende ganz ausverkauft, ja es kam vor, daß die oberen Ränge des Teatro Comunale statt regelrecht mit 4000 Menschen, mit etwa 6000 vollgestopft waren, so daß — etwa bei den Wiedergaben der Opern von Verdi und Rossini — rund 7000 Zuhörer zugegen waren. Es ist endlich recht und billig, auch der vortrefflichen Organisation des Festes dankbar zu gedenken: Zumal auch die Pressestelle, die dem Cav. Passigli unterstand und aus einem ganzen Stabe Beamter — voran den Damen Cisarz (Frankfurt a. M.) und Aloisi sowie Herrn Mariani — zusammengesetzt war, waltete immer mit Umsicht und Zuvorkommenheit ihres Amtes.

ERSTES NIEDERBERGISCHESES MUSIKFEST IN LANGENBERG.

Singen des Volkes — Zwei Volkskonzerte.

Von Ernst Suter, Düsseldorf.

Das von der NS-Kulturgemeinde in der niederbergischen Seidenstadt Langenberg veranstaltete Musikfest muß als Einbruch in die noch weniger musikberührten Kreise zwischen den Großstädten im Sinne künstlerischer Aufbaumaßnahmen gewürdigt werden. Langenberg mit seiner alten Musikultur eignete sich da als Ausstrahlungspunkt nicht übel. Zahlreich waren die Freunde der Tonkunst aus allen Teilen des Niederbergischen in das geschmückte, von froher Jugendlust, Fanfaren- und Hitler-Jugendfang erfüllte Städtchen herbeigeilt. Ein großes Volksliedfest am Sender (gut gewählte alte und neue, ein- und

mehrtimmige Weifen der Männerchöre und der Hitler-Jugend) sorgte dafür, daß nicht nur Festmusik neben dem Volk gemacht wurde. Auch die öffentliche Festverkündigung auf dem Marktplatz, bei der Kreisleiter Dr. Berns und Gaumusikfachberater Erhard Krieger werbende Worte von der Kunst und ihren großen Meistern an „Alle“ richteten, hat als Schritt von abseitiger „Kunstgemeinde“ zum „Volk“ besondere Bedeutung. Das erste der beiden Festkonzerte trug dem Gedächtnisjahr Bach-Händel Rechnung. Musikdir. Mombaur als Hauptverantwortlicher des Musikalischen gab mit einer Bach-Kantate („Gott der Herr ist Sonn' und Schild“) und dem berühmten „Halleluja“ von Händel, bei denen der Chor sein schönes Stimmaterial zuchtvoll entfalten konnte, wuchtige und festliche Akzente. Das E-dur-Violinkonzert von Bach (Anton Schönemaker), das g-moll-Orgelkonzert von Händel (Gottfr. Grote) und das 6stimmige Ricercare aus Bachs „Das musikalische Opfer“ (vom Bearbeiter Erhard Krieger selbst anschaulich entwickelt) ergänzten den Abend nach der Seite des Instrumentalen. Das zweite, den Lebenden gewidmete Konzert beschränkte mit Musiken von Richard Wetz („Kleist-Ouvertüre“, von Krieger werkgerecht dirigiert) und einigen Gruppen Orchesterlieder von Georg Vollerthun (Sufanne Haym, Sopran; Käthe Hoether, Alt; Hans F. Meier, Bariton) schöne Proben von jener klangverpflichteten, melodischen Musik, die aus unverstelltem Gefühl nur sich selbst musiziert und dem Herzen stets näher ist als dem Gehirn. Vollerthun begleitete selbst und wurde sehr gefeiert. Den Abschluß und zugleich den festlichen Höhepunkt besorgte Mombaur mit der Weberischen Chorgemeinschaft „Heilige Namen“. Das cantus-firmus-Singen ergab wirkliche Chorgemeinschaft, war neuer Weg und Ziel zugleich und mußte wiederholt werden.

MAISINGEN DES BUNDES DER LOBEDACHÖRE UND MUSIKGILDEN IN NEUSTADT im Schwarzwald.

18. und 19. Mai 1935.

Von Walter Müllenberg, Freiburg i. Br.

Die Lobedachöre Badens und Württembergs trafen sich am 18. und 19. Mai in der schönen Schwarzwaldstadt Neustadt zu einem Mäisingen, das als 2. Gautreffen des Bundes der Lobedachöre und Musikgilden einen überaus erfolgreichen Verlauf nahm. Gerade vor einem Jahr berichtete Dr. Bert Friedel an dieser Stelle über das damalige Würzburger Pfingstingen Lobedas; dabei wurde bereits näher auf das Wesen der Bewegung, ihrer Veranstaltungen und auch auf das von Lobeda berücksichtigte Liedgut eingegangen. Wir können uns daher gleich dem Neustadter Singen selbst zuwenden.

Eine Vaterländische Weihestunde eröffnete am Samstag (18. 5.) abends auf dem Rathausplatz das Singen. Ein mächtiges Feuer, umfäumt von Menschen aller Stände und Altersklassen, schlug inmitten des Platzes zum Himmel. In einem natürlich gewachsenen Singeraum, umschlossen von der gotischen Kirche, dem Rathaus und den Häusern Neustadts, erklang einleitend der Walter Rein'sche Satz über „Alles schweige“; es folgten ein Feuerpruch für Vorsprecher und Sprechchor, sowie der Chor „Flamme empor“ (Satz Paul Kickfart). Bürgermeister Müßle sprach von der verbindenden Kraft des Volksliedes im neuen Staat und von der Arbeit der Lobedabewegung, die auf kulturpolitischem Gebiet mitgeholfen habe, den Durchbruch zu erkämpfen. Nach dem Chor „Freiheit die ich meine“ (Walter Rein), wurde abschließend der kraftvolle Kanon „Der Teufel soll verlinken“ mit allen Anwesenden in rasch aufgebauter Vierstimmigkeit gefungen.

In einem großen Saale traf man sich anschließend zu einer „gefelligen Musik“. Es war dies kein Preis- und Wettlingen mit obligatorischen Festreden und nachfolgender Preisverteilung, wie sich dies bei den üblichen Gefangvereinstreffen bis zum erstarren Schema herausbildete, sondern man faß in gefelligem Kreise beisammen und baute in dieses Beisammensein Musik und Wort sinnvoll ein. Liedsätze von Lendvai („Guten Abend Euch allen“), Hans Lang („Wenn alle Brunnlein fließen“ und „Heureigen“), Walter Rein („Im Märzen der Bauer“), Otto Siegl („Ein Schiffelein fah ich fahren“) wurden von den einzelnen Chören oder von allen gefungen. Die Freiburger Lobedamusikgilde veranschaulichte mit einer Händel-Suite, einem Händel-Marich und in ihrer Zusammenarbeit mit dem Chor Arbeitsweise und Gefinnung eines heutigen Laienmusizierens. Bürgermeister, Kreisleiter, Gau- und Chorführer sprachen Gruß- und Dankworte. Ahles „Lob der Musik“ (ausgeführt von Lobedachor und Musikgilde Freiburg) wurde von allen Anwesenden wechselweise erfungen, wodurch sich die Musik- und Volkstumsarbeit Lobedas erneut bewies.

Singen und Spielen wurden auch am Sonntag (19. 5.) „als ein Stück Leben wesensmäßig in den gemeinsam vollzogenen Lebensgang der beiden Musiktage eingeordnet“. Am frühen Morgen weckten Bläser der „Stadtmusik“ und Sänger verschiedener Chöre mit einem „Morgenruf“. Der Konstanz Chor sang im katholischen Gottesdienst einen Josquin des Pres-Satz und ein „Donna nobis pacem“ eines unbekannten Komponisten; im evangelischen Gottesdienst sang der Freiburger Chor den Distler-Satz über „Lobe den Herren“, gemeinsam mit der Musikgilde die Choräle „Zwingt die Saiten in Cythara“ (Bach) und „Allein Gott in der Höh' sei Ehr“ (Haßler). Es waren erhebende Stunden in den dichtgefüllten Kirchen Neustadts

Gefang und Spiel Lobedas zu hören und zwischen Gemeinde, Chor und Spielern eine allem äußerlichen enthobene Gemeinschaft erstehen zu sehen.

In einer „Liederstunde des Volkes“ wurden von Chor, Musikgilde und Neustadts singefreudiger Bevölkerung gemeinsam und wechselweise Frühlingslieder und Kanons musiziert. Es herrschte ein ungewöhnlicher Musizierwille und eine ebenfolche Musizierbereitschaft. Frohe Stimmung verhalf zu gutem fängerischen Gelingen. Schneetreiben und Sonnenfchein wechselten während des ganzen Neustadter Aufenthaltes dauernd und regelmäßig miteinander ab. So konnten auch in dieser Singestunde die Chöre „Nun treiben wir den Winter aus“ und „Grüß Gott du schöner Maien“ mit gutem Gewissen nebeneinander bestehen.

Nach einer gemeinsamen Wanderung nach einem herrlich gelegenen Nachbarort fah der „Ausklang“ zum letzten Male die Chöre von Neustadt, Konstanz, Freiburg, Heilbronn, Lahr, Ulm, Karlsruhe beifammen. Bundesführer Tebbe, Hamburg, sprach über Lobedatreffen und Volkstumsarbeit.

Die musikalische Gesamtleistung hatte der Gauhormeister (Südwest) des Lobedabundes Dr. Wilhelm Ehm ann. Es kann gesagt werden, daß sein pädagogisches Geschick, sein aufgeschlossenes, vor allem in der offenen Singstunde sich erneut bewährendes Wesen, sein auf dem Boden eines großen fachlichen Könnens ruhendes Verantwortungsbewußtsein gegenüber einer lebensnahen und wirklich vom Volke getragenen Volksmusik, wesentlichen Anteil am Gelingen des Neustadter Maifingens hatten.

Es wurde hier bewußt ein Bericht des „Tatbestandes“ gegeben. An ihm möge abgelesen werden, was in der Südwestecke Deutschlands für die Erneuerung unserer Volksmusik an Konkretem, als Teilergebnis einer stillen, aber intensiven Arbeit getan wird. Daß auf dieser Grundlage weitergebaut wird, was eine „neue, klare, schlichte und starke Volksmusik“ im gegenwärtigen und im zukünftigen Musikleben bedeuten, daß auch Leben und Verständnis der „Kunstmusik“ in dem hier bestellten Boden eine ihrer wertvollsten, elementaren Kraftquellen besitzen, braucht heute sicherlich nicht mehr bewiesen werden.

SONDERSHAUSER-VERBAND DEUTSCHER SÄNGER- VERBINDUNGEN (S.-V.).

Von Wilh. Röntz, Blankenfelde (Potsdam).

In dem alten, lieblich im Herzen Thüringens gelegenen, an beste Musiktradition — Max Bruch, Max Reger, Albert Fischer usw. — gebundenen Sondershausen herrschte zu Pfingsten fröhlichstes Klingen und Singen. Der „S.-V.“ beging in seiner Patenstadt sein IV. Verbandsfest. Im Schulungslager der Kameradschaften der Aktiven be-

gann es, am Begrüßungsabend der rund 800 Festteilnehmer präsentierten sich als Solisten bereits die Sopranistin Erna Krabbe (Kiel), die Schubert sang, Ilse Rinkens (Erfurt), die Brahms wählte, der Berliner Bassist Theo Schlott mit zwei Balladen von Löwe, nicht zuletzt das Orchester der Schüler der Musikhochschule mit der Ouvertüre zu „Figaros Hochzeit“. — Von lichter Halde schaut das Gefallenen-Denkmal des S.-V. ins Tal. Dorthin ging am ersten Pfingsttag vormittags die Wallfahrt der Verbands-Angehörigen und zahlreicher Ortsinsassen zu einer weihvollen Gedenkstunde. Die Aktiven sangen einen in wuchtigen Rhythmen gehaltenen Mahnruf, einstimmig mit Blasorchester, von Wilhelm Fork-Berlin, dem Musikwart des Verbandes. Der Nachmittag vereinte Gäste und Bürgerchaft wieder beim Loh-Konzert im herrlichen Lohpark, einer kulturellen Einrichtung, wie sie nur wenige Orte in so langer Tradition (gegr. 1801) ihr Eigen nennen können. Der Festkommers am Abend brachte vaterländische und studentische Hochstimmung, der Akadem. Chor Darmstadt unter Bbr. Caesar, die Sängerverbindung Arndt-Berlin unter Fork erhöhten sie mit trefflichen Chören ihrer musikalischen Führer.

Im Gottesdienst des zweiten Pfingsttages kam erstmalig eine kurze „Pfingst-Kantate“ über den Choral „Nun bitten wir den heiligen Geist“ für Orgel, Chor, Solosopran und Solovioline von Wilhelm Fork zu Gehör, ein gehaltvolles Werk, das durch die Ausführenden, vordringlich durch den wohlklingenden Sopran von Frau Fork und den feilsch beherrschten Geigenton von Dr. phil. E. Höhne zu tiefer Wirkung geführt wurde. — Anschließend zog der feierliche Festzug durch die reichgeschmückten Straßen, der auf dem Markte mit einer herzlich warmen Betonung der innigen Verbundenheit des S.-V. und seiner Patenstadt wirkfam abschloß.

Der Höhepunkt der Tagung war das Festkonzert, das im 2. Teil über 5 Sender geleitet wurde. Sein Dirigent war Erich Seidler-Hamburg (Rundfunk). Es wurde eingeleitet mit dem Fünften Brandenburgischen Konzert für Klavier (Körver-München), Solovioline (Bretschneider-Sondershausen), Soloflöte (Mittmann-Königsberg) und Streichorchester von J. S. Bach. In geschlossener Stilreinheit floß es dahin, dankbarst aufgenommen von der die Orangerie bis zum letzten Plätzchen füllenden Zuhörerchaft. In der Arie aus den Haydn'schen Jahreszeiten „Schon eilet froh der Adersmann“ stellte der junge Bassist Theo Schlott fein in Höhe und Tiefe klangvolles Stimmmaterial, eine sorgsame Ausbildung, sowie ein starkes Vortragsvermögen erneut unter Beweis. Dann kam die neuere Zeit an die Reihe. Der Verbandspruch mit Bläserbegleitung, Chöre a cappella in zwei- bis vierstimmigem Satz von Fork und Joseph Gabor,

Chöre mit Orchester, „Mir ist ein fein's braun's Mägdlein“, eine holde Volksweise aus dem 16. Jahrhundert im Satz von H. K. Schmid und eine sehr charakteristische Formung eines alten Textes „Die Kürassiere reiten“ von Paul Mittmann. Nach kurzer Pause gings an die „pièce de résistance“ des Abends, Karl Höllers „Konzertino“ für Klavier (Körver, wieder glänzend), Solovioline Bretschneider u. Solobratsche (Raufschnebach-Sondershausen) und großes Orchester. Das glutvolle Ringen der starken Begabung nach eigener Gestaltung errang nur langsam das Mitgehen der, lagen wir ruhig, naiveren Zuhörerchaft. Die langen Dissonanzen der einleitenden Toccata stießen direkt auf Widerstand, im 2. Satz „A la sizziana“ ebnete sich der Weg, um im Schlußsatz „Chaconne“ doch zum Siege zu führen, dank der hinreißenden Leistung von Solisten und Orchester, ein Verdienst E. Seidlers, stärkstens bestätigt durch die ganze Zuhörerchaft. Drei hymnische Gefänge von Armin Knab in stärkstem Orchesterklang zeigten Theo Schlott als eine „Verheißung“ und den Schluß bildete Carl Reineckes Präludium und Fuge „Gaudeamus“ für großes Orchester und Chor, worin die ganze Feststimmung eingeschlossen schien. Ein zeitgemäßes „Abendfingen“ auf dem Marktplatz gelang aufs Schönste und studentische Laune, die auch die ältesten A.H. ansteckte, beherrschte das Feld nach den überreichen, aber erfolgreichen Mühen der Festzeit. Die treue Befolgung seiner Prinzipien (stark drei Viertel aller Komponisten und Solisten sind Verbandsangehörige) wird dem S.-V. auch weiterhin bester Wegbereiter sein.

XIV. MOZARTFEST IN WÜRZBURG

15. mit 19. Juni 1935.

Von Dr. Bert Friedel, Würzburg.

Zum vierzehnten Male geschah es, daß sich die Blicke der deutschen Musikwelt nach Würzburg lenkten, wo wie alljährlich die Professoren und die besten Schüler eines der ersten Musikinstitute Deutschlands sich anschlückten, unter Hermann Zilchers befeuernder Führung Mozart und sein Werk lebendig werden zu lassen in einmaliger Verschmelzung mit der künstlerischen Kultur seines Zeitalters, wie sie in Balzh. Neumanns Schloß reinste Gestalt annahm. Mit dieser bewußten Zielsetzung: über die Wahrung des künstlerisch Überkommenen hinaus eine neue Überlieferung zu begründen, ward aus Würzburg eine Mozartstadt und -Stätte, die ihresgleichen suchen darf. So hoben auch diese Mozarttage Würzburg für kurze Zeit heraus aus Enge und Begrenztheit einer mittleren Stadt.

Als bezeichnend für diesen Willen zu wegweisender Tat sehen wir an, daß man wieder bemüht war — allem Bequemen und Erfolg Bringenden

aus dem Wege gehend — ungehobene Mozartschätze zu heben. Vor allem mit Mozarts erstem und einzigartigem Beitrag zur Gattung der Schauspielmusik: „Thamos, König in Ägypten“. Zu einem der Wiederbelebung unzugänglichen „heroischen Drama“ von Tob. Ph. von Gebler schrieb der junge Mozart nach seiner Rückkehr aus Paris vier musikalische Zwischenakte, einen Schlußsatz und drei Chöre. Um nun die aufs Engste mit den dramatischen Leitgedanken der — reichlich verzwickten — Handlung verknüpfte Musik der Auf-führung zugänglich zu machen, wählte Willy Meckbach den von ihm schon in „Idomeneo“ und „Gomas und Zaide“ erfolgreich beschrifteten Weg verbindender Verse. Sicher der einzig mögliche Notbehelf, aber ein solcher bleibt es. Nicht allzu viele mögen die knapp angedeuteten Handlungsvorgänge richtig verstanden, d. h. innerlich vor sich gesehen haben, allein, was schadet das angesichts so viel herrlicher Musik, die zudem mehr oder weniger streng die Sonatenform einhält. Besonders aus den grandios getürmten Chören strömt ein unerföpflichlicher Ausdrucksreichtum. Schade war nur, daß die Enge des Podiums zu einer Umklammerung des Orchesters durch den Chor führte, was seine ohnedies mäßigen Qualitäten nicht steigerte.

Reiflos zustimmen konnte man Zilchers Instrumentierung der auffallend kämpferischen Fantasie in f, KV. 608 („ein Orgelstück für eine Uhr“); echt mozartisch mutete vor allem die Bläserbehandlung an. Möge dieses reife Werk aus Mozarts letztem Lebensjahr auf diese Weise der unverdienten Vergessenheit entrissen werden!

Die Nachtmusik mußte vor dem Regen aus dem Hofgarten in die qualvoll überfüllten Huttenfäle flüchten. Die Vortragsfolge war für diesen Ort ungeeignet in ihrer bunten Gegenfätzlichkeit von Beethovens Variationen über ein Mozartthema für 2 Oboen und Englisch Horn (von Eugen Guggel mit H. Michael und W. Hörning entzückend dargeboten) bis zum machtvollen Händelchor mit Orchester (E. Eichler). Zilcher brachte zwei eigene Neuwerke zur Uraufführung: „Gebet der Jugend“ für gem. Chor, Knabenchor, hohe Singstimme und Orchester. Zilchers Musik zu einer mehr dem nationalen Inhalte nach packenden Hymne von K. M. Kaufmann hat uns nicht reiflos überzeugt. Mit technischer Könnenchaft wird ein Riesenklangkörper zu kunstvollen Höhepunkten geführt, ob aber die Kraft der Erfindung, der melodische Einfall entsprechend stark ist, will uns fraglich erscheinen. Durch die Häufung der Mittel scheint die Überhörbarkeit des Ganzen genommen. Tiefen Eindruck dagegen hinterließ uns „Stille der Nacht“ für hohe Singstimme, Soloflöte und Orchester. Gottfried Kellers hohe Geistigkeit beflügelte Zilchers Inspiration; mit zarten Dämmer-

farben, über denen verklarte Melodiebögen sich aufschwingen in die reine Ruhe klarer Sommer-nacht, fand Zilcher hier congeniale musikalische Aussage. Auch dieses Werk sang Margret Zilcher-Kiesekamp mit dem Einfatze überlegenen Könnens und Gestaltens.

Überaus glücklich war die Wahl der Solisten. Beispiellos Beifall fand Gerhard Hüfch-Berlin mit Händel- und altitalienischen Arien. Mit Recht: der Glanz und Zauber seiner Stimme nahm alle Sinne gefangen und unvergeßlich wird bleiben dieses In-sich-Ruhens der melodischen Phrasen, dieses Auskosten und Formen, Runden der gefanglichen Linie. Auch Anny van Kruyswyk-München, der nicht gleiche Entfaltungsmöglichkeiten gegeben waren, fand herzliche Zustimmung. Fl. v. Reuters Wiedergabe der D-dur-Konzertes von Mozart war vollendet und in sich geschlossen, freilich sehr auf kleinen Ton gestellt und etwas kühl. Die Orchesterbegleitung des Geigers geschah mit vorbildlicher Delikatesse. Ludw. Hoelfcher, diesem genial veranlagten Cellisten, mit dem Haydn-Konzert hier zu begegnen, war freudig zu be-

grüßen (nur schade, daß man nicht die neuaufgefundene originale Kammerorchester-Begleitung spielen konnte). Unvergleichlich war Herm. Zankes Flötenspiel im D-dur-Konzert.

In der Kammermusik bot Beethovens Hornsonate op. 17, von Fritz Huth und Heinrich Knettel am Flügel vollendet wiedergegeben, willkommene Abwechslung. Die Bläser der Anstalt, an der Spitze der meisterliche Klarinettist Gustav Steinkamp liehen der c-moll-Serenade KV. 388 (eine der bedeutendsten Schöpfungen Mozarts überhaupt!) eine begeisterte Ausdeutung und übertrafen damit ebenso das Schiering-Quartett, wie das Zilcher-Trio (dessen Cellist Cahnbley offenbar durch Krankheit indisponiert war).

Mit der leidenschaftlich aufgewühlten Wiedergabe der g-moll-Sinfonie gab Zilcher mit seinem hingegeben musizierenden Orchester eine Leistung höchsten Mozartstiles (wie sie vielleicht nur in der idealen Raumgröße und Akustik dieses Saales zu verwirklichen ist) — des Festes Höhepunkt.

KONZERT UND OPER

DRESDEN. Vesper in der Kreuzkirche:

Sonnabend, 25. Mai: Max Reger: Fantasie und Fuge über den Namen B-A-C-H, op. 46, für Orgel. — Anton Bruckner: Drei Motetten für vier- bis achttimm. Chor: a) Locuste, b) Ave Maria, c) Christus factus est. — Anton Bruckner: Zwei Motetten für vier- bis achttimm. Chor: a) Os justi, b) Virga Jesse.

Sonnabend, den 1. Juni: Joh. Seb. Bach: Präludium u. Fuge in e-moll — Joh. Seb. Bach: „Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf“, Motette für zwei Chöre, achttimm. — Georg Friedrich Händel: Sonate für Oboe und Positiv — G. A. Homilius: „Domine, ad adiuuandum me“, Motette f. sechsstimm. Chor, bearb. v. Otto Richter.

Pfingstsonnabend, den 8. Juni: Bach-Vesper: Joh. Seb. Bach: J. J. Fantasia super „Komm, heiliger Geist, Herre Gott“ (Canto fermo in Pedale). — Joh. Seb. Bach: „Erfallet, ihr Lieder“, Pfingst-Kantate für Soli, Chor und Orch. — Joh. Seb. Bach: Kantate (Nr. 180) „Schmücke dich, o liebe Seele“ für Soli, Chor und Orch.

BONN. Das 3. Symphoniekonzert am 24. 1. 35 brachte als Höhepunkt des Abends die Symphonie in e-moll „Aus der neuen Welt“ von Dvořák. Sie gelang dem Dirigenten MD Claßens, wie auch seinem Orchester besonders gut.

Zwischendurch spielte Prof. Paul Grümmer das Cello-Konzert von Dvořák mit gewohnter Meisterschaft. Im 4. Konzert am 14. 3. wirkten am eindrucksvollsten Regers Hiller-Variationen; der Abend wurde eingeleitet mit der C-dur-Symphonie von Schubert. Das letzte Symphoniekonzert am 4. 4. — ganz Brahms gewidmet — war für das Orchester und seinen Leiter ein Triumph. Die Steigerung führte von den Haydn-Variationen zur Dämonie des Klavierkonzertes in d-moll, das Edwin Fischer mit seltenem Schwung und einzigartiger Zartheit gestaltete. Den Schluß bildete die Symphonie in c-moll, die in jeder Beziehung hinreißend ausgedeutet wurde.

Der Städt. Gesangverein sang am 31. 1. unter Leitung von MD Claßens „Die Jahreszeiten“ von Haydn mit gefeilter Chordisziplin. Als Solisten wirkten mit: Johannes Willy (Frankfurt) Baß, Wally Kirßamer (Frankfurt) Sopran, Legrand (Köln) Tenor. Führend blieb Joh. Willy. — Noch bedeutender war die Chorleistung im Konzert vom 11. 4., wo Bachs Matthäus-Passion gesungen wurde. Den Evangelisten sang Julius Patzak, leider nicht mit der notwendigen Verinnerlichung; ferner wirkten mit Amalie Merz-Tunner (Sopran), Hildegard Hennecke (Alt), Heinrich Rehkemper (Baß). Das Cembalo bediente Meister K. H. Pillney.

Am Kammermusikabend vom 12. 2. stellte sich in Bonn erstmalig das Kölner Streich-

quartett, geführt von seinem Primegeiger W. Kunke, vor. Es hatte einen vollen Erfolg, da es die Vortragsfolge mit vornehmster künstlerischer Hingabe gestaltete. Auf dem Programm standen zwei anspruchsvolle Werke: Bruckners Streichquintett und Brahms' Klavierquintett, bei dem sich MD Claßens den Kölner Künstlern als Pianist zugesellte. Den letzten Kammermusikabend bestritt Rosalind von Schirach (Berlin). Sie sang Lieder von Schubert und Brahms, sowie die Wenden-Lieder von Wagner. Stimulich war der Eindruck unausgeglichen. Aber die hohe Musikalität der Künstlerin zeigte sich in der Ausdeutung gerade der anspruchsvollsten Gefänge. Eine ihrer schönsten Gaben, Wagners „Im Treibhaus“, wiederholte sie für die begeisterten Zuhörer am Schluß des Abends. MD Claßens begleitete am Flügel.

Schließlich seien noch drei Veranstaltungen erwähnt, die vom Verein Alt-Bonn angeregt wurden. Sie trugen die Überschrift: „Musik aus dem kurfürstlichen Bonn“. Die Leitung hatte MD Claßens. Im Rokokofoal des alten Rathauses spielte unser Kammerorchester zusammen mit Bonner Solisten Werke von Joh. Chr. Pez, Chr. Gottlob Neefe und vom jungen Beethoven. Den Höhepunkt der Darbietungen bildeten die Werke Neefes.

Dr. Johannes Peters.

BREMEN. Werner Egk: „Die Zauber-geige“, Spieloper in drei Akten nach Poggi von L. Anderlen u. Werner Egk. (Norddeutsche Uraufführung.)

Ein volkstümlicher Text, unbeschwert von philosophischen Grübeleien und Symbolik, in klarster Fassung. Der Hörer wird innerlich froh und schmunzelt.

Man soll sich bei Beurteilung einer neuen Musik nicht bemühen, festzustellen, wer schon vorher solche Musik gemacht hat, wenn sich Vergleiche nicht aufdrängen. Unter diesem Zwange steht man glücklicher Weise hier nicht. Denn Egks Werk wurzelt in deutschen Volksmelodien und Tänzen der bayerischen Landschaft, die Musik echt, wahr und selbständig. Freilich kleidet sie nicht das Gewand des 19. Jahrhunderts, die neue Kunst klopft kräftig an die Pforte. Und da Egks Kunst von wirklichem Können kommt, ist's eine Freude, das Werk zu hören. Wort und Ton, dazu die Geste sind aufs engste verknüpft. Sogar ein Knix und Leibschmerzen sind komponiert. Es sprudelt von Witz, Laune und Humor im Orchester, eine schier erdrückende Menge von Einfällen und Eingebungen nimmt man freudig auf. Nirgends ein verschwommenes Klangglomerat, sondern Rhythmus und immer wieder Rhythmus, der etwas Erregendes hat. Den Sängern ist eine Melodie in den Mund gelegt, die ihnen Freude machen muß. Die

Lebendigkeit des ganzen Spiels hat zwei kleine Hemmungen: Die Verhaftung des Kalpar ist etwas lang geraten, und eine einmalige Empörung des bis aufs Hemd ausgeplünderten Guldenfack hätte genügt. Die Oper hatte einen großen Erfolg, unzählige Vorhänge. Der Dank der Hörer galt aber auch den Sängern und GMD Beck. Die orchesterliche Darstellung war eine Meisterleistung. Wieder bestach die kammermusikalische Auflockerung bei aller Geschlossenheit des Ganzen. Die Wärme der Empfindung war allenthalben da ebenso wie der Schwung. So muß es fein und nicht anders. Wir können uns freuen, einen solchen Künstler wie GMD Beck an der Spitze unserer Oper zu haben. Wolf-Ferrari hatte für treffliche Szene gesorgt.

Dr. Kratzi.

BREMEN. (Philharmonische Konzerte.) Es ist nicht zuviel gesagt, wenn man unsere philharmonischen Konzerte als Spitzenleistungen orchesterlicher Kunst bewertet. Die Vortragsfolgen beschränkten sich zwar im allgemeinen auf jene Großmeister, deren Zeitgenossen viele Geschlechter vor uns waren, aber wie ihre Werke zur Darstellung kamen, war des höchsten Lobes würdig. Diese Programmgestaltung und die verbilligten Eintrittspreise füllten den Saal mehr als in vergangenen Jahren. In nie erlahmender Frische führte GMD Wendel seine Scharen, den feelfichen Gehalt der Werke eindringlich erschöpfend; Schönheit des Klanges, mit Schwung gepaart, ist ihm oberstes Gesetz. So wuchs Bruckners 8. Sinf. zu erhabener Größe, Beethoven (3., 6., 7., 9) und Brahms (1. Sin. und Klavierkonzert d-moll) nicht minder. R. Strauß feierte man mit der Suite „Bürger als Edelmann“ (raffiniert in der herrlichen Darstellung; Bläser!), Liedern mit Orchester und dem „Don Juan“. Die f. Zt. beim Bachfest vernachlässigten Orchesterhöpungen Bachs fanden einen Ausgleich in der D-dur-Suite Nr. 3. Wendels glühendes Musikantenherz gab ihr eine Verinnerlichung, die alle Hörer fortriß zu braufendem Beifall. Regers 100. Psalm wirkte auf die Dauer etwas erlahmend. Mangel an Ruhepunkten lassen die häufigen Ekstasen nicht genügend wirken. Günther Ramin zeigte uns sodann, wie eine Orgelsonate von Reger gespielt werden muß. Bravissimo! Auch die andern Solisten waren hervorragend. An der Spitze Kulenkampff: Spohr und Bruch in höchster Vollendung; Elly Ney mit Brahms ein klein wenig zu viel des Ausdrucks. Gieseking und Meinardi vervollständigten die hohen künstlerischen Darstellungen. An lebenden Komponisten kamen Graener mit der „Sinfonia breve“, ein gekanntes Werk, das seine Hauptwirkung im 2. Satze hat, und G. Schumann mit seinen Variationen „Gestern Abend war Vetter Michel da“ zur Erstaufführung für Bremen. Sind hier auch keine neuen orchesterlichen Mittel erfunden,

so ist die musikalische Sprache doch so köstlich und witzig, daß jeder seine helle Freude an dem Werk haben muß. — Die 4 Kammermusikabende, die die Philharmonie veranstaltete, bestritten die Wendlings und Klinglers (3 Beethoven, 1 Reger), unsere Bläservereinigung mit Therstappens Blasquintett (Uraufführung schon besprochen Heft 2, S. 227), Beethoven und Mozart. Der Abend war ein besonderer Genuß. Violin-Klavier-Sonaten spielten Grevesmühl und Spoerer (Beethoven op. 96, Reger op. 139, Brahms op. 100). Sie hatten großen Erfolg.

Dr. Kratzi.

BRESLAU. Im Abonnementskonzert beglückte F. v. Hoeßlin durch eine mit unerhörter Intensität des Ausdrucks gesteigerte Auslegung von Bruckners 9. Symphonie. Daß Hoeßlin es sich zur besonderen Aufgabe gemacht hat, uns die weniger eingängigen Schöpfungen des Meisters von St. Florian vorzuführen, sei ihm auch an dieser Stelle besonders gedankt. Als Gast wirkte an diesem Abend der Waetzoldische MGV mit, der mit der Altrhapsodie von Brahms eine im klanglichen und musikalischen Ausdruck höchst beachtlichen Chorleistung vollbrachte. Im solistischen Teil des eben genannten Werkes und in Regers Orchesterfassung „An die Hoffnung“ hinterließ die Solistin Margarete Klose (Berlin) tiefe Eindrücke. Erhöhte Beachtung gewann das 5. Volksymphoniekonzert unter Leitung von KM Behr durch die Mitwirkung zweier Breslauer Künstler, eines Schaffenden und eines Nachschaffenden. Karl Rittmeier führte sich mit Chopins f-moll Klavierkonzert vorteilhaft ein. Der junge Künstler verfügt über ein zuverlässiges Gedächtnis und eine überlegene Technik. An feilischen Ausdrucksmöglichkeiten fehlt es nicht, es bleibt abzuwarten, wie sich die unzweifelhaft pianistische Begabung weiter entwickeln wird. Fritz Koschinsky hat als op. 10 über das bekannte Kinderlied „Ein Männlein steht im Walde“ für kleines Orchester eine Reihe von Variationen geschrieben, die in einer Fülle von geschmackvollen Einfällen das bekannte Lied abwandeln. Da ist alles klar, nichts erkünstelt, eben ganz, wie es sich für ein Kinderlied gehört. Selbst die Schlußfuge hat ihre Berechtigung und ist nicht nur ein erzwungener Abschluß. Das Satzbild ist reich an originellen Zügen, losgelöst von der so gern nachgeahmten Regerischen Technik und verrät, daß der Komponist ein besonders ausgeprägtes Gefühl für die klangliche Auswertung der einzelnen Instrumente besitzt. Man kann nur wünschen, daß sich viele Dirigenten dieses Werkes annehmen möchten, dem ein großer Erfolg beim Publikum beschieden war. Das Streichquartett der Schlesischen Philharmonie (Schaetzer, Olowson, Lang, Müller-Stahlberg), dessen musikalische Qualitäten wir schon rühmend

hervorheben konnten, hatte sich für seinen dritten Kammermusikabend den vorzüglichen Klarinettenisten Spilke verpflichtet und brachte Werke von Joh. Brahms zu Gehör. Ansonsten ist noch ein Klavierabend der einheimischen Pianistin Käthe Remann-Förster zu erwähnen, die mit Werken von Bach, Beethoven, Schumann und Chopin bei Publikum und Presse einen beachtlichen Erfolg erzielte.

Heinrich Polloczek.

DRESDEN. Vor Antritt seiner Amerikareise, von der er kürzlich mit außergewöhnlichen Erfolgen zurückgekehrt ist, war der Kreuzchor wiederholt auch außerhalb des gewohnten Rahmens der Kreuzkirchenvepern zu hören, in deren letzter Otto Reinholds „Drei Gefänge vom Tod“ zur Uraufführung kamen. Ich hörte das Fastnachtskonzert, in dem der siebzigjährige ehemalige Kreuzkantor Otto Richter mit zwei seiner Chöre gefeiert wurde, ich hörte außerdem zwei Motetten von Bach, gesungen in einer Morgenfeier des Staatlichen Schauspielhauses. In dieser sprach Dr. Richard Benz über „Bachs Passionen als nordische Tragödie“, eine Darstellung typisch Benzscher Prägung: eindeutig auf das Thema des Vortrags beschränkt, bezwingend in Eifer und Überzeugtheit mit der unter Außerachtlassung etwa dagegensprechender Tatsachen dargestellt wurde, daß die Passionen Bachs das nordische Gegenstück zu den Tragödien der Griechen sind.

Die Zeit des „Interregnums“ sah eine ganze Anzahl hiesiger und auch fremder Chöre als Ausführende der Sonnabend-Vespern; die in den gleichen Zeitraum fallende traditionelle Karfreitags-Aufführung der Matthäus-Passion leitete Erich Schneider. Die Aufführung (die ich zu hören durch eine gleichzeitig stattgefundene andere Veranstaltung außer Stande war) empfing, wie mein Gewährsmann mir berichtet, entscheidende Eindrücke durch den Vertreter der Christus-Partie Günther Baum: ein schöner Erfolg des hiesigen Sängers, der, wie Berichte aus anderen Städten bezeugen (Händel-Fest Halle, „Neunte“ in Wiesbaden), unter den Künstlern an erster Stelle steht, welche Dresden in Deutschland vertreten. Hier brachte er kürzlich in einem Konzert der Goethe-Gesellschaft als Uraufführung Vertonungen Goethe'scher Texte von Rudolf Ochs und von Hermann Simon.

Ein Orgelkonzert in der Dreikönigskirche vermittelte die Bekanntschaft mit dem Leipziger Organisten Friedrich Högnier, ein Interpret der Werke von Johann Nepomuk David, wie es zweifellos keinen zweiten gibt.

In zwei Konzerten jüngerer Künstler der Staatsoper wirkte sich die in Dresden beliebte Gewohnheit instrumentaler Unterbrechungen recht unterschiedlich aus. In dem Konzert des sympathischen

Einar Kristjansson (Tenor) wirkte die Mitwirkung des Pauer-Schülers Otto Schäfer geradezu sensationell; ganz unverständlicherweise scheidet dieser hervorragende Musiker in Kürze aus seinem hiesigen Wirkungskreis an der Staatsoper. Für Arno Schellenberg dagegen (den ich als Sänger außergewöhnlich schätze) bedeutete die Mitwirkung einer in keiner Weise beachtlichen Pianistin die Schädigung des Gesamteindrucks seines Konzertes, und auch verschiedene in den letzten Monaten aufgetretene Schülerinnen von Rudolf Feigler stellten in ihren Konzerten nur bravouroses Können, nicht mehr, zur Schau.

Ein Grenzgebiet der Berichterstattung an dieser Stelle wird mit der notwendigen Erwähnung einiger Tanzveranstaltungen berührt: die Tanzgruppe Günther-München bedarf einer Nennung besonders deshalb, weil ihre an sich mehr ins Kabarett gehörenden Darbietungen den Hauptreiz und wirklichen künstlerischen Rang empfangen durch eine in ihrer Disziplin beispielgebende Begleitung durch ein Orchester von alten, zum Teil überhaupt nur an dieser Stelle zu hörenden Instrumenten: ein musikalisch fesselnder Eindruck. Ganz neue Wege der Tanzkunst geht die Palucca-Schülerin Dora Hoyer; auch sie tanzt wieder durchgehend zur Musik, und ihre in ihrer Grundhaltung allerdings durchweg pessimistischen Tänze haben einen ganz unerhörten Rang, sie sind wie eine Beschwörung mittelalterlicher Heiligenbilder. Ein neuer Weg, eine neue, sehr eigenwillige Persönlichkeit, deren weitere Entwicklung mit gespannter Erwartung zu erwarten ist.

Eine Erwähnung erfordern die Konzerte, die Dr. Kurt Kreifer mit einem Orchester freier Dresdner Künstler im Albert-Theater gibt; Kreifer hält zu verschiedenen Themen (Entwicklung des Walzers, Faschingsmusik) einen Einführungsvortrag und diesen ergänzen Beispiele aus der Instrumentalmusik; die außergewöhnlich gut besuchten Veranstaltungen kommen ganz augenscheinlich dem Geschmack des Publikums entgegen; mit musikalischer Erziehungsarbeit haben sie nur durch das Zusammentragen von Material etwas zu tun; es fehlt dem Vortragenden und dem Dirigenten entschieden an persönlichem Schwung und an Wärme des Miterlebens.

Gerhart Göhler.

DRESDEN. Richard Strauß: „Die schweigfame Frau“. Uraufführung in der Staatsoper Dresden am 24. Juni 1935. Fast auf den Tag zwei Jahre nach der Uraufführung der Oper „Arabella“ in der Staatsoper Dresden ist an der gleichen traditionellen Stätte die Uraufführung der komischen Oper „Die schweigfame Frau“ erfolgt; die Vorarbeiten zur Komposition dieser Oper reichen zurück noch in die Zeit abschließender Arbeiten an dem vorangegangenen Werk. Dennoch ist

der fast völlige Gegensatz beider Werke einer der ersten — gewiß nicht eine der unwesentlichsten — Feststellungen, die man beim Studium des Klavier-Auszuges, bei erstem und wiederholtem Hören macht und mit der man aus dieser sehr guten, sorgfältig vorbereiteten Aufführung geht.

In seiner Oper „Die schweigfame Frau“ (der Text ist von Stefan Zweig in freier Anlehnung an eine Komödie von Ben Jonson verfaßt und war derselbe Stoff erst in jüngster Zeit Gegenstand einer anderen komischen Oper, der Oper „Lord Spleen“ von Mark Lothar gewesen) vollzieht Rich. Strauß eine deutliche Abkehr von der lyrischen Oper und von der Melodienfeligkeit früherer Werke; das Schwergewicht liegt bei diesem Werke auf der Beherrschung der künstlerischen Form, auf einer Meisterchaft im Aufbau (vor allem der Ensembles), und diese souveräne Beherrschung des künstlerischen Apparats, die bei aller Klangfülle sorgfältige Wahl der künstlerischen Mittel, schafft wenigstens zu einem Teil den Ausgleich zur Erfindungsarmut des neuen Werkes. Denn — das muß nachdrücklich betont werden — gewichtig ist an diesem Werk vorwiegend das Wie nicht das Was; formell erreicht Strauß im kunstvollen Gefüge der Stimmen, im Nutzen aller Möglichkeiten, die die lebendige Textgebung und die reiche Handlung, die das Erscheinen der Operntruppe Vanuzzi im Hause des lärmfcheuen Lord Merefus geben, ein Höchstmaß disziplinierter, klug abgewogener instrumentaler und vokaler Künste; dem steht jedoch ein geringes Maß an unmittelbarer Wirkung, also wohl zweifellos ein Nachlassen der Erfindungskraft gegenüber. Die Oper „Die schweigfame Frau“ ist das Werk eines in langer und fleißiger Lebensarbeit zu höchster Reife der musikalischen Technik gelangten Musikers, diktiert von einem souverän regierenden Kunstverstand. Der Stoff und die textliche Form des Werkes geben dem Komponisten Raum, in aus „Rosenkavalier“, „Ariadne“ — auch „Intermezzo“ — vertrauter Sprache zu sprechen, das turbulente Treiben so sehr wie die Resignation und Befinnlichkeit der Feldmarschallin (diesmal ins männliche übertragen und etwas unpersonlich und blaß) sind vertreten, und wieder ist — wie schon anderenorts — Gelegenheit zu verhauchenden Aktschlüssen, zu einem Ausklang in Liebenswürdigkeit und Behagen. All das ist aber weniger eingängig und dafür andererseits geschliffener, kultivierter als früher, untadelig durch die unerbittliche Formstrenge, nicht reich an Einfällen, ja sogar oft von Einfallslosigkeit — man muß nur erinnern an die Erzählung des Barbier — wieder einmal ist ein Barbier der Anflüster aller Verwirrung und Händel, zugleich aber der, der den Knoten löst, der von dem klimpernden Golde in Kisten und Kästen singt und man

muß diese nach Klang und Bewegung unmittelbar verlangende Stelle (Kl. A. Seite 105, System 2 ff.) — vergleichen mit früheren Eingebungen des Komponisten etwa mit Waldners Erzählung von einer Schlittenfahrt in Venedig (Arabella, Kl. A. Seite 74); aus diesem und aus ähnlichen Beispielen wird ersichtlich, wo Stärke und Schwäche der jüngsten Straußoper liegen: es kann kein Zweifel sein, daß die „Schweigfame Frau“ an Sorgfalt der musikalischen Ausführung, an der Gewähltheit des Ausdrucks vergeblich ihresgleichen sucht, die Form ist schlackenlos, aber sie ist auch distanzierter, es unterlaufen kaum „Billigkeiten“, aber die unmittelbare und unbeschwerte Wirkung, gegeben (ein Beispiel für viele) in den zitierten Takten aus „Arabella“, bleibt aus.

Die Oper hat Stil, sie ist abgerundet, sie schlägt in der Meisterfchaft ihres Gefüges alles, was in den letzten Jahren gehört wurde, um verschiedene Längen; Musik, der man sich hingeben, die man im Hören erfassen oder auch nur in Mitfreude aufnehmen kann, enthält sie nur wenig; die Leistung des Komponisten erschließt sich nicht erstem, erschließt sich nicht wiederholtem Hören, man ermißt und erfaßt sie ausschließlich in eifrigem Studium, muß also den Eindruck erarbeiten.

Die Stadt trug Flaggenfchmuck aus Anlaß der Aufführung, der u. a. der Oberbefehlshaber der Wehrmacht, v. Blomberg, beiwohnte; die Sorgfalt der Einstudierung sicherte einen großen Erfolg; GMD Dr. Karl Böhm und die Staatskapelle müssen an erster Stelle genannt werden, denn was der Dirigent, was das Orchester gab, war beispielgebend; auf der Szene sind führend die „Schweigfame Frau“ von Maria Cebotari, der lärmfcheue Mann von Friedrich Plafchke zu nennen; die treffliche Spielleitung des nach Ariadne, Arabella und Rosenkavalier (in Berlin) nun schon zum vierten Male Strauß-erprobten Josef Gielen gab viele belebende Einzelzüge und hatte gewiß nicht unwesentlichen Anteil an der Charakterisierungskunst einzelner Darsteller (u. a. Kurt Böhm, Ludwig Ermold, Matthieu Ahlertsmeyer). Die Leistung der Chöre (Karl Maria Pembaur), die Inszenierung (Adolf Mahnke, Georg Brandt, Leonhard Fanto) war ebenbürtig.

Als Verdi den Achtzig sich näherte, überraschte er die Welt mit dem „Falstaff“, der Meinung, daß Strauß hier etwas wie seinen „Falstaff“ geschrieben hat, möchte ich mich nicht anschließen. Schon die im Ganzen recht wenig blutvolle männliche Hauptgestalt macht es wahrscheinlich, daß die „Schweigfame Frau“ im Wesentlichen historisch geworden sein wird, wenn das fast- und kraftvolle Leben Sir Johns und seiner Kumpane noch immer durch alle Stufen menschlicher Heiterkeit,

vom behaglichen Schmunzeln bis zu den dicksten Tränen der Freude, trägt. Gerhart Göhler.

FRANKFURT a. Main. Zu einem besonderen Ereignis wurde die Ur-Aufführung der ersten Oper des 34jährigen Werner Egk: „Die Zaubergeige“. Der Text, unter Verwendung deutscher Barockdichtung von dem Komponisten und Ludwig Andersen nach Poccis gleichnamigem „Märchendrama“ geschrieben, gab der naiven Anmut der Gefchneiffe der unvergänglichen Mariennettendichtung in sechs, etwas zu lang geführten Szenen volkstümlich frische Ausdrucksweise. Die Musik, weder philosophisch noch epigonenhaft belastet, frei von jeder erklügelte spekulativen Absicht, überraschte durch ein absolut ehrliches Gefühl, aus einer ungemein musikalischen Natur quellend und einer diatonisch gefunden Melodik, die sich in der Fülle eines farbig kraftvollen, musikalischen Ausdrucksvermögens bewies. Das Werk (dessen Textbuch und Klaviarauszug bei B. Schotts Söhne in Mainz erschien), das vielfach mit süddeutlicher (bayrischer) Volksmusik (rhythmische Bauernländler, Märche und Walzer) sehr originelle Effekte erzielt, ist trotz äußerlicher Anlehnung an die alt überlieferten Formen der Nummern-Opern und bewährte musikdramatische Mittel (die oft leicht ironisch gefärbt sind) von einer künstlerisch hochstehenden Konzeption, etliche leere Füllsel abgerechnet, getragen, deren äußerst charakteristische, stilistische Haltung, ungeachtet oft schrill aufklingender Dissonanzen, faszinierte, wenn auch nicht restlos überzeugte. Die mit großer Sorgfalt vorbereitete Aufführung unter der musikalischen Leitung von Bertil Wetzelsberger, sehr farbig von Dr. O. Wälterlin in Bühnenbildern Caspar Neher's inszeniert, vereint mit einer ausgezeichneten solistischen Besetzung aller Rollen, fand starken Beifall eines lebhaft interessierten Publikums.

Die beiden Frankfurter Künstler Senta Bergmann (Violine) und Fritz Malata (Klavier) setzten sich in einem Duo-Sonaten-Abend, veranstaltet in Dr. Hochs Konservatorium, für drei lebende deutsche Komponisten mit hervorragendem Können ein. Neben frühen Werken von Hermann Zilcher (op. 16) und Hans Pfitzner (op. 27) lernte man in der als Ur-Aufführung gebotenen Sonate op. 31 des jetzt 72jährigen (blinden) Prinzen Alexander Friedrich von Hessen ein Werk von erstaunlich starker, musikalischer Diktion kennen. August Kruhm.

FRANKFURT a. Main. Die beiden letzten Volkskonzerte der Frankfurter Museums-gesellschaft vermittelten unter Hans Rosbauds Leitung in anerkennenswerten, stark bemühten Wiedergaben klassische Musik: Händels „Feuerwerksmusik“, bekanntlich von dem Kompo-

nisten 1749 zur Feier des Aachener Friedens komponiert, Bruckners 7. Symphonie mit dem einzigartigen cis-moll-Adagio, Mozarts g-moll-Symphonie und Beethovens 2. Symphonie. Stets fällt die sorgfältige Vorbereitung der Werke durch Rosbaud auf, der mit dem verstärkten und sehr viel in Anspruch genommenen Orchester des Reichsfürstentums Frankfurt a. M. erstaunlich große Klangwirkungen erzielt, die, ungeachtet allerletzter Präzision, durchaus den gestellten Aufgaben gerecht werden. An Solisten hörte man Ria Ginstler, welche die herrliche Bachkantate Nr. 51 „Jauchzet Gott in allen Landen“ mit der vollen Schönheit ihrer umfangreichen Sopranstimme sang und Walter Giefeking, der mit Mozarts Klavier-Konzert Es-dur (Köchel 271), in unfagbar leichter Kammermusik-Auffassung gespielt, Beifallstürme erweckte. In einem Sonderkonzert der Frankfurter Museums-Gesellschaft hörte man das Elly Ney-Quartett und Trio, das mit der Aufführung von Werken Schumanns, Dvořáks, Brahms aufs Neue seinen künstlerischen Ruf als Kammermusikvereinigung von Format befestigte. Im 8. Freitagskonzert der Frankfurter Museums-Gesellschaft gab es eine Erstaufführung: Gottfried Müllers Variationen und Fuge über ein deutsches Volkslied „Morgenrot, Morgenrot“ für großes Orchester op. 2. Für einen 20jährigen ein immerhin erstaunlich sicheres, kontrapunktisch geschicktes Werk, das freundlichen Beifall fand. Der Solist des Abends, der spanische Violoncellist Gaspar Caffado, hatte für das h-moll Violoncell-Konzert Dvořáks schönsten Ausdruck, vereint mit einem geistig kultivierten Vortrag. Brahms 4. Symphonie fand unter Georg Ludwig Jochum mit vorzüglich disponiertem Orchester eine ebenso ausgezeichnete und sichere Darstellung wie R. Strauß' üppig instrumentierte Symphonie domestica im 9. Freitagskonzert, das außer der blaffen Orchesterfantasie „Eine Nacht auf dem kahlen Berge“ von Mussorgsky das Violinkonzert in a-moll von Glazunow brachte, nobel gespielt von dem ungarischen Geiger László Szentgyörgyi (Budapest).

In der Oper: die Erst-Aufführung von „Sly“ von E. Wolf-Ferrari. Die „Legende vom wiedererweckten Schläfer“, eines von Shakespeare übernommenen Stoffes, den G. Forzano textlich geschickt, psychologisch gewollt, verarbeitet — verrät musikalisch, trotz der stilistischen Zwiespältigkeit, die blühende Melodik des Italiensers, vereint mit einem deutsch-lyrischen Einschlag. Walter Felsensteins umsichtige Regie baute mit Ludwig Sievert in Raum, Kostüm und Bewegung das Spiel (techn. Leitung: Walter Dinsie) zwischen Wirklichkeit und Maskerade glänzend auf: eine Taverne von niederländisch-fuggeftiver Bildkraft, den Wachtraum Slys von märchenhaft fantastischer tänzerisch-bewegter Rokoko-Schönheit, ein Finale von puccinesk-gedämpfter Melancholie.

Karl Maria Zwißler übertrug die mosaikartige Fülle des Klangwillens der Partitur auf ein ausgezeichnetes Ensemble, aus dem neben den klang-sicheren Chören Curt Kretzschmar als Träger der Titelrolle John Gläser und seine Partnerin Elfa Kment als Dolly sowie der Graf von Westmoreland, von Herbert Heße darstellerisch und gefanglich vorzüglich verkörpert, hervorrangen. August Kruhm.

GERA. Der Musikalische Verein Gera gab seiner dieswinterlichen Konzertreihe einen Auftakt von besonderer Prägung: Prof. Heinrich Laber dirigierte Beethovens „Neunte“ zum 24. Male. Das Eindrucksvollste neben dem Orchesterlalen bildete abschließend die chorische Leistung. Endlich in Erfüllung gegangen: ein großer, von mehreren Hunderten besetzter Chorkörper, vornehmlich aus den Geraer DSB-Vereinen verstärkt. Laber dirigierte die „Neunte“ wieder frei, ohne Partitur-Benutzung, gleichwohl nichts Eigenwilliges in der Auffassung, sondern getreu dem Werke, hingebungsvoll nachschöpferisch, restlos den Absichten des Komponisten folgend. Unter seiner willensstarken, musikalisch-impulsiven Führung, von der verstärkten und orchestral bestens disponierten Reußischen Kapelle ausgezeichnet unterstützt, entstand eine Wiedergabe der „Neunten“, die, vor allem nach der orchestralen und chorischen Leitung hin zu einem künstlerischen und menschlichen Erlebnis von nachhaltiger Wirkung wurde. Gewaltig ausladend, voll innerer musikalischer Spannung, das begeisternd gesteigerte Finale mit einem in höchsten Jubeltönen endenden Schlusschor! Der Gemischte Chor zeigte in der Ausführung der Chorätze den Wert der vorausgehend geleisteten chorpädagogischen wie gefangstechnischen Kleinarbeit. Dieser stimmlich prächtige Klangkörper war voll ausgeglichen und wohl abgewogen in dynamischer wie auch rhythmischer Beziehung. Das Soloquartett vermochte leider nicht voll zu überzeugen. Professor Laber mit dem Chor und dem Orchester wurde am Schluß stürmisch gefeiert. — Ein Lieder- und Klavier-Abend war hinsichtlich der Vortragsfolge infolge der Koppelung — Sänger und Pianistin als Solisten — ein recht bunter Strauß von wenig Einheitlichkeit und musikalischer Linie. Tino Pattiera-Dresden, einst der Tenor, vermochte nur artistisch zu wirken; im ganzen ein Mißgriff sondergleichen. Die zweite Solistin des Abends, die Leipziger Pianistin Gerda Nette, rettete sozusagen dank ihres über-ragenden Könnens das Konzert! Sie spielte die Schumann-Sonate in g-moll op. 22 einmal technisch vollendet und zum anderen bei ausdrucks- und kraftvollem Anschlag mit befelter Betonung. Die Wiedergabe von drei Chopin-Kompositionen stellte noch eine Steigerung ihrer pianistischen Kunst dar.

— Die Vortragsfolge des 3. Anrechts-Konzertes (7. Dezember) war musikalisch durchaus in sich geschlossen. Viel Freude bereitete dem Hörer, ob ihrer Eingängigkeit, die Haydn'sche Sinfonie in C-dur, Nr. 1 der Pariser Schöpfungen. Von Laber mit fortreißendem Schwung, insbesondere im Finale mit dem charakteristischen Begleitrhythmus der Kontrabässe („Bärentanz“), dirigiert. Die Tanz-Suite nach Klavierstücken von Couperin, bearbeitet und instrumentiert von Richard Strauss, wollte uns als eine recht gefuchte Ehrung des 70-jährigen Meisters erscheinen. Unter Wahrung des alten Stiles hat Richard Strauss zufolge seiner Instrumentierung unter Heranziehung von Cembalo und Celesta eine Reihe feinsinniger wie entzückender Klangbilder von unaufdringlicher Wirkung geschaffen. Von Heinrich Laber orchestral in differenziertester Form gestaltet und von der Reuß. Kapelle mit wirksamster Unterstützung von Konzertmeister Kurt Böhm (Solovioline), Annemarie Hellert-Böhme (Cembalo) und Kammermusiker Saubert (Celesta) zu glänzender Wiedergabe gebracht. Die Münchener jugendliche Pianistin Annemarie Heyne spielte Mozarts bekanntes d-moll-Klavierkonzert voller Ausdruck und feiselichem Miterleben. Noch ausgeprägter trat ihre pianistische Ausdruckskultur in Robert Schumanns Konzertstück für Klavier und Orchester hervor. Prof. Laber war ihr mit der Reuß. Kapelle ein außerordentlich feiner und anpassungsfähiger orchestraler Begleiter. Artur Breitenborn.

HAMBURG. Während in anderen deutschen Städten das Musik- und Opernleben sich allmählich einer (lauer verdienten!) sommerlichen Ruhe zuneigt, herrschte in diesen Wochen in der Stadt an der Wasserkante musikalischer Hochbetrieb. Das erste „Internationale Musikfest“ auf neuer Verständigungsgrundlage ist vorüber, und schon wieder werden die musikalischen Klingen geschärft zur zweiten deutschen Reichstheater-Festwoche, die am 16. bis 23. Juni in Hamburgs Mauern stattfindet.

Selbstverständlich waren alle künstlerischen und organisatorischen Kräfte in Hinblick gerichtet auf diese, außergewöhnliche Anstrengungen erfordernden musikalischen Dinge, über die in dieser Nummer an anderer Stelle berichtet wird. Die offizielle Konzert-Saison mit dem Philharmonischen Staatsorchester ist vorüber und in der Staatsoper zogen nur noch einige Gäste, so u. a. die Gianini, ein. Wir berühren deshalb in diesem Bericht nur die Opernwerke, die, in der Festwoche wiederkehrend, schon vorher erfolgreich erst- bzw. neu-einführt worden waren.

Die deutsche Uraufführung der polnischen Nationaloper „Halka“ hat sich als ein freundlicher, publikumsfischerer Treffer aus dem

Bereich der Spieloper des vorigen Jahrhunderts erwiesen. Sie ist, in zweiter Fassung, im Jahre 1858 entstanden durch die Hand des polnischen Komponisten Stanislaw Moniuszko (1819 bis 1872). Ihre Volkstümlichkeit und ihren polnischen Nationalcharakter erlangt sie einmal durch die unproblematische Sangbarkeit ihrer schönen, auf deutsche Spieloper-, auf italienisch-dramatische Operneinflüsse zurückgehenden Melodik, zum anderen durch ihren nationalgebundenen Stoff. Denn eine „Halka“ wurde, als leidendes Polenmädchen aus dem einfachen Volk, in den damaligen Jahrzehnten fremdherrschaftlicher Unterdrückung geradezu zum nationalen Symbol der Polen. Daß sich die Beliebtheit dieser Oper auch in Hamburg durchgesetzt hat, zeugt von der einfachen, unkomplizierten musikalischen Haltung ihres Komponisten, der abseits der fremden Einflüsse namentlich im herrlichen dritten Akt sowie in der Dumka-Arie des vierten auch einen echten polnischen Stimmungs- und Landschaftscharakter einzufangen verstand. Die Aufführung selbst unter der Regie von Heinrich K. Strohm, unter der musikalischen Leitung Schmidt-Isserstedts fand mit den schönen Bühnenbildern Wilhelm Reinings eine Aufnahme, die hier am Platze das Maß des Freundlichen zum Temperamentvollen überschritt.

Ein Tanzabend in der Staatsoper stellte dem Tanzballett Helga Swedlunds weitere Aufgaben künstlerischer Erprobung. Hatte man sich doch das Ziel gesetzt, des Ungarn Kodálys „Marosszéker und Galántoer Tänze“ sowie des Deutschen Jul. Weismanns „Tanz-Fantasie“ — absolute Orchesterstücke also — choreographisch aufzulockern und zu versinnbildlichen. Drängt auch der rhythmische Grundcharakter zu tänzerischer Versinnbildlichung, so bietet der lustige Handlungsablauf von Manuel de Fallas, des Spaniers, bekannter Tanzpantomime „Der Dreispitz“ in dieser Bezeichnung ganz andere Voraussetzungen. Kein Wunder also, daß das Ballett der Staatsoper unter der beschwingten musikalischen Leitung Richard Richters hier erst den eigentlichen Beweis seiner ausgezeichneten künstlerischen und gymnastischen Kultur erneut antreten konnte. Ein Paradoxum trat ein: Die Dämmerfächten der auf altes Tanzgut zurückgehenden Musik Kodálys, mit ihrer mystischen, sinnierenden Weite, wurden vertrieben durch die bunte Grellheit eines südländischen Orchesterpektakels, der, entbehrt er seine programmatisch-tänzerische Krücke, es an abso lutem Gehalt mit der Musik des Ungarn bei weitem nicht aufnehmen kann.

Nicht unerwähnt wollen wir abschließend ein innerhalb der Internationalen Festwoche stattfindendes Sonderkonzert mit Werken zweier lebender Hamburger Komponisten

lassen, das mit einer musizierfreudigen Flötenfonate Walter Girnatis', mit einem klanggefälligen, satztechnisch fundierten Bläserquintett op. 57 von Heinrich Sthamer' beforderes Interesse fand.

Heinz Fuhrmann.

HANNOVER. (Wilhelm Kempffs „Familie Gozzi“.) Nach Hans Grimms „Blondin im Glück“ und Julius Weismanns „Schwanenweiß“ — Eduard Künnecks Operette „Wenn Liebe erwacht“ zählt in diesem Zusammenhang wohl nicht — brachte das hannoversche Opernhaus als dritte Opernneuheit in der laufenden Spielzeit Wilhelm Kempffs „Familie Gozzi“. Dieses Werk hat, obwohl es seit seiner Stettiner Uraufführung bereits über verschiedene Bühnen gegangen ist, doch nicht die Hoffnungen erfüllt, die man in es setzen zu dürfen glaubte. Immer aufs Ganze gesehen ist diese „Familie Gozzi“ als eine komische Oper, als ein Lustspielwerk, ein Versuch sich ohne Humor zu amüsieren; als ein Beitrag zur Wiederbelebung der Opera Buffa ein problematisches Experiment mit dem Geist veralteter Formen; als ein Werk, das uns südlichen bel canto-Reiz als heilhaftes Opernideal lehren und mit einem Mussolini-Zitat naiven Ernstes „Lachen nach des Tages Kümmernissen“ empfehlen will, merkwürdig zwielichten. Aber auf Einzelheiten hin besehen läßt sich über Kempffs Oper schließlich doch manches Gute sagen. Als wichtigstes, daß sie musikalisch leicht und durchsichtig, einfach und klar gehalten ist, daß das Orchester in ihr nicht die Singstimmen und nicht das Wort erdrückt; daß den Singstimmen, wenn sie auch alle etwas hohe Lagen einhalten müssen, leicht faßliche Melodien anvertraut sind und daß es dem Orchester, obgleich es mit Zurückhaltung behandelt ist, keineswegs an Farbigkeit in den Klängen und an der Ausdruckskraft gebricht. Ja manche schwungvollen Zwischenspiele sind in einem aufgelockerten Kontrapunkt von bestechender Wirkung. So spricht viel leichtflüssige Erfindung aus dem Werk und das ist auch wohl der Grund dafür, warum sich für diese „Familie Gozzi“ ein Musiker erwärmen kann, trotz des merkwürdigen Ineinanderklingens von Mozart und Puccini, das auffällt, und trotz der Tatsache, daß dem Komponisten zum Hauptthema seiner Oper ein recht banaler Gastenhauer — „Gebt der Liebe süße Hoffnung“ — geraten ist. Die Absicht, mit der gerade auf diese Weise Publikumswirkung erstrebt wird, läßt das Beginnen auch nicht wertvoller erscheinen.

Trotz alledem wird das Werk über einen Eingangserfolg nicht hinausgelangen. Und läge der Grund dafür nur im Libretto, das mit einer höchst ungeschickten und umständlichen Exposition beginnt und auch nachher über ein ziemlich unklares, schwer erfassbares Nacheinander belangloser und unwahrscheinlicher Episoden nicht hinauskommt.

Da kommen Personen auf die volle Bühne und tun so als fähen sie niemanden und reden in dunklen Andeutungen gerade von dem was sie niemals reden wollen können und verschweigen gerade das, was sie niemals verschweigen wollen können. So kommt es, daß Luifa unbedingt den Carlo, der doch Maria liebt, mit Julia verheiraten will, obwohl es ihr ebenso recht sein könnte, daß Giacomo die Julia und auf diese andere Weise die Familie Gozzi Geld bekommt. Da schaffen Gondolieres Mißverständnisse, Liebschaften, Verwirrung; ein Stelldichein scheitert an lächerlichen Hindernissen; Innocente tändelt bald mit der Procuratessa, bald mit Luifa, deren Gasparo davon nichts merkt, in dicken Folianten studiert und den läppischen Hanswursten mimt. Kurzum, es ist ein konfuses Durcheinander ohne Haupt- und mit lauter Nebenpersonen, ohne zentralen Kern — denn daß schließlich bei der Komödie in der Komödie doch alles gut hinausgeht, ist doch klar. Aber das ist das Schlimme, was da alles vor sich geht, interessiert nicht. Es reizt nicht zum Lachen und nicht zum Weinen, höchstens zum Widerspruch. Von einem höchsten Gesichtspunkt aus vor allem überall da, wo sich die geschlossenen Formen, in denen sich die Musik dieser Oper entwickelt, nicht mit den Grenzen der aufeinanderfolgenden Szenen decken, in denen sich die Handlung darstellt; wenn also der Musik die situationsbildende Kraft mangelt, auf die ein Gestaltungsprinzip, wie das hier insgefamt den Italienern nachgebildete, als Voraussetzung angewiesen ist. Und versteht sich, daß eine Bagatellisierung des Librettos auch, ja gerade im heiteren Genre einer der schwersten Irrtümer ist, denen sich ein Theaterkomponist ausliefern kann.

An die Aufführung des Werkes hat Generalmusikdirektor Rudolf Kraffelt viel saubere Vorarbeit gewendet. Nicht minder, ja schon in einem verderblichen Übermaß, auch die Spielleitung Dr. Hans Windkelmanns. In den Hauptrollen boten Emmy Sack, Elfe Schürhoff, Eva Hollpach, Alfred Borchardt vom Kasseler Staatstheater a. G. und Willy Treffner schöne gefangliche und nicht immer gleichwertige schauspielerische Leistungen.

Roffinis „Wilhelm Tell“. Nach ungefähr 30jähriger Spielpause ist nun Roffinis „Tell“ auch wieder über die hannoversche Landesbühne gegangen. In einer von Kurt Söhnlein sehr dekorativ gestalteten Inszenierung, unter Dr. Claus-Dietrich Kochs unauffälliger Spielleitung und Kapellmeister Arno Graus umsichtiger und auf die szenischen Geschehnisse verständnisvoll eingehender Stabführung. Dabei zeigte sich, daß das Werk immer noch eine bedeutende Wirkung hergibt. Vor allem in der Szene des Rütli-Schwures und der des Apfelschusses, in der Roffini die Empfindungen, deren Beute Tell in dieser grau-

sam-brutalen Szene wird, sehr echt und wahr gestaltet hat. In den Hauptrollen erlangen sich Josef Correck, Carl Hauß und Maria Engel bedeutende Erfolge.

Dr. L. U.

KREFELD. „Student aus Liebe“, Umarbeitung der komischen Oper „Die Studenten von Salamanka“ von Aug. Bungert. Uraufführung der Neufassung am 5. Juni 1935. Vor nunmehr 51 Jahren erlebte in Leipzig August Bungerts, des rheinischen Tonsetzers, einzige komische Oper „Die Studenten von Salamanka“ ihre Uraufführung. Sie versank wie alle Bühnenwerke Bungerts bald in Vergessenheit. Ein Neffe des Komponisten, Günther Bungert, unterzog neuerdings das Werk einer Neubearbeitung unter Hinzufügung von Zwischendialogen. Die Krefelder Bühne brachte diese Neubearbeitung unter freundlichem Erfolg heraus. Die Aufführung unter Operndirektor Dr. Walter Meyer-Giefow und Dramaturg Dr. Herbert Junkers hatte mit Erfolg versucht, die Längen der Handlung und die Einförmigkeit der Musik möglichst wenig fühlbar zu machen. Immerhin traten die Schwächen des Werkes trotzdem stark zutage. Bungerts Musik ist eben keine urwüchsige, eigene, sondern eine zwar schlicht-volkstümliche, aber wenig prägnante, die alle möglichen Vorbilder durchschimmern läßt, am meisten das Wagners. Wären nicht durch das Spiel der Solisten scherzhafte Wendungen von Wirkung gewesen, so wäre vermutlich auch der an sich recht bescheidene Enderfolg ausgeblieben, der die Mitwirkenden und den Bearbeiter Günther Bungert mehrmals vor die Rampe rief. Unter den Solisten seien hervorgehoben: Heinrich Cramer (Gil Blas), Senta Wagemann (Donna Aurora), Hch. Ludwig Korth (Don Alvar), Pauline Strehl (Zofe), Ferdinand Bachem (Professor), Irmgard v. Müller (Solotanz). Die Bühnenbilder Heinz Hollenhorsts aus Essen lehnten sich an die der alten italienischen komischen Oper an.

Hermann Waltz.

LÜBECK. (Nordische Musikpflege.) Die Bestrebungen des deutsch-nordischen Kultur-austausches erhalten gegenwärtig im Lübecker Kunstleben eine umfassende Förderung. Die Städtischen Bühnen setzen sich in der laufenden Spielzeit tatkräftig für die dramatischen Kunstserzeugnisse nordischer Herkunft ein, und der „Nordische Abend“ im Zyklus der von Generalmusikdirektor Heinz Dreßel geleiteten Sinfonie-Konzerte brachte neben Carl Nielsens Konzert für Violine und Orchester Op. 13 (mit dem faszinierenden Bravourgeiger Emil Telmányi als Solisten) und Kurt Atterbergs klangüppiger C-dur-Sinfonie (Op. 31) die Uraufführung von Gerhard Schjelderups „Indischer Suite“. Dieses Werk stellte der im Jahre 1933 verstorbene Komponist noch

persönlich aus feiner Schauspielmusik zu Karl Gjellerups Drama „Opferfeuer“ (1903) zusammen. Schjelderup ergeht sich in einer gefühlsbetonten musikalischen Sprache, die besondere Vorliebe für feinschattierte Farbenmischungen im Klangbilde hegt. Seine Schilderung von Landschaft und Kult des Indertums verrät eine tiefgründige Einfühlung und überzeugende Erkenntnis für die virtuos gemeisterte Klangfassung jener exotischen Stimmungsbilder.

Mehrmals entzündet sich die durchaus im Lyrischen verwurzelte Musikerpersönlichkeit Julius Weismanns (Freiburg i. Br.) an Dichtungen August Strindbergs. Im Traumspiel „Schwanenweiß“ ist es die zart getönte Stimmungswelt dieses in Märchenphantastik verwobenen Minnespiels, das den badischen Komponisten zur Vertonung lockte. Aber auch der ethische Gehalt dieses Märchens vom Sieg der Liebe und Herzensreinheit über die Dämonen des Hasses und ränkevoller Tücke fand im Gemüt des Musikers reichen Widerhall. Für dieses Märchenpiel entsteht bei Weismann eine von jeder Naturalistik befreite und von ungehindert quellender Lyrik durchströmte Oper, deren vielartige stilistischen Elemente der Komponist zu einem organischen Ganzen zu vereinigen sucht. Auf der Grundlage einer glänzenden Kompositionstechnik gelingen dem Tondichter kostbare impressionistische Stimmungstücke und lyrische Skizzen, die feinste seelische Reflexe in der gefanglichen Linie und in der zarten orchestralen Farbenmischung widerspiegeln. Die harmonisch fein verwobenen Natur-schilderungen treffen die schwermütige Stimmungswelt des Nordlandes. Das ätherisch zarte Traumland dieses schier körperlosen Märchenpiels entbehrt jedoch des beflügelnden dramatischen Nervs. Nicht dramatische Spannungsenergien also, sondern elegische Gefühlsstimmungen bestimmen die Grundhaltung dieser aketischen Märchenoper, deren Mystik und Symbolik eine immer tief veronnene, aber eigenwillige musikalische Sprache zu enträtseln versucht.

Mit der Uraufführung der Neufassung von Carl Ehrenbergs nordischer Ballade „Anneliese“ bekennt sich die Lübecker Bühne mit tapferem Einsatzwagnis zu einem Tonmeister unserer Tage, der sein erstes und bisher auch einziges Opernwerk erneut zur Erörterung stellt. Dieses Drama handelt von einem Fischermädchen, das ihren unehelich geborenen Sohn verleugnet und einem Dasein voll Glanz und Freude folgt. Der Sohn Kay verunglückt bei einem Unwetter auf dem Meere, kann aber im Tode erst dann Ruhe finden, wenn die Mutter sich zu Kindesliebe und Pflicht zurückgefunden hat. Aus inbrünstig visionärer Schau wird diese düstere Ballade vom Meer auch in ihrer musikalischen Fassung gewonnen. Die Tonsprache der „Anneliese“ spiegelt im

Reichtum ihres Klangbesitzes und in der Ungebundenheit eines freien Formwillens den tiefen seelischen Aufruhr eines Schaffenden. Ihre Eigengefehllichkeit wird aus dem Gegensatz extatischer Steigerungen und der zumeist von den Elementen des Schaurigen beherrschten Stimmungsepisoden kund. In breiten Formen ausschwingende melodische Führung begegnet uns nur in Anfätzen, am ergreifendsten wohl in den befreienden Harmonien der Liebeserlösung am Schlusse. Die Lübecker Aufführung mit Carl Ehrenberg (Köln) am Pulte erfolgte im eindrucksvollen Zeichen einer authentisch musikalischen Ausdeutung.

N. O. Raafedt, der dem lübschen Musikleben engverbundene Domorganist, sprach im Auftrage der „Nordischen Gesellschaft“ über den „Nordischen Ton in Buxtehudes Schaffen“ und meinte, daß Buxtehude, der mit 31 Jahren den Posten des Organisten an Lübecks St. Marienkirche erhielt, als Wahrzeichen für die gegenseitige kulturelle Arbeit zwischen Deutschland und Dänemark gelten könne. Mit einem Gastkonzert in St. Marien erfreute der dänische Musiker den Liebhaberkreis altdeutscher Orgelkunst.

Mit idealistisch gestimmter Einsatzbereitschaft für sonst nur selten aufgeführte musikalische Schöpfungen neuerer Meister beweist das Lübecker Kunstleben seine Verbundenheit mit dem nordischen Kulturkreis. Es zeigt damit auch in praktischer Tat Übung Wege zu erfolgreichem Austausch zwischen deutschem und nordischem Geistesgut.

Dr. Paul Bülow.

MAGDEBURG. Höhepunkte der Opernspielzeit 1934/35 waren bisher ein Dirigentengastspiel von Richard Strauß, die Wagner-Gedenkfeier (100 Jahre nach des Meisters Einzug in Magdeburg), über die hier schon berichtet wurde, und die „Meisterfinger“ mit Rode als Sachs. Diese großen Tage hatten ihre Bedeutung nicht allein der berühmten Gäste wegen, zu denen übrigens auch Pistor und Elsa Larcen in der Tristan-Neueinstudierung gehörten, sondern auch und vor allem, weil GMD Böhlke den musikalischen Spielplan um Wagner und Strauß als feste Größen gruppiert hat. „Holländer“, „Rienzi“, „Meisterfinger“, „Tristan“ auf der einen und „Arabella“ und „Intermezzo“ auf der anderen Seite gehörten feine und seiner Mitarbeiter besondere Liebe. Daneben ist Pfitzner nicht vergessen worden, der mit dem Christofflein (von dem begabten jungen KM Hüttig betreut) und der Kantate „Von deutscher Seele“ (Vorbereitung: Böhlke; am Pulte der gefeierte Komponist) eindrucksvoll zu Worte kam. Bemerkenswert war ferner die Uraufführung der neuen textlichen Fassung von Verdis „Macht des Schicksals“, die Georg Göhler beforcht hat. Puccinis „Manon Lescaut“, eine Neu-

heit für Magdeburg, dann der hier längere Zeit nicht gegebene „Don Pasquale“ Donizettis, schließlich der stets kräftig einschlagende „Bajazzo“, gekoppelt mit dem Dreispitz-Ballett de Fallas, wiesen in südliche Gegenden. „Zar und Zimmermann“, „Margarethe“ und zuletzt eine Neueinstudierung und Neuinszenierung von „Cosi fan tutte“, lebhaft begrüßt, vervollständigten den Spielplan, in dem wohl noch eine kämpferische Neuheit zu erwarten ist. Böhlke, GMD, Opern- und Konzertverantwortlicher der Stadt und zugleich, nach dem Weggang des Intendanten Klitsch nach Königsberg, Leiter der Städtischen Bühnen überhaupt, teilt sein Kapellmeisteramt mit dem schon erwähnten Gerhard Hüttig und mit Walter Müller. Die Spieloper werden, soweit sich das machen läßt, ins kleine Haus, das Wilhelm-Theater, verpflanzt, wo sie vornehmlich als geschlossene Vorstellungen den Organisationen gehören. Behutlos moderne Opernregie führte zumeist Hubert Franz, der von der Deutschen Musikbühne zu uns gekommen ist, ein Spielleiter, der den großen wie den kleinen Dingen auf der Bühne gleichmäßige Sorgfalt angedeihen läßt. Erst in letzter Zeit ist ihm ein paarmal Heinrich Köhler-Hellfrich a. G. an die Seite getreten, der in der Spieloper sich aufs Angenehmste durch die Leichtigkeit seiner Hand bemerkbar machte. Sichere Stützen des Ensembles waren die Jugendlich-Dramatische Helma Varnay, die Soubrette Franziska Brandstetter, die Altistin Milli Stolle, der Bariton Asger Stig, der Buffo Wilhelm Dellhof, der Bassist Schmid-Reuß, um auf engstem Raum nur einige zu nennen. Manch freundliche Überraschung bereitete den Augen die Fantasie des Bühnenbildners Wilhelm Hüller. — Mit den sichtbar größten Erfolg der Spielzeit hatten die stets ausverkauften Sinfoniekonzerte des Städtischen Orchesters (mit Solisten wie Bockelmann, Edwin Fischer, Frida Leider, Otto Kobin, V. Urfuleac) unter Böhlke. Festliche Abende, die mit Recht im Mittelpunkt der allgemeinen Anteilnahme standen. Das Städtische Orchester, aus seinem Raum vor der Bühne nun ins helle Licht des Stadttheaters gerückt, setzte sich von dem begeisterten und oft genialischen Romantiker Böhlke diszipliniert und oft zur großen Tat hinaufgerissen, für Brahms, Bruckner, Tschai-kowsky, Strauß, aber auch für Bach und Händel und auch für das Opus 61 Hermann Ungers ein; eine Erstaufführung, die die Bekanntschaft mit einem gewinnenden, fauberen, ehrlichen, gekonnten und empfundenen „Konzert für Orchester“ werbekräftig und beschwingt vermittelte. — An der Spitze der übrigen Konzertveranstalter marschierte der neugebildete Städtische Chor, der die Pfitzner-Kantate bot und der Reblingische Gefangverein. Der Kaufmännische Verein

lud zu feinen beiden großen Abonnementskonzerten in der Stadthalle die Berliner Philharmoniker, die von Abendroth und Jochum dirigiert, vor allem mit Brahms und Beethoven Triumphe feierten.

Dr. Günter Schab.

MAINZ. (Mainzer Stadttheater.) Mit Uraufführungen musikalischen Charakters sind die Landes Bühnen meist sehr zurückhaltend. Es darf deshalb als rühmenswertes Ereignis gewürdigt werden, daß Intendant Trede für die „deutsche Volksoper“ „Madame Liselette“ in 3 Akten von Ottmar Gerster Patenstelle übernommen hat. So bekannt auch die Aufräumungsarbeiten der deutschen Fürstentochter am französischen Hofe sind, glückte es doch den Textdichtern Frz. Clemens und K. Ginthum, manch lustige Wendung und neue Epifoden zu erfinden. Der Komponist wußte, ohne trivial zu werden, eine volkstümliche Musik der spannungsvollen Handlung zu schenken. Die Neuheit hielt in ihrem Verlauf lebhaftes Interesse wach und erntete viel Beifall. Der Schlußakt, der den Komponisten im Kreis sämtlicher Mitwirkender wiederholt vor den Vorhang rief, besiegelte den vollen Erfolg der Uraufführung.

Zu Wagners Todestag wurde mit Heinz Bertholds städtischem Orchester „Tristan u. Isolde“ unter solistischer Mitwirkung von Elise Link, Marietherese Henderichs, dem Gaste Marius Andersen-München zu einer würdigen Gedenkfeier. Webers „Freischütz“ mit Wendla Großmann (Agathe), ihrer Freundin Margrid Ziegler, Aug. Stier (Kuno), J. Litfch (Samiel) erstand im Zauber volkstümlichen Gepräges. Am „Heldengedenktag“ waren die Gäste Liselette Ammermann vom Landestheater Darmstadt, Carl Braun-Berlin im Verein mit den einheimischen Kräften sehr erfolgreich in Beethovens „Fidelio“. In „Aida“ und „Carmen“ hatte Hans Komregg als Amonasro und Escamillo reichen Beifall. Der Künstler, der in seiner vierjährigen Tätigkeit an unserer Bühne die Gunst der Theaterfreunde gewann, verabschiedete sich als „Rigoletto“ unter stürmischen Ovationen. Komregg, der einem Ruf nach Stettin folgt, wird hier stets in guter Erinnerung bleiben.

Die Symphoniekonzerte der NS-Kulturgemeinde brachten J. S. Bachs „Symphonie für Doppelorchester in D-dur“ unter Führung von Heinz Berthold, das von Cyrill Kopotfchka-Darmstadt feinfühlig vermittelte Violinkonzert Beethovens, und Tschairowskys „5te Symphonie in e-moll“. Ein weiterer Abend war der Musik des Rokoko (Dittersdorf, Haydn, Mozart) gewidmet. Beide Darbietungen fanden wie auch die vorausgegangenen Konzerte der NS-Kulturgemeinde rege und verständnisvolle Teilnahme einer ansehnlichen Besucherzahl.

Die Mainzer Liedertafel schloß den Konzertwinter mit einem Bruckner-Abend zu dem die „IX. Symphonie“ und das „Te Deum“ gewählt worden waren. Das städtische Orchester, die Vereinschöre, die Knabenstimmen des Domchores, die Solisten Andr. Kreuchau-München (Tenor), Susanne Horn-Stoll-Darmstadt (Sopran), Elfe Sihler-Stuttgart (Alt), Professor Walter Sommermeyer-Rio de Janeiro (Baß), Hans Kuhnert (Orgel) führten die gewaltigen Werke unter GMD Karl Elmendorffs Leitung zu einer erhebenden Wirkung, wofür die zahlreichen Besucher in Begeisterung dankten.

L.

PARIS. Warum besuchte Wilh. Furtwängler den Pariser heuer nicht (wie vor kurzem den Römern!) die schöne Musik der „3 Palestrina-Vorspiele“ von Hans Pfitzner? Der berühmte Dirigent wäre dadurch des Vorwurfs enthoben, seit Jahren kein einziges Werk lebender deutscher Komponisten in Paris aufgeführt zu haben — der Triumph der Berliner Philharmoniker könnte somit eine besondere Bedeutung erlangen. Auch das gefeierte Wiener Philharmon. Orchester (mit Bruno Walter an der Spitze) brachte nichts Neues, der talentvolle Mitropoulos (Athen) machte seine gut gelungene Instrumentation der Bach'schen Orgelphantasie bekannt. Toscanini dirigierte das von dem verstorbenen Kapellmeister Walter Straram gegründete, wundervolle Orchester und ehrte das Andenken dieses Förderers junger Talente. Unter dem Stabe des Maestro wirkte die Symphonie von César Franck wie neugefaltet und die Passacaglia von J. S. Bach, etwas massiv von Respighi instrumentiert, als grandiose Krönung des schönen Konzertes.

Ausgezeichnet war der Gesang der „Wiener Sängerknaben“ in den Motetten von Palestrina. Allerliebste sangen und spielten die Jungen Mozarts „Bastien et Bastienne“ und schlossen den Abend mit Volksweisen von Brahms recht fröhlich ab. Selten begegnet man im Konzertsaal den Liederduetten dieses Komponisten mit Orchesterbegleitung — es ist genußreich, sie so stilvoll wie von Clovis-Steele vortragen zu hören. — Ein Lichtblick im modernen „Triton“-verein waren drei Rhapsodien für 2 Klaviere von Florent Schmitt, die das Ehepaar Cafadefus vorzüglich spielte. Lebendige Musik in Walzerstimmung! Dagegen erwies sich die von Prokofieff aus Rußland ausgeführte Sonate für Bratsche und Klavier von Glinka nur als eine gute Studienarbeit des genialen Schöpfers der russischen Nationaloper. Weite der Steppen spricht aus den Werken des bekannten rumänischen Komponisten Stan Golestan, bei den melancholischen Stellen seiner gelungenen Flöten-Sonate und in dem virtuos gehaltenen Violinkonzert, das uns die Bekanntschaft eines

wahren Wunderkinds Lola Bobesco vermittelt.

Auch ein anderer Geiger erregte Aufsehen: Henri Merkel, ein Name, den die musikalische Welt sich merken muß. Vollendet in jeder Hinsicht trug er Konzerte von Mozart, Beethoven und Brahms vor. Das letzte Werk bekam man in Paris innerhalb von 14 Tagen nicht weniger als 4mal zu hören und zwar von Violingrößen wie Franzescatti, Milstein u. Morini, die obwohl technisch tadellos, Merkel in seiner echt „brahmischen“ Auffassung nicht übertreffen konnten. „Es ist eben ein Arier — daher dieses Temperament!“ hörte ich einen Franzosen sagen.

Im Philharmonischen Verein — vor dem Kriege eine Wirkungsstätte Julius Klenzels — hält sein Schüler, Piatigorsky, die Traditionen des unvergesslichen Meisters in Ehren. Der Künstler erntete reichen Beifall mit dem poetischen Vortrag der Phantasiestücke op. 73 von Rob. Schumann und der vom Konzertgeber für Cello umgearbeiteten Klarinettensonate von Weber.

Für die neue Winteraison melden sechs Pariser Orchestervereine über 200 Symphoniekonzerte an. Das Padeloup-Orchester siedelte in das akustisch ausgezeichnete Theater der „Opéra-Comique“ über und wählte Albert Wolff als ständigen Leiter. Gleich das erste Konzert zeigte mehr Präzision in der Ausführung als bisher, besonders in der Franz Liszt gewidmeten, groß angelegten Symphonie mit Orgel von Saint-Saëns. Herrlich war auch die stimmungsvolle „Nacht auf dem kahlen Berg“ Mussorgskis, wogegen ich mich für das neue Werk von Prokofieff „Chant symphonique“ nicht begeistern konnte. Hier fehlt das eigentlich Typische seines Schaffens: ein unruhig wechselnder Rhythmus — eine gewisse Monotonie wird trotz der klangvollen Instrumentation daher spürbar. — Das Colonne-Orchester begann mit 2 Wagner-Abenden. Abgesehen von der Verehrung der Franzosen für den deutschen Meister ist dies ein sicheres Mittel, volle Häuser zu haben, um sich den nötigen materiellen Fond für die Saison zu verschaffen. Überhaupt ist jetzt das Fortbestehen aller hiesigen Symphonie-Konzerte mehr als je dem Idealismus der Musiker zu verdanken: die staatliche Unterstützung und die Nettoeinnahmen sind minimal! Die „Opéra comique“ mußte sogar ihre Tätigkeit auf 4 Abende und zwei Nachmittagsvorstellungen in der Woche beschränken, nur die „Große Oper“ spielt noch täglich und bringt in ihrem Spielplan manche interessante Neueinstudierungen wie den „Sigurd“ von Reyser, eine Oper aus der „Nach-Wagnerzeit“ und stark durch diese beeinflusst. Auch die Aufnahme der „Perlenfischer“ von Bizet war zu begrüßen, besonders da für die Hauptpartie ein ausgezeichnete Interpret, Lugo, gewonnen wurde,

der in kurzer Zeit vom italienischen Bergarbeiter zum „Pariser Tenor“ aufgestiegen ist, und dessen geschmeidige romanische Stimme die Opernmanen in Entzücken versetzt. Sonst spielt die Oper wie immer sehr viel Wagner („Tristan“, „Ring“, „Meisterfinger“) und neben dem „Rosenkavalier“ auch „Freischütz“ und „Oberon“.

Dank der liebenswürdigen Führung des Bibliothekars des Opernmuseums J. G. Prodhomme bot sich mir Gelegenheit, die reichen Sammlungen dieser seit 1875 bestehenden Institution eingehend zu besichtigen. Außer den vollständigen handschriftlichen Partituren aller Opern von Massenet (Bizets „Carmen“ und Mozarts „Don Juan“ sind dagegen Heiligtümer der „Conservatoire“-Bibliothek!) besitzt dieses Museum die von Richard Wagner persönlich korrigierte, lithographische „Tannhäuser“-Partitur in Pariser Fassung, ferner eine solche vom „Fliegenden Holländer“. Spontini ist vertreten mit den Manuskripten vieler Opern wie „Agnes“, „Aleidor“ und „Vestalin“, Gluck mit Entwürfen der „Ariadne“. Rossini hinterließ die Partitur der Oper „Ermione“ sowie einige nicht veröffentlichten Fragmente aus „Wilhelm Tell“. Die Anzahl der Stahlstiche, Portraits (u. a. ein feiner „Händelkopf“ eines unbekannten Meisters und der eigenartige „Wagner“ von Renoir), ferner der hauptsächlich aus Italien stammenden Bühnentrümpfe des XVII. Jahrhunderts übersteigt die stattliche Ziffer von 60 mille!

Anatol von Roessel.

SIEGBURG. In dieser, als Geburtsstätte so manches bedeutenden Musikers bekannten Stadt (der Buschs, Stroß usw.), die auch die Vaterstadt Engelbert Humperdincks war, fanden sich Ehrgäste und Musiker zu einer umfassenden Ehrung dieses Meisters zusammen: ein Festkonzert bot unter Heinrich Sauer-Bonn das Präludium zu Schillers „Glocke“, die Maurische Rhapsodie, die beiden Vorspiele zu den „Königskindern“ und Proben aus der Musik zu „Hänsel und Gretel“, endlich ein prächtiges Streichquartett (von Stroß samt Genossen vorzüglich wiedergegeben) und die Männerchor-Ballade „Das Glück von Edenhall“ samt einem „Benedictus“, die tiefen Eindruck hinterließen, letztere unter der Leitung des Humperdinck-Konzertgesellschafts-Dirigenten Musikdirektor Fölbach. Im Rahmen der Eröffnung einer Gedenkausstellung sprachen Bürgermeister Pritsche, Landrat Butlar, Lehrer Schmitz und Museumsdirektor Dr. Ewald. Die Ausstellung zeigt u. a. die Originalpartitur des „Hänsel und Gretel“. In Boppard, der vielgerühmten „Perle des Rheins“, wurde bald danach im Humperdinck-Hause das Alters- und Erholungsheim des Berufsstandes der Deutschen Komponisten durch den Geschäftsführer des Berufsstandes, Th. Seeger, mit einer aus-

gezeichneten Rede eröffnet, der sich Ansprachen der Landräte Butlar, Dr. Statz, des Bürgermeisters Dr. Schneider, des Gauobmanns des Berufsstands Gau West, Prof. Dr. Unger angeschlossen. Zu einer offiziellen Einweihung wird Richard Strauß noch selbst dort erscheinen, und auch Reichsminister Dr. Göbbels, der seine Grüße schickte, wird noch selbst das Haus besuchen, in welchem der Meister 1897—1901 und dann vorübergehend 1907/08

wohnte und seine „Königskinder“ wie die „Maurische Rhapsodie“ komponierte. H. U.

Berichtigung. Zum Bericht über den „Siegeszug der Kruzianer durch die Vereinigten Staaten“ ist zu berichtigen: Seite 690 muß es in Zeile 7 von unten auf der rechten Columnne nicht „solistisch“, sondern „stilistisch“ heißen. In der linken Columnne der Seite 990 muß es in Zeile 11 in der Klammer nicht „die“, sondern „wie“ heißen.

M U S I K I M R U N D F U N K

REICHSSENDER BERLIN und DEUTSCHLANDSENDER. Prof. Hermann Zildner, der im Deutschlandsender ein Konzert der Philharmoniker dirigierte, erwies sich in der Gestaltung der „Siebenten“ Beethovens wiederum als der überlegene Orchesterführer von Rang. Das Hauptinteresse aber konzentrierte sich auf die neue „Tanzphantase“ des Würzburger Meisters, die ihn als bedeutenden Erfinder eigener Prägung, als sicheren Formbeherrscher und als wagemutigen und temperamentvollen Musikkanten überzeugend legitimiert. — Zum 75. Geburtstag des Altmeisters E. N. Freiherr von Reznicek veranstaltete die Reichssendeleitung im Rahmen der „Stunde der Nation“ eine würdige Gedenkfeier, die die künstlerische Bedeutung dieses ausgeprägten Charakterkopfes der alten, im Herzen aber junggebliebenen Musikkarte klar herausstellte. Der gebotene Ausschnitt aus des Komponisten Lebenswerk zeichnete Reznicek als den in der großen Tradition verwurzelten Tondichter, der aber zugleich als ein Bahnbrecher zeitgenössischer Kunst sich heiß bemühte, Vergangenheit und Gegenwart künstlerischer Anschauungen zu wegweisend neuen zu vereinigen. Daß der greise Komponist selbst den Taktstock schwang, gab dieser Sendung, die in der prachtvollen B-dur-Symphonie gipfelte, die besondere Bedeutung. —

Heinrich Burkard (Reichssender Berlin) hatte mit der Ausgrabung eines feinen Schäferspiels von Gluck „Die Maientkönigin“ einen starken Erfolg. Die einfache Handlung und die unkomplizierte, ungemein reizvolle, dabei meisterlich geformte Musik machen das aparte Werkchen für eine Funksendung besonders geeignet. Heinzkarl Weigels elastische Stabführung schloß ein ausgezeichnetes Solistenensemble, den feinkultivierten Funkchor und das disziplinierte Funkorchester zu einer feinen Spielgemeinschaft zusammen.

Die Vermittlung der neu aufgefundenen C-dur-Symphonie des „Carmen“-Komponisten George Bizet durch Heinrich Steiner war für Musiker und Musikfreunde hochinteressant. Das Werk stammt offenbar aus der Werdezeit des französi-

schen Meisters, da es noch nicht ganz die charakteristische Handschrift des berühmten Komponisten zeigt und noch an den großen klassischen und romantischen Vorbildern sich orientiert. Aber man spürt schon die starke Erfindungskraft, die Melodien von zauberhaftem Reiz hervorbringt, und ist immer wieder von dem federnden Rhythmus und der blühenden Farbenkunst gefesselt. Schenkte die sehr gelungene Aufführung auch keine neue Offenbarung, so vermittelte sie doch die Begegnung mit einem vornehmen und lebenswürdigen Werk, das sicher bald die Runde durch die Konzertsäle machen wird.

Von zeitgenössischen Werken nenne ich zuerst eine ebenfalls von Heinrich Steiner dirigierte Orchester suite von Wolfram von Ehrenfels. Der Aufbau und die Instrumentierung des Werkes beweisen ein treffliches Können. Aber der Komponist ist noch nicht zu einem eigenen Stil vorgedrungen, so daß wegen der großen Abhängigkeit von Richard Strauß und anderen modernen Meistern die Komposition noch kein tieferes Interesse auslöst. — Eine symphonische Phantasie „Nachtgedanken“ von Edmund Schröder kam unter der nicht voll ausreichenden Stabführung von Dr. K. L. Mayer nicht ganz zur Geltung. Schröder, seit langem ein angesehener Lieder- und Kammermusikkomponist, hat sich mit diesem Werk zum ersten Mal der Orchesterkomposition zugewandt. Man wünschte dem von warmer Empfindung getragenen, in freier Sonatenform sich bewegenden Nocturno eine größere und wirksamere Gegenätzlichkeit, dem ganzen Werk durch eine reichere polyphone Behandlung der Orchesterstimmen mehr Fluß und Beweglichkeit. Schröder liebt Generalpausen und einschneidende Zäsuren; die Gefahr der Auseinanderreißung der gedanklichen Entwicklung hat er nicht ganz bannen können. Aber von den schönen Melodien, die Schröder findet, geht ein stiller, heimlicher Zauber aus, von dem man sich gerne einspinnen läßt. Schröder ist unzweifelhaft berufen, auch auf dem Gebiete des Orchesters Schönes zu leisten.

Eine „Sinfonietta Bajuvrika“ von Gottfried

Rüdinger, dem sonst von mir wegen so manches feinen Werkes besonders geschätzten süddeutschen Komponisten, hat mich leider enttäuscht. Manche geistvolle Partie verrät den ausgezeichneten Musiker und großen Können, aber das Werk ist doch zu leicht entworfen, ist zu äußerlich geblieben. Auch in der Orchestrierung bleibt es weit hinter Rüdingers anderen Werken zurück. — Dagegen haben drei geistliche Lieder nach Texten von Ruth Schumann aus der Feder Hermann Simons einen starken Eindruck auf mich gemacht. Die schlichten Melodien des eigenwilligen Komponisten erinnern an die alten kraftvollen Kirchenlieder. Simon gestaltet auch hier wie immer ganz aus dem Geist des Wortes; seine Melodien folgen der schon im schönen Sprechen sich offenbarenden verborgenen Melodie der Dichterworte. Auch für die Klavierbegleitung, die auf den ersten Blick homophon wirkt, ist in ihren vier Stimmen die Linie maßgebend. Eigentlich müßte ein Streich- oder Bläserquartett den Begleitpart übernehmen, um dieses zarte, an den letzten Palestrina erinnernde polyphone Gewebe aufzuhellen, jeder Stimme eigenes Leben zu geben und durch die Zusammenfassung der Instrumentalstimmen, über denen die edle Gefangslinie sich wölbt, alles Hintergründige dieser ergreifenden Lieder lebendig zu machen.

Hans Rosbaud, der erste Dirigent des Frankfurter Senders, stellte ein Symphonie-Konzert des Reichssenders Berlin unter den Namen Franz Liszts. Hauptwerk des Abends war die Symphonie zu Dantes „Divina Commedia“, jenes wagemutige Werk des neue Wege suchenden Fortschrittlers, das die damalige Welt wegen seiner Kühnheit erschreckte; das in der Kunst des 19. Jahrhunderts jedenfalls aber einen Markstein an der Straße aufrichtete, die zum „Tristan“ und darüber hinaus zu Richard Strauss und den Dichtern verwandten Geistern führt. Das man darum auch heute nicht mit einer leichten Handbewegung abtun kann. Ist es unserer Generation auch schon ferner gerückt, so stellt diese symphonische Dichtung durch das ihr innewohnende Ethos und das in ihr bewiesene Maß eines hohen Könnens doch eine künstlerische Leistung dar, die zum Respekt zwingt und die, weil ihr Schöpfer in ihr und manch anderem gleichartigen Werk seiner Zeit genug getan hat, auch für die nachfolgenden Zeiten ihre Bedeutung behält. Man sollte mit absolut abprechenden Urteilen über das Werk eines Künstlers, der für immer in der Musikgeschichte seinen fest umrissenen Platz erhielt, vorsichtig sein. Wir haben genug Beispiele, daß ein scheinbar endgültig begrabenes Werk doch auferstand und einer anderen Generation wieder etwas zu sagen hatte. Rosbauds Gestaltung war von einer Intensität, daß man trotz mancher künstlerischer Vorbehalte dem vielumstrittenen Werk mit größter Aufmerksam-

keit folgen mußte. Daselbe gilt von der glutvollen Darstellung des Es-dur-Klavierkonzertes durch Claudio Arrau.

Der Deutschlandsender brachte Paul Graeners „Marienkantate“ zur Aufführung, ein in weichen gedämpften Farben schwingendes, tief religiöses Werk, das zum nachdenklichen Verweilen einladet, den Blick des besinnlichen Hörers von der Umwelt nach innen und von dort zum Metaphysischen und Ewigen lenkt. Der Komponist hat sehr feinsinnig kostbare Perlen alter und neuer Mariendichtung zu einem Kranz gewunden. Weil er aus echtem Erleben schafft, blüht in seiner Musik alle Seligkeit des begnadeten Marienlebens auf, wird aber auch der ganze Schmerz der *mater dolorosa* offenbar. Unzweifelhaft sind die stillen, manchmal fast verstonnenen Teile dieses edlen Werkes die am stärksten wirkenden; sie lassen an innerer und äußerer Wirkung die aufjauchenden Jubelchöre weit hinter sich, wenn Graener auch dem hymnischen Teil seiner Kantate alles mitgab, was künstlerisches Erleben und meisterliche Satzkunst überhaupt zu geben imstande ist. Leiter der Aufführung war Dr. Ludw. K. Mayer. Das Orchester und der durch die „Steinbecksche Singakademie“ (Brandenburg) verstärkte Funkchor waren dem Dirigenten wertvolle künstlerische Helfer. Ganz Ausgezeichnetes leistete das mit Ria Ginster, Clara Maria Elshorst, Alfred Wilde und Hans Heinz Nissen vorbildlich besetzte Solistenensemble.

Paul v. Klenaus musikalische Nachdichtung von Rilkes „Die Weise von Liebe und Tod des Cornets Christoph Rilke“ für Chor und Orchester, das unter der feinsinnigen Stabführung Heinrich Steiners im Reichssender Berlin zu Gehör kam, stellt das Problem des Melodramas wieder einmal zur Diskussion; aber auch in diesem wertvollen Werk bleibt Unerfülltes zurück. Die schöne Leistung des Sprechers Paul Klinger verdient besondere Erwähnung. Fritz Ohrmann.

REICHSSENDER FRANKFURT und STUTTGART. Auf einen achtbaren Ertrag der musikalischen Arbeit des April, als dessen besonderer Vorzug die Förderung des zeitgenössischen Schaffens bezeichnet werden muß, kann Stuttgart zurückblicken. Die Funkaufführung der Oper „Nero und Acté“ des spanischen Geigers Juan Manén wird allerdings mehr als interessante Bekanntschaft denn als unbedingter Gewinn zu buchen sein. Denn von blühenden, weitgehend auf alte kirchenmusikalische Thematik bezogenen lyrischen Szenen abgesehen, bleibt Manén pathetischer Nachempfänger des Verismo und d'Alberts mit Erinnerungen an Weingartners stoffverwandten „Genesius“ und etwa Musorgskis „Boris Godunow“. Die vom Komponisten selbst geleitete Aufführung, deren Bearbei-

tungszuschnitt kein letztes Urteil zuläßt, holte mit einer vorzüglichen Besetzung (u. a. Carla Spletter, Fritz Krauß, Hans Ducrue) letzte Wirkungen heraus.

Gegenüber diesem etwas abseitigen Unterfangen ist die Tat der Aufführung von Hermann Ambrosius' symphonischer Dichtung „Faust“ umso höher zu werten. Der starke Funkeindruck des Werkes befestigte erneut, daß es Ambrosius' visionärer Intuition gelungen ist, dem faustischen Wesen in einer schon nach der formalen Anlage bewundernswerten symphonischen Verdichtung musikalischen Ausdruck zu geben. Man dankte Ferdinand Drost sein Eintreten für das viel zu wenig beachtete Werk, dem er mit einer klaren und geistvollen Interpretation eine orchesterl wie in den farbigen Chorfätzen und den Soli (Lilly Buob, Emma Meier, Walter Jautz, Richard Bitterauf) glänzende Wiedergabe schuf.

Zwei Konzertsunden schwäbischer und badischer Komponisten erinnerten an den ehrlichen Könnler Carl Bleyle, der mit der pompösen „Sieges-Ouvertüre“ und dem phantastischen „Flagellantenzug“ sich auf den Wegen des jungen Strauß der symphonischen Dichtungen befindet. Ein Schäfer- und Satyrspiel von Otto Erich Schilling (Uraufführung) ließ motivisch wie in der Instrumentation Ansätze musikalischen Humors erkennen; der innere Anteil der spielerischen Musik war jedoch nicht groß. Die Badener beschränkten sich auf die kleinen Formen. Hier waren Franz Philipps ausdrucksstarke Gefänge, eine apart gebaute, romantische Suite für Klarinette, Bratsche und Klavier von Heinrich Cassimir und eine Violinsonate des eigenwilligen Josef Schelb für die Art der neuen Musik in Baden kennzeichnend.

Frankfurt schloß unter Otto Frickhoeffers Leitung einen beträchtlichen Beitrag zeitgenössischer Musik mit dem musikalischen Violinkonzert von Max Anton und einer aus modernem Empfinden prachtvoll geformten Passacaglia über ein Händel-Thema von Georg Göhler an.

„Musik der Shakespeare-Zeit“ aus Stuttgart die in der Hauptsache Ausschnitte aus Opern Purcells brachte, war im Händel-Jahr eine willkommene Gabe, zumal die funkische Einkleidung sehr glücklich und die Wiedergabe unter Willy Steffen mit der stilvollen Arienkunst Martha Maiers ausgezeichnet war.

Im Frankfurter Sender setzte Hans Rosbaud seine musikerzieherische Arbeit mit einer besinnlichen Plauderei „Kitsch in der Musik“, die sich auf eine erschütternde Sammlung von Verballhornungen stützte, mit hoffentlich sehr nachhaltiger Wirkung fort.

Als Kuriosum, aber auch um der sorgfältigen künstlerischen Prägung willen muß eine Auffüh-

rung der Matthäus-Passion von Heinrich Schütz vermerkt werden, die der Frankfurter Sender aus Villingen übertragen konnte. Es war eine Freude, an dieser Leistung der von Dr. Gustav Heinzmann geleiteten Villingener Madrigalvereinigung teilnehmen zu können, die den lebensvollen Ausdruck der a cappella-Chöre wie die fast noch reine Gregorianik der Rezitative stilficher zu treffen wußte.

Ein Vergleich der musikalischen Mai-Leistung beider Sender fällt entschieden für Frankfurt aus und bedeutet eine unzweideutige Mahnung nach Stuttgart hin, das Unterhaltungsprinzip nicht programmbeherrschend werden zu lassen. Der Hotelküche der unvermeidlichen Unterhaltungs gleichförmigkeit ziehen selbst unterhaltungsbeflissene Hörer gediegene Hausmannskost, will sagen: Sendungen ernststen Gehalts vor! Gewiß haben die Stuttgarter Nachtmusiken, denen wie den vorzüglichen Frankfurter Nachtkonzerten neuerdings im Hinblick auf die Auslands-Verbreitung bester deutscher Musik besonderes Gewicht beizulegen ist, gutes Niveau. Es seien nur eine klassische Kammermusik u. a. mit schönen Vokalquartetten Haydns und ein Orchesterkonzert unter Willy Steffen herausgegriffen, das von Bach und Händel über Schubert zu Brahms führte. Dennoch wird dringend zu fordern sein, daß der Bestand an guter deutscher Musik in den hörgünstigen Abendstunden keinesfalls geschmälert, sondern eher in anziehender Form ausgebaut wird.

Ein Gewinn im Stuttgarter Programm war auch die gute Aufführung von Flotows „Alessandro Stradella“, von Hans Blum geschickt bearbeitet, unter Drost mit stilgewandten Solisten, wenn auch zu fragen ist, ob, genau und bei dem derzeit wieder recht dünnen Funkopernertrag befehlen, der Einsatz sich lohnte.

Aus erster Hand und ohne viel Bearbeitung konnte Frankfurt seinen Hörern das große Funkerlebnis des „Fidelio“ schenken. Die Elemente des Singspiels und des dramatischen Oratoriums bestimmen die Funkeignung des Werks. Die Aufführung unter Rosbaud war von prachtvoller Eindringlichkeit; die Besetzung (Margarete Bäumer als Leonore, Josef Witt als Florestan, weiter Georg Hann, Georg Buttler, Lena Martin-Böckner, Paul Reinicke und Richard Stahl) entsprach der Würde des Anlasses. Daneben ein Konzert-Höhepunkt: die „Eroica“ unter Otto Frickhoeffers in schöner dynamischer Aufhellung und spannungsvoller Ruhe und Größe. Ein Brahms-Konzert unter Reinhold Merten mit dem von Georg Knieft ädt musikalisch gespielten d-moll-Violinkonzert gehört zu jenen Möglichkeiten des leichten „Sich-einhörens“ für den musikfremden, aber aufnahmebereiten Hörer.

Wir gehen an schönen Gewinnen des musika-

lischen Programms — wie dem interessanten Konzertumriß Mufforgskis, der gehaltvollen Gedenkstunde für Agostino Steffani, den Förderer Händels, dem Klangzauber des Lisztspiels von Claudio Arrau oder Constanze Nettesheim in ihren Glanzrollen — vorüber, um Leistungen für das zeitgenössische Schaffen hervorzuheben. Ein Ausschnitt aus den „Wiesbadener Nordischen Musiktagen“ (Ausf.: das Kurorchester unter Helmuth Thierfelder) brachte die lohnende Begegnung mit Sibelius' Sinfonischer Ballade „Des Fährmanns Bräute“ mit der wundervollen Altistin Antoinette Toini und einer Karnevalsouvertüre des jungen Dänen Knud Riisager, die neben der üppigen Frescotechnik des finnischen Meisters etwas konstruiert wirkte. Gerhard Maafz, der als Kapellmeister am Hamburger Sender wirkt, leitete ein Konzert mit eigenen Werken. Seine Hamburgische Tafelmusik (nach Keiser) und eine Musik für Kammerorchester weisen ihn dem Typ der traditionsbewußten jungen Musik zu, der aus der schweren Orchestermelodie zu einer durchsichtigen, formal strengen Schreibweise strebt. Zu begrüßen war auch ein vom Komponisten selbst geleitetes Roderich v. Mojsisowicz-Konzert, dessen Kernstücke das von Grete Altsadt-Schütze ausgezeichnet interpretierte A-dur-Klavierkonzert und ein früheres Violinkonzert in cis-moll (Solist: Volkmar Flecken) bildeten. Das Klavierkonzert vertraut dem Soloinstrument die Führung an und behandelt das Orchester als rein koloristischen Faktor für die Durchführung der romantisch-anmutigen Thematik. Das Violinkonzert zeichnet sich durch einen thematisch ergiebigen langsamen Satz voller Tiefe aus, während die Eckfätze die grazile Beschwingtheit des Österreicher beherrscht. Ein dynamisch wuchtig gebautes Orchesterstück aus einem musikalischen Lustspiel war wie die apart instrumentierte Bearbeitung einer Mozart-Ouvertüre weniger charakteristisch für das den Lesern der ZFM bekannte, ehrlich und stark empfundene Schaffen dieses blutvoll musikalischen Könners.

Hermann L. Mayer.

REICHSENDER HAMBURG. Eine Veranstaltung, die das nationale Element und Wesen der Oper dem Bewußtsein des Hörers nahebringen wollte, war unter dem Titel „Im Spiegel der Völker“ eine Folge von Szenen und Szenenausschnitten. Vielleicht hätte die repräsentative Tendenz des Programms noch eine Verstärkung erfahren, wenn man sich nicht so nahezu ausschließlich auf Werke des vorigen Jahrhunderts beschränkt hätte; aber was man dann von diesen gewählt hatte, zeugte unmittelbar und sinnfällig für das Phänomen, auf das es hier ankam. Als Gastdirigent amtierte wiederum Friedrich Jung, ohne, trotz seiner gedächtnismäßigen Orchesterleitung, die früher hier bezeichneten Eindrücke entscheidend

zu verändern. Als Sensation der Sendung war die Mitwirkung des neuen Tenors der Hamburgischen Staatsoper, des Polen (und Bruders Jan Kiepuras) Wladimir Ladis gedacht, der sich damit erstmalig dem Publikum präsentierte.

Als eine Aufführung von ganz besonderem Gewicht, trotz ihres recht improvisierten Zustandes, muß der einstündige Querschnitt durch Georg Friedrich Händels deutsche Passion auf den Text des hamburgischen Ratsherrn Brodkes angesprochen werden. Händel hatte das Werk 1716 in Hannover geschrieben, es sollte seine letzte „deutsche“ Arbeit und gleichzeitig sein Abschied von der eigentlichen Kirchenmusik werden. Vor ihm hatten denselben Text, eine durchaus barocke Verifikation der Passionsdarstellung der Evangelisten mit lyrischen und dramatisch zugespitzten Betrachtungen und Einfiebseln, Keiser und Telemann komponiert. 1717 wurde Händels Werk in Hamburg aufgeführt, worauf auch Mattheson, als vierter in diesem Bunde, sich ebenfalls noch an die Vertonung wagte und 1719 alle vier Kompositionen hintereinander aufführte. Es scheint, als ob man später hier nicht mehr auf Händels Passion zurückgegriffen hat. Jedenfalls ist es das unleugbare Verdienst Eigel Kruttges, das nach seiner Anlage, künstlerischen Höhe und menschlichen Kraft überraschende und packende Werk unserer Gegenwart vermittelt zu haben. Das Material war bemerkenswerterweise lediglich auf abschriftlichem Wege zu gewinnen (nach der Chrysander'schen Ausgabe). Es sei übrigens noch darauf hingewiesen, daß man in Sebastian Bachs Nachlaß eine teils eigenhändige Kopie des Händelschen Werkes antraf, und daß es darin Dinge gibt, die wirklich auf den Meister der beiden „klassischen“ deutschen Passionen hinweisen. Man möchte wünschen, daß Händels Passion, ein Ereignis in unserem Händeljahr, in diesen Rang des Klassischen hineinwächst; schon um ihrer auf unmittelbare Volkstümlichkeit hinzielenden kompositorischen und ideellen Linie willen. Kruttge war noch genötigt, da er ja einen Ausschnitt aus dem Ganzen bot, mehr die Einzelheiten, die anekdotischen Details zu betonen; eine strichlose Aufführung, die etwa zwei Stunden dauern könnte, müßte, bei einiger Milderung allzu barocker sprachlicher Wendungen, den entscheidenden und „ewigen“ Gehalt dieses Händelschen Stückes im Rundfunk und in der Öffentlichkeit schlechthin erkennen und erleben lassen.

Inzwischen ist auch Max Fiedler einmal wieder hier eingekehrt, um in zwei Brahmsaufführungen (die zweite als „Nachtkonzert“) seine hervorragende und zur traditionellen Erweiterung verpflichtende Vertrautheit mit dem niederdeutschen Meister beglückend zu dokumentieren.

Eine auch gerade funkklanglich interessierende Leistung war die Wiedergabe der Beethoven'schen As-dur-Sonate (mit dem Trauermarsch) durch Ferry Gebhardt, der hier ein Letztes an Klarheit zu geben wußte und in manchem frappte, so z. B. in der geradezu naturalistischen Auffassung des ohne Pedal gespielten Trauermarsches, der streng als Marsch aufgefaßt wurde.

Sonst haben die letzten Wochen wieder mehr im Zeichen des Unterhaltenden gestanden, ohne daß auf diesem Gebiet absolut Neues sich ereignet hätte.

An dem Tage, an dem diese Zeilen ihre Reise an den Herausgeber der ZFM antreten, dirigiert wieder ein Gast im Sender, Erich Seidler-Königsberg, von dem die Fama meldet, daß er der neue „Erste“ werde oder sei.

An dem Geburtstag von Johannes Brahms (7. Mai) wurde verdienstlicher Weise durch eine Kammermusik erinnert, für die man so prominente Leute wie Georg Kulenkampff und Wilhelm Kempff eingeladen hatte (keine schlechte Alliteration). — Als interessante, beachtliche Urfendung hörte man eine neue Arbeit von Walter Ginnatis „Dei plattdutsche Monatsdanz“ (Dichtung von Bernhard Fleske); mit sicher fundierten künstlerischen Mitteln wird darin die niederdeutsche Mundart in eine gleichfalls bodenständige, aber selbständig „erfundene“, straff gebaute Musik hineingenommen. Die Aufführung war leider nicht erschöpfend. — Zu den besten Leistungen, die Gerhard Maatz herausbrachte, zählt seine Aufführung „Junger schwedischer Musik“. Eine gefällige Suite von Gunar de Frumerie und die sechste Sinfonie von Kurt Atterberg, Zeugnis eines kraftvollen, erfrischenden Temperamentes, waren eine wertvolle Programmbereicherung. — Zu den rühmlichen Dingen dieses Monats gehört auch die Kinderkantate (mit Bariton solo) „Der Rattenfänger von Hameln“, auf eine Dichtung von Marg. Grenzbach-Spangenberg komponiert von Bruno Stürmer. Die Wiedergabe durch den Kinderchor der Lichtwarkschule, Leitung Hermann Schütt, den Bariton Bernhard Jakschat und das Senderorchester errang dem schönen, gefühlsechten Stück einen uneingeschränkten Erfolg. — Erich Seidler, der inzwischen wirklich engagiert ist, zeigte sich in einem Schubert-Brahms-Abend von seiner sinfonischen Seite. — Am übernächsten Tag erschien ein weiterer festverpflichteter neuer Funkdirigent am Pult, Gustav Adolf Schlemm, der die berühmte konzertante Es-dur-Sinfonie von Mozart, mit Bernhard Hamann (Violine) und Ernst Doberitz (Bratsche) herausbrachte. — In den Bezirk der Musik-Reportage gehörten der Querschnitt durch die polnische Oper „Halka“ (nach der deutschen Uraufführung in der Hamburger Staatsoper) und

ein Ausschnitt aus der Bach-Händel-Feier in Celle. — Einen ernsthaften Wiederbelebungsversuch der Spohr'schen „Jahreszeiten-Sinfonie“ unternahm Otto Ebel von Söfen (Hannover). — Wagners Geburtstag (22. Mai) wurde mit dem ersten Akt der „Walküre“ (Sendung) unter Erich Seidler, mit dem Terzett Elisabeth Friedrich, Eyrind Laholm und Wilhelm Strienz (der letztere war ganz ausgezeichnet), begangen. — Den „Tag der Seefahrt“ gestaltete der Sender vor allem nach unterhaltenden (darum etwas einseitigen) Gesichtspunkten musikalisch aus. — Der Bach-Zyklus wurde mit einer stilgetreuen, kammermusikalischen Darstellung des ersten „Brandenburgischen“ unter Eigel Kruttes Leitung fortgesetzt. — Eine eindrucksvolle Aufführung der drei (!) „Nocturnes“ von Debussy war Gerhard Maatz zu verdanken. — Am Ende dieser Chronik hat ein Hinweis auf die Übertragungen vom Internationalen Musikfest in Hamburg zu stehen, Übertragungen, die den problematischen Charakter dieses Festes in nichts verfälschten.

Dr. Walter Hapke.

REICHSENDER LEIPZIG. Die beiden letzten Kantatensendungen haben hoffentlich manchen Chorleiter zu dem Entschluß veranlaßt, sich einmal um diese sonst kaum zu hörenden Werke zu kümmern. Die Kantate „So du mit deinem Munde bekenneſt Jeſu“ iſt ganz auf optimiſtiſche Glaubensfreudigkeit geſtellt, und die geradezu trügeriſche Grundhaltung der Muſik ſchlägt mit Leichtigkeit auch Brücken zum Verſtändnis in breiteren Kreiſen. Die Kantate „Gott ſoll allein mein Herze haben“ für Soloalt möchte man ſchon wegen ihrer großartigen Einleitungſinfonie mit konzertierender Orgel öfters antreffen. Anni Bernards bewältigte ihre ſchwierige Aufgabe mit großem Können und Günther Ramin meißterte virtuoſo die Orgel. Beide Sendungen waren unter Karl Straube wieder Muſter eines ſtilgerechten, dabei von höchſter innerer Lebendigkeit getragenen Bachmuſizierens.

Die Matthäuspaffion führte GMD Hans Weisbach am Karfreitag mit der Univerſitätskantorei und dem Madrigalkreis ſowie dem Sinfonieorcheſter auf; zugunſten eines faſt dramatiſchen Ablaufs der Paſſionshandlung waren allerdings ziemliche Kürzungen vorgenommen worden. Die gut vorbereitete Aufführung hinterließ aber ſehr ſtarke Eindrücke, auch dank der vorzüglichen Soliſten Eliſabeth Feuge, Margarethe Kloſe, Koloman von Pataky, Paul Schöffler und Kurt Böhme. In funkakuiſtiſcher Hinſicht iſt zu bemerken, daß der Chorbaß an einigen Stellen nicht zu hören war und daß das charakteriſtiſche Baßpizzicato der Arie „Erbarme dich“ verloren ging. Die klangliche Abſtufung von Soliſtin und Chor

in „Ach, nun ist mein Jesus hin“ gab andererseits einen schönen Begriff von den besonderen Möglichkeiten des Rundfunks. — Eine Übertragung vom Bachfest in Köthen ergänzte die Bachsendungen sehr glücklich.

Der Brucknerzyklus wurde mit der Achten fortgeführt und mit der Neunten beschloßen. Dank dieses großen, von Hans Weisbach durchgeführten Unternehmens hat die Brucknerische Kunst an Breite und Tiefe der Wirkung weithin gewonnen. Besonders aner kennens wert war die Klarheit, mit der das thematische Gefüge aller Sinfonien dargestellt wurde. Ein sehr glücklicher Gedanke war es schließlich, der Jugend diese Aufführung im Senderraum zugänglich zu machen; auf eine einfache Art hat man dadurch dieser großen Kunst neue und besonders begeisterungsfähige Freunde gewonnen.

In einem Orchesterkonzert fesselte die Geigerin Lilia d'Albore durch ihr außergewöhnliches Können. Von den weiteren Solisten hinterließ Walther Bohle durch sein Spiel Beethoven'scher Sonaten einen sehr guten Eindruck. Das Leipziger Gamberquartett erfreute durch sein stillichere Spiel alter Kammermusik.

Die im letzten Bericht erwähnten Spieler von Bachs Goldbergvariationen heißen richtig Paul Verbeek (zweimal e!) und Otto Weinreich (Weinreich!). Dr. Horst Büttner.

REICHSSENDER MÜNCHEN. Das über ihm hartnäckig lagernde (Spar) tief, unter dem vor allem die Programmgestaltung zu leiden hatte, ist hoffentlich für immer abgezogen! Der April brachte dann mit dem Eintreffen sehnlich erwarteter Geldschiffe frühlingshaft frisches Leben, das im Mai wahrscheinlich noch kräftigeren Impuls durch den Schallplattenkrieg erhalten wird. Ersatz der Schallplatte muß durch vermehrte Heranziehung der „freien Künstler“ — sei es als Solisten, sei es als Orchester — unbedingt erfolgreich gesucht und versucht werden. Bis also eine Alle befriedigende Lösung gefunden ist, bis der bekannte goldene Mittelweg sich zeigt, wird der „freie Künstler“ ziemlich unbefchränkt am Werke sein können. Er nütze die Zeit, baue die ihm anvertraute Position so uneinnehmbar aus, daß späterhin die Schallplatte nur mehr sorgfältig gewählte Beigabe (und nicht mehr fast integrierender Hauptbestandteil) zu sein hat. Möge also der heraufbeschworene Konflikt positiv zu wertende Ergebnisse zeitigen. Möge der „freie Künstler“ zeigen, daß er Spitzenleistung zu bieten vermag. Ernsthaft Paroli für die Schallplatte!!

Aus der bayerischen Staatsoper die Übertragungen des „Freischütz“ und der „Meisterfänger“. Beim Freischütz die lehrreiche Tatsache,

daß für den Zweck einer einwandfreien Funkübertragung jede Repertoireoper vorher gründlichst entstaubt werden muß, soll sie übers Mikrophon wirken; soll damit gewonnen werden. Spitzenleistung ist von Nöten, sonst verpufft die Zusammenarbeit von Sender und Staatsoper im leeren Raum. Und die Freischützaufführung war leider nur recht durchschnittliche Repertoireleistung. Ganz anders die „Meisterfänger“. Überraschende Qualität; begeisternd frisch und lebendig. Knappertsbusch am Pulte: das ist Größe der Gestaltung. Die fünf Stunden vergingen auch am Lautsprecher wie im Fluge!

Vom Senderraum schickte man den „Cid“ von Cornelius. Gepflegte Besetzung; packend dirigierte Hans A. Winter. Und doch: so kostbar die Musik in ihrer blühenden Melodik ist, so wenig treibt sie im Drama vorwärts. Warum? Weil Cornelius ausgesprochen deutsche (Ritter)musik schreibt, die in ihrer Romantik undramatisch ist. Das Drama aber spielt in Spanien. Lokalkolorit.

In der Reihe der nächtlichen (wann ist Früherlegung zu erhoffen??) Zeitgenössischen Musik sendete München Werke von Fleischer, Schäfer und Sachse. Endlich kam wirkliche Jugend musizierfreudig zu Worte. Wir glauben, daß besonders Karl Schäfers Orchesterstücke über deutsche Volkslieder schnell und erfolgreich ihren Weg machen werden. Wiederholung der Sendung wäre zu begrüßen. Durch Hans A. Winter zwei Uraufführungen: die lebenswürdige Illustrationsmusik eines Zauberswaldzwischenspiels von G. F. Schmidt; und der 13. Psalm von Perleberg: wenig tiefgehender Eindruck. Edel in der Haltung, vielleicht etwas zu schwerblütig die Orchestervariationen von Frommel. Hervorgehoben sei noch die Meisterleistung Emmy Brauns mit Skriabins elegant dankbarem Klavierkonzert, dem eine phantastisch schöne Wiedergabe der Feuervogelsuite Strawinskys folgte. Amüsant der musikalische Tierbilderbogen Respighis, mit dem Karl List sein Orchesterkonzert belebte.

Als Programmbereicherung sei die prächtige Husitska-Ouvertüre Dvořaks empfohlen, die der junge Dirigent Rolf Agop wieder entdeckte.

In der Kammermusik durch das Rabaquartett die Uraufführung des Streichquartetts von Hans Buchner: musikalisch; keine tiefere Schürfung. Das Klaviertrio C. v. Palzthorys pendelt zwischen Anton Bruckner und (merkwürdigerweise) Grieg; läßt also stilistisch manchen Wunsch offen. Bewundernswerte Schaffensleichtigkeit im Harfenquartett Max Büttners; am besten der 1. Satz. Manch liebpensfundene Lyrik in einer Konzertsunde schwäbischer Komponisten. Hochwertig im

Einfall und Arbeit die Streichquartettlieder Pfanners; ebenso die kleine Osterkantate Kammeiers.

Man greife zu: Schäfers Orchesterstücke; Pfanners Streichquartettlieder; Osterkantate Kammeiers; Dvořaks Husitska-Ouvertüre!

Im April-Bericht schon haben wir kurz auf Ur-fache und voraussichtliche Wirkung des Schallplattenkrieges hingewiesen. Bis diese Auseinandersetzung endgültig entschieden, können wir getrost einen kleinen Umblick auf die Maiwochen werfen, können hiezu befriedigt feststellen: Es ist auch ohne Schallplatten gegangen. Erstaunlich gut sogar. Der Sender hat sich alle Mühe gegeben, Programm wie dessen Durchführung auf „gehobenste“ Unterhaltung, in diesem Sinne auf Schallplattenniveau zu stimmen. Besonders Glanz erhielten die Orchesterdarbietungen durch die Mitwirkung erstklassiger Stimmen. Spiel und Gesang boten also Spitzenleistung in den allermeisten Fällen. Dementsprechend auch das, den Hörer gefangennehmende Ergebnis. Schallplattenniveau wurde vielfach nicht nur erreicht, sondern überboten. Auch der eingefleischteste Schallplattenbeseßene konnte zufrieden sein; er brauchte nichts abzuschalten. In dem reichbestellten (Programm-)Felde fand sich allerdings fast kein Unkraut, kein Kitzel! Man merkte den Maiwochen an, daß Jeder bestrebt war, sein Bestes zu geben. Man spürte, daß alle wußten, welch hohes Ziel auf dem Spiele stand: die Funkposition des freien Künstlers zu halten, auszubauen!

Bis jetzt ist also Alles in bester Ordnung. Nun vorwärts auf diesem Wege. Vor allem kein Nachlassen in der Qualität. Keine falschen Sparmaßnahmen am falschen Orte! Denn soll dieser hohe Programmstandard durchgehalten werden, so müssen die Sender auch weiterhin über die hiezu nötigen Mittel verfügen können. Das Gespenst der Sparmaßnahme (wir erinnern uns noch lebhaft an den gedrosselten März!) darf nicht lähmend auf die Produktion drücken. Wir sind sicher: die Sender sparen sowieso nach Möglichkeit, halten Haus und „wuchern tapfer mit dem, ihnen anvertrauten Pfunde“. So möge der durchaus erfreuliche Beginn dieser gegückten Maiwochen ohne Schallplatte gutes Omen sein für die nahe und ferne Zukunft.

Oper und Operette. Anlässlich einer arg landläufigen Repertoire-Übertragung des „Freischütz“ hatten wir gebeten, bei den Opernübertragungen aus dem Nationaltheater doch mehr auf Höchstleistung bedacht sein zu wollen; im Interesse der (werbenden) Oper wie des Funkes. Unsere Bitte fiel in fruchtbar' Erdreich, denn Verdis „Rigoletto“ kam überraschend schön. Solch Sendung läßt man sich abends gerne gefallen wie die,

vom Senderaum aus geschickte Operette „Frühlingsluft“ nach Melodien von Joh. Strauß. Funkklar, vergnüglich, die Musik von köstlich wienerischer Grazie. Eine blendende Wiedergabe unter der Führung Karl Lifts. Im Bellini-Jubiläumsjahr blieb ausgerechnet dem Reichsfender München vorbehalten, aus dessen „Norma“ einen funkbedingten Versager herauszudrexeln. Striche brutalster Art zwängten die Überbleibsel auf 90 Minuten zusammen!! Das war umfomehr zu bedauern, als München auf dem Gebiete der Opernbearbeitung für das Mikrophon beste Erfahrung wiederholt schon in die Tat umgesetzt hat. Angeschlossen sei eine Schulfunkstunde Kurt Strohm's über die „Zauberflöte“, die in der vorbildlichen Kennzeichnung der (vor allem symmetrischen) Geheimnisse um die „Zauberflöte“ auch als Einführung „für Erwachsene“ sich glänzend eignen dürfte. Bravo!

Als Reichsfendung brachte München, unter Hans A. Winters Führung, einen Schaffensquerschnitt Hans Grimms. Für eine (verpflichtende) Stunde der Nation im Märchentone doch zu gleichförmige Musik. Lebhafteres Kolorit als in den Bruchstücken der Oper „Blondin im Glück“. Patzak, Martha Martensen, Hezel als Solisten. So dankenswert es ist, Funkkomponisten betonter herauszustellen, umfomehr sorgfältiger gewählt müssen deren, meist fürs Hörspiel geschriebene Musiken sein. Denn diese typischen Hörpielmusiken wirken leicht ermüdend, sobald sie vom Worte losgelöst sind. Das war bei den, sonst so sympathischen, ja trefflicheren Arbeiten Kufches der Fall.

Einige orchestrale Uraufführungen. Wenig nachhaltigen Eindruck hinterließ Blesingers „Fröhliche Suite“; satzkundig gearbeitet; der Einfall fast ausschließlich 18. Jahrhundert. Das genügt nicht. Heuer dirigierte auch selbst sein Konzertstück für Oboe und Orchester „Rattenfängers Abschied“. Warum der Titel? Denn die Musik ist an sich recht brauchbar. Das Kammerorchester Schmid-Lindners setzte sich für die (Bilderbogen-)Ballade „Der Geiger zu Gmünd“ von Philippine Schick ein; Strophenweis' lockere Untermauerung, ein paar hübsch illustrierte Einfälle. Der Bamberger Karl Schäfer spielte seine Klaviervariationen über ein Volkslied: klangkultiviert; manchmal impressionistisch; gesteigerte Größe in der „Carillon“-variation. Zu nennen sind noch Krafts Abendkantate „Die Nacht ist kommen“, die chorunterlegten Tenor-Barocklieder Sutermeisters, die Marienlieder v. Panders, die romantisierenden Klavierfantasien Lilo Martins.

Man greife zu: Krafts Abend-Kantate. Und dann die Solisten: Edith v. Voigtländer (Geigerin), Dorle Wolfram-Schröfle (Klavier), der Grieche Callimahos (Flötenvirtuose).
v. Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Bei den Zoppoter Waldfestspielen („Rienzi“ und „Meisterfinger“) unter der Leitung von Robert Heger (Berlin) und Karl Tutein (München), wirken u. a. mit Gotthelf Pistor, Willy Störing, Margarethe Arndt-Ober, Margarethe Klose und Käthe Heidersbach aus Berlin, Robert Burg und Sven Nilsson aus Dresden, in den „Meisterfingern“ außerdem Ivar Andresen aus Berlin, Martin Kremer aus Dresden und August Seider aus Leipzig.

Ende Oktober, Anfang November findet in verschiedenen saarländischen und pfälzischen Städten wie Saarbrücken (29. Oktober), Kaiserslautern (31. Oktober) und Ludwigshafen (2. November) eine saarländisch-pfälzische Musikwoche statt mit der besonderen Aufgabe, an die Musiktradition des Gaues anzuknüpfen und zugleich der jungen Komponistengemeinde die Wege zu ebnet.

Der diesjährige internationale Komponistenkongress findet vom 26. bis 31. August in Vichy in Frankreich statt. Als Präsidenten wurden Albert Rouff und Richard Strauß bestimmt.

Die Leitung der Bayreuther Festspiele gibt bekannt, daß die Bühnenfestspiele 1936 am 19. Juli beginnen und am 31. August schließen. In der Zeit vom 31. Juli bis 17. August einschließlich werden die Festspiele mit Rücksicht auf die Olympiade unterbrochen. Es gelangen zur Aufführung: „Lohengrin“ im ersten Festspielabschnitt dreimal, im zweiten dreimal, „Parsifal“ im ersten Abschnitt zweimal, im zweiten dreimal, „Der Ring des Nibelungen“ in jedem Abschnitt einmal in geschlossener Aufführung.

Mit Unterstützung der Reichsmusikkammer veranstaltet Bad Oeynhausen wieder ein Niederdeutsches Musikfest, vom 10. bis 12. Juli, das sich aus zwei Orchesterkonzerten und einem Kammermusikabend zusammensetzt und Werke zeitgenössischer niederdeutscher Komponisten zur Aufführung bringt.

Das Programm der vom 9. bis 30. Juni in Altenburg stattfindenden Festspielwoche zur Barbarossa-750-Jahrfeier sah Freilichtaufführungen des „Lohengrin“, der „Meisterfinger“, des „Wilhelm Tell“ und des Barbarossa-Festspiels vor. Ferner fanden Sinfoniekonzerte im Schloß, Serenaden im Schloßpark, Chorkonzerte und eine Ausstellung im Lindenau-Museum statt.

Am 31. August und 1. September findet in Rudolstadt als IV. historisches Musikfest auf Schloß Heidecksburg die Thüringer Methfesselfeier anlässlich des 150. Geburtstages des Thüringer Vater-

landsängers der Befreiungskriege, Albert Methfessel, statt. Das Festprogramm der Feier ist getreu der im Jahre 1921 von dem Rudolstädter Musikdirektor Ernst Wollong gegründeten historischen Musikfeste in einheitlichem Aufbau unter ein kulturelles Thema gestellt.

Die Richard Strauß-Woche in der Münchener Staatsoper findet vom 15. bis 24. August statt.

Wie alljährlich veranstaltet auch in diesem Jahre der Mozartverein wieder seine Zwingerferienaden. Der Kreuzchor unter Leitung seines Kreuzkantors Mauersberger ist zur Mitwirkung gewonnen worden. Das Orchester des Mozartvereins spielt unter Leitung seines Dirigenten Erich Schneider.

Heinrich Schützfest in Stuttgart. Vom 12. bis 15. Oktober findet in Stuttgart unter der Gesamtleitung von Kapellmeister Martin Hahn das zweite dortige Heinrich Schützfest statt. Es umfaßt folgende Veranstaltungen: Am 12. Oktober Eröffnungsabend mit Vortrag über „Heinrich Schütz und die deutsche Musik“ und weltliche Kammermusik zur Schützzeit. Am 13. Oktober findet ein Festgottesdienst in der Leonhardskirche statt, daran anschließend veranstaltet das Staatstheater unter Leitung von GMD Prof. Leonhard eine Aufführung des „Orfeo“ von Monteverdi, abends findet die 1. Abendmusik in der Leonhardskirche statt. Mit Werken mit Orchesterbegleitung. Am 14. Oktober findet die 2. Abendmusik in der Leonhardskirche statt mit a cappella-Werken, am 15. Okt. ist die 3. Abendmusik in der Stiftskirche mit Werken mit Generalbaß. Solisten sind: A. Laroche, Sopran, M. Langen, Alt, T. Lamm, Tenor, H. Achenbach, Baß. Ausführende Chöre: Der Stuttgarter Kammerchor und der Verein für klassische Kirchenmusik unter Leitung von Kapellmeister Martin Hahn, der Singchor zu St. Leonhard unter Leitung von Helmut Aichele, der Stuttgarter Kantatenchor unter Leitung von August Langenbeck.

Das 4. Domkonzert der „Salzburger Festspiele“ bringt unter Leitung von Prof. Joseph Meßner einen deutschen A cappella-Abend mit J. S. Bachs Motette „Jesu meine Freude“, Brahms „Warum ist das Licht gegeben“, Peter Cornelius „Seele, vergiß sie nicht“ und Max Reger „Palmsonntagmorgen“.

In Halle soll vom 15.—29. August ein „Handel Fortnight for English speaking visitors“ stattfinden. Außer musikalischen Darbietungen sind andere Veranstaltungen vorgesehen, um den Gästen möglichst vielseitige Einblicke in

die deutsche Kultur zu gewähren. Die Franckischen Stiftungen, das noch junge und schon berühmte Geiseltal-Museum, die Saline u. a. m. sollen besichtigt werden, auch sind Ausflüge geplant nach Weimar, Eisenach, Naumburg, Bad Lauchstedt. Ein in englischer Sprache abgefaßter Prospekt, den der Deutsch-Englische Kulturaustausch (Dr. Lore Liebenam) herausgibt, enthält eine Übersicht, außerdem wertvolle Beiträge von Flower, Schering und Serauky.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Der letzte Gautag des einstigen Saar-Sänger-Bundes (Gau XIV des DSB. Nahe-Mosel-Saar) in Berncastel hat für das westdeutsche Chorleben eine bedeutsame Entscheidung gebracht. In Anwesenheit des Bundesführers des DSB. Oberbürgermeister Meister schlossen sich auf Veranlassung der kulturpolitischen Gauleitung die Gaue XIII Pfalz und XIV Nahe-Mosel-Saar zu einem Großgau Westmark zusammen. Der verdienstvolle Vorkämpfer an der Saar Stadtschulrat Dr. Bongard und der 2. Gauführer Daniel wurden zu Ehrengauführern ernannt. In den Gauführerrat wurden berufen: Kipp als Gauführer, Engel als Stellvertreter, Stein als Gauführer, Hauptpressewart und Schriftleiter der Bundeszeitung, Schröder als sein Vertreter, Sprengart als Gauführer und als Gauführermeister Beck, Braun, Gödtel und Mittelberger. Weitere Berufungen aus dem ganzen Gaugebiet werden noch folgen. W. Ste.

Kirchenmusik und Volk. Unter diesem Titel findet in der Zeit vom 9.—12. Oktober in Breslau die Generalversammlung des Allgemeinen Cäcilienvereins statt. Das vorläufige Programm dieser unter Vorsitz von Prof. Johannes Mölders, Domkapellmeister zu Köln, stehenden Versammlung sieht außer Kirchenmusikalischen Darbietungen (Pontifikalamt im Hohen Dom, Hochamt in St. Matthias und Volkschoramt in St. Mauritius), eine Vorstandssitzung, die Generalversammlung sowie eine Tagung der Wissenschaftlichen Kommission vor. Referate sind in Aussicht genommen: „Gregor. Choral und Volk“, „Mehrfachstimmiger Gesang und Volk“, „Gesang des Volkes“ und „Orgelmusik und Volk“. Als Referenten zu diesen bedeutsamen Themen werden genannt Dr. Blaschke, H. H. P. Schwake, Prof. Dr. Schmitz, Dr. Herrmann, Prof. Hatzfeld, Studienrat Hoffbauer und Ernst Kaller.

Zum Präsidenten der Deutschen Brahmsgesellschaft wurde Prof. Dr. Paul Graener ernannt.

Die „Internationale Gesellschaft für Musik“, Sektion Schweiz, beginnt sich neu zu organisieren. Der Musikausschuß besteht aus dem Mitglied des

Zentralvorstandes Paul Sacher, Wittelsbach und Anfermet.

Der Erk'sche Männergesangsverein, der von dem bekannten Volksliedsammler Prof. Ludwig Erk ins Leben gerufen wurde, feierte in Berlin sein 90jähriges Bestehen.

Die Ortsgruppe Bayreuth des „Bayreuther Bundes“ teilt mit, daß die Vereinigung der drei dem Kultus und der Kunst Richard Wagners gewidmeten Wagner-Verbände nahe bevorsteht und daß mit einem Zusammenschluß voraussichtlich bis zum Herbst zu rechnen sei.

Der Bühnennachweis hat neue Abteilungen geschaffen für Vermittlung von Kapellmeistern und von Spielleitern und Dramaturgen. Der Deutsche Bühnenverein weist darauf hin, daß diese neuen Abteilungen in allen Fragen von Angeboten und Nachfragen in Anspruch zu nehmen sind.

Die Konzertdirektion Hermann Wolff in Berlin, ehemals Wolff & Sachs, hat ihre Auflösung beschlossen.

In einer Vorstandssitzung der Robert Schumann-Gesellschaft in Zwickau teilte Oberbürgermeister Dost mit, daß er gewillt sei, an Stelle des in den Ruhestand getretenen Oberbürgermeisters Holz den Vorsitz der Gesellschaft zu übernehmen. Zum 2. Vorsitzenden wurde Dr. E. Ancot gewählt. Anlässlich der 800-Jahrfeier der Stadt Zwickau wurde im Geburtszimmer Schumanns eine in Bronze gegossene Büste des Tonsetzers aufgestellt.

Es sind zurzeit Bestrebungen im Gange, um eine Österreichische Musikammer zu schaffen, sie soll die autoritäre Stelle sein, die für das gesamte Musikwesen in Österreich maßgebend wäre und in der die führenden Persönlichkeiten, Organisationen und Behörden vertreten sein sollen.

In München bildete sich unter musikalischer Leitung von Dr. Paul Listl ein neuer Konzertchor, der sich „Singakademie der Münchener Sängerschaft e. V.“ nennt.

Unter dem Namen „International Exchange Concerts“ hat sich in den Vereinigten Staaten eine musikalische Vereinigung gegründet, deren Ziel in dem Austausch europäischer und amerikanischer Kompositionen für große Konzerte liegt. Der Sitz der Gesellschaft ist Philadelphia.

Am 27. Juni blickte der Wiener Jankoverein auf drei Jahrzehnte seines Wirkens zurück und beabsichtigt, aus diesem Anlaß mehrere Konzerte und Vorträge zur weiteren Werbung für den Gedanken der Janko-Klavatur zu veranstalten. Nähere Auskünfte erteilt die Kanzlei, Wien 18, Canongasse 19.

In Frankfurt a. M. wurde ein Arbeitskreis für neue Musik gegründet. Generalintendant Meiß-

ner, Gerhard Frommel, Alfred Hoehn, Georg L. Jochum und Bertil Wetzelsberger gehören dem Arbeitsausschuß an.

Fritz Westerman, der Vorsitzende der Ortsgruppe München des Bayreuther Bundes e. V., wurde als Mitglied in den Gesamtvorstand des Bundes berufen.

Unter Beteiligung aller Staaten tagte in Sevilla der 10. Kongreß der „Confédération Internationale des Sociétés d'Auteurs et Compositeurs“, auf dem nach mehreren bedeutsamen Referaten wichtige urheberrechtliche Fragen internationaler Art erörtert wurden. Die Wahlen für das neue Präsidium ergaben folgende Zusammenfassung: Präsident der Confédération: Exz. Dino Alfieri (Italien), Präsidenten der drei Fédérations: 1. (Vorführungsrechte) Henry Kistnmaeckers (Frankreich), 2. (Aufführungsrechte) Bernhard Herzmanfky (Österreich), 3. (Mechanische Rechte) Joaquin Guichot (Spanien). Für das Amt der Vizepräsidenten fielen an Deutschland zwei: Hugo Rast für die 2. Fédération, Martin Cremer für die 3. Fédération.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Bachfeier an der Universität Freiburg i. Br. Das Evangelische Studenten-Pfarramt an der Universität Freiburg i. Br. veranstaltete eine zwei-abendliche Feier zu Seb. Bachs 250. Geburtstag. Im überfüllten Collegium musicum der Universität sprach der Freiburger Ordinarius der Musikwissenschaft, Prof. Dr. W. Gurlitt, über den Meister und sein Werk. Der Vortragende rückte die Kunst Bachs in die heute notwendige Sicht und deutete die diesjährigen Schütz-, Händel- und Bach-Feiern als ein erneutes Bekenntnis zu unserer geschichtlichen Substanz, dem christlichen Glauben und deutschen Volkstum in der Musik. Er feierte die schöpferische Eigenart des großen Spielmannes und Baumeisters Bach in den religiösen, volklichen und künstlerischen Kräften seines Wesens und seines Lebensweges vom höfischen Konzert- und Kapellmeister zum kirchlichen Kantor. Die Aufgeschlossenheit des Meisters gegenüber fremder Kunst, die späte Rückbindung seines Schaffens an die Werkaufgaben des heimischen lutherischen Kantorentums und die rhythmische Grundhaltung des durch „Ruhe in der Bewegung“ gekennzeichneten Fließens und Strömens eines durchweg instrumental betonten Musizierens wurde in zwingender Analyse von Beispielen erläutert, die W. Kessler auf der Praetorius-Orgel stilischer und lebensvoll darbot. In einer liturgischen Abendmusik in der Christuskirche, wo auch die kirchenmusikalische Erneuerungsbewegung vorbildliche Pflege findet,

vereinigten sich Studentenpfarrer H. Wettmann als Liturg, Dr. W. Ehmman als Kantor und W. Kessler als Organist, um der Kirchenmusik Bachs mit einer Chormotette, Solokantate und dem abwechselnd von Gemeinde, Chor und Orgel musizierten Choral „Allein Gott in der Höh' sei Ehr“ einen festen Ort in der Gegenwart zurückzugewinnen.

Die Staatl. Hochschule für Musik in Köln veranstaltete am 26. 5. eine Schulfest im stimmungsvollen Raum der Karthäuser-Kirche, deren Orgel für ältere Musik besonders geeignet ist. Zur Aufführung gelangten neben zwei Motetten, einem geistlichen Konzert und der biblischen Szene „Der zwölfjährige Jesus im Tempel“ von Schütz auch Werke von dessen großen Zeitgenossen, von Scheidt zwei Orgelstücke und von Schein das geistliche Konzert „Maria sei begrüßt, Holdselige“. Die Aufführung stand unter Leitung des neuen Direktors Prof. Dr. Karl Hassle. Die Motetten leitete Otto Siegel.

Vertretungsweise für den nach Köln berufenen Prof. Dr. Karl Hassle wurde mit der Weiterführung der Vorlesungen und Übungen und mit der Führung der Geschäfte des Musikwissenschaftlichen Institutes Dr. K. Fr. Leucht an der Universität Tübingen betraut.

Die Augsburger Singhule veranstaltet am 30. Juni und 1. Juli 1935 ihren alljährlichen „Junggesang“. Die Vortragsfolge baut sich auf vom einstimmigen Kinderlied bis zum großen gemischten Chor und gibt so einen Einblick in das Schaffen dieser alten und großen volkstümlichen Stätte für deutsche Jugendgesangsplege. Der diesjährige Junggesang, der eine nun dreißigjährige Geschichte der erwähnten Anstalt beschließt, ist zugleich Auftakt einer verheißungsvollen Entwicklung: Augsburg errichtet im Auftrag der Reichsmusikkammer auf der Grundlage seiner überall als vorbildlich anerkannten Singhule ein Singhulullehrerseminar, das als die einzige Ausbildungsstätte dieser Art in Deutschland von der Reichsmusikkammer vertraglich bestätigt ist. In Zukunft sollen bei Gründung neuer Singhulen die Gemeinden solche Lehrkräfte bevorzugen, die das Abgangszeugnis des Augsburger Seminars besitzen. Die Reichsmusikkammer sichert dem Augsburger Singhulullehrerseminar eine jährliche Unterstützung von mindestens 20.000 Mark zu. Die Ausbildung der künftigen Singhulullehrer erfolgt in Acht-Wochen-Kursen, die zwei- bis dreimal im Schuljahr (das erstmalig wahrscheinlich am 1. Okt. 1935) in engster Anlehnung an die Augsburger Singhule stattfinden. Die Zahl der Kursteilnehmer wird auf 20 beschränkt.

An die Musikhochschule zu Weimar wurde als Lehrer für Musikgeschichte und Hilfs-

fächer Dr. Richard Münnich, bisher Lehrer an der Berliner Akademie für Kirchen- und Schulmusik, unter gleichzeitiger Verleihung der Amtsbezeichnung „Professor“ berufen. Ferner wurde für das Gebiet der musikalischen Jugend- und Hitlerjugend der Musikreferent der HJ Gau Mitteldeutschland Reinhold Heyden in Halle berufen.

Die neunte Singwoche auf Burg Hohenegg unweit Rothenburg o. T. wird vom 28. Juli bis 4. August von der NS-Kulturgemeinde, Abt. Volkstum und Heimat, veranstaltet. Mit der Durchführung ist der „Arbeitskreis für Jugend- und Volksmusik“ beauftragt. Die Leitung hat Bernhard Scheidler.

Das Mozarteum in Salzburg veranstaltet im Rahmen der diesjährigen Salzburger Festspielzeit im Juli und August internationale Seminarübungen für Bühnenbildkunst. Der Leiter des Seminars ist Prof. Emil Pirchan, zur Zeit Bühnenbildner in Prag. Die Übungen werden unter dem Titel „Das Bildliche auf der Bühne“ zusammengefaßt und gliedern sich in der Hauptfache in die Abteilungen Szene und Dekoration, Kostüm und Maske, Technik und Beleuchtung. Diese Themen sollen sowohl in theoretischen als auch in praktischen Übungen durchgeführt werden.

Die Karlsruher Singschule wurde von der badischen Hochschule für Musik abgetrennt und dem Stadtschulamt unterstellt. In 15 Abteilungen mit zusammen etwa 600 Schülern ist somit der Grundstock zu einer neuen Entwicklung der Volksfingschule gelegt.

Dr. Ernst Kirich, Privatdozent für Musikwissenschaft an der Universität Breslau wurde zum nichtbeamteten außerordentlichen Professor ernannt.

Das Rott'sche Konservatorium in Berlin-Wilmersdorf brachte gelegentlich einer Veranstaltung der musikalischen Hausgemeinschaft die Erstaufführung von G. Francesco Malipieros „Ritrovati“ für 11 Instrumente.

Die Musikakademie „Chigi“ in Siena veranstaltet Sommerkurse in allen Lehrfächern der Musik und der Komposition vom 1. Juli bis zum 31. Aug. unter dem Vorsitz des Grafen Guido Chigi-Saracini. Die italienische Regierung hat hierzu ihre Genehmigung erteilt.

Eine Meisterklasse für Klavierspiel übernimmt Prof. Bruno Hinze-Reinhold (Berlin) am Loewe-Konservatorium und Musikseminar in Stettin (Direktor Hermann Trienes).

Das Staatskonservatorium in Würzburg brachte eine erfolgreiche Aufführung von Bachs b-moll-Messe.

Der Schülerchor des Bruckner-Konservatoriums in Linz a. D. führte unter Leitung von O. M. Mühlgrabner die Kinder-

oper „Die Prinzessin und der Zwerg“ von Friedrich Frischenschlager auf.

Von der Württembergischen Hochschule für Musik zu Stuttgart liegt der Jahresbericht für die 3 letzten Schuljahre 1931/32, 1932/33 und 1933/34 vor. Die Anstalt steht unter Leitung von Prof. Paul Wendling und verzeichnet in ihrem Jahresbericht die vortrefflichen Leistungen der Anstalt, die aus den Programmen der verschiedenen Festkonzerte, öffentlichen und internen Musikaufführungen zu entnehmen sind. Unter den öffentlichen Aufführungen ist eine Aufführung des „Messias“ besonders zu erwähnen, während unter den internen Abenden ein Friedrich Klose-Abend und ein E. H. Seyffardt-Abend hervorragten. Besondere Vorträge wurden von Dr. Otto Strobel-Bayreuth über „Schaffendes Genie“ und von Dr. Willy Schuh-Zürich über „Schweizer Musik der Gegenwart“ gehalten.

Prof. Dr. Dr. W. Heinitz sprach gelegentlich des Hamburger Tonkünstlerfestes des ADM über „Stilprobleme der musikalischen Gestaltung und Nachgestaltung“.

Das Konservatorium der Musik Max Plock zu Braunschweig, das unter der Direktion von Ernst Brandt steht, legt seinen Jahresbericht 1934/35 vor, aus dem ein Blühen und Fortschreiten der anerkannten Anstalt zu entnehmen ist. Die Schüler der Anstalt rekrutierten sich vorwiegend aus Braunschweig, Oldenburg und der weiteren Harzungegend, zum Teil jedoch kamen dieselben auch von weiterher, so aus Porto in Portugal und Santiago in Chile. Von den Aufführungen der Anstalt sind besonders erwähnenswert eine „Haydn-Gedenkfeier“, eine „Chopin-Gedenkfeier“ und ein „Bach-Händel-Abend“.

KIRCHE UND SCHULE

Die Staatliche Akademie für Kirchen- und Schulmusik zu Berlin veranstaltete am 4. Juni eine Bach-Händel-Feier. Die Chor- und Instrumentalgruppen der Akademie hatten sich unter Mitwirkung der Elternschaft und von Musiklehrern Berliner Schulen zu einer großen Chorgemeinschaft zusammengeschlossen, die unter Leitung von Prof. Martens eine Kantate von Joh. Seb. Bach und „Das Alexanderfest“ von G. Fr. Händel zur Aufführung brachten.

Eine ungemein eindrucksvolle Bach-Feier fand — am 28. April — in der Kathedrale von Luxemburg in Gegenwart der Großherzogin, der Staatsregierung und des diplomatischen Korps statt. Auf Einladung der Vereinigung „les amis de la musique“ war Prof. Heinrich Boell mit Chor (Bach-Verein Köln) und Orchester von Köln gekommen. Unter seiner Leitung und unter Mitwirkung von Adelheid Laroche, Anna

Bernards, Walter Sturm, K. O. Dittmer, Fritz Bremer erfuhren Bachs Messe in G-dur und die Kantaten Nr. 73 und 79 eine höchst eindringliche Wiedergabe, der die die Kathedrale bis auf den letzten Platz füllende Zuhörerfchaft in sichtlicher Ergriffenheit folgte. Die Luxemburger Presse berichtet begeistert über die Feier, die sie als eine künstlerische Kundgebung von einzigartiger Kraft und Tiefe bezeichnet.

Der Eifenacher Georgenkirchenchor hat sich in Gemeinschaft mit dem Bachchor für das Bachjahr 1935 eine besondere Aufgabe zur Ehrung des Meisters gestellt: In diesem Jahre bringt er in den regelmäßigen Kirchenmusiken nur Werke Johann Seb. Bachs zu Gehör. Außer dieser einzigartigen Bachehrung kam am Karfreitag die Matthäuspaffion zur Aufführung. Für Totensonntag ist die h-moll-Messe vorgesehen.

Wolfgang Fortner's neues Werk „Eine deutsche Liedmesse“ für gemischten Chor a cappella gelangte durch den Dresdner Kreuzchor unter Rudolf Mauersberger zur Uraufführung.

Prof. Wolfgang Reimann brachte in der Berliner Grunewald-Kirche im Pfingstgottesdienst die Bach-Kantate „O ewiges Feuer, o Ursprung der Liebe“ zur Aufführung.

Ein Landestreffen der württembergischen Kirchenchöre fand in Schwäbisch-Hall statt. Es gelangte klassische geistliche Musik zur Aufführung. Stadtpfarrer Gohl, Marbach wurde zum Landesobmann des Verbandes württ. Kirchenchöre auf 6 Jahre ernannt.

Kantor Richard Schiffner in Großschönau i. Sa. veranstaltete im Winterhalbjahre sechs Musikalische Vespere, darunter drei Bachvespere und einen Händelabend. Für den Herbst sind eine Schützvesper und die Aufführung des „Messias“ vorgesehen. Die Veranstaltungen erfreuten sich fast durchweg eines sehr starken Besuches, auch aus der benachbarten Tischechollowakei.

In der Christuskirche zu Wilhelmshaven brachte im Rahmen der Bach-Händel-Feiern der Christus-Kirchenchor unter Leitung von Horst Günther Scholz Bachs Johannes-Paffion zur dortigen Erstaufführung.

Die Walther Howard-Gesellschaft, Berlin und der Bund Deutscher Musikpädagogen boten einen Vortrag von Dr. Kurt Johnen über „Musikalische Formen im Klavierunterricht“, ferner von Walther Howard „Beethoven in neuer Deutung“ über die Entdeckungen von Prof. Dr. Arnold Schering mit Beispielen am Klavier.

Einer unserer hervorragendsten deutschen Organisten, Prof. Friedrich Högnier in Leipzig ließ sich an der Barockorgel der Eofander-Kapelle in Berlin-Charlottenburg mit Orgelwerken von Bach hören. Der Künstler bewies in der Beherrschung

dieses eigenwertigen Instrumentes ein ebenso großes technisches Können wie innerliche Vertrautheit mit dem Stil jener Zeit, die er in bewundernswert klarer und überlegener Vortragsart erstehen ließ. Unter den zahlreichen Orgelveranstaltungen, die uns in der ehrwürdigen Kapelle beschieden wurden, nimmt Högniers Orgelkonzert dank seiner unbedingten kunstvollendeten Zuverlässigkeit einen besonderen Platz ein.

F. St.

Lothar Penzlin brachte in seiner 100. Abendmusik in der Kirche zu Berlin-Dahlem unter Mitwirkung des Chores der Kirchengemeinde und des „Stamitz-Kammer-Orchesters“ sein Chororatorium „Der Blindgeborene“ zur Uraufführung.

Der Beginn der in deutscher Sprache stattfindenden Gesamtauführung von Draefekes „Christus-Trilogie“ durch Piet Zwager und seinen Haager Volkschor hat, zumal bei der Rundfunkübertragung durch den Sender Hilversum, großes Aufsehen erregt. Die Haager Presse rühmt dem Werke, dessen erster Teil bisher gegeben wurde, Echtheit, Glaubenstiefe und hohen künstlerischen Wert nach. Bemerkenswert ist die Tatsache, daß es einem ausländischen Institut vorbehalten blieb, die Hundertjahrfeier für Draefekes zu eröffnen. Das 1. Christus-Oratorium wurde bei dieser Gelegenheit auf Schallplatten aufgenommen. Auch hier ist das in Kunstfragen objektivere Ausland mit gutem Beispiel vorangegangen. Draefekes-Schallplatten gab es bisher noch nicht. E. R.

Das Freiburger Kammertrio für alte Musik veranstaltet in der Zeit vom 15.—30. Juli im Ostseebad Prerow auf dem Darß im Volkshochschulheim Dr. Klatt Kurse für alte Musik mit alten Instrumenten für Berufsmusiker, Laien- und Schulumusiker.

Ausklang der Eifenacher Bach- und Lutherfeiern. Der letzte Tag der Thüringer Bach- und Lutherfeiern, der Sonntag wurde eingeleitet mit einem Festgottesdienst in der Georgenkirche, dem sich die feierliche Einweihung zweier Gedenktafeln im humanistischen Gymnasium angeschlossen, der Anstalt, in der Bach und Luther Schüler waren. Am Sonntagmittag erlebte dann Eifenach den großen historischen Festzug mit 1900 Teilnehmern. Der Sonntagnachmittag war einem Festkonzert im Bankettsaal der Wartburg gewidmet. Ihm folgte eine Jugendkundgebung auf dem Burghof, wo Staatsminister Wächtler sprach.

Aus Anlaß der Kreisversammlung des Verbandes evang. Kirchenmusiker Halle-Land gab Organist Walther Kunze in der Radeweller Kirche zu Ammendorf eine Orgelfeierstunde mit Werken von Joh. Seb. Bach. Den Mittelpunkt der Feierstunde bildete ein Vortrag über „Das Orgelbüchlein von J. S. Bach“, gehalten ebenfalls von Walther Kunze.

Von Paul Kraufe kamen in letzter Zeit wiederholt Orgelwerke durch Franz Kirchmair auf der Heldenorgel zu Kuffstein zur Aufführung. Auch der Prager Sender brachte kürzlich die Orgelsonate in g-moll von Paul Kraufe.

Von Friedrich Reidinger gelangte eine „Gottische Messe“ für Soli, Chor, Orchester und Orgel in Wien zur erfolgreichen Uraufführung.

Robert Kurt v. Gorissen brachte in Bautzen seine Toccata passacaglia und Fuge in G op. 12 zu erfolgreicher und von der Presse allseitig anerkannter Aufführung.

Kantor Paul Kröhne zu Zwickau brachte in seiner letzten geistlichen Musikaufführung Werke u. a. von Bach, Händel und Schütz. Der verdiente Kantor widmet seine Arbeit aber auch den neueren Komponisten u. a. besonders Hugo Wolf, Max Reger und Kurt Thomas.

Die 64. und 65. Abendmusik der Organistin Frieda Mickel-Suck zu St. Nicolai in Mühlhausen/Thür. waren Georg Friedrich Händel und Joh. Seb. Bach gewidmet. Aus der 58. Veranstaltung ist besonders erwähnenswert eine Aufführung der „Sonate per organo e cembalo“ von Domenico Zipoli (geb. 1675). Auch die zahlreichen sonstigen Programme der Mühlhäuser Kirchenmusik zeugen von dem reichen Wirken dieser dienstvollen Organistin.

In der Canterbury-Cathedrale hatte Domkapellmeister Joseph Meßner-Salzburg mit Werken von Bach und Reger, sowie mit eigenen Werken großen Erfolg.

Die Lübecker Orgeltage finden in diesem Jahr am 2. und 3. August statt. Freitag, den 2. August abds. 8 Uhr: Bach-Abend im Dom (Prof. Fritz Heitmann-Berlin). Sonnabend, den 3. August nachm. 5,30 Uhr im Remter von St. Annen: Alte Kirchenmusik für Cembalo und Gambe (Hugo Distler-Lübeck). Abds. 8 Uhr in St. Marien, Totentanzorgel: Alte Meister (Walter Kraft-Lübeck). Gesamtkarten RM. 3.—, Einzelkarten RM. 1.— bis RM. 2.—. Auskunft erteilt die Geschäftsstelle des Staatskonservatoriums, Lübeck, Langer Lohberg 20.

PERSONLICHES

Dr. Fritz Stege-Berlin wurde in den Verwaltungsbeirat der Reichsrundfunkkammer berufen. Dr. Stege gehört bereits dem Verwaltungsbeirat der Reichsmusikkammer an und leitet daselbst den Rundfunkauschuß.

Prof. Dr. Hermann Unger, der Musikbeauftragte der Stadt Köln, wurde durch Dr. Walter Stang, den Leiter der NS-Kulturgemeinde und des Amtes für Kunstpflge in der Reichsleitung der NSDAP, in den künstlerischen Beirat berufen, mit welchem die Amtsleitung wesentliche Probleme

unseres künstlerisch-kulturellen Lebens beraten wird.

Zum Präsidenten der Deutschen Brahmsgesellschaft wurde Prof. Dr. Paul Graener ernannt.

Der langjährige Musikkritiker der Leipziger Neuesten Nachrichten, Dr. Max Steinitzer, bekannter und namhafter Musikschriftsteller, feierte sein goldenes Doktorjubiläum.

Anton Maria Topitz wurde von der „Internationalen Stiftung Mozarteum“ in Salzburg eingeladen, im Sommer dieses Jahres im Rahmen der dortigen Dirigenten- und Musikurse die Leitung eines Gesangkurses zu übernehmen. Kammerfänger Topitz hat die Berufung aus beruflichen Gründen abgelehnt.

Hans Fideffer, der Tenor des Deutschen Opernhauses, wurde für die kommende Spielzeit 1935/36 erneut verpflichtet.

Eduard Martini, bisher am Staatstheater Bremen, wurde nach drei erfolgreichen Gastspielen mit sofortiger Wirkung als 1. Kapellmeister an das Düsseldorf Opernhaus verpflichtet. Martini war Schüler Prof. Abendroths.

Dr. Ludwig Mayer, der bekannte Dirigent und Musikschriftsteller vertauschte seine bisherige Stellung in der Berliner Reichsfondeitung mit dem Posten eines musikalischen Abteilungsleiters im Reichsfender Königsberg.

Der Oberbürgermeister hat den Musiklehrer Werner Laukisch zum Musikbeauftragten der Stadt Karlsruhe ernannt, nachdem der seitherige Musikbeauftragte, Studienrat Hugo Rahner von seinem Amte zurückgetreten ist.

Anlässlich der Volkstümlichen Händelfeiern in Halle (13.—15. Juni) wurde die Händelpalette dem seit Jahrzehnten in der Händelpflege tätigen KMD Boyde (Paulus-Kirchenchor) sowie dem Leiter der Berliner Singakademie Georg Schumann verliehen.

Theodor Wünschmann aus Leipzig wurde als Nachfolger des nach Darmstadt berufenen musikalischen Oberleiters Dr. Werner Bitter als Kapellmeister an das Stadttheater M.-Gladbach-Rheydt verpflichtet.

Frederick A. Stock, der bekannte, aus Jülich stammende Dirigent, beging kürzlich sein dreißigjähriges Jubiläum als Leiter des Chicago Symphony Orchestra. Stock trat auch als Komponist, u. a. mit einer Symphonie, einem Violinkonzert und kleinen Orchesterwerken hervor.

Als Nachfolger Felix Weingartners hat die Kommission für Musikschule und Konservatorium in Basel beschlossen, Hans Münch zum Direktor des Konservatoriums zu berufen.

Carl Schuricht hat mit Rücksicht auf seine umfangreichen Verpflichtungen als Gastdirigent im In- und Ausland die Leitung des von Siegfried

Ochs gegründeten Berliner Philharmonischen Chores niedergelegt. Er war vor zwei Jahren als Nachfolger Klemperers gewählt worden und hatte, zumal im Konzertwinter 1933/34, starke künstlerische Erfolge zu verzeichnen. Im letzten Jahr ist der Chor weniger hervorgetreten.

Der Berliner Philharmonische Chor hat den Leipziger Thomas-Organisten und Leiter des Gewandhauschors, Prof. Günther Ramin, zu seinem Dirigenten gewählt. Prof. Ramin hat die Wahl angenommen und wird seine Tätigkeit mit einer Aufführung der h-moll-Messe im Herbst beginnen.

Das Elly Ney-Trio hat den hervorragenden Geiger Prof. Max Strub gewonnen und wird bereits bei dem in Kürze stattfindenden Bonner Beethoven-Fest in der Neubefetzung (Elly Ney, Klavier, Prof. Max Strub, Violine und Ludwig Hoelscher, Violoncell) spielen.

Prof. Max Strub vereinigte sich zu dem „Strub-Quartett“ mit den Mitgliedern des bisherigen Bonner Beethoven-Quartetts, Jost Raba, Walter Trampler und Ludwig Hoelscher und wird erstmalig auf dem diesjährigen Bonner Beethoven-Fest vor die Öffentlichkeit treten.

Intendant Hanns Otto Fricke vom Reichsfender Frankfurt a. M. ist zum Mitglied des Verwaltungsrates der Reichsrundfunkkammer ernannt worden.

Der erste Konzertmeister der Badischen Staatsoper, Ottomar Voigt, erhielt in Anerkennung seiner künstlerischen Leistungen die Amtsbezeichnung Staatskonzertmeister. Mit dieser Bezeichnung wird ein neuer Musikertitel eingeführt, der dem Staatschauspieler und Staatsfänger gleichkommt.

Heinrich Schachtebeck, der 1. Konzertmeister der Altenburger Staatskapelle wurde in Würdigung seiner künstlerischen Verdienste vom thüringischen Minister für Volksbildung zum Professor ernannt.

Zum Städtischen Musikdirektor in Euskirchen (Rheinland) wurde Kapellmeister Jakob Schaben ernannt.

Dr. Wilhelm Haas ist zum Leiter der Orchesterschule und zum stellvertretenden Direktor des Staatskonservatoriums und der Hochschule für Musik in Lübeck berufen worden.

Zum Professor wurde Konzertfänger Johannes Willy, der als Lehrer und als Mitglied des Senates an die Württembergische Hochschule für Musik in Stuttgart berufen wurde, ernannt.

Die Leitung des Stadtorchesters und der Städtischen Musikschule in Düben hat an Stelle des verstorbenen Musikdirektors Kretschmar der Leipziger Dirigent Prof. Fritz Römisch übernommen.

Kapellmeister Karl Köhler von der Berliner Staatsober wurde nach eindrucksvoll verlaufenem

Probedirigieren als Kapellmeister an das Badische Staatstheater verpflichtet.

Für die Verwaltung einer planmäßigen Professorstelle an der Hochschule für Musik in Berlin ist der Musikkritiker Hermann Roth aus Hamburg verpflichtet worden.

Dr. Edmund Wachten, der Berliner Musikhistoriker und Lehrer für Musikgeschichte am Sternischen Konservatorium, wurde als wissenschaftlicher Assistent an die Friedrich-Wilhelm-Universität Berlin berufen.

Für die Städtischen Bühnen in Essen wurde der lyrische Bariton Karl Brandes aus der Meisterklasse von Prof. Dr. Felix v. Kraus an der Münchener Akademie der Tonkunst verpflichtet.

Karl Weiß, ein ehemaliger Meisterfänger von Prof. Walter Bachmann an der Orchesterschule der Sächf. Staatskapelle zu Dresden wurde als Lehrer für Klavierspiel an diese Anstalt berufen.

In New York begehrt Walter Damrosch, der langjährige Leiter des Philharmonischen Orchesters und der unter ihm zu besonderem Ruhm gelangten deutschen Opernaufführungen in der Metropolitan-Opera sein 50-jähriges Dirigentenjubiläum. Damrosch ist einer der bedeutendsten Vorkämpfer für deutsche Musik in Amerika. Wir beglückwünschen ihn aufrichtig!

Geburstage.

August Enna, der namhafte dänische Komponist feierte am 13. Mai seinen 75. Geburtstag.

Bruno Kittel der verdienstvolle Musiker, Gründer und Leiter des nach ihm benannten Chors, dem in den letzten Jahren die Mitwirkung in zahlreichen Konzerten des Philharmonischen Orchesters anvertraut war, feierte seinen 65. Geburtstag.

65 Jahre alt wird am 29. Juni Organist Emil Rödder in Altenburg/Thür., der im Musikleben dieser Stadt als allgemein geachtete Persönlichkeit gilt. Er hat sich als Komponist vielseitig betätigt, u. a. liegen von ihm Chorlieder gedruckt vor. Eine Reihe wertvoller Werke hat er für die Orgel geschaffen. Ein Männerchorwerk „Die Schlacht“ — nach Schillers Dichtung — erlebte mehrere Aufführungen. Ein dreiteiliges Chorwerk „Ein deutscher Psalm“ steht unmittelbar vor der Vollendung. Wir wünschen dem verdienten Musiker, der auch lange Jahre hindurch als Berichterstatter der ZfM tätig war, ein weiteres rüstiges Schaffen. H. B.

Todesfälle.

† in Leipzig der bekannte Tenor und ehemalige Spielleiter der Leipziger Oper Georg Marion im Alter von 78 Jahren.

† Konzertmeister Heinz Schmidt-Reinecke im Alter von 60 Jahren in Dortmund.

† Musikdirektor Sven Lizell, Stockholm, der beim Dirigieren eines Chors während der Trauungsfeierlichkeiten des Kronprinzen Friedrich infolge eines Herzschlags zusammenbrach.

† der Komponist und Geiger Josef Suk, ein Repräsentant der modernen tschechischen Musik in Benedschau, nahe Prag, im Alter von 61 Jahren. Er schuf zahlreiche Kammermusiken, Klavierwerke, Chorstücke, Sinfonien und sinfonische Dichtungen, Lieder und Legenden.

† im Alter von 41 Jahren der Inhaber und Direktor der Firma Fazers Musikhandel A./B. in Helsingfors Konful Georg Fazer.

† der Direktor der New Yorker Metropolitan Opera Company Herbert Wither Spoon.

† der frühere Dramaturg und Spielleiter des Stadttheaters Hagen, Rudolf Miltner.

† der bekannte Kammerfänger Jacques Urlus, Mitglied des Stadttheaters in Leipzig, der Metropolitan Opera u. a., im 68. Lebensjahr.

† im Alter von 69 Jahren in Frankfurt a. M. der Chormeister und Pädagoge Musikdirektor Karl Hildmann.

† am Abend des Himmelfahrtstages nach schwerem Leiden der Komponist und Direktor der Mainzer Städtischen Musikhochschule Lothar Windpinger. Mit ihm ging ein Künstler dahin, der weit über die Grenzen seiner rhein-mainischen Wahlheimat hinaus als Schöpfer einer großen Zahl wertvoller musikalischer Werke bekannt geworden ist. Er wurde am 22. Oktober 1885 zu Ampfing in Oberbayern geboren wo sein Vater Lehrer und Organist war, besuchte die Präparandenschule in Rosenheim, die Münchener Akademie der Tonkunst, wo Josef Rheinberger, Josef Schmid und Rudolf Louis seine Lehrer wurden. 1912 berief ihn der Verlag B. Schott's Söhne als musikalischen Berater und Mitarbeiter nach Mainz, bis er 1933 zum Direktor der Musikhochschule berufen wurde. † in Wien am 19. April Prof. Karl Rouland, der Kapellmeister der St. Peterskirche, der sich besonders durch die Pflege der klassischen Kirchenmusik (Haydn, Mozart u. a.) ein Verdienst erworben hat.

† in Braunschweig der verdiente Musikpädagoge und Herausgeber zahlreicher klassischer Werke in der Collection Litolf: Clemens Schultze-Biefantz im Alter von 59 Jahren.

† in München am 18. Juni der bekannte Tonkünstler August Reuß.

BÜHNE

Die „Deutsche Musikbühne“ (Intendant Theo A. Werner) beginnt am 1. Juli mit den Proben für die kommende Spielzeit. Der Spielplan umfaßt folgende Werke: Richard Wagner „Die Walküre“, Götz „Der Widerspenstigen Zäh-

mung“, Puccini „Madame Butterfly“ und „Gianni Schicchi (Die betrogenen Erben)“ zusammen mit der Operette „Die schöne Galathée“ von Suppé, Mozart „Die Gärtnerin aus Liebe“. Als große Operette wird Heubergers „Opernball“ vorbereitet. Die musikalische Leitung liegt in den Händen von Dr. Hans Hörner, Max Hüsgen und Georg Pilowki. Die Inszenierungen besorgen Intendant Werner und Friedrich Ammermann, der auch als Dramaturg und Propagandaleiter tätig ist. Die Bühnenbilder entwirft Fritz Buek.

Mufforgskis Oper „Die Heirat“ wurde von Operndirektor Scheel für die kommende Spielzeit zur alleinigen deutschen Uraufführung an den Städtischen Bühnen Duisburg angenommen.

Im Deutschen Opernhaus Charlottenburg wird die neue Spielzeit nach dem am 15. Mai begonnenen Groß-Umbau am 15. November mit Richard Wagners „Meisterfänger von Nürnberg“ in neuer Inszenierung beginnen, der sich der geschlossene „Ring des Nibelungen“, ebenfalls in neuer Inszenierung, unmittelbar anschließen wird.

Das Stadttheater Gelsenkirchen, in dem bisher nur regelmäßige Gastspiele auswärtiger Bühnen stattfanden, wird in Zukunft von der Stadt als Regietheater betrieben werden und auch andere Orte des Bezirks mit Bühnenkunst verfügen.

Fedor Schaljapin gastiert nach seiner Erkrankung in der Züricher Oper und Ende Juni an der Wiener Staatsoper in „Boris Godunow“ und Gounods „Faust“.

Vom Deutschen Opernhaus Berlin-Charlottenburg und von den Städtischen Bühnen in Lübeck wurde die unter Verwendung der Musik von Lortzings Oper „Hans Sachs“ von Paul Henfel-Haerdrich herrührende Opernbearbeitung „Die kleine Stadt“ nach den Erfolgen in Bremen, Düsseldorf, Görlitz, Essen, Kassel, Oldenburg und Rostock für die kommende Spielzeit zur Aufführung angenommen.

Das Lübecker Stadttheater plant für das nächste Spieljahr 1935/36 die Aufführung folgender, in Lübeck noch unbekannter Werke: Lortzing: „Die kleine Stadt“, Graener: „Schirin und Gertraude“, Siegfried Wagner: „Der Bärenhäuter“, Grimm: „Blondin im Glück“, Pfizner: „Palestrina“.

Das Frankfurter Opernhaus brachte als letzte Neueinstudierung „Euryanthe“ in der Neubearbeitung von Hofmüller heraus.

Die reichswichtigen Freilichtspiele vor dem Augsburger Roten Tor (Juli-August) bringen die Opern „Freischütz“, „Die toten Augen“, „Salome“, „Cavalleria“ und „Tosca“.

Das Deutsche Opernhaus Berlin-Charlottenburg beabsichtigt, in der nächsten Spielzeit

u. a. 14 Neuinszenierungen zu bringen, darunter der „Barbier von Sevilla“, der „Nibelungenring“, „Hänsel und Gretel“, „Norma“, „Gärtnerin aus Liebe“ in der Bearbeitung von Dr. Anheißer, „Rosenkavalier“, „Tosca“, Euryanthe“ und „Aida“.

Das Stadttheater in Halle wird Jan Brandts-Buys' heitere Oper „Die Schneider von Schönau“ zur Aufführung bringen.

Der Staatskapellmeister an der Berliner Staatsoper, Prof. Robert Heger, hat seine neue Oper „Der verlorene Sohn“ der Dresdener Staatsoper zur Uraufführung übergeben. Die Generalintendantin der Sächsischen Staatstheater hat das Werk angenommen. Die Aufführung wird im Laufe der kommenden Spielzeit unter der musikalischen Leitung von Generalmusikdirektor Dr. Karl Böhm stattfinden.

Die Duisburger Oper, zu der neben dem ehemaligen Stadttheater Duisburg (Theater am Königsplatz) das frühere Stadttheater der eingemeindeten Stadt Hamborn (Theater an der Kronprinzenstraße) gehört, bringt in der kommenden Spielzeit zum ersten Mal für beide Häuser einen völlig selbständigen Spielplan. Der Besucherstamm des „Theaters in der Kronprinzenstraße“ setzt sich in der kommenden Spielzeit zu 60% aus Mitgliedern der neugegründeten „Theatergemeinschaft August-Thyssen-Hütte“ zusammen, die die Zahl der Vorstellungen um etwa 50 erhöhen wird. Dementsprechend wird im Theater an der Kronprinzenstraße die Spieloper eine besondere Pflege finden.

Deutsche Oper eines Amerikaners. Demnächst wird in Krefeld die Oper „Leon und Edrita“ des Amerikaners Charles Flick-Steger uraufgeführt werden. Es handelt sich um eine opernhafte Fassung von Grillparzers „Weh dem, der lügt“. Flick-Steger hat in Berlin an der Musikhochschule und später bei Paul Graener in München studiert. Er ist ein überzeugter Freund des neuen Deutschland. Intendant Rohde vom Deutschen Opernhaus in Charlottenburg hat die Oper „Dorian Gray“ von Flick-Steger zur Aufführung angenommen. Sie wird hier unter dem Titel „Das lebende Bild“ erscheinen.

Hans Pfitzner dirigierte auch in Braunschweig seine erfreulicherweise sich heute in ganz Deutschland durchsetzende Oper „Der arme Heinrich“.

Dr. Wilhelm Furtwängler wird im Winter 1935/36 an 15 Abenden in der Staatsoper zu Berlin dirigieren, darunter auch die Neueinstudierung des Tannhäuser.

Die diesjährigen Festspiele des Prager Deutschen Theaters bringen im Monat Juni eine italienische Stagione von Sängerinnen und Sängern der Scala in Mailand und des Königlichen Thea-

ters in Rom unter Führung des Toscanini-Schülers Kapellmeister Antonino Votto. Zur Aufführung gelangen die Opern: „Aida“, „Bohème“, „Carmen“, „Manon“, „Tosca“ und „Traviata“. An deutschen Opern sind im Rahmen dieser Festspiele W. A. Mozarts „Don Giovanni“ und „Entführung“ in festlicher Aufführung vorgesehen. U.

Igor Strawinskys Märchenoper „Die Nachtigall“, ein Frühwerk des russischen Komponisten mit noch stark impressionistischem Einschlag, gelangte Ende Mai am Prager Deutschen Theater unter Fritz Zweigs Stabführung zur erfolgreichen Erstaufführung. U.

Die Wiener Staatsoper wird bei den diesjährigen Festwochen den gesamten „Ring der Nibelungen“ unter Leitung von Weingartner herausbringen. Außerdem soll Bellinis „Norma“ völlig neu einstudiert auf dem Spielplan erscheinen.

Die Deutsche Musikbühne hat in der diesjährigen Spielzeit bisher in 190 Opernabenden und Konzerten vor 150 000 Volksgenossen gespielt. Diese Zahl wird sich in den nächsten Wochen auf 200 000 steigern. Der Weg, den diese Wanderbühne dabei zurückgelegt hat, beträgt 15 000 Kilometer. Das Unternehmen steht unter Aufsicht der Musikabteilung der NS-Kulturgemeinde.

KONZERTPODIUM

Die bekannte rheinische Pianistin Grete Altstadt-Schütze, die sich gerade um die lebende Generation der Schaffenden schon große Verdienste erworben hat, brachte im Frankfurter Rundfunk das Kammerklavierkonzert Nr. 1 in A-dur von Roderich von Mojsisowicz zur erfolgreichen Uraufführung.

Im Stadion der faschistischen Partei in Rom wurde ein Konzert abgehalten, das von nicht weniger als 7000 Musikern und 200 Choristen unter Leitung von Pietro Mascagni ausgeführt wurde.

Bruckners 6. Sinfonie in der Urfassung wird von Paul van Kempen, der das Erstaufführungsrecht hierfür erworben hat, im Rahmen eines Bruckner-Zyklus, der sämtliche Sinfonien des Meisters vorsieht, mit der Dresdener Philharmonie zur Aufführung gebracht.

In Potsdam fand eine Bachfeier statt unter Mitwirkung von Hermann Diener mit seinem collegium musicum, Prof. Wilhelm Kempff und dem Chor Karl Landgrebes, der die Johannes-Passion zur Aufführung brachte.

Im 50. Konzert der 1922 von Prof. Willy Eickemeyer gegründeten Bach-Gemeinde spielte Prof. Edgar Wollgandt-Leipzig mit Prof. Eickemeyer Bachs Sonaten h-moll, f-moll und E-dur; dieser außerdem 3 Präludien und Fugen aus dem Wohltemperierten Klavier. Der Abend

wurde zu einer würdigen, dankbar aufgenommenen Bachfeier.

Prof. Dr. Karl Haiffe brachte in Stuttgart fein neues Chorwerk „Keplerhymnus“ zur erfolgreichen Uraufführung.

Als Bach-Händel-Ehrung brachte Erwin Zillinger mit „Theodor Storms Gefangener“, dem Schleswiger Domchor und dem Grenzlandorchester Flensburg Händels „Trauerhymne“ und zwei Kantaten von Bach zur eindrucksvollen Aufführung.

In diesem Jahre wurde in Preßburg und Lemgo Händels „Messias“ in der Neuausgabe nach dem Original von Prof. D. Dr. Karl Straube aufgeführt. Weitere Aufführungen sind im Herbst in Metzingen, Ravensburg und Wessell beabsichtigt.

Ratibor bereitet Richard Wetz' „Hyperion“, Werk für gemischten Chor und Orchester, zur Aufführung vor.

Von Dr. Martin G. Dümmler, dem Präsidenten der amerikanischen Bruckner-Gesellschaft gelangte in Cincinnati gelegentlich eines Mai-Musik-Festes fein „Stabat mater“ (op. 40) für Solostimmen, gem. Chor, Orchester und Orgel zur Aufführung. Das Werk fand großen und ungeteilten Beifall.

Das „Stamitz-Kammer-Orchester“ (Dirig. Eugen Schmöcker-Seigneuret) brachte, mit Hermann Hoppe als Solisten, das Konzert D-dur für Klavier mit Kammerorchester op. 18 von Lothar Penzlin zur Aufführung.

Aus Anlaß des 100. Geburtstages von Felix Draeseke kam in Auerbach i. Vogtl. das Chorwerk „Columbus“ zur Aufführung.

Hans Chemin-Petits Sinfonie a-moll, die seinerzeit von GMD Fritz Busch mit außerordentlichem Erfolg uraufgeführt wurde, gelangte bisher an folgenden Stellen zur Aufführung: Dresden, Berlin (Konzert und Reichsfender), München (Reichsfender 2mal), Hannover (Opernhaus 2mal). Für den kommenden Herbst sind Aufführungen in Aussicht genommen in Berlin und am Deutschen Kurzwellsender.

Das Chorwerk für Männerchor und Orchester „Lichtwanderer“ von Hermann Grabner hatte in Lodz unter Adolf Bautze und in Hamburg unter Dr. Hans Hoffmann mit dem Lehrergefangverein einen außerordentlichen Erfolg. Der Hamburger Lehrergefangverein wird eine Wiederholung in Münster i. W. bringen.

Heinrich Laber hat am 3. Mai ds. Js. in einem Sinfoniekonzert der Weimarer Staatskapelle im Deutschen Nationaltheater als Beethovendirigent einen außergewöhnlichen Erfolg und wurde nun auch für das nächste Sinfoniekonzert am 7. Juni ds. Js. eingeladen.

Die Geigerin Herma Studeny brachte mit dem Pianisten Dr. Fritz Linden Violinsonaten

lebender Komponisten zur erfolgreichen Aufführung, darunter von Günther Raphael Werk 12 Nr. 2 in G-dur und von Kurt Thomas Werk 20 in G-dur.

Die „Kleist-Ouvertüre“ von Richard Wetz brachte Erhard Krieger in einem Konzert in Ratingen mit großem Erfolg zur Aufführung.

Die Altistin Johanna Egli-Berlin wirkte mit großem Erfolge bei der Bach-Händel-Feier des Musikvereins zu Bamberg mit und erntete besonders mit der Erstaufführung unbekannter Bach- und Händel-Arien großen Beifall.

Der Staats- und Domchor zu Berlin brachte unter seinem Leiter Prof. Alfred Sittard im Rahmen der Berliner Kunstwochen innerhalb der Bach-Woche die Johannis-Passion zur ersten Aufführung im Berliner Dom. Die Aufführung fand allgemeine rühmende Anerkennung.

Im letzten der Einführungsabende, die Herma Studeny in diesem Winter wiederum veranstaltet hatte, trat die Geigerin als Komponistin auf. Sie spielte, von Grete Studeny am Flügel begleitet, ihre Kompositionen: „Hymne“, „Elegie“, „Waldesrauschen“ und „Wiegenlied“ für Violine. Die feinsinnigen kleinen Werke, die von beiden Künstlerinnen in der an ihnen gewohnten Weise hervorragend interpretiert wurden, fanden sehr viel Anklang. Ebenso freundlich wurden die Lieder „Ungarische Tänze“ und „Slowakischer Tanz“ des Kriegesgefallenen Bruno Studeny aufgenommen.

Die bekannte Münchener Pianistin Marie Gesellschaft machte kürzlich in ihrem Heim eine zahlreiche Hörerschaft mit selten gehörten Klavierkomponisten des 19. Jahrhunderts (C. F. Alkan, J. Field, Stephan Heller, Henfelt, Kirchner, Godard, Hummel, Mendelssohn) bekannt.

Von Felix Woyrich wurde ein neues Streichquartett (B-dur op. 74) am 31. Mai in Berlin an einem „Abend zeitgenössischer Kammermusikwerke“ durch das Fehle-Quartett zur Aufführung gebracht.

In mehreren Konzerten des Erk'schen Männer-Gesangsvereins hatten Volksliedbearbeitungen von Dr. Julius Kopisch, bei denen der Komponist den Männerchor mit einem Kinderchor verbindet, insbesondere mehrere schwäbische Tanzlieder (Süß' Liebe liebt den Mai, Bin i net a Bürschle, Hopfa Schwabenlied!) einen stürmischen Erfolg, so daß sie mehrfach wiederholt werden mußten.

Carl Schuricht, dem Gastdirigenten des Zwickauer Schumannfestes wurden spontane Huldigungen zuteil. Das Festsinfoniekonzert, das Schuricht leitete, wird allgemein als ein musikalisches Ereignis ersten Ranges bezeichnet. — Nach einem Konzert mit der Württembergischen Staatskapelle, in dem Schuricht als Brucknerdirigent aufgehen

erregte, wurde er sofort für die nächste Saison wiederverpflichtet.

Das Lenzewski-Quartett-Frankfurt a. M., das seit Jahren als Kammermusik-Vereinigung geschätzt mit Vorliebe auch modernen lebenden Komponisten Gehör verschafft, wird sich auch in der kommenden Saison wieder außer dem klassischen Repertoire der zeitgenössischen Musik zuwenden und bittet die jungen Musikschaffenden um Vorschläge.

In Berlin hat das Berliner Frauen-Kammerorchester unter seiner Leiterin Gertrude-Ilse Tiffen sein erstes erfolgreiches Konzert gegeben. Dasselbe wurde für den 28. Juni zu einem Abendkonzert im Rahmen der Reichstagung der Nordischen Gesellschaft zur Aufführung moderner nordischer Komponisten in Lübeck verpflichtet.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Der in Köln als stellvertretender Direktor und Professor an der Hochschule für Musik tätige Komponist Hermann Unger vollendete soeben eine Bauern-Kantate, der der mit dem Staatspreis gekrönte Text von Eberhard Wolfgang Möller zugrunde liegt. Das Werk ist für Sprecher, Sprech-u. Singchor sowie einzelne Instrumente geschrieben.

Der in Bayern lebende junge Komponist Werner Egk, der durch seine „Vier italienischen Lieder“ und seine Bauernstücke für Orchester „Georgica“ bekannt geworden ist, und dessen Oper „Die Zaubergeige“ in Frankfurt uraufgeführt wurde, hat den offiziellen Auftrag erhalten, den orchestralen Teil des Eröffnungspiels zur Olympiade 1936 zu schreiben.

Der italienische Komponist Adriano Luaili hat ein großes Ballett „Der schwarze Blitz“ vollendet, das in der nächsten Spielzeit in Italien aufgeführt wird.

Der bekannte Komponist Hermann Simon schrieb die Chöre und Begleitmusik zu einem Hitlerjugendspiel von Hermann Roth, das zu Pfingsten bei der Düsseldorf Tagung der Reichsjugendführung auf der Golzheimer Heide uraufgeführt wurde. Auf dem Reichschorfest in Bremen am 17. Mai wurden zwei Massenchöre von Hermann Simon aufgeführt. Der Berliner Rundfunk brachte Simons Musik zu Goethes „Faust“, ferner die Komposition zu der Funkdichtung „Weg ins Wunder“.

Eine neue Oper wurde von Felix v. Weingartner vollendet, deren Held Kaiser Julian Apostata ist.

Der polnische Klaviervirtuose Raoul Koczalski hat ein Ballett „Reise nach Polen“ komponiert, das neben Polonaisen, Mazurken und Krakowiaks als Gegenatz einen deutschen Walzer

bringt. Dieses Tanzspiel kommt an einer deutschen Bühne zur Uraufführung.

Der Tagesprelle entnehmen wir die kaum glaublich erscheinende Nachricht, daß Generalintendant Meißner unter dem Hinweis auf die Zuschauerkrise und das mangelnde Interesse des Publikums im nächsten Spieljahr von jeglicher Art von Uraufführungen an den Städtischen Bühnen Frankfurt a. Main ablehnen will. Ein solcher Boykott des schaffenden Künstlers ist unvereinbar mit dem Geist unserer Zeit.

Friedrich Karl Grimm hat ein größeres Orchesterwerk, eine symphonische Legende nach Theodor Körners „Zriny“ vollendet.

Das „Konzertstück für die Janko-Klavatur“ von Prof. Walter Rehberg ist vom Komponisten zu einem einsätzigen Klavierkonzert umgearbeitet worden, dessen Klavierpart ebenfalls für die Janko-Klavatur bestimmt ist.

Das Chorwerk „Heiliges Vaterland“ von Franz Philipp, eine Volkskantate für Männerchor und Knabenstimmen op. 32, erlebte am 22. Juni bei der feierlichen Einweihung der Thingstätte in Heidelberg seine Uraufführung. Nach einem Entwurf der Reichspropagandaleitung der NSDAP wurde das Chorwerk einbezogen in die Feierfolge einer großen Sonnenfeier, deren musikalische Grundlage die Volkskantate von Franz Philipp darstellt. Das Werk wurde von den Heidelberger Männerchören unter Leitung von GMD Overhoff in Verbindung mit den NS-Jugendformationen aufgeführt. — Gleichzeitig kam die Volkskantate „Heiliges Vaterland“ von Franz Philipp auch auf dem Thingplatz in Koblenz zur Aufführung. Die konzertmäßige Erstaufführung findet beim diesjährigen Bad. Sängerbundesfest durch die Karlsruher Sängervereinigung unter Leitung des Gauchormeisters Hugo Rahner statt.

Heinrich Zöllner wurde eingeladen, auf dem Sächs. Sängerbundesfest zu Leipzig Ende Juni sein neuestes Werk „Vaterländische Volksouvertüre“ selbst zu dirigieren. Das gleiche Werk gelangt im Oktober auch auf dem Badischen Sängerbundesfest zu Karlsruhe zur Aufführung.

Ein „Kultisches Oratorium“ von Willi Hammer gelangte unter Leitung des Komponisten durch die Altonaer Städt. Musikpflege erstmals zur Aufführung.

Alex Grimpe hat seine fünfte Musik für großes Orchester zu Hans-Walter Breyholdts Hördrama „Hauptmann Brühl“, die er im Auftrage des Reichsfendens Hamburg geschrieben hat, soeben beendet. Der junge Hamburger Tonsetzer arbeitet jetzt wiederum an einer Hörspielmusik für den Reichsfender Hamburg.

Karl Schülers Werk 26 „Langemark“, ein Chor zur Heldengedenkfeier für 4st. Männerchor

mit 1st. Volksgefang, Bläsern und Pauken wurde vom Gau Thüringen des DSB für eine Gesamtauführung aller seiner Chöre zum diesjährigen Gaudiängerfest angenommen.

Herbert Bruft schrieb „Zwei ostpreussische Dorfmuiken“ für einige Instrumente, die bei einer „Masurensendung“ über den Kurzwellenfender gingen. In der gleichen Veranstaltung fangen 800 Schulkinder das bekannte „Ostpreußenlied“ (Land der dunklen Wälder) von Herbert Bruft.

„Nun sind wir Kameraden, der Fritz und ich und du“, das jüngst im Rundfunk erklingene Arbeitsdienstlied Karl Meisters hat den Beifall des Reichs-Arbeitsführers Oberst Hierl gefunden, der seine Widmung entgegennahm. Es gelangt in den Blättern der Inspektion für Bildung und Erziehung Berlin zum Abdruck.

Von Hans Chemin-Petit gelangten in der letzten Spielzeit folgende Werke zur Aufführung: Claudius-Motette „Vor allem, das entstand“ (Magdeburger Domchor), Claudius-Motette „Empfangen und genähret“ (Dresdner Kreuzkirchenchor, Berliner Domchor, Magdeburger Domchor), Kammeroper „Der gefangene Vogel“ (Reichsfender Hamburg, Köln, Kurzwellenfender), Hymnen nach Hölderlin (Kurzwellenfender, München unter Hausegger), Madrigale nach Eichendorff für Frauenchor (Dresdener Madrigalvereinigung), Konzert für Violoncello (Prof. Saal im Reichsfender Berlin und Stuttgart, Grote im Reichsfender Köln).

VERSCHIEDENES

Nachdem jetzt durch die letzten Urkundenbefunde unter den drei umstrittenen Häusern endgültig das wirkliche Geburtshaus Händels in Halle festgestellt werden konnte, soll das schlichte Haus als eine Museumsstätte zum Gedächtnis des Meisters ausgebaut werden.

Der Organist Dr. Hans Luedtke hat ein neues Anschauungsmittel für den Musikunterricht erfunden. Es handelt sich um eine Notentafel, deren Noten bei der Berührung mit einem Stabe gleich den richtigen Ton geben.

Das ungarische Beethoven-Komitee, dem auch die Durchführung der Beethoven-Zentenarfeiern in Ungarn oblag, hat dem Beethoven-Museum in Bonn die getreue Gipsnachbildung der in Martonvasar aufgestellten Beethoven-Statue, einer Schöpfung von Johann Pasztor in Originalgröße zum Geschenk gemacht. Die neue Statue wird im Garten des Geburtshauses Beethovens in einer eigens für diesen Zweck geschaffenen Überdachung untergebracht werden.

Die Witwe des Komponisten Frederick Delius hat bestimmt, daß sämtliche Werke in einer von Sir Thomas Beecham veranstalteten Gesamt-

ausgabe erscheinen sollen, während seine Handschriften, Tagebücher, Briefe und musikalischen Entwürfe einem Museum oder einer Bibliothek überwiesen werden sollen.

Im Propagandaministerium fand unter dem Vorsitz von Staatssekretär Funk vor einem Kreis von Musikfachverständigen eine Vorführung des von Professor Trautwein konstruierten Elektromusikinstrumentes „Trautonium“ statt.

In Paris soll demnächst eine bedeutende Sammlung von Chopinerinnerungen versteigert werden. In Polen werden Aktionen eingeleitet, um die Reliquien für das Vaterland des Meisters zu gewinnen.

Im Fr. Nicolas Manskoptichen musikhistorischen Museum zu Frankfurt a. M. wurde eine Ausstellung „Drei Frankfurter Meister der Musik“ eröffnet. Sie ist dem verstorbenen Bernhard Scholz, dem langjährigen Leiter des Hochschulkonservatoriums in Frankfurt a. M., Bodo Wolf und dem Würzburger Konservatoriumsdirektor Hermann Zilcher gewidmet und von Albert Rich. Mohr zusammengestellt. Wolf und Zilcher waren anwesend und trugen selbst Kammermusik vor.

In der Lyoner Stadtbibliothek befindet sich ein neu aufgefundenes bisher unveröffentlichtes Werk des italienischen Komponisten Alessandro Scarlatti, eine Oper in Oratorienform „Das Martyrium der heiligen Ursula“. Die Oper ist jetzt von dem Pianisten Trillat neu bearbeitet worden und wird wahrscheinlich demnächst zur Herausgabe gelangen.

Dr. Hans F. Redlich fand in Privatbesitz 24 neue Lieder, Streichquartettsätze, den Finalsatz zu einer B-dur-Sinfonie, musikalische Entwürfe zu einer Musik des Schauspiels „Prinz von Homburg“ u. a. aus der Feder von Hugo Wolf.

An einem thematischen und bibliographischen Verzeichnis Telemannscher Vokalwerke arbeitet Werner Menke, Leipzig C 1, Marschnerstraße 4, und bittet, auf unbekannte Handschriftenquellen aufmerksam gemacht zu werden.

Im Besitz der Baronin Leonore von Bach in Wien, einer Tochter des Wiener Komponisten Otto Bach, der ein Freund Richard Wagners war, befinden sich Briefe Richard Wagners und Franz Grillparzers, die der Öffentlichkeit bisher nicht zugänglich gemacht worden sind. Einer der Briefe Richard Wagners, der auch für die Wagner-Forschung von erheblichem Interesse sein dürfte, trägt den Poststempel Marienfeld bei Zürich, 14. April 1864, und ist an Otto Bach gerichtet. Aus dem Inhalt geht hervor, daß Richard Wagner, der bekanntlich vom Jahre 1862 bis 1864 in Penzing bei Wien lebte und dem wegen Nichteinlösung eines Wechsels in Höhe von 4500 Gulden der Schuldarrest drohte, aus Wien geflüchtet war und

Die Klavierschule, wie unsere Zeit sie braucht!

Charlotte Später Schöpferischer Klavierunterricht für Uranfänger

Ein Schulwerk für die deutsche Jugend

Erster Teil: Höre, singe, spiele!

**Nach
vollkommen neuen Grundsätzen!**

Zwei Hefte:

Edition Breitkopf 5620 und 5621

Preis jedes Heftes RM 4.50

*

Inhalt des ersten Heftes:

Einführung in Aufbau und Arbeitsweise — Rhythmus und Spielkörper — Klangbild und inneres Ohr — Tastenbild und Notenbild — Das Auge — Vorbereitung für das zweistimmige Spiel — Das zweihändige Spiel.

Inhalt des zweiten Heftes:

Die Harmonik des reinen Dur-Geschlechts — Die Durchbrechung des Stammtönenbereichs

Eine neue Grundlage für die Musikerziehung des deutschen Kindes am Klavier mit dem Endzweck einer gründlichen, allgemein musikalischen und pianistischen Durchbildung des Schülers und einigende Zusammenfassung aller wertvollen klavierpädagogischen und musikerzieherischen Bestrebungen für den Anfangsunterricht, die alle Einseitigkeit vermeidet, jeder Aufgabe den ihr gebührenden Raum zuweist und dennoch jedem Lehrer die Freiheit seiner Lehrweise läßt.

Neben der Klavierübung ist der Gehörbildung ein weiterer Raum zugewiesen; daneben geht die Lesetechnik als wichtigstes Hilfsmittel einher. Neues auch hier: Diskant- und Baß-System werden gleichzeitig gelehrt. Über Kindertied und Kanon geht es dann zu Beispielen aus der gesamten Musikliteratur gemäß der Forderung „Klavierübung, aber keine Etüden!“ So wird folgerichtig die Polyphonie in kindlichem Empfinden gemäßer, einfachster Gestalt in der Vorstellung verankert und auf natürlichste Weise die spätere Pflege Bach'scher Kunst vorbereitet.

Ausführliche Einzelheiten enthält das Heft 177 der Mitteilungen des Hauses Breitkopf & Härtel, das auf Verlangen kostenlos zur Verfügung steht.

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

von der Schweiz aus seinen Freund innigst bittet, eventuell unter Verpfändung der Einnahmen einer im Jahre 1865 beabsichtigten Konzertreise nach Moskau, die Rückkehr nach Wien zum Zwecke der Vervollendung der „Meisterfinger“-Partitur zu ermöglichen.

Ein unbekanntes Harfenquintett von E. T. A. Hoffmann. E. T. A. Hoffmanns gänzlich unbekanntes Quintett für Harfe und Streichquartett von klassischer Prägung bringt die in Deutschland konzertierende Harfenvirtuosin Urfula Lentrödt in den historischen Schloßkonzerten in Mainz dieser Tage zur Aufführung.

Das billige Volksklavier hilft mit, dem Klavierspiel wieder größere Verbreitung zu schaffen. Die Eifenberger (Thür.) Pianofortefabrik Hutzemann und Co. hat nach langen Versuchen ein wohlgeklungenes Pianino hergestellt, das tonlich erstaunlich viel leistet. Es ist 1.12 m hoch, 142 cm breit, 53 cm tief, hat 7 volle Oktaven, Neterdämpfungsmechanik (Fabr. Kummer), volle Panzerplatte, wiegt 190 kg, es kostet ab Fabrik 450 RM. Es ist also das billigste Klavier, das heute hergestellt wird. Es hat 85 Töne, gegenüber dem Manthey-Fabrikat, das nur 69 Töne u. dem Mannborg, das 81 Töne umfaßte. Das Instrument ist das gegebene Schulklavier. Als Neuheit bringt es einen Notenkasten über der Mechanik. (D. R. G. M. Nr. 1146546) Ich kann das Klavier, das mit vielen großen Fabrikaten den Vergleich hält, bestens empfehlen.

P. Bauer.

Am 15. September ist eine große Silber-Gedächtnisfeier geplant, die namentlich in Schwaben unter Mitwirkung des Schwäbischen Sängerbundes durchgeführt wird. Das Silber-Museum in Schnait soll umgebaut werden unter finanzieller Unterstützung des Deutschen Sängerbundes und des württembergischen Staatsministeriums.

Die Gemeinde Mittenwald beabsichtigt in diesem Sommer anlässlich der 250-Jahrfeier der einheimischen Geigenindustrie eine Ausstellung besonders schöner Mittenwalder Geigen und bittet alle Besitzer Mittenwalder Instrumente (auch Lauten u. a.) um leihweise Überlassung. Mit der Ausstellung soll ein Preisausschreiben für die beste Geigenkomposition verbunden werden.

MUSIK IM RUNDFUNK

Alex Grimpe hatte mit der Urfindung seines neuesten Werkes „Der Ruf der Erde“ (Hörspiel von E. B. Seringhaus), einer sinfonischen Musik für gr. Orchester, im Reichsfender Hamburg starken Erfolg.

Im Rahmen eines Roderich v. Mojszowicz-Konzertes des Frankfurter Senders kamen die Ouvertüre zu „Der gefoppte Liebhaber“ (nach Mozart) — das Kammerklavierkonzert

Nr. 1 in A-dur (Klavier: Grete Altstadt-Schütze) — Orchesterzwischenpiel zu einem Lustspiel — Violinkonzert in fis-moll (Volkmar Flecken) unter Leitung des Komponisten zur Aufführung.

Von Joachim Kötschau kamen „Fünf Lieder“ nach Texten von Hermann Hesse (op. 15) im Dresdener Sender zur Erstaufführung.

Im Reichsfender Berlin wurde unter Leitung von Heinrich Steiner eine unbekannte vierstimmige Sinfonie in C-dur von Georges Bizet, die aus dem Archiv des Pariser Konservatoriums stammt, erstmalig aufgeführt.

Der Reichsfender München, der sich wiederholt für die Werke von Reinhold I. Beck eingesetzt hat, brachte in einer Liederstunde einige seiner Lieder unter Mitwirkung von A. Neumeister (Sopran), am Flügel R. Staab.

In der Reichsfendung „Zeitgenössische Komponisten“ gelangt das Klavierkonzert von Hans Wedig op. 7 am 18. Juli abends von Stuttgart aus über alle deutschen Sender zur Aufführung. Solist ist Friedrich Wührer, Mannheim; Dirigent: der Komponist.

Zum Tonmeister des Reichsfenders Breslau wurde Dr. Wilhelm Friedrich, der aus der Tonmeisterchule Frankfurt a. M. (Dr. Hubmann und Dr. Mertens) hervorging, berufen.

Auf Veranlassung des Reichsfendeleiters Eugen Hadamovik beging der deutsche Rundfunk am 11. Juni den 71. Geburtstag von Richard Strauss durch eine festliche Funkaufführung seiner „Ariadne auf Naxos“, die vom Reichsfender Berlin auf alle deutschen Sender übertragen wurde. Es dirigierte Clemens Krauß; es wirkten u. a. mit: Viorica Urzuleac (Ariadne) und Helge Roswaenge (Bacchus).

Der Prozeß zwischen dem Rundfunk und der Schallplattenindustrie wurde dahingehend entschieden, daß Schallplatten mit Ausnahme der Sprechplatten unentgeltlich übertragen werden dürfen. Die Industriefirmen haben Berufung eingelegt.

Toscanini dirigierte zum ersten Male ein englisches Orchester anlässlich eines Rundfunkkonzertes in Queens-Hall mit Werken von Cherubini, Brahms (4. Sinfonie) und Wagner (Trauermusik aus der Götterdämmerung).

Im Berliner Rundfunk kam eine Sinfonie „Nachtgedanken“ von Edmund Schröder und „Sinfonietta Bajavarica“ von Gottfried Rüdinger zur Aufführung.

Fritz v. Bofe brachte kürzlich im Deutschlandfender ein Klavierprogramm mit eigenen Werken zu Gehör und spielte im Reichsfender Stuttgart mit dem Wendling-Quartett sein Klavierquintett, das damit die sechzehnte Aufführung erlebte. Weitere Klaviervorträge mit eigenen

Viel benützte Werke von

HERMANN GRABNER:

Allgemeine Musiklehre als Vorschule für das Studium der Harmonielehre, des Kontrapunktes, der Formen- und Instrumentationslehre. Geheftet Mk. 5.40, Leinen Mk. 6.30

... die vorliegende (Musiklehre) Grabners darf ohne Übertreibung als eine der allerbesten vorhandenen ... bezeichnet werden.
Rhein. Musik- und Theater-Zeitung

Der lineare Satz, ein neues Lehrbuch des Kontrapunktes. Geheftet Mk. 5.85, Leinen Mk. 7.20

Das Werk stellt in seiner organischen Aufteilung in Lehre, Erklärung und Beispielspraxis, ... und seinem logischen Aufbau vom einstimmigen Vokalsatz bis zum achttimmigen Satz eine außerordentlich wertvolle Bereicherung der Literatur dar. Allgem. Musikztg.

Konzert im alten Stil, für drei Violinen. 2. Auflage. Partitur Mk. 2.25, Stimmen Mk. 1.80

Ein gediegenes, fesselndes Kammermusikwerk, das den Spielern viel Freude macht.

ERNST KLETT VERLAG, STUTTGART-W

Lothar Windsperger †

Der künstlerische Weg Lothar Windspergers — des jetzt Dahingegangenen — war nicht die breite Heerstraße des Tageserfolges. In keiner Weise einem Modegeschmack unterworfen, schuf Windsperger sich in zähem Ringen eine eigene Sprache, die in vollkommener Weise Ausdruck seiner von stärkster musikalischer Potenz getragenen Persönlichkeit wurde. Seine Werke werden fortleben und auf den Programmen, namentlich des kommenden Konzertwinters, in erhöhtem Maße vertreten sein.

Klavier:

Mk.

- Lumen amoris.** Ein Zyklus von
Fantasien und Fantasietten, op. 4,
einzeln
Ed. Nr. 1831—1842 je M. 1.50 bis 3.—
- Sonate cis-moll**, op. 6
Ed. Nr. 1829 4.—
- 15 Bagatellen**, op. 7, 3 Hefte
Ed. Nr. 1843/45 je 2.—
- Polonaise fis-moll**, op. 8, Nr. 1
Ed. Nr. 1846 2.25
- 1. Rhapsodie b-moll**, op. 9 Nr. 1
Ed. Nr. 1847 2.—
- Der mythische Brunnen.** Ein
Zyklus von 7 Klavierstücken, op. 27
Ed. Nr. 1848 4.—
- Sonate C-dur**, op. 28
Ed. Nr. 1830 5.—
- Fantasietten-Suite**, op. 35
Ed. Nr. 1849 5.—
- Kleine Klavierstücke**, op. 37,
Heft I Ed. Nr. 1407 2.50

Orgel:

Mk.

- 3 kleine Stücke**, op. 10
Ed. Nr. 1895 2.50
Präludium / Interludium / Postludium
- Streichinstrumente:**
- Konzert** für Violine und Orchester
Klavierauszug ... Ed. Nr. 1247 8.—
- Sonate A-dur** für Violine allein,
op. 13 Nr. 2 Ed. Nr. 1904 4.—
- 15 Improvisationen** für Violine
allein, op. 14, 3 Hefte Ed. Nr. 1905/7 je 2.—
- Konzertstück D-dur**, für Violine
und Klav., op. 12 Nr. 1 Ed. Nr. 1959 4.—
- Scherzo h-moll**, für Violine und
Klavier, op. 16 Nr. 1 Ed. Nr. 1957 2.—
- Scherzo fis-moll** für Violine und
Klavier, op. 16 Nr. 2 Ed. Nr. 1958 1.50
- Intime Melodien** f. Viol. u. Klav.,
op. 19, 2 Hefte Ed. Nr. 1960/61 je 3.—
- Sonate d-moll** für Violine und
Klavier, op. 26 ... Ed. Nr. 1962 6.—
- Sonate fis-moll** für Violine und
Orgel, op. 11 Nr. 1 ... Ed. Nr. 1967 6.—
- Ode c-moll** für Viola allein, op. 13
Nr. 2 Ed. Nr. 1970 2.—

Streichinstrumente:

Mk.

- Sonate d-moll** für Violoncello
allein, op. 3 Nr. 1 ... Ed. Nr. 1981 3.—
- Sonate D-dur** f. Violoncello allein,
op. 3 Nr. 2 Ed. Nr. 1980 5.—
- Sonate D-dur** für Violoncello u.
Klavier, op. 15 Nr. 1 Ed. Nr. 1996 5.—
- Rhapsodie-Sonate** C-dur für
Violoncello und Klavier, op. 20
Ed. Nr. 1998 8.—
- Sonate E-dur** für Violoncello und
Orgel, op. 11 Nr. 2 Ed. Nr. 1999 8.—

Kammermusik:

- Trio h-moll** für Klavier, Violine u.
Violoncello, op. 18
Stimmen Ed. Nr. 3112 8.—
- Quartett g-moll** für 2 Violinen,
Viola und Violoncello, op. 21
Studien-Partitur ... Ed. Nr. 3478 2.—
Stimmen Ed. Nr. 3132 6.—
- 3 Sulten** für 4 Ventilhörner: Turm-
musik / Waldmusik / Abendmusik
Werke für **Orchester, Chor, Gesang**
siehe Sonderverzeichnisse

B. SCHOTT'S SÖHNE / MAINZ

EINBANDDECKE FÜR ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

102. Jahrgang 1935, 1. Halbjahresband. Bukramleinen mit Goldprägung Rm. 2.50

GUSTAV BOSSE VERLAG, REGENSBURG

Werken stehen in den Reichsfendern München und Frankfurt bevor.

Im Reichsfender München und in Wien (Ravag) wurde Clemens von Frankensteins „Prä-ludium“ op. 50 für Orchester zu Gehör gebracht. Eine Wiederholung ist für Baden-Baden im Juli beabsichtigt.

Vom Deutschen Kurzwellenfender wurde Hermann Zilchers Klavierkonzert h-moll op. 20 aufgeführt.

Paul Graeners „Marien-Kantate“ wurde vom Reichsfender Berlin auf alle deutschen Sender unter Leitung von Dr. Ludwig R. Mayer übertragen.

Das vielgespielte Klavierkonzert op. 25 von Kurt v. Wolfurt gelangt am 4. Juli als Reichsfendung: „Zeitgenössische Musik“ über alle deutschen Sender zur Aufführung.

Fritz Kullmann, der seit seinem Erfolg beim Internationalen Pianisten-Wettbewerb in Budapest 1933 als Solopianist und Begleiter am Reichsfender Frankfurt tätig ist, hat mit Klavierkonzerten und Kammermusikabenden in Frankfurt a. M., Hanau, Bad Homburg und im Reichsfender Frankfurt weitere große Erfolge zu verzeichnen. Am 23. Mai spielte er das Klavierkonzert von Mili Balakirew unter Leitung von Dr. Reinh. Merten im Frankfurter Sender.

Im Reichsfender Königsberg wurde von Felix Woyrsch am 13. April der IV. Teil seines Mysteriums „Da Jesus auf Erden ging“ (Die heilige Woche und die Passacaglia über das „Dies irae“ für Orgel aufgeführt.

Willy und Meta Heuser spielten auf Einladung des Reichsfenders Leipzig die c-moll Sonate für Violine und Klavier op. 139 von Max Regner.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

GMD Hans Weisbach wurde eingeladen, im Rahmen der Budapester Kunstwochen, in der Kgl. Oper eine Festsinfonie der neunten Sinfonie von Beethoven mit den Budapester Philharmonikern zu dirigieren.

In der Pariser Oper dirigierte Furtwängler mit größtem Erfolg Wagners „Tristan und Isolde“.

Das Berliner Philharmonische Orchester gab unter Leitung des Dirigenten Eugen Jochum im Gebäude für Kunst und Wissenschaft im Haag ein Konzert, in dessen Mittelpunkt Schuberts „Unvollendete“ und Bruckners 7. Sinfonie standen. Der Abend gestaltete sich zu einem großen Erfolg für die Berliner Künstler. Am Schluß wurden ihnen große Kundgebungen zuteil.

In den Mozart-Festspielen der Privatoper des Industriellen Christie in Glyndbourne (Suffex) gelangten „Die Entführung“, „Figaros Hochzeit“, „Così fan tutte“ und „Die Zauberflöte“ unter Leitung von Fritz Busch zu Gehör.

In Rom kam die Oper „Ariadne auf Naxos“ von Richard Strauß unter musikalischer Leitung von Josef Krips und in der Inszenierung Wallersteins durch Kräfte der Wiener Oper zur Aufführung.

Die Stadt Mexiko beging die Feier von Bachs 250. Geburtstag durch zahlreiche Veranstaltungen der öffentlichen und privaten kulturellen Körperschaften in den Schulen und im Rundfunk. Mehrere stark besuchte große Konzerte vermittelten die wichtigsten Konzertwerke des Meisters u. a. die in Mexiko zum erstenmal gehörte „Kaffee-Kantate“.

In Newyork dirigierte Arturo Toscanini als Abschluß des Brahms-Zyklus des Philharmonie Symphony Orchestra die Serenade Nr. 1 und die 4. Symphonie.

In Prag wurde unter musikalischer Leitung von Georg Széll die heitere, nach Kotzebues Lustspiel gearbeitete Oper „die deutschen Kleinfädder“ von Theodor Veidl mit großem Erfolg erauftgeführt.

Rom brachte im Teatro Reale die „Meisterfinger“ unter Leitung von Tullio Serafin. Im letzten Konzert der Lyoner Konzertgesellschaft wurde Beethovens Missa solemnis eindrucksvoll wiedergegeben.

In Oxford fand eine Händelfeier statt mit einem Gottesdienst in der Kathedrale, bei dem die Chöre einige großen Colles gesungen haben. Ferner wurde ein Konzert in der Stadthalle veranstaltet, dessen Programm Bachs „Magnificat“ und Händels „Semele“ in gekürzter Fassung enthielt. Außerdem wurde der „Messias“ aufgeführt, und im Shelonian Theater die h-moll-Messe zu Gehör gebracht. Ebenfalls fand in Cambridge Feiern der beiden Meister vorgefehet.

Johannes Strauß, der bekannte Chopin-Spieler hat soeben eine außerordentlich erfolgreiche Konzert-Tournée in Polen beendet. Er wurde für die nächste Saison erneut nach Polen verpflichtet.

Auf dem Musikfest in Oxford gelangte eine Messe von Bach unter Leitung von Dr. Thomas Armstrong zur Aufführung.

Ein musikalischer Empfang beim deutschen Botschafter v. Hoersch in London vereinigte kürzlich etwa 400 Persönlichkeiten der englischen Gesellschaft und der Diplomatie. Begleitet von Wilhelm Furtwängler sangen Frieda Leider, Erna Berger, Rudolf Bockelmann und Herbert Janßen.

Erste Urteile

über die neue Sammlung

Lehrmeister u. Schüler

Joh. Seb. Bachs

Originalkomp. f. Klavier, neu veröffentl. v.

KURT HERRMANN

Den Klavierpädagogen und -studierenden von heutzutage eröffnen sich wahrhaft keine schlechten Perspektiven: kaum daß „Der gerade Weg“ von Kurt Herrmann in weite Volkskreise gedrungen ist, publiziert derselbe Verfasser in traditionell gediegener Aufmachung zwei neue Bände cembalistischer und clavierinistischer Kostlichkeiten mit dem allen irgendwie gemeinsamen Brennpunkt: Bach . . . Diese neue Sammlung ist womöglich noch reicher u. musikalisch einheitlicher ausgefallen, da auf technische Momente gar keine Rücksicht genommen werden mußte. Man weiß nicht, wer mehr zu beglückwünschen ist: Herausgeber, Verlag oder Spieler. Jede Empfehlung überflüssig. Höchste Qualität und musikalisch beglückender Reichtum sind Werbung genug.

Prof. P. Schmalz, Sem. Rorschach.

Es werden heute so viele alte Werke ausgegraben . . . daß jeder ernste Klavierpädagoge Neuerscheinungen dieser Art mit Skepsis betrachten sollte . . . Es will daher viel heißen, wenn ich Ihnen berichten darf, daß ich über die beiden Hefte begeistert bin, und ich beglückwünsche Sie aufrichtig für diese so erfreuliche Arbeit!

W. Bertschinger, Lehrer am Kons. Zürich

Tatsächlich Kostbares und Seltenes! Jeder reifere Schüler wird die Publikation doppelt genießen: einmal wegen des darin enthaltenen Schönen an sich, und dann auch als Beispielsammlung zu einer der interessantesten Epochen der Musikgeschichte. J. Gehring, Musikdir.

.. nicht nur deshalb eine ausgezeichnete Bereicherung der Unterrichtsliteratur, weil sie aus schwer erreichbaren Erst- und Manuskripten ausgewählt und zusammengestellt sind, sondern — und dies ganz besonders — weil sie (im 1. Band) eine erste Stilschulung zu Bachs Gesamtklavierwerk sind. Schweiz. Musikpäd. Blätter.

.. wird in instruktiver Hinsicht glänzende Dienste leisten. Ed. Ehrensam, Pianist

Da ist dem Verlag wieder etwas Prachtvolles gelungen. Werner Wehrli, Sem. Arrau.

Band 1 (Lehrmeister) enthält Stücke von Böhmer, Buxtehude, Clérambault, Fr. Couperin, Dieupart, J. K. F. Fischer, Froberger, Frescobaldi, Grigny, Kuhnau, Le Roux, Nivers, Pachelbel, Reinken

Band 2 (Schüler) bringt Namen wie Agricola, W. Fr. Bach, Ph. E. Bach, J. Chr. Fr. Bach, Goldberg, Kirnberger, Krebs, Mützel, Nidemann

Jeder Band RM 2.—

Durch jede Musikalienhandlung erhältlich

Verlag Gebrüder Hug & Co.,
Leipzig — Zürich

Hermann Grabner

im Verlage von

Kistner & Siegel, Leipzig

- Op. 28 Partita sopra: Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort, für Orgel
- Op. 30 Lichtwanderer (Hans Carossa) für Männerchor und Orchester
- Op. 31 Gesang zur Sonne: Aus den schwülen Laubgewölben (Hans Carossa) für gem. Chor, Alt-Solo und großes Orchester
- Op. 32 Christ ist erstanden, für Orgel
- Op. 33 Wilhelm-Busch-Suite für Bläser-Sextett und Rezitation
- Op. 34 Alpenländ. Suite für Orchester
- Op. 35 Vier Volkschöre für gemischten Chor
Nr. 1 Jubilate. Nr. 2 Heimweh.
Nr. 3 Eigen Land. Nr. 4 Ostmarkenlied
- Op. 36 Vier Volkschöre auf Texte von Ricarda Huch u. Wilh. Raabe f. Männerstimmen
Nr. 1 Wanderlied. Nr. 2 Ergebung.
Nr. 3 Einem Helden. Nr. 4 Gute Stunde
- Op. 37 Gesang des Säemannes (Friedr. Griese) für Männerchor
- 12 Fackelträger-Lieder n. Gedichten v. Heinrich Anacker. In Ausgaben für Männerchor cpl., Einzelausg., a. Postkarten, für gemischten Chor, für Jugend u. Schulchor, für Frauenchor, mit Begleitung für Orchester, für Klavier m. Text etc.
- Kameraden, Tritt gefaßt (H. Anacker) f. 4-stg. gemischten Chor a-capp.
- Kanons a) Unter der Fahne
b) Bekenntnis
c) Arbeit
- Anleitung zur Fugenkomposition
- Bearbeitungen:
Beethoven „Abschiedsgesang“ f. 3-stg. Männerch.
Das gefangene Zeisele, Volksliedvariationen für Männerchor 2-4-stg.
- Isaack „Innsbruck, ich muß dich lassen“ f. 4-stg. gemischten a-capp.-Chor
- Schulz „Der Mond ist aufgegangen“ f. Sopran, Alt, Männerstimmen (Flöte, (Blockflöte), od. Oboe od. Klarinette od. Violine ad lib.)
- Vulpus „Die helle Sonne bricht jetzt herfür“ f. Sopran, Alt, Männerst. (Flöte (Blockflöte) od. Oboe, od. Klarinette, od. Viol. ad lib.)

In New York fanden in der Karwoche zwei „Parfüsal“-Aufführungen statt.

Rosalind von Schirach sang auf Einladung der Direktion der Coventgarden Opera, London die Guttrune in der „Götterdämmerung“.

In Rumänien kam Heinrich Spittas „Deutsches Bekenntnis“ durch die Deutsche Liedertafel unter Heinrich Schmitz erstmalig erfolgreich zur Aufführung.

Prof. Joseph Pembaur hatte mit einem Klavierabend in Florenz, wohin der Künstler vom Istituto Fascista die Cultura eingeladen worden war, großen Erfolg.

Pianist Erwin Koerver, München, veranstaltete mit außerordentlich großem Erfolg bei Publikum und Presse in Mailand zwei Konzerte, bei welchem Werke von Schumann, Weber, Bach und Schubert zum Vortrag gelangten.

Walter Giefeking spielte in Mexiko die „Gartenmusik“ und „Alt-China“ von Walter Niemann.

In Schanghai fand ein deutsches Sinfoniekonzert statt, das unter Leitung von Maestro Paci mit dem Municipal-Orchester u. a. die zweite Sinfonie von Brahms und den „Don Juan“ von Richard Strauß bot. Wie wir der „Deutschen Schanghai-Zeitung“ entnehmen, hatte das Konzert, das mit Wagners Meisterfinger-Ouvertüre schloß, einen außergewöhnlichen Erfolg.

Wagner in Australien. Ein englisches Ensemble hat 10 Wochen lang in Sidney und Melbourne (Australien) Opernvorstellungen gegeben. Unter den 16 Werken, die zur Aufführung kamen, hatten fünf Wagner-Opern, nämlich „Der fliegende Holländer“, „Tannhäuser“, „Lohengrin“, „Tristan“ und „Walküre“ den größten Erfolg. Wagner wurde seit 22 Jahren nicht mehr in Australien gespielt. Von deutschen Werken wurde außerdem noch die „Fledermaus“ in großer Opernbefetzung gegeben.

Auszeichnung einer deutschen Sängerin in Japan. Bei dem letzten Examenkonzert der Kaiserlichen Akademie der Tonkunst in Tokio erhielten zwei Schülerinnen den ersten und zweiten Preis der Akademie, die bei der deutschen Sängerin Maria Toll ausgebildet sind. Diese höchste Auszeichnung der Akademie, die der seit Jahren als Professor für Gefangenkunst an dem führenden japanischen Musikinstitut tätigen Pädagogin zuteil wurde, ist zugleich eine Anerkennung deutscher Gefangenerziehung.

Anlässlich des 350. Geburtstages von Heinrich Schütz veranstaltet die Columbia University in Monmouth in USA in der St. Pauls-Kirche ein großes Schütz-Festkonzert unter Leitung von Lovell P. Beveridge.

Maria Toll, Prof. an der kaiserl. Universität in Tokio sang als Solistin des Festkonzertes im „Internationalen Frauenklub von Jokohama“ Lieder in deutscher, englischer und französischer Sprache.

Das Deutsche Landestheater in Rumänien will in diesem Sommer erstmalig großangelegte Freilicht-Aufführungen veranstalten, bei denen u. a. der „Günstling“, die Oper des aus Siebenbürgen gebürtigen Komponisten Rudolf Wagner-Regeny zur rumänischen Erstaufführung kommen soll.

Die Wagnervereinigung veranstaltete in Amsterdam zwei festliche Aufführungen der „Walküre“. Für die musikalische Leitung wurde Erich Kleiber, für die szenische Heinrich Strohm eingeladen, das Orchester stellte der Konzertgebouw.

Die Londoner Oper setzte ihre Jubiläumswagner-Festspiele mit der Aufführung des „Rheingold“ fort, an die sich die übrigen Teile des „Ring“ anschließen.

In Boston gelangten folgende Werke durch die Metropolitan Opera Association zur Aufführung: „Walküre“, „Meisterfinger“, „Lohengrin“.

In Griechenland erklangen zum ersten Male in diesem Jahr als Bach-Ehrung die Matthäus- und die Johannes-Passion.

Der in Irland lebende deutsche Pianist Carl Lenzen brachte Walter Niemanns Klavierzyklus „Hamburg“ in Reykjavik (Island) zu erfolgreicher Erstaufführung.

Die „Bukarester Deutsche Liedertafel“ brachte unter der Leitung ihres wagemutigen Dirigenten, Kapellmeister Ludw. Schmidts, Heinrich Spittas Kantate „Deutsches Bekenntnis“ in Bukarest zur erfolgreichen Erstaufführung. Die Vereinigung wird das Werk demnächst auch in Kronstadt singen.

Carl Schuricht eröffnete dieser Tage mit einem Festkonzert die große holländische Musiksaison in Scheveningen. Neben klassischen Sinfonien wird Schuricht zunächst eine Suite im alten Stil von Norbert von Hannenheim und die „Kleine Marchmusik“ von Blacher zur Erstaufführung bringen.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG.

BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / AUGUST 1935

HEFT 8

INHALT

Dr. Horst Büttner: Das Reichs-Bach-Fest zu Leipzig	845
Dr. Horst Büttner: Aus der „Bach-Ausstellung“ zu Leipzig	852
August Pohl: Ausklang zum Reichs-Bach-Fest zu Leipzig	853
Fritz Müller: Hat Joh. Seb. Bach in seinen Kirchenmusiken das Cembalo verwendet?	854
Univ.-Prof. D. Dr. Hans Joachim Moser: Bach und Wagner	856
Architekt B.D.A. Walther Wolf: Johann Sebastian Bachs Leipziger Wohnungen	863
Dr. Otto Riemer: Der mondäne Kantatendichter	865
Dr. Hans Joachim Zingel: Zur Besetzung des Continuo in alter Musik	867
Prof. Hermann W. von Waltershausen: August Reuß	869
Willy Meckbach: 14. Mozartfest zu Würzburg 1935. Ein Nachklang	873
S. M. Norman: Gerhard von Keußler in Australien. (Ins Deutsche übertragen v. Otto Steiner)	876
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	881
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	883
Die Lösung des musikalischen Preisrätsel-Kanons von Prof. Dr. Th. W. Werner	884
Fritz Müller: Musikalisches Silbenrätsel	885
Neuerfcheinungen S. 886. Besprechungen S. 886. Kreuz und Quer S. 892. Ur- und Erstaufführungen S. 900. Musikfeste und Tagungen S. 901. Konzert und Oper S. 911. Musik im Rundfunk S. 920. Musikfeste und Festspiele S. 923. Gesellschaften und Vereine S. 924. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 925. Kirche und Schule S. 926. Persönliches S. 927. Bühne S. 929. Konzertpodium S. 932. Der schaffende Künstler S. 933. Verschiedenes S. 934. Funknachrichten S. 938. Deutsche Musik im Ausland S. 940. Aus neuen Zeitschriften S. 838. Ehrungen S. 838. Preisausschreiben S. 840. Verlagsnachrichten S. 842. Zeitschriften-Schau S. 842.	

Bildbeilagen:

Johann Sebastian Bach, „Die tiefste Stunde“, h-moll-Messe: Crucifixus etiam pro nobis von Prof. Hans Wildermann	845
Johann Sebastian Bach, Büste von Prof. Hans Haffnerichter	860
Bilder vom Reichs-Bachfest zu Leipzig (2 Bilder)	861
Szene aus „Der Thomaskantor“ von Arnold Schering	868
Die Bach-Plakette der Stadt Leipzig	869
Gedenkmedaille zum 250. Geburtstag Joh. Seb. Bachs	869
August Reuß †	869
Gerhard von Keußler	876
Bram Eldering	877

Faksimilebeilagen:

Aus dem „Hochzeits-Quodlibet“ von Johann Sebastian Bach	868
J. S. Bachs Gutachten über die Orgel der Universitätskirche St. Pauli zu Leipzig	

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *RM* 3,60, Einzelheft *RM* 1,35. Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“ Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifbandausstellung werden Portopfeilen berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag): Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUEN ZEITSCHRIFTEN

„Der Stimmwart“: Kleine Richard-Wetz-Chronika von George Armin.

Die Kleiftouvertüre von Richard Wetz, unter Generalmusikdirektor Hugo Balzer aus Düsseldorf (am 3. April 1935 in der Philharmonie zu Berlin).

Ich hatte das Werk f. Z. von Arthur Nikisch in Berlin (vor ca. 15 Jahren) gehört. Wetz war anwesend. Er sagte mir: „Gut im Klang, aber ohne festes Knochengerißt. Nicht Kleift.“ Wetz spielte mir später mit einer ihm befreundeten Pianistin das Werk vierhändig in Leutenberg vor. Da verstand ich seine Worte. Nun hörte ich die Schöpfung unter dem Generalmusikdirektor Hugo Balzer aus Düsseldorf. Es war erlebt bis in die feinsten Verästelungen und mußte also wieder dem kundigen Zuhörer ein Erlebnis werden. Kleift, diese spezifisch deutsch-tragische Gestalt, stand plastisch vor uns da, umwittert von einem Schicksal, das in der Frage nach dem uralten Warum dem Wetzens gleicht: Einer, der den Himmel durchstoßen will und ikerisch herabstürzt, niedergezogen zur Erde, zu dem Menschengetier. Warum das? Um in sich seine eigene Welt zu finden. Betrachtet man genauer die Struktur dieser Ouvertüre unter Gehaltswertung der einzelnen Themen, die zu dieser Struktur verwendet werden, so könnte man glauben, es handle sich mehr um Goethe, als um Kleift. In goethischer Harmonie ertönt das Ganze, als ob das Kleiftische gar nicht in diese rönende Geisteswelt hineingezogen worden wäre. Aber das scheint nur so. Das innere wie äußere Leben Kleifts klagt aus den Wetz'schen Tönen ganz unverhüllt: die Einsamkeit des wahrhaft schöpferischen Menschen, der in seiner ganzen Schwermutfülle vor uns steht. Ehern schreitet das Schicksal über diesen Einsamen hinweg, zermalmt ihn — um eines Höheren willen, um der wehen Geburt seiner Seele willen. Die Kleiftouvertüre ist eine Erlösungsouvertüre.

Freilich ist das Werk, wie fast alle Schöpfungen Wetzens, nicht für die ungebildete Menge. Was taugt denn einzig der Menge? Was will sie z. B. mit Tasso anfangen? Mit Penthesilea? Mit Kleift selbst? Wie damals zu Lebzeiten Kleifts ist auch heute der Menge Kleift Hekuba und damit auch das herrliche Erinnerungsbild, das Wetz seinem Helden gesetzt hat. Wetz? Nein, Tschaikowsky!

Das ist „Etwas“ für die Menge. Obendrein wenn dessen b-moll Klavierkonzert gegeben wird! Mit einem Pianisten von dem phänomenalen Talent eines Höhn! Hui, wie das raft und mitreißt! Wetz? Nein, das wird in Ewigkeit kein Fressen für die Vielen-Allzuvielen fein. Doch dieser Hugo Balzer, daß ich es nicht vergesse, das ist ein „Kerl“, eine Furtwänglernatur. Die gleichen Energien, denselben Schwung des Körpers, daselbe hinreißende Temperament, den subtilen Toninn!

Nachwort: Die NS.-Kulturgemeinde hätte von dem Werke Wetzens sowohl die Partitur zur Kleiftouvertüre wie den 4händigen Klavierauszug an der Programmverkaufsstelle auslegen wie auf dem Programmzettel dieses vermerken müssen! Auch hätte eine kurze Programmanalyse gegeben werden können. Neunzehntel aller Zuhörer kennt noch gar nicht den Namen Wetz, geschweige denn seine Werke. Es bedarf kräftigen Hinweizens auf Wetz. Sage so oft du kannst, daß Wetz ein Genie ist! und das Ende von diesem Gerede ist: man glaubt es.

E H R U N G E N

Die begabte Münchner Pianistin Thilde Kraushaar wurde mit dem Felix Mottl-Preis ausgezeichnet.

Im Rahmen der Hauptveranstaltung des Reichsbach-Festes in Leipzig gab Oberbürgermeister Dr. Goerdeler bekannt, daß die Universität Leipzig dem Professor der Geschichte an der Universität Aberdeen, Dr. Dr. Charles Sanford Terry, auf Grund seiner Verdienste um die Erforschung der Lebensschicksale Johann Sebastian Bachs und Joh. Christian Bachs zum Doktor der Philosophie ehrenhalber ernannt hat.

Aus Anlaß der Stiftung einer Max-Reger-Büste für die Musikhochschule durch Prof. Karl Klingler fand im Theateraal ein Kammermusikabend statt, an dem Hochschuldirektor Prof. Dr. Fritz Stein nach herzlichen Dankesworten an den hochherzigen Stifter und an den Schöpfer des Kunstwerkes, Prof. Max Lange-München, die Büste für die Berliner Hochschule übernahm.

Im Anschluß an das von Furtwängler dirigierte Eröffnungskonzert des Nordischen Musikfestes in Lübeck fand auf Einladung der Gesellschaft zur Förderung gemeinnütziger Tätigkeit eine Nachfeier in den Räumen der Nordischen Gefell-



PIRASTRO
DIE VOLLKOMMENE
SAITE

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatl. Preis 1.75 M. viertelj. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes inbezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des edlen Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

Staatl. Akademie der Tonkunst München

Hochschule für Musik mit Ausbildungsschule und Vorschule

Ausbildung in allen Zweigen der Musik einschl. Oper; Meisterklassen zur Vollendung der künstlerischen Ausbildung in Dirigieren, dramatischer Komposition, Kompositionslehre, Sologesang, Klavier, Violine, Violoncello, Chordirektion und Darstellungskunst; besondere Vortragsklassen für konzertierende Klavierspieler; operndramaturgisches Seminar, Chormeisterschule, Opernchorschule, alte Kammermusik; Abteilung für katholische und evangelische Kirchenmusik; Lehrgänge zur Ausbildung für das Musiklehramt, Seminar für Musikerziehung. Abteilung Hausmusik.

Beginn des Schuljahres am 16. September. Schriftliche Anmeldung bis 10. September. Die Aufnahmeprüfungen finden ab 19. September statt. Satzung durch die Verwaltung der Akademie.

München, im Juli 1935

Direktion:

Professor Richard Trunk

Präsident



Warum Bach

auf dem

Neupert-Cembalo?

„Es läßt keinen einzigen Wunsch offen. Es ist das unerreichte und wahrhaft vollendete Cembalo und wird den Namen Neupert siegreich durch die ganze Welt tragen.“

Ähnlich urteilen Hunderte von Freunden alter Musik! Auch Sie können zu Hause Bach auf dem Cembalo spielen. Wenden Sie sich nur vertrauensvoll an

WERKSTÄTTEN
für historische Tasteninstrumente

(Klavichorde, Spinette,
Cembali, Hammerflügel)

J.C. NEUPERT

Bamberg — Nürnberg — München
Museumsbrücke

Franz Lehar urteilt

über die „GOLTZ“-Seiten:

Ihre Seiten sind außerordentlich „griffig“. Sie sprechen ungemein leicht an. Der Ton klingt voll und warm. Ich kann sie daher warmstens empfehlen.

Goltz
G. Goltz

Wien 11. Jan. 35. G. Lehar

schaft in Form eines zwanglosen Beisammenfeins statt. Bei dieser Gelegenheit überreichte der Leiter der Auslandsabteilung der Reichsmusikkammer und Musikbeauftragte der Stadt Lübeck, Hans Sellfchopp, Prof. Hermann Abendroth und Prof. Dr. h. c. Wilhelm Furtwängler die Goldene Denkmünze der Gemeinnützigen Gesellschaft.

Prof. Gustav Wohlgemuth wurde anlässlich des Leipziger Sängerfestes durch Überreichung einer Urkunde seitens der Stadt Leipzig geehrt, worin ihm ein Ehrenfeld zugesprochen wurde.

Der Führer und Reichskanzler zeichnete das 3. Orchesterkonzert im Rahmen des Reichs-Bachfestes unter Leitung von Prof. Abendroth mit seiner Anwesenheit aus. Dem Führer wurde bei dieser Gelegenheit die neu gestiftete Bach-Plakette überreicht, die in Zukunft den um die Pflege der Werke Bachs besonders Verdienten verliehen werden soll.

Aus Anlaß der Reichs-Bachfeier in Leipzig und der Internationalen osteuropäischen Postwertzeichenausstellung gibt die Deutsche Reichspost zur Ehrung der drei großen Meister der Tonkunst, Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel und Heinrich Schütz, drei Sonderwertzeichen heraus. Die neuen Wertzeichen zu 6, 12 und 25 Pfennig mit den Brustbildern der Meister tragen folgende Inschrift: „1585 Heinrich Schütz 1935“ (6-Rpfg.-Marke); „1685 Joh. Seb. Bach 1935“ (12-Rpfg.-Marke) und „1685 G. Friedr. Händel 1935“ (25-Rpfg.-Marke).

Dem scheidenden Kapellmeister der Stadt Wilhelmshaven, Heinrich Weidinger, wurde in Anerkennung seiner Verdienste die Plakette der Stadt Wilhelmshaven verliehen.

Am Geburtshause des vor zwei Jahren verstorbenen Komponisten Prof. Wilhelm Rinkens wurde eine vom Köln-Mühlheimer Männergesangsverein gestiftete schwarze Marmortafel enthüllt. Zu der kleinen Feier in Eschweiler-Röhe hatten sich neben hervorragenden Kräften aus der Sängerwelt die Stadtverwaltung und der erste Lehrer Wilhelm Rinkens, Ludwig Pütz aus Aachen eingefunden. Im Anschluß an die Feier wurde von der Stadtverwaltung der Marktplatz der Stadt „Wilhelm Rinkens-Platz“ getauft.

Noch zehrte man von der Fülle der Ereignisse während des Händelfestes, als sich unsere Kunst-

freunde mit einem Teil der Händelgemeinde abschließend zu einer Fahrt nach Klosterhof Lipoldsborg (Wefer), dem Heim des Dichters Hans Grimm, aufmachten, wo Vorträge der Akadem. Orchestervereinigung und ihres Kammerchores unter Ludwig Dietz (Werke von Scheidt, Schein und Schütz) ein Treffen der Dichter Alverdes, Beumelburg, Binding, Brehm, v. d. Goltz, v. Machow und v. Salomon wirkungsvoll umrahmten. Da versammelte außerdem die Gedenkstunde für Agathe v. Siebold zum 100. Geburtstag einen zahlreichen Kreis ihrer noch lebenden Angehörigen und Freunde in Göttingen, froh bewegt über die sommerliche Schönheit, mit der sich unsere Stadt umkleidet hat. Nach einer Vorfeier am Grabe Agathes fand man sich zur Feierstunde in der Halle ihres Geburtshauses, dem heutigen kunsthistorischen und musikwissenschaftlichen Institut, dessen historisches Treppenhaus schon bei Goethes Besuch Bewunderung erregte, im Kreise der Familien Grimm, Joachim, Schütte u. d. Berliner Pianistin L. Walch-Schumann, die im Auftrage der Robert Schumanngesellschaft als Urenkelin des Meisters erschien, in Anwesenheit von Vertretern der deutschen Brahmsgesellschaft, des Universitätsbundes durch Geh. Rat Prof. Brandt, des Rektors Prof. Dr. Neumann, des Kurators, Minist.-Dir. Geh. R. Valentiner u. des Kämmerers Dr. Claassen i. A. der Stadt Göttingen, ein. Unter Überreichung einer sinnvollen an der Seitenfront des Gebäudes angebrachten Gedenktafel im Namen der Brahmsgesellschaft an die Universität, zu treuen Händen vom Hausherrn Prof. Graf Vitzthum übernommen, kam Oberreg.-Rat Dr. Emil Michelmann, dessen Buch „Agathe v. Siebold, Johannes Brahms' Jugendliebe“ ja hinlänglich bekannt geworden ist, zu seiner Gedächtnisanrede. Die fast dichterische Fülle des Gebotenen, eine Darstellung der engsten Beziehungen Agathes zu Joh. Brahms untereinander und zur Göttinger Gelehrtenwelt, nicht minder aber auch die einzigartige, nordische Erscheinung des Meisters und die Gestalt der Jugendgeliebten in ihrer fein durchgeistigten Wesenheit, hat hier einen besonders starken Eindruck hinterlassen. Wieder schmückte der Kammerchor mit auserwählten Weisen von Brahms diese Stunde zu einer in Göttingen unverglichen, denkwürdigen und gehaltvollen Erinnerungsfeier aus!

W. P.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Die Genfer Vereinigung für zeitgenössische Kammermusik „Le Carillon“ erläßt ein Preisausschreiben für Kammermusik und zwar für Werke, die eine Spieldauer von 15 bis 25 Minuten haben. Die Arbeiten müssen für drei bis höchstens fünf



Waldoper Zoppot

Reichswichtige Festspielstätte

Richard-Wagner-Festspiele 1935

Rienzi 28., 30. Juli, 1., 4. August / Meistersinger 6. u. 8. August

Gesamtleitung: Generalintendant B. Merz — Dirigenten: Staatskapellmeister Prof. Heger, Staatsoper Berlin, Staatskapellmeister Karl Eutein, Staatsoper München — Solisten: Käthe Heidersbach / Margarete Klose / Margarete Meindt-Ober / Elsa Wieber / Ivar Andresen / Robert Burg / Gotthelf Bistor / August Seider / Willy Störting / Hermann Wiedemann / Martin Bremer / Sven Nilsson u. a. — Orchester: 130 Künstler, darunter erste Kammermusiker der Berliner und anderer Staatsoper — Chor: 500 Mitwirkende — Gladiatoren- und Massenkünste: Rudolf von Laban

Eintrittspreise: 3 bis 15 Danziger Gulden (1.— G = 0.48 RM)

Vorverkauf u. Auskunft: Sämtliche MER-Reisebüros sowie das Büro der Waldoper

Die ersten Presseurteile über Tönende Volksaltertümer

von Hans Joachim Moser

Großoktav. 350 Seiten Text mit Hunderten von Melodien und vielen Bildern auf Kunstdruck. Preis in Ganzleinen gebunden Mk. 7.25

Württembergische Zeitung. 20. 6. 35:

Ein Stück alten deutschen Volkstums, also auch ein Stück unseres eigenen Selbst. Welcher Reichtum und welche Vielfältigkeit! Jetzt wissen wir, was wir besitzen, und es ist nicht der geringste Vorzug des Moserschen Buches, daß darin bei jeder Melodie sich Hinweise auf Gebräuche und Sitte unserer Ahnen vorfinden und wir überhaupt tiefen Einblick in das Wesen unseres Volkstums erhalten.

Dresdner Neueste Nachrichten. 24. 5. 35:

Damit ist zum erstenmal grundlegendes Material für eine rassenkundliche Betrachtung der deutschen Musik zusammengetragen worden. Der Pädagoge wird ohne dieses Buch nicht mehr auskommen. In einer Zeit, in der das Volk wieder singen gelernt hat und im Singen schöpferisch wurde, ein höchst aktuelles, ein notwendiges Buch.

Magdeburger General-Anzeiger. 7. 6. 35:

Das ist gewiß eines der schönsten Buchgeschenke, die sich unsere Zeit überhaupt wünschen konnte. Es gehört in die Hand jedes Deutschen, der in der Neugestaltung des Volkstums aus den alten Wurzeln heraus die wichtigsten Grundlagen einer volklichen Kultur erblickt. Es gehört in die Hand jedes Deutschen, der sein Volk liebt und es in seinem innersten Wesen erkennen möchte.

MAX HESSES VERLAG, BERLIN-SCHÖNEBERG



Instrumente geschrieben fein, wobei ein Instrument auch durch eine Singstimme ersetzt werden kann. Die recht niedrig angelegten Preise betragen 500 und 300 Franken.

Die Stiftung eines Suk-Musikpreises von 5000 Kronen wurde von dem Stadtrat der Stadt Prag in Vororschlag gebracht. Für den Preis,

der für hervorragende Leistungen auf dem Gebiet der instrumentalen Musikproduktion bestimmt ist, gelten die gleichen Bestimmungen wie für den Smetana-Musikpreis.

Aus der „Elizabeth Sprague Coolidge Stiftung“ erläßt die Kongreßbibliothek zu Washington ein Preisausschreiben in Höhe von 1000 Dollars für ein Kammermusikwerk für 4stimmige Streichinstrumente (ohne Klavier). Der Wettbewerb ist für Komponisten aller Länder offen. Der Wettbewerb schließt am 30. September 1936. Manuskripte in Partitur und Stimmen sollen anonym (vollständiger Name und Anschrift des Komponisten) in versiegeltem Briefumschlag an den Vorstand der Musikabteilung der Bibliothek des Kongresses in Washington (To the chief of the Music-Division, Library of Congress Washington USA) gefandt werden. Die Prämierung fällt aus, wenn die Einsendungen den Ansprüchen der Richter nicht genügen. Es kommen nur Originalwerke in die Wahl, die vorher niemals aufgeführt und auch nicht veröffentlicht wurden. Das prämierte Werk wird Eigentum der Bibliothek des Kongresses. Die Bibliothek beansprucht für sich auch das Alleinaufführungsrecht für das erste Jahr nach Verleihung der Prämie. Die Aufführung des prämierten Werkes erfolgt erstmals im Frühjahr 1937 anlässlich des nächsten Kammermusikfestes in der Kongreßbibliothek. Alle an diesem Wettbewerb teilnehmenden Komponisten unterwerfen sich diesen Bedingungen.

Das Preisgericht des Wettbewerbes der Deutschen Arbeitsfront „Ehrung der Arbeit“

wird den 1. und 2. Preis nicht verteilen. Die hierfür ausgesetzten Beträge von insgesamt Rm. 1800.— wurden dazu verwandt, je zwei 2., 3. und 4. Preise zur Verteilung gelangen zu lassen. Unter den Preisgekrönten verdient erwähnt zu werden Arthur Vallentin-Duisburg, mit der Komposition der „Arbeiterkantate“ nach der Dichtung von Max Barthel.

Das von dem Leipziger Komponisten Ernst Joachim Huhn geschriebene Chorwerk mit Orchester „Auf zur Arbeit“, Text von Moritz Fries, wurde beim Wettbewerb der Deutschen Arbeitsfront mit preisgekrönt.

Der Breslauer Komponist Dr. Fritz Kofchinsky wurde von der Deutschen Arbeitsfront für seine Komposition „Das Lied der Arbeit“ im Rahmen des Chorwettbewerbs „Ehrung der Arbeit“ mit dem dritten Preise ausgezeichnet.

VERLAGSNACHRICHTEN

Dem heutigen Heft liegt ein Prospekt „Das tonhöfne Orgelpedalce mbalo“ der Fa. Maendler-Schramm, München bei, dessen befondere Beachtung den Lesern der ZFM wärmstens empfohlen wird.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

AUS TAGESZEITUNGEN

Dr. Gustav Georg Röll: „Volkstum und Führertum in Richard Wagners Kunst“ (Neuköllner Tageblatt, Berlin-Neukölln 26. 6. 35).

Julius Friedrich: „Die Nordische Renaissance in der Musik“ (Rheinisch-Westfälische Zeitung, Essen 18. 6. 35).

Alfred Zimmer: „Robert Schumann in seiner Vaterstadt“ (Kreuz-Ztg. 8. 6. 35).

Dr. Fritz Stege: „Robert Schumann als Musikkritiker“ (Der Westen Berlins, 7. 6. 35).

Alexander Berriche: „Pflingstwunder der deutschen Musik“ (Hannoverscher Kurier und Danziger Vorposten 9. 6. 35).

Otto Troebes: „Richard Wagner, Volk und Jugend“ (Deutsche Shanghai-Zeitung, Shanghai, 2. 6. 35).

Dr. Fritz Stege: „Musik als Gemeinschaftserlebnis“ (Westfälische Landeszeitung 28. 6. 35).

AUS ZEITSCHRIFTEN:

„Hochschule und Ausland“, Monatschrift für Kulturpolitik und zwischenvölkische geistige Zusammenarbeit, Heft 7, Juli 1935: „Die völkischen Grundlagen des deutschen Musiklebens“ von Dr. Fritz Stege.

● Direkt aus der Tuchstadt Gera:

Anzug-Mantel-Kostüm-Stoffe blau, grau, schwarz u. farbig
reinwollene

Maßqualitäten, à mtr. RM 6.80, 8.80, 10.80, 12.80, 15.80

Wir liefern porto- u. verpackungsfrei! Verl. Sie unverb. Mustersedg.

Geraer Textilfabrikation G. m. b. H., Gera R. 27

V O N D E U T S C H E R M U S I K

Soeben erscheint:

Band 48

Prof. Dr. Peter Raabe **Die Musik** **im dritten Reich**

Inhalt:

Vorwort

Die Musik im dritten Reich

Vom Neubau deutscher musikalischer Kultur

Die Meistersinger und unsere Zeit

Nationalismus, Internationalismus und Musik

Kultur und Gemeinschaft

Mit einem Bildnis des Verfassers

Umfang 93 Seiten

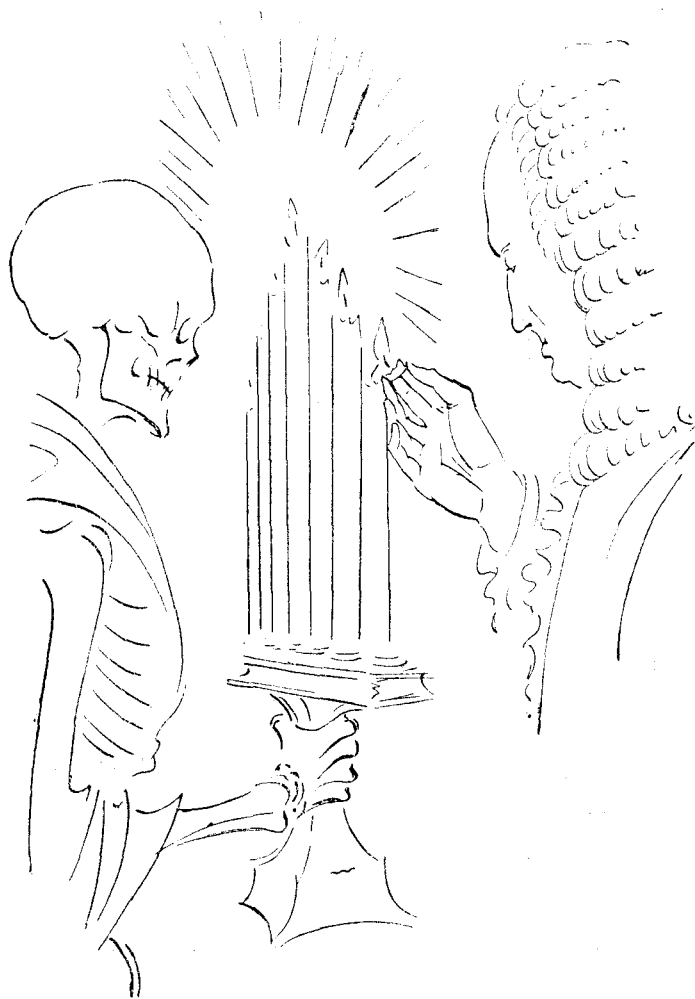
Geheftet: Mk. —.90 In Ballonleinen gebunden Mk. 1.80

Der Präsident der Reichsmusikkammer

veröffentlicht in diesem Bändchen die vielbeachteten Reden, die er gelegentlich der 1. Arbeitstagung der Reichsmusikkammer zu Berlin, des Tonkünstlerfestes zu Wiesbaden und der 3. Reichstagung der NS-Kulturgemeinde zu Düsseldorf hielt, gemeinsam mit einigen Aufsätzen zum musikalischen Zeitgeschehen.

Zu beziehen durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung

GUSTAV BOSSE VERLAG, REGENSBURG



Johann Sebastian Bach und der Tod im Märchen „Gevatter Tod“

Bilderprobe aus:

WILHELM MATTHIESSEN
„DIE KÖNIGSBRAUT“
 MUSIKALISCHE MÄRCHEN
 MIT BILDERN VON
 PROF. HANS WILDERMANN

Band 44 der „Deutschen Musikbücherei“. In Pappband Mk. 2.50, in Ballonleinen Mk. 4.—

GUSTAV BOSSE VERLAG, REGENSBURG



J o h a n n S e b a s t i a n B a c h

„Die tiefste Stunde“ — h. moll Messe: Crucifixus etiam pro nobis

Von Prof. Hans Wildermann

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN/AUGUST 1935 HEFT 8

Das Reichsbachfest in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

In der Bach- und Buchstadt Leipzig war das stattliche Bachfestbuch während der Zeit vom 16. bis zum 24. Juni wohl das meistgelesene Buch; es verzeichnete über dreißig Veranstaltungen, die zum ganz überwiegenden Teile Bach und seiner Musik selbst gewidmet waren. Die beiden Passionen und die h-moll-Messe, sieben geistliche und weltliche Kantaten, die Trauermotette, drei Motetten, das Wohltemperierte Klavier, das Musikalische Opfer, die Kunst der Fuge, drei Orchesterfuiten, fünf Brandenburgische Konzerte, fünf weitere Instrumentalkonzerte, zahlreiche Kammermusik- und Orgelwerke. In gedrängter Fülle kam aus Bachs Riesenwerk eine reiche Auswahl zum Klingen, die bei den Festteilnehmern einen vorherrschenden Eindruck hervorrief: der wesentlichste Zug von Bachs Persönlichkeit und die Bedeutung seines Gesamtwerkes beruht in der geradezu ungeheuren seelischen Weite und Vielfältigkeit, die ihn selbst unter den Großen der Musik zu einer einzig dastehenden Erscheinung machen. Auch dem Bachkenner wurde diese Erkenntnis noch nie so klar zur festen Gewißheit wie in diesen Tagen, da sich durch die dicht aufeinanderfolgenden zahlreichen Veranstaltungen sonst nicht zur Verfügung stehende Vergleichsmöglichkeiten nach dem unmittelbaren Höreindruck ergaben. Darin lag wohl der Hauptwert dieses Bachfestes, das in dieser Ausdehnung vorher kaum da war und auch in Zukunft nicht so schnell wieder möglich sein wird.

Der inneren Bedeutung dieses Festes entsprach der äußere Rahmen. Die Stadt Leipzig als Trägerin des Reichs-Bachfestes hatte eine große organisatorische Vorarbeit geleistet, die einen würdigen und reibungslosen Ablauf des Festes gewährleistete. Sie arbeitete eng zusammen mit der „Neuen Bachgesellschaft“, die den Abschnitt vom 21. bis zum 24. Juni als ihr 22. Bachfest beging. Der inneren Bedeutung des Festes entsprach aber auch der Besuch; allgemein fielen vor allem die zahlreichen Teilnehmer auf, die von auswärts gekommen waren. Es wird kaum einen deutschen Stamm gegeben haben, der nicht vertreten war. Von Siebenbürgen bis zum Rheinland ergab sich dadurch im Geiste Bachs ein Zusammenklang des Deutstums, der den unschätzbaren völkischen Wert dieser Kunst eindrucksvoll aufzeigte. Der Besuch des Gewandhaus-Orchesterkonzertes am 21. Juni durch den Führer und Reichskanzler wirkte deshalb auch als ein Symbol für die innere kulturelle Verbundenheit aller deutschen Stämme, mögen sie nun innerhalb oder außerhalb der Reichsgrenzen wohnen. Das gleiche Konzert besuchten auch Reichsminister Dr. Goebbels, Reichspressechef Dr. Dietrich, sowie Reichsstatthalter Mutschmann, der schon bei der Hauptfeier am Vormittag das Land Sachsen vertreten hatte. Den ausländischen Gästen — man hörte englische und französische Sprachlaute — wird sich ein eindrucksvolles Bild deutscher Einigkeit im Dienst an einem seiner Großen geboten haben.

Von weiteren bekannteren Festteilnehmern seien noch der deutsche Kronprinz und die Kronprinzessin Cäcilie erwähnt, die beide die Johannespassion anhörten. Daß sich auch alle Altersstufen im Verständnis Bachs fanden, vom jüngsten Studenten bis zu dem einprägsamen Charakterkopf des greisen Ludwig Wüllner, verdient immerhin erwähnt zu werden.

In der Fülle des Gebotenen bildeten naturgemäß die Großwerke Bachs den tragenden Kern des Festes und damit den Hauptanziehungspunkt für die Besucher. Das „Wohltemperierte Klavier“ und das „Musikalische Opfer“ mußten wiederholt werden, da die begrenzte Faßkraft der Alten Handelsböfke und des kleinen Gewandhausaaes bei einmaliger Vorführung der großen Kartennachfrage nicht hätte genügen können. Unter den Großwerken und im ganzen Bachfest überhaupt wirkten wiederum die „Matthäuspasion“ in der Originalbesetzung der Entstehungszeit sowie die „Kunst der Fuge“ als die Höhepunkte des Festes; das erste Werk durch die Neuartigkeit des Klangbildes und die gegen früher stärkere Verdeutlichung der polyphonen Struktur, das letzte Werk durch die unerreichte Höhenstellung, die es in der abendländischen Musik einnimmt.

Man kann es Karl Straube, der doch lange Jahre hindurch die „Matthäuspasion“ in großer Befetzung aufführte, nicht genug danken, daß er unter Zugrundelegung der von Max Schneider besorgten Urtextausgabe mit den Thomanern eine Aufführung des ungekürzten Werkes herausbrachte, die sich in allem an die Aufführungspraxis der Bachzeit anschloß. Selbst das Cembalo als Continuoinstrument hatte man verbannt und die Orgel dafür eingesetzt. Die kleine Befetzung des Chores wirkte sich nach zwei Richtungen hin günstig aus: Die polyphonen Chöre erstanden in einer Durchsichtigkeit, die ein Verfolgen der einzelnen Stimmen bis in die letzten Feinheiten möglich machte; die Kreuzigungschöre, „Sind Blitze und Donner“, „Sein Blut komme über uns“ wirkten in dieser Befetzung nicht als Getöse, sondern als scharf charakterisierende künstlerische Gebilde. Weiterhin gestattete die kleine Befetzung jene beschleunigten Zeitmaße, die Bach nach einem zeitgenössischen Bericht selbst bevorzugte. Wer aus früheren Aufführungen an der gleichen Stelle das langsame Zeitmaß des Eingangschores kannte — es wurden Achtel ausgefchlagen und bei manchen Figuren ging dem Chor bisweilen „die Puste aus“ —, der hatte seine ungemischte Freude an dem prachtvollen Vorwärtsdrängen, das dieses großartige Bild der erregt klagenden Menschen- und Engelsheere unbedingt erfordert. Mit dieser denkwürdigen Aufführung hat Altmeister Straube ein Vorbild aufgestellt, das in Zukunft hoffentlich als solches betrachtet wird; vorbildlich war die Aufführung auch deshalb, weil sie zwischen die beiden ungekürzten Teile eine Pause von mehreren Stunden einschaltete und dadurch der sonst unvermeidlichen Ermüdung bei den Zuhörern vorbeugte.

Die Aufführung der „Johannespassion“ unter Günther Ramin erhielt ihr Gepräge vor allem durch die unerhört virtuose Leistung des Gewandhauschores, der durch die Vollendung, mit der er sang, die in der großen Befetzung nun einmal liegenden Nachteile bis zu einem hohen Grade vergessen ließ. Die Fähigkeiten Ramins als Chordirigent traten hier wieder eindrucksvoll zutage, die Leidenschaftlichkeit der Volksschöre kann durchschlagender wohl kaum zur Geltung gebracht werden, als es hier geschah. Dagegen bewegte sich die Wiedergabe der h-moll-Messe durch den Riedelverein unter Max Ludwig nicht auf der Höhenlinie, die das Bachfest sonst einhielt. Der Chor wirkte mäßig-dickflüssig, der Chorsopran oft glanzlos, im Crucifixus gerieten die berühmten chromatischen Gänge daneben. Man konnte sich doch des Eindrucks nicht erwehren, daß neben anderem für die Proben eine größere Spanne Zeit gefehlt hatte, die ein solcher Chorkoloß nun einmal braucht, um einwandfrei herausgestellt zu werden.

Die vielbeschäftigten und unermüdlichen Thomaner bestritten unter Straube den Anteil der Kirchenkantaten und Motetten am Fest. Ein Kantatenabend in der Thomaskirche führte von dem freigeformten Gebilde „Es ist euch gut, daß ich hingehe“ über die bekannte Kantate aus Bachs Frühzeit „Komm, du süße Todesstunde“ und den Dialog „Liebster Jesu, mein Verlangen“ zu der Choralkantate „Was Gott tut, das ist wohlgetan“ in der dritten Fassung. Diese Folge gestattete einmal, verschiedene Typen der Kirchenkantate durch ihre Gegenfätzlichkeit auf sich wirken zu lassen; weiterhin kamen die unterschiedlichsten Ausprägungen

der Bachschen Gläubigkeit zum Ausdruck, vom schlichten, unproblematischen Gottvertrauen bis zur Jenseitssehnsucht, die alles Diesseitige nur unter dem Blickwinkel des Todes sieht. Je eine Kirchenkantate brachten weiterhin die beiden Gottesdienste. Die machtvolle Jubelkantate „Gelobet sei der Herr“ am 16. Juni war wohl auch als ein festlicher Auftakt für die Bachwoche überhaupt gedacht. Im Gottesdienst am 23. Juni wurde die Kantate „Die Elenden sollen essen“ aufgeführt; zur Geltung kam damit jener Typus der Predigtkantate, in der das gesprochene Wort zwischen dem ersten und dem zweiten Teil zu vermitteln hat. Oberlandeskirchenrat Mahrenholz löste mit seiner Predigt diese Aufgabe sehr glücklich. Dieses liturgische Erleben einer Kantate wird allerdings nur dann zum wirklichen Ereignis werden können, wenn sich die gesprochene Predigt neben der musikalischen einigermaßen behaupten kann; im anderen Fall wird naturnotwendig jener Zustand einreißen, den der Vorsitzende der Neuen Bachgesellschaft in seiner Rede während der Hauptfeier rügte: Die Kirchenbesucher — vor allem solche jugendlichen Alters — suchten die Kantate und meiden die Predigt.

In einer Kammermusik wurde mit einer Kantatenarie „Bekennen will ich seinen Namen“ bekannt gemacht, die Ludwig Landshoff erst kürzlich der Öffentlichkeit übergeben hat. Obwohl sie ohne Namensnennung überliefert ist, kann an ihrer Echtheit kaum gezweifelt werden. Im gleichen Konzert konnte man auch endlich einmal die Solokantate „O holder Tag, erwünschte Zeit“ hören, um die auch erlauchte Sopranistinnen meist einen begreiflichen Bogen machen. Helene Fahrni bewältigte die fünf Rezitative und Arien dieser Kantate ohne eine Spur von Ermüdung.

Die Motette in der Thomaskirche erhielt dadurch ihr besonderes Gepräge, daß ein an dieser Stätte oft gehörtes Werk, „Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf“, diesmal nicht a cappella, sondern mit Orchester und Continuoorgel aufgeführt wurde. Auch mit diesem Verfahren nahm man einen Brauch der Bachzeit wieder auf, da diese Besetzung durch überlieferte Stimmen erwiesen ist. Im Gegensatz zu der Frage „Große oder kleine Besetzung?“ in der Matthäuspassion erhebt sich hier nicht die Notwendigkeit einer unbedingten Entscheidung zugunsten eines bestimmten Verfahrens, sondern man kann ohne weiteres zugeben, daß beide Formen möglich sind. Mit Orchesterbesetzung wirkt die Motette natürlich farbiger, a cappella ausgeführt ist sie — schwerer zu singen. „Jesu, meine Freude“, das Glanzstück der Thomaner, verfolgte selbst derjenige mit gespanntester Aufmerksamkeit, der diese Motette schon Dutzende von Malen gehört hatte. Das Schlußstück, der als „Motette“ auftauchende Kantatenatz „O Jesu Christ, mein's Lebens Licht“ ergriff durch seine fast an Bruckner gemahnende Feierlichkeit derart, daß es wenigstens in der Bachstadt Leipzig bei passender Gelegenheit ab und zu aufgeführt werden sollte.

Die Vokalsolisten genügten fast durchwegs hohen Ansprüchen und wußten um den Bachstil Bescheid: Helene Fahrni lernte man im Verlauf des Festes immer mehr schätzen, und mit großer Genugtuung wurde die Nachricht aufgenommen, daß sie an das Landeskonservatorium berufen sei. Anni Quistorp bestätigte ihren großen Ruf als Bachsängerin erneut, und die beiden Altistinnen Anni Bernards und Lore Fischer würden wir sehr gern bald wieder hören. Heinz Marten führte den Evangelisten in beiden Passionen ganz ausgezeichnet durch. Johannes Willy mußte sich nur noch eine gewisse Mäßigkeit der Tongebung abgewöhnen, um als vollendeter Christus zu gelten, und Rudolf Watzke, der Christus der Johannespassion, war stimmlich zwar ausgezeichnet, traf aber den richtigen Ausdruck nicht immer. Sehr gute Leistungen bot Johannes Oettel, und in Günther Baum kann man sicher eine verheißungsvolle Begabung sehen. In der h-moll-Messe hemmte allerdings der wenig günstige Stern, unter dem die Aufführung stand, anscheinend auch einige Solisten — nicht die bereits genannten —, die man von früher her in guter Erinnerung hatte.

Von der Instrumentalmusik Bachs waren die Orgelwerke nicht nur in den selbständigen Orgelkonzerten von Karl Hoyer und Friedrich Högnert vertreten, sondern auch in Gottesdienst, Hauptfeier, Kantatenabend und Motette. Die Positive der Thomas- und der Nikolaikirche zogen mit ihrer durchsichtigen, dem Typus der Barockorgel entsprechenden Klangwirkung die besondere Aufmerksamkeit auf sich. Unsere drei bekanntesten Organisten be-

währten jedenfalls den Ruf Leipzigs als „Organistenstadt“ vor der Zuhörerfchaft aus Nah und Fern wieder glänzend. Günther Ramin ist mit den darzustellenden Werken und der Orgel so verwachsen, daß er es sich leisten kann, die d-moll-Toccata auswendig vorzutragen. Karl Hoyer ließ jedes einzelne der von ihm gespielten Werke zum Ereignis werden, und Friedrich Högners Eigenart kennzeichnet sich dadurch, daß ihm bei größter Spielfertigkeit auch nicht die Spur des Virtuosenhaften eigen ist, sondern daß die Ausdruckswerte als solche unbedingt vorherrschten. Im Musikwissenschaftlichen Instrumenten-Museum erfreute Herbert Collum die zahlreichen Besucher durch Orgelvorträge.

Die Suiten- und Sonatenvorträge der Kammermusikkonzerte hielten sich sämtlich auf hoher künstlerischer Stufe. Die Geiger Walther Davifson und Kurt Stiehler, der erstrangige Flötist Carl Bartuzat, der Cellist August Eichhorn und von auswärtigen Künstlern Georg Kulenkampff reihten hier eine Kostbarkeit an die andere. In den Vortragsfolgen hätte man allerdings gern eine der Solosuiten für Violine gesehen, damit die Übersicht über die verschiedenen Gattungen der Solosuite vollständig wurde. Ein allgemeines, aber deshalb nicht weniger herzliches Lob den Spielern des sechsten Brandenburgischen Konzerts.

Besonderen Widerhall erweckte die an Vollendung wohl kaum zu überbietende Cembalokunst von Günther Ramin und Friedrich Högner, die sich im ersten Orchesterkonzert außerdem zur Wiedergabe des ersten und zweiten Doppelkonzertes zusammenfanden; vor allem das C-dur-Konzert vermittelte in dieser Ausführung unvergeßliche Eindrücke. Dieses Konzert wurde vom Konservatoriumsorchester unter Walther Davifson bestritten. Mit der dritten Orchestersuite und dem vierten Brandenburgischen Konzert wurden Leistungen geboten, die man rückhaltlos als „hervorragend“ anerkennen muß. Auch die h-moll-Suite mit Carl Bartuzat als Vertreter der Solopartie geriet bis auf die Badinerie, in der die Begleitung etwas zurückhaltender hätte sein müssen, sehr schön. Es will etwas heißen, wenn ein Studierenden-Orchester auf einem Musikfest, das zu hohen Ansprüchen geradezu erzieht, sich einen derartigen Erfolg holt. Das zweite Konzert leitete Edwin Fischer mit dem Gewandhaus-Orchester in kleiner Besetzung. Es hatte seinen Gipfelpunkt in dem zweiten Brandenburgischen Konzert mit dem prachtvollen Konzertieren seiner vier Soloinstrumente; die rhythmisch straffe und — von dem Cembaloersatz abgesehen — stilgerechte Ausführung ließ hier kaum jene bekannte, manchmal etwas eigenwillige Einstellung Fischers zu Bach wirksam werden, die im d-moll-Klavierkonzert und im fünften „Brandenburgischen“ teilweise auch hervortrat. Selbst im Piano ist Bachs Musik nun einmal kein Säufeln, sondern immer, auch bei stärkstem Gefühlsinhalt, Linienführung. Zu einer wirklichen Meisterleistung wurde die Wiedergabe der „Chromatischen Fantasie“, die ja auch der Darstellungsweise Fischers mehr entgegenkommt.

Das dritte Orchesterkonzert, das durch den Besuch des Führers seine besonders festliche Note erhielt, leitete Hermann Abendroth; von einer herrlichen Musizierfrische war dieser Abend getragen, der vom ersten „Brandenburgischen“ zu der selten zu hörenden vierten Orchestersuite führte, die man so schön allerdings auch nur mit solchen Clarintrompetern aufführen kann, wie sie hier zur Verfügung standen. Das d-moll-Doppelkonzert spielten Georg Kulenkampff und Edgar Wollgandt so prachtvoll, daß der letzte Satz wiederholt werden mußte. Beim a-moll-Tripelkonzert fanden sich auch Günther Ramin und Carl Bartuzat, die Unverwüßlichen, wieder auf dem Podium ein.

Lebhafter Teilnahme begegnete der von Rudolf Opitz unternommene Versuch, das gesamte „Wohltemperierte Klavier“ auf dem Clavichord, dem Hausinstrument der Bachzeit, vorzutragen. Der Versuch zeitigte ein positives, aber auch ein wesentlich schwerer wiegendes negatives Ergebnis. Außerordentlich klar kommt in den Fugen das polyphone Gewebe zur Geltung; die Stimmführung entwirrt sich dem Ohr mühelos. Was dagegen den Ausdruckswert anbelangt, der ja in den 48 Präludien und Fugen die unterschiedlichsten feelfischen Bezirke durchschreitet, so bleibt der dünne, zirpende Ton dieses Instruments fast alles schuldig. Bei einigen Fugen — etwa der D-dur des ersten Teiles oder der A-dur des zweiten — muß man wohl ohne weiteres annehmen, daß schon Bach selbst sie für das

Cembalo bestimmt hat, da beim Spiel auf dem Clavichord das Mißverhältnis zwischen dem ursprünglichen Ausdruckswert der Stücke und dem tatsächlich erscheinenden Klangbild zu kraß ist. Alles in allem genommen kam man immer mehr zu der Einsicht, daß Bach die Ausdrucksmöglichkeiten des Clavichords einfach gesprengt hat. Auch das bescheidene Mittel der „Bebung“ reicht in den getragenen Stücken nicht entfernt aus. So wird man in diesem Fall doch lieber beim Hammerklavier bleiben, das allerdings anslagsmäßig dem polyphonen Stil entsprechend zu behandeln ist, d. h. mit einem klaren non-legato-Anschlag und unter sparsamer Verwendung des Pedals. Man muß aber Rudolf Opitz, der sich als Bachspieler bester Schule zeigte, dankbar sein, daß er die Gelegenheit zu dem anregenden Vergleich der verschiedenen instrumentalen Klangwelten gab.

Und nun zu den Werken des letzten Bach. Das „Musikalische Opfer“, die großartige Huldigung eines Genies an das andere, erklang erstmalig in einer neuen, von Johann Nepomuk David stammenden Anordnung und Instrumentierung. David führt von dem dreistimmigen Ricercar für Cembalo über vier Kanons zu dem „Canon per tonos“ als erstem Höhepunkt. Den Mittelpunkt des Ganzen bildet hierauf die Triosonate; an sie schließt sich eine neue Kanonfolge an, die von dem zweistimmigen Krebskanon ausgeht und mit dem sechsstimmigen Ricercar schließt. Die durchwegs kammermusikalische Instrumentation verwendet Flöte, Oboe, Englischhorn, Fagott, 1. und 2. Violine, Viola, Violoncell, Kontrabaß und Cembalo; sie ist auf möglichst klare Verdeutlichung der Linienführung ebenso bedacht wie auf klangliche Gegensätzlichkeit zwischen den einzelnen Nummern und macht daher den überzeugenden Eindruck barocker Stilgerechtigkeit. Man kann nur wünschen, daß sich dieses Wunderwerk kontrapunktischen Musikdenkens in dieser brauchbaren Einrichtung weithin einführt. Mitglieder des Gewandhausorchesters und Friedrich Högner am Cembalo verhalten dem Werk zu einer sorgfamen Darstellung, der lediglich die mörderische Hitze des Tages einen kleinen Streich spielte.

Das „Musikalische Opfer“ bedeutet für Bach die Auseinandersetzung mit einem scharf profilierten, aber nicht von ihm selbst stammenden Thema. Bei dieser Auseinandersetzung handelte es sich für Bach zweifellos vorwiegend darum, die kontrapunktischen Probleme, die das Thema bietet, abzuwandeln und zu erschöpfen. Daß bei einem Bach niemals ein trockenes kontrapunktisches Studienwerk zustande kommt, versteht sich ja von selbst; aber die Einfügung der Triosonate kann man doch sicher dahingehend deuten, daß Bach auch einmal etwas „eigene Wege“ gehen und sich von dem eindeutigen Ausdrucksgehalt des königlichen Themas freimachen wollte, das scharf dialektisch energisches Aufrufen und resigniertes Zurücksinken gegeneinanderstellt.

Die „Kunst der Fuge“ dagegen ist ein Werk, in dem auch die schwierigste kontrapunktische Problemstellung immer nur der tiefsten und persönlichsten Seelenaussprache des letzten Bach dient. Die sich an zwei Tagen folgenden Aufführungen des „Musikalischen Opfers“ und der „Kunst der Fuge“ ließen den unterschiedlichen Charakter beider Werke schlagend deutlich werden. Es wäre natürlich völlig abwegig, das „Musikalische Opfer“ lediglich von der „Kunst der Fuge“ her zu sehen und es etwa zu vernachlässigen. Während man aber die Aufführung des „Musikalischen Opfers“ voller Bewunderung über die großartige Kontrapunktik des Werkes verließ, war man am Schluß der „Kunst der Fuge“ einfach „erschlagen“ von dem ungeheuren Ausdrucksgehalt des Werkes, in dem auch die höchste polyphone Kunstleistung von den feelfischen Hintergründen so vollständig „aufgesogen“ wird, daß man an die kontrapunktisch-technische Seite des Werkes unter dem unmittelbaren Höreindruck gar nicht mehr zu denken vermochte. Der nachträgliche Versuch, sich über diese Wirkung des Werkes Rechenschaft abzulegen, führte zu der wohl am meisten einleuchtenden Deutung, daß der Mystiker in Bach hier diesem religiösen Weltgefühl den vollendetsten und überzeitlichsten Ausdruck verliehen hat, den es wohl überhaupt gibt. Man mag das eine Thema, aus dem sich das ganze Werk ergibt, als Symbol für Meister Eckards „fünklin“, als Symbol für die göttliche Weltseele nehmen, dem die Welt der Erscheinungen ihr Leben verdankt — anders als mit symbolischer Deutung kommt man diesem Werk gar nicht auf den Grund —, man mag

die ebenfalls stark mystische Monadenlehre Leibnizens heranziehen, man mag in der Einführung des B-A-C-H-Themas in die Quadrupelfuge die stolze Haltung des Mystikers sehen: „Wenn ich nicht wäre, wäre auch Gott und die Welt nicht“: gefühlsmäßig wie denkmäßig liegt doch die ganze Erlebnisphäre dieses unerhörten Werkes in der mystischen Haltung begründet. Als vollendeter und überzeitlicher Ausdruck dieser Haltung wirkt es deshalb, weil es als reines Instrumentalwerk weder konfessionellen Vorstellungen und Bindungen noch zeitlich bedingten literarischen Wendungen und Bildern verpflichtet ist; „deutsch“ wirkt diese Mystik deshalb, weil sie in einer zuchtvollen, höchsten künstlerischen Könnens sich bedienenden Form Gestalt annimmt. Allein um dieses einen Werkes willen lohnt es sich, als Mensch der abendländischen Kultur zu leben; allein dieses eine Werk verpflichtet dazu, Sorge zu tragen, daß eine solche Kultur bestehen bleibt, solange es Menschen auf der Erde gibt.

GMD Hans Weisbach brachte das Werk in der Graeferschen Anordnung und Instrumentation, die in der Thomaskirche akustisch sehr gut wirkte. Bis erst einmal ein restlos überzeugendes Klanggewand für die „Kunst der Fuge“ gefunden ist, werden allerdings wohl noch viele Erfahrungen gesammelt werden müssen. Die Wiedergabe des Werkes, die uns Weisbach mit dem Sinfonieorchester, Friedrich Högner und Walter Zöllner an den Cembali und der Orgel bot, ließ den großen Ruf, den Weisbach als Interpret dieses Werkes im In- und Ausland genießt, ohne weiteres begreiflich erscheinen. Es war eine Meisterleistung nachschöpferischen Gestaltungsvermögens.

Diese Schau über den instrumentalten Teil des Bachfestes sei nicht beschloffen, ohne den Mitgliedern der beteiligten Orchester — vor allem denen, die solistisch tätig waren — Dank und Anerkennung auszusprechen. Besonders manche Mitglieder des Gewandhausorchesters hatten Arbeitsleistungen zu bewältigen, die an die Grenze des physisch Möglichen gingen und nur durch idealistische Hingabe an die Sache überhaupt bewältigt werden konnten. Die Festbesucher haben aber jedenfalls den Eindruck mitgenommen, daß Leipzig nicht nur die Stadt erstklassiger Chöre, sondern auch einer höchstwertigen Orchesterkultur ist.

*

Durch das gesprochene Wort und durch bildhafte Eindrücke suchte man im Verlauf des Festes den großen Thomaskantor mehrfach zu ehren und seine Bedeutung ins rechte Licht zu rücken. In der ersten Feier, der Gedenkfeier am Grabe Bachs in der Johanniskirche am 17. Juni, hatte freilich der Meister mit seiner Musik noch selbst das Übergewicht. Um eine Gedächtnisansprache, in der Pfarrer Schloffer die Beziehungen Bachs zur Johanniskirche knapp und klar schilderte, gruppierten sich die beiden Teile der Trauerrode, die Kantor Willy Stark mit seinem gut klingenden und trefflich disziplinierten Chor zur Aufführung brachte. Nicht nur wegen der wundervollen Tonmalerei des Alt-Rezitativs, sondern um der Bedeutung des gesamten Werkes willen sollte diese Schöpfung Bachs öfters zu hören sein. Unter den Klängen von Bachs letztem Choralvorspiel erfolgte die Kranzniederlegung in der Bachgruft und mit „Komm, süßer Tod“ aus dem Schemellischen Gesangbuch schloß die Feier.

Auch die Hauptfeier am 21. Juni im großen Gewandhausaal wurde mit Bachscher Musik eröffnet; „Kommt Seelen, dieser Tag“, durch die Thomaner vorgetragen, gab mit seiner festlichen Feierlichkeit die richtige Einstimmung. Oberbürgermeister Dr. Goerdeler unterstrich in seiner Begrüßungsansprache, daß sich Leipzig mit Fug und Recht als „Bachstadt“ bezeichnen darf. Er gab darauf eine kurze, aber außerordentlich treffende Charakteristik von Bachs Persönlichkeit und umriß die zeitliche Lage, aus der dieses Genie emporwuchs. Mit besonderer Genugtuung wurde vor allem die Mitteilung aufgenommen, daß die Stadt nach dem Zeigischen Bachbild eine Plakette hat herstellen lassen, die alle 5 Jahre an Männer verliehen wird, die sich um Bach besonders verdient gemacht haben; auch die Nachricht von der Ernennung des englischen Bachforschers Charles Sanford Terry zum Ehrendoktor der Universität löste große Befriedigung aus. Präsidialrat Ihler, der Vertreter der Reichsmusikkammer, gab darauf einen Rückblick auf die Feiern des Jahres, charakterisierte Bach ebenfalls und schilderte die Aufgaben, die der Bachpflege in der Gegenwart harren; wesentlich Neues bekam

man allerdings nicht zu hören. Schließlich umriß der Vorsitzende der Neuen Bachgesellschaft, Reichsgerichtspräsident i. R. Dr. Walther Simons die Aufgaben der Neuen Bachgesellschaft und eröffnete das 22. Deutsche Bachfest. Ramins Orgelspiel schloß die Feier, der am Abend das unvergeßliche Orchesterkonzert in Anwesenheit des Führers folgte.

Die neueste kulturelle Errungenschaft unserer Stadt wurde auch in den Dienst des Reichsbachfestes gestellt: das Gohliser Schloßchen beherbergte eine Bachausstellung, die nicht ihren Ehrgeiz darin setzte, den Besucher durch die Masse des Gebotenen zu erdrücken, sondern durch strenge Auswahl eine kleine, aber feine Augenweide zu bieten. Wie Oberbürgermeister Dr. Goerdeler bei der Eröffnung ausführte, soll sie Bach in seiner Zeit und in seiner Familie zeigen, und Stadtrat Hauptmann schilderte die Grundsätze, nach denen sie aufgebaut wurde: Eine wertvolle Gruppe Handschriften, die sämtlich aus Leipziger Besitz stammen, und kostbare Erstausgaben, die mit zwei Ausnahmen ebenfalls nicht von auswärts herbeigeht zu werden brauchten, gaben einen Begriff von den Quellen des Bachschen Werkes; zahlreiche Bildnisse zeigten Mitglieder der Familie Bach, Leipziger Zeitgenossen sowie die Stadt Leipzig zur Zeit Bachs. Instrumente der Bachzeit — auch in Nachbildungen — sowie Neuausgaben schlugen die Brücke zu „Bach in der musikalischen Praxis“. Von auswärts hatte die Preussische Staatsbibliothek die Ausstellung beschiedt, in Leipzig hatten beigeleitet: Breitkopf und Härtel, Musikbibliothek Peters, Universität, Stadtgeschichtliches Museum, Ratsarchiv und die Stadtbibliothek, deren an sich schon unschätzbar wertvolle Musikabteilung durch die von der Stadt neu erworbene Sammlung Manfred Gorka einen gewichtigen Zuwachs erfahren hat. Ein Stück dieser Sammlung, die g-moll-Sonate für Violine und Cembalo, wurde bei der Eröffnung von Kurt Stiehler und Friedrich Högnier gespielt. Die Ausstellung konnte sich eines lebhaften Besuches erfreuen.

Wurde hier die Bachzeit unter Glas und Rahmen veranschaulicht, so konnte man sie im Alten Theater in Fleisch und Bein erleben, und zwar in Gestalt von Arnold Scherings „gemütereuerndem“ Spiel „Der Thomaskantor“. Der 53. Geburtstag Bachs dient als Vorwurf dieses reizvollen Stücks, in dem Schering geschickt ein nettes Kulturbild des damaligen Leipzig um den Thomaskantor herum entwirft; dabei bewahrt ihn der feine Takt des Wissenschaftlers davor, Bach zu verkitschen. Unter der Spielleitung von Max Noack ergab sich ein gut abgestimmtes Ensemble, in dem Dietrich von Oppen als Bach, Kurt Meißel als Philipp Emanuel und Alfred Schlageter als musenfeindlicher Rektor Ernesti besonders gefielen. Allgemein wurde diese Vorstellung als angenehmes Intermezzo in der Hochflut der musikalischen Veranstaltungen empfunden.

Kam uns Schering hier als liebenswürdiger Mäzenonkel, so gab er sich einen Tag später als gestrenger Wissenschaftler und schilderte in seinem Lichtbildervortrag „Joh. Seb. Bach in Leipzig“ die Ergebnisse der Forschungen, die er über die Beschaffenheit der Thomas- und Nikolaikirche und über die Aufführungspraxis der Zeit Bachs angestellt hat. Eine eingehende Stellungnahme zu seinen Ergebnissen wird sich wohl bieten, wenn Schering, seiner Ankündigung entsprechend, diese erst veröffentlicht hat. Seine Ausführungen liefen im wesentlichen auf den Nachweis für die kleine Besetzung der Bachschen Chorwerke hinaus, die sich selbst aus den Größenverhältnissen der damaligen Choremporen ergibt. Wichtig war weiterhin die Feststellung, daß Bach in der Kirchenmusik nicht das Cembalo, sondern die Orgel als Continuoinstrument benutzt hat. Durch den Wissenschaftler wurde hier zwingend der künstlerische Eindruck unterbaut, den die „Matthäuspassion“ in kleiner Besetzung hervorgerufen hatte. — In starkem Gegensatz zu der soliden Wissenschaftlichkeit Scherings stand die ästhetisierende Art, mit der Richard Benz in seinem Vortrag „Bachs geistiges Reich“ an den Meister herankam. Es wurden ja eine ganze Reihe durchaus richtiger, wenn auch keineswegs neuer Tatsachen erwähnt; aber wenn z. B. kühn behauptet wird, daß „Bach den scholastischen Gebilden der norddeutschen Polyphonie erst den inneren Gehalt verliehen hätte“, so hätte der Redner auch so freundlich sein müssen, uns den fehlenden inneren Gehalt etwa Buxtehude'scher Orgelwerke nachzuweisen. Ohne eine gewisse Fachkenntnis geht es bei Bach leider nicht. Daß vollends

die Bachsche Musik „berauschende Düfte“ ausströmen soll, war selbst alten Bachkennern neu; diese glaubten immer, so etwas gäbe es bloß bei Puccini.

Die Besonderheit des diesjährigen Jubiläums — 250. Geburtstag — war wohl der Grund, daß Bachs Werk das Fest allein ausfüllte und daß seine Vorgänger und seine Mitwelt nur gering vertreten waren. So erklangen lediglich nach dem Einläuten des Festes in der Turmmusik Pezel und Schein, und das Collegium musicum der Universität bot in der Aula ein — allerdings sehr anregendes — Kammerkonzert mit Musik der Bachzeit. Die Familie Bach war mit Friedemann — Sonate für 2 Klaviere — einem Lied von Philipp Emanuel und einem wertvollen konzertierenden Quartett von Christian vertreten. Der Treffer der Vortragsfolge war nach meinem Empfinden die Sonate von Christlieb Sigmund Binder, die von dem Leiter des Konzerts, Prof. Dr. Helmut Schultz, in ihrer Phantastik und Virtuosität voll zur Geltung gebracht wurde.

Mit der Erwähnung des vom Sächsischen Landeskirchenchorverbandes ausgeführten Choralfestens auf dem Markt unter KMD Armin Haufe runden wir das Bild des Bachfestes ab.

*

Auch dieser ausführliche Bericht gibt nur das Wesentliche aus der Fülle der Anregungen und Eindrücke, die das Reichs-Bachfest vermittelte. Wenn wir zum Schluß einen Vorschlag aussprechen, so geschieht es in der Überzeugung, daß mit seiner Verwirklichung die Bachstadt Leipzig einen bleibenden Gewinn aus dem Bachfest ziehen kann: Wie die Matthäuspassion und das Weihnachtsoratorium, so erklinge auch die „Kunst der Fuge“ alljährlich in der Thomaskirche. Damit würde die Stadt Leipzig diesem gewaltigen Werk, das in ihren Mauern entstanden ist, die Heimstätte anweisen, die ihm zukommt.

Aus der „Bach-Ausstellung“ zu Leipzig.

Zu unseren Facsimile-Beilagen.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Vom Reichs-Bachfest zu Leipzig bringen unsere Beilagen zwei wertvolle Bach-Handschriften, die besondere Zierden der Bach-Ausstellung im Gohliser Schloßchen waren:

In dem sogenannten „Hochzeits-Quodlibet“ haben wir nach den einleuchtenden Feststellungen von Max Schneider, der das Werk in den Veröffentlichungen der Neuen Bachgesellschaft Jg. XXXII, Heft 2, Leipzig 1932, herausgab, die früheste uns bekannte Bach-Handschrift zu sehen. Sie ist ein Stück der Sammlung Manfred Gorkes und befindet sich jetzt im Besitz der Stadtbibliothek Leipzig. Näheres über diese köstliche Schöpfung erfährt der Bachfreund in dem Aufsatz „Bachs Humor“ von Fritz Müller im Märzheft dieser Zeitschrift. Das Quodlibet in der vorliegenden Form muß zwischen dem 18. September und dem 17. Oktober 1707 entstanden sein, bei dem Familientag in Erfurt, den Bach als junger Ehemann besuchte, wird es gesungen worden sein. Der Wert der Handschrift wird zwar etwas beeinträchtigt, weil sie unvollständig ist, doch gibt bereits das erhaltene umfangreiche Stück ein prachtvolles Bild von der menschlich-heiteren Seite Bachs, der sich hier tatsächlich als „Mann aus dem Volke“ präsentiert.

Das „Orgel-Gutachten“ dagegen zeigt Bach als den Orgelfachmann. Die Orgel der Universitätskirche war von dem Orgelbauer Johann Scheibe durchgreifend erneuert worden, und der Rektor der Universität berief Bach zur Prüfung. Wenige Wochen nach seinem Umzug von Weimar nach Köthen reiste Bach nach Leipzig und prüfte am 16. Dezember 1717 in Gegenwart zweier Zeugen die Orgel. Die Ergebnisse der Prüfung legte er in einem am 17. Dezember 1717 gezeichneten Gutachten nieder; aus einer anderen Quelle wissen wir außerdem, daß er sich mündlich sehr anerkennend über Scheibes Arbeit geäußert hat. Die Bachliteratur bringt den Wortlaut des Gutachtens bei Spitta II, S. 119 sowie in Terrys Bachbiographie, Deutsche Ausgabe Leipzig 1929, S. 354.

Ausklang zum Reichsbachfest zu Leipzig.

Befuch der „Bach-Orgeln“ um Leipzig.

Von August Pohl, Köln.

Als „Ausklang“ des Bachfestes war eine Fahrt zu einigen Bachorgeln vorgesehen. Sechs Rundfahrtkraftwagen nahmen die Schar unentwegter Bachianer auf. Die erste Etappe galt der Hildebrand-Organ in Störmthal. Zur Einweihung der Kirche und Orgel komponierte Bach 1723 die Kantate: „Höchsterwünschtes Freudenfest“. Die Orgel, von Bach geprüft, behielt ihre alte Disposition bis 1840, wo sie „zeitgemäß“ repariert wurde, bis 1934 die Gemeindeverwaltung den Gedanken in die Tat umsetzen konnte und das Werk im Sinne ihres Schöpfers erneuern ließ. Zacharias Hildebrand, ein Schüler Silbermanns, muß sich eines besonderen Wohlwollens unseres Bachs erfreut haben und so lag es nah, dem Originalklang einer „Bachorgel“ nachzuspüren. Prof. F. Högnér hatte für diese Beweisführung eine dem intimen Raum angepaßte Gruppe Bachscher Werke ausgewählt. Von dem einmanualigen Werk dessen Tasten einst Bach bewegte, erstanden Choralvorspiele, einige kleinere Präludien in einer beglückenden Schönheit in einem silber-jubelnden Sphärenklang.

Zu den Silbermann-Organen nach Rötha! Rötha, das fleißige Städtchen der Obstweine, hat das seltene Glück gleich zwei „Silbermänner“ zu besitzen. Die Georgenkirche, an deren Türen die Chorknaben in der Tracht der Kurrende aufwarteten, besitzt ein unverändertes Werk Silbermanns aus dem Jahre 1721. Die im Laufe der Zeit eingebauten Neuerungen, wie alles Artfremde, wurden entfernt, dem schlimmsten Feinde, dem Holzwurm, nach vielen vergeblichen Versuchen, Einhalt geboten und die Erneuerung durch die Orgelbaufirma Eule-Bautzen, vorgenommen.

Hier ist also der Originalklang eines Bach'schen Werkes in reinster Potenz zu erleben und um dieses seltene Erlebnis zu haben, hatte man Prof. Ramin gewonnen, der sich dieser Aufgabe in seiner meisterlichen Weise entledigte. Die Klangwelt, für viele ein Novum, wird allen unvergeßlich bleiben. Unter den Werken befanden sich die Fantasia super „Komm heiliger Geist, Herre Gott“; die Fantasie G-dur, Choralvorspiele und die Passacaglia.

Die inmitten des Friedhofes stehende Marienkirche besitzt eine Silbermann-Organ mit elf Stimmen aus dem Jahre 1721. Auch dieses Werk ist unverändert. Prof. Ramin schenkte uns hierauf die Pastorale in F.

Nachdem in Bad Lausick dem Leiblichen Genüge getan, setzte man die Reise an dem offenbar musikkritischen Rochlitz vorüber nach dem malerischen Wechselburg fort. Die Stadt besitzt in der Kirche St. Otto eine Schramm-Organ aus dem Jahre 1781. Im strengen Sinn demnach keine „Bachorgel“ aber als Barockwerk abhold aller neuen Einflüsse, zur klassischen Orgelzeit zu rechnen. Prof. Hoyer baute aus einigen Teilen der dritten Klavierübung die ewige Musik Bachs auf. Dem zur Ruhe gehenden Tag fangen das deutsche Gloria und Glaube einen scheidenden Gruß.

Im Muldetal über die sich hinwellenden Tallinien abwärts nach Leipzig zurück.

Aus der Fülle des Schönen ragen hervor: die Kunst der „Thomaner“ und die Stunde in Rötha. Man gestatte mir dazu die Schlußworte der Bachrede Wilhelm Schäfers auf dem Bremer Bachfest anzuführen:

„Dem neuen Zeitalter, dessen Wehen wir gewaltig spüren, wird J. S. Bach kein Ende mehr sein, wenn auch kein Anfang; denn wie Homer und Goethe gehört er zu den unvergänglichen Werten der Menschheit; in seinem Werk sind Tafeln der Stärke für alle Zeit aufgerichtet. Wie diese Stärke eine ihr feindliche Entwicklung überstand — denn sie blieb lebendig trotz Beethoven und Wagner, und wurde lebendiger mit jedem Jahr — so wird sie einer ihr freundlichen Entwicklung übermächtige Kräfte ausstrahlen.

Dann wird sich die größte Künftlerschaft J. S. Bachs eben darin erweisen, daß er zwar mit Tönen Gefühle auszudrücken vermochte wie einer, daß er aber mehr als einer mit Tönen Musik zu machen begnadet war, daß dieser Musik, aus der Gläubigkeit des Chorals geboren, die Kraft

innewohnt, eine neue Gläubigkeit der Menschheit zu wecken. Wir werden stark sein müssen im Heroismus, dem Schicksal der Weltwende, das nun über uns hereingebrochen ist, standzuhalten; wir werden nicht stark sein können ohne den Trost der Gläubigkeit, den uns kein Künstler des abendländischen Kulturkreises so wie J. S. Bach in seiner Musik bereit hält.

Die Neue Bach-Gesellschaft, vor der ich diese Weisagung der Wiedergeburt nicht nur unserer Musik, sondern unserer Kultur im Namen J. S. Bachs getrost ausspreche, wird dann den Ruhm tragen, Gralshüterin gewesen zu sein.“

Hat Joh. Seb. Bach in seinen Kirchenmusiken das Cembalo verwendet?

Von Fritz Müller, Dresden.

Am 22. Juni 1935 hielt Prof. Dr. Schering auf dem Leipziger Bachfest einen Vortrag über Bach in Leipzig. Dabei führte er u. a. aus:

In jeder Kirche, die Bach durch seine Thomaner mit Kirchenmusik zu versehen hatte, stand ein Cembalo. Diese Instrumente benutzten die Präfecten beim Leiten der Motetten. Für seine Kantaten, Oratorien und Passionen verwendete Bach als Continuo-Instrument nur die Orgel. Während Händel von der Oper her gewöhnt war, in den Oratorien das Cembalo mit heranzuziehen, unterschied Bach streng zwischen weltlicher Musik mit Cembalo und Kirchenmusik mit Orgel. Man hat 35 Jahre dazu gebraucht, das Cembalo in die Kirche einzuführen. Die nächsten 35 Jahre werden dazu dienen, dieses Instrument wieder aus den Gotteshäusern zu entfernen.

Scherings Äußerungen fanden teilweise heitere Zustimmung. Man hörte aber auch Bedenken. Es möchte daher ernsthaft die Frage erörtert werden:

Hat Joh. Seb. Bach in seinen Kirchenmusiken das Cembalo verwendet?

Aus den Partituren von Bachs Werken kirchlicher Art ist fast gar nicht zu ersehen, ob und wo das Cembalo mitwirken soll. Die unterste Zeile ist meist mit „Continuo“ bezeichnet. Bisweilen heißt es auch „Continuo e Organo“ oder auch „Fundamento“. Mehr sagen uns die Stimmen. Meist sind zwei Continuo-Stimmen vorhanden, in der Hälfte der Zahl dieser Fälle drei und vereinzelt sogar vier.

Eine von diesen Stimmen steht immer einen Ton tiefer. Stehen, wie das bei der 3. und der 96. Kantate der Fall ist, die beiden Continuo-Stimmen in der Tonart der Kantate, so kann mit Sicherheit angenommen werden, daß die transponierte Stimme abhanden gekommen ist. Die bloße Tatsache, daß eine Stimme transponiert ist, weist sie als für den Organisten bestimmt aus; denn die Orgeln standen zu Bachs Zeiten einen Ton höher, als man die Orchesterinstrumente zu stimmen pflegte. Verschiedene dieser Stimmen tragen auch den Zusatz „Organo“, bisweilen sogar „Organo transposto“.

Vielfach hat Bach das Transponieren der Orgelstimmen selber besorgt. Hatte er dazu keine Zeit, so sah er sie doch gewissenhaft durch. Auch sind sie meist genau beziffert. Damit ist erwiesen, daß Bach bei der Aufführung seiner Kantaten usw. nicht die Orgel spielte. Er hätte es nicht nötig gehabt, die Stimmen für sich zu transponieren und mit Akkordbezeichnungen zu versehen. Sie waren für die Organisten an den beiden Hauptkirchen von Leipzig bestimmt.

Von den übrigen Continuo-Stimmen tragen manche die Aufschriften: Violone (so hieß der Vorläufer vom Kontrabaß), Violoncello, Fagotto oder Bassone. Das sind die Instrumente, die damals die Grundbaß-Stimme mitspielten. Alle diese Stimmen sind nicht transponiert. War nur eine vorhanden, so konnten aus ihr Kontrabassist und Violoncellist spielen. Standen zwei Violoncellisten zur Verfügung, und sollte auch ab und zu das Fagott mitgehen, so mußten mehr Continuo-Stimmen geschrieben werden.

Nun enthalten verschiedene untransponierte Stimmen Bachscher Kantaten Bezifferung. Von den zwei Continuostimmen der Kantate Nr. 20 z. B. hat Bach die Orgelstimme selber beziffert, während die Bezifferung der anderen Stimme von fremder Hand stammt. Bei der 40. Kantate sind von 4 Stimmen zwei beziffert. Daselbe gilt von einigen Kantaten, deren Continuo part dreifach vorhanden ist. Auch wenn solche Stimmen — z. B. bei der Kantate Nr. 109 — nicht die Aufschrift „Continuo pro Cembalo“ trügen, wüßten wir, daß bezifferte untransponierte Stimmen dem Cembalisten als Vorlage für die Generalbaßbegleitung dienten.

In einigen Kantaten (z. B. in Nr. 94, 100 und 177) hat der Meister durch verschiedene „Tacet“ in den Orgelstimmen angegeben, wo nur das Cembalo begleiten soll. Bei der Arie „Ach, schlage doch bald, sel'ge Stunde“ der 95. Kantate ist die Instrumentaluntermalung so eigenartig, daß sich Bach genötigt sah, „Senza l'Organo“ anzuordnen. Wenn über der Generalbaßstimme „Continuo pizzicato“ steht (z. B. in der 8. Kantate), so ist es wohl selbstverständlich, daß der Organist die beabsichtigte Wirkung nicht zerstört und die akkordliche Ausfüllung dem Cembalisten überläßt!

Manchmal sind die Rezitative nur in der Cembalostimme beziffert. Dem stehen aber Fälle gegenüber, in denen die transponierte, also die Orgelstimme, nur bei den Rezitativen beziffert ist. Bisweilen sind (vergleiche Kantate Nr. 84 und 87!) sogar die Melodien der Rezitative in die Orgelstimmen eingetragen!

Hieraus geht hervor, daß sich Bach bei Verwendung des Cembalos nicht an feste Grundsätze hielt. So steht in der Partitur der 27. Kantate bei einer Arie mit Jagdoboë über dem sehr klaviermäßig gehaltenen Part die Vorschrift „Cembalo“, während die herausgeschriebene Stimme als „Organo obligato“ bezeichnet ist!

Wir wissen, daß Bach ein großer Praktiker war und auf die jeweiligen Verhältnisse Rücksicht nahm. Nach Neujahr gab er dem Chor ganz einfache Aufgaben, weil die Stimmen durch das Straßensingen „abgekämpft“ waren. Für die Stimmen, die keine geeigneten Kräfte aufwiesen, fiel das Solo aus. Waren tüchtige Instrumentalisten vorhanden, so schrieb Bach für sie obligate Stimmen. War Not am Mann, so mußte, wie die Kantaten mit obligater Orgel beweisen, die „Königin der Instrumente“ eine Bläserpartie ausführen!

So ähnlich verhielt es sich auch mit dem Cembalo. Verwendete Bach viel Instrumentalisten, so wurde der Platz auf dem Chor knapp. War er mit Instrumentalisten schlecht bestellt, so leitete er, wie wir aus einem Briefe Philipp Emanuel Bachs wissen, das Ganze als Erster Geiger. Dann mußte ein Schüler das Cembalo bedienen; und zu diesem Zwecke wurde eine Continuostimme beziffert. Sonst aber saß der Meister selbst am Kielflügel und hielt von dort aus Chor und Orchester in der Weise in Ordnung, wie es Joh. Matth. Gesner so anschaulich geschildert hat.

Daß Bach Kirchenmusiken vom Cembalo aus leitete, geht aus einem Berichte über die 1727 erfolgte Aufführung von Bachs „Trauerode“ hervor. Wie Dr. Schneider in seiner Arbeit „Der Generalbaß bei Joh. Seb. Bach“ (Jahrb. der Musikbibliothek Peters, 1914/15) mitteilt, beschrieb Sicul im „Tönenden Leipzig“ gewissenhaft alle benutzten Instrumente, unter denen sich auch die Orgel befand, und betonte: „... mit Clave di Cembalo, welches Herr Bach selbst spielte“.

Drum sind auch so wenig als Cembalostimmen eingerichtete Continuostimmen vorhanden. Wenn sich der Meister an den Kielflügel setzte, so spielte er aus der Partitur und brauchte keine besondere Stimme.

Die Tatsache, daß so viele Orgelstimmen auch in den Nummern beziffert sind, in denen eigentlich das Cembalo mitzuwirken hat, erkläre ich mir so: Bach mußte damit rechnen, daß bei einer Wiederholung einer Kantate das Cembalo nicht verwendet werden konnte. Da mußte der Organist für alle Fälle die Bezifferung vollständig in seiner Stimme haben. Ferner pflegte Bach auch die Stimmen seiner Kantaten usw. gegen Bezahlung zu verborgen. Nicht in jeder Kirche stand ein Kielflügel. In solchen Fällen wurde die Begleitung aller Nummern auf der Orgel ausgeführt.

Unter normalen Verhältnissen aber mag Joh. Seb. Bach Orgel und Cembalo in seinen Kirchenmusiken so verwendet haben, wie es sein Sohn Philipp Emanuel in der Einleitung zum II. Teil seines „Versuchs über die wahre Art, das Klavier zu spielen“ klipp und klar dargestellt hat:

3. §. Die Orgel ist bey Kirchenfachen, wegen der Fugen, starken Chöre und überhaupt der Bindungen wegen unentbehrlich. Sie befördert die Pracht und erhält die Ordnung.

4. §. So bald aber in der Kirche Recitative und Arien . . . mit vorkommen, so muß ein Flügel dabey sein. (Ph. E. B. meint hiermit das Cembalo.)

5. §. Dieses letztere Instrument ist außerdem bey dem Theater und in der Cammer wegen solcher Arien und Recitative unentbehrlich.

Bach hat nicht streng zwischen Kirchen- und Kammermusik, zwischen religiöser und weltlicher Kunstausübung unterschieden. Er hat zahlreiche Sätze, die erst für außerkirchliche Zwecke bestimmt waren, in seine Kirchenkompositionen aufgenommen. Es sei nur an die Entstehung vom Weihnachtsoratorium erinnert! Und wie viele Nummern seiner Kantaten sind rein kammermusikalisch gehalten. Sie kommen erst richtig zur Geltung, wenn zur Menschenstimme und zu den Figuren des obligaten Instruments der knispelnde Silberton des Cembalos tritt. Und wie trefflich nehmen sich die geharften Cembaloakkorde in den Rezitativen aus! Nebenbei sei bemerkt, daß es keinen Zweck hätte, die Baßlinien durch das Violoncell „nachzuziehen“, wenn man in den Rezitativen die Orgel als Generalbaßinstrument benutzt!

Die Frage, ob Bach zu seinen Kirchenmusiken das Cembalo verwendet hat, muß bejaht werden. Wir wollen darum froh sein, daß es in zähem Kampfe gelungen ist, das Cembalo in die Kirche zu bringen, und darnach streben, daß nach und nach in jedes Gotteshaus ein Kieelinstrument kommt.

Bach und Wagner.

Ein Vortrag von Hans Joachim Moser, Berlin.

Beachtet man, daß dieses Bach-Jubeljahr zwischen zwei Bayreuther Festspieljahren eingebettet liegt, so darf der Gedanke wohl verlocken, den großen Thomaskantor und Richard Wagner einmal nahe nebeneinander zu stellen. Entsprechen sie sich nur als extreme Gegensätze? Der größte aller Musikdramatiker — und jener größte evangelische Kirchenmusiker, von dem gerade Wagner einmal behauptet hat, er sei fast als einziger Meister der Musik vom Drama gänzlich unberührt geblieben? (Was übrigens angesichts seiner mehreren szenischen Festspiele nicht einmal völlig stimmt, ganz davon abgesehen, daß derjenige, der den Wutschrei „Barrabam!“ formte, doch wohl den Nerv des Dramatikers auf höchste Art bewiesen hat. Wie umgekehrt der Parsifalkomponist auch ein gut Teil Oratoriengeblüt in sich befaß.) Der Gipfel deutscher Hochromantik gegen den Großmeister deutschen Hochbarocks! Aber da haben wir schon dreierlei Gemeinsamkeiten — die Hochreifestile, die beiden etwas höchst Reizfames, an den Grenzen ihrer Kunsttechniken Beheimatetes geben; das gemeinsam Protestantische, das Wagner gerade in den „Meisterfingern“ mit Bachs Welt des Luther'schen Chorals in innige Berührung treten läßt — man denke nur an den Gemeindegefang in der Eröffnungsszene und an die Luther-Sachs'sche „Nachtigall“ im Schlußgefange, an das Tauflied „Am Jordan St. Johannes stand“, an die Cantus-firmus-Finales des 1. und 2. Akts, an denen Bach wohl sein „Schmunzellachen“ entfaltet haben würde. Und vor allem die Gemeinsamkeit des Deutschen, insbesondere der thüringisch-sächsischen Stammesgemeinschaft — führt doch Wagners Stammbaum, gleich ob er ein „Wagner“ oder ein „Geier“ gewesen ist, beidemale auf sächsische Kantorenfamilien zurück; und sollte Chamberlains Meinung Recht haben, daß Wagners Mutter eine natürliche Tochter Prinz Constantins von Weimar gewesen sei, so würden sich damit die Lebenskreise Bachs und Wagners nicht nur in Leipzig, sondern auch in Ilmenau berühren.

Merkwürdigerweise haben beide Meister auch den gleichen Rutztypus, so daß der „geborene Bachfänger“ den „Wagnerfänger von Natur“ keineswegs auszuschließen braucht — und umgekehrt.

Gerade der junge Wagner in Leipzig ist noch einer Fülle von Bachtraditionen begegnet — es ist wie ein Symbol dafür, daß er bei einem Thomaskantor seine Fugenkünste erlernt hat, und wir werden sehen, daß seine Bachverehrung eine charakteristische Sondernote im reichen Chor der romantischen Bachrenaissance darstellt. Gewiß, was er über Bach ausfragt, hält heute streng musikgeschichtlich nicht immer ganz stich — er sah ihn als einen geheimnisvollen Urvater am Horizont der Vergangenheit, wo wir Bach zugleich auch als Enkel der Heinrich Schütz'schen Kunst, als Urenkel der Lasso'schen, als Urabkommen eines Johann Walter erblicken. Dafür aber hat er — was wichtiger ist — mit dem Ahnungsvermögen des genialen Mitbruders Bachs Lebendigkeit als glühender Musiker voll begriffen zu einer Zeit wo man ihn biedermeierlich verbürgerlichte, verkleinlichte, verniedlichte, akademisierte — darin liegt ein ungeheures Verdienst von Wagners überzeitlicher, ahistorischer Betrachtungsweise. Das möge zunächst in Wagners Schriften verfolgt werden! Da sagt er z. B. in jener prächtigen Abhandlung seiner Rienzeit „Über deutsches Musikwesen“ (Paris 1841) zur Motette: „Die großartigsten Kompositionen von diesem Genre besitzen wir von Sebastian Bach, sowie dieser überhaupt als der größte protestantische Kirchenkomponist betrachtet werden muß. Die Motetten dieses Meisters . . . sind unstreitig das Vollendetste, was wir von selbständiger Vokalmusik besitzen. Neben der reichsten Fülle des tiefstnigsten Kunstaufwandes herrscht in diesen Kompositionen immer eine einfache, kräftige, oft hochpoetische Auffassung des Textes im echt protestantischen Sinne vor. Dabei ist die Vollendung der äußeren Formen dieser Werke so groß und in sich abgeschlossen, daß sie von keiner anderen Kunsterscheinung übertroffen wird. Noch erweitert und vergrößert finden wir aber diesen Genre in den großen Passionsmusiken . . ., fast ausschließlich dem großen Seb. Bach eigen. . . Welcher Reichtum, welche Fülle von Kunst, welche Kraft, Klarheit und dennoch prunklose Reinheit sprechen aus diesen einzigen Meisterwerken! In ihnen ist das ganze Wesen, der ganze Gehalt der deutschen Nation verkörpert, was man um so mehr berechtigt ist anzunehmen, als ich nachgewiesen zu haben glaube, wie auch diese großartigen Kunstproduktionen aus den Herzen und Sitten des deutschen Volkes hervorgingen.“

Dazu erwähnt Wagner noch (Nachruf auf Chordirektor W. Fischer in Dresden, Gef. W. V 107) seine praktische Leitung eines solchen Werks: „... als Fischer das Unglaubliche zu Stande brachte und z. B. seinem Theaterchor die Bach'sche Motette „Singet dem Herrn“ auf eine Weise einstudierte, daß ich auf die ungemein virtuose und sichere Leistung der Sänger hin mich selbst veranlaßt sehen konnte, das seiner haarsträubenden Schwierigkeiten wegen sonst stets nur im vorsichtigsten „Moderato“ aufgefaßte erste Allegro der Motette im wirklichen feurigen Tempo zu nehmen, was bekanntlich unsere Kritiker zu Tode erschreckte.“

Dies Konzert von 1848, wo die Motette auf Palestrinas „Stabat“ folgte, erwähnt er auch in „Mein Leben“ (XIV 190). In der Züricher Abhandlung „Zukunftsmusik“ kommt Wagner noch einmal auf dieses Werk zu sprechen, als er darstellt, wie in der Geschichte der deutschen Kirchenmusik Polyphonie und Harmonik sich gleichgewichtig durchdrungen haben (VII 108): „Wie hierdurch selbst im kirchlichen Gefang da, wo der lyrische Schwung zur rhythmischen Melodie drängte, eine ganz unerhört mannigfaltige und durchaus nur der Musik eigene Wirkung von hinreißendster Gewalt erzielt werden konnte, erfährt derjenige leicht, dem es vergönnt ist, eine schöne Aufführung Bach'scher Vokalkompositionen zu hören, und ich verweise hier unter anderem auf eine achttimmige Motette von Seb. Bach „Singet dem Herrn ein neues Lied!“, in welcher der lyrische Schwung der rhythmischen Melodie wie durch ein Meer von harmonischen Wogen braut.“

In der Triebtschener „Beethoven“-Schrift von 1870 (VIII 101) exemplifiziert der Meister, um für das Chorfinale der Neunten Sinfonie die Idee des „Miteinstimmens aller“ zu verdeutlichen, auf die Choräle von Bachs Passionen, an denen nach seiner Überzeugung die Gemeinde selbst als an einem idealen Gottesdienste teilgenommen habe.

Das führt zu den Aufführungsproblemen Bach'scher Musik, und hier hat Wagner sich im „Bericht über eine in München zu errichtende deutsche Musikschule“ (an König Ludwig 1865, VIII 148 f.) in wunderbar ernster und durchschauender Weise über Bach geäußert, indem er an die Versuche bisheriger Konservatorien anknüpft, die Schüler in die verschiedensten Stile einzuführen. Er sagt: „Am liebsten, da man mit Beethoven doch nicht mehr weiter kann, beschäftigt man sich neuerdings mit Sebastian Bach: als ob das leichter sein müßte, mit diesem wunderbarsten Rätsel aller Zeiten ins Klare zu kommen. Um Bachs Musik zu begreifen, erfordert es einer so spezifisch und tief reflektierten musikalischen Bildung, daß der Fehlgriff, diese dem Publikum, noch dazu durch die moderne leichtsinnige Aufführungsweise vermittelt, zuzumuten, nur daraus erklärt werden kann, daß diejenigen, welche ihn dennoch begehen, gar nicht wissen, was sie tun. Den Charakter dieser Musik jetzt übergehend, haben wir nur das Eine ins Auge zu fassen, daß ihre Vortragsweise uns zu einem der allerschwierigsten Probleme geworden ist, namentlich, weil hier uns selbst die Tradition, wenn sie kenntlich nachweisbar wäre, nicht mit Erfolg dienen können würde; denn soviel wir darüber erfahren, wie Bach seine Werke selbst aufgeführt hat, hier ist das Mißgeschick, welches noch alle deutschen Meister traf, nämlich die geeigneten Mittel zur vollkommen richtigen Aufführung ihrer Werke nicht zur Verfügung zu haben, ganz vorzüglich hinderlich gewesen. Wir wissen, mit wie überaus dürftigen Mitteln und unter welch ungemein erschwerenden Umständen Bach seine allerschwierigsten Musikwerke nur zu Gehör bringen konnte, und können uns schon aus diesem einseitigen Umstände erklären, wie resigniert und endlich gleichgültig der Meister gegen den Vortrag derselben wurde, deren Inhalt bei ihm fast ganz nur Gedankenpiel der innersten Seele blieb. Es wird daher das Ergebnis einer höchsten und vollendetsten Kunstbildung sein, auch für die Werke dieses wunderbarsten Meisters diejenige Vortragsweise aufzufinden und festzustellen, welche sie dem Gefühle vollkommen verständlich machen und für fernere Zeiten erschließen kann. . . .“ Diese logische Spannung zwischen Wunder und Wirklichkeit im Bach'schen Schaffen zieht Wagner nochmals eindrucksvoll heran, als er in der Abhandlung „Über die Bestimmung der Oper“ (IX 144) auf das fragwürdige Verhältnis zwischen Shakespeare und seinen voreinstufigen Schauspielern zu sprechen kommt: „Vielleicht dürfen wir . . . uns auf des großen Seb. Bachs Schicksal beziehen, dessen uns hinterlassene überreiche und schwierige Chorkompositionen zunächst zu der Annahme verleiten, es müßten dem Meister zur Ausführung derselben die unvergeßlichsten Gesangskräfte zu Gebote gestanden haben, während wir im Gegenteil seine Klagen über die meistens ganz erbärmliche Beschaffenheit seines Schulknabenchores aus unwiderleglichen Dokumenten kennen.“ Dazu fügt er die drastische Anekdote wohl aus Leipziger Jugenderinnerungen: „Das unter Musikern traditionell gewordene Bekenntnis eines ehemaligen Chorängers unter Bach erklärt uns, wie die Ausführung der ungemein schwierigen Werke des Meisters dennoch vor sich ging: ‚Erstlich prügelte er uns, und dann — klang es scheußlich‘, so lautete die wunderliche Erklärung“. Es kommt Wagner weniger auf Historismus der Bachpflege als auf Intuition des von Bach eigentlich Erstrebten an, wie er es auch in der Schrift „Über das Dirigieren“ (VIII 275) ausführt: „Bei S. Bach finden wir . . . das Tempo allermeistens geradewegs gar nicht bezeichnet, was im echt musikalischen Sinne das Allerrichtigste ist. Dieser nämlich sagte sich etwa: wer mein Thema, meine Figuration nicht versteht, deren Charakter und Ausdruck nicht herausfühlt, was soll dem noch solch eine italienische Tempobezeichnung sagen?“

Im „Beethoven“ betont Wagner die eigentümliche, fast instrumentale Vokalschreibweise des Thomaskantors (IX 103): „Des großen S. Bach's Kirchenkompositionen sind nur durch den Gesangschor zu verstehen, nur daß dieser selbst hier bereits mit der Freiheit und Beweglichkeit eines Instrumental-Orchesters behandelt wird, welche die Herbeiziehung desselben zur Verstärkung und Unterstützung jenes ganz von selbst eingab.“ Das ist doch ein anderer Ton der Verehrung, als wenn der Einundzwanzigjährige in seinem „Pasticcio“ von 1834 (XII 9) über diese Bach'sche Stilmischung ziemlich scharf geurteilt hatte, die Mozart'sche Cantabilität werde durch die beginnende Bachrenaissance gefährdet: „S. Bach's Meisterwerke sind alle so erfindungsreich, als sie in der Form der Fuge und überhaupt des doppelten Kontrapunktes sein

können. Seine unermeßliche Schöpferkraft trieb ihn immer an, das Höchste und Reichste an speziellen Tonformen, Wendungen, Beziehungen in jedes seiner Produkte hineinzubringen. Bei diesem Übermaß von bloß musikalischem, eigentlich instrumentalistischem Inhalt mußte das Wort sich sogar oft gezwungen unter den Ton fügen; die Menschenstimme, als besonderes Tonorgan, wurde von ihm gar nicht als solches bedacht; ihr eigentümlicher Effekt ward von ihm nie genug gewürdigt und erkannt, er ist als kantabler Gefangskomponist nichts weniger als klassisch, so viel auch die blinden Verehrer dieses Tonmeisters Zeter schreien mögen.“

So spricht der noch unreife Anhänger des „Jungen Deutschland“, der sich als Autor der „Novize von Palermo“ gegen das Nordische in Bach's Schreibart zu wehren versucht — wie unerhört weit war der Weg von hier zu dem schönsten Bekenntnis des auf der Höhe ragenden Kulturdenkers Wagner zu Bach in der Schrift „Was ist deutsch?“! Da heißt es in gemeißelten Sätzen (1865, X 46 ff.):

„Will man die wunderbare Eigentümlichkeit, Kraft und Bedeutung des deutschen Geistes in einem unvergleichlich beredten Bilde erfassen, so blicke man scharf und sinnvoll auf die sonst fast unerklärlich rätselvolle Erscheinung des musikalischen Wundermannes Sebastian Bach. Er ist die Geschichte des innerlichsten Lebens des deutschen Geistes während des grauenvollen Jahrhunderts der gänzlichen Erlöschenheit des deutschen Volkes. Da fehlt diesen Kopf, in der wahnsinnigen französischen Allongeperücke versteckt, diesen Meister — als elenden Kantor und Organisten zwischen kleinen thüringischen Ortschaften, die man kaum dem Namen nach kennt, mit nahrungslosen Anstellungen sich hinschleppend, so unbeachtet bleibend, daß es eines ganzen Jahrhunderts wiederum bedurfte, um seine Werke der Vergessenheit zu entziehen; selbst in der Musik eine Kunstform vorfindend, welche äußerlich das ganze Abbild seiner Zeit war, trocken, steif, pedantisch, wie Perrücke und Zopf in Noten dargestellt: und nun sehe man, welche Welt der unbegreiflich große Sebastian aus diesen Elementen aufbaute! Auf diese Schöpfung weise ich nur hin; denn es ist unmöglich, ihren Reichtum, ihre Erhabenheit und alles in sich fassende Bedeutung durch irgend einen Vergleich zu bezeichnen. Wollen wir uns jetzt aber die überraschende Wiedergeburt des deutschen Geistes auch auf dem Felde der poetischen und philosophischen Literatur erklären, so können wir dies deutlich nur, wenn wir an Bach begreifen lernen, was der deutsche Geist in Wahrheit ist, wo er weilte und wie er rastlos sich neugefaltete, während er gänzlich aus der Welt entchwunden schien.“ Wagner zitiert aus Bitters Biographie, wie spärlich und beschämend nebenächlich Bach's Begräbnis veranstaltet worden sei, und fährt fort: „Und wie sich dies mit dem großen Bach, dem einzigen Horte und Neugebärer des deutschen Geistes, begab, wimmelten die großen und kleinen Höfe der deutschen Fürsten von italienischen Opernkomponisten und Virtuosen, die man mit ungeheuren Opfern dazu erkaufte, dem verachteten Deutschland den Abfall einer Kunst zum Besten zu geben, welcher heut zu Tage nicht die mindeste Beachtung mehr geschenkt werden kann.“

Zwischen jenem und diesem Zeugnis Wagners liegt eben der Erwerb einer genauen Bachkennerschaft, die sich auch auf die Instrumentalmusik, besonders das „Wohltemperierte Klavier“ ausdehnte. Wieder drängte sich ihm hier das Aufführungsproblem geistiger Art entgegen, und man spürt die zeitliche wie sachliche Nachbarschaft zwischen Nietzsches „Geburt der Tragödie“ als Entstehungsort des Begriffspaares „Apollinisch und Dionysisch“ und der Wagner'schen Abhandlung „Über das Dirigieren“, wenn Wagner hier erzählt, was er an der gegensätzlichen Bachauffassung der Mendelssohnianer und Liszts erlebte. Nicht ohne polemische Schärfe berichtet er (VIII 317): „Von dem großen Franz Liszt wurde mir dann auch erst meine Sehnsucht, Bach zu hören, erfüllt. Gerade Bach wurde zwar mit Vorliebe auch dort“ (d. h. im Kreise des Leipziger Konservatoriums) „kultiviert, denn hier, wo vom modernen Effekt oder auch von Beethovenscher Dramatik gar nicht die Rede sein konnte, war die seligmachende glatte, durchaus gewürzlose Vortragsart scheinbar so recht eindringlich beizubringen. Von einem der namhaftesten älteren Musiker und Genossen Mendelssohns erbat ich mir einmal den Vortrag des 8. Präludiums mit Fuge aus dem ersten Teile des wohltemperierten Klaviers (es-moll), weil dieses Stück mich stets so besonders magisch angezogen hatte; ich muß gestehen, daß ich selten einen ähnlichen Schreck empfunden habe, als ihn mir die freundlichste Gewährung dieser

meiner Bitte brachte. Da war denn allerdings von düsterer deutscher Gotik und all den Alfanzerien nicht mehr die Rede; dagegen floß das Stück unter den Händen meines Freundes mit einer „griechischen Heiterkeit“ über das Klavier hin, daß ich vor Harmlosigkeit nicht wußte, wohin, und unwillkürlich in eine neu-hellenische Synagoge mich verletzt sah, aus deren musikalischem Kultus alles alttestamentarische Akzentuieren auf das Manierlichste ausgemerzt war. Noch prickelte mir dieser sonderbare Vortrag in den Ohren, als ich endlich einmal Lifzt bat, mein musikalisches Gemüt von diesem peinlichen Eindrucke zu reinigen. Er spielte mir das 4. Präludium mit Fuge (cis-moll). Nun hatte ich wohl gewußt, was mir von Lifzt am Klaviere zu erwarten stand; was ich jetzt kennen lernte, hatte ich aber von Bach selbst nicht erwartet, so gut ich ihn auch studiert hatte. Aber hier erfah ich eben, was alles Studium ist gegen die Offenbarung: Lifzt offenbarte mir durch den Vortrag dieser einzigen Fuge Bach, sodaß ich nun untrüglich weiß, woran ich mit diesem bin, von hier aus in allen Teilen ihn ermesse, und jedes Irrewerden, jeden Zweifel an ihn kräftig gläubig mir zu lösen vermag. Ich weiß aber auch, daß jene von ihrem als Eigentum gehüteten Bach nichts wissen; und wer hieran zweifelt, dem sage ich: laßt ihn euch von ihnen vorspielen!“ Wer jener verarmlofernde Interpret gewesen, wird uns in „Mein Leben“ verraten (XIV 164): Ferdinand Hiller, von dessen Dresdener Abonnementskonzerten Wagner obendrein berichtet: „Über seine wahre musikalische Bedeutung gab mir jedoch kein Befassen mit damals bereits meinem Urteile sehr vertrauten Musikwerken Aufschluß. Ein Triple-Konzert von Seb. Bach setzte mich durch das unter seiner Mitwirkung geleitete gleichgültige Herunterspielen desselben in wahrhaftes Erstaunen.“ Dagegen ist Wagner auch mit den wichtigsten philologischen Bachkennern seiner Zeit in Berührung gekommen (XIII 109, XIV 201), mit Hauser und Mosevius.

Sehr aufschlußreich ist, was Wagner über Bachs Eigentümlichkeit im Vergleich zu Beethoven zu sagen weiß, als er Mendelslohn wegen seiner Bachnachahmung tadelt („Das Judentum in der Musik“, V 80):

„Bachs musikalische Sprache bildete sich in einer Periode unserer Musikgeschichte, in welcher die allgemeine musikalische Sprache eben noch nach der Fähigkeit individuelleren, sichereren Ausdrucks rang: das rein Formelle, Pedantische haftete noch so stark an ihr, daß ihr rein menschlicher Ausdruck bei Bach, durch die ungeheure Kraft seines Genies, eben erst zum Durchbruche kam. Die Sprache Bachs steht zur Sprache Mozarts und endlich Beethovens in dem Verhältnisse, wie die ägyptische Sphinx zur griechischen Menschenstatue: wie die Sphinx mit dem menschlichen Gesichte aus dem Tierleibe erst noch herausstrebt, so strebt Bachs edler Menschenkopf aus der Perrücke hervor. Es liegt eine unbegreiflich gedankenlose Verwirrung des luxuriösen Musikgeschmackes unserer Zeit darin, daß wir die Sprache Bachs neben derjenigen Beethovens ganz zu gleicher Zeit uns vorsprechen lassen und uns weismachen können, in den Sprachen beider läge nur ein individuell formeller, keineswegs aber ein kulturgeschichtlich wirklicher Unterschied vor. Der Grund hiervon ist aber leicht einzusehen: die Sprache Beethovens kann nur von einem vollkommenen, ganzen, warmen Menschen gesprochen werden, weil sie eben die Sprache eines so vollendeten Musikmenschen war, daß dieser mit notwendigem Drange über die absolute Musik hinaus, deren Bereich er bis an ihre äußersten Grenzen ermessen und erfüllt hatte, uns den Weg der Befruchtung aller Künste durch die Musik als ihre einzige erfolgreiche Erweiterung angewiesen hat. Die Sprache Bachs kann füglich von einem sehr fertigen Musiker, wenn auch nicht im Sinne Bachs, nachgesprochen werden, weil das Formelle in ihr noch das Überwiegende, und der rein menschliche Ausdruck noch nicht das so bestimmt Vorherrschende ist, daß in ihm bereits das Was ausgefagt werden könnte oder müßte, da sie eben noch in der Gestaltung des Wie begriffen ist.“

An diesen Ausführungen Wagners braucht uns hier nicht so sehr die Frage nach der objektiv richtigen, musikgeschichtlichen Tatsachenschau zu berühren, sondern es kümmert uns hier fast nur die subjektive Wahrheit, wie Wagner einen Bach gesehen hat; daß Historie und Wirklichkeit sich hier ebenso wie in „Oper und Drama“ oft nicht decken, ist gewiß, bleibt aber auch einigermaßen unerheblich, da Wagner die Dinge doch nicht als Geschichtsforscher wiedergibt, sondern sie als Künstler nach seiner inneren Notwendigkeit formt und gestaltet.



Johann Sebastian Bach

Büste von Prof. Hans Hattenrichter



Phot. E. Hoenisch-Leipzig

Prof. D. Dr. Karl Straube dirigiert den Thomanerchor



Phot. F. A Stenzel-Leipzig

Der Führer im 3. Orchesterkonzert

BILDER VOM REICHS-BACHFEST ZU LEIPZIG

Wie herrlich aber weiß Wagner auszusprechen, was Bach für Beethoven bedeutet habe! (IX 95): „Galt Haydn als der Lehrer des Jünglings, so ward der große Sebastian Bach für das mächtig sich entfaltende Kunstleben des Mannes sein Führer. Bachs Wunderwerk ward ihm zur Bibel seines Glaubens; in ihm las er und vergaß darüber die Welt des Klanges, die er nun nicht mehr vernahm. Da stand es geschrieben, das Rätselwort seines tiefinnersten Traumes, das einst der arme Leipziger Kantor als ewiges Symbol der neuen, anderen Welt aufgeschrieben hatte. Das waren dieselben rätselhaft verschlungenen Linien und wunderbar kraufen Zeichen, in welchen dem großen Albrecht Dürer das Geheimnis der vom Lichte beschienenen Welt und ihrer Gestalten aufgegangen war, das Zauberbuch des Nekromanten, der das Licht des Makrokosmos über den Mikrokosmos hinleuchten läßt. Was nur das Auge des deutlichen Geistes erschauen, nur sein Ohr vernahmen konnte, was ihn aus innerstem Gewahrwerden zu der unwiderstehlichen Protestation gegen alles ihm auferlegte äußere Wesen trieb, das las nun Beethoven klar und deutlich in seinem allerheiligsten Buche“ (gemeint ist wohl immer vor allem das „Wohltemperierte Klavier“) „und — ward selbst ein Heiliger.“

Doch genug mit den Bachbekenntnissen aus Wagners Gefammelten Schriften. Auch die Briefbände ergeben noch allerlei Material — es sei nur an jene Stelle im Briefwechsel mit Mathilde Wesendonck (aus Luzern vom 23. Juni 1859) erinnert, wo Wagner den Unterschied betont, der zwischen vertraulicher Arbeit der Männer untereinander oder zwischen Menschen verschiedenen Geschlechts besteht und dabei jenes erwähnte Bachvorspielen Liszts mit seinem eigenen vergleicht: „Was hat es mich gefreut, daß ich Ihnen letzthin den S. Bach vorführte! Er hat mir selbst nie soviel Freude gemacht, und ich mich nie ihm so nah gefühlt . . . Wenn ich mit Liszt musizierte, da war das 'was ganz anderes: es war Musizieren, und dabei spielte Technik und Kunst überhaupt eine große Rolle. Zwischen Männern hat es immer einen Haken. So dumm ich Ihnen auch vielleicht das letztemal in Luzern vorkam, so hat unser Beisammensein mir doch edle Früchte getragen: das sehen Sie jetzt an meiner unzerstörten Arbeitsstimmung.“

Kennzeichnend sind ferner die mehrfachen Erwähnungen Bachs im Briefwechsel Wagners mit dem Verlagshaus Breitkopf & Härtel, so als Wagner aus Tribschen 1869 schreibt: „Noch wollte ich Sie erluchen, mir das Verzeichnis der bis jetzt von Ihnen gestochenen Werke S. Bach's gütigst zukommen zu lassen. Mir liegt namentlich an einigen seiner berühmten Cantaten, der h-moll Messe und vor allem den Vocalmotetten, welche letztere mir ebenfalls aus meinem früheren Besitze abhanden gekommen sind“ — was alles er dann (Ausg. W. Altmann Nr. 237/238) wirklich auch bestellt und erhalten hat.

Nun erhebt sich aber die wichtigste Frage: wieweit spiegelt sich das Vorbild Bach'schen Schaffens in Wagners musikalischem Werk? Man könnte recht wohl, wo immer bei Wagner besonders der Chorsatz polyphon wird, etwa im Liebesmahl der Apostel, Spuren Bach'scher Schreibart wiederzuerkennen suchen, dessen eingedenk, daß des Altmeisters Vokalfugen im Unterricht bei Weinlich gewiß ihre Rolle gespielt haben werden. Das Hauptstück Wagner'scher Bachbeziehungen sind jedoch zweifellos die „Meisterfinger“ gewesen. Schon manchem Hörer von Bachs Matthäuspassion wird es aufgefallen sein, wie es da gelegentlich „meisterfinger“, etwa im Eröffnungstück des 2. Teils „Ach, wo ist mein Jesus hin“ die Stelle:

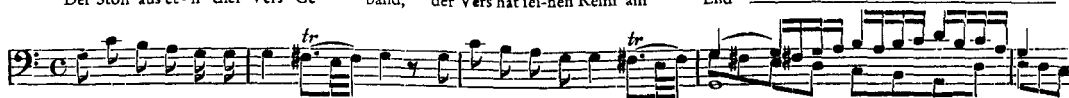
o du Schön - ste, du Schön - ste un - ter den Wei - bern

Schön - ste, du Schön - - ste un - ter den Wei - bern.

Es sind die Sequenzen, die ergänzungsrythmischen Imitationen, die etwas starr sich entprechenden Bewegungsfiguren, die durch Penultimatriller unterstrichenen Kadenzschnittte von

Bachs Hochbarockstil, die Wagner in seinem herrlichen Luftspiel als Stilelemente herangezogen hat. Eines der Hauptstücke solcher quasi-Bachstilistik ist Kothners Tabulatur-Bar mit den angebundenen Figurationen nebst Baßgegenbewegung und den Auftakttrillern, etwa:

Der Stoll' aus et-li-cher Vers Ge - bänd, der Vers hat fei-nen Reim am End

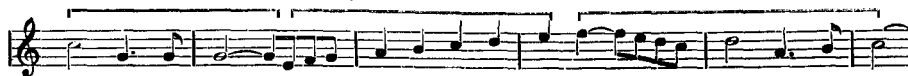


„Darauf erfolgt der Abgefang, der sei auch etlich Verse lang und hab fein befondere Melodei,

als nicht im Stol-len zu fin - den fei

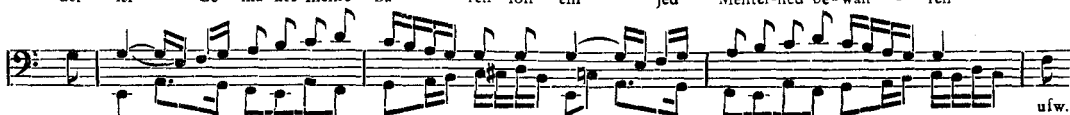


Befonders komisch ist die Umformung des Kopfsthemas der Ouvertüre zum Abgefang dieses Bars, indem, was dort mehr Motivgrenze war:



jetzt pralle Hauptsache wird: die im Kontrapunkt fruchtbare Dissonanzspannungen schaffende Überbindung —

der - lei Ge - mä-ßes mehr Ba - ren soll ein jed Meister-lied be-wah - ren



„und wer ein neues Lied gericht't, das über vier der Silben nicht eingreift in andrer Meister Weis', des Lied erwerb sich

Mei - ster - preis



Und die ganze Komik gipfelt in der Wiederholung dieser „Blume“ durch das Orchester mit einem wahren Cumulus von Bach'scher Barockfeierlichkeit — so wie der alte Goethe zu dem jungen Mendelssohn auf einen Bachvortrag hin sagte: „Es geht da so pompös und vornehm zu, man sieht ordentlich eine Reihe geputzter Leute eine große Treppe hinuntersteigen“:



Die gewaltige Gegenbewegung, die starren Sechzehntel, die ritardierenden Vorhalte — wenn Wagner gern über die „Schneiderischen Organistenfugen“ geipottet hat, so hat er hier den „Organistenzwirn“ der Bachianer bewußt als Mittel der Drolligkeit verwendet.

Das ist ja überhaupt amüfant zu beobachten — so genial Wagner hier die Stilmomente „alter“ Musik verwendet hat, so doch naturgemäß das eigentliche „Meisterfinger“- und Minnefangsmaterial nur im Melodischen (das ja nur aus Monodie bestand!) — sobald er ins Vollakkordische kommt, hat er den Formenvorrat von Haßlers Altnürnbergischer Intradenstil bis zu

Bachs Orchesterfuiten und Orgelfugen hin in Anspruch genommen, zu dem er dann seinen hochromantischen Eigenstil ausdrucksvollst in Gegensatz stellt.

So zeigt sich der Zweiklang der Welten „Bach“ und „Wagner“ keineswegs dissonant auseinanderklaffend, sondern durchaus fruchtbar in Konsonanz und Konkordanz. Talente können aneinander vorbeiverstehen — Genies gehören zu einer großen brüderlichen Gemeinsamkeit der Geister.

Johann Sebastian Bachs Leipziger Wohnungen.

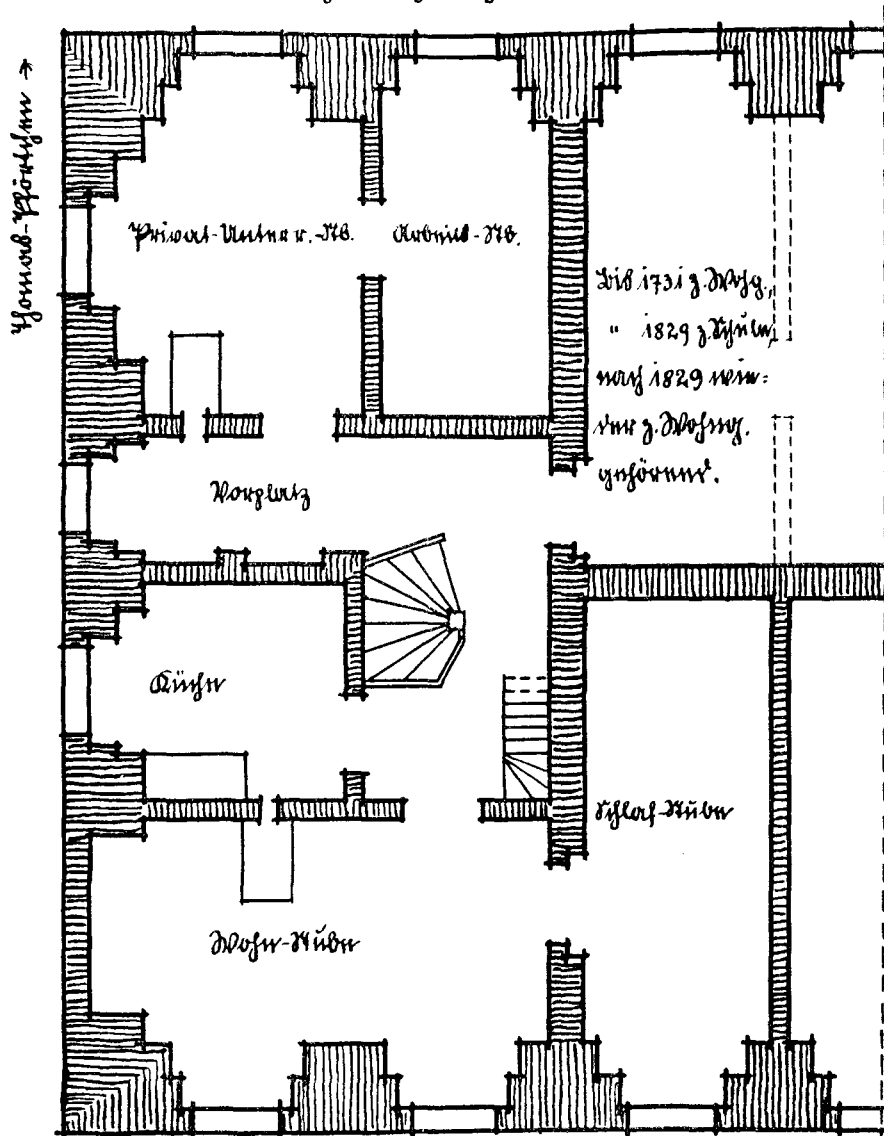
Neue Feststellungen von Architekt B. D. A. Walther Wolf, Leipzig.

Während die Biographen dieses genialen Meisters der Barock-Musik uns dessen Leben und Werke bis fast in alle Einzelheiten berichten, gehen die Angaben über seine Leipziger Wohnungen sehr auseinander, soweit sie sich nicht sogar direkt widersprechen. Diese Unklarheiten sind wohl hauptsächlich darauf zurückzuführen, daß man es unterlassen hat, bei diesem Teil der Bachforschungen einen Architekten hinzuzuziehen, was doch aber eigentlich sehr nahe gelegen hätte, denn daß ein solcher die Bau-Pläne und -Berichte der alten Baumeister mit größerem Verständnis liest als ein Nichtfachmann, dürfte wohl unbestritten sein. In Erkenntnis dieses Umstandes machte mich Herr Museumsdirektor Dr. Schulze auf die bezeichneten Widersprüche in den Bachbiographien aufmerksam und das veranlaßte mich, mich eingehend mit dieser Frage zu befassen. Durch genaues Studium der im Besitze des Leipziger Ratsarchives befindlichen Akten und Pläne bin ich dann zu Ergebnissen gelangt, die den bisher bekannten zwar teilweise widersprechen, deren Richtigkeit aber wohl nicht angezweifelt werden kann. Ich lasse sie nachstehend folgen.

Im 2. Bande seines Werkes „Johann Sebastian Bach“ kommt Philipp Spitta auch auf den 1731—32 erfolgten Umbau der alten Thomaschule zu sprechen und bezeichnet als Interimswohnung Bachs während dieser Zeit die der Thomaschule gegenüber gelegene Thomasmühle. Er begründet diese Angabe damit, daß der Besitzer dieser Mühle, Dr. Christoph Donndorff, geboren 1666, gestorben 19. November 1737, mit Bach eng befreundet gewesen sei, und daß diese Wohnung infolge ihrer Nähe zur Schule und Kirche günstig erschien. Diese Feststellung Spittas erscheint zwar durchaus einleuchtend, sie stimmt aber nicht mit den diesbezüglichen Akten des Ratsarchives überein. In diesen Akten ist die Thomasmühle überhaupt nicht erwähnt, wenigstens nicht in diesem Zusammenhange. Sie enthalten vielmehr einen Vorschlag des Vorstehers der Thomaschule, leider ohne Datumsangabe, in dem dem regierenden Bürgermeister Steger empfohlen wird, als Interimsverförmung für die Thomas-Schüler Räume im Kochischen Hause am Markte bis Michaeli 1731 für 60 Taler zu mieten. Desgleichen wurden als Wohnung für den Kantor vorgeschlagen: 1. eine Wohnung im Hofe des Hauses des Dr. Donndorff bis Neujahr 1732 ebenfalls für 60 Taler und 2. eine solche im Hause des Appellationsrates Packbusch. Da die Wohnung im zweiten Stock dieses Hauses allein jedoch „nicht hinlänglich fein will“, mußten noch ein paar Kammern im 3. Stock hinzu genommen werden, dadurch erhöhe sich aber der Mietpreis auf 75 Taler. Außerdem wird hervorgehoben, daß diese Wohnung — jetzt Brühl 47 — zu weit von der Thomaschule entfernt sei. Am 18. April wurde dann von den Senioren einstimmig beschlossen, für die Schüler die Räume im Hause Koch, für den Kantor aber die Wohnung im Donndorffischen Hause für je 60 Taler zu mieten und die Rats-Einnahmestube gleichzeitig angewiesen, die Mieten vorstufweise zu bezahlen. Nun war zwar Dr. Donndorff zu dieser Zeit, allerdings erst seit 1730, Besitzer der Thomasmühle, er befaß aber außerdem auch das Haus Hainstraße 17, alte Nr. 204, und dieser Umstand war Spitta scheinbar unbekannt, ebenso wie die Tatsache, daß zur Thomasmühle damals gar kein zum Vermieten geeignetes Wohngebäude gehörte, ganz abgesehen davon, daß in dem Ratsbeschuß die zu mietende Wohnung ausdrücklich als im Hofe des Donndorffischen Hauses gelegen bezeichnet wird. Berücksichtigt man weiter, daß man sich in den Akten bei Erwähnung eines Grundstückes, das in den letzten Jahren seinen Besitzer

gewechselt hatte, nicht damit begnügte, den gegenwärtigen Besitzer anzugeben, sondern auch den Namen des früheren hinzufügte, so ist bestimmt anzunehmen, daß man im vorliegenden Falle die Thomasmühle, wäre sie gemeint gewesen, auch eindeutig so bezeichnet hätte. Bei

Thomab-Zwinger



Thomab-Binghof

dem Donndorffschen Haus in der Hainstraße war eine nähere Bezeichnung dagegen unnötig, denn dieses Grundstück befand sich schon seit 1689 im Besitze der Familie Donndorff, also bereits 10 Jahre vor der Erbauung des Hauses. Und zu diesem Hause gehörte auch ein zu Wohnungen vermietetes Hofgebäude. Zusammengefaßt dürfte mithin kein Zweifel mehr darüber bestehen, daß Bach von Ostern 1731 bis Neujahr 1732 im Hause Hainstraße 17 wohnte,

und daß er hier an seiner großen Messe in h-moll gearbeitet hat, die, soweit mir bekannt, 1733 erstmalig aufgeführt wurde.

Nikolaus Pevsner erwähnt das Haus in seinem Werke „Leipziger Barock“ nur kurz und auch nur deshalb, weil es immerhin durch einen „vierachsigen Erker mit Dreiecksgiebel ausgezeichnet war“. Es wurde, wie schon gesagt, 1669 erbaut und zwar wahrscheinlich von George Richter. 1914 wurde es mit seinem Nachbarhaufe Nr. 19 vereinigt zur „Lederhof-Passage“ und nach dem Kriege abgebrochen, um dem heutigen Meßhaus „Jägerhof“ Platz zu machen. Es war also weniger glücklich wie sein Konkurrent von 1731 (das Packbushische Haus), das heute noch steht. Es ist bedauerlich, daß die kulturgeschichtliche Bedeutung dieses Hauses erst jetzt bekannt wird, da nichts mehr zu retten ist, ebensowenig wie an dem Schicksal des in nächster Nähe gewesenen Geburtshauses Richard Wagners.

Auch bezüglich der Wohnung Bachs in der Thomaschule selbst besteht ein weit verbreiteter Irrtum, den ich hier mit erwähnen und klarstellen möchte. Und zwar handelt es sich um den eigentlichen Arbeitsraum Johann Sebastian Bachs, die „Komponier-Stube“. Bernhard Friedrich Richter fügte seinem Aufsatz „Das Innere der alten Thomaschule“, erschienen in den Schriften des Vereins für die Geschichte Leipzigs, Band 7 1904, auch Pläne der Kantor-Wohnung bei mit der Angabe, daß die dort gezeigte Raumverteilung schon bei Bachs Zeiten bestanden hätte und bis zum Abbruch der Schule beibehalten worden sei. Auch das stimmt mit den vorhandenen Bauplänen und -Berichten nicht überein. Nach diesen bestand die Kantor-Wohnung, als sie 1723 von Johann Sebastian Bach bezogen wurde, aus 6 Stuben, außer der Küche ufw., von denen eine im Erdgeschoß und die übrigen im ersten Obergeschoß lagen. Hier hatten zwei Stuben ihre Fenster nach dem Thomaskirchhof und drei nach dem „Thomas-Zwinger“, dem heutigen Dittrichring. Diese letzteren wurden als Wohnzimmer, Unterrichtszimmer für die Privatschüler Bachs und das am weitesten nördlich gelegene als Studierstube benutzt. Dieses war dazu am besten geeignet, weil es unmittelbare Verbindung mit dem daneben liegenden Schulzimmer hatte, mit freiem Blick auf die Gärten, und weil die davor gelegenen Räume alle Geräusche fernhielten.

Beim Umbau 1731—32 wurde dieses Zimmer jedoch von der Wohnung abgetrennt und zu den Schulräumen hinzugenommen. Dasselbe geschah auch bei der im anderen Flügel des Gebäudes gelegenen Rektor-Wohnung, wo das entsprechende Zimmer ebenfalls eingezogen wurde. Als Entschädigung für das verlorene Zimmer erhielt Bach zwar ein anderes im darüber liegenden Stockwerk, dennoch wurde die Wohnung dadurch ungünstiger, nicht nur weil sie sich nunmehr auf drei Stockwerke ausdehnte, sondern hauptsächlich deshalb, weil Bach sich jetzt das bedeutend kleinere Zimmer als Arbeitsstube nehmen mußte.

Erst bei einem späteren Umbau — 1829 — wurde der frühere Zustand wieder hergestellt und darüber hinaus auch die Trennwand zwischen den daneben liegenden beiden anderen Stuben herausgenommen, so daß die Anzahl der Räume wohl die gleiche blieb, das Wohnzimmer aber fast noch einmal so groß wurde. Diese Raumverteilung war Bernhard Friedrich Richter aus eigener Anschauung bekannt und deshalb schloß er daraus, daß sie schon seit 1732 bestanden hätte. (Hierzu nebenstehend die Skizze.)

Der mondäne Kantatendichter.

Etwas vom „schertzhafften“ Picander.

Mitgeteilt von Otto Riemer, Magdeburg.

Spricht man noch etwas Neues aus, wenn man den braven und sicher verdienstvollen Textdichter der meisten Bachschen Kantaten mit dem nicht eben ganz rühmlichen Beiwort eines „mondänen“ Schriftstellers belegt? Zum mindesten ist es, wie ein Philologe uns rasch belehren würde, ein artiger Anachronismus, den man stilgerecht vielleicht durch das Wörtchen „galant“ zu ersetzen hätte. Aber was tut's, wenn wir nur wissen, daß er genau das gleiche befragen will? Das Wichtige ist doch dies: Daß der fromme Dichter kirchlicher Kantatentexte auch ein sehr weltliches und lebensfrohes Gesicht aufsetzen konnte, ja, daß nur dieses Gesicht eigentlich

den echten Picander zeigte, der weit mehr galanter „Satyren“-Schreiber als frommer Kirchen-dichter war. Man weiß das längst, zum mindesten seit Spitta, der ihm in seinem Bachbuch ein wenig die Maske entwand, soweit ich sehe, als erster und, wie es scheint, gar als einziger; niemand hat sich seither einmal genauer um diesen witzigen und einfallreichen, aber auch recht reichlich lebenserfahrenen und überdies koketten und eingebildeten Leipziger Postmeister gekümmert, der uns kulturgeschichtlich doch so vielerlei Interessantes, wenn auch nicht immer ganz Dezentenes aus seiner Zeit zu verraten weiß.

Ein Zufall spielt mir nun sein Hauptwerk, die „Ernst-Schertzhafften und Satyrischen Gedichte“*) in die Hände, die in Leipzig erschienen und „In Commission zu haben waren bey Boetio, Anno 1727“. Es ist eine ergötzliche halbe Stunde, in ihnen zu blättern, zugleich auch eine wertvolle und lebendige Ergänzung zum Charakterbild dieses Bachschen Hausfreundes.

Der erste Teil des Werkes bietet wenig Neues. Es sind vor allem Hochzeits- und Begräbnisgedichte, dazu Kantatentexte für allerhand Gelegenheiten. „Der eyerflüchtige Mars über das Vergnügen der Pallas“ betitelt sich ein Werk, als „Ihro Excellenz der Herr General Graf von Flemming das Gouvernement in Leipzig antraten“. Und als derselbe „dero Geburtstag in einer Abendmusic“ feierte, da dichtete Picander abermals ein Drama per musica: Die Feyer des Genius, mit den handelnden Personen Genius, Mercurius, Melpomene und Minerva. Die Überschriften aria, arioso, aria à Duetto u. ä. lassen keinen Zweifel darüber, daß diese Stücke einst wirklich mit Musik zur Aufführung gelangten. Wo mag die Musik geblieben sein? Wer hat sie überhaupt geschrieben? Nur bei dem „Zufriedengestellten Aolus“, dessen Text sich gleichfalls in dieser Sammlung findet, wissen wir Antwort auf solche Fragen. Daneben gibt es Widmungsgedichte zur Ratswahl, zum 50. und 80. Geburtstag, zur Doktorpromotion und zur Verleihung anderer akademischer Würden. Des Dichters Ruhm kann übrigens nicht klein gewesen sein: Neben Ortschaften aus der näheren Umgebung Leipzigs wie Zwendkau, Döbeln und Wittenberg, Grimma und Torgau, findet man auch Städte wie Dresden und Chemnitz, ja auch die Lausitz mit Zittau und Görlitz vertreten; später kommen sogar dann Danzig und Lüneburg, Eisenach und Sorau in den Widmungstiteln vor, ein Beweis für die nachhaltige Wirksamkeit der Picanderischen Poesie. Über den Stil der Dichtung braucht an dieser Stelle nichts weiter gesagt zu werden; er deckt sich natürlich ganz mit der schwülstig-überladenen, aber oft doch auch plastisch-lebendigen und formglatten Sprache, die wir aus Bachs Kantaten kennen. Einige Proben mögen aus Raumgründen dem schertzhafft-satyrischen Teil vorbehalten bleiben.

Er ist nämlich der ungleich interessantere und kulturgeschichtlich bedeutsamere. Er beweist, daß sich Picander in der Rolle eines zeitgemäßen Ovid gefiel, der die wackeren Leipziger Bürger die „ars amandi“ lehren zu müssen glaubte. Es ist noch harmlos, wenn unter Aufwendung reichen allegorischen Beiwerks ein „Rezeptbüchlein der Liebe“ in 4 Kapiteln — selbstverständlich in gereimter Form — zusammengeschmiedet wird oder Cupido aus allerhand geheimnisvollen Kräutern eine „Hausapotheke der Liebe“ zusammenstellt. Verfänglicher wird es schon, wenn eine „Heilsame Berathschlagung wegen einer kräftigen Braut-Suppe“ für den ersten Tag des Ehestandes angesetzt wird: „Denn soll das Süppgen kräfttig seyn / So müssen ein paar Eyer nein / denn das gibt Krafft und Stärcke / Man querlt ein wenig Safferan / Nebst Zimmt und etwas Nelcken dran / das hilft zu unferrn Werke. / Wiewohl der Saffran schickt sich nicht / Bey Leuten, den der Schlaf gebricht / wird solches Mittel passen / Nein! sprach sie, so ist recht gemacht / Du hast mich in verwichner Nacht / Sehr wenig schlaffen lassen.“

So gewagte und verwegene Andeutungen sind fast in jedem einzelnen Gedicht zu finden; meist wächst die Andeutung auch zur unmißverständlichen Deutlichkeit sich aus. Aber viel-

*) Das Buch ist der Wissenschaft längst bekannt. Spitta (Joh. Seb. Bach, II S. 172) und Schering Musikgeschichte Leipzigs Bd. 2 S. 307 nennen es dem Titel nach und verraten durch Zitate und Abbildungen (Schering S. 368) auch eine genaue Kenntnis seines Inhalts. Ich habe aber nichts gefunden, was über die bloße Titelerwähnung hinaus einmal genauer dem Inhalt Rechnung trüge. So mag diese Studie hier vielleicht willkommen sein.

leicht wird man Spittas moralisches Naferümpfen doch nicht ganz zu teilen brauchen; da es sich durchweg um Hochzeitsgedichte handelt, die doch höchstwahrscheinlich bei der Tafel vorgelesen oder sonst zu öffentlicher Kenntnis gebracht wurden, so wird man annehmen dürfen, daß das Empfinden der Zeit wohl etwas robuster als das unfrige gewesen ist und Picander doch nicht ganz als der verdorbene Dichter zu gelten hat, ganz abgesehen von der hübschen dichterischen Form, in der er alles gibt. Namentlich die langen ausführlichen Regeln über die „Kunst des Küßens“, die angeblich aus dem Französischen überfetzt wurden (ob mans glauben darf?), sind ein Füllhorn köstlicher amüsanter Bosheiten in gemütvoller Form. Ein paar Proben mögen sprechen: „Alle Völcker küssen sich / und sogar in manchem Lande / hält sich das ein Ehemann vor die allergrößte Schande / Wenn ein Fremdbder seiner Frauen Hand und Lippen nicht berührt / ländlich sittlich; hier in Sachsen ist's so scharf nicht eingeführt.“ (Ob diese letzte Zeile auch in Frankreich gedichtet wurde?)

Im zweiten Kapitel „von der Beschreibung und Wesen eines Kusses“ heißt es: „Soll ich meiner Meinung nach, was ein Küßgen sey beschreiben / wird es ein Zusammenzug zweyer Lippen können bleiben.“ Gegen diese sachliche Definition wird man gewiß nichts einzuwenden haben! Man wird wohl auch zustimmen, wenn Picander so mancherlei „bey den Küßen unanständig“ findet: „Auch steht dieses wunderbarlich, wenn die Liebenden bißweilen / Mandeln oder Zucker-Brodt mit dem Mund in Stücken theilen. Und einander also küssen, daß die Zung und Zunge sich / selbst an ihre Spitzen stoßen. Ey, das ist nicht erbarlich.“ . . . „Öfters beißt man in die Lippen: Was ist da vor ein Gewinn, wenn ich andern Schmertzen mache?“

Aber auch ganz moderne Sorgen waren damals schon nicht unbekannt; die böse Schwiegermutter wird mit Folgendem verewigt: „Das Sprichwort ist bekant, das auch die lieben Alten, vor ein probates Werck der Jugend eingelobt / Das heißt: Man muß es erst fein mit der Mutter halten / Wenn sie im Anfang gleich dawider schrecklich tobt. Klopfft ihr die Achseln nur und küßet ihr die Hände / Probatum est, es hilfft aus allem Ungemach; so übersteiget ihr die allerhärtesten Stände / Denn wenn die Mutter will, folgt auch der Vater nach.“. Und noch moderner als die Schwiegermutter ist die schlanke Linie; auch für sie hat Picander ein paar hübsche Zeilen, die den Beschluß dieses kleinen galanten Ausflugs bilden mögen: „Ein bißgen corpulent kan zwar ein Manns-Volck schmücken / doch wird sich solches nicht vor eine Jungfer schicken / Je schwächlicher sie ist, je artiger sie heißt / wenn sie nur nicht so dürr und hager wie ein Geist“. Wir fagen kurz und bündig: Vollschlank ist das Ideal!

Der Musiker kommt einmal auf besondere Weise auf seine Rechnung, dort nämlich, wo die Liebe einem Orgelwerk verglichen wird, nicht immer ganz überzeugend, aber doch manchmal ganz verständlich. „Das Schnarr-Werck heist die Frau, der Mann der Tremulante / Und wird er offtermahls aus Ungedult Calcante / So wird sie zwar Pedal, das, wenn es wird gerührt / doch auf das größte ihr Stückgen musiciert.“ Aber abgesehen auch von dieser mehr oder weniger geglückten musikalischen Anspielung: Der Musiker trägt doch mit diesen kulturgeschichtlichen Kleinigkeiten ein Steinchen in die Umwelt seines Bachverstehens hinein, groß genug, um dem gesellschaftlichen Umgang Bachs und dem Hintergrund seiner weltlichen und oft auch kirchlichen Kantaten ein wenig Charakter und Farbe zu geben. So mögen diese Skizzen auch an dieser Stelle wohl willkommen sein.

Zur Besetzung des Continuo in alter Musik.

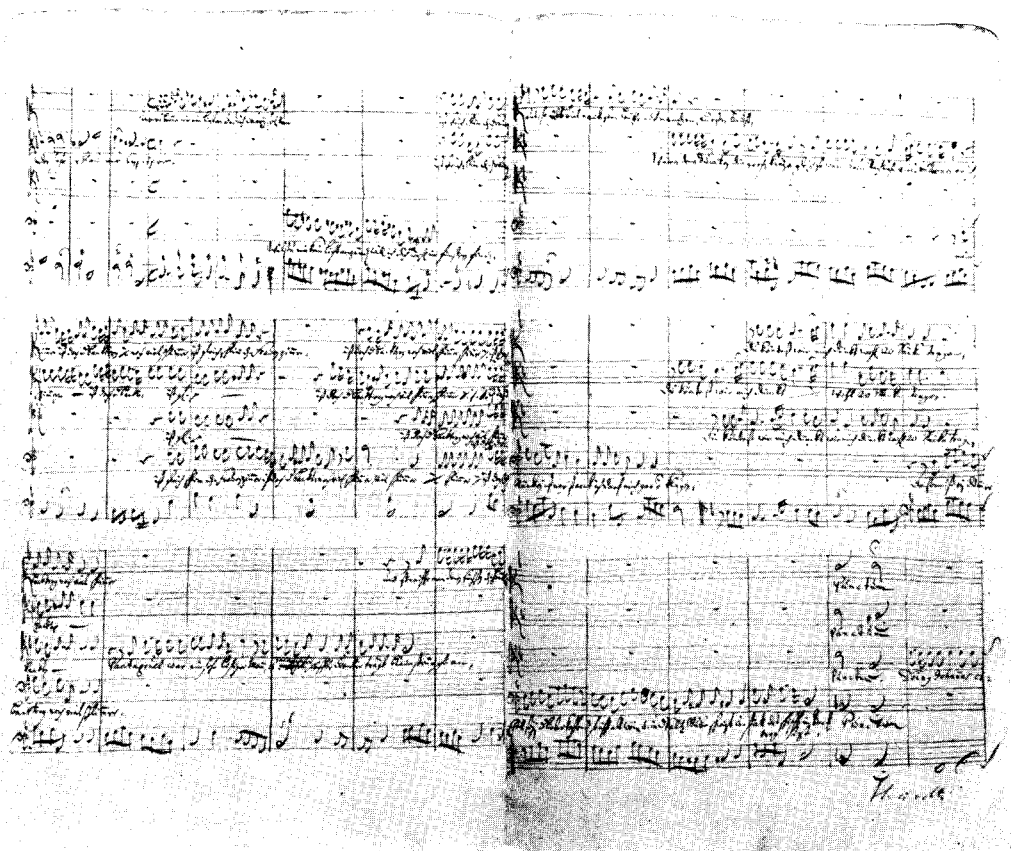
Von Hans Joachim Zingel, Halle a. Saale.

Bei Darbietungen alter Musik wird heutzutage gewöhnlich für die Ausführung der Continuo-Stimme nur ein Cembalo, oft ersetzt durch ein Klavier oder einen Flügel, gegebenenfalls noch eine Orgel herangezogen. Bei dieser Beschränkung auf wenige bevorzugte Instrumente wird gar nicht bedacht, daß den alten Meistern eine Menge verschiedener Instrumente mit ebensovielen verschiedenartigen Klang- und Spielmöglichkeiten zur Verfügung gestanden hat. Wenn wenigstens die Wirkung des Continuo in allen Ausführungen so günstig wäre, daß alle akustischen und stilistischen Wünsche leidlich erfüllt wären. Aber ein moder-

nes Klavier befriedigt gar nicht, es verbindet sich nie mit dem übrigen Tonkörper so, wie es dem Continuo-Instrument zukommt. Das empfindet nicht nur der historisch gebildete Hörer. Auch die moderne Orgel schadet manchmal mehr, indem sie Wichtiges zudeckt, als daß sie zur füllenden Unterstützung beiträgt. Ein Cembalo wiederum allein, sei es ein altes oder ein neu gebautes Instrument, ist den heutigen Aufführungsräumen und Besetzungszahlen selten angepaßt. Leider gibt man sich allen Einwendungen zum Trotz häufig mit einem Kompromiß zufrieden oder entschuldigt die spürbaren Mängel gar mit der Eigenart „alter“ Musik. Und doch bietet die Betrachtung der alten Praxis auch für uns noch Möglichkeiten einer reicheren und damit günstigeren Ausgestaltung des Fundaments, und es gibt genug historische Belege, um auch ängstliche Gemüter bei einer Abweichung von der lange geübten Gewohnheit zu beruhigen. Die wirklich beabsichtigte Stellung des Continuo wird neben rein stilkritischen Momenten eindeutig durch die Zeugnisse der alten Aufführungspraxis klargestellt, wie sie in Berichten der Zeitgenossen, Vorreden, Titeln, Spielanweisungen, Lehrbüchern und Bildern in vielfachen Beweisen vorliegen. Man muß sich nur einmal von der Gleichförmigkeit der modernen Generalbaßausführung frei machen, um in vielen Fällen einer glücklicheren Lösung nahe zu kommen. Denn wie schon gesagt, gehören zum Continuo eine ganze Reihe von Instrumenten, die auch heute fast durchweg bekannt und gebräuchlich sind. Und diese vielen Instrumente können einzeln und zusammen in einem vollzähligen Ensemble auftreten. Ihr Klang wird dann dem Fundament eine tonliche Mannigfaltigkeit und damit eine Bedeutung im Klangbild des Ganzen verleihen, von der sich unsere allzusehr an den normalen Klavierton gewöhnten Ohren schwer eine Vorstellung machen.

Die Zahl der zum Generalbaß befähigten „vollstimmigen“ oder „Fundament-Instrumente“ (*stromenti da corpo, stromenti da consonanza, perfetti* oder wie sie sonst genannt sein mögen) ist recht groß und umschließt neben Klavier und Orgel noch Baßviola, Laute, Chitarrone, Theorbe und Harfe, läßt vor allem auch jede Gattung in mehrfacher Besetzung nebeneinander zu. Die Notwendigkeit einer reichen Ausstattung der Continuo-Stimme, wie sie durch die verschiedenartigen Klänge gegeben ist, wird in allen Angaben aus dem 17. und 18. Jahrhundert betont; alle diese Instrumente sollen und können nach Maßgabe ihres Vorhandenseins mit den Violoncelli, Contrabässen und Fagotten im Fundament vereinigt werden (vgl. die näheren Ausführungen bei H. Neemann „Laute und Theorbe als Generalbaßinstrumente im 17. und 18. Jahrh.“ *Ztschr. f. Mus. Wiss.* XVI, S. 327 ff. und H. J. Zingel „Harfe und Harfenspiel vom Beginn des 16. bis ins 2. Drittel des 18. Jahrhunderts“, Halle bei M. Niemeyer 1932, S. 102 ff. und 137 ff.). Aus den mannigfachen Möglichkeiten innerhalb dieser Reihe ergibt sich eine ganz bestimmte Vorstellung der Generalbaßauffassung als „grundsätzliche Feststellung für das Orchesterideal des 17. u. 18. Jahrhunderts“ (Neemann). Die Bezeichnung „Fundament“ dürfte in diesem Sinne deutlicher als der „Continuo“ sprechen. Nicht wie in späterer Zeit ist das Streicherensemble der Grundstock des Orchesters, sondern eben dieser Fundamentchor. Die Bedeutung, die diesem Klangkörper von den alten Meistern zugestanden wird, steht in keinem Verhältnis zu dem dürftigen Stand, den der Continuo heute oft einnimmt. Nicht nur die Fülle des Klanges, die man vielleicht auch im vollen Werk der Orgel zu erreichen glaubt, sondern vor allem die Satttheit im Ton ist es, die ohne Aufdringlichkeit und ohne Gefahr des Zudeckens einen geeigneten Untergrund ergibt. Daneben kann aber dieses Ensemble einen Farbenreichtum entfalten, der für verschiedene Abschnitte eines Werkes einen wechselnden, stets fesselnden Rahmen ermöglicht. Und über einem solchen klangkräftigen Fundament gewinnen die obligaten Stimmen erst ihre besondere Stütze. Nicht ein einförmiger, ausdruckschwacher Continuo, sondern ein vielfarbiger und klangvoller Hintergrund trägt die führenden Instrumental- und Vokalstimmen. Den Besonderheiten des Raumes und der Besetzungsverhältnisse kann man sich überdies bestens anpassen; die Auswahl läßt für jede Gelegenheit die geeignete Zusammenstellung und Anzahl zu. Die modernen, stark besetzten Chöre und Orchester verlangen ja erst recht auch eine Verstärkung des Continuo; ein einziges Cembalo ist in den großen Konzert- und Kirchenhallen gänzlich verloren.

Innerhalb des Fundamentchores ist selbstverständlich solistischer Ehrgeiz der Spieler ganz zu



Phot. Genthe & Rofahl-Leipzig

Aus dem „Hochzeits-Quodlibet“ von Johann Sebastian Bach

Im Besitze der Stadtbibliothek Leipzig

AUS DER BACH-AUSSTELLUNG IM GOHLISER SCHLÜSSCHEN ZU LEIPZIG



Phot. Weltbild G. m. b. H.

Scene aus „Der Thomaskantor“ von Arnold Schering

Aufführung im „Alten Theater“ zu Leipzig anlässlich des Reichs-Bachfestes mit Dietrich vom Oppen als Bach



Phot. F. A. Stenzel Leipzig

Die Bach-Plakette der Stadt Leipzig



Phot. Keystone View Company

Gedenkmedaille zum 250. Geburtstag Joh. Seb. Bachs

Geführt von Bildhauer Karl Goetz - München — Geprägt vom Bayerischen Münzamt



A u g u s t R e u ß †

Geboren 6. März 1871 — gestorben 18. Juni 1935

verpönen. Der Wert des einzelnen muß zurücktreten, und nur die „füllige und prächtige Klangmischung“ (Neemann) ist das Wesentliche.

Eine derartige Besetzung des Continuo wird bei verschiedenen Meistern und Werken von Fall zu Fall zu berücksichtigen und zu modifizieren sein. Orchester in „italienischer Manier“ leben stets in diesem Ideal. Es gehören aber nicht nur Oratorien und Opern, sondern auch Kammermusikwerke in diese Reihe, ob sie rein instrumental oder vokal oder gemischt gesetzt sind. Die Beschränkung auf ein einziges Instrument, und zwar das Klavier, ist in den meisten Fällen nicht zu rechtfertigen. Und wenn sich einmal die Heranziehung eines einzelnen nötig erweist, dürfen auch Laute und Harfe Anspruch auf Beschäftigung erheben. Mehrfache praktische, in der Öffentlichkeit nur zu wenig bekannte Versuche in der gekennzeichneten Richtung haben die Ausführbarkeit dieser stilistisch berechtigten und historisch beweisbaren Anregung bereits erbracht. Leider sind die „Gewohnheit“ und der einseitige Druck vieler Neuausgaben noch häufig die Feinde einer annehmbaren Bereicherung unserer Klangansprüche.

August Reuß.

(Gest. 18. Juni 1935.)

Von Hermann W. von Waltershausen, München.

Es gibt Künstlernaturen, in denen sich äußeres und inneres Leben so stark aneinander spiegeln, daß wir das Eine ohne das Andere kaum verstehen können. Meistens begegnen wir dann, wie vorwiegend bei Goethe und Richard Wagner, im Schaffen immer wieder offen oder verhüllt der Autobiographie. Wenn solche Züge auch in dem Werk von August Reuß nicht fehlen, besonders innerhalb der Schöpfungen des letzten Jahrzehntes, so treten sie dennoch gegenüber anderen Wegen des Ausgleiches zwischen Leben und Kunst wesentlich zurück, ohne daß allerdings hierbei die Unmittelbarkeit der Wahrheit des künstlerischen Erlebnisses je verloren gehen konnte.

Der Versuch, ein Bild dieser Persönlichkeit unmittelbar nach ihrer zeitlichen Vollendung in den Hauptlinien zu umreißen, kann deshalb zunächst auf die Biographie im engeren Sinne verzichten, diese selbst späteren und umfangreicheren Betrachtungen überlassend, um so mehr, als solche wohl, wenn die Zeit dafür reif ist, nicht ausbleiben werden. Andererseits gehört aber das Essentielle der produktiven Ausstrahlung hier schon der Geschichte an, lag schon zu Lebzeiten dieses Meisters fest in der historisch erfaßbaren Stellung begründet. Der Weg zur Erkenntnis des Zeitlosen, Einmaligen führt uns deshalb doch zunächst über das Arbeitsgebiet des Chronisten.

Wie gefährlich sich auf einem solchen Wege die Abstempelung durch Schlagworte erweist, hat sich ganz besonders bei August Reuß gezeigt. Er wird auf Grund seiner Studien bei Ludwig Thuille mit Vorliebe als Mitglied der Münchener Schule bezeichnet. Wenn ihn auch typische Charakterzüge mit den übrigen markanten Vertretern dieser zu Beginn unseres Jahrhunderts das deutsche Musikleben beherrschenden künstlerischen Gefinnungsgemeinschaft verbinden, so muß man demgegenüber einwenden, daß im eigentlichen Sinne eine „Schule“ sich aus Thuille's Lehre überhaupt nicht entwickelt hat, abgesehen von klischeeartiger Gleichheit unter den ephemeren Erscheinungen, daß im Gegenteil der starke pädagogische Instinkt Thuille's die Eigenentwicklung der verschiedenartigsten Persönlichkeiten, sobald er nur solchen begegnete, stets begünstigen mußte. Und gerade August Reuß hat immer, auch schon damals, als er, übrigens bereits ein Achtundzwanzigjähriger, zu systematischen Studien seinen Lehrer aufsuchte, dieselbe Neigung zur künstlerischen Absonderung und Eigenwilligkeit gehabt, die sich dann später in seinem ganzen Schaffen auswirkte.

Die von Ernst Kurth erkannte und durchforschte Krisis der romantischen Harmonik im Tristan war mit Rich. Wagner keineswegs abgeschlossen. Dem ersten Höhepunkte und Verfall folgte die gleichfalls krisenhafte Epoche der Alterierung und Enharmonik mit den Nachspielen

des Impressionismus Debussys, der polytonalen und atonalen Entartung. Die wichtigsten ersten Entwicklungsjahre des Schaffens von August Reuß fallen mit der Krise der Alterierung zusammen. Damals hat sich, deutlich erkennbar, in der jungen Künstlerseele, wie bei Vielen seiner engeren Generationsgenossen, eine starke Ablehnung gegen alles Dekadente und Ungefunde ausgeprägt, ohne zunächst zu einem festen Ziel zu führen, da Reußens angeborene Gründlichkeit und fast etwas umständliche Gewissenhaftigkeit nicht zuließen, einen Weg als ungangbar abzulehnen, ehe sich dieser in sich selbst ad absurdum geführt hatte. Die daraus entspringende Überlastung seiner von Anfang an geraden und natürlichen Melodik durch alterierte und enharmonische Umdeutung der Fundamente, die noch für die erste Hälfte des Schaffens vielfach, keineswegs immer charakteristisch ist, hat zu einer zweiten Abstempelung geführt. Reußens Musik wird als schwerblütig, spröde, esoterisch, grüblerisch, mitunter sogar als unliebenswürdig bezeichnet. Damals konnte man den Unterschied zwischen Eigennatur und Abglanz der Stilkrise, beide überraschend neu für die Ohren, noch nicht erkennen. Heute haben wir Vieles anders hören gelernt und sehen vom Anfang die Richtung, der Reuß bis zuletzt treu blieb, die langsame, aber systematische *Rückeroberung der Diatonik*, eine Erscheinung, die sich im Schaffen zahlreicher führender Musiker des gleichen Jahrzehntes vollzog, bei Reuß aber auf zahlreiche originelle Folgerungen hinführte.

Diese waren durch seine besondere Natur logisch bedingt. Der Lyriker Reuß ist seinem innersten Wesen nach im eigentlichen Sinne weder Dramatiker, noch Symphoniker und konnte deshalb den Umwälzungen, die von der Oper und der symphonischen Dichtung herkamen, verhältnismäßig fern bleiben. Auffallend ist, daß zu einer Zeit, da alles sich um das große Orchester und das tiefgründige philosophische Musikdrama drehte, er bereits anknüpfend an eine besondere Seite der Persönlichkeit seines Lehrers Thuille fast den Schwerpunkt seines Schaffens auf die Kammermusik legte. Hier wurde verhältnismäßig schnell ein selbständiger Stil erobert, der in eigentümlicher Weise die Schulung an Brahms mit der an den Neuromantikern verbindet, parallel einer ähnlichen Entwicklung bei Pfitzner. Die Orchesterwerke, durch die sein Name dem Zeitgeist entsprechend damals zuerst bekannt wurde, blieben zunächst stärker an die Tagesmode gebunden. Erst als er sich später dem Kammerorchester zuwandte, wurde auch hier der Weg zur Selbständigkeit frei. Die zerstreut zwischen den größeren Arbeiten, neben Gelegenheitskompositionen, erscheinenden Liederhefte, unter denen auch das jetzt allort neu entstehende Orchesterlied einen breiten Raum einnimmt, zeigen einen ähnlichen Entwicklungsgang. Immer mehr reinigt sich der Stil vom Koloristischen zu vorherrschenden diatonisch fundierten Melodiebögen. Charakteristisch ist auch, daß der Einfluß von Hugo Wolf im Hintergrunde bleibt, daß die Anknüpfung, dem Geiste des damaligen München entgegengesetzt, sich sichtbar an Brahms vollzieht.

Die fast ausschließlich nach Innen gewandte und sich fern von der Peripherie vollendende schöpferische Kraft führt, wie ein roter Faden durch das Ganze leitend, immer zu besonders gearteten Höhepunkten, aus denen hier eine einsame und konkurrenzlose Meisterschaft erwächst. Inmitten einer lauten, aufdringlichen, vielfach nur äußerlichen Umwelt erwächst seit langer Zeit wiederum zum ersten Male das musikalische Idyll. Das Idyll gehört, im Sinne Schillers gesprochen, der sentimentalischen Kunst an, findet deshalb den günstigsten Boden in romantischen Perioden. Sein Wesen besteht darin, daß an sich im weiteren Sinne tragische Probleme und Konflikte nicht über den Weg der Katastrophe zur Reinigung des Aristoteles geführt werden, sondern daß eine resignierende Weltflucht, die bewußt das Große und Wesentliche im scheinbar Kleinen und Unwesentlichen sucht, ein Künstliches, von dem übrigen Geschehen hermetisch abgeschlossenes Arkadien aufbaut, das sich selbst zu genügen vermag. Als ich 1920 mein Buch über Richard Wagners „Siegfried-Idyll“, in dem diese Gedanken ihre eingehende Begründung finden, der Öffentlichkeit übergab, war Reuß einer der Ersten, der mir geistig zu folgen vermochte, der Einzige zunächst, der hier die Bestätigung seiner Natur und vieler herrlicher Werke fand, die er teils schon geschrieben hatte, teils nunmehr zu entwerfen begann. Die Verbundenheit zwischen uns, deren Wurzel hier liegt, hat niemals eine Störung erfahren.

Hier laufen für ihn aber alle Straßen zusammen. Hier, auf dem Boden des Idylls vollzieht sich die Emanzipation von allem müden und überalteten Zeitgeist zum neuen, einmaligen und doch (das wird die Zukunft lehren) Epochalen, zu dem Fortschritt, dessen Größe darin liegt, daß die Persönlichkeit eben doch wieder die Kristalle der Tradition um sich sammeln mußte.

Wir wollen uns hüten, aus dem hier Dargelegten ein Schlagwort der Abstempelung nun auch für uns festzulegen. Der große und echte Künstler ist incommensurabel und beweist den wahren Beruf niemals durch die viel gepriesene, stets gleichbleibende und als sein Eigentum erkennbare „eigene Handschrift“, die das Leben damit ausfüllt, einen einzigen Einfall durch eine Reihe von Kopien immer wieder auszunutzen, umzuwenden und auszuputzen. Maßgebend ist einzig der Reichtum der Problemstellung und die seelische Kraft, sich in der Gestaltung neuer Einfälle selbst immer wieder zu erneuern. Wir würden Reuß aus einer ganz schiefen Perspektive sehen, vermöchten wir nicht zu erkennen, welchen Überfluß an Möglichkeiten er in sich trug, wenn er deren auch nicht alle im gleichen quantitativen Ausmaße zur Entfaltung gebracht hat. So müssen wir ergänzend hier noch auf eine Reihe sehr charakteristischer Züge hinweisen, ohne deren Unterstreichungen das Porträt sich mit dem wahren Leben des Urbildes nicht erfüllen würde.

Wenn auch die Schwäche der Bühnenwerke im Übermaße des Lyrischen gegenüber dem dramatischen Impulse liegt, so wächst Reuß mehr als einmal doch zu wahrhaft tragischer Größe aus echt dramatischer Steigerung hervor. Nur theatralisch am falschen Orte wird er niemals. Ganz abseits vom Grundcharakter, diesen aber dennoch neu beleuchtend, steht ein grauig-barocker Humor in einigen seiner Scherzi, zweifellos in Generationsverwandtschaft mit parallelen Zügen im Schaffen Pfitzners, deutlich erkennbar aber von diesem selbst nicht urfächlich bestimmt. Vergleichspunkte mit Pfitzner drängen sich überhaupt immer wieder auf, bei aller Verschiedenheit der beiden Naturen. Verwandt sind beide besonders auch in der Richtung des Einfalles. Kaum in einem Werke von Reuß zeigt sich epigonale Abhängigkeit als vorwiegend. Ist der Einfall auch nicht immer im gleichen Maße überraschend und überzeugend, wie auf den Höhepunkten, stets und schon in den Frühwerken stellt sich ein eigener und charakteristischer Ton ein, zeigt sich eine selbständige Farbe, die der Kundige schon bei der ersten Begegnung entdeckt. Einflüsse von Wagner liegen ganz fern, solche von Richard Strauß sind vielleicht nur in der „Judith“ zu spüren, Bruckner, Debussy, Reger scheinen seine schöpferische Phantasie kaum berührt zu haben. Den Abglanz von Moden und Tageskonjunkturen hat er uns völlig erspart. Ehrlichkeit vor sich selbst und dem künstlerischen Gegenstande herrscht über alles von außen her Eindringende vor, mit unerbittlich gerader Linie.

Bezeichnend für das gesamte Schaffen von Reuß ist ein sicheres Formgefühl, das seine Einfälle vor dem Zerfließen ins Moluskenhafte, wie wir solches bei so vielen seiner Zeitgenossen antreffen, instinktsicher stets bewahrt. Der Historiker erkennt hier das Ergebnis einer Entwicklungslinie, die über Reußens Lehrer Thuille auf Rheinberger, dessen Lehrer Philipp Schmutzer und von dort auf die Tradition Prags aus der klassischen Zeit, darüber hinaus auf die großen Wiener Theoretiker hinweist. Aus diesen Quellen, wie aus dem Einflusse von Johannes Brahms, erklärt sich die feste Fundierung, aber auch ein leise akademischer Zug: die Überge wissenhaftigkeit in der Gestaltung der Durchführungsteile und Reprisen lähmt mitunter fühlbar den freien Flug der Phantasie. Allerdings stehen neben so gearteten Sätzen auch andere von unübertrefflicher Knappheit und Prägnanz.

Auf eine andere Eigentümlichkeit, ebenfalls allzu großer Gewissenhaftigkeit entspringend, muß im Interesse der Interpretation seiner Werke hingewiesen werden. Er folgt vielfach dem Hang, seine Werke, wie der Fachmann sich ausdrückt „überzubezeichnen“, besonders nach der Richtung des Agogischen. Dadurch erschwert er, ähnlich wie zuweilen Beethoven in seiner letzten Periode, das Eindringen in sein Schaffen, das viel einfacher und natürlich musikalisch gewachsen ist, als bei solcher Notierungsart auf den ersten Blick zu erkennen ist, um so mehr als noch überpeinliche Akribie der harmonischen Orthographie, besonders bei alterierten und enharmonischen Akkorden, das Bild verwirrend kompliziert.

Diese und einige andere kleine Einwendungen, wie etwa gegen gewisse Gewaltfamkeiten feines Instrumentationsstiles, fallen kaum ins Gewicht, gegenüber dem starken und originellen Gesamthalt, der fest in sich beruht, in fränkisch-süddeutscher Rasse und Heimat, in der Wärme echten Gemütes, in hoher geistiger Kultur, überlegenem Können, ursprünglicher Musikalität.

*

Das Andenken von August Reuß zu ehren, bedarf es viel weniger der schönen Worte, als der Taten. Nur Aufführungen seiner Werke, so viel und oft als möglich, sind geeignet den heute noch allzu engen Kreis derer zu erweitern, die Wissen um das besitzen, was er für unsere Musik, was er für deren weiteren Weg im 20. Jahrhundert bedeutet.

Am stärksten, wirksamsten und einfachsten wird sich eine solche Propaganda von den Kammermusikwerken aus durchführen lassen. Es müßte möglich sein, diese oder wenigstens die wichtigsten in den ständigen Repertoiren aller Kammermusikvereinigungen höheren und anspruchsvolleren Niveaus festzuhalten.

Hier sei vor allem auf das famose, bis zum Letzten gekonnte und inspirierte Klaviertrio op. 30 hingewiesen, in dem sich die innere Geistesverwandtschaft mit Pfitzner am überraschendsten erschließt (Wunderhorn-Verlag, Köln). Unter den beiden Streichquartetten überragt das unmittelbar nach dem Klaviertrio entstandene „Frühlingsquartett“ fast noch tiefer und gekonnter als das erst genannte Trio. Hier tritt der Meister des Idylls zum erstenmal ganz rein in Erscheinung. Der Quartettstil ist mit überlegener Sicherheit gestaltet. Der eigenartigen Vorfrühlingsstimmung des 2. Satzes wird sich kaum jemand entziehen können (Verlag Eulenburg, Leipzig).

Ebenbürtig zur Seite steht die Romantische Sonate für Violine und Klavier (Verlag Zierfuß, München); das gleiche Entstehungsjahr bringt das höchst originelle Oktett für 2 Oboen, 2 Klarinetten, 2 Hörner und 2 Fagotte, zu dessen Aufführung allerdings acht ganz außergewöhnliche Bläser mit großer Kammermusikerkfahrung notwendig sind (Wunderhorn-Verlag, Köln). Erwähnt sei noch ein viel aufgeführtes Trio für Flöte, Violine und Viola, aus den letzten Schaffensjahren, sowie aus den Kammermusikwerken der Frühzeit die leidenschaftlich und groß angelegte Violinsonate op. 26 (Wunderhorn-Verlag, Köln).

Den Kammermusikwerken schließen sich eine Reihe von Klavierwerken an, unter denen besonders auf die Pastoralvariationen „Landsommertage“ op. 22 (Wunderhorn-Verlag, Köln) und auf die im gleichen Verlag erschienene „Sonate für Klavier“ op. 27 hingewiesen sei. In dem letzteren Werke, das besonders typisch für den „grübelnden und schwerblütigen“ Reuß ist, verscheucht, wiederum an eine typische Gepflogenheit Pfitzners gemahnend, ein überraschend ansetzender, kräftig heiterer Schlußsatz in C-dur das trübe Gewölk. Besonders sei auf die Poesie des Scherzos aufmerksam gemacht.

Die Zahl der Lieder und Chöre ist groß und die einzelnen Hefte sind bei sehr verschiedenen Verlegern verteilt erschienen, einzelne Nummern verstreut als Beilagen in Musikzeitschriften. Ein der Öffentlichkeit zugängliches Gesamtverzeichnis der Werke ist schon wegen dieser Abteilung dringend notwendig. Eine Gesamtausgabe würde sofort überzeugen, daß hier ein deutscher Meister des Liedes sich entwickelt hat, der mit Reger, Strauß und Pfitzner zusammen die würdige Nachfolge der großen romantischen Meister Schubert, Schumann, Brahms und Hugo Wolf repräsentiert, weniger allerdings für Interpreten, die schamhaft und versteckt ihr wahres Idol immer noch bei Abt und Hildach, sowie deren Gefolgschaft suchen.

Wir wenden uns den Bühnen- und Orchesterwerken zu. Über die Ersteren können wir uns hier verhältnismäßig kurz fassen. Sie bilden doch wohl nur Nebenzweige in der reichen Laubkrone. Die einzige Oper „Herzog Philipps Brautfahrt“, Opernluftspiel in 3 Akten, Dichtung nach einer historischen Anekdote von Hanns von Gumppenberg, hat bisher auf der Bühne kein Glück gehabt. Die Dichtung ist fein und geschmackvoll, aber zu dünn für eine breitere Wirkung. Die Musik ist reich und blühend, aber der rein lyrische Charakter überwiegt allzu sehr. Die Gesamthaltung erinnert in vielen Zügen an Thuilles „Guggeline“, die bei ähnlichen Vorzügen und Schwächen ebenfalls die Theater nicht zu erobern vermochte.

Ein relativ glücklicheres Schicksal war dem zweiten Bühnenwerke, der romantischen Ballettpantomime „Glasbläser und Dogareffa“, in einem Aufzuge (3 Bildern), Dichtung von Robert Laurency, beschieden. Eine echt romantische, E. Th. A. Hoffmann nahestehende Idee, geschickt und mit Verständnis für die Tanzbühne durchgeführt, bildet den Rahmen für eine äußerst reizvolle, melodisch und rhythmisch reiche Musik, deren lyrischer Charakter hier, dem Stoffe entsprechend, nur positiv ins Gewicht fällt (Uraufführung München 1927). Die schönsten Tanznummern hat Reuß auch in zwei prächtigen Orchesterliten zusammengestellt (Verlag Hieber, München und Verlag Ries und Erler).

Unter den Orchesterwerken überragt alle übrigen die „Sommeridylle“ op. 39 für Kammerorchester. Mörikes Motto „In ein freundliches Städtchen tret' ich ein“ führt uns in die eigentümlich eingesponnene Welt dieser Schöpfung. Zwei Sätze, Tag und Nacht, stehen sich in glücklichem Kontrast gegenüber, Volksmelodien, niederbayerische „Zweifache“ klingen an, ein eigenes, tief innerliches Thema im Volkston spannt sich in großem Bogen über Variationen in die Sommernacht hinaus, weit in die Geheimnisse eines heißen Liebeserlebens leitend. Hier hat sich Reußens innerste Natur so aufgeschlossen, wie sonst nie in seinem ganzen Werk.

Das „Konzert für Klavier und Orchester“ op. 48 (Tischer und Jagenberg, Köln), ebenfalls, besonders im ersten balladesken Satze ein ganz großer Wurf, hat eine ähnliche, fast autobiographische Bekenntniskraft. Grandios steht vor uns die tiefe Passion der Einsamkeit des Künstlers, im grellen Gegensatz zu dem betäubenden wilden Treiben der Welt, die ihn nicht kennt, ihn verschmäh't, nichts mit ihm gemein hat. Hier der größte tragisch-dramatische Höhepunkt!

Die „Serenade für Solovioline und kleines Orchester“ (Tischer und Jagenberg, Köln) knüpft in Stimmung und Technik an die Sommeridylle an. Vier symphonische Dichtungen, unter denen der symphonische Prolog zu Hugo von Hoffmannsthal's „Der Tor und der Tod“ besonders hervorragt, — Reußens erster großer, öffentlicher Erfolg — gehören der Frühzeit an.

Wenig wurde bekannt, daß sich Reuß in den letzten Jahren sehr fruchtbringend in musiktheoretische Probleme vertieft hat. Eine nachgelassene, kurz vor dem Tode abgeschlossene „Monistische Funktionslehre“ har't des Druckes. Hier wurde der Versuch unternommen, ausgehend von Hugo Riemann, aber ohne dessen Dur-Moll-Dualismus, also monistisch ein Bezifferungssystem der Musik aufzubauen, das auch den Ansprüchen der modernsten Tonhöpungen bis auf Reger, Strauß und Hindemith gewachsen ist. Meiner Überzeugung nach ist hier eine längst als klaffend fühlbare Lücke für die Musikwissenschaft ausgefüllt: eine internationale Vereinbarung auf Grund dieser Funktionsbezeichnung vermöchte künftig alle Irrtümer und Mißverständnisse aus veralteten und allzu einseitig fortschrittlichen Bezifferungsmethoden zu beseitigen.

14. Mozartfest zu Würzburg 1935. Ein Nachklang.

Von Willy Meckbach, Frankfurt a/M.

Die „Wunder der Technik“ — die leider bei näherem Zusehen viel von ihrer Wunderhaftigkeit einbüßen — haben es in den letzten Jahrzehnten fertig gebracht, den Wohlklang des Gefanges gleichsam abzureißen von den rauen Baß- oder den rosigen Sopranlippen, denen er entströmt, desgleichen auch den Orgelklang von der Orgel, das Tönen des Orchesters, des Klaviers von Spielern und Spielwerk, und nun solche entwurzelte „Musik von nirgendswoher“ hinauszufenden in alle Weiten und sie auszufäen so wie der Sämann des Evangeliums: in die Dornen, ins Unkraut, aufs Gestein und gelegentlich auch in fruchtbares Erdreich, jedenfalls ohne Ansehn, wer das Gefendete aufnimmt und wohin überall es gelangt. Infolgedessen muß nun nur allzuoft eine Kantate von Bach mit Würstchen und Kartoffelsalat,

eine Arie von Mozart mit der Schusterrechnung, ein Quartettsatz von Beethoven mit der großen Wähe um die Aufmerksamkeit ringen.

In einer Zeit, in der drei Viertel allen Musik-Hörens oder -nicht-Hörens auf solche Art geschieht, entsteht ganz natürlich eine ausgleichende Gegenströmung in den Menschenseelen. Nun gerade wollen wir Musik hören, nicht so, daß sie abgelöst ist von dem Quell ihrer Entstehung, und wir umhängt sind und umdrängt von allen Nichtigkeiten und Verworrenheiten unseres kümmerlichen und forgebehafteten Alltages! Sondern umgekehrt wollen wir uns herausreißen aus unserer Umgebung, uns emporheben aus der Gewöhnlichkeit unseres Wochentagsdaseins und wollen festlich uns aufmachen hin zu dem Quell, wo von musikerfüllten Menschen in feierlicher, gleichgestimmter Umgebung unmittelbar vor unseren Sinnen schönste Musik entsteht.

Wer von solchen Sehnsüchten geplagt wird und von solchen Schmerzen Heilung sucht, der kann sich an keinen besseren Arzt wenden, als an Meister Hermann Zilcher in Würzburg. Dieser Heilkünstler hat nur ein Heilmittel, aber ein wunderbares, das sicher hilft.

Wohl mir, der ich das wußte! Ich tat mein sonntäglich Kleid an, kratzte meine letzten Kröten zusammen — Würzburg ist Gottseidank keine teure Stadt — und wallfahrtete zu den Mozartfestspielen in Würzburg, deren Leitung seit ihrem Entstehen vor 14 Jahren Hermann Zilcher in fester Hand hält.

„Architektur ist gefrorene Musik“. — Ja, wie denn? Musik ist doch Bewegung und Architektur ist Stein, also Ruhe? Aber geht nur hinauf die breiten, vornehmen Stufen des schönsten Treppenhauses Deutschlands in der weiland fürstbischöflichen Residenz! Da werdet ihr sehen, daß Stein Bewegung sein kann: eine froh-feierliche Bewegung, die euch in den Arm nimmt, wie der Tänzer die Tänzerin, so daß ihr beschwingt und erhobenen Hauptes hinaufgleitet und freudig erschreckt eintretet in die abendlichtdurchflutete Pracht des Kaisersaales. Aus reichem Seelenschwunge eines gottbegnadeten Künstlers ist diese berauschende Pracht entstanden. Und wann entstand sie? Nachdem das im dreißigjährigen Kriege mißhandelte und zertretene deutsche Volk sich wieder gesammelt und von innen heraus gekräftigt hatte, und als es wie ein nach langer Krankheit Genesener mit jungen, hellen Augen in die neugewonnenen Schönheiten des Lebens und der Welt sah, da ergriff ein durch ein ganzes Jahrhundert hindurch anhaltender göttlicher Schöpfer Schwung die deutsche Seele, aus dem sich die große Blütezeit deutschen Geisteslebens entfaltete. Und als in Salzburg im Hause des ehrenwerten Herrn Kapellmeisters Leopold Mozart ein kleiner Wolfgang Amadeus in der Wiege lag, da wurde an den Festräumen der Würzburger Residenz gebaut und gepfeilt. Der Säugling wuchs heran, und die Residenz wurde fertig, und heute lauschen wir entzückt, wenn beides zusammenklingt: der frohe Schwung des Raumes und das selige Klingen aus Wolfgang Amadeos edlem Gemüte.

Aber keine blasse Weltfernenfeligkeit! Bewahre! Hört nur das leidenschaftliche f-moll der Fantasie K Nr. 608, das Sichaufbäumen des Herzens eines Menschen, der doch „auch ein Kämpfer war“. Mozart schrieb die Fantasie für eine Art Orchesterion, und Zilcher hat sie mit der eigenwilligen kühnen Sicherheit selbständigen Sicheinfühlens, sehr eindrucksvoll für Orchester gesetzt. Dann erklingen alte italienische Arien aus dem Munde eines fangeskundigen und fangesfreudigen geborenen Sängers. Dann ein Flötenkonzert von Mozart, mit so beglückendem Klange vorgetragen, daß im Augenblicke die oft so geringgeschätzte Flöte als das schönste aller Soloinstrumente erschien. — Es wird dunkel. In der Pause wird Licht gemacht; nicht einfach geknipst, sondern lebendige Kerzenflammen werden entzündet, und dankbar scheinen die reichgeschmückten Wände lebendig zu atmen. Ein helldunkler Schleier sinkt auf Mozarts g-moll-Sinfonie, die Hermann Zilcher nun erstehen läßt. Er, der Bewegliche, der sonst sprühenden Auges um sich blickt, um raschen Griffes alle im Dahinströmen des Lebens aufblitzenden Möglichkeiten zu erfassen, er wird ganz zu einem sich ins Innerste des Daseins zusammenziehenden Seelenkrampf, als er aus dem Andante die wunderbaren Klänge heraus-

holt, in die Mozart schmerzenstiefte Erschütterung gebannt hat, und aus denen er dann befeligenden Gottestrost gewinnt. Erquickt und beglückt gehen wir durch die feuchtkühle Sommernacht heim.

Und ein Tag entzündet am anderen seine Flamme. Beim Kammermusikabend herrschen die Bläser. Wie oft mag vormals in fürstbischöflicher Zeit die im XVIIIten Jahrhundert beliebte, sogenannte Harmoniemusik — nur aus Holz- und Blechbläsern bestehend — hier im Kaiserlaale erklingen sein? Jetzt ist es wieder so, und mancher freut sich, die Instrumente, die sonst nur aus dem Untergrunde des Orchesters hervorklingen, Waldhorn, Fagott, Klarinette nun selbständig ans Licht gezogen frei walten zu hören. Alle Achtung aber vor dem Staatskonservatorium, das ganz mit eigenen Kräften die pausbackige Kunst des Blasens so zu meistern vermag. Aber die prächtigen Streicher sollen darum nicht vergessen sein. Fast erschien es überflüssig, daß für das letzte Konzert noch zwei der ersten Meister des Fiedelbogens von auswärts hinzugezogen waren. Eine ganz besondere Freude aber wurde dem vom Elysium aus zuhörenden Wolfgang Amadeus noch als Ausklang der Festspiele gemacht. Sein Leben lang hatte Mozart bedauert, daß er seine Musik zu dem Schauspiel „König Thamos“, die er besonders liebte und auf die er besonders stolz war, „nicht nutzen konnte“, weil nämlich das, obgleich von einem sehr vornehmen Manne verfaßte freiherrlich Geblärlische Schauspiel wegen überragender Langweiligkeit alsbald von der Bühne verschwand. Zilcher zog die lebensvolle, von jugendlich-ernster Feierlichkeit durchpulte Musik wieder hervor; und zwar in einer Bearbeitung, die Mozart ganz Mozart sein ließ. Von dem Fehler der meisten deutschen Intendanten und Musikdirektoren, aber auch Musikverleger, daß sie glauben, unbekannten Werken Mozarts durch „verbessernde“, in Wahrheit verbösernde Bearbeitungen aufhelfen zu können, hielt er sich fern.

Und die Hofgartenmusik? Der, wenn's Glück gut geht, unvergeßliche Auftakt der Mozartfestspiele? Das Glück geht nicht immer gut. Im vorigen Jahre hatte Zilcher eine sehr reizvolle Anrufung des Wettergottes verfaßt und vertont. Das half. Der Wettergott richtete einen seiner schönsten Sommerabende besonders für die Nachtmusik her. Diesmal war er auf dem Programm überhaupt nicht erwähnt! So etwas nehmen Künstler übel und gutes Wetter machen, ist gewiß eine Kunst. „Wenn ihr mich nicht braucht, sollt ihr selber seh'n!“ dachte der Wettergott, und ließ den Regen in den Hofgarten hineinprasseln, daß von keiner anderen Musik die Rede sein konnte.

Aber Zilcher wartete und brachte, als die Regenbehälter des zürnenden Gottes ausgepumpt waren, die Nachtmusik nach. In unseren Tagen, wo zur Freude jeden deutschen Herzens ein großer deutscher Mann der deutschen Jugend ihr Wehr-Recht und ihre Wehr-Pflicht wiedergehenkt hat, klang der mächtige Chor Zilchers „Gebet der Jugend“, der von einer sieghaften Sopranstimme überstrahlt in ein brausendes Siegheil des Dankes an unseren Führer ausklingt, begeisternd in die beginnende Sommernacht. Und als es ganz „Stille der Nacht“ geworden war, da ergriffen Zilchers Töne zu Gottfried Kellers Worten die Herzen:

„Der letzte leise Schmerz und Spott
verschwindet aus des Herzens Grund;
es ist, als tät' der alte Gott
mir endlich seinen Namen kund.“

Ein Rokokotanz lichtertragender Kinder in hellen Gewändern schloß lieblich das Fest.

Wer aber da war und dankbar genossen hat, der veräume nun nicht, gelegentlich auch dem Rundfunk sein Recht zu geben. Ein Teil des Festes soll auf Wachsplatten aufgenommen sein. Wird es gesendet, so entferne der Hörer alles Störende und denke sich in die Residenz zu Würzburg oder in die grüne Pracht des Hofgartens unter den Fenstern des Kaiserlaales. Und dann lausche er willig und mit Andacht.

Gerhard von Keußler in Australien.

Bericht von S. M. Normann, Melbourne.

Ins Deutsche übertragen von Otto Steiner.

Es ist eine einzigartige Machtfstellung, die sich Dr. von Keußler im Musikleben unseres Landes errungen hat. Da fragt man nach seiner Tätigkeit in Australien während der letzten Jahre.

Als Keußler im Mai 1932 zum ersten Male nach Australien kam, lag unser Wirtschaftsleben schwer darnieder; altangesehene Geschäftshäuser gerieten ins Wanken, überall wurde abgebaut, viele Betriebe wurden ganz eingestellt, und so mußten schließlich auch unsere Orchester aufgelöst werden. Die drei Orchester der Stadt Melbourne haben im Juli 1932 an den drei Abenden des Städtischen Bachfestes zum letzten Mal gespielt. Die „depression“, — unsere Bezeichnung für die Wirtschaftskrise —, schien ins Unermeßliche zu wachsen; eine trübe Zukunft wurde vorausgesehen, und die Lebensfreude sank.

In dieser Zeit hat Keußler ein Werk für die Jugend geschrieben, an dem sich die Alten aufrichten können; es ist eine Komposition für großen Kinderchor und großes Orchester. Der Titel des Werkes ist „Xenion“ (— „Gastgeschenk“). Der Text wurde sofort ins Englische übersetzt, und gleichzeitig wurde ein Komitee gebildet, um die Uraufführung vorzubereiten, doch gerade zu der Zeit gab es hier plötzlich überhaupt kein Orchester mehr. Es hat ein halbes Jahr gedauert, ehe ein Orchester von 75 Mann unter William James und Percy Code für regelmäßige Symphoniekonzerte zusammengestellt werden konnte. Dieses Orchester war freilich ausgezeichnet, denn man wählte die besten Kräfte aus den ehemaligen drei Orchestern und verpflichtete alle ihre Konzertmeister. Mit diesem neugebildeten Orchester hat Keußler sein erstes Symphoniekonzert in Melbourne gegeben; es ist von allen Rundfunkstationen erster Klasse in ganz Australien übermittelt worden. Dem Konzert war vom Orchester aus ein schlagender Erfolg vorausgesehen: gleich nach der ersten Probe verbreitete sich in allen musikalischen Kreisen die Kunde, daß da eine gewaltige Persönlichkeit am Werke sei, ein suggestiver Dirigent, der jeden im Orchester mitzureißen vermag. Und wer — wie ich — das Glück hatte, einer Probe beiwohnen zu dürfen, der wußte, in welch schönem Einvernehmen Dirigent und Orchester arbeiteten. Als dann Keußler am Konzertabend das Podium betrat, und als sich das Orchester von seinen Sitzen erhob, konnte man aus jedem Auge lesen, daß der Abend ein Triumph werden würde. Und so verlief denn auch das ganze Konzert in gehobener Stimmung. Den Schluß bildete Beethovens Fünfte Symphonie. Das Feuer des ersten Satzes wurde gleich im ersten Takt entfacht; im Andante fangen die Celli bewegt; der Mittelteil des Scherzos wurde mit brillanter Virtuosität genommen; die lange Pianissimo-Spannung vor dem Finale war dämonisch, bis endlich, nach dem Einsatz der Posaunen, sich die volle Kraft des Titanen Beethoven in berauscher Schönheit von Klang und Rhythmus auslebte, abschließend mit der Wucht eines unerhörten Prestissimo.

Den nächsten Erfolg brachte ein Symphoniekonzert in Sidney, zu dem Keußler von der „Australian Broadcasting Commission“ eingeladen war. Man konnte ihn also auch in Melbourne hören.

Gerade in jenen Tagen war die Administration des Melbourners St. Patrick-Domes durch den plötzlichen Tod des Musikdirektors Bindley genötigt, einen neuen Dirigenten zu wählen. Für das Jahr 1934 stand die hundertjährige Gründungsfeier der Stadt Melbourne bevor und mit ihr der Nationale Eucharistische Kongreß in diesem Dom. Der neue Musikdirektor mußte also ein Künstler sein, dessen Name die denkbar beste Ausführung der Messen und aller Musik, mit Orchester und a cappella, verbürgte.

Gleich nach der Rückkehr Keußlers aus Sidney trat man von seiten des St. Patrick-Domes an ihn heran. Mittlerweile mußte er die letzten Proben zu Mozarts Requiem leiten, das er



Gerhard von Kußler



Prof. Bram Eldering

Geboren 8. Juli 1865

dann in der anglikanischen St. Peters-Kirche dirigiert hat. Diese Aufführung muß man nicht nur gehört, sondern auch „sehend“ miterlebt haben. Es hatte sich nämlich die Galerie der St. Peterskirche für den großen, neuzusammengestellten Chor und für das Orchester als zu klein erwiesen, und so mußte man unten im Osten, in dem breiten Raum zwischen dem Altar und den Bänken, Aufstellung nehmen. Das war noch nie versucht worden und erschien den Behörden von St. Peter als sehr gewagt; namentlich weil dieser Raum durch Stufen und seitliche Halbwände geteilt ist, so daß der Dirigent von allen Spielern, von allen Sängern und vom Organisten nur dann gesehen werden konnte, wenn er gerade in der Mitte zwischen Chor und Orchester steht, wo er also eigentlich zwei Pulte brauchen würde. Das war für Keußler kein Wagnis und kein Experiment, denn er benötigte überhaupt kein Pult; er brachte auch zu dieser Aufführung die Partitur nicht in einer Mappe, sondern im Kopfe mit. Mit stupender Sicherheit war er mit seinem Auge immer gerade bei jener Chorgruppe, oder bei jenen Solisten, oder bei jenen Spielern, die ihr Einfaßzeichen bekommen mußten, oder die plastisch hervortreten sollten; unbeschadet konnte Keußler bald dem Chor, bald dem Orchester den Rücken zukehren, denn seine äußere Sicherheit entsprach der inneren, die sich gleich bei der ersten Probe in St. Peter im Vortrage der wechselnden Stimmungen des Mozartischen Meisterwerkes auf alle Mitwirkenden übertrug.

Die Aufführung hinterließ einen sehr tiefen Eindruck. Vor Keußlers Abreise nach Deutschland konnten wir nur noch eine einzige Wiederholung an einem heißen Dezembertage hören. In den Gartenanlagen von St. Peter, rings um die überfüllte Kirche, hatten sich unter den geöffneten Fenstern hunderte von andächtigen Zuhörern eingefunden.

Inzwischen hatte die Diözese Melbourne einen Vertrag mit Dr. von Keußler abgeschlossen. Aus den Tagesblättern erfuhr man das Programm und den reichen Plan der kommenden Arbeit Keußlers. Vergrößerung der beiden bestehenden Chöre (Messe und Vesper), Gründung eines a cappella-Chores mit Heranziehung von Knaben und Gründung eines Orchesters. Die beiden neuen Institutionen sollten im ersten Halbjahre nur studieren, je vier Proben wöchentlich. Seine Eindrücke von dem anderthalbjährigen Aufenthalt in Melbourne und seine Antwort auf die Frage, ob er gern wieder aus Europa nach Australien zurückkehren würde, haben wir erst durch die Interviews der Sidney'schen Zeitungen erfahren. Keußler hatte für die Heimreise nach Europa den Umweg über Sidney gewählt, um zuerst nach Java und nach Indien zu gehen, wohin er von Freunden eingeladen war. Von dort erhielten wir einige Kapitel der „Memoiren“ Keußlers; der Abschnitt „Melbourne 1933“ ist von Dr. J. Dale ins Englische übersetzt worden. Als Keußler, nach kurzem Aufenthalt in Deutschland, schon im Juni 1934 wieder in Australien landete, wurde er an Bord des Schiffes von Berichterstattern überlaufen; aus Port Pirie und Adelaide kamen Berichte über die große Ladung von Noten und Büchern, die Keußler aus Europa mitbrachte, und in Melbourne, das mit Interviews allein nicht zufrieden war, erwartete ein Schwarm von Photographen den deutschen Meister. Selbst Zeitschriften, die sonst für Kunst nur wenig Platz übrig haben, wie z. B. „Industrial Australian and Mining Standard“, brachten lange Artikel der Bewillkommnung.

Von dem Tag seiner Landung bis heute hat Dr. von Keußler Immenses geleistet. Jüngst, nach Beendigung des Nationalen Eucharistischen Kongresses, las man in einem „Polihymnia“-Artikel, warum Keußlers Berufung nach Melbourne auf seinen jetzigen Posten ein Ereignis der hiesigen Musikgeschichte gewesen ist.

In den ersten sechs Monaten hat Keußler nicht öffentlich, sondern in stiller Arbeit gewirkt, als Chorpädagoge und als Orchesterpädagoge. Öffentlich aufgetreten ist Keußler in jener Zeit immerhin mit Vorträgen. Gleich der erste, — im Rahmen eines Musikvereines —, fand vor vollem Haus begeisterte Anerkennung. In einem der Pressereferate wurde besonders darauf hingewiesen, daß Keußler seinen anderthalbstündigen Vortrag ohne jedes Konzept in perfektem Englisch gehalten hat.

Der Administrator von St. Patrick hatte auf Keußlers Wunsch im großen Vereinshaus (Cathedral Hall) ein Studio herrichten lassen, neben dem Kammermusiksaal, der fortan nicht mehr vermietet wird, sondern dem Musikdirektor zu jeder Zeit zur Verfügung steht. Von diesen beiden Räumen aus, dem Studio und dem Probenaal, sind ungeahnte (never dreamt) Einwirkungen auf das Musikleben Melbournes und Australiens ausgegangen.

Keußlers Unterricht ist kein gewöhnlicher, und seine Art mit dem Chor und dem Orchester zu studieren, ist ganz außergewöhnlich. Bei den Schülern Keußlers und in seinen Musikkreisen zirkuliert in geordnetem Wechsel eine Menge alter und neuer Musikliteratur und eine Menge alter und neuer Partituren, darunter manche Raritäten, sogar einige Unica, wie z. B. Drucke von Carretti. Was Keußler während der Proben über Stilfragen und andere praktisch-ästhetische Dinge sagt, ausführlich oder kurz andeutend, darüber können sich dann die Interessenten zu Hause näher orientieren, an Hand der empfangenen Original-Literatur. Dabei hat es sich herausgestellt, daß die Zahl wirklicher, d. h. arbeitender Interessenten sehr groß ist, und daß mitunter, von kleinen Anfängen ausgehend, wie z. B. vom berühmten und doch vergessenen Fermaten-Paragrafen der Violinschule Leopold Mozarts große Traktate von allgemeinem Interesse zustande kommen.

Keußler macht es seinen Schülern leicht und schwer; leicht, indem er ihnen immerfort zur Seite steht, schwer, indem er sie gründlich in die Tiefe hinabsteigen läßt, um vom lebendigen Wasser der verschütteten Quellen zu schöpfen. Wer in Keußlers Palestrina-Chor die *Marcellus-Messe* singt und gern privatim die Technik und Ästhetik des Palestrina-Stils studieren will, der muß sich zuerst allerhand praktische Vorkenntnisse aneignen, der muß außer den drei alten Schlüsseln, die ihm vom Konservatorium her bekannt sein mögen, noch den Mezzosopran-Schlüssel und den Bariton-Schlüssel beherrschen lernen; der bekommt einen Band der großen Palestrina-Ausgabe nach Hause mit und muß in einigen Wochen zur Aufnahmeprüfung kommen. Da hat der Kandidat eine achttimmige Palestrinapartitur eigener Wahl zu spielen und bekommt eine ihm unbekannte Partitur von Lasso oder von einem frühen Niederländer vorgesetzt, wo er während des Spielens eine der Mitteltimmen zu singen hat und auf allerhand Meisterfikanen gefaßt sein muß. Besteht er diese Prüfung, so löst sich das Rätsel der „Keußlerischen Strenge“ in väterliche Güte auf, denn er versorgt seine Schüler wie geliebte Söhne mit muskgeistiger Nahrung. Theorie und Praxis werden in wunderbaren Einklang gebracht; was gerade von einem der drei Chöre Keußlers zur Zeit studiert wird, sei es ein Werk von Palestrina, Viadana oder eine Orchestermesse von Beethoven, Schumann etc., immer bekommen Keußlers Schüler reichliche Mittel an die Hand, um die geschichtlichen Hintergründe und technischen Voraussetzungen der betreffenden Werke verstehen zu lernen.

Ehe der Schüler ein verständiger Leser der Polemiken über gregorianische Rhythmik werden kann, muß er zuerst versucht haben, seine eigene Stellungnahme zu den verschiedenen Problemen der alten Choralrhythmik und Metrik zu finden. Er bekommt die *Paléographie musicale* in die Hand, — diese wichtigste Sammlung von Faksimilien der Manuskripte des gregorianischen, ambrosianischen und moztartischen Kirchengesanges —, und er muß in der Stadtbibliothek das phototypische Seitenstück studieren: „*The musical notation of the Middle Ages*“, herausgegeben von der Londoner „*Plainsong and Mediaeval Music Society*“. Hernach kann das Studium von Mocquereau, Fleury, Houdard, Dechevrens etc. über die strittigen Interpretationsfragen förderlich sein. „Diese Autoren sind interessant, wenn wir interessiert sind; studieren wir also zuerst die praktischen Originale, die ältesten erhaltenen Handschriften.“ Mit diesen Worten schloß Keußler seinen ersten Vortrag über die Choralrhythmik vor einem Kollegium von Priestern, die sich anschickten, das gregorianische *Te Deum* unter Keußler zu studieren. Als Orgelbegleitung standen die grundverschiedenen Ausgaben von Terry-London und Le Guennant-Nantes zur Diskussion.

In Keußlers Handbibliothek nehmen die „Meisterbearbeitungen“ einen beträchtlichen Platz ein; es sind Bearbeitungen von Meisterwerken durch Meister. Nicht allein für seine Schüler,

fondern vornehmlich für feine Chöre und für fein Orchester hat Keußler reiche Sammlungen mitgebracht. Da gibt es von Palestrinas Marcellus-Messe allein sieben Bearbeitungen. Studiert wird vom Chor nur das sechsstimmige Original; dann aber, wenn der Chor seine Sache kann und wenn jeder einzelne Sänger durch häufiges Hören des Ganzen durchaus bestimmte Vorstellungen vom Charakter der einzelnen Teile des Werkes hat, dann bekommt er nach der letzten Probe die beiden klassischen Bearbeitungen von Palestrinas Zeitgenossen Francesco Suriano (achtstimmig) und Felice Anerio (vierstimmig) vorgetragen, denn mittlerweile hat Keußler mit einem Eliteoktett und einem Elitequartett Suriano und Anerio eingeübt. Als Kenner des Originals versteht der Chor sofort, welche Wendung des Palestrina den Suriano zu Erweiterungen des Ganzen veranlaßt hat, und warum Anerio an gewissen Stellen kürzen mußte. Für diese meisterlichen Umgestaltungen gibt es wohl kaum aufmerksamere und verständnisvollere Zuhörer als gerade die Sänger des originalen Palestrina-Werkes, die ihren Part ziemlich auswendig kennen. Vom Dom und vom Konzertpodium hält Keußler solche Bearbeitungen fern; sie gehören aber zur Bildung des ästhetischen Geschmacks und Urteils, und man erfährt aus Keußlers Vorträgen unter welchen technischen Voraussetzungen und musikegeistigen Lebensbedingungen im 16. Jahrhundert geschaffen worden ist.

In Keußlers „Stilstudien des Orchesters“ werden für den Spieler interessante Fragen aufgerollt, wenn dieser beispielsweise das allbekannte Stück Corellis „La Folia“ in der Bearbeitung von Max Reger kennen lernt, oder umgekehrt, wenn er klassische Werke (etwa von Händel) erst in Bearbeitungen (von Mozart, Franz, Cafadefus) studiert hat und dann an die Urquelle gesetzt wird. Und welche verschiedene Ausarbeitungen des Continuos sind möglich, je nach verschiedener Zeit und Stilistik: Saint-Lambert, Gasparini, Heinichen oder andere alte Führer als Gewährsmänner. Für die Ausarbeitung des Continuos von Werken der ältesten Generalbaßzeit wird das aufschlußreiche Buch von Max Schneider zu Rate gezogen: „Die geschichtlichen Anfänge des Basso Continuo“. Um aber die Cantiones Sacrae von Heinrich Schütz zu neuem Leben erwecken zu können, müssen die Altistinnen den Altschlüssel und die Tenöre den Tenorschlüssel beherrschen, die Ausgabe Spittas verlangt es. Für gewöhnlich kennen heute die Chorfänger die alten Schlüssel nicht, und daher sind die herrlichen Cantiones Sacrae so unbekannt. Doch die Sänger können das alte Lesehindernis in kürzester Zeit überwinden lernen und so für die Liturgie alte Schätze neu erschließen. Dafür hat der St. Patrick-Chor den schönsten Beweis erbracht, unter seinem freundlich zwingenden Meister. Dieser Erfolg Schützens durch Keußler sagt viel; er sagt um so mehr, als der Thüringer Schütz und der Balte Keußler Protestanten sind, was der katholische Erzbischof Victorias, der Ire Dr. Mannix, hoch zu würdigen weiß.

Nicht „Bearbeitungen“, wohl aber viele Retuschen und Varianten im Kleinen gibt es bekanntlich zu den Symphonien Beethovens, und unter den vielen sind manche von unerkannter Herkunft. Über diese Fragen hat Keußler eine besondere Abhandlung verfaßt. Nachweisbar sind die Retuschen Bülows, von denen einige sogar von Brahms beeinflusst oder bezeugt sind, und restlos klar ist Felix Weingartners Arbeit, die er in seinen „Ratschlägen“ niedergelegt hat. Ebenso klar sind einige Uminstrumentierungen, wie die von Gustav Mahler in ganzen Partien der „Siebenten“. Ungeklärt aber sind manche Retuschen, die auf Hans Richter zurückgeführt werden und auf Franz Habeneck, dem einst die Pariser Konservatoriumskonzerte ihren Weltruf verdankt haben. Nun geht unsere Neuzeit wieder darauf aus, ohne jede Änderung und Zutat die Originalwerke für sich sprechen zu lassen. So bringt auch Keußler mit seinem Orchester die Klassiker nur nach der Urschrift heraus.

Bei Beethovens Symphonien scheint die Wiederherstellung sehr einfach zu sein, da unsere großen Ausgaben den Originaltext bieten, doch näher besehen gibt es noch allerhand offene Streitfragen, die auf einstige Kopiefehler, Korrekturverfäumnisse und Redaktionsmängel zurückgehen. So hat Max Unger schon vor zwanzig Jahren in der Eroica zwei im Druck vergessene Takte nachgewiesen; so hat Hugo Riemann einen merkwürdigen Fehler des Setzers der „Achten“ zur Diskussion gestellt usw. Für einige fragliche Stellen der Originaldrucke

müssen Beethovens Skizzenbücher (Nottebohm, Mandyczewski und Mies) herangezogen werden. Wenn es ein gutes Zeichen unserer Zeit ist, auf die Originaltreue zu halten, so ist dagegen die blasierte Art (highbrow), in der man vielfach auf die ernste Arbeit meisterlicher Retuscheure herabblickt, ein bedenkliches Zeichen. Man muß mindestens auf den Urheber der Retuschenbewegung, Richard Wagner, urgründlich eingehen. Demnach pflegt Keußler seinem Orchester die einschlägigen Aufsätze Wagners (Zur Instrumentation der Neunten etc.) sowie verschiedene Entgegnungen von ernstern Schriftstellern und Künstlern vorzutragen. Ein Musikbetrieb großen Stils, freizügig in allen Dimensionen.

Keußler hat seinen Künstlerstolz: Als erster Dirigent, der seit dem Kriege aus Deutschland zu uns gekommen ist, verlangte er einmal eine andere offizielle Gastfreundschaft, als sie ihm geboten zu werden schien. Das ergab eine denkwürdige Stockung in unserem Musikbetrieb: Unter den Aufpizien des Stadtrates war nach Ostern 1933 eine Musikwoche (Music week) vorgesehen, in der Keußler drei Konzerte dirigieren sollte; als ihm aber im Arrangement, so wie es in der Voranzeige veröffentlicht wurde, etwas nicht paßte, sagte er dem Stadtrate schlankweg ab, und die Konzerte unterblieben. Praktisch genommen schien dieser Verzicht unklug zu sein, doch Keußler modifizierte ihn mit so mannhafem Stolz und solcher Sicherheit, daß das Ansehen seiner Persönlichkeit, der Respekt vor dem Gast, nur wuchs.

Um jene Zeit stand Keußler ganz allein; er hatte sich von allem Verkehr zurückgezogen. Als Gefellschafter und zwar als einen humorvollen Gefellschafter konnte man Keußler beim Maler Colin Coulahan und in dessen Freundeskreis kennen lernen. Auch das Präsidium der Gemäldeausstellungen im Athenäum würdigte den schlagfertigen Disputanten Keußler und lud ihn ein, die Eröffnungsrede zur Ausstellung der neuen Werke Coulahans zu halten.

Diese Eröffnungsrede vor vollem Saal fand außergewöhnlichen Beifall, denn sie bot Außergewöhnliches. Keine Anpreisung der Werke Coulahans bekamen wir zu hören, dafür die Aussprache eines vielgewanderten Musikers über allerhand Fragen des Verkehrs der Künstler untereinander, namentlich der Maler und Musiker. Keußler warf einige Streiflichter auf die alte Bohème in Italien, besonders in Bologna, und schloß mit einer Würdigung der zeitgenössischen Bohème, wenn diese eine Sphäre ist, in der, über dem banalen Mitleid in schlimmen Tagen, die Freude gedeiht, die Mitfreude des Einen mit dem Andern über jeden künstlerischen Erfolg, bei gepflegtem Respekt des Einen vor dem Schaffen des Andern. Nebenbei bemerkt: Zu den besten Werken Coulahans gehört das Portrait Dr. von Keußlers.

Über die mächtigen Erfolge des Dirigenten Keußler während der Kongreß-Feiern ist spaltenweise berichtet worden. Alle Aufführungen waren in dem Rundfunk für ganz Australien eingeschaltet. Keußlers neueste Komposition „Praeludium solemne“ für Orchester und Orgel ist so bedeutend, daß ihre Würdigung eines eigenen Aufsatzes bedarf. Der Eindruck, den die Melbournier Uraufführung dieses erhabenen und leidenschaftlichen Werkes hinterließ, war ein so tiefgehender, daß man sich dringend die Bekanntschaft mit anderen Werken Keußlers aus früherer Zeit wünschte. Beflügelt durch ein Referat der Londoner „Musical Times“ über Keußlers Oratorien, trat gleich nach dem Kongreß ein Comité zusammen, das die Aufführung eines der Oratorien Keußlers in die Wege leiten wollte. Von ihnen ist „Zebaoth“ auch mit englischem Text erschienen, und per Kabel wurde sofort das Notenmaterial aus Leipzig von der Edition Peters bestellt. Der Melbournier Cäcilienchor, ein weltlicher Gesangsverein (Leitung M. Burton) hat sich zur Verfügung gestellt und sich durch einen Aufruf in den Tagesblättern vergrößert, um auch hierin der Zusage Keußlers als Dirigent seines Zebaoth vollauf zu entsprechen. Von allen Seiten, nicht zuletzt durch die Zeitungen, sind die Melbournier bemüht, dem gefeierten Meister zu zeigen, wie sie sich seiner freuen. Die „British Music Society“ hat ihn mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. Die Art und Weise, mit der Keußler all seine Arbeit anfaßt und durchführt, sei es als Pädagoge, sei es als ausübender Künstler, haben wir jetzt verstanden. Wir würdigen die weitgehende Einwirkung seines Wesens auf das musikalische Leben unseres Landes und wir bekräftigen freudig, daß Keußler bei uns nunmehr den Ruhm einer hohen Autorität genießt.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Zwei wesentlich musikalische Ereignisse wurden schon an anderer Stelle gewürdigt: einmal die Kölner Opernfestspiele (verbunden mit solchen des Schauspielhauses), dann die Bayernfahrt des Kölner Männergesangsvereins, der bei seiner Heimkehr vom Leiter der Propagandastelle des Gaues Köln-Aachen, Toni Winkelkemper am Bahnhofe begrüßt wurde. Ein Licht auf die künftigen musikalischen Kölner Veranstaltungen warf die Versammlung der Concert-Gesellschaft. Hier kündigte Bürgermeister Niemeyer als Gastdirigenten an die Herren Zaun, Hasse, von Hausegger, Pfitzner, Papst, Elmendorff und Konwitschny. An neuen Werken werden erklingen: Hasses Prinz Eugen-Variationen, Gottfried Müllers Heldenrequiem, Pfitzners Klavierkonzert, Regers Hiller-Variationen, Stephans Musik für Geige und Orchester, H. Ungers „Dem unbekannten Soldaten“, an seltener gehörten älteren: Bruckners Achte, die Cid-Ouvertüre von Cornelius, Mozarts C-dur-, Schuberts B-dur-Sinfonie, Schumanns Ouvertüre zur „Genoveva“, Straußens „Aus Italien“, Verdis „Requiem“. Die Zahl der Konzerte wurde auf acht eingeschränkt, doch geschah dies in Hinsicht auf die, das einheimische Musikleben im neuen Sinne ergänzenden zahlreichen anderen Veranstaltungen, so des im Werden begriffenen Orchesters der NSK, der Kammermusikvereinigungen, der Kirchenmusikabteilungen der Staatl. Hochschule für Musik, der Universität, der Musikantengilde usw. Die Oper verspricht als Uraufführung Ernst von Dohnanyis „Heilige Fackel“, an Neuinszenierungen Mozarts „Don Juan“ und „Gärtnerin aus Liebe“, des Siegfried Wagnerschen „Herzog Wildfang“ und der „Donna Diana“ von Reznicek, des „Fliegenden Holländers“, des „Parsifal“, des „Rosenkavaliers“ und der „Elektra“, des „Armen Heinrich“ von Pfitzner, des Humperdinckschen „Hänsel und Gretel“, der Verdischen „Aida“ und des „Barbiers von Sevilla“ von Rossini.

Eine Reihe von musikalischen Darbietungen trugen sommerlichen Charakter: so gab der Geigenlehrer der Rhein. Musikschule und Primarius des nach ihm benannten Quartetts, Walter Kunkel im Schlosse Brühl bei Köln ein Barockmusikfest mit Divertimentis von Mozart, Arien von Händel und Mozart sowie Bachscher Klaviermusik und des Doppelkonzerts dieses Meisters, unterstützt von der Sängerin Hilde Wessellmann, die ihren hellen Sopran stilrein zur Geltung brachte, von dem Pianisten Pillney, den Quartettisten und Angehörigen des Stadt. Orchesters wie der Musikhochschule (deren Meisterschüler überhaupt dieses kammermusikalische Musizieren, auch das an anderer Stelle noch zu nennende, erst ermöglichen). Die Universität, deren Rektor das Protektorat über das Brühler Fest übernommen hatte, gab zu Gunsten des Baltischen Roten Kreuzes ein Konzert, dessen Schutzherrschaft der Regierungspräsident Dr. Diels verfaß, und das Werke Bachs und Händels für Orgel und Klavier, dazu solche von Schubert in vollendeter Form bot, ausgeführt von Prof. Erdmann, dem Klavierlehrer der Musikhochschule, deren Orgellehrer Prof. Bachem und dem collegium musicum. Das Letztere veranstaltete im Rahmen einer graphischen Ausstellung „Deutsch fein heißt volkstümlich fein“ im Innenhofe des Wallraf-Museums einen Serenadenabend mit Turmfonaten Pezels, Chören von M. Prätorius, Hofhaimer, Haßler und einer Suite Scheids. Leiter der Sing- und Spielgruppen (die wieder von der Hochschule her verstärkt wurden) war der Privatdozent Dr. Gerstenberg. Klanglich und musikalisch gelang die hübsche Feier aufs beste. Das Rheinkontor der Nordischen Gesellschaft bot im Zusammenhang mit einem Vortrag über nordischen Geist in nordischer Dichtung eine Sinfonie Buxtehudes, deutsche und amerikanische Lieder, gesungen von dem kalifornischen Sänger Donald Morgan und norwegisch-schwedische, denen die Studentin Margrit Arnet eine feinfühlige Ausdeuterin war.

Die Staatl. Hochschule für Musik gab in einer Heinrich Schütz-Feier erneut Proben der ernsthaften und vorwärtsstrebenden Gesinnung ihrer Angehörigen. Prof. Dr. Hasse zeigte sich als Leiter des großen Chors in Werken von Schein, Schütz als hervorragender Chordirigent, während die Motetten von Schütz und dessen biblische Szene vom Jesus im Tem-

pel durch Otto Siegl mit dem Madrigalchor trefflich zur Wirkung kamen. Als gediegene Solisten bewährten sich die Sopranistinnen Keip (Klasse Foerstel), Stroux und Hohenschütz (Alt, Klasse Philippi), der Tenor Ritter und der Bassist Loges (Klassen der genannten Meisterlehrerinnen), dazu der Organist Werner und Bremer (Boell). Chor und Orchester der Anstalt wetteiferten in vorbildlicher Weise um eine stilreine Wiedergabe. Das Orchester der Hochschule bot Beethovens Prometheus-Ouvertüre gelegentlich der Amtseinführung von Direktor Prof. Dr. Karl Hasse, in deren Verlauf Bürgermeister Dr. Ludwig und Niemeyer den neuen Mann begrüßten, ihn als berufenen Führer in sein Amt einzusetzen und Prof. Dr. Unger als stellvertretender Direktor dem Direktor und Kollegen seine und seiner Mitglieder Bereitschaft zur treuen Mitarbeit versicherte. Der Vertreter der Studentenschaft sprach danach noch Worte der Begrüßung, und Dir. Hasse handelte in kurzen Umrissen über die Ziele und Aufgaben neuer musikalischer Gemeinschaftserziehung, die weder von der Tradition noch von der Technik oder Gefinnung allein her unternommen werden dürfe und ihren Ausgang von der Erziehung im Chor und Orchester zu nehmen habe. Die Hitlerjugend gab unter Stud.-Rat Schmidt, dem neuen Lehrer der Schulmusikabteilung der Hochschule, eine offene Singstunde mit Grenzlandliedern Ostpreußens und im Wechsel von Gefang und Geigenwie Lautenspiel. Eine regelmäßige Wiederkehr dieser Stunden ist vorgesehen und wird von sich aus dem Kölner Musikleben ein neues Gesicht geben helfen. Im Eduardushause veranstaltete die „Gedok“ eine Abendmusik mit Solokantaten von Telemann und Liedern von Wolf, Trunk, weiter Violinsonaten Schuberts, denen Josefa Kastert, Ad. Holz und die Pianistinnen Bittesfür und Frenz zuverlässige Interpretinnen waren. In der Antoniterkirche hörte man, ebenfalls im Rahmen einer abendlichen Musik Buxtehude-Kantaten von Doris Stroux (Sängerin), W. Iffelman, Jean Schmidt (Geige), Engel (Gambe) und Hulverfheidt (Orgel) vortrefflich dargeboten und bereichert durch Orgelwerke Scheidts und Bachs.

In einem Klavierabend zeigte sich in einem Lieder- und Klavierkonzert die Sopranistin Maria Kläefer-Cremer mit Gefängen von Schumann, Brahms und Wolf als poetisch gestaltende Künftlerin, deren Begleiter Bert Kläefer in Mozarts c-moll-Fantasie und Werken von Schubert und Weber sich als konzertreifer Pianist bewährte. Stark war wieder die Beteiligung der Männerchöre am einheimischen Musikgeschehen. So zeigte der Kölner Männergesangsverein in einem, seiner Bayernfahrt vorangehenden Vorkonzert seine ganze meisterliche Reife in Stücken von Vittoria bis Trunk unter Papst. Am 23. Juni als dem „Deutschen Liedertag“ erklangen auf Kölner öffentlichen Plätzen, von allen örtlichen Vereinen vorgetragen, volkstümliche Liedfolgen. In dem Köln nahegelegenen Königsforst hielt Gauchormeister Dr. Collignon-Koblenz ein zweitägiges Schulungslager ab, das vor allem die Kenntnis des deutsch-musikalischen Brauchtums vermittelte, und der MGVSülz bot einen Volksliederabend unter MD Hartmann und der Sopranistin Abels, der MGVS Liedertafel Klettenberg ein Konzert mit Werken Heufers und seines jungen Dirigenten L. J. Kauffmann, dazu Geigenfoli, von dem jugendlichen Hochschüler Baron wirkungsvoll ausgeführt.

Der Reichsföder Köln ließ den Kölner Dirigenten Heinr. Knapstein als begabten Interpreten von Werken Regers, Fiedlers und Kauns auftreten, ebenso wie der Düsseldorf-Orchesterleiter C. M. Artz mit einem Programm nordischer Musik Gade, Weßlander, Sibelius, Frederiksen einfühlsam darbot. Schuberts Sonaten bringt in zyklischem Fortschreiten der Hauspianist Egbert Grape. Als neue Vereinigung guten Formats stellte sich das Göbelquartett vor, heitere Kammermusik gab das Stauchtrio (von Schubert über Arbos zu Schütt und Scott). Alte Musik bot die Cembalistin Erika Schütte und die Sopranistin Lore Schröder, die u. a. Lieder der Goethefreundin Corona Schröter überzeugend wiedergab, weiter Isabella Schmitz und M. Klatt (Violine), die, von Jak. Mühlen begleitet und von der Sängerin Neufitzer-Thönissen unterstützt, Werke von Purcell, Paradies, Sammartini und Pergolesi nachschufen. Neue Musik hörte man im Rahmen einer Lied- und Instrumentalstunde der Mezzosopranistin O. von Krupka-Lutz, des Geigers E. Schracke und des Hauspianisten Hans Haas, die Werke von O. Siegl, H. Unger und Jos. Haas erklingen ließen, dazu erlebte man Quartettsätze des jungen Petzold, Wedigs „Streichermusik“

und „Deutschen Psalm“ sowie sein, von Erdmann gespielter Klavier - Konzert unter Dr. Buschkötter, endlich die „Beuerle Suite“ des Kölners Ingenbrand und Lieder von Lothar, Chorwerke des unlängst verstorbenen W. Rinkens, vom Funkchor unter Breuer ausgezeichnet dargeboten.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Der Tod Alfred Rollers, der am 21. Juni ganz unerwartet einem Halsleiden erlag, hat die Wiener Staatsoper und alle, die an ihr hängen, in tiefe Trauer versetzt. Ist ihr doch mit dieser höchstpersönlichen Künstlerindividualität einer ihrer wertvollsten Helfer am Werk verloren gegangen. Es ist hier nicht der Ort und ich fühle mich auch nicht berufen, darzulegen, was er als Maler, als Graphiker und Kunstgewerbler Bedeutendes geleistet hat: die Oper gewann reichste Früchte aus seiner großartigen und großzügigen dekorativen Stilkunst, aus seinem Stilgefühl selbst, aber auch aus seinem künstlerischen Verantwortungsgefühl gegenüber dem musikalischen Drama, bei dem die Dekoration niemals Selbstzweck sein und, wie er selbst einmal ausführte, auch niemals den Eindruck einer für sich bestehenden Realität erwecken dürfe. Daß die Kunst des Bühnenbildners sich dabei doch auf die höchste, denkbar erreichbare künstlerische Höhe aufschwingen könne, dafür sind Rollers Szenarien der lehrreichste und herrlichste Beweis. Seitdem ihn Mahler 1903 zur Schaffung neuer Bühnenbilder für den „Tristan“ berufen hatte, erlebte die Wiener Hofoper und dadurch beeinflusst und künstlerisch befruchtet auch manch andre deutsche Bühne einen unerhört großartigen Aufschwung im Szenischen. Dem „Tristan“ folgten, in faszinierender Bühnenpracht, der „Fidelio“, der „Don Juan“, die „Iphigenie in Aulis“ und schließlich der ganze „Ring“. Als Roller 1907 zum Vorstand des Ausstattungswesens der Hofoper ernannt war, gehörte seine beste Arbeits- und Geisteskraft in erster Linie nur diesem Institut, und sie bewährte sich in unzähligen Großtaten, die auch im Wiener Burgtheater (z. B. durch die neuen Szenenbilder zu den Shakespeareschen Dramen) und zuletzt in den Bayreuther Festspielen sich auswirkten. Nach dem Bayreuther „Parsifal“ des Vorjahrs sollte nunmehr der „Ring“ in Rollers Ausstattung kommen, aber dies war dem unermüdlich Strebenden und Schaffenden nicht mehr vergönnt zu erleben. Alfred Roller ging seinen Weg gerade, ohne Zugeständnisse, unbeugbar, ja voll Verachtung für Entgegenstehendes, — ein aufrechter, ehrlicher, großer deutscher Künstler!

Die Chronik der Staatsoper kann glücklicherweise namhafte künstlerische Ereignisse der letzten Wochen verzeichnen: vor allem eine „Tristan“-Aufführung unter Wilhelm Furtwängler. Es war dies eine nachschaffende Leistung erster Größe, bei der sich das Kunstwerk in wunderbarem, von der Musik beherrschtem Aufbau vor uns gleichsam schöpferisch neu gestaltete. In der sinfonischen Erfassung und Verlebendigung der dramatischen Musik liegt die Größe dieser Interpretation. Zu ihr gehören vor allem — die langsameren Zeitmaße! Uns Älteren, die wir noch das Glück hatten, etwa durch Hans Richter oder Franz Schalk die „echten“ Zeitmaße Wagners als erste und bleibendste Jugendeindrücke vermittelt erhalten zu haben (ein Ähnliches gilt von den, heute mancher Willkür ausgesetzten Brucknertempi!) beschleicht hierbei wohl das bange Gefühl, wie leicht doch ein scheinbar für ewige Zeiten festgelegtes durch mangelnde Tradition oder Eignisfucht verändert, ja entstellt werden kann, — andererseits aber auch wieder die Beruhigung darüber, daß wenn ein wirklich kongenialer Interpret von der geistigen Sphäre Furtwänglers ans Werk kommt, sich ihm aus genialer Intuition die wunderbaren Kräfte echter Gestaltungsweise wie von selbst erschließen. Und dies macht uns den Furtwänglerischen „Tristan“, wenn man ihn so nennen darf, besonders wertvoll und wichtig. Es war auch wirklich der Wagnerische „Tristan“! Die Darstellung der herrlichen Wiener Aufführung war dieses Geistes durchaus würdig: Anni Koneczni ist eine der besten Isolde, die wir kennen, Pistor ein vorbildlicher Tristan, Fr. Szanthal sang zum erstenmale die Brangäne mit ihrem fesselnden, echten und ergreifenden Ausdrucksvermögen; Ludw. Hof-

mann als König Marke, Schipper als Kurwenal, Duhan als Melot, sie alle boten Ausgezeichnetes. — Von großer Eindringlichkeit war auch eine von Knappertsbusch geleitete Aufführung der „Meistersinger“; getragen von dem sprühenden musikalischen Temperament dieses Dirigenten, wurde auch sie zum Fest, und was dabei vielleicht das Erfreulichste war: die Aufführung war ohne Gälte möglich geworden. — Als Festvorstellung zur Eröffnung einer Gedächtnisausstellung für Kaiser Franz Josef bot die Staatsoper eine freundlich aufgenommene Aufführung des „Zigeunerbarons“, dem hierbei auch eine Art Neustudierung zuteil wurde. — Im „Rosenkavalier“ fang Fritz Krenn als Gast den Ochs von Lerchenau, er gibt von dieser Gestalt das ursprüngliche gröbere Bild des vollfaftigen aristokratischen Gauners, nicht das verfühnendere, das uns durch Richard Mayrs Auffassung fast lieb geworden ist. Frau Nowotna gab zum erstenmal den Oktavian, mit allen Vorzügen ihrer Erscheinung, ihres Spiels und ihrer Stimme. — Die Giannini gastierte wiederum, diesmal als Carmen, in ihrer feindurchdachten, bewußt theatralischen, und immer fesselnden Weise. Neben ihr stand der aus Lettland stammende Tenor Marziß Wehtra als Don José; die klangvolle Stimme des Gastes und seine schätzbaren Eigenschaften bewirkten, daß er alsbald dem Wiener Ensemble als engagiertes Mitglied einverleibt wurde. Aenne Michalsky spielte die Micaela mit tiefem Ausdruck und echter Gefühlswärme; noch blendender war ihr Auftreten in der „Verkauften Braut“ als Marie: reizend, frisch und natürlich erstet in ihr eine restlos zufriedenstellende Verkörperung der lieblichen Gestalt.

Ein geistliches Legendenpiel betitelt „Der „Spielmann“ hat Josef Lechtaler mit einer geschmackvollen, Volks- und Kirchenmelodien glücklich verwertenden Musik ausgestattet, der die weichevolle religiöse Stimmung durchaus gelungen ist. — Der junge Generalmusikdirektor Kurt Overhoff aus Heidelberg stellte sich als klar disponierender, energischer Orchesterleiter vor, der überall die große Linie herauszuarbeiten weiß; eine eigene Komposition des Dirigenten, „Miniaturen für kleines Orchester“ bringt liebenswürdige Stimmungsmomente in mehreren, etwas weit ausgepönnenen Sätzen unter Verzicht auf neuartige Überraschungen, jedoch geschmackvoll, zum Erklingen.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Die Lösung des Preisrätsel-Kanons.

Von Th. W. Werner, Hannover.

Spiegel

Krebs

Wir glaubten mit der Aufgabe unseren Musikern ein schönes und dankbares, wenn auch etwas schwieriges Rätsel zu geben. Leider scheint die Aufgabe doch etwas zu schwierig gewesen zu sein, denn keine einzige richtige Lösung traf auf dieses Rätsel ein. Wir bedauern das aufrichtig, umso mehr als wir überzeugt sind, daß zahlreiche unserer alten Rätselfreunde sich mit dieser harten Nuß eifrig, aber nun leider vergeblich geplagt haben.

Die beste Lösung, die allerdings auch nicht die vom Verfasser gewünschte ist, sandte uns KMD Richard Traegner in Chemnitz, der seiner nicht ganz gelungenen Lösung noch weiter ein Choral-Vorpiel im Doppelkanon für Orgel beifügte und allerdings mit letzterer Arbeit den vortrefflichsten Beweis erbrachte, daß ihm die Arbeit, die die Auflösung unseres Rätsel-Kanons forderte, keine fremde ist. Wenn auch von ihm die Lösung nicht völlig getroffen wurde, so zeichnen wir ihn doch mit einem Trostpreis im Werte von Rm. 4.— aus und bitten ihn seine Wünsche bekanntzugeben. Das neue Rätsel ist teilweise heiterer Art und wird vielleicht viele für die Mühen, die beim Kanonraten vergeblich aufgewandt wurden, entschädigen.

Musikalisches Silbenrätsel.

Von Fritz Müller, Dresden.

a — ab — ah — an — be — bel — ber — bün — che — cus — de — de — den
— der — ein — gan — glei — hel — hum — i — ju — ke — kü — le — le —
ler — lut — mel — mi — na — nie — nig — no — on — or — satz — schel
— schlag — schnek — se — so — spra — ta — tau — ten — ter — ti — to

Aus vorstehenden Silben sind Wörter mit nachstehender Bedeutung zu bilden, deren Anfangsbuchstaben den Namen eines großen deutschen Musikers ergeben.

- | | |
|---|---|
| 1. Monarch, auch Lautenist. | 11. Liebt Tempo adagissimo; Teil von Streichinstrumenten. |
| 2. Wer das eine hat, muß das andere halten. | 12. Federvieh; einst sehr umschwärmt gewesener Sänger. |
| 3. Münze und Tondichter. | 13. Kannst du es hier, so bist du ein Meister im Kontrapunkt. Wenn du es aber dort treibst, so droht dir das Zuchthaus. |
| 4. Biblische Gestalt und Mitarbeiter Bachs. | 14. Herrsche nicht so; sorge aber dafür, daß einer deiner Sinne so wird! |
| 5. Witterungserscheinung und musikdirektionstechnischer Fachausdruck. | 15. Wer darnach spielt oder singt, möge recht viel davon bekommen! |
| 6. Sinnesorgan, Dienststrafe und Teil eines Instrumententeils. | 16. Auf Reifen hält er die Dame frei, während er sich im Konzertsaal von ihr bezahlen läßt. |
| 7. Realinjurie, Lärminstrument und Thomas-kantor. | 17. Je kürzer, desto lieber hier; je leichter, umso besser dort. |
| 8. Spieltst du hier, darfst du es nie verpassen; dort aber möchtest du mindestens damit herauskommen. | 18. Diener und Notenzeichen. |
| 9. Sind vielfach verboten, als Teile mancher Instrumente aber nicht. | 19. Infekt und Komponist. |
| 10. Der Schuster braucht es; auch hieß ein Vorkänger Bachs so. | |

Die Lösungen des vorstehenden Rätsels sind bis 10. November 1935 an Gustav Bosse Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Bosse (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—,
vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gesonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

Kurt Westphal: „Der Begriff der musikalischen Form in der Wiener Klassik“ (Fr. Kistner & C. F. W. Siegel, Leipzig).

J. L. Emborg „Konzert“ op. 72 für Streicher (1. u. 2. Violine, Viola, Violoncello) und Piano (Fr. Kistner & C. F. W. Siegel, Leipzig).

„Denkmäler der Tonkunst in Österreich“, 42. Jahrg., 1. Teil, Band 78: Jacob Handl (Gallus), Sechs Messen, bearbeitet von Paul Amadeus Pisk (Universal-Edition A.-G. Wien).

„Denkmäler der Tonkunst in Österreich“, 42. Jahrg., 2. Teil, Band 79: Das Wiener Lied von 1792 bis 1815, bearbeitet

von Hermann Mafchek (Text) und Hedwig Kraus (Musik) (Universal-Edition A.-G. Wien)

Ebbe Hamerik: „Orchester-Variationen über ein altdänisches Motiv“ (Fr. Kistner & C. F. W. Siegel, Leipzig).

Kai Senftius: „Concertino“ für Flöte und Orchester, op. 5 (Fr. Kistner & C. F. W. Siegel, Leipzig)

O. Ševčík: „Studien im Daumenauffatz“ (nach op. 1 Heft I) bearb. für Violoncello von Prof. Walter Schulz (Bosworth & Co. Leipzig).

Cecil Gray: „Sibelius, der Symphoniker“ (Oxford University Press, London).

BESPRECHUNGEN

Bücher:

HERBERT GERIGK: Giuseppe Verdi. Die großen Meister der Musik, hrsg. von Ernst Bücken; Akad. Verlagsanstalt Athenaion, Potsdam. 160 S., Gr. 4°.

Nach Chops schlichter, doch unvollständiger und Weißmanns einfühlsamer, doch allzu geistreichelnd journalistischer Arbeit erscheint endlich die erste umfassende deutsche Biographie über den großen ebenbürtigen Antipoden Richard Wagners, Giuseppe (oder genauer nach der Eintragung im Geburtsregister des damals französischen Busseto: Joseph) Verdi. Sie stützt sich im Biographischen auf des Italieners Carlo Gatti zweibändiges Werk von 1931, in der künstlerischen, stilkundlichen Arbeit auf eigene Forschung. Hätte der Verfasser die wenigen, aber wichtigen deutschen Arbeiten Franx X. Bayerls und Ludwig Unterholzners zu Hilfe gezogen, so würden sich ihm sicher manche unvollkommenheiten und in seinem Buch verstreuten Ergebnisse zu noch klarerer, einheitlicherer Erkenntnis der Gestalt von Werk und Schöpfer zusammengefügt haben. Vielleicht erwiese sich ferner gerade im Falle Verdi eine Trennung in der Darstellung von Leben und Werk als nützlicher denn die summarisch chronologisch angelegte Darstellung Gerigks.

Aber auch so nimmt seine Arbeit ein durch Einfachheit und Ernst — ja man wünschte ihr gelegentlich ein wenig mehr an Pathos und Begeisterung —, durch Eindringlichkeit und Tiefe der Werk-Analyse — trotz einer manchmal etwas eiförmig beschreibenden Art —, durch den Hinweis auf die wesentlichen Erfordernisse gerade unserer deutschen Erkenntnis von Verdi wie auch ihrer

praktischen Auswirkungen: Anerkennung der Echtheit, Naturwüchsigkeit und Selbständigkeit dieses Musikertypus; Größe der bewegenden Kräfte und der elementaren geistigen und musikalischen Mittel bei ihm; unbedingte Werktreue als Verpflichtung der Ausführenden gegenüber dem Genius Verdi. Die Hervorhebung des „unbekannten Verdi“, von Werken wie „Macbeth“, „Simone Boccanegra“, „Don Carlos“, und der Möglichkeit, daß sie eines Tages, unabhängig von einer „Verdi-Renaissance“, gleichwertig den bekannten großen Werken an die Seite gestellt werden, scheint uns bemerkenswert und einleuchtend.

Eine Fülle ausgezeichnet gewählter musikalischer Beispiele, guten Bildmaterials sowie 7 Bild- und Faksimile-Tafeln ergänzen und veranschaulichen musterhaft die Darstellung. Kö.

WALTHER VETTER: Franz Schubert. „Die großen Meister der Musik“, herausg. von Ernst Bücken. Potsdam 1934, Akademische Verlagsanstalt Athenaion m. b. H.

Die beträchtlichen Fortschritte, die in der Schubertforschung des letzten Jahrzehnts zu verzeichnen sind, und die, insbesondere infolge der energischen Hinwendung zur instrumentalen Seite des Schubertischen Schaffens ein ganz und gar neues Schubert-Bild gezeitigt haben, erfahren in Veters Monographie eine schöne Zusammenfassung, die gleichwohl kritisch zu all dem neu Erarbeiteten Stellung nimmt, überspitzte Formulierungen in die gehörigen Schranken weist und auch das „Quentchen“ Biedermeiertum in Schuberts Persönlichkeit und Kunst nicht unterschlägt. Das Schubert-Problem ist ja eines der kompliziertesten innerhalb der ohnedies problemerefüllten Romantik. Man wird

ihm nicht gerecht, wenn man ihm mit vorgefaßten „Grundbegriffen“, die vielleicht noch aus dem Bereich der literarischen Romantik stammen, zu Leibe rückt. Und man wird Schubert vollends nicht gerecht, wenn man ihn unter dem Gesichtswinkel des Romantischen schlechthin betrachtet, ohne dessen süddeutsche Abwandlung, die Wiener Atmosphäre im besonderen und vor allem die spezifische Artung der Schubertschen Persönlichkeit zu berücksichtigen. Bei Schubert ist es die eminente Spannung zwischen Gestalterischem, Kritischem auf der einen Seite und schweifender Phantasie andererseits, romantischem Weltfchmerz und heiterer Sinnlichkeit, ja klassischem Helligkeitsbedürfnis, die den Grundklang seines gefamten Schaffens bildet, der nicht immer in gleicher Stärke vernehmbar ist, aber doch immer irgendwie da ist. Also eine wesentlich kämpferische Grundhaltung, mag sie auch von anderer Art sein als die Beethovensche. Diesen Schubert versucht Vetter in seinem Buch eindrucksvoll, mit Wärme und in einem flüssigen, anschaulichen Stil festzuhalten und zum Bewußtsein zu bringen. Bedeutungsvoll sagt der Verf. im Einleitungskapitel, daß die „vordergründigen Triebkräfte des Schubertschen Schaffens“ Goethe und Beethoven seien. Zur Erklärung dieses eigentümlichen Sachverhalts, dieses inneren Dranges nach dem gestalteten Erlebnis hätte noch nachdrücklicher, als dies durch Vetter geschah, auf Schuberts mitteldeutsche Herkunft hingewiesen werden können. Der von anderer Seite geprägte Satz, daß Schubert stammesgeschichtlich aus „nordischem Blut und südlicher Umwelt“ zu erklären sei, findet in seiner Kunst den schlüssigsten Beweis. Trotzdem dürfte es wohl übertrieben sein, wollte man ihn mit Vetter als den „wahren Großdeutschen im Geiste“ bezeichnen. Wenn einem der deutschen Romantiker dieser Titel zukommt, so kann dies nur C. M. v. Weber sein.

Vetters Analysen zeichnen sich durch großes Einfühlungsvermögen in den Stoff aus, durch eine außerordentliche Fähigkeit, lebensvoll die Eigenart eines Werkes oder die Entwicklungsgeschichte einer Gattung zu umreißen und dabei auf die für Schubert jeweils im Vordergrund stehenden Probleme, auf die Herausbildung der Schubertschen Romantik sowie (noch nachdrücklicher) auf die klassischen Orientierungspunkte und Vorbilder hinzuweisen. Was diesen letzten Punkt betrifft, so läßt der Verfasser zwar nicht immer die erforderliche kritische Vorsicht walten und begnügt sich öfters mit der Aufweisung des ähnlich lautenden klassischen Vorbildes, ohne den tiefer liegenden Gegensätzen und Wesensunterschieden nachzuspüren. Diese Unterschiede treten zumeist sichtbar hervor und sind z. B. im Falle des Schubertschen Streichquartetts Nr. 11 (Thema des 1. Satzes) bei dem Vergleich mit Mo-

zarts g-moll-Sinfonie (Thema des 1. Satzes) nicht minder evident als die Gemeinfamkeiten. Etwas kurz weg kommen bei der Bepfischung die Lieder, wo insbesondere — da der Verf. vorzugsweise die Goethelieder behandelt — eine Gegenüberstellung verschiedener Fassungen eines und desselben Liedes zu Erkenntnissen geführt hätte, die Schuberts Ringen um die Probleme des Liedes umfassender erhellt haben würden, als die mehr deskriptive Behandlung einzelner Lieder und Liedgruppen. Schließlich möge noch — als Wunsch für eine künftige Neuauflage — hervorgehoben werden, daß die Darstellung des Instrumental- und Liedschaffens nicht so sehr nebeneinander stehen dürfte, als ineinander greifen müßte. Es gehört zu den bedeutungsvollsten Erscheinungen bei Schubert, daß diese beiden Gebiete in lebendiger Wechselwirkung stehen, daß dieselben Gestaltprobleme ihn gleichzeitig auf beiden Seiten beschäftigen (nicht nur am Anfang seines Schaffens), daß liedhafte Gestaltungsweisen in der Instrumentalmusik dringen und bald wieder instrumentales Gestalten die Physiognomie der Liedmelodik bestimmt. Hier wünschte man den Weg weiter verfolgt, den Költzsch bereits beschritten bzw. angedeutet hat.

Rückhaltlose Anerkennung muß man Vetters Buch zollen hinsichtlich der Schilderung der Persönlichkeit Schuberts. Diese Schilderung ist von einer wahrhaften Wärme und Begeisterung getragen, die nichts verklärt und beschönigt, sondern den Menschen in seiner ganzen Tiefe mit allen Widersprüchen und Unzulänglichkeiten zu ergründen und verständlich zu machen sucht. Auf die Fülle der treffenden Bemerkungen, die in dieser Hinsicht fallen, kann hier nur ganz allgemein verwiesen werden. Es ist dies gewiß der schönste Ertrag der Arbeit, die die Aufgabe, die ihr innerhalb der Sammlung „Die großen Meister der Musik“ gestellt ist: diese liebenswerteste deutsche Künstlererscheinung dem deutschen Volke um ein gutes Stück näher zu bringen, gewiß aufs nachdrücklichste erfüllen wird.

Prof. Dr. Rudolf Gerber.

DAS ATLANTISBUCH DER MUSIK. Hrsg. von Fr. Hamel und M. Hürlimann unter Mitarbeit zahlreicher Fachgelehrter und Künstler. Berlin, Zürich, Atlantis-Verlag (1934). 1060 S. Lw. Mk. 9.60.

Nach Absicht der Herausgeber will dieses handliche und sehr preiswerte Buch „ein Lesebuch und ein Nachschlagewerk für alle sein, denen Musik etwas bedeutet“. Was der Musikfreund früher in dieser Hinsicht suchen mochte, bot ihm vor Jahren etwa Spemanns „Goldenes Buch der Musik“. Ein solches höchsten Ansprüchen genügendes Hausbuch will dieses Atlantisbuch sein. Schon auf den ersten Blick überrascht es mit der Fülle und Vielseitigkeit

feines Inhalts. Nicht ein Zug aus dem musikalischen Weltbild unserer Tage ist den Herausgebern entgangen. Die Behandlung einzelner Stoffgebiete wie etwa Militärmusik oder Salon-, Kaffeehaus- und Unterhaltungsmusik dürfte sich sogar kaum sonst irgendwo in dieser gedruckten und doch gründlichen Darstellung nachweisen lassen. Höchsten Ansprüchen ist vor allem dadurch genügt, daß zu jedem Thema tunlichst ein erfahrener Fachmann zu Worte kommt. Zu den Fachgelehrten gesellen sich im Kreis der Mitarbeiter auch Künstler, und das gibt dann dem Gehalt des Ganzen mitunter, wie etwa mit dem Beitrag von R. Schulz-Dornburg „Vom Wesen der Oper“ einen gewiß nicht unerwünschten Zusatz an Temperament. Freilich, Bedenken über die Heranziehung auch solcher Mitarbeiter kann man angesichts der auf höchst unzulänglichen Grundlagen aufbauenden Ausführungen von Fr. Wohlfahrt über Musikästhetik nicht ganz unterdrücken. Zu allem findet man hier auch eine Musikgeschichte von Fr. Hamel, im ganzen recht verdienstvoll in der Stoffbewältigung, in der Verteilung der Akzente auf das Bild von der Gegenwart aber wird sie den Leser von 1935 keineswegs restlos befriedigen. Auch sollte in solchem Zusammenhang die Darstellung am allerwenigsten ins billige Feuilleton abgleiten wie bei der Kennzeichnung Mozarts als „dem Schmetterling, dem Sonnenkind, Phaeton und Euphorien der Musikgeschichte“ (227). Es wäre unbillig, von einem ersten Versuch dieser Art gleich alles zu verlangen, was sich mit weiteren Auflagen jedoch sehr leicht erreichen läßt, vor allem eine befriedigende Abstimmung einer solchen Vielheit von Beiträgen untereinander auch in der Zuverlässigkeit des angeführten Tatsachenmaterials. Ich muß mir verlagen, auch nur wenige Einzelheiten hier anzumerken. Allgemein, das darf doch wenigstens gesagt werden, wären knappe bibliographische Anhänge möglichst zu jedem Artikel von Nutzen gewesen für den, der sich zu weiterer Beschäftigung mit dem Gegenstand angeregt fühlt. Zwar bietet das alphabetische Musikerverzeichnis das Notwendigste für die einzelnen Künstler, aber diese Literaturangaben sind ebenföwenig sorgfältig und zuverlässig wie eine vorangehende gefonderte Auswahl von Büchern und Zeitschriften über Musik. Diese Nachweise wären vielleicht besser auf die einzelnen Beiträge zu verteilen und dort noch etwas auszubauen. Dann bliebe immerhin noch Material genug zu einem eigenen bibliographischen Anhang allgemeinen Charakters am besten mit Einschluß der biographischen Literatur. In jedem Falle aber muß das Beste an Sorgfalt bei dieser Arbeit, die dem Leser weiterhelfen soll, gerade gut genug sein. Außerordentliches leistet das Werk mit seinen Bildern und geht da, um höchste Ein-

druckskraft zu erreichen, gelegentlich ganz eigene Wege, z. B. Schünemanns instrumentenkundlicher Beitrag, der wiederholt spielende Orchestermitglieder (aus dem Berliner Philharmonischen Orchester) abbildet und so das jeweilige Instrument sozulegen in der ganzen Fülle des Lebens in die Erscheinung treten läßt. Überhaupt ist Lebendigkeit der Darstellung das, was den Leser von Beitrag zu Beitrag immer wieder festelt. Nirgendwo sieht er sich bloßer Stoffanhäufung gegenüber und fast durchweg findet er zu jedem Gegenstand das Wesentliche in knappe Form gefaßt, wird unaufdringlich und auf angenehme Weise so belehrt, wie er es sich wohl wünschen mag. Dr. W. Kahl.

E. BÜCKEN: Richard Wagner (Die großen Meister der Musik). Akademischer Verlag Athenaion, Potsdam 1933. 4^o 160 S.

Das schön ausgestattete Buch bietet viele zeitgeschichtlich wertvolle Bilder, die größtenteils der Wagner-Gedenkstätte in Bayreuth entstammen. Die Einstellung des Verfassers ist rein musikwissenschaftlich. Einer gedrängten Übersicht über Wagners Leben schließt sich die Beschreibung der Werke an, die mit zahlreichen Noten-Beispielen den Weg von der Oper zum „Drama in der Oper“ vorführt. Bücken mißt Wagner eine der Reform Glucks ähnliche Bedeutung zu, in dem „formaler Stillstand, gehaltliche Verödung und Mißstände der Ausführung“ in der Oper durch neue organische Form überwunden worden seien. Mit Entschiedenheit verneint er den „Trennungsstrich und Grundgegensatz zwischen Oper und musikalischem Drama“. Wagner hat eigentlich nur ein äußerliches Formgerüst beseitigt. Sein Werk ist eine aus dem Geist und Willen der Dichtung geschaffene Neugestalt der Oper. Zum Schluß meint Bücken: „an den Gedanken einer deutschen Stilbildungsschule und des mit ihr verbundenen Mustertheaters muß immer wieder erinnert werden, damit sie nicht in Vergessenheit geraten. Die Nation muß sie in die Tafeln ihrer größten und erhabensten Ideen eingraben, die noch der Erfüllung warten“. Wesentlich neue Gesichtspunkte und tiefere Einblicke in Wagners Schaffen gewinnen wir aus der Darstellung nicht, aber gute Beobachtungen über die Entwicklung des Musikers. Das Schriftenverzeichnis stellt eine nicht sehr kritische, lückenhafte Auslese aus der Wagner-Literatur zusammen, die dem Leser, der weiter forschen möchte, kein zuverlässiger Wegweiser ist. Bei aller Anerkennung der streng sachlichen Darstellung vermißt man die innerliche Verbundenheit mit der Persönlichkeit und dem Hochziel des Meisters von Bayreuth, der mehr verstandesmäßig beschrieben als gefühlsmäßig erlebt ist. Der letzte Abschnitt über die „Kulturerbscheinung“ entspricht keineswegs dem, was die Überschrift erhoffen läßt. Man möchte in ernsten und

gehaltvollen Wagner-Schriften immer einen Hauch vom Geiste Chamberlains verfühlen, was mit wissenschaftlicher Einzelforschung wohl vereinbar ist.

Prof. Dr. W. Golther.

HJALMAR ARLBERG: *Belcanto*. Der lückenlose Weg zur altitalienischen Gefangstechnik. 80, 45 S. Breitkopf & Härtel, Leipzig. Mk. 1.20.

Wenn ein berühmter Sänger und Pädagoge wie Arlberg aus 40jähriger Praxis heraus die gewonnene Erfahrung in dieser knappen Schrift niederlegt, wird der Leser nicht eine umstürzlerische Theorie erwarten. Denn nur pädagogischer Unverstand ist es zugestanden, „Total-Umwälzungen“ zu verkünden, und unter Ablehnung alles je Gedachten und Gewesenen von sich aus eine theoretische „Urwelt-Epoche“ zu datieren. Der Wert des Arlberg-Buches liegt durchaus in der klaren Ausdeutung alter Wahrheiten und in dem feinen Inbeziehungsetzen feiner Lehrmeinungen zu der Überlieferung. Fast jeder Satz Arlbergs läßt sich belegen durch Erfahrungsgrundsätze der alten Italiener und stützt sich bewußt darauf. Wenn dem gegenüber gerade diese Schrift kürzlich scharf angegriffen und sogar als Plagiat eines neueren Werkes angesprochen wurde, so darf diese erstaunliche Tatsache nicht weiter wundernehmen: bekanntlich wissen sehr viele Gefangs-Kolumbusse nicht, daß Amerika bereits seit Jahrhunderten entdeckt ist.

Prof. Franziska Martienßen.

Musikalien:

für Klavier

JOH. ABRAH. PETER SCHULZ: *Stücke für Klavier*, herausgegeben von Willi Kahl. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel 1935.

J. A. P. Schulz' (1747—1800) mehrteilige Sammlung „Lieder im Volkston“ sind, mit Kretzschmars Worten, das Testament der alten, in allem auf Einfachheit und volkstümliche Allgemeinverständlichkeit bedachten Berliner Liederchule. Die ungeheure Wirkung seiner 133 Lieder hat der Sänger von „Des Jahres letzte Stunde“ freilich mit feinen wenigen Klavierwerken — ich nenne noch eine Sonate in Es und einige Sammlungen und Galanteriestückchen — auch nicht im entferntesten erreicht. Sie sind stilistisch und klaviertechnisch, wie die galanten Handstückchen seines Lehrers Kirnberger, aus der Kunst Philipp Emanuel Bachs erwachsen und zeigen besonders nach Seiten des Freundlichen, Idyllischen und Bürgerlichen ein starkes und natürliches Talent. Mit Recht stellt der Herausgeber die vier in manchem bereits auf Mozart und den jungen Beethoven weisenden, lebendigen Variationen über ein schwärmerisch-weiches g-moll Larghetto-Thema (Nr. 2) in den Vorder-

grund. Wieviel Stellen intimster und sinnigster musikalischer Seelenprache, wieviel formale Geschlossenheit bei aller improvisatorisch-virtuosen Auflockerung (Übergang Var. 3 zu 4), wieviel kluge Bedachtsamkeit in der inneren und äußeren Steigerung zum virtuosen Presto der letzten Variation!

Der Herausgeber hat sich auf einfachen, sorgfältigen Abdruck des Urtextes mit Erläuterungen der schwierigeren „Manieren“ in Fußnoten und eine vortrefflich orientierende Einführung in diese beiden, den „Sechs Stücken“ op. 1 von 1778 entnommenen Stücken beschränkt. Wie bequem können sich's heute die Herausgeber alter Klaviermusik machen! Wie ich schon bei Besprechung von Georg Bendas Sonatinen in Neuausgabe desselben Herausgebers (Märzheft der ZFM) sagte: was die Alten an Phrasierung, Dynamik, Befingerung usw. zu viel taten, das tun die Jungen entschieden zu wenig. Denn sonst müßten sie doch z. B. wenigstens verraten, ob man den Anfang aller Stücke und Teile nun *p* oder *mf* oder *f* spielen soll?!

Dr. Walter Niemann.

für Kammermusik

PAUL BECHERT: *Serenade D-dur op. 4 für Flöte, Violine und Viola*. Verlag Tischer & Jagenberg, Köln a. Rh.

Die Komposition hält sich, namentlich in Harmonik und Rhythmik, getreu an das bewährte Vorbild der beiden Reger'schen Serenaden in derselben Besetzung. Trotzdem mangelt es ihr nicht an Originalität. Die starke melodische Erfindung — gleich das flotte Hauptthema des ersten Satzes trifft sehr glücklich den Serenadenton —, die geistvolle thematische Verarbeitung und feine Klangfarbenmischung lassen das Trio als eine wertvolle Bereicherung der nicht großen zeitgenössischen Kammermusikliteratur mit Flöte erscheinen, das auch dem Liebhaber zugänglich ist, da seine technischen Schwierigkeiten nicht groß sind. Bei dieser Gelegenheit sei auch auf die im Verlag W. Zimmermann erschienene interessante Sonata piccola op. 15 des Komponisten für Flöte und Klavier empfehlend hingewiesen.

Paul Mittmann.

OTTO SIEGL: op. 74 Variationen über das Beresina-Lied, für zwei Geigen und Bratsche, Verlag R. Haslwanter, Köln.

Es ist in den letzten Jahren oft der Rat gegeben worden, die jungen Komponisten sollten doch an die alte Praxis der Volkslied- und Choralbearbeitungen anknüpfen, damit die Kluft zwischen Kunstmusik und Volk wieder überbrückt werde. Dieser Ratfischlag überfah oft folgende erhebliche Schwierigkeit: selbst die allereinfachsten Melodien lassen sich durch einen kunstreichen Satz völlig dem Bezirk des Leichtverständlichen entziehen. Die alt-

niederländischen Messen über weltliche Lied-Tenores waren mit ihrer kontrapunktischen Kompliziertheit nichts weniger als volkstümliche Musik, und Bach hat in seinen Kantaten mit manchen Chormelodien derart subjektive Umformungen und eiferische Einkleidungen vorgenommen, daß noch heute sogar der Wissenschaftler alle Mühe hat, den ganzen Beziehungsreichtum aufzudecken, geschweige denn, daß damals etwa die braven Leipziger Bürger auch nur die Hälfte von all dem bemerkt hätten. Sie schätzten deshalb ja Telemann höher als Bach.

Auch die Variationen Siegls über das schweizerische Volkslied sind recht kompliziert. Nicht, daß sie übermäßig schwer zu spielen wären. Im Gegenteil, ihre technische Bewältigung wird jedem halbwegs fähigsten Liebhaber gut möglich sein. Jedoch ihre imitatorischen Feinheiten, ihre oft harte Linearität und Rhythmik, ihre eigenwilligen Zusammenklänge und ausdrucksvollen Steigerungen stellen die Aufmerksamkeit und Hellhörigkeit der Spieler und Zuhörer vor beträchtliche musikalische Aufgaben. Eben darum aber sind diese reizvollen Variationen als eine hochwertige Bereicherung der häuslichen Spielmusik anzusehen.

Walter Steinhauer.

für Hausmusik

OSKAR SCHUMM: Album 100 religiöser Liederweisen für Harmonium oder Klavier. Verlag Merseburger, Leipzig.

Wer die Veröffentlichungen der letzten Jahre auf dem Gebiete der geistlichen Musik mit einiger Teilnahme verfolgte, einerlei ob es sich hierbei um chorische oder instrumentale Gestaltungen handelt, wird die Wahrnehmung gemacht haben, daß all diese Werke einer bestimmten musikalischen und religiösen Haltung entsprechen. Diese steht im schroffen Gegensatz zu einer weichlichen Gefühlseligkeit, der die religiöse Lyrik und die ihr angepaßte religiöse Liedkomposition in den letzten 50 Jahren verfallen war. In der Rückkehr zu den Quellen kirchlicher Musik, zur Gregorianik und dem Choral des 15. und 16. Jahrhunderts erblicken denn musikalische und kirchliche Kreise neben anderen Maßnahmen den Ansatzpunkt für eine gesunde Entwicklung ihrer Lebensgebiete.

Die vorliegenden 100 religiösen Liederweisen von Oskar Schumm nun entstammen einer geistigen Haltung, die gänzlich unberührt von den eben ausgeprochenen Gedanken und Erscheinungen in Liedauswahl und melodischer und harmonischer Tonatzgestaltung jenem Ideal huldigt, das bisher in der „Missionsharfe“ und verwandten Veröffentlichungen verkörpert war. Einige Textproben mögen Einblick geben in die Sphäre dieser Geistigkeit: „Auf hoher Alp wohnt auch der liebe Gott“.

„... Und süßer Trost wird mir beschert:
den Frieden find' ich da
an jenem Plätzchen lieb und wert,
dem Kreuz von Golgatha.“

Im gleichen Heft findet sich aber auch ein Vorspiel zu „Christ lag in Todesbanden“ und der Choral „Mir nach, spricht Christus, unser Held“, also herbe Choralweisen und -texte und sentimentale Lieder in harmlosem Nebeneinander.

Die musikalische Bearbeitung der zum größten Teil auch in der Melodie vom Herausgeber vertonten Lieder steht auf der gleichen Linie wie die textliche Unterlegung. Häufige Verwendung von Nonakkorden und verminderten Dreiklängen erhöhen die sentimentale Wirkung. In den Vertonungen tritt eine ausgesprochene Neigung hervor, diatonische Töne durch Alteration zu verdrängen. Zeigt das Notenbild einmal wenige oder gar keine Versetzungszeichen, so kommen wirklich schlichte und klangschöne Vertonungen zustande. Von dem Bestreben nach harmonischer Originalität geleitet — bedauerlich, daß selbst das innige Lied „Die Blümelein, sie schlafen“ dazu ausersehen ist (bei „Blütenbaum“ die Harmonisierung: $C - E_7 - a$, bei „schlafe du ...“: $H\text{-dur}$ (Liednotation in $G\text{-dur}$) — gelangte der Herausgeber schließlich zur Anwendung von harmonischen „Patentverbindungen“, die äußerst unerfreulich wirken. Es handelt sich um den innerhalb der Kadenz $VI - I(\frac{5}{4}) - V - I$ zwischen VI . Stufe und den $\frac{5}{4}$ Akkord der I . Stufe sich einschiebenden $\frac{5}{4}$ Akkord, dessen Sexte erhöht und dessen Prime erniedrigt ist, also um folgendes Klangbild:

C-dur:	VI^0	V_7	I	V	I
Sopran:	3—4—6—5—8				
	3				
	$1\flat$				
Baßstöne:	a	as	g	—	c

Vergegenwärtigt man sich die Kadenz in dieser Fassung an 26 Liedern durchgeführt (zumeist im 2. Heft) und nimmt man noch all die anderen Bedenken hinzu, so wird man wohl zu der Überzeugung kommen, daß dieses „Album 100 religiöser Liedweisen“ in keiner Hinsicht eine Bereicherung geistlicher Musik darstellt.

Bernhard Scheidler.

für Orchester

MAURICE SCHOEMAKER: Feu d'artifice. Poème symphonique. Edition Schott, Bruxelles.

Ein Stück prahlerisch stark in der Benennung als symphonische Dichtung, jedoch bedenklich schwach in seiner musikalischen Ausdeutung. Wir folgten hierbei der französischen Original-Inhaltsangabe, da deren deutsche Übertragung widersinnig und damit irreführend ist. Es sei dem Autor

gerne zugestanden, daß ihm die Darstellung des Zündschusses durch die große Trommel, sowie die „unerhörte Knallerei“ am Schlusse des Feuerwerkes trefflich gelungen zu sein scheint. Weniger glücklich das Tempo di Scherzo, welches das Häschenpiel zweier Kasperle in neuartigem $\frac{1}{4}$ Takt zeigen soll; den einen Part vertreten die Streicher, den anderen die Holzbläser, und nehmen, als Matte, den beiden Figuren jegliche spielerische Leichtigkeit. — Alles in allem: dem Autor fehlte zur Lösung dieser Aufgabe das „zielfichere Werte“ schaffende innere „künstlerische“ Feuer.
RHgl.

für Violine

JOSEF B. A. KLEIN: Paganinis Übungsgeheimnis. Lehrgang des geistigen Übens. Steingraber-Verlag, Leipzig.

Dieses Werk ist nicht so eindeutig und überzeugend. Was Klein empfiehlt und als Paganinis Übungsgeheimnis neu entdeckt zu haben glaubt, ist im Grunde alte Weisheit, jedem bekannt, der einmal auf dem Podium stand; denn ohne Zuhilfenahme des Geistes ist keine künstlerische und keine technische Leistung zu erzielen. Ob jedoch die letztere durch Kleins Methode des geistigen Übens ohne stundenlanges technisches Exerzieren erreicht werden kann, das möchte ich so lange bezweifeln dürfen, bis die Erfolge seiner Schule den Beweis geliefert haben. An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen. Sevcik, Fleish u. a. bedeutende Pädagogen haben jedenfalls durch weniger bequeme, aber unerbittlich folgerichtige Methoden den Beweis erbracht, daß nur der Weg äußerster Anstrengung körperlicher und geistiger Kraft zum Ziele führt. Gewiß paaren sich nicht immer manuelle Geschicklichkeit und musikalische Begabung. Aber die einseitig Begabten sollten doch lieber eine andere Kunst betreiben, die ihrer Anlage mehr entspricht. Mit dem Aufpäppeln von Halbbegabten ist der Kunst nicht gedient. Im übrigen zeigt das Werk, das in dem bis jetzt erschienenen 1. Heft nur die 1. Lage behandelt, einen normalen Studiengang mit durchaus wertvollen Anregungen, und man kann der Fortsetzung des Lehrgangs mit Interesse entgegensehen.
Herma Studeny.

SIGFRID KARG-ELERT: Acht Stücke für Violine und Klavier, op. 112. Verlag Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Vorliegen zur Besprechung Nr. 6 (Kanzone) und Nr. 7 (Legende), zwei Stücke einer subjektiven Musik, die immer wieder gefangen nimmt. Den bei Instrumentalkanzonen sonst gewohnten Wechsel in Satzart, Tempo und Taktart sucht man in Nr. 6 vergebens. Der Name des Stückes bezieht sich vielmehr auf eine kantable Stimmführung. Die in den einzelnen, ohne scharfe Zäsuren ineinander übergehenden „Kanzonen“-Teilen des äußerlich

zweistimmigen Klavierfatzes einmal begonnene Bewegung — die Komposition hat meist murkyartige Bässe — wird unverändert durchgeführt. Große melodische Bögen sind das Ergebnis. Die improvisatorische „Legende“ entwickelt vielgestaltigen Rhythmus und breit strömende Melodik. — Kleine Stücke, nach denen die Geiger greifen sollten.

Dr. Otto A. Baumann, Berlin.

für Flöte

LEONARDO DE LORENZO, op. 26 Rondinella, op. 27 Saltarello für Flöte (oder Klarinette) und Klav. Verlag Wilhelm Zimmermann, Leipzig.

An derartiger rein auf brillanten Vortrag und äußeren Effekt berechneten Salonmusik gibt es mehr als genug in der Flötenliteratur, sodaß der Druck dieser Stücke kaum einem Bedürfnis entsprechen dürfte.
Paul Mittmann.

F. J. GIESBERT: Das Spiel auf der Altblockflöte in *f*. Moeck's Gelbe Musikhefte Nr. 1. Verlag von Hermann Moeck, Celle, 1933. Mk. 1.50.

Die bisher erschienenen Blockflötenschulen sind für die Blockflöten im allgemeinen bestimmt. Wer nach ihnen die Altblockflöte spielen will, muß das Instrument transponierend behandeln. Nun ist aber die Altblockflöte die Blockflöte der Bachzeit und wird mit Recht als Konzertblockflöte bezeichnet. Jeder, der sich mit ihr besonders oder ausschließlich befassen will, wird das Erscheinen der Giesbertschen Schule mit Freude begrüßen.

Sie hat das Format der Hefte der bereits besprochenen Hefte der Zeitschrift für Spielmusik und zeichnet sich durch tiefgründige Knappheit aus. Auf 13 Seiten Druck- und Notentext hat der anerkannte Praktiker alles zusammengestellt, was man wissen und können muß, wenn man auf der Altblockflöte Sonaten von Händel, Telemann, Schickhard ufw. spielen und mit „Flüte à bec“ bezeichnete Instrumentaltimmen ausführen will.

Die Übungen sind in der Tonlage aufgezeichnet, in der sie zu klingen haben. Ein großer Vorteil ist, daß die Griffe mit Ziffern bezeichnet sind. 0 ist das Überblasloch, 1 das erste Loch von oben ufw. Gleich von Anfang an sind die Beispiele der Praxis entnommen. Die Schule beginnt mit Übungen für die linke Hand. Bald kommt die rechte Hand hinzu. Das Erlernte wird dann auf die höhere Oktave übertragen. Allmählich erweitert sich der Tonumfang; und es werden die schwierigeren Griffe für gewisse chromatische Töne fast unmerklich eingeführt. Übungen im Phrasieren und Einführungen in die alte klassische Rhythmik gehen Hand in Hand. Sätze aus alten Blockflötenliten und -sonaten sind

mit gründlicher Sachkenntnis ausgewählt. Eine Griffabelle und ein — sehr wichtiges — Verzeichnis aller Trillermöglichkeiten bilden den Abschluß.

Diese Schule ist die beste Blockflötenschule, die ich kennen gelernt habe. Fritz Müller, Chemnitz.

für Orgel

HEINRICH WETTSTEIN: 130 Orgelvorspiele zu den Chorälen und geistl. Liedern des deutschen evangelischen Gesangbuches, insbesondere des neuen Gesangbuches für die Provinz Sachsen und Anhalt, zum gottesdienstlichen Gebrauch. 1934. Heinrichshofens Verlag, Magdeburg. Br. Mk. 4.—, Lwdbd. Mk. 5.—.

Der aus Gotha gebürtige, 66jährige Magdeburger Organist Heinrich Wettstein, ein Schüler Theophil Fordhammers, Otto Reubkes und Ernst Rabichs, ist schon mit einer ansehnlichen Reihe kirchenmusikalischer Werke hervorgetreten. Aber es steht wohl außer Zweifel, daß diese Choralvorspiele alles das an effektiver Bedeutung übertreffen, was Wettstein bisher geschaffen hat. Aus der praktischen Erfahrung schöpfend und aus der Erkenntnis heraus, daß es an tatsächlich für den Gottesdienstgebrauch verwendbaren Orgelvorspielen mangelt, ging Wettstein an die Komposition dieser Präludien, die dem Sinn und Zweck des den Gemeindegliedern einleitenden, gewissermaßen erläuternden und inhaltlich zusammenfassenden Vorspiels in jeder Hinsicht entsprechen. Der Inhalt des Chorals ist hier als Grundlage genommen, der Choral selbst als thematischer Leitgedanke, der im Kantionalstil oder nach Art der cantus firmus-Technik verarbeitet wird. Die Gewähltheit der formalen Sprache, die präzise ist, die ausgezeichnet abgewogene Kontrapunktik und aus dem harmonischen, einfachen Prinzip wachsende Melodik sind die Merkmale dieser Präludien, die in ihrer Anlage verschieden sind, wie z. B. das „Aus tiefer Not“-Vorspiel, das die Melodie alternativ in Sopran und Tenor Zeile für Zeile bringt, oder die

mehr stimmungsmäßige Art in „Jefus, meine Zuversicht“; ein formales Charakteristikum ist das Pastorale „Es ist ein Ros“ entsprungen“, kanonisch dem Inhalt gemäß „Nun bitten wir den heiligen Geist“, tokkatenhaft fast „Nun danket alle Gott“. Die Vorspielform, so wie sie dem Zweck angepaßt ist, erhält durch Wettsteins Werk, das den Nachweis der Verschiedenartigkeit der Formtypen gibt, neuen Auftrieb. Man darf diese Sammlung als eine wesentliche Bereicherung der einschlägigen Literatur bezeichnen. Dr. Erich Valentin.

für Gesang

WALTER STELLER: Sudetenschlesische Volkslieder. Verlag Walter de Gruyter u. Co., Berlin und Leipzig 1934.

Es ist doch etwas merkwürdiges, wenn man sich die Volkslieder unserer Sudetendeutschen betrachtet. Man sieht sie hier mit ihren kleinen Sorgen und Lasten, mit einem liebenden Herzen, einem tiefen Gemüt und einer deutschen Seele. Zeugnis davon legen die vielen Weihnachtslieder ab, und ich glaube nicht zu viel zu behaupten, wenn ich sage, daß das herrliche „Uf'm Berge da gehet der Wind“ wohl des Neides wert ist. H. M. Gärtner.

KARL SCHULZ-TEGEL: 222 Deutsche Volkslieder in Einheits-Text und Einheits-Melodie mit der Jugend gesungen und als beste Form für den Schulgebrauch erprobt und dargeboten. Verlag Trowitzsch u. Sohn, Berlin W 8.

In mir sträubt sich etwas, wenn ich von Einheitswerten der Volkslieder höre. Geht man da nicht an die Lebenswurzeln, zerstört man damit nicht ihr eigentliches Wesen? Ein Volkslied, das nicht mehr „zerfungen“ wird, nicht mehr „zerfungen“ werden kann, hat aufgehört, ein solches zu sein, es ist tot! Für festliche Hymnen, feierliche Weisen, Lieder mit einem ausgesprochenen Gemeinschaftsinn, sind die Einheitswerte eine Notwendigkeit — ich denke da an die Großtat der evangel. Kirche — dem Volkslied lasse man aber seinen lebendigen Quell! H. M. Gärtner.

K R E U Z U N D Q U E R

Clemens Schultze-Biefantz †.

Von Prof. Dr. Th. W. Werner, Hannover.

Wenige Musiker werden mit diesem Namen eine Vorstellung verbinden. Und doch bedeutet er etwas; mehr vielleicht, als sein bescheidener Träger selbst annahm. Er hatte geglaubt, sich unbemerkt aus der Welt wegstellen zu können. Wenn wir heute dem Leser ein leises „Halt!“ zurufen, so handeln wir aus Freundschaft. Doch noch etwas anderes ist dabei: die unabwiesbare Forderung der Gerechtigkeit. In ihr verdient Clemens Schultze-Biefantz nun den Platz, den er als Lebender nicht umworben hat.

Seine „Sinfonischen Tongedichte“ sind in den letzten zehn Jahren, lange Zeit nach ihrem Entstehen, von den Sendern Berlin, Leipzig, Köln, Hamburg, Hannover, Wien, Budapest ge-

legendlich, in den letzten zwei Jahren öfter aufgeführt worden. Hier war also ein Bedarf da, gerade für seine Art und Kunst.

Leider läßt sich das von einer andern Provinz seines Schaffens nicht sagen. Das deutsche Volk hat ja überhaupt keinen Bedarf mehr an der Gattung, deren Besitz einst sein höchster Ruhm war: am Liede. Von keinem Geringeren als Goethe auf den Weg gebracht hat es in Schubert, Schumann, Franz, Wolf und Brahms Meister gefunden, die, jeder auf seine Art, sein Weisen kannten und pflegten. Hier glaub ich, ist der Punkt, an dem Schultze-Biefantz seine geschichtliche Stellung haben wird. Gewiß nicht wegen der Größe seines Werks — es ist klein —, wohl aber wegen der in ihm beschlossenen Werte. Sie wird nur der spüren, der mit uns überzeugt ist, daß das Lied im letzten Menschenalter seine Vergangenheit auf tragische Art verleugnet habe. Es hat die Stellen des menschlichen Herzens gesucht und gefunden, wo weinerliche Platttheit und die flache Lust an der knalligen „Wirkung ohne Ursache“ zu Hause sind.

Wir gehen nicht fehl, wenn wir das gute, reinere Verhältnis, in dem Schultze-Biefantz zum Liede steht, auf einen feiner Lehrer zurückführen: Georg Stolzenberg, selber Dichter und Musiker, stand in dem Kreise um Arno Holz, wo die Grundfrage aller Gesangsmusik: die Wägung und Mischung der Kräfte der Töne und des Gedichts besprochen wurde. Doch die Ästhetik hätte dem um seinen Ausdruck ringenden Künstler nicht geholfen, wäre nicht in seinem Inneren eine Saite gewesen, die von sich aus schon klingen wollte. So findet er früh, in den ersten beiden Liederheften („In Freud und Leid“, „Ich und du“) seinen eigenen Stil, wobei wir an einer gewissen Kindlichkeit nicht vorbeisehen wollen. Der Zug einer Naivität im schönsten, d. i. im schillerschen Sinne bleibt auch den reiferen, nun folgenden Gefängen erhalten. Der Komponist kennt (oder fühlt) den Unterschied zwischen Arie und Lied: er ersäuft es nicht in Musik. Wenn er aber dem Dichter alle Rechte läßt, die ihm gebühren, so behauptete er sich doch wieder als Musiker: ebenso weit, wie von der Arie, bleibt er vom Rezitativ. Der bunte Strauß der Töne wird leicht, aber fest durch ein Band gebunden: durch die musikbestimmte Form, die er nie aufgegeben hat. Er nähert sich auch dem Gedichte nicht, um eine Musik drum herum zu schreiben; vielmehr gestaltet er die vom Dichter geschaute Welt mit seinen eigenen Mitteln noch einmal. Das gibt einen neuen Zustand zwischen dem Musiker und dem Gedicht: den der Liebe und der völligen Verenkung in seine letzten Falten. Wie er aus dem Innern kommt, so führt er wieder nach innen, der geheimnisvolle Weg. Auch wo das Gedicht hell aufschäumt und wohl gar zu zerrinnen droht, wird es in seinem Kern erfaßt und gehalten. Liliencrons „Ich liebe dich“ wurde etwa gleichzeitig auch von Richard Strauß komponiert. Wir würden sehr gegen den Sinn des Verstorbenen handeln, wollten wir allgemein seine Erscheinung gegen die des Altmeisters halten; aber der sich aufdrängende Vergleich dieser beiden Liedkompositionen zeigt die Lage des deutschen Liedes um die Jahrhundertwende; er zeigt aber auch, daß den ausladenden Kräften eines kalten Prunkstils schon damals Sammlung und Verinnerlichung, wenn auch nur von wenigen bemerkt, entgegentrat, das, was den künstlerischen Vorgang des Verdichtens ausmacht.

Dabei fehlt es dem Komponisten von Stücken wie „Und ich war fern“, „Die schwarze Laute“, „Vorfrühling“, „Polnisches Vagabundenlied“, um nur einige zu nennen, keineswegs an Größe und Lebhaftigkeit des Empfindens, nur ist die musikalische Geste eben niemals leer. Sein Lied ist kein Theater.

Neben dem balladesken Stoffkreise blühen ungemein zart, mit feinsten Hand gestaltete lyrische Lieder, in denen wir den Freund zu finden glauben, wie er war, obwohl wir wissen, daß auch jene von fern an Weber erinnernde ritterliche Seite des Austönens ebenso sein eigen sei; wie denn ein reicher Temperamentszufluß alle seine Arbeiten auszeichnet. In diesen kleinen Gebilden ist der Wahrheitsgehalt nicht dünner als in den großen. Wer das „Lieb Seelchen laß das Fragen sein“ unter dem beliebten Kennworte „neckisch“ begreifen wollte, würde zeigen, daß er die Schale, nicht den Kern gesehen hat. Wo das Seelische in den Bogen der Landschaft einschwingt, wie in dem Doppelliede „Die Linden dufteten“ — „Der Faulbaum blühte“ oder in „Spaziergang“, „Traumkinder“ und „So regnet es sich langsam ein“, gibt es zwar ein letz-

tes Auskosten der Stimmungswerte, aber vor dem Untersinken, dem romantischen Überwältigtwerden beschützt den Musiker das Gesetz seiner Kunst: die Form, der er sich in freiem Gehorham beugt. Durch diese sich bewahrende Haltung kommt der Komponist auch ohne Zwang zu dem Gegenpol eines reinen Humors im „Nachtwandler“.

Wer einst die wechselvolle Geschichte des deutschen Liedes nach Brahms schreiben wird, kommt um diese klassische Infel nur zum Schaden der Wahrheit herum. —

Den Zerfetzungerscheinungen der Nachkriegsjahre ist der vaterländisch gesinnte Mann nicht nur mit dem Worte entgegengetreten: er packte den wild gewordenen Stier der Unterhaltungsmusik bei den Hörnern und setzte in seinen „Original-Kompositionen für Salon-Orchester“ dem Entarteten Stücke von seiner Art entgegen: lustige, übermütige, zärtliche, schmachtende aber anständige Stücke, Märche, Tänze und Stimmungsbilder. Wenn er auch diesen Schaffensbezirk von dem andern (zu dem ein schönes Scherzo für Klavier und zwei Hefte mit Geigenstücken gehören) zu trennen wünschte, was er mit der Änderung seines Namens in S. B. Clemus bekundet, so sollte man seine praktische Hilfe für ein Notstandsgebiet auf keinen Fall gering schätzen; er hat diesen Dienst am Volke in reiner Gesinnung geleistet. —

Clemens Schultze-Biesantz ist am 3. Juni dieses Jahres in Braunschweig gestorben. Geboren war er am 1. Februar 1876 in Bückeburg, wo sein Vater Clemens Schultze, Schüler des abenteuernden Ch. H. Litloff, Hofpianist des Fürsten von Schaumburg-Lippe war. Er gab dem begabten Knaben Klavierunterricht und schickte ihn, nachdem er das Gymnasium verlassen hatte, zu Ludwig Bußler in die Lehre, der ihm Grells und Dehns Kunstanschauung überlieferte. G. Stolzenberg öffnete dem Kunstjünger den Weg in das Freie. Seit dem Jahre 1899 war er, zunächst als künstlerischer Berater, beim Litloffschen Verlage tätig, mit dem er später sich enger verband. An seiner Frau hat er eine verständnisvolle Helferin für seine Kunst und für sein Leben gefunden, das leider nicht selten von Krankheit beschattet war.

Prof. Bram Eldering in Köln 70 Jahre alt.

Er wurde am 8. Juli 1865 in Groningen geboren. Bis zu seinem 17. Lebensjahre erhielt er Violinunterricht in Groningen bei Poortmann. Im Jahre 1882 ging er nach Brüssel, wo er 4 Jahre Schüler von Jenö Hubay wurde. Er folgte dann 1886 Hubay nach Budapest und wurde Bratschist im Hubay-Popper-Quartett und Lehrer an der Musikakademie. Nach zwei Jahren ging Eldering nach Berlin und studierte dort bei Josef Joachim. Von 1891—1894 war Eldering Konzertmeister der Berliner Philharmonie. 1895 holte ihn Fritz Steinbach als Hof-Konzertmeister an die Hofkapelle nach Meiningen. Dort trat Eldering in engste Fühlung mit J. Brahms, von dem er noch Kammermusikwerke nach dem Manuskript bei Hofe auführte. Im Jahre 1899 nahm Eldering die erste Violinlehrerstelle am Konservatorium in Amsterdam an. Im Jahre 1903 holte ihn Fritz Steinbach nach Köln als Lehrer an das Konservatorium und Führer des berühmten Gürzenich-Quartetts (Eldering, Körener, Jos. Schwartz, Friedrich Grützmaker — später für Jos. Schwartz, Hermann Zitzmann und für Grützmaker die Cellisten Em. Feuermann, Hasse und Grümmer) und I. Konzertmeister der Gürzenich-Konzerte. Einige Jahre nach Kriegsende erhielt Eldering eine Berufung an die Berliner Hochschule; Eldering blieb aber seinem alten Wirkungskreise treu.

Unter seinen Schülern sind zu nennen: Adolf Busch, Riele Queling, Hermann Zitzmann, Lotte Hellwig, Max Strub, Franz Schätzer, Gertrud Hoefer, E. Marx, H. Rennon, Grete Eweler, Willi Stroß, Siegfried Borries.

Bram Eldering und Joh. Brahms.

Im Jahre 1887 lernte Eldering Brahms schon in Budapest kennen. Eldering hatte den Vorzug, im selben Hotel mit ihm zu wohnen und kam dadurch viel mit ihm zusammen.

Brahms war vom Hubay-Popper-Quartett, in dem Eldering Bratschist war, eingeladen, seine letzten Werke c-moll Trio, A-dur Violinsonate (die noch Manuskript waren) in Kammer-

musikkonzerten zu spielen. Außerdem wurde das f-moll-Streichquintett aufgeführt und es ist Eldering stets unvergeßlich, wie Brahms ihm das herrlich schöne Solo im ersten Satz in einem steigenden stringendo vorfang, wodurch es im Ausdruck außerordentlich gewann. Am meisten war Eldering in Meiningen mit Brahms zusammen und musizierte dort im Schloß bei Prinzessin Marie mit ihm, seine Klaviertrios und Klavierquartette, das Klavierquintett, Schuberttrio usw.

Das letzte Mal war Eldering mit Brahms zusammen im Hagerhof bei Honnef, wo er nach der Beerdigung von Clara Schumann in Bonn, hinkam.

Prof. Dr. Peter Raabe, Präsident der Reichs-Musikkammer.

Von Gustav Boffe, Regensburg.

Als vor wenigen Wochen Reinhold Zimmermann seinen Abschiedsaufsatz über Peter Raabe gelegentlich von dessen Scheiden aus Aachen so schloß: „So verliert denn Aachen in seinem bisherigen musikalischen Generalisimus einen ungewöhnlichen Mann und Künstler. Wenn Deutschland ihn von nun an erst recht gewänne, d. h. wenn dem trotz seiner rastlosen Arbeit noch unverbrauchten an irgend einer besonders verantwortlichen Stelle ein neues und größeres Wirkungsfeld eröffnet würde, dann setzte dieses Deutschland der Lebensaufgabe Raabes ein letztes, zur vollen Erfüllung noch fehlendes Ziel und erwiese es sich gleichzeitig selber den größten Dienst . . .“, da wagte wohl kaum einer zu hoffen, daß dieser Wunsch so rasch in Erfüllung gehen sollte. Wir danken es dem Reichsminister Dr. Goebbels, daß er uns diesen Mann, der durch seine Kampfreden der letzten Jahre gezeigt hat, daß die innere Berufung in ihm längst lebendig war, nunmehr an die Stelle im neuen Deutschland gesetzt hat, die eine Führerpersönlichkeit vom Range Peter Raabes längst forderte. Es ist ein ungeheuer großes und weites Gebiet, das die Reichsmusikkammer gemeinsam mit dem Unterrichtsministerium im Geistesleben unseres deutschen Volkes neu bestellen soll. Wir haben in der Musikerziehung immer stärker eine gerade aufwärts führende Linie sich aus all dem vielen Planen, Wünschen und Wollen herausentwickeln sehen (vgl. die Aufsätze von Prof. Dr. Franz Rühlmann, Univ.-Prof. Dr. Rudolf Gerber und Prof. Dr. Karl Hasse im 2. Musikerziehungsheft der ZFM, Mai 1935). Nun hoffen wir, daß auch die gesamte deutsche Musikerfschaft, ganz gleich auf welchem Gebiete sie wirkt und schafft, schon jetzt in inneren Kontakt mit diesem Wollen einer zukünftigen Musikerziehung gebracht wird und daß die deutsche Musik unser ganzes deutsches Volksleben in einer Weise durchpult, wie es einem so großen Kulturvolke, wie dem deutschen, das gerade auf musikalischem Gebiete seit mehr denn 100 Jahre die geistige Führung auf sich genommen hat, zukommt. Zu Peter Raabe, dem großen Idealisten, aber auch zugleich dem scharfen Denker und dem von fester Willenskraft befehlten Führer unserer deutschen Musik, haben wir das Vertrauen, daß er den Weg in Gemeinschaft mit allen anderen am deutschen Kulturleben bauenden Kräften frei macht. Wir alle wollen ihm dabei Helfer sein!

Johannes Brahms' große Liebe.

Von Dr. Wilhelm H. Lange, Göttingen.

Die Universitätsstadt Göttingen, immer weitberühmt als Hochburg des Geistes und der Wissenschaft, hat von jeher der Musik fördernde Liebe in reichem Maße geschenkt. Aber wohl nie stand das Musikleben der Stadt auf solcher Höhe wie in den 50er Jahren des vorigen Jahrhunderts, als der spätere Musikprofessor Julius Otto Grimm in Göttingen wirkte. Regelmäßig gaben Clara Schumann und Josef Joachim ihre Konzerte, und manches Mal erschien auch Johannes Brahms in dem Freundeskreise. Den Höhepunkt dieser festlichen Zeit bildete das Jahr 1858. Wieder weilte Clara Schumann mit mehreren Töchtern im Grimmschen Hause, Joachim kam, und nach langem Bitten erschien auch Brahms. Nun begann ein heiteres Leben, voll jener beschwingten romantischen Seligkeit, deren jene Zeit noch fähig war. In diesem Kreise fehlte nie ein dunkeläugiges, schönes Mädchen, dessen glockenklarer Sopran oft die Brahms-

Lieder lieblich erstrahlen ließ, während der glückliche Komponist am Klavier die Sängerin ebenso strahlend anblickte und Josef Joachim schmunzelnd daneben mit seiner Geige saß.

Dieses Mädchen war Agathe von Siebold, die Tochter des Göttinger Medizinprofessors Eduard v. S. Der Vater, 1801 in Würzburg als Sohn des berühmten Chirurgen Adam Elias v. S., der später in Berlin wirkte, geboren, war 1833 von Marburg nach Göttingen berufen, wo er im wissenschaftlichen wie musikalischen Leben der Stadt eine große Rolle spielte. In schwärmerischer Liebe zum „Freischütz“ hatte er seiner ältesten Tochter den Rufnamen Agathe gegeben. Das schöne, kluge und hochmusikalische Mädchen entwickelte ihre reichen Gaben in der gepflegten Kultur Göttingens auf das trefflichste, vor allem auch in dem Hause des Professors Dirichlet und seiner Frau Rebekka, der Schwester Felix Mendelssohns. Ihre musikalischen Studien leitete Grimm, dessen intime Familienfreundin sie schnell wurde. Brahms, der trotz seines jungen Ruhms bislang allen fraulichen Reizen widerstanden, verfiel sofort der lieblichen Agathe. Und die Liebe des ernsten und tiefen Mannes wurde auf das innigste erwidert. Es war eine berauschende Zeit für die Beiden, wenn auch Clara Schumann abseits stand und warnte. Umfomehr freuten sich die anderen Freunde dieses jungen Glücks. Nach dem Abschied — Brahms rief im Herbst die Pflicht nach Detmold zurück — folgte ein reger Briefwechsel und ein kurzes stürmisches Wiedersehen um die Jahreswende. Dann aber folgte überraschend für alle, niederschmetternd für Agathe der Bruch. Brahms wollte und konnte sich nicht binden, wie es die Freunde, wohl etwas übereilt, gefordert. Johannes und Agathe haben sich nie wiedergefunden. Aber die Liebe zu dem schönen Göttinger Mädchen ist im Herzen des großen Einsamen wohl nie ganz erloschen. In seinen Werken hat sie sichtbaren Niederschlag gefunden, ja mehrfach (so in op. 106 Nr. 1 und in dem G-dur-Sextett für Streichinstrumente, op. 36) erklingt vernehmlich der Ruf „Agathe“. So blieb der berauschende Sommernachts Traum des Jahres 1858 für Brahms wie für die Geliebte nur ein Traum — vielleicht die Notwendigkeit für den Meister, der der Welt gehören mußte und nie einer Einzigen.

Die Briefe, die beide gewechselt, sind von ihnen in stillschweigendem Einverständnis vernichtet worden. Wohl wußte die Forschung seit langem von dem tiefen Erlebnis, das Brahms in Göttingen gehabt. Aber einen wirklichen Einblick haben wir erst gewonnen durch das wundervolle Buch, das Emil Michelmann vor kurzem über Agathe von Siebold im Verlag Cotta herausgegeben. Auf Grund eines imponierenden Quellenmaterials, das vor allem den großartigen Kultur-Hintergrund der Zeit aufleuchten läßt, hat Michelmann das Bild dieser edlen Frau gezeichnet. Ein reiches Leben trotz aller Tragik! Das Buch ist ungemein fesselnd und bildet in seiner plastischen Schilderung der Zeit ein Kulturdokument ersten Ranges.

Am 5. Juli jährte sich zum hundertsten Male der Geburtstag Agathes. Neben der Stadt und der Universität Göttingen haben die Brahms-Gesellschaft und die Brahmsfreunde einen Kranz des Dankes und des Ruhmes auf das Grab der edlen Frau niedergelegt. Möge darüber hinaus das Buch Michelmanns in viele Hände und zu vielen Herzen gelangen und damit die Erinnerung an eine ebenso große wie wahrhaft deutsche Frau wach halten.

Eine Bach-Händel-Gedenkfeier am 3. Mai 1935 im Pfarrhaus zu Jelgava-Mitau, Lettland.

Von Prof. Richard Hagel, Berlin.

Elisabeth Kraulis-Leitlant, Schülerin im Klavierspiel von R. M. Breithaupt und in der Kompositionslehre von Felix Draeseke, eine begeisterte Anhängerin deutscher Kunst, übt — als Pastorenfrau — aus purem Idealismus noch jetzt ihren einstigen Beruf als Klavierpädagogin erfolgreich aus. Sie auch ist es, welche von Zeit zu Zeit gleichgesinnte Leute um sich sammelt und mit ihnen nach Deutschland an die uns heiligen Kunststätten mit den Endzielen: Oberammergau und Bayreuth pilgert. Ihrer Gedenkfeier für die großen Meister deutscher Kunst lag die schöne Idee zu Grunde: Ein Musik-Abend in einer „Thüringer“ Kantorenfamilie damaliger Zeit in Kostüm und bei traulichem Kerzenschein. Die Ausführenden waren außer Elisabeth Kraulis-Leitlant (Klavier

und Chronistin): der dortige Organist Ferdinand Bergmanis (Harmonium) die Kirchenfängerin Katija Zelms, Juris Redlichs (Violine). Nach einführenden Worten in die Kunst dieser deutschen Meister, und Hinweis auf deren überragende Bedeutung für die musikalische Kulturwelt folgte eine Auslese ihrer schönsten Werke auf den verschiedenen Gebieten ihrer Kunst, die allseitig dankbar freudigen Beifall fanden.

Zu dieser Feier waren auf besondere Einladung hin zahlreiche einheimische und auswärtige Interessenten erschienen. Da nach schöner Landessitte diese zugleich auch Gäste des Hauses sind, fand dieser denkwürdige Abend seinen „stilvollen“ Ausklang bei „Thüringer“ Würstchen, Kartoffelsalat und einem guten Trunk. Von „Einem“ berichtet, der ab 1920 fast alljährlich Gastdirigent in dem kunstbegeisterten, schönen Lettland war.

Herr Kaftner wittert Morgenluft . . .

Ein nicht unwichtiger Beitrag zur jüdischen Kulturpolitik
von einem Deutschschweizer.

Hätte die jüngst erschienene Kritik im „Berner Bund“ (26. Juni) des Herrn Kaftner an Straußens „Schweigsamer Frau“ nicht symptomatischen Wert, dann würde es sich von selbst erübrigen, sie unter die Lupe zu nehmen und gewissermaßen Kritik an der Kritik zu üben. Da sie aber wichtig ist, weil Herr Kaftner darin doch so manches enthüllt, was deutschbewußte Menschen sehr interessiert, so sei denn auf einiges hingewiesen, was schlagend beweist, daß sich an den Zielen jüdischer Kulturpolitik nichts, aber auch gar nichts geändert hat, und was vielleicht auch — Herrn Strauß die Augen öffnet über die wahre Zuneigung seiner jüdischen „Freunde“.

Überfliegt man nur mit dem Auge das Satzbild dieser Besprechung, dann fällt auf, daß zwei Worte gesperrt gedruckt sind: „Zweig“ und „schöpferisch“. — Das erste Wort ist in positivem Sinne gebraucht, selbstverständlich; denn wie könnte man über des Juden Zweig Textbuch schlecht schreiben, wenn man Kaftner heißt. Das zweite Wörtchen „schöpferisch“ bezieht sich auf den deutschen Künstler Richard Strauß und ist im negativen Sinne gebraucht, auch selbstverständlich; denn hat je einer von der Gilde Kaftners die Schöpferkraft deutscher Künstler gewürdigt??

Eingangs wird alles erwähnt, was Strauß in den Augen Kaftners negativ erscheinen läßt: daß er Hindemith nicht portiert, daß er in Salzburg nicht dirigiert, daß er im Fall Furtwängler sich nicht auf dessen Seite stellt. Das wird vorausgeschickt, um die Stimmung auf die abscheulich schlechte und niederreißende Kritik am jüngsten Werke Richard Strauß' vorzubereiten! Ein bißchen unklug, Herr Kaftner, und ein bißchen sehr durchsichtig die Motive enthüllt! Kaftner rühmt sich zwar, daß er „nie ein Blatt vor den Mund genommen.“ Nun, das dürfte stimmen, wenn man das nur richtig auffaßt: Nämlich wenn es galt, alles Deutsche und vor allem: alles Deutsch-Schöpferische anzugreifen und zu negieren, und alles Fremde, Undeutsche zu loben, dann ja, war man immer am Platze.

Es wird dann weiter festgestellt, daß die „internationalen“ Größen bei der Premiere fehlen. (Ausnahme: Herr Kaftner selbst natürlich).

Dann folgt der Höhepunkt der Kaftnerischen Kritik des Straußschen Werkes, der zwar mit der „Schweigsamen Frau“ nichts zu tun hat, dennoch aber für ihn Höhepunkt bedeutet. Und für jeden, der Ohren hat zu hören. Er sei wörtlich angeführt!

„Die Uraufführung der „Schweigsamen Frau“ könnte übrigens von Optimisten (lies: Juden) insofern bedeutsam für eine etwaige Schwenkung (man beachte das schöne Deutsch) im heutigen deutschen Kulturleben ausgelegt werden, als ja nebst Strauß der ideelle Urheber und Wortgestalter des neuesten Werkes Stefan Zweig (von Kaftner gesperrt) unter Patronanz des Führers (dies soll man sich dreifach gesperrt vorstellen, damit es jene Bedeutung erhalte, die Herr Kaftner dieser Stelle beilegt) und in Anwesenheit des Propagandaministers Goebbels (auch nicht ganz unwichtig) am Dresdner Stadttheater (nicht Staatstheater) trotz und gegen so manche Quertreibereien etzlicher (man beachte das deutsche Wort „etzlich“ in diesem un-

deutschen Munde) Miesmacher aufgeführt wird. (So wird also die Goebbels'sche Prägung des Wortes und Begriffes „Miesmacher“ verwendet! Goebbels versteht darunter all jene, die am Nationalsozialismus herummäkeln. Herr Kastner aber alle die, die es wagen Bedenken gegen die Ehe Strauß-Zweig zu äußern.) Daß ein so prononziert nichtarischer Autor wie Zweig ganz gegen den bisherigen strengen Ausfluß solcher Schriftsteller und Künstler nunmehr auf deutschen Bühnen unter ausdrücklicher Zustimmung regierender Kreise gespielt wird — sollte man darin wirklich ein erstes Zeichen dafür erblicken dürfen, daß sich die Toleranz im Dritten Reich auch gegenüber andern geistigen Erscheinungen regen wird, die Deutschland zeitlebens nur Ehre (??) gemacht haben? . . .“

Herr Kastner wittert Morgenluft . . . Und mit ihm vermutlich noch viele Kollegen und Rassezugehörigen. Und in der Tat, der Außenstehende stutzt ja auch ein wenig, wenn er den Namen Zweig mit dem des Präsidenten der Reichsmusikkammer auf einem Theaterzettel vereinigt findet . . .

Dann wird Zweigs „ganz famoses Buch“ gewürdigt. Am Schluß gelangt man zu Straußens Musik, wobei man feststellt, daß „die eigentlich schöpferische (das zweite von Kastner gesperrte Wort) Einfalls- (schönes Wort!) selbst diesmal noch weit unter die Linie von „Arabella“ herabsinkt.“ (Eine Potenz sinkt unter eine Linie . . .)

Aber die Hauptsache: der unföperische Jude Zweig wird gelobt, der deutsche schöpferische Künstler Strauß zerrissen, es wird ihm das abgesprochen, was jeden deutschen Künstler erst zum Künstler macht: die Schöperkraft! Nun: so kurz ist unser Gedächtnis nicht (oder ist es doch bei manchen, die sich deutsche Menschen nennen, so kurz?), daß wir nicht wüßten, daß der Jude systematisch alles deutsche Schöpertum anzweifelt, daß er ihm nachspürt wie ein Hund einer Fährte, um es zu vernichten?? — Haben wir alle die famosen „Kritiken“ der Nachkriegszeit, die über deutsche Werke (sei's nun Pfitzner, sei's Graener oder andere) ihre zynisch vernichtenden Urteile fällten und dafür „Jonny“ und Herrn Weill in den Himmel hoben, haben wir sie alle vergessen, um uns zu erinnern, worauf diese jüdische Kunstpolitik ausgeht? Um uns zu erinnern, daß sie, selber impotent, alles Deutsch-Schöperische auszurotten, vor dem Volk in den Staub zu zerren sucht? —

Richard Strauß, der deutsche Künstler aber — wird vielleicht doch stutzig, wenn er Herrn Kastners Kritik liest, stutzig, weil er fühlt, daß deutsche Künstlerlehre in einer solchen Ehe Strauß-Zweig nie gewinnen, aber nur verlieren kann, und daß der „Dank“, aber eben der jüdische Dank, nicht ausbleibt. Herr Kastner ist einer; es werden noch andere Dankbare folgen. — Herr Einstein z. B. hat in derselben Zeitung in einem Bachartikel ja vorweg festgestellt, daß von dem neuen Werke Straußens, im Gegensatz etwa zu einem alten Verdi, nichts zu erwarten sei. . . .

Herr Kastner wittert Morgenluft, und mit ihm alle seiner Art. — Er ist so unklug, das heute schon zu verraten. Er erinnert hier an Mime, der mit dem Giftränklein an Siegfried sich heranschleicht, und vor lauter „Überklugheit“ seine Pläne verrät! —

Er wittert Morgenluft, aber er kommt, wie jeder deutschbewußte Mensch hofft, um „etzliche“ Jährchen zu früh . . .

„Die kommende Oper“.

Von Dr. Walter Hapke, Hamburg.

Unter diesem Titel veröffentlicht Herbert Trantow im „Neuen Musikblatt“ (14. Jahrg. Nr. 8, Juni 1935) einen programmatischen Artikel, der wegen seiner inhaltlichen Lückenhaftigkeit und zufolge etlicher alberner „Beweis“führungen zum Widerspruch herausfordert. Zunächst ist grundsätzlich zu sagen, daß auch die klügste Theorie und Aesthetik der Zukunft, also auch der Zukunft der Oper gegenüber günstigenfalls auf Vermutungen oder Hoffnungen beschränkt bleiben muß. In der künstlerischen Praxis sind einzig die schöpferischen Taten entscheidend; weshalb es aber keinen denkenden Musiker und Musikfreund verwehrt sein mag,

sich in Wunschträumen über die Zukunft zu ergehen; nur sollte man einsichtig genug sein, solche Träumereien und Phantastereien als Subjektivismen (für sich und die anderen) zu bewerten und sie in geziemendem Abstand vom wachen, tätigen Leben zu halten.

Mit der Wachheit ist es nun bei Trantow ein sonderlich Ding, jedenfalls was die Gegenwart und unmittelbare Vergangenheit betrifft. Bei seiner Skizzierung der deutschen Opernsituation ist ihm bemerkenswerterweise entgangen, daß es einen Mann namens Hans Pfitzner gibt, in dessen musikalischen Bühnenwerken ein großer Teil des deutschen Volkes die wichtigsten Leistungen erkennt und anerkennt, die uns seit Wagners Tod geschenkt wurden. Aber auch die Einschätzung Wagners erscheint bei Trantow recht fragwürdig: „Das Wagnerische Musikdrama (und damit auch die Straußsche Oper) wird vom Orchester her bestimmt.“ Abgesehen davon, daß diese Gleichsetzung von Wagner und Strauß völlig abwegig ist, geht es beim Wagnerischen Kunstwerk doch wohl noch um andere Dinge als eine „mehr oder minder reiche Orchesterpolyphonie“. — Sodann „Man kann sich beim besten Willen nicht vorstellen, daß die kommende Komponistengeneration in irgend einer Hinsicht den Wunsch verspürt, dort wieder anzuknüpfen, worüber ein Richard Strauß längst hinausgewachsen ist; an das leitmotivische Musikdrama“. Es ist durch nichts zu erhärten, daß Strauß über dieses Musikdrama „hinausgewachsen“ ist; das Kapitel „Guntram“ und die dann bei Strauß radikal durchgeführte Abwendung von einer ethisch fundierten Auffassung der Opernaufgabe sprechen keineswegs für eine positive Entwicklung über Wagner hinaus.

Geradezu kindisch ließt sich dann aber das Folgende: „Man kann sich im Gegenteil nur vorstellen, daß ein wirklich innerlich junger Komponist von einigermaßen Begabung sich ungefähr Folgendes sagt: Einen ganz großen und echten Erfolg mit einer Oper kann ich nur haben, wenn man meine Melodien auf der Straße pfeift“. Vorläufig stellen wir uns die Gedankengänge eines Mannes, der ein Kunstwerk zu konzipieren im Begriffe steht, doch beträchtlich anders vor. Und desgleichen sind wir der Überzeugung, daß nicht aus dem jeweiligen Formtyp (Nummernoper oder Musikdrama) die Garantie für die Gegenwarts- und Zukunftstüchtigkeit eines Werkes abzuleiten ist. Es ist eine glatte Geschichtsfälschung, wenn behauptet wird, „daß seit 20 Jahren (den letzten großen „Nummern“ im Rosenkavalier und der Ariadne auf Naxos) keine deutsche Oper entsprechender Geltung geschrieben wurde“. Wenn Geltung hier nicht mit Geldung gleichgesetzt wird, dann sind der „Palestrina“ und das „Herz“ Pfitzners doch wohl stichhaltigere Wahrnehmungen der deutschen Opernbelange. — Im übrigen darf man Trantow diese Escapaden vielleicht nicht so sehr verübeln. Seine „Erfahrungen“ tragen die Schuld daran. Er kennt nur eine „Befuchersicht, die heute lediglich das Amüsierbedürfnis ins Theater treibt“. Es ist zu hoffen, daß Trantow seine Ansichten revidieren wird, wenn er Theater und — Publikum — kennen lernt, in und vor denen dank der aufgeführten Werke sich Höheres vollzieht als Amüsierbetrieb. Allerdings mutet es seltsam an, daß Trantow trotz der Neuordnung des Theaterlebens im Dritten Reich zu solchen Erlebnissen noch keine Gelegenheit hatte.

Seb. Bach — der fünfte Evangelist.

Von Prof. D. Otto Richter, Dresden.

Fast täglich ist jetzt in der Presse und in Vorträgen die Rede von Bach dem fünften Evangelisten. Ein jüngst erschienenenes Bach-Buch ist sogar so betitelt. Auch von Bach, dem „13. Apostel“, kann man neuerdings lesen. Manche meinen, diese Bezeichnungen auf Philipp Spitta, ja den Bach-Biographen Forkel (gest. 1818) zurückführen zu sollen. Die Sache verhält sich jedoch ganz anders: Es war am Pfingstfeste 1920, als es dem Dresdner Kreuzchor vergönnt war, Bach'sche Kantaten- und Motettenkunst erstmalig nach Schweden tragen zu dürfen. Nach dem Gesange zweier achttimmiger Bach-Motetten im Dom zu Upsala schritt der Erzbischof Prof. D. Söderblom, der zugleich ein feinsinniger Musiker war, auf den Kreuzchor zu und hielt an ihn eine tiefgründige Ansprache, in der er Bach als den fünften Evangelisten bezeichnete. Albert Schweitzer, der neben mir stand, stimmte ihm bei. Das Wort

Söderbloms ist damals allgemein bekannt geworden und man tut recht daran, an daselbe im jetzigen Badjahre immer wieder zu erinnern.

„Dorftag“ und Volksmusik.

Karl Storck, der hochverdiente Musikpolitiker, hat einmal von der künstlerischen Verarmung des Landvolkes geschrieben, von der Einschränkung der dörflichen Feste, während es ehemals kaum ein Dörfchen gegeben habe, das nicht auch seine Volksfeste hatte. Es ist ein verdienstliches Unterfangen des Deutschen Gemeindetages, wenn gerade bei der naturverbundenen Landbevölkerung heute der Hebel angesetzt und durch die „Dorftage“ eine Einrichtung geschaffen wird, die der Volksmusik neue Verbreitungsmöglichkeiten bietet.

Dieser „Dorftag“ soll sich über mehrere Tage erstrecken mit einer Abschlußkrönung als Volks- und Heimatfest. Neben Volkspielen und Festzügen sollen vor allem Volksmusiker zur Schaffung guter Dorfmusik eingesetzt werden. Volks- und Tanzlieder sollen neu erklingen. So wird der „Dorftag“ den Beweis erbringen, daß auch einfachste Landbevölkerung in der Lage ist, aus eigener Kraft heraus inmitten ihrer Lebenskreise Musik in den Herzen zu erwecken und die freudenspendende Wirkung der volkstümlichen Kunst zu erfahren.

Warum war es bisher nicht möglich, solche Ziele zu verwirklichen? „Das Gedeihen des Volksliedes hängt aufs engste mit dem des Bauernstandes zusammen“, antwortet Karl Storck. Nur auf dem Boden eines gefunden, seelisch und geistig erstarkten Bauerntums kann daher die segensreiche Anregung des Deutschen Gemeindetages die reifsten Früchte tragen. Und darum wird auch die Hoffnung nicht trügen, daß diese Versuche umsomehr von Erfolg begleitet sind, als sie im Sinne Storcks nicht nur Kunst ins Volk bringen, sondern vielmehr die Kunst aus dem Volke heraus entwickeln.

F. St.

Eine Robert Schumann-Anekdote.

Als Robert Schumann, dessen Geburtstag sich zum 125. Male jährte, noch ein junger Student war, wanderte er mit seinem Freund, dem später so bekannt gewordenen Schriftsteller Willibald Alexis, den Rhein entlang und kam auch nach Frankfurt. Die beiden waren, wie Schumann einmal selber erzählt hat, „etwas ärmlicher als die deutschen Kaiser zur Krönung, aber im Herzen ebenso reich wie alle“. Nachdem man sich in einer billigen Herberge ausgeschlafen hatte, schlenderten Schumann und Willibald Alexis durch die Straßen der alten Kaiserstadt. Da überkam den Musiker eine unbezwingliche Sehnsucht, Klavier zu spielen. Aber was sollte er tun? Er hatte kein Geld und keine Freunde in dieser Stadt.

Ein glücklicher Einfall rettete ihn aus seinen Nöten. Er ging zu dem feinsten Instrumentenhändler Frankfurts und gab sich dort für den Hofmeister eines englischen Lords aus, für den er einen Flügel kaufen sollte. Zunächst wollte er einmal probieren, und so spielte er stundenlang nach Herzenslust auf den verschiedensten Instrumenten. Dann empfahl er sich mit der Bemerkung, er würde in einigen Tagen wiederkommen. Zu dieser Zeit befanden sich die beiden Freunde aber schon wieder weit vor den Toren Frankfurts.

M U S I K B E R I C H T E

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Konzertwerke:

Wolfgang Fortner: „Eine deutsche Liedmesse“ f. gemischte Stimmen a cappella (Dresdener Kreuzchor, Ltg. Rudolf Mauersberger).

Bernd Scholz: „Die Frühjahrskantate“ für Sopran solo, Chor und Orchester nach Gedichten von Richard Billinger (Deutscher Kurzwellenfender, Berlin).

Dr. Martin Dumler: „Stabat mater“ für Soli, Chor und Orchester. Leitung Eugene Goofens (Cincinnati, USA.).

Joan Balans: „Fatum“ (Kurzwellenfender Berlin).

Heinrich Zöllner: „Vaterländische Volksouvertüre“ (Karlsruhe, Badisches Sängerbundfest).

C. H. Grovermann: Klavier-Suite (Königsberg, Reichsfender).

Albert Jung: „Pavane“ für großes Orchester (Düsseldorf, Reichstagung der NS-Kulturgemeinde).

Hansheinrich Dransmann: „Einer baut einen Dom“ für Soli, Chor, Sprechchor und Orchester (Düsseldorf, Reichstagung der NS-Kulturgemeinde).

Karl Haffé: „Hymnus“ nach Johannes Kepler (Stuttgart).

Kurt Thomas: „Auferstehungs-Oratorium“ (Bremen, Reichstagung der gem. Chöre).

Rudolf Gansner: „Allen Gewalten zum Trotz erhalten“ für Bariton, Männerchor und Orchester (Stuttgart).

Franz Philipp: „Heiliges Vaterland“, Volkskantate für Männer- und Knabenstimmen. (Heidelberger Thingstätte u. Koblenzer Thingplatz).

Karl Schäfer: „Variationen über ein fränkisches Volkslied“ (Münchener Reichsfender).

Kurt Roth: „Sonate für Violoncello und Klavier“ (Dresden, Tonkünstlerverein).

Hermann Zilcher: „Rameau-Suite“ (Würzburg).

Bühnenwerke:

G. F. Händel: „Parthenope“, Oper (Göttingen, 25. Juni 35).

Eugen Bodart: „Der abtrünnige Zar“, nach einem Text von Karl Hauptmann (Köln, Opernhaus).

W. F. Laudon: „Der Ackermann und der Tod“ Mysterium (Bafel).

Ludwig Maurick: „Die Heimkehr des Jörg Tilman“ (Düsseldorf, Reichstagung der NS Kulturgemeinde).

Ottmar Gerster: „Madame Liselotte“. Deutsche Volksoper (Mainz, Stadttheater).

Raoul von Koczalski: „Semrud“. Oper (Ljubljana in Jugoslawien).

Hugo Kaun: „Der Fremde“, Oper (Weimar).

Hermann Zilcher: „Musica Buffa“ (konzertmäßige Uraufführung im Reichsfender München).

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Konzertwerke:

Hans Fleischer: „Eine Sinfonie“ (Frankfurt).

Kurt Rasch: „Musik für Orchester“ (Frankfurt).

Philippine Schick: „Orchesterlieder“ (Frankfurt).

Michael Rühl: „Kreuzweg“, eine Passionsmusik für 4 Solostimmen, gemischten Chor und Orchester (Düsseldorf).

Emil Frey: „Konzert für Violoncello und Orchester (Karl Grümmer).

Michael Rühl: „Liederzyklus“ für Sopran und Klavier nach Texten von Ruth Schaumann (Düsseldorf).

Erich Mirsch-Riccus: „Heliogabal“, Sinfonie (Berlin).

— „Max und Moritz“, Suite (Königsberg).

Roderich von Mojzifovics: Streichquartett c-moll (op. 71), (München, Reichsfender).

Wilhelm Mahr: „Der ewige Strom“ (Essen).

Bühnenwerke:

Robert Heger: „Der verlorene Sohn“ (Dresdener Staatsoper).

Ibert: „Der König von Yvetot“ (Düsseldorfer Städt. Bühnen).

C. Flick-Steger: „Leon und Edrita“ (Krefelder Stadttheater).

C. Flick-Steger: „Das lebende Bildnis“ (Deutsches Opernhaus, Berlin).

Karl Diergardt: „Herz Ahoi“, Oper (Mainzer Stadttheater).

Ernst von Dohnanyi: „Die heilige Fackel“, Oper (Köln).

Joachim Thierstappen: „Lord Savilles Verbrechen“, Oper (Köln).

Erich Mirsch-Riccus: „Der Student von Prag“, Oper (Wiesbaden).

Erich Mirsch-Riccus: „Licht“, einaktige Oper (Berlin, Kurzwellenfender).

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

DRESDNER OPERNWOCHEN 1935.

Von Gerhart Göhler, Dresden.

Wie bei Gelegenheit der Uraufführung einer neuen Strauss-Oper fast durchweg, so hat in diesem Jahre die Staatsoper Dresden Veranlassung genommen, der Uraufführung der „Schweigenden Frau“ eine Reihe festlicher Opernaufführungen folgen zu lassen, die als Dresdner Opernwochen 1935 die Neueinstudierungen und die Uraufführungen der verfloßenen Spielzeit zu einem Zyklus zusammenfassen, und so ein ziemlich umfang-

reiches Bild geben von der bisherigen Wirksamkeit des Generalmusikdirektors Dr. Karl Böhm und des Oberpielleiters Hans Strobach.

Den Mittelpunkt der Opernwochen bildete die erste zyklische Aufführung des neueinstudierten Nibelungen-Ring, der nach der Ablehnung der vorausgegangenen Inszenierung von Strnad durch Oberpielleiter Strobach nicht nur neueinstudiert, sondern auch szenisch und in den Kostümen von gleicher Hand neugefaltet wurde: eine Vereinheitlichung der Inszenierungsarbeit, welche in einer fast durchweg glücklichen Übereinstimmung

der gesamten Bühnenvorgänge ihre Berechtigung erwies; für einzelne der sehr zahlreichen Inszenierungsprobleme — so für den Lindwurm und für den Abschluß des ganzen Werkes — fand Strohbach die vielleicht restlose Lösung; die künstlerische Einheit der Inszenierung zu beurteilen, wird wohl erst dann möglich sein, wenn eine Aufführung ohne Gäste durch ein gefestigtes, auf weitere Sicht zusammenwirkendes Ensemble erfolgt ist; dem musikalischen Teil ist Dr. Karl Böhm ein auf äußerste Klarheit bedachter Führer; mit seiner Kapelle erreichte er Höhepunkte im Waldweben, Feuerzauber und Trauermarsch; den lyrischen Stellen haftete öfter ein Ton der Sachlichkeit an.

Die Festwochen brachten im übrigen außer der Strauß-Oper Aufführungen des „Günstling“ von Wagner-Régeny, des „Figaro“ und des „Oberon“; letztere in der Neueinstudierung der vorigen Spielzeit, nun aber mit Rudolf Dittrich als Hün und mit Kurt Striegler (für den erkrankten Kutzschbach) am Pult.

Aus den Veranstaltungen verschiedener Art geht man mit einigen grundsätzlichen Erwägungen in die Ferien; einmal hat ein natürlich nur zufälliges Nacheinander des Auftretens grundverschiedener Künstlerpersönlichkeiten (das Auftreten von Frau Hafgren-Waag in der Neueinstudierung, das Auftreten von Frau Anny Konetzni in der zyklischen Aufführung der „Walküre“) die Frage geradezu aktuell gemacht, in welcher Richtung der Aufführungsstil der Wagner'schen Dramen auf unseren Opernbühnen (Bayreuth scheidet bei Betrachtungen dieser Art natürlich aus) sich entwickeln wird: die Wirksamkeit der gestaltenden Tragödin auf der einen Seite, die Herrschaft schönen Gesanges (nur dieses) auf der anderen Seite rührt an die Grundfragen jeder Ring-Aufführung und läßt bedauern, wie wenig große Sänger-Persönlichkeiten die deutschen Bühnen besitzen.

Erwägungen anderer Art betreffen die speziell Dresdner Verhältnisse; hier wird das Schwergewicht aller Arbeit auf der Heranbildung eines Ensembles liegen, das nicht nur künstlerisch einheitlich erzogen, sondern vor allem einmal auf Geschlossenheit angelegt wird; die Schwierigkeiten, die hier durch noch immer bestehende Doppelengagements, durch Gastspielverpflichtungen usw. vorhanden sind, verringern zwar die „Schuld“ der Theaterleitung an den vorhandenen Lücken; sie machen es aber zur Pflicht, die zusammenfassende Betrachtung über die Aufführungen der verfloßenen Spielzeit zu schließen mit der Feststellung, daß hier ein Ausgleich dringend notwendig und diesen zu ermöglichenden auch Entscheidungen erforderlich sind, die von Entschlüssen und Wünschen der Leitung der Dresdner Bühnen allein nicht abhängig sind.

DAS I. THÜRINGISCHE GAU-SÄNGERFEST IN GERA.

Von Artur Breitenborn, Gera.

Das Gauifest, das 12 000 großthüringische Sänger und Sängerinnen am 22. und 23. Juni in Gera vereinigte, hatte in gefänglich-musikalischer Beziehung einen Rahmen erhalten, der einem Musikfest gleichkam. In bester Sängerkameradschaft hatten sich Vereinigungen des Reichsverbandes der Gemischten Chöre mit den DSB.-Vereinen im edlen Sangeswettstreit in Reih und Glied gestellt. Damit war den gefänglichen Veranstaltungen, die in diesen beiden Tagen nahezu die Zahl 20 erreichten, eine abwechslungsreiche Ausgestaltung gegeben worden, die dabei überwiegend eine musikalische Tiefenwirkung aufzuweisen hatten. Von orchesterlichen Chorwerken über den Kunstchor zum volkstümlichen und reinen Volkslied führte die gefängliche Linie. Neben dem wertvollen wie guten Alten waren fast gleichmäßig auch die zeitgenössischen Tonsetzer vertreten, entsprechend der neuen Form des Singens, wie sie das neuerliche Kulturprogramm des DSB im Sinne einer erneuerten deutschen Kunst im nationalsozialistischen Geiste fordert. Auch der Volksgefang im Gemeinschaftserleben hatte unter lebendigster Führung von Rosenthal-Heinzel, Schulungsleiter des DSB, hierbei seinen berechtigten Platz gefunden. Alles in allem: das großthüringische Gauifängerfest hatte in diesem weitgespannten Rahmen einen Querschnitt des Chorgefanges in seiner Vielgestaltigkeit aufzuweisen, der kennzeichnete, daß, natürlich allgemein gesehen, die Sangeskunst in Großthüringen auf recht beachtlicher Stufe steht. Jetzt gilt es nun, an der Hand des zahlreich chorisch Beispielhaften das gefängliche Wollen allerwärts zum Können zu vertiefen und restlos zum Gemeinschaftserlebnis im Geiste des Dritten Reiches zu führen.

Die Eröffnungsfeier, die die Gruppe Tischirch-Gera gefänglich bestritt, war im chorischen Aufbau völlig auf die neue deutsche Kunst, aus dem Geiste der Zeit erwachsen, eingestellt. Neben Armin Knab („Weckruf“ und „Deutscher Morgen“ mit Bläserbegleitung), Baußners „Deutschland, heiliger Name“ und Karl Schülers hinreißendem „Deutscher Glaube“ fiel mir der zum Höhepunkt gesteigerte einstimmige Chor Walter Henfels „Dem Führer“ auf. Kreischormeister Albert Heuschkel, ein jüngerer, zukunftsversprechender Dirigent, hatte der Einstimmigkeit eine wirkungsvolle klangliche Färbung dadurch verliehen, daß er Kinder- und Frauenstimmen zur tonlichen Überhöhung heranzog. Im ersten Sonderkonzert, das Geraer Chorvereinigungen und den Vereinen des festgebenden Kreises Osterland vorbehalten war, kam einleitend Kurt Lißmanns Männerchor-Kantate „Vom Men-

schen“ zur Aufführung, ein satztechnisch schwieriges Werk, musikalisch stimmungsmäßig von philosophisch-religiös verhaltener klanglicher Grundierung. Heuschkel, der mit überlegener Sicherheit führte, ließ es zu eindruckstiefem Vortrag bringen. Zum Höhepunkt musikalisch inneren Erlebens wurde jedoch Anton Bruckners gewaltiges „Te Deum“ unter Prof. Labers impulsiv-mitreisender Leitung; hervorragendste Leistung Richard Wetz' urmusikalischer sinfonischer „Gefang vom Leben“ anzusprechen, den Chöre aus Weimar, Jena und Apolda, von Georg Böttcher-Jena klar ausdeutend geführt, zu wirkungsstarkem Erfolge verhalfen. Eine ergreifende Weihestunde (Johanniskirche) galt dem Gedenken der beiden jüngst verstorbenen thüringischen Komponisten Wilhelm Rinkens-Eisenach und Richard Wetz-Erfurt; die von ihnen geleiteten Erfurter Vereine fangen fein ausgewählte Chöre beider, während Prof. Rud. Volkmann Orgelwerke ihrer musikalischen Erfindung mit meisterlichem Können zu Gehör brachte. In einer erhabenen wie würdigen Schütz-Bach-Händel-Gedenkfeier im gleichen Gotteshaus führte Gem. Chor Weida (Kantor Freytag) den doppelchörigen Psalm 98 in bewegt fließender und wirkungsvoll deklamatorischer Form auf; der Bachverein u. a. (A. Heuschkel) die Bachsche Kantate 79 „Gott ist Sonn' und Schild“ in filigraner Herausarbeitung des polyphonen Gehaltes, während Heinrich Labe mit dem Musikalischen Verein Gera und Gem. Chor Weida Händels „Halleluja“ jubelnd-hymnisch und kraftvoll gesteigert erklingen ließ. Die große vaterländische Kundgebung auf der Hitler-Kampfbahn, die gefänglich von Massendarbietungen der Männerchöre (8000 Sänger), Gemischten Chöre und Kinderchöre (Ltg. A. Heuschkel), zumeist neuzeitliches Liedgut, ausgefüllt wurde, leitete mit einer einzigartigen Gefallenen-Ehrung in musikalisch-gefänglichster Form ein, der das Männerchorwerk „Langemarck“ mit Begleitung von Bläsern und Pauken von Karl Schüller-Magdeburg zugrunde lag. In dumpfen getragenen Rhythmen wird das Gedenken an die Helden wachgerufen und in jeweils voll gesteigerter Form, von Moll nach Dur gewandelt, des Sterbens Sinn enthüllt: Deutschland, um im Schlußteil, vom Lied des „guten Kameraden“ (Volksgefang) überhöht, in sphärische Klänge zu verhallen. Gauchormeister Prof. Labe, der die Massen fest und gestrafft zusammenfaßte, ließ dieses Werk trotz der ihm innewohnenden satztechnischen Schwierigkeiten zu tief ergreifender und

nachhaltigster Wirkung bringen. Eine Heldenfeier von selten erlebtem Eindruck!

OPERNFESTSPIELE IN KÖLN.

Von Prof. Dr. Hermann Unger, Köln.

Wie in Vorkriegszeiten, so soll nun auch von jetzt ab wieder Köln als Metropole des deutschen Westens allsommerlich die wertvollsten Gaben der Oper als Sinnbilder deutschen Kulturwertes herausstellen. Und Generalintendant Alexander Spring als bewährter Bayreuther hatte vor allem Wagners „Ring“ als Mittelfstück gewählt, um an ihm seine Verbindung mit der gefunden Tradition kundzutun, wie er auch Gäste von Rang einlud, diesen festlichen Aufführungen auch nach außen hin Glanz zu verleihen. Mit Wagners „Lohengrin“, der in den Zeiten der revolutionären Entwicklung Wagners zu Dresden entstand, begann die Reihe. Karl Elmendorff aus Wiesbaden war dafür als Gastdirigent gewonnen worden und zeigte, ebenso wie Maria Müller von der Berliner Staatsoper, wie ihm dieses Werk vor allem als romantische Oper, ja schon fast als Musikdrama erscheint, da beide weniger dem oratorisch-legendenhaften als dem romantisch-bewegten Charakter dieser Schöpfung nachgingen. Mathias Steland als Vertreter der Titelrolle war ein Wagnis, das aber gelang, wenn man von kleineren darstellerischen Ungeschicklichkeiten absehen will. Treskow als Telramund, Tappolet als Heinrich, Frese als Ruler und Frau Jost-Arden als Ortrud boten durchaus festgemäße Leistungen. Lortzings „Undine“ zeigte den Abstand der beiden im Märchenbereich schaffenden Zeitgenossen, hinterließ aber dennoch kraft ihrer reinen Naivität und der sauberen musikalischen Nachzeichnung durch Erich Riede einen köstlichen Eindruck, wobei auch Frä. Rusart als Vertreterin der Titelrolle ein Hauptverdienst zukam. Die lebendige Inszenierung gab Erich Bormann. Mozarts „Figaros Hochzeit“ kam, dank der sinngemäßen neuen Verdeutschung durch Dr. Anheißer, des früheren Operndramaturgen des Kölner Senders und dank der lebendigen musikalischen Leitung Fritz Zauns zu schönster Geltung. Fellenstein als Regisseur bekräftigte den gediegenen Eindruck, den er in seiner früheren hiesigen Tätigkeit erweckt hatte. Knäpper als Almaviva, Griebel als Figaro, Henny Neumann-Knapp als Susanne und Olga Schramm-Tischörner fügten sich zu einem wahrhaft festspielmäßigen Ensemble zusammen. Wagners „Tristan“ von Elmendorff in einheitlicher Linie aufgebaut und im Instrumentalen wie Vokalen ineinandergearbeitet, zeigte unsere Kräfte im Vollbesitz ihrer künstlerischen Leistungen, so Hartmann als Titelheld, Ruth Jost-Arden als Isolde, Adelheid Wollgarten als bewährte Interpretin der Brangäne,

Theodor Scheidl vom Prager deutschen Theater als eindrucksvollen Kurwenal. Wagners „Ring des Nibelungen“ rollte sodann in einer, die fleißigste und stilistisch treueste Vorarbeit verratenden Form ab. Im „Rheingold“, dem Intendant Spring als Spielleiter nach Bayreuther Vorbild stärkste dramatische Spannung einhauchte, und worin Alf Björn in zahlreichen Fällen als Bühnenbildner selbständige Erfindung aufzeigte, gaben Fritz Zaun am Pult und Treskow als Wotan, Adelheid Wollgarten als Fricka, Riedel und Griebel als Alberich-Mime, Tappolet und Germann als Riesen, Elfen als Mime eine ganz prachtvolle Nachschöpfung. Als Erda verdient Marietheres Henderichs, als Froh Joh. Schocke, als Donner Rud. Frese lobende Erwähnung. Als „Walküre“ hinterließ Maria Müller einen unvergeßlichen Eindruck, fowohl kraft der Fülle und Schönheit ihrer Stimme, der wundervollen Befeeletheit ihres Vortrags wie der lebensvollen Bewegtheit ihrer Gesten. Der Titelpartie war Ruth Jost-Arden, der Fricka Adelheid Wollgarten, dem Hunding Tappolet und dem Siegmund Karl Hartmann eine stilgemäße Ausdeutung. Der „Siegfried“, der als letztes Glied der Reihe eine neue Inszenierung erfahren hatte, gab den schon Genannten erneut Gelegenheit, ihre Vertrautheit mit Wagnerischem Stil ins Licht zu rücken, wie auch das Orchester unter Zaun sein Bestes hergab. Im Gürzenich sprach Prof. Dr. W. Golther über „Bayreuth, das Festspiel und den Festspielgedanken“. Er mahnte die Jugend, getreu dem Vorbilde des Führers, Bayreuth als heiliges Vermächtnis zu ehren. Wagner habe als guter Theaterkenner in seinen Festspielen das Höchstmäß der inneren wie äußeren Leistungen angestrebt und daher auch die, von König Ludwig gewünschten Münchener Aufführungen als verfrüht und unzureichend empfinden müssen. Von Erich Riede begleitet sang Henny Neumann-Knapp mit feiner Einfühlung Wagnersche Jugendlieder. In der, den Ring beschließenden „Götterdämmerung“ bewies der, an der Kölner Musikhochschule ausgebildete, vom Mainzer Stadttheater als Gast erschienene und soeben nach Charlottenburg berufene Willi Schirp als Hagen beste fängerische und schauspielerische Eigenschaften. Auch der an der gleichen Anstalt ausgebildete Carl Hartmann hielt als Siegfried die geforderte Höhenlinie. Fritz Zaun gab wieder den Beweis seiner eindringenden Wagnerverbundenheit als Dirigent.

Für Lortzings „Wildschütz“ hatte man als Dirigenten den jungen begabten Max Schulte gewählt, der die fast mozartische Beschwingtheit des Werkchens trefflich in Bann hielt, von Hans Schmid als Spielleiter und Otto Reigbert als Bühnenbildner aufs beste unterstützt, wie auch von

den, in den Rollen beschäftigten ersten Kräften des Hauses, unter denen sich Mertens als Schulmeister hervorhob, ebenso wie Erwin Hoffmann als Pankratius. Neben ihnen verdienten Anerkennung Knäpper, Peter Sanders und die Damen Looß-Werther, Neumann-Knapp, Ruffart, Veith.

Wagners „Meisterfänger“ gaben den Festtagen den Ausklang. Rofalind von Schirach als kindlich-reine Eva, Lorenz als temperamentvoller Stolzing, Prohaska als menschlich packender Sachs boten ein prachtvolles Zusammenpiel, dem sich Griebels Beckmesser famos einfügte. Unter Kittels musikalischer Leitung hinterließ das Werk einen mächtigen Eindruck, der in immer wiederholten Hervorrufen der Mitwirkenden seinen Nachhall fand.

BAYERNREISE DES KÖLNER MÄNNERGESANG- VEREINS UNTER LEITUNG VON GMD EUGEN PAPST.

Von Gerhard Kaschner, Münster i. W.

Seine große Tradition fortsetzend unternahm der Kölner Männergesangsverein, der Spitzenverein unter den deutschen Männergesangsvereinen, im Juni d. J. eine Konzertreise nach Bayern. In einer Stärke von 200 Sängern gab der Verein, dessen Erfolge auf Konzertreisen durch Deutschland, aber auch England, Skandinavien, die romanischen Länder usw. weltbekannt sind, in sechs Städten insgesamt sieben Konzerte. Zu der diesjährigen Bayernreise war der KMGV von Adolf Hitler beauftragt worden. Die künstlerische Leitung des Vereins liegt seit kurzem in Händen von Generalmusikdirektor Eugen Papst (Münster), dem langjährigen Mitarbeiter Karl Mucks in Hamburg, dem vor allem der ungeheure Aufschwung in der technischen und musikalischen Durchbildung der Stimmen der einzelnen Sänger zu danken ist. Den Auftakt der Konzerte bildete ein Konzert in Würzburg, wo die Sänger mit stürmischem Beifall, der sich von Stadt zu Stadt gleich bzw. sich noch steigerte, empfangen wurden. Starke Anerkennung fand das Konzert der Kölner in der Gustav-Adolf-Kirche in Nürnberg. Einen Höhepunkt bildeten die musikalischen Darbietungen im gastlichen Regensburg, wo die Sänger im Festsitze durch die ihnen zu Ehren beflaggte Stadt geführt wurden und am Abend in der Stadthalle vor etwa 2500 begeisterten Regensburgern sangen. Auf der Walhalla, die mittels Dampferfahrt auf der Donau erreicht wurde, fand eine kurze vaterländische Feierstunde statt, in deren Verlauf Vizepräsident Dr. Schulte die Beziehungen Bayerns zum Kölner Männergesangsverein, dessen letzte Dirigenten (Schwartz, Trunk, Papst) sämtlich aus Bayern stammen, in schönen Worten würdigte.

In München, wo dem Verein durch Vertreter des Bayerischen Staates, der Stadt, sowie seinem Ehrenchormeister Prof. Richard Trunk ein offizieller Empfang bereitet wurde, wirkten die Sänger mit einem Konzert im Odeon und einem Rheinischen Abend an der „Festwoche des Neuen München“ mit. Auch hier wurden sie wie in den vorhergenannten Orten stürmisch gefeiert. Staatsminister Gauleiter Adolf Wagner sprach den Kölnern namens der bayerischen Staatsregierung bei dieser Gelegenheit seine Bewunderung aus und teilte mit, daß es sich der Führer Adolf Hitler dringender Behinderung wegen zu seinem größten Bedauern habe verlagern müssen, dem Konzert im Odeon beizuwohnen. Weiter wohnte dem Konzert noch Ministerpräsident Siebert bei. Von München aus unternahm man eine Alpenfahrt, die nach Oberammergau führte, wo der KMGV vor 2500 Menschen im Passionspielhaus ein Konzert gab, erstmalig in der Geschichte Oberammergaus, daß das Passionspielhaus sich auch anderen Veranstaltungen als den Passionsspielen öffnete. Von Oberammergau, das übrigens der Geburtsort des Vereinsdirigenten ist, ging die Reise weiter über Ettal, Mittenwald, Walchensee, Tegernsee und München nach Augsburg, der letzten Etappe der Konzertreise.

Unter den Werken, die die Kölner Sänger zu musterhafter Aufführung brachten, jedes Einzelne in einer dank der subtilen Chorkenntnis und straffen musikalischen Führung Papsts bis in letzte Möglichkeiten differenzierten Wiedergabe, sind Schuberts „Deutsche Messe“, die beiden Trunk'schen Zyklen „Von der Vergänglichkeit“ und „Feier der neuen Front“ (letzteres Adolf Hitler gewidmet), verschiedene Einzelchorwerke und die prachtvollen alten deutschen Volkslieder zu nennen. Triumphe feierte immer wieder auch das prachtvolle stimmliche Material, das die Kölner besitzen und dem Papst ein so verantwortungsbewußter Verwalter ist.

Als Solistin wirkte bei den Konzerten Adelheid Holz (Köln) mit. In München dirigierte Ehrenchormeister Prof. Trunk eine feiner Kompositionen. Dem Präsidenten des KMGV, Dr. Kleffisch, sei die Anerkennung dafür gezollt, daß er diese von Erfolg zu Erfolg führende Reise möglich machte. Im nächsten Jahre wird der Verein Ostbayern besuchen.

SCHÜTZ-BACH-HÄNDEL-
FESTWOCHE IN LIEGNITZ
vom 17. bis 22. März 1935.

Von O. Rudnik, Liegnitz.

Als eine der ersten Städte des deutschen Süd-Ostens würdigte Liegnitz das Andenken von Schütz - Händel - Bach durch eine Fest-

woche vom 17.—22. März 1935. Die Stadt Liegnitz hatte durch den Kommiss. Oberbürgermeister Huebenett alle Chöre zu erfolgreicher Zusammenarbeit aufrufen lassen. Hat Liegnitz selbst auch keine persönlichen Beziehungen zu den drei Großmeistern, so ist es doch stets eine Stätte hervorragender Pflege ihrer Kunst gewesen.

Das erste Chorkonzert leitete Otto Rudnik. Der Chorgefangverein „Wilhelm Rudnik“ und die vereinigten Chöre der Sängerschaft, ca. 200 Mitwirkende, und das verstärkte vortreffliche Städt. Orchester bildeten die Träger dieser Aufführung. Otto Rudnik würdigte in einer „fachlich und stimmungsgemäß feinen Unterscheidung des Wesens und Schaffens“ die beiden Großmeister Händel und Schütz in einer Festansprache. Nach einer einleitenden Händelouvertüre in D folgte die Cäcilienode von Händel und die „Frühlingskantate“ von J. S. Bach („Schleicht, spielende Wellen“). Chor, Orchester, Solisten zeigten sich in besonders guter Form, der Leiter verstand es, das Festlich-Jubelnde der Händelschen Stilart und die quellende innere Freude des „unergründlichen Reichtums Bachs“ hervorragend darzustellen und erntete reichsten Beifall.

2. Abend: Instrumentalkonzert des Städt. Orchesters. Händels Concerto grosso Nr. 16, Bachs Brandenburgisches Konzert Nr. 4 waren die Eckstützen des Abends, der wie eine große Sinfonie anmutete. Als Mittelteil spielte Konzertmeister Rößler mit ganz hervorragendem Einfühlen das a Violinkonzert, köstlich die g Orchesterflöte und die wundervolle h Suite für Flöte und Streichorchester. Jedes Mitglied des Städt. Orchester war unter der feinsinnigen Leitung von KM Karl Gerigk vom Geiste der Großen erfüllt.

3. Abend. Das Stadttheater bot in der Intendanz von Dr. v. Kutzschenbach unter Leitung von Kapellmeister Butzengeiger eine in Stil und Ausstattung ganz vorzügliche Aufführung von Händels „Julius Cäsar“ und zeigte auf diese Weise wieder einmal den künstlerischen Hochstand unserer Provinzbühne.

4. Abend. Otto Krause führte mit der Singakademie und den vereinigten Chören der Sängerschaft Teile aus dem Meffias, der Johannes- und Matthäuspassion wie der h-moll Messe auf. Der Chor sang mit großer Hingabe der Leiter brachte den musikalischen Stoff zu großer künstlerischer Wirkung. Die Solisten: Frau Laube, Frl. Schulze-Breslau, R. Danske, A. Kaspar, H. Bialecki (Cembalo), H. Arlt (Cembalo) Liegnitz trugen wie am ersten Abend in besonderer Weise zum Gelingen des Ganzen bei. Es galt nun, die Anregungen, die in dieser Woche gegeben wurden, auszuwerten und fortzusetzen.

Das geschah am Karfreitag, wo in der Peter-Paulkirche Otto Rudnick mit Karl Gerigk und dem städt. Orchester wie Kirchenchor St. Peter-Paul besonders Heinr. Schütz und seinen Zeitgenossen gerecht wurde und Werke für Orgel (Otto Rudnick) und Orchester (K. Gerigk) die Hörer ergriffen. Otto Krause gibt neuerdings regelmäßig Orgelvorträge in der Liebfrauenkirche mit Werken von J. S. Bach. So ist jeder an seinem Teil bemüht, deutsche Kunst ins deutsche Volk zu tragen.

DAS „NORDISCHE MUSIKFEST“ IN LÜBECK.

(26.—29. Juni.)

Von Dr. Paul Bülow, Lübeck.

Im Rahmen der zweiten Reichstagung der „Nordischen Gesellschaft“ fand in Lübeck das erste „Nordische Musikfest“ statt. Alfred Rosenberg ließ diesem bedeutsamen Festzyklus gelegentlich seiner Rede auf dem Lübecker Marktplatz die kulturpolitische Wegweisung. Der Reichsleiter wies auf das Zeichen der völkerverbindenden Kunst dieser Tagung hin, „die mit ein Symbol sein soll, für die nordischen Urkräfte, die überall lebendig einmal ihren sieghaften Niederschlag in den Völkern dieses Nordens gefunden haben“. Er wünschte auch für das Gebiet der Musik, „daß die nordische Wiedergeburt nicht eine Phrase, sondern ein großes Erlebnis von gestaltender Kraft ist“. Alfred Rosenberg erblickt die innere und äußere Zielfsetzung dieser Festtage deutsch-nordischer Musikpflege darin, daß alte und neue nordische Musik seelische Verbindungslinien schaffen wird, die alle zum Kern eines unverwandten Schaffenswillens führen.

Diese aufrüttelnde Wegweisung und Verkündigung des Sinngehalts dieses Musikfestes fand während der einzelnen Aufführungstage eine eindruckstarke kulturpolitische und künstlerische Erfüllung — ganz im Sinne der verpflichtenden Worte des Führers: „Die Kulturdenkmäler der Menschheit waren noch immer die Altäre der Besinnung auf ihre bessere Mission und höhere Würde“.

Dieses viertägige „Nordische Musikfest“ war zunächst ein Kunstereignis von hoher kulturpolitischer Wichtigkeit. Fand hier doch die Schaffung einer Vertrauensbasis in den skandinavischen Ländern gegenüber dem neuen Deutschland einen ersten sichtbaren und wirkungskräftigen Ausdruck. Es wurde gemeinsam von Deutschland und den zuständigen Stellen der nordischen Länder — und hierbei wieder unter Schirmherrschaft der gegenseitigen Gesandten! — bestritten. Jedes der fünf Länder trug für die entsandten Künstler sowie auch für die Wahl der aufgeführten Werke die Eigenverantwortung. So waren deutsche und nord-

ische Künstler von Ruf in freundschaftlichem Wettbewerb vereint, um auf den Boden dieses Länder-Austausches von dem augenblicklichen Stand ihrer Musikkultur Zeugnis abzulegen. Ein solches harmonisches deutsch-nordisches Zusammenwirken auf künstlerischem und kulturellem Gebiete ist das erste im nationalsozialistischen Deutschland.

In seiner bewußten Betonung der Gleichberechtigung zwischen Kunst- und Volksmusik strebt die Programmgestaltung des „Nordischen Musikfestes“ einer neuen Zielfsetzung zu. Seine drei Hauptabschnitte gliederten sich in die Gipfelereignisse der drei Orchesterkonzerte, die Kammermusikabende und Kirchenkonzerte und die Frühkonzerte junger nordischer Musiker.

Die Reihe der Orchesterkonzerte eröffnete Wilh. Furtwängler mit den Berliner Philharmonikern an seinem von unbeschreiblichem Triumph begleiteten Abend: der Niederdeutsche Johannes Brahms (Haydn-Variationen), der Finnländer Jean Sibelius (mit dem charakteristischen Beispiel seiner heimatverbundenen einzigen 7. Sinfonie op. 105) und Beethoven als der kämpferisch-heldische Typus des nordischen Menschen in der Verkündigung seiner Fünften. Nordische Wiedergeburt — hier ward's zu letzter Erfüllung verkündet und erlebt!

Hermann Abendroth fand im Städtischen Orchester (Lübeck) einen gefolgswilligen und verlässlichen Instrumentalkörper für Emil Bangerts im wesentlichen repräsentative „Ouverture“, für die kunstreich und farbenfreudig durchgeführte Variationenfolge des Norwegers Irgins Jensens und eine alle Schönheiten erhellende Wiedergabe der Brahms'schen Zweiten. Kurt Atterberg dirigierte den ersten Satz seines Klavierkonzerts op. 35, eines in pompösem Aufwand orchesterlicher Mittel schwelgenden Werkes von durchgehend ekstatisch-pathetischer Haltung (Hermann Hoppe war ihm ein überragender Solist). Heinz Dreffels (Lübeck) Abschlußkonzert erbrachte wohl am nachhaltigsten den eigentlich nordischen Musikkern dieses Zyklus. Sein deutscher Auftakt und Ausklang mit der Oberon-Ouverture und der dritten Leonoren-Ouverture war von tiefer symbolischer Bedeutsamkeit. Im nordischen Teil zeigte sich des Dänen Knudaae Riffers Concertino für Trompete und Streichorchester vom Jahre 1933 als ein entschieden glücklicher kompositorischer Wurf: ein aus naturhafter Musizierfreudigkeit geborenes Werk von schmissig-spritziger Satztechnik und schalkhaft sprühender Thematik in den Eckfätzen. Carl Nielsens 6. Sinfonie, die hier ihre reichsdeutsche Erstaufführung erlebte, ist ein eigenwilliges Werk des dänischen Meisters: in der unerschöpflichen Phantasie seiner thematischen Einfälle, in der Frische und Gesundheit seiner harmonischen Fassung und Farbenfreudigkeit

das Zeugnis eines Vollblutmusikers, der über einer reich quellenden Phantasie jedoch strenge architektonische Ausrichtung vergißt. Der Finnländer Levii Antte Madetoja bringt in seiner Suite aus der Oper „Oesterbottner“ (op. 45) eine in wirkungsvollem Orchesterfatz gehaltene Programmmusik von stark naturalistischer Färbung und stimmungsgeläutiger Thematik, die überwiegend aus den Quellen landschaftlich verbundener Volksmusik geschöpft ist.

Gerhard Hüfch, der unermüdliche Pionier skandinavischer Liedkunst in Deutschland, erlangte sich mit den „König Eriks Weisen“ des Schweden Ture Rangström und den herrlichen „Fjeldliedern“ des Finnen Yrjö Kilpinen einen sieghaften Erfolg.

Das Kammermusikonzert des trefflichen Berliner Steiner-Quartetts vermittelte mit N. O. Raafedts unproblematischem Streichquartett op. 19 in d-moll, mit Algot Haquinus (Schweden) impulsivem Streichquartett in a-moll und mit Hans Brehmes (Stuttgart) aus schöpferisch beflügeltem Können geborener Partita für Streichquartett eine fesselnde Bekanntschaft mit deutschen und nordischen Seltenheitswerken der zeitgenössischen Literatur.

Auch das im Dezember 1934 von Gertrude Ilfe Tilfen begründete, bisher einzige Frauen-Kammerorchester (Berlin) durfte mit seinem wagemutigen Einsatz für unbekannte nordische Kompositionen des Finnen Sulha Ranta, des Dänen Ebbe Mamerich, des Norwegers Bjerne Brustad sowie mit einer ausgezeichneten Wiedergabe von Händels Concerto grosso Nr. 16 einen beachtenswerten künstlerischen Erfolg für sich verbuchen.

Die Frühkonzerte junger nordischer Kunstkräfte, deren namentliche Aufzählung sich erübrigt, erbrachten im Gesamteindruck eine Enttäuschung, weil hier die heimatverbundenen Tonschöpfungen zu wenig Beachtung fanden, dafür dann in einem Falle sogar Konfitürenwerk substanzarmer Salonliteratur neben einer Kreislerfchen (!!) Bearbeitung und Saint-Saëns (!!) für ein nordisches Musikfest passend befunden wurde!

Dem Stimmungszauber des Mitternachtskonzerts in der angestrahlten St. Marienkirche schenkten die Berliner Altistin Moja Petrikowski mit alten deutschen und nordischen Volksliedern und Walter Kraft mit Klängen Bachs und Buxtehudes die musikalische Weihe.

Der Kopenhagener Domorganist Haakon Elmer spielte Carl Nielsens breit-schwingendes rhapsodisches Nachlaßwerk „Comotio“ auf der großen Marienorgel in charaktervoller und geistig vertiefter Haltung.

Emmi Leisner (Reger: An die Hoffnung) und Einar Kristjanfson (Dresdener Staatsoper), der ein Skaldenlied des Norwegers David Monrad Johannfenn zündend sang, waren weitere hervorragen-

gende solistische Stützen dieses ereignishaften Musikfestes.

Die am Marienwerkhaus enthüllte Gedenktafel für Franz Tunder und Dietrich Buxtehude foll an das lübbische Wirken dieser Altmeister und Begründer der berühmten Abend-musiken von St. Marien erinnern.

Das erste Nordische Musikfest in Lübeck muß als eine Kulturtat von weithin empfundener Bedeutung und langanhaltender Wirkung fern und nah gewürdigt werden.

Möge sich dieses so einmütig begangene Fest deutscher und skandinavischer Tonkünstler fördernd für die deutsch-nordische Zusammenarbeit im allgemeinen erweisen; möge es aber besonders auch unfern deutschen ausübenden Musikern die Wege in die nordischen Länder eben helfen.

KLEINES HÖFISCHES MUSIKFEST IN RHEDA.

Von Karl Pätzold, Bethel bei Bielefeld.

Eine durchaus glückliche Verbindung des Wollens der Freunde „Kabler Kammermusik“ mit den musikalischen Interessen des Fürsten zu Bentheim-Tecklenburg hatte im Schlosse zu Rheda ein „höfisches Musikfest“ von Reiz und Eigenart zustande kommen lassen. Das also war das Besondere an der Veranstaltung: Auf einem Boden, der im 17. und 18. Jahrhundert Kulturzentrum einer deutschen höfischen Musik war, gelangte im Zusammenklang von alten Instrumenten, Notenschriften (beides z. T. aus der nicht unbedeutenden Musiksammlung des Schlosses) mit den originalen architektonischen Verhältnissen des Raumes und seiner Beleuchtung eine Musik zur Darstellung, die in ihrer strengen Linienführung alles rein Gedichtliche vergessen ließ und in ihrem Erklängen den gar nicht kleinen Kreis der Empfangenden zum letzten Mitschwingen zu bringen vermochte.

In der musica da camera im Rokoko-Schloßsaal brachte die Vortragsfolge von Willem de Fesch ein Concerto grosso F-dur und von G. Ph. Telemann ein äußerst galantes, spritziges Concerto für Flöte (G. Scheck-Berlin), Violine (K. Glafer-Essen), Streicher und Continuo (H. M. Theopold-Berlin) zu Gehör (Noten aus der Schloßbibliothek Rheda). Von besonderem Reiz war von G. F. Händel die von W. Hinnenthal-Bielefeld aufgefunden und bearbeitete Trio-Sonate B-dur für Oboe (J. B. Schlee-Essen), Violine und Continuo. Als Vokalmusik gelangte J. S. Bachs köstliche weltliche Sopran-Arie „Schafe können sicher weiden“ und Händels „Flammende Rose, Zierde der Erden“ aus den „deutschen Arien“ zur Aufführung. Schade, daß die Solistin Elly Volkenrath-Bonn, die an sich über ein vorzügliches Stimmmaterial verfügt, sich im Vortrage noch nicht ganz dem Anspruch des Stiles

unterstellte. Den stärksten Beifall erheischte sich Ph. Em. Bachs Concerto für Violoncello (Aug. Wenzinger-Basel, der auch für die musikalische Leitung verantwortlich zeichnete), Streicher und Continuo, ein Werk von köstlicher Anmut und lebensprühender Bewegung in seiner musikalischen Thematik.

Die musica da chiesa ließ von dem gleichen Kreis der Musizierenden eine Entwicklungslinie instrumentaler und vokaler Art von Michael Altenburg über Samuel Scheidt, Joh. Walther, Heinrich Schütz, G. Ph. Telemann bis Joh. Seb. Bach lebendig werden. In dem denkbar würdigen Rahmen der aus dem 12. Jahrhundert stammenden Schloßkapelle kamen Corellis ernste Sonata da chiesa für 2 Violinen und Continuo sowie Händels gravitativische Sarabande aus dem g-moll Oboen-Konzert und verschiedene „schöne und auserlesene Deutsche und Lateinische Geistliche Gefänge — Auff drey Stimmen und allerlei Instrumente zu gebrauchen“, umgeben von „Neuwen lieblichen und zierlichen Intraden, welche zuvörderst auff Geigen, Lautten, Instrumente und Orgelwerk gerichtet sind“ zu ihrer vollen Wirkung. Auch Blockflöten gaben die großen spannenden Bögen in den melodischen Bewegungen zu J. S. Bachs Arie: „Höchster, was ich habe“ fauber und selten schön wieder.

Die Veranstaltung, die auf Veranlassung der Pfefferfischen Buchhandlung Bielefeld unternommen war, hatte dank des stilleren Könnens der Kabela Kammermusiker in ihrer künstlerischen Gestaltung Linie und Musikalität und war so auch in ihrem äußeren Rahmen ein künstlerisches Ereignis von besonderer Bedeutung: ein überzeugendes „kleines höfliches Musikfest“. Vivant sequentes!

RÖMISCHE VOLKSKONZERTE IN DER BASILIKA DES MASSENZIO.

Von Dr. E. J. Luin, Rom.

Das berühmte Cisterzienserkloster Stradow bei Prag hat unter seinen mancherlei Schätzen, die sich auf das Musikleben Böhmens beziehen, auch eine Sammlung von Konzertprogrammen aus Paganinis Virtuosenzeit, darunter eines unter Glas und Rahmen vom 1. XII. 1828, das auf der Rückseite von einem Musiker folgenden Vers aufgeschrieben uns bewahrt hat:

„O Paganini, Wunder unserer Zeit,
Genie, wie es noch keines gab,
Vielleicht nie geben wird,
Sey doch gescheid
Und setz den Eintrittspreis herab,
Daß jeder, auch der ärmere Mann
Nach Würden dich bewundern kann.“

Allerdings die Preise bei Paganinis Konzerten, die im Prager Ständetheater stattfanden, waren für

die damalige Zeit sehr hoch, eine Parterrelloge kostete 20 Gulden, ein Garnisonbillet, vom Hauptmann abwärts, 1 Gulden, Kinderbillet ebenfalls 1 Gulden und der billigste Platz auf der Galerie auch 1 Gulden. Wir wissen nicht, ob der Geigerkönig dem Stoßseufzer des armen Musikers Gehör geschenkt hat, aber das wissen wir, daß im heutigen Italien sich auch darin die Zeiten zum Besseren gewendet haben, denn nicht nur Benjamin Gigli singt gratis auf dem Markusplatz, sondern auch bei großen Veranstaltungen, wie den Veroneser Festspielen in der Arena kann man schon einen billigen Sitzplatz zu 4 Lire haben. Neuerdings hat auch Rom Volkskonzerte zu billigen Preisen und veranstaltet sie in einem Rahmen und in einer Aufmachung, wie es der Hauptstadt des neuen Italien durchaus würdig ist.

Es mag mancher der ärmeren Musiker früher in Rom auch geseufzt haben wie sein Prager Kollege: „Ach Molinari, Meister unserer Zeit, sei doch gescheid und setz den Eintrittspreis herab“, aber billiger als 6 Lire hat man bis jetzt auch auf der obersten Galerie des Augusteo keinen Platz bekommen. Nun aber ist — der Gedanke soll von den Musikern des Augusteo selbst ausgegangen sein — in Rom eine Konzerthalle entstanden, die Hunderten und Aberhunderten Raum gewährt und man kann im prachtvollsten Rahmen bei 3 Lire Eintrittspreis die herrlichsten Symphoniekonzerte hören.

Die Basilika des Massenzio, 306 nach Christo begonnen und geplant in gewaltigen Ausmaßen auf einer Oberfläche von 100 bei 60 Meter, sollte das Mittelschiff, 25 Meter breit in einer Apsis endend, mit den übrigen Räumen, drei auf jeder Seite, durch große Öffnungen miteinander verbinden. Diese Räume, wie man an den noch stehenden Resten sehen kann, waren von parallelen Tonnengewölben überdeckt, das Mittelschiff dagegen nur von einer einzigen Wölbung, die aus drei auf 8 Säulenenden ruhenden Kreuzgewölben bestand. Die Säulen 14.50 m hoch, waren im Verhältnis zu den vier großen Pfeilern errichtet. Der Mittelraum sollte bis zu einer Höhe von 35 m ansteigen. Die Ermordung Massenzios machte seinen gewaltigen Plänen ein Ende und seinem Mörder sollte auch der Ruhm werden, der Schöpfer der Basilika zu sein. Unter Konstantin wurde sie zu Ende geführt und zwar als drei Schiffe, in der Mitte von einem größeren Querschiff durchzogen, das Gewölbe mit mächtigen von Stuck bekleideten Kassetten geschmückt, die Pfeilernischen mit Statuen geziert, der Fußboden mit funkelnem gelben Marmor, Serpentin und Paruazetto belegt. Dieses imposante Bauwerk wurde 847 durch Erdbeben zerstört. Die Reste der heidnischen Basilika, die einst zu Volksversammlungen, zur Verwaltung der Gerichtsbar-

keit, auch Betreiben von Geschäften diene, wurden jetzt im neuen Italien zu einer großartigen Konzerthalle gestaltet. Noch stehen von dem gewaltigen Bauwerk die drei hohen Gewölbe mit ihren Pfeilern und Nischen und man hat in sehr genialer Weise in dem Mittelschiff, das als Podium für das Orchester dient, eine Decke eingezogen, und damit eine ausgezeichnete Akustik erhalten. Sowohl im Mittelschiff als in den beiden Seitenräumen wurden viele Stuhlreihen aufgestellt und außerhalb der Ruine, bis zum Forum hinaus Massen von Bänken aufgereiht, so daß Sitzplätze für alle, auch bei größtem Andrang, vorgesehen sind. Zu diesem wundervollen Raum, der durch seine Lage und seine Geschichte wohl einer der großartigsten Konzerthallen der Welt sein dürfte, strömen allwöchentlich Scharen von Fremden und Einheimischen. Die wunderbare Umgebung, zur Rechten das abends durch Scheinwerfer beleuchtete Colosseum, zur Linken das durch den Lichtkegel vom Piazza Venezia her erhellte Kapitol, im Hintergrund ernst und schweigend die hohen Mauern des Paladins, von dem die dunklen Zypressen und großen Pinien als Silhouette sich abheben, wird den Konzertbesuchern zu einem unvergesslichen Preludium.

Von Juni bis September werden die Konzerte allwöchentlich zweimal abgehalten und von den ersten Dirigenten Italiens geleitet. Molinari als der ständige Dirigent des Augusteums, hat sein Orchester darum auch am ersten Abend dirigiert. Er schenkte uns eine prachtvolle Wiedergabe der „Eroica“, R. Strauß: Zarathustra, Dukas: Zauberspiel und Respighi „Pinien Roms“. Etwas improvisiert klang an dem zweiten Abend unter Marinuzzi „Beethovens IV.“ und Strauß' „Till Eulenspiegel“, dagegen hübsch und charakteristisch seine „Sizilianischen Weisen“. Ganz Ausgezeichnetes leistete der junge Rossi, der als Molinaris Schüler und Assistent sich zu einem tüchtigen Kapellmeister entwickelt hat. In seinem Konzert spielte er flott Strauß' „Don Juan“, mit großem Anklang das „Lohengrinvorspiel“ und sehr schön Beethovens VII. Bedeutend war auch der Abend unter Vincenzo Bellezza, der schon durch sein Programm fesselte. Mascagnis Symphonie Le Maschere, Beethovens II., Mattucci Nocturno, Mendelssohns Scherzo aus dem Sommernachtstraum, Bizet Zigeunertanz und Farandola, Gomez Symphonie zu Guarany und bezaubernd schön aus Strauß Salome der Tanz der 7 Schleier. — Mit Molinari und Rossi als ständige Dirigenten, kommen für diese Sommerkonzerte auch mehrere italienische Gastdirigenten, darunter der einst als Wunderknabe schon mit 6 Jahren dirigierende Willy Ferrero, der durch Springers Schule in Wien gegangen und sich auch später als Dirigent bewährt hat, selbstver-

ständig leitet auch der Liebling der Römer eines der Konzerte: Pietro Mascagni.

Die Einführung dieser Sommerkonzerte, abgesehen davon, daß die Mitglieder des Augusteumsorchesters ihre Arbeit behalten haben, sind für das Musikleben Roms zu einer wichtigen Kulturstätte geworden. Eine fantastisch schöne Konzerthalle, wie nur das ewige Rom sie bieten konnte, ein erstklassiges Orchester, vorzügliche Dirigenten, bei der tropischen Hitze freundlich etwas Kühlung spendend das weite Forum Romanum, dazu ein Publikum, das aus allen Schichten der römischen und italienischen Bevölkerung und mit Fremden aller Zungen hier zusammenströmt, geben sie Gelegenheit die bedeutendsten Musikwerke der klassischen und romantischen Periode kennen zu lernen und wiederzuhören. Daß in diesen Konzerten mit der Wiedergabe alter und neuer italienischer Meisterwerke, mit Ausnahme der IX. alle Beethoven-Symphonien gespielt werden, dazu R. Strauß' große Orchestererschöpfungen und selbstverständlich auch R. Wagner soll noch besonders bemerkt werden.

REICHSWICHTIGE NATIONALFESTSPIELE IN WEISSENBURG.

Von Karl Foefel, Nürnberg.

Alljährlich veranstaltet der „Reichsbund der deutschen Freilicht- und Volksschauspiele e. V.“ im Weißenburger Bergwaldtheater, auf der Heidecksburg in Rudolstadt, der „Luifenburg“ in Wunsiedel und auf der Wartburg-Waldbühne in Eisenach während der beiden Sommermonate Aufführungen, die als „Reichswichtige Nationalfestspiele“ unter der Schirmherrschaft des Reichsministers Dr. Goebbels stehen. Das Weißenburger Bergwaldtheater nimmt unter den vier Freilichtbühnen eine besondere Stellung ein: es ist das einzige Naturtheater, das in gleicher Weise das künstlerische Sprechschauspiel wie das Musikdrama pflegt. Die Spielzeit des Bergwaldtheaters wurde mit einer glänzend verlaufenen, von nahezu 2000 Personen besuchten Aufführung der Strauß-Operette „Der Zigeunerbaron“ eröffnet.

Für Weißenburg, die reizvolle ehemalige freie Reichsstadt mit dem Castrum Biricianis, den Limesresten der Teufelsmauer und der Wülzburg, sind die Festspiele ein rechtes Volkstheater. Zwei Weißenburger Gefangene stellen den Hauptkontingent der Statisterie. Man war überrascht von der gelockerten Bewegungsfreiheit, die der treffliche Spielleiter Paul Hagen-Stiller (Chemnitz) in den regietechnisch geschickt eingesetzten Chorszenen bei seinen Weißenburger Theaterreizen erzielte. Die hübschen bunten ungarischen Volkstrachten belebten erfrischend die deutsche Wildzenerie, in die der Bühnenbildner Willy Will-

mann (Meiningen) mit schönem Stilgefühl einen stabilen Massiv-Hintergrund eingebaut hatte. Der Weißenburger Chor sang wohldiszipliniert, mit rühmenswürdiger Sauberkeit der Intonation und erwies sich weitgehender dynamischer und agogischer Differenzierungen fähig. Das Verdienst, diese singfreudigen Hilfstuppen bühnenmöglich gemacht zu haben, fällt KM Wilhelm Brückner-Rüggeberg zu, dessen frische Leitung das klangsauber musizierende Orchester — die „Meininger Landeskappelle“, verstärkt durch arbeitslose Musiker der Berliner Reichsmusikerschaft — zu temperamentvollem Wirken inspierte.

Das besonders Erfreuliche an dieser Zigeunerbaron-Aufführung war, daß ihr so gar nichts Operettenhaft-Kitschiges anhaftete. Aus dieser Eröffnungsvorstellung wurde eine rechte „Klassische Operette“ ohne Revuemätzchen, dafür mit viel unverbogenem Humor, viel frischer Natürlichkeit der Darstellung und mit gefunden, kräftigen Stimmen. Ein lustiges musikalisches Volkspiel, dem der deutsche Waldesodem viel forcierte Pufztafelmusik genommen hatte.

Ebenfalls unter der ausgezeichneten Leitung Brückner-Rüggebergs stand eine Freischütz-Aufführung, die im Bergwaldtheater acht Tage später herauskam.

Es wird kaum ein Werk geben, das für eine Waldoper mehr Eignung besitzt, als Webers „Freischütz“ — der Prototyp der deutschen Volksoper, das gemütvollste Spiel um deutsche Minne, deutschen Glauben, deutsche Sage und deutschen Wald. Das „Weißenburger Bergwaldtheater“ erfüllt in seinen natürlichen Gegebenheiten alle Voraussetzungen gerade für dieses Werk in schönem Maße. Mit wenigen geringfügigen Änderungen konnte die Handlung der Freilichtbühne angepaßt werden. Die wilde Wolfschlucht wurde mit viel Rauch, bengalischem Feuer und mit zischenden Leuchtraketen wirkungsvoll ausgestattet.

Eugen d'Alberts „Tiefeland“ — musikalische Leitung: KM Max Stumböck — beschloß die Reihe der Operninszenierungen. Um eine veristische Oper im grünen Wald ist es etwas sehr Eigenartiges. Das Atmosphärische der bodenverwachsenen Bühnenumrahmung, das Rauschen der durchsonnten Baumwipfel lassen die triebbefessene Blutrunst krasser Realistik nicht zur Auswirkung kommen. Eine Art Läuterung geht von dieser Naturständigkeit aus. Als beispielsweise der gewalttätige Grundbesitzer Sebastiano unter den würgenden Händen des rache- und mordgierigen Pedro in Todeszuckungen lag und als sein Leichnam in graufiger Starre vom Tisch auf die bereitliegenden Mehlfäcke rollte — da löste diese unverhohlene Realistik nicht gerade aufrüttelnden Schrecken aus.

Man empfand diese natürliche Minderung eines verkrampften Affektes sehr angenehm.

Intendant Egon Schmid verstand es, die vielen organisatorischen Schwierigkeiten mit glücklicher Hand zu beseitigen und sich einen künstlerischen Mitarbeiterstab zu schaffen, der den Sonderanforderungen des Freitheaters in weitgehendem Maße entspricht. In den Hauptpartien der drei Werke waren u. a. der vielseitig begabte Berliner Tenor Fritz Blankenhorn, Annelies Mittler (Rudolstadt), Margot Scheler (Trier), Maria Menzinger, Lisl Bilchof und Elfe Boy (Ulm), ferner der Kasseler Georg Hennecke, Paul Hagen-Stiller (Opernhaus Chemnitz), John Witt (Remscheid) und Lothar Weber tätig.

MAIFESTSPIELE IM WIESBADENER STAATSTHEATER.

Von Grete Altstadt-Schütze, Wiesbaden.

.... Sie hielten nicht, was die Überschrift versprach und was sie sonst waren: Eine Reihe wertvoller Neuerscheinungen auf der Bühne und im Konzertsaal. Letzterer fiel diesmal schon ganz aus, da die Kurverwaltung — wohl in Anbetracht der Ende April stattgehabten „nordischen Musiktage“ — nicht in Aktion trat. Und das Staatstheater? Es brachte neben der bereits im April herausgekommenen Pfitznerschen „Rose vom Liebesgarten“ und der hier erstmalig aufgeführten „sizilianischen Vesper“ Verdis lauter Repertoirestücke. Schade! Aber allein Pfitzners „Rose“ söhnte mit Vielem aus. Wenn sie auch nie zum Publikumsstück wird — die Begeisterung, mit der sie aufgenommen wurde, war erneut Beweis genug, daß wir in Pfitzner den längst ersehnten Wegbereiter zeitgenössischen Opernschaffens gefunden haben. Was wertvoller als Publikumsopern, die weit eher in Überzahl am Weg erblühen. Wenn Walter Abendroth in seinem „Hans Pfitzner“ von der „Rose“ sagt: „Sie ist eine lyrische Variante der muskdramatischen Form aus dem Geiste der romantischen Oper“, so hat er damit die Eigenart des Werkes trefflich umrissen. Pfitzner benutzt die uns von Richard Wagner überlieferte Form des Musikdramas und füllt sie mit seiner unendlich reichen, eigenpersönlichen musikalischen Schöpferkraft. Dem Text von James Grun ist eine gewisse theatralische Leblosigkeit nicht abzuleugnen; doch sollte man Operntexte ja überhaupt nicht von literarischer Warte aus richten, sondern den Maßstab an das Gesamtwerk „Oper“ legen. Im Fall „Rose“ dürften dann alle Zweifler beschämt schweigen! Denn Pfitzner schuf über diesem Text einen Dom von Musik, der in seiner Mystik und Religiosität jeden packt, der „reinen Herzens ist“. Die Musik Pfitzners ist das Werk. Auf nähere

Einzelheiten einzugehen (z. B. musikprogrammatistische Teile wie „Blütenwunder“, „Tropfenmusik“ usw. im Gegensatz zur absoluten Musik des symphonischen Zwischenspiels im 2. Akt usw.) dürfte sich nach der weiter zurückliegenden Entstehungszeit der Oper (1897—1900) erübrigen.

Die Wiesbadener Aufführung unter Dr. Zulaufs musikalischer Leitung war eine wirklich meisterhafte. Für vorbildliche Inszenierung und Bühnenbilder hatten Hans Springer vom Nationaltheater Weimar und Lothar Schenk-v. Trapp im Verein mit Theodor Lankers sinnfälligen Kostümschöpfungen Sorge getragen. Bodo Greverus blieb seiner Partie des „Siegnot“ nichts an Adel und befeelter Stimmföhnheit schuldig. Eine stimmlich wie darstellerisch überzeugende „Minneleide“ bot Helena Braun. „Der Nachtwunderer“ fiel dem stimmungsgewaltigen Viktor Hospach mit Recht zu. Die „Edelinge vom Liebesgarten“: Adolf Harbich und Carl Schmitt-Walter, wie in kleineren Rollen: „Moormann“, Max Oswald, „Waldweiblein“, Elfriede Draeger und Irmgard Roettger, in ihren stummen Ämtern Erika Lugenbühl als „Sternenjüngfrau“, Ferdinand Hendel „Torhüter“ und Käthe Müller als entzückendes „Sonnenkind“ bildeten den würdigen Rahmen. Die eminente Bedeutung des Lichtes, schärfste Kontraste heischend, war vollendet erfaßt. Der Beifall, welcher schon nach dem 1. Akt sehr herzlich war, nahm am Schluß ungewohnt enthusiastische Form an und bewies, daß man den Abend als eine Tat bewertete. Pfitzners Werk steht lebendig vor und in uns und es wäre eine Utopie, es uns Deutschen länger nur in zagen Dosen verabreichen zu wollen!

Die eigentliche Erstaufführung der Maifestspiele: Verdis „sizilianische Vesper“ steht natürlich auf gänzlich andrem Boden. Ein echter Verdi, etwas französisch beeinflusst (Auber, Herold), in der Melodieführung nicht immer gerade wählerisch, jedoch dramatisch im Ausdruck und vor allem die bekannte feine Instrumentierung und prächtige Chöre. Die üblichen „Arien“ sind in der „Vesper“ geschmackvoller als in mancher andren Verdi-Oper. Man sollte ruhig an Stelle des fast in jeder Stadt unvermeidlichen „Troubadour“ die „Vesper“ bringen; sie verdient entschieden öfter herauszukommen. Der Aufführung war alle erdenkliche Mühe erfolgreich zu Teil geworden. Musikalisch meisterlich betreut von Karl Elmendorff wirkten in den Hauptrollen: Adolf Harbich, „Monfort“; Bodo Greverus, „Arigo“; Hilde Singenstreu, „Elena“; Viktor Hospach-Béthune, in gewohnter Vollendung. Die Szene war durch reiche Benutzung der Drehbühne sehr unruhig, verfehlte jedoch ihre Wirkung nicht. —

Das übrige Programm der Festwoche umfaßte je eine Wiederholung des „Rosenkavaliers“ (Ltg. Elmendorff), des „Tannhäuser“ (Titelrolle Eyvind Laholm, Berlin, Ltg. Dr. Zulauf), „Polenblut“ (Ltg. Dr. Tanner), ferner im Schauspiel den vorzüglichen, so ganz aktuellen „Kanzler von Tirol“ von Josef Wenter und Shakespeare „Wie es Euch gefällt“.

Hoffentlich schließt sich nächstes Jahr die Kurverwaltung wieder an und beide Häuser widmen die traditionellen Maifestwochen wieder großen unbekannten Werken!

KONZERT UND OPER

BRUNSCHWEIG. Hans Pfitzner dirigiert eigene Werke: „Der arme Heinrich“ und „Von deutscher Seele“. Daß die Aufführungen dieser beiden Werke Höhepunkte des diesjährigen Theaterwinters darstellten, hatte seine besonderen Gründe, die einerseits in der genialen Künstlerpersönlichkeit Pfitzners und andererseits somit in dem erhöhten Verantwortungsbewußtsein aller Mitwirkenden zu suchen sind. Im „Armen Heinrich“ verzichtet Pfitzner auf jeden Effekt, ja man vermißt sogar durch Theaterinstinkt bewußt hervorgebrachte Wirkungen. Trotzdem fesselt dieses Werk von Anfang an, es vermittelt eine ungeahnte Fülle innerer Werte und zieht den Hörer unbedingt in seinen Bann. Josef Witt als Heinrich war darstellerisch überzeugend und stimmlich in bester Verfassung. Gertrud Riedinger als Agnes und Karl Schmidts Verkörperung des Dietrich

befriedigten stimmlich nicht restlos. Dagegen gestaltete Lotte Schrader die Partie der Mutter der Agnes abgerundet und ergreifend. Richard Lüttjohanns Arzt im Kloster zu Salerno war nicht absolut ausgeglichen in Spiel und Stimme. Ungleich romantischer mutet die Kantate „Von deutscher Seele“ an. Hier lernen wir Pfitzner in seinem ganzen Gestaltungsvermögen restlos kennen. Das 6. Sinfoniekonzert der Landestheaterkapelle unter Leitung von Prof. H. Abendroth (als Gast) war Bach (3. Brandenburgisches Konzert), Beethoven (4. Symphonie) und Brahms (1. Symphonie) gewidmet. Das 7. Sinfoniekonzert unter Leitung unseres ausgezeichneten Kapellmeisters Rudolf Moralt überraschte durch die Regerschen Variationen und Fuge über ein Thema von Mozart, die die Leistungen unserer Landestheaterkapelle durchaus auf der Höhe ihres Könnens

zeigten. Rudolf Sinramm bewältigte das Violinkonzert von R. Strauß in nicht restlos erschöpfender Darstellung. Trotz vieler Vorzüge seines Spiels schien Sinramm doch nicht in allen Teilen unbedingt über allen Technik-Problemen zu stehen. Ein Lieder- und Arien-Abend von Fritz Völker (am Klavier: Willy Czernik) vermittelte uns ein buntes Programm, das deutlich Völkers Überlegenheit für das rein Opernmäßige zeigte. Das Konservatorium Max Plock veranstaltete im Mai einen Kammermusikabend, der von dem inzwischen schnell bekannt gewordenen Pianisten und Lehrer am Konservatorium Kurt Lichdi zusammen mit Braunschweiger Kammermusikern bestritten wurde (Klavierquartett g-moll von Mozart, Klavier-Violinfonate F-dur von Beethoven und Forellenquintett von Schubert). Ernst Brandt.

DANZIG. Die letzten Monate der Saison in Danzig brachten, abgesehen von den Konzerten bekannter deutscher Solisten, zwei bedeutende Aufführungen: Hans Pfitzners Kantate „Von deutscher Seele“ und das „Stabat mater“ von Peter Cornelius, die beide zum ersten Mal in Danzig erklangen. Es erübrigt sich, an dieser Stelle etwas über das Werk Pfitzners zu sagen. Die außerordentlichen Anforderungen, die es an alle Mitwirkenden stellt, wurden unter der Leitung von Erich Orthmann, der sich mit der Aufführung als Dirigent von Danzig verabschiedete, hervorragend bewältigt. Sowohl der durch den Staatstheaterchor verstärkte Lehrerchorverein (ständiger Dirigent: KM Hans Lenzer) als auch das an diesem Abend besonders vortrefflich spielende Orchester des Staatstheaters gaben einen erneuten Beweis ihrer hohen Leistungsfähigkeit. Nicht weniger gut war das ausgezeichnet aufeinander abgestimmte Solistenquartett: Elfa Baß, Maria Kleffel, Fritz Kurt Wehner und Fritz Friedrich. Erich Orthmann bewies, wie schon anlässlich seiner unvergessenen Palestrina-Aufführung, seine tiefe Vertrautheit mit dem Werk Pfitzners. Danzig verliert mit ihm einen Dirigenten von großem Können und Verantwortungsbewußtsein, eine starke Künstlerpersönlichkeit, die sich unterordnet unter die Ehrfurcht vor dem Werk.

Das 1848—49 entstandene „Stabat mater“ von Cornelius erwies sich als ein Werk, das in einer Zeit traditioneller Erstarrung der katholischen Kirchenmusik, lange vor Bruckner und Liszt, einen neuen kirchlichen Zeitstil erstrebt. Das durch die Wiederbelebung von Lassus und Palestrina wieder lebendig gewordene Ideal der alten Chorpolyphonie und romantischer Gefühlsausdruck gehen hier eine höchst persönlich geformte Verbindung ein. Freiheiten der chorifikt Stimmführung und

die Kühnheit der Modulation und der Harmonik, die an Bruckner gemahnt, überraschen. Die Aufführung, die das Werk durch die Danziger Singakademie und den Domchor zu St. Marien unter Leitung von Reinhold Koenenkamp erfuhr, verdient höchstes Lob. Mit bewundernswürdiger Sauberkeit wurde selbst der schwierige sechsstimmige a cappella-Chor „Sancta mater“ zu Ende geführt. Unter den Solisten zeichnete sich besonders Elvira Hausdörffer (Sopran) aus. Im gleichen Konzert erklangen die Kantate „Sehet wir geh'n hinauf gen Jerusalem“ von Joh. Seb. Bach, in der sich Wilhelm Schmidt mit der Wiedergabe der Arie „Es ist vollbracht“ besonders auszeichnete, und die „Sonata pian e forte“ von Giovanni Gabrieli. Die Kapelle der Landespolizei Danzig fand sich überraschend gut in die ungewohnte Aufgabe.

Vor wenigen Tagen erreichte uns die Nachricht, daß das Staatstheater Danzig, das in der vergangenen Spielzeit infolge des Theaterumbaus im Schützenhaus gastierte, während der kommenden Spielzeit geschlossen bleibt. Damit kann auch das Orchester des Staatstheaters, das Träger der Oper, der staatlichen Sinfoniekonzerte und der meisten Oratorienkonzerte ist, nicht in Danzig gehalten werden. Das bedeutet für das Danziger Musikleben einen unerfetzlichen Verlust, dessen Auswirkungen sich im Augenblick noch gar nicht übersehen lassen. Die wirtschaftliche Lage der Freien Stadt Danzig machte indessen diese überaus harte Maßnahme notwendig. Heinz Kühl.

DESSAU. Die zweite Hälfte des Dessauer Musikwinters gipfelte in der Oper in einer Aufführung von Verdis „Othello“, die auch von größeren Bühnen kaum zu übertreffen sein dürfte; die leidenschaftlich-großzügige musikalische Gestaltung Seidelmanns fand hier in Hermann Kühns Inszenierung und den prächtigsten gesanglichen Leistungen, allen voran Dr. Horst Wolffs Othello, eine geradezu ideale Ergänzung. Der weitere Spielplan widmete sich mit bestem Gelingen einigen Standard-Werken deutschen Opernschaffens, so u. a. Beethovens „Fidelio“ unter Gustav Mannebeck, Mozarts „Figaros Hochzeit“ unter Seidelmann sowie auf dem Gebiet der Spieloper Donizettis ewig-junger „Regimentsstochter“ und Aubers „Fra Diavolo“. Von den Gastspielen berühmter Gefangsgrößen begeisterte man sich an Valentin Hallers „Radames“ in Verdis „Aida“ und an Helge Roswaenge und Ilonka Holndonner, die in Mozarts „Zauberflöte“ zusammen als Tamino und Pamina auftraten.

Im Rahmen der Anrechtskonzerte stand das sechste unter Helmut Seidelmanns Führung

im Zeichen Bachs und Händels und ließ eine gewisse Neigung zum Romantisieren der Bachschen Klangwelt erkennen; im siebenten Konzert hörte man als Neuheit Tschaikowskys „Manfred“-Symphonie, die in den pastoralen Teilen für unseren heutigen Geschmack etwas langatmig wirkt, im Bacchanal dagegen an Berlioz und Strawinsky gemahnt. Hanns Dünfchede (Violine) und Fritz Rupprecht (Violoncello) boten an diesem Abend das Doppelkonzert von Joh. Brahms op. 102. Das abschließende achte Konzert war auf einen leichteren Ton gestimmt und begann mit der Erstaufführung der „Heiteren Serenade“ von Jos. Haas, um über Haydns „Militärsymphonie“ zu Joh. Strauß zu führen. Die Kammermusik wurde mit zwei Abenden fortgeführt, und widmete sich restlos der Wiener Klassik; leider wird dieses Quartett abermals seines Führers beraubt, da Hanns Dünfchede, der auch mit einem eigenen Violinabend erfolgreich hervortrat, an die Reichsoper Berlin verpflichtet wurde. Sein Nachfolger Erich Kindlicher vom Leipziger Gewandhausorchester verfügt über eine entwickelte Technik, aber einen bedeutend härteren Ton.

Auf dem Gebiet der Kirchenmusik kann hier nur die Erstaufführung der „Lukas-Passion“ von Joh. Seb. Bach erwähnt werden, dieses vielumstrittenen Werkes, für dessen Echtheit in Dessau besonders der Abert-Schüler Dr. Fr. Boettger eintrat. Die Aufführung durch den Reformations- und Schloßkirchenchor unter Landeskirchenmusikdirektor Prof. G. Preitz ließ keinen Wunsch offen. Nicht vergessen sei die Uraufführung eines Chorwerkes „Arbeit“ op. 19 des hochbegabten Dessauer Musiklehrers Fritz Schulze durch den Gesangverein „Vorwärts“ und den Extrachor des Friedrich-Theaters unter der Leitung von Erich Rex; diese Hymne für gemischten Chor und Blasorchester nach Worten von E. von Wildenbruch erreicht zwar im Chorsatz noch nicht ganz die Originalität des symphonischen Schaffens des Komponisten, stellt aber von neuem seine kraftvolle Knappheit des Ausdrucks und eine nicht gewöhnliche technische Meisterschaft unter Beweis.

Schließlich sei noch auf die Sommerpielzeit auf der Freilichtbühne des Friedrich-Theaters im Luisium hingewiesen, die mit größtem Erfolg den Versuch unternahm, Lortzings „Undine“ und Zellers „Vogelhändler“ den Bedingungen des Spiels im Freien anzupassen.

Dr. Hans Georg Bonte.

DRESDEN. (Uraufführung in der Kreuzkirchenvesper.) Wolfgang Fortner hat seine Deutsche Liedmeiße für gemischten Chor a cappella dem Dresdner Kreuzchor und seinem Dirigen-

ten Rudolf Mauersberger gewidmet; von diesem wurde das Werk in der letzten Kreuzkirchenvesper vor Beginn der großen Ferien uraufgeführt. Der Eindruck der Uraufführung blieb zwispältig; Fortner, der seine Komposition „in erster Linie für gottesdienstliche Feiern bestimmt“ und doch durch einen entsprechenden Satz auch Ausführungsmöglichkeiten im Rahmen von Vespern, Motetten, Abendmusiken ins Auge gefaßt hat, erkennt zwar klar die Wichtigkeit aktiver Beteiligung der Gemeinde am evangelischen Gemeindegottesdienst und er setzt dementsprechend an Stelle der dem „Ordinarium missae“ zugehörigen Chortheile römischer Prägung evangelische Kirchenlieder, er erschwert aber andererseits die gewünschte Anteilnahme (auch diese und nicht etwa nur die Beteiligung der Gemeinde) durch einen diffizilen, in der stimmlichen Führung zwar äußerst kunstvollen, in seinen Wirkungen aber brüchigen Satz. Er nimmt gelegentliche Unterteilungen in den Sopranen und Bässen vor, läßt wiederholt die zweiten Soprane oder den Alt hervortreten, überläßt die Verwendung von Solo-Sopranen den örtlichen Gegebenheiten oder dem Gutdünken seines Dirigenten — kurz, er nützt zahlreiche Möglichkeiten auch der dynamischen Schattierungen, und er erreicht doch eigentlich nur einmal, am Ende des vierten Teils eine zwar gar nicht sonderlich neue oder gar außergewöhnliche, immerhin aber plastische Wirkung. Kunstvoll verklingt mit dem Amen des fünften (Schluß-)Teils das ganze Werk: über der sechsfachen Wiederholung des Schlußwortes durch die Bässe figurieren geteilte Soprane, Alt und Tenor in ruhiger Bewegung und dieser schlichte, behutsam getönte Ausklang ist unmittelbar, ist empfunden und feierlich. Eine Verwendung des Chorwerkes im liturgischen Rahmen (im folgenden Sonntagsgottesdienst der Kreuzkirche erstmals erprobt) wird an dem Eindruck Entscheidendes nicht ändern; wie beinahe immer bei Fortners Kompositionen für Chor läßt selbst das selbstverständliche allen Anforderungen spielend gerecht werdende Vermögen des Kreuzchors nicht die gleiche Anstrengung der Erfindung vergessen, die eine unmittelbare — bei Kirchenmusiken die einzig mögliche — Anteilnahme des Hörers erschwert.

Gerhart Göhler.

EISENACH. Bedeutungsvoll stand eine Aufführung von Bachs Matthäuspassion am Karfreitag in der Reihe der Veranstaltungen des Eisenacher Konzertwinters. Zum Erfolg dieser wirklich stilvollen Wiedergabe verhalf nicht zuletzt der Bach- und Georgenkirchenchor unter Leitung Erhard Mauersbergers, der seine Hauptarbeit in einer zielbewußten Bachkultur sieht. Die Evangelistenpartie war bei Hugo Zeeh-Dresden in besten

Händen. Ungemein packend gestaltete Otto Karl Zinnert-Dresden den Christus. Unter den übrigen Solisten begeisterte vor allem der gepflegte Alt Elisabeth Raymann (Altenburg). Martha Thomas-Oberhof (Sopran) und Hans Erich Lange-Eisenach (Baß) bemühten sich mit Erfolg um gute Leistungen.

Sehr erfreulich war die Leistung des städtischen Orchesters in seinem letzten Anrechtskonzert. Unter Walter Armbrusts Leitung gelangten Haydns D-dur-Symphonie (Nr. 4) und Beethovens — etwas zu oft gehörte — C-dur-Symphonie zu eindrucksvoller Wiedergabe. Prof. Heinz Knettel-Würzburg war dem Klavierkonzert d-moll von W. A. Mozart ein ausgezeichnete Interpret. — Zwei Gastkonzerte seien noch erwähnt: das Leipziger Genzelquartett, dessen Primarius Franz Genzel übrigens ein Eisenacher ist, brachte in einem Kammermusikabend innerhalb der Eisenacher Kulturwoche Quartette von Mozart (K. V. 465), Schumann (op. 41, 3) und Beethoven (op. 18, 5) zu Gehör. Tino Pattiera (Klavierbegleitung Rolf Schroeder) holte sich in einem Liederabend des Musikvereins einen starken Publikums-erfolg.

Günther Köhler.

FRANKFURT a. Main. Das Ende der Opernspielzeit 1934/35 brachte eine Reihe Abende des großen Abschiednehmens von Künstlern, die seit Jahrzehnten der Frankfurter Oper angehörten: so eine Emma Holl, ein Josef Gareis und eine Else Gentner-Fischer. Ihr Name verkörpert ein bedeutames Kapitel Frankfurter Operngeschichte, dokumentiert in dieser Großleistung: seit 1906 ist sie in 160 Partien über 2600mal aufgetreten. Auf der Höhe einer künstlerischen Bühnenlaufbahn von ganz seltenem Format stehend, bot sie noch einmal zwei ihrer großen Glanzrollen: die Feldmarschallin im „Rosenkavalier“ und die Isolde, zwei unvergesslich starke Eindrücke, die ausverkaufte Häuser zu Beifallsstürmen von ungewöhnlichen Ausmaßen hinrissen.

Als letzte Neuheit vor den großen Opernferien kam Webers „Euryanthe“ in der neuen Bearbeitung durch Max Hofmüller zur Erstaufführung. Das hohe Lied der Treue, auf einer romantisch-märchenhaften Handlung aufgebaut, fand unter vollständiger Umgestaltung des (bisher schon 11mal umgearbeiteten!) Textbuches von Helmine von Chezy in Walter Felsensteins Spielleitung, unterstützt von Caspar Neher's ausgezeichneten Bühnenbildern, beste Ausdrucksmöglichkeit. Die musikalische Neuentdeckung der Oper erhielt durch Karl Maria Zwißler einen sehr lebendigen Antrieb, der durch eine hervorragende solistische Besetzung (Titelrolle: Emmy Hainmüller) verstärkt wurde. August Krumh.

GELSENKIRCHEN. Die zweite Hälfte und der Schluß der Konzertszeit erfüllten im allgemeinen die Erwartungen, die man nach dem erfolgversprechenden Beginn erwarten konnte. Aus der Reihe der städtischen Sinfoniekonzerte verdienen als besonders gut gelungene Leistungen hervorgehoben zu werden Regers herrliche Mozartvariationen und Dvořáks Sinfonie „Aus der neuen Welt“; Jon Leifs' „Island-Ouvertüre“ fand in ihrer auf nationales Volksliedgut zurückgehenden Melodik und — das muß man in Gelsenkirchen schon hervorheben — trotz ihrer ausgesprochen modernen Gestaltung in Stimmführung und Harmonie starken Anklang. Das städtische Orchester zeigte in diesem Konzert eine sich ständig steigende Spielkultur und bewies unter der zielklaren Leitung des städtischen MD Dr. Folkerts, daß es sich in weiter aufsteigender Linie befindet. Es konnte im Mai auf sein einjähriges Bestehen zurückblicken und hatte die Genugtuung, in diesem Jahre nicht nur in Gelsenkirchen selbst Anerkennung gefunden zu haben, sondern darüber hinaus zu einem wichtigen Kulturfaktor für das ganze nördliche Industriegebiet geworden zu sein, indem es seinen Tätigkeitsbereich durch Gastspiele in Wanne-Eickel, Gastrop-Rauxel, Recklinghausen, Herten, Datteln und Marl erweiterte. Der kommende Winter wird ihm als Opernorchester im Rahmen des neu gegründeten eigenen städtischen Theaters noch größere Verwendungsmöglichkeiten geben.

In der Auswahl der Solisten hatte Dr. Folkerts eine glückliche Hand. Man hörte Alfred Hoehn mit dem klanggefättigten Klavierkonzert in b-moll von Tschairowsky, das er mit sehr kraftvoller Gestaltung meisterte; Prof. Alfred Sittard erneuerte auf der Hans-Sachs-Haus-Orgel die Bekanntheit mit auserlesenen Werken der Orgelliteratur. Der stärkste Eindruck ging aber doch vielleicht von einem ganz Jungen aus: dem durch das Elly-Ney-Trio rasch zu Ruf gelangten Cellisten Ludwig Hoelfcher, der mit dem a-moll-Konzert von Schumann und der D-dur-Suite für Cello allein von Reger Proben seines starken Talentes gab.

Der städtische Musikverein, der mit Händels „Samson“ (Solisten: Gisela Derpsch, Hildegard Hennecke, Anton Knoll, Fred Driffen) seinen Beitrag zum großen Jubiläumsjahr gegeben hatte, schloß mit dem Deutschen Requiem von Brahms (Solisten: Else Suhrmann, Gelsenkirchen, Albert Fischer) die Konzertszeit ab. Der Chor hat nicht nur zahlenmäßig und trotz seiner Verschmelzung mit dem NS-Volkschor abgenommen, sondern auch in seiner Leistung. Es ist zu wünschen, daß er der Schwierigkeiten, die in der Hauptsache aus inneren Spannungen nach der Zu-

fammenlegung der Chöre erwachsen, Herr wird und im nächsten Winter, für den das „Lebensbuch Gottes“ von Haas und „Stabat mater“ von Rossini vorgelesen sind, mit größerer Stärke auch seine alte Leistungsfähigkeit wiedergewinnt.

Eine Arbeit, die Erfolg zwar erst auf lange Sicht verspricht, die aber gerade in einer Stadt mit dem schwierigen Boden Gelsenkirchens notwendig ist, hat Dr. Folkerts mit der Jugendmusikpflege in Angriff genommen und trotz erheblicher Schwierigkeiten im engen Einvernehmen mit Stadtschulrat Dr. Weitzmann zum ersten Male durchgeführt. Es handelte sich darum, der Jugend, in der Erkenntnis, daß sie beim Neubau deutscher musikalischer Kultur der wichtigste Faktor ist, die Instrumentalmusik in einer Form nahezubringen, daß sie dafür Interesse gewinnt. Mit einem großen Maß von Uneigennützigkeit seitens des Orchesters und seines Leiters gelang es, die Kinder, die zu Ostern die Volksschule verließen, zu erfassen. Nach einer Einführungsstunde, die in den einzelnen Stadtteilen wiederholt wurde, erhielten sie eine erste Kenntnis der Instrumente, ihrer Klangfarben und ihres Zusammenwirkens im Orchester, sowie der musikalischen Formen des Marches, Tanzes und der Variation; in einem ersten Jugendkonzert hörten 3000 Kinder die Ouvertüre zu „Wilhelm Tell“ von Rossini, Haydns „Pauken-schlag-Sinfonie“ und die Nußknacker-Suite von Tschaiowsky. Dieser erste Versuch, der bei den Jugendlichen begeistert aufgenommen wurde, soll im nächsten Jahre auf breiterer Basis wiederholt werden.

Ein anderer Versuch, den Konzerten fernstehende Kreise durch fogen. Volkskunstabende zu gewinnen, hatte kaum Erfolg; hier zeigte sich, daß auch gewisse organisatorische Dinge noch nicht so geregelt sind, wie es sein müßte, zum Teil auch dadurch verursacht, daß die NS-Kulturgemeinde erst nach der Bekanntgabe des städtischen Programmes auf den Plan trat. Dr. Wilh. Niemöller.

JENA. Auch im Sommer wird in Jena viel musiziert. Im Gegensatz zu den anspruchsvolleren Veranstaltungen des Winters, in denen zum großen Teil auswärtige Künstler mitwirkten, wurde einesteils ein Wesentliches mehr an leichter Musik geboten und kamen außerdem die einheimischen Musiker stärker zu Wort. Das Ende des Konzertwinters brachte noch einige Konzerte des städt. Sinfonie-Orchesters unter Ernst Schwassmann, von denen neben einem Opernabend mit Ernst Osterkamp aus Leipzig, einem Operettenabend mit Grete Welz aus Weimar und einem Johann Strauß-Abend diejenigen besondere Erwähnung verdienen, in denen die h-moll-Symphonie von Tschaiowsky und die 1. Symphonie

von Brahms, ferner das Violinkonzert von Beethoven und die Unvollendete von Schubert zur Aufführung kamen. Ausgezeichneter Interpret des Violinkonzertes war Gustav Havemann. Kammerlänger Schmidt-Jena sang feinfühlig und eindrucksvoll eine Reihe von Schubert-Liedern. Der Organist der Stadtkirche Prof. Rudolf Volkmann veranstaltete mehrere Abendmusiken, in denen er selbst spielte und auch auswärtige Organisten gastierten: Joh. Ernst Köhler aus Weimar in einer Bach-Feier, Arno Landmann mit einem reizvollen Programm, in dem er auch eigene Werke spielte, darunter eine Reihe außerordentlich schöner Orgelchoräle, und Michael Schneider aus Stuttgart, der u. a. die Introduction und Passacaglia über „Wach auf, du deutsches Land“ von Joh. Nepomuk David erstmalig zur Aufführung brachte. Wertvolle Bereicherung und Stütze für diese Abendmusiken sind der von Volkmann geleitete Jenaer a cappella-Chor und der Jenaer Männergesangsverein. Auch der junge Organist der Garnisonskirche Walter Zöllner bereicherte unser Musikleben durch die Veranstaltung einer Reihe von Abendmusiken mit guten, wertvollen Programmen, in denen Bach und Händel eine Vorzugsstellung einnahmen. Mit der Geigerin Hildegard Krafft von Dellmeningen gab Zöllner außerdem ein Konzert, in dem Werke von Händel, Biber, Schubert und Beethoven aufgeführt wurden. Für die Wiedergabe der alten Musik wurde ein außerordentlich klangschönes Cembalo von Ammer in Eisenberg verwendet. Die Bad-Gemeinde konnte in diesem Jahre ihr 50. Konzert seit ihrem Bestehen (1922) geben. Es bestand in einer Bach-Feier, welche Prof. Edgar Wolfgang aus Leipzig und Prof. Willy Eickmeyer würdig ausgestalteten. Zum Vortrag kamen Sonaten für Violine mit Klavier und einige Fugen und Präludien aus dem Wohltemperierten Klavier.

Heinrich Funk.

MÜNCHEN. Das bereits im Ausklang befindliche Opernspieljahr gipfelte nochmals zu mehreren stolzen Höhepunkten auf. Als einen solchen mußte man vor allem die Jubiläumsvorstellung von Wagners „Tristan und Isolde“ empfinden, die zum Gedächtnis des 70. Uraufführungstages am 10. Juni 1935 angesetzt worden war. An derselben Stelle, von wo aus das unsterbliche Gedicht seinen Siegeszug durch die ganze Welt angetreten hatte, im Nationaltheater erklang es unter Wilhelm Furtwänglers musikalischer Leitung. Auf der Bühne stand mit Henny Trundt (Isolde), Julius Pölzer (Tristan), Ludwig Weber (Marke), Maria Olszewska (Brangäne), H. H. Nissen (Kurwenal), Robert Hager (Melot) und Carl Seydel

(Hirt) das angestammte Münchener Triftenensemble, das in solcher idealfängerlicher Zusammenfassung den Vergleich mit jeder anderen Bühnengattung kann. Furtwängler hielt Darsteller wie Orchester in fugestivem Bann, der vom Vorspiel bis zum Liebestod zu atemlosen Mitgehen zwang. Der musikgeistigste aller deutschen Dirigenten errang einen beispiellosen Erfolg, an dem sich auch der der Vorstellung anwohnende Führer und Reichskanzler lebhaft beteiligte. — Ähnliche Beifallstürme durchbrauten das Haus anlässlich der Neuinszenierung der Richard Strauss'schen „Frau ohne Schatten“, die als Geburtstagsgabe für den 71jährigen Meister gedacht war, aber, da es die technischen Gewalten selbst mit „Übermächten“ nicht schaffen konnten, um etwa 10 Tage verschoben werden mußte. Das Werk ist das einzige unter den Strauss'schen Musikdramen, das sich nicht dauernd in der Gunst des Münchner Publikums behaupten wollte, dürfte aber jetzt dank der glanzvollen Inszenierung durch Adolf Linnebach und Leo Pasetti, einer Münchens Theaterlieblinge wie Hildegard Ranzak (Färbersfrau), Cäcilie Reich (Kaiferin), Julius Patzak (Kaifer) und H. H. Nissen (Barak) so weitgehend berücksichtigenden Hauptrollenbesetzung und der klangschwelgerischen musikalischen Führung von GMD Hans Knappertsbusch den Weg zu den früher verfeinteten, diesmal jedoch sichtlich auftauenden Herzen gefunden haben. — Auch „Feuersnot“, die auf dem Münchener Spielplan schon wegen des Handlungsortes nicht fehlen darf, wurde nach fast zweijähriger Pause wieder aufgenommen. Neben der liebevollen Diemut von Elisabeth Feuge bezauberte ein Wiesbadener Gast, der Bariton Karl Schmitt-Walter, durch Edeltum seines Stimmtimbres, grundmusikalischen Vortrag und Gefangstemperament derart, daß man diesen Kunrad, wie er seit dem Tagen von Fritz Feinhals nicht mehr da war, wohl für dauernd unserem Ensemble verbinden dürfte. Die Aufführung leitete als Bewerber für die Nachfolge des nach Danzig als GMD berufenen ersten Staatskapellmeisters Karl Fischer der Kölner Meinhard von Zallinger, der den ehemaligen Knappertsbuschschüler in Temperament und Gestik, in der Art, Höhepunkte vorzubereiten und auszufschwelgen, keineswegs verleugnete. Auch von den weiteren Anwärtern gewann man zum großen Teil versprechende Eindrücke. Als feinsten Musiker fesselte wohl Paul Sixt (Weimar), der sich mit der Direktion von „Rosenkavalier“ und „Carmen“ als der stärkste Poet unter seinen Rivalen erwies, Ferdinand Drost (Stuttgart) bestach hingegen durch die glutvolle Art, mit der er Orchester und Sänger intensivierte, wobei „Aida“ seiner ent-

ladungsfreudigen Natur weit mehr zuvorkam als Nicolais „Luftige Weiber von Windfor“, indes Richard Richter, dem die Deutung des „Lohengrin“ zugefallen war, sich als der bühnenblütigste Dramatiker offenbarte. Die Opernleitung wird es nicht leicht haben, hier eine Auswahl zu treffen, nachdem für jeden der Kandidaten ein gewichtiges Wortlein spricht.

In wirklich großem Stile ward der musikalische „Festommer“, der eine Reihe großer Konzertveranstaltungen neben die traditionellen Opernfestspiele stellen soll, eröffnet. Die große Ausstellungshalle hatte mancherlei dekorative und akustische Verbesserungen erfahren, um die Berliner Philharmoniker unter Wilhelm Furtwängler würdig aufzunehmen. Man hörte an diesem ebenfalls durch Anwesenheit des Führers ausgezeichneten Beethovenabend die Egmontouverture, Pastorale und die 5. Symphonie. Sehr anregend und fesselnd ward hierbei der Vergleich mit einem anderen Meisterdirigenten der 6. Symphonie, Hans Pfitzner. Letzterer legt nämlich in die erregendere Art, die er dem „Erwachen heiterer Empfindungen bei der Ankunft auf dem Lande“ zu verleihen liebt, die Gefühle des Menschen, dessen Herz mit allen Pulsen der Befeligung durch die Natur entgegengedrängt; Furtwängler läßt, im Gegensatz zu Pfitzner in einem ruhigeren, dem Andante angenäherten Tempo die Natur gewissermaßen selbst das Wort ergreifen. Bei Pfitzner grüßt so der Mensch die Natur, bei Furtwängler die Natur den Menschen. Sinnfälliger kann der Unterschied zwischen „romantischer“ und „klassischer“ Auffassung schwerlich mehr zum Bewußtsein des Hörers gebracht werden. Es ist lediglich Sache der inneren Anlage, wo einen endgültig Stellung zu beziehen verlangt. Jedenfalls haben beide Auffassungen den Vorzug denkbar größter Folgerichtigkeit. — An diese Weihe des neugestalteten Hauses der Sechstausend schloß sich eine Monumentalaufführung von Beethovens IX. Symphonie, wo dem auf seinen zahlenmäßigen Höchststand gebrachten Staatsorchester mit dem Münchener Lehrer-Gezangverein, dem Münchener Domchor und dem Singchor der Staatsoper über tausend Sänger gegenüberstanden. Es war das Verdienst von Hans Knappertsbusch, daß die Aufführung nicht nur im äußerlich Monumentalen stecken blieb, sondern vor allem mit dem langsamen Satz, den der Dirigent mit wundervoll ruhiger rhythmischer Atemführung zu durchhauen vermag, in seelische Tiefen schürfte und mit dem Ausklang in stürmische Begeisterungshöhen entführte. Vorzüglich auch das Solistenquartett mit dem lichten Sopran Marta Martensens, Luise Willers' fatterem Alt, dem schmelzreichen

Tenor Julius Patzaks und dem herrlichsten von allen, dem ausdrucksmächtigen Vertreter der Basspartie, Ludwig Weber. — Zu den großen Ereignissen zählte endlich noch das Münchener Auftreten des Kölner Männergesangsvereins und seines in München hochgeschätzten Dirigenten Eugen Papst, der nur zur Direktion des Trunkschen Chorzyklus „Feier der neuen Front“ dem Ehrenchormeister des Vereins, Richard Trunk, den Dirigentenstab überließ. War der erste Abend vorwiegend dem Ernst und dem klassischen Chorgesang gewidmet, so eröffnete ein heiteres Konzert im Löwenbräukeller alle Schleusen rheinischen Humors, der in seinem unwiderstehlichen Strom, gegen den nur ein unverbesserlicher Sauertopf schwimmen zu wollen sich anmaßen kann, die Münchener bis zum Begeisterungstaumel mitriß.

Dr. Wilhelm Zentner.

NORDHAUSEN. Die Veranstaltungen des nunmehr 35 Jahre bestehenden Konzertvereins standen auch während des letzten Winters im Mittelpunkt des musikalischen Lebens unserer Stadt. Die bloße Aufzählung der Künstlernamen kennzeichnet den Wert und die Höhe des Gebotenen. Am Anfang und am Ende standen Konzerte des Leipziger Gewandhaus-Orchesters unter GMD Paul Schmitz (u. a. Beethovens I. Sinfonie und die Pastorale), dazwischen hörten wir das Elly Ney-Trio, Käthe Heidersbach, das Dresdner Streichquartett, das uns auch mit einem schon in Wien aufgeführten Werke unseres Ersten Stadttheater-KM Dr. Franz Wödl bekanntmachte.

In Gemeinschaft mit diesem führenden Verein brachte der Fröhliche Gesangsverein in einer Bach-Händel-Feier die Bachkantate „Der zufriedengestellte Aeolus“ und Händels „Alexanderfest“ unter dem Gymnasial-Musiklehrer Walter Treichel, von den Solisten Gunthild Weber-Berlin, Lotte Wolff-Matthäus-Leipzig, Heinz Matthei-Berlin und Günther Baum-Dresden unterstützt, zu einer würdigen Aufführung. Zum Gedächtnis seines im vorigen Jahre verstorbenen langjährigen Leiters Eduard Lindenhart führte der Fröhliche Verein das „Deutsche Requiem“ von Brahms auf, dessen Wiedergabe dank der rühmenswerten Leistung Walter Treichels und seines Chors unter Mitwirkung der Solisten Lisl v. Schuch und Kurt Wichmann zu einer ergreifenden und erhebenden Weiestunde wurde. Die Feier seines 60jährigen Bestehens beging der Verein durch Veranstaltung einer erbaulich stimmungsvollen Adventsmusik. — Die zweite große Chorvereinigung unserer Stadt, der von dem Organisten Erich Knorr geleitete Bach-Chor, erfreute neben der Wiederholung des Weihnachtsoratoriums vor allem durch eine sehr eindrucksvolle Aufführung der Matthäuspaf-

sion mit den Solisten Gisela Meyer-Berlin, Lotte Wolff-Matthäus-Leipzig, Karl Wolfram-Berlin und Robert Bröll-Dresden.

Unser Stadttheater (Intendant Hans Benisch-Rutzer) hatte in seinen Spielplan acht Opern, darunter „Zauberflöte“ und „Lohengrin“ (letztere mit zwei Gästen), aufgenommen, an deren berechtigten Erfolgen dem KM Dr. Franz Wödl und dem Spielleiter Josef Grimberg das Hauptverdienst anzusprechen ist.

Albert Kohl.

SALZBURG. Die Orchester-Abonnementskonzerte, die im Vorjahr eine Unterbrechung erlitten, wurden heuer auf Grund von Dirigentengastspielen wieder flott gemacht. Nach Beilegung gewisser Konflikte steht nun in den Musikern des Mozarteums und des Stadttheaters wieder ein geschlossenes Konzertsorchester zur Verfügung. Das Eröffnungskonzert wurde Dr. B. Paumgartner übertragen. Es brachte an interessanten Neuheiten Josef Marx' „Concertino über die pastorale Quart“, ein Werk, das tiefes Naturempfinden atmet, und Rudolf Kattniggs munter humorvolle „Abendmusik“. An Liszts A-dur-Konzert bewährte sich die tüchtige Pianistin Margarita Mirimannowa. Ein weiterer Abend machte mit dem Schweizer Dirigenten Max Sturzenegger bekannt, der sich für Tschaikowskys Klavierkonzert in b den seit dem Vorjahr künstlerisch ganz merklich gewachsenen Rolf Langnese verschrieb. Sturzenegger hat seine Musiker fest in der Hand. Man ist ihm für die Bekanntschaft mit Moussorgskys eigenartiger Walpurgisnacht „Eine Nacht auf dem kahlen Berge“ dankbar. In sympathischer Weise stellt die Dirigentin des 3. Konzerts, Carmen Studer, nicht sich selbst, sondern die Werke, die sie interpretiert, in den Vordergrund. Ihre einfache, aber sichere Stabführung berührt gewinnend. Schumanns 4. Symphonie scheint ihr besonders gelegen. Saint Saëns' Violinkonzert kam durch Andre Loew zu wirkungsvollem Vortrag. Dagegen zeigte sich Käthe Wagner ihrer Aufgabe (Arien von Mozart u. a.) nicht gewachsen. Mit Ausnahme dieser Sängerin waren die Solisten der Orchesterkonzerte eigens noch zu hören und bestätigten den günstigen Eindruck von vordem. — Theodor Müller ist bei seinen Abonnementskonzerten, die er mit seinem Quartett (zusammen mit Schmalwieser, Stumvoll und Grunsky) und fallweise herangezogenen weiteren Künstlern veranstaltet, um solide Programmausgestaltung und Ausführung bemüht. Mit Pfitzners Klaviertrio, Regers Flöten trio op. 77a, Brahms' Horntrio, Schuberts Oktett, einem Beethovenquartett sicherte er sich neuerdings den Beifall der Zuhörerschaft. Mit Interesse wurden die originellen Gefänge aus dem biblischen Spiel „Ruth“ (Begleitung: Streichquartett und Klavier) und die Krippenmusik von

dem Salzburger Komponisten Friedrich Frischenschlager aufgenommen, die in der stimm- und ausdrucksbegabten Sängerin Efer-Thewanger (Graz) die geeignete Mittlerin fanden. — Karl Stumvolls Konzertabonnement, das neben fallweisen Mitwirkenden hauptsächlich das hoffnungserweckend auftretende „Mozartquartett“ (Hofmann, Schröcksnadel, Stumvoll, Grunsky) heranzieht, besicherte uns bisher Kammerwerke von Mozart, Beethoven, Schubert, das Klavierquintett Hans Pfitzners und Klavierfolovorträge der Laufanner Pianistin Irene Hertig, der bei aller Technik noch etwas Schulmäßiges anhaftet. Eben erst der Schule entwachsen ist auch die fleißige Klavierpielerin Sibylle Straniak, die ihren ersten selbständigen Abend gab. Er wurde durch einige Cello-Solovorträge Wolfgang Grunskys etwas abwechslungsreicher gestaltet. Wir buchen noch einige Solistenabende mit der begabten Cellistin Beatrice Reichert, dem bekannten Geiger Juan Manén, der Salzburger Sängerin Riquette Wehrle und dem seit jüngstem hier domizilierenden tüchtigen Klarinetisten Friedrich Wildgans, der auch kompositorisch hervortrat. — Die Salzburger Liedertafel ehrte das Gedenken des 1872 in Salzburg verstorbenen Wiener Hofopernkapellmeister Heinrich Effer, den auch persönliche Beziehungen mit Richard Wagner verbanden, durch ein Konzert mit Werken des Künstlers und durch eine anschauliche und gut orientierende Ausstellung.

Dr. Roland Tenschert.

SCHWEINFURT. Im April fand bei ausverkauftem Saale wieder ein von künstlerischem Erfolge begleitetes Konzert des „Liederkrans“, des bedeutendsten hiesigen Chorvereines statt unter Mitwirkung des städtischen Orchesters. Von den hervorragenden Solisten zeichnete sich aus Rudolf Watzke in der Kreuzstab-Kantate von J. S. Bach für Bariton mit Orchester. In gleicher Weise fand höchsten Beifall die Arie von Händel: „Singe Seele Gott zum Preise“ für Sopran mit Klavier, Violine und Cello, vorgetragen von Luise Pflüger, im zweiten Teile kam das Deutsche Requiem von Brahms zur eindrucksvollen und hinreißenden Wiedergabe. Dirigent Lorenz Schlerf entfaltete in bewundernswerter Weise wieder sein hervorragendes Können als Chormeister. Unter seiner energischen und zielbewußten Stabführung kam der bestens geschulte und wohldisziplinierte Chor zur besten Geltung. Der stürmische Beifall galt sowohl ihm selbst, wie allen Mitwirkenden. Gg. Schmidt.

SCHWERIN (Meckl.) Beginnend mit den Meisterfingern brachte die Mecklenburgische Staatsbühne in der Berichtszeit in der abwechselnden Leitung von GMD Mecklenburg, KM Lutze

und von der Nahmer noch Lohengrin und weitere Opern von Mozart, Weber, Lortzing, Kienzl, Auber und Verdi zu recht gediegener Wiedergabe. Der Gesamteindruck war wiederum erfreulich und auch die neu verpflichteten Mitglieder wie die hochdramatische Marta Cuno, der stimmlich so vorzügliche erste Bariton Sigmund und die sehr verwendbare Sopranistin Margarete Wagners bedeuten eine glückliche Ergänzung der bewährten bisherigen Opernkräfte. In den vier ersten Orchesterkonzerten unter Leitung Mehlenburgs mit symphonischen Werken von Bach, Beethoven, Haydn, Reger, Strauß und unter solistischer Mitwirkung von Edwin Fischer (zweites Brahmsklavierkonzert), Gaspar Cassado (eigene Bearbeitung von Schuberts Arpeggiofonate für Violoncello und Orchester), Karl Freund und Walter Röder (konzertante Symphonie Es-dur von Mozart) und Karl Freund (Tschairowsky Violinkonzert D-dur) gelangte die vierte Symphonie d-moll von Fr. Ludwig Diehn, eine melodisch fesselnde und in ihrer reichen Farbentönung ungemein wirksame Schöpfung des jugendlichen Komponisten zur erfolgreichen Uraufführung. In einem Sonderkonzert unter v. d. Nahmer wurde ferner ein neues Chorwerk „Staub und Sterne“ des heimischen Komponisten Rob. Alfred Kirchner nach einer Dichtung Rudolf Gahlbecks uraufgeführt. Auch dieses neue Werk Kirchners in seiner kammermusikalisch stimmungsreichen Orchesterbehandlung und den charakteristisch geformten Chor- und Solosätzen fand eine beifällige, wohlverdiente Aufnahme. Von feinsten Musikkultur zeugten die bisherigen drei Kammermusikabende des Schweriner Streichquartetts. Drei Volkskonzerte unter Lutze dienten in beachtlicher Weise der Vorbereitung guter Kunst im weiteren Kreise. Auch die Veranstaltungen der NS-Kulturgemeinde, u. a. Liederabende von Rudolf Bockelmann und Marcel Wittrich, beschreiten den gleichen erfolgreichen Weg. Walther Ludwig fesselte wiederum durch die vorbildliche Programmgestaltung mit Liedern von Grieg, dem jüngst verstorbenen Richard Wetz und Mark Lothar. Dem „Tage der Hausmusik“ widmete man im Staatstheater unter dem Motto „Entwicklung der Hausmusik vom Einzelspiel bis zum Gemeinschaftsmusizieren“ eine werbende, instruktive Veranstaltung. Domorganist Gothes Abende im Schweriner Dom bedeuten wahrhaft musikalische Feierstunden für eine stetig wachsende Gemeinde.

A. E. Reinhard.

TEPLITZ. Der ständige Musikdirektor der Tepplitzer Kurkapelle O. K. Wille, der während des Winterhalbjahres bemerkenswerte Symphoniekonzerte veranstaltet, widmet von Zeit zu Zeit sein

Augenmerk auch dem Schaffen zeitgenössisch einheimischer Tonsetzer. So brachte das letzte Konzert drei sudetendeutsche Komponisten zu Ehren, deren Werke musikalisch eigenpersönlich und deshalb förderungswert sind. Man hörte eine sinfonische Dichtung „Sterne“ von Paul Engler, in feinsinnig entworfener Lyrik; ein phantastisch geformtes Violinkonzert von R. A. Mayer-Rensperg, das der tüchtige Prager Geiger Peter Rybar technisch gutbeschlagen vermittelte und eine großzügig angelegte, vierstimmige Symphonie in D-dur von Josef Dienel, die formal und inhaltlich am meisten zu sagen hatte und am reifsten wirkte. Musikdirektor Wille und Paul Engler dirigierten mit gewandter Umsicht und innerer Anteilnahme das wohl disziplinierte Teplitzer Kurorchester und verhalfen den drei gebotenen Neuheiten zu schönem Erfolge. Die anwesenden Tondichter wurden herzlich gefeiert.

Pegr.

ULM. Der Abschied des Intendanten Erwin Dieterich von Ulm gibt Anlaß, dankbar seiner großen Verdienste um die Ulmer Oper zu gedenken. Er brachte in seiner zehnjährigen Tätigkeit manche Aufführung heraus, die keinen Vergleich zu scheuen brauchte. Auch in der Auswahl der Solisten bewies er eine glückliche Hand. Es sei nur daran erinnert, daß Margarete Klose von Ulm ihren Aufstieg begann. Mit „Cosi fan tutte“ sagte Dieterich den Ulmern ein heiter-beschwingtes Lebewohl. Wir haben nur den einen Wunsch, daß sein Nachfolger Reinhold Ockel-Aachen die Oper auf gleicher künstlerischer Höhe hält.

Das Ende des Konzertwinters war auf Bach und Händel abgestimmt. Die NS-Kulturgemeinde veranstaltete eine Bach-Händelfeier. KM Wilhelm Brückner-Rüggeberg gelang Händels festlich glänzende „Wassermusik“ besonders gut. Li Stadelmann vermittelte die Größe Bachscher Musik auf dem Cembalo. Am Karfreitag erbaute Bachs Matthäuspassion in einer chorisch gut durchgearbeiteten Aufführung des Vereins für klassische Kirchenmusik unter Fritz Hagen eine zahlreiche Gemeinde. Zuletzt besetzte uns das NS-Reichssinfonieorchester unter Franz Adam eine fein abgestimmte Vortragsfolge. Bleibt noch zweier Sängerinnen zu gedenken, deren Gegensätzlichkeit fast beleidigend wirkte: des effekthaschenden Bühnenstars Maria Olizewika, die in einem Konzert der NS-Kulturgemeinde fehl am Ort war, und der prachtvollen, schlichten Lore Fischer, die sich in einem Konzert der Liedertafel und beim 4. Liederfest des Kreises Ulm größter Anerkennung erfreute.

Fritz Wagner.

WUPPERTAL. Auf unsern städt. Bühnen beherrschen im Febr. u. März 1935 Mozart, Lortzing, Wagner, Verdi, Mascagni und Leoncavallo mit ihren

besten Werken die Spielpläne. Ausgezeichnet in Spiel und Gefang war H. Abelman als Don Juan. In „Zar und Zimmermann“ zeichnete sich aus: Fritz Lang als Bürgermeister, H. Abelman mit seinem flüssigen Bariton als Peter Iwanow, Lotte Schürhof als Marie voller Schalk. August Vogt war als KM dem Singspiel ein sicherer Führer. Georg Eichhorn hatte die Chöre trefflich einstudiert. Die Bühnenbilder waren durch Albrecht Langenbeck gut herausgestellt. Großen Eindruck hinterließ die Walküre dank trefflich solistischer Leistungen. Ein Tenor von seltener Klangkraft ist Joachim Sachs-Darmstadt. Tiefen Eindruck hinterließ E. Marlaß als Hunding. Von künstlerischem Geschmack zeugte die Inszenierung. Ein reiches Leben entfaltete sich im Konzertsaal. Gottfried Grote führte mit dem Barmer Bach-Verein Bachs Matthäus-Passion ungekürzt auf. Der Chor ist stimmlich und musikalisch trefflich geschult. Die Solisten Hoffmann-Hamburg, Grümmer-Hannover, H. Hellfelmann (Sopran), E. Jürgen (Alt) zeigten sich den hohen Aufgaben voll gewachsen. Der Dirigent gab dem innerlichen Gehalt des Werkes erschöpfende Deutung. Die Musikalische Gesellschaft (M. D. Arnold) trat mit Werken von Schubert, Palestrina u. Volksweisen erfolgreich vor die Öffentlichkeit. Desgleichen eine Reihe unserer größeren Männergesangsvereine (Colombier, Lehrergesangsverein, Männerchor der Stadtverwaltung) mit Werken von Kaun, Lißmann („Kantate vom Menschen“ nach Worten von Claudius, Rilke, Klopstock), Riebe, Trunk und andern Meistern. Das von H. Schnackenburg trefflich geleitete städtische Orchester bot uns Beethovens 1. und 6., Tschaikowskys 6. Sinfonie als Ausdruck russischen Nationalgefühls; Mussorgskis „Eine Nacht auf dem kahlen Berge“, eine programm-musikalische Impression voller Farbenpracht; Straußens Tod und Verklärung; Tschaikowskys D-dur-Violinkonzert, virtuos von unserm einheimischen S. Scheinmacker gespielt; Beethoven D-dur-Violinkonzert (M. Strub als Solist). Reich bedacht war die Kammermusik aller Art. Auf einer Veranstaltung der Volkshochschule kam zu Gehör ein Quartett von Haydn, Kaminski (F-dur), Mozart (F-dur). Das Goebel-Quartett erfreute uns durch das B-dur-Quartett von Beethoven, das Klarinettenquintett von Brahms. Stimmungsvoll erklang Gabrielis Sacrae sinfonica für Bläser. A. Pofewski spielte stilvoll Händels A-dur-Sonate, Bachs Chaconne. Mit künstlerischer Reife trug Trude Hommel-Ilmer schwierige Werke von Liszt (Polonaise) und Brahms (Walzer) vor.

Die Hausmusik erhielt Anregung durch den Musikabend der „Gedök“, worauf die Münchener Komponistin eigene Werke im Stile Schuberts be-

kannt gab: 6 Miniaturen, Sonate fis-moll für Violine und Klavier; Doppelfuge über „Schwesterlein, wann gehn wir nach Haus“ für Violine und Klavier, Kinderlieder für Sopran und Klavier, Lieder des Todes für Alt und Klavier. Edith Gerbrecht (Sopran), Eva Jürgens (Alt), Grete Henkeshoven (Köln) verhalfen den

Neuschöpfungen zu einem freundlichen Erfolg. Durch die N.-S. Kulturgemeinschaft wurden Haydns „Jahreszeiten“ (MD H. G. Schmidt), auf einem „Volkstum-Abend“ der N.S.K. einige der schönsten Werke von Händel, Haydn, Beethoven u. a. deutschen Meistern mit bestem Gelingen aufgeführt. H. Oehlerking.

M U S I K I M R U N D F U N K

REICHSSENDER FRANKFURT u. STUTTGART. Gegenüber anderen Sendern war beim Reichsfender Frankfurt in der musikalischen Bilanz des Berichtsmonats noch wenig von Ferienstimmung zu merken; die Sendungen guter Musik haben sich gegen die ansteigende Unterhaltungswelle ausgezeichnet behauptet. In erster Linie ist wiederum des erfreulichen Einfalles für die zeitgenössische Musik zu gedenken. Die 10. Reichsfendung der Folge „Zeitgenössische Musik“ war Frankfurt zugefallen und zwei im Rhein-Maingebiet schaffenden Musikern, dem Windisperger-Schüler Hans Oskar Hiege und Hans Fleischer gewidmet. Daß man auf das von Hiege ursprünglich vorgesehene Werk 28, ein Klavierkonzert mit volksmusikalischer Thematik, zugunsten einer etwas früheren Ouvertüre für großes Orchester verzichten mußte, war zu bedauern, denn gerade auf der volksmusikalischen Basis hätte sich die Schule Windispergers fruchtbar erweisen können. Die Ouvertüre ist ein spannungsvoller und in der Klangmassierung mitunter gewollt aufwandreicher Vorstoß in die große Form. Die an sich fein geponnene polyphone Diatonik Hieges wird vielfach überdeckt von offenbaren musikdramatischen Tendenzen, deren Ausdruck jedoch weitgehend im Dynamischen haften bleibt. Hans Fleischers 8. Sinfonie trägt unverkennbare Züge starken Humperdinck-Einflusses. Das vierfätzige Werk besticht vor allem durch eine natürlich empfundene klangpoetische Malerei, die eine gesunde Thematik weniger formal aufbaut als mit der typischen neudeutschen Instrumentationspalette farbig aufträgt. Die beiden ersten Sätze ziehen aus ihrem gediegenen Lied-Grund Gewinn, der dritte ist als motorisch-rhythmischer Versuch interessant, wogegen der vierte Satz mit feiner blutvollen heroischen Pathetik den Orchester Musiker Fleischer wohl am besten bezeugt. Der sorgfältigen Aufführung unter Hans Rosbaud kamen die klangkoloristischen Qualitäten des Frankfurter Orchesters sehr zu statten.

Die Konzertsunde „Schweizerische Musik“ gehört weniger mit der programmatisch gehaltenen, etwas weit gespannten Sinfonischen Ballade von Richard Flury als durch die unerhörte visionäre Kraft von Othmar Schoecks vierzehn

Gefängen „Lebendig begraben“ (nach G. Kellers Dichtung) zu den ganz großen funkmusikalischen Eindrücken. Der falschierende Romantiker Schoeck kommt hier zu einer Ausdrucksplastik von letzter Vergeistigung bei vollendeter Sparsamkeit der musikalischen Mittel. Die Gefänge sind streng aus dem Prinzip des Klavierlieds entwickelt, der Orchesterpart gibt lediglich Farbe. Der Singstimme, einem Baß von größtem Umfang, stellt Schoeck eine gewaltige Aufgabe, die einen Sänger vom Vortragsformat Felix Löffels erfordert. Die Interpretation von Christof Lertz, dem Dirigenten des Berner Senders, war sehr intensiv und holte die Stufung des Werks zum triumphalen heldischen Verzicht prachtvoll heraus.

Eine Tat im Frankfurter Programm bedeutete auch die Aufführung von Regers Violinkonzert unter Rosbaud, bei der Milly Berber die große Leistungsprobe des Soloparts glänzend bestand.

Neben vielem anderen, so einer glücklichen Funckerweckung des charmannten Flotow-Einakters „Die Witwe Grapin“ und des reißerischen Puccini-Einakters „Der Mantel“, einer romantischen Liedstunde mit Ria Ginster und Karl Erb, wird der Übertragung der Neunten von Bruckner vom Freiburger Brucknerfest, einer geschlossenen Leistung des Freiburger Orchesters unter Franz Konwitschny, besonders dankbar zu gedenken sein.

Im Stuttgarter Programm rückte allzu viel an musikalischem Gewicht in die späten Nachtstunden, leider auch eine Aufnahme-Übertragung der Missa solemnis von Beethoven von einer Aufführung des Staatstheaters Karlsruhe, in der die straffe dramatische Führung der ausgeglichenen Chormassen durch Klaus Nettstraeter bemerkenswert war.

Ein Gewinn nach der Seite der funkeigenen Operette fauberster Faktur war die Aufführung des reizenden Singspiels „Sommerzeit und Amfelschlag“ von Paul Schaaf mit der einfallsreichen Musik von Leo Justinus Kauffmann.

Hermann L. Mayer.

REICHSSENDER HAMBURG. Die künstlerische Ausbeute des ersten sommerlichen Monats ist nicht

eben überwältigend. Das ist um so bedauerlicher, als die ersten Monate des Jahres einen sehr verheißungsvollen Anstieg in der Entwicklung der Hamburger Funkarbeit ergaben. Gegenwärtig gibt es mancherlei Programmfüllsel, und vor allem die Leihgaben (oft sehr bedeutender Natur) auswärtiger Sender stellen den Hauptanteil an den im höheren Sinne hörensweisen Veranstaltungen.

Von den Eigenfassendungen der letzten vier Wochen verdienen eine Anführung und damit schon eine „positive Kritik“ das zweiklavierige Spiel von Richard Beckmann und Rio Gebhardt, die einen willkommenen Schumann vorführten. — Die Übernahme des ersten „Lohengrin“-Aktes, anlässlich der Eröffnung der 2. Reichstheater-Woche, muß in diesem Rahmen erwähnt werden, weil sie übertragungstechnisch vollauf befriedigte. (Von vielen Hörern wurde bedauert, daß die restlichen Zweidrittel des Werkes nicht auch gefendet wurden, und vor allem daß Furtwänglers Direktion der „Meistersinger“, als sein Debut in der Hamburger Staatsoper, keine funkische Auswertung erfuhr.) — In einem Konzert der Tanzkapelle, deren Leistungen übrigens die Wahrheit des Schlagers beweisen: „So oder so ist das Leben“, hörte man mit Interesse die Aufführung eines Klavierkonzertes in Es-dur von dem bereits genannten R. Gebhardt; die jazzmäßige Anlage des Stückes hat ein Anrecht darauf, zumindest als geschmackvoll bezeichnet zu werden. — Als bedeutamen Versuch, der Volksmusik funkisch neuen und ernst zu nehmenden Auftrieb zu geben, entpuppte sich die Sendung „Arbeiter rastet“ unter der Leitung Hans Uldalls (u. a. eine Mandolinenkompilation von H. Ambrosius). — Mit besonderer Dankbarkeit genoß man die von O. Kobin (Geige) und E. Valentin (Klavier) in Magdeburg aufgeführte FAE-Sonate von Dietrich, Schumann und Brahms, ein Werk, das alle Tugenden der romantischen Kunst „Richtung“ aufweist und nicht nur ein historisches Kuriosum, sondern ein vollgültiges Kunstwerk ist. — In einem Hannoverischen Mozartkonzert sang Käthe Heidersbach ein paar Arien, gerade genug um uns neuen Hunger auf den hier so wenig gespielten und doch geliebtesten Meister zu machen. — Eine hübsche Exkursion in die historische Tanzmusik war die anfangs etwas überlastete Sendung „Tanzboden und Spiegelaal“, trotz der vielen Worte, die hierzu gemacht wurden, erfuhr man nicht, daß es sich bei der Musik wiederholt um Arrangements handelte. — Ein freundliches Sommerfingen gab es unter Röders Leitung in Flensburg. — Und die Übertragung des Gastspiels des Leipziger Gewandhausorchesters (unter Herm. Abendroth) anlässlich der Reichstagung der NSG „Kraft

durch Freude“ brachte nochmals in den funkischen Kleinbetrieb einen großen und bedeutenden Akzent.

Dr. Walter Hapke.

REICHSSENDER LEIPZIG. Das Bachjahr machte sich auch in den Programmen der letzten zwei Monate wieder geltend: Aus dem Festsaal der Wartburg übertrug man den feierlichen Staatsakt, dem die Thomaner unter Straube mit ihrem prachtvollen Gesang, Minister Wächter und Präsidialrat Ihler durch ihre Reden das Gepräge gaben; die Ansprachen stellten vor allem die unlösbare Verbundenheit Bachs mit dem deutschen Volkstum in den Vordergrund. GMD Hans Weisbach brachte außer der „Kunst der Fuge“, die anlässlich des Reichsbachfestes aus der Thomaskirche übertragen wurde, die „Kreuzstabkantate“ mit Johannes Willy, der sich an dieser Aufgabe sehr gut bewährte, sowie ein Orchesterkonzert; in der blitzsauberen C-dur-Suite war lediglich das Zeitmaß der langsamen Einleitung etwas zu schnell, das a-moll-Tripelkonzert fand in Li Stadelmann, Helmuth Radelow und Kurt Günther treffliche Solisten. In die morgendlichen Choralfassendungen schaltete sich nunmehr auch der Johanniskirchenchor unter Willy Stark ein und erfreute durch seine Klangkultur.

(Im letzten Bericht hat es sich der Druckfehler-teufel scheinbar nicht vorstellen können, daß eine Bachsche Kirchenkantate eine „tänzerische Grundhaltung“ hat, und ihr eine häßliche Eigenschaft untergeschoben; man vergebe es ihm!)

Im Bereich der Kammer- und Hausmusik bot die stets gern gehörte Kammermusikvereinigung des Leipziger Sinfonieorchesters neben Thulles klangeligem Sextett op. 6 ein Quintett mit Harfe von E. Th. A. Hoffmann; die Aufführung dieser willkommenen Seltenheit war schon durch den tiefinnerlichen langsamen Satz gerechtfertigt.

Zwei neue Werke für Flöte und Klavier sind als wertvolle Bereicherung der einschlägigen Literatur zu betrachten: Walther Niemann gibt in seiner „Kleinen Suite“ Werk 139 jene feinzifelierte, klanglich reizvolle Kunst, die wir an ihm schätzen; Kurt Schlenger und Friedbert Sammler stellten das Werk tadellos heraus. Hans Joachim Thierstappen benutzt zwar in seiner h-moll-Partita alte Formen, stößt aber in die Bezirke einer gefundenen Moderne vor und bleibt nicht im „alten Stil“ hängen; F. Rümmler blies mit überlegenem Können die Flöte.

An dem kürzlich verstorbenen Paul Klengel erinnerte eine Gedächtnisstunde, in der Henriette Lehne und Fritz von Bose gekonnte und sympathisch anmutende Hausmusik brachten. Kurt Herrmann spielte ausgezeichnet ein anregendes Programm unter dem Titel „Lehrmeister Bachs“.

Im Gebiet der Sendeoper gab es eine saubere

Aufführung des „Waffen Schmied“ unter Theodor Blumer, in der die Sopranistin Käthe Brinkmann durch gutes Material und gute Schulung auffiel; sie braucht sich nur noch das Vibrieren abzugewöhnen, um als Rundfunkfängerin von Klasse gelten zu können. Blumer verdankte man außerdem eine schöne Schumannstunde zum 125. Geburtstag des uns Mitteldeutschen ja besonders nahe stehenden Meisters.

In der Reichsfendung „Zeitgenössische Komponisten“ brachte Paul van Kempen mit der Dresdener Philharmonie in sorgfältigster Ausführung die Symphonie von Othmar Gerster. Einigermaßen überzeugend wirkt das Werk nur im ersten Satz durch seine humoristisch-groteske Art, beim langsamen Satz dagegen hat man doch den fatalen Eindruck, daß der Dissonanzreichtum einen seelischen Leerlauf überdeckt. Der moderne Stil, dem Gerster huldigt, hat ohne weiteres seine Berechtigung, wenn er Träger entsprechend starker Ausdruckswerte ist; diese vermißte man aber ziemlich, und dadurch wirkte die Sinfonie vom zweiten Satz ab doch recht gewollt und kühl. Einen Schuß von Gersters immerhin anerkennenswerter harmonischer Kühnheit wünscht man allerdings dem Klavierkonzert d-moll op. 28 von Hans Richter-Haaser, der vor allem in dem langsamen Soloklavieratz geradezu peinlich ausgetretene Pfade wandelt. Wie kann ein junger Komponist den verblaßten Virtuosenstil von Anno dazumal wieder aufwärmen! Manches, wie die Spielerei mit den Terzenparallelen wirkt geradezu etüdenhaft langweilig.

Bald nach der Uraufführung der „Schweigenden Frau“ vermittelte uns der Leipziger Sender das neueste Werk von Richard Strauss durch eine Übertragung aus der Dresdener Staatsoper. Auch ohne Bühnenbild erhielt man von dieser Oper einen ziemlich klaren Begriff: Mit gewohnter Meisterschaft reiht der raffinierte Orchestertechniker geistvoll erdachte Klangbilder zu einer funkelnden Kette; dabei ist die Bewußtheit offensichtlich, die alles klangliche Geschehen in die Sphäre einer spielerisch-ironischen komödienhaften Haltung rücken will und mit jeder Note sagt: Das ist ja alles eigentlich nicht ernst gemeint. Gleich die spritzige Ouvertüre gibt die richtige Einstimmung für das Ganze. An einigen Stellen verdichtet sich das Arbeiten eines überlegenen Kunstverständes aber doch zu wirklicher Inspiration, die dann auch stärker fesselnde, ja sogar packende Gebilde entfaltet, etwa das Schlußensemble des ersten Aktes, das genial dargestellte Keifen der plötzlich lebendig werdenden Aminta und vor allem den Schlußgesang des Morosus; wenn hier der blühende Orchesterklang Morosus' Urteil über die Musik Lügen straft und das Wort „Ruhe“ mit

überlegener Heiterkeit durch die Macht der Töne sozusagen aufgehoben wird, so entsteht jene echte und höchste Art der Komik, die mit dem Ernst einer abgeklärten Lebensweisheit eine untrennbare Einheit eingeht. Wenn es Strauss fertig brächte, eine musikalische Komödie zu schaffen, die in ihrer Gesamtheit von einer solchen Haltung getragen wäre, so würde wohl ein Seitenstück zu Verdis „Falstaff“ entstehen.

Die Qualität der Aufführung bewegte sich auf höchster Stufe. Dr. Karl Böhm ist hier sicher in seinem Element. Bewundernswert die Frische des Dresdener Veteranen Friedrich Plafschke, unübertrefflich die Koloraturkunst von Maria Cebotari. Funkakustisch geriet nicht alles nach Wunsch, vor allem machte sich das leidige „Abwürgen“ klanglicher Höhepunkte wieder bemerkbar. Dr. Horst Büttner.

REICHSSENDER MÜNCHEN. Hauptmerkmal der Juniwochen war die vom Qualitätsstandpunkt aus freudig zu begrüßende Höherlegung des Niveaus. Vor allem der Mittagskonzerte, deren Programme sich auf Klassik und gehoben kitschfreie Heiterkeit stützen und zumeist mit klangvollen Solisten geschmückt sind. Auffallend ist diese Betreuung, die dann auch noch dem sonntäglichen Vesperkonzert gilt, wenn auch hier die gehobene Qualität sich mehr der unterhaltlichen Seite zuneigt. Das ist verständlich. Diesen Sonntagskonzerten wird jetzt meist ein anfangender Wortkünstler beigegeben, der seine kabarettistischen Weisheiten nun übers Mikrophon loslassen kann. Merkwürdigerweise hat unser Reichsender leider viel zu selten die Traute, sich der Stimulanz „echten“ Beifalls aus dem Senderaum selbst zu bedienen. Dabei ist dies belebende Mittel so einfach und — kostenlos zu haben! Was die anderen Sender können, müßte doch eigentlich auch München gegeben sein!

Noch eins: Wieder mal reißen meist zu lange Programmfolgen ein. Es muß der abgelaufenen Zeit wegen gekürzt werden. Ärger also im Sender, beim Hörer. Vorherig genaues Kalkulieren der Programme dürfte zu empfehlen sein.

Interessantes Experiment machte München mit dem neuartigen Begriff der „Opernnovelle“. Ein Versuch, der in der Ferne schwebenden Funkoper näher zu kommen. Daß er aufs erste noch nicht glückte, lag u. E. am Stoff. Objekt war Fouqués Dichtung „Undine“ unter Benutzung der Musik Lortzings. E. T. A. Hoffmanns 1816 schon geschriebene Musik zum selben Text wäre zeitlich, wahrscheinlich auch stilistisch näher gelegen. Diese Opernnovelle „Undine“ ist keine Oper, keine Novelle. Die Synthese von Wort und Ton mißlang, obwohl der Text zumindest gleich-

berechtigt neben der Musik stehen sollte. Die Musik ist nicht mehr Herrscherin, sondern Dienerin. Also mehr Novelle? Auch nicht. Denn es genügt nicht, die Novelle einfach vorlesen zu lassen, und dazwischen einige Nummern oder Arien Lortzings einzubauen. Aus dramatischer Spannkraft wird episch breitgewaltete Angelegenheit. Die Phantasie des Hörers schwingt nicht mehr mit. Die Novelle wird zur Erzählung, die niemals mikrofonwirksam sein kann, weil die funkbedingte Konzentration ausbleibt. Wenn auch die Opernovelle „Undine“ verfasste, so können wir uns jedenfalls vorstellen, daß anstelle romantischer Beschaulichkeit ein dramatisch kräftig zupackender Stoff durch die Opernovelle funktisch mitreißen kann, denn in ihr scheinen wertvoll funktwirksame Gegebenheiten reizvoll beschloffen.

Hervorgehoben werden darf, daß der Nebensender Augsburg in erfreulich steigendem Maße bemüht ist, in den ihm zugeteilten Groß- und Kleinsendungen nicht nur Niveau zu halten, vor allem aber beispielgebend neue Wege zu suchen und zu — finden. So führte er letzthin den Gedankengang durch, junge Talente aus dem schwäbischen Umkreis herauszufinden und vors Mikrofon zu bringen. Und zwar Talente des Nachschaffens. Der Querschnitt der Leistungen war

so ermunternd, daß einige der Solisten wieder geholt werden können. Diese Augsburger Tat sollte den anderen Sendern Ansporn sein!

Als HJ-Reichsfendung brachte München: „Größe der Natur“. Die hymnische Dichtung Gerhard Schumanns heroisch in der edlen Haltung; einfach und ohne Sentimentalität. Zieglers Musik der Dichtung ebenbürtig. Wiederholung erbeten.

Musikantisch und mit trefflicherem Können hat der begabte Bamberger Karl Schäfer fränkische Volksweisen zum wirkungsvollen Strauß „Aus fränkischen Arbeitsstätten“ gebunden. Schöne Musik vollendeter Klangwirkung hat Arthur Kusterer zu Gedichten Brentanos geschrieben. Allerdings nur als verbindendes Zwischenspiel. Melodramatische Deutung scheint mehr am Platze. Prächtige, dabei amüsante Arbeit steckt im Divertimento für Flöte, Klarinette und Fagott Joachim Kötschus. Mit Erfolg setzt sich der Madrigalchor Döbereiners für Hasler und Staden ein. Hohe künstlerische Qualität in der von Scherrer zusammengestellten Frühlingskantate „Der fahrende Gesell“.

Man greife zu: „Größe der Natur“; Schäfers „Aus fränkischen Arbeitsstätten“; Bläserdivertimento Kötschus. von Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Das Elly Ney-Trio (Elly Ney, Klavier — Prof. Max Strub, Violine — Ludwig Hoelscher, Violoncell) brachte soeben innerhalb des Volkstümlichen Beethovenfestes der Stadt Bonn das Trippelkonzert zur Aufführung. Die Wiedergabe, welche hellste Begeisterung erweckte, wird in der Presse als „ganz großes Erlebnis“ gefeiert.

Gleichzeitig mit den diesjährigen Opern-Festspielen zu München werden Richard Wagner-Festkonzerte in Schloß Neuschwanstein unter Leitung von GMD Prof. Hans Knappertsbusch veranstaltet.

Der Allgemeine Deutsche Musikverein fordert die deutschen Tonsetzer auf, für das Tonkünstlerfest 1936 Werke aller Art, ausgenommen solche der Unterhaltungsmusik, bis zum 1. September d. J. an die Akademie der Tonkunst, München, Odeonsplatz 3, mit dem Vermerk „für den Allgemeinen Deutschen Musikverein“ einzusenden. Besonders erwünscht sind Werke, die in den letzten Jahren entstanden sind.

Eine saarländisch-pfälzische Musikwoche. Ende Oktober und Anfang November findet in verschiedenen saarländischen und pfälzischen Städten, wie Saarbrücken am 29. Okt.,

Kaiserslautern am 31. Okt. und Ludwigshafen am 2. Nov., eine saarländisch-pfälzische Musikwoche statt. Diese Woche hat die besondere Aufgabe, an die Musiktradition des Gaues anzuknüpfen und zugleich der jungen Komponistengemeinde die Wege zu ebnen.

Zum 150. Geburtstag Albert Methfessels, des Komponisten von „Hinaus in die Ferne“, der am 6. Okt. 1785 in Stadtilm zur Welt kam, veranstaltet die Arbeitsgemeinschaft zur Pflege deutscher Musikkultur in Rudolstadt und Saalfeld am 31. Aug. und 1. Sept. in Rudolstadt ihr viertes historisches Musikfest. Das Programm umfaßt ein Methfesselfestkonzert im Rokokoaal der Heidecksburg, die Erstaufführung der 1824 von Traugott Maximilian Eberwein in Rudolstadt komponierten As-dur-Messe in der St. Andreas-Stadtkirche, eine Morgenfeier im Stil einer sonntäglichen Hausmusik zur Zeit Methfessels im Rokokoaal, einen Festakt „Methfessel und das nationale Lied der Befreiungskriege“ im Schloßhof und einen „Musikabend am fürstlichen Hof zur Schiller-Goethe-Zeit“ im Schloßgarten der Heidecksburg.

Der unter Leitung von Bernhard Seidmann-Dresden stehende Zittauer Volksschor

brachte in einem Kammerkonzert als Beitrag zur Schütz-Bach-Feier die Abendmahl-Motette von Schütz und den 117. Psalm von Bach. Der größere Teil der Vortragsfolge war den zeitgenössischen Komponisten gewidmet. Der Leipziger Tonsetzer Helmut Meyer von Bremen war mit seinem tief ergreifenden und dabei schlichten „Vater unser“ vertreten; das Werk wurde vom Komponisten erfolgreich zu Gehör gebracht.

Vom 25. bis 29. Juni fand die 2. Bad Reinerzer Musikwoche statt. Nach dem großen Erfolge, den die 1. Bad Reinerzer Musikwoche im vorigen Jahre hatte, wurde beschlossen, diese Einrichtung zu einer alljährlich im Juni wiederkehrenden Einrichtung zu machen. Der Erfolg der vorjährigen Musikwoche drückt sich am besten dadurch aus, daß manche Konzerte einen Rekordbesuch von annähernd 5000 Personen aufzuweisen hatten. Die diesjährigen Konzerte versuchten in ihrer Gesamtheit einen Überblick über das Schaffen der großen deutschen Meister zu vermitteln. Das Eröffnungskonzert war ein Haydn-Abend unter der Leitung von GMD Franz von Hoeßlin. Der 2. Abend war als Bach-Händel-Feier gedacht. Der 3. Abend war Richard Wagner gewidmet und brachte in chronologischer Reihenfolge eine Auslese aus seinen Musikdramen. Am 4. Abend wird zur Feier des 125. Geburtstages Robert Schumanns ein selten gehörtes Werk des Meisters aufgeführt: „Der Rofe Pilgerfahrt“. Das Schlußkonzert, führte bis in die Neuzeit zu Rich. Strauß. Die Leitung der Musikwoche, mit Ausnahme des Eröffnungskonzertes, lag in den Händen von Kapellmeister Ludwig Josef Kaufmann. Ausgeführt wurden die einzelnen Konzerte von der Schlesischen Philharmonie, dem NS-Chor Bad Reinerz und einer Reihe erster Solisten.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Auf dem vor kurzem stattgefundenen Sängertag des DSB in Königsberg gab Bundesführer Meister die Zusammensetzung des Führerrats und des Musikbeirats bekannt. Zum Führerrat gehören: Memmel-Würzburg, Minister Dr. Schmid-Stuttgart, Dr. Fischer-Koblenz, Dr. Langemann-Hannover, Dr. Hermann-Frankfurt a. M., Schulz-Berlin, Brauner-Berlin, Dr. Richter-Sayda, Plonka-Berlin. Der Musikbeirat besteht aus folgenden Mitgliedern: Dr. Fischer-Koblenz (Leiter des MB), Geilsdorf-Chemnitz, Prof. Dr. Oberbeck-Weimar, Mißner-Berlin, Rosenthal-Heinzel-Berlin, Sommer-Berlin.

Das führende Frankfurter Musikinstitut, die „Museumsgesellschaft“, hat nach dem Rücktritt ihres langjährigen Leiters, Geheimrat Spiß, in Fabrikant Ludwig einen neuen Vorstand bekommen, der nunmehr nach der Um-

stellung der Gesellschaft auf das Führerprinzip alle geschäftlichen und künstlerischen Vollmachten besitzt. Die Stadt wird das „Museum“ auch in Zukunft fördern und finanziell unterstützen, wie ja das Institut praktisch überhaupt als städtisches Unternehmen anzusehen ist. Der junge Dirigent Georg L. Jochum wird auch im kommenden Winter den größten Teil der Konzerte leiten. Als Gastdirigenten für zwei Abende sind Willem Mengelberg und Wilhelm Furtwängler verpflichtet worden. Erfreulicherweise soll die zeitgenössische Musik in stärkerem Maße herangezogen werden.

Das Deutsche Musikinstitut für Ausländer veranstaltete gemeinsam mit der Arbeitsgemeinschaft Reichsmusikkammer-Musikinstrumentengewerbe eine Vorführung deutscher Instrumente vor den ausländischen Teilnehmern seiner Sommerkurse 1935. Unter Anwesenheit zahlreicher Vertreter der interessierten Stellen der Reichsmusikkammer und der Wirtschaftskammer konnten sich die ausländischen Gäste von der hohen Qualität deutscher Musikinstrumente überzeugen. Vorgeführt wurden Flügel, Klaviere, insbesondere auch Kleinklaviere, ferner Streichinstrumente: wie Violinen, Bratichen, Celli, Violen d'amore. Zu dem Gelingen der Veranstaltung trug wesentlich Prof. Wilh. Kempff bei, der es sich nicht nehmen ließ, einige der Instrumente selbst anzupspielen. Nach Schluß des offiziellen Teiles, in welchem Prof. Schünemann über die Aufgaben des Musikinstituts, die historische Entwicklung der Instrumente, Geschäftsführer Martin über das Musikinstrumentengewerbe und die Aufgaben der vor kurzem errichteten Arbeitsgemeinschaft und Reichsinnungsmeister Möckel über die Streichinstrumente sprachen, blieben die Teilnehmer noch längere Zeit zusammen, um sich bei improvisiertem Zusammenpiel bis zu fünf Flügeln der herrlichen Klänge der Instrumente zu erfreuen.

Die Reichsmusikkammer hat eine Verordnung für den Privatmusikunterricht erlassen, in der es heißt: „An den gesetzlichen Feiertagen und in der Zeit vom 24. Dezember bis zum 1. Jan. fällt der Unterricht aus. Außerdem wird eine jährliche Freizeit von 10 Wochen angesetzt, die im allgemeinen mit den Schulferien zusammenfällt. Die Nichtbeachtung dieser Anordnung kann als Mangel an Zuverlässigkeit im Sinne der 1. Durchführungsverordnung zum Reichskulturkammergesetz angesehen werden und zum Ausschluß aus der Reichsmusikkammer führen. Der Ausgeschlossene verliert das Recht zur weiteren Berufsausbildung“. An den gesetzlichen Feiertagen fällt der Unterricht aus. Der Lehrer hat Anspruch auf eine jährliche Ferienzeit von vier Wochen, die im

allgemeinen mit den Sommerferien zusammenfallen soll. Die Unterrichtsregelung in den übrigen Schulferien bleibt der freien Vereinbarung überlassen. Eine Honorarkürzung aus Anlaß der Ferien ist nicht statthaft.

Die „Spieleitung“ veranstaltete am 19. Juni, im Bürgeraal des neuen Schöneberger Rathauses am Rudolf-Wilde-Platz, einen Tanzabend. Hier wurde der Versuch gemacht, Tänze von Meister Bach und aus seiner Zeit nach den Quellen wiedererzählen zu lassen. Die Spieleitung ist seit langem um eine möglichst getreue Wiedergabe der Bachschen Musik mit den Instrumenten der Bachzeit bemüht. Aus einer Gemeinschaft heraus, die Laien mit Berufsmusikern verbindet, ist hier ein neuer Weg guter Volksmusik beschritten. Mit größter Sorgfalt sind die alten Quellen studiert und alle Unterlagen für jeden Tanz ausgewertet, selbst die Kostüme sind nach alten Vorbildern entworfen und ausgeführt.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Im Reichsministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung fand eine Arbeitstagung der führenden Musikwissenschaftler Deutschlands statt, auf der neue Pläne für die Hebung und Betreuung des überkommenen musikalischen Erbes des deutschen Volkes beraten wurden. Reichsminister Ruß hob in seiner Begrüßungsansprache hervor, welch unermessliche Werte die Meister der deutschen Musik vergangener Zeiten geschaffen hätten und wie viel von diesem verpflichtenden Erbe noch der Vergessenheit zu entreißen und einem lebendigen Erklängen im Volke zu erschließen sei. Ein großes Institut für Deutsche Musikforschung ist im Entstehen, das nicht nur bestimmt sei, eine Reihe schon vorhandener kleinerer Einzelinstitute planvoll zusammenzufassen, sondern darüber hinaus der bisher vom Staat nicht hinreichend geförderten Musikforschung erstmalig eine großzügige Arbeitsmöglichkeit und eine zentrale Heimstätte zu bieten. Als eine der wichtigsten Aufgaben des Institutes, die dieses gemeinsam mit den maßgebenden Wissenschaftlern in den deutschen Landschaften durchzuführen habe, bezeichnete der Minister die Wiederaufnahme der Erforschung und Veröffentlichung der musikalischen Denkmale aus den früheren Kulturepochen. Auf diesem Gebiet war in der Ungunst der Nachkriegsjahre schließlich fast ein Stillstand eingetreten. Reichsminister Ruß betonte, daß hier alle Kräfte von neuem anzusetzen seien. Im Verlauf der Tagung selbst wurden die Grundsätze erörtert, nach denen das Erbe der deutschen Musik künftig betreut werden soll.

Nach einem Erlaß des Reichs- und Preussischen Ministers für Wissenschaft, Erziehung und

Volksbildung sind für das Jahr 1935/36 zu neuen Mitgliedern des Künstlerischen Prüfungsamtes, Abteilung für Musik, ernannt worden: für Gesang: Prof. Hertha Dehmlow, Prof. Graef, Prof. Ruge — für Klavier: Akademielehrer Studienrat Landgrebe — für Orgel: Akademielehrer Ahrens — für Theorie: Dr. Knab u. Prof. Dr. Wetzel — für Musikgeschichte: Prof. Dr. Halbig — für Musikerziehung: Akademielehrer Kantor Adolf Strube.

Im Konzertsaal der Staatlichen Hochschule für Musik veranstaltete erstmalig die Chorleiterklasse Theodor Jakobi einen Vortragsabend. Die Vortragsfolge umfaßte den weiten Spannraum von etwa vier Jahrhunderten und brachte neben vier- bis achttimmigen a cappella-Chören auch solche, die von fünf oder sechs Blasinstrumenten, Klavier, Violoncellen, Streichorchester, kleinem Orchester und Orgel zum Teil recht originell begleitet wurden. Dieser mannigfache Chor- und Instrumentalsatz, sowie die Namen: Orlando de Lassó, Giovanni Gastoldi, G. Othmayr, Ludwig Senfl, Leonhard Lechner, W. A. Mozart, A. Bruckner, Joh. Brahms, Jos. Haas, Otto Jochum, Otto Siegl gaben ein umfassendes Bild von der Reichweite und Vielseitigkeit der Ausbildungsarbeit dieser Klasse. Man hatte die Vortragsfolge in geistliche und weltliche Gefänge aufgeteilt und jeder der jungen Chorleiter (Werner Janke, Günther Bruchhaus, Günther Menzel, Hans Otto Faller) dirigierte einmal im ersten, einmal im zweiten Teil. Besser gelangen durchweg die weltlichen Gefänge mit ihren lebhafteren, leichter fließenden Zeitmaßen. Dagegen bedingen die breiteren und schwereren Zeitmaße der geistlichen Chöre eine stärkere Führung, die mehr durch die kräftig ausstrahlende Eigenschwingung als durch die äußeren Gesten wirkt. An einer solchen aber fehlte es noch, auch wenn Hans Otto Faller bereits mehr über einige Routine verfügte. Den mehr oder weniger schablonenhaften, dabei durchaus ernsthaften Dirigierbewegungen fehlte noch die Verbindung mit dem eigenen inneren Erleben. Diese Verbindung herzustellen, dürfte die Hauptarbeit kommender Semester sein.

F. H.

Auf Einladung des Herrn Reichsministers für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung hielt Prof. Boell von der Hochschule für Musik in Köln in der letzten Juni-Woche für die Orgelstudierenden der Staatl. akademischen Hochschule für Musik und der Staatl. Akademie für Kirchen- und Schulmusik in Berlin-Charlottenburg einen mehrtägigen Kursus über den dritten Teil der Klavierübung von Joh. Seb. Bach ab.

Das Trapp'sche Konservatorium der Musik in München hat am 21. und 22. Juni seine diesjährigen Reifeprüfungen unter staatli-

cher Aufsicht abgehalten. Die 14 Prüfungskandidaten haben sämtlich bestanden und zwar 7 mit sehr gut, 1 mit fast sehr gut, 5 mit gut und 1 mit fast gut. Die Prüfungskandidaten sind hervorgegangen aus der Klavierklasse Kurt Merker (Hildegard Kratzsch), Hermann Kloth (Agnes Eberth, Emmi Fischer, Anni Voggesberger); aus der Violinklasse Dir. Jakob Trapp (Ilse von Heinemann, Luise Kirfchenhofer, Elly Schlee, Philipp Wagner), Heinrich Ziche (Georg Meier); aus der Celloklasse Erich Wilke (Helene Roubaud); aus der Sologefangs-Sonderklasse Kammerfänger Otto Rudolph (Esther Mühlbauer); aus der Orgelklasse Dr. Alfred Zehelein (Hildegard Kratzsch, Heinz Schnauffer); aus der Kompositionsklasse Dr. Hans Sachße (Richard Boeck) und aus der Dirigierklasse Theodor Huber-Anderach (Joachim von Oertzen). Außerdem haben 8 Studierende ihr theoretisches Teilexamen erfolgreich abgelegt.

Das Bayer. Staatskonservatorium zu Würzburg legt seinen 60. Jahresbericht für 1934/35 vor. Das unter der Leitung von Geheimrat Prof. Dr. Hermann Zilcher im letzten Jahrzehnt mächtig emporblühende Institut zählte im vergangenen Schuljahr 422 Musikstudierende. Ein reges Konzertleben, das vielfach auch in die Öffentlichkeit tritt, kündigt von dem guten Geist, der in diesem Institut lebendig ist. Das Staatskonservatorium ist besonders stolz auf seine vorbildliche Orchesterschule, und was darin geleistet wird, das hat ja erst vor kurzem wieder das „14. Mozartfest“ zu Würzburg bewiesen. Aber auch im Laufe des Schuljahres fanden noch 5 Orchesterkonzerte mit Symphonien von Beethoven, Bruckner, Friedrich d. Großen, Haydn, Mozart, Werken von Bach und zahlreichen modernen Komponisten statt. Ein großes Chorkonzert kündete von dem Können auf diesem Gebiete und zahlreiche solistische Darbietungen von Schülern des Konservatoriums ließen erkennen, daß auch dem solistischen Nachwuchs alle Pflege angedeiht. Der Jahresbericht gibt auch Ausweis darüber, welche der Schüler direkt nach bestandener Reifeprüfung in feste Stellungen kamen und welche die Prüfung für das Lehramt der Musik bestanden haben. Ein enges Zusammenwirken mit der Universität, mit der Deutschen Arbeitsfront, mit der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ usw. zeigt zugleich, wie eng die Schule mit dem gesamten Musikleben Würzburgs verbunden ist.

Die Schweizerische Musikforschende Gesellschaft wählte in Basel anstelle des verstorbenen Prof. Dr. Karl Nef nunmehr den Basler Univ.-Prof. Dr. Wilhelm Merian zum Präsidenten.

Das Staatliche Institut für deutsche Musikforschung hat nunmehr unter Prof.

Dr. Max Seiffert seine Tätigkeit in Berlin, Klosterstraße 36 aufgenommen.

Die Günther Schule zu München und Berlin für Gymnastik, Rhythmik, Musik und Tanz veranstaltet im Deutschen Sportforum zu Berlin-Grünwald in der Zeit vom 19. August bis 7. Sept. einen 3. Ferienlehrgang. Näheres Berlin-Wilmersdorf, Blüthgenstr. 5.

KIRCHE UND SCHULE

Das Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Schulungsamt der Staatlichen Akademie für Kirchen- und Schulmusik vom 21.—31. 8. 1935 in dem Schulungsheim des NSLB Gau Westfalen-Süd „Die Wislade“ bei Rahmede, Kreis Lünen, die 2. Singlager für junge Lehrer. Die Leitung liegt in Händen von Helmuth Jörns und Dr. Theodor Warner, Staatliche Akademie für Kirchen- und Schulmusik. An Arbeitsgebieten stehen zur Behandlung: das zeitnahe alte und neue Volkslied, Sprechchorarbeit, Chorübung und kurze Chorleiterbildung, einfaches Instrumentalspiel (vor allem das Musizieren mit Flöten, Fanfaren und Landsknechtstrommeln) und im Anschluß daran Selbstbau von Bambusflöten und Landsknechtstrommeln, Fest- und Feierrgestaltung. Außerdem sind methodische, volkskundliche und geographische Referate vorgesehen. An dem Lager können Lehrer aller Schularten teilnehmen. Die Unkosten für Unterbringung, Verpflegung und Lehrbeitrag werden 21,50 Mk. nicht übersteigen. Außerdem wird eine Einschreibgebühr von 1.— Mk. erhoben, die zugleich mit der Anmeldung an das Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht, Berlin W 35, Potsdamerstr. 120 — Postcheckkonto Berlin Nr. 68731 — zu entrichten ist. Möglichst frühzeitige Meldung wird empfohlen, da die Teilnehmerzahl beschränkt ist. Fahrpreismäßigung von 50 v. H. wird den zugelassenen Teilnehmern gewährt.

Organist Georg Winkler, Leipzig, spielte am 23. Juni über den Reichsfender Leipzig „Zeitgenössische Orgelmusik“. Zur Aufführung kamen Werke von A. Kanetscheider - Innsbruck, H. Schindler - Würzburg, R. Trägner - Chemnitz, F. Schulze - Dessau.

Prof. Otto Becker konnte unlängst auf den Tag zurückblicken, an dem er vor 25 Jahren als Organist der Hof- und Garnisonkirche vom Kaiser nach Potsdam berufen wurde. Damals spielte er im Gottesdienst erstmalig in Vertretung des alten Organisten Meister Baltin die Orgel, um am 1. Juli 1910 seine Potsdamer Stellung endgültig anzutreten. 25 Jahre sind es in diesem Jahre auch her, seit er zum ersten Male als Glockenist und damit als Potsdams „höchster Beamter“ die Glock-

ken der Garnisonkirche mit Liedweifen zum Erklängen brachte. Ein befonderer Ehrentag war es für Prof. Becker, als er am 21. März 1933 den denkwürdigen Staatsakt in der Garnisonkirche musikalisch ausgestalten konnte.

Domorganist Prof. Fritz Heitmann brachte kürzlich auf Einladung den dritten Teil der „Klavierübung“ von Joh. Seb. Bach geschlossen im Berner Münster zur dortigen erfolgreichen Erstaufführung. Im Großmünster in Zürich hinterließ er mit einem Reger-Abend außerordentlich starke Eindrücke.

Das Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht, Berlin W 35, Potsdamer Str. 120, gibt folgendes Merkblatt für das Schulungslager „Rasse, Kultur und Geschichte“ (5. bis 10. 8. 1935) bekannt. Lagerleiter und wissenschaftlicher Leiter: Dr. Köhn, Berlin. Vortragende: Ihre Mitarbeit haben bisher fest zugesagt: Dr. Brinckmann, Prof. der Kunstgeschichte — Dr. Franke, Oberstudiendirektor — Dr. Ulrich Haake, Studienrat — Professor Dr. Halbig — Dr. Hüttig, Rassenpol. Amt — Dr. Jantzen, Zentralinstitut — Dr. Ost, Oberstudiendirektor — Dr. Pleyer, Reichsleitung des VDA. — Alfred Pudelko, stellv. Leiter des Zentralinstituts — Dr. Ruttke, Direktor des Reichsausschusses für Volksgesundheitsdienst — Dr. Bruno K. Schultz, Privatdozent — Dr. Schulze, Studienassessor — Edmund Weber, Studienrat i. R. — alle in Berlin — Dr. phil. et med. Neuert, Thür. Landesamt für Rassewesen. Vorträge: Grundsätzliche Fragen der Erb- und Rassenkunde — Anlage und Umwelt in der geistigen Entwicklung (Zwillingsforschung) — Das Sterilisationsgesetz (weltanschaulich und erbbiologisch) — Züchterische Familienkunde — Die gegenwärtige Aufgabe der rassienpolitischen Erziehung — Die Entstehung von Rassen mit besonderer Berücksichtigung der Germanen und Vorganen — Rasse und Geschichte (Vom Altertum bis zur Gegenwart, fünf Vorträge) — Die Rassen Geschichte Frankreichs — Die Geschichte unserer slawischen Nachbarvölker vom russischen und nationalpolitischen Standpunkt — Rasse und Musik (drei Vorträge) — Rasse und Dichtung — Der Rassegedanke im deutschkundlichen Unterricht der Volks- und Mittelschule — Rasse und bildende Kunst — Rasse, Geopolitik und Erdkunde. Da Prof. Dr. Halbig, Lehrer für Musikwissenschaft an der staatl. Akademie für Kirchen- und Schulmusik, seine Teilnahme für die Gesamtdauer des Lagers zugesagt hat, so sollen instrumental- und vokalmusikalische Übungen und Darbietungen, vor allem alter deutscher polyphoner Volksmusik in den Tageslauf eingebaut werden. Hierfür kommen als Instrumente Geige, Bratsche, Cello, Blockflöte und Violine in Frage. Die Kosten für volle Verpflegung

und Unterkunft einschließlich Lehrbeitrag (6 Tage) betragen 16.— RM. Nicht gegen Unfall Versicherte zahlen 1.— RM. mehr. Die Beiträge werden am Beginn des Schulungslagers eingezogen. Die Anreise muß bis zum 4. abends erfolgt sein, die Arbeit schließt am 10. 8. mittags ab.

PERSÖNLICHES

Horst Falke, Bariton der Dresdener Staatsoper geht für drei Jahre als 1. Charakter- und lyrischer Bariton an die Leipziger Oper.

Fritz Wolff von der Berliner Staatsoper wurde für die kommende Spielzeit als Heldentenor an das Opernhaus in Nürnberg verpflichtet.

Opernfänger Alfred Räuchle, zur Zeit am Stadttheater in Zürich, wurde als lyrischer Tenor und jugendlicher Heldentenor an die Preussischen Staatstheater in Berlin und Kassel verpflichtet.

L. Suthaus, der erst achtundzwanzigjährige Heldentenor wurde unter gleichzeitiger Ernennung zum Kammerfänger an die Württembergische Staatsoper Stuttgart verpflichtet.

An das Stadttheater Hagen i. W. wurde der Kapellmeister Hans Mikorey vom Chemnitzer Opernhaus als Nachfolger des nach Augsburg berufenen Kapellmeisters Lippert verpflichtet.

An die Münchener Staatsoper wurden Rofa Hufza und Moja Forbach berufen.

Helene Fahrni wurde an das Landeskonservatorium Leipzig als Nachfolgerin von Elena Gerhard berufen.

Prof. D. Dr. Karl Straube wurde in Anerkennung seiner außerordentlichen Verdienste um die Geltung der deutschen Musik im Auslande zum Senator der Deutschen Akademie in München ernannt.

Der hervorragende Gefangsmeister Prof. Julius von Raatz-Brockmann scheidet, nachdem er die Altersgrenze erreicht hat, am Ende dieses Semesters als Lehrer der Staatlich akademischen Hochschule für Musik in Berlin aus.

Der Intendant des Deutschen Grenzlandtheaters zu Görlitz, Peter Hoenselaers, ist zum Intendanten der Städtischen Bühnen und Freilichtbühnen in Stettin ernannt worden.

Kammerfängerin Elsa Stünzner, die in diesem Jahre auf eine 25jährige Bühnenlaufbahn an der Dresdener Staatsoper zurückblicken konnte, wird mit Ende dieser Spielzeit ihre Bühnentätigkeit aufgeben. Da aber ihre Abschiedsvorstellung der Dresdner Opernwochen wegen nicht mehr in dieser Spielzeit stattfinden kann, wird sie sich erst zu Beginn der neuen Spielzeit als Elisabeth in „Tannhäuser“ verabschieden.

Der bisherige 1. Bratschist des Rostocker städt. Orchesters, Erich Seidl, wurde zum Konzertmeister (Violine) dortselbst ernannt.

Für die Rechnungsjahre 1935 und 1936 ist für den Regierungsbezirk Minden als staatlicher Musikberater der städtische Musikdirektor Werner Gößling in Bielefeld ernannt worden.

Die Pressestelle der Reichsmusikkammer gibt bekannt: Der bisherige Hauptchriftleiter der Zeitschrift „Musik im Zeitbewußtsein“ und Leiter des Presse- und Kulturamtes der Reichsmusikkammer, Dr. Friedrich Mahling, wurde auf Anordnung der Geschäftsführung der Reichskulturkammer wegen kulturpolitischer Unzuverlässigkeit seiner sämtlichen Ämter in der Reichsmusikkammer enthoben.

Zum Intendanten der Vereinigten Chemnitzer Stadttheater wurde Walther Pittschau, zuletzt in Königsberg, zum Leiter der Oper Gustav Schmitt-Mutzbauer, zuletzt Intendant der Städtischen Theaterbetriebe in München-Gladbach und Rheydt, berufen. Die Berufung des neuen Intendanten bedarf noch der Genehmigung des Reichspropagandaministeriums, Opernkapellmeister Ludwig Leschetitzky, der bis vor kurzem auch die Oper geleitet hat, ist künftig als Konzertdirigent und mit Herbert Charlier als Opernkapellmeister tätig. Die Städt. Theater in Chemnitz bleiben auch in Zukunft dem Städt. Kulturamt unter Leitung von Stadtrat Ballerstedt unterstellt.

Ministerpräsident und Kultusminister Mergenthaler hat nachstehenden Künstlern für die Dauer ihrer Zugehörigkeit zu den Württemberg. Staatstheatern die Dienstbezeichnung Kammerfänger bzw. Kammerfängerin verliehen: Hubert Buchta, Engelbert Czubok, Max Roth, Ludwig Suthaus, Vally Brückl, Paula Kapper, Maria Rösler-Keufnigg.

Prof. Florizel v. Reuter wirkte mit großem Erfolge als Solist beim Würzburger Mozartfest mit.

Prof. Max Strub wurde für die nächste Saison als Solist für ein Gewandhaus-Konzert verpflichtet.

Domorganist Joseph Ahrens von der Berliner Hedwigskathedrale wurde vom Reichs- und Preuß. Minister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung zum Mitglied des Künstlerischen Prüfungsamtes ernannt.

Der von Intendant Rode an das Deutsche Opernhaus engagierte lyrische und Spielbariton Karl Schmitt-Walter ist für die Münchener Festspiele verpflichtet worden.

Dr. Gustav Koslik, Kapellmeister am Stadttheater Saarbrücken, ist als Nachfolger von Wolfg. Martin zum Ersten Städt. Kapellmeister und Dirigenten des Musikinstituts Koblenz berufen worden.

Der Reichs- und Preuß. Minister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung hat den Direk-

tor des Städt. Konservatoriums in Osnabrück, Dr. W. Marton, zum staatlichen Musikberater für den Regierungsbezirk Osnabrück für die Rechnungsjahre 1935 und 1936 ernannt.

Die Stadt Breslau hat den Vertrag mit GMD Franz v. Hoeßlin, musikalischer Oberleiter des Stadttheaters und der Schlesischen Philharmonie, erneuert. Der Künstler hat neben den großen Orchester-Konzerten in der vergangenen Spielzeit auch Kammerlyphonie-Konzerte eingeführt, die nicht nur großen Teils ausverkauft waren, sondern mehrfach wiederholt werden mußten, ein Haydn-Abend z. B. schon zum siebenten Male.

Für den an die Koburger Bühne berufenen bisherigen Intendanten Dieterich wurde zum Leiter des Ulmer Stadttheaters Reinhold Ockel ernannt. Intendant Ockel steht gegenwärtig im 37. Lebensjahr. Er war zuletzt als Oberregisseur am Aachener Stadttheater tätig.

Reichsminister Dr. Goebbels hat zum Intendanten des Reichsfenders Saarbrücken Dr. Raskin berufen. Zum Oberregisseur und Leiter der Abteilung „Zeitfunk“ wurde Werner Pluecker ernannt, der bisherige Leiter der Abteilung „Zeitfunk“ am Deutschlandfender. Der Reichsfender Saarbrücken wird im Laufe dieses Sommers eröffnet. — Dr. Adolf Raskin wurde im Jahre 1900 in Köln geboren. Er promovierte zum Dr. phil. Von 1924 bis 1929 war Dr. Raskin in Saarbrücken Kulturpolitiker und Feuilleton-Schriftleiter der „Saarbrücker Zeitung“ und wurde 1929 an die „Rhein-Westfäl. Ztg.“ in Essen berufen. Im Mai 1933 übernahm er die Abteilung für Musik, Literatur und Unterhaltung beim Reichsfender Köln und wurde im Januar 1934 auf Vorschlag des Reichsfendeleiters vom Reichsminister Dr. Goebbels mit der Leitung der Saarkampfbühne des deutschen Rundfunks beauftragt.

Elfe Gentner-Fischer, die namhafte Sängerin der Frankfurter Oper, tritt mit Ablauf dieser Spielzeit in den Ruhestand. Seit über dreißig Jahren hat die Künstlerin ohne Unterbrechung an dem Frankfurter Institut gewirkt und in dieser Zeit vom lyrischen Sopran über das „Zwischenschach“ bis zur Hochdramatischen alle Entwicklungen durchgemacht.

Meinhard v. Zallinger vom Kölner Opernhaus wurde als Kapellmeister an die Münchener Staatsoper verpflichtet.

Richard Strauß hat den von uns schon länger erwarteten Rücktritt vom Präsidium der Reichsmusikkammer genommen.

Zum Leiter des Berufsstandes der deutschen Komponisten wurde Dr. h. c. Paul Graener ernannt.

Reichsminister Dr. Goebbels hat zum Präsidenten der Reichsmusikkammer GMD Prof. Dr. Peter Raabe, der seit kurzem seinen Wohnsitz in Weimar genommen hat, berufen.

Der Heldentenor Fritz Willeroth-Schwenck wurde vom Landestheater zu Altenburg zum Staatsoperfänger ernannt.

Heinrich Hollreifer, ein Schüler von Staatskapellmeister Elmendorff wurde als Opernkapellmeister an das Landestheater zu Darmstadt verpflichtet.

GMD Dr. Karl Böhm-Dresden wurde eingeladen, das Gewandhaus-Sonderkonzert anlässlich der Leipziger Herbstmesse zu dirigieren.

Der Komponist Erich Ruft in Stettin wurde zum staatl. Musikdirektor ernannt.

Ferdinand Trost verläßt seine Stellung beim Reichsfender Stuttgart um eine Kapellmeisterstellung der Münchener Staatsoper anzunehmen.

Der schwedische Tondichter Atterberg wurde von der Dresdener Staatsoper eingeladen, am Dresdener Operninstitut eigene Werke zur Aufführung zu bringen.

Der lyrische Tenor Josef Moseler verabschiedete sich in Maillarts „Glöckchen des Eremiten“ (Sylvain) vom Staatstheater Wiesbaden und folgt einem Ruf als 1. lyrischer Tenor an das Stadttheater Essen.

Der ausgezeichnete Ballettmeister des Wiesbadener Staatstheaters Arthur Sprankel wechselt sein Tätigkeitsfeld und geht an die Breslauer Bühne.

Der lyrische Bariton Carl Schmitt-Walter scheidet aus dem Ensemble des Wiesbadener Staatstheaters aus und ist ab nächster Spielzeit an die Berliner Staatsoper verpflichtet.

Geburtstage.

Seinen 75. Geburtstag feierte unser verdienter Mitarbeiter, der Musikforscher Prof. Dr. Arthur Prüfer zu Leipzig. Arthur Prüfer hat sich besonders als ein Kämpfer um das Werk Richard Wagners und um Bayreuth verdient gemacht. Er schrieb die Biographie des Thomas-Kantors Joh. Hermann Schein und gab dessen sämtliche Werke in 8 Bänden heraus. Weitere Werke von ihm über Heinrich Schütz, J. S. Bach, Franz Liszt verdienen neben zahlreichen Zeitschriften-Aufsätzen besondere Erwähnung.

Therese Rothauser, das langjährige frühere Mitglied des Berliner KgL. Opernhauses, wurde 70 Jahre alt.

Seinen 60. Geburtstag verlebte der Gefanglehrer des Berliner Staats- und Domchores, Organist und Chordirigent an St. Nicolai, Alexander Curth.

Armi Klemetti, die Dirigentin des finnischen Bauernchores „Kuortaneen Laulajat“ den sie u. a.

schwierige Werke wie Bachs Motette „Jesu meine Freude“ einstudierte, wurde 50 Jahre alt.

Todesfälle.

† Charles Martin Loeffler, einer der ältesten amerikanischen Komponisten im Alter von 74 Jahren.

† im Alter von 60 Jahren Kammerfänger Boltz-München an einem Hitzschlag.

† in Wien der bekannte Bühnenbildner Hofrat Prof. Alfred Roller.

† der Goldschmied Wilhelm Härter, Deutschlands ältester aktiver Sänger, im Alter von 87 Jahren.

† im 62. Lebensjahr der langjährige 1. Solofagottist des Rostocker Städt. Orchesters Adolf Lotz.

† im Alter von 72 Jahren der verdiente Kirchenmusikdirektor und Kantor Prof. Paul Stöbe in Zittau.

† der Konzertmeister Ashauer zu Rostock im Alter von 47 Jahren.

BÜHNE

Ab 1. August dieses Jahres wird das Wiesbadener Staatstheater als erstes deutsches Theater vom Reich übernommen und seiner hohen Aufgabe gemäß, westliches Bollwerk deutscher Kultur zu sein, ausgebaut.

Generalintendant Bruno Iltz bringt in der kommenden Spielzeit in der Düsseldorf städtischen Oper „Der König von Yvetot“ von Ibert zur Uraufführung.

Das Aachener Stadttheater bereitet eine Darbietung von Händels „Julius Cäsar“ als Freilichtoper im Aachener Kurgarten vor. Die Leitung hat der neue Generalmusikdirektor Herbert von Karajan.

Das Stadttheater Dortmund hat eine Oper des Sudetendeutschen Veidl zur reichsdeutschen Uraufführung angenommen.

Im Salzburger Marionettentheater gelangt demnächst Mozarts erste Oper „Apollo und Hyacinthus“ in der Übersetzung und Neufassung Dr. Tenshirts zur Erstaufführung. Der Stoff ist der griechischen Mythologie, einer der Metamorphosen des Ovid entnommen. Das Zeitmilieu der Entstehung und Aufführung des Werkes ist die italienische Barockoper und die Salzburger Universität. Die Oper wird von dem Bühnenbildner Franz Schaffgotsch inszeniert.

Die Staatsoper in Bremen hat Werner Egk Gelegenheit gegeben, seine Oper „Die Zaubergeige“ selbst zu dirigieren. Der Komponist hatte einen so großen Erfolg, daß er sich im Kreise seiner Mitarbeiter viele Male dem begeisterten Publikum zeigen mußte. Der Aufführung, mit der die Opernspielzeit im Staatstheater Bremen abgeschlossen wurde, wohnten Kapellmeister Swarowski

und Oberspielleiter Hartmann von der Staatsoper Berlin bei, die das Werk zur Aufführung in der ersten Hälfte der nächsten Spielzeit erworben haben.

Der deutsche Bühnenspielplan verzeichnet für Mai d. J., trotzdem eine große Anzahl von Bühnen bereits geschlossen haben, noch 15 Uraufführungen an deutsch spielenden Theaterbühnen des In- und Auslandes. Die Oper, einschließlich Märchenspiel und Legende musikalischer Art, steht mit vier Neuheiten an der Spitze, von denen allerdings drei ausländischer Herkunft sind. Es folgen das Schauspiel und die Komödie mit je drei, das Lustspiel mit zwei, Operette, Tragödie und Posse mit einer Uraufführung. Berlin, Hamburg und Wien sind die Hauptbeteiligten, aber auch Lübeck, Münster, Duisburg, Krefeld, Rostock, Frankfurt a. M. und Kiel haben noch das Wagnis einer völligen Neuheit am Schluß der Spielzeit unternommen.

Das Düsseldorf Opernhaus beginnt am 15. September mit einer Festaufführung von Pfitzners „Palestrina“, die der Komponist dirigieren wird.

Am 13. Juni wurde erstmalig die Oper „Der Fremde“ von Hugo Kaun in Weimar aufgeführt, die einen außergewöhnlichen Erfolg beim Publikum hatte. Ferner wurde das Werk am 17. und 29. Juni aufgeführt.

Staatskapellmeister Prof. Heger von der Berliner Staatsoper wurde beauftragt, auf die Dauer eines Jahres neben seiner Tätigkeit an der Berliner Staatsoper das Amt eines „Leitenden Staatskapellmeisters“ am Staatstheater zu Kassel zu übernehmen, um am Neuaufbau der dortigen Oper mitzuwirken.

Die Auswirkungen der Danziger Sparaktion haben den Senat der freien Stadt Danzig veranlaßt, den im Gange befindlichen Umbau des Danziger Staatstheaters erst zur Spielzeit 1936/37 fertigstellen zu lassen. Die Oper bleibt dadurch während der Spielzeit 1935/36 geschlossen. — Generalintendant Merz hat sich mit dem deutschen Bühnenverein in Verbindung gesetzt, um die Bühnenmitglieder in Deutschland in Engagements unterzubringen.

Die für 30. 6. im Wiesbadener Staatstheater vorgesehene Uraufführung der zaktigen Oper „Der Student von Prag“ von Erich Mirsch-Riccus ist bis nach der 6wöchigen Sommerpause verschoben.

Die Theatergemeinschaft zwischen den Städtischen Bühnen Duisburg und dem Stadttheater Bochum ist nach Ablauf der Spielzeit beendet. Duisburg wird in der kommenden Spielzeit unter Leitung von Operndirektor Scheel eine selbständige Oper haben, die sowohl im Theater am Königsplatz wie im Theater in der Kronprinzen-

straße einen selbständigen Spielplan aufweist. Die Duisburger Oper ist durch das außerordentliche Anwachsen der geschlossenen Vorstellungen für „Kraft durch Freude“ nicht mehr in der Lage, Opernvorstellungen in dem bisherigen Ausmaße nach auswärts abzugeben.

Aus Anlaß des 25jährigen Bestehens des Münchener Theatermuseums, das durch eine Stiftung der großen Schauspielerin Clara Ziegler entstanden ist, fand ein Festakt statt, bei dem Staatsminister Wagner mitteilte, daß, einem Wunsche des Führers entsprechend, die Kunststadt München das große deutsche Theatermuseum erhalten werde. Die Clara-Ziegler-Stiftung werde hierbei den Grundstock bilden. Schon in absehbarer Zeit solle dieses neue Werk entstehen.

„Lord Savilles Verbrechen“, eine Oper des jungen Komponisten Hans Joachim Thersappen, wird in der kommenden Spielzeit von Operndirektor Scheel in Duisburg zur Uraufführung gebracht.

Weingartners Pläne an der Wiener Staatsoper. Am 1. September wird die Wiener Staatsoper mit Mozarts „Figaros Hochzeit“ eröffnet. Am 6. September dirigiert Direktor Weingartner die neueinstudierte Oper von Lortzing „Zar und Zimmermann“. Die erste Premiere der kommenden Spielzeit ist Franz Salmhofers „Dame im Traum“, Text von Ernst Decsey, von Kapellmeister Krips studiert und dirigiert. Dann folgt Ottorino Respighis „La fiamma“, das zu Rom 1934 uraufgeführte letzte Bühnenwerk des führenden italienischen Komponisten. Weiter folgt Hubays „Anna Karenina“ nach dem berühmten Drama von Tolstoi. Wilhelm Furtwängler wird in der kommenden Spielzeit zunächst den „Tannhäuser“ neu einstudieren und dirigieren mit Lotte Lehmann als Elifabeth. An weiteren Neueinstudierungen ist sodann Bizets „Carmen“ vorgesehen mit Jarmila Novotna als Carmen und Direktor Weingartner als Dirigenten. Schließlich kommt dann noch die vollkommene Umgestaltung von Webers „Oberon“ in Frage. „Die Entführung aus dem Serail“ wird in der Florentiner Besetzung mit Margarete Perras und Charles Kullmanns in Szene gehen.

Die Darmstädter Oper will in der neuen Spielzeit u. a. folgende Werke herausbringen: Così fan tutte, Euryanthe, Holländer, Ring, Die Frau ohne Schatten, Die schweigende Frau, Evangelimann, Wolf-Ferraris Schmuck der Madonna, Cornelius' Barbier von Bagdad, Wolfs Corregidor, Roselius' Godiva, Musorgskys Jahrmarkt von Sorotschintzy, Wagner-Regenys Günstling.

Das Württemb. Staatstheater zu Stuttgart legt eine Rückschau auf die Spielzeit 1934/35 vor, aus welcher ersichtlich ist, daß

Der Höhepunkt

des Schweizerischen Tonkünstlerfestes in Winterthur

Othmar Schoeck

Lebendig begraben

Vierzehn Gesänge nach der gleichnamigen Gedichtfolge von Gottfried Keller
für eine Singstimme (Bariton) und großes Orchester **op. 40**

Klavierauszug mit Text: Edition Breitkopf 5428 RM 12.—; Partitur und Orchestermaterial
nach Vereinbarung.

„Die vollendete Aufführung dieses umfassendsten lyrischen Bekenntnisses des Meisters vertiefte womöglich noch die früher empfangenen erschütternden und erhebenden Eindrücke dieser an Geheimstes rührenden Musik, in der wir den tiefsten und reinsten Ausdruck schweizerischen Lebensgefühls und zugleich die stärkste Manifestation schöpferischen Geistes zu erkennen glauben. Wie aus dem Realismus der reine Laut der Seele aufklingt, um ins Symbolhafte verdichtet und geläutert zu werden, das ist wahrhaft groß.“

(Schweizerische Musikzeitung)

„Den Preis verdiente Othmar Schoecks ergreifender Zyklus „Lebendig begraben“ für Bariton und Orchester — eins der erhabensten modernen Werke der Art überhaupt.“

(Zeitschrift für Musik)

„Mit dieser Grabphantasie individueller Prägung hatte das Festprogramm seinen künstlerischen Höhepunkt erreicht.“

(Allgemeine Musikzeitung)

Weitere Liederzyklen von Othmar Schoeck

E l e g i e

Liederfolge nach Gedichten von Lenau und Eichendorff für eine Singstimme
(Bariton) und Kammerorchester op. 36

Partitur RM 30.—, 7 Streichstimmen je RM 2.40, 6 Harmoniestimmen je RM 1.80,
Klavierstimme RM 3.—, Taschenpartitur RM 5.—, Klavierauszug mit Text RM 7.—,
Textbuch RM —.30

G a s e l e n

Liederfolge nach Gedichten von Gottfried Keller für eine Singstimme (Bariton)
mit Blasinstrumenten, Klavier und Schlagzeug op. 38

Partitur RM 10.—, Flöte, Oboe, Baßklarinette, Trompete u. Schlagzeug je RM —.90,
Klavierstimme RM 3.—, Klavierauszug mit Text RM 5.—

Wandersprüche

Liederfolge nach Gedichten von Eichendorff für Tenor- oder Sopranstimme und
Klavier mit Klarinette, Horn und Schlagzeug op. 42

Partitur RM 6.—, Instrumentalstimmen zusammen RM 3.—, Klavierpartitur RM 6.—

Über Othmar Schoecks Lieder u. Gesänge unterrichten Sonderverzeichnisse, die auf Verlangen kostenlos zur Verfügung stehen. Zu beziehen durch jede Musikalienhandlg. u. durch

B R E I T K O P F & H Ä R T E L I N L E I P Z I G

in der Oper 36 verschiedene Werke von 22 Komponisten zur Aufführung kamen, worunter Richard Wagner mit 6 Werken an erster Stelle steht. Als Uraufführung ist die Oper „Der falsche Waldeemar“ von dem jungen Berliner Komponisten Paul Höffer zu verzeichnen, als Erstaufführung Frankenkens Oper „Li Tai-Pe“. Hans Pfitzner dirigierte, stürmisch gefeiert, seine Oper „Das Herz“. Erwähnenswert ist noch, daß sich die Besucherziffer in der Oper um 28%, im Schauspiel nur um 11% vermehrte. Die Symphoniekonzerte der Staatstheater-Kapelle standen wieder unter Leitung von Prof. Carl Leonhardt, während Richard Kraus und Hermann Abendroth als Gastdirigenten erschienen.

Das Bühnenjahrbuch des Badischen Staatstheaters zu Karlsruhe verzeichnet in dem Rückblick auf das Spieljahr 1934/35 116 deutsche und 44 italienische Operaufführungen. Der meist gespielte Komponist war Richard Wagner mit 31 Aufführungen. GMD Klaus Nettstraeter hat im Rahmen dieser großen Arbeit den „Ring des Nibelungen“ in vollständiger musikalischer Neu-einstudierung in diesem Winter herausgebracht. Besonders erfreulich kann verzeichnet werden, daß die deutsche Volksoper „Der Freischütz“ mit 18 Abenden die höchste Aufführungsziffer erreichte, ein Erfolg, der unserer neuen deutschen Selbstbeinnung und der Neuinszenierung durch den Intendanten Dr. Thur Himmighoffen zu danken ist. Als besonderes Verdienst muß die Aufführung von Cornelius' „Barbier von Bagdad“ erwähnt werden. Als Uraufführung ist die neuromantische Märchenoper „Melusina“ von Hermann Henrichs, als Erstaufführungen die heitere Oper „Münchhausens letzte Lüge“ von Dransmann und „Donna Diana“ von E. N. v. Reznicek zu erwähnen.

KONZERTPODIUM

Die Landesleitung Bayern der Reichsmusikkammer legt Wert auf die Bekanntgabe, daß die Einstudierung von Haydns „Schöpfung“ in der Münchener Ausstellungshalle durch Friedr. Rammelt erfolgte.

Im Festsaal des „Collegium Hungaricum“ gab es auf Einladung des Berliner Ungarnvereins ein raffiges Musizieren, an dem außer einer Quartettvereinigung, unter Führung des Violinisten Franz v. Köblös mehrere Instrumentalisten und die Sopranistin Elisabeth v. Haubert beteiligt waren. Die stimmbegabte Sängerin beherrscht die Koloratur mit beachtenswerter Virtuosität; Temperament und Können des Geigers kamen namentlich ungarischen Volks- und Nationalweisen zustatten. Der starke Beifall der vorwiegend stammverwandten Hörerschaft war demnach nur zu verständlich.

In der Aufführung von Haydns „Schöpfung“ wirkte zum erstenmal das neugegründete „Bayerische Landesorchester“ mit, das Dr. Götz Mayerhofer, der Musikbeauftragte der Stadt München im Einvernehmen mit der Reichsmusikkammer ins Leben gerufen hat. Die Kapelle ist 80 Mann stark. Die Gründung war eine Notwendigkeit schon deshalb, weil uns im Sommer die Philharmoniker fehlen, die in Bad Kissingen spielen. ...

Die Chöre der Gruppe Spandau des Reichsverbandes der Gemischten Chöre Deutschlands e. V. vereinigten sich für die Feier des „Deutschen Liedertages 1935“ am 23. Juni zu einem Gesamtkhor von rund 200 Stimmen. Das öffentliche Singen fand auf folgenden Plätzen statt: in Spandau (Südpark, Stabholzgarten am neuen Rathaus); in Dallgow-Döberitz (Park am Wasserturm); in Elstal (Adolf Hitler-Platz). An der Veranstaltung im Stabholzgarten beteiligten sich die Kapelle des 3. Bat. Inf.Regts. 9 (Ltg. Obermusikmeister Berdien).

Elfe Blatt (Klavier) spielte im Rahmen der Reichs-Bach-Händel-Schütz-Feste der Reichsmusikkammer in dem neueröffneten, im Geburtsjahr Bachs erbauten Schloßtheater zu Celle alle Französischen Suiten von Joh. Seb. Bach.

Für die nächste Spielzeit sind schon jetzt Aufführungen des Oratoriums „Die heilige Elisabeth“ von Joseph Haas vorgesehen in M.-Gladbach, Borna, Rumburg, Rheine, Dortmund, Landau, Schwerte.

Beim 25jährigen Jubiläum der Technischen Hochschule Breslau (das im Rahmen des 1. Tages der deutschen Technik in Anwesenheit des Reichsministers Dr. Rust feierlich begangen wurde) gelangte das 6stimm. Ricercare aus dem „Musikalischen Opfer“ von J. S. Bach in einer Bearbeitung für Bachorchester von Hermann Matzke, der auch den musikalischen Teil der Veranstaltung mit der Schlesischen Philharmonie (Schütz, Bach, Händel) leitete, erstmalig zur Aufführung.

In den Sinfoniekonzerten des Hessischen Landestheaters Darmstadt wirken 1935 bis 1936 folgende Solisten mit: Walter Gieseking, Edwin Fischer, Georg Kulenkampff, Senta Bergmann, Enrico Mainardi, Maria Reining.

Anlässlich des Volkstümlichen Beethovenfestes der Stadt Bonn brachte Prof. Max Strub das Violinkonzert zu glanzvoller Wiedergabe. In einer Kammermusikmatinee stellte sich das Strub-Quartett an gleichem Platz in seiner neuen Besetzung mit Jost Raba, Walter Trampler und Ludwig Hoelfcher vor. War Prof. Strub schon am Vorabend enthusiastisch gefeiert worden, so gestaltete sich auch das Auftreten mit seinen Kollegen zu einem außerordentlichen Triumph.

Heinrich Laber dirigierte zwei Konzerte der Weimarer Staatskapelle im Deutschen Nationaltheater mit außerordentlichem Erfolg und brachte als Uraufführung eine Suite von Kurt Rücker. Beim Thüringer Gaufängerfest in Gera kam unter Labers Leitung „Langemark“ von Karl Schüler zur Uraufführung.

Beim Nordischen Musikfest in Lübeck hatte das Berliner Frauen-Kammerorchester unter Leitung von Gertrude Ilse Tilsen wiederum einen großen Erfolg zu verzeichnen. Die dänischen, finnischen und norwegischen Kompositionen wurden von dem in Scharen zugeströmten Publikum mit großem Interesse aufgenommen und ein nicht enden wollender Beifall zwang die jungen Künstlerinnen zu einer Zugabe.

Im Kurhaus zu Baden-Baden brachte KM Herbert Albert zwei Ouvertüren-Abende, in welchem u. a. Cherubinis „Anakreon“, Beethovens Leonore I, Richard Wagners „Christoph Columbus“, Thuilles „Romantische“, Busonis „Luftspiel-Ouvertüre“ und von Scheinpflug und Wetzler die Shakespear-Luftspiel-Ouvertüren zur Aufführung.

Im Reutlinger Natur-Theater brachte das Orchester des Schwäbischen Singkreises unter Hans Grischkat als Serenade Mozarts „D-dur-Serenade“ und Haydns „Abschieds-Symphonie“ und Symphonie Nr. 82 D-dur zur Aufführung.

Die bekannte Konzert-Altistin Johanna Egli ist unter den neuesten Kulturhallplatten mit dem „Laudamus te“ aus der großen c-moll-Messe von Mozart vertreten.

Der junge Kölner Pianist Erwin Bischoff, der sich durch fein Einsetzen für neue Musik bereits einen Namen machte, spielte am Reichsfender Köln die „Tonfätze für Klavier“ von Ludwig Weber sowie das „Divertimento“ von Ottmar Gerfter.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Georg Vollerthun schreibt eine Oper „Die Orgel von Wilmar“, Hermann Reutter steht vor der Vollendung seiner Oper „Doktor Johannes Faust“, die in Frankfurt zu Beginn der neuen Spielzeit herauskommt. Roderich von Mojzefovics hat die Komposition der Oper „Norden in Not“ beendet, die nach einem Tert von Fritz Stege auf Rügen zur Zeit Störtebeckers spielt, der Münchener Komponist Fritz Neubert bearbeitet Paul Heyfes „Vanina Vanini“ als Oper, Casimir von Palfthory brachte die Vertonung der Oper „Die Prinzessin und der Schweinehirt“ zum Abschluß. Felix von Weingartner gestaltet ein Opernwerk, dessen Held der Kaiser Julian Apostata ist. Adriano Lualdi schreibt eine Oper „Der schwarze Blitz“, Friedrich Karl Grimm beschäftigt sich mit der Vertonung von



Clemens Schultze — Biesantz Moderne Gesänge

für eine Singstimme und Klavier

Ich liebe Dich (Detlev v. Liliencron)
Und ich war fern (Detlev v. Liliencron)
Die schwarze Laute (O. J. Bierbaum)
Vorfrühling (Arno Holz)
Auf einer grünen Wiese (Detlev v. Liliencron)
Zu spät (Detlev v. Liliencron)
Die Linden dufteten süß und schwer (Paul Victor)
Der Faulbaum blühte (Paul Victor)
Laß das Fragen (Hans Hopfen)
Traumkinder (Paul Bornstein)
Nachtwandler (Gustav Falke)
Spaziergang (Alfred Mombert)
Lenzboten (Gertrud Schultze-Biesantz)
So regnet es sich langsam ein (Cäsar Fleischlen)
Polnisches Vagabundenlied (Carl Busse)

In Freud und Leid Ich und Du

18 Lieder für eine mittlere Stimme u. Klavier

Was meine Geige alles weiß

6 Stücke für Violine und Klavier

Farben
Glücksritter Patheticon
Wilde Fahrt Marche humoristique
Wandelbilder Scherzo
für Klavier zweihändig

Glücksritter - Patheticon Marche humoristique

Symphonische Tongedichte für Orchester

**Ansichtsendungen
werden bereitwilligst abgegeben**

Henry Litolf's Verlag • Braunschweig

Körners „Zriny“, und Raoul von Koczalki, der bekannte Chopinspieler, hat ein Ballett in Arbeit, das unter dem Titel „Die Reife nach Polen“ eine interessante Gegenüberstellung von polnischen und deutschen Nationaltänzen enthält.

Auf dem Gebiet der Oper sind zahlreiche neue Schöpfungen im Werden begriffen. Hier ist besonders das Auftreten eines bisher unbekannten, in West-Berlin wohnhaften älteren Komponisten bemerkenswert, des Nikißchülers Erich Mirsch-Riccus. Seine Oper „Der Student von Prag“ wird von Elmendorff in Wiesbaden uraufgeführt, der Deutsche Kurzwellenfender bringt seine einaktige Oper „Licht“ heraus, und zwar am 31. Juli, während Berlin weiterhin im Herbst die Uraufführungen eines Klavierkonzertes, eines Violinkonzertes, einer Sinfonie „Heliogabal“ und Königsberg die Taufe seiner „Max-und-Moritz-Suite“ erleben wird. Augenblicklich arbeitet Mirsch-Riccus an einer Oper „Der Zauberer von Hameln“.

Der Komponist Karl Diergardt (Darmstadt) hat eine Oper „Herz Ahoi“ vollendet, die das Mainzer Stadttheater zur Uraufführung angenommen hat.

Der „Landchor“, eine neue Chorfammlung für gemischten Chor, gibt Dr. Walter Lott heraus unter Mitarbeit von Hermann Grabner, Hans Lang, Heinrich Lemacher, Walter Rein und Bruno Stürmer.

Kürzlich kamen die Kammerklavierkonzerte von Roderich von Mojssifovics in den Reichsfendern Köln und Frankfurt zur Aufführung durch Salscha Bergdolt, welche das 2. Konzert f-moll spielte und Grete Altstadt-Schütze, welche das 1. Konzert in A-dur interpretierte.

Hans Chemin-Petits Hymnen nach Hölderlin für Bariton und Orchester, die seinerzeit von GMD Fritz Busch erfolgreich uraufgeführt worden sind, gelangten bisher an folgenden Stellen zur Aufführung: Dresden (Konzert u. Reichsfender), Berlin (Deutschlandfender und Kurzwellenfender), München (unter Hausegger und im Reichsfender), Köln (Reichsfender).

Herbert Bruß schrieb eine Musik zu dem Märchenpiel „Genoveva im Walde“ von R. Billinger. Die Erstaufführung fand im Juni am Reichsfender Königsberg statt.

VERSCHIEDENES

Die Wagner-Abende beginnen mit Darbietungen von Kompositionen des jungen Richard Wagners. Zum Teil selten gehörte Jugendkompositionen werden zur Aufführung gebracht werden, wie z. B. die Komposition Richard Wagners zu Goethes „Faust“, ferner Maria Stuarts Abschied von Frankreich und die B-dur-Klavierfonate, die

Richard Wagner während seiner Studienzeit bei Kantor Thomas Weinlich in Leipzig schrieb. Besonders wertvoll dürfte die Aufführung von Teilen aus der unveröffentlichten A-dur-Klavierfonate sein, die bisher nur einmal gelegentlich der 90. Geburtstagsfeier von Frau Cosima Wagner überhaupt erklingen ist.

Die Landesstelle Süd-Hannover-Braunschweig des Reichspropaganda-Ministeriums teilt eine Verlautbarung der Landesleitung der Reichsmusikkammer mit, in der zunächst betont wird, daß das Deutschland- und das Horst-Wessel-Lied in Vergnügungstätten nicht gesungen oder gespielt werden dürfen. Weiter heißt es, aus besonderer Veranlassung heraus müsse darauf hingewiesen werden, daß auch der Badenweiler Marsch zu den Tonstücken gehört, die nicht durch Darbietung in Kaffeehäusern, Vergnügungslokalen und Schankstätten zur Alltagsware herabgewürdigt werden dürfen.

Wie die „O. Z. am Abend“ berichtet, wurde eine „Meisterfinger“-Aufführung in der Wiener Staatsoper, die unter Leitung eines Kölner Kapellmeisters dieser Tage hätte stattfinden sollen, auf Wunsch der Polizeidirektion abgefragt. Die Behörden haben nämlich in Erfahrung gebracht, daß für diese „Meisterfinger“-Aufführung in nationalen Kreisen Propaganda gemacht worden sein soll. Desgleichen ist ein Konzert der Wiener Bläservereinigung, das am Sonnabend auf dem Schwarzenberg-Platz hätte stattfinden sollen, aus dem gleichen Grunde von der Polizei verboten.

Die über 300 Jahre alte prächtige Prätoriusorgel in der fast 1000 Jahre alten Kapelle des Goslarer Klosters, die lange Zeit unbenutzt und vergessen dagestanden hatte, ist jetzt durch den Besitzer, die Unterharzer Berg- und Hüttenwerke, wieder in stand gesetzt worden. In einer Feierstunde, bei der der Hamburger und Leipziger Sender die Rundfunkübertragung übernahm, wurde dieses alte Orgelwerk am Pfingstfesttag wieder in Betrieb genommen.

In Paris soll demnächst eine bedeutende Sammlung von Chopin-Erinnerungen versteigert werden. In Polen werden Sammlungen eingeleitet, um die Reliquien für das Vaterland des Meisters zu gewinnen.

Die rund 800 Manuskripte von Bach und seinem Kreise und aus der Bach-Nachfolge umfassende Bach-Sammlung Manfred Gorko-Eisenach ist in den Besitz der Leipziger Stadtbibliothek (nicht des Stadtgeschichtlichen Museums) übergegangen. Durch diese Erwerbung hat die Stadt die bedeutsame Musik-Abteilung der Stadtbibliothek, die bekanntermaßen zu den wichtigsten ihrer Art in Deutschland gehört, außerordentlich glücklich ergänzt und weiter ausgebaut.

WERKE VON AUGUST REUSS

Orchester

- op. 39 Sommeridyll (Dauer 32 Min.)
für kleines Orchester
*Aufgeführt in 35 deutschen Städten,
ferner in Österreich, Schweiz, Ver-
einigte Staaten* Part. RM. 15.— no
- op. 41 Serenade (Dauer 25 Min.)
für Solovioline und kleines Orchester
Klavierauszug RM 5.— no
- op. 48 Klavierkonzert g-moll
(Dauer 38 Min.)
(Tonkünstlerfest Bremen 1931)
Klavierauszug RM 6.— no

Kammermusik

- op. 37 Oktett für 8 Bläser
Partitur und Stimmen RM 17.50 no
- op. 30 Klaviertrio F-dur RM 12.— no

Violine und Klavier

- op. 26 Sonate c-moll . . . RM 9.— no
- op. 35 Romantische Sonate . . . RM 7.50 no
- op. 41 Serenade RM 5.— no

Klavier

zweihändig

- op. 22 Landsommertage . . . RM 4.— no
- op. 27 Sonate e-moll . . . RM 6.— no
- op. 39 Sommeridyll RM 4.— no
- op. 43 Nr. 1 Goldammer . . . RM 1.50 no
- op. 48 Klavierkonzert g-moll RM 6.— no

vierhändig

- op. 22a Landsommertage . . . RM 5.— no
für 2 Klaviere.
- op. 42 Fantasie a-moll . . . RM 3.— no

Frauenchöre

- op. 32 Vier Terzette f. Soli od. Chor a cap.
Morgenlied — Wiegenlied
Entschlummert — Der Schalk
- op. 49 Mehrstimmige Kinderlieder RM 3.—
(a cap. oder mit Klavier)

Lieder

- op. 23 Sechs Lieder f. tiefe (mittl.) St.
1. Im Nachen (Gump) h-es" . . . RM 2.—
2. Prüfungen (Evers) h-fis" . . . RM 1.50
3. Ein Lied Chastellards (Meyer)
as-e" RM 1.50
4. Don Juan (Jakobowsky) c-e" RM 1.50
5. Schlaflos (Jakobowsky) a-e" . RM 2.—

6. Liebe (Jakobowsky) dis'-dis" . RM 1.50
- op. 28 Drei Lieder c'-a" In Heft-
form RM 3.50
- Abendlied (Evers) — Die Genesende
(Probst) — Auf Flügeln (Falke)
- op. 29 Vier Lieder es'-a" In Heft-
form RM 4.—
- An Dich (Itzeroff) — Geh fort
(Jakobowsky) — Eine Seele (Jako-
bowsky) — Ich wollt, daß die
Nachtigall (Jakobowsky)
- op. 33 Nr. 1 Einst (Vesper) f'-a" RM 1.50
- op. 34 Fünf Lieder
Von Ferne (Gumpenberg) f'-g" . RM 1.—
Weihevoller Stunden (Probst) d'-fis" RM 1.50
Schmetterlingslied I (Henkell) g'-a" RM 1.—
Schmetterlingslied II (Henkell) g'-a" RM 1.—
Frühling (Jakobowsky) g'-as" . RM 1.—
- op. 36 Acht Lieder
Schnüchtige Melodie (Zweig) d'-fis" RM 1.50
Der Dichter (Hesse) e'-as" . . . RM 1.—
Wanderschaft (Hesse) e'-gis" . . . RM 1.—
Wenn du in meinen Garten kommst
(Steinwarz) f'-g" RM 1.—
Vergiß es nicht (Hesse) c'-f" . . . RM 1.50
Allein (Hesse) c'-e" RM 1.—
Feierabend (Hesse) c'-e" RM 1.—
Das Lächeln (Vesper) cis'-fis" . RM 1.—
- op. 38 Lied des Einsiedlers
d'-a" RM 3.—
(Zweig) mit Klavier (Orgel) und
Violine (d'-a")
- op. 44 Sechs Lieder für mitt-
lere Stimme RM 4.—
1. Spruch (Hesse) c'-f"
2. Im Nebel (Hesse) c'-f"
3. Vor dem Frühling (E. H. Herrmann)
g'-a"
4. Der Sommerwind (Vesper) dis'-as"
5. Herbstbeginn (Hesse) es'-ges"
6. Abendgang im Schnee (E. A. Herrmann)
dis'-f"
- op. 49 Mehrstimmige Kinder-
lieder RM 3.—
Mairegen (Fallersleben) — Tanzlied
im Mai (Fallersleben) — Frühlings-
glocken (Reinick) — Morgenlied
(Vesper) — Schall der Nacht (Grim-
melshausen) — Um Mitternacht
(Herrmann).

Im Anschluß an unseren Bericht über die Arbeit des Deutschen Volksliedarchivs in Freiburg i. Br. werden wir von dem Leiter des Deutschen Volksliederarchivs darauf aufmerksam gemacht, daß das Archiv 206 000 Aufzeichnungen außer den Photos besitzt. Auch diese Ziffer kennzeichnet die große Bedeutung des Archivs.

Aus Newyork kommt die Nachricht, daß bei einem Altwarenändler ein unbekanntes Beethoven-Manuskript gefunden worden sei, eine Skizze zu dem ersten Thema von Beethovens Ouvertüre „König Stefan“. Der Altwarenändler hatte das Manuskript unter zahlreichen handschriftlichen Noten für nur 50 Cents auf einer Auktion gekauft. Das Manuskript stammt aus dem Jahre 1811.

Der auf der Rückreise nach Finnland befindliche Studentenchor Ylioppilaskuffan Laulajat legte am Ehrenmal Unter den Linden einen Kranz nieder. Der Führer des Studentenchors sprach einige Worte des Gedenkens an die im Weltkriege gefallenen deutschen Helden. Nach einer Minute des Schweigens sang der Chor ein Gebet. Am Nachmittag waren die Studenten Gäste der Nordischen Verbindungsstelle und der Nordischen Gefellshaft im Carl-Schurz-Haue, wo sie von Dr. h. c. Draeger im Namen der Veranstalter begrüßt wurden. In feiner Dankesansprache brachte der Führer des Chors, Magister Nurmela, seine Freude über die herzliche Aufnahme in Deutschland zum Ausdruck. An dem Empfang nahmen u. a. teil Legationssekretär Dr. Pakaslahti und Attache Heikkilä von der Finnischen Gefandtschaft, die Legationsräte v. Grundherr und Beer vom Auswärtigen Amt, General Graf von der Goltz, v. Trotha vom Außenpolitischen Amt der NSDAP, Dr. Rechenbach, Dr. Kaufhe und Frau v. Coler vom Stabsamt des Reichsbauernführers.

Man weiß, daß Geigen mit wachsendem Alter immer besser werden, zumal wenn sie in den Händen erprobter Musiker find. Die hohen Preise, die diese alten Instrumente erzielen, lassen es deshalb auch begreiflich erscheinen, daß unermüdlich nach einem Mittel, das neuen Geigen den Wert der alten verleiht, gesucht wird. Jetzt ist ein gewisser Barrey aus Kalifornien mit der Behauptung hervorgetreten, daß es möglich sei Geigen künstlich zum Altern zu bringen. Nach seiner Versicherung genüge es, die neuen Instrumente zu diesem Zweck einer elektrotherapeutischen Behandlung zu unterwerfen, wie sie bei Paralytikern angewandt wird. In zehn Minuten gewinnt, wie er erklärt, das Holz unter der Einwirkung der die Holzfasern in Schwingungen versetzenden Röntgenstrahlen ein Alter, wie es einem 50-jährigen Spielgebrauch entspricht. Nach dieser Be-

handlung soll die Geige alle Vorzüge eines alten Instrumentes aufweisen.

Dr. Max Unger, der bekannte Beethoven-Forscher hat im Besitze eines Schweizer Sammlers unbekannte Briefe und Partituren Beethovens entdeckt. Die Briefe sind größtenteils geschäftlicher Art und an Verleger gerichtet, einige auch an den Freund des großen Meisters, den Klavierbauer Andreas Streicher. Unter den Manuskripten befindet sich die Posaunen-Stimme der 9. Symphonie und 2 Kadenzten für ein Klavier-Konzert in G-dur. Besonders wertvoll sind einige berühmte Werke Beethovens in authentischer Fassung. Aus ihnen geht hervor, daß in den heute gebräuchlichen Partituren erhebliche Abweichungen von der ursprünglichen Fassung vorhanden sind, die dringend der Korrektur bedürfen. So soll z. B. in den Diabelli-Variationen ein Takt fehlen, ferner sollen die Partituren von „Fidelio“ in der Ouvertüre eine falsche Führung der Kessel-Trommel enthalten.

Eine Bach- und Händel-Ausstellung veranstaltet z. Zt. die berühmte Oxforder Bibliothek. Die reichen eigenen Schätze der Bibliothek wurden durch Handschriften aus der Musikabteilung der Preussischen Staatsbibliothek zu Berlin und aus dem Britischen Museum ergänzt.

Dr. Philipp Thomas, der bekannte amerikanische Radiofachmann, hat 15 000 Hörern im Amerikanischen Naturwissenschaftlichen Museum New York sein neues Musikinstrument vorgeführt, das mit Hilfe von Leuchtstäben gespielt wird, ohne das Instrument zu berühren. Jedes Rohr des marimbaähnlichen Instruments trägt eine Glühlampe, die — trifft sie ein Lichtstrahl — den Klang hervorbringt.

Das von Prof. Dr. Fritz Stein in Upsala aufgefundene unbekannte Oboen-Konzert in Es-dur von G. F. Händel, das am 29. Mai in Berlin in einem der Konzerte der Berliner Kunstwochen in der „Goldenen Galerie“ des Charlottenburger Schlosses mit größtem Erfolg erstmalig aufgeführt wurde, wird demnächst in der Bearbeitung von Fritz Stein in der von ihm herausgegebenen Reihe „Das weltliche Konzert im 18. Jahrhundert“ im Verlag Litolfz erscheinen.

Der Leiter des Erfurter Stadtarchivs Dr. Dieck hat in letzter Zeit eine Reihe neuer Forschungsergebnisse über die Familiengeschichte Joh. Seb. Bachs machen können. Nach diesen Forschungen haben die beiderseitigen Großeltern Bachs bereits in Erfurt gelebt. Die Bachs genossen das Vorrecht, den Posten der Ratsmusik zu besetzen, so daß man sogar nicht von Stadtmusikanten, sondern von den „Stadtbachern“ sprach. Die Eltern Johann Sebastian's wurden in der Erfurter Kaufmannskirche im Jahre 1671 getraut und siedel-

Erste Urteile über

„Lehrmeister und Schüler Joh. Seb. Bachs“

Originalkompositionen für Klavier, neu veröffentlicht von

(2 Bände zu je RM 2.—)

KURT HERRMANN

„Den Klavierpädagogen und -studierenden von heutzutage eröffnen sich wahrhaft keine schlechten Perspektiven: Kaum daß „Der gerade Weg“ von Kurt Herrmann in weite Volkskreise gedrungen ist, publiziert derselbe Verfasser unter dem Titel „Lehrmeister und Schüler Joh. Seb. Bachs“ in traditionell gediegener Aufmachung zwei neue Bände cembalistischer und clavecinistischer Köstlichkeiten mit dem allen irgendwie gemeinsamen Brennpunkt: Bach. Kurt Herrmanns erstaunlich fruchtbare Forschertätigkeit ist von großem Glück begleitet: diese neue „Blütenlese um Bach“ ist womöglich noch reicher und musikalisch einheitlicher ausgefallen, da (unter Ausschluß von einen mittleren Schwierigkeitsgrad übersteigenden Werken) auf technische Momente gar keine Rücksicht genommen werden mußte.

Man weiß nicht, wer mehr zu beglückwünschen ist: Herausgeber, Verlag oder Spieler.

Jede Empfehlung überflüssig: höchste Qualität und musikalisch beglückender Reichtum sind Werbung genug.“

Prof. Paul Schmalz, Seminar-Musiklehrer.

„Tatsächlich Kostbares und Seltenes! Jeder reifere Schüler wird die Publikationen doppelt genießen; einmal wegen des darin enthaltenen Schönen an sich, und dann auch als Beispielsammlung zu einer der interessantesten Epochen der Musikgeschichte. — Ich gratuliere Ihnen zu der in jüngster Zeit so erfolgreichen Tätigkeit auf dem Felde der Herausgabe erfreulichster klavierpädagogischer Werke.“

Musikdirektor Jakob Gehring.

Diese Stücke von Meistern „um Bach herum“ sind nicht nur deshalb eine ausgezeichnete Bereicherung der Unterrichtsliteratur, weil sie aus schwer erreichbaren Erstdrucken und aus Manuskripten ausgesucht und zusammengestellt sind, sondern — und dies ganz besonders — weil sie (im 1. Bande) eine erste Stilschulung zu Bachs Gesamtklavierschaffen sind. Die gottlob sehr sparsam verwendeten Vortragszeichen beschränken sich auf dynamische Stufen und sind mehr unverbindlicher Vorschlag als Vorschrift.

Musikdir. E. A. Hoffmann, Red. d. Schweiz. Musikpädag. Blätter

Wer die Vielgestaltigkeit der Musik für Tasteninstrumente vor und um J. S. Bach kennen lernen will, greife zu dieser ausgezeichneten Sammlung. Ihr instruktiver Wert verdient höchstes Lob.

Dr. Max Frey

„Da ist dem Verlag wieder etwas Prachtvolles gelungen!“

Werner Wehrli

„Es werden heute so viele alte Werke ausgegraben und auf den Markt geworfen, so daß jeder ernste Klavierpädagoge Neuerscheinungen dieser Art mit Skepsis betrachten sollte, besonders wenn es sich um trockene, lediglich historischen Wert beanspruchende Kompositionen handelt. Sie verübeln es mir daher sicher nicht, wenn ich sehr nüchtern an die Beurteilung auch dieses Werkes herantrat. Es will daher viel heißen, wenn ich Ihnen berichten darf, daß ich über die beiden Hefte begeistert bin, und ich beglückwünsche Sie aufrichtig für diese so erfreuliche Arbeit!“

Unter all diesen Köstlichkeiten nicht eine, die einen nicht mit lebendigem Hauche anweht, und zu der man nicht auch aus unserer Zeit freudig ja sagen möchte. Und sollte ich Ihnen nennen, was mir daraus am besten gefällt, so brächten Sie mich in Verlegenheit. Wenn ich so ganz wahllos herausgreife, denke ich an die prachtvolle Ciacona von Pachelbel oder an das heitere Ballet anglois von Joh. Kaspar Ferd. Fischer, das sicher so beliebt werden wird wie das Thema der vielgespielten Grobschmidvariationen von Händel, mit dessen Fröhlichkeit es so ganz verwandt ist — oder an das übersprudelnde Präludium von Joh. Phil. Kirnberger.

Walter Bertschinger, Lehrer a. d. Musikakademie Zürich.

„... entrollt ein bedeutendes Stück lebendiger Geschichte der Klaviermusik des 17. und 18. Jahrhunderts. Wir lernen die Quellen kennen, aus welchen Bach geschöpft, sowie auch die Früchte, welche — durch sein schöpferisches Wirken — von seinen Schülern hervorgebracht wurden. Kurt Herrmann, durch dessen glückliche pädagogische Tat viele wertvolle Werke der Vergessenheit entrissen — und uns neu geschenkt wurden, verdient dadurch, daß er die ursprüngliche Originalität dieser klavervollen Klavierstücke nicht durch irgendwelche Bearbeitungen verletzt hat, unsern speziellen Dank.“

Jos. Stumpp, Lehrer am Konservatorium Zürich.

„Ich habe das neue Werk bereits an verschiedenen Stellen empfohlen und auch im Unterricht verwendet.“

M. Scheiblaue, Zürich.

„Es freut mich, Ihnen mitteilen zu können, daß mir obgenanntes Werk für den Unterricht sehr geeignet erscheint, indem dasselbe noch wenig bekannte, aber musikalisch höchst wertvolle Stücke aus dem 17. und 18. Jahrhundert aufweist, welche gleichzeitig in instruktiver Hinsicht glänzende Dienste leisten.“

Eduard Ehrsam, Pianist, Basel.



Das Werk steht durch jede Musikalienhandlung zur Einsicht zu Diensten

Gebr. HUG & Co., Zürich - Leipzig

ten nach Eisenach über, wo Johann Sebastian geboren wurde, nachdem ihnen bereits drei Kinder beschieden waren.

In einer Rundfunk-Vorschau der Hessischen Landeszeitung findet sich folgende köstliche Bemerkung, die wert ist, der Nachwelt erhalten zu bleiben, da der Verfasser über Quellen verfügt, die der Forschung bisher verborgen blieben. Die Veröffentlichung liegt bereits einige Wochen zurück, so daß ich leider nicht mehr den genauen Erscheinungstag feststellen kann. Die Notiz lautet wörtlich:

„Eine Rede über ‚Joh. Seb. Bach‘ hält Wilhelm Schäfer am Donnerstag um 18.35 Uhr. Wir find heute aus zahlreichen Biographien einigermaßen von dem Leben des großen Komponisten auch als Mensch unterrichtet. Trotzdem sind wir voll Erwartung, aus dem Munde des Dichters Wilhelm Schäfer und wahrhaften Deutschen zu hören, wie sich die gewaltige Erscheinung Bachs von seinem Geiste abhebt. Wesen und Eigenart dieses größten Musikers und wunderbaren Menschen Bach, der bei der Erscheinung von Goethes „Götz“ aufjubelte und rief: „Das ist deutsch!“, ihm hat der Dichter ein würdiges Denkmal gesetzt, in dem das tiefe Verbundensein Bachs mit allem, was damals volkstümlich war, zum Ausdruck kommt.“

Es dürfte wohl eher anzunehmen sein, daß Goethes „Götz“ beim Lesen dieser Weisheit des Herrn Pr. R.-p., der diesen Unfinn verzapfte, von seinem bekannten Zitat Gebrauch gemacht haben würde.

Die Streitfrage, ob Gaststätten, die ihren Gästen Unterhaltungsmusik bieten, zur Reichsmusikkammer beitragspflichtig sind, ist durch die Dritte Anordnung zur Befriedung der wirtschaftlichen Verhältnisse im deutschen Musikleben im § 20 in folgender Weise entschieden worden: „(1) Wer in seinen gewerblichen Räumen regelmäßig oder gelegentlich Musikdarbietungen unterhaltender Art veranstaltet oder veranstalten läßt, wird widerruflich von der Pflicht, der Reichsmusikkammer anzugehören, befreit. (2) Die Rückgängigmachung der Befreiung sowie der Ausschluß gemäß § 10 der Ersten Durchführungsverordnung zum Reichskulturkammergesetz kann erfolgen, wenn zu den Musikveranstaltungen Personen herangezogen werden, die den Vorschriften dieser Anordnung nicht genügen.“ Danach dürften solche Betriebe von den Industrie- und Handelskammern zur Beitragspflicht herangezogen werden.

Bei der Beratung des Städt. Haushaltplanes zu Leipzig wurde der Etat des Städtischen Theaters mit Rm. 1 185 320.— in Einnahmen

und Rm. 2 558 746.— in Ausgaben festgestellt, so daß die Stadt zu ihrem Theater einen Zuschuß von Rm. 1 373 426.— zu leisten hat. Die Einnahmen des Städt. Orchesters wurden veranschlagt auf Rm. 324 270.— gegenüber Ausgaben in Höhe von Rm. 587.440.—, so daß für das Orchester ein Zuschuß von Rm. 263 170.— genehmigt wurde.

Für die 100-Jahrfeier der Stadt Zwickau wurden über Rm. 100 000.— an Spenden gestiftet, darunter allein Rm. 60 600.— für einen Theaterumbau.

MUSIK IM RUNDUNK

Voldkmar Flecken spielte kürzlich im Reichsfender Frankfurt das Violinkonzert fis-moll op. 40 von Roderich von Mojssifovics, welches nun neuerdings im Reichsfender Leipzig Ruth Meister interpretierte.

Zur Uraufführung kamen im Reichsfender Frankfurt eine Anzahl Kinderlieder von Roderich von Mojssifovics durch Susanne Horn-Stoll mit dem Komponisten am Flügel.

In der Reihe der Rundfunkübertragungen „Konzerte aus deutschen Schlössern“ gelangte am 20. Juni aus der Residenz in Würzburg die Rameau-Suite von Zilcher zur Aufführung unter Leitung des Komponisten.

Graener's „Marien-Kantate“, die kürzlich in der „Stunde der Nation“ des deutschen Rundfunks aufgeführt wurde und einen überwältigenden Beifall der Presse fand, wurde daraufhin zu Aufführungen in Bremen, Jena und Stuttgart erworben.

Der Reichsfender München bringt Ende Juli die Uraufführung des 3. Streichquartetts c-moll op. 71 von Roderich von Mojssifovics durch das Rekerquartett.

Marie Lortzing-Eemeler brachte am 10. Juli im Reichsfender Königsberg die Uraufführung der neuen Klavier suite von C. H. Grovermann.

Johannes Pierfig, Oberorganist von St. Elisabeth, erhielt vom Reichsfender Leipzig die Einladung, im Zusammenhang mit den Übertragungen des deutschen Reichs-Bach-Festes ein Orgelkonzert auf der Bach-Silbermann-Orgel zu spielen. Pierfig spielte Bach, Präludium und Fuge h-moll, Händel, Sonate d-moll und Bach, Partia „Christ, der du bist der helle Tag“.

Der Deutschlandfender brachte erstmalig von Franz Schubert die „Sinfonie E-dur“.

In der von der Reichsfendeleitung veranstalteten Reihe „Zeitgenössische Musik“ gelangen am 1. August d. J. die „Sinfonische Suite“ von Carl

Ehrenberg von Stuttgart aus und am 15. August d. J. die „Variationen über ein eigenes Thema“ von Gerhard Frommel von Frankfurt a. M. aus über alle deutschen Sender zur Aufführung.

Roderich von Mojifovics leitete im Reichsfender Frankfurt eine Stunde eigener Werke, in welcher neben Instrumentalkonzerten das Orchesterzwischenpiel aus der Oper „Die Locke“ und die von ihm beendigte Ouverture zu Mozarts unvollendeter Oper „Lo sposo deluso“ zur Aufführung kamen.

Zwei Frauenchöre mit Orchester eigener Komposition „Der Seligen Furcht“ und „Spätkommer“ op. 3 leitete kürzlich Roderich von Mojifovics im Reichsfender München.

Von Hermann Zilcher gelangte die „Musica Buffa“ als Reichsfendung von München aus am 5. Juli zur Aufführung unter Leitung des Komponisten.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Carl Schuricht brachte soeben mit dem Haager Residenz-Orchester Bruckners „Nullte Sinfonie“ zur holländischen Erstaufführung. Das erst 1924 aufgefundene sinfonische Frühwerk Bruckners fand eine begeisterte Aufnahme bei Publikum und Presse. Schuricht, der bereits im Vorjahre Bruck-

SIXTEENTH YEAR

The Principal Public Libraries, Schools of Music, Teachers of singing, pianoforte and violin, Composers, Vocalists, amateur and professional, in all part of the world, subscribe

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX STRANGWAYS

Music & Letters is independent and unconnected with any publishing house or institution. It has only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

*Five Shillings Quarterly. £1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.*

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2

Hans Joachim Moser — „J. S. Bach“)*

G u t a c h t e n

der Reichsstelle zur Förderung des deutschen Schrifttums

Berlin N 24, 26. Juni 1935

Dieser „Bach“ ist ein rechtes Volksbuch. Moser will darin „Bach, den deutschen, wieder in seine Rechte einsetzen“. Bach wird als Kind seiner Zeit, zwischen dem XIV. und XV. Ludwig und dem „Fritzischen“ Deutschland geschildert. Moser betont „das gewaltige Obgleich und Trotzdem, mit dem er als ein Granitblock im Zeitenstrom steht. Er nennt ihn „einen der großen deutschen, linienhaft-nordischen Artbewahrer“, „Fortsetzer einer überzeitlichen Gotik in Tönen“, einen der letzten Dennoch-Rufer der deutschen Seele“.

Im Schlußkapitel „Bach und wir“ gibt er noch einmal die „ganzheitliche Zusammenschau“. Viele praktische Vorschläge: Bach-Aufführungen nicht im Gottesdienst, nicht im Konzertsaal, aber in Feierstunden. Bach als Volkserzieher: nicht bei der Matthäus-Passion anfangen, sondern bei Suiten, weltlichen Kantaten, Schemelli-Liedern. Die Jugend für Bach gewinnen. Programmaufstellung für volkstümliche Bachfeiern, Ratschläge für häusliches Bach-Musizieren.

Das Buch ist unendlich warm und lebendig und aus umfangreichster Sachkenntnis und musikanischer Praxis heraus geschrieben. Seine Sprache ist kraftvoll und bildhaft. Einzelne Kapitel sind glänzendes Material für Schulungszwecke. Bei Feiern kann man Abschnitte, die auf die musizierten Werke sich beziehen, vorlesen als Einführung und Mittel zum Verständnis.

F. d. R.

i. A. Dr. B. Payr.

*) 280 Seiten, Preis in Ganzleinen RM. 8.50

Erschienen in:

MAX HESSES VERLAG, BERLIN-SCHÖNEBERG

ner in Holland durchgesetzt hat, wurden nicht endenwollende Ovationen zuteil.

Einen überraschend großen Erfolg erzielte der Dresdener Komponist Hanns Köttschke mit der Aufführung seiner Es-dur Symphonie im Haarlem-House durch das Greenwich-Symphonie-Orchester.

Gisela Binz, die junge Berliner Pianistin, die in der letzten Zeit durch ihr Chopin-Spiel in Deutschland Aufsehen erregte, unternimmt jetzt eine Amerika-Tournee, auf der sie auch zeitgenössische deutsche Klaviermusik zum Vortrag bringt.

Zum dritten Male wird jetzt die deutsche Opernspielzeit am Teatro Colon zu Buenos-Aires unter der künstlerischen Oberleitung von Generalmusikdirektor Fritz Busch stehen. Zum ersten Male gelangt der „Ring des Nibelungen“ in drei geschlossenen Zyklen zur Aufführung, „Tannhäuser“ wird in neuer Inszenierung wieder in den Spielplan aufgenommen, „Don Giovanni“ mit deutschen und italienischen Sängern neu einstudiert. Ein vierzehntägiges Bach-Fest mit der südamerikanischen Uraufführung der h-moll-Messe und der Wiederholung der Matthäus-Passion bildet den Abschluß. Ein Zyklus von Symphonie-Konzerten unter Busch schließt sich an. — Als Solisten wurden Max Lorenz, Jaro Prohaska, Alexander Kipnis, Karin Branzell, Camilla Kallab, Hanns Fleischer, Helmut Schweeb, Anny Helm, Editha Fleischer und Koloman von Pataky verpflichtet. Die Aufführungen dauern von Mitte Juli bis Mitte Oktober.

Im Kgl. Theater Stockholm dirigierte Leo Blech mehrere Aufführungen des „Tristan“ und „Parsifal“.

Das Théâtre de la Porte-Saint-Martin in Paris nahm Mozarts „Figaros Hochzeit“ in den Spielplan auf. — Auch die zweite „Tristan“-Vorstellung und eine Aufführung der „Walküre“ in der Großen Oper wurden für Wilhelm Furtwängler als Dirigenten und für die mitwirkenden deutschen Sänger (u. a. Lotte Lehmann, Frieda Leider, Sabine Kalter, Lauritz Melchior, Alexander Kipnis, Hans Hansen) außerordentliche Erfolge.

Der in Irland lebende deutsche Pianist Carl Lenzen brachte Walter Niemanns Klavierzyklus „Hamburg“ in Rejkjavik (Island) zu erfolgreicher Erstaufführung.

Hugo Wolf in Japan. Wie die deutsch-amerikanische Sängerin Elisabeth Rethberg, die gegenwärtig in London auf der Bühne im Konzertsaal auftritt, in der Unterredung mit einem Journalisten mitteilte, haben Schallplatten mit Liedern Hugo Wolfs die größte Verbreitung in Japan.

Lendvai's „Psalm der Befreiung“ wurde zur holländischen Erstaufführung durch den Mannenchor „Concordia“ Rotterdam (Leitung: C. C. Tobé) für die nächste Spielzeit erworben.

Die 250. Wiederkehr des Geburtstages Johann Sebastian Bach feierte die Tonhalle Zürich vom 18. bis 29. Juni in einem großangelegten Badfest.

Unter der Leitung Sir Benjamin Fullers hat ein englisches Ensemble je zehn Wochen in Sidney und Melbourne Operaufführungen veranstaltet. — Unter den 16 Werken, die gegeben wurden, befanden sich außer „Fledermaus“ die Wagner-Opern „Holländer“, „Tannhäuser“, „Lohengrin“, „Tristan“ und „Walküre“, die mit außergewöhnlicher Begeisterung aufgenommen wurden, da Wagner seit 22 Jahren dort nicht mehr gespielt worden ist. Außerdem wurden in jeder Woche zwei Werke durch Rundfunk verbreitet.

Hugo Kaun, dessen Oper „Der Fremde“ oben im Nationaltheater in Weimar mit größtem Erfolg zur Erstaufführung gebracht wurde, fand mit seinem abendfüllenden Oratorium „Mutter Erde“ in der Orchestra-Hall in Chicago in Anwesenheit der Witwe des Komponisten wiederum begeisterte Anerkennung. Die Aufführung, die aus Anlaß des 25jährigen Bestehens des Chicagoer Singvereins“ unter Leitung von Walter Steindell stattfand, erntete stürmischen Beifall. — In Amerika ist Kauns Meisterwerk nunmehr viermal erklingen. Diese Anerkennung eines großen und verdienten deutschen Tonsetzers im Ausland ist zugleich eine Ehrung für die deutsche Sängerkunst, die den Chorschlöpfer Hugo Kaun zu den Ihren zählt und noch heute in künstlerischer Treue zu ihm steht.

Generalmusikdirektor Hans Weisbach wurde eingeladen, im Rahmen der Budapester Kunstwochen in der Kgl. Oper eine Festsinfonie von Beethoven mit den Budapester Philharmonikern zu dirigieren.

Unter Robert Talbot vereinigten sich mehrere Musikvereinigungen Quebecs zu einer Aufführung der „Jahreszeiten“ von Haydn.

Die mit Vorlegung Ihrer Excellenz Magnificenz Herrn
 D. Konstantin, des Hoch. Rectoris, Dekans, des
 Hochsch. Stadtschulzen, des Hochsch. Rectors, des
 Hochsch. Consistorialraths, des Hochsch. Consistorialraths,
 in der Vorlesung, die reparierten Orgelwerke
 in der Vorlesung, die reparierten Orgelwerke
 nach Möglichkeit repariert, die reparierten, die reparierten,
 repariert, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 gemäß den Vorlesungen, die reparierten, die reparierten,

1) Die ganze Struktur, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,

2) Die ganze Struktur, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,

3) Die in der Disposition, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,
 die reparierten, die reparierten, die reparierten, die reparierten,

Wiedergabe der Handschrift von Joh. Seb. Bach's Gutachten
 über die Orgel der Universitätskirche zu „St. Pauli“ in Leipzig

ik

hr
 9

949
 951
 958
 961
 966
 168

171
 174

976
 995
 197
 100
 001

üh-
 unk
 .on-
 hne
 ich-
 gen

949
 980

81
 31
 11

“
 1-
):

[illegible]

Devo

Lripiz 9th Decabr.
1872.

gekauft. vgl. d. h. v.
Joh. d. h. v. d. h. v.
Joh. d. h. v. d. h. v.
Joh. d. h. v. d. h. v.

Γ 9

749
951
958
961
966
968

971
974

976
995
997
000
001

üh-
ank
on-
hne
ch-
gen

949
380

81
981
281

10

9
=
n
e
D
de
H
O
in
D
en
n
b
O
L
Buc
vo
er
in
„T
in
m
fu
fuc
Me
fio
pl
A
H
C
S
un
A
C
B
„I
na
Sp
fte
de
w
de
Fr
ch
au

L
z
f



ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTLEITUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTLEITUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTLEITUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / SEPTEMBER 1935 HEFT 9

INHALT

Was macht den Künstler zum wirklich deutschen Künstler? (Ein Weckruf an alle, die sich zum deutschen Volke gehörig fühlen und die deutsche Kunst und das deutsche Theater lieben) . . .	949
Robert Boßhart: Das musikalische Theater und die kulturelle Erneuerung in Deutschland . . .	951
Prof. Dr. Ludwig Neubeck †: Von deutscher Kulturarbeit im Opernspielplan	958
Dr. Erich Valentin: Das deutsche Festspiel	961
Dr. Hans Költzsch: Ein neuer Opernstil	966
Kurt Heifer: Probleme des Opernbetriebs	968
Prof. Dr. Roderich von Mojzifovics: Das deutsche Liederspiel ein kunstpölitischer Faktor der Zukunft	971
Dr. Erich Valentin: Das Buch der deutschen Oper	974
66. Deutsches Tonkünstlerfest des „Allgemeinen Deutschen Musikvereins“ vom 21. bis 24. September in Berlin (Lebensdaten und Werkverzeichnis der in Berlin zur Aufführung kommenden Komponisten mit kurzen Analysen der erklingenden Werke)	976
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	995
Dr. Horst Büttner: Musik in Leipzig	997
Die Beantwortung der „Musikalischen Doktorfragen als Preisaufgabe“ von Richard Schuster	1000
Oberstudiendirektor Otto Miehler: „Musikalisches Silben-Preisrätsel“	1001
Neuererscheinungen S. 1002. Besprechungen S. 1003. Kreuz und Quer S. 1011. Ur- und Erstaufführungen S. 1022. Musikfeste und Tagungen S. 1022. Konzert und Oper S. 1033. Musik im Rundfunk S. 1048. Musikfeste und Festspiele S. 1051. Gesellschaften und Vereine S. 1052. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 1053. Kirche und Schule S. 1053. Persönliches S. 1054. Bühne S. 1056. Konzertpodium S. 1056. Der schaffende Künstler S. 1060. Verschiedenes S. 1060. Funknachrichten S. 1064. Deutsche Musik im Ausland S. 1064. Aus neuen Zeitschriften S. 942. Ehrungen S. 948. Preisausschreiben S. 948. Verlagsnachrichten S. 948. Zeitschriftenchau S. 948.	

Bildbeilagen:

Hans Pfitzner „Palestrina“, 1. Akt, „Die Messe“ (Bühnenbild v. Prof. Hans Wildermann-Breslau) . . .	949
Die Dirigenten des Berliner Tonkünstlerfestes: GMD Prof. Dr. Peter Raabe, GMD Prof. Hermann Abendroth	980
Die Komponisten des Berliner Tonkünstlerfestes: Hans Brehme, Philipp Jarnach, Walter Lampe, E. G. Klußmann, Hans Lang, Philipp Mohler, Ernst Pepping, Wilhelm Rieth, Felix Petyrek, Hans F. Schaub, Hans Sachße, Heinrich K. Schmid, Hermann Schröder, Rudolf Siegel, Hermann Simon, Albert Weckauf, Hermann Zilcher	980/81
W. A. Mozart, „Die Gärtnerin aus Liebe“, 1. Akt. (Bühnenbild von Leo Pafetti)	981
W. A. Mozart, „Die Gärtnerin aus Liebe“, II. Akt, 2. Bild (Bühnenbild von Leo Pafetti)	981

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *RM* 3.60, Einzelheft *RM* 1.35
Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“
Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifband-
aufstellung werden Postospesen berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag):
Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUEN ZEITSCHRIFTEN

„Volk im Werden“. Herausgegeben von Ernst Kriek. Heft 5/1935. Das Lied der Zeit von Heinrich Werle:

Eine deutsche Mutter klagt in einer Wochenschrift über den rohen Text einer Weise, die ihr Junge in einem Jungvolk-Liederbuch mit nach Hause gebracht hat. Um dieselbe Zeit ruft ein Hannoveraner Musiklehrer und bekannter Chorleiter in der Deutschen Sängerbundeszeitung, dem Organ der singenden Million Deutschsprachiger, zum Kampf auf wider die aller Kunst abholde Sangesart des Liedes „Lore“. Albert Greiner, vordem Begründer und Leiter der Augsburger Singeschule, stößt aus gleichen Erwägungen in den Ruf „SOS“, und diese Anklage wird von den meisten Musikzeitschriften nachgedruckt. Mittlerweile melden sich andere Leser jener Wochenschrift zum Wort, und einer stellt fest, daß es nunmehr mit der „Zupfgeigenhansl-Romantik“ wirklich und endgültig vorbei sei . . .

Mir liegt zunächst gar nicht daran, zu fragen: Was ist Wahrheit? Noch weniger möchte ich eine Antwort vorwegnehmen. Es soll Menschen geben, die der Meinung sind, heute noch nach dem Lied der Zeit zu spähen, sei bereits ein verspätetes Beginnen. — Das Lied der treibend großen Bewegung ist auch in der Vergangenheit oft über Nacht aufgestanden und mit der urstarken Kraft der ihm von Anfang an innewohnenden Idee in den Mittelpunkt aller sinnbildlichen Äußerung im allgemeinen wie des volklich singenden Gestaltens überhaupt gerückt. So ist Gruber-Mohrs „Stille Nacht“ im 19. Jahrhundert „das“ deutsche romantische Weihnachtslied der bürgerlichen Familie geworden, jener betrachtenden Gemeinschaft, die nichts mehr davon wußte, daß man noch zu Anfang des 17. Jahrhunderts in der Paderborner Gegend mit „Alle Welt springe und lobfinge“ die körperliche Bewegung vor die stille Beschaulichkeit gesetzt hatte. Man braucht hier noch nicht einmal zurück zu den Liedern der alten, ganz alten weihnachtlichen Schaufspiele zu gehen „In dulci jubilo“ und „Josef,

lieber Josef mein“, um zu gewahren, daß der Mensch der Zeit mit dem Liede, mit seinem Lied, seelischer- und körperlicherweise verbunden ist, fagen wir lieber: verbunden sein soll. Es kommt mehr als einmal vor, daß dieser Organismus nicht vollkommen ist — aber er lebt dennoch! Dann „erledigt“ ihn eine Zeit, ein Zeitalter, ein Volks- und Menschentum, das seine Schwächen erkannt hat und nach dem verlangt, was ihm mangelte . . .

Im Jahre 1854 vertonte der Krefelder Musiklehrer Carl Wilhelm, ein wenig über seinen Wirkungskreis bekannter Chordirigent, Max Schneckenburgers aus dem Jahre 1840 stammende „Wacht am Rhein“. Als vierstimmiger Chor klang sie von da ab auf Sängerfesten, ins Volk aber drang sie zunächst nicht. Da reckte sich beim Kriegsausbruch 1870 die dem Gedichte innewohnende, den Sinn des Feldzuges darstellende Idee auf, und eine ganze, einige Nation kürte die „Wacht am Rhein“ zum Lied Aller gegen Einen. Bismarck setzte dem Komponisten einen Ehrenfold aus, aber von Nietzsche über Wagner bis zu Jöde ist vergeblich gegen die Melodie angekämpft worden. Recht hatte nur Bismarck, denn er konnte zwar dem längst verblichenen Dichter nicht mehr seinen Dank bezeugen, allein, er erkannte als selber höchst sensibler Mensch, wie sehr die Musik dieses Liedes vermocht hatte, die offen zutage liegende Idee zu stützen und zu untermalen. Das Ganze gehörte zum Menschen jener Zeit, und es ist nicht überflüssig, noch einmal ausdrücklich auf seinen Marschcharakter hinzuweisen!

Das Wessel-Lied „stand“ schon einige Zeit, bevor der Durchbruch ins Dritte Reich zur Tat wurde. Die im wahren Sinne bis dahin unerhörte revolutionäre Schlagkraft der diesem Lied eigenen Idee bringt es an sich mit, daß sie nicht nur gelebt und erlebt wird, sondern auch, daß man sich mit ihr „beschäftigt“. Der Einspruch richtet sich gegen die musikalische Form, gegen die musikalische Inhaltsprägung, wie im ganzen gegen die musikalische Wiedergabe. Um es vorwegzunehmen: die musikalischen Kritiker mögen, rein

Staatskonservatorium der Musik in Würzburg

Direktion: Geh. Reg.-Rat Professor Dr. Hermann Bittner

Höhere Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst einschl. Oper. Meisterklassen für Klavier, Komposition und Dirigieren. Staatliche Reiseprüfung.

Orchesterschule zur Ausbildung des Orchesternachwuchses. Praktische Betätigung in Sinfoniekonzerten, Kammermusikveranstaltungen, Mozartfest. — Lehrgänge für das Musiklehramt.

Beginn des Unterrichtsjahres 16. September. Schriftliche Anmeldung bis 10. September

Prospekt durch das Sekretariat

Staatliche Hochschule für Musik in Köln

Leitung: Direktor Professor Dr. KARL HASSE

Meisterklassen für Klavier, Violine, Cello, Orgel, Komposition und Theorie, Blasinstrumente usw.
Abteilung für katholische Kirchenmusik, Abteilung für evangelische Kirchenmusik, Abteilung für
Schulmusik, Kapellmeisterklassen, Chorleiterausbildung, Opernschule, Orchesterschule, Opernchorschule.
Hochschulorchester, Vororchester, Hochschulchor, Madrigalchor. Aufnahmen: April und Oktober.
Auskunft erteilt die Verwaltung der Hochschule, Wolflisstraße 3/5.

Das **Seminar** zur Vorbereitung für die **Staatliche Privatmusiklehrerprüfung** befindet sich bei der unter gleicher
Leitung stehenden Rheinischen Musikschule der Stadt Köln.

Landeskonservatorium zu Leipzig

Direktion Prof. Walther Davignon

Vollständige Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst. — Hochschule- u. Ausbildungsklassen. Opern- u. Opernregelschule
Kirchenmusikalisches Institut, Leitung Professor D. Dr. Karl Straube
Anmeldungen für das Wintersemester 1935/36 für alle Abteilungen bis zum 7. September. — Aufnahmeprüfung, zu
der besondere Benachrichtigung erfolgt, am 16. und 17. September. — In der **Orchesterschule** werden einige Freistellen
für Blasinstrumente, Bratsche und Kontrabaß an Fortgeschrittene vergeben.
Bewerbungen bis 7. September an die Direktion. — Prospekte unentgeltlich durch das Geschäftszimmer

Hochschule für Musik in Sondershausen

Ausbildung in allen Fächern der Musik bis zur Reife. **Opern- u. Dirigentenschule.** Musiklehrerseminar. **Großes Schülerorchester.** Freistellen für Bläser u. Bassisten. / Eintritt: Oktober, Ostern und jederzeit. / Prospekt kostenlos.

Direktion: Professor C. A. Corbach

Württ. Hochschule für Musik Stuttgart

DIREKTOR: PROFESSOR CARL WENDLING

Ausbildung in sämtlichen Fächern der Tonkunst — Musiklehrerseminar, Opernschule, Orchesterschule, Chorleiterkurs — Abteilung für evangelische und katholische Kirchenmusik

Aufnahme: 23. September. — Prospekte frei durch das Sekretariat.

66. TONKÜNSTLERFEST

des

ALLGEMEINEN DEUTSCHEN MUSIKVEREINS

vom 21. bis 24. September 1935 in Berlin

Festdirigenten:

Generalmusikdirektor Prof. Dr. PETER RAABE

Generalmusikdirektor Prof. HERMANN ABENDROTH

Festorchester:

Das Berliner Philharmonische Orchester.

Solisten:

HANS BELTZ-Charlottenburg, WALTER DRWENSKI-Gr.-Glienicke, WALDO FAVRE-Berlin, LORE FISCHER-Berlin, HILDE GAMMERSBACH-Köln, GERHARD HÜSCH-Berlin, WALTER LAMPE-München, HELENE RENATE LANG-Stuttgart, FELIX PETYREK-Stuttgart, ERICH RHÖN-Berlin, ROSALIND VON SCHIRACH-Berlin, das Dresdener Streichquartett, die Bläservereinigung der Berliner Staatsoper, die Philharmonische Bläservereinigung-Berlin.

Sonntag, den 21. September 1935

20.00 Uhr: Festvorstellung in der Staatsoper

Sonntag, den 22. September 1935

12.00 Uhr: Kammerkonzert im Saal der Singakademie:

1. HANS SACHSSE: Bläuersuite.
2. PHILIPP MOHLER: Geistliche Solokantate für Sopran und Klavierquartett.
3. FELIX PETYREK: 6 Konzertetüden für 2 Klaviere.
4. HERMANN ZILCHER: Streichquartett.
5. H. K. SCHMID: Lieder aus dem „Türkischen Liederbuch“ op. 19.
6. HANS BREHME: Sextett für Flöte, Klarinette, Horn, Violine, Bratsche und Violoncello, op. 30.

20.00 Uhr: 1. Orchesterkonzert im Saal der Philharmonie:

Leitung: GMD Prof. Dr. Peter Raabe

1. HANS F. SCHAUB: Passacaglia für großes Orchester.
2. WALTER LAMPE: Thema und Variationen für Klavier und Orchester.
3. RUDOLF SIEGEL: Kanonische Duette für Mezzosopran, Bariton und Orchester.
4. ALBERT WECKAUF: Zweite Sinfonie in fis-moll.

Montag, den 23. September 1935

11.00 Uhr: Hauptversammlung im großen Sitzungssaal des Berliner Rathauses:

Begrüßung durch den Oberbürgermeister.

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vorstandes.
2. Bericht über die Tätigkeit des Vereins.

18.00 Uhr: Kirchenkonzert in der Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis-Kirche:

1. ERNST SCHIFFMANN: Fantasie für Orgel op. 26.
2. HERMANN SIMON: Cruzifixus für vierstimmigen Chor, Soli, Orgel und Kammerorchester.
3. HANNS SCHINDLER: Sonate für Oboe und Orgel, op. 38.
4. HANS LANG: Zwei Motetten für 4—5 gleiche Stimmen und einstimmigem Kinderchor: a) Jubilate Deo, b) Laudate Dominum.
5. HERMANN SCHROEDER: Te Deum für gemischten Chor mit 2 Trompeten und 2 Posaunen.

Dienstag, den 24. September 1935

20.00 Uhr: 2. Orchesterkonzert im Saal der Philharmonie:

Leitung: GMD Prof. Hermann Abendroth

1. WILHELM RIETH: Passacaglia für großes Orchester.
2. PHILIPP JARNACH: Vier Orchesterlieder für mittlere Stimme, op. 15.
3. E. G. KLUSSMANN: Musik zu einem Gesang aus der „Edda“, op. 16.
4. WILHELM PETERSEN: Dritte Sinfonie, op. 30.

fachlich gesehen, recht haben — ihr Ansturm aber ist im Grunde des Wesens dieses Liedes falsch, unberechtigt, denn er verkennt gänzlich den tiefen Ursinn des Liedes der Zeit an sich! Johannes Lewalter (Kassel) bringt einen Teil der Melodie schon in einer Sammlung niederhessischer Volksweisen, „aus dem Munde des Volkes“ aufgeschrieben. Andere verweisen auf die Bekanntheit von Takten der Wesselliedmelodie mit einem Matrosengefang uff. All das ist völlig unerheblich gegenüber dem innerlichen Charakter des ganzen Stückes (wenn man dieses Wort hier überhaupt gebrauchen darf!). Es klingt geradezu banal, wenn noch betont werden muß, daß Horst Wessel gar

nicht erst ans „Komponieren“ gedacht hat. Ihm allein gelang es, in der ursprünglichen Bindung an das Wort als einzigem Träger der revolutionär stoßkräftigen, überzeugenden Idee ein Ganzes zu schaffen, dem die Musik gleicher Prägung fehlen mußte, weil sie vordem volklich im allgemeinen und menschlich im besonderen untergegangen war und in der neueren Zeit als form- und ausdrucksbringendes Moment fehlte. Es darf, nebenbei gesagt, auch bezweifelt werden, ob überhaupt die Möglichkeit bestanden hätte, den Wesselschen Worten rein fachtechnisch-musikalisch nahe zu kommen. Wäre dem so, dann hätte nie wahr werden können, was unter dem Zeichen „Einer für Alle — Alle für Einen“ mit einer Wucht und Eindringlichkeit volklich geworden ist wie nie zuvor. Das Wessel-Lied „erprobte“ sich zuerst in der spontanen Wirkung auf die Wesselsche Sturmchar — dann sprang es auf eine ganze, Volk gewordene Gemeinschaft über. Es kann und darf niemals mit dem Maßstab der Musik gemessen werden, denn die Jahrzehnte vor seinem Werden haben diese Musik an sich, wie gesagt, dem Volke feindlichen wortlichen Ausdruck entfremdet. Man kann historisch auf Beethovens Revolutionsoper „Fidelio“ blicken, oder beobachten, wie selbst Mozart beispielsweise im „Figaro“ die sogenannten „kleinen Leute“ über ihre Gebieter triumphieren läßt — ebenso gewiß ist aber auch, daß sich all

Grenzland-Theater Flensburg

Abonnements-Konzerte 1935/36

Leitung: Der städt. Musikdirektor Johs. Röder

I. 7. Okt. 35. W. A. Mozart: Sinfonie D-Dur (ohne Menuett) Jos. Haydn: „Ariadne auf Naxos“ (Solokant. f. Alt u. Orch.) z. 1. Mal / M. Reger: „Hymnus d. Liebe“ (f. Alt u. Orch.) z. 1. Mal / L. v. Beethoven: 8. Sinfonie in F-Dur. Sol.: E. Leisner (Alt).

II. 28. Okt. 35. Richard Strauss: „Der Bürger als Edelmann“ (Orch.-Suite) z. 1. Mal / Gerhard Maaß: Klavierkonzert z. 1. Mal / R. Schumann: Sinfonie in B-Dur. Solist: Gerhard Maaß (Reichsender Hamburg) (Klavier).

III. 18. Nov. 35. Jos. Haydn: „Die Schöpfung“ (Oratorium) Solisten: Trude-Maria Schnell, Dresden (Sopran), Prof. G. A. Walter, Berlin (Tenor), Günther Baum, Berlin (Baß). Chor: Der Städt. Oratorien-Chor.

IV. 2. Dez. 35. Alfr. Huch: Kleine Sinfonie (Urauff.) / Sibelius: Violinkonzert / H. Schubert: „Die Seele“ (f. Alt u. Orch.) z. 1. Mal / R. Wetz: 2. Sinfonie z. 1. Mal. Solisten: Doris Jochimsen (Alt), Der erste Konzertmeister (Violine)

V. 16. Dez. 35. Beethoven-Abend: Coriolan-Ouvertüre / Klavierkonzert in G-Dur / 3. Sinfonie (Eroica). Sol.: Edmund Schmid. Dirigent: Heinz Schubert.

VI. 5. Jan. 36. Solistenabend W. Giesecking (Klavier).

VII. 27. Jan. 36. C. M. v. Weber: Ouvertüre z. „Oberon“ / W. Kröger: Klavierkonzert (Urauff.) / P. Tschaiowsky: 5. Sinfonie. Solist: Willi Kröger, Kiel.

VIII. 17. Febr. 36. Gottfr. Müller, Dresden: Variationen über d. Volkslied „Morgenrot, leuchtest mir“ z. 1. Mal / W. Engelsmann, Dresden: Sonate f. Cello u. Orchester z. 1. Mal / Johs. Brahms: 3. Sinfonie in F-Dur. Solist: Konzertmeister Hans Suchanek (Cello).

IX. 14. März 36. Chorkonzert im Rahmen des Flensburger Mozartfestes 13.—15. März 36. W. A. Mozart: Oratorium „Davidde penitente“ z. 1. Mal / W. A. Mozart: Requiem. Sol.: H. Fahrni (Sopran), Dr. H. Hoffmann (Tenor), L. Wolf-Matthäus (Alt), R. Watzke (Baß). Chöre: Städt. Oratorienchor, Städt. Kantatenchor, Kirchenchor zu St. Nikolai.

X. 6. Apr. 36. G. Fr. Händel: Konzert f. Orgel u. Orchester / Mozart: Motette „Exultate“ f. Sopr. u. Orch. / Konzert-Arie / M. Reger: Hiller-Variationen f. Orch. Sol.: Kam.-Säng. Erna Berger (i. Koloratursg. d. Berl. Staatsoper). Grete Stöhr

XI. 27. Apr. 36. A. Bruckner: 5. Sinfonie in B-Dur z. 1. Mal / A. Bruckner: Te Deum f. Solist., Chor, Orch. Sol.: Irmingard Panzer (Sopran), Elis. Bauer-Hamann (Alt), J. Lichtenberg (Tenor), H. H. Hamer (Bariton). Chöre: Städt. Oratorienchor, Städt. Kantatenchor, Kirchenchor St. Nikolai, 5. Nordschleswigsche Chöre (Hadersleben, Apenrade, Tondern, Sonderburg, Lügmunkloster).

Vorankündigung: Flensburger Mozart-Fest

13.—15. März 1936. (Chor-Konzert i. Rahmen d. Abonnements)
13. März: Don Juan. Inszenierung: Intendant H. Nissen (Dirigent: H. Schubert) / **14. März** Chor-Konzert / **15. März** Kammerorchester-Konzert / „La Bethulia liberata“ / Orchester-Konzert. Solist u. a.: Georg Kulenkampff-Post (Violine) Leitung: Johannes Röder.

Die Konzerte des Landesorchesters Oldenburg 1935/36

Leitung: Landesmusikdirektor ALBERT BITTNER

8 Anrechtskonzerte

23. September Solist: Professor Georg Kulenkampff, (Violine) Mozart, Sinfonie D-Dur; Beethoven, Violinkonzert; Brahms, 1. Symphonie
28. Oktober Solist: Karl Weiß (Klavier) Trapp, sinfonische Suite; Reger, Klavierkonzert; Schumann, 3. Symph.
18. November Solistin: Emmi Leisner (Alt) Beethoven, 1. Symphonie; Haydn, Ariadne-Kantate; Reger, „An die Hoffnung“; Höller, Hymnen.
9. Dezemb. Solist: Arno Erfurth (Klav.) Bach, Konzert für zwei Klaviere c-moll; Mozart, Klavierkonzert A-Dur; Klüßmann, 1. Sinfonie c-moll
13. Januar Solist: Ludwig Hölscher (Cello) Reznicek, Ouvertüre zur Oper „Donna Diana“; Graener, Cello-Konzert; Schumann, Cello-Konzert; Tschaiowsky, 6. Symphonie.
17. Februar Schubert, Symphonie E-Dur (vervollständigt von Felix von Weingartner); Bruckner, 6. Symphonie.
16. März Solistin: Elly Ney (Klavier) Brahms, Klavierkonzert B-Dur; Beethoven, 7. Symphonie.
4. April Soli: Irma Beilke (Sopran), Prof. Albert Fischer (Baß), Thorkild Noval (Tenor) Bach, Kantate „Der zufriedengestellte Aolus“; Händel, Acis u. Galathea. Mitwirkend: Der Oldenburger Singverein

4 Volkskonzerte

u. a. Graener, Marienkantate, Schäfer, Orchesterstücke, Werke von Gluck, Händel, Haydn, Mozart, Beethoven.

Konzerte der Stadt Düsseldorf

Konzertwinter 1935 / 36

Leitung: Generalmusikdirektor BALZER — Ausgeführt vom Städtischen Orchester unter Mitwirkung des Städtischen Musikvereins e. V. und des Opernchors

15 Sinfonie-, Chor- und Kammerkonzerte

I.: 10. Oktober. Bach: Kantate „Nun ist das Heil u. die Kraft“. Brahms: Klavier-Konzert B-dur. Bruckner: Sinfonie d-moll, Nr. VI. Solist: Prof. Alfred Höhn, Klav.

VI.: 12. Dezember. Bach: **Weihnachtsoratorium.** Solisten: Jo Vincent, Sopran, Gertrude Pitzinger, Alt, Heinz Marten, Tenor, Fred Drissen, Baß.

XI.: 5. März. Höller: Hymnen für gr. Orch.*). Michel Rühl „**Kreuzweg**“. Eine Passionsmusik (Urauff.). Solisten: Helene Fahrni, Sopr., Eva Jürgens, Alt u. a.

II.: 31. Oktober. (Chorkonzert) G. F. Händel: **Fest-Oratorium*** Solisten: Kammersänger Karl Erb, Tenor, Rudolf Watzke, Baß u. a.

VII.: 9. Januar. Mozart: Sinf. C-dur, Nr. 41. Mozart: Klavier-Konzert A-dur. Franck: Sinfon. Variationen*). Müller: Konzert f. gr. Orchester*). Solist: Walter Giesecking, Klavier.

XII.: 19. März. Marx: Streichquartett g-moll*). Mozart: Streichquartett D-dur. Beethoven: Streichquartett c-moll. Stroß-Quartett (München).

III.: 7. November. (Kammerkonzert) Mozart: Serenade. Haydn: Konz. f. Cembalo D-dur. Dittersdorf: Konz. f. Cembalo A-dur. Haydn: Partita B-dur*). Sol.: K. H. Pillney, Cembalo. Kammerorchester.

VIII.: 23. Jan. Bresser: Streichquartett f-moll Urauff.). Graener: Vorsp., Intermez. u. Arie*). Vollerthun: Vier Lied d. Anmut*). Unger: 4 Landsch. a. Faust II*). Sol.: Anna Ibbald, Sopr., Kammerorch. Bresser-Quart.

XIII.: 10. April. J.S. Bach: **Matthäus-Passion** Solisten: Walter Ludwig, Tenor, Lore Fischer, Alt, Prof. Jöh. Willy, Baß u. a.

IV.: 20. November. Strauss: Tod und Verklärung. Brandt: Violinkonz. c-moll*). Beethoven: Sinf. D-dur Nr. II. Solist: Prof. Max Strub, Violine.

IX.: 6. Februar. A. Jung: Sinfonisch. Vorspiel (Urauff.). Tschaikowsky: Violinkonz. D-dur. Berlioz: Sinfonie fantastique. Sol.: Zino Francescatti, Violine.

XIV.: 23. April. J. Brahms: Quartett c-moll. Lieder u. Arien. Solist: Kammer. Karl Erb, Tenor. Bresser-Quartett.

V.: 5. Dezember. (Kammerkonzert) Franck: Streichquartett*). Roussel: Streichquartett*). Dellanoy: Streichquartett*). Calvet-Quartett (Paris).

X.: 13. Februar. Casella: Quartett*). Mozart: Klavier-Konz. d-moll. Schubert: Quint. Sol.: Irmgard Hasper-Suter, Klavier. Kammerorch., Rohlf-Zell-Quart.

XV.: 7. Mai. Beethoven: Ouvertüre „Egmont“. Beethoven: Klavier-Konzert c-moll. Tschaikowsky: Sinfonie Nr. 6, h-moll. Solistin: Ely Ney, Klavier.*)

*) Erstaufführung.

PROFESSOR FLORIZEL VON REUTER

bringt mit **NADINA FERRERI (ROM)**

im Laufe der kommenden Saison sämtliche Violinsonaten von Beethoven in Berlin, München, Dresden, Leipzig, Frankfurt, Hamburg, Stuttgart u. s. w. zum Vortrag.

Direkt aus der Tuchstadt Gera:

Anzug-Mantel-Stoffe blau, grau, schwarz u. farbig
Kostüm-reinwollene
Maßqualitäten, à mtr. RM 6.80, 8.80, 10.80, 12.80, 15.80
Wir liefern porto- u. verpackungsfrei! Verl. Sie unverb. Mustersedg.
Geraer Textilfabrikation G. m. b. H., Gera R. 27

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatl. Preis 1.75 M. viertelj. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes inbezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

Hervorragende

Klavier- und Gesangspädagogin

mit Diplom von der Wiener Akademie für Musik, welche am neuen Wiener Konservatorium und Stern'schen Konservatorium Berlin unterrichtet hat, außerdem glänzende Kritiken über ihre Konzerttätigkeit besitzt.

Sucht passende Stellung

an einem Konservatorium oder Privatschule. Hat erstklassige Zeugnisse und Referenzen. Ist Deutsche und Vollblut-Arierin. Angebote an

Elisela v. Paszthory, Percha bei Starnberg

dieses Gefchehen innerhalb klassischer, man ist verflucht zu sagen: erstarrter Formen aufreckt, um in uns nach gehörter Entgegennahme abzusinken, wieder „hinter uns zu liegen“. Das Weffel-Lied aber lebt inmitten unferer, der ideenhaft anderen und neuen Zeit! Es trägt die Gefinnung dieser Epoche in sich; weil aber die Vergangenheit noch nicht der Erinnerung entchwunden ist, enthält es auch anklagende Worte der Befinnung.

E H R U N G E N

Zu Ehren des deutschen Violinvirtuosen Prof. Hugo Heermann stiftete das Institut Modern de Violon in Paris einen Hugo Heermann-Preis, der zwei angehenden Geigern ein kostenloses Studium an dem genannten Institut ermöglicht.

Ungarn rüstet sich bereits, um den 125. Geburtstag und zugleich 50. Todestag Franz Liszts im kommenden Jahre festlich zu begehen. Dabei soll die Enthüllung einer Gedenktafel am Budapester Redouten-Gebäude, in dem Liszt viele Triumphe feierte, den Höhepunkt bilden.

Die beiden Schweizer Komponisten und Dirigenten Karl Friedemann aus Bern und Willi Röfel aus Davos wurden vom Führer mit der Verleihung des Professortitels ausgezeichnet.

Der 100. Geburtstag Agathe v. Siebolds, der Jugendliebe Johannes Brahms', wurde in Göttingen durch eine Kranzniederlegung an ihrem Grabe durch den Rektor der Universität, einen Vertreter der Deutschen Brahms-Gesellschaft und die Berliner Pianistin Walch-Schumann, eine Urenkelin Schumanns, und durch eine Gedenkfeier im Geburtshause begangen, bei der Dr. Emil Michelmann-Berlin, der Verfasser des Buches „Agathe v. Siebold, Johannes Brahms' Jugendliebe“, die Gedächtnisrede hielt. Am Geburtshause wurde eine von der Brahms-Gesellschaft gestiftete Gedenktafel angebracht.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Die Abteilung für Musik der Preussischen Akademie der Künste hat für den Ende 1934 von ihr ausgeschriebenen Wettbewerb vier Preise verliehen: an Hans Oskar Hiege RM. 800 für ein Bläser-Divertimento, Lothar Witzke RM. 600 für eine Sonate für Violine und Klavier, Albert Barkhausen RM. 300 für eine Nachmusik für Flöte, Bratsche und Horn, Paul Hoff-

Franz Lehar urteilt

über die „GÖTZ“-Saiten:

Ihre Saiten sind außerordentlich „griffig“. Sie sprechen ungemein leicht an. Der Ton klingt voll und warm. Ich kann sie daher warmstens empfehlen.

Götz
GES. BRUNN

Wien, 11. Jan. 35. gez. Lehar

mann RM. 300 für eine kleine deutsche Hausmusik für Streich- und Blasinstrumente. Mit Rücksicht auf die große Zahl anerkennenswerter Einsendungen hat die Abteilung für Musik über die angesetzte Summe hinaus noch sechs weitere Preise zu je RM. 100.— vergeben.

VERLAGSNACHRICHTEN

Das heutige Heft enthält einen Prospekt über den neuen Neupert-Kieflügel „Kleinod“, den wir der Beachtung unseres Leserkreises besonders empfehlen.

Der Präsident der Reichsmusikkammer Prof. Dr. Peter Raabe, gibt soeben einen Erlass heraus, wonach die Gründung eines Musikalienverlages, sowie die Aufnahme einer musikverlegerischen Tätigkeit durch Verlage sonstiger Art der ausdrücklichen Genehmigung des Präsidenten bedarf.

Zum 60. Geburtstag Max Schneiders, des Hallenser Ordinarius für Musikwissenschaft, haben Kollegen, Freunde und Schüler eine Festschrift herausgegeben; R. Gerber, J. Müller-Blattau, A. Schiering, A. Schmitz, G. Schünemann, Fr. Stein u. a. steuerten Beiträge bei. Als Herausgeber zeichnet H. J. Zingel, der Verlag Ernst Schneider-Eisleben hat der Festgabe einen würdigen Rahmen gegeben.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

Die bisher amtliche Zeitschrift „Musik im Zeitbewußtsein“ wurde kurz nach dem Amtsantritt des neuen Präsidenten der Reichsmusikkammer Professor Dr. Peter Raabe ihres amtlichen Charakters entkleidet. Weite Musikkreise danken dies dem neuen Präsidenten sehr, wurde es doch als eine starke Belastung in dem ja ohnehin schwer ringenden Stande empfunden, neben der bisher gelefenen Zeitschrift nun eine zweite lesen zu müssen. In nicht wenigen Fällen führte dies aus wirtschaftlichen Gründen zur Aufgabe des liebgewordenen alten Blattes. Der Präsident der Reichsmusikkammer hat entschieden, daß von nun an die Kammer als solche nicht mehr Herausgeber eines amtlichen Organs sein wird. Die amtlichen Mitteilungen der Reichsmusikkammer werden von Fall zu Fall der Öffentlichkeit durch die Presse allgemein bekanntgegeben.

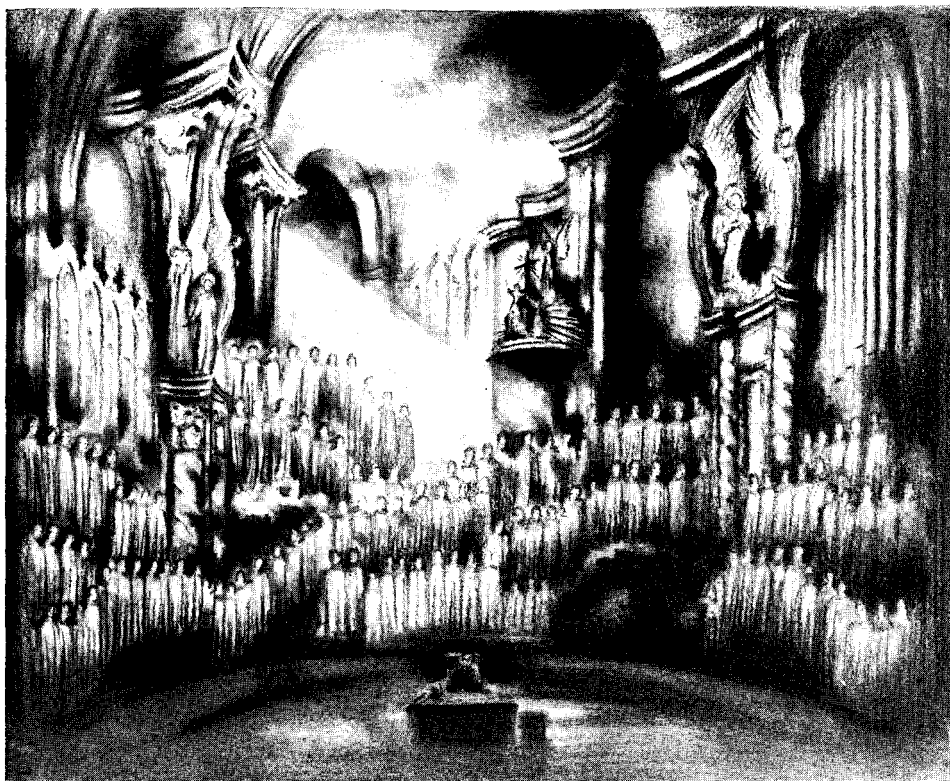
Die im Bärenreiter-Verlag erscheinende Zeitschrift „Musik und Volk“ wurde amtliche Zeitschrift des Kulturstamts der Reichsjugendführung.



PIRASTRO

DIE VOLLKOMMENE

SAITE



Hans Pfitzner, „Palestrina“, 1. Akt, „Die Messe“.
Bühnenbild von Prof. Hans Wildermann-Breslau (1932).

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / SEPTEMBER 1935 HEFT 9

Was macht den Künstler zum wirklich deutschen Künstler?

(Ein Weckruf an alle, die sich zum deutschen Volke gehörig fühlen und die die deutsche Kunst und das deutsche Theater lieben.)

Es ist nicht abwegig, diese Frage auch heute zu stellen, heute, wo so viel von deutscher Art und Kunst gesprochen und geschrieben wird. Denn immer wieder machen sich Strömungen geltend, die das genial Gewollte des deutschen Führers und Kanzlers vermittelmäßigen und damit ins Gegenteil verkehren möchten.

Wo in der Welt eine wirklich große schöpferische Tat vollbracht wurde, gleichgültig auf welchem Gebiete: Voraussetzung dazu war, daß der Schöpfer dieses Werkes ein hohes Ziel vor Augen hatte. An diesem entzündete sich sein Drang zur Verwirklichung des geistig Gefassten und Erkannten. Wir nennen diesen Drang Willen. Aber in diesem Falle ist es ein ganz besonderer Wille, ein Wille, der der grandiosen Höhe des Zieles entspricht: der Wille, Unmögliches zu wollen und zu vollbringen. Keine wahrhaft große schöpferische Tat ist getan worden ohne diesen Willen, Unmögliches zu schaffen! — Dies gilt für alle Gebiete des menschlichen Lebens, gilt auch für die Kunst!

Aber vornehmlich gilt dies für die deutsche Kunst! — Das ist keine Überhebung, das ist Wahrheit! — Gibt es einen großen deutschen Künstler, ein Genie, das seine Größe und Einmaligkeit nicht dem Willen, Unmögliches zu schaffen, verdankte? Nein.

Dieser Wille bedingt die Einsamkeit, die lange Unverstandenheit des Genies. Es gab Zeiten, wo er ihm Verfolgung, ja Tod eintrug! Für die Größten werden ja die steinernen Denkmäler nach dem Tode gebaut, als ob je ein großer Künstler sich nach einem solchen Denkmal gesehnt hätte, als ob er nicht vielmehr als einzigen Lohn das eine begehrte hätte: Sich von seinem Volke verstanden und geliebt zu sehn!

Es ist nicht nur lehrreich, sondern auch höchst aufschlußreich, wenn man die Kunst der verschiedenen Völker betrachtet, daß kein Volk so viele derer besitzt, die in der Kunst das Unmögliche wollten und darum das Großartige leisteten, wie gerade das deutsche!

Auch hier offenbart sich die geistige Weltfremdung des deutschen Volkes, deutscher Art und deutschen Wesens; denn im Genie offenbart sich edelster Volksg Geist, reinste Volksseele.

Im Gegensatz zum Genie steht der Mensch, der — gleichgültig auf welchem Gebiete — das Nahnherreichbare erstrebt und damit das — Mittelmäßige schafft. Beispiele dafür sind auch in der Kunst genug vorhanden! Aber Mittelmaß auf geistigem Gebiet bedeutet Stillstand. Und Stillstand ist Rückschritt.

In der Kunst gehört zum Künstler eine Volksgemeinde. (Ich vermeide bewußt das Wort Publikum!) Das Genie stellt an diese Gemeinde die höchsten Anforderungen. Sie lauten sehr ge-

bieterisch und vernehmlich: Volk, werde dir deiner dir innewohnenden edelsten Volkskräfte bewußt! Erkenne dich so, wie dich deine großen Männer erschaut und ersehnt haben! Denn ihre Sehnsucht ist selber Ausdruck deines edelsten und höchsten Volkstums! Erhebe dich, an den in dir schlummernden herrlichen Kräften! — Weil der große deutsche Künstler die höchsten und tiefsten Kräfte der Volksseele anruft, darum gerade ist echte deutsche Kunst Aufruf zu höherem Menschentum und zu echtestem deutschen Volkstum!

Darum ist deutsches Theater, im Gegensatz zu allen andern Theatern der ganzen Welt eben kein Amüsement (ich brauche das Fremdwort mit Bewußtsein), sondern Stätte edelster Erziehung, innigster Volksbildung! Wo es diese, seine ureigenste Sendung verleugnet, sinkt es zum gewöhnlichen Allerweltstheater herab: den Anspruch auf deutsches Theater hat es jedenfalls verwirkt!

Merke dir das, deutsches Volk und fordere ein deutsches Theater auf dem deine deutschen Meister zu Wort und Ton kommen! Verlange nicht nach denen, die dir mittelmäßiges „Vergnügen“ oder billige „Zerstreuung“ beschieren, Vergnügen, was dich leer macht, was dich deiner seelischen Eigenart und Kraft beraubt! Verlange nach deinen großen deutschen Meistern, in denen edelstes Deutschtum zur Blüte gelangte und die dich immer wieder mahnen: sei dir bewußt, wessen du fähig bist wenn du nur du selbst bist! Sei dir bewußt des leuchtenden Zieles das du erreichen sollst, und Schritt um Schritt wirst du vorwärts schreiten auf dem Wege zur Verwirklichung wahren deutschen Volksadels!

Deutsche Volksgemeinde! laß dich nicht mit den billigen fremden Stücken abspesen, auch wenn sie dir noch so angepriesen werden! Bestimme du den Spielplan, und der echte deutsche Theaterführer wird sich nur freuen, wenn du nach großer deutscher Kunst verlangst! Wenn ich von „fremden“ Stücken spreche, meine ich nicht nur minderwertige Werke ausländischer Autoren, denn ein Genie wie Shakespeare, um nur ein Beispiel zu nennen, darf dir nicht als fremd gelten, da es von deiner Art, von deinem Wesen ist! Ich meine auch jene „Fremden“, die wohl in deutscher Sprache dichten, die Musik machen als sogenannte „Deutsche“ und die dir doch ewig fremd bleiben müssen, weil sie nicht erlebt und begriffen haben, was einen deutschen Künstler erst zum deutschen Künstler erhebt!

Publikum in Deutschland! werde zur deutschen Kunst- und Kulturgemeinde! Du hast einen großen Führer an deiner Spitze. Er ist so groß, weil er Unmögliches wollte! Und weil er den Kampf dieser Größe aus eigenem Erleben und Erleiden kennt, darum und nur darum liebt er jene deutschen Künstler so inbrünstig, die groß sind, weil sie Unmögliches erstrebten! Willst du deines Führers, willst du deiner großen und ewig gültigen Künstler würdig werden, dann darfst du dich nicht mehr abspesen lassen mit Stücken, die dir „Amüsement“ bedeuten!

Und wenn du lachen willst im Theater: Es sind dir heitere und zugleich edle Werke in reichster Fülle geschenkt worden, die auch dann, wenn sie dich erheitern bis zum freiesten Übermut, dich deiner ewigen Art und Seele bewußt werden lassen! Muß es ein albern Kram sein, von einem Krämer oder kalten Könner geschrieben, der auf Kosten deiner — Dummheit, oder was noch schlimmer ist, Roheit sein Portemonnaie füllt?

Und wenn auch heute Stimmen laut werden, die das, was der Führer begonnen und was deine Geistesführer gestaltet, wieder verleugnen, ja verraten wollen, die dich mit einem dir unwürdigen Maßstab messen möchten: dann deutsches Volk, wehre du dich dagegen, zeig, daß du wirklich deutsches Volk und keine Masse bist! Zeig es, indem du in Scharen ins Theater strömst, wenn echte deutsche Kunst geboten wird! Zeig es, indem du allem fremden Tingeltangel fern bleibst! Man hört auch heute, daß du gähnst und dich langweilst in Werken deiner großen Meister, und daß man dir deshalb „leichtere Kost“ geben müsse. Weißt du, daß die, die solches über dich schreiben, sagen und von dir denken, dich im Grunde verhöhnern, im Grunde dein Edelstes, deine deutsche Seele verneinen und verleugnen? Zeige du ihnen, daß sie lügen, wenn sie so von dir denken! Beweise ihnen, daß es nur Wenige sind, die schlafen, wenn sie wachen sollten, und lachen, wo sie weinen oder schlafen sollten! — Rufe dir deine dir würdigen Theaterführer, die dir die einzig heilsame Nahrung

geben, die auch dein Führer für sich beansprucht: Das echte deutsche Kunstwerk, das nicht zerstreut, sondern sammelt, das dich großes deutsches Schicksal erleben läßt und das auch, wenn es heiter ist, erhebt, erhebt zu der herrlichen Höhe, zu der einst der ewige Schmied Wieland sich emporfchwang, als er sich aus tiefster Not heraus seine ewigen, seine deutschen Flügel geschmiedet hatte!

Deutsches Volk! Diese Worte ruft dir zu ein deutscher Künstler, dessen ganze Arbeit, dessen ganzes Schaffen nur dir und deinem ewigen Sterne gilt! Möchtest du sie hören zu deinem eignen Heil!

Das musikalische Theater und die kulturelle Erneuerung in Deutschland.

Grundfätzliche Erwägungen von Robert Boßhart, Ruvigliana.

Wahlspruch: Für das Volk ist das Beste gut genug.

Die Neugegestaltung Deutschlands, dies sollte man sich immer wieder klar ins Bewußtsein rufen, kann nicht von außen sondern nur von innen kommen! Richard Wagner bezeichnet es geradezu als „das Wesen des deutschen Geistes, daß er von innen baut.“ — Wer heute glaubt, den Wert des gewaltigen Umbruchs in Deutschland mit ein paar politischen Phrasen zu kennzeichnen, der irrt sich gewaltig. Er hat einen falschen Maßstab in der Hand, mit dem er nie und nimmer den Sinn des geistig bedingten Geschehens erfassen und messen kann, das über die politischen Grenzen Deutschlands hinaus Bedeutung hat. Große Ideen sind es, die immer wieder und durch alle Zeiten hindurch das Schicksal Deutschlands in neue Bahnen gelenkt haben, Ideen, die durch eine kraftvolle Persönlichkeit vertreten und realisiert wurden. Adolf Hitler, der geistige Erneuerer des Deutschen Reiches, soll in Bayreuth sich dahin geäußert haben, daß ihm die geistige Olympiade noch wichtiger sei als die sportliche. Er hätte mit diesem Worte angedeutet, was sein ganzes Wesen und Wirken kennzeichnet: daß ihm die geistige Untermauerung des neuen Staatsgebäudes die Voraussetzung für das Gelingen an seinem Werke ist.

Man wird fragen, was hat das mit dem deutschen Theater zu tun? Es hätte wenig Sinn, wollte man die Aufgabe und Sendung, die das Theater im neuen Deutschland hat, abgelöst von den Problemen des kulturellen Neuaufbaus, der inneren Regeneration Deutschlands betrachten. Das hieße, die Sendung des Theaters in Deutschland mißverstehen; denn das deutsche Theater soll, den Forderungen der größten deutschen Geister gemäß, die Stätte edelster Volkserziehung sein!

Mit der Frage nach dem tieferen Sinn des Theaters wird zugleich die Frage nach dem eigentlichen Sinne der Kunst aufgeworfen. Das, was sich in der Nachkriegszeit „Kunst“ nannte, und die, die diese Scheinkunst produzierten, konnten auf diese Frage unmöglich die wahre Auskunft geben. Die großen und echten deutschen Künstler aber haben die Frage nach dem Sinn der Kunst dahin beantwortet, daß sie Dienerin sei am Volke. Diese Wahrheit beginnt, sich heute wieder langsam durchzuringen. Das Wort Volk hat, im Gegensatz zu Masse, eindeutig bejahenden Sinn. Es wird hier im Goetheschen Sinn von „Volkheit“ gebraucht.

Was die Masse oberflächlich zusammenhält und ihrer Bewegung eine scheinbar einheitliche Richtung gibt, das ist ein ganz brutaler Egoismus, der Wille zur Befriedigung niedrigster Lebensbedürfnisse. Ohne Beziehung zur Volkheit ist sie in allen Ländern dieselbe und darum auch williger Spielball aller Internationalismen. (Nicht nur materieller, sondern auch geistiger!) Das Volk aber ist die Gemeinschaft derer, die die schönste Möglichkeit zur Entfaltung ihres Menschentums darin erkennen, das ewige Urbild ihres Volkes immer mehr zu verwirklichen. Was will es heißen, daß es wenige sind, die dies völkische Urbild klar bewußt erschauen. Es ist da, ist geistige

Realität und wirkt als solche jederzeit am Aufbau eines Volkes mit. Es wirkt durch seine wenigen Großen, die es voll bewußt erkennen und durch die vielen Ungenannten, deren unverbildetes Herz es in der harten Mühe des Alltags erfährt. So wenig wie der Begriff „Genie“ ein Hirngespinnst ist, so wenig ist es der Begriff „Volk“. Wenn sich im Bauer, im Arbeiter, im Handwerker das kundtut, was man schon im Althochdeutschen mit „Gemüt“ bezeichnete, dann offenbart sich in ihnen der Genius des Volkes.

Für diese Menschen ist die große Kunst geschaffen. Nicht für den sehnachtslosen Philister, und auch nicht für eine gewisse Sorte von Intellektuellen, welche das Genie als Spiegel für ihre Eitelkeit glauben benutzen zu dürfen. Im Volke fühlt sich der echte Künstler verstanden; von ihm „sich geliebt zu seh'n“ ist der höchste Lohn, der ihm werden kann. Denn dann weiß er sich vom Genius seines Volkes verstanden, weiß sich vor ihm gerechtfertigt, weiß, daß „die Spur seiner Erdentage nicht in Aeonen untergehen kann“, da seine Werke nicht auf Papier, nein, in das Herz seines Volkes geschrieben sind!

Inwiefern nun dient die echte Kunst dem Volke? Diese Hauptfrage richtig beantworten, heißt auch alle Nebenfragen lösen, wie: die Frage nach der Gestaltung des Spielplanes und andere. Ganz allgemein kann man sagen: Je vollkommener ein Kunstwerk das ewige Bild des Volkes widerspiegelt, desto volksnotwendiger ist es. Damit sind für den Schaffenden zahllose Möglichkeiten zur Gestaltung gegeben. Welche Höhen und Tiefen umfaßt nicht das Leben eines Volkes! — Welche erschütternden oder erhebenden Schicksale durchlebt es! Welche Mannigfaltigkeit in seinen Stämmen, in den Einzelschicksalen! Allein, die Kopie dieses „farbigen Abglanzes“ wäre noch lange kein großes Kunstwerk. Der wahre Künstler ist der „Türmer“ seines Volkes. Er überblickt von der Höhe des dichterischen Geistes Volkschicksal und Volksgehehen. Was in der Nähe besehen, unzusammenhängend, als Fragment wirkt, das schaut er in einem großen Zusammenhang. Die geistige Höhe eines Künstlers verbürgt seinen Weit- und Tiefblick. Ohne diese Höhe bleibt die Kunst im Naturalismus stecken. Naturalistische Kunst aber ist amoralisch und untauglich für die Weiterbildung eines Volkes.

Ein Beispiel wird hier Klarheit bringen. Was macht Shakespeares unsterbliche Größe aus? Seine realistische Charakterisierung der Personen, die so lebendig gezeichnet sind, daß wir sie wie Bekannte aus dem täglichen Leben erleben? — Das würde uns noch lange nicht erschüttern oder gar erheben, sondern würde uns bestenfalls so beeindrucken, wie gewisse naturalistische Gemälde der niederländischen Malerei. Was uns bei des ewigen Briten Werken mit Schauer vor den dämonischen Tiefen und metaphysischen Höhen des Lebens erfüllt, ist das Ungeheuerste: die Notwendigkeit, mit dem die Menschen dieser Stücke ihren selbstgewirkten Schicksalsweg gehen. Darin offenbart sich höchste Wahrheit und Weisheit. Der Dichter, der mit dem Auge der Wahrheit das Leben durchschaut, steht unsichtbar hinter seinen Gestalten. Der Zuschauer bemerkt ihn kaum. Und doch ist er jeden Augenblick in einer Handlung gegenwärtig, die das gerechte und überpersönliche Walten eines Schicksals offenbart. Ohne diesen geistigen Hintergrund wäre ein Shakespeare, ein Rembrandt Naturalist und längst nur papierner Name.

Auch der große deutsche Künstler gestaltet mit „dem Blick über die Welt hinaus“. Er ist ein in höherem Sinne Wissender und Ordner. Einzelgehehen wird zum Symbol, indem er uns auch im Einzelschicksal das Walten höherer Gerechtigkeit, im Zufälligen notwendige Folgerichtigkeit erkennen läßt. Und endlich wird er zum Gestalter des ganzen Volkschicksals, indem er in genialer Kühnheit dem zeitlosen Bilde seines Volkes Aug' in Auge schaut: er schenkt uns die Gestalt eines „Faust“.

In solchen Werken findet das Volk sich selbst, in seinem Kämpfen und Entfagen, in seinem Finden und Irren, in seinem Sehnen und Genügen, in seinen hellen und dunklen Eigenschaften. Es findet darin aber noch mehr: den prophetisch ersauten Weg eines selbstgewirkten und selbstzuwirkenden Schicksals, Möglichkeiten mit dem Ausblick auf strahlende Höhen, und solche mit dem Blick in vernichtende Abgründe. Was könnte das deutsche Volk aus einem Werke wie „Der Ring des Nibelungen“ lernen! Was könnte es für seine Zukunft daraus lernen, wenn es

richtig angeleitet würde, die Geistesrunen dieser ewig genialen Konzeption zu deuten? Das Wissen um die diesem Werke innewohnende Wahrheit im Volke und an verantwortlicher Stelle hätte die Katastrophe von 1914 vermieden. Aber dazu gehört ein in seiner Eigenart stark verwurzeltes, ein reifes Volk! Ohne eine geistige Erziehung des Volkes müßte auch der genialste Wille eines einzelnen Führenden machtlos bleiben. Was die Nachkriegszeit auf diesem Gebiete gefrevelt hat, ist gar nicht auszudenken, und es bedarf intensiver Arbeit, um diese geistigen Schäden wieder gut zu machen!

Fragen wir weiter, welche Kunst am unmittelbarsten auf das Volk wirke, so wird die Antwort nicht schwer fallen: die dramatische. Keine ist darum wie sie in so hohem Maße berufen, an der geistigen Erneuerung des Volkes mitzuwirken. Das gesprochene oder gefungene Wort, die bildhafte Darstellung auf der Bühne hat auf das Volk eine ungleich stärkere Wirkung als die schemen- und gedankenhafte stille „Lektüre“. So kommt also dem Theater eine ungewöhnlich wichtige Rolle in der Erziehung des Volkes zu.

Ein Vergleich des deutschen Theaters mit dem anderer Völker bringt wichtige Aufschlüsse über den Charakter des Deutschen. Kein anderes Theater scheidet Bühne und Publikum so stark wie das deutsche. Woran liegt das? Kurz gesagt: Die Romanen hören und sehen die Darsteller, der Deutsche, das Stück, das gespielt wird. Was auf der Bühne vor sich geht, ist für ihn immer ein Stück anderer Welt, ist Illusion oder tiefer und zutreffender gesagt: höhere Realität! Darin zeigt sich wiederum, in welch hervorragendem Maße der deutsche Mensch die Fähigkeit besitzt, Geschehnisse objektiv und überpersönlich zu betrachten. — Wenn möglich, schiebt der Romane das Parkett bis auf die Bühne vor, um seine Theaterliebhaber ganz nahe zu sehen. Der Deutsche schiebt in seiner bedeutungsvollsten Theatererschöpfung noch „den mythischen Abgrund“ zwischen Bühne und Zuschauer, um diesem das dargestellte Stück als tatsächliche Realität erscheinen zu lassen!

Im besten Falle bedeutet Theater dem Romanen persönliche Bewunderung für einzelne Darsteller, darüber hinaus: Freude am Gefangsstil und der Deklamation. (Deshalb wird auf diesen Bühnen im allgemeinen viel besser gesprochen als auf deutschen). Dem Deutschen: Erleben einer geistigen Realität, die hoch über allem Persönlichen und Artistischen steht. In seiner reinsten und höchsten Gestaltung endlich, wird das Theater in Deutschland zum Weihetempel wie in Bayreuth.

Es ist ganz erstaunlich, wie intensiv die Geschehnisse auf der Bühne auf den unverbildeten Menschen aus dem Volke als Realität wirken. Ich habe es erlebt, daß ein Bäuerlein in Bayreuth im Siegfried kreideweiß wurde, als Fasner aus der Höhle sich hervorwälzte und beim Drachenkampf tatsächlich Reißaus nahm, um erst wieder zu erscheinen, als das Ungeheuer von der Bühne verschwunden war. Wichtiger natürlich als diese rein sinnlichen Eindrücke sind die seelischen. Aber auch da habe ich mit ganz einfachen Volksgenossen ergreifende Erfahrungen gemacht. Ich konnte sie so gut in die „Entführung“ wie in die „Walküre“ schicken. Wenn ich sie unmittelbar nach dem Theater sprach, sah ich verwandelte und verklärte Mienen, hörte verständnisvolle Worte voll tiefer Wahrheit über die Werke. Was mir aber noch wichtiger scheinen muß: Tage nachher, im schweren Alltag, wirkten diese Werke nach. Plötzlich leuchtete das Angesicht bei der schwersten Arbeit auf, und wenn ich fragte: Worüber denken Sie jetzt? dann bekam ich eine Antwort etwa folgendermaßen: „Ich war wieder in der Walküre“. — Darin lag so ungeheuer viel, daß mich die Segnungen großer Kunstwerke im Alltag gerade als schaffenden Künstler immer wie etwas ganz Heiliges berührt haben. In einem solchen Augenblick ging mir das Wort Richard Wagners von der Kunst als „freundlichem Lebensheiland“ in seiner ganzen Tiefe auf! — Schickte ich dieselben Menschen dann in Stücke wie „Tiefland“ und sprach ich nach der Aufführung mit ihnen darüber, dann war das Ergebnis gewöhnlich folgendes: Die Aufmerksamkeit hatte sich rasch vom Stück ab- und der Darstellung zugewandt. Darüber wurde dann gesprochen. Und gewöhnlich endete das Orakel aus Volkemund mit den Worten: „Es war ja auch ganz schön, aber das andere Stück war doch eine andere Welt.“

Für die Erziehung des Theaterbesuchers ist beides zu berücksichtigen: das „Auchganzschön“ und das nachfolgende „aber“. Der unmittelbare tiefste Sinn, das unverbildete Herz, hatte diesem einfachen Menschen aus dem Volke das „aber“ eingegeben. Dies unscheinbare und doch so bedeutungsvolle Wörtchen sprach der Genius des Volkes selbst aus einfaltvollem Munde. — Was Schlacke, Herden- und Masseninstinkt an diesem Menschen geblieben, das äußerte sich in dem „auch“, das mittelmäßige Talentkunst mit Geniekunst unbedenklich verbindet. Mich dünkt, dieser naive Ausspruch stellt die Aufgabe der Männer, die ein Theater leiten, klar. Ist sie nicht: Führt das Volk langsam aber zielbewußt weg vom „Auchganzschönen“ (zu deutsch: Mittelmäßigen, was auf indisch „schlecht“ bedeutet), hin zum „aber“, nämlich zur echten höheren Welt deutschen Gemütes und deutschen Geistes!

Diese Forderung, das Mittelmäßige vom Guten zu scheiden, ist für die Erziehung eines Theaterpublikums zu einer Kulturgemeinde entscheidend. Der Theaterleiter muß dem Volk, selbst wenn es unverbildet ist, die Richtung weisen. Er ist dazu berufen, dahin zu wirken, daß seine besten völkischen Kräfte die Oberhand gewinnen. Er muß entwirren, darf nicht noch mehr verwirren, indem er dem Zuschauer einen ziellosen Spielplan aufstellt. Mit einer zielbewußten Erziehung ist so unglaublich viel für das Volk getan, daß es sich verlohnt, dafür die größten materiellen Opfer zu bringen. Daß sie feurige, edle, hingebungsvolle Männer erfordert, ist klar, Männer, die weder den Weg kalter Routine, noch den des geringsten Widerstandes gehen! — Ohne Kampf kann dieses Ziel nicht erreicht werden: aber wann und wo ist etwas Großes ohne Kampf erreicht worden? — Heute brauchen wir solche Männer mehr denn je, aus zwei Gründen:

1. Das deutsche Kulturleben ist nach dem Krieg in erschreckendem Maße verroht. Das Volk ist geistig in kaum glaublicher Weise erniedrigt und sich selbst entfremdet worden.
2. In der Führung des deutschen Volkes ist heute ein Wille spürbar, der dies Volk wieder zu sich selbst zurückführen möchte. Dieser Wille ist so groß und überzeugend, daß er von allen verantwortlichen Männern unterstützt werden mußte.

Es ist zuzugeben, daß viele Stücke verschwunden sind vom Spielplan, die längst hätten verschwinden müssen. Dennoch kann der Spielplan, wie er zur Zeit das deutsche Theater beherrscht, noch lange nicht das Recht für sich beanspruchen, in volkserzieherischem Sinne zu wirken. Wenn der Größten einer, Goethe, seine kostbare Zeit dem Theater als Volkserziehungsstätte opferte, dann, sollte man denken, mußte dies für die Theaterleiter beispielgebend sein! Wenn der Größten einer, Richard Wagner, dem deutschen Volk in Bayreuth eine Weihestätte schenkte, wie sie kein anderes Volk der Welt heute besitzt, wenn er dies Werk in heldenhaftem Kampfe, in dem ein wissender Einzelner gegen eine z. T. unwissende, z. T. absichtlich irregeleitete Öffentlichkeit stand, zu siegreicher Vollendung führte, so mußte diese Tat ohnegleichen alle die Männer, die an den dafür maßgebenden Stellen stehen, dazu anspornen, auch ihre Theater zu Kulturzellen umzugestalten. Was an höchster Stelle geistig gewollt und erstrebt wird, würde im Volke noch viel besser verstanden, wenn es geistig dafür vorbereitet wäre. Das Theater hat tatsächlich einen der wichtigsten Beiträge zu leisten, wenn es gilt, diese innere Bereitschaft im Volke herbeizuführen. Was würde ein materieller Aufschwung dem deutschen Volke nützen, wenn mit ihm nicht ein geistiger Hand in Hand ginge? An keinem Volk rächt sich die einseitige Verfolgung materieller Ziele so bitter, wie am deutschen, weil ein großes Schicksal das deutsche Volk nun einmal dazu bestimmt hat, geistig führend in der Welt zu wirken!

Wohl ist vieles zerfallen, was teuerstes Volksgut bedeutete. Wohl kommt das deutsche Volk von einem furchtbaren Leidensweg her. Aus diesen Gründen aber die innere Umgestaltung des Theaters als Teil des völkischen Lebens verschieben und auf bessere Tage aufheben zu wollen, das — wäre nicht deutsch. Die Zeiten sind immer irgendwie „hart“. Der Begriff „bessere Zeiten“ ist sehr fadenförmig und relativ. Außerdem kommen ja die

wirklich besseren Zeiten nicht von selbst, sondern nur durch intensive geistige und körperliche Arbeit! — Vergessen wir das Wort nicht: „Der eine fragt: Was kommt danach? Der andre fragt nur: Ist es recht? Und also unterscheidet sich der Freie von dem Knecht.“ — Jeder Theaterleiter wird daraufhin entgegnen: Wir sind mehr Knechte als Freie! Was soll geschehen, wenn wir einen idealen Spielplan aufstellen, der ja, nebenbei gesagt, einzig einen reinen deutschen Stil garantiert, und unsere Häuser bleiben leer? — Und wieder andere Stimmen lassen sich hören: Der Arbeiter will nach des Tages Mühen keine „schweren Stücke“, er will „Nervenausspannung“. Halten diese immer wieder vorgebrachten Argumente einer objektiven und zugleich volksnotwendigen Beurteilung stand?

Zur Frage des Spielplans ist nochmals zu wiederholen, was schon angedeutet wurde: Niemals in der deutschen Geschichte, auch zur Zeit der Fürsten, die ja viel Geld für das Theater ausgegeben haben, wurde eine wirklich deutsche Erziehung so bewußt gewünscht, ja gefordert und gefördert, wie heute. Nie wurde von Seiten einer deutschen Regierung der echten, ernst zu nehmenden Kunst so viel Verständnis entgegengebracht wie heute. Da müßte es also heute leichter denn je sein, dem deutschen Theater einen würdigen Spielplan zu schenken.

Zur Frage der „Nervenauspannung“! — Das Publikum will immer Nervenauspannung, anders gesagt: Zerstreuung! Das Wort „Publikum“ hat schon einen schlechten Beigeschmack. Es geht nicht an, es in einem Atem mit dem Worte „Kultur“ auszusprechen. Genau so wenig wie dies mit den Worten „Masse“ und „Volk“ geht. Dies muß man sich schon vor Augen halten! Was ist denn das Publikum anderes als ein Teil dieser berücktigten, volksentwurzelten Masse? Goethe sagt zu ihm, daß es „staunend gaffen“ wolle, daß „die Masse nur durch Masse zu zwingen sei“, nicht durch die Qualität eines Werkes. Sie wolle auch nicht ein zusammenhängendes „Stück“ mit einer einheitlichen Idee, sondern „Stücke“, ein „Ragout“. Sie wolle Zerstreuung, Futter, um den Hunger der Langeweile zu bändigen. Und was die seelische Beschaffenheit des Publikums anbetrifft, das er ja genau gekannt hat, meint er: „Halb sind sie kalt, halb sind sie roh“. Ein vernichtendes und leider nur zu treffendes Urteil!

Ein Glück, daß es eben auf das „Publikum“ aber nicht auf das Volk zutrifft! — Man wird dem entgegenhalten: Wo ist denn eigentlich das Volk zu finden? — Ja, wo? — Eine Gegenfrage: An wen haben sich denn alle großen Männer der deutschen Geistesgeschichte gewandt, als sie trotz des Publikums aber niemals für das Publikum ihre ewigen Werke schrieben. Als sie trotz einer „feisten, engebrüstigen Zeit“, aber niemals aus dieser heraus ihre gewaltigen Ideen gebaren? An wen konnten sich die Großen der deutschen Geschichte wenden, wenn sie in Erkenntnis dessen, was des deutschen Volkes würdig ist und was es auf seiner Bahn aufwärts führt, ihre Taten wirkten? Etwa an das Publikum, in diesem Fall den Philister unter den Staatsbürgern? An wen konnte sich — um ein naheliegendes Beispiel zu nennen — 1918 der heutige Führer des deutschen Volkes wenden, als die Not der Selbstentfremdung, der Zerfplitterung, materieller und geistiger Demütigung dieses Volkes ihm das Herz zernagte? An ein deutsches Volk etwa? Woraus ist denn jedes Werk, jede Tat gewirkt, die den Stempel des Großen an sich trägt?

Wer sich im Mittelmäßigen, was ja immer reichlich vorhanden ist, oder gar im Schlechten wohnlich einrichtet, der hats gewiß nicht schwer! Ob er seinem Volke damit, daß er den Weg des geringsten Widerstandes wählt, wirklich dient, dies ist mehr als fraglich. Der wahre Diener seines Volkes hat einen anderen Weg zu gehen. Oft scheint der, der ihn geht, den Interessen seines Volkes zuwider zu handeln. Im Gegensatz zu dem, der sein Volk umschmeichelt oder einlullt. Die Früchte lassen erkennen, wo die Wahrheit steckt. Wohin hat, um nur ein Beispiel zu nennen, die materielle, geistig nicht untermauerte „Entwicklung“ des Deutschen Reiches nach dem 70er Krieg geführt? Haben sich damals keine prophetischen Stimmen erhoben, die dem deutschen Volke zuriefen, daß Volksgröße ohne geistiges Fundament über kurz oder lang zusammenbrechen muß? — Die nicht nur materielle, sondern vor allem auch geistige Erniedrigung des deutschen Volkes, die nach dieser Epoche folgte, war einzig und allein möglich dadurch, daß dies Volk im Verfolgen einseitig materieller Ziele durch Jahrzehnte hindurch sich selbst, und sein ewiges Volksbild immer mehr verlor, daß es

sich seinem ewigen Charakter immer mehr entfremdete, daß es sich überall da suchte, wo es sich nie finden konnte! — Der Verfasser dieser Zeilen hat dies geistige Elend und diese geistige Schmach miterlebt. Nie kam sie ihm schmerzlicher und brennender zum Bewußtsein als an dem Abend, da in einer der größten deutschen (!) Opern „Jonny spielt auf“ gegeben wurde und das deutsche (!) Publikum nach der Geige des Schwarzen tanzte, in offenen Beifall ausbrach bei den Worten des Negers, die als „Höhepunkt“ und „Apotheose“ dieses Stückes zu gelten haben: „Und ich preise J e h o v a, der die Menschen s c h w a r z erschuf!“ Am Tage vorher erklangen im selben Theater womöglich die „Meisterfänger“, am Tag nachher vielleicht die Weihegefänge der „Zauberflöte“. Wo war damals das deutsche Volk, das sich gegen eine solche geistige Schande empört hätte? Und doch hat schon in jener Zeit ein Einzelner, dem die Not Deutschlands in der Seele brannte, sich dem Strom der Zerstörung entgegen gestellt. Damals schon wurde das Werk der geistigen Wiedergeburt Deutschlands begonnen. Konnte sich dieser Einsame und Einzelne einfach bequem an ein wissendes deutsches Volk wenden? O nein! Er hatte nur wenige, die ihn verstanden. Aber er hatte eben, was mehr ist als die Zahl: den Glauben an dieses deutsche Volk, was sichtbar gar nicht vorhanden war, das ihm aber innerlich stets vor schwebte. Und hätte er den Genius dieses Volkes nur aus der Stimme eines einzigen, einfachen, namenlosen Volksgenossen herausgehört: diese einzige Stimme wäre ihm Bestätigung gewesen für das wirkliche Da-Sein eines deutschen Volkes. Und in dieser einen Stimme hätte er eben den Erlösungsschrei des ganzen Volkes gehört.

So wird jedes große Werk nur aus großem Glauben heraus geboren. Auch die Umgestaltung des deutschen Theaters zu einer deutschen Kulturstätte erfordert einen solchen heldenmütigen Glauben. Der gesunde Sinn des deutschen Volkes muß nur geweckt werden. Er ist nicht tot. Ist nicht ein ganzer Chor herrlicher Stimmen vorhanden, diesen Weckgesang anzustimmen? Wo in der Welt hat ein Volk noch so viele große Künstler wie das deutsche? Wer ernstlich sucht, wird echte Werke in mannigfaltiger Art entdecken, die zu jedem Volksgenossen in verständlicher Sprache reden, jedem auch in den vertrauten Worten seiner engeren Heimat.

Mit verlogenen Schmachtlappen oder eitlen Artistenstücken aber erzieht man kein Volk. Am wenigsten ein deutsches. Es wäre an der Zeit, daß gewisse Stücke solchen Charakters endlich vom Spielplan der deutschen Theater verschwänden und dafür andere auftauchten. Wir müssen dem noch unentschiedenen deutschen Spießbürger, der nicht weiß, ob Gounods oder Goethes Faust der echte ist, helfen, indem wir den einen oder anderen vom Spielplan der deutschen Bühne verschwinden lassen! Es gibt Dinge, die sich einfach nicht miteinander vertragen! Ist Goethe dem Deutschen das wirklich, wofür er immer ausgegeben wird, dann sollte man es ihm nicht antun, daß die schlimmste Verballhornung seines genialsten Werkes noch weiterhin auf deutschen Bühnen grassiert! Aber auch psychologisch gesehen bedeutet es, Wasser in ein Faß mit Löchern zu schöpfen wenn man dem Publikum, das zu einer Kulturgemeinde wachsen sollte, einmal Stücke vorsetzt, die es erheben, sammeln, läutern: kurz an die Quellen seines Volkstums führen und ihm am nächsten Abend ein Stück serviert, das die echten Eindrücke wieder verwischt oder gar völlig auslöscht.

Die „Volksoper“, nach der so eifrig gesucht wird, ist längst geschaffen! Ich möchte wissen, was man sich oft unter einer solchen „Volksoper“ vorstellt! Doch eine Oper für das Volk? Dann aber möchte ich wissen, was für ein Bild man sich von dem Volke macht! — Sicherlich oft ein seltsam blaßes, mittelmäßiges! — Aber für das Volk ist nur das Beste gut genug! Dieses Beste haben wir in reicher Fülle. Nicht der, der eine „Volksoper“ schreiben „will“, wird sie schreiben. Sondern der — und dies war schon immer so —, in dessen Herzen, Seele und Geist als der Quell deutschen Volkstums lebendig strömt! — Man kann schöpferische Künstler nicht kommandieren! — Eine „Zauberflöte“, ein „Freischütz“, die „Meisterfänger“ sind ohne Kommando entstanden! — und alle drei Werke sind doch wohl echtste — Volksoperen! — Der Blick auf ein mittelmäßiges, Nervenausspannung suchendes „Volk“, das ist ganz

sicher, würde dem schöpferischen Künstler jeden volkstümlichen Einfall hemmen, aber niemals fördern! Das ahnungsvolle Bewußtsein jedoch von einem — herrlich vollendeten deutschen Volke — dies wird ihn, auch wenn er Jahre lang unerkannt, ja verkannt seinen Weg geht, immer wieder erheben, immer wieder zu herrlichsten Einfällen verlocken und so schafft denn dieser wahre Künstler seine ideale Volksoper! Immer und auf jedem Gebiete leistet eine Persönlichkeit das Entscheidende. Das gilt für das Gebiet der schöpferischen Kunst in ganz hervorragendem Maße! — Man vergißt über dem Thema „Volksoper“ allzu leicht — hoffentlich nicht allzu willig! —, was alles heute schon — nicht erst morgen — dem deutschen Volke Hervorragendes geboten werden kann!

Und sollte der Arbeiter wirklich zu müde sein, sich am Abend „ein ernstes Stück“ anzuhören, dann gäbe es auch dagegen ein Mittel. — Was wird nicht alles für den Sport getan! Was für geistige Energie wird nicht — und sicher oft nutzlos — an den Kino verschwendet! — Die Maschine nimmt ja heute dem Menschen die schwerste Arbeit ab. Die Zahl der wöchentlichen Arbeitsstunden ist dadurch erheblich reduziert worden. Und wenn der Samstag-nachmittag und der Sonntag nicht genügt, um dem Arbeiter als Erholungspause zu dienen, die ihn für ein ernstes Stück frisch macht, dann wäre es vielleicht möglich, zweimal im Monat einen Kurzarbeitstag einzuführen, der aber dann nicht für Sport, nicht für Kino oder eine „Zerstreuung“ verwendet würde, sondern für die Vorbereitung zu einem großen Kunstwerk, das an diesem Abend gespielt wird und wozu eben das Volk aus der Fabrik oder irgend einer anderen Arbeitsstätte vorbereitet und nicht übermüdet oder unwissend, worum es sich handelt, herzuströmt! Dies wäre der Anfang einer geistigen Olympiade, die ein Volk wie das deutsche, dessen Bestimmung eine ungewöhnliche ist,ehrt und adelt! Das wäre mit ein Impuls am Riefenwerk der Schaffung einer neuen wahren Volksgemeinschaft und Kultur.

Soll aber das Publikum auch weiterhin im Theater „Zerstreuung“, moderner ausgedrückt, „Nervenentspannung“ finden, dann ist es müßig, über das Theater ein ernsthaftes Wort zu verlieren. Dann hat es auch keinen Sinn, diese Fragen in ihrer organischen Verbindung zu prüfen und sie auf das Gesamtproblem, den Wiederaufbau der deutschen Kultur zu beziehen! Dann bleibt das Theater eben Vergnügungsstätte, und Publikum bleibt Publikum im Goetheschen Sinne. Und Bayreuth bleibt eine einfache herrliche Kulturinsel . . .

Ich aber habe immer wieder erfahren dürfen, und dies bei Menschen, die schwer und oft mehr als acht Stunden im Tag gearbeitet haben, daß solche verrufene „ernste Stücke“ müde Männer und Frauen wieder frisch gemacht und innerlich aufgerichtet haben! — Daß sie ihnen Kraft spendeten, Kraft, den Kampf des Alltags zu bestehn, Kraft, segensvoll zu wirken in ihren engen, oft engsten Kreisen. Ich glaube auch, daß es bei zielbewußtem Vorgehen möglich sein wird, immer mehr Menschen zu den Theatern, die Kulturstätte geworden sind, zu führen, und glaube endlich, daß nur ein solches Theater und niemals eine eitle Vergnügungsstätte wirklich deutsch ist. Das deutsche Theaterproblem ist nun einmal kein materielles, sondern ein geistiges und seelisches. Aus diesem Grunde kann das deutsche Theater seine Sendung — und dies gilt für heute mehr denn je — nur erfüllen mit einem einheitlichen hochwertigen Spielplan! —

Und das Lachen, kommt das dabei nicht zu kurz? — Das törichte oder gar rohe Lachen, das schon ins tierische Brüllen übergeht, dies würde entschieden zu kurz kommen! Es gibt aber ernst zu nehmende Männer, z. B. Strindberg, die vom Lachen gar nichts wissen wollten. Also ist es zum mindesten problematisch. Das befreiende, durch echten Humor ausgelöste Lachen freilich, das soll und kann der Deutsche nicht missen, das darf er auch nicht verlieren! Er müßte ja seinen ganzen herrlichen Märchenwald verleugnen! — Man stelle sich ein Volk vor, das nicht lacht oder lachen darf! Eine Unmöglichkeit! Aber auch in diesem Fall ist es eben wieder am Theaterleiter, dem Zuhörer das richtige Lachen beizubringen. Unüberwindliche Hindernisse stellen sich ihm auch da nicht entgegen, gibt es doch Perlen hei-

terer Kunst genug! Was am Theater aber unter allen Umständen unbedingt verderblich wirkt, ist das Nebeneinander von Gutem und Schlechtem. Darüber waren sich alle großen Künstler einig. Aber oft scheint es, daß Schiller, Goethe und Wagner ungehört durch die deutschen Lande gingen.

Das dürfte nicht sein! Wir müssen mit Bewußtsein das deutsche Theater immer mehr einbeziehen in den Kreis der deutschen Kultur. Dann werden „Theaterfragen“ wirklich, nicht nur scheinbar und an der Oberfläche gelöst werden. Denn dann sind es keine Theaterfragen mehr, sondern Fragen, die die geistige Erziehung, die Regeneration des deutschen Volkes betreffen! — Daß diese an erster Stelle im Aufbau des deutschen Reiches stehen, das wird keiner, der das deutsche Volk wirklich liebt, leugnen!

Also: auf zur „geistigen Olympiade“!

Von deutscher Kulturarbeit im Opernspielplan.*)

Von Ludwig Neubeck †.

Das deutsche Theater befand sich zum ersten Male im Weltkrieg auf eine deutsche Kunst, und der Spielplan war damals überall mehr oder weniger national, deutschbewußt. Man schied streng zwischen ausländischer und deutscher Kunst. Nachdem aber Deutschland im November 1918 zusammengebrochen war, änderten sich Lage und Stimmung mit einem Male. Deutschsein hieß plötzlich „reaktionär“ sein, und der fortschrittlich Gesinnte glaubte dies durch seine Internationalität beweisen zu müssen. Von oben her, von den Führern des liberalen und marxistischen „System“ wurde diese „Fortschrittlichkeit“ geradezu gefördert und gepflegt. Die Kultusministerien stützten alle die Männer, die glaubten, die Kunst der „Reaktion“ entreißen zu müssen und zu modernisieren. Diese Welle spülte eine Anzahl radikaler Geister an die Oberfläche, in der bildenden Kunst und Dichtung die Expressionisten, jene neuen „Bilderstürmer“, die die Form nicht mehr gelten lassen wollten, in der Musik die „atonalen“ Musiker, die den Kampf jeder Überlieferung und Tradition ansetzten — und die „Dissonanz“ zum neuen Kunstideal erhoben. Nicht das handwerkliche Können, sondern die Sensation, das „Anderssein um jeden Preis“ war die Devise und damit glaubte man das deutsche Volk an Haupt und Gliedern reformieren zu können.

Diese Politik fand auch im Auslande günstigen Nährboden, denn sie betrieb ja Geschäfte des Auslands auf Kosten der deutschen Kunst. Und die deutsche Bühne, einst als Nationaltheater von Schiller und Wagner erräumt, wurde eine Walfahrt unfruchtbarer Experimente,

*) Heute können wir die ersten Ansätze zur Entwicklung eines neuen Opernstiles beobachten. Dies und die Erkenntnis von der Notwendigkeit einer Umstellung unseres deutschen musikalischen Theaters gaben mir Anlaß, das Gebiet der Oper in einem eigenen „Opernheft“ von den verschiedensten Seiten behandeln zu lassen, um „Grundlinien“ allgemein erkennen zu lassen und um „Anregungen“ aufwerfen zu lassen zu weiterem Gedankenaustausch. In dieses „Opernheft“, dessen Beiträge zum überwiegenden Teil auf meine Bitte für dieses Heft geschrieben wurden, kann ich diesen Aufsatz von Prof. Dr. Ludwig Neubeck, den er auf meine Bitte vor mehr als zwei Jahren verfaßte, hineinstellen, als ob auch er soeben geschrieben sei. Ein Zeichen dafür, wie sehr Neubeck damals schon im Geiste unserer heutigen Zeit lebte. Die Lebensarbeit Ludwig Neubecks ist heute richtungweisend und das Wenige, was davon in diesem Aufsatz erwähnt wird, zeigt uns erneut, welch großen Verlust das Hinscheiden Neubecks für unsere Kunst bedeutet. Mir sind f. Zt. gelegentlich meines Eintretens für Ludwig Neubecks „Ehre“ von den verschiedensten Seiten Anerkennungen zugegangen, weil ich für meinen „Freund“ so nachdrücklich eingetreten sei. Ich darf heute feststellen, daß ich Prof. Dr. Ludwig Neubeck nie persönlich gekannt habe, daß ich nur aus der Ferne sein Schaffen beobachtete und aus seiner Arbeit den in schwerster Zeit bewußt um deutsches Kulturgut kämpfenden Mann erkannte, der nicht „Nur-Musiker“, sondern zugleich eine verantwortungsbewußte Führer-Persönlichkeit war. Dies gab mir damals Anlaß, ihn um seine Mitarbeit für die ZFM zu bitten und verpflichtete mich später für diesen „deutschen Mann, dem seine Ehre höher stand als sein Leben“, mit Nachdruck einzutreten.

Gustav Boffe.

ästhetisierender Stilversuche und veräußerlichter Sensationsmache. Denn Hand in Hand mit der Modernisierung der dramatischen Dichtung ging ja die moderne Malerei, die geeignete Handlangerin einer wildgewordenen, bis zur Unvernunft methodisierten Regiekunst! Alles was in langsamer, gefunder Entwicklung sich zu einer Bühnenkunst entfaltet hatte, die im besten Sinne „Dienst am Werke“ war, wurde von eigenlüchtigen Regisseuren als „veraltet“ verworfen und durch „Sonderbarkeiten“ und „Abfonderlichkeiten“ ersetzt. Das „Auffallen-wollen“ wurde zum Grundsatz erhoben. Daß das Publikum sowohl die moderne Dichtung, wie die atonal klingende Musik, als auch die irrsinnige Inszenierungskunst schließlich schroff ablehnte und damit kunstfeindlich wurde, beweist lediglich den gefundenen Instinkt des deutschen Menschen, soweit er nicht durch Irrlehren verdorben worden war. Aber daß in jener Zeit auch andere Wege gangbar waren, und daß man nicht „modern“ in diesem anrühigen Sinne zu sein brauchte, um sowohl deutschbewußte Kunst, wie vor allem auch lebendige Kunst zu pflegen, das hat das unter meiner Leitung stehende Rostocker Stadttheater gerade in den Jahren 1918 bis 1925 bewiesen. Ich erwähne den Fall nur, um zu beweisen, daß man sehr wohl auch zu damaliger Zeit einen deutschbewußten Theaterkurs steuern konnte. Ich möchte — ohne pro domo zu reden — an Hand meines damaligen Spielplans zeigen, wie gerade kleine Kulturwinkel eine kulturell aufrechte Kunstpflge einsetzen konnten. Der Spielplan einer im Jahre 1922 in Rostock veranstalteten „Frühjahrswoche“, die ganz besonders viele Ausländer nach Rostock brachte, enthielt nebeneinander: Am Sonntag eine Morgenfeier „Siegfried Wagner“, am Nachmittage ein Gastspiel der Niederdeutschen Bühne Rostock mit „Wrack“, einem Volksstück von Wrooft, am Abend zum ersten Male Siegfried Wagners Oper „Schwarzschwanenreich“, am Montag Wilhelm von Scholz' Schauspiel „Der Wettlauf mit dem Schatten“, Dienstag die Wiederholung von „Schwarzschwanenreich“ unter Leitung des Komponisten, Mittwoch Schillers „Fiesco“, Donnerstag Wagners „Meisterfinger von Nürnberg“, Freitag Johann Strauß' „Fledermaus“, Sonnabend Gustav Freytags Lustspiel „Die Journalisten“, Sonntag zum ersten Male die „Alpensinfonie“ von Richard Strauß und abends die Oper „Cosi fan tutte“ von Mozart. Als Intendant des Rostocker und später des Braunschweiger Theaters habe ich bewußt und unbeirrt den größten Nachdruck auf die Reinhaltung und saubere Pflege deutscher Opern und deutscher Schauspiele gelegt und ich gestehe gern ein, daß ich damit einen dauernden und bleibenden Erfolg (auch Kassenerfolg) hatte, als andere Kollegen, die glaubten, ihre Modernität durch einen sogenannten „literarischen“ Spielplan beweisen zu müssen. Gerade auch meine Tätigkeit in Braunschweig galt der Wiederherstellung des wertvollen deutschen Operngutes, also des gesamten Werkes von Wagner, Mozart, Lortzing, Weber und im Schauspiel legte ich Gewicht auf einen wertbeständigen klassischen Spielplan.

Es ist nicht richtig, deshalb dem Auslande den Krieg erklären zu wollen. Kein Musiker wird die Größe und Einzigartigkeit der italienischen Musik insbesondere verkennen wollen, Rossini, Verdi, Puccini; aber uns deutsche Kunstwalter sollte doch stets bewußt sein, daß jede Mark, die ins Ausland als Tantième oder Honorar wandert, für unser Volksvermögen verloren ist und unseren eigenen Künstlern und Komponisten verloren geht. Wenn die Verfechter des „alten Systems“ immer wieder betonen: Kunst habe nichts mit Nationalismus zu tun, Kunst sei international, sie bedürfe immer wieder der Anregung und Befruchtung von außen, so ist dazu zu sagen: Nein, das ist ein Denkirrtum: Kunst wurzelt immer und ewig im Volkhaften, in Landschaft und landschaftlich verwurzelten Menschen, — nämlich echte, ursprüngliche Kunst, — der Dichter ist ebenso an die Scholle gebunden wie der Bauer, erst die Entwurzelung schafft jene unfruchtbare Asphaltkunst, die ohne Beziehung zum Volk und zum Menschen ist. Trotzdem — das heißt trotz ihrer Bodenständigkeit ist die Kunst international in der Bedeutung, daß sie sich mit der Kunst anderer Völker berührt, daß sie von ihr Anregungen empfängt und daß sie ausgetauscht werden kann. Wir werden immer von „italienischer“ Kunst sprechen, von der „deutschen“ Sinfonie oder von „böhmischen“ Tanzweisen. Es gibt keine echte große Kunst, die nicht im wahrsten Sinne „national“ gebunden wäre. Gewiß hat Mozart von den Italienern gelernt, aber sein Eigentümliches, Persön-

lichtes ist doch eben das „Deutsche“ an ihm. Und wir Deutschen haben ja wirklich das Recht, so deutschbewußt zu sein, daß wir sagen können: Unsere Musik steht turmhoch über der Musik aller Länder — Italien ausgenommen — und Österreich eingeschlossen! Trotzdem wir also das Recht haben, auf unsere aus dem Volke und der Landschaft gewachsene Kunst stolz zu sein, hat es die international eingestellte Presse mit ihren Musikpolitikern, Dirigenten, Solisten und Kritikern fertig gebracht, uns einreden zu wollen, daß das Ausland — und sogar der internationale, also staatenlose Künstler der wahre Prophet sei, und man hat den Fremden gepflegt, gefördert und über Gebühr hoch bezahlt. Eine große Anzahl wirklich deutschbewußter Komponisten und Künstler ist in dieser Zeit nach dem Kriege bewußt von jener nationalfeindlichen Presse, Kritik und Kunstpolitik ausgeschaltet und aufs schwerste geschädigt worden. Man hat ihnen nicht die Möglichkeit gegeben, ihre Werke durch Aufführung zu erproben, man hat die unehrlichen Sensationsmacher bewußt vorgezogen, die ehrlich arbeitenden Meister totgeschwiegen. Selbst Humperdinck ist davon in den letzten Jahren seines Lebens nicht verschont geblieben. Dafür aber wurde jedes neue Werk der atonalen, insbesondere der jüdischen Komponisten mit Kußhand von den Opernbühnen angenommen und aufgeführt; denn der Ehrgeiz jeder Bühne war ja, als „fortschrittlich“ zu gelten, und um in Berliner, Wiener oder gar ausländischen Blättern ehrenvoll genannt zu werden, dazu gehörte, daß man sich gehorlam dieser jüdisch-internationalen Produktion verschrieb und so weitherzig wie möglich Werke dieser bestimmten Richtung in den Spielplan aufnahm! Wenn gerade von jener Seite immer wieder betont worden ist, Kunst habe mit Politik nichts zu tun, so ist niemals schamloser eine ganz bewußte Kunstpolitik getrieben worden, als von dieser Seite, die sowohl ihre Künstler wie ihre maßgebliche Presse ausgezeichnet am Zügel hatte und systematisch eine völlige Verfleumdung des Kunstinstinktes und Geschmacks im Volke herbeizuführen versuchte, indem sie eben nur solche Werke und solche Tendenzen feierte und gelten ließ.

Mit tiefer Wehmut denke ich an Hugo Kaun, den märkisch-brandenburgischen Tondichter, einen der aufrechtesten und geradesten Charaktere, der es nie erreichte, daß seine Vaterstadt Berlin ihn aufführte! Wie schlecht wurde Paul Graener behandelt, sowohl von den Konzertinstituten, wie von den Opernbühnen und der mißgeleiteten Kritik! Siegfried Wagner wurde nur aufgeführt, wenn man sich eine Sensation von ihm versprach, also wenn eine „Uraufführung“ von ihm zu erhalten war. Er selbst hat sich mir gegenüber wiederholt schmerzlich bewegt darüber ausgesprochen, daß man nicht auf seine durch bereits erfolgte Aufführungen erprobten Werke zurückgriff. Daß es in seinem Schaffen Werke gibt, die durchaus der Wiederholung wert sind, konnte ich durch Aufführungen des „Schmied von Marienburg“ beweisen, den ich in Rostock uraufführte und in Braunschweig dann wieder in den Spielplan einreichte, ebenso „Schwarzschwanenreich“, die in Karlsruhe uraufgeführte Oper, die ich in Rostock wieder aufstehen ließ. — Wer hat sich jemals wieder an die frische Studentenoper „Gaudeamus“ von Humperdinck erinnert? Wer an den „Hochzeiter“ von Bleyle gedacht? Wer hat den ertaubten Komponisten Willy von Moellendorff mit seiner prächtigen Ballettkomposition zu Worte kommen lassen? Die Intendanten, die den Mut hatten, für diese Komponisten einzutreten, waren mit der Lupe zu suchen. Sie hatten immer zu gewärtigen, daß man sie „reaktionär“ nannte. Ist es zu verwundern, daß eine große Anzahl wertvoller musik-dramatischer Begabungen sich angewidert und verletzt von dem verlogenen und unehrlichen Musik- und Theaterbetrieb abwandte? Alle die Besserwisser, die damals sagten: Der Theaterleiter müsse eben auf Sensation sehen, sie sollten heute an ihre Brust schlagen und sagen: mea culpa, mea maxima culpa! Sie haben der Kunst einen schlechten Dienst geleistet und weder dem Künstler noch dem Volke genützt. Mit umso größerer Freude und Genugtuung muß jeder deutschbewußte Opernmann die neue Regierung und ihr aufrechtes deutschbewußtes Programm begrüßen, das eine gründliche Reinigung und Säuberung des gesamten, arg verschlammten deutschen Kunstbetriebes darstellt! Ich schwenke nicht vom Thema ab, wenn ich feststelle: welcher deutsche Reichskanzler hat vor Adolf Hitler den Weg ins Leipziger Gewandhaus gefunden, um den Manen eines deutschen Komponisten zu huldigen? Welche Regierung hat vor der heutigen nicht nur

in der Reichshauptstadt, sondern auch in den Ländern sich um die Kunst- und Kulturfragen in solchem Maße gekümmert? Welche Regierung vordem hat je den Mut gehabt, den deutschen Künstler in eine Linie zu stellen mit dem Wirtschaftspolitiker, oder die Theater gleichzustellen mit den Schulen oder wissenschaftlichen Instituten?

Daß es bei der Kunst nicht um bloße Erheiterung und Unterhaltung oder Entspannung geht, sondern daß Kunst eine Sache der Seelenerziehung, eine tief in das Gefühlsleben des Volkes, wie des Einzelnen greifende Angelegenheit ist, diese Erkenntnis ist erst heute von unserer Regierung bewußt aufgestellt worden und sie ist Richtschnur ihrer Arbeit. Hier ist endlich einmal ein entscheidender Wendepunkt in der deutschen Geschichte eingetreten, ein Wendepunkt wie ihn schon Lessing erträumte, wie er Schiller vorgeschwebt hat und wie ihn Richard Wagner in Bayreuth herbeiführen wollte: das nationale Theater als Bildnerin und Erzieherin der deutschen Volksseele! Der Weg liegt vor uns: die Breiche ist geschlagen: der Theaterleiter des Dritten Reiches wird wieder zurückfinden zum deutschen Wesen, zum Ideal Lessing-Winkelmannscher Kunstauffassung: zu edler Einfachheit und stiller Größe! Weg von der Sensation um aufzufallen oder die Kasse zu füllen! Man macht Wagner dadurch nicht genießbar, daß man Dinge in seine Werke hineingeheimnist, an die er, der größte Regisseur aller Zeiten — nie gedacht hat, weder indem man den Holländer in das Prokrustesbett einer „Ballade“ hineingezwängt oder den Lohengrin ohne Schwan auftreten läßt oder indem man den Tannhäuser so äußerlich grotesk inszeniert, wie es Herr Klemperer seinerzeit in Berlin getan hat, wodurch die Aufführung eine lächerliche Sensation wurde! Deutsch sein heißt: Dienst am Werke tun! Aus dem Geiste der Musik heraus das Kunstwerk zum Leben erwecken! Deutsch sein heißt auch: sich für deutsche Kunst einsetzen. Ich erinnere an Schillings' „Pfeifertag“, der in neuer Bearbeitung gerade jetzt zum deutschen Volke sprechen könnte, nachdem uns Elsaß-Lothringen verloren gegangen ist, oder Humperdinks „Heirat wider Willen“ mit einer Retusche im 3. Akt oder Cortolezis' „Verfemtes Lachen“ — es gibt genug neu oder wieder zu entdeckende Schätze in der Opernliteratur. Wir wollen auch die bedeutenden Ausländer nicht übersehen. Von Rossini, Verdi, Puccini sprach ich schon, aber welcher Musiker hat nicht seine besondere Freude an der Filigranarbeit der „Verkauften Braut“ oder wer hörte nicht gerne Tschaikowskys „Pique Dame“? — um von den bekanntesten Werken ausländischer Meister zu schweigen! Immer und überall muß aber trotzdem die Devise sein: Deutschland über alles, und deutsche Kunst in aller Welt voran!

Das deutsche Festspiel.

Von Erich Valentin, Magdeburg.

„Damit ein Ereignis Größe habe,“ so beginnt Friedrich Nietzsche seine programmatische „Abhandlung über „Richard Wagner in Bayreuth“, „muß zweierlei zusammen kommen: der große Sinn derer, die es vollbringen, und der große Sinn derer, die es erleben.“

Diese Worte seien als Leitgedanke vorausgeschickt. Denn sie geben die einfachste, deutlichste und überzeugendste Erklärung dessen, was wir als das Merkmal, als den Ursprung und Sinn des Festspielgedankens bezeichnen können: das Ereignis nämlich, das irgendwie einmalig ist, sich über das Alltägliche, Kleine und Nichtige erhebt, das Ereignis, das nur denkbar ist, weil eben die Vollbringenden und die Erlebenden dieses Großen und Erhabenen einander entsprechen müssen. In dieser Forderung ist das ausgedrückt, was als einzige und unbedingte Voraussetzung jeder Kunstübung gelten darf: die Gemeinschaft. Aus einer solchen Tatsache heraus wird auch der Begriff des Festes und des Festspiels aller prunkenden und prangenden Beigabe entkleidet und zu einem religiösen, ethischen Moment gemacht. Und das sind auch die Faktoren, die den Festspielgedanken, seine Bedeutung in allen Zeiten, aber gerade in der Gegenwart, zeitgemäßer denn je, nicht nur berechtigt, sondern notwendig erscheinen lassen. Das

Gemeinschaftsbildende, das Religiös-Sittliche und das Nationale, das beides in sich zusammenfaßt. Die geschichtliche Tatsache vermag Zeugnis davon abzulegen.

Der Darstellungs- und Äußerungstrieb als die Ursache jeder künstlerischen Formung und Gestaltung wird im Kultischen zur Kunst. Fest steht, daß von dem Augenblick an, in dem in Musik, Tanz und Dichtung, kurzum, in den Grundlagen des Theaters, das seelische Verlangen nach einer Entäußerung des Geschauten oder Erlebten Gestalt annimmt, die Kunst zum Träger einer Weltanschauung wird. Daß diese, wenn sie überhaupt eine Existenzmöglichkeit und ein Daseinsrecht haben soll, nur eine idealistische sein kann, bedarf wohl keiner Erörterung. Nicht umsonst sah die Antike die Künste in den Mufen verkörpert, nicht umsonst galt für sie der Lichtspender Apoll als ihr Schutzgott. Das stark ausgeprägte Religionsbewußtsein der Germanen war das der Ehrfurcht. Und es steht auch außer Zweifel, daß dieses Volk, dessen Mythen und Sagen wir alle als etwas Selbstverständliches in uns aufgenommen haben, in seinem männlich-bejahenden Naturverbundensein, seine kultischen Handlungen aus den Gegebenheiten seiner Umwelt entnahm. Die Unendlichkeit des Waldes und die unerreichbare Weite des Himmels, dessen Gestirne und Gewalten den nordischen Glauben und die Religion dieses um die Dinge durchaus wissenden Menschen schufen, formten sein Weltgefühl. Dieses Unantastbare war es auch, das das aus dem Kult geborene Theater mit einer geheimnisvollen, nicht den Einzelnen allein, vielmehr die Gesamtheit angehenden Macht ausstattete. Das Theater der Griechen war Kult; es war im originalsten Sinne Festspiel. Die Verantwortung und Verpflichtung trug der Staat. Das Kunstwerk, das von den besten Köpfen des Volkes erfunden war, stand im Lebens- und Anschauungskreis des Volkes, das an diesen kultischen Geschehnissen als eine geschlossene Gemeinschaft teilnahm. Als aber dieses antike Festspiel, ähnlich wie es in der Spätzeit der olympischen Feste geschah, zum Selbstzweck wurde, trat der Verfall ein. Das Einmalige, das Ereignis verschwand. An seine Stelle trat eine volkfremde Maniertheit, die wohl virtuos war, aber der seelisch bindenden Kräfte entbehrte. Diese Kräfte können indessen nur dort sein, wo eine zur Gemeinschaft verpflichtende Aufgabe vorhanden ist. So nur ist der Untergang der griechischen Kultur zu verstehen, deren klassische Höhepunkte einen Abglanz von dem darstellen, was die politische Größe des völkisch aufgebauten Staates vollbracht hatte. Nicht anders war es mit der römischen Kultur, wo allerdings — bemerkenswert und lehrreich genug — das Völkergemisch dieses Staatenystems eigentlich von Anfang an das Zustandekommen einer im Sinne des griechischen Theaters gemeinschaftsfördernden Kunst erschwerte. Schauen wir nur zurück auf jene unglückseligen Jahre der deutschen Geschichte, die ein gütiges Geschick Vergangenheit werden ließ, die Zeit der Novemberkultur, dann erkennen wir an diesem uns am nächsten liegenden Beispiel, daß eine die Gemeinschaft verneinende und volksentartete Kultur zwangsläufig den Verfall von Volk und Staat, Gefinnung und Ehre nach sich ziehen muß. Das deutsche Erbübel, gepaart mit dem Anlehnungsbedürfnis an fremdländische Eigenheiten und der treuerhizigen Vertrauenseligkeit zu den falschen Propheten, hat stets in Zeiten politischen Tiefstandes üppige Blüten geschlagen und den beutegierigen Parasiten ein prächtiges Betätigungsfeld geboten. Die materialistische Anschauung, die jeden idealen und nationalen Wert ablehnt, betrachtet die kulturellen Aufgaben, sofern sie solche überhaupt kennt, unter diesem Gesichtswinkel einer einseitigen klassenkämpferischen Tendenz; für sie ist das Theater das oft mißverständene Zeittheater, das nicht einen, nicht binden, sondern zersetzen und trennen soll. Hier ist also jedwede Möglichkeit und Notwendigkeit der wirklichen Durchführung einer Festspielidee eine Art Anachronismus, eine Unnatürlichkeit; der Kampf um Bayreuth ist eines der entscheidenden Merkmale dafür. Nicht unähnlich ist es mit der liberalistisch-demokratischen Auffassung, der „grauen Internationale“, wie sie Lagarde 1881 treffend nennt, für die die Kultur eine willkommen-undefinierbare Fundgrube privater, individualistischer Erörterungen ist; das Festspiel wird zum gesellschaftlichen Ereignis, dem das Volk als Gemeinschaft fern steht. Richard Wagners Kampf gegen diese Mentalität seines Jahrhunderts offenbart sich darin, daß er ihr in der Schaffung des Festspielbegriffs eine Front entgegensetzte, in der mit fester Hand

das zusammengehalten wurde, was zu verfallen, zu zerbrechen drohte. Das Werk von Bayreuth, das Mahnzeichen, das in die deutsche Welt hineinragt, ist der Anfang, es ist zugleich aber auch die endgültige Erfüllung dessen, was das Sehnen, Wollen und Hoffen der Deutschen Jahrhunderte hindurch war. Wenn wir einmal ganz von den musikalischen und den dramatischen Momenten absehen, die das deutsche Musikdrama als ein Ergebnis der Geschichte der Oper und der darstellenden Kunst schufen, erscheint die Tatsache zunächst als ausschlaggebend, daß in einer Zeit nationaler Sammlung dem geeinten deutschen Reiche eine Kultstätte gegeben wurde, die zum ersten Male die Idee einer gesamt-kulturellen Gesinnung ermöglichte. Es ist kein Zufall, daß in eben der Zeit, in der sich das Bürgertum zum Liberalismus hinwandte, in der der Materialismus durch die marxistische Lehre zum Dogma erhoben wurde, daß in dieser Zeit das deutsche Festspiel auf dem Bayreuther Hügel als Kündler einer idealistisch-nationalen Weltanschauung die Aufgabe übernahm, Bollwerk eines nach innen und außen gefährdeten Reiches zu sein. Was musikalisch-dramaturgisch E. T. A. Hoffmann, Lortzing und Immermann erstrebten, was Otto Ludwig und Friedrich Hebbel zu erreichen suchten, wurde im Festspiel Wagners Wirklichkeit: das deutsche Theater, das deutsche National-Theater, ein Traum der Deutschen des 18. Jahrhunderts. Damals, im Zeitalter der Aufklärung, als eine Vielheit von selbständigen, in sich kulturell hochstehenden Staaten das lockere Gefüge des römischen Reiches deutscher Nation ausmachte, erkannte Lessing die Idee des deutschen National-theaters, sprach Klopstock von einer deutschen Dichtung wie Quantz von einer deutschen Musik sprach. Der nach den Befreiungskriegen einsetzende Ansturm gegen die politische Gewalt des Reiches leitete über zum Kampf um die Formulierung einer gesamtdeutschen Kultur. Aus dieser Folgerung heraus entstand das Werk der deutschen Musikfeste, die ja einem ähnlichen Gedankengang einzuordnen sind wie die Festspielidee Wagners. Gewiß sind die Musikfeste nicht ohne Vorläufer, die sogar weniger in Deutschland als im Ausland zu finden sind. Aber sie unterscheiden sich in ihren Voraussetzungen und Zielen ganz grundsätzlich von diesen ihren Vorläufern dadurch, daß sie nicht eigentlich von fachlichem Interesse als vielmehr von dem Willen zur nationalen Gemeinschaft getragen waren. Das war bereits Anfang des 19. Jahrhunderts, noch vor den Befreiungskriegen. In eine Epoche, in der der Begriff des Weltbürgertums seine ideelle Größe und Bedeutung einbüßte, in der das Volkstum sich zu rühren begann, kam aus Mitteldeutschland eine Strömung, die die Pflege einer volksgebundenen und volksverwurzelten Kunst forderte. Bald darauf geschah es, daß Zelter, Goethes Freund, die Liedertafel-Bewegung gründete, als in Süddeutschland das Volkslied durch die reformatorische Tat Naegelis in seine Rechte eingesetzt wurde. Wir begehen leicht den Fehler, diese nicht nur künstlerisch-kulturell, sondern auch politisch hoch zu wertenden Ereignisse zu unterschätzen. Die Liedertafel, die im Norden Deutschlands gar bald um sich griff und die Grenzen, die die Vielstaaterei innerhalb des ungeeinten Reiches gezogen hatte, gewissermaßen als nicht vorhanden erklärte, faßte die zum nationalen Bekenntnis im Lied bereiten Kräfte zusammen. Die deutsche Männerchorbewegung ist, was nachdrücklich hervorgehoben werden muß, der Vorbote dessen, was ein Halbjahrhundert später im Festspiel Wagners in Erfüllung ging. Das Festspiel aber ist der gestaltgewordene sinnbildliche Ausdruck des erneuerten Reiches. Lange bevor an die Verwirklichung der Reichseinheit im Staatenbund des Bismarck'schen Deutschland zu denken war, nicht einmal zwei Jahrzehnte, nachdem das Frankfurter Parlament den Weg zur Einheit zu beschreiten versucht hatte, sprach Wagner von der Tatsache, daß das heilige römische Reich untergehen mag, die heilige deutsche Kunst aber bestehen werde. Es ist eine politische Sentenz, die Wagner in diesem Meistersingerwort ausspricht und die seinem ganzen Schaffen, das im Festspielwerk zusammengefaßt ist, eine beinahe nüchtern anmutende Zeitgemäßheit verleiht. —

Was aber vor mehr denn 50 Jahren galt, ist heute von noch weit tieferer, gewichtigerer Bedeutsamkeit. Die geschichtlichen Ereignisse, die seit der Jahrhundertwende über Deutschland gekommen sind, die Vorkriegsjahre, der Weltkrieg, in dem die deutsche Einheit ihre Feuerprobe bestand, die Revolution und die Inflation, all die Zeretzungsversuche von außen und innen,

sie haben wohl vermocht, das Kulturwerk zu verdunkeln und zu trüben, aber es zu vernichten ist ihnen nicht gelungen. Das mag ein Beweis dafür sein, welchen Ewigkeitswert es in sich birgt. Vor allen Dingen erkennen wir jetzt, daß das Deutsche Reich in seiner Ganzheit Tatfläche geworden ist, daß die Idee des deutschen Festspiels, über 50 Jahre nach dem Tode ihres Schöpfers zum kraftspendenden Lebenselement geworden, das Geheimnis eröffnet, das einst Wagner in sein Haus auf dem Festspielhügel einschloß. Dünkte es Nietzsche wie eine Zauberei, in seiner Zeit, seiner Gegenwart, einer solchen Erscheinung, der Bereitschaft und der Ergriffenheit von Menschen, „welche sich auf der Höhe ihres Glücks befinden“, das heißt im Erlebnis der „Tatfläche von Bayreuth“, begegnen zu können, so dünkt es uns in Anbetracht dessen, daß durch die Tat Adolf Hitlers mit der Überwindung des deutschen Zwiespalts auch der vorurteilsbehaftete Kulturzwiespalt überwunden ist, nicht mehr wie eine Zauberei, sondern wie eine Notwendigkeit, die, so sagt Nietzsche, Bayreuth zur „Morgenweihe am Tage des Kampfes“ werden läßt. Als das Werk entstand, blieb es denen vorbehalten, die als Gleichgesinnte einen erlebten Kreis ausmachten; heute ist es, wie Wagner es sich dachte, eine Angelegenheit der Nation.

Es ist wesentlich, daß der Festspielgedanke unlöslich mit dem Begriff Bayreuth verknüpft ist, nicht zuletzt deshalb, weil dort die Stätte geschaffen wurde, die dem deutschen Nationaltheater zugedacht war. Die deutsche Oper, um deren Gestaltung zwei Jahrhunderte rangen, wurde vollendete Wirklichkeit. Wir müssen es als eine geschichtliche Gegebenheit betrachten, daß die Überflutung mit fremden Elementen, die die deutsche Musik und das deutsche Schauspiel in diesen Jahrhunderten über sich ergehen lassen mußte, irgendwie zwangsläufig war, um das Werk der Loslösung zu dieser kämpferischen Größe zu erheben, die ihm innewohnt. Wenn Mozart klagen konnte: „Wäre nur ein einziger Patriot mit am Brette — es sollte ein anderes Gesicht bekommen“, so steht er mit diesem Wunsch gewiß nicht allein, in einem Zeitabschnitt, in dem allenthalben, da und dort das Begehren nach der deutschen Nationalbühne aufflammte, da sich kleine und kleinste Theater die Bezeichnung Nationaltheater zulegen zu müssen glaubten. Die Volksoper, wie man sie im 17. Jahrhundert in Hamburg, Leipzig, Weißenfels und Danzig erstrebte, die nationale Oper, wie sie in Durlach, Nürnberg, Mannheim und Braunschweig ansetzte, das deutsche musikalische Drama, wie es in Magdeburg im 18. Jahrhundert aufblühte, das Singspiel, wie es in Berlin, Leipzig und Wien aufkam, all das sind Vorläufer, historische Voraussetzungen, die in das Werden der deutschen romantischen Oper einmünden. Die repräsentative Festoper der Fürstenhöfe, die im Paris Ludwigs XIV. glanzvolle Tage erlebte, in Deutschland nicht minder Großes zu bieten vermochte, so in Dresden, München und Wien, gab ihrerseits den Rahmen, die Anregung, die nicht selten die Deutschen aufgriffen, um das zu bilden, was andere Nationen längst ihr Eigen nannten. Nicht viel anders stand es um das deutsche Schauspiel. Aber in keinem der europäischen Länder ist die politische Situation für die Formung der Kultur so ausschlaggebend gewesen wie in Deutschland. Aus diesem Grunde wirkt die Entwicklung, die Gärung und die Krise der letzten 60 Jahre deutscher Geschichte um so gewichtiger, weil mit ihr die Kultureinheit gewachsen ist, die Kulturgefönnung, das Volksbewußtsein, das die Haltung der Kunst widerspiegelt. Das ist der fortdauernde Sinn von Bayreuth.

Das ist schlechthin der Sinn des Festspiels. Wir kommen damit zur eigentlichen Frage: Was ist überhaupt das Festspiel? Zunächst liegt ihm wohl ein repräsentativer Sinn zugrunde. Das Zurfschaustellen einer seltenen, überragenden, künstlerischen Gesamtleistung ist das Anziehende. Es ist der Glanz des Besonderen, des Bewährten, des Großen. Aber das wäre wohl etwas, das überall zu finden ist. Das Merkwürdige, das Ausschlaggebende muß ein anderes sein. Es ist der volkserzieherische Wert. Denn der Begriff des Festspiels rechtfertigt sich darin, daß das, was dort zum Hören und Sehen vermittelt wird, das deutsche Kunstwerk, so beschaffen ist, daß es als Dokument und würdigstes Beispiel der Lebenswelt, der Lebensanschauung, der Geschichte und Eigenart des deutschen Volkes, der Rasse, der Zeit, kurzum, als Merkmal der Nation gelten darf. Es ist also gewissermaßen das Herausstellen des Bedeutenden und Typischen,

das hier vor der Welt und vor dem Volke offenbart wird mit dem Hinweis etwa: das ist deutsch. Der Schöpfer des Kunstwerks wird zum Sprecher, zum Führer und Kündler seines Volkes, dem im Festspiel eine neue, kultische Form der Gemeinschaft gegeben ist. Hier sind zugleich die Aufgaben des Theaters und der gesamten Kunst vorgeschrieben. Die Umschichtung, die Gefundung und Erneuerung der menschlichen Gesellschaft als der Grundbedingung des neuen Reiches kommt, wie Wagner in seiner Regenerationslehre festlegt, nur von der Religion aus. Und als Wagner das Werk von Bayreuth errichtete, wollte er den Deutschen das kultische Theater geben, wie es die Griechen befaßen hatten. Mit dieser „höchsten und reinsten Wirkung der theatralischen Kunst“ wurde ein Weg gewiesen zur Regeneration, zur Wiedergeburt und zum Werden deutscher Gefinnung. Die Schaubühne wird zur moralischen Anstalt. Schiller umreißt ihre Aufgabe damit, daß er ihr großen Einfluß auf den Nationalgeist eines Volkes zuspricht.

Zu diesem Ziel sind wir gelangt. Deutschland ist eine Nation und mit ihr ist das völkische Theater, ist das deutsche Festspiel. Noch ist gewiß nicht alles vollendet, noch fehlt das letzte; aber wir sind auf dem Wege dazu. Die begrüßenswerten fördernden Maßnahmen der Reichsregierung bekunden es, das persönliche, der Sache zuinnerst zugewandte Verbundensein des Führers und die Tatsache, daß Bayreuth nun endlich die Feststätte des deutschen Volkes ist, daß der Festspielgedanke allgemein eine Angelegenheit des Reiches und der Nation geworden ist. Es wird die Aufgabe der Zukunft sein, das Festspiel zu dem zu machen, was Wagner in seiner Zeit nicht erreichen konnte, was heute erreicht werden wird, zu einer Stätte der Volksgemeinschaft. Es wird die Aufgabe sein, die Tore und Türen, die in die Hallen dieser religiösen Kunst hineinführen, weit zu öffnen allen denen, die im festen Glauben und Vertrauen an ihres deutschen Volkes Ewigkeit sich einander verbunden fühlen.

Die Weihe der festlichen Stimmung, der Sonntäglichkeit, die dem Festspiel eigen ist, spiegelt das Ereignishafte, das Hohe und Reine wider, das sich nicht von selbst bietet, das errungen werden muß. Nur der, der mit dem Schicksal seines Volkes lebt, vermag das zu ermessen. Denn der seltsame Zauber, der jeden empfängt, der in Bayreuth, in München oder Heidelberg, wo es sein mag, auf einer durch die Landschaft bestimmten Thingstätte ein Festspiel schaut, der irgend einem Musikfest in einer der deutschen Städte beiwohnt, der offenen Herzens und mit aufnahmebereiten Sinnen an den Passionsspielen in Oberammergau, den Spielen und Aufführungen in Weißenburg, im Harzer Bergtheater teilnimmt, dieser Zauber ist der der deutschen Geschichte und der deutschen Landschaft. Es ist das einer der merkwürdigsten Umstände des Festspielgedankens: das Milieu, die Umgebung. Wer Bayreuth erlebt, erlebt die Markgrafenstadt, die Stadt Jean Pauls und Wagners, ebenso wie der, der in München oder Frankfurt den Geist der Geschichte erlebt, die in den Werken der bildenden Kunst und Architektur und in der Schönheit der Landschaft aus Jahrhunderten auf ihn herabblickt. Wagner erkannte sehr wohl, daß das wahre Erleben einer Kunst auf das engste mit den Bedingtheiten der Umwelt verknüpft ist. Das Verwurzelte in Land und Scholle, das Heimatgefühl ist das unerläßliche, sichere Fundament, auf dem sich die deutsche Festspielidee erhebt. Die beglückende Erkenntnis von Tradition und Geschichte ist die wesensgleiche Forderung.

Der Aufbau des neuen geeinten Reiches erfordert die Mitarbeit aller Kräfte. Gerade zu der Vollendung dieses Werkes wird das deutsche Festspiel beitragen, nicht als eine dekorative Ergötzlichkeit, sondern als die den geistigen Willen des gesamten deutschen Volkes zur Erlebnisgemeinschaft sammelnde Idee in der Offenbarung der deutschen Geschichte und der deutschen Zukunft. Daran festzuhalten, nein, es zu festigen und zu erweitern, umfassend und alle erfassend zu erweitern, wird die vornehmste Pflicht der kommenden Zeit sein. Die geschichtliche Tatsache lehrt uns den Sinn dieser Verpflichtung. Wir bekennen uns in diesem Bewußtsein mit aller Bereitschaft dazu, das deutsche Festspiel als eine der kulturellen Leistungen zu pflegen, die der Führer als die sichtbarste Wert-Urkunde für das Daseinsrecht jedes großen politischen Zeitalters in der Weltgeschichte kennzeichnete. Die hohe und erhabene Aufgabe, die Adolf Hitler der deutschen Kunst und dem deutschen Künstler, wie es noch zu keiner Zeit geschehen ist, übertrug, möge hier, am Werke Richard Wagners, ihre Erfüllung finden. Denn

— und dieses Wort des Führers soll der Idee des deutschen Festspiels den Leitgedanken geben — „die Kulturdenkmäler der Menschheit waren noch immer die Altäre der Befinnung auf ihre bessere Mission und höhere Würde“. Ein solches Kulturdenkmal ist für uns Deutsche und ist für die Welt das Werk von Bayreuth.

Ein neuer Opernstil.

Bemerkungen zur deutschen Musikkritik.

Von Hans Költzsch, Mannheim.

„Ein neuer Opernstil!“ — „zurück zur Melodie“ — „zurück zum Herzen des Volkes!“ — „So und ähnlich tönte es anlässlich der Uraufführung von Wagner-Regenys „Günstling“ aus dem sonst so vielfältigen, diesmal aber zum einträchtigen Unifono zusammengefundenen Orchester der deutschen Opernkritik. Es war ja auch so leicht, über diese Oper Aussagen zu machen: Nummern-Einteilung, Arien, Rezitative, Chöre, melodische und harmonische Konturen, einige merkwürdig sichtbare Entlehnungen aus der Stilwelt Händels und Verdis — alles lag im „Günstling“ fauber und handgreiflich ausgebreitet da, man brauchte nur den Form- und Stiltypen ein bißchen nachzugehen, dazu etwa auf den einfältigen Gedanken zu kommen, wie „wichtig es wäre, festzustellen, inwieweit diese Beschränkungen den Meister zeigen“ — und schon ergab sich mit zwingender Logik Titel und Schlagwort der Kritik: „ein neuer Opernstil“. Ein weiterer „neuer Opernstil“ wird festgestellt, wenn ein Komponist betrachtende symbolisierende Chöre nach Art der antiken Tragödie in sein Werk einfügt, oder wenn ein anderer liedhaft-melodische Formung in den Vordergrund rückt, ein dritter symphonisch-orchesterale oder pantomimische — und es ist nur sonderbar, dagegen feststellen zu müssen, in welchem „altem Opernstil“ Werke wie Pfitzners „Herz“ und „Palestrina“ geschrieben wurden.

Was hier von Opernkritik gesagt wird, gilt im allgemeinen im ganzen Bereich der Musikkritik. Nur ergibt die Vielfalt der Werkgattungen außerhalb der Oper zahlreichere Schablonen kritischer Orientierung, als dies der scheinbar (scheinbar!) enge Komplex Oper ermöglicht. (Welch herrliches Umfassen von Musik, Drama, Theater, Kult, Idee in dieser „Zwittergattung“ Oper!)

Wir wollen mit dem Gefagten keinesfalls die Notwendigkeit selbst einer nur formalen oder äußerlich stilistischen Zergliederung eines neuen Opernwerkes innerhalb kritischer Auseinandersetzung mit ihm abstreiten. Schaffende Künstler verlangen oft, man solle den kunstgenießenden Menschen sich selbst, seinem unmittelbaren Eindruck und seinem Instinkt überlassen, aber die Erfüllung dieser Forderung wäre nur für einen sehr kleinen Kreis hervorragend begabter (und geschulter) Menschen möglich, — keinesfalls zum Beispiel für den Kreis der Kritiker! Im großen und ganzen ist der moderne Mensch durch seine intellektuell, auf ein Maß von „Bildung“ gerichtete Erziehung zum unmittelbaren Kunstgenuß herzlich verdorben. Er weiß viel, aber er sieht und empfindet zu wenig! Er bedarf der vermittelnden Erklärung, des Begriffes, der Bedeutung, der Formel, aber er unterliegt allzu oft der Gefahr, an dieser Formel und Bedeutung haften zu bleiben, ohne zum Sinn vorstoßen zu können. In der Mentalität primitiver Menschen verbindet sich, nach Erziehung durch Film und schlechte Romane, die Bedeutung glücklich mit Attributen wie reich, elegant, sorgenfrei; in der Vorstellungswelt bürgerlicher Kreise die Bedeutung modern mit Fortschritten vor allem der Technik (Fernsehen, Geschwindigkeitssteigerung); in der Denkart gewisser politisch Allzueifriger die Bedeutung national-sozialistisch mit den äußeren — doch einmal organisch gewordenen und erkämpften! — Zeichen der Bewegung. Wir können es uns daher nicht anders erklären, als daß in ähnlicher Weise in der Denkwelt der Opern-Kritiker aus den Erscheinungsformen Arie, Rezitativ, Musiknummer, spärliche Orchesterbegleitung bei Wagner-Regeny die Bedeutung „neuer Opernstil“ entstanden ist.

Hier ist überall aus einer Nebensache die Hauptsache geworden. So wie das echte Kunstwerk alles Stoffliche zum Träger eines Symbolischen macht und es gleichsam auflöst, so muß

auch die kritische Betrachtung den gleichen Weg zum Sinn und zur Substanz hin einzuschlagen versuchen. Unversehens ergibt er auch einen sicheren Maßstab für Wert und Gehalt eines Kunstwerkes über stilistische Bindungen oder artistisches Können hinaus!

Immer werden Deutungen, Erklärungen, Kritik ein Umweg sein gegenüber dem Kunstwerk selbst, das unmittelbar da ist; aber wenn sie nur wenigstens ein Weg dahin bleiben! Gewiß ist es nicht einfach, auf diesem Wege die Mitte zwischen Intuition und Reflexion zu halten, und die meisten Kritiken fagen mehr über das Subjekt aus als über das Objekt, mehr über ihre Verfasser, ihr künstlerisches Empfinden, ihre Aufnahmefähigkeit als über Sinn und Qualität des Gegenstandes. „Dem Künstler gegenüber“, schreibt Chamberlain einmal, „müssen wir Künstler sein, und das sind wir nur, wenn wir, das eigene Herz voll Schaffensfreude, in die Werkstatt des schaffensfrohen Künstlers treten“.

Um diese ideale Haltung einzunehmen, gilt es, von gewissen Hemmungen frei zu werden, die eine positive kritische Arbeit oft ungünstig beeinflussen. Es geht nicht an, über Egk, Klenau oder Wagner-Regeny zu urteilen, wenn man die Existenz-Berechtigung der Gattung Oper überhaupt in Frage stellt, oder wenn man Richard Wagner ablehnt und das künstlerische Anderssein-als-er zum Maßstab für die Bewertung neuer Werke werden läßt; es geht nicht an, über Höffer, Reutter, Hindemith zu urteilen, wenn die Musikgeschichte für den Beurteiler bei Bach, Beethoven oder Brahms aufhört. Solche Blickpunkte, mögen sie subjektiv vertretbar, ja persönlich unantastbar sein, engen notwendigerweise die Freiheit und Weite des Gesichtsfeldes ein, nicht minder als der früher erwähnte, in dem sich die Kunst nur in bestimmten, neuen oder alten formalen Kategorien und Beziehungen darstellt.

Andere Hindernisse und Mißstände seien hier nur angedeutet, so die Verschiedenheit von behutsamer, zahmer Lokalkritik und weniger sanft zupackender auswärtiger Berichterstattung, oder die kritische Stellungnahme zu Zeit-Tendenzen im Kunstwerk. Solche Fragen und Zwiespalte zu lösen, ist eine Sache des Taktes, oft nur der Formulierung*) — und im letzten Falle der Zivilcourage. An dieser aber fehlt es noch beträchtlich im Lager der deutschen Musikkritik. Zeitbedingte Stoff- und Einzelmateriale-Wahl (germanische Geschichte, deutsche Heroen, friderizianische Märche, deutsche Volkslieder) und deren echtes innerliches Erleben bedeuten noch kein Verdienst, keinen künstlerischen Wert, es sei denn, sie wären schöpferisch-organisch bedingt und ihrer Größe entsprechend gestaltet. In der Darlegung dieses Grundsatzes wartet man bisher vergeblich auf die erzieherische Arbeit deutscher Musik- und Theaterkritik. Nur der Organik, Tiefe, Größe, Sauberkeit der Formung und Gestaltung hat der Kritiker nachzuspüren, hat zu prüfen, hinzuweisen, ja auch zu bewerten; nicht aber hat er eine Theorie, Ästhetik, ein Zeitbild, ein Idealbild oder eines der Zukunft etwa von „deutscher Oper“ aufzustellen.

Künstler wie Laien berufen sich oft auf die „Volkswisheit“: Kritisieren ist leicht, besser-machen schwer. Weder kann der Kritiker noch will er etwas besser machen, seine Fähigkeiten liegen ganz wo anders. Aber diese Fähigkeiten sind, das sollte ihm selber klar sein, wenn echt, dann künstlerischer Natur, und sie wollen sich immer bejahend auswirken. Sie sind nicht zu erwerben, höchstens zu schulen. Ein junger, begabter Theaterkritiker beispielsweise lernt in einem Vierteljahr der eigenen Bühnenpraxis genügend, um Leistungen der Bühnenbetriebe fachmännisch kritisieren zu können; für seine Fähigkeiten, über das Kunstwerk zu schreiben und zu urteilen, gewinnt er dabei nur sehr wenig, und selbst das Wenige kann ihn leicht vom Wesentlichen ablenken. Grundlage und Bau von Musik, Oper, Kunst, Theater muß der Kritiker lernen genau wie der schaffende Künstler, sonst gehört er am Ende zur Schar jener, Verdis Zorn erregenden „zerfetzungsüchtigen Kritiker und Winkelmaestros, die von der Musik nur die Grammatik und auch diese nur schlecht kennen“; aber jenseits dieser Grammatik, da beginnt erst das Reich künstlerischen Schaffens und Empfindens.

*) Eine solche bezeichnende finde ich in einer Kritik von Richard Strauß' neuer Oper (ZFM Heft 7, S. 803) in den einleitenden Sätzen: „Denn — das muß nachdrücklich betont werden — gewichtig ist an diesem Werk vorwiegend das Wie, nicht das Was“.

Probleme des Opernbetriebs. Zeitgewinn durch Gemeinschaftsarbeit.

Von Kurt Heifer, Duisburg.

Fehler und Urfache.

In einer der weniger bekannten Verdi-Opern befindet sich im ersten Akt ein großes Duett, das so ziemlich als die einzige Nummer dieser Oper einen breiteren Bekanntenkreis besitzt; es ist recht häufig auf Schallplatten aufgenommen worden. In einer Aufführung der Oper, die ich jüngst sah, war dieses Duett auf zwei Drittel gestrichen worden. Abgesehen davon, daß also das bekannteste Stück der Oper verstümmelt erschien, mußten die des öfteren auftauchenden Reminiszenzen im Verlauf der Oper denjenigen, die das Werk nicht kannten, völlig unverständlich bleiben, weil sie beim ersten Auftauchen des Themas nicht ausreichend mit ihm bekannt wurden. Trotzdem es nun leider immer noch Kritiker gibt, die fehlende Sachkenntnis durch möglichst „genaue“ Einzelheiten zu ersetzen trachten und demzufolge feststellten, daß eine strichlose Aufführung (die Verkleinerung des Duetts war nicht die einzige Stelle, an der der Rotstift gewirkt hatte) stattgefunden hätte, war einigen doch die Kürzung aufgefallen. Sie fragten den Regisseur nach dem Grund der Streichung. Er antwortete, daß er das Duett durchaus habe strichlos bringen wollen, daß ihm jedoch in der Generalprobe (!) durch die Tempowahl des Kapellmeisters das Duett so lahm vorgekommen sei, daß er verlangt habe, es auf zwei Drittel zu streichen, wenn es nicht „intensiver“ gebracht werden könne. Der Kapellmeister hatte die Wirkung in einem sehr belebten Tempo gesucht, jedoch geht die Wirkung hier — wie so oft in der Musik — nicht von der Schnelligkeit, als dem meist fälschlich angewendeten Mittel Temperament zu erzeugen aus, sondern von der intensiven Spannung von innen, die ein äußerst gehaltenes Tempo füllen soll und kann. Man ist nun leicht geneigt, dem Kapellmeister die Schuld an der Kürzung der Stelle zuzuschreiben, erstens, weil er nicht das richtige Tempo gefunden haben soll, zweitens, weil er den vom Regisseur geforderten Strich machte und damit auf etwas feiner Fürsorge Anvertrautes verzichtete.

Man hätte jedoch das Problem nur von einer Seite gesehen, wollte man sich mit dieser Feststellung einer „Schuld“ begnügen; erst der Versuch, es von mehreren Seiten zu sehen, kann zu einer Erkenntnis prinzipieller Art über die Methoden der Opernarbeit führen, in denen urfällliche Fehler liegen, die sich nur als die Fehler des Einzelnen auswirken. Beide, sowohl der Regisseur wie der Kapellmeister, verfahren nämlich keineswegs im üblichen Sinne „willkürlich“. Jeder von ihnen war bereit, dem besseren Einfall des anderen zugunsten der Gesamtwirkung eine Konzession zu machen und so glaubten sie beide, im Interesse des Werkes, oder genauer, der Wirkung des Werkes, zu handeln, wenn sie das Duett verkürzten. Und der Fehler, dem sie dann beide (mit dem Duett) zum Opfer fielen, ist nicht auf der Generalprobe gemacht worden, sondern lange vorher!

Die Methodik der Einstudierung.

Das Beispiel zeigt, daß es durchaus nicht immer die sträfliche Willkür des Regisseurs oder des Kapellmeisters zu sein braucht, die Fehler verschuldet. Auch bei der denkbar besten Zusammenarbeit der Aufführungsleiter, bei denkbar größter Bereitschaft, sich gegenseitig entgegenzukommen, können Fehler auftauchen. Da sie jedoch im Effekt keineswegs dadurch milder werden, daß sie statt aus bewußter Willkür einem vermeintlich guten Willen, d. h. unbewußter Willkür, entspringen, verlohnt es sich wohl, ihren Urfachen noch näher auf den Grund zu gehen.

Man spricht so gerne von der „Werktreue“ und vom selbstlosen „Dienst am Kunstwerk“ (trotzdem Hans Pfitzners Schriften vielen Bühnenleitern noch unbekannt sind!). Aber man sieht nur ungern ein, daß unsere ganze Methode der Werkeinstudierung bereits gegen die Voraussetzungen einer werktreuen Aufführung verstößt. Es gibt wohl keinen Bühnenleiter, der

nicht zugäbe, daß es eigentlich anders gemacht werden müsse, aber mit dem Hinweis auf die Praxis, die nun eben diese Methoden herausgebildet habe, wird jeder, der die Fehler anrührt, als Illusionist hingestellt, dessen Erwägungen zwar sehr schön, aber nutzlos seien. Man spricht zwar in den Programmheften und Werbeprospekten von „Theaterkultur“, aber man verschweigt, daß es sich wahrheitsgemäß dabei um eine Illusion handelt, um ein Ideal, das bei der herrschenden Praxis nie erreicht werden kann. Und doch schwingt sich das Theater immer und immer wieder zu Leistungen auf, die hinreißend sind, die Beispiel geben können, aber die Bedingungen zu solchen Leistungen sind so wenig allgemein, beruhen immer wieder auf ganz bestimmten Voraussetzungen, deren sich nicht alle Theater gleichmäßig erfreuen, daß man sie im Hinblick auf das Ideal einer Theaterkultur als Einzelfälle bezeichnen darf. Im besonderen trifft das für die Provinz zu, in der das Theater unter Arbeitsbedingungen zu leiden hat, die der hohen Mission, die es gerade dort zu erfüllen hat, in den seltensten Fällen angepaßt sind.

Zeit!

Schon die erste Vorbedingung für jede künstlerische Arbeit, die Reife in Ruhe, kann nicht erfüllt werden. Die mittleren und kleineren Theater haben in fünf bis sechs Vorstellungen meist ihren Besucherstamm „verlor“, d. h. praktisch, man muß jede Woche eine Neueinstudierung herausbringen! Man braucht nicht zu betonen, daß dies ein Unding ist. Wie soll eine Bühne mit kleinerem Ensemble dieser Anforderung nachkommen, ohne die Qualität der künstlerischen Arbeit zu trüben? Und ist nicht gerade dort, wo die meisten Menschen zum ersten Male mit einem Kunstwerk in Berührung kommen, die letzte Ausfeilung und Indienststellung aller Möglichkeiten erste Pflicht? Stattdessen verzehren sich die Bühnen in einem ewigen Kampf mit der Unzulänglichkeit. Die Stücke werden nie ganz fertig in den Proben, der Ensembleaufbau beginnt jedes Jahr von neuem, da kaum jemand länger als eine Spielzeit unter diesen Bedingungen aushalten möchte und so schnell wie möglich wegzukommen strebt. Chor und Orchester, deren geringe Stärken jegliche Einteilung von Ruhetagen verhindert, sind schon bald nach Beginn der Spielzeit ermüdet, und auch der aktivste Regisseur und der fleißigste Kapellmeister werden matt in der Erkenntnis der Ausichtslosigkeit, diesem Zustand von sich aus abhelfen zu können. Erst vor kurzem schilderte mir ein Opernregisseur in einem Brief die Leidensstationen einer Aufführung, und leider hat sein Brief allgemeine Bedeutung. Er schreibt:

„Je eingehender eine Kritik ist und je höher ihr Niveau, umso mehr tut es einem immer leid, daß man dem Kritiker nicht die Gründe sagen kann, die zu diesem oder jenem von ihm Beanstandeten geführt haben. Denn der Rückblick von dem, was am Abend objektiv dasteht, auf die Absichten oder Nicht-Absichten des Regisseurs bleibt ja notwendig immer Vermutung. Vielleicht wird es Sie darum interessieren, einmal zu hören, wie die Fehler zustande kommen: An jedem Theater, und vollends an zeitlich und geldlich so bedrängt arbeitenden wie an kleineren Provinztheatern gibt es *sehr harte Grenzen*. Wenn man als Regisseur an sie gerät, kommt nur noch in Frage, zwischen zwei Übeln zu wählen. Es wird zum Beispiel im technischen Betrieb mit großer Disziplin gearbeitet, aber es geschieht eben im Theaterleben häufig, daß ein Requisit verunglückt. Zunächst wird dann ein neues gemacht. Die Tücke des Objekts will, daß es erst recht unbrauchbar ist. *Die Zeit drängt*, die Darsteller werden nervös, die Arbeiter haben blasse Gesichter, weil sie den ganzen Tag nicht aus der Bude kommen und bis spät in die Nacht hinein arbeiten müssen. Und so entstehen dann notwendig diese ärgerlichen ungestalteten Teile der Inszenierung, bei denen der Regisseur im Interesse wichtigerer Unzulänglichkeiten, die noch ausgeglichen werden müssen, *seine Energie zurückziehen muß*. Ein Requisit schien noch verwendbar. (Man muß sparen, sparen, sparen!) Es stellt sich aber heraus, *natürlich wie immer auf den letzten Proben*, daß es doch nicht geht. Also: es muß ein neues gemacht werden. Und auf der Hauptprobe sieht man das Ding dann zu seinem Erstaunen pappig dastehen. *Wäre alles andere in Ordnung*, so wäre es natürlich eine Kleinigkeit, dies noch zu ändern. Aber es ist *leider noch sehr vieles zu machen*, und *bei der Begrenzung der Zeit* muß dann eines (oder auch zweierlei und dreierlei)

zum Opfer fallen. Schweren Herzens, nicht weil man es überfah, sondern weil es noch schlimmer wäre, statt seiner etwas anderes liegen zu lassen! Oder: man erfährt, daß die Musiker sich ausbedungen haben, nicht auf der Bühne spielen zu brauchen. Man ist höchst erstaunt. Es hilft einem nichts. Man fordert andere Musiker. Unmöglich, welche zu bekommen. Man nimmt Statisten und läßt Musik hinter der Szene spielen: es klingt scheußlich! Und während man dies alles versucht, erfährt man, daß der Chor morgen seinen chorfreien Tag hat, daß also heute noch alles festgelegt werden muß mit dem Tanz, da das Ballett wegen der Vorproben zur eigenen Premiere *unmöglich noch öfter* als ein- oder zweimal eine Bühnenprobe mitmachen kann. Und man sieht nun außerdem, daß der größte Teil der Leute auf der Bühne nur zu ganz einfachen Schritten zu bewegen ist, wenn das Ganze nicht gewollt und unnatürlich aussehen soll. Außerdem muß Herr X jetzt wirklich freigelassen werden von der Probe — er hat am Abend eine sehr anstrengende Partie zu singen. Außerdem ist auch jetzt viel wichtiger, die Sache mit den Kronleuchtern zu besprechen, *sonst werden sie nicht fertig*, und wenn das Bild mit schaukelnden Kronleuchtern anfängt, ist alles aus! 3. Frl. Y. läßt sagen, daß sie Grippe hat, 4. man möchte sofort zur Garderobe kommen, Frl. Z. weigert sich, das Kostüm anzuziehen. Die Regisseure wollten immer „Stil“ und wieder „Stil“, aber die Sänger trügen dabei ihre Haut zu Markte. Was aber endlich Herrn N. angeht, so ist allen klar, wenn er zu all dem vielen, was ihm bereits abgerungen ist, jetzt noch gezwungen wird, an dieser Stelle seiner Arie wieder nicht machen zu dürfen, was er in sämtlichen (tausend) Aufführungen gemacht hat, und was überall und seit Christi Geburt gemacht und mit Erfolg gemacht worden ist, dann gibt es eben den lange erwarteten Mord auf der offenen Szene. (Er ist an sich nicht lebensgefährlich, *nimmt aber die kostbare Zeit* in Anspruch.) Im übrigen muß der Souffleuse jetzt erlaubt werden, endlich mal austreten zu dürfen. Soll man nun dem Kritiker mitteilen, daß er nicht denken möge ... etc. etc.“

Nein! Man braucht dem Kritiker nichts mitzuteilen — er wird, wenn er ein rechter Mann ist, schon aus allem, was er sieht, den rechten Rückschluß ziehen. Aber man sollte es allen, der ganzen Stadt, der ganzen Welt mitteilen, daß man *keine Zeit* hat, eine Aufführung auszuarbeiten. Irgendwo sitzt mal ein besonders begabter Regisseur, ein besonders befähigter Kapellmeister, irgendwo und irgendwie gelingt es ihnen mal, die Bedingungen ihres Arbeitens zu übertrumpfen, eine ausgefeilte oder zum mindesten von einem Willen durchgestaltete Aufführung zu zeigen. Aber es geht selbst bei größeren Theatern meist nur auf Kosten der Nerven und meistens auch auf Kosten der nachfolgenden Vorstellung (für die aber oft ein anderer verantwortlich zeichnen muß!)

Das Hauptübel ist und bleibt der Zeitmangel.

Wie jedes Kunstwerk seine Zeit zur Reife braucht, genau so braucht jede künstlerische Interpretation ihre Zeit! Und im Hinblick auf das Theater darf man bestimmt sagen, daß Zeit mehr, unendlich mehr wert ist, als Geld. Man hatte keine Zeit, sich darüber klar zu werden, daß in einem Verdi-Duett eine Wirkung „an sich“ steckt, man hatte keine Zeit, sie zu suchen, da sich Regisseur und Kapellmeister erst bei der xten Bühnenprobe zur „Zusammenarbeit“ treffen konnten. (Bis dahin hatte jeder genug mit anderer Arbeit zu tun.) Man hatte keine Zeit, für dieses und jenes zu sorgen, die Termine mußten innegehalten werden, die Abonnenten warten — — und ganz in der Ferne schimmert nur noch wie ein mattes Idol das Wort „Werktreue“, dem sich jeder so gerne verpflichten möchte. (Von den Böswilligen darf man schweigen, sie würden mit mehr Zeit nur noch mehr Unfug stiften!)

Eine Abhilfemöglichkeit.

Die erste Frage ist also: wie kommt das Theater zu Zeit, um so arbeiten zu können, daß man das Ergebnis als einen wirklichen Beitrag zur Theaterkultur rechnen kann? Die

Antwort kann nur lauten: durch Gemeinschaftsarbeit! Denn kein Theater ist in der Lage, mit seinen Premieren so lange zu warten, bis das Stück „steht“. Unter den gegenwärtigen Verhältnissen ist kein Theater aus sich allein heraus in der Lage, dem zeitlichen Übelstand abzuweichen. Es kann dies nur im Verein mit dem Nachbartheater, noch besser mit mehreren Nachbartheatern geschehen. Seit Jahren wird von den Fachleuten immer wieder auf den Unsinn hingewiesen, daß jedes Theater (zumal in dicht besiedelten Gebieten wie Westdeutschland) für sich alleine praktiziert, jedes Theater seinen Ehrgeiz (und viel wichtigeres) daran verschwendet, das gleiche Stück wie das Nachbartheater zu inszenieren. So werfen etwa drei Theater, die man mit der Straßenbahn oder Eisenbahn in zwanzig Minuten erreichen kann, innerhalb acht Tagen eine Oper heraus, alle drei schlecht — oder sagen wir — schlecht und recht! Der Austauschmöglichkeit stehen heute nur ganz geringe Hinderungsgründe im Wege. Würden sie aus dem Felde geräumt, würde sich mit einem Male Zeit finden: Drei Theater könnten drei Wochen lang ein Stück probieren, es würde dreimal so gut herausgebracht werden und außerdem dreimal so lange gespielt werden können. Es wäre unnütz, wollte man alle die Vorteile, die sich für das Theater, für das Publikum, für den Verkehr aus solcher Lösung ergeben würden, aufzählen. Sie liegen klar auf der Hand! Wichtiger ist es vielleicht, noch auf den einen Punkt hinzuweisen, daß die geringe Mehrbelastung des Theateretats durch die Transportkosten der Austauschspiele im Verhältnis zum Nutzen gar keine Rolle spielt. Und daß der Mehrbetrag, auf jedes Theater verteilt, nicht ausreichen würde, jedem auch nur ein bißchen mehr von dem zu verschaffen, was es am dringendsten braucht: Zeit!

Das Deutsche Liederpiel — ein kunstpolitischer Faktor der Zukunft.

Von Roderich von Mojifovics, München.

„... Um immer wieder von dem Manne zu reden, der nach des Tages Arbeit die Ziehharmonika in den Arm nimmt: ihm wird man die Volkskunst bringen können, die ihn beglückt ... freilich müssen sich darum die Künstler tatsächlich kümmern ...“

Peter Raabe in ZFM, Juli 1934, S. 728.

Eine der wichtigsten Fragen: wie bringt man die Kunst zum Volke, wie bringt man das Volk — allmählich — der ersten Kunst näher, beschäftigt heute Hunderte. Man bedenke dabei nur beispielsweise, wieviel gute Musik auch in der Zeit, da die Hausmusik noch blühte, so gut wie nicht zur Wirkungsmöglichkeit kam! So gibts Hunderte guter deutscher Lieder, die der Verbreitung wert gewesen wären, die aber niemand kennt, weil eben die Gelegenheit, sie entsprechend bekannt zu machen, fehlte. Zufälligkeiten verschiedenster Art können hier mitspielen. Ich meine, nicht nur Handschriftliches, auch Werke, die gedruckt vorliegen, teilen das gleiche Schicksal. Hingegen ist ein alter Erfahrungssatz, daß Musikstücke von der Bühne herab viel leichter Verbreitung finden. Ich möchte daher, obwohl ich weiß, daß in manchen Kreisen eine Abneigung gegen den Umweg über das Theater besteht, doch einer Idee das Wort reden, die ich vor etwa fünfundzwanzig Jahren schon (in Paul Schwerts' „Allgemeiner Musikzeitung“) vertreten habe: das Liederpiel wieder aufleben zu lassen.

Das Liederpiel — ein Sprechstück mit eingestreuten Liedern — wäre vielleicht der Boden, unserer Zuhörerschaft das zu geben, was sie braucht und was dem heutigen Theater fehlt: ein gutes Zeitstück. Es könnte ersten Inhaltes, aber noch besser und öfter komisch-fatyrisch gehalten sein. Der Succus jeder Szene, die Pointe, der abschließende Höhepunkt wird in ein Lied oder ein Duett zusammengefaßt, das, ohne in Schlagerjargon zu verfallen, musikalisch so gehalten sein müßte, daß es packt, im Gedächtnisse haftet, so daß jeder Musikalische am Nachhauseweg — und sei es in der Untergrundbahn — es bereits vor sich hinfummt. Ja,

es wird auch Stücke geben, an welchen das ganze Theater durch Mitsingen mittätigen Anteil nimmt. Einen derartigen, äußerst geglückten Versuch hat Joseph Haas in seinem Volksoratorium „Die heilige Elisabeth“ unternommen. Das gäbe meiner Meinung nach den Typ für das Stück, das wir alle, Publikum und die Theater, brauchen. Freilich kommt alles auf den Dichter an, der unsere Zeit in ihren Typen schildern muß, der aber dabei die Menschen, wirkliche Gegenwartsmenschen, als geschickter Theaterschriftsteller in einer dramatisch spannenden Handlung, die auch der Situationskomik nicht entraten kann, so auf die Bühne stellt, daß all das, was die Personen des Stücks bewegt, so gebracht wird, daß die Zuhörer es, wie eigenes Erlebnis, miterleben. Dies der Rahmen. Und nun die Lieder, welche — je nach dem Stoffe — einen kleineren oder größeren Raum einnehmen werden, wobei gelegentlich auch weitere Inzidenzmusik und melodramatische Musik Verwendung findet. Das musikalische Niveau wird dem Stoffgebiet entsprechend also verschieden sein. Nicht daß man es mache wie „anno dazumal“, sondern um unserer Jugend zu zeigen, welche große Bedeutung das Liederpiel oder die Liederposse bis zum Auftreten der französisch-jüdischen Cancanoperette (um 1860) hatte, sei hier ein kleiner geschichtlicher Excurs eingefaltet.

Das volkstümliche Moment geht ursprünglich auf typische Figuren der *Commedia dell' arte* und ihre Umwandlungen zurück: also einerseits auf die *opera buffa*, andererseits auf Erscheinungen wie Stranitzky (1678—1726), Prehauser (1699—1769), Weiskorn (Odoardo) (1710 bis 1786) und Joseph von Kurz (Bernardon) (1745—1784) (später noch in München das „Lipperltheater“) und auf die komischen Epifoden der so beliebten Zauberstücke, von denen Giseke-Schikaneders „Zauberflöte“, sich durch Mozarts Musik erhalten hat. Schon John Gay's und Pepusch' berühmte Bettleroper (1728) und ihre zahlreichen Nachahmungen verwendeten Volksmelodien, andererseits fanden aus den Singspielen gar viele Weisen den Weg ins Publikum und wurden zu Volksliedern. Ich erinnere an Joh. Adam Hillers Lied „Als ich auf meiner Bleiche“ („Die Jagd“ 1769/70) und zahlreiche Melodien Joh. Wilh. Wolfs, Jakob Haibels, Wenzel Müllers, Ferd. Kauer u. a. (Vgl. Rich. Smekal „Altwiener Theaterlieder“ 1920; Erks Lieder-schatz I. u. ff. Peters.) Bringen die älteren Singspiele gewisse typische Figuren (Dorffschulze, Schulmeister, Doktor; der auf Abenteuer sinnende Graf, die meist blaustrumpfige Gräfin mit obligat gerissenem Kammerkätzchen), die sich bis auf G. A. Lortzing verfolgen lassen, so greifen die späteren Liederspiele ins Volksleben ihrer Zeit und entnehmen diesen ihre Figuren. Ich erinnere an den Altberliner Eckensteher Nante,* an Holteis *Bonjour und Treu* („Wiener in Paris“ 1834), Lagienka („Der alte Feldherr“ 1826) und besonders an „Die Wiener in Berlin“ (nebst den „Berlinern in Wien“) mit ihren Liedern „Kommt a Vogerl geflogen“, „In Berlin sagt er“, „Kommt, geliebte Kaffeetassen“. ... Holtei ließ freilich die Lieder meist ohne Orchesterbegleitung vortragen, sie sollten „rhythmisch und melodisch rezitiert werden“; „ohne zu singen wie man Opernarien singt“, seine süddeutschen Kollegen J. Perinet, Meisl, Bäuerle und Joh. Nestroy begnügten sich nicht mehr mit Volksmelodien, sondern zu ihren Werken existieren originale Bühnenmusiken mit Orchesterbegleitung von Adolf Müller (1801—1886), Michael Hebenstreit, E. F. Stenzel u. a. — Offenbachs Parodieoperette („Schöne Helena“, „Orpheus in der Unterwelt“, „Die Großherzogin von Gerolstein“ u. v. a.) entzog diesen echten Volksstücken den Boden. Die Liederspiele waren trotz aller, im Lokalkolorit begründeten, derberen Spässe nie zotig. Ein Publikum aber, welches Verse wie

... „drum ein galanter Ehemann
klopft leise erst von draußen an“

*) Der berühmte Eckensteher Nante ist eine Erfindung des schlesischen Dichters Carl v. Holtei (1798—1880) in „Ein Trauerspiel in Berlin“. Bürgerliches Drama in 3 Akten; Fr. Beckmann, seinerzeit ein berühmter Schauspieler, brachte unter Mitwirkung Adolf Glasbrenners (1832) eine Reihe Nante-Szenen und so wurde diese Figur zur Type. Vgl. auch Nestroys Parodie auf Holteis Drama „Die verhängnisvolle Falschingsnacht“ (1839) und Glasbrenner „Alt-Berlin“, Reklam.

(„Schöne Helena“, 2. Finale) mit johlendem Behagen aufnahm, dem konnten die gemütlichen Verse in Knieriems berühmten Kometenliede

„Es is' kein Ordnung mehr jetzt in die Stern',
D' Kometen müßten verboten sonst wer'n“

(„Lumpazivagabundus“ 1838)

nichts mehr sagen. So entdeutlichte die von der französischen Vaudeville - Operette herüberleitende Richtung die spätere Lokalposse völlig — hiemit war das Ende des echten Liederfeldes erreicht; wenn auch die Wiener und deutsche Operette der Joh. Strauß', Suppé, Millöcker, Heuberger wieder das Niveau hob — mit dem Liederfeld war's vorbei. Jetzt aber wäre vielleicht die Zeit nicht ungünstig, die unter jüdischem Einfluß unterbrochene Entwicklung infoerue aufzunehmen, als man ein neues deutsches Liederfeld schafft und auf dem Umwege über dieses auch endlich das Problem: „Operette“ löst. Das wäre eine auch kunstsozial unendlich wichtige Angelegenheit.

Wer nun den Wert der durch ein resumierendes oder philosophisch-betrachtendes Schlußlied pointierten Szene richtig einschätzt („Hobellied“ in F. Raimunds „Verfchwender“, komponiert von Konradin Kreutzer 1833) und die szenische Wirkung, die es, gut vorgetragen, ausübt, beobachtet hat, wird Holteis Klage begreifen, daß Liederfeld, die man mit Hinweglassung der Lieder (!) aufführt, gerupften Vögeln glichen. Und hierauf müßte, meiner Meinung nach, der Schwerpunkt gelegt sein: auf das die Szene abschließende Lied, das kein „Schlager“ im herkömmlichen Sinne, kein „Schmachtfetzen“ sein dürfte, sondern das wirkliche Zeitlied, das Lied aus der Zeit, für die Zeit sein müßte. Gelegentlich könnte es auch als Tanzlied gefaßt sein: ich erinnere da an die etwas komplizierte Entstehungsgeschichte des Tirolerliedes „Tiroler sind lustig, so lustig und froh“ (Erk I Nr. 99 S. 103 Peters) von Mozarts Schwager Jakob Haibel, das als Tanzduett von der Bühne herab ins Volk drang und hier völlig umgemodelt wurde. (Vgl. meine kleine Studie über den „Tiroler Wastl“ in „Aus dem Musikleben des Steirerlandes“, Graz 1924, Steirischer Sängerbund.)

Ich glaube: findet sich nur der richtige, echte Dichter: ein Holtei, ein Raimund, ein Nestroy oder ein Wilhelm Busch*) für unsere Zeit, der es versteht echten Humor, ohne Zweideutigkeiten in bünnengemäß packender Form zu gestalten, so wäre ein in kunstpolitischer Hinsicht wertvoller Faktor für die Zukunft des deutschen Theaters, für seinen täglichen Hausgebrauch geschaffen. Hand in Hand damit könnten die besten deutschen Tonmeister wetteifern, eine deutsche, zeitentsprechende Theatermusik zu schaffen, die vielleicht im Instrumentalen einerseits auf die Kammermusik (Kammerorchester), andererseits auf die Bläserfanfare auf der Bühne zurückgreift, die je nach Bedarf auch das vokale Element (Kanons für Einzelstimmen und für Chor usw.) zur Geltung kommen läßt: so daß dann mit der Zeit ein Liederfeld entsteht, welches den Joh. André'schen Sing- und Liederfeldern der Rokokozeit entspricht. Grundsatz müßte sein: nur kein Kitsch. Eine solche Musik würde auch die Elemente enthalten, die auch bei häuslichem Musizieren, ohne allzusehr ins Surrogathafte zu geraten, dem einfachen Manne aus dem Volke Freude bereiten, dem sonst, um an Peter Raabes eingangs vorangestelltes Zitat wieder zu verweisen, nur seine Ziehharmonika nach des Tages Arbeit die nötige seelische Entspannung und Beglückung zu geben imstande ist. Er verliucht, die ihm aus dem Theater (oder auch dem Tonkino, welches bei derartiger Kulturarbeit mit einzufpannen wäre) in der Erinnerung haftende Melodie auf seinem Instrumente wiederzugeben und empfindet dabei die gleiche Freude, wie der Klavierspieler, welcher einen Klavierauszug auf seinem Flügel durchgeht.

Doch auch dieses Problem muß „Werden“! Es gehört eine ganz besonders ursprüngliche Begabung beim Dichter, wie beim Komponisten dazu, um Werke zu schaffen, die imstande sind jedem Kunstempfänglichen Kraft durch Freude zu geben!

*) W. Busch hat den Text zu Georg Krempelfetzers Operette „Der Vetter auf Besuch“, München 1863, geschrieben, was nicht allgemein bekannt ist.

Das Buch der deutschen Oper.

G. F. Schmidts „Schürmann“-Monographie.¹

Von Erich Valentin, Magdeburg.

Im Jahre 1919 bemerkte Hermann Kretzschmar in seiner grundlegenden „Geschichte der Oper“: „Eine wissenschaftlich vollbefriedigende, erschöpfende und in allen Einzelheiten unanfechtbare Darstellung der ältesten Geschichte der deutschen Oper ist zurzeit noch nicht möglich.“ Dieser Feststellung ist nunmehr nach genau fünfzehn Jahren die entscheidende Tatsache gegenüberzustellen, daß die von Kretzschmar als noch unmöglich bezeichnete Darstellung über das erste Jahrhundert der deutschen Oper doch möglich geworden ist. Mehr als das: Gustav Friedrich Schmidts zweibändiges Werk über „Die frühdeutsche Oper und die musikdramatische Kunst Georg Caspar Schürmanns“ bietet nicht nur in der von Kretzschmar geforderten Gestalt die geschichtliche Darstellung, sondern es ist zugleich ein Kompendium der Opernästhetik und Dramaturgie des deutschen Theaters im 18. Jahrhundert.

Kretzschmar war es, der auch das geradezu klassische Wort prägte, daß eine Geschichte der Oper in Deutschland im 17. und 18. Jahrhundert „im großen Ganzen nichts als ein Anhang zur Geschichte der italienischen Oper“ sei. Die bisher noch ungeklärte Situation hat Schmidt beleuchtet; er ist in seinen langjährigen Forschungen, deren erstes Ergebnis die in der „Zeitschrift für Musikwissenschaft“ veröffentlichte Aufsatzreihe „Zur Geschichte, Dramaturgie und Statistik der frühdeutschen Oper“ war, zu einem Resultat gelangt, das als endgültig angesehen werden darf. Es ist bewundernswert, mit welcher organischen Selbstverständlichkeit aus dem Lebenswerk Schürmanns nicht allein eine Biographie, sondern auch eine allgemeine musik- und theaterwissenschaftlich ebenso ausschlaggebende wie kulturgeschichtlich interessante Monographie einer der kritischsten Zeitepochen Deutschlands abgeleitet ist. Die Bestrebungen der Schaffung einer deutschen Nationaloper waren schon im 17. Jahrhundert Erscheinungen eines im Kern vorhandenen politischen Willens. Wenn man bedenkt, daß die Versuche einer deutschen Oper im Grunde älter sind als die allerdings erfolgreicheren der französischen Oper, wird deutlich, daß schon im 17. Jahrhundert der Boden bereitet wurde zu dem, was erst zwei Jahrhunderte später Tatsache werden konnte. Die Krise liegt in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Da und dort regte sich die Kraft: in Hamburg, Braunschweig, Leipzig, Naumburg, Weißenfels, da und dort finden sich Persönlichkeiten, die sich in den Dienst dieser Sache stellen. Zu ihnen gehört in erster Linie Georg Caspar Schürmann, dessen bislang verkannte Bedeutung dank der gründlichen Studien des Münchener Musikhistorikers endlich in das rechte Licht gesetzt wird.

Unbekannt wie seine Größe war auch sein Lebenslauf, den Schmidt mit der mustergültigen Genauigkeit des wirklichen Wissenschaftlers (Schmidt, als Komponist ein Schüler Pfitznerns, gehört bekanntlich zum Kreis Adolf Sandbergers) erhellt. Schürmann wurde als Pfarrerssohn 1672 (oder 1673) geboren, wirkte 1693 als Altfänger in Hamburg und trat auf Grund eines Gastspiels 1697 in die Dienste des Herzogs Anton-Ulrich als Kapellmeister am Braunschweig-Wolfenbüttelschen Hof. 1701 unternahm er — wie Händel — eine Italienreise, nach deren Beendigung er 1703 das Kapellmeisteramt am Hof zu Meiningen übernahm, wo er sich 1706 mit Sophia Charlotte Caesar vermählte (Schmidt stellt die falschen Angaben v. Elkins wegen der bekannten Ehegeschichte des meiningischen Herzogs Anton Ulrich, Schürmanns Schwager, richtig). 1706 wirkte er während der Petri-Paul-Messe in Naumburg und kam 1707 endgültig an den Hof Braunschweig-Wolfenbüttel, dessen Opernblütezeit durch ihn hervorgerufen wurde, derart, daß Braunschweig seit 1717, dem Zeitpunkt des Weggangs Keisers von Hamburg, der Hamburger Oper überlegen war. Zu den Persönlichkeiten, mit denen Schürmann in Braunschweig arbeitete, gehören der junge Hasse (1719 bis 1722) und C. H. Graun (1725). 1731 starb Herzog August Wilhelm. Es kam zur gleichen Situation wie am preußischen Hof

¹ Erschienen im Verlag Gustav Bosse, Regensburg.

beim Regierungsantritt des Soldatenkönigs. Ferdinand Albrecht ordnete 1735 die Entlassung von Kapellmitgliedern (aber nicht die Auflösung der Kapelle) an. 1736 entstand allerdings der Kapelle in Carl I. ein wohlmeinender Protektor. Indessen bewirkte der Einfluß Friedrichs d. G., daß in Braunschweig — ähnlich wie in Bayreuth — der italienische Geschmack die Oberhand gewann. 1739 erfolgte die letzte Aufführung von Schürmanns „Magnus Torquatus“, 1740 kam noch einmal eine deutsche Volloper, Contis „Alexander in Sidon“, zur Aufführung. 1749 war es vollständig vorbei. Schürmann, dessen Nachfolger Ignazio Fiorillo wurde, starb am 25. Februar 1751.

Dieser Lebensabriß ist kennzeichnend für die allgemeinen Verhältnisse. Schürmann, der musikgeschichtlich zwischen Keiser und Telemann zu stellen ist, blieb Zeit seines Lebens ein deutscher Künstler. Als Schüler Couffers erstrebte er die Vollendung des Willens Keisers, zielte auf eine Verschmelzung von französischen und italienischen Elementen. Wesentlich erscheint aber bei ihm das Zurückgreifen auf das Volksliedhafte, nicht nur in der Sprache (Dialekt), sondern auch in der Musik, wofür als köstlichstes Beispiel das Braunschweiger „Mummelied“ aus „Heinrich der Vogler“ zitiert werden kann, wie überhaupt in den komischen Szenen Schürmann ganz ausgeprägt ist und dabei entweder eine parodistische Tendenz auf die große Oper ausdrückt oder sich bewußt eines frischen, volkstümlichen Humors bedient. Gerade in dieser seiner Einstellung gliedert sich Schürmann in den Prozeß der deutschen Oper ein. Denn es ist ja für die erste Hamburger und Weissenfelder Opernperiode charakteristisch, daß man, möglichst im Rahmen eines biblischen Stoffes, auf die Arie verzichtete und das Kirchenlied zum Vorbild nahm, während die Annäherung an den italienischen Stil erst 1680 erfolgte. Aber gerade die Tatsache, daß Schürmann als unmittelbarer Jünger Couffers, der seinerseits unter dem Einfluß der Steffani, Lully und Cesti stand, eine entscheidende Vermittlerrolle spielte.

Schürmanns Verhältnis zu seinen Zeitgenossen, vor allem zu den Dichtern, ist kennzeichnend. Es ist wichtig zu bemerken, daß er an den Librettisten Forderungen stellte, nicht hinsichtlich der Stoffwahl, wohl aber hinsichtlich der Gestaltung, wie aus seinem Briefwechsel mit dem aus Telemanns Biographie bekannten Uffenbach hervorgeht. Schürmann mußte seine Forderungen stellen, da die Hofpoeterei im 18. Jahrhundert auf tiefem Niveau stand, wie das Schicksal der deutschen Oper hinlänglich beweist. Seine Dichter waren Gottlieb Fiedler, Johann Ulrich von König, der trotz aller Oberflächlichkeit als einer der Befreier vom französischen Klassizismus zu würdigen ist, Johann Christian Knorr v. Rosenroth, Johann Christoph Frauendorf, Joachim Beccau, der unter dem Einfluß der 2. schlesischen Dichterschule steht, Christian Ernst Simonetti, Johann Samuel Müller, die Italiener Lemene, Lalli und letzten Endes auch Schürmann, dessen Verdeutschungen und Umarbeitungen (Rezitative) ihn immerhin unter die Dichter einreihen.

Der Charakter der Oper des 18. Jahrhunderts ist nach dem glücklichen Ausdruck Schmidts der der „Affektenoper“, da ja, nach Feind, es der Zweck der Oper ist, „Gemüts-Beschaffenheiten auszudrücken“. Die gegenaristotelische Auffassung kennzeichnet die Oper, nicht zuletzt auch in der Stoffwahl, die die Terminologie bedingt. Schmidt unterscheidet verschiedene Gruppen, sehr geschickt und treffend, vor allem deshalb einleuchtend, weil er es nie unterläßt, jeweils die Voraussetzungen historischer, stilistischer, musikalischer und literarischer Natur zu zeigen, was ja eben diese Monographie zu einem Kompendium der frühdeutschen Oper und des frühdeutschen Theaters schlechthin macht. Schmidt unterscheidet für Schürmann nach Pastoralopern („Endimione“, „Isse“, „Der erfreuten Ocker-Schäfer angestelltes Fest“), mythologischen Opern („Ixion“, „Procris und Cephalus“, „Plejades“, „Troja“, „Telemachus und Calypso“, „Giafone“, „Alceste“, „Cadmus“), biblischen Opern („Salomon“, „Daniel“, „Holofernes“, „Herodes“) historischen Opern (u. a. „Leonilde“, „Heinrich der Vogler“, „Ludovicus Pius“), sagenhaft-romantischen Opern (u. a. „Orlando furioso“, „Das eroberte Jerusalem“).

Nicht minder wesentlich sind die stilistischen Eigenheiten, die Schmidt mit überraschenden Parallelen und Belegen erörtert, so z. B. hinsichtlich der Bedeutung Schürmanns in der Geschichte der Orchestersuite (ein Beispiel hat er bereits in der „Alceste“-Suite gegeben, die vor

kurzem im Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel, erschienen ist). Das gleiche gilt von den Instrumentalfätzen an sich, vor allem aber von den Rezitativen und den geschlossenen Vokalformen.

Man sagt nicht zu viel, wenn man Schmidts Werk das Buch der deutschen Oper nennt. Denn in ihm ist von dem wohl besten Kenner dieser Materie — der Anhang des ersten Bandes ist für sich eine Meisterleistung — zum ersten Male in vollständiger Einheitlichkeit und Übersicht die Geschichte des bisher dunkelsten Kapitels der deutschen Oper wiedergegeben. Es ist erfüllt, was Kretzschmar forderte: die wissenschaftlich vollbefriedigende, erschöpfende und in allen Einzelheiten unanfechtbare Darstellung der ältesten Geschichte der deutschen Oper ist da. Das verdanken wir der Lebensarbeit eines deutschen Musikhistorikers.

66. Deutsches Tonkünstlerfest des „Allgemeinen Deutschen Musikvereins“

vom 21. bis 24. September in Berlin.

Im Anschluß an unsere Veröffentlichung zum Hamburger Tonkünstlerfest bringen wir in diesem Heft die Bilder der beim 2. Fest dieses Jahres zur Aufführung kommenden Komponisten mit den uns von diesen selbst zur Verfügung gestellten Lebensdaten und kurzen Analysen der in Berlin erklingenden Werke. Die Anordnung geschieht in alphabetischer Reihenfolge.

HANS BREHME:

Geboren am 10. März 1904 in Potsdam, studierte 1922—26 an der Hochschule für Musik in Berlin. Seit 1928 Lehrer an der Württ. Hochschule für Musik in Stuttgart.

Werke: Einige der bisherigen Aufführungen: Concerto sinfonico op. 21 auf dem Tonkünstlerfest des ADMV in Bremen 1931, Partita für Streichquartett op. 23 Tonkünstlerfest Dortmund 1933, desgl. durch die Preuß. Akademie der Künste und den Reichsfender Berlin 1934, in Krefeld und auf dem Nordischen Musikfest in Lübeck 1935. Sonstige Kammermusikwerke: Streichquartett op. 22 (1931 Berlin), Divertimento op. 19 (1934 Reichsfender München), Sonate für Saxophon und Klavier op. 25 (1932 Deutschlandsfender, 1934 Basel, London, Kopenhagen u. a.). Kleine Kantate für Kinder op. 26 (1932 Stuttgart). Unaufgeführt: Sinfonie c-moll op. 10 (1925), „Das hohe Lied vom Fliegen“, Kantate für Soli, Chor und Orchester op. 29 (1934).

SEXTETT für Flöte, Klarinette, Horn, Violine, Bratsche und Violoncell op. 30.

Das Sextett entstand (nach früheren Skizzen) im Herbst und Winter 1934/35. Es umfaßt drei Sätze.

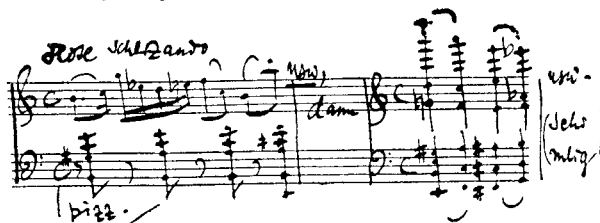
I. Satz: *Fantasia quasi sonata*, aus zwei Gegenfätzen. — Leidenschaftlich — ruhig — geformt. Nach einer stürmischen Eingangsfigur das ruhige Hauptthema im Horn



darauf ein weiteres für den Verlauf des Satzes wichtiges Motiv



Beide zusammen bringen Steigerung, dann Überleitung zum Seitenthema:

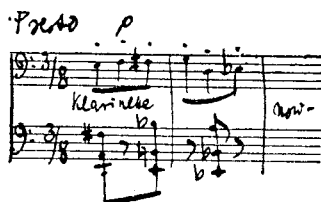


Ein energisches Motiv schließt den Seitensatz



In der Durchführung wird das Hauptthema ins Energische umgedeutet, dann erscheint es ganz ruhig in der Vergrößerung als Kanon zwischen Cello und Flöte. Motiv 2 bringt Steigerung, dann geht es über einen Ostinato zur Reprise, die wieder von der Eingangsfigur eingeleitet wird. Nun ähnlicher Verlauf wie vorher, nur Motiv 4 sehr gesteigert. Kurz vor dem Schluß ganz ruhige, lyrische Episode mit Motiv 1, dann schließen der Ostinato und die Eingangsfigur den Satz sehr energisch ab.

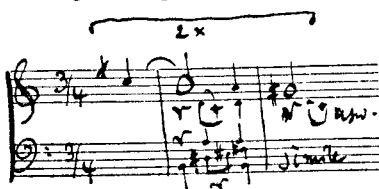
II. Satz: Scherzo. Sehr rasch und etwas fantastisch. Die Flöte wird durch Piccolo ersetzt. Den Anfang bildet



eine Rolle spielt der „Anruf“ der kleinen Flöte.



Trio: Langsamer Ländler, etwas elegisch beginnend

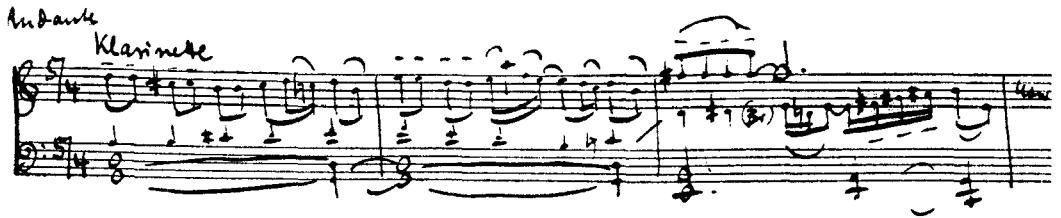


dann derber stampfend

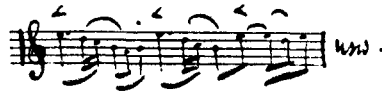


darauf Wiederholung des Scherzos, das zum Schluß nach einem Unifono-Triller wie im Spuk in Nichts zerflattert.

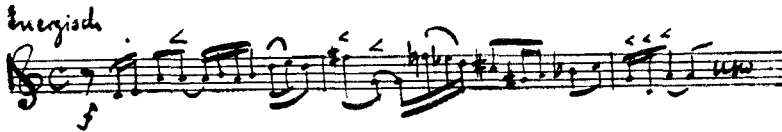
III. Satz: Variationen. Verbindung von langsamem Satz und Finale. Das Thema beginnt lyrisch und improvisierend



ein zweites Motiv



spielt in den Variationen ebenfalls eine Rolle. Jede Variation ist ein abgeschlossenes Stück für sich: Siziliano (nur Cello und Flöte) — Invention (Klarinette, Violine, Bratsche) — Fantastischer Marsch — Sarabande (Tutti) — Menuett — Quodlibet (Hier treten zum Thema zwei alte Volkslieder: „Es, es, es und es, es ist ein harter Schluß“ und „Gut Gfell und du mußt wandern“ — humoristischer Schluß) — Fuge



an deren Schluß das Variationsthema mit dem Fugenthema zusammen auftritt, darauf im Charakter des Themas stiller und lyrischer Schluß, Ausklang in hellem D-dur.

*

PHILIPP JARNACH:

Geboren 1892 in Paris als Sohn des spanischen Bildhauers Esteban Jarnach, Schüler von Risler (Klavier) und Busoni (Komposition), hat seit seiner Jugend in Deutschland und in der deutschen Schweiz gelebt; war 1917—20 Kontrapunktlehrer am Städtischen Konservatorium Zürich und übersiedelte dann nach Berlin; ist seit 1927 Professor für Komposition an der Staatl. Hochschule für Musik in Köln, seit 1931 deutscher Staatsangehöriger.

Werke: Lieder mit Klavier, Orchesterlieder, Klavierwerke, Kammermusik; für Orchester: „Symphonia brevis“, „Morgenklangspiel“, „Musik mit Mozart“ und andere Orchesterwerke.

VIER ORCHESTERLIEDER für mittlere Stimme op. 15 a.

Die Orchesterlieder op. 15 a nach Texten von Rilke, Eichendorff, George und aus „Des Knaben Wunderhorn“ sind zum Teil bereits früher als Gefänge mit Klavierbegleitung erschienen. Die neue Fassung mit Orchester stellt eine selbständige Arbeit dar; sie dient der Verdeutlichung eines naturhaften Stimmungsgehaltes, den die einzelnen, in sich abgeschlossenen Lieder zu einem inneren Zusammenhang verbinden.

*

ERNST GERNOT KLUSSMANN:

Geboren am 25. April 1901 in Hamburg, studierte bei Felix Woyrsch in Altona und an der Münchener Akademie der Tonkunst bei Joseph Haas. Sommer 1925 Solorepetitor an den Bayreuther Festspielen, ab Herbst 1925 Lehrer für theoretische Fächer an der Rheinischen Musikschule der Stadt Köln.

Größere Werke: „Epilog zu einer antiken Tragödie“ für Orchester, Konzert für Cello und Orchester, Hymne (Hölderlin) für gem. Chor und Orchester, alle mehrfach aufgeführt. Noch nicht aufgeführt worden ist ein Konzert für Orgel und Orchester. Starken Erfolg errang die 1. Symphonie (in c-moll) des Komponisten, die seit ihrer Uraufführung im August 1934 in Krefeld, Bielefeld, Reichsfender Köln, München und in den Berliner Kunstwochen 1935 erklang und außerdem zur Reichsfendung gebracht wurde.

MUSIK ZU EINEM GESANG AUS DER „EDDA“ op. 16.

Die zur Aufführung gelangende Edda-Suite entstand im Spätherbst 1934 und bedarf bei ihrer knappen Anlage keiner weiteren Analyse.

*

WALTHER LAMPE:

Geboren 28. April 1872 in Leipzig. Nach Absolvierung des Gymnasiums Musikstudium in Frankfurt a. Main bei Iwan Knorr, später in Berlin bei Heinrich von Herzogenberg und Engelbert Humperdinck. — Seit 1920 Professor an der Staatl. Akademie der Tonkunst in München.

Werke: Klavierstücke, Cellofonate, Orchesterstücke, Serenade f. 15 Blasinstrumente, Streichquartett u. a.

THEMA UND VARIATIONEN für Klavier und Orchester, 1933 vollendet.

Das Thema, vom Orchester allein vorgetragen, enthält folgende Bestandteile:

Allegretto moderato

dolce

p

espress.

p Horn

etc

aus welchen 7 Variationen in freier Gestaltung, die 8. in Fugenform gebildet sind. Das Werk verklingt leise in einem Anklang an das Thema.

*

HANS LANG:

Geboren am 20. August 1897 in Weiden/Oberpfalz (Vater war Professor an der Lehrerbildungsanstalt Eichstätt), 1916 das human. Gymnasium Eichstätt absolviert, 1916—18 Soldat in Rumänien und Flandern, zweimal verwundet, 1919 Freikorps Oberland, Universität München (Germanistik), 1920 die Lehrerbildungsanstalt Eichstätt absolviert, 1921—24 an der Akademie in München; Orgel, Chordirigieren und Komposition, Meisterklasse Joseph Haas; 1924—27 Volksschullehrer in Eichstätt, 1927—30 Lehrer für Theorie und

Musikpädagogik an der Rheinischen Musikschule in Köln, seit 1930 Lehrer in Fürth und Nürnberg.

Biographische Aufsätze über Hans Lang: 1. von Dr. Paul Mies in „Deutsche Sängerbundzeitung“, 2. von W. Stein in „Süddeutsche Sängerbundzeitung“, Verlag Hochstein.

Werke: Uraufführungen: 1927 „Drei Madrigale“ (5ft. Männerchor mit Zwischenspielen für Klarinette und Bratsche) / erste Nürnberger Sängerwoche. 1927 Improvisationen für Klaviertrio / Bayerisches Tonkünstlerfest in München. 1929 Bläsertrio / Tonkünstlerfest in Duisburg. 1930 Choralkantate für Singstimme und 7 Instrumente / Bayer. Rundfunkpreis. 1934 „Gott ist in mir das Feuer“, Motette für 8stimm. Männerchor / Musikfest in Aachen. 1934 Variationen für kl. Orchester über ein Menuett von Beethoven / Bayer. Rundfunk. 1935 Zwei Motetten für Knabenchor und 4 gleiche Stimmen / Musikfest des ADMV in Berlin. Außerdem gedruckt: Weihnachtsspiele und kirchliche Kompositionen. Bearbeitungen und Originale in den Lobedafingebüchern, im Volksliederbuch für die Jugend, in der Singlade, im Mainzer Singbuch. Manuskripte: Klarinetten-Sonate, Orgel-Lieder, Kinderlieder-Zyklen, Klavierstücke, Weihnachts-Sinfonie.

ZWEI MOTETTEN für 4 gleiche Stimmen und Knabenchor.

Die Motetten sind für gleiche Stimmen geschrieben, also für Frauenchor oder Männerchor. Dadurch werden im ersten Fall die Knabenstimmen zwischen den Chorstimmen liegen, im anderen Fall darüber. Steht ein Gemischter Chor zur Verfügung, dann liegt die Möglichkeit nahe, eine Oktav-Verdopplung zu versuchen. Beim 2- und 3stimm. Satz kann dieses Experiment unbedenklich angewendet werden; im 4stimm. Satz aber ist die Sache nicht so einfach: hier erwächst die Gefahr, daß nicht der Eindruck der Oktavkoppel, sondern der eines 16 Fuß-Registers erweckt wird. Dagegen bleibt eine andere Möglichkeit offen: daß die Oberstimmen und die Unterstimmen abwechselnd am Ablauf beteiligt werden; am Schluß oder bei dynamischen Höhepunkten können sich die beiden Chöre — wenn der Dirigent die nötige klangliche Vorsicht walten läßt — zur 8st. Mixtur vereinigen.

Laudate Dominum / Anfang

[illegible]

Jubilate Deo / Anfang

Handwritten musical score for "The Lord's Prayer" in G major, 4-part setting. The score is on four staves, numbered 1 to 4. It includes vocal parts with lyrics in English and Chinese. The lyrics are: "Our Father who art in Heaven, Hallowed be thy Name. Thy Kingdom come. Thy will be done on Earth as it is in Heaven. Give us this day our daily bread. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one. For thine is the Kingdom, the Power, and the Glory, forever and ever. Amen." The score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It features various musical notations including notes, rests, and dynamic markings like "poco f" and "poco f".



GMD Professor Dr. Peter Raabe



GMD Professor Hermann Abendroth

DIE DIRIGENTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES

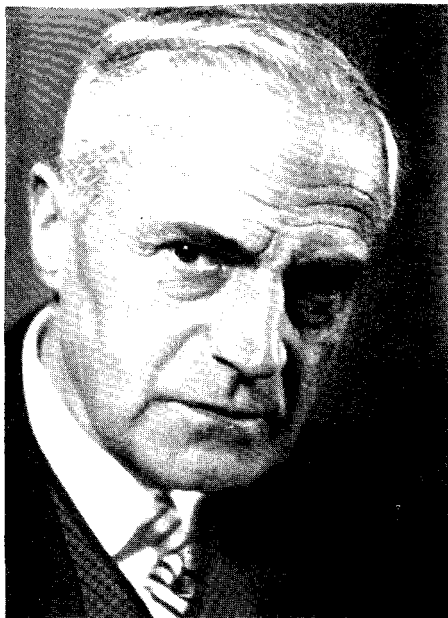


Hans Brehme



Philipp Jarnach

KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



Walter Lampe



E. G. Klußmann



Hans Lang



Philipp Mohler

KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



Ernst Pepping



Wilhelm Peterfen



Wilhelm Rieth



Felix Petyrek

KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



Hans F. Schaub



Hans Sachße



Heinrich K. Schmid



Hermann Schröder

KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



Rudolf Siegel



Hermann Simon



Albert Weckauf

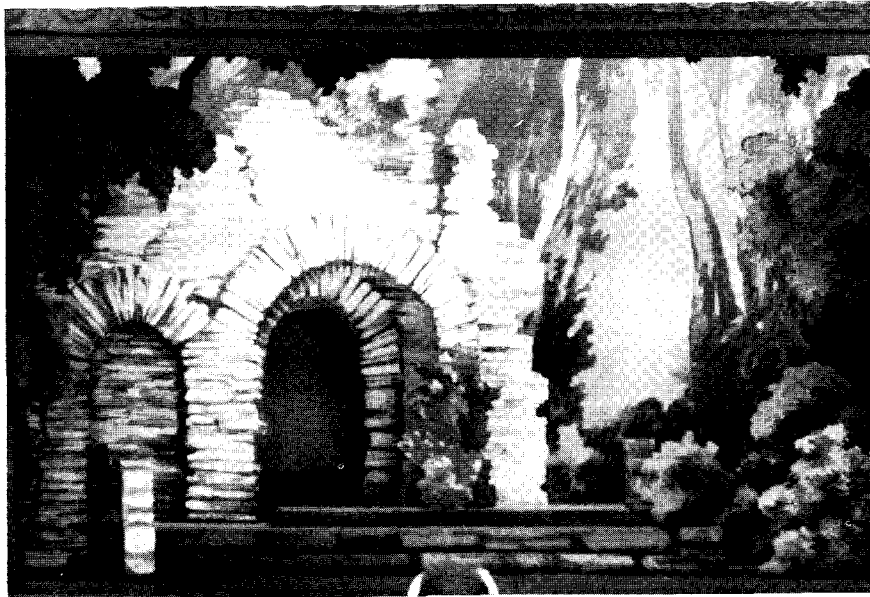


Hermann Zilcher

KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



W. A. Mozart, „Die Gärtnerin aus Liebe“, I. Akt.
Bühnenbild von Leo Pafetti.



W. A. Mozart, „Die Gärtnerin aus Liebe“, II. Akt, 2. Bild.
Bühnenbild von Leo Pafetti.

rit. e cresc. al fine

*

PHILIPP MOHLER:

Geboren am 26. November 1908 in Kaiserslautern (Rheinpfalz); nach Abolvierung der dortigen Oberrealschule: Studium an der Universität und Akademie der Tonkunst München (1928—34). Abfolvierte die Akademie 1931; anschließend Meisterklasse für Komposition (bei Joseph Haas). Außerdem 1933 und 1934 Staatsprüfungen für das höhere Musiklehramt. Lebt zur Zeit als Musiklehrer und Konzertdirigent in Landau-Pfalz.

Werke: Lieder für Sopran, Bariton, teilweise mit Orgel. Violinsonate op. 4, Trio für Flöte, Violine und Klavier op. 6, Männerchöre („Der Tod von Flandern“ op. 9, „Gefänge zur Erntezeit“ op. 12, Hymne mit Blechbläsern und Pauken op. 5), „Concertino“ für Flöte, Klarinette, Horn und Streichorchester mit Schlagzeug op. 11, „Ein geistliches Morgenlied“, Kantate für gem. Chor, Bariton solo und Kammerorchester nach Worten von Paul Gerhardt op. 14. Aufführungen fast aller Werke u. a. in Wien, München, Saarbrücken, Nürnberg, durch das Pfalzorchester (GMD Boehe), in verschiedenen Reichslandern, sowie bei der Nürnberger Sängerwoche 1934 und beim Bad Nauheimer Musikfest 1935.

„GEISTLICHE SOLOKANTATE

NACH WORTEN DES REMBRANDTDEUTSCHEN“

für Sopran und Klavierquartett, Werk 10, komponiert im Frühjahr 1933.

I. Satz: Auf dem Höhepunkt einer Instrumentaleinleitung — bei der Reprise — setzt die Singstimme in grad geführten Melodiebögen mit dem „Loblied Gottes“ ein. — II. Satz: „Abkehr“ (Rezitativ). Eine Solomelodie der Viola will in die weltabgewandte Stimmung dieses Satzes einführen

Dramatische Akzente unterstreichen die Worte „Hoffen ist Torheit, Glauben ist Wahnsinn...“

Der III. Satz, „Christus“, stellt die tiefste Einkehr dar. Eine ruhige Streichereinleitung



und die rein lyrisch geführte Singstimme



wollen den mytischen Inhalt dieses Gedichtes zum Ausdruck bringen. — IV. Satz: „Gebet“. Gedanklich und formell lehnt sich dieser Satz an manche lieblich gehaltenen Arien des 18. Jahrhunderts an



Der Schlußsatz (V.) „Psalms“ ist über den Anfangsnoten des Tedeum aufgebaut



Nach einem rezitativisch gehaltenen Teil setzt eine Steigerung ein, die über ein Ariofo und ein Fugato hinweg zu dem Höhepunkt führt: Losgelöst von der Instrumentalbegleitung verkündet die Singstimme das Ende aller Not und fordert zum Lobe Gottes auf.

*

WILHELM PETERSEN:

Geboren am 15. März 1890 in Athen, studierte an der Akademie für Tonkunst München 1908—12. 1913—14 am Lübecker Stadttheater, 1916—18 im Heeresdienst, nach dem Krieg bis 1922 in München, seit 1922 in Darmstadt (Lehrer an der Akademie für Tonkunst), von Herbst 1935 Lehrer für Komposition an der Hochschule für Musik in Mannheim.

Werke: Orchesterwerke: Sinf. Fantasie, Eine Trauermusik, I. Sinfonie e-moll (Nürnberg 1921), II. Sinfonie (Oster-Sinfonie) in Es (Kassel 1923), III. Sinfonie in cis-moll, IV. Sinfonie in D,

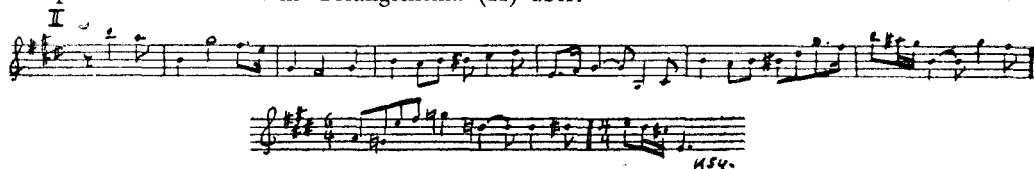
Sinfonische Variationen op. 36, Sinfonietta für Streicher (Frankfurt 1934). — Chorwerke: Hymne für Chor und Orchester op. 25 (Krefeld 1927), Große Messe für Soli, Chor, Orchester und Orgel op. 27 (Darmstadt 1930), „Von edler Art“ für Chor und Orchester op. 34, Vier geistliche Lieder für Chor und Orchester op. 35. Chöre a cappella op. 14 (alte Dichter), 15 (Spervogel), 16 (C. F. Meyer), 17 (Morgenstern), 18 (Steffen), 21 (Urworte). — Liederfolgen: op. 12 (Wunderhorn), 13 (Klopstock), 19 (George), 20 (Hölderlin), 23 (Goethe), 26 (Barock), 31 (Hebbel), 32 (Eichendorff). — Kammermusik: Violinsonaten op. 6, 22; Streichquartette op. 5, 8, 10. Ferner Bühnenmusik (Empedokles, Die Vögel).

III. SINFONIE IN CIS-MOLL op. 30.

Der erste Satz hat die Form eines erweiterten Sonatenatzes. Die Sostenuto-Einleitung bringt in der Trompete das Kopfsthema, das in Grundgestalt und Umbildung für den ersten und letzten Satz bestimmend ist.



Das Allegro moderato führt mit der ersten Themengruppe (aus I gebildet) steigend zu einem Höhepunkt und leitet zum Gefangsthema (II) über.



Die dritte Gruppe bringt in den Bläsern ein auftretendes marcato-Motiv (III) und klingt in II aus.



Der zweite Teil, die Durchführung, entwickelt aus IV (dem weitergebildeten III) ein Fugato, ergreift I und drängt auf einem Orgelpunkt zum Zusammenbruch.



Im lyrischen Gegenatz dazu vereinigen sich II und I und leiten zum dritten Abschnitt, der mit III und I zu mächtiger Steigerung anwächst.

Deren Höhepunkt ist zugleich Beginn der Reprise; sie bringt das Kopfsthema in den Posaunen, kanonisch nachgeahmt in den Oberstimmen. Das nun folgende Gefangsthema erscheint verkürzt und leitet zum vierten, dem Schlußteil über, der einer Verbindung von II und I zustrebt und in nochmaliger Stufung zum tragischen Höhepunkt führt.

Die Coda klingt leise mit I und II aus.

Das Andante ma non troppo bringt in den Streichern das großbogige Hauptthema:



Der zweite Abschnitt erschließt mehr kammermusikalisch die zweite Themengruppe, zunächst in den Holzbläsern, dann in den Streichern.

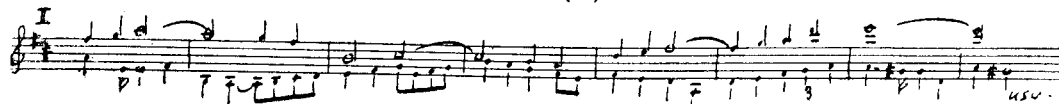


Der dritte Abschnitt, D-dur, entspricht dem ersten und variiert die erste Themengruppe. Der vierte Abschnitt, b-moll, entspricht dem zweiten und führt zu einem Höhepunkt. Der Schlußabschnitt, A-dur, ergibt die zweite Variation, führt zu einem Gipfel in den Blechbläsern und schließt in zarter Verklärung.

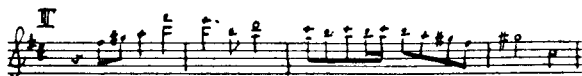
Das Finale, Allegro vivace, hat wiederum erweiterte Sonatenform. Der erste Hauptteil umfaßt die Einleitung (I)



und das Hauptthema in Streichern und Hörnern (II)



Die zweite Gruppe, fis-moll, bringt als Seitenthema die tänzerisch beschwingte Abwandlung des 2. Themas aus dem Andante (III)



und geht in das 3. Thema über (IV), das durch Metamorphose aus dem Kopfsthema des ersten Satzes erwachsen ist.



Der zweite Teil, die Durchführung, bringt Verarbeitungen von I, zum Teil kanonischer Art, die in IV münden. Ein lyrischer Gegensatz, die Umkehrung von III, strebt einer Steigerung zu, die sich aus I und II aufbaut.

Sie führt zur Reprise, die dem ersten Hauptteil entspricht und dessen Seitenthema in h-moll bringt.

Eine Übergangsepisode (Fragmente von III und IV unter dem Tremolo hoher Geigen) leitet zum Schlußteil über. Dieser beginnt mit einem Fugato (I und III) und erobert allmählich in großer Steigerung einen breiten Gipfel mit dem vergrößerten Kopfsthema in den Trompeten, kontrapunktiert von III in den Posaunen. Die Coda bringt rückblickend die Zusammenfassung der Themen.

*

FELIX PETYREK:

Ich bin am 14. Mai 1892 in Brünn geboren, wo mein Vater Lehrer, Organist am Deutschen Haus und Chormeister war. 1893 kamen wir nach Wien. Dort erhielt ich auch meine musikalische Ausbildung, zunächst durch meinen Vater, später in den Meisterklassen der Wiener Staatsakademie in Klavier bei Godovsky und Emil von Sauer, in Komposition bei Schreker, ferner am musikhistorischen Seminar der Universität. Meine Militärzeit 1915—18 gab mir Gelegenheit, das deutsche und slawische Volkslied genauer kennen zu lernen. 1919 wurde ich als Lehrer für Klavier an das Mozarteum nach Salzburg berufen, 1921 als Lehrer an die Orchesterschule an der Berliner Musikhochschule, 1926 als Professor für Klavier und Klavierliteratur an das Odeon nach Athen. Seit 1930 unterrichte ich an der Stuttgarter Musikhochschule Klavier und Komposition.

Werke: Opern: „Die arme Mutter und der Tod“, „Der Garten des Paradieses“ (beide Dichtungen von Hans Reinhart); Pantomime „Komödie“; Sinfonietta und Scherzo für Orchester; Kammermusik: Sonate für Violine und Klavier, Sextett, Kammerlieder — Klavierwerke: 3 Sonaten, Variationen und Fuge, Choralvariationen und Sonatine, Suite, 6 griechische Rhapsodien, Konzertetüden nach Cramer, 24 ukrainische Volksweisen, zahlreiche kleinere Stücke, Fugen etc. — Für zwei Klaviere: Konzert F-dur, Tokkata und Fuge in der mixolydischen Tonart, Dreikönigsmusik in der dorischen Tonart, 6 Konzertetüden. — Chorwerke: 3 geistliche Madrigale aus des Knaben Wunderhorn, „Das hl. Abendmahl“, „Irrrende Seelen“, „Litanei“, Beduinischer Diwan. — Männerchöre nach Goethe, „Steirische Bauernhochzeit“ und Volksliederbearbeitungen. — Stücke für 1 und 2 Flöten, Flöte und Klavier. Musik zum Drama „Der Schatten“ von Hans Reinhart.

„SECHS KONZERTETÜDEN FÜR ZWEI KLAVIERE“

Diese Etüden sind formal sehr einfach und durchsichtig: die in der Etüde übliche dreiteilige Liedform mit veränderten Reprise, zu welchen der zweiklavierige Satz reichlich Gelegenheit bietet. Nr. 1 C-dur entwickelt sich aus einfachen Triller-, Fünffinger- und Tonleiterfiguren. Bei der Reprise am Schluß übernehmen die beiden rechten Hände die urprüngliche Etüde, während die linken in Achteln kontrapunktieren. In Nr. 2 hat der erste Spieler eine Terz- etüde, der zweite Spieler eine Sextenetüde. Nr. 3 Des-dur ist eine Arpeggienstudie. Nr. 4 cis-moll kombiniert Akkordtriller und Arpeggien in verschiedenen Anschlagsfarben. Die ruhige Nocturne F-dur Nr. 5 ist eine Kantilene- und Anschlagsstudie. Nr. 6 D-dur ist eine heitere Tonleiterstudie.

*

WILHELM RIETH:

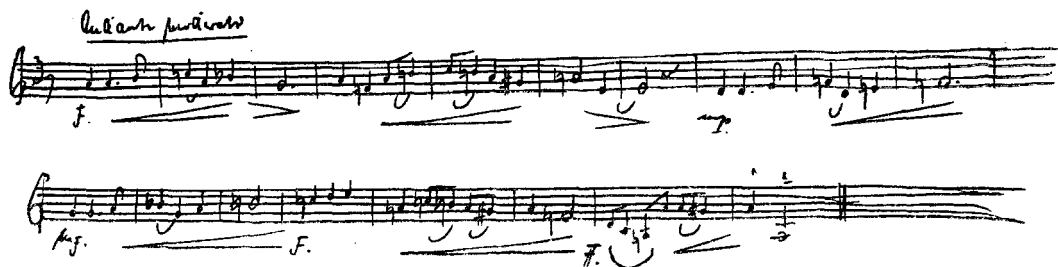
Geboren am 18. Februar 1906 zu Hamm (Westf.). Als Instrumentalist studiert in Essen am Witte-Konservatorium. (K. Liebich.) Seit 1926 Mitglied des Städt. Orchesters Bonn a/Rh. als Bratschist. Als Komponist im Wesentlichen Autodidakt.

Bisher geschaffene Werke: 1 Streichquartett; 2 Stücke für Bratsche-Solo mit Kammerorchester; 3 Stücke für Streichorchester; 2 Werke für großes Orchester: „Vorpiel zu einem Märchen“ und „Südliches Fest“ (Ital. Rhapsodie), für kleines Orchester: „Salzburger Nachtmusik“ und „Kleine romantische Suite“; 1 Violinolo-Sonate; Stücke für Violine und Klavier; außer kleineren Orchesterwerken noch einige Lieder und Chöre. Sinfonietta für großes Orchester in Arbeit. Orchesterwerke sind fast ohne Ausnahme im Reichsfender Köln zur Aufführung gelangt.

PASSACAGLIA für großes Orchester

Die zur Aufführung gelangende „Passacaglia“ bringt zu Anfang ein 18taktiges Thema in den Hörnern, welches sich im Laufe von elf frei durchgeführten Variationen bis zur Höhe steigert.

Hörner in F:



*

HANS SACHSSE:

Geboren am 3. August 1891 zu Bautzen. Musikstudien in Leipzig bei J. Merkel und H. Riemann, in Dresden bei Eug. Schmitz und Joh. Schreyer, in München bei W. Courvoisier und S. v. Hausegger. 1913—18 Militärdienst; im Kriege schwer verwundet. Seit 1925 Dirigent von Chor und Orchester der Bürgerfängerzunft München, außerdem seit 1929 Lehrer am Trappischen Konservatorium der Musik in München. 1935 als Nachfolger von Prof. August Reuß an die Staatliche Akademie der Tonkunst zu München für die Fächer Harmonielehre, Kontrapunkt und Kompositionslehre berufen.

Werke: Kammermusik: Partita op. 17, Streichquartette op. 18 c-moll und op. 40 h-moll, Klaviertrios op. 23 und 47, Klavierquintette op. 28 und 33, Bläsersuite op. 32, Sextett op. 44 und kammermusikalische Hörspielmusiken. Zahlreiche Klavierwerke. — Gegen 100 Lieder mit Klavier-, Kammermusik- oder Orchesterbegl. op. 3, 4, 5, 7, 8, 14, 22, 29, 34, 37, 41, 52; — Chöre: Gem. Chöre a cappella op. 11, 12, 15 b, Männerchöre a cappella op. 16, 42, 45, mit Instrum.-Begl.: Serenade op. 13, Veni creator spiritus op. 15a, Geistl. Prolog op. 11, Werbepruch op. 27 a, An die Freundschaft op. 27 b. Oratorium „Der Morgen“ op. 35 usw. — Orchesterwerke: Symphonie in d-moll op. 26, Konzertino op. 30, Variationen über ein Schubert-Thema op. 36, Tragisches Vorspiel op. 38, Musik für Streichorchester op. 39, Musik zum Drama Godiva op. 31, Hörspielmusiken op. 43, 46, 48 (Dem inneren Vaterlande), 49 und zahlreiche Bearbeitungen verschiedenster Werke.

BLÄSERSUITE

op. 32 für Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott.

Das Gefüge des 1. Satzes wird hauptsächlich bestritten durch zwei Themen: eine anfangs noch ganz vereinfachte Weise der Oboe:



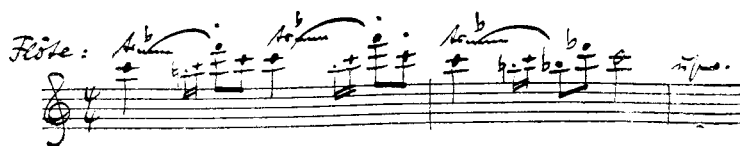
und ein nach kurzer Zeit eintretendes Seitenthema freundlicheren Inhalts:



Dem frischen 2. Satz liegen ebenfalls zwei hervortretende Themen zu Grunde: Der Ruf des Horns:



und das Locken der Flöte:

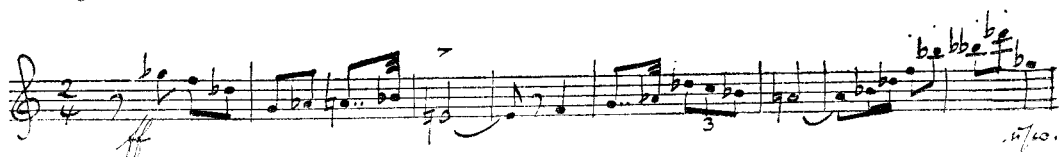


Der getragene 3. Satz entwickelt sich aus folgendem, zuerst in der Flöte vorgetragenem Motiv:



das zu breitem, durch Gegenstimmen untermalten Melodiebogen ausgeklungen wird.

Sehr rasch huscht der 4. Satz vorüber; in ihm tritt ein derbes Unifonomotiv, später in Umkehrung, besonders hervor:



Der 5. Satz besteht aus melodischen Umrangungen um die alte Volksweise „Armes Brüderlein“. Der sehr lebendige 6. Satz gibt wieder zwei Themen den Vorzug: einmal folgendem Motiv:



dann einer fröhlichen Wanderweise, die erstmals in der Klarinette erklingt:



*

HANS F. SCHAUB:

Die Passacaglia und Quadrupelfuge für großes Orchester und Orgel, 1934 entstanden, trägt die Opuszahl 10. Da der Komponist am 22. September 1880 in Frankfurt a. Main geboren wurde, könnte diese Opuszahl zunächst befremdlich erscheinen. Erklärlich wird sie durch die Tatsache, daß des Komponisten Jugendjahre fast ausschließlich dem Kampf um die Hebung der sozialen Lage der deutschen Orchestermusiker und Musiklehrer, sowie der Organisation des deutschen Musiklebens gehörten. Nach absolviertem Studium bei Iwan Knorr und Arnold Mendelssohn ging Schaub noch ein-

mal 8 Semester zu Engelbert Humperdinck an die Königlichen akademischen Meisterschulen nach Berlin. Hier war er der Lehrer der Kinder Humperdincks. 1906 wurde die Schriftleitung der „Deutschen Musikerzeitung“ übernommen, welche das Organ des „Deutschen Musikerverbandes“ war. Das Emporblühen dieses Verbandes ist Schaub's Werk gewesen. Hand in Hand mit dieser Tätigkeit ging eine lebhaft wirkende im „Deutschen Musikpädagogischen Verband“, auf dessen Kongressen im deutschen Reichstagsgebäude (1911 und 1913) die Öffentlichkeit durch die in der gesamten deutschen Presse eingehend gewürdigten Vorträge Schaub's zum erstenmal auf die Mißstände im deutschen Musiklehrwesen hingewiesen wurde. Das achttägige deutsche Musikfest 1913 in Berlin zum Regierungsjubiläum des Kaisers krönte Schaub's Wirksamkeit. 1915 legte er, da die Entwicklung der Dinge seinem Willen nicht mehr entsprach, die Stellung als Schriftleiter der DMZ. nieder. Von 1915—34 wirkte Schaub als 1. Musikkritiker am „Hamburgischen Correspondenten“ und als Lehrer am Vogtschen Konservatorium in Hamburg, wo fast sämtliche jungen Komponisten der Hansestadt, denen es vergönnt war, sich in der Folgezeit einen Namen zu erwerben, seine Schüler gewesen sind. Heute ist der Komponist wissenschaftlicher Hilfslehrer am Curfmannrealgymnasium und an der Bismarckoberrealschule in Hamburg.

Werke: Festmarsch op. 2, 3 Intermezzi, Suite aus der Märchenmusik zu Margreth Schaub's „Nußknacker und Maufekönig“, Abendmusik für Orchester, Lieder für hohe Stimme und Klavier op. 6 und 8, Klavier-, Orgel- und Chormusik.

PASSACAGLIA UND FUGE

für großes Orchester.

Das Werk baut sich über einem, in der aeolischen Kirchentonart stehenden Cantus auf. Die drei ersten Abwandlungen werden von dem Streichorchester ausgeführt, zu dem sich in der Folge die übrigen Orchesterinstrumente nach und nach gesellen. Die achte Abwandlung bringt einen Doppelkanon, während in den Hörnern ein Choral erklingt, die neunte ein gespenstisches Nachtbild. Der Canon beherrscht auch die elfte Variation, in welcher die Blechbläser nacheinander den Cantus intonieren. In der dreizehnten Variation taucht ein rhythmisch scharf gegliedertes Thema auf, in der sechzehnten tragen die schwebenden Quartenklänge der Holzbläser romantisches Gepräge. Die siebzehnte ist ein ausgesprochener Marsch, dem in der achtzehnten wieder ein wesentlich komplizierteres kontrapunktisches Gebilde folgt. Die neunzehnte Variation bringt den Cantus in der Celesta und Harfe, die Streicher spielen pizzicato, ein Oktavenmotiv — arco — tönt dazwischen und wird am Schlusse von den Posaunen und — verkleinert — den Trompeten aufgegriffen. Die zwanzigste Abwandlung ist im Tanzschritt gehalten, bei der einundzwanzigsten aber greift mit einem brausenden großen Septimenakkord die Königin der Instrumente selbst ein. Ihren rauschenden Klängen folgen tiefe Trompeten und Posaunen im pianissimo. Der Cantus ertönt, zu dem, wie eine ferne zitternde Menschenstimme, die Orgel den Choral „Wenn ich einmal soll scheiden“ kontrapunktiert, die Harfe (flageolett) antwortet: „So nimm denn meine Hände“. Eine Hymne (23. Variation) schließt sich an. Noch einmal drängen sich spielerische Klänge (Variation 24) vor. Mit einer machtvollen Zusammenfassung des gesamten Orchesters (25. Var.) schließt die Passacaglia.

Die folgende (Quadrupel-)Fuge beginnt mit einem aus dem Cantus gebildeten, nunmehr aber lustigen und beweglichen Thema, welches nacheinander in sämtlichen Holzbläsern erscheint. Die drei Gegensätze werden beibehalten, die Fuge ist also im vierfachen Kontrapunkt gearbeitet. Durchaus kammermusikalisch, wie die Durchführung des ersten Themas, ist auch der zweite Teil der Fuge gehalten, ein neues in Quartenschritten hüpfendes Thema der Violine gefällt sich dem ersten (Englisch Horn). Nach einem Zwischensatz, in Bach'scher Weise in Sequenzen gehalten, erscheinen Thema 1 (Fl. u. Hob.), Thema 2 (Violoncelli und C. B.) und Thema 3 (Viol., Horn) kombiniert. Engführungen steigern die nächste Durchführung. Thema 4 — B-A-C-H — erklingt in der Trompete, dazu Thema 2, Thema 1 (Hob.) und

Thema 3 (Streicher) in Engführung. Eine Paralleldurchführung bringt die Themen in anderer Stimmordnung. Das Bach-Thema (Tromp. Pof.) führt in eine Durchführung der Themen, welche diesmal von den Schlaginstrumenten ausgeführt wird. Die Orgel meldet sich wieder und führt mit fortissimo Klängen in die letzte Durchführung. Das vergrößerte erste Thema wird von den tiefen Bläsern und Streichern vorgetragen, das zweite werfen sich hohe Holzbläser und Streicher gegenseitig zu, das 4. (Bach-)Thema erklingt in Blech, während die verführlichen Klänge des dritten die Herbeiführung des sich nach Dur wendenden Schlusses einleiten. Ein Horn (später eine Trompete) bringt den Anfang des Cantus, eine Harfe (später das Glockenspiel) deutet das 2. Thema an. Aus ihren tiefen Lagen steigen nacheinander die Posaunen, Hörner, Trompeten und geteilten Streicher zu leuchtender Höhe empor. Die Orgel (volles Werk) gibt dem Klangbild zunächst die Farbe, bis das Orchester zum fortissimo anschwillt und das Werk in strahlendem G-dur endet.

M. Sch.

ERNST SCHIFFMANN:

Geboren 1901 zu München, studierte an der Tonakademie und Universität München und lebt seit 1926 am Ammersee, wo er sich ausschließlich der Komposition widmet. An Werken entstanden u. a. mehrere Streichquartette, eine Invention für Streichorchester, Orchesterwerke kleineren und größeren Umfangs, eine Tanzfantasie für Orchester, Gefänge für Baß und Orchester, für Alt und Orch., ein Hymnus für Chor und Orchester, ein Geigenkonzert, Orgelmusik.

FANTASIE für Orgel, op. 26.

Feierliche Kantilene leitet ein:



Ein bewegter Teil (Laufwerk) folgt:



Nachdem das d-moll zu kurzer Durentspannung auf F (Liegeton) geführt wurde, jetzt nach knapper dominantischer Entwicklung das Anfangsmotiv (I) in unterdominantischer Sphäre ein:



Im weiteren Verlauf wird das zentrale d-moll flüchtig gefaßt, jedoch tritt die Reprise des Motivs II von es-moll aus ein. Nach Wiedererreichung und Festigung der Tonika mündet die Entwicklung thematisch in das kantable Anfangsmotiv ein, das im Maestoso das knapp angelegte Werk beschließt.

*

HANNS SCHINDLER:

Geboren am 23. 10. 1889 in Pfaffenhofen (Oberbayern), seit 1913 Fachlehrer für Orgelspiel und Theorie am Staatskonservatorium der Musik in Würzburg. Fünf umfangreiche Konzertreifen führten ihn nach Dänemark und Schweden, wo er zahlreiche Orgelkonzerte gab.

Werke u. a.: Ein Streichquartett „Nordische Skizzen“, Werk 41 (UA. bei einem Städt. Kammerkonzert in Nürnberg, Göteborg, Reichsfender München und Königsberg folgten). Deut-

ische Volkslieder suite für Chor, Streichorchester und Orgel, Werk 42 (München, Würzburg-Mozartfest, St. Ingbert-Saar). Weihnachtsmusik nach alten Weisen, Werk 43 für Solostimmen, Chor, kleines Orchester und Orgel (Würzburg, München, Göteborg). Drei Gefänge nach Texten von Wolfram von Eschenbach, Werk 44 für hohe Singstimme und Orgel. Passacaglia und Fuge für Orgel, Werk 38b. Choralvorspiele für Orgel. Chaconne und Doppelfuge für Orgel, Werk 39. (UA. am Reichsfender Berlin 1932). Ein fränkischer Liederzyklus für Singstimme und Klavier liegt zur Uraufführung vor.

SONATE für Oboe und Orgel, Werk 38.

Die Klangzusammenstellung Oboe und Orgel reizte mich schon längere Zeit zu einer zyklischen Komposition für diese beiden Instrumente. Es handelt sich bei dieser vierfätzigen Sonate um keine „experimentelle“ Musik, ich schrieb sie, wie mir „der Schnabel gewachsen“ ist. Der erste Satz ist als Präludium gedacht, dessen Hauptthema



kontrapunktisch verarbeitet ist und nordische Stimmung durchklingen läßt.

Satz 2 ist ein ruhiges Ariofo. Satz 3 eine Art Menuett, das teilweise die Kanonform einbezieht. Eine Musette bildet den kontrastierenden Mittelsatz. Nach einem überleitenden langsamem Gedanken tritt eine Fuge auf, deren Thema lautet:



Die Sonate wurde bei der Bayer. Tonkünstlerwoche 1932 in München uraufgeführt und erlebte feither Aufführungen in Leipzig, Dresden, Weimar, Karlsruhe, wiederholte Aufführungen am Reichsfender München und Königsberg und außerdem am Reichsfender Hamburg.

*

HEINRICH KASPAR SCHMID:

Geboren am 11. September 1874 zu Landau a. Isar, Urgroßvater: Förfter und Musiker im Bayer. Wald, Großvater und Vater: Lehrer und Chorregenten in Niederbayern; 1884—89 Domfingknabe und hum. Gymnasium in Regensburg, 1899—1903 Schüler der Münchner Akademie (Komposition Thuille, Klavier Kellermann, Orgel und Chor Becht, Kammermusik und Direktion Bußmayer). 1902 silberne Medaille, Giehrpreis für Klavier und Dr. Königswarter-Ehrenpreis für Komposition, 1903 Abfolutionarium mit goldener Medaille. Dann Berufung als Lehrer für Klavier, Theorie und Orchesterklasse an das Konservatorium in Athen, 1904—05 Konzertreifen Österreich und Ungarn, Rußland, Schweden und Finnland, 1905 Lehrer an der K. Akademie in München, 1914—18 Kriegsdienst (Hauptmann der Infanterie), 1919 Professor für Komposition Staatl. Akademie München, 1921 Berufung als Direktor des Badischen Konservatoriums nach Karlsruhe, dort Dirigent des Lehrergesangvereines, Bachvereines und der aus diesen und dem Motettenchor von ihm gebildeten Chorgemeinschaft. 1924 Berufung nach Augsburg zum Ausbau des jetzt Städt. Konservatoriums mit Bläferschule; Dirigent des Oratorienvereines. (Schon in München Dirigent von Chören und Bayer. Bundeschormeister). — Mitglied der Staatl. Volksliederbuchkommission in Berlin. Ehrenmitglied vieler Singvereine. Seit 1931 im Ruhestand.

Werke: Kammermusik: für Streicher und Bläfer mit und ohne Klavier. Vokalmusik: Lieder (auch Kinderlieder), Chorgefänge für Jugendchöre, gemischte und Männerchöre, a cappella, mit Klavier, mit Orgel, mit Blasorchester und großem Orchester. Kath. Kirchenmusik:

Motetten und Messen (a cappella), mit Orgel und Orchester. Klavier- und Orchesterwerke. Bühne: Ein Volksliederfingpiel: Finden und Meiden (Gedicht von Baumbach), ein Mysterienspiel (Das ehemalige Vilsbiburger Liebfrauenfestspiel, Buch von Bonifaz Rauch), eine Kammeroper: Der Stern des Kaisers (Buch von Josef Bernhart).

LIEDER AUS DEM „TÜRKISCHEN LIEDERBUCH“, op. 19:

1. Nachtigall (Bülbül); 2. Mondlicht (Maitab); 3. Qual (Djefa); 4. Die Schreibfeder (Kalem); 5. Am Brunnenhaufe (Schadowanda); 6. Zigeunerin (Tschingane); 7. Türkis (Piruze); 8. Das Fenstergitter (Pendfchere Kafesi); 9. Perle (Infchü).

Das „Türkische Liederbuch“ entstand 1911 in München nach dem Gedichtbändchen „Rosenblätter“ des Assim-Agha, nachgedichtet von B. Schulze-Smidt und ist dem Andenken Ludwig Schittler's, dem im Kriege gefallenen Verleger (Wunderhorn-Verlag) gewidmet. Wesentlich war es dem Komponisten schon damals, keine Maskerade, sondern eine deutsche Arbeit, wenn auch mit exotischen Stimmungsmitteln, zu schaffen.

*

HERMANN SCHROEDER:

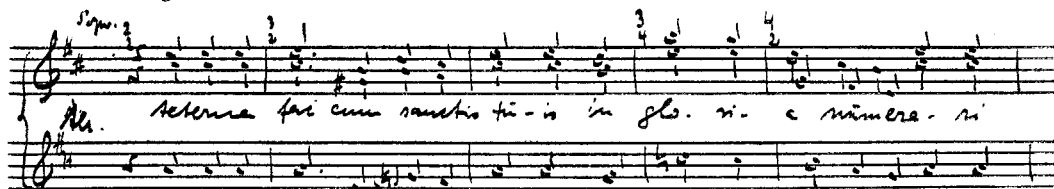
Geboren 1904 in Bernkastel (Mosel), musikwissenschaftliche Studien in Innsbruck bei Ficker, musikalische Ausbildung an der Hochschule für Musik in Köln, Kirchen- und Schulmusikabteilung, Komposition bei Lemacher, 1930 Prüfung für das künstlerische Lehramt in Berlin, Studienassessor und Lehrer an der Kölner Musikhochschule (Orgel, Theorie, Musikerziehung), Direktionsstudium bei Abendroth, Leiter eines gemischten Chores und eines Kammerorchesters.

Werke: Messen, Motetten, Toccata, Fantasie, Präludien und Choräle für Orgel, Concerto grosso, Streichtrio e-moll.

TE DEUM op. 16

für gem. Chor mit 2 Trompeten und 2 Posaunen

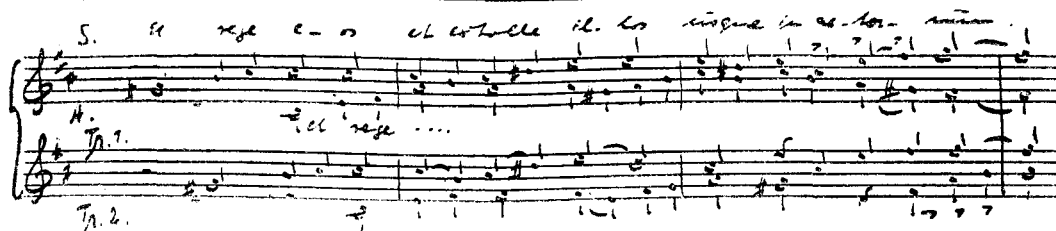
Das Te Deum ist als ein liturgisches Werk gedacht. Daher seine Kürze und zurückhaltende Bläserbegleitung. Die Polyphonie wahrt streng die Diatonik der Einzellinie, ohne auf eine moderne Modulationskurve zu verzichten. Die Anknüpfung an den gregorianischen Choral kommt besonders in den psalmisierenden Stellen zum Ausdruck. Die Linie erweitert sich gelegentlich zu einem Klangband



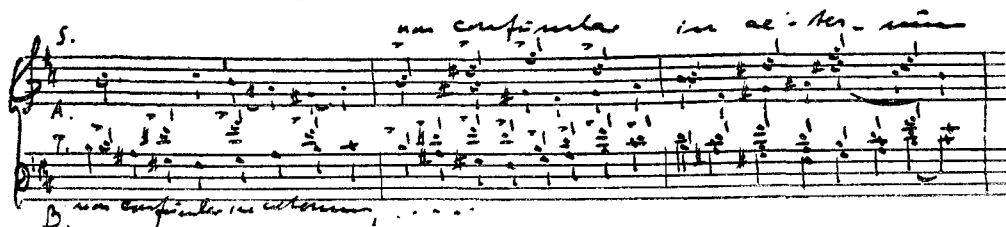
das sich auch in kanonischer Form findet.



Der an die choralische Form anknüpfende Anfang erscheint bei der Reprise in mehrfachem Kanon.



Der Schluß baut sich auf die Verarbeitung oftinater Motive auf, die kraftvolle Zuversicht des „non confundar“ ausdrückend.



RUDOLF SIEGEL:

Geboren am 12. April 1878 in Berlin, mütterlicherseits Nachkomme des Kirchenmusikers Bernhard Klein, widmete sich erst nach vollendetem juristischen Studium dem bis dahin nebenher betriebenen Studium der Musik. Schüler von Carl Thiel und Engelbert Humperdinck in Berlin, sowie späterhin von Ludwig Thuille in München. Nach Kapellmeister-Tätigkeit in Essen, München, Berlin, Königsberg und Mannheim kam er 1919 nach Krefeld, wo er bis 1931 städtischer Generalmusikdirektor war. Im Jahre 1927 dirigierte er dort das Tonkünstlerfest des A.D.M.V. Als Gastdirigent mehrfach im Ausland tätig, lebt er zur Zeit in München.

Werke: Heitere Ouvertüre, „Heroische Tondichtung“; „Apostatenmarsch“ für Männerchor und Orchester, „Heldenfeier“ für Männerchor, Knabenchor und Orchester, „Der Einsiedler“, lyrische Szene für Bariton und Orchester, „Die Wolke“ für Alt und Orchester, „Deutsche Volkslieder“ für Mezzosopran, Bariton und Orchester, Lieder, Klavierstücke, Männerchöre; Komische Oper „Herr Dandolo“.

KANONISCHE DUETTE für Mezzosopran, Bariton und Orchester.

Die zur Konzert-Uraufführung gelangenden „Kanonischen Duette“ (die Uraufführung erfolgte im Reichsfest der München, Januar 1935) sind in strenger Kanon-Form für Alt und Bariton geschrieben, denen ein kammermusikalisch behandeltes Orchester selbständig gegenübersteht. Orchester-Befetzung: Flöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Horn, Trompete und Streich-Quintett.

HERMANN SIMON:

Geb. 1896 zu Berlin; Lehrgang: Domknabenchor, Oberrealschule, Universität und Musikhochschule, sämtlich zu Berlin, lebt in seiner Vaterstadt als Komponist.

Werke: Opernmysterium „Reinhold Lenz“. — Bühnenmusik zu Faust I. — Kantaten (Crucifixus; Die Weihnachtsbotschaft; Klopstock-Triptychon — Chorliederreihen („Choräle der Nation“; „Arbeiter, Bauern, Soldaten“; „Jahreslieder“; „Neckmärchen“). — Vokale Kammermusik („Lieder aus dem deutschen Pfalter“; „Plattdeutsche Stücke“; „Vom Kinderparadies“; „Hymnen“; „Goethe-Gefänge“; „Bibelsprüche“). — Volksliederreihe („Drei Laub auf einer Linden“). — Ruth-Schaumann-Lieder.

CRUCIFIXUS für vierst. Chor, Soli, Orgel und Kammerorchester.

Der Crucifixus (1931) stellt eine Chorvision der „Sieben Kreuzesworte“ dar; die lateinische Textwahl betont stilistisch das Überpersönliche dieses Monologes. Ziel der musikalischen Diktion ist, die Brücke zu schlagen von der Vorklassik her zum Ausdrucksbewußtsein der Gegenwart. Den Rahmen gibt (instrumental) der Passionschoral „O Lamm Gottes unschuldig“. In gedrängter Formgebung folgen die „Sieben Worte“. I. der lapidare Rhythmus des „pater remitte“; II. die melodisch geprägte Phraze der Verheißung im unisono; III. das stille solistisch gehaltene Zwiegespräch; IV. die zur Todesangst gesteigerte Klage; V. das blasse Stöhnen des „sitio“ (Kanon); VI. der aufgetürmte Schrei des „consummatum est“. Jeder dieser sechs Sätze gipfelt in einem Gebet: dreimal der „misericordia“-Ruf, dreimal das „agnus dei“. Das siebente Kreuzeswort bildet zugleich durch seine melodische Deklamation auf den Eingangschoral den formalen Beschluß. Aus Qual und Not durch Kampf zur Erlösung — das ist der Weg dieser Passion, der auch absolut-musikalisch (Vom herben Satz der Einleitung her bis zum sieghaften, schließlich verklärten Ausklang des gleichen Themas) durchschritten wird.

ALBERT WECKAUF:

Ich bin am 8. September 1891 zu Alsfeld in Hessen geboren, verlebte meine Kindheit in der Rheinpfalz, der Heimat beider Eltern, besuchte in Hannover die Oberrealschule und von 1909—14 das Leipziger Konservatorium, wo ich mich fast ausschließlich auf das Geigenpiel (Hans Sitt) beschränkte. Von 1925 bis 1930 Kompositionsstudium bei Prof. Max Trapp. Ich bin seit 1914 (mit dreijähriger, durch Felddienst verursachter Unterbrechung) Lehrer am Städt. Konservatorium zu Dortmund.

Werke: 2 Sinfonien, ein Orchesterstück, Lieder mit Klavier und mit Orchester, ein Konzertstück für Geige und Orchester, Kammermusik.

ZWEITE SINFONIE in fis-moll.

Die 2. Sinfonie hat drei Sätze. Der erste Satz (allegro) hat freie Sonatenform, der zweite Satz (andante, un poco sostenuto) dreiteilige Liedform, der dritte Satz (moderato assai) besteht aus einer Reihe von Variationen über ein Thema aus dem ersten Satz und schließt mit einer Rückerinnerung an den Mittelsatz.

HERMANN ZILCHER:

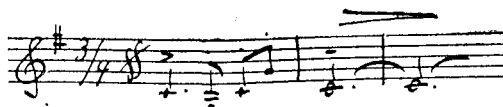
Geboren am 18. April 1881 zu Frankfurt a. M. als Sohn des Komponisten Paul Zilcher, studierte bei seinem Vater und am Hochschen Konservatorium bei Kwaß, Scholz und Knorr. 1905 wurde er Lehrer am Hochschen Konservatorium, 1908 Prof. an der Akademie für Tonkunst zu München und ist seit 1920 Direktor des Würzburger Staatskonservatoriums, Leiter der dortigen Symphoniekonzerte und Begründer und Leiter der jährlichen, berühmten Würzburger Mozartfeste.

Werke: Zahlreiche Lieder (nach Dehmel, Hölderlin, Goethe, Eichendorff u. a.). Zahlreiche Kammermusikwerke, Klavierstücke für 2 und 4 Hände, Luftspielfuite der „Widerpenftigen Zähmung“, Chorwerk „Reinhart“, Bühnenmusiken zu Shakespeares „Wie es euch gefällt“, „Wintermärchen“ und „Komödie der Irrungen“ und zu Gerhart Hauptmanns „Goldene Harfe“, musikalische Komödie „Doktor Eisenbart“, „Tanzfantasie“, „Mozart-Bearbeitungen“.

SUITE FÜR STREICHQUARTETT op. 77.

Die Suite für Streichquartett enthält eine Folge kleiner Sätze, die, wenn auch gegensätzlich in Stimmungen, doch manches Gemeinsam-thematische enthalten.

So bringt (Nr. 1) die sinnende Einleitung, einen Ruf, der öfter wiederkehrt, auch manchmal verwandelt erscheint.



Desgleichen kündigt sich das Hauptthema des letzten Satzes (Nr. 7, Fuge) schon manches Mal vorher, mehr oder weniger erkennbar, an.



Die Einleitung hat einen etwas schwer mit Worten auszudrückenden Charakter; jedenfalls spannt sie einen vorbereitenden Bogen zu dem in Nr. 2 harmlos, frisch und heiter einsetzenden $\frac{6}{4}$ -Takt.



Etwas schwermütiger schließt sich das „flehende“ $\frac{3}{4}$ Sätzchen (Nr. 3) in e-moll an. (e-moll- und c-moll-Welt wechseln ab.)



Aus punktierten Rhythmen $\hat{\cdot}$ $\hat{\cdot}$ $\hat{\cdot}$ baut sich in Nr. 4 ein leidenschaftliches Stück in c-moll auf, das zugleich an den Eingangs-„Ruf“ erinnert. Hier meldet sich auch zum ersten Male leichter erkennbar pizzicato die Tonfolge, die später die Abchlussfuge bildet.



Etwas ruhiger schließt der Satz ab und bereitet die Stille vor, die in Nr. 5, einem „einfamen Stück“ vorherrscht.



Wenn bisher alle Sätzchen fast liedmäßig geschlossen waren, hat Nr. 6 beinahe einen Durchführungscharakter: energischere Rhythmen wechseln ab mit allerlei Themenandeutungen. Nach einigem Hin und Her hellt sich das Dunkel auf und zärtlich beginnt die I. Violine



und führt zu einem „frühlingseligen“ Gefang:



den man sich mit Laute begleitet denken kann.

Aber („Jugendzeit, wie bald vorbei“) — wieder ziehen einige Schatten über das Bild, Einleitungsruf und Fugenthema scheinen näher zu kommen. Jetzt heißt es: fort mit allem Bedenklichen: „Schnell und ausgelassen“ setzt die Fuge ein in Nr. 7



und führt zu fröhlichem, kräftigen Ende.

So gestatten vielleicht Anlage, Form und Inhalt der kurzen Suite die Hoffnung, daß diese nicht nur gelegentlich im Konzertsaal, sondern auch in der „Kammermusik“ werden möge!

H. Z.

*

Während der Drucklegung des Heftes trifft folgende Programmänderung ein: Ernst Pepping scheidet aus, Ernst Schiffmann und Hanns Schindler werden neu eingefügt. Wir konnten diese Änderung wohl noch im Text-, leider aber nicht mehr im Bilderteil, der bereits ausgedruckt war, berücksichtigen.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Im Opernhaus verabschiedete sich Meinhard von Zallinger, der als Kapellmeister an die Münchener Staatsoper berufen wurde. Der Abschiedsvorstellung seines Nachfolgers Bodart in Weimar wohnte der Führer bei. Mit der Stadt Bochum schloß Köln einen Operngastspielvertrag ab, wobei auch Gastvorstellungen unserer Tanzspielgruppe vorgesehen sind. Im Schauspielhaufe erlebte man das Gaftauftreten einer Truppe junger Bulgaren und Bulgarinnen, Studenten, die unter dem Namen „Bulgarska Kitka“ nationale Tänze vorführten, begleitet von der Kaval (Flöte), der Gusla (Geige), dem Dudelsack und der Trommel, vorwiegend Schreitetänze, die in einem, alle Mitglieder vereinigenden „Ratschenitza“ oder Volksballett gipfelten und gute Leistungen aufzeigten, obwohl es sich durchaus um Laien handelte, denn auch die die selbstgefertigten Instrumente handhabenden Bauern waren Nichtmusiker. Anführer der Truppe war Prof. Boris Zonoff, und in dem jungen, an der Kölner Hochschule für Musik ausgebildeten Pianisten Savo Savoff (einem Schüler Erdmanns u. Jarnachs) lernte man einen ausgezeichneten Interpreten bulgarischer Volksweisen kennen, deren einen Teil er klaviermäßig bearbeitet hatte, während er einen anderen zum Gefang einer seiner Landsmänninnen begleitete. Die Hochschule für Musik gab am Schluß des Semesters erneut Beweis der außerordentlichen Begabung und Schulung ihrer jugendlichen Studierenden, nicht minder der Meisterschaft ihrer Lehrer und Lehrerinnen. So hörte man Mozarts, nur von den ersten Bühnenkräften zu bewältigende „Cosi fan tutte“ unter der musikalischen Leitung des neuen Direktionslehrers und Nachfolgers Ehrenbergs, Rudolf Schneider in einer ganz mustergültigen Wiedergabe, an deren Gelingen auch die szenische Führung durch Oberregisseur Hans Schmid vom Opernhaus ihren Anteil trug. Irmgard Schürmann und Elly Schallenberg als Schwesterpaar, Aenne Pfirchinger als Zofe, Alfred Loges und Hans Kampert als Liebhaber und Toni Berghaus als Philosoph wetteiferten um ein gediegenes Zusammenpiel, und auch das Orchester der Hoch- und der Rhein. Musikschule leistete Außergewöhnliches in der Begleitung. Der starke Beifall galt den Darstellern wie ihren Lehrmeistern: den Damen Förstel und Philippi, den Herren Stadelmann und Paul Senden (letzterem als Sprechlehrer), endlich Peter Hammers als Chordirektor. In einem Kammermusik-Morgenkonzert lernte man Hermann Herloff als trefflichen Interpreten der D-dur-Fuge von Bach-Bufoni und Ellen Drews, ebenfalls aus der Klasse Prof. Dahm, als poefievolle Nachgeftalterin Schu-

mannscher und Brahmsfcher Klavierstücke kennen, während Helene Rott in Regerliedern und Rolf Pfarr, beide von Maria Philippi herangeführt, in Wolffschen Balladen Konzertreife nachwiesen. Herloff erspielte sich im Orchesterkonzert mit Liszts Totentanz einen starken Erfolg, ebenso wie der, von Dahm herangebildete Hans Schumacher in Beethovens c-moll-Konzert sich sattelfest und stilgebildet zeigte, Thea Sevcik in der „Ozeanarie“ als feingestaltende Sängerin ihrer Lehrerin Förstel Ehre einbrachte, Heinrich Schiffer mit Lalos Spanischer Sinfonie eine geigerische Tat ablegte und die Herren Glahe und Kowollik in Schuberts Rosamunden-Ouvertüre und Mozarts Ouvertüre zur „Hochzeit des Figaro“ Gewandtheit und Einfühlungskraft als Dirigenten verrieten. Musikdirektor Claßens begleitete die Solisten in der an ihm bekannten sicheren Weise. Im Saale der Hochschule beging die Humboldt-Oberrealschule ihr Jubiläum durch ein glänzend verlaufenes Konzert, das Chor und Schulorchester samt Solisten in anspruchsvollen Aufgaben auf der Höhe ihrer Leistung zeigte und dem Oberstschullehrer Willi Strom verdiente Anerkennung einbrachte. Die Literarisch-Musikalische Gesellschaft verabschiedete ihren langjährigen, bewährten Mitarbeiter, den an der Hochschule aufgewachsenen Dr. Adolf Staud, der als Kapellmeister an das Braunschweiger Landestheater berufen wurde, durch einen Abend, an welchem sich das „Staud-Trio“ erneut an große Aufgaben heranwagen durfte, so an Regers monumentales c-moll-Trio, aber auch an ein Werk des Mozartgefährten Sixt. In Liedern von Reger und Schubert stellten Lore Paxmann ihren gepflegten Alt und Heinrich Reuland seinen, allerdings mehr dem Lyrischen zuneigenden Bariton ins Treffen. Im Heimfender der Gemeinschaftshäuser bot man eine gelungene Schubertstunde, von der Sopranistin Olga Frenzen, der Geigerin Kiffelbach, der Pianistin Schmitz-Nonnenmühlen mit Geschick und Geschmack musikalisch ausgestattet. Eine eigenartige Feier bedeutete die Beerdigung des in Köln anlässlich gewordenen Mitgründers des Großrussischen Nationalorchesters Nicolai Winogradow, zu welcher die Kubankofaken Gefänge seiner und ihrer Heimat beisteuerten. Lebende ehrte man in der 70-Jahrfeier des hiesigen Chordirigenten Peter Haas und des Chormeisters Heinrich Pütz, zwei Männer der „alten Garde“ des rheinischen und kölnischen Männergesanges. Auch sonst trat dieser Männergesang wiederholt in Erscheinung, so als der Kölner Liederkranz am Wallraf-Museum eine Offene Liedstunde gab, die Bezirksgruppe Köln-West im Sängerkreis in Verbindung mit der NSKG Kraft durch Freude beim Volksflugtag unter Musikdir. Willi Brouwers deutsche Volkslieder vortrug und der Männerchor Villingen (Schwarzwald) auf der Rheinterrasse zeitgenössische Werke darbot. Im Reichsfender Köln hörte man in einer Sendung „Krupp musiziert“ Chöre von Stürmer, Trunk, Knorr, Schnitzler und Kaun, untermischt durch Sprechchöre und Bläsersätze (von Petzel, Bach und Händel) in mustergültiger Form, dazu eine, dem aus dem Rheinland stammenden Eisenacher Wilhelm Rinkens zugedachte Gedächtnisstunde mit Chören dieses Komponisten unter dem Dirigenten Breuer mit Kläre Hansen (Sopran) als einfühlsamer Solistin, weiter chorische Schelmenlieder von Joseph Haas, vom Kinderchor des Senders unter Rektor Hüfchs Leitung frisch hingefungen, weiter in einer „Stunde der Nation“ eine Auswahl der, von dem Sender aus Hörerkreisen gesammelten Volksweisen unter Breuer und unter Mitwirkung der Altistin Liselotte Mann und des Baritons Heinz Hörsch, eine Unterhaltung mit der 75jährigen ehemaligen Konzertsängerin Wally Schaufeil in Godesberg. Das Große Orchester spielte von der Terrasse des Schlosses Brühl aus unter Dr. Buschkötter Händels Feuer- und Mozarts kleine Nachtmusik, unter O. J. Kühn Neefes „Ouvertüre zum Guckkasten Amors“ und deutsche Tänze von Haydn, Beethoven und Schubert, alles in feinsten Nachgestaltung. Eine Chorstunde war dem an der Kölner Musikhochschule wirkenden Otto Siegl zugedacht, dessen „Stiller Hof“ wieder starken Eindruck hinterließ, Hermann Reutter trug seine Choralfantasie mit Fuge und die nicht ebenso überzeugenden Volksliedvariationen vor. Im Mengelbier-Terzett des Klavierlehrers der Rhein. Musikschule stellte sich eine tüchtige Gruppe vor, die Volksliedbearbeitungen des Genannten mit gutem Gelingen vortrug, während dieser selbst zusammen mit Walter Beißel sich für zweiklavieriger Werke Siegls und Kronkes einsetzte. Von dem Mühlheimer Ludwig Weber hörte man,

ebenso wie von dem Essener Ottmar Gerster und dem Münchener Haas Klavierwerke darunter des Letzteren reizvolle Reigen und Romanzen, ausgeführt von Hubert Flohr-Düsfeldorf, die anderen Werke von Erwin Bischoff, einem Meisterschüler der Kölner Musikhochschule, endlich Geigenfonaten Ad. Jensens und Gades, dargeboten von den Brüdern Körner, Walter Niemanns von ihm selbst gespielte Morgenimpressionen, Lieder des Darmstädters Peterfen, von Aenne Sieben und Hans Haas ausgezeichnet interpretiert, zuletzt Hugo Kauns wuchtiges c-moll Klaviertrio, vom Westdeutschen Trio mit künstlerischem Ernst vorgetragen.

Musik in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Gohliser Schloßchen. Wenige Monate erst sind seit der Eröffnung des Gohliser Schloßchens vergangen, und schon ist diese Stätte zu einem Begriff im Kulturleben unserer Stadt geworden, der sich nicht mehr hinwegdenken läßt. Die Veranstaltungen finden stärksten Zuspruch, und wenn durch den abendlichen Park die Musik Mozarts und seiner Zeitgenossen erklingt, wenn sich auf dem grünen Rasen der Naturbühne Baftien und Baftienne oder Röse und Töffel tummeln, wenn bei feierlichen Opfertänzen zu Glucks Musik das Weiß der Tänzer und das Grün des Hintergrundes einen Farbenzauber ergeben, den das Auge begierig trinkt, — dann hat die heimliche und doch so starke Sehnsucht des hastenden Großstadtmenschen nach einer kurzen, erholenden Stunde idyllischer Schönheit und erhabener, wunschloser Heiterkeit das, was sie braucht. Dies mag der Grund sein, weshalb diese alte und doch so neue Kulturstätte einen derart tiefen und herzlichen Widerhall gefunden hat, der sicher auch über den Reiz der Neuheit hinweg dauern wird.

Die Gesellschaftsmusik des 18. Jahrhunderts bildet in der Hauptache den Stoff für die allwöchentlichen Serenaden im Park, und für diese Musik ist dieser Rahmen ja auch tatsächlich das Gegebene. Sigfried Walther Müller hat für diese Kunst ein ausgesprochenes Organ, und da er das Leipziger Konzert-Orchester fest in der Hand hat und sichtlich erzieherisch auf diese Vereinigung wirkt, kommen Leistungen zustande, die von gelegentlichen „Kicks“ abgesehen, den Stempel des Abgerundeten tragen. Besonders zu loben sind die nicht überhetzten Zeitmaße in den schnellen Sinfonie- und Serenadenätzen; dabei leidet nie die Lebendigkeit des Ausdrucks. Selten zu hörende hochwertige Werke sind oft besondere Würzen des Programms, etwa die vom ersten bis zum letzten Ton fesselnde C-dur-Sinfonie von Dittersdorf oder Tänze von Henry Purcell, die allerdings unbedingt ein Cembalo erfordern. Den Versuch, auch Kammermusik zu bringen, kann man als gelungen betrachten, seitdem sie aus dem Empfangssaal bei geöffnetem Fenster erklingt. Werke des 19. Jahrhunderts wie Volkmanns Serenade d-moll sind allerdings aus dem Klang des großen Orchesters heraus empfun-den. Von den Neuheiten war die Serenade von Hermann Ambrosius ein ansprechendes Stück. Daß das Orchester auch über treffliche Solisten verfügt, bewiesen der Geiger Willy Schrepfer und der Cellist Fritz Wawrowfsky.

Eine Serenade leitete Hermann Abendroth als Mozart-Abend mit dem Divertimento Nr. 7, der Haffnerserenade und acht Deutschen Tänzen. Der bereits in der Gewandhausspielzeit gewonnene Eindruck, daß Abendroth zu dieser Kammerorchesterkunst ein besonders enges Verhältnis hat, festigte sich angesichts dieses feinsinnigen Musizierens erneut.

Auch im Werkbestand der Freilichtbühne ist Mozart und seine Zeit vorherrschend. Die Aufführung der „Tanz- und Schäferspiele“ krankte zwar noch daran, daß durch die Gleichzeitigkeit der Kulissen verschiedener Handlungen die Illusion stark gestört wurde. Eine befriedigende szenische Gestaltung eines solchen Bühnenraumes ist schließlich nur aus den Gegebenheiten dieses Bühnenraumes selbst möglich. Nach dieser Einsicht handelte man in Hillers Alt-Leipziger Singspiel „Die Jagd“; bei dem Entschluß zu dieser Aufführung werden ja ortsgeschichtliche Erwägungen mitgespielt haben, doch ganz abgesehen davon wirkte das reizende Werkchen durch die

verblüffende Frische seiner eingänglichen Melodien so durchschlagend, daß ein ausgesprochener Publikumserfolg zustande kam. Die scharfe Typisierung der Gestalten sowie die gerade durch ihre entzückende Harmlosigkeit ansprechende Handlung, die doch auch wieder an letzte menschlich-allzumenschliche Dinge rührt, vermitteln auch von Hillers Textdichter Christian Felix Weiß einen hohen Begriff. Dabei ist die Instinktsicherheit Hillers bewundernswert, leicht eingänglich zu schreiben, ohne kitschig zu werden; hier könnten moderne Operettenkomponisten noch etwas lernen. Dem — viel zu stark gekürzten — Werk wurde unter der fauberen musikalischen Leitung von Oscar Braun und der auf Lebendigkeit bedachten Spielleitung von Anton Budenz eine Aufführung zuteil, die vor allem durch die Glanzleistungen von Irma Beilke als Röse und Walter Streckfuß als Töffel köstlich wirkte. Tilly von Fuchs und Heinz Daum als zweites Pärchen trugen ebenfalls das Ihrige zum Gelingen des Ganzen bei, den König gab Ernst Osterkamp sehr ansprechend, die Marthe Edla Moskalenko, während der Darsteller des Dorfschulzen stimmlich nicht zureichend war. — Die Tanzdichtung „Arkadisches Hirtenspiel“ nach der Musik zu Mozarts „Les petits riens“ bildete den Abschluß dieses wundervollen Abends.

Wenn die Freilichtbühne nichts weiter zur Folge gehabt hätte als die endliche Aufführung eines Gluckschen Werkes, so hätte sie allein schon dadurch ihre Notwendigkeit bewiesen. Es war zunächst zwar nur die „Maienkönigin“, jenes im 19. Jahrhundert aus Gluckscher und anderer Musik schlecht und recht zusammengestellte Schäferspiel; aber hoffentlich ist damit das Eis gebrochen und wir bekommen im „neuenovierten“ Hause endlich einmal eines der großen Gluckschen Werke zu hören. Vorläufig nahm man mit dem Schäferspiel deshalb gern vorlieb, weil es für den Gohliser Rafen tatsächlich eine gefundene Sache war, und da unter Oscar Braun und der Spielleitung von Wolfram Humperdinck im allgemeinen ganz ansprechend gefungen und gespielt wurde, blieb die „Ohren-Vergnügung“ und „Gemüts-Ergötzung“ auch nicht aus. Tilly von Fuchs scheint für Rollen dieser Art eine ganz besondere Begabung zu besitzen, Ilse Schüler als Helene und Annemarie Lange als schmachtender Schäfer, Hans Ewald als nicht immer überzeugender Stutzer und Walter Streckfuß als „dick“ auftragender Pächter verhalfen dem Stück zu sicherer Wirkung. Das Spiel der beiden männlichen Darsteller veranlaßt allerdings zu der Warnung, nicht zu stark aufzutragen. Die ausgeprägte Typik der Personen mag dazu verleiten, vergrößern-deutlich statt stilisierend darzustellen; doch ist ein solches Werk immerhin Schäferspiel und nicht realistisches Volksstück.

Dem Werk voraus ging eine Tanzdichtung „Opfertanz“, die von Erna Abendroth nach einer Abfolge Gluckscher Tanzstücke geschaffen wurde; daß der „Reigen seliger Geister“ nicht fehlen durfte, versteht sich. Die Klassifizik des 18. Jahrhunderts wurde hier in einer schönen Form wieder lebendig. Gerhard Keil leitete das Orchester mit jener Sauberkeit, die man in früheren Balletten noch teilweise vermißt hatte.

Goethe theater Bad Lauchstedt. Omnibusse Richtung Bad Lauchstedt sind selbst dann gut besetzt, wenn sie in glühender Sommerhitze auf der Merseburger Landstraße dahinfliegen: ein Zeichen, welcher Wertschätzung sich dieser ländliche Musensitz bei Kennern und Liebhabern erfreut. Diesmal hatte Prof. Dr. Helmut Schultz sein Collegium musicum motorisiert, um es auf klassischem Gelände einzusetzen, und in dem immer wieder entzückenden Goethe theater ergötzte der musikfreudige Nachwuchs des Musikwissenschaftlichen Instituts die dankbaren Zuhörer mit reizvoller deutscher Singpielkunst, nicht ohne dabei einen erfolgreichen Kampf gegen die unheimlich hohen Temperaturen des Tages zu führen. Auch hier feierte Hiller, der Leipziger Johann Strauß aus der Zeit vor der großen Völkerchlacht, fröhliche Auferstehung; Fritz Oeser hatte sich des „Dorfbarbiere“ angenommen, ihn überarbeitet, stilistisch instrumentiert und einstudiert, sodaß unter seiner musikalischen und der Spielleitung von Gerhard Pfeichel das erheiternde Intrigenpiel der dörflichen Typen sich entfalten konnte. Auch in diesem Werk fällt die melodiefrische Musik geradezu von selbst ins Ohr. Ein sehr beachtlicher fängerischer Nachwuchs tat ein übriges, um das Werk zur Geltung zu bringen. Mathilde Stern, deren stimmliche Qualitäten bereits bestens bekannt sind, überraschte ange-

nehm durch eine ansprechende Spielbegabung; nicht weniger verheißungsvoll läßt sich Susanne Mann an. Über einen prächtigen Baß verfügt Johannes Dietel, der seine etwas gepreßte klingende Tongebung noch etwas in dem Sinne korrigieren muß, den Ansatz vom Kehlraum mehr in den Gaumenraum zu verlegen. Karl Uhlemann fügte sich in das Quartett gut ein, die kleineren Rollen waren ebenfalls sehr nett besetzt. Im zweiten Teil kam mit Michael Haydn's „Baßgeiger“ ein Vertreter des süddeutsch-österreichischen Singspiels zu Wort. Helmut Schultz schwang hier den Taktstock. Die Komik dieses dramaturgisch denkbar einfachen Stückes brachten Johannes Dietel und Margarethe Hünfich treffend zur Wirkung.

Bach zum Gedächtnis. Am Todestag Bachs fanden sich mittags an der Küsterei der Thomaskirche eine Anzahl Bachfreunde auf Einladung der NS-Kulturgemeinde zusammen, um eine an diesem Hause angebrachte Tafel zu enthüllen. Der Sinn dieser von dem Leipziger Künstler Fritz Zalizy geschaffenen Gedenktafel geht aus ihrer Inschrift hervor: „An dieser Stelle / stand bis zum Jahre 1902 / die alte Thomaschule / In ihr wohnte und wirkte / Meister Joh. Seb. Bach / 1723—1750 / Zum 185. Todestag am 28. Heuert 1935 / Die NS-Kulturgemeinde Leipzig.“ Aus den geöffneten Türen der Thomaskirche erklang Orgelspiel von der Hand Günther Ramins, Stadtrat Hauptmann legte am Bach-Denkmal einen Kranz nieder und sprach kurze, eindringliche Weiheworte, die in der Mahnung gipfelten, die Stätten, in denen die Großen unseres Volkes ins Leben traten und wirkten, jederzeit heilig zu halten; die Tafel wurde enthüllt, Präludium und Fuge in Es-dur beschloßen die ebenso kurze wie würdevolle Feier.

Am Abend veranstaltete Willy Stark in der Johanniskirche eine Gedächtnisstunde, in der er Bach'sche Orgelwerke, unter ihnen das letzte Choralvorspiel, mit der ihm eigenen Klarheit spielte; Erna Hähnel-Zuleger sang geistliche Gefänge, mit allerdings nicht mehr ganz zureichenden stimmlichen Mitteln. Der Hauptwert der Veranstaltung lag in der übersichtlichen Schilderung, die Kantor Stark anschließend von Bachs Begräbnis, der Geschichte des Bach-Grabes und der Bach-Gruft gab.

Bruckner-Gemeinde. Die im Herbst vorigen Jahres gegründete Leipziger Bruckner-Gemeinde trat erstmalig mit einem Vortrags- und Werbeabend im Saale des Konservatoriums vor die Öffentlichkeit. Von den Worten des Vorsitzenden, Prof. Max Ludwig, nahm man besonders gern die Mitteilung zur Kenntnis, daß für 1936 ein größeres Brucknerfest in Leipzig geplant ist. Der Vortrag von Hofrat Max Millenkovich-Morold aus Wien durfte besondere Aufmerksamkeit beanspruchen, da in dem Redner ein Mann gewonnen war, der Bruckner noch persönlich kannte und zur Durchsetzung von Bruckners Werk manches beigetragen hat. Die Ausführungen des Redners, die auch für den Kenner von Bruckners Persönlichkeit manches Neue boten, wurden wertvoll vor allem durch den überzeugend geführten Nachweis, daß die fogenannte „Weltfremdheit“ Bruckners keinesfalls gleichzusetzen ist mit „Hilflosigkeit“ oder Verständnislosigkeit gegenüber den Forderungen des Lebens. Bruckner hat in seinen Linzer Jahren den ernsthaften Versuch gemacht, sich der städtischen Kultur anzugleichen, er, der vom Dorf und vom Kloster in den entscheidenden Jugendjahren geformt worden war. Erst als er in Wien einsehen mußte, daß ein Aufgehen in der städtischen oder gar modern-großstädtischen Kultur gleichbedeutend sei mit der Selbstpreisgabe seiner Persönlichkeit und der Vernichtung seines schöpferischen Urganes, nahm er gegenüber der großstädtischen Welt jene verneinende Haltung ein, die wir als einen Akt selbsterhaltender Notwehr zu betrachten haben. Bruckner richtete bewußt eine Schranke auf, um seine Seele zu schützen.

Zu Beginn des Abends erklang das Quintett. Es verlangt, um vollendet dargestellt zu werden, höchste Kultur des Zusammenspiels, die von einer ad hoc zusammengestellten Quintettgenossenschaft naturgemäß nicht erreicht werden konnte.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Die Beantwortung der „Musikalischen Doktorfragen als Preisaufgabe“

von Richard Schuster, Berlin (Juniheft 1935).

„Einer für alle“

Als ich zum ersten Mal dich sah,
du Rätsel ohnegleichen,
wie schlug mein Herz vor Freude da!
Herrn Schuster wollt' ich zeigen:
Wenn es gleich sieb'nunddreißig sind
der Fragen, die dastehen,
ans Werk mach' ich mich jetzt geschwind,
was gilt's! Auch das wird gehen.
Doch als ich näher mir befah,
was alles zu erkunden,
da merkt ich: Hier gib't's nicht etwa
ein Werk von wen'gen Stunden.
Gewiß, es fiel mir gar nicht schwer,
in gegenwärt'gen Tagen
von Bach und Händel, nebenher
von Robert Schumann auszufagen.
Auch Schubert, Löwe, Robert Franz,
die waren bald gefunden,
im Geiste dann ein Lorbeerkranz
um Reinkens Haupt gewunden. —

Und was nun weiter wurd' begehrt
von Wagners großen Werken,
der „Riemann“ hat es mich gelehrt,
fortan will ich mir 's merken.
Aus Oper, Symphonie und Lied
konnt' ich noch manches schreiben,
doch gab's auch Fragen, die ich mied,
die ich muß' schuldig bleiben:
Wer viermal je die Eh' einging,
an Trunksucht mußte sterben,
dazu manch andre schöne Ding',
die wollten mir's verderben.
Ich sann und suchte hin und her
in goldenen Ferientagen,
ach, immer blieb ein Räumlein leer,
vergebens alles Plagen! —
Die Frist neigt jetzt zu Ende sich,
du Rätsel „ohnegleichen“,
es gibt nur eines noch für mich,
der letzte Rest ist — schweigen.

KMD Arno Laub es vorstehende Verse bringen das so recht zum Ausdruck, was alle Einfender andeuteten und noch viele andere, die sich mit dem Rätsel beschäftigten, gedacht haben mögen.

Die Aufgabe war wohl etwas schwierig und wir haben sie deshalb bewußt in die Ferienzeit gestellt. So war es uns eine große Freude aus den Briefen zu hören, daß unsere Rätselfreunde an diesem „Gang durch die Musikgeschichte“ ihre Freude hatten und sich eifrigst daran beteiligten. Nun entspricht ja keine der Einfendungen vollkommen den von Herrn Schuster gedachten Antworten, ohne aber darum als „falsch“ bezeichnet werden zu müssen, so daß die ausgesetzten Preise vollauf zur Verteilung kommen. Herr Schuster erwartete die folgenden Antworten:

1. durch die Geburt Händels und Seb. Bachs.
2. Wagners Berufung durch König Ludwig und Meyerbeers Tod.
3. Robert Franz.
4. Lortzing.
5. E. T. A. Hoffmann.
6. Weingartner, R. Strauß, Pfitzner.
7. Sahne.
8. Franz Liszt.
9. Webers Vater war ein Vetter von Mozarts Gattin.
10. Berlioz (Gitarre), Brahms (Kontrabaß).
11. 1813: Wagner und Verdi, 1860: Wolf und Mahler.
12. Reinken (1623 bis 1722).
13. Schubert, Mendelssohn, Bellini, Chopin, Nicolai, Goetz.
14. Auf den 19. Okt. Tannhäuser, auf den 20. Okt. 1842 Rienzi.
15. Cornelius am 24., Cosima Wagner am 25. Dez.
16. 14 Jahre: Mozart, 38 Jahre: Haydn, 56 Jahre: Gluck.
17. die Uraufführung des Lohengrin in Weimar 1850, die Beendigung der Partitur dieses Werkes 1847.
18. Die B- von den Kreuz-Zeichen.
19. Gräfin d'Agoult, Mutter der Cosima Liszt.
20. Beethovens c-moll-Sinfonie.
21. Verdi 1901.
22. Hugenotten, Postillon von Longjumeau, Liebesverbot, Das Leben für den Zaren.
23. Bach und Händel — Beethoven, Rob. Franz und Smetana — Donizetti, Schumann u. Wolf.
24. am 8. Juni Rob. Schumann, am 9. Juni Otto Nicolai.
25. Rienzi am 20. Oktober 1842, Holländer am 2. Januar 1843, beide in Dresden.

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 26. 1815 Schubert, 1818 Karl Loewe. | 32. Bizet: 1875, Joh. Strauß: 1899. |
| 27. Cholera: Tschaikowsky, Trunkfucht: Musförgsky. | 33. Rossinis Barbier von Sevilla. |
| 28. Gluck: 107 Opernwerke. | 34. Bruckner. |
| 29. Lift geb. 1811, Spohr gest. 1859. | 35. Franz, Ignaz, Vincenz Lachner. |
| 30. Wagners Feen: 1833 . . . 1888. | 36. Marschner. |
| 31. Dittersdorf. | 37. Sebastian Bach. |

Unter den eingegangenen als richtig zu bezeichnenden Antworten erhalten:

- einen 1. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—): KMD Arno Laube, Borna, Bez. Leipzig;
 einen 2. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—): Frieda Pamperin, Musiklehrerin, Emden;
 einen 3. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—): Elly Walterhöfer, Klavierlehrerin, Saarbrücken;
 je einen Trostpreis (ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—): Dr. Karl Förster, Studienrat i. R., Bergedorf; KM Styrbjörn Lindedal, Göteborg; Ernst Schumacher, Emden; Albert Staub, Schulmusiklehrer, Hamburg.

Weiter stellen wir noch einen Sonderbücherpreis von je Mk. 8.— für KMD Richard Trägner, Chemnitz, bereit, den die Aufgabe zu einem hübschen Walzer (C-dur) für Klavier inspierte, und Studienrat Alfred Zimmermann, Crimmitschau, der tatsächlich die reinste Doktorarbeit lieferte. So nannte er z. B. unter der Nr. 13 nicht weniger als 93 Komponisten, die nicht ihr 40. Lebensjahr erreichten. Wir bitten unsere Preisträger um baldige Bekanntgabe ihrer Wünsche.

Weitere richtige Antworten gingen uns noch von folgenden Herren zu: MD Ernst Callies-Essen; Oberlehrer Martin Georgi-Thum i. Erzgeb. (mit heiteren Versen); A. Heller-Karlsruhe i. B.; Heinrich Jacob, Domorganist, Speyer; Prof. Eugen Püfchel-Chemnitz; Kantor Walter Schiefer, Hohenstein-Ernstthal; Wilhelm Sträußler, Gymnasialmusiklehrer, Breslau; Oberbaurat Franz Turoczy, Reichenberg i. B. —

In Anbetracht der Schwierigkeit der Aufgabe seien diesmal auch alle jene Einfender noch namentlich genannt, die die Fragen nahezu vollständig beantworteten.

Paul Döge, Borna b. Leipzig — Manfred Fladt, Stuttgart — H. Kautz, der seine Einfendung mit der heiteren „Doktorarbeit eines cand. mus.“ und einer vierstimmigen Fuge für Streichquartett begleitete — Walther König, Schäßburg — Studienrat Ernst Lemke, Stralfund, der ebenfalls heitere Verse beifügte — Martha ter Vehn Klavierlehrerin, Emden — Alfred Umlauf, Radebeul — Prof. Th. Wattolik, Warnsdorf i. B.

Musikalisches Silben-Preisrätsel.

Von Otto Miehler, Augsburg.

Die Silben

a — an — ar — cos — chri — dan — di — do — do — e — eh — eit — er —
 eu — fa — fan — fi — fo — gi — go — gu — gue — kel — lert — les — li —
 lo — men — nar — ne — nel — ner — ni — ni — o — o — pho — pho — ri —
 ri — ri — ri — ril — sai — se — so — sto — ti — ti — ti — to — ver —
 um — us — zet

follen 16 Wörter nachstehender Bedeutung ergeben.

- | | |
|--|---|
| 1. Sammlung kathol. Kirchengefänge, | 9. Amtsnachfolger Sebastian Bachs, |
| 2. ungarischer Komponist des vorigen Jahrhunderts, | 10. Musikinstrument, |
| 3. Geigenbauer, | 11. berühmter Geiger und Verfasser von Studienwerken für die Violine, |
| 4. Vereinigung mehrerer Kammermusikstücke, | 12. Musikschriftsteller und Tonsetzer, |
| 5. spanischer Nationaltanz, | 13. Opernkomponist, |
| 6. Erfinder des Hammerklaviers, | 14. eine Art Kontertanz, |
| 7. Musikhistoriker des vorigen Jahrhunderts, | 15. berühmter ital. Sänger (Kastrat), |
| 8. ein lyrisches Musikstück, | 16. alte Tanzform im Tripeltakt. |

Die Anfangsbuchstaben der 16 Wörter ergeben die Noten eines viertaktigen Motivs aus dem 3. Akt der Oper „Siegfried“ von Wagner. Dieses Motiv ist in den richtigen Notenwerten in Notenschrift darzustellen.

Die Lösungen des vorstehenden Rätsels sind bis 10. Dezember 1935 an Gustav Boffe Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Boffe (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
- ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
- ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—,
- vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gefonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

- Irmtraud Schreiber: „Dichtung und Musik der deutschen Opernarien“ 1680—1700. 160 und XXII. S. Georg Kallmeyer-Wolfenbüttel.
- F. Riedel: „Erläuterungen zu Richard Wagners Dichtung: Der Ring des Nibelungen“. 278 S. Selbstverlag Hamburg.
- Otto Michaelis: „Heinrich Schütz“. Eine Lichtgestalt des deutschen Volkes. 70 S. G. Schloßmann, Leipzig.
- Wilhelm Dupont: „Geschichte der musikalischen Temperatur.“ 138 S. Rm. 3,75. Bärenreiter-Kassel.
- Manfred Ruetz: „Kameraden, wir marschieren.“ Bärenreiter-Kassel.
- Hermann Simon: „Die Fische“ für 3stimmigen Frauen- bzw. Schulchor; und
- — „Erntedank“ f. 2ft. Jugend- bzw. Frauen- oder Männerchor oder 4stimmigen gem. Chor. Henry Litolf-Braunschweig.
- Heinz Tieffen: „Volkslied am Abend“ für 4stimm. gem. Chor. Henry Litolf-Braunschweig.
- Paul Geilsdorf: „Geistliche Männerchöre.“ Ernst Eulenburg-Leipzig.
- Heinz Schüngeler: „Der neue Weg.“ Etüden-schule Bd. II u. III. P. J. Tonger, Köln.
- Mar Trapp: „Klavier-Quartett“ op. 31. Henry Litolf, Braunschweig.
- Walther Howard: „Der kleine Hauskonzert-Führer“ Nr. 3. 48 S. Verlag für Kultur und Kunst, Berlin.
- Hellmut Ludwig: „Marin Merfenne und seine Musiklehre.“ Beiträge zur Musikforschung, herausg. von Max Schneider. Buchhandlung des Waisenhauses Halle, Berlin.
- Hermann Unger: „Der berühmte Sachse.“ Eine Händel-Erzählung. Wilhelm Schneider-Siegen, Leipzig.
- „Uns geht die Sonne nicht unter.“ Lieder der Hitler-Jugend. P. J. Tonger, Köln.
- „7 Männerchöre für Erntedank“ von Lang, Sendt, Siegl, Stürmer, Trunk, Unger. P. J. Tonger, Köln.
- Robert Blum: „St. Galler Spiel von der Kindheit Jesu“ nach Worten von Hans Reinhart. Hug & Co., Zürich und Leipzig.
- Paul Graener: „Drei Männerchöre“ nach Gedichten von Alfred Bode. Ernst Eulenburg, Leipzig.
- Hermann Erdlen: „Deutsche Zuversicht.“ Ein Zyklus für Männerchor nach Gedichten von Karl Bröger. Ernst Eulenburg, Leipzig.
- Karl Meister: „Variationen und Fuge für gr. Orchester über das Lied, Volk ans Gewehr!“ op. 11. Verlag für deutsche Kunst, Berlin.
- Hans Stieber: „Zwei lustige Männerchöre auf eigene Reime.“ Ernst Eulenburg, Leipzig.
- Wolfgang Fortner: „Eine deutsche Liedmesse f. gem. Stimmen a cappella.“ B. Schott's Söhne. Mainz u. Leipzig.
- Kurt Lißmann: „Sonnengefang“. Hymne für Männerchor u. Orch. P. J. Tonger, Köln.
- Hermann Erdlen: „Zu jeder Tageszeit.“ Ein lustiger Männerchor. Partitur Rm. 1,20, jede Stimme Rm. —,20. P. J. Tonger, Köln.
- Adolf Hoffmann: „Kommt ihr Gespielen.“ 30 Liedtänze für Blockflöte. Heft I, II, III. B. G. Teubner, Leipzig und Berlin.
- Paul Höffer: „Musik der Bewegungen.“ Scholasticum. Unterstufe Reihe IV, Heft I. Rm. 2,50. Henry Litolf, Braunschweig.
- Herbert Biehle: „Der liturgische Sprechgesang als Stimmproblem.“ 27. S. Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

OTTO DAUBE: *Parzifal*. Eine Einführung in Handlung, Musik und Ideenwelt des Bühnenweihfestspiels „Parzifal“ von Richard Wagner. Verlag Lorenz Ellwanger (vorm. Th. Burger), Bayreuth. Mk. 1.—.

Das Werkchen enthält in progressiv-übersichtlicher Anordnung alles Wissenswerte über die unvergängliche Schöpfung des Bayreuther Meisters, ohne in allzu problematische Ausdeutung zu verfallen und gibt vor allen Dingen dem Musiklaien über alle Einzelheiten leichtverständliche Aufklärungen, die zum Anhören und Genießen des Mysteriums unerlässlich sind. Wenn der Verfasser in vielen Dingen auch bereits offene Tore einzudrücken befreit ist und vieles von Anderen Gefagte wiederholt, so bilden doch einige Kapitel der Abhandlung interessante Vergleiche, so z. B. die Gegenüberstellung des *Parzifal*-Epos Wolfram von Eschenbachs zur Gedankenwelt Richard Wagners, wobei die wortgetreuen Text-Psychologien manches Wissenswerte bieten. — Auch die Geburt der Tragödie aus dem Geiste der Musik vermag in ihrer Erläuterung zu fesseln und manche Anschauung zu verstärken. Über das Religiöse des Werkes zu urteilen, erscheint allerdings eine etwas gewagte Sache, weil man diese Bewertung der individuellen Einstellung eines jeden Einzelnen überlassen muß. Hier ruhen jedenfalls die stärksten Kräfte der Musik des Meisters, die alle das auszudrücken wissen, was dem Wort und Bild verlagert bleiben. Jedenfalls scheint Otto Daube bei der Verfassung seiner Abhandlung von jenem heiligen Ernst erfüllt worden zu sein, der jedem echten Bayreuther zur Erkenntnis wird, wenn er an der geweihten Stätte das Kunstschaffen Richard Wagners nicht nur sah und hörte, sondern miterlebte.

Die Daubesche Abhandlung kann allen Interessenten bestens empfohlen werden.

Alfred Pellegrini.

COSIMA WAGNER und HOUSTON S. CHAMBERLAIN im Briefwechsel 1888—1908; mit 17 Bildern und Briefwiedergaben herausgegeben von Paul Pretzsch. Leipzig, Reclam, 1934. 8°. 714 S.

Die Zeitspanne der Briefe ist für das Bayreuther Festspiel von entscheidender Bedeutung, weil Frau Cosima das Vermächtnis des Meisters übernahm, alle Werke vom Holländer ab zur Aufführung brachte, den *Rienzi* mit der neuen Partiturausgabe reinigte und rettete, den Vortragsstil immer mehr vervollkommnete, die Stilbildungsschule begründete und ihren Sohn zum Leiter der

Spiele erzog. Von alledem erzählen die Briefe ganz aus der Stimmung des Augenblicks heraus. Chamberlain, der Naturforscher aber ward in diesen zwanzig Jahren zum Denker und Dichter, der sein Wissen in vielen Abhandlungen und großartigen Büchern der Welt mitteilte. Am 12. Juni 1888 begegneten sich Frau Cosima und Chamberlain zum erstenmal in Dresden im Hause des Bildhauers Kietz. Als bald beginnt der Gedankenaustausch: „Hochverehrte Meisterin“ — „Mein lieber Freund“. Schon die Anrede bekundet das Verhältnis, das sich seitdem entspann und immer fester und inniger knüpfte, bis Chamberlain im Dezember 1908 infolge seiner Vermählung mit Eva Wagner nach Bayreuth übersiedelte. Damit endete der in den letzten Jahren spärlicher werdende Briefwechsel, weil er durch den persönlichen Verkehr ersetzt wurde. Die wichtigsten Bücher Chamberlains aus dieser Zeit sind „Richard Wagner“ (1895), die „Grundlagen des 19. Jahrhunderts“ (1899), die „Worte Christi“ (1903), „Kant“ (1905). Damit ist der Gedankenreichtum angedeutet, aus dem die Briefe entspringen; denn aus dem beiderseitigen Schaffenskreis strömt es unablässig in die Mitteilungen hinein. Aber die Briefe greifen auch weit darüber hinaus in persönliche Angelegenheiten und wichtige, sogar politische Tagesfragen, stets von hoher Warte aus gesehen und beurteilt.

Mehrmals treten gegensätzliche Meinungen zutage. So lehnt Frau Cosima im Brief vom 26. 3. 99 den Vortrag Chamberlains über Wagners Philosophie ab. Zu Schillers Dramen fand Chamberlain keine richtige Einstellung. Mit vollem Recht schreibt Cosima am 29. 12. 03: „Ohne Frage ist Schiller unser größter dramatischer Dichter und der Vorläufer unserer Werke.“ Von der „Jungfrau“ meint sie, daß ihr Sterben „als Vorbote der Verklärung Iphogens erscheine“. Damit gelangt Schiller allerdings in seiner romantischen Tragödie an die Grenzen der Ausdrucksmittel des gesprochenen Dramas, wie er überhaupt das Zusammenwirken von Wort und Ton im dramatischen Kunstwerk ernstlich erwog. Sehr beachtenswert erscheint, was Chamberlain S. 528 ff. zur Frage der Vivisektion vorbringt, wo der Nutzen einerseits und die von Wagner einzig betonte sittliche Weltanschauung andererseits sich gegenüberstehen. Der Burenkrieg veranlaßt politische Erörterungen, wobei Chamberlain streng sachlich den Engländer und seine Politik beurteilt. Frau Wagner gelangt zu dem so richtigen Schlusse (S. 507), den der Weltenwahn vereitelte: „Wenn englischer Mut, englische Kraft und Zähigkeit sich zu deutschem Geist und Genie gesellten, dann dürfte man noch alles hoffen — sonst kaum etwas“. Nicht nur große Fragen der Kunst und Kultur

werden behandelt, sondern auch häusliche Sorgen, scheinbare Kleinigkeiten, die aber stets mit tiefster Weltanschauung sich verbinden. Daß die lieben Hausgenossen, die treuen Hunde, die „Mitarbeiter“ Chamberlains öfters erwähnt werden, ist durchaus verständlich. Gehört doch die Aufnahme der Tiere in die sittliche Weltanschauung zu den Grundvoraussetzungen der Religion des Mitleids. Neben Ernst waltet auch glücklicher Humor und hilft über schwere Erfahrungen hinweg.

Die Briefe bieten Beurteilungen der Persönlichkeiten, die für Bayreuth wichtig waren. Das sorgfältige Personenverzeichnis, das der Herausgeber dem Buche mitgab, führt also Namen auf, so daß der Leser sich rasch über Einzelheiten unterrichten kann. „Dem Andenken Siegfried Wagners“ ist das Werk gewidmet. Wie er zur Freude der Mutter und zur bewundernden Anerkennung Chamberlains zum Leiter der Spiele erwuchs, erleben wir Schritt für Schritt.

„Wohl Ihnen und uns, daß wir im Geisterreich leben und von da aus mit einander verkehren“ — unter diesem Leitgedanken (S. 666) ist die Auswahl getroffen, die nur einen Teil des Briefwechsels bietet, dessen Veröffentlichung ein wundervolles Ereignis für die Kulturwelt bedeutet, da wir durch unmittelbar lebendige Zeugnisse in die vertraute Zwiesprache zweier einzigartigen Persönlichkeiten von höchstem geistigen Adel eingeweiht werden.

Prof. Dr. Wolfg. Golther.

JON ALFRED MJOEN: Die Vererbung der musikalischen Begabung. Schriften zur Erblehre und Rassenhygiene, herausgegeben von Professor Dr. Günther Just. Berlin 1934, Alfred Metzner Verlag. 51 S. Mk. 1.80.

In einer Serie gemeinverständlich gehaltener, dabei wissenschaftlich streng verantwortlicher Broschüren über die Fragen der Vererbung und Eugenik, die Günther Just in Berlin herauszugeben begonnen hat, ist erfreulicherweise gleich unter den ersten die Erbllichkeit der Musikalität zur Darstellung gelangt, und dies durch einen der berufensten und verdientesten Kenner dieses ganzen Wissenschaftsgebietes, den Norweger Jon Alfred Mjœen. Mjœen, der in Deutschland studiert und dort auch später ein gut Teil seines Lebens verbracht hat, konnte hier, nicht zum erstenmal, in tadellosem Deutsch dem Deutschen das Ergebnis langjähriger Forschungsarbeit vor Augen führen. Gerade der Erbllichkeit der Musikalität sind Mjœen und seine Mitarbeiter (seine Söhne und der Deutsche Hans Koch) in dem von ihm gegründeten Vinderen Biologiske Laboratorium bei Oslo seit mehr als einem Jahrzehnt vor allem zugewandt. Die vorliegende gedrängte Darstellung bedeutet eine vorzügliche Übersicht über die Ergebnisse dieses und verwandter Bemühungen anderer Kreise.

Mjœen stellt zunächst die besondere Bedeutung des Problems der Musikalität für die Begabungsforschung heraus. Sie ist nämlich nach ihm „die einzige psychische Eigenschaft, die mit großer Genauigkeit gemessen“, d. h. quantifiziert werden kann. Dies gilt zum mindesten von den mehr „passiven“, aufnehmenden Fähigkeiten, die das Fundament der musikalischen Anlage bilden; auf diese sind im wesentlichen die Messungen beschränkt worden. In diesem Sinne wurden 14 „Grundeigenschaften der Musikalität“ aufgestellt, nämlich: Unterschiedsempfindlichkeit für Tonhöhen, für Tonstärken und für Zeitintervalle; absolute Tonhöhenschätzung und absolutes Gehör; Unterscheidungsfähigkeit für Tondistanzen (Intervallgrößen); Melodie- und Liedgedächtnis; Sinn für Intonationsreinheit an Melodien; Unterscheidung von Dur und Moll, der Besetzung von Mehrklängen, ferner verschiedener Taktarten; Wiedergabe von Melodien; Nachsingen und Selbstfinden einer Unterstimme. Als Beispiel der Messungsmethoden wird von Mjœen die Unterschiedsempfindlichkeit für Tonhöhen näher erörtert; dieser soll ein „hoher symptomatischer Wert“ für die Musikalität zukommen. Der Zusammenhang der genannten 14 Leistungen untereinander und mit dem Grade der Allgemeinbegabung wurde mit den Methoden der sog. Korrelationsstatistik untersucht. Es zeigte sich, daß von einem nicht gar hohen Mindestalter (etwa 15 Jahren) aufwärts die fraglichen musikalischen Leistungen von Alter und sonstigem Begabungsgrad der Person unabhängig sind. Die Höhe des „kritischen Alters“ ist von der Schwierigkeit der Probe abhängig; „je einfacher die Probe, umso tiefer das kritische Alter“. D. h. ein gewisses „Minimum an Allgemeinbegabung“ ist für die fraglichen musikalischen Elementarleistungen allerdings Voraussetzung; dieses Minimum wird aber im allgemeinen schon auf früher Altersstufe erreicht. — Die mittleren Leistungen in den genannten 14 Proben wurden in 10 Rangklassen eingeordnet. Unter die oberen 6 Rangzahlen fällt jeder, der eine zweite Stimme zu halten vermag. Bei massenstatistischen Aufstellungen wurde nur zwischen „positiv“ und „negativ musikalisch“ unterschieden, wobei hier, zwischen Rang 4 und 5, der Schnitt gelegt war. Für solche Zwecke wurde in Verbindung mit der „Messung“ der 14 Elementareigenschaften ein auf die Mehrzahl derselben Leistungen zielender Fragebogen — sehr ausgiebig gerade in Deutschland — angewendet; wodurch es möglich wurde, sehr große Zahlen von Personen, dabei möglichst viele aus gleicher Sippe, wenigstens so weit zu erfassen, daß mit ziemlicher Sicherheit eine Klassifizierung vorgenommen werden konnte.

Die erbwissenschaftlichen Ergebnisse der Mjœenschen Massenstatistiken sind die folgenden:

„Wenn beide Eltern positiv-musikalisch veran-

lagt sind: 1. Sämtliche Kinder positiv-musikalisch, wenn alle vier Großeltern positiv-musikalisch veranlagt sind. 2. Negativ-musikalische Kinder können nur dann vorkommen, wenn sich auch unter den Großeltern negativ-veranlagte nachweisen lassen. 3. Die Zahl der negativ-musikalischen Kinder nimmt zu mit der Anzahl der negativ-musikalischen Großeltern.

„Wenn nur einer der Eltern positiv-musikalisch ist, dann ist 1. im Durchschnitt die Hälfte der Nachkommen positiv veranlagt. 2. Überwiegen unter den Großeltern die positiv-musikalischen, überwiegt auch die Zahl der positiv-musikalischen Enkel,“ und umgekehrt. „3. Die Anzahl der negativ-musikalischen Kinder nimmt zu mit der Anzahl der negativ-musikalischen Großeltern.“

„Ehen, wo beide Eltern negativ sind, wurden spärlich vorgefunden. In den Fällen, wo auch alle vier Großeltern negativ waren, waren auch sämtliche Nachkommen negativ.“

Sehr stark bedingt ist der Erbgang aber auch von den Seitenlinien her, den sog. Kollateralen. D. h. es ist nicht gleichgültig, ob ein persönlich Musikalischer oder Unmusikalischer aus einer eben solchen Sippe stammt oder nur persönlich aus der Reihe tanzt. — In einer Reihe sehr anschaulicher, zudem reichlich erläuteter Stammtafeln werden diese Ergebnisse weiter verdeutlicht. Hier gelangt auch eine Anzahl fesselnder Einzelfälle zur Erörterung, die zum Teil mit den genannten allgemeinen Regeln nicht ganz erfaßt sind. Ferner werden Messungen an eineiigen Zwillingen, die in Bearbeitung sind, angekündigt: eine heute im Brennpunkt auch der deutschen Vererbungsforschung stehende Frage-richtung.

In einem zusammenfassenden „Ausblick“ legt Mjøs eine Anschauung etwa im Sinne des Hebbelschen Wortes fest: „Was einer werden kann, das ist er schon.“ Mjøs vergleicht den Menschen mit einer Lichtbildplatte, die (im Augenblick der Geburt) bereits exponiert, aber noch nicht entwickelt ist. „Ein jeder von uns ist wie eine solche photographische Platte, mehr oder minder entwickelt, mehr oder minder retouchiert, mehr oder minder gut eingerahmt.“ So ist z. B. auch die Fingerfertigkeit des Virtuosen als solche natürlich nicht angeboren, wohl aber die Anlage dazu, die der Kenner am Bau der Hand zu erkennen vermag, noch ehe diese selbe Hand eine Taste berührt hat.

Eine kritische Besinnung zu dieser ausgezeichneten Schrift wird nicht die wesentlichen Ergebnisse, sondern nur Einzelheiten des methodischen Ansatzes berühren können. Die Übbarkheit der von Mjøs geprüften Leistungen wird von ihm zweifellos zu gering veranschlagt. Am wenigsten der Übung zugänglich sind wohl die elementaren Unterschiedsempfindlichkeiten; diese haben zwar den

Vorzug der genauesten Meßbarkeit, aber für die Musikalität haben sie nicht die Bedeutung, die Mjøs ihnen beimißt. Das „innere“ Gehör ist entscheidender als das „äußere“; dieses kann schwer gestört sein, ohne daß jenes fehlte oder verfiel: wie das große Beispiel eines Beethoven und Smetana beweist. — Eine Auswahl von Elementarleistungen der Musikbegabung wird man wohl nie gänzlich einwandfrei treffen können. Gegen die Mjøsische läßt sich vor allem eines geltend machen: der Rhythmus ist zu wenig bedacht. Ihm sind nur 2 von 14 Proben gewidmet: Unterscheidung von Zeitabständen und Erkennen oder Nachschlagen von Taktarten. Es wäre ratfam, mindestens noch das Nachklopfen vorgeklopfter Rhythmen hinzuzunehmen. In den übrigen Proben ist ferner von den beiden Haupttypen des Gehörs (wie sie vom Referenten 1932 auch in dieser Zeitschrift beschrieben wurden) der eine, u. zw. charakteristischer Weise der in Norddeutschland vorherrschende „lineare“ bevorzugt, der „polare“ benachteiligt. Die Unterscheidung von Tonhöhen und Akkordbesetzung (Probe 6 und 11) fällt jenem leicht, diesem schwer. Die Musikbegabung ist eben doch nicht so ohne weiteres „quantitativ“, sondern an rein qualitativ unterschiedene typische Haltungen gebunden. Ebenfalls in der Richtung des „linearen“ Gehörstyps liegt ein besonderer Grad von Tonhöhen-Unterschiedsempfindlichkeit. Der „hohe symptomatische Wert“ dieses Unterscheidungsvermögens ist nicht unumstritten; z. B. die von Mjøs für seine Auffassung mitangeführte Leipziger Arbeit von Marta Vidor äußert daran starken Zweifel, und auch einschlägige Untersuchungen des Referenten lassen diese Korrelation nur sehr mäßig erscheinen. Vermutlich wird man zu dem Ergebnis Mjøsens umso eher gelangen, je mehr man es mit dem linearen Gehörstyp zu tun hat, zu dem von Vidor und mir, je mehr der polare Gehörstyp in dem untersuchten „Material“ vorwiegt. — Dieser Hinweis auf meine Musikalitätstypen sei hier nur als Anregung erlaubt, da von hier aus gerade auch der Vererbungsforschung weitere wichtige Kriterien erschlossen werden könnten. (Soweit meine Beobachtungen reichen, ist der Musikalitätstyp fraglos ebenfalls erblich.) Dem Wert der Mjøsischen Untersuchungen ist mit diesen Feststellungen keinerlei Abbruch getan; an der grundsätzlichen Richtigkeit der von ihm gefundenen Erbregeln der Musikalität kann schwerlich ein Zweifel bestehen.

Dr. Albert Wellek, Leipzig.

OTTO VON IRMER: Kritisches Verzeichnis von Klavier-Vortragsstücken der Unterstufe. Im Anhang: Verzeichnis der im Handel befindlichen Urtextausgaben. — Musikverlag Tonger, Köln.

Ein unzulänglicher Versuch einer Fortführung der Elementarkapitel in Adolph Ruthardts „Weg-

weiser durch die Klavier-Literatur“ (Hug), dessen gründliche Durcharbeitung, Modernisierung und Weiterführung ein dringendes Bedürfnis wäre! Das Vorwort gibt die Anordnung des Stoffes nach zwei großen Gesichtspunkten zu erkennen: Vorbereitung für die großen Meister des 18. Jhs. (warum nicht auch des 17.?) bis Beethoven; Vorbereitung für die Meister der Romantik (wo bleibt die Vorbereitung für die Meister der Moderne?). Des Verfassers elementarpädagogische Ansichten und Ratsschlüsse sind im allgemeinen durchaus gesund und beherzigenswert. Seine „zeitgemäße“ Angst vor „romantischen Gedankengängen und Hilfen“ in Neuauflagen alter Klaviermusik ist freilich doppelt erheiternd, wenn er in einer solchen („Musik in früherer Zeit“, Schott) „leider“ einige dynamische und Tempobezeichnungen feststellt. Vielleicht ver-raten uns diese Urtext-Puristen einmal, wie der Schüler ein Stück ohne jedes *p*, *mf*, *f* zu Anfang und ohne Tempovorschlag überhaupt auffassen und spielen soll! Die geistige und künstlerische Einstellung des Verfassers zur angezogenen Literatur ist durchaus einseitig und reaktionär. Jeder Literaturführer spiegelt das persönliche Für und Wider des Verfassers wieder. Aber es geht nicht an, seine ganz persönlichen Geschmacksideale auf Kosten objektiver Sachlichkeit und Gerechtigkeit einseitig in den Vordergrund zu schieben. Der Verfasser hat eine rührende Vorliebe für die lieben alten guten Kinder-Nachromantiker: Paul Zilcher (14 Werke), Gurlitt (9). Warum aber sind Altmeister Reinecke nur mit 1, Parlow nur mit 3 Werken vertreten? Gerade unter den älteren Nachromantikern, die seinem Herzen sichtlich am nächsten stehen, hätte er manches Schöne für den Elementarunterricht gefunden; so von Löschhorn, Biel, Breslaur, Döring, Alb. Förster, Ruthardt, Schytte, dem Kölner O. Klauwell, Neal. Er hätte sich freilich nicht auf Tongers Lager verlassen, sondern im Deutschen Musikverlag tüchtig selbst umsehen müssen. Die Meister der klassischen Sonatine Diabelli, Clementi, Kuhlau fehlen ganz. Statt C. Frank (Nr. 6) lies César Franck, statt M. Wilm (Nr. 37) Nicolai von Wilm, statt Musik aus früherer Zeit (Nr. 136) Musik aus früherer Zeit. Zur leichten Unterhaltung und Erholung hätte der gute alte Kölner Kinderonkel Arnoldo Sartorio auch ein Plätzchen bekommen können; schlechter wie Söchting ist er nicht.

Und nun — leider muß ich als einem der vielen sachlichen Beweise für die Einseitigkeit, Lückenhaftigkeit und Kümmerlichkeit dieses „Führers“ darauf zurückkommen, denn es geht mir auch hier durchaus nur um die Sache, und nicht um meine völlig gleichgültige Persönlichkeit — „in eigener Sache“: Der Verfasser rühmt (Nr. 26) die „äußerst geistvollen Über-

schriften“ der von mir bei Kahnt herausgegebenen Boldk'schen Kinderstücke. Leider passiert es ihm dabei, daß er im Vorwort grade einen Boldk'schen Titel „Miezchen wärmt sich“ als ganz sinnlos und ohne Zusammenhang mit der Musik (!) ablehnt. Dagegen hält er mein harmloses „Hans und Grete“ op. 36 (im gleichen Verlag) für „Programm-musik“, deren „realistischer Sinn“ in den Texten (= Titeln) „oft den Bereich des musikalisch Darstellbaren verläßt“! Ich gebe die Stücktitel: Die Grete, Der Hans, Ein Kirmestänzchen, Suse Peter Kruse, Die schwere Ferienaufgabe, Des Nachtwächters Runde, Im Garten unterm Fliederbusch, Auf der Eisenbahn, Der erste große Schmerz, Der böse Friedrich aus dem Dorfe, Der Waldmann und die Mieke, Onkel Theobald und Tante Doris (Gavotte), Abschied. Ist das „Programm-musik“?! Oder sind etwa nicht die folgenden Boldk'schen Titel und Musikstücke viel eher „Programm-musik“: Der Tertianer wird ausgescholten und eingesperrt, Überhörung des griechischen Alphabets durch den Vater, Ringkampf, Der unartige Tertianer, Im Bad?! Doch: quod licet Jovi (Boldk), non licet Bovi (Niemann); denn mein harmloses, bei Boldk und vielen anderen längst vorgebildetes „Bad am Samstagabend“ im „Luftigen Musikmeister“ op. 123 (Peters) erregt seinen ganz besonderen Zorn, und beim guten Onkel Theo, der sein Auto repariert, und den beiden Buben, denen es bei der ersten Zigarette so sonderbar wird, wettet er gar über den „verantwortungslosen Komponisten, der sich zu Kompositionen hergibt, indem er Programme unterlegt, die sich weit von den Möglichkeiten des musikalischen Ausdrucks entfernen“. Huhu! Welche naiven und kühnen „Programme“ haben nicht die altenglischen Virginalisten, die altfranzösischen, deutschen und italienischen Meister des Barock und Rokoko, die der Verfasser doch wohl gelten lassen dürfte, in ihren zahllosen Klavierluten, Variationen und Stücken in der wunderbarsten Art durchgeführt! Nein, der Verfasser ist ein trockener Schulmeister, der keinen Spaß versteht! Und in seiner zeitgemäßen Angst vor „Programmen“ gar nicht merkt, daß auch diese kleinen luftigen Stücklein einzig vom Seelischen, also vom musikalisch durchaus Möglichen und Erlaubten ausgehen und dabei ihre ernstesten musikerzieherischen Sonderzwecke in heiterem Gewande erfüllen: Rhythmus und Pause. „Verantwortungslos“ ist es vielmehr, wenn ein von so außergewöhnlich „blühender“ Phantasie irgeleiteteter Verfasser in einem harmlosen Akkord der „Ersten Zigarette“ meines „Luftigen Musikmeisters“ das „Erbrechen“ (!!) heraus hört und diese erstaunliche Entdeckung seinen Lesern aufoktroyieren will. Ebenfowenig ob-

ektiv und fachlich, wenn er bei den Werken einzelner alter Meister meine „Frobergeriana“ (Simrock), bei den Anthologien alter Klaviermusik — es sind hier durchaus nicht nur noch im Handel befindliche Urtext-Ausgaben aufgenommen — meine „Alten Meister des Klavierpiels“ (Peters), bei den Sonatinalben mein „Notenbuch für kleine Leute“ und „Sonatinen-Album“ (Kahnt) verschweigt. Am unbegreiflichsten aber, wenn er solche kümmerlichen und lückenhaften „Führer“ schließlich unter „fachlicher Beratung“ so ausgezeichneten Pädagogen wie Prof. Walter Georgii und Hermann Unger-Köln in einem angesehenen alten Musikverlag in die Welt hinauslegt und unselbständigen und kritiklosen Elementarpädagogen die Köpfe verwirren läßt.

Dr. Walter Niemann.

CHRISTINE WERNER: Josef Pembaur d. J. — August Hopfer Verlag, Burg.

Die kleine (16 S.), überaus sympathische und gedankenreiche Schrift (zum 60. Geburtstag des Meisters) stellt mit Recht das Kunstpriestertum Pembaur im liturgischen Sinne befestigten Ausdruckskunst dem Konzervirtuositentum in nur-technischem Sinne gegenüber, und Pembaur's Mahnungen „Mehr Seele, mehr Gefühl“ und „Erst die Seele, dann die Kunst“ in den Brenn- und Mittelpunkt der Untersuchung. Zum Priester der Kunst und zum Seelenkundler Pembaur tritt der „Romantiker frommer Mystik“, der in seiner klangpoetischen und klangmalerischen Eigenart an die alten deutschen Nazarener in Rom, in dem Leidenston unerfüllbarer Sehnsüchte, in der „Trauer der Seele“ an die großen Romantiker Schumann und Chopin erinnert, in dem sichtbaren Er- und Durchleben aller Seelenerregungen aber eine moderne musikalische Affektenlehre des 18. Jhs. heraufführt, in dem bis zu Übersteigerungen getriebenen, unbegrenzten Subjektivismus aber ein echtes Kind des 19./20. Jhs. ist. — Biographisch erfährt man nur ganz wenig; noch weniger über des Meisters Werterfolge und Programme, desto mehr aber über die echter Herzensgüte entspringende menschliche und künstlerische Persönlichkeit des großen Künstlers. Und das scheint mir gerade bei Pembaur, dem die Person nichts, die Kunst, das befeelte Kunstwerk aber alles gilt, das einzig Richtige zu sein. Der Lehrer Pembaur ist der Künstler: nur die Technik, die „täglich vom Geist erneuert, Ausdruck regster Seelenschwingungen“ ist, läßt er gelten und kann er lehren. Die Lehr-„Methode“ Pembaur's (wenn man von einer solchen überhaupt reden kann) ist eine im tiefsten Grunde poetische, wie sein Spiel ein im Stählen-Kraftvollen, wie Sensibel-Zarten durchaus poetisches ist. Für unvollständige Nachahmer eine große Gefahr, bildet diese romantisch- und

poetisch-subjektivistische Lehrweise Pembaur's die Künstler, die wir im vielfach erschreckend mechanisierten pianistischen Nachwuchs heute so dringend brauchen: Seelenkundler am Klavier, denen Technik kein Selbstzweck, sondern notwendiger Ausdruck des Seelischen ist. Möge der große Meister, dessen charakteristische Bilder die kleine Schrift zieren, sich nun aber endlich auch der echten und innerlich Schaffenden unserer eigenen Zeit viel mehr annehmen. Denn im besonderen die deutschen Klavierkomponisten fühlen sich heute nicht nur von allen Göttern, sondern auch von allen Prominenten verlassen!

Dr. Walter Niemann.

FESTSCHRIFT MAX SCHNEIDER zum 60. Geburtstag überreicht von Kollegen, Freunden und Schülern. In Verbindung mit Arnold Schering, Walther Vetter, Hans Hoffmann, Walter Serauky herausgegeben von Hans Joachim Zingel. Halle 1935 Druck und Verlag: Ernst Schneider, Eisleben-Lutherstadt.

Dem verdienstvollen Musikforscher, nun Ordinarius an der Universität Halle, dem „idealen Lehrer“, wie ihn ein Vorwort nennt, ist diese ansehnliche Sammelschrift gewidmet. Von den 15 Beiträgen von Kollegen und Schülern ist ein gut Teil (auch der 16. Beitrag, Nr. 6 der Volksliedbearbeitungen, Schlesisches Volkslied, von Fritz Kofchinsky) Schlesien gewidmet, an dessen Universität der Jubilar lange Jahre lehrte. Da verfuhr ein Beitrag von Joachim Herrmann „Gibt es eine ‚Schlesische Musik?‘“ eine „stilkritische Problemstellung“ zu gewinnen; an den Schlesiern Wetz und Arnold Mendelssohn ist nichts Schlesisches geblieben, von älteren Werken ist neben dem Werk des Joh. Nicius besonders das „Glogauer Liederbuch“ schlesischer Herkunft, im 19. Jh. begründet der „schlesische Haydn“, Joseph Schnabel, eine ausgesprochene schlesische Schule; von Lebenden werden H. Buchal, G. Strecke, E. A. Voelkel und K. Sczuka genannt. Auch dieser Aufsatz zeigt, wie der Gedanke landschaftlich gebundener Musikkpflege immer mehr Fuß faßt! Über „evangelische Kirchenmusik in schlesischer Landstadt“ berichtet anziehend Fritz Feldmann. J. N. Quiel hat in Nimphen 60 Jahre lang zur Bachzeit Kantaten aufgeführt und als Lehrmeister gewirkt. „Ein Orgelbuch der Breslauer Magdalenen-Kirche aus dem 17. Jh.“ bespricht K.-A. Sander. Das Orgelbuch, nach 1560 in deutscher Orgeltabulatur geschrieben, dient der Fixierung einstimmiger gregorianischer Weisen, in denen die Orgel mit dem Chor abwechselte, — eine bisher unbekannte Art liturgischen Vortrages wird hier belegt. „Aus der Selbstbiographie eines deutschen Kantors“, Elias Nathu-

sius, † 1676, aus Schlesien stammend, gibt Arnold Schering fesselnde Auszüge. Der Nachfolger des Jubilars in Breslau, Arnold Schmitz, bringt neue „italienische Quellen zur Figuralpassion des 16. Jhs.“ bei: acht vollständig erhaltene Drucke zwischen 1565 und 1604. Die Italiener hielten sich an den Text eines Evangeliums, im Gegensatz zu den deutschen Passionsharmonien, und überbrücken den Unterschied zwischen der durchkomponierten und der choralischen Form mit mehrstimmigen Einlagen. Otto Schröder untersucht die Echtheit der Waltherischen Passionen und nennt die echten handschriftlichen Fassungen. In einem Beitrag „Zu Luthers Liedweisen“ versucht R. Gerber vom Seelischen her in Luthers musikalischen Personalstil einzudringen, Hans Hoffmann stellt in dem feinen „Die Gestaltung der Evangelistenworte bei H. Schütz und J. S. Bach“ beide Meister im Rezitativ nebeneinander: freilich scheint mir die Erkenntnis: „Schütz gibt die Leidensgeschichte des Herren so, wie sie war. Bach berichtet sie im Verhältnis zum gläubigen Christen“ mehr individuell-ästhetisch, denn historisch gefaßt. Wenn Bach den Affekt in größerer und härterer Intervallführung wiedergibt, so hat er Schütz eine hundertjährige Entwicklung des Melodischen eben nach größerer Beweglichkeit und Diastematik hin voraus. Nur Zeitgenossen könnte man so bequem vergleichend werten. Auch Schütz ist kühn-persönlich, vergleicht man mit Älteren! Eine aufschlußreiche Studie zur Melodiegeschichte des altheutschen Fahrtenliedes „In Gottes Namen fahren wir“ steuert Joseph Müller-Blattau aus der Fülle seiner Volksliedforschungen bei, Georg Schünemann veröffentlicht erstmals Briefe aus „Reichardts Briefwechsel mit Herder“, während Walter Scharauky „Andreas Werckmeister als Musiktheoretiker“ beleuchtet. Fritz Stein weist auf einen begabten Meister, Augustin Pflieger, um 1665 Fürstl. Holstein-Gottorpscher Capellmeister, und seine in Uppsala liegenden Werke hin und steuert auch eine schöne Musik aus einer Passionskantate als Probe bei. Über die Leistungen und Anschauungen „zur Erforschung der antiken Musik“ bietet Walther Vetter einen fundierten Aufsatz, während der Herausgeber Zingel des wertvollen und von Dankbarkeit für den Jubilar getragenen Sammelbandes sich über die „Wandlungen im Klang- und Spielideal der Harfe“ im 19. Jh. vernehmen läßt. Prof. Dr. Hans Engel-Greifswald.

JAHRBUCH DER MUSIKBIBLIOTHEK PETERS für 1934. Herausgegeben von Kurt Taut. 41. Jahrgang. C. F. Peters, Leipzig 1935.

In gewohnter verdienstvoller Weise legt der

Bibliothekar der Musikbibliothek Peters in Leipzig, Dr. Kurt Taut, das neue Peters-Jahrbuch vor. Wiederum wird der Hauptteil ausgefüllt von dem Verzeichnis der im vergangenen Jahr in allen Kulturländern erschienenen Bücher und Schriften über Musik, sorgsam zusammengestellt vom Herausgeber, der auch wiederum das Verzeichnis der im gleichen Jahr verstorbenen Musiker beifügt. An der Spitze der beigegebenen musikwissenschaftlichen Aufsätze steht eine Betrachtung Arnold Scherings über den Begriff des Monumentalen in der Musik, ein gedankenreicher, wertvoller Beitrag zur Würdigung vornehmlich Bachs und Händels. Hans Joachim Moser stellt auf einem Streifzug durch die Musikgeschichte allerlei Beispiele zusammen von den merkwürdigen Bremswirkungen, die sich oft unmittelbar vorm Schluß einer Melodie oder eines Musikstücks finden. Helmuth Othoff erhebt in dem Aufsatz „Einwirkungen der Gegenreformation auf die Musik des 16. Jahrhunderts“ auf Grund eindringlicher Forschung ein wichtiges Gebiet der Musikgeschichte von einer bisher wenig beachteten Seite aus. Helmut Schultz gibt unter dem Titel „Gesetze der Volksmusik“ eine Fülle geistreicher Ideenverbindungen zu dem Begriff Volkslied. Übrigens haben die Leser der Zeitschrift auf Seite 673 des vorigen Jahrgangs schon eine treffliche Kritik dieser Aufsätze gefunden, aus einem letzten Briefe des unvergessenen einstigen Herausgebers des Jahrbuchs Rudolf Schwartz. Eine schöne Festgabe zum Händel-Gedenkjahr ist die dem Bande beigelegte Wiedergabe eines bisher unbekannt gewesenen Händel-Bildnisses.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

Musikalien:

für Klavier

B. SMETANA: Scherzo aus der Triumph-Symphonie, für Klavier zu zwei Händen gesetzt von Karel Šolc. — Fr. A. Urbánek & Söhne, Praha (Prag). Mk. 1.20.

Ein „neuer“, außerhalb der Tschechoslowakei noch ganz unbekannter Smetana! Der böhmische Meister schrieb seine Triumph-Symphonie in den Jahren 1853—54 zur Vermählung des Kaisers Franz Joseph I. von Österreich mit der Kaiserin Elisabeth. Der Oberhofmeister nahm die Widmung nicht an (!), und Smetana legte sie, nachdem er das Scherzo daraus für 4 Klaviere zu 16 Händen selbst bearbeitet hatte, beiseite. Im Verzeichnis seiner Werke notiert er über diese seine einzige Symphonie*): „Die österreichische Volkshymne ist das Grundmotiv der Symphonie und beendet sie im Finale. Daher eignet sie sich nur zu irgendeinem Feste in der kaiserlichen Familie. »Triumph-

*) nach freundlicher Mitteilung des musikalischen Leiters des Urbánek-Verlages, Herrn Dr. Ludwig Boháček.

Symphonie über das österreichische Volkslied«, besser wäre es »über die Haydn'sche Kaiserhymne«. Ich habe sie wieder einmal durchgesehen und habe gefunden, daß ich ihr Unrecht getan habe, daß ich sie ganze Dezennien im Kasten liegen ließ. Sogar stellenweise hat mich das Werk überrascht, sodaß ich mir auf manche Stellen etwas einbilden kann. Sie ist — nach alter Form — etwas breiter angelegt und auch so durchgeführt. Ich werde trachten, die unnötig wiederholenden Stellen etwas zu kürzen oder sogar auszulassen, und ich denke, daß sie dann wieder öfters gespielt werden kann und daß sie sicher die verdiente Anerkennung ernten wird.“

Das erst nach so langen Jahrzehnten im Druck veröffentlichte Scherzo — das in der Tschechoslowakei allerdings nach dem Manuskript viel gespielt und sehr beliebt wurde — ist der einzige Satz, in dem die österreichische Kaiserhymne nicht vorkommt, daher „konnte man es mit leichtem Herzen publizieren“. (Aber die ganze Symphonie nicht? Armer großer Meister, wie konntest Du nur so ideal, so unpraktisch und so unpolitisch sein? Ich meine aber, wenn man nach wie vor Haydns Kaiserquartett mit den Variationen über jene Hymne spielt, dann kann und darf man heute auch Smetana's Triumph-Symphonie wieder spielen!).

Obwohl ein Jugendwerk des 30jährigen Meisters, ist dieses Scherzo doch schon ein echter Smetana! Zunächst in der eigenartig schwebenden und prägnanten Rhythmik des Hauptthemas — vier Takte Paukenrhythmus, vier Takte Cantilene —; mehr noch in den weichen Terzen des zur Dominante leitenden Nachsatzes; am meisten wohl in den echt böhmisch gefärbten clarinetten- und hörnergeschwellten Terzen und Quinten des entzückenden pp-Trio-Seitenatzes über Staccato-Sechzehnteln. Die behagliche Breite der Entwicklung, von Smetana schon selbst erwähnt, die das große Scherzo in ebenso große, im Grundrhythmus von einander unterschiedene Flächen teilt, läßt die Bruckner'schen Symphonie-Scherzi schon von fern vorausahnen. Das — im Gegensatz zu aller klassischen Tradition — hocherregte, gern in heftigen Sforzatis und enggeführten Imitationen sich balgende und schroff modulierende d-moll-Trio aber ist, wie so vieles in diesem Scherzo und auch noch in den späteren symphonischen Dichtungen, ausgesprochen Beethovenisch.

Karel Šolč, der Bearbeiter der Orchester- und Kammermusikwerke Smetanas, hat das Scherzo in pietätvoller, sorgfamer und ausgezeichneter Weise in einem bequemen spielbaren Klavieratz übertragen. Wir wünschen ihm auch in Deutschland die Beachtung, die es als Jugendwerk des uns so teuren Meisters der „Verkauften Braut“ und des Zyklus „Mein Vaterland“ verdient.

Dr. Walter Niemann.

GERHARD MAASZ: Hamburgische Tafelmusik. Suite nach Tanzweisen von Reinhard Keiser für kleines Orchester. — Ries & Erler G. m. b. H., Berlin.

Ein überaus glücklicher Gedanke, acht der schönsten Marfch-, Siciliano- und zeitbedingten Tanztypen (Passepied, Menuett, Bourrée, Gavotte) des führenden und überragenden Meisters (1674 bis 1739) der alten Hamburger Oper um die Wende des 17./18. Jahrhunderts, Reinhard Keiser, eines der einfallreichsten und genialsten Melodiker aller Zeiten, zum bunten Suiten-Strauß einer Hamburgischen Tafelmusik — Aufführungsdauer ca. 12 Minuten — zu binden und unserer gemeinfamen lieben Vaterstadt zu widmen (nebenbei: an der Tafelmusik ist sicher ebensosehr Keisers Nachfolger, Herr Telemann, wie auch vielleicht die gute Hamburger Küche schuld; denn auch ich habe es mir unmöglich verfallen können, 1932 eine Tafelmusik für Klavier in alten Formen [op. 125, Kahnt] ans Licht der Öffentlichkeit zu bringen!).

Der kaum 30jährige Hamburger Komponist, Kapellmeister und Pianist am Hamburger Reichsfürstentum Gerhards Maasz — ein Schüler seines Vaters, des viel zu früh verstorbenen ausgezeichneten Bratschisten und Violinisten Max H. C. Maasz, Müller-Hartmanns und des Leipziger Landeskonservatoriums (Krehl, Graener) — war ganz der richtige Mann dazu, diese „Keiser-Suite“ zu schreiben. Sein klar, sauber und durchsichtig zeichnender Kammerorchesteratz, der etwa die Errungenschaften des modernen „linearen“ Satzes mit der klanglichen Delikatesse, zarten Farbigkeit und weich-dissonierenden Akkordik des „Impressionismus“ und seiner Aufteilung des Kammerorchesters — hier 1 Flöte, 2 Oboen, 1 Fagott, Cembalo (Klavier), Streichquintett — in Tutti und Soli vereint, seine eigene Orchesterpraxis, sein ausgezeichnetes kontrapunktisches Können kommt dem alten Stil vorzüglich entgegen. Wie fein abgewogen die gelegentliche „Verteilung“ des Themas an die einzelnen Instrumente oder Instrumentengruppen (Gavotte), wie reizend die intime kontrapunktische Kleinarbeit kanonischer Engführungen (erstes Menuett, Siciliano, Bourrée), wie drollig die dadurch erreichte „etagenweise“ Aufhellung vom Fagott über die Streicher zur Flöte zu Anfang des Bourrées! Unmittelbarer Vorläufer der Händelschen Pastoralidyllen endlich das in eine sanfte Schwermut getauchte Siciliano, aus dem Maasz durch Sordinierung der Streicher, „luftigen“ Satz und thematische Herausstellung der rustikalen Holzbläser ein ganz entzückendes, norddeutsch-verfleihtes und zart-impressionistisches Stimmungsbild gezaubert hat.

Eine gleichzeitig erschienene Ausgabe dieses rei-

zenden und der weitesten Verbreitung in Konzert und Rundfunk sicheren Werkes für 2 Violinen [oder Flöte und Violine], Violoncell [ad lib.] und Klavier wird der Hausmusik besonders willkommen sein.

Dr. Walter Niemann.

HANS MACKENROTH: „Mein schlichtes Buch (Eulenspiegelien für kleine und große Musikanten)“ op. 21.

Hans Mackenroth, ein kriegsbeschädigter, einarmiger Pianist, gibt eine Sammlung Klavierstücke im Selbstverlag heraus. Die kleinen Stücke, die z. T. Volkslieder geschickt und geschmackvoll verwenden und die neckigen Untertitel haben: „Sebastian Bach präludiert“, „Der kleine Max Reger träumt am Kamin“ usw., stellen eine recht instructive Sammlung für den Unterricht dar, so ganz geschaffen, den kleinen Leuten Freude und Anregung zu geben. Mackenroth beweist mit diesen Stücken, daß er sich tief in die kindliche Seele seiner Schüler einzufühlen vermochte. Man kann die Sammlung (sie enthält auch einiges 4hdg.) nur empfehlen.

G. A.-S.

PAUL GRAENER: Choral im Grünen. Für Violine und Klavier bearbeitet von Detlev Grümmer. — Henry Litolffs Verlag, Braunschweig.

In dieser reizvollen Klangstudie zieht über einer in impressionistischer Farbigkeit schillernden akkordlichen Begleitung in wechselnder Taktart eine Melodie von fast leidenschaftsloser Ruhe einher. Sie schwebt gleichsam körperlos in den seligen Höhen der dreigestrichenen Oktave. Alles ist Klang und muß äußerst zart angefaßt werden.

Dr. Hans Kleemann.

für Orgel

MAX MARTIN STEIN, op. 2, Triofonate G-dur für Orgel oder Pedalcembalo.

KARL MARX, op. 20, Variationen für die Orgel.

GERARD BUNK, op. 20, Passacaglia für Orgel.

Sämtliche im Verlag Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Die Wiederherstellung des in Vergessenheit geratenen Pedalcembalos, für das J. S. Bach in erster Linie seine große Passacaglia und seine sechs Triofonaten geschrieben hat, durch die tatenfrohe Firma Gebrüder Ammer, hat nun auch die Komponisten angeregt. Der hochbegabte Max Martin Stein legt als op. 2 eine lebendig geschriebene Triofonate vor, die ebenfögt wie auf dem Pedalcembalo auch auf der Orgel ausgeführt werden kann. Die Sonate ist mit der Bachschen Triofonatentechnik gearbeitet, d. h. zweistimmige Inventionstechnik mit einem selbständigen Baß. Es ist ein sympathisches Zeichen für die seelische Gesundheit Steins, daß er nicht in betonter Weise originelle Gedanken produzieren will, sondern daß

er frisch darauf los musiziert, wobei die Kompositionstechnik selbstverständliches Rüstzeug ist. Ein Komponistenkollege Steins äußerte nach der Uraufführung dieses Werkes: „Diese Sonate ist die 7. Triofonate von J. S. Bach.“ Ich denke, diese Äußerung bedeutet im Grunde ein herrliches Lob.

Die Variationen von Karl Marx stellen die erste Auseinandersetzung einer geschlossenen Persönlichkeit mit Geist und Technik der Orgel dar; bei einem Format wie Marx selbstverständlich mit der Orgel der Orgelbewegung, nicht der Orchesterorgel. Bisweilen hat man den Eindruck, daß die Möglichkeiten der linearen Technik für den Komponisten Selbstzweck bleiben; der Gesamteindruck des Werkes ist jedoch so stark, daß die Organisten um ein wertvolles Stück reicher sind.

Mit allen Erfahrungen sicherer Publikumswirkung ist die Passacaglia von Bunk geschrieben. Die klanglichen Möglichkeiten der großen Orgel sind in phantasiereichen Variationen voll ausgenutzt; bei der Musizierfreudigkeit des Komponisten ist das Werk zwar etwas lang geraten, mögen die Organisten, denen eine viestimmige Orgel „mit allen Schikanen“ zur Verfügung steht, nun ihre Klangphantasie daran üben!

Prof. Friedrich Högner.

für Gesang

HERMANN UNGER: „Deutsche Werkhymne“. Dem schaffenden deutschen Volke gewidmet. Für den Komponisten gedichtet von Heinrich Lerch. Verlag Tischer & Jagenberg G. m. b. H., Köln am Rhein.

Drei Ausgaben: Für Einzelgesang mit Klavier; für gemischten Chor und für Männerchor. — Text und Musik füllen eine Lücke aus: Für Werkfeiern jeder Art ist dieser Gesang der schon lange erwartete! Einstimmig von einer ganzen Gewerkschaft gesungen, muß er von zündender Wirkung sein!

Prof. Jos. Achélik.

Aus dem Verlag Breitkopf & Härtel, Leipzig:

1. ARMIN KNAB: Sechzehn Choräle für dreistimmigen gemischten Chor polyphon gesetzt.

Eine ganz vorzügliche Sammlung nicht nur für den liturgischen Gebrauch, sondern auch, und vielleicht gerade wegen der Vermeidung jeder technischen Schwierigkeit, glänzend geeignet, unsere Chorvereinigungen in das echte polyphone Singen mit Luft und Freud und ohne Leid einzuführen.

2. WOLFGANG VON BARTELS, Op. 27: Frauenkantate nach Minnegerichten des 13. Jahrhunderts für Bariton-Solo, gemischten Chor und Orchester.

1. Eine fast übermütige Einleitung beginnt: (Ulrich von Lichtenstein:) „Diese Lieder heißen

Frauentanz ...". II. Ein Bariton-Solo folgt, zu dem Sopran und Tenor einen freien Kanon kontrapunktieren: (Unbekannter Dichter des 13. Jahrhunderts:) „Ach, du Lieb, ob allem Lieben ...". III. Die Solostimme singt in alter Arienform: (Reinmar der Alte:) „Es tut mir leid nach Liebe weh ...". IV. Darauf antwortet der Chor: (Ulrich von Lichtenstein:) „Trauern ist in Wahrheit niemand gut ...". V. Der Bariton erwidert: (Hartwig von Rute:) „Ich will versuchen ...". VI. Darauf der Chor: (Kristian von Hamle:) „Immer wenn ich sehe meine Herrin ...". VII. Der Bariton frohlockt: (Albrecht von Johansdorf:) „Die Freude hat gekrönt mich ...". VIII. Das Ganze schließt mit der Wiederholung, an der sich Solist und Chor beteiligen: (Ulrich von Lichtenstein:) „Diese Lieder heißen Frauentanz. Die soll niemand singen, er sei denn froh! ...". Der Schluß ist übermütig, wie der Anfang. Die Tonsprache weist durchweg neuzeitliche Züge auf und ist in jeder Hinsicht reizvoll. Die Singstimmen sind gut deklamiert, sehr fanglich geführt und werden jedem Sänger Freude bereiten. Das Ganze ist ein hübsches Werkchen.

3. HANS GÄL, Op. 40: Drei Idyllen nach Gedichten von Wilhelm Busch, für Männerchor mit Klavierbegleitung.

Drei allerliebste Nippsachen in meisterhafter Form für leistungsfähige Männerchöre. Ein entzückender Beitrag zu dem Kapitel: Humor in der Musik!
Prof. Jos. Achtelik.

HERMANN GRABNER, Op. 31: Gefang zur Sonne nach Worten von Hans Carossa. Für gemischten Chor, Alt-Solo und großes Orche-

ster. Verlag Kistner & Siegel, Leipzig. Klavier-Auszug 3.— Mk.

Das ganze Werk gliedert sich in sieben in einander übergehende Teile. I. Aus einem pp-Anfang steigert sich der Gefang zu dem ekstatischen ff-Schrei: „Große Sonne!" II. Die erschütterte Kreatur singt durch den Mund der Altstimme: „Sieh, mich ängstigt ...". III. Aber wiederum steigert sich der Chor aus der tiefsten Stimmelage hinauf zu einem jubelnden: „atmet Liebe". IV. Solo und Chor besingen in einem entzückenden wiegenden Rhythmus (die „Blumenmädchen" aus Parsifal winken von fern!) das Wirken der Sonne in der Natur. Nachdem der Chor pp verklungen ist, leitet das Orchester aus dem Allegretto-Charakter hinüber in den stürmisch bewegten V. Teil, der die rasende Sonne zeichnet, die alles bezwingt, bis sie in den Armen der Schattenmutter Nacht Ruhe findet. Der VI. Teil beginnt wie der erste Teil. Zuerst besingt die Solostimme, hierauf der Chor die sinkende Sonne und schließt daran die Bitte: „kehre morgenrötend wieder!" Im VII. Teil steigern Solostimme und Chor gemeinsam den Text: „Allen Seelen Wiederkunft verbürgend!" zu einem ekstatischen Hymnus hinauf. Das ganze Werk ist polyphon mit reicher Imitation geschrieben, jedoch so, daß die Linien sich an den Höhepunkten zu wirkungsvollen Klangmassen verdichten. Als Sonnengefang schließt das Werk im strahlendsten C-dur, nachdem es in c-moll begann. Die Ausführung verlangt in Chor und Orchester gute Musiker, weil alles nur „Gefang" im idealsten Sinne des Wortes fein darf. Dann aber wird die Wirkung eine überwältigende fein!

Prof. Jos. Achtelik.

K R E U Z U N D Q U E R

Paul Richter zum 60. Geburtstag.

Von Dr. Erich H. Müller, Berlin.

Paul Richter wurde am 28. August 1875 in Kronstadt, dem heutigen Braşov, geboren. Nach dem Besuch des Honterus-Gymnasiums, auf dem Rudolf Lassel (gest. 1918) sein Lehrer war, bezog er die Universität, um Medizin zu studieren, wandte sich aber bald der Musik zu und wurde Schüler des Konservatoriums und Dirigent des „Weltlichen Oratorienvereines" in Leipzig. Zum Abdieneen seines Militärjahres kehrte er in die Heimat zurück, übernahm die Chormeisterstelle des „Kronstädter Männergesangsvereines" und wurde später städtischer Generalmusikdirektor und Dirigent der „Philharmonischen Gesellschaft", deren Orchester 70 Köpfe zählt. Außerdem wirkte er als Professor für Komposition am Konservatorium seiner Vaterstadt. Im Herbst ds. Js. übernimmt er die Leitung des hochangesehenen „Musik-Vereins Hermannia" in Hermannstadt.

Als Komponist wurzelt Paul Richter gleich seinem Lehrer Rudolf Lassel in der spätromantischen Richtung der Leipziger Schule. Während diese aber wesentlich von dem Klavier ausgeht, kam Richter von der Orgel her. Kronstadt besitzt eines der größten und schönsten

Orgelwerke Rumäniens und dieses hat den Knaben so stark beeinflusst, daß sich auch der reife Mann dieser Einwirkung nicht ganz entziehen kann. Freilich hat er nur eine Orgelsonate geschrieben, die durchaus aus der Klangwelt des Kronstädter Werkes erfunden ist, aber auch in seinen Symphonien finden sich — ähnlich wie bei Bruckner — Gedanken, die an jene Kindheitseinflüsse gemahnen.

Richters eigentliches Schaffensgebiet ist die Orchestermusik. Neben vier Symphonien, mehreren Ouvertüren, zwei Suiten, einer Serenade, die Richard Strauß' Beifall fand, finden sich unter seinen Manuskripten ein Klavierkonzert, ein Streichquartett, ein Klavier-Trio, eine Violinsonate und zahlreiche kleinere Werke. Auch dem Orchesterlied hat er sich wiederholt zugewandt.

Die Frage, ob Paul Richter einen typisch siebenbürgisch-sächsischen Stil entwickelt hat, kann nicht einwandfrei beantwortet werden. In seiner Musik klingt zweifellos die siebenbürgische Natur und Umwelt, die für den deutschen Hörer einen gewissen österreichischen Zug hat. Richter gewinnt den Hörer durch die Echtheit seiner Empfindung und durch den überströmenden Reichtum seiner Erfindung. Seine Melodik hat langen Atem, ist voll Innerlichkeit, kann sich zu ausgelassener Lustigkeit steigern, aber auch in das Grüblerische versinken. Seine Rhythmik ist von kraftvoller Männlichkeit, vermag sich aber auch spielerisch leicht zu geben und zu wuchtigen Steigerungen aufzubauen. Seine Instrumentation, die in den älteren Werken zur Fülle neigt, hat sich immer mehr verfeinert, ist durchsichtiger geworden. Diese Entwicklung hat Richter wohl auch dazu geführt, sich mit einem Klaviertrio und einem Streichquartett der Kammermusik zuzuwenden. In seinem Schaffen spielt die Variationenform eine große Rolle. Namentlich für das Klavier hat er eine ganze Reihe Werke dieser Art geschrieben. Sie zeigen so recht seine Freude am Musikantischen. Diese spiegelt sich auch deutlich in seinem Klavierkonzert wider, das eines der besten ist, die in unserer Zeit geschrieben wurden. Es ist keine Symphonie mit obligatem Klavier, sondern ein wirkliches Konzert, dessen letzter Satz Richters ganze Spielfreudigkeit zeigt. In der „Karpatischen Suite“ gibt Richter echte Heimatkunst, sie ist wie kein anderes seiner Werke von dem Weben und Walten der siebenbürgischen Landschaft erfüllt. In seinen beiden letzten Symphonien hat er vorläufig die Höhe seiner Meisterschaft erreicht. Es sind Zeugnisse einer starken Persönlichkeit, die durch schwere innere Kämpfe hindurchgegangen ist, die Resignation gelernt, aber über Dingen und Menschen stehend, innerlich zu sich selbst gefunden hat. Ein Künstler spricht aus ihnen, der den Glauben an das Gute nicht verloren hat und der unbeschwert von dem Ringen nach Anerkennung in sich hinein hört und eine Musik schreibt, die in ihrer gefunden Frische wirkliche Erdennähe kündigt.

So mutet das Schaffen Paul Richters in seiner Gesamtheit an wie ein Jungborn, dem unverdorbene Seelen- und Gemütskräfte in unermesslicher Fülle entspringen. Wenn er auch heute noch wenig bei uns in Deutschland bekannt ist, so ist doch der Zeitpunkt nicht mehr fern, an dem auch seine Werke ihren Weg in das deutsche Haus und den deutschen Konzertsaal finden werden. Aus ihnen spricht einer unserer besten Auslandsdeutschen.

Das Musikdrama im Spiegelbilde der Jetztzeit.

Ein Beitrag zum Verständnis einer einzigartigen Persönlichkeit.

Von Prof. Richard Hagel, Berlin.

Richard Wagners Mahnung an den künstlerischen Nachwuchs seiner Zeit „Schafft Neues“ hat im Laufe der Zeit auf allen Gebieten der Musik höchst ungleiche Werte und abwegige, künstlerisch hochstehende Resultate ausgelöst.

Letztere am eklatantesten im Schaffen des großen Meisters Richard Strauß, welcher im Laufe seiner künstlerischen Entwicklung, sich von klassisch eingestellter Umwelt abwendend — schließlich auf dem Gebiete des Musikdramas, der Moderne mit Haut und Haar

verfchrieb. Die psychologische Er- und Begründung dieses Vorganges sei einer späteren Generation ruhig überlassen.

Für uns fanden sich hier die heterogensten Elemente auf geistigen Gebieten zusammen. Auf der einen Seite ein junger genial beanlagter Feuergeist, auf der Gegenseite die antiarische morbide Decadenz. Nicht aber, ohne daß Richard Strauß aus dem Urquell seines tiefsten Deutichtums heraus zwei geradezu glänzende Beweise seines symphonischen Tonschaffens gab. Das Urbild deutschen Volkscharakters: Till Eulenspiegel, und des urgermanischen Hanges für alles Metaphysische: Tod und Verklärung. Seltsam! Äußerst seltsam! Diese unbewußten Manifestationen germanischen Fühlens und Denkens haben mir zeitlebens viel Anlaß zum Denken gegeben. Angesichts der unbegreiflich widerfinnigen Geistesseele stieg mir immer und immer wieder der Gedanke auf: der Meister macht sich, kraft seines alle überragenden scharfen Geistes und seines immens fabelhaften Könnens, gleich dem lieben Till über die Juden, über seine sonstige Umwelt und zuletzt über sich selbst lustig. —

Sein Inneres drängte gebieterisch nach dramatischer Gestaltung und rief nach dem Textdichter. In der dramatischen Idee, als der rein geistigen Substanz ruht das den Tondichter zur Entäußerung treibende Element. Nach einem guten Textbuch steht schon seit Jahrhunderten der Sinn aller Komponisten. Man lese nur in den Briefen der verschiedenen Meister z. B. Mozart nach. Ich erinnere mich gut, daß auch Richard Strauß mich nach der unter meiner Leitung glänzend verlaufenen Premiere von des Meisters „Elektra“ in Leipzig nach einem guten Textbuch fragte. Leider mußte ich ihm die befriedigende Antwort schuldig bleiben. Dies Erlebnis bestätigt jedoch des Meisters drückende Sorge am klarsten. —

Das Musikdrama hat seine eigenen Gestaltungs-Gesetze. Man kann nicht ohne Weiteres ein xbeliebiges klassisches Drama in Musik setzen. Ein neuer Opernstil, und zumal der unserer großen Zeit, kann wiederum nur von der Dichtung ausgehen. Denn die dichterische Idee bestimmt die gestaltende Form. Im allgemeinen hielten die meisten Dichter sich dem Operntextproblem fern, weil ihnen hier ungewohnte Aufgaben gestellt wurden. Auch teilten sie nicht gerne den Ruhm mit dem Musiker, der ihrem Werke doch erst Ewigkeitswert verleiht. Ich erinnere hier an C. M. v. Weber und seinen Freischütz-Textdichter: Kind.

Dieser kleinliche Konkurrenzneid fällt im Sinne des wahren nationalistischen Geistes, wo Gemeinnutz vor Eigennutz geht, heutzutage aus.

Noch ist die Gestaltung des nationalsozialistischen Musikdramas in tiefstes Dunkel gehüllt. Wohl hat Deutschland auf diesem Kulturgebiete die Weltführung. Es gilt aber hier die Sinne wachzuhalten, vorausschauend und vorbeugend zu handeln. —

Wie der Komponist an die Kraft des Wortes, ist wiederum der Dichter in der Anlage eines Textbuches an eine Eigenart der Musik gebunden: den dramatischen Ablauf zeitweilig zu verzögern. Ist der Komponist nicht zugleich Textgestalter, dann gilt es für beide Teile sich, gegenseitig einfühlend harmonisch zu ergänzen. In allen strittigen Fällen ist für die Endgestaltung des Werkes erfahrungsgemäß der Komponist ausschlaggebend. Zumal wenn wie hier dem Dichter die fattsam bewährte, gewaltige künstlerische Erfahrung eines Meisters wie Richard Strauß zur Seite steht. Wer weiß, an welchem stillen Winkel unseres Heimatlandes verborgen, ein diesbezügliches dichterisches Genie heranreift und seines Schicksalsrufes harret! Auch halte ich das dramatische Schaffen des großen Meisters Richard Strauß keineswegs für abgeschlossen, wenn ein gütiges Geschick ihm den hier von uns allen heiß ersehnten Dichter zuführt. Und dann — des bin ich sicher — wird des Meisters Genius ihn unbeirrbar wieder zu den Ausgangsmächten seiner künstlerischen Entwicklung: zum Urquell des deutschen Volkstums zurückführen.

Über meine Bearbeitung von Mozarts „Apollo und Hyazinthus“.

Zur Erstaufführung der Neufassung im Salzburger Marionettentheater am 16. Juli 1935.

Von Dr. Roland Tenfichert, Salzburg.

Es entbehrt gewiß nicht des Reizes, nach nunmehr fast 170 Jahren Mozarts Erstlingsoper auf seine Bühnenwirkung hin zu überprüfen. Erscheint doch das um wenigens jüngere Singspiel des gleichen Komponisten „Bastien und Bastienne“ auch heute da und dort auf den Brettern und entzückt durch seine kindliche Frische die Zuhörerenschaft. Freilich galt es bei „Apollo und Hyazinthus“ zuerst noch allerhand Hindernisse wegzuräumen, um eine Wiederbelebung möglich zu machen. Vor allem mußte der Text des auf der Bühne ungenießbaren Kirchenslateins der Originalfassung entkleidet werden. Bei dieser Gelegenheit waren auch manche dramaturgische Retuschen notwendig, da der Verfasser des Librettos, P. Rufinus Widl, wohl gegenüber des Vorwurfs Ovids aus den Metamorphosen manche Änderungen vornahm, dabei aber zu wenig entschieden vorging. So entstanden gewisse Unklarheiten, die es nun zu beseitigen galt. Mozarts reizende Musik, die an Einfällen ungemein reich ist, leidet mitunter merklich an einer gewissen Überdimensionierung der Formen. Mit verhältnismäßig einfachen, vorsichtigen Strichen, die nur Wiederholungen galten, war dem wirksam abzuhelpen. Die Gesamtanlage behielt ich bei, jedes Stück beließ ich auf seinem Platze, keines kam in Wegfall. Nur das Sektorezitativ opferte ich dem Dialog, das begleitete Rezitativ aber melodramatischer Behandlung.

Den Anlaß zu meiner Neufassung von „Apollo und Hyazinthus“ gaben mir meine Vorarbeiten zu einem historischen Roman, der im Salzburg des 18. Jahrhunderts spielt und daher ein eingehendes Studium der äußerst interessanten Theaterkultur an der alten Salzburger Universität erforderlich machte. Der Salzburger Theatergeist trieb an der Alma Benedictina ganz merkwürdige Blüten. Das historische Schuldrama wurde nur zu oft mit opernartigen Stücken durchsetzt, die nach Art der Intermezzi das Sprechstück unterbrachen. Oft trat sogar noch eine hauptsächlich auf Stegreifwitz zugeschnittene Hanswurftiade hinzu, alles aktweise und ineinandergeschachtelt.

Auf diesem Boden erwuchs nun auch die Oper des 11jährigen Mozart „Apollo und Hyazinthus“. Sie war von dem lateinischen Schuldrama „Clementia Croesi“ umrahmt. Am 13. Mai 1767 kam das Werkchen nach mehreren Musikproben zur Aufführung, die, wie der Chronist in den Gymnasialprotokollen mitteilt, von Erfolg gekrönt wurde. Der 11jährige Komponist war noch nach der Aufführung als glänzender Stegreiffpieler auf dem Cembalo bis in die Nacht hinein Gegenstand lebhafter Bewunderung.

Die Handlung von „Apollo und Hyazinthus“ ist in der neuen Gestalt, kurz angedeutet, folgende. Melia, die Tochter des Spartanerkönigs Oebalus, wird von dem aus dem Olymp verbannten Apollo und von dem nach dem Königsthron lüsternen Zephyrus zur Gattin begehrt. Zephyrus sucht Meliens Herz dem Gotte dadurch zu entfremden, daß er diesen des Mordes an Hyazinthus, dem Sohne des Oebalus, beschuldigt, während er selbst den Knaben tötete, um damit den Thronerben aus dem Weg zu räumen. Der zürnende Gott verwandelt den Frevler Zephyrus in einen heulenden Wind, wird aber von Oebalus und Melia, die durch den Trug des Mörders getäuscht sind, des Landes verwiesen. Da die beiden ihren Irrtum erkennen, verzeiht Apollo den Reumütigen, verwandelt zu ewigem Gedenken den ermordeten Hyazinthus in eine duftende Blume und erhält nun Melia zur Gattin.

Die Opernbuntheit des Stoffes sowohl mit seinen verlockenden Anlässen zu allerhand Bühnenwundern, als auch die kindliche Musik Mozarts bestimmeten mich dazu, das Werk zunächst einmal der Puppenbühne anzuvertrauen. Hier gibt es große Beweglichkeit hinsichtlich der Anwendung der bühnentechnischen Mittel, hier strahlt aber auch jene gewisse Naivität aus, die das Werk des Wunderknaben nur umso anziehender macht. Die Verwirklichung dieser meiner Idee durch Hermann Aichers Salzburger Marionettentheater ließ im Wesentlichen kaum welche Wünsche offen, es sei denn diesen einen, daß an Stelle der gegenwärtig unvermeidlichen Klavierbegleitung recht bald die originale Orchesterbesetzung trete.

Die Sänger lieferten ausnahmslos tüchtige Leistungen. Lilly Hell ließ dem Apollo ihren jungen, vielversprechenden, tiefgetönten Alt, der durch seinen metallischen Glanz dem Zauber des „strahlenden Gottes“ eine charakteristische Folie bot. Georg Müller brachte für den König Oebalus eine sowohl klangvolle, als auch zu dramatischem Ausdruck befähigte Stimme mit. Friedl Aicher wird der koloraturenreichen Partie Meliens gerecht. Olga Pagler ist mit Glück um die knabenhafte Frische des Hyazinthus bemüht. Den Böfewicht Zephyrus, den ich aus mancherlei Gründen statt des Alts im Original einem Baß anvertraute, sang Hugo Lindinger mit wohlgetroffener Dämonik.

Wesentlicher Anteil an dem Gelingen der Wiederbelebung des „Apollo und Hyazinthus“ kam der äußerst glücklichen Bühnenausgestaltung zu. Die Entwürfe der Szenenbilder und Figuren stammen von Franz Schaffgotich. Die Puppenköpfe wurden von der Keramikerin Luise Spannring in Ton hergestellt. Die Ausführung der Kostüme und die bühnentechnischen Arbeiten erfolgten im Atelier des Marionettentheaters.

Wenn nicht alles täuscht, wird „Apollo und Hyazinthus“ noch recht oft von der Salzburger Puppenbühne aus, die dem Erstlingswerk Mozarts nach seiner langen Heimatlosigkeit auf dem Theater eine Zufluchtsstätte bot, eine erquickende Wirkung üben.

Mozarts Titus als „opera buffa“.

Von Prof. Dr. Roderich von Mojžifovics, München.

Unter den Opern Mozarts wurde die Prager Krönungsoper „La Clemenza di Tito“ von den Bühnenleitungen stets arg stiefmütterlich behandelt. Dies, wenn man die ganz herrliche Musik dieser Partitur sich ordentlich ansieht, ganz zu Unrecht: denn die Titusmusik birgt nicht nur Schönheiten von unvergänglicher Werte, sondern sie ist auch die modernste Opernmusik, die Mozart geschrieben hat; „Titus“ und das im Februar 1791 geschriebene Ballett „Die Liebesprobe“, welches Ludwig Seitz 1928 im alten Archiv des Grazer „Musikvereines für Steiermark“ entdeckte, und dessen Echtheit ich an der Hand eines umständlichen Beweises in der „Z. f. M. W.“ feststellte — sind im Duktus, Gedankengang, Motivbildung, Harmonik und satztechnischer Konzentration viel moderner als die „Zauberflöte“ — diese ist ja bis auf den March und die Ouvertüre auch vor dem „Titus“ geschrieben. Nun ist ja gerade dieses Buch Metastasio's, das vor Mozart u. a. von Caldara, Leo, Haffé, Wagenfeil, Campani, Perez, Gluck, Jomelli, Anfosfi, Sarti, Holzbauer, Guglielmi, Giuseppe Scarlatti vertont wurde, eines jener typischen Byzantinismus verkörpernden Werke, mit denen man heute am allerwenigsten anfangen kann. „La Clemenza di Tito“ wurde bei allen Anlässen, wo es galt, dem Landesherrn zu schmeicheln, hervorgeholt und dann dem amtierenden Kapellmeister zur Vertonung in Auftrag gegeben. Aber das Buch ist zudem veraltet. Schon vor fünfzig Jahren witzelte das damalige Wiener Musikorakel, der üble Jude Hanslick (Wagners Vorbild des Beckmeßers, welcher ursprünglich Hans Lick hieß), über das Werk folgendermaßen: „In Text und Musik uns völlig entfremdet, wirkt diese feierliche Hofoper unmittelbar nach der naiven „Zauberflöte“ erkältend, um nicht zu sagen niederschlagend . . . Müde und resigniert fügte sich Mozart der steifen überlebten Formel (er meint des Textbuches), die ihm nach der Schöpfung des „Don Juan“ und „Figaro“ bedeutungslos, ja verächtlich geworden sein mußte (folgt Vergleich mit „Idomeneo“) . . . Titus selbst ist ein in Milch getauchter Sarastro (ein echter Judenwitz), der fortwährend nicht bloß seine Tugend und Weisheit, sondern auch seine Koloratur-Fertigkeit auslegt. Vieles, was in „Titus“ süß und lieblich klingt, streitet gerade durch diese Süße und Lieblichkeit gegen den Ernst des Stoffes, gegen die Leidenschaftlichkeit der Situationen“ usw. Nur das erste Finale läßt Hanslick gelten.

Die Diskrepanz zwischen Text und Musik ist nicht zu leugnen, aber die Musik selbst ist so reizend und frisch, daß dies mir schon vor Jahren die Idee eingab, „La Clemenza di Tito“ an einem kleinen Duodezfürstehofe spielen zu lassen und so, dadurch, daß das Rokoko der Musik durch ein Rokokomilieu des Textes motiviert wird, diesen Widerspruch zwischen Stil des Textes und Stil der Musik auszufalten. Nur war mein fester Voratz, den neuen Text

so zu erfinden, daß die Reihenfolge der Musikstücke beibehalten und diese, bis auf kleine Deklamationsänderungen, unangetastet bleiben könne. Dies habe ich auch durchgeführt und zwar nicht nur aus selbstverständlicher Pietät vor Mozart, sondern da mir gerade der musikalische Aufbau architektonisch so gelungen erschien, daß ich jede Umstellung als einen „verbotenen Eingriff“ empfunden hätte. Mozartianer werden mir Recht geben. Zudem hat Mozart in dieser Oper an einer Stelle das Prinzip des unmittelbaren Übergangs von einer Nummer (Nr. 23/24) in die nächstfolgende: also der Durchkomponierung, welche außerdem nur in dem eingangs erwähnten Ballett „Die Liebesprobe“ vorkommt, angewendet. Alles Gründe, die ich beachten mußte. Nun galt's um diese Musiknummern herum einen Text zu schreiben, einen Text, der natürlich auch dem Gefühlsgehalt der Originale so nahe als möglich kommt, einen Text, der, wenn auch nur stellenweise, die Beibehaltung der Originalworte zuläßt. Zu diesem Behufe nahm ich mir drei deutsche Texte des Titusoriginals als Vorlage und mir ist es so de facto möglich gewesen, die Nummern 7, 8 und 21 mit vollständiger Beibehaltung des Originaltextes — also die Liebeszenen Nr. 7 und 21 — zu bringen: bei Nr. 21 tritt freilich eine Selbstperifflage dadurch ein: aber das macht ja nichts, da der Stimmungsgehalt geblieben ist, weil die Figur den Inhalt ja glaubt. Diese Stücke, dann der Marsch im ersten Akte und der Brand des Capitols im ersten Finale, ferner der Ideengehalt der Arien des zweiten Aktes (die Partie des Sextus insbesondere), waren die bei Erfindung der Handlung unbedingt notwendig zu beachtenden Momente: so kam ich auf die Idee der opera buffa, die zu dem Gehalt und Charakter der Musik ganz außerordentlich gut paßt. Daß ich in etlichen Arien durch Verteilung der Singstimmen auf mehrere Personen das für das Fortschreiten der Handlung nötige Leben zu erzielen suchte — ist ja kein Eingriff in Mozartsche Musik: ebenso wenig, daß ich die Kastratenpartien an Tenöre übergab. H. M. Schletterer sagt in seiner Einführung des Textbuches „Titus“: „Titus rangiert in jene bedenkliche Gattung von Opern, die man sehr treffend mit dem Namen ‚Großmutsopern‘ bezeichnet hat . . .“ — dieser Gedanke, der die Titelrolle charakterisiert, durfte nicht fallen gelassen werden und so ergab sich an der Hand einer selbsterfundnen Fabel das Libretto eigentlich von selbst als ein heiteres: wo einem Duodezfürsten Gelegenheit geboten wird „die Milde des Titus“ — so heißt das neue Buch — zu zeigen. Über den Stoff meiner Rokokokomödie will ich vorerst nichts verraten.

Nicht unberührt möchte ich lassen, daß Schletterer darauf aufmerksam macht, daß 1824 in München Caesar M. Heigel (geb. 1783 in München) eine ähnliche Idee hatte, indem er eine Oper „König Garibald“ auf die Titusmusik schrieb, zu der freilich noch andere Musik von einem gewissen J. H. Sturz benötigt wurde. In Zengers „Geschichte der Münchner Oper“ und in Riemanns Opernlexikon ist diese Bearbeitung nicht erwähnt. Die „Milde des Titus“ kann sowohl mit gesprochenem Dialog, wie mit neun Seccorezitativen, welche ich dermalen entwerfe, aufgeführt werden. Da zu Mozarts Partitur Süßmayer die Rezitative schrieb,*) so ist damit kein Takt Mozartscher Musik verloren.

Opernbefuch leicht gemacht!

Von Dr. Rudolf Becker, Erfurt.

Es ist in der „Zeitschrift für Musik“ ebenso wie in anderen Fachzeitschriften und Tagesblättern oft geklagt worden über den dornenvollen Weg, den ein Opernkomponist gehen muß, bis er einmal einem neuen Werk zur Anerkennung verholfen hat. Daß es bei unserem heutigen Opernbetrieb fast unmöglich ist, ein neues Stück über die chinesische Mauer der Tradition und aller damit verfilzten Schlendriansünden hinwegzusteuern, braucht also nicht mehr als Neuigkeit aufgetischt zu werden. Aber ein Punkt, der damit zusammenhängt, bedarf einer ernsthaften Beachtung.

*) Nur die Rezitative zu „Cosi fan tutte“ sind vollständig von Mozart; bei „Don Giovanni“ und „Figaro“ ist die Frage, soviel mir bekannt ist, noch immer nicht entschieden.

Seit langem ist es selbstverständliche Pflicht eines Konzertveranstalters, bei einem Liederabend die Texte der vorgetragenen Gefänge auf den Programmen abzudrucken. Wo das einmal nicht geschieht, muß sich der Verantwortliche die kritische Feststellung gefallen lassen, daß er etwas verfäuscht und verbummelt hat. Und wenn es sich gar um neue Kompositionen handelt, wird aus dem Verfäusnis eine Fahrlässigkeit, der unter Umständen der Erfolg eines Werkes zum Opfer fällt (so daß der Begriff der „fahrlässigen wirtschaftlichen Schädigung“ nahe liegt).

Das sind Selbstverständlichkeiten, die erst wichtig werden, wenn man die Parallele zieht zu einem neuen Bühnenwerk.

Das Publikum hat es nicht leicht, sich mit einer neuen Oper auseinanderzusetzen, und ein Verständnis ist im Grunde nur möglich, wenn man wenigstens das Textbuch vor der Aufführung gelesen hat. Da man nun niemanden zwingen kann, sich eine neue Ausgabe zu machen und neben der Eintrittskarte zum Opernabend noch ein Textbuch zu kaufen — so sollte doch mindestens diese Anschaffung so leicht wie möglich gemacht werden — immer im Interesse des Komponisten und seines Werkes! Genau so wie ein Kind (und ein Tier) nur artig ist, wenn man ihm das Bravfein gelegentlich leicht macht (Quintessenz aller Pädagogik!), so sollte man auch dem Theaterbesucher sein „anständiges Benehmen“ (Eindenken und Einfühlen in ein neues Musikwerk), soweit möglich, erleichtern.

Und was geschieht in Wirklichkeit?!

In einem angesehenen Provinztheater wurden in der letzten Spielzeit zwei neuere Opern von noch lebenden Komponisten erstmalig gegeben. (Namen tun nichts zur Sache, können aber irgendwie an dem Fall Interessierten gern mitgeteilt werden.) Keine Buchhandlung, keine Musikalienhandlung hatte das Textbuch in der Auslage, kein Klavierauszug, keine Noten der betreffenden Komponisten waren zu sehen. Nicht einmal die Theaterkasse führte das Textbuch, und — was den Fall geradezu ungeheuerlich werden läßt: wer es in einer Musikalienhandlung bestellte, bekam nach einigen Tagen die Antwort, es sei nicht zu bekommen und vermutlich nicht erschienen. Der Wahrheit gemäß muß ergänzt werden, daß unseres Wissens eine Buchhandlung die Textbücher führte; aber auch in diesem Fall griff der Verkäufer in ein verstecktes Fach — im Schaufenster lag das Libretto jedenfalls auch hier nicht aus.

Zugegeben, daß im vorliegenden Falle mehrere Instanzen fahrlässig gehandelt haben. Wer ist aber in der Hauptsache am Erfolg der Oper interessiert: der Sortimentler, das Stadttheater, das Theaterpublikum oder der Verlag und sein Komponist?!

Deshalb sollte sich jeder Musikverlag darüber klar sein, daß die beste und sicherste Werbung für eine Oper der Vorverkauf und die Auslage des Textbuches sind. Wenn ein Verlag künstlich das Vertrautwerden mit seinen Werken — wie im vorerwähnten Falle — erschwert, so ist er von vornherein zu einem Reinfl, einem eindeutigen Mißerfolg verurteilt. Das ist so lächerlich klar, daß es kaum einer Überlegung bedarf. Ebenso klar ist, was alle ehrlichen Freunde unserer schaffenden Künstler fordern: daß ein oder zwei Wochen hindurch vor der Erstaufführung einer neuen Oper in allen Buch- und Musikalienhandlungen die Operntextbücher, daneben aber auch Klavierauszüge, Noten und andere Werke des betreffenden Komponisten (bzw. des Librettodichters) als Werbemittel ausliegen. Will der Verlag ein Weiteres tun, so sorge er dafür, daß die Textbücher billig sind. Er hat ja selber den Schaden (neben den Autoren), wenn sie nicht verkauft werden.

Ich würde mir den Vorwurf machen, Selbstverständlichkeiten ausgesprochen zu haben, wenn mich nicht das lebendige Beispiel in zwei schlagenden Fällen gelehrt hätte, daß es sich leider nicht um Selbstverständlichkeiten handelt.

Carl von Holtei (1798 — 1880) als Librettist.

Von Prof. Dr. Roderich von Mojsifovics, München.

Die zünftigen Literaturhistoriker sehen zwar an einer regelrechten Bohémiennatur wie Carl von Holtei — Richard Wagners Theaterdirektor in Riga — gerne vorbei, oder sprechen höch-

stens mit Nafenrumpfen von ihm: umfomehr erfreut es, wenn eine Autorität wie der jüngst verflorbene H. H. Houben in seinem Werke „J. P. Eckermann sein Leben für Goethe“ (1925) eine ausgezeichnete und gerechte Charakteristik dieses merkwürdig vielseitigen Künstlers und kuriosen Kauzes bringt, der als Schöpfer des Lieder-spieles (nicht zu verwechseln mit Sing-spiel!) ein Plätzchen in der deutschen Musikgeschichte verdient. (A. a. O. S. 298—319.) Holtei war aus Paris gekommen, als er in Weimar auftauchte und sein bekanntestes Lieder-spiel „Lenore“ schrieb; „Holtei ist der Wolzogen jener Zeit“, urteilt treffend Houben, und als solcher nahm er Anregungen, wo er sie fand. So wird es niemand wundern, daß er in der Stoffwahl sehr dem Zeitgeschmack huldigte ... neben einem „Dr. Faust“, einer dramatischen Legende „Robert der Teufel“, greift er auf Bürgers „Lenore“, wobei es interessieren mag, daß ihn auf diesen Stoff Meyerbeer hinwies, der mit dem richtigen Spürsinn seiner Rasse einmal auch einen „echt-deutschen (!) volkstümlichen Operntext“ zu komponieren wünschte, der ein andermal ihn wiederum auf eine Erzählung der Johanna Schopenhauer „des Adlers Horst“ brachte, die er nur deshalb komponieren wollte, weil es ihn (1827) reizte ... „ein Donnerwetter musikalisch zu behandeln“ ...; der Jude hat keine eigenen Ideen —, die „Tempesta“ in Rossinis „Barbier“ dürfte es ihm „angetan“ haben — ein gleiches zu versuchen. Aber dieser Anregung des typisch jüdischen Effekthaschers Meyerbeer verdankt die Literatur eines der besten deutschen Opernbücher der vorwagnerischen Epoche. Franz Gläfer (1799—1861) hat es in Musik gesetzt.*) Als echte Theaternatur gibt Holtei wirkliche Gestalten, gute Rollen, die sich über die schemenhafte Charakterisierung ihrer Konkurrenten um ein Beträchtliches erheben. Von Gläfer's sonstigen Werken hat sich keines zu halten vermocht, nur „des Adlers Horst“ blieb etwa dreißig Jahre auf dem deutschen Spielplan ... ein guter Text ist der halbe Erfolg.

„Naiv und albern“.

Eine Pfitzner-Anekdote und mehr!

Von Kurt Heifer, Duisburg.

Zu der Festwoche „Deutsche Romantik“ in Krefeld hatte Professor Dr. Hans Pfitzner die szenische und musikalische Neueinstudierung von Carl Maria von Webers „Freischütz“ übernommen. In der Aufführung unter seiner Leitung kam es zu einem kleinen aber äußerst charakteristischen „Zwischenfall“.

Bekanntlich faßt sich Agathe nach dem großen Schrecken über den mit einem Totenkranz verwechselten Brautkranz als erste von den verstörten Mädchen und bittet, aus den weißen Rosen des Eremiten eine Brautkrone zu flechten. „Ännchen nimmt die Rosen schnell aus dem Blumentopfe und verschlingt sie zu einem Kranze“, heißt es in der Regie-bemerkung und ihr Text lautet: „Ein herrlicher Einfall! Sie verschlingen sich von selbst ...“ Technisch wird das nun meist so ausgeführt, daß zwischen den Rosen ein fertiger Kranz verborgen wird, den Ännchen (mehr oder weniger geschickt) hervorzieht. Gleichgültig jedoch, wie auch immer ein Regisseur diesen Vorgang formt, an den wir ganz einfach glauben, sobald wir nur vom „Werke erfaßt“ sind.

In Krefeld erregte diese Szene jedoch einige Heiterkeit bei den Zuschauern. Und Meister Pfitzner erhebt sich an seinem Pult, reckt sich hoch und sieht sich mit unheimlich strafendem Blick im Zuschauerraum um! Manche denken: wie ein Oberlehrer, der eine Klasse zur Ruhe mahnt! In Wirklichkeit ist es nicht der Pädagoge (jedenfalls nicht allein!), sondern der empfindlich darüber Betroffene und Enttäuschte, daß ein Publikum nicht mehr glauben kann, wie es Kinder können — daß sich die Rosen tatsächlich von selbst zum Kranze schlingen!

Das ist echter Pfitzner! Aber es ist mehr als eine Anekdote. Es ist eine Mahnung an alle, die den Glauben an die Realität solcher Vorgänge verloren haben, deren Aufgeklärtheit solche Vorgänge albern vorkommen. Es sind jene Menschen, die auch den Schwan im „Lohengrin“

*) Die Uraufführung dieser „Romantisch-komischen Oper in drei Akten fand (nach W. Lackowitz' Opernführer 2. Band S. 101) 1833 im Berliner Königsstädtischen Theater statt (Riemanns Opernhandbuch verlegt die Uraufführung ins Jahr 1830).

oder den Lindwurm im „Siegfried“ nicht mehr sehen möchten, weil sie in ihrem falschen Denken nur noch das ausgestopfte Requisite empfinden. Von einer Ahnung des Symbols ganz zu schweigen! Ihnen hat Pfitzner bereits 1914 in seinem Aufsatz zur Kölner „Freischütz“-Inszenierung eine deutliche Abfage erteilt, als er sich dagegen wandte, „dem Freischütz die Naivität zu nehmen, aus der Furcht heraus, es könne unserem aufgeklärten Zeitalter doch manches gar zu albern vorkommen, was da vorgeführt werden soll und woran wir doch nicht glauben. Aber es ist ein gewaltiger Unterschied zwischen naiv und albern!“

„Bach und Wagner“.

Eine kleine Ergänzung.

Im August-Heft der ZFM (S. 856 ff.) untersucht Hans Joachim Moser in einer Vortragswiedergabe wieder einmal das Verhältnis Wagners zu Bach. Leider beschränkt er sich in dem eigentlich wichtigen musikalischen Teil nur auf Beispiele aus den „Meisterfingern“; es sei daher gestattet, an dieser Stelle auf den Aufsatz des Unterzeichneten in der Allgemeinen Musikzeitung vom 19. Mai 1893 („Grundsätzliches zur Stilverwandtschaft Wagner-Bach“) aufmerksam zu machen, in dem z. B. Parallelererscheinungen in der Verwendung des verminderten Septimenakkords oder der „unendlichen Melodie“ aufgezeigt werden. Seit dem Köthener Bachfest d. J. ist mir nun eine neue sonderbare Parallele bekannt geworden: Der Schluß des Largos in der Trio-Sonate in d-moll, eines allerdings nicht als echt erwiesenen, aber von allen Kennern als echt anerkannten Werkes, findet sich eine merkwürdige Vorahnung der aufsteigenden Trifanterzen aus dem Vorspiel des dritten Aktes. Ich habe mir erst in den letzten Tagen die Ausgabe des Werkes von Hermann Keller in Nagels Musikarchiv besorgen können, um meiner Beobachtung von Köthen nachzugehen, und finde sie nicht nur bestätigt, sondern auch schon in Prof. Kellers Vorwort ausgesprochen. Ihm bleibt also das Recht der Priorität dieser Beobachtung; aber das ist ja bedeutungslos angesichts der Tatsache, daß sich hier in schönster Weise eine Bestätigung des Moserschen Schlußsatzes findet: „Genies gehören zu einer großen brüderlichen Gemeinsamkeit der Geister“. „Motiv der Öde und des Sehns“ liest man im „Tristan“ — was braucht man mehr, um auch diesen Bachsatz richtig zu verstehen?

Dr. Otto Riemer.

„Die musikalische Erneuerungsbewegung vor der deutschen Revolution“.

Notwendige Betrachtungen zu den Ausführungen von J. Steinle, Reutlingen.

Von Hans Gansler, Stuttgart mit einem Beitrag von Karl Hassle, Köln.

Der Aufsatz „Die musikalische Erneuerungsbewegung vor der deutschen Revolution“ in Nr. 20 der Zeitschrift „Der deutsche Erzieher“ von J. Steinle, Reutlingen, beschäftigt sich mit Henfel und Jöde. Die Betrachtung, die dem Letzteren gewidmet ist, bedarf einiger Richtigstellung und Ergänzung. Steinle spricht von Jödes liberalistischer Gesamthaltung, durch die er für Kestenbergs tragbar geworden sei. (Der Jude Leo Kestenbergs bestimmte im schwarz-roten Preußen als Ministerialrat im Kultusministerium den schulmusikalischen Kurs.) Jöde war Marxist und Dissident. Er hatte seiner Zugehörigkeit zur marxistischen Weltanschauung seinen Aufstieg zu verdanken. Was er Positives geleistet hat, wurde und wird heute noch gewaltig überschätzt. Für den Unterrichteten war zweierlei erstaunlich. Einmal, wie gewandt er nach dem Umschwung sich anzupassen verstand, ferner wie wenig namentlich in Erzieherkreisen Klarheit über seine musikpolitische Vergangenheit herrschte.

Man kann nicht oft genug davon sprechen, wie es war. Kein Geringerer als der Führer selbst erinnert immer und immer wieder daran, wie es eigentlich ausgefallen hat, wer die Gegner waren, und welches die Folgen der gegnerischen Tätigkeit waren. Das hören bestimmt nicht alle Volksgenossen gerne. Besonders diejenigen nicht, welche der Volksmund von heute so witzig ebenfalls „alte Kämpfer“ nennt, nämlich solche, die dreizehn Jahre gegen uns und nun zwei Jahre für sich gekämpft haben.

Wer ein Gefühl für die Gefahr hatte, die der deutschen Kultur im allgemeinen und der deutschen Musik im besondern von denen drohte, die das deutsche Geistesleben schon Jahrzehnte vor dem Weltkrieg „kontrollierten“, und die nach der Revolte des Jahres 1918 offen auch die kulturelle Führung an sich rissen, der hatte auch als Musiker Gelegenheit genug, in dem immer reicher fließenden Quell völkischen Schrifttums die Verfallerscheinungen in der Musik aufgezeigt zu erhalten. Aus der reichen Abwehrliteratur der Nachkriegsjahre erinnere ich nur an folgende Schriften, die für alle Zeit höchst wertvoll und aufschlußreich bleiben werden: Karl Grunfky „Richard Wagner und die Juden“ (aus der Schriftenreihe: „Deutschlands führende Männer und das Judentum“, Deutscher Volksverlag von Ernst Böpple, München*) um 1920 erschienen, eine deutsche Tat von bemerkenswerter „Zivilcourage“.

Reinhold Zimmermann „Das Wesen der jüdischen Musik“ (veröffentlicht im Januar 1925 in „Deutschlands Erneuerung“ J. F. Lehmann's Verlag, München).

Hermann Seeliger „Musik und Judentum“ (In Alfred Rosenbergs „Weltkampf“ Heft 7/1925, Deutscher Volksverlag, München).

Hermann Seeliger „Abbau des deutschen Geistes in der Musik“ (Weltkampf Heft 11 1925).

In der als Fundgrube völkischen Wissens ebenfalls für immer wertvoll bleibenden Schriftenreihe des Leipziger Verlags von Theodor Weicher „Der völkische Sprechabend“ ist im 4. Jahrgang (1928 Heft 62) von Oskar Goguel, Heidelberg, eine ausgezeichnete Arbeit „Volk und Musik“ erschienen. Wie der Verfasser vor 7 Jahren, als Jöde auf der Höhe seines Einflusses stand, mit ihm, seinem Genossen Ebel und mit Kestenbergs ins Gericht ging, ist heute noch sehr lesenswert.

Vor einigen Monaten nun ist es stille um Herrn Jöde geworden. Nicht die Tatsache oder die späte Erkenntnis, daß er „am morischen musikpolitischen Bau des Juden Kestenbergs eifriger Mitarbeiter war“, hat ihn zur Strecke gebracht, sondern durch Allzumenschliches hat sich Jöde selbst unmöglich gemacht.

Von den Streitschriften der neueren Zeit für die Reinheit der deutschen Musik und des deutschen Musiklebens seien dringend empfohlen: Karl Grunfky „Der Kampf um die deutsche Musik“ (Erhard Walter Verlag, Stuttgart), sowie Karl Hassle „Vom deutschen Musikleben“ (115 Seiten) und „Von deutschen Meistern“ (131 Seiten), beide Bücher im Verlag von Gustav Bosse, Regensburg.

Soeben erhalte ich zu dem Aufsatz Steinles einen Beitrag aus der Feder von Prof. Dr. Karl Hassle, dem neuen Direktor der Musikhochschule Köln. Er schreibt:

„Sehr zu begrüßen ist Steinles deutlich ausgesprochene Forderung: „Wir stehen gegen eine Fortführung einer der beiden Richtungen“ (Jöde und Hensel). Leider geht aber doch aus seinen Ausführungen nicht klar genug hervor, daß diese Richtungen gerade heute völlig abzulehnen sind. Denn Herr Steinle versucht, das „Gute“ herauszufinden und dieses sogar mit der nationalsozialistischen Bewegung in Zusammenhang zu bringen. Es muß immer wieder betont werden, und leider ist das nicht immer geschehen, abgesehen von wenigen Einzelnen, die heute noch wie seit Jahren — fast möchte man sagen — auf verlorenem Posten kämpfen, daß die Grundeinstellung sowohl der Jöde'schen wie auch der Hensel'schen Richtung der „Jugendmusikbewegung“ nicht das Geringste zu tun hat und nie zu tun gehabt hat mit der nationalsozialistischen Einstellung. Wenn da von Volkstum die Rede ist, so ist hiermit etwas völlig Anderes gemeint, als der Nationalsozialismus mit seinem Begriff des deutschen Volkes als Träger des deutschen Lebens und der deutschen Staatsidee meint. Weder der „Zupfgeigenhansl“ noch irgend eine Singwoche, noch vollends die preußische Reformpädagogik Kestenbergscher Art sind jemals Vorläufer irgend eines Teiles der nationalsozialistischen Bewegung gewesen. Das völlige Gegenteil ist wahr. (Vgl. in meiner Schrift „Vom deutschen Musikleben“, besonders den letzten Abschnitt.) Vollends mit den klar ausgesprochenen Ansichten des Führers stehen die verschiedenen „Erneuerungsbewegungen“ in der Musik der Nachkriegszeit im stärksten Gegensatz, ja schlagen ihnen geradezu ins Gesicht.

*) Der Deutsche Volksverlag gehört seit einigen Monaten dem NSLB

Die Gefahr ist heute wieder sehr groß geworden, daß die Vertreter dieser Bewegungen dadurch, daß man ihnen das und jenes Gute zubilligt, sich als Führer einer neuen deutschen Musikpflege organisatorisch betätigen, die sie mit ganz leichten Umdeutungen und Akzentverschiebungen als nationalsozialistisch hinstellen. In Wirklichkeit hat sich in diesen Lagern nichts geändert, was hie und da in ganz naiver Art zu Tage tritt, wenn Vertreter solcher Richtungen kühnlich von sich sagen: „Wir haben nicht umzulernen brauchen.“

Leider ist durch Schriften eines Mannes wie Professor Kriek, dessen außermusikalisches Gedankengut hier nicht zur Erörterung steht, das Schlagwort von der „musischen Erziehung“ in die pädagogischen Kreise hineingetragen worden, das theoretisch nur schwer, in der Praxis gar nicht in Einklang zu bringen ist mit einem wahrhaft deutschen organisch gewachsenen Musikleben, noch weniger mit seinen volkstümlichen Grundlagen. Das muß einmal gesagt werden, denn hier liegen mit die Wurzeln dazu, daß die genannten Bewegungen in der Zeit der Machtübernahme des Nationalsozialismus nicht völlig ausgeschaltet wurden. Diese Toleranz ist eine der beklagenswertesten und verhängnisvollsten Tatsachen, die den Aufbau eines wahrhaft nationalsozialistischen Kunst- und Kulturlebens in Deutschland bisher verhindert haben. Umso dringlicher ist es nun, endlich Ernst zu machen mit einer völligen Ausschaltung aller Ideen und Elemente, die im Grunde nichts wollen und wollen können, als das, was sie vor der Machtergreifung des Nationalsozialismus neben diesem oder noch öfter gegen diesen heraufgebracht haben und nunmehr unversehens in die neuen Verhältnisse hineinzuprojizieren versuchen. Wenn Herr Steinle am Schlusse seiner im Grunde ja Lobeshymne auf die betreffenden Bewegungen darstellenden Ausführungen sagt: „Bei der künftigen nationalsozialistischen Erziehung (die musische ist ein schönes Stück davon) wollen wir die Leistungen Henfels und Jödes einbauen, soweit sie von dem nationalsozialistischen Standpunkt der Volkstumsarbeit in der Musik getragen werden können, denn alle unsere Arbeit sehen wir im Lichte des Nationalsozialismus“, so ist vor dieser Einbeziehung nur schärfstens zu warnen. Wo die volkhaften Wurzeln der deutschen Musik liegen, sollte doch jeder, der auch nur eine Ahnung hat von dem Geiste der Meister dieser Kunst, nun endlich begriffen haben. Und auch dies muß man heute endlich wissen, daß die Bewegungen der Nachkriegszeit diesen Geist systematisch zu untergraben im Begriffe waren. Von diesem Tun sind sie auch heute nicht völlig abgerückt und können dies auch nicht, denn die anscheinend so „volkstümlichen“ Grundlagen der von ihnen organisierten „Laienbewegung“ sind formal-ästhetischer, stilkundlicher, spielerischer, pseudowissenschaftlicher, pädagogisierender, historisierender, geschmacklicher, ja sektiererhafter Art. Blut, Leben und Persönlichkeit, Tiefe, Größe und Heldentum wahrhaft erlebnismäßiger Art haben von Haus aus darin keinen Platz. Vielleicht ist die bindende Bestimmung seitens des Schulungsamtes der NSDAP, daß bei Lagern und Kursen fachlicher, also auch musikalischer Art, eine weltanschaulich-politische Schulung nicht gestattet ist, geeignet, endlich Klarheit zu schaffen und den Mischmasch von Jugendbewegungsideen Jöde'scher und verwandter Art mit nationalsozialistischer Schulung zu unterbinden. Der Führer Adolf Hitler hat der Kunst und den Künstlern ihre Aufgaben klar und unzweideutig zugewiesen.“

Nachschrift.

Wie dringlich es ist, Klarheit zu schaffen, um zu verhindern, daß die Vertreter der verschiedenen Nachkriegsbewegungen mit ihrem ganzen, oder auch nur mit einem Teil ihres Gedankengutes vom Nationalsozialismus „übernommen“ werden, zeigt ein Aufsatz von B. v. Peinen in der Zeitschrift „Lied und Volk“ (Bärenreiterverlag Kassel, Juni/Juli 1935), der als Abwehr gegen Steinles Artikel von der andern Seite her gedacht ist. Er trägt die Überschrift: „Die Zukunft sie wird unser sein!“ womit dem Inhalt des Aufsatzes nach nicht der Nationalsozialismus, sondern seine Verquickung mit dem Finkensteinerbund und der Anthroposophiegemeint ist! Man entsinnt sich, daß Professor Hasse in der Reichsmusikkammer v. Peinens Angriff auf die Wagner-Begeisterung des Führers gebrandmarkt hat (vergl. den Bericht über die erste Arbeitstagung der Reichsmusikkammer), der geradezu einen Sabotageakt an der Kulturarbeit des Führers darstellte. Auch sonst erfuhr v. Peinen manche deutliche Ablehnung. Seine Taktik und Dialektik ist dieselbe geblieben.

Was die „Bevollmächtigung vom Stellvertreter des Führers“ anlangt, so dürfte hier näher nachzuforschen sein, wer diese Bevollmächtigung erhalten haben soll. Inzwischen ist bekanntlich das damals sogenannte „Reichsamt für Volkstum und Heimat“, auf das sich Herr v. Peinen stützte, längst aufgelöst worden. Auch hierzu vergl. Karl Hasse's Vortrag auf der ersten Arbeitstagung der Reichsmusikkammer.

H.

M U S I K B E R I C H T E

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Konzertwerke:

- Karl Gerstberger: „Concerto Dramatico“ op. 20 (26. Aug. Weimar).
 M. F. Malipiero: „Poème symphonique“ (Paris).
 Ernst Schliepe: „Deutsche Kantate“ (Rundfunk).
 Roderich v. Mojzifovics: „3. Streichquartett c-moll op. 71“ (Reichsfender München, Rekerquartett).

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

- Hermann Henrichs: „Beatrice“ (Badische Staatstheater).
 Wolfgang Amadeus Mozart: „Die verstellte Einfalt“, Oper in Bearbeitung von Thomas Bauer-Serano (München).

Konzertwerke:

- Fritz Reuter: „Das Spiel vom deutschen Bettelmann“ weltliches Oratorium (Breslauer Sender, Oktober).
 Wolfgang Fortner: „Ein Cembalokonzert“ (Bafel durch Li Stadelmann).
 Robert Curt v. Gorrißen: Toccata, Passacaglia und Fuge in G für gr. Orchester (Wiesbaden, Städt. Orchester, Dr. Helmut Thierfelder).
 Robert Curt v. Gorrißen: „An deutschen Heldengräbern“ für Chor, Solo und Orchester (Sondershausen und Kufftein: Robert Schmidt bzw. MD Franz B. Kirchmair).
 Robert Pracht: „Urweltgewalten“ (Männerchor a cappella); „Deutschland, du bist erwacht“ (Männerchor mit Harmoniemusik); „Des Landsknechts Reue“ (Männerchor mit Spielmanszug) (fälmliche in Wehr unter MD Kurt Layher).
 Hermann Erpf: „Musik für Streichorchester“ (Städt. Sinfoniekonzerte Gelsenkirchen, 9. Jan. 1936 unter MD Volkerts).

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

FÜNFTES VOLKSTÜMLICHES BEETHOVENFEST IN BONN

(23.—30. Juni)

Von Johannes Peters, Bonn.

In die Leitung des diesjährigen Beethovenfestes teilten sich GMD Max Fiedler, Essen, GMD K. Elmendorff, Wiesbaden und Städt. MD Guft. Claßens, Bonn. Max Fiedler, der als Leiter des vorigjährigen Beethovenfestes sofort stürmisch begrüßt wurde, dirigierte drei Symphoniekonzerte, in denen die 1., 3., 5., 8. und 9. Symphonie aufgeführt wurden. Höhepunkte waren die Darbietung der 3., 5. und 8. In der Neunten wirkte der Städt. Gefangverein mit und als Solisten Adelh. Holz, Köln (Sopran), Ria v. Hefert, Berlin (Alt), Gunnar Graarud, Wien (Tenor) und Prof. Alb. Fischer, Berlin (Baß). Das dritte Symphoniekonzert leitete K. Elmendorff. Er war für uns als Konzertdirigent eine Neuerscheinung. Im ganzen wirkte seine Art stürmisch-hinreißend. Entsprechend führte er unser Orchester in der 7. Symphonie zu einem einzig-

artigen Triumph. MD Claßens führte mit dem verstärkten Städt. Gefangverein und den eben genannten Solisten die Missa solemnis auf; es war eine hervorragende Leistung. Als Solistin spielte Elly Ney im 1. Symphoniekonzert das Klavierkonzert in G-dur und im 3. das in c-moll. Ihre bewährte klassische Formung dieser Werke begeisterte wieder einmal die dankbaren Zuhörer ihrer Vaterstadt. Sie spielte im 2. Symphoniekonzert mit den Partnern ihres Trios das Tripelkonzert für Klavier, Geige und Cello. Ludwig Hoelscher als Cellist dieses Trios ist uns schon lange bekannt; neu war uns Prof. Max Strub als Geiger. So schön wie diesmal hörten wir das Tripelkonzert noch nie. Max Strub spielte auch das Violinkonzert in der ihm eigenen klassischen Ruhe und technischen Überlegenheit. — In einer kammermusikalischen Morgenaufführung spielte das Elly Ney-Trio das große Trio in B-dur (Werk 97); dann folgte die Cellofonate in A-dur (Werk 69), von L. Hoelscher dargeboten. Den Höhepunkt bildete das Streichquartett in c-moll, das vom Max Strub-Quartett gespielt

wurde. Der Eindruck war überragend in der feinen Abstimmung des Klanges und in der hinreißenden künstlerischen Leidenschaft der Ausdeutung. Gunnar Graarud sang den Liederkreis „An die ferne Geliebte“, leider im ganzen etwas zu blaß.

Zum Schluß sei noch die Aufführung der Oper „Fidelio“ hervorgehoben, die GMD Elmendorff im Stadttheater leitete. Es wirkten mit das Städt. Orchester, Bonn und die Mitglieder der Staatsoper Wiesbaden. Diese Aufführung war für Bonn ein Ereignis, nicht zuletzt deshalb, weil auserlesene Gesangskräfte sich ganz in den Dienst des heroischen Stiles Beethovens stellten. Nach der Kerkerzene wurde die Leonorenouverture Nr. 3 gespielt.

Am Schluß des Festes brachte die Stadt Bonn durch Blumen und Lorbeerkränze ihren Dank allen Mitwirkenden zum Ausdruck. — Die Neunte wurde am Abend des 1. Juli auf dem Marktplatz wiederholt.

GÖTTINGER HÄNDEL-FEST 1935

Von Gerhard Schwalbe,

z. Zt. Arbeitsdienstlager 1/186 Northeim (Hann.).

Das Göttinger Händelfest, die letzte der von der Reichsmusikkammer durchgeführten Bach-Händel-Schutz-Feiern, erfüllte seine Aufgabe, dem deutschen Musikleben über dieses Gedenkjahr hinaus Anregungen und Richtlinien für die Wiederaufführung Händelscher Musik zu geben, in hervorragendem Maße. Obwohl sich keinerlei Beziehungen Händels zu Göttingen nachweisen lassen, so ist doch hier wie in kaum einer anderen Stadt der Boden bereitet für das Werk dieses Meisters deutscher Musik. Von Göttingen ging vor nunmehr 15 Jahren durch den mutigen Entschluß des Kunstwissenschaftlers Oskar Hagen, eine Erneuerung der Händel-Oper aus. Die Aufführung der von ihm bearbeiteten Oper „Rodelinde“, der in den folgenden Jahren noch andere Opern folgten, bewies die Lebensfähigkeit der Barockoper entgegen den anders lautenden Urteilen der Fachleute, welche die Händelschen Opern schon wegen der „Nichtsnutzigkeit des Textes“ zum Tode verurteilten. Diese Aufführungen bereiteten den Boden auch für die diesjährige Neuaufführung. Und so konnte man in Göttingen ein Wagnis unternehmen, das vielleicht in anderen Städten mißglückt wäre: man brachte die Werke Händels ohne eingreifende Bearbeitungen und vor allem ohne Striche zur Aufführung. Über die Frage, ob man die Werke nicht doch durch vorsichtige Kürzungen — die Aufführungsdauer betrug bei Oper und Oratorium $4\frac{1}{2}$ Stunden — einem für Händels Musik nicht in dieser Weise durch Tradition vorbereitetem Zuhörerkerkreis der

Großstadt eher zugänglich machen könnte, kann man zweierlei Meinung sein. Die strichlose Aufführung bleibt freilich immer das Ziel, und gerade die Göttinger Zuhörererschaft bewies, daß auch der heutige Mensch einer solchen ausgedehnten Aufführung mit Spannung bis zum Schluß zu folgen vermag. Wichtiger als dies ist aber die Frage der Bearbeitung, der Aufführungspraxis. Die Forderung der unbedingten Werktreue und damit die Aufgabe der Annäherung an die alten Formen der Aufführung gilt zwar heute als selbstverständlich, wird aber nur in seltenen Fällen konsequent verwirklicht. Denn dazu gehört neben dem Wissen um die Dinge, vor allem Bescheidenheit auf Seiten des szenischen und des musikalischen Leiters. Diese Bescheidenheit, mit der man in Göttingen dem Werke diente, ist das Rühmlichste und zugleich das in die Zukunft Weisende der Göttinger Händelfeste. Man verluchte hier, einen Aufführungsstil zu erreichen, der sich der alten, zeitgenössischen Praxis stark nähert. Dieser von Seiten der Musikwissenschaft in Göttingen vorbildlich unterstützte Weg bedeutet nicht wissenschaftliche Pedanterie, historische Spielerei oder romantische Flucht in die Vergangenheit, sondern er führt als einziger zu einer wirklichen Wiedererweckung alter Musik. Gerade Händels Musik mußte sich in den letzten Jahren, wie die alte Musik überhaupt, manche Mißdeutung gefallen lassen. Seine Musik galt als die Musik des heroischen Pathos, und dieser Pathos wurde nur zu oft mit dem Wagnerischen Pathos verwechselt. Den Texten der Opern fehlt auch jene psychologische Begründung und dramatische Dynamik, die das Musikkdrama der neueren Zeit auszeichnet. Das Verhältnis von Text und Musik ist in der barocken Oper ein grundsätzlich anderes. Die dramatische Handlung wird in den Rezitativen vorwärtsgetragen, dazwischen steht die Arie, die die Handlung zum Stillstand bringt und ein Zustandsbild vom jeweiligen Affekt der handelnden Person gibt. Auf eine künstliche Dramatisierung muß unter allen Umständen verzichtet werden. Es ist das große Verdienst Dr. Niedeckens-Gebhards, der schon seit Jahren Händelsche Opern inszenierte und dem die Übernahme Händelscher Opern in die Spielpläne der ständigen Theater letzten Endes zu danken ist, daß er in dieser Aufführung den Forderungen des alten Theaters in vorbildlicher Weise nachkam. Sparsame Gesten der Spieler, Ausrichtung der Personen auf die jeweils Singende gaben dem Spiel eine würdige Ruhe und die Gemessenheit des spätbarocken Lebens, planvolle, in moderner Strenge geführte Szenen mit leidenschaftlichen Ausbrüchen (Kampfzene!) spiegelten barockes Streben nach prachtvoller Massenwirkung wieder.

Die Oper „Parthenope“, die man für diese

Neuaufführung ausgewählt hat, ist von Händel im Jahre 1730 beendet worden. Das Textbuch stammt von Stempiglia und ist von Händel stark gekürzt worden. Im Mittelpunkt der Handlung steht die Fürstin Rosmira, die als armenischer Fürst verkleidet auf den Hof der Königin von Neapel, Parthenope, kommt, um ihren treulosen Geliebten, der zusammen mit zwei anderen Fürsten um die Liebe der Königin wirbt, zurück zu gewinnen. Nach mannigfachen Verwicklungen finden sich schließlich zwei Paare, und die Handlung wird mit einem Triumphchor beschlossen. Für die Göttinger Neuaufführung wurde der italienische Text von Dr. Emilie Dahnk-Leipzig ganz hervorragend ins Deutsche übertragen. Die Übersetzung lehnt sich eng an den Wortlaut an, ist in flüssiges, verständliches Deutsch gebracht und ist, vor allem, gut fangbar.

Die ganze Vielfältigkeit des Ausdrucks der Händelschen Musik wird an dieser Oper offenbar. Kraftvolle, männliche Arien, zarte sehnuchtsvolle, schlichte Lieder, daneben die koloraturenreiche Arie in barocker Pracht und die ins Galante umbiegenden, beschwingten Tanzsätze, dazu eine mit bescheidenen Mitteln arbeitende, aber sehr abwechslungsreiche und treffende Instrumentierung lassen eine Ermüdung nicht aufkommen. Von der Sangeskunst der Solisten ist die Wirkung der Musik in hohem Maße abhängig. Händel verlangt ausgesprochen große und doch bewegliche Stimmen, denen aber auch die zarten, weichen Töne nicht fehlen dürfen. Das Bel-canto-Ideal spielt gerade in dieser kurz nach einer Italienreise entstandenen Oper eine große Rolle. Maria Engel (Parthenope) und Fr. Nothold (Arface), auch Elsa Schürhoff (Rosmira), ferner G. A. Walter, Knapper und Reich füllten gefanglich ihre Rollen aus. Auch darstellerisch wurde der der Musik entsprechende Stil gefunden. Allerdings muß jede Andeutung burlesken Spiels weggelassen, da dies, wie es sich zeigte, von den Hörern leicht mißverstanden wird.

Lotte Brill hatte einen für die Handlung und die Musik gleich gut passenden Bühnenrahmen geschaffen. Die fatten, braunbronzenen Farben der Bühnenbilder — die Veränderung der Szene wurde durch Wechsel eines der Hintergrund abschließenden Bildvorhanges erreicht — trafen den Ton der Händelschen Musik ganz ausgezeichnet. Die Gewänder hätte man sich, dem gegenwärtigen Empfinden entsprechend, etwas ruhiger und klarer gewünscht. Die musikalische Aufführung stand dank der ausgezeichneten Leistung von Fritz Lehmann, Hannover, auf beachtlicher Höhe, obwohl — oder vielleicht gerade weil das Orchester (Akad. Orch.-Vereinigung) zumeist aus Dilettanten, im alten guten Sinne, bestand. Die Ausdeutung des

nach der Gesamtausgabe eingerichteten Notentextes (einger. von F. Lehmann) geschah, unter Beachtung der neueren aufführungspraktischen Forschungen, mit wirklicher Erfassung des Wesens Händelscher Musik, sodaß eine dem Geiste nach vollendete Aufführung herauskam. Eine Schlichtheit der Ausdeutung und Geradheit des Ausdrucks, die die kraftvollen Stücke nicht mit falschem Pathos belud und die lyrischen nicht in neuromantischer Sentimentalität verschwimmen ließ, dazu straffe Tempi und eine Betonung des Generalbaßfundaments, eine in allen Teilen stilgerechte Aussetzung der Rezitativbegleitung (Cembalo einwandfrei gespielt von L. Doormann und L. Dietz) gaben der Musik jenes barocke Wesen, das aus stolzem Kraftbewußtsein und gerader Haltung, aus weltmännisch-galanter Schwerelosigkeit und südllichem Schönheitstrieb gepaart ist. Mit der fortschreitenden Befinnung auf das wahrhaft Musikalische, mit der wachsenden Erkenntnis, daß auch die Oper im Wesentlichen eine musikalische Form ist, d. h. letzten Endes mit der Loslösung vom Opernideal des 19. Jahrhunderts als dem einzigen Ideal wird man wohl auch an den Opernhäusern, die sich heute noch scheuen eine Händeloper darzubieten, an Stelle der gegenwärtig noch so häufigen neueren Italiener mehr und mehr zu diesen Werken greifen, die ein seinem Wesen nach immer deutsch gebliebener Meister schuf. Die vorbildliche Göttinger Aufführung — neben dem Leipziger „Arminio“ die einzige Neuaufführung einer Händeloper in diesem Jahr — dürfte beweisen haben, daß Händels Opern auf jedem Spielplan bestehen können, daß dieser Musik, wenn sie richtig wiedergegeben wird, auf die Dauer die Anteilnahme der breiteren deutschen Hörerschaft nicht verschlossen werden kann. Mögen die deutschen Bühnenleiter aus der Göttinger Parthenope den Mut zu eigenen Taten geschöpft haben, mögen sie aber auch mit derselben Ernsthaftigkeit dem inneren Wesen des Werkes nachgehen wie dort. Die deutsche Öffentlichkeit muß von ihren Theatern erwarten, daß sie ihr diesen großen Meister wieder zugänglich machen, denn hier ist wahrhafte Musik, und aus ihrer Wahrhaftigkeit und aus ihrer einen festen Charakter wiedergebenden aufrechten Haltung können wir für unsere Gegenwart manche Kräfte ziehen. Für das Opernschaffen der Gegenwart finden sich in Händels Opern manche Anregungen, überhaupt wird die neue Musik, die zu gleicher äußerer Beherrschtheit strebt, von Händel viel lernen können, wie sie vordem von Bach gelernt hat.

Auch das Oratorium „Triumph der Zeit und der Wahrheit“ teilt das Schicksal vieler großer Werke Händels. Es erlebte bisher keine geschlossene Aufführung in Deutschland. Das

Werk ist in drei Fassungen überliefert. Die in den letzten Jahren entstandene dritte Fassung enthält neben einigen unverändert aus dem Jugendwerk übernommenen Sätzen die reifsten Stücke der Händelischen Kunst. Die allegorische Handlung bringt, durch wenige Rezitative vorwärts getragen, den Kampf der Wahrheit und des Genius der Zeit um die Schönheit, die von Weltstinn und Betrug zu ungehemmtem Genuß des Lebens aufgefordert wird.

Die Musik dieses Oratoriums enthält in den Arien wie in den zahlreich eingefügten Chorsätzen so viel Schönheiten und reifte Kunst, daß man sich vergeblich fragt, warum dieses bedeutende Alterswerk bisher in Deutschland nicht aufgeführt wurde. Die Gründe dafür, daß Händel nicht eine wirklich tiefgreifende, so stark in die Gegenwart wirkende Renaissance erfuhr wie Bach, sind vielleicht nur darin zu suchen, daß sich für Händel nicht eine geschlossene Gruppe von Menschen — wie bei Bach die evangelischen Kirchenmusiker — einsetzte. Oder liegen die Ursachen doch in der Musik selbst? Ist es der weltmännische, über volkliche Beschränkung hinaus drängende Charakter Händels, der dieser Musik einen fremden Zug verleiht? Händels Schicksal ist es gewesen, für ein fremdes Volk Großes zu leisten. Ja, er erfüllte — hier gebe ich die Gedanken eines Vortrages wieder über Händels geistesgeschichtliche Stellung in England, gehalten von Prof. Hall während einer Händel-Feierstunde — Händel erfüllte die Aufgabe Deutschlands gegenüber England, indem er in seinem Oratorium die ästhetische Kultur der katholisch-normannischen Oberschicht mit der Volkskultur des protestantisch-angelsächsischen Volksteils zur geistigen Einheit führte. Hat ihn diese große Aufgabe, die Händel für ein anderes Volk löste, seinem eigenen Volk entfremdet? Die Zeit wird zeigen, ob Händel so selbstverständlich in die musikalische Kultur der Gegenwart gehört wie Bach. Einen großen Teil der Schuld an dem zeitweiligen Versiegen der Händel-Renaissance trägt zweifellos die verzerrte Darbietung, mit der man in Göttingen — vielleicht erstmalig — konsequent aufräumte. Händels Musik muß ihre Kräfte auch in Deutschland entfalten, wenn sie ihrem Wesen gemäß dargeboten wird.

Die Aufführung des Oratoriums erreichte diese wesensgemäße Darstellung. Über die Frage einer szenischen Aufführung kann man hinweggleiten, da die spärlichen Rezitative eine Handlung nicht zulassen und Händel wohl selbst nicht an eine solche gedacht hat.

Die Solisten (Maria Engel, Martha M. Rahmstorf, Elfe Schürhoff, Hildeg. Hennecke, Georg A. Walter, Karl-Oskar Dittmar) fanden sich mit ihren zum Teil schwierigen

Aufgaben sehr gut ab. Kleine Ausstellungen, die man bei dem Chor und dem Orchester machen könnte, werden unwesentlich in Anbetracht der Begeisterung, mit der musiziert wurde, und des Idealismus, mit dem der neugegründete Händelchor und die Akad. Orchester-Vereinigung die schwere Probenarbeit auf sich genommen haben. Diese Begeisterung wachgehalten zu haben, ist das Verdienst des Göttinger Kapellmeisters Ldw. Dietz, der in vorbildlicher Selbstlosigkeit die Vorproben leitete. Fr. Lehmann gab der Aufführung dann den hinreißenden Schwung und bewies auch hier seine hervorragende Eignung zum Händel-Dirigenten. Eine Abendmusik im Freien, die das fleißige Akad. Orchester noch zwischen Oper und Oratorium einschob, brachte unter der ausgezeichneten Führung von Ludwig Dietz Werke von deutschen Zeitgenossen Händels. Ein Konzert für Soloinstrumente und Streichorchester von Reinhard Keiser (ingerichtet von Dietz) verdiente eine Neuausgabe, ebenso die abwechslungsreiche, die galante Liebesswürdigkeit der Zeit wiederpiegelnde Suite B-dur von Telemann. Auch hier ging eine zahlreiche Hörerschaft willig bis zum Schluß mit und widerlegte damit die Anschauung, daß die Barockmusik nur für einen kleinen Kreis von Fachleuten aufnehmbar wäre.

Die Eröffnungsfeier, der ich nicht beiwohnen konnte, brachte Kammermusik ausländischer Zeitgenossen Händels und zwei Ansprachen. Prof. D. Bertholet, einer der neben Hagen verdienstlichsten Männer um die in Göttingen gewachsenen Händel-Festspiele, gab einen Überblick über die Händelopernbewegung, wies auf die rasche Verbreitung der Opern in den ersten Jahren nach dem Krieg hin (Julius Caesar wurde in den sieben Jahren nach seiner ersten Wiederaufführung an 33 Bühnen 222mal aufgeführt!) und wünschte, nach dem Abebben der Bewegung in den letzten Jahren, eine Neubelebung der Händelschen Opernkunst, deren Einfachheit und Wahrheit und Größe Vorbild für unsere Zeit sein kann.

Der Präsidialrat der RMK H. Ihler begann mit einem Rückblick auf die Bach-Händel-Schutz-Feiern der Reichsmusikkammer. Er betonte, daß die Feiern durchweg erfolgreich waren. Breitesten Kreise sind an die Werke der drei Meister herangeführt worden, viele haben die allgemeingültigen Werke dieser im deutschen Volkstum wurzelnden Musik zu spüren bekommen. Händels Deutschtum aber erweist sich in seiner künstlerischen Verklärung echten Heldentums, in seiner tiefen seelischen Verbindung mit einer höheren geistigen Welt, und schließlich in seinem Zurückgreifen auf das echt Volkstümliche. In seiner Persönlichkeit ist eine Art Synthese zwischen deutscher und englischer Geistigkeit erreicht worden, wie sie in neuerer Zeit

H. St. Chamberlain verkörpert. Seine Ausführungen schloß Ihrt mit dem Wunsch, daß aus der Ehrfurcht vor einer großen Vergangenheit die wirksamsten Antriebe für eine große Zukunft erwachsen möchten.

Diese Antriebe konnten von dem Göttinger Händel-Fest ausgehen. Das Ergebnis sei festgehalten: Händels Musik, insbesondere seine Opern, haben ihre Wirksamkeit für die Gegenwart erwiesen. Es zeigte sich, daß der Inhalt der Oper und die allegorische Handlung des Oratoriums kein Hindernis für die Auffassung bedeuten, daß vielmehr Musik und Handlung eine unmittelbare erlebbare Einheit bilden. Voraussetzung für die Erschließung der Musik ist die Erfassung ihres Wesens durch Leiter und Ausführende auf der Grundlage der stilgerechten Wiedergabe. Für unsere Zeit aber ergeht die Forderung, Stellung zu nehmen zu Händels Musik, daß man in Göttingen diese Stellungnahme durch Klärung wesentlicher Probleme und durch neue Anregung erleichtert hat, bleibt das Verdienst der Leiter und Helfer dieser festlichen Aufführungen.

2. REICHS-THEATER-FEST- WOCHE IN HAMBURG.

Gedanken über das deutsche Musik-
drama anläßlich der Juli-Festtage
in Hamburg.

Von Heinz Fuhrmann, Hamburg.

Von Gluck über Mozart, Beethoven, Weber und Wagner bis zu Pfitzner geht der gradlinige Weg eines deutschen musikdramatischen Opernschaffens. Sie alle, ob sie klassisch, jupiterhaft oder faustisch, ob sie volkstümlich oder romantisch empfanden, sie alle waren befeelt von der Einheit zwischen Wort und Ton, zwischen Melos und Rhythmus, zwischen Musik und Bewegung, zwischen Klang und Linie, sie waren erfüllt von den schöpferischen Gedanken eines gesamt künstlerischen Ausdrucks, der auf der Ebene der „Guckkastenbühne“ das in unendlich vielfältiger geistiger Einheit einzufangen trachtete, was einst im offenen Amphitheater und ein ganzes Volk befeelte.

Verföb sich auch im Laufe der letzten Jahrzehnte das Verhältnis zwischen Volk und Kunst, in einer eigenartig tragischen Weise, die die hochentwickelte Differenzierung des menschlichen Geistes mit einer Distanzierung von ihrer volkhafte Bestimmung erkaufte, so hat es doch keinen Sinn, hierfür die zunehmende Verabsolutierung und Isolierung der Kunstformen allein verantwortlich zu machen. Das verjudete Kunstdogma des Marxismus versuchte dies, indem es die „dramatische, suggestive Form des Theaters“ gegen die

„epische, argumentierende“ auszuspielen trachtete. (Brecht).

Nun, diese Zeiten sind vorüber. Wir haben gelernt, daß es, bei aller Vertiefung des volks- und gemeinschaftserzieherischen Thing-, Laien- und Singpielgedankens, keinerlei Zweck hat, an den Kunstformen zu doktern, wo der schöpferische, der gottbegnadete Geist sie bedingt. Wo würden die Werke eines Schiller, Goethe, Kleist und Hebel, wo diejenigen eines Gluck, Weber, Wagner und Pfitzner bleiben, würde man ihnen die künstlerische Erlebnisperspektive einer „Guckkastenbühne“ abstreitig machen wollen?

Nicht an den Formen, sondern an dem Betrieb unserer Kunst liegt es, dieser zu einer breiteren, organischeren Erlebnisfähigkeit zu verhelfen. Daß die Kunst wiederum richtig „betrieben“ zu werden scheint, dafür legt auch das Verhältnis des Nationalsozialismus zur Kunst hinreichend Rechenschaft ab. Und daß der Nationalsozialismus bereit ist, die Fahne der deutschen Kunst mit aller Kraftaufbietung aufrecht zu erhalten, das bewies auch nach Dresden im vorigen Jahr, im Juni die diesjährige zweite Reichstheater-Festwoche in Hamburg.

Die Initiative des Staates führte, im Falle der Oper, eine einheimische hamburgische Kunstpflege und gefangliche deutsche Spitzenleistungen zu künstlerischen Höchstleistungen, die seine geistigen Führer, an der Spitze der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler, persönlich in Augenschein nahmen. Es ist hier nicht am Platze, der ausgezeichneten künstlerischen Leistungen zu gedenken, die suggestiv anfeuernden Kräfte der Hamburger Dirigenten Eugen Jochum und Hans Schmidt-Isserstedt, die mitreißenden Führerwerte eines Wilhelm Furtwängler im einzelnen zu würdigen. Auch eine genauere Würdigung der einzelnen Operaufführungen, des „Lohengrin“ und der „Meisterfinger“ von Wagner, des „Freischütz“ von Weber, des „Orpheus“ von Gluck, der „Fledermaus“ von Strauß erübrigt sich angesichts der Tatsache, daß der Querschnitt der Aufführungen von dem aufwärtsstrebenden Niveau der Hamburgischen Staatsoper hinreichend Rechenschaft ablegte, ein Niveau, das den einheimischen und den auswärtigen Gesangskräften ein ausgezeichneter szenischer Rahmen war. Wir hoffen und wünschen, daß dieser Rahmen auch dem Hamburgischen Opernleben der nächsten Spielzeit zum Füllhorn einer idealistischen zeitgenössischen Opernpflege werden möge. Denn nicht umsonst sind die Worte des Betreuers des deutschen Theaterlebens anläßlich der Feststagung in Hamburg gefallen; wörtlich sagte der Schirmherr der Reichstheater-Festwoche, Reichsminister Joseph Goebbels in seiner Rede an die ver-

sammelten Intendanten: „Ich muß betonen, daß der Spielplan der vergangenen Saison zu ausdruckslos gewesen ist . . .“

Daß aber, anlässlich der zweiten Reichstheater-Festwoche, in der Hamburgischen Staatsoper die Herausstellung des musikdramatischen Gedankens in den Werken eines Gluck, Weber und Wagner einen so sinnfälligen Ausdruck gewann, erfüllt mit größerer Freude als die Anerkennung der durchweg künstlerisch hochwertigen Spitzenleistungen es vermöchte. Denn im deutschen Musikdrama findet der Nationalsozialismus ein einzigartig dastehendes geistiges Vorbild eines deutschen, nordisch und faustisch sich reckenden Heldentums. Diese kontinuierliche Kette des deutschen Musikdramas einmal in entwicklungsgeschichtlicher Folge mit je einem Werke Händels, Glucks, Mozarts, Beethovens, Webers, Wagners und Pfitzners bewußt herauszustellen mit der Uraufführung eines zeitgenössischen deutschen Opernwerkes zu koppeln, würde fesselnden Auseinandersetzungen Anlaß geben. Die Pflege des deutschen Opernlebens findet gerade beim Führer, und hier nicht nur im Falle eines Richard Wagner, besonderes Interesse. Wie weit eine derartige systematische Herausstellung des besten musikdramatischen Operngutes durchzuführen wäre, wieweit man hier die Frage einer gleichzeitigen oder verteilten Opern- und Theateraufführung innerhalb einer Woche lösen könnte resp. in jährlicher Abwechslung bei der nächstjährigen Reichs-Theater-Festwoche durchführen könnte, dieses in Erwägung zu ziehen und zu entscheiden, müssen wir den verantwortlichen vorbereitenden Stellen überlassen.

HEIDELBERGER REICHSFESTSPIELE 1935.

Von Direktor Otto Seelig, Heidelberg.

Die für den künstlerischen Gesamteindruck der Fest-Schaufpiele im Schloßhofe und Königsaal so überaus wichtige musikalische Illustration hatte diesmal dadurch einen einheitlicheren Charakter bekommen, daß man die Vertonung der aufzuführenden Werke — einem Komponisten übertrug. Man war auch zu der richtigen Einsicht gekommen, daß die Musik nur dann zweckentsprechend ist, wenn sie nur für das betreffende Werk bestimmt ist. Der Versuch vom vorigen Jahre, den „Sommernachtstraum“ mit Bruchstücken aus Kompositionen von des Dichters Zeitgenossen H. Purcell auszustatten, war eine musikhistorische Schurke, zu der man hoffentlich nicht mehr zurückfinden wird.

Der Komponist Leo Spies hatte schon bei den vorigjährigen Festspielen durch seine Musik

zu Goethes „Götz“ und dem altvlämischen Reimspiele „Lanzelot und Sanderein“ eine besondere Eignung für ein derartiges Kunstschaffen dargetan. (Wir haben im Septemberhefte 1934 der ZFM darüber berichtet.) Diesmal hatte er auch Kleists „Kätchen von Heilbronn“, Shakespeares „Was ihr wollt“ und Lessings „Minna von Barnhelm“ musikalisch auszustatten, und er hat auch diese Aufgaben mit gutem Erfolge gelöst. Es gehört hiezu ein feinfühliges Einpassen in den Geist der zu behandelnden Dichtung. Der Komponist darf einerseits sich nicht störend in den Vordergrund drängen, andererseits aber muß er selbstständig genug sein, in Szenen, die ein stärkeres Vortreten der Musik verlangen, seine Eigenart zur Geltung zu bringen. Nicht zum wenigsten muß er dabei die Fähigkeit besitzen, die verschiedenen Stilarten zu beherrschen. Leo Spies verfügt über diese Eigenschaften in erforderlichem Maße und kann daher einen guten Teil des hervorragend künstlerischen Erfolges der diesjährigen Reichsfestspiele für sich in Anspruch nehmen.

Kleists „Kätchen“ kommt dem musikalischen Illustriator von vorneherein entgegen. Sehr viele Szenen dieses Kernstückes deutscher Romantik rufen die Musik geradezu herbei, und der Tonmaler hat es verhältnismäßig leicht, hier die richtige Farbe auszuwählen. Der Komponist fand denn auch durchweg den geeigneten Ton, und besonders die unvergleichliche Poesie der Traumfzene unter dem Hollunderbaume wußte er wirkungsvoll hervorzuheben. Nicht weniger passende Untermauerungen finden das Fehmgericht, die Kampfszenen, der Schloßbrand und die Feststimmung des Schlusses.

Auch die Vertonung der „romantischen Komödie“ Shakespeares, dieser köstlichen Mischung von zeitloser Liebessehnsucht und dem derben Humor des „merry old England“ ist dem Komponisten gut geglückt. Seine Musik schlägt hier ganz andere Töne an, weiß sowohl die lyrischen wie die burlesken Stellen, besonders auch die vermittelnden Übergänge und die fröhliche Hochzeitsstimmung am Schlusse zu schildern. Recht reizvoll ist die Vertonung von Violas Lied: „Komm herbei, Tod“ mit der Begleitung von Streichern und Gitarre; Angela Saleckner sang es mit rührendem Kinderstimmchen.

Unter anfängliches Befremden, auch Lessings „Minna von Barnhelm“ in Musik gesetzt zu sehen, wich bei der Aufführung einer angenehmen Enttäuschung: der Komponist hatte sich darauf beschränkt, den Abend durch eine Art von erfreulich knapp gehaltener Lustspielouvertüre einzuleiten, deren Schluß am Ende kurz wiederkehrt, und deren Stil dem Stücke gut angepaßt ist. Ohne die Melodie des 18. Jahrhunderts ängstlich zu kopieren,

hören wir ein klares, auch im Durchführungsteile durchsichtig gearbeitetes Tonstück, das in seinem Seitenthema bedeutungsvoll auf die kriegerischen Zeiten des alten Fritz hinweist. Man möchte wünschen, dies frische Musikstück immer mit unfrem Meisterlustspiel verbunden zu sehen.

Eine von diesen Aufführungen ganz verschiedene Aufgabe hatte der Komponist des Kurt Heynickeschen Thingspiels „Der Weg ins Reich“, Georg Blumenfaat, zu erfüllen, für welches zum erstenmale die neue Thingstätte auf dem Heiligenberge den prachtvollen Schauplatz bot. Hier handelte es sich nicht um eine stilvolle Umrahmung von Kunstwerken verschiedener Zeiten und Eigenart, sondern um feierliches Hervorheben einer symbolischen Kulthandlung aus dem Erleben des deutschen Volkes durch Ton und Rhythmus. Eindringliche Fanfarenmotive, charakteristische Trommelwirbel wuchtige Sprechchöre überwiegen. Wenige Gelegenheiten zum Malen dramatischer Vorgänge werden vom Komponisten entsprechend verwertet und zuletzt weiß er eine volkstümlich gehaltene ernste Weise anzustimmen, welche feierlich und weihevoll das Kultspiel abschließt.

ZWEITES SÄCHSISCHES SÄNGERFEST IN LEIPZIG.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Vom 28. bis zum 30. Juni, also wenige Tage nach Abschluß des Reichsbachfestes, fand bereits wieder ein Musikfest größten Stils in Leipzig statt: Der Gau Sachsen des Deutschen Sängerbundes hatte nach zehnjähriger Pause seine Mitglieder zu einer jener machtvollen Kundgebungen berufen, bei denen künstlerisches Wollen und vaterländische Gefinnung jenen für den Männergesang typischen, aber immer wieder eindrucksstarken Zusammenklang ergeben. Mitbestimmend für den Entschluß zu diesem Gaufängerfest war die Tatsache gewesen, daß es allen Bemühungen zum Trotz nicht gelungen war, nach langen Jahrzehnten wieder einmal ein allgemeines deutsches Sängerfest nach Leipzig und damit nach Sachsen zu bekommen — ein Wunsch, der durchaus begreiflich erscheint angesichts der unbezweifelbaren Feststellung, daß Sachsen schon rein zahlenmäßig eine führende Stellung im deutschen Männerchorwesen einnimmt. Das Gaufängerfest zeigte dies auch sehr deutlich, da die Zehntausende von Sängern selbst einer Großstadt wie Leipzig das Gepräge zu geben vermochten. Das Festbuch wurde in einer Auflage von 42 000 Stück hergestellt. Leipzig ist als Feststadt dieser Art außerdem noch sehr geeignet, da es in den Baulichkeiten der Technischen Messe Festhallen besitzt, die auch größter Beanspruchung gewachsen sind.

Dem Massenchorgefang waren das Begrüßungskonzert sowie die drei Hauptkonzerte vorbehalten. Das dritte Hauptkonzert brachte lediglich gemischthörige Werke und gab damit dem begrüßenswerten Bestreben des DSB Ausdruck, die oft beklagte Kluft zum gemischten Chorwesen zu überbrücken. Zahlreiche Sonderkonzerte gruppieren sich um diese Hauptveranstaltungen. Das Völkerfichtdenkmal diente als weihevoller Raum für eine Reihe von Aufführungen, Liedvorträge auf öffentlichen Plätzen der Stadt fanden dankbare Zuhörer. Schuljugend, Hitlerjugend. Wehrmacht und Wehrverbände traten bereits vor Beginn des eigentlichen Festes mit Liederkonzerten vor die Öffentlichkeit — kurz: in allen möglichen Formen und in größter Mannigfaltigkeit verschaffte sich der Gedanke des deutschen Liedes Geltung. Es war fast ein Zuviel, da mehrfach vier Konzerte gleichzeitig stattfanden und sich gegenseitig die Besucher entzogen. Auch der Berichterstatter konnte natürlich nur einen Teil wahrnehmen, doch bekam man immerhin ein ziemlich klares Bild von der gegenwärtigen Lage im deutschen Männergesang, vor allem auch deshalb, weil man zeitgenössische Kompositionen in großer Zahl berücksichtigt hatte.

Der eigentliche Gewinn des Festes wird durch die Feststellung gekennzeichnet, daß eine edle, von jeder falschen Sentimentalität freie volkstümliche Liedkunst in gutem, teilweise maßvoll polyphonem Satz zusehends Raum gewinnt. Gelungene Schöpfungen dieser volksliedhaften Haltung lernte man kennen in dem „Abschied“ von Wilhelm Weismann, dem „Deutschen Volkslied“ von Hugo Herold und dem „Verschwundenen Stern“ von Georg Kießig. Einen besonders feinen Instinkt für modernen volksliedhaften Ausdruck besitzt vor allem Hermann Grabner, dessen Lieder aus dem „Fackelträger“ durch ihre schlichte, dabei männlich-herbe Gefühlswelt unmittelbar ansprechen; mit dem uraufgeführten Chor „Tritt gefaßt“ bereichert Grabner die gute Liedliteratur für Männerchor um eine neue wertvolle Schöpfung. Stark bekenntnishafte Haltung ist diesen Liedern ebenso zu eigen wie vielen anderen, da das Bekenntnislied, der bewußt vaterländischen Haltung des DSB entsprechend, reichlich vertreten war. Verbindet sich wirkliche Inspiration und tonsetzerisches Können mit der Gefinnung, so entstehen auch gelungene Gebilde, so „Weckruf“ und „Deutscher Morgen“ von Armin Knab, „Heilig Vaterland“ von Heinrich Spitta, „Junge Aktivisten“ und „Abschied“ von Hermann Ambrosius, „Morgenlied“ von Hermann Erdlen und das „Türmerlied“ von Paul Geilsdorf; der Chor „Kreuze im Osten“ dieses letzten Komponisten wirkte dagegen weniger überzeugend, da der Text

doch zweifellos einen schlichten Satz verlangt. Otto Wittenbeckers „Lied vom Bauen“ krankt daran, daß es moderner beginnt, dann aber in das Übliche verfällt. Einen erfreulichen Eindruck macht auch die „Feier der jungen Front“ von Richard Trunk, der überzeugende hymnische Töne findet.

Neben dieser ernstzunehmenden vaterländischen Kunst gab es allerdings auch „solche und sone“. Wenn der altherwürdige Heinrich Zöllner, unbekümmert um den Grad der Originalität, eine „Vaterländische Ouvertüre“ schreibt und in seiner „Vätergruß“ die bewährte „Männerchor-Weis“ in einer sogar sympathischen Form anstimmt, so nimmt man ihm das nicht übel. Wenn aber von einem anderen Tonsetzer das „Hohelied der deutschen Seele“ in einem lärmenden fassadenhaften Achtzehnhundertneunziger-Stile gefungen wird oder wenn „volkstümliche“, noch dazu gemischtchörige Kantaten mit Chorälen und nationalen Symbolliedern in einer abstoßend äußerlichen Weise herumwirtschaften, so fragt man sich doch, wie eine solche „Kunst“ von Vorgestern heute noch vor eine breitere Öffentlichkeit kommen kann. Unsere Symbollieder sind einfach nicht dazu da, jedes fragwürdige musikalische Gericht zu garnieren und dadurch etwas „schmackhafter“ zu machen. Wann endlich wird man derartiges verabschieden; man hat es ja nicht nötig, das Fest bewies, daß es Bekenntnismusik von starker, eigenwüchsiger Haltung zur Genüge gibt. Nicht so schlimm ist die „Vaterländische Hymne“ von Otto Jochum, der aber hier auch mit recht äußerlichen Mitteln arbeitet.

Ein Sonderkonzert war dem Schaffen des vogtländischen Komponisten Julius Gatter gewidmet, dem z. B. in dem „Straßenlied“, der „Abendweife“ und dem Chor „Das ewige Deutschland“ schöne Würfe gelungen sind; anderes — „Glück“ und „Deutschland“ wirkt gewollt, ja gequält. Wie kann man übrigens einen derartigen Bombast wie die Verse zu „Deutschland“ überhaupt komponieren! Achtung erzwingt das tonsetzerische Wollen und Können Gatters aber auf alle Fälle.

Daß sich übrigens ein vorwiegend auf klangliche Wirkung gestelltes Männerchorwerk schreiben läßt, ohne gleich geschmacklos zu werden, bewies das Prunkstück „O Herrlichkeit, nun jauchzet das Licht“ von Johannes Schanze. Kunstvoll, dabei realistisch im Ausdruck arbeitet Günther Ramin in seiner Vertonung des 13. Psalms.

Reichlich war das deutsche Volkslied in guten Sätzen vor allem Walther Hensels vertreten. Die Akademischen Sängerschaften unter Hermann Grabner boten hier eine besonders glückliche Auslese dieser urgefunden Kunst. Auch Paul Geilsdorf steuerte einige wertvolle Volksliedsätze bei. Überraschend gut wirkte „Ein feste

Burg“ im Bicinienfatz Johann Walthers. Das dritte gemischtchörige Hauptkonzert brachte als ersten Teil eine schöne Folge alter Meister in tadelloser Ausführung und wurde dadurch zu einem Höhepunkt des Festes. In die Leitung der Massenchorkonzerte teilten sich Gustav Wohlgemuth — dem von der Stadt Leipzig ein Ehrenfeld bewilligt wurde — und Gauchormeister Paul Geilsdorf, ein impulsiver, dabei aber geschmackvoller Musiker, bei dem die künstlerische Zukunft des Gaues sicher in guten Händen ist.

Schönste Eindrücke vermittelte der Festzug sowie die Weihestunde am Völkerschlachtdenkmal; das wundervolle Bild des fahnenumsäumten Sees wird man nicht so schnell wieder vergessen. In solchen Dingen haben die deutschen Sänger nun einmal „etwas los“.

Hermann Abendroth gab dem Fest einen klangvollen Schlußpunkt durch ein — leider unzureichend besuchtes — Sonderkonzert mit dem Gewandhausorchester. Freischütz-Ouverture, Schuberts „Unvollendete“ und Brahms' „Zweite“ verloren in dieser tieferschöpfenden Wiedergabe jede Spur von Abgespieltheit und wirkten mit prachtvoller Unmittelbarkeit.

Daß sich im DSB Neues kräftig regt und sich mit Erfolg gegen Überaltetes durchsetzt, daß aber auch das wertvolle Alte liebevoll gepflegt wird: diesen Eindruck nahm man von dem Fest mit. Der DSB behauptet jedenfalls mit Erfolg seinen Ruf, einer der stärksten kulturellen Aktivposten unseres Volkstums zu sein.

LUDWIGSBURGER SCHLOSS-KONZERTE.

Von Dr. Karl Grunsky, Stuttgart.

Unter glücklicher Leitung von Wilhelm Kraemer hat sich die Sommerreihe des dritten Jahres so erfolgreich ausgewirkt daß die Nachfrage den Raum des Ordenssaales weit überstieg. Die besondere Eigenart der Konzerte bestand von Anfang an darin, daß die Vortragsfolgen bestimmt und für diese dann die Ausführenden gesucht wurden; die Musikfreunde fühlen heraus, mit welcher Liebe und Kenntnis die Schätze ausgewählt werden, die gerade für den köstlichen Raum passen. An einem klassischen Abende des Wendling-Quartetts hörte man u. a. ein Beethovensches Frühwerk (Opus 18/6). Reichhaltige Lese aus dem 18. Jahrhundert brachte das zweite Konzert: Kostbarkeiten von Bach, Händel, Telemann. Als Gambenspieler lernten wir Hermann von Beckerath (München) kennen; auch das Salzburger Mozartquartett wirkte mit (Viola d'amore: Karl Stummvoll). Am Cembalo begleitete Li Stadelmann (München) ihre eige-

nen Vorträge umfaßten deutsche und französische Meister. Der dritte Abend war Hugo Adolfs Italienischem Liederbuche gewidmet (35 von den 46 Gefängen kamen zu Gehör); abwechselnd sangen Hedwig Cantz (vom Holle-Madrigal) und Prof. Johannes Willy aus Frankfurt, der jetzt an die Württ. Hochschule für Musik verpflichtet ist. Die Begleitung übernahm Hermann Reutter. Am nächsten kam Prof. Willy dem Wunschbilde des Wolfsstils. Im übrigen erinnerte dieser Abend daran, daß wir in Tübingen und Stuttgart kräftigt für Wolf eintraten; so Prof. Emil Kauffmann und Hugo Faist, die mit dem Tondichter in regelmäßigem Briefverkehr standen; auch August Halm und die Professoren Wilhelm Schmid und Edwin Mayer sind mit der Wolfbewegung verbunden.

MÜNCHENER FESTSPIELE 1935.

Von Dr. Wilhelm Zentner, München.

Mozart:

Für seine Mozartfestspiele besitzt München im Residenztheater den stilidealen Aufführungsort. Geschwisterlich eint sich der von Cuvilliés' Meisterhand in einer festlichen Symphonie von Weiß, Gold und Purpurrot ausgestattete Raum, ein Juwel der Rokokobaukunst, der wessensverwandten Schöpfung des Salzburger Meisters, den mit der hier erfolgten Uraufführung des „Idomeneo“ Beziehungen unmittelbarer Art an dies Haus knüpfen. Jene erwartungsfroh gehobene Stimmung, die Voraussetzung jeden Festspielerlebens sein müßte, stellt sich an dieser Stätte der freudigen Eindrücke mit holder Selbstverständlichkeit ein. Während in dem den Wagner-Aufführungen geweihten Prinzregententheater der Festspielgedanke in strenger Betontheit verkörpert erscheint, mutet das Residenztheater in seinem einzigartigen Gemisch von „Gelocktheit und Haltung, von ornamentalem Spiel und architektonischem Ernst“ wie eine zu festlichen Zwecken getroffene Improvisation an, die gleich einer mit Girlanden und Kartuschen geschmückten Laube den Zuschauer im vollen Zauber der Intimität umschließt.

Solche Macht der Stimmung, die dem „genius loci“ entstrahlt, läßt sich wohl an keinem anderen Orte in ähnlicher Unmittelbarkeit wiederholen. Es muß füglich als Ideal erscheinen, an dieser Stätte sämtliche Schöpfungen Mozarts von der ersten bis zur höchsten Reife in festlicher Reihe vorüberziehen zu lassen. Die Wiedereinführung des „Idomeo“ und die Neuinszenierung des „Titus“ wird den Festspielen von 1936 vorbehalten bleiben; 1935 fügte als neues Kettenglied dem Festspielplan „Gärtnerin aus Liebe“ ein. Läßt sich gleich das Buch dieser komischen Oper

trotz der sorgfamen und liebevollen Bearbeitung Anheißers nicht völlig retten, da der dramaturgische Mangel nicht beseitigt werden konnte, daß die Handlung längst vor dem letzten Fallen des Vorhangs zu Ende ist und die Aufmerksamkeit des Zuschauers infolgedessen an Entkräftung der Spannung dahinmagert, so wächst einem die wahrhaft köstliche Musik von Hören zu Wiederhören inniger ans Herz. Welch sprudelnde Jugendfrische des Humors, wenn dieser gleich sich auch noch nicht zu jener großen charakterformenden Prägnanz zusammenschließt, wie man sie später in „Figaros Hochzeit“ bewundert. Was für ein bezaubernder Schwärmergeist in den lyrischen Stücken, hier und dort gar schon ein Aufflackern des Dämonikers, der in Ramiros c-moll-Arie bereits einen Ausdruck schier unheimlicher Leidenschaftlichkeit beschwört! Und wie großartig wirkt endlich der kühne formale Bogenschwung der beiden Finali! Leo Pasettis Bühnenbilder und Kostüme sind nicht allein aus dem Geiste des Werkes heraus entworfen, der Bühnenbildner hat bei ihrer Gestaltung sich zugleich in die Sphäre des einzigartigen Residenztheaterinneren hineingefühlt, so daß ein Eindruck von vollendeter Harmonie, reizvollsten Ineinanderspielens von Ton, Linie, Farben und Raumstimmung entsteht.

Manche Anregung mag dem Festspielbesucher der Vergleich zwischen der „Gärtnerin aus Liebe“ und „Cosi fan tutte“ gewährt haben, denn in dem frühen Werke scheinen wesentliche Bestandteile der späteren Schöpfung bereits keimhaft vorgeedeutet. Daß die Opernleitung auch die von der Publikumsgunst weniger verwöhnte „Entführung aus dem Serail“ auf dem Festspielplan nicht fehlen ließ und so dem künstlerischen einen Vorrang vor dem Kassenstandpunkt einräumte, verdient besondere Anerkennung. Die stärkste Anziehungskraft auf die fremdländische Besucherchaft übten, wie schon in früheren Jahren, „Figaros Hochzeit“, „Don Giovanni“ und „Zauberflöte“. Von diesen dreien läßt sich die Aufführung der letzteren in ihrer gegenwärtigen szenischen und dekorativen Erscheinungsform schwerlich mehr als „Festspiel“ bezeichnen. Man hatte, als vor Jahren „Die Zauberflöte“ vom großen ins kleine Haus hinüberwanderte, den Versuch gewagt, die mythische Größe und Erhabenheit des Werkes, seine klassischen Linien zu buntfleckiger Märchenwirkung, etwa in der Art der Perrault'schen „Contes“, zu intimisieren, und diese Verknennung von Wert und Wesen der Schöpfung wirkt heute noch in der szenischen Gewandung weiter, die durch allmähliche Verschleißtheit das Abwegige und Widersprüchliche der Inszenierung nur zu gesteigerter Peinlichkeit des Eindrucks gelangen läßt. Es streift

in der Tat die Grenze unfreiwilliger Komik, wenn Tamino bei den Worten „Es zeigen die Pforten, es zeigen die Säulen, daß Klugheit und Arbeit und Künste hier weilen“ sich undefinierbaren Stoffgebilden gegenübersteht, die der geringste Luftzug in schwankende Bewegung versetzt. Auch die vorzüglichste fängerliche Befetzung, an der man es gewiß nicht fehlen läßt, vermag den brennenden Wunsch nach baldigster szenischer Erneuerung der „Zauberflöte“ nicht zum Verlöschen zu bringen.

Unbedingte Anerkennung verdient dagegen das Bestreben der Opernleitung, die sich von Jahr zu Jahr der einzigartigen Möglichkeiten der Münchener Mozart-Festspiele deutlicher bewußt wird, ein stilbewußtes, stimmideales Ensemble heranzubilden, und es ist kein geringer Triumph für die verantwortlichen Stellen, daß die sämtlichen Mozartaufführungen (mit Ausnahme des durch plötzliche Erkrankung notwendig gewordenen Einspringens von Helge Roswaenge als Tamino) von einheimischen Kräften durchgeführt werden konnten. So ward sowohl in den Ensemble- wie auch aus vielen Einzelleistungen deutlich, daß München gegenwärtig Mozartsänger von hohem und höchstem Rang besitzt. Den Preis des zaubervollsten Mozartgefangs errang wohl Elisabeth Feuge, die Sandrina in „Gärtnerin aus Liebe“, Gräfin in „Figaro“, Donna Anna in „Don Giovanni“, Fiordiligi in „Cosi fan tutte“ und Pamina in der „Zauberflöte“. Dem stimmlichen Wunder ihrer von jeglichem technischen Mühen entschlackten neidenswert leichten Tongebung, der eine förmliche Entmaterialisierung des Klanges gelingt, eint sich eine anmutige, in ihren Mitteln sehr gepflegte Darstellerin. Ebenbürtig neben ihr behauptete sich wiederum die im seelischen Timbre wohl noch um einen Grad wärmere Felicie Hünicke, deren Armida („Gärtnerin aus Liebe“) ein wahres Kabinettstück fein dosierten musikalischen Humors bedeutet. Herrlich in der gegenseitigen Durchdringung gefanglichen und darstellerischen Adels ihre Gräfin Almaviva, ihre Donna Anna. Als Sufanne eiferten Hildegard Ranczak und Anny van Kruyswyk, die Figur von Figaros Braut nach sehr verschieden gearteten künstlerischen Temperamenten zu gestalten. Gibt die erstere ihrer überaus lebhaften und resoluten Sufanne die munteren Farben des Aquarells, so bevorzugt Anny van Kruyswyk die zarteren und ruhigeren Tönungen des Pastells. Eine vorzügliche Mozartfoubrette, als Serpetta, Cherubin, Zerlina und Papagena gleich gut am Platze: Marta Schellenberg. Unter den Männern ragt vor allem Heinrich Rehkemper hervor, durch die Geschmeidigkeit seines schlanken Baritons wie durch Spiellebendigkeit zum Mozartspezialisten vorbestimmt. Man kann sich keinen geistvolleren Fi-

garo, keinen von natürlicherer Stegreiflaune durchpulten Guglielmo oder Papageno vorstellen, ja, selbst dem Don Giovanni dieses Künstlers scheint ein Schuß leichtflüssigen Buffoblutes beigemischt. Paul Benders Sarastro und Komthur tragen den Adel unerreichter Größe. Julius Patzaks geschmeidiger Tenor findet in einem Belmonte, Ferrando und Oktavio dankbare Aufgaben, Fritz Krauß, der vielseitigste der Münchener Tenöre, glänzte als Belfiore und Tamino. Um die Buffobelange kann es in München nicht schlecht bestellt sein, solange Bertold Sterneck (Osmín, Leporello, Alfonso), Carl Seydel (Podefta, Monostatos) ihre charakterformende Kunst bewähren und gar ein Pedrillo, wie ihn Walter Carnuth auf die Bühne stellt, an tenoralem Stimmreiz mit jedem Lyrischen zu wetteifern vermag. Idealbesetzungen, wie etwa die des Sprechers in der „Zauberflöte“ durch die in dieser Rolle gegenseitig sich ablösenden Heldenbaritone H. H. Nissen und Georg Hann sind regelrechte Schleckbissen für den Kenner.

Leider haben wir dieses Jahr Richard Strauß als Mozartdirigenten vermissen müssen. Er wird sich in der Richard Strauß-Woche auf die Interpretation eigener Werke beschränken. Doch besitzt er in Hans Knappertsbusch, vor allem als Deuter von „Figaros Hochzeit“ und „Cosi fan tutte“, einen vorzüglichen Platzhalter, der ganz in Strauß'schem Geiste schafft. Daneben zeigte sich der Leipziger GMD Paul Schmitz, der bekanntlich früher in München wirkte und somit kein Fremdling im Hause ist, nach künstlerischer Art und Wesen auf die Maße echten Mozartstils geeicht. Niemals verliert sich dieser musikgeistige Dirigent an das verfälschte Bild eines nur „heiteren“, tändelnden Mozart. Feuer und federnde Kraft entblitzt seiner Deutung. Ferner verschmäht es Schmitz zur Kundmachung des „Gefühls“ zu übermäßigen Dehnungen zu greifen, die weniger Vertiefung des Empfindungsgehaltes als vielmehr dessen Veräußerlichung in einer breiigen Versentimentalisierung bedeuten müßten. Die Kunst der Begleitung wird vollends zur duftigen Umhüllung der in ihrem Eigenrechte stets geachteten Singstimmen. So konnte es nicht fehlen, daß die von ihm geleiteten Vorstellungen sich durch besonderen Fluß, Laune, Lebendigkeit und Stilwillen auszeichneten.

Richard Wagner:

Mit ähnlichem Rechte wie von einem Münchener Mozartstil läßt sich auch von einem Münchener Wagnerstil sprechen. Das zwar nicht starre, aber entschlossene Festhalten an diesem hat die Münchener Wagneraufführungen selbst in Zeiten zügellosester Regie- und Deuterwillkür vor den Zerrbildern eines „modernisierten“ Wagner behütet und

nie den Wurzelhalt in des Meisters eigenen Ausführungsbestimmungen verlieren lassen. Wenn dem Hochziel einer unbedingten Wagnerreue die Treue gehalten wurde, so war dies vor allem dem vereinten, gleichgestimmten Mühen von Bühnenbildner, Spielleiter und Dirigenten zu danken. Den in solchem Sinne unermüdlich tätigen Männern, Adolf Linnebach, Leo Pafetti, Kurt Barré und Hans Knappertsbusch, die sich übrigens keineswegs begnügen, bei dem Erreichten stehen zu bleiben, sondern um stete Steigerung und Vervollkommenung des Eindrucks ringen, gebührt hierbei der Zoll besonderer Anerkennung.

Dieser Münchner Wagnerstil hat das Feingefühl der Theaterbesucher derart geschärft, daß Verstöße gegen den Geist des Werkes, selbst wenn sie sich ins glänzende Gewand des virtuosen Effektes hüllen, nicht ohne Widerspruch hingenommen werden. So mußte es verstimmend wirken, wenn eine Isolde, Trägerin eines weit über Deutschland hinaus bekannten Namens, im zweiten Aufzuge des Tongedichts einen geradezu barbarischen Strich beantragte, der mit dem Wesen des Festspiels völlig unvereinbar ist. Auch wenn dieselbe Künstlerin das „Mir erkoren — mir verloren“ nicht, wie Wagners Regievorschrift anweist, „mit starr auf Tristan geheftetem Blick“, sondern geradezu ins Publikum singt, so war solches bisher des Landes nicht der Brauch. Mag der Darsteller des Kurwenal auch ein noch so temperamentvoller Gestalter sein, er darf bei seiner Trutzweise „Herr Morold zog zu Meere her“ nicht bis in Isolde's Nähe vorbrechen, wie sollte er sonst von Tristan „fortgescholten“ werden können!? Und was soll man gar sagen, wenn derselbe Sänger bei seinem nächsten Auftritt das „Auf, auf! Ihr Frauen!“ geradezu Isolde und Brangäne ins Gesicht schleudert, statt die Aufforderung an die im Schiffsraum befindlichen dienenden Frauen zu richten. Hans Sachs darf ferner beim ersten Aktluß der „Meisterfänger von Nürnberg“ nicht den leeren Singestuhl besteigen, um so noch mittelpunktartiger die Szene zu beherrschen. Ortrud kann unmöglich bei der Ankunft des Lohengrin bis auf Schrittweite auf diesen zugehen und ihm unmittelbar ins Gesicht blicken. Wenn eine Fricka bei der großen Auseinandersetzung im zweiten Akte der „Walküre“ Wotan fortgesetzt den Rücken zeigt und damit im permanenten Schmollwinkel steht, so rückt die Szene bedrohlich in die Nähe einer ehelichen Meinungsverschiedenheit im banal bürgerlichen und alltäglichen Sinne; es handelt sich jedoch immerhin um eine Auseinandersetzung zwischen Göttern.

Derartige Verstöße wider den sonst im Prinzregententheater gewohnten Darstellungsstil und gegen Wagners eigene Anweisungen mögen sich

zum Teil von der Tatsache herführen, daß für die Wagner-Festspiele eine Reihe von Gästen herangezogen worden war. Vor allem hatte man sich eine Anzahl sonst in Bayreuth beschäftigter Künstler gesichert. Unter diesen schuf vor allem die Kundry von Marta Fuchs einen alle Erwartungen übergreifenden Eindruck, vor dem selbst die Erinnerungsbilder an eine Mottl-Faßbender und Morena verblaßten: stimmcharakteristischer kann diese Rolle nicht gesungen, ausdrucksstiefer nicht gestaltet werden. Frida Leider (Isolde, Brünnhilde) bestach vor allem durch ihre vollendete Gefangskultur; von wieviel geistiger Durchformung ihre kluge Gestaltungsweise sonst auch zeugen mag, der Abstand zwischen ihr und der zu verkörpernden Figur scheint niemals völlig aufgehoben. Die gestaltungsmäßig vorzügliche Elfa von Rosalind von Schirach fesselte vor allem durch die unkonventionelle Auffassung, die auf das übliche Charakterisierungsmittel des „Rührenden“ verzichtete und dafür das leidenschaftlich liebende Weib zum Herzpunkt der Figur erhob. Eyvind La Holm formte Lohengrin und Stolzing auf männlich ansprechende, unfentimentale Weise, worin ihn sein herber, baritonaler gefärbter Tenor unterstützte. Fritz Wolff gab einen geistfunkelnden, beinahe überbeweglichen Loge. Auch als Siegmund und Parsifal setzte sich die Kraft seiner Persönlichkeit, trotz einiger stimmlicher Mängel, siegreich durch. Josef von Manowarda schuf neben den vorzüglichen einheimischen Vertretern einen Pogner und Gurnemanz von Eigengültigkeit und Gemütswärme. Shade, daß man nicht auch für Alberich und Klingsor, zu deren idealer Besetzung im eigenen Ensemble ein scharf deklamierender, dämonisch durchflammerter Künstler fehlt, einen Gast ausersehen hatte. Hier wäre die Gewinnung eines solchen jedenfalls gerechtfertigter gewesen als in anderen, minder notwendigen Fällen, wo sich der Bedarf aus eigenen Beständen vortrefflich hätte decken lassen.

Am gewaltigsten im Eindruck, jeder Zoll ein Wagnerfänger höchsten Ranges, wuchs wiederum Wilhelm Rode empor. Sein Telramund, Sachs und Wotan überraschten immer wieder durch neue Seiten, und so wird des Bewunders bei diesen überragenden Leistungen kein Ende. Zu einem Heros der Münchener Festspiele hat sich auch der stimmungsmächtige Bassist Ludwig Weber entwickelt. Sein Landgraf, König Heinrich, Marke, Pogner, Fasolt und Hagen — eine Reihe gefänglich wie dastellerisch gleich vollendet geprägter Eindrücke. Paul Benders künstlerisches Edeltum feierte den schönsten Triumph in der Rolle, die er am unmittelbarsten und einzigartigsten mit seinem Wesen zu durchbluten vermag, als Gurnemanz. Unübertroffen ebenso der Charakteristiker Carl

Seydel als Mime. Maria Olizewka, fast durchweg zu sehr auf äußere Wirkung und große Opern-Effekte bedacht, ragt mit ihrer Ortrud in Rodes Nähe. Hanns Hermann Niffens Bariton (Gunther, Hans Sachs) berückt durch schimmernde Timbreschöne, ebenso bereitete Georg Hann mit seinem Amfortas, Wolfram, Kothner und König Heinrich Feste prachtvollen Stimmklänge. Julius Pölzer, äußerlich das Ideal eines Tristan, Siegfried und Parsifal, besticht zugleich durch seine starke Geistigkeit und ein loderndes Ausdruckstemperament. Letzteres ließ auch Cäcilie Reich eine hinreißende Elisabeth und Sieglinde gestalten. Einen unvergleichlichen Eindruck nenne ich zum Beschluß: Luise Willer, die idealste aller Brangänen.

Aus den angeführten Sängerleistungen, unter denen natürlich noch eine ganze Anzahl weiterer Namen der rühmenden Nennung bedürfte, falls es der Raum gestattete, mag der Leser schon ersehen haben, daß sämtliche Schöpfungen Wagners von „Tannhäuser“ bis „Parsifal“ zur Aufführung gelangten. Die überwiegende Mehrzahl der Werke, „Tristan und Isolde“, „Meistersinger“, „Ring des Nibelungen“ und „Parsifal“ hatten in Hans Knappertsbusch einen großartigen, zu breitesten Tempomahnen geneigten aber atemfüllenden Deuter erhalten. In der musikalischen Leitung des „Tannhäuser“ durfte Karl Fischer sein stürmisches musikalisches Temperament ausleben, in die Interpretation des „Lohengrin“ teilten sich mit gleich überzeugendem Gelingen Karl Tutein und Paul Schmitz, letzterer hatte zudem noch zwei Meistersinger-Aufführungen übernommen.

Ausgezeichnet, eigentlich noch die Erwartungen übertreffend war der Besuch der Festspiele; vor allem hatte das Ausland erfreulich viele Besucher entsandt, so daß die festliche Stimmung nirgends durch den Anblick leerer Reihen gestört oder beeinträchtigt wurde. In seinen Opernfestspielen gipfelte so der „Münchener Festsommer“.

ZOPPOTER WALDOPER 1935.

Von Heinz Kühl, Danzig.

Auf dem diesjährigen Spielplan der Zoppoter Waldoper standen Wagners „Rienzi“ und die „Meistersinger“. Der Eindruck, den Rienzi hinterließ, mußte insofern zwiefältig bleiben, als das laute Wesen dieser „Großen Oper“ und der Schauplatz einer Waldbühne unvereinbare Gegenätze bleiben mußten. Unbestreitbar verhilft jedoch die Riefendimension der Naturbühne den Massenszenen zu unerhörter Wirkung. Hermann Merz nutzte in seiner Inszenierung die sich hier bietenden Möglichkeiten voll aus: die Aufführung überbot an äußerem Prunk alle bisherigen. In den Meistersingern kommt die Feier der Johannisnacht stark den Mitteln der Waldbühne entgegen, wie denn auch das Schlußbild von stärkster Wirkung und Eindringlichkeit war. (Das dritte Bild wurde dagegen durch die Unlogik des Bühnenaufbaus wesentlich beeinträchtigt).

Unter den gefanglichen Leistungen sind an erster Stelle zu nennen: Margarete Klose als Adriano und Käte Heidersbach als Eva (auch als Friedensbote in Rienzi). Gotthelf Pistor setzte für die Rolle des Rienzi seine prächtige Stimme ein, hatte allerdings stellenweise etwas unter den Witterungseinflüssen zu leiden. Überhaupt schienen die Männerstimmen stärker unter dem „nordisch-rauen“ Klima gelitten zu haben: Nicht immer ganz frei mutete die Stimme von Robert Burg an, dessen Gestaltung der Rolle des Hans Sachs im übrigen eine Meisterleistung war. Auch August Seider als Walter von Stolzing konnte stimmlich nicht alle Wünsche erfüllen. In den übrigen Partien bewährten sich Elsa Wieber als Irene, Hermann Wiedemann als Beckmesser und Orfini, Margarete Arndt-Ober als Magdalene, Ivar Andréßen als Pogner, Martin Kremer als David, um nur die wichtigsten zu nennen. Die musikalische Leitung hatte Prof. Robert Heger, der, wie schon in den Vorjahren, sich als Dirigent von unbedingter Werktreue und überlegener musikalischer Gestaltungskraft erwies.

KONZERT UND OPER

LEIPZIG. Motette in der Thomaskirche.

Freitag, 31. Mai: Joh. Seb. Bach: Präludium u. Fuge e-moll f. Orgel (vorgetr. von Prof. Günther Ramin). — Joh. Seb. Bach: „Jesu, meine Freude“. Motette f. 5stimm. Chor.

Freitag, 7. Juni: Joh. Seb. Bach: Präludium und Fuge G-dur f. Orgel (vorgetr. von Volker Gwinner). — Joh. Seb. Bach: „Auf Pfingsten“

für 4st. Chor. — Joh. Seb. Bach: „Der Geist hilft unserer Schwachheit auf“ Motette für 2 Chöre. —

Freitag, 14. Juni: Joh. Seb. Bach: Toccata und Fuge d-moll f. Orgel (vorgetr. von Prof. Günther Ramin). — Joh. Seb. Bach: „Dir, dir, Jehova, will ich singen“ für 4st. Chor. — Heinrich Schütz: „In dich, Herr, hab ich gehoffet“ für 4st. Chor a cappella. — Hein-

rich Schütz: „Cantate Domino canticum novum“ für 4st. Chor a cappella. —

Freitag, 21. Juni: Joh. Seb. Bach: Präludium und Fuge e-moll f. Orgel (vorgetr. von Prof. Günther Ramin). — Joh. Seb. Bach: „Jesu, meine Freude“. Motette für 5st. Chor. —

Sonnabend, 22. Juni: Joh. Seb. Bach: Präludium und Fuge e-moll für Orgel. — Joh. Seb. Bach: Motette „Der Geist hilft unserer Schwachheit auf“ für 2 Chöre, Orchester und Orgel. — Joh. Seb. Bach: Fantasia sopra „Jesu, meine Freude“ für Orgel. — Joh. Seb. Bach: Motette „Jesu, meine Freude“ für 5st. Chor. — Joh. Seb. Bach: Präludium und Fuge Es-dur f. Orgel. — Joh. Seb. Bach: Motette (Kantate Nr. 118) „O Jesu Christ, mein's Lebens Licht“ für 4st. Chor, Trompeten, Hörner, Posaunen und Orgel.

AACHEN. Mit einem Schülerkonzert, das dem konzertanten Stile Händels, Mozarts und Webers galt, verabschiedete sich Prof. Raabe von diesem Zweige seiner Dirigententätigkeit. In den letzten Volksymphoniekonzerten kamen als bedeutende zeitgenössische Tonsetzer Landgraf Dr. Alexander Friedrich von Hessen mit den Symphonischen Variationen über einen Johanneshymnus aus dem 9. Jahrhundert und August Reuß mit dem g-moll-Klavierkonzert zu Wort. Prof. Dr. W. Georgii (Köln) setzte sich für Reuß mit dem gleichen Erfolge ein wie Prof. Raabe für die anspruchsvollen Variationen Dr. von Hassens. Von weiteren neuen Werken seien genannt die spritzige Kleine Lustspielouvertüre des Aacheners Emil Röhrig, das ansprechende Konzertstück für Englischhorn mit Orchester von Eugen Gugel (Solist: Ernst Schwab) und das einfallsreiche und blendend instrumentierte Scherzo idyllique des Pragers J. Křička. Als Solisten von Rang hörten wir außer den Genannten Gertrude Ilse Tilsen-Berlin (Violine), Josefine Morschel-Bayer-Aachen (Violine). Mit der zu höchster Eindringlichkeit der Darbietung gesteigerten Wiedergabe von J. S. Bachs Johannespassion nahm Prof. Raabe Abschied von seinem GMD-Amt der Stadt Aachen. Die Chorbereitung hatte Willi Pitz wieder vorbildlich durchgeführt. Johannes Willy, Karl Erb, Winand Effer, Helene Fahrni, Margret Kramer, Dr. Hans Klotz, sowie die Solisten des Städt. Orchesters gaben allesamt ihr Bestes.

In einer Händel-Feier des Lehrer- und Lehrerinnengefangvereins stellte dieser, von W. Weinberg geschulte Chor, erneut sein vollendetes Können unter Beweis, indem er das von Händel selber bis in sein Alter hochgeschätzte weltliche Oratorium „Acis und Galathea“ zu einer bis in jede Einzelheit geübten Wiedergabe brachte. Jo Hellgrath von Rijmenam, Werner Alfen

und Winand Effer wirkten als den besonderen stilistischen Anforderungen Händels in hohem Maße gewachsene Künstler mit.

Der Domchor brachte unter der bewährten Leitung B. Th. Rehmanns vor seiner Italienreise eine Volkslied-Auswahl aus seinem Reiseprogramm zu Gehör. Daß hierbei das zeitgenössische — auch instrumentale — Schaffen stark berücksichtigt war (Lemacher, Schröder, Eiders, Rüdinger, Rosenfengel), erfüllte mit besonderer Genugtuung.

Im Stadttheater verdienten eine Neubearbeitung des „Bettelfudent“, „Tosca“ und „Der Barbier von Sevilla“ besondere Beachtung. Je sachlicher man sich allerdings um Puccinis Oper bemüht (am Pult: Rudolf Wille, Inszenierung: Curt Becker-Huert), desto ferner rückt sie mit ihrem wüsten „Theater“ unserem deutschen Empfinden. Den Sängern bietet das Stück indes so „dankbare“ Partien, daß es kaum je vom Spielplan verschwinden wird (Scarpia: Adolf Martini, Cavaradossi: Preben Rowling, Tosca: Elfe Gerhart-Vogt a. G.). — Den Barbier brachten Friedel Kreutzfeldt (Rosine), Alfons Eccarius (Barbier), Paul Erthal (Dr. Bartolo), Erich Kuhn (Basilio) und Klara Hertzog (Marzelline) zu einer erfreulich abgerundeten Darstellung. H. v. Karajan hatte das Werk musikalisch sorgfältig vorbereitet, Curt Becker-Huert eine Neufassung des Wortes und der Handlung vorgenommen, die dem Verständnis und Ablauf des Geschehens sehr zu statten kam.

Reinhold Zimmermann.

BAMBERG. (Konzert.) Das Bamberger Musikleben leidet unter einer Stagnation, wie sie in solch erschreckendem Ausmaße wohl noch nie in der Nachkriegszeit festzustellen war. Von den traditionellen Herbstkonzerten der größeren Chöre fand nicht ein einziges statt. Abgesehen von einer einzigen Ausnahme, veranstaltete kein einheimischer Künstler ein Konzert. Diese katastrophale Tatsache erfordert dringend ein energisches Eingreifen der hierfür kompetenten und autorisierten Stellen. In erster Linie wäre es Pflicht und Aufgabe der hiesigen NS-Kulturgemeinde, Abhilfe zu schaffen und die einheimischen Künstler in die kulturellen Veranstaltungen einzuordnen. — Max Hellmuth, der neuernannte Organist an St. Martin, lud aus Anlaß des Umbaus seiner Orgel (mit 60 Registern und 3 Manualen die größte Bambergers) zu einer musikalischen Wehestunde ein. An Orgelwerken von Bach, Reger und Schäfer zeigte er sein hohes technisches Können, seine Kunst der Registrierung und seinen natürlichen Sinn für logische Phrasierung und die thematische Verteilung der Einzelstimmen auf die verschiedenen Manuale. Mit Chören von Vittoria, Afola, Orlando di Lasso,

Praetorius, Osiander und Schein, gefungen vom Kirchenchor St. Martin, konnte Max Hellmuth beweisen, daß er auch als Chorleiter gut beschlagen ist. — Großes Interesse fand ein Konzert des Nationalsozialistischen Reichsinfonie-Orchesters, in dem sich der verdienstvolle Kapellmeister Franz Adam vor allem mit der Böcklin-Suite von Max Reger und der Ouvertüre zu „Donna Diana“ von Reznicek besondere Sympathien erwarb. — Die durch Rundfunk und Schallplatte überall bekannten „Regensburger Domspatzen“ gaben unter Leitung von Domkapellmeister Dr. Schrems mit einem umfangreichen und vielseitigen Programm einer stattlichen Zuhörerchar Proben ihrer hohen Kunst. — Im Musikverein gastierten die Dresdner Philharmoniker. Der neue Dirigent, Paul von Kempen, besitzt als Orchesterführer bedeutende Qualitäten. Seine Interpretation der VI. Sinfonie von Tschaiakowsky und der sinfonischen Dichtung „Don Juan“ von Richard Strauß war hinreißend. Käthe Heidersbach-Berlin beglückte mit zwei Arien von Mozart und Weber die begeisterten Zuhörer durch den klaren, geschliffenen Klang ihres schlanken und biegsamen Soprans. — Ebenfalls im Musikverein spielte Poldi Mildner-Wien, die sich namentlich mit den Paganini-Variationen von Brahms als besondere Hoffnung unter dem Pianisten-Nachwuchs auswies. Das Lenzewski-Quartett (Frankfurt a. M.) verfügt über eine außerordentliche Spielkultur, die es mit Quartetten von Haydn und Beethoven ebenso wie mit dem Streichquartett des begabten Raphael-Schülers Kurt Hefenberg unter Beweis stellte. — Die hochangesehene Hugo Holfeldsche Madrigalvereinigung aus Stuttgart zeigte ihre Kunst namentlich an Chorätzen vorklassischer Meister, während sie, trotz hervorragender Interpretation, nicht besonders für die Bettellieder von Hermann Reutter zu erwärmen vermochte. Das Elly Ney-Trio spielte, wie alle vorgenannten Vereinigungen ebenfalls im Musikverein und hinterließ mit Werken von Pfitzner, Brahms und Dvorak außerordentlich packende Eindrücke.

Karl Schäfer.

BREMEN. 1934/35. Einen Abend widmete der Goethebund zeitgenössischen Kompositionen. Neben hilflosen instrumentalen Werken eines hiesigen Tonsetzers (auch in der Ausführung unreif) standen annehmbar vertonte Buschverse. Lieder nach Texten von R. A. Schröder von Gerstberger, sein Streich-Trio und Quartett retteten den Abend und machten ihn wertvoll. Viel Beifall fanden die Orchesterkonzerte, die B. Bulling mit seinem Instrumental-Verein veranstaltete, besonders gelang der Spohrabend, den Ruth Meister mit der Gefangene krönte; ihr ganz herrliches Spiel bewies, daß sie zu den besten deutschen Geigerinnen ge-

hört. Marg. Erzgräber deutete sehr vornehm, innerlich beherrscht, Beethovens 1. Klavierkonzert aus. Eine Erstaufführung für kleines Orchester: C. Schadowitz „Musik am Abend“ zeigte das hohe Können dieses Tonsetzers. Eine köstliche Abendstimmung ist musikalisch ganz famos eingefangen. Ein Sonderkonzert der Philharmonie wurde Bach-Händel gerecht. Neben der Kantate „Nun ist das Heil“ und der Solokantate „Weichet nur, betrübte Schatten“, die A. Sottmann angenehm verdeckte, stand Bachs Brandenburg Nr. 2. Um die hohe Trompete zu ersetzen, wählte man in den entsprechenden Höhen eine Klarinette. Das erwies sich als Behelf, der den Reiz und den Glanz dieses schönsten aller Konzerte nicht ersetzen konnte. Die Cäcilien-Ode und — als reichsdeutsche Erstaufführung — das pompöse „Gloria patri“ von Händel gaben dem Konzert einen festlichen Abschluß. Erwähne ich noch die erstklassigen Solistenkonzerte des Künstlervereins, einen interessanten Abend des Gedok-Orchesters und ein lebenswürdiges Konzert auf alten Instrumenten mit Eleanor Day (Gambe), Dommes (Cembalo) und der trefflichen Hecke-Isensee als Sopran, so seien hiernit die Berichte über den gehaltvollen Konzertwinter 1934/35 geschlossen.

In der Oper erfreute man sich an Lortzings „Kleiner Stadt“, Donizettis „Regimentstochter“ und dem „Zaubergeiger“, Ballett von H. Grimm. Das Orchester bringt zu dieser Tanzschöpfung viel klangschöne Musik, wenn auch nicht allenthalben originelle. Enttäuscht ist man, daß die Sologeige so wenig beschäftigt ist. Eine ergreifende Parfillaufführung wurde uns beschert. Hier kann man GMD Beck nur aus innerstem Herzen danken für solch herrliche Gabe. Im Verein mit Dr. Becker war das Höchste gestaltet, was eine Bühne in Bremen leisten kann.

Dr. Kratzi.

COBURG. Die letztjährige Konzertsaison wurde mit einem Symphoniekonzert des Coburger Landestheater-Orchesters in Gemeinschaft mit der Gesellschaft der Musikfreunde Coburg mit einer Richard Strauß-Feier anlässlich seines 70. Geburtstages eröffnet. Es war bestimmt nicht ohne Reiz, gerade zwei Jugendwerke des Altersjubilars zu hören, nämlich die Sinfonie in f-moll, op. 12 und „Aus Italien“, sinfonische Fantasie für großes Orchester, op. 16, die beide natürlich erst den Suchenden offenbarten. Dazwischen sang Rosalind v. Schirach von der Berliner Staatsoper in großem Format: Drei Hymnen nach Gedichten von Friedrich Hölderlin für Sopran und Orchester, op. 71. Auch sonst hat Hofkapellmeister Fichtner als Musikwart der Gesellschaft der Musikfreunde noch allerlei Genüsse uns hier beschert: Pfitzners romanti-

sche Kantate nach Sprüchen und Gedichten von Eichendorff; Reger-Abend mit einem Vortrag von Prof. Stein-Berlin über „Max Reger als Mensch“ und 2 Violinsonaten, gespielt von Gabr. von Lottner-München und Milli Berber-München; Kammermusikabend auf alten Instrumenten; Lieder- und Arienabend von Marg. Tefchemacher-Dresden; dazu noch 2 Symphoniekonzerte in Gemeinschaft mit dem Landestheater mit den Solisten Ludwig Hölscher-Solingen (Cello) und Siegm. Bleier-Augsburg (Violine). — Der Musikwinter 1934/35 erhält durch die neugegründete „Konzertgemeinschaft Coburg“ ein neues Gepräge. Den vereinten Kräften von Studienprofessor Rießmann und Hofkapellmeister Fichtner ist es nämlich gelungen, die 3 führenden Vereine „Sängerkranz“, „Verein“, „Harmonie“ zusammenzuschließen und den kulturfördernden Absichten der Regierung anzupassen. Die geplanten Konzerte, die auf ein erträgliches Maß zurückgedraubt werden, halten sich auf guter künstlerischer Höhe. So wurden als Solisten gewonnen: am Klavier: Carmen Sendel-Frankfurt, Prof. Zilcher-Würzburg und Prof. Riemann-München; Violine und Cello: Prof. Strub-Berlin und Prof. Mainardi-Berlin; im Gesang: Gisela Derpsch-Frankfurt, Maria Pefchken-Frankfurt, Margret Zilcher-Kiesekamp-Würzburg, Rofel Baumann-Passau und Rudolf Watzke-Berlin; ferner der Stuttgarter Holleische Madrigalchor und das Dresdener Streichquartett.

Dr. Tr.

DORTMUND. Nach dem Rücktritt des Intendanten Bruno Bergmann ist Dr. Georg Hartmann mit der Leitung des Dortmunder Theaters betraut worden. Seine Neuinszenierung des „Rosenkavalier“ zeichnete sich durch Spielfreudigkeit in den Ensembles aus. Melitta Amerling ließ der Feldmarschallin ihr schönes Organ, Erika Darbow war ein impulsiv spielender Oktavian, Hans v. Stenglin ein stimmfrischer Ochs von Lerchenau, Toni Weiler glänzend charakterisierender Faninal. Hans Trinius holte aus dem Orchester nicht alle Feinheiten der Partitur heraus. Anstelle der beiden Einakter von Puccini „Der Mantel“ und „Gianni Schicchi“ wäre ein Verdi, der hier lange nicht gehört worden ist, besser am Platze gewesen. Unter der beschwingten Regie Dr. Hartmanns bewährten sich im „Mantel“ Hendrik Appels, Josef Lex und Erika Darbow, in dem in leichtem parodistischen Buffoton sich abwickelnden „Schicchi“ waren die Ensembles unter der Leitung von Dr. Hans Paulig musikalisch fein durchgearbeitet. Eine imposante Aufführung der „Götterdämmerung“ mit M. Amerling als Brünnhilde, Appels als Siegfried, Lex (Günther), von Stenglin (Hagen) wurde von Hans Trinius musikalisch eindrucksvoll betreut.

Eine besonders anzuerkennende Tat waren die an den fünf Ostertagen in Szene gegangenen Aufführungen des „Parsifal“, die in ihrer werktreuen Inszenierung und musikalischen Leitung durch Dr. Hartmann und H. Trinius auch eine gute Besetzung und ausgezeichnete Chorleistungen unter Dr. Paulig aufwiesen. (Appels und Decker als Parsifal, M. Amerling und E. Darbow als Kundry, v. Stenglin und Hiller (Berlin) als Gurnemanz, Mooy (Klingfor), Lex und Weiler als Amfortas.

Das Städt. Orchester berücksichtigte in seinen Konzerten Haydn, Mozart, Beethoven, denen Wilhelm Sieben eine aus starker Musikalität quellende Durchgeistigung in der Ausdeutung zuteil werden läßt. Des kürzlich verstorbenen Rich. Wetz wurde mit dem von Friedrich Enzen v. nehmen und tonschön gespielten Violinkonzert in h-moll gedacht, dessen stärkere Impulse in den Orchesterfätzen liegen. Die f-moll-Fantasie von Schubert in der Bearbeitung Motzls, die Beethovenvariationen von Reger, das Orchesterfischerzo von Pfitzner, die zweite Sinfonie von Schumann wurden vom Orchester koloristisch fein geboten. Lula Myß-Gmeiner sang Haydns Kantate „Ariadne auf Naxos“ und Gefänge von R. Strauß mit der starken Einfühlung, die ihr eigen ist. Wilhelm Backhaus, der mit dem monumental gespielten c-moll-Konzert von Beethoven Begeisterung auslöste, setzte sich für das Klavierkonzert in b-moll von Hans Wedig ein, das nach ausgiebiger Betonung elegischer Abwicklung von Themen, die ihre Steigerung im Orchester fanden, in einem raffigen Schlußsatz dem Pianisten eine dankbare Aufgabe zuweist. Der Komponist als Dirigent führte mit Backhaus und dem prachtvoll spielenden Orchester sein Werk zu einem schönen Erfolg. — Ein Kammer-Konzert vermittelte Werke von Bach und Händel, wobei Hermann Drews als stilvoller Bachspieler hervortrat und Sieben das Orchester zu einer edlen Wiedergabe zweier Händelkonzerte und des Brandenburgischen Konzertes in D-dur inspierte.

Kärglich war die Zahl der Solistenabende, für die sich die Dortmunder und die Westfälische Konzertdirektion einsetzten. Willy Domgraf-Fasbender hatte seine Stärke im Ariengefang, Sigrid Onégin sang Löwe, Schubert und Lieder ihres Begleiters H. Reuter mit der ihr zu Gebote stehenden Verinnerlichung, Edwin Fischer riß mit seinem glänzend disziplinierten Kammerorchester zu Beifallstürmen hin, Emmi Leisner sang, von Gerard Bunk begleitet, ausdrucksstief die ernsten Gefänge von Brahms und Wolf-Lieder, der heimische Geiger Dr. Paul von Szent-Györgyi spielte mit technischer Bravour Konzerte von Mozart, Beethoven und Brahms, die Dortmunder Sopranistin Hedwig Wiemer-Pähler erfreute durch besetzten Liedvortrag.

Einen ausgezeichneten Sonatenabend boten Hedwig Faßbender und Dr. Hanns Rohr, das aus Mitgliedern des Städt. Orchesters gebildete Enzen-Quartett mit Friedrich Enzen als Primgeiger spielte überraschend schön Werke von Schubert und mit Bunk am Flügel das f-moll-Quintett von Brahms. Der tüchtige Flötist Otto Peters verhalf zur Wiedergabe des Flötentrios von Reger.

Um die Bach- und Händel-Ehrung machte sich besonders der Bachverein unter Gerard Bunk verdient, der mit einer würdigen Messias-Aufführung (Solisten: Ella Döringhaus, Bertl Klaembs, Alfred Wirz, Eugen Klein) und einer von sicherem Stilgefühl getragenen Johannespassion von Bach mit E. Buckmüller, Martha Heinemann, Mart. Ehrich, Emilie Stammhulte und Fritz Wuermann gut abschnitt.

Von größeren Chorveranstaltungen sei das Konzert des Dortmunder Männergesangsvereins unter der energischen Leitung von Dr. Hans Paulig hervorgehoben, der einheimischen Komponisten von zeitgemäßen vaterländischen Weisen (Hugo Lämmerhirt, Erich Wintermeier, Franz Dahlke) zum Erfolg verhalf und in Zöllners effektvollem „Kolumbus“ mit Josef Lex u. Margarete Hoffmann das herrliche Material des Dortmunder M.G.V. zu schönen Steigerungen führte.

Sehr rühmig war das Städt. Konservatorium in seinen Vorspiel-Abenden. Die Leiterin des rhythmischen Seminars, Elfriede Feudel, gab in drei Vorführungen einen Auschnitt aus ihrer erfolgreichen Tätigkeit.

Dr. B. Zeller.

ERFURT. Das in den Sommer hineinragende Ende der Opernspielzeit brachte nach einer prunkvoll inszenierten Aida-Aufführung noch eine bemerkenswerte Neuheit: „Familie Gozzi“. Wilhelm Kempff, Textdichter und Komponist in einer Person, beweist in diesem Werk, daß ihm das Musizieren mehr liegt als das Libretto schreiben. Die offensichtlichen Schwächen des Textes werden nicht ganz wett gemacht durch die reizvolle, nahezu überall überzeugende Musik, so daß der Hörer gern mit den musikalisch glänzend aufgebauten Szenen mitgeht, aber den Ärger über die undurchsichtige, in Einzelheiten zerflatternde Handlung nicht los wird. Die Partitur zeigt unbedingte, problemlose Musizierfreude, zugleich das Streben nach schöner, klangvoller Musik, die überall der Singstimme herrschende Stellung einräumt. Wer also nicht unbedingt Eroberung neuer Musikbezirke von einer Opernpartitur verlangt, wird auf Grund dieses Werkes mit großer Hoffnung Kempffs weiteres Schaffen im Auge behalten. Denn Musik, die einen froh und warm werden läßt, bekommt ja das Publikum heute von unseren intellekt-belasteten Komponisten kaum noch zu hören. — Die Aufführung brachte neben dem Dirigenten GMD Franz Jung und dem Spiel-

leiter Intendant Dr. Hermann Schaffner, einigen Solisten besondere Ehren: Melba Weber v. Hartung (Prokurateffa), Frieda Reichert-Winning (Maria) und Rudolf Dreßlmair (Carlo).

Das Konzertleben ist in die üblichen sommerlichen Bahnen eingemündet. Der seit langem erwartete und ersehnte Zusammenschluß des „Thüringer“ und des „Prox'ischen“ Konservatoriums (Ltg. Walter Hausmann und Robert Prox) ist endlich vollzogen worden. Die neuen „Vereinigten Erfurter Konservatorien“ bekommen nun staatliche und städtische Unterstützung und damit neuen Lebensraum und erhöhte Wirkungsmöglichkeiten.

Dr. Becker.

FREIBERG i. Sa. Domkantor Arthur Eger befehrt uns im gegenwärtigen Bachjahr drei bedeutende Ereignisse. Stattgefunden haben bisher ein Cembalokonzert, in dem noch Käte Lehmann (Violine), Georg Haschke (Cello und Gambe) und Heinz Behnisch (Flöte) mitwirkten, ferner eine ganz herrliche Wiedergabe der Matthäuspassion mit prominenten Solisten. Für den Herbst ist eine Aufführung der Hohen Messe angekündigt. — Im Gewerbeverein konzertierte mit starkem Erfolg das Dresdner Streichquartett. — Reges Leben herrschte die ganze Winterspielzeit hindurch im Stadttheater. Direktor Goswin Moosbauer leistete mit seinem hervorragenden Ensemble wiederum Erstaunliches. Verschiedene Fächer waren besser besetzt als in der vorigen Spielzeit. Die erste Sängerin Lissy Kaiser befriedigte trotz gelegentlicher Neigung zu störendem Tremolieren sehr, der Tenor Josef Kreuzer stimmlich noch mehr. Als Soubrette hatten wir die aufstrebende Gerti Vogt, und Herbert Zimmer vertrat wohlthuend frei von jeglicher Übertreibung das Buffofach. Hinzu kamen noch Wolf Langer, ein Spieltenor von sympathischem Auftreten, und die junge Irma Günther, die darstellerisch sehr gefiel, gefänglich aber noch allerhand zu lernen hat. Hervorhebung verdienen die vorzüglichen Inszenierungen von Joh. Strauß „Zigeunerbaron“, Nedbals „Polenblut“, Carl Zellers „Vogelhändler“ (in der neuen Münchener Fassung) und Lehars „Zigeunerliebe“. Als Kapellmeister wirkten Willy Schabel und Alfred Hagemyer. Auf welcher anscheinliche Höhe es unser Stadttheater gebracht hat, zeigen u. a. die zahlreichen Abstecher-Verpflichtungen, die das Ensemble oft verhältnismäßig weit von Freiberg wegführten. Am Schluß der Spielzeit erfreute uns die Deutsche Musikbühne der NS-Kulturgemeinde, Sitz Berlin, mit einem wohl gelungenen Operngastspiel (Lortzing: „Der Wildschütz“, Beethoven: „Fidelio“).

Walter Fickert.

GERA. Eine Händel-Erinnerungsfeier hervortretender Art beging der Musikalische Verein mit der eindrucksvollen Wiedergabe des weltlichen Oratoriums „Herakles“, das in der glänzenden Durchführung Erhabenheit und Würde ausstrahlte. Übrigens eines der besten Werke Händels dieser Gattung, das leider nur wenig aufgeführt wird und ob seines gesteigerten dramatischen Gehaltes wert erschiene, zur Bühnenwirksamkeit gebracht zu werden. Prof. Laber hatte für die Geraer Aufführung eine Neubearbeitung unter Zugrundelegung der Chrysander'schen Ausgabe und unter Benutzung des Händel'schen Originals vorgenommen, wodurch er eine gestrafftere Zusammenfassung des Ganzen, vor allem durch die Beseitigung des noch unter dem italienischen Einfluß stehenden verzierenden Rankenwerkes, teils in den Arien und in einzelnen Chorfätzen, erreichte. Die musikalische Faktur des „Herakles“ kennzeichnet Händels geniale Meisterschaft, wie er mit wenigen und einfachen orchestralen Mitteln, oft nur in Fresko-Manier, große und eindrucksvolle Wirkungen zu erzeugen vermag, insonderheit auch in den Chorfätzen, die vielfach in differenzierter Form die Gegensätze der Handlung illustrieren. Während die Solisten die Handlung verkörpern, hat der Chor die Aufgabe, die von Akt zu Akt sich steigende und ballende Gesamtstimmung wiederzuspiegeln. In dem wechselseitigen Zusammenfließen beider Gesangsfaktoren zu einer einheitlichen, in sich geschlossenen Linie lag der künstlerisch volle Erfolg der Geraer „Herakles“-Aufführung. Der Gemischte Chor, durch DSB-Sänger wesentlich verstärkt, zeigte in der Wiedergabe der Chorfätze die bis ins Kleinste getriebene gefangliche Vorbereitungsarbeit Heinrich Labers; die gefangstechnisch und vornehmlich rhythmisch schwierigen Chorfätze erhielten unter Labers straffest gefaßter Stabführung, klanglich und deklamatorisch ausgezeichnet gestaltet, wirkungsvollste musikalische Prägung. Die Solisten, diesmal qualitativ besetzt und gut aufeinander abgestimmt — die Sopranistin Anny Quistorp-Leipzig (Jöle), die Altistin Irma Drummer-München (Dejanire), der Tenor Andre Kreuchau-München (Hyllos), der lyrische Baß H. Schmidt-Seeger-München (Herakles) und der Geraer Baßist Walter Kocks (Priester) —, waren insgesamt beste Interpreten ihrer handlungsmäßigen Partien. Die Reußische Kapelle löste ihren vorwiegenden Begleitungspart in wohl angepaßter Form. Prof. Laber, Chor und Solisten wurden durch lebhaften Beifall mit vollem Recht belohnt. — Im ersten Konzert des neuen Jahres wurde des Altmeisters Joh. Seb. Bach mit instrumentalischen Werken gedacht. Einleitend spielte die Reußische Kapelle die Orchester-suite in D-dur. An sich stilgerecht wie auch gut

durchgearbeitet, jedoch erschien der Streichkörper, vornehmlich in den 2. Geigen, nicht füllig genug, um in der Linienführung zu reiflicher Klarheit zu gelangen. Der Solist des Abends, der spanische Geiger Juan Manén, brachte das violinistische Prüfungswerk, Bachs berühmte Chaconne für Violine allein, zum Vortrag. Technisch in jeder Beziehung frei von jedem Makel und völlig überlegen im musikalischen Ausdruck, aber auffassungsgemäß mehr impressionistisch-romanisch als klassisch-bachisch-deutsch. Sein spanisches Konzert op. 1 für Violine und Orchester, von ihm selbst interpretiert, zeigte ihn als fabelhaften Geiger von technischer und musikalischer Reife. Das Werk, weniger konzertant, noch virtuos, als vielmehr impressionistisches, reichlich epifodenhaftes Tongemälde für Orchester mit Violine, von orchestral stimmungsvollen Wirkungen. Ausgezeichnet der Zusammenklang zwischen Solisten und dem Orchester unter Labers fein angepaßter Führung. Mitten inne eine urdeutsche Komposition, Gottfried Müllers „Variationen u. Fuge über ein deutsches Volkslied“; es fragt sich hier, ob es ästhetisch ist, eine so ernste Melodie, z. B. in lebhaften Sätzen (scherzoartig) abzuwandeln, gleichwohl wird man hier die technische Könnerschaft des noch jugendlichen, hoffnungsvollen wie vielversprechenden Tonchöpfers unzweifelhaft anzuerkennen haben, dessen interessante instrumentale Behandlung des Orchesters, hier und da noch etwas zu dick, aufhören läßt. Prof. Laber in Gemeinschaft mit der Reußischen Kapelle nahmen sich des Werkes hinsichtlich klarster Wiedergabe mit aller musikalischen Liebe an. — Das Weitzmann-Trio (Leipzig) verschaffte uns einen kammermusikalischen Abend von einer Musizierfreudigkeit, spielgemeinschaftlich völlig in sich geschlossen und vortragsmäßig wahren Dienst am Werke erkennend lassend, der zu einem künstlerischen Miterleben von nachklingender Wirkung wurde. In abgeschliffener und voll ausgeglichener Meisterschaft, von Fritz Weitzmann, einem Pianisten von hohen Graden, am Klavier geführt, konnten wir von ihnen hören: Brahms op. 8 in D-dur, noch Schumann'sch romantisch mit nordischer Herbheit vermischt, das von Klängen aus einer „anderen Welt“ durchwehte Franz Schubert'sche Nocturno op. 148 in Es-dur und das Trio op. 65 in f-moll von Anton Dvořák; in der kompositorischen Gestaltung von sinfonischem Einschlag.

Artur Breitenborn.

GÖTTINGEN. Die Akademische Orchester-Vereinigung hatte zu einer Fahrt nach Lippoldsborg eingeladen, jenem aus „Volk ohne Raum“ bekannten Dörfchen an der Weser, dem Wohnsitz des Dichters Hans Grimm. Hans Grimm hatte mehrere Dichter zu Gäste: Binding, Alver-

des, v. d. Goltz, Salomon, Brehm, v. Mechow. Das gab von vornherein eine festliche Stimmung. Eine frohe, bunte Menge, strahlender Sonnenschein, die blanke Weferlandschaft, dazu das gewichtige Klostergut mit dem breiten Torbogen und die wundervolle, alte Klosterkirche — das war der Rahmen für eine Gedenkstunde für den längst dahingegangenen Meister mit dem von Sorgen gehärteten Gesicht, für Heinrich Schütz. Und deshalb wird hier über diese musikalische Feierstunde berichtet, weil in dieser Klosterkirche diese alte Musik lebendig wurde in allen Hörern, so als ob sie für unsere Zeit bestimmt wäre. Hier klang Mittelalter, Reformation und Gegenwart zusammen zu einem festlichen Klang, dessen Grundton zutiefst allen hörbar war: „Wir sind Deutsche“ läutete dieser Ton „und wir sind daselbe Blut, in allen Jahrhunderten sind wir gleich, und deshalb muß euch der Klang aus alten Zeiten treffen, denn in euren Seelen ist ein Stück der Seele dessen, der die alte Kirche baute und ein Stück von jenem, der viele hundert Jahre später diese Musik schuf.“ Und als am Nachmittag Rudolf Binding mit seiner gütigen Stimme seine Novelle von St. Georgs Stellvertreter auf dem Klosterhof las und vorher und nachher die Madrigale von Finck und Haßler, von Praetorius und Lechner erklangen, da empfand wohl jeder, daß diese schlichten, innigen Lieder und die fröhlichen Tanzweisen in die feierliche Abendstunde zu den Worten eines deutschen Dichters unserer Zeit ganz ungezwungen hineinpaketen. Hier war die alte Musik lebendig geworden, hier zeigte sich, daß Heinrich Schütz und die vielen alten Meister mit ganzer Kraft zur Gegenwart sprechen können. Der kleine Chor brachte die Lieder unter Leitung von Ludwig Dietz frisch und ehrlich zu Gehör. Die Motetten aus der Geistl. Chormusik, die Psalmen und deutschen Konzerte, ferner die Orchesterfuite von Schein und die Kanzonen von Scheidt bewiesen, daß die Göttinger außer Händel auch das 17. Jahrhundert sich erobert haben. Man kann nur wünschen, daß die A.O.V. und ihr tüchtiger Kapellmeister L. Dietz weiter diese für unsere Gegenwart so unermesslich wertvolle Musik so wahrhaft und lebensnah in unser Volk tragen.

Gerhard Schwalbe.

HALBERSTADT. Unsere Oper hatte in der vergangenen Spielzeit zwei große Erfolge, und zwar mit der „Elektra“ von R. Strauß und R. Wagners „Meisterfingern“. Margarete Bäumer aus Leipzig bot mit der Elektra eine überragende Leistung in Gefang und Darstellung, und die Meisterfingeraufführung wurde zu einem Fest durch den herrlichen Hans Sachs Jaro Prohaskas. Die musikalische Leitung hatte der hochbegabte Werner

Ellinger, der Hervorragendes leistete. Auch unsere einheimischen Opernkkräfte, wie die Sopranistin Hilde Harkbarth, die Altistin Ruth Michaelis, der Baritonist Kurt Brinck, Hans Auer (Tenor), Herbert Hirche (Baß) und Hermann Otte (Buffo) waren ständig in guter Form, so daß Verdis „Macht des Schicksals“, Lortzings „Undine“, Humperdincks „Königskinder“, „Carmen“ und „Tosca“ stets volle Häuser fanden. In Smetanas „Verkaufter Braut“ (musikal. Leitung: Herbert Brandt) gefielen besonders Gertrud Giese-Kaufmann und Hermann Otte. Intendant Ziegler kann mit Befriedigung auf diese wohlgelungene Opernspielzeit zurückblicken. In den Symphoniekonzerten setzte sich Werner Ellinger erfolgreich für Beethoven, Brahms und Tschaikowsky ein. Prof. Kulenkampff, der das Violinkonzert von Brahms spielte, und Elly Ney (Klavierkonzert von Schumann) wurden sehr gefeiert. Der einheimische Pianist Kurt Gericke errang bemerkenswerte Erfolge mit Beethovens Es-dur-Klavierkonzert und mit einem Klavierabend, der ihn als technisch und musikalisch weit geförderten Künstler erkennen ließ. In kirchlichen Abendmusiken gedachte man der drei Großen: Schütz, Bach, Händel. Peter Harlan warb mit gutem Gelingen in Schulkonzerten für die Volksmusik. Die Halberstädter Liedertafel stellte sich unter ihrem neuen Dirigenten Georg Faulhaber in guter Verfassung vor. Anlässlich einer Tagung des D.S.B. hörten wir in einem Festkonzert das Prieß'sche Männerquartett und den Madrigalchor aus Quedlinburg, die beide unter Leitung des Gauchormeisters Fritz Prieß hervorragende Leistungen boten. Der Halberstädter Musikverein gibt keine Konzerte mehr. — Die Altistin Ruth Michaelis verabschiedete sich mit einem Liederabend von Halberstadt. Die feine Gefangskultur der Sängerin zeigte sich in Liedern von Schubert, Grieg und H. Wolf. Eine besondere Note erhielt der Abend durch die Uraufführung einiger Lieder von Werner Ellinger. Sie sind feinsinnig empfunden und satztechnisch sicher gestaltet und fanden viel Beifall.

Herbert Pätzmann.

HAMBURG. Im Achten Philharmonischen Konzert mußte anstelle des plötzlich erkrankten Eugen Jochum GMD Hermann Abendroth einpringen. Seine schwerblütige, verinnerlichte Art des Dirigierens hat den langen Atem, um die „Achte“ von Bruckner zu einem nachhaltigen, ja beglückenden Erlebnis werden zu lassen. Gaspar Caffadó holte aus seiner Reifetaste seine hier früher schon einmal erklangene Cello-Bearbeitung von Schuberts „Arpeggione“-Sonate hervor; wie immer, so wurde der spanische

Meistercellist auch diesmal wieder stark gefeiert. Das Neunte Konzert brachte orchesterbearbeitete Straußsche Klavierlieder aus der Schaffenszeit zwischen „Guntram“ und „Salome“, die von der bekannten Straußfängerin Viorica Urfuleac mit innerlicher, reifer Fraulichkeit und unter Einsatz ihres edlen Stimmmaterials gefungen wurden. Eugen Jochum dirigierte Strauß' „Till Eulenspiegel“ und Brahms' „Erste“. Das Fünfte Konzert der Berliner Philharmoniker brachte einen Altmeister unserer deutschen Dirigenten mit: Max Fiedler. Der heute Fünfundsiebzigjährige, der mit seinen Brahmschen Haydn-Variationen sein authentisches Brahms-Interpretentum erneut unter Beweis stellte, war mit einer inneren Frische und mit einer geistigen Überlegenheit bei der Sache, die bis zum Schluß den Atem verschlug und die Berliner Philharmoniker zu Glanzleistungen anspornte. Mit zwei Konzerten und -Arien von Mozart und Beethoven erwies sich Rosalind von Schirach als eine Sängerin von sympathischer Stimmkultur.

In der Hamburgischen Staatsoper war inzwischen Hochbetrieb. Einmal gab es Verdis musikalisch durch seinen „Macbeth“ überstimmtes Frühwerk nach Schillers „Räuber“. Man erlebte unter Oscar Fritz Schuhs Regie im wirkungsvollen Bühnenflächenraum Gerd Richters sowie unter der impulsiven musikalischen Leitung Richard Richters eine schwungvolle Aufführung, die das Theatralische betonte, ohne ins Reißerische zu verfallen. Eine repräsentative Aufführung erlebte man mit Pfitzners „Armen Heinrich“, den der Komponist selbst leitete und zu dessen Aufführung auch Reichsminister Joseph Goebbels (im letzten Augenblick durch das Staatsbegräbnis für Minister Schemm verhindert) sein Erscheinen fest zugesagt hatte. Die Aufführung imponierte durch die authentische Zielsicherheit, mit der sie vom Meister vom Pult her in Bewegung gesetzt wurde. Prachtvolle, landschaftliche Stimmung, innerliche Intimität und monumentale Schlusssteigerung hervorragend treffender Bühnenbilder Wilhelm Reinings gaben ihr ein bühnenficheres Gepräge. Rudolf Zindler paßte sich den szenischen Gegebenheiten und dramaturgischen Vorschriften einfühlend an, und Hans Swarowsky zeichnete für gewissenhafte Vorproben verantwortlich. Stimmlich war vor allen Dingen Hans Hotter als Dietrich vortrefflich, dessen Leistung sich, mit einigem Abstand, diejenigen von Hans Grahl (Armer Heinrich), Ilse Koegel (Agnes) und Sabine Offermann (Mutter) und der schöne Baß Theo Hermanns (Arzt) zieltrebend anpaßten. So gab es eine repräsentative Aufführung von starken künstlerischen Werten, die begeisterte durch den verinnerlichten, jugendlichen Idealismus eines schöpferischen, noch nicht 25jährigen Meisters, der heute, mit 66 Jahren, nicht nur geistig sondern

auch materiell einen weit schwereren Stand hat als mancher andere, glatter und äußerlicher komponierende zeitgenössische Komponist. Der Raum verbietet es, auf die von allem wohlfeilen wagnerischen Epigontum freie, musikdramatische Pionierarbeit dieses Pfitznerschen Erstlings-Bühnenwerks einzugehen, über dessen musikalische und dramatische Absichten sich der Meister ja selbst in interessanten Ausführungen ergangen hat.

Die Kette der Staatsopern-Verpflichtungsgastspiele wurde inzwischen mit Julie Moors Königin der Nacht (Stadttheater Zürich), mit Kammerfänger Josef Kalenbergs Cavaradossi und Tannhäuser (Wiener Staatsoper), mit Irene Ziegler's Carmen (Mannheimer Nationaltheater) und mit Tatjana Menottis Gilda (Mailänder Scala) mehr oder minder verheißungsvoll fortgesetzt. Robert Kolisko (Wiener Volkstheater) faß in drei Vorstellungen am Pult, beim „Tannhäuser“, bei der „Carmen“ und bei der „Zauberflöte“. Der routinierte, sich auch stilistisch immer sicherer einarbeitende Dirigent gastierte hier auf Anstellung anstelle des ausscheidenden, an Kleibers Stelle an die Berliner Staatsoper gehenden Hans Swarowsky. Neu verpflichtet für die kommende Saison sind inzwischen Claire Autenrieth vom Staatstheater Kassel, die eine gute Butterfly sang, und als Anfängerin im Sopranfach, Olga Rieger als Absolventin der Wiener Staatsakademie. Auch Peter Markwort, der in Hamburg Gefährter, wird ab nächster Spielzeit reumütigst von Nürnberg nach hier zurückkommen.

Auch der junge, künstlerische Nachwuchs regt sich im Hamburger Konzertleben. Kurt Lichdi, Frida Jürges und Margarethe Erzgräber wiesen sich während ihrer Abende als musikalisch gesund begabte, technisch allerdings noch nicht bis ins Letzte fertige Klavierpieler aus. Fritz Jacobsen nimmt durch schöne stimmliche Veranlagung und durch musikalische Instinktsicherheit für sich ein. Das am Platze neugegründete Semann-Trio, bestehend aus der begabten Pianistin Hannele Semann, dem Geiger Ewald Lassen und dem Cellisten Hans Wilhain, führte sich mit seinem ersten Konzertabend auf das künstlerisch und kammermusikalisch Verheißungsvollste ein.

Sonst gab es in der rührig, wenn auch künstlerisch unterschiedlich arbeitenden Schiller-Oper eine recht eindrucksvolle Aufführung von Graeners „Hanneles Himmelfahrt“. Von den Aufführungen dieses aus privaten Mitteln heraus arbeitenden Operntheaters wird einmal an anderer Stelle grundlegend die Rede sein. Im übrigen waren Günther Ramin an der Arp Schnitger-Orgel zu St. Jacobi und Kurt Thomas mit seiner „Markus“-Passion, auf das eindrucksvollste vorgetragen von seiner von Berlin mitgebrachten a cappella-Kantorei, in Hamburgs Mauern. 1200 Jungens und Mädels legten im großen Saal der

Musikhalle Zeugnis ab von den stimm- und volks-erzieherisch wichtigen Bestrebungen der unter Karl Paulkes rühriger Leitung stehenden „Staatlichen Hamburger Singschule“.

Heinz Fuhrmann.

HEIDELBERG. Der von der Reichsmusikkammer angeordnete Zusammenfluß der für das Musikleben der Städte maßgebenden Kräfte unter ausschlaggebender Leitung eines städtischen Musikberaters hat sich schon im letzten Winter in Heidelberg gut bewährt: das Musikleben ergab ein weit einheitlicheres Bild als früher, und die durch planlose Konzertanhäufung sonst entstandenen Reibungen wurden fast durchweg vermieden.

Vier städtische Sinfoniekonzerte unter GMD Kurt Overhoff brachten neben mehr oder weniger bekannten Werken unserer Klassik und Romantik (Ph. Em. Bach, Mozart, Haydn, Beethoven, Schubert, Schumann, Spohr und Brahms) auch verschiedene Orchester-Neuheiten, z. B. die „Tanzfantasie“ op. 71 von Herm. Zilcher und die „Verdi-Variationen“ op. 23 von Rob. Heger, zwei Werke, in denen ohne Grübeleien und Beschränktheit unbefangenes Musikieren wird, das erste nicht frei von Trivialität, das andere durch gute Formbeherrschung erfreuend. „Also sprach Zarathustra“ von Richard Strauss, einst als Gipfelpunkt revolutionärer Musik geltend, machte diesmal einen geradezu abgeklärten Eindruck. So ändern sich die Zeiten! Das Experiment Weingartners, Beethovens Sonate op. 106 für Orchester zu übertragen, interessierte, ohne zu erwärmen. Hans Pfitzners „Sinfonische Trilogie“ konnte, aus dem Zusammenhang des Gesamtwerkes herausgerissen, nicht die große Wirkung erzielen, die ihr gebührt. Als Solisten dieser Konzerte hörten wir: Backhaus (Beethovens G-dur-Konzert), Ludw. Hölfcher (D-dur-Violoncellkonzert von Haydn), den hiesigen Konzertmeister Berg (Spohr, Violinkonzert op. 55), die Geigerin Ilse Jost und die Cellistin Ilse Bernatz (Doppelkonzert von Brahms).

O. Seelig.

KONSTANZ a. B. Im letzten Jahr konnte ich von der Gründung des „Symphonieorchesters Konstanz“ berichten. Wir sind nun wieder einen Schritt weiter gekommen. Die Intendanz des Stadttheaters (Dr. A. Schmiedhammer) hat die Sinfoniekonzerte unter der musikalischen Leitung von K. Bienert, Direktor des staatl. anerkannten Konservatoriums, übernommen. Sie finden im neu umgebauten Stadttheater, das in seiner vornehmen Einfachheit einen stimmungsvollen Rahmen gibt, statt.

Besonders das zweite Sinfoniekonzert hinterließ bei Publikum, Aus- und Inlandsprelle einen starken Eindruck. Julius Weismann war als

Solist verpflichtet. Er spielte sein interessantes Klavierkonzert op. 33 B-dur, kleinere Stücke aus op. 32 „Sommerland“ und „Etuden für Klavier“ op. 109. Außerdem standen auf dem Programm Symphonie in B-dur von Franz Schubert und als letzte Nummer das Vorspiel zu „Die Meistersinger von Nürnberg“ von R. Wagner. Im ersten Konzert spielte die Geigerin Frau D. v. Moellendorff-Straube, im letzten Fräulein H. Leyboldt, Harfenistin aus Berlin.

Die Gesellschaft für Musik und Literatur in Konstanz veranstaltete zwei Abende; einen Liederabend mit der Konzertfängerin Frau M. Welfch und ein Konzert mit Othmar Schoeck. Aufgeführt wurde u. a. seine „Elegie“. Ausführende waren der Berner Konzertfänger F. Löffel, das Konstanzer Streichquartett und der Komponist am Flügel. Das Konstanzer Streichquartett (O. Keller, Gertr. Eglau, C. Schmitt, L. Faßbänder) gab im Winter sechs Abende mit guten Programmen und im Sommer mehrere Serenaden im stimmungsvollen Barockhof des Rathauses.

Von auswärtigen Orchestern hörten wir das „Reichsorchester Deutscher Luftsport“ und das Reichsymphonieorchester. Kirchenmusikalisch sind zwei „Geistliche Abendmusiken“ unter der Leitung von Direktor K. Bienert (Lutherkirche, Pauluskirche) und moderne und alte Messen in den katholischen Kirchen zu erwähnen. (Münster: Chordirektor Häußel, St. Stefan: Studienrat Haupt, St. Gebhardskirche: Lehmann und Dreifaltigkeitskirche: Silber). Der Bodan brachte die Jahreszeiten von J. Haydn und einen Schubert-Abend unter seinem Chormeister R. Lehmann. Zum Schluß seien noch ein Liederabend des Kammerängers J. Patzak, ein Liederabend der heimischen Sängerin M. Auerbach und eine Anzahl Hausmusikabende und Schülerkonzerte der Musikanstalten und Privatmusiklehrer erwähnt.

K. B.

MÜNCHEN. In den Vollklang des „Münchener Festommers“ verlangte es naturgemäß auch die Münchener Sängerschaft miteinzustimmen. Die zu diesem Zwecke unternommene „Münchener Liedwoche“ brachte nicht nur den erfreulichen Beweis, daß es im Münchener Sängerbien vorwärts und aufwärts geht, sondern erfüllte zugleich mit der beglückenden Gewähr, daß weiteste Bevölkerungskreise denkbar regen Anteil nehmen am deutschen Liedgesang und sich die verantwortlichen Stellen und Behörden der fördernden Aufgaben voll bewußt sind, die ein nationales Heiligtum wie das deutsche Lied erheischt. Sinn und Bedeutung des deutschen Liedertages wußte der Kreisführer der Münchener Sängerschaft in begeisternder, idealdurchflammter Weise zu deuten. Es ist bei der Fülle des Gebot-

tenen, den Kundgebungen auf dem Max-Joseph-Platz, der Kaiserhofferenade, dem großen Chorkonzert in der Tonhalle natürlich unmöglich, alle Mitwirkenden, Vereine, Dirigenten und Solisten namentlich zu erwähnen. Helle Freude mußte man vor allem auch neben den Erwachsenen an den zahlreichen, mit kaum minderem Hingabe singenden Kinderchören haben, die Bürgen dafür waren, daß auch in der Jugend die Freude am Chorgefang ein mächtigster Impuls künstlerischer Gestaltungsfreude ist. Dem Volkslied aus allen Jahrhunderten war natürlich ein großer und zukommender Spielraum in den Vortragsfolgen eingeräumt worden, doch hatte man daneben auch die Lebenden, vor allem die Münchener Komponisten, nicht vergessen. Vor allem die Uraufführung der eigens für den Liedertag vertonten Volkskantate für Männer-, Frauen-, Kinderchor und Orchester „Auf, ihr Brüder“ von Hans Sachsse, dem Chormeister der Bürgerfängersunft, führte in ihrer mitreißenden Kraft zu Gipfelpunkten fehllicher Stimmung. Außerdem kamen noch Heinrich Kaspar Schmid mit dem prachtvollen, heimatliebedurchfogenen Naturbild „In den Bergen“, Gottfried Rüdigers „Waldkantate“ herzerfrischend hervorprudelnd aus den jubelnden Kinderkehlen der städtischen Singschule, die herzinnigen Kinderchöre von Joseph Haas, S. v. Hauseggers machtvoller „Schlachtgefang“, die a cappella-Chöre „Das junge Geschlecht“ von Hans Sachsse, „Der Tag bricht an“ von Richard Trunk sowie Theodor Huber-Anderachs „Der Ritter“ für Baritone, Männerchor und großes Orchester zu stürmisch gefeierter, vielfach vom Wiederholungswunsch beehrter Geltung.

In der Tat, mannigfacher Art sind heutzutage die Versuche, den kostbaren Besitz unserer Volkslieder wieder zum lebendigen Bewußtsein unserer Gegenwart zu bringen. Auf besonders glückhafte Weise scheint mir dies Problem in dem großen Volksliederspiel „Ewiger Reigen“, einer Gemeinschaftsarbeit von Heinrich Scherrer und Senta Maria gelöst, weil darin sich Liedinhalt und Liedstimmung mit der tanzbildhaften Darstellung zu sinnlich unmittelbarer Anschauung verbinden. Zugleich wird die innere Verwachsenheit von Volkslied und Volkstanz, die der gleichen Wurzel entspringen, in lebendigem Beispiel aufgezeigt. Als dramatische Leitidee des Ganzen, das sich auf Totenklagen und Hochzeitsgefangen, Landsknechtliedern und Trinksprüchen, Fastnachtsweisen und Chorälen aufbaut, mußte naturgemäß ein einfacher und zugleich großer, allbewegender Gedanke gewählt werden, und so verfielen die Schöpfer auf das Motiv des „Totentanzes“, jenes „ewigen Reigens“ des einen gegen alle, dem wir auf allen Schauplätzen des Daseins, am kaiserlichen Hofe wie im Dome, auf blutiger Wahlstatt wie im bun-

ten Blumengarten, in Schenke und auf der Landstraße begegnen. Der Tod taucht bald als Narr, bald als Mesner, hier als Krieger, dort als Spielmann, in der Maske des Krämers, Gärtners und Pilgers auf, um schließlich als Allbesieger jeglichen Lebens zu triumphieren. Die von Heinrich Scherrer mit kundigster Hand ausgewählten und bearbeiteten Volkslieder werden bald von einem Vorfängerpaar zur Laute, bald vom Chor mit oder ohne Begleitung vorgetragen. In der Verknüpfung mit dem choreographischen Teil ergibt sich ein handlungsbewegtes, buntfarbiges Spiel, das unter Senta Marias Spielleitung im Kaiserhof der Münchener Residenz zu eindringlicher Geltung kam. In den anspruchsvollen Aufgaben der Vorfänger glänzten Oskar Befemfelder und Helga Thorn, die Chorpartien wurden vom Münchener Madrigal- und Oratorienchor unter Alfons Braun ebenso rein wie ausdrucksvoll vorgetragen, und in den zahlreichen Verwandlungen und Vermummungen des Todes schuf Helge Peters Pawlinin (Dresden) eine dämonisch groteske Charakterfigur unvergeßlicher Art. Man stellt mit Genugtuung fest, daß durch die genannten Veranstaltungen das deutsche Volkslied eine Ehrenstellung im Münchener Festsommer erhalten hat!

Dr. Wilhelm Zentner.

NORDHAUSEN. Die Veranstaltungen des nunmehr 35 Jahre bestehenden Konzertvereins standen auch während des letzten Winters im Mittelpunkt des musikalischen Lebens unserer Stadt. Die bloße Aufzählung der Künstlernamen kennzeichnet den Wert und die Höhe des Gebotenen. Am Anfang und am Ende standen Konzerte des Leipziger Gewandhausorchesters unter GMD Paul Schmitz (u. a. Beethovens I. Sinfonie und die Pastorale), dazwischen hörten wir das Eilly Ney-Trio, Käthe Heidersbach, das Dresdener Streichquartett, das uns auch mit einem schon in Wien aufgeführten Werke unseres Ersten Stadttheater-KM Dr. Franz Wödl bekanntmachte, ferner Winfried Wolf und Gerhard Hüfch.

In Gemeinschaft mit diesem führenden Verein brachte der Frühlings-Gesangsverein in einer Bach-Händel-Feier die Bachkantate „Der zufriedengestellte Aeolus“ und Händels „Alexanderfest“ unter dem Gymnasialmusiklehrer Walter Treichel, von den Solisten Gunthild Weber-Berlin, Lotte Wolff-Matthäus-Leipzig, Heinz Matthei-Berlin und Günther Baum-Dresden unterstützt, zu einer würdigen Aufführung. Zum Gedächtnis seines im vorigen Jahre verstorbenen langjährigen Leiters Eduard Lindenhayn führte der Frühlingsverein das „Deutsche Requiem“ von Brahms auf, dessen Wiedergabe dank der rühmlichen Leistung Walter Treichels und

feines Chors unter Mitwirkung der Solisten Lisel v. Schuch und Kurt Wichmann zu einer ergreifenden und erhebenden Weihestunde wurde. Die Feier seines 60jährigen Bestehens beging der Verein durch Veranstaltung einer erbaulich stimmungsvollen Adventsmusik. — Die zweite große Chorvereinigung unserer Stadt, der von dem Organisten Erich Knorr geleitete Bach-Chor, erfreute neben der Wiederholung des Weihnachtsoratoriums vor allem durch eine sehr eindrucksvolle Aufführung der Matthäuspassion mit den Solisten Gisela Meyer-Berlin, Lotte Wolff-Matthäus-Leipzig, Karl Wolfram-Berlin und Robert Bröll-Dresden.

Unser Stadttheater (Intendant Hans Benisch-Rutzer) hatte in seinen Spielplan acht Opern, darunter „Zauberflöte“ und „Lohengrin“ (letztere mit zwei Gästen), aufgenommen, an deren berechtigten Erfolgen KM Dr. Franz Wödl und Spielleiter Josef Grimberg das Hauptverdienst zuzusprechen ist. Albert Kohl.

PARIS. Von dem allgemein erwarteten Abflauen des Musiklebens war in der vorigen Saison nicht viel zu merken: gegen Weihnachten füllten sich die Säle beträchtlich und nicht nur in den allwöchentlichen „Grands Concerts“ der Orchestervereinigungen, sowie bei berühmten Künstlern: Enesco, Kreisler, Mennehin, sondern erfreulicherweise auch in Kammermusikabenden, wie Lener-Kolisch und bei dem „Budapester Streichquartett“, ein Ensemble das hier geradezu Aufsehen erregte. Bei Leistungen dieser Art staunt sogar der verwöhnteste Pariser Kritiker; eine solche Vertiefung in den Geist der großen Meister gab wiederum Zeugnis von den Vorzügen der deutschen Schule des Quartettspiels.

Allerdings sind auch die französischen Streichquartette nicht zu verachten. Obwohl technisch nicht auf derselben Höhe, steht das „Calvet-Quatuor“ rein klanglich keiner anderen Vereinigung nach. Einen Genuß ersten Ranges bot die Darbietung des Mozart'schen Streichquintettes (mit zwei Bratschen), zauberhaft klang der langsame Satz! Den Gebrüdern Pasquier ist die Aufführung des wenig bekannten außerordentlich schönen Streichtrios von Schubert zu danken.

Überhaupt überbietet sich Paris an musikalischen Ausgrabungen. Felix Rangel brachte als Dirigent des Mozartvereins die kleine g-moll-Symphonie (von Mozart schon um 1773, also vor der beliebten g-moll, in Salzburg komponiert!) zu voller Geltung und ließ neben der dunkelgefärbten Arie „Ombra felice“, von Lina Falk vortrefflich gesungen, die Ouvertüre b-moll (Komp. 1778 in Paris) und „Sechs deutsche Tänze“ (1787, Prag) zum ersten Male in der französischen Hauptstadt ertönen. Dann führte Felix Weingartner eine Symphonie in B von Schubert auf, die er

nach den kürzlich entdeckten Skizzen ergänzt und wirkungsvoll instrumentiert hat. Der erste Satz ist entschieden ein echter Schubert, das Adagio zeigt Beethoven'sche Tiefe ... nach und nach wird das Werk mehr weingartnerisch, obwohl zugegeben werden muß, daß der nachschaffende Komponist stets pietätvoll bestrebt war den Stil zu wahren. Man kann Weingartner jedenfalls dankbar sein dieses Werk aus der Versenkung hervorgeholt zu haben, wofür ihm auch zahlreiche Zuhörer viel Beifall spendeten. Bei dem zweitägigen Beethoven-Fest des Pasdeloup-Orchesters bewies der berühmte Dirigent aufs neue seine unveränderte Frische der Interpretation, die nach der hier üblichen Verschleppung der „klassischen Tempi“ besonders wohlthuend wirkte.

Weingartners Bafeler Nachfolger Alexander Krannhals gehört zweifellos zu den bemerkenswerten Erscheinungen der Nachkriegszeit. Selten hat das Pariser Publikum einen jungen Kapellmeister so schnell in sein Herz geschlossen, dank klarer, zielbewußter und zugleich warmempfundener Auslegung der „Ersten Symphonie“ von Joh. Brahms und des Vorspiels „Penelope“ des vor kurzem verstorbenen Paul Dukas. — Die Novembertrauertage wurden bei Lamoureux und Colonne mit gelungenen Aufführungen des lyrisch gehaltenen „Requiem“ von Fauré und des „Deutschen Requiem“ von Brahms (nebst seinem „Schicksalslied“) sinnreich bedacht. —

Das Erscheinen Toscanini's am Pult des ausgezeichneten Straram-Orchesters gestaltet sich stets zum Hauptereignis der Herbstsaison, besonders wenn er wie diesmal drei Abende hintereinander (zugleich mit der „Vierten“ von Brahms) die Beethoven'sche „Neunte“ mit bewunderungswürdiger Präzision zu einer grundmusikalischen, von der klang sinnlichen, wie von der geistigen Seite her durchleuchteten Wiedergabe bringt.

Von den von mir aufgestellten und regelmäßig mehrere Male pro Jahr eingefandten Verzeichnissen der „Pariser Novitäten“, hat sich der Leser der ZFM von der Fülle der kompositorischen Neuerscheinungen des vorigen Winters ein Bild machen können. Als beste Novität muß entschieden die entzückende „Sinfonietta“ für Streichorchester von Albert Roussel genannt werden, die der Leiterin des „Pariser Damenorchesters“ Jeanne Evrard gewidmet ist. Die schöpferische Potenz des bereits betagten Komponisten zeigt sich hier wiederum in voller Pracht. Es ist Neoklassizismus im besten Sinne des Wortes, und man kann diese Komposition den deutschen Dirigenten warm empfehlen. Ferner ließ Milhaud sein neues Cellokonzert hören, das Maurice Maréchal formvollendet wiedergab. Es gibt da allerhand polytonale Spielerei, die hin und wieder der tonsprachlichen Substanz Platz macht. Als Zusammen-

faßung neuerer Tonprinzipien wirkt dieses Musikstück weit mehr wie das vielbesprochene Hindemith'sche Werk „Mathis der Maler“, das Anfermet im Juni mit dem Philharmonischen Orchester herausbrachte, ohne die erwartete Begeisterung hervorzurufen.

Die Besprechung der anderen Werke und neuen Opern muß ich aus Raummangel auf später verschieben und will nur zum Schluß erwähnen, daß im Laufe des Winters 1934/35 auch in Paris unzählige Bach-Händel-Feiern stattfanden. Den größten Eindruck hinterließ vielleicht Alfred Cortôt, der an einem Abend sechs Brandenburgische Konzerte von Bach dirigierte und zum Teil spielte. Auch das Kirchenkonzert, als Bach-Händel-Schütz-Gedächtnisfeier veranstaltet von der Deutschen Botschaft, unter Leitung von Edm. v. Borek und Mitwirkung von A. von Friedrissen (Baß), Emil Linfer (Geige) und Dr. Fugmann (Orgel), nahm einen recht guten Verlauf.

Die Konzertsaison beschloß Ende Juni Willem Mengelberg mit seinem Amsterdamer Orchester, in dem großen Saal Pleyel sämtliche Symphonien und Ouvertüren von Beethoven dirigierend. Durch Auftragung klanglicher Kontraste erzielte er Wirkungen, die der holländischen Malerei eigen sind: in der „Pastorale“ stellte man sich unwillkürlich tanzende Bauern eines Ostades vor! Am Schlusse des vierten Konzertes krönte der Amsterdamer „Tonkunst-Chor“ — mit seiner gefanglich vorzüglichen Leistung in der „Neunten“ — diese grandiose Ehrung der deutschen Kunst. Anatol von Roßel.

SALZBURG. An der Spitze des Mozarteumsorchesters erschienen in der weiteren Folge Nikolai van der Pals, Antonin Bednar und Joe Hazenberg. Mit Ausnahme des letztgenannten, der noch keine abgerundete Leistung zu bieten hatte, handelte es sich um tüchtige Stabführer. Van der Pals wartete mit russischen, Bednar mit slavischen Meistern auf. Dem mehr fachlichen Musizieren des ersten, stellte Bednar eine temperamentvolle Dirigierleistung entgegen. Im Kammermusikzyklus Theodor Müllers hörte man die Uraufführung eines klangschönen, wohlgeformten Klavierquartetts op. 24 von Robert Jäckel. Auch Bruckners Streichquintett stand unter anderem einmal auf dem Programm. Gute Aufführungen alter Musik bot Karl Stumvoll in seinem Zyklus. Er verfügte in der stimmlichen Altistin Irma Drummer, der ganz ausgezeichneten Cembalistin Li Stadelmann, dem trefflichen Gambisten Hermann v. Beckerath über geeignete Mithelfer und stellte selbst auf der Viola d'amore bestens seinen Mann. Dem jungen Mozartquartett beginnt sich mit Recht immer mehr Aufmerksamkeit zuzulenken. Die Brüder

Heinz und Robert Scholz ehrten Bachs Gedenken durch eine sehr eindrucksvolle Aufführung der „Kunst der Fuge“ in der Bearbeitung für zwei Klaviere von Dr. Erich Schwebich. Auch die Salzburger Liedertafel nahm das Jubiläum der beiden großen deutschen Meister zum Anlaß einer Bach-Händel-Feier. Dr. Roland Tenschert.

SONDERSHAUSEN. Eine interessante Spielfolge bot das vor kurzem im Rahmen der altberühmten Lohkonzerte zu Sondershausen stattgefundene Konzert unter Leitung von GMD Dr. Otto Wartisch, dem derzeitigen Dirigenten des Lohorchesters und Intendanten der vereinigten Landestheater Gotha-Sondershausen. Das Programm „Deutsche Zeitgenossen“ benannt, bot Werke von Carl Rorich (Ouverture zu Schillers „Turandot“), MD Dr. W. Cropp, Pirmasens (Konzert für Bratsche, Solist: Kammermusiker Ernst Raufschnebach, Curt Rücker, Weimar (Intermezzo für großes Orchester — Uraufführung) und endlich von GMD Dr. Otto Wartisch selbst (Partita für Orchester). Alle Werke, insbesondere das virtuos gespielte zweite und die Partita von Wartisch, fanden bei dem zahlreichen Publikum wie auch seitens der Kritik einen ungeteilten, teilweise stürmischen Erfolg.

von Wasielewski.

STUTTGART. Bis zum Ende der Spielzeit entfaltete Generalintendant Otto Krauß regste Tätigkeit. 3 Erstaufführungen, eine Wiederaufnahme in vier Monaten. Zuerst Siegfried Wagners „Schmied von Marienburg“, musikalisch warm, flüssig, natürlich; auch dichterisch hochstehend; Fritz Windgassen ein gewandter, packender Schmied. Dann Wolf-Ferraris „Sly“, ein gutgezümmertes Stück, musikalisch fein, aber zuweilen auch schwächig; wirkungsvoll ausgestattet (wie der „Schmied“); Ludwig Sutham ein ergreifender Sly. Die Leitung hatte beide Male Richard Kraus. Prof. Leonhardt brachte die wohl vorbereitete, stilgerechte Erstaufführung von Händels „Xerxes“ heraus. Auch die szenische Lösung gelang vorbildlich. Im wiederaufgenommenen „Maskenball“ Verdi's (gleichfalls von Leonhardt geleitet) glänzte Margarete Teschenmacher, die sich dann in einer Reihe von Rollen verabschiedete, um nach Dresden zu gehen. Von Wagner-Abenden seien erwähnt: ein zweiter „Ring“, „Parsifal“, „Tristan“. Als Brünnhilde und Isolde haben wir zur Zeit Maria Rösler-Keufhnigg, eine Künstlerin die sowohl an stimmlicher Begabung wie an geistiger Reife eine außergewöhnliche, einzigartige Erscheinung ist.

Hinsichtlich Bruckners ist Stuttgart, obwohl mit starker Überlieferung ausgerüstet, zu einem gewissen Zweikindersystem verurteilt, während anderswo die Symphonien reihenweise erscheinen. Das

zweite Bruckner-Konzert der Staatskapelle ergab unter Schuricht eine meisterhafte, überraschend eindrucksvolle Wiedergabe der Siebenten. Schulz-Dornburg, der die Dritte angefragt hatte, mußte sich mit den vier kleinen Orchesterfächern begnügen. Dem selten gehörten Requiem Bruckners bereitete in der protestantischen Kirche Degerlochs Konrad Stahl eine würdige, allgemein beachtete Erstaufführung.

Bachs Kunst der Fuge hörten wir zum dritten Male in der Graeferschen Bearbeitung. Leonhardt nützte bisherige Erfahrungen und bekundete in Verbesserungen (z. B. Neufassung der 15. Nummer) hervorragendes Stilgefühl; die ganze Wiedergabe machte tiefen Eindruck. Zu den Bachfeiern gehörten ferner die ungekürzte Matthäus-Passion im Klassischen Verein unter dem ausgezeichneten Bachdirigenten Martin Hahn; dann in Bad Cannstatt ein Bachfest (Kammermusik, Orgel- und Orchesterabende, Kantaten 29, 51, 85, 117), bei dem Erich Ade eine teilweise schwierige Lage trefflich bemeisterte; endlich, die Spielzeit hindurch, 30 Händel- und Bach-Abende der Hochschule, an deren Erfolg neben dem Württ. Bach-Verein Prof. Hermann Keller ein Hauptverdienst hatte.

Lebhaft begrüßt und gefeiert wurden in der Stadthalle Franz Adam mit seinem NS-Reichs-Symphonie-Orchester, Furtwängler an Pfingsten in der Liederhalle mit den Berliner Philharmonikern (Beethoven-Abend). Es fehlte auch nicht an einheimischen Konzerten des Landesorchesters, unter dem verantwortungsbewußten Martin Hahn. Der Stuttgarter Liederkranz hat leider seinen Dirigenten August Kieß durch den Tod verloren; den Silber- und Richard Trunk-Abend leitete Anselm Kunzmann. Die Streichquartette Wendling und Kleemann beschlossen ihre regelmäßigen Darbietungen, um zuletzt noch für die Reichsmusikerschaft im Weißen Saal des Neuen Schlosses zu spielen. Am Klavier bewunderten wir Edwin Fischer und Elly Ney; eine starke Begabung bekundete unser Gerhard Eucken; Else Herold spielte mehrmals auf alten Tonwerkzeugen der Sammlung des Landesgewerbmuseums.

Dr. Karl Grunsky.

TUTZING. Die Gemeinde Tutzing hatte für den diesjährigen Festsommer der bekannten Geigerin Palma von Pálfthory-Erdmann die Organisation, Programmgestaltung und Durchführung zweier Festkonzerte übertragen, welche in höchstem Maße als gelungen zu bezeichnen sind. Am 14. Juli fand das erste der beiden Konzerte in der Evangelischen Kirche statt, welches gleichzeitig die 2. Kantatenfeier darstellte. (Die erste Kantatenfeier war von P. v. Pálfthory-Erdmann im vorigen Frühjahr veranstaltet worden.) Die reiche, vielseitige Begabung der Künstlerin konnte sich

schon so recht im ersten Konzert durch die Beherrschung eines ziemlich umfangreichen Apparates von Mitwirkenden bewähren. Ein ausgezeichnet diszipliniertes Kammerorchester und ein aus Tutzinger Kräften zusammengestellter Chor wirkten in herzerfrischender Einheit und Plastik zusammen. Im Mittelpunkt des Programms stand, so wie im vorigen Jahr, eine Kantate von Bach: „Nimm, was dein ist, und geh' hin!“ für Sopran-, Alt-, Tenor-solo, Chor, Oboe, Streichorchester und Continuo (Harmonium). Als Solistinnen waren Anita Raunbach (Sopran), und Irma Drummer gewonnen worden, deren Leistungen von der Münchener Presse allseitige Anerkennung erfuhren. Das Kammerorchester erreichte den Höhepunkt mit dem Vortrage des wunderbaren Adagios aus dem Streichquintett von Bruckner und in der Begleitung des a-moll-Konzertes von Bach. Tiefe Ergriffenheit löste das herrliche Duett von Schütz: „Was betrübst du dich, meine Seele?“ für Sopran und Alt aus, mit Begleitung von 2 Violinen, Cello und Continuo, sowie die wunderbare Alt-Arie von Joh. Chr. Bach: „Ach, wenn ich Waffers g'nug hätte!“ mit Begleitung von einer Solo-Violine, 3 Bratschen, Cello und Continuo sowie der am Schlusse des Programms stehende Choral aus der Matthäus-Passion: „Befiehl du deine Wege“. — Im 2. Konzert, am 28. Juli, welches im Hotel Seehof stattfand, errang P. v. Pálfthory-Erdmann als Führerin ihres ausgezeichneten Kammerorchesters sowohl als auch als Solistin, mit dem Vortrage des A-dur-Violinkonzertes von Mozart, dem Concerto grosso von Händel, wirksam unterstützt in der 2. Solo-Violine und dem Solo-Cello (Herr M. Zubowski und Frau L. Eberhard), außerordentlichen Beifall, sowie auch mit der hervorragend plastischen Wiedergabe der Solo-Sonate in a-moll von Bach. Im Mittelpunkt des Programms stand die Sonate in d-moll von Brahms, mit deren Wiedergabe Elly Ney und P. v. Pálfthory die zahlreichen Zuhörer zu begeistertem Beifall hinarissen, sodaß als Zugabe der letzte Satz der A-dur-Sonate von Brahms erfolgen mußte. Rich. Fischer.

WIESBADEN. Auch die Nachsaison ließ es an manch Interessantem nicht fehlen. GMD Schuricht übermittelte uns im Kurhaus die imposante Leistung Lamonds (Tschaiakowsky b-moll) innerhalb eines bunten, ungleichwertigen Programmes von Delius, Debussy und de Falla. Eva Liebenbergs pastoser Alt (Brahms Altrhapsodie, Händel) ging der 8. Bruckners voraus — allein physisch eine Meisterleistung, abgesehen von der hohen Kultur! Zwei Erstaufführungen: Peterka „Triumph des Lebens“ — sehr gut und wirkungsvoll — und ein ganz großer Wurf: Ilse Fromm-Michaels asketische „Passacaglia“ interessierten stark. Alma Moodie imponierte mit Brahms. Als unumgänglicher Ab-

schluß: Beethovens 9. mit Adelheid Armhold, Hildegard Hennecke, Hans Hoefflin und Günther Baum. In Sonderkonzerten Schurichts brillierten die unvergleichliche Koloraturstimme der Erna Sack, die Harfenistin Urfula Lentrodt (Mozart, Debussy) und Grete Altstadt-Schütze (Graener Klavierkonzert). Am Karfreitag gab Bachs h-moll Messe ihre unveränderte Wehe und Größe (Solisten: Helene Fahrni, Ria v. Heffert, Antoni Kohmann, Fred Driffen, KMD Kurt Utz). Sigrid Onegin sang hervorragend, verdroß aber durch amerikanische Mätzchen Publikum und Presse, Heinrich Schlusnus (mit Pefchko) und Alfred Hoehn, beide vollendet in ihrer Meisterschaft rundeten die bunte Folge der großen Konzerte. Dr. Helmuth Thierfelder brachte, gemäß seiner nordischen Passion, neben den im Sonderbericht bereits besprochenen „nordischen Musiktagen“ einen „nordischen Abend“ mit der Kopenhagener stark virtuosen Pianistin France Ellegaard (Grieg a-moll) und vor allem den sich zur wahren Kundgebung gestaltenden Abend des Finnischen Studentenchors „Y. L.“ (Ltg. Martti Turunen). Mit selten interessantem Programm und unvergleichlicher Chorkultur ein wahres Erlebnis! Bach und Händel wurden in zwei Abenden gefeiert, ein „flavischer Abend“ mit Justus Ringelbergs musikalisch und technisch gleich sympathischer Vermittlung von Dvořáks Violinkonzert, dann ein Abend, dem der ausgezeichnete Friedr. Wilh. Keitel mit Tschai-kowskys b-moll Klavierkonzert hohes Gepräge gab, und Rudolf Schönes Abschiedskonzert (Bruch Violinkonzert). „Wiesbaden als Musikstadt“ nannte sich ein Konzert mit Lothar Windsperger, Kurt v. Gorffien (Orgel der Komponist), Hans Fleischer (Elfe Fleischer-Matthieu, Sopran, am Flügel der Komponist), Reger (Grete Altstadt-Schütze, Klavier) und Brahms. — In Kammermusik-Abenden hörte man u. a. das Rose Walter-Quartett (München), Mitglieder des Kurorchesters mit dem klassisch-strengen Walter Fischer vereint, einen musikalisch recht ansprechenden Abend auf zwei Klavieren (Käthe Hackebeil, Margrit Leue-Schneider) usw.

Die eigentliche, traditionsgemäße Stätte für Kammermusik, der „Verein der Künstler und Kunstfreunde“, führte in verschiedenen, sehr wertvollen Abenden Gertrud Pitzinger (Altstimme ganz großen Formates), einen Sonaten-Abend Gieseking-Kulenkampff, das Elly Ney-Trio und den manchmal etwas zu subjektiven, aber immer meisterlichen W. Kempff hierher.

Im Staatstheater spielte Elly Ney dämonisch Brahms' d-moll unter GMD Elmendorff,

welcher außerdem eine kleine C-dur-Symphonie Schuberts erstauflührte (!) und Gottfr. Müllers grandioses „Heldenrequiem“ wiederholte.

Der Opernspielplan war hauptsächlich bereichert durch Paul Graeners „Friedemann Bach“, Wolf-Ferraris „Sly“, Pfitzners „Rose vom Liebesgarten“ (sämtliche von Dr. Zulauf geleitet), Bodarts „Abtrünniger Zar“, Verdis „Macbeth“ und „Sizilianische Vesper“ (Leitung GMD Elmendorff). Daneben führte die kinodramatische Künnekeische „Nadja“ ein armes Dasein. Smetanas „Verkaufte Braut“, Glucks „Pilger von Mekka“ (Leitung Elmendorff), Webers „Abu Hassan“, „Opernprobe“, Lortzings „Cafanova“ (entzückende Szenerie) und Suppés „Boccaccio“ (Leitung Dr. Tanner) brachten die gewünschte Auflockerung.

Nachtrag zu Maifestspiele Wiesbaden (Augustheft):

D'e Partie des „Procida“ in Verdis „Sizilianischer Vesper“ bewältigte Herbert Alfen mit bekannter stimmlicher Fülle, wie Tiefe des Ausdrucks. Grete Altstadt-Schütze.

ZEITZ. Aus der zweiten Hälfte des verflossenen Konzertwinters wären zunächst das 3. und 4. Sinfoniekonzert des Stadtorchesters zu erwählen. Ersteres — unter Leitung von Musikdirektor Ernst Voigt — hatte man der Falschingszeit entsprechend mit zwei Werken der leichteren Muse ausgestattet, welche dann auch ihre Wirkung nicht verfehlten. Tschai-kowskys bekannte „Nußknacker-Suite“ schien dem Dirigenten besonders gut zu liegen, wie auch Rezniceks geistvolle Ouvertüre zu „Donna Diana“ Anklang fand. Als Solist spielte Heeresmusikinspizient Professor Hermann Schmidt-Berlin Beethovens Violinkonzert technisch sauber und sicher, während man in musikalischer Hinsicht nicht recht warm zu werden vermochte. — Einen erfreulichen Abschluß führte das 4. (letzte) Sinfoniekonzert herbei, obgleich diesmal von der strenger Form abgewichen wurde. Eine Sinfonie fehlte zwar in der Vortragsfolge; dafür wurden die Konzertbesucher jedoch mit einem Kammermusikwerk — Es-dur Quintett op. 16 von Beethoven — sowie dessen Tripelkonzert op. 56 entschädigt. Sämtliche Mitwirkende — die Herren Konzertmeister Mangold, Brückner, Kühn, Vogt, Kießlich, Döhler sowie Karl Hülße (Klavier) — gaben ihr Bestes und sicherten damit den aufgeführten Werken den Erfolg. Städt. Musikdirektor P. Knauth trat mit der Uraufführung einer ansprechenden sinfonischen Dichtung „Im Walde“ vor die Öffentlichkeit und verließ der Wiedergabe dieser Komposition sowohl als auch Goldmarks tonmalerisch reizvoller Ouvertüre „Im Frühling“ eine packende und wirkfame Ausdeutung. — Im Konzertverein erregte ein vielseitiger Violinabend von Marta Linz-Berlin

allgemeines Interesse. Die temperamentvolle Künstlerin zeigte sich als Beherrscherin der verschiedenen Stileigenarten der dargebotenen Werke, hätte jedoch im 2. Teil auf eine Reihe mehr das reine Virtuositentum betonender Vortragsstücke verzichten sollen. Liegt doch der Kern einer musikalischen Volksbildung darin, die Aufmerksamkeit auf den Inhalt des Werkes und die Persönlichkeit seines Schöpfers zu lenken, weniger aber auf die artistischen Fähigkeiten des Interpreten. Mich. Raucheisen festigte von Neuem seinen Ruf als Begleiter am einheimischen Gerbstädt-Flügel. Den Beschluß der Reihe der Konzertsvereinsabende führte ein genußreicher Liederabend von Kammerfänger Willi Domgraf-Fassbender-Berlin herbei. Es bot sich hierbei Gelegenheit, das selten schöne und ausgeglichene Stimmorgan des Sängers gründlich kennen zu lernen. Atemtechnik, Sprechkunst, Stimmkultur und Mimik vereinigten sich zu einer Vollkommenheit der Wiedergabe, zu einem Ausdrucksvermögen von außergewöhnlicher Art. Am besten gelang dem Künstler wohl die Arie aus Rossinis „Barbier“, womit er sich stürmischen Beifall errang. Martha v. Krieger-Linz erwies sich in diesem Konzert als feinfühligste Begleiterin am Hupfer-Flügel, die durch nachschaffendes Mitgehen den Gesamteindruck noch zu vertiefen wußte. — Der Theaterring der hiesigen NS-Kulturgemeinde erfreute seine Mitglieder mit zwei Theaterfahrten nach Altenburg, woselbst im dortigen Landestheater Richard Wagners „Lohengrin“ (20. Januar) und die „Meisterfänger von Nürnberg“ (7. April) zur Aufführung gelangten. Wenn auch einige Rollenbesetzungen nicht den erwarteten Anforderungen entsprachen und man kleinere bühnentechnische Unzulänglichkeiten mit in Kauf nehmen mußte, so waren beide Vorstellungen doch ein Erlebnis für alle Teilnehmer, welches durch einführende Worte des Unterzeichneten vorbereitet wurde. In den bevorstehenden Monaten wird es sich nun darum handeln, die Vorbereitungen für eine einheitlichere Zusammenfassung unseres öffentlichen Musiklebens nach den Richtlinien der RMK zu treffen, deren Durchführung bei gutem Willen aller Beteiligten durchaus im Bereich des Möglichen liegt.

Rudolf Winter.

ZWICKAU. H. Zybill hat das Verdienst mit zeitenöflichem Orgelschaffen bekannt gemacht zu haben, indem er einen J. N. Davidabend veranstaltete, der einen übersichtlichen Einblick in das Schaffen dieses führenden Orgelkomponisten vermittelte (Passamezzo und Fuge g-moll, Toccata und Fuge f-moll, Introitus, Choral und Fuge sowie Stücke aus dem Choralwerk). Der Marienchor (MD Schanze) zeigte die Chorkunst Davids mit einem Vortrag seines „Stabat mater“.

Zum Heldengedenktage am Sonntag Reminiscenten waren gleichzeitig nicht weniger als 3 kirchenmusikalische Veranstaltungen in unserer Stadt. Das ist zuviel und möchte für die Zukunft vermieden werden. In der Katharinenkirche sang der Zw. LGV. (Kantor Kröhne — Orgel: H. Zybill), in der Moritzkirche (Kantor Kohlmeier) umrahmten Chor- und Orgelvorträge eine ernste Feier, und in der Pauluskirche fand eine mit entsprechend ausgewählten Werken ausgestattete Bachfeier statt.

Der Erzo-Laszlo-Abend in der Deutschen Heimatschule war eine erneute Bestätigung der Tatsache, daß Zwickau in der hier ansässigen Violinvirtuosin eine hervorragende Künstlerin besitzt, der wir nunmehr wieder öfter begegnen möchten. Sie spielte u. a. Bachs Solofonate mit der berühmten Chaconne, Mozarts Es-dur-Konzert und von ihrem Landsmann Dohnanyi „Ruralia Hungarica“. MD Schanze begleitete technisch sicher und mit feiner Anpassung.

Das letzte 6. Sinfoniekonzert war das Einführungskonzert des neuen städtischen MD Kurt Barth, dessen beherrschte Dirigierbewegungen sehr angenehm berühren. Die Programmgestaltung: Brahms' 4. Sinfonie, Zauberflötenouvertüre und Mozart-Variationen von Reger ist wohl damit zu erklären, daß MD Barth über die vorangegangenen Konzerte nicht hinreichend unterrichtet war, sonst wäre es wohl nicht vorgekommen, daß wir im Schumanngedenkjahr kurz hintereinander 3 Brahms-sinfonien zu hören bekamen. Aber wie Barth die Brahms-sinfonie und auch die anderen Werke mit feinsten dynamischen Abschattierungen erstehen ließ, das war ein verführender Genuß. Hoffen wir, daß im kommenden Konzertwinter ein frischer, lebendiger, auch zeitverbundener Geist die künftigen Programme gestaltet. — Wenig Zeit später fand dann noch ein Volkstümliches Werbekonzert des Stadtorchesters statt, in dem MD Barth den Hörern die Instrumente und den Aufbau des Orchesters erklärte und dann in Literaturbeispielen zeigte.

In einem Klavierabend mit Werken von Beethoven (op. 7), Liszt, Chopin und Medtner zeigte der Pianist Walter Grosse (Falkenstein-Leipzig) beachtliches technisches Können, das aber bei ihm leider zu sehr Selbstzweck bleibt, Chopin war viel zu derb angefaßt: das Beste des Abends leistete Grosse im klanggewaltigen Vortrag der einfätzigen a-moll-Sonate des in Moskau 1874 geborenen Deutschrussen Nikolaus Medtner, der sich als bedeutender Komponist in Regermanier erwies.

Bleibe zu erwähnen, daß am Karfreitag in der Katharinenkirche unter P. Kröhne eine stimmungsvolle Musikaufführung stattfand und daß eine neugegründete kammermusikalische Vereinigung, das Heinrich Kurek-Trio, Werke der drei Wiener Klassiker und das H-dur-Trio von Brahms spielte.

G. Eismann.

MUSIK IM RUND FUNK

REICHSENDER FRANKFURT und **STUTTGART**. Trotz Orchesterurlaubs hielt auch das Juli-Programm beider Sender eine gute, wenn auch etwas dünne musikalische Linie. In Frankfurt hat man die Zeit weiter genützt, das sogen. „Kleine Konzert“ zu einer standfesten Einrichtung auszubauen, zu der die Neuordnung der Sendezeiten am Nachmittag Anlaß gab. Etwa 2—3 Male in der Woche bietet das Kleine Konzert Musik kleinen Formats und von besonderem, meist auch seltenem Wert; die Sendungen dauern gewöhnlich eine halbe Stunde und haben bisher ihre Aufgabe, den Freunden guter Musik eine Gabe feinen Gehalts und sorgfältigen Schiffs zu vermitteln, sehr gut erfüllt. Wir halten ein solches Gegenstück der Musik um Mitternacht im Hinblick auf die Sendezeit für eine in erster Linie musikerziehliche Bereicherung.

Eine Frankfurter Übertragung aus der „Vorratskammer“ betraf Querschnitte aus neuen Opern, aus Werner Egks „Zaubergerge“ in der Aufführung des Frankfurter Opernhauses und Eugen Bodarts „Der abtrünnige Zar“ in der Wiesbadener Aufführung. Im Stuttgarter Programm ergänzte den Blick in das zeitgenössische Schaffen ein Querschnitt aus der Neufassung von Reznicks „Donna Diana“ (in der Aufführung des Staatstheaters Karlsruhe). Beide Übertragungen gaben im einzelnen recht gute Eindrücke, waren aber infolgedessen unzulänglich, als sie kaum Stichhaltiges über die neuen Werke auslagten. Der Umstand, daß heute an die Stelle des früheren Uraufführungsehrgeizes das Prinzip einer Siebung getreten ist, die mit dem Einsatz des Aufführungsaufwands sparsam verfährt, macht die Aufgabe der Sender, sich für die neuen Werke nachhaltig zu verwenden, umso dringlicher. Mit der einfachen Aufnahme von Ausschnitten, die als zusammenhanglose Bruchstücke den Hörer kaum für das neue Werk interessieren können, ist nicht getan; es wird un schwer eine Funkform zu finden sein, die dem schaffenden Musiker wie dem Wunsch des Hörers gerecht wird.

Frankfurt lieferte mit der von Dr. Friedrich Schnapp feinsinnig bearbeiteten Schumann-Hebbel-Sendung (Stunde der Nation) nachträglich noch einen schönen Beitrag zum Schumann-Gedächtnis. Die „Geschichte einer Freundschaft“, die sich an den Genoveva-Stoff knüpft und für Schumann nach der persönlichen Begegnung zu einer „Verehrung aus der Ferne“ wurde, kam unter Reinhold Mertens Leitung zu starker Funkwirkung, nicht zuletzt dank der empfindungsvollen Wiedergabe des „Nachtlieds“ durch den Funkchor und das Nauheimer Orchester.

Aus Stuttgart hörte man in der Folge „Zeit-

genössische Musik“ ein Klavierkonzert in b-moll von Hans Wedig, dessen Chorkantate Werk 2 der Stuttgarter Sender uraufgeführt hat. Das Konzert gerät nach einer glücklichen Einleitung in eine vom Klavierpart beherrschte ziemlich trockene Reflexion. Der Wechsel von schlagartigen, wenn auch gefühlserfüllten Orchesterbrüchen und verlonnenen Ritardandoteilen wirkt ermüdend, zumal sich eine fruchtbare Wechselbeziehung mit dem Soloinstrument nur selten ergibt. Der Gesamteindruck der vom Komponisten geleiteten Aufführung (Klavier: Prof. Walter Rehberg) litt trotz einiger schöner tanzbefchwingter Formulierungen unter dem Mangel an logischem Aufbau.

Eine Stuttgarter Morgenfeier mit Telemanns „Tageszeiten“-Kantate ist besonders dankbar zu erwähnen. Das selten zu hörende Werk wirkt, wenn auch manche textlich bedingte Schnörkelei ganz im barocken Gefühl bleibt, frisch und reizvoll in der Stimmungscharakterisierung der Solostimmen und obligaten Instrumente. Die Wiedergabe durch vorwiegend junge Kräfte der Musikhochschule unter August Langenbeck war sehr erfreulich.

Hermann L. Mayer.

REICHSENDER HAMBURG. Diese Monatsrückschau hat mit dem Namen Brahms zu beginnen und zu schließen. Was dazwischen liegt, ist eine allmähliche Rückgewinnung des Leistungsniveaus der Zeit vor der im Augustheft bezeichneten Flaute.

Des Johannes Brahms d-moll-Violinsonate, von Bernhard Leßmann (Geige) und Gerhard Maaß (Klavier) konzentriert und tonschön ausgeführt, gehört in die Reihe jener Kammermusikveranstaltungen, die der Arbeit des Hamburger Senders einen zuverlässigen Rückhalt zu geben berufen erscheinen. Der rein künstlerische Wert dieser Sendungen und ihre stoffliche Eigenart, die doch zum sorgfältigen, spannungsvollen Zuhören zwingt, bedeuten einen auch musikerzieherischen Gewinn, der an der zukünftigen Anspruchsbildung des „Publikums“ entscheidend mitformen wird.

Eine subtilere Gestaltung der Tanz- und Unterhaltungsmusik wird auch von Rio Gebhardt angestrebt, der zumal in seinem Zyklus „Tanz der Instrumente“ darauf bedacht ist, vom Bombast und Schwulst abzurücken, um einen transparenten, geschmeidigen Stoff, Klang und Vortrag zu gewinnen, der darum ja keineswegs auf den Charakter des Gefälligen und Populären zu verzichten braucht. Es ist natürlich noch nicht alles hundertprozentig, was da unternommen wird, aber man merkt doch, daß ein Ziel angestrebt wird.

Das Reffort der Volksmusik erfuhr u. a. eine wichtige Bereicherung durch die Eingliederung von Schallplattenaufnahmen, die der Sender dem Volk selbst an Ort und Stelle abgelauscht hat. Die Lieder und Tänze von der Nord- und Ostsee, wie etwa von den Achimer Blasleuten, den Kieler Loten („Knurrhähnen“), den Jungen vom Stettiner Haff, geben sich als unverfälschte Volksmusik, die zu verbreiten der Sender keine Mühe scheuen sollte. Man darf gespannt sein, wie weitere Expeditionen in dieser Richtung verlaufen.

Unter den klavierspielenden Gästen des Senders fiel Karl Hermann Pillney mit einer sauber zugefchliffenen Haydn-Sonate auf. (Übrigens auch Haydn ist ein Kapitel unserer Musikgeschichte, aus dem die Funkpraxis noch weit mehr, und gerade fürs Volk, herausholen könnte.)

Die Rückkehr des Funkorchesters aus dem Sommerurlaub konnte nicht besser gefeiert werden als mit Händels Concerto grosso in a-moll, das von dem Händelspezialisten Eigel Kruttge in vollauf entsprechender Weise ausgelegt wurde. „Concertino“ wie „Groffo“ bewiesen, wie gut man jetzt in diesen Stil hineingewachsen ist.

Überhaupt darf man an der Stilsicherheit etlicher Musiker des Senders seine helle Freude haben. Wie sehr z. B. Bernhard Hamann, der Konzertmeister des Funkorchesters, in solchen Dingen firm ist, zeigen immer wieder seine konzertanten Leistungen. Auch im Mozartschen B-dur-Konzert, das in einem von Erich Seidler geleiteten Mozart-Abend gespielt wurde, hatte er mit einer eigenen Cadenz aufzuwarten.

Daß des Finnen Yrjö Kilpinen großartiger Erfolg auf dem Hamburger Musikfest auch auf den Funk nachwirken würde, war vorauszusehen.

Wilhelm Strienz, der hier jetzt häufiger erscheint, brachte Lieder dieses wirklichen Liedermeisters mit, die sicherlich und hoffentlich nur einen Anfang zu weiteren Taten bedeuteten.

Die Opernsendungen wurden mit Glucks „Betrogenem Kadi“, von Eigel Kruttge eingerichtet, fortgeführt. Wir möchten wünschen, daß die neue Spielzeit (wenn man diesen Saisonbegriff auf den Funk übertragen darf) auch auf dem Gebiete der Funkoper einen größeren Wagemut bewähre, nicht zuletzt auch in der Berücksichtigung von Opernwerken unseres Jahrhunderts.

Der Funkchor, unter Gerhard Gregors Führung, setzte sich für zeitgenössische Chormusik ein; Hermann Simons bis ins letzte groß und klar gestalteten Gefänge, die bei ihrer Monumentalität sich doch nie ins Plakathafte verlieren, hinterließen einen tiefen (den tiefsten) Eindruck. Die Operette wurde mit einer Wiederaufnahme der „Nacht in Venedig“ von Johann

Strauß wahrgenommen, doch war die Wiedergabe in keiner Weise erschöpfend.

Des jungen Beethovens Bläsersextett und das Horntrio von Brahms gaben den betreffenden Orchestermitgliedern Gelegenheit, ihre solistischen und kammermusikalischen Fähigkeiten glücklich zu betätigen. Dr. Walter Hapke.

REICHSENDER LEIPZIG. Noch zweimal ging Bachs „Kunst der Fuge“ nach dem Bachfest als Rundfunksendung in die Weite, einmal für die polnischen Sender und einmal als Reichsendung. Der in jeder Beziehung außergewöhnliche Charakter dieses unvergleichlichen Werkes macht das Anhören auch immer zu einem Ereignis, mit dem sich selbst die tiefsten Eindrücke des sonstigen Musiklebens nicht messen können. Jede Aufführung vermittelt außer dem Totaleindruck auch ständig neue, oft geradezu rätselhaft anmutende Einzelfragen. Wie ist es z. B. möglich, ausgerechnet in der dreistimmigen Bläser-Spiegelfuge, also der denkbar konstruktivsten Kontrapunktik, einen Seelenzustand von solch überirdisch-gelöster Heiterkeit darzustellen! Und das geschieht derart mühelos, als ob es die einfachste Sache von der Welt wäre. Ferner ist der Zwölfachteltakt-Organon von einer unheimlichen Phantastik getragen, die selbst von „Meistern dieses Faches“ wie E. Th. A. Hoffmann oder Robert Schumann nie erreicht wird. Dieser Eindruck wurde zwar erst durch nachträgliches Studium klar, da Herbert Collum diese Fuge viel zu „gemütlich“ spielte, so daß man stutzig wurde; doch kann kein Zweifel sein, daß Bach hier alle Teufel losläßt. — Die wenigsten Kapellmeister werden sich an die „Kunst der Fuge“ überhaupt wagen können. Wenn man aber dieses Werk auswendig und bis ins Letzte vollendet darstellen kann, wie dies Generalmusikdirektor Hans Weisbach möglich ist, so bedeutet das sicher den besten Ausweis für eine wirkliche Berufung.

Eine weitere hochwertige Bachdarbietung war der Vortrag der Kantate „Weichet nur, betrübte Schatten“ durch Fritz Clausen; wenn es die begabte Sängerin fertigbringt, Bach noch etwas ungezwungener zu singen, wird ihre Leistung vollendet sein. Im gleichen Konzert blies Alois Heidrich ein Oboenkonzert von Telemann ganz ausgezeichnet.

Zwei Sendungen waren in ihrer funkdramaturgischen Eignung sehr verschieden: Verdis „Traviata“ sprach im Rundfunk gut an, da die geringe Zahl der Hauptpersonen ein Verfolgen der Handlung mühelos gestattet; auch das Fehlen des Bühnenbildes fällt bei der scharfen Profilierung der Handlungsträger kaum auf. Eine hochstehende Wiedergabe unter Hans Weisbach mit Anni van Kruyswyk als Violetta, Helge Roswaenge als Alfred und Paul Schöffler als Georg tat

das Ihrige für einen befriedigenden Eindruck, der nur durch leichte Intonationschwankungen der beiden Sänger vorübergehend getrübt wurde; man kann im Rundfunk nicht rein genug singen!

Dagegen läßt sich Mozarts genial-burleske Jugendoper „Die Gärtnerin aus Liebe“ beim besten Willen nicht funkwirksam machen. Schon zwei Pärchen sind in einer Sendeoper eine gefährliche Sache. Wenn aber gar drei Pärchen, deren „bessere Hälften“ noch dazu sämtlich Soprane sind, sich vor dem Mikrophon drängen, dann kommt der Hörer bei den fortwährenden anstrengenden Feststellungen, wer nun eigentlich singt, gar nicht zum eigentlichen Kunstgenuß. Die „Gärtnerin“ ist ein Schulbeispiel für eine Oper, die ohne Sichtbarkeit der Personen nicht denkbar ist. Die Szene im Dunkel des Parks zum Beispiel ist ohne Bühnenbild einfach sinnlos. Anerkannt sei aber die Sorgfalt und Frische, mit der Theodor Blumer das Ganze betreute. Anni van Krayswyk, Ellen Winter und Irma Beilke wetteiferten in stimmlichem Wohlklang, während bei den Männerstimmen allerdings nur Theodor Horand und der scharf charakterisierende Wilhelm Ulbricht wirklich gefallen konnten.

Hans Weisbach brachte in seinen Orchesterkonzerten ein klangschönes Violinkonzert von Frederik Delius mit Cyrill Kopatschka als trefflichem Solisten sowie in einer Mitternachtsmusik aus Ballenstedt die „Pastorale“ in einer ebenso beseelten wie beschwingten Wiedergabe. Hilmar Weber vermittelte ansprechend die „Sinfonische Suite“ op. 30 von Max Trapp, ein ausgezeichnet geformtes Werk mit einer zündenden Toccata als Eingang. GMD Robert Manzer-Karlsbad, der sich als tüchtiger Dirigent auswies, brachte zwei eigene Kompositionen, „Romanze“ und „Scherzo“, die thematisch allerdings etwas billig und auch zu weit ausgefallen wirkten. In der Symphonietta von H. Zitterbart fesselte der erste Satz durch den konsequent durchgeführten hämmernden Rhythmus; der polyphone Anlauf des letzten Satzes wird leider nicht ausgewertet, obwohl das Thema sehr verwendungsfähig ist. Im Ganzen ist das Werk etwas uferlos geraten, bei aller Anerkennung schöner Einzelheiten.

In einer Gedächtnisstunde für Siegfried Kuhn kam von dem im Weltkrieg gefallenen Komponisten „Präludium und Fuge A-dur“ zur nachträglichen Uraufführung. Der Wert des Werkes liegt mehr in dem leidenschaftlich-phantastischen, kontrastreichen Präludium, weniger in der wohl solid gearbeiteten, aber nicht gerade inspirierten Fuge, die von Hans Strobach allerdings auch reichlich trocken gespielt wurde.

Eine Violinsonate von Hans Dünföde fesselte ob ihres starken Empfindungsgehaltes, vor allem der Ecksätze, sodaß man ihr weitere Verbreitung nur wünschen kann. Die drei Präludien

und Fugen für zwei Violinen und Flöte von Hermann Ambrosius wirken reichlich akademisch, auch absichtlich leicht gehaltene Hausmusik braucht schließlich nicht so schulmäßig auszufallen. Blitzsaubere, dabei geistvolle Arbeit steckt in der „Serenade für Streichtrio“ von Helmut Bräutigam, der anscheinend ein Talent von der Art ist, die das Komponieren als eine Gelegenheit zu einem unbekümmert-frischen, aber doch nie flachen Musizieren betrachtet. Solche Begabungen brauchen wir aber heute nötiger denn je.

Dr. Horst Büttner.

REICHSENDER MÜNCHEN. Hatten wir noch im Juni von bedeutamer Qualitätssteigerung der Programme berichten können, so macht sich im Juli ein tiefbedauerlicher Eindruck „hochsommerlicher Temperaturen“ bemerkbar. Der ausschlaggebende Grund hierfür wird wohl (wieder einmal) im Auflaufen und dem damit nicht zu ermöglichenden Flottmachen des Geldschiffes zu suchen sein.

Zahlen beweisen mehr als alle Kritik: Am 8. Juli standen den 485 Minuten (also acht Stunden) Unterhaltungsmusik ganze 30 Minuten einer Liederstunde gegenüber. In der Woche vom 21. bis 27. Juli strömten nicht weniger als 52 Stunden Unterhaltungsmusik über die Mikrophone. Jenen gegenüber standen 16 Stunden wertvollerer Tonkunst! Das will besagen: 37 Unterhaltungssorchesterkonzerte zu sechs ernstesten Orchesterkonzerten, deren Verhältnis also 16 Prozent der Zahl, sogar nur 13 Prozent der Zeit nach ist. Hochsommer in Ehren. Dieser Überschwang an Unterhaltungsmusik aber stimmt denn doch bedenklich. Besonders da diese Zahlen nicht an einem „nebensächlicheren“ (so es solche gibt!) Sender, sondern am Reichsender München zutage traten. Man bedenke: München, das den Ehrentitel „Hauptstadt der Bewegung“ führt; München, das in diesem Sommer (außerhalb seines Senders) die größten, und wie der Verlauf zeigt, erfolgreichsten Anstrengungen macht, um den in wie ausländischen Besucher zu locken, zu fesseln. München als Kulturstadt verpflichtet. Verpflichtet auch den Reichsender München zur Hergabe vollkommener Spitzenleistung, zuvorderst doch wohl in der Programmgestaltung. Gewiß ist's eine Naturnotwendigkeit, den Bedürfnissen unverbildeter Hörermassen gerecht zu werden. Das soll niemals bestritten sein. Im Interesse Münchens aber als Kulturstadt, im Interesse all jener Kreise, die durch hohe, edle, hehre Kunst erhoben, gestärkt werden wollen, bitten wir um gemäßigteren Ausgleich von Unterhaltungsmusik (die meist in recht tiefen Ebenen gedeiht) und großer, schöner Höhenkunst.

Nun da der langjährige und verdienstvolle

Leiter der Abteilung „Kunst“, Dr. von Westerman, als Sendeleiter und stellvertretender Intendant an den Berliner Kurzwellenfender berufen, nun da an seine Stelle als Leiter der „Abteilung Kunst“ Helmut Grohe tritt, wird dessen wohl schwierigste, zugleich aber auch dankbarste Aufgabe sein, diesen wahrhaft kulturnotwendigen Ausgleich zu schaffen. Grohes künstlerische und organisatorische Fähigkeiten sind so groß, daß wir der festen Überzeugung sind, welche ausgezeichneten Griff der Reichsfender München mit Grohe getan hat. Frisch ans Werk also. An der Mitarbeit und Unterstützung durch die Presse soll es nicht fehlen.

Rosinen aus den Abhörergebnissen des Juli. Eine Funkentdeckung köstlichster Art waren Jan Brandts-Buys' „Schneider von Schönau“ in der trefflichen Funkbearbeitung Müller-Ahrenbergs. So recht ein Werk für unsere Zeit! Wunderfame Melodie geprägtester Güte, meisterhafte Arbeit der Partitur, eine besonders übers Mikrophon leicht verständliche Handlung vorzüglichster Art. Diese Oper schlug dermaßen ein, daß sie am 27. August schon wiederholt wurde! Alle Sender sollten diese Köstlichkeit nicht nur bringen, sondern im Repertoire haben. Es lohnt wahrhaftig!

An Stelle des in wohlverdientem Urlaub befindlichen Rundfunkorchesters erfreute das NS-Reichs-symphonieorchester unter der

Leitung von Adam, Hoenes und Kloss sowohl durch gepflegte Programmwahl wie durch hohe Ausführungsqualität. Drei Gastdirigenten von hohem Niveau: Hermann Zilcher leitete die Uraufführung seiner *musica buffa*; ein liebenswürdiges Werk, das von der Bühnenmusik her kommt. Zu seinem 60. Geburtstag hatte man Clemens von Franckenstein geladen, ein Orchesterkonzert zu führen. Wundervolle Stücke sind seine Variationen über ein altfranzösisches Wächterlied, wie das wahrhaft festliche Präludium für Orchester. Als dritter dirigierte Rudolf Siegel mit der ihm eigenen Suggestionskraft die *Holländer-Ouvertüre*, den „Nachmittag eines Fauns“ von Debussy und die *D-dur-Symphonie* Mozarts. Als nächtliche Reichsfendung schickte München das, besonders im Mittelsatz mystische Melodie bergende Klavierkonzert von Kurt von Wolfurt. An Orchestermusik erwähnenswert ist noch das „Gestörte Ständchen“ Georg Ebners, obzwar vielfach Straußkopie.

Man greife zu:

Komische Oper „Die Schneider von Schönau“ von Brandts-Buys; Liederzyklus „Tiefe Schatten“ von Maximilian Ebner; Abendlied und Lied des Einsiedlers von Aug. Reuß; „Liebespiegel“, Chorwalzer mit Holzbäserzutat von Otto Jochum. v. Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Wie verlautet, soll das Deutsche Tonkünstlerfest 1936 nach Weimar verlegt werden. Es wird dann mit der 75-Jahr-Feier des Allgemeinen Deutschen Musikvereins zusammenfallen, der 1860 durch Franz Liszt in Weimar gegründet wurde.

Am 17. November findet in Jena das zweite Deutsche Volksmusikfest statt, veranstaltet vom „Reichsverband für Volksmusik“ in der Reichsmusikkammer. Es wird vom Jenaer MD Georg Böttcher durchgeführt und soll wertvolle neue deutsche Volksmusik herausstellen.

Die Felix Draeseke-Feier in Coburg bringt in Verbindung mit der Enthüllung einer Gedenktafel an seinem Geburtshause und einer Gedenkrede von Prof. Dr. Stephani Orchester- und Kammerkonzerte unter Mitwirkung von Prof. Leonhardt-Stuttgart und Prof. Riemann-München mit den Münchener Philharmonikern und der Kammermusik mit dem Bochröder-Quartett und Inger Karen-Dresdener Staatsoper.

Oberbürgermeister Dr. Sahm hat bei der Gründung einer „Berliner Konzertgemeinde“ mitgeteilt, daß die Berliner Kunstwochen 1936

unmittelbar vor dem Beginn der 11. Olympiade stattfinden und den festlichen Auftakt zu diesem Weltereignis bilden werden. Nachdem das deutsche Musikleben in diesem Jahre Bach, Händel und Schütz gefeiert hat und da im nächsten Jahre wieder die Bayreuther Festspiele im Zeichen Richard Wagners stattfinden, sollen die Berliner Kunstwochen 1936 Beethoven gewidmet sein. Im Rahmen eines deutschen Beethoven-Festes werden die bedeutendsten Werke des Meisters zu Gehör gebracht werden.

Die Leitung der Bayreuther Festspiele gibt Näheres über die Besetzung der Spielzeit 1936 bekannt. Es werden u. a. folgende Künstler mitwirken: Frida Leider, Maria Müller, Margarete Klose, Marta Fuchs, Käthe Heidersbach, Carin Carifon, Max Lorentz, Rudolf Bockelmann, Helge Roswaenge, Josef von Manowarda, Herbert Janßen, Robert Burg, Ivar Andrésen, Jaro Prohaska, Fritz Wolff, Martin Kremer, Erich Zimmermann.

Dresden veranstaltet vom 18. bis 24. November ein großes Felix Draeseke-Fest, bei dem mehrere seiner Symphonien und sein „Chri-

stus-Oratorium“ unter GMD Dr. Böhm zur Ausführung kommen. Der Kreuzchor, die katholische Hofkirche und der Tonkünstlerverein sind an der Ausführung des Festes beteiligt.

Das Stadttheater Dortmund plant für 1936 eine großzügige Pfitzner-Woche, in der u. a. „Das Herz“ unter des Komponisten Leitung und Inszenierung zur Erstaufführung kommen soll.

In der großen Sängerkirche in Eger fanden während des Monats Juli unter Beteiligung von etwa 800 Mitwirkenden erfolgreiche Festspiele der neuen Oper „Quo vadis?“ von Frater Nicasius Schuffer statt, die helle Begeisterung auslösten. Die Musik Schuffers bietet auf gesundempfundener tonaler Basis eine ernstzubewertende Arbeit, die von ehrlichem Willen und hochbeachtlichem Können erfüllt ist. Das 78 Musiker stark besetzte Orchester leitete mit viel Umsicht KM Tibor Cosma, die Oberleitung betreute mit vollem Gelingen Stefan Preußner. Die Gesangsolisten waren mit liebevoller Hingabe am Werk. — Anlässlich des machtvollen Bundesfestes der Deutschen in Eger wurde auf der historischen Kaiserburg Rich. Wagners „Walküre“ vermittelt, die ebenfalls ein Erlebnis darstellte. Zu beiden Aufführungen hielt Alfred Pellegrini eindrucksvolle Einführungen. Pgr.

In Bad Oeynhausen fand kürzlich das 2. Niederdeutsche Musikfest statt. Den Auftakt bildete eine Bach-Händel-Feier, während an den weiteren Tagen Musik der lebenden Generation: Heinz Schubert, Karl Spannagel, Ernst Gernot Klusmann, Max Trapp und Karl Höller unter MD Willi Krauß erklang.

Das 13. Internationale Musikfest, das anfangs September (2. bis 6.) in Karlsbad hätte stattfinden sollen, wegen Abfrage der Stadt Karlsbad nach Prag verlegt worden war, dann auch von Prag aus abgefragt und den sowjetrussischen Musikern zur Veranstaltung empfohlen wurde, wird nunmehr doch in Prag zustande kommen, da die Regierung aus Prestige Gründen des Staates auf die Abhaltung des Musikfestes in der Tschechoslowakei Wert legt. Nur wird das Programm des Musikfestes eine teilweise Einschränkung und Abänderung erfahren, die unter anderem darin besteht, daß die beiden Prager Operntheater, — das Deutsche Theater und das Tschechische Staats- und Nationaltheater, — durch Aufführung je einer modernen Oper zur Mitwirkung herangezogen werden. Konzerte werden vier stattfinden: zwei Kammermusikabende, deren Programm zur Gänze in der ursprünglich vorgesehenen Ausstattung beibehalten werden, und zwei (statt drei) Orchesterkonzerte. In den Orchesterkonzerten gelangen zur Aufführung: Im ersten Konzert: Karl Amadeus Hartmann (Deutschland) „Miserere“ (Dirigent Hermann

Scherchen), Slavko Osterč (Südflawien) Konzert für Klavier und Blasinstrumente, Arnold Schönberg (Österreich) Variationen, Karl Hába (Tschechoslowakei) Konzert für Violoncello, Wladimir Sebalin (Rußland) II. Symphonie; im zweiten Konzert: Jef van Durme (Belgien) Poem heroique, Pierre Ort Ferroud (Frankreich) Symphonie in A-dur, Paul Bořkovec (Tschechoslowakei) Konzert für Klavier, Alban Berg (Österreich) Suite „Lulu“, Alois Hába (Tschechoslowakei) „Der Weg des Lebens“. Ausführende Instrumentalkörper sind im ersten Konzert das Prager Rundfunkorchester, im zweiten Konzert die Prager Tschechische Philharmonie. Dirigenten sind: Scherchen, Svarc, Jalowetz, Brock, Jeremiaš, Chalabala, Jiráček, Talich, Széll und Ančerl. — Das ursprüngliche sudetendeutsche Hauptwerk des Musikfestes, Feiertags Kantate „Gebet“, ist also leider vom Programme abgesetzt worden. St. U.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

In Sofia wurde eine Mozartgesellschaft gegründet, die eine Zweigstelle des Mozarteums in Salzburg bildet.

In der Reichshauptstadt ist eine Konzertgemeinschaft gegründet worden, die es sich zur Aufgabe setzt, die Berliner Künstler zu fördern und die Kunst zu pflegen. Die Gemeinde ist organisatorisch mit dem Konzertring des Ortsverbandes Berlin der NS-Kulturgemeinde verbunden, und sie wird sowohl eigene Konzerte veranstalten, wie anderen einschlägigen Veranstaltungen Karten abnehmen, die dann an die Mitglieder zur Austeilung gelangen. Da die Konzertgemeinschaft unter gemeinnützigen Gesichtspunkten tätig ist, wird eine solche Kartenzuteilung ebenfalls nach Maßgabe der Gemeinnützigkeit vor sich gehen.

Eine von der Geschäftsführung der Reichskulturkammer einberufene Konferenz der maßgebenden Konzertdirektionen und Konzertvermittler, an der Vertreter der Reichsmusikkammer, des Reichsarbeitsministeriums und des Deutschen Gemeindetages teilnahmen, beschäftigte sich mit der schon länger schwebenden Frage, ob auch in Zukunft die Konzertabteilung der Reichsmusikerkammer (die sich für Süddeutschland in München befindet) eine eigene Vermittlertätigkeit ausüben solle und inwieweit die kulturpolitisch betreuten privaten Konzertdirektionen das gesamte Vermittlungswesen betreiben können. Dabei stellte der Geschäftsführer der Reichskulturkammer, Hans Hinkel, fest, daß grundsätzlich keine Organisationsstelle der Reichsmusikkammer künftighin eine eigene Vermittlertätigkeit ausüben dürfe. Die neue Führung der Reichsmusikkammer wird zum 1. Oktober die bisherige Betätigung der Konzertabteilung einstellen und dann die privaten Konzertvermittler nach neuen Richtlinien frei arbeiten lassen. Mit

dieser Entscheidung, die auch die Zustimmung des Deutschen Gemeindetages gefunden hat, wird die Konzertvermittlung allein dem privaten Unternehmertum, soweit es kulturpolitisch zuverlässig ist, zugewiesen.

Wie verlautet, geht man auch in Österreich daran, eine Musikkammer zu schaffen, die für das gesamte dortige Musikleben maßgebend sein und die sämtlichen Organisationen und Behörden vertreten soll.

Der bisherige Vorsitzende der Neuen Bach-Gesellschaft Reichsgerichtspräsident a. D. Prof. D. Dr. Simons legte sein Amt aus Alters- und Gesundheitsrücksichten nieder, erklärte sich jedoch bereit es vertretungsweise bis zum Ende des nächsten Geschäftsjahres noch zu verwalten.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Die Staatliche Hochschule für Musik in Köln begeht in diesem Herbst ihr 10jähriges Bestehen. Sie ist (zugleich mit der jetzigen „Rheinischen Musikschule der Stadt Köln“) aus dem „Konservatorium für Musik in Köln“, das 1925 auf ein 27jähriges Bestehen zurückblicken konnte, hervorgegangen. Die Hochschule wird das Jubiläum mit einem Musikfest feiern, das in den Tagen vom 30. November bis 2. Dezember 1935 stattfinden soll. Vorgesehen ist ein Chorkonzert mit Händels „Festoratorium“ (dem bisher sogenannten „Gelegenheitsoratorium“ von 1746), und ein Orchesterkonzert im Großen Saal des Gürzenich, dazwischen eine kammermusikalische Morgenfeier im Großen Saal der Hochschule und eine gesellige Zusammenkunft der jetzigen und ehemaligen Lehrer und Studierenden der genannten Anstalten.

Das Musikheim in Frankfurt/Oder, das sich seit Jahren um die Einheit von Musik, Sprache und Bewegung müht, veranstaltet vom 2. bis 14. September 1935 einen neuen Lehrgang für Laienspiel und Männertanz, durch den zur Klärung der noch weithin unklaren Stilfragen des Laienspiels beigetragen werden soll.

Zum Abschluß der diesommerlichen Schulzeit fand in der Kölner Hochschule für Musik ein Fortbildungskursus für Schulmusiker und Chorleiter statt, dessen Leitung in den Händen von Prof. Edmund Joseph Müller lag.

Das Seminar für Musikerziehung der Hochschule für Musik in Berlin-Charlottenburg ist mit dem 16. Juli 1935 auf die Akademie für Kirchen- und Schulmusik in Berlin-Charlottenburg übergegangen.

Reichsminister Rust gibt bekannt: Verschiedene Einzelfälle geben mir Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß die mir unterstehenden Schulen für die Veranstaltung der üblichen Weihnachtsfeiern, Elternabende und dergl. nicht der Genehmigung der

Reichsmusikkammer, Reichstheaterkammer usw. bedürfen.

Der Minister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung hat dem Lausitzer Konservatorium für Musik und Musikseminar in Görlitz einen Geldbetrag zur Schaffung von Freistellen für musikbegabte Jugendliche zur Verfügung gestellt.

In Mainz findet vom 26. bis 28. September 1935 eine Tagung statt unter dem Thema „Kindesgemäße Wege in die Musik“, die besonders auch einfache Schulverhältnisse berücksichtigen.

Die nächste staatliche Privatmusiklehrerprüfung in Dortmund findet am 19. Oktober ff. statt. Meldungen mit den erforderlichen Unterlagen sind bis zum 10. September 1935 beim Oberpräsidium, Abtlg. für höheres Schulwesen, Münster, Schloßplatz 7 einzureichen.

Das Konservatorium der Musik Max Plock in Braunschweig vergibt zum 1. Oktober 1935 von den im Jahre 1933 zur Erinnerung an den „Tag der Nationalen Arbeit“ gestifteten Freistellen nunmehr wieder zwei halbe Freistellen an begabte und minderbemittelte Schüler, die sich zur staatlichen Prüfung als Privatmusiklehrer vorbereiten wollen (Hauptfach Klavier oder Violine) und zwar für die gesamte Ausbildungszeit. Bewerbungen mit Befähigungsnachweis und Nachweis der rein arischen Abstammung sind sofort einzureichen.

Lully Alzen (Gesang) und Grete Altstadt-Schütze (Klavier) veranstalteten im Paulinenschloßchen (Stadthalle) Wiesbaden eine erfolgreiche Schüler-Matinée, die klassischer Musik gewidmet war und neben Arien von Bach und Händel drei Klavierkonzerte mit Kammerorchester (Ltg. Paul Dörrie) vor einem großen Kreis interessierter Anhänger und Fachmusiker brachte.

Das evangel. kirchenmusikalische Institut in Heidelberg (Ltg. Univ.-MD. Dr. Poppen) eröffnet sein Wintersemester am 16. September.

Als Eröffnung der Meisterkurse Gieseking-Leimer des „Musikinstitut für Ausländer“ spielten 4 Leimer-Schüler: 3 jüngere, noch studierende, und als 4. Meister Gieseking im Wiesbadener Schloß unter begeisterter Anteilnahme der geladenen Gäste.

In verschiedenen Händel-Morgenfeiern spielten Lehrer und Schüler des Musikseminars Elisabeth Güntzel, Wiesbaden, in den Lehrräumen seltene Kammermusik des Meisters auf den entsprechenden alten Instrumenten mit schönem Erfolg.

KIRCHE UND SCHULE

In der Eofanderkapelle Berlin-Charlottenburg fand auf der Orgel des Arp Schnitger ein Vortragsabend der Orgelklasse Prof. Fritz Heitmann mit Orgelwerken J. S. Bachs statt. Im ver-

gangenen Sommersemester waren die wöchentlichen Sammelstunden Heitmanns an der Schnitger-Orgel für die Studenten beider Musikhochschulen ausschließlich dem Studium der Orgelwerke Joh. Seb. Bachs gewidmet.

Auch in den Sommermonaten vermittelte Gerhard Bunk-Dortmund in seinen regelmäßigen Orgelfeierstunden wertvolle Musik der Großmeister, sowie auch lebender Komponisten. So spielte er kürzlich J. N. Davids Kleine Partita über „Erhalt uns Herr“, S. W. Müllers Choral-Improvisation „Jesu meine Zuversicht“, K. Hoyer's Orgelchoral „So nimm denn meine Hände“, P. Krauses 10 Stücke aus der „Musik für Orgel“.

Der Münchener Domchor sang kürzlich Lud von Pulares bisher einziges bekanntes Werk „Christus resurgens“ unter Prof. Karl Berberich.

Im großen Konzertsaal der Hochschule Berlin fand im Rahmen einer Orgelfeierstunde die Weihe der im Sinne der Orgelbewegung von der Firma Sauer durchgreifend erneuerten Orgel statt. Domorganist Prof. Fritz Heitmann spielte Orgelwerke von Bruhns, Bach, Reger allein und mit dem Hochschulorchester unter Leitung von Direktor Prof. Dr. Fritz Stein, der auch die Weiherede hielt, Orgelwerke von Mozart und Händel. Außerdem war der Hochschulchor mit dem Einleitungs- und Schlusschor der Bachkantate „Höchsterwünschtes Freudenfest“, die Bach zur Einweihungsfeier der neuen Orgel in Störmthal im Jahre 1723 geschrieben hat, an der Feier beteiligt.

PERSONLICHES

Der bisherige Leiter der Staatlichen Akademie für Kirchen- und Schulmusik, Prof. Dr. Eugen Bieder wurde vom Führer zum Direktor dieser Anstalt ernannt.

Eduard Erdmann, der sich wieder gänzlich seiner Konzerttätigkeit zu widmen beabsichtigt, hat sich entschlossen, seine regelmäßige Lehrtätigkeit als Professor an der Staatlichen Hochschule in Köln aufzugeben.

Der bekannte Komponist Prof. Dr. Roderich von Mojsifovics wurde vom Trapp'schen Konservatorium als Lehrkraft für Komposition und Theorie gewonnen. Er war lange Jahre Direktor des Grazer Konservatoriums, an welchem er auch eine Meisterklasse für Komposition und Dirigieren führte, und Lektor an der dortigen Universität.

Als Nachfolger von Prof. August Reuß wurde der Münchener Komponist Dr. Hans Sachsse für die Fächer Harmonielehre, Kontrapunkt und Kompositionslehre an die Staatliche Akademie der Tonkunst in München berufen.

GMD Erich Orthmann, der bisherige Intendant des Danziger Staatstheaters, wurde zum Leiter der neuen Reichsvolksoper im Theater des Westens berufen.

Die musikalische Leitung der Chemnitzer Singakademie ist dem Leiter des Kampfbundorchesters, KM Philipp Werner, übertragen worden.

Der Direktor des Trapp'schen Konservatoriums in München, Jakob Trapp, wurde von der Reichsleitung Berlin im Einvernehmen mit der Landesleitung Bayern der Reichsmusikkammer zum Landschaftsleiter des Reichsverbandes für Volksmusik, Fachverband D III in der Reichsmusikkammer, für Bayern ernannt.

GMD Hermann Stange, der bisherige Erste Geschäftsführer und Dirigent des Berliner Philharmonischen Orchesters, wurde als Erster Dirigent und Leiter der Abteilung Orchester und Chor an den Deutschlandsender berufen.

Für das Jahr 1935/36 sind zu neuen Mitgliedern des Künstlerischen Prüfungsamtes, Abteilung für Musik, ernannt worden: Prof. Hertha Dehmow, Prof. Graef, Prof. Ruge für Gesang, Akademielehrer Studienrat Landgrebe für Klavier, Akademielehrer Ahrens für Orgel, Dr. Knab und Prof. Dr. Wetzel für Theorie, Prof. Dr. Halbig für Musikgeschichte, Akademielehrer Kantor Adolf Strube für Musikerziehung.

Willi Domgraf-Faßbender wurde durch einen mehrjährigen Vertrag erneut an die Staatsoper Berlin verpflichtet.

Der 1. Kapellmeister des Stadttheaters Krefeld, Otto Söllner wurde in gleicher Eigenschaft an das Stadttheater Aachen verpflichtet.

Erich Kleiber wird am tschechischen Nationaltheater in Prag als Gastdirigent tätig sein.

Sein 10jähriges Jubiläum am ehemaligen Mitteldeutschen Rundfunk, dem heutigen Reichsender Leipzig, beging der Komponist und KM Theodor Blumer.

KM Eichmann wurde als Solorepetitor nach Duisburg verpflichtet.

Dr. Ludwig Ferdinand Schiedermaier, Sohn des Bonner Universitätsprofessors, ist als Spielleiter der Oper und Dramaturg vom Stadttheater Koblenz engagiert worden.

An die Staatsoper Berlin wurde KM Hans Gareis vom Opernhaus Frankfurt a. M. als Solorepetitor verpflichtet.

An das Deutsche Opernhaus Berlin-Charlottenburg wurde unter zahlreichen Bewerbern als 1. Konzertmeister der bisherige Dessauer Konzertmeister Hans Dünfchede, der auch als Komponist für sein Instrument hervorgetreten ist, verpflichtet.

Anny v. Stofch, die bisherige lyrische Sopranistin am Nürnberger Opernhaus, geht auf mehrere Jahre an das Staatstheater Kassel.

Herbert Packebusch wurde zum kommissarischen Geschäftsführer der Reichsrundfunkkammer ernannt.

Operndirektor Rudolf Scheel ist als Leiter der Duisburger Theater bestätigt worden.

Mit Beginn der Spielzeit verläßt KM Hermann Dettinger seinen mehrjährigen, von reichem Erfolge gekrönten Wirkungskreis als Chorleiter der Chorgemeinschaft „Liederhalle Harmonie“ in Castrop-Rauxel, um dem Rufe des altbewährten MGV „Liederkrantz Stuttgart“ Folge zu leisten. Damit erleidet nicht nur die Chorgemeinschaft, sondern auch das Castrop-Rauxeler Musikleben einen schweren Verlust.

Generalintendant Dr. Drewes, der vom Thür. Ministerium für weitere drei Jahre zum Leiter des Altenburger Landestheaters verpflichtet wurde, hat fast das gesamte Personal wiederverpflichtet. Es wurden nur folgende Neuengagements getätigt: Felicitas Czichy-Weimar als Koloraturfängerin, als erste Altistin Frau Thoböll-Berlin, Marc Andre Huges-Zürich als lyrischer Bariton; im Schauspiel: Maria Sachse-Döbeln als jugendliche Salondame. Operette: Erich Marr von der Plaza in Berlin als 1. Tenor, Emily Fallers-Freiburg i. Br. als Soubrette. Als Ballettmeisterin: Gretl Veste, bisher Solotänzerin am Landestheater Braunschweig.

Die Nordische Gesellschaft ernannte den Pianisten Hermann Hoppe zu ihrem Musikbeauftragten.

KM Paul Dörrie, eine der markantesten Musikerpersönlichkeiten Wiesbadens (ein Lieblingsschüler GMD Hermann Abendroths) verläßt Wiesbaden um einem Ruf als Dirigent der Kurkonzerte Westerland zu folgen.

Der bisherige Chefdramaturg des Württembergischen Staatstheaters Hans Teßmer wurde zum Nachfolger des nach Stettin berufenen Intendanten des Görlitzer Grenzlandtheaters Hoenselaers, ernannt.

Der Geiger Hermann Lahl, ein Schüler Henri Marteau, wurde als 1. Kapellmeister an das Grenzland-Theater in Görlitz verpflichtet.

Geburtstage.

Am 19. Juli beging der Dresdener Pianist und Klavierpädagoge, Hermann Julius Richter, ein Liftschüler, seinen 85. Geburtstag.

Am 10. August feierte Prof. Carl Wendling, der bekannte Stuttgarter Geiger und Quartett-künstler seinen 60. Geburtstag.

Paul Bender, der vorzügliche Bühnen- und Konzertfänger wurde am 28. Juli 60 Jahre alt.

Am 25. September feiert der in Weimar lebende Musikschriftsteller Dr. Konrad Hufschke seinen 60. Geburtstag. Er war Verwaltungsbeamter von Beruf, ist aber Zeit seines Lebens seiner großen Liebe zur Musik treu geblieben. Dies bezeugen seine musikgeschichtlichen Veröffentlichungen: „Unsere Tonmeister untereinander“, „Beethoven als Pianist und Dirigent“, „Das Siebengebirn der

Schubert'schen Kammermusik“, „Die deutsche Musik und unsere Feinde“, „Lenau und die Musik“. Auch den Lesern unserer Zeitschrift ist er aus Beiträgen musikgeschichtlichen Inhalts bekannt.

Todesfälle.

† in seiner Geburtsstadt Prag am 20. August im Alter von 56 Jahren der Opernchef des Prager Tschechischen Staats- und Nationaltheaters Ottokar Ostrčil. Der Dahingeshiedene, der dieses Amt seit dem Jahre 1920 inne hatte, war ein Operndirigent, dem vor allem Sauberkeit, Genauigkeit und Werktreue nachzurühmen war. Neben den großen tschechischen Opernkomponisten Smetana, Dvořák und Fibich, deren Werke er wiederholt in zyklischer Form zur Aufführung brachte, diente er besonders dem Musikdrama Richard Wagners, das durch ihn am Prager Tschechischen Nationaltheater eine feste Heimstätte gefunden hat. Auch für die neuen Opern der modernen und jüngsten tschechischen Tonsetzergeneration hat sich Ostrčil eingesetzt. Als Konzertdirigent galt seine besondere Vorliebe den Symphonien Gustav Mahlers. Ostrčil war auch als Tondichter nicht unbedeutend. Als Schüler des großen tschechischen Meisters Fibich folgte er diesem zunächst nicht nur in der Bevorzugung des romantischen Stiles, sondern auch in der mehr internationalen als nationalen Haltung seiner Tonsprache. Später vollzog Ostrčil die radikale Wandlung zum unbedingten Modernismus. Sein tondichterisches Haupt schaffen galt der Oper. Die Opern „Des Vaterlandes Ende“, „Kunals Augen“, die komische Oper „Die Knospe“, die Oper „Legende von Erin“ und — als sein letztes Werk — die hier erst kürzlich besprochene Märchenoper „Hansens Königreich“ sind zu nennen. Unter seinen zahlreichen Orchesterwerken sind die bedeutendsten: Die A-dur-Symphonie, das „Impromptu“, eine Suite und die „Sinfonietta“. Endlich hat Ostrčil auch eine größere Anzahl von Liedern, Kammermusikwerken und Chören geschrieben.

St. U.
† Gustav Schefranek, der frühere Oberpiell-leiter des Königlichen Theaters in Hannover, der die letzten 15 Jahre im Ruhestand lebte, im Alter von 74 Jahren.

† im Alter von 66 Jahren der durch seine volkstümlichen Kompositionen und Militärmärsche auch auswärts bekanntgewordene Eifenacher Musikpädagoge Musikdirektor Karl Hugo Müller. Er stammte aus Eichstätt in Bayern und erhielt seine musikalische Ausbildung auf dem Konservatorium in Würzburg.

† nach langem Leiden Opernfänger i. R. Karl Wilhelmi vom Staatstheater Kassel im Alter von 75 Jahren.

† in Braunschweig der bekannte Chorleiter Adolf Grupp im Alter von 83 Jahren.

† der Gefangenspädagoge Prof. Eduard Mann im Alter von 74 Jahren, der längere Zeit auch am Dresdener Konservatorium lehrte.

† der 1. Konzertmeister des Stadtorchesters Görlitz, Robert Sotta während des Schlusses des zweiten Lohengrinaktes am Herzschlag.

† am 7. Juli zu Heidelberg der 70jährige Musik-schriftsteller und Tonkünstler Oskar Goguel, der in seinen Schriften „Sterbende Kultur“ und „Musikerkammer“ sich bereits mit Gedankengängen beschäftigt, die heute zur Tat wurden.

† am 13. August der Berliner frühere Musikkritiker Edmund Kühn.

BÜHNE

Hans Stiebers „Eulenspiegel“, ein musikalisches Spiel, wurde von der Leipziger Oper zur Uraufführung im November angenommen.

Die Sächsischen Staatstheater zu Dresden bringen im kommenden Winter die Uraufführung von Robert Hegers „Der verlorene Sohn“ heraus.

Das Landestheater Altenburg sieht in der neuen Spielzeit die Uraufführung von Hans Ludwig Kormanns komischer Oper „Der Dreispitz“ vor.

Werner Egks „Zaubergeige“ kommt demnächst an der flämischen Oper zu Antwerpen in der flämischen Sprache zur Aufführung.

Die Stockholmer Oper bringt im kommenden Winter eine Reihe Wagnerischer Werke zur Aufführung.

Das Landestheater Oldenburg (LandesMD Albert Bittner) hat folgende Werke lebender Tonsetzer für das Winterprogramm angenommen: Trapp, sinfonische Suite, Graener, Märchenkantate und Cellokonzert, Klußmann, 1. Sinfonie, Schäfer, Orchesterstücke, Reznicek, Ouvertüre Donna Diana, Höller, Hymnen.

Richard Wagners Jugendoper „Die Feen“, ein Werk, das bisher in Berlin noch nicht gespielt worden ist, steht auf dem Spielplan der neugegründeten Reichsvolkoper (früher Theater des Westens) Berlin.

Das Badische Staatstheater, das in der vergangenen Spielzeit die Oper „Melusine“ von Hermann Henrich als erste Bühne zur Aufführung brachte, hat für den kommenden Winter seine Oper „Beatrice“ zur Uraufführung angenommen. Das Textbuch des neuen Opernwerkes stützt sich inhaltlich auf Schillers „Braut von Messina“.

Der Spielplan des Stadttheaters Aachen sieht in der kommenden Spielzeit vor: Meisterfänger, Lohengrin, Rheingold, Götterdämmerung, Tristan und Isolde, Mozarts Figaros Hochzeit, Lortzings Waffenschmied und Undine, Strauß' Die schweigefame Frau oder Frau ohne Schatten, Rezniceks Ritter Blaubart, Verdis Othello, Maskenball oder Rigoletto, Puccinis Bohème, Gounods Margarethe,

Bizets Carmen und zwei neue deutsche Opern, wahrlich Egks Zaubergeige und ein anderes Werk eines zeitgenössischen Komponisten.

Bei der vor kurzem stattgefundenen Generalversammlung des Verwaltungsrates der Mailänder Scala, in der die Geschäftsbilanz der verfloßenen Spielzeit bekanntgegeben wurde, ergab sich, daß die verfloßene Saison mit einem Reingewinn von rund 200 000 Lire abschließt, ein seltener Fall bei einer Opernbühne.

Die Dresdener Staatsoper bringt in der kommenden Saison folgende Werke: „Die Hochzeit des Figaro“ von Mozart, „Der verlorene Sohn“ von Robert Heger (UA.), ferner als Neueinstudierungen und Neuinszenierungen; Webers „Freischütz“, Wagners „Lohengrin“, Mozarts „Don Giovanni“ und „Entführung aus dem Serail“, Eugen d' Alberts „Tiefeland“ und Verdis „La Traviata“, ferner die Erstaufführungen von Verdis „Amelia“, Monteverdis „Orfeo“, Rossinis „Angelina“. Als erste Neueinstudierung wird „Aida“ von Verdi unter Mitwirkung von Margarete Teschemacher in der Titelpartie und dem neuverpflichteten Tenor Torsten Ralf als Rhadames aufgeführt.

In der Berliner Staatsoper sind für die kommende Spielzeit folgende Aufführungen geplant: Neueinstudierungen von Werken Glucks, Mozarts, C. M. v. Webers, Beethovens, Wagners „Tristan“ in neuer Inszenierung, ferner ein Zyklus „Deutsche Meisterwerke der Oper“, der am Schluß der Spielzeit die wichtigsten Opern zusammenfassen soll. Außerdem soll Richard Strauß' „Die Frau ohne Schatten“ erstaufgeführt werden, sowie Verdis „Don Carlos“.

Die Berliner Staatsoper plant als Uraufführung dramatisierte Tanzfizenen aus dem Leben der Tänzerin Barbarina Campanini in der Choreographie von Lizzi Maudrik und zu der hierfür zusammengestellten Musik von Herbert Trantow.

Das Kaffeler Staatstheater verspricht unter der neuen Leitung von Prof. Rob. Heger die Neueinstudierung des Nibelungenring, „Figaros Hochzeit“, die Erstaufführung von Graeners „Prinz von Homburg“ u. a.

Für die kommende Spielzeit ist Rich. Strauß' neue Oper „Die schweigefame Frau“ auf dem Spielplan der Mailänder Scala vorgesehen.

Im Parkett, im ersten und im zweiten Rang des Nürnberger Opernhauses werden bei dessen Umbau etliche Plätze mit Apparaten für Schwerhörige ausgestattet.

KONZERTPODIUM

Anlässlich einer Feierstunde der Göttinger Hitlerjugend am 5. Juli wurde von einem aus HJ. und Jungvolk zusammengestellten Orchester eine „Festmusik für Fanfaren, Landsknechtstromein, Streich-

„Die Oper im Buch“

Hermann Kresschmar Geschichte der Oper

VI, 286 Seiten 8°. Gebunden RM 6.50, geheftet RM 5. -

Das letzte Werk des gründlichsten Kenners der Operngeschichte; das Ergebnis jahrzehntelanger Quellenstudien in knappster Form. Das Schwergewicht liegt auf der Darstellung der Frühzeit, also des XVII. und XVIII. Jahrhunderts. Zahlreiche Notenbeispiele illustrieren die theoretischen Ausführungen

Max Martersteig Das Deutsche Theater im XIX. Jahrhundert Eine kulturgeschichtliche Darstellung

Zweite durchgesehene Auflage. XXI, 810 Seiten. Gebunden RM 12. - , geheftet RM 10. - .

Diese Theatergeschichte, zugleich eine Kulturgeschichte des vergangenen Jahrhunderts, umreißt das Lebenskräftige des Erbes der vergangenen Zeiten in meisterhafter Darstellung.

Heinrich Bulthaupt Dramaturgie der Oper

Zwei Bände: VI, 403 und 347 Seiten mit Notenbeispielen als Anhang. 3. Auflage. Neuer, zeitgemäß herabgesetzter Preis: Komplett gebunden RM 8. - , geheftet RM 6. -

Erster Band:

- I. Gluck:
- II. Mozart: Die Entführung aus dem Serail /
Figaros Hochzeit / Don Juan / Zauberflöte
- III. Beethoven: Fidelio
- IV. Weber: Freischütz / Euryanthe / Oberon

Personen- und Sachregister zum ersten und zweiten Band / 140 Seiten Notenanhang: Musterbeispiele im Klavierauszug mit übergelegter Gesangsstimme.

Ein Opernführer ganz besond. Art: nicht nur f. Musiker, Regisseure u. Sänger, sond. für alle Opernfreunde schlechthin

Zweiter Band:

- V. Meyerbeer:
- VI. Richard Wagner: Rienzi / Holländer /
Tannhäuser / Lohengrin / Tristan / Meistersinger / Ring des Nibelungen / Parsifal
- VII. Nach Wagners Tode

Hugo Goldschmidt

Studien zur Geschichte der ital. Oper im XVII. Jahrh.

Zwei Bände: 168 Seiten mit 251 Seiten Notenbeispielen und 72 Seiten mit 139 Seiten Notenbeispielen. Beide Bände komplett geheftet RM 10. -

Hermann Abert Grundprobleme der Operngeschichte

40 Seiten. Kartoniert RM 2. -

Ludwig Schiedermair Beiträge z. Geschichte d. Oper um die Wende d. 18. u. 19. Jahrh.

Zwei Bände: 264 u. 198 Seiten. Komplett in Halbleder RM 11. - , geheftet RM 7. -

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung

Breitkopf & Härtel in Leipzig

und Blasorchester" von Hermann Heiß (unter Leitung von St. R. Rehkopf) uraufgeführt. Das Werk, das von großer Straffheit und Geschlossenheit ist, wurde mit außerordentlichem Beifall aufgenommen.

Hans Chemin-Petit wird im kommenden Winter die Münchener Philharmoniker gastweise dirigieren.

An Erstaufführungen sieht das Mecklenburgische Staatstheater in Schwerin i. M. unter Leitung des Intendanten Deharden für die neue Spielzeit vor: in der Oper: Egk, „Die Zaubergeige“, Lortzing, „Hans Sachs“, Pfitzner, „Der arme Heinrich“, Puccini, „Turandot“, Strauß, „Arabella“, Wolf-Ferrari, „Sly“, „Die vier Grobiane“, Hugo Wolf, „Der Corregidor“; in den Konzerten (Dirigent GMD Mecklenburg): Stephan, Musik für Orchester in einem Satz, Strauß, Macbeth, Pfitzner, Violinkonzert h-moll (Konzertmstr. Karl Freund), Reger, Romantische Suite, Mufforgski, Eine Nacht auf dem Kahlen Berge, Klußmann, Symphonie c-moll, an Solisten werden erwartet: Marianne Krasmann, Edwin Fischer, Rudolf Metz-macher, Meta Hagedorn u. Alma Moodie.

A. E. R.

In Tutzing am Starnberger See wurden im Rahmen der Festsommer-Konzerte Meisterwerke von Joh. Christ. und Joh. Seb. Bach, Heinrich Schütz, Anton Bruckner, Friedrich Händel, Wolfgang Amad. Mozart und Joh. Brahms aufgeführt. Die Organisation und Ausführung lagen in den Händen der bekannten Geigerin Palma von Paszthory-Erdmann, die unter Mitwirkung ihres Kammerorchesters einen außergewöhnlichen Erfolg erntete.

Herbert Albert, der Leiter der Baden-Badener Sinfoniekonzerte, gab ein Konzert mit dem Wiesbadener Kurorchester, bei dem Webers Oberon-Ouvertüre und Brahms' I. Sinfonie zur Aufführung kam.

Prof. Florizel von Reuter hat mit der jungen römischen Pianistin Nadina Ferreri, die in Deutschland als Kammermusikspielerin ausgebildet wurde, eine Vereinbarung getroffen, wonach diese nächsten Winter seine ständige Partnerin bei Kammermusik sein wird. Die beiden Künstler bringen in Berlin, München, Dresden, Leipzig, Frankfurt und anderen Städten sämtliche Violinsonaten von Beethoven zum Vortrag.

Im Rahmen seines Herbstprogramms veranstaltet das Berliner Philharmonische Orchester u. a. fünf Konzerte. Unter Leitung von Wilhelm Furtwängler selbst findet ein Konzert am 27. September in Hamburg, ein weiteres am 29./30. September in Berlin statt. In einem dritten Konzert am 27./28. Oktober wird Furtwängler in Berlin Beethovens IX. Symphonie dirigieren. Am 9. Ok-

tober spielen die Philharmoniker in Berlin unter Leitung von Eugen Jochum. Am 14. Oktober sind sie — ebenfalls in Berlin — an einem Chorkonzert des Bruno Kittelfchen Chors beteiligt. Aus der Reihe der Berliner Oktoberkonzerte ist schließlich noch ein Klavierkonzert Edwin Fischers am 15. Oktober hervorzuheben.

Für die Sinfoniekonzerte der Sächsischen Staatskapelle Dresden, die unter der Leitung von GMD Dr. Böhm stattfinden, sind folgende Künstler zur Mitwirkung verpflichtet worden: Kammerfängerin Maria Müller, Kammerfänger Franz Völker, die Pianistin Poldi Mildner, die Pianisten Walter Gieseking, Edwin Fischer, Friedrich Wührer, Karl Weiß, Rudolf Wagner-Regény, die 14jährige Geigerin Guilda Bustabo, der Cellist Gaspar Cassado, sowie von einheimischen Künstlern Erna Sack, Jan Dahmen und Karl Heffe.

Von den traditionellen Sinfoniekonzerten des Berliner Philharmonischen Orchesters wird Wilhelm Furtwängler fünf Veranstaltungen leiten. In die übrigen Konzerte teilen sich Herm. Abendroth, Sir Thomas Beecham, Willem Mengelberg, Ernest Ansermet, Victor de Sabata. Die Solisten der Philharmonischen Konzerte sind: Maria Müller, Elly Ney, Wilhelm Backhaus, Eduard Erdmann, Wilhelm Kempff, Hugo Kolberg, Georg Kulenkampff, Sergej Rachmaninoff.

Das Berliner Fehse-Quartett, das heute in die Reihe der führenden deutschen Quartettvereinigungen eingetreten ist, hat in Berlin allein im Laufe der letzten Zeit 34 zeitgenössische Komponisten zur Aufführung gebracht. Das Fehse-Quartett, das Anfang des nächsten Jahres das auf dem Hamburger Tonkünstlerfest dargebotene Schoeck-Quartett zur Berliner Erstaufführung bringen wird, ist für die kommende Saison bereits für 31 Konzertveranstaltungen verpflichtet. Anlässlich des großen Berliner Beethovenfestes im Sommer nächsten Jahres ist das Fehse-Quartett für einen eigenen Abend berücksichtigt worden.

Im Goetheaal der Baumannshöhle im Harz spielte das Bläseroktett der Staatsoper Berlin Bläsermusik von Mozart, Beethoven, Schubert und Righini.

Heinrich Zöllners Männerchorwerk „Columbus“ wird in Stuttgart, die „Hunnenschlacht“ in Wien aufgeführt.

Im nächsten Winter veranstaltet die Philharmonische Gesellschaft Hamburg zwei von GMD Professor Ernst Wendel geleitete Reihen von je zehn (Montags- und Dienstags-)Konzerten, zwei mehr als im Vorjahre mit gleichen Vortragsfolgen und vier Kammermusikabende. Von Erstaufführungen werden in Aussicht gestellt: H. Wetz, Kleist-Ouvertüre; H. Fleischer, Konzert für Flöte, Klari-



Für häusliches Musizieren und
Konzertpodium
bringt die Collection Litolf

Hausmusik der Zeit

Eine Sammlung zeitgenössischen Musiziergutes
für häusliches Zusammenspiel

Herausgegeben von

Dr. Alfr. Heuß u. Prof. Dr. Frz. Rühlmann

HERBERT VIECENZ: Divertimento

für Violine, Viola und Violoncello RM 2.20

HANS WEISS: Ein kurioser Kaffeeklatsch

für Klavier, Violine, Flöte (od. II. Violine) und Viola
(od. Klarinette) RM 2.—

KARL HASSE: Suite in D-dur

sechs Stücke für Violine und Klavier . . . RM 3.—

ERNST REINSTEIN: Musik

für Flöte, Klarinette, Violine und Klavier . RM 2.50

H. JOACH. THERSTAPPEN: Partita h-moll

für Flöte und Klavier RM 1.50

RAIMUND RÜTER: Zwei Vaterländ. Kanons

auf Texte von H. F. Blunck, für Tenor und
Streichtrio RM 2.50

PRINUS DIETZE: Ciacona

nach einem Thema von G. Fr. Händel, für Violine
und Violoncello RM 1.50

HERMANN AMBROSIUS: Drei Präludien

und Fugen
für zwei Violinen und Flöte RM 2.20

KARL HASSE: Suite a-moll für Hausmusik

fünf Stücke für Violine (od. Flöte) u. Klavier
(Violoncello ad. lib.) RM 1.50

PAUL HÖFFER: Abendmusik

für Streichinstrumente in verschiedenen Besetzungen:
I. Trio für 2 Geigen und Bratsche, II. Duo für 2 Geigen,
III. Streichquartett für 2 Geigen, Bratsche und
Violoncello RM 2.50
Partitur (Taschenformat) RM 1.—

BRUNO STÖRMER: Andante u. Variationen

für Violine, Violoncello und Klavier . . . RM 2.—

Weitere Hefte folgen!

„— sehr verdienstvoll — entscheidender Anstoß zu einer
engeren Bindung zwischen den neueren Schaffenden und der
musikalischen Allgemeinheit, der hoffentlich nachhaltig auf
das deutsche Musikleben unserer Zeit einwirken wird — auf
das höchste zu begrüßen — eine Tat — Nur selten findet man
Ähnliches — glückliche Erneuerung einer älteren Praxis — hof-
fentlich stiftet sie Segen u. belebt vor allem die Hausmusik —“

Verlangen Sie Sonderprospekt u. Ansichtssendung

Henry Litolf's Verlag * Braunschweig

Lieferung 5/6

des unentbehrlichen Nachschlagewerkes:

KURZGEFASSTES TONKÜNSTLER- LEXIKON

für Musiker und Freunde der Tonkunst
begründet von Paul Frank

Neu bearbeitet und ergänzt von

Wilhelm Altmann

14., nach dem neuesten Stand stark erwei-
terte Auflage mit vielen tausend Namen
wurde soeben versandt.

kl. 4^o, insges. etwa 12 Lieferungen v. je 48 Seiten

Preis jeder Lieferung Mk. 1.—

Der Bezug der 1. Lieferung
verpflichtet zur Abnahme aller folgenden!
Das Werk erscheint im Jahre 1935 vollständig,
der Preis wird später erhöht.

Gustav Bosse Verlag Regensburg

SIXTEENTH YEAR

The Principal Public Libraries, Schools of Music,
Teachers of singing, pianoforte and violin, Com-
posers, Vocalists, amateur and professional, in
all part of the world, subscribe

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX STRANGWAYS

Music & Letters is independent and unconnected
with any publishing house or institution. It has
only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

Five Shillings Quarterly. £1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents: or direct from the office.

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2

nette und Streichorchester; H. Wedig, Kleine Symphonie; Max Reger, Serenade; W. Egk, Georgica, drei Bauernstücke für Orchester; H. Kaminski, Dorische Musik.

Das Landesorchester Oldenburg (Landesmusikdirektor Albert Bittner) plant folgende Ausführungen lebender Tonsetzer für die nächste Saison: Trapp, symphonische Suite; Graener, Marienkanzate und Violoncellokonzert; Klußmann, I. Symphonie; Schäfer, Orchesterstücke; Reznicek, Ouvertüre Donna Diana; Höller, Hymnen.

Prof. Florizel von Reuter wurde vom Collegium Musicum zu Memel verpflichtet, an zwei Abenden deutsche Meisterwerke für Violine zum Vortrag zu bringen. Anschließend spielt der Künstler in einer Anzahl Konzerte im Memelgebiet, Lettland und Ostpreußen.

Elly Ney spielte kürzlich in einem Konzert des Residenz-Orchesters Den Haag im Kurhaus von Bad Scheveningen, das Es-dur Konzert von Beethoven mit größtem Erfolg unter Leitung von GMD Carl Schuricht.

Josef Reiters sinfonischer Festmarsch für großes Orchester „Ein Volk, ein Reich“ und sein „Festgefang an den Führer“, eine dramatische Kantate für Bariton solo, Männerchor, Frauenchor, gemischten Chor und großes Orchester, kamen im Staatlichen Kurhaus zu Reichenhall durch das Landesymphoniorchester für Pfalz und Saargebiet kürzlich zur Uraufführung.

Der Verein der Musikfreunde zu Kiel zeigt in seinem diesjährigen Winterprogramm an Aufführungen lebender Komponisten Hans Pfitzners „Cellokonzert“ und Hans Fleischers „8. Symphonie“ an.

Paul Krauses „Choralfuite op. 34“ kam kürzlich an der Kuffsteiner Heldenorgel durch B. Kirchmair zur Uraufführung.

Hans Pfitzners „Konzert für Violoncello und Orchester“ G-dur op. 42, das der Meister Gaspar Cassadó widmete, kommt Ende September durch die Berliner Philharmoniker unter Wilhelm Furtwängler in Hamburg zur Uraufführung. Den Solopart spielt Gaspar Cassadó.

Auch in diesem Jahre leitete GMD Carl Schuricht das Residenzorchester in Scheveningen, und machte das dortige internationale Publikum mit wertvollen deutschen Tonhöpfungen bekannt. Sein diesjähriges Programm enthielt neben klassischen Stücken u. a. die Erstaufführung von Hans Pfitzners „Käthchen von Heilbronn“ und die drei Palestrina-Vorspiele, Rudi Stephans „Musik für Orchester“ und Karl Höllers „Hymnen für Orchester“.

Das Strub-Quartett — Prof. Max Strub, Josef Raba, Walter Trampler, Ludwig Hoelscher —, das sich auf dem Beethoven-Fest in Bonn erstmalig und mit durchschlagendem Erfolg vorstellte, konzertierte im November u. a. in Berlin, München,

Frankfurt, Köln, Düsseldorf usw. und wurde auch für das Schumann-Fest in Dortmund und ein Schubert-Fest in Heidelberg verpflichtet.

Hans Chemin-Petit hat die Komposition einer 8stimmigen Motette nach den Worten von Matthias Claudius „Der Mensch lebt und bestehet“ beendet.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Werner Egk hat an seiner Oper „Die Zauberflöte“ einige kleinere Änderungen vorgenommen. Die endgültige gekürzte Fassung liegt nunmehr vor. Das Werk ist für die Spielzeit bereits von einer großen Anzahl deutscher Theater zur Aufführung in Aussicht genommen, darunter auch von der Staatsoper Berlin.

Im Münchener Musikleben erfuhr im vergangenen Winter das Schaffen Siegfried Kallenburgs besondere Berücksichtigung. Zur Aufführung gelangten durch das Walter-Quartett (Staatsoper) ein Streichtrio und das Streichquartett Nr. 1, ferner durch Münchener Konzertgesellschaften eine große Zahl dramatischer wie rein lyrischer Gefänge. Der Rundfunk brachte eine Ballettmusik für Orchester sowie Lieder und Chöre. Im Juli erfolgte im Reichsfest der Münchener die Uraufführung eines Chorwerks mit Orchester „Sonnenwende“.

Die Komposition einer achtsstimmigen Motette nach den Worten von Matthias Claudius „Der Mensch lebt und bestehet“ hat Hans Chemin-Petit vollendet.

Hermann Reuter steht vor der Vollendung seiner Oper „Dr. Johannes Faust“, die in Frankfurt zu Beginn der neuen Spielzeit herauskommt.

VERSCHIEDENES

In Paris ist die Originalhandschrift Glucks von der Arie „Ach, ich habe sie verloren“ aus „Orpheus und Eurydike“ zur Versteigerung gekommen. Es wurde dafür ein Preis von annähernd 3000 M. erzielt.

In Anpassung an die deutsche Gesetzgebung sind jetzt auch in Danzig durch Rechtsverordnung der Freien Stadt Danzig vom 5. Februar 1935 die Schutzfristen im Urheberrecht, die bisher dreißig Jahre betragen, um weitere zwanzig auf insgesamt fünfzig Jahre verlängert worden.

Der Frankfurter Musikwissenschaftler Albert Mohr hat ein lateinisches Ritual aus dem Jahre 1522 entdeckt. Es handelt sich hierbei um ein kunstvolles Büchlein mit Holzeinband und verziertem Lederüberzug. Wie aus einer handschriftlichen Bemerkung auf der ersten Druckseite hervorgeht, gehörte dieses mit Goldschnitt versehene Werk im Jahre 1658 in die Bibliothek des Karmeliterklosters.

Wie wir erst jetzt erfahren, erlitt die bekannte Altistin Sigrid Onégini bei einem Carmen-Gast-

ANTON BRUCKNER

KRITISCHE GESAMTAUSGABE IN 22 BÄNDEN

Herausgegeben im Auftrage der Generaldirektion der Nationalbibliothek
und der Internationalen Bruckner-Gesellschaft von

ROBERT HAAS

unter Mitwirkung von Alfred Orel

Bisher erschienen in der Originalfassung:

I. Symphonie in C-moll
(Linzer und Wiener Fassung)
VI. Symphonie in A-dur
IX. Symphonie in D-moll
Requiem in D-moll

Missa solennis in B-moll
Motette: Christus factus est
4 Kleine Orchesterstücke
Marsch in Es-dur (Blasmusik)

Im Druck:

V. Symphonie in B-dur

In Vorbereitung

IV. Symphonie in Es-dur

Ausführliche Prospekte stehen zur Verfügung



MUSIKWISSENSCHAFTLICHER VERLAG · WIEN · LEIPZIG

Wien IV. Karlsplatz 15 · Leipzig C1, Dresdner Straße 11/13

Die ersten Presseurteile über **Tönende Volksaltertümer**

von **Hans Joachim Moser**

Großoktav. 350 Seiten Text mit Hunderten von Melodien und vielen
Bildern auf Kunstdruck. Preis in Ganzleinen gebunden Mk. 7.25

Württembergische Zeitung. 20. 6. 35:

Ein Stück alten deutschen Volkstums, also auch ein Stück unseres eigenen Selbst. Welcher Reichtum und welche Vielfältigkeit! Jetzt wissen wir, was wir besitzen, und es ist nicht der geringste Vorzug des Moserschen Buches, daß darin bei jeder Melodie sich Hinweise auf Gebräuche und Sitte unserer Ahnen vorfinden und wir überhaupt tiefen Einblick in das Wesen unseres Volkstums erhalten.

Dresdner Neueste Nachrichten. 24. 5. 35:

Damit ist zum erstenmal grundlegendes Material für eine rassenkundliche Betrachtung der deutschen Musik zusammengetragen worden. Der Pädagoge wird ohne dieses Buch nicht mehr auskommen. In einer Zeit, in der das Volk wieder singen gelernt hat und im Singen schöpferisch wurde, ein höchst aktuelles, ein notwendiges Buch.

Magdeburger General-Anzeiger. 7. 6. 35:

Das ist gewiß eines der schönsten Buchgeschenke, die sich unsere Zeit überhaupt wünschen konnte. Es gehört in die Hand jedes Deutschen, der in der Neugestaltung des Volkstums aus den alten Wurzeln heraus die wichtigsten Grundlagen einer volklichen Kultur erblickt. Es gehört in die Hand jedes Deutschen, der sein Volk liebt und es in seinem innersten Wesen erkennen möchte.

MAX HESSES VERLAG, BERLIN-SCHÖNEBERG

spiel am National-Theater in Mannheim einen feldtamen Bühnenunfall. Der Darsteller des Jofé hatte sich derart in seine Rolle hineingelegt, daß er sich im letzten Akt der Oper in einer plötzlichen Aufregung auf die Sängerin stürzte, sie zu Boden warf und würgte, so daß sie das Bewußtsein verlor und einen Achselriß davontrug, der die Überführung in ein Krankenhaus notwendig machte. Die Opernbefucher haben von dem Zwischenfall nichts gemerkt, sondern alles nur für ein sehr natürliches Spiel gehalten.

Franz Schubert und Anton Schindler waren nahe Freunde. Schindler verschaffte dem um zwei Jahre Jüngeren Zugang zu Beethoven und trat schon früh und dann zeitlebens für den Vielverkannten ein. Welchen Wert er dem Liedschaffen des Freundes beimaß, beweist u. a. ein Band mit 28 Liedern Schuberts in Erstabschriften von der Hand Schindlers. Er fand sich vor einigen Jahren in dessen Nachlaß und steht jetzt zum Verkaufe. Näheres zu erfragen bei Reinhold Zimmermann, Bad Aachen, Am Höfling 2.

Ebenso wie Heer und Marine wird jetzt auch der jüngste Wehrmachtteil, die Luftwaffe, eigene Musikkorps erhalten. Mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Musikinspektors der Luftwaffe ist Obermusikmeister Hufadel beauftragt worden, der lange Zeit an der Spitze der Musik eines Infanterie-Ausbildungs-Bataillons in Donaueschingen gestanden hat.

Die ungarische Regierung hat dem Beethoven-Museum im Bonner Beethoven-Haus durch Vermittlung der deutschen Gesandtschaft in Budapest ein wertvolles Geschenk zukommen lassen. Es handelt sich um das Originalmodell eines Beethoven-Denkmales, das im Jahre 1927 im Auftrag der ungarischen Regierung in Matonvasar, wo Beethoven sich verschiedentlich aufhielt, errichtet wurde.

Unter dem Nachlaß eines russischen Musikfreundes fand man unbekannte Kompositionen Debussys, darunter eine Sinfonie, die alle Qualitäten des französischen Meisters aufweist. Debussy wurde

feinerzeit beauftragt, die Arbeiten Tschaikowskys zu bearbeiten. Deshalb wurden jetzt die Kompositionen Debussys dem Tschaikowsky-Museum gestiftet.

Das seit langem in Weimar bestehende Bauprojekt einer Nietzsche - Gedächtnishalle wird wahrscheinlich binnen kurzem zur Ausführung kommen. Der Führer und Reichskanzler hat seine Förderung des Baues zugesagt, der in der Nähe des Nietzsche-Archivs errichtet werden soll. Anlässlich der Eröffnung der Halle plant das Weimarer Nationaltheater eine Festsührung der Oper „Der Löwe von Venedig“, die den Nietzsche-Freund, Peter Gast, zum Komponisten hat.

Frau Barbara von Schillings, die Gattin des am 24. Juli 1933 gestorbenen Komponisten, Prof. Dr. h. c. Max v. Schillings, hat der Stadt Dürren das Originalmanuskript „Das Hexenlied“ geschenkt.

Eine Gruppe von 55 amerikanischen Musiklehrern unternahm eine Studienreise durch Deutschland, wobei ihr in Berlin ein Empfang seitens deutscher Regierungsvertreter bereitet wurde mit Ansprachen des Auslandsprekchefs Dr. Hanfstaengl und des Kammerpräsidenten Prof. Dr. Peter Raabe. — Ende Juli besuchten dann diese 55 Musikstudierenden und Professoren der Columbia-Universität in Newyork unter Führung von Professor Dr. Dykema das Musikhistorische Museum Neupert in Nürnberg. Die einzigartige Instrumentensammlung bot den Gästen eine Fülle von Anregungen, sodaß sie sich denn auch über die empfangenen Eindrücke in Worten höchsten Lobes äußerten. Ganz besonders Beifall fand eine Abendmusik, die von der Firma Neupert veranstaltet wurde und die unter anderem Werke von Bach, Couperin, Händel und Pergolesi brachte. Cembalo und Hammerflügel offenbarten alle Feinheiten der alten Musik, sodaß es ein ebenso stilvolles wie genußreiches Musizieren gab. Der Abend, bei dem auch Stadtrat Dürr und andere Männer in leitenden Stellungen anwesend waren,

Soeben erschienen!

Kleine leichte Klavier-Stücke aus dem 18. Jahrhundert

Herausgegeben von Alfred KREUTZ

Ed. Schott Nr. 2425 Mk. 1.80

Die vorliegende Sammlung ist in erster Linie für den Unterricht, daneben aber auch für das übrige Laienmusizieren gedacht. Die Auswahl wurde bewußt diesen Zwecken angepaßt und bringt aus der Klaviernmusik der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts 19 der schönsten, leichtesten Originalstücke von Dittersdorf, J. A. Hiller, J. F. Reichardt, D. G. Türk und andere.

Ausführlichen Prospekt mit Notenproben kostenlos

B. S C H O T T ' S S Ö H N E ♦ M A I N Z

V O N D E U T S C H E R M U S I K

Soeben erscheint:

Band 48

Prof. Dr. Peter Raabe

Die Musik im dritten Reich

Inhalt:

Vorwort

Die Musik im dritten Reich

Vom Neubau deutscher musikalischer Kultur

Die Meistersinger und unsere Zeit

Nationalismus, Internationalismus und Musik

Kultur und Gemeinschaft

Mit einem Bildnis des Verfassers

Umfang 93 Seiten

Geheftet: Mk. —.90 In Ballonleinen gebunden Mk. 1.80

Der Präsident der Reichsmusikkammer

veröffentlicht in diesem Bändchen die vielbeachteten Reden, die er gelegentlich der 1. Arbeitstagung der Reichsmusikkammer zu Berlin und des Tonkünstlerfestes zu Wiesbaden hielt, gemeinsam mit einigen Aufsätzen zum musikalischen Zeitgeschehen.

Zu beziehen durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung

GUSTAV BOSSE VERLAG, REGENSBURG

wird noch lange in den Musikfreunden der Columbia-Universität nachklingen.

Die tschechoslowakische Gesellschaft für das Studium nationaler Fragen gibt Ende dieses Jahres im Rahmen einer diesem Zwecke dienenden größeren Bücherreihe auch einen besonderen Band über die Sudetendeutschen in der Tschechoslowakischen Republik heraus. Mit der Abfassung des die „Bedeutung der sudetendeutschen Tonkunst“ behandelnden Teiles dieses Bandes wurde der Prager deutsche Musikschriftsteller Edwin Janetich betraut. St. U.

Die Oxfordster Bibliothek veranstaltet gegenwärtig eine Bach-Händel-Ausstellung aus den reichen dortigen Schätzen zusammen mit Handschriften aus der Musikabteilung der Preussischen Staatsbibliothek.

Die Veranstaltungen des Reichs-Bachfestes zu Leipzig haben einen Überschuß von Rm. 2000.— ergeben, die dem Bau des Richard Wagner-Nationaldenkmals zugeführt werden.

MUSIK IM RUNDfunk

Walter Niemann brachte seinen Klavierzyklus „Bali“, Visionen und Bilder aus dem fernen Osten, op. 116, im Reichsfender Frankfurt zur Erstaufführung.

Der Deutschlandfender brachte drei Lieder aus dem Zyklus „Aus Deutschlands Gauen“ von Richard Hagel. Über diese Gefänge berichteten die Berliner Zeitungen schon bei ihrer Erstaufführung durch den Sänger Waldemar Bitzer-Danzig von einem Riesenerfolg. Es mußte jedes Lied zweimal, auch dreimal wiederholt werden. Diese wirkungsvollen und für den Sänger äußerst dankbaren Lieder ruhen auf dem warm empfundenen vaterländischen Gedichte von Arno Trapp. Für die genannte Übertragung durch den Deutschlandfender setzte der Konzertfänger Hermann Gees seine meisterliche Gestaltungskunst und seine schöne Baritonstimme wirksam ein, gestützt durch den zuverlässig gewandten Begleiter Kurt Borack.

Anny Nikel spielte kürzlich in der Wiener Ravag das zweite Kammerklavierkonzert f-moll op. 55 von Roderich von Modjifovics.

Im Rahmen einer „Nordischen Musik“ im Deutschlandfender gelangte eine Suite Nr. 7 op. 29 von Kurt Atterberg zur Erstaufführung.

Am Todestage Siegfried Wagners bot der Reichsfender Berlin Bruchstücke aus den Opern „Bärenhäuter“, „Bruder Lustig“, „Der Kobold“, „Herzog Wildfang“ und „Helige Linde“ unter Leitung von Dr. Ernst Praetorius und unter Mitwirkung von Gerda Heuer und Rudolf Watzke.

Hermann Grabners „Alpenländische Suite“ für großes Orchester brachte der Reichsfender Hamburg mit Übertragung auf den Reichsfender Leipzig und den Deutschen Kurzwellenfender.

Unlängst brachte Radio Wien eine Kompositionsstunde Frida Kern. Es wurden drei Bariton-, drei Sopran-Lieder von der Komponistin begleitet, gesungen, sowie das Streichquartett op. 8 e-moll gebracht (Prix-Quartett).

Vom schwedischen und finnischen Rundfunk wurde KM Dr. Helmuth Thierfelder für Gastabende mit deutscher Musik gewonnen.

Der Reichsfender Breslau brachte kürzlich einen Ausschnitt aus den Reger-Erinnerungen von Willi Jinkertz.

Der Reichsfender Königsberg gedachte des 75. Todestages Friedrich Silchers durch die Wiedergabe einer Reihe seiner schönsten Lieder.

Ein Überblick über die Bachsendungen des Reichsfenders Leipzig ergibt insgesamt folgendes Bild: 30 Orgelwerke, 13 Oratorien, Messen und Kantaten, 12 Werke für Orchester oder Soloinstrumente mit Orchester, 6 Kammermusikwerke, 16 Klavier- und Cembalo-Werke (darunter an zwei Abenden das „Wohltemperierte Klavier“) und 54 Choräle und Choralvorspiele kamen zur Aufführung.

Der Reichsfender Leipzig übertrug kürzlich des jungen Helmut Bräutigam-Crimmitschau-Leipzig „1. Serenade für Streichtrio“.

Reichsfender Königsberg brachte soeben Wilhelm Malers Oratorium „Der ewige Strom“ für Soli, Chor und Orchester zur Uraufführung.

Die bekannte Münchener Sopranistin Martha Martensen war für zwei große öffentliche Konzerte von der Funkausstellung Berlin verpflichtet worden.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Prof. Bruno Hinze-Reinhold-Berlin wird Mitte September das Klavierkonzert von Paul Graener — zum ersten Male im Ausland — am Finnischen Sender in Helsingfors zu Gehör bringen. Im Anschluß daran ist der Künstler auch vom Schwedischen Radiodienst eingeladen worden, in Stockholm Solist eines Orchesterkonzertes zu sein.

Der Deutsche Pionier im fernen Osten Joseph Laska gedachte der großen Gedenktage dieses Jahres mit Aufführungen von Werken Schütz', Handels und Bachs mit seinem Takarazuka-Symphony-Orchester.

Der Männerchor ehemaliger Schüler des Domchores Berlin unternahm eine Konzertreise nach Norwegen, die den Veranstaltern starke Erfolge einbrachte.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / OKTOBER 1935 HEFT 10

INHALT

GMD Prof. Dr. Peter Raabe: Kultur und Gemeinschaft	1074
Dr. Fritz Stege: Bekenntnis zu Peter Raabe	1080
Univ.-Prof. Dr. Rudolf Gerber: Heinrich Schütz (350. Geburtstag)	1082
Prof. Dr. Paul Graener: Der Komponist im neuen Deutschland	1087
Prof. Dr. Karl Haffa: Gegenwartsfragen deutscher Kirchenmusik	1092
Dom-KM Karl Maria Pembaur: Musik der Kirche	1097
Dr. Hans Költzsch: Neues deutsches Opern-Schaffen	1100
Hof-KM Prof. Heinrich Laber: Konzertleben im neuen Deutschland	1106
Kam.-Mus. Leo Bechler: Der Orchestermusiker im neuen Deutschland!	1108
Wolfgang von Bartels: Verpflichtung des Rundfunks zur musikalischen Kultur	1111
Dr. Georg Kinsky: Eine neuentdeckte Romanze Mozarts	1116
Geheimr. Prof. Dr. Adolf Sandberger: Haydn und das „Kleine Quartett“	1118
Dr. Fritz Stege: Berliner Musik	1121
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	1124
Dr. Horst Büttner: Musik in Leipzig	1125
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	1127
E. Binding: Musikalisches Preis-Rätsel in Zahlenschrift	1128

Neuerscheinungen S. 1129. Besprechungen S. 1129. Kreuz und Quer S. 1135. Ur- und Erstaufführungen S. 1142. Musikfeste und Tagungen S. 1143. Konzert und Oper S. 1149. Musik im Rundfunk S. 1161. Musikfeste und Festspiele S. 1165. Gesellschaften und Vereine S. 1166. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 1167. Kirche und Schule S. 1167. Persönliches S. 1167. Bühne S. 1169. Konzertpodium S. 1170. Der schaffende Künstler S. 1176. Verschiedenes S. 1178. Musik im Rundfunk S. 1180. Musik im Film S. 1182. Deutsche Musik im Ausland S. 1182. Ehrungen S. 1066. Preisauschreiben S. 1066. Verlagsnachrichten S. 1068. Zeitschriftenchau S. 1068.

Bildbeilagen:

GMD Prof. Dr. Peter Raabe	1073
Heinrich Schütz	1088
Felix Draeseke	1089

Notenbeilage:

Mozart, Romanze, neuentdeckt und für Klavier 2hdlg., hier erstmals veröffentl. von Dr. Georg Kinsky.

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *RM* 3,60, Einzelheft *RM* 1,35. Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“ Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifbandzufellung werden Portospesen berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag): Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

E H R U N G E N

Kammerfängerin Liefel v. Schuch, die Tochter des Dirigenten Ernst v. Schuch, scheidet nach über 20jährigem Wirken an der Dresdener Staatsoper aus der Reihe der aktiven Mitglieder des Instituts. In Anerkennung ihrer unvergänglichen Verdienste hat Reichsstatthalter Mutschmann die Künstlerin, der schon früher der Titel einer Sächsischen Kammerfängerin verliehen wurde, zum Ehrenmitglied der Sächs. Staatstheater ernannt.

Dem Komponisten Frans Ohlhanns haben die Deutschen in Brück eine Ehrenschuld abgetragen durch die Errichtung eines Gedenksteines. Der Gedenkstein aus schwarzem schwedischen Granit trägt die Aufschrift: „Hier ruht Franz Ohlhanns, der Sänger des Liedes „Wir lugen hinaus in die sonnige Welt“, geb. 15. 4. 1861 in Eger, gestorben 16. 7. 1910 in Brück, der durch 19 Jahre als Kirchenmusikdirektor in Brück wirkte und dessen Andenken in feinen kirchlichen Tonschöpfungen und Volksweisen fortlebt.“

Zum 350. Geburtstag Heinrich Schütz' wird in seinem Geburtsort Köstritz bei Gera am 8. Oktober ein Denkmal am Ausgang zur Kirche errichtet werden. Ferner wird am 12. und 13. Oktober in Köstritz ein Heinrich-Schütz-Fest veranstaltet.

In Anerkennung der großen Verdienste des ehemaligen Leiters des Lohorchesters und Gründers der Hochschule für Musik zu Sondershausen, Prof. Carl Schroeder, ist die dortige „Poststraße“ in „Carl Schroeder-Straße“ umbenannt worden.

Am 5. September, dem 120. Geburtstag von Karl Wilhelm, dem Sänger der „Wacht am Rhein“, veranstaltete seine Vaterstadt Schmalkalden eine Gedenkfeier, bei der auf dem Altmarkt Lieder Wilhelms von Männerchören vorgetragen wurden.

Die Städtische Singakademie zu Frankfurt/O. erhielt zu ihrem 120jährigen Bestehen in Würdigung ihrer Verdienste um das Musikleben der Stadt die Zelter-Plakette verliehen.

Am 27. Juli ließ die NS-Kulturgemeinde Leipzig zum 185. Todestage Johann Sebastian Bachs, an der ehemaligen Wirkungsstätte des Meisters in Leipzig eine Gedenktafel anbringen, die ein Werk des Leipziger Bildhauers Zalisz ist.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Die Marktgemeinde Mittenwald veranstaltete anlässlich des 250jährigen Jubiläums des deutschen Geigenbaues ein Ausschreiben für die beste deutsche Geigenkomposition. Die Prüfung wurde vom Berufsstand der deutschen Komponisten durch-

Sächsische Staatstheater / Opernhaus

SINFONIE - KONZERTE DER STAATSKAPELLE

In der Spielzeit 1935/36. Leitung: Dr. Karl Böhm

R E I H E A

I. Freitag, 11. Oktober 1935
Händel, G. F.: Ouvertüre „Berenice“
Arien, gesungen von Franz Dölker
Roddly, Zoltán: Tänze aus Galantia*)
Arien, gesungen von Franz Dölker
Beethoven, L. van: Sinfonie Nr. 71. A-Dur
Solist: Franz Dölker

II. Freitag, 1. November 1935
Brahms, Johannes: Klavierkonzert Nr. 2
in B-Dur
Schubert, Franz: Sinfonie Nr. 7 in C-Dur
Solist: Karl Weiß

III. Freitag, 6. Dezember 1935
Rozsa, Miklos: Thema, Variationen und
Finale für großes Orchester*)
Lieder u. Arien gesungen v. M. Müller
Brahms, Joh.: Sinfonie Nr. 4 in e-moll
Solistin: Maria Müller

IV. Freitag, 17. Januar 1936
Mozart, W. A.: Sinfonie in g-moll
(Rösch-Drz. Nr. 550)
Beethoven, L. van: Konzert f. Piano-
forte, Viol. u. Violoncl. m. Begl. d. Orch.
Strauß, Rich.: Ein Heldenleben, Ton-
dichtung für großes Orchester
Solisten: Jan Dahmen, Karl Heise

V. Freitag, 7. Februar 1936
v. Zieritz, Grete: „Doggelieder“ (***), ge-
sungen v. E. Sack, Soloflöte: F. Rucker
Wagner-Régeny, Rud.: Klavierkonzert*)
Beethoven, L. van: Sinfonie Nr. 8 in
F-Dur
Solisten: Erna Sack, Rudolf
Wagner-Régeny

VI. Freitag, 13. März 1936
Blacher, Boris: Kleine Märchenmusik*)
Tschalkowsky, P. J.: Klavierkonzert in
b-moll
Clitz, Franz: Eine Faust-Symphonie
Solist: Friedrich Mührer

R E I H E B

I. Freitag, 25. Oktober 1935
Cherubini, L.: Ouvertüre „Anacreon“
Beethoven, L. van: Klavierk. in Es-Dur
Striegler, Kurt, Sinfonie „Helmat“*),
Sopranföle: Angela Rolnik
Solistin: Poldi Mildner

II. Freitag, 22. Nov. 1935
Draeseke, Felix: Sinfonia tragica
(Zum 100. Geburtstag)
Schumann, Robert: Klavierk. in a-moll
Beethoven, L. van: Ovp. zu „Egmont“
Solist: Walter Giefeking

III. Freitag, 20. Dez. 1935
Corelli, Arcangelo: Weihnachtskonzert
Lederer, Josef: Divertim. f. Streichorch.,
Harfe u. Pauken i. Es-Dur, Werk 44***)
Mozart, W. A.: Klavierkonz. in d-moll
(Rösch-Drz. Nr. 466)
Tschalkowsky, P. J.: Streicher-Suite
Solist: Edwin Fischer

IV. Freitag, 24. Januar 1936
Mancinelli, L.: Orch.-Scherzo*) Dvorák,
Ant.: Diolink, Elgar, Edm.: Variationen,
Werk 36. Solistin: Guila Bustabo

V. Freitag, 21. Februar 1936
Schubert-Cassado: Arpeggione-Sonate*)
Bruchner, Anton: Sinf. Nr. 8 in c-moll
Solist: Gaspar Cassado

VI. Sonntag, 5. April (Palmsonnt.)
Beethoven, L. van: Sinfonie Nr. 9 in
d-moll

Die mit **) bezeichneten Werke sind Uraufführungen. Die mit *) bezeichneten Werke sind Erstaufführungen. Änderungen der Programme vorbehalten. — Zu jedem Konzert findet am gleichen Tage vormittags 11^{1/2} Uhr eine öffentliche Hauptprobe statt, mit Ausnahme des Palmsonntagskonzerts, zu dem die öffentliche Hauptprobe als Voraufführung am 4. April abends stattfindet.

Die Gewandhaus-Konzerte zu Leipzig 1935/36

Gewandhaus-Kapellmeister: Hermann Abendroth

I. 10. Okt. 35. Bach, Suite D-dur / Jomelli, Arie aus „Didone“ / Mozart, Arie aus „Titus“ / Beethoven, Ouv. u. Musik aus „Die Geschöpfe des Prometheus“ / Händel, Arie a. „Jul. Caesar“ / Schumann, I. Symphonie / Gesang: Sigrid Onégin

VII. 5. Dez. 35. Händel, Psalm „Laudate pueri dominum“ / Spohr, Violinkonzert e-moll / Strauß, Suite „Bürger als Edelmann“ / Gesang: Helene Fahrni und der Thomanerchor / Violine: Max Strub

XII. 31. Jan. 36. Vollerthun, Ouverl. „Islandsaga“ (z. 1. Mal) / Schumann, Violoncello-Konzert / Haydn, Symphonie D-dur / Reznicek, Chamisso-Variationen / Tschaiakowsky, Rokoko-Var. f. Violoncello u. Orch. / Violoncello: Gaspar Cassadó

II. 17. Okt. 35. Brahms, III. Symphonie, Klavierkonzert d-moll, Akadem. Feslouw. / Klavier: Elly Ney

VIII. 12. Dez. 35. Göhler, Passacaglia über ein Thema von Händel (unter Leitung des Komponisten) / Gesänge / Beethoven, VII. Symphonie / Gesang: Maria Cebolari

XIII. 6. Febr. 36. Welz, Kleist-Ouv. / Pfitzner, Klavierkonzert / Brahms, I. Symphonie / Klavier: A. Rohden

III. 24. Okt. 35. Schubert, Rosamunde-Ouv. / Bruch, Schottische Fantasie f. Violine / Bruckner, VI. Symphonie / Violine: Georg Kulenkampf

IX. 1. Jan. 36. Orgelwerk / Mozart, Konzerlarie / Mozart, Deutsche Tänze / Hugo Wolf, Lieder mit Orch. / Beethoven, Pastorale / Gesang: Tiana Lemnitz / Orgel: Günth. Ramin

XIV. 20. Febr. 36. S. W. Müller, II. Symphonie (z. 1. Mal) / Zwei Gesänge: Reger, „An die Hoffnung“, Haydn, „Ariadne auf Naxos“ / Beethoven, IV. Symphonie / Gesang: Emmi Leisner

IV. 7. Nov. 35. Karłowicz, Stanislaus und Anna (z. 1. Mal) / Dvorák, Violinkonzert / Tschaiakowsky, Pathétique / Violine: Cecilia Hansen

X. 9. Jan. 36. Weber, Euryanthe-Ouvertüre / Beethoven, Violinkonzert / Bruckner, IX. Symphonie / Violine: Edgar Wollgandt

XV. 27. Febr. 36. Brahms, Schicksalslied / Schubert, Unvollendete / Beethoven, Messe C-dur / Soli: Adelheid Armhold, Hildegard Hennecke, Dr. Hans Hoffmann, Johannes Oetel

V. 14. Nov. 35. Busoni, Lustspiel-Ouv. (z. 1. Mal) / Trapp, Klavierkonzert (z. 1. Mal) / Mozart, Symphonie C-dur / Mozart, Klavierkonzert A-dur / Klav.: Walter Giesecking

XI. 23. Jan. 36. Gasldirigent: Paul Schmitz / Draeske, Sinfonia tragica / Gesänge / Liszt, Les Préludes / Gesang: Franz Völker

XVI. 5. März 36. Dr. Edw. Fischer mit seinem Kammerorchester. Werke von Händel, Mozart und Beethoven

VI. 23. Nov. 35. Haydn, Die Jahreszeiten / Soli: Jo Vincent, Heinz Marten, Paul Bender

XVII. 12. März 36. Gluck, Alceste-Ouv. / Beethoven, Klavierkonzert Es-dur / Reger, Sinfonietta / Klavier: Wilhelm Backhaus

XVIII. 26. März 36. Beethoven, IX. Symphonie / Soli: Ria Ginsler, Henriette Lehne, Charles Kullmann, Rudolf Watzke

Beginn der Konzerte 19¹/₂ Uhr, der Hauptproben am Konzerttage 10¹/₂ Uhr, ausgenommen:

6. Hauptprobe: Mittwoch, den 27. November, 7¹/₂ Uhr

15. Hauptprobe: Mittwoch, den 26. Februar, 7¹/₂ Uhr

9. Hauptprobe: Dienstag, den 31. Dezember, 10¹/₂ Uhr

18. Hauptprobe: Mittwoch, den 25. März, 7¹/₂ Uhr

Änderungen vorbehalten

Nähere Auskunft und Karten sind durch die Gewandhauskasse, Leipzig C 1, erhältlich

SING-AKADEMIE BERLIN 1935/1936

Dirigent Prof. Dr. Georg Schumann

IM ABONNEMENT

Im Saale der Singakademie:

19. 10. 35 **Heinrich Schütz:** (zum 350. Geburtstag) **Magnificat**

Beethoven: Missa solemnis

15. 2. 36 **Gerh. v. Knepler: Jesus aus Nazareth**

13. 3. 36 **Haydn: Jahreszeiten**

AUSSER ABONNEMENT

In der Philharmonie:

20. 11. 35 **Bach: H-moll-Messe**

Im Saale der Singakademie

24. 11. 35 **Brahms: Ein deutsches Requiem**

21. u. 22. 12. 35 **Bach: Weihnachts-Oratorium**

In der Alten Garnisonkirche:

5. und 10. 4. 36 **Bach: Matthäus-Passion**

9. 4. 36 **Bach: Johannes-Passion**

geführt. Ausgezeichnet wurde mit dem 1. Preis (eine Meistergeige aus Mittenwald) Robert Pomfret (Hamburg) für eine „Sonate für Violine und Klavier in G-dur“. 2. Preis (100 Mark) Hermann Lilge (Warnemünde) für „Acht Variationen und Fuge über ein eigenes Thema für Violine und Klavier“. 3. Preis (50 Mark) Dr. Hermann Mylius (Koblenz) für eine „Violinsonate in c-moll“. 4. Preis (50 Mark) Richard Kurfürst (Königsberg i. Pr.) „Variationen über ein fränkisch-altdeutsches Marienlied für Violine und Klavier“. Die Marktgemeinde Mittenwald beabsichtigt, die preisgekrönten Werke in einem großen Konzert zur Uraufführung zu bringen.

Der Musikbeauftragte der Stadt Kassel erläßt einen Aufruf an Dichter und Komponisten, ein Kurhesslied zu schaffen. Gleichzeitig macht er bekannt, daß sich die Kasseler Chorvereine des DSB. zu einer Konzertgemeinschaft zusammengeschlossen haben, die während dieses Winters in gemeinsamer Arbeit sechs große Chorkonzerte veranstalten wird. Die Konzertgemeinschaft will dabei vor allem dem neuzeitlichen Schaffen fördernd dienen und richtet an alle Kasseler und kurhessischen Komponisten die Einladung, Chorwerke aller Art einzufenden.

VERLAGSNACHRICHTEN

Das volksliturgische Apostolat in Klosterneuburg bereitet ein umfassendes kirchenmusikalisches Nachschlagewerk vor, das im wesentlichen drei Aufgaben erfüllen soll. Es soll zunächst über alle fachlichen Fragen der Kirchenmusik in bündiger, aber doch erschöpfender Form Auskunft geben, weiterhin alle bereits der Geschichte angehörigen Namen enthalten, deren Träger als Komponisten, ausübende Musiker oder Schriftsteller für die Kirchenmusik von Bedeutung sind und schließlich sollen auch in weitem Umfange die lebenden Kirchenmusiker, Dirigenten, Schriftsteller und Lehrer einbezogen werden. Zu diesem Zwecke hat das volksliturgische Apostolat in mehreren liturgischen und kirchenmusikalischen Zeitschriften einen Aufruf an alle prominenten Diener der musica sacra erlassen, in dem um Angabe der Personalangaben gebeten wird.

Das beim Wettbewerb der deutschen Arbeitsfront als erstes preisgekröntes Chorwerk „Oratorium der Arbeit“ für Sopran- und Bariton-Solo, Männer-, Frauen-, gem. und Kinder-Chor und Orchester von Georg Böttcher-Jena erscheint im Laufe des Herbstes im Verlage von Kistner & Siegel, Leipzig.

Nachdem Prof. Walter Schulz-Weimar im vorigen Jahr mit seinem ersten Studienwerk „Lagenwechsel-Studien für die Trefflichkeit auf dem Violoncello“ an die Öffentlichkeit getreten

war, erschienen vor kurzem bei Bosworth & Co. „Studien im Daumenaufsatz“ (nach Sevcik op. 1 Heft 1), die in Fachkreisen glänzend beurteilt werden. Im Oktober bringt der Verlag Steingraber von ihm eine Neubearbeitung der sechs Bach-Suiten für Violoncello-Solo.

Kurt Atterberg hat seine bei der schwedischen Uraufführung Stockholm Januar 1934 und bei der reichsdeutschen Braunschweig 1934 mit stärkstem Beifall aufgenommene Oper „Flammen des Land“, die in den Bauernkriegen am Rhein 1525 spielt, im Selbstverlag erscheinen lassen.

Die loben erscheinenden Briefe und Aufzeichnungen des einstigen Wiener Operndirektors Franz Schalk bringen eine Reihe wertvoller Briefe Anton Bruckners an seinen Schüler.

Dem heutigen Heft liegen eine Reihe von Prospekten bei, die der Beachtung des Leserkreises der ZFM auch an dieser Stelle besonders warm empfohlen werden. Die Verwaltung der Bayerischen Bühnenfestspiele weist auf die Festspiele für das Jahr 1936 hin, während die Buchhandlung Artibus et litteris-Nowawes die „Deutsche Musikkunde“ von Dr. Ernst Bücken und der Verlag Gustav Bosse-Regensburg das „Kurzgefaßte Tonkünstler-Lexikon“ von Frank-Altmann ankündigen.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

AUS TAGESZEITUNGEN

Dr. Schanz: „Künstlerische Wirkung und innere Haltung“ (Nordische Rundschau Kiel 4. 9. 1935). Max W. Morstadt: „Freude durch ernsthafte Musik“. — Gedanken zu den Konzertreifen des NS-Reichs-Symphonie-Orchesters. (Nationalsozialistische Beamten-Zeitung Berlin 1. 9. 1935):

„Das Verständnis und die Liebe für die ernsthaften deutschen Tonmeister wird geweckt und vertieft und dem schaffenden Menschen ein wahrer, zu Herzen gehender Feiertag bereitet, von dessen Möglichkeit er bisher keine Kenntnis hatte. Der Künstler ist eben zum Volk gekommen, nachdem das Volk nicht wußte, daß es zu ihm kommen kann. Die Hemmungen des Verstandes überbrückend, erzielt die aus der härtesten Kampfzeit her verschworene Künstlerchar stolze Gefühle bei allen deutschen Menschen und erfaßt jeden zutiefst. Deshalb dürfen wir die Konzertreifen unseres NS-Reichs-Symphonie-Orchesters als wunderbare Gelegenheit beglückenden Einens bezeichnen, die besonders in den Gauen so dankbar entgegen genommen wird, die auf hartem Vorposten gegen fremde Kultureinflüsse stehen. Wir wissen, daß dies im Herzen des Reiches ebenso sein kann wie in den Grenzgebieten. Anschließend an den Reichsparteitag in Nürnberg konzertiert das Orchester in

Konzertverein München E. V.**Münchener Philharmoniker****ABONNEMENT-KONZERTE 1935 / 36**

Künstlerische Gesamtleitung und Leitung der Orchesterkonzerte: **Siegmond von Hausegger** — Leitung der Chorkonzerte: **Adolf Mennerich** — Orchester: Die Münchener Philharmoniker, Chor: Der Philharmonische Chor

I. Folge:

1. Stammkonzert 28. Oktober 1935. Haydn: Oxford — Symphonie Nr. 16 G-dur. Bruckner: 5. Symphonie B-dur, Urfassung (Erstaufführung).

2. Stammkonzert 11. November 1935. Solist: Gerhard Hüsch (Bariton). Jean Sibelius: Suite Carelia (anläßl. dessen 70. Geburtstages). Yrjö Kilpinen: Lieder um den Tod (nach Morgenstern) mit Orchester. (Uraufführung) Hans Pfitzner: Ouvertüre zu Kleist's Kätzchen v. Heilbronn. Hans Pfitzner: Gesänge mit Orchester (Erstaufführung) L. v. Beethoven: 1. Symphonie C-dur op. 21.

1. Sonderkonzert „Deutsche Musik der Zeit“ 20. November 1935. Solisten: Hildegard Hennecke, Sopran, Johann Willy, Bariton, Karl Bergner, Klavier. Ernst Boehe: Tragische Ouvertüre. August Reuß: (gest. 1935) Klavier-Konzert g-moll, op. 48 (Erstaufführung). Rudolf Siegel: Kanonische Duette für Mezzosopran, Bariton und Orchester (Erstaufführung). Hermann Bischoff: 1. Satz aus der Symphonie E-dur op. 16

3. Stammkonzert 25. November 1935. Solisten: Elly Ney, Klavier, Max Strub, Violine, Ludwig Hölscher, Violoncello. Hausegger: „Aufklänge“, symph. Variationen über ein Kinderlied. Beethoven: Konzert für Klavier, Violine und Violoncello mit Orchesterbegleitung, C-dur, op. 56. Beethoven: 5. Symphonie, c-moll, op. 67

1. Chorkonzert 27. November 1935. Solisten: Gisela Derpsch, Sopran, Luise Richartz, Alt, Julius Patzak, Tenor, Ludwig Weber, Bariton. Pfitzner: „Von deutscher Seele“, eine romantische Kantate für 4 Soli, gem. Chor, großes Orchester und Orgel op. 28 (nach Eichendorff)

4. Stammkonzert 9. Dezemb. 1935. Solist: Franz Rupp, Klavier. Felix Draeseke: Symphonisches Vorspiel zu Calderon's „Das Leben ein Traum“ op. 45 (anläßl. seines 100. Geburtstages). Schumann: Konzert für Klavier mit Orch. a-moll, op. 54. Reger: Variationen und Fuge über ein lustiges Thema von Hiller.

5. Stammkonzert 13. Januar 1936. Solist: Rudolf Schoene, Violine. Gerhard v. Keußler: Präludium solenne (Erstaufführung). Leitung: Der Komponist. Dvorák: Violinkonzert a-moll, op. 53. Bruckner: 2. Symphonie, e-moll,

II. Folge:

6. Stammkonzert 27. Januar 1936. Solistin: Victoria Ursuleac, Sopran. Philipp Jarnach: „Musik mit Mozart“ symph. Variationen für Orchester, op. 25 (Erstauffg.) Strauß: Gesang der Freihild aus dem Musikdrama „Guntram“. Berlioz: Ouvertüre Beatrice und Benedikt. Strauß: Gesänge mit Orchester. Couperin-Strauß: Tanz-Suite.

7. Stammkonzert 10. Februar 1936. Solist: Siegfried Borries, Violine. Graener: Sinfonia Breve (Erstaufführung). Beethoven: Konzert für Violine u. Orchester D-dur, op. 61. Beethoven: 4. Symphonie, G-dur, op. 60.

8. Stammkonzert 2. März 1936. Solistin: Amalie Merz-Tunner, Sopran. Chor: Der Münchner Domchor (Lrg. Ludwig Berberich). Corelli: Concerto grosso Nr. 8 g-moll. Kaminski: Magnificat für Sopran, Chor u. Orchester. Bruckner: 9. Symphonie, d-moll. (Urfassung).

9. Stammkonzert 16. März 1936. Solistin: Emmy Leisner, Alt. Joh. Chr. Bach: Symphonie Es-dur. Schütz: Kantate „Eile, mich, Herr, zu erretten!“. Brahms: Rhapsodie für Alt, Männerchor u. Orch. op. 53. Brahms: 1. Symphonie, c-moll, op. 68

2. Sonderkonzert 25. März 1936 „Deutsche Musik der Zeit“. Solisten: Jo Vincent (Sopran) Wilhelm Stroß (Violine). Ernst Gernot Klufmann: Musik zu einem Gesang aus der „Edda“ op. 16. (Erstauffg.) Karl Marx: Violin-Konzert (Uraufführung). Karl Höller: Kantate für Sopran u. Orch. (Uraufführung). Gottfried Müller: Großes Konzert für Orchester, op. 5 (Erstaufführung).

10. Stammkonzert 30. März 1936. Schubert: Symphonie Nr. 8 h-moll (Unvollendete). Symphonie Nr. 7 C-dur

2. Chorkonzert 2. April 1936. Solisten: Ria Ginster, Sopran, Luise Willer, Alt, Walth. Ludwig, Tenor, Hans Hermann Nissen, Bariton. Schumann: „Das Paradies und die Peri“ für Solostimmen, Chor und Orchester, op. 50

Städt. Hochschule für Musik und Theater Mannheim, A 1,3

Künstlerische Gesamtleitung: Direktor Chlodwig Rasberger

Ausbildungsklassen für alle Instrumente und Sologesang — Orchester-, Dirigenten-, Kammermusikklasse — Seminar für Musiklehrer — Abteilung für Volksmusik — Theaterabteilung: Opernschule u. Schauspielschule — Meisterklassen für Klavier (**Professor Wührer**), Violine (**Max Kergl**), Cello (**Karl Müller**), Komposition (**Wilhelm Petersen**)

Aufnahme jederzeit — Anfragen beim Sekretariat

Philharmonische Gesellschaft, Bremen

Leitung: GMD Prof. ERNST WENDEL

Vortragsfolge für den Winter 1935/36

(Änderungen vorbehalten)

20 Orchester-Konzerte

I. 14. u. 15. Okt. Solist: Prof. Georg Kulenkampff. 1. H. Wetz, Kleist Ouverture (z. 1. Male). 2. P. Tschaikowsky, Violinkonz. 3. Joh. Brahms, Symphon. Nr. 4.

II. 4. u. 5. Nov. Solist: Prof. Alfred Cortot. 1. H. Fleischer, Konzert f. Flöte, Klarinette u. Streichorchester (z. 1. Male). 2. R. Schumann, Klavierkonzert a-moll. 3. A. Bruckner, Symphonie Nr. 9.

III. 25. u. 26. Nov. Solist: Gaspar Cassado, Violoncello. 1. H. Wedig, Kl. Symphon. (z. 1. Male). 2. A. Dvorak, Cellokonz. 3. L. v. Beethoven, Symphonie Nr. 8.

IV. 9. u. 10. Dez. Solisten: Maria Lauterbach, Annelies Rust, Lore Fischer, Heinz Marten, Ernst Hölzlin. 1. J. S. Bach, Magnificat. 2. J. S. Bach, Weihnachtsorator. Teil I, II.

V. 6. u. 7. Jan. Solistin: Cäcilie Reich. 1. Max Reger, Serenade (z. 1. Male). 2. W. Egl, 3 Bauernstücke „Georgica“ (z. 1. Male). 3. R. Wagner, Wesendoncklieder

VI. 20. u. 21. Jan. Solisten: Prof. G. Havemann, L. Hoelscher. 1. H. Kaminski, Dorische Musik, (z. 1. Male). 2. Joh. Brahms, Doppelkonzert. 3. R. Schumann, Symphonie Nr. 4, d-moll.

VII. 10. u. 11. Febr. Solistin: Viorica Ursuleac. 1. W. A. Mozart, Symphonie g-moll. 2. Rich. Strauß, Orchestergesänge. 3. Rich. Strauß, Ein Heldenleben.

VIII. 24. u. 25. Febr. Solist: Prof. Wilh. Bachhaus. 1. L. v. Beethoven, Klavierkonzert c-moll. 2. A. Bruckner, Symphonie Nr. 5.

IX. 9. u. 10. März. Solisten: A. Armhold, K. O. Dittmer. 1. Joh. Brahms, Haydn Variationen. 2. M. Reger, Der Einsiedler mit Bariton solo. 3. Joh. Brahms, Ein deutsches Requiem.

X. 23. u. 24. März. L. v. Beethoven, 1. Symphonie Nr. 2., 2. Coriolan Ouverture, 3. Symphonie Nr. 5.

4 Kammermusikabende

I. 12. Nov. Wendling-Quartett. Reger, op. 74 d-moll. Haydn, op. 3 Nr. 5, F-dur. Dvorak, op. 96, F-dur.

II. 3. Dez. Peter-Quartett. Mozart, Es-dur (K. V. 428). Beethoven, op. 59, Nr. 1, F-dur. Schubert, op. 29, a-moll.

III. 4. Febr. Kammertrio Ramin-Wolf-Grümmner, Couperin, Concert Royal f. Clavicembalo, Viola d'amore, u. Viola da Gamba. Ariosti, Sonate A-dur f. Viola d'amore u. Cembalo. Händel, Chaconne G-dur f. Cembalo solo. Bach, Chromat. Fantasie und Fuge f. Cembalo solo. Purcell, Tanzsuite f. Viola da Gamba und Cembalo. Buxtehude, Trio D-dur f. Viola d'amore. Viola da Gamba und Cembalo.

IV. 17. März. Klingler-Quartett. Brahms, op. 51 Nr. 2, a-moll. Beethoven, op. 131, cis-moll. Haydn, op. 20 Nr. 4, D-dur.

Städt. Konzerte Dortmund 1935/36

Dirigent: Wilhelm Sieben

SYMPHONIE- UND CHORKONZERTE

REIHE A

(im Stadttheater — nur Reihe A II u. B V im Fredenbaum)

REIHE B

I. 30. Sept. M. Trapp, Orchesterkonzert*). L. v. Beethoven, Klavierkonzert C-dur. P. J. Tschaikowsky, Pathetische Symphonie. Solist: Wilhelm Kempff.

II. 17. Nov. I. Chorkonzert mit dem Dortmunder Musikverein und unter Mitwirkung des Lehrergesangsvereins. H. Kaun, Requiem für Männerchor und Orchester. A. Piechler, Das Tagewerk*). Solisten: Helene Fahrni, Sopran, Eugen Klein, Bariton.

III. 6. Jan. W. A. Mozart, Violinkonzert D-dur. A. Bruckner, 8. Symphonie. Solist: Siegfried Borries.

IV. 17. Febr. E. N. v. Reznicek, Lustspiel-Ouverture*). H. Alfvén, „Midsommarvaka, (Schwedische Rhapsodie). R. Strauß, Arie der Zerbinetta aus „Ariadne“. N. Rimsky-Korsakoff, Capriccio spagnolo*). F. v. Suppé, Ouverture zu „Dichter und Bauer.“ Joh. Strauß, Frühlingssimmen-Walzer. G. Rossini, Tell-Ouverture. Solistin: Miliza Korjus.

V. 16. März. K. Höller, Hymnen, über gregorianische Choral-melodien*). Cl. Debussy, Phantasie für Klavier mit Orchester. C. M. v. Weber, Klavierkonzert C-dur. Joh. Brahms, 2. Symphonie. Solist: Eduard Erdmann.

VI. 20. April. H. Pfitzner, Ouverture zum „Käthen von Heilbronn“. H. Pfitzner, Klavierkonzert. L. v. Beethoven, Pastoral-Symphonie. Dirigent: H. Pfitzner. Solistin: Dorothea Braus.

I. 14. Okt. W. Maler, Orchesterspiel*). Joh. Brahms, Klavierkonzert B-dur. F. Schubert, Symphonie C-dur. Solist: Alfred Hoehn.

II. 2. Dez. L. v. Beethoven, Ouverture Nr. II zu Leonore, Tripelkonzert, 7. Symphonie. Solisten: Gerard Bunk, Paul v. Szent-Györgyi, Karl Roser.

III. 3. Febr. J. Haydn, Symphonie (mit dem Paukenschlag). Miklosz-Rosza, Variationen und Fuge*), Violinkonzert (wird noch bekanntgegeben). R. Strauß, Tod und Verklärung. Solist: Zino Francescatti.

IV. 2. März. J. Weismann, Serenade*). F. Delius, „Der Gang zum Paradiesgarten“ (Zwischenspiel aus „Romeo und Julia auf d. Dorf“*). W. A. Mozart, Symphonie g-moll. H. Berlioz, Harold-Symphonie. Solist: Valentin Härtel.

V. 29. März. II. Chorkonzert mit dem Dortmunder Musikverein. L. v. Beethoven, Missa solemnis. Solisten: Amalie Merz-Tunner, Sopran, Lore Fischer, Alt, Heinz Marten, Tenor, Karl Oskar Dittmer, Bariton.

VI. 4. Mai. M. Reger († 1916), „An die Hoffnung“, für Alt und Orchester. F. Liszt († 1886), Faust-Symphonie. Solisten: Ruth Gehrs, Alt, Robert Broell, Tenor.

KAMMER-KONZERTE (im Alten Rathausaal)

I. 28. Okt. O. Besch, Kurische Suite*). K. v. Wolfurt, Klavierkonzert mit kleinem Orchester*). G. Schwickert, 5 Orchestergesänge*). E. Anders, Spitzwegbilder*). Solist: Kurt Haeser, Solistin: Gertrud Zurek-Dippner.

II. 16. Dez. W. A. Mozart, Divertimento, Concertantes Quartett für Bläser, Symphonie.

*) zum ersten Male. Änderungen vorbehalten.

III. 20. Jan. A. Corelli, Concerto grosso. D. Cimarosa, Concertante in G-dur f. 2 Soloflöten mit Orch.)*. A. Vivaldi, Concerto grosso, J. S. Bach, Brandenburgisches Konzert. Solisten: Heinrich Oldörp, Otto Peters.

IV. 6. April. A. Dvorak, Serenade für Streichorch.)*. J. Haydn, Musik f. 8 Blasinstr.)*. F. Schubert, Deutsche Tänze v. 1824 f. Orch. ges. v. A. Webern*). L. Spohr, Konz. f. Streichqu. m. Orch.)*

Baden-Baden Winter 1935/36 8 Sinfonie- Konzerte

des Sinfonie- und Kurorchesters

Dirigent:

Generalmusikdirektor **Herbert Albert**

I. 26. September

Solist: Walter Gieseking (Klavier)

Cl. v. Franckenstein: Präludium, op. 50 (Konzert-
uraufführung) / Rob. Schumann: Klavier-
konzert a-moll / L. v. Beethoven: VII. Sinfonie
A-dur, op. 92

II. 10. Oktober

Solist: Julius Patzak (Tenor)

E. G. Klusmann: I. Sinfonie, op. 6 (Erstauf-
führung) / Arien und Lieder / E. N. v. Reznicek:
Vorspiel zu „Donna Diana“

III. 21. November

Solist: Gaspar Cassadó (Violoncell.)

W. A. Mozart: Vorspiel zu „Die Entführung aus
dem Serail“ / Weber-Cassadó: Cello-Konzert
(Reichsuraufführung) / Rich. Strauß: Don
Quixote, op. 35 (Solocello: Cassadó)

IV. 5. Dezember

Solistin: Viorica Ursuleac (Sopran)

Max Trapp: Sinfon. Suite für Orchester, op. 30
(Erstaufführung) / Arien und Lieder / Joh.
Brahms: III. Sinfonie F-dur, op. 90

V. 9. Januar 36

Solist: Edwin Fischer (Klavier)

Karl Höller: Hymnen, op. 18 (Erstaufführg.) /
L. v. Beethoven: III. Klavierkonzert c-moll
op. 37 / Franz Schubert: VIII. (Unvollendete)
Sinfonie h-moll

VI. 23. Januar

Solist: Emil Telmányi (Violine)

L. v. Beethoven: VI. Sinfonie F-dur (Pastorale),
op. 68 / P. I. Tschaikowsky: Violinkonzert D-dur,
op. 35 / J. Strawinsky: Der Feuervogel

VII. 6. Februar

Solistin: Erna Sack (Sopran)

Max Reger: Mozart-Variationen, op. 132 / Arien
mit Orchester / Jos. Haydn: XVIII. (Abschieds-)
Sinfonie Fis-moll

VIII. 12. März

Anton Bruckner: V. Sinfonie B-dur

Auskünfte durch die Bäder- und Kurverwaltung,
Abteilung Musik

Bonn am Rhein Städt. Konzerte Winter 1935/36

Musikalische Leitung:
Musikdirektor **Gustav Classens**

5 Symphonie-Konzerte

- 1) Beethoven-Abend
- 2) Reger—Brahms—Müller-Abend
- 3) Schubert—Bruckner-Abend
- 4) Mussorgsky—Tschaikowsky-Abend
- 5) Wagner—Brahms-Abend

Solisten:

**Alfred Höhn, Otto Kirchenmaler,
H. v. Beckerath, Elly Ney**

2 Chor-Orch.-Konzerte

- 1) Händel: Samson 2) Bach: Hohe Messe (h moll)

Solisten:

Elly Volkenrath, Sopr., **Helene Fahrnl**, Sopran
Ria Schaeben, Alt, **Gertr. Pitzinger**, Alt
Heinz Matthei, Tenor, **Heinz Marten**, Tenor
Karl Osk. Dittmer, Baß, **Prof. Alb. Fischer**, Baß

4 Kammermusik-Abende

- 1) Gewandhaus Quartett
- 2) Kammermusik Vereinigung der Staatsoper Berlin
- 3) Liederabend Marcel Wittrisch
- 4) Klavierabend Walter Gieseking

4 Volkstüml. Sonderkonzerte

- 1) Schumann Feier 2) Bach: Kunst der Fuge
- 3) „Heitere Musik“ 4) Mozart-Abend

Solisten:

**Lubka Kollessa, E. Rössner,
F. Steegmann, H. Schiffrers**

Konzertring der N.S.K.G.

8 Konzerte, davon 6 ausgewählt aus den vorgenannten
städt. Konzertabenden und zwei eigene der N. S. K. G.

Mitwirkende:

Das verstärkte Städt. Orchester Bonn,
der Städt. Gesangverein, das Kammer-
orchester der N. S. K. G. u. die Madrigal-
Vereinigung der N. S. K. G.

Dauerkarten zu 6.-, 8.-, 9.-, 10.-, 11.50, 12.-, 14.- 17.- RM.

Auskunft, Bestellungen, Prospekte kostenlos im
Städt. Verkehrsamt, Bonn, Poststraße 27, Fernspr. 1701.



PIRASTRO

DIE VOLLKOMMENE
SAITE

diesem Jahr in einigen Städten am Bodensee, um dann im Oktober und November nach Hohenzollern-Sigmaringen und der Bayerischen Ostmark zu reifen.“

Städt. Konzerte Krefeld

1935/36

8 SINFONIE - KONZERTE

- I. 7. Okt. 1935. Leitung: Prof. Sieben, Dortmund
J. S. Bach: Brandenburgisches Konzert Nr. 3 D-Dur
C. v. Beethoven: Klavier-Konzert Es-Dur op. 73
A. Bruckner: IV. Sinfonie (romantische) Es-Dur
Solistin: Elly Ney
- II. 21. Okt. 1935. Ctg.: Städt. Musikdir. Herm. Hagen
J. Haydn: Ariadne auf Naxos, Rantale
W. A. Mozart: Sinf. D-Dur (Haffner-Seren.) Nr. D. 385
M. Reger: Hymnus der Liebe op. 136
P. I. Tschaikowsky: VI. Sinfonie
Solistin: Emmi Leisner
- III. 4. Nov. 1935. Leitung: Musikdir. Oudille, Krefeld
P. Cornelius: Ouvertüre zu „Cid“
J. Brahms: Violin-Konzert D-Dur op. 77
C. v. Beethoven: VII. Sinfonie A-Dur op. 92
Solist: Wolfgang Stabenhagen
- IV. 16. Dez. Ctg.: Städt. Musikd. van Kempen, Dresden
F. Schubert: V. Sinfonie J. S. Bach: Violin-Konz. E-Dur
R. Mangelberg: Violin-Konzert
M. Reger: Variationen und Fuge über ein Thema von
W. A. Mozart op. 132
Solist: Emil von Telmányi
- V. 13. Jan. 1936. Leitung: Operndir. Cruciger, Krefeld
Leopold Mozart: Divertimento militare
W. A. Mozart: Klavier-Konzert d-moll A. D. 466
E. G. Rühmann: Hymne f. gem. Chor u. Orch. op. 13
R. Strauß: Tod und Verklärung
Solistin: Clefel Cruciger
- VI. 10. Febr. 1936. Ctg.: Städt. Musikdir. Schüler, Essen
C. Debussy: Prélude à l'après-midi d'un Faune
B. Götz: Klavier-Konzert. B. Berlioz: Königin Mab
R. Schumann: IV. Sinfonie
Solist: Ermin Gräbe
- VII. 9. März. Ctg.: Musikdir. Dr. Buschhöter, Köln
W. Egh: Georgica. Drei Bauernstücke für Orchester
A. Dvorak: Violoncello-Konzert h-moll op. 104
J. Brahms: II. Sinfonie
Solist: Gaspar Caffa dō
- VIII. 23. März 1936. Ctg.: Gen.-Musikdir. Pabst, Münster
C. v. Beethoven: Ouvertüre zu „Egmont“
J. Brahms: Konzert f. Viol. u. Violon. a-moll op. 102
F. Schubert: VII. Sinfonie C-Dur
Solisten: Gust. Havemann, Ludwig Hoelfcher

2 CHOR - KONZERTE (Chor: Krefelder Singverein e. V.)

- I. 4. Dez. 1935. Leitung: Musikdir. Anraths, Elberfeld
J. Haydn: „Die Jahreszeiten“
Solist: To van der Sluys, P. Anders, G. Baum
- II. 5. April 1936. Ctg.: GMD Prof. Dr. Raabe, Berlin
J. S. Bach: „Matthäus-Passion“
Solisten: Mlia Peltenburg, Hildeg. Hennecke,
Heinz Marten, Johannes Willy

4 MEISTER - KONZERTE

- I. 18. Nov. 1935. Helge Rosmaenge und Ilonka Holndonner. Cleder, Arien- und Duettenabend
- II. 27. Jan. 1936. Quartett d. Roma. Kam.-Musikab.
- III. 22. April 1936. Edwin Fischer und Georg Kulenkampf. Sonatenabend
- IV. 4. Mai 1936. Peter-Quartett. Kammermusikabend
Änderung, d. Vortragsfolge u. d. Solist. vorbehalten

Walther Henfel: „Wie ich zum Volkslied kam“ (Hamburger Tageblatt, Hamburg, 7. 8. 35):

„Das Volkslied ist uns inzwischen das Lied geworden, das die Kräfte in sich birgt, das Volk zum Volk zu machen, ein Maßstab, den wir nun ohne weiteres auch an jedes neue Lied anlegen können! Noch ist die so notwendige Volksliedkunde nicht geschrieben, aber sie ist auf dem Wege. Ich erachte sie für umso nötiger, als auch die bisherige wissenschaftliche Erforschung des Volksliedes (bei Anerkennung aller Verdienste in der Einzelforschung, Auffindung und Vergleichung) doch an den wahren Grundideen des Volksliedes vorbeigeht, weil sie die großen — über bloße Motivvergleiche hinausgehenden — Zusammenhänge nicht erkennen kann und vor allem nicht ahnt, daß das Volkslied ein sakrales Überlieferungsgut ist, mythischen Charakter hat und selbst in seiner humoristischen, vermenslichten Abart noch Spuren einer allen Materialismus durchbrechenden transzendenten Weltanschauung an sich trägt.“

Alfred Barefel: „Frühe Leipziger Musikerziehung — Zum 150. Geburtstag Friedrich Wiecks“ (Leipziger Neueste Nachrichten 18. 8. 1935).

Dr. Paul Bülow: „Richard Wagners erste „Elisabeth“ Johanna Jachmann-Wagner“ (Deutsche La-Plata-Zeitung, Buenos Aires 7. 8. 35).

Josef Stolzinger-Cerny: „Anton Bruckner, wie ich ihn kannte — Aus meinen Erinnerungen“ (Münchener Neueste Nachrichten 1. 9. 35).

Hella Wolff: „Nordische Volksmusik“ Naturzauber der nordischen Länder in Liedern (Westfälische Neueste Nachrichten Bielefeld 23. 8. 35).

Julius Biströn: „Das Rätsel der Tonalität“ (Berliner Börsen-Zeitung 3. 9. 35):

Über Arnold Schönberg: „Erst bei der vorletzten Probe stellte es sich heraus, daß der Klarinetist die ganze Zeit über in der falschen „Stimmung“ geblasen hatte. Und kein Mensch, der Komponist unbegriffen, hatte etwas gemerkt. Hiermit war ein Tatbestand geschaffen, der mit Fug und Recht als aufgelegter Schwindel hätte entlarvt werden können. Daß eine von dem ungewohnten Klang geblendete Musikerschlar den unabsichtlichen (?) Lapfus des Klarinetisten nicht bemerkte . . . schön! Aber der Komponist hätte es doch hören müssen! Niemand aber getraute sich, auf derlei eindeutige Symptome hinzuweisen. Fast jeder wich von der Sophistik zurück, mit der dieser neu „entdeckte“ Klang verteidigt wurde.“

Dr. Hans F. Redlich: „Hugo Wolfs Nachlaß — Bericht über wichtige Entdeckungen“ (Dresdener Neueste Nachrichten, 26. 7. 35).

Prof. Dr. Hans Joachim Moser: „Der Liederkomponist Robert Schumann“ (La Plata Post, Buenos Aires).



phot. Preim, Aachen

GMD Prof. Dr. Peter Raabe

Präsident der Reichsmusikkammer

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / OKTOBER 1935 HEFT 10

SONDERHEFT:

MUSIKKULTUR IM NEUEN DEUTSCHLAND

DEM PRÄSIDENTEN DER REICHSMUSIKKAMMER

PROF. DR. PETER RAABE GEWIDMET

Die ZFM ist von ihrer Gründung an bis zum heutigen Tage ein Kampfblatt gewesen. Der Kampf galt und gilt dem Stillstand, der Unfruchtbarkeit, er gilt allen, die sich die großen Dinge — und was ist größer als die Kunst? — leicht machen wollen. Und was diesem Kampf die Weihe gibt, ist der Umstand, daß in diesem Blatte ritterlich gefochten wird. Schumann, ihr Gründer, ist ein guter Schutzheiliger für solchen Streit und für die, die ihn durchfechten. Er ist es, der den Satz aufgestellt hat: „Die Gesetze der Moral sind auch die der Kunst!“

Weimar, den 23. August 1935.

Peter Raabe.

Kultur und Gemeinschaft.

Von Peter Raabe, Weimar.

Seit der Erhebung Preußens nach der napoleonischen Knechtung hat der Begriff der Gemeinschaft, der Volksgemeinschaft, die Herzen der Deutschen nicht so bewegt, ihre Köpfe nicht so beschäftigt wie in unserer gegenwärtigen Zeit. Der zweifellos richtige Grundsatz: „Erst dein Volk und dann du“ erschöpft die Frage nach der Bedeutung der Gemeinschaft nicht; er erschöpft nicht einmal die Frage nach der Pflicht des Einzelnen der Gemeinschaft gegenüber, denn die Hingabe an das Vaterland, das Aufgehen in der Gemeinschaft des Volkes wird diesem Vaterlande und diesem Volke nur zum Segen, hebt die Gemeinschaft aus dem Zustande der Herde erst empor zum Wertvollsten, das mit Recht die Treue bis zum Tode beanspruchen kann, wenn der Einzelne Wert besitzt. Die Pflicht des Einzelnen, dem Ganzen unbedingt ergeben zu sein, schließt also die Pflicht in sich, das eigene Wesen nach Möglichkeit zu entwickeln, zu veredeln, alle Gaben auszunützen — immer zu dem Zweck, der Gemeinschaft, das heißt dem Volke so viel Wert und Würde zu geben als nur irgend erreichbar ist.

Alles aber, was dem Leben des Einzelnen sowohl wie dem der Gemeinschaft Wert und Würde verleiht, fassen wir zusammen in dem Begriff „Kultur“.

Die Vorgeschichtsforschung, die namentlich im letzten halben Jahrhundert zu greifbaren Ergebnissen gekommen ist, weist schon in erstaunlich früher Zeit kulturelle Bestrebungen nach (in Malereien der Höhlenbewohner, in der Verzierung von Waffen, Werkzeugen, Hausrat, in den Spuren kultischer Handlungen beim Begraben der Toten, und in manchem anderen). So ist die Vorgeschichte fast nur Kulturgeschichte. Seltsamerweise hat die eigentliche Geschichtsforschung später — und zwar bis in die zweite Hälfte des 18. Jahrhunderts hinein — der politischen Geschichte eine so überwiegende Bedeutung beigelegt, daß es den Anschein hatte, als ob das Leben der Völker von Kriegen, von Verträgen, von Bündnissen und Zwistigkeiten vollkommen ausgefüllt worden sei, und die geistigen Güter dieser Völker, ihre künstlerischen und wissenschaftlichen Bestrebungen, ihre religiösen Neigungen und Zweifel, ihre Sehnsucht nach einer Erkenntnis über die Sterne hinaus nur nebenherlaufende Privatangelegenheiten gewesen wären, die wohl auf den Charakter der Völker gewisse Schlüsse zuließen, die aber dem großen politischen Geschehen gegenüber schließlich doch nebensächlich waren.

Wir wissen jetzt, daß es anders ist; wir wissen, daß eine Politik, die nur das Streben nach Macht zum Inhalt hat, der Ausdruck eines Materialismus ist, der nicht fördert, wir wissen, daß es ebenso unedel für den Politiker ist, nur nach der Erweiterung der Macht seines Landes zu streben wie es für den Kaufmann unedel ist, nur Güter zu sammeln, sich zu bereichern und dann wie Fafner auf dem Nibelungengut faul zu ruhen und gähnend zu sagen: „Ich lieg' und besitz', laßt mich schlafen“.

Nur das Volk steigt auf, wächst und schreitet einer ehrenvollen Zukunft entgegen, das sich seiner Sendung bewußt ist, im Fortschritt der Weltkultur die ihm zufallenden Aufgaben nach bestem Vermögen zu lösen! In allen Völkern aber, die den Namen eines Kulturvolkes berechtigterweise tragen, wirkt zweierlei, wodurch die Beteiligung an jenem Fortschritt einzig ermöglicht wird: die planmäßige Herausarbeitung der Einzelpersönlichkeit und die Einordnung dieser Persönlichkeit in die Gemeinschaft.

Der einzelne Deutsche muß „Kultur haben“, wenn das deutsche Volk sie haben soll. Es ist dabei nun zu unterscheiden zwischen der Kultur des Körpers, des Geistes und der Seele. Durch die Kultur des Körpers wird der Mensch reinlich und stark; die Kultur des Geistes erzieht ihn zum klaren Denken und zur Urteilsfähigkeit, die Kultur der Seele endlich bezweckt, ihn edel, hilfreich und gut sein zu lassen.

Kultur muß stets erworben werden, sie ist nicht angeboren, wenn auch natürlich eine kultivierte Umgebung die Neigung zu ihr stärkt, den Sinn für sie weckt. Das Streben danach, als kultivierter Mensch zu leben, muß durch die Erziehung immer neu belebt werden. Der Begriff „Kultur“ schließt ja den Begriff der vornehmen Gesinnung, des Edelmutes und der

Güte in sich, also der Eigenschaften, auf deren Erstarken es bei jedem einzelnen ankommt, der einmal ein nützliches Glied der Gemeinschaft sein will. In England ist die Erziehung zum „gentleman“, das heißt zum Manne von Anstand, ehrlicher Gefinnung und guten Umgangsformen immer wichtiger genommen worden als die rein wissenschaftliche Ausbildung (die aber auch stets auf einer hohen Stufe gestanden hat). In Deutschland ist man mit der bewußten Erziehung zur Kultur lange im Rückstand gewesen. Man muß sich dabei immer gegenwärtig halten, daß Kultur in dem hier gemeinten Sinne nicht eine Luxusangelegenheit ist, die sich nur der Bemittelte leisten kann. Wenn auch die höchsten Grade der geistigen Kultur nur wenigen zugänglich sind — nicht, weil sie zu erringen zu kostspielig wäre, sondern, weil sie ungewöhnliche Begabung voraussetzen — so ist doch eine Gesamtkultur, in der Körper, Geist und Seele aus dem Rohen herausgearbeitet werden und die Ausbildung und Verfeinerung erfahren, die den Menschen wertvoller und glücklicher machen, bei jedem zu erreichen, der auch nur die Volksschule besucht.

Im demokratischen Deutschland waren es — wie jeder weiß — besonders die Arbeiter, die sich mit Politik befaßten, meist als Mitglieder der sozialdemokratischen oder der kommunistischen Partei. Unter Politik verstanden sie Lohnverhandlungen und das Aufstellen von Forderungen hinsichtlich besserer Lebensbedingungen. Vieles davon war berechtigt und die gebildeten unter ihren Wortführern haben auch die Forderung nach einem reicheren Zuflusse von Kultur in die Arbeiterviertel oft betont. Aber unter Kultur verstand der sogenannte „gemeine Mann“ eine Verschönerung seiner freien Zeit durch Unterhaltung, die für ihn verbilligt werden mußte. Von der Kultur des Einzelnen, die ihn selbst wertvoller macht, war selten oder nie die Rede. Im Gegenteil, alles, was nach „gentleman“ im Sinne von Gepflegtheit ausah, wurde verhöhnt und angepöbelt. Wer einen gut sitzenden und gut gebürsteten Rock trug und reines Deutsch sprach, war vielen von jenen Politikern verdächtig. Hatte er aber auch noch gute Formen und zeigte er, daß er Wert darauf lege, sie auch bei anderen zu finden, so war er für die meisten erledigt, denn — wie schon Treitschke festgestellt hat — ist „der Germane immer geneigt, Grobheit und Wahrhaftigkeit zu verwechseln“.

Der Kulturpolitiker unserer Zeit muß es als seine Hauptaufgabe ansehen, diesen Zustand, der nicht in zwei, drei Jahren zu überwinden ist, von Grund auf zu ändern. Das Streben muß unbedingt dahin gehen, auch die einfachsten Volksgenossen zu kultivierten, innerlich gefestigten Menschen zu machen, ihren Wert zu heben durch das Heranbilden der in jedem Einzelnen vorhandenen Kräfte, körperlicher, geistiger und seelischer Art, nicht nach einer Schablone, sondern indem die Eigenart jedes Einzelnen möglichst zur Geltung kommt. Vor allem muß die Meinung endgültig beseitigt werden, die Kultur sei etwas, das das Leben schmückt; wer keinen Wert auf solchen Schmuck lege, der brauche auch keine Kultur. Bisher ist es nämlich so gewesen: unter Kultur verstand der einfache Mann etwas für ihn Unerreichbares oder doch allenfalls nur in unzulänglichem Maße Erreichbares, auf das er meist verzichten mußte, weil er gar keine Zeit hatte, sich darum zu kümmern: acht Stunden beanspruchte die Arbeit, der Rest der Zeit wurde der Pflege der Unzufriedenheit gewidmet. Und grade in den Stunden, die diesem nutzlosen und unverständigem Schimpfen auf alles Bestehende galten, hätte bei richtiger Erziehung und einer richtigen politischen Vorbereitung derselbe Mann dazu kommen können, die Mühe seiner Arbeit selbst zu belohnen durch irgend welche Beschäftigung, die ihn erfreut hätte, den Aufwand an Körperkraft, den die acht Stunden forderten, zu ergänzen durch etwas, und sei es das Einfachste, das ihm Genuß bereitet hätte.

In diese Zeit der Verwirrung, in der die Einen unerreichbaren Kulturzielen nachstrebten, die Anderen entmutigt auf jede Kultur verzichteten, schickte der neidische Zeus, der es dem Prometheus immer noch nicht verzeihen kann, daß er das Selbstbewußtsein erfunden hat, den Geschöpfen dieses Prometheus, den armen Menschen, einmal wieder die verführerische Pandora auf die Erde mit ihrer Büchse (eigentlich war es ein Faß), aus der sie Geschenke modernster Erfindung hervorholte und den nach dem Guten lechenden Menschen darbot; unter vielem anderen auch das, was angeblich das Verlangen auch des Ärmsten nach Kultur auf die einfachste Weise befriedigen sollte: nämlich das Radio! „Willst du dir die Hände waschen,“

sagte sie, „so drehst du die Wasserleitung auf, willst du Kultur haben, so stellst du das Radio an.“

Nun meine Damen und Herren, auf diese Weise sind Kulturfragen nicht zu lösen, und das wußte auch Pandora, denn sie hielt, wie die Sage überliefert, in ihrer Büchse (oder in ihrem Faß) ein einziges Gut zurück, nämlich — die Hoffnung. Auf die kommt es aber uns, den Kulturforschern, mehr an als auf alle Erfüllungen törichter Wünsche. Wir müssen die Hoffnung haben und behalten, daß die Entwicklung unserer deutschen Geschichte dazu führt, daß das Streben nach kultivierter Denkweise und Lebensart ganz allgemein im Volke wird. Ist das der Fall, so wird das Märchen von der Kultur als Luxus zu Ende sein und man wird wissen, daß sie nicht der Schmuck, sondern der Zweck des Lebens ist.

Es fragt sich nun: wie gelangen wir dahin? Und vor der Beantwortung dieser Frage wird man sich zunächst darüber klar sein müssen, daß die Aufgaben des Einzelnen und die der Gemeinschaft in kultureller Hinsicht verschieden sind.

Wenn es irgend einen berechtigten Egoismus gibt — und es gibt ihn — so ist es der, welcher den Menschen danach verlangen läßt, soviel als nur möglich aus sich selbst zu machen, sich geistig und sittlich zu fördern, wo und wie es nur geht. Diese Bestrebungen sind durchaus unterstützenswert, sie sind es aber vor allem in dem Sinne, daß man dem nach der Mehrung seines Kulturbesitzes Strebenden nach Möglichkeit die Hindernisse aus dem Weg räumen soll. Erarbeiten muß er das meiste allein, aber er muß freie Bahn haben, um an die Arbeit heranzukönnen. Er muß den Blick frei haben, er muß sich ein eigenes Urteil bilden können. Kurz: jemand, der überhaupt nach Kultur strebt, darf nicht durch Scheuklappen irgendwelcher Art daran gehindert werden, sich frei umzusehen.

In dieser Hinsicht ist von je in Deutschland viel gesündigt worden: konfessionelle, parteipolitische oder im Kastenwesen steckengebliebene Anschauungen haben die Erziehung unseres Nachwuchses in verhängnisvoller Weise beeinflusst. Und auch heute noch wird, in bester Absicht, aber mit schlechter Wirkung, von allen Seiten der heranwachsenden Jugend eine feste, dogmatische Grundanschauung beigebracht, die auch nur zu überprüfen als Makel angesehen würde. Sich selbst zu einem kultivierten Zustand durchzuarbeiten bedeutet aber: durch Irrtümer gegangen sein, sich von Vorurteilen frei machen, den Andersdenkenden verstehen und sich so in die Gewalt zu bekommen, daß man jeden Kampf, welcher Art er auch sei und gegen wen er sich auch richte, ritterlich ausfechte.

Alle diejenigen, die sich um eine Verbreitung der Kultur im Volke bemühen, müssen an die erste Stelle dieser Bemühungen die Erziehung zur Ritterlichkeit setzen, ohne die es keine Kultur gibt. Ein unritterlicher Mensch, einer, der sich an Wehrlosen vergreift, ist schlimmer als ein Tierquäler. In bewegten Zeiten kommt es immer wieder vor, daß die niedrigsten Triebe befriedigt werden unter dem Deckmantel der „Notwendigkeit“. Es ist eine Kulturaufgabe des Gemeinschaftswesens den Abscheu gegen jede Unritterlichkeit zu wecken und zu stärken. Vor allem aber einem jeden Einzelnen die Überzeugung einzuprägen, daß selbst der größte Erfolg der besten Sache das Beschreiten irgend eines krummen Weges nicht rechtfertigt, daß also Vergehen oder gar Verbrechen nichts von ihrer Abscheulichkeit verlieren, wenn sie zugunsten irgend einer verehrungswürdigen Einrichtung wie das Vaterland, die Kirche, die Kunst oder was auch immer begangen worden sind. Es wäre der Untergang aller Seelenkultur, wenn man den verbrecherischen Grundsatz: „Der Zweck heiligt die Mittel“ jemals als Entschuldigung für irgend etwas gelten ließe, was nach dem sittlichen Gefühl reiner Menschen verwerflich ist.

Wer glaubt, daß es sich bei diesen Dingen nicht um Kultur handele, wer glaubt die Forderung nach der Sorge für ein reichliches Empfinden der Menschen auf die Erziehung durch die Schule und die Familie abwälzen zu können, der hat keinen rechten Begriff von der Kultur, von dem Ineinandergreifen ihrer drei Kräfte: der Stärke und Sauberkeit des Körpers, der Klarheit und Urteilskraft des Geistes und der Reinheit und Festigkeit der Seele.

Ist es die unabweisbare Aufgabe des Einzelnen, sich der Kultur nicht zu verschließen, ihre Kräfte auf sich so stark als möglich wirken zu lassen, so ist es nun die wesentlichste Pflicht der Gemeinschaft in all ihren Formen, also des Staates, der Gesellschaft, der Familie einem

jeden die Art von Kultur zu bieten und den Grad von Kultur, der seinem menschlichen Wesen und seiner Tätigkeit entspricht. Denn nichts wäre falscher, nichts für Volk und Vaterland verderblicher als ein schematisches Gleichmachen auf diesem Gebiete, wie es eine der Grundforderungen des Bolschewismus ist.

Behalten wir unsere Dreiteilung: Körper-, Geistes-, Seelenkultur bei, so ist es klar, daß jeder Mensch, ohne Unterschied der Geburt und der Beschäftigung, ohne Unterschied der Begabung und der körperlichen Vorzüge oder Schwächen gleichen Anspruch darauf hat, daß seinem Körper und seiner Seele dieselbe Sorgfalt zugewendet wird wie jedem seiner Mitmenschen. Hier deckt sich auch der Anspruch des Einzelnen mit dem Vorteil der Allgemeinheit, denn das Heranziehen der gesamten Bevölkerung zu gefunden und anständig denkenden Menschen kann sich nur vorteilhaft für die Gemeinschaft auswirken. Aber, da es nun einmal tiefgehende Unterschiede zwischen den Menschen gibt hinsichtlich ihrer Fassungskraft, ihrer Bildung, ihrer geistigen Neigung, ihrer Gemütsbedürfnisse, muß bei einer bewußten Beeinflussung der geistigen Entwicklung der Bevölkerung auf alle diese Verschiedenheiten Rücksicht genommen werden. Das zu tun und den Zweck einer vernünftigen Beeinflussung zu erreichen, ist ganz ungeheuer schwer. Man kann von denen, die es jetzt unternehmen, nicht verlangen, daß sie mit allem, was sie in bester Absicht tun, auf dem richtigen Wege sind, man darf nicht ungeduldig werden, wenn Versuche gemacht werden, die nicht immer glücken, aber man darf natürlich auch auf der anderen Seite nicht halstarrig sein und so tun, als ob auf dem Gebiete der Volkskultur bisher überhaupt nichts geleistet worden sei. Vor allem muß man sich vor jeder Übertreibung hüten, die nur das Gegenteil von dem Erstrebten erreicht, die den mit ihm wesensfremden Kulturgütern Beglückten nur begehrlieh und unzufrieden mit seinem Schicksal macht und der Gemeinschaft, das heißt in diesem Falle dem Staate, auf diese Weise seine Bürger verdirbt statt sie zu heben und für den Dienst am Vaterlande tauglicher zu machen.

Was wir unter der Bezeichnung „geistige Kultur“ zusammengefaßt haben, schließt alles Wissenschaftliche und Künstlerische im weitesten Sinne in sich. Die Vermittler dieser Kultur sind vor allem: das Buch, die Zeitung, die Rede — die durch die Erfindung des Rundfunks eine erhöhte Bedeutung gewonnen hat — dann: das Theater, die bildende Kunst und die Musik. Es braucht kaum gesagt zu werden, daß nicht jedes Erzeugnis der genannten Kulturträger nun auch wirklich ein Kulturerzeugnis ist; im Gegenteil: im ganz gleichen Kleide, für den Unerfahrenen kaum unterscheidbar, gehen Kultur und Unkultur auf offener Straße beständig nebeneinander her; die Unkultur allerdings auf die Dauer nur für den rettungslos Naiven unkenntlich, weil sie immer Lärm macht.

Will man nun an einer Zeitwende, wie wir sie jetzt erleben, die Unkultur bekämpfen und der Kultur den Weg zu den nach ihr sich fahnenden Menschen bahnen, so wird man zwar in jedem Einzelfalle vor einer neuen Aufgabe stehen, um aber in diesem Gewirr von Einzelfällen einen graden Weg zu bezeichnen, wird man als Merkmal der Kultur des Geistes das anerkennen müssen, was auch die Kultur des Körpers und die der Seele als Merkmal trägt: die Sauberkeit. Und zwar sowohl die Sauberkeit der Gefinnung wie die des Ausdrucks. Daß wir in dieser Hinsicht in unserem Schrifttum noch himmelweit von einem Stand allgemeiner Kultur entfernt sind, braucht wohl nicht näher erläutert zu werden.

In seiner Berliner Rede vom 10. Februar 1933 hat der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler gefordert: „die Wiederherstellung der Sauberkeit in unserem Volke, Sauberkeit auf allen Gebieten unseres Lebens, der Sauberkeit in unserer Verwaltung, der Sauberkeit im öffentlichen Leben, aber auch der Sauberkeit in unserer Kultur“. Er sagte weiter: „Wir wollen wiederherstellen vor allem die deutsche Ehre, wiederherstellen die Achtung vor ihr und das Bekenntnis zu ihr, und wollen einbrennen in unsere Herzen das Bekenntnis zur Freiheit, wollen unser Volk aber auch damit wieder beglücken mit einer wirklichen deutschen Kultur, mit einer deutschen Kunst, mit einer deutschen Architektur, einer deutschen Musik, die uns die Seele wiedergeben soll. Und wir wollen damit erwecken die Ehrfurcht vor der großen Tradition unseres Volkes, erwecken die tiefe Ehrfurcht vor den Leistungen der Vergangenheit, die demütige Erinnerung an die großen Männer der deutschen Geschichte.“

Es ist unbestreitbar, daß in den letzten Jahren vieles geschehen ist, was dazu geeignet war, die Worte des Führers zur Tat zu machen. Die Aufmerksamkeit darf aber in dieser Sache nie erlahmen, denn das Schrifttum hat so unendlich viele Wege zu den Köpfen und den Herzen der Menschen, daß leicht grade die unbewacht bleiben, die statt zu den Köpfen und Herzen in den Sumpf führen. In unserer Zeit des großen Zeitungssterbens ist es eine Aufgabe der Gemeinde, die sich zur Wahrung der deutschen Kultur berufen sieht, die neuen Erscheinungen aufmerksam anzusehen, die das Ausgeschiedene ersetzen wollen. Durch Zufall ist mir vor ein paar Tagen ein Blatt in die Hand gekommen, eine Halbmonatschrift, die den Titel „Morgenrot“ führt und den Untertitel: „Zeitschrift für Welt-, Kultur-, Religions-, Menschheits- und Völker-, politische und Jugendprobleme, Lebensform, positive schöpferische Lebensgestaltung“. Jede Nummer kostet nur 20 Pfennig, kann also leicht Verbreitung finden. Welche Geisteskraft da geboten wird, sei an ein paar Beispielen gezeigt. In einem Aufsatz über „Das Gesetz der Vererbung“ findet sich das Folgende:

„Hochbegabte große Geister haben selten gleich hochbegabte Kinder, noch seltener in gesteigerter Form, wie dies von Mozart, Goethe und Friedrich dem Großen behauptet wird.“

Von Friedrich dem Großen sollte man das eigentlich nicht behaupten, denn der hat — was außer dem Verfasser jenes Aufsatzes jedermann weiß — überhaupt keine Kinder gehabt.

In demselben Aufsatz wird gesagt:

„Alle wahren Religionen lehren die Auferstehung des Fleisches und ein ewiges Leben.“

Daß die die meisten Anhänger auf der Erde zählende Religion, der Buddhismus, weder die Auferstehung des Fleisches noch das ewige Leben lehrt, war dem Schreiber, der hier das Volk belehren will, nicht bekannt.

Eine Plauderei aus der Feder einer Dame fängt mit den Worten an:

„Hein spielt abends so schön auf dem Schifferklavier . . .“ Wer hätte sich noch nicht von dem lebendigen Rhythmus dieser Melodie gefangen nehmen lassen . . . Überall finden sich Künstler auf der Harmonika, die das Lied vom Hein mit hinreißendem Schwung zum Besten geben. Mit seiner frischen Atmosphäre von Wasserkante und Matrosenliebe schmeichelt es sich vor allem in die Herzen der Jugend ein.“

Und in derselben Zeitung, die diese kitschige Verherrlichung eines ziemlich üblen Schlagers enthält, wird aufgerufen zum Zusammenschluß „aller deutschen Idealisten, Altruisten, Prominenten usw. auf der Grundlage nationalsozialistischen Ideen- und Gedankengutes und ario-germanischer Welterkenntnis, Lebensauffassung und Weltanschauung“.

Man wird vielleicht sagen, es handle sich hier um etwas Nebenfächliches, um ein Blättchen, das keine Bedeutung hat. Meine Damen und Herren, in der Kultur hat alles Bedeutung, es gibt da nichts Nebenfächliches. Von der höchsten Wichtigkeit für die Entwicklung der Volksgemeinschaft sind aber grade die Presseerzeugnisse, die für geringes Geld zu haben sind, also weite Kreise verfeuchten können. Und wenn die — noch dazu unter Berufung auf das „Nationalsozialistische Ideengut und die ario-germanische Welterkenntnis“ — zum Zusammenschluß auffordern, der doch nur den Zweck haben kann, den Zusammengeschlossenen einen Einfluß auf das öffentliche Leben in Deutschland und damit auf seine Kultur zu sichern, so heißt es die Augen offen halten, um nicht das gute, ahnungslose Volk einer solchen Horde von Mittelmäßigkeit auszuliefern.

Wie es überhaupt Zeit wird, mit der Gründung von Organisationen, die sich um die deutsche Kultur kümmern wollen, aufzuhören. Den schon vorhandenen Organisationen bleiben so große und schwer erfüllbare Aufgaben, daß sie viele Jahre zu tun haben werden, wenn sie mit ihnen fertig werden wollen. Das Schwerste dabei ist, um einen volkstümlichen Ausdruck zu gebrauchen, an den Einzelnen „heranzukommen“; das heißt für den Einzelnen das Rechte zu treffen, ihm zu geben, was grade seinem Kulturbedürfnis entspricht. Wir müssen uns immer wieder daran erinnern, daß die wichtigste Kulturaufgabe, die es überhaupt gibt, die ist, den Wert des Menschen zu heben, sei es, indem man vorhandene Anlagen stärkt, sei es,

indem man weckt, was schläft, sei es, indem man pflanzt, wo bisher Öde war. Vielfach hat man nun in dem Übereifer, der bei allem neuen Streben verständlich und entschuldbar ist, zu dem angeblich bewährten Mittel gegriffen, das im Vorspiel auf dem Theater zum „Faust“ empfohlen wird mit den Versen:

„Die Masse könnt ihr nur durch Masse zwingen,
Ein jeder sucht sich endlich selbst was aus.
Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen;
Und jeder geht befriedigt aus dem Haus.“

Es wird dabei nur vergessen, daß Goethe diese Worte dem Theaterdirektor in den Mund legt, den er in dem ganzen Vorspiel als das Urbild des skrupellos durch die Kunst Verdienenden oder Verdienen-wollenden hinstellt, und dem denn auch der ideal gefinnte Dichter auf jenen Ratschlag hin erwidert:

„Ihr fühlet nicht, wie schlecht ein solches Handwerk sei!
Wie wenig das dem echten Künstler zieme.“

Demjenigen, der ernsthaft dem Volke Kultur bringen will, kommt es überhaupt nicht auf die Masse an, sondern auf den Einzelnen, der, wenn er es wert ist, den Segen der Kultur in sich aufzunehmen, seine Pflicht der Gemeinschaft gegenüber gewiß nicht veräumen wird. Sobald diese Gemeinschaft anfängt als dumpfe „Masse“ zu wirken, wird sie etwas Zerstörendes, nicht etwa Aufbauendes. Es ist ein verhängnisvoller Irrtum, diese Masse mit dem Volk zu verwechseln. Daß der Staat berechtigterweise die volle Hingabe des Einzelnen an die Gemeinschaft fordert, läßt bei vielen die falsche Vorstellung aufkommen, dem Staate wäre damit gedient, wenn der Mensch sich nur als Mitglied der Gemeinschaft fühlt und gar nicht mehr als Einzelperson. Man vergißt dabei, daß in einem solchen Aufgehen das Wertvollste verloren ginge, was der Mensch besitzt: die Fähigkeit, selbst zu entscheiden, also die Entschlußkraft und das Verantwortungsgefühl. Es ist eine urdemokratische Vorstellung, die aber schließlich im Bolichewismus mündet, daß das Ideal des Staatsbürgers der Mann sei, der in nichts anders denkt als die Gesamtheit, das heißt als die Herde. Was ist das Große, das Erhebende an einem Volksheer, das eines Tages aufsteht, um das Land zu verteidigen oder es von Bedrückern zu befreien? Ist es nicht die Tatsache, daß grade der, der im letzten Grunde alles andere ist als Soldat, der hinter dem Pflug herzugehen gewöhnt ist, der sein Handwerk ausübt, seine wissenschaftlichen Forschungen betreibt, der Kaufmann, Künstler, Beamter, der irgend etwas ist, das ihn ganz ausfüllt, — daß der im Augenblicke der Gefahr alles bei Seite wirft und Soldat wird, und das mit derselben Inbrunst ist, wie er bisher etwas anderes war. Wäre das etwa ein Volksheer, das auch im Frieden nur aus Männern bestünde, die fortwährend an den Krieg, an das Soldatsein denken, denen ihre eigentliche Beschäftigung im Grunde ganz gleichgültig ist, weil sie sich eben nur als Soldaten fühlen!

Das Ziel aller Kulturbestrebungen muß sein, ein Volk heranzuziehen, dem alles Vaterländische eine Selbstverständlichkeit ist. Das wird der Fall sein, wenn bei diesem Volke die Kultur des Geistes und die der Seele eine Pflege erfahren, die den Einzelnen fördert, den Regungen seines Geistes und seines Herzens Freiheit gibt, und ihn grade dadurch zu einem wertvollen Gliede der Gemeinschaft macht. Es gilt dabei, die Frische des Volkes zu erhalten, die Eigenart der einzelnen Arbeitsgruppen nicht zu übersehen, denn sonst liegt die Gefahr nahe, sogenannte „Ästhetiker“ heranzubilden, während man doch Menschen haben will, deren Wachstum durch die Güter der Kultur günstig beeinflusst werden soll, nicht solche, die durch eine falsche Anwendung der Erziehungsmittel aus der Bahn geworfen werden.

Ich werbe seit langem für eine veredelte Gebrauchsmusik, bisher vergebens, aber deswegen nicht weniger überzeugt. Man schaffe sie und man wird nicht mehr Experimente zu machen brauchen, die gar zu leicht zur Verwirrung führen. Dieser Verwirrung weicht man aus, wenn man den einfachen Mann in seiner Einfachheit verstehen und schätzen lernt. Der Halbgebildete, der in allen geistigen Dingen Halbe, glaubt immer, es läge nur an Anderen, an einem falschen System, wenn er nicht ein Ganzer wird, und unter einem Ganzen stellt er sich doch nichts anderes vor als einen gesteigerten Halben. Der Einfache, der im besten Sinne

„Einfältige“ ist aber ein Ganzer, er hat Kultur und wenn wir die bewußt in ihm steigern wollen, so müssen wir von ihm ausgehen, wie er ist, nicht von einer Art, der er gar nicht angehören will, weil das meiste an dieser Art nicht zu dem Besten paßt, was er besitzt und eben jener andere nicht.

Nicht neue Werte schaffen, vorhandene ans Licht ziehen und steigern — das ist die Aufgabe derer, die nach einer wahren Volkskultur streben.

Wann hat denn der sogenannte „einfache Mann“ Kultur? Hat er sie, wenn er die Matthäuspassion kennt und den Messias, oder den Egmont und den Hamlet, und wenn er die 9. Symphonie gehört hat? Er hat sie, wenn er selbst ein Kerl ist und wenn er weiß, daß es noch andere Kerle im Volke gibt, die anders sein müssen als er, daß er aber dadurch weder weniger noch mehr wird; er hat sie, wenn er den Glauben dessen ehrt, der gläubig ist, und den Unglauben dessen, dem kein Gott erscheint; er hat sie, wenn er das Kind ehrt und das Alter, wenn er das Tier liebt und den Baum, wenn er erstaunen kann vor dem Käfer und entzückt sein von der Schwalbe; er hat sie, wenn der Sternenhimmel ihn feierlich stimmt und die Frühlingssonne fröhlich, wenn die Luft ihn nicht gierig macht, der Kampf um's Sein nicht müde; er hat sie, wenn er die Tüchtigkeit des neben ihm Stehenden gelten läßt, wenn er den Andersdenkenden nicht haßt, weil er anders denkt, wenn er stolz sein kann, ohne Anmaßung und Übermut; er hat sie, wenn er das besitzt, was Deutschlands Größter, was Goethe als das Ziel des Werdens und Gewordenseins preist; wenn er die Ehrfurcht hat vor dem, was über uns ist, die Ehrfurcht vor dem, was unter uns und vor dem, was neben uns ist.

Das ist es, was als Kultur dem Leben des Einzelnen Wert und Würde gibt, und dahin zu kommen ist das Ziel, das erreichbare, das allen denen vorleuchtet, die wissen, daß der Wert des Einzelnen den Wert der Völker bestimmt.

Der Begriff der Masse ist etwas wie ein zäher Schlamm, ein Sumpf, ein Moor, aus dem herauszuwaten Mühe kostet; aber an dem Wegweiser, der zur Höhe zeigt, stehen die Worte: durch Kultur zur Gemeinschaft!

Bekenntnis zu Peter Raabe.

Von Fritz Stege, Berlin.

Dr. Fritz Stege wurde von Prof. Raabe mit der Wahrnehmung der Presse-Angelegenheiten in der Reichsmusikkammer beauftragt.

Als die Tageszeitungen von entscheidenden organisatorischen Umgestaltungen in der Reichsmusikkammer meldeten, als der durchaus nicht überraschende Rücktritt Richard Strauß' bekannt wurde und weitere Umbesetzungen einen neuen muskpolitischen Kurs ankündigten, da mag mancher Kleinmütige in banger Sorge der weiteren Entwicklung dieser Dinge entgegengesehen haben. Wer wird würdig genug sein, um die Geschicke der deutschen Musikkultur zu lenken? Wer ist die geeignete Führerpersönlichkeit, die an die Spitze der Reichsmusikkammer zu treten hat? Wer besitzt in Deutschland die drei Eigenschaften, die für einen Kammerpräsidenten unumgänglich notwendig sind — nämlich: Eine überragende künstlerische Stellung, eine hervorragende organisatorische Befähigung, und eine einwandfreie charakterliche Gefinnung?

Die Sorgen waren unnötig, denn die Persönlichkeit Prof. Dr. Peter Raabes bietet die volle Gewähr für die Erfüllung dieser drei Forderungen. Als Künstler und Wissenschaftler, als Organisator ist Peter Raabe in seinen zahlreichen Vorträgen und Veröffentlichungen den Lesern der ZFM längst vertraut, und seit Jahren hat unsere Zeitschrift seinen Namen immer wieder in Erinnerung gebracht. Somit ist die Berufung Peter Raabes zugleich eine Anerkennung der an dieser Stelle getriebenen Kulturpolitik, und mit Freuden wird die ZFM auch in Zukunft ihre muskpolitische Linie Seite an Seite mit einem Manne fortsetzen, dessen gefunde Anschauungen sich mit den hier veröffentlichten Gedankengängen decken.

Das mag wie Übertreibung, wie Schönfärberei klingen — und ist doch nichts als eine nackte Tatsache. Die Richtigkeit dieser Darstellung empfand ich selber am stärksten, als ich dem Präsidenten zum ersten Male in seinem Arbeitszimmer gegenüber saß und die persönliche Wir-

kung dieses Feuergeistes mit feinen energischen, kraftgestählten Zügen empfand — die ideale menschliche Verkörperung jenes Sinnpruches Adolf Hitlers: „Die Kunst ist eine erhabene, zum Fanatismus verpflichtende Mission!“ In diesem Augenblick einer gegenseitigen grundsätzlichen Fühlungnahme ergab sich die Tatsache, daß jedes Wort von vorneherein eigentlich überflüssig erschien, weil jeder mit den Gedanken des anderen bereits vertraut war und sie sich selbst in jahrelangem Ringen um die Klarheit kulturpolitischer Erkenntnisse längst erarbeitet hat. Und gerade dieser Umstand, daß äußerlich getrennt marschierende kulturpolitische Kämpfer bei einer persönlichen Zusammenkunft die innere Übereinstimmung ihrer selbständig erworbenen Anschauungen feststellen, beweist einerseits die allgemeine Vertrauenswürdigkeit der von der Reichsmusikkammer eingeschlagenen politischen Richtung, andererseits ergibt sich hieraus die Gewähr für ein Zusammenstehen gleichgesinnter Naturen, die in gemeinsamer Willensanstrengung einzig und allein der Sache dienen wollen. So, glaube ich, das ideelle Verhältnis Peters Raabes zur ZFM erklären zu dürfen.

Die Berufung Peter Raabes ist zugleich eine praktische Folgerung aus der Erkenntnis, daß Künstlertum allein nicht genügt, um eine Führerstellung im deutschen Musikleben zu rechtfertigen. Wahre Kunst ist der veredelte Niederschlag wahren Menschentums, und die Höhe der Kunstauffassung wird bestimmt von der Lauterkeit des Charakters. Peter Raabes persönliche Einstellung zum deutschen Musikleben weiß sich frei von gewinnfüchtigen Absichten, von einer Verquickung privater und öffentlicher Interessen. Selbstlosigkeit, Achtung und Ehrfurcht vor der Kunst, uneigennützigste Liebe zur Gesamtheit der Kunstausübenden — das sind die Grundpfeiler fruchttragender organisatorischer Aufbauarbeit. Niemand hat in stärkerem Maße als Peter Raabe gerade die ethischen Grundlagen des deutschen Musiklebens in den Vordergrund gestellt, niemand ist gleich ihm in Wort und Schrift so nachdrücklich für die Reinlichkeit der künstlerischen Gesinnung eingetreten, für die der Jugend mangelnde Ehrfurcht vor der Kunst. „Bei allem, was den Namen Kunst tragen will, ist Reinlichkeit das erste Erfordernis.“ Für Raabe ist Musik der große Glücksquell, der das seelische Leben des Volkes entscheidend befruchtet. „Die Musik muß anerkannt werden als das vornehmste und edelste Mittel zur Erziehung der Volksseele, als eines der höchsten Güter der Nation, für dessen Wahrung und Mehrung wir nicht müde werden dürfen zu kämpfen.“ Überall, an welcher Stelle wir Raabes Schriften, seine Vorträge auf den Tonkünstlerversammlungen in Dortmund, in Wiesbaden, bei der Ersten Tagung der Reichsmusikkammer auch überprüfen mögen, leuchtet das hohe Ethos seiner Kunstgesinnung hinter jedem nüchtern-praktischen Vorschlag zur Besserung der Verhältnisse hervor — mag es sich nun um die wirtschaftlichen Nöte der Berufsausübung handeln, oder um die Hausmusikpflege, um die Jugenderziehung oder um vieles andere. Es ist bezeichnenderweise nicht die Erziehung zur Musik, die ihm am Herzen liegt, sondern die Erziehung zur musikalischen Persönlichkeit. Es ist nicht die Kunst gemeinhin, deren Förderung er seine Kraft widmet, sondern die künstlerische Leistung. „Einer zu werden, nicht etwas“ — das ist Peter Raabes Lebensmotto. Nur wer an sich selbst die höchsten Ansprüche stellt, ist dazu berechtigt, diese Forderungen auch auf andere auszudehnen. „Wir, die wir den Anfang dieser Bewegung, das erste Entstehen dieses Dritten Reiches erleben, wir können nicht fordern, daß alles in der Vollendung da sei, alles fertig, was reifen muß; aber wir müssen — eingedenk der Tatsache, daß wir selbst dieses Reich mit unserer Hände und unseres Geistes Arbeit aufzubauen berufen sind — von uns selbst fordern, daß diese Hände und dieser Geist rein seien“, sagte Peter Raabe gelegentlich seines mutigen Vortrags in Wiesbaden (ZFM, 1934, Heft 7, S. 732). „Die Musik ist eine der am reichsten fließenden Quellen zum Glück der Menschheit. Uns Musikern hat das Schicksal den von jedem Einzelnen unverdienten Vorzug verliehen, aus dieser Quelle zu schöpfen und ihren Trank der Menschheit reichen zu dürfen. Mehr als alle anderen müssen wir also darüber wachen, daß, was wir spenden, klar und lauter sei, mehr als je uns bewußt werden, daß wir mit unserem Schaffen und Wirken dem dienen und dem verantwortlich sind, was wir über alles in der Welt stellen: dem Vaterland!“

Warum ich in meiner kurzen Bekenntnis zu Peter Raabe gerade das Ethos seiner kulturpolitischen Einstellung in den Vordergrund rücke? Weil uns die Zeit gelehrt hat, daß dieses

Ethos viel, ja alles ist, daß nur aus einer hohen ethischen Grundhaltung heraus das Vertrauen der deutschen Musikerkschaft zu ihrem Präsidenten erwachsen kann.

Mit dem Gelöbniß zu unermüdlicher Förderung und Festigung des ihr entgegengebrachten Vertrauens legt die deutsche Musikwelt ihr Schickfal in die Hände Peter Raabes.

Heinrich Schütz.

Zu seinem 350. Geburtstag.

Von Rudolf Gerber, Gießen.

Ein äußerer Anlaß war es, der den gewaltigen musikalischen Gedenkfesten unseres Jahres, die sich an die Namen Bach und Händel knüpfen, auch Heinrich Schütz-Feiern in nahezu ebenfolchem Umfange zugefellte, der Umstand, daß dieser Meister genau hundert Jahre vor jenen beiden geboren war, das Jahr 1935 infolgedessen die 350. Wiederkehr seines Geburtstages bedeutete, die, in einem festlichen Sinne zu begehen, im Zusammenhang mit dem Bach- und Händel-Jubiläum als eine unabweisbare Forderung erschien. Viele, die die Kunst der drei Meister bei dieser Gelegenheit in unmittelbarer Nähe erleben konnten, wird das Bewußtsein mehr und mehr erfüllt haben, daß diese Zusammenhänge im Äußeren geradezu Symbol sind für eine innere Zusammengehörigkeit, die irgendwie vorhanden ist, mag der Abstand besonders von Schütz zu Bach und Händel noch so sehr sichtbar sein und empfunden werden. Es ist in der Tat so: die großen Gedenkfeste des Jahres 1935 haben in monumentaler Form ausgesprochen, was geschichtliche Wahrheit ist: daß Schütz, Bach und Händel die barocke Trias der deutschen Musik bilden, wie Haydn, Mozart und Beethoven das Dreigestirn unserer klassischen Kunst darstellen. Formgefühl und Geisteshaltung des Barock erfahren bei jenen Meistern ebenso individuelle und letztmalige Gestaltungen, wie dies innerhalb der klassischen Sphäre durch Haydn, Mozart und Beethoven der Fall war. Es gehört ja zu den ursprünglichsten Eigenschaften des deutschen Geistes, daß er die großen Probleme, die er, forschend und gestaltend, zu bewältigen hat, nie in einer einzigen und endgültigen Lösung darbietet. Einen deutschen Barock oder eine deutsche Klassik schlechthin gibt es nicht, beide lassen sich auf keine Formel bringen. Barocke und klassische Geistigkeit werden in der deutschen Kunst durch das Prisma der Persönlichkeit gebrochen. Im Individuell-Einmaligen spiegelt sich das Absolute, in Schütz, Bach und Händel die barocke, wie in Haydn, Mozart und Beethoven die klassische Wesensform. Dies macht eine jede wahrhaft deutsche Kunst auch so unendlich viel reicher als die romanische, die den Reiz des Individuellen dem Gattungsmäßigen, Typischen opfert.

Für uns, die wir heute Einheit und Zusammengehörigkeit jener barocken Trias erleben, erhebt sich in erster Linie die Frage nach der Art dieser Zusammenhänge, nach dem Maß des Gemeinsamen, aber auch nach dem Charakter des Gegenfätzlichen, Individuellen. Besonders das Verhältnis des hundert Jahre älteren Schütz zu den bereits in ein ganz neues Zeitalter hineinragenden Bach und Händel bedarf der Klärung. Und soll Heinrich Schütz, dessen Sprache unsere Zeit erst wieder verstehen gelernt hat, ein lebendiges Besitztum des deutschen Volkes sein und bleiben, so müssen wir zunächst die engbegrenzte epochengeschichtliche Frage erweitern zu der allgemeineren nach der Bedeutung von Schützens Persönlichkeit und Kunst für die Geschichte der deutschen Musik überhaupt, für den deutschen Geist und für unsere Generation, die sich anschickt, die Goldbarren der Schützischen Kunst in geprägten Münzen in Umlauf zu setzen.

Hineingeboren in ein Zeitalter gewaltiger Spannungen und Kämpfe religiöser und politischer Art, die das deutsche Volk in seinen Grundfesten erschütterten, trug Schütz die anti-ethetische Geisteshaltung seiner Zeit in der eigenen Brust und rang um ihren Ausgleich. Schon in Kindheit und Jugend prallen die Gegenfätze hart aufeinander, als er wider der Eltern Willen der Musik zustrebte, und in dieser Neigung durch den Landgrafen Moritz von Hessen-Kassel seinen weitschauenden Gönner, noch bestärkt wurde. Er entdeckte in Kassel und vor allem als stud. jur. in Marburg aber auch einen ernst zu nehmenden Trieb zu wissenschaftlicher Forschung und Lust zum Gelehrtenberuf. Diese Spannung sollte zur Quelle heftigster

innerer Kämpfe werden, als ihn der fürstliche Mäzen nach Venedig zu Giovanni Gabrieli sandte, bei dem er sogleich erkennen mußte, daß er in musikalischen Dingen, trotz seiner langjährigen Betätigung am Kaffeler Hof noch einen „schlecht gegründeten Anfang“ hatte, und daß er besser getan hätte, wenn er auf der in der Heimat schon mit Erfolg beschrittenen wissenschaftlichen Bahn weitergegangen wäre. Die unverfälschte künstlerische und wissenschaftliche Begabung wurde schließlich zum Anlaß äußerer Kämpfe mit den Eltern und „Anverwandten“, als er nach der Rückkehr aus Italien, das ihm die innere Klarheit gebracht hatte, einen bürgerlichen Beruf ergreifen sollte. In Italien aber haben sich die gestalterischen Kräfte des jungen Genies in der Nähe des von ihm vergötterten Gabrieli zum Licht gerungen und es gab fortan keinen Zweifel mehr für ihn, daß er Musiker werden mußte. Es spricht für seine ungewöhnliche diplomatische Begabung, von der wir auch aus späteren Jahren noch so manches Zeugnis haben, nicht minder aber auch für die persönliche Reife und den Herzenstakt des Siebenundzwanzigjährigen, daß er es trotzdem zu keinem Bruch mit den in ganz andern Lebenskreisen atmenden Eltern kommen ließ und sie schließlich sogar verfohnt sah, als er bald darauf zum musikalischen Oberleiter am Dresdener Hofe berufen wurde.

Steht seine Jugend im Zeichen des Kampfes um die innere Entscheidung und um das äußere Sichdurchsetzen zu dem klar gesehenen Ziel in einer Zeit, die durch Wohlstand und hohe bürgerliche Kultur glänzte, so bedeuten für ihn die Mannesjahre bis tief hinein ins Greisenalter den Kampf um das Bestehen der deutschen Musikkultur an einem ihrer wichtigsten und durch den 30jährigen Krieg gefährdetsten Zentren. In Dresden wuchs er zum „Vater der deutschen Musikanter“ empor, hatte die bedeutendsten seiner jüngeren Zeitgenossen zu Schülern, wurde als Gutachter in Personal- und Sachangelegenheiten von Städten und Höfen in Anspruch genommen, richtete Hofkapellen ein und überwachte sie als „Kapellmeister von Haus aus“ (wozu auch seine mehrmaligen Reisen nach Kopenhagen zu rechnen sind) und führte schließlich in der von der Kriegsfurie am meisten betroffenen kurfürstlichen Heimat einen verzweifelten Kampf gegen den Zerfall der ehemals glänzenden kurfürstlichen Kapelle, gegen die Auflösung der Kapelldisziplin und die Verwahrlosung der Musikerschaft, einen Kampf, in dem er in restloser Selbstaufopferung zu seiner vom kurfürstlichen Hofe in längeren Zeiträumen nicht mehr entlohten Musikerschar stand. Gleich einem treuen Eckart wirkte Schütz in einsamer, stiller Größe ratend und helfend, aufbauend und neubauend in jenen Jahrzehnten des allgemeinen Niederbruchs, und es entbehrt nicht der Tragik, wie dieser Mann, der gleich einem „Meer, das flutend strömt gesteigerte Gestalten“ einen unermesslichen schöpferischen Reichtum in sich trug, jahrzehntelang nicht die Möglichkeit fand, diesen Reichtum in einer lebendigen Musikübung auszubreiten, weil alle Voraussetzungen dafür von Grund aus vernichtet worden waren. Im Jahre 1635 ruft er selbst klagend aus: „All' Ordnung ist zertrennt, Gesetze sind verkehrt, die Schulen sind verwüst, die Kirchen sind zerstört“. Wie ein Wunder muß es uns erscheinen, daß in jenen, „den freien Künsten widrigen Zeiten“ über dem Trümmerfeld, in das der französisch-schwedische Raubkrieg das Deutschland der 1630er Jahre verwandelte, dieses Gestirn am deutschen Kunsthimmel aufging, in dem wir heute ein Symbol der Ungebrochenheit und Jugendlichkeit des deutschen Lebenswillens im Zeitalter der tiefsten Erniedrigung unseres Volkes erblicken dürfen.

Der Kampf des alternden Meisters gegen den Zerfall des deutschen Musikwesens wurde gegen Ende des Krieges mehr und mehr ein Kampf um den eigenen künstlerischen Lebensraum, der ihm umso kostbarer werden mußte, je mehr seine Kräfte abnahmen. Dieses Ringen entbrannte in dem Jahrzehnt von 1645 bis 1655 in besonders leidenschaftlicher Form, als sich der Kurfürst seinen sachlichen Darlegungen und Bitten, die Hofmusik wieder zu erneuern und ihn selbst zu entlasten, damit er seine schöpferischen Ideen noch verwirklichen könne, in völliger Teilnahmslosigkeit verschloß, und als gar noch höfische Intrigen gegen den Siebzigjährigen gesponnen wurden. Damals entfuhr Schütz das schlimme Wort, daß „wegen des bekannten armeligen Zustandes der churfürstlichen Musicanten mir die Lust mit ihnen umzugehen vollends gar unerträglich gemacht wird . . . und ich bei solchem Bewandnus genugsamen Anlaß habe mich gereuen zu lassen, daß auf das in Teutschland wenig bekannte und gewürdigte Studium Musicum so viel Fleiß, Arbeit, Gefahr und Unkosten ich jemals gewendet

und dessen Directorium am hiesigen churfürstlichen Hofe auf mich genommen.“ Es wäre eine völlige Verkenntung der Schützischen Künstlerpersönlichkeit, wenn man dieses Wort, wie es ein moderner Schriftsteller tut, dahin auslegen wollte, daß nur ein Musiker, der „neben“ oder „über“ der Musik steht, d. h. also im Grunde kein Musiker in des Wortes tiefter und eigentlicher Bedeutung ist, etwas Derartiges aussprechen könnte. Ganz im Gegenteil. Nur ein Künstler von echtem Schrot und Korn, dem die Luft zu atmen, und der Boden zu existieren, die musikalische Bewegungsfreiheit entzogen wurde, und der in jahrzehntelangen Anstrengungen einen verzweiferten Kampf führte um die Rettung der durch den Krieg schwer bedrohten und vielfach vernichteten deutschen Musikkultur — nur ein solcher konnte und mußte so in höchster Not sprechen.

Erst die letzte Phase seines kampfreichen Lebens, als er nach dem Tode des Kurfürsten zurückgezogen leben konnte, floß, von einem heiteren Abendhimmel bestrahlt, in ruhigem Gleichmaß, doch in steter Arbeit dahin. Als der „eisgraue Senior der deutschen Musicanten“ am 7. November 1672 im Alter von 87 Jahren die Augen schloß, hat sich das musikalische Deutschland in dem Bewußtsein vor dem Toten gebeugt, daß hier nicht nur ein unsterblicher Schmuck der sächsischen Hofkapelle zu Grabe getragen wird, sondern daß nun das „lumen Germaniae“, das über die Jahrzehnte der Verwüstung und Kriegsgreuel hinweggeleuchtet hatte, erloschen ist. Was ist für künftige Generationen davon geblieben? Das Werk, aus dem Seele, Geist und Gesinnung des größten Musikers seines Jahrhunderts uns entgentreten, das die gewaltigen Kämpfe enthüllt, die ihres Schöpfers Brust erfüllt haben, und die uns Menschen des 20. Jahrhunderts in ihrer Unmittelbarkeit gegenwartsnah berühren.

In dem Werk von Heinrich Schütz zeichnet sich, deutlich sichtbar, ein zweifacher Kampf ab. Der eine, der am frühesten in Schützens Schaffen entbrennt und dem Beginn seiner künstlerischen Produktion das eigentliche Gepräge gibt, ist nationalpsychologischer Art, der andere, der später einsetzt, ist ein Glaubenskampf, hier geht es um die Form des religiösen Erlebens und um das Verhältnis von Individuum und Gemeinschaft. Hier und dort war es ein Kampf von höchster Aktualität, der in den politischen und religiösen Auseinandersetzungen jener Jahrzehnte seinen leidenschaftsdurchfurchten Hintergrund findet.

Das Thema: Schütz und Italien umfaßt jenes Ringen des deutschen Meisters mit der damaligen musikalischen Weltmacht, ein Ringen, in dem Schütz bei aller leidenschaftlichen Hingabe an das berauschend Fremdartige und doch so Anziehende der italienischen Kunst hart und unbeugsam blieb. Wohl sagt er noch 1648, daß Italien „die rechte hohe Schule der musikalischen Komposition“ sei, und wiederholt bezeugt er, daß er selbst dort erst erfahren habe, was es damit für eine Bewandnis habe. Und doch ging er nach Italien, um sich als Deutscher zu finden. In dem Nachzeichnen und Nacherleben der italienischen Madrigale, Concerti und Sinfoniae sacrae wacht die deutsche Seele bei Schütz auf. Mögen die Gehäufte und Formen italienischen Ursprungs sein, der Inhalt entflammt dem Erleben eines deutschen Menschen. Schütz ist wohl der erste überragend große deutsche Musiker, der diesen Befruchtungsvorgang durch das Fremde als einen Gewissenskampf auf sich nahm und ihn dadurch zu geschichtlicher Bedeutung erhob. Für ihn gilt, was C. M. von Weber einmal von dem deutschen Künstler sagte, daß er „gern vom Fremden lernt, aber es in Wahrheit und Eigentümlichkeit gestaltet wiedergibt.“ Wie tiefgreifend bei Schütz das Erlebnis des Südens war, zeigt schon sein erstes Werk, die „Italienischen Madrigale“ von 1611. Und doch, wie einprägsam und unverkennbar blickt aus den italienischen Manieren, den madrigalischen und monodisch-rhetorischen Formeln das Antlitz des herben Nordländers hervor, unter dessen Händen all diese Madrigalisten eine andere Bedeutung bekommen. Monteverdis und Gabriels Leidenschaft wirkt gegenüber der Schützischen maßvoll, beherrscht, ihr Espressivo ist bei aller Affekthaltigkeit gelassen und irgendwie schön, während der Deutsche ein den Italienern völlig artfremdes willensmäßiges Erlebnis in seine Texte hineinträgt und die statuenhafte Gebärde des italienischen Ausdrucks durch eine leidenschaftlich bewegte, durchindividualisierte Ausdruckshaltung ersetzt. Monteverdis Lamentotypus ist zwar gewaltig und machtvoll, aber er wirkt in seiner beinahe antikischen Ruhe geradezu selbstverständlich und natürlich, jedenfalls so gar nicht selten wie eine theatralische Gebärde. Schütz dagegen erlebt elementar, seine Leiden-

schaft ist eine unmittelbar erlebte, die der Italiener gar häufig eine nur gespielte, dargestellte. Auch in seinen späteren Werken, in den großen Monodien der 30er und 40er Jahre hat sich dieser Gegensatz zu Italien nicht verwischt, höchstens nach einer andern Richtung verlagert. Den Altersstil des „scharfsinnigen Herrn Monteverdi“ demonstriert er seinen deutschen Landsleuten zwar ausführlich in den beiden ersten Teilen der „Sinfoniae sacrae“, aber er vergißt dabei doch auch nicht, ebenso ausführlich zu zeigen, wie diese Gestaltungsformen in dem Erleben eines Deutschen sich darbieten. Jetzt ist es allerdings nicht mehr das rhetorische Pathos der Frühzeit, das aus ihm, einem ekstatisch Ergriffenen, spricht, sondern eine liedhafte, gefühlserregte Innerlichkeit, die nicht minder deutsch ist, als jener leidenschaftliche Überschwang. Es kann gar kein Zweifel darüber bestehen, daß in der Art und Weise, wie Schütz dem italienischen Phänomen gegenübertritt, ein Verhalten zum Ausdruck kommt, das wesentlich deutsch ist. Er ergreift gleich Händel, Gluck und Mozart die italienische Formenwelt, lebt sich mit größter Intensität in den Geist italienischer Kunst hinein und lernt im Formalen, Technischen, Handwerklichen, um in einem großen synthetischen Umschmelzungsprozeß deutscher Seelen- und Geisteshaltung zum Durchbruch zu verhelfen. Er ist darum kein geringerer Meister der Form als die Italiener. Aber auch seine Formgestaltungen haben einen anderen Sinn als die italienischen. Sie sind notwendige Erscheinungsformen einer im Text ruhenden „inneren“ Form, sie ergeben sich zwangsläufig aus dieser textlichen Gesetzmäßigkeit, die gleich einem metaphysischen Urgrund das musikalische Formbild bestimmt. Die Italiener dagegen sind die Schöpfer der „schönen“, sinnlich-eindrucksvollen, autonomen Musikformen, zu der es sie immer wieder spontan drängt, ohne sich dabei durch eine Rücksichtnahme auf textliche Gegebenheiten allzusehr und grundsätzlich leiten zu lassen.

Überall sehen wir so Schütz seine deutsche Eigenart wahren, bei der stärksten Entgegennahme italienischen Musikkultes prägt er am tiefsten die Wesenszüge des Deutschen Menschen aus. Ist es nicht schon ein ungemein deutscher Charakterzug, daß dieser Mann sich innerlich auseinanderetzte mit der damaligen musikalischen Weltmacht Italien zu einer Zeit, da sein Vaterland an inneren und äußeren Wunden blutete und fast verblutete? Er nahm hier in seiner Welt den Kampf mit dem Fremden auf und ließ Bodenständig-Deutsches und Italienisches in eine große Synthese eingehen, die das erste Anzeichen dafür bildet, daß die deutsche Musik zum erstenmal die Schwingen regt, um — in den Jahrzehnten des grassieften kulturellen Niederbruchs — selbst zur Weltmacht heranzuwachsen. Schütz nimmt deshalb in der deutschen Musikgeschichte eine Schlüsselstellung ein. Er führt die Deutschen aus ihrer vorwiegend innerdeutschen und rezeptiven Traditionsgebundenheit heraus, aber er zeigt ihnen auch, daß sie sich nicht handwerksmäßig in eine fremde Abhängigkeit begeben dürfen, sondern jetzt umso mehr ihre deutsche Geistesart bewahren müßten. Er kostet den italienischen Kelch bis zur Neige und wird dadurch zum Überwinder, er gewinnt die geistige Überlegenheit über das Fremde, das vor ihm andere noch nicht, jedenfalls nicht in dieser geschichtlich bedeutamen Form gewonnen hatten. Damit schuf er die elementaren Voraussetzungen für den Aufstieg der deutschen Musik zur Weltmacht, ein Aufstieg, der mit Bach und Händel in sein erstes Stadium eintritt und in der Instrumentalmusik der Wiener Klassiker gipfeln sollte.

Indessen, diese gleichsam „außenpolitische“ Kampfstellung ist es nicht allein, die Schützens musik- und geistesgeschichtliche Bedeutung ausmacht und ihn zugleich unserer Generation nahe rückt. Jener zweite, schon erwähnte Kampf um das spezifische Gotterlebnis, um das Verhältnis von Individuum und Gemeinschaft prägt sich im Schaffen des Meisters kaum schwächer aus und verleiht ihm eine nicht geringere Bedeutung. Diese Auseinandersetzung muß im Gegenteil unsere besondere Aufmerksamkeit erwecken, wenn wir uns vergegenwärtigen, daß es sich hier um das zentrale Problem der Bachschen Kirchenmusik handelt, das somit nahezu ein Jahrhundert früher durch Schütz eine umfassende, wenn auch minder sinnfällige und eindrucksvolle Lösung fand, als dies in den 1720er und 1730er Jahren in der Bachschen Kantate der Fall war. Schütz und Bach haben mit der Hinwendung zu diesem Problem keine Individualneigung bekundet. Sie haben beide den gewaltigen Geisteskampf, den der evangelische Mensch des Barockzeitalters auszukämpfen hatte, in ihrem kirchenmusikalischen Schaffen widergespiegelt und sind damit zu Kündern der tragenden Ideen ihres Zeitalters geworden. Es liegt

im Begriff des lutherischen Protestantismus, daß der einzelne Mensch in eine kirchliche Gemeinschaft eingebettet ist, die das eigentliche Lebenselement darstellt, daß er aber gleichwohl kein indifferenten Bestandteil dieser Gemeinschaft ist, sondern als Individuum in dieser Atmosphäre weiter atmet und seine persönliche Glaubens- und Gewissensfreiheit betätigen kann und soll. Diese beiden Pfeiler der lutherischen Glaubenslehre, das gemeindehafte Gebundensein und die ichbetonte Freiheit brechen im Barock auseinander und entwickeln sich, gemäß der antithetischen Geisteshaltung des Zeitalters zu eigenen Seinsweisen: der einzelne tritt aus der Gemeinschaft heraus mit dem Ziel der mystischen Vertiefung und pietistischen Verinnerlichung des religiösen Lebens, und auf der anderen Seite erstet ein orthodoxes Lutherantum, das die Idee der Kirche in einem mittelalterlich-katholischen Sinne als etwas Vollkommenes, Göttlich-Gewolltes interpretiert. Die evangelische Kirchenmusik des Barock spiegelt diese entgegengesetzten Strömungen. In dem Schaffen ihrer Hauptvertreter Schütz und Bach zeichnen sich aber nicht nur die Gegensätze, sondern auch das Streben nach einer Synthese mit besonderer Deutlichkeit ab. Innerhalb des Protestantismus selbst, im Bereich des religiösen Lebens und der zünftigen Theologie blieb der Bruch bestehen, die Gegensätze vertieften sich sogar im Laufe des Jahrhunderts zusehends. Im Bereich der kirchlichen Kunst dagegen gelang es am Ende der Epoche dem schöpferischen Geist Bachs, die großen Gegensätze noch einmal in einem lutherischen Sinn auszuföhnen und in eins zu schmelzen. Sein Vorgänger in dieser Hinsicht ist Heinrich Schütz, der sich im Zeitalter des großen Krieges, als der deutsche Protestantismus um seinen Bestand kämpfen mußte, von den tiefen Gegensätzen individualistisch-mystischen und kirchlich-gemeindehaften Gotterlebens durchdringen ließ, um schließlich in seinen späten Passionen nach Lukas, Matthäus und Johannes eine Synthese beider Welten herbeizuführen, die in ihrer Schlichtheit vielleicht Lutherischer genannt werden darf, als jene gewaltige, die Bach mit den Mitteln der konzertierenden Vokalmusik unter Einbeziehung des evangelischen Gemeinde- und Chorliedes schuf. Dieses Lied, der Lutherische Choral spielt bei Schütz zeitweilig eine merkwürdig geringe Rolle. Nicht nur in der Frühzeit, wo Schütz die Choralweise ohnedies nicht selten zerbricht, um die Dichtung, das Wort und das in ihm sichpiegelnde seelische Geschehen mit barocker Farbigkeit auszudeuten und in subjektiver Einmaligkeit zu erleben. Auch seit den 1640er Jahren, als jener Prozeß der Verinnerlichung, der Abwendung von der extrem individualistischen Textgestaltung, der Abstreifung alles Farbig-Sinnlichen und Pathosbetonten in seinem Schaffen einsetzt — auch seit dieser Wandlung wird dem Choral kaum ein breiterer, eher ein geringerer Raum zuteil. Das künstlerische Schaffen nicht nur, sondern auch die innere religiöse Wandlung vollziehen sich bei Schütz gleichsam außerhalb des Chorals auf dem Hintergrund der biblischen und außerbiblischen Spruchdichtung. Und da ist es zunächst der Pfalm, der Schütz zu mächtigen Klangvisionen anregt. Etwas von dem Glanz und der Leuchtkraft barock-höfischer Repräsentation, der prunkenden Selbstdarstellung des Barockmenschen schwingt in jenen mehrchörigen Psalmwerken von 1619, in denen der Vierunddreißigjährige mit prophetenhafter Leidenschaft und in ekstatischer Glut, die mystische Klangwelt der Venezianer in den protestantischen Kirchenraum tragend, die Dichtung erlebt. Ist schon in diesen monumentalen Concerti der Einfluß der katholischen Mystik des Frühbarock, die bekanntlich auch auf die evangelische Frömmigkeit jener Zeit abgefärbt hat, unverkennbar, so sind die madrigalisch-kammermusikalischen „Cantiones sacrae“ (1625) bis in die Texte hinein, die größtenteils katholischen Andachtsbüchern entstammen, geradezu erfüllt von katholisierenden Zügen. Kaum ein zweites Mal ist in der deutschen polyphonen Musik der Ausdruck von mystischer Ekstase, Qual und Süßigkeit mit einer solchen Vollkommenheit getroffen worden wie hier. Die letzten Auswirkungen dieses leidenschaftsdurchglühten, individualistischen Gotterlebens finden sich dann in den großen Monodien der „Sinfoniae sacrae“ I (1629) und II (1647) und der „Kleinen geistlichen Konzerte“ (1636 und 1639). Hier auf dem Höhepunkt personalistischer Textexegese, wo der Einzelnen völlig losgelöst vom chorischen Verband spricht, scheinen alle Merkmale katholischer Mystik (bis auf einen kleinen Rest) getilgt zu sein. Der lutherische Individualismus in einer frühpietistischen Färbung hat in diesen Werken seine schönste Verkörperung gefunden. Und schon beginnt auch eine Abklärung jener überquellenden Ausdrucks- und Textgestaltung sichtbar zu werden, die in Stücken wie „Iß dein Brot mit Freuden“ oder „Wie ein

Rubin in feinem Golde leuchtet“ im 2. Teil der „Sinfoniae sacrae“ oder gar in den „Musikalischen Exequien“, dem besten „Deutschen Requiem“, jene große Befinnlichkeit, Ruhe und Kraft des alten Schütz ahnen läßt. Bis schließlich in einer letzten Phase das Ideal der Renaissancepolyphonie aufleuchtet, und Schütz den frühbarocken, konzerthaft-madrigalisch-motettischen „Expressionismus“ mit der motettischen Linienkunst des „Praenestinischen Kontrapunkts“ zu einer überindividuellen Ausdrucksgröße vereinigt. Das unvergängliche Motettenwerk der „Geistlichen Chormusik“ (1648) ist das erste epochenbildende Dokument dieser Wandlung von extremer Subjektivität und einer vielfach transsubjektiven Mystik zu der Klarheit eines lutherisch gesinnten Gemeinschaftsbewußtseins, das dem einzelnen die Kraft eines persönlichen Gotteslebens verleiht, aber ihn doch eingebettet weiß in eine kirchliche Gemeinschaft. Darin liegt schließlich auch die tiefe Bedeutung der drei Passionen, die den unpersönlichen, liturgischen Passionsvortrag in einer einzigartigen Weise individualisieren.

Heute, wo es gilt, die Aktualität, das ewig Unvergängliche an der Persönlichkeit und Kunst Heinrich Schützens, seine dauernde Bedeutung für unser deutsches Volk und die Gegenwart zumal zu erkennen, muß auf die grundlegende Bedeutung dieser Kräfte hingewiesen werden, deren Wirksamkeit in Schützens Leben und Kunst hier erörtert wurden. Denn die großen Entscheidungen, die Schütz zu treffen hatte, sind dieselben, vor die wir uns heute gestellt sehen. Sie knüpfen sich an die ewigen Werte Volk und Gott. Nicht nur, daß Schütz in beidem in steter Treue gegen sich selbst gekämpft hat, sondern wie er diesen Kampf zu Ende geführt hat, reiht ihn unter die größten Geister unserer Nation. Wir müssen stets dessen eingedenk sein, daß der Kampf und das Durchhalten dieses deutschen Barockmusikers im Zeitalter des großen Krieges der deutschen Musik die Pforten ihrer zweihundertjährigen Weltherrschaft geöffnet haben. Er steht als ein wahrer Dux Germania am Eingang dieser glanzvollsten Epoche abendländischer Musikkultur und er spricht, wenn auch im barocken Dialekt, die Sprache der Deutschen, die wir heute wieder verstehen lernen.

Der Komponist im neuen Deutschland.

Rede, gehalten anläßlich der Tagung des Berufsstandes
der deutschen Komponisten vom Führer derselben

Paul Graener, Berlin.

Es ist oft genug gesagt worden, daß der Nationalsozialismus nicht nur eine politische sondern auch vor allem eine weltanschauliche Bewegung ist. Wenn dies wahr ist und es ist zweifellos wahr, so muß diese Weltanschauung die Kunst aufs Tiefste berühren und es ist die Aufgabe der Künstler und vor allem der schaffenden Künstler sich mit ihr auseinanderzusetzen. Vor allem sind es natürlich die jungen Schaffenden, die es in erster Linie angeht und ich habe Sie zusammengerufen um mit Ihnen gemeinsam dieses Problem zu erörtern.

Was bedeutet Kunst im nationalsozialistischen Sinne?

Sie bedeutet vor allem ein Bekenntnis zu Volk und Staat. Sie hat zum obersten Gesetz die Reinheit der Kunst und die enge Verbundenheit des Künstlers mit seinem Volk, d. h. sie muß bodenständig, wahrhaftig und echt, im besten Sinne volkstümlich sein. Die ersten Begriffe brauche ich nicht des Näheren zu erläutern, wohl aber wäre einiges über den Begriff der Volkstümlichkeit zu sagen, denn hier handelt es sich um etwas, das oft mißverstanden wird, und zwar gerade von jenen, die es am ersten verstehen sollten. Die Schaffenden selber sind es, die sich über den Begriff „Volkstümliche Kunst“ sehr oft nicht im Klaren sind. Einige meinen, volkstümlich sei das, was jedem ohne weiteres im ersten Augenblick zugänglich und verständlich sei, andere wieder meinen, dem Begriff „volkstümlich“ hafte der Geruch einer gewissen Glattheit oder Seichtigkeit an und die hauptsächlichste Bedingung einer volkstümlichen Musik sei, daß man sozusagen die Sprache der Straße reden müsse. Dieser falsche Begriff der Volkstümlichkeit ist aber von Menschen geprägt worden, die in der Kunst weiter nichts sehen als eine Befriedigung niedersten Amüsierbedürfnisses, denn nur so konnte in den letzten 20 oder 30 Jahren der Begriff „volkstümliche Musik“ so verflachen, wie es tatsächlich

der Fall ist. Wahre Kunst, auch in ihrer einfachsten und schlichtesten Form, auch da, wo sie sich als Unterhaltungszweck oder als Tanz präsentiert, kann nie auf eine gewisse innere Haltung verzichten. Auch kann das Volk, für das sie gedacht ist, nicht davon befreit werden, von sich selbst aus etwas zu tun, um sich das Verständnis für die Kunst zu erarbeiten.

Ich spreche zunächst über die Bedürfnisse der Unterhaltungsmusik, der leichten Musik, weil sie ein Gebiet ist, das für die große Masse des Volkes von ganz besonderer kulturpolitischer Wichtigkeit ist und gerade auf diesem Gebiet besonders viel gefündigt worden ist.

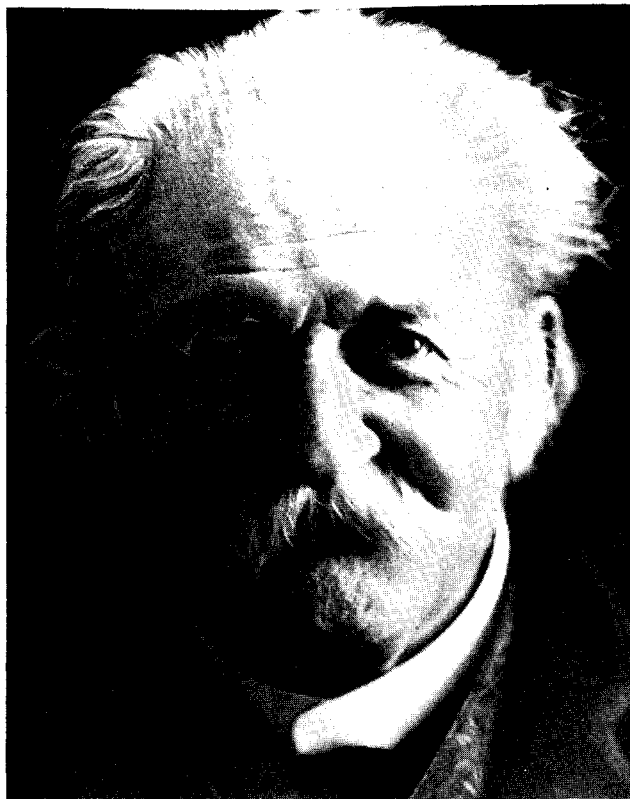
Die Liebe zur Musik steckt fast in jedem unserer Volksgenossen und das Verlangen nach ihr ist gleich groß in allen Schichten. Da aber die Zahl derer, denen der Genuß symphonischer oder kammermusikalischer Darbietungen weniger zugänglich und auch weniger verständlich ist, so viel größer ist, als die Zahl derer, die ihr musikalisches Bedürfnis durch leichte Musik zu befriedigen haben, so ist es die Aufgabe des Berufsstandes der deutschen Komponisten, hier fördernd und erzieherisch einzugreifen. Wenn ich mir die Literatur auf dem Gebiete der deutschen Unterhaltungsmusik betrachte, so fällt es mir auf, daß die Unterhaltungsmusik eigentlich in zwei Hälften zerfällt. Die eine, weitaus größere Hälfte, setzt sich zusammen aus sogenannten Schlagern, Tanzmelodien, denen zum großen Teil Rhythmus, Melodik und Form einer uns artfremden Musik zugrunde liegen und deren textliches und musikalisches Niveau alles andere als deutlich genannt werden kann; und andererseits aus einer Reihe von Unterhaltungsmusiken leichteren Charakters, deren Niveau, wenn auch mit einer Reihe beachtlicher Ausnahmen, nicht viel höher steht. Gerade in Bezug auf diesen Zweig der Unterhaltungsmusik stehen wir in Deutschland anderen Ländern gegenüber unzweifelhaft zurück, denn sowohl die französische und italienische wie auch die englische Unterhaltungsmusik stehen künstlerisch unbedingt auf einer höheren Stufe, obwohl die Musikalität dieser Völker gegenüber unserer eigenen, dies keinesfalls rechtfertigen sollte. Ich will gern zugeben, daß die Schuld daran nicht ausschließlich bei unseren Komponisten dieses Genres liegt. Die Repertoire-Gestaltung z. B. eines Kaffeehauses hängt ja auch vielfach von den Wünschen des Besitzers ab und es ist natürlich, daß die vorher erwähnte Tanzmusik einen ungehörlich großen Raum in Anspruch nimmt, wenn in Kaffeehäusern oder Restaurants meistens auf einem kleinen Raum getanzt wird. Es wäre also zu erwägen, ob nicht etwa eine zu geringe Nachfrage seitens der Unterhaltungssorchester unseren Komponisten zu wenig Antrieb zur Schaffung einer feineren Unterhaltungsmusik geben würde. Ist dies der Fall, so müssen wir mit allen Mitteln dafür kämpfen, in dieser Beziehung Wandel zu schaffen. Wichtiger aber erscheint mir, daß zu wenig Komponisten der leichten Muse ihr Handwerk so beherrschen, daß sie eine wirklich künstlerische Musik schreiben können, und daß andererseits ein großer Teil unserer ersten Komponisten es unter ihrer Würde hält, gute Unterhaltungsmusik zu schreiben. Es ist gewiß sehr ideal und künstlerisch sehr hoch gedacht, wenn unsere jungen Komponisten ihr ganzes Bestreben auf die Symphonie oder auch auf die Kammermusik großen Stils lenken, wenn sie ihre ganze Energie und Zeit dafür opfern, um Kunstformen zu schaffen, in denen etwas wirklich Bedeutendes zu erreichen nur ganz wenigen möglich ist. Gerade sie möchte ich an unsere neugeistige Wesensart heranführen oder an jenen Teil dieser Wesensart, die von der Volksverbundenheit handelt. Ein schöner Walzer, eine unterhaltfame Suite leichter Ausführbarkeit und leicht faßlich für den Hörer, sind Aufgaben, um die es wohl wert ist, sich zu mühen und ich bin überzeugt, daß falscher Ehrgeiz und vor allem Mangel an innerer Bescheidenheit der Schaffenden uns gerade in dieser Beziehung viel Werke vorenthalten hat, die vielleicht das Niveau unserer Unterhaltungsmusik und somit unserer volksverbundenen Musik auf eine höhere Stufe heben könnten.

Unterhaltungsmusik im besten Sinne des Wortes war keineswegs immer nur die Domäne der leichten Musik. Sind denn nicht die Tafelmusiken Haydns, die Mozartschen Serenaden und Tänze, die Schubertschen deutschen Tänze, ja auch die ungarischen Tänze von Brahms, um nur einige Werke unserer großen Meister anzuführen, Unterhaltungsmusiken? Man betrachte sich doch auch einmal die Unterhaltungsmusik etwa von der Mitte des vorigen Jahrhunderts bis zur Jahrhundertwende, denke an die Namen Strauß, Lanner, Millöcker, Suppé,



Heinrich Schütz

Büste von Professor Hans Haffnerichter - Berlin



Felix Draefke

Geboren 7. Oktober 1835, gestorben 26. Februar 1913

Zeller, Zumpe, Paul Lincke, um sich im Vergleich mit diesen ausgezeichneten Komponisten leichter Musik einen Begriff zu machen, bis in welche Niederungen die Unterhaltungsmusik unserer Tage, die als ihr Ideal nicht mehr die fröhliche und gesunde Volksweise, sondern den Begriff des „Schlagers“ aufgestellt hat, hinabgestiegen ist. Niemals dürfen die Komponisten die Entschuldigung für sich in Anspruch nehmen, daß der Geschmack des Publikums sie zu einer solchen Musik zwingt. Damit stellen sie sich nur das Zeugnis der eigenen Schwäche aus. Denn immer unterliegt das Schwächere, es ist Schuld der Künstler, wenn sie nicht die Kraft besitzen, die Menschen zu sich emporzuziehen, wenn sie willen- und weislos in die Niederung steigen und sich zu Dienern jeglichen, auch des schlechtesten Geschmackes machen.

Ich will an der Hand einiger Beispiele versuchen noch deutlicher zu werden. Sehen Sie sich einmal die Texte unserer sogenannten Schlagerliteratur an, jener Lieder, die heute das Surrogat einer besseren Volksmusik sind, und die, da sie im Kino, im Kaffeehaus und auf der Straße ertönen, die weiteste Verbreitung finden. Sie werden wenige unter ihnen finden, die, sofern sie Liebeslieder sind, eine gesunde und kernige Erotik enthalten. Statt ihrer aber findet man reichlich Lüfterheit, verlogene Sentimentalität. Wo Humor sein sollte, macht sich die Zote breit, oder glatte und platte Albernheit. Und auf diesen Ton hat sich auch die Musik eingestellt. Damit hat man sich denn angemacht, unser Volk „unterhalten“ zu wollen. Ich danke dafür, unser deutsches Volk ist mir zu gut dazu. Und wenn sich Millionen unserer Volksgenossen dazu hergegeben haben, diese, im innersten uns artfremde Mode mitzumachen, dann ist es die erste Pflicht der deutschen Künstler, wieder gut zu machen, was hier, hauptsächlich durch ihre Schuld, am deutschen Volke gesündigt worden ist.

Ich weiß, daß ich streng ins Gericht gehe mit den Vertretern der leichten Musik. Sie Ihrerseits sollen aber auch wissen, daß ich dies nicht etwa aus einer Abneigung gegen die leichte Musik tue, sondern aus der Erkenntnis ihrer Bedeutsamkeit für die Volksmusik und aus dem ehrlichen Bestreben, Sie zu einer gefunden und würdigen Weiterentwicklung auf diesem Gebiet zu veranlassen. Wie ich vorhin schon andeutete, ist in erster Linie die innere Haltung der Schaffenden hierfür maßgebend. Es müßte doch auch möglich sein, daß die Komponisten heiterer Lieder ihre Textdichter veranlassen könnten, in diesem Sinne zu arbeiten. Auch hier gilt das Wort: „An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen!“ Wir sind der faulen Früchte satt, wir wollen eine gesunde Kost für unser Volk, und die Textdichter mögen sich darauf besinnen, daß das Wort „Dichter“ verpflichtet.

Wenn ich mich nun in meiner Betrachtung einem anderen, wichtigen Punkte des künstlerischen Schaffens, nämlich der *Könnerschaft*, zuwende, so ist dies ein Punkt, der noch besonders beleuchtet werden muß. Immer wieder treffe ich gerade bei der leichten Musik neben wirklichen Könnern auf sogenannte Komponisten, die von den elementarsten Kenntnissen der Satzkunst keine Ahnung haben. Sie besitzen, wie sie behaupten, die Gabe, eine schmissige oder sentimentale Melodie erfinden zu können. Sie bringen sie dann notdürftig zu Papier, ja, in manchen Fällen können sie das nicht einmal, und sind gezwungen, mit Hilfe eines Bearbeiters, der das Handwerkliche meistert, ihrem Einfall Form und Gestalt zu geben, so, daß in den meisten Fällen erst durch den Bearbeiter ihrem Werk die Lebensmöglichkeit gegeben wird. Sie reden sich dann darauf hinaus, daß sie entweder nicht die Zeit oder die Mittel zum Studium gehabt hätten, oder daß die Tätigkeit des Bearbeiters ihnen erlaubte, um so mehr zu „komponieren“ als sie sich selbst nicht mit der zeitraubenden Bearbeitung zu befassen hätten. Man hat zwar gesagt, es sei dem Publikum ganz egal, wer oder wie viele an einem Stück arbeiteten, wenn es ihm nur gefiele. Das mag an der Oberfläche richtig erscheinen, in Wahrheit bedeutet es aber eine Herabsetzung der künstlerischen Arbeit und eine Verringerung des künstlerischen Gehalts. Ein Kunstwerk ist ein Ganzes, ein Individuelles, nicht eine Fabrikware, an deren Herstellung sich eine Reihe von Leuten beteiligen. Eine Melodie soll auch in ihrer harmonischen Ausgestaltung die Individualität ihres Erfinders zeigen. Wie jeder Beruf seine Lehrzeit hat, so können wir auch von dem höchsten aller Berufe, dem Beruf des Schaffenden, dies in erhöhtem Maße verlangen, und wer da glaubt, diese Voraussetzung nicht erfüllen zu können, soll sich einen leichteren Beruf wählen. Diese Leute verdienen es aber nicht, Kom-

ponisten genannt zu werden. Sie sind vor allen Dingen Menschen, die sich an ihrem eigenen Talent, sofern sie es wirklich besitzen, versündigen. Denn Talent verpflichtet, es verpflichtet seinen Besitzer vor allem zur Arbeit an sich selbst, es verpflichtet ihn, alles zu tun, um seiner Begabung die Möglichkeit zu schaffen, sie voll und ganz auszuwerten. Wer nicht das Handwerkliche beherrscht, ist kein Künstler, er ist und bleibt ein Dilettant. Er ist ein Fabrikant, der seine Begabung mit Hilfe anderer, besser fundierter Musiker in rein kommerzieller Weise auswirkt, ist ein Schädling an der Kunst, ist alles, nur kein Künstler. Mögen diese Leute, sofern sie unbelehrbar sind, ihr Wesen weiter treiben, soweit ihnen hierfür noch Möglichkeiten offen bleiben: im Berufsstand der deutschen Komponisten haben sie nichts zu suchen, dort ist kein Platz für sie. Ich werde dafür Sorge tragen, daß die Mitglieder dieses Standes die primitivste Vorbedingung zu erfüllen haben, wirkliche Komponisten zu sein. Der Schutz und die Segnungen, die der Berufsstand innerhalb der Kulturkammer seinen Mitgliedern gewährt, kann nur jenen zugute kommen, deren Arbeiten auf dem Gebiete der ernsten wie der Unterhaltungsmusik kulturfördernd sind. Das Volk lohnt uns mit seinem Danke und auch mitbarer Münze, wir aber wollen unablässig bemüht sein, dem Volke das Beste zu geben, dessen wir fähig sind. Das können wir nur, wenn wir unablässig an uns arbeiten, wenn wir uns immer wieder erinnern, daß wir die Verantwortung für das künstlerische Leben und Erleben unseres Volkes tragen. Wir sind nicht dazu da, um möglichst schnell und möglichst viel an der Kunst zu verdienen, sondern um, in unablässiger Arbeit an uns selbst, Werte zu schaffen, die unsere Kultur bereichern. Wem unter uns dies gelingt, dem wird auch endlich sein Lohn werden, weil er nicht nur für sich selbst, sondern für seine Nation gearbeitet hat. Denn auch hier gilt das Wort: „Gemeinnutz geht vor Eigennutz“.

*

Bevor ich mich mit den Komponisten der ernsten Musik auseinandersetze, muß ich noch über ein Werkgebiet sprechen, dem in unserer Zeit eine besondere Bedeutung zukommt. Es ist jene Musik, die für unsere nationalen Feierlichkeiten bestimmt ist. Hier ist ein ganz ernstes Wort am Platze. In den letzten Jahren hat sich eine ungemein große Anzahl von Komponisten daran gemacht, eine Unzahl von Märschen und Liedern für die Bewegung zu schreiben. In den meisten Fällen wurde versucht, für diese Stücke durch Widmungen an hochgestellte Persönlichkeiten eine Propagandamöglichkeit zu schaffen. Sieht man sich diese Sachen genauer an, so sind sie, mit geringen Ausnahmen, von jener dilettantischen Betriebsamkeit, der jede politische Richtung recht ist, sofern sie nur für die persönlichen Zwecke der betreffenden Verfasser ausgewertet werden kann. Gewiß, ein schöner Marsch, ein gutes Lied, sind uns willkommen. Aber damit sind die Möglichkeiten einer nationalen Musik noch lange nicht erschöpft, hier bieten sich vielmehr Aufgaben schönster Art für die ernste wie für die heitere Muse. Ich nenne nur einige:

- Feierliche Musiken kultischen Charakters für unsere nationalen Feste.
- Groß angelegte Chöre und Gemeinschaftsgefänge.
- Lieder aus dem Volksleben.
- Lieder, die den deutschen Menschen darstellen.
- Lieder, die die herrliche deutsche Landschaft bezingen.
- Lieder des Handwerks.
- Landsmannschaftliche Musiken auf Grund alter deutscher Volkslieder.

Hier eine hochstehende musikalische Literatur zu schaffen, leicht verständlich und doch von nobelster innerer Haltung, sei eine des nationalsozialistischen Kulturwillens würdige Aufgabe, eine Aufgabe, an der sich die Komponisten aller Gattungen beteiligen können.

*

Ich komme zum letzten Teil meiner Ausführungen, indem ich mich an die Komponisten der ernsten Musik, soweit sie das Gebiet der Kammermusik und des sinfonischen

Stiles pflegen, wende. Ich muß hier mit größtem Nachdruck sprechen, denn diese Komponisten tragen aus ihrer Berufung heraus die Verantwortung, das höchste musikalische Kulturgut unseres Volkes, dessen leuchtende Vergangenheit auf diesem Gebiet unsere Grenzen weithin überstrahlt, zu pflegen und zu vermehren. Viele von uns glauben, diese Berufung zu haben, aber nur wenige sind sich darüber klar, wie unendlich viel dazu gehört, zu den Auserwählten, den wirklichen Kulturträgern zu gehören. Die meisten von Ihnen glauben, daß es nur der Aufführung ihrer Werke bedarf, um ihnen zum Erfolg zu verhelfen. Um diesen heiß ersehnten Erfolg kämpfen sie mit einer Zähigkeit, gegen welche die Zähigkeit und Energie, die sie auf das innere Werden und Wachsen ihrer Persönlichkeit und ihrer Werke anwenden, gering ist. Genau so mühevoll und entsetzungsreich wie der Weg des großen Instrumentalisten ist auch der Weg des schöpferischen Menschen. Was würde man von dem Virtuosen denken, der, kaum halb fertig, schon vor das große Publikum treten wollte! Persönlicher Ehrgeiz, übergroßes Geltungsbedürfnis sind immer die größten Feinde der Schaffenden gewesen. Die meisten von jenen, die sich zu früh an die Öffentlichkeit drängen, enden ja auch als Enttäufchte und fühlen sich als verkannte Genies. Selten kommt ihnen die klare Erkenntnis, daß die Schuld in ihnen liegt; immer ist es ihrer Meinung nach die Umwelt, die sie nicht versteht, sind es widrige Verhältnisse, Mangel an Förderung, die sie nicht aufkommen lassen. Allen diesen möchte ich ein sehr treffendes englisches Sprichwort zurufen: „There is always room on the top“, d. h. „Oben ist immer Platz“. Die große Leistung wird sich letzten Endes immer durchsetzen, möge es noch so lange dauern. Und es ist die Leistung, auf die ich Ihre Blicke richten möchte, nicht der Erfolg. Die große Leistung aber ist nur durch harte Arbeit, durch schärfste Selbstkritik, durch innere Bescheidenheit zu erreichen. Es wird nicht etwa zu viel komponiert, aber es wird viel zu viel an die Öffentlichkeit getragen, das noch lange nicht an die Öffentlichkeit gehört.

Nun liegt es mir noch sehr daran, unseren jungen Komponisten einige Worte über die Stilprobleme unserer Zeit zu sagen. Wir leben in einer Zeit größter Entwicklungsmöglichkeit, überall tauchen neue Probleme auf, täglich haben wir uns mit neuen, jungen Ideen auseinander zu setzen. Daß unsere junge Kunst davon auf das heftigste ergriffen werden muß, ist selbstverständlich. Dieselbe Leidenschaft, die die Weltanschauung einer ganzen Nation in neue Bahnen zu lenken sucht, muß sich auch in unserer jungen Kunst wieder spiegeln. Es ist daher völlig abwegig, wenn unsere jungen Komponisten in zahmer, epigonenhafter Weise nach einer Volkstümlichkeit streben, die keine ist. Zur Jugend gehört das Experiment, gehört kühner Wagemut. Sie darf sich dessen nicht begeben, wenn sie die Kunst vorwärts treiben will.

Wenn ich nun die meisten künstlerischen Experimente der Nachkriegszeit heftig bekämpft habe, so geschah das nicht etwa, weil sie Experimente waren, oder weil mich ihre Kühnheit abschreckte. Was ich bekämpfte, war nicht das Experiment, sondern die Gesinnung, der es entsprang. Denn fast alle diese Äußerungen einer neuen Kunst waren aus artfremdem Gedankengut hervorgegangen. Sie hatten nichts mehr zu tun mit dem heißen Ringen nach größerer Innerlichkeit, größerer Vertiefung. Immer war es der äußere Effekt, die Sucht nach einer Originalität, die doch nichts anderes war als ein „Andersseinwollen um jeden Preis“, oder als eine exzentrische Angelegenheit, die diesen Neuschöpfungen zu Grunde lagen. Ein Werk, das nicht von vornherein den Stempel des Sensationellen, sei es durch seinen Inhalt, seine Form oder seine Aufführungsbedingungen in sich trug, hatte es schwer, von der Kritik oder von dem durch sie verbildeten Publikum anerkannt zu werden. Diese Zeit liegt, Gott sei Dank, hinter uns. Unter diesen Bedingungen haben wir es nicht mehr nötig, unsere junge Kunst zu werten. An ihre Stelle setzen wir, auch hier revolutionär, etwas Neues: Wir fordern von Euch Jungen die innere Einkehr, die Rückkehr zu einer gottverbundenen, dem Höchsten zustrebenden Kunst, die in ihrer Haltung den hohen geistigen Werten, die den Werken unserer großen Meister innewohnen, entspricht. Aus dieser Haltung heraus erfindet Eure neuen Formen, schafft Eure neue Sprache. Seid so kühn und vorwärtstürend, wie Ihr wollt, denn diese Haltung wird Euch davor bewahren, Euer edles Gedankengut als dekadentes Zerrbild darzubieten.

Damit bin ich am Ende meiner Ausführungen. Ich habe zu Ihnen sehr wenig über Ihre Rechte, sehr viel über Ihre Pflichten gesprochen. Das soll heißen, daß ich Ihre Pflichten weit vor Ihre Rechte stelle. „Wohlerworbenes Recht“ heißt „wohlgeübte Pflicht“. Gehen Sie denn an Ihre Arbeit, erfüllen Sie Ihre Pflicht bis zum äußersten, so wird Ihnen auch Ihr Recht werden.

Gegenwartsfragen deutscher Kirchenmusik*).

Von Karl Haffé, Köln.

Eine Einigung der deutschen evangelischen Reichskirche würde ohne Zweifel von bestimmendem Einfluß auf die weitere Entwicklung der evangelischen Kirchenmusik sein, auch wenn diese Einigung zunächst nur eine formal-juristische wäre. Hinter einer solchen Einigung stünde die Einsicht und die Sehnsucht eines großen Teiles des deutschen Volkes. Die Theologie würde sich wohl in diese neue Lage, die sie selbst zu schaffen nicht die Kraft gefunden hat, allmählich hineinfinden. Die Kirchenmusik aber, in der von je der wahre Herzschlag des im Volke lebenden evangelischen Christentums zu finden ist, würde schneller und unzweideutiger dem einigen Deutchtum der neuen Reichskirche gerecht werden können. Bildet sie doch längst ein einigendes Band um die verschiedensten Bekenntnisse, die ihrerseits oft mehr Formulierungen als Grundgefühle und Herzens- oder Blutsnotwendigkeiten gewesen sind. Ja über die evangelischen Kirchen hinaus hat die evangelische Kirchenmusik eine gesamtdeutsche Mission gehabt und erfüllt, wie sie auch eine gesamtchristliche für sich in Anspruch nehmen kann. Und auch das ist wiederum nur möglich gerade durch ihre protestantische Haltung. Diese weist ihr die Aufgabe zu, Kündlerin einer deutschen Religiosität zu sein, die vollste persönliche Verantwortung, das heißt, vollste Freiheit nach außen bei stärkster Gewissensbindung nach innen verlangt. ...

Der Forderung nach lebendiger Wahrheit in allen Dingen der evangelischen Kirche würde es ohne Zweifel am besten entsprechen, wenn die evangelische Kirchenmusik ihrer Haltung, also auch ihrem rein musikalischen Stile nach nicht anders klänge, wie die beste Musik, die für unsere Zeit überhaupt geschaffen wird. Von den Anfängen an bis hin zu Johann Sebastian Bach hat die evangelische Kirchenmusik auch stilistisch, formal und klanglich stets mit Bewußtsein auf der Höhe der Zeit gestanden, während die katholische schon seit dem Tridentiner Konzil immer wieder ihrer Entwicklung Zügel anzulegen versuchte, um einen kirchlichen und den Zufälligkeiten der Tagesmode entrückten Stil sich zu bewahren. Die evangelische Kirchenmusik fand erst späterhin aus inneren Gründen der Religiosität gegenüber der allgemeinen Musikentwicklung Schranken, die zu manchen Zeiten dazu führten, zwischen weltlichem und geistlichem Musikstil zu unterscheiden, während die katholische Kirche beim Nachlassen der festen Vorschriften sogleich wahrhaft opernmäßig, dekorativ und pompös sein konnte. So erhoben sich auf evangelischer Seite schon im 17. Jahrhundert Stimmen, die alle neu aufkommende opernhafte Musikart aus der Kirche verbannt wissen wollten. Aber gerade orthodoxe Geistliche waren hier immer wieder Befürworter der sich weiter entwickelnden und das Vorbild der Musik der Oper nicht verschmähenden Kirchenmusik, wobei allerdings vorwiegend an die musikalischen Formen gedacht war, die damals der Umdeutung ins Kirchliche noch durchaus fähig waren. Der Pietismus erst sah in den immer freier und üppiger werdenden „geistlichen Konzerten“ und „Kantaten“ eine Veräußerlichung, die von wahrer Frömmigkeit wegführte. Es war aber nicht die liturgische Form des Gottesdienstes und ihre Reinerhaltung, die den Pietisten am Herzen lag. Ihnen war es um die persönliche Frömmigkeit des Einzelmenschen zu tun. Wenn sie Gemeinde bildeten, so um sich gegenseitig in solcher Frömmigkeit zu bestärken und sie sozusagen zu genießen. Die reinste Form des Pietismus vertritt bald die „schöne Seele“, die ganz aufgeht im Erlebnis der Erweckung und beglückt auf die himmlische Hochzeit wartet. So viel der Pietismus beigetragen hat zur Begründung einer christlichen Liebestätigkeit und so starke organisatorische Fähigkeiten er auf diesem Gebiete entfaltet hat,

*) Dieser Aufsatz ist hier gekürzt. Vollständig erscheint er im dritten Bändchen der Reihe des Verfassers „Zur Neugestaltung unseres Musiklebens“.

so hat er doch stets auch das Sektenwesen begünstigt. Eine große deutsche Volkskirche liegt nicht in der Richtung der im eigentlichen Sinne pietistischen Frömmigkeit, wenn auch gewisse Elemente dazu in ihr ausgebildet sind, die in der Orthodoxie zeitweise zu kurz zu kommen drohten. Die deutsche Innigkeit, die Erfülltheit des Gemüts, ist so ein Element. Freilich hat der Pietismus in einseitiger Ausprägung es vielfach zur Süßlichkeit entarten lassen, wie denn seine Liebe stets mehr dem Schwachen und Kranken als dem Gesunden und Starken gilt. In der Sorge für die Elenden hat er freilich sich auch wieder zu Heroismus steigern können. Luther hat schon gezeigt, wie Innigkeit und Kraft, Heroismus und hingebende Versenkung im wahrhaft deutschen Wesen wie ganz von selbst sich vereinigen. Die deutsche Mystik, die Eckhardt und Luther kündeten, die in den beiden Liedern Nikolais von den Wächtern auf der Zinne und dem schönen Morgenstern klassischen Ausdruck gefunden hat und die dann im 17. Jahrhundert und noch bei Johann Sebastian Bach gerade in der evangelischen Kirchenmusik immer wieder zu Tage tritt, ist für eine deutsche Volkskirche und ihre Musik eine bessere Grundlage, als ein Pietismus, wie er im 18. Jahrhundert ein verflachendes Bündnis mit dem Rationalismus schließen konnte und im 19. Jahrhundert in Liedern wie „Laßt mich gehen“ oder „Harre meine Seele“ auch von den Kreisen der neuen Orthodoxie weitgehend begünstigt wurde.

Man kann freilich auch zu weit gehen in der Ablehnung alles dessen, was seit Johann Sebastian Bach die evangelische Kirchenmusik hervorgebracht hat. Und heute scheint für sie die Gefahr fast schon größer, daß eine Veräußerlichung und Erstarrung durch Festlegung auf die vorbachische Entwicklung eintritt, als daß durch Übertreibung des Individuell-Gefühlmäßigen das Gemeinschaftliche der evangelischen Kirche und die gottesdienstlich-liturgische Form leidet. Hier sehen wir wieder einmal die Schicksalsgemeinschaft der evangelischen Kirchenmusik mit der deutschen sonstigen Musik deutlich werden. Sie ist auch im 19. Jahrhundert vorhanden gewesen, wenn auch nicht so klar ausgeprägt, da die Kirche selbst damals ihre Musik zu einer Aschenbrödelrolle verurteilte, wodurch diese nur noch an wenigen Stellen ihre Aufgabe überhaupt geltend machen konnte. Heute stehen wir in der Kirchenmusik wie in der allgemeinen deutschen Musik noch unter der Einwirkung der Nachkriegszeit. Man muß sich darüber klar sein, daß der deutliche Aufschwung der Kirchenmusik, der vor dem Kriege einsetzte, nach ihm zwar seine Fortsetzung fand und bis heute manchem äußeren Anzeichen nach andauert, daß aber die Entwicklung einen Weg genommen hat, der vom Lebendigen, Gegenwärtigen, Blutvollen zum Vergangenen, Erstarrten und Formalistischen zu führen droht. Das Anknüpfen an die alten Formen bedeutete noch für Brahms und für Reger, der als Katholik mit Begeisterung die evangelische Kirchenmusik aufgriff, ein erlebnismäßiges Erfassen des Echten, Lebenskräftigen, dem deutschen Fühlen Entsprechenden, der Gegenwart noch oder wieder Zugehörigen. Auch die Restaurationsbestrebungen in der Kirchenmusik selbst, bis zum extremsten „Caecilianismus“, waren im 19. Jahrhundert noch immer auf lebendig Gefühltes bedacht, wie auch die Bachbewegung ihr Interesse noch nicht auf das Formale von Bachs Tonsprache beschränkte. Die Nachkriegszeit erst propagierte jene Blasiertheit gegenüber allem Gefühlmäßigen, die als „neue Sachlichkeit“ die Form für die Sache, den Stil für den Inhalt nahm und wenn sie unsachliche Phantasie-Anwandlungen bekam, sich ins Groteske, in den äußeren Effekt, in Klangfarbenzauber, in freche Originalitäten oder Primitivitäten stürzte, wobei man immer die Frage offen lassen konnte, ob es ernst oder ironisch gemeint sei. Die Ablehnung der Romantik, ja des ganzen 19. Jahrhunderts hatte zweifellos auch politische Gründe, denn weder für die Aufrichtung des Marxismus noch des Kommunismus konnte man all das brauchen, was die Kunst im 19. Jahrhundert als Widerfacherin des Materialismus durch große Männer mit warmem Herzen herausgestellt hatte. ...

Den Durchbruch zur historisierenden Einstellung in der Musik brachten Bewegungen, die von außen her an die Kirche und ihre Musik herangetragen wurden. Die Musikwissenschaft verbreitete das Interesse für die Tatsächlichkeiten gewesener Musikausübung in weiten Kreisen. Die Kirchenmusik war dafür ein besonders günstiger Boden. Man wartete hier wie anderwärts vielfach garnicht einmal die gesicherten Endergebnisse der Forschungen ab, sondern beteiligte sich an den Experimenten, die erst zu solchen führen konnten. Man begrüßte im Bestreben nach

einer grundlegenden „Erneuerung“ alles, was von der bisherigen Entwicklung der Musik abführen konnte, zumal diese der Kirchenmusik scheinbar nicht viel oder nur Unkirchliches und Unliturgisches zu bieten gehabt hatte. Man glaubte bald, daß es eine wahrere, weil vom Individuum zum Gemeinschaftlichen führende Religiosität sei, die mit der alten, oder nun schon einer neuen Musik sich manifestiere, die gleichfalls die vermeintliche Unpersönlichkeit der alten anstrebte. Als alte Musik in diesem Sinne wurde zuerst auch die von Bach angesehen, man mußte indessen bei zunehmender Erkenntnis der Unhaltbarkeit solcher Einstellung immer weiter zurückgehen, sodaß auch die Kirchenmusik des 17. Jahrhunderts schließlich nicht mehr im Vordergrund dieser Bestrebungen stehen konnte, und die des 16. als Norm angesehen wurde, für die nun Luther selbst als Zeuge ihrer Kirchlichkeit auftreten mußte. Dessen Bild wurde zudem jetzt gern als „im Grunde mittelalterliches“ hingestellt. Am liebsten wäre man noch hinter die Reformation zurückgegangen, und tatsächlich fingen viele an, für die Pariser Motetten des Perotinus und des Leoninus zu schwärmen. Das Eintreten für und das Sich-Einfühlen in den Gregorianischen Choral wurde in weitesten Kreisen modische Forderung.

In dieser Zeit hatte sich nun auch aus der zunächst ganz anderen Dingen zugetanen „Jugendbewegung“ die „Jugendmusikbewegung“ herausgelöst, die sich eine Musikaesthetik zu eigen zu machen versuchte, der ein Leben in der Musik ein solches in ihrer Form, in der Bewegung ihrer Melodien, in Spannung und Entspannung der in ihr wirkend gedachten eigenen hauptsächlich melodischen, „linearen“ Strebigkeiten war. Auch diese Aesthetik war ein Versuch, an Stelle des menschlichen Empfindungslebens das Wirken unpersönlicher Kräfte, die man sich kosmisch oder göttlich dachte, die aber vielfach doch auch ein bloßes Flüchten aus den Nöten der Zeit und vor den wahren Zukunftsforderungen beschönigen und verdecken mußten.

Es ist beachtlich, daß solchem „Neuen“ auch dann, wenn es nichts war, als der Versuch, recht Altes mit den originalen Klangmitteln wiederzugeben, verbunden noch mit einer zur Schau getragenen Gegnerschaft gegen alles, was man „Romantik“ nannte, die Kreise der Kirchenmusik sich am schnellsten zuwandten, die mehr theologisch als musikalisch orientiert waren und die „Laienbewegung“ in diesem Sinne beeinflussten. Hier spielte die alte Sorge der Theologen mit hinein, daß der Kantor oder Organist sein musikalisches Amt dazu mißbrauchen könne, entweder seine privaten Gefühle zu stark zum Ausgangspunkt seiner Kunstübung zu machen, oder sein musikalisch-technisches Können nach Art der weltlichen „Virtuosen“ zur Schau zu stellen. Da konnte die Bereitschaft der jungen Generation zur liturgischen Objektivität beruhigend wirken. So gewöhnten sich die Theologen auch gern an die „Polyphonie“, die jetzt als Garantie für das Gemeinschaftsempfinden wie für die objektiv-kirchliche Einstellung bezeichnet wurde. Die jungen evangelischen Theologen brachten ja jetzt auch schon von den Universitäten die Überzeugung mit, daß der „protestantische Mensch“ eine überwundene oder zu überwindende Persönlichkeit sei, die weder dem „neuen Lutherbild“ noch der Forderung nach Gemeinschaft und liturgisch-kultischer Kirchlichkeit entspreche.

So fand sich die dialektische Theologie und die musikalische Jugendbewegung. Diese stellte den Begriff ihrer „Gemeinschaft“ als den des „Kreises“ in Gegensatz zu den Chorvereinen und herkömmlichen „freiwilligen Kirchenchören“, wie auch zu den Männergesangsvereinen und Oratorienchören, und ganz allgemein zum Begriff des „Konzertes“ und jeder musikalischen Darbietung vor Zuhörern, die man sich als völlig passiv sich verhaltend vorstellte. Die Vorliebe für alte Musik und für eine Haltung, in der man die der Menschen des 16. Jahrhunderts sich erneuert dachte, leitete sich bei einem Teil dieser „Singbewegung“ oder „Erneuerungsbewegung“ aus der Beschäftigung mit dem Volksliede her, bei der man die Volkslieder der älteren Zeit bevorzugte, wie man sie großen Teils aus den Kunstk Bearbeitungen der Sammlungen des 16. Jahrhunderts kennt. Auch die Madrigale und Villanellen von der Wende des 16. zum 17. Jahrhundert fanden noch starke Beachtung, während die Jugendgruppen, die sich mit Instrumentenspiel befaßten, vielfach ganz rationalistische Musik des 18. Jahrhunderts pflegte, der man die Merkmale einer auch von den „Modernen“ angestrebten „objektiven Spielmusik“ zuerkannte. Zur Kirchenmusik fühlten sich naturgemäß besonders die Singgruppen hingezogen. Zuerst lag hier weniger eine Hinneigung zur Kirche und Religion vor, als eben

die Vorliebe für eine Musikausübung, die von der des 19. Jahrhunderts durch ihre andere Haltung deutlich geschieden war.

Als die Nationalsozialisten unter den Gliedern der evangelischen Kirchengemeinden die Bewegung der „Deutschen Christen“ ins Leben riefen, wurde deutlich, daß diese der liturgischen Bewegung, dem „neuen Singen“ und der dialektischen Theologie ablehnend gegenüberstehen mußte. Sie erstrebten eine Volkskirche nicht im Sinne einer Wiedererweckung irgendwelcher so oder so zu denkender alter Zeiten. Was sollte das deutsche Volk, als es zu neuer Tatbereitschaft erwachte, mit stilistischen Begriffen, mit Ausdrucksenthaltlichkeit, mit rationalistischer Spielmusik, mit mittelalterlichen Formen, mit Einfühlung in gregorianische Rhythmusfreiheit, mit Objektivität, mit einem mönchischen Theologieprofessor Luther, mit historisierendem Intellektualismus anfangen? Noch weniger freilich konnte es die Ansicht eines theologischen Kenners der Kirchenmusikgeschichte begreifen, der noch im Jahre 1932 Ansätze zu den Möglichkeiten eines neuen kirchenmusikalischen Stils bei Weill und Strawinsky entdeckte. Auch Stilübungen, wie sie das Katz'sche „Chorbuch“ und andere Versuche, die Kirchenmusik zu bolschewisieren, brachten, konnte es nur zurückweisen. Im Laufe des „Kirchenstreites“ fanden dann die Vertreter der „Erneuerungsbewegung“ noch Zeit, ihre Kirchenmusikaesthetik in manchem den neuen Verhältnissen etwas besser anzupassen, aber im Grunde ist eine klare Linie noch nicht zu erkennen, die den Forderungen derer entspricht, die eine Volkskirche statt einer Theologienkirche, eine Gegenwartskirche statt einer Vergangenheitskirche, eine Anerkennung der religiösen und künstlerischen Persönlichkeit statt eines dialektisch verteidigten kirchlichen Stiles für notwendig halten. Auch konnten die anfänglichen Bemühungen der „Deutschen Christen“, soweit sie die Kirchenmusik betrafen, nicht förderlich sein, da sie ohne tiefere Kenntnis der kirchlichen Gegebenheiten und Notwendigkeiten vorgingen. Dies trug eine Zeitlang geradezu zur Stärkung der Gegenseite bei. Ihre Grundgedanken auf dem kirchenmusikalischen Gebiet suchten vielfach durch Negationen oder Übertreibungen wirkend gemacht zu werden und wurden so oft genug mehr verschüttet als verwirklicht. Nur langsam kann auch hier das, was zuerst auf dem politischen Gebiete sich durchzusetzen hatte, im kulturellen Leben zur klaren und reinen Auswirkung kommen. Es gilt nun aber auch vor allem die tatsächlich vorhandenen Ansätze zu einer lebensnahen und doch kirchlich gebundenen Ausgestaltung der evangelischen Kirchenmusik zu sehen, anzuerkennen und weiterzuführen. Denn neben den extremen Strömungen, die dem Christentum der Kirchenmusik nach scheinbar noch herrschen oder sogar gerade eben erst die volle Herrschaft antreten, gibt es auch heute Bestrebungen und Taten in der evangelischen Kirchenmusik, die jener Problematik der Stilgemäßheit entzogen, für ein ungebrochenes und immer wieder neu anbrechendes Leben Zeugnis ablegen können. Mindestens das eine erweist sich dem tiefer Schauenden, daß auch auf diesem Gebiete die Praxis gar manches zurechtrückt, was in der Theorie schief oder übertrieben ist. Sie verlangt und spendet Leben, wo die Theorie auf Erklügeltes drängt. Persönlichkeiten geben letztlich den Ausschlag auch in der Kirchenmusik. So läßt es sich jetzt schon absehen, daß die extremen Forderungen nach Stilreinheit, wie sie etwa in den Überspitzungen der Orgelbewegung unter dem Schlagwort „Kultorgel“ weite Kreise zogen, durch die Forderungen der Praxis auf ein Maß zurückgeführt werden, daß dem lebendig-künstlerischen, religiös-schöpferischen Wirken wieder Raum gibt . . .

Auch heute kann die Kirchenmusik nicht bestehen mit der Genügsamkeit des Anschlusses ausschließlich an den Stil der ersten beiden Jahrhunderte nach der Reformation. Nicht den Stil, sondern den schöpferischen Einsatz gilt es zu werten und zu verwerten. So kann auch die neu zu schaffende, „zeitgenössische“ Kirchenmusik nicht lediglich danach abgeschätzt werden, ob sie den Geist eines damaligen oder auch heutigen Stiles sich zu eigen macht. Auch in der Kirchenmusik, gerade in der evangelischen, ist das Streben nach dem Stile im besten Falle nur eine äußere Zucht, die manchmal notwendig ist. Wichtiger ist das Streben nach innerster Wahrhaftigkeit, aus dem heraus erst das Wertvolle und für die Kirche Brauchbare erstehen kann.

Die Kirchenmusik hat ja auch nicht nur die Aufgabe, der Kirche als einer festen Organisation, die auf theologische und äußerlich auf juristische Normen gegründet ist, blindlings zu dienen. Sie hat mit einer gewissen Selbständigkeit ihr Teil dazu beizutragen, diese Kirche

innerlich aufzubauen. Sie hat diesen Auftrag aus dem Offenbarungscharakter, der ihr als Kunst eigen ist, aus einer Gewissenspflicht der Berufenen abzuleiten. Sie hat damit auch die Verpflichtung, eine Brücke zwischen dem Volke und der Kirche, sowie zwischen der allgemeinen deutschen Kultur und der besonderen kirchlichen zu bilden. Der Riß, der zwischen einer weltlichen und einer kirchlichen Kultur sich immer wieder aufgetan hat, und nicht erst seit der neueren Zeit, etwa durch das Eindringen der Renaissance, wurde durch Luther für große Teile des deutschen Volkes für einige Zeit fast ganz geschlossen. Noch bei Johann Sebastian Bach ist er kaum zu sehen. Die Aufklärung hat ihn weit aufklaffen lassen, noch weiter die Zeit des Materialismus, der zu entrinnen wir uns heute bemühen. Das Dritte Reich hat sich auf den Boden des positiven Christentumes gestellt. Damit ist eine Entwicklung angebahnt, die auch dem kirchlichen Einfluß religiöser Art auf die innersten Kräfte des deutschen Volkes weite Tore öffnet. Wenn auch gerade durch die Einstellung des gesamten Staates und Volkes auf das positive, lebendige Christentum dem Kirchentum als solchem bestimmte Schranken gewiesen sind, schon wegen der Verschiedenheit der beiden großen Konfessionen. Nicht abzuziehen hat die Kirche das Volk vom Staate und vom Volkstum, Volk und Staat sind ja der tieferen Wesenheit der christlichen Kirche auch unbedingt zugetan. So erhält auch die althergebrachte gegenseitige Ergänzung von Schule und Kirche, gerade auch in Bezug auf die Kirchenmusik, neue Antriebe. Es ergeben sich auch für die „Gemeindebildung“ in der Kirche andere Gesichtspunkte, als in der letzten Zeit, in der die liberalistische „Trennung von Staat und Kirche“ zur Durchführung kam. Und niemand kann mehr in der Gemeinde Abschluß suchen vor Staat und Volk als Mächten der äußeren Welt. Jeder ist in erster Linie Glied des Volkes und dadurch des christlichen Staates, der Konfession und der Kirchengemeinde. Demgemäß verlieren auch die Bestrebungen der letzten Zeiten, die Kirchenmusik so zu gestalten, daß durch die Beteiligung an ihr erst die Gemeindeglieder zu einer besonderen Art der Gemeinamkeit kommen, ihren Sinn. Sie können nur noch zu einer pietistischen Konventikelbildung führen und die breite Wirkung des Evangeliums als eines gemeinsamen Besitzes des ganzen Volkes hintanhalten. Der Gedanke, daß erst eine wirkliche Gemeinde entstehe, wenn sie sich in polyphoner Musik als solche findet, kann kaum auf eine allgemeine Verwirklichungsmöglichkeit hin gefaßt worden sein. Bei ihm spielt auch der historische Irrtum mit, als ob in den ersten Zeiten der Reformation eine solche Gemeindebildung durch die Musik der damaligen Zeit möglich oder auch nur beabsichtigt gewesen wäre. Die mit solchen Gedankengängen sich verbunden findende Forderung, den Melodieverlauf aller Stimmen polyphoner Musik als solchen zu erfassen, ist abgeleitet aus der Volksliederpflege der Jugendmusikbewegung und setzt voraus, daß das letzte Ideal die Einstimmigkeit ist. Diese Forderung hängt auch noch zusammen mit einem Bestreben der preußischen sozialdemokratischen Musikerziehungsreform, das gleichfalls darauf ausging, den Wert und das Wesen einer Melodie an ihrer äußeren, rational erfassbaren Form abzutasten.

Im Zusammenhang mit Bestrebungen solcher Art sind auch die schon aus dem 19. Jahrhundert stammenden Versuche, den älteren Melodien der evangelischen Kirchenlieder, besonders denen aus dem Reformationsjahrhundert, ihren originalen Rhythmus zu verschaffen, mit neuen und nicht immer glücklichen Begründungen versehen worden. Auf diese nicht unwichtige Frage kann hier nicht mehr näher eingegangen werden, zumal sowohl ihre wissenschaftliche wie ihre praktische Seite Probleme bietet, die keineswegs schon gelöst sind. Nur darauf soll hingewiesen werden, daß die Betonung der gregorianischen Haltung, was Rhythmus und Tonart anlangt, heute so wenig wie je sich auf ein volkstümlich deutsches Empfinden stützen kann, daß aber an sich eine rhythmische Belebung und Verlebendigung dem deutschen Liedcharakter nicht entgegen zu sein braucht. Ist es doch noch nicht lange her, daß man gerade durch den rhythmischen Vortrag der Lieder ihre Liedmäßigkeit im Gegensatz zur sprachrhythmischen Gregorianik zum Durchbruch kommen lassen wollte. Dazu gehört freilich auch die Harmonisierung, die dem gregorianischen Choralfstil nicht angemessen ist. Schon im 16. Jahrhundert setzte sie sich allgemein durch und seither sind auch die Melodien der frühesten Reformationslieder nur in Verbindung mit geeigneter Harmonisation den Menschen, die sie sangen, ganz in Blut und Geist übergegangen. Die historisierende Rückkehr zur unbegleiteten Einstimmigkeit kann

nicht ohne weiteres als geeignetstes Mittel angesehen werden, in der Kirche wie außerhalb den Geist und die Kraft dieser Lieder in weiten Kreisen des Volkes neu zu entfachen. Wo Ort und Gelegenheit eine Einstimmigkeit fordert, braucht deshalb diese Kraft nicht zu erlahmen. Aber gerade hier werden schwierige rhythmische Stellen der sogenannten „Originalfassung“ sich immer wieder abschleifen, und je größer die singende Menge ist, desto mehr, zumal bei spontaner Anstimmung. Anders kann das ja auch in der Reformationszeit nicht gewesen sein.

Die evangelischen Kirchenlieder haben neben der Figuralmusik und als ihre eigentliche evangelische Grundlage eine ewige Mission im deutschen Volke. Ihre Zahl ist ungeheuer groß, aber viele werden jeweils vergessen und nur die besten trotzen den Zeiten. Daß zu ihnen vorzugsweise die ältesten gehören, ist ein Zeichen der unverminderten Kraft des ursprünglichen, kämpferischen Protestantismus, trotz aller mitwirkenden Bemühungen, die zunächst im Dienste der Wissenschaft gemacht werden, aber unbewußt schließlich doch auch den großen Gedanken der Zeit dienen. Die kämpferische Haltung braucht nicht eine immer neue Bereitschaft zum Kampfe gerade gegen die gleichen Mächte zu sein, gegen die zu Luthers Zeit gekämpft wurde, wo es galt, gegen des Papsts und der Türken Macht gerüstet zu sein. Sie ist aber heute auf sicherlich lange Zeit hinaus dem deutschen Menschen und Christen notwendig, wo wieder einmal ein Entscheidungskampf für das Bestehen von Deutschtum und deutschem Christentum durchgeföhrt werden muß. Die evangelische Kirchenmusik hat von je in ihren besten Schöpfungen eine vorwiegend männliche Haltung gezeigt, die auf dem vollen Einsatz der Persönlichkeit beruht. Bewahren wir diese männliche Haltung, so wird sie, wie schon mehr als einmal im Laufe der Geschichte, für das ganze deutsche Volk, für seine Musik und ganze Kultur, für seine Religion und sein ganzes Gemeinschaftsleben auch in kommenden Zeiten eine Quelle der inneren Kraft sein. Die religiöse Durchdringung unseres Volkes ist notwendig zu seiner Erhaltung, und seitdem auch Musik, oder was sich so nennt, zu seiner Zerstörung eingesetzt worden ist und es überschwemmt wird von einer verblödenden und veräußerlichen Musikfabrikation, von süßlichen, lächerlichen Trivialitäten und Albernheiten, von schmiegigen Sentimentalitäten und lüsternten Frechheiten, ist es doppelt nötig, die Kirchenmusik nicht auf ihre liturgische Aufgabe, so dringlich notwendig als allgemeine Grundlage der kirchlichen Tradition sie ist, ganz und gar zu beschränken. Wir brauchen eine Kirchenmusik, die immer wieder im Stande ist, die Regenerierung der deutschen Musik durchzusetzen. Und von der Kirchenmusik her kann eine solche kommen, da sie nur aus religiösen Kräften kommen kann.

Musik der Kirche.

Von Karl Maria Pembaur, Dresden.

Fast hat es den Anschein, als wäre das Streben nach Gemeinschaftsgefang in der Kirche eine Teilercheinung völkischen Einheitsgedankens. Dies Streben aber, das andachtsbedürftige Volk durch eigene gefangliche Betätigung mehr als bisher an der heiligen Opferhandlung teilnehmen zu lassen, ist aber auch außerhalb der deutschen Grenzen lebendig, es war auch bereits vor dem Weltkriege zu fühlen, nur war die gefangliche Leistung der Kirchenbesucher nach Form und Inhalt mehr oder weniger ein oberflächlicher Behelf. Es wurden einstimmige deutsche Lieder gesungen, welche zu den Vorgängen am Altare keine augenblickliche Beziehung hatten, sondern nur allgemeinen erhebenden Inhaltes waren. Die neuzeitliche liturgische Bewegung hat sich damit nicht zufriedengegeben und trachtet nach organischer Zugehörigkeit der Gefänge und deren würdevollem, von den Andächtigen selbst zu leistendem Vortrage.

Mit dieser Zielstellung verbunden ist aber auch der Wunsch nach einer Neugestaltung des Kompositionsstiles, der aber zunächst unerfüllt bleiben wird, da sich eine einheitliche Neuformung auf künstlerischem Gebiete nicht durch die Verordnungen befehlen läßt, sondern heranreifen, noch besser gesagt, den Menschen wie ein Geschenk des Himmels gegeben werden muß. Auch ein noch so begehrtliches Anstürmen gegen bisher geltende Ausdrucksmöglichkeiten musikalischer Kirchenkunst wird keine schöpferische Tat hervorbringen. Der Kampf, der eine einheitliche Kunstform und ihr entsprechende Wiedergabe schaffen soll, wird nie einheitlich zu führen

fein und auch nie zu einheitlichem Siege führen können. Wenn auch der höhere Zweck der kirchlichen Musik ist, Gott und Christi Kirche zu dienen, so darf man nicht außerachtlassen, daß die Gotteshäuser von der schlichtesten Kapelle bis zum prächtigsten Dome erbaut sind, um Gottesbewußtsein und Gottessehnsucht der Menschen zu umschließen, daß wir Erdenpilger ja mit unseren Sorgen und Leiden dorthin wallen, daß wir Sicherheit des Glaubens und Ruhe des Herzens erhoffen, daß wir befreit sein möchten von irdischen Gedanken und hinaufgeführt sein wollen in eine höhere übergeordnete Sphäre.

Wenn also auch der Dienst an und für Gott die erste Forderung ist, so gilt die Aufgabe der Kirchenmusik auch Gottes Geschöpfen, den Menschen. Die vielen Millionen Katholiken, von denen nur ein kleiner Teil in engere geistige Beziehung zur Religion zu treten vermag, sondern ihr durch Tradition, Erziehung, Glaubensbedürfnis mehr gefühlsmäßig zugeneigt ist, sie bedürfen der helfenden Kräfte und keine Kunst vermag so sehr Herz und Sinne emporzuführen, wie die Musik. Nationalität, landschaftliche Eigenart, Überlieferung, künstlerisches Vermögen werden aber in alle Zukunft Verschiedenheiten in Stil und Ausführung zur Folge haben. Auch die charakteristischen Merkmale des Kirchenbaues und seiner Innenarchitektur, seines malerischen Schmuckes rechtfertigen und verlangen einen entsprechenden Stil der Musik. Die Notwendigkeit, in unserer kulturstrebenden Zeit auch kirchenmusikalisch Reinigung und Heilung zu erstreben, bedarf nicht der Motivierung durch Klagen und Kritik über bisher geschätzte Kunstwerte, deren Besitz man sich nach Tagen des Tastens und Ringens doch wieder glücklich schätzen wird.

Religionsfremde und kirchenfeindliche Strömungen aus der Außenwelt, sich breitmachende abwegige Kunstrichtungen und sich als Werke christlicher Kunst darstellende Verirrungen sind Ursache, warum die Kirchenväter in begreiflicher Wachsamkeit der Verweltlichung die Tore verschließen und der Zulassung strenge Prüfung vorausschicken, andererseits aber das Kirchenvolk zu selbständiger Teilnahme am Meßgesange heranbilden möchten. Sie folgen dabei den in *Motu proprio* und *Constitutio apostolica* enthaltenen Aufträgen der Päpste. So unbegrenzt auch die heiligen Meßtexte der musikalischen Ausdeutung Anregungen bieten von der demütigsten Anbetung bis zur ekstatischen Verherrlichung, so wird der musikalische Schöpfer immer sein Haupt vor dem des Schöpfers aller Wesen und Welten beugen müssen und darf nie vergessen, daß die Kirchenmauern die profane Welt ausschließen und ein Heiligtum in sich schließen sollen.

Die gesangliche Erziehung soll das Volk befähigen, durch Erlernen der zu einer Messe gehörenden Choräle teilzunehmen an der musikalischen Gestaltung des Hochamtes. Fürsprecher dieser Bildungsideen glauben, daß schon das gemeinsame Respondieren, wie es heute vielfach eingeführt ist, die Anteilnahme des Kirchenbesuchers anregen, ihn gleichsam einordnen werde in das Ceremoniell der Handlung; Gemeinsamkeit der so geschaffenen Aufgabe werde den Einzelnen die vereinende Kraft des gesungenen Gebetes erhebend und beglückend empfinden lassen; und nur die durch Jahrtausende geheiligten Weisen des Choralen werden eine Gefundung und Neugeburt der Kirchenmusik als Kunst ermöglichen, sowie die erhabenste Volksäußerung des Katholizismus im Gesange erblühen lassen; kurz der Choral müsse Musiker wie Laien wieder einen und dem Herzen aller Kirchenmusik, der Liturgie zuführen. *)

Mehrere Versuche, den Choral in die Meßkomposition einzubauen, seine Einzelmotive zu „verarbeiten“, Abschnitte des Wortlautes teilweise den Sängern auf der Empore, teilweise den Laien im Schiffe zuzuweisen, liegen bereits vor und werden mehrfach als Repräsentanten eines neuen Stiles angesprochen und gepriesen. Die nähere fachliche und sachliche Betrachtung erweist freilich, daß diese neuen Gebilde nur Zusammensetzungen alter Stilatome sind. Ein paar

*) Ähnliche Gedanken, scharf profiliert und weitgehend ausgeführt, sind Quelle einer Schrift von Rudolf Quoka: Kirchenmusik als liturgisches Prinzip. (Verlag Gebrüder Stiepel, Saaz.) Es ist dies eine die Entwicklung der Kirchenmusik als Kunstgestaltung, sowie die Evolution der Choralpflege beleuchtende Schrift, die alle namhafteren Werke neuerer Erscheinung, wie auch die Bewegung des Volksgefanges *sub specie altaris* betrachtet und bespricht. Sie ist allen, die an der Entwicklung interessiert sind, zu empfehlen.

Takte homophoner Accorde wechseln mit einer rezitierten Folge von Choralnoten, entweder frei oder in Taktstriche eingezwängt, dann steigert das alte Hilfsmittel der Imitation den Fortgang, vielleicht wird gar ein Fugato gewagt, das aber kaum über die erste Durchführung hinauskommt, eine unmotiviert eintretende chromatische Wendung gibt dann die „interessante“ Würze. Als Abwechslung taucht ein Stück Organum empor oder eine Reihe in der Opernmusik längst verbrauchter Puccini-Quinten. Ist der Autor besonders kühn, dann entstehen durch lineare Stimmführung atonale Kombinationen, die vielleicht gar noch durch arhythmische und polyrhythmische Zügellosigkeiten zu jenen Auswüchsen gesteigert werden, welche die Musik auf anderen Gebieten schon überstanden zu haben hofft.

Daß auf solche Weise kein neuer Stil geboren werden wird, ist sicher. Denn Stil bedeutet Einheit, nicht Vielheit, diese aber nur Stillosigkeit. Eine Credo-Komposition, aus einem solchen Quodlibet zusammengesetzt, wird als ein glücklicher Einfall begrüßt. Bisher aber galt und gilt die kunstgerechte Architektur einer Credo-Vertonung als Prüffstein kompositorischen Formungstalentes. Die Gefahr, daß durch die an sich berechtigten aber stürmische Forderung eines Genus novum der Kirchenmusik manches gekünstelte, unbeholfene, ja stümperhafte Werk geschrieben wird, dem man im besten Falle das Lob des Ringens und Suchens zuzusprechen vermag, ist nahe. Man erinnere sich nur der Flut dilettantischer Erzeugnisse, die der Caccilianismus zeitigte und ihn schließlich mißkreditierte.

In der erwähnten Schrift läßt der Herausgeber Anton Bruckner in unerreichbaren Höhen thronen: „Der Wert des Brucknerwerkes strömt aus der meditativ-intuitiven Persönlichkeit des Meisters und aus seiner Frömmigkeit. Bruckners liturgische Kompositionen stehen heute noch unerreicht in der Literatur da.“

Und ich behaupte: Gott hat durch seine Gnade nicht nur den Werken seines Mittlers Bruckner den Ehrenplatz in der Literatur gesichert, sondern eben durch dessen Werke auch der Instrumentalkunst einen Ehrenplatz in der Kirche verliehen. Denn aus diesem frommen Könner — zum Kirchenkomponisten höherer Ordnung gehört auch heute nicht nur Frömmigkeit, sondern auch das Können — spricht doch Gottes Stimme und Gesetz. Und diese Begnadigung eines Einzelnen, dieser Persönlichkeitswert, ist er nicht doch eben der in dieser Führertugend inkarnierte göttliche Wille? Und die tönenden Offenbarungen eines Haydn, Mozart, Beethoven, Weber, Schubert, Liszt und aller anderen auf diese Welt von Gott gesandten Missionare, sind sie nicht deutliche Gottesgeschenke?

Was soll angesichts solchen erlauchten Musikapostolates das unglückselige Schlagwort einer „unpersönlichen Kunst“? Was das Feldgeschrei gegen den Romantizismus, solange Weihrauch bei Kerzenschimmer ehrwürdige Glasmalerei umdämmert? Was soll eine farblose Musik, solange Meisterwerke jeglicher Art die Kirche schmücken und nicht bloß graue Lichtbilder? Warum dieser leidenschaftliche musikalische Bildersturm, nachdem das Reich des Katholizismus alle Künste umschließt? Sollen nur Architekten, Maler, Bildhauer, ja nur Altarschmuck, Ceremonien, Meßgewänder mitwirken dürfen an der künstlerischen Gestaltung, der Musiker mit seinen Instrumenten soll sich bescheiden oder vollkommen beiseite stehen?

Zugegeben, es liegt in ungenügenden, schlechten Aufführungen instrumentaler Werke eine große Gefahr für die Würde des Gottesdienstes, allein die Aufführung einer Choralmesse von Laien gesungen, unterliegt ja ebenso dem Grade der Ausführung.

Es mögen glückliche Versuche sein, die heute schon die Erlösung aus der Unkirchlichkeit der letzten Jahre prophezeien lassen. Der Choral ist aber ein geweihtes Dokument der ersten Christenheit, er sollte vor Verallgemeinerung und Profanierung behütet werden, er müßte bewahrt werden können in seiner Keuschheit und Einfachheit. Er sollte gesichert sein vor ungehöriger Verschwisterung mit harmonischer Begleitung und vor allem vor chromatischer Liebkosung. Es dürfte ihn auch nur derjenige singen, der das sprachliche Idiom des Latein versteht, aus dem heraus Hebung und Senkung, Bewegung und Ruhe des Vortrages zu fühlen sind.

Die Zeit wird erweisen, wann und wie aus Verbot und Geheiß eine neue stilreine Kirchenmusik entstehen wird.

Musik als Kunst wird diese Zeit überdauern. Wo sie sich aber nicht zur Höhe dieses Ehrentitels emporzudringen vermag, wo mangelhafte Voraussetzungen hierzu das ideale Ziel un-

erreicht lassen, wo Musikleistung nur Ausfluß guter Meinung bleiben muß und nicht auf letzter künstlerisch und seelisch gleich starker Hingabe beruhen kann, gelte das Wort von Thomas von Kempen: Der Geliebte sieht weniger auf die Gabe des Liebenden, als auf die Liebe des Gebenden.

Neues deutsches Opern-Schaffen.

Von Hans Költzsch, Mannheim.

Als wir vor zwei Jahren, zu Beginn der ersten Theaterpielzeit im neuen Reich, an dieser Stelle (ZFM 100, 10; Oktober 1933) über den neuen deutschen Opernspielplan schrieben und kritische Musterung einiger neuer Werke (Graener, Klenau, Vollerthun, Roselius) hielten, fanden wir sehr wenig, was sich „Gestaltung von Zeit und Bewegung aus dem Blute echten Volkstums heraus nennen dürfte“. Ja es ergab sich eine „erschreckende Schau auf den versiegenden Strom deutschen Opernschaffens“. — Heute wie damals harren wir der großen nationalen Oper unserer Zeit entgegen, aber heute schon hat der damals ausgesprochene Glaube an neue Kräfte Wurzeln und Nahrung gefunden!

Über ein Dutzend neuer deutscher Opernwerke lernten wir im Laufe der letzten zwei Theaterpielzeiten kennen, Werke von einer erstaunlichen Vielfalt und Verschiedenheit des Stils, wie sie nur im Lande der Individualisten, nie aber in Italien oder in Frankreich, möglich ist.*) Man möchte wünschen, daß die eigenständige, oft geradezu dickköpfige und wundervoll deutsche Art, mit der sich so ziemlich jeder deutsche Opernkomponist mit der Gattung und fozusagen dem Problem Oper abgibt, auch in der Zukunft erhalten bleibt und nicht etwa untergeht in falscher Befolgung von gegenwärtigen hohen Parolen wie Volksmusik, Gemeinshaftskunst, Oper für alle.

Der Ordnungsmöglichkeiten von 14 neuen Opernwerken ergeben sich viele; wir wollen an Hand der auffallendsten Sicht und Kritik versuchen. Das Einzelwerk und die geschlossene Persönlichkeit dieses und jenes Schaffenden unterwerfen sich naturgemäß in solch einer zusammenfassenden Untersuchung einem möglichst organischen Ordnungszusammenhang, sie müssen nach übergeordneten Gesichtspunkten gewertet werden, die bei dem geforderten Auftreten der einzelnen Werke, bei dieser und jener Uraufführung und in den kritischen Berichten der Tagespresse, nicht so bestimmend in Erscheinung zu treten brauchen. Die Zeit, die Gattung, der Stil, der Stoff, sie stellen Forderungen, deren Art festzustellen und deren Erfülltwerden nachzuprüfen möglich ist. Dies die kritischen Maßstäbe, denen sich kein Schaffender, mag er sich noch so neu und eigenständig gebärden, entziehen kann — und die vor der zwangvoll notwendigen, wie selbstverständlichen Leistung des Genies ihre höchste Rechtfertigung finden.

Da ist zunächst die Alters- oder Generationsfrage. Kennzeichnenderweise spielt sie eine entscheidende Rolle nur bei den „Alten“; nur bei ihnen erscheinen der Stil, die Einstellung zur Oper, die handwerklichen Fähigkeiten klar und gefestigt, mögen die Ergebnisse den Jungen auch meist „veraltet“, nicht mehr zur echten Gegenwart gehörig vorkommen. So bei den Werken von Strauß (1864 geboren), Graener (1872 geb.), Riedel (1880 geb.) und Grimm (1886 geb.). Hingegen schreiben nicht alle „Jungen“, d. h. 30- bis 40jährigen auch junge, moderne Musik, ganz allgemein gesprochen. Nein, einige entpuppen sich leider, fehlgerichtet

*) Klavierauszüge und Textbücher von Graeners „Prinz von Homburg“ (Berlin Frühjahr 1935), Kempffs „Familie Gozzi“ (Stettin April 1934) und Wartischs „Kaukasischer Komödie“ (Nürnberg März 1933) stellte uns freundlicherweise der Verlag Bote & Bock, Berlin, zur Verfügung, das Material zu Egks „Zauberberge“ (Frankfurt Mai 1935) überließ uns dankenswerterweise der Verlag Schott, Mainz, das zu Dransmanns Oper „Münchhausens letzte Lüge“ die Universal-Edition, Wien, die Auszüge zu Sehlbachs „Stadt“ (Krefeld Februar 1935) und Mauricks „Heimfahrt des Jörg Tilman“ (Düsseldorf Juni 1935) der Deutsche Musikverlag der NS-Kulturgemeinde Berlin. Die restlichen Werke sind: Strauß, „Die schweigende Frau“ (Dresden Juni 1935), Riedel, „Der Tod des Johannes a Pro“ (Darmstadt Januar 1935), Grimm, „Blondin im Glück“, Kusterer, „Was ihr wollt“, Henrich, „Melusina“ (Karlsruhe März 1935), Wagner-Regeny, „Der Günstling“ (Dresden Februar 1935), Bodart, „Der abtrünnige Zar“ (Köln März 1935).

oder mangels besseren schöpferischen Vermögens, als würdige Vollbärte: Bodart, Henrich, und zum Teil auch Dransmann und Maurick. Und selbst der jüngste und berühmteste Opernkomponist unserer Tage, Wagner-Regeny (1903 geboren), gibt sich in seinem umgefärbten Händel-Stil alles andere denn jugendfrisch und stürmisch persönlich.

In engem Zusammenhang mit der Generations-Frage steht die zunächst merkwürdig klingende nach der Herkunft der Opernkomponisten. Es zeigt sich nämlich, daß die sogenannten „Männer vom Fach“ so gut wie nichts Zukunftsträchtiges mehr zu geben vermögen — wieder sind Graener, Strauß, Grimm, Riedel zu nennen —; wohl solides Können (Graener), ja vorbildlich gutes Handwerk, Geschmack (Strauß), Sauberkeit und Ehrlichkeit selbst bei stark epigonalen Haltung (Riedel), aber in unübersteigbarer stilistischer und weltanschaulicher Begrenzung. Ihnen stehen fachlich an der Seite jüngere Musiker, die nach einer gewissen Zeit der Arbeit an anderen und kleineren Werken endlich die Stunde für sich gekommen zu sehen glauben, nun eine Oper zu schreiben; am folgerichtigsten diese Entwicklung bei Sehlbach, dann besonders bei Egk, auch bei Kusterer, nicht dagegen bei Wagner-Regeny, Maurick und Dransmann. Und diesen allen gegenüber, gewissermaßen, befindet sich ein Lager von „Außen-seitern“, von nachdenklichen, wagemutigen Musikanten, die sozusagen unbelastet sind, die eigentlich gar nicht zur Gilde der Komponisten, und gar der Opernkomponisten, gehören, die aber doch, nach dem Vorbilde etwa von d'Albert und Schillings, glauben, im Kampf um das Weiterbestehen der Oper mit dem sogenannten gesunden Menschenverstand und einem persönlichen Beitrag eingreifen zu dürfen: der Kapellmeister, Intendant und musikwissenschaftliche Doktor Wartisch, der Pianist Kempff, und leider auch der Kapellmeister Henrich. Ihre Werke verblüffen meist, weil sie mit ihnen irgend einen der vielen Köpfe der Hydra Oper mit Geschick abhauen, Form, Musikdrama, Spiel, Tonalität, Volksmusik. Aber es ist anzuraten, sie nicht zu überschätzen, mögen sie auch, wie man dann gern sagt, begrüßenswerte Bereicherungen des deutschen Opernspielplanes darstellen. Es fehlt ihnen allen doch die zwingende Kraft und das überragende Können.

Eine dritte Frage endlich, die uns mehr als die vorhergegangenen und doch wieder in enger Verbindung mit ihnen mitten in Stil, Gestaltung, Persönlichkeit hineinführt und zugleich zu klarerer Kritik und Scheidung veranlaßt, ist die nach der Stellung zum Musikdrama, das Wort nicht als Einzelbegriff oder Formtypus der Oper, sondern viel weiter als technisches, stilistisches Prinzip, ja als letzten geistigen und weltanschaulichen Untergrund genommen. — Es ist kein Zufall, wenn von den 14 neuen Werken, die hier betrachtet werden, weit über die Hälfte sich zur Gattung Spieloper, zur heiter überlegenen Darstellung von Stoff, Mensch, Welt bekennen (Egk, Kempff, Wartisch, Strauß, Kusterer, Henrich, Dransmann, Grimm); daß ferner einige wenige der vertonten, durchkomponierten Schauspiel-Oper angehören, stark traditionsverbunden und in diesem Sinne wenig neue Werte aufweisend (Graener, Riedel, Bodart) — und daß nur drei Opern (die von Sehlbach, Maurick, Wagner-Regeny) sich der anderen Seite bühnendramatischer Gestaltung, dem Ethos, Mythos, Mysterium zuwenden. Zwingend in Sehlbachs „Stadt“ und der vorbildlich zurückgehaltenen „Tendenz“: Ich, Opfer, Gemeinschaft; bei Maurick verwirrt, ja erstickt durch eine geistig-stilistisch unpassende, minderwertige Musik; und wenig überzeugend in Wagner-Regenys oder besser Victor Hugo-Caspar Neher's „Günstling“. Die soziale These dieses Werkes wird nur recht lose gegen Ende zu an die im übrigen schlecht und recht theatralische Handlung angeheftet und nur durch die Intensität einiger guter Musik (der Arie Gils im Kerker) aufrecht gehalten. — Diese Wendung zum Spiel wie die zu dem aus schlichten menschlichen Problemen erwachsenden neuen Mythos bedeutet zugleich eine Abwendung vom Musikdrama, vom alten Mythos, von Musikphilosophie, von Musikpsychologie. Aber die Last dessen, was wir vorhin allgemein Musikdrama nannten, sie hängt immer noch über fast allen Opern-Schaffenden unserer Gegenwart. Wir möchten behaupten, daß die Not so vieler Opernkomponisten aus der Untugend entspringt, der Musik gleichsam zu viel und überall Eintritt in die Oper zu gewähren, — das Kennzeichen und die Gefahr des Musikdramas, welcher Gefahr auch Wagner nicht immer entgangen ist. Zum Musikdrama gehört, das beweist Richard Wagner, nur der große geniale Schöpfer, der eben alles im Werk — und Wagner mit echter Überfülle

sowohl wie mit der technischen Kopie seines eigenen Stiles — dank seines Ingeniums zu formen und mit höchster Intensität zu füllen vermag.

Was Paul Graener im „Prinzen von Homburg“ gibt, ist die musikdramatische, auf einem Mindestmaß an selbstgeschaffenen Material aufgebaute Arbeit eines gebildeten, geschmackvollen, instinktstärkeren Musikers; klar und streng im Satz, zurückhaltend im Ausströmen von Lyrik, sparsam im Materialverbrauch, wenn auch nicht ohne erkünstelte thematische Verarbeitung, nicht ohne einiges hohles (Vaterland-)Pathos, — im ganzen genau so erfindungsarm, einförmig, ebenso wenig mitreißend durch die Wucht einer schöpferischen Persönlichkeit wie sein „Friedemann Bach“. Musikalisches „Machen“ ohne letztes Mühen; Technik und Oberfläche, kluge, sparsame Disposition, Gefühl der Verantwortung gegenüber der stofflichen Vorlage, und doch Übergewicht einer genialen Dichtung über eine nur talentierte Musik. — Zu einer ähnlichen Einordnung und Bewertung gelangt man bei Richard Strauß' neuer Oper, nur daß hier, abgesehen von dem anders gearteten dramatischen Vorwurf, ein überragendes artistisches Können über alle Klippen, selbst über den Erfindungsmangel und den an feillicher Vertiefung, erfolgreich hinwegsteuert. — Wie auch ein bescheidenes Talent, noch dazu der Generation von 1880 entstammend und im großen und ganzen als nicht mehr denn als Wagner-Pfitzner-Epigone anzusprechen, durch die Ehrlichkeit und Sauberkeit der künstlerischen Gesinnung und durch die Wahrhaftigkeit und Inbrunst seiner Tonsprache zum tiefen Miterleben zwingen kann, das erweist Wolfgang Riedel in seiner Oper von Liebe, Entfugung und Tod des Feldhauptmannes Johannes a Pro. — Eugen Bodart dagegen zeigt in seiner „musikalischen Legende“ vom „Abtrünnigen Zaren“ (nach Karl Hauptmann) noch einmal, wie hinter einem großen technischen Können schöpferische Armut, dazu Mangel an Disziplin und stilistischem Geschmack verborgen ist.

Was wir Gefahr des Musikdramas nannten, das ist in voller Wucht keinem geringeren denn einem der besten jungen deutschen Musiker beim Schaffen seines Opern-Opus 1 begegnet: Werner Egk in seiner „Zauberorgel“. Geplant war eine Spieloper, sogar eine in Vielem echt volkstümliche, auf Grund eines in der Einfachheit der Personen, der Handlungsführung und der Zeichnung großartigen Märchenstoffes. Viele notwendige Voraussetzungen sind bei Egk vorhanden: eine kerngesunde, von bajuwarischer Kraft strotzende Musikalität, die Gnade quellfrischen, unerhöpflichen Einfalls, eine echte Verbundenheit mit Blut und Boden, die in volkstümlichen Tönen und Rhythmen, nie billig romantisierend oder gar unecht eingefügt, Klang wird, und ein unerhörtes technisches Können, erscheint es bei dem 34jährigen Egk wohl noch vielfach ungechliffen, ungestaltet. Dieses Können, dazu eine geradezu wuchernde Befähigung, Musik in der Oper zu schreiben, das hat Egk die Spielregeln seines Stoffes und seiner Werk-Gattung nahezu vollkommen verkennen und ihn eine Märchen-Spieloper im Gewande der großen Oper, mit allem musikalisch-technischen Apparat und Aufwand, schreiben lassen. (Aufwand nicht äußerlich verstanden, denn der orchesterale Apparat umfaßt ein gar nicht großes Orchester mit nur zweifacher Holz-, aber stärkster Schlagzeugbesetzung.) Daß trotz mancher Längen, die in einer angekündigten Überarbeitung beseitigt werden sollen, trotz der Wandlung absoluter Musikalität in musikdramatische „theatralische Klanggesten“ (Ausdruck einer tiefdringenden Kritik über Egk) noch soviel an schöpferischen Eigenwerten, soviel an musikalischer Kraft spürbar wird, spricht für das hohe Ingenium des jungen Komponisten. Freilich kann nicht verschwiegen werden, daß seine Oper, weniger andere Werke, eine Reihe stilistischer, man möchte sagen dickköpfiger Manieren aufweist: Vorliebe für bitonale Klangzüge und Mischungen, für Dur-Moll-Mischungen, für Klänge mit normalem und erhöhtem Grundton, für den schnellen Wechsel von grad- und ungradzeitigem Takt. Sie stehen im Gegensatz zur ungebrochenen Kraft besonders der melodischen Erfindung, zur urwüchsigen Art plastisch-musikalischer Zeichnung bei Spott und Groteske, und der seltenen Fähigkeit, durch ganze Szenen hindurch, über Lieder, Arien und Ensembles hinweg die Spannkraft der rein musikalischen Führung nicht erlahmen zu lassen.

Wohin es führt, wenn solche musikalischen, von der Selbstkritik nicht gehemmten Wucherungserscheinungen Musiker geringeren Ranges und von weniger innerer Festigkeit überfallen, das beweisen Hans Heinrich Dransmann, Hans Grimm und Ludwig Mau-

rick. Der Sensualismus, der durch den großen Vorkriegs-Musiker Richard Strauß eine letzte Höhe, eine fast undeutliche Grazie, feinen Adel, Farbe und Duft erhalten hatte und dem sich auch Musiker wie Egk, da wo sie sich gefund musikalisch austoben, huldigen, er wird in der Hand der Nachahmer zum Plätschern im Klang, zum Genießen des Billigen, zu Gewöhnlichkeit, zum Kitsch. Ein erheblicher Teil von Mauricks Musik und Dransmanns und Grimms Opern im ganzen gehören zur Gattung Kitsch in der „Kunst“! Grimms süßlicher Klang, hervorgerufen durch Dominantsept- und Nonenakkord-Manie, sein abgetragener Schwung, seine geradezu lachhafte Einfalt in der musikalischen Erfindung, — ihnen stellen sich, in etwas größerem Format und unterbaut von einem viel größeren fachlichen Können, die Leistungen Dransmanns in seiner „Münchhausen“-Oper würdig an die Seite: zunächst eine mehr dem Textdichter zuzuschreibende, oberflächliche dramaturgische Handlungsführung, die sehr geschmackvoll darin gipfelt, daß einem widerborstigen Vormund ein größeres Quantum Weißbier eingeflößt wird, er darauf nicht „hinaus“ gelassen wird und so, von (musikalisch ausgemalten) Beschwerden in Leib und Darm gepeinigt, seine Einwilligung zur Heirat des zweiten Opern-Liebespaares geben muß; dazu eine entsetzliche redselige, schwammige, kurzatmige, kontrapunktisch aufgeplusterte, rhythmisch einförmige und platte, überzeichnende Musik, die kaum die Kraft hat, auch nur 5 Takte lang anständig in einer Tonart zu verharren; deren Lyrik zu Kitsch, deren „heitere Beschwingtheit“ zum platten Schlager-Rhythmus wird, ja die im Grunde keine andere als die einer opernhafte aufgetakelten schalen Operette darstellt, so wie ja auch die Handlung ganz operettenhaft gebaut, im Knoten geschürzt und „gelöst“ wird. — Wenn von einem französischen Musikschriftsteller einmal ausgerufen wird, die Opernkomponisten sollten doch bei ihrer Arbeit zur rechten Stunde den Musikkasten zuklappen, so gilt dieser Wunsch in erhöhter Stärke für Komponisten wie Grimm und Dransmann. Was Hansheinrich Dransmann zu dem betrifft, so können wir uns, das muß hier mit aller Deutlichkeit gesagt werden, nicht vorstellen, daß ein Mensch, der einmal ein Ensemble „affaires d'amour“ schrieb, die heroische Musik eines neuen völkischen Oratoriums („Einer baut einen Dom“, auf Worte von Carl Maria Holzapfel, uraufgeführt auf der Düsseldorf Tagung der NS-Kulturgemeinde im Juni 1935) zu gestalten imstande ist!

Zu sagen, daß das Opernwerk Ludwig Mauricks auch an die Seite derer von Grimm und Dransmann gehört, ist peinlich genug, erlebte es doch seine Uraufführung bei der eben erwähnten Reichstagung, wenn es auch schon in den Jahren 1928 bis 32 geschrieben wurde. Aber der Gegensatz zwischen Idee und Ausführung, und in ihm allein schon der eines dichterisch beschwingten Textes und einer fehlgelungenen Musik, ist so augenscheinlich, daß jedes Beschönigen fehl am Platze wäre. Mauricks „Gemeinschaftsoper“ handelt als einziges Werk von den hier zitierten von einem Gegenwarts-Stoff, — zweifellos dadurch eine Aufgabe, die höchster schaffender Kraft bedarf. Aber die Kraft Mauricks gehört nicht der gestaltenden, pulsierenden, kernigen, nervenstarken Gegenwart an, sie ist die schwächliche, weiche, bloß genießende einer überlebten Vergangenheit. Diese überquellende, ungezügelter, der Selbstkritik bare Musikseligkeit schafft aus der gedachten Gemeinschaftsoper gerade das Gegenteil, einen persönlichen Musik-Erguß, der gewiß echt sein wird, der aber nie und nimmer eine Gemeinschaft zusammenzwingt. Oder sollte diese neue Kunst-Gemeinschaft sich, wie Maurick, verzückt in Dominantsept- oder Subdominantsept-Akkorden, in schwulstigen Sequenzen, billigen Terzwechsellern, in der verdünnten, verwässerten Klangwelt Schuberts, Puccinis, Wagners, Strauß' ergehen wollen, sollte sie zufrieden sein mit ein paar plastischen Motiven, einem hübschen Teehaus-Liedchen, einer Seite (von 279) feinen Ausdrucks-Rezitativtones, zufrieden mit einem Riesenaufwand an orchestralen und darstellerischen Mitteln, — sollte auch ihre innere Erhebung durch Sonne, Heimat oder Weib sich in billigstem Gefühls- und Klangrausch äußern, — kurz, sollte sich diese neue Gemeinschaft zum bombastischen Jugendstil, zum musikalischen Kitsch bekennen? — Wir sehen den Hauptgrund für diese Sachlage darin, daß hier nicht eine starke geistige Kraft einen symbolkräftigen schönen Stoff gestaltet, sondern ein unreifer Musiker ihm nur ein billiges, gefällig aussehendes, in der Qualität fragliches, zumindest höchst fadenscheiniges Mäntelchen umhängt. So ist auch Mauricks interessanter Versuch, eine Art antiken Chor in seine Oper einzubauen, restlos mißlungen, einfach weil die musika-

liche Substanz, die aus dem Munde dieser Chormassen quillt, unwürdig für Wesen und Aufgabe ihres Trägers ist.

Eine wesentlich anders geartete Gruppe von Opern-Komponisten begegnet uns in Otto Wartisch, Hermann Henrich, Wilhelm Kempff, Arthur Kusterer. Hier finden wir nicht die Abgeklärtheit und Sicherheit des Bewältigens schwerer operndramatischer Aufgaben — wie bei Graener, Strauß und Riedel —, auch nicht den genialen Überschwang eines einfallsgerechten Vollblutmusikanten (Egk), und glücklicherweise auch nicht die Ausdrucks-Verstiegenheit und den Musikflitter Dransmanns, Grimms und Mauricks. Hier finden wir einerseits nüchternes, gediegenes Handwerk, besonders bei den Kapellmeister-Komponisten Wartisch und Henrich. Dabei zugleich die Schwächen bloßen Handwerks: Mangel an Frische und Ursprünglichkeit sowohl der Erfindung wie der Arbeit, erkünstelte Führung des musikalischen Stromes. Werden die melodischen und harmonischen Verkrampfungen bei Wartisch noch stellenweis gerechtfertigt durch die Absicht grotesker Zeichnung, und zudem aufgewogen durch lebendige Rhythmik und durch Eigenwerte in der lyrischen Sprache und in den Chorätzen, so suchen wir vergeblich nach solchen Vorzügen bei Henrich, der in seiner „Melusina-Undine“-Oper unfruchtbare, langweilige Kapellmeistermusik nach Art des 19. Jahrhunderts schreibt. „Spielopern für das Volk“ sind beide Werke nicht, dazu ist die Sprache des einen (Wartisch) zu schwierig und spröde, wenn auch der Handlungsvorwurf denkbar glücklich in der komödiantisch-bunten Entwicklung, und den anderen hat anscheinend sein ehrliches Wollen von einfachen Formen, Rezitativen, Liedern und Arien (und einem unglaublich schlechten Dialog) über den vollkommenen Mangel an Einfall und Substanz hinweggetäuscht. — Die gleiche, ja noch lebendigere Frische und buntere Farbe handwerklichen Könnens sind Kennzeichen auch für die Opern Kempffs und Kusterers, deren Entstehung schon zwei bis drei Jahre zurückliegt. Was sie ferner auszeichnet, ist die Unbekümmertheit und doch Sicherheit, mit der sie über alle etwa auftauchenden Schwierigkeiten hinweg persönliche, im Schein und Sein übereinstimmende Lösungen des Opern-„Problems“, nämlich lustiges, bewegliches musikalisches Theater geben, der eine eine italienische Stegreif-Komödie, der andre ein ganzes originales Shakespeare-Lustspiel. Die Forschung nach Kraft und Substanz ergibt freilich ein ungleichartiges Bild: Kempffs bis zum Unpersönlichen tonale, immer geschmackvolle, knappe, nie selbstgefällig redselige Musik ist überall da gut, wirkt zwingend, wo sie zweckhaft theatralisch, vor allem pantomimisch und in jeder Weise malend eingesetzt ist; da wo sie, etwa in der Lyrik, frei musikalisch strömen soll, enthüllt sie doch Kraft- und Wärmemangel, Armlichkeit und Dürre. (Man vergleiche dafür ein Ensemble Kempffs mit einem etwa von Egk!) — Dagegen spricht mit Kusterer ein Musiker von großer Selbständigkeit im ganzen, der Anlage und selbst dem Stilgemisch seines Werkes, wie im einzelnen, in vielen treffenden Erfindungen und bezwingenden musikalischen Schönheiten.

Erich Sehlbachs Oper „Die Stadt“ und Rudolf Wagner-Regenys „Günstling“ stellen allen bisher untersuchten Werken gegenüber die auffallendsten, wichtigsten und fortschrittlichsten Versuche neuer Opern-Gestaltung dar. Beide gehen zusammen in der nahezu reiflosen Wegwendung (nicht Verneinung oder Geringschätzung) vom Musikdrama Richard Wagners und überhaupt von dem, was wir musikdramatische Haltung nannten. Beiden gelingt das schwierige und kühne Werk zu beachtenswerter persönlich-geistiger und musikalisch-theatralischer Geschlossenheit des Stiles. Beider Ausgangspunkt sind die Elemente der Musik und des Operntheaters: einfache klare, melodische Linien, urtümlicher Wert harmonischer und rhythmischer Bildungen, — die menschliche Stimme, — einfache, verständliche, gutgegliederte Handlungsführung mit Wechsel von Licht und Schatten und einer stofflichen Grundlage, deren höherer Sinn ohne allzu lehrhafte Absicht dargelegt wird. Beider Haltung ist die von geistig-ethisch gerichteten Musikern, in größtem Gegensatz zu der etwa Grimms, Dransmanns, Mauricks, jener Sensualisten, die, wie wir sahen, in der platten Materie verhaftet blieben. — Beide Opernwerke sehen in der spartanischen Sparsamkeit bei der Verwendung der Mittel zunächst primitiv aus, und ganz besonders, wenn man zurückdenkt an Wust und Überschwang bei Maurick und Dransmann. Beider Primitivität ist unbedingt ehrlich und echt; es liegt uns fern, bei aller Kritik an Wagner-Regeny diese Echtheit des künstlerischen Wol-

lens zu bezweifeln. Darum stellt diese Einfachheit, ja Einfalt des Stiles auch höchste Anforderungen an die Schöpfer. Anforderungen, denen beide, jeder in verschiedener Weise, nicht ganz gewachsen erscheinen. Das äußerlich auffallendste Merkmal in Wagner-Regenys Oper, die Übernahme barocken, Händelschen Melodien- und Stilgutes, wird dem Komponisten zum Verhängnis, da es das Zuwenig an eingewachsener Musik einmal und das Zuwenig überhaupt an bestimmender schöpferischer Gestaltung bloßlegt. Der Wert des Werkes von Wagner-Regeny liegt so durchaus im Formalen, nicht im Substantiellen, Gehaltlichen! Und selbst dieses Substantielle erscheint nur an wenigen Stellen rein: im Gebet des Arbeiters Gil, im Eingangschor, in der Mordszene, in der Leidenszene der Königin; an anderen hingegen erleidet seine Wirkung empfindlich Einbuße durch gewisse Angewohnheiten (Manieren), eiförmig oftinate Motiv-Führung, absichtlich eingeschobene tonartsfalsche Beitöne. — Die Musik Sehlbachs wirkt dem gegenüber offenbar gehaltvoller, aus tieferer schöpferischer Quelle geboren. Auch sein (selbstgeschriebener, sprachlich allerdings nicht hochstehender) Text darf den Vorzug gegenüber dem etwas oberflächlich theatralischen Caspar Neher-Wagner-Regenys beanspruchen, tiefer begründet zu sein. Dafür ist aber Sehlbach das überlegene, oft verstandeskalte Gelingen Wagner-Regenys noch nicht gegeben. Sein musikalischer Fundus ist ärmlicher, besonders der Rhythmus erschöpft sich in nur wenigen, wenn auch plastischen Gestaltungen; seine Melodik ist auch in tonal eingeeengten Linien immer persönlich und von einem sauberen kontrapunktischen Satz wirkungsvoll unterstützt und belebt, ihre Strenge und Einfachheit äußert sich fast allzu oft in diatonischer, ja pentatonischer Führung, ja sie entbehrt gelegentlich der notwendigen Ausdrucks-Fülle und Spannung. „Manieren“ sind auch hier vorhanden: Akkordrückungen und Quartenerstärkungen, vor deren allzu häufigem Gebrauch viele junge Komponisten (Reutter!) geradeheraus gewarnt werden müssen. Nur an wenigen Stellen schlägt die Einfachheit der musikalischen Zeichnung in Einfalt, ja Trivialität um (Szene Fürst-Fürstin, Verschwörer-Szene), an anderen dagegen, und das ist ein letzter peinlicher Rest musikdramatischer Gefühlsrealistik im Musizieren, werden diese schönen einfachen Motive und Themen programmatisch verarbeitet (Intermezzo II!), im Wert verbilligt durch zu reichliches Zitieren, das pentatonische „Stadt“-Motiv beispielsweise so zu Tode verarbeitet. — Trotz dieser Schönheitsfehler, die zu einem Teil wieder durch eine opernhafte echte Formverbundenheit und -Erfüllung überdeckt werden, gehört Sehlbachs Werk zum besten neuer deutscher Opernmusik, — wenn wir auch leise Zweifel hegen, daß Sehlbach in späterem Schaffen einmal über diese vorläufig selbstgewollte Einfachheit hinaus zu einer größeren schöpferisch-geistigen Beweglichkeit gelangt.

*

Unsere Schau auf neues deutsches Opern-Schaffen erhebe sich zum Schluß vom einzelnen Werk hinweg noch einmal auf das Ganze und auf seinen Weg, sein Ziel und seinen Sinn. Vor zwei Jahren lag der Fehler nahe, im Urteil zu hart zu werden, Enttäuschung und Skeptis zu stark spürbar werden zu lassen, einfach weil man das Neue zu begierig begrüßte, weil man hohe Offenbarung, kühnste Gestaltung erwartete, wo man über Versuch, Ansatz und Taften hinaus kaum mehr erwarten durfte. Heute aber ist bereits, bei aller Demut in schöpferischen Dingen, mehr zu fordern — und auch der Grenzstrich zwischen wahrer zeitgebundener Kunst und derjenigen, die nur äußerlich ihre Attribute trägt, und der Grenzstrich zwischen Berufenen und bloß Mitmachenden unerbittlicher denn je zu ziehen.

Die Menschen, die heute Musik schaffen, sind nicht mehr organisch verwurzelt in einer „Tradition“, sie besitzen nicht mehr die zwingende Art und Richtung einer Lern-Grundlage wie frühere Generationen; sie können sich „orientieren“, und sie tun das: nach der Romantik hin, nach Bach oder Händel hin, nach altheutschen oder niederländischen Stilen hin, nach Mozart, Gluck, nach dem Volkslied, dem „Singpiel“, der „großen Oper“ hin. Welch ungeheure Gefahr — für die Beständigkeit des Charakters und der Persönlichkeit nämlich! Dieser Gefahr ist, wie wir sahen, Wagner-Regeny leider unterlegen, und auch sehr eigenständige und eigenwillige Opern-Schöpfer wie Sehlbach und Egk konnten sie nicht immer bezwingen. Einheit und Geschlossenheit des Stiles, Treue zu sich selber, Lauschen nach innen, organisches Formen — die Gnade des Schaffenskönnens streut das alles nicht billig aus, das alles will nicht genossen, sondern errungen, gegen fremde Gewalten gehalten werden.

Konzertleben im neuen Deutschland.

Von Heinrich Laber, Gera.

In der für uns Deutsche endgültig überwundenen Zeit der Atonalität hörte man immer wieder Stimmen, die behaupteten, daß diese damals neue Richtung unter allen Umständen Trumpf sein müsse. Verächtliche Auslassungen über die Ewigkeitswerke Richard Wagners bekam man zu hören. Selbst an Beethoven wurde in unwürdiger Weise kritisiert. Ganz zu schweigen von der Herabsetzung unserer Romantiker. Und was erst mußte nicht alles Bruckner über sich ergehen lassen. Am liebsten hätte man von dieser Strömung unsere überkommene Konzertmusik beseitigt gesehen.

Es muß aber auch gesagt werden, daß es zum Glück in unseren deutschen Ländern auch aufrechte und charaktervolle führende Musiker gab, die sich unter keinen Umständen der nun gründlich ausgemerzten Richtung beugten und die in Worten und in Taten bekundeten, daß unsere großen Tondichter niemals und von keiner Seite angetastet werden können und daß die herrlichen Schätze dieser unvergänglichen Meister für alle Zeiten ihre hohe Mission beibehalten werden, und dies noch in Jahrhunderten, wenn kein Mensch mehr an die jüngst vergangene Epoche mit ihren krankhaften Auswüchsen denken wird.

Daß aber eine allgemeine Gefundung in unserem deutschen Musikleben eintrat, das verdanken wir unserem großen Führer Adolf Hitler. Er hat uns den Weg gezeigt, den wir gehen müssen und den wir auch dank seiner überwältigenden Initiative gegangen sind. Für uns deutsche Musiker ist es eine Ehrenpflicht, dessen stets in Dankbarkeit eingedenk zu sein.

Der Neuaufbau unserer deutschen Musikkultur hat uns mit aller Deutlichkeit vor Augen geführt, welch hohen, ethischen, erzieherischen und völkischen Wert unsere musikalischen Veranstaltungen in sich tragen.

Da steht in erster Linie die NS-Kulturgemeinde mit ihrem Konzertringen. In meinem engeren Wirkungskreis in Gera bilden diese Veranstaltungen einen sehr wichtigen Faktor im musikalischen Neuaufbau. Der Zweck dieser Konzerte ist vor allem der, allen Schichten der Bevölkerung wertvolle und leicht verständliche Musik zugänglich zu machen und auch diejenigen Volksgenossen zu gewinnen, die bisher dem Konzertsaal fremd gegenüberstanden. Jedes einzelne Konzert trägt einen bestimmten einheitlichen Charakter. Auch die Eintrittspreise sind derartig niedrig gehalten, daß jedermann in die Lage versetzt wird, diese Veranstaltungen zu besuchen. Wichtig dabei ist naturgemäß eine zweckmäßige Propaganda. In Gera haben wir in der Tat bei diesen Konzerten in der vergangenen Spielzeit ein Bild wahrer Volksgemeinschaft erlebt, und der Besuch derselben war ein ausgezeichneter. Bei einem Konzertabend konnte sogar die Nachfrage nach Karten nicht befriedigt werden.

Nicht minder wichtig sind Schüler- bzw. Jugendkonzerte, auf die wir ein besonderes Augenmerk richten müssen. In meiner Praxis habe ich es erlebt, daß diese Veranstaltungen auf besonders fruchtbaren Boden fallen. Unsere Jugend kann aber auch nicht früh genug mit unseren Meisterwerken vertraut gemacht werden. Doch ist auch dabei zu beachten, daß bei der Wahl der vorzuführenden Werke nicht zu hoch gegriffen wird. So wird es immer, auch für die Ausführenden, eine besondere Freude sein, zu beobachten, mit welcher leuchtenden Augen und heller Begeisterung ein Werk, wie beispielsweise die Paukenschlag-Symphonie von Haydn, von dieser jugendlichen Gemeinde aufgenommen wird.

Neben diesen beiden Kategorien von musikalischen Veranstaltungen haben wir außerdem die Konzerte der musikalischen Gesellschaften oder auch städtische Konzerte. So in Gera die Konzerte des Musikalischen Vereins mit den großen Meisterwerken für Orchester, hervorragenden Solisten und bedeutenden Kammermusikvereinigungen. Aber auch diese Veranstaltungen sind für die Allgemeinheit bestimmt und erhalten die Mitglieder der NS-Kulturgemeinde besondere Vergünstigung durch Ermäßigung der Eintrittskarten. „Kraft durch Freude“ wird dabei eine erhebliche Anzahl Freikarten überwiesen.

Es hat sich hier gezeigt, daß beide Institutionen, die Konzerte der NS-Kulturgemeinde, wie die des Musikalischen Vereins, notwendig sind und sich gegenseitig ergänzen. Man kann einem

Zuhörererkreis, von dem ein Teil zum ersten Mal den Konzertsaal betritt, nicht ohne weiteres eine Bruckner-Symphonie vorsetzen. Er muß, wie schon oben erwähnt, durch gute und nicht zu schwer verdauliche Kost erst erzogen werden Musik zu hören, während unsere musikalischen Gesellschaften über eine langjährige Tradition verfügen und es sich ganz von selbst versteht, daß hier die großen und anspruchsvollen symphonischen Werke von Beethoven, Brahms, Bruckner, Reger, Richard Strauß usw. zum Vortrag kommen. Allmählig müssen auch diese Meisterwerke bei den Konzerten der NS-Kulturgemeinde eingeschaltet werden.

Eine gegenseitige Verschmelzung der beiden Konzerteinrichtungen dürfte sich m. E. im Laufe der Jahre von selbst ergeben, entsprechend dem Gemeinschaftsgeist unseres Dritten Reiches.

Wertvolle Kammermusik und Liedervorträge für einen kleineren Kreis bietet hier ferner die Vereinigung für Dichtkunst und Musik.

Aber auch außerhalb des Konzertsaales müssen wir uns dafür einsetzen, daß bei allen sich ergebenden Gelegenheiten unsere deutschen Volksgenossen nur immer das beste und schönste unserer deutschen Musik zu hören bekommen. So besonders bei unseren nationalen Feiern, wobei naturgemäß auf das allgemein Verständliche Rücksicht genommen werden muß.

Wertvolle Aufbauarbeit können wir Musiker auch dadurch leisten, daß wir die Ortsgruppenabende der NSDAP künftig mehr als bisher musikalisch ausgestalten. Denn überall, wo sich eine Möglichkeit ergibt, Musik ins Volk zu tragen, müssen wir sie ergreifen. Auch kann dadurch mancher Volksgenosse, der dem Konzertsaal noch fernsteht, gewonnen werden.

Musikalische Veranstaltungen sollten wir, wo es nicht bereits schon geschehen ist, auch in der Peripherie durchführen. Der einfache Mann und auch die einfache Frau in der Vorstadt sollen unsere edle Kunst nicht länger entbehren. Wenn sie nicht zu uns in den Konzertsaal kommen, dann müssen wir eben zu ihnen kommen; denn im Dritten Reich gehören wir alle zusammen, und Musik ist Allgemeingut.

Und nun zur Hausmusik! Daß dieselbe durch das unentbehrliche, künstlerische und politische Ereignisse vermittelnde Radio in den Hintergrund gedrängt wird, läßt sich nicht verleugnen. Desto mehr müssen vor allem unsere Musiklehrer und -lehrerinnen, wie auch die Schulen die größte Aufmerksamkeit darauf verwenden, daß sie wieder auflebt und möglichst wieder diesen Stand erreicht, den sie vor Jahren eingenommen hat. Gerade durch die Hausmusik wird das musikalische Fundament gelegt zum Eindringen und Verstehen der Werke unserer großen Tondichter.

Ein besonderes Kapitel bilden die Konzerte unserer Chorvereinigungen. Auffallend ist bei Chorkonzerten, daß Veranstaltungen mit großen gemischten Chorwerken, besonders bekannter Natur, fast durchweg allgemein stark besucht sind, während man zum Teil, besonders in unseren sogenannten höheren Kreisen, dem Männerchor immer noch mit einer gewissen Skepsis gegenübersteht, obwohl sich ein nicht ungünstiger Wandel im Laufe der Jahre, dank der Bestrebungen des Deutschen Sängerbundes vollzogen hat. Besonders die Gaufängerfeste dieses Jahres haben im hohen Maße zur Anerkennung des Männerchores beigetragen. Die Verdienste des deutschen Männergesanges um die Pflege des deutschen Volksliedes seien hier hervorgehoben. Selbst das kleinste und einfachste Dorf hat seinen Männerchor, der auch dazu beiträgt, daß unser deutsches Volk wieder ein singendes Volk wird.

Wenn unser Musikleben im neuen Deutschland durch die gegebenen Verhältnisse auch ganz verschieden eingestellt ist und auf der Basis des bisher Erreichten unentwegt weitergearbeitet werden muß, so können wir doch mit Befriedigung feststellen, daß dasselbe einen außerordentlich hohen Wert im gesamten Kulturleben unserer Nation in sich birgt.

*

Und nun zum Schluß noch ein Wort über die Musik fremder Völker. Wir alle wissen wie hoch unsere deutsche Musik und unsere deutschen Künstler im Ausland geschätzt sind. Es ist deshalb unsere Pflicht, die anerkannten Tondichter ausländischer Nationen auch bei uns zu Worte kommen zu lassen. Wir erfüllen damit, gleich dem Sport, eine Aufgabe, die zu einem Näherkommen und gegenseitigen Verstehen der Völker beiträgt.

Der Orchestermusiker im neuen Deutschland!

Von Leo Bedler, Weimar.

Prof. Dr. Raabe, Präsident der Reichsmusikkammer! Diese Nachricht hat in weiten Musikerkreisen helle Freude hervorgerufen. „Wir danken es dem Reichsminister Dr. Goebbels, daß er uns diesen Mann, der durch seine Kampfreden der letzten Jahre gezeigt hat, daß die innere Berufung in ihm längst lebendig war, nunmehr an die Stelle im neuen Deutschland gesetzt hat, die eine Führerpersönlichkeit vom Range Peter Raabes längst forderte.“ Wer stimmte diesem Satz aus der Begrüßung des neuen Präsidenten durch den Herausgeber dieser Zeitschrift im Augustheft nicht zu! Besonders wird der neue Präsident wohl von der freien Musiklehrerschaft und von den Orchestermusikern begrüßt, trat er doch für diese jederzeit warm ein.

Vom Herausgeber der Zeitschrift für Musik aufgefordert, über die Wünsche und Ziele der Orchestermusiker im neuen Deutschland kurz zu berichten, brauchte ich nur Peter Raabes Ausführungen über die Orchestermusiker aus seinem großen Vortrag „Vom Neubau deutscher musikalischer Kultur“ auf der ersten Arbeitstagung der Reichsmusikkammer zu zitieren, und fast alles über die wirtschaftliche Sicherstellung der Orchestermusiker und die Ausbildung des Nachwuchses wäre gesagt. Nach der Feststellung, daß kein Land der Erde eine solche Fülle vortrefflicher Orchester, Opernbühnen, Chorvereinigungen und Musikschulen hat wie unser deutsches Vaterland, stellt er fest: „Was hier zu tun bleibt, ist nicht zerstören, sondern befestigen.“ Leider hatte man bezüglich der Orchester sehr viel zerstört! Ganz besonders seit der Notverordnung vom September 1931 herrscht in vielen Orchestern eine Unsicherheit, die der künstlerischen Weiterentwicklung entschieden im Wege steht. Die bisherige beamtenähnliche Dauerstellung mit Pensionsberechtigung wird seitdem immer mehr verlagert. Prof. Raabe schildert selbst, daß in dem von ihm bisher geleiteten Orchester durch diese Umstände zwei äußerst wichtige Stellen lange unbesetzt waren, ja daß er die Stellen gar nicht mehr aus schreiben ließ, weil er sich bewußt war, keine brauchbaren Vertreter zu bekommen, wenn die Stellen nur für ein Jahr ausgeschrieben würden. Tatsächlich sind im Augenblick dreijährige Verträge in alten bewährten, früher beamteten Orchestern schon Errungenschaften! „In diesen Zuständen liegt eine außerordentliche Schädigung der deutschen Musik und ohne schleunige Abhilfe auf diesem Gebiet ist an einen Neubau der musikalischen Kultur überhaupt nicht zu denken. . . . Wer von einem Stande erreichen will, daß er etwas Besonderes leistet, etwas, das dem ganzen Volke zugute kommt, es auf eine höhere Stufe zu heben hilft, der muß diesen Stand besser stellen, aber nicht schlechter.“ So unser neuer Herr Präsident! Immer weiter möchte ich ihn zitieren, hat sich doch verschiedentlich eine direkt gegenteilige Meinung geltend gemacht, ist man der Ansicht gewesen, — oder ist man es gar noch? — daß das Beamtentum der Orchestermusiker gänzlich zu verschwinden habe und auch verschwinden werde.

Es ist eine unumstößliche Tatsache, daß der bisherige künstlerische Hochstand unserer Orchester, der stark zu Deutschlands kultureller Weltgeltung beitrug, auf die gesicherte Existenz ihrer Mitglieder zurückzuführen ist. Auch heute ist es die Sehnsucht des Orchestermusikers, wie die aller ernsthaft strebenden Menschen, nach Jahren der Wanderung zu einer sicheren Existenz zu gelangen. Erst eine solche ermöglicht restlose Hingabe an den Berufsberuf. In Anbetracht des Fleißes, der aufzuwenden ist, um sich die Befähigung zur Ausfüllung einer Stellung in einem Kulturorchester zu erwerben, ist eine vertragsmäßige, kurzfristige Anstellung wirklich kein erstrebenswertes Ziel, um so weniger, als man dem Musiker nie ein Gehalt bewilligen würde, das ihm ermöglicht, ausreichend für das Alter zu sorgen. Es ist doch so, daß man die in den letzten Jahren in die Orchester eingetretenen Mitglieder ohne Aussicht auf Alters- und Hinterbliebenenversorgung und ohne Sicherung ihrer Existenz wirtschaftlich nicht etwa besser, sondern in vielen Fällen sogar schlechter stellt. Hieraus ist die bisher herrschende Tendenz deutlich zu erkennen. Es ist bedauerlich, daß man auch bei führenden Persönlichkeiten der Reichsmusikkammer auf die Ansicht stieß, das Beamtentum der Musiker sei

nicht mehr zeitgemäß. Man wollte anscheinend durch wesentlich höhere Gehälter einen Ausgleich schaffen, ja es wurde an die amerikanischen Verhältnisse erinnert. Verhältnisse, die vielleicht für ein oder zwei Orchester möglich würden, im übrigen aber für Deutschland unmöglich und auch unerwünscht sind.

Die Ansicht der Dirigenten ist geteilt. Namhafte Dirigenten — nicht nur der neue Kammerpräsident — treten für die Beamteneigenschaft ein. Die Gegner gehen von der Ansicht aus, die Beamteneigenschaft beeinträchtigt die Leistung, die Musiker würden durch sie bequem, der Verjüngung der Orchester stellten sich zu große Schwierigkeiten entgegen, der Altersunterschied zwischen Dirigent und Orchestermitgliedern erschwere die Arbeit, die Kündigungsmöglichkeit erhöhe Eifer und Disziplin und anderes mehr, wobei die Schuld mangelnder Leistung und mangelnder Disziplin stets auf Seiten der Orchestermusiker gesucht wird. Haben aber die Dirigenten in den beamteten Orchestern bisher nicht stets hervorragende „Instrumente“ in die Hand bekommen? Weiter werden sich die Mitglieder aus den Tüchtigsten des Nachwuchses ergänzen, die zunächst auch erst lange Probejahre zu absolvieren haben. Disziplinarisch dürfen die Beamtengefesetze in allen Fällen genügend Handhaben bieten. Sind diese Sorgen aber nicht übertrieben, zum Teil sogar unberechtigt? Kann man nicht auch diesbezüglich dem neuen Führer des deutschen Musiklebens zustimmen, wenn er in dem gleichen Vortrag sagt: „Hier (in den Orchestern) ist in vollster Reinheit das Führerprinzip durchgeführt, der Leiter hat die unbedingte Autorität; aber nicht als Diktator, sondern als der, der das Vertrauen seiner Gefolgschaft hat und dieses Vertrauen beständig neu erwerben muß, nicht indem er sie (die Orchestermitglieder) zwingt, sondern indem er sie überzeugt.“ Orchesterführer in diesem Sinn haben wohl selten Schwierigkeiten mit ihren Mitgliedern. Es wäre aber töricht zu leugnen, daß es in dem großen Heer der Orchestermusiker nicht auch Außenseiter gebe. Es geht aber nicht an, hierfür den ganzen Stand verantwortlich zu machen. Will man den Stand weiter entwickeln — wodurch Schädlinge immer seltener würden — dann darf man ihn wirtschaftlich nicht wieder zurückstoßen, sondern muß ihn in seiner wirklich schwer errungenen sozialen Lage halten. Das heißt also, ihm weiter feste Anstellung mit Alters- und Hinterbliebenenversorgung und entsprechendes Gehalt gewähren. Was letzteres anlangt, so ist man sich in den Orchestern klar, daß Aufbesserungen im Augenblick nicht möglich sind. Aber überall da, wo die Orchestermitglieder weit über den Prozentsatz der übrigen Beamten und Dauerangestellten noch heute in ihren Bezügen gekürzt sind, sollte dieser Zustand nunmehr schnellstens beseitigt werden.

Verschiedentlich sind auch Orchester noch dezimiert, im Interesse der Musikpflege wie im Interesse der „Arbeitsbeschaffung“ wird baldiger Wiederaufbau erhofft. Es gibt noch viele stellenlose Musiker, darunter auch noch gute. Bei Probenspielen vergesse man doch nicht den Nerven- und Seelenzustand von Menschen, die jahrelang „auf der Straße gelegen haben“ oder trotz vorzüglicher Ausbildung jahrelang Marsch- und Tanzmusiken machen mußten oder entgegen ihren Absichten im Kaffeehaus spielten. Berücksichtigung verdienen vor allem noch die stellungslosen Frontkämpfer, selbst wenn sie über die im allgemeinen gezogene Altersgrenze hinaus sind. Mit Recht tritt in Nr. 32 der „Musik im Zeitbewußtsein“ Dr. v. Szent-Gyorgyi für diese ein. Die Klagen in seinem Aufsatz „Die Wertung des deutschen Frontkämpfers im deutschen Musikleben“ möchte ich allen Verantwortlichen sehr ans Herz legen.

Wir stehen heute am Anfang einer neuen sozialen Wertung aller Schichten. Da scheint es mir geboten, mehr als bisher auch an den Ensemble- und sogenannten freistehenden Musiker zu denken. Die Regelung der sozialen Verhältnisse dieser Gruppen wird auf besondere Schwierigkeiten stoßen. Der für Hessen erlassene Tarif ist jedoch ein erfreulicher Anfang. Mit Recht wird erst die Auswirkung beobachtet, ehe man in weiteren Gauen vorgeht.*) Wünschenswert wäre, wenn die Unterhaltungs- und Gebrauchsmusik allenthalben auf ein einheitlicheres und höheres Niveau gebracht werden könnte. Neben Vorzüglichem stößt man da noch immer wieder auf höchst Unzulängliches und Geschmackloses. Der Kampf mancher Ensembles um Geschmackläuterung soll hoch anerkannt werden, aber ich fürchte, er wird, im ganzen gesehen,

*) Inzwischen sind für einige weitere Bezirke Tarife veröffentlicht worden.

keine nennenswerten Änderungen bringen. Ob nicht doch Maßnahmen nötig werden, wie sie der Herr Reichsminister Dr. Frick vor Jahren als Thüringer Innen- und Volksbildungsminister ergriff durch sein Verbot aller Jazzmusik und sonstiger Geschmacklosigkeiten?! Mit Recht fordert heute der ernste Ensemble-Musiker „ehrliche und verständige Fachkritik, die in der richtigen Erkenntnis der Berufsnotwendigkeiten und Schwierigkeiten ohne Beschönigung und überhebliche Phrasen die Gesamtkapelleistung, nicht minder wie das Können des Einzelnen, sachlich zu prüfen versteht.“ Eine gleiche Kritik müßte alle Auswüchse auf diesem Gebiet scharf geißeln und dadurch erzieherisch auf die Zuhörererschaft einwirken. Es sei daran erinnert, daß bereits Paul Marsop aus kulturellen Gründen Einbeziehung der Unterhaltungs- und sogenannten Gebrauchsmusik in das Aufgabengebiet ernster Musikkritik forderte. Der Schaden, der dem Gesamtmusikleben von Reporterweisheit zugefügt wird, ist unermesslich.

Erfreulich war, in dieser Zeitschrift (Maiheft) von einem Offizier ganz offen Unzulänglichkeiten bei der deutschen Militärmusik (Programmgestaltung) aufgegriffen zu sehen. Wird diese doch bald wieder, mehr wie in den letzten Jahren, als Mittler einer Volksmusikultur in Erscheinung treten. Bei dem bevorstehenden Anwachsen der Militärkapellen scheinen mir die Richtlinien für das gewerbliche Spielen dieser Kapellen einer Ergänzung zu bedürfen im Interesse der freien Zivilmusik.

Was die Erziehung des praktischen Musikers betrifft, so ist zu hoffen, daß die auch in dieser Zeitschrift von Prof. Dr. Rühlmann entwickelten Pläne nun bald erprobt werden. Erziehung und nicht Ausbildung möchte ich in den Vordergrund stellen, wenn auch an letzterer wohl manches geändert werden muß und ja auch soll. Das allgemeine Bildungsniveau der Orchestermusiker muß unbedingt ein einheitlicheres werden, die Gesamtheit des Standes muß seine kulturelle Aufgabe erkennen können, die kulturellen Zusammenhänge müssen von jedem, auch dem außerhalb der Kunstinstitute im Unterhaltungs- und Gebrauchsmusikbetrieb wirkenden Musiker erkannt werden. Die unwürdigen und unhaltbaren Zustände in den meisten Lehrlingskapellen sind schnellstens restlos zu beseitigen. Eine große Anzahl dieser Institute werden der unbedingt nötigen Aufwärtsentwicklung der Musikererziehung zum Opfer fallen müssen. Es geht im heutigen nationalsozialistischen Staate einfach nicht mehr an, die Güte der Ausbildung des Nachwuchses eines Standes von der Geschäftslage von Gewerbebetrieben abhängig sein zu lassen. Die Geschäftslage vieler Lehrlingsinstitute ist so, daß für nur leidliche Lehrkräfte tatsächlich nicht gesorgt werden kann, daß die Lehrlinge einfach auf das Äußerste ausgenutzt werden müssen, um den „Betrieb“ überhaupt aufrecht erhalten zu können. Bei anderen fehlt es aber auch am guten Willen des Unternehmers. Durch einen Sonderauftrag des Herrn Thüringer Volksbildungsministers habe ich in den letzten Jahren tiefen Einblick in die Mißstände erhalten, ich würde sie einer Sonderschilderung unterziehen, wenn ich nicht die Gewißheit hätte, daß sie immer energischer angefaßt und abgestellt werden. Sie sind teilweise geradezu unglaublich!! Es ist erfreulich, daß jetzt prominente Musiker an dieses Problem herankommen, auf das die früheren Organisationen der Orchestermusiker immer wieder vergeblich hinwiesen. Erfreulicherweise stößt man aber auch auf recht gute Lehrlingskapellen, die zu erhalten und zu unterstützen sind. Zu einer Unterstützung wäre vielleicht auch die Heeresmusikinspektion zu gewinnen, ergänzen sich doch die Heereskapellen stark aus den Lehrlingsinstituten. Würden dann die Kreise und Gaue, in denen die Kapellen für das Musikbedürfnis sorgen, noch zu Unterstützungen gewonnen werden und die Reichsmusikkammer selbst eingreifen können, so müßten sich Ausbildungsinstitute schaffen lassen, die für die Heeresmusik einen vollwertigen Nachwuchs erziehen können, die aber auch als Vorschulen für unsere Orchester- und Musikhochschulen volle Berechtigung hätten.

Was die letzteren anlangt, so sind von dem früheren „Reichsverband Deutscher Orchester und Orchestermusiker“, den jahrelang ich zu leiten die Ehre hatte, Vorschläge allen maßgebenden Instanzen eingereicht, die ich durch die bekannt gewordenen Pläne jetzt der Verwirklichung wesentlich näher sehe. Eine umfassendere Allgemeinbildung und eine spezialisiertere Fachbildung scheint mir neben einer tiefen charakterlichen Erziehung das Ausschlaggebende zu sein.

Die von Prof. Dr. Raabe in seinem Erlaß an die Musikerfschaft anläßlich seiner Ernennung zum Präsidenten der Reichsmusikkammer empfohlene Geduld wird die Orchester- und Musikerfschaft gern weiter walten lassen, ist sie sich doch bewußt, daß nicht nur ihre Probleme und berechtigten Wünsche der Regelung harren, sondern, daß es gilt, dem gesamten deutschen Musikleben Richtung und Ziel zu geben.

Verpflichtung des Rundfunks zur musikalischen Kultur.

Von Wolfgang v. Bartels, München.

Vorangestellt seien zwei Tatsachen: der Rundfunk steht in der vordersten Reihe der alle Kreise erfassenden Erziehungsmittel des Staates. Denn er ist wichtigster Helfer an dem Riesenwerke, die Masse zum Volk, das Volk zur Nation zu schweißen. Schon im Aprilheft 34 der ZFM haben wir auf dieses, in seiner endgültigen Zielfetzung gigantische Problem hingewiesen. Im Verlaufe unserer diesmaligen Untersuchung werden wir noch mehrfach Gelegenheit haben, dieses, in der Durchführung unendlich schwierige, für uns aber und die nachfolgenden Generationen verpflichtende Aufgabengebiet erneut unter Beweis zu stellen. Wir müssen immer wieder nach den Sternen greifen, um in unverdrossen harter Arbeit irdischem Ziele näher zu kommen. Im wahren Idealismus aufbauender Tat. Zugleich unter nüchterner Berücksichtigung gegebenen Tatbestandes. Basis für das ideelle Gebäude ist die materielle Untermauerung. Hier die Erkenntnis, daß der Rundfunk als das größte Konzertinstitut anzusprechen ist. Das nachfolgende Zahlenmaterial zeigt auf, welch ungeheuren Wirkungskreis der Rundfunk durch die Beschäftigung des freien, des festbefoldeten Künstlers zu erfüllen hat. Ideal bindet sich mit dem Material. Und daraus ergibt sich die Verpflichtung des Rundfunks zur musikalischen Kultur.

Zahlen.

Hochsommerliche Programmtemperaturen am Reichsfender München hatten uns verführt, einmal im statistischen Zahlenmaterial der letzten Jahre herumzuftöbern. Uns interessierten zum einen das Beteiligungsverhältnis von Musik aller Schattierungen zum Sendeprogramm überhaupt, zum andern die Vergleichszahlen von Unterhaltungsmusik zu ernster Kunst. Um keinerlei Ungerechtigkeit aufkommen zu lassen, nahmen wir je eine Juliwoche der letzten drei Jahre. Auf Grund nun dieser — man wird zugeben — recht mühseligen Arbeit können wir von außen her schon Rückschlüsse zu unserm Thema finden. Zu bemerken ist: das von uns errechnete Material kann selbstverständlich nach der Soll- und Habenseite an sich geringfügige Korrekturen erfahren; denn wir sind ja nicht gelernt zünftige Statistiker, gar Mathematiker. Sondern wir wollten lediglich einen zahlenmäßigen Gradmesser irgendwie doch beweisend vor Augen haben.

An Musik aller Grade wurden gesendet pro (jeweilige Juli-) Woche

des Jahres 1933 : 44 Stunden 34 Minuten,

des Jahres 1934 : 59 Stunden 05 Minuten,

des Jahres 1935 : 65 Stunden 46 Minuten.

Das sind im Durchschnitt pro Tag

im Jahre 1933 : 6 Stunden 22 Minuten,

im Jahre 1934 : 8 Stunden 26 Minuten,

im Jahre 1935 : 9 Stunden 24 Minuten,

An diesen simplen Zahlen schon erkennt man den überragenden Anteil der Musik jedweder Gattung an der Ausgestaltung der Sendeprogramme; denn der Reichsfender München arbeitet von 6 Uhr morgens bis Mitternacht; das sind 18 Stunden; eingeschlossen ca. 1½ Stunden Sendepause. In der betreffenden Juliwoche 1935 also bestritt die Musik die Hälfte der Zeit. Zur Nachprüfung haben wir zu alledem die Tage vom 12. mit 15. August 1935 (vor der Berliner Funkausstellung) kontrolliert und fanden hier einen täglichen Durchschnittskonsum an Musik aller Grade von 8 Stunden 15 Minuten.

Noch aufschlußreicher aber sind die Ergebnisse, wenn wir diesen Musikkonsum auf Unterhaltungsmusik (der Einfachheit halber „U“ genannt) und ernste Musik („E“) untersuchen. Durchschnittlich wurden in den betreffenden Juliwochen gesendet:

1933: 32 Stunden 50 Minuten U gegen 13 Stunden 25 Minuten E,

1934: 45 Stunden 35 Minuten U gegen 13 Stunden 35 Minuten E, (man beachte das Emporschnellen von U um beinahe 13 Stunden bei fast gleichbleibendem Stand von E).

1935: 51 Stunden 50 Minuten U gegen 15 Stunden 40 Minuten E. (Während also U um 6 Stunden answoll, wird E nur um 2 Stunden erhöht.) Bei der Einschätzung des Schallplattenmaterials in den Jahren 1933 und 1934 wurde größtmögliche Rücksicht auf gerechte Zuteilung an U und E genommen. All diese Stundenzahlen ergeben vergleichsmäßig (wie in Klammern prozentual) folgendes Bild:

Juliwoche 1933: U 10 : 4 E = 29 % E

Juliwoche 1934: U 10 : 2,9 E = 23 % E

Juliwoche 1935: U 10 : 3 E = 23,5 % E.

Noch bedeutsamere Klärung aber nach der kulturellen Seite hin brachte der Zahlenvergleich von U orchesterkonzerten zu E orchesterkonzerten in der Juliwoche 1935. Wir zählten 37 U orchesterkonzerte (= 48 Stunden 25 Minuten) und 6 E orchesterkonzerte (= 6 Stunden 25 Minuten). Dazu kamen 5 kleinere U orchestermusik- und 17 kleinere E orchestermusiksendungen. Diese hinwiederum setzten sich zusammen aus 13 Konzertstunden, 2 BdM- und HJ-Sendungen, sowie 2 Orgelkonzerten.

Der Zahl nach kamen auf 10 U orchesterkonzerte 1,6 E orchesterkonzerte (= 14 %).

Der Zeit nach ist das Verhältnis 10:1,3 (= 11,7 %).

All diese Zahlen beweisen nicht nur das phantastische Übergewicht der U musik. Beachtlich zugleich ist innerhalb der E musik die Verschiebung des zahlenmäßig, zeitlich und künstlerischen Schwergewichtes von den (doch meist repräsentativen) E orchesterkonzerten auf die kleineren Sendungen. Diesen sind 9 Stunden 15 Minuten eingeräumt; zu 6 Stunden 25 Minuten E orchesterkonzerte. Erfahrungsgemäß aber können die kleineren Sendungen meist doch nur auf geringere Beachtung seitens der Hörerschaft rechnen, als die groß aufgezogenen, in der Hauptsache dazu lockend mit hervorragenden Solisten geschmückten, zeitlich gar manches Mal sehr günstig platzierten E orchesterkonzerte.

Wir fassen zusammen: In der Zeitspanne von (kurzen) zwei Jahren ist der gesamte Musikverbrauch pro (Juli)woche um 21 Stunden gestiegen. Und zwar um 19 Stunden Unterhaltungsmusik, um 2 Stunden ernster Musik.

Diese zufällig den Juliwochen der Jahre 1933 mit 1935 entnommenen Zahlen umreißen zugleich die Wegstrecke, die der deutsche Rundfunk in dieser Zeit durchgemessen. Wir sind der Meinung, daß die Vergleichszahlen anderer Monate vielleicht zwar Schwankungen hinsichtlich der Beteiligung aller Musik an den Sendeprogrammen sehr wohl aufweisen können. Daß aber andererseits das Verhältnis von ernster, also kulturell wertvoll gebundener Musik und Unterhaltungsmusik in nuce sich ziemlich gleich bleiben dürfte. Diesbezügliche Nachkontrolle konnten wir noch nicht anstellen. Unsere Julizahlen aber sind doch wohl Zeugen für das unwiderlegbare Übergewicht leichter, leichtester Kost in der Rundfunkküche.

Eine weitere Tatsache wird damit klar: der Rundfunk muß im umfassendsten Maße die breitgelagerten Bedürfnisse erfüllen, soll die

Masse von über 6 1/2 Millionen Rundfunkteilnehmern bei der Stange gehalten werden. Das ist politisch wie wirtschaftlich notwendig. Und wird auch von jedem halbwegs einsichtsvollen Funkteilnehmer eingesehen und mit in Kauf genommen werden. Niemand verlangt, daß nun innerhalb der 8—9 Stunden Musik, die tagtäglich übers Mikrofon hinausgehen, nur ernste, hohe Kunst geboten werden soll. Das ist ein ebenso törichter, nutzloser, sogar schädlicher Gedankengang. Im Verlaufe unserer Untersuchung kommen wir noch auf den Anteil kulturell und ethisch hochstehender Musik am Sendeprogramm zurück. Unsere Überlegungen wenden sich zuvorderst wieder einmal dem in seiner ganzen Schwere und Schwierigkeit noch lange nicht genug erkannten Problem zu: Masse — Volk — Nation. Ohne allerdings bisher auf größeres, gar nachhaltigeres Verständnis gestoßen zu sein, hatten wir schon im Aprilheft 1934 der ZFM darauf aufmerksam gemacht. Wir schrieben damals:

„Ein Unterschied des Teilnehmerbeitrags besteht ja nicht; so hat ein jeder die gleichen Rechte. Doch nur logische Folge hieraus ist, daß die Sender größtmögliche Rücksicht auf die Wünsche der Massen zu nehmen gezwungen sind, wollen sie diese Masse als Abonnenten nicht verlieren. Der Druck der Masse auf im Endergebnis doch nivellierende Programmgestaltung wächst sich langsam aber zwangsläufig zu einer Herrschaft der Masse aus. Und dieser Herrschaft der Masse steht die im Vergleich kleine Schar all derer gegenüber, die in der Musik nicht nur ein Unterhaltungsmoment, irgend passablen Zeittotschlag sehen, sondern denen Musik Erhebung und Verenkung in die höchsten, edelsten Heiligtümer des Volkes, der Nation bedeuten.

Verfolgen wir den Gedankengang dieser Tatsachen weiter, so fällt vor allem der grundlegende Unterschied zu den Gebieten der Politik, der Wirtschaft auf. Man stelle sich einmal vor: in der Politik, in der Wirtschaft oder Wissenschaft oder irgend einer Sparte des täglichen Lebens würde man den Forderungen der Masse — sie stehen im diametralen Gegensatz zu den lebensnotwendigen Bedürfnissen eines Volkes — derart nachgeben, daß dadurch der Aufbau erschwert, wenn nicht nachhaltig gehemmt würde. Dabei soll aber, genau wie in Politik und Wirtschaft auch in der Kultur das Allgemeinniveau des Volksganzen gehoben, unbedingt verbessert werden. Als bekannt darf vorausgesetzt werden, wie unendlich wichtig, ja richtunggebend die Rolle des deutschen Rundfunks als Erzieher, Mentor zugleich einkalkuliert und festgelegt wurde . . .“

Noch wichtiger scheinen uns auch heute folgende Gedankengänge:

„Gehen wir in der Untersuchung der für „Unterhaltung und Kultur“ maßgebenden Gründe weiter, so stoßen wir unweigerlich auf das Gebiet des Führerprinzips. In allen Sparten des täglichen Lebens ist es nunmehr glücklich in die Tat umgesetzt worden; es hat sich zum Besten des Volkes (wir schalten hier den nivellierenden Begriff „Masse“ aus) autoritäre Geltung zu verschaffen gewußt und zwar auf Grund des im Führerprinzip miteinbeschlossenen Prinzips der tatsächlichen Leistung. Beispielgebend muß der Führer — ganz gleich: ob in der Politik, der Wirtschaft oder der Kultur — eine unantastbare Persönlichkeit sein, die sich über die zu führende Standeschicht um Haupteslänge weithin sichtbar erhebt. Je höher die Spitze, desto tiefer müssen die Wurzeln ins Volk hinabreichen, desto größer ist dann das tatsächliche Ausmaß und der Wirkungsbereich dieser Führerpersönlichkeit. Dem von hier aus in die Breite und Tiefe wirkenden Willen gehorcht das Volk vertrauensvoll, weil es tatsächlich wie intuitiv um die Kraft, den Willen und das unerschütterliche Verantwortungsbewußtsein des Führers weiß. Der Führer formt die Masse zum Volke; formt das Volk zur Nation. Ähnlich dieser Großprägung erfolgen im Idealfalle die Unterformungen. Auch in der Kultur.“

Genau also wie der Führer an der Spitze des Staates die Masse zum Volk, das Volk zur Nation formt, genau so müssen alle Unterführer bis hinein in die kleinste Betriebszelle nun in harter unverdrossener Arbeit mithelfen, die ihnen anvertrauten Einzelteile zusammenzuschweißen. Ein jeder innerhalb des ihm zugewiesenen Wirkungsbereiches. Das ist eine Notwendigkeit, deren Durchführung für den staatlichen Aufbau unerlässlich ist. Ansätze hiezu sind überall zu finden. Aber:

Naturgesetz ist, daß der Führer (auch der kleinsten Gemeinschaft) in seiner Haltung niemals zum Niveau der Masse hinuntersteigen darf.

Im Gegenteil: er muß die Masse zu sich emporziehen versuchen! Auf Grund ehern erarbeiteten, ehern durchgeführten Leistungsprinzips muß er der unbedingten Achtung, noch sehr viel weitergreifend der fogar blind ergebenden Gefolgschaft versichert sein. Es muß ihm also, zum Besten des Staates unter allen Umständen gelingen, den ihm anvertrauten Teil der Masse zum Volksteil zu heben; dazu muß ihm vollstes Vertrauen geschenkt werden, auch wenn „man“ seine diesbezüglichen Maßnahmen noch nicht ganz verstehen sollte. Innerhalb des Umkreises seiner Betätigung. Und alle dann erfüllten Umkreise müssen sich folgerichtig zum Volke zusammenschließen.

Was wir somit von höherer Warte aus zu klären versuchen, gilt selbstverständlich auch für den Rundfunk. Er ist eines der umfassendsten, also wichtigsten Gebiete, weil er sich an

Alle, an Jeden wendet. Er hat bis in die letzten Monate hinein auf breiterster Massenbasis die Untermauerung der in kultureller Spitzenleistung gipfelnden Pyramide befocht. Er suchte die Massen zu halten, zu fesseln. Er suchte den Ausgleich zwischen Wort und Ton in der Weise abzubalanzieren, daß er dem weltanschaulich schweren Worte, das an sich und im Vergleich zur Musik mit wenig Entspannung, mit wenig Humor durchsetzt ist, ein gerüttelt Maß von Unterhaltungsmusik beigab. Diese hat also bei weitem die Hauptlast lösender Entspannung zu tragen.

Hiezu, wie schon so oft betont, konstatierende Tatfache: im Bezirke des Wortes wird, bedingt durch den volkserzieherischen Einschlag, auch nach der entspannend unterhaltlichen Seite hin zugunsten des kitschfreien, des schönen, des edlen und hohen Wortes gearbeitet. Im Bezirke des Wortes ist selbstverständlich Gesetz, daß der Funkhörer zuvorderst erhoben, belehrt, erzogen wird. Ohne Schulmeisterei. Die Unterhaltung durch das Wort steht niemals im Vordergrund, sondern im Gefolge erst der Tat. Wir können sicher sein, steht eine Wortsendung parat, daß dieselbe sich in den allermeisten Fällen zuerst an das „bessere Ich“ des Funkhörers wendet. Der Hörer ist des meist zufrieden. Wir glauben nicht, daß diesbezügliche Klagen oder Abstellbitten geäußert werden. Im Bezirke des Wortes verträgt der Hörer nun einmal keinen Schund, keinen Kitsch. Diese Bedürfnisse zu erfüllen, bleibt vielfach — wie wir leider nur zu oft anmerken mußten — dem Bezirk der Unterhaltungsmusik vorbehalten. In dem von uns vorgelegten Zahlenmaterial steckt eine reich zugemessene Portion davon! Gewiß, man hatte nach Ausbruch und im Verlaufe des Schallplattenkonfliktes große Anstrengungen gemacht, dem Hörer durch gehobene Unterhaltungsqualität Ersatz für die davongeschwommenen Schallplattenliebhaber zu bieten. Dieser Ersatz ist zum größten Teile gelungen; wird sich weiterhin günstig auswirken, wenn — die nötigen Geldmittel dafür zur Verfügung bleiben. Im Zusammenhang damit wurde auch darauf geachtet, daß die Programmgestaltung höheres Niveau bekam. Das sind Pluszeichen, die gebührend hervorgehoben zu werden verdienen. Man hat also die breit untermauerte Basis des Massengeschmacks mit anreizender Zutat geschmückt.

Volk.

Nun scheinen sich auf der diesjährigen Berliner Rundfunkausstellung Ansätze zu zeigen, die in Ferne erkennen lassen, daß auch in der Musik die Formung der Masse zum Volk gelingen wird, daß es also die nächsthöhere Stufe zu erklimmen und auszubauen gilt. Im Vordergrund nachhaltigen Funderfolges steht nach wie vor das Bestreben, die Teilnehmerzahl der Funkabonnenten zu erhöhen. Wo ungefähr der (heutige) Sättigungsgrad im Vergleich zur Einwohnerzahl der Länder liegt, wird an „funkgefättigten“ Ländern der Erde klar*):

Nordamerika steht mit 16,2 % an der Spitze, dann folgt Dänemark mit 16 %, Großbritannien mit 14,7 %, Schweden mit 11,8 %, Holland mit 10,8 %, Deutschland mit 9,4 %. (Zahlen von Ende 1934.) Nehmen wir theoretisch die nordamerikanischen 16 % als für Europa vielleicht erreichbaren Sättigungsgrad an, so würde das für Deutschland heißen, daß an die 3,5 Millionen deutscher Funkabonnenten noch gewonnen werden können. Der deutsche Sättigungsgrad wird schätzungsweise im Bestfalle bei der 10 Millionengrenze liegen. Das ist die politisch wie wirtschaftlich notwendige Aufgabe praktischer Funkwerbung.

Im engsten Zusammenhang damit steht die ideelle Auswirkung, mit der wir uns zu befassen haben. Formung der musikbedürftigen Masse zum Volk. Die Anzeichen dazu erblicken wir — in freudwillig positiver Bewertung! — darin, daß auf dem groß aufgezogenen Volksfest der Berliner Funkausstellung (in diesem Sinne wirkten oft die Übertragungen vom Volksfender) der verschiedenartigsten deutschen Stämme Volkslied, Volkstanz, Volksmusik in den Vordergrund gerückt wurden. Daneben gabs verständlicherweise Tanzfunkchlager und all den, bis zum Überdruß herangeschleiften Klimbim, der drehorgelgleich und platt realem Masseninstinkt mehr als entgegenkam. Aber — und das scheint die Hauptsache — dieser „Konsum“ stand nicht mehr vornedran, sondern war mehr nur Hintergrund, von dem sich die gebotene Volkskunst erfreulich abhob. Das sind Vorzeichen, deren Ausbau in der allernächsten

*) Entnommen den Mitteilungen der Reichsrundfunkgesellschaft.

Zukunft hoffentlich Bestätigung für unsere Vermutung sein wird. Besonders dann, wenn die Pflege wirklich landschaftlich echter, also unverfälschter Volkskunst gefiebt folgerichtige Fortführung erfährt. Der Reichsfürst der Münchener hat auf diesem, dank der altbayerischen Eigenart unerhöflichem Gebiete schon viel Gutes herausgestellt. Am Rande versteht sich, daß auf Reinhaltung des Volksgutes sorgsam Bedacht genommen werden muß. Rücksichtslos ist jegliche Art von Großstadtkitsch auszuschalten. Denn anders bricht wiederum Niveau zerstörende Herrschaft der Masse ein. Das staatsnotwendige Ziel in der Musik aber ist die Formung der Masse zum Volk. Und diese Formung kann nur dadurch erreicht werden, daß Volkskunst als Ausdruck des Volkswillens zur Hebung des Massenniveaus planmäßig eingesetzt wird. In diese lebensnotwendige Sparte gehört auch beispielgebend für die heranwachsende Generation das Jugendsingen. Erfreulicherweise macht sich in diesen Sendungen kein Großstadtkitsch breit. Also keine tränenfelige Sentimentalität; sondern Kraft, Mut, Freude sowohl an der Gemeinschaft wie am Musizieren gediegenen, frischen Melodiengutes. Nach unseren Abhörerfahrungen können wir bestätigen, daß durchwegs nur bestes Volksgut an die Jugend herangetragen wird. Volkskunst und Jugendsingen aber sind die unerlässlichen Voraussetzungen, die den Weg zur (auch musikalischen) Kultur, zu den Heiligtümern der Nation weisen.

Ansteigend erreichen wir die Spitze unseres Wunschbildes:

Die Nation.

Wir haben gesehen, wie verschiedenartig gelagert die Aufgabenkreise des Rundfunks sind. Einerseits muß er den Teilnehmerstand halten, muß neue Kreise dazu gewinnen; muß in die Breite wirken. Andererseits hat der Rundfunk die kulturellen Gegebenheiten der ganzen Nation mitzubetreuen; hat, angeschlossen den traditionsgewählten Heiligtümern unserer Vergangenheit in verantwortungsbewußter Arbeit das Beste unserer Gegenwart an die zukünftigen Generationen weiterzutragen. Er ist also in der, dadurch zu erzielenden Tiefenwirkung mit der wichtigste Kulturträger des Staates als dessen umfassendstes Erziehungsmittel. Erziehung indes ist gleichzusetzen der Erhebung. Erheben aber kann man nur, wenn man unverdrossen das Beste vom Guten bietet. Spitzenleistung. Sonst ist alle Arbeit umsonst. Beim „Worte“ herrscht Klarheit; im erzieherisch-erhebenden Sinne. Im Bezirke der „Musik“ kann noch manch Land gerodet werden, damit die Kultur nicht allzu bescheiden hinter der Unterhaltung zurückzutreten braucht. Gewiß: Unterhaltung muß sein. Innerhalb dieser Unterhaltung ist man mit Glück und Eifer um höheren Standard befürgt. Spürbar wird dafür Geld und Mühe aufgewendet. Um nun den Ausgleich von Unterhaltung und Kultur noch zweckmäßiger zu gestalten, kann man zuvorderst die (wohl organisatorischen) Erfahrungen, die man mit der erfolgreichen Durchführung reiner Unterhaltungsprogramme gemacht hat, in erhöhtem Maße auch den reinen Kulturfunktionen zukommen lassen.

Das will befehlen: neben den, für das Ansehen des Staates repräsentativen Großsendungen (wir erinnern an die Bayreuther Übertragung des gesamten „Rings des Nibelungen“; an die groß angelegten Schütz-Bach-Händelfeiern) kann der Rundfunk noch sehr viel mehr am, außerhalb der Sendehäuser pulsierenden Kulturleben teilhaben. Indem er sich einschaltet; indem er, genau wie beim Wort, wichtige Veranstaltungen übernimmt. Wir denken z. B. an die Münchener Festspiele. Sie haben durch die Ehrung des Führers an München als „Hauptstadt der Bewegung“ für die gesamte Nation bedeutungsvoll erhöhte, dazu für das Ausland verpflichtend wichtige Stellung im Vorfelde erhalten. Wir denken weiterhin an kulturell überragende Konzerte, an Opern(auch Ur)aufführungen, die alle sich an einen größeren Kreis nicht nur lernbegieriger, auch Wissen und Erhebung verlangender Menschen wenden. Das zu erfassende, weiter auszubauende Gebiet ist unendlich groß (wie die deutsche Kultur selbst!) und reizvoll zugleich in seiner Vielgestalt. Damit sei auch das Thema „Abwechslung“ angeschlagen. Dankbar können wir anerkennen, daß auf diesem Gebiete viel Schönes schon geschehen. Der Anteil des Rundfunks am öffentlichen Kulturleben kann aber in musicis noch sehr viel nutzbringender, eindringlicher ausgestaltet werden. Neben dem unerschütterlich vorwärtstrebenden Willen zur diesbezüglichen Tat ist eine phantastisch umfassende Voraussetzung dazu gegeben: die technisch geniale Wendigkeit und In-

einanderarbeit aller deutschen Sender. Wir alle haben sie erfahren an den Großtaten der Politik, an außerordentlichen Ereignissen, die durch das Wort gekündet wurden. Und vielfach auch an der sendetechnischen Koppelung von — Unterhaltungsmusik. Man möge sie doch betonter noch der musikalischen Kultur zugute kommen lassen! Dieser Voraussetzung aber strahlender Hintergrund sind die finanziellen Mittel. Großzügigkeit möge sich hier mit dem Vertrauen zur Leistung binden. Es wird sich reichlich lohnen.

Der Wert dieser Übertragungsmöglichkeiten wird ergänzt, selbstverständlich gesteigert durch das funkeigene Schaffen aus dem Senderraum. Hier darf die Schraube zugunsten sorgfamer Auswahl in der Sparte hoher Kunst ruhig etwas schärfer angezogen werden. Wir machten in letzter Zeit die (Abhör)erfahrung, daß in den Orchesterveranstaltungen wie in den Konzertstunden sich die Programmwahl reichlich stark der „problemlosen“ Seite zuneigte. Daß neben der Klassik, der Romantik sich manch zweit-, gar drittrangiges Stück befand, das zwar recht nett anzuhören war, an den verstehenden Geist des Zuhörers aber weniger als bescheidene Anforderung stellte. Man kann aber dem interessierten Zuhörer (andere kommen sowieso nicht in Betracht) auch schwerere Kost zumuten, ohne befürchten zu müssen, daß er abschaltet. Weiterhin: man wolle sich in erhöhtem Maße des zeitgenössischen Schaffens entsinnen. Es ist nicht damit getan, wenn nächtlich um 23 Uhr alle 14 Tage die Schaffensergebnisse der lebenden Komponistengeneration über die Mikrophone geschickt werden. Auch sie arbeitet für das Volk. Glaubt man nun wirklich, daß um 11 Uhr nachts das Volk dieser Musik lauscht?? Deswegen sei die schon so oft geäußerte Bitte wiederum ausgesprochen: Man möge doch diese Sendungen — besonders da sie ja nur alle 14 Tage laufen — zu günstigerer Zeit in die Programme einbauen. Denn auch die zeitgenössische Musik will sich dem ganzen Volke zuwenden! Wir haben es weiterhin immer begrüßt, wenn auch in die zeitigeren Programmpfolgen neue Musik „hineingeschmuggelt“ wurde. Sie bedeutet vielfach Bereicherung. Unverdorren soll dieser Weg weiter verfolgt werden, besonders wenn Klassik und Romantik ihn begleiten. So möge man bei jedem Programm als Spitzenleistung immer nur das Beste bringen! Man möge niemals vergessen, daß es nicht nur dem vorbeihuschenden Heute gilt, sondern daß jedes Heute ein Schritt näher ist in die Zukunft! So zu werten ist die Verpflichtung des deutschen Rundfunks zur musikalischen Kultur für uns und für die Generationen der Zukunft.

Eine neu entdeckte Romanze Mozarts.

Mit einer Notenbeilage.

Mitgeteilt von Georg Kinsky, Köln.

Die gegen Ende des 18. Jahrhunderts in Österreich, Böhmen und Süddeutschland sehr beliebte und viel gepflegte Form der sogen. Harmoniemusik für meist acht Blasinstrumente (je zwei Oboen, Klarinetten, Fagotte und Hörner) ist aus der Tafelmusik im Finale des „Don Giovanni“ und dem Ständchen (Nr. 21, Duett mit Chor) in „Cosi fan tutte“ allgemein bekannt; beide Szenen sind getreue Abbilder der Wirklichkeit. Als selbständige Werke Mozarts auf diesem Gebiete galten bisher nur die 1781/82 entstandenen Serenaden in Es-dur und c-moll, Nr. 375 und 388 des Köchel-Verzeichnisses: nach Otto Jahns Urteil „vorzügliche, weit über die gewöhnliche Unterhaltungsmusik dieser Art hervorragende Kompositionen, durch Stil und Behandlung Vorläufer der größeren Kammermusik.“ Die ursprünglich nur für sechs Bläser gesetzte Es-dur-Serenade (die Oboen sind eine spätere eigenhändige Hinzufügung) „hat den echten Charakter einer Nachtmusik“, während die c-moll-Serenade schon durch die Wahl der Molltonart auffallend ist und ihrer ganzen Anlage nach eine Ausnahmestellung einnimmt.¹

In einem Briefe vom 23. Jänner 1782 berichtet Wolfgang dem Vater, daß der junge Fürst Lichtenstein² eine Harmoniemusik aufnehmen wolle, „zu welcher ich die Stücke setzen

¹ Vgl. den aufschlußreichen Aufsatz „Das dämonische Element in Mozarts Werken“ von Alfred Heuß im 7. Jahrgang der Zeitschrift der I. M. G. (1906), S. 175 f.

² D. i. der am 18. August 1781 zur Herrschaft gelangte Fürst Aloys Joseph (1759—1805).

folll“. Es war daher anzunehmen, daß Mozart noch andere derartige Bläserwerke geschrieben habe, und diese Vermutung fand eine willkommene Bestätigung durch zwei bisher kaum beachtete Hefte mit fünf „Pièces d'harmonie“, die laut Anzeigen im 3. Jahrgang der Allgemeinen musikalischen Zeitung im Frühjahr 1801 bei Breitkopf & Härtel in Leipzig mit den Verlagsnummern 61 und 65 erschienen sind. Neben einer Übertragung (mit abweichender Satzanzordnung) der großen Münchner B-dur-Serenade K. V. 361 (= Nr. 1 und 3) für acht Blasinstrumente enthält diese Sammlung als Nr. 2, 4 und 5 drei vollständige Divertimenti oder Serenaden in Es-, B- und Es-dur, die in der großen Gesamtausgabe fehlen. Ihre einzelnen Sätze sind im Köchel-Verzeichnis zwar angeführt, dort aber als Nr. 226—228 des Anhangs (V) unter die „zweifelhaften Kompositionen“ eingereiht — und zwar mit der Begründung, daß in diesen Breitkopf'schen Heften „Echtes, Falsches und Übertragenes so gemengt sei, daß nur das anderweitig Beglaubigte als echt angenommen werden dürfte, . . . bis die Zeit bessere Gewähr bringe“. Erst 1925 ist dank einer gründlichen Untersuchung der Drucke durch den ausgezeichneten französischen Mozartforscher Georges de Saint-Foix diese Echtheitsanzweiflung behoben worden; nach seinen Feststellungen in dem Aufsatz „Mozart et les instruments à vent“, den er im 5. Jahrgang des „Bulletin de la Société Union musicologique“ (Haag 1925, Seite 207—222) veröffentlichte, sind die drei vergessenen Werke ohne jede Einschränkung als „oeuvres originales du grand Mozart“ anzusehen und zu bewerten — eine Auffassung, die auch Alfred Einstein teilt, der Herausgeber der bald zu erwartenden neuen Auflage des Köchel-Verzeichnisses. Saint-Foix bringt a. a. O. eine ausführliche stilkritische Erläuterung der Divertimenti K. V. Anh. 226 und 227. Beides sind „unzweifelhaft von Mozart herrührende, echte Wiener Serenaden“, die sehr wohl in den ersten Monaten des Jahres 1782 für die neue Liechtenstein'sche Hauskapelle geschrieben sein können. Das erste Stück zeigt eine breitere Anlage als das knapper geformte zweite³ und steht an musikalischem Wert hinter der Es-dur-Serenade K. V. 375 vom Oktober 1781 kaum zurück. Zum Beweise möge die hier gebotene Klavierübertragung des langsamen Satzes des neu entdeckten Werkes (K. V. Anh. 226) dienen. Wie der fünfte Satz der großen B-dur-Serenade K. V. 361 ist er als „Romanze“ betitelt und offenbart in seiner blühenden Erfindung und unübertrefflichen Behandlung der einzelnen Instrumente alle Merkmale der reifen Kunst des Meisters. Zudem weist der Beginn des gefangreichen Hauptthemas unverkennbare Ähnlichkeit mit dem des zweiten Satzes des im Februar 1785 entstandenen bekannten Klavierkonzerts in d-moll (K. V. 466) auf:



Auch die auf französische Vorbilder zurückgehende Bezeichnung als „Romanze“ und die Wahl der B-dur-Tonart stimmen überein.

*

Als Ergänzung zu Saint-Foix' Ausführungen, die sich nur auf eine stilkritische Untersuchung der Stücke beschränken, und als weitere Stütze des Echtheitsbeweises ist auch auf die Herkunft der Druckvorlagen hinzuweisen. Wie aus noch vorhandenen Briefen im Archiv des Hauses hervorgeht, erhielten Breitkopf & Härtel die zur Herausgabe benutzten Abschriften dieser „Pièces d'harmonie“ im Jahre 1800 durch den Prager Universitätsprofessor Franz Xaver Niemcewicz, der auch als Verfasser der ersten selbständigen Biographie des Meisters⁴ bekannt geworden ist. „Was dieser vortreffliche, wohlunterrichtete und Mozart aufrichtig er-

³ Vgl. die von Saint-Foix (a. a. O., S. 218 f.) beforgten Klavierfassungen des Adagio und des 2. Menuetts aus K. V. Anh. 227.

⁴ „Leben des K. K. Kapellmeisters Wolfgang Gottlieb Mozart, nach Originalquellen beschrieben . . .“, Prag 1798. (Ein Faksimiledruck des Buches mit den Zusätzen der 2. Ausgabe v. J. 1808 wurde von E. Rychnovský 1905 herausgegeben.)

gebene Mann⁵ berichtet, ist zuverlässig und treu“, bemerkt Otto Jahn. Überdies bestätigen die Briefe des Verlagsarchivs, daß Niemetschek an dem Zustandekommen von Mozarts „Oeuvres complètes“, die bei Breitkopf & Härtel seit 1798 zu erscheinen begannen, hervorragenden Anteil hatte.⁶ — „Die Partien für Harmoniemusik sind noch sehr unbekannt und außerordentlich schön, aber meistens auch vor 1784 geschrieben“, erwähnt er in seinem Briefe vom 27. Mai 1799. Die Abendung erfolgte am 30. März 1800; außer vier Sinfonien waren es „5 Partien für Blasinstrumente“, die Niemetschek als „Musikalien vom Herrn Leitl“ den Verlegern damals zukommen ließ. Dieser Leitl oder Laitl war ein tüchtiger Prager Musiker, der bei der denkwürdigen Uraufführung des „Don Giovanni“ am 29. Oktober 1787 als erster Flötist im Orchester mitwirkte.⁷ Die Annahme ist daher berechtigt, daß er die betreffenden Kompositionen durch Mozarts persönliche Vermittlung erhalten und er diese „Meisterstücke der Harmonie“ 1799 dem Professor Niemetschek überlassen hat, als dieser im Auftrage von Breitkopf & Härtel nach ungedruckten Werken des heimgegangenen großen Tonsetzers eifrig fahndete. Laitl hat übrigens ein hohes Alter erreicht, und es war ihm noch vergönnt, als betagter Greis bei der Prager Fünfzigjahrfeier des „Don Giovanni“ am 29. Oktober 1837 im Orchester einen Ehrenplatz einzunehmen.⁸

Haydn und das „kleine Quartbuch“.

Von Adolf Sandberger, München.

Im letzten Hefte der „Acta Musicologica“ (VII, 3) beschäftigt sich einer der kenntnisreichsten und fleißigsten jüngeren Haydn-Forscher, Magister Jens Peter Larsen (Kopenhagen) abwechselnd mit anderen Ausführungen mit meinem im Jahrbuch Peters 1933 erschienenen kleinen Aufsatz: „Zu Haydns Repertoire in Eisenstadt und Esterhaz“. Er vertritt dabei die Ansicht, daß der dort besprochene Katalog zwar sehr wichtig sei, aber nicht als Haydns Repertoire-Katalog angesprochen werden dürfe; am Schlusse aber will er nachweisen, daß die in meiner „Münchener Haydn-Renaissance“ gedruckte B-dur-Sinfonie nicht Haydn, sondern Vanhal angehöre.

Hiezu darf ich das Folgende bemerken, wobei ich mich auf das Hauptfächliche in Larsens Ausführungen beschränke.

Daß der fragliche Katalog aus Haydns Nachlaß stammt, ist mir natürlich bekannt. Mit Nr. 570 des Nachlaßinventars¹ „Thematischer Katalog verschiedener Kompositionen von verschiedenen Meistern, 2 Bände“ kann in der Tat kein anderes Verzeichnis gemeint sein. Aber was beweist das? Doch nur, daß es Haydn zu Hauße verwahrte. Larsen nimmt an, es sei „schwerlich in der Nähe Haydns entstanden“. Wie erklärt sich dann die außergewöhnlich große Zahl der in ihm verzeichneten Kompositionen des Meisters? Haydn hat auch die Bände revidiert, von den ihm aufgefallenen Kopistenfehlern gereinigt und als Resultat angegeben: „Hierin sind 61 Sinfonien und 2 Divertimenti von J. Haydn“ (Bd. I), sowie „94 Stück sind hierin angemerket von Jos. Haydn“ (Bd. II; autografe Bemerkungen auf den ersten Blättern). Diese Bemühungen sprechen doch in erster Linie für Verwendung in der Praxis, ebenso die Registrierung „abgängiger“ Stücke, auch mitten im Text. Und ist es ein Beweis, daß der Katalog kein Repertoire-Katalog sei, weil er keinen Titel hat und in

⁵ „Selbst ein wahrer Freund und Kenner der Musik, vorzüglicher Dilettant auf dem Klavier und Komponist, hatte er in den Don Juan-Tagen des Jahres 1787 bei der ihm befreundeten Familie Dufchek Mozart näher kennen und verehren gelernt und von dem Wesen des Meisters einen tiefen, bleibenden Eindruck empfangen.“ (R. Frh. Procházka, Mozart in Prag [1892], S. 79.)

⁶ Einzelheiten bietet W. Hitzigs Aufsatz im Jahrbuch „Der Bär“ auf 1928, S. 101 f.

⁷ Procházka, a. a. O., S. 103/04. Mozarts Äußerung über die vom Blatt gespielte Ouvertüre („Es sind zwar viele Noten unter's Pult gefallen, aber brav gespielt habt's doch!“) gab Laitl mit Vorliebe zum Besten. Der 2. Flötist des Orchesters hieß Johann Chauer.

⁸ R. v. Freisauß, „Mozarts Don Juan“ (1887), S. 26.

¹ Original in der Wiener Nationalbibliothek (Nr. 4843 A); ehemals in der k. k. Fideicomiss-Bibliothek.

einem anderen Format gehalten ist als die fürstlichen Bibliothekskataloge? Auch ist aus dem Fehlen von Hasse, Jomelli, Galuppi und anderen Italienern natürlich nicht zu schließen, daß von ihnen in Eisenstadt keine Werke vorhanden gewesen seien, sondern daß das Interesse an den Sinfonien und der Kammermusik dieser Meister, wie bei den Italienern begreiflich, bei Haydn und seinem Fürsten erloschen war; befremdlich könnte das nur bei Gluck erscheinen. Wenn es zugänglich ist, aus dem Repertoire der Wandertruppen von 1778 (Pohl II, 367 ff.) Schlüsse zu ziehen, so war es bei den Italienern sogar für ihre Opern erloschen und zeitgemäß auf die Piccini, Gazzaniga, Anfossi, Guglielmi, Paisiello usw. übergegangen. Daß mit Haydn ein durchgreifender Repertoirewechsel gegenüber den Wernerschen Zeiten eintreten mußte, ist wohl selbstverständlich. Larfen meint übrigens selbst (S. 119), daß sich, wenn der Katalog auch nicht direkt Haydns Repertoire vermittele, „dieses sich zum großen Teil in ähnlichen Bahnen bewegte“. Was sodann den Schreiber des Katalogs anlangt (Larfen, S. 115, Anm.), kommt natürlich nicht der Sohn, sondern der 1782 verstorbene Vater Elßler in Betracht.

Weiter will Larfen meine Aufstellung nicht gelten lassen, daß sich aus dem Katalog Folgerungen für Haydns Beziehungen zur Mannheimer Schule ergeben. Er hat dabei die Werke von Johann und Karl Stamitz nach Möglichkeit geschieden, während ich mich begnügte, „Stamitz“ anzuführen, so wie es der Katalog tut. Ob das mit dem Hauptthema der Haydn'schen „Sinfonia imperiale“ übereinstimmende Thema von Stamitz von Johann oder Carl herrührt, ist im Grunde gleichgültig für die Feststellung, daß damit „ein Stamitz'sches Thema an wichtigster Stelle einer der merkwürdigsten Haydn'schen Sinfonien erscheint“. Gewiß wäre dieser Nachweis noch wirksamer, wenn das Thema von Johann Stamitz stammte. Übrigens handelt es sich nicht um Themen-Ähnlichkeit, sondern um Identität; und Fälle von Themen-Ähnlichkeit sind keineswegs isoliert, wie Riemann, gelegentlich auch Fischer u. a. nachwiesen. So Fischer (Studien zur Musikwissenschaft Heft III, S. 83) „Direkte Anklänge an Haydns Melodik enthält der folgende Epilog“ (Finale der Es-dur Symphonie von Johann Stamitz, D. T. B. VII/2 S. 29). Riemann als Gegenzeugen anzuführen ist ganz abwegig. Larfen übersieht, daß Riemann seine in D. T. B. VII/2 1906 gemachten Ausführungen 1909 bei der Besprechung von Mandygewskis erstem Bande (Hofmeisters Monatsbericht Nr. 1) und 1913 im Handbuch (II, 3. Teil S. 160) unter Anführung von Themenbelegen ausdrücklich widerrufen hat. Aus Haydns Widmung des ganz frühen Divertimentos in G-dur habe ich vermutet, daß Haydn vor Weinzirl und Lukavec mit Mannheim zwecks Anstellung Fühlung suchte; diese Widmung „composte per il Elettore Palatino“ muß doch wohl von Haydn herkommen, nachdem Simrock auf dem Titelblatt besonders bemerkt: „Stampato dopo il Manoscritto originale“. Es ist mir unverständlich, warum Larfen dies Dokument nicht mit zu den Beziehungen Haydns zu Mannheim rechnen will: dem von ihm vermuteten „rein geschäftlichen“ muß doch wohl das künstlerische Interesse Haydns vorangegangen sein. Weiter meint Larfen, das im Besitz der Familie Hummel befindliche „Inventarium der hochfürstlichen Esterhazy'schen Kammer“ beweiße nicht, daß die dort angeführten Mannheimer Werke auch in Esterhaz aufgeführt wurden, sondern nur, daß sie zu Hummels Zeiten noch im Musikarchiv vorhanden waren. Dann dürfte er aber auch nicht behaupten, aus dem Inventar von 1759 erhellte, welches Repertoire Haydn in Eisenstadt vorfand. Endlich bemerkt Larfen (S. 122) zu den von Haydn in seinem Katalog vergessenen Werken, es seien „nicht viele“. Das ist nach meinen Materialien keineswegs der Fall und steht auch in Widerspruch mit Gerber, der 1812 erklärt, 140 Haydn'sche Sinfonien zu kennen, und Pohl, der deren 183 annahm. Daß Haydn in seinem Verzeichnis sehr vieles vergaß, erhellt auch bei den anderen Kategorien seines Schaffens. So hat er bei den Klavierkonzerten nur vier Stücke (drei Konzerte und ein Divertimento) angeführt. Urfin, der sich (von mir völlig unabhängig) die ausgebreitetste Kenntnis des einschlägigen Materials verschaffte, machte an sicher beglaubigten Klavierkonzerten 35 namhaft; hier vergaß Haydn sogar sein wertvollstes Werk, das allbekannte, schon in alter Zeit mehrfach gedruckte D-dur-Konzert. Die Lyren-Konzerte und -Notturmi vergaß er samt und sonders; und so sind in fast jeder Sparte des Katalogs größere oder kleinere Lücken festzustellen. —

Was nun die B-dur-Sinfonie anlangt, liegen die Dinge so: Larfen stützt seine Behauptung

auf den Nachweis, daß sie in Breitkopf'schen Katalogen von 1772 und 1774 sowie auf zeitgenössischen Kopien in Regensburg² und im Esterhazy'schen Archiv Vanhal geschrieben, auch im Quartbuch unter diesem Namen vermerkt ist. Daß die Breitkopf'schen Kataloge nicht als unbedingt verläßlich gelten können, sagt Larten selbst (S. 122). Und ebenso wenig sind bekanntlich die Aufschriften auf zeitgenössischen Handschriften einwandfrei verbindlich. Das weiß jeder, der in dieser Epoche gearbeitet hat, natürlich auch Larten. Zunächst wären wohl einmal die Vorlagen von Regensburg und Pest auf ihre etwaige Abhängigkeit hin zu prüfen und nach dem Verbleib des „op. XVI“ zu gleichem Zweck zu forschen. Hingegen ist ohne Zweifel befremdlich, daß Haydn den Eintrag im Quartbuch bei seiner Revision überließ. Hier muß tatsächlich ein Versehen des Meisters vorliegen, deren ja auch Larten, und bei Mandycewski III, 27 sicher zu Recht, geltend macht; denn nach der Musik (i. u.) kommt Vanhal nicht in Betracht.

Ich meinerseits will auch nicht behaupten, daß die Autorbezeichnung auf meiner Vorlage absolut beweiskräftig sei, obwohl das Manuskript aus dem Oettingen-Wallerstein'schen Musikarchiv stammt.³ In Wallerstein hielt der Fürst auf Echtheitsprüfung der ihm überlieferten Sinfonien Haydns. Dies erhellt aus dem am 16. Februar 1784 seinem Hofagenten v. Müller in Wien erteilten Auftrag, bei Haydn anzufragen, ob drei jüngst überlieferte Sinfonien echt seien, was Haydn bestätigt. Leider wissen wir nicht, um welche Sinfonien es sich dabei handelt.

Widersprechen sich die äußeren Angaben, so bleibt letzten Endes nichts übrig, als die Artung des Werkes entscheiden zu lassen. So in unserem Falle:

Die Artung der B-dur-Sinfonie schließt Vanhals Urhebererschaft vollkommen aus. Denn zwischen diesem Werk und den nicht wenigen Vanhal'schen, mit denen ich mich vertraut machen konnte, Sinfonien, Kammermusik, Klavierkompositionen usw. besteht die größte Verschiedenheit. Ohne Zweifel gibt es von den Nebenmännern der Klassiker Werke von hohem Rang und Reiz; die „Denkmäler der Tonkunst in Bayern“ haben davon insbesondere in den Rosetti- und Mannheimer Bänden Proben veröffentlicht. Das strittige Werk behielt seine heute bereits von vielen anerkannten, ausgezeichneten Wert, auch wenn es von einem anderen Komponisten als Haydn herrühren würde. Und gewiß, Vanhal hatte für seine Epoche seine Meriten, eine Anzahl Zeitgenossen von Hiller über Haydn und seinen Fürsten bis Rochlitz und Dlabacz haben sie ihm bestätigt, ihn wohl auch Nachahmer Haydns genannt, ja Haydn gleichgestellt. Aber die Glorie Vanhals hielt nicht lange vor; schon 1815 nennt die „Allgem. musikal. Zeitung“ (Sp. 444) den unlängst Verstorbenen anlässlich der Besprechung des Klavierquartetts op. 40 einen Mann der „leichten, melodischen und gefälligen Weise“. Wer Vanhal studiert, muß zur Erkenntnis kommen, daß dieser Komponist in einem ganz anderen Stil wie Haydn schreibt. Seine Melodiebildung und Satzstruktur (trotz gelegentlicher Verwendung von drei Themen im ersten Satz) ist überwiegend schablonistisch; das thematische Material an sich gibt sich zumeist außergewöhnlich kurzatmig und ebenso einförmig, wie es die häufigen Terzmodulationen und kleinen chromatischen Gefänge sind. Auch die langsamen Sätze mit Ausnahme der in einzelnen Klavierkonzerten enthaltenen, deren Melos für die inbrünstige Innigkeit des Sinfonie-Andantes nicht in Frage kommt (eine Themenprobe steht in Scherings Geschichte des Instrumentalkonzerts, S. 164), sind abermalen meist kurzatmig und dürrig in der Erfindung. Das Interessanteste bei Vanhal bieten gewisse Sprünge im melodischen Duktus und jene gelegentlichen bescheidenen Slavismen, auf die schon Engel hinwies.⁴ Man besche einmal die im Schweriner Katalog (II, 287/8) mitgeteilten Anfangsthemen der dortigen Sinfonien; kaum eines hat Charakter.⁵ Und ihr Autor soll das ent-

² In der Abschrift des Taxis'schen Katalogs, die ich mir vor Jahren besorgte, findet sich das Werk nicht. Es muß also später aufgefunden oder sonst dieser Sammlung zugekommen sein.

³ Bekanntlich bestanden zwischen Haydn und Wallerstein Beziehungen, die in der Bestellung neuer Werke durch den dortigen Hof gipfeln. Vgl. meine „Ausgewählten Aufsätze zur Musikgeschichte“ (München 1921), S. 226; Diemand, A., Josef Haydn und der Wallersteiner Hof, Augsburg 1921.

⁴ Die Entwicklung des deutschen Klavierkonzerts von Mozart bis Liszt, Leipzig 1929, S. 41.

⁵ Die Mollthemen sind manchmal besser. Beweise „reichen Innenlebens“ (Schering) vermag ich übrigens auch im Adagio des A-dur-Konzerts nicht zu finden. Es verliert sich nach der hübschen Thema-Gruppe sogleich wieder in Unbedeutendes und Äußerliches (Passagen).

zückend beschwingte Anfangsthema der B-dur-Sinfonie erfunden haben? Wir dürfen schließlich doch auch den verschiedenen großen Musikern, die diese Sinfonie dirigierten oder kennen lernten, darunter Richard Strauß, Knappertsbusch, Elmendorff, Böhm, Kleiber, Defauw, Kabasta usw., der Kritik, die das Werk überall eingehend würdigte, und den Kennern im Publikum, die sie anhörten, das nötige Urteilsvermögen zutrauen. Von keiner Seite habe ich etwas von Anzweiflung der Echtheit, hingegen von allen Seiten hohe Anerkennung des Wertes dieser Sinfonie gehört. — Auch für die Bezeichnung der „Partita“ (Larsen S. 121) ist wiederum die Partitur (Münchener Haydn-Renaissance Abtlg. II, Nr. 1) maßgebend, obwohl Haydn selbst (Verzeichnis Nr. 7) das Werk, ebenso wie andere Nicht-Sinfonien, unter den Sinfonien einreichte.

Ansprüche auf Unfehlbarkeit in Haydnianis zu erheben, liegt mir vollkommen fern; wer sich immer wieder Jahrzehnte lang um das Haydnproblem bemühte, dessen Schwierigkeiten der Fernstehende nicht ahnt, ist auf Überraschungen geacht. Solange aber nicht schlagkräftigere Einwände vorgebracht werden, steht für mich nach wie vor fest, daß wir im „Kleinen Quartbuch“ Haydns Repertoirekatalog zu erblicken haben, und daß die B-dur-Sinfonie Josef Haydn zugehört.

Zum Schlusse sei noch bemerkt, daß Larsen, dem ich für manche mir vor und bei meinem Aufenthalt in Kopenhagen erwiesene Gefälligkeit zu danken hatte, sich damals mir gegenüber äußerte, er halte die (mittlerweile unter dem Titel „Göttweiger Sonaten“ von Schmid-Tübingen herausgegebenen) drei Klavierfonaten für unecht. Ich habe dem sogleich widersprochen, auch im „Neuen Beethoven-Jahrbuch“ (Jahrgang V, S. 227) ein paar Worte über diese, gleichfalls längst vor der Öffentlichkeit erprobten, den allerbesten Klavierfonaten Haydns zuzuzählenden Werke gesagt. Auch hier ist die Artung der Musik ausschlaggebend; im übrigen sei auf das Vorwort des Herausgebers verwiesen.

Berliner Musik.

Von Fritz Stege, Berlin.

Mit Ausnahme des Deutschen Tonkünstlerfestes Ende September hat der Herbst uns noch keine nennenswerten Musikereignisse gebracht. Einen frühen Saisonauftakt besicherten uns die Regensburger Domspatzen, die unter Leitung von Domkapellmeister Th. Schrems ihren Einzug in die Berliner Philharmonie hielten und eine Begeisterung ernteten, die für Berliner Verhältnisse einzigartig ist. An zwei aufeinanderfolgenden Tagen erfreuten die großen und kleinen Sänger das Berliner Publikum mit dem herzensewarmen Vortrag von geistlichen Werken und deutschen Volksliedern, und der Saal der Philharmonie war nahezu ausverkauft. — Eine zweite wertvolle Veranstaltung führte der Berufsstand der deutschen Komponisten in der Marienkirche aus. Hans Georg Goerner mit seinem ausgezeichneten Kammerchor, Walter Drwenfki und Hans Hartwig als Solisten ließen u. a. Kurt Doeblers A-cappella-Messe erklingen, eine saubere Arbeit voll Abwechslungsreichtum und packender Gefühlsmomente in strengem polyphonen Satz, ferner Baußners Kantate „Aus unserer Not“. Schade, daß diese Schöpfung unter einer gewissen Ungleichwertigkeit leidet. Die ganze Anlage, die Form, die Steigerungen, der unheimliche Ausdruck des ersten Teils mit seinen fahlen, blaffen Harmonien sind wahrhaft genial. Zwischendurch aber springt am Schluß des zweiten Teils eine Fuge hinein, deren rein akademischer Charakter unverkennbar ist. — Die Staatsoper begann mit der „Zauberflöte“ als Eröffnungsvorstellung. Eine Aufführung, die unter ungewohnten gefanglichen Mängeln litt. Das Deutsche Opernhaus wird nach erfolgtem Umbau am 15. November seine Tätigkeit wieder aufnehmen.

Aber für den Ausfall an weiteren Musikdarbietungen entschädigt ein vielseitiger Einblick in das musikorganisatorische Leben, der an Hand von Pressebesprechungen geboten wurde. Der Berufsstand der deutschen Komponisten, das Philharmonische Orchester, die Stagma, schließlich die NS-Kulturgemeinde ließen in Versammlungen und intimeren Zusammenkünften ein reges Kräftespiel erkennen, das im Laufe des Winters zu einer künstlerischen und kulturpolitisch wertvollen Befruchtung des deutschen Musiklebens führen wird. Die Besprechung in der

Stagma diene einer Erwiderung auf ausländische Blättermeldungen, wonach die Lage der deutschen Tonsetzer wirtschaftlich untragbar sei. Es gelang dem verdienstvollen Leiter der Stagma, Leo Ritter, die Anwesenden im Hinblick auf die vorgewiesenen Unterlagen sonder Mühe davon zu überzeugen, daß das genannte Institut mit besten Erfolgen um die Interessen der Komponisten bemüht ist. Vorausgesetzt selbstverständlich, daß die ausführenden musikalischen Organe ihrerseits gewillt sind, die Namen neuzeitlicher Tonsetzer auf ihre Programme zu setzen. Vielfach scheint in den deutschen Musikstädten noch immer die Meinung zu herrschen, daß weder eine künstlerische noch moralische Notwendigkeit bestehe, das Musikschaffen der Gegenwart zu fördern. Eine derartige Bequemlichkeit und Verantwortungslosigkeit der städtischen Dirigenten läßt sich mit nationalsozialistischem Geist kaum vereinbaren. Es ist dringend notwendig, daß in dieser Beziehung Abhilfe geschaffen wird. Eine führende Persönlichkeit ist allerdings unausgesetzt tätig, um kraft ihres persönlichen Einflusses in aller Stille eine Sinnesänderung der gegenwartsfeindlichen Dirigenten herbeizuführen. Und das ist niemand anderes als Prof. Dr. Peter Raabe, der Präsident der Reichsmusikkammer.

Dem Berliner Philharmonischen Orchester ist es jedoch ganz besonders hoch anzurechnen, daß es nunmehr auch dem Schaffen der Lebenden stärkere Aufmerksamkeit zuwenden will. Und zwar nicht nur in den regelmäßigen Wochenkonzerten, sondern sogar in einer neuen Konzertreihe an den Sonntag-Nachmittagen, die ausschließlich neuzeitlichen Tonsetzern gewidmet sein soll. Es läßt sich beim besten Willen nicht verschweigen, daß unsere Philharmoniker in den letzten Monaten der vorigen Saison Vortragsfolgen vorgelegt haben, deren Eintönigkeit zu einer Erstarrung führen mußte. Immer nur die bekanntesten sinfonischen Werke, kaum ein Zurückgreifen auf seltener dargebotene Sinfonien, geschweige denn Erstaufführungen junger Komponisten. Es ist politisch vielleicht nicht ganz klug gehandelt, wenn sich das Philharmonische Orchester mit Vorliebe auf seine fünfzigjährige Tradition beruft, die angeblich in Widerspruch zu experimentellen Neigungen stehe. Gewiß mag bei Konzertreisen im In- und Ausland mit einem rein klassischen Programm in denkbar bester Ausführung der erzieherische Wert der Darbietungen nicht unwesentlich sein. Ist aber dem Publikum wirklich allein damit gedient, wenn es auf den Konzertreisen der Philharmoniker nur solche Schöpfungen klassischer Meister zu hören bekommt, die auch die einheimischen städtischen Orchester zu bieten vermögen? Wer wäre eher dazu geeignet, sich für das Schaffen der Jungen auch außerhalb Berlins einzusetzen als ein Kulturorchester vom Range der Philharmoniker, deren künstlerisches Ansehen wohl nicht dadurch verringert wird, wenn irgend eines der neuzeitlichen Werke in irgend einer Note den ominösen Stempel des Experimentes verrät? Paul Graener hat in einer Berliner Versammlung der Komponisten die beherzigenswerten Worte geprägt: „Der Jugend gehört das Experiment.“ Sehen wir zu, daß sich auch Ausführende in genügender Zahl finden lassen, um der experimentierenden Jugend den Weg in die Öffentlichkeit zu bahnen!

Eine weitere kulturpolitische Neuheit beabsichtigt die Philharmonie in der Einführung von Volkskonzerten vor vielen tausend Hörern, die sich ihrerseits musikalisch betätigen sollen. Nicht etwa dadurch, daß nun jeder sein Hausinstrument mitbringt und gemeinsam mit den Philharmonikern konzertiert, sondern durch gefangliche Mitwirkung. Im ersten Teil des Programms sollen die Hörer singen, im zweiten Teil sollen die Sänger hören, wenn die instrumentalischen Darbietungen der Philharmoniker beginnen. Grundsätzlich sind derartige Versuche zur Aktivierung des Hörers selbstverständlich zu bejahen. Es bleibt jedoch eine offene Frage, ob gerade in einem solchen Zusammenhang die Bildung offener Singgemeinden den gewünschten Erfolg erzielt. Als Vergleichsobjekt liegt mir der Bericht einer Singschar von 70 Lauenburger Studenten, vor, die unter Leitung von Prof. Otto Spreckelsen kürzlich eine Singfahrt durch Pommern durchgeführt hat. Der musikalische Dozent der namhaften Lauenburger Lehrerakademie hat nun einen besonderen Weg eingeschlagen, um die Musik dem Volke nahezubringen. Seine Schar mischt sich unter das Publikum, sie entwickelt sich gewissermaßen als eine Sondergruppe der Hörerschaft, formiert eine Kolonne, marschiert mit einem Lied auf das Podium, packt die Instrumente aus und beginnt mit der Vorführung von Instrumentalwerken. Prof. Spreckelsen richtet ein paar launige Worte an die Hörer,

schnell ist der seelische Kontakt gefunden, und allmählich führt der Weg vom instrumentalen Liederspiel zum allgemeinen Liedgefang.

Was ist nun neu an der Form dieser Singfahrt, die einem geradezu beispiellosen Triumphzug glich? Man beobachte die zahlreichen unauffälligen kleinen Hilfsmittel, die dazu dienen sollen, das Publikum aus der Reserve herauszulocken und erst einmal den Wunsch nach eigener musikalischer Betätigung in den Herzen wachzurufen, ehe der gemeinsame Gefang beginnt: Der Einmarsch aus dem Publikum heraus, der einleitende Sprechchor, die verbindenden Worte, und nicht zuletzt das vorbereitende instrumentale Musizieren. Alle diese Einzelheiten überbrücken die Schranke zwischen Spielschar und Hörer. Das Publikum erhält den Eindruck, als seien die Ausführenden ein Teil seiner selbst, organisch herausgewachsen aus dem Volke, gewissermaßen eine lebendige Verkörperung der eigenen musikalischen Sehnsüchte, die jeder einzelne der Herumstehenden oder Herumsitzenden uneingeständenermaßen in seiner Seele trägt. Diese sorgfältige seelische Vorbereitung erzielt nun die einzigartige Wirkung, daß das Volk von selbst sich zu musikalischer Betätigung drängt, daß die Hörer es sozusagen gar nicht abwarten können, bis sie selbst an die Reihe kommen, um mit einzustimmen in das frischfröhliche Musizieren, das vom Podium herabklingt. Eine innere Auflockerung ist erfolgt, die im Gemeinschaftsgefang ihre Früchte trägt.

So sollte es überall sein — und ich stehe nicht an, zu behaupten, daß Spreckelsens Volkskulturarbeit geradezu vorbildlich für alle deutschen Gauen ist. Vergleicht man dies mit dem Vorhaben des Philharmonischen Orchesters, so vermag man doch einige Bedenken nicht zu unterdrücken. Bei Spreckelsen eine natürliche Entwicklung der Sangesfreude, bei der Philharmonie ein mehr oder minder zwangsweises Auffordern zum Singen, selbst wenn ein so verständnisvoller Praktiker wie Hans von Benda als neuer Leiter der Philharmonie für die Ausführung persönlich verantwortlich ist. Dort ein unmittelbares Herauswachsen der Musik aus dem Volke — hier bestenfalls ein Heranführen der Musik ans Volk vom Podium der Kunst aus. Tatsachen, die zum Nachdenken über die Grenzen der völkischen Selbstbetätigung auf musikalischem Gebiet anregen dürften.

Schließlich äußert sich reger Unternehmungsgeist auch in den Reihen der NS-Kulturgemeinde. Wie der Musikabteilungsleiter Friedrich Wilhelm Herzog in einer Pressebesprechung ausführte, stehe die NS-Kulturgemeinde grundsätzlich auf dem Standpunkt, daß das Primat der Rasse und der völkischen Gesinnung bei der Werkauswahl als vordringlich zu betrachten sei. Wenn ein Komponist oder Dirigent aus weltanschaulichen Gründen bekämpft werde, so sei das ausschließlich eine Angelegenheit der NS-Kulturgemeinde, in die keine andere Stelle hineinzureden habe. Internationale Geltung sei niemals Maßstab für eine positive Anerkennung. Diese gegen Richard Strauß gerichteten Ausführungen decken sich inhaltlich mit der Ansprache Hans Hinkels, des Sonderbeauftragten des Reichsministers Dr. Goebbels, vor dem Berufsstand der deutschen Komponisten, wenn er davon sprach, daß große Kunst allein noch nicht zu einer kulturpolitischen Führerrolle berechtige, daß der „gewichtige Name“ nicht genüge, wenn die Gesinnung fehle; wer den Nationalsozialismus nicht begriffen habe, täte besser daran, von selbst zurückzutreten und die Straße für andere freizugeben.

Aus dem Musikprogramm der NS-Kulturgemeinde ist die Durchführung von Volkskonzerten in Berlin besonders hervorzuheben, ferner die Gründung des „Deutschen Musikverlages“ und die einsetzende Propaganda für Dr. Siegfried Anheißers Mozartübersetzungen. Seine neue Don Giovanni-Übertragung wird Ende Oktober in Köln aufgeführt, während die „Gärtnerin aus Liebe“ in diesem Winter auf zwölf Bühnen erscheint. Die neue Sommernachtsraum-Musik von Weißmann und Wagner-Regeny wird in zahlreichen Theatern erklingen, das von der Kulturgemeinde herausgebrachte Chorwerk von Dransmann „Einer baut einen Dom“ hat bisher über 40 Annahmen erzielt. Ferner ist die Schaffung einer komischen Oper in Angriff genommen. Zu den Aktivposten der NS-Kulturgemeinde zählt schließlich noch die von ihr betreute Wanderoper der „Deutschen Musikbühne“, die z. Zt. in Neustadt in Holstein probt und bereits mit den ersten Aufführungen in Hamburg hervorgetreten ist, ehe sie sich mit Wagners „Walküre“ (!), mit Mozart, Götz, Suppé und Puccini auf Reisen begibt.

(Sollte übrigens der Musikleiter der NS-Kulturgemeinde identisch sein mit dem langjährigen Mitarbeiter der „Berliner Börsenzeitung“ und anderer Blätter, der unter dem Zeichen „Hzg“ in der äußerlichen Form einer objektiven Kritik überaus anerkennende Besprechungen über die künstlerischen Darbietungen der von der NS-Kulturgemeinde geleiteten „Musikbühne“ erscheinen läßt?)

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Den musikalischsten aller Monate bestritten diesmal drei Dinge: auswärtige Gäste, die Männerchorvereinigungen und der Rundfunk. Als Gäste erschienen das Flämische Musikorchester, gelandt vom belgischen Reisebüro. Einhundert Antwerpener Arbeiter haben sich da unter der Leitung von Konzertmeister van Havenberge zusammengetan unter dem Namen „De Ware Freunde“, kgl. belgische Fanfare und bestätigten durch ihre Darbietungen den guten Ruf, den sie in ihrer Heimat genießen. Das Musikkorps der SS-Leibstandarte Adolf Hitler mit dem Spielmannszug kam mit seinem Obermusikmeister Hauptsturmführer Müller-John und bot Märsche, Overtüren, historische Soldaten- und gediegene Tanzmusik in ausgezeichneter Form. Der Rheinische Sängerbund rief unter dem Vorsitz des Gaupressewarts Fritz Hafenclever die Kreispressewarte der Kreise Rheinaahe, Köln, Düsseldorf, Sieg, Altenkirchen, Oberbergisch Land, Koblenz und Erft zusammen. Künftig werden die Pressewarte als Berichterstatter des Fachorgans „Lied und Heimat“ zu fungieren und die Tagespresse mit Nachrichten über das Sangeswesen zu beschicken haben. Gauführer Dr. P. Filcher aus Koblenz betonte vor allem diese letztere Tätigkeit angesichts der Wichtigkeit der Verbindung mit der Presse, wie sie ja auch die Sportkreise längst erkannt und ausgewertet haben. Das Sängerbundesfest 1937 in Breslau soll nicht nur einen rheinischen Massenchor, sondern zugleich auch kleinere rheinische Sangesvereinigungen vorstellen. Das Frankfurter Fest des Rheinischen Sängerbundes war nicht genügend besucht. Den Pressewarten wurde auch die Teilnahme an dem Schulungslager im Königsforst bei Köln vom 20. bis 26. Oktober nahegelegt. Der Kreistag der NSDAP am 4. August wurde von den verschiedenen einheimischen Vereinen musikalisch unterstützt. Der Reichsfender Köln ließ im Rahmen der Folge „Musik unserer Zeit“ kleinere Klavierfätze Ludwig Webers und Otmar Gerfers erklingen, wobei Erwin Bischoff stilgerecht Webers mehr abstrakte und Gerfers musikantisch-unbekümmerte Art nachzugestalten wußte. Joseph Haas und Paul Graener waren als älteres Paar mit Violin-Klavierwerken vertreten (Haafens bekannte „Grillen“ und Graeners Intermezzi, wertvolle Beiträge zur neuzeitlichen Hausmusik), denen Isabella Schmitz, Ilse Mühlen (Klavier) tüchtige Interpreten waren. Wertvoll gestaltete sich auch die Sendung „Cembalo und Gitarre“, welche K. M. von Webers Divertimento, von Ida Gille und H. Haas wiedergegeben, in mustergültiger Weise zum Klingen brachte. Vielleicht gedenkt man auch einmal der schönen gitarrenbegleiteten Lieder dieses Meisters! Gitarre erklang auch im Verfolg der Sendung „Komm Trost der Welt“, die Lieder von Wolf, Henkel und Quantz sowie Purcell darbot und von der Cembalistin Erika Schütte, dem Bariton Lofch, dem Pianisten Erich Rummel, dem Flötisten Reinhard Fritzke, der Gitarristin Marga Bäuml einfühlsam wiedergegeben wurde. Unter dem Titel „Meister ihres Faches“ kamen die, wie die meisten der hier genannten jüngeren Musiker an der Kölner Musikhochschule ausgebildeten Karl Delfeit (Klavier) und Siegfried Borries mit Werken von Chopin, Grieg zu Worte, ebenso wie Hans Wocke als trefflicher Bariton moderne Gefänge beisteuerte und Hubert Mengelbier zusammen mit W. Beißel zweiklavierige Stücke von Sinding und Palmgren zu starker Wirkung brachte. Als Uraufführung erklang in einer Reichsfendung das Oratorium „Der ewige Strom“ von Wilhelm Maler, dem an der Hochschule als Lehrer wirkenden Haas-Schüler, der hier deutlich einer früheren abstrakten Neigung den Rücken kehrt, gregorianische mit polyphoner Chorfassung verwebt und in dem Begräbnis zu Speyer, im Moselwinterlied, im Kölner Karnevalsintermezzo das in einen feierlichen Hymnus mündet, Proben ernster Gefinnung ablegt. Dr. Buschkötter war dem Werk ein gediegener Aus-

deuter. Im übrigen fiel noch als Besonderheit ins Ohr eine Sendung von Bagatellen Dvořáks für zwei Geigen, Cello und Harmonium, wobei das letztere Instrument genial in den Zusammenhang und Zusammenklang eingearbeitet ist. Im Opernhaus werden an neuen Kräften Traute Rohne, geborene Leipzigerin, bisher tätig in Prag und Bremen als Nachfolgerin der, nach Dortmund gehenden Julianna Döderlein die Partien der Eva, Mimi, Agathe und Pamina übernehmen, Marietheres Henderichs, an der Kölner Hochschule herangebildet, nach kurzer Tätigkeit in Mainz, an das hiesige Opernhaus zurückkehren, wo sie sich sehr bald einen reichen Wirkungskreis und allseitige Sympathien errungen hatte; Philipp Raßp, in Heilbronn, Kaiserslautern und Mainz tätig, wird den, nach Hannover gehenden lyrischen Tenor Peter Anders ersetzen, und Josef Janko, in München und Bielefeld anerkannt, soll als neuer dramatischer Tenor einziehen. Die Staatliche Hochschule für Musik, deren Klaviermeisterlehrer Erdmann abgeht, um sich ganz dem Konzertfach zu widmen, beehrt im Herbst ihr zehnjähriges Bestehen und wird dieses durch ein Musikfest in den Tagen vom 30. November bis zum 2. Dezember feiern. Dabei soll Handels Festoratorium erklingen und ein Orchester- wie ein Kammerkonzert jetzige und frühere Lehrer und Schüler der Anstalt zu Worte kommen lassen und gefellig vereinigen.

Musik in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Theater. Im Opernhaus wird umgebaut, und so ergab sich die Notwendigkeit, neben der Freilichtbühne im Gohliser Schloßchen auch das „Alte Theater“, die Heimstätte des Städtischen Schauspiels, für Opernvorstellungen heranzuziehen. Wie erfreulicherweise verlautet, wird diese Bespielung des „Alten Theaters“ neben dem „Neuen Theater“ auch in Zukunft beibehalten, so daß Opern, die auf intimere Raumwirkungen berechnet sind, dort eine angemessene Heimstätte finden werden. Naturgemäß wird diese Regelung vor allem Mozart zugute kommen, und mit „Figaros Hochzeit“ in neuer Bühnengestaltung und Einstudierung zog die Oper auch ins Alte Theater ein. Sowohl Paul Schmitz als musikalischer, wie Hans Schüler als szenischer Leiter vermieden es, das Werk irgendwie zu verzierlichen, und so kam auch derjenige Zuhörer auf seine Rechnung, der diese Oper nicht nur mit Hermann Abert als einen Hymnus auf die Liebe, sondern ebenso als eine Gesellschaftskomödie betrachtet, die das ganze revolutionäre Grollen von Mozarts Zeit bereits in sich trägt. Die Auffassung ist wohl heute kaum noch haltbar, daß ein so weltoffenes Genie wie Mozart in Beaumarchais' Komödie ausgerechnet den politischen Kern gewissermaßen annulliert und dafür nur Möglichkeiten der Gefühlsäußerung sowie Intrigenpiel gesehen habe. Einzelheiten, wie die richtig verstandene „Militärrarie“ Figaros, sprechen zu deutlich dagegen. Die Spielleitung stellte diese Arie auch durchaus richtig heraus, als Verhöhnung des Adligen Cherubin durch den Dritten Stand. Auch die von Schmitz ausgezeichnet gegebene Ouvertüre war mit ihrer Straffheit und der Vermeidung jedes gefucht-rokokohaften Ausdrucks vorbildlich für eine Mozartdeutung in diesem Sinne. Durch die ungewöhnlich hohen Anforderungen, die diese Oper an die Kultur eines Mozart-Ensembles stellt, ist das Werk auch immer ein Gradmesser für den Stand der Mozartpflege einer Bühne. Daß es in dieser Hinsicht an unserer Oper schon ganz anders aussieht als noch vor einem Jahr, dafür war diese Aufführung ein schönes Zeugnis. In Irma Beilke besitzt die Bühne eine Mozartfängerin, wie man sie sich idealer kaum vorstellen kann; stimmlich wie darstellerisch erfüllte ihre Susanna die höchsten Ansprüche. Eine nicht weniger ausgezeichnete Leistung war der Cherubin von Ellen Winter, die gleichfalls ebenso große schauspielerische wie stimmliche Mittel in die Wagschale zu werfen hat. Diese Höhenlinie vermochte Ilse Schüler als Gräfin allerdings nicht einzuhalten, ihre Stimme, die vielfach schon vom e" ab glanzlos klingt, bedarf einer gründlichen Überprüfung. Unter den männlichen Darstellern boten Theodor Horand als Figaro und Walther Zimmer als Almaviva schöne, abgerundete Leistungen. Auch die kleineren Rollen waren ansprechend besetzt, vor allem gestaltete Alfred Bartolitus den Basilio wieder zu einem jener scharf geprägten Charaktere, mit

denen dieser außergewöhnliche Könnler den Freunden einer hochentwickelten Spielkultur immer einen ganz besonderen Genuß bereitet. Die Bühnenbilder waren etwas durchschnittlich geraten, vor allem litt das letzte unter Überladung. Mit einer solchen Sintflut von Blättern und Blumen kann man schließlich eine Kammerspielbühne leicht ertränken. Außerdem herrschte eine Helle, die dem ganzen Verwechlungsspiel die dramatische Wahrscheinlichkeit nahm. Bei der Beleuchtung dieses Aktes muß doch wohl die Stimmung an seinem inneren Höhepunkt, Sufannens Gartenarie, maßgebend sein; diese erfordert aber ein ausgesprochenes Chiaroscuro.

Aussparen und Andeuten: damit wird man bei einer Kammerspielbühne am weitesten kommen. In den Bühnenbildern zu „Wiener Blut“ war Max Elten offensichtlich nach diesem Grundfatz verfahren; im dritten Akt, wo auch die Farbenfreude zu ihrem Recht kam, riß man sogar höchst ergötzt die Augen auf, was lange nicht mehr der Fall gewesen war. Nur gut, daß die Aufführung nicht im Gohliser Schloßchen stattfand, sonst wäre man um die Gelegenheit gekommen, wieder einmal besonders nette Bühnenbilder im Theater selbst zu sehen. Ein gern gefeher Gaß, Sigurd Baller, führte die Spielleitung in der lebendigen und mit zahlreichen witzigen Einfällen gewürzten Art, die wir an ihm schätzen. Heinz Daum, Ellen Winter und Alfred Bartolitus sangen und spielten, daß man seine Freude hatte, Arthur Nicklas und Otto Saltzmann führten zwei ergötzliche Sprechrollen durch, die Gäste Lola Grahl und Käthe Guß befriedigten allerdings mehr durch ihr Spiel als durch ihren Gesang. Der musikalische Leiter Wolfgang A. Allio bekam erst allmählich den erforderlichen Kontakt mit der Bühne.

Konzert. In der warmen Jahreszeit fanden die Konzerte meist im Freien statt. Die Serenaden im Gohliser Schloßchen wurden fortgesetzt, im August leitete sie Fritz Schröder; die letzte Serenade bestritt Paul Schmitz mit dem Gewandhausorchester und Theodor Horand als trefflichem Solisten. Zugunsten des Richard Wagner-Denkmal spielte das Gewandhausorchester ein volkstümliches Konzert im Palmengarten, ebenfalls unter Paul Schmitz. In der Pastoralsinfonie geriet der Bauertanz am besten, richtig in seinem Element war Schmitz dann im zweiten Teil, der Wagner'sche Werke brachte. In „Iphogens Liebestod“ übernahm eine Heuschrecke liebenswürdigerweise die fehlende Singstimme.

Während der Meßwoche fand sich der Regensburger Domchor zu einem Konzert ein; ich hörte ihn zum ersten Male. Seine Leistungen hinterließen einen zwiespältigen Eindruck. Das nicht zureichende Stimmmaterial bei den Tenören läßt einen wirklich ausgeglichenen Chorklang kaum zustande kommen. Die Interpretation huldigt vielfach jener überromantischen Art, gegen die wir doch heute berechtigte Bedenken hegen. Unsaubere Intonation machte sich vor allem in den Bruckner'schen Chören ziemlich unangenehm bemerkbar. Ansprechend gelangen dem Chor die Volkslieder.

Rückblick. Durch die Veranstaltungen im Gohliser Schloßchen hat es eine eigentliche Sommerpause nicht gegeben: seit dem Herbst 1934 haben wir ein ereignisreiches Musikjahr hinter uns. An seinem Eingang steht die Errichtung des Städtischen Kulturamtes, wodurch dem vielfältigen Leipziger Musikleben jenes führende Zentrum gegeben wurde, ohne das, wie frühere Jahre lehren, nur zu leicht widerstreitende Interessen über dem Dienst am Werke die Oberhand gewinnen können. Am Gewandhaus herrschten wieder klare Verhältnisse durch Berufung Abendroths zum ständigen Kapellmeister. Der Reichsfeder Leipzig war durch den von GMD Hans Weisbach geleiteten Brucknerzyklus eindrucksvoll vertreten, in der Oper machte die Pflege Mozarts bemerkenswerte Fortschritte, die hoffentlich allmählich zu einer sicheren Mozarttradition führen. Das Gohliser Schloßchen öffnete im Mai seine Pforten, der folgende Monat sah dann die in ihrem inneren wie äußeren Ausmaß unvergleichliche Huldigung an den Genius Johann Sebastian Bachs, außerdem das in seiner Art ebenfalls wichtige 2. Sächsische Sängertag. Die Sommermonate lehrten uns das Gohliser Schloßchen in seiner besonderen und so anziehenden Eigenart schätzen. Unbefriedigend war das letzte Jahr eigentlich nur in seiner Ausbeute an hochwertigen und wirklich durchschlagenden Neuheiten zeitgenössischer Tonsetzer. Gewiß: im Gewandhaus gab es Grabners „Gefang zur Sonne“, Höllers „Hymnen“ und Jarnachs „Musik mit Mozart“, das letzte Kulturgemeinde-Konzert brachte einige hochachtbare Talentproben; daneben gab es aber auch eine Menge Mittelmäßigkeit, und wenn man die ungeheure Fülle

der erklangenen Musik sich nochmals vergegenwärtigt, so läßt sich nicht verheimlichen, daß der Pulschlag unserer Zeit in dieser vielgestaltigen Sinfonie etwas schüchtern klopfte. Um so erfreulicher berührt die Nachricht, daß die NS-Kulturgemeinde nunmehr beabsichtigt, unseren lebenden Tonsetzern in großzügiger Weise Möglichkeiten der Entfaltung zu bieten, indem sie regelmäßig und in planvoller Ordnung Konzerte lediglich mit Werken zeitgenössischer Tonsetzer bringt. In Aussicht genommen sind für diesen Winter zwei bis drei Orchesterkonzerte, Kammermusiken im Gohliser Schloßchen, die in wöchentlichem oder zweiwöchentlichem Abstände stattfinden, sowie zwei größere Kirchenmusikveranstaltungen. Außerdem wird auch der guten Unterhaltungsmusik besondere Beachtung geschenkt werden. Mit kluger und berechtigter Betonung des heimatlich-landschaftlichen Prinzips werden zunächst mitteldeutsche Komponisten bevorzugt. Wir werden also eine stattliche Zahl zeitgenössischer Tondichter zu hören bekommen.

Mit bewährter Entschlußfreudigkeit geht damit die kulturelle Führung unserer Stadt an die Lösung einer Frage heran, die nachgerade brennend wurde, die aber auch zu ihrer Lösung besonderes Fingerpitzengefühl und besondere Zähigkeit verlangt. Nur zu leicht sind ja größere Kreise der Musikhörer geneigt, einem bequemen Epigontum, das geschickt, aber wenig stichhaltig bewährte Formeln der Musik zu neuen „Werken“ zusammenfügt, den Vorzug zu geben vor schöpferischen Menschen, die ihrer starken Phantasie und auch dem sie durchpulsenden Rhythmus unserer Zeit in einer zunächst nicht gerade „ansprechenden“ Art und Weise Ausdruck geben. Man verstehe recht: „Neues“ braucht durchaus nicht immer „umstürzlerisch“ zu sein, vielmehr kann eine starke und in sich gefestigte Persönlichkeit auch mit bewährten Mitteln etwas Wesentliches und Überzeugendes zu sagen haben. Wer viel zeitgenössische Musik hört, also vor allem die einschlägigen Sendungen des deutschen Rundfunks, der bekommt sehr bald ein Gefühl für diese Dinge. Aber Neues, zukunfts kräftig Neues ist tatsächlich auch in den Mitteln der Darstellung oft irgendwie neu, wirkt deshalb zunächst fremdartig und verlangt, daß man sich hineinhört und eindringlich mit ihm beschäftigt. Es wird sich auch nicht vermeiden lassen, daß sich in diesen Neuheiten-Konzerten manches Unausgesagene, noch nicht recht Ausgewogene befindet. Aber Komponisten, vor allem junge, müssen sich hören und nach dem Höreindruck das Bessermachen lernen. Daß nun das zukunfts kräftige Neue eine verständnisvolle Pflege finden möge: mit diesem Wunsch begleiten wir diese neue Konzertreihe, der wir mit großer Spannung entgegensehen.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Eine betrübliche Nachricht kommt aus der Staatsoper: Richard Mayr will nicht mehr auf-treten. Obwohl er sich nach einer schweren Erkrankung glücklicherweise wieder zu er-holen beginnt, hat er doch — in dem Bewußtsein dessen, daß er Künstler nur mit dem Einsatz seiner vollen Kraft oder gar nicht sein will — um Verletzung in den Ruhestand ange-sucht, und die oberste Theaterbehörde hat diesem Wunsche nachgegeben. Ganz unmöglich aber scheint es, ihn uns aus dem Wiener Opernensemble wegzudenken. Als ein Allergrößter im Reiche der Stimme, ist er uns nicht nur gesangstechnisch, mit seiner lichten, warmen, mühelos leicht ansprechenden, dabei doch durchaus männlichen, baßfarbig weichen und fülligen Stimme, stets als ein bewundernswertes Phänomen erschienen, dem darüber hinaus auch noch die viel wundervollere Gabe beschied ist: einer der größten Darsteller auf der Bühne zu sein. Ruhend auf einem gemüterfüllten tiefen Menschentum (das ihn hindert, einen darzustellenden Bösewicht ganz schwarz und schlecht erscheinen zu lassen, und so auch solchen Gestalten etwas von der eigenen Liebenswürdigkeit verleiht) strömt die starke Persönlichkeit des Künstlers Richard Mayr durch alle seine zahllosen Bühnenverkörperungen hindurch. Sein Pagner, sein Landgraf, sein Fasolt, sein Rocco! Dann die stillen Weisen, die schon außerhalb der Welt leben oder über ihr stehen, wie Sarastro oder der Papst im „Palestrina“, vor allem aber — sein Gurnemanz (unvergessen auch außerhalb Wiens, von den Bayreuther Festspielen her)! Daneben die zweite großartige Seite dieses ergreifenden Tragöden des musikalischen Dramas: seine Lustspielgestalten,

Leporello, Figaro, Don Pasquale, Doctor Pandolfo, sein Barbier von Bagdad uff. in schier endloser Reihe und Farbigkeit. Daß dieser einzigartige Künstler, der mit seiner Stimme alles umfaßt, was menschlich ist, nun nicht mehr zu hören und zu sehen sein soll, — wir können und wollen es noch nicht glauben; uns soll die Hoffnung bleiben, daß er, mit fortchreitender Genesung und Kräftigung, doch auch wieder dort erscheinen wird, wo er so recht eigentlich zuhause war und ist: an unserem Operntheater, dem er — allen Verlockungen des gefeierten und geliebten und nach aller Welt berufenen Künstlers zum Trotz, — stets die Treue gehalten hat.

Was bedeutet es, angesichts solcher Schwächung ihres Besitzstandes, wenn die Staatsoper die neue Spielzeit mit einer relativ guten Aufführung des „Figaro“ beginnt? Die Anerkennung dafür sei aber nicht verkleinert; die Besetzung ist von den Salzburger Festaufführungen her bekannt und besonders durch Herrn Jerger als Grafen und Frau Nowotna als Gräfin ausgezeichnet. Den Figaro selbst gibt Herr Hofmann in gewaltigem Format, wobei er, sehr wirksam, mehr den revolutionierenden Bedienten als den durchtriebenen heiteren Schelm hervorkehrt. Nicht ganz so hoch wie diese, von Weingartner in graziöser musikalischer Bewegtheit gehaltene Figaro-Aufführung stand der gleich darauf folgende „Maskenball“, obwohl Frau Perras als Page und Herr Sved als Renato überraschend gut waren.

Als Nachzügler aus der Spielzeit vor dem Sommer sei noch der sehr erfreuliche Liederabend der englischen Sängerin Nemoré Balfour erwähnt, die mit gehaltvollem, fauberen Vortrag ein recht abwechslungsreiches Programm, und dabei auch selten gehörte englische Liedkompositionen (von Bax und Quilter) zum Vortrag brachte. — Am Schluß der Wiener Festwochen hörten wir, in einem Orgelkonzert des eifrigen und wohlbekannten Organisten Walter Pach, eine neue „Passacaglia und Fuge“ von Edward Schaffer, der darin eine eigenwillige, nicht ganz leichte und vielfach verchlungene Polyphonie mit strenger Konsequenz meistert. — Der letzte interne Abend der Wiener Akademischen Mozartgemeinde war der österreichischen Tonlyrik und Kammermusik der Gegenwart gewidmet. Unter den dort gehörten Neuheiten heben wir ein klangschönes Divertimento für Streichquartett und Klarinette von Othmar Wetty hervor, sowie eine Pastoralsuite von Paul Königer, in der Viola und Cello durch Mandoline und Laute ersetzt sind. —

Die Reihe der größeren Konzerte eröffnete der russische Dirigent Iwan Boutnikoff mit einem Orchesterkonzert in Radio Wien zum 20. Todestag Scriabines. Neben dem von Roland Raupenstrauch gespielten Klavierkonzert und der schon ganz persönlich gefärbten Tondichtung „Ekstase“ stellte sich die musikalische Besonderheit dieses hochstrebenden und sich weiteste, über die Musik noch hinausgehende Ziele steckenden Tondichters am stärksten und eindrucksvollsten in der „Göttlichen Dichtung“, wie er seine dritte Sinfonie benannte, dar.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Musikalisches Preis-Rätsel in Zahlenschrift.

Von E. Binding.

1 2 3 4 1 5 6 — 7 6 8 — 9 2 10 11 12 — 13 11 12 — 6 11 — 1 2 11 7 8 2 14 9
 — 7 6 11 — 5 6 11 12 13 15 15 6 10 7 6 10 — 16 6 13 12 4 6 13 11 12 6 11 —
 16 2 — 11 6 13 10 —. 4 6 8 1 7 6 — 13 10 — 6 13 10 6 8 — 16 6 13 12 —
 5 6 11 14 17 8 1 6 10 9 12 6 8 — 18 19 20 13 12 13 11 14 17 6 8 — 15 1 14 17 12
 — 15 2 11 16 — 7 6 8 — 13 10 10 6 8 6 — 21 6 8 12 — 7 6 11 —
 15 6 10 11 14 17 6 10 — 2 10 7 — 7 6 8 — 20 6 5 6 10 11 21 13 20 20 6 —
 7 6 8 — 10 1 12 13 19 10 — 9 2 20 12 2 8 6 20 20 6 10 — 1 2 11 7 8 2 14 9
 — 3 13 10 7 6 10 —. 1 7 19 20 3 — 17 13 12 20 6 8 —.

Die Auflösung obiger Zahlen ergibt ein Kunstgebot und den Namen seines Verkünders Adolf Hitler.

Zunächst sind an Hand des beigegebenen Schlüssels Worte folgender Bedeutung zu finden:

Schlüssel:

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. 13 1 4 7 17 19 8 10 | = Instrument. |
| 2. 11 12 19 20 20 6 10 | = Teil einer Kunstform. |
| 3. 7 19 22 1 20 | = Teil einer Kirche. |
| 4. 5 13 11 14 8 19 15 1 | = Notenwert. |
| 5. 9 13 6 10 16 20 | = Komponist. |
| 6. 18 8 1 6 12 19 8 13 2 11 | = Musikhistoriker. |
| 7. 3 19 20 13 1 | = Tanz. |
| 8. 16 21 13 14 9 1 2 | = Geburtsort eines deutschen Musikers. |

Die Lösungen des vorstehenden Rätfels sind bis 10. Januar 1936 an Gustav Boffe Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Boffe (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
 ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
 ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—,
 vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 2.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine geforderte Prämierung (gegebenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

- Horst Büttner: „Das Konzert in den Orchester-
 suiten Georg Philipp Telemanns“. 92 S., kart.
 Mk. 3.—. Georg Kallmeyer, Wolfenbüttel.
- Phil. Emanuel Bach: Sonata fürs Piano-Forte.
 Für den praktischen Gebrauch herausgegeben von
 Alfred Baresel. Mk. —.80. Wilhelm Zim-
 mermann, Leipzig.
- Joseph Laska: Manyoshu. 5 Lieder nach japa-
 nischen Dichtungen. Eigenverlag.
- Kurt Thomas: Lehrbuch der Chorleitung.
 128 S. und 8 Bildtafeln. Mk. 4.—. Breitkopf
 & Härtel, Leipzig.
- Karl Hermann Müller: Wachet auf! Ein Mahn-
 ruf aus dem Zuschauerraum für Richard Wagners
 Bühnenbild. Breitkopf & Härtel, Leipzig.
- Karl Gerstberger: Deutsche Hymne für einst.
 Chor und Harmoniemusik. Bärenreiter-Verlag,
 Kassel.
- H. G. Burghardt: Lieder. Konrad Littmann,
 Breslau.
- Der Landchor. Eine Sammlung für gem. Chor
 mit Werken von Huber-Anderach,
 Grabner, Riedel, Draefke u. a. Je
 Singpartitur Mk. —.10. Fr. Kiftner & C. F. W.
 Siegel, Leipzig.
- Kantorei. Volkslieder für Männerchor von
 Hans Lang und A. Schaller. Fr. Kiftner
 & C. F. W. Siegel, Leipzig.
- Th. Huber-Anderach: Graduale und Offer-
 torium zum Feste „Peter und Paul“ für gem.
 Chor, 2 Tromp. und 2 Posaunen oder Orgel.
 Fr. Kiftner & C. F. W. Siegel, Leipzig.
- Eberhard Preußner: Die bürgerliche Musik-
 kultur. Ein Beitrag zur Musikgeschichte des
 18. Jahrhunderts. 210 S. mit 8 Abbildungen.
 Kart. Mk. 5.80, Leinw. Mk. 6.80. Hanfeatische
 Verlagsanstalt, Hamburg.
- Josef Mufiol: Cyprian de Pore, ein Meister der
 venezianischen Schule. Konrad Littmann, Breslau.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

WALTER KREIDLER: Heinrich Schütz und
 der Stile concitato von Cl. Monteverdi. Bären-
 reiter-Verlag Cassel 1934. 146 S.

Eine Berner Dissertation aus Ernst Kurths Ob-
 hut, die sich dem Problem widmet, wie weit denn
 wirklich unser Großmeister des Frühbarock geistiger
 Schüler des „scharfsinnigen Herrn Cl. Monte-

verdi“ gewesen sei, dessen Vorwort zu den
 „Madrigali guenieri et amorosi“ (VIII 1638) er
 im Prolog zu seiner zweiten „Sinfoniae sacrae“ so
 ehrenvoll erwähnt. Die Frage ipitzt sich natur-
 gemäß auf die Übernahme des „aufgeregten Stils“
 zur Darstellung „kriegerischen Zorns“ aus dem
 seltsamen dramatischen Oratorium (oder der epi-
 schen Kantate) „Il combattimento di Tancredi e

di Clorinda“ zu. Kreidler stellt die Merkmale dieser Ausdrucksweise bei Monteverdi dankenswert zusammen, die doch viel zahlreicher und eigenartiger sind, als man zuerst und obenhin vermeint. Dann legt er die Verwendung dieser Elemente auch bei Schütz fest; ist dieser Ernteertrag äußerlich überraschend schmal, so gewinnt Kreidler doch im weiteren Verfolg noch viel hinzu, indem er die Umformungen mit einbezieht, die Schütz als Protestant und Deutscher an den Monteverdischen Stilmomenten vorgenommen hat. Die Arbeit ist ein schönes Musterbeispiel dafür, wie bei starker geistiger Eindringungskraft aus einem scheinbar nur technischen Teilproblem auch die Gesamtercheinung durchleuchtet zu werden vermag. Hätte ich noch einen Wunsch, dann den, der Verfasser hätte auch die vor dem 2. venezianischen Aufenthalt von Schütz (1628/29) liegenden Werke, also besonders die „Cantiones sacrae“ von 1625, auf Parallelercheinungen zum Stile concitato hin untersucht — die Ausbeute wäre nicht ganz gering gewesen, und es hätte sich etwas ähnliches gezeigt wie bei Schopenhauers Entdeckung durch Richard Wagner: aus den Schwingungen des reifgewordenen Zeitstils und Wegweisung der persönlichen Eigenart ist der Jüngere unabhängig den gleichen Pfad wie der Ältere gegangen, und als er vermeint, erst kennenzulernen und aufzunehmen, ist er bereits beim schöpferischen Mitverstehen und Fortgestalten angelangt.

Prof. Dr. Hans Joachim Moser.

WERNER MENKE: Die Geschichte der Bach- und Händel-Konzerte. Neue Anschauungen und neue Instrumente. Text in Deutsch und Englisch [Englished by Gerald Abraham] William Reeves, London W. C. 2.

Die schwierige Frage des Clarinblasens wird hier beleuchtet. Besonders das 2. Brandenburgische Konzert mit der nur einmaligen Verwendung der Trompete in F gibt Rätsel auf. Der Verfasser hat bei der Firma Alexander-Mainz eine D- und eine F-Trompete bauen lassen, bei der er die bei alten Instrumenten festgestellte Länge von über 2 Meter wiederherstellt, den Schallbecher auf die alte Größe reduziert, die alte Wandstärke wiederherstellt, zwei Ventile einbaut, die Frage des Mundstückes aber der Veranlagung der Musiker überläßt. — Die Praxis wird entscheiden.

Prof. Dr. Hans Engel-Greifswald.

Musikalien: für Klavier

J. J. FROBERGER: Ausgewählte Klavierwerke (auch für Cembalo), herausgegeben von Kurt Schubert. Werk-Reihe für Klavier. B. Schott's Söhne, Mainz und Leipzig (1935).

Die „Denkmäler der Tonkunst in Österreich“ — denen auch diese knappe und kluge Auswahl, ohne

sie freilich als Urtext-Quelle zu nennen, entnommen ist — haben um die Jahrhundertwende dem ersten großen deutschen Klavierkomponisten die Bahn gebrochen. Meine „Frobergiana“ (1906, Senff/Simrock) und das Frobergerheft in den „Meisterwerken deutscher Tonkunst“ (1905, Breitkopf & Härtel) waren die ersten Anthologien für den praktischen Gebrauch, und seitdem weidet die anmutige „Mayerin“ ihre Schäfchen und Variationen fast in jeder neuen Sammlung alter Klaviermusik. Aber erst seit Kurt Seidlers Königsberger Dissertation (1930) wissen wir über des Meisters Leben genauer Bescheid und erfuhren beispielsweise zu unserem großen Erstaunen, daß er nicht etwa 1600 in Halle, sondern erst im Mai 1616 in Stuttgart geboren ist! — Der Herausgeber hat in einem gedankenreichen kurzen Vorwort das Charakteristische und Wesentliche der Frobergerischen Kunst zusammengefaßt: die Verschmelzung englischer, französischer italienischer (Frescobaldi) Elemente zu einem ganz persönlichen, in den Suiten ufw. lautenmäßig durchbrochenen und durchaus improvisatorisch-frei zu behandelnden Stil, dessen zarte und tiefe Beseelung und Poesie durchaus deutlich erscheint. Man hat ihn, der schönen Kantabilität seiner Themen halber, den „Mozart des 17. Jahrhunderts“ genannt; eher möchte ich ihn — man spiele nur Takt 7 der Allemande der a-moll-Suite — den „Chopin des 17. Jahrhunderts“ nennen, dessen schönste Stücke — wie etwa diese Suite, die chromatische Variation (6) der „Mayerin“, das ergreifende Tombeau auf Freund Blancheroche — schon jene dunkle, schwermuts- und leidensvolle Würde und Innerlichkeit atmen, die Chopin so faszinierend eigen.

Die Auswahl gehört zu jenen modernen Ausgaben, die außer einiger sparsamer Befingerung und noch sparsamer angedeuteten Dynamik nur den — sorgsam konservierten — Urtext bringen. Hier steht Auffassung gegen Auffassung, und ich muß es leider immer wieder sagen: Das in allen Manieren (Verzierungen) von Froberger genauestens durchbezeichnete Tombeau lehrt, wie man seine Klavierstücke spielen und mit Agréments ausschmücken soll. Denn wie es ausgeschlossen ist, daß man namentlich langsame Sätze, wie etwa die Sarabande der a-moll-Suite oder die der „Mayerin“, so kahl und verzierunglos, wie der Urtext sie skizziert, gespielt hat — vor allem in allen längeren Haltetönen —, ebenso ausgeschlossen ist es, daß man grade solche Sätze ohne damals improvisierte, vorsichtige akkordische Füllungen gespielt hat. In Beidem hat der Berliner Herausgeber leider nichts dazu getan, um das textlich nur skizzierte stilgetreu auszufüllen, sondern sich lediglich auf Abdruck des praktisch nur die Bedeutung einer auszuführenden Skizze beanspruchenden Urtextes und

einige kluge Spielvorschläge in Fußnoten beschränkt.

Man wünscht diese ideale deutsche Hausmusik — in jedes deutsche Haus. Gleichwohl ein Schlußwort an den Verlag: Es kann keinen glühenderen Liebhaber und Verehrer alter Klaviermusik geben, wie mich. Aber das Geschäft der jedes praktischen Bedürfnis weit überschreitenden Massen-Neuausgaben alter Musik, im besonderen alter Klaviermusik, erstickt bald völlig die Betätigung der idealen verlegerischen Pflichten gegen die Lebenden, und man möchte nur dringend wünschen, daß sich nun endlich auch der in dieser Hinsicht aktivste deutsche Musikverlag Schott mehr auf seine Pflichten gegen die lebenden deutschen Klavierkomponisten befähne und uns bald durch eine Werk-Reihe vieler neuer und wertvoller zeitgenössischer deutscher Klaviermusik erfreute!

Dr. Walter Niemann.

ALTE HAUSMUSIK FÜR KLAVIER (1550 bis 1780). Eine Sammlung leichter Originalkompositionen der Meister des 16.—18. Jahrhunderts. Für den praktischen Gebrauch herausgegeben von Willy Rehberg (2 Bände). — B. Schott's Söhne, Mainz und Leipzig.

Im Novemberheft 1931 (S. 988) — Händels Aylesford Stücke — und im Septemberheft 1933 (S. 935) — Die Söhne Bach — habe ich unförmig jugendfrischen 72jährigen Mannheimer „Vater des Klaviers“ ein Denkmal als Herausgeber alter Klaviermusik gesetzt. Ich kröne es mit dem schönen „Aufsatz“ dieser zweibändigen Sammlung, die seinen Namen bestimmt zu einem wahren Klavier-Hausfreund aller europäischen Nationen machen wird. Denn selbstverständlich sind die Meister des deutschen Barock und Rokoko so gut darin mit auserwählten Proben vertreten, wie die altenglischen Virginalisten, die französischen und italienischen Galanten (nur die spanischen fehlen) oder die Vorläufer der Wiener Klassik. Die Auswahl ist klug durchdacht und für jeden Meister möglichst charakteristisch, im ganzen gut ausgewogen — namentlich das II. Heft — und bringt allerlei, was nicht in den allgemeinen Anthologien steht. Von den altenglischen Virginalisten (3 Stücke) hätte ich doch gerne mehr gesehen, ebenso von meinem geliebten „Mozart des 17. Jhs.“, Joh. Jacob Froberger (2 Stücke) und von meinem nicht weniger geliebten, immer heiter-bewegten und beschwingten Neapolitaner Domenico Scarlatti (2 Stücke), denen 7 Stücke des größten englischen Meisters der Barockzeit, Henry Purcell — eines der einfallsreichsten Melodiker aller Zeiten — und die erfreulich breit, ja im Vergleich mit den deutschen auffallend breit behandelten zierlichen französischen Galanten (19 Stück) gegenüberstehen. Die trockenen Norddeutschen Kirnberger, Marpurg, Mattheson, sowie

die flache Etüde („Ricercata“) Wagenfeils hätte ich gerne für weitere Stücke Joh. Kaspar Ferd. Fischers, Telemanns, Gottlieb Muffatts hingegeben. Doch — das sind alles Dinge des individuellen Geschmacks, und wir wollen uns lieber ehrlich über das viele, selbst in kleinsten Formen Herrliche, Anmutige und Geniale freuen, was da ist, statt über das zu „meckern“, was auch noch da sein könnte!

Vater Rehberg verzichtet auf den heute beliebten bloßen und bequemen Abdruck der Urtexte — mit vollem Recht! — und bezeichnet mit sehr behutsamer und pietätvoller Hand die Stücke ganz leicht nach seiten der Dynamik, Phrasierung, Befingerung, Tempoangaben usw. für den praktischen Gebrauch. Ich stelle mit freudiger Genugtuung fest (wie könnte das auch bei einem so hervorragenden Klavierpädagogen, für den es niemals des Lernens ein Ende war, auch anders sein!), daß allen meinen stilkritischen und -geschichtlichen Wünschen, Anregungen und Anwendungen der alten „Affektenlehre“ („Echos“ u. a.), sowie der über den Notentext gedruckten „Auflösung“ der alten Verzierungen (Manieren) im Gegensatz zu seinen früheren Sammlungen sorgsam Rechnung getragen wurde. Auch hier werden die individuellen Auffassungen gelegentlich zu anderen Resultaten kommen, und nicht immer erscheinen die Probleme, namentlich auch die der Notierung der Verzierungen, der gelegentlich notwendigen akkordischen Füllungen, überall einheitlich gelöst. Besonders im Dynamischen bei den Stücken der altenglischen Virginalisten habe ich das empfunden. Am stärksten in Byrds würdevoller Pavane „The Earle of Salisbury“, deren richtigen Urtext ich in meinen „Alten Holländern“ (Nr. 8 „Vornehmer Besuch aus England“) aus Hugo Riemanns klassischer dreibändiger „Musikgeschichte in Beispielen“ (E. A. Seemann) im Vergleich mit Ernst Pauers „Old English Composers for the Virginals and Harpsichord“ (Augener) und Fuller-Maitlands grundlegenden Urtext-Neudruck der altenglischen Virginalisten (Breitkopf & Härtel) entnommen habe.

Einige vielleicht willkommene kleine Corrigenda betreffen hauptsächlich die vorangefetzten Lebensdaten der Komponisten: Froberger ist nicht ca. 1600 in Halle, sondern am 18. Mai 1616 in Stuttgart geboren (vgl. Moser, Musiklexikon 1935, nach der erstmalig Frobergers Leben grundlegend aufhellenden Königsberger Dissertation 1930 von Kurt Seidler „Untersuchungen über Biographie und Klavierstil J. J. Frobergers“) und keineswegs der Schöpfer der Klavierfuite. Marpurg ist bei Seehausen i. d. Altmark geboren, John Bull in der Grafschaft Somersethire, Pearson in der Grafschaft Cambridgeshire, Byrd vermutlich in Lincoln und 1623 in Standon (Essex) gestorben.

Dr. Walter Niemann.

für Orchester

JOHANN CHRISTIAN BACH: Sinfonia (D-dur) für Orchester. Für die Aufführung eingerichtet und herausgegeben von Ludwig Landshoff. C. F. Peters, Leipzig.

Ludwig Landshoff, der sich um die Wiederbelebung der Werke des jüngsten Bach-Sohnes schon vielfach verdient gemacht hat, legt hier wiederum eine der Sinfonien Johann Christians in einer auf die Quellen zurückgehenden sorgfältigen Ausgabe für den praktischen Gebrauch vor. Die beiden Sätze dieser D-dur-Sinfonie sind ursprünglich Opernouvertürensätze. Sie sind also in Bezug auf musikalische „Arbeit“ nicht etwa mit reinen Konzertsinfonien Haydns oder Mozarts zu vergleichen. In ihrer unproblematischen, spielfreudigen, frischen, zügigen Art wird die Sinfonie überall willkommen sein, wo man — etwa zur Einleitung von Festlichkeiten — gute, gesunde und doch nicht schwere Orchestermusik braucht.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

für Chor

HEINRICH SCHÜTZ: Geistliche Chorgefänge: 1. Vater unser; 2. Die Worte der Einsetzung des Abendmahls; 3. Ehre sei dem Vater; 4. Danklagen wir alle Gott; 5. Lob und Preis; 6. Kyrie Gott heiliger Geist; 7. Ich hab mein Sach; 8. Ist Gott für uns; 9. Was betrübst du dich. Herausgegeben von Felix Woyrsch im Verlag Kistner & Siegel, Leipzig.

Diese ausgezeichnete Sammlung ist höchst begrüßenswert. Jeder Gesang ist einzeln zu billigem Preis zu haben. Leider ist der Druck des Textes unangenehm klein, sogenanntes „Augenpulver“. Auch wäre eine kurze Angabe der Richtlinien, nach denen die Herausgabe erfolgte, wünschenswert gewesen. Dadurch wäre der Wert der Sammlung für unsere Musikstudenten bedeutend erhöht worden. Die Übertragung in den F- und G-Schlüssel und in die neuen Taktbezeichnungen macht die Sammlung allen Chören zugänglich.

Prof. Jos. Achtelik.

FRITZ KOSCHINSKY: „Der Bauernhimmel“ (Volkslied aus Schlesien), für vierstimmigen Männerchor mit zwei Klarinetten, zwei Hörnern und Tuba. Verlag Kistner & Siegel, Leipzig. Partitur 1.20 Mk., Singpartitur —.25 Mk., Instrumentalstimmen kplt. 1.50 Mk. — Ein echtes schlesisches Polka-Lied, voll urwüchsiger Fröhlichkeit. Man sieht sich auf eine schlesische Bauernkirmes versetzt. Das Werkchen wird jedem Männerchor Freude bereiten.

Prof. Jos. Achtelik.

ALBRECHT, PRINZ VON HOHENZOLLERN: op. 8: „Deutschlands Morgenrot“, Vaterländische Kantate nach einer Dichtung von P. Kaffel-Andernach für gemischten Chor, Streich-

orchester, Klavier, Pauke und kleine Trommel (Bläser ad lib.). Partitur zugl. Klavier 1.80 Mk.; Orchesterstimmen kplt. 1.80 Mk.; Duplierstimme —.30 Mk.; Singpartitur —.25 Mk. Verlag: Kistner & Siegel, Leipzig.

Ein frisches, kraftvolles Ritornell der Instrumente beginnt die Kantate und verbindet die einzelnen Strophen. Die erste Strophe singt eine Stimme; die zweite Strophe ist ein Duett; die dritte singen drei Oberstimmen; die vierte der vierstimmige Männerchor; die letzte der ganze Chor. Die Melodie ist volkstümlich, echt deutsch, den besten Melodien an die Seite zu stellen. Der harmonische Satz ist ernst, würdevoll, reif. Das Ganze ist klar und ungekünstelt und scheint darum wie in der Natur gewachsen, nicht wie komponiert zu sein. Es eignet sich darum für jede Gelegenheit, sowohl für patriotische, als auch für künstlerische Aufführungen, sowohl für die Schule, als auch für den Konzertsaal. Aber auch in der Kirche ist es angebracht. Der Text eines Handwerkers mit der Musik eines Hohenzollernprinzen: Ist das nicht ein nur im neuen Deutschland mögliches Wunder?

Prof. Jos. Achtelik.

EDUARD NOSSLER, Op. 70: Musik auf die Weihnachtszeit (Zyklus von 13 kurzen Nummern) für gemischten Chor (4- und 8stimmig), Orgel (Klavier), Solostimmen, Engelquartett (2 Sopran, 2 Alt), Violine, Oboe und Bratsche. Verlag: F. W. Haake in Bremen.

Kleineren Chören, denen die großen Oratorien noch nicht erreichbar sind, und großen Chören zur Erholung sei dieses Werk empfohlen. Im guten harmonischen Satz geschrieben, bietet es keine Schwierigkeiten.

Prof. Jos. Achtelik.

EDGAR RABSCCH: Deutsche Kantate, nach Worten deutscher Dichter. Für Sing- und Sprechstimmen mit Instrumenten (auch Orgel oder Klavier) nach Belieben. Verlag Adolph Nagel, Hannover 1933. Partitur 2.— Mk., Chorstimme —.20 Mk.

Auf dem alten griechisch-dorischen Tetrachord aufgebaut, bringt diese Kantate eine musikalisch-kraftvoll geformte Ausdeutung folgender Texte: Nr. 1. Joh. Gottl. Fichte: „Du sollst an Deutschlands Zukunft glauben . . .“; Chor mit Instrumenten nach 12-taktigem, erstem Vorspiel. — Nr. 2. Ernst Moritz Arndt: „Bete täglich zu Gott . . .“; Sprechchor mit Instrumenten. — Nr. 3. Heinr. v. Kleist: „Frei auf deutschem Grunde . . .“; Spruch für Chor und Instrumente. — Nr. 4. Walther von der Vogelweide: „Lande hab ich viel gesehn . . .“; Lied für Einzelstimme und Instrumente. Anfang und Ende des Liedes in jugendlicher pentatonischer Führung. — Nr. 5. Hoffmann von Fallersleben: „Stählt die Sinnen . . .“; Spruch in kanonischer Form für Chor und Instru-

mente. Ein wahrhaft herzerquickendes Werk! Für Veranstaltungen unserer prächtig-deutschen Studentenjugend und für alle Veranstaltungen der gesamten reifen deutschen Jugend wärmstens zu empfehlen. Technisch nicht übermäßig schwer, dafür von größter Wirkung. Prof. Jos. Achtelik.

HUGO HERRMANN: Chorvariationen über die Sonnengefänge des Franziskus von Assisi, Textübertragung von F. Brentano, in gebundener Form von Max Lehrs. Für Frauen-(Knaben-)Chor, Solostimme (Tenor oder Sopran) und Harfe oder Klavier. Opus 85. Spieldauer ca. 18 Minuten. Verlag Bote & Bock, Berlin W 8.

Jeder der acht Strophen beginnt mit dem gleichen Text: „Herr, Gott, ich preise dich . . .“ Darum beginnt auch musikalisch jede Strophe mit demselben kurzen Harfenvorspiel und demselben Chorgefang, der zu einer choralartigen Oberstimme zwei bewegtere Unterstimmen kontrapunktiert. Daran schließt sich in der ersten Strophe das zunächst anmutig bewegte, dann hymnisch gesteigerte und im zartesten *ppp* ausklingende Thema. Die I. Variation (Strophe 2) ist ein zartestes Notturmo: *ppp* und *pppp*. Die II. Variation (Strophe 3) bildet eine sehr klangschöne, kanonisch gefetzte Gigue. Als Variation III (Strophe 4) erscheint eine Mufette; als IV. Variation (Strophe 5) eine Solo-Arie in zartem Allegretto-Charakter; als V. Variation (Strophe 6) eine nur in Oktaven und im Einklang gehende, frei deklamierte, leidenschaftlich auf- und abswingende Melodie; als VI. Variation (Strophe 7) ein beruhigendes, farbandenartiges Madrigal und als VII. Variation in der letzten Strophe eine energische, lebhaft, nur zum Schluß des ganzen Stückes sich beruhigende und in *pp* ausklingende Sinfonia. Dieser interessanten Suitenform entspricht auch die ganze Art des Tonfatzes. Daß der Komponist Hugo Herrmann einer der wenigen Komponisten ist, die ihre eigene Handschrift haben und in jedem Werk festhalten, gereicht ihm zum Ruhme. Daß er aber seine vom Klang herkommende schöpferische Einstellung sowohl klangexpressionistisch, als auch frei kontrapunktierend, als auch linear und imitatorisch sich auswirken läßt und zwar mit schöpferischem Instinkt immer da, wo die jeweilige Art auch wirklich angebracht ist: diese große Kunst reiht ihn neben die größten Könner des musikalischen Satzes! Die Chorvariationen bereichern die Frauenchor-Literatur um ein bedeutendes Werk.

Prof. Jos. Achtelik.

HUGO HERRMANN: Zwei Männerchöre a cappella nach Texten von E. G. Kolbenheyer. Verlag Ed. Bote & G. Bock, Berlin W 8.

Die Gedichte „Die deutsche Straße“ und „Deutsches Bekenntnis“ von Kolbenheyer sind bereits Allgemeingut des Deutschen Volkes geworden;

sicher aber Allgemeingut der nationalsozialistischen Jugend und der Männerwelt. Die dramatische, sinngemäß deklamierte und zu gewaltigen Höhepunkten sich aufstürmende Vertonung dieser Texte gibt die Möglichkeit, auch die Deutsche Männerchorwelt mit diesem Gedankengut und seiner unbeschreiblichen vaterländischen Glut bekannt zu machen. Jeder Männerchor muß diese Werke singen! Prof. Jos. Achtelik.

HANNES BAUER: „Braten-Kantate“ op. 34. Dichtung aus „Kritik des Herzens“ von Wilhelm Busch. Für Volks- und Mädchenschulen, Frauen- u. Kinderchöre. Verlag Carl Merfiebeger, Leipzig.

Als langjähriger erfolgreicher Musiklehrer an einer höheren Mädchenschule weiß Hannes Bauer den Stil dieser Kantate echt zu treffen. Die Begleitung durch Klavier und drei Violinen, denen sich eine oder mehrere Lauten hinzugefellen können, ist ebenso leicht auszuführen, wie der Chorsatz, ohne Schwierigkeiten zu bieten, zweistimmig klangvoll gefetzt ist. Für wenige Takte nur, und dann zur Schlußkrönung mit dem Text: „Wer einen guten Braten macht, hat auch ein gutes Herz“, wird selbstverständlich vierstimmig gesungen! Sehr hübsch das Ganze!

Prof. Jos. Achtelik.

Chor-Collection Litolf, Henry Litolf's Verlag, Braunschweig, legt vor:

1. WILHELM WEISMANN: 10 drei-, vier- und fünfstimmige Madrigale für gemischten Chor a cappella, betitelt: „Deutscher Minnesang“. Erster Teil: fünf Chöre nach verschiedenen Dichtern (Oskar von Wolkenstein; Conrad von Würzburg; aus dem Niederdeutschen usw.); zweiter Teil: fünf Chöre nach Walther von der Vogelweide. Preis der Partituren —.60 und —.80, der Stimmen —.20 RM. Jeder Teil kann einzeln für sich gefungen werden.

Mit diesen Liedern hat Wilhelm Weismann uns wiederum eine Mustersammlung von a cappella-Werken kleineren Formats geschenkt, die jedem gemischten Chor, der etwas von sich hält, warm empfohlen wird. Der Satz ist meisterhaft, teils linear, teils unter Ausnutzung aller harmonischen Wirkungen, wie es der jeweilige Text fordert. Die Stimmführung ist immer bewußt schön und sehr sangbar, trotz der sich ergebenden Reizungen. Nr. 1. Tanzlied von köstlicher Frische mit klangschönem Mittelsatz: „Und Nachtigall .!“ — Nr. 2. Herbstlied voll freundlicher Traurigkeit. — Nr. 3a. Eine ernste „Klage“ mit lieblichem Mittelgegensatz: „Wie schön sein dein Gebärden!“ — Nr. 3b. Alter Reim in herziger Einfachheit. — Nr. 4. Klage: der personifizierte Ernst, rein linear gefetzt, mit vielen herben Reizungen und dreimaligem Schluß auf dem Klang $g+a+d^1+c^1$, der

sich erst beim letzten Schluß in $d+a+d'+a'$ auflöst. — Nr. 5: Ein fast übermütiges Tagelied. — Nr. 6: „Ihrer minniglichen Augen Blicke“: ein äußerst zartes Lied, ganz im alten Satz; der achte und neunte Takt bäumt sich modern harmonisch auf („der ich so ganz will eigen sein“), während die letzten vier Takte in zarter Einfachheit verklingen. — Nr. 7: Ein frisches Lied in lieblicher Einfachheit. — Nr. 8: Ein dreistimmiger Klagegesang, wiederum ganz linear. Im Mittelteil singt der Tenor die Hauptmelodie, während Sopran und Alt dazu einen entzückenden zweistimmigen Kanon kontrapunktieren. — Nr. 9: Ganz auf zeitgemäße Klangwirkung gestellt. — Nr. 10: Ein freundlicher Abgesang in einfachem, klaren vierstimmigen Satz. — Zusammenfassend: ein ungemein reicher Inhalt in meisterhafter Form! (Anmerkung für den Notenstecher: Für so viele Stichfehler gibt es keine Entschuldigung: Nr. 1 S. 5: letzte Zeile Baß vorletzter Takt b a fehlt Achtelbalken; im selben Takt Tenor I e fehlt Geltungsstrich. — Nr. 3 a Takt 19: Sopran fehlt Kreuz vor cis. — Nr. 4: Sopran erste Zeile fehlt Punkt bei f. — Nr. 5: Alt 2. Takt fehlt Text „die“. — Nr. 8 S. 5: Alt dritter Takt b a fehlen Achtelbalken, ebenso S. 6 erste Note im Tenor. S. 7: Sopran zweiter Takt fehlt Auflösungszeichen vor e. — Nr. 10: erster Takt dritte Zeile Alt Sopran a c fehlt der Punkt. — Nr. 8: Zeile 1 Sopran letzte Note fehlt Geltungsstrich. Der Verlag möge nach dem Rechten sehen!)

2. HANS ALB. MATTAUSCH: „Heilige Saat“, drei Gefänge für vierstimmigen Männerchor nach Gedichten von E. H. Bethge und A. Sturm.

Für Heldengedenkfeiern und ernste vaterländische Veranstaltungen wunderbar passend. Leicht zu singen und doch voll stärkster Wirkung. Nr. 1: „Erde ruft“, ein großer wuchtiger Auftakt. — Nr. 2: „Irgendwo“, ein ernstes Gedenken der in fremder Erde Ruhenden. — Nr. 3: „An Deutschlands Heldengräbern laßt uns beten um frohen Mut!“, ein erfolgssicherer Abgesang mit Sprecher (oder Sprechchor) zum *pp*-Gesang im Mittelteil, dem ein wuchtiger Schluß folgt.

3. HERMANN SIMON (1933): Fünf „Choräle der Nation“ für vierstimmigen gemischten Chor. Sehr packende Kompositionen, zu jeder Gelegenheit passend. — Nr. 1: „Der Mensch ist frei geschaffen“ (Schiller): Teil 1 und 3 ein zweistimmiger Kanon, bei dem Sopran und Tenor, Alt und Baß zusammengehen.

Der Mittelteil bringt neue Gedanken im freien zwei- bis vierstimmigen Satz. — Nr. 2: Beherzigung: „Feiger Gedanken . . .“ (Goethe): Zuerst bringt der vierstimmige Chor den musikalischen Grundgedanken. Dann wird dieser von Alt und Baß wiederholt, während Sopran und Tenor eine

markige Gegenmelodie dazu fingen. — Nr. 3: „Hymnus“ (Simon) und Nr. 4: „Chor der Toten“ (C. F. Meyer) sind ganz auf Klangwirkung gestellt und zeigen einen neuzeitigen Hegar. — Nr. 5: „Sonnenwende“ (Carl Maria Holzappel) bringt als Abschluß wieder sehr wirkungsvolle eigene Klangwirkungen.

4. HERMANN SIMON (1933): „Arbeiter, Bauern, Soldaten“, eine Liedfolge von Kurt Eggers. Vierstimmiger gemischter Chor.

Text und Musik völlig zeitgemäß auf starke, den Inhalt des heutigen deutschen Denkens und Wirkens ausdrückende Wirkung gestellt. Sieben Nummern.

5. HERMANN SIMON (1933): „Ehre der Arbeit“ (F. Freiligrath), für vierstimmigen Männerchor.

Ein kurzes wuchtiges Lied. 16 Takte zweistimmiger Kanon mit freiem Auslauf; darauf 20 Takte in hymnischer Art, in der Hauptsache dreistimmig. Leicht zu singen und voller Wirkung!

6. JOHN JULIA SCHEFFLER: a) „Kamerad Deutscher“ (Herbert Scheffler), für vierstimmigen Männerchor a cappella; b) „Das Lied vom neuen Reich“ (Hermann Claudius), für Volkschor ein- oder zweistimmig, mit oder ohne Begleitung durch Klavier oder Blasorchester. Beide Lieder im guten, anständigen, alten harmonischen Satz. c) „Bruder Malcher“, Humoreske über das gleichnamige alte deutsche Volkslied, für ein- bis vierstimmigen Männerchor und zwei Trompeten. Sehr neckisch und darum der humoristischen Wirkung sicher gesetzt. Auf solche Sachen sollen beileibe nicht verachtet werden. Der deutsche Humor in der Musik darf nicht aussterben!

7. HEINZ THIESSEN: a) Op. 44, 1 „Unser täglich Brot . . .“ (Albert Sergel), Ausgabe für gemischten Chor und Ausgabe für Männer-Chor. Im neuen harmonischen Stil, wuchtig und klangvoll. — b) „Urworte“ („Dämon“, von Goethe): für gemischten Chor, jedoch so, daß der Sopran mit dem Tenor und der Alt mit dem Baß zusammengeht. Darum kann das Lied auch von zwei gleichen Stimmen gesungen werden. Es ist sehr schön aufgebaut, wirkungsvoll gesteigert, ohne jede Schwierigkeit und darum für jeden Chor geeignet.

Prof. Jos. Achtelik.

HANS JOACHIM MOSER: Mehrstimmige Gefänge und Choralieder des Barock aus: Corydon, das ist: Geschichte des mehrstimmigen Generalbaßliedes und des Quodlibets im deutschen Barock. Henry Litolffs Verlag, Braunschweig.

Was für eine vergnügliche Sache es ist, aus dem Beispielsbande zu musizieren, den Hans Joachim Moser seinem „Corydon“ beigegeben hat, darauf ist in dieser Zeitschrift schon bei der Besprechung

dieses Buches vor zwei Jahren hingewiesen worden. Nun liegen aber auch eine Reihe dieser humorvollen alten Stücke für Singstimmen und Instrumente in Einzelausgaben vor. Für heitere musikalische Gesellschaften, zumal in der Faschingszeit, ist hier allerlei Schönes zu holen: zwei Madrigale von Sebastian Knüpfer, eine vierstimmige Kanzonette und ein dreistimmiger Buchstabiercherz von Johann Theile, Erasmus Kindermanns Nürnbergisches Quodlibet (eine altnürnberger Marktszene), Valentin Rathgebers Bettelzede und anderes mehr. Prof. Dr. Rudolf Steglich.

für Einzel-Gefang

RUD. FRH. VON PROCHÁZKA: 3 Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung nach Gedichten Ledochowskys und „Meßlied“ für Gefang mit Klavier oder Orgel. Verlag von Karl Barvitius in Prag.

Der Prager deutsche Tondichter Rud. Freiherr Procházka zeigt auch in diesen feinen neuesten Schöpfungen ganz seine persönliche Eigenart. Sie kommt am stärksten in dem Meßlied zum Ausdruck, in dem die Vorliebe Procházkas für Vor-

halte besonders wirkungsvoll hervortritt und den kirchlichen Charakter der Komposition sehr glücklich betont. Dieses Meßlied bedeutet übrigens so etwas wie eine volkstümliche neuzeitliche Kirchenmusik, die einer gläubigen Gemeinde sonntägliches Erbauungsbedürfnis werden könnte. Denn vor allem gläubig und von tiefstem religiösen Gefühle erfüllt ist Procházkas weitbogige Melodie in diesem Meßlied. Sehr schön und klar, mit interessanten harmonischen Wendungen, ist der Satz des Meßliedes, das auch dem Organisten willkommen sein muß, weil seine warme und schlichte Weise zur Variation anregt. Unter den drei Liedern nach Gedichten Ledochowskys ist das erste das lyrisch feinste und ausdruckschönste; im zweiten fesselt die interessante und originelle Ornamentik der Begleitung, im dritten die Knappheit der Stimmzeichnung und die geistreiche Satzweise. Es sind Lieder, die ihren Titel vor allem auch dem Sänger gegenüber gerecht werden, da sie ihm gefänglich dankbare Aufgaben und seiner Vortragskunst alle Entfaltungsmöglichkeiten bieten. Einige störende Druckfehler werden bei einer Neuauflage der Lieder zu beseitigen sein. St. U.

K R E U Z U N D Q U E R

Eine Schützbüste von Prof. Hans Haffenrichter. (Zu unserer Bildbeilage)

Von Prof. D. Dr. Hans Joachim Moser, Berlin.

Das schwierigste und lockendste Problem bei der bildlichen Darstellung von Musikern ist — noch mehr seitens nachgeborener als seitens zeitgenössischer Maler und Plastiker —, daß man von ihnen sich wünscht, nicht bloß die physische, sondern vor allem die geistige Erscheinung eingefangen zu sehen. Das heißt: es soll neben dem möglichst „ähnlich“ getroffenen „Privatmenschen“ auch noch (und das ist das eigentliche Thema der Bemühung!) seine Kunst, seine Seele, sein Menschentum zur Darstellung gelangen. Mancher (etwa Klinger in seinem „Beethoven“) hat ganze Allegorien mit auftreten lassen, um den Mythos seines Helden zu gestalten — das war im Grunde nur Kringelei des etwas bombastischen Jugendstils (womit hier gegen Klingers Künstlertum im Ganzen nichts gesagt werden soll). Unsere schlichte Sachlichkeit stellt sich die Aufgabe schwerer — die Musik der betr. Schöpferseele muß, ohne vordringlich zu werden — mit aus der Erscheinung der wirklichen Züge sprechen, darf nur durch das Mittel einer kaum spürbaren Betonung dieser und jener kleinen Eigentümlichkeit erreicht werden. Der gebürtige Würzburger Haffenrichter, in Berlin lebend, hat neben je einer bedeutamen Luther- und Bachbüste*) die in diesem Heft nachgebildete Schützbüste geformt. Daß als Vorbild nur das einzige authentische Leipziger Ölgemälde vorliegt (von dem wieder die zwei Holzschnitte abstammen), ergab ebensoviel Schwierigkeiten wie auch wieder Bewegungsfreiheit. Hauptanregung schuf ihm der Schützgefang seiner Gattin, der trefflichen Altistin Urfula Lohse. Als die Büste fast fertig war, durfte ich aus allgemeiner Kenntnis Schützens noch manches Kritische äußern, was der Künstler dann berücksichtigt hat. Soweit heute überhaupt eine plastische Porträtierung des beinahe unfassbaren Sagittarius möglich ist, scheint mir der Künstler sie erreicht zu haben. Man spürt Schützens Leidensfähigkeit, aber auch seine geniale Kraft, dem Leid als Kunstgestalter obzueigen.

*) Vgl. 3. Bachheft der ZFM, August 1935.

Erinnerungen an Felix Draefke.

Zum 100. Geburtstag am 7. Oktober 1935.

Von Städt. MD u. KMD Fritz Sporn, Zeulenroda.

Heute war Großreinemachen in meinem Notenschrank. Wie ich sorgsam Heft um Heft an seinen bestimmten Platz zurücklegte, da spreizte sich unter dem Berg von Notenbänden ein Bündel leichtvergilbter, loser Blätter — handgeschriebene Noten — Bleistiftverbesserungen in zitteriger Schrift — Randglossen in alter Gabelsberger Stenographie: meine Kompositionsversuche bei Felix Draefke am Dresdener Konservatorium. Ich ziehe behutsam ein Blatt nach dem anderen heraus, setze mich an den Flügel und spiele . . . und spiele . . . Da hellt es sich auf, mit jedem Stück wird es klarer, unendlich viele Erinnerungen hängen daran, die Vergangenheit wird Gegenwart: Ich sitze neben dem alten freundlichen Herrn Geheimrat im Kreise der jungen Mädchen und Burfschen, die „Komponist“ werden wollen, es ist wieder Frühjahr 1910.

Wir haben Unterricht in Draefkes Privatwohnung in der Franklinstraße zu Dresden. Viele Lorbeerkränze und viele bunte Schleifen, aus denen das Wort „. . . dem Meister . . .“ golden herausglänzt, schmücken die Wand links vom Flügel. Im Rücken des Spielers steht in der Fenster niche eine Truhe, auf die ich bald mit ehrfurchtsvollem Schauer blicken lerne . . . sie birgt die Manuskripte von Draefkes Werken. Einmal entnahm er ihr eine Handschrift, die Orchesterferienade in D-dur, er gab einem vorgeschrittenen Schüler Aufklärung über Instrumentation. Sonst gibt er nie seine eigenen Arbeiten als Musterbeispiele. Was ihm nicht behagt, das verbessert er im Handumdrehen mit meisterlicher Überlegenheit. Dabei zieht sich sein Gesicht zu einem fast spitzbübischen Lächeln zusammen und er sagt: „Da will ich Ihnen mal was 'reinkomponieren“.

Einer seiner Schüler — ein tüchtiger Klavierpieler, der gerade das Es-dur Klavierkonzert von Liszt „auf der Walze“ hatte — ist wegen dieser Korrekturen verärgert. Draefke merkte es, kritzelt aber unentwegt mit seinem Bleistift weiter und weiter. Der Schüler glaubt, seine Komposition würde dem Lehrer eher zusagen, wenn er als Klaviervirtuos dem Meister das Stück vorträge. Draefke wehrt ab, mit äußerst hartem Anschlag trommelt er seine Berichtigung und Überarbeitung auf die Tasten, als wollte er sagen: „. . . wer hat hier zu reden, der Schüler oder der Meister!“ Der Schüler kam nicht wieder in die Stunde. Nach 4 Jahren hat eine französische Kugel seinem Virtuositentum und seiner eigenwilligen Komposition ein frühes Ende bereitet.

Draefke ist nie aufgebracht. Sein Verdammungsurteil spricht er aus, wenn er mit der Hand über das Manuskript hin- und herfährt, als wolle er die Schrift verwischen, wenn er energisch mit dem grauen Kopf schüttelt und dabei wohl sagt: „Dummes Zeug“.

Mit beißendem Humor weiß er Ungeschicklichkeiten schnell abzutun. Auf der Rückseite einer meiner Kompositionsversuche ist aus jenen glücklichen Tagen eine ganze Sammlung solcher lustiger Bemerkungen stenographiert, die Draefke zum Ergötzen aller immer wieder an den Mann brachte. Ist die Harmonik zu weich geraten, dann heißt es: „. . . das ist aber eine schöne Gegend . . .“, erscheinen ihm die Akkorde zu gewagt (wir wollten doch modern fein!), dann können wir darauf warten, daß er sagte: „. . . Ihre Harmonik ist etwas gemeingefährlich . . .“ und wenn gar alle Gesetze einer Musikantenlogik zum Teufel gehen, dann brummt der Herr Geheimrat in seinen kleinen Bart an der Unterlippe und lächelt verschmitzt dabei: „. . . das ist aber sehr schrecklich! . . .“ Trifft diese lustig tadelnde Ironie eine der jungen Damen, dann verstellt Draefke seine Stimme zum hohen Fistelton: „. . . höchst sonderbar . . . höchst sonderbar . . .“

Mein Lehrer war damals 75 Jahre alt. Er hat sich einen fröhlichen Humor seinen Schülern gegenüber bewahrt bis in dieses hohe Alter, und wer nur einen Blick in sein Gesicht tut, der merkt bald den Schalk, der dem Meister im Auge sitzt.

Wenn Draefke während des Lesens, Verbesserns und Spielens witzelt, dann stehen wir hinter ihm und suchen ihn zu übertreffen. Es gibt auch Schüler, die über die Grenzen dessen

hinausgehen, was sich einem alten Meister gegenüber geziemt, sie glauben sicher zu fein, denn Draefeke hört sehr schwer und versteht nicht, was hinter seinem Rücken geulkt wird.

Viele Sticheleien muß sich der Flügel gefallen lassen, der unter Draefekes Händen hart klingt und auf reine Stimmung keinen Anspruch machen kann.

Meine erste Arbeit war ein Menuett mit Trio. Im Hauptteil hatte ich viele durchstrichene Achtel als Vor schläge geschrieben. Kaum hat der Herr Geheimrat begonnen zu lesen, wendet er sein verschmitztes Lächeln zu mir: „... wenn Sie allen Leuten so gute Vor schläge machen .!“ Und als ich einmal 1 Minute vor 5 Uhr in die Stunde kam (ich hatte von Taschenberg 1/IV einen weiten Weg zur Franklinstraße), scherzte er: „Da werde ich Sie 1 Minute eher weg schicken.“

Bei Menuett und Rondo hielten es die meisten Schüler und Schülerinnen aus, aber als dann die Sonate in den Kreis unserer Aufgaben gestellt wurde, da schmolz die Runde der angehenden Komponisten, und es kam nicht selten vor, daß ich ganz allein zum Unterricht erschien.

Es ist die erste Stunde nach den großen Ferien. Ich sitze solo im Zimmer. Wer kommt in großen Filzschuhen und im langen braunen Schlafrock? Meister Draefeke. Er setzt sich an den Flügel, schiebt seine Brille hoch, liest meinen Sonatenfatz und beginnt: „Ich will einmal versuchen, ob ich das herauskriege, was Sie haben machen wollen.“ Dann schiebt er das Blatt beiseite, spricht sehr leutselig und fragt: „Sie sind aus Zeulenroda? Wissen Sie, daß ich eine Nichte dort habe?“ — „Ja, Frau Dr. Jakobi. Die Dame hat mir viel von Ihnen erzählt, und ich habe auch ein paar Verse, die Sie, Herr Geheimrat, in Dingelstedt Ihren Nichten im Scherz dichteten.“

Weil' ich bei den lieben Nichten
Und sie wollen mich verpflichten,
Daß ich soll Tribut entrichten,
Will ich nicht darauf verzichten,
Gleich anheben, was zu dichten.
„Liebe, Triebe, Brust und Luft“
Wollen freilich nicht behagen,
Aus dem Sinn lieb' ich zu schlagen,
Was uns allen längst bewußt,
Wünsche Neues nur zu fagen.

Fällt mir aber dann nichts ein
End' ich meine Reimerei'n,
Sag' beschämt: Es will nicht gehen,
Nutzlos war mein brünstig Flehen,
Keine Muse läßt sich sehen.

so geschehen
Dingelstedt, den 12ten Julius
Contraigniert vom Avunculus
Felix.

Ich verdanke Frau Dr. Jakobi auch die Kenntnis von 2 weiteren Gedichten Draefekes.

Im Dingelstedter Pfarrgarten hat er in gewohnter übermütiger Ferienstimmung seinen Nichten ins Stammbuch geschrieben:

Wenn das Dromedar verdrießlich
Durch den Sand der Wüste stampft
Und der sehr ehrwürd'ge Pastor
Ganz uralten Knafter dampft;
Wenn die Krokodile wimmern
Weil der Mensch gefährlich ist
Und der Tiger in Verzweiflung
Seine eig'nen Jungen frißt;

Wenn die Zeitungen bescheiden,
Daß sie töricht sind, gesteh'n,
Und vor Mitgefühl mit Elend
Will des Juden Herz vergeh'n:
Dann beginnt der Mensch zu dichten
In dem schönen Buch der Nichten
Manch ein schreckliches Gedicht,
Aber dieses ist es nicht. F. D.

Einer ernsten Stunde entstammt folgender Stammbuchvers:

Wenn Dich fern von allen Lieben
Schmerzlich Einsamkeit bedrückt,
Sei durch das Gefühl beglückt,
Daß Du selbst Dir treu geblieben.

Denke dann auch des Verwandten,
Der seit Jahren einsam ist
Und von allen seinen Nichten
Dich am letzten wohl vergißt. F. D.

Ich hüte als Heiligtümer der Erinnerung an meinen großen Lehrer eine Photographie von O. Rothe, Maler und Photograph in Dresden, die den Meister der Symphonia tragica und des

Christus-Oratoriums darstellt im bezeichnenden Ausdruck versteckten Humores, ferner die Handschrift des Scherzgedichtes „Weil' ich bei den lieben Nichten“, eine Neujahrsgratulation und als Prunkstück ein stockfleckiges, gänzlich vergilbtes Manuskript: Romanze von Clemens Brentano. Komponiert und seiner lieben T. Emma zum Weihnachtsheiligabend zugeeignet v. Felix Draeseke.

Und wenn ich jetzt die losen Musikantenblätter von 1909/10 von meinem Flügel weglege, dann sollen sie diesen Heiligtümern zugefelt sein. Auch um sie und ihre vielen Bleistiftkorrekturen leuchtet das Abendrot der Erinnerung an meinen großen Lehrer Felix Draeseke.

„Lohengrinhaus“-Einweihung in Graupa bei Dresden.

Von Alfred Pellegrini, Dresden.

Im Rahmen eines vom herrlichsten Wetter begünstigten Sommertages wurde soeben in Großgraupa bei Dresden, wo Richard Wagner im Jahre 1846 während eines Landerholungsurlaubes die musikalischen Skizzen zu seinem „Lohengrin“ entwarf und die erste Begegnung mit Hans v. Bülow stattfand, das damals von ihm und seiner Gattin Minna bewohnte Häuschen der Öffentlichkeit als „Wagner-Museum“ übergeben. Viele Vertreter der Staatsregierung und Kunstwelt hatten sich zu dieser erhebenden Weihestunde eingefunden. Eine ganze Reihe Wagnerandenken aus der Zeit seines Dresdner Wirkens schmücken die traulichen Räume des „Lohengrinhauses“, das bald Zielpunkt aller Wagnerverehrer werden dürfte. (Vor einiger Zeit wurde auch in dem in der Nähe befindlichen Liebethaler Grund, den der Meister viel besuchte, ein Monumental-Wagnerdenkmal aufgestellt.) Die Graupaer Feier wurde durch einen Festgottesdienst eingeleitet; während der Übergabe des Hauses sprachen Amtshauptmann v. Thümmel, Bürgermeister Balzer und der Vorsitzende des Akademischen Wagner-Vereins Rechtsanwalt Dr. Cunio (Leipzig). Vom Leiter der Sächsischen Propagandastelle war ein Glückwunschschreiben eingetroffen, wie auch Frau Winifred Wagner aus Bayreuth ein in herzlichen Worten gehaltenes Telegramm geschickt hatte. Umrahmt wurde die Veranstaltung mit dem Wagnerchor „Gruß seiner Treuen“ unter Kantor Max Leuchte. — Am Abend hörte man in einem wohl gelungenen Festkonzert durch das wohldisziplinierte Dresdner Kaufmann-Orchester mehrere Opern-Bruchstücke und Gefänge für Bariton, die Otto Karl Zinnert ausdrucksvoll vermittelte. — Im Mittelpunkt stand eine von der maßgebenden Dresdner Presse als tief-schürfend und von formvollendeter innerer Überzeugung beurteilte Festrede des Dresdner Tonkünstlers Alfred Pellegrini „Richard Wagner und sein Verhältnis zu Graupa“. — Die Feier klang mit der Ansprache Hans Sachs' und dem Schlußchor aus „Meistersinger“ stimmungsvoll aus.

Unfere Orchester und die Kritiker.

Von Dr. Hans Joachim Zingel, Halle.

Im Heft 8 dieses Jahrgangs hat Horst Büttner anlässlich der Besprechung des Reichsbachfestes in Leipzig die Leistung des beteiligten Orchesters, seiner Solisten sowohl wie des Gesamtkörpers, besonders hervorgehoben (S. 850). Leider ist es sonst nicht die Regel, bei Berichten über Symphoniekonzerte und Oratorienabende, über Musiktage und Festspiele auch die ausführende Kapelle neben den Dirigenten und Solisten gebührend zu erwähnen. Es verdient daher einmal die Frage offen gestellt zu werden, warum man Dutzende von Kritiken lesen kann, ohne mehr als ein paar nichtsagende Worte über diesen Teil der Darbietung zu finden. Das liegt doch wohl nicht nur daran, daß wir noch nicht soweit sind, von jedem Berichterstatter den Befähigungsnachweis fordern zu können, der volles Verstehen aller einzelnen Faktoren der Aufführung gewährleisten würde. Leider legen nämlich auch viele Fachleute in maßgeblichen Blättern (auch in diesen gelegentlich) eine auffallende Nichtbeachtung des orchestralen Teiles an den Tag; hoffentlich ist dies nicht sogar Nichtachtung. Und doch ist diese Tatsache schon deshalb ganz unverständlich, weil die physische Leistung des Orchesters bei vielen Veranstaltungen, vor allem bei größeren Zyklen, allein so beträchtlich ist, daß sie ohne weiteres Anerkennung verdient. Darüber hinaus hat schließlich das Orchester bei der

Wiedergabe einen nicht zu unterschätzenden Anteil an der Verwirklichung der schöpferischen Vorstellung, und zwar nicht nur als Instrumentarium, sondern vor allem als Vereinigung lebender Individuen. Diese wiederum schaffen erst in bereitwilligem Mitgehen die Grundlage für die Entfaltung des Dirigenten. Und ist nicht unsere deutsche musikalische Kultur überhaupt gerade durch den hohen Stand unserer Orchester mitbestimmt? Alles das sind jedoch viel zu bekannte Tatsachen, um sie für die Leser dieser Zeitschrift noch näher ausführen zu müssen. Warum ist aber trotzdem solche Achtlosigkeit verbreitet? Man muß sich das immer wieder fragen und ist fast anzunehmen geneigt, daß es von vornherein anders sein könnte, wenn mancher Beurteiler einmal selbst im Orchester geessen, d. h. gespielt hätte. Dann würden die eigenen praktischen Erfahrungen das Verständnis für den Wert einer orchestralen Leistung erleichtern. Vielleicht ist sogar nur dann volle Klarheit über das eigenartige Wesen der Orchesterkunst, über die vielfache Verschlingung von handwerklichem Können und künstlerischem Erfassen, von manueller Fertigkeit und geistiger Einfühlung des einzelnen Spielers möglich. Auch das Verhältnis von Führer und Geführten, die Zusammenarbeit von Dirigent und Orchester, über die man oft recht merkwürdige Worte lesen muß, würde sich damit von selbst erklären. Darüber hinaus aber sollte gerade unsere Zeit für das Orchesterspiel stärkstes Empfinden haben. Ist es nicht im idealen Sinne Gemeinschaftsarbeit? Zahlreiche Einzelkräfte sind in einigem Streben um höchste Ziele zusammengeschmiedet und selbständige Glieder ordnen sich einheitlicher Führung unter. Unsere deutschen Orchester, die durch die wirtschaftliche Notpolitik vergangener Jahre wie kaum ein anderer Berufsstand zu leiden hatten, sind es wert, allgemein gebührende Achtung zu genießen. Und nur mit der öffentlichen Anerkennung ihrer Bedeutung im deutschen Kulturleben werden sie auch ihre selbstverständliche Sicherheit wiedergewinnen, die allein auf die Dauer wahrhaft künstlerische Taten gewährleistet. Es wird an den Rezensenten liegen, zu ihrem Teil daran mitzuhelfen. Möge dieser kurze Appell bei ihnen Widerhall finden!

Zur Freigabe der Generalprobe für die zuständige Kritik.

Von Dr. Hugo Löbmann, Leipzig.

Der treffliche Hinweis von Dr. Rudolf Becker, Erfurt in Heft 9 der ZFM (S. 1016) „Opernbefuch leicht gemacht“ dürfte die Zustimmung der beteiligten Kreise wohl ausnahmslos gefunden haben. Über die Notwendigkeit, das jeweilige Textbuch zur rechten Zeit zu besitzen, ist weiter kein Wort mehr zu verlieren. — Dasselbe gilt aber auch von der bereitwilligen, ja angebotenen Zulassung zur Generalprobe eines Bühnen- oder Konzertwerkes.

Wenn irgendwo so gilt hier das Wort: „Einmal ist ... keinmal!“ — Die Autoren haben das erste Interesse, daß sie zunächst einmal bekannt werden. Dies zu erreichen fällt mitunter schwerer als das Werk selbst zu schaffen. Dabei ist zu bedenken, daß der schaffende Künstler aus der Summe seiner Gedanken und Pläne sich seine Welt erbaut hat. Darin hat er ausschließlich gelebt, mitunter jahrelang. Dadurch ist ihm sein Werk zu einer Art zweiten Heimat geworden. Sie ward ihm vertraut. Alles darin kommt ihm vor als eine Selbstverständlichkeit.

Demgegenüber steht der Kritiker. Alles wird ihm ein Vorübergang. Mitunter die Verbildlichung des Dichterwortes: „Kaum begrüßt — gemieden“. — Es ist nicht möglich, ohne weiteres einen Überblick zu gewinnen über das Ganze, über die geheimen seelischen, künstlerischen Triebfedern, die die Eigenart, den Wert des Werkes bestimmen. Wie leicht sind dann abwegige Urteile möglich. Man erinnere sich der Einschätzung eines Beethoven zu dessen Lebzeiten und eines Brahms. Von Richard Wagner ganz abgesehen. Wie lange muß heut noch ein Anton Bruckner ringen um volle Auswertung seiner einmaligen Größe.

Daher gehen wir in unserer Forderung einen Schritt weiter und halten es für durchaus zweckdienlich, wenn vor der Ur- bzw. Erstaufführung das neue Werk von berufener Seite in feinfühligster, recht verstandener Weise dargelegt werde in seiner Grundidee, in seinem Aufbau. In seiner Stellung zu der jeweiligen Gruppe, der es innerlich angehört. Daß das dem Werk Eigenartige herausgehoben, daß es in Beziehung gesetzt werde zur Gegenwart, zum bereits Geschaffenen. Daß das Wegweisende als solches erkannt und gewürdigt werde. Ist es

schon schwierig, die Jüngstvergangenheit der künstlerischen Entwicklung klar zu erkennen, so steigern sich die Schwierigkeiten für das in die Zukunft gerichtete Werk ins Ungeheure. Je jünger das Werk, um so hartnäckiger gestaltet sich der Kampf bis dahin, wo es dem Schaffenden gelang, sich durchzusetzen. Das kommende Genie sieht sich einer Gegenwehr ausgesetzt, bereits schon heute, gegen die alles bisherige Kämpfen ein Kinderspiel genannt zu werden verdient. Auch auf diesem Kampfgebiete werden die „Kriege“ immer blutiger.

Wenn man die schwierige Lage der deutschen Theater in wirtschaftlicher Hinsicht bedenkt, so kann es der Theater- und Konzertfreund nicht begreifen, daß die dort maßgebenden Kreise nicht schon lange von sich aus auf den Gedanken gekommen sind, den Vertretern der Presse, der Kritik, das notwendige Material — Textbuch bzw. Klavierauszug — zur gegebenen Zeit — je eher desto besser — zuzuschicken. Oder im andern Falle durch Einführungsvorträge, durch eine Art Diskussionsvorträge die Fachwelt einzuführen in die Gedankenwelt des schaffenden Künstlers.

Die Kreise der Musik- bzw. der Theaterfreunde stellen heute nach der Zeit eines Beethoven, eines Wagner, eines Brahms, eines Bruckner gesteigerte Ansprüche an den schaffenden Künstler. Die Gedanken- und Empfindungswelt der empfangenden Gegenwartsmenschen ist weit komplizierter geworden, als dies bisher der Fall war. Die Musikwelt eines Bach hat diese seine Epoche der Musik zum Abschluß gebracht. Richard Wagner beherrscht heute wie vor mehr als fünfzig Jahren die dramatische Musikbühne. Wo in aller Welt soll, kann heute der kommende Wegbereiter seine Schaffenskraft ansetzen, und dabei dem drohenden Vorwurf des Epigontums aus dem Wege gehen? —

Demzufolge ist auch das Amt des Kritikers sehr erschwert worden. Und doch — er muß nicht selten reden — wo er schweigen möchte. Schweigen, da das Neue ihn ganz oder teilweise überrascht hat. Von seiner geistigen Bereitschaft wird mitunter viel mehr verlangt, als ein Mensch von Beruf und Begabung zu leisten vermag.

Daher muß auch von Seiten des geistigen Unternehmertums, von den Konzert- und den Theaterleitungen alles getan werden, was den Kritiker nach Möglichkeit in den Stand setzt, Herr der jeweiligen Sachlage zu werden und zu bleiben. Somit ist es ein Gebot der Stunde, ist es eine naheliegende Selbstverständlichkeit, daß die Kritiker als berufene Vertreter der zuständigen Presse das notwendige Material — ohne jede geldliche Gegenleistung — rechtzeitig erhalten. Je früher desto zweckdienlicher. Sei es eine motivische Einführung, oder die Partitur. — Im Notfall auch leihweise.

Vor allem aber sollte sich die jeweilige Direktion erkenntlich dafür erweisen, wenn sie in Erfahrung bringt, daß die Kritiker Wert darauf legen, der Generalprobe beizuwohnen. Dabei möge man den Schwerpunkt nicht außer acht lassen: das Opfer bringen in diesem Fall die Herrn von der Kritik.

Aus dem hier Gefagten ergibt sich, daß die Fachkritik — so ausgerüstet für die Neuauführung — endlich sich in die Lage versetzt sieht, ein Urteil abzugeben, das zu seinem Teil hilft, dem schaffenden Künstler den Weg zu bereiten, dem Unternehmen tatkräftig beizustehen. Vor allem aber dem geistig vorwärtstrebenden Teile der Zuhörer und Zuschauer zu einem sicheren, geschärften Urteile zu verhelfen. Dadurch erst wird der Kritiker in der von ihm erstrebten Lage sich fühlen: Führer zu sein zu geistigem Aufstieg. Zum Gedeihen der heiligen deutschen Kunst.

Ein friderizianischer Trommelschläger.

Mitgeteilt von Dr. Wilhelm Zentner, München.

Auf einer musikwissenschaftlichen Studienstreife, die mich unlängst eine stattliche Reihe alter Zeitungen und Zeitschriften durchblättern ließ, fiel mir auch die im Folgenden mitgeteilte „Rede des alten Trommelschlägers Hans Fritz“ in die Hand. Sie findet sich in dem sechsten Stücke des von F. Ae. Kunzen und J. Fr. Reichardt herausgegebenen „Musikalischen Wochenblatts“ aus dem Jahre 1792. Wer Hans Fritz gewesen, kein Nachschlagewerk hat mir bis jetzt ausführlichen Bericht geben können, und auch nach seiner verschollenen „Trommelkunst“

habe ich bis jetzt vergeblich geforcht. Nichts ist von ihr geblieben als die Vorrede, die sich an den damaligen preußischen Kronprinzen, den späteren König Friedrich III., wendet. Mag aber auch Hans Fritzens einst so munterer Trommelschlag, der in den Schlachten des großen Friedrich mutiger Befruer zu Kampf und Sieg gewesen, längst verwirbelt sein: der Schlag eines schlichten und treuen Herzens, der diese „Rede“ ebenso lebendig wie menschlich rührend macht, verdient in der Tat, daß man dieses alten Soldaten, dem der große König manchmal freudig zugenickt haben mag, auch noch heute gedenkt. Unsere Zeit, traurig verloren im Gestrüpp der eigenen Kompliziertheit, empfindet zuweilen Sehnsucht nach dem Einfachen und Natürlichen. Aus diesen Zeilen wehen uns letztere erfrischend und erlabend an:

Rede des alten invaliden Trommelschlägers Hans Fritz bei
Überreichung seiner Trommelkunst am Geburtstage des Kron-
prinzen.

Sie werden es wohl schon wissen, wie wir alten Soldaten uns freuen, wenn wir so hören, daß unser gnädigster Kronprinz auch ein braver Soldat wird, daß er die alten Soldaten lieb hat, und daß er Tag und Nacht an unsern alten Fritz denkt, der uns so manches schöne Mal ins Feuer hinein und auch immer wieder heraus geführt hat, und der wohl wußte, was ein braver Soldat wert ist, und der mit uns wie mit seinen Kindern umging, und der uns alle kannte und bei Namen nannte. — Ach, gnädiger Kronprinz, mir gehen die Augen über, und so recht viel wird aus meiner Rede nicht werden. — Indes wollt ich doch sagen, daß Sie wohl schon wissen werden, wie sehr wir uns über Sie freuen, und Sie werden sich dann auch wohl nicht wundern, daß Ihnen jeder gerne nach seiner Art eine kleine Freude machen möchte.

Letzt ging ich aber über Feld und hörte da die Trommelschläger üben, und es kam mir wieder in den Sinn, was ich vor dem Regiment so oft gedacht, daß es doch sonderbar sei, wie der kurze Anschlag wirklich erweckend und der lange Anschlag wirklich beruhigend ist, und daß es also wohl kein bloßes Ohngefähr ist, daß die Reveille nicht so klingt wie die Retraite, und wieder, daß die Retraite nicht so klingt wie die Reveille, daß das wohl eben so ein ewiges Gesetz hat, als daß man sich nicht hinlegt wenn man aufstehen will, und daß man sich nicht gerade in die Höhe richtet, wenn man ausruhen will.

Wie ich das nun so recht erwog, fuhr mir's gewaltig durch's Herz, daß doch die Herrlichkeit Gottes überall sich zeigt, wenn man nur die Augen und das Herz recht auf tut und dann Ruhe sucht, das recht zu erwägen, was einem so ins Herz gegeben wird.

Ich freute mich sehr über den Vorfall, sprang auf meinem steifen Beine herum und sagte gleich auf der Stelle: nun so will ich doch zur Ehre Gottes, der auch im Kleinen groß ist, und meinen gnädigen Kronprinzen zum Wohlgefallen, der sich auch ums Kleine bekümmert, ohne das Große darüber zu vergessen, ein Werklein aufsetzen, worinnen alle Trommelmärsche richtig aufgezeichnet sind. Und damit der Schulmeister doch auch nicht alle Mühe an mir verloren hat, so will ich auch meine Meinung dazu schreiben und will noch zusehen, daß ich so was wie eine Rede auspunctiere, und dann will ich mich an den Weg stellen, wenn der Kronprinz soeben von einer heißen Revue aus unserm schönen, wohlverdienten Schlesien herkommt, und dann will ich ihm das Büchel selbst in die Hand geben, und dann weiß ich gewiß, daß er es auch bekommen hat, und geht dann die Rede über die Zunge — gut! Geht sie nicht — auch gut! Dann werden die nassen Augen und die zitternden Hände wohl sprechen, und er wird mich wohl verstehen. Der alte Fritz verstand so was wohl, und der würde mit dem kleinen Prinzen nicht so gerne gespielt haben, wenn er ihm alles erst hätte weitläufig vorbuchstabieren müssen. Versteht er mich aber nicht und meint, das sei nur so auf ein gut Trinkgeld abgesehen, dann werden mir die Worte wohl kommen, und dann werd ich ihm wohl zu sagen wissen: So ist's nicht gemeint, gnädiger Herr! Es geht von Herzen und soll wieder zum Herzen gehen, nicht zum Beutel. Lassen Sie den nur stecken, bis arme Witwen ohne Brot und arme Waisen ohne Vater und Mutter kommen. Für uns alte Invaliden hat ihr gnädiger Vater schon gesorgt.

Nun werden Sie nicht böse, gnädiger Kronprinz, daß ich das so herplappre; ich merke wohl es wird aus meiner Rede weiter nicht viel werden, und so wollt ich denn doch wenigstens erzählt haben, wie es mit meinem Büchel eigentlich zugegangen ist. Hab ich das Büchel nun aber einmal in Ihre Hände praktiziert, nun so werden Sie es auch nicht wegwerfen, und wenn Sie es dann und wann anfehen, werden Sie sich wohl darüber freuen, daß auch der alte Trommelschläger Hans Fritz in seinem Winkel morgens und abends für Sie betet: daß Gott Ihnen gar schönes langes Leben und gute Gefundheit verleihen möge und Ihr Herz auch unter Pulver und Feuer mild und gut erhalten möge und Sie ganz und gar so brav und weise fein und bleiben mögen, wie's David und Salomon in ihrer schönen Jugend waren. Dann wird sich künftig unter all Ihren Millionen Menschen keiner für Sie fürchten; alle werden Sie dann Ihr Leben lang segnen, wie Sie in diesem Augenblicke und den Tag, der Sie geboren, im Innersten seines Herzens segnet und hoch lobpreiset der invalide Trommelschläger Hans Fritz.

Entschließung

In der Hauptversammlung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins zu Berlin am 23. September 1935 wurde folgende Entschließung einstimmig gefaßt:

„Der ADMV sieht in der überragenden Wirkungsmöglichkeit des Rundfunks zugleich auch ein wertvolles musikalisches Erziehungsmittel, das die volksverbundene Mitarbeit aller deutschen Musiker erfordert. Überzeugt von der damit sich ergebenden Verpflichtung zur Förderung musikalischer Kultur durch den Rundfunk tritt der ADMV mit dem Ersuchen an die Reichsmusikkammer heran, im Interesse einer kraftvoll geführten Entfaltung der deutschen Musik, die Verbindung zum deutschen Sendewesen tatkräftig aufzunehmen und, getragen vom Verantwortungsbewußtsein dem deutschen Volke gegenüber, nachdrücklich auszubauen.“

M U S I K B E R I C H T E

STATTTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

Alfred Irmeler: Musik zu Shakespeares „Sommernachts Traum“ (24. September).

Konzertwerke:

Walter Niemann: „Janmaaten“, zwei Humoresken für Klavier op. 136 (Reichsfender Hamburg, der Komponist).

Joseph Haas: „Limburger Domfest-Messe“ op. 88 (Limburg).

Dr. Alfred Zehelein: „Ave Maria“ (Bad Wörishofen).

Karl Meißter: „Concerto grosso Nr. 2“ für Streichquartett, Streichorchester, Bachtrompeten und Pauken (Nürnberg).

Siegfried Kallenberg: „Sonnenwende“ f. vierstimm. Männerchor und Orchester (Reichsfender München).

Hans Kummer: „Kleine Sonate f. Violine und Klavier als Hausmusik (Reichsfender Frankfurt).

Hans Kummer: „Drei Stücke für Violine und Klavier“ (Reichsfender Frankfurt).

Milan Viliatowitsch: „Maestoso Pomposo“ Sinfonische Dichtung (Dresdener Philharmonie 4. September).

De Falla: „Der Dreispitz“ Ballett (Augsburg).
Igor Strawinsky: „Der Feuervogel“ Ballett (Augsburg).

Walter Zachert: „Präludium und Scherzo aus der Sinfonietta b-moll für Bläser“ (Bad Nauheim).

Michel Rühl: Lieder nach Gedichten von Ruth Schumann (Bad Nauheim).

Friedrich Adam: „Suite für Blasorchester und Schlagzeug“ (Straßburg).

Frédéric Poulenc: „Morgenständchen“ Konzert für Klavier und 18 Instrumente (Straßburg).

Albert Roussel: „Dreißätzig Sinfonie für Streichorchester“ (Straßburg).

Willy Fröhlich: „Konzert für Cembalo solo op. 48“.

Willy Fröhlich: „Konzert für Cembalo und Orchester op. 50“.

Helmuth Backé: „Sinfonie für Streichorchester“ (Bad Nauheim).

Hermann Zilcher: Musik zu „Johann Philipp Palm“, Schauspiel von Jof. Wenter (Oeynhausen durch das Nationaltheater Osnabrück, August).

Hermann Zilcher: „Kleine Serenade“ für Oboe, Klarinette, Horn und Bratsche op. 80“ (6. Sept. in Würzburg).

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke.

K. Zorlig: „Theodora“ (Wien).

Ermanno Wolf-Ferrari: „Scampienno“ (Mailand-Scala).

Konzertwerke:

Karl Marx: „Violinkonzert“ (München, Wilhelm Stroh, 25. März 1936).

Cl. von Franckenstein: „Präludium op. 50“ (Baden-Baden, 26. Sept.).

Grete von Zieritz: „Vogellieder“ (Staatskapelle Dresden, 7. Februar 1936).

Rudolf Wagner-Regeny: „Klavierkonzert“ (Sächsische Staatskapelle Dresden, 7. Febr. 1936).

Kurt Striegler: Sinfonie „Heimat“ (Sächsische Staatskapelle Dresden, 7. Februar 1936).

Josef Lederer: „Divertimento für Streichorchester“ (Sächsische Staatskapelle Dresden, 7. Febr. 1936).

Wilh. Rieth: „Salzburger Nachtmusik“ (Bonn).

David: „Ein Orchesterstück“ (Koblenz, 5. April 1936).

Heinrich Sthamer: „Orchesterwerk“ (Altona).

Bruno Stürmer: „Requiem“ (Kassel, 10. April 1936).

Friedemann Bach: „Sinfonia“.

Boris Blacher: „Orchesterballaden“.

Henk Bading: „3. Symphonie“ (Wiesbaden).

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

BRUCKNER-FEST IN LINZ.

24. bis 27. August 1935.

Von Paul Günzel, Linz.

Vor dreißig Jahren durch August Göllerichs Wirken schon den Namen Bruckner-Stadt erwerbend, veranstaltete Linz a. D. in den Tagen vom 24. bis 27. August ein großes Bruckner-Fest im Sinne der Fremdenpropaganda. „Ein Brucknerproblem“ gibt es, so weit Form und Inhalt seiner Werke in Frage kommen, in unseren Tagen kaum mehr. Hineingewachsen in deutsches Geistesleben, steht der Meister von St. Florian vor uns. Vorkämpferische Aufführungen und wissenschaftliche Bemühungen haben dazu beigetragen, ihn als den gewaltigsten Sinfoniker des Wagner-Zeitalters anzuerkennen.

Eingeleitet wurde das Fest im Sinne des glaubensstarken Meisters mit der d-moll-Messe im alten Dom, in dem noch heute, wie vor 80 Jahren, da Bruckner seine Prüfung als Linzer Domorganist ablegte, die pausbackigen Engel den Stuckvorhang — ein Meisterstück alter Barockkunst — über den Marmoralter raffen. Dieser geheiligte Raum war es, in welchem Bruckners himmlische Orgelimprovisationen den eisernen Bischof Rudigier zu dem Geständnis bewegten: Diese Musik heile seine Wunden wie einst Davids Harfe den König Saul. Dom-KM F. X. Müller sicherte der Messe eine innerlich klare und gefühlvolle Interpretation. In seiner Gesamtheit gereichte die Wiedergabe den Ausführenden (Linzer Kräften) zur Ehre; vom Domchor ging die tiefe Wirkung der Wiedergabe aus. Das Festprogramm brachte u. a. aus Bruckners Lebenswerk die vierte und neunte Sinfonie. Der Zwist: hie Bruckners Originalfassung — hie Löwes geistreiche Instrumentalbearbeitung der unvollendeten Neunten ist längst zu Gunsten des großen Meisters entschieden. Die Wiener Philharmoniker unter Bruno Walter gaben dem Rahmen den

Glanz eines Festkonzertes. Als Spende wurden Bruno Walter zwei Handschriften Bruckners — Notenblatt und Brief — überreicht. Prof. Franz Moißl, Klosterneuburg (Wien) hielt am Vorabend einen Einführungsvortrag über Bruckners unvollendete Sinfonie einschließlich des nur in Skizzen vorhandenen Finales, die erstmalig Universitäts-Prof. Dr. Alfred Orel, Wien, durch die Nationalbibliothek veröffentlichte. Zwei treffliche Pianistinnen, die Schwestern Ernst aus Heidelberg, haben diese Skizzen, für zwei Klaviere bearbeitet, erstmalig in Linz aufgeführt. Die ersten drei Sätze wurden aus der ausgezeichneten Grunsky'schen Bearbeitung übermittelt. Eine wahrhaft musikalische Feierstunde brachte uns der Samstag im Stifte St. Florian. An ihr beteiligten sich hervorragend der Linzer Domorganist Ludwig Daxinger mit eigener Orgelimprovisation, das verstärkte Mairecker-Quartett, Wien, mit dem einzigen Streichquintett und der Florianer Stiftschor unter Regenschori Trittinger, mit der ausgezeichneten Wiedergabe von drei kirchlichen a cappella-Chören des Meisters aus der Linzer Zeit. Nachdem das internationale Brucknerfest in Linz in den Rahmen „Kunst und Kultur im Bruckner-Land“ eingegliedert war, schloß die Gesamtfeier, veranstaltet vom Oberösterreichischen Landesverkehrsamt, mit einem offiziellen heimatkundlichen Abend im Landestheater. Prof. Studienrat Dr. Hans Commanda, der für die Gesamtleitung zeichnete, wies in einer Bildfolge an Gebirgsbauerntrachten, Tänzen und Volkspielen auf oberösterreichisches Volks- und Brauchtum hin. Voran, in einen Goldrahmen gefaßt, wurde ein Bild aus dem vormärzlichen Linz (1840) „Geburtstag bei Spaun“ gespielt. Für Bühnenbild und Spielleitung zeichnete Frau Maria Günzel-Dworski. Eingebaut in diese kleine Spielepisode aus der Amtszeit Anton v. Spauns wirkte hier gleich einem musikalischen Juwel das Terzett aus

W. A. Mozarts „Der Schauspieldirektor“; feingefchliffen in Gefangkunst erprobten sich Jetti Topitz-Feiler, Finni Huber-Feichten-schlager und Erwin Euler. Eine Auswahl von Volksgefängen und -jodlern aus der Sammelmappe Spauns wurden von Trude Haudek, Liesl Furthmoser und Anna Prunk gefungen. Der kulturellen Wichtigkeit dieser Bruckner-Feier im Bruckner-Land Oberösterreich entsprechend, ist es zu begrüßen, daß diese Veranstaltungen in den kommenden Jahren ständig weitergeführt werden sollen.

MÜNCHENER FESTSOMMER 1935: RICHARD STRAUSS-WOCHE UND PFITZNER-KONZERT.

Von Dr. Wilhelm Zentner, München.

Wenn die Münchener Opernfestspiele neben Mozart und Wagner noch eine zeitgenössische Ergänzung gesucht und diese in einer Richard Strauss-Woche gefunden haben, so war außer dem ideellen Grund, der dem Dankbarkeitsverhältnis zwischen der Vaterstadt und ihrem großen Sohne entspringt, wohl auch die Tatsache maßgebend, daß eine ganze Reihe Strauss'scher Schöpfungen Standardaufführungen unserer Oper sind und zugleich einigen bei Mozart und Wagner weniger beschäftigten hervorragenden Mitgliedern des Ensembles Gelegenheit bieten, sich in Glanzrollen zu zeigen. Man hatte von den zahlreichen Bühnenwerken des Meisters, die dauernd auf dem Spielplan der Münchener Staatsoper stehen, fünf ausgewählt, die sich durch besondere Vollendung der Wiedergabe auszeichnen und zugleich ein umfassendes Schaffens- und Charakterbild des „mittleren“ Richard Strauss entrollen. Vermißte der Straussfreund zwar nur ungerne die köstliche „Ariadne auf Naxos“, so erlebte er dafür — als ausgesprochene Münchener „Spezialität“ — eine hinreißend schöne Aufführung der „Feuersnot“, die Richard Strauss persönlich mit der überwältigenden Temperamentsfülle seiner besten Mannesjahre dirigierte. Auch das fiebertraumwilde Klang- und Farbenspiel der „Salome“ sah den Meister am Pulte, ebenso „Elektra“. Strauss beschwor diese in der ganzen schillernden Pracht der eigenen Fäulnis phantastisch glimmernden Welten mit der Bannkraft eines Magiers. Der musikalischen Leitung von Hans Knappertsbusch unterstanden „Rosenkavalier“ und „Frau ohne Schatten“. Letztere war gewiß nicht nur ins Festprogramm einbezogen worden, weil sich in dem verwandlungs- und zauberfeligen Stück die technischen Wunder der Münchener Doppelstockdrehbühne in staunenswerter Weise offenbaren konnten, sondern weil dies viel mißkannte Werk unter einem freilich nur schwer entwirrbaren textlichen Allegoriengeranke viel der

inspiriertesten Musik enthält, die Strauss je geschrieben. Das kann man von der kühl artistischen „Josephslegende“, die ihren besten Einfall mit den prunkenden Anfangstakten verfhwendet, nicht gerade behaupten; auch ist die Koppelung der Pantomime mit der musikalischen Lebensfülle der „Feuersnot“ keiner der beiden Schöpfungen förderlich. Als Festkonzert des Staatsorchesters fand eine Monumentalaufführung der „Alpenfönie“ in der großen Ausstellungshalle statt; das Werk gemahnt trotz der Leuchtkraft seiner Orchesterfarben an die ehemals beliebten gemalten „Gebirgspanoramen“. Mit großer Hingabe waren die Sänger bei der Sache, so Hildegard Ranczak (Salome, Färbersfrau), Margarete Bäumer (Elektra), Felicie Hüni-Mihafcek (Marfchallin), Elifabeth Feuge (Diemut), Maria Olfzewika (Klytämneftra, Oktavian), Bertold Sterneck (Ochs von Lerchenau) und Georg Hann (Faninal), die sämtliche den Ehrentitel idealer Straussinterpreten tragen dürfen.

Selbst wenn man darauf verzichtet, in dem gegenwärtig auch in München wieder heftig auf-flackernden Meinungsstreit Strauss-Pfitzner einseitige Partei zu nehmen, sondern vielmehr der Ansicht ist, wir hätten allen Anlaß, uns zweier so bedeutender und im Grunde unvergleichbarer Meister zu freuen, muß zur Steuer der Wahrheit und Gerechtigkeit doch gesagt werden, daß Hans Pfitzner, seit langem Wahlmünchner und dem Musikleben unserer Stadt aufs innigste verbunden, neben seinem Rivalen entschieden zu kurz kam. Ihm war in den Festspielen keinerlei Gelegenheit geboten worden, den Taktstock zur Deutung eines eigenen Werkes oder eines Wagnerfchen Musikdramas, etwa des „Tannhäuser“, zu erheben. „Paleftrina“, einst ein Stolz unserer Festspiele fehlte diesmal gänzlich, von den anderen Pfitznerfchen Bühnenwerken gar nicht zu reden! Solche Vernachlässigung mußte jedem, dem es ernst ist mit der Pflege wefenhaft deutscher Musik, tief ins Herz schneiden!

Lediglich dem Mühen der NS-Kulturgemeinde war es zu danken, wenn Pfitzner in einem Konzert mit dem neugegründeten Bayer. Landesorchester doch noch zu Worte kam, und zwar zu einem gewichtigen Worte. Denn wenn Hans Pfitzner Schumann dirigiert (diesmal die d-moll-Sinfonie), dann erschließt sich Genius dem Genius in urvertrautem Grüßen. Ich wüßte kaum ein künstlerisches Wahlverwandtschaftsverhältnis, das reineren Zusammenklang ergäbe als dieses. Denn beider Lebensfäfte entstammen dem gleichen Quell, der deutschen Innerlichkeit, die das Herz der Welt in unaufhörlichen Anrufen ihrer Seelenkräfte fucht. Beiden kommt dabei ein Echo zurück, das dem, der es zu deuten versteht, geheimfsten und beglückendfsten Sinn unseres Daseins enträtfelt.

Das im Zeichen Schumanns begonnene Konzert brachte dann noch Pfitzners Klavierkonzert in Es-dur, dessen Solopart Rosl Schmid auf begeisternder Höhe technischer wie geistiger Beherrschung zeigte. Den Beschluß bildete Pfitzners Käthchen-Ouvertüre, dies hinreißende Stück von strahlender Ritterherrlichkeit und zartleuchtender Minnepoesie.

In noch einem Punkte ward dieses Schumann-Pfitznerkonzert bedeutungsvoll. Bot sich doch dem Besucher beim Betreten des Odeonsaales ein freudig überraschender Anblick, durch den sich der Wunsch so manchen Musikfreundes nach langer Wartezeit endlich erfüllt sah: im Halbrund hinter dem Orchester, von wo die Büsten der Großen unserer Tonkunst grüßen, hatte an der Stelle, die früher Franz Liszt eingenommen, Robert Schumanns Bild aufgestellt gefunden! Das war weit mehr als eine jener üblichen „Umfstellungen“, wie sie hin und wieder stattzufinden pflegen; jeder, der tiefer schürfte, durfte hierin ein Symbol erkennen. In der Tat, lange hat Schumanns edle und reine Kunst, ein ehrlichster und tiefster Ausdruck ewigen Deutstums, im Winkel stehen, zynischen Verächtern der Romantik sogar als Zielscheibe wohlfeilen Spottes dienen müssen. Nun endlich ist ein Großer nicht mit äußerem Gepränge, wie es seiner stillen, allem Lauten abholden Natur keinesfalls entsprochen hätte, sondern mit schlichten Ehren in sein Hoheitsrecht eingesetzt worden, das er fortan nie mehr bedroht sehen soll. So lautete das stille Gelöbnis, das jeder, erfüllt von der Weihe des Eindrucks, im Anblick der Schumannbüste und im Erlebnis seiner Musik ablegte!

METHFESSEL-FEIER AUF SCHLOSS HEIDECKSBURG IN RUDOLSTADT.

Von Hilmar Beyersdorf, Rudolstadt.

Am 31. August und 1. September veranstaltete MD Ernst Wollong auf der Heidecksburg in Rudolstadt sein 4. Historisches Musikfest. Es stand unter der Schirmherrschaft des Thüringischen Volksbildungsministers Wächter und erfreute sich der Förderung des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda und galt dem Gedenken des am 6. Oktober 1785 (also vor 150 Jahren) zu Stadtilm geborenen Sängers der Freiheitskriege Albert Methfessel. Einige Tage vorher hatte das Geburtsstädtchen des Liederkomponisten eine Gedächtnisfeier in geringerem Umfange gehalten. Nun folgte Rudolstadt, wo Methfessel das Gymnasium besucht hatte und wohin er 1810 nach Beendigung seiner Studien in Leipzig (Theologie) und Dresden (Gefang), von der Fürstin zum Kammerfänger berufen, zurückgekehrt war. Hier hat er bis zu seinem 1822 erfolgten Weggang als ausübender und schaffender Künstler

eine rege Wirksamkeit entfaltet. Er ist nicht nur ein ausgezeichnete Sänger, sondern auch ein glänzender Klavier- und Gitarren-Spieler gewesen. Schon von früher Jugend an komponierend, hat er sein Bestes auf dem Gebiete der Haus- und Gesellschaftsmusik geschaffen. Viele seiner Lieder sind Volksgut geworden. Seine vaterländischen Lieder, die er zur Zeit der Befreiungskriege, oft zu eignen Texten, komponiert hat, offenbaren uns sein großes Sehnen nach nationaler Einheit und singen ebenso von Freiheit und Ehre wie heute die neuen Lieder unserer nationalen Bewegung. Wir nennen als Beispiele: „Stimmt an mit hellem, hohem Klang...“, „Der Gott, der Eisen wachsen ließ...“. Grundlegend, richtungweisend war Methfessels „Allgemeines Kommers- und Liederbuch“ (Rudolstadt 1818), das den Geist der Burfschenschaft jener Zeit atmet.

Das Fest stand unter dem Leitwort „Albert Methfessel und seine Zeit“. Es nahm seinen Anfang mit einem Konzert, das, „im Stile einer sonntäglichen Hausmusik zur Zeit Methfessels“ gehalten, im prächtigen Rokokofoal stattfand. Die reichhaltige Vortragsfolge brachte durchweg Kompositionen des Gefeierten. Die gemischten Chöre (Max Eberwein-Singakademie, Rudolstadt, und Cäcilien-Verein, Saalfeld) und die Frauenchöre (Wollong'scher Damenchor) wurden unter Wollongs Leitung wirkungsvoll dargeboten. Die Sololieder wurden vom Tenor Thorkild Novak von der Berliner Staatsoper mit feinem Stilgefühl gesungen. Unser heimischer Pianist Wilh. Gonnemann, der ausgezeichnet begleitete, errang mit der Sonate 2 und den Sechs Variationen über Mozarts Wiegenlied, die er stilgemäß auf dem alten Wiener Fuhrmann-Flügel spielte, einen starken Erfolg. Kurt Gudian, Berlin, der die Gitarre meisterte, erfreute die Hörer nicht nur als Begleiter, sondern auch als Solist (Fantasie).

Die zweite musikalische Veranstaltung war die Aufführung der As-dur-Messe für Chor und Orchester von Max Eberwein, die am Abend in der Stadtkirche stattfand. (Eberwein war zu Methfessels Zeit Hofkapellmeister in Rudolstadt.) Das 1824 geschaffene Werk gehört seinem Stil und Aufbau nach der nachklassischen Zeit an und fußt letzten Grundes auf der Kirchenmusik der Wiener Klassiker bis Schubert. Blühende Melodien und feine Harmonien, großangelegte Fugen und machtvolle Steigerungen bannen den Hörer. Liebevoll einstudiert, hinterließ die Aufführung, deren instrumentaler Teil von der Landeskappele Rudolstadt im Verein mit dem Städt. Orchester Jena bestritten wurde, nachhaltige Eindrücke.

Der Höhepunkt des Festes: eine Feier am Sonntag-Nachmittag auf dem Schloßhof. Massenchöre sangen unter der Leitung von Prof. Dr. Felix Oberdorbeck, Weimar, vaterländische Lieder

von Methfessel. Wollong kennzeichnete Methfessel in feiner Festansprache als klassischen Sänger der Freiheitskriege. Oberregierungsrat Papenbrook sprach an Stelle des verhinderten Staatsministers Wächtler das Schlußwort und feierte Methfessel als den großen Deutschen, dessen Name und Lieder nicht vergessen würden, solange es ein Deutschland gebe. Den Ausklang der erhebenden Feierstunde bildete Heinrich Zöllners Vaterländische Volksouvertüre für Orchester und Schlußchor.

Und der Abschluß der Feierlichkeiten: eine Serenade am Sonntagabend auf der Schloßterrasse. Sie war gedacht als „eine kleine Hausmusik am Fürstl. Hofe zur Goethe-Schillerzeit“ und bot unter Wollongs Leitung reizende Unterhaltungsmusik (Instrumental- und Gefangswerke) von Methfessel, Eberwein und Chr. G. Scheinpflug (Hofkapellmeister in Rudolstadt, 1722—1770).

So gaben die musikalischen Veranstaltungen insgesamt „ein Kulturbild des Musiklebens in Rudolstadt zur Zeit Methfessels“.

4. VERBANDSFEST DES SONDRERSHAUSER VERBANDES IN SONDRERSHAUSEN.

Von Paul Mittmann, Breslau.

In den Pfingstfeiertagen dieses Jahres veranstaltete der Sondershäuser Verband (S. V.) in feiner anmutig gelegenen musikfreundigen Patenstadt Sondershausen i. Thür. sein gut besuchtes 4. Verbandsfest, in dessen Mittelpunkt das am 2. Pfingstfeiertag stattgefundene Festkonzert stand. Nach dem einleitenden 5. Brandenburgischen Konzert für Flöte (ZFM-Mitarbeiter Paul Mittmann-Breslau), Violine (Konzertmeister Brettschneider - Sondershausen), Klavier (Erwin Koerver-München) und Streichorchester (das Loh-Orchester) von J. S. Bach sang Theo Schlott-Berlin die Baßarie „Schon eilet froh der Ackersmann“ aus Haydns „Die Jahreszeiten“, worauf einige Männerchöre (Volks- und Studentenlieder) und ein „Reiterlied“ mit Orchester von Paul Mittmann folgten. Der zweite Teil des Konzerts, der auf 6 Reichsfender übertragen wurde, brachte ein Concertino für Klavier (Erwin Koerver), Violine und Bratsche (die Konzertmeister Brettschneider und Raufschbach) mit Orchester von Karl Höller-München, 3 hymnische Gefänge für Baß (Th. Schlott) mit Orchester von Armin Knab-Berlin und Präludium und Fuge „Gaudeamus“ für Männerchor und Orchester von Carl Reinecke. Die Orchesterleitung lag in den Händen von KM Erich Seidler vom Reichsfender Hamburg. Außer dem Lohorchester waren sämtliche Mitwirkende (Solisten und Chor) Verbandsmitglieder, ebenso sämtliche zeitgenössischen Komponisten, auch die Bearbeiter der Volks- und Studentenlieder. Von den sonstigen musikalischen

Veranstaltungen während des Festes sind noch besonders die Uraufführung einer Pfingstkantate über den Choral „Nun bitten wir den heiligen Geist“ für Sopran (Lissy Forok-Berlin), einstimmigen Männerchor, Violine (Dr. E. Höhne-Berlin) und Orgel (H. Wolff-Sondershausen) des Verbandsmusikwirts Wilhelm Forok-Berlin und ein Pfingstlied von Armin Knab, die im Rahmen eines Festgottesdienstes erklangen, sowie ein als Abschluß des Festes auf dem Marktplatz veranstaltetes, unter der Leitung von Robert Schmidt-Sondershausen stehendes Abendingen zu erwähnen. Sämtliche musikalische Veranstaltungen zeugten von dem hohen Stand der Musikkultur im S. V.

INTERNATIONALE MUSIK IN VICHY.

Von Dr. Max Unger, Zürich.

Diese neun Tage, bis oben angefüllt mit Opern-, Ballett- und Konzertmusik, Sitzungen und gesellschaftlichen Ereignissen, hatten wohl überhaupt als erstes groß angelegtes internationales Musikfest in den französischen Grenzpfählen zu gelten. Paris hat vor dem Kriege nur einen Kongreß der Internationalen Musikgesellschaft, die den Zusammenfluß der Musikwissenschaftler bezweckte, in seinen Mauern gehabt. Aber wie man hört, die Pariser meinen, so etwas wie Musikfeste bedürften gar keiner städtischen oder staatlichen Unterstützung, gelegentliche Festaufführungen verständen sich von selbst und müßten von selbst laufen. Auf Anregung Carol-Bérards, des französischen Delegierten des Ständigen Rates für die internationale Zusammenarbeit der Tonsetzer, machte nun die Compagnie Fermière von Vichy, dem in lieblicher Wateau Landschaft gelegenen Thermalquellenort, der mit Recht die „Hauptstadt des französischen Musiksommers“ genannt wird, den ersten Vorstoß und lud den Ständigen Rat ein, eine erste Musiktagung mit internationalem Spielplan auf französischem Boden zu veranstalten. Den Grundfätzen jener Tonkünstlervereinigung entsprechend, waren die Vortragsfolgen wie neuerdings immer in Venedig und kürzlich in Hamburg etwa zur Hälfte mit nationaler, hier also französischer, zur anderen mit internationaler Musik ausgestattet.

Wer freilich gekommen war, um ausschließlich selten oder nie gehörte Werke zu hören, konnte nicht auf die Kosten kommen. Schon in Hamburg hatte der ständige Tonsetzerrat vielfach den Musikkennern geläufige Stücke vorführen lassen. Diesmal ging man noch weiter. Mit Ausnahme einer Kammermusik und verschiedener französischer Werke begegnete man da hauptsächlich Kompositionen, die längst internationale Geltung

haben. Außerdem fiel auf, daß mehrere Mitglieder des Komponistenrates eigene Werke persönlich vom Dirigentenpult aus vorführten. Wie man mir versicherte, sollte damit die Zugkraft der Konzerte auf die Öffentlichkeit verstärkt werden, und in diesem besonderen Betracht waren auch die Spielfolgen zu beurteilen. Mit solchen Maßnahmen entfernt sich die neue internationale Musikervereinigung freilich von den Zielen des Allgemeinen Deutschen Musikvereins, die für alle ähnlichen Unternehmen bindend sein sollten, und nähert sich den Salzburger und Florentiner Tagungen, denen letztlich weniger die „Entwicklung der Tonkunst im fortschreitenden Sinne“ als der Fremdenverkehr ihrer Plätze am Herzen liegt. Damit soll nichts gegen sichtliche Anstrengungen und die großartige Gastfreundschaft der Compagnie Fermière von Vichy gesagt, vielmehr dem Komponistenrat nur nahegelegt werden, seine Ziele möglichst bald eindeutig abzustecken. Noch ist er ja, wie man hört, damit beschäftigt, seine Satzungen festzulegen.

Schon vor einem Jahr in Venedig war ein Werk von Richard Strauß — Die Frau ohne Schatten unter Clemens Krauß' Leitung — einer der stärksten Erfolge des Festes. Diesmal in Vichy hatte man sich des deutschen Meisters selbst zur Leitung zweier Konzertnummern, seines Don Juan und Dukas' Zauberkinder (zum Gedächtnis des unlängst verstorbenen Tonsetzers), sowie der Salome versichert. Die Huldigungen, die man ihm darbrachte, und die Ehrerbietung, mit der man ihm überhaupt allgemein begegnete, bestimmten die Festleitung, ihn für den erkrankten Pariser Dirigenten Gaubert noch zu einem dritten Auftreten als Orchesterleiter einzuladen. So dirigierte Strauß den „Tanz der sieben Schleier“ aus Salome nochmals ohne Szene und schloß das letzte Konzert mit dem ursprünglich statt des Don Juan vorgesehenen Till Eulenspiegel ab. Seine Stabführung war, wie man sie seit langem kennt: gemessen, klar und überlegen. Vier Werke von ein und demselben Tonsetzer! Von keinem anderen stand mehr als ein Werk auf dem Plan der großen Konzerte und der Bühnenwerke. Es konnte die — leider sehr wenigen — deutschen Besucher der Tagung mit Stolz erfüllen.

Aus den drei großen Symphoniekonzerten hebe ich ferner hervor: Einen Prolog zu einem Shakespeare-Drama von Peter Gram (Dänemark), ein wertvolles, eigengeprägtes Stück, auf dessen düsterem Hintergrunde sich scherzo-phantaistische Bestandteile wirkungsvoll abheben; eine Sinfonietta von Crugan Goofens (England), die sich durch einen mitreißenden letzten Satz auszeichnet; ein klassizistisch verantwortungsbewusstes Symphonie-Scherzo von Paul Fleury (Frankreich); die leidenschaftlich romantische Ouvertüre zur Oper „Herwart“ von Kurt

Atterberg (Schweden); eine geschickt gefetzte „Nachtmusik“ von Sylvio Lazzari (Italien); die etwas trockenen Songs von Milhaud (nach dem gleichnamigen Ballett); von geläufigeren Werken: die glänzend gemachte Tanzsymphonie von E. N. von Reznicek (Deutschland); die unterhaltsame Adriatische Suite von Luaili (Italien); eine Symphonie seines Landsmanns Malipiero; die großgedachte, aber für unsere Begriffe wenig eigenwüchsige Tondichtung Wallensteins Lager von d'Indy und die Salome-Tragödie von Florent Schmitt (Frankreich). Luaili, Gram, Milhaud, Atterberg und sogar der nun schon 75jährige Reznicek leiteten ihre Werke selbst.

An die Spitze der kammermusikalischen Gaben möchte ich ein sehr feinhöriges und teilweise auch gehaltvolles Streichquartett von Jean Binet (Schweiz) und ein Streichquintett von Philipp Jarnach (Deutschland) stellen, das in glücklicher Mischung romanischen Klangsinns und deutsche Geistigkeit vereinigt; sehr kultiviert auch ein Quintett für Streicher und Harfe von Arnold Bat (England); im klassizistischen Stil ausgezeichnet gefetzt ein Streichquartett von Ernst von Dohnányi (Ungarn). Conrad Beck (Schweiz) und Jon Leifs (Island) ließen einige kleine Klaviersachen vortragen, jener ein paar gutgeschlossene, aber etwas verstandesmäßig gemachte Bluetten, dieser ein Scherzo von isländisch-nationaler Prägung. Unter mancherlei Klavierliedern von Moertelmans, Meulemans (Belgien), Dobronić (Jugoslawien) und Castellnuovo-Tedesco (Italien) befand sich nichts besonders Eindrucksstarkes.

An fünf Opern- und Ballettabenden ging überhaupt nichts ganz Neues vor. Die Eröffnungsvorstellung brachte unter der straffen Leitung des Maestro Capuana vom San Carlo-Theater in Neapel eine durch prachtvolle italienische Solisten ausgezeichnete Wiedergabe der „Macht des Schicksals“ von Verdi. Grauenhaft wirklichkeitsnah verkörperte die Djanel die Salome, führte auch selbst den Tanz der sieben Schleier wie eine vollendete Tänzerin vor und steigerte dennoch wo möglich noch ihre großartige Gefangsleistung. Von allen Bühnenwerken, die noch folgten, ist nur Alfred Bachelets Einakter „Wenn die Glocke schlägt“ außerhalb Frankreich unbekannt geblieben. Das Buch behandelt in einer frei erfundenen Episode, die während des Weltkrieges und des Vordringens der Deutschen auf russischem Gebiet gedacht ist, den Zwiespalt eines russischen Mädchens zwischen Liebe und Pflicht. Die Vorgänge sind in ein angemessenes, leicht elegisches musikalisches Gewand gekleidet, das auf einen feingebildeten Tonsetzer schließen läßt. Außerdem erschienen im Spielplan: Samson und Dalila (zur Jahrhundertfeier des Tonsetzers), Gwendoline von Chabrier (mit der entzückenden Martha

Nespoulous in der Titelrolle), Das kurze Leben von Manuel de Falla und die burleske Angelica von Ibert; ferner einige Pantomimen und Ballette: Die Peri nach der symphonischen Dichtung von Dukas, der Nachmittag eines Faun von Debussy, Ungarische Tänze von Brahms, Giration von Pierné, La Valse von Ravel und das getanzte und gefungene Divertissement Masques et Bergamasques von Fauré — die beiden zuletzt angeführten bildeten einen etwas merkwürdigen Rahmen für Strauß' Salome. (Damit kam dieses Werk offenbar zum ersten Male in Verbindung mit ein paar anderen Stücken auf die Bühne.) Eine merkwürdige Sache das Divertissement: eine Harlekinade ohne wesentlichen Inhalt; die Vorgänge hat sich der Textdichter Verlaine im Pariser Park von Luxemburg vorgestellt; die Musik ist klangförmlich gearbeitet und zeigt die Begabung des Romanen für die kleinen Formen. Mit Ausnahme der Pantomimen von Pierné und Fauré war alle diese Ballettmusik von Haus aus gar nicht für choreographische Darstellung gearbeitet. Ihre starke Berücksichtigung bei dem Feste war auf die gegenwärtig besonders große Vorliebe der Franzosen für diese Kunstgattung zurückzuführen. In die musikalische Leitung der Bühnenwerke teilten sich außer Strauß, Bachellet und Ibert, die für ihre eigenen Opern warben, zwei Dirigenten von Temperament und Geist: Paul Bastide betreute die Opern, Louis Fouresterie die Ballette. Die Einzelsänger waren vielfach erlesenen Ranges. Der Spielwart M. Streliski versteht sich besser auf die Einübung kleiner Ensembles als großer Aufzüge. Nicola Guerra ist ein Ballettmeister, der dem Muster der Pariser Ballettkunst nacheifert. (Von dieser war letzthin in meiner Besprechung der Florentiner Maifestspiele schon kurz die Rede.)

Der Tonkünstlertagung war täglich im schönen Kaskinogarten ein anderthalbstündiges Parkkonzert angegliedert. Wenn die Vortragsfolgen, die nur beste Unterhaltungsmusik, vielfach auch anspruchsvollere brachten, immer so gepflegt angelegt sind wie in diesen Festtagen, kommt ihnen höchste erzieherische Bedeutung zu und können sie auch anderen Musikländern als Muster dienen. Beispielsweise waren ihnen Stücke von César Franck, Ravel, Honegger und anderen anspruchsvollen Tonsetzern eingebaut.

Viele Teilnehmer aus aller Welt wurden in Vichy mit ungewöhnlicher Herzlichkeit aufgenommen. Außer der Compagnie Fermière hatten um die Organisation des Festes Carol-Bérard und M. René Chauvet große Verdienste.

* * *

In seinen fast täglichen Sitzungen hat der Ständige Komponistenrat eine Anzahl wichtiger Beschlüsse gefaßt. Nur über das „moralische Recht“ an den Tonwerken

konnte er mit seinen Beratungen nicht ganz zu Ende gelangen. Es handelt sich dabei hauptsächlich um das Bearbeitungsrecht an Meisterwerken, für dessen Klarstellung sich schon manche beste Köpfe, voran Hans Pfitzner, in Deutschland eingesetzt haben. Ein Land ist damit schon im reinen: Wie Peder Gram auseinanderetzte, ist es in Dänemark schon heute verboten, sich an Meisterwerken, nachdem sie freigeworden, durch Bearbeitungen zu Jazz- und anderer minderwertiger Musik zu vergehen. Zur Klarstellung fraglicher Fälle sind Fachberater eingesetzt; Gram selbst hat die musikalischen zu beurteilen. Manche Tonsetzer erschweren freilich selbst die Beurteilung der Sachlage. So haben einzelne neuere Meister, z. B. Puccini im Hinblick auf Tosca, durch Honorare verlockt, selbst der Verzerrung oder Verfälschung ihrer Werke zugestimmt. Daher wurde beschlossen, daß die Delegierten die Ansichten der maßgebenden Stellen ihres Landes einholen und bei der nächsten Tagung vortragen sollten.

Weitere Beratungen waren der Musikerziehung, dem Rundfunk und der Gründung von Archiven für zeitgenössische Musik gewidmet, und es kam noch zu folgenden Beschlüssen: Es wird gewünscht, daß die Musik in allen Schulen Unterrichtsgegenstand werde und daß vom Rundfunk zur Vorbereitung der Musikerziehung Gebrauch gemacht, daß der Rundfunk überhaupt musikalisches Bildungsmittel werde und sich für Werke von wahren Kunstwert einsetze. In Verbindung mit den italienischen Musikfesten sollen in Venedig internationale Archive für zeitgenössische Musik geschaffen werden. (Dieser Beschluß geht auf einen Vorschlag zurück, den der Graf Volpi 1934 bei der Venediger Tagung gemacht hat.) In Paris soll eine internationale Bibliothek für zeitgenössische Musik gegründet werden, und der Komponistenrat wünscht die Gründung von Abzweigungen dieser Bibliothek in allen Musikzentralen der Welt. Zum Gedenken an die Tagung werden in Vichy jährlich zwei Konzerte stattfinden, die unter dem Patronat des Tonsetzerrates internationale Musik vermitteln sollen. Dieser gibt dem Wunsche Ausdruck, daß auch nach seinen künftigen Musiktagungen ähnliche periodische Aufführungen organisiert werden.

Zur Abhaltung des nächsten Festes hat Stockholm für den 22. bis 27. Februar 1936 eingeladen. Diese Jahreszeit ist gewählt worden, weil die Tagung mit einem Karnevalskonzert schließen soll. Außerdem findet das herkömmliche musikalische „Biennale“ mit dem Komponistenrat im September 1936 in Venedig statt; man spricht ferner davon, daß auch England noch für daselbe Jahr einladen will. Für 1937 möchte Madrid ein Fest in seinen Mauern haben; doch ist das alles noch ungewisse Zukunftsmusik.

KONZERT UND OPER

DRESDEN. Vesper in der Kreuzkirche:

Sonnabend, 22. Juni: Gerhard Paulik: Drei Choralstudien für Orgel: „Wunderbarer König“, „O daß ich tausend Zungen hätte“, „Wie schön leuchtet der Morgenstern“. — Wolfgang Fortner: „Eine Deutsche Liedmesse“ (UA, dem Kreuzchor gewidmet): I. Kyrie, Gott Vater, II. Allein Gott in der Höh' sei Ehr, III. Wir glauben all' an einen Gott, IV. Jesaja, dem Propheten, das geschah, V. Christe, du Lamm Gottes.

Sonabend, 17. August: Wilhelm Middelfschulte: Kontrapunktische Symphonie über Themen von Joh. Seb. Bach, f. Orgel. — Guisepppe Tartini: Sonate in d-moll für Violine und Cembalo. — John J. Becker: Tragische Fantasie für Orgel. — Wilhelm Middelfschulte: a) Perpetuum mobile, b) Passacaglia, d-moll für Orgel.

Sonnabend, 24. August: Joh. Seb. Bach: Erste Trio-Sonate für zwei Klaviere und Pedal in Es-dur — Allegro moderato — Adagio — Allegro. — Joh. Eccard: „Es ist viel Not vorhanden“ für fünfst. Chor. — Joh. Herm. Schein: „O Domine“, Motette für sechst. Chor. — Hans Leo Haßler: „Das Vater-unser“ für 2 Chöre 8st. — Philippus Dulichius: „Gloria“ aus den „Centurien“ für 2 Chöre 8st.

Sonnabend, 31. August: Hermann Wagner: Introduktion und Chaconne (Manuskript-Uraufführung) f. Orgel. — O. Reinhold: Choral mit Variationen aus der „Geistlichen Chormusik“, für gemischten Chor. — Walter Unger: „Nun sich der Tag geendet“, Motette für achtt. Chor (UA).

Sonnabend, 7. September: Joh. Seb. Bach: Drei Choralbearbeitungen aus „Klavierübung, dritter Teil“, f. Orgel. — Joh. Seb. Bach: „Komm, Jesu, komm“, Motette für 2 Chöre. — Joh. Seb. Bach: Fantasia super „Von Gott will ich nicht lassen“. — Joh. Seb. Bach: Zwei geistl. Lieder für vierst. Chor.

LEIPZIG. Motette in der Thomas-kirche:

Freitag, 16. August: Joh. Seb. Bach: Fantasia und Fuge g-moll f. Orgel (vorgetr. von Volker Gwinner). — Joh. Seb. Bach: „Singet dem Herrn ein neues Lied“, Motette für zwei Chöre.

Freitag, 23. August: Dietrich Buxtehude: Magnificat primi toni für Orgel (vorgetr. von Volker Gwinner). — Jacobus Gallus (Jakob Handl): „Pater noster“ für achtt.

Chor. — David Köler: Psalm 3: „Ach, Herre, wie sind meiner Feinde so viel“. — Jacobus Gallus: „Heilig“ f. zwei Chöre.

Freitag, 30. August: Dietrich Buxtehude: Präludium und Fuge D-dur f. Orgel (vorgetr. von Prof. Karl Hoyer). — Jacobus Gallus (Jakob Handl): „Pater noster“ f. achtt. Chor. — Joh. Seb. Bach: „Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf“, Motette für zwei Chöre.

Freitag, 6. September: Max Reger: Introduktion und Fuge e-moll aus op. 127 f. Orgel (vorgetr. von Herbert Collum-Dresden). — Ludwig Senfl: „Da Jakob nun das Kleid anfaß“ f. fünfst. gem. Chor. — Sethus Calvifius: „Unser Leben währet siebzig Jahre“ Motette f. zwei Chöre.

ANSBACH. Den Höhepunkt des Ansbacher Konzertlebens der vergangenen Saison brachte das NS-Reichs-Symphonie-Orchester, das erstmals in unserer Stadt musizierte und sich dank einer sorgsam ausgewählten Vortragsfolge, die in Verhinderung von Franz Adam von Kapellmeister Hermann Hoernes temperamentvoll interpretiert wurde, rasch in die Herzen der zahlreichen Hörer gespielt hatte. Die neugegründete Stadtkapelle Ansbach gab in einem offiziellen Antrittskonzert unter Leitung von städt. KM Johann Schwarz Proben eines Könnens, das bei weiterer Betätigung recht erfolgreich zu werden verspricht. Mit einem Sonatenabend erwiesen sich die einheimischen Künstler Hilde Großmann und Karl Blendinger als gestaltungsfähige Deuter Brahms'scher und Beethovenscher Werke. Die Pianistin wie der Geiger berechtigten bei ihrer Jugend zu den schönsten Hoffnungen. Einen stimmungsvollen Abend bescherte anstelle des allenthalben durchgeführten Liedertages die Ansbacher Sängervereinigung mit einem Abendfingern in dem an Sommerabenden einzigartigen Hofgarten, wobei die verschiedenen Vereine sich selbstlos in den Dienst des deutschen Liedes stellten und eine reiche Auswahl volkstümlicher Lieder boten. Wie sehr auch in unseren Schulen die Pflege guter Musik heutzutage betont wird, das bewies Studienrat Fichtner des Humanistischen Gymnasiums mit einer dezenten Nachtmusik ebenfalls im Hofgarten vor der stilvollen Orangerie, die neben Volksweisen auch J. Stamitz Raum gab. — Im Theaterleben herrschte vor wie nach die Operette, vom Stadttheater Fürth mit guten Kräften dargeboten. Den Schlußstrich unter alle Veranstaltungen des Konzert- und Theaterwinters zog der Heimattag anlässlich der Kirchweih. Er brachte erstmalig im Rahmen der alljährlich durchgeführten Rokoko-

spiele die Aufführung der Mozartoper „Cosi fan tutti“ mit ersten Kräften wie Lea Piltti, Anny von Stofch, Hilde Oldenburg, Karl Köther, Georg Wieter und Willi Treffner. Die Wiedergabe geschah im einzigartigen Schloßhof des Markgrafenschlosses auf einer reizvoll in den Rahmen gestellten Bühne des jungen Fürther Bühnenbildners Fritz Dieffenbach. Auch das geschmeidig spielende Orchester unter Leitung von Georghanns Thoma entstammte dem Fürther Stadttheater, dessen rühriger Intendant Willi Seidl sich mit der Gesamtleitung ein besonderes Verdienst erwarb. Dieser Aufführung, die von der Stadt und Partei in Szene gesetzt worden war, wohnten neben dem Frankenhörer auch der Reichserziehungsminister Dr. Rust bei.

Dr. Fritz Jahn.

AUGSBURG. Theater- und Konzertleben hat in den letzten Jahren ja überall seine Krisen gehabt. Hier waren sie durch äußere Umstände noch fühlbarer. Sehr späte Verabstaltungen des städtischen Etats zogen zu späte Engagements von Solokräften für das Theater nach sich; dazu kam noch die Verkürzung der Spielzeit auf 9 Monate, die durch die Freilichtaufführungen im Sommer nicht ausgeglichen war. Einsichtsvoll hat nun die Stadt für das neue Jahr wieder ganzjährige Verträge eingeführt. Trotz dieser erwähnten Schwierigkeiten hielten sich aber doch die Leistungen unserer Oper auf schätzenswerter Höhe. Sie sind für den Außenstehenden am besten charakterisiert durch ein Urteil, das Richard Strauß über sie fällt in einem Schreiben, welches er nach einer persönlichen Leitung seiner „Arabella“ an Intendant Erich Pabst richtete: „Ich ergreife gern die Gelegenheit, Ihnen meine Anerkennung für die vortreffliche „Arabella“ des letzten Sonntag auszusprechen und Sie zu bitten, dieselbe nebst meinem wärmsten Dank auch allen Mitwirkenden zu übermitteln. Ein glücklich zusammengestelltes Ensemble, unterstützt von einem aufmerksam und diskret begleitenden Orchester, sauberste musikalische Einstudierung und einwandfreie Regie ergaben eine Vorstellung, die keinen Vergleich zu scheuen brauchte und mir große Freude bereitet hat.“

Ähnlich wie in der Oper war auch die künstlerische Haltung in den städtischen Sinfoniekonzerten, die Operndirektor Egelkraut leitete. Als Neuheiten interessierten in ihrer Reihe Hegers Verdi-Variationen und Graeners „Sinfonia breve“. Unter den für diese Veranstaltungen verpflichteten Solisten siegte Kulenkampff mit Spohrs 9. Konzert. Der Oratorienverein brachte seines Dirigenten A. Piehler „Das Tagewerk“ (Chorzyklus mit Chor, Soli und Orchester), brillant einstudiert, mit Knappertsbusch als Gastdirigenten heraus, der ja auch die Uraufführung des Lehrergesangsvereins München leitete.

Händels und Bachs gedachte der Verein mit des Ersteren Orgelkonzert F-dur Nr. 16 und des Letzteren „Magnificat“. Die andere bedeutsame Chorvereinigung hier, die Liedertafel, bot mit der „Heiligen Elifabeth“ von Haas (Dirigent J. Bach) Bestes und zeigte auch in deselben Komponisten 8stimmigem gemischten Doppelchor a cappella mit Altfolo „Ein deutsches Gloria“ (Dirigent M. Vogt) ihr großes Können. — Im Tonkünstlerverein gedachte man des verstorbenen Augsburger Fritz Klopfer, mit einem seinem Schaffen gewidmeten Abend, aus dem wieder seine Cellofonate als eine seiner besten Kompositionen zu werten und zu empfehlen war. Gefeierte Interesse begegnete im Rahmen dieser Konzerte ein prächtiger Kammermusikabend des Wendling-Quartetts. — Sehr schwer hatte es in diesem Winter die stets rührige Konzertdirektion Gebrath, die nur 4 eigene Veranstaltungen wagen konnte: ein Konzert der Don-Kofaken, einen Sonaten-Abend Eugen Forster (Violine) und Agathe von Tiedemann (Klavier), der sein Publikum fand und verdiente; weiter Elly Ney, deren Klavierabend ein Triumph für sie und ein Erlebnis für die Hörer war. Dasselbe kann man auch in vollem Umfang vom Konzert der Regensburger Domspatzen sagen. G. Heuer.

BARMEN-ELBERFELD. Unsere städtischen Bühnen Barmen-Elberfeld stehen seit dem Herbst vorigen Jahres unter der umsichtigen und zielbewußten Leitung des Intendanten Dr. Starcke. Die Ausführung der Spielpläne liegt in den Händen erprobter Kapellmeister, einer Reihe von Solisten, welche zum Teil die gewohnte Durchschnittsleistung weit überragen, eines stattlichen, tüchtigen Chores und sonstiger Künstler. Die bisherigen Vorstellungen brachten eine sorgfältige Auslese erprobter älterer und neuerer Werke: Don Juan, Rienzi, Walküre, Tristan und Isolde, Aida, Troubadour, Cavalleria rusticana, Bajazzo, Liebesprobe und Josefslegende. Heimische Künstler zeichneten sich besonders aus in Tristan und Isolde: Heinz Wunderlich (Kurwenal), Hermann Abelmänn (Melon), während die Titelrollen durch auswärtige Kräfte besetzt waren. KM Schleuning formte im Don Juan die dramatischen Elemente plastisch heraus. Prachtvolle Gestalten boten H. Abelmänn (Don Juan), F. Lang (Leporello), Else Frieberg (Donna Anna); eindrucksvoll waren die Bühnenbilder von Paul Mehnert. In der Titelpartie von Martha leuchtete der Sopran von Elly Mirkow. In Mozarts Liebesprobe schuf A. Langenbach reizvolle Bühnenbilder. KM Aug. Vogt leitete die Josefslegende mit starker Einfühlung in den Stil des Werkes. — Der Konzertsaal erklang von wenigen, aber eindrucksvollen Tonschöpfungen. Hohen Ge-

nuß bereitete der Mozartabend (Jupiter-Sinfonie, Adagio und Fuge für Streicher aus d. J. 1788, B-dur Serenade, d-moll Klavierkonzert, feinsinnig gespielt von der einheimischen Künstlerin Ilse Josten) unter MD Helm. Schnackenburg. Als umsichtiger Dirigent bewährte sich dieser ferner in der Oberon-Ouvertüre, Beethovens 4. Sinfonie und in Fauffs Verdammung von Berlioz (Solisten: H. Marten, A. Fischer, A. Armhold). W. Malers Kantate nach Worten von St. George konnte die Herzen wegen des Textes, der sich wenig zur Vertonung eignet, nicht recht erwärmen.

Ausgezeichnete Pflege findet die Kirchenmusik durch den Bach-Verein Barmen unter MD Grote (Bach-Kantaten, Werke von Händel u. a.) und den reformierten Gefangenenverein unter MD Erich von Baur (Brahms' Requiem). Ausgezeichnete weltliche Chorleistungen weist die Colombey unter MD Theo van Nooy-Köln auf (Liedperlen von Othegraven, Brambach, Neumann).

Vorbildliche Hausmusikabende geben Siewerts Konservatorium (erlebene Werke für Gefang, Klavier, Geige, Blockflöte); die Arbeitsgemeinschaft zur Förderung der Musikpflege in Wuppertal (Kompositionen von Händel und Schumann); die Kulturgemeinde und Kreismusiker-Schaft, worin einheimische Kräfte wirkungsvoll darboten: Haydn, Mozart; Volkslieder. Auf Solistenabenden traten als hiesige Künstler erfolgreich auf: Rud. Haym (Balladen); Hilde Weffelmann und Eva Jürgens (Lieder von Reger, Strauß, Schoeck, Pfitzner); P. Greif (Beethoven-Sonaten); Marga Eick und St. Kofchate Sonaten von Mozart für Klavier und Geige). Das Wuppertal ist nicht nur reich an ortsansässigen Künstlern, es weiß sie auch zu schätzen, es lohnt sie durch fast immer guten Besuch ihrer Veranstaltungen. Auch die städtischen Bühnen erfreuen sich regen Zuspruches durch Kunstfreunde der Stadt und der Nachbarschaft.

H. Oehlerking.

BREMEN. Die „Bremer Oper“ eröffnete ihre Spielzeit mit „Lohengrin“. Der Schwerpunkt der Aufführung lag im Orchester. GMD Beck dichtete das Werk neu im Sinne Wagners. Wie ein unendlicher Strom zog die Musik vorbei und zwang den Hörer in festen Bann. Steigerungen in gewaltigen Ausmaßen, klug angelegt und mit größter Gefühlswärme durchpulst wirkten hinreißend. Das Drama kam voll zu seinem Rechte, die Auflockerung der Partitur war von künstlerischer Vollendung. Bremen kann sich wahrhaft glücklich schätzen, einen solchen Mann wie GMD Beck sein eigen zu nennen. Die Steigerung des großen Beifalls, als er am Schluß auf die Bühne gerufen wurde, wird ihm unsere Wertschätzung bewiesen haben.

Dr. Kratzi.

EISENACH. Der letzte Eisenacher Konzertwinter hatte, wie das in mittleren Städten häufig festzustellen ist, über Mangel an Überfluß nicht zu klagen. Viele Gastkonzerte mögen allerdings das eigene musikalische Leben etwas gehemmt haben; und dabei ist es doch so, daß eine sorgliche Auswahl der auswärtigen Kräfte das eigene musikalische Leben nur zu fördern vermag. Eisenach hat wirklich ein sehr reges eigenes Musikleben, das vor allem in der Arbeit des Georgenkirchen- und Bachchores eine liebevolle Pflege der musica sacra erlebt. Das städtische Orchester unter Leitung von MD Walter Armbrust hat trotz größten materiellen Kampfes sein künstlerisches Niveau in den letzten Jahren zu halten gewußt. Der Musikverein sieht seine Aufgabe neben seiner Chorarbeit darin, in peinlicher Auslese auswärtige Kräfte heranzuführen. So eröffnete der Musikverein den Konzertwinter verheißungsvoll mit einem Gastkonzert des Elly Ney-Trios. Pfitzner, Beethoven und Brahms standen auf dem Programm. Im zweiten Konzert spielte das städtische Orchester unter der hervorragenden Leitung von Prof. Dr. Oberdorbeck-Weimar die achte Sinfonie von Beethoven. Ferner waren an dem großen Erfolg dieses Konzertes noch Annelies Schmidt-Leipzig (Cellokonzert B-dur von L. Boccherini) und Carmen Sendel-Berlin (Klavierkonzerte von Bach und Mozart) beteiligt. Das dritte Konzert brachte das Mysterium „Ekkhardt“ von Max Anton in einer sehr guten Aufführung unter Leitung von Studienrat Konrad Freyfe. Im letzten Abend sang Rosalind von Schirach Lieder von Schubert, Schumann, Brahms und Schillings. Am Flügel saß Wilhelm Gonnermann. Die Anrechtskonzerte des städtischen Orchesters zeigten mit wieviel Fleiß an die Arbeit gegangen wird. Alle Konzerte standen unter der Leitung von MD Walter Armbrust. Seiner zähen und ernsten Arbeit ist es zu danken, daß Eisenach ein Orchester besitzt, das auch verwöhnten Ansprüchen genügen kann. Das künstlerische Niveau vermag man schon an den engagierten Künstlern zu erkennen: Prof. Edgar Wollgandt-Leipzig, Hans Erich Riebensahm-Berlin, Claire v. Conta, u. a. In den bisher stattgehabten Sinfoniekonzerten hörte man: Brahms' D-dur-Sinfonie, Tichai-kowskis fünfte Sinfonie, Liszts Orpheus, Beethovens Es-dur Klavierkonzert, Bruch's g-moll Violinkonzert (in der Interpretation von Prof. Schiering-Würzburg). — Die musica sacra hat in dem von Rudolf Mauersberger gegründeten und jetzt von seinem Bruder Erhard Mauersberger weitergeführten Georgenkirchen- und Bachchor eine liebevolle Pflegstätte. Der Georgenkirchenchor (Knaben- und Männerstimmen) singt in regelmäßigen Abständen (14tägig bis dreiwöchig) in den

Vormittagsgottesdiensten der Georgenkirche Motettenwerke unserer großen Meister. Am vierten Advent brachte der Bachchor das Bachsche Weihnachtssoratorium in einer hervorragenden Aufführung. Günther Köhler.

ESSEN. Ausgehend von dem Gedanken, nicht das Musikverständnis des Einzelnen, sondern das Empfinden einer Gemeinschaft zu berücksichtigen, hatte Musikdirektor Johannes Schüler als Leiter der Städtischen Konzertveranstaltungen für den Winter 1934/35 ein Programm aufgestellt, in dem er vorwiegend deutsche Musik zu pflegen bestrebt war. Aber nicht nur die großen Meister der Vergangenheit wurden dabei berücksichtigt, sondern auch die jüngere Komponistengeneration. So brachte Schüler zunächst im Rahmen der Landestagung der Reichsmusikkammer „Das Lebensbuch Gottes“ von Joseph Haas erfolgreich zur Uraufführung, ein Chorwerk, das wie die „heilige Elisabeth“ den Gedanken des Volksoratoriums verwirklichen will. Haas bleibt hier Lyriker und verzichtet auf dramatische Steigerungen, da sie dem Texte nach Worten des Mystikers Angelus Silesius nicht entsprechen, der weniger die heldische Seite Christi als die Liebe des Heilandes zur Menschheit in den Mittelpunkt seiner Beobachtungen stellt. In Anwesenheit des Komponisten erfuhr das auch in seiner Form eigene Merkmale tragende Werk durch den Chor des Musikvereins und der Oper, das Städtische Orchester sowie Mia Neufitzer-Thönniffens weittragenden Sopran und Anni Bernards befehlten Alt eine sehr gute Wiedergabe. Hindemiths umstrittene Mathis-Sinfonie fand in einem Sonderkonzert bei Publikum und Presse begeisterte Aufnahme. Ein vierfätziges Werk Karl Höllers, die „Hymnen für Orchester“, denen gregorianische Chormelodien zugrunde liegen, war dank seiner formalen und polyphonen Eigenarten sowie des religiös-sakralen Gehaltes ebenfalls ein interessanter Beitrag zum Schaffen der zeitgenössischen Tonsetzer. In einem zweiten Sonderkonzert hatte Schüler eine Ouvertüre Hans Haugs „Don Juan in der Fremde“ und ein Orchestervorpiel Wilhelm Malers nebst einigen weniger gespielten Orchesterstücken Casellas, Ravels und Debussys mit bekannten Tänzen von Grieg, Brahms, Schubert und Johann Strauß zu einem heiteren Programm zusammengestellt. Solche Abende, an denen man Neuschöpfungen mit weniger Vorurteil entgegentritt, wirken nicht nur anregend, sondern erfreuen sich auch eines gesteigerten Befuches.

Eine Anfang Dezember nachgetragene Richard Strauß-Feier brachte neben bekannten symphonischen Dichtungen des Jubilars, deren Leitung ihm ursprünglich persönlich zugedacht war, die Burleske für Klavier und Orchester, der Poldi Mildner

eine vorzügliche Interpretin war. Der dem Orchesterkonzert folgende Kammermusikabend, bestritten von einheimischen Kräften, machte mit seltener gehörten Jugendwerken des Meisters bekannt, der Bläser-Serenade und dem c-moll-Klavierquartett. Emmy Küst von der Essener Oper sang dazu für die erkrankte Sopranistin Erna Berger die Brentano-Lieder musikalisch echt empfunden und technisch einwandfrei. — Die Bach-Händel-Feier der Stadt fiel mit dem 6. Vormieter-Konzert zusammen. Anton Nowakowski (Orgel) konnte bei dieser Gelegenheit zeigen, was wir an ihm verloren haben. Daß Instrumental-Solisten wie Backhaus, Kuhlentkampff u. Caffadò schon durch ihre Persönlichkeit die Zuhörer begeistern, ist selbstverständlich. Neben ihnen behauptete sich der Essener Pianist Erwin Gräwe mit dem Klavierkonzert von Hermann Goetz. Als Gastdirigent bot Max Fiedler Werke von Beethoven, Wagner und Brahms in der ihm eigenen romantischen Deutung. Der Musikvereinschor betätigte sich noch in Haydns „Schöpfung“ unter der Leitung von Dr. Ludwig Kraus und gemeinsam mit dem Kruppischen M.G.V. „Gemeinwohl“ in Beethovens IX. Symphonie.

Neu waren in diesem Jahre Kammerorchesterkonzerte im Charakter der bisher vom Collegium musicum gepflegten Veranstaltungen. Das Erlebnis des Schlußkonzertes dieser Art war eine Suite Ottorino Respighis, betitelt „Gli Uccelli“ („Die Vögel“), unter Leitung des ersten Konzertmeisters Alfred Kunze. Bei einem Wiedersehen ehemaliger Essener Bühnenkünstler übten der Tenor Paul Kötter von der Staatsoper in Hamburg und der Heldenbariton Heinrich Blafel vom Landestheater in Darmstadt auf das Publikum unverminderte Anziehungskraft aus. In den Erfolg des Abends teilte sich mit ihnen die Sopranistin Juliane Döderlein vom Opernhaus in Köln. Einen weiteren Lieder- und Arienabend von nachhaltigem Eindruck gaben außer Schlusnus noch M. Wittrich und Käte Heidersbach.

Aus der Männerchorwelt seien noch die Heldenehrungen der beiden ältesten Gesangsvereine erwähnt. Der Männerchor 1860 (Sanssouci) unter Hermann Meißner gedachte seiner Toten mit Lendvais „Gethsemane“ und Trunks drei Gefänge „Von der Vergänglichkeit“, umrahmt von Orgelvorträgen Dr. Gaston Deymeks; die „Essener Männer“ (Leitung: Peter Janfen) sangen unter Mitwirkung von Willi Hülfers (Klavier) und Martha Heinemann (Liederzyklus „Trauer und Trost“ von Peter Cornelius, „Gefänge an Gott“ von Joseph Haas) das Requiem von Matthieu Neumann und ein Chorwerk von Bruno Stürmer „Aus dem Kriege“ (Erstaufführung) als dem Charakter des Tages entsprechend.

Dr. Otto Grimmelt.

FLensburg. Das 9. Abonnementskonzert des Winters (Johannes-Passion) stand im Rahmen des Bach-Händel-Festes und sei um seiner Bedeutung willen zuerst und ausführlich gewürdigt. Unter der Leitung MD Joh. Röders kam eine bemerkenswerte Aufführung der Johannes-Passion mit kleiner Chorbesetzung (etwa 40 Sänger) zu Gehör. Der Versuch gelang über Erwarten gut. Der „Flensburger Kantatenchor“ ersetzte die fehlende Klangfülle durch Intensität und Straffheit des Singens und brachte die dramatische Spannung der Chorsätze zu eindringlichster Wirkung. Der stimmbegabte, aber allzu dramatisch und persönlich gestaltende Evangelist war Valentin Ludwig-Berlin; die Christusgestalt erfuhr eine geradezu ideale gefangliche Verkörperung durch Günther Baum-Berlin. An Bachfeiern gab es außerdem eine wundervolle Darstellung der Goldberg-Variationen durch Edmund Schmid am Maendler-Schramm-Cembalo und, wieder unter MD Röders Leitung, eine Aufführung des „Bachschen Familientages“ in der Rahmendichtung von H. J. Moser. Adelheid Armhold-Berlin (Sopran), Elisabeth Bauer-Hamann-Flensburg (Alt), V. Ludwig, Hanns Heinz Hamer (Grenzlandtheater Flensburg, Bariton) und Günther Baum waren die Solisten der Kantaten und musikalischen Szenen. Dem Händelgedenken diente eine Sonntagmorgenfeier mit dem doppelchörigen Orchesterkonzert in F-dur (Nr. 29), dem Orgelkonzert F-dur Nr. 4 (der hervorragende Solist war Carl Seemann-Bremen), der A-dur-Violinsonate, gespielt von Konzertmeister Albert Nocke und Gertrud Trenkrog-Flensburg (Cembalo), der Suite g-moll Nr. 7 (Edmund Schmid). Den glanzvollen Höhepunkt und Abschluß bildete, von MD Röder geleitet, der 112. Psalm „Laudate pueri“ mit der vorzüglichen Sopranistin Trudemaria Schnell-Dresden, dem Kantaten- und Nikolai-Kirchenchor und dem Kammerorchester des Grenzlandorchesters (Oblig. Oboe: Walter Richter).

Die vorangegangenen 8 Abonnementskonzerte nebst einem Sonderkonzert wurden nach anfänglichem Schwanken (Zugeständnisse an eine falsch verstandene „Volkstümlichkeit“) auf unanfechtbar künstlerischer Linie fortgesetzt. Im Programm standen klassische und neuere Musik in wohlabgewogenem Ausgleich. Bach war mit zwei „Brandenburgischen“, Haydn mit der „Militärsinfonie“, Mozart mit „Jupiter“ und g-moll, Beethoven mit Nr. 5 und 6 vertreten; dazu von den letzteren je ein Violin- (Mozart) und Klavierkonzert (Beethoven Es-dur); Schubert mit h-moll und C-dur. Dagegen: Schumann d-moll, Brahms Nr. 2 und 4, Reger „Ein feste Burg“ für Orgel und Mozart-Variationen, Richard Strauß (Don Juan), Hoyer

(Toccata für Orgel), Kaminski (Introitus und Hymnus), Heinz Schubert (Concertante Suite für Violine und Kammerorchester). Von den ausländischen Meistern kam wiederholt Tschaiakowsky zu Worte (u. a. Violinkonzert und Rokoko-Variationen). In die Leitung teilten sich MD. Johannes Röder (fünf) und KM Heinz Schubert (zwei), ersterer unermüdlich feilend und die in straffer Zucht geschaffene Form mit der Spannkraft glühenden Gestaltungswillens füllend; letzterer weniger um die Form besorgt, doch mit frischer Unmittelbarkeit musizierend und die Musik aus ihrem Wesen heraus gestaltend. Als Solisten machten sich die Flensburger Konzertmeister Nocke (Violine) und Suchanck (Cello), ferner Bernhard Hamann, Hamburg (Violine), die einheimischen Pianisten Edmund Schmid, Gertrud Trenkrog und Hedda Klimmek und die Organisten Werner Zinn und Ilse Struck um die ertragreiche Konzertreihe verdient. Chorwesen und Oper sollen in den nächsten Berichten zusammenfassend behandelt werden.

Erich Hoffmann.

FRANKFURT a. Main. Zu den musikalischen Ereignissen der Sommermonate darf man die stets sehr stark besuchten Samstag-Serenaden in dem stimmungsvollen Karmeliten-Klosterhof rechnen, die unter der äußerst rührigen und umsichtigen Leitung von Gustav Maerz (und seinem vorzüglich eingespielten Orchester der Frankfurter Kammermusikfreunde) eine Fülle wertvoller Eindrücke durch die Aufführungen ausgewählter Werke aus dem klassischen Musikgut vermittelten. Die Freilegung der Karmeliten-Kirche, dieses Kleinods gotischer Baukunst gestattete zum ersten Male — seit Jahrhunderten — in diesem prächtigen Raume (dessen Schönheit sich durch klug gewählte Beleuchtungskörper ganz in abendlicher Stunde offenbarte) festliche Musik aufzuführen. Die NS-Kulturgemeinde, die bereits den Kaiserfaal des Römers als Musikfaal der Öffentlichkeit zugänglich gemacht hat, gab mit ihrem ersten Konzert, das Werke von Telemann, Bach und Händel in sehr guter Wiedergabe brachte, bedeutsamen Auftakt. Sofern die jetzt noch vorhandenen akustischen Schwierigkeiten einmal ganz behoben sind, wird dieser neue Konzertraum dieselbe starke Anziehungskraft wie der mittelalterliche Kreuzgang des Karmelitenklosters besitzen.

Singe-Abende der Elberfelder (in der Paulskirche) und der Solinger Kurende, die Schuberts klangschöne „Deutsche Messe“ in der Peterskirche vortrug, müssen lobend erwähnt werden, ebenso die während der Römerbergfestspiele allabendlich in der St. Nikolaikirche auf der ältesten Orgel Frankfurts von W. H. Simmermacher gespielten Werke. Dieser

Frankfurter Organist, der auch als Komponist sehr geschätzt wird, bewies außerdem mit der Wiedergabe altfranzösischer, fast vergessener Orgelmusik des 17. Jahrhunderts, gespielt auf der Orgel von St. Katharinen, eine überraschend hohe technische Könnerschaft, verknüpft mit einer innig reichen, von Herzen kommenden Musikalität des Gefühls.

August Kruhm.

JENA. Den wesentlichen Bestandteil in den Konzerten der letzten Zeit bildeten die Veranstaltungen der Akademischen Konzerte, die wieder eine Reihe namhafter, hervorragender Solisten nach Jena brachten. Da ist das Gastspiel von Gertrude Pitzinger zu nennen, die mit einer ganz prachtvollen Stimme eine einzigartige Darstellungskunst verbindet. Erlebnis wurden die von ihr gefungenen Lieder von Schubert und Wolf. Ein weiteres glänzendes Konzert war der Lieder- und Arienabend von Sigrid Onegin, die besonders in einigen schwierigen Arien (Rossini, „La Cenerentola“ und Verdi, „Lady Macbeth“) ihre außerordentliche stimmtechnische Kultur bewies. Der von Prof. Rudolf Volkmann geleitete Jenaer Männergesangsverein brachte in einem großangelegten Chorkonzert zeitgenössische Werke. Neben Chören von Kaun, Rinkens, Kämpf und Erdlen fesselten stark die Fränkischen Volkslieder von Hans Lang. Der vom 2. Chormeister Paul Trötchel geleitete Kammerchor des Vereins, der sich hier erstmalig der Jenaer Öffentlichkeit vorstellte, sang Werke von H. Latzke (Volksliedbearbeitungen), H. Finken und G. Strecke (Im Quartier). Die Wiedergabe dieser technisch und musikalisch außerordentlich fein durchgearbeiteten Werke zeigte den Chor auf sehr achtbarer künstlerischer Höhe. Der von R. Volkmann geleitete a cappella-Chor steuerte mit den „5 fröhlichen Liedern“ von F. Willms eine weitere wertvolle Gabe bei. In diesem Konzert gastierte als Solistin die mit einer guten Koloraturstimme begabte Sopranistin Paula Klötzer. Weiterhin spielte die Kammermusikvereinigung der Berliner Staatsoper (Quintette von Mozart und Beethoven), Georg Knießdt trat als Solist mit Corelli und Beethoven hervor. Einen außerordentlich eindrucksvollen Abend bedeutete das Auftreten von Georg Kulenkampff mit Bachs G-dur-Sonate und Regers Solosonate d-moll. Das Vokalquartett Ria Ginster, Lore Fischer, Josef Witt und Rudolf Watzke sang Lieder, Duette und Quartette von Brahms; Watzke gefiel besonders durch den fein gestaltenden Vortrag einiger Löwe-Balladen. Einen durchschlagenden Erfolg hatte die Pianistin Gerda Nette mit Schumanns Abegg-Variationen und Klavierwerken von Chopin. Den krönenden Abschluß bildete die Aufführung der IX. Symphonie von Beethoven unter der Leitung von Professor

Volkmann, ausgeführt vom Orchester der Geraer Reußischen Kapelle und den vereinigten Jenaer Chören, die unter der Mitwirkung des eben genannten Vokalquartetts eine sehr glänzende und auch von den Nachbarstädten Jenas stark beachtete Wiedergabe fand. Die Konzerte des neugegründeten städtischen Sinfonieorchesters finden leider noch nicht diejenige Beachtung und Unterstützung seitens der Einwohnerschaft, die nötig wäre, um die von der Stadt übernommene Finanzierung des Orchesters und seiner Konzerte zu sichern. Trotz der anzuerkennenden Bemühungen des Dirigenten Ernst Schwaßmann um gute und exakte Aufführungen und bereits erzielter Erfolge spielt das Orchester vorläufig noch vor halbleeren Sälen. Unter den Konzerten ist besonders die Richard-Wetz-Feier hervorzuheben, die (ursprünglich als Ehrung zu des Komponisten 60. Geburtstag geplant) unter Mitwirkung der Jenaer Liedertafel (Leitung: Georg Böttcher) veranstaltet wurde. Hier kamen zur Aufführung die Kleist-Ouverture, Lieder mit Klavier und die Werke für Chor und Orchester: Gesang des Lebens, Traumfommernacht und Hyperion. Dank der sorgfältigen Einstudierung unter G. Böttchers Leitung gestaltete sich die Feier zu einem vollen Erfolg und hinterließ starke Eindrücke. Zu nennen sind ferner ein Beethoven-Abend, in dem der heimische Pianist Kurt Maurer das C-dur-Klavierkonzert spielte, ferner eine Bach-Händel-Feier mit Aufführung des 2. Brandenburgischen Konzertes (mit Solotrompete, wobei sich der Trompeter R. Adamek sehr hervortat), der h-moll-Suite von Bach sowie des Concerto grosso D-dur und Orgelkonzertes F-dur von Händel, welches der Organist Walter Zöllner fauber und stilvoll wiedergab. Als Kammermusikspieler bewährte sich Schwaßmann (Klavier) im Zusammenwirken mit den Solokräften des Orchesters bei der Aufführung von Thuilles Sextett B-dur und Schuberts Forellenquintett. Ein Gastspiel der Regensburger Domspatzen vermittelte einen starken Eindruck von der hohen Kultur dieses Kirchenchores. Sehr erfreulich war ferner der Eindruck des Klavierabends von Magda Ruffy, einer Pianistin von hervorragendem technischen Können und feinem musikalischen Stilgefühl. Die Bach-Gemeinde brachte mit Lehrkräften und Schülern des Konservatoriums die Bauernkantate von Bach und Mozarts „Bastien und Bastienne“ zu gelungener Aufführung.

Heinrich Funk.

KIEL. In den dargebotenen Symphoniekonzerten zeigte das bewährte und immer spielfrohe Städtische Orchester unter Führung von GMD Gahlenbeck tüchtige künstlerische Arbeit. Neben gebührender Beachtung klassisch symphonischer

Werke wurden auch die Pflichten der neueren Kunst gegenüber nicht vernachlässigt. Werke des jungen Rich. Strauß („Aus Italien“ und die „Burleske“ von Giefeking prachtvoll gemeistert) fanden begeisterte Aufnahme. Als eine Bereicherung der symphonischen Literatur wurde Pillneys Instrumentierung von J. S. Bachs Orgel-Toccata und Fuge d-moll angesehen. Weniger wußte man mit Rudi Stephans „Musik für Orchester“ anzufangen, deren Reichtum an dissonanten Klängen und instrumentalen Überraschungen beim erstmaligen Hören nicht viel Freude bringt. Auch Siegfried Walter Müllers „Heitere Musik für Orchester“ bekam nur einen Achtungserfolg, trotzdem dieses geistvolle, ehrlich und flüssig geschriebene Werk wesentlich mehr verdient hätte. — Neben volkstümlichen Konzerten des des Städt. Orchesters standen die Veranstaltungen der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ (Konzertkapelle Hohl) an erster Stelle, wenn es galt, in breiteren Kreisen für die holde Kunst zu werben.

Das Collegium musicum der Universität (Prof. Blume) ehrte Bach und Händel mit einer Darbietung selten zu hörender Werke: Motette „Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf“, Konzert für 2 Cembali von Bach und die Agrippina-Ouvertüre, sowie Chöre aus dem Anthem „Herr mach Dich auf“ von Händel. — In einem Konzert mit neuerer Musik gab es neben wenig Erfreulichem (David, Prämbe und Fuge d-moll und Pepping, Choralpartita über „Wie schön leuchtet der Morgenstern“) Dinge, deren Wert unmittelbar erkannt werden konnte: Kaminskis „Musik für 2 Violinen und Klavier“ und von Therstappen eine Sonate für Oboe und Klavier h-moll. — Therstappen, der als Lektor an unserer Universität wirkt, zeigte mit diesem opus 17, daß er frisch und flüssig zu musizieren weiß. Die Sonate steckt voller Einfälle, die zwanglos kommen und haften bleiben; zudem ist das lebenswürdige Werk äußerst dankbar in den Aufgaben, die es den beiden Ausführenden stellt.

Die „Kieler Liedertafel“ unter Dr. Deffner war ehrenvoll beteiligt an der Uraufführung von Micheelsens „Feier der Ernte“, über die schon gefondert berichtet wurde. In ihrem Jubiläumskonzert setzte sie sich für eine weitere Neuheit ein: Edgar Rabich, „Deutsche Kantate für Chor mit Instrumenten“. Diese Kantate wird ihren Weg machen, weil sie mit gesunder Phantasie und starkem Gefühl geschrieben ist, und weil sie trotz Persönlichkeithaltung auf Gefühlsheiten des tonalen Ausdruck und die heute üblichen Herbeiten im Klanglichen verzichtet.

In einer Weihnachtsmusik und in einem weltlichen Chorabend zeigte der strebsame Kieler Bachchor (Leiter St.Aff. Dütemeyer), daß

er sich zu einer Singgemeinschaft von beachtlichen Qualitäten entwickelt hat, die auch schwierigste Aufgaben nicht zu scheuen braucht.

Außer von dem aus Altona kommenden Schmalack-Quartett war Kammermusik lediglich von einheimischen Kräften zu hören, die für ihre regelmäßigen Sonntagsmusiken immer den Dank der treuen Gemeinde einnehmen konnten. Eine Veranstaltung des „Kieler Streichquartetts“ mit Elly Ney (Brahms, Quintett f-moll) fand besondere Anerkennung.

Neben der üblichen Fülle von Konzerten allenthalben gerühmter Gäste (Pembaur, Giefeking, Kulenkampff, Wittrisch, Hüsch, Ramin u. a.) darf nicht vergessen werden ein Gastkonzert des Orchesters der „Deutschen Musikbühne“, in dem Dr. Hans Hörner sich als höchst anregender und seine junge Schar begeisternder Stabführer erweisen konnte.

Fruchtbare Arbeit leistete auch die Oper. Nach einigen matten Anfängen steigerten sich die Qualitäten der Aufführung von Mal zu Mal. Nur das sei hervorgehoben, was Seltenheitswert besitzt. Da gab es eine famos durchgeformte Aufführung von Vollerthuns „Island-Saga“ mit Kraayvanger, Kius und Hildegard Kleiber in den Hauptpartien, eine durch die überaus geschickte Inszenierung von Hans Siegle bemerkenswerte Einstudierung der drei Operneinakter von Puccini (Triptychon). Besonders der „Gianni Schicchi“ erregte helles Entzücken bei den musikalischen Feinschmeckern. Auch die Inszenierung der Händel-Oper „Xerxes“ (wieder Hans Siegle) konnte zu den guten Taten unserer Musikbühne gerechnet werden, zumal die Gestaltung des musikalischen Parts bei GMD Gahlenbeck in besten Händen lag. Ein neuer Kapellmeister (Etti Zimmer) führte sich aufs vorteilhafteste ein. Von einem Gastspiel einer italienischen Operntruppe (Tournée Europea d'Opera Italiana) mit „Rigoletto“ läßt sich Erfreuliches nicht berichten. Die Herrschaften hätten sich nicht zu bemühen brauchen. A. Maaß.

LÜBECK. Vom Schülervortragsabend im Staatskonservatorium bis zu den überragenden sinfonischen und Choraufführungen weist unser Lübecker Musikleben gegenwärtig nicht nur ein vorbildliches ideales Vorwärtstreben, sondern auch einen außergewöhnlichen künstlerischen Leistungsgrad auf. Tatkraft und unerschrockenes Eintreten idealgesinnter Männer für eine Gefundung und Volksverbundenheit unseres in seiner Überlieferung an hohen Ehren reichen Musiklebens streben einer neuen Blütezeit heimatverwurzelter Musikkultur entgegen, die alle Volksteile erfassen und beglücken soll.

Zwei hervorragende Ereignisse lieferten die

äußere Basis, auf der eine nationalsozialistische Kulturpolitik eine umfassende Musikpflege verwirklichen konnte: mit der Begründung des Lübecker Staatskonservatoriums und Hochschule für Musik (Leitung: GMD Heinz Dreffel) erhielt unsere engere Heimat ein neues künstlerisches Wahrzeichen. Sie ist der nach außen sichtbar gewordene starke musikpolitische Impuls, der von den verantwortlichen Männern unserer Kultusverwaltung (Vorsitzender: Senator Ulrich Burgstaller) in ihren Bemühungen zur Begründung einer wahrhaft volksbeglückenden Musikkultur ausgeht. Dieses Kunstinstitut umfaßt drei Abteilungen: die Musikschule des Staatskonservatoriums, die Hochschule (für Kirchenmusik, Schulmusik, Seminar und Meisterklassen) sowie die Staatliche Singchule und die Orchesterchule. Schon in den wenigen Monaten ihres Bestehens übt diese regsam aufblühende musikalische Bildungsstätte einen befruchtenden Einfluß auf das heimische Kunstleben aus und erlangt dank einer systematisch verfolgten Aufwärtsentwicklung eine ausschlaggebende Bedeutung für die ganze Nordmark.

Das zweite denkwürdige Ereignis des lübschen Musiklebens im Verlaufe des ersten Musikwinters unter nationalsozialistischer Führung ist die Einigung seiner beiden wichtigsten Organisationen: die bisher getrennt marschierenden Konzertreihen des Vereins der Musikfreunde und des Chores des Lübecker Lehrergesangsvereines (jetzt Lübecker Singakademie) sind nunmehr in einer künstlerischen Einheitsfront vereinigt.

Die Opernfolge des Stadttheaters, dessen bisheriger Leiter Intendant Dr. Edgar Groß ein ausgesprochener Schaufielschmann ist und sich innerhalb der letzten Spielzeit mit einer einzigen von ihm persönlich überwachten Operninszenierung („Tannhäuser“) begnügte, verhartete leider in einer überkonservativ betonten Auswahl. Dies mag die Reihe der allerdings stets mit ernstem künstlerischen Verpflichtungsgefühl durchgeführten Werke erhellen: „Freischütz“, „Tiefeland“, „Wildschütz“, „Aida“, „Fra Diavolo“, „Maskenball“, „Die vier Grobiane“, „Martha“, „Bastien und Bastienne“, „Die lustigen Weiber von Windsor“. Neben der immerhin schon ein Vierteljahrhundert zurückliegenden „Elektra“ wurde nur mit allerdings wertvollen Aufführungen von Richard Strauß’ „Arabella“ und Pfitzners „Herz“ eine Auseinandersetzung mit dem zeitgenössischen Schaffen der deutschen Opernliteratur gesucht. Eine unglückliche Komposition des Spielplans verschuldete zeitweise eine bedenkliche Vorherrschaft der fremdländischen Oper. Der kulturpolitische Aufbruch im Gefolge der nationalen Erhebung drängt aber nach gebührender Würdigung des nunmehr spruchreichen Kunstschaffens volksverbundener deutscher Musikdramatiker, und kein Theater sollte es mit

den Absichten des Führers vereinbar halten, der „Deutschen Jugendbühne“ als Schlußvorstellung ihres Zyklus, ausgerechnet „Carmen“ darzubieten! In einem sonst außerordentlich leistungsfähigen Opernensemble blieb wieder nur das führende Tenorfach ein Sorgenkind. Diese erneute Fehlbefetzung veranlaßte eine tiefbedauerliche Ausschaltung des Wagnerischen Musikdramas vom Spielplan. GMD Heinz Dreffel und Kapellmeister Ernst Günther Stoffer (der sich auch für eine musikalische Geltung der Operette erfolgreich einsetzte) sowie die Regisseure Fritz Hensel und Harry Schürmann gaben den einzelnen Opernaufführungen ein markantes künstlerisches Profil. Das einmalige Gastspiel der sehr geschäftstüchtigen und mit bombastischem Reklameaufwand arbeitenden Stagione dell’ Opera Italiana im „Barbier von Sevilla“ fand zündenden Beifall. Margarethe Klose von der Berliner Staatsoper war als Carmen der einzige zu bewundernde Gast im Verlaufe dieser Spielzeit.

Der Zyklus der Sinfoniekonzerte unter der peinlich gewissenhaften und temperamentprühenden Leitung von GMD Heinz Dreffel enthielt an Gipfelwerken Beethovens „Eroica“, Liszts Es-dur-Klavierkonzert (mit Conrad Hansen als überzeugendem Spieler von virtuoser Fertigkeit), Dvořaks Cellokonzert (von Hermann von Beckerrath mit bestechendem Können gespielt), Brahms’ d-moll-Klavierkonzert Opus 15 (in der ereignisshafter Wiedergabe durch Elly Ney), Brahms’ und Bruckners d-moll-Sinfonien in tiefhöpfender Ausdeutung. Zwiespältige Eindrücke löste das Konzert für Cello und Orchester Opus 14 von Ernst Gernot Klußmann aus: eine Schöpfung, die in ihrer freitonalen, herben und spröden musikalischen Sprache einer tieferen Substanz entbehrt und als ein überflüssiges Zugeständnis an einen jetzt überwundenen artfremden Musikgeist gewertet werden muß. Ferner Hindemiths Konzertmusik für Solobratsche: eine vorwiegend aus technisch-mechanistischer Haltung gewonnene Musik, die auch hier vom Meinungsstreit umbrandet blieb.

Eine Neuschöpfung unseres Musiklebens war der acht Abende umfassende Zyklus volkstümlicher Sinfoniekonzerte, deren Generalproben zusammen mit einer kurzen programmatischen Erläuterung an den jeweiligen Vormittagen der reiferen Schulkinder unentgeltlich zugänglich gemacht wurden. Die Werkfolge (unter Heranziehung heimischer Solisten) umschloß Bach bis zur Moderne. Tiefere Eindrücke aus feltener gehörten Schöpfungen gewannen wir aus Hermann Gustav Götz’ F-dur-Sinfonie Opus 9, in der die in gefunder Romanik wurzelnde Innerlichkeit ihres Meisters pulsiert. Diese Sinfonie zielt im bunten Zierat ihrer Kleinkunst aufs Idyllische ab und bekennt sich zur musikalischen Veranschaulichung eines reichen Ge-

mütslebens, das seine besten Kräfte aus dem kernigen Schollenduft und der erhabenen Schönheit der Schweizer Berglandschaft gewinnt. Ferner Emil Nikolaus von Rezniceks lustig aufsprühende Ouvertüre zur Karnevalsoper „Donna Diana“ mit der zündenden Wirkung ihres reizvollen Kolorits und rhythmischen Schwunges. Neben des jungen Rich. Strauß' Waldhornkonzert schließlich Otto Frickhoffers (unter Stabführung des Komponisten gespielt) sinfonische Improvisation über ein eigenes Thema (Werk 13), die im Jahre 1925 den Preis der Stadt Trier errang; in einem schillernden Farbenspektrum spiegeln sich hier in Rhythmus und Klangfärbung die musikalischen Wandlungen des Hauptthemas wider. Ergiebig quellender Phantasieeichtum verbindet sich in diesem harmonisch gefärbten Werke mit gründlicher Sicherheit in der Beherrschung des Orchesterapparats, dem Frickhoeffers bestrickende koloristische Wirkungen entlockt. Das zu rauschendem Pathos sich steigernde Werk ist die musikalische Verkündigung eines charaktervollen und warmblütigen Musikers, dem wir z. Zt. als führenden Dirigenten des Berliner Funkorchesters begegnen.

Das Richard Strauß-Festkonzert bedeutete eine glanzvolle Veranschaulichung des gegenwärtigen Leistungsstandes unseres von GMD Dreffel mit anspornendem Eifer und künstlerischer Wachsamkeit betreuten Orchesters: die Auswahl aus der Orchestersuite zum „Bürger als Edelmann“ befestigte sich auch hier als Leckerbissen für musikalische Feinschmecker. Der „Don Juan“ strömte den heißen Lebensodem dieser leidenschaftlichen Partitur aus. Julius Patzak (München) fand im Ausschnitt aus dem Zwiegefang der „Guntram“-Schlußszene Gelegenheit zu prunkvoller Entfaltung seiner Stimme, die jedoch nicht mit jener verführerisch wirkenden Klangfülle begabt ist, um Lyrismen wie der „Freundlichen Vision“ und „Morgen“ berückend ins Ohr zu schmeicheln.

Seitens der Lübecker Singakademie erlebte Händels „Messias“ gerade am Tage der zum hundertsten Male sich jährenden lübischen Erstaufführung (6. März 1834) unter GMD Dreffel eine Wiedergabe, der vor allem eine festumrissene Geschlossenheit in der Kraft ihrer pathetischen Verkündigung nachzurufen ist. Die Solistengruppe war durch Annemarie Sottmann, Edith Niemeyer, Paul Gümmer und Hartwig Kemper mit bewährten Namen vertreten. Neben dem Brahmschen „Schicksalslied“ war dem Chorkörper noch in einer glänzenden Aufführung von Beethovens Neunter Sinfonie eine größere Aufgabe gestellt, zu deren fruchtbringendem Gelingen ein erfahres Soliquartett (Käthe Heidersbach, Gusta Hammer, Fred Driffen, Walter Ludwig) gewichtig beitrug.

Nach zehnjährigem Bestehen wandelte sich die

von Musikdirektor Hermann Fey mit ausgedehntem künstlerischen Erfolge geleitete lübische Singeschule zur „Staatlichen Singeschule zu Lübeck“. Sie ist nunmehr dem Staatskonservatorium angegliedert. Das von ihr veranstaltete Festkonzert war ein aufschlußreicher Rechenschaftsbericht ihres bisherigen Wirkens.

Die Kammermusikpflege war mit einem Abend „Hausmusik aus der Barockzeit“ (Hermann von Beckerath, Cello; Erwin Milzkott, Flöte; Walter Kraft, Cembalo) von überwiegend musealem Charakter als Angelegenheit ausgesprochener Liebhaberkunst vertreten. Das von Hans Millies geführte Lübecker Streichquartett sowie das Lübecker Trio (Mitglieder des städtischen Orchesters), das den „unbekannten Beethoven“ einmal an charakteristischen Werken zeichnete, musizierte mit anerkennenswerter Spielfreudigkeit klassische Meistererschöpfungen.

Im Rahmen der Kirchenmusik ist als Veranstaltung des Lübecker Orgeltages 1933 das Gastkonzert der Thomaner unter Leitung Karl Straubes zu nennen, das den Hörern eine begnadete Feierstunde schenkte. Günther Ramin weilte an dem ihm wohlvertrauten Platz der historischen Orgel von St. Jakobi. Das Gastkonzert des Bremer Domchors (Leitung: Richard Liefche) in St. Martien bewies für diese hundert Mitwirkende umfassende Chorvereinigung ein ausgezeichnetes Material in allen Stimmgruppen. Sorgfältig gefeilter Wohlklang und straffe Disziplin verbinden sich zu einem auch geistig gereiften Ausdeutungswillen in der Wiedergabe der Vortragsfolge, die ihren strahlenden Gipfel in Bachs Motette „Singet dem Herrn“ erreichte.

Die von Walter Kraft nach dem Vorbilde Leipzigs und Dresdens verwirklichte Neugründung des Marienchors im Marienkantorat hat ihre Existenzberechtigung einstweilen noch nicht überzeugend nachgewiesen. Dieser kleine Chor betreut gegenwärtig die von Kraft neu eingerichteten Sonnabendvespern in Lübecks Hauptkirche.

Hugo Distlers stilltreges und mit virtuoser Tüchtigkeit bestrittenes Bachkonzert in St. Jakobi (unter Mitwirkung der Berliner Altistin Irmgard Reimann-Rühle) eröffnete den verheißungsvollen Reigen eines Bachzyklus, wie ihn das Lübecker Staatskonservatorium im Laufe der kommenden Monate in den lübischen Kirchen durchzuführen gedenkt.

Der einzige Gefangskünstler von Weltruf, der immer wieder den Weg nach Lübeck findet, ist Heinrich Schlusnus, dessen Lieder-Abend vor einer begeisterten Zuhörererschaft wieder ein triumphaler Erfolg war.

Ein auf allen Gebieten überaus regflames und künstlerisch fruchtbringendes Musikleben, das auf eine erfreuliche Aufwärtskurve hinweist, darf als

das markante Ergebnis des ersten Musikwinters im Zeichen tatmütiger nationalsozialistischer Kulturpolitik gelten.

Dr. Paul Bülow.

MEININGEN. Unser Konzertwinter litt diesmal unter starken Störungen. Bereits erfolgter Wechsel in der Besetzung des Intendantenpostens inmitten der laufenden Saison, wiederholte längere Krankheit des 1. Kapellmeisters und mancherlei andere widrige Umstände ließen den gewohnten großen Zug und die traditionelle ganz große künstlerische Note der musikalischen Veranstaltungen unserer Meininger Landeskappele vermissen. Das ließ sich auch für den Rest der Spielzeit nicht mehr einholen und nicht wieder gut machen. Die Hoffnung gilt dem nächstjährigen Konzertwinter und der glückhaften Neubesetzung des 1. Kapellmeisterpostens. — Von den üblichen 6 Sinfoniekonzerten haben nur 4 stattgefunden. Von 4 in Aussicht genommenen Volkskonzerten ist eins zustande gekommen. Statt der ursprünglich in Aussicht genommenen Opern: „Walküre“, „Madame Butterfly“ oder „Undine“ kamen „Der Wildschütz“ von A. Lortzing unter KM Alfred Irmers Leitung in sehr mäßiger Besetzung und „Genoveva“ von Rob. Schumann seitens des Rudolstädter Opernpersonals in einer Neuinszenierung von Intendant Egon Schmid, dem neuen Leiter unseres Landestheaters, und unter der Stabführung von KM Max Stumböck heraus. Die letztgenannte, in löblicher Absicht zu neuem Leben erweckte Oper wird sich auf den deutschen Bühnen kaum Heimatrecht erwerben. Zwei Jugendkonzerte waren der Kunst Joseph Haydns, Franz Schuberts und Richard Wagners gewidmet. Höhepunkte altgewohnter überragender Meisterkraft waren die kammermusikalischen Veranstaltungen des Streichquartetts der Meininger Landeskappele, (Konzertmeister Hans Warner und Erich Spindler (Violine), Hans Baumeister (Bratsche) und Alfred Möbes (Cello), sowie ein Festkonzert im Rahmen der „Festlichen Veranstaltungen in Erinnerung an die Eröffnung des von Herzog Georg II. seinen Meiningern zur Freude und Erhebung vor 25 Jahren errichteten neuen Hauses“. Der Abend war Richard Strauß zum 70. Geburtstag gewidmet und hatte Prof. Alfred Hoehn (Klavier) aus Frankfurt/Main als Solisten. KM Alfred Irmers ließ den Abend zu einem Erlebnis werden. Die Festansprache „Aus der 100jährigen Geschichte der Meininger Hof- und Landeskappele“ hielt Musikoberlehrer Ottomar Güntzel. Der Jubilar Richard Strauß stand im Mittelpunkt seiner Betrachtung. Aufführungen von besonderem Reiz waren „Die Pfingstorgel“ von Karl Litz und das volkstümliche Weihnachtsmärchen „Knurks hat doch ein Herz“. Neben einer Reihe sonstiger musikalischer Veranstaltungen

zu wohltätigen Zwecken sei als besonders wertvoll und eindrucksvoll eine „Gedenkfeier für Joh. Seb. Bach“ anlässlich der Wiederkehr seines 250. Geburtstages seitens des Stadtkirchenchores unter Leitung von MD Hermann Langguth hervorgehoben. Diese Feierstunde war insofern auch ein Lichtblick, als es die einzige Choraufführung während des ganzen Winters war! Meiningen, bleibe deiner hohen Aufgaben bewußt und wahre deine große Tradition! Ottomar Güntzel.

MÜNSTER i. W. Von anderen musikalischen Veranstaltungen werden genannt: der mit dem Motto „Geweihetes Leben“ bezeichnete Abend des Lehrer-Gefangvereins (Lt. Dr. Heinr. Maria Sambeth), als dessen Hauptwerk J. S. Bachs Motette „Jesu, meine Freude“ hervorgehoben werden muß. Von den bisherigen drei Abenden der Gesellschaft zur Pflege der Kammermusik brachte der erste eine Neuheit aus dem zeitgenössischen Schaffen: Karl Spannagels Streichtrio Nr. 1, von Borries' Streichtrio (Siegfried Borries, Karl Spannagel, Herbert Schäfer) famos wiedergegeben; der zweite die Bekanntschaft mit dem Bariton Rudolf Watzke, von dem auch als Mozart-Solisten auftretenden Erich Hammacher am Flügel wirkungsvoll unterstützt, der dritte das hier erstmalige Auftreten Max Pauers, dem in seinem Klavierabend die Wiedergabe der Beethoven'schen Sonate op. 111 geradezu vollkommen und einmalig unvergesslich gelang. Hermann Enßlins Klavierabend, der Mozart, Beethoven und Liszt umspannt, darf als der beste in den Jahren seiner hiesigen Wirksamkeit bezeichnet werden; er gipfelte in der überlegen und doch musikalisch durchglühten Wiedergabe der Liszt'schen h-moll-Sonate. Von den regelmäßig stattfindenden Abenden der Westfälischen Schule für Musik sollen eine Veranstaltung mit nur zeitgenössischer Hausmusik, ein Weihnachtskonzert mit Werken des Hochbarock und ein Orchesterabend mit Werken von den Bachsöhnen und Mozart (Ltg. Erich Hammacher) besondere Erwähnung finden. Dr. R. Greß.

SALZBURG. Auf Orchesterkonzerte mußte man in dieser Saison bis Jahresende gänzlich verzichten. Da durch Stadttheater und Mozarteum ein ständiges Orchester zur Verfügung steht, wäre dieser Ausfall in der Musikstadt Salzburg wohl zu vermeiden gewesen, zumal der Rang, den Salzburg durch die Festspiele in der Welt genießt, doch auch wieder verpflichtet. Das Interesse des Publikums wandte sich infolge dieses Entgangs mehr den kammermusikalischen Darbietungen zu, deren es heuer auch mehr gab. Theodor Müller, der Konzertmeister des Salzburger Streichquartetts, war auf abwechslungsreiche Programme bedacht, die neben unseren Klassikern auch neuere Meister (Max Re-

ger, Ludwig Thuille, Darius Milhaud) aufwiesen. Man beschränkte sich nicht auf die Quartettbesetzung, bezog andere Instrumente ein. So konnte man auf diese Weise etwa das Horntrio von Brahms und einiges an Klavierkammermusik hören. Noch abwechslungsreicher gestaltete Karl Stummvoll eine Abonnementserie, die Solistisches mit Kammermusikalischem mischt. Wir hörten bisher einen Celloabend Richard Krottschaks, eines guten Technikers mit weichem, einschmeichelndem Ton, und einen Abend „Alte Musik auf alten Instrumenten“, der allgemein sehr befriedigte und eine sehr feine Wiederbelebung wertvoller Musik vergangener Jahrhunderte genannt werden kann. Als stillichere Cembalisten mit bemerkenswertem Nuancenreichtum im Ton lernten wir Werner Dommes (München) kennen. Die Flötistin Magda Baillou und der Koloraturfopran Friedl Aicher fanden schon wiederholt anerkennende Erwähnung. Karl Stummvoll beherrschte zu Viola und Violine nun auch Viola d'amore erfreulich gut. Die Gambe fiel Richard Krottschak zu. Aus Brüssel stellten sich in kurzer Folge gleich zwei Vereinigungen ein, das belgische Hoftrio und das Brüsseler Streichquartett. Gemeinsam ist ihnen eine imponierende Fülle des Klangs und eine straffe Spieldisziplin. Beethoven und Brahms gelang ihnen nicht so überzeugend wie Cesar Franck, Claude Debussy und Maurice Ravel, die sie mit sicherem Stilgefühl erfaßten. Von Solistenabenden vermittelte den geschlossenen Eindruck das Klavierkonzert von Robert Scholz. Mit Werken von Busoni, Reger und Skrjabin erzielte dieser ernste, strebsame Künstler einen schönen Erfolg. Auf dem Cello und der Gambe ließ sich Paul Grümmer hören. Besonderem Interesse begegnete der Vortrag des Konzertstücks „Tancréd“ von Jan Brandt-Buys, der wiederholt werden mußte. Grümmer hat dieser Komposition große Sorgfalt angedeihen lassen. Eva Gebhardt aus München kämpft zu sehr im Technischen, als daß ihr Gefang einen reinen Genuß ermöglichen könnte. Martha Schlager besitzt eine schöne Altstimme und weiß sie zu formen, verfügt aber nicht über die nötige Ausdruckskraft, über den zwingenden Vortrag. Elfriede Thiede sucht durch Sentiment zu ersetzen, was ihr Kabinettstimmchen nicht zu geben vermag. Adele Kramer eine Gitarristin ohne Eigenart und Temperament. — Das Orlando Lasso-Jubiläum brachte uns im Dom unter Professor Joseph Meßner eine schöne Aufführung der Messe „Qual donna“. Durch die österreichische Erstaufführung des Josef Haas'schen Weihnachtsspiels „Christnacht“ erwarb sich Professor Franz Sauer ein Verdienst. Ausführende waren der Chor und das Orchester des Konservatoriums. Der Damsängverein „Hummel“ konnte das Jubiläum seines 25jährigen Be-

standes feiern. Aus dem Programm des Festkonzertes heben wir die „Ernstes Gefänge“ von Brahms und zwei Kammerlieder von Fritz Kappel hervor, einem jungen Grazer Komponisten, der noch kein über gewisse Beherrschung des Technischen abzielendes Urteil zuläßt. Das Stadttheater wagte sich scheu mit einer Opernaufführung im Festspielhaus hervor („Evangelimann“), hat aber bisher keinen zweiten ähnlichen Versuch unternommen. Die genannte Aufführung verfügte über einen trefflichen Gast, Dr. Julius Pölzer, (München) als Matthias. Dr. Roland Tenfchert.

SCHWERIN (Meckl.) Die verfloßene Spielzeit der Mecklenburg'schen Staatsbühne stand in künstlerischer Hinsicht wieder auf bester Höhe. Wiederrum war das Werk des Bayreuther Meisters mit dem „Ring“, „Tannhäuser“, „Fliegenden Holländer“ und „Tristan“ der Mittelpunkt regster Anteilnahme, huldigte man dem Genius eines Mozart („Entführung“ und „Zauberflöte“) in vorbildlich stilgerechter Weise, ließ Beethovens „Fidelio“, machtvoll gesteigert erstehen, ehrte den 70jährigen Richard Strauss durch kammermusikalisches fein abgetönte „Rosenkavalier“-Aufführungen und wußte auch sonst den Spielplan recht abwechslungsreich, darunter mit Neueinstudierungen von Aubers „Fra Diavolo“ und Kienzls „Evangelimann“, zu gestalten. Neu für Schwerin waren Puccinis „Nanon Lescaut“, Verdis „Räuber“ (als Gegensatz zu dem gleichfalls gegebenen „Othello“ einen lehrreichen Einblick bedeutend in die verschiedenen Schaffenszeiten Verdis) und „Zar Saltan“ von Rimsky-Korsakoff. War Staatskapellmeister Lutze den beiden Italienern ein trefflicher Vermittler, so wußte auch anderseits Kapellmeister v. d. Nahmer die Feinheiten der russischen Märchenoper plastisch und eindringlich herauszuarbeiten. Die Programme der gegen früher auf 8 erhöhten Konzerte, für deren Durchführung sich Intendant Mecklenburg in echter handwerklicher Treue und feinstem, stillichere Verstehen einsetzte, waren in ihrer bunten Fülle aus den Schätzen klassisch-romantischer und moderner Musik sehr anregend gestaltet. Man hatte die Mehrzahl der Konzerte auf reine Orchestermusik gestellt, und nur bei einigen solistischen Kräften, wovon genannt seien Anton Schoenmaker (Geige), Karl Hermann Pillnery (Klavier) und Rud. Metzmaier (Cello), hinzugezogen. Auch die Leitung größerer Chorwerke (Bruckner-Messe, Jahreszeiten und Matthäuspassion) gab von der Vielseitigkeit der Dirigentenbegabung Mecklenburgs ein günstiges Bild. Sehr Erfreuliches boten auch die sechs Kammermusikabende des Schweriner Streichquartetts unter feinem neuen Führer Konzertmeister Freund, hier kann man für die Zukunft das Beste erhoffen.

Auch das sonstige Schweriner Konzertleben bot manche Abwechslung und künstlerisch Wertvolles, so die Liederabende von Henriette Lehne, Hilde Siegenfreu und Walther Ludwig, die Violinabende von Professor Gustav Havemann und Konzertmeister Karl Freund, der Klavierabend von Hans Beltz und das einzige Konzert des Faßbänder-Rohr-Duo. Dankbar sei auch gedacht des Wiedererstehens des von Werner Ladwig begründeten Laienorchesters des „Collegium musicum“, das unter seinem neuen Leiter Wolf v. d. Nahmer in der Pflege alter, vergessener Musik beste Kulturarbeit leistete. A. E. Reinhard.

SCHWERIN (Mecklenburg). Das Bach-Händel-Schütz-Jahr bildete auch im Schweriner Musikleben den Haupt- und Höhepunkt. Ganz besonders nahm sich die Mecklenburgische Staatsbühne in wahrhaft vorbildlicher Weise dieser Ehrenpflicht an, wenn man auch auf eine Würdigung von Schütz verzichtete, die hoffentlich im nächsten Jahre nachgeholt wird. Mit Händels „Rodelinde“ erschien überhaupt zum ersten Male eine Händeloper auf der Schweriner Bühne. Und diese Oper wurde einer der schönsten Erfolge der verfloßenen Spielzeit dank der gefanglich und darstellerisch reifen Leistungen von Gertrud Clahes in der Titelrolle, Stralendorf (Bertarich) und Mitten (Grimwald). Messias, Matthäuspassion und h-moll-Messe mit erlesenen teils heimischen teils fremden Solokräften (Annemarie Sottmann, Edith Niemeyer, Hartwig Kemper, Paul Seebach im Messias, Ruth Patfchke, Paul Seebach, Marianne Brugger, Dr. Hans Hoffmann in der Passion und Ruth Patfchke, Leonor Predöhl, Paul Seebach, Werner Mäkel in der Messe) wurden zu erlebnisstarken Eindrücken. Leiter der gesamten Bach-Händel-Ehrung war GMD Fritz Mecklenburg, der mit dieser bewundernswert großen Arbeitsleistung erneut seine organisatorische und künstlerische Kraft erwies. Es war ein glücklicher Gedanke in dieser Zeit auch Glück mit seiner „Iphigenie in Aulis“ in der Bearbeitung Richard Wagners zu Worte kommen zu lassen. Auch diese hier kaum bekannte Oper, für deren musikalische Leitung sich Staats-KM Walter Lutze mit feinstem Verstehen einsetzte, auf das wirksamste hierbei unterstützt von Marta Cuno (Klytemnestra), Gertrud Clahes (Iphigenie), Stralendorf (Agamemnon), Mäkel (Achilles) fand eine berechtigt gute Aufnahme. Mit weiteren Aufführungen von „Walküre“ und „Siegfried“ verabschiedete sich Walter Lutze nach 15-jähriger Tätigkeit von der Schweriner Bühne, einem Rufe an die Deutsche Reichsoper Charlottenburg Folge leistend. In den Jahren seines hiesigen Wirkens hat sich Lutze, der aus Bremerhaven zu uns kam, als vielseitiger, allen Anforderungen stets gerecht werdender Dirigent erwie-

sen, dessen unermüdlicher Arbeitskraft wir manchen genussreichen und nutzbringenden Abend zu verdanken haben. Eine stattliche Reihe Erst- und Uraufführungen, ich erwähne nur die Namen d'Albert, Grimm, Busoni, Braunsfels, Waltershausen, Frankenstein, Siegfried Wagner, Verdi, Bodart, Wunsch und Robert Alfred Kirchner, standen seinem nachschaffenden und erfolgreichen Können. Man wird hier dem Wirken Lutzes, dessen vorbildliche Programmgestaltung der Volkskonzerte wie die Leitung der Vereinigten Schweriner Männergesangsvereine als kulturfördernde Arbeit zu bewerten und dessen Mitwirken an kammermusikalischen Veranstaltungen und als Begleiter am Flügel besonders noch anzuerkennen ist, immer eine dankbare Erinnerung bewahren; unsere besten Wünsche begleiten ihn in seinen neuen Wirkungskreis. Als Nachfolger Lutzes wurde vom neuen Intendant Deharden nach erfolgreichem, vielversprechenden Probeführungen der „Bohème“ KM Wilhelm Seegelken (Bremerhaven) verpflichtet. In die Berichtszeit fallen noch Aufführungen von „Tristan“, „Königskinder“, „Tosca“, ein Gastspiel von Rosalind von Schirach als Agathe, „Bajazzo“ und „Cavalleria“, teils unter Mecklenburgs Leitung und teils anvertraut den KMn von der Nahmer und Dr. Bätz, die sich alle auf achtenswerter Höhe bewegten.

Die letzten vier Orchesterkonzerte, sämtlich unter Mecklenburg, in ihrer Werkauswahl auf einer gediegenen Grundlage ruhend, brachten als erfolgreiche Neuheit die Heitere Musik von Siegfried Walther Müller und boten in der solistischen Mitwirkung von Karl Freund, Conrad Hansen, Hans Beltz und dem Pozniak-Trio eine wertvolle, vom Publikum gern begrüßte Bereicherung. Auch die Abende des Schweriner Streichquartetts (Freund, Meißner, Röder und Knochenhauer) vermitteln bestes Musikgut in gediegener Darbietung und erfahren durch Hinzunahme weiterer Kräfte wie der einheimischen Pianistin Marieluise Hollender im Klavierquintett von Schumann, die sich auch an einem eigenen Abend gemeinsam mit Karl Freund als beachtenswerte Könnlerin zeigte, und der Sopranistin Irmgard Scheidemantel in Zilchers Marienliedern eine angenehme Abwechslung. Das einzige Konzert des Collegium musicum unter Wolf von der Nahmer entsprach allen Anforderungen, die man an ein Laienorchester stellen konnte (Werke von Händel und Vivaldi). Dem schönen Programm steuerte Konzertmeister Freund fein gewählte solistische Gaben bei. Wärmste Anerkennung verdient auch der Kammermusikabend von Marie Zimmermann in Verbindung mit Prof. Hermann Diener und Kammervirtuos Knochenhauer und das gemeinsame Konzert der Berliner Pianistin Anneliese Kortüm und Prof. Georg Wille. A. E. Reinhard.

WÜRZBURG. J. S. Bach waren auch hier zahlreiche Veranstaltungen gewidmet; so ließ der unermüdliche Hanns Schindler seinen musikalischen Feierstunden im Rosenberghaus einen großen Bachzyklus in der Universitätskirche folgen, ebenfalls bei freiem Eintritt! Die N.S.K. zog dabei erste Solisten hinzu. Herm. Schem, der Organist an St. Johannis, spielte aus tiefem Verstehen heraus die Orgelmesse (Klav.-Übung III), die Liedertafel (J. B. Zeller) führte u. a. das Magnificat auf, Zilcher die h-moll-Messe und in geistig zwingender Nachgestaltung die „Kunst der Fuge“ (Gräfer). An Neuwerken erklangen u. a.: A. Knabs wunderfame „Weihnachtskantate“ (diesmal durch die Liedertafel), Willy Czerniks rhapsodisches, geigerisch empfundenes Violinkonzert (Stadttheaterorchester, Solist: H. Otto-Chernitz), Carl Schadowitz' „Musik am Abend“ (durch den Komponisten und das neugegründete Gauorchester), Carl Schäfers durch Formenstrenge und melodische Kraft gekennzeichnetes „Weihnachtsoratorium“ für Soli, Chor und kl. Orch. (E. Eichler im Konservatorium), H. Zilchers „Tanzfantasie“ und M. Trapps Divertimento op. 27 (Zilcher mit dem Orchester des Staatskonservatoriums). Ganz große Eindrücke hinterließ die stimmungswaltige, urmusikalische Altistin Maria Großhauser mit ihrem Liederabend Schubert—Knab. Eugenie Braun setzte sich dabei erfolgreich für des fränkischen Meisters „Klavierchoräle“ ein. Echten Liedstil offenbarte auch der Liederabend Ria Ginfers (am Flügel Zilcher). An Berühmtheiten erschienen u. a. Erna Sack, Lamond und das Wendling-Quartett auf dem Podium.

Dr. Bert Friedel.

WUPPERTAL. Auch die Sommermonate Juni und Juli brachten unseren Musikfreunden noch eine Reihe wertvoller, genußreicher Aufführungen. Von überragendem Musikertum zeugten die Darbietungen — Schuberts h-moll, Bruckners 7. Sinfonie, Beethovens 3. Leonoren-Ouverture — der Berliner Philharmoniker, die Jochum auswendig dirigierte. Eines lebhaften Zuspruches erfreuten sich die Veranstaltungen der NS-Kulturgemeinde, besonders die von Opernkapellmeister Vogt straff geleitete „Fröhliche Musik“ mit bunt gemischten Tänzen und Ouvertüren von Nicolai („Luftige

Weiber“), R. Strauß („Rosenkavalier“). KM Hans Georg Schmidt hatte starken Erfolg mit Ouvertüren und Arien aus beliebten Opern. Der einheimische, jugendliche Tenor Heinz Viehmeyer bestätigte hierbei seinen künstlerischen Ruf. Unter derselben Leitung hörten wir auf einem schönen Sommerabend in „Romantische Musik“ erlebte Werke von Spohr, Schubert, Schumann, Weber, Raff. Ebenso interessant war „Die Musik der Völker“. Werke von Kéler Béla ließen das feurige Temperament der Ungarn leuchten. Aus der Sinfonie espagnole Opus 21 von E. Lalo spielte der einheimische Violinvirtuose meisterhaft den Solopart. Die Eigenart niederländischer Tonschöpfung war aus der Rhapsodie „Piet Hein“ von Peter van Anrooij zu erleben. Zur weiteren Veranschaulichung dienten: Karneval von Berlioz, Ouvertüre „zur verkauften Braut“ von Smetana; Piemontesischer Tanz Nr. 1 von Sinigaglia, norwegischer Tanz von E. Grieg; die melodienreiche Suite aus dem Ballett „Dornröschen“ von Tichai-kowsky; die „Freischütz“-Ouvertüre. Ausgeführt wurde dieser belehrende und genußreiche Abend durch unser städtisches Orchester unter Leitung von KM August Vogt. — Aus der nicht vernachlässigten Kammermusikpflege ist hervorzuheben: die Uraufführung eines Streichquartetts des aufstrebenden, einheimischen Komponisten K. Lißmann. Das eingängliche Werk hat 3 Sätze, einfache Thematik, klaren Aufbau, faubere technische Arbeit, Melodienreichtum. Viel Anklang fand das klangschöne d-moll Streichquartett Opus 10 von Boccherini. Besonders eindrucksvoll erwiesen sich Jugendkompositionen Beethovens aus der Bonner Zeit: Es-dur Quartett für Klavier, Geige, Viola, Cello; das reizende Ritterballett für eine Fasnachts-Redoute (in Kostümen dargestellt). — Die fortlaufende Arbeitsgemeinschaft zwischen der NS-Kulturgemeinde und hiesigen Männergesangsvereinen — Laetitia, Liederlust, Union — erwies sich als praktisch und fruchtbringend, da die auftretenden Chöre unter Leitung tüchtiger Dirigenten zum Teil ausgezeichnete Erfolge auf dem Gebiete des Volksliedes, volkstümlichen und Kunstliedes hatten und verdiente Anerkennung einer zahlreichen, beifallsfreudigen Zuhörerschaft fanden.

H. Oehlerking.

MUSIK IM RUND FUNK

REICHSENDER FRANKFURT u. STUTTGART. Im August-Programm der beiden Sender ist als außerordentlicher Gewinn ein bemerkenswerter Einsatz für das zeitgenössische Schaffen festzustellen. Zwei Begegnungen fesselndster Art vermittelte die 14. Folge der Sendereihe „Zeit-

genössische Musik“ in einer Frankfurter Aufführung der „Variationen über ein eigenes Thema“ von Gerhard Frommel und der Kantate „Und es ward Licht“ von Fritz Werner-Potsdam. Zwei ganz verschiedene, nach Herkunft und Art vielleicht entgegengesetzte Musikerpersönlichkeiten,

die sich aber in der Gemeinfamkeit des Bewußtseins des organischen Wachstums alles Neuen aus dem Boden der geschichtlichen Entwicklung auf engste berühren, Frommel ist Pfitzner-Schüler, einer von denen, die sich über die geistigen Gründe ihres Schaffens Rechenschaft zu geben pflegen, wie das Frommel in seinem gehaltvollen Aufsatz über Antike und Klassik in der Musik (in der von seinem Bruder Wolfgang herausgegebenen Aufsatzreihe „Vom Schicksal des deutschen Geistes“ im Verlag Die Runde, Berlin) getan hat. Dieser Variationen für Orchester freut man sich ob der wirklich ebenbürtigen Ergiebigkeit des gerundeten Themas wie ob der ebenso gekonnten, wie formal einfallsreichen und persönlichen sinfonischen Durchführung der Wandlungsmöglichkeiten des Themas. Die unter Rosbaud in ihrem Empfindungsgehalt schön zur Geltung gebrachten Variationen weckten den Wunsch, bald die Sinfonische Suite als Ganzes zu hören, deren Mittelstück die Variationen sind. Fritz Werner-Potsdam steht auf sicherem kirchenmusikalischen Grund, der sich in Anlage und Bau seiner Kantate auch dem reichlich phrasenreichen Text gegenüber behauptet. In der allerdings vom Text her stark beanspruchten malerisch-schildernden Kraft seiner Orchestersprache noch nicht ganz eigenständig, erhebt sich Werner im dritten Satz (Lichtjubiläum der Menschheit) zu einer großartigen polyphonen Chordiktion, deren Höhepunkt eine meisterlich geformte, im Ausdruck hinreißend gesteigerte Chorfolge bildet. Die Ausführung des hochwertigen Werks war eine Glanzleistung des Frankfurter Funkchors unter Paul Belker (mit Gisela Derpichs hohem Sopran im Solopart).

Eine verdienstliche Tat des Stuttgarter Senders war das dem jungen schwäbischen Komponisten Hermann Reutter gewidmete Orchester- und Chorkonzert. Die aufgeführten Hölderlin-Hymnen für Alt und Streichquartett, sublimen Klangpoesien feinsten seelischen Gehalts, sind wie die herbe Chor-Kantate „Der glückliche Bauer“ (nach Claudius) interessante Vorstufen zu dem Oratorium „Der große Kalender“, mit dessen gesunder Kost sich Reutter immer mehr die deutschen gemischten Chöre erobert. In Reutter fließt — um nur kurz anzudeuten, was seine Kunst im tiefsten mit dem Volk verbindet — der Strom alten deutschen Liedguts, ohne daß er irgendwie historisierend nachschaffen würde; die herbe Melodik des Liedes im 15. und 16. Jahrhundert, die, noch weithin auf gregorianischem Grunde blühend, gefühlklar aus dem Herzen sang, ist in ihm neu gegenwärtig. Die Stuttgarter Sendung, die Ferdinand Droft zu ausgezeichneter Wirkung führte, war ein Erlebnis.

Erwähnen wir noch kurz eine als Gelegenheitsarbeit recht belangvolle Musik illustrativen Charakters von Otto Sonnen zu einem lyrischen

Zyklus von Kurt Heynicke und eine Österreichische Liedstunde (u. a. Lieder von Victor Junk und Josef Kolleritsch) — beides im Stuttgarter Programm — so ergibt sich ein ansehnliches Ergebnis für die zeitgenössische Musik.

Im übrigen bezeichnen eine Frankfurter Ausführung der „Zauberflöte“ mit überraschend guter Funkwirkung, eine von Friedrich Schnapp literarisch und von Hans Rosbaud musikalisch bearbeitete Konzertfolge mit dem bezeichnenden Titel „Der Tritt dem Genie“ und ein Kapitel „Musik und Weltgeschichte“, das die Entstehung alter Lieder aus dem Kriegsgeschehen beleuchtete, einen beachtlichen musikalischen Monatertrag.

Mit besonderem Dank verzeichnet die Chronik beim Weggang Ferdinand Drofts nach München, wo er die Funktionen eines 1. Staatskapellmeisters übernimmt, dessen erfolgreiche Arbeit als musikalischer Leiter des Stuttgarter Senders während zweieinhalb Jahren. Als wesentliches Ergebnis der Tätigkeit Drofts, dessen lebendige, der Gegenwart aufgeschlossene Programmgestaltung zu rühmen ist, bleibt seine nachhaltige Steigerung der Qualitäten des Funkorchesters festzuhalten.

Hermann L. Mayer.

REICHSENDER HAMBURG. „Eine Stunde bei Franz Schubert im alten Wien“, ein Hörspiel von Marlies Lück, war ein wohlgelungener Versuch, vom Biographischen her das Wesen des Meisters zu deuten und aus dieser Stimmung heraus die Musik (Leitung: Erich Seidler) dem Hörer nahezubringen. Die gute Dialektbeherrschung der Sprecher leistete das Ihrige, um die Wirkung zu sichern, die durchaus nichts mit dem dumm-verlogenen „Dreimäderlhaus“ zu tun hatte.

Ein weiteres Hörspiel, in Teilen schon mehr der Reportage angenähert, betitelte sich „Ein Leben für Händels Werk“. Die große, unvergessliche Tat Friedrich Chrysanders, in ihrer Opferwilligkeit, Erkenntnistreue, Systematik, Befessenheit vom Glauben an eine Idee, wurde als Vorbild echten Gelehrtentums gedeutet (Manuskriptverfasser: Theodor Müller). Ein besonderer Wert dieser Sendung, die wir zu den schönsten Unternehmungen des Hamburger Funks zählen dürfen, lag in der Echtheit des Lokalkolorits; einzelne Abschnitte waren Schallplattenaufnahmen von im Bergedorfer Chrysantherhaus geführten Gesprächen, denen die Teilnahme Rudolf Chrysanders die wünschenswerte Authentizität sicherte. Die die „Szenen“ abteilenden musikalischen Einschübe konnten mehr als jedes Wort fühlbar machen, warum eigentlich Chrysanther die Wiedererweckung der Händelschen Kunst zur Lebensaufgabe seiner selbst und seiner Familie gemacht hat.

Erich Seidler führte erstmalig im Hamburger Funkhaus die von Maurice Ravel instrumentier-

ten „Bilder einer Ausstellung“ Modest Mussorgskys auf. Die Gewandheit dieser Orchester-technik kann nicht darüber hinwegtäuschen, daß Ravel den genialen Russen ziemlich arg mißverstanden hat. Die mit Recht erhobenen Vorwürfe gegen die „Boris“-Bearbeitung Rimsky-Korssakows werden gegenstandslos, wenn man diesen Ravel gutheißt; denn Rimsky ist immerhin noch Russe, während Ravels Übersetzung in bedenkllichem Maße durch Seine-Wasser verdünnt ist. Im übrigen wird ein Pianist, dem Mussorgskys Stücke Herzenssache sind (z. B. Eduard Erdmann), jeder, auch einer russischen, Instrumentierung überlegen sein, da das Klavier ja alles erfüllen kann, was der Komponist von ihm wollte. Jedenfalls aber war es begrüßenswert, daß Seidler die französische Fassung zur Diskussion stellte.

Das Gebiet der Volksmusik wurde u. a. mit einer Sendung ausgebaut „Wir singen Shanties und Seemannslieder“, Hamburg hat da ja besondere Pflichten, die Überlieferung zu erhalten.

Für die Aufführung des „Hans Heiling“ Heinrich Marschners hatte man sich sehr tüchtig angestrengt. Es ist ein wenig bitter, daß diese prachtvolle deutsche Volksoper heute noch einer Propaganda bedarf. Die Spielleitung Eigel Kruttges berief sich ausdrücklich auf ein Wort Pfitzners, der bekanntlich große Hoffnungen auf eine Marschner-Renaissance gesetzt hat. Wenn unsere Opernhäuser mit ihren für die endgültige Wirkung doch geeigneteren Mitteln so zielbewußt sich um den „Heiling“ bemühten, wie die Hamburger Funkaufführung gemäß ihren Möglichkeiten das tat, dann könnte Marschners Werk sehr wohl zum schönen Besitz unseres Volkes werden. Und brauchen wir nicht solche Männer wie Marschner? Schon deshalb, damit unsere neue (ersehnte) Volksoper stilistisch anknüpfen kann? Nicht ästhetische Programme ergeben die Bildung einer Tradition, sondern die lebendigen Werke. Und „Heilings“ Lebenskraft bedarf keiner künstlichen Nachhilfe; liebevolle, verständige Aufführungen sind hinreichend, aber notwendig.

Im „Untergang einer Dame“, einer nach Anton Tschadow entworfenen „Moritat“ Hans Harbecks, hat Walter Girnatis den Stil der „Vier Schwestern“ weiter vervollkommen. Das ist umso höher zu bewerten, als die neue Arbeit über ein weniger glückliches Libretto verfügte. Girnatis ist ein Virtuose der Nuancierung. Während bei anderen vielleicht die Gefahr bestanden hätte, daß die Musik aphoristisch aufgereiht wäre und formal zerfiel, bringt er es fertig, Zusammenhang und Logik zur Grundlage zu machen.

Franz Schuberts selten gespielte „Sechste“ (C-dur) wurde von Gustav Adolf Schlemm als Unterhaltungsmusik im besten Sinne bestätigt. Die „Sommernacht“ (Erich Seidler) konnte erweisen, daß selbst der junge Richard Wetz („Traum-

sommernacht“) als Empfinder und Gestalter sonst gute Werke mühelos unter sich läßt. Sollte das nicht zu denken geben? Und sollte dieses Denken nicht zum Handeln verpflichten?

Die Uraufführung der Chor suite „Sommerfreuden“ des Hamburgers Ernst Koster sicherte einem jungen Talent einen herzlichen Erfolg, der sich vor allem auf die köstliche Frische dieser Musik gründete.

Mit der „Nordischen Brücke“ begann man einen periodischen Zyklus skandinavischer Musik.
Dr. Walter Hapke.

REICHSSENDER LEIPZIG. Die Ausbeute an wirklich kritikwürdigen Sendungen war im Berichtsabschnitt nicht erschütternd, da der zähflüssige Teig der Unterhaltungsmusik nur wenige Refinen führte. Die Unterhaltungsmusik in allen Ehren; daß man mit ihr der Entspannung und Erholung des einfachen Mannes dienen will ist eine löbliche Absicht. Aber glaubt man denn im Ernst, daß man mit dem unendlichen Abspielen einer für den Bedarf viel zu kleinen Zahl von Stücken und ewigen Schlagern dem Volk einen besonderen Gefallen tut? Auch in seinen handarbeitenden Schichten ist das deutsche Volk viel zu sehr Kulturvolk, um an einem solchen Betrieb Gefallen und Erholung finden zu können. Dringend wird um Beurlaubung folgender Stücke für wenigstens ein Vierteljahr gebeten: Ouvertüre „Alessandro Stradella“, „Vogelhändler“-Musik, „Italienisches Capriccio“ von Tschaiowsky. Denkbar unerfreulich wirkte sich wieder der übertriebene Programmaustausch der Unterhaltungsmusik aus. Warum spielt der Rundfunk dem Hörer immer vor „Mag der Himmel euch vergeben“. In umgekehrter Richtung wäre diese Geste viel mehr angebracht.

Die Neuheiten leichteren Stils waren meist wenig ermutigend: Hubert Patakys Vorspiel zum „Kampf um die Saar“ ist Kino-Illustrationsstil übler Art, die Orchester suite „Islandfischer“ von Piere Maurice und die farbige „Sinfonia sevilliana“ von Turina sind thematisch zu substanzlos, um länger leben zu können. Besser, aber auch nicht restlos überzeugend die vierfätzigere Serenade op. 21 von Joachim Kötschau, die ihr Bestes in dem weltchmerzlichen langsamen Satz gibt, mit dem letzten Satz und den manierten oder witzig fein tollenden Puccini-Quinten am Schluß aber abfällt.

Ein Lichtblick: Der neue Kapellmeister Kurt Kretschmar scheint etwas für das Funkpotpourri übrig zu haben, das bisher ziemliches Stiefkind beim Leipziger Sender war. Gut in seiner Anlage war das Marschpotpourri, dagegen ging das Walzerpotpourri zu wenig auf das Grundgesetz dieser Funkgattung ein, daß durch kaleidoskopartigen Wechsel kurzer kontrastierender Einzelsektoren am ersten jener filmhafte Eindruck

entsteht, den ein gutes Funkpotpourri zur Folge haben soll. Man kann natürlich vollständige Walzer spielen, aber besser ist es, nur Teile zu bringen, vor allem wenn es sich um bekanntestes Musiziertgut handelt. Ein Zweifchrittler hat in einem Walzerpotpourri nichts zu suchen, die „Tosca“-Akkorde wirkten als schlechter Witz. Für die Zukunft: Nicht nur Bekanntestes; mit der Neufurur von Allerweltschönheiten ist es allein nicht getan.

Wertvoll die Sendung mit Märchen und Tänzen Beethovens. Das ist ein richtiger Weg, Klassiker dem Volke nahe zu bringen. Wiederholung erbeten!

Wundervoll der Klarinettenon von Gustav Steinkamp im Lautsprecher. Das Dresdener Streichquartett mit Theodor Blumer spielte ausgezeichnet Pfitzners op. 23, das Gewandhausquartett bot mit Beethoven eine ausgeglichene Leistung, doch klang die erste Violine teilweise heiser (ungünstige Stellung zum Mikrophon?). Die Sendereihe „Das deutsche Lied“ würde gewinnen, wenn bei der Wahl der Vortragenden ein schärferer Maßstab angelegt würde. Lieder mit Opernfänger-Mätzchen wirken unerträglich. Eine Marfchner-Stunde erinnerte daran, daß dieser vielseitige Komponist auch außerhalb der Oper Wertvolles geschaffen hat. Die Serenade aus Schwarzburg war eine willkommene Gabe der musikfreundigen Provinz. Lore Fischer bewährte sich erneut als treffliche Bach-Solistin.

Das stark koloristisch angelegte Violinkonzert op. 22 von Klaus Langer entbehrt einer zwin- genden Thematik ebenso wie einer organisch wirkenden Durchführung.

Gut ausgewogen die „Feldprediger“-Sendung; von Almaviva abgesehen erfreulich Rossinis „Barbier“ unter Kretzfchmar mit guten Kräften wie Erna Sack, Kurt Böhme und Arno Schellenberg.

Das Programm läuft Gefahr, profillos zu werden, denn es fehlt an großen, wirklich packenden musikalischen Funkereignissen.

Dr. Horst Büttner.

REICHSENDER MÜNCHEN. Merkwürdig, daß man an der Möglichkeit vorbeigegangen ist, die Münchner Festspiele als Reichsfendungen propagandistisch zu nutzen; weitergehend sogar, als Weltfendung eine Wagneroper oder ein Meisterwerk Mozarts rund um den Erdball zu schicken. Wir wollen nicht nahe- liegenden Vergleich (Salzburger Festspiele!) ziehen, sondern im lebensnotwendigen Interesse des deutschen Rundfunks die erwartende Bitte aussprechen, daß man im nächstjährigen Festspiel- sommer neben den vorausichtlich kommenden Übertragungen vom Bayreuther Festspielhügel auch die Münchner Festspiele funkbedingt in

das Programm einbauen möge. Auch der künst- leriische Vergleich Bayreuth-München wird lohnen! Der Reichsfender München hat nun einmal — daran dürfte nicht zu zweifeln sein! — die ernst verpflichtende Aufgabe, den landschaftlich engeren Kreis der „Hauptstadt der Bewegung“ dahin zu weiten, daß er mit in der vordersten Linie steht, Münchens Kulturleben aller Welt zu künden. Und, sollten die dem Münchner Reichsfender zur Ver- fügung stehenden Geldmittel nicht ganz ausreichen, so dürfte angesichts der verpflichtenden Kultur- stellung der „Hauptstadt der Bewegung“ doch vielleicht ein angemessener Reichszufuß bewilligt werden müssen. Denn diese Ausgaben rentieren sich nicht nur für den kulturellen Stand des ge- samten Reichs, sie sind in ihrer propagandistischen Endwirkung als tatfächlicher Aktivposten dem Ausland gegenüber zu werten.

So bedauerten wir von Herzen, daß die beiden Festspielübertragungen des „Don Giovanni“ und des „Lohengrin“ auf den Sendekreis München beschränkt blieben.

(Kulturgebundene Zahlen hiezu: 1933 gab es fünf Münchner Festspielübertragungen und dazu die „Meisterfänger“ aus Bayreuth; 1934 waren es mit der Weltfendung des gesamten „Rings“ aus Bayreuth sieben Übertragungen!)

Allen diffizilsten Ansprüchen gerecht wurde die „Don Giovanni“-Übertragung aus dem Residenz- theater. Eine wahre Meisterleistung unter der Leitung Hans Knappertsbuschs. Der „Lohengrin“ aus dem Prinzregententheater ließ zwar manche Wünsche offen; sie spielen aber, gemessen an der dankbar anerkannten Tatfache, daß überhaupt übertragen wurde, noch verhältnismäßig geringe Rolle.

Vom Senderaum aus kam die Wiederholung der komischen Oper „Die Schneider von Schöna“ von Brandts-Buys. Der überaus günstige Eindruck der Erstfendung dieser köstlichen Musik verstärkte sich ungeahnt, weil man sich nunmehr enger an die Originalpartitur gehalten hatte. Hoffentlich ist München baldige Gelegen- heit gegeben, dieses heitere Meisterwerk als — Reichsfendung bringen zu dürfen. Solange unser Rundfunkorchester im wahrlich verdienten Urlaub, wurde das NS-Reichssymphonieorchester in erhöhtem Maße zur Mitwirkung heran- gezogen. Mit der kolossal gewachsenen Auffüh- rungsleistung des Orchesters ist Franz Adam zu danken, daß er sich des Schaffens noch nicht allzu prominenter Tonsetzer unserer Zeit pfleglich an- nahm. Die Uraufführung der Szenen aus Eng- lerts Oper „Die Rummelsburg“ vermit- telte eingängig lebenswürdige Musik im Sinne Siegfried Wagners. Brauchbare Bereicherung be- deutete auch die Uraufführung der Orchester- suite Drechfels aus dessen Oper „Don Juans Ende“. Maria Degischer setzte ihren schönen

Sopran für die Orchesterlieder Kanetschaiders ein; eindringlich echt empfundene Arbeiten im Willen zur Größe. Kloss gab, ebenfalls mit dem NS-Reichsymphonieorchester der brillant gestaltenden Ilse v. Tschurtschenthaler Gelegenheit dem uraufgeführten Klavierkonzert Pottgießers eine virtuose Interpretin zu sein; ein formal geschlossenes Werk romantisch schwungvoller Prägung. Als Reichsfestung schickte München Ehrenbergs Symphonische Suite, deren langamer Satz wertvoll tiefe Gedankengänge offenbart.

Von den kleineren Sendungen sei Gerstbergers c-moll Streichquartett, das doch

fröde Klaviertrio Hans Gebhardts hervorgehoben. Begrüßenswert, daß man wieder mehr Holzbläser-Kleinfestungen herausstellte. Nachahmenswert, weil der Hörer intensiveren Begriff von Orchesterinstrumenten bekommt. Hanna Fitzner spielte erschöpfend die ernst zu nehmende Chromatische Passacaglia von Gebhard-Elfaß.

Man greife zu:

Volksliedbearbeitungen Otto Jochums für Chor und Instrumentalzusatz; die Volksliedsuite Schindlers; die Passacaglia Gebhardts-Elfaß. v. Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Zur Durchführung des Tonkünstlerfestes des Allgemeinen Deutschen Musikvereins im Frühjahr nächsten Jahres, das in Weimar stattfindet und mit einer Liszt-Ehrung verbunden sein wird, hat der Führer und Reichskanzler 15 000.— zur Verfügung gestellt. Desgleichen hat das Nationaltheater Weimar 10 000.— beigesteuert.

Das Programm der nächstjährigen Bayreuther Festspiele liegt nunmehr endgültig vor. Zur Aufführung kommen „Lohengrin“ am 19., 21., 30. Juli und 19., 28., 31. August; der Ring-Zyklus 23./27. Juli und 21./25. August, „Parsifal“ 20., 29. Juli, 18., 27. und 30. August. Die musikalische Leitung liegt in den Händen von Wilhelm Furtwängler und Heinz Tietjen.

Das nächste Internationale Musikfest soll vom 22. bis 27. Februar, in Verbindung mit dem Komponistenrat, in Stockholm stattfinden. — Ferner verlautet, daß England im kommenden Jahre zu einem 2. Fest einladen will und daß für 1937 Madrid als Feststadt in Aussicht genommen ist.

Die Stadt Dresden bereitet für die Zeit vom 17.—24. November eine Felix Draeseke-Fest vor, die durch einen Festakt am Sonntag, den 17. November im Rathaus eröffnet wird, bei dem u. a. der Präsident der Reichsmusikkammer, Professor Dr. Peter Raabe spricht. Der Montag bringt ein Sinfoniekonzert mit den Dresdener Philharmonikern unter Leitung von Prof. Dr. Peter Raabe. Am 19. veranstaltet der Tonkünstlerverein einen Kammermusikabend, am 20. wird der 1. Teil des „Christus“ durch den Sinfoniechor, die Dresdener Liedertafel und die Staatskapelle unter StaatsKM Pembaur zur Aufführung kommen. Am 22. November wird in einem Sinfoniekonzert unter GMD Dr. Böhm u. a. die Sinfonia tragica gespielt. Sonnabend singt der Dresdener Kreuzchor das a-cappella-Requiem unter KMD R. Mauersberger. Den Abschluß bildet

die Aufführung des 3. Teiles des „Christus“ unter KM van Kempen am 24. November, bei der der Dresdener Lehrergesangsverein, die Dresdener Philharmoniker und namhafte Solisten mitwirken.

Bad Köstritz, die Vaterstadt Heinrich Schütz', plant für den 350. Geburtstag ihres großen Sohnes eine Reihe von Veranstaltungen, zu deren Höhepunkt am 12. und 13. Oktober ein Heinrich Schütz-Fest werden soll, der Festausschuß bereitet weiterhin in Köstritz die Errichtung einer ständigen Heinrich Schütz-Gedächtnisstätte vor.

Für die künstlerischen Veranstaltungen bei der Reichstagung des Bayreuther Bundes e. V. vom 4. bis 7. Oktober in Weimar wurden folgende Künstler als Solisten verpflichtet. In dem Volksinfoniekonzert am Freitag, den 4. Okt. singt die Konzertsängerin Anne Lonk, Weimar (Sopran) drei Wefendonck-Lieder von Richard Wagner; Konzertmeister Prof. Willi Müller-Crailsheim spielt das Violin-Konzert in c-moll von Siegfried Wagner. Bei der Morgenfeier am Sonntag, den 6. Okt., wird Otto Ernst Richter (Bariton) vom Deutschen Nationaltheater in Weimar zwei Lieder von Franz Liszt singen und Wilhelm Kaufmann (Tenor) vom Landestheater Gotha die Gralserzählung in der ursprünglichen Fassung; am Flügel begleitet Albert Müller. Die Abschlussskandgebung auf der Wartburg am Montag, den 7. Okt., wird durch Gefänge der Eisenacher Kurrende unter Leitung von Hugo Kaifer umrahmt; zwischen den Ansprachen singt Konzertsänger Fritz Westermann, München, die Wolfenram-Lieder mit Harfenbegleitung von Dorrit Kley, Plauen. Anmeldungen zur Teilnahme an der Tagung, zu der alle Freunde Richard Wagners willkommen sind, nimmt die Vorsitzende der Ortsgruppe Weimar, Konzertsängerin Anne Lonk, Weimar, Bismarckplatz 1, entgegen.

Zu Pfingsten 1936 findet in Heidelberg ein Franz Schubert-Fest statt, das sich aus

einem Sinfoniekonzert, einer Schloßhof-Serenade, einem Kammerkonzert des Elly-Ney-Trios und einem Schlusnus-Liederabend zusammenzusetzen wird.

In Karlsruhe findet vom 11. bis 13. Oktober das Badische Sängerbundes-Fest unter Mitwirkung von gegen 30000 Sängern statt. Mit dem Fest wird eine Ausstellung zur Erinnerung an Konradin Kreutzer, Spohn und Friedrich Silber verbunden sein.

Vom 12. bis 15. Oktober wird unter der Oberleitung von Martin Hahn das 2. Stuttgarter Heinrich-Schütz-Fest abgehalten. Außer einer Reihe von Konzertvereinigungen, die Werke von Schütz und seinen Zeitgenossen zu Gehör bringen, wird sich auch das Stuttgarter Staatstheater mit einer Festaufführung der Oper „Orpheo“ von Monteverdi in den Dienst der Veranstaltung stellen.

Heidelberg plant in Verbindung mit der Stadt Mannheim ein siebentägiges Richard-Strauß-Fest unter Mitwirkung des Meisters.

Das nächste (14.) Internationale Musikfest wird nach dem Beschluß der Prager Delegiertenversammlung der Internationalen Gesellschaft für zeitgenössische Musik im Frühjahr 1936 in Barcelona in Spanien stattfinden. In die Jury des vorbereitenden Ausschusses wurden gewählt: Lamote de Grignon (Spanien), Anfermet (Genf), Webern (Wien), Rijsager (Kopenhagen) und Woytowicz (Polen). U.

Zum Gedächtnis des 100. Geburtstages von Felix Draeseke veranstaltet Hermann Stephani mit dem Musikwissenschaftlichen Seminar der Universität Marburg am 19. Oktober in Dillenburger eine Draeseke-Feier. Zur Aufführung gelangen neben Solo-Gefängen das „Benedictus“ aus dem Requiem in h-moll, die „Osterfzene“ aus Goethes „Faust“ für Bariton und Chor, die „Heinzelmännchen“ für a-cappella-Chor und das Quintett für Klavier, Horn und Streich-Trio. Die gleiche Aufgabe hat sich der Philharmonische Chor in Karlsruhe gestellt, der außer der „Serenade“ op. 48 für Orchester das „Benedictus“ aus dem „Requiem“ und Sologefänge von Draeseke zur Aufführung bringt. Das „Benedictus“ wird auch im Reichsfender Köln erklingen, vorgetragen durch den Düsseldorf-Madrigalchor und Karl Maria Artz.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Aus der Reichsmusikkammer wurde eine Anzahl nichtaristischer Kirchenmusiker und Organisten ausgeschlossen. Den ausgeschlossenen Musikern wurde mit sofortiger Wirkung die Berechtigung zur Ausübung ihrer bisherigen Tätigkeit in christlichen Kirchen entzogen.

Eine Sing- und Arbeitswoche des Tonika Do-Bundes E. V. (Verein für mu-

fikalische Erziehung), Vorsitzender Landeskirchenmusikdirektor Alfred Stier, findet vom 11. bis 16. Oktober bei Hannover statt. Die Einladung wendet sich an alle an der musikalischen Führung beteiligten Schul- und Privatmusiklehrenden, Chor- und Singgruppenleiter, Musikstudierende, Hortnerinnen, Kindergärtnerinnen usw. — Der ausführliche Tagesplan mit Angabe der Unkosten ist durch die Geschäftsstelle des Tonika Do-Bundes, Berlin W 57, erhältlich.

Der Gau Niedersachsen des Reichsverbandes der gemischten Chöre bestimmte Hermann Grabners gemischten Chor „Jubilat“, der bei der kürzlichen Bremer Reichstagung so starken Anklang fand als Pflichtchor für sämtliche Chöre des Gaues.

Der Bayreuther Bund e. V. hält in diesem Jahre vom 4. bis 7. Oktober seine Reichstagung in Weimar ab. Neben den geschäftlichen Sitzungen sieht der Tagungsplan auch eine Anzahl künstlerischer Veranstaltungen vor. Am Freitag, den 4. Okt. wird das 1. diesjährige Volksymphoniekonzert der Weimarer Staatskapelle als Festkonzert unter der Leitung von Prof. Dr. Felix Oberdorfer unter dem Leitwort „Die Großen im Gefolge Richard Wagners“ die „Italienische Serenade“ von Hugo Wolf und die „7. Symphonie in Es-dur“ von Anton Bruckner bringen, außerdem das Violinkonzert von Siegfried Wagner und die Wefendonck-Lieder von Richard Wagner. Am Abend des 5. Okt. findet auf dem Fürstenplatz eine öffentliche vaterländische Kundgebung im Geiste Richard Wagners statt, bei der die Weimarer Staatskapelle und eine Anzahl Weimarer Chöre mitwirken. Die Hauptansprache wird dabei eine führende Persönlichkeit des politischen Lebens halten. Den Mittelpunkt einer Morgenfeier am Sonntag, den 6. Okt. bildet der Vortrag des bekannten Wagnerforschers, Prof. Dr. W. Golther, Rostock, über „Lohengrin, die Uraufführung in Weimar und das Bayreuther Festspiel; die geschichtliche Umwelt der Dichtung“. Lieder von Liszt und die Gralserzählung in der ursprünglichen Fassung umrahmen den Vortrag. Am Sonntag Abend gibt das Deutsche Nationaltheater eine Festaufführung des „Lohengrin“ unter Leitung von Staatskapellmeister Paul Sixt. Die Tagung klingt am Montag, den 7. Okt. mit einer Abschlussskundgebung auf der Wartburg aus, bei der u. a. der Präsident der Reichsmusikkammer, Generalmusikdirektor Prof. Dr. Peter Raabe sprechen wird. Gefänge der Eisenacher Kurrende und die Wolfram-Lieder mit Harfenbegleitung geben den musikalischen Rahmen dieser Kundgebung, die mit einer Wartburgbeleuchtung abschließt. Die Vorbereitung der Reichstagung des Bayreuther Bundes liegt in den Händen der Vorsitzenden der Ortsgruppe Weimar, Konzertfängerin Anne Lonk, Weimar, Bismarckplatz 1.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

An der Staatlichen Akademie der Tonkunst in München wird mit Beginn des neuen Studienjahres ein Seminar für Musikerzieher errichtet, dessen Besuch es ermöglichen soll, den für die Aufnahme in die Fachschaft der Musikerzieher in der Reichsmusikkammer vorgeschriebenen Eignungsnachweis zu erbringen. Das Seminar steht unter der Leitung von Prof. Bleffinger.

Die Folkwangschulen der Stadt Essen, Fachschule für Musik, Tanz und Sprechen (Direktor Dr. Hermann Erpf) werden ab Oktober 1935 ein Seminar für rhythmisch-musikalische Erziehung angliedern, das in lebendiger Verbindung mit allen Abteilungen der Schule zur staatlichen Privatmusiklehrerprüfung im Hauptfach Rhythmische Erziehung vorbereitet. Als Leiterin der neuen Ausbildungsstätte wurde Elfriede Feudel berufen. Mit dem neugegründeten Rhythmik-Seminar sind nunmehr solche Einrichtungen in den Städten Berlin, Essen, Halle, Königsberg und Mainz angebahnt.

KIRCHE UND SCHULE

Die Reichsmusikkammer teilt mit: Zur Förderung der Kirchenmusik in Deutschland, und zwar sowohl der evangelischen wie der katholischen, errichtet der Berufsstand der deutschen Komponisten einen „Arbeitsausschuß zur Förderung zeitgenössischer Chor-, Oratorien- und Kirchenmusik“. Als Obmann hat der Leiter des Berufsstandes der deutschen Komponisten, Dr. Paul Graener, den Organisten und Chordirigenten Hans Georg Görner eingesetzt. Komponisten kirchlicher Musik werden aufgefordert, ihre Werke dem für diese Zwecke eingerichteten Prüfungsausschuß, Charlottenburg, Adolf Hitler-Platz 7—11 einzufenden, damit von dieser Stelle aus geeigneten Kompositionen Aufführungsmöglichkeiten verschafft werden können.

LandesKMD Erwin Zillinger, der Schleswiger Domorganist, spielte auf der Brüsseler Weltausstellung ein Orgelkonzert, das auch auf die Sender von Brüssel und Paris übertragen wurde. Im Schleswiger Dom veranstaltete er diesen Sommer regelmäßige Orgelfeiertunden bei freiem Eintritt, die ausschließlich dem Schaffen Bachs gewidmet waren und sehr starken Besuch — auch aus den Nachbarstädten — aufwiesen.

Prof. Hanns Schindler-Würzburg führte in 10 Bach-Feiertunden in der Universitätskirche eine ständig wachsende Hörergemeinde in das Lebenswerk des Altmeisters deutscher Tonkunst ein. Eine Reihe trefflicher Solisten standen ihm zur Seite, so daß diese Abende im Rahmen der Veranstal-

tungen der NS-Kulturgemeinde einen wertvollen Bestandteil des diesjährigen Würzburger Musikfommers bildeten.

Der Organist der Hauptkirche U. l. Frauen in Halle (S.), Oskar Rebling, veranstaltete kürzlich eine 300. Orgelfeiertunde mit Werken von Pachelbel, J. S. Bach (Pr. u. Fg. h), Reger (op. 135 b), und Gerard Bunk (Erstaufführung der neuen Passacaglia op. 40).

Unter dem Gesamttitel „Die letzten Orgelwerke von Johann Sebastian Bach“ faßte Domorganist Hermann Zybill im Zwickauer Dom vier Alterswerke des großen Thomaskantors zusammen: die Präludien und Fugen in C-dur, h-moll und e-moll sowie den Orgelchoral „Vor deinen Thron tret ich hiermit“.

Auf der Tagung der Kirchenmusiker in Falkenstein i. V. brachten Kantor Taubert und MD Gruner Orgelkompositionen von Gerard Bunk, Paul Gerhardt, Vincenz Goller, Paul Kraufe und Ewald Siegert zu Gehör.

Das Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht veranstaltet gemeinsam mit dem Schulungsamt der staatlichen Akademie für Kirchen- und Schulmusik zu Berlin eine Schulungswoche „Jugendmusik, Volksmusik und Laienspiel“ in Rankenheim, Post Großkörn in der Zeit vom 11.—19. Oktober. Die Leitung liegt in den Händen von Helmut Jörns.

Richard Liefdie bringt im Laufe des Winters in den Konzerten des Bremer Domchores an zeitgenössischen Werken u. a. zwei Choral-Motetten des Dänen Raafted op. 43 zur Aufführung. Ferner wird der Bremer Domchor die kürzlich erschienene Kantate von Buxtehude „Alles, was ihr tut“, Christian Ritters Kantate „Gott hat Jesum erwecket“ und Sweelinck „Hodie Christus natus est“, sämtlich in den praktischen Neuausgaben von Max Seiffert, singen.

PERSÖNLICHES

Der vollbeschäftigte außerordentliche Lehrer an der Akademie für Kirchen- und Schulmusik in Berlin-Charlottenburg, Professor Kurt Schubert, ist unter Berufung in das Beamtenverhältnis zum Professor bei der gleichen Anstalt ernannt worden.

Zum neuen musikalischen Leiter der Ulmer Oper wurde KM Momme Mommßen ernannt. Mommßen, der 1907 in Leipzig geboren wurde, stammt von friesischen Eltern. Seit 1933 wirkt er als Kapellmeister in Trier.

Nachdem Paul Hindemith auf Einladung der türkischen Regierung schon im Frühjahr längere Zeit in Ankara zugebracht hat, um die dortigen Kulturstellen beim Aufbau des Musikwesens zu beraten, hat ihn das türkische Kultusministerium jetzt aufs neue berufen. Es ist beab-

sichtigt, auch noch andere europäische Musiker von Rang für das Aufbauwerk heranzuziehen.

Karl Fischer, bisher Staatskapellmeister an der Bayerischen Staatsoper München, wurde von der Stadt Mainz zum Generalmusikdirektor berufen, wo er ab 1. September die Führung des Städtischen Orchesters in den sechs Sinfoniekonzerten und in einigen großen Opern, sowie die Leitung der Städtischen Musikhochschule nebst Konservatorium übernahm.

Prof. Alfred Hoehn erhielt den Ruf zur Übernahme einer Meisterklasse für Klavier an die Hochschule für Musik in Köln, mußte aber wegen seiner anderweitigen Verpflichtungen und seiner pianistischen Tätigkeit im In- und Auslande diese Berufung ablehnen.

Der Leiter der Augsburger Freilichtbühne, G. Burrow, wurde vom mecklenburgischen Kultusministerium und der Stadt Neustrelitz zum Intendanten des Landestheaters Neustrelitz berufen.

Der Dirigent Hans von Benda, der bisher am Reichsfender Berlin tätig war, ist mit der Führung der Geschäfte des Philharmonischen Orchesters beauftragt worden.

Heinrich Steiner, der bisherige Dirigent des großen Funkorchesters des Reichsfenders Berlin, ist zum musikalischen Oberleiter des Stadttheaters Würzburg ernannt worden.

Der Oberpräsident der Provinz Pommern hat zu staatlichen Musikberatern für die Rechnungsjahre 1935 und 1936 bestellt: Für den Regierungsbezirk Stettin MD Robert Wiemann in Stettin und Pianist und Komponist Erich Rust in Stettin als Stellvertreter; für den Regierungsbezirk Köslin Studienrat Zenke in Köslin.

Fritz Ebers, der zuletzt das Stadttheater Frankfurt/O und vorher das Stadttheater Guben geleitet hat, wurde als Intendant an das Stadttheater Stolp verpflichtet.

Der Dresdner KM Herbert Nerlich, früher langjähriger Operkapellmeister am Landestheater Gotha, wurde als städtischer und erster Theaterkapellmeister nach Meissen verpflichtet.

Die namhafte Lübecker Opernsängerin Armella Kleinke ist für die diesjährige Spielzeit an die Städtischen Bühnen in Chemnitz verpflichtet worden.

An Stelle des bisherigen KM Alfred Irmeler wurde Max Stumböck zum Vorstand der Meiningener Landeskappele berufen. Max Stumböck war am Landestheater Rudolstadt sowie an der Waldoper Weissenburg tätig.

Studienrat Karl Landgrebe aus Potsdam ist zum Professor bei der Akademie für Kirchen- und Schulmusik in Berlin-Charlottenburg ernannt worden.

Der Reichs- und Preuß. Minister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung hat MD Wilhelm Nebe-Siegen i. W. erneut für 1935/36

zum staatlichen Musikberater für den südlichen Teil des Regierungsbezirkes Arnberg ernannt.

Wilhelm Matthes verläßt nach einer 50jährigen wertvollen Tätigkeit am „Fränkischen Kurier“ Nürnberg, um eine Berufung als Musikkritiker an der Berliner „BZ“ zu folgen.

Unter geschätzter Mitarbeiter Prof. Dr. Karl Preisdanz-Karlsruhe i. B. wurde als Direktor an die Universitätsbibliothek Heidelberg berufen.

Georg Ulrich von Bülow-Berlin übernahm die Stelle des ausgeschiedenen Cellisten Kropholler im Dresdener Streichquartett.

Die Frankfurter Altistin Luise Richartz sang auf dem Schumannfest in Zwickau und bei der 800-Jahrfeier der Stadt die Altpartie in Schumanns „Paradies und Peri“ mit großem Erfolg.

Prof. Oswald Kabasta wurde von der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien zum Konzertdirektor ernannt; da er dieses Amt schon im Herbst antritt, hat er die Leitung der Kapellmeisterschule an der Staatsakademie für Musik zurückgelegt.

Kammerfänger Richard Mayr, der bekannte Bassist der Wiener Staatsoper, tritt mit Beginn der neuen Spielzeit in den Ruhestand.

Unter Mitarbeiter Paul Zoll übernahm mit Beginn dieser Spielzeit die Leitung der Abteilung Musik in der NS-Kulturgemeinde Darmstadt.

An die Staatliche Hochschule für Musik in Köln wurden an die Violinklassen berufen Georg Beerwald, München und Walter Schulze-Prisca, Köln. Die Leitung der Opernschule übernimmt KM Rudolf Schneider.

Geburstage.

Die holländische Gefangenspädagogin Cornelia van Zanten, aus deren Schule zahlreiche berühmt gewordene Sänger und Sängerinnen hervorgegangen sind, feierte in Den Haag ihren 80. Geburtstag.

Felix von Woyrsch, der hochgeschätzte Altonaer Komponist, Direktor der Singakademie und städtischer Musikdirektor, Mitglied der Berliner Akademie, wird am 8. Oktober 75 Jahre alt. Von seinen zahlreichen Opern, Oratorien und Chorwerken ist neben den Passionsoratorien besonders fein „Totentanz“ bekannt geworden.

Die in Weimar wirkende Kammerfängerin Agnes Stavenhagen feierte ihren 75. Geburtstag.

Alexander Glasunow ist 70 Jahre alt geworden. Glasunow schrieb hauptsächlich Symphonien.

65 Jahre alt wurde der KM und Komponist Hermann Hans Wetzler. Wetzler war in der Zeit von 1913 bis 1923 an der Kölner Oper als Dirigent tätig. Er ist der Schöpfer der Oper „Die baskische Venus“, ferner stammt von ihm die

Musik zu Shakespeares „Wie es euch gefällt“ (op. 7) und die große sinfonische Legende Aflisi (op. 13).

Paul Scheinpflug, ein Schüler Dracsek's, feierte seinen 60. Geburtstag. Scheinpflug ist als Dirigent tätig und hat u. a. eine „Luftspielouvertüre“ und die lustige Oper „Das Hofkonzert“ komponiert.

Der Direktor der Dresdener Staatsoper Herman Kutzschbach vollendete das 60. Lebensjahr.

Der Wagnerfänger Kammerfänger Karl Moran feierte seinen 50. Geburtstag.

Todesfälle.

† im Alter von 35 Jahren nach mehrmonatigem Krankenlager der Chormeister und Komponist Hanns Betz an einem schweren Lungenleiden.

† der 56jährige Bühnenarchitekt Professor Oskar Strnad. Prof. Strnad schuf u. a. für das Berliner Schauspielhaus die Bühnenbilder für den „Sommernachts Traum“ und für „Hoffmanns Erzählungen“, sowie die Dekorationen zum „Tannhäuser“ in der Berliner Staatsoper.

† der Chordirigent und KM Alfred Kirschfeldt in Riga.

† in Bremen im Alter von 69 Jahren der Cellokünstler Heinrich Kruse.

† im Alter von 66 Jahren Lucienne Bréval, eine der besten Hochdramatischen der Pariser Oper und große Wagnerdarstellerin.

† der frühere Mitinhaber und Seniorchef des Verlages Carl Merseburger, Leipzig, Max Merseburger, im Alter von 82 Jahren.

† der Musikschriftsteller Max Puttmann im Alter von 71 Jahren.

† im Alter von 66 Jahren der auch als Komponist geistlicher Werke hervorgetretene Kirchenmusiker Prof. Anton Enz.

† der Komponist und Musikpädagoge Richard Gerlt im 60. Lebensjahr.

† Hans Wilhelm Hartmann, Musikpädagoge, im Alter von 72 Jahren.

† im 52. Lebensjahre der Dirigent des Kölner Männergesangsvereins und Liederkomponist Paul Maria.

† am 2. September im Alter von 87 Jahren in Bremen Hofrat Prof. Carl Schroeder. Er begann seine musikalische Laufbahn als Violoncellist in der Hofkapelle zu Sondershausen 1865/66, spielte dann mit dem Bille- und Johann Strauß-Orchester in Petersburg, Warschau und Paris. Später gründete er ein eigenes Schröder-Quartett, das viele Konzerte unternahm. 1872/73 war er Kapellmeister an der Kroll-Oper zu Berlin, 1873/74 1. Cellist am Hoftheaterorchester Braunschweig, 1874/81 Solocellist im Gewandhausorchester zu Leipzig, 1881/86 Hofkapellmeister in Sondershausen, dessen Musikschule er begründete und

lange Jahre hindurch leitete. Anschließend wirkte er als Kapellmeister in Rotterdam, Berlin und Hamburg. Die Musikwelt kennt ihn durch seine zahlreichen Kompositionen für Cello allein, mit Klavier und mit Orchester.

BÜHNE

Prof. Dr. Hans Pfitzner wird auf Einladung des Stadttheaters Krefeld erstmalig ein klassisches Schauspiel inszenieren: Kleists „Kätzchen von Heilbronn“.

Das Landestheater Neu-Strelitz konnte infolge der günstigen Erfolge die letzte Spielzeit auf sieben Monate bringen. Gegenüber dem Vorjahr schließt das Theater mit einer Mehreinnahme von rund 35 000 Mark.

Die Städtische Bühne Hildesheim beabsichtigt als Werbemaßnahme vor Beginn der regelmäßigen Vorstellungen — der Spielplanentwurf sieht 25 Neueinstudierungen vor — drei unentgeltliche Freilichtaufführungen auf dem Markt und dem Domhof unter Mitwirkung ihrer besten Kräfte.

Die Stadtverwaltung Bocholt hat die Duisburger Oper eingeladen, eine Reihe von Gastspielen im Rahmen des Bocholter Winterspielplanes zu geben.

Auf dem Spielplan der Göttinger Oper sind neben 3 Neueinstudierungen Opern Wagners, Flotows und Verdis, Erstaufführungen von Marschners „Hans Heiling“, Webers „Euryanthe“, Schliopes „Der Herr von Gegenüber“, Werner Egks „Zauberkeige“ und Mozarts „Gärtnerin aus Liebe“ vorgesehen.

Die Städtischen Bühnen in Hannover bringen in der kommenden Spielzeit folgende Werke neu heraus: Max Peters „Sohn der Sonne“, Glucks „Pilger von Mekka“, Mozarts „Gärtnerin aus Liebe“, R. Wagners „Liebesverbot“, Humperdincks „Heirat wider Willen“ und Rezniceks „Donna Diana“.

Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda Dr. Goebbels hat dem Stadttheater Regensburg, das seit dem 1. September von Intendant Dr. Rudolf Meyer geleitet wird, in Anbetracht seiner kulturellen Aufgabe und Bedeutung für die bayerische Ostmark die Bezeichnung „Theater der Bayerischen Ostmark“ verliehen.

Für die Städtischen Theater Chemnitz ist ein Reichszuschuß bewilligt worden.

Im Stadttheater Rostock begann die neue Spielzeit am 8. September mit einer Festaufführung von Richard Wagners „Rienzi“.

Im Einvernehmen mit dem bayerischen Kultusministerium beabsichtigt die Gaudiensstelle München-Oberbayern der NS-Kulturgemeinde durch Schaffung einer Wanderoper für Bayern,

die der Bayerischen Landesbühne angeschlossen werden wird, den Ansprüchen ihrer Ortsverbände Rechnung zu tragen. Als erste Vorstellung ist Mozarts „Gärtnerin aus Liebe“ vorgesehen.

Ende September wurden in der Münchener Staatsoper als Neueinstudierungen aufgeführt: „Rigoletto“, „Freischütz“ und die „Regimentstochter“.

Das Mecklenburgische Staatstheater in Schwerin kann in diesem Jahre auf sein hundertjähriges Bestehen zurückblicken. Aus diesem Anlaß wird die neue Spielzeit, die am 15. September beginnt, eine vollständige Neuinszenierung von Wagners „Ring des Nibelungen“ bringen. An Erstaufführungen sieht die Spielzeit 1935/36 vor: Egk: „Die Zaubergeige“, Lortzing: „Hans Sachs“, Pfitzner: „Der arme Heinrich“, Puccini: „Turandot“, Strauß: „Arabella“, Wolf-Ferrari: „Sly“, „Die vier Grobianen“, Wolf: „Der Corregidor“; ferner Orchesterwerke von Stephan, Strauß, Pfitzner, Reger, Mufforgski und Klußmann. A. E. R.

Thomas Beecham bereitet gegenwärtig die neue Spielzeit an der Covent-Garden-Oper in London und in der englischen Provinz vor. Mit der neuen Truppe, die zuerst am 23. September in Covent Garden auftrat und sich nach kurzer Spielzeit an andere Orte begeben soll, will er neben anderen Werken „Freischütz“ und „Siegfried“ aufführen, die englisch gefungen werden.

Die Städtischen Bühnen Leipzig bereiten im Neuen Theater eine Neufassung des Singspiels „Lila“ von Goethe mit der Musik seines Weimarer Zeitgenossen Siegmund v. Seckendorff in der Neubearbeitung von Dr. Ernst Leopold Stahl (Text und Szene), Philippine Schick (musikalische Bearbeitung) und Senta Maria (Tanzfassung) vor.

Das Landestheater Darmstadt hat die Oper „Lottchen am Hofe“ von Johann Adam Hiller in neuer Textbearbeitung von A. Anzengruber unter musikalischer Einrichtung von J. Herburger zur Aufführung angenommen.

Die Pariser Oper bringt u. a. folgende Neueinstudierungen: „Zauberflöte“, „Don Juan“, „Tristan und Isolde“ und „Elektra“ zur Aufführung.

KM Alfred Irmeler schuf eine Musik zu Shakespeares „Sommernachts Traum“, die zu Beginn der neuen Spielzeit in Weimar zur Aufführung kam.

Die im Neuen Theater zu Leipzig vorgesehene Uraufführung von Hans Stiebers musikalischem Spiel „Der Eulenspiegel“ muß durch die verzögerte Fertigstellung des Bühnenumbaus auf 1936 verschoben werden.

Das Prager Deutsche Theater plant für die Spielzeit 1935/36 folgende Ur- und Erstaufführungen von Opern: Fidelio F. Finke (Sudetendeutscher) „Die Jakobsfahrt“, Monteverdi-Respighi „Orfeo“, Debussy „Pelleas u. Melifande“, Verdi „Macbeth“, Ostrčil „Hansens Königreich“,

Karel „Gevatter Tod“, Alban Berg „Lulu“ und Schofakowitsch „Lady Macbeth von Mzensk“. An Neuinszenierungen und Neueinstudierungen sind vorgesehen: Mozarts „Cosi fan tutte“ und „Zauberflöte“, Meyerbeers „Afrikanerin“, Aubers „Fra Diavolo“, Webers „Freischütz“, Flotows „Martha“, Puccinis „Mädchen aus dem goldenen Westen“ und Wagners „Tristan“ und „Nibelungen“-Teatralogie. N.

Werner Egks „Zaubergeige“ wird im kommenden Winter auf den Bühnen in Annaberg, Berlin (Deutsches Opernhaus), Beuthen, Chemnitz, Coburg, Dortmund, Erfurt, Essen, Freiburg i. Br., Gladbach, Göttingen, Halle/S., Hannover, Kassel, Kiel gespielt.

KONZERTPODIUM

Die Städtischen Konzerte Dortmund (Ltg.: Wilhelm Sieben) widmen ihre Arbeit größtenteils der lebenden Generation. Max Trapps „Orchesterkonzert“ (EA), Hugo Kauns Requiem für Männerchor mit Orchester, A. Piechlers „Tagewerk“ (EA), E. N. von Rezniceks Luftspielouverture (EA), H. Alfvens „Midsommarvaka“, Karl Höllers „Hymnen für gregorianische Chormelodien“ (EA), Hans Pfitzners „Ouvverture zu Käthen von Heilbronn“ und sein Klavierkonzert, Kurt von Wolfurts „Klavierkonzert mit kleinem Orchester“ (EA), G. Schickerts 5 Orchestergefänge (EA), Wilhelm Malers Orchesterspiel (EA), Julius Weismanns „Serenade“ werden in diesem Winter dort erklingen.

Im Rahmen der Konzerte der Münchener Philharmoniker kommt die Urfassung von Anton Bruckners 5. Symphonie unter Geheimrat Prof. Dr. Siegmund von Hausegger zur Erstaufführung. An Aufführungen aus dem zeitgenössischen Schaffen sind vorgesehen: Jean Sibelius' Carelia-Suite, Yrjö Kilpinens „Lieder um den Tod“, Hans Pfitzners „Ouvverture zu Käthen von Heilbronn“, Gefänge mit Orchester und seine Kantate „Von deutscher Seele“ (EA), August Reuß' Klavierkonzert g-moll (EA), Rudolf Siegels „Kanonische Duette für Mezzosopran, Bariton und Orchester“ (EA), Hermann Bischoffs 1. Satz aus der Symphonie E-dur op. 16, S. von Hauseggers „Aufklänge“, Gerhard von Kußlers „Präludium solenne“, Heinrich Kaminskis „Magnificat für Sopran, Chor und Orchester“, E. G. Klußmanns Musik zu einem Gefang aus der „Edda“ (EA), Karl Marx' Violinkonzert (UA), Karl Höllers Kantate für Sopran und Orchester (EA), Ernst Boehes „Tragische Ouvverture“.

Die Philharmonische Gesellschaft in Bremen (Ltg.: GMD Prof. Ernst Wendel) bereitet an Erstaufführungen vor: Richard Wetz' Kleist-Ouvverture, H. Fleischers Konzert für Flöte, Klarinette und Streichorchester, Hans Wedigs

Kl. Symphonie, Werner Egks „Georgica“, Heinrich Kaminskis „Dorische Musik“.

Joseph Haas' „Deutsches Gloria“ kam Ende September in Berlin durch den Staats- und Domchor unter Prof. Alfred Sittard zur Erstaufführung.

Florizel von Reuter wurde vom Collegium musicum in Memel zu 2 Abenden mit deutschen Meisterwerken für Violine verpflichtet.

Die Sinfoniekonzerte der Sächsischen Staatskapelle zu Dresden leihen u. a. eine Reihe von Ur- und Erstaufführungen vor, Uraufführungen: Wagner-Regenys Klavierkonzert, Kurt Strieglers Sinfonie „Heimat“, Josef Leders Divertimento für Streichorchester, Grete von Zieritz' Vogellieder; Erstaufführungen: Kodaly's Tänze aus Galanta, Rozfás Thema, Variationen und Finale f. gr. Orchester, Boris Blachers Kleine Marschmusik, L. Mancinellis Orchester-Scherzo und Schubert-Casafados Arpeggione-Sonate.

Die Städtischen Konzerte Krefeld bereiten für den kommenden Winter 8 Sinfoniekonzerte vor, in denen neben den Altmeistern Max Regers Hymnus der Liebe und seine Variationen und Fuge über ein Thema von Mozart op. 132, Hermann Götz Klavierkonzert, E. G. Klusmanns Hymne für gem. Chor und Orchester op. 13, Werner Egks Georgica zur Aufführung kommen. In 2 Chorkonzerten werden J. Haydns „Jahreszeiten“ und J. S. Bachs „Matthäus-Passion“ aufgeführt, letzteres unter Leitung von GMD Prof. Dr. Peter Raabe.

Baden-Baden bringt unter der Leitung von GMD Herbert Albert 8 Sinfoniekonzerte u. a. mit der UA von Franckensteins „Präludium“ op. 30 und Weber-Casfados „Cellokonzert“ und den Erstaufführungen: E. G. Klusmann, 1. Sinfonie op. 6, Max Trapp, Sinfonische Suite für Orchester op. 30, Karl Höller, Hymnen op. 18.

Im Rahmen der 5 Symphoniekonzerte der Städtischen Konzerte zu Bonn (Ltg. MD Gustav Claßens) wird ein Reger-Brahms-Müller-Abend geboten. 2 Chor-Orchester-Konzerte sehen die Aufführung von Händels „Samson“ und Bachs „Hohe Messe h-moll“ vor; 4 volkstümliche Sonderkonzerte umfassen eine Schumann-Feier, einen Mozart-Abend, Bachs „Kunst der Fuge“ und einen Abend „Heitere Musik“.

Die Bielefelder Sinfoniekonzerte des Musikwinters 1935/36 bieten an zeitgenössischen Kompositionen folgende Werke: Alfredo Casella „La donna serpente“; Hans Wedig „Klavierkonzert“; Balthasar Bettingen „Silhouetten“.

Die Sing-Akademie zu Berlin unter Leitung ihres Direktors Prof. Dr. Georg Schumann bereitet für das erste Abonnementskonzert (19. Okt.) Beethovens Missa solennis vor. Für die

weiteren Konzerte ist u. a. Gerhard v. Keußlers Jesus-Oratorium vorgesehen.

Die Ostdeutsche Konzertdirektion Richard Hoppe, Breslau, kann am 1. Oktober auf ein 25jähriges Bestehen zurückblicken. Sie hat sich um das dortige Musikleben durch Veranstaltung wertvoller Konzerte sehr verdient gemacht.

Die Konzerte der Kasseler Staatskapelle versprechen an Neuheiten: Passacaglia für großes Orchester von Albert Jung, „Ein deutsches Heldenrequiem“ für Chor, Tenor und großes Orchester von Gottfried Müller, „Hyperion“ für Chor, Bariton, Orchester und Orgel von Richard Wetz, Variationen über „Ein Mädchen oder Weibchen“ aus der „Zauberflöte“ von Louis Trenkner, Symphonie c-moll von Gernot Klusmann, „Nocturno“ für Orchester von Max Trapp, „Magnificat“ von Kaminski, Variationen über ein Hufarenlied von Schmied, Elfenreigen von Friedrich Klose.

Im Mittelpunkt des kommenden Hamburger Konzertwinters stehen zehn Veranstaltungen des Philharmonischen Staatsorchesters unter Eugen Jochums Leitung. Ihre Solisten sind Ria Ginster, Maria Müller, Alfred Cortot, Walther Gieseking, Wilhelm Kempff und Georg Kulenkampff. Die Berliner Philharmoniker geben fünf Gastspielkonzerte, von denen Wilhelm Furtwängler drei und Hermann Abendroth (Leipzig) und Willem Mengelberg (Amsterdam) je eines dirigieren. Ein Kammerkonzert-Zyklus, der sechs Veranstaltungen umfaßt, wird das Trio Erdmann-Moodie-Schwamberger (Köln), das Trio Italiano (Casella-Poltronieri-Bonucci), das Quartetto di Roma, das Calvet-Quartett (Paris), das Stross-Quartett (München) und das Wendling-Quartett (Stuttgart) nach Hamburg bringen.

Die „Museumsgeellschaft“ Frankfurt a. M. plant zwölf große Freitags-Symphoniekonzerte unter Georg L. Jochum, Wilhelm Furtwängler und Willem Mengelberg. Als Solisten sind verpflichtet: Viorica Urileac, Jo Vincent, Gertrude Rünger, Gerhard Hüsch, Helmut Schuhmacher, Miguel Candela, Cécile Hanßen (Violine), Otto Bogner, Gaspar Casfado (Violoncello), Edwin Fischer, Alfred Cortot, Mitja Nikifin, Eduard Erdmann (Klavier).

Die Städtischen Konzerte Remscheid bringen in der kommenden Spielzeit an zeitgenössischen Werken unter Leitung von Horst Margraf, Prof. Dr. Felix Oberborbeck und Prof. Hermann Abendroth u. a. Jarnachs Musik mit Mozart, Klenaus Altdeutsche Lieder suite, Kempffs Klavierkonzert, Graeners Comedietta, Bläserfextett von Hans Herwig-Hagen;

ferner des Kriegsgefallenen Rudi Stephan „Musik für Orchester“.

Im kommenden Konzertwinter bringt Carl Schuricht in Wiesbaden u. a. die „Sinfonie“ von Friedemann Bach, „Drei Orchesterballaden“ von Boris Blacher und die 3. Symphonie des Holländers Henk Bading zur Uraufführung. Ferner gelangen erstmalig zu Gehör: „Liebeszauber“ von Rudi Stephan, „Heinzelmännchen“-Ballade von Hans Pfitzner, „Prä-ludium für Orchester“ von Ernst Pepping, „Couperin-Suite“ von Richard Strauß, „Drei Bauernstücke“ von Werner Egk und „Galante Tänze“ von Zoltan Kodaly.

Die Schlüterhof-Konzerte im Berliner Stadtschloß erhielten eine besondere künstlerische Note durch die Mitwirkung des Pläß'schen Bläserchors. Fast sämtliche aufgeführten Werke wurden in einer eigenen Bearbeitung des Dirigenten teilweise unter Erneuerung der überlieferten Melodiefragmente zur Aufführung gebracht. Pläß hat sich besondere Verdienste um die Hebung der Turmmusik-Literatur durch seine unermüdliche Sammeltätigkeit und durch eigene stilvolle Kompositionen erworben.

Prof. Leopold Reichwein leitet drei Konzerte des Berliner Philharmonischen Orchesters. Das erste Konzert am 4. Oktober bringt als besonders interessante Darbietung Orchestergefänge von Charles Flick-Steger und Bruckners 1. Sinfonie c-moll.

Die Orchestervariationen des Münchener Komponisten und Pfitzner-Schülers Paul Winter wurden von Dr. Rudolf Kloiber, dem musikalischen Oberleiter des „Theaters der Bayerischen Ostmark“ (Regensburg) für eines der Symphoniekonzerte zur Erstaufführung angenommen.

Die mit großem Erfolg im Oktober 1934 von der Reichsmusikkammer ins Leben gerufene Konzertreihe „Stunde der Musik“ ist in die Obhut der Stadtverwaltung Berlin übernommen worden und wird auch im Winter 1935/36 fortgeführt werden. In den Konzerten während der ersten drei Monate des Winters wirken mit u. a. Maria Müller, die Kammermusikvereinigung der Berliner Philharmoniker, Hedwig Faßbaender, Günther Ramin, Reinhard Wolf, Paul Grümmer, das Elly-Ney-Trio, das Brunier-Quartett, das Calvett-Quartett.

Die Magdeburger städtischen Sinfoniekonzerte, die unter der Leitung von GMD Erich Böhlke stehen, haben einen ständig wachsenden Erfolg zu verzeichnen. Schon jetzt sind sämtliche Konzertanrechte für die Spielzeit 1935 bis 1936 ausverkauft, so daß die Zahl der Konzerte von sechs auf sieben erhöht wurde.

Die Sinfoniekonzerte der Sächsischen Staatskapelle unter der Leitung von GMD

Dr. Böhm werden neben den Werken unserer großen Meister der Musik einen Querschnitt durch das zeitgenössische Musikschaffen bringen. An Ur- und Erstaufführungen sind vorgesehen Werke von Boris Blacher, Zoltan Kodaly, Josef Lederer, L. Mancinelli, Miklos Rozsa, Kurt Striegler, Rudolf Wagner-Regeny, Grete von Zieritz und Schuberts Arpeggione-Sonate in der Bearbeitung von Gaspar Cassado.

Die Solisten der städtischen Sinfoniekonzerte in Halle unter Leitung von GMD Bruno Vondenhoff sind Prof. Wilhelm Kempff, Prof. Georg Kulenkampff, Prof. Alfred Hoehn, Günther Baum, das Elly-Ney-Trio und Sigrid Onegin. Das Programm bietet an Neuheiten die Uraufführung der Orchester-Suite „Die 4 Temperamente“ von Hans Kleemann und die Erstaufführung von Pfitzners Scherzo.

Aus Anlaß des 60. Geburtstages des Komponisten MD Josef Knettel, Bad Kreuznach-Bingen, fand im großen Kurfaal zu Bad Kreuznach ein Sonderkonzert unter Leitung des Komponisten statt, bei dem nur Knettelsche Kompositionen, darunter mehrere Uraufführungen zum Vortrag gelangten.

Die Gewandhaus-Konzerte unter GMD Prof. Herm. Abendroth in Leipzig bringen in der kommenden Spielzeit unter Leitung von Prof. Hermann Abendroth, Paul Schmitz, Edwin Fischer und Wilhelm Furtwängler u. a. Felix Draeseke's „Sinfonia tragica“, Regers „Sinfonietta“, Ferruccio Busonis „Luftspielouvertüre“, eine sinfonische Dichtung Mieczyslaw Karlowicz's, Pfitzners „Klavierkonzert“, Georg Göhlers „Passacaglia über ein Thema von Händel“, Georg Vollerthuns Ouvertüre „Islandsaga“, Reznicks „Chamissovariationen“, Richard Wetz' „Kleiftouvertüre“, S. W. Müllers 2. Sinfonie. Unter den Solisten befinden sich: Elly Ney, Sigrid Onegin, Wilhelm Backhaus, Gaspar Cassado, Walter Gieseking, Willy Völker, Helene Fahrni, Anny Quistorp, Anton Rohden und Edgar Wollgandt.

Für die nächste Spielzeit wurde in Kassel das Arbeitsverhältnis zwischen Lehrergelangsverein und Landestheater erneuert. Es sind folgende Werke zur Aufführung vorgesehen: „Messias“ von Händel am 17. November 1935 im „Hofjäger“, „Matthäus-Passion“ von J. S. Bach im April 1936 im Landestheater und die „Neunte Symphonie“ von Beethoven am 18. Mai im Landestheater.

In den Veranstaltungen des Vereins der Musikfreunde in Kiel kamen Werke zeitgenössischer Komponisten zu Gehör, darunter die VIII. Sinfonie von Hans Fleischer und eine Erstaufführung der „Nächte in spanischen Gärten“ von de Falla.

Georg Friedrich Händel

FEST-ORATORIUM

(Gelegenheits-Oratorium von 1746)

in drei Teilen

Bearbeitet und herausgegeben von Fritz Stein

Soli: Sopran, Tenor, Baß

Chor: 2 gemischte Chöre

Orchester: 3 Trompeten (3 Posaunen), 3 Hörner, 2 Oboen,
Fagott, Pauken, Streichquintett, Cembalo, Orgel

Klavierauszug mit Text Edition Breitkopf 5640 RM 7.50. Chorstimmen je RM 1.20
Orchestermaterial nach Vereinbarung

Uraufgeführt im Berliner Sportpalast am 5. VI. 1935 im Rahmen der Berliner Kunstwochen und als Abschluß des Deutschen Händel-Festes von folgenden Chorgemeinschaften:

Berl. Lehrer- und Gesangsverein	Chor d. Staatl. Hochschule f. Musik	Brinkmannscher Gesangsverein Steglitz
Berliner Liedertafel	Erkscher gemischter Chor	Gemischter Chor Steglitz 1890
Bruno Kittelscher Chor	Pankower Oratorienverein	Oratorienverein Joh. Stehmann

unter Mitwirkung des Berliner Philharmonischen Orchesters und des
Orchesters der Staatlichen Hochschule für Musik, Berlin-Charlottenburg

Weitere Aufführungen erfolgen in Düsseldorf, Oldenburg, Koblenz u. Hamburg

Dieses Oratorium aus Händels reifster Zeit, das ganz allgemein Not, Kampf, Aufschwung und Sieg eines Volkes behandelt, ist wie kaum ein zweites geeignet zur Verwendung bei nationalen Feierstunden großen Stiles.

Wir können die Hoffnung haben, daß dieses gewaltige Werk, das so viele Parallelen zur Gegenwart enthält und musikalisch keinen Vergleich mit den bekannten Händelschen Oratorien zu scheuen braucht, endgültig dem ohnehin nicht allzugroßen Werkvorrat unserer Chöre eingereiht wird.

Die erste Aufführung im Berliner Sportpalast zeigte deutlich, wie sehr Händels Stil unserer Zeit entgegenkommt, wie das von einem hoheitsvollen und erhabenen Wechsel der Affekte und Leidenschaften erfüllte Werk in der Gewalt und Plastik der Chorszenen zum Nacherleben und Nachgestalten geradezu herausfordert. Hier wird allen Chören, die nach hohen Zielen streben — ob sie sich wie in Berlin zur gemeinsamen Arbeit zusammenfinden oder ob sie nur im eigenen Chorverband eine ebenso würdige und eindrucksstärke Aufführung vorbereiten — eine Aufgabe gestellt, in der der große Gedanke des Gemeinschaftserlebnisses seinen wahrhaften und unbedingt gültigen künstlerischen Ausdruck findet.

Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung und durch

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

Das Amt für städtische Musikpflege in Altona hat für den Winter vier Konzerte mit Orchester und sechs Kammermusikern vorgesehen, die unter der Leitung von Willi Hammer stehen. Aus Anlaß des 75. Geburtstages von Professor Felix Woyrich dirigiert der Jubilar seine Böcklin-Fantasien und als Erstaufführung das für Chor und Orchester komponierte „Deutsche Sanktus“. Ferner findet die Uraufführung eines Orchesterwerkes des Hamburger Komponisten Heinrich Schamer und die Erstaufführung „Das deutsche Volksliederpiel“ von Hermann Zilcher statt.

Frederic Lamond wiederholt in diesem Jahr seine „7 historischen Klavier-Abende“ im Beethovenfaal, Berlin. Außerdem wird Prof. Lamond, einer der letzten Liszt-Schüler, mitwirkend an den Ungarischen Liszt-Veranstaltungen teilnehmen, die anlässlich des 125. Geburtstages sowie des 50. Todestages des Meisters 1936 in Budapest durchgeführt werden.

Rich. Wagners „Kinder-Katechismus“, komponiert zum 36. Geburtstag seiner Gattin Cosima, kam am 30. September im Rahmen eines Konzertes des Richard-Wagner-Verbandes Deutscher Frauen, Ortsgruppe Stuttgart, zur ersten öffentlichen Aufführung, nachdem das Werk von Frau Winifred Wagner, die diesem Konzert beiwohnte, freigegeben wurde.

In Flensburg spielte Prof. Walter Schulz-Weimar, gemeinsam mit Edm. Schmid, auf einer Konzertreise durch Schleswig-Holstein — zum ersten Male in einem Konzertsaal — die drei Gambenfonaten von J. S. Bach an einem Abend.

Richard Trunks Männerchorwerk „Haralds Tod“ bringt der Friedrichshafener Liederkranz unter MD Frommlet.

Die Harfenistin Urfula Lentrodt wurde von mehreren hervorragenden Dirigenten für die Winteraison als Solistin verpflichtet.

August Klughardts Konzert für Oboe und Orchester gelangt in Zürich zur Aufführung.

Die junge Bach-Gemeinschaft Hamburg-Altona veranstaltet unter der künstlerischen Leitung von Manfred Mentzel und Kurt Pickert im Konzertwinter 1935/36 sieben Konzerte: Zwei Kammermusikabende (Ausführende: Collegium musicum für alte Musik); zwei Chorkonzerte: Bach „H-moll Messe“ und Händel „Deborah“ (Ausführende: Chor der Bach-Gemeinschaft); zwei Kammerchorkonzerte (Ausführende: Hamburger collegium musicum vocale) mit Werken von Palestrina, Gabrieli, Senfl, Schein, Fink, Eccard, Dittler, Kaminski und Ludwig Weber; ein Orgelkonzert von Günther Ramin und ein Orchesterkonzert (Ausführende: Niederdeutsches Kammerorchester).

Kurt von Wolfurts Klavierkonzert, das vergangenen Winter in 15 Städten gespielt wurde,

kommt in Hannover, Essen, Dortmund und Oslo zu Gehör.

Von dem auch in Deutschland bekannten Wiener Komponisten Wilhelm Jerger kommt in den diesjährigen Philharmonischen Konzerten in Wien unter Weingartners Leitung die „Partita für Orchester“ zur Aufführung. Die Wiener Konzerthausgesellschaft bringt das „Erlösungsoratorium“ deselben Komponisten zur Uraufführung.

Das städtische Orchester der Schumann-Stadt Zwickau veranstaltet unter der musikalischen Oberleitung von MD Kurt Barth im kommenden Winter 10 große Orchesterkonzerte und 4 Kammermusikabende. Neben bedeutenden Solisten, wie Gustav Havemann, Alfred Hoehn, Edmund Schmid, Rosalind von Schirach, Sturzenegger hat Kurt Barth einheimische Künstler und den Nachwuchs verpflichtet. Das Programm ist sehr reichhaltig und zeugt von gefunder Aufbauarbeit.

Das Leipziger Gewandhaus-Orchester spielte im Rahmen der Kulturtagung auf dem Reichsparteitag unter Leitung von Prof. Dr. Peter Raabe Beethovens 5. Symphonie.

Die soeben fertiggestellte Cello-Sonate op. 101 von Paul Graener wird demnächst in Brandenburg (Havel) von Paul Grümmer uraufgeführt.

Prof. Wilhelm Stroh wurde von GMD Prof. Kraßelt-Hannover für das erste Sinfoniekonzert der Städt. Bühnen am 29. und 30. September eingeladen, das Violinkonzert von Hans Pfitzner zu spielen.

Ludwig Hoelfcher hat das neue Cello-Konzert von Hans Pfitzner in sein Repertoire aufgenommen und wird es bereits im kommenden Konzert-Winter, u. a. im Reichsfender Köln, zur Aufführung bringen.

Fritz Reuters „Spiel vom deutschen Bettelmann“ kommt in Jever (Oldenburg), unter der Leitung von Obermusiklehrer Freese zur Aufführung.

Richard Wetz' „Traum-Sommernacht“ für Frauenchor brachte Mitte August der Reichsfender Hamburg; die drei gemischten Chöre aus op. 56 der Singekranz in Heilbronn. Sein „Weihnachtsoratorium“ hommt in diesem Winter in Breslau zur Aufführung.

Der Pianist Siegfried Grundeis wurde für das Lisztjahr 1936 zu Konzerten in Berlin, Köln, München, Stuttgart und Basel verpflichtet.

Herb. Albert brachte vor kurzem in Baden-Baden zur gelungenen Uraufführung „Russische Tänze“ von A. Ticherepnin jun. — eine Reihe fein gearbeiteter Orchesterstücke, welche die Stimmungen der „russischen Seele“ außerordentlich gut wiedergeben. Prof. Grümmer spielte mit Erfolg die „Georgische Rhapsodie“ deselben talentvollen Komponisten, ein Werk, das

A Neuerscheinungen zum Bach-Händel-Jahr!

Joh. Seb. Bach | Gg. Fr. Händel

Vier Duette für Klavier

für Violine und Violoncello bearbeitet von

Prof. Paul Grümmer

RM. 2.—

„ . . . bei aller Einfachheit wahre Meisterwerke polyphoner Gestaltung . . . “

Sechs Sonaten

für Violine und Klavier (Cembalo), nach dem Urtext (alten Drucken und Autograph) neu herausgegeben und für den praktischen Gebrauch eingerichtet von
Prof. Herman Roth 2 Hefte je RM. 3.—

„ . . . eine Arbeit, die uns die wahre Schönheit der Meisterwerke restlos erschließt . . . “

In Vorbereitung:

Georg Friedr. Händel

Konzert Es - dur für Solo - Oboe, Streichorchester und Cembalo

Für den Vortrag eingerichtet von **Prof. Dr. Fritz Stein**

Das von Prof. Stein in Upsala aufgefundene, bisher unbekannte Konzert gelangte im Mai d. Js. während der Berliner Kunstwochen in der „Goldenen Galerie“ des Charlottenburger Schloßes mit größtem Erfolg zur erstmaligen Aufführung.

Verlangen Sie bitte Ansichtssendungen!

HENRY LITOLFF'S VERLAG / BRAUNSCHWEIG

Soeben erschienen!

Hans Pfitzner / Konzert für Violoncello

und Orchester, op. 42 G dur

Klavier-Auszug Ed. Schott Nr. 2420 Mk. 5.—

Studien-Partitur Ed. Schott Nr. 3512 Mk. 3.—

Aufführungsmaterial leihweise

Uraufführung: 27. September in Hamburg unter Wilhelm Furtwängler / **Erstaufführung** in Berlin 13. November unter Leitung des Komponisten. Solist beider Aufführungen ist Gaspar Cassadó.

B. SCHOTT'S SÖHNE / MAINZ

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatl. Preis 1.75 M. viertelj. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes inbezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

Dem Schaffen Richard Wetz'

widmete die „Zeitschrift für Musik“ das **Maiheft 1932** und das **Januarheft 1933**, deren grundlegende Aufsätze (mit Bild-u. Notenbeilage ein **umfassendes Bild dieses deutschen Meisters** bieten. Einzelpreis je Mk. 1.35

GUSTAV BOSSE VERLAG REGENSBURG

Hans Ganser

Wir tragen deine Fahnen

Aus dem Inhalt:

Dem Führer
Das Hakenkreuz
Kampflied
Deutschland,
erwache
Der Trommler
Wohlauf,
ihr Jungen
Lied der deutschen
Mädchen

Singheft RM. —.15
Klavieraussage mit Text . . . RM. 1.80
Diese Sammlung, die bereits in 200000
Stücken verbreitet ist, enthält neben älteren
vaterländischen Weisen 13 vom Herausgeber
vertonte hervorragende und
kraftvolle Lieder, die in der Zeit des
Kampfes um das Dritte Reich entstanden
sind und auf diesem Gebiete mitgeholfen
haben den Aufschwung unseres Vaterlandes
vorzubereiten. Siehe auch die
Vorfprechung in Nr. 5, Jahrg. 1934 d. ZFM

Ernst Klett Verlag, Stuttgart-W.

man bereits im vorigen Winter in Paris zum ersten Male zu hören bekam. A. v. R.

Das Prisca-Quartett zu Köln veranstaltet in diesem Winter 8 Kammermusikabende, die fast ausschließlich dem Schaffen der Klassiker gewidmet sind.

Zum 20jährigen Bestehen der Auerbach'schen Chor- und Orchestervereinigung zu Altenkrempe i. Holstein veranstaltete dessen rührige Begründerin und Leiterin Frau Magda Auerbach in der dortigen Kirche ein Aufführung von Brahms' „Requiem“, was umso verdienstvoller ist, als dies nur unter Überwindung größter Schwierigkeiten möglich war, wie sie eben nur die innere Begeisterung und Liebe zur Kunst bezwingt.

Die Dresdener Philharmonie veranstaltet im kommenden Winter 10 Anrechtskonzerte, die neben den Werken der Altmeister aus dem Schaffen der lebenden Generation: Hans Pfitzners „Scherzo für Orchester“, Richard Strauß' „Tod und Verklärung“, Rudi Stephans „Musik für Orchester“ und Werner Egks „Georgica“ zu Gehör bringen. 8 weitere Abende schließen sich zu einem Mozart-Bruckner-Zyklus.

Im Rahmen der unter Leitung von GMD Scheinpflug veranstalteten Kurkonzerte zu Swinemünde sang Charlotte Schwen-Stettin mit gutem Erfolg „Elfas Traum“ aus „Lohengrin“.

Gelegentlich des großen Gemeinschaftsfingens von 1500 Sängern aus Essen (M.G.V. Concordia), Bochum, Gelsenkirchen und Wanne in Wallenscheid hatte die Uraufführung des Männerchores a capp. „Du sollst an Deutschlands Zukunft glauben“ von Dr. Kranzhoff starken Erfolg.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Florizel von Reuter arbeitet gegenwärtig an einer zweiaktigen komischen Oper, die den Titel „Liebesnacht im Schloß“ tragen soll und deren Text von ihm selbst stammt.

Werner Egk wird seine drei Orchesterstücke „Georgica“ als Ballettwerk umarbeiten, das im Oktober an den städtischen Bühnen Düsseldorf unter der Leitung von Ballettmeister Aurel von Milloß zur Uraufführung kommen soll; das Werk wird als bayerisches Nationalballett eingerichtet.

Armin Knab vollendete die Komposition einer „Erntekantate“ für zwei Solostimmen, Chor und Orchester.

Kurt Atterberg, dessen Klavierkonzert (1. Satz) kürzlich beim Musikfest in Lübeck sehr gut aufgenommen wurde, hat den 2. Satz fertig instrumentiert und arbeitet jetzt am letzten. Das ganze Werk soll im April 1936 in Stockholm aufgeführt werden. Ferner arbeitet der Komponist zur Zeit seine 1919 entstandene zweiaktige Oper „Härvart Harpolekare“ („Hervarts Heimkehr“)

grundlegend um. Das Werk erhält gleichzeitig eine vollkommen neue schwedische wie auch deutsche Textfassung.

Der schwedische Komponist Natanael Berg, der durch sein „Pezzo sinfonico“ und seine Oper „Engelbrekt“ (reichsdeutsche UA. 1933 in Braunschweig in der deutschen Übertragung von Fritz Tutenberg) auch in Deutschland bekannt wurde, hat eine neue Oper „Judith“ (nach Hebbel) vollendet. Das Werk wurde von der Kgl. Oper Stockholm zur Uraufführung 1935/36 angenommen. Der „Engelbrekt“ wird in der kommenden Spielzeit an einer Reihe deutscher Bühnen erscheinen.

Der schwedische Komponist Oskar Lindberg arbeitet zur Zeit an einer Oper, deren Libretto Fritz Tutenberg nach einer Novelle der Lagerlöf „Die Geächteten“ schrieb. Die Dichterin nimmt größte Anteilnahme an der Oper und hat bereits der Stockholmer Presse gegenüber ihre größte Zufriedenheit am Libretto und der werdenden Vertonung ausgesprochen.

Der junge schwedische Komponist A. Hennberg arbeitet an einer Oper „Peruanische Liebesfage“, die er in dem deutschen Libretto von Fritz Tutenberg vertont.

Werner Creutzburg (Trier) hat im Auftrag des Intendanten Erwin Dietrich (Coburg) eine neue Musik zum „Sommernachtstraum“ geschrieben, die im September am Landestheater Coburg zur Uraufführung kommt.

Lutz Helger, der sich einen Namen als Kapellmeister und Chordirektor des Stadttheaters Konstanz gemacht hat, hat eine Oper „Heinz Siebenstreich“ vollendet; den Text dazu hat er selber geschrieben.

Aus bisher unbekannten Werken Rossinis hat Bernhard Paumgartner eine Partitur zu einem Singspiel zusammengestellt, dessen Text Hans Adler schrieb. Unter den Musikstücken befindet sich auch eine Suite, die Rossini zur Eröffnung der ersten italienischen Eisenbahn geschaffen hat.

Der Münchener Komponist Fritz Neubert bearbeitet Paul Heyfes „Vanina Vanini“ als Oper.

Erich Mirsch-Riccus arbeitet augenblicklich an einer Oper „Der Zauberer von Hameln“.

Georg Vollerthun schreibt eine Oper: „Die Orgel von Wismar“.

Roderich von Mojsifovics hat soeben ein neues Textbuch zu Mozarts „Titus“ unter Beibehaltung des alten Titels „Die Milde des Titus“ und Beibehaltung der Reihenfolge der Musikstücke des Originals geschrieben. Er ist hierbei von dem Gedanken geleitet worden, daß Mozarts herrliche, zu Unrecht beiseite geschobene Musik unter der stilistischen Diskrepanz zwischen dieser und der steifledernen Handlung Metastafios leidet. Dem ausgesprochenen Rokokocharakter der

SIXTEENTH YEAR

The Principal Public Libraries, Schools of Music, Teachers of singing, pianoforte and violin, Composers, Vocalists, amateur and professional, in all part of the world, subscribe

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX STRANGWAYS

Music & Letters is independent and unconnected with any publishing house or institution. It has only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

*Five Shillings Quarterly. £ 1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.*

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2

Trmer's Sührer

Kritisches Verzeichnis von Klavier-Vortragsstücken der Unterstufe. Im Anhang: Verzeichnis der im Handel befindlichen Urtextausgaben. Preis —.90 M.

Vergleichen Sie die launige Plauderei Walter Niemann's in der September-Nummer der ZFM
Aber urteilen Sie selbst!

P. J. TONGER, Das Haus der Musik, KÖLN

Lieferung 7

des unentbehrlichen Nachschlagewerkes:

KURZGEFASSTES TONKÜNSTLER- LEXIKON

für Musiker und Freunde der Tonkunst
begründet von Paul Frank

Neu bearbeitet und ergänzt von

Wilhelm Altmann

14., nach dem neuesten Stand stark erweiterte Auflage mit vielen tausend Namen wurde soeben versandt.

kl. 4°, insges. etwa 12 Lieferungen v. je 48 Seiten

Preis jeder Lieferung Mk. 1.—

Der Bezug der 1. Lieferung verpflichtet zur Abnahme aller folgenden!
Das Werk erscheint im Jahre 1935 vollständig, der Preis wird später erhöht.

Gustav Bosse Verlag Regensburg

Soeben erschienen:

Deutsche Klaviermusik des 17. u. 18. Jahrhunderts

Herausg.: Hans Fischer u. Fritz Oberdörffer

Bd. 1: Leichte Stücke beider Jahrhundte. RM 2.—

Bd. 2: Meister des 17. Jahrhunderts RM 2.25

Bd. 3: Meister des 18. Jahrhunderts RM 2.25

Aus dem Vorwort: Die vorliegende Sammlung von Klaviermusik unterscheidet sich von Werken ähnlicher Art grundfänglich dadurch, daß sie sich auf den Umtreis deutschen Schaffens beschränkt. Der oft einseitigen Bevorzugung ausländischer Klavierstücke, wie sie im Konzertsaal, im Unterricht und in der Hausmusik noch immer häufig anzutreffen ist, will unsere Sammlung, die z. T. aus den schwer zugänglichen „Denkmälern der Tonkunst“ schöpft, z. T. aber auch neue Quellen erschließt, entgegenwirken und dem Klavierpieler einen Auschnitt aus dem reichen Schaffen deutscher Meister vermitteln.

Die Reihe wird fortgesetzt



Chr. Friedrich Vieweg
Musikpädagogischer Verlag
Berlin-Lichterfelde

Mozart'schen Musik sucht er durch eine Rokoko-komödie, die an dem Hofe eines Duodezfürsten des 18. Jahrhunderts spielt, gerecht zu werden.

VERSCHIEDENES

Das Warschauer Friedrich - Chopin-Institut plant die Herausgabe eines Chopin-Gesamtkataloges, der sämtliche bisher erschienenen und noch erscheinenden Ausgaben Chopin'scher Werke, Schallplatten mit Kompositionen Chopins und die gesamte Literatur über den polnischen Meister verzeichnen soll. Das Institut bittet alle fraglichen Stellen, Verleger, Schallplattenfirmen usw., um Überfendung von Katalogen und Verzeichnissen an den 2. Sekretär des Friedr. Chopin-Institutes, Herrn M. Idzikowski, Warschau, Szuflra-Str. 31/I.

Ein Friedrich-Silcher-Museum wurde in Silchers Geburtsort Schnait bei Schorndorf i. Wtbg. in seinem Geburtshaus dicht bei der Kirche eingeweiht.

Das Geburtshaus des im Februar verstorbenen Komponisten Edward Elgar wurde jetzt angekauft, um darin eine nationale Gedenkstätte zu schaffen. Führende englische Musiker fordern zu Spenden für diesen Zweck auf. Gleichzeitig veröffentlicht der „Listener“ die Bruchstücke von Elgars unvollendet hinterlassener Symphonie.

Der Sonderbeauftragte für Musikwesen beim Reichsarbeitsminister, Hermann Blume, führte bereits lange vor der Machtübernahme einen Aufklärungsfeldzug gegen den Verdeutschter des Niederländischen Dankgebets, Joseph Weyl. Dem Verleger des Dankgebets war es aber gelungen, die angeblich ausreichenden Abstammungsurkunden zu erhalten, worauf eine Ehrenrettung Joseph Weyls erfolgte. Erst den gründlichen Nachprüfungen des Sachverständigen für Rasseforschung ist es gelungen, den Nachweis der jüdischen Abstammung zu erbringen. Deshalb muß jetzt die Forderung erhoben werden, die eingebürgerte Fassung des Dankgebets auszurotten. Der Berufsstand der deutschen Komponisten hat auch bereits eine Neufassung von Text und Musik durch Käthe Sommer und den Komponisten Hermann Blume als wertvollen Ersatz für das „Altniederländische Dankgebet“ bezeichnet. Es heißt jetzt „Deutsches Dankgebet“.

Die Geschäftsführung des Beethoven-Ewigkeitsdenkmals Bonn teilt mit, daß sie ihre Tätigkeit nach erfolgter Genehmigung der Lizenzen für Konzerte und Verträge zu dessen Gunsten seitens des Reichs- und Preussischen Innenministeriums wieder aufgenommen hat. Dem Geschäftsführer Emil Tschirch ist es gelungen, die ersten Spenden von dem ehemaligen Botschafter der Vereinigten Staaten, Shurmann, und dem ersten Musikinstitut der U.S.A., dem Curtis-Bock-

Institut in Philadelphia, zu erhalten. Der Präsident der Reichsmusikkammer, Prof. Dr. Peter Raabe, begrüßt die Aktion und wünscht ihr besten Erfolg.

Vier griechische Hymnen, die vor etwa viertausend Jahren geschrieben wurden, sind in Medinet Madi, einem Dorfe in der ägyptischen Provinz Fayum, entdeckt worden. Sie sind eingraviert auf zwei Säulen am Eingang eines kürzlich ausgegrabenen Tempels des Ermutis, eines altägyptischen Erntegottes.

Ein Unterstützungsprogramm für die 25 000 erwerbslosen Musiker der Vereinigten Staaten sieht eine monatliche Beihilfe von 3 Millionen Dollar vor, mit denen man 500 Musikgruppen mit insgesamt 18 000 Künstlern finanzieren will.

Die Reichsbahn beabsichtigt einen „tönen-den Zug“ einzustellen, der in jedem Abteil einen Lautsprecher enthält.

Es gibt in Deutschland zur Zeit 7000 Harmonika-Vereine, darunter 1000 Handharmonika-Vereinigungen, ferner 6000 Schulorchester für Mundharmonika.

Wie im elften Lagebericht der Deutschen Akademie für den Südosten mitgeteilt wird, hat die Athener Akademie die Herausgabe einer Sammlung griechischer Volkslieder in deutscher Übersetzung beschlossen. Die Übersetzungen stammen von der als Übersetzerin schon mehrfach hervorgetretenen Berliner Schriftstellerin Hedwig Lüdecke.

Unter den Besuchern der regelmäßigen Montags-Promenadenkonzerte in Queens Hall, den sogenannten Promsters, ließ die Londoner „Radio Times“ eine Umfrage unter dem Motto: „Hören wir zu viel Wagner?“ abhalten. Sie ergab, daß diese Hörer zu einem weit größeren Teile, als man angenommen hatte, Wagnerianer waren.

Der Reichsjustizminister hat Richtlinien für das Strafverfahren erlassen, wonach das öffentliche Interesse „bei Verletzung des literarischen, künstlerischen und gewerblichen Urheberrechts bejaht werden müsse“. In diesen Richtlinien wird gesagt, daß angesichts der wirtschaftlichen Notlage, in der sich viele der von Verletzungen des literarischen, künstlerischen und gewerblichen Urheberrechts betroffenen geistigen Arbeiter befinden, der Staatsanwalt bei der Prüfung der Frage nicht engherzig verfahren dürfte. Künftig wird also in entsprechenden Fällen der Verletzer geistigen Eigentums mit der Verfolgung durch die Strafbehörden zu rechnen haben.

Durch eine Verordnung des bayerischen Staatsministeriums des Innern wird im Lande Bayern der Mißbrauch der Kampflieder der nationalsozialistischen Bewegung durch Umdichtung des Textes, durch Benutzung ihrer Melodie für einen

Von deutscher Musik

Band 41

KARL HASSE
Vom deutschen
MusiklebenZur Neugestaltung unseresMusiklebens im neuen Deutschland

Band 1.

*

Inhalt:

1. Deutschbewußte Musikpflege
2. Stil und Wert der Musik
3. Die Schulmusik im Spiegel der Zeiten
4. Musikerziehung und Universität
5. Protestantismus und Musik
6. Die neue Wendung der Bachpflege
7. Die neuere deutsche Orgelbewegung
8. Volkstüml. u. kunstmäßige Musikpflege
9. Konzert, Hausmusik und Volkstum

115 Seiten

Geheftet Mk. —.90. Leinen Mk. 1.80

Gustav Bosse Verlag, RegensburgVon deutscher Musik

Band 44

KARL HASSE
Von deutschen
MeisternZur Neugestaltung unseresMusiklebens im neuen Deutschland

Band 2.

*

Inhalt:

Johann Hermann Schein
 Johann Sebastian Bach
 Joseph Haydn
 Wolfgang Amadeus Mozart
 Ludwig van Beethoven
 Franz Schubert
 Robert Schumann
 Johannes Brahms
 Anton Bruckner
 Max Reger

131 Seiten

Geheftet Mk. —.90. Leinen Mk. 1.80

Gustav Bosse Verlag, Regensburg

fremden Text oder in ähnlicher Weise verboten. Auch die sogenannten „nationalen Potpourris“ werden unterlagt. Die Verordnung, die Geldstrafen bis 150 Mark oder Haft bis zu zwei Wochen vorsieht, tritt sofort in Kraft.

Das neue japanische Urheberrechtsgesetz, das am 15. Juli in Kraft getreten ist, verlangt die Angabe der Schallplatten-Hersteller und der Fabriknummer bei Rundfunksendungen. Das Verkehrsministerium, das den Rundfunk zu überwachen hat, verbietet jedoch Werbung jeder Art und besteht deshalb auch darauf, daß die Namen der Hersteller nicht genannt werden.

Im Auftrage der Kgl. Italien. Akademie in Rom hat der Historiker Alessandro Luzio die briefliche und musikalische Hinterlassenschaft Verdis bearbeitet und jetzt zwei umfangreiche Werke herausgegeben, die 143 Briefe des Komponisten und 83 Schriftstücke von seiner zweiten Frau Giuseppina Strepponi enthalten.

Ein Großhandelsbetrieb für Musikinstrumente an Klubleiter und Musiklehrer hatte Instrumente angeboten gegen Gewährung einer Provision von 25 bis 33 1/3%. Die betreffende Großhandelsfirma wurde vom Landgericht Stuttgart verurteilt, einen Verkauf zu diesen Bedingungen in Zukunft zu unterlassen, und zwar mit der Begründung, daß der Musikwarengroßhandel nach dem Prinzip der Handelsüblichkeit nur solche Unternehmen oder Einzelhändler als Wiederverkäufer ansieht, die eine fortgesetzte Tätigkeit ausüben, ihren Geschäftsbetrieb anmelden und ein Lager halten.

Die deutsche Schallplattenindustrie gibt bekannt, daß der Gesamtumsatz des Jahres 1935 aller Wahrscheinlichkeit nach nicht sehr viel über den des Jahres 1934, mit 10 Millionen Platten hinauskommen werde. Die Ausfuhr ist beträchtlich zurückgegangen, und zwar von den Spitzenjahren 1929 und 1930 mit über 5 Millionen Platten in den ersten 5 Monaten bis zu 0,69 Millionen Stück in den ersten 5 Monaten des Jahres 1935.

Die Richard Wagner-Gedenkstätte in Bayreuth, die planmäßig alle Erinnerungen aus der Zeit des Bayreuther Meisters und seines Kreises sammelt, hat in letzter Zeit eine Reihe wertvoller Neueingänge verzeichnen können. Reichsminister Dr. Frick stiftete die Vorstudie zu dem in München befindlichen Beckmannschen Gemälde „Richard Wagner im Kreise seiner Gemahlin, Franz Liszt und Hans von Wolzogen“. Der Kölner Fabrikbesitzer Heinrich Bales vermehrte seine bisherigen, zahlreichen Zuwendungen um das Lenbach-Porträt der Frau von Mouchanoff-Kalergis, der geistvollen Freundin Wagners in der schweren Pariser Tannhäuserzeit. Der unermülichen Schöpferin und Leiterin der Gedenk-

stätte, Frl. Helena Wallem, ist es gelungen, aus dem Nachlaß des berühmten Wagnerfängers Theodor Reichmann die von Wagner für den Künstler persönlich niedergeschriebene Begleitung zu den Amfortas-Szenen im „Parsifal“ zu erwerben. Von hohem Wert sind 17 Bühnenbildmodelle, die nach Angaben Siegfried Wagners angefertigt wurden, mit handschriftlichen Angaben und flüchtigen Farbskizzen Siegfried Wagners sowie Briefe der Familie Wagner, darunter drei des Meisters selbst. Eine weitere Bereicherung ist auch der Erwerb der Briefe Wagners an Friedrich Feustel, durch die die umfangreiche Handschriftensammlung der Gedenkstätte um 180 zum Teil noch unveröffentlichte Briefe des Meisters vermehrt werden konnte.

MUSIK IM RUNDFUNK

Die deutsche Altistin Johanna Egli sang an den Reichsendern Königsberg, Hamburg, Leipzig, ebenso in Bern und Zürich Werke von Reger und Hermann Zilcher. Die Künstlerin ist unter den neuesten Kultur-Schallplatten mit Reger's „An die Hoffnung“ und Mozart's „Iudamus te“ aus der großen c-moll-Messe vertreten.

Fritz Werners Kantate „Und es ward Licht“ für gem. Chor, Solo, Orchester und Orgel gelangte im Rahmen der von der Reichsfendeleitung veranstalteten Reihe „Zeitgenössische Musik“ von Frankfurt aus über alle deutschen Sender zur Wiedergabe.

Der Präsident der Reichsrundfunkkammer, Ministerialrat Horst Dreßler-Andreß, hat die „Erste Anordnung über die Mikrophonprüfung“ erlassen. Damit beginnt nunmehr auch im Rundfunk der berufsständische Aufbau nach den nationalsozialistischen Forderungen des Reichskulturkammergesetzes. Denn zur Mitwirkung an einem Sendebetrieb ist künftig nur berechtigt, wer die Mikrophonprüfung besitzt. Die Reichsfender sind verpflichtet, nur solche Mitwirkende zu beschäftigen, die einen Ausweis über ihre Mikrophoneignung besitzen. Die Feststellung der Mikrophoneignung erfolgt durch eine Prüfung, die bei den Reichsendern gemäß einer Prüfungsverordnung durchgeführt wird. Nicht berührt werden von dieser Maßnahme einzig die Volkskunst-Veranstaltungen.

„Das lichte Land“, Kantate für Soli, Chor und großes Orchester nach Gedichten von J. Rundt, Musik von Albert Henneberg (Op. 25) erlebte kürzlich am Stockholmer Rundfunk ihre erfolgreiche Uraufführung. Das Werk wird wahrscheinlich noch in diesem Konzertwinter in der deutschen Übertragung von Fritz Tutenberg seine Uraufführung in Deutschland erleben.

Der Reichsfender Hamburg begann kürzlich eine Sendereihe „Die nordische Brücke“, die mit

DAS ORATORIUM DER ARBEIT

für Sopran- u. Bariton-Solo, Männer-, Frauen-, gem.- u. Kinderchor u. Orchester

von

GEORG BÖTTCHER-JENA

erscheint im Laufe des Winters in unserem Verlage.

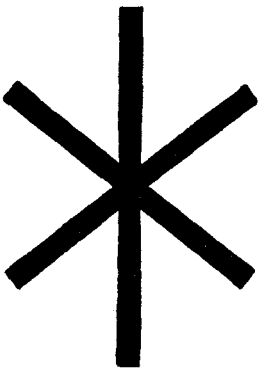
Der Komponist hat aus den besten Dichtungen unserer Zeit den Text zusammengestellt. Das Oratorium schildert den Ablauf eines Arbeitstages. Der erste Teil handelt vom „Arbeitsmorgen“. Der zweite Teil „Bauernland“ führt zu einer stärkeren Bindung mit der Natur. Dieser Teil ist reich an geschlossenen Männerchorsätzen. In den Arbeitsrhythmus wird auch die Schmiede des Dorfes einbezogen. — Der Ausklang liegt in dem Mittagsgebet der Kinder. Der dritte Teil bringt das Verklingen des Tages und einen kurzen Auftakt zur Feier des 1. Mai.

Anstelle des großen Orchesters kann auch **kleine Besetzung** treten.

Das Werk wurde als erstes preisgekrönt

bei dem von der Deutschen Arbeitsfront ausgeschriebenen Wettbewerb.

K I S T N E R & S I E G E L / L E I P Z I G



Die Sonne

Monatschrift für Nordische Weltanschauung
und Lebensgestaltung

Geleitet von Werner Kulz

Unerschrocken kämpft „Die Sonne“ seit zwölf Jahren für die Erkenntnis u. restlose Durchsetzung d. Nordischen in unserem Volkstum, in Rasse u. Glauben. Ohne Erringung u. Sieg einer ganz neuen, auf lechte arteigene Wahrheiten gegründeten Lebenserkenntnis gibt es keine deutsche Zukunft!

Mitarbeiter sind u. a.: E. Banse, L. F. Claus, W. Deubel, H. Kern, B. Kummer, E. v. Kap-herr, F. W. z. Lippe, D. Reche, E. z. Reventlow, H. Schwarz, B. v. Selchow, R. Th. Straffer, L. G. Tirala, G. Tischer, G. Benzmer

Vierteljährlich 2.40 Mark / Probehefte kostenlos

Armanen-Verlag / Leipzig, Hospitalstraße 10

der Gegenwartskunst der nordischen Völker vertraut machen soll.

Prof. Walter Schulz-Weimar spielte in letzter Zeit in den Reichsendern Berlin, Königsberg, Leipzig, Hamburg und im Deutschen Kurzwellensender selten gehörte Gamben-Werke u. a. von Haydn, Hammer, Marais und Rinkens.

Im Reichsender Breslau fand in einer Veranstaltung „Zeitgenössische Musik“ mit Übertragung auf alle deutschen Sender eine Aufführung von Ernst Schliepes „Deutsche Kantate“ für Soli, Chor und Orchester statt.

Paul Graeners Orchesterwerk „Pan-Suite“ kommt im Reichsender Frankfurt zur Aufführung. Seine romantische Komposition für großes Orchester „Waldmusik“ gelangte in Berlin, München und Nürnberg zur Aufführung.

Hermann Grabners „Alpenländische Suite“ kam durch den Reichsender Hamburg zu Gehör.

Joachim Kötfchaus Serenade für Orchester, Werk 21, kam kürzlich im Reichsender Leipzig durch das Leipziger Sinfonieorchester unter Leitung von Theodor Blumer zur Uraufführung.

Am 27. Oktober veranstaltet der Rundfunk eine Weltringsendung „Jugend singt über die Grenzen“, an der sich die Jugend aller Staaten der Erde beteiligen wird. Die deutsche Jugend singt zwei neue Lieder der Hitler-Jugend Heinrich Spitta „Wir sind die junge Bauernschaft“ und Helmut Papierski „Es dröhnet der March der Kolonne“.

Casimir von Paszthorys Klaviertrio kam kürzlich durch das Hamburger Funktrio im Reichsender Hamburg zu einer ausgezeichneten Wiedergabe. Seine symphonische Dichtung „Thyll Uilenpiegel“ wird demnächst von Breslau gesendet.

Von Alex Grimpe gelangte kürzlich die im Auftrage des Reichsenders Hamburg geschriebene sinfonische Musik für großes Orchester zu Hans-Walter Breyholdts Hördrama „Hauptmann Brühl“ im Hamburger Sender unter eigener musikalischer Leitung des jungen Hamburger Komponisten zur erfolgreichen Uraufführung.

Der Reichsender Breslau brachte im Mai ds. Js. in einer Kompositionsstunde Werke unseres Mitarbeiters Paul Mittmann-Breslau: 4 Intermezzi für Klavier, Mezzosopranlieder und Rhapsodie e-moll für Flöte und Klavier und im Juni ds. Js. in einem Konzert des Plüddemann'schen Frauenchors 4 Chöre.

Der neue Lieder-Zyklus von Georg Vollerthun, op. 28 „Vier Lieder aus Ostland“, nach Texten von Agnes Miegel, gelangte nach der am 5. August erfolgten Urfassung im Reichsender Königsberg mit Georg Hölliger als Solist jetzt auch im Reichsender Berlin von Hans Körner, mit dem Komponisten am Klavier, zum Vortrag.

Auf Vorschlag des Berufsstandes der deutschen Komponisten hatte die Reichsfendeleitung ein neues größeres Chorwerk von Ernst Schliepe zur Uraufführung innerhalb der Sendereihe „Zeitgenössische Musik“ angenommen. Das Werk führt den Titel „Deutsche Kantate“ und ging im Laufe des Sommers über alle Sender.

Zu dem Märchenpiel „Genoveva im Walde“ von R. Billinger schrieb Herbert Brust eine Musik. Erstaufgeführt wurde das Werk am Reichsender Königsberg. Die Funkpresse bedauert, daß dieses Spiel nicht als Reichsendung gebracht wurde.

„Die Stunde der Nation“ vom 9. August war dem Schaffen Joh. Abraham Sixt's gewidmet. Es erklangen Nr. 2 und 3 der vor einiger Zeit erschienenen drei Trios für Klavier, Violine und Cello, bearbeitet von Dr. Erich Fischer, sowie einige andere seiner Instrumentalwerke.

MUSIK IM FILM

Aus USA kommt die Nachricht, man wolle die „Faust“-Oper verfilmen. Eine Opernfilmgesellschaft ist gegründet worden, die das Werk ins Filmische transponieren soll, wozu G. W. Papft (der mit Schaljapin „Don Quichotte“ drehte) ausesehen ist.

„Die Zauberflöte“ erscheint als Opernquerschnitt der Comedia-Tonfilm unter Leitung von Dr. Ernst Praetorius.

Kammerfänger Alfred Jerger übernimmt die Titelrolle eines Johann Strauß-Films, der den letzten Lebensabschnitt des gealterten Walzerkönigs behandelt.

Die schwedische Filmindustrie plant eine Verfilmung der Oper „Der Postillon von Lonjumeau“, sowie die Herstellung eines Rich. Wagner-Filmes, dessen musikalische Leitung angeblich Wilhelm Furtwängler übernehmen soll.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Günter und Pauline Raphael spielten im Sommer auf zwei Klavieren in den Sendern Stockholm, Helsingfors und Oslo. Auf dem Programm standen die beiden doppelklavierigen Konzerte von Joh. Seb. Bach und eine Suite für zwei Klaviere von Günter Raphael. Diese Suite, die noch Manuskript ist, wird in der Orchesterfassung in der kommenden Spielzeit von den drei genannten Sendern zur Aufführung gelangen.

Die Choralstudien, op. 12, von Paul Krause wurden kürzlich in der City Hall in Liverpool, in der Guildhall von Plymouth und in der St. Stephens Church zu Guernsey aufgeführt.

Unter der Schirmherrschaft des deutschen Gesandten veranstaltete die deutsche Singakademie in Buenos Aires im Cervantes-Theater eine Händel-Gedenkfeier. Die Festansprache hielt der

Weitere Presseurteile über

Tönende Volksaltertümer

von Hans Joachim Moser

Großoktav. 350 Seiten Text mit Hunderten von Melodien und vielen Bildern auf Kunstdruck.

Preis in Ganzleinen geb. Mk. 7.25

Amtl. NS-Lehrerbund Presseanweisungen, München

Mit dem vorliegenden Werk erzielt Moser einen Volltreffer. Es ist eine Prachtleistung und bedeutet eine kulturelle, höchst verdienstliche Tat. Es ist die grundlegende Darstellung und Sammlung deutscher Brauchtumsmusik. Wir haben alle Ursache, diese Menge Urgut von Volkstumsdichtung und -musik als Kraftquell einer volkskundlichen Schulmusikpflege zu werten, aber auch in die Hand jedes Schulungsleiters, jedes Führers musizierender Jugendgruppen zu wünschen.

Allgemeine Thüringische Landeszeitung, Weimar

Ein gar kostbares Buch, das einer kulturellen Tat gleichkommt. Die gesamten Köstlichkeiten deutscher Brauchtumsmusik geben sich hier ein Stelldichein. Moser hat mit dieser Prachtleistung das Musikbuch für den nationalpolitischen Schulungskurs, für die Volkstums-erziehung unserer Jugend geschrieben. Für die Vertiefung unseres Wissens um die künstlerischen Rassegedanken ist das Werk unentbehrlich.

Neue Zürcher Zeitung, Zürich

Indem der Verfasser das verstreute Gut zusammenfaßte und durch eigene Forschung ergänzte und abrundete, entstand ein einzigartiges Werk. Der 350 Seiten starke Band wird dann seinen Zweck erfüllt haben, wenn der mit ihm gesammelte Anschauungs-, Spiel- und Singstoff die reinen und starken Quellen alten Volkstums nicht nur zum musealen, sondern zum lebendigen Besitz werden läßt.

Hamburger Anzeiger

Es ist nicht gefährlich, diesem Buche viele Auflagen, d. h. also eine schöne Zukunft, zu prophezeien. Wer es erwarb, wird es nicht sobald wieder von seinem Arbeitstisch herunternehmen; man liest es nicht aus, sondern man liest sich hinein und gewinnt einen zuverlässigen Freund.

Kurhessische Landeszeitung, Kassel

Dies Werk ist zweifellos eine musikulturelle Tat, von der deutsches Volk und Land für lange Zeit reichen seelischen Gewinn haben werden.

Weitere Presseurteile werden laufend veröffentlicht!

MAX HESSES VERLAG, BERLIN-SCHÖNEBERG

Franz Lehar urteilt

über die „GÖTZ“-Saiten:

Ihre Saiten sind außerordentlich „griffig“. Sie sprechen ungemein leicht an. Der Ton klingt voll und warm. Ich kann sie daher warmstens empfehlen.

Götz
GES. GESCH.

Wien 11. Jan. 35. gez. Lehar

Direktor der argentinischen Akademie der schönen Künste Besio Moreno.

Der seit fünf Jahren an der Stockholmer kgl. Oper wirkende deutsche Kapellmeister Kurt Bendix dirigierte auf Einladung des Budapester Radio ein großes Orchesterkonzert mit deutscher und moderner schwedischer Musik.

Die Regensburger Domspatzen gastierten Ende September in Holland mit 4 Konzerten in Heerlen, Den Haag, Amsterdam und Utrecht.

In Buenos Aires wurde Wagners „Tannhäuser“ im Teatro Colon unter Leitung von Dr. h. c. Fritz Busch und Prof. Carl Ebert aufgeführt.

Prof. Hermann Abendroth, der Dirigent des Leipziger Gewandhauses, ist eingeladen worden, im Oktober ds. Js. eines der großen Abonnementskonzerte des Londoner Sinfonie-Orchesters in der Queens-Hall zu dirigieren.

Karl Elmendorff, der bereits im Januar 1935 mit außerordentlichem Erfolg die deutsche Opernstagione im Teatro Liceo in Barcelona geleitet hatte, erhielt erneut die Einladung, im Frühjahr 1936 dreimal den gesamten Nibelungenring zu dirigieren.

Prof. Frederic Lamond ist soeben von einer Konzertreise durch Südamerika zurückgekehrt, die ihn nach Brasilien, Uruguay und Argentinien geführt hat. Allein in Buenos Aires konnte er innerhalb von zwei Monaten acht begeistert aufgenommene Konzerte geben. Drei Abende waren Beethoven gewidmet; an den übrigen erklangen Werke von Bach, Mozart, Schubert, Schumann, Brahms.

Der Magdeburger Madrigalchor, Dirigent Martin Jansen, unternimmt von Ende September bis Anfang Oktober eine Konzertreise durch Jugoslawien. Auf der Hinreise berührt der Chor zunächst Freiberg i. Sa., singt dann in Dresden in der Frauenkirche Werke von Schütz, Draksche, Haas u. a. und setzt seine Reise mit Konzerten in Budapest, Neufatz, Belgrad, Sarajewo, Ragusa, Agram und in zahlreichen Ortschaften der deutschen Siedlungsgebiete fort. Ein Singen im Reichsförder München beschließt die für die Verbreitung deutscher Kunst kulturpolitisch bedeutende Reise.

DEUTSCHE MUSIKBÜCHEREI

Band 30

HANS VON WOLZOGEN

Großmeister deutscher Musik

Bach / Mozart / Beethoven / Weber / Wagner

Mit 5 Bildbeigaben. In Pappband Mk. 3.—, in Ballonleinen Mk. 4.—

Die Presse urteilt:

Die Musik:

Die „Großmeister“ sind so recht von innen geschaut und dem Leser nach ihrem deutschen und künstlerischen Wesen nahegebracht.

Neue Musikzeitung:

Der Vorkämpfer für Bayreuth geht immer auf das aus, was unsere Eindrücke von der Größe und Unentbehrlichkeit eines Tonhelden bestimmt.

Signale für die musikalische Welt:

Knappe, anschauliche Lebensbilder der „Großmeister“, die alles für musikliebende Laien Wissenswerte enthalten.

Die Kultur:

Sicher wird auch dieses Buch dazu beitragen, den Glauben an das Ideale und an die Stärke des Empfindens für deutsche Musik und deren Hauptvertreter tief zu verankern und das Lebensbild jener Großmeister zum Allgemeinut aller Kreise zu machen.

Zu beziehen durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung

GUSTAV BOSSE VERLAG / REGENSBURG

Herausgeber und verantwortl. Hauptchriftleiter: Gustav Bosse in Regensburg. — Schriftleiter für Norddeutschland: Dr. Fritz Stege, Berlin-Wilmersdorf, Rudolfstädterstraße 2. — Schriftleiter für Westdeutschland: Prof. Dr. Hermann Unger, Köln-Marienburg, Alteburgerstr. 338. — Schriftleiter für Österreich: Univ.-Prof. Dr. Victor Junk, Wien III, Hainburgerstraße 19. — Für die Rätelecke verantw.: G. Zeiß, Regensburg. — Für die Anzeigen verantw.: J. Scheuffele, Regensburg. — Für den Verlag verantw.: Gustav Bosse Verlag, Regensburg. DA 3. Vj. 1935: 2400. — Gedruckt in der Graphischen Kunstanstalt Heinrich Schiele in Regensburg.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTFÜHRUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / NOVEMBER 1935 HEFT 11

INHALT

Dr. Max Unger: Von ungedruckter Musik Beethovens	1193
Dr. Max Unger: Beethoven und E. Th. A. Hoffmann	1204
Dr. Max Unger: Die Beethovenbilder von Neugaß	1211

Prof. Dr. Hermann Unger: Beethovens Mutter	1216
--	------

Die Auffindung des Grabes der Mutter Beethovens:

I. Univ.-Prof. Dr. F. Knickenberg: Geschichtliche Voraussetzungen der Auffindung	1219
II. Untersuchung und Identifizierung des Skeletts:	
1. Univ.-Prof. Dr. F. Wagenfeld: Anthropologischer Teil	1223
2. Univ.-Prof. Dr. W. Ceelen: Pathologisch-anatomischer Teil	1228
3. Univ.-Prof. Dr. K. Grünberg: Ohrenärztlicher Teil	1228
4. Univ.-Prof. Dr. G. Korkhaus: Zahnärztlicher Teil	1228
Prof. Dr. Hermann Unger: Ein unbekannter deutscher Friedhof der Berühmtheiten	1232

August Pohl: Beethovens erste Leonore	1232
Dr. Georg Kinsky: Ein Brief Beethovens an Grillparzer	1234
Dr. Fritz Stege: Krise im ADMV?	1236
Dr. Walter Hapke: Pfitzners Konzert für Violoncello	1243
Dr. Fritz Stege: Berliner Musik	1245
Präf. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	1247
Dr. Horst Büttner: Musik in Leipzig	1248
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	1249
Die Lösung des musikalischen Versteck-Preisrätsels von Alfred Umlauf	1250
Dora Schubert: Musikalisches Silbenpreis-Rätsel	1251

Neuerfindungen S. 1252. Besprechungen S. 1253. Kreuz und Quer S. 1257. Ur- und Erstaufführungen S. 1270. Musikkfeste und Tagungen S. 1271. Konzert und Oper S. 1276. Musik im Rundfunk S. 1288. Musikkfeste und Festspiele S. 1291. Gesellschaften und Vereine S. 1292. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 1293. Kirche und Schule S. 1294. Persönliches S. 1294. Bühne S. 1296. Konzertpodium S. 1298. Der schaffende Künstler S. 1306. Verschiedenes S. 1306. Funkennachrichten S. 1307. Deutsche Musik im Ausland S. 1308. Aus neuen Zeitschriften S. 1186. Ehrungen S. 1188. Preisauschreiben S. 1188. Verlagsnachrichten S. 1190. Zeitschriftenchau S. 1190.

Bildbeilagen:

Beethoven. Maske nach dem Leben. Bleistiftzeichnung von Prof. Hans Wildermann	1193
Brief Beethovens an E. Th. A. Hoffmann	1208
Seite aus Beethovens Konversationsbuch	1209
Zwei Beethoven-Bilder von J. Neugaß	1212
Wohnhaus der Familie Beethoven in Bonn	1216
Acht Bonner Beethoven-Gedenkstätten	1217
Grab von Beethovens Mutter (vor und nach der Wiederauffindung)	1224
Fünf Detail-Aufnahmen der Gebeine von Beethovens Mutter	1224
Acht berühmte Grabstätten vom „Alten Friedhof“ in Bonn	1225
Anna Milder (Beethovens erste „Leonore“)	1225

Notenbeilagen:

L. van Beethoven: „Freudvoll und leidvoll“ aus Beethovens Egmont-Musik. Vereinfachter Klavierauszug Beethovens herausgegeben von Dr. Max Unger.	
L. van Beethoven: Que le temps me dure. Für eine Singstimme mit Klavierbegleitung nach den Entwürfen bearbeitet von Dr. Max Unger.	

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr RM 3,60, Einzelheft RM 1,35. Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“ Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifbandzustellung werden Portopfeifen berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag): Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUEN ZEITSCHRIFTEN

Nachklänge zum 66. Tonkünstlerfest

Gerhard F. Wehle, Berlin, schreibt unter diesem Titel in der „Allgemeinen Musikzeitung“ vom 25. Okt. 1935:

„Die Tagung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins gab wieder reichlich Gelegenheit zur Stellungnahme in positivem und negativem Sinne. In bezug auf die aufgeführten Werke hörte und las man oft die Meinung, es sei nichts „Neues“ zutage gefördert worden. Man machte den Werken den Vorwurf der „Problemlosigkeit“ und wies ihnen mehr oder weniger unfreundlich nach, daß sie von irgendwelchen Vorgängern — Brahms, Strauß, Debussy u. a. m. — beeinflusst worden seien. Auf der Feststellung solcher äußerer Tatsachen beruhten eigentlich die meisten Besprechungen.

Demgegenüber seien zwei Gegenfragen gestattet:

1. Kann es eine Musik geben, die nicht auf den Schultern der Vorgänger aufgebaut ist?
2. Ist das völlig „Neue“ das Ausschlaggebende für das Vollwertige, das wir suchen?

Zu 1. Besteht die Möglichkeit, Musik zu schaffen, die gar keine Vorbilder hat? Natürlich ist die Möglichkeit vorhanden. Wir haben den Fall zur Zeit der Hochblüte des Atonalismus zur Genüge kennengelernt. Diese Musik hatte sich von der Überlieferung völlig losgelöst und stand nicht mehr auf dem Boden der Vergangenheit. Ihr konnte man nicht nachweisen, daß sie von irgendeinem der Großen unserer Tonkunst beeinflusst worden war. Sie wollte durch diese völlige Entwurzelung aus dem Boden unserer abendländischen Kultur jede „romantische“ Gefühlsregung im Keime ersticken. Was aber hat uns diese Musik an seelischen Werten gebracht? Wir haben gesehen, daß uns diese Artfremdheit in eine Sackgasse führte.

Zu 2. Ist das völlig „Neue“ der Maßstab des Vollwertigen? Diese Frage fällt eigentlich mit der ersten zusammen. Sie beantwortet sich von selbst. Das Beispiel des Atonalismus (der Musiksprache mit gänzlich anderem, unbekanntem „Wortschatz“) zeigte auch hier, welchen Weg wir steuern, wenn das „Neue“ als einziger oder wichtigster Maßstab für die Bewertung herangezogen wird.

Wie war es denn in der Vergangenheit? Haben unsere ganz Großen immer wirklich Neues geschaf-

fen? Man sehe sich daraufhin einmal das Werk J. S. Bachs an. Man kann kaum irgendwo „Neues“ bei ihm finden. Wollte man den Wert seiner Werke nach dem für die damalige Zeit wirklich Neuen bemessen, müßte Bach nicht an der Spitze unserer Musikkultur marschieren, sondern als Epigone registriert werden. Es ist ja auch bezeichnend, daß Bachs Zeitgenossen in ihm nicht den überragenden Tonföhrer, sondern den genialen Orgelspieler verehrten (von einigen wenigen Ausnahmen abgesehen).

Heute legen wir an Bach einen ganz anderen Maßstab, der von den äußeren Stilmerkmalen abieht und dafür das Augenmerk auf den seelischen Aufbau seiner Werke richtet. Hier erst tun sich uns ungeahnte Weiten auf.

Paul Schwers und Fritz Brust haben in Nr. 40 der AMZ mit feinen und unmißverständlichen Worten gezeigt, welche Verwirrung das ewige Schreien nach dem „Fortschritt“ und dem „Neuen“ anrichtet und daß es für den Schaffenden nur eine Forderung gibt: Natürlichkeit, Übereinstimmung mit sich selbst.“ Und „Der echte Musiker hat überhaupt nicht nachzudenken oder zu spekulieren, wie er zu schreiben hat.“

Wenn nun ein großer Teil unserer Kritiker den Nachdruck auf die Forderung nach „Neuem“ legt und das Problemhafte, das Experiment in den Vordergrund der Besprechungen stellt, so darf man sich nicht wundern, wenn ungefestigte Naturen, besonders unter der Jugend, hier einhaken und „Neues um jeden Preis“ schaffen wollen, weil sie wissen, daß sie dann am meisten Anwartschaft haben, beachtet zu werden.

In wieviel Kritiken des diesjährigen Tonkünstlerfestes konnte man aber die Forderung nach seelischem Gehalt als oberstem Grundsatz finden? Die Forderung nach dem Neuen ist so gleichförmig geworden, daß wir uns nicht wundern dürften, wenn über kurz oder lang eine neue Richtung auftaucht, ein neuer „... ismus“, der sich als Parallelerfcheinung zum Atonalismus auswächst.

Wird aber als höchstes Erfordernis für die zeitgenössische Produktion die seelische Spannkraft gefordert, fragt man danach, wieviel der Aufgeführten uns an seelischen Werten zu übermitteln hat, dann muß allerdings an den Kritiker auch die hohe Aufgabe gestellt werden, nicht nur mit dem Verstand zu messen, sondern jedem Werk mit der ganzen inneren Bereitschaft gegenüberzutreten. Dann freilich geht es auch nicht an, als „kühler Beobachter“ an die Neuigkeiten heranzugehen, wie einmal ein bekannter Berliner Kritiker von sich selbst sprach! Musik kann man überhaupt nicht kühl beobachten. Tut man das, so stellt man sich außerhalb des ganzen musikalischen Geschehens. Die seelische Bereit-

● Direkt aus der Tuchstadt Gera:

**Anzug-
Mantel-
Kostüm-**

Stoffe

blau, grau, schwarz u. farbig

reinwollene

Maßqualitäten, à mtr. 6.80, 8.80, 10.80, 12.80, 15.80 RM

Wir liefern porto- u. verpackungsfrei! Sie unverb. Musterehend.

Geraer Textilfabrikation und Versand

Ernst Rauh, Gera R. 27

Opernhaus Hannover

Acht Sinfonie-Konzerte 1935-36Leitung: **Rudolf Krasselt**

1. Konz. am 30. Sept. Solist: Prof. Wilh. Stross (Violine)
Jarnach, Philipp: Musik mit Mozart (Zum ersten Male)
Pfitzner: Violinkonzert. Beethoven: Siebente Sinfonie

2. Konz. am 28. Okt. Solist: Gerhard Hüsch (Bariton)
Sibelius, Jen: Sinfonie Nr. 2 (Zum ersten Male)
Kilpinen, Yrjö: Sechs Fjeld-Lieder mit Orch. (Zum erst. Male)
Drei alt-italienische Arien. Mozart: Sinf. Nr. 35 D-Dur

3. Konz. am 18. Nov. Solist: Walter Gieseke (Klav.)
Besch, Otto: E.T. A. Hoffmann, phant. Overt. (Zum 1. Male)
Schumann: Klavier-Konzert. Brahms: Dritte Sinfonie F-Dur

4. Konzert am 16. Dezember
Dirig.: H. Knappertsbusch. Sol.: M. Ladscheck (Viol.)
Beethoven: Erste Sinf. C-Dur. Tschaikowsky: Violin-Konzert
Tschaikowsky: Fünfte Sinfonie e-moll

5. Konz. am 13. Jan. Solist: Udo Dammert (Klavier)
Strauß, Richard: Tod und Verklärung. Kurt von Wolfurt:
Klavier-Konzert (Zum erst. Male). Chopin: Andante spianato
und Polonaise, op. 22. Dvorák: Sinfonie Nr. 5 e-moll

6. Konz. am 10. Febr. Solist: Gaspar Cassado (Cello)
Haydn: Sinf. Nr. 13 G-Dur. Weber: Konzert für Violoncell.
Gerhard von Keußler: Sinfonie C-Dur (Zum ersten Male).
Unter Leitung des Komponisten

7. Konz. am 9. März. Solist: Wilh. Backhaus (Klav.)
Händel: Concerto grosso Nr. 6 g-moll. Brahms: Klavier-
Konzert B-Dur. Schubert: Sinfonie E-Dur (Aus d. Nachlaß).
Bearbeitet von Felix Weingartner (Zum ersten Male)

8. Konz. am 6. April. Solist: Gg. Kulenkampff (Viol.)
Beethoven: Coriolan-Ouvertüre. Beethoven: Violin-Konzert
Bruckner: Siebente Sinfonie E-Dur

Konzerte der Stadt Stettin 1935/36Leitung: **Ewald Lengstorf, Generalmusikdirektor der Stadt Stettin****Zehn Hauptkonzerte** (7 Symphonie- u.
3 Chor-Konzerte)

Konzerthaus, Großer Saal, Beginn 20 Uhr

1. Konzert: 30. Sept. J. S. Bach, Brandenburgisches
Konzert G-dur. M. Reger, Klavierkonzert f-moll*.
L. van Beethoven, 7. Symphonie A-dur. Solist:
Prof. Alfred Hoehn, Klavier.

2. Konzert: 21. Okt. Cl. Debussy, Prélude à l'après-
midi d'un faune*. A. Dvorák, Cello-Konzert.
P. Tschaikowsky, 5. Symphonie e-moll. Solist:
Ludwig Hoelscher, Violoncello.

3. Konzert: 25. Nov. G. Verdi, Requiem. Solisten
werden noch bekanntgegeben.

4. Konzert: 9. Dez. J. Sibelius, 7. Symphonie*.
J. Brahms, Violinkonzert. L. van Beethoven,
Ouvertüre Leonore II. Solist: Jan Dahmen, Violine.

5. Konzert: 13. Jan. R. Schumann, Manfred-Ouvertüre.
H. Pitzner, Klavierkonz. Es-dur*. J. Brahms,
3. Symphon. F-dur. Solist: Prof. Eduard Erdmann, Klav.

6. Konzert: 10. Febr. J. Haydn, Die Schöpfung.
Solisten werden noch bekanntgegeben.

7. Konzert: 2. März. G. F. Händel, Concerto
grosso. W. A. Mozart, Violinkonzert. Ein größeres
zeitgenössisches Werk. Solistin: Alma Moodie, Violine.

8. Konzert: 30. März. J. Brahms, Klavierkonzert
B-dur. A. Bruckner, 7. Symphonie E-dur*. Solist:
Wilhelm Backhaus, Klavier.

9. Konzert: 27. April. J. Brahms, Alt-Rhapsodie.
M. Reger, An die Hoffnung*. H. Grabner, Gesang
zur Sonne*. Solistin: Gertrude Pitzinger, Gesang.

10. Konzert: 25. Mai. G. H. Stölzel, Konzert für 2
Trompeter-Chöre*. J. S. Bach, Konz. f. 2 Viol. d-moll.
L. van Beethoven, 3. Symphonie Es-dur (Eroica).
Solistinnen: Frida und Annerose Cramer, Violine.

* Erstaufführung.

Die 10 Hauptkonzerte werden ergänzt durch ein Sonderkonzert anlässlich der Mai-Festspiele des Stadttheaters mit der 9. Symphonie von Beethoven und durch mehrere volkstümliche Symphonie-Konzerte.

Ausführende: Das Städtische Orchester / Die Chöre des Stettiner Musikvereins und des Stettiner NS. Lehrer-Gesangsvereins.

Platzmieten für die 10 Hauptkonzerte: 20.— RM., 15.— RM., 7,50 RM.



schaft, sich mitnehmen zu lassen, das Geöffnetsein dem Neuen gegenüber — das ist es, was bei jedem Kritiker, der sein Amt mit Gewissenhaftigkeit verwaltet, im Vordergrund stehen sollte. Das Verstandesmäßige ist dann sozusagen das Steuer für den Kritiker, damit er nicht vom Gefühl abgetrieben wird und ins Uferlose hinausgleitet.

Zu einer solchen Einstellung als Kritiker gehört aber, da sie ein außerordentlich hohes Maß an die geistigen und körperlichen Kräfte stellt, daß die Spielfolgen nicht überlastet werden. Ein Konzert mit neuer Musik, das von vormittags 12 bis fast 15.30 Uhr dauert (wie es beim Tonkünstlerfest am Sonntag vormittag in der Singakademie der Fall war), kann unmöglich mit gleicher Spannkraft und immer gleicher innerer Freudigkeit vom Kritiker wahrgenommen werden.

Wie nun verhält es sich mit dem „Experimentieren“, das als ein Vorrecht der Jugend angesprochen wird? Das Experiment ist, wie aus dem Wort schon hervorgeht, eine rein verstandesmäßige Angelegenheit, die sich lediglich auf Außerliches, auf Stilmerkmale, bezieht. Von dieser Seite kann das letzte Wort in der Kunst nie gesprochen werden. Der Stil ist nur der äußere Anstrich des Werkes. Den schöpferischen Menschen ausdrücklich zum Experimentieren aufzufordern, halte ich für ebenso gefährlich wie überflüssig; gefährlich insofern, als er dadurch von der Hauptfläche, dem einfallsgemäßen Schaffen, abgelenkt wird. Und überflüssig deshalb, weil der echte Künstler überhaupt nicht wie ein Chemiker, experimentiert, sondern aus innerem Müßen heraus zu einer Stilart gelangt, die anderen möglicherweise als Experiment vorkommt, ihm selbst aber gemäßer Ausdruck seiner geistig-feelischen Veranlagung ist, seiner Einstellung zu dem jeweiligen künstlerischen Vorwurf, dessen er sich als Mittler bedient. Es ist daher durchaus möglich und wahrscheinlich, daß ein Tonsetzer heute in einer dem Außenstehenden vielleicht als bedenklich erscheinenden Stilart schreibt, während er morgen ein völlig problemloses Werk schafft — eben weil der Stoff, aus dem heraus er formte, für ihn jenseits des Problems lag*). Das

*) Man denke etwa an das „fortschrittliche“ Werk „Cantiones sacrae“ von Heinrich Schütz, das im Jahre 1625 erschien und an seine 23 Jahre später veröffentlichte „problemlose“ geistliche Chormusik! Oder an Richard Strauß' „Salome“ und „Arabella“.

Entscheidende bei der Beurteilung beider Werke wird nicht in erster Linie das Neue, das Experiment oder auf der anderen Seite die Problemlöslichkeit der Schöpfung sein dürfen, sondern die Frage, inwieweit hier die feelische Spannkraft des Tonsetzers imstande war, sich auf den Zuhörer zu übertragen und ihn mitzuschwingen zu lassen. Diese Fähigkeit, den anderen mitzureißen, ihn innerlich zu berühren, hängt aber nicht in erster Linie vom Neuen, vom Experiment ab, sondern von der Kraft der Persönlichkeit des Schaffenden. Das aber, was bleibenden Wert hat und die Zeiten überdauert, ist nicht das Neuartige, das über kurz oder lang doch „veraltet“, sondern die innere, feelische Haltung.

E H R U N G E N

Die in unserem Oktoberheft abgebildete Heinrich Schütz-Büste von Professor Hans Haffner-Berlin, wird in einem Bronzeabguß im Rathaus zu Dresden zur Aufstellung kommen.

Kammerfängerin Marie Jeritza wurde durch die Verleihung des Ritterkreuzes 1. Klasse des österreichischen Verdienstordens ausgezeichnet.

Die an der Kaiserlichen Akademie der Tonkunst in Tokio wirkende deutsche Konzertfängerin Maria Toll hat für ihre Verdienste um die Förderung deutscher Musik im Ausland den Orden des Roten Kreuzes II. Klasse erhalten.

Arthur Jahn, der erste Geiger des Orchesters des Deutschen Opernhauses in Berlin, ebenfalls tätig an der Hochschule für Musik, wurde von dem Reichs- und Preussischen Minister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung zum Professor ernannt.

Carl Schuricht, der bereits im Vorjahr in Holland einen ganzen Bruckner-Zyklus dirigierte, wurde nach Aufführung der „Nullten“ und Siebenten Sinfonie wegen seiner Verdienste als Vorkämpfer Bruckners in Holland soeben vom Vorstand der niederländischen Bruckner-Vereinigung zum beratenden Mitglied ernannt.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Die Stadt Berlin hat einen Musikpreis gestiftet, der Künstler und Künstlergruppen fördern soll, die in der Öffentlichkeit noch nicht oder kaum bekannt sind. Der Preis, über dessen Verteilung ein Kuratorium entscheidet, kommt in Höhe von Rm. 5000.— alljährlich bei Eröffnung der Berliner Kunstwochen zur Verteilung.

Die Stadt Düsseldorf hat einen alljährlich zu verteilenden Preis für arteigene Kompositionen in Höhe von Rm. 5000 ausgefchrieben. Durch



Die Weihnachtsgaben
für jeden Musikfreund!

FRANZ RÜHLMANN

Richard Wagners theatra- lische Sendung

Ein Beitrag zur Geschichte und zur Systematik der Opernregie

(232 Seiten, mit Bildtafeln). Brosch. Rm. 4.75
Leinenband Rm. 6.50

Demnächst erscheint:

ADOLF SANDBERGER

Neues Beethoven-Jahrbuch

Jahrgang VI

(Jahrgang I—IV, je RM 4.— und Jahrgang V, RM 6.50
sind noch vorrätig)

Verlangen Sie Sonderprosp. u. Ansichtssendungen

Henry Litolf's Verlag/Braunschweig

Heidelbergs Konzertwinter 1935/1936

Gesamtleitung: Generalmusikdirektor Kurt Overhoff.

I. 5 Städtische Symphonie-Konzerte

- 1) 25. Okt.: Solist: Prof. Kulenkampff. J. S. Bach, Violin-Konzert E-Dur. Bruckner, 7. Symphonie.
- 2) 4. Nov.: Solist: Frédéric Lamond. Beethoven: Klavierkonz. c-moll, Coriolan-Ouvertüre. Mozart, Jupiter-Symphonie.
- 3) 3. Febr.: Solist: Prof. W. Rehberg. Mozart, Klavierkonz. Es-Dur. Beethoven, 2. Symph. Pfitzner, Symph. cis-moll.
- 4) 2. März: Gastdirigent Hermann Hoernes. Händel, Orgelkonzert F-Dur (Dr. H. Haag). Schubert, Symphonie h-moll. Schumann, 4. Symphonie.
- 5) 6. April: Solist: Gaspar Cassado. Gluck, Iphigenie-Ouvertüre. Dvorak, Cello-Konz. h-moll. Beethoven, 5. Symph.

II. 2 Konzerte der NS-Kulturgemeinde

- 1) 20. Nov.: Solist: Otto Voss. Atterberg, Suite Pastorale. Tschaiakowsky, Klavierkonzert b-moll. Reznicek, Symphonie D-Dur.
- 2) 23. Jan.: Solisten: Friedrich Schery und Adolf Berg. Grieg, Klavierkonzert a-moll, Peer-Gynt-Suite. Sibelius, Violin-Konzert d-moll.

III. Konzerte des Bachvereins

Dirigent Prof. Dr. Poppen

- 1) 15. Okt.: 1. Kammermusik, Riele-Queling-Quartett.
- 2) 18. Nov.: Lieder-Abend, Sigrid Onegin.
- 3) 1. Dez.: 2. Kammermusik, Stroß-Quartett.
- 4) 50 Jahr-Fest Bachvereins 1885—1935
 - a) 7. Dez.: Feierstunde mit Festansprache und George-Kantate von Wilh. Maler.
 - b) 8. Dez.: Festgottesdienst mit Kantaten von Schütz und J. S. Bach.
 - c) 8. Dez.: J. S. Bach, Hohe Messe in h-moll
 - d) 29. März: J. S. Bach, Matthäus-Passion.

IV. Festaufführungen im Frühjahr 1936

- 1) 26. April: Berliner Philharmoniker unter W. Furtwängler.
- 2) 3. bis 10. Mai: Richard Strauß-Fest Heidelberg-Mannheim.
- 3) 30. Mai bis 2. Juni: Schubert-Fest der Stadt Heidelberg. Ausführl. Programm durch städt. Konzertzentrale.

Städtisches Kulturamt Jena Winter 1935/36

11 Konzerte des städtischen Sinfonie-Orchesters / Dirigent: Ernst Schwabmann

I. Volkskonzert, 24. Sept. Solistin: Elis. Friedrich.
„Richard Wagner-Abend“

II. Volkskonzert, 7. Oktober. Solistin: Senta Kopff,
Erfurt. Draeseke: Tragische Sinfonie. Mozart: Konzertantes
Quartett (K.V. Anh.I,9) Beethoven: Klavierkonzert c moll

III. Volkskonzert, 12. November. Solisten des städtischen
Sinfonieorchest. H. Leimbach (Viol.), A. Basiner, (Viola),
A. Größler (Cello). Volkmann: Serenade d moll, Mozart:
Konzertante Sinf. (K.V. 364) Beethoven: Sinfonie Nr. 1 C dur

I. Sonderkonzert, Bußtag 20. November. Gastdirigent:
G.M.D. Prof. Dr. Peter Raabe. Solistin: Käthe Clare-
Kückhefel, Frankfurt/M. Bruckner: Sinfonie d-moll Nr. 3,
Brahms: Vier ernste Gesänge, R. Strauß: Tod u. Verklärung

IV. Volkskonzert, 3. Dezember. Solistin: Gertrude
Steuer, Leipzig. Grieg: Peer Gynt-Suite; Klavierkonzert
a-moll. Enna: Festouvertüre. Atterberg: Barocco Suite;
Sibelius: Finlandia

V. Volkskonzert, 7. Januar. „Zeitgenössische deutsche
Komponisten“. Solistin: Maria Neuß, Berlin. Reznicek:
„Donna Diana“ Ouvertüre; W. Kempff: Violinkonzert; Pfitz-
ner: Ouvertüre „Kätzchen von Heilbronn“; G. Schumann:
Variationen und Gigue über ein Thema von Händel

VI. Volkskonzert, 4. Februar. Solist: Adolf Steiner,
Berlin. Schumann: Ouvertüre „Manfred“; Cellokonzert;
Beethoven: Sinfonie Nr. 3 (Eroica)

VII. Volkskonzert, 3. März. „Sinfonische Dichtungen“.
Rimsky-Korssakow: „Scheherazade“; R. Strauß: „Don Juan“;
Reger: Böcklin-Suite

VIII. Volkskonzert, 3. April. Solist: Otto Krieg,
Leipzig. Cornelius: Ouvertüre „Barbier von Bagdad“; Mozart:
Violinkonzert A dur, Schumann: Sinfonie d-moll

II. Sonderkonzert, 10. Mai. G. Grosch: „Weihed. Nacht“
für Männerchor, gem. Soloquartett u. Orchester (Uraufführ.)
H. Grabner: Gesang zur Sonne; P. Graener: Marienkannte.
Chöre: Liederkr. Schott. Chor u. Liedert. Jena. Solisten unbest.

III. Sonderkonzert, 11. Mai. Reger-Feier

Routinierte Stoffverkäufer!

(Anzug- Mantel- und Kostümtstoffe)

zum Verkauf an Private auch auf Teilzahlungsbasis von leistungs-
fähigem Geraer Textilbetrieb gesucht. Durchschnittsverkäufer
kommen nicht in Betracht, sondern nur Herren, die an intensives,
erfolgreiches Arbeiten wirklich gewöhnt sind, Provision wird
sofort ausbezahlt. Ausführliche Zuschriften unter 2610 an die
Geschäftsstelle der „Zeitschrift für Musik“.

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint
monatl. Preis 1.75 M. viertelj. Probenummern v. Verlag.
Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes inbezug
auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte
und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt
um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

dieses Ausschreiben will die westdeutsche Kunststadt das neue musikalische Schaffen im nationalsozialistischen, weltanschaulich gebundenen Sinne fördern. Im ersten Jahre soll der Preis einem abendfüllenden Chorwerk für Soli, Chor und Orchester zugeprochen werden. Teilnahmeberechtigt sind alle deutschen Komponisten arischer Abstammung. Das Preisgericht wird sich voraussichtlich zusammensetzen aus dem Führer des Berufsstandes deutscher Komponisten Prof. Graener, dem Leiter der Musikabteilung der NS-Kulturgemeinde Dr. Hermann Gerigk, Oberbürgermeister Dr. Wagenführ, dem Kunstdezernenten Ebel, GMD Balzer, Hauptschriftleiter Herzog und einem weiteren Mitglied der Reichsamtseitung der NS-Kulturgemeinde. Die erste Aufführung des preisgekrönten Werkes soll im Rahmen der nächstjährigen Konzertzeit erfolgen. Der Preis kann auch geteilt und für ein Jahr ausgesetzt werden. Einfindungen sind bis zum 1. April an das Amt für kulturelle Angelegenheiten, Düsseldorf, Rathaus, zu richten.

E. S.

Für ein Preisausschreiben für Volkslieder werden drei Preise von Rm. 150, Rm. 100 und Rm. 50 für die beste Vertonung eines der Gedichte „Heimat, Liebe, Lebensrätzel“ ausgesetzt. Der Rundfunk wird als Preisrichter bestimmt, da jedes der Lieder im Rundfunk gesungen werden muß. Die näheren Bestimmungen sind bei Siegfried Dyck, Königsberg (Pr.), Ziegelstraße 15, gratis zu beziehen.

Der Gau Westmark im DSB beabsichtigt im Rahmen seines nächstjährigen Gaufrüherfestes in Saarbrücken in einer Darbietung einen Querschnitt durch das westmärkische Chorschaffen zu geben. Die in der Westmark ansässigen oder beheimateten Chorkomponisten werden hiermit aufgefordert, geeignete Werke an die Geschäftsstelle des Sängergaues Westmark, Saarbrücken, Ludwigspark, einzufenden. Die Einfindungen dürfen nicht den Namen des Komponisten tragen, sie müssen mit einem Kennwort versehen sein. Eine beigegebene Briefhülle, welche ebenfalls dieses Kennwort trägt, enthält Angaben über Titel des Werkes und Name des Komponisten. Die eingesandten Werke müssen auch für einfache Chorverhältnisse geeignet, sanglich, nach Text und Musik künstlerisch einwandfrei sein. Erwünscht sind insbesondere Vertonungen von Dichtungen westmärkischer Schriftsteller. Text und Musik müssen dem Charakter des Männerchors entsprechen. Schlußtermin der Einfindungen ist der 31. Dezember 1935. Über die Aufnahme der eingesandten Werke in das Festprogramm entscheidet ein eigens benannter Prüfungsausschuß.

Der Walther-Bachmann-Preis, Dresden, wurde zu gleichen Teilen verteilt, und zwar

an einen Pauer-Schüler: Otto Schäfer, Berlin und einen Schüler Walther Bachmanns: Johann Schneider, Marfels.

VERLAGSNACHRICHTEN

Die neue „Werkreihe für Feiergegestaltung“ im Verlage P. J. Tonger, Köln, wendet sich an alle, denen die bisher üblichen Formen musikalischer und dichterischer Mittel nicht mehr genügen: an die deutsche Staatsjugend, an den Arbeitsdienst, an die Wehrmacht, an Chorvereine und Schulen. Die ersten Veröffentlichungen der Werkreihe sind: „Bauernkantate“, Text von Eberhard Wolfgang Möller, Musik von Hermann Unger, „Junges Bekenntnis“, ein chorisches Spiel von Herbert Napierksky, „Heldenfeier“, „Die Fahne“, „Sonnenwendfeier“, drei chorische Spiele von Rolf Wägele mit begleitender Musik von Hugo W. Schmidt, „Flamme glüh auf!“, ein chorisches Spiel für die Sonnenwende von Herbert Napierksky mit Musik von Karl Foltz.

Das volksliturgische Apostolat in Klosterneuburg bereitet ein umfassendes kirchenmusikalisches Nachschlagewerk vor, das im wesentlichen drei Aufgaben erfüllen soll. Es soll zunächst über alle fachlichen Fragen der Kirchenmusik in bündiger, aber doch erschöpfender Form Auskunft geben, weiterhin alle bereits der Geschichte angehörigen Namen enthalten, deren Träger für die Kirchenmusik von Bedeutung sind und schließlich sollen auch in weitem Umfange die lebenden Kirchenmusiker einbezogen werden. Zu diesem Zwecke hat das volksliturgische Apostolat in mehreren liturgischen und kirchenmusikalischen Zeitschriften einen Aufruf an alle prominenten Diener der musica sacra erlassen, in dem um Angabe der Personalangaben gebeten wird.

Dem heutigen Heft liegen wiederum einige Prospekte bei, die dem Leserkreis der ZFM zur Beachtung besonders empfohlen werden:

Die Fa. Koehler & Amelang-Leipzig kündigt eine Reihe von musikalischer Unterhaltungsliteratur an, während die Fa. Muth'sche Verlagsbuchhandlung-Stuttgart ihr Verlagswerk „Theater wohin —?“ ankündigt.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

Karl Gerstberger verläßt Bremen zum 1. Oktober, um in Berlin die Abteilung Musik in der Zeitschrift „Das innere Reich“ aufzubauen.

Das neugegründete Kulturamt der Reichsjugendführung hat sich für seine Musikarbeit eine eigene Musikzeitschrift „Musik und Volk“ geschaffen,

Staatl. Hochschule für Musik zu Weimar

Deutschlands erste Orchesterschule / 1872 gegründet von Carl Müllerhartung / Direktor:
Professor Dr. Felix Oberdorfer

Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst

(unter besonderer Berücksichtigung des Orchesterspiels), Gesang, dramatischer Unterricht,
Dirigentenfach, Theorie und Komposition. Kurse für Chorleiter und Volksmusikinstrumente.
Seminar für Privatmusiklehrer. Meisterklasse für Klavier (Alfred Hoehn)

Orchesterschule / Kirchenmusikalisches Institut / Institut für Schulumustik / Opernchor und Schauspielschule

Aufnahmen: April, September und Januar. Prospekte frei. Auskunft erteilt das Sekretariat, am Palais 4

die in den Verlagen Georg Kallmeyer, Wolfenbüttel, und Bärenreiter-Verlag, Kassel, gemeinsam verlegt und jetzt vom Kulturrat, Hauptreferat Musik, herausgegeben wird.

AUS TAGESZEITUNGEN:

Martin Lange: „Die erzieherische Bedeutung der Musik“ (Kölnische Zeitung, Köln 7. 9. 35).

Prof. Dr. Ludwig Schiedermaier: „Mozart und die Gegenwart“ (Kölnische Zeitung, Köln 4. 10. 1935):

„Wenn wir heute Mozarts klassisches Werk als entscheidenden Wesensbestandteil deutscher Musik der Vergangenheit pflegen, so erwacht die Pflicht, es rein und unverfälscht, befreit von den Verkleisterungen des 19. Jahrhunderts, der Nation darzubieten. Dabei wirft sich bei feinen auf italienische Dichtungen geschriebenen Opern sofort die immer wieder erörterte Textfrage auf, und es ist ein unbestreitbares Verdienst der NS-Kulturgemeinde, daß sie den feinfühligsten Übertragungen Dr. Siegfried Anheißers zu ihrem Recht verhilft und damit den verbreiteten Übersetzungscharakteren der deutschen Opernbühne endlich ein Ende bereitet. Weiterhin verlangt die Inszenierung eine Gestaltung aus dem Geist der Musik. Wenn z. B. die scharfgezeichnete Kontrastfigur des Monostatos in mißverständlicher Weise immer noch ins Gegenteil verzerrt wird, als ob Mozart eine Verdoppelung der komischen Figur des Papageno beabsichtigt hätte, so zeigt dies, wie notwendig diese Forderung erscheint. Und dem Dirigenten obliegt die schwierige Aufgabe, den Mozartischen Stil zu erfassen, der weder in rokokohaftem Spielerei noch im tragischen Pathos Beethovens befaßt ist. Ein ähnliches Verstehen und Eingehen in Mozarts deutsche Kunst ist auch gegenüber seinen anderen Werken notwendig, um ihre Eigenart und Schönheit zu bewahren.“

Mozarts Kunst ist in uns heute lebendig, weil sie ebenso wie die der andern großen deutschen Meister in ihrer Art deutsches Wesen gestaltet und

verklärt. Es ist eine würdige Aufgabe, weiteste Kreise auch an sie näher heranzuführen und ihnen das Erlebnis einer besonders gearteten großen deutschen Kunst der Vergangenheit zu ermitteln.“

Dr. Joachim Herrmann: „Von schlesischer Musik“ (Breslauer Nachrichten, Breslau, 28. 9. 35).

Dr. Fritz Stege: „Blinde Musiker“ (Der Westen, Berlin, 26. 9. 35).

Litterscheid: „Die städtische Konzertpflege 1935/36 im deutschen Westen“ — Starrheit oder Wandel der Konzerttradition (National-Zeitung, Essen, 10. 9. 35):

„In der Auswahl neuester Musik ist aber eine auffällige Bevorzugung solcher Werke zu verzeichnen, die die romantische Tradition nur fortsetzen, und wenige andere, die über sie hinauszudeuten vermögen. Ein flüchtiger Überschlagn ergibt folgende abgerundeten Zahlen für die Aufnahme von Werken lebender Komponisten in die Gesamtprogramme der einzelnen Städte: Bochum $\frac{1}{7}$ neue Musik, Dortmund $\frac{1}{4}$, Düsseldorf $\frac{1}{3}$, Duisburg $\frac{1}{6}$, Essen $\frac{1}{3}$, Gelsenkirchen $\frac{1}{8}$, Mülheim $\frac{1}{3}$, Münster $\frac{1}{8}$, Oberhausen $\frac{1}{6}$. Das sind Zahlenverhältnisse, die sehr viel darüber aussagen, in welchem starkem Maße unser Konzertleben von der Musik der Vergangenheit zehrt und zu welchem geringem Grade es nur eine wirklich lebendige Musikpflege darstellt. Wenn man sich außerdem noch die Zahlen, in denen die verschiedenen Konzertarten auftreten, vergegenwärtigt, so wird einmal mehr deutlich, wieviel noch zu tun übriggeblieben ist:

	Chorkonzerte	Sinfonie konzerte	Kammer- musikkonzerte
Bochum	3	10	8
Dortmund	2	10	4
Düsseldorf	4	5	6
Duisburg	3	6	4
Essen	3	11	7
Gelsenkirchen	2	10	2
Mülheim	6	3	3
Münster	4	20	—
Oberhausen	2	4	—

Franz Lehar erteilt

über die „GÖTZ“-Saiten:

Ihre Saiten sind außerordentlich „griffig“. Sie sprechen ungemein leicht an. Der Ton klingt voll und warm. Ich kann sie daher wardestens empfehlen.

Götz
GEIGEN

Wien, 11. Jan. 35. gez. Lehar

Felix von Lepel: „Schillers Stellung zu musikalischen Stilfragen“ nebst einem wenig bekannten Schiller-Briefe (Deutsch. Shanghai-Zeitung, Shanghai, 11. 9. 35).

Dr. Gustav Georg Röhl: „Um die deutsche Musik — Pfitzners Kampf für Wagners deutsches Erbe“ (Bayerische Ostmark, Bayreuth, 12. 9. 35).

Heinz von Schumann: „Richard Strauß und Hans Pfitzner“ (Preussische Zeitung, Königsberg, 31. 7. 35).

„Für uns deutsche Jungen ist Hans Pfitzner die Verkörperung deutschen Ideals in der Musik. Und wenn man immer wieder versucht hat, ihn zurückzudrängen und es kaum nötig findet, feiner zu gedenken — ein 65. Geburtstag sei kein besonderer Gedenktag, schreiben Kritiker — so wird wohl der Tag kommen, da jeder ihn als den großen deutschen Musiker unserer Zeit sehen wird. Man hat ihn weltabgewandt genannt, weil er nicht jede Stilmode mitmachte, herb-asketisch, weil seine Musik nicht in sinnlicher Glut gebadet und nicht voll wilden Klangrausches ist. Daß er „weltabgewandt“ sei, haben wir nirgends in seinem Werk finden können. Wir erleben ihn immer, ob in der urgewaltigen cismoll-Sinfonie oder in der Kantate „Von deutscher Seele“ oder in „Palestrina“ als den lebensvollen Musiker, der im Lebenskampf mitten drin steht und sich emporringt zum Licht. Was ist denn seine einzige Sinfonie anders, als ein wolken-durchbrechendes Gebet? Seine Künstlerschaft ist ihm Priestertum! Und immer wird nur der Reine, der Strebende Ewiges schaffen. Wir erleben auch so viel goldige Heiterkeit in seinen Liedern, daß wohl das Märchen vom weltabgewandten Hans Pfitzner bald schwinden dürfte.“

Oskar Franz Schardt: „Ein Meister deutscher Kirchenmusik: Johann Krieger“ (Münchener Zeitung, München 2. 8. 1935).

Walter Jacob: „Robert Franz im Bach-Händel-Jahr. Aus unveröffentlichten Briefen von R. Franz.“ (Kölnische Zeitung, Köln 2. 8. 1935).

Dr. H. Dinger: „Richard Wagner und die Wartburg“. (Jenaer Volksblatt, Jena, 30. 7. 35).

H. J. Ekardt: „Musik zwischen gestern und morgen oder die Einordnung Max Regers in die Musikgeschichte“ (Berliner Börsenzeitung, Berlin, 14. 7. 35).

Irmgard v. Stein: „Musikinstrumente in Frauenhänden“ (Berliner Lokal-Anzeiger Berlin, 1. 8. 1935).

Paul Zischorlich: „Cosima Wagner in Kampf und Sieg“ (Völkischer Beobachter, Berlin, 1. 8. 1935).

Hermann Julius Richter: „Stunden mit Franz Liszt“ (Dresdner Neueste Nachrichten, Dresden, 1. 8. 1935).

Oskar Schwär: „Oberlausitzer Musikantentum“ (Völkischer Beobachter, Berlin, 6. 8. 35).

Karl Rehberg: „Musik in der Schule“ (Hakenkreuzbanner, Mannheim, 6. 8. 35).

Kurt Engelbrecht: „Der Bruch Wagner-Nietzsche und seine tieferen Gründe“ (Berliner Börsenzeitung, Berlin, 20. u. 21. 7. 35).

Hans Rörig (London): „Englische Dirigenten“ (Kölnische Zeitung, Köln, 14. 7. 35).

Julius Biströn: „Das Deutsche an der Musik. Auf den Fundamenten der Gegenwart betrachtet“ (Berliner Börsen-Zeitung, Berlin, 26. 7. 35).

Walter Berten: „Sorge um den Hörer-Nachwuchs“ (Deutsche Allgemeine Zeitung, 26. 7. 35).

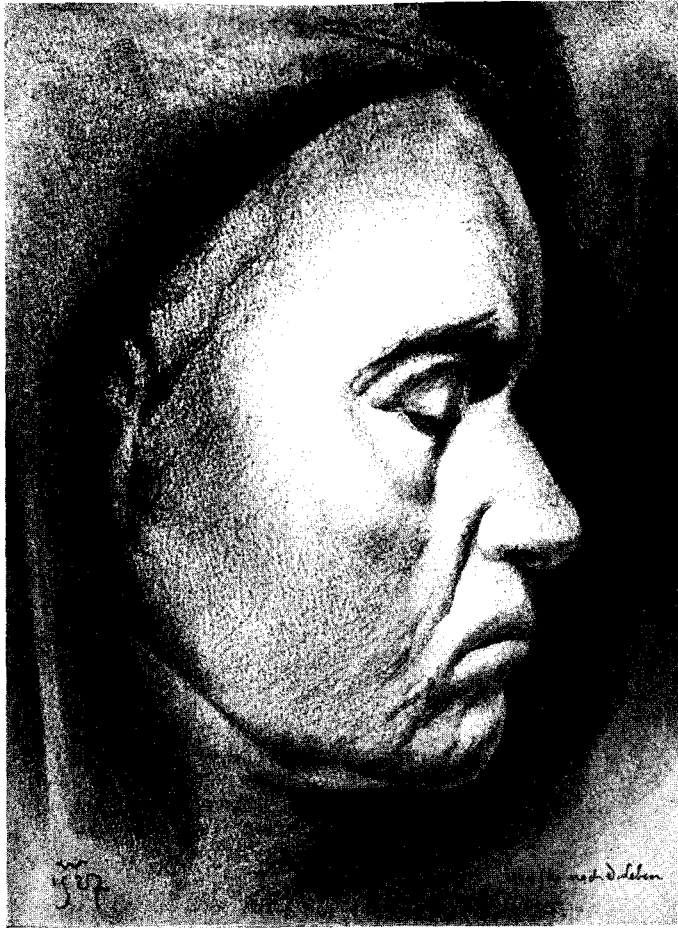
Dr. Fritz Stege: „Randglossen zur Operette des Rokoko“ (Hessische Landeszeitung, Darmstadt, 12. 9. 35).

AUS ZEITSCHRIFTEN:

Der Filmkurier, Berlin, vom 11. Juli brachte folgenden eigenartigen Vorschlag:

„Ein Wort Hans Pfitzners, ein Wort — das betroffen macht:

„Zwei Dinge darf ich mir in meinem Leben nicht mehr leisten: krank zu werden und — zu komponieren! Vor hundert Jahren war der „Freischütz“ das Lieblingswerk der Deutschen, heute liebt man „Tosca“ und „Butterfly“. Ein verbittertes Wort von Hans Pfitzner — das Kurt Heifer im Düsseldorfer „Mittag“ in diesen Tagen wiedergegeben hat. Ein einseitiges Wort. Wir greifen es auf und denken mit Bedauern daran, daß dem deutschen Meister noch niemals eine Gelegenheit gegeben worden ist, ihn mit der Film-Musik in Verbindung zu bringen. Wem dieser Gedanke Pfitzner und Film absurd erscheint, der kennt den ersten Kunstwillen des deutschen Films nicht, die Verbindung ist doch sicherlich nicht weniger absurd als Peter Kreuder und „Das Mädchen Johanna“ — und Peter Kreuder hat nicht einmal enttäuscht, sondern dem Film eine packende Illustration gebracht. Was würde wohl bei der Planung eines der großen Kulturfilme oder der „romantischen“ Stoffe, die doch kommen werden, für eine Arbeit Pfitzners entstehen, wenn man dem Meister Zeit ließe und auf lange Sicht schaffen? Wenn nun einmal das „Rautendelein“ verfilmt wird, wer macht die Glocke tiefer tönen als er...?“



Beethoven

Maske nach dem Leben

Bleistiftzeichnung von Prof. Hans Wildermann

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / NOVEMBER 1935 HEFT 11

Von ungedruckter Musik Beethovens.

Von Max Unger, Zürich.

Es werden nicht viele Verehrer Beethovens wissen, daß noch eine Fülle Musik des Meisters unveröffentlicht in den Bibliotheken und Archiven schlummert. Eine gute Vorstellung davon gewährt der Beitrag „Beethovens Werke und ihre Gesamtausgabe“, den Willy Heß (Winterthur), der fleißige Sammler unbekannter Musik des Meisters, für den fünften Jahrgang des Schweizerischen Jahrbuchs für Musikwissenschaft (Zürich 1931) geliefert hat. Rechnet man jedes Musikstück auch der Sammelwerke einzeln und zählt man auch eigenhändige Bearbeitungen und Bruchstücke mit, so kommt man schon in Heß' Aufstellung auf über 80 Stücke, die noch der Veröffentlichung harren. Dabei ziehe ich nur die Musik in Betracht, die ohne weiteres in Ur- oder Abschriften zugänglich ist. Wollte man verschollene Musikstücke mitrechnen, von denen wir auf irgend eine Art bestimmte Kenntnis haben, so würde sich die obige Zahl noch erheblich erhöhen.

Natürlich befindet sich darunter kein Werk von ganz großem künstlerischen Gewicht. Alle diese hat der Meister selbst in Druck gegeben. Das gilt auch von der Partitur des ganzen „Fidelio“, obgleich sie zum ersten Mal wahrscheinlich erst 1848 aufgelegt wurde; denn Beethoven hatte sie schon im Jahre 1815 mit einer Reihe anderer Werke an S. A. Steiner in Wien verkauft; nur müssen sie dieser und sein Nachfolger Haslinger niemals herausgebracht haben (vgl. meinen Aufsatz „Stichfehler und fragliche Stellen bei Beethoven“, Juni-Heft d. J., S. 635). Vielmehr handelt es sich bei solcher unbekannten Musik um Früh- und Gelegenheitswerke, Volksliederbearbeitungen, Fassungen, die besseren weichen mußten, u. dgl. Aber das Meiste davon trägt doch den Stempel der Persönlichkeit des Tondichters, und man muß es nur bedauern, daß noch so viel von seiner Musik nicht ohne weiteres zugänglich ist; denn jedes kleinste Stück fügt sein geringes Teil zum Bild der künstlerischen Entwicklung des Meisters hinzu, und gerade auch den verschiedenen noch unbekannten Jugendwerken, mögen sie auch vielfach noch manches Irdische an sich haben, kommt in wissenschaftlichem Betracht oft noch höhere Bedeutung als späteren Gelegenheitsstücken zu.

Wir müssen leider damit rechnen, daß eine Menge solcher Musik Beethovens umgekommen ist. Dennoch darf man sich der Hoffnung hingeben, daß noch manches weitere Stück der Verborgenheit entrissen werden wird. So fand ich in diesen Jahren, wie ich schon anderwärts mitgeteilt habe, selbst in einer großen privaten Schweizer Sammlung von Beethoven-Handschriften eine beträchtliche Reihe unbekannter kurzer Stücke. Da ich seit meinen früheren Vorveröffentlichungen über dieses einzig dastehende Beethovenarchiv noch auf einige weitere kleine Sachen gestoßen bin, will ich über diese Dinge vorerst mit wenigen Sätzen im Zusammenhang berichten.

Am wichtigsten davon sind je zwei Kadenzten und kadenzierende Überleitungen zu eigenen Klavierkonzerten des Meisters. Diese Handschriften fand ich bei neun anderen Urschriften von Kadenzten, die in der Gesamtausgabe von Breitkopf & Härtel schon gedruckt sind (9. Serie, 2. Bd., S. 101 ff.). Alle diese Blätter waren auch, bevor sie in Schweizer Besitz übergingen, im Archiv des Leipziger Verlages und bildeten offenbar die Vorlagen für die Gesamtausgabe, die sie im Erstdruck bot. Dort blieben alle 13 ein halbes Jahrhundert lang vergessen und tauchten erst wieder auf, als vor etwa 15 Jahren das Archiv geordnet wurde. Leider knüpft sich an diese Kadenzten keine alte Überlieferung. Zwar könnte man wegen der sehr verschiedenartigen Notenschrift und der wechselnden Papierbeschaffenheit glauben, die Stücke seien in weit auseinander liegenden Zeiten entstanden. Aber zumal Beethovens Notenschrift trägt oft leicht. Durch knifflige Untersuchungen, die sich auf alle Merkmale der Schrift, des Stils, und nicht zuletzt auch des Papiers erstreckten, habe ich festgestellt, daß sie insgesamt mit großer Wahrscheinlichkeit in nicht zu großen Zeitabständen im Jahre 1809 niedergeschrieben wurden, möglicherweise im Frühjahr, als der Meister wegen der Besetzung Wiens durch die Franzosen nicht zu größeren zusammenhängenden Arbeiten kam. Aber es ist nicht bekannt, ob es zum eigenen Gebrauch oder für einen Schüler, etwa für den Erzherzog Rudolph, geschah.

Die unveröffentlichten Stücke dieser Art sind folgende:

1. Eine Kadenz zum ersten Satze des G-dur-Konzertes. Sie ist kürzer als die beiden schon gedruckten (vgl. a. a. O. S. 120 ff.), deren Urschriften sich auch in der Schweizer Sammlung befinden, dabei aber ein sehr beachtliches Stück und wird Spielern und Hörern willkommen sein, die gleich mir der Meinung sind, daß das Ende des sowieso ziemlich langen Satzes durch eine zu umfängliche Kadenz nicht zulange verzögert werden sollte.

2. Eine Überleitung „senza misura“ zum Rondo desselben Werkes. Sie gehört an Stelle einer anderen Lesart, die am Ende der 253. Seite des Abdruckes in der Gesamtausgabe (9. Serie, 1. Bd.) zu finden ist. Der Meister hat diese ungedruckte Fassung wahrscheinlich nachkomponiert und wohl für die bessere angesehen.

3. Eine sehr kurze Kadenz zu demselben Satze. Sie stellt die eigentliche Kadenz des Teiles dar und gehört an die Stelle, wo in den Abdrucken nur der Vermerk steht: „La Cadenza sia corta“ (55 Takte vor dem abschließenden Presto-Teil, S. 258 des Abdruckes in der Gesamtausgabe). Beethoven hat sie in der Tat äußerst kurz gefaßt; er wünschte also weiter keine merkliche Verzögerung des stürmischen Schlusses.

4. Eine Überleitung im Rondo des von Beethoven nach dem eigenen Violinkonzert bearbeiteten Klavierkonzertes. Die Stelle, die „Zweiter Eingang in's Thema vom Rondo“ bezeichnet ist, gehört zum 92. Takte des Satzes (Gesamtausgabe, 9. Serie, 2. Bd., S. 244, 11. Takt). Ich gebe zu, daß sie dem Tondichter weniger geglikt ist, wie schon überhaupt die Bearbeitung des ganzen Konzertes, das auf Bestellung Muzio Clementis, des Klaviertonsetzers und Verlegers, entstanden zu sein scheint, einen etwas eiligen Eindruck macht. (Trotzdem sollte das ganze Werk aber von den Konzertveranstaltern bei besonderen Veranstaltungen mal mit berücksichtigt werden; so habe ich es vor einigen Jahren einmal dem Mitteldeutschen Rundfunk vorgeschlagen, und es hat damals nach allem Aufmerksamkeit erregt und gar nicht so übel gewirkt.)

Von Instrumentalstücken könnte ich noch einen oder zwei fast fertige Walzer aus dem Skizzenbuch zur siebenten und achten Symphonie, das einst bei Gustav Petter in Wien war, sowie ein Bruchstück einer Studienfuge, als unbekannte Musik mitzählen.

Unveröffentlichte Gefangsmusik findet sich in der Schweizer Sammlung meist auch auf Skizzenblättern in fertiger oder fast fertiger Gestalt. So entzifferte ich auf der letzten Seite von Beethovens eigenhändigen Posaunenstimmen zur neunten Symphonie eine Anzahl höchst undeutlich mit Bleistift geschriebener Zeilen als zwei Kanons über die Worte „Te solo adoro“ aus Metastafios geistlichem Operntext „La Betulia liberata“. Sie gehören wohl dem Frühjahr 1824 an. Aber keiner von beiden deckt sich mit der von Gustav Nottebohm gleichfalls nur einem Entwurfsblatte entnommenen, in der Gesamtausgabe mitgeteilten Fassung. Ferner fand ich in Skizzenblättern aus dem Jahre 1814 ein kleines frisches Gefangsstück ohne Begleitung über den Text „Geschlagen ist der Feind“ und auf einem Bogen, der einige Jahre später beschrieben ist, einen ebenfalls unbegleiteten Gefangsscherz über „To—bi—as“ (= der Verleger Tobias Has-

linger). Endlich wird auf einem Blatte von Albumformat noch ein lustiger Kanon für vier Männerstimmen und Begleitung von Streichbässen (Kontrabaß oder Violoncell oder von beiden) aufbewahrt, nach dem Text „Bester Magistrat, ihr friert“ geschrieben. Dieses Stück ist bisher nur in einer Nachbildung erschienen. Worauf die Worte anspielen, steht nicht eindeutig fest: Entweder verpöten sie den Wiener Magistrat, der sich in der Klage wegen der Vormundschaft über den Neffen Karl gegen Beethoven auf die Seite seiner Schwägerin gestellt hatte, oder sie sind als harmloser Scherz über einen Magistratsrat, etwa Tufcher, aufzufassen. Vielleicht gibt man der ersten Deutung den Vorzug. Das Gefangsstück gehört wohl in die Zeit um 1819.

Diese Mitteilungen nur zum Beweis dafür, daß, wie die beiden Kanons über „Te solo adoro“, die schon bei verschiedenen deutschen, österreichischen und englischen Sammlern waren, gewiß noch zahlreiche unbekannte Musikstücke des Meisters an privaten oder öffentlichen Stellen aufbewahrt werden — manche selbst für ihre Besitzer oder Verwalter verborgen, nämlich nicht lesbar.

Eine unbekannte Klavierbearbeitung des Liedes „Freudvoll und leidvoll“.

In Louis Kochs kostbarer Handschriftensammlung, heute im Besitze seiner Tochter Frau Maria Floersheim-Koch, befindet sich unter vielen anderen wertvollen Beethoven-Handschriften auch eine eigenhändige vereinfachte Klavierbearbeitung des zweiten Klärchen-Liedes aus „Egmont“. Bisher sind davon nur Nachbildungen der ersten Seite veröffentlicht worden: im zweiten Juni-Heft des Jahrgangs 1910 der Zeitschrift „Die Musik“, in der ersten Auflage von P. Bekkers Beethoven (Berlin 1911, Bilderanhang S. 71) und in der kleinen Beethoven-Biographie von Ferdinand Pfohl (Velhagen und Klafings Volksbücher Nr. 7, S. 58, auch schon in dem Vorgänger dieses Buches von Gustav Thormälius). Diese Fassung, die $2\frac{2}{3}$ Seiten in Querquartformat umfaßt, ist jedoch als Ganzes noch unveröffentlicht. Frau Floersheim-Koch, die mir im vorigen Jahre die Abschrift gestattete, sei für ihre liebenswürdige Erlaubnis des ersten Abdruckes im vorliegenden Heft auch an dieser Stelle aufrichtig gedankt.*)

Wie man sieht, hat Beethoven in der Bearbeitung die Singstimme zur leichten Übersichtlichkeit für einen nicht weit vorgeschrittenen Spieler mit in das obere System des Klaviers einbezogen. Die Bezeichnung am Kopfe der ersten Seite lautet in genauer Wiedergabe:

„Freudvoll Leidvoll von Goethe [10]. in Musik gesetzt von
Beethoven“

Das Stück fesselt aber nicht nur rein äußerlich als eine eigene Bearbeitung des Tonmeisters, sondern ist auch, näher betrachtet, wegen einiger Auffälligkeiten in den Bezeichnungen und im Satze nicht ganz ohne Bedeutung. So hat der Tondichter die Baßführung im 3. und im 10. Takte etwas abgeändert (die 4 Takte Vorspiel fehlen in unserer Klavierbearbeitung). Der 3. und 4. lauten:



statt der Lesart der üblichen:



der 10. und 11. 10



statt der Urfassung:



*) Vgl. die Notenbeilage 10a dieses Heftes.

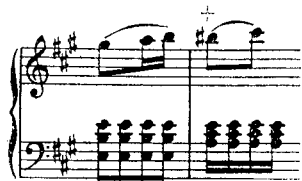
Befonders auffällig ist aber die Veränderung der Mittelstimme im 16. Takte. Diefier lautet in der Originalfassung:



(mit der übermäßigen Quint auf der ersten Silbe von „Tode“), in der Bearbeitung dagegen matter fo:



Dann hat Beethoven den Vorhalt vor cis''' im 29. Takte:



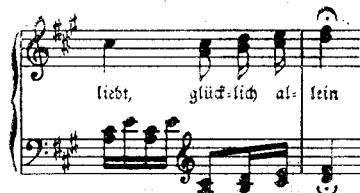
übergangen und dafür fo



geschrieben; ferner im 31. die schöne Baßführung über g hinunter weggelassen



und die Stelle
wie früher gefaßt:



Noch sei aufmerksam darauf gemacht, daß Beethoven die Sechzehnteltriolen des Nachspiels in Zweiunddreißigstel verwandelt, nämlich fo



geschrieben hat, im Gegensatz zur genaueren Fassung des gedruckten Klavierauszuges, der die Stelle fo bietet:



(Ich führe sie nach Max Friedländers Ausgabe der Edition Peters an). Man sieht: Es ist dem Meister nicht auf engsten Anschluß an die Partitur angekommen.

Ebenso wichtig, wenn nicht noch bedeutungsvoller als diese Abweichungen im Satze sind die einige Male anders lautenden Vortragszeichen. Wer die vorliegende mit der landläufigen Fassung des Liedes sorgfältig vergleicht, wird im 17. Takte — die Zählung immer ohne das Vorspiel gedacht — gleich drei Unterschiede entdecken. Die bekannte gibt die ganze Stelle so wieder:

die unfriige dagegen so:

Die überlieferte Lesart hat also bei + keine Fermate und bei × kein Portamento von *gis'* zu *cis'* (von Beethoven als gerade Linie statt eines Bogens vermerkt), außerdem ist *Allegro assai vivace* statt *Allegretto* als neues Zeitmaß vorgeschrieben, und zwar gleich zu Anfang, nicht erst in der Mitte des Taktes. In der üblichen Fassung geht es — das wird auch in der rechten Hand des Klavierteils durch die Auflösung der Viertelnote in Sechzehntel ausgedrückt — ohne Aufenthalt weiter. Der Tondichter läßt hier, im Gegensatz zu unserer Bearbeitung, den trüben Gedanken nur kurzes Verweilen, um so schnell als möglich den Sturm des liebenden Herzens zu schildern. Wenige Takte später stellt man noch eine kleine Abweichung fest: Unser Klavierauszug läßt das *ri-tar-dan-do* schon im 23. Takt beginnen, in der herkömmlichen Fassung steht es aber erst am Ende des 25. Taktes. Eine musikalische Sängerin wird allerdings von selbst das Zeitmaß schon beim 23. Takte wieder etwas zurückhalten. Durchaus nötig ist also die Zurückverfetzung der Angabe nicht. (Auf dynamische Vermerke, die in dem vereinfachten Klavierauszug zufällig fehlen, gehe ich nicht erst näher ein, da sie Beethoven nur in der Eile übergangen hat; es handelte sich für ihn ja nicht um eine Druckvorlage. Im Abdruck der Beilage dieses Heftes habe ich sie in eckige Klammern gesetzt.)

Beethovens Musik zu *Egmont* ist, soviel man weiß, etwa von Ende 1809 bis zum Frühling 1810 entstanden. Leider gewähren die Skizzenbücher nicht viel Sicheres über die Chronologie im einzelnen. Am 24. Mai 1810 wurde das Schauspiel zum ersten Mal mit der Musik im Theater an der Wien mit Toni Adamberger, Theodor Körners Braut, in der Rolle Klärchens gegeben, aber das Ereignis wurde merkwürdigerweise in den öffentlichen Blättern nicht einmal einer Erwähnung gewürdigt. Am folgenden 6. Juni bot der Meister die zehn Musikstücke *Breitkopf & Härtel* zum Verlag an und schickte sie etwa am 1. Juli ab; sie erschienen da auch in der Zeit von Ende dieses Jahres bis Frühling 1812, die Stimmen der beiden Klärchenlieder zusammen mit den anderen Nummern außer der schon im Dezember 1810 veröffentlichten Overtüre im Januar 1812, der Klavierauszug im Mai desselben Jahres (vgl. Otto Erich Deutschs verdienstvolle Zusammenstellung von „Beethovens Goethe-Kompositionen“ im Jahrbuch der Sammlung Kippenberg, 8. Bd., Leipzig 1930, S. 116 ff.).

Jeder gute Musiker, der den vorliegenden Klavierauszug mit der gedruckten Fassung sorgfältig vergleicht, muß zu dem Urteil gelangen, daß die vereinfachte Lesart mindestens vor der Abfindung der gesamten Partitur an den Leipziger Verlag, also vor Anfang Juli 1810, geschrieben ist. Zugegeben, daß die kleinen Abweichungen im Satz Flüchtigkeiten sein können: Der 17. Takt des vereinfachten Auszugs stellt bestimmt eine weniger vollkommene, demnach frühere Lesart als die gedruckte Form dar. Ja ich glaube sogar mit ziemlicher Gewißheit, daß unsere Fassung vor der Niederschrift der Partitur entstanden ist. Andernfalls müßte in dieser die ältere Leseweise des 17. Taktes noch enthalten oder wenigstens verbessert sein.

Aber für wen war der vereinfachte Auszug bestimmt? Georg Kinsky, der ein handschriftliches Verzeichnis der Sammlung Louis Kochs angefertigt hat, meint in der vorläufigen Übersicht, die er im fünften Bande des von Adolf Sandberger herausgegebenen Neuen Beethoven-Jahrbuches (Braunschweig 1933) S. 48 ff. veröffentlicht, er sei für Theresie Malfatti angefertigt, die gerade damals von dem Tondichter umworben wurde, und in seiner Arbeit „Die Handschriften von Beethovens Egmont-Musik“ (Wien 1933) stützt er diese Ansicht auf die Überlieferung, daß sich eine Handschrift des Liedes in Albumformat im Nachlaß der Dame befunden habe. Ich vermag mich dieser Annahme nicht anzuschließen. Wenn Kinsky aus Ludwig Nohls Beethovenbiographie schöpft — und das ist wohl sicher —, so kann es sich bei der Urchrift der Kochschen Sammlung schwerlich um die aus dem Besitz der Malfatti stammende handeln; denn auf dieser sollen der eigenhändige Vermerk „Aus Goethe's Egmont von L. v. Bthvn.“ und von fremder, vielleicht Theresens Hand das Wort „Therese“ gestanden haben (vgl. a. a. O., II. Bd. SS. 326 und 532). Beides trifft jedoch auf die Handschrift der Kochschen Sammlung nicht zu.

Ich möchte eher annehmen, daß diese für Toni Adamberger bestimmt gewesen sei, und diese Möglichkeit äußert auch Otto Erich Deutsch (a. a. O., S. 119). Sind doch auch zwei ähnliche vereinfachte Niederschriften in G-dur und F-dur den sechs Nummern aus der eigenhändigen Egmont-Partitur eingefügt, die sich jetzt in der Berliner Staatsbibliothek befinden. (Auf der in G-dur steht: „Einmal einen Ton tiefer“, auf der in F-dur: „Noch einmal einen Ton tiefer.“) Das erste Klärchen sollte sich wohl die ihr der Höhe nach am besten zuzugende Lesart auswählen, und vielleicht fiel die Wahl dann auf F-dur; denn nach Kinskys Aufstellung der Egmontmusikhandschriften ist das Lied in Berlin partiturmäßig zweimal vorhanden — in A-dur und in F-dur. In dieser Tonart wurde von der Sängerin nur f" als höchste Note gefordert.

Zu diesen Ausführungen will auch Toni Adambergers eigene Erzählung gut passen, die sich über ihr erstes Zusammentreffen mit dem Meister in ihrem Briefe an A. W. Thayer vom 5. Januar 1867 findet:

„Ich war damals ein kindliches, heiteres, fröhlich junges Ding, das dieses Mannes Werth nicht zu schätzen wußte, und dem er auch gar nicht imponirte, während ich jetzt — mit sechs und siebenzig Jahren, das Glück ihn gekannt zu haben vollkommen fühle. Daher kam es auch, daß ich ihm ohne alle Befangenheit entgegentrat, als meine selige Tante, meine Erzieherin und Wohlthäterin, mich auf ihr Zimmer rufen ließ und ihn mir nannte. — Seine Frage: ‚Können Sie singen?‘ beantwortete ich ohne Verlegenheit mit einem unbefangenen Nein! Erstaunt betrachtete mich Beethoven und sagte lachend: ‚Nein? — Ich soll ja die Lieder zum Egmont für Sie setzen.‘ — Ich versetzte ganz einfach, daß ich nur vier Monate gesungen, nach einer Heiserkeit aber aufgehört, weil man fürchtete, daß bei meinem angestrengten Studium des Recitirens mein Organ leiden könnte. Da sagte er lustig im scherzhaft angenommenen Wiener Dialect: ‚Nun, das wird was Sauberes werden,‘ — und von seiner Seite wurde es etwas Herrliches.

Wir gingen an das Klavier und meine Musikalien — alte Erbstücke von meinem Vater, die ich alle wie ein Papagei ihm nachsang und zu dieser Stunde auswendig weiß — umflörend, fand er oben auf das allbekannte Rondo mit Recitation (Rezitativ) aus Romeo und Julie von Zingarelli. ‚Das singen Sie,‘ rief er lachend heraus, daß es ihn schüttelte, indem er sich zweifelnd zum Accompaniren setzte. Eben so harmlos als ich mit ihm schwatzte und lachte,

sang ich meine Arie heruner. Da wurde sein Auge sehr wohlwollend, er strich mir mit der Hand über die Stirne und sagte: „Ja so, jetzt weiß ich es“ — kam nach drei Tagen wieder und sang mir die Lieder einigemal vor. Als ich sie nach wenigen Tagen inne hatte, ging er von mir mit den Worten: „So, jetzt ist's recht. So, so ist's recht, so singen Sie, lassen Sie sich nichts einreden und machen mir nicht ein Mortant (Mordent) hinein.“ Er ging, ich sah ihn in meinem Zimmer nie mehr. Nur auf der Probe, als er dirigierte, nickte er mir öfters freundlich wohlwollend zu . . .“

Der Brief wird heute in den Sammlungen des Bonner Beethovenhauses aufbewahrt. Auch der Entwurf dazu ist noch vorhanden; ihn besitzt Frau Anna von Haimmerle-Eiselsberg in Deutsch-Matrai (Nordtirol), eine Urenkelin der Schreiberin. Durch die Güte Frau von Haimmerles, die ihn mir zur Einsicht sandte, konnte ich feststellen, daß er nur unwesentlich von der endgültigen Niederschrift abweicht. Zwei Monate nach dem Briefe an Thayer besuchte Ludwig Nohl die alte Dame, die 1817 die Gattin des Altertumsforschers von Arneth geworden, aber wieder verwitwet war, und erfragte von ihr gleichfalls die näheren Umstände ihrer Bekanntschaft mit dem Tondichter. Die Auskunft lautete ganz ähnlich; daher seien nur die wichtigsten Stellen daraus angeführt: „Bei der ersten Einstudierung von Goethes Egmont, wo Klärchen ihr gegeben wurde, kam Beethoven wegen der Composition der Lieder zu ihr. Er fragte sie, ob sie singen könne? „Nein.“ — „Aber wie wollen Sie denn das Klärchen machen?“ — „So gut ich kann, und wenn sie im Publikum zischen, muß ich mir das gefallen lassen.“ — Beethoven stemmte vor Erstaunen die Hände in die Seiten und lachte hell auf. Dann ging sie ans Klavier. Da lagen ihres Vaters Noten: Haydns Schöpfung, Weigls Schweizerfamilie und Waisenhaus. Beethoven fragte, ob sie daraus singe? „Ja, so gut sie es ihrem Vater abgelauscht habe, sagte sie. Dann sah er Ombra adorata aus Zingarellis Romeo daliegen. „Können Sie das auch?“ — „Ja.“ — Er setzte sich hin und begleitete; sie sang, er lobte nicht, er tadelte nicht, sondern sagte am Schluß: „So, Sie können ja singen, ich werde die Lieder componiren.“ Bald darauf brachte er sie, sang sie mir vor und begleitete sie mir dann am Klavier . . .“ (Beethoven nach den Schilderungen seiner Zeitgenossen, Stuttgart 1877, S. 59.)

Daß Beethoven die beiden Lieder erst damals — also etwa Anfang Mai 1810 — gearbeitet hätte, ist nicht wörtlich aufzufassen. Gerade zu „Freudvoll und leidvoll“ sind schon Entwürfe aus dem Herbst 1809 vorhanden. Der Tondichter wollte jedenfalls nur wissen, was die junge Schauspielerin gefänglich und musikalisch leisten könne, und sich ihren Fähigkeiten bei der Niederschrift der Lieder möglichst anpassen. Die Einbeziehung der Singstimme in den Klaviertheil, die Satzvereinfachung und vor allem die dreifache Möglichkeit der Tonartenwahl scheinen das zu beweisen. — Solange kein zwingender Gegenbeweis erbracht wird, darf man nach alledem annehmen, daß auch die vereinfachte Klavierbearbeitung der Sammlung Koch für Toni Adamberger bestimmt war.

Es sei nebenbei erwähnt, daß Toni von Arneth in späterer Zeit selbst auch einige Beethovenhandschriften besaß: einige Briefe und einen Kanon über die Worte „Ewig dein“. Daß man dabei aber nicht auf zarte Beziehungen zwischen ihr und dem Meister schließen darf, wie einmal in dem Verzeichnis einer Handschriftenversteigerung angedeutet worden, werde ich an anderer Stelle nachweisen.

Zu meinem Abdruck der vereinfachten Fassung des Goethe-Beethovenliedes bedarf es einiger Bemerkungen. Mit Ausnahme von planen Schreibfehlern wie fehlenden Versetzungszeichen sowie einiger weniger Takte, die mir Flüchtigkeiten oder kleine Versehen aufzuweisen scheinen, habe ich mich natürlich streng an die Urschrift gehalten. Kleine Abweichungen gestattete ich mir nur in der Art der Niederschrift, wenn dabei die Wirkung die vom Tonmeister beabsichtigte bleibt. Über die Verdeutlichung der Singstimme, die der Tondichter nicht durchweg so hervorgehoben hat, vergleiche man die Fußnote des Abdruckes.

Aus inneren Gründen bin ich bei den folgenden beiden Stellen von der Urschrift ein wenig abgewichen:

Vom 14.—17. Takte habe ich die rechte Hand aus leicht ersichtlichen Gründen statt dieser ursprünglichen Lesart

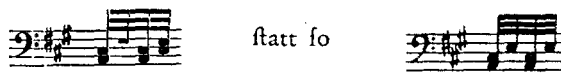


fo vermerkt:



(Bei den angekreuzten Stellen greift die Hand die Singstimme mit.)

Zu Anfang des viertletzten Taktes hat Beethoven die ersten vier Zweiunddreißigstel der linken Hand fo



vermerkt — ein bloßes Versehen; im nächsten Takte hat er die Noten richtig geschrieben.

Zwei Entwürfe nach einem Gedicht von Jean-Jacques Rousseau.

Jean Chantavoine hat im zweiten Märzheft 1902 (1. Jahrgang) der Zeitschrift „Die Musik“, S. 1078 ff. zum ersten Mal die Entwürfe Beethovens zu zwei französischen Liedern mitgeteilt, die aus den früheren Wiener Jahren des Meisters stammen. Der zu dem ersten von beiden ist nach einem Gedicht gearbeitet, das sein Verfasser schon selbst in Musik gesetzt und so veröffentlicht hatte. Die erste Strophe beginnt mit den Worten „Que le temps me dure . . .“ (bei Rousseau selbst: „Que le jour me dure . . .“); das Lied steht unter dem Titel „Air de trois Notes“ als Nr. 53 in dem Bande „Les Consolations des Misères de ma Vie ou Recueil d'Airs, Romances et Duos par Jean-Jacques Rousseau“ (Paris 1781). Diese eigene Vertonung des Dichters war um 1800 sehr verbreitet. Das geht schon daraus hervor, daß sich außer Beethoven auch verschiedene andere Tonsetzer daran verführten, z. B. J. G. Albrechtsberger, der Abt Vogler, J. A. Naumann u. a. (vgl. Hans Boettcher, Beethoven als Lieder-Komponist, Augsburg 1928, S. 41, Anmerkung 20). Da die schlichte Originalweise Rousseaus uns Deutschen sehr schwer zugänglich ist — der Sammelband befindet sich nicht einmal in der Preussischen Staatsbibliothek —, sei sie an dieser Stelle mitgeteilt:



Aus dem Wortlaut des Anfangs schließe ich, daß Beethoven den Text von einem etwas veränderten Nachdruck übernommen hat; denn er schreibt „temps“ für „jour“. Es war aber im allgemeinen nicht seine Art, in Gedichten Änderungen anzubringen, und zumal bei einem französischen halte ich das für ausgeschlossen.

Im Herbst 1934 bin ich bei einer Durchsicht der zahlreichen Skizzen des Meisters, die in der Berliner Staatsbibliothek aufbewahrt werden, ebenfalls auf das Blatt gestoßen und entdeckte, daß er einem ersten Entwurf unmittelbar einen ganz anderen nach dem gleichen Text hat folgen lassen: Melodie-, Takt- und Tonart sind völlig voneinander verschieden. Ich weiß nicht, weshalb Chantavoine den zweiten Versuch übergangen hat, aus Übersehen oder einem anderen Grunde. Jedenfalls finde ich, daß der Vergleich der beiden Fassungen in mehrfachem Betracht fesseln muß, stelle sie daher hier einmal einander gegenüber:

⊕ schluß

que le tems me

du - re pas - se loin de toi tou - te la Na - tu - re n'est plus ri - en pour

moi le plus verd bo - ca - ge si tu n'y viens pas n'est qu'un lien sau -

u. f. m. die Begleitung

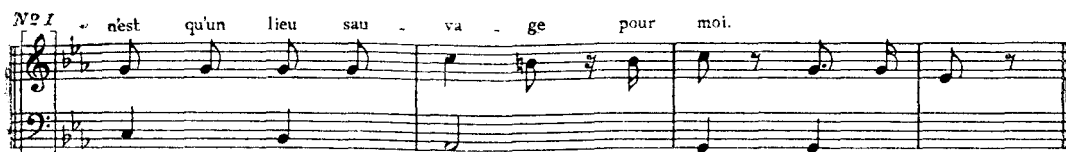
va - ge pour moi sans ap - pas NI ⊕

Andante
que le tems me du - re pas se loin de

u. s. w.

toi tou - te la Na - tu - re n'est plus rien pour moi le plus verd bo - ca - ge si tu n'y viens

pas n'est qu'un lieu sau - va - ge pour moi sans ap - pas pour moi pour moi sans ap - pas



Daß meine Entzifferung des Entwurfes der ersten Fassung von der des ersten Deuters in manchen Punkten etwas abweicht, sei nur nebenbei erwähnt. Die vorliegenden Skizzen hat Beethoven ja noch verhältnismäßig deutlich geschrieben, aber sie enthalten doch auch einige fragliche Stellen. Eine völlige Einigung wird sich, wie ich schon mehrfach betont habe, bei der gewöhnlichen Beschaffenheit seiner Entwürfe überhaupt nur ausnahmsweise erzielen lassen. In der Eile setzte er die Notenköpfe, wenn überhaupt nicht bloße Hälfe, vielfach nicht einmal an die richtige Stelle, sondern deutete ihre Lage nur ungefähr an.

Da aber in den Entwürfen zu den beiden französischen Liedfassungen sogar meist mindestens die Baßstimme mit vermerkt, manchmal sogar die Begleitung angedeutet ist, war es nicht schwer für mich, die beiden Stücke fertig auszuarbeiten. (Beethovens Skizzen aus früheren Jahren sind vielfach in zwei Notensysteme gebracht; in späteren dagegen begnügte er sich, selbst bei Vorarbeiten zu den großen Orchesterwerken, im allgemeinen mit den Vermerken der wichtigsten Noten auf einem einzigen Fünfliniensystem.)

Die obigen Entwürfe zeigen, daß der Tonmeister dem Gedichte von verschiedenen Seiten beizukommen suchte; in c-moll $\frac{6}{8}$ -Takt, in C-dur $\frac{2}{4}$ -Takt sowie in c-moll $\frac{2}{4}$ -Takt. Die aus dem Zusammenhang gerissenen, am Schlusse stehenden vier Takte der zuletzt angeführten Fassung sollen, wie die einander entsprechenden Vermerke „No 1“ zeigen, nach dem im $\frac{6}{8}$ -Takt stehenden Versuch eingeschaltet werden. Bei meinen diesem Hefte beiliegenden Bearbeitungen für eine Singstimme und Klavier, wie die Entwürfe von Beethoven gedacht sind, habe ich sie, da der motivische Stoff nicht ausreicht, natürlich unbeachtet gelassen. Es ist merkwürdig, daß die vier Takte in c-moll $\frac{2}{4}$ unmittelbar den Entwürfen im $\frac{6}{8}$ -Takt angefügt sind. Ich kann mir indes nicht recht denken, daß der Tondichter beabsichtigt hätte, die erste Melodie in den $\frac{2}{4}$ -Takt zu übertragen; denn dann müßte die ausgeschaltete kurze Stelle der ersten Fassung mindestens sehr ähnlich sein, aber sie hat mit ihr melodisch so gut wie nichts gemein.

Um etwas Brauchbares zustande zu bringen, mußte ich kleine Veränderungen an den Vorlagen vornehmen. Vor allem hat der Tondichter, wie schon Chantavoine vermerkt, wegen seiner mangelhaften Kenntnisse in der französischen Sprache einige Male gegen die Gesetze der Prosodie verstoßen, indem er „loin“, „rien“, „toi“ und „moi“ auf je zwei Noten bringen wollte. (Da sich die dritte Strophe dem Schlusse der zweiten Fassung, den Beethoven auf die erste zugeschnitten hat, nicht fügen wollte, habe ich auf sie im Abdruck überhaupt verzichtet.) So ist die Notenzuteilung



die der Meister im 4. Takte der Melodie derselben Fassung beliebt, unsatthaft; ich habe sie einfach durch diese Form



ersetzt. Weiter mußte ich, um den Wort-

betonungsgesetzen einigermaßen zu genügen, einige von Beethoven vermerkte Noten weglassen und verschiedene Melodiestellen in beiden Bearbeitungen für die zweite (und dritte) Strophe durch kleine Noten oder Pausen etwas abändern. Das ist in einigen Fällen auch auf die falsche Prosodie des Meisters, im wesentlichen aber auf das Gedicht zurückzuführen; denn schon bei der Wiedergabe der 2. und 3. Strophe von Rousseaus Liedweise würde der Sänger solche kleine Textverschiebungen vornehmen müssen. Endlich glaubte ich im Klavierteil der beiden

Beethoven und E. Th. A. Hoffmann.

Von Max Unger, Zürich.

Es kann mir an dieser Stelle weder auf den Nachweis von Nachwirkungen Beethovens im musikalischen und literarischen Schaffen E. Th. A. Hoffmanns noch auf eine Bewertung der Kritiken des romantischen Schriftstellers über die Musik des Meisters ankommen; denn diese Dinge sind erst vor wenigen Jahren — im dritten Bande von Adolph Sandbergers Neuem Beethoven-Jahrbuch, Augsburg 1927 — von Erwin Kroll fachkundig behandelt worden. Der Zweck des vorliegenden Beitrages ist vielmehr eine kritische Betrachtung der Hoffmannspuren bei Beethoven. Natürlich wird dabei von musikalischen Einwirkungen auf den Meister schon deshalb nicht die Rede sein, weil dieser vielleicht kein einziges Tonwerk des Königsberger Dichterkomponisten gesehen oder gehört hat. Ich möchte vielmehr das wenige, was über die persönlichen Beziehungen der beiden Männer bekannt geworden, sowie die einschlägigen Äußerungen aus den Gesprächsheften des Meisters noch einmal vollständig zusammenstellen und mit möglichster Sorgfalt gegeneinander abwägen.

Ist das, wo doch jede Lebensbeschreibung des Meisters darüber berichtet, überhaupt noch notwendig? Nun — ich denke doch. Überdies fordert ein Aufsatz von Hans Kuznitsky über denselben Gegenstand in Nr. 23/24 des Jahrgangs 1927 der „Allgemeinen Musikzeitung“, der eine ganze Anzahl Mängel enthält, zur Berichtigung geradezu heraus.

Ich muß freilich eine mäßige Einschränkung meiner „Ansprüche“ auf Genauigkeit meiner Untersuchungen machen: Bei den Anführungen nach den Gesprächsheften konnte ich leider nur in einem Falle bis auf die in der Berliner Staatsbibliothek aufbewahrte Quelle zurückgehen, und war somit auf das einschlägige Schrifttum, insbesondere den bisher erschienenen ersten Band der Sammlung jener eigenartigen Schriftzeugnisse angewiesen. Diese Ausgabe ist aber leider so unzulänglich, daß man nur ungern daraus anführt.

Eine solche Unklarheit besteht schon bei der Stelle, wo E. Th. A. Hoffmann zum ersten Mal, Ende Februar oder Anfang März 1820, in den Gesprächsheften genannt wird. Bei Thayer-Riemann (IV. Bd., S. 198) heißt es, sie sei von einem Unbekannten eingetragen; in der Gesamtausgabe hingegen werden sie Carl Czerny zugeschrieben. Die uns angehenden Worte des Unbekannten lauten:

„In den Phantasieheften von Hofmann ist viel von Ihnen die Rede. Der Hofmann war in Bamberg Musikdirektor, nun ist er Regierungsrath. — Man giebt in Berlin Opern von seiner Composition.“ („Bromberg“ statt „Bamberg“ ist ein Lese- oder Druckfehler bei Thayer-Riemann; in den Gesprächsheften selbst steht der Stadtname richtig.)

Nach diesen Zeilen hat der Tondichter selbst hingeschrieben:

„Hofmann du bist kein Hofmann.“

Es liegt natürlich nahe, die angeführten Sätze mit den Vermerken, die vor- und nachher dastehen, in Zusammenhang bringen zu wollen. Da mir aber die Sache ausichtslos erscheint, verzichte ich hier auf die Wiedergabe dieser Einträge. Es will mir auch nicht recht einleuchten, Beethoven habe mit dem Wortspiel „Hofmann, du bist kein Hofmann“ einen Anwesenden ansprechen wollen; denn da müßte man doch voraussetzen, daß der Meister einen dieses Namens zum Duzfreund gehabt hätte. Aber fast ausgeschlossen ist es, daß uns ein solcher Vertrauter aus seinen späteren Lebensjahren entgangen sein sollte.

Die Vermutung, daß es sich um ein Wortspiel handelt, das auf keinen Bekannten des Tonmeisters gemünzt war, wird noch durch den Vergleich mit einem Entwurf zu Beethovens Hoffmann-Kanon und mit dessen gedruckter Form erhärtet. Dem Zuvorkommen des Direktors der Musikabteilung der Preussischen Staatsbibliothek, Herrn Prof. Dr. Georg Schünemann, danke ich die Möglichkeit, dem vorliegenden Hefte eine Nachbildung des Entwurfes, der um die Mitte März 1820 ins Gesprächsheft geschrieben ist, beizugeben. (Eine der Sammlung der Konversationshefte beigelegte Nachbildung ist ganz unbrauchbar, da sie der Herausgeber offenbar nach einer Pause hergestellt hat.) Die Entzifferung ist nicht nur wegen der Flüchtigkeit der

Einträge schwierig, fordern vor allem auch deshalb, weil der Tondichter zwei verschiedene Versuche ineinander vermerkt und sich an einer oder mehreren Stellen offenbar verschrieben hat. Man findet denn noch nirgends im gesamten Beethoven-Schrifttum eine Übertragung des Entwurfes. Die folgende will auch keinen Anspruch auf unbedingte Richtigkeit jeder einzelnen Note der augenscheinlich ersten Skizze zu dem Kanon machen, wird aber wenigstens eine Vorstellung davon geben:

Darunter steht noch von der eigenen Hand Beethovens diese Lesart des Buchstabentextes: „Mein nein ich bin kein Hofmann sondern heiße Hofmann“ — offenbar ein Versuch zu weiterer Abwandlung des Textes; darüber hat eine unbekannte Hand einen Männerkopf gezeichnet und Schindler die hier zuletzt angeführten Sätze des Meisters sowie das Wort „Schnuft“ wiederholt. Dies sind nachträgliche Vermerke Schindlers; zugegen war er nicht, als Beethoven die Einträge machte.

Der Entwurf ist von der endgültigen Fassung noch weit entfernt. (Man vergleiche damit die unten wiedergegebene gedruckte Form.) Es handelt sich dabei allerdings nur um die frühesten musikalischen Einfälle zu den ersten 7 Takten. Der Tondichter ist vom $\frac{3}{4}$ -Takt ausgegangen und hat zuerst je zwei halbe Noten vermerkt, zu denen der Name „Hofmann“ — nicht „Hoffmann“ — ergänzt werden muß. In den Noten finden sich zweifellos einige Fehler: Im 4. Takte muß eine Viertelnote oder -pause — ich vermute ein Viertel c — fehlen; zu Beginn des 5. hat der Meister wegen der weiten Entfernung der untersten von der zweituntersten Notenlinie offenbar die Zwischenräume verwechselt und als erste Note statt eines *as* ein unverständliches *ces* vermerkt. Vielleicht muß man dasselbe Versehen auch im nächsten Takte annehmen, und der Entwurf hat, mit Hinzufügung des Textes, erst wohl ungefähr so lauten sollen:

(Es ist sogar nicht ganz ausgeschlossen, daß der Tondichter schon im 4. Takte dreimal *a* statt zweimal *c* meinte, und es sieht auch so aus, als ob er im 3. statt der ganzen Taktpause erst zu einer ganzen oder halben Note *c* ange setzt habe.)

Die ungefähre Richtigkeit dieser Deutung vorausgesetzt, hat der Tondichter den Namen dann erst in umgekehrter Folge zu skandieren versucht: im 1. Takte „Hoffmann“ mit Vierteln und im 5. „Hofmann“ mit einer Halben und einem Viertel. Damit kam er der gedruckten Lesart schon näher, aber erst durch Versetzung der Melodie aus dem geraden in den $\frac{3}{4}$ -Takt erzielte er die beste Art der Skandierung.

Es ist nun die Frage, ob Beethoven bei diesem ersten Entwurf an E. Th. A. Hoffmann gedacht habe — aber es will mir auch hier nicht den Anschein haben. Denn wie wäre sonst der

Ausfall „sondern ein Eten[der] schuft“ zu erklären? (Das Wort „Eten[der]“ hat noch kein Beethoven-Schriftsteller zu deuten vermocht. Es steht indes für mich ziemlich zweifelfrei fest; an dem großen Buchstaben des Beiwortes inmitten eines Satzes braucht man sich bei einer Niederschrift Beethovens wahrhaftig nicht zu stoßen.) Zwar nehme ich an, daß es sich dabei nur um einen derben Scherz handelt; aber auch im Spaß hätte der Meister den von ihm geschätzten, verständnisvollen und einfühlungsstarken Beurteiler seiner Werke nicht mit einem solchen Kraftwort bedacht.

Es liegt demnach nahe, diese Lesarten als unperfönlich gemeinte Abwandlungen des Gedankens zu deuten, auf den Beethoven bei dem Berichte über den Berliner Musikerdichter und Regierungsrat gekommen war. An dieser Auffassung ändert die Tatfache kaum etwas, daß der Meister die endgültige Form des Kanons fünf Jahre später in der Mainzer Zeitschrift *Caecilia* (1825, 7. Heft, S. 206) mit der Überschrift „Auf einen welcher Hoffmann geheißen“ veröffentlichte. Diese dichterische Freiheit kann dem vorausgehenden Gegenstück zuliebe geschehen sein, das „Auf einen welcher Schwenke geheißen“ überschrieben ist. Da wir die Entstehungsurkunde des Hoffmann-Textes kennen, erscheint es mir fogar fast abwegig, einer Persönlichkeit nachzuspüren, auf die das Gefangstückchen abzielen könnte. Den Meister belustigte das Wortspiel — Anlaß genug für ihn, es in Kanonform zu verwandeln. Um dem Leser das Nachsehen im Beethovenschrifttum zu ersparen, sei das spaßige Stück auch an dieser Stelle wiedergegeben, und zwar beide Stimmen ausgeschrieben:

Auf einen welcher Hoffmann geheißen

Hoff : mann! Hoff : mann! Sei ja kein Hof : mann! ja kein Hof : mann! Nein, nein, nein,
Hoff : mann!

nein, nein, nein, nein, ich hei : ße Hoffmann, und bin kein Hof : mann. Hoff : mann!
Hoff : mann! Sei ja kein Hof : mann! ja kein Hof : mann! Nein, nein, nein,

Hoff : mann! Sei ja kein Hof : mann! ja kein Hof : mann!
nein, nein, nein, nein, ich hei : ße Hoff : mann und bin kein Hof : mann.

Es ist also ein zweistimmiger Kanon im Einklang. Man muß sich ihn in ziemlich flottem Zeitmaß vorgetragen denken, weil sonst die erste Silbe des Wortes Hoffmann nicht kurz genug herauskommt.

Das eigentliche Gegenstück dazu bildet der kurze Kanon über „Ars longa, vita brevis“, den Beethoven im September 1825 dem Engländer Sir George Smart widmete:

Ars lon - ga, vi - ta bre - vis.

Auch in diesem ist die Möglichkeit der Gegenüberstellung einer langen Note (auf „ars“) zu zwei kurzen (auf „vita“) ausgenutzt.

Nach Thayer-Riemann (IV. Bd., S. 199 f.) erfuhr Gustav Nottebohm von einem gewissen Groß, dessen Vater die Urchrift besessen hatte, „der [Hoffmann-]Kanon sei im Matschaker Hof, in welchem Beethoven zu Mittag aß, geschrieben und beziehe sich auf einen Komponisten von Kirchenmusik und Regens chori Hofmann [so!], der, wenn er nicht irre, Vincenz geheißten habe. Dieser Vorname findet sich nicht in einem Verzeichnisse von Wiener Musikern dieses Namens, welches Nottebohm zusammengestellt; in diesem wird aber ein Musiker und Chorregent Joachim Hoffmann . . . erwähnt, auf welchen die Angaben passen und für den sich auch Nottebohm im Thematischen Verzeichnis (S. 162) entscheidet. Die heitere Laune war Beethoven wiedergekehrt; hält man den Brief an den Erzherzog daneben, dann meint man, er wolle auch sich selbst mahnen . . .“ (In einem Briefe des Meisters an den Erzherzog Rudolph vom 3. April 1820, also nur wenige Wochen nach den Einträgen in die Gesprächshefte heißt es u. a.: „Wenn J. K. H. mich einen ihrer werthen gegenstände nennen, so kann ich zuversichtlich sagen, daß J. K. H. einer der mir werthesten gegenständen im Universum sind, bin ich auch kein Hofmann, so glaube ich, daß J. K. H. mich haben so kennen gelernt, daß nicht bloß kaltes Interesse meine Sache ist, sondern wahre innige Anhänglichkeit mich allzeit an Höchstselben gefesselt und beseelt habe, und ich könnte wohl sagen, Blondel ist längst gefunden, und findet sich in der Welt kein Richard für mich, so wird Gott mein Richard sein. . .“) Und in einer Anmerkung heißt es noch: „Nach weiterer Erzählung habe Beethoven im Matschaker Hof ein Notizbuch bei sich geführt und die Unterhaltung sei schriftlich geführt worden“.

Diesen Mitteilungen, soweit sie den Bericht über die Entstehung des Kanons betreffen, ist jedoch wenig Vertrauen zu schenken. Nach allem, was die Gesprächshefte überhaupt verraten, scheint keiner namens Hoffmann Zeuge des Kanonentwurfes gewesen zu sein (vgl. a. a. O. S. 408); auch weiß man wohl sonst nichts weiter davon, daß der Tondichter im Matschaker Hof verkehrt habe. Vielmehr hat es den Anschein, als ob das Gefangstückchen in der Weinstube von Selig entworfen worden sei; denn bei diesem war Beethoven nach den Gesprächsheften um 1820 sehr häufig Gast, und außerdem wird Selig kurz vor dem Eintrag des Entwurfes einmal mit Namen angeführt (vgl. a. a. O. S. 407).

Mit ziemlicher Gewißheit darf man also sagen: Der Hoffmann-Kanon ist ein Musikstückchen auf einen Text, der zwar seine Entstehung einer Unterhaltung über den romantischen Dichter verdankt, der aber ihn nicht treffen soll, sondern ein Bekenntnis aus Beethovens freiheitsliebendem Herzen ist. Er war, wie eigentlich bekannt genug, überhaupt ein Gegner der monarchischen Staatsform und setzte sich offen für die Republik ein, wobei ihm der Freistaat Platos als Wunschbild vorschwebte. Von seiner „politischen Unzuverlässigkeit“ wußte man auch am österreichischen Hofe; Kaiser Franz I. ließ sich über ihn gelegentlich sogar einen Geheimbericht erstatten, doch ließ man den Tondichter wohl gewähren, weil man ihn in staatsanschaulichem Betracht nicht ernst nahm. Dafür wurde er aber bei Hofe auch übergangen. Hören wir darüber die bezeichnendsten Stellen aus Schindlers Beethoven-Biographie: „Außer dem Erzherzog Rudolph wendeten die andern hohen Glieder des Kaiserhauses der Ehren (der Tonkunst) den Rücken zu, denn daß einzelne darunter eine kleine Anzahl Konzertbilletts zu honorieren pflegten, auch Konzerte besuchten, wollte doch gar zu wenig bedeuten . . . Als Lehrer der kaiserlichen Kinder fungierte zuerst Anton Tayber, später aber Joseph Eybler. Ersterer brachte es bis zum Hofcompositeur, der andere bis zum ersten Hofkapellmeister nach Salieris Ableben. Mit Argusaugen bewachte jeder die Pforten zum Palaste, damit ja kein anderer Musiker ihren kaiserlichen Eleven nahe komme, und es glückte ihnen, selbe vor schädlichen Einwirkungen zu bewahren. Beide diese Hofmusiker standen fortan in der Vorderreihe der Beethovenischen Gegner, und bei erstgenanntem verblieb es nicht ohne verletzende Ausfälle gegen den großen Meister am Hofe. Ein Kammercompositeur stand hoch über einem Beethoven und durfte ungeschert nach besser Laune ihn dort lächerlich machen und anschwärzen. Hätte man nur im geringsten von unserem Meister Notiz genommen, er würde vielleicht von seiner Hartnäckigkeit etwas abgelaßen haben, und eine Annäherung wäre durch Vermittlung des Erzherzogs Rudolph möglich geworden. Einen bloßen Titel anzunehmen, wie seine Freunde in früheren Jahren gewünscht, z. B. „Kaiserl. Kammervirtuose“, für den kein Pfen-

ning Honorar verabfolgt wird, das erlaubte sein Künstlerbewußtsein nicht..." (3. Aufl., 2. Teil, S. 27). Mag auch einzelnes an dieser Schilderung von Schindler etwas persönlicher zugepißt sein als nötig, so trifft sie die Frage doch sicher im Kern.

Im erwähnten Aufsatz von Kuznitzky soll sich der Meister bei der Erwähnung E. Th. A. Hoffmanns an dessen Zugehörigkeit zum Berliner Demagogenauschuß erinnern haben und das Wortspiel auf diese Art entstanden sein. Mir will das nicht einleuchten. Denn wo ist der Beweis dafür, daß Beethoven von der Mitgliedschaft des Dichters wußte?

* * *

Bei dem einzigen Briefe des Meisters an Hoffmann liegen die Dinge im ganzen klar, seit ich ihn im 13. Jahrgang der Musik (1. Novemberheft 1913) zum ersten Mal sinngemäß wiedergeben konnte. Nicht in allen Teilen genau, sondern mit verständlicher Verdunkelung zweier Personennamen, findet sich das Schreiben schon in Eduard Hitzigs Werke „Aus Hoffmanns Leben und Nachlaß“, das 1823 — zwei Jahre nach des Dichters Tode und noch zu Lebzeiten des Tonmeisters — in Berlin erschien. In dieser Form boten es dann alle Lebensbeschreibungen und Briefsammlungen Beethovens. Die Urchrift muß dann zwischen 1909 und 1912 von der Kgl. Bibliothek in Berlin erworben worden sein; denn auch Kalischer, der die dortigen Beethovenbriefe für seine große Ausgabe verglichen hatte, gab die Zuschrift noch in ihrer unvollkommenen alten Gestalt wieder. Wie ich besonders betonte, versteifte ich mich bei meinem Abdruck vom Jahre 1913 nicht auf unbedingte Buchstabentreue, sondern es lag mir eben nur daran, ihn zum ersten Mal inhaltlich richtig zu bieten.

Zur Jahrhundertfeier des Todes des Meisters brachte dann Kuznitzky den Brief in seinem Aufsatz von neuem, und zwar erstmals angeblich „wort- und zeichengetreu“. Aus mehreren Merkmalen wußte ich aber schon beim ersten schnellen Überlesen, daß diese Behauptung **denn** doch mindestens übertrieben war. Auf so viele Verstöße, wie Kuznitzky gegen die unbedingte Buchstaben- und Zeichentreue begangen hatte, war ich aber doch nicht gefaßt. Alle Schikanen der Rechtschreibung, die Unterscheidung großer und kleiner Buchstaben, lateinischer und deutscher Schrift, Abkürzungen, Worttrennungen sowie fehlende Satzzeichen eingerechnet, enthält sein unbedingt wort- und zeichengetreuer Abdruck wohlgezählte 18 Fehler. Nimmt man ein paar Lücken dazu, die der Tondichter sinngemäß zwischen je zwei Sätzen angebracht, so sind es insgesamt 20 Verstöße. Es kommt also etwa auf jede volle Schreibzeile durchschnittlich mehr als ein Fehler. Dabei hat sich Beethoven gerade bei diesem Brief sichtlich ganz ungewöhnlicher Sorgfalt befleißigt. Ich erinnere mich aus seiner späteren Lebenszeit keines zweiten, der so deutlich geschrieben wäre.

Um mit meinen „Nörgeleien“ nicht mißverstanden zu werden, möchte ich aber doch noch betonen, daß auch ich keineswegs in allen Fällen eine buchstabengetreue Wiedergabe von Beethovenbriefen fordere; zumal die volkstümlichen Ausgaben werden auf Glättungen der oft so wilden Schreibart des Meisters nicht verzichten können. Aber wer mit dem Anspruch auf letzte Genauigkeit hervortritt, dann einem um die deutsche Musikromantik verdienten französischen Musikschriftsteller auf die Finger klopft, weil er die verbesserten neueren Abdrucke übersehen hatte und die Urchrift noch für verloren hielt, und endlich in die kurze Zuschrift selbst so viele Fehler hineinliest, darf sich nicht wundern, seine „Sünden“ hier angekreidet zu sehen; zumal bei der Sorgfalt der Niederschrift, deren Einsicht geradezu einen ästhetischen Genuß bietet.

Hier folge das Schreiben „zum überhaupt ersten Male“ wirklich mit letzter Genauigkeit:

„Wien am
23ten März
1820

Euer wohlgebohrn!

Ich ergreife die Gelegenheit durch Hr: Neberich, mich einem So geistreichen Manne, wie sie sind, zu nähern —

auch über meine wenigkeit haben sie geschrieben, auch unser Schwache Hr: Starke zeigte mir in seinem Stammbuche einige Zeilen Von ihnen über mich, Sie nehmen also, wie ich glauben

ms. op. Beethoven 121
autogr.,



Am am
23ten März
1803

Ihrer Hochachtung:

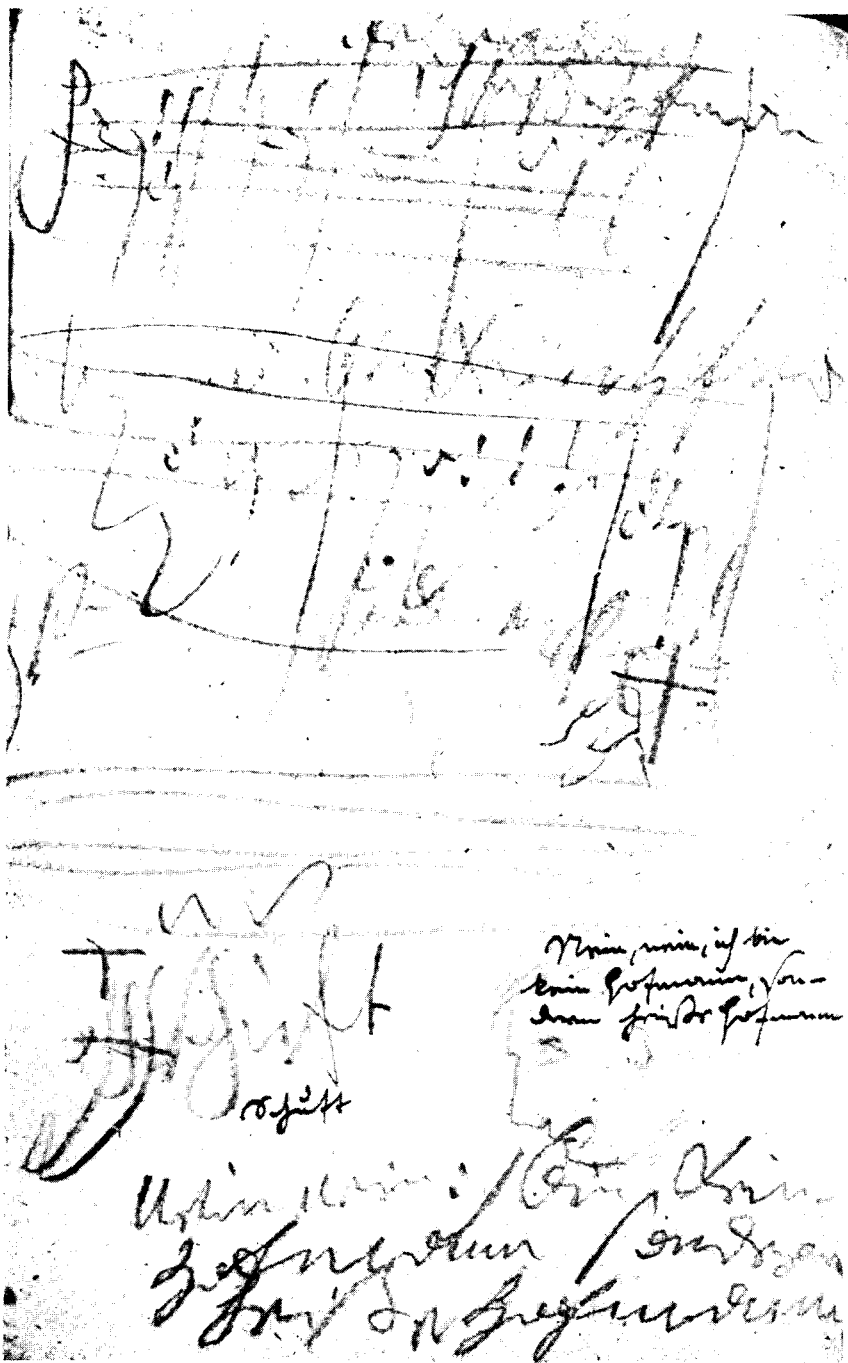
Ich habe die Ehre Ihnen die
Bekanntmachung, daß ich
München, wie Sie sind, zu verfahren -
und über meine sonstige Fortbildung
aufzuführen, und unter Verpflichtung für
Zukunft in München den übrigen einige Zeilen
von ihm über mich, die ich nun selbst, die ich schreiben
müßte, mich zu befleißigen an mich; beibringen Sie mir zu
bemerken, daß Sie sich den Namen mit der auf den ersten Blick
schon bekannten Wohnung gleichsam mir so sehr
ist erwünscht, wenn alle Personen in der Stadt und
Ihrer Hochachtung
Mit Hochachtung

An Herrn Hofrath
Dr. Georg Winkler
v. Hofmann
in Berlin.

... künftiger
Beethoven.

Brief Beethovens an E. Th. A. Hoffmann
mit der Anschrift (im Original auf der Außenseite)

(Zu Dr. Max Unger: Beethoven und E. Th. A. Hoffmann)



Seite aus Beethovens Konversationsbuch

(Zu Dr. Max Unger: Beethoven und E. Th. A. Hoffmann)

muß, einigen Antheil an mir; Erlauben Sie mir zu sagen, daß dieses, von einem mit So aus gezeichneten Eigenschaften begabten Manne ihres gleichen, mir sehr wohl thut.

ich wünsche ihnen alles Schöne u. gute und bin

Euer wohlgebohren

Mit Hochachtung

ergebenster

Beethoven."

[Auf der Außenseite:]

„An Seine Wohlgebohren

Hr. Regierungsrath

v. Hofmann.

in Berlin."

Die Urschrift, die diesem Beitrag wiederum durch das dankenswerte Entgegenkommen des Direktors der Preussischen Staatsbibliothek, Herrn Prof. Dr. Georg Schünemann, in Nachbildung beigelegt werden kann*), weist nur ganz wenige Verbesserungen des Textes auf — auch ein Beweis für die Hingabe des Tondichters an die Niederschrift. Sie beschränken sich auf die folgenden Kleinigkeiten: „ihres“ gegen Ende des Brieftextes scheint nachträglich eingefügt und teilweise über ein anderes kleines Wort geschrieben zu sein; kurz darauf ist „mir“ mittels Schlangelinie über der Zeile nachgetragen. Zum Äußeren sind noch erwähnenswert die Schlussschnörkel unter der Unterschrift sowie unter „Hofmann“ und „Berlin“ in der Anschrift.

Von Kuznitskys falschen Deutungen gehe ich nur auf die beiden wichtigsten ein: Beethoven schreibt niemals „Wien“ sondern stets „Wien“ — vielleicht in Anlehnung an das Französische (jedoch wohl immer „Wiener“) und in der Aufschrift muß vor „Hofmann“ ein „v.“ ergänzt werden. Kuznitsky hat es hier wohl läuten, aber nicht zusammenschlagen hören; denn er sagt buchstäblich: „Vor dem Worte ‚Hofmann‘ findet sich ein V-ähnlicher Aufstrich, den ich als mißglückten Anfaß zum H deuten möchte, da jede andere Möglichkeit fehlt [sic!!]“. Nein, diese Häkchen sind die eigenartige Form von Beethovens deutschem kleinen v (Kuznitsky denkt, indem er eine derartige Deutung der Häkchen ausschließt, gewiß an die lateinische Gestalt). Auch Beethoven machte im allgemeinen den alten österreichischen Brauch mit, jeden, der nicht gerade den unteren Volkschichten angehörte, in Briefen einen „Herrn von“ zu nennen. Sogar seine jungen Freunde Schindler und Holz wurden gewöhnlich so tituliert.

Der Inhalt des Briefes erfordert nicht viele Auskünfte. Der Herr Neberich, der ihn dem Dichter und Regierungsrat überbrachte, war seines Zeichens Weinhändler, also von einem Fache, das der Empfänger wohl zu schätzen wußte. Wie es scheint, kam er mit dem Tondichter hin und wieder zusammen. Dieser hatte ihm schon Anfang März 1816 an Franz Brentano in Frankfurt a. M. einen Empfehlungsbrief mitgegeben, worin er als „erster Weinkünstler Europas“ gepriesen wird, der „selbst in der ästhetischen Anordnung des Aufeinanderfolgens der verschiedenen Weinprodukte“ Meister sei usw. Neberichs Name wird sehr bald nach dem Entwurf des Hoffmann-Kanons — also wohl noch um die Mitte März 1820 — im Gesprächsheft von dem Schriftsteller Carl Bernard ohne nähere Mitteilungen nebenbei erwähnt. Der Brief an Hoffmann ist nur wenige Tage, höchstens ein paar Wochen später, niedergeschrieben.

Mehr als über den Weinkünstler ist über den „schwachen Herrn Starke“ überliefert. Im Jahre 1774 zu Elsterwerda (Sachsen) geboren, lernte Friedrich Starke nach Gustav Schillings Universallexikon der Tonkunst „zunehmend“ — d. h. gewiß in der Kapelle seines Geburtsstädtchens — alle Saiten- und Blasinstrumente spielen, bildete sich aber besonders zum Hornisten aus. Viel auf Reisen, kam er auch nach Wien, hörte da noch Mozart spielen und trieb bei Albrechtsberger Theoriestudien. Dann wirkte er in Salzburg als Klaviermeister, in den ersten

*) Eine Nachbildung des wichtigen Schriftzeugnisses (Textseite) ist bisher nur in dem Beethovenbuche von Edmond Vermeil (*Maîtres de la Musique ancienne et moderne*, I, Paris 1929, Anhang, Tafel 39) erschienen. Es wird also Zeit, daß eine solche Wiedergabe auch einmal in einer deutschen Veröffentlichung erscheint.

Kriegsjahren als Regimentsmusikdirektor und von neuem in verschiedenen österreichischen und ungarischen Städten als Musiklehrer. Spätestens 1812 ließ er sich für dauernd in Wien nieder, wurde auf Beethovens Empfehlung als Hornist bei der Hofoper angestellt und erteilte angeblich zeitweise auch dem Neffen des Tondichters Klavierunterricht. Starcke soll seinen Wiener Aufenthalt nur noch durch eine Reise in seine Heimat unterbrochen haben, wobei er auch Prag und Leipzig mit besuchte. Vermutlich war er dabei mit in Berlin, von wo er sich, nach dem Briefe Beethovens, einen Eintrag E. Th. A. Hoffmanns in sein Album mitbrachte. Ende 1835 starb er in Döbling bei Wien. Der Meister schätzte den biedereren Sachsen als Menschen und Waldhornisten, ließ sich von ihm über die technischen Möglichkeiten der Blasinstrumente beraten und überwies ihm für den dritten Teil einer Klavierschule auch fünf Bagatellen aus W. 119 und ein „Konzertfinale“, eine selbständige Bearbeitung des letzten Satzes des c-moll-Konzertes (ohne Orchesterbegleitung). Das Wortspiel „der schwache Herr Starcke“ deutet auf dessen gelegentliche Ausflüge in die Bezirke der Komposition, ist aber gewiß nicht böse gemeint. Carl Bernard kommt auf ihn in einem Gesprächsheft vom Februar 1820 wie folgt zu sprechen: „Starcke wünscht ein kleines Musikstück von Ihnen zu haben, für seinen zweiten Teil der Klavierschule, wozu er schon Beiträge von den ersten Tonsetzern hat, nebst kurzen biographischen Notizen. Wir müssen ihm etwas geben. Er ist bei seinem großen musikalischen und schriftstellerischen Verdienste doch immer äußerst bescheiden, fleißig und demüthig. Er versteht die Kunst zu kompiliren. Es gibt jetzt überall Schwache, selbst unter den Starken.“ (Nach Thayer-Riemann, IV, S. 202, in der Sammlung der Gesprächshefte mit einigen Abweichungen S. 370 f.)

Erinnerungen an den Meister stellte Starcke dem Hofmusikdirektor Dr. F. S. Gaßner in Karlsruhe für eine geplante Beethovenbiographie noch selbst zur Verfügung; nachdem es dazu nicht gekommen war, teilte sie Ludwig Nohl in seinem Buche „Beethoven nach den Schilderungen seiner Zeitgenossen“ mit (Stuttgart 1877, S. 144 ff.). Es ist sehr zu bedauern, daß das Stammbuch Starckes mit den Zeilen Hoffmanns verschollen ist. Sollte es wirklich nicht mehr erhalten sein?

Dem Leser wird schon selbst aufgefallen sein, daß Hoffmanns Name in der Aufschrift des Briefes nur ein f enthält. Nun ist es zwar Tatsache, daß dem Meister, außer Fremdwörtern, nichts so viel Mühe machte wie die Schreibweise von Eigennamen. Aber ich kann es mir denn doch nicht vorstellen, daß er sich bei dem Entwurf des Kanons mit der scharf beobachteten Skandierung von „Hofmann“ und „Hoffmann“ den Berliner Dichter gedacht und dessen Namen nur wenige Tage später wieder falsch geschrieben habe.

Es ist schon so: Der Dichter-Komponist Hoffmann kommt bei dem Kanon am wenigsten in Betracht, aber es ist auch unwahrscheinlich, daß ein bestimmter anderer Träger des Namens gemeint ist. Vielmehr wird sich die Sache eben verhalten, wie schon oben auseinandergesetzt: Der Text belustigte den Meister als Wortspiel, entsprach seinem Unabhängigkeitsinn und seinem „Mannesstolz vor Königstronen“ und bot ihm die Möglichkeit, sich an reizvollen musikalischen Skandierungsgegenständen zu erproben.

* * *

Soweit zu sehen, können heute nur noch zwei Fälle nachgewiesen werden, wo der Name E. Th. A. Hoffmanns in das Blickfeld Beethovens trat. So heißt es einmal in einem Gesprächsheft vom Jahre 1825: „Allo nicht wie Hoffmann! Der hat täglich 6 bis 8 Flaschen Champagner getrunken“ sowie: „Das ist die beste, die göttliche Begeisterung an der Natur!“ Das soll sich gewiß auf einen Gegensatz der künstlerischen Wesensarten Hoffmanns und Beethovens beziehen: Dieser bedurfte nicht geistiger Getränke sondern der freien Gottesnatur, um sich in Schaffensstimmung zu versetzen. Wesentlich bedeutungsvoller ist aber der zweite Fall, von dem wir noch Kenntnis haben: Im Februar 1826 fandte der Tonmeister das für ihn von Grillparzer verfaßte Opernbuch „Die schöne Melusine“ an den Grafen Brühl, den Generalintendanten des Berliner Nationaltheaters, mit der Anfrage, ob es mit seiner Musik Aussicht auf Annahme haben werde. Das Schreiben wurde dem Grafen von Adolph Martin Schlesinger, dem Berliner Verleger, persönlich übergeben, und dieser drang, wie ein von mir vor einer Reihe von Jahren veröffentlichter Brief an den Meister bekundet, förgleich in Beethoven, ihm den Klavierauszug

und alle Arten Bearbeitungen des erst geplanten Werkes zu überlassen (vgl. mein Buch „L. van Beethoven und seine Verleger S. A. Steiner, Tobias Haslinger in Wien, Ad. Mart. Schlesinger in Berlin“, Berlin 1921, S. 96). Da aber in der Dichtung Grillparzers ein ganz ähnlicher Stoff wie in E. Th. A. Hoffmanns „Undine“, die einige Jahre vorher in Berlin aufgeführt worden war, behandelt wird, trug der Graf Bedenken, das Werk anzunehmen, und äußerte den Wunsch, der Tondichter möge sich mit Grillparzer zur Bearbeitung eines anderen Stoffes entschließen. Darauf scheint Beethoven nicht geantwortet zu haben, und so war wohl Hoffmanns „Undine“ schuld daran, daß der Meister im letzten Jahre seines Lebens nicht doch noch eine zweite Oper schuf.

Die Beethovenbilder von Neugaß.

Von Max Unger, Zürich.

Eines schönen Tages während der letzten Florenzer Maifestspiele spazierte ich zur Villa Landau-Finaly, die in einem verzauberten Park des Vorstadtteiles La Pietra liegt. Meine Absicht war, eine Musikhandschrift Beethovens zu sehen, die Frau Jenny Finaly, die ehrwürdige Besitzerin des an Sammlungen aller Art so reichen Hauses, nach Hörensagen aufbewahre. Damit war es nun leider nichts. Aber wie groß war meine Überraschung, als man mich in einem der Säle dem Originalgemälde Beethovens gegenüberstellte, das sich einst in der Familie Brunsvik zu Martonvasar in Ungarn befand!

Die Bekanntschaft damit war mir aus verschiedenen Gründen willkommen: War mir doch fein Maler schon vor langen Jahren einmal bei Feststellung eines unbekannten Haydnbildnisses, begegnet, und bot sich mir nun doch die Gelegenheit, die Beziehung des Brunsvikischen Beethovenbildes zu einem ihm ganz ähnlichen, das im Fürstl. Lichnowsky'schen Schlosse zu Grätz bei Troppau hängt, genauer zu untersuchen. Ferner ermöglichte mir das liebenswürdige Entgegenkommen der Besitzerin, diesem Hefte eine neue Wiedergabe beizufügen. Genau genommen ist das, mit ziemlicher Sicherheit, die erste wirklich gute Veröffentlichung in Deutschland. Eine frühere, La Maras Schrift „Beethovens Unsterbliche Geliebte, das Geheimnis der Gräfin Brunsvik und ihre Memoiren“ (Leipzig 1909) beigegeben, ist technisch nicht sonderlich gelungen, und ich halte die vorliegende Abbildung auch für schöner als die Wiedergabe, die sich in dem Buche „Beethoven, Vie intime“ von André Hevesy (Paris 1926) befindet.

Die Abhängigkeit der beiden Bilder voneinander ist schon wiederholt beobachtet worden. Kopf- und Körperhaltung, Gesichtsausdruck, Kleidung und Frisur entsprechen sich fast ganz oder kommen sich doch sehr nahe. Der letzte Zweifel an ihrer Zusammengehörigkeit wird durch den Vergleich der Farben behoben. Da ich das Grätzer Urbild nicht kenne, seien hier die darauf bezüglichen Sätze des Troppauer Museumsdirektors E. W. Braun aus den Schlesischen Monatsheften vom Mai 1927 angeführt: „Wir sehen ein Bild en face, mit leichter Wendung des Kopfes nach rechts, gesunder Gesichtsfarbe, braunem, wirrem Haar, braunen, klugen, scharf beobachtenden Augen. Beethoven trägt einen braunen, übergeworfenen Mantel, blauen Frack, weiße Weste und weiches, weißes Hemd mit hoher Binde. Die Symphonie in Weiß unterbricht nur zwischen Weste und Krawatte ein kokett gelegtes erdbeerfarbenes Tuch...“

Da ich mir über die Farben aus Florenz keine Vermerke mitgebracht hatte und der Gefahr einer Gedächtnistäuschung begegnen wollte, sandte ich diese Beschreibung an den ersten Bibliothekar der Villa Landau, Herrn Dr. Dreyer, und bat ihn um den unmittelbaren Vergleich. In hilfsbereiter Weise teilte er mir das folgende Ergebnis mit: „Die vom Bildoval freigelassenen vier Ecken sind erdfarben, der Ovalgrund dunkelgraugrün. Grundiert war das Portrait violett; das sieht man an einer abgeblätternen Stelle. Der braune Mantel bedeckt die rechte Schulter, und von der linken gleitet er eben herab. Rock oder Frack: jedenfalls dunkelblau. Zwischen der weißen Weste und dem weißen Hemd ist etwas Erdbeerfarbenes, doch tritt das gar wenig hervor. Was zuerst als eine das Hemd überquerende Kette erscheint, ist keine Kette. Es sind zwei Züge eines goldgelben Bandes, deren jeder seinerseits aus zwei sehr lose umeinander sich schlingenden Bändchen besteht (aus goldblondem Haar?). Das Kopfhaar ist sehr dunkelbraun,

der Backenbart merklich heller braun. Das Haar erscheint nicht eigentlich wirr; am Stirnhaaranfatz ist es deutlich gekämmt.“ Sogar in der Größe gleichen sich die beiden Bilder fast ganz: Der Spannrahmen des Florenzer Gemäldes beträgt $69\frac{1}{2} : 54$ cm, der des Grätzer $68 : 52$ cm. Damit ergibt sich auch eine ungefähr gleiche Größe des Kopfes. Da dieser nach der Mitteilung des Herrn Dr. Dreyer vom Kinn bis zum Haaranfatz 17 cm mißt, handelt es sich um knapp lebensgroße Abbilder des Tondichters.

Kein Zweifel mehr: Trotz mäßiger Abweichungen im Ausdruck und in den Maßverhältnissen ist das eine Gemälde die Kopie des anderen. Aber welches ist das Original? Und stammen die beiden Bilder von ein und derselben Künstlerhand?

Bis zu Anfang dieses Jahrhunderts wußte man nur von dem Grätzer Gemälde den Namen des Künstlers; denn auf der Kehrseite stand (nach Theodor von Frimmels Beethovenstudien I, „Beethovens äußere Erscheinung“, München 1905, S. 34): „peint par Neugass Wienne 1806“, und zwar in alter Schrift. Dazu berichtet Braun a. a. O.: „Vor einer Reihe von Jahren wurde das Bild auf eine neue Leinwand aufgeklebt, und bei dieser Rentoilierung hat man die alte, auf der Rückseite der Originalleinwand aufgemalte Bezeichnung auf den Blindrahmen kopiert. Sie lautet: „Peint par Neugast à Vienne 1806.“ Außerdem war von diesem Maler um 1900 kaum noch mehr bekannt, als daß er auch ein Bildnis von Joseph Haydn angefertigt hatte.

Da kam es mir doch sehr gelegen, als ich im Jahre 1909 auf einen längeren Brief des Künstlers an den Pariser Tonsetzer und Musikverleger Ignaz Pleyel stieß, worin zwar am meisten von einem feiner Haydnbilder — denn er muß deren mehrere gemalt haben — aber nebenbei auch von einem Gemälde Beethovens die Rede ist. Außerdem belehrt das Schreiben auch ausführlichst über die geschäftlichen Gepflogenheiten des Neugaß. Obgleich ich es schon einmal in meinem Aufsatz „Das Haydnbildnis von I. Neugaß im fürstl. Schlosse zu Eisenstadt“ veröffentlicht habe („Neue Musikzeitung“ vom 7. Oktober 1909), darf es doch auch an dieser Stelle nicht vermißt werden. Es lautet:

„Wien, den 6 t. Januarii 1806.

Wohlgebohrner Herr!

Infonders Hochzuehrender Herr Pleyel!

Als Sie im vergangenen Sommer in Wien waren, hatte ich die Ehre, Ihre Bekanntschaft bey H. Elmenreich zu machen, welches Sie sich zwar nicht mehr erinnern werden können, da ich bey Herrn Beethoven, dessen Bildniß ich jetzt verfertige (Überbringer dieses Briefs), den Herrn Oberst v. Blehn kennen lernte; so entschloß ich mich so frey zu seyn, Sie mit einer Bitte zu incomodiren, die bey Ihrer gütigsten Erfüllung so wohl für mich, als auch für Sie, von vielen Nutzen seyn wird, ich habe nemlich schon lange das Portrait des Herrn Hayden nach der Natur gemalt und jetzt mache ich für den König von Preußen ein großes Bildniß des H. Hayden. Die Idee und der Effect des Bildes, die hier nach dem Urtheil verschiedener geschickter Künstler sehr gefiel, ist folgende:

H. Hayden sitzt und componiret, im Hintergrunde links des Bildes, ist ein Tempel des Apollo, worin auch die Figur des Apollos auf einer Leyer spielend angebracht ist, rechts des Bildes, stehet die Büste des Sebast. Bach, weil mir H. Hayden einst gesagt, daß ihm seine Music gut gefiele, ich nahm also davon Notiz, um so mehr da Befagte Büste zur Gruppierung des Bildes sehr wohl thut. Auf dem Tische liegen zerstreute Musicblätter, und die zum componiren gehörigen Sachen. Das Postum des H. Hayden ist zwar modern, aber doch seinem Alter und Charakter angemessen. Die Kleidung ist durchgehendes schwarz. Wie ich schon oft durch öffentliche Blätter, und vorzüglich von den Franz. bey ihren jetzt hiesigen Aufenthalt erfahren, daß man gar kein gutes Bildniß von H. Hay: in Paris hat, so würde ein solches gut ausgeführte Bild, sehr gut aufgenommen werden. Den H. Oberst Blehn, und einen feiner Freunde, der ein ziemlich guter Kunstverständiger zu seyn schien, zeigte ich die Skize, oder vielmehr das ganze Bild im kleinen, und Sie werden von Ihnen erfahren wie gut der Gedanke des Bildes ist. Die größe ist ohngefähr 7 Fuß 4 Zoll hoch, und 6 Fuß breit, es müßte auf jedem Falle entweder in einem sehr großen Zimmer oder in einem Saale hängen.



1. Beethovenbildnis von I. Neugaß,

im Besitz von Frau Jenny Finaly, Florenz

(Zu Dr. Max Unger: „Die Beethoven-Bilder von Neugaß“)



2. Beethovenbildnis von I. Neugaß,
im Fürstl. Lichnowskyschen Schlosse zu Grätz bei Troppau

(Zu Dr. Max Unger: „Die Beethoven-Bilder von Neugaß“)

Sie werden leider genug erfahren haben, in welchen unglücklichen Verhältnissen die Bewohner Wiens sich befinden, dieses betrifft aber größtenteils die Künstler, denen man wie ich befürchte vor der Hand zu entbehren versuchen wird. Ich habe mir daher die Freyheit genommen, Sie ergebenst zu bitten, ob Sie mir nicht zur Veräußerung eines solchen Bildes in Paris behülflich sein könnten, ich glaube sogar, daß das National Institut wobey Haydn Mitglied ist sehr gerne von ihm ein gutes Bild haben wird. — Würden Sie mit meinem Wunsche übereinstimmen, so bitte ich recht sehr, mir womöglich bald davon zu benachrichtigen, damit ich bald mit dem andern anfangen könnte, der Preis wäre, wan ich nur eins mache, das wenigste 500 Gulden, mache ich aber mehrere, so bekäme ich nur 100 Ducaten, alles, in hiesigen Bancozettel. Ich hoffe daß dieses Bild in Paris vielen Beyfall haben soll, und daß Sie als dan gewiß, vorzüglich bey Kenner, und Liebhaber der Musik 700 bis 1000 Gulden für eins bekommen können.

Ich kann Ihnen leider — so viel Neuigkeiten schreiben, daß der Raum des Briefes es nicht gestattet — und lieber Alles mit Stillschweigen übergehe — demohngeachtet befürchte ich daß Sie in der Französischen Zeitung oft zu viel — finden werden — H. Haydn und H. Beethoven befinden sich ziemlich wohl und lassen sich Ihnen bestens empfehlen, letzterer wollte einige Reisen unternehmen, aber als plötzlich Friede wurde, so hat er es bis aufn Sommer verschoben. Ich schmeichle mich das Vergnügen zu haben, von Ihnen in jedem Falle wo möglich bald mit einer Antwort beehrt zu werden, und in der Hoffnung, daß Sie meine ergebenste Bitte nicht übel nehmen, und meinen Wunsch bald, gütigst zu erfüllen suchen, bin ich mit Hochachtung

Ihr ganz ergebener Diener
Isidor Neugaß, Maler
am Salzgrieß 194. im
2 t. Stock.“

Über die Persönlichkeiten, die neben Haydn und Beethoven in dem Briefe genannt sind, nur ganz wenige Worte: Ignaz Pleyel hatte sich mit seinem Sohn Camille im Juni 1805 in Wien aufgehalten und dabei auch dem Tondichter seine Aufwartung gemacht (vgl. Thayer-Riemann II, S. 461 f.), und der Schauspieler und Bassist J. B. Elmenreich, der um 1801 in Paris gewirkt hatte, war seit 1804 am Theater an der Wien tätig. Über einen Oberst von Blehn habe ich leider keine Anhaltspunkte finden können; man darf aber als ziemlich sicher annehmen, daß er sich in der Armee der Franzosen befand, die Ende 1805 in Wien einrückte. Wir wissen ja auch, daß damals manche kunstfinnigen französischen Offiziere die Gelegenheit wahrnahmen, bei Haydn und Beethoven vorzusprechen.

Die Frage des Haydnbildes brauche ich hier nicht näher zu erörtern. Von Bedeutung ist für unsere Zwecke fürs erste der Vermerk, daß Neugaß gerade damals, also ganz am Anfang des Jahres 1806, Beethovens Bildnis anfertigte; vielleicht hatte er es schon Ende 1805 begonnen. Mit ziemlicher Sicherheit wird man annehmen dürfen, daß Neugaß, wie er es mit dem von Haydn halten wollte, das Gemälde des jüngeren Meisters selbst noch einmal kopierte. Nach dem Schreiben an Pleyel könnte man nun schließen wollen, das Beethovenbild sei auf Bestellung gearbeitet worden. Das scheint indes nicht der Fall gewesen zu sein; denn in einem Briefe der Komtesse Therese Brunsvik an ihren Bruder Franz vom Sommer 1807 stehen die Worte: „Beethoven sah ich die letzten Tage . . . ein gewisser Neigart hat ihn gemalt und das Porträt bei sich“, worauf sie bittet, es ihrer Schwester Josephine zu schicken. (Das Schreiben ist vor etwa anderthalb Jahrzehnt bei Leo Liepmannssohn in Berlin versteigert worden. Natürlich muß man sich unter „Neigart“ unfern Neugaß denken; der Name ist verhört und wohl teilweise durch die österreichische Mundart verderbt.)

Wer aber war dieser Maler Neugaß? Alle älteren Nachschlagewerke schweigen sich über ihn aus. Noch 1909 konnte ich von Dr. Ulrich Thieme, dem Begründer des großen Allgemeinen Künstlerlexikons, den ich deshalb in Leipzig aufsuchte, keine näheren Angaben erhalten. Vor mehreren Jahren ist inzwischen der 25. Band des nach Thiemes Tode von Hans Vollmer herausgegebenen Werkes mit etwas ausführlicheren Angaben über Isidor Neugaß er-

schienen. Danach wurde dieser um 1780 in Berlin geboren, malte in Wien, wo er 1806 anfällig war, Bildnisse von Haydn (1801?) und Beethoven (1806), jenes vom Fürsten Esterházy erworben, siedelte bald nach 1806 nach Budapest über, wo er u. a. die Baronin Pronay, Frau M. Szirmay und General J. Goltznyi porträtierte und bereifte nach 1811 Italien und Rußland. Er scheint dann noch sehr weit in der Welt herumgekommen zu sein; denn als er 1841 nach Budapest zurückgekehrt war, stellte er dort Bildnisse eines in Kafan gemalten persischen Gelehrten Peters des Großen und der Schauspielerin Henriette Carl aus; endlich findet man seine Spur noch im Jahre 1847 in Temesvár.

Nach allem ist sicher, daß Neugaß vorzugsweise Bildnisse aristokratischer Persönlichkeiten anfertigte, und dies mag es teilweise auch erklären, weshalb der Tondichter auf den beiden Bildern einen so gepflegten, ja eleganten Eindruck macht. (Theodor v. Frimmel übertreibt, indem er die Auffassung im Beethoven-Handbuch „stutzerhaft“ bezeichnet.) Die Gepflegtheit des Äußeren beruht übrigens, wenn man die anderen bekannten Bildnisse aus des Meisters früheren Jahren dagegen hält, hauptsächlich auf der Sorgfalt der Frisur, die wie „onduliert“ erscheint. Man muß dazu noch wissen, daß Beethoven damals viel in Gesellschaften verkehrte, anscheinend bis etwa 1810 auch Bälle besuchte und mindestens bis in dieses Jahr zeitweise viel auf seine Erscheinung gab.

Vergleichen wir nun einmal die beiden Bildwiedergaben miteinander. Da unterliegt es keinem Zweifel, daß die Fassung aus Brunsvik'schem Besitze die viel feinere ist, und es ist auch nicht denkbar, daß ihr die Grätzer jemals gleichgekommen sein sollte. (In seiner Arbeit „Beethoven im zeitgenössischen Bildnis“, Wien 1923, S. 22, berichtet Frimmel nämlich, daß das Grätzer Bild, als er es 1892 in der Wiener Internationalen Ausstellung für Musik und Theaterwesen sah, schon sehr gelitten hatte und vielfach auch ausgebessert worden war.) Vor allem ist die Zeichnung auf dem Florenzer Bilde wesentlich bestimmter, aber auch die Maßverhältnisse zweifellos genauer, und mit diesen Dingen hängt es auch zusammen, daß der ganze Eindruck klarer und lebendiger ist. Trotzdem hat Frimmel nicht viel von diesem Gemälde gehalten. Er nennt es „von glatter Ausführung und sehr allgemeiner Auffassung, kein hervorragendes Kunstwerk . . . Nach all dem, was man über Beethovens äußere Erscheinung weiß, kann dieses Bild nicht als besonders gut getroffen bezeichnet werden. Die allgemeinen Verhältnisse des Antlitzes sind ungefähr richtig, wenn man von der etwas gestreckten Nase absehen will. Der Mund ist breit genug. Das Kinn gänzlich verfehlt. Vollkommen unterdrückt sind die Pockennarben . . .“ Bei dieser Beurteilung aus dem oben genannten Buche muß man nun allerdings in Betracht ziehen, daß Frimmel das Brunsvik'sche Bildnis zwar wiederholt gesehen hatte, bei seiner Beschreibung aber wohl nur ältere unvollkommene Wiedergaben vor Augen hatte; denn sowohl die dem Buche beigegebene Abbildung (nach einem älteren Holzschnitt) als auch die Wiedergabe in seiner früheren Arbeit „Beethovens äußere Erscheinung“ (nach einer Kopie des Brunsvik'schen Originals ist unzulänglich. Außerdem sind Frimmel's Beurteilungen schon deshalb sehr unvollkommen, weil er nicht einmal die erheblichen künstlerischen Wertunterschiede zwischen den beiden Fassungen bemerkt hat und diese noch in seinem 1926 erschienenen Beethovenhandbuche mit diesen Worten zusammen kurz abtut: „Beide Beethovenbildnisse können nicht den Anspruch erheben, wohlgetroffen zu sein, doch lassen sie sich immerhin mit den Porträts von Mähler und Horneman zusammenreimen.“ Aber die Frage der Ähnlichkeit läßt sich bei den Jugendbildern des Meisters deshalb so schwer beantworten, weil gerade diese viel mehr voneinander abweichen als die bedeutendsten Altersgemälde. Zudem ist der Vergleich mit der Maske des lebenden Beethoven vom Jahre 1812, den Frimmel gelegentlich auch bei Abbildern beliebt, die zeitlich weit von ihr entfernt liegen, keineswegs ungefährlich. Muß nicht beispielsweise die Nase des schmälern jungen Beethovengesichtes, das zumal die Bildnisse von Stainhauser-Neidl (1801) und Horneman (1802) aufweisen, „gestreckter“ erscheinen als bei den späteren mit vollerm Antlitz? (Gerade auch an den Stichen nach der Zeichnung von Stainhauser rügt Frimmel die Nase als „sicher zu lang.“) Ich bin trotz möglicher kleiner Einwände der Meinung, daß wir in dem Gemälde aus Brunsvik'schem Besitz ein sehr beachtenswertes Abbild von immerhin gehobener künstlerischer Bedeutung vor uns

haben, ein Abbild, das den Meister im hohen Bewußtsein seines Wertes und als eine Persönlichkeit zeigen will, die in den Kreisen des Hochadels verkehrte.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß dieses Bildnis die Vorlage für die in Grätz befindliche Fassung darstellte. Das Umgekehrte wäre unmöglich: Es erscheint undenkbar, daß der Künstler ein nach der Natur wenig gelungenes Original beim Kopieren so bedeutend verbessert habe. Auch wer nur eine mäßige Vorstellung vom Malen und Zeichnen hat, wird zugeben, daß die Fassung, die heute in der Florenzer Villa aufgestellt ist, das Urbild sein muß. Ich war sogar versucht, einen leisen Zweifel an der Echtheit des Nachbildes zu hegen und dieses für eine dilettantische Kopie zu halten; doch bin ich von diesem Urteil wieder abgekommen, weil sich die Rahmen ziemlich ähneln und wohl aus der gleichen Werkstatt stammen. Es wird sich also wohl um eine wenig gelungene eigene Kopie des Malers handeln, die noch durch ungeschickte weitere Erneuerungen eingeüßt hat.

Schließlich noch einige Mitteilungen zur Geschichte des Florentiner Gemäldes. Nach dem erwähnten Briefe Therese Brunsviks vom Sommer 1807 darf man wohl annehmen, daß es sich von da ab in Martonvasar befand. Im Brunsvikschen Hause hatte nicht nur die Musik sondern auch die bildende Kunst eine Heimstätte. Therese selbst verstand sich etwas auf Malerei: Ihr Bildnis mit der eigenen Widmung an Beethoven, das heute im Bonner Beethovenhause gezeigt wird, ist bestimmt nicht das Original sondern ihre Kopie nach dem Urbild, das von Kattenhofer stammt und sich gegenwärtig im Besitze des Grafen Chotek auf Schloß Korompa in Ungarn befindet. (Auch ist noch keineswegs ausgemacht, daß es Therese Brunsvik wirklich darstellt — es soll ihr gar nicht ähnlich sein.) Beethoven selbst scheint auf eine solche Arbeit anzuspielen, indem er am 11. Mai 1807 an den Grafen Franz Brunsvik u. a. schreibt: „Küsse deine Schwester Therese, sage ihr, ich fürchte, ich werde groß, ohne daß ein Denkmal von ihr dazu beiträgt, werden müssen...“ Und das einzige bekannt gewordene Schreiben des Meisters an die Dame handelt ausschließlich von den bildkünstlerischen Bestrebungen der Empfängerin. Vermutlich gilt der Dank für ein „schönes Bild“ dem heute in Bonn befindlichen Gemälde. Obgleich dieser Brief schon wiederholt gedruckt wurde, ist er doch anscheinend wenig bekannt geworden und fehlt sogar noch in der von J. Kapp besorgten zweiten Auflage von Emerich Kastners Gesamtausgabe. Daher möge er hier mit stehen. Das Schreiben selbst ist wie alle anderen Zuschriften des Tondichters an Therese Brunsvik nicht mehr erhalten, wird aber in einem Briefe der Empfängerin an ihre Schwester Josephine wörtlich angeführt. Therese schreibt ihr am 2. Februar 1811:

„Auch habe ich durch Franz ein Andenken unseres edlen Beethoven erhalten, das mir Freude machte; ich meine nicht seine Sonaten, die sehr schön sind, aber ein kleines Schreiben, das ich dir sogleich wörtlich copiren will:

„Auch ungefucht gedenken die besseren Menschen sich, so ist es auch der Fall bei Ihnen und mir, werthe verehrte Therese; noch bin ich Ihnen lieben Dank schuldig für Ihr schönes Bild und indem ich mich als Schuldner anklage, muß ich sogleich ein Bettler erscheinen, indem ich Sie ersuche, wenn Sie einmal den Genius der Malerei in sich fühlen, mir doch jene kleine Handzeichnung zu erneuern, welche ich so unglücklich war zu verlieren. Ein Adler sah in die Sonne, so war's, ich kann's nicht vergessen; aber glauben Sie nicht, daß ich mich bei so etwas denke, obschon man mir so etwas schon zugeschrieben; betrachten doch viele ein Heldenstück mit Vergnügen, ohne auch das mindeste ähnliche damit zu haben. Leben Sie wohl, werthe Therese, und gedenken Sie zuweilen ihres Sie wahrhaft verehrenden Freundes Beethoven.“

Nach Frimmels Mitteilungen wurde das Bildnis Beethovens vom Grafen Franz Brunsvik auf den Sohn Geza vererbt. Er hat es noch im Jahre 1900 bei der Witwe des Grafen Geza, Seraphine Brunsvik, auf Schloß Sommerau in der Steiermark gesehen. Sie heiratete später einen Marchese Capponi und siedelte zu ihm nach Florenz über. Von ihr ging es vor mindestens zehn Jahren in den Besitz des Hauses Finaly über.

Wie Frimmel in dem Buche „Beethovens äußere Erscheinung“ weiter ausführt, gibt es von dem Bilde — außer der eigenen des Neugaß — noch eine weitere Kopie, die von einer Frau

v. Ostergarden-Festetics angefertigt ist und bei dem Advokaten und Kunstgelehrten Dr. Alfred Nagl in Wien war, der noch im Katalog der dortigen Beethoven-Zentenar-Ausstellung vom Jahre 1927 als Besitzer genannt wird. Eine Wiedergabe dieser Kopie befindet sich in demselben Buche Frimmels, doch muß seiner Behauptung, daß die Kopie dem Urbilde „wie ein Ei dem anderen“ gleiche, entschieden widersprochen werden. Der Leser möge sich von der Richtigkeit dieses Urteils durch eigenen Vergleich der diesem Hefte beigegebenen Abbildung mit der in Frimmels Buche selbst überzeugen. Nagl hat von der Kopie in der „Leipziger Illustrierten Zeitung“ vom 24. Februar 1890 auch einen Holzschnitt gebracht, der freilich noch weniger gut genannt werden muß; das war wohl die erste Veröffentlichung des Bildes überhaupt. (Wie mir Herr Dr. Dreyer in Florenz freundlichst noch mitteilte, ist auf dem Spannrahmen des dortigen Bildes ein Zettel mit dem Namen „Hr. Dr. Nagel“ aufgeklebt; das ist wohl mit der Kopierung in Verbindung zu bringen.) Frimmel hat dann den Holzschnitt in seiner Arbeit „Beethoven im zeitgenössischen Bildnis“ wiederholt. Daß die erste Wiedergabe nach dem Brunsvikischen Original La Maras Veröffentlichung der Memoiren der Gräfin Therese (Leipzig 1909) zu verdanken ist, wurde schon oben erwähnt.

So vielfältige Schicksale waren dem Grätzer Beethovenbilde nicht beschieden. Es hat seinen Aufenthaltsort nur vorübergehend für kurze Zeit gewechselt, wenn es in einer Ausstellung gezeigt wurde. Auch bei der erwähnten Wiener Beethoven-Ausstellung vom Jahre 1927 war es mit zu sehen. Damals hing es sogar in demselben Saale wie die spätere Wiener Kopie, und es ist nur zu verwundern, daß dabei seine enge Zugehörigkeit zu dem Florenzer Gemälde nicht schon bestimmt festgestellt wurde.

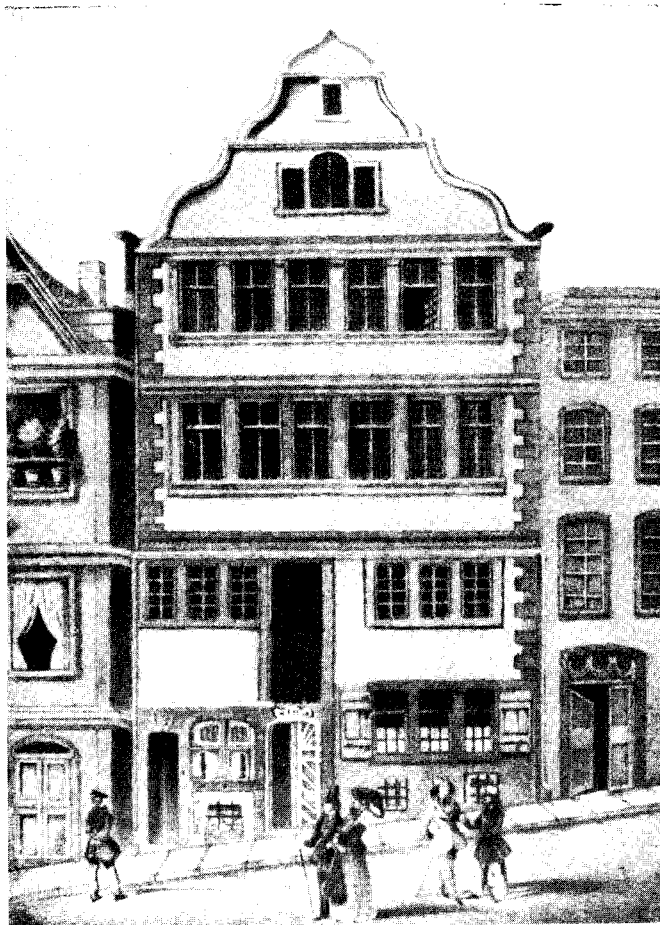
Beethovens Mutter.

(Zur Auffindung ihres Grabes.)

Von Hermann Unger, Köln.

Ende März des Jahres 1932 gelang es, die bislang verschollen gebliebene letzte Ruhestätte der Mutter des großen Tondichters wieder aufzufinden. Prof. Dr. Knickenberg, leider kurz danach aus dem Leben berufen, bekannt als Spezialist der Geographie des bei Bonn gelegenen Siebengebirges, hat sich schon früher um das Andenken Beethovens besondere Verdienste erworben: er gehörte zu dem kleinen Kreis jener opferbereiten Männer, welche im Jahre 1889 das damals als Wirtshaus nicht gerade besten Rufes fungierende Geburtshaus (1a) des Meisters aus eigenen Mitteln erwarben, instandsetzen ließen und es zu einem Museum ausgestalteten, in dessen Gästebuch wohl kaum der Name eines der bedeutenden Musiker unserer Zeit fehlt. (1b) Knickenberg erhielt nun vor einiger Zeit von einem alten Bonner, jetzt aber in Düsseldorf wohnenden Bürger namens Baum die Mitteilung, er könne ihm jene Stätte zeigen, wo Beethovens Mutter 1787 beerdigt worden sei. Baum, der Urenkel der Patentante Beethovens, habe die Grabstelle des öfteren von seinem alten Klassenlehrer gezeigt bekommen. Und, wie das meistens geschieht: heute bestätigen eine ganze Reihe alter Bonner Bürger jene Angabe und erklären, das hätten sie auch sagen können, wenn man sie nur gefragt hätte! Die Grabstätte wurde nun auch nach der Liste des alten Friedhofs als richtig erwiesen und bei ihrer Öffnung die sterblichen Reste der Frau unterhalb eines, 1826 darüber angelegten Grabes eines in Bonn während seines Reiseaufenthaltes verstorbenen italienischen Geistlichen Matari aufgefunden. Der erst seit kurzem von der deutschen medizinischen Akademie Schanghai an die Bonner Universität übersiedelte Anatom Prof. Dr. Ferdinand Wagenfeil unterzog die Gebeine einer eingehenden wissenschaftlichen Untersuchung. Ohne deren Ergebnis, das in einem eigenen Aufsatz Raum findet, vorwegzunehmen, kann doch schon soviel daraus verraten werden, daß unsere recht dürftigen Kenntnisse über die Mutter Beethovens um Wesentliches bereichert werden.

„Sie war mir eine so gute, liebenswürdige Mutter, meine beste Freundin“, hat Beethoven von dieser Frau gesagt, und seine Worte hat man dem, nun neu gesetzten Grabstein beigelegt, der sich wenige Schritte von demjenigen der Gattin und des älteren Sohnes Friedrich Schillers befindet. (2) Mit Lotte von Lengfeld teilt Maria Magdalena van Beethoven aber auch das



Wohnhaus der Familie Beethoven
in der Rheingasse zu Bonn



(1a) Beethovens Geburtshaus
(Straßenansicht)



(1b) Beethovens Geburtshaus
(Hofansicht)



(3) Blick durch die Rheingasse
zum Rhein



(4) Gasthof „Zum alten Keller“
(Rheingasse 6)



(5) Beethovens Wohnhaus
(Rheingasse 7)



(6) Beethovens Mansarde



(7) Terrasse
von Beethovens Mansarde



(8) Beethovens Wohnung
und Mansarde

(Zu Prof. Dr. Hermann Unger: „Beethovens Mutter“)

Schicksal, mehr nach innen als äußerlich eine Rolle im Leben eines Großen gespielt zu haben. So besitzen wir noch nicht einmal ein Bildnis von ihr. Beethoven erklärte zwar einmal, er könne kraft seiner Phantasie sich ein der Verstorbenen ähnliches Bild vor die Seele bringen. Aber ein von dem rheinischen Maler Beckenkamp nach 1890 in den Handel gebrachtes und allgemein als das Porträt der Frau Beethoven geltendes Bild, das heute noch im Beethovenhaus hängt, hat sich leider längst als unecht erwiesen. Die einzigen literarischen Zeugnisse, welche sie und ihr Aussehen betreffen, stammen von dem Bäckermeister Fischer, dem Besitzer des Hauses in der Rheingasse, dessen Manfarde die Beethovens in den Jahren 1776 bis 1785 bewohnten (3). Diese Gasse führt noch heute, nahe der vor der großen Rheinbrücke gelegenen „Beethovenhalle“, dem 1870 zur Feier des 100. Geburtstages des Meisters errichteten Konzertsaal, ziemlich steil hinab zum Rhein und zur Dampferanlegestelle. Schon zu Beethovens Lebzeiten war die Rheingasse darum eine der wichtigsten Straßen der Stadt: an ihrem Ausgange zum Strom liegt heute noch das Gasthaus „Zum alten Keller“, das, 1553 begründet, der Treffpunkt der Honoratioren, das Kneiplokal des Korps „Saxonia“ blieb, in welchem u. a. auch der berühmte Deutschamerikaner Karl Schurz, aus der Nähe Bonns gebürtig, Stammgast war und es noch vor seiner letzten Rückreise in die neue Welt pietätvoll aufsuchte. Seine Bedeutung mag der Gasthof dadurch gewonnen haben, daß dicht neben ihm die Zollstelle lag und man berichtet, daß der „Alte Keller“ häufig als Untersuchungsgebäude für Schmuggler herhalten mußte (4). An den „Alten Zoll“, eine Bastion, deren Aussicht auf das Siebengebirge Zelter in einem Briefe an seinen Freund Goethe „das schönste Schauspiel“ nannte, das er sich vorstellen könne, und der das Geburtshaus des Botanikers Lenné und das Denkmal des in Bonn lehrenden E. M. Arndt trägt, lehnte sich das, von Beethovens bewohnte Haus des Bäckers Fischer an (5) und bildete auf halber Höhe der Bastionsmauer eine Art Terrasse vor der Manfardenwohnung (6, 7, 8).

Durch Fischers, zwar ungewandte, aber dennoch in ihrer urwüchsigen Ausdrucksweise höchst plastische Erinnerungen sind wir in die Lage gesetzt, uns von der Persönlichkeit Maria Magdalena van Beethovens und ihrer Umwelt eine Vorstellung zu machen, während uns über ihre letzten Lebensjahre, die sie in der Wenzelgasse verbrachte, die Chronik im Stiche läßt. Frau Beethoven war nach den Schilderungen Fischers eine übermittelgroße, schwächliche, sanfte, im Umgang mit Hoch und Niedrig geschickte Frau, über deren Zügen jedoch der Schleier frühen Kummers und schwerer Krankheit ausgebreitet lag. 1746 in Ehrenbreitstein als Tochter des kurfürstlich-trierischen Küchenmeisters Keverich geboren, hatte sie als Neunzehnjährige ihren ersten Mann, den Kammerdiener Laym verloren und mußte, 1767 mit dem Bonner kurfürstlichen Kapellfänger Johann van Beethoven gegen den Willen dessen Vaters Louis vermählt, ihr erstes Kind Ludwig Maria und drei, dem „großen Ludwig“ nachgeborene frühzeitig begraben. Der stille Kummer um den haltlosen, als Künstler ziemlich mäßigen Gatten, von dem die Akten berichten: „hat eine schwache Stimme und ist sehr arm“, war wohl mit der Grund, daß es von ihr hieß, man habe sie niemals lachen sehen und sie habe einmal die Ehe als eine kurze Freude und ein langes Leiden bezeichnet. Bei allen Freunden und Bekannten genoß sie höchste Verehrung, und Fischer schildert sehr anziehend, wie ihr Geburtstag von den Schauspielern und Sängern des Hofes durch ein nächtliches Hauskonzert („auf Strümpfen“, um keinen zu stören) gefeiert wurde.

Fischers Erinnerungen führen uns in jene Zeit zurück, die man als Beethovens „Lausbubenjahre“ bezeichnen dürfte. So berichtet er, der Vater habe den Jungen, der in der Schule nicht viel gelernt, sehr bald ans Klavier gebracht und dort auf einem Bänkchen stehend spielen lassen. Oft habe er den Knaben gescholten oder gar mit Ohrfeigen bedroht, wenn dieser auf der Geige fantasiert oder am Klavier sich Griffe zurechtgesucht, anstatt nach Noten zu spielen. Fischers Frau schalt den kleinen Ludwig wegen seiner Unordentlichkeit und „Unproprietät“, aber der meinte: „Was liegt daran? Wenn ich einmal ein Herr werde, wird mir das keiner mehr ansehen.“ Auch sonst war der Bursche nicht um eine rasche Antwort verlegen, so als er von der Hauswirtin im Hühnerstall auf der Terrasse ertappt wurde und meinte, die Eier würden wohl von den Füchsen gestohlen, er selber sei ja nur ein Notenfuchs. Oder, wenn er den Sohn der Frau Fischer beschwor, er möchte nichts von dem Hahn ver-

raten, den man, als er sich verfliegen, der Magd zum Braten übergeben hatte. „Die Leute“, so erklärte er bündig, „sollen ihr Vieh besser verwahren, den durch Vieh können auch große Unglücke kommen.“ Eier und Hahn haben wohl die sonst so schmale Küche der Kinder aufbessern müssen. Aber neben dem Schalk und Lausbuben haufte der Phantast: Frau Fischer sah ihn einmal starr in den Hof blicken und bekam, als sie in ihn drang, endlich zur Antwort: „Ich war in einem so schönen und tiefen Gedanken beschäftigt, da konnte ich mich gar nicht stören lassen.“ Mit Vorliebe schaute der angehende Musiker vom Speicher oberhalb des von den drei Jungen bewohnten Mansardenstübchens über den alten Zoll hinweg durch ein Fernrohr auf das schöne Siebengebirge in der Ferne und auf den Rhein, den er bis in seine letzten Lebensjahre liebte. Auch davon berichtet Fischer, wie die Knaben häufig den Vater, wenn er in Gesellschaft zuviel getrunken, schmeichelnd mit den Worten „O Papächen, Papächen“ heimgelugt hätten, auch daß der Vater einmal erklärt habe: „Mein Ludwig wird noch ein großer Mann in der Welt werden.“ Als aber ein Mann namens Stommb, der über dem Musik-

A V E R T I S S E M E N T.

Seut dato den 26ten Martii 1778. wird auf dem musikalischen Akademiesaal in der Sternengasse der **Schürblünische Hofstenorist BEETHOVEN** die Ehre haben zwey seiner Scholaren zu produciren; nämlich: **Madlle. Averdons Hofaltistin**, und sein Söhngen von 6. Jahren. Erstere wird mit verschiedenen schönen Arien, letzterer mit verschiedenen Clavier-Concerten und Trios die Ehre haben aufzuwarten, wo er allen hohen Herrschaften ein völliges Vergnügen zu leisten sich schmeichlet, um je mehr da beyde zum größten Vergnügen des ganzen Hofes sich hören zu lassen die Gnade gehabt haben.

Der Anfang ist Abends um 5. Uhr.

Die nicht abonnnirte Herren und Damen zahlen einen Gulden.

Die Billets sind auf ersagtem musikalischen Akademiesaal, auch bey Hrn. Claren auf der Bach im Mühlenstein zu haben.

studium den Verstand verloren hatte, öfters in Fischers Parterrestube kam, Noten in der Hand und mit einem Taktstock auf den Tisch schlug, dabei aber bedeutfam nach oben in Beethovens Wohnung wies, meinte der kleine Ludwig trocken: „Da können wir sehen, wie es den Musikern ergeht. Dieser ist schon durch die Musik irre geworden. Wie mag es uns noch ergehen?“ In jene Zeit des Aufenthalts in der Rheingasse fallen auch die ersten gedruckten Kompositionen des jugendlichen Musikers, so die drei bekannten „Kurfürstenfonaten“, zwei Rondos für Klavier, ein, erst 1890 erschienenenes Klavierkonzert und drei Streichquartette, die ebenfalls erst nach dem Tode Beethovens an die Öffentlichkeit gekommen sind. 1778, ein Jahr nach der großen Rheinüberschwemmung, die gewiß auch den so nahe am Strom wohnenden Kindern ein bedeutames Ereignis wurde, stellte Johann van Beethoven seinen Sohn der Öffentlichkeit als Musiker vor: in der Kölner Sternengasse, nahe dem einst von P. P. Rubens' Eltern bewohnten Hause, trug der Knabe eigene Klavier- und Kammerwerke den Musikfreunden vor, wobei der Vater, wohl angefeuert durch Mozarts Wunderkindleistungen, von dem Alter des Jungen 2 Jahre herunterlog (s. Abb.). Drei Jahre später unternahm seine Frau, auf Anraten einer der holländischen Verwandten der Beethovens (die aus Mecheln und Antwerpen stammten), einen zweiten Versuch, aus dem Talent des Kindes Geld zu machen: sie fuhr mit ihm auf

einem Rheinfachtschiff nach Holland, kehrte jedoch unverrichteter Dinge heim: Beethoven hat den geizigen „Pfefferläcken“ diese seine Niederlage nie verziehen. Wenige Jahre nachher bat Fischer die Beethovens, bei denen nun öfters Hauskonzerte unter Mitwirkung des Knaben gegeben wurden, um wenigstens auf diese Weise Einnahmen zu erzielen, ihre Wohnung aufzugeben, da er als Bäcker doch tagsüber Schlafruhe haben müsse. Man zog in die Wenzelgasse, wo 1786 Maria Magdalena nach der Geburt ihres jüngsten Kindes schwer erkrankte: die Schwindfucht kam jetzt zum offenen Ausbruch. Ludwig, der um jene Zeit sich in Wien befand, wo er soeben Mozart sich als künftigen Schüler vorgestellt hatte, mußte in Eilposten, zu denen er sich das Geld lieh, heimkehren und kam noch rechtzeitig an, um der Mutter die Augen zuzudrücken. Vorüber waren nun für ihn die Zeiten, von denen er damals sagte: „Oh, wer war glücklicher als ich, da ich noch den süßen Namen Mutter aussprechen konnte, und er wurde gehört.“

Als 1792 der Vater ins Grab sank, verließ auch Ludwig die Heimat, um in Wien sich ein neues Leben zu schaffen.

(Als wertvollste einschlägige Veröffentlichung sei des o. Prof. an der Rhein. Friedr. Wilhelm-Universität Bonn Dr. Ludwig Schiedermaier „Der junge Beethoven“ (Verlag Quelle und Meyer in Leipzig 1925) dringend empfohlen!)

Die Auffindung des Grabes der Mutter Beethovens:

I. Geschichtliche Voraussetzungen der Auffindung.

Von F. Knickenberg, † Bonn.

Der Tod der rührend geliebten Mutter am 17. Juli 1787 versetzte den 17jährigen Jüngling Ludwig van Beethoven in schmerzlichste Trauer. Man weiß, daß Johann van Beethovens ältester Sohn, der Hoforganist und Bratschist im kurf. Orchester kaum einige Monate, nachdem er im Frühjahr 1787 zur Fortsetzung seiner Studien in Wien angekommen war, wegen Verschlimmerung der Krankheit seiner Mutter dringend zurückgerufen wurde und er die Rückreise nach Bonn Anfang des Sommers desselben Jahres unter Aufbietung größtmöglicher Eile bewerkstelligte. Zu Hause traf er die Schwerverkrankte zwar noch lebend an, aber schon 14 Tage später erlöste der Tod sie von ihrem langwierigen und schmerzvollen Leiden, der Schwindfucht, im Alter von etwas über 40 Jahren. Einen besonders tiefen Eindruck machte auf Ludwig ihr Heimgang, sowohl aus dem Grunde, da mit ihrem Hinscheiden der allgemein verehrte Mittelpunkt der Familie hinweggenommen war, als auch weil er selbst eine ernstliche Krankheit von der Reise mitgebracht hatte, die er in dem ersten zu erwähnenden Brief Engbrüstigkeit nannte. Er sah die Seinen, für die bei der Haltlosigkeit des Vaters er schon als Knabe hatte mit sorgen müssen, einer traurigen, sehr ungewissen Zukunft preisgegeben. In der Tat beginnt damals für den Vater bei seiner Charakterchwäche die Zeit, da er seine Sorgen im Wein zu erstickten suchte; die Gattin war es gewesen, die ausgleichend in Liebe sich ihrer Kinder, besonders des Ältesten und seiner Seelennöte angenommen hatte. So versteht man des Sohnes rührende Worte, die er einige Wochen nach ihrem Ableben in dem frühesten uns erhaltenen Briefe aus Bonn an den augsburgischen Rat von Schaden, dessen Gastfreundschaft er auf der Reise genossen hatte, richtete:

„Sie war mir eine so gute, lebenswürdige Mutter, meine beste Freundin! O, wer war glücklicher als ich, da ich noch den süßen Namen Mutter aussprechen konnte, — und er wurde gehört!“

Der Brief ist ein besonders wertvolles Stück in der reichen Handschriften-Sammlung des Beethovenhauses. Das Sterbehaus der Mutter in der Wenzelgasse, Nr. 25 heutiger Zählung, in dem die Familie damals den zweiten Stock bewohnte, gehörte zur Remigius-Pfarrei und von dieser wurde die Bestattung vorgenommen, wie aus den alten Kirchenbüchern erhellt.

Bei dem innigen Verhältnis Beethovens zu seiner Mutter war es ein begreiflicher Wunsch aller seiner Verehrer, zu wissen, wo die Stelle ist, an der in seinem herbsten Schmerz auch Ludwig im Jahre 1787 gestanden hatte. Alle Biographen Beethovens von Thayer an haben aber bisher vergebens nach dem Grabe der Mutter des großen Sohnes geforscht. Auch Zeitgenossen und Freunde, wie z. B. Wegeler, machen keine Angaben. So nahm man schließlich an, daß auch sie, wie viele Jahrhunderte lang die Bonner Toten der Hauptpfarrkirche der Stadt, auf deren sehr kleinem Friedhofe — dem heutigen Römerplatz — bestattet worden sei. Durch die Enge des Raumes hatten sich hier aber längst höchst bedenkliche, hygienisch geradezu schauerhafte Verhältnisse entwickelt, die schon 1725 ein ernstes Verbot des Kölner Kurfürsten und Erzbischofs Clemens August, weitere Beerdigungen auf dem über und über belegten Kirchhof vorzunehmen, veranlaßten, — wie es scheint, freilich ohne nachhaltigen Erfolg. Endgültig wurde dieser Kirchhof erst 1787 aufgegeben, worüber unten mehr. Im Jahre 1804 brannte dann die alte Remigiuskirche völlig ab, und man ebnete alsbald auch den kleinen Kirchhof — aus besonderen Gründen — vollständig ein. So war, falls hier auch Beethovens Mutter ihre letzte Ruhestätte gefunden haben sollte, eine Feststellung des Grabes ein Ding der Unmöglichkeit geworden, — wie solches auch bei demjenigen des Großvaters der Fall ist.

Da wies ein Zufall auf eine andere Spur: ein alter Bonner Bürger, Herr Heinrich Baum, jetzt in Düsseldorf wohnhaft, gab vor einiger Zeit mir seinen Unmut kund, daß bei den vielen Musikfesten in Bonn niemand auch des Grabes der Mutter gedacht habe, niemand habe das Grab der Frau, die der Welt einen Beethoven geboren habe, auch nur mit einem schlichten Blümlein geschmückt! Es stellte sich im Briefwechsel heraus, daß er in seiner Jugend in den siebziger Jahren des 19. Jahrhunderts als Schüler der hiesigen Münsterschule mit seinen Kameraden von seinem Lehrer auf den Alten Friedhof vor dem Sterntor geführt wurde zu den Gräbern der zahlreichen Unsterblichen, deren Sterbliches hier ruht. Und hier habe man sie auch vor ein unscheinbares, völlig verwahrlostes Grab an der Mauer geführt: hier liege die Mutter Beethovens begraben!

An der Mauer sei noch eine halb verwitterte Sandsteinplatte gewesen, auf der die Namen Maria Magdalena van Beethoven und Keverich — der Mädchennamen der Frau — noch wohl zu entziffern waren. Vor etwa 30 Jahren aber, da er die Stelle zum letzten Male aufgesucht habe, sei die Platte völlig abgeblättert und zerbrochen hinter dem alten dichten Efeu der Friedhofsmauer an der Bornheimer Straße gelegen.

Von ihr findet sich heutzutage freilich keine Spur mehr, die Friedhofverwaltung hat die unkenntlichen Trümmer, wie viele andere der Art, zweifellos beseitigt. So wäre eine Auffindung des Grabes, wenn auch die ganz bestimmten Angaben Baums an deren Gutgläubigkeit nicht zu zweifeln war, viel für sich hatten, wohl kaum möglich gewesen. Denn Friedhofslisten wurden vor 1815 nicht geführt.

Aber mein Gewährsmann machte noch eine zweite Angabe: auf derselben Grabstätte sei noch ein anderer kleiner Grabstein gewesen, der den (italienischen) Namen Matari † 1826 aufwies, der aber seltsamerweise am Fußende des Grabes gestanden habe, damals auch schon verschwunden sei, der Name sei erst in letzter Zeit wieder in seine Erinnerung gekommen. Diese letztere Angabe bestätigte uns nun auch die Friedhofliste, die in der preussischen Zeit ordnungsmäßig geführt wurde. Dieses Grab konnte daher zuverlässig festgestellt werden.

Der Friedhofbesuche erinnern sich freilich, wie ich feststellen konnte, auch noch andere seiner ehemaligen Mitschüler wohl, nicht aber jenes verwahrlosten unscheinbaren Grabes, das dann in der Nachbarschaft viel eindrucksvollerer Gräber, die im Gedächtnis der Kinder haften blieben, lag, wie das von E. M. Arndt mit seiner von des Dichters Hand gepflanzten knorrigen Eiche, oder desjenigen der Gattin und des Sohnes von Friedrich Schiller, beide ganz in der Nähe des verödeten gelegenen.

Bei Herrn Baum aber, so schrieb er mir, sei auch die schlichte Stelle aus dem Grunde fest im Gedächtnis haften geblieben, weil er ein Urenkel jener Frau Ratskellermeister Baum ist, die zusammen mit Beethovens Großvater, dem Kurfürstlichen Kapellmeister Ludwig van Beethoven, Pate des eben geborenen jungen Weltbürgers, der des Großvaters Namen in der Taufe am

17. Dezember 1770 erhielt, gewesen war. Sie bewohnte bekanntlich das Nachbarhaus „Zum Mohren“ in der Bonngasse, neben dem Geburtshaus Beethovens gelegen, und bei ihr fand damals auch der Taufschmaus statt. Diese Tatsache sei in der Baumfchen Familie, als der kleine Neugeborene der Mann großen und größten Namens geworden war, natürlich nicht aus der Erinnerung geschwunden und fortlaufend in der Familie gesprächsweise erwähnt worden. So erklärt es sich, daß bei der Mehrzahl seiner Mitschüler jenes unscheinbare Fleckchen Erde keinen nachhaltenden Eindruck in der kindlichen Seele zurückließ, wie bei Baum, in dessen Familie die Tradition der Patenschaft der Urahne stets lebendig geblieben war.

So wertvoll nun die Angaben, die mein Gewährsmann dankenswerterweise machte, auch waren, so bestand doch die Möglichkeit, daß er sich unbewußt geirrt haben konnte. Es ergab sich für mich daher folgende Erwägung: treffen die Baumfchen Angaben wirklich zu, so mußten in demselben Grabe, das die Überreste des Matari barg, zwei Tote bestattet worden sein, der zweite etwa 40 Jahre nach dem ersten. An sich war das nun, wie das Studium der alten Begräbnisordnungen ergab, durchaus nicht unmöglich. Einmal war schon seit Anfang des 18. Jahrhunderts seitens der Kurfürstlichen Regierung vorgeschrieben, daß ein Grab „wenigstens sechs Werckfuß“ tief sein müsse, d. h. etwa 2.20 m. Später, wie auch heute noch, begnügt man sich mit 1.75 m. Auch war damals die abermalige Benutzung derselben Grabstätte stets erlaubt. Wenn die Angaben, die mir gemacht waren, stimmten, so konnte also ohne Bedenken ein Grab, das 1787 in genannter Tiefe belegt worden war, nach 40 Jahren 1826 in der damals üblichen geringeren Tiefe wohl noch einmal in Benützung genommen worden sein.

Es wurde nun die Frage geprüft, seit wann der heute „Alter Friedhof“ genannte Begräbnisplatz in ausschließliche Benützung kam. Ob bereits beim Tode der Mutter Beethovens im Sommer 1787? Zu meiner Genugtuung gab das Totenregister der Pfarre S. Remigius eine sehr erwünschte Aufklärung, insofern hier vermerkt ist, daß von Anfang Juni 1787 an nur der „neue geweihte Begräbnisplatz vor dem Sterntor“ benützt worden ist: *Initio Junii (1787) aperta est communis pro omnibus Sepultura extra Civitatis Moenia*. Das hatte ein Edikt des letzten Kurfürsten Max Franz, der übrigens wie bekannt auch des jungen Beethoven Gönner war, aus hygienischen Gründen befohlen; alle Bestattungen in und um Kirchen im Bereich der Stadt Bonn waren von da an streng verboten. Begreiflicherweise, wenn man der oben erwähnten Zustände auf dem Remigiuskirchhof sich erinnert! Als allgemeinen Friedhof bestimmte er fortan den vor dem Sterntor gelegenen „Soldatenfriedhof“, so genannt, weil auf diesem kleinen Friedhof seit Jahrhunderten die vielen in den zahlreichen kriegerischen Ereignissen gefallenen und gestorbenen fremden Söldner ihre letzte Ruhe gefunden hatten. Das ergab sich aus den Akten unseres Stadtarchivs. In der also von Juni 1787 neu begonnenen Totenliste steht nun an elfter Stelle: „1787 die 17^{ma} Julii obiit Maria Magdalena Keverich dicta van Beethoven.“ Damit war also erwiesen, daß die Tote auf dem damaligen neuen Begräbnisplatz beigesetzt worden ist.

Wenn nun ferner an der mir angegebenen Stelle auf dem Alten Friedhof zwei Skelette untereinander lagen, und zwar so, daß der nach Ausweis des preußischen Friedhofregisters sicher 1826 an dieser Stelle bestattete Tote Matari weniger, nur 1.75 m tief als der oder die 1787 Bestattete lag, und wenn endlich das untere Skelett ein weibliches war, so war damit wohl ohne Zweifel festgestellt, daß es mit der Baumfchen Angabe ihre Richtigkeit hatte.

Das Beethoven-Haus nahm die Unterfuchung der Frage in die Hand. Wir erhielten in dankenswerter Weise von der Stadtverwaltung die Erlaubnis, die Grabstätte zu öffnen und den etwaigen Befund wissenschaftlich untersuchen zu lassen. Der hiesige Professor der Anatomie und Anthropologie, Herr Dr. Wagenfeil, stellte sich uns bereitwillig zur Verfügung, ebenso für etwa geologisch wünschenswerte Feststellung Herr Prof. Dr. Wildhens. Die Öffnung erfolgte am 22. März 1932 unter der Aufsicht des Vorstandes des Beethoven-Hauses. Das mit begreiflicher Spannung erwartete Ergebnis bestätigte nun vollauf die Richtigkeit meiner Erwägungen und Baums Angaben: ziemlich an der Oberfläche zuerst kamen zer-

streut einzelne zusammenhanglose Reste menschlicher Gebeine zum Vorschein, zweifellos von den ganz frühen Bestattungen auf dem „Soldatenfriedhof“ herrührend. Dann in der Tiefe von etwas über 1,70 m das vollständige Skelett des hier 1826 Bestatteten, der laut Urkunde des Standesamtes im Alter von 62 Jahren gestorben war. Vom Sarge waren nur noch geringe Holzspuren vorhanden und Teile seiner metallischen Zierrate, sonstige Beigaben fehlten ganz. Nachdem sie sorgfältig gehoben und festgestellt war, daß man noch nicht auf dem gewachsenen Boden war, folgte bei der weiteren Grabung in der Tiefe von über 2 m völlig unberührt das erwartete zweite Skelett, das vom Anatomen sofort mit Sicherheit als ein weibliches erkannt wurde. Wir standen vor dem sterblichen Teil der Mutter Ludwigs van Beethoven! (Bei noch tieferer Grabung, die wir der Sicherheit halber vornahmen, folgte der gewachsene Boden, ein lehmiger Sand.) Selbstredend wurden auch diese Teile aufs sorgsamste geborgen, um sie auch anthropologisch untersuchen zu können; das Ergebnis wird unten von Herrn Professor Wagenfeil veröffentlicht. Die Reste beider Bestatteten wurden nach der Untersuchung in neue Metallbehälter geborgen und vor kurzem der Erde wieder an der gleichen Stelle übergeben. Gravierte Bleiplatten auf jeden Zinkbehälter aufgelötet, werden an künftige Zeiten den Sachverhalt angeben.

Mein Bericht über die Auffindung und Feststellung des Grabes von Beethovens Mutter wäre aber nicht vollständig, wenn ich nicht noch andere Zeugen anführen könnte, die sich mir auf meinen ersten Bericht (Kölnische Zeitung 1932 Nr. 182 vom 3. April) freiwillig zur Verfügung stellten und die Richtigkeit aller Angaben bestätigten. So eine alte Dame, Frau St., jetzt in Barmen, die ihre Jugend bis zu ihrer Verheiratung in der ihr verwandten Familie des Bonner Musikdirektors Brambach verlebte; sie berichtete mir, daß sie als Kind unzählige Male von musikalischen, naturliebenden Verwandten, deren Haus in der Nähe des Friedhofs lag, an die genannte Stelle geführt worden ist und ebenso oft als junges Mädchen an jenem Grabe an der Friedhofmauer gestanden habe. Und ein Bonner Buchbindermeister bezeugt mir, daß auch ihm und seinen Mitschülern die Stelle, wo Beethovens Mutter lag, bekannt und vertraut gewesen sei, wie das Grab von E. M. Arndt und der Gattin Schillers nahe dabei; zu diesen sei man früher gern gegangen auch noch in späteren Jahren. Der genaueren Einzelheiten erinnerte er sich freilich nicht mehr wie Herr Baum, für den die Stelle ja eine besondere Bedeutung, wie oben gesagt, hatte. Im übrigen aber scheint die Erinnerung, auch bei maßgebenden Bonner Persönlichkeiten, ganz erloschen gewesen zu sein. Man wird sich fragen wie das möglich war! Es bedarf noch der Erklärung, wie es möglich war, daß das Grab aus dem Gedächtnis der Bonner, auch solcher die musikalische und geschichtliche Belange vertreten, fast ganz hat verschwinden können: als man 40 Jahre nach der Bestattung die Grabstätte der Mutter Beethovens für eine zweite Beisetzung frei gab, hat der genannte Matari, der sein Ende wohl nahe fühlte, 6 Wochen vor seinem Ende die Stelle sich gesichert, nach Ausweis der Gräberliste beim Bonner Standesamt. Er war in Bonn ein völlig Fremder, ohne Angehörige in der Stadt. Seinen Tod zeigte ein Nachbar, ein Bierbrauer L. an. Niemand wird sich nach seiner Bestattung im Jahre 1826 um das Grab gekümmert haben, nachdem man den kleinen Stein mit seinem Namen gesetzt hatte. Es blieb ungepflegt und verwahrloßt, bis man ihn achtlos beseitigte. Die schon an der Mauer befindliche Grabplatte mit den Namen der Frau Marie Magdalena nahm an dem Schicksal teil und eine dicke Schicht von Efeu verhüllte das unbeachtete Grab bald den Bonnern. Die Stelle blieb völlig öde, keine Aufzeichnung gab sichtbare Kunde, wer hier außerdem später bestattet wurde. Doch wußte noch mancher bis in die 70er Jahre die Stelle. Es ist ein dankenswertes Verdienst Heinrich Baums, daß ihn die Tradition zur Familie und Liebe zu Beethoven immer wieder an die Grabstätte trieb — selbst nachdem die Trümmer der alten Grabsteine hinter dem Efeu lagen und er, wenn auch spät, die Anregung gab, der Sache nachzugehen, auf daß in Zukunft das Grab derjenigen, die uns Beethoven geboren hat, der dankbaren Pflege nicht entbehrte.

Maria Magdalena Keverich stammte aus einer guten und angesehenen Familie aus Ehrenbreitstein, wo sie am 19. Dezember 1746 geboren worden war. Ihr Vater war der Leiter des Küchenwesens des Trierer Kurfürsten daselbst. Schon mit 19 Jahren Witwe, wurde sie in

Bonn am 12. November 1767 in der Remigiuskirche mit dem Kurkölnischen Hofmusikus Johann van Beethoven in zweiter Ehe getraut. Ihr zweites Kind — das erste Söhnchen starb schon wenige Tage nach seiner Geburt — war Ludwig, nun also das älteste der Kinder. Mit Liebe und Sorgfalt ist in L. Schiedermair's Werk „Der junge Beethoven“ (Leipzig 1925) alles zusammengetragen, was uns das wahre Bild der Frau, die ihrem großen Sohn so rührend nahestand, lebendig vor Augen führen kann. Ein Bildnis von ihr gibt es leider nicht. Ihr Sohn sagt in dem oben erwähnten Brief an v. Schaden selbst bedauernd, daß er fortan nur durch seine Einbildungskraft in der Lage sei, ein der geliebten Mutter ähnliches Bild vor seine Seele zu bringen. Ein Ölbildnis (von Beckenkamp), das vor Jahren eine Zeit lang — und gelegentlich auch heute noch! — in der Literatur als „Mutter Beethovens“ bezeichnet wurde, ist längst als willkürlich und fälschlich so benannt erwiesen worden. Sie wird von ihren Zeitgenossen als eine stille und sanfte Frau gezeichnet, die bei Hoch und Niedrig wohl angesehen war.

So ist es für alle Beethoven-Freunde von Wert, wenigstens die Grabstätte der Frau, deren Schoß der große Meister entsprossen ist, und die Stelle, an welcher ihr Sohn als Jüngling einfiel in herber Trauer stand, zu kennen. Sie wird fortan der pflegenden Obhut nicht entbehren. Das Beethoven-Haus hat vor kurzem eine neue Grabplatte an der Friedhofwand anbringen lassen, die Stadtverwaltung Bonn hat die dauernde Unterhaltung übernommen. Der berühmte Alte Friedhof in Bonn aber hat einen neuen Anziehungspunkt erhalten.

II. Untersuchung und Identifizierung des Skeletts:

1. Anthropologischer Teil.

(Mit 5 Abbildungen.)

Von F. Wagenfeil, Bonn.

Bei der am Nachmittag des 22. März 1932 vorgenommenen Eröffnung des auf dem alten Bonner Friedhof gelegenen Grabes, das nach der oben gegebenen Vorgeschichte die sterblichen Überreste von Beethovens Mutter bergen sollte, stieß der Totengräber in ca. 1,50 Meter Tiefe auf ein Skelet in natürlicher Lage, das größtenteils geborgen wurde und das nach der späteren anthropologischen Untersuchung kurz folgendermaßen zu charakterisieren war:

Schädel: leicht, dünnwandig, mit schwachen Muskelmarken. 185 mm lang, 153 mm breit, 120 mm hoch. Fast alle Nähte noch offen. Unterkiefer ausgesprochen senil, Zahnwurzelhöhlen bis auf eine geschlossen. Chronische, entzündliche Knochenauflagerungen mit starker Abschleifung am rechten Gelenkkopf. Oberkiefer abgebrochen und fehlend. Röhrenknochen der Extremitäten leicht, grazil und ziemlich kurz. Am Hals des linken Oberschenkelknochens eine chronisch-entzündliche Knochenauflagerung. Zwei Halswirbel unter Verluß der linken Gelenkhöhle infolge einer chronischen Entzündung zusammengewachsen. Becken sicher männlich.

Beim erst gefundenen Skelett handelte es sich demnach um das eines grazil gebauten, älteren Mannes. An der Richtigkeit der Geschlechts-Diagnose kann kein Zweifel sein. Ebenso spricht alles — besonders auch die krankhaften Veränderungen — für ein höheres Alter, ausgenommen der Zustand der Schädelnähte, doch kommen solche Fälle nicht allzu selten vor.

Nach der Vorgeschichte kann es sich also bei dem zuerst gehobenen Skelett nur um das des im 61. Lebensjahr verstorbenen italienischen Geistlichen Matarì handeln.

Beim Weitergraben fand der Totengräber sehr bald in dem oberen rechten Grabeswinkel einen Schädel, der dann von mir selbst freigelegt wurde. Der Schädel lag auf dem Gesicht, der Unterkiefer fand sich fußwärts von ihm und nicht im Zusammenhang mit ihm. Das Schädelinnere war ganz mit Erde gefüllt, die Oberfläche so verunreinigt, daß ich zunächst keine Vermutung über das Geschlecht äußern konnte und wollte. Die Verlagerung nach rechts oben und auf das Gesicht erklärten wir uns als nachträglich durch den Druck des Erdreiches, vielleicht bei Gelegenheit der Beisetzung Matarìs entstanden. Jedenfalls glaubten wir zunächst, auf das gesuchte Skelett gestoßen zu sein.

Ich grub nun selbst in der Fußhälfte des Grabes weiter und stieß sehr bald in ca. 1,80 m Tiefe auf zwei nebeneinander gelegene Fuß-Skelette, die ca. 1,10 m von dem zuletzt ausgegrabenen Schädel entfernt lagen. Von hier aus grub ich allmählich kopfwärts weiter und konnte so ein Skelett in ganz ungestörter Lage freilegen. Die einzelnen Knochen wurden in der Reihenfolge ihrer Freilegung herausgenommen. Mit der Halswirbelsäule wurde die obere Grabeswand erreicht, die zur Herausnahme des Schädels erst weiter abgestochen werden mußte.

Der im rechten oberen Grabeswinkel gefundene — zuerst für den gefuchten gehaltene — Schädel gehörte also nicht der zweitgefundenen Leiche an, sondern war — ungewiß ob bei der ersten oder der zweiten Grabbelegung — in das Grab gelegt worden.¹ Es fanden sich auch sonst noch Knochenfragmente im Erdreich, sowohl oberhalb des Matari-Skelettes, wie in der Nachbarschaft des genannten Schädels.

Wie die Beschreibung zeigen wird, ist der zum zweiten Skelett gehörige Schädel sehr beschädigt, es muß aber ausdrücklich betont werden, daß diese Beschädigungen ohne Zweifel nicht durch die Ausgrabung entstanden sind, sondern schon vorher vorhanden waren.

Es gelang mir nicht, weitere Schädelknochen-Fragmente und die Oberkieferzähne in dem Erdreich zu finden, vielleicht wäre das mit einem Sieb wenigstens z. T. möglich gewesen, doch stand mir ein solches nicht zur Verfügung.

Nach der Entnahme des zweiten Skelettes stießen wir auf gewachsenen Boden, sodaß das Grab damit sicher geleert war.

Beschreibung des zweiten Skelettes:

Schädel: das ganze Gesicht-Skelett fehlt und Teile der seitlichen Schädelwand sind defekt. Vorhanden sind nur folgende Knochen: Schuppe des Stirnbeines, beide Scheitelbeine, Hinterhauptbein und beide Schläfenbeine. In beiden Scheitelbeinen finden sich nach dem Tod entstandene lochförmige Defekte. Das linke Scheitelbein ist im Bereich der unteren Hälfte des vorderen Randes, dicht hinter der Kranznaht, ziemlich parallel mit dieser durchgebrochen. Senkrecht zu diesem Riß mündet ein weiterer Riß in den Defekt ein, wodurch der vom Stirnbein abgebrochene Teil des Scheitelbeines in ein oberes und ein unteres Stück getrennt wird. Das obere Stück springt aus der Fläche des Schädeldaches nach außen, das untere nach innen vor. Dadurch entstehen einige Schwierigkeiten für die Breitenmessung, worauf ich noch zurückkommen werde. Die Schuppe des Schläfenbeines fehlt links fast völlig, rechts vorn.

Die Stirne ist gewölbt, leicht blasenförmig, die Stirnhöcker sind — besonders deutlich rechts — zu erkennen. Die Stirnbeinschuppe ist vielleicht etwas nach hinten und unten gedrückt, womit die Schädelhöhe und -länge etwas zu klein ausgefallen sein würden. Doch könnte das nur wenig ausmachen und würde am Gesamtcharakter der Schädelform nichts ändern.

Im Bereich der Scheitelbeine fällt der Schädel dachförmig nach hinten und unten ab, im Bereich der Hinterhauptschuppe ist er leicht gewölbt.

Die Warzenfortsätze sind kegelförmig mit ziemlich großem Basis-Durchmesser, aber kleiner Höhe, der linke ist an der Innenseite kraterförmig gehöhlt. Auch an den innen angrenzenden Teilen der Schläfenbein-Pyramide und des Hinterhauptbeines kommen links solche, wohl nach dem Tode entstandene Defekte vor. Hier fehlt der Griffelfortsatz, während er rechts noch vorhanden ist.

Das Muskelrelief der Nackengegend ist schwach entwickelt. Die Knochenwände sind dick² und lassen nur an zwei Stellen Licht durchfallen. Die Farbe ist braun.

Nähte: Innen: Pfeil- und Kranznaht verstrichen, Lambdanaht: der Lambda-Teil verknöchert, aber noch zu erkennen, sonst verstrichen. Naht zwischen Hinterhauptbein und Warzenfortsatz links offen, rechts zum Teil verstrichen. Naht zwischen Scheitelbein und Warzenfortsatz beiderseits offen, Schuppennaht nur rechts vorhanden, offen. Außen: Pfeilnaht in der hinteren Hälfte wahrscheinlich, aber wegen

¹ Dieser Schädel erwies sich nach seiner Reinigung als rel. gut erhalten. Er war 197 mm lang, 155 mm breit und 123 mm hoch. Höchst wahrscheinlich gehörte er einem männlichen Individuum an, das nach der Beschaffenheit der (Unterkiefer-) Zähne und Nähte in der ersten Hälfte des vierten Lebensjahrzehntes gestorben sein dürfte.

² Dicke der Schädelwand oberhalb des Stirnhockers r. 6, l. 5 mm.



2a) Grab von Beethovens Mutter
auf dem alten Friedhof in Bonn

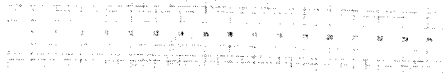
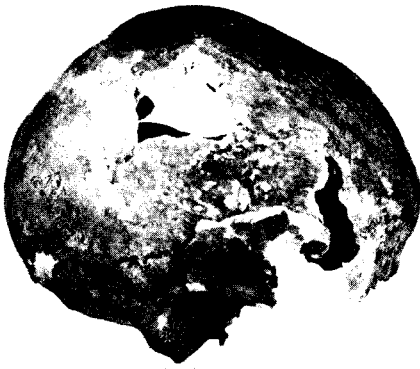
(Zustand nach der Wiederauffindung und Erneuerung)



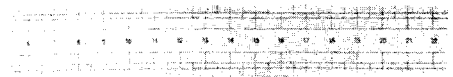
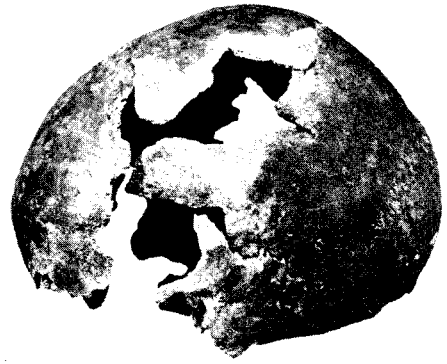
2b) Grab von Beethovens Mutter
auf dem alten Friedhof in Bonn

(Zustand vor der Wiederauffindung)

(Zu Prof. Dr. Hermann Unger: „Beethovens Mutter“ und Prof. Dr. F. Knickenberg: „Die Auffindung des Grabes der Mutter Beethovens“)



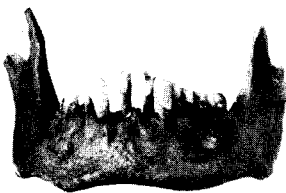
Rechte Seitenansicht
des Schädels von Beethovens Mutter



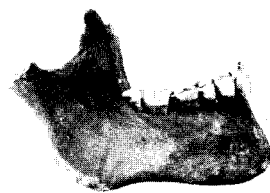
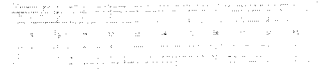
Linke Seitenansicht
des Schädels von Beethovens Mutter



Becken von Beethovens Mutter



Vorderansicht
des Unterkiefers von Beethovens Mutter



Rechte Seitenansicht
des Unterkiefers von Beethovens Mutter

(Zur Untersuchung und Identifizierung des Skeletts von Prof. Dr. F. Wagenseil, Prof. Dr. W. Ceelen, Prof. Dr. K. Grünberg u. Prof. Dr. G. Korkhaus, sämtliche in Bonn)



(1) A. W. von Schlegel



(2) Bernhard Thirsch



(3) Robert u. Clara Schumann



(6) Ernst Moritz Arndt



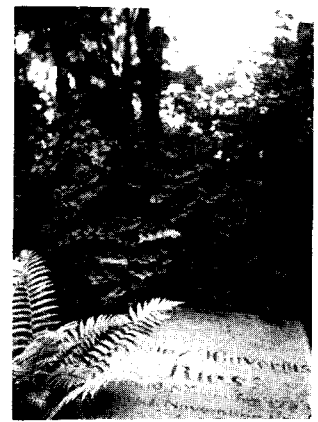
(8) von Beneckendorf



(4) Otto u. Mathilde Wesendonck



(5) Karl Simrock



(7) Franz Xaver Ries



Anna Milder
geb. 13. Dez. 1785, gest. 29. Mai 1838

(E. Fr. Leybold del. / Gust. Leybold sc.)

(Zu August Pohl: Beethovens erste Leonore

Abplitterungen an der äußeren Knochentafel nicht sicher verstrichen, in der vorderen Hälfte verstrichen, aber noch deutlich erkennbar. Kranznaht im Verstreichen begriffen (rechts stärker als links), aber noch deutlich erkennbar. Lambdanaht: bis auf Andeutung von Verstreichungen im Bereich des Lambda und des mittleren Teiles (links stärker als rechts) noch ganz offen. Naht zwischen Hinterhauptbein und Warzenfortsatz, sowie zwischen Scheitelbein und Warzenfortsatz beiderseits und rechte Schuppennaht ganz offen.

Maße: Länge 172, Breite 149, Höhe⁸ 120, horizontaler Schädelumfang 507 mm.

Bei der Breitenmessung wurde das untere, in die Schädelhöhle hineinragende Stück des Scheitelbeines in die Höhe des Stirnbeines gebracht. Auf diesem Stück wurde die größte Breite gefunden. Das obere nach außen ragende Stück konnte dagegen nicht nach innen gedrückt werden, da es zu spröde war und abgebrochen wäre. Vielleicht liegt auch hier ein kleiner Meßfehler vor, dann aber wohl in dem Sinne, daß der Schädel noch um ein geringes breiter wäre, als er gemessen werden konnte. Wie bei der Länge wäre dieser Fehler so unbedeutend, daß er den Befund nicht wesentlich ändern könnte.

Indices: Längen-Breitenindex 86,63 (hyperbrachykran), Breiten-Höhenindex 80,54 (tapeino-kran), Längen-Höhenindex 69,77 (chamäkran-orthokran).

Der Schädel ist also nach den Indices als stark kurz- und breitförmig, weniger als flachförmig zu charakterisieren.

Unterkiefer: Kinnhöhe 27 mm. Dicke hinter dem Kinnloch beiderseits 14 mm, vor dem Kinnloch beiderseits 12 mm. Unterkieferwinkel ca. 112°. Beide Gelenkfortsätze und linker Winkel abgebrochen, linker Krähenschnabelfortsatz oberflächlich beschädigt, keine weiteren Maße möglich. Der Knochen ist kräftig und schwer, die Muskelmarken sind deutlich ausgeprägt.

Lange Röhrenknochen der Extremitäten⁴: Die in der Fußnote gebrachten Maß- und Indexangaben geben mittlere, nicht irgendwie auffallende Werte wieder, die bei der oberen Extremität mehr Neigung zur Schlankheit, bei der unteren mehr zur Massigkeit zeigen. Aus der Länge der langen Röhrenknochen kann man nach den Methoden von Manouvrier oder Pearson (vgl. Martin, Lehrbuch der Anthropologie, 2. Aufl. S. 1068 ff.) die Körpergröße während des Lebens ungefähr bestimmen. Die erstere Methode ergab 159,4 cm, die letztere 158,8 cm, was einer mittelgroßen bis großen Körpergröße entspricht.

Von den Knochen des Hand- und Fuß-Skeletes fehlten einige, andere waren defekt, besonders die kurzen Röhrenknochen, gemessen wurden sie nicht, krankhafte Veränderungen ließen sich nicht feststellen. Die Schulterblätter waren nur in Bruchstücken erhalten. Von den Schlüsselbeinen fehlte beiderseits der äußere Teil.

Vom Brustbein fehlte der Schwertfortsatz. Länge des Handgriffs 46 mm, des Körpers 105 mm, das Verhältnis zwischen beiden Längen ist demnach wie 1:2,3, größte Breite des Körpers 34 mm.

Die Rippen waren meist nur in Bruchstücken erhalten.

Die Halswirbel waren so zerbrochen, daß nur der Atlas einigermaßen unverletzt geborgen werden konnte. Die 12 Brust- und 5 Lenden-Wirbel waren mit Ausnahme des zerbrochenen

⁸ Basion-Bregma.

⁴ Oberarmknochen: rechts: nicht zu messen, da unteres Ende fehlt. Links: größte Länge (Martins Maß Nr. 1) 316 mm, kleinster Umfang (Nr. 7) 56 mm, Längen-Dickenindex 17,7. Gelenkfläche des Kopfes beiderseits beschädigt, klein.

Speiche: rechts: größte Länge (Nr. 1) 235 mm, Physiologische Länge (Nr. 2) 223 mm, kleinster Umfang (Nr. 3) 39 mm, Längen-Dickenindex 17,5. Links: nicht zu messen, da Köpfchen fehlt.

Elle: beiderseits nicht zu messen, da Ellbogenhöcker fehlt.

Oberschenkelknochen: größte Länge (Nr. 1): R. 443 mm, L. 439 mm, ganze Länge in fog. natürl. Stellung (Nr. 6): R. 441 mm, L. 439 mm; Tiefendurchmesser der Körpermitte (Nr. 6): R. 25 mm, L. 26 mm; Querdurchmesser der Körpermitte (Nr. 7): R. 30 mm, L. 32 mm; Umfang der Körpermitte (Nr. 8): R. 85 mm, L. 89 mm; Längen-Dickenindex: R. 19,3, L. 20,3; Robustizitäts-Index: R. 12,5, L. 13,2.

Schienbein: ganze Länge (Nr. 1): R. 354 mm, L. 356 mm; kleinster Umfang (Nr. 10b): R. 71 mm, L. 71 mm; Längen-Dickenindex: R. 20,1, L. 20,0.

Wadenbein: rechts: nicht zu messen, da zerbrochen. Links: größte Länge (Nr. 1) 351 mm (auch gebrochen, aber mit Plastilin ohne Beeinträchtigung der Messung reparierbar).

zweiten Brust- und ersten Lendenwirbels ziemlich unbeschädigt. Ihre Körper zeigen am oberen und unteren Rand knöcherne Auflagerungen als Folge eines chronisch entzündlichen Prozesses, besonders ausgeprägt vom sechsten bis zwölften Brustwirbel auf der rechten Seite und an den unteren zwei Lendenwirbeln und dem ersten Kreuzbeinwirbel (f. Abb. des Beckens).

Becken: es fehlen die beiden unteren Schambeinäste fast ganz, rechts das ganze Sitzbein, links das ganze Sitzbein mit Ausnahme des Ursprungs des oberen Astes am Körper und der hintere Teil der linken Darmbeinschaukel. Vom Kreuzbein sind nur die ersten zwei Wirbel ganz, vom dritten ist nur die obere Hälfte vorhanden.

Trotzdem ist die Geschlechtsdiagnose weiblich sicher möglich durch die flachgestellten, niederen Darmbeinschaukeln und den rundlichen Beckeneingang. Die Becken des ersten und des zweiten Skeletts erlauben nebeneinander gehalten aufs schönste die Demonstration des geschlechtlichen Formunterschiedes. Für die Diagnose weiblich sprechen auch die Maße, für deren Abnahme die drei Knochen mit Wachs zusammengeformt wurden:

geradlinige, größte Entfernung der beiden Darmbeinkämme: 263 mm,
geradlinige Entfernung der beiden vorderen oberen Darmbeinstacheln: 224 mm,
geradlinige, größte Entfernung der beiden vorderen oberen Darmbeinstacheln: 240 mm,
Tiefendurchmesser des Beckeneingangs (*conjugata vera*): 108 mm,
Querdurchmesser des Beckeneingangs: 119 mm,
schräger Durchmesser des Beckeneingangs von rechts hinten nach links vorn: 118 mm,
schräger Durchmesser des Beckeneingangs von links hinten nach rechts vorn: 117 mm.

Die Maße kommen den in geburtshilflichen Lehrbüchern gegebenen weiblichen Durchschnittswerten zwar sehr nahe, erreichen sie aber nicht ganz, was nicht zu verwundern ist, wenn man bedenkt, daß die Knochen etwas geschrumpft sein können und daß die Wachseinlagen nicht die Dicke des beim Lebenden zwischen den Knochen gelagerten Knorpels erreichen.

Nun die Folgerungen der vorstehenden Angaben:

1. Es handelt sich um ein weibliches Skelett. Abgesehen von dem einwandfrei weiblichen Becken spricht beim Schädel die Form der Stirngegend und die geringe Ausbildung der Muskelmarken im gleichen Sinne. Vom Extremitätenskelett kommt dafür besonders die kleine Gelenkfläche des Kopfes des Oberarmknochens in Betracht. Etwas aus dem Rahmen fallen die Dicke der Schädelknochen, die kräftige Ausbildung des Unterkiefers und das Verhältnis der Handgriff-Körper-Länge des Brustbeins, im allgemeinen ist der Körper des weiblichen Brustbeins kürzer. Doch bleiben auch diese Befunde durchaus im Bereich der weiblichen Variationsmöglichkeiten und können keinen Zweifel an der Richtigkeit der Geschlechtsdiagnose aufkommen lassen.

2. Nach dem Zustand der Schädelnähte würde man das Alter auf ca. 40 Jahre, nach dem Abschleifungsgrade der Zähne noch höher ansetzen, doch ist die Widerstandskraft des Schmelzes wohl bei den einzelnen Menschen verschieden groß und vom gesamten Gesundheitszustand abhängig, der wie bekannt bei Beethovens Mutter nicht günstig war.

3. Der Knochenbau war weder von auffallender Gracilität noch von besonderer Robustizität, der Schädel neigte eher zur letzteren als zur ersteren. Die Körpergröße war über mittelgroß. Über die krankhaften Veränderungen wird im folgenden eigens berichtet.

Hält man diese anthropologischen Befunde mit den historischen Voraussetzungen, die überhaupt zu der Grabesöffnung den Anlaß gaben und mit dem zusammen, was wir über Beethovens Mutter wissen, so ist nicht daran zu zweifeln, daß wir es mit ihrem Skelett zu tun haben.

Beethovens Mutter starb in ihrem 41. Lebensjahre an der Schwindsucht. Bilder von ihr existieren nicht. Von Zeitgenossen (C. und G. Fischer) wird sie gelegentlich als ziemlich groß, schwächig oder schlank geschildert. Ihre Körpergröße und die wahrscheinlichen Folgen ihres Krankheitsprozesses mögen diesen Eindruck wohl bedingt haben, trotzdem sie nach dem Bau ihres Skelettes nicht gerade als gracil zu bezeichnen ist. In der folgenden Beschreibung des

Unterkiefers und seiner Zähne wird Beethovens Mutter in Übereinstimmung mit Zeitgenossen (C. Fischer) ein „schmales, langes Gesicht“ zugeschrieben.

4. Zum Schluß mag es von Interesse sein, den Schädel der Mutter mit dem des Sohnes zu vergleichen und nach eventuellen Ähnlichkeiten zu fahnden.

Es sei gestattet, kurz auf die Geschichte und Befunde von Beethovens Schädel einzugehen.

Bei der ersten Exhumierung im Jahre 1863 anlässlich der Erneuerung des Grabsteines fand man den Schädel, der nach dem Tode durch die Sektion und die Herausnahme der Innenohren eröffnet und beschädigt worden war, in neun Stücke zerfallen. Er wurde durch Lehmfüllung zusammengefügt, in Gips abgeformt und anthropologisch gemessen. Diese Maße scheinen nicht veröffentlicht worden zu sein, alle späteren Angaben beziehen sich auf den Abguß, daß sie im anthropologischen Sinn nicht exakt sein können, ist nach der Vorgeschichte klar.

Der Abguß wurde in der Folge anthropologisch beschrieben durch Langer und Schaaffhausen. Beiden Untersuchern fiel vor allem das Vorspringen des zahntragenden Teiles des Oberkiefers und das starke Fliehen der Stirne auf. Letztere konnte nach der Meinung der beiden Untersucher erst nach dem Tode eingedrückt worden sein. Man fand bei der Exhumierung über dem Skelett eine Lage Ziegelsteine, welche die Leiche wahrscheinlich vor phrenologischen Räubern — man erinnere sich des Schicksals von Haydns Schädel — schützen sollte.

Nach der Beschreibung von Langer haben die „starken, bereits weit hervorstehenden Schneidezähne“ durch das Vorragen des Oberkiefer-Zahnfortsatzes „eine schiefe Richtung bekommen“. Die Schneidezähne des Unterkiefers zeigen „eine geringere Vorneigung“. „Entsprechend dieser Gestaltung des Gesichtskelettes konnte die Oberlippe, wie die Totenmaske zeigt, nicht zu vollem Anschluß an die Unterlippe kommen und blicken die starken Schneidezähne durch die etwas geöffnete Mundpalte hervor.“

Schaaffhausen nahm die (unsicheren) Maße des Gehirnschädels und fand eine Länge von 198, eine Breite von 153 und einen Umfang von 570 mm.

Der im Besitz von Schaaffhausen gewesene Abguß ist jetzt in der Sammlung des anatomischen Institutes in Bonn und liegt mir vor. Der Unterkiefer ist nicht vorhanden, wird auch von Sch. nicht erwähnt. Von den Schneidezähnen ist nur noch ein Stumpf des ersten linken zu sehen. Das Vorspringen des Zwischenkieferanteiles des Oberkieferknochens ist sehr deutlich, der erwähnte Stumpf macht nach seiner Stellung das Vorspringen auch der Zähne wahrscheinlich. Der Gaumen ist sehr flach und zeigt keine Kompressionsercheinungen.

Die zweite Exhumierung erfolgte 1888 anlässlich der Überführung der Gebeine vom Währingerfriedhof auf den Wiener Zentralfriedhof. Zur Untersuchung standen damals nur 20 Minuten zur Verfügung. Die Untersucher (Meynert, Toldt und Weisbach) beschränkten sich deshalb auf die Schädelteile und hier wieder auf das Gesichtskelett.

Ich erwähne nur die hier wegen der Vergleichsmöglichkeiten interessierenden Befunde: „Die Stirnbeinschuppe besitzt oberhalb der Gegend der Stirnhöcker die erhebliche Dicke von 7,5 mm auf der linken, und von 7,0 mm auf der rechten Seite“. „Der Zwischenkieferanteil des Oberkiefers ist — — — sehr stark nach vorn geneigt. In demselben Maße tritt der starke mittlere Schneidezahn schief hervor.“ „Das starke Vortreten des unteren Nasenstachels, beziehungsweise das damit verbundene Hervortreten der Wurzellinie der Oberlippe dürften hinreichen, um zu erklären, daß die hochgradige Prognathie im Leben nicht so auffallend zur Erscheinung gekommen ist. Der letztere Umstand ist übrigens auch maßgebend für die Gestalt des unteren Teiles der äußeren Nase, welcher an der Totenmaske besonders platt erscheint.“ „Der Unterkiefer weist im Verhältnis zum Obergesicht kleine Dimensionen auf; sein Alveolarteil und entsprechend dem auch die Schneidezähne sind erheblich nach vorn geneigt.“ „Die Hinterhautschuppe — — — läßt auf keine sehr erhebliche Ausladung des Hinterkopfes schließen.“ Die Untersucher halten es für unmöglich, daß „die Flachheit der Stirne durch Verdrückung der Schädelknochen im Grabe oder durch Zerfall der oberflächlichen Schichten derselben infolge der Fäulnis“ entstanden sein könne und bringen dafür m. E. stichhaltige Beweise bei.

Vergleicht man diese Angaben mit den Befunden an dem mütterlichen Schädel, so findet man Ähnlichkeit für die Knochendicke, die Form des Hinterhauptes und — wie die Korkhaus'sche Abhandlung zeigen wird — die Zahn- und Kieferstellung.

Gleiche erbliche Grundlagen des letzteren, besonders auffallenden Befundes lassen sich nicht beweisen, sie sind auch gerade für diese Form der Kieferdeformität nach den Ergebnissen der Erblichkeitsforschung nicht so von Bedeutung wie äußere Faktoren. Immerhin ist das gemeinsame Vorkommen bei Mutter und Sohn von Interesse.

2. Pathologisch-anatomischer Teil.

Von W. Ceelen, Bonn.

Die wesentlichste Veränderung an den zur Begutachtung übergebenen Teilen des Rumpfskelettes war eine Versteifung der Wirbelsäule durch spangenartige, knöcherne Verbindung der Wirbelkörper im Bereich der Brust- und Lendenwirbelsäule. Eine derartige knöcherne Fixierung der Wirbelkörper gegeneinander pflegt sich auf dem Boden einer Erkrankung der zwischen den Wirbeln gelegenen knorpeligen Bandscheiben zu entwickeln, welche ihre Elastizität verlieren, an der Vorderseite der Wirbel vorquellen und zu einer Reizung der Knochenhaut der angrenzenden Wirbel führen, deren Folge eine knöcherne Brückenbildung zwischen benachbarten Wirbeln ist. Diese Erkrankung (Spondylitis deformans) ist meist mit einer Beeinträchtigung der Beweglichkeit und einer Krümmung der Wirbelsäule nach hinten verbunden. Sie tritt in der Regel erst in höherem Alter auf. In jüngeren Jahren soll sie durch starke mechanische Beanspruchung, Überanstrengung, Erschütterung der Wirbelsäule entstehen.

Brusthöhle:

An dem Brustkorb war die erste Rippe verkürzt und der Rippenknorpel beiderseits verknöchert. Im Bereich der ehemaligen Knorpelknochengrenze hatten sich herdförmige Knochenverdickungen (Exostosen) entwickelt.

Schädel:

Der Gesichtsschädel fehlte vollständig. Das Hinterhauptsbein, die Reste der Scheitel- und Schläfenbeine zeigten eine nach dem Tode entstandene Verbiegung. Während die Gegend des linken Warzenfortsatzes und der linke knöcherne Gehörgang ziemlich gut erhalten war, erwies sich ein großer Abschnitt des Warzenfortsatzes am rechten Schläfenbein zerstört. Es fanden sich hier unregelmäßige Löcher und Defekte, die von zundrigen Knochenbälkchen ausgekleidet waren. Die Zellen des Warzenfortsatzes (Cellulae mastoideae) waren in der Mehrzahl erhalten und auch von dem Hohlraum des Warzenfortsatzes (Antrum mastoideum) ließ sich ein umfangreicher Bezirk noch erkennen, während große Teile des Felsenbeines, des mittleren und inneren Ohres eine starke Zerstörung aufwiesen. — Irgendwelche sicheren Anhaltspunkte dafür, daß die erwähnten Zerstörungen durch krankhafte Vorgänge während des Lebens zustande gekommen sind, lassen sich nicht erbringen. Auch nach dem mikroskopischen Bild besteht die größere Wahrscheinlichkeit, daß es sich um Einwirkung von Verwitterungsprozessen nach dem Tode handelt.

3. Ohrenärztlicher Teil.

Von K. Grünberg, Bonn.

An dem mir zur Röntgenaufnahme der Felsenbeine übergebenen Schädel ist auf der rechten Seite eine undeutliche Zeichnung der Knochenbälkchen der pneumatischen Zellen in der Umgebung des Warzenfortsatzvorhofes zu erkennen, während auf der linken Seite die Pneumatifikation an dieser Stelle, ebenso wie im übrigen Warzenfortsatz, sehr deutlich ist. Es ist jedoch unmöglich, diese Abweichung zwischen rechts und links als pathologisch aufzufassen und auf etwa während des Lebens überstandene Krankheiten zurückzuführen. Es handelt sich vielmehr mit größter Wahrscheinlichkeit um Verwitterungsercheinungen, die sich ja auch bei der Untersuchung durch Herrn Professor Ceelen haben nachweisen lassen und die rechts viel stärker ausgesprochen sind als links. Die Spitze des Warzenfortsatzes fehlt auf der rechten Seite.

4. Zahnärztlicher Teil.

Von G. Korkhaus, Bonn.

Der Unterkiefer von Beethovens Mutter enthält sämliche Zähne bis zu den Weisheitszähnen; es fehlen nur der linke mittlere und rechte seitliche Schneidezahn, doch zeigen die erhaltenen (leeren) Zahnfächer, daß die Zähne beim Tode vorhanden waren und wahrscheinlich bei der Ausgrabung verloren gingen. Diese vollständige Erhaltung des Zahnbestandes

läßt auf eine große Resistenz gegenüber Karies schließen; nur zwei wangenwärts am Zahnhals gelegene Höhlenbildungen an den dritten Mahlzähnen sind vorhanden; sonst ist das Gebiß kariesfrei.

Auffällig ist die außerordentlich starke Abkautung der großen und kleinen Backenzähne. So ist die Kronenhöhe der ersten Mahlzähne durch diese Abnutzung auf etwa die Hälfte verringert. Möglicherweise hat eine mangelhafte Entwicklung der Hartsubstanzen an den ersten Mahlzähnen diese ungewöhnlich starke Abnutzung begünstigt. Es wäre interessant, am übrigen Skelet nach rachitischen Symptomen zu fahnden. Unterentwicklungen an den Frontzähnen, die dafür sprechen könnten, bestehen nicht.

Die Weisheitszähne sind am wenigsten von der Kauabnutzung und auch nur im vorderen Drittel ihrer Kaufläche betroffen. Anscheinend bestand lange Jahre ein erschwerter Durchbruch, worauf neben der geringen Abnutzung dieser Zähne durch den Kauakt auch die Kariesmarke an der nach hinten und wangenwärts gelegenen Kronenfläche und die bereits erwähnten kariösen Höhlenbildungen schließen lassen.

Dagegen deuten eine Reihe von Merkmalen auf Zahnfach-Eiterung: das Fehlen der Zahnfachscheidewände zwischen den Zähnen und die bereits weitgehende Rückbildung des zahntragenden Teiles des Knochens. Hiervon sind die Frontzähne, besonders die Schneidezähne am stärksten betroffen. Ihre Wurzel ist nur zu einem Drittel von dem Zahnfach gehalten; die Zähne müssen in den letzten Jahren bereits stark gelockert gewesen sein.

Die Form des unteren Zahnbogens ist ausgesprochen eng (Kompression), die relativ breiten Zähne haben nicht genügend Platz gefunden, die Frontzähne müssen im Engstand gestanden haben. Die geradlinige Aufstellung (Retrusion) und die scharfe Abwinklung der Zahnbogenkurve an den Eckzähnen spricht ebenfalls für eine Rachitis in den ersten Lebensjahren. Die sehr ausgeprägte Verlängerung der unteren Schneidezähne ist ein Zeichen fehlenden Zusammenbisses. Diese Zähne dürften mit den Schneiden auf die Gaumenschleimhaut aufgebissen haben.

Da mit dieser Stellung der unteren Frontzähne ein Vorstand (Protrusion) der oberen Schneidezähne verbunden zu sein pflegt, so kann auch diese Stellung der Zähne bei Beethovens Mutter als ehemals vorhanden angenommen werden. Diese Kieferanomalie muß dem Gesicht ihre besondere Eigenart aufgeprägt haben: ein schmales, langes Gesicht mit etwas vorspringender Oberlippe und vielleicht sichtbaren mittleren Schneidezähnen. Es ist sehr schade, daß kein Bild von Beethovens Mutter überliefert ist, an dem man diese Profilform bestätigen sehen könnte. Eine bessere Identifizierung des gefundenen Skeletts könnte man sich kaum wünschen.

Es ist sehr wahrscheinlich, daß die oberen Schneidezähne infolge ihrer exponierten Stellung zur Zeit des Ablebens bereits durch Zahnfacheiterung verlorengegangen waren, doch ist wohl nicht damit zu rechnen, daß dieser Tatbestand irgendwo berichtet wird, da Lücken und Zahnmangel im Frontzahnbereich zur damaligen Zeit keine Seltenheit waren.

Ein unbekannter deutscher Friedhof der Berühmtheiten.

Von Hermann Unger, Köln.

Die überraschende Entdeckung des bisher verschollenen Grabes der Mutter Beethovens auf dem „Alten Friedhof“ in Bonn am Rhein lenkt den Blick auf eine, der Allgemeinheit so gut wie unbekannte Ruhestatt der Toten, die es an Bedeutung beinahe mit dem Pariser „Père la chaise“ und dem Wiener „Zentralfriedhof“ aufnehmen kann. Während aber das berühmte französische und österreichische Gräberfeld, ebenso wie etwa der, nicht minder bekannte „Campo santo“ von Genua im würdigen Abstand von dem Getriebe der Stadt selbst und auch landschaftlich reizvoll und gärtnerisch mit bewußter Betonung seiner Bedeutung angelegt ist, findet sich der Bonner Friedhof so versteckt und von belebten Straßen umgeben, daß selbst der Bewohner der nächsten Umgebung Bonns kaum mehr etwas von ihm und dem weiß, was seine

Stätte an großen Namen der Geistesgeschichte birgt. Dabei ist der Hergang seiner Entstehung und Entwicklung von fast noch stärkerer Bedeutung als derjenige der eben genannten, ihm bisher an Ruf überlegenen Brüder.

Bonn, neben Köln einer der Hauptstützpunkte der römischen Weltherrschaft auf rheinischem Boden, mußte damals nach dem römischen Zwölftafelgesetz seine Toten außerhalb der Stadt an der Heeresstraße begraben. Später, in christlicher Zeit, bestattete man die Gestorbenen innerhalb oder in unmittelbarer Nähe der Kirchen auf dem, danach benannten „Kirchhof“, und nur in Zeiten verheerender Seuchen mußte man auf die, vor den Stadttoren liegenden einstigen Römergrabstätten zurückgreifen. In Bonn vor dem sogenannten „Sterntor“ wurden aber auch alle Fremden, darunter die Angehörigen des Heeres des Kölner Kurfürsten beigesetzt. Max Franz, der jüngste Sohn Maria Theresias und der Dienstherr des Großvaters und Vaters unfres Beethoven, bestimmte aus hygienischen Gründen diesen Vorortsfriedhof zur allgemeinen Ruhestätte, ohne jedoch mit seinem Befehl durchdringen zu können, dem erst die, seit 1794 hier herrschenden Franzosen allgemeine Achtung erzwingen. 1884, also fast 100 Jahre nachher, wurde der nunmehr „Alte Friedhof“ geschlossen. Inzwischen aber war er zur letzten Ruhestätte inmitten einer Epoche geworden, die man ungeschweht die größte der kurfürstlichen Residenz nennen darf: denn nicht allein deren beamtete Musiker, zu denen, wie schon erwähnt, die Beethovens u. a. m. gehörten, sondern außerdem Mitglieder der, von dem aufgeklärten Kurfürsten, dem ebenbürtigen Bruder Josephs II. geschaffenen Universität, die bald nach ihrer Schließung durch die Franzosen wiedererstand (1818), sind hier, ebenso wie zahlreiche, durch den Glanz der Residenz angezogene Ausländer zur letzten Ruhe gebettet worden. Und so bietet ein Rundgang durch diesen winzigen, kaum die Größe eines parkartigen Gartens überschreitenden Friedhofes eine Fülle bekannter Namen aus der Geschichte der Wissenschaft, Politik, Poesie und Musik. Nur einzelne sollen hier genannt und ihre Ruhestätten im Bilde gezeigt und das deutsche Volk auf einen Besitz hingewiesen werden, dessen es sich bisher zu rühmen noch vergessen hat.

Von der Endstation der, Köln und Bonn in kaum mehr als halbstündiger Fahrt verbindenden elektrischen Schnellbahn führt ein Weg von nur wenigen Minuten zurück an eine kleine Gartenanlage, durch die der Haupteingang in den Alten Friedhof leitet. Nach wenig Schritten schon erreichen wir die Grabstätte August Wilhelm von Schlegels (1), der als Koryphäe einst an die neuerstandene Universität berufen, hier Kunst- und Literaturgeschichte lehrte und sich als Begründer der indogermanischen Sprachforschung ebenso wie als Shakespeare-Übersetzer bewährte. Noch heute gehen Anekdoten um, welche die Eitelkeit und den Stolz dieses Mannes beleuchten. So ließ er sich von einem Diener in Livrée Mäppchen und silberne Kerzen in den Hörsaal nachtragen, und, um seine Kahlheit zu verdecken, trug er abwechselnd drei Perrücken mit verschieden langem Haar, um so natürlichen Haarwuchs vorzutäuschen. Nicht weit davon entfernt ruht der große Astronom Fr. W. Argelander, der, im Gegensatz zu Schlegel von größter Einfachheit und Bescheidenheit, in seinem Buche „Bonner Durchmusterung“ ein, noch heute wertvolles Lehrbuch der Astronomie gab. Ein flüchtiger Blick mag der Ruhestatt des berühmten Sammlers rheinisch-römischer Altertümer, Franz Pick gelten, des, zum Freiherrn erhobenen Gelehrten und Politikers Bunsen, als Nachfolger seines Freundes Niebuhr, preußischer Gesandter beim päpstlichen Stuhl. Oder nennen wir noch den Jesuitenpater Peter Roh, der als der hervorragendste katholische Kanzelredner seiner Zeit galt, dann den bedeutenden klassischen Philologen Hermann Usener, den Erfinder Geißler, der als einfacher Glasbläser aus Thüringen in Bonn eingewandert, die Bahn für die Anwendung der Bonner „Hertzschen Wellen“ für Röntgen- und Radiotechnik freimachte. Weiter etwa den Staatsrechtslehrer Th. Pertes, der 1854 in Bonn die erste „Herberge zur Heimat“ gründete, Julius Langenbach, der als russischer Hofkapellmeister die ersten deutschen Wanderkonzerte gab, Jacob Noeggerath, den Berater Goethes in Dingen der Mineralogie und Bergwerkskunde, den Theologen Prof. Georg Hermes, dessen, von der Kirche freilich nicht anerkannter Versuch, im „Hermesianismus“ den Anschluß der katholischen Lehre an die Kant-Fichtesche Philosophie zu finden, seiner Zeit allgemeines Aufsehen erregte. Hier ruhen auch die Brüder Sulpiz und Melchior Boisserée, die Freunde und Berater Goethes, die Sammler der,

durch die Säkularisation verstreuten Kirchenschätze, welche heute in der Münchener Pinakothek sich befinden, zugleich die Anreger des Aufbaues des Kölner Doms und Neubeleber der deutschen Glasmalerei, deren Grabstätte ein, von Rauch modellierter Christuskopf schmückt. Endlich nennen wir den berühmten Anthropologen Hermann Schaaffhausen, der im Streit mit Virchow um die Bedeutung des, im Bonner Museum befindlichen Neandertalschädels Recht behielt, weiter Gustav Bischof, den Begründer der Geologie, Julius Plücker, den Schöpfer der „Geißlerischen Röhren“ und wenden uns dann etwas ausführlicher den Grabstätten von Trägern solcher Namen zu, die auch dem geisteswissenschaftlich weniger Unterrichteten allbekannt sind. Da verdient unsere Aufmerksamkeit die Grabstätte Bernhard Thierichs (2), welche das, von ihm gedichtete und vertonte „Preußenlied“ in der handschriftlichen Eintragung des Königs Friedrich Wilhelm IV. trägt. Oder diejenige des, von demselben Monarchen nach Bonn berufenen Staatsmannes Fr. Christoph Dahlmann, eines der „Göttinger Sieben“. Ferner die gemeinfame Ruhestätte Robert und Klara Schumanns (3). Das in Anwesenheit der Gattin 1880 eingeweihte neue Grabmal zeigt in der Figur der Muse die Züge Klaras, die dem, 1856 in der Bonn-Endenicher Irrenanstalt geendeten Ton-dichter 1896 ins Grab folgte. Nicht weit davon entfernt ruht das Ehepaar Otto und Mathilde Wefendonck (4) die Freunde Richard Wagners, in deren gastlichem Haus in Zürich der Meister die Anregung zu seinem „Parsifal“, aber auch zum „Tristan“ und den „Meisterfingern“ empfing. Karl Simrock (5), der als Philologe und Übersetzer deutscher Epen Wagner wertvolle Helferdienste leistete, fand seine letzte Ruhestätte unweit derjenigen Ernst Moritz Arndts (6). 1818 an die neu geschaffene Universität berufen, wurde er dann „bürgerschaftlicher Umtriebe“ wegen entlassen, 1840 jedoch von Fr. Wilhelm IV. erneut eingesetzt. Als 90-jähriger starb er 1869. Diese Ruhestätte schmückt eine Eiche, welche der Dichter von seiner Heimat Schoritz auf Rügen kommen ließ, um sie auf das Grab seines, im Rhein ertrunkenen Söhnchens zu pflanzen. Nur ein paar Schritte trennen diese Grabstelle von der Adele Schopenhauers, der Schwester des Philosophen und jener Lotte Schillers (7), die in Bonn, fast erblindet, starb und neben welcher ihr Sohn, der Kölner Jurist Ernst von Schiller, von der Krankheit seines Vaters frühzeitig dahingerafft, beigesetzt wurde. Dicht daneben erhebt sich heute die, vor drei Jahren wiederentdeckte Ruhestätte Maria Magdalena van Beethovens, der an der gleichen Krankheit mit 41 Jahren dahingegangenen Mutter des Meisters, deren Tod ihn aus Wien, wo er soeben noch sich Mozart als künftigen Schüler vorgestellt, zurückrief. Dieselbe Friedhofsmauer schmückt auch das großartige Grabdenkmal Berthold Niebuhrs, des berühmten Verfassers der „Römischen Geschichte“ und Lehrmeisters des Königs Fr. Wilhelms IV., der selbst den Entwurf für dieses Grabmal schuf, um es dann durch Schinkel und Rauch ausführen zu lassen. Das nach altrömischen Vorlagen gehaltene Relief trägt in den beiden Personen die Züge Niebuhrs und seiner Gattin. Gegenüber ruht unter einer gewaltigen Steinplatte Franz Xaver Ries (7), der Lehrer und Freund Beethovens, der aus Dankbarkeit später dessen Sohn als Schüler annahm. Schließlich sei noch aus historischem Interesse Erwähnung getan zweier, im Abstand weniger Schritte voneinander entfernt liegender alter Grabmäler: da finden wir auf einer schlichten Eisentafel den Namen eines Barons „Berg von Bergheim von Lilljehorn“, gestorben 1820 und mit dem Nachruf bedacht: „Dieser ging hinab, gerechtfertigt in sein Haus.“ Das Bibelwort bezieht sich auf das feltame Schicksal des Mannes, der, beteiligt an der bekannten Adelsverschwörung gegen König Gustav III. von Schweden 1792, nach dessen Ermordung beim Maskenfest durch Ankarström, ins Ausland floh, in Bonn einsam und unbekannt lebte und erst bei seinem Sterben dem Pfarrer sein Geheimnis verriet. Das andere der beiden Grabmäler trägt den Namen des deutschen Feldmarschalls von Benaekendorff (8) und bekundet: „Er war der Letzte seines Stammes“, eine Bemerkung, die sich allerdings nur auf die Mansfelder Linie dieses Hauses bezieht und daher nicht bedeutete, daß aus anderen Linien der Familie Hindenburg nicht doch noch der Feldherr des Weltkrieges und der frühere Präsident des deutschen Reiches hervorgehen konnte. Das Gedenken der Toten leitete so auch hier zu dem der großen Lebenden!

Beethovens erste Leonore.

Zum 150. Geburtstag Anna Milder-Hauptmanns.

Von August Pohl, Köln.

Pauline Anna Milder, deren Geburtstag sich am 13. Dezember 1935 zum 150. Male jährt, wurde in Konstantinopel geboren. Ihr Vater, aus Salzburg gebürtig, war Cafétier und Conditor beim österreichischen Gesandten Baron Herbert. Fünf Jahre verlebte sie am Bosphorus um über Bukarest, wo Felix Milder als Dolmetscher wirkte, den Weg nach Wien zu finden. Mit zehn Jahren nahm sie hier den ersten deutschen Unterricht, während sie französisch und neugriechisch schon in der Fremde geläufig beherrschte. Auf dem väterlichen Landgut in Hüttelsdorf bei Wien erhielt sie ihre erste gefangliche Anweisung durch den dortigen Schul-lehrer. Bald darnach übernahm Sigismund Neukomm, der Schüler Haydns, ihre Ausbildung.

„Sie haben eine Stimme wie ein Haus“, hatte sie Haydn gelobt und unter feinen Fittichen beschritt Anna Milder den Weg der Bühnenkunst.

Stimmliche Vorzüge und eine „kaiserliche“ Figur wiesen ihr den Weg, zu dem in der ersten Zeit Begeisterung und Neigung fehlten. „Als es nun doch entschieden war“, erzählte sie später im Partheyfchen Kreise in Berlin, „daß ich zum Theater geh'n sollt', da hab' i' mich hing'setzt und einen ganzen Tag g'weint, aber nachher nit mehr.“

1803 — mit 18 Jahren — tritt sie erstmalig als „Juno“ in Süßmayers „Spiegel von Arkadien“ auf. Aber schon im nächsten Jahr gewinnt das k. k. Hoftheater sie mit einem Gehalt von 2000 Fl. W. W.

Zu ihrem frühen Rollengebiet gehören neben dem „Tamino“ auch die „Königin der Nacht“, die sie ohne Anstrengung singt, wie ein Zeitbericht sagt. Aufsehen erregen die Gluckschen Partien; die Werke werden durch sie zu einem Erlebnis und erlangen wieder Heimatrecht auf der Wiener Bühne. Antike Haltung und edle Gestalt sind es vornehmlich, die ihrer Iphigenie, Alceste und Klytämnestra die ergreifende Wirkung verleihen. Die Begeisterung der Wiener krönt ein Neffe Glucks, der unserer Sängerin ein in Edelfsteinen gefaßtes Bild des Komponisten und die Partitur der Alceste überreichen läßt.

Johann Friedrich Reichardt berichtet in feinen „Vertrauten Briefen“:

„Die herrliche Stimme der Künstlerin habe ich in ihrer ganzen Schönheit und Fülle genossen und bin wahrlich entzückt davon. Es ist ausgemacht die schönste, vollste, reinste Stimme, die ich in meinem Leben in Italien, Deutschland, Frankreich und England je gehört habe. Auch ihre Gestalt und ihr Spiel war edel und groß.“

1809 singt sie mehrmals vor Napoleon in Schönbrunn; u. a. in der so recht zeitgemäßen Dapontefchen Komödie „Cosa rara“ von Martin, für dessen Unsterblichkeit Mozart in der Festmusik seines „Don Giovanni“ sorgte. Die Fama weiß von einem besonderen Wohlwollen des Herrschers zu erzählen, beglaubigt ist ein Antrag für die Pariser Oper, den die Milder im Hinblick auf ihre bevorstehende Eheschließung ablehnte.

In die ersten Jahre ihrer Bühnentätigkeit fällt die Konzeption von Beethovens „Fidelio“. Die Uraufführung, am 20. November 1805 zeigt die fast Zwanzigjährige vor einer neuen ungewohnten in die Zukunft weisenden Aufgabe. Ungünstige Zeitumstände (Besetzung Wiens durch die Franzosen) bringen es zu drei Aufführungen. 1806 kam es zu einer Wiedergabe. Dann ruhte die Oper, bis sie im Mai 1814 die für unsere Milder bedeutende Wiedererweckung erfuhr. Skizzen aus dieser Zeit erbringen den Beweis, daß Beethoven bei der Umgestaltung seines „Fidelio“ die gefangliche Kunst seiner Milder vor Augen hatte. Erinnert sei an die zwischen den Skizzen zum zweiten Finale stehende Notiz: „für Milder ober B“; während in den ersten Bearbeitungen von 1805 und 1806 ein H steht.

Durch Rellstab, Musikreferent der Berliner Vossischen Zeitung wurde die Hauptstadt auf die Milder aufmerksam und bereits 1812 ist sie zu einem Gastspiel in der Spreestadt. Begeisterte Berichte künden den vollen Erfolg ihres Gastspels und „mit lärmendem, kaum zu stillendem

Beifall nahm das Publikum, der still fühlende Zuschauer mit inniger Teilnahme und dem Wunsch einer baldigen Wiederkehr von der zu früh scheidenden Künstlerin Abschied“.

Nach Wien zurückgekehrt, verhilft sie Beethoven in seiner Akademie vom 27. Februar mit dem Terzett: „Tremate, empi, tremate“ zu einem großen Erfolg. Aus dieser Zeit liegt ein Brief Beethovens vor, in welchem es heißt:

„Übrigens empfangen Sie meinen lebhaftesten Dank für ihre gütigen Gefinnungen für mich, hoffentlich werden sich meine Umstände bald bessern (denn Sie werden wohl wissen, daß ich beynahe Alles verlohren habe) und dann soll mein erstes seyn, — für unsere einzige Milder eine Oper zu schreiben, und alle Kräfte anzuspinnen, mich ihrer würdig zu machen.“

Im Herbst desselben Jahres, anlässlich des Wiener Kongresses, führt sie in der Kantate: „Der glorreiche Augenblick“ das Soloquartett.

Es ist jener Abend, an welchem Beethovens Zeitmusik „Schlacht bei Vittoria“ einen unermesslichen Jubel entfacht und der zum musikalischen Höhepunkt der Fürstentagung wurde. Ihre Kunst stand nunmehr im Zenith, Engagementsvorschlüge werden ihr unterbreitet und führen außer einigen Gastspielen zu einer Dauerverbindung mit Berlin, im Jahre 1816. Beethoven bedauerte den Verlust der Milder ganz besonders. „Ihre Stelle ist uns unersetzt, was sie singt, singt keine der hiesigen Sängerinnen ihr nach. Wir konnten sie nicht bezahlen, darum tat sie wohl, nach Berlin zu gehen!“

In ihrer Wahlheimat erlebt die Künstlerin ihre höchsten Triumphe. Tageszeitungen, Erinnerungen und Briefe aus der Zeit befaßten sich mit der großen Sängerin in vielgestaltiger Weise. „Weil aber nichts auf Erden vollkommen fein kann,“ heißt es in den Parthey'schen Erinnerungen. „so fehlte dieser schönen Stimme die Biegsamkeit; das Organ war wie eine Orgel — oder Glockenton, zu mächtig, als daß es in leichten Koloraturen oder waghalsigen Kadenzten sich versuchen konnte. Dieser Mangel kam aber bei den Gluckschen Opern gar nicht in Betracht; die Darstellungen der Iphigenie, Armide und Alceste gehörten zu den vollkommensten, die jemals auf der Bühne gesehen wurden.“

„Die Alceste wurde für die Milder zuerst auf die Berliner Bühne gebracht; sie ist auch mit ihr wieder davon verschwunden. Die Stellungen der edlen, würdevollen Gestalt in der rührenden Szene mit den beiden Kindern, waren so vollendet plastisch, daß der Bildhauer Christian Rauch ihr vorschlug, eine Marmorstatue danach zu machen. Als sie hörte, daß die Anschaffung des Blocks 400 Thaler kosten werde, war nicht mehr davon die Rede.“

Varnhagen von Ense feiert unsere Milder 1822 mit folgenden Versen:

Anna Milder.

Deinem Gefange, wenn dort in den Kunstwettstreiten von Hellas
Solcher Stimme Gewalt wär' den Entzückten ertönt,
Hätte das Ruhmesgefil'd von Olympia — Herrin der Wahrheit,
Einst den Hellenen gerühmt — herrliche Kränze geweiht!
Längst hinschwanden das Volk und die Siegesbahn jener Hellenen,
Seit Jahrhunderten ruht schweigend der schöne Gebrauch:
Aber noch heut solch Ehrengeschick dir wieder emporblüht
Lieblichen Klanges, noch heut krönet Olympia dich!

Das heldisch Gefühlvolle der Gluckschen Partien blieb ihre Domäne; dem „Schicksal trotzen durch die Allmacht der Liebe“. Aus den gleichen Empfindungen schuf sie die „Leonore“ zu einer ungeahnten Größe der Gestaltung und Beseelung.

Cherubinis „Faniska“ verdankt ihr Entstehen der Milderschen Kunst; für seine „Medea“ setzte sie in Berlin ihren Ruf und ihr Können ein. Durch Zelter, in dessen Singakademie sie mitwirkte, öffneten sich die Pforten am Frauenplan in Weimar. Goethe umschreibt ihre Kunst mit den Worten:

„. . . daß mir noch eine herrliche Gunst und Gabe von Berlin gekommen; Mad. Milder nämlich zu hören, vier kleine Lieder, die sie dergestalt groß zu machen wußte, daß die Erinnerung dran mir noch Tränen auspreßt. Und so ist denn das Lob, das ich ihr seit so manchem Jahr erteilen höre, nicht ein kaltes geschichtliches Wort mehr, sondern weckt ein wahrhaft Vernommenes bis zur tiefsten Rührung. Grüße Sie zum schönsten. Sie verlangte etwas von meiner Hand und erhält durch Dich das erste Blättchen, das ihrer nicht ganz unwert ist.“

Jenes Blättchen dürften die Verse sein, die ihr der Dichter mit einem Exemplar seiner Iphigenie überfandte:

Dies unschuldvolle fromme Spiel,
Das edlen Beifall sich errungen,
Erreichte doch ein höheres Ziel,
Von Gluck vertont, von Dir gefungen. —

Dem Liedwerk Schuberts verhalf sie zu Ansehen. Die beiden noch erhaltenen Briefe an den Meister berichten von einem herzlichen Einfühlen in seine Kunst und wissen von einem allerdings erfolglosen Eintreten in Berlin für seine Oper „Alfonso und Estrella“. Schubert dankte ihr in der Widmung des Liedes „Der Hirt auf dem Felsen“.

1829 erfolgte ihre Pensionierung. Spontini, für dessen Opern sie sich mit einem gewaltigen Können eingesetzt, soll die Schuld an der frühzeitigen Entlassung tragen. Von nun an lebte sie einer ausgedehnten Gastspieltätigkeit. Sie verschied, nach einer plötzlichen Erkrankung, am 29. Mai 1838 zu Berlin. Anna Milder, wie sie sich nach einer kurzen Ehe nannte —, stand Beethoven in seinen Meisterjahren als gewichtige Mittlerin zur Seite. An der Wiege seines einzigen Bühnenwerkes glättete sie manche Falte und teilte die ersten Siegesfreuden mit ihm. Ihrer „Leonore“ verdankt das Werk einen Teil seiner Vorrangstellung in der deutschen Oper, an die, in der Zeit einer erneuten Betriebsamkeit des Musikdramas, besonders erinnert sei.

Jener Sonderstellung, die an der Weltwende nicht mehr so gewaltig in Erscheinung tritt, gelte das Wort Erich Priegers:

„Möchten solche unvergleichlichen Schätze nie der Kunst und dem Leben verloren gehen.“

Ein Brief Beethovens an Grillparzer.

Mitgeteilt von Georg Kinsky, Köln.

Der große Erfolg der Wiederaufnahme von Beethovens einziger Oper — „einzig“ im doppelten Sinne des Wortes! — im November 1822 mit der erst siebenjährigen Wilhelmine Schröder(-Devrient) als genialer Darstellerin der Titelrolle des Fidelio hatte die Wiener Hoftheaterleitung veranlaßt, dem Meister die Vertonung eines neuen Bühnenwerkes anzutragen. Ihm war diese Anregung willkommen, und seine Freunde — vor allem Graf Moritz Lichnowsky — bemühten sich eifrig um die Beschaffung eines geeigneten Opernbuches. Einheimische Dichterlinge wie Josef Hammer, August Friedrich Kanne und Johann Sporsdill boten ihm Texte an, aber auch mit dem einzigen wirklichen Dichter, den Wien damals besaß, wurden Verhandlungen angebahnt: mit Franz Grillparzer. „Ich bin begierig, was Grillparzer mir antworten wird,“ vermerkt Graf Lichnowsky am 9. Februar 1823 in einem der Gesprächs- hefte, zu deren Benutzung der völlig ertaubte Meister schon seit Jahren gezwungen war. „Er hat eine schöne Sprache, viel Feuer, Imagination und ist geeignet, ein großes Dichterwerk zu schreiben. Es wäre das für eine zweite Oper. Wenn er sie Ihnen schreibt, so kann nur seine Dichtung gewinnen. . .“ Nach anfänglichem Zögern entsprach der junge Dichter dem ihn ehrenden Auftrag und entschloß sich zur Ausarbeitung des von ihm schon früher (1817) zu einem Ballett verwerteten Stoffes des Märchens von der schönen Melusine als Operntext. (Nach der Urschrift in der Wiener Stadtbibliothek ist die Dichtung in den Tagen vom 15. bis zum 23. März 1823 entstanden.) „Er hat das Märchen Melusina behandelt und spricht mit der größten Bescheidenheit, daß er sich alle Mühe genommen, sie Ihrem Genius anzu-

passen," notiert Beethovens Famulus Anton Schindler am 12. April in demselben Gesprächs-Heft. Eine Halserkrankung Grillparzers verzögerte jedoch eine persönliche Zusammenkunft, und Beethoven sprach ihm daher seine dankbare Freude über das Opernbuch, das er inzwischen durch den Hofmusikintendanten Grafen von Dietrichstein empfangen hatte, schriftlich aus. „Grillparzer ist ganz entzückt über Ihr Schreiben“, berichtet Schindler in einem anderen Heft. „Daß Sie seine Dichtung ergreift, hat ihn um so mehr überrascht, da er jetzt gesteht, daß er nicht gar großen Fleiß darauf verwendet hatte, indem er als sicher voraussetzt, dieser Stoff würde Sie nicht ansprechen . . .“

In der ersten Hälfte des Monats Mai, kurz vor der Übersiedlung des Meisters nach dem Gut Hetzendorf, kam dann der erste Besuch bei Beethoven zustande, von dem Grillparzer in seinen 1844/45 aufgezeichneten „Erinnerungen an Beethoven“ eine anschauliche Schilderung gibt. Aus den Gesprächsheften sind einige weitere Zusammenkünfte in den folgenden Monaten festzustellen; zu einer Ausführung des gemeinsamen Opernwerks ist es aber bekanntlich nicht gekommen, und 1826 wurde der Plan von Beethoven entgeltig aufgegeben. Jedenfalls ist in seinen zahlreichen Skizzenbüchern keine Note zu ermitteln, die auch nur den Versuch zur Inangriffnahme der Komposition erkennen ließe, obwohl er am 17. September 1823 Louis Spohr mitgeteilt hatte: „Hinsichtlich Ihrer Anfrage wegen meiner Oper ist es wahr, daß Grillparzer ein Buch für mich geschrieben hat. Auch habe ich schon etwas angefangen; meiner Krankheit wegen blieben aber mehrere andere Werke liegen, welche ich jetzt fortsetzen muß. Alsdann werde ich die Oper wieder vornehmen und Ihnen von dem Erfolge Nachricht geben.“ (In Albert Leitzmanns 1921 im Insel-Verlag zu Leipzig erschienenem Beethovenwerk ist dieser Brief irrtümlich unter dem Datum des 17. Februar eingereiht.)

Des Dichters Befürchtung hatte sich also als richtig erwiesen. Als innerer Grund für das Scheitern des anfangs freudig begrüßten Planes ist wohl anzunehmen, daß die ganz im Geiste der Romantik wurzelnde Handlung der Oper den andersgearteten musikdramatischen Anforderungen des Schöpfers des „Fidelio“ zu wenig entsprach — trotzdem Grillparzer nach seiner eignen Erklärung bemüht gewesen, durch reichliche Verwendung von Chören, Einschaltung melodramatischer Stellen und Bevorzugung von Instrumentalsätzen sich „den Eigentümlichkeiten von Beethovens letzter Richtung möglichst anzupassen“. Der Text ist später von Conradin Kreutzer, dem Komponisten des „Nachtlagers in Granada“, in Musik gesetzt worden. Seine Oper „Melusine“ kam am 27. Februar 1833 im Königsstädter Theater zu Berlin und am 9. April 1835 im Josefstädter Theater zu Wien zur Aufführung, errang jedoch nur einen Achtungserfolg.

*

Als einzig bekanntes Zeugnis der Beziehungen zwischen den beiden großen Zeitgenossen galt bisher ein Brief Beethovens, in dem er den k. k. Hofkonzipisten Grillparzer („Werter Verehrter!“) nach den Bedingungen für die Überlassung des Opernbuches an die Hoftheaterdirektion befragt. Dies herzlich gehaltene Schreiben, das jetzt die Wiener Stadtbibliothek bewahrt, fällt in den Herbst 1823, d. h. in die Zeit nach der inzwischen erfolgten persönlichen Bekanntschaft. Aber auch der Ende April abgeforderte erste Brief des Tonsetzers an den Dichter hat sich erhalten, wenn auch sein Empfänger mangels einer Anschrift und Datierung bisher nicht erkannt worden ist. Dieses Dankschreiben, dessen Urschrift zu der an Beethoven-Handschriften ungewein reichen Autographensammlung des Anfang 1930 verstorbenen Frankfurter Hofjuweliers Louis Koch gehört, lautet (in Anpassung des Textes an die heutige Schreibweise):

„Euer Wohlgeboren!

Ich bin die unschuldige Ursache, daß man Sie belästigt, bestürmt hat, indem ich keinen andern Auftrag gegeben als nur die Gewißheit des Gerüchtes, daß Sie ein Operngedicht für mich geschrieben, zu ergründen; wie sehr muß ich Ihnen danken, daß Sie sogar so gütig gewesen, mir dies schöne Gedicht übermachen zu lassen, um mich zu überzeugen, daß Sie es wirklich der Mühe wert gefunden haben, Ihrer hohen Muse für mich zu opfern. — Ich hoffe, Ihre Gesundheit wird sich bald bessern; auch die meinige ist leidend, das Landleben allein bringt mir nur Linderung, welches dieser Tage geschehen dürfte, und da eben hoffe ich, Sie bei mir zu sehen,

wo wir uns über alles Nötige besprechen können. Zum Teil übermäßig gedrängt, beschäftigt, zum Teil, wie schon berührt, kränklich, bin ich verhindert, diesen Augenblick selbst zu Ihnen zu kommen und Ihnen lebhafter als es mit Worten geschehen kann das große Vergnügen auszudrücken, welches Sie mir durch Ihr herrliches Gedicht bereitet haben. Fast möchte ich sagen, daß ich stolzer auf dieses Ereignis als irgend auf eine der größten Auszeichnungen, die mir widerfahren könnten, bin. —

Mit vorzüglicher Verehrung

Ihr ergebenster
Beethoven.“

Dieser Brieftext ist schon 1898 nach einer alten Abschrift des Mozartforschers Otto Jahn in der Zeitschrift „Deutsche Revue“ veröffentlicht und seither in alle Ausgaben von Beethovens Briefen aufgenommen worden — überall jedoch mit der Empfängerangabe „an einen unbekannten Dichter“ oder (durchaus unzutreffend) „an den Orientalisten v. Hammer-Purgstall“; auch ist der Brief bisher irrtümlich in die Jahre 1808, 1809 oder 1810 eingereiht worden. Gegen diese frühe Ansetzung spricht schon, daß die Unterschrift lateinische Schriftzüge zeigt, eine Gewohnheit, die Beethoven erst 1819 angenommen hat, während er sich vordem ständig der deutschen Schrift bei seinem Namenszug bediente. Schon aus diesem Grunde muß der Brief aus den 1820er Jahren stammen, und sein ganzer Inhalt verrät, daß er nur an einen namhaften, anerkannten Dichter gerichtet sein kann, dem Beethoven als einem ebenbürtigen Kunstgenossen schreibt. (Grillparzer war damals bereits mit seinen Dramen „Die Ahnfrau“, „Sappho“ und „Das goldene Vlies“ hervorgetreten.) Zudem bietet der Briefinhalt genügend Hinweise, die sich mit den verbürgten Einzelheiten der Vorgeschichte der „Melusine“ zwanglos in Einklang bringen lassen: das Gerücht — Schindler sprach von einem „Geheimnis“ — von der Abfassung und die unterdes erfolgte Übersendung des Opernbuches, der nicht aufs beste bestellte Gesundheitszustand des Dichters, die bevorstehende Übersiedlung aufs Land, die dadurch bewirkte Verhinderung des Besuches usw. Auch liegt es nahe, bei den am Schluß erwähnten Auszeichnungen an die ehrenvollen Briefe zu denken, die Beethoven kurz zuvor, Ende April 1823, als Antwort auf die angebotene Bestellung der Missa solennis von der französischen Gesandtschaft in Wien empfangen hatte. Dazu kommt noch Schindlers Äußerung, daß Grillparzer von dem Schreiben ganz entzückt gewesen sei: mit Recht, denn die Lobsprüche des gefeierten Tonsetzers und die hohe Wertschätzung, die er ihm in dem Briefe erzeigt, durften den jungen Dichter mit Stolz und Freude erfüllen.

Und wie hohe Verehrung Grillparzer selbst dem Genius Beethovens zollte, bezeugt am schönsten die von ihm verfaßte ergreifende Grabrede, die der Hoffchauspieler Heinrich Anschütz bei der Beisetzung des Meisters am 29. März 1827 am Friedhofstor vortrug. Diese Rede, eine der vollendetsten Prosadichtungen in deutscher Sprache, schließt mit den Worten: „Und wenn euch je im Leben wie der kommende Sturm die Gewalt seiner Schöpfungen übermannt, so ruft es zurück, das Andenken an heute, das Andenken an ihn, der so Großes geleistet und an dem kein Tadel war.“

Krise im ADMV?

Nachwort zum 66. Tonkünstlerfest in Berlin.

Von Fritz Stege, Berlin.

I.

Kulturkritische Betrachtung.

Das Deutsche Tonkünstlerfest hat in der Tagespresse in und außerhalb Berlins eine merkwürdig einstimmige Ablehnung gefunden. Überschriften wie „Krise im ADMV“ oder „Der ADMV an seinem Wendepunkt“, oder noch reißerischere Titel wie „Komponisten hinter Mauern“ trugen einem Sensationsbedürfnis Rechnung, das man seit dem Tage der Revolution eigentlich überwunden glaubte. Zeitweilig streiften die Besprechungen geradezu die Grenzen des moralischen Anstandes, wenn in einem Berliner Mittagsblatt die aufgeführten Komponisten nicht

einmal einer kritischen Betrachtung, sondern nur einer namentlichen Aufzählung für wert gefunden wurden. Zu dieser Mißachtung des tatsächlich vorhanden gewesenen schöpferischen Könnens tritt ein bedauerlicher Mangel an gutem Willen, der letzten Endes an jedem Werke eine vorteilhafte Seite zu entdecken vermag. Die literarische Gepflogenheit, mit einem Federstrich jahrelange Hoffnungen und Wünsche ernstzunehmender Komponisten zu vernichten, feierte wenig erfreuliche Triumphe. Der Hufarenritt der Kritik wäre an anderer Stelle vielleicht eher angebracht gewesen — dort, wo es sich nicht um die Kunsttätigkeit rechtlich ungeschützter, privater Vereinigungen vom Range des „Allgemeinen deutschen Musikvereins“ handelt.

Der Grund zu dieser Ablehnung läßt sich auf eine kurze Formel bringen, auf den Gegensatz zwischen „Jung und Alt“. Tatsache ist, daß auf dem Musikfest in der Hauptsache Tonsetzer der älteren Generation zu Worte kamen — wobei der Begriff „Alt“ nicht auf die Zahl der Lebensjahre bezogen werden darf, sondern auf das seelische Verhältnis der Komponisten zu der jüngeren Generation und ihrem künstlerischen Anschauungskreis. Ein Verdi war im Alter noch jung genug um dann erst seine reifsten Werke zu schaffen. Ein Richard Strauß hat in seinen letzten Schöpfungen den künstlerischen Höhepunkt jüngerer Jahre bereits überschritten, ohne ihn bisher wiedergewonnen zu haben. Somit muß man dem neuen Vereinspräsidenten Prof. Dr. Peter Raabe durchaus recht geben, wenn er es in seiner Ansprache auf der Hauptversammlung ablehnte, arithmetische Grenzen zwischen Jung und Alt zu ziehen. Zur Begründung seiner Stellungnahme führte Dr. Raabe etwa aus, daß eine einseitige Bevorzugung der Jugend ein musikgeschichtlich entstelltes Bild geben würde. Ein Tonkünstlerfest, das unter solchen einseitigen Gesichtspunkten vor hundert Jahren veranstaltet worden wäre, hätte beispielsweise den jungen Weber als Konzertkomponisten fördern müssen, während Beethoven als „zu alt“ von der Beteiligung vielleicht ausgeschlossen gewesen wäre. Das künstlerische Ergebnis des diesjährigen Tonkünstlerfestes berechtigt jedoch nicht zu der Annahme, daß sich unter den aufgeführten Komponisten ein einziger „Beethoven“ befunden hätte, der bisher unverdient zurückgesetzt worden wäre. Niemand hätte daran Anstoß genommen, daß ein Beethoven der Gegenwart (etwa Pfitzner) einen Ehrenplatz auf einem Tonkünstlerfest erhält. Die zur Diskussion gestellten Tonsetzer sind aber niemals Beethovennaturen gewesen und werden es auch dann nicht, wenn man ihnen heute auf einem Tonkünstlerfest das Wort erteilt.

Von der auf dem Tonkünstlerfest getroffenen Auswahl an älteren Komponisten bleibt die Tatsache unberührt, daß der älteren Generation in Wahrheit von den Zeitverhältnissen ein schweres Unrecht zugefügt wurde. Die zwei Dezennien von 1914 bis 1933 haben die natürliche kompositorische Entwicklung fast völlig lahmgelegt, und die künstlerischen Auswirkungen eines Lebenswerkes nach dem Tode seines Schöpfers, wie wir es bei allen bedeutenden Komponisten des 19. Jahrhunderts erlebten, sind gestört und vernichtet durch die Welle bolschewistischer Kunst, die nach dem Kriege in Deutschland einbrach. Denken wir doch nur einmal an diejenigen Tonsetzer, deren Sterbetag kurz vor oder nach der Kriegszeit fällt, wie Felix Draeseke († 1913), Max Bruch († 1920), Wilhelm Berger († 1911) und viele andere — keine Beethovennaturen zwar, aber immerhin Tonsetzer, die sich eine ehrenvolle Stellung errungen haben und denen die Zeit wie im Falle Draeseke viel, ja alles schuldig geblieben ist. Andere, noch lebende Komponisten der älteren Generation sind durch die Nachkriegsjahre aus der Bahn ihrer Erfolge gedrängt, beiseite geschoben und schließlich von einer — seien wir doch ehrlich: sich allzu ungestüm mit dem Recht der Ellenbogen in Erscheinung setzenden Jugend mißachtet worden. Namentliche Beispiele zu geben ist zwar immer mißlich, da man nicht über die Gedächtniskraft verfügt, um alle zu dieser Gattung zählenden Tonsetzer anführen zu können — immerhin sei auf Komponisten wie Friedr. Klose, Josef Reiter, Heinrich Zöllner als bescheidene Auslese verwiesen. (Ich erinnere an meine Feinerzeit in der ZFM und in verschiedenen Tageszeitungen erschienene Artikelserie „Vergessene Musiker“). Nein — in unserem deutschen Musikleben klafft im Hinblick auf die politischen Veränderungen der letzten Jahrzehnte in der Tat eine empfindliche Lücke, und wenn Dr. Raabe in seiner Ansprache auf der Tonkünstlerversammlung eine Lanze für die ältere Generation gebrochen hat, so ehrt dies sein vorbildliches Gerechtigkeitsempfinden, das manchem Vertreter der öffentlichen Meinung abhandengekommen zu sein scheint.

Wohl wird niemand den älteren Tonsetzern das Recht verwehren, auf dem Konzertpodium zu ihren Hörern zu sprechen. Eine andere Frage ist es hingegen, ob der Allgemeine deutsche Musikverein die geeignete Instanz darstellt, um für die geschmähten Rechte der älteren Generation einzutreten. Und wenn man dann an Hand der Satzungen des ADMV feststellen muß, daß dieser gegen seine eigene Statutengemäß festgelegte Überzeugung das bisher geradeaus gerichtete Steuerruder herumwirft und mit vollen Segeln vergangene und längst aufgegebene künstlerische Strömungen befährt, so begreift man den ablehnenden Ton der Kritiken, ohne sie formal in jedem Falle billigen zu können. Aber dieser Widerspruch hat zu einer unverkennbaren Verschärfung der Situation geführt, und die auf dem Programm verzeichneten Tonsetzer haben die Heftigkeit der allgemeinen Enttäuschung in vernichtenden Worten spüren müssen, die ihnen unter gewöhnlichen Umständen bei einer der üblichen Saisonaufführungen wohl kaum in derart ausfallender Weise zuteil geworden wären und die sich im Grunde genommen weniger gegen die Komponisten selbst als vielmehr gegen die Musikpolitik des ADMV richtete.

Untersuchen wir an Hand der Satzungen, wie weit die gegen die kulturpolitische Haltung des ADMV erhobenen Vorwürfe zutreffend sind. Ich zitiere (Sperrungen sind von mir):

„§ 2. Zweck des Vereins ist:

1. Die Pflege und Förderung des deutschen Musiklebens im Sinne einer fortschreitenden Entwicklung;
2. die Unterstützung bedürftiger Tonkünstler und ihrer Hinterbliebenen.

§ 3. Die Pflege und Förderung des deutschen Musiklebens im Sinne einer fortschreitenden Entwicklung erstrebt der Verein besonders

1. durch die Veranstaltung von festlichen musikalischen und musikalisch dramatischen Aufführungen,
2. durch Vorträge und Verhandlungen über bedeutungsvolle Fragen des musikalischen Lebens.

Die festlichen musikalischen und musikdramatischen Aufführungen des Vereins finden in den Ländern des deutschen Sprachgebietes nach Tunlichkeit jährlich mindestens einmal statt.

Hierbei sollen von lebenden Tonsetzern, in erster Linie von Vereinsmitgliedern, neue oder solche Werke von Bedeutung aufgeführt werden, die in den ständigen Veranstaltungen der Konzertsinstitute und Opernbühnen keine ausreichende Berücksichtigung erfahren. Neben der Förderung neuzeitlichen Kunstschaffens soll die Pflege des vernachlässigten, selten aufgeführten Alten einhergehen.

Bei der Auswahl der Werke soll die Erhaltung und Entwicklung der im deutschen Volke vorhandenen schöpferischen Kräfte als Hauptziel (!!!) verfolgt werden.“

Daraus geht hervor, daß der ADMV zwar nicht dazu gezwungen ist, nur Werke junger Komponisten zur Aufführung zu bringen, daß er aber das Alte lediglich „neben“ dem neuzeitlichen Kunstschaffen berücksichtigen darf. Kein Hinweis ist in den Satzungen über die Verpflichtung zu finden, sinfonisches oder kammermusikalisches Schaffen derart in den Vordergrund zu stellen, wie es beim Berliner Tonkünstlerfest geschehen ist. Daß die neue Zeit nicht nur alte Formen mit neuem Geist auffüllt, sondern nach einem neuen, unterstützungswerten Aufführungsstil sucht, der außerhalb der sinfonischen und kammermusikalischen Form liegt, scheint der ADMV leider, leider übersehen zu haben. Denn dann hätte der ADMV den Chorgesang, der heute zum Träger musikalischer Volkskultur geworden ist, in allen feinen Abarten vom Jugend- und Gemeinschaftsgefang bis zum Kunstchor an die erste Stelle rücken müssen, als lebendige Äußerungen „der im deutschen Volk vorhandenen schöpferischen Kräfte“. Und man konnte die auf der Hauptversammlung vorgebrachte Einladung Prof. Oberborbecks zum nächsten Tonkünstlerfest nach Weimar geradezu als eine unbeabsichtigte Kritik an der unter der bisherigen Präsidentschaft ausgeübten Kunstpolitik des ADMV auffassen, wenn der Redner auf Wunsch des Thüringischen Ministeriums gerade diejenigen Punkte für die Ausgestaltung des Festes vorbrachte, die in Berlin unberücksichtigt geblieben sind, nämlich Volksgefang, öffent-

liches Gemeinschaftsingen, Beteiligung der Jugend, der Schulen, der Chorverbände, Schaffung neuer Gebrauchsmusik zur Einkleidung nationalsozialistischer Feiertunden und dergleichen mehr. Das darf man wohl als eine bewußte Einstellung auf die neue Zeit, als eine „Entwicklung der im deutschen Volke vorhandenen schöpferischen Kräfte“ in der Gegenwart bezeichnen!

Zweifellos: es ist eine ungemein schwierige Aufgabe, allen Wünschen nach sinngemäßer Ausgestaltung der Tonkünstlerfeste gerecht zu werden, einerseits auf den traditionellen Bahnen unter verdienstvoller Würdigung des „vernachlässigten, selten aufgeführten Alten“ mutig weiterzuschreiten und andererseits ein greifbares künstlerisches Bekenntnis zur neuen Zeit abzulegen. Ich glaube, daß die Behebung von drei Kardinalfehlern dazu beitragen wird, dem ADMV nach diesem Mißerfolg wieder die notwendige Führerstellung im Musikleben zurückzugewinnen, nämlich: Eine Überprüfung der Zusammenetzung des Musikausschusses, neue Gesichtspunkte in der Auswahl der zur Aufführung gelangenden Werke, drittens eine propagandistische Vorbereitung und Durchbildung der Musikkiste.

Mit Recht hat Prof. Dr. Raabe in der Hauptversammlung auf die Mühen des Musikausschusses hingewiesen, der unausgesetzt am Zustandekommen des Programms gearbeitet hat, und die Namen der Ausschußmitglieder verdienen daher ebenso genannt zu werden wie die von ihnen erwählten Komponisten. Der Ausschuß besteht unter Leitung von Prof. Jos. Haas aus Dr. Wolfgang von Bartels, Dr. Wilhelm Buschkötter, Prof. Dr. Hugo Holle, Prof. Dr. Hermann Unger, Prof. Georg Vollerthun, Prof. Julius Weismann. Alles verdiente Persönlichkeiten, denen hohes künstlerisches Wollen und Können nicht abzusprechen ist. Aber zu einer Programmgestaltung an so exponierter Stelle gehört mehr als persönliche künstlerische Befähigung, gehört vielmehr ein angeborener feinsinniger kritischer Instinkt für Zukunftswerte, der im allgemeinen der Jugend und dem jugendlich Empfindenden in höherem Maße eigen ist als den dem Jugendalter entwachsenen Künstlern. Von Ausschußmitgliedern, mit denen mich vielfach persönliche Freundschaft verbindet, weiß ich, daß ihnen die Erlebnisfähigkeit der Jugend in keiner Weise fehlt. Wenn aber der Musikausschuß als solcher in seiner Gesamtheit unter dem Vorsitzenden des Prüfungsausschusses Prof. Jos. Haas ein derartiges Programm vorlegt, wie es beim Berliner Tonkünstlerfest der Fall war, dann fällt es einem schwer, das etwas harte Wort der Vergeißung zu unterdrücken. Nur ein Beispiel: Das Crucifixus von Hermann Simon, das fast einstimmig in der Presse als einer der größten Erfolge des Tonkünstlerfestes, ja, als der einzige Erfolg galt, wurde von dem Komponisten vor vier Jahren als Manuskript eingereicht und — ist abgelehnt worden. Inzwischen hat sich Simon, eine der hervorragendsten Begabungen der Zeit, dessen Bedeutung schon vor Jahren in der ZFM hervorgehoben wurde, allgemein durchgesetzt. Sein „Crucifixus“ hat zahlreiche Aufführungen erlebt — auch ohne die Förderung des ADMV — und heute bringt das Tonkünstlerfest dieses Werk recht post festum, nachdem Hermann Simon in seiner lebhaften Entwicklung längst neue, vielleicht auch reifere aufführungswerte Schöpfungen hervorgebracht hat. Ist dieser Einzelfall vielleicht ein Beweis für die Instinktsicherheit des Musikausschusses?

Aber man soll über die Tätigkeit des Musikausschusses nicht allzu scharf ins Gericht gehen, solange seine Wirksamkeit durch Satzungsvorschriften gehemmt wird, die in heutiger Zeit kaum tragbar sind. Wie heißt es in § 3? „... in erster Linie von Vereinsmitgliedern!“ Ja, wird denn Genialität an der Mitgliedschaft zu einem Verein gemessen? Ist denn auch heute noch organisatorischer Bürokratismus der Hemmschuh für die Förderung junger, ihrem Schaffensdrange lebender, deutscher Tonsetzer, die nicht einem Verein, sondern dem gesamten deutschen Volke gehören? In § 20 der Satzungen heißt es über die Aufgaben des Musikausschusses, er habe die Prüfung und Begutachtung der „für die musikalischen und musikalisch-dramatischen Aufführungen des Vereins eingereichten“ Werke vorzunehmen. Das heißt also, daß derjenige keine Berücksichtigung findet, der die Formalitäten des „Einreichens“ nicht beachtet. Ich denke da an ein Gespräch, das ich mit dem hochbegabten jungen Lübecker Komponisten Hugo Distler führte, an dessen Schaffen der ADMV mit merkwürdiger Konsequenz vorübergeht. Ich fragte ihn: „Wie kommt es, daß Sie niemals auf Tonkünstlerfesten anzutreffen sind?“ Seine Antwort zitiere ich aus meinem Interview in der ZFM, 1934, Seite 1262: „Ja, ich weiß gar nicht, wie man das macht, seine Werke einzureichen. Können Sie mir das nicht sagen?“ —

Verzeihliche Weltfremdheit des im Stillen wirkenden Künders, auf die sicherlich Rücksicht zu nehmen wäre, wenn nicht der Treueschwur auf die Satzung, Paragraph foundsoviel, jede Abirrung vom Wege vorschriftsmäßiger Gerechtigkeit verbieten würde.

Nein: Keine mechanische Auslese aus den bis zu einem bestimmten Termin vorschriftsmäßig eingereichten Werken, sondern eine liebevoll unternommene Umschau unter den auf deutschem Boden vorhandenen Werten, wo sie sich auch darbieten. Fort mit den Scheuklappen einer bürokratischen Einengung, statt dessen ein selbständiges Suchen mit sehenden Augen, ein Beobachten und Überprüfen der „im deutschen Volke vorhandenen schöpferischen Kräfte“, um sie in großer, programmatischer Aufmachung dem deutschen Volke zu vermitteln.

„Program m a t i s c h e A u f m a c h u n g ...“ Dieser Begriff führt zu dem dritten Punkt meiner Anregungen, nämlich zu einer propagandistischen Vorbereitung und Durchbildung der Tonkünstlerfeste. Es spricht für die echte und wahre Musiknatur des Präsidenten des ADMV, wenn er einer Verbindung von Musik und Propaganda ablehnend gegenübersteht. Ebenso aber wie die Reichsmusikkammer einem „Propaganda“-Ministerium untersteht, ebenso wie die Reichsmusikkammer selbst ein Propagandaamt besitzt, das sich in der Durchführung des Bach-Händel-Schutz-Jahres einzigartige Verdienste erworben hat, so kann auch ein so bevorzugter Stelle stehender Verein wie der ADMV nicht auf eine propagandistische Tätigkeit verzichten, die in vornehmer und geschmackvoller Weise die Ankündigungen und Einrichtungen der Musikfeste bewerkstelligt. Wohl noch niemals hat ein Tonkünstlerfest so wenig öffentliche Beteiligung gefunden wie diesmal in Berlin. Die großen Festkonzerte wiesen zahlreiche leere Reihen auf, der gesamte Rahmen unterschied sich nicht von den üblichen Saisonkonzerten, die Gastlichkeit der Stadt Berlin äußerte sich in ein paar freundlichen Worten, die der Oberbürgermeister spendete. Es hat Tonkünstlerfeste gegeben, an denen die Teilnehmer insgesamt Gäste der Stadt waren, an denen eine Reihe gefelliger Veranstaltungen, Dampferfahrten usw. das freundschaftliche Band der aus allen Teilen Deutschlands zusammenströmenden Tonkünstler enger knüpfte. Berlin — hat dieses Entgegenkommen offenbar nicht nötig. Berlin — begnügt sich mit einem mündlichen Willkommensgruß. Berlin — bleibt Berlin.

Hier hätte eine Propaganda-Aktion einzusetzen, die zunächst die Tageszeitungen mit entsprechenden Notizen und anderweitigem Material versorgt, um die Aufmerksamkeit der Bevölkerung zu erregen und die Spannung der Musikfreunde auf das Fest in monatelanger Vorarbeit zu steigern. Die Propagandastelle wäre für die Anordnung der Konzerte, für die Programm-bildung für den gefelligen Rahmen verantwortlich. Es wäre Sache einer Propaganda gewesen, auf die Unmöglichkeit der mitunter dreistündigen Vortragsfolgen hinzuweisen, auf die ungenügende Berücksichtigung der Zeitströmungen, und mit entsprechenden Vorschlägen an den Vorstand heranzutreten, um einzelne Veranstaltungen unter einheitliche Gesichtspunkte zu stellen, ihnen ein Programm zu geben. Niemand wäre befremdet gewesen, wenn der ADMV satzungsgemäß ein Konzert ausdrücklich den bejahrteren Tonsetzern vorbehalten, ein anderes der „Musik der Jugend“ gewidmet hätte. Dann wäre auch äußerlich eine Unterscheidung von den anderweitigen Saisonveranstaltungen ermöglicht worden — völlig im Sinne der Satzungen, die eindeutig „f e s t l i c h e“ musikalische Aufführungen vorsehen.

Der „Allgemeine deutsche Musikverein“ hat vor allen anderen deutschen Vereinigungen den Vorzug, auf eine bedeutungsvolle Tradition zurückzublicken, die ihm von vornherein eine führende Stellung im deutschen Musikleben zuweist. Aber Tradition ist keine Entschuldigung, sondern eine Verpflichtung. Tradition darf nicht zur Erstarrung, zum Selbstzweck führen, sondern muß eine lebendige Verbindung mit dem Geist der Gegenwart eingehen, der — ohne selbst traditionsfeindlich zu sein — den wertvollsten Errungenschaften der Vergangenheit neue Daseinsformen an die Seite stellt. Dem Geist unserer Zeit entwächst eine neue völkisch gebundene Kunst, die — wie das Beispiel Hermann Simons auf dem Tonkünstlerfest zeigt — in tiefstem Sinne religiös gestaltet ist und den Begriff des „Festlichen“ in kulturellem Sinne faßt. So, wie es im Oktoberheft der ZFM von Professor Dr. Karl Hasse ausgesprochen wird, wenn er die Ansicht vertritt, daß die Erneuerung unseres deutschen Volkes von Grund auf nur aus religiösen Kräften geboren und in engster Verbindung damit auch eine Gesundung unserer deutschen Musik nur aus den Quellen der im Volk verwurzelten Kirchenmusik gewonnen wird.

Der musikalische Mythos des Volkes — die kultische Musik-Feierstunde ohne den Anschein eines Konzert-„Betriebes“ — die Förderung zeitnaher Literatur aus dem Erleben des Nationalsozialismus heraus — die Pflege völkischen Musizierens im Sinne unserer volkhafsten Musikerneuerung — das mutige Eintreten für neue Formen beispielsweise der Unterhaltungsmusik im Sinne Paul Graeners — das sind Gesichtspunkte, deren Verwirklichung neben den Aufführungen sinfonischer und kammermusikalischer Schöpfungen dem ADMV zur Ehre gereichen würde. Die berechtigten, an die Tatkraft des neuen Präsidenten geknüpften Hoffnungen lassen eine befriedigende Lösung der hier aufgeworfenen Probleme zuversichtlich erwarten.

Dann würde auch das Schlagwort von der Krisengefahr im ADMV gegenstandslos werden. Denn die öffentliche Beachtung und Anerkennung wächst einzig und allein mit der Größe und Bedeutung der Ziele, die sich ein dem Fortschritt dienendes öffentliches Unternehmen stellt. —

II.

Kunstkritische Betrachtung.

Das 66. Tonkünstlerfest umfaßte ein Kammermusikkonzert, ein Kirchenkonzert und zwei Orchesterkonzerte. Im Gegensatz zur Satzung war in der Staatsoper lediglich eine Neuinszenierung von Mozarts „Cosi fan tutte“ vorgesehen, an dessen Stelle eine Repertoire-Aufführung der „Zauberflöte“ trat.

Kammermusikkonzert.

Das begreifliche Bestreben der Veranstalter, möglichst vielen Tonsetzern zu Aufführungen zu verhelfen, bringt gerade bei den alljährlich wiederkehrenden Tonkünstlerfesten häufig genug die Gefahr der Programmüberladung. Das bekamen bereits die Besucher der ersten Sonntags-Matinée zu spüren, die von 12 Uhr bis 3 Uhr dauerte und sechs ausgedehnte Werke enthielt, darunter drei mehrstündige Kammermusikschöpfungen. Die Bläsersuite op. 32 von Hans Saksse war ein sehr erfreulicher Auftakt. Der Komponist wurzelt in der Romantik, ohne sentimental zu erscheinen, seine gefühlsbetonten melodischen Einfälle sind urgesund und zeugen von ausgeprägtem Geschmackssinn, er besitzt feinsinniges Klanggefühl und geschickte Satztechnik in der Behandlung der Instrumente. Die folgende „Geistliche Kantate“ von Philipp Mohler für Sopran und Klavierquartett ist ehrlich empfunden, ohne in der musikalischen Wirkung die Absichten des Komponisten voll erfüllt zu haben. Die Ansätze zu einer musikalischen Mythik erscheinen nicht immer ganz gefühlsecht, die stilistische Einheitlichkeit bleibt nicht immer gewahrt, der Schluß fällt einigermaßen ab. Sechs Konzertetüden von Felix Petyrek können als gute Gebrauchsmusik gelten mit mancherlei klanglichen Niedlichkeiten, sind aber thematisch recht harmlos und nicht ganz konzertstilgemäß. Hermann Zilcher bietet in seiner „Suite für Streichquartett“ vornehmste, edelste Unterhaltungsmusik, die das Herz mit Frohsinn erfüllt und in aparten harmonischen Wendungen aufhören läßt. Neun ausgewählte Lieder aus dem „Türkischen Liederbuch“ von H. K. Schmid enthalten manche wertvollen Stimmungsmomente, die klanglich fein gestaltet sind, wenn auch die Unmittelbarkeit des melodischen Eindrucks mitunter fehlt und manche Längen in Kauf zu nehmen sind. Eigenwillig, nicht ohne Gewalttätigkeiten in der Stimmführung gibt sich Hans Brehme in seinem uraufgeführten Sextett, das manche trefflichen Gedanken und interessant formulierte Wendungen enthält, ohne das Ziel innerlicher Reife und Ausgeglichenheit erreicht zu haben. Überaus anerkennenswert war die musikalische Ausführung. Die Bläservereinigung der Staatsoper, das Philharmonische Streichquartett, das Dresdener Streichquartett und weitere Solisten, allen voran die mit echter Hingabe singende Rosalind von Schirach wetteiferten in der Aufstellung ausgezeichneter Leistungen. Es gab reichen, verdienten Beifall.

I. Orchesterkonzert in der Philharmonie.

Am Abend des gleichen Tages erfolgte das erste Orchesterkonzert in der Philharmonie unter Leitung von Peter Raabe mit den Philharmonikern. Zuerst eine „Passacaglia und Quadrupelfuge“ von H. F. Schaub. In Einzelheiten eine sehr geschickte, faubere Arbeit, die

von erstaunlichem kontrapunktischen Können zeugt, wobei die Technik sich spürbar dem Empfinden unterordnet. Das B-A-C-H-Thema der Fuge kündigt die Stilquelle der Schöpfung. Der Ausdruck ist jedoch nicht immer frei von Konvention. Ein Einwand, der sich auch auf W. Lampes „Thema und Variationen für Klavier und Orchester“ bezieht. Bereits das Thema überrascht durch die Anspruchslosigkeit der Erfindung. Der Schluß bringt eine wirkungsvolle Steigerung. Beiden Werken fehlt der Ausdruck der Persönlichkeit, der andererseits den „Kanonischen Duetten“ von Rudolf Siegel (erste Aufführung aus dem Manuskript) in beachtenswertem Maße zu eigen ist. Trotzdem auch hier bewährte Mittel in Anwendung kommen, fesselt die zwingende Kraft der Gestaltung, die eine subjektive Reife spüren läßt. Romantisches Gefühl bricht sich mitunter allzu deutlich Bahn, die Einheitlichkeit der Stimmung in einzelnen kleinen Kostbarkeiten wie „Wiegenlied“ und „Abschied“ ist erstaunlich. Der Komponist, der selbst mit jugendlichem Temperament dirigierte, fand im Publikum die allerherzlichste Aufnahme. Den Ausklang bildete die 2. Sinfonie von A. Weckauf, die in einzelnen zündenden Momenten des ersten Satzes mehr verspricht, als sie im Verlauf der weiteren Aufführung hält. Der Mittelsatz wirkt in der Erfindung etwas unfrei, das hohe Ethos der künstlerischen Auffassung ist in dem durchaus hörensweisen Werk ebenso anzuerkennen wie die Lebendigkeit und Klarheit der musikalischen Zeichnung. Neben den anwesenden Tonsetzern wurden die stimmlich hochbegabte Lore Fischer und Gerhard Hüfch, sowie W. Lampe als Pianist und W. Drwenfki überaus gefeiert.

Kirchenkonzert.

Wir können uns in der Beurteilung der kompositorischen Leistungen im Kirchenkonzert umso kürzer fassen, als die Werke selbst in ihrer Problemlosigkeit keinen Anlaß zu längeren Würdigungen bieten. Ernst Schiffmanns „Große Fantasie für Orgel“ („Groß“ in Gänsefüßchen), die mit Sequenzen und Vorhalten im Bachstil arbeitet, ist in ihrer Harmlosigkeit entwerfend. Hanns Schindlers Sonate für Oboe und Orgel entbehrt nicht einer gewissen Eigenart des Stimmungsreizes, der in seiner Melancholie in den Nordlanden beheimatet scheint. Im übrigen ein leichtes, klargeformtes, melodisch ansprechendes Werk. Zwei Motetten von Hans Lang können als gute, saubere, stilvolle und kunstgerechte Schöpfungen gelten. Hermann Schroeders „Te Deum“ knüpft in seinen Psalmodien an gregorianische Stilelemente an, erzielt mit einfachen Mitteln eine schlichte Weihe, liebt terzlose Schlüsse und bietet einen wirkungsvollen Abschluß, ohne eine persönliche Note zu zeigen. Bleibt als einziger Gewinn das ergreifende, in feiner Art einzige „Crucifixus“ von Hermann Simon, über das an dieser Stelle schon öfter berichtet wurde. Seine Eigenart liegt in einer tiefen, mythischen Erfassung religiöser Texte kraft seines starken, gläubigen Ausdrucksvermögens.

Das größte Verdienst an dem künstlerischen Gelingen gebührt Waldo Favre mit seiner vorbildlichen Solisten-Vereinigung. Gustav Kern und Hanns Schindler, namentlich aber der gediegene, kunstverständige Organist Walter Drwenfki ließen in der Ausführung der Instrumentalwerke keine Wünsche offen.

II. Orchesterkonzert in der Philharmonie.

Die letzte Veranstaltung des Tonkünstlerfestes, ein Konzert des Philharmonischen Orchesters unter Leitung von Hermann Abendroth, unterschied sich in der Qualität der dargebotenen Kompositionen nicht wesentlich von den drei vorausgegangenen Konzerten. Auch der letzte Abend war auf einen mäßig modernen Ton abgestimmt ohne irgendwelche Überraschungen. Wie im ersten Orchesterkonzert bildete eine Passacaglia die Eröffnung. Der Westfale Wilhelm Rieth, Orchestermitglied in Bonn, hat hierfür ein achtbares Thema aufgestellt, mit dem sich viel unternehmen läßt. Aber es fehlt noch ein wenig an Gedankenkraft und Fantasie, abgesehen von zwei einfallsreich instrumentierten Abwandlungen erscheinen die Orchestermöglichkeiten nicht restlos ausgenutzt, die dynamischen Höhepunkte zum Schluß sind nicht ausreichend vertieft, die Kunst der Polyphonie ist nicht zwingend genug gehandhabt. Es folgten vier Orchesterlieder von Philipp Jarnach, die klanglich interessant gestaltet sind, einen schwerblütigen, intellektuell mitunter überlasteten Inhalt aufweisen; gut erfaßt ist Eichendorffs

„Kämpfe“, während sich im „Sichlein“ aus dem „Wunderhorn“ die Kompliziertheit der Ton-
sprache in stilistischen Widerspruch zu der Volkstümlichkeit des Textes setzt. Ernst Gernot
Klausemann, der als Lehrer in Köln wirkt, war mit seiner Musik zur Edda op. 16 ver-
treten. Wir kennen von ihm eine ansprechende Sinfonie, hinter der die dargebotene kleine
Orchesterfuite mit ihren kurzen Sätzen etwas zurücksteht. Ihm gelingen hübsche kammer-
musikalische Wirkungen mit obligaten Bläsern, denen ein klanglicher Reiz intimer Art nicht
abzusprechen ist. In der Erfindung bleibt er etwas unfrei, in der Ausführung der kleinen
Stimmungsbilder erscheint die Phantasie gehemmt. Den Höhepunkt des Abends bildete die
Dritte Sinfonie von W. Petersen. Ihre Vorzüge liegen in der Reichhaltigkeit der Gedan-
ken, in der geschickten thematischen Durchführung. Formal und inhaltlich spürt man die
geistige Schulung an klassischen Vorbildern, von denen sich der Komponist nicht derart weit
genug entfernt, daß man von ausgesprochenen Persönlichkeitswerten reden könnte. Das mit-
unter weitreichende Werk ist in seiner vornehmen Haltung eine schätzenswerte komposito-
rische Leistung. Der Beifall war besonders stark. Mit unendlicher Mühe und Sorgfalt hatte
sich Hermann Abendroth in seine Aufgabe vertieft. Ihm und den Philharmonikern, sowie
dem immer wieder ausgezeichneten Bariton Gerhard Hüsch gebührt aufrichtiger Dank.

Überblickt man die Reihe der vier Konzerte, so muß man leider zu dem Ergebnis gelan-
gen, daß kaum eines der dargebotenen Werke den Anforderungen künstlerischen Fortschrittes
entspricht. Fast durchwegs faubere, hochachtbare und gediegene Kost, nirgends aber der Durch-
bruch eines eigenen, den Durchschnitt überragenden Geistes.

Pfitzners Konzert für Violoncello.

Von Walter Hapke, Blankenese.

Gelegentlich seiner Anwesenheit bei der „Richard Wagner-Festwoche“ in Detmold am Ende
des diesjährigen Juli hat Hans Pfitzner trotz seiner dort notwendig gewordenen umfang-
reichen und anstrengenden Probenarbeit noch soviel Kraft und Sammlung aufgebracht, in seinem
Hotelzimmer eine neue Komposition abzuschließen. Es ist sein „Konzert in G-dur in
einem Satz für Violoncello und Orchester, opus 42“. Die Spannung der
Verhörer der Pfitznerschen Musik, das neue Werk kennen zu lernen, wurde auf keine harte
Probe gestellt. Am 27. September wurde im Conventgarten zu Hamburg durch Gaspar
Caffad6, dem die Partitur gewidmet ist, und durch die Berliner Philharmoni-
ker unter Wilhelm Furtwängler das Stück zur Uraufführung gebracht; gleichzeitig legt
auch Schott, Mainz der Öffentlichkeit die ungemein schön und klar gedruckte „Studien-
partitur“ und den Klavierauszug vor. Mithin ist das Tor zur Welt weit geöffnet; und da
die Zeichen des einmütigen und eindeutigen Uraufführungserfolges diesmal nicht trügen können,
wird es auch sobald sich nicht wieder schließen. Denn es muß, zur richtigen Bewertung des
Hamburger Beifalls, berücksichtigt werden, daß dieses Publikum kaum gewohnt ist, den Uraufführungen
bedeutender Werke sein Placet zu gewähren. Im allgemeinen kommen die guten
Dinge erst hierher, wenn sie andernorts schon auf ihre Zuverlässigkeit geprüft sind. Diese
Pfitzner-Uraufführung hingegen (es war in der Geschichte des Meisters die erste, die an der
Unterelbe stattfand) mußte ausschließlich an den Instinkt, einen „neuer“ Musik gegenüber, wie
gesagt, wenig geschulten Instinkt appellieren. Die Schönheit und Edtheit des Pfitznerschen
Werkes jedoch ließen keine Zweifel und Ungewissheiten zu. Man hat ja gesagt, weil man
„ja“ empfand. Und das dürfte auch wohl für die Zukunft und bei dem erwarteten Sieges-
zuge des Cellokonzertes das Ausschlaggebende sein.

In „Fachkreisen“ hat man zum Teil wissen wollen, Pfitzners Opus 42 unterscheide sich, zu
seinem Vorteil, von früheren Werken. Die Knappheit, Prägnanz, Leichtigkeit und sinnliche
Faßlichkeit des „Konzertes“ sei eine neue Errungenschaft des Meisters. Mir scheint, daß man
den älteren Werken mit dieser Behauptung Unrecht tut. Wenn bei dem neuen Stück das
Gerede vom „romantischen Asketen“ verstummte oder vielmehr gar nicht erst laut wurde, so
hat das vielleicht und weit eher zur Ursache, daß Pfitznersche Musik in der letzten Zeit etwas

häufiger (bei weitem noch nicht häufig genug) aufgeführt wurde; die beseelte, stets vom inneren Herzen diktierte „Sprache“ dieser Kunst wird den Hörern allmählich selbst-verständlicher; man merkt jetzt mehr, und schon auf Anhieb, was darin gesagt wird, man erlebt die Klangsymbole, statt daß man über gewissen Neuartigkeiten ihrer Erscheinungsformen begriffsstutzig wird. Mit anderen kürzeren Worten: Pfitzners Kunst ist auf dem besten Wege, ins Volk einzudringen. Trotz erheblicher Bemühungen von mancherlei „Schriftgelehrten“, die Begriffe und Köpfe zu verwirren, setzt sich Pfitzners gestaltete Wahrheit durch.

Das Volk wird sich auch wenig kümmern um die Verfluche unserer Musik-Anatomen, die „Form“ des Cello-Konzertes zu analysieren. Es wird sich mehr an das halten, was ihm in dieser „Form“ mitgeteilt wird. Und ich glaube, in diesem naiveren Horchen begeht es kaum eine Sünde gegen das Werk und seinen Schöpfer. Nach dessen eigenem Wort hat er das Stück geschrieben wie einen Brief. Das Schema der üblichen Konzert-Konstruktion tritt überhaupt nicht in Erscheinung. Das ganze Stück fließt aus dem Hauptthema heraus, einer Melodie, wie sie einzig einem Pfitzner „einfallen“ konnte:

Ziemlich ruhig, schwebend

Violoncello Solo- *mf*

Orgelpunkt (Paukenwirbel auf d)

Pof. u. Holzbl.-Akkorde dazu

Pauke in g

u.f.w.

Bässe auf H auf d

Sehr bald wird dann das Gewebe dichter, ohne darum an Lockerheit einzubüßen. Das Thema entwickelt sich, fast immer behält das Soloinstrument die Führung. Eine kurze Cadenz leitet zu einem „sehr langamen“ Stück über, dessen innere Gliederung auch rhythmisch fühlbar wird. Ein Orchester-Fugato schließt sich an. Ein kleines Allegro, in dem nächst dem Cello Imitationen zwischen Klarinetten, Fagotten, Bratichen und der Soloflöte, dann zwischen Flöte und Oboe und Klarinette sich abspielen, wird cadenzierend beschloßen, das Orchester setzt ein Semikolon auf B im *ff*. Danach hebt eine „Reprise“ an, jedoch aus Es-Dur erst nach G geleitet. Ein unbefchreiblich zart verklingender Schluß gibt dem Cello das letzte Wort. Dieses Durchblättern der Partitur läßt aber nicht im entferntesten ahnen, welches eigenartige Idyll sich auf ihren Seiten abspielt. Immer wohl greift die sehnfüchtige Stimmung des Themas über das Idyllische hinaus, aber eben dieses Hinausgreifen ist die Erfüllung. Es ist ein ganz seltsames Leuchten in diesen Tönen, wenn es auch bei Pfitzner nicht überraschen kann. Denn das Wesen des Werkes erscheint vorgebildet schon im früheren Pfitzner (z. B. in der Kammermusik, in der „Rose“), und auch „Das Herz“ bietet mancherlei Aufschlüsse über den Weg, der zu dem neuen Stück führte. Wenn das meisterliche Können des Komponisten mit Handgreiflichkeiten belegt werden müßte, so wäre einmal darauf hinzuweisen, wie er hier aus dem thematischen Urgedanken in völlig freier Form die Geschlossenheit des ganzen Stückes gewann. Zum anderen wie der Klang dem Soloinstrument die berechnete „konzertante“ Führung gewährt, um dem Orchester den Reichtum in der Vielfarbigkeit der Zartheit zu schenken (wer instrumentieren lernen will, kann diese Partitur zu seinem Vademecum machen). Und zum dritten endlich in der Wahrung der Grenzen, die hier einen Blütengarten umschließen, in dem der Fuß nicht einmal auf eine harte (geschweige denn kahle) Stelle tritt. Das Stück ist von der Art, daß man es sofort da capo hören möchte und könnte.

Eines allerdings ist Voraussetzung: daß man es in jeder kleinsten Tempo- und Ausdrucks-schwebung so spielt, wie es der Komponist gedacht. Und in dieser Beziehung ließen Casladó,

Furtwängler und sein herrliches Orchester keinen Wunsch unerfüllt. Schöner kann man es nicht spielen. Und wenn solche eine Leistung gerade einem romanischen Virtuosen möglich war, so spricht das für den Glauben, daß Pfitzners Musik in dem Maße letzter Ausdruck deutschen Wesens ist, daß auch der Anghörige einer anderen Nation diesen Geist als gültig erleben kann. So weist diese Uraufführung in mancherlei Beziehung hinaus in die Zukunft. Daß wir für deren Artung noch fernerhin Entscheidendes von Pfitzner erwarten dürfen, zeigt das neue Werk, in dem er wohl reifer und wissender sich gibt als in seinen Anfängen, aber ohne seine wunderbare jugendfrohe und die Jugend aller Jahrgänge begeisternde Kraft verbraucht zu haben.

Berliner Musik.

Von Fritz Stege, Berlin.

Zu Beginn des Monats Oktober hat eine rege Musiktätigkeit in Berlin begonnen, die an die besten Zeiten der Saison erinnert. Selbstverständlich stand im Vordergrund des Interesses das erste Philharmonische Konzert unter Leitung von Wilhelm Furtwängler. Die ausverkaufte Philharmonie dankte dem Meisterdirigenten für eine überaus anregende Vortragsfolge mit einer Neuheit von Max Trapp, einem Konzert für Klavier und Orchester, das einen starken Persönlichkeitswert offenbart, besondere Höhepunkte der Erfindung im ersten Satz aufweist und gesunde Einfälle zu einem wohl gelungenen Ganzen zusammenfügt. Eduard Erdmann ließ Beethovens c-moll-Konzert in tiefster Verinnerlichung ohne jegliche Neigung zu pianistischen Effekten erklingen. Furtwänglers Meisterschaft verhalf sodann Schuberts großer C-dur-Sinfonie zu überaus begeisterter Anerkennung. Es war einer der größten und stärksten Eindrücke der neuen Saison.

Die Musikbühne der NS-Kulturgemeinde, die sich vor ihrer Fahrt durch Deutschland mit ihrem neuen Programm in Berlin vorstellte, hat ein interessantes Aufführungsproblem glücklich gelöst, nämlich die Darstellung von Wagners „Walküre“ für kleine und kleinste Theaterverhältnisse. Eine einfache Hunding-Hütte mit merkwürdig vielen Treppen, hübsch skizzierte Felsenlandschaften dienten vollkommen der Illusion. Überraschend gut war der Feuerzauber dargestellt: Rhythmische Wallungen des rot beleuchteten Vorhangs, der den Hintergrund abschloß, erweckten in der Tat den Eindruck einer „Waberlohe“. In der Titelrolle fesselte Hilde Sauerland durch ausgesprochen schöne, abgerundete klangliche Mittel bis auf einzelne Schwierigkeiten der Höhe, Hans Müller, Karl Kähler, Lucy Siewert, Carola Richter, Georg Rädler vervollständigten das vorzüglich eingespielte Ensemble. Mad Hüsgen spielt das gut spielende, aber dünn klingende Orchester gut zusammen.

Dann folgen in buntem Wechsel bekannte Namen auf dem Berliner Konzertpodium. Die vorzügliche Kantorei des Berliner Hochschulprofessors Kurt Thomas veranstaltete nach beendeter Reise durch Finnland und das Baltikum ein wohl gelungenes Konzert, das als Höhepunkt zwei wertvolle Motetten von Thomas enthielt. Generalmusikdirektor Dr. Otto Wartisch stellte sich als kunstsachverständiger Dirigent vor. Leopold Reichwein aus Bochum bestätigte an der Spitze des Philharmonischen Orchesters seinen in Berlin bereits erprobten Ruf als Bruckner-Dirigent, nur die von ihm mitgebrachte Neuheit, sechs Orchesterlieder von Flick-Steger erwiesen sich als allzu harmlos, für höhere Kunstansprüche nicht genügende, volkstümlich gefärbte Gebilde. Das Elly-Ney-Trio begann einen Schumann-Zyklus. Die Vielfältigkeit der künstlerischen Ereignisse hielt das Publikum in Bann, und es ist erfreulich, festzustellen, daß die Anteilnahme der Berliner Musikfreunde am reichshauptstädtischen Musikleben zweifellos gestiegen ist.

Als wichtige Erscheinung ist ferner eine Neuinszenierung der Berliner Staatsoper zu nennen. Mozarts „Cosi fan tutte“ ist in der Tat ein Stiefkind der deutschen Bühnen. So reich auch gerade in diesem Werk Mozarts heiterste Einfälle hervorquellen, so vielseitig das Formmaterial der Partitur gestaltet ist mit seinen zahllosen Ensembleätzen, vom Sextett und Quintett bis zu reizvollen Arien und wirkungsvollen Finales — es wird immer Mühe bereiten, für diesen allzu feinen Humor fast intimen Charakters ein großes Publikum zu finden, das

dieser Oper eine dauernde Stätte auf unseren Bühnen bereitet. Im übrigen mag auch die Unwahrscheinlichkeit des Textes mit dem Verkleidungstrick der Liebhaber — dramatische Requisiten der ältesten Opera Buffa — gerade heutzutage wenig geeignet erscheinen, um das Publikum in seinen Bann zu ziehen. Wenn die Inszenierung von Rudolf Hartmann das Spiel auflöst in zahlreiche komische Einzelheiten und die Parodie hervorkehrt, so ist dieser Regieverfuch die einzige Möglichkeit, um das Interesse an dem Bühnengeschehen wachzuhalten und eine reizvolle, lebendige Wirkung zu erzielen. Nimmt man die geschmackvolle Ausstattung Ludwig Sieverts hinzu, die ebenfalls mit charakteristischen, detailliert feinsinnigen Momenten arbeitet (etwa in der Gartenszene mit den beiden Schwestern auf der Schaukel), so gewinnt die Darstellung entschieden an künstlerischem Wert. Ein Zwischenvorhang sorgte für schnellen Szenenwechsel. Diese guten Inszenierungsgedanken wurden durch eine treffliche gefangliche Ausführung ergänzt. Diesmal ist fast vollzählig die sogenannte „Wiener Besetzung“ aufmarschiert, mit Clemens Krauß am Pult, der die Schönheiten des Werkes in stilvoller Weise ausbreitete, mit der einzigartigen Viorica Ursuleac und ihrer künstlerisch gleichwertigen Partnerin Gertrud Rünger, mit dem ausgezeichneten Julius Patzak a. G. und dem annehmbaren Karl Hammes, mit dem sympathischen Josef von Manowarda und der reizenden, graziösen Adele Kern. So ist es verständlich, wenn bereits bei offener Szene mehrfach Beifall erbraute, obgleich die Aufdringlichkeit des Applauses bereits vor Beginn der Oper nicht ganz angebracht erschien.

Mehrfach ergab sich Gelegenheit, Werke der Gegenwartsschöpfung kennen zu lernen. Otto Jochum, der gern gefehene Gast des Berliner Musiklebens, eröffnete seine diesjährige Konzertreihe mit Jarnachs „Variationen um Mozart“, einem Werk in Sinfonieform, das sich um Themen aus Mozartschen Kammermusiken rankt. Jarnach benutzt die Originalweisen Mozarts, um sie in freiem Spiel der Fantasie abzuwandeln. Hierbei entstehen kleine musikalische Kostbarkeiten, die mit viel Geist und technischem Raffinement ausgeführt sind und namentlich in der Behandlung des Orchesters Klangbilder von eigenem Reiz zeitigen. Der Schüler Busonis verleugnet sich nicht in der etwas intellektuellen Art der Ausgestaltung, immerhin sind die vier Sätze in ihrer klaren und durchsichtigen Struktur und ihrer gewählten Ausdrucksweise sehr hübsch anzuhören und riefen berechtigten Beifall wach. Jochums vergeistigte, feinsinnige Stabführung, die einer immer größeren Reife entgegensteht, galt ferner einer Brahms-Sinfonie, sowie der Begleitung zum Brahms-d-moll-Konzert, das Winfried Wolf stilgerecht ausführte. Die künstlerische Entwicklung dieses hochbegabten ersten Pianisten ist stark und echt, seine Auffassung zeugt von lebendiger innerer Verbundenheit mit dem Wesen des großen Meisters.

Ein Konzertabend der NS-Kulturgemeinde (Volksbildungsamt Mitte) in der Singakademie vermittelte die Bekanntschaft mit einem uraufgeführten Orchester-Capriccio von Boris Blacher. Wie sich in den Rahmen deutscher Musik ein derart undeutliches Werk einschleichen konnte, ist verwunderlich. Denn dieses von Geräuscheffekten und rhythmischen Roheiten erfüllte Tonstück tritt das geistige Erbe eines Strawinsky, eines Kurt Weill und anderer überwundener Tonsetzer einer verschwundenen Zeit an, nur mit dem Unterschied, daß den Genannten immerhin noch etwas mehr eingefallen ist als Boris Blacher. Der begabte Dr. Hanns Rohrer als Dirigent fand nicht immer den unmittelbaren Kontakt zum Landesorchester Gau Berlin. Hedwig Faßbender-Rohrer widmete ihre vielgerühmte Kunst einem Mozartschen Violinkonzert.

Ließ Blachers Capriccio die naturgegebenen Gesetze des Geschmacks außer acht, so ließ die Sinfonie a-moll von Hans Chemin-Petit, die am gleichen Abend in einem Konzert des Philharmonischen Orchesters erklang, den zwingenden Wert der Persönlichkeit vermissen. Keine schlechte Musik, sondern gefunde und empfindungsvolle Gedanken. Aber doch nicht genügend ausgereift, in der Form nicht konzentriert genug, eher ein phantasievolles Sichausleben als ein von geistiger Kraft erfülltes Können, in seinem Überschwang ein Produkt des Sturm und Drang. Als Dirigent vermochte Hans Chemin-Petit in der E-dur-Sinfonie von Mozart dank seiner instinktficheren Überlegenheit mehr zu überzeugen. Als Solist spendete der begabte Arthur Troester ein bearbeitetes Cello-Konzert von Schubert.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Als vereinzelte „Vorzügler“ gingen dem ernsthaften winterlichen Musizieren voran eine Abendmusik der evang. Kirchengemeinde Köln in der Antoniterkirche, wobei im Gegensatz zu den früheren Vespern, wo sich an die musikalischen Darbietungen Lesung und Gemeindecoral anfügten, ein Wechsel beider Elemente vorgenommen wurde. Ein Bachscher Orgelchoral und Dedekinds geistliches Konzert „Gnädig und barmherzig ist der Herr“, dann Davids Orgelpassamezzo in g-moll und Buxtehudes Passacaglia d-moll, von Hans Hulverscheidt und Lore Schröter stilrein wiedergegeben, trennten liturgische Teile, denen sich Luthers Abendseggen einfügte. Die Literarisch-Musikalische Gesellschaft begann ihre Tätigkeit mit einem Brahmsabend; zwei Geigenfonaten, darunter die ursprünglich für Klarinette geschriebene in f-moll sowie Tenor- und Altlieder und die g-moll Klavierrhapsodie kamen, von jugendlichen Kräften ausgeführt (Josefa Kastert, Friedel Frenz, Lore Paxmann, Lilly Richter), zur eindrucksvollen Nachgestaltung. An die Staatl. Hochschule für Musik wurden zwei Musiker als Lehrer berufen, die beide sich als Kammermusiker einen Namen gemacht haben: Walter Schulze-Priska und Georg Beerwald, der erstere in Köln seit Jahren ansässig und als Quartettführer anerkannt, der zweite von Auer und Adolf Busch ausgebildet und als Konzertmeister unter Hausegger in München, aber auch in Bremerhaven, Breslau und Stuttgart tätig, wo er in dem, von Dir. Hasse angeführten Trio mitwirkte. Im übrigen stand Köln noch immer unter dem Zeichen gesamtvolkstümlicher Musik. So erschienen 2000 Zupfmusiker zu einer dreitägigen Fachschaftstagung unter ihrem Leiter Friedrich Fürst aus Fürth, der in seiner einleitenden Ansprache auf Händels, Mozarts und Beethovens Werke für Mandoline und Gitarre hinwies, von denen Beethovens Sonatine und Adagio durch den Mandolinenspieler Althoff-Dortmund und den Cembalisten Paul Menzel zum Erklingen gebracht wurde. Als virtuose Gitarristin erwies sich die Wienerin Luise Walker, und zeitgenössische Werke für Orchester und Zupfinstrumente boten das Kölner Sinfonie-, das niederländische Landschaftsorchester. Th. Ritter sprach in einem Vortrag über die Gestaltung des Orchesterklangs, Gustav Kneip, der Leiter der Volksmusikabteilung im Kölner Reichsfender über die Verbindung der Zupfmusik mit dem Rundfunk, die hierin schon geleistete und noch zu leistende Arbeit, und Konrad Wölki handelte über das Mandolinenorchester im Dienste volkstümlicher Musikpflege. Er warnte vor der Anlehnung an sinfonische, aber auch an artistische Musik und vor der Pflege der Bearbeitungen, die vor allem italienischer Musikkultur den Boden bereite. Eine Suite des Pfitzner-Schülers Hermann Ambrosius für Mandolinenorchester war berufen, Zeugnis für arteigenen Stil abzulegen. Der Verkehrsdezernent der Stadt Köln begrüßte die Gäste, und hiesige Männerchöre stellten sich für Werke, welche chorischen und instrumentalen Klang im Wechsel bringen, zur Verfügung. Zur Feier des zehnjährigen Bestehens der Gefangsabtlg. der Kölner Konditoren-Innung kamen der Vorsitzende des Reichsinnungsverbands, J. H. Fuchs, der Präsident der Kölner Handelskammer, Carstensen und andere Ehrengäste als Gratulanten, und der Gesamtchor unter Max Sternitzky trug mit schönstem Erfolg Chöre von Stürmer, Trunk, Bleyle vor. Zu einer Ehrung altverdieneter Sänger wurde der Kameradschaftsabend der Bezirksgruppe Köln-Nord. Der Kölner Liederkranz beging die Erinnerung an die Zeit, da er von Kaiser Wilhelm I. zum Konzert nach Ems befohlen wurde, durch eine Reise in die alte Kurstadt, wo der Verein unter Heinr. Brach mit dem Kurorchester unter Leger um die Wette musizierte. In einer Kölner Tagung der rheinischen Sängerführer wurde darauf hingewiesen, daß alle Anträge, im Rundfunk zu singen, durch die Gauchorleitung (Dr. Fischer und Dr. Collignon in Koblenz) weiterzuleiten seien. Auch auf das bevorstehende Erntedankfest wurde erneut die Aufmerksamkeit der Vereine gelenkt.

Sehr stark wird wieder das kammermusikalische Leben in Köln werden: so verspricht das Priskaquartett einen Mozart-, Schubert- und Brahmsabend, Werke nordischer und polnischer Tonsetzer, das Kunkelquartett einen Abend mit zeitgenössischer Musik, gefällig-

konzertante Musik, romantische Musik und einen Mozart- und einen Beethovenabend, das Ottersbach-Trio klassisch-romantische Werke, während die Meisterkonzerte, die nunmehr 20 Jahre bestehen, an Solisten Maria Müller, Sigrid Onegin, Erb, Schlusnus, Cortot, Erdmann, Alma Moodie, Caslado, Edwin Fischer und die Berliner Philharmoniker mit Furtwängler ankündigen.

Im Reichsfest der Köln erlebte man als Uraufführungen einen „Spanischen Frühling“ von Eisenmann, ein Orchesterpräludium von Grammaté, beide noch wenig musikalisch durchblutet, dazu Bullerians klangvolles Cellokonzert (mit Grote als ausgezeichnetem Interpreten) unter Dr. Buschkötters Leitung; als Neueinrichtung Grapes „Kleine Notenstunde“ mit Hinweisen auf neue Musik, Webers „Preziosa“ als Hörspiel von Gath geschickt eingerichtet, eine sehr hübsche Auswahl „Kleine Kostbarkeiten aus dem Notenschatz“, zusammengestellt von E. Kalthoff. Lieder des Deutschbalten Wolfurt, kleine Klavierstücke von Walter Gropp, wirksame Chorlieder von Jakob Heuken, Hans Haassens, des Funkpianisten feinsinnige Klavierstücke, endlich Werke von H. Bachmann, H. Lemacher und van der Pals, W. Niemann, Trunk und Schröder, dazu ein musikalisches Streichtrio Bettingens, alles von Kräften des Hauses famos nachgeschaffen. In der Reihe „Westdeutschland stellt vor“ lernte man in Eva Rößner eine begabte Pianistin, in Fiffy Brüning-Mirbach eine stimmgeschulte Altistin und in Karl Krollmann einen ausdrucksbewandten Tenor kennen, während sich Heinr. Knapstein als Dirigent von Begabung auswies. Sein zehnjähriges Arbeitsjubiläum beging der Musikabteilungs-Sachbearbeiter Christian Rings, einst Geiger unter Nikisch und Furtwängler und bewährter, immer kameradschaftlich um die Interessen des Funks, der Musik und seiner Berufsgenossen bemühter Musiker.

Musik in Leipzig.

Von Horst Büttner, Leipzig.

Im Gohliser Schloßchen wurden die Serenaden fortgesetzt, bis ihnen der Eintritt kühler Witterung ein Ziel setzte. Mit einem Sonntagnachmittagskonzert fanden diese schönen Freiluftmusiken ihren Abschluß. Die monatelange Beschäftigung mit der Gesellschaftsmusik des 18. Jahrhunderts hat bei Sigfried Walther Müller und seinem Konzertorchester gute Erfolge gezeitigt, die Spielkultur hat einen beachtlichen Grad erreicht, auch die Bläser meistern jetzt ihre oft nicht einfachen Aufgaben. Die Ausführung des D-dur-Divertimento Nr. 2 von Mozart war ein Beweis dafür, welch tüchtige Erziehungsarbeit der Dirigent an seinem Orchester geleistet hat. Zum Schluß gab es auch noch eine ansprechende Uraufführung: Georg Kießig verbindet in seiner sechsfäßigen Serenade op. 61 echte Musizierlaune mit romantisch-schwärmerischem Gefühlsausdruck. Etwas schwach in der Erfindung ist der fünfte Satz geraten, doch läßt sich dieser Schönheitsfehler durch Weglassen ja ohne weiteres beseitigen. Durch das Zurückgreifen des Schlusses auf den Anfang entsteht ein schöner, geschlossener Eindruck; alles in allem: eine ehrliche, gekonnte Musik.

Im Schloßchen hat ein Cembalo Aufstellung gefunden, das nach dem Muster des Bachflügels im Staatlichen Musikinstrumentenmuseum in Berlin von der bewährten Firma Gebr. Ammer in Eisenberg/Thür. gebaut wurde. In einer Kammermusik mit Werken des 17. und 18. Jahrhunderts erklang es erstmalig, und zwar unter den Händen von Friedrich Högner, der solistisch Händel und Philipp Emanuel Bach spielte sowie in Gemeinschaft mit Hanns Schork (Violine) und Christian Klug (Viola da Gamba) Triosonaten von Dietrich Buxtehude und Telemann. Bis auf eine Violinsonate von Bach, die der Geiger etwas trocken spielte, wurde lebendig und dabei stilgerecht musiziert. Kaum überbietbar die Spielfertigkeit Högners, wundervoll und in diesem kleinen Raum erst richtig zur Geltung kommend der Ton der Gambe im Zusammenklang mit dem Cembalo. Daß die Gedanken bei dem Vortrag von vier Stücken aus dem Notenbüchlein der Anna Magdalena Bach einen kleinen Spaziergang in die Vergangenheit machten und sich alle Anwesenden in Reifrock und Perücke vorzustellen versuchten, wird wohl kein Fühlender verdammen.

Ende September fand im gleichen Raum das erste in jener Reihe von Konzerten statt, mit denen die NS-Kulturgemeinde das zeitgenössische Schaffen in großzügiger Weise zu fördern gedenkt. Dr. Rubardt, der Programmchef dieses wichtigen Unternehmens, wies in feinen einleitenden Worten u. a. darauf hin, daß man sich auch nicht davor scheuen dürfe, Werke zu bringen, die sich einer nicht gerade alltäglichen, d. h. lieben und vertrauten Tonsprache bedienen. Auch extreme Werke hätten ein Recht, aufgeführt zu werden, es könne nichts schaden, wenn es auch einmal einen tüchtigen Krach gäbe. — Man kann diesen Mut zum Experiment nur begrüßen. In der Musik der letzten Jahre kam der „ewige Laufesjunge“ der deutschen Musik zu kurz, d. h. jener Komponisten-Typus, der kühn neue Möglichkeiten des Ausdrucks aus dem Kraftüberschwang jugendlichen Draufgängertums sucht und findet, was mit Destruktivismus nicht das Mindeste zu tun hat. Gerade solche Persönlichkeiten klären sich dann oft zu Künstlern von größter innerer Beherrschtheit. Deshalb ist das unter jungen Komponisten verbreitete Schreiben „im alten Stil“ durchaus nicht immer ein Segen, weil es nur zu leicht zum „alten“ Stil wird, d. h. zum Epigontum. Man hat heute recht oft das Gefühl, Musik „im alten Stil“ zu hören, selbst wenn dieses Motto nicht auf dem Programm steht.

In dem besagten ersten Konzert ging es auch noch verhältnismäßig ruhig zu. Helmut Meyer von Bremen spielte eine Auswahl eigener Klavierstücke, und zwar aus op. 16 „Skizzen“ und aus op. 24, Nr. 1 „Kleines Klavierbuch“. Stärker fesseln, wenn auch noch nicht wirklich überzeugen konnten nur die beiden ersten im Programm verzeichneten Stücke, die einem betont-linearen Prinzip etwas absichtlich huldigen. Neben einigen gut empfundenen Stücken standen dann zwei Kanons, die jedem anständigen Konservatoristen Ehre machen würden — so etwas sollte man nun doch lieber für sich zu Hause spielen — und das cis-moll-Stück aus op. 16 gehört leider zu den oben erwähnten Werken im „alten“ Stil. Wo es mit diesem Komponisten hinaus will, ist noch nicht recht ersichtlich; man müßte einmal ein größeres Werk hören. Die „Variationen über ein Thema von Mozart“ für Klavier, Violine und Violoncello von Fred Lohse bieten gut und klangvoll gearbeitete, wenn auch vorläufig noch wenig profilierte, teilweise sogar im Einfall dürftige Musik. So ging der beste Eindruck des Abends von den Liedern Alfred Valentin Heuß' aus, von denen vor allem „Dornröschen“ und „Aus und vorbei“ kleine Kabinettstücke einer schlichten, aber wirklich echten Liedkunst sind. Den Saal schmückte an diesem Abend die von Fritz Zalifz geschaffene Heußbüste, und Dr. Rubardt ehrte in seiner einleitenden Ansprache dankenswerterweise den alten verdienten Kämpfer um die Reinheit der deutschen Musik, dessen Tätigkeit als Hauptschriftleiter der „Zeitschrift für Musik“ ja noch in aller Erinnerung ist.

Auch außerhalb des „Schlösschens“ beginnt es sich zu regen. Georg Winkler und Willy Stark veranstalteten wertvolle Kirchenkonzerte, die Städtischen Kimmermusiken begannen mit einem schönen, vom Weitzmann-Trio ausgeführten Schumannabend. Ihr besonderes Gepräge scheint die kommende Spielzeit aber durch zahlreiche zeitgenössische Werke zu erhalten. Grund genug, ihr mit Spannung entgegenzusehen.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Nun hat Erna Sack auch die Herzen der Wiener, die ihr schon von den Schallplattenübertragungen her zugeflogen waren, im Sturm erobert durch ihr persönliches Erscheinen in einem von Oswald Kabasta und Max Schönherr geleiteten Konzert. Das Phänomenele ihrer Stimme liegt, wie bekannt, in der Ausdehnung des Umfanges nach der Höhe zu, die alles bisher Dagewesene um etwa eine Oktave überschreitet. Diese „Höchstleistung“ wußte Frau Sack klug anzubahnen und vorzubereiten durch den Vortrag von Gesangsstücken, die zugleich auch hohe Ausdrucksfähigkeit voraussetzen, eine Eigenschaft, die, wie es in der Natur der Sache liegt, nur in der gemäßigten mittleren Lage zur Geltung gebracht werden kann. Auch hierin hat Frau Sack die gestellten Erwartungen erfüllt. Neben der bewundernswerten

Virtuosität in der Behandlung ihres kostbaren einzigartigen Stimmmaterials fesselte namentlich auch die dieser Stimme eigene warme Tönung, die immer wieder aus dem Bereich des rein Virtuosen in das des menschlich Gefühlsmäßigen zurückführt. Die Buntheit der Vortragsfolge, die von Mozart aus über Donizetti und Rossini den Sprung zu Dostal und Sattler wagte, konnte man mit Rücksicht auf die genießerischen Ansprüche des Wiener Konzertpublikums wohl in Kauf nehmen.

In der Staatsoper wurde Lortzings „Zar und Zimmermann“ neu studiert herausgebracht. Das neuengagierte Mitglied, Herr Ginrod, führte sich in der Rolle des Zaren sehr gut ein mit seinem hellen, klingenden, kultivierten Bariton; ein zweites neues Ensemblemitglied, der Tenor Kurz wirkte in Spiel und Stimme erfreulich. Als Gast sang Julius Gutmann von der Prager Deutschen Oper tüchtig und humorvoll den Van Bett. Besonders schön sang Georg Maikl die Romanze im II. Akt, so daß sie vieles andere an jenem Abend überstrahlte. Eine weitere Neustudierung galt Nicolais „Luftigen Weibern von Windsor“, nicht minder erwünscht als die des „Zaren“, angesichts des Mangels an neuen komischen Opern. Durch wirkungsvolle Ausnützung der Drehbühne hat der erwünschte, durch die vielen konzertanten Arien manchmal behinderte Ablauf der Handlung sehr gewonnen. Herr Hofmann gefiel in der Rolle des Falstaff sehr gut und erwies sich als famoßer Partner Jergers, was schon etwas sagen will. Die Herren Kullmann, Madin und Wernigk sowie die Damen Anday, Bokor und Michalky ergänzten das spielfreudige Ensemble.

Außer diesen Neuinszenierungen gab es wieder mancherlei bemerkenswerte Gastspiele: In den „Meisterfingern“ fiel Herr Laholm von der Charlottenburger Oper als Walther Stolz durch die leuchtende Höhe seiner schönen Stimme und die heldische Erscheinung besonders sympathisch auf. Frau Thorborg sang die Magdalene, sehr zum Vorteil dieser Gestalt, mit hoher Stimmkultur und ansprechendem beweglichem Spiel. Nicht minder gefiel sie in der „Walküre“ als Fricka, auch schon durch ihre würdevolle Erscheinung. In der Titelrolle zur „Tosca“ traten bald nacheinander die Giannini und die Jeritza auf, beide mit großem Erfolg, der bei der Erstgenannten mehr in ihrer feinen Gesangskultur, bei der Letzteren in ihrem noch immer bezwingenden Theaterinstinkt begründet zu sein scheint. Den Cavaradossi gab das eine Mal Herr Cava, das andre Mal Herr Piccaver, beide merkwürdig ähnlich darin, daß sie mehr singen als spielen. In der „Aida“ lernten wir einen neuen trefflichen Rhadames kennen, Herrn Noort. Auch in Gounods „Margarethe“ sang ein Gast, Herr Pinza, den Mephisto, und zwar in französischer Sprache, mit machtvoller Stimme und temperamentvoll theatralischem Spiel. In einem eigenen Konzert brachte er die Vorzüge seiner klug und brillant behandelten Stimme fast noch stärker zur Geltung. Neben ihm erschien Anne Michalky, die auch in der Oper (als Siebel) gefänglich und darstellerisch gut gefiel, mit ernst, beifällig aufgenommenen Gefängen auf dem Podium. Schließlich sei der neuen Primaballerina unserer Oper, Fräulein Szalay, gedacht, die zunächst als Gast in der Titelrolle des Balletts „Fanny Elßler“ erschien: zierlich und voller Anmut in der Erscheinung, mit ausdrucksvollem Mienenspiel und schönen Handgebärden und mit einem entschieden lebhaften Bühnentalent.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Die Lösung des musikalischen Versteck-Preisrätsel.

Von Alfred Umlauf, Radebeul (Juliheft).

Die vier Worte, die zu finden waren, heißen:

zart — zar — art — ar

und der Name des Meisters

Mozart

Die Aufgabe soll nach der wiederholten Versicherung unserer Freunde sehr leicht gewesen sein. Und doch ist die Lösung nicht allen Einsendern gelungen. Wir zählten insgesamt 43 richtige Lösungen, unter denen das Los entschied:

- einen 1. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Rm. 8.—) für Walter Fleischhauer, Lauenburg i. P.;
- einen 2. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Rm. 6.—) für Fritz Müller, Dresden;
- einen 3. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Rm. 4.—) für Friedrich Rieper, Chemnitz;
- und je einen Trostpreis (ein Werk oder Werke im Betrage von Rm. 2.—) für Studienrat A. Hacklinger, Landshut — Emma Krenkel, Musiklehrerin, Michelstadt — Irmgard Otto, Berlin-Friedenau — Organist Josef Tönnies, Duisburg.

Daneben stellen wir für eine Reihe weiterer Einfender, die ihre richtige Lösung mit Versen oder Notenstücken begleiteten, Sonderbücherpreise bereit und zwar:

Für KMD Richard Trägner, Chemnitz für eine wie immer ausgezeichnete Improvisation über Mozarts „Ave verum“ für Orgel von Rm. 8.—.

Je einen Sonderbücherpreis in Höhe von Rm. 6.— erhalten Rektor R. Gottschalk, Berlin und Arno Laube, Borna für hübsche Verse;

einen Sonderbücherpreis von Rm. 4.—: Studienrat Ernst Lemke, Stralsund für ein „Frühlingslied“ nach dem Thema aus Mozarts Variationensonate in A-dur für vierstimmigen gemischten Chor, der den Text des Liedes sehr geschickt der Melodie anpaßt, wenn sich auch die Leichtigkeit der Melodie besser für eine Singstimme als für einen vierstimmigen Chor eignen würde; ferner die Dichtungen von Studienrat Georg Amft, Bad Alfride, Martha Brendel, Augsburg, MD Ernst Callies, Essen, und Hugo Koffmann, Bielsko, und schließlich erhalten noch einen Sonderbücherpreis im Werte von Rm. 2.— kurze freundliche Verse von Seminarleiterin Ella Binding, Frankfurt a. M., und Anneliese Kaempffer, Göttingen, sowie eine Violinsonate im Stile Mozarts von H. Kautz, Offenbach. Wir bitten unsere Preisträger uns recht bald ihre Wünsche mitzuteilen.

Weitere richtige Lösungen liegen uns noch vor von:

- Hans Bartkowiński, Jena — Klara Brieger, Züllichau —
- Paul Döge, Borna b. Leipzig — A. D., Bamberg —
- Rudolf Goldammer, Niederpoyritz b. Dresden — Goydke, Zollpraktikant, Meßeritz — Günther Grenz, Seminaroberlehrer i. R., Altkemnitz —
- Walter Hammer Schlag, Köln — Adolf Heller, Karlsruhe — Fritz Hoß, Lehrer, Salach —
- Heinrich Jacob, Domorganist, Speyer —
- Hermann Lenz, Wernigerode —
- Dominik Muffeleck, Wittlich, Bez. Trier —
- Amadeus Nestler, Leipzig —
- Frieda Pamperin, Musiklehrerin, Emden i. O. — Johannes Peters, Pastor i. R., Hannover —
- Prof. Eugen Püschel, Chemnitz —
- Gerd Ridder, Mülheim-Ruhr —
- Kantor Walter Schiefer, Hohenstein-Ernstthal — — Karl Schlegel, Recklinghausen — Ernst Schmidt, Musiklehrer, Hamm i. W. — Ernst Schumacher, Emden —
- Albert Staub, Schulmusiklehrer, Hamburg —
- Martha ter Vehn, Emden i. O. —
- Prof. Theodor Wattolik, Warnsdorf i. B. —
- Studienrat Alfred Zimmermann, Crimmitschau —

*

Und noch die Bitte an alle, die sich das erste Mal mit der Lösung des Rätsels beschäftigen: doch jede Lösung auf einem eigenen Zettel einzufenden!

Musikalisches Silben-Preisrätsel.

Von Dora Schubert, Muldai. Sa.

Mit der diesmaligen Lösung trafen so viele Beschwerden ein, daß die Aufgabe zu leicht gewesen sei, daß wir nun aber aus unseren zahlreichen Schätzen eine schwierige Aufgabe gewählt haben!

Aus den Silben:

ber — ce — ci — di — dos — e — e — e — e — ga — ge — hi — ho — le — le —
li — li — lin — log — ma — men — mer — mi — nen — o — pi — ro — sa —
sta — sprin — stri — ti — to — us — ver — xo —

sind folgende Worte zu bilden:

1. Teil des Chorgefanges in der griechischen Tragödie
2. König und Sänger der Vandalen.
3. Fahrende Spelleute des Mittelalters.
4. Abichließende Wendung eines Musikstückes.
5. Musikgattung aus der Vorgeschichte des Streichquartetts.
6. Altes Tanzlied.
7. Italienischer Oratorienkomponist des 18. Jahrhunderts.
8. Kirchenmusiker des 18. Jahrhunderts.
9. Bezeichnung für Stahlklavier.
10. Oratorienkomponist des 18. Jahrhunderts.

Die Anfangsbuchstaben ergeben, als Noten mit 4 Kreuzen Vorzeichnung gelesen, den Anfang einer Klavierkomposition, von der Albert Schweitzer schreibt, daß sie für jeden, der ihre geradezu berauschende Wirkung an sich erfuhrt, eines der markantesten Erlebnisse seiner Jugend bedeutet.

Die Lösungen des vorstehenden Rätsels sind bis 10. Februar 1936 an Gustav Bosse Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Bosse (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 10.—,
- ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
- ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
- vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gefonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

- J. S. Bach: Vier Duette f. Klavier, V. und Vc. bearb. von Paul Grümmer Rm. 2.—. H. Litolf-Braunschweig.
- G. F. Händel: Sechs Sonaten f. V. u. Kl. Neu herausg. von Herm. Roth. Heft 2. Rm. 3.—. H. Litolf-Braunschweig.
- Scholasticum: Reihe I Heft 3: Händel-Bach, bearbeitet von Paul Ebel und N. V. Lieven. Rm. 2.—. Reihe II, Unterstufe Heft 1: Phil. Em. Bach, 3 Sonatinen. Herausg. von Ulrich Leupold. Rm. 2.50. H. Litolf-Braunschweig.
- Antiqua: Eine Sammlung alter Musik: G. Sammartini, 12 Sonaten, Heft 1—3 je Rm. 2.50; M. Locke, Confort f. 4 Stimmen, Heft 1 und 2 je Rm. 3.—. B. Schott, Mainz.
- Paul Graener: Sonate f. Vc. u. Kl. op. 101. Ed. Bote & G. Bock, Berlin.
- Hermann Zilcher: Musica Buffa op. 37; Musik zu Shakespeares „Komödie der Irrungen“; 10 Intermezzi f. kl. Orch. u. 12 Instr. Wilhelm Zimmermann-Leipzig.
- Bruno Stürmer: Andante mit Variationen f. V., Vc. u. Kl. Rm. 2.—. H. Litolf-Braunschweig.
- H. K. Schmid: Serenade f. mehrere Instrumente. op. 99. Rm. 2.50. Max Hieber-München.
- C. von Pafzthory: Trio in C-dur f. Kl., V. u. Vc. Rm. 5.—. H. Litolf-Braunschweig.
- Serge Bortkiewicz: Im $\frac{3}{4}$ -Takt f. V. u. Kl. op. 48 Nr. 2 Rm. 1.20. H. Litolf-Braunschweig.
- W. Wachsmuth: Elegie f. V. u. Kl. Rm. 1.—. H. Litolf-Braunschweig.
- Rudolf Ochs: Quartett f. 2 V., Va. u. Vc. Partitur Rm. 4.—, Stimmen Rm. 2.—. C. A. Klemm-Dresden.
- Theodor Blumer: Silhouetten f. Streichorch. op. 74. Wilhelm Zimmermann-Leipzig.
- Fried Walter: Marionetten und Masken. Eine heitere Ouvertüre f. kl. Orch. W. Zimmermann-Leipzig.
- Ernst Schauf: Festliches Präludium f. Orch. Afa-Verlag H. Dünnebeil-Berlin.
- Curt Marquart: Das Puppen-Theater. Tänzerische Suite f. Kl. Fr. Kistner u. C. F. W. Siegel-Leipzig.
- H. Rechnitzer-Möller: Venezianische Suite f. Kl. op. 44 b. Afa-Verlag Hans Dünnebeil-Berlin.

Ludwig Rofelius: Drei heitere Lieder für hohe Stimme u. Kl. op. 14. Ed. Bote & G. Bock, Berlin.

Gg. Stolzenberg: Drei Lieder nach Worten von Arno Holz. Rm. 1.20. H. Litolf-Braunschweig.

F. J. Giesbert: Blockflöten-Schule f. Sopranflöte oder Tenorflöte. Rm. 1.20. B. Schott-Mainz.

F. J. Giesbert: „Spielbuch“ f. 2 Sopranflöten. Heft I u. II je Rm. 1.—. B. Schott-Mainz.

Alf Neßmann: Der Pedal-Gebrauch. Rm. 1.—. H. Litolf-Braunschweig.

M. Wegmann: Der primäre Ton am Klavier. Rm. 1.50. H. Litolf-Braunschweig.

Ernst Bücken: Deutsche Musikkunde. 118 S. Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion-Potsdam.

Adam Adrio: Die Anfänger des geistlichen Konzerts. 150 S. Text, 31 S. Notenbeispiele. Broschiert Rm. 7.—. Junker u. Dünhaupt-Berlin.

Karl Joachim Krüger: Hugo v. Hofmannsthal und Richard Strauß. 276 S. Kart. Rm. 2.50. Junker u. Dünhaupt-Berlin.

Hans Zurlinden: Wolfgang Graef. 98 S. C. H. Beck-München.

Richard Benz: Bachs geistiges Reich. 20 S. C. H. Beck-München.

F. Querwain: Der Chorfil Henry Purcells. 117 S. Kart. Rm. 3.—. Karl Haupt, Bern.

Chor-Collection Litolf-Braunschweig:

Hermann Simon: Ehre der Arbeit f. 4ft. MChor. Heinz Tießen: Unter täglich Brot f. 4ft. MCh. u. GMCh.

Raimund Rüter: Der Ostlandwind f. 4ft. MCh. u. f. 4ft. GMCh.

Heinz Tießen: Urworte f. gem. Ch.

J. J. Scheffler: Bruder Malcher f. 1—4ft. MCh. u. 2 Trompeten.

Walter Rohde: Sacerpruch f. gem. Ch.; je Rm. —.60.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

KURT SCHLENGER: Eignung zum Blasinstrumentenspiel, Beiträge zur Physiologie und Pädagogik des Blasinstrumentenspiels, unter besonderer Berücksichtigung der Flöte.

Ein pädagogisches und methodisches Lehrbuch für den Unterricht im Blasinstrumentenspiel, welcher einsichtsvolle Bläserlehrer hätte nicht schon ein solches vermißt! Das Werk Kurt Schlengers stellt einen nicht freudig genug zu begrüßenden Anfang dar, das gesamte einschlägige Gebiet zu durchleuchten und festzulegen. Es durchleuchtet zunächst das Gebiet besonders nach der physiologischen Seite. Eine klare Übersicht über die mechanischen Vorgänge beim Blasen muß dem Pädagogen ganz besonders für den Anfängerunterricht von größter Bedeutung sein. Schlenger bietet dem Bläserlehrer ungeheure Aufklärung und Anregung. Er stellt mit Recht fest, daß die bisherigen Schulen für Blasinstrumente, von verschwindend wenigen Ausnahmen abgesehen, auf diesem Gebiet nur Selbstverständlichkeiten behandeln und hofft, durch sein Werk „Physiologen, Zahnärzte und Fachbläser aller Blasinstrumentengattungen zur Mitarbeit an dem großen Fragenkomplex: Bläseranfaß, Berufseignung, Blaspädagogik anzuregen, dessen vollständige Beantwortung geeignet ist, einerseits Hunderten von jungen Menschen die Enttäuschung einer verfehlten Berufswahl zu ersparen, andererseits den Studiengang des angehenden Bläfers fruchtbarer zu gestalten; durch Berücksichtigung der physiologischen Voraussetzungen zur Lösung der wichtigsten Probleme bez. Bläseranfaß, Bläser-schulung und Berufseignung zu kommen“.

Ausdrücklich stellt Schlenger fest, daß nur durch gemeinsame Arbeit von Physiologen, Zahnärzten und Fachbläsern der Fragenkomplex einer Lösung zugeführt werden kann. Die eingehende Berücksichtigung des Flötenspiels in Dr. Schlengers Werk war auf Grund seines abgeschlossenen Hochschulstudiums als Flötist an der Hochschule für Musik in Berlin-Charlottenburg möglich. Die alle Bläser gemeinsam betreffenden Fragen sind natürlich zunächst eingehend behandelt. Aus verschiedenen angezogenen Beispielen ist ersichtlich, daß der Verfasser in Berlin nicht nur bei Flötisten sondern auch bei sonstigen Bläsern auf Interesse und Verständnis stieß. So steht zu hoffen, daß Dr. Schlenger genügend Mitarbeiter findet, tatsächlich schrittweise eine „Physiologie des Bläfers“ zu schaffen und den Lehrern für Blasinstrumente pädagogische und methodische Schriften an die Hand zu geben. Es ist das dringend nötig! Ich habe selbst wiederholt schon auf das vollkommene Fehlen solcher Literatur und auch auf das Fehlen von Pädagogik- und Methodikunterricht für Bläserlehrer an unseren Musikhochschulen, wie überhaupt auf das Problem „Der Orchestermusiker als Lehrer“ hingewiesen. Der praktische Orchestermusiker wird immer für den angehenden Orchester-Nachwuchs, ganz besonders für Bläser, der geeignetste Lehrer sein, es muß also an den Hochschulen für eine entsprechende Ausbildung geforgt sein. Dr. Schlenger scheint mir berufen, an einer Hochschule als Dozent für Pädagogik und Methodik für Blasinstrumente tätig zu sein. Hoffentlich wirkt bald ein Institut durch Einrichtung solcher Vorlesungen bahnbrechend.

Dr. Schlengers Werk ist allen Bläsern und ganz besonders allen Bläserlehrern wärmstens zu empfehlen. Eine Fülle von Anregungen werden wohl die meisten aus ihm erhalten. Zwingend wird nachgewiesen, daß die anatomische Eignung bei der Ergreifung des Bläserberufes vor allem anderen in Erwägung gezogen werden muß, daß Zahn-, Lippen- und Zungenbau, Kinnform bzw. Gesichtsförm, Funktion der Speichel- und Lippendrüsen, gesunde Verfassung der inneren Organe, also Qualitäten, die außerhalb des Musikalischen liegen, von ausschlaggebender Bedeutung sind.

Von all den anatomischen Fragen sind doch tatsächlich meistens nur Selbstverständlichkeiten bekannt. Wieviel Bläser atmen bewußt richtig? Die verschiedenen Atmungsmöglichkeiten sind von Schlenger genau erläutert. Interessant wird dargestellt, daß der anatomischen Beschaffenheit des Schülers weitgehendst Rechnung zu tragen, daß „Individualpädagogik“ zu treiben ist. Wird nicht heute in vielen Fällen vom Schüler verlangt, daß er den gleichen Ansatz pflegt wie der Herr Lehrer, wird nicht sogar Umlernung verlangt? Dr. Schlenger behauptet nicht zu unrecht, daß noch heute, sogar an ganz bedeutenden Musikinstituten, Bläser ausgebildet werden, denen das Allernotwendigste zur Befriedigung auch nur durchschnittlicher Anforderungen fehlt. An gewisse andere Ausbildungsstätten darf man in dieser Verbindung gar nicht denken!

Bedauerlich bleibt, daß Dr. Kurt Schlenger sein mit anschaulichen Bildern versehenes Werk nicht leichter faßlich gestaltete. Alles ist weit ausholend wissenschaftlich begründet. Ich vermute eine Dissertation und erhoffe von ihm bald praktische Lehrbücher.

Leo Bechler.

SPIELLEUTE GOTTES. Ein Buch vom deutschen Kantor. Mit einer Einführung von Thomas-kantor D. Dr. Karl Straube. Herausgegeben von Adolf Straube. Eckart-Verlag, Berlin-Steglitz 1935.

Die Anregung zur Herausgabe eines Buches vom deutschen Kantor gab dem Verfasser die Tatsache, daß weithin merkwürdige Auffassungen über Wesen und Aufgabe der evangelischen Kirchenmusik und ihrer Träger zu finden sind. So läßt er in sieben wohlgegliederten Abschnitten: „Göttlicher Auftrag — Das Werk — Das Amt — Die Gemeinde — Wider die Musikverächter — Die Persönlichkeit — Die Himmelskantorei“ bemerkens- und beherzigenswerte Äußerungen großer Meister, Theologen und Kirchenmusiker, angefangen bei Martin Luther, vorüberziehen, Kirchenordnungen, Kantoreiordnungen, Orgelpredigten, Orgelinschriften, biographische Notizen, Kantoreisprüche, Gedichte, sodaß ein ungemein farbiges, anziehendes Bild vom deutschen Kantor, wie er und sein Amt sein sollen, entsteht. Dem Ganzen hat Karl Straube ein Vorwort „Amt und Geist evangelischer Kir-

chenmusik“ vorangestellt, das vor allem die Persönlichkeiten der beiden größten deutschen Kantoren würdigt, Heinrich Schütz und J. S. Bach. Ein wohlgelungenes und ungemein reizvolles Buch!

Fr. H.

BASER, FRIEDRICH: Das musikalische Heidelberg mit dem Kurfürsten. Dem zaubrischen Dreiklang: Deutscher Geist, deutsche Musik, Heidelbergs Höhen, Tal und Wälder. Kommissions-Verlag Hermann Meister, Heidelberg.

Ein von Begeisterung für Heidelberg getragenes Büchlein, das viele hübsche, z. T. unbekannte und wertvolle Bilder bringt, und in freundlich lesbarer Form Heidelbergs Musikgeschichte bis zur Gegenwart darstellt. Über lokales Interesse hinaus geht insbesondere die Darstellung des 19. Jahrhunderts. Prof. Dr. Hans Engel-Greifswald.

KARL BENYOVSZKY: J. N. Hummel, der Mensch und Künstler. Mit 44 Abb. und einem Anhang von 106 ungedr. Dokumenten. Preßburg, Eos-Verlag, 1934. Tsched. Kr. 130.—.

Es wäre falllicher Stolz, wenn in der Kunstforschung der Zünftige dem Liebhaber das Recht mitzureden abstreiten wollte. Gerade die Musikwissenschaft hat dem Außenseiter viel zu danken, ja sie ist von Juristen, Theologen, Schulmännern mit aufgebaut worden. Wohl ist das fachliche Rüstzeug seit der Romantik gewaltig vervielfacht; ein Werk wie das Benyovszkys verdient trotzdem nach wie vor warme Anerkennung.

Der Verfasser wirkt in Preßburg, der Stadt des deutsch-ungarisch-slowakischen Dreiecks, und hat einen Namen als Heimat- und Theaterkundler. So bringt er für seine Arbeit um Hummel, den gebürtigen Preßburger, Wichtiges mit, den kulturgeschichtlichen Blick und die örtliche Verbundenheit. Er vermeidet das beliebte Spiel, an einer Grenzlandabstammung herumzudeuteln, und stellt mit Schärfe die deutsch-österreichische Herkunft Hummels gegenüber dem Märchen vom „Kroatenblut“ fest. Vom gewonnenen Ausgangspunkt her könnte er desto sicherer den Zeugnissen der Hummelschen Virtuosen- und Dirigentenlaufbahn in Wien und Eisenstadt, Stuttgart und Weimar, Paris und London nachspüren; den nützlichsten Stoff bot ihm die Florentiner Sammlung eines Hummel-Enkels, Dem „Anhang“, worin Briefe und Urkunden ihr klares Wort sprechen, ist mehr als die Hälfte des Buches eingeräumt, mitgerechnet die fremdsprachigen Auszüge, die der einstweiligen Vollständigkeit angenäherte Liste der Kompositionen nach Gattungen und Opuszahlen und die reichlich eingestreuten, gut wiedergegebenen Bildbelege.

Daraus erwächst er als Persönlichkeit: Hummel der Beherrschter des bald nach ihm abtretenden gefügigen „Wiener Flügels“, in manchem dem Geiger Spohr verwandt, nur verbindlicher, ausgleichender, auch lässiger — er liebt „die Lamentosos in der Komposition nicht sehr und im Leben gar nicht“ —,

ein gefuchter, wohlmeinender Lehrer, dessen „Klavieranweisung“ in zeitbedingtem Rahmen unanfechtbare Regeln aufdeckt, ein bestechender Stegreiffspieler, dem Goethe den Rang des Wunders zuerkennt — „Napoleon behandelte die Welt wie Hummel seinen Flügel“ —, im Schaffen bestrebt, „sich und seiner Natur getreu“ zu schreiben, sicherlich in Rondos und Variationen, in Balletten und Opern (wieviel sind es?) dem Tagesgeschmack verhaftet, in Kammermusik, Sonate und Konzert oft nicht fähig, die Ausarbeitung nach der Reichweite des Einfalls zu bestimmen, aber in thematischen und figurativen Einzelheiten ein glücklicher Finder, durch haushälterisches Wuchern mit seinem Pfunde ein Wegbahner der Gefetze zum Schutz des geistigen Eigentums und, alles in allem, trotz Trübungen nicht unwürdig der Freundschaft Beethovens, der Nachfolgerchaft Haydns, der Schülerchaft Mozarts. Und wie eine schwächere Wiederholung der Erfolge des jungen Mozart nehmen die Reifen des frühreifen Hummel sich aus; der umsichtige Vater, Kapellmeister an der Bühne Schikaneders und nebenbei Geigenfammer, führt wie zuvor Leopold Mozart Buch über das unterwegs Erlebte, wie es „geschmeckt“, ob man die Gäste „geprelt“, daß in Göttingen die „Mägdchens dück und Schlambig“, in Dresden jedoch die Sprache „sehr schön“, „nur einige wörter haben Sie welche ihr Sprache verstellt“. Die zwanglos gereihten Alltäglichkeiten werfen, eine Art Kulturspiegel, schließlich Licht zurück auf das Musikhandwerk selbst, das in jenen Blütejahren der Virtuosenbegönnerung seinen goldenen Boden haben konnte.

Begreiflicherweise blieb Benyovszkys „kritische Beurteilung“ Hummels mehr Ansatz, von feinen zwei Absichten ist mehr das Bild des „Menschen“, minder das des „Künstlers“ geglückt. Er hütet sich, den Helden zu verhimmeln, und begleitet die überlieferten Anekdoten mit stummen Fragezeichen; dagegen gemahnen etwelche Anmerkungen zu wörtlich an Riemanns Lexikon, und in den Text haben sich Schiefheiten und fachliche Mißverständnisse eingeschlichen. Weder gibt es von Spohr eine Oper „Lefonda“, noch dürfte Hummel je ein „Spinnett“ benutzt haben, noch trug der Göttinger Universitätsmusikdirektor den auf Seite 193 ihm zugedachten possierlichen Namen.

Gemessen an dem Wagemut des Unternehmens, sind das geringfügige Flecken. Die Fachwissenschaft, die Johann Nepomuk Hummel bislang unverdient zurückgesetzt hat, empfängt jedenfalls zwiefache Anstöße, im besonderen durch das ihr bereitete Geschenk des Preßburger Musikliebhabers, im allgemeinen durch die Gefühlsanziehung der Widersprüche — der erregten Gegenwart und des gemächlichen, aus Hummels behäbigem Wesen deutbaren „Biedermeier“.

Prof. Dr. Helmut Schultz (Leipzig).

JOSEPH MÜLLER-BLATTAU: Zur Erforschung des Ostpreußischen Volksliedes. Schriften der Königsberger Gelehrten-Gesellschaft, Geisteswissenschaftliche Klasse, 11. Jahr, Heft 2. Max Niemeyer Verlag, Halle (Saale) 1934. 8°. Preis Mk. 4.60.

Grenzgebiete eines Volkstums sind besonders ergiebig für volkskundliche Forschungsarbeit, da durch Reibungen mit dem fremden Volkstum, aber auch durch Austausch und Angleichungen die Eigenarten des Grenzlandvolkstums ausgeprägt hervortreten; vor allem hält sich Mufizier- und Erzählgut hier meist länger als in den binnenwärts gelegenen Stämmen. Handelt es sich nun gar um einen so eigenartigen Stamm wie die Masuren, deren Volkslieder Müller-Blattau einer eindringenden Untersuchung unterzieht, so sind die erzielten Ergebnisse doppelt wertvoll. Die Zuordnung der einzelnen masurischen Lieder zu den entsprechenden allgemeindeutschen Liedtypen wirkt überzeugend; die ostpreußische Umformung des Prinz Eugen-Typus dürfte sich dadurch zwanglos erklären, daß der von Victor Junk wohl einwandfrei nachgewiesene „Zweifachen“-Charakter dieser Weise zu stark landschaftlich-bayrisch (oder rassennmäßig-dinarisch?) bedingt war, um in Nordostdeutschland ohne weiteres übernommen zu werden. Besonders aufschlußreich ist der Nachweis, daß sich der Einfluß polnischer Tanztypen in bescheidenen Grenzen hält. Die auch in diesem Buch zutage tretende Bedeutung Valentin Hausmanns läßt erneut den Wunsch laut werden, daß die entsprechende mitteldeutsche Persönlichkeit dieser Zeit, Melchior Franck, einmal gründlich erforcht wird. Nicht ohne weiteres möchte ich den Satz unterschreiben „Plattheiten kennt das Volk nicht“. Wenn der Ostpreuße die sentimentale Sext des Böhmerwald-Liedes ausgemerzt hat, so ist das eine rein örtlich-landschaftlich bedingte Angelegenheit; anderswo schätzt man diese weichliche Art sogar sehr, auch im echten Volkslied.

Alles in allem: Ein wertvoller Beitrag zur musikalischen Stammeskunde Deutschlands.

Dr. Horst Büttner.

Berichtigung:

Zu der Besprechung des Otto von Irmerischen Krit. Verzeichnisses von Klavier-Vortragsstücken (Seite 1007, Heft 9 der ZFM) durch Dr. Walter Niemann möchte ich bemerken, daß von einer „fachlichen Beratung“ meinerseits, wie sie Dr. Niemann bemängelt, nur insofern die Rede sein konnte, als ich auf Bitten des Verfassers dessen Arbeit hinsichtlich der Nichtnennung unarischer Autoren nachgesehen habe, also keinerlei Einfluß auf dessen Urteile und Auslassungen bestimmter Werke nehmen konnte und wollte.

Prof. Dr. Hermann Unger.

Musikalien:

für Kammermusik

WILHELM FRIEDEMANN BACH: Ausgewählte Instrumentalwerke, herausgegeben von der Abteilung für Musik der Preussischen Akademie der Künste. I. Vier Trios für 2 Soloinstrumente mit Generalbaß: 1. Trio für 2 Flöten und Baß, D-dur, 2. Trio für 2 Flöten und Baß, D-dur, 3. Sonata für Flöte, Violine und Baß, B-dur, 4. Trio für 2 Flöten und Cembalo, a-moll. Herausgegeben von Max Seiffert. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Diese vier Hefte umfassen alles, was an sicher beglaubigten Werken für 2 Einzelinstrumente und Generalbaß von Friedemann erhalten ist. Bisher war nur eines von ihnen, das Trio in B-dur — wohl das schönste, in Hugo Riemanns „Collegium musicum“ bequem zugänglich. Die beiden ersten in D-dur sind für die damalige Zeit noch „moderner“ gehalten; das in a-moll dagegen, von dem nur der erste Satz fertig geworden ist, eine dreistimmige Fuge, steht dem kraftvollen Fluß der altbachischen Musik am nächsten. In allen diesen Trios mag man statt der Querflöten, die heute in Liebhaberkreisen leider selten zu finden sind, auch Violinen nehmen. Die Ausgabe hält sich verdientlicher Weise getreu an die Originale. Der Herausgeber hat eine schulgerechte Generalbaßaussetzung beigelegt. Moderne Zutaten sind vermieden.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

GEORG FRIEDRICH HÄNDEL: Sonata für Viola da Gamba und Cembalo. Herausgegeben und bezeichnet von Folkmar Längin. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel 1935.

Händels Gambensonate wird hier von dem vortrefflichen Münchener Gambisten in einer Urtextausgabe vorgelegt, der aber in der Klavierpartitur auch die notwendigen Vortragsangaben in Klammern beigelegt sind und in der Gambenstimme so viel an Artikulationszeichen und Fingerfätsen, als sich der heutige Spieler nur wünschen mag. Bedenken habe ich nur angesichts des Vorschlags „dolce“ für den Mittelsatz. „Dolce“ verleitet den Spieler, die Melodie lyrisch weich zu nehmen, dabei pflegt aber ihr durchaus männlicher Charakter, ihre Größe und Weite in die Brüche zu gehen. Wäre es eine Gefangensmelodie, müßte sie von einer heldischen, nicht einer lyrischen Stimme gesungen werden. — Dadurch daß die Gambenstimme auch mit Bratschenfingerfaß versehen und überdies eine besondere Violoncellstimme erschienen ist, wird diese Ausgabe vielseitig verwendbar.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

JOHANN ADOLF HASSE: Konzert G-dur für Flöte, Streicher und Cembalo, herausgegeben von Richard Engländer. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel 1935.

Eine erfreuliche Bereicherung der Flötenliteratur. Frische, flüssige Musik voll Geist und Leben. Dazu ein freier, über die damalige Gepflogenheit zwar in manchem hinausgreifender, doch mit Vergnügen zu spielender, klaviergerechter Kontinuofaß — zum Schluß möchte ich aber doch auch dem Klavier statt der romantischen Terz den abschließenden Grundton gönnen. Daß die Zusätze des Herausgebers durch Einklammerung vom Originaltext deutlich unterschieden sind, ist ein Vorzug der Ausgabe. Bis auf die Crescendi, die einem besonderen modernen Bedürfnis entspringen, sind sie durchaus dem Stil jener Zeit gemäß. Im Grave wären besser die Viertel als Zählzeiten des $\frac{1}{4}$ -Takts zu metronomisieren, nicht die Achtel, weil hier beim Zählen von Achteln der natürliche breite Fluß zerstückt wird. Die Flötisten, die sich und andere mit dem Musizieren dieses Konzerts erfreuen, mögen überdies in den ersten beiden Sätzen auf dem Quartextakkord vor dem letzten Tutti Kadenz improvisieren. Ihre Kollegen von dazumal haben sich das gewiß nicht entgehen lassen.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

für Violine

G. F. HÄNDEL: Violinkonzert, eingerichtet und herausgegeben von Hans David. B. Schotts Söhne, Mainz.

Unter den mehrstimmigen Instrumentalfonaten Händels befindet sich eine fünfstimmige, die das einzige Violinkonzert des Meisters ist. Dieses Konzert, ein Händelwerk von echtem Schrot und Korn legt David in einer sehr gründlichen und sorgfamen Einrichtung vor, außer dem Orchestermaterial in einer Fassung für Violine und Klavier, so daß das Werk auch als Violinsonate spielbar ist. Die Geiger werden es begrüßen, daß ihnen für die Auszierung der Melodie des Mittelsatzes, wie sie damals üblich war, zwei Fassungen, eine leichtere und eine virtuose, zur Wahl gestellt werden. In der Wahl der Tonstärkegrade brauchte man bei Händel nicht so ängstlich vor dem forte zu sein wie der Herausgeber. Schreibt man heute *mf* vor, um nur ja keinen groben Ton herauszufordern, so wird man gar zu leicht auch die herzhafteste, kernige Frische ersticken, die Händel verlangt.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

für Orgel

ORGELBUCH. Vorspiele und Singweisen für den evangelischen Gottesdienst gesetzt von Anton Wilhelm Leopold. 3 Hefte. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel-Berlin.

Die vorliegende Arbeit zeigt vor allem, wenn ein Vergleich mit ähnlichen Ausgaben vor 40 und 30 Jahren gestattet ist, wie sehr das handwerkliche Können des komponierenden Organisten in den letzten Jahrzehnten dank der zielbewußten Tätigkeit der verschiedenen deutschen Orgelschulen ge-

stiegen ist. Unter den gebotenen Choralvorspielen ist kein einziges, das etwa genial zu nennen wäre; alle aber sind mit so viel Vorzügen einer gepflegten Figurationstechnik ausgearbeitet, und so flüchtig dahinmusiziert, daß der didaktische Zweck der Arbeit nie als einfallshemmend empfunden wird. Ziel des Orgelbuches war das Zusammengehen des Gemeindegefanges mit der Orgel zu bessern, insbesondere bei den in Norddeutschland noch nicht allgemein im Bewußtsein des Kirchenvolkes haftenden rhythmischen Liedweisen. Deshalb ist von der Praxis des auf die Orgel übertragenen vierstimmigen Vokalfatzes abgegangen und dafür der fog. triomäßige Orgelfatz (richtiger ausgedrückt: vierstimmiger Orgelfatz mit obligater Sopranstimme) gewählt worden. Hier ist nun allerdings nicht einzusehen, inwiefern der von Leupold gebotene „Orgelfatz“ mit meist ruhig dahinziehenden Mittelstimmen bei bewegterer Sopranstimme besser sein soll als die bisherige Praxis. Ich finde ganz im Gegenteil so manchen der Leupoldischen Choralsätze hart an der Grenze des künstlerisch gerade noch Zulässigen. Dem gleichen, oben genannten Ziele wollen die den Choralätzen vorangestellten Choralvorspiele dienen, indem sie den cantus firmus in einer für die Gemeinde deutlich vernehmbaren Weise im selben Tempo und Rhythmus bringen, wie er hernach im Gemeindelied auftritt. Und hier sind Leupold fast durchwegs feingefühltere, warmempfundene und vor allem auch liturgisch brauchbare kleine Vorspiele gelungen, an denen man seine Freude hat und die eine Beschäftigung mit Leupolds Orgelbuch zu einer anregenden Aufgabe gestalten.

Fr. H.

JOHANN SEBASTIAN BACH: 1. Singfest des Thüringer Landesverbands evangelischer Kirchenchöre, zusammengestellt von Landeskirchenmusikwart Erhard Mauersberger. Verlag von F. W. Gadow u. Sohn, Hildburghausen.

Eine nach dem Gesichtspunkt der kirchlichen Jahreszeiten angeordnete Sammlung Bachscher Choralsätze (15). Für den Gebrauch des Kirchenchorführers ist allerdings der Druck zu klein geraten. Zweckmäßig sind die für die Belehrung des Chorführers beigegebenen kurzen biographischen Noti-

zen und die abgedruckten, allgemein bekannten Äußerungen von Beethoven, Forkel und Wagner über Bach. Das sollte aber nicht mehr passieren, daß der oft zitierte Ausspruch Mozarts: „Er ist der Meister, wir sind die Buben. Wer von uns was Rechtes kann, hats von ihm gelernt“ auch hier, wie schon manchmal, auf J. S. Bach bezogen wird. Man darf diese Ehrung ruhig Bachs großem Sohne Philipp Emanuel lassen, dem sie gebolten hat.

Fr. H.

für Gefang

DREI GESÄNGE für hohe Singstimmen und Orgel nach Texten von Wolfram von Eschenbach von Hanns Schindler, op. 44. Leipzig, Verlag von F. E. C. Leuckart.

Die Literatur originaler Gefänge mit Orgel ist nicht allzu groß. Umso begrüßenswerter, daß der Würzburger Orgelmeister Schindler hier den edlen Texten des Minnefängers eine Vertonung gegeben hat, die, in den Grenzen der Ausdrucksmöglichkeiten des Orgelfatzes bleibend, in geschickter Anwendung des Kolorits kirchentonartlicher Wendungen, andererseits aber auch moderner Harmonik, die Stimmung der Worte ausgezeichnet trifft.

Fr. H.

EMIL JÜRGENS: Ein frischer Strauß aus Hermann Löns' kleinem Rosengarten. 12 Lieder für die deutsche Jugend. A cappella und mit Instrumenten. Henry Litolf's Verlag, Braunschweig.

Löns' Gedichte aus dem „Kleinen Rosengarten“ sind schon derart häufig und zum Teil auch gut vertont worden, daß neue Kompositionen nur Aussicht auf Erfolg haben können, wenn sie den hier erforderlichen und von Jürgens auch angewandten volksliedhaften Ton mit überzeugender Inspiration verbinden. Jener „zündende Blitz“, den ein geschaffenes, aber nicht gemachtes Lied — genitum, non factum — auszeichnet, ist in diesen Vertonungen aber nicht vorhanden. So mögen diese an sich gut empfundenen und gesetzten Lieder im Jugendchor durchaus brauchbar sein; eine etwa gewollt-volksliedhafte Haltung wird ihnen aber einen wirklich herzlichen Widerhall bei den Sängern kaum verschaffen.

Dr. Horst Büttner.

K R E U Z U N D Q U E R

Fritz Ohrmann †.

Von Prof. Dr. Carl Thiel, Regensburg.

Zu Berlin starb, 51 Jahre alt, der bekannte Musikkritiker Fritz Ohrmann. Als Sohn eines westfälischen Volksschullehrers und Organisten wurde er frühzeitig in die Musik eingeführt, lernte das Orgelspiel, in dem er es zu feltener Fertigkeit brachte. Hervorragend waren seine Leistungen in der Behandlung des Kunstharmeniums. Sein künstlerisch vollendetes farbenreiches Spiel gestaltete sich immer zu einem musikalischen Erlebnis. Die letzten Jahrzehnte widmete sich Ohrmann fast ausschließlich der Musikkritik. Grunddeutlich im Empfinden trat er mit

Nachdruck für die deutsche Musik ein. Seine besondere Liebe galt Beethoven, Wagner, Bruckner, auch Reger und Pfitzner. Seine Charaktereigenschaften und künstlerischen Fähigkeiten allgemein geschätzt, begegnete sein Hinscheiden weit über die Fachkreise hinaus großer Teilnahme. Manches jüngere Talent hat ihm nachhaltige Unterstützung und Förderung zu danken. Wenig bekannt sind seine interessanten Aufsätze über die Zusammenhänge der abendländischen Kulturen, namentlich über den Einfluß deutscher Kunstelemente auf die italienische Musik des ausgehenden Mittelalters.

Reichsminister Dr. Goebbels über Fragen des Musiklebens.

Der „Völkische Beobachter“ berichtet unterm 2. Oktober aus Berlin: „Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda empfing gestern den Präsidenten der Reichsmusikkammer Professor Dr. Peter Raabe und den Leiter des Berufsstandes der deutschen Komponisten Professor Dr. Paul Graener zu einer längeren Aussprache über einige aktuelle Fragen des deutschen Musiklebens. Hierbei betonte Dr. Goebbels, daß in der nationalsozialistischen Kunstpolitik dem Leistungsprinzip in jedem Falle Geltung verschafft werden müsse. Wo diesem Grundsatz aus mißverstandenen Rücksichten zuwidergehandelt werde, müssen die staatlichen Organe der Kulturpolitik sich nachdrücklichst dagegen wenden. Im Vordergrund jeder Beurteilung hat die künstlerische Leistung zu stehen. Unberechtigte Ansprüche und Eingriffe in das Kunstleben müssen zurückgewiesen werden. Reichsminister Dr. Goebbels stimmte den Vorschlägen Professor Raabes auf Beseitigung gewisser organisatorischer Übertreibungen und auf eine erweiterte Pflege ernster Musik im Rundfunk zu, ebenso der Anregung Professor Graeners auf stärkere Berücksichtigung des zeitgenössischen Musikschaffens besonders in den staatlichen Opernhäusern.“

Zum Kapitel „Funk und Oper“

hat Prof. Richard Hagel, Berlin, dem Reichsfendeleiter Eugen Hadamowski folgenden Vorschlag zur Prüfung unterbreitet:

„Ehemals waren die Bühnen Deutschlands fast ausschließlich die freie künstlerische Domäne und fette Pfründe des Judentums. Seine Direktoren, deren Agenten und die gesamte jüdische Presse bildeten damals einen undurchdringlichen Interessentenkreis. Diesem standen mit Ausnahmen weniger Prominenter — sogenannten Renommier-Christen die übrigen arischen Kunstjünger macht- und hilflos gegenüber und wandten sich, weil aussichtslos, diesem Kunstzweig in immer mehr ab. Die Verjüdung ging ungehindert weiter. Auch hier hat nun der unbeugsame Wille unseres Führers Wandel geschaffen. Die Bahn ist frei, und die Kultur liegt wieder in angemessenen Händen. Jetzt gilt es, eine große Zeitlücke der Verfäumnis ausfüllend, alle jungen künstlerischen Kräfte des ganzen Landes wirksam zu sichern und ihre Arbeitsfreiheit zu fördern. Die menschliche Stimme, wohl das edelste Natur-Instrument zur Vermittlung des die Seele und das Gemüt tiefbewegenden Musik-Dramas erfordert außer der bedingten natürlichen Veranlagung — ein jahrelanges mühevollstudium voller geistiger und körperlicher Anspannung und pekuniärer Opfer. Schon die richtige Wahl des Lehrers macht viel Kopfzerbrechen, da diese zumeist von ausschlaggebender Bedeutung.“

Nach dem Gefangnisstudium läuft später das Mimische nebenher. Hier scheiden sich oft die Wege: Hier Bühne, dort das Konzertpodium. Hat nun der Kunstjünger sich endlich zur Bühnenreife durchgerungen, und nach öfteren ergebnislosen, ach so peinlichen Probefingen glücklich ein Engagement an einer kleinen Provinzbühne gefunden, so ist er, plötzlich auf sich allein gestellt, seinem guten Genius überlassen, und sein Dornenweg zur Kunsthöhe beginnt. Wie manches bedeutende Talent ging hierbei verloren! In der Jetztzeit können und dürfen wir uns solche Verluste einfach nicht mehr leisten. Hier gilt es energisch vorzubeugen und wirksam zu schützen. Meines Erachtens hat hier der Rundfunk tatkräftig einzugreifen und damit eine Aufgabe von höchster kultureller Bedeutung zu erfüllen. Da es für den echten Nationalsozialisten beim Erkennen einer Notwendigkeit ein „es geht nicht“ nicht gibt, so schlage ich hoffnungsvoll vor:

Der Rundfunk stellt seine eigenen Opern-Veranstaltungen völlig ein und schaltet dafür die Aufführungen von Singspielen und Spielopern sämtlicher ständigen Provinzbühnen im Turnus ein. Diese kleinen Provinzbühnen sind für die sichere Entwicklung des Anfängers von ungeheurer Bedeutung und Tragweite, da dieser nicht der Gefahr ausgesetzt ist sein Organ zu überanstrengen. Er kann immer die Schönheit vor die Kraftentfaltung setzen und erhält seine Stimme gesund und damit leistungsfähig. Durch die beantragten Sendungen wird der Einzelne zu Höchstleistungen angepornt, er steht unter steter Kontrolle der Allgemeinheit und fühlt sich als deren wirksames Glied dem Volkstum des ganzen Landes innig verbunden und geborgen. Von der Peripherie des Landes aus gelangt er in hohem Streben sicher den Kulturzentren immer näher.

Der Rundfunk unterstelle nunmehr die Leitung der äußerst wichtigen Kulturabteilung einer auf diesem Gebiete wohl erfahrenen Persönlichkeit, welche sich vom künstlerischen Stand dieser Bühnen dauernd zu unterrichten, den Turnus und diese Sendungen anzuordnen und zu verantworten hat. Die prozentuale Verteilung an den Sendungen denke ich mir so:

1. Staatstheater mit $\frac{1}{12}$,
2. Großstadttheater mit $\frac{2}{12}$,
3. Provinztheater mit $\frac{9}{12}$.

Im Interesse dieser Kulturangelegenheit liegt es, daß der Rundfunk die Dichter zur Gestaltung von Textbüchern für Singspiele und Spielopern anregt, diese nach freier Wahlungen Komponisten überläßt und die Provinzbühnen zu zwei bis drei durch das Los zur Aufführung der Werke verpflichtet! Hiermit beginnt der Kreislauf: „Kraft durch Freude! Freude durch Kraft!“

Kritiken wie sie nicht sein sollen!

Berichte über das Deutsche Tonkünstler-Fest in auswärtigen Tageszeitungen.

„Solange der ADMV brave Schularbeiten als Leistungen herausstellt, hat er keinen Anspruch auf eine Führerstellung zu erheben. Mit den Musikfesten der letzten Jahre hat er „verfungen und vertan“. Es ist nunmehr die Aufgabe anderer Verbände des kulturellen Lebens, Wortführer und Wegweiser der fortschrittlichen Entwicklung zu sein. Das Berliner Tonkünstlerfest des ADMV war ein Potpourri von Nieten. Die geringen positiven Eindrücke waren Komponisten zu verdanken, die außerhalb des ADMV sich bereits bewährten und zu schade sind, in die allgemeine Katastrophe des Verfallens einbezogen zu werden.

Die Werkkritik als solche kann nach dem eben Gefagten kurz gefaßt werden. Ernst Ger- not Klußmann hätte nach den erfreulichen Ansätzen in seiner ersten Sinfonie niemals in eine Aufführung seiner Musik zu einem Gefang aus der „Edda“ einwilligen dürfen. Thors Hammer mit Bläsermassiv und Foxtrott-Schrumpschrump der Streicher wirkte ebenso lächerlich wie der in Delibes-Rhythmen einhertänzende Loki oder die wagnernde Freia . . .“

„Die dekorativ aufgeplusterte Passacaglia von H. F. Schaub war ein überflüssiger, mit Celesta und Harfe verzierter Klangzauber . . .“

Die Tendenz dieser „Kritik“ ist umso unverkennbarer, als sie aus der Feder eines Musikkritikers stammt, der gleichzeitig als Musikleiter einer konzertveranstaltenden Kulturorganisation tätig ist . . .

Ist das Reaktion?

Auseinandersetzungen um den Allgemeinen Deutschen Musikverein.

Von Heinz Fuhrmann, Hamburg (im Hamburger Tageblatt v. 21. 9. 35).

Im Septemberheft der „Musik“ (Max Hesses Verlag, Berlin) setzt sich Hermann Killer, Berlin, unter der obigen Fragestellung mit den kulturellen Aufgaben des „Allgemeinen Deutschen Musikvereins“ in unserer Zeit auseinander. Diese Auslassungen geben auch uns Veranlassung, am

Tage, an dem das 66. Tonkünstlerfest dieses traditionsgefestigten Vereins in Berlin beginnt, mit einigen grundsätzlichen Gedanken zu dem Thema Stellung zu nehmen.

Der Verfasser des Artikels glaubt der augenblicklichen Entwicklung des ADMV mit einiger Skepsis gegenüberstehen zu müssen. Er glaubt, diese Skepsis einmal aus der ungenügenden Förderung einer „von uns gewollten artgemäßen Musik“ seitens des ADMV herleiten, zum anderen aus der Beforgnis einer zunehmenden „Isolierung“, einer „Musikpolitik vom grünen Tisch“ her und einer damit verbundenen „Flucht in die Vergangenheit“ begründen zu können; ein solches „historisierendes Schaffen“ äußere sich, so meint Killer, in einem ausschließlichen Gebrauch der „Formen und Stile vergangener Musikepochen“ seitens vieler junger Komponisten und in einer damit verbundenen „Wiederbelebung des Mittelalters und des Barocks“.

Auch wir sind mit dem Verfasser einer Meinung, daß man jungen kompositorischen, in der nationalsozialistischen Weltanschauung verwurzelten Kräften Raum zur Geltendmachung ihres geistigen Ringens schaffen müsse. Doch Hand aufs Herz, Herr Killer: was hat eine solche grundsätzliche Haltung mit formalen Fragen zu tun? Denn mit letzteren operiert der Aufsatz. Und weiter: weshalb spielen Sie das verklungene, in Verbindung mit dem ADMV in Hamburg im Juni durchgeführte Internationale Musikfest (das damals repräsentative Aufgaben hatte!) gegen die ebenfalls verklungene Düsseldorf Kulturtagung der NS-Kulturgemeinde aus? (deren Aktionsradius ganz anders geartete kulturpolitische Ausmaße und Aufgaben hat!). Weshalb, schließlich, wird so überaus geheimnisvoll von Ihnen von einer „Wiederbelebung des Mittelalters und des Barocks“ gesprochen, wo sowohl in Düsseldorf als auch jetzt in Berlin typische frühere Musizierformen wie die Passacaglia (Albert Jung), wie die Uraufführung „Alteutsche Minnelieder“ (Otto Straub) vorgeföhren waren?

Uns will scheinen, der orakelnde Artikel Hermann Killers komponiert schon insofern grundlegend am Thema des ADMV vorbei, als er diesen in eine, mit „unzeitgemäßen“ Formen belastete reaktionäre Stellung zu drängen versucht und ihm allgemeinere Musikaufgaben in die Schuhe zu schieben trachtet, die diesem nicht zukommen und seine Aufgaben und Ziele höchstens zersplittern würden. Denn der ADMV ist Hüter der qualitativ höchststehenden Offenbarungen unserer zeitgenössischen deutschen Kunstmusik im Sinne einer „fortschreitenden Entwicklung“ — und nichts mehr. In dieser Idealforderung — sei sie nun seitens der Komponisten gehalten erfüllt oder nicht — liegen traditionsgefestigte Leistung und zeitnahe Gefinnung zugleich — auch wenn die „Formen und Stile vergangener Musikepochen zum Schaffensprinzip erhoben“ werden. Denn in derartigen Formen — nehmen wir nur diejenige der zweimal auf dem Berliner Musikfest erklingenden Passacaglia — liegt die höchste geistige Offenbarung unseres Volkes und echtes deutsches Gottfuchertum überhaupt — falls man die auch physikalisch begründeten Gesetzesmäßigkeiten des abendländischen Harmoniesystems bejaht.

Diese (fast will es scheinen: ewiggültigen!) Formen aber sind in ihrer formalen Zucht und Ordnung, im Widerpiel und in der Bändigung der schöpferischen Kräfte das musikalische Spiegelbild eines idealen Staates schlechthin. Daß gerade unsere zeitgenössischen Komponisten sich dieser Form wiederum in verstärktem Maße bedienen, zeigt, daß sie den Willen zu geistiger Zucht und Ordnung nicht aufgegeben haben. Sie und der ADMV, denen diese Aufgaben vornehmlich zufallen, leisten mit der schöpferischen Anerkennung, dem organisatorischen Durchhalten des ewigen Kanons der deutschen Kunst auch auf ihrer Ebene wichtige staatspolitische Aufbauarbeit — trotz Hermann Killers geheimnisföhrenden Aufsatz, der kulturpolitisch sein will und — historisierend ist!

Die Robert Schumann-Gesellschaft (Sitz Zwickau i. Sa.)

hat ihren Jahresbeitrag auf 5 Mark herabgesetzt, um damit vielleicht mehr Mittel zu Ankäufen für das Schumann-Museum (auch in Zwickau, als der Geburtsstadt des Tondichters) und zu Veranstaltungen von Aufföhhrungen zu erlangen. Den Vorsitz hat jetzt der Oberbürgermeister Doff, M. d. R., Kreisleiter, übernommen, der sich der Gesellschaft mit warmer Liebe annimmt. — Das Geburtszimmer Schumanns ist gelegentlich des Schumannfestes, Juni d. J., durch Aufstellung einer neu geschaffenen Büste (Bildhauer Schorich) und Pflanzendekoration zu einer Gedenkstätte hergerichtet worden nach dem Vorbilde des Geburtszimmers Beethovens in Bonn. Das

ausgelegte Fremdenbuch weist bereits zahlreiche Eintragungen auf, besonders auch von Besuchern aus dem Auslande. Die Besichtigung ist unentgeltlich. In das Geburtshaus (Hauptmarkt 5) ist jetzt auch die Geschäftsstelle der Gesellschaft verlegt worden und zwar in die alte Musikalienhandlung Nehls. (Auskünfte, Anmeldungen, Abmeldungen usw.). Das Postcheckkonto ist: Leipzig 25 060.

Eine Anregung der ZFM verwirklicht — Ein „Städtischer Musikpreis“.

Oberbürgermeister Dr. Sahm über die Neugestaltung des Berliner Musiklebens.

Von Dr. Fritz Stege, Berlin.

Anlaßlich der Eröffnung der „Berliner Konzertgemeinde“ fand ein Empfang im Berliner Rathaus statt. Oberbürgermeister Dr. Sahm gab aus diesem Anlaß wertvolle Einzelheiten über die Ausgestaltung eines spezifisch Berliner Musiklebens bekannt. Da ist zunächst die Befucherorganisation der „Konzertgemeinde“, deren erstes Mitglied das Stadtoberhaupt selbst ist und die bereits starken Widerhall in der Öffentlichkeit als Ausdruck der Volksgemeinschaft gefunden hat. Es sind u. a. Orchesterkonzerte unter Pfitzner, Raabe, Böhm, Abendroth, Balzer, Reichwein, Havemann, Kittel, Schuricht, Schulz-Dornburg u. a. geplant. Zweitens die „Stunde der Musik“ an den Sonntag-Nachmittagen in der Singakademie, die einen außerordentlichen Aufschwung genommen hat. Drittens die „Berliner Kunstwochen“, die am Ende der Saison diesmal Beethoven gewidmet sind und unter Mitwirkung von Furtwängler u. a. künstlerische Überraschungen versprechen. Schließlich verkündete der Oberbürgermeister die Gründung eines „Städtischen Musikpreises“ in Höhe von Mk. 5000, der alljährlich zur Eröffnung der Kunstwochen an unbekannte, begabte Künstler verliehen werden soll. Damit ist eine Anregung verwirklicht, die der Verfasser am 18. Mai 1933 unter dem Titel „Städtische Musikpreise“ an die deutsche Presse gab. Es sei mir gestattet, aus diesem Artikel zu zitieren: „Ein künstlerischer Wettbewerb der Städte untereinander im Wettstreit um den Städtischen Musikpreis würde die Entwicklung des lokalen Musiklebens in günstigem Sinne beeinflussen und der allgemeinen deutschen Musikrätigkeit zweifellos einen neuen Aufschwung bringen.“ (Vergl. meinen Aufsatz „Städtische Musikpreise“, ZFM, August 1933, S. 842.)

Probleme des Opernbetriebs. Eine Entgegnung.

Von Dr. Siegmund Skrapup, Breslau.

Die Zeilen, die im Septemberheft unter gleichem Titel erschienen, haben nicht zum ersten Mal aufhorchen lassen; denn das Prinzipielle in ihnen ist jedem im Opernbetrieb Tätigen bekannt und in seiner täglichen Arbeit gegenwärtig.

Wenn ich gleichwohl dazu Stellung nehme, so geschieht das, weil das Resultat der Untersuchung nur bedingt richtig erscheint und weil es für mein Empfinden doch noch Möglichkeiten gibt, solchen Mißständen zu steuern.

Das Resultat des „Gemeinschaftsbetriebs“ mag technisch eigentlich nur für den kleinen Bezirk des Rheinlandes in Betracht kommen; ein Blick auf die Karte der deutschen Theaterstädte lehrt, daß dies wirklich das einzige Gebiet ist, wo technisch gleichwertige Bühnen einander benachbart sind. Denn — wenn ich den zitierten Artikel richtig verstanden habe — auf dies „technisch gleichwertig“ kommt es dem Verfasser wohl an; und überhaupt jedem, der in dem vorgeschlagenen Weg des Gemeinschaftsbetriebes nicht das Gespenst des „Abstecher“-Betriebs mit all den hinlänglich bekannten, künstlerischen Abstrichen heraufsteigen sehen will. Duisburg, Dortmund, Essen, Köln usw., sind einigermaßen möglich; aber was haben Kassel, Gießen, Göttingen oder Stettin, Greifswald und Frankfurt/O. an technischen und etatlichen (!) Voraussetzungen gemeinsam, um eine künstlerische gleichwertige Arbeit zu gewährleisten. Und denkt man an das deutsche Publikum, so wird diese Forderung unbedingt aufrecht zu halten sein, da wir uns gottlob von dem ausländischen Stagione-Betrieb entfernt haben, der ein paar schöner Einzelstimmen zuliebe dem grundsätzlichen Niveau einer Aufführung gegenüber sehr unkritisch gegenüberzustehen pflegt. — Also wohin wir innerhalb eines so vielgestaltigen Organismus, wie dem einer Opernaufführung,

blicken, stellen sich (mit Ausnahme für die rheinischen Bühnen) Schwierigkeiten entgegen, wenn wir an eine Gemeinheitsarbeit zu denken willens sind. Ja, und selbst auch für die rheinischen Bühnen: Wenn schon die technischen Schwierigkeiten, die in dem Brief jenes Oberregisseurs zitiert sind, in einem Hause den Betrieb erschweren, wie viele werden zusammenkommen durch den Gastspiel-Austausch dreier Häuser!?

Damit sind wir bei den Mißständen angekommen, die ja innerhalb jeden Betriebes vorkommen. Zu hoffen, daß wir in unserer an sich theatermäßig — nicht leichten Zeit ohne diese wieder einmal arbeiten können, scheint abwegig; einmal aus Gründen des Etats und dem heutigen Zwang, bisweilen auch einmal ein Werk schneller, als zunächst möglich scheint, herauszubringen. Zugegeben also, daß jenes Ideal der „Reife in Ruhe“ sich bis zu einem gewissen Grade an der harten Wirklichkeit und an dem Mangel äußerer Möglichkeiten zerreiben wird und dabei etwas lädiert werden muß, — was hindert uns aber, mehr als bisher, im Opernbetrieb, das heißt in diesem Zusammenhange, im Probenbetrieb von innen her diesen Dingen zu steuern?! Kurz gesagt: Intensität der Arbeit, Spannung und Niveau einer Aufführung vom darstellenden Menschen her —, Kultivierung durch die Persönlichkeit, seitens der schaffenden und gestaltenden Leiter der jeweiligen Aufführung!

Damit sind wir meines Erachtens bei dem Problem des Opernbetriebes angelangt: Erkennung der Menschen, die in der Lage sind, im wahren Sinne des Wortes, eine Vorstellung zu leiten, das heißt einen ganzen Betrieb dorthin zu leiten, wo das Werk und seine Wiedergabe in der jeweiligen Aufführung bestmöglich eins werden sollen. Sind solche Menschen am Werk, werden sie in ihrer Fähigkeit richtig erkannt und ihre Arbeit entsprechend gefördert, so ist mir noch nie um jene „Reife in Ruhe“ bange geworden. Alle die zitierten Beispiele jenes Briefes und der Ausgangspunkt des zitierten Artikels, jenes seltsame Zustandekommen eines Striches innerhalb eines berühmten Verdi-Duetts —, alle diese Dinge erweisen immer wieder nur eins, nämlich die Tatsache, daß Kapellmeister und Regisseure verlernt haben, richtig zu probieren. Wenn wir einmal einige Staatstheater und ähnliche Bühnen mit ihren heute noch einzig bestehenden Möglichkeiten im Interesse des Grundsätzlichen dieser Zeilen beiseite lassen, scheinen zunächst einmal die durchschnittlichen Leiter einer Oper mit Recht zu stöhnen, daß sie es in 10, 12 Bühnenproben (bei größeren Choropern etwa im Umfang eines Webers oder eines der großen Verdis) nicht schaffen. Wenn man eben nur so probieren will — ich lasse jetzt das musikalische Einzelstudium beiseite — so stöhnen sie mit Recht; dann muß man über den chorfreien Tag und über die sonstige „Ballettarbeit“ fallen; und darüber, daß Herr X. abends eine große Partie singt. Diesen Knappheiten durch zeitliche Überdehnung zu steuern — d. h. Probendauer von 5, 6 Stunden! —, ist meist unsinnig, da die Nerven der Beteiligten zur Aufnahme neuer Wesentlichkeiten unfähig und Tarifbestimmungen über Freizeiten sowieso im Wege sind. Das werden dann die hinlänglich bekannten Proben, bei denen im Grunde genommen „nichts mehr herauspringt“ . . .

Detailproben!, das ist die Methode des heutigen Opernbetriebes. Schon auf den letzten Korrepetitionsproben können die Regisseure die Diktion ihrer Sänger in Ausdruck und Färbung gleich mit beeinflussen; erste Stellproben brauchen nicht unbedingt von den Kapellmeistern zu langwierigen Erörterungen über schwere Aufakte oder punktierte Achtel benützt zu werden; man lasse in gemeinsamer Arbeit vom Klavier her Szenen sich ausspielen (und dann auch ausruhen!). Detailproben, Detailproben! Hier ist Zeit für schauspielerische Intimitäten, die dann aneinandergereiht zu einer Spannung der ganzen Szene werden können, und damit das Niveau des Ganzen wesentlich mitbestimmen. Die Zeit dazu steht in den allermeisten Fällen zur Verfügung —: Denn da sich diese Proben immer wieder auf andere Soli (— ich spreche zunächst nur von den Soloproben —) erstrecken, wird jetzt für den Regisseur und seinen Stab die zeitliche Möglichkeit, die auf der Bühne einem großen Ganzen gegenüber verlagert ist, zur vollen Ausnutzung anheimgegeben! Intensität der Arbeit! Persönlichkeiten her, die — soviel zu sagen wissen . . . !

Aber — ich höre den Einwand — schließlich besteht ja eine Aufführung nicht nur in solchen Soloszenen. Nein; aber es leuchtet ein, was für Zeit gespart wird, die den Bühnenproben zugute kommt, wenn diese Soloszenen insoweit fertig sind, als sie nur noch von Probe-

bühne, Foyer oder anderen Nebenräumen auf den großen Bühnenraum übertragen werden müssen. Denn da man — mit Ausnahme der Chorfszenen — alles so weitgehend wird vorbereiten können, wird man dann auch in ähnlich weitsichtiger und in alle Zweige des Betriebes hineinführender Methode an einem der Bühnenvormittage auf das Ballett und ein andermal auf Herrn X. verzichten können. (Wobei offen bleibt, daß man mit dieser Methode keine Mitarbeiter auch dahin bringt, daß Herr X. für 1, 2 Stunden auch am Vormittag seines „Freischütz“ auf die Probe kommt, und die Persönlichkeit eines wirklichen Regisseurs sich genug erwiesen hat, als daß Fräulein Z. sich noch weigert, ein von ihm bestimmtes Kostüm anzuziehen!)

Auf diesem Wege scheinen mir die meisten der zitierten Schwierigkeiten überwindbar zu sein, abgesehen davon, daß es eben im Wesen des echten Regisseurs liegt, sie zu überwinden. Denn wie im Inneren, so im Technischen. Besprechung mit Bühnenbildner, Beleuchtungs-, Garderoben-, Requisitenchef usw. sparen unzählige Aufenthalte auf den Bühnenproben; Besprechungen mit dem Kapellmeister vermeiden Unklarheiten über Striche, Tempi und Spielpausen, wie ich den angegebenen Fall jenes Verdi-Duetts nur wie einen schlechten Witz empfinden kann. — Allem, was man auf diesem Wege rechtzeitig erfährt, kann man steuern; alles kann man in einer leichten Abwandlung, wenn man sie nicht erst in letzter Minute treffen und in der Eile unorganisch erledigen muß, immer noch harmonisch ins Ganze eingliedern. Denn man sage mir nicht, daß das Niveau einer Aufführung von der Ideal-Vorstellung eines Requisits, eines Kostüms oder bestimmter räumlicher Möglichkeiten abhängt. Diese Reinkultur letzter Möglichkeiten können wir uns heute — mit ganz wenigen Ausnahmen, wie gesagt — nicht mehr leisten. Sparen, Sparen, Sparen! — ja; aber nicht an rechtzeitig angewandter Intensität der Arbeit. Persönlichkeiten her, die mit Methode, mit einer aufs große Ganze eines Theaterbetriebs gerichteten Methode probieren können —, das ist das Problem des Opernbetriebs!

Nochmals „Die kommende Oper“.

Von Dr. Walter Hapke, Blankenese.

In Nr. 10 des „Neuen Musikblattes“ beschäftigt sich Herbert Trantow mit der im Augustheft der ZFM veröffentlichten Polemik gegen seine Ansichten über „die kommende Oper“. Als das Wesentliche dieser „Erwiderung“ darf bezeichnet werden, daß Trantow nunmehr auch vom Werk Pfitzners Notiz nimmt, und zwar in positivem Sinne. Außerdem wird man belehrt, daß Trantows Meinungen nicht auf ästhetischen Abstraktionen beruhen, sondern im „Günstling“ und der „Zaubergerige“ ihre Legitimation suchen. Es handelt sich also nicht um leere Dogmatik, sondern um den Versuch der Gewinnung ästhetischer Erkenntnisse (meinetwegen auch Forderungen) aus dem lebendigen Kunstwerk.

Daß aber nur solche Wege zum Ziele führen können, war die Ansicht, die mir meine feinerzeitige Äußerung auferlegte. Wenn ich in ihr einer als „überwunden“ erklärten „Manier“ huldigte (ich habe — genau wie jetzt auch Trantow — das Verbrechen begangen, Sätze zu zitieren, „aus dem Zusammenhang zu reißen“, statt den ganzen Artikel wiederzugeben), so will ich diesen Vorwurf gern auf mich nehmen, da mein „Ton“ immerhin geeignet war, den Mitarbeiter des „Musikblattes“ zu einer Ergänzung und Erweiterung seiner ersten Darlegungen zu veranlassen. Da man ein Hellfeher hätte sein müssen, um die neuen Motive aus dem ersten Aufsatz herauslesen zu können, und da sich nach jenen in einigen Dingen eine Meinungsgleichheit zwischen den Partnern der Diskussion (Verzeihung, es sollte ja keine sein!) herausstellte, war mein Angriff doch wohl nicht so verfehlt, wie er ausgelegt wird. Es blieben zwar noch ein paar Vorwürfe unerwidert, aber statt dessen sei mit Interesse zur Kenntnis genommen, daß der „in Berlin lebende Komponist“ den Wert der „Form“ und des „Einfalls“ und „die schöpferische Potenz“ preift. Wer wollte sich nicht darüber freuen?

Opernstagione in Italien 1935/36.

Von Dr. E. I. L.

Unter Leitung von Tullio Serafini wird die Oper in Rom mit Rossinis „Italienerin in Algier“ eröffnet. Auf den Spielplan sind außer Opern von Verdi, Puccini und Wagner,

wiederum Respighi's „Fiamma“ gesetzt, als Erstaufführung in Rom „Cyrano die Bergerac“ von Franco Alfano und „Dibuk“ von Ludovico Rocca, dessen Oper schon in der Scala und in Warschau großen Erfolg gehabt hat.

Als Uraufführung kommt ein Werk von Annibale Bizelli „Dottor Oss“, das auf Vorschlag des Künstler-Komitees von Santa Cecilia zur Aufführung gewählt wurde. Bizelli ist ein junger Komponist der römischen Schule und hat bei Alessandro Buftini im Conservatorium Sa. Cäcilia studiert. Als Gastspiel ist das Ensemble der Opera Comique in Paris eingeladen, Debussys „Peleas et Melisande“ zu singen.

In der Scala in Mailand kommen unter Gino Marinuzzi und Victor di Sabato zur „Erstaufführung in Italien“: Richard Strauß „Die schweigende Frau“, von Wolff-Ferrari: „El Campiello“ und ein Ballett „L'Amore delle tre Melarance“ von dem jungen Giulio Cesare Sonzogno.

Im Theater Carlo Fenice in Genua unter Direktion von Vittorio Gui und Angelo Questa: „Nerone“ von Mascagni, „Fiamma“ von Respighi; als Erstaufführung: G. F. Malipieros „Giulio Cesare“ und „Arabella“ von Richard Strauß. Diese Erstaufführung des Strauß'schen Werkes in Italien wird vom Komponisten selbst dirigiert werden.

Im Augusteo werden unter Molinari die üblichen Symphoniekonzerte stattfinden. Von großen Chorwerken werden dort aufgeführt: Strawinsky: „Oedipus Rex“, als Erstaufführung: „La Passione“ von Malipiero und „Stabat Mater“ von Labroca. Dieses Stabat Mater dürfte besonders interessieren, da Labroca, ein Schüler von Respighi und Malipiero, bis jetzt nur bekannt ist als tüchtiger Komponist von Kammermusikwerken und lyrischen Stücken. Dies ist das erste Mal, daß ein Chorwerk größeren Umfangs von ihm zur Aufführung gelangt.

Konzertaufführung einer unbekannten Lortzingoper in Berlin.

Im Lesslingmuseum fand im intimen Rahmen zur Feier von Lortzings Geburtstag eine Konzertaufführung seiner noch ungedruckten heiteren Oper „Prinz Caramo und das Fischerstechen“ statt. Es gebührt dem Lortzingforscher Georg Richard Kruse Dank dafür, daß er wenigstens einem kleinen Kreise die Anmut und die musikalischen Feinheiten dieses Werks erschloß, das im Winter 1839 nur wenige Aufführungen in Leipzig erlebte und nicht einmal einen Verleger fand. Es galt als lokale Oper, gebunden an den alten Leipziger Volksbrauch. Vielleicht hat die textliche (und stellenweise auch musikalische) Überarbeitung durch Gg. R. Kruse es bewirkt, daß man heute nirgends etwas davon empfindet, weder im musikalischen noch im dramatischen Sinne. Sprudelnd und jugendfrisch, zuweilen auch erheiternd parodistisch quellen die reizenden Melodien, die zu dem feinsten gehören, das Lortzing geschaffen hat. Es dürfte sich für manches Operntheater lohnen, diese Buffo-Oper zum Leben zu erwecken, deren lustige, mit vielen echt Lortzing'schen Einfällen durchsetzte Handlung der Leitgedanke durchzieht:

„In verhängnisvollen Lagen hilft uns Schlaueit und Genie,
Wer nicht auf den Kopf geschlagen, der kommt durch — — er weiß nicht wie!“

A. Ch. W.

Eine Pfitzner-Anekdote.

Wir entnehmen den „Düsseldorfer Nachrichten“ folgenden ergötzlichen Vorfall:

In diesen Tagen weilte Dr. Hans Pfitzner in Düsseldorf, um die letzten Proben der Erstaufführung seines in unserer Stadt noch unbekannten Werkes „Palestrina“ zu leiten. Orchesterprobe am Vormittag. Hans Pfitzner am Pult in ausgezeichnetem Kontakt mit den Düsseldorfer Musikern der Oper. Aus irgendeinem Grunde mußte sich der Fagottist vom Orchester entfernen, kurz bevor sein wichtiger Einsatz kam. Hans Pfitzner horcht vergeblich auf den Fagott-Ton. Noch immer nichts? Da klopft er ab. Die Musiker versuchen ihren Kollegen zu entschuldigen, es sei ihm aller Wahrscheinlichkeit nach schlecht geworden, denn sonst würde er seinen Platz nicht verlassen. Hans Pfitzner wartet geduldig auf den Vermissten, der endlich erscheint und an seinem Pult Platz nimmt. Darauf Hans Pfitzner, sich höflich verneigend: „Fa-Gott sei Dank, er ist da!“ Der Einsatz war gerettet!

„Die kleine Chronik der Anna Magdalena Bach“.

Das hohe Lied der deutschen Familie. Von einer Engländerin geschrieben?
 Von S. D. Stirk, M. A. C. (Oxford), Dr. phil. (Breslau), Lektor am Englischen Seminar der
 Universität Breslau.

Man kann wohl sagen, daß „Die kleine Chronik der Anna Magdalena Bach“ (Verlag Koehler und Amelang, Leipzig 1934, 300 S. 8., 2.85 RM.) eines der erfolgreichsten Bücher der letzten Jahre in Deutschland gewesen ist, und vor allem des Jahres 1935, das so sehr unter dem Zeichen Johann Sebastian Bachs steht. Das Buch ist in allen Buchhandlungen ausgestellt und in fast allen Zeitungen mit großer Anerkennung besprochen worden. Es ist ohne Zweifel als „best-seller“ (Reißer — im guten Sinne natürlich) zu rechnen. Da das Buch schon in Tausenden von Exemplaren verkauft worden ist, dürfte der Verlag Koehler und Amelang bestimmt zufrieden sein.

Auf dem kunstvollen Schutzumschlag wird das Buch als „Das hohe Lied der deutschen Familie“ und als „Ein hohes Lied der deutschen Ehe“ angepriesen. In der kleinen Zusammenstellung von günstigen Kritiken, die der Verlag zur Propaganda für sein beliebtes Werk hinausdrückt, wird z. B. das Chemnitzer Tageblatt vom November 1934 zitiert. Dort heißt es u. a.: Eigentlich hätte dieses herrliche, liebliche und anmutige und herzenskräftige Buch der Bachin mindestens in einer Millionenaufgabe unter das deutsche Volk kommen müssen.“ Auch auf die Kritik von Börris von Münchhausen, der sich außerordentlich lobend über das Buch ausgesprochen hat, wird vom Verlag besonderer Nachdruck gelegt: „Dies ist das lieblichste und reizvollste Buch, das ich seit langem gelesen habe, ein ganz bezauberndes Buch!“

Es fragt sich aber, ob solche begeisterten Kritiken zustande gekommen wären, wenn man gewußt hätte, daß das Buch eine Übersetzung aus dem Englischen ist. Es fragt sich natürlich auch, warum solch ein bekannter und hochangesehener Verlag es für nötig gehalten hat, den Namen der Verfasserin zu verschweigen und einfach nichts über den wirklichen Ursprung des Buches zu bringen.

Das Buch ist von der englischen Romanschriftstellerin Mrs. Esther Meynell geschrieben worden. Wenn man in „Who's Who“ (1935) nachsieht, findet man einen Bericht über die Werke Mrs. Meynell's, u. a. „The Little Cronicle of Magdalena Bach“ (1925). Es ist zunächst bei dem Verlag Chatto and Windus in London erschienen, und zwar anonym, obgleich aus Besprechungen hervorgeht, (siehe z. B. „The Book Review Digest“, die in New York erscheinende Sammlung von Bücherrezensionen vom Jahre 1925, S. 472), daß allgemein bekannt war, wer das Buch geschrieben hatte. Es wurde dann von dem Verlag Chapman and Hall in London übernommen, der den Namen der Verfasserin angab. Es ist von Wichtigkeit zu betonen, daß in allen englischen Ausgaben — ob anonym oder nicht — eine Notiz zum Schluß steht: „Diejenigen, die über die bekannten und authentischen Tatsachen in Bachs Leben gut Bescheid wissen, werden erkennen, daß gewisse Epifoden in dem Buche erfunden sind.“

Gleich nach seinem Erscheinen im Jahre 1925 gelangte es in englischen Zeitschriften zur Besprechung; z. B. erschien eine kurze Kritik in der literarischen Beilage der „Times“ (Times Literary Supplement) vom 7. Mai 1925, wohlgemerkt unter der Rubrik „Fiction“ (d. h. Romane). Daraus geht ganz deutlich hervor, daß das Buch nur vortäuscht, von der zweiten Frau Johann Sebastian Bachs geschrieben zu sein; und schon in den ersten Zeilen wird auf die Notiz der Verfasserin, daß vieles in ihrem Werke erfunden sei, Bezug genommen. Verschiedene Fehler und Unrichtigkeiten werden nachgewiesen, mit der kleinen sarkastischen Bemerkung, daß man solche Mängel nicht übelnehmen darf, da die Bachin die Chronik in ihrem hohen Alter geschrieben haben soll, als ihr Erinnerungsvermögen und ihr musikalisches Wissen wohl schon nachgelassen hatten.

Das Werk ist erst 1930 in deutscher Übersetzung herausgekommen. Im Jahre 1934 wurde es vom Verlag Koehler und Amelang wieder aufgelegt.

Wie schon erwähnt wird der Name der wirklichen Verfasserin nicht angegeben; auch wird nichts von einer Übersetzung aus dem Englischen gesagt. Manchmal weicht der deutsche Text von der englischen Fassung etwas ab; z. B. sind Verfe ausgelassen oder hinzugefügt worden, aber im ganzen bleibt er dem Original treu. Einige schöne Bilder sind hinzugefügt worden, um

das Buch für den deutschen Leser anziehender zu gestalten. Die Gedichte, die Mrs. Meynell nur wörtlich ins Englische übertragen hatte, ohne zu versuchen, sie in Reimen zu geben, nehmen in der deutschen Übersetzung wieder ihre Originalform an. Daselbe gilt auch für die angeführten Dokumente, z. B. der Amtseid, den Bach bei seiner Ernennung zum Kantor der Thomaschule ablegen mußte. Die Notiz am Schluß des englischen Originals fehlt, und ein sehr geschicktes Vorwort ist vorangestellt worden. Dieses Vorwort sowie die ganze Aufmachung des Buches lassen den unkritischen Leser sicherlich annehmen, daß Frau Bach die Verfasserin war. Hat der Verlag solch eine angenehme Irreführung bezweckt? Beim kritischen Leser dagegen erhebt sich ein leichter Zweifel, doch da er nichts Genaueres weiß, muß er sich zufrieden geben, das Buch als solches zu loben, oder etwa von einer „Mytifikation“ zu reden, „aber eine, für die man der Mytifikantin und auch dem Verlage nur dankbar sein kann“ (??) (Die Musik, Berlin, Nov. 1930).

Eine Anfrage bei den englischen Verlegern hat die Antwort gebracht, daß sie über die Form, in der das Buch in deutscher Sprache herauskommen sollte, nicht zu entscheiden hatten. Eine Anfrage bei der Verfasserin hat dieselbe Antwort ergeben, nur war sie um ihre Zustimmung gebeten worden, daß das Buch in Deutschland anonym erscheinen dürfte; selbstverständlich ist ihr nicht im Geringsten der Gedanke einer Täuschung gekommen.

Es läßt sich nicht bestreiten, daß das Buch in seiner englischen sowie in seiner deutschen Form eine außerordentlich feine und anerkennenswerte Leistung ist. In einer wirklich zu bewundernden Art und Weise hat sich die englische Verfasserin in deutsches Wesen und deutsches Gedankengut vertieft. Sie hat es verstanden, ein echtes Bild von Johann Sebastian Bach, seinem Familienleben, seinen Idealen und seinem Schaffen sowie des ganzen Zeitabschnittes zu geben. Aber gerade weil das Buch so wertvoll ist, kann man es nur bedauern, daß der Verlag es nicht für nötig gehalten hat, dem deutschen Lesepublikum klar und deutlich die Wahrheit über die Entstehung des Werkes zu sagen.

Franz Benda, der Lieblingsviolinist Friedrichs des Großen.

Von Dr. Franzi Berten-Jörg, Berlin.

Franz Benda, einer der interessantesten Köpfe der Vorklassik, hat eine ausführliche Biographie hinterlassen, die sein Verhältnis zu Friedrich dem Großen als ungemein herzlich erkennen läßt. Man ist gewohnt in Quantz den musikalischen Vertrauten des Königs zu sehen, aber Zeitberichte, in Verbindung mit der eben erwähnten Biographie lassen erkennen, daß ihm Benda menschlich vielleicht noch näher stand.

Dieser Franz Benda, durch Vermittlung eben seines Freundes Quantz an den preussischen kronprinzlichen Hof berufen, traf nach bewegtem Wanderleben am 17. April 1733 in Ruppin ein. Der Zufall führte ihn noch am gleichen Tage mit seinem neuen Herrn zusammen: „Als ich mich in ein Gasthaus einlogierte und mich ein wenig einspielen wollte, ging soeben des Kronprinzen königl. Hoheit spazieren. Sie blieben stehen, hörten eine Weile zu, und schickten nach mir und ließen fragen, wer ich wäre. Ich ging sogleich hinunter und präsentierte mich selbst. Ihro Hoheit befahlen mir, gegen Abend zu ihm zu kommen, wo Sie gnädig gewesen, mir selbst auf dem Klavier zu akkompagnieren, und hiermit trat ich meinen Dienst an.“

Schon bald darauf darf Benda seinen jüngeren Bruder Johann als Bratschist in die kronprinzliche Kammermusik einreihen.

Dann aber scheinen einige Differenzen zwischen dem Brüderpaar und Friedrich stattgefunden zu haben, denn in einem Brief an seine Bayreuther Schwester schreibt der König: „M. Benda, des enfants d'Appolon, est assez sage à présent; je dois louer leur bonne conduite, quoique je sois sûr quelle ne sera pas de durée.“ Aber diese Unstimmigkeiten scheinen nicht von langer Dauer gewesen zu sein, denn anlässlich eines Besuches bei seinen Söhnen schlich sich der alte Papa Benda, um die Kammermusik zu hören, heimlich in das kronprinzliche Haus, wo ihm zu seinem nicht geringen Schrecken Friedrich begegnete. Dieser aber nahm den Vater seines Lieblingsviolinisten sehr gütig auf und erkundigte sich lebhaft nach den übrigen Familienmitgliedern und deren Wohnsitz in Böhmen.

Als zu Beginn der Schlesischen Kriege „Sein Majestät sich in der Gegend meiner Heimat aufhielten, schickten Sie zu meinen Eltern und verlangten meine übrigen Brüder zu sehen. Der jüngste, namens Joseph, war noch zu Hause, mein älterer Bruder (der bekannte Georg Benda) studierte damals in Gitschin. Mein jüngster Bruder zeigte sich also bei seiner Majestät. Allerhöchst dieselben resolvirten sogleich ohne ihn zu hören, in Dienste zu nehmen und ließen an mich schreiben, daß Sie ihn mir schicken und daß ich ihn auf der Violine unterrichten sollte. Ich bat in der Antwort, daß die Gelegenheit so gut und die Eltern große Sehnsucht bezeugten; so hätte allerunterthänigst um die ganze Familie. Dieses wurde sogleich resolviret. Ihro Durchlaucht der Fürst Leopold von Anhalt-Deslau hatten damals ihr Hauptquartier in der Stadt Bunzlau, welche nur zwei Meilen von Benatky (dem Geburtsort Bendas) entfernt war. Sie erhielten die Order von seiner Majestät, welche sich damals in Mähren befanden, daß meiner Familie das Nötige zur Reise gegeben werden möchte. Meine Eltern gingen über Gitschin und persuadierten den Bruder Georg, mitzugehen. In weniger Zeit hatte ich das Vergnügen, meine Eltern samt meinen Brüdern und einer Schwester bei mir zu sehen.“

Die Vorliebe Friedrichs II. für die Familie Benda zeigte sich auch darin, daß er sie gern als Reisebegleiter wählte. So reiste er u. a. 1746 in Begleitung der Brüder Benda auf vier Wochen nach Pyrmont.

Als erster Violinist der königlichen Kapelle und Kammermusik trat Franz Benda dem König menschlich immer näher. Sein Einfluß auf Friedrich war so groß, daß nach und nach alle Petitionen durch seine Hand gingen. Von seiner musikalischen Tätigkeit schreibt Benda u. a.: „Es ist für mich keine geringe Satisfaktion, daß ich die Gnade habe, bei diesem in Wahrheit großen Friedrich in Diensten zu stehen und durch alle Jahre wenigstens 10000 Flötenkonzerte Seiner Majestät zu akkompagnieren.“ Auch auf den Virtuosen Friedrich übt Benda seinen Einfluß aus, wie Reichardt schreibt: „Er (der König) hatte seinen Vortrag nach den größten Sängern und Instrumentalisten seiner Zeit, besonders nach des alten Benda herzzührendem Spiel gebildet.“ Benda hatte neben Quantz und Duport das Privileg, seinen Beifall bei den abendlichen Soireen des Königs laut kund zu tun, was allen übrigen strengstens unterlag war. In angeborener Liebenswürdigkeit verstand er es, seinem König auch unangenehme Dinge zu sagen, ohne ihn zu verletzen. Besonders folgende Begebenheit aus Bendas Biographie beweist das Vertrauen Friedrichs zu ihm: Als der König einft ein neues Solo zum erstenmal spielte, waren in einem Satz, der in der Transposition einige Male vorkam, etwas merkliche durchgehende Quinten. Quantz, dessen musikalische Orthodoxie nicht sehr tolerant war, schnaubte sich die Nase und räusperte sich einigemal auffallend; und Bach (Phil. Em.) etwas feiner, aber auch in solchen Sachen nicht sehr nachgebend, ließ bei dem Akkompagnement auf dem Pianoforte die Quinten sehr deutlich hören. Die anderen schlugen die Augen nieder. Der König sagte nichts, untersuchte sein Solo und fand bald die Stellen. Er zeigte sie am nächsten Tag nicht an Quantz, sondern Franz Benda unter vier Augen und fragte ihn, ob der Satz wirklich fehlerhaft sei. Dieser bejahte es. Der König änderte daraufhin die Stellen mit Hilfe von Benda und setzte hinzu: „Wir müssen Quantzen nicht noch einen Katarrh zuziehen.“

Zum Abschluß noch eine amüsante Anekdote, die zwar keinerlei Beziehung zu Friedrich II. hat, aber für Bendas liebenswürdigen Humor bemerkenswert ist: Bei einer Kur in Spaa wird Benda des öfteren von einem „hohen Gönner“ zu Tisch geladen. Er merkt wohl, daß sein Gastgeber und dessen Frau ihn gerne einmal hätten spielen hören, ihm aber nicht mit ihrer Bitte lästig fallen wollen. Einen Tag vor seiner Abreise, „bat ich die gnädige Frau, ob sie mir gütigst erlauben wollte, daß ich ihnen gegen Abend meine Maitresse präsentieren dürfte. Sie stutzte, schien darüber verlegen zu sein, blieb mir die Antwort schuldig. Mein Gönner aber verstund mich sogleich, nahm das Wort und sagte: „Ja, ja, Herr Benda, bringen Sie nur Ihre Maitresse mit. Sie muß vermutlich sehr artig sein, denn Sie haben einen sehr guten Gusto.“ Hiermit verließ ich die Stube. Indem ich weg war, hieß es: „Wie, mein Schatz, hätte der Benda eine Maitresse? Wie ist es möglich? Aus seinen Reden hab ich fattsam ver-

nommen, daß er Frau und Kinder lieb hat, und doch hält er auch eine Maitresse! Ich hatte ihn bisher für einen tugendhaften, christlich gesinnten Menschen gehalten. Nun aber vermindert sich mein Zutrauen zu ihm gar sehr, und du willst es nicht übelnehmen, wenn ich heute Abend nicht zugegen bin.“ Der gnädige Herr erwiderte aber, in solcher Entfernung wie der augenblicklichen habe man nicht Grund, sich zu genieren; morgen ginge die Reife ohnedem vor sich, sie möge sich den Abend nur immer gefallen lassen. Als ich gegen Abend in die Stube trat, vermutete die gnädige Frau, meine Maitresse würde mir folgen. Sie schien nicht wenig embraßiert zu sein. Mein hoher Gönner sagte: „Wie ist es, Herr Benda, Sie haben doch versprochen, noch jemanden mitzubringen?“ Ich erwiderte, daß meine Maitresse fogleich die Ehre haben würde, aufzuwarten. Die Tür wurde geöffnet und — mein Violinkasten in die Stube gebracht. Die gnädige Frau sah bald ihren Mann, bald mich an, und da man sich des Lachens nicht mehr enthalten konnte, hieß es: „O Sie lofer Mann, was haben Sie mir diesen Nachmittag nicht für Angst eingejagt. Ich war Ihnen nicht halb so gut mehr!“ Und so verursachte dieser Scherz einen angenehmen Beschluß.“

Noten als Buchstaben.

Von Fritz Müller, Chemnitz.

Unsere Notennamen sind Buchstaben. Da sie nur ein knappes, und wenn man *b* und *es* hinzunimmt, ein reichliches Drittel des ABC darstellen, so lassen sich bei weitem nicht alle Worte mit Noten schreiben.

Aber es können z. B. die Namen mancher Tonmeister vollständig mit Noten geschrieben werden. Die beste melodische Linie ergibt wohl der Name *Bach*. Drum ist



auch so oft als Thema für Tondichtungen verwendet worden. Weitere „musikalische Namen“ haben *Gade*, *Heffe*, *Haffe*, *Afch*, *Fafch*, *Abegg*, welchem Namen Robert Schumann diese Fassung in Noten gab:



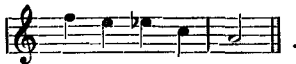
Daffe, *Cadeac*, *Bagge* und *Sachs*. Nimmt man *eis* zu Hilfe, da sieht der Name *Heife* (1830—79) so aus:



Mit *fes* läßt sich *Fesca* schreiben,



wenn man es nicht vorzieht, den Namen auszuschreiben:



Auch für *Begas* gibt es eine ausführliche und eine abgekürzte Schreibweise in Noten:



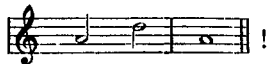
Setzt man *d* und *t* gleich, dann ist auch der Name *Abt* musikalisch.

In geistreicher Art schrieb J. S. Bach den „unmusikalischen“ Namen des Zellaer Organisten Joh. Schmidt in Noten. Er setzte Schmidt gleich Schmied, übertrug dieses Wort ins Lateinische und ersetzte das fehlende *r* durch den Anfang eines musikalischen Fachausdrucks. Die Widmung sah dann so aus:



In ähnlicher Weise könnte der Name H e g a r geschrieben werden!

Die Vornamen, die sich in Noten schreiben lassen, sind dünn gefät. Hoffentlich sind die Herzen aller Trägerinnen des Namens A d a so rein wie die Intervalle



Bei E v a müßte man das v durch ein f und bei B e a t e und A g a t e das t durch ein d ersetzen. Jede „Flamme“ kann man als



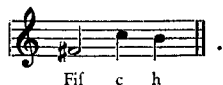
anschreiben.

Einen hübschen Scherz hat sich Bülow geleistet, indem er fragte, wie man E d e mit einer Note schreiben kann. Die Lösung lautet:

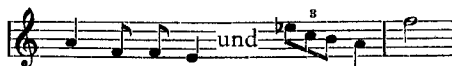


Setzt man ein h vor, so ergibt sich H e d e.

„Musikalische Tiere“ sind der H a f e, die G e i s, das S c h a f, der A f f e und der

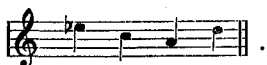


Ein bekannter Tondichter widmete feinen Kritikern ein Stück, in dem die anzüglichen Themen



vorkommen.

So sehr das A a s stinkt, so klangvoll ist sein Name. Die Spielkarte A s läßt sich auch in Noten schreiben, gleich dem Nationalspiel der Deutschen:

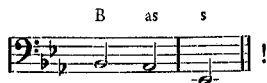


Man muß hierbei allerdings k statt c und t statt d lesen. S c h a c h geht noch besser in Noten darzustellen!

Verschiedene Ausdrücke, die sich aufs Geld beziehen, sind recht musikalisch. Wenn man nicht unter D a c h und F a c h ist, dann herrscht in der C a f f a große E b b e. Ist aber die G a g e hoch, dann kann man seine H a b e, von der man dem Armen eine G a b e zukommen läßt, im S a f e aufbewahren, an die S e e ins B a d reifen und sich manches F a s s köstlichen Tranks leisten. Die „A f f e“ aber zerrinnt oft so schnell wie E i s, das sich so schreibt:



Von den Musikinstrumenten läßt sich nur eins in Noten darstellen, ausgerechnet der



Ein Trank, den vor allem der Sachse liebt, hat Hering veranlaßt, den Kanon zu schreiben:



trink nicht so viel Kaffee...“

Wolfgang Fortner: „Ein Cembalokonzert“ (Bafel).

Robert Curt v. Goriffen: „Toccata, Passacaglia und Fuge in G“ für großes Orchester (Wiesbaden). — „An deutschen Heldengräbern“ für Chor, Solo und Orchester (Sondershausen und Kuffstein).

Robert Pracht: „Urweltsgewalten“ Männerchor a cappella, „Deutschland, du bist erwacht“, Männerchor mit Harmoniemusik, „Des Landsknechts Reue“, Männerchor mit Spielmannszug (Wehr).

Hermann Erpf: „Musik für Streichorchester“ (Gelsenkirchen).

Günther Wand: „Musik zur Nacht“ (Elberfeld).

Karl Pfeiffer: „Klavierkonzert“ (Elberfeld).

Winfried Wolf: „Variationen für Orchester über ein altitalienisches Thema“ (Berlin, Anfang Januar, unter Abendroth).

Bruno Stürmer: „Requiem“ für vier Stimmen, Chor, Orgel und Orchester (Kassel, 10. April 1936 unter Leitung von Dr. Robert Laugs).

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

FELIX DRAESEKE-FEIER IN COBURG.

5.—7. Okt. 1935.

Von Prof. Dr. Trunzer, Coburg.

Anläßlich des 100. Geburtstages dieses Musikers (geb. 7. Okt. 1835 in Coburg) veranstaltete die Stadt Coburg, wo bekanntlich die Musik eine traute Heimstätte hat, eine würdige und höchst eindrucksvolle Feier. Die Ausgestaltung zielte darauf hin, das Schaffen dieses großen Musikers in einem Querschnitt in seiner Vielgestaltigkeit darzulegen. Der erste Abend galt dem Symphoniker Draeseke. Die Serenade D-dur, op. 49, fein am meisten gekanntes und anerkanntes Werk, ist von süddeutscher Prägung, in Heiterkeit und Frohsinn getaucht mit feinem Ständchen, feiner Sommernachtsstimmung und feinem Brautlied. Die darauf folgende Symphonia tragica, op. 40 dagegen ist ein Orchesterwerk voller Wucht und gewaltiger Architektur, die musikalische Ausdeutung von Schopenhauers Pessimismus. Hingewiesen sei besonders auf die gewaltige Trauermusik im Grave und auf das kämpferische, grandiose Finale. Das Münchener Philharmonische Orchester unter Stabführung des Stuttgarter GMD Leonhardt spielte wohl unübertrefflich. Hierauf spielte der Berliner Pianist Johannes Krauß das Klavierkonzert in Es-dur op. 36, das schier unüberwindliche technische Fertigkeiten voraussetzt. Dabei hat es einen großen Reichtum an musikalischen Einfällen, so daß mit gutem Recht der Draeseke-Biograph Dr. Roeder dieses Konzert als „die letzte Spitzenleistung des Jahrhunderts“ bezeichnet. — In einer Morgenfeier im Landestheater spielte das Bohrer-Quartett von den drei Streichquartetten Draesekes zunächst das Streichquartett in cis-moll op. 66, das gute klassische Linie zeigt und das prächtige Hornquintett B-dur op. 48, wobei die musikalische Natürlichkeit in Melodie und Kontrapunkt besonders fesselt. Die Altistin der Dresdener Staatsoper Inger Karén sang 4 Lieder von Draeseke, aus denen die unverfälschte Schlichtheit der deutschen Seele heraus-

klang. — In einem Kirchenkonzert stellte das Requiem in h-moll op. 22 das bedeutende Können Draesekes auf dem Gebiete der musica sacra unter Beweis. Welch herrliche altdeutsche Kunstformen sind hierin mit neudeutscher Ausdrucksform verkoppelt! Wie ergreifend sind doch die kunstvollen Sätze in: „Domine, Jesu Christe“ und welche Anmut des „Benedictus“. Ein Adagio: „O Ewigkeit, du Donnerwort“ und das Vorspiel zum Mysterium „Christus“, übertragen von Schnorr von Carolsfeld, wie die Uraufführung eines „Symphonischen Andante“, schlicht in Form, aber voller Seelenwärme, wurden noch dargeboten. — In einem der Gedenkfeier vorausgehenden Kammermusikabend spielte der Pianist Rutz-Weimar die einzige Klavierfonate von Draeseke, die Sonata quasi fantasia, die in ihrer orchesterlichen Struktur gewaltig und zugleich geistvoll wirkt.

Ergänzend sei noch erwähnt, daß der derzeitige Vorsitzende der Draeseke-Gesellschaft Dr. Stephan von der Universität Marburg in einem geistvollen Vortrag: „Draeseke und seine geschichtliche Sendung“ kluge und aufhellende Worte über den Meister sprach. Er wies darauf hin, daß Draeseke in seiner Symphonia tragica die Verschmelzung von programmatifcher und absoluter Musik vollzogen habe. Die Wende zur Überwindung einer homophonen Grundhaltung von der Frühklassik an bis zur Spätromantik hin durch polyphones Geschehen sei nicht erst von Reger ab, sondern schon von Felix Draeseke ab bestehend. — Diese so inhaltreichen Draeseke-Tage zeigten den Zuhörern einmal, welch erstaunlich reiche Produktivität dieser Musiker entwickelte. Und welch sittlicher Ernst und welches hehre Wollen enthalten all die Werke dieses „großen Unbekannten“! Alles durchaus edle Musik, gute klassische Tradition, dem deutschen Gemüt so recht zuzugend. Die Zeiten, wo ein solcher Mann auf die Seite geschoben werden konnte, sind endgültig vorüber. Die Festtage sind verklungen, aber sie sind bestimmt der Anfang der Anerkennung und der Wertschätzung von Felix Draeseke.

DAS 11. BADISCHE SÄNGERBUNDESFEST.

11.—13. Okt. 1935 in Karlsruhe.

Von Hermann L. Mayer, Karlsruhe.

Die Feier des 90jährigen Bestehens der Karlsruher Sängervereinigung, die als die wichtigste Stütze bei den Bestrebungen auf einen Landes-zusammenschluß der badischen Sänger gelten kann, war Anlaß genug, das 11. Badische Sängerfest mit der Jubelfeier der Karlsruher Sänger-Vereinigung zu verbinden. Bei einem Rückblick auf die künstlerisch und den äußeren Formen nach glänzend verlaufene Doppel-Feier treten für den Betrachtenden ganz von selbst zwei Gesichtspunkte in den Vordergrund: einmal die Werthaltigkeit der von den einzelnen Kreisen und Gruppen — Vereine als solche traten erfreulicherweise so gut wie gar nicht in Erscheinung — gebotenen Leistungen und die daraus sich ergebenden Schlüsse auf den Stand der künstlerischen Arbeit des Männergesanges in Baden, zum anderen die Verankerung der Treue zu einem auf hohe Ziele ausgerichteten Männergesang und der Betätigung dieses Ideals im Volke wie die tiefwurzelnde Freude des Volkes an den Leistungen seiner Männerchöre.

Um mit letzterem zu beginnen: das 11. Badische Sängerfest, das weit über 50000 Sänger und Freunde des Männergesangs für zwei Tage in Karlsruhe versammelt hatte, war ein Volksfest in des Wortes wahrster und tiefster Bedeutung. Sprach schon die äußere Form überzeugend dafür — die prächtig geschmückte Stadt, die sich an den Abenden zudem noch mit dem Glanz eines „Lichtfestes“ antat, bereitete den Sängern weit über die üblichen offiziellen Begrüßungsformalitäten hinaus eine bei ihrer sonstigen Zurückhaltung schlechthin erstaunlich herzliche Aufnahme und umgab die Sänger-gäste allenthalben mit einer herzlich begeisterten Verbundenheit —, so beseitigte der Besuch der festlichen Konzerte und der sonstigen Veranstaltungen den geringsten Zweifel daran: daß dies Fest aus dem Volke kam und mit seiner idealen Auswirkung unmittelbar ins Volk einging.

Begeisterungstürme und Massenbesuche von Konzerten bei einer solchen Massenversammlung von aktiven Sängern mögen täuschen können, aber wenn man erlebte, wie sich spontan neben den Festkonzerten auf den Plätzen der Stadt, in Gaststätten, bei den Massenquartieren und am Bahnhof improvisierte Konzerte auftraten, in denen frischweg kunstvolle Chorlieder gesungen wurden, und wenn man die lebendig gespannte Teilnahme an den nach Fassungsvermögen und physischer Kraft meist recht anspruchsvollen Festkonzerten mitempfunden hat, dann wurde man sich erneut der unbedingten Volksverbundenheit des Männergesangs als eines gewaltigen kulturellen Wert-

faktors voll bewußt. Mit herzlicher Freude wurde man der starken Kraftströme inne, die — in der fördernden, gedeihlichen Sphäre des neuen Deutschlands, des erwachten Bewußtseins unseres Volkstums, der neuen Gemeinschaft und der neuen Lebensinhalte — aus dem Volk und dem Volkstum dem Männergesang zufließen und durch ihn wiederum in der schöpferisch-künstlerischen Umformung von Dichtung und Musik mit mächtiger Wirkung ins Volk gehen. Die geradezu aufwühlende, hinreißende Erlebnishaftigkeit der aus dem Gedankengut der völkischen Feier genährten und für die Feiern des Volks bestimmten Chorlieder in der akustisch ganz ausgezeichneten, würdig ausgestatteten Markthalle, in der die Mehrzahl der Konzerte mit einer meist gegen 10000 zählenden Hörerschaft stattfand, bestätigte diese frohe Gewißheit.

Wir übergehen die mit dem Fest verbundenen eindrucksvollen Kundgebungen und versagen uns auch, manches treffende und grundsätzliche Wort, das Sängerführer und amtliche Vertreter an die Zehntausende richteten, wiederzugeben, um für das künstlerische Programm Raum zu gewinnen. Ein Überblick über die Programme der Hauptkonzerte, in denen die Gesamthöre der drei Kreise des Gaues Baden und einzelne große Untergruppen sangen, wie der Sonderkonzerte, in denen in der Hauptsache kleine Gruppen benachbarter Vereine ihr Können zeigten und die somit über den festlichen Vordergrund hinweg auf die für Wesen und Geist entscheidende Alltagsarbeit Sicht boten, führten zu dem einwandfreien Ergebnis, daß im Aufbruch eines neuen Geistes und in der Gemeinsamkeit des Bewußtseins, „Vortrupp des singenden deutschen Volkes sein zu müssen“ (wie es der Sängerführer formulierte), in der kulturellen Zielsetzung die kleinsten Chöre nicht hinter den Spitzenchorgruppen zurückstehen, daß sie sich nur im Leistungsumfang, aber nicht im künstlerischen Ernst und in der Verantwortung unterscheiden. Der Geist der „Liedertafel“ ist bedingungslos überwunden, in erster Linie durch den starken Krafteinstrom des Volksliedguts in den neuen Forderungen gemäßen Satzformen, wie sie im Programm-Rahmen dieses Festes von Armin Knab, Otto Johum, Karl Kämpf, Hans Lang, Heinrich Caffimir, Wilhelm Jung, Ernst Ketterer, Georg Nellius u. a. vertreten wurden, in zweiter Linie durch die Chorliedschöpfungen der Gegenwart, die, aus dem neuen deutschen Lebens- und Gemeinschaftsgefühl heraus entstanden, den Chören große, zwar oft sehr schwere, aber ertragreiche Aufgaben stellen. Aufgaben, bei denen auch dem einfachsten Sinn aufgeht, daß hier an die Stelle klangfeller Chorschwelgerei über einer fragwürdigen poetischen Textmache der spannungsvolle, Geist und Seele fordernde Dienst an einer heiligen Sache getreten

ift. Die Forderungen, die z. B. Trunk in seinen früheren Chören wie in seinen letzten Arbeiten, den vaterländischen Chören und den „Liedern der Arbeit“ stellt, die ebenso — um nur Einiges aus der schier überreichen Gesamtfolge des Festes zu nennen — für Graener (Deutsche Kantate), Joseph Haas, Otto Jochum (aus der Chorfolge „Ein Bauer bin ich“), Grabner in seinem „Fackelträger“ und „Lichtwanderer“, Knab in seinem „Bergarbeiterlied“, selbstverständlich sind, lassen sich nicht mit der leichten Hand des schönen Materials, der harmonischen Sattelfestigkeit, der vierstimmigen melodischen Klangschönheit, der sauberen Intonation usw. abtun. Die neue Chormusik entfaltet aus einer neuen Gefinnung und einem nahen, sinnvollen Verhältnis zum Wort auch in der typischen Liedform völlig neue Gestaltungstendenzen, im wesentlichen auf den „Chorpruch“ — der nicht immer in der absoluten Form der (bis auf den vierstimmigen Ausklang) durchgeführten Einstimmigkeit (über Bläserakkorden) von Hans Heinrichs' „Wir“ zu erscheinen braucht — wie der Hymne und Motette. Ein Werk wie Kurt Lisemanns Kantate „Vom Menschen“ steht mit seiner strengen Bindung an das gleichsam musikalisierte Wort trotz der unverkennbaren Motetten-Elemente seinem Grundcharakter nach dem Chorpruch im weiteren Sinne nahe. Gegenüber den romantisch-ausdrucks-malerischen Zügen, bei Graener, Hermann Ungers Soldatenlied und teilweise auch bei Trunk und dem jüngeren Philipp Mohler mit der harmonischen und rhythmischen Ausdrucksfarbigkeit seines „Tod in Flandern“ — zu denen es hier eine hochinteressante Begegnung mit Peter Cornelius' wundervollem Chorlied „Der alte Soldat“ gab — und der akkordischen Deklamation der Jochumschen Bauernchöre vergegenwärtigen Willy Sendt mit geistlichen Chören, aber auch Karl Wülf, Bruno Stürmer u. a. eine fortchreitende polyphone Auflockerung. Der mit Friedrich Gellerts Feierchören „Arbeitsfegen“ und „Deutsches Glockenlied“ vertretene Typ macht sich aus einer genauen Vertrautheit mit den Leistungsmöglichkeiten und auf der Grundlage einer kraftvoll empfundenen Singbarkeit polyphone Wirkungen und eine auf große Feier-Ausmaße bedachte akkordische Deklamation in einer gediegenen Einheit dienstbar. Den entscheidenden Schritt auf das Neuland einer neuen Sinnggebung und einer neuen musikalischen Form hat Franz Philipp in seiner deutschen Volkskantate „Heiliges Vaterland“ getan, dem es gelang, jegliche schildernde Reflexion auszuschalten und den Chor mit einer symbolhaltigen Unterscheidung nach Lebensaltern, nach Rufern und Folgenden zum gewaltigen Verkünder einer völkischen Erlebnishandlung zu machen. Es wird auf diese bedeutame Schöpfung, die von der Karlsruher Sängervereinigung prachtvoll wiedergegeben

wurde und jubelnde Zustimmung fand, noch im Zusammenhang mit einer Charakteristik der neuen Werke Philipps ausführlich zurückzukommen sein. Wie Philipp, der sich im zwingend logischen und organischen Aufbau seiner Kantate der Ausdrucks-ergänzung durch einen funktionell eigenständigen Knabenchor und in einem Satz auch der Frauenstimmen, dazu sparsamer Orchesterfarben bedient, setzt die Mehrzahl der aufgeführten, aus dem Feiertgedanken kommenden Werke zum wenigsten die Unterlegung mit Bläsern, vielfach aber auch, teils mit selbständiger Stimmfunktion, teils rein klangfarbig verwendet, Knabenchöre ein.

Umfang und Höhe der Leistungen verbieten uns in solch knapper Zusammenfassung nach den ausführenden Kreisen und Gruppen wie der interpretatorischen Arbeit der Dirigenten zu werten. Dagegen verdienen noch die kirchenmusikalischen Beiträge zum Fest — man hörte, gegenüber dem etwas geringen evangelischen Anteil mit Brahms' Fest- und Gedenksprüchen und einer volkstümlichen Kirchenmusik-Auslese, in den katholischen Kirchen Haydns Nelson-Messe, die e-moll Messe von Bruckner und eine erst vor kurzem ans Licht gekommene liebliche B-dur Messe von Kreutzer — besonders erwähnt zu werden.

Im ganzen: das künstlerisch und organisatorisch glänzend gelungene Fest hat mit einer Fülle von aufschlußreichen Eindrücken die freudige Gewißheit gegeben, daß der neue Geist bis in den letzten Winkel des Landes durchgedrungen und daß alles im begeisterten Aufbruch zu neuen großen Zielen ist.

MÜNCHENER TONKÜNSTLER-WOCHE.

Von Dr. Wilhelm Zentner, München.

„Fände eine Veranstaltung wie diese in Italien oder in Frankreich statt, ein wie anderes Bild ergäbe sich. Denn der Romane arbeitet, bewußt oder unbewußt, auf den Effekt hin, der Deutsche aber fühlt sich allein seinem Werk und seinem künstlerischen Gewissen verpflichtet; an anderes denkt er nicht.“ — Diesen Worten, die der Begrüßungsansprache des Führers des Berufsstandes der deutschen Komponisten, Prof. Paul Graener, kernpunktartig entklangen, sollte in der Münchener Tonkünstler-Woche, einem letzten Nachhall des Festommers, volle Bestätigung werden. Denn dieser Ausschnitt aus dem zeitgenössischen Münchener Musikschaffen zeigte unsere Komponisten, Angehörige verschiedener Generationen, in leidenschaftlichem Ringen um die Bewältigung hochgesteckter künstlerischer Ziele, als Verfechter unterschiedlichster Stil- und Ausdrucks-willens. Geschwunden war die mehr spielerische, artistisch kühle, sachlichkeitsnüchterne Auffassung der Tonkunst; Ernst und heiliger Eifer, auch wo

letztes Gelingen noch verfaßt blieb, waren an deren Stelle getreten.

Zunächst sollte der außerordentliche Reichtum Münchens im lyrischen Schaffen offenbar werden. Die Ausgangspunkte waren dabei mannigfacher Art. Unmittelbar ans Volkslied knüpften die „drei Lieder für Sopran und Streichquartett“ von Adolf Pfanner an, einem Lyriker aus innerstem Geblüte. Ihm reißen sich Vertoner, deren Schaffen bestimmdende Anregung aus der vorbach'schen Periode zugeflossen ist. Davon zeugten die Lieder von Wolfgang von Bartels, unter denen „Landsknechte“ im Bestreben nach möglichst lebendiger Charakterisierung freilich in lebhafteste Fehde mit der von ihnen allzu kühn behandelten Harmonik geraten. O. E. Crusius fällt mit seinen Morgenstern-Vertonungen aus dem Musizieren vielleicht zu sehr ins Philosophieren. Karl Marx hat „Drei Gefänge nach Gedichten von Stefan George“ für mittlere Singstimme und Kammerorchester gesetzt, dabei macht sich neben der Freude an Zeichnung und Linie zugleich ein tonmalerisches Element bemerkbar, das zu einer zweiten Gruppe von Lyrikern, den vorwiegend stimmungsmäßig betonten, hinüberleitet. Hier ist als naivster (das Wort ohne mindernden Nebensinn!) Vertreter Franz Dannohl zu nennen, der vor allem im „Erstendenen“ einfache Mittel zu tiefgreifender Wirkung zu steigern vermag. Eine vom vollen Strom der Empfindung durchblutete, harmonisch ungemein reizvolle Eigenwelt hat Richard Würz in seiner Lyrik geschaffen. Siegfried Kallenberg bewegt zu blühender Entfaltung des Kolorits in seinen „Duetten für Sopran und Tenor“ den Apparat eines klangcharakteristisch wirkungsvoll zusammengesetzten Kammerorchesters. Alfred von Beckersath, einer jüngeren Generation entstammend, sucht ebenfalls in der Wahl der die Singstimme ummalenden obligaten Instrumente (Klarinette, Cello, Harfe) die den Hölderlinschen Gedichten verwandten Grundfarben; ein feiner Zug, wenn das unerwartet trauervolle Nachspiel zu „Frühling“ anzudeuten scheint, daß dies Gedicht in die Zeit von Hölderlins geistiger Umnachtung fällt. Eine dritte Gattung musikalischer Lyrik stellt endlich das gedankliche Element, dem sich die ebenfalls vorhandene Stimmungsmäßigkeit mehr unterordnet, in den Vordergrund. Stärkster Wurf auf diesem Gebiete Oscar von Panders „Im Strom“. Philippine Schick zeigt sich immer wieder vom Todesproblem gefesselt, mit dem sie sich in neuen „Liedern des Todes“ musikalisch auseinandersetzt. Joseph Suder findet nach Versen eigener Handschrift persönlichen Ausdrucksstil.

Auch in der Instrumentalmusik ward ähnliche Vielfältigkeit des Stilwillens erkennbar. Ein Werk wie das zur Uraufführung gelangte Flötenkonzert von Karl Bleffinger fühlt sich mit allen Pul-

sen in die große Empfindungsheimat der Klassik zurück, huldigt mit feinem Instinkt dem bukolisch pastoralen Wesenscharakter des Soloinstruments und gewährt zudem in der Kadenz virtuosem Verlangen des Spielers Raum. Das ebenfalls uraufgeführte Orchesterwerk von Hellmut Saller „Thema, Variationen und Rondo“, ein musikanstisch bewegtes und klangfesselndes Stück, krankt freilich an dem Fehler, daß der Variationencharakter zu wenig durchschlägt und dem unbefangenen Hörer vielleicht gar nicht zum Bewußtsein kommt. Aus dem festlich heroischen Erleben der Zeit heraus empfunden und gestaltet der empfindungsmäßig breit ausladende „Hymnus“ für Chor und Orchester von Ernst Schiffmann sowie das „Festliche Vorspiel zu einer nationalsozialistischen Feier“ von Carl Ehrenberg, ein mitreißendes Stück in seinem durch Kontrapunkt und geistvolle Verwendung bekannter Weisen geadelten Potpourricharakter. Gerhart Westermans Violinsonate in G-dur ist ebenfalls ein schwungvolles, im Adagio stimmungshaltiges Werk. Die „drei Sätze für Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott“ von Gustav Kaleve wachsen mit der musikanstischen Bewegtheit der „Gigue“ über den anfänglichen Charakter sorgfältiger Klangstudien hinaus. Walter Lampes Streichquartett in D-dur, am unmittelbarsten in den besinnlichen, wirkliche Tiefen erlotenden Partien, fesselt als Schöpfung meisterlicher Reife. Voll ungebrochenen Temperamentes gesundfrischer Jugend meldete sich Cesar Bresgen mit seinen „Dorfmusikanten“ zu Wort. Eine erfreuliche Talententdeckung, denn diese fünf kleinen Stücke besitzen, wenn auch ihr Humor zuweilen noch etwas besser rationiert werden dürfte, den gewinnenden Scharm übersprudelnder Laune, lassen kecke parodistische Einfälle aufblitzen und entführen mit unmittelbar hinreißendem Schwung in ein Reich lachender Heiterkeit. August Reuß, der uns vor wenigen Wochen entrissene Meister, war mit seinem Trio für Flöte, Geige und Bratsche sowie dem Klavierkonzert vertreten. Vor allem das tief aufwühlende Erlebnis des Konzerts ließ wohl jedem inné werden, daß ein Großer von uns gegangen.

In den Dienst der Ausführung hatten sich zahlreiche namhafte Künstler, das Kammerorchester Schmid-Lindner sowie das große Orchester des Reichsfürstentums München unter Leitung von Hans Adolf Winter gestellt.

Als begrüßenswerte Neuheit bleibt noch zu erwähnen, daß die von der Stadt München unter Mitarbeit des Berufsstandes der deutschen Komponisten ins Leben gerufene Festwoche, allen nach Musikerleben verlangenden Volksgenossen durch freien Eintritt zugänglich gemacht wurde. Zahlreich wie noch nie füllten die Besucher die Säle, die sich mehrfach als zu klein für den Andrang erwiesen. Wenn

damit nur ein Teil der Gekommenen dauernd der Musikpflege und vor allem der Anteilnahme am zeitgenössischen Musikschaffen gewonnen sein sollte, dann dürfen die Veranstalter auf den ideellen und kulturellen Erfolg der Münchener Tonkünstlerwoche mit Befriedigung und Stolz blicken!

II. STUTTGARTER HEINRICH SCHÜTZ-FEST

vom 12. bis 15. Oktober 1935.

Von Dr. Karl Grunsky, Stuttgart.

Nachdem sich der Stuttgarter Kammerchor seit 1923 des deutschen Großmeisters besonders angenommen hatte, erhielt das erste Schütz-Fest von 1931 nun seine Fortsetzung in einem zweiten, noch größeren, das jene langjährigen Bemühungen mit dem natürlich gewachsenen Erfolg belohnte; die rege Teilnahme übertraf sogar alle Erwartungen. Beide Feste waren gefördert durch das Einvernehmen mit der Neuen Schütz-Gesellschaft. Der Gedanke aber, die Schütz-Werbung hier in Stuttgart recht wirksam zu gestalten, ist mitamt seiner neuerlichen Durchführung das Verdienst des ungemein rührigen Kapellmeisters Martin Hahn, der als Leiter des Vereins für klassische Kirchenmusik und als Dirigent von Volks-Symphonie-Abenden seit langem unsere Musikpflege belebt und befruchtet.

Kein Wunder, daß es ihm gelang, außer Klassischem Verein und Kammerchor auch den Singchor zu St. Leonhard, geleitet von Hellmut Aichele, und einen neuen Stuttgarter Kantatenchor, geführt von August Langenbeck, zur Mitwirkung heranzuziehen. Letztere Vereinigung eröffnete das Fest mit einer Auswahl weltlicher Madrigale (aus Band 9 und 15) und berücksichtigte sodann den 2. und 3. Teil der Symphoniae sacrae; die Wiedergabe stand auf hoher Stufe, und flöste in allem, worauf es bei Schütz ankommt, Achtung ein. Der Kirchenchor unter H. Aichele hatte für sich Festgottesdienst und Abendkonzert, Geistliche Chormusik (1648) und Geistliche Gefänge (1657) erkoren; wenn nicht alles gleich gut gelang, tut dies der Auffassung und den Verdiensten des erfahrenen Chorleiters keinen Eintrag. Der große Chor des Klassischen Vereins unter M. Hahn bewältigte drei herrliche Psalmen (Band 2, Nr. 10, 12; 3, Nr. 5). Seinem Kammerchor hatte Hahn nicht bloß das Vaterunser (Band 11), sondern noch drei andere Werke anvertraut: die deutsche Totenmesse (Band 12) für Heinrich Reuß, die 7 Worte und die Matthäuspassion. Dieser Chor erfüllte seine Aufgabe gleichfalls in einer Weise, die tiefen Eindruck machte.

Das erforderliche Orchester stellten die Württ. Hochschule für Musik und das neue Landesorchester

(Gau Württemberg und Hohenzollern), das auch schon unter Knappertsbusch gespielt hat. Am Cembalo walteten Karl Isenberg und Erich Ade; an der Orgel Karl Isenberg, Hellmut Aichele, Walter Lutz. Als Sopranistin von hervorragendem Können und bewingtem Vortrag bewährte sich Adelheid Laroche. Den rechten Stil traf der allgemein geschätzte, über eine edle Stimme verfügende Bassist Hermann Achenbach (u. a. als Christus in der Passion). Sympathisch und ausdrucksvoll fangen Hildegard Treutler (Sopran), Margret Langen (Altarie: Erbarm dich), Theodor Lamm (Evangelist in der Passion), Hermann Schulz (Tenor), Walter Ehrmann (Jesús in den 7 Worten).

Die einzelnen Vortragsfolgen zeigten deutlich das Bestreben, ein Bild vom ganzen 17. Jahrhundert zu entwerfen, also Schützens Gefangemusik besonders nach Seiten der Orgel und des Cembalos, der Kammermusik und des Orchesters, auch des weltlichen Liedes zu ergänzen. Gegen diesen begreiflichen Gesichtspunkt wäre einzuwenden, daß sich der Hörer aus dem, was zwischen Schütz eingestreut wurde, doch keine klaren Begriffe bilden konnte, zumal die alte Gewohnheit des Wechsels oder der Einrahmung die Programme beherrschte. Die Orgel war vertreten durch Scheidt, Scheidemann, Froberger, Tunder, Weckmann; Organist Aichele versteht es, alte Meister durch wirksam aufbauende Registrierung nahezubringen. Mit Scheidts Veränderungen über das Volkslied „Ach du feiner Reiter“ besiegelte Karl Isenberg, der sich schon mehrfach hervorgetan hatte, den Ruf eines grundmusikalischen, mit allen Wirkungsmöglichkeiten vertrauten Cembalospielers. Ferner hörte man eine Triosonate von Vierdank und an Orchesterstücken Intrada und Courant von Scheidt, Canzona und Paduana von Schein, Intrada von Melchior Frank, Paduana von Bartholomäus Praetorius. Einige „Waldliederlein“ von Schein, „Neue Arien“ des warmherzigen Adam Krieger warfen ein Licht auf Entwicklung des weltlichen Liedes.

Der geschichtliche Boden, aus dem Schütz herauswuchs, die Umgebung des ganzen Schütz-Kreises, die Bedeutung der Werke des Meisters, das alles wurde am ersten Abend erklärt von Dr. Willy Fröhlich, dessen Vortrag dankbare Aufnahme fand. Noch harren reichhaltige Gruppen von Schütz, wie die Dialoge oder die lateinischen Gefänge, bei uns der planmäßigen Erschließung. Für Passionen und Oratorien wäre im Gang des Kirchenjahrs regelmäßiger Anlaß gegeben.

Leider sind Schützens Werke für die Bühne verschollen. Dafür bot (als sechste Veranstaltung!) sehr anschaulichen Ersatz eine der ersten italienischen Opern: der „Orfeo“ von Monteverdi. Die Morgenfeier im Kleinen Hause — leider soll sie

nicht wiederholbar sein — bedeutete allen Hörern ein überraschendes Erlebnis, dem Freunde der Operngeschichte eine unvergleichliche Belehrung. Welche Größe in den Instrumentalfätzen, welcher Reichtum in den Chören! Dazu der ausdrucksvolle Bühnenvortrag der handelnden Personen. Karl Orffs Bearbeitung ist in manchen Punkten ansehnlich. Trotzdem hinterließ die schöne Wiedergabe herrliche Eindrücke. Yella Hochreiter lieb der Hauptrolle (die Monteverdi für Tenor bestimmte) ihre warme lebensvolle Altstimme. Die von Hubert Heinen eingeübten Chöre klangen frisch und voll. Der musikalische Sachwalter des Ganzen, Prof. Leonhardt, verstand es, dem altherwürdigen Werke den sachgemäßen Stil und den großen Zug zu wahren; Prachtvolles leisteten im Orchester die Bläser.

REICHSTAGUNG

DES „BAYREUTHER BUNDES“ IN WEIMAR.

Von Alfred Pellegrini, Dresden.

Unter zahlreicher Beteiligung fand soeben in Weimar die Reichstagung des über ganz Deutschland verbreiteten „Bayreuther Bundes“ statt, die in allen ihren Teilen wohl gelungen verlief. In der Hauptversammlung wurden eine Reihe wertvoller Vorschläge angenommen, die dem Ausbau und Ziele der idealen Bundesinteressen förderlich sein dürften. Der „Öffentlichen Kundgebung“ wohnten die Spitzen der Regierung, der Stadtverwaltung und viele Prominente der Kunst- und Geisteswelt bei. Prof. Dr. Oberdorfer leitete das große Festkonzert unter Mitwirkung der ausgezeichneten Weimarer Staatskapelle, wobei man eine beachtliche Deutung der 7. Symphonie von Bruckner erlebte.

Das einzügig romantische Violinkonzert von Siegfried Wagner vermittelte Prof. Müller-Crailsheim mit schönem stilvollen Ton, während Frau Anne Lonk die „Wesendonck-Lieder“ feinsinnig sang. — Auch das „Meisterfinger“-Vorpiel und der „Wach-auf-Schlusschor“ wirkten unter demselben Dirigenten höchst eindringlich. In einer „Morgenfeier“, umrahmt von Wagner- und Lisztgefängen, sprach ebenso tiefgründig wie begeisternd Geheimrat Prof. Dr. Golther-Rostock über den künstlerischen Werdegang von Wagners „Lohengrin“, der bekanntlich 1850 zum erstenmale unter Franz Liszt in Weimar aufgeführt wurde. — Eine Festsaufführung des Werkes am Deutschen Nationaltheater unter Staatskapellmeister Paul Sixt unter Mitwirkung bester Opernkkräfte bot eine erstarrige Meisterleistung. — Vom Führer und Reichskanzler Adolf Hitler und Frau Winifred Wagner waren in herzlichen Worten gehaltene Glückwunschsreiben eingelangt, die große Freude unter den Festteilnehmern auslösten.

Auf Beschluß des Bundesvorstandes wurde der um das Wagnerwerk verdiente Tonkünstler Alfred Pellegrini-Dresden zum „Bundeskulturwart“ ernannt. Den Vorsitz des „Bayreuther Bundes“ führt nach wie vor Reichsbundsführer Christian Lorenz in Karlsruhe. — Mit einer stimmungsvollen Schlussfeier auf der Wartburg in Eisenach, auf der Präsident Prof. Dr. Peter Raabe von der Reichsmusikkammer sprach und der Münchner Bariton Westermann sehr stilvoll Wagners „Wolframlieder“ mit Harfenbegleitung vortrug, klangen die ebenso wertvollen wie genußreichen Festtage der Reichstagung aus. — Das nächstjährige Bundesfest wurde für Mitte Juli in Bayreuth angesetzt.

KONZERT UND OPER

BRESLAU. Unser gesamtes Theaterleben ist mit dem Beginn der neuen Spielzeit in einer Hand vereinigt worden. Der Generalintendant der Oper, Berg-Ehlert, ist zugleich verantwortlich für das in städtische Regie übernommene Schauspielhaus (Operettenbühne) und das der „Kraft durch Freude“-Organisation unterstehende Gerhard-Hauptmann-Theater, in dem das leichte Volksstück mit und ohne Musik gepflegt werden soll. Da das klassische Schauspiel mit der Auflösung des Lobtheaters keine eigene Pflegestätte mehr hat, wird es von nun an zweimal in der Woche in den Räumen der Oper betreut. Bei einem selbständigen Operettentheater erübrigt sich dann allerdings die Aufnahme der leichten Muse in den Opernspielplan, der durch das Schauspiel an sich schon um ein Drittel gekürzt ist, und wir hoffen, daß die „Lustige Witwe“ nur verhehentlich im Stadttheater abgefeigen ist.

Die ersten Aufführungen in der Oper waren von dem Willen geleitet, nur bis ins letzte Detail durchgearbeitete Vorstellungen herauszubringen und so durch Qualität zu werben. In diesem Zeichen standen: Die Zauberflöte, Aida, Bohème, Tannhäuser, der Maskenball, Zar und Zimmermann und der Barbier von Bagdad. Durch die vielfachen Neuverpflichtungen erhielten die ersten Aufführungen einen besonderen Anreiz. Das Ensemble ist so zusammengesetzt, daß nun wieder dieser oder jener Künstler einen besonderen Anziehungspunkt für das Publikum bilden kann. Mit Artur Bednarczyk vom Staatstheater Bremen, haben wir einen jugendlichen Heldenbariton gewonnen, der im „Maskenball“ und der „Aida“ Gelegenheit hatte, mit seinem kraftstrotzenden, metallenen Stimmmaterial zu glänzen. Aus Halle kam Anton Imkamp, der als Barbier von Bagdad bereits einen großen Triumph feierte.

Robert Hager (Staatsoper München) gab mit dem Zar und dem Grafen Ankarström (Maskenball) Proben eines großen gefanglichen Könnens und einer hervorragenden schauspielerischen Begabung, wie sie Sängern in den seltensten Fällen eigen ist. Herr Hager ist wohl der größte Gewinn für unsere Bühne. Für das Fach der Koloraturfängerin, das zuletzt Frau Sack vertrat, ist mit Elisabeth Weißbach ein vielversprechender Nachwuchs gewonnen worden. In Annelies Kupper, einer Breslauerin, die als Pamina zum ersten Mal auf den eine Welt bedeutenden Brettern stand, reißt eine Künstlerin heran, von der man die größten Überraschungen zu erwarten hat. Über die anderen neuverpflichteten Kräfte: L. Neitzner, M. Cuno, L. Legal, L. Carola, A. Arras, W. Miller und A. Sprankel sollen erst die nächsten Aufführungen endgültigen Aufschluß geben.

Das Konzertleben kommt erst langsam in Fluß. In einem Schülerabend bewies der weit über die Grenzen unserer Heimatprovinz, ja des Vaterlandes hinaus bekannte Pianist und Kammermusiker B. von Pozniak, daß er seine Künstlerkraft auch seinen Schülern zu vermitteln vermag. Ein Liederabend gab der heimischen Altistin J. Hoppe Gelegenheit, ihre Befähigung als Sängerin erneut unter Beweis zu stellen. Seit vielen Jahren ist der Meistersche Gefangverein in Kattowitz (Dirigent Prof. Lubrich) der repräsentative Träger deutscher Kultur in Oberschlesien. Wir hatten Gelegenheit, den berühmten Chor, nach einer beendeten Deutschlandfahrt in einem eindrucksvollen Konzert zu hören.

Heinrich Polloczek.

DARMSTADT. Im weiteren Verlauf der vergangenen Spielzeit konnte ein gewisser Aufschwung festgestellt werden, vor allem durch einige gute Neuinszenierungen bzw. -einstudierungen. Die „Entführung“ gelang sehr fein. (GMD Friedrich, Lea Piltti, Regina Harre, Hermann Schmid-Berikoven . . .) Für die gute „Tristan“-Aufführung setzten sich Joachim Sattler und Berta Obholzer a. G. ein; die Tempomahme Friderichs erschien uns bisweilen zu gedehnt. Den „Troubadour“ (mit Thra Consbruch als Leonore) gestaltete KM Heinrich Höllreifer a. G. ganz vorzüglich. Wenig erfreulich war Otto Wartichs „Kaukasische Komödie“, die — mit frostigem Schweigen angehört — verdient abgelehnt wurde. Strauß' „Josephslegende“ zeigte Alice Zickler, Paul Böhm und die Tanzgruppen auf seltener Höhe. Graeners „Friedemann Bach“ wurde unter KM Hans Blümer trotz nicht ganz glücklicher Rollenbesetzung ein starker Erfolg (Liselott Ammermann, Heinrich Blasel . . .). Blümer leitete auch den „Rigoletto“, in dem sich Karl Köther, Hermann

Schmid-Berikoven und vor allem Lea Piltti auszeichneten. (Es erscheint mehr als unverständlich, daß man diesen hervorragenden Koloratursopran nicht weiter verpflichtet hat!) — Die 3 großen Gedenktage des Jahres 1935 wurden durch Aufführungen der Matthäus-Passionen von Schütz und Bach und Händels „Theodora“ begangen. Im 4. Meisterkonzert der NSKG wirkten Maria Maier-Schilling (Alt) und Cyrill Kopatschka (Violine) erfolgreich mit; GMD Hans Weisbach zeigte, daß er eine der wenigen ganz großen Dirigentenpersönlichkeiten ist; er feierte einen wahren Triumph! — In weiteren Konzerten stellten sich Otto Drumm (Strauß: Violinkonzert), Rosalind v. Schirach (Rafelius, Strauß) und Elfe C. Krauß (Brahms' d-moll-Konzert) als Solisten vor. Von einer „Eroica“-Aufführung erwarten wir inhaltlich weit mehr, als Friderich bot. Herm. Schmid-Berikoven bewährte sich in einem eigenen Abend auch als Konzertsänger (Schubert-Wolf). Der Beginn der neuen Spielzeit bot den neuen Kräften in einigen Wiederaufnahmen Gelegenheit, sich vorzustellen: „Rigoletto“ geriet wesentlich matter als im Vorjahr (man merkt, wie sehr uns da Lea Piltti fehlt. H. Janßen (Herzog) führte sich vielversprechend ein. „Lohengrin“ (KM Dr. Bitter) gelang gut, nicht zuletzt dank Hildeg. Kleiber (Elfa). Auch „Friedemann Bach“ erschien uns diesmal besser; leider störten Überdeckungen und das zu breite Tempo im Vorspiel zum 3. Akt (Dr. Bitter); H. Janßen wird in die Titelrolle hineinwachsen. — Die Neuinszenierung des „Holländer“ (GMD Friderich) litt an Übersteigerungen und einem nur z. T. geglückten Bühnenbild (Max Fritzche), brachte jedoch sehr gute gefangliche Leistungen (Liselott Ammermann, Heinrich Blasel) und ausgezeichnete Chöre (Siegfried Wick). Der „Barbier von Bagdad“ (Dr. Bitter) war musikalisch eine sehr erfreuliche Leistung, die aber gefanglich-darstellerisch noch reifen muß. Im „Waffenschmied“ konnten Georg Wieter und Grete Welz einen schönen Erfolg buchen, an dem Martha Siebel und die Herren Köther, Kuhn und Schmidt-Berikoven guten Anteil haben. KM H. Höllreifer bestätigte mit der Betreuung des Werks, daß unsere gute Meinung von seinen Fähigkeiten zu Recht besteht. — Konzerte: Sürmanns etwas epigonale Es-dur-Sinfonie erfuhr unter GMD Friderich eine gute Wiedergabe. Walter Giefeking spielte meisterhaft Schumanns poetisches a-moll-Konzert, dessen herrlicher Eindruck durch Berlioz' „Römischen Karneval“ leider fast völlig verwischt wurde! — Otto Drumm spielte Violinsonaten von Beethoven, Schubert und Richard Strauß; Theo Herrmann (Hamburg) sang heitere Lieder von Schubert und Loewe.

Paul Zoll.

FRANKFURT a. Main. Die Oper eröffnete nach etlichen „großen Werbe-Abenden“, an welchen sich die zahlreichen, neu verpflichteten Kräfte vorstellten, ihre Spielzeit (vorläufig im Schauspielhaus) mit Flotows unverwundlicher „Martha“, der W. Felsensteins Spielleitung in geschmackvollen Bühnenbildern L. Sieverts, vereint mit Arthur Grubers musikalisch sorgfältiger Führung, ungemein frischen Antrieb gab. Eine von Dr. O. Wälterlin in Bühnenbildern Caspar Neher's neu inszenierte, sehr reizvolle Aufführung von Lortzings „Wildschütz“ gefiel unter der musikalischen Leitung von Georg Ludwig Jochum sehr, zumal die Titelrolle mit Robert vom Scheidt gefänglich und darstellerisch ausgezeichnet besetzt war.

Die beiden ersten Freitagskonzerte der Frankfurter Museums-Gesellschaft standen unter Georg Ludwig Jochums musikalischer Leitung. Man hörte, außer einer etwas glanzlosen Wiedergabe der „Oberon“-Ouvertüre von K. M. v. Weber, Bruckners 3. und Schuberts h-moll-Symphonie in vorzüglicher Darstellung. Als Solisten wurden gefeiert: Edwin Fischer, der Beethovens Es-dur-Konzert einzigartig spielte, Viorica Ursuleac (mit Liedern und Arien von R. Strauß) und Helmut Schumacher (Violine) und Otto Bogner (Violoncell), welche mit dem Vortrag von Brahms' Konzert für Violine und Violoncell a-moll beste Könnerschaft bewiesen.

Der Beethoven-Abend der Münchner Philharmoniker (im ausverkauften großen Saalbau-Saal) brachte unter S. von Hausegger in bewundernswerter Spieldisziplin und Frische des Orchesters die 3. „Lecnonen“-Ouvertüre und die 7. Symphonie. Der einheimische Meisterpianist Alfred Hoehn spielte das G-dur-Klavierkonzert, ebenso von stürmischem Beifall überschüttet, wie das Orchester, welches aufs Beste seinen traditionellen, künstlerischen Ruf bestätigte.

Die älteste musikalische Lehranstalt der Stadt Frankfurt a. M., die „Frankfurter Musikschule“, von dem Begründer Heinrich Henkel auf dessen älteste Tochter, die jetzt 81jährige Sophie Henkel und ihren jetzt seit 27 Jahren tätigen Mitdirektor Henri Pusch übergegangen, feierte mit einer schlichten Gedenkstunde im Saalbau das Jubiläum ihres 75jährigen Bestehens. Eine Reihe bedeutender tüchtiger und fachkundiger Musiklehrkräfte und namhafte Musiker sind aus diesem seit 10 Jahren staatlich anerkannten Musikinstitut hervorgegangen, das sich stets aus eignen Mitteln zu erhalten wußte und dessen Weiterbestehen sich Frankfurt zu selbstverständlicher Ehrenpflicht rechnen sollte. August Kruhm.

HALE a. S. In der ausgehenden Spielzeit gab es unter Leitung von W. Trollenier noch Butterfly, die etwas handfest geriet, und in recht

fauberer Form den Wildschütz, worin sich der beliebte, vielseitige Bassist Imkamp verabschiedete. Zum Schluß konnte unter der anregenden Führung von K. Hamann der Zigeunerbaron für Mitglieder der NS-Gemeinschaft „KdF“ mehrmals vor ausverkauftem Hause in Szene gehen.

Die volkstümliche Händelfeier gipfelte in einer ausgezeichneten Wiedergabe des „Herakles“ durch die Robert-Franz-Singakademie unter Prof. Rahjwes und einem höchst fesselnden Orchesterkonzert unter GMD Vondenhoff. Außer Händel selbst (Concerto grosso h-moll und doppelchöriges Konzert 28) berücksichtigte es auch seine Zeitgenossen. Besonders starken Eindruck hinterließen die Arien von Erlebach. Für die allen Volksgenossen zugängliche Feierstunde im Stadthaus war Prof. Schering als Festredner gewonnen, der die Quellen aufzeigte, aus denen das Genie Händels seine Kräfte zog. In feiner Ausführung bot A. Bohnhardt mit Mitgliedern seines Quartetts und Irma Thümmel am Cembalo zwei Kammertrios. Mit Genugtuung begrüßt wurde die Verleihung der Händel-Plakette an den KMD Boyde, der sich an der Spitze des Paulus-Kirchenchors schon seit Jahrzehnten für die Werke des hallischen Meisters eingesetzt hat. Auch der Jugend wurde die Kunst in einer besonderen Feier nahegebracht. Der als Abschluß geplante eigentlich volkstümlichste Teil der Veranstaltung, ein Wasserfest auf der Saale mit Feuerwerk und der entsprechenden Musik von Händel, fiel leider infolge strömenden Regens aus.

Über das Gauflängerfest kann bei der fast unübersehbaren Fülle der Darbietungen, zumal vielfach verschiedene Konzerte zeitlich zusammenfielen (u. a. 16 Stundenkonzerte!), nur kurz andeutend berichtet werden. Aus dem Festkonzert der hallischen Chöre sei die Uraufführung der wertvollen Kantate „Der steile Weg“ von Bruno Stürmer unter Leitung des Kreischormeisters O. Weuher vorgehoben.

Ein bemerkenswertes Jubiläum beging der Organist der Marktkirche O. Rebling, der seine 300. Orgelfeierstunde darbot. Ein Rückblick auf die hiermit seit 1921 geleistete Arbeit läßt erkennen, wie zielbewußt er vorgegangen ist. Das Schaffen von Bach und Reger ist lückenlos zu Gehör gebracht, die Gegenwart ist mit den besten Meistern vertreten, auch mancher Komponist von weniger hohem Rang hat seine Auferstehung erlebt, so daß sich ein umfassendes Bild der gesamten Orgelliteratur ergibt. Dr. Hans Kleemann.

HAMBURG. Auch der beginnende Hamburger Konzertwinter sticht mit vollen Segeln in die stürmisch bewegte See unserer Tage.

Den Anfang machte ein (leider nur mäßig beachtetes) Gastspiel der der NS-Kulturgemeinde angeschlossenen „Deutschen Musikbühne“

im Operettenhaus an der Reeperbahn. Sie erprobte hier — nachdem sie in Neustadt a. O. bereits sommerlichen Vorbereitungen nachgegangen war — ihren künstlerischen Aktionsradius, der von der leichten Operette über das deutsche Singspiel, die deutsche Spieloper bis zur Wagnerischen „Walküre“ reicht. Hingebungsfähiger Spieltrieb, kluge organisatorische und registechische Ökonomie sicherten dieser einzigen (und einzigartigen) Wanderbühne Deutschlands einen vollen künstlerischen Erfolg, der sich inzwischen auch in Berlin fortgesetzt hat. Und nun: ahoi zur weiteren Kulturmission in den deutschen, theaterfreudigen Gauen! Der „Eiserne“, der neulich durch technischen Mißstand im Operettenhaus bei einer anderen Vorstellung nicht mehr „hoch“ wollte, besiegelte einweilen auch symbolisch das weitere Schicksal der Reeperbahn-Bühne. Denn inzwischen ist Direktor Sygaut mit seinem Operettenstab nach gegenüber, in die seit längerem brach liegende „Volksoper“ übergesiedelt, wo mit dem neuen Kollo („Ein Kaiser ist verliebt“) Thaliens leichtbeschwingter Auftakt begann.

Die Hamburgische Staatsoper verzeichnete inzwischen drei Neueinstudierungen, und zwar zwei Neuinszenierungen und eine Erstaufführung. Heubergers „Opernball“ ist kein „Wiener Blut“. Doch die Oper rettete den Opernball durch eine trefflich und beschwingt in Szene gesetzte Neuinszenierung, die pariserisches Parfüm über eine zweiklassische wienerische Arbeit fläut. — Der neue „Tannhäuser“ gibt sich unter Eugen Jochums Leitung sanguinisch und schwerblütig, mit einem sakralen Unterton, der auch in der verhaltenen Regie Oscar Fritz Schuhs, in den gedämpften Bühnenbildern Gerd Richters entsprechend verstärkt wird. Die Aufführung fängt auch dort, und das ist ihr Gutes, Wagnerische Tonsprache ein, wo die Frische der Musik gebrochen erklingt. — Den Händelschen „Julius Cäsar“ schließlich bringt man in der (derzeit verdienstlichen, heute durchweg überholten) Hagenschen Fassung. Man bringt dabei die Absichten dieses Händelschen Pioniers auf eine, was Theaterwirksamkeit anbetrifft, lebensvolle und durchaus auch lebensfähige Aufführungsebene. Allerdings vermittelt der Stand der jetzigen Händelforschung in Hinsicht auf die Bearbeitungsfrage und den Darstellungsstil heute grundlegend andere Erkenntnisse. Diese Erkenntnisse heute lebensfähig zu gestalten, gehört bei den Bemühungen um die ursprüngliche Zitierung des originalen Händelschen Geistes zu den heute wichtigsten Forderungen einer stilverpflichtend arbeitenden deutschen Opernbühne. Pult (Schmidt-Isserstedt) und Regietisch (Rudolf Zindler) arbeiteten auf der Ebene der Hamburgischen Erstaufführung Hand in Hand. Neue Kräfte, wie der Cäsar Karl Kroenbergs (früher Opernhaus Nürnberg) und

die Kleopatra Claire Autenrieths (früher Staatstheater Kassel) gaben der Aufführung ein verheißungsvolles fängerisches Gepräge.

Die Schilleroper an der Großhamburger Grenze hat sich inzwischen organisatorisch und auch künstlerisch gehäutet. Sie wurde, durch organisatorische Vereinbarungen, mit Beginn dieser Spielzeit eine „Kraft durch Freude“-Bühne zu volkstümlichsten Preisen. Sie führte das praktische Zusammengehen mit dieser Organisation mit dem „Troubadour“ auch künstlerisch recht verheißungsvoll ein. Hoffentlich erhalten wir damit in kom-mender Zeit auch hier eine volkstümliche Opernbühne nach Berliner Muster!

Das erste Konzert unseres Philharmonischen Staatsorchesters galt dem Gedenken Händels und Bachs. In orchesterlicher Überdimension erlebte Händel (F-dur-Konzert für zwei Bläserchöre und Streichorchester) eine pompöse Wiederauferstehung. Beim Bach (Fünftes Brandenburgisches Konzert) wurde der langsame Satz durch unangebrachte Terzen- und Sextenauffüllungen unnötig verflüst — klangliche Mätzchen, die der französische Meisterpianist Alfred Cortot (der nachher das Schumannsche Klavierkonzert hinreißend spielte), auch wo er am Klavier statt am Cembalo sitzt, nicht nötig hat. Leidenschaftlich deutete GMD Eugen Jochum darauf, die Zweite Sinfonie von Brahms bei dem viel zu langen Konzert aus.

Als besondere Überraschung und als ein gern entgegengenommenes Geschenk brachte Wilhelm Furtwängler in seinem ersten Gastkonzert mit den Berliner Philharmonikern die Uraufführung des neuen Pfitznerschen Cellokonzerts mit, das durch seine schöpferische Wichtigkeit an anderer Stelle dieses Heftes seine besondere Würdigung erfahren wird. Zwei klassische Romantiker, Weber und Schubert, umrahmten mit der „Oberon“-Ouvertüre und der C-dur-Sinfonie das im Zeichen künstlerischer Hochkultur stehende Gastkonzert.

Mit zwei Sonntagskonzerten eröffneten GMD Richard Richter und die Hamburger Philharmoniker inzwischen die Reihe der unterhaltamen und kulturell wichtigen Volkstümlichen Konzerte.

In der Michaeliskirche sangen unter Karl Straubes Leitung die trefflichen und einzigartigen Thomaner. In zwei Kirchenkonzerten gedachte der unter Karl Paulkes Leitung stehende Staatliche Hamburger Kirchenchor des 350. Geburtstages von Heinrich Schütz. Angesichts der wichtigen und unerlässlichen kirchenmusikalischen und volkstümlichen Mission wäre es ein Jammer, wenn dieser, auf hoher künstlerischer Stufe stehende Chor harten und in diesem Falle falschen wirtschaftlichen Erwägungen zum Opfer fallen müßte. Die Pflege protestantischer Kirchenmusik (wer hat, wie Paulke, Bachmotetten

in so lückenloser Zahl zur vespermäßigen Aufführung gebracht?) würde dadurch in Hamburg eine grundlegende Einbuße erfahren. Die erste Doppelveranstaltung in Hamburg-Altona durch die Bach-Gemeinschaft brachte ein kammermusikalisches Programm klassischer Meister, das sich ebenfalls an Bach und Händel orientierte.

60 Jahre Volksmusikpflege betreibt nun schon der Hamburger Bandoniumklub „Melodia“, der, von der Öffentlichkeit wenig beachtet, mit befreundeten Vereinen sein entsprechendes festliches Jubiläum beging. Man sollte derartigen volksmusikalischen Bestrebungen mehr Aufmerksamkeit schenken und sie nicht nur allein in der Frage von entsprechender neuer Literatur und heute überwundener „Arrangements“ beraten! — Leider unterließ es hier in Hamburg der „Deutsche Sängerbund“, sich in umfassender und würdiger Weise des Schaffens Albert Methfessels anlässlich seines 150. Geburtstages am 6. Oktober zu erinnern. Es blieb vor einigen Wochen bei einem Konzert der von ihm 1823 gegründeten „Hamburger Liedertafel“ auf Helgoland. So müssen die Lieder dieses volkstümlichen Komponisten auch ohne eine solche Würdigung weiterleben. Das werden sie, denn nicht nur Methfessels Lied „Der Gott der Eisen wachsen ließ, der wollte keine Knechte“ ist heute wieder von neuer symbolischer Zeitnähe.

Noch ein Geburtstag war innerhalb der Mauern Groß-Hamburgs zu würdigen. Am 8. Oktober wurde Felix Woyrsch in Altona 75 Jahre alt. Von den Städten Hamburg und Altona empfing er äußere Ehrungen. Der junge, zielstrebige Altonaische Musikdirektor Willi Hammer führte bekannte Werke dieses eigenen, protestantischen Kopfes auf, der zu Unrecht in den letzten Jahren vernachlässigt, Neuromantisches und Neudeutsches auf eine persönliche Ausdrucksebene zwang. Als Vertreter des „Berufsstandes deutscher Komponisten“ überbrachte Hugo Rastch, Berlin, dem Altmeister die Grüße des Präsidenten der Reichsmusikkammer und kündigte ihm die Verleihung der seltenen Friedrich Rösch-Medaille an. Mit jugendlicher Elastizität dirigierte Felix Woyrsch einen Tag nach seinem Geburtstag die Uraufführung seiner neuen, fünften Sinfonie (D-dur) im Reichsfender Hamburg, eine Aufführung, die in der Reihe der norddeutschen Sendeberichte ihre Würdigung erfahren wird. Daß die Uraufführung dieses Opus 75 eines jugendlichen Fünfundsiebzigjährigen nicht Abschluß, sondern nur Etappe für den Meister sein wird, dessen sind wir gewiß.

Heinz Fuhrmann.

HEILBRONN a. N. Den vereinzelt Darbietungen des letzten Winters, die der Kunst unserer Großmeister Bach und Händel gewidmet waren, schlossen sich im Frühjahr noch zwei Chorkonzerte

an. Die Chor-Vereinigung „Alt“ (MD Alt) brachte das Oratorium „Frohinn und Schwermut“ von G. F. Händel sehr anerkennenswert heraus (Solisten: M. Sindlinger-Eytel, R. Kieffer, E. Grimm). Am Karfreitag hörten wir vom „Singkranz“ (KM Dr. E. Müller) die Bachsche Johannes-Passion in würdiger Wiedergabe. Chor, Solisten (M. Sindlinger-Eytel, A. Gorter, E. Meyer, E. Grimm, H. Schmidt-Seeger), das Orchester und die Begleiter an der Orgel (Prof. A. Schäffer) und am Cembalo (Dr. W. Treiber) folgten willig der kraftvollen Leitung Dr. Müllers, der seine Auffassung Bachscher Musik mit Energie u. Folgerichtigkeit durchzusetzen weiß. Aus den Aufführungen des Sommers heben wir heraus: ein ganz außergewöhnlich gut besuchtes Konzert des N.S.-Reichsymphonieorchesters (KM Franz Adam), das Beethoven (4. Symphonie), Händel (Concerto grosso), Wagner („Tannhäuser“-Ouvertüre), Reger (Ballett-Suite) und Strauß (Kaiserwalzer) in bunter Folge brachte, und ein Jubiläumskonzert des „Frohinn“ (K. Walz), mit Chorwerken von J. Haas, „Deutsches Lied“; K. Lißmann, Kantate „Vom Menschen“; W. Rein, „Träumerlied“ u. and. In den Rahmen der Ausstellung „Schwäb. Schaffen“ wurden eingefügt: ein Liederabend von Lore Fischer (Alt) mit Gefängen von H. Ruck, A. Schramm, H. Reutter (Solokantate nach Worten von M. Claudius), sodann ein feiner Mozart-Abend des Wendling-Quartetts (Wendling, Hubl, Natterer, Saal) mit den Streichquartetten in B-, D- und G-dur. Das Pozniak-Trio (Pozniak, Freund und Günther) spielte vor einem fast beschämend leeren Saal Volkmann (Trio in b-moll), Dvořák (Dumky-Trio) und Beethoven (Trio in Es-dur) in einheitlichem und schwungvollem Zusammenpiel. — Unfre Oper machte mit der Aufführung von Verdis „Aida“ (KM Dr. Müller, Spielleiter R. Lebert, Bühnenbildner H. Buhe) einen sehr verheißungsvollen Anfang. Das war eine ganz ausgezeichnete Leistung, die an der oberen Grenze des für ein Theater einer mittleren Stadt Möglichen stand und volles Lob verdient! Von den Darstellern heben wir besonders heraus Klara Bühler (Aida), Alberta Gorter (Amneris) und Eug. Grimm (Amonasro).

Roos.

LEIPZIG. Ludwig Wüllner gab in einem Liederabend wieder einmal den Beweis, daß seine Gestaltungskunst immer noch auf der überragenden Höhe steht. Seine Ausdeutung der Lieder unserer größten deutschen Meister, am Klavier von dem ausgezeichneten Walter Welsh nachdrücklich unterstützt, muß gerade die in seinen Abenden erfreulich zahlreichen jugendlichen Menschen packen. Gebt Ludwig Wüllner einen Saal voll jugendlicher, die Hälfte von ihnen ist bestimmt für immer dem deutschen Lied eines Schubert, Schumann

und Wolf gewonnen! Durchweg gute Leistungen hörte man bei einem Schülerkonzert der neu an das Leipziger Musikpädagogium verpflichteten Gertr. Bartisch. Besonders genannt als gefänglich und technisch vollständig befriedigend seien Maria Schuster, Inga Hansen-Spilcker und Ilse Gubelt. Allerdings dürften diese Leistungen wohl kaum als Erfolg der kurzen Tätigkeit der offenbar sehr tüchtigen Lehrerin in der Meisterklasse des Musikpädagogiums zu betrachten sein. Ein Liederabend des jungen Harry Blank mit V. Bos am Klavier zeigte wie bei einer klangschönen Stimme und guter Technik der Eindruck gerade unserer deutschen Lieder durch eine unangemessene innere Haltung zu ihnen zunichte gemacht wird. Eine die an sich gute Tragfähigkeit der Stimme störende, wohl auf angelfächsische Herkunft des Sängers zurückführende Vokalbehandlung ließ auch von der gefänglichen Seite manchen Wunsch offen.

Ein Beethovenabend von L a m o n d brachte drei Sonaten, von denen besonders die Waldsteinsonate in dieser Wiedergabe fesselte. Die 15 Variationen Es-dur op. 35 blieben etwas farblos. Warum kann man für einen solchen Klavierabend nicht auch einen Saal voll junger Zuhörer wünschen, liegt das an Beethoven, der zu weite Bezirke des Seelischen umfaßt oder der, es ist schwer zu sagen, durch das Klavier nicht mehr unmittelbar zur jungen Generation spricht? Jedenfalls muß man immer wieder eine gewisse Gleichgültigkeit der 18—20-Jährigen gegenüber dieser Kunst feststellen.

Das Neue Theater begann nunmehr mit einer in jeder Hinsicht gelungenen Aufführung von Mozarts „Figaro“ seine Spielzeit. Der große Umbau ist vollendet und, man konnte sich gelegentlich einer Befichtigung davon überzeugen, das Bühnenhaus entspricht in seinen technischen Anlagen den Forderungen, die man für die Sicherheit des Personals und für die reibungslose Abwicklung der bühnentechnischen Vorgänge aufstellen muß. Eine beträchtliche Erweiterung des Bühnenraumes, auch nach oben und, durch Herstellung einer Kellervertiefung, nach unten, eine neue Feuerlöschrichtung, eine durch ausgeklügeltes System sehr sparsam arbeitende, reichhaltige Beleuchtungsanlage und vieles andere sind die Ergebnisse des Umbaus. Dabei wurde auf die, in einem späteren Bauabschnitt geplante, Erweiterung der Bühne durch Seitenbühnen Rücksicht genommen, indem man z. B. die ganze Vorbühne einschließlich Vorhang hebbarm machte. Auch der gesamte Orchesterraum kann jetzt beliebig gehoben werden. Eine ausgezeichnete Leistung der beteiligten Ämter und Männer. Ein Werbeabend für die kommende Spielzeit stellte Orchester, Chor und die Hauptvertreter der einzelnen Fächer auf das Konzertpodium. Es spricht für die Güte der derzeitigen Spielgemeinschaft, daß alle Leistungen ein „Ausgezeichnet“ verdienen. Der

Werbeabend läßt für die kommende Spielzeit viel erhoffen. Das Leipziger Neue Theater nähert sich immer mehr einer Hochform der deutschen Opernbühne.

Gerhard Schwalbe.

MANNHEIM. Das reine Geschäftstheater privater Unternehmung gehört durch die Gesetzgebung des neuen Reiches in Deutschland der Vergangenheit an. Das Theater ist heute Träger der Kulturpolitik des Reiches. Der Theaterbesucher ist daher nicht mehr bloß „Konsument“, sondern Mitarbeiter an dieser Kulturpolitik. Dieser neuen Tatsache trug Intendant Brandenburg Rechnung, indem er, zum erstenmal in der deutschen Theatergeschichte, in einem geschlossenen Mieterabend sein Stammpublikum zu einem kameradschaftlichen Zusammensein einlud. Der Abend wuchs somit über den Rahmen einer Werbeaktion hinaus zur Anbahnung einer Glaubens- und Vertrauensgemeinschaft zwischen Mietern und Theater. Die neue Spielzeit wurde durch eine Händelehrung eröffnet; wenn diese etwas spät kam, so ist dies durch zahlreiche Erkrankungen im Personal zu entschuldigen. Man hatte Handels' einzige heitere Oper, den „Xerxes“ ausgewählt. H. Köhler-Helffrichs hatte das Werk sehr geschickt und wirkungsvoll, ganz aus dem Geiste der Musik heraus, inszeniert. G. M. Wüst war der Partitur ein feinsinniger Ausdeuter, die Hauptpartien waren mit Heinrich Kuppinger, Erika Müller und Irene Ziegler gut besetzt, sodaß dieser Auftakt des neuen Opernspielplanes ein schöner Erfolg war. Eine glückliche Hand hatte Köhler-Helffrichs auch in der Neuinszenierung von Webers „Oberon“, der in seinem neuen Gewande viel wohlverdientes Lob erntete. Als weitere Neuinszenierung brachte die neue Spielzeit Puccinis „Butterfly“. KM Dr. Cremer ließ mit sicherer Hand die ganze schillernde Pracht des Klangbildes aufleuchten und Gussa Heiken war eine stimmlich wie schauspielerisch gleich gute Vertreterin der Titelpartie.

Das Rückgrat unseres Konzertlebens bilden auch in diesem Jahre wieder die Akademiekonzerte des Nationaltheater-Orchesters. Es sind 7 Konzerte vorgesehen, die jeweils in zwei Reihen dargeboten werden. Die eine Reihe ist Minderbemittelten vorbehalten, die damit einen Ersatz für die früheren Volksinfoniekonzerte bildet. Zu den einzelnen Konzerten veranstaltet die „Hochschule für Musik“ Einführungsstunden. Das 1. Akademiekonzert war Brahms-Beethoven gewidmet. G. M. Wüst vermittelte uns eine mitreißende Darbietung der 7. Symphonie von Beethoven und war auch den Variationen über ein Thema von J. Haydn von J. Brahms ein feinsinniger Ausdeuter. Solist war Prof. Georg Kulenkampff, der als Interpret von Beethovens Violinkonzert auch die höchstgespanntesten Erwartungen zu erfüllen wußte.

Die N.S.-Kulturgemeinde brachte in ihrer ersten Feierstunde einen Abend mit Werken von Händel, Bach und Brahms. Eine freudige Überraschung für Mannheim war der Gastdirigent dieses Abends, GMD G. M. Herbert Albert von Baden-Baden, der sich als ein musikalischer Leiter von starkem Temperament und feinem Stilgefühl präsentierte. Die zweite Feierstunde war, zum Erntedankfest, dem Volkslied und Bauertanz gewidmet. Die Kammermusik-Abende der N.S.-Kulturgemeinde wurden von dem Leipziger Streich-Trio mit Werken von Beethoven und Mozart recht heißungsvoll eröffnet.

Karl Stengel.

MÜNCHEN. Mit einer künstlerischen Schwungkraft, wie sie seit Jahren nicht mehr erlebt worden war, trat die Münchener Staatsoper in die neue Spielzeit ein. Drei Wochen angestrengtester Vorbereitungs- und Probenarbeit waren ausschließlich dazu genützt worden, im Laufe der ersten vierzehn Tage sofort mit fünf großen Neuinszenierungen hervorzutreten. Generalintendant Oskar Walleck, dem solcher Arbeitseifer wohl in erster Linie zu danken war, hatte in drei Fällen die Spielleitung persönlich übernommen. Man kann dabei mit freudiger Genugtuung feststellen, daß Münchens Opernregie durch dies Beispiel einen entscheidenden, seit Jahren ersehnten Auftrieb erhalten hat. Walleck ist ein ungemein intensiver und zugleich musikblütiger Spielleiter, der den Sänger vor allem nach der gestalterischen Seite hin erstauslich zu steigern vermag. Diese Tugenden gelangten vor allem bei der Neuinszenierung von Beethovens „Fidelio“ zu großartiger Entfaltung, zumal der Regisseur hier mit den neuen Bühnenbildern von Léo Pafetti, der die szenische Zerteilung des ersten Aufzuges wiederhergestellt hat, in einem ebenbürtigen Rahmen schaffen konnte. Ein gut Teil des außerordentlichen Eindrucks war überdies der musikalischen Leitung von Hans Knappertsbusch zu danken. Webers „Freischütz“ erreichte dagegen trotz einer von Wernerkst und Werktreue zeugenden Lösung der heiklen Wolfschlucht-Szene nicht durchweg die gleiche Geschlossenheit des Eindrucks wie „Fidelio“, zum mindesten aber keine Steigerung über die frühere Inszenierung hinaus, für deren Erneuerung keine dringende Notwendigkeit vorlag. Letztere war dagegen bei Verdis „Rigoletto“, den fast 30-jähriger Repertoirestaub fingerdick überlagerte, in der Tat vorhanden. Durch die Neugestaltung, deren dekoratives Bild von Otto Reigbert geschaffen ward, ist den Münchener Opernfreunden „Rigoletto“ endlich wieder als ein Ganzes, und zwar als eine der musik- und theaterblütigsten Schöpfungen der Opernliteratur, geschenkt worden. Mit dem ersten, jetzt „Vorspiel“ genannten Fünfzehnmünutenakt schuf der Spielleiter Walleck einen

so tiefen Eindruck, daß jeder, im Innersten gepackt, begreifen mußte, weshalb Verdi seiner Oper ursprünglich den Titel „Der Fluch“ geben wollte. Georg Hann ist freilich auch ein Monterone von derart stimm- und ausdrucksstärkender Macht, daß er zum gleichberechtigten Partner der mit Anny van Kruyswyk (Gilda), Heinrich Rehkemper (Rigoletto) und Julius Patzak (Herzog) hervorragend vertretenen Hauptpartien ward. Die szenische Neugestaltung von Wagners „Tannhäuser“, die man den Händen von Leo Pafetti und Kurt Barré vertraut hatte, bewegte sich in den Bahnen unbedingter Wagnertreue, der dank den vielen Anweisungen, die der Meister für die Wiedergabe gerade dieser Schöpfung gegeben, bei einigermaßen gutem Willen leichte Gefolgschaft zu leisten ist. Die komische Oper kam mit einer Neueinstudierung von Donizettis „Regimentstochter“ zum Zuge, bei der die Zuschauer mit sichtlich Freude alte Erinnerungen neubelebt fühlten. Ob freilich Donizettis Musquette, die in „Liebestrank“ und „Don Pasquale“ mit lebendigeren Bufforeizen prickelt, auf die Dauer imstande sein wird, die Belastung des reichlich angegilbten, mit Stockflecken durchschossenen Buches zu tragen, wage ich nicht zu entscheiden.

Die erwähnten Neuinszenierungen gaben zahlreichen neuverpflichteten Kräften der Staatsoper willkommene Gelegenheit, sich am Orte ihres neuen Wirkens vorzustellen. Als „Rigoletto“-Dirigent bestach Ferdinand Drost durch Feinnervigkeit und Durchsichtigkeit seines Musizierens, während Meinhard von Zallinger die „Regimentstochter“ mit Delikatesse betreute. Vorzügliche Arbeit erlebte man in sämtlichen fünf Neuinszenierungen von dem neuen Chordirektor Josef Kugler. Unter den Solisten ragten vor allen Margarete Bäumer (Leonore, Venus) sowie Gertrud Riedinger (Marzelline, Ännchen, Regimentstochter) hervor, während der neue Heldenenor Carl Hartmann zwar durch leidenschaftliches Ringen um die Gestalt des Tannhäuser für sich einnahm, aber der großen Tradition, die diese Rolle in München durch Vertreter wie Schnorr von Carolsfeld, Heinrich Vogel, Alfred von Bary, Heinrich Knote und Otto Wolf besitzt, noch nicht völlig entsprechen konnte.

Auch der Auftakt des Konzertwinters klang heißungsvoll. Dieser war dem griechischen Flötenvirtuosen L. D. Callimahos und unserer einheimischen Meister-Cembalistin Anna Barbara Speckner zugefallen, die in der Tat eine außergewöhnliche Vortragsfolge ausgewählt hatten, nämlich sämtliche sieben Flötenfonaten von J. S. Bach. Die zyklischen Aufführungen ließen inne werden, daß diese Flötenfonaten ihren im Konzertsaal heimischeren Schwestern, den Violinsonaten, an musikalischen Substanzwert kaum nachstehen. Welcher Empfindungsadel, wieviel Frische und musi-

kantische Spiellust in den tänzerisch bewegten raschen Sätzen! Dabei hat Bach neben den Forderungen des Ausdrucks auch einem berechtigten virtuosen Verlangen des Spielers willkommene Rechnung getragen. Die geistig wie physisch gleichermaßen eine Höchstleistung heischende Vortragsfolge wurde, eine musikalische Großtat, von den beiden Durchführenden mit jener musikalischen Musikfreudigkeit bewältigt, die keinerlei Ermatten kennt, vielmehr ihre Kräfte an der Größe der Aufgabe stärkt und steigert! Dr. Wilhelm Zentner.

MÜNSTER/Weff. Aus den Hauptveranstaltungen der durch GMD Papst geleiteten Städtischen und Musikvereinskonzerte ist als Erstaufführung C. von Dittersdorfs Symphonie „Le Carnaval ou la Redoute“ zu nennen, die in einem Abend heiterer Musik beifällige Aufnahme fand. Ferner wurde als Neuheit für Münster im 3. Musikvereinskonzert Hermann Ungers op. 66 (Vier Landschaften aus Faust II) dargeboten. GMD Papst nahm sich des Werkes mit großer Liebe und Sorgfalt an und ließ die warm und sympathisch abgetönten Farben der Partitur in Vollendung erklingen. Hugo Wolfs 75. Geburtstag wurde im 4. Musikvereinskonzert gedacht, in dem Amalie Merz-Tunner fünf Gefänge mit Orchester wiedergab. Die prachtvolle Ausarbeitung der Orchesterpartien zeugte von des Dirigenten überlegener Kunst der Begleitung. Den eigentlichen Abschluß fand der Konzertwinter in der zweimal restlos ausverkauften Matthäus-Passion, mit deren Leitung GMD Eugen Papst eine weit über die Lokalgrenzen gehende Beachtung und Würdigung fand. Der Gesellschaft zur Pflege der Kammermusik darf ein Abend des Peter-Quartetts hoch angerechnet werden, in dem unter Heranziehung eines zweiten Bratschisten Mozarts und Bruckners unsterbliche Quintette in g-moll und F-dur erklangen. Die Hugo Wolf-Feierstunde der Westfäl. Schule für Musik bestritt der Berliner Sänger Josef Lichius mit Erich Hammacher, Münster. Über die Aufführung des Beethovenschen „Fidelio“ (musikalische Leitung GMD Papst, szenische Leitung Intendant Hanke) kann nur Gutes gesagt werden; ebenso verdient der von Dr. F. Berend veranstaltete Bach-Mozart-Abend in den Kammerspielen (szenische Aufführung der Kaffee-Kantate und des „Schauspieldirektor“ in gänzlich neuer Textgestaltung von Friedrich Geßner) rückhaltslose Anerkennung. Damit sind wir am Ende des „offiziellen“ Konzert- und Theaterwinters 1934/35 angelangt. Es bleibt aber noch, über einige Veranstaltungen der Zwischenzeit zu berichten, die willkommene Abwechslung in die ruhige Sommerzeit brachten: Der Hamburger Lehrerchorverein bot in einem Gastabend gemischte- und Männerchorwerke, z. T. zeitgenössischer Herkunft (Grabner und Erdlen), in deren Leitung sich Dr. Hoffmann als der-

zeitiger und GMD Papst als früherer Dirigent teilten; ein Schloßgartenkonzert war Orchesterkompositionen Kuno Stierlins und des Holländers Hubert Cuypers gewidmet; die Westfälische Schule für Musik (Leitung Dr. Richard Greß) feierte die 350. bzw. 250. Wiederkehr der Geburtstage der deutschen Großmeister Schütz - Händel - Bach mit einem Vokal- und Instrumentalabend, den im wesentlichen Lehrkräfte des Instituts unter der Leitung Erich Hammachers bestritten. Als Auftakt für den eigentlichen Beginn des neuen Jahres dirigierte Werner Göhre mit dem Städtischen Orchester ein Werbekonzert, als dessen beste Leistung die Wiedergabe der „Preludes“ von Liszt anzupreisen waren. Dr. Richard Greß.

NAUMBURG (Saale). Es ist naturgemäß, daß die sommerliche Jahreshälfte keine sowohl zahlenmäßig wie an Umfang größere Aufführungstätigkeit zuläßt. Von den kleineren Veranstaltungen sei erwähnt die Uraufführung des Horst Wessel-Zyklus unseres heimischen Komponisten Friedrich Leopoldt zu Bad Köfen, eines kämpferischen Werkes, das mit seinen vier Chören mit großem Orchester und zwei solistischen Teilen erhebliche Anforderungen an die Ausführenden stellt. Chormeister Ahrendts lebendige Gestaltung und Gertrud v. Sponers künstlerische Begleitung am Klavier verhalfen zu vollem Erfolg. — In die deutsche Gesellschaftsmusik aus vier Jahrhunderten führte uns der junge Domorganist Dr. Haacke ein, der in großer Unermüdlichkeit an 3 Abenden mit nur einheimischen Kräften ein lebendiges Bild des häuslichen Musizierens am Clavichord, Spinett in Verbindung mit Blockflöte, Flöte und Streichern und ein- und mehrstimmigem Gesang verstand entstehen zu lassen, mit 1450 beginnend und einem Flötenquartett Mozarts schließend. Daß Dr. Haacke auch auf liturgischem Gebiete aufgrabend und belebend wirkt (Matthäus-Passion von Thomas Manz geb. 1550, Vesper, Liturgiegestaltung), sei noch hinzugefügt. — Die Aufführungen des Erfurter Stadttheaters für die hiesige Winterspielzeit begannen verheißungsvoll mit „Fidelio“. Dr. Vogler.

NEUKIRCHEN (Pleisse). Die Kantorei Neukirchen veranstaltete eine musikalische Abendfeier, in welcher nur Werke Paul Gerhards-Zwickau zur Aufführung gelangten. Nicht allein eine Pioniertat im selbstlosen Dienste kirchenmusikalischer Mission und der Förderung lebender Tonschöpfer, nein eine Meisterleistung war es, die Kantor Kurt Unger, ein ehemaliger Schüler Paul Gerhards, bot. Dankbarkeit und Verehrung für seinen Lehrer führten ihm den Dirigentenstab. Auf beste unterstützt wurde er hierbei von seinem großartigen Kirchenchor und einem Stabe guter Solisten aus dem Chöre. Erstaunlich, mit welcher Reinheit und inneren Beseelung die ge-

mischten und Frauenchöre und Soloquartette zu Gehör gebracht wurden. Nur in jahrelanger zäher Arbeit läßt sich solche Stimmkultur erreichen, läßt sich ein Chor zu solcher Einheit zusammenfchweißen. Zwei wirklich reife Leistungen waren die Solodarbietungen „Der Mond ist aufgegangen“ und das Heyfische Türmerlied „Dulde, gedulde dich fein“. — An der Orgel wirkte Paul Gerhardt selbst mit, der beste Interpret seiner Werke: Choralvorspiele, Hochzeitspräludium und die groß angelegte „Morgenstern“-Phantasie op. 12. Von eigenem Reiz ist die „Canzone“ für Violine und Orgel, von Fritz Reich mit warmer Tongebung gespielt, sowie die verträumte innige „Abendmusik“ für Violine, Cello und Orgel. Möchte man sich in kirchenmusikalischen Kreisen öfters Paul Gerhardt'scher Werke erinnern und dadurch dem echt deutschen Meister den Dank abstatten für all das Schöne, das er mit seinem Herzblute der Kunst gab.

P. B.

PLAUE. Das dritte Konzert der NS-Kulturgemeinde, das als einziges erfreulicherweise bis auf den letzten Platz ausverkauft war, brachte die „Missa solemnis“ von Beethoven. Sie war seit 8 Jahren nicht mehr musiziert worden, und wurde zum größten Erlebnis des Jahres. Dem städtischen Orchester unter Leitung von KM Ketteler stand der gemischte Chor des Lehrer-gefangvereins und der Riedelsche Männerchor zur Seite, die beide zusammen stets die Exponenten für größere Choraufführungen sind. Obwohl nur eine Gesamtprobe stattfand, hatte der Chorleiter Stud-Rat Jul. Gatter schon so gut studiert, daß die Aufführung eine stattliche und abgerundete wurde. Zweifellos rang sich KM Ketteler in seiner Jugendlichkeit noch nicht zur feillichen Tiefe des Werkes durch, aber er hielt doch auf große Linie, sodaß wenigstens ein gut Stück der Größe zum Ausdruck kam. Über einige Aufführungsschnitzer, z. B. die Chorfüge „Pleni sunt coeli“ solistisch zu besetzen, wollen wir hinwegsehen. Die Solisten, Kräfte der Plauener Oper, Erika Hoffmann (Sopran), Maria Eichberger (Alt), Heinz Janssen (Tenor), Franz Hahnenfurt (Bariton), hatten ebenfalls gut vorbereitet, blieben aber doch gegenüber der Wucht des Chores ziemlich farblos. Man sollte ein solches Werk nur nach eingehendster Arbeit der Öffentlichkeit übergeben. Die Hauptprobe war zu diesem und dem nächsten Konzert für Erwerbslose innerhalb der geistigen Arbeitslosenfürsorge freigegeben. Sie brachte sozialen Willen zum vollen Erfolg.

Das letzte Konzert stand unter dem Dirigentenstab von Professor Heinrich Laber-Gera. Man hat ihm bisher meist nur den Ruf eines Durchschnittdirigenten belassen wollen, woran teilweise eine bewußte undeutsche Propaganda schuld war. Er konnte aber gerade in diesem Konzert bewei-

sen, daß er bei aller zunächst musikbürgerlich anmutenden Ruhe, vielleicht Eckigkeit der Bewegungen, ein Mann ist, der tief in das Herz der Musik eingedrungen ist, und hoch über allem Handwerk steht. Zum Jubiläum brachte er Bachs D-dur-Orchesterfuite und die schönsten Nummern aus Händels „Wassermusik“. Den zweiten Teil des Abends bildete die 2. Symphonie D-dur von Johannes Brahms, dieses unvergleichlich melodiose Werk, dessen Linien er eifrig nachgepöft und sie zur orchestralen Klarheit erhoben hatte.

Unter dem Protektorat des Oberbürgermeisters stand ein Konzert der Kreismusikerschaft in der Johanniskirche, das zum ersten Male unter der Leitung von KM H. W. Sachse ein Orchester aus Berufsmusikern vorstellte. Obwohl nur kurze gemeinsame Arbeit geleistet worden war, bekam man einen Klangkörper zu hören, der barocke Feinheiten zu geben wußte in der Trauersinfonie für Streichorchester und Orgel von Locatelli, im geistlichen Konzert „Jubilae Deo“ von Heinrich Schütz (Bariton: Max Langheinrich-Plauen) und Händels Concerto grosso in F-dur. Der Kirchenmusiker Bruno Heroldt bot vorzüglich Präludium und Fuge e-moll von Buxtehude und die dorishe Toccata und Fuge von Bach, die beide lange nicht erklingen waren. Als Komponist stellte er sich mit einer sehr muskantischen, barock gehaltenen Improvisation für Orgel vor.

Ein umstrittenes Werk ist die Kantate „Aus Nacht zum Licht“ von Franziskus Nagler auf den Text des Plauener Lehrers Felix Fischer. Sie grenzt in der reichlichen Verwendung von Nationalliedern, Volksliedern und Chorälen fast an Kitsch, ist aber so geschickt und vornehm aufgezogen, daß wir sie ruhig als gutes Gebrauchsstück in volkstümliche Vortragsfolgen aufnehmen können. Sie wird dort wie in Plauen Begeisterung erregen. Lehrer-gefangverein und Riedelscher Männerchor unter der Leitung von J. Gatter waren wiederum die sicheren Ausführer. Der Kantate ging eine Uraufführung von J. Gatter voraus: „Feuerspruch“ für Männerchor und Orchester, der im mystischen Dunkel unisono beginnt und zum viertimmigen Feuersprühen aufsteigt. Auch dieses Werk (Text Albert Sergel) läßt sich in die Reihe besserer Gebrauchsmusik einreihen.

Ein Vorkämpfer deutscher Hausmusik ist seit längeren Jahren Peter Harlan-Markneukirchen, der im Original-Rokokosaal des vogtländischen Kreismuseums, der bezeichnenderweise „Freunden geweiht“ ist, bei Kerzenbeleuchtung einen seiner stilvollen Abende bot: „Empfindsame Musik des 18. Jahrhunderts“. Damit offenbarte er am weitesten seine eigene Natur, er, der so zugänglich für alles Schöne und Große ist. Wie immer hatte er nicht nur aus seiner ungeheuren Literaturkenntnis Perlen ausgewählt, er hatte auch seine eigenen, der Zeit nachgebauten Instrumente mitgebracht,

die er virtuos beherrscht. Die Vortragsfolge wies von Bach über Reichardt, Zelter zu C. M. Bellmann, dem deutsch-schwedischen Anakreontiker. Peter Harlan bereitete einen Abend, der nicht nur klassischen Ausdruck für deutsche Hausmusik war, sondern auch die letzte Forderung der Gemeinschaft von Musik, Raum und Mensch erfüllte.

Aus dem Opernwesen des Stadttheaters nennen wir noch drei wichtige Aufführungen, Schillings „Mona Lisa“ unter KM H. Sachs, und zwei unter dem talentvollen KM Herbert Schneider, der seine Opernerflinge Flotow „Martha“ und Beethoven „Fidelio“ mit Musikklub und technischer Sicherheit („Fidelio“ ohne Vorproben!) zum Erfolg brachte.

Dr. Hans Stephan.

ROSTOCK. Zur Feier des 40jährigen Bestehens fand eine hochfestliche „Freischütz“-Aufführung unter GMD Adolf Wach mit Marcel Wittrich (Max) und Käte Heidersbach (Agathe) als Gästen statt. Die seelenbezwingende Macht dieser unvergleichlichen deutschen Volksoper kam in der Gesangkultur und Darstellung der Träger der Hauptrollen zu herrlichster Wirkung. Das waren keine Opernarien, sondern Gestalt gewordene Dichtung und Musik, was wir hier erlebten! Unfre Rostocker Künstler wetteifern mit schönem Erfolg, den berühmten Gästen eine würdige Umrahmung zu bieten, so daß die ganze Aufführung zu einer einheitlichen künstlerischen Tat erwuchs. Mit Rich. Wagners Bayreuther Fanfaren begann der denkwürdige Abend. Der Vorstellung voran ging ein kurzer Rückblick auf die seit Eröffnung des Theaters hier stets erstrebte hohe Kultur im Geiste Richard Wagners. Dem letzten Intendanten Ernst Immisch, der am 11. Sept. starb, nachdem er noch auf dem Thingplatz den dritten Akt des „Rienzi“ zur Aufführung gebracht hatte, wurde der für seine auch in schwierigen Zeiten immer hochstrebende künstlerische Arbeit schuldige Dank in warmer Anerkennung seiner Verdienste gezollt. Dr. Friedrich Wacker, mit der vorläufigen Leitung des Theaters beauftragt, gelobte, im Sinne seiner Vorgänger seines Amtes zu walten und schloß mit dem Heilruf an den Führer, den Schirmherrn deutscher Bühnenkunst. Von den bisherigen Leistungen des Theaters ist der ausgezeichnete „Rienzi“ nach der Bayreuther Partitur zu rühmen, wo die neu verpflichteten Kräfte sich vortheilhaft vorstellten.

Prof. Dr. W. Golther.

SAARBRÜCKEN. Die nun siegreich abgeschlossenen hinter uns liegenden bitteren Kampffahre um deutsches Recht und deutsches Brudertum haben deutlich ins Licht gerückt, daß sich ein Grenzlandvolk, wenn es ums Letzte geht, nicht von den Vorteilen leiten läßt, die ihm der Rechenschieber deutlich machen will, sondern aus Blut und Boden heraus von den inwendigen Kräften,

den geistigen Anrufen, den Lebensmächten der Kultur, die — wenn oft auch unbewußt — der entscheidende und volkverbindende höchste Bewußtseinsinhalt jeder nicht bastardierten Volksgemeinschaft bleiben. Will geopolitisch ewig schicksalhaft bedrohtes Grenzlandvolk — so wie das unserer Westmark — hier deutsches Bollwerk auch für die Zukunft aufquadrern, dann weiß es zutiefst, daß dieses Bollwerk nicht aus Stein und Stahl gefügt und geschmiedet werden kann, sondern aus Klängen und Worten, aus Farben und Gestalten, die aus dem Zauberborn deutscher Kunst in Musik und Dichtung, in Farben und Formen als unseres Volkes Eigenstes hervorquillen seit den Tagen, da das so sinnvoll bildreiche Horn von Wismar und die alte Lure von Malzbäck erklangen, über Dürer, Bach, Goethe, Beethoven und Wagner hinweg bis zu: „Die Fahne hoch, die Reihen fest geschlossen“ unserer stahlharten Kampfzeit. An diesem, in den Essen des Geistigen und Göttlichen deutscher Nation geschmiedeten Flammberg hält das Volk an der Saar, wie in aller Vergangenheit, so auch in Gegenwart und Zukunft eifern fest.

Und doch bringt uns der Tag ein bedeutungsvoll Neues. War bislang kein Weg gefunden — außerhalb des Deutschen Sängerbundes, der sich im Saarfängerbund wahrhaft brüderlich der Kultursehnsucht des ganzen Volkes annahm — auch den schlichtesten und ärmsten Volksgenossen in die deutsche Kulturgemeinschaft einzubeziehen, so hat der Nationalsozialismus eben aus dem Geiste der Volksgemeinschaft heraus nun in der NS-Kulturgemeinde sein hohes Programm auch lebendige Tat werden lassen. Sie ließ bei ihrer Werbung keinen Volksgenossen an Schraubstock und Schreibmaschine aus und sicherte ihm im Theater-, Konzert- und Vortragsring zu billigsten Ratenfätzen das deutsche Bürgerrecht auch in der Welt des Geistigen!

So gingen Ströme volksdeutscher Kulturgesinnung in das gesamte Volk an der Saar, als soeben das Stadttheater seinen Schauspielplan mit dem aus dem Geiste der Gegenwart von Hans Schwarz geschaffenen „Prinz von Preußen“, die Oper mit Richard Wagners „Meisterfinger von Nürnberg“ eröffnete, jenem unvergänglichen Werk, in dem der Tonschöpfer nach seinen eigenen Worten „Hans Sachs als die letzte Erscheinung des künstlerisch produktiven Volksgeistes“ auffaßte. Es wurde deutlich, daß die Stadt Saarbrücken mit der Berufung von GMD Wilhelm Schleuning den rechten Griff getan hat, sodaß auch für den Konzert-Winter das Städtische Sinfonie-Orchester in „glückhafter Fahrt“ bleiben wird. Im Rahmen des Konzertringes der NS-Kulturgemeinde hat es am 15. Oktober mit Webers „Freischütz“-Ouvertüre, Beethovens Klavierkon-

zert in G-dur und der 4. Sinfonie von Johannes Brahms wahrhaft aus deutschem Geiste heraus den Auftakt gegeben. Ein Blick über die acht Konzertsolgen des Winters gibt die Gewißheit, daß wir nun von der Experimentierkunst befreit sind und neben großer deutscher Kunst in Bach, Händel, Haydn, Mozart, Schumann und Bruckner Uraufführungen von zeitgenössischen Tonschöpfern: Bodo Wolf, Klußmann, Jung und Bornschein, die wirklich etwas zu sagen haben, erleben dürfen.

Auch in Zukunft wird für das kulturelle Leben der Heimat die deutsche Sängerschaft von hoher volksmusikalischer und volksdeutscher Bedeutung bleiben. Die Gaue XIII Pfalz und XIV Nahe-Mosel-Saar schlossen sich unter Sängergaueführer Fritz Kipp zum Großgau Westmark zusammen, der eben zu außerordentlichen Vorbereitungen ausholt, die organisatorische äußere Zusammenfassung durch eine künstlerisch tief fundierte große nationale Kundgebung im Inwendigen, im Geistigen zu krönen. Offene Singestunden auf verschiedenen Plätzen der Großstadt Saarbrücken, eine Gedächtnisfeier für den verstorbenen pfälzischen Komponisten August Schmitt, eine Reihe von Weihestunden werden das kämpfende, schaffende und feiernde deutsche Volk in Lied und Wort vergegenwärtigen. Eine konzertliche Veranstaltung soll der „Schöpfenden Westmark“ gewidmet sein und ruft Dichter und Tonschöpfer der Heimat, die hier ja in verhängnisvollen Jahren am lebendigen Quell der Geschichte gestanden haben, zur Neuschöpfung von Werken auf, die aufrüttelnde und begeisternde Stimmen aus der Zeit in die Zeit bedeuten sollen. So ist alles, was aus dem rückgegliederten Saargebiet ins Vaterland hinüberklingt, auf den stolzen, hohen Ton gestimmt: Deutschland, heiliger Name!

Walther Stein.

SCHWERIN (Meckl.). Die 100jährige Spielzeit der Mecklenburgischen Staatsbühne wurde mit „Oberon“ eröffnet. Das Werk erfuhr eine liebevoll eingehende musikalische Ausdeutung durch GMD Mecklenburg, der weiteste Unterstützung hierbei fand durch die Gastfängerin Anita Oberländer (Berlin) als Rezia, Reiner Minten (Hün.) Dr. Unold (Oberon), Ruth Patzschke (Puck), Marga Wagener und Willi Pelzer (Fatime-Scherasmin). Auf beachtlicher Höhe hielten sich auch die weiteren Opernaufführungen von „Zar und Zimmermann“, „Cavalleria“ und „Bajazzo“ (KM Seegelen und v. d. Nahmer). Zwischen der Zweiten und Achten Beethovens, die Mecklenburg im ersten Orchesterkonzert auf das feinste abgewogen herausbrachte, stand als Neuheit für Schwerin die einsätzige Musik des vor 20 Jahren gefallenen Rudi Stephan, in seiner eigenwilligen aber folgerichtigen Form Möglichkeiten einer Entwicklung ahnen lassend, die eine feindliche Ku-

gel vernichtete. Als Ausdruck eines um die Vollendung Ringenden wird das Werk stets berechnete Anerkennung finden, zumal in einer so erschöpfenden Wiedergabe wie in diesem Konzert.

A. E. Reinhard.

TOKYO. Dem Andenken Bachs huldigte Japan mit einem großen Festkonzert, das von dem repräsentativen nationalen Musikinstitut, der Kaiserlichen Musikakademie zu Tokyo, dem Schaffen des deutschen Meisters gewidmet war und in einer Reihe japanischer Erstaufführungen ein eindrucksvolles Bild von dessen großer Vielseitigkeit bot. Das reichhaltige, fast überreiche Programm brachte in der ersten Abteilung das 2. Brandenburgische Konzert, die Sopran-Kantate „Jauchzet Gott in allen Landen“, das Klavierkonzert in d-moll und Es-dur Präludium und Fuge in der Instrumentierung von Arnold Schoenberg. Das Fest, für das die Akademie außer ihrem hundertköpfigen Orchester und ihrem dreihundertköpfigen Chor eine Reihe hervorragender Vokal- und Instrumentalisten aufgeboten hatte, gipfelte in einer ausgezeichneten Wiedergabe des berühmten „Magnificat“. Am Gelingen und Erfolg des Abends, der sich zu einer imposanten Kundgebung der deutschen Musik gestaltete, hatte neben dem Dirigenten Professor Klaus Pringsheim die in Tokyo erfolgreich wirkende deutsche Sopranistin Maria Toll, deren Stimme und Gesangkunst in der Kantate zu schönster Geltung kamen, verdienstvollen Anteil. Eine Meisterleistung bot der japanische Pianist Noboru Toyomasu (Schüler von Prof. Sirotta) im Klavierkonzert. Die Hörschaft, die den größten Saal Tokyos bis auf den letzten Platz füllte, folgte den Darbietungen des Abends mit Ergriffenheit und spendete begeisterten Beifall. Zwei Liederabende von hohem Niveau boten Frau Nobuy Tanaka und Herr Takeo Ito. Frau Tanaka, eine erprobte Künstlerin und glückliche Besitzerin eines schönen Mezzosoprans, sang Schubert und Brahms mit sanfter, inniger Weiblichkeit. Herr Ito (Schüler von Prof. Dr. H. Wucherpfennig) erschien zum ersten Male in einem eigenen Liederabend. Die vier ernstesten Gesänge von Brahms, mit durchgeistigtem Ausdruck gestaltet, waren der Höhepunkt des Konzertes.

Prof. Dr. H. Wucherpfennig.

WEIMAR. Das bedeutendste Ereignis im Berichtsabschnitt war ohne Zweifel die Fahrt Weimarer Musikhochschüler durch Thüringen. Wenn deutsche Musik in so eindrucksvoller Art „ins Volk“ getragen wird, dann kann man — ohne überdchwenglich loben zu wollen — von einem „Evangelium deutscher Musik“ sprechen. Prof. F. Oberdorbeck erfüllt aber auch mit seinem ganzen Wesen und Wirken so überragend alle Voraussetzungen für Wert und Gelingen eines solchen Unternehmens, daß unser Minister für

Volksbildung, F. Wächter, ohne Zögern die hilfreiche Hand des Staates reichte und so die solide materielle Grundlage schuf, auf welcher sich dann das Ideale aufbauen konnte. Was müssen das für herrliche Stunden für Arnstadt gewesen sein, als die fröhliche „Musikantenfahre“ einzog und mit den Bewohnern ein wahrhaft volkstümliches Bachfest feierte? Da gab es einen historischen Festzug, der Bachs Leben in Arnstadt darstellte; auf dem Marktplatz Volkstänze mit Bachs Musik; nachmittags ein Laienspiel „Bach in Arnstadt“; ein Familientag der „Bache“ und endlich als erhebender Abschluß eine offene Singstunde. Und wie in Arnstadt so haben in allen Orten, die sie aufsuchten, die Schüler unserer Musikhochschule eine kulturelle Tat vollbracht, die sich sehen und hören lassen konnte. Begreiflicherweise stand ja überhaupt J. S. Bach im Mittelpunkt des Musiklebens. Weimar selbst gedachte seines großen Mitbürgers an zwei Tagen: Prof. Arnold Schering sprach für „Die Neue Bachgesellschaft“, in der Stadtkirche gab Ernst Köhler eine erhebende Feierstunde und in der Musikhochschule sprach Dr. O. Reuter über „J. S. Bach in Weimar“. Erich Grell am Klavier und Ernst Köhler an der Orgel spielten als Umrahmung zwei unsterbliche Werke: die a-moll-Fantasie und Fuge für Klavier und die d-moll-Tokkata. Das Reitz-Quartett spielte am ersten Tage im Verein mit Lehrern der Musikhochschule die hoch zu schätzenden Kontrapunkte in „Die Kunst der Fuge“: ein Genuß, der sehr selten ist! Des weiteren wäre zu erwähnen ein Brahms-Konzert des Meisters Pembaur, bei dem er selbst die Ausdeutungen gab. Er ist ja ein Liebling Weimars und man kann sich vorstellen, daß er mit diesem Abend die Bande nur noch fester knüpfte. In einem besonderen Bach-Abend in der Stadtkirche hörten wir auch Prof. Müller-Crailsheim wieder, der sich mit der Darbietung Bach'scher Werke ja schon so oft verdient gemacht hat. Eine prachtvolle Leistung war das Brahms Violinkonzert in einem Anrechtskonzert der Staatskapelle, die zweimal unter Prof. Laber erfolgreich spielte. — Im Nationaltheater trat Käthe Sundström, unsere nächstjährige Hochdramatische als Brunhilde in Richard Wagners „Götterdämmerung“ stark in den Vordergrund mit einer erstangigen Leistung. Der traditionelle „Parfüf“ am Karfreitag war wie immer ein Erlebnis. Hans Grimm mit seiner Tanzpantomime erlebte einen starken Erfolg als Erstaufführung und im letzten Anrechtskonzert der Staatskapelle, das ich leider selbst nicht besuchen konnte, wurde eine Suite von Curt Rücker unter Labers liebevoller Ausdeutung recht freundlich aufgenommen. Von unseren guten Bühnenkräften verließ uns mit Ablauf der Spielzeit leider Grete Wölz. Wir gratulieren der Bühne, welche diese Kraft in ihren Dienst stellen kann. E. A. Molnar.

WIESBADEN. (Uraufführung im Deutschen Theater: „Der Student von Prag“. Oper in 3 Akten nach Hanns Heinz Ewers von Heinrich Noehren. Musik von Erich Mirsch-Riccus.) Man muß den Leitern einer Bühne stets Dank dafür wissen, wenn sie sich für die Werke der lebenden Generation einsetzen. Nicht nur, daß den Schaffenden — selbst an Mängeln, welche durch die Aufführung meist erst zu Tage treten — neue Anregung geboten wird, auch die Öffentlichkeit hat ein Recht, um die Entwicklungsrichtung der Kultur, an Hand der zeitgenössischen Werke zu wissen. So wurde die Uraufführung des „Student von Prag“ mit allseitigem Interesse erwartet, und ward allerdings in mancher Hinsicht zur Enttäuschung.

Die Dichtung von Hanns Heinz Ewers ist von Heinrich Noehren zu einem echten Theaterbuch gestaltet: Spannung, dauernder Fluß der Geschehnisse lassen beim Hörer nicht die oft übliche Langleiße aufkommen. Dennoch vermag das Buch nichts zu geben. Seine ethische Basis: Wer gegen sein eigentliches Ich handelt, sich von ihm löst (seine Seele verkauft), verfällt dem Verderben, ist zu abgegriffen, als daß sie uns heute noch, besonders in Ewers'scher Grufelaufmachung, zu packen vermöchte. E. T. A. Hoffmanns Genialität zugestanden, so ist doch H. H. Ewers nur ein minderwertiger Kopist dieser Ideen. Man kann aber den heutigen Menschen mit Coppelius, Dapertutto, Mirakel, Mephisto, wie auch mit Scapinelli und lebenden Spiegelbildern wohl unterhalten, aber nicht erschüttern. Ungläubig lächelnd steht man vor dieser „Tragik“, die keine ist, empfindet sie als Pose. Und so kann man nur bedauern, daß gerade Ewers mit seiner Kinodramatik die Grundidee liefern mußte. Als Film, für den Ewers den Stoff schuf, mag er immerhin brauchbar gewesen sein. Denn dort verfügt man nicht nur über weitaus größere technische Möglichkeiten, sondern mißt auch heute noch mit gänzlich anderen Maßen künstlerischer Ideale.

Der Komponist zeigt sich in allen Sätteln sicher und verrät eine durchgebildete Begabung, die auf besondere persönliche Eigenart weniger Anspruch erhebt als darauf, charakteristisch instrumentieren, und stimmungsgemäß „umfalten“ zu können. Die Musik zieht alle Register: Volkstümliches (das immerhin Zufugendste) neben düsterer Eigenart, impressionistische Romantik neben fülliger Dramatik. Alles wird mit gleicher Gewandtheit beherrscht, sowohl in der Harmonik, wie in Form und Instrumentation. Gegen Letztere vermag in den beiden ersten Akten allerdings kaum eine Stimme anzugehen, zumal auch die Linienführung der Gesangspartien gänzlich rücksichtslos, um nicht zu sagen stimmwidrig behandelt ist. Hingegen lernt man im Vorspiel zum 3. Akt mit der geschickten, vielleicht etwas zu ausgedehnten Ver-

wendung des „Dies irae“, wie auch im 3. Akt selbst, Mirsch-Riccus als einen Komponisten kennen, der sehr wohl einen klangvollen Orchesterersatz mit fanglichen Melodiebögen vereinen kann. So glauben wir mit Recht von Mirsch-Riccus noch wahre Bühnenwerke erwarten zu können!

Die Mitwirkenden setzten sich mit ziemlicher Selbstaufopferung für das Werk ein. Bodo Greverus in der Titelrolle litt zwar unter der stimmwidrigen Partitur (er schien seinen sonst so leuchtenden Tenor buchstäblich aus dem Boden stampfen zu wollen!), nacherlebte jedoch mit der an ihm gewohnten Inbrunst seine Rolle. Das gleiche gilt für „Lydufchka“ (starke Carmenklänge!): Helena Braun und „Margit“: Ilse Habicht, seine Gegenspielerinnen. Als wahrer Charakterpieler im Darstellerischen entpuppte sich der gefänglich hervorragende Herbert Allen als „Scapinelli“. Sinnvoll durchgearbeitete Leistungen boten in kleineren Partien: Viktor Hospach: „Graf Schwarzenberg“, Ewald Böhm: „Baron Waldis“, die Herren Schom, Buttler und Mechler als „Studenten“, „2 Herren“: Winkler und Silbereisen. Die musikalische Leitung hatte Karl Elmendorff mit der bei ihm

üblichen Sauberkeit der Durchfeilung und Gestaltung übernommen. — Die Szenen: Hans Fridericus kam dem Unwirklichen, Gespenstigen durch sinnvolle Bewegtheit entgegen. — Die Bühnenbilder Lothar Schenk-von Trapps boten meisterlich Beweis dafür, daß man prunk- und stimmungsvollsten Rahmen (abgesehen vom 3. Akt „Boudoir“) mit äußerster technischer Einfachheit schaffen kann. — Theodor Lankers Kostüme und Anton Dauers technische Bühnengestaltung vervollständigten die wirkungssichere Aufmachung. Die Oper fand von Anfang an einen sich bis zum Schluß ständig steigenden Beifall des zahlreichen Publikums, das den anwesenden Komponisten und die mitwirkenden Künstler wiederholt vor die Rampe rief.

Grete Altstadt-Schütze.

Berichtigung. „Musik in Köln“ (Hermann Unger, Köln) September-Heft 1935, Seite 997, Zeile 5: Statt: „Walter Niemanns von ihm selbst gespielte Morgenimpressionen“ ... muß es richtig heißen: „Walter Niemanns „Impressionen“ nach Stefan George für Klavier (Werk 112); gespielt von Walter Wielfsch-Köln.“

M U S I K I M R U N D F U N K

REICHSSENDER FRANKFURT u. STUTTGART. Der musikalische Wertgehalt des September-Programms beider Sender kann, auf den Beginn der eigentlichen Konzert-Zeit bezogen und an der sonstigen Dosierung von gewichtloser Unterhaltungsmusik gemessen, nur als gering bezeichnet werden. Man vermißt nach beiden Seiten hin Anhaltspunkte für ein gewisses Konzertprogramm-Gefüge, für gewisse zyklische Dispositionen, die dem Musikfreund — er kommt sich mitunter und nicht mit Unrecht wie ein hoffnungsloses Überbleibsel behandelt vor, obchon er doch einen Typ darstellt, dessen Mehrung eine der dringlichsten Funkaufgaben sein muß — auch für die Musik im Rundfunk unerlässlich erscheint. Der „Auschnitt“ spielte wieder einmal im Stuttgarter Programm eine recht unangenehme Rolle. Die Einweihung von Silchers Geburtshaus in Schnait als Silcher-Museum konnte Anlaß genug sein, in einer entsprechenden Übertragung gefunde volkstümliche Wirkungen aus Silchers Lied und Art herauszuholen. Statt dessen hörte man eine reichlich hilflose Reportage, die dermaßen verwirrend war (Aufnahmeüberzeichnungen!), daß man in dem Durcheinander von Reden, Chorgesang und Gang durch das Silcher-Haus überhaupt nicht mehr wußte, wo man war. Alles fiel stückweise über den Hörer herein. Ein anderes Beispiel: wenn die Stuttgarter Nordische Gesellschaft im Benehmen mit maßgeblichen Stellen und mit dem Staatstheaterorchester

ein „Nordisches Konzert“ veranstaltet, so ist das, nicht nur kulturpolitische, Interesse selbstverständlich. Im Gegensatz zu stundenlangen Übertragungen von Bunten Abenden stets gleichen Stils gab man dem Hörer in diesem Falle nur einen mageren Ausschnitt: die vom Komponisten geleitete „Sinfonische Suite“ von Ebbe Hamerik, die Quintessenz einer Leonardo da Vinci-Oper dieses Dänen, der sich damit nur als effektreicher, malerischer Köhner von programmusikalischer Bindung auswies. Erfreulicherweise wurde ein von Schuricht dirigiertes Festkonzert der Stuttgarter SS geschlossen übernommen. Das Programm war bemerkenswert. „Egmont“-Ouvertüre, Liszts Préludes und Respighis Fonta di Roma; dazwischen sang Gerhard Hüsch mit wundervollem Vortrag Kilpinen-Lieder.

Festliches Gelingen war auch einer sicher lebhaft begrüßten Tat beschieden: der Aufführung von Haydns „Jahreszeiten“, die Willy Steffen stilvoll betreute. Die schöne Chorleistung ergänzten ausgezeichnete Soli (Ria Ginster, Walter Ludwig, Bruno Müller).

Frankfurt tastete mit Schumann-Byrons „Manfred“ melodramatische Möglichkeiten ab. Ob mit vollem Erfolg, ist bei der erforderlichen Anspannung durch das Wort (trotz Wüllners herrlichem Vortrag) fraglich. Die von Rosbaud geleitete Aufführung ließ musikalisch keine Wünsche offen.

Unter dem Titel „Neue deutsche Musik“ scheint sich eine Frankfurter Sendefolge anzubahnen, die ebenso verdienstlich wie interessant ist. Ein von Bertil Wetzelsberger geleitetes Konzert gehört mit der prachtvollen Wiedergabe der edel gebauten Tripelfuge von Wolfurt und der „Georgika“ von Werner Egk hierher. Wilhelm Malers Orchesterpiel und — in sinnvoller Verbindung — ein Klavier-Konzert von Arthur Kufterer voll melodischer Eigenart ergaben mit den von Franz Formacher befehlte gesungenen Goethe-Liedern von Graener unter der klar interpretierenden Führung Hans Rosbauds eine gewinnreiche Abendstunde.

Hermann L. Mayer.

REICHSSENDER HAMBURG. In stärkerem Maße als bisher wurde die Verbindung von Musik und Wort gepflegt, die ja, in zielklarer Prägung, das sicherste Mittel ist, den Hörer, ohne seine Genußluft und -fähigkeit einzuschränken, zu einer verständnisvolleren Teilnahme an der Musik selbst heranzubilden; wobei natürlich die Voraussetzung unerlässlich ist, daß die betreffende Musik solche Bemühung lohnen muß, und daß sie andererseits so gut ausgeführt wird, wie wenn sie einzig durch sich selbst zu wirken hätte.

Es ist auszugehen von einer sonntäglichen Veranstaltung „Heimatland, Klänge vom Fels zum Meer“; eine feiertägliche Stimmung wurde erzielt, obwohl das Manuskript Ludwig Benninghoffs nicht bis ins letzte durchgeformt war, und die Musik auf „Unterhaltung“ nicht verzichtete. Der ungenannt gebliebene Arrangeur der Musikfolge war jedoch bestrebt, allzu billiges auszuschalten, und sein Erfolg beweist, daß die an dieser Stelle zum Thema Unterhaltung gegebenen Bemerkungen sich sehr wohl realisieren lassen.

Nordisches taucht jetzt häufig auf. Und vielleicht ist der Musikreis der Volksmusik aus jenen Ländern für uns bedeutender als der größere Teil der eingeführten Kunstmusik (womit aber noch kein abschließendes Urteil über den erst in seinen Anfängen stehenden Zyklus gefällt sei). Als Zwischenaktmusik der Nürnberger „Meistersinger“-Übertragung sendete Hamburg Beethovens „Siebente“ (unter Erich Seidler), für die eine andere Zeit wohl angemessener gewesen wäre, da ja musikalische Eindrücke dazu da sein sollten, daß sie verarbeitet werden.

Fritz Büchtger und Werner-Joachim Dickow hatten das (unverdiente) Glück in einem Programm „Neue Musik für Streichorchester“ einer Arbeit von Wolfgang Fortner vorangestellt zu sein; die letztere fiel aus, somit blieb von der Stunde ein wenig konzentriertes Ergebnis übrig.

Das Kapitel der Hamburger Opernsendungen wird vorerst noch mit etwas verwischten Zügen aufgezeichnet: „Die Alpenhütte“ von Con-

radin Kreutzer (Text von Kotzebue) ist trotz der Bearbeitung durch Ernst Brugger auf gut deutsch gesagt ein Ladenhüter, mit dem wir kaum noch etwas anzufangen wissen, sofern nicht jemand eine Abhandlung über die im geringen Sinne „bürgerliche“ Oper abfassen will. — Demgegenüber konnte man die sehr weitgehende Funkumarbeitung des Donizettischen „Don Pasquale“ von Erich Müller-Ahrensberg (Urfassung), eines der köstlichsten Stücke der italienischen Opera buffa, endgültig als mikrophoneeignet befähigen. Die Leitung (Spiel: Eigel Kruttge, Musik: Gustav Adolf Schlemm) blieb der feinen Komik des Werkes allerdings einiges schuldig. Überhaupt gewinnt man bei längerer Beobachtung Schlemms den Eindruck, daß die dramatische „vis comica“ nicht eben seine starke Seite ist; zweifellos bemüht er sich auch um solche Aufgaben, aber in anderen, betont ernsten Dingen weiß er eher zu überzeugen.

Ein sinfonischer Abend war „Slavischen Meistern“ gewidmet; Walter Rehberg brachte einen klaren Dvořák (g-moll-Klavierkonzert) und Borodins an großartigen Eindrücken reiche h-moll-Sinfonie konnte von Erich Seidler und dem Funkorchester zu einem bedeutenden Erfolge ausgenutzt werden.

Walter Niemann ist ein gern gehörter Gast im Hamburger Funkhaus. Sein pointiertes Spiel fördert den poetischen Reiz seiner intimen Klavieristik ungemein. Die Urfassung der „Janmaten“, 2 Hamburger Hafenhumoresken blieb allerdings hinter der vorangegangenen „Hebbel-Suite“ und ihren stärkeren und echteren Empfindungen zurück.

Eine hübsche Musikreportage vermittelte eine „Abendmusik unterm Löwen“ aus Braunshweig, zu der späterhin das von Hermann Erdlen geleitete Niederdeutsche Kammerorchester ein Hamburgisches Pendant bot.

In dem Cellisten Reimann haben das Funkorchester und das Hamann-Quartett einen neuen Mann gewonnen, den man herzlich begrüßen muß. Mozarts C-dur-Quartett war eine ausgezeichnete Leistung und ein schöner Vorpruch zu weiteren, hoffentlich häufigen Unternehmungen ähnlicher (auch zeitgenössischer oder „moderner“) Art.

Rudi Stephans Andenken wurde würdig gefeiert (Leitung Erich Seidler); neben der „Musik für Orchester“ konnte Hans Hotters starker Vortrag des „Liebeszauber“ Stephans Bedeutung am sinnfälligsten belegen.

Ein Musterstück einer richtig „angesagten“ Funkmusik war „1000 Takte Ungarisch“ nach einem Manuskript Hans Reimanns. Gerhild Maaß sicherte der Musik ihr Recht und neue Wirkung.

„Ehrt eure deutschen Meister“ heißt eine neu begonnene Reihe. Beethoven und Wagner machten den Beginn, der für den ersten vorteilhafter ausfiel, weil H. W. Kulenkampffs Manuskript für diesen an Wagnerzitationen eine Hilfe hatte, die bei Wagner selbst lückenhaft war. Schlemm zeigte sich in besser Form.

Dr. Walter Hapke.

REICHSSENDER LEIPZIG. Eine ansteigende Kurve zeigten die Sendungen mit zeitgenössischer Musik. In dem von Leopold Reichwein ausgezeichnet geleiteten Konzert fesselte weniger die etwas äußerlich-bombastische Suite „Leonardo da Vinci“ von Ernst Geutebrück als vielmehr die „Abendmusik“ von Rudolf Kattinig, die lediglich im ersten Satz zu weit ausgesponnen erscheint, in den anderen aber, vor allem dem witzigen dritten, unterhaltende Musik kultiviertester Art bietet. Wertvoll die Orchesterlieder von Sepp Rosegger. Die Julius Weismann gewidmete Sendung hatte ihren Höhepunkt in den fesselnden Klavierstücken aus Werk 48. Diese Sendung litt ebenso wie die mit österreichischen Liedkomponisten unter einer unzureichenden Sängerin. Schärfere Auswahl in dieser Beziehung wäre angebracht. Von den Liedern Artur Kanetschiders bekam man aber trotzdem einen ansprechenden ersten Eindruck. Die schwermütige Stimmungskunst von Paul Scheinpflugs Zyklus „Worpswede“ op. 5 gibt den Zauber norddeutscher Heidellandschaft einprägsam wieder. Hausmusik, wie man sie sich edler kaum wünschen kann, ist Walter Niemanns Reihe „Die alten Holländer“ Werk 134, die der Komponist selbst in seiner pianistisch unübertrefflichen Art spielte. Eine derart spezifisch klaviermäßige Musik schreibt heute kaum noch jemand. Gerade deshalb sollte aber eine Ausnahmeerscheinung wie Niemann umso nachdrücklicher gepflegt werden, und nicht nur die unterhaltenden Werke, sondern auch seine sehr beachtlichen großformalen Sachen; die Sonaten z. B. haben wir recht lange nicht gehört.

Ein Treffer im Gebiet des Chorwerks: die „Frauentanzkantate“ von Wolfgang von Bartels; innere Haltung, satztechnisches Können und äußere Wirkung gehen hier einen harmonischen Bund ein, der ein wertvolles, in sich geschlossenes Werk zeitigt. Bessere Aussprache bei Solist und Chor wäre dem tieferen Erfassen durch den Hörer dienlich gewesen. Ausgewogene, gehaltvolle Orchesterkunst die Variationen über das Wolgalied von Paul Graener in der ausgezeichneten Wiedergabe durch Hans Weisbach.

Eine Bereicherung der Sendeoper stellt Bellinis „Norma“ dar. Die einfache Handlung ist Träger einer erstaunlich frischen Melodik, die auch heute noch bei guter Besetzung ihre Wirkung nicht ver-

fehlt. Die Wiedergabe muß hier auf Wohlklang auch im Affekt bedacht sein; diese Forderung erfüllte die Sendung unter Weisbach mit hochwertigen Solisten. Größere Sorgfalt könnte man noch auf die Aussprache verwenden, die bei einer Sendeoper nun einmal nicht deutlich genug sein kann.

In der Unterhaltungsmusik war das Konzert mit dem Aufmarsch sämtlicher Kapellmeister und guten Solisten sehr erfreulich, desgleichen das durchdachte Programm unter dem Titel „Perpetuum mobile“, in dem nur die „Figaro“-Ouvertüre neben dem „Lampenputzer-Galopp“ einige Pein bereitete, womit gegen das letzte Werk gar nichts gesagt sein soll; einige Distanz innerhalb der Programme selbst möchte aber beobachtet werden.

Dr. Horst Büttner.

REICHSSENDER MÜNCHEN. Von den musikalischen Darbietungen des Monats September müssen mit Vorrang einige Übertragungen festlicher Aufführungen aus Nürnberg während des Reichsparteitages genannt werden, die auch mit glänzendem aufnahmetechnischen Gelingen durchgeführt wurden. Wir denken dabei an die prächtige Teilsendung der „Meisterfinger“ unter Furtwänglers Leitung, die den Hörer das herrliche, ewig-junge Werk in überaus genussreicher und erhebender Weise miterleben ließ. (Bedauerlich war es nur, daß die Aufführung nicht vollständig übertragen wurde.) Wir denken weiter an die ausgezeichneten Leistungen des NS-Reichsymphonieorchesters unter Adam, das u. a. die wirkungsstarke Festmusik Albert Jungs aufführte, sowie an die hinreißende Gestaltung der „Egmont“-Ouvertüre und der 5. Sinfonie von Beethoven durch das Leipziger Gewandhaus-Orchester unter Leitung Peter Raabes, und endlich — aber nicht zuletzt! — an die lebensvollen Eindrücke, die man von der bunten Fülle volkstümlicher March- und Liedmusik empfangt, die an diesen nationalen Festtagen überall erklang und uns wieder einmal besonders einprägsam die ursprüngliche, naturhaft wirkende Kraft solch volknaher Musik fühlen ließ.

Zu den sonstigen, nicht eben reich gefästen Musikereignissen gehörte die von München aus als Reichsfestung gebotene Aufführung einiger bedeutender Szenen aus Paul Graeners Kleist-Oper „Der Prinz von Homburg“ in einer vom Komponisten selbst besorgten Funkbearbeitung. Das Werk ist anlässlich der Berliner Uraufführung im März ds. Js. in dieser Zeitschrift ausführlich gewürdigt worden. Der Funk-Querschnitt konnte natürlich nur Teileindrücke bieten, die jedoch auch für den noch nicht mit der Oper vertrauten Hörer genügten, sich von der Art, wie Graener seine fast allzu schwierige Aufgabe gelöst hat, und von der eigenartigen Schönheit seiner Musik ein Bild zu

machen. Die vom Komponisten selbst geleitete Aufführung war sehr sorgfältig vorbereitet worden. Gedickt verfaßte Zwischentexte (von Kurt Strom) verbanden die ausgewählten Szenen zu einem verständlichen, sinnvollen Ganzen. Mit dem Rundfunk-Orchester und -Chor schufen die Solisten Marius Andersen, Elisabeth Feuge, Georg Hann und Elisabeth Waldenau eine sehr klangschöne und ausdrucksgefättigte Wiedergabe.

Orchesterkonzerte mit ernster Musik gab es zwar noch nicht in der wünschenswerten Fülle, doch fesselten die gebotenen durch hohe künstlerische Qualität: Hans Adolf Winter vermittelte mit dem Rundfunkorchester eine beglückend schöne, großartige Darstellung der „Phantastischen Symphonie“ von Berlioz und — ein andermal — mit Willy Stuhlfauth als ausgezeichnetem Solisten, eine ergreifend vertiefte, klangvolle Wiedergabe des Brahms'schen Violinkonzerts. Als Gastdirigent erschien Werner Richter-Reichhelm vom Deutschen Kurzwellenfender Berlin; man dankte ihm vor allem eine sehr erwärmende, innerlich belebte Aufführung der B-dur-Sinfonie von Schumann; außerdem brachte er — mit viel Elan — den Strauß'schen „Don Juan“ und eine zwar wirkungsvolle, aber stilistisch nicht einwandfreie, weil zu modern-farbige Orchesterbearbeitung der Bach'schen g-moll-Orgel-Phantasie von Stiebler. Im übrigen standen allerlei Unterhaltungskonzerte im Vordergrund, bei deren Durchführung das Bemühen um eine sorgfältige Programmgestaltung anzuerkennen war. Lebendig musizierte auch das Bayerische Landesorchester der Reichsmusikkammer unter Friedrich Rein.

Fesselnd waren ferner einige Chorkonzerte. Der von Prof. Zengerle betreute Rundfunkchor steuerte fein ausgearbeitete, genußreiche Vorträge von Volksliedern (z. T. in guten neueren Bearbeitungen) und altmeisterlichen a-cappella-Stücken zum Programm bei, und brachte als ansprechende Nova auch ein paar hübsche madrigaleske Sätze von Schadowitz. Einblick in die frohen Singstunden der BDM-Mädel gewährte ein kleines

Konzert der Gruppe Obergau München-Oberbayern. Noch reizvoller und in Hinblick auf die pädagogisch geschickte Mischung von Unterhaltung und Belehrung geradezu vorbildlich war das Kanonsingen der HJ-Rundfunkspielschar unter Hellmuth Seidlers Führung. Befondere Erwähnung verdient auch das aus der schwäbischen Kleinstadt Kaufbeuren über Augsburg gesendete Konzert der vorzüglich geführten dortigen Singschule und des von L. Hahn geleiteten Kaufbeurer Chor- und Orchesterwesens.

In der Reihe der kammermusikalischen Darbietungen fiel bemerkenswert eine geschliffene, und empfindungsgefättigte Wiedergabe des f-moll-Klavierquintetts von César Franck durch das Renk-Quartett mit Richard Staab auf, dann auch eine gediegene Aufführung des Streichsextetts op. 36 von Brahms durch bewährte Künstler des Rundfunkorchesters und eine anregende Stunde mit alter Musik, in der sich die Geigerinnen Kippert und Zenker mit dem Cellisten Koelle und dem Cembalisten Schoedel zum feinsinnigen Vortrag einiger köstlicher Triofonaten von Purcell zusammenfanden. Regers Beethoven-Variationen hörte man von Kufche und Schmidmeier in technisch vollendeter Gestaltung, eine hübsche 4händige Klavierfuite von Jof. Rheinberger boten Staab und Strom in lebendigem Zusammenspiel. Rühmend wert auch die Orgelstunden Gustav Schoedels; er brachte diesmal außer verschiedenen alten Meisterwerken auch einiges neue: Einen gehaltvollen Satz aus Kanetschaiders Heldenorgel-Suite, eine gut gearbeitete, vornehm empfundene Fantasie mit Fuge von Schiffner und — gemeinsam mit dem Klarinetisten Powolny — eine knappgeformte, stimmungsvolle Kirchenfonate von Claußing. Für die leider noch zu selten gesungenen Ricarda Huch-Lieder Pfitzners setzte dankenswerterweise Martha Martensen ihr gereiftes Können und ihre schöne Stimme ein. Fesselnde Bearbeitungen fremdländischer Volkslieder von Lothar Windpferger brachte der begabte Baritonist Jörgensen. I. V.: Dr. Anton Würz.

KLEINE MITTEILUNGEN

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Der 100. Geburtstag Felix Draefkes am 7. Oktober war Anlaß zu einer Reihe von Feiern: Coburg beging ein dreitägiges Fest, über das wir an anderer Stelle ausführlich berichten, auch Dresden veranstaltet in Kürze ein größeres Fest zu Ehren des Meisters, bei dem u. a. fein „Christus“, Vorpriel, 1. und 3. Teil erklingen werden. Seine „Symphonia Tragica“ kommt in Jena und in Pforzheim zur Aufführung, die Serenade op. 49 f. gr. Orchester in Karlsruhe und Altenburg, das

Quintett für Klavier, Horn und Streichtrio in Marburg und Dillenburg, das Requiem in h-moll in der Heilandskirche zu Dresden. Auch die deutschen Reichsfender beteiligten sich an der Ehrung: Die F-Dur-Sinfonie Nr. 2 ging am Geburtstag über alle deutschen Sender, das „Benedictus“ aus dem Requiem erklang im Reichsfender Köln, die „Symphonia Tragica“ im Deutschlandfender.

Der Präsident der Reichsmusikkammer, Prof. Dr. Peter Raabe, wird beim Dresdner Felix-Draefke-Fest im November eine Ansprache

halten und ein Symphoniekonzert leiten. Der Tonkünstlerverein veranstaltet einen Kammermusikabend, der Draefcke gewidmet ist. Ferner sind an den Ehrungen beteiligt: der Dresdner Lehrer-Gesangverein, die Dresdner Liedertafel, der Symphoniechor, die Philharmonie, die Staatskapelle und der Kreuzchor unter Pembaur, Dr. Böhm, van Kempen, Mauersberger.

In Jena findet am 17. November das zweite deutsche Volksmusikfest statt, das vom Reichsverband für Volksmusik in der Reichsmusikkammer veranstaltet wird. Die Durchführung hat der Jenaer Musikdirektor Georg Böttcher übernommen.

Die Befetzung der bereits bekanntgegebenen „Lohengrin“-Aufführung im Rahmen der Bayreuther Festspiele 1936 ist folgende: König Heinrich: Josef von Manowarda; Lohengrin: Max Lorenz; Elsa: Maria Müller; Telramund: Igor Prohaska; Ortrud: Margarete Klofe; Heerrufer: Herbert Jannsen.

Das Flensburger Grenzlandtheater hält in der Zeit vom 13. bis 16. März 1936 ein Mozartfest ab, das eine „Don-Juan“-Aufführung, ein Chorkonzert, ein Kammerorchesterkonzert und ein Orchesterkonzert umfaßt. Die Leitung des Festes liegt in den Händen des Flensburger städtischen MD Johannes Roeder.

In Weimar fand soeben eine Tagung des Bayreuther Bundes statt, über die unser Berichteteil Näheres erzählt.

Die Generalintendanz der Stuttgarter Oper plant die Einrichtung von ständigen Mozart-Festspielen in Stuttgart.

Das Liszt-Gedenkjahr, das vom 21. Oktober 1935 bis 22. Oktober 1936 in Ungarn gefeiert wurde, nahm soeben seinen glänzenden Anfang mit einer Festmesse in der Budapester Krönungskirche. Auf der Festversammlung der Franz Liszt-Gesellschaft sprach u. a. auch Prof. Dr. Peter Raabe, der im weiteren Verlauf des Festes als Dirigent der symphonischen Dichtung „Hungaria“ und des „Hungaria Cantato“ überaus herzlich gefeiert wurde. Dieser Eröffnungsfeier folgen dann von der Liszt-Gesellschaft im Einvernehmen mit dem Unterrichtsministerium zahlreiche Feiern an allen Orten, die sich über das ganze Jahr verteilen.

Das Magdeburger Musikfest, das vom 20.—27. Oktober dort stattfand, war den Jubilaren dieses Jahres Schütz, Bach und Händel gewidmet. Die Oper brachte eine Aufführung von Händels „Julius Cäsar“. Den Festvortrag hielt Dr. Erich Valentin.

Das diesjährige Straßburger Musikfest brachte bevorzugt deutsche klassische Musik. Je ein Festkonzert galt Bach und Schubert, ferner

kamen Werke von Haydn, Mozart und Beethoven zur Aufführung.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Der Präsident der Reichsmusikkammer Prof. Dr. Peter Raabe hat die Führung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins übernommen.

Das Anton Huber-Quartett (Anton Huber, Heinrich Ziehe, Adalbert Huber und Erich Wilke) hat sich entschlossen, seinen Namen in „Münchener Streichquartett“ umzuändern.

Nach dem Vorbild der Société Mozartienne in Paris wurde in Brüssel eine Société Johann Sebastian Bach gegründet.

Innerhalb der NS-Kulturgemeinde wurde eine Reichsfachstelle Volksmusik gegründet, die aus dem ehemaligen Reichsbund „Volkstum und Heimat“ hervorgegangen ist und in Verbindung zu der Pflegschaft „Sing- und Spielkreise“ in der Reichsmusikkammer (Amt für Chorwesen) steht.

In dem Bestreben die Verbreitung zeitgenössischer Chorkompositionen zu fördern und neue Werke den Vereinen zu möglichst billigen Preisen zugänglich zu machen, hat der Deutsche Sängerbund seit Jahren Chöre von lebenden Komponisten als „Liederblätter“ herausgebracht. Im Vorjahre hat der DSB. mit dem Deutschen Musikalienverlegerverein einen Vertrag geschlossen, wonach die Herausgabe von Liederblättern durch den DSB. nicht mehr weitergeführt wird. Statt dessen stellen die deutschen Verleger jährlich eine Anzahl Neuererscheinungen zu besonders billigem Preise zur Verfügung. Der Musikbeirat des DSB. hat soeben die Auswahl für das laufende Jahr getroffen. Es handelt sich um Werke von Grabner, Unger, Lang, Liszmann, Siegl, Weismann und Trunk, sowie um Volksliedbearbeitungen von Heinrichs, Land und Wilms.

In den Tagen vom 25. bis 31. Oktober fand in Erfurt ein großes Musikschulungslager statt, an dem die Musikreferenten der Gebiete, Vertreter der Dozentenchaft und der Studentenschaft der deutschen Musikhochschulen teilnahmen. Den Abschluß bilden drei Erfurter Musiktage.

Laut einer Verfügung des Präsidenten der Reichsmusikkammer sind auch Decknamen meldepflichtig.

Die Robert Schumanns-Gesellschaft in Zwickau hält am 8. November eine außerordentliche Mitgliederversammlung ab, bei der eine Neufassung der Satzungen und die Zusammensetzung des Führer-, Ehren-, und Beirates beraten wird.

Der Präsident der Reichsmusikkammer gibt bekannt, daß entgegen anders lautenden Gerüchten die Reichsmusikkammer nach wie vor die schaffenden

den und nachschaffenden Musiker (im „Berufsstand der deutschen Komponisten“ bzw. der „Reichsmusikerschaft“) und zu gleicher Zeit die musikveranaltenden u.-vermittelnden Kreise, 38 000 Chor- und Volksmusikvereine, die Musikalien-Verleger und -Händler und das Musikinstrumentengewerbe betreut.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Von der Reichsmusikkammer wird mitgeteilt: Die in der Öffentlichkeit verbreiteten unrichtigen Ansichten über die Tätigkeit des Privatmusiklehrers geben Veranlassung zu der Feststellung, daß die Anordnung des Präsidiums der Reichsmusikkammer über die Unterrichtsbedingungen für den Privatunterricht in der Musik keine Abänderung erfahren hat. Der Lehrer hat einen Urlaubsanspruch von vier Wochen im Jahre, an den gesetzlichen Feiertagen fällt der Unterricht aus, und die Unterbrechung des Unterrichts an den Werktagen zwischen dem 24. Dezember und dem 1. Januar ist Sache der freien Vereinbarung.

Konzertmeister Eduard Oswald vom Reichsfender Stuttgart wurde soeben als Lehrer der Violinausbildungsklassen an die Bad. Hochschule für Musik in Karlsruhe berufen.

Wilhelm Peterfen-Darmstadt, wurde ab 1. Oktober ds. Js. als Lehrer für Komposition und Musiktheorie an die Städt. Hochschule für Musik und Theater in Mannheim berufen.

Adolf Strube, Dozent an der Staatlichen Akademie für Kirchen- und Schulmusik erhielt die Bezeichnung „Professor“ verliehen.

Prof. Walter Rein erhielt das Lehrfach „Musikalische Volkskunde“ an der Akademie für Kirchen- und Schulmusik.

Rudolf Schultz-Dornburg hat die Musikabteilung der Berliner Lessinghochschule übernommen.

Die Leitung der Wormser Musikakademie übernahm Willi Fischer. Als Lehrkraft verpflichtete er Ludwig Olf.

Ein Musiklehrer-Seminar am Trapp'schen Konservatorium der Musik in München. Die Regierung von Obb. hat im Einvernehmen mit dem Ministerium für Unterricht und Kultus die Angliederung eines Musiklehrer-Seminars am Trapp'schen Konservatorium der Musik genehmigt. Das Seminar soll allen denen, die sich dem Beruf des Musikerziehers zuwenden wollen, das notwendige Rüstzeug theoretischer und praktischer Pädagogik vermitteln. Eine in Vorbereitung befindliche Prüfungsordnung für Musikerzieher sieht vor, daß in Zukunft jeder, der Musikunterricht erteilen will, ein solches Seminar absolviert haben muß. — Die Aufnahmebedingungen

sind: 1. vollendetes 19. Lebensjahr, 2. ausreichende technische und musikalische Vorbildung im Hauptfach, die bei der Aufnahmeprüfung nachzuweisen ist, 3. das Seminar ist jedermann zugänglich, gleichviel ob er seine praktische musikalische Ausbildung am Trapp'schen Konservatorium oder bei einem Privatmusiklehrer genießt. Die Ausbildungsdauer im Seminar ist ein Jahr.

Die Frankfurter Musikschule beging in einer schlichten Gedenkstunde die Feier ihres 75jährigen Bestehens.

Zur Erziehung militärmusikalischen Nachwuchses begründete die Reichsmusikkammer im Einvernehmen mit dem Reichskriegsminister die erste öffentliche Militärmusikschule in Bückeburg. Die Mittel werden mit Unterstützung der Schaumburg-Lippischen Landesregierung durch eine gemeinnützige Stiftung von Kreis und Stadt Bückeburg aufgebracht, die Anstalt wird in Form eines Internats unter Leitung des Städtischen Direktors Paul Gerhard Scholz in der ehemals fürstlichen Musikschule errichtet. Das Reichskriegsministerium hat sich bereiterklärt, die Schüler vor der Aufnahme heeresärztlich untersuchen zu lassen und sie nach erfolgter Abschlußprüfung bei der Einstellung in den Heeresdienst bevorzugt zu berücksichtigen. Nähere Auskünfte erteilt die Leitung der Städtischen Musikschule in Bückeburg. In Anwesenheit von Vertretern der Wehrmacht und des Reichspropagandaministeriums wird die Schule Mitte November durch den Präsidenten der Reichsmusikkammer, Prof. Dr. Peter Raabe, feierlich eröffnet werden.

Ein musikalischer Lehrgang für die Lehrer der Hohenzollerischen Lande fand in Sigmaringen statt. Weit über 100 Lehrer und Lehrerinnen nahmen an dieser Woche teil. Der Leiter dieses Lehrgangs war Prof. E. Jos. Müller.

Die Berliner Singakademie hat für ihre neu eintretenden Mitglieder, die in Stimmbildung und Chorgesang noch nicht erfahren sind, eine Chorgesangsschule eingerichtet, in der Stimmbildung, Intervallenlehre und Vom-Blattsingen gelehrt wird.

In einem Vortragsabend der Städt. Akademie für Tonkunst-Darmstadt, spielte Cyrill Kopatschka Bachs Violinkonzert a-moll in erstaunlicher technischer Vollendung und inhaltlicher Durchdringung.

Die mit der Preussischen Akademie der Künste verbundene Meister Schule für musikalische Komposition unter Leitung von Prof. Dr. Paul Graener und Prof. Dr. Georg Schumann nimmt wieder ihren Anfang. Auskunft und Anmeldung im Sekretariat Berlin W. 8, Pariserplatz 4.

Die Staatliche Hochschule für Musik zu Weimar hat mit den Beginn des Wintersemesters einen Chorleiterkursus eröffnet. Auch ein Kursus für Volksinstrumente findet statt. Eine staatliche Chorleiterprüfung kann als Abschluß von den Teilnehmern der Chorleiterkurse abgelegt werden. Im November finden ferner dort Arbeitstage zur Fortbildung von Leitern für Blasorchester, im Februar 1936 Arbeitstage der Schulmusiklehrer Thüringens statt; im März wird die Gesellschaft zur Pflege und Forschung thüringer Musik dort tagen.

Auch die Staatliche Hochschule für Musik in Köln beginnt mit dem Wintersemester einen neuen Chorleiterkurs, dessen Leitung bei MD Otto Siegl liegt. Abschließend kann auch hier eine staatliche Chormeisterprüfung abgelegt werden.

Das Staatskonservatorium der Musik zu Würzburg veranstaltete bereits ein 1. Konzert in diesem Winter, das klassischer Musik gewidmet war.

Die Städtische Musikschule Aschaffenburg feierte ihr 125-jähriges Bestehen mit einem Festkonzert, bei dem Werke ihres früheren Leiters Eduard Rommel und ihres jetzigen Direktors MD Hermann Kundigraber zu Gehör kamen.

Die Staatliche Hochschule für Musik zu Weimar plant eine Reihe größerer Veranstaltungen, bei denen u. a. Rudi Stephans „Musik für 7 Saiteninstrumente“ und Werke von Richard Wetz zur Aufführung kommen.

KIRCHE UND SCHULE

Prof. Joseph Meßner spielte auf der berühmten Orgel der Kathedrale zu Oliva-Danzig ein Orgelkonzert mit Werken ausschließlich deutscher Meister (Bach, Pachelbel, Muffat, Brahms, Reger, Meßner) vor mehr als tausend Zuhörern und erzielte bei Presse und Zuhörern großen Erfolg.

Das erste dieswinterliche Orgelkonzert in der Nikolaikirche zu Leipzig war ausschließlich dem Schaffen Prof. Karl Hoyer gewidmet. Dabei kam sein Präludium und Fuge in E-dur für Barockorgel zur Uraufführung.

Organist Georg Winkler veranstaltete wieder eine Reihe wertvoller Orgelkonzerte in der Andreaskirche zu Leipzig mit klassischen und zeitgenössischen Werken.

Vom 7. bis 9. September hielt der Landesverband Mecklenburg der ev.-luth. Kirchendörfer seine 6. Jahrestagung in Rostock ab und konnte bei dieser Gelegenheit gleichzeitig die Feier seines 25jährigen Bestehens begehen.

In der Agneskirche zu Altenburg (Thür.) veranstaltete Artur Schmoltzky mit dem Agneskirchchor eine musikalische Abendfeier mit Wer-

ken von Emil Rödger. Die Orgelfoli (drei Choralfantasiaen) spielte Georg Winkler, Organist an St. Andreas in Leipzig.

Prof. Dr. Friedrich Noack (Darmstadt) brachte mit der Madrigal-Vereinigung Darmstadt und einem Kirchenchor das Oratorium „Jephtha“ von Carissimi in eigener Bearbeitung und Übersetzung zur Aufführung.

Paul Gerhards große dreiteilige Orgelfantasia über „Ein feste Burg“ mit Blasorchester (je 4 Hörner, Trompeten, 3 Posaunen, Baßtuba) und Schlagzeug op. 15 kam am 11. September in einem Orgelkonzert des Organisten von Hainichen i. Sa. Curt Raschke zu erfolgreicher Aufführung. Von allen Orgelkompositionen mit Orchester, die Curt Raschke bisher herausgebracht hat, erschien die Gerhardt'sche Fantasia als die schönste und wirkungsvollste und fand auch bei der Hörerschaft starken Widerhall.

Ein Orgelkonzert in der Katharinen-Kirche zu Zwickau, veranstaltet von Hildegard Lehmann, diente dem zeitgenössischen Schaffen von Joseph Haas, Paul Kröhne, Paul Krause, Paul Gerhardt und Johannes Engelmann.

Musik lebender Komponisten: Fritz Liebscher Otto Thomas, Paul Krause, kam in der Dresdener Johanneskirche zu Gehör.

Der Aachener Domchor unter DomKM Rehm ann wird Friedrich Bachs „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ zur Aufführung bringen.

Am 22. Oktober beging der Potsdamer Organist und Glockenist der Garnisonkirche, Professor Otto Becker, mit einem wohlgelungenen und gut besuchten Abendkonzert in genannter Kirche sein 25jähriges Glockenspieljubiläum. Auf dem Programm standen zum Teil selten gehörte Werke von J. S. Bach, Händel, Reger und kleine Kirchenmusiken (darunter die vielgespielte „Fughetta“ von Walter A. F. Graeber). Mitwirkende waren: Prof. Otto Becker (Orgel), dessen Sohn Curt Becker (Violoncello) und die Berliner Sopranistin Marg. Vogt-Gebhardt.

PERSONLICHES

Der ausgezeichnete Leipziger Klavierpädagoge Carl Adolf Martienssen wurde als Professor an die Berliner Musikhochschule berufen.

Der Organist an St. Andreas und Dirigent des Städtischen Singvereins in Eisleben, Theo Blaufuß, folgte einem Rufe an die Loewekirche in Stettin. Sein Nachfolger ist Hans Arnold Metzler von der Erlöserkirche in Leipzig, der ein Schüler von Straube und Kurt Thomas ist.

Franz Bischof ist als Erster Konzertmeister nach Ulm berufen worden. Bischof ist aus der Kölner Rheinischen Musikschule hervorgegangen.

Der langjährige Mitarbeiter der Bayreuther Festspiele, KM Friedrich Jung, wurde mit der Leitung der Festspielchöre im Jahre 1936 betraut.

Der Generalintendant Münchens, Oskar Waldeck, feierte sein 25jähriges Bühnenjubiläum.

Die Mitglieder des Berliner Philharm. Orchesters Albert Harzer und Georg Diburk konnten auf eine 25jährige Dienstzeit zurückblicken.

Roger Ducaffe wurde als Professor an das Pariser Konservatorium berufen.

Otto Siede aus der Klasse Prof. Albin Herr's wurde nach erfolgreichem Probespiel als 1. Trompeter an das Landestheater in Coburg verpflichtet und Georg Schwarz als Solotrompeter an das Städt. Kurorchester in Wiesbaden.

In Mainz haben die gesamten musikkulturellen Belange infofern eine Vereinheitlichung erfahren, als mit der Leitung der Oper, der Musikhochschule, sowie der Betreuung der Sinfoniekonzerte, der Schloßkonzerte, der Liedertafel u. d. GMD K. Fischer beauftragt wurde.

Der Erste Kapellmeister des Sinfonie- und Kurorchesters Baden-Baden, Herbert Albert, wurde in Anerkennung seiner großen Verdienste um die Musikpflege in Baden-Baden gemäß Beschluß des Verwaltungsrates der Bäder- und Kurverwaltung zum Generalmusikdirektor ernannt.

Der frühere Generalintendant des Danziger Staatstheaters, Hanns Donadt, ist durch Beschluß des Verwaltungsrats zum künstlerischen Leiter der Bergischen Bühne Remscheid-Solingen berufen worden.

Der bekannte Organist Gerard Bunk blickt auf eine 25jährige Tätigkeit am Dortmunder Konservatorium zurück.

Für das Flensburger Grenzlandorchester wurde als Konzertmeister Willy Krebs gewählt. Krebs war u. a. im Kieler Opernhaus als erster Geiger tätig.

Der bekannte Kölner Volkserzieher Prof. Edmund Joseph Müller wurde Vorsitzender des neu gegründeten „Ersten Handharmonika-Klubs“ in Köln.

Professor Dr. Felix von Kraus von der Staatlichen Akademie der Tonkunst in München wurde auf seinen Antrag in den dauernden Ruhestand versetzt. Der Führer und Reichskanzler hat ihm für seine geleisteten treuen Dienste den Dank ausgesprochen. v. Kraus ist 1870 in Wien geboren und seit 1908 Professor an der Akademie der Tonkunst in München.

Intendant Erich Orthmann hat für die „Volkoper im Theater des Westens“ folgende Künstler neu verpflichtet: Hanns Udo Müller und Fritz Volkmann als Kapellmeister; Ernst Senff als Kapellmeister und Chordirektor, Kammerfänger Karl Braun und Prof. Max Hof-

müller als Spielleiter; Dr. Hans Hartleb als Dramaturgen; Friedrich Hagemann als Bühnenbildner.

Generalintendant Wilhelm Rode hat für das Deutsche Opernhaus in Berlin die nachfolgenden Künstler neu verpflichtet: Berta Stetzler (Bremerhaven) als jugendlich-dramatische Sopranistin; Marieluise Schilp (Stettin), sowie Erna Westenberger als Altistinnen; Annelies Schaeffer (Nürnberg) als Soubrette; außerdem die Sopranistinnen Margarete Slezak, Elfriede Schiller und Elisabeth Wellhagen; ferner die lyrischen Baritone Karl Schmitt-Walter (Wiesbaden) und Hans Wocke (Bielefeld); den Bassisten Wilhelm Schirp (Mainz); die Tenöre Rudolf Schramm (bisher Berliner Volksoper) und Bruno Korell. Staats-KM Walter Lutze vom Staatstheater Schwerin wurde als Dirigent gewonnen.

Gottfried Grote, Leiter des Barmer Bach-Vereins, hat einen Ruf als Leiter der Berliner Kirchenmusikschule in Spandau, Johannisstift und als Kantor und Organist am Johannisstift angenommen.

Intendant Gernot Burrow, der jüngst zum Intendanten des Landestheaters Mecklenburg-Neustrelitz berufen wurde, ist nunmehr zum Musikbeauftragten der Stadt Neustrelitz ernannt und gleichzeitig mit der Leitung der Symphoniekonzerte des mecklenburgischen Landesorchesters beauftragt worden.

Der Kapellmeister des Hessischen Landestheaters Darmstadt, Heinz Hoeglauer, geht an die dortige Städtische Akademie für Tonkunst als Leiter der Orchesterklasse und Lehrer der Opernschule.

Der Hamburger Kapellmeister Hans H. Hampel, Theorieschüler von Hans F. Schaub, Chordirektor und Kapellmeister an der Schiller-Oper Hamburg-Altona, ist für die neue Spielzeit an das Reußische Theater Gera verpflichtet worden.

GMD Hermann Stange wurde eingeladen, an seiner früheren Wirkungsstätte, der Nationaloper zu Sofia, „Lohengrin“ und „Carmen“ zu dirigieren.

Der bekannte Geiger Adrian Rappoldi aus Dresden hat mit dem polnischen Komponisten und Staatspreisträger Feliko Nowowiejski mit bedeutendem Erfolg in Polen gespielt. Der Ilustrowany Kurjer Codziemy in Krakau bringt das Bild der beiden Künstler und weist auf die Verbindung Polens mit Dresden hin und der Warfchauer Kurier meint: Adrian Rappoldi, der noch mit Brahms, Grieg und Rimsky-Korsakoff musiziert hat, steht in erster Reihe der lebenden Geiger.

Hans Schüller, der Leiter der städtischen Oper zu Leipzig wurde zum kommissarischen Leiter des

Alten Theaters ernannt, das Detlev Sierck verläßt, um sich seinem künstlerischen Schaffen widmen zu können.

Professor Dr. Felix Oberborbeck-Weimar wurde vom Präsidenten der Reichsmusikkammer Prof. Dr. Peter Raabe in den Musikausschuß des Allgemeinen Deutschen Musikvereins berufen.

Kammermusiker Paul Fichtmüller wurde auf die Dauer von 6 Jahren zum Ratsherrn der Stadt Darmstadt ernannt.

Geburtstage.

Der hochgeschätzte Komponist Professor Felix Woyrich, Leiter des Kirchenchores und der Singakademie zu Altona, feierte am 8. Oktober seinen 75. Geburtstag. Die deutsche Musikwelt dankt ihm viele wertvolle Musikwerke. (Ausführlich berichteten wir darüber in unserm Felix Woyrich-Heft Dezember 1934.)

Seinen 70. Geburtstag feierte am 16. Oktober Fritz von Bose, geschätzter Kammermusiker und Prof. am Leipziger Konservatorium. Er schrieb eine Reihe von Kammermusikwerken.

60 Jahre alt wurde Professor Otto Wittenbecher, Lehrer am Landeskonservatorium Leipzig.

Todesfälle.

† im Alter von 56 Jahren Prof. Willy Eickemeyer, Leiter des Jenaer Konservatoriums der Musik, Komponist und Pianist.

† im 82. Lebensjahr Prof. i. R. Hugo Reinhold in Wien, der an der Staatsakademie für Musik und darstellende Kunst lange Zeit gewirkt hat.

† der 53 Jahre alte Albert Günth, der sich vor allem um die Förderung des badischen Männergesanges verdient gemacht hat.

† der Musikkritiker Fritz Ohrmann im Alter von 51 Jahren. Ohrmann hat sich auch als Komponist betätigt und war Leiter des Konservatoriums in der Rheinstraße in Berlin.

† Kammermusiker Johann Striegler im Alter von 59 Jahren an einem Herzschlag. Er war 40 Jahre Mitglied der Staatskapelle zu Dresden.

† am 4. Oktober zu Ilmenau: Kammerfängerin Marie Gutheil-Schoder in ihrer thüringischen Heimat nach kurzer, schwerer Krankheit. Das ihr zuletzt zugedachte Lehramt als Leiterin einer Meisterklasse für dramatischen Unterricht an der Wiener Staatsakademie für Musik und dramatische Kunst konnte sie nicht mehr antreten. In Weimar geboren, hatte Marie Schoder schon als Siebzehnjährige am Weimarer Hoftheater Erfolge, die sich bei ihrem nächsten Engagement in Leipzig so bedeutend steigerten, daß sie 1900 an die Wiener Hofoper verpflichtet wurde, der sie bis zu ihrer im Jahre 1933 erfolgten Versetzung in den Ruhestand angehörte. Aber auch nachher wirkte

sie hier noch weiter als Studien- und Spielleiterin. Die Wirkung ihres Auftretens als Bühnenkünstlerin war umso bemerkenswerter, als ihrer Stimme die einschmeichelnde sinnliche Wärme verlagert war, aber die erlebte Musikalität und die Gabe höchster schauspielerischer Ausdrucksfähigkeit, unterstützt durch künstlerischen Ernst, Willenskraft und eine überragende Intelligenz, befähigten sie, in die tiefsten feelischen Geheimnisse einer darzustellenden Rolle einzudringen und sie als wirklich glaubhaft und erlebt hinzustellen. So kam es, daß sie, wie kaum eine andere, auch berufen war, in einer rein schauspielerischen Rolle, als Frau Potiphar in Strauß' „Jofels-Legende“, die stärkste Wirkung zu erzielen und der Gestalt höchste künstlerische Erlebniskraft verlieh. Die unerschöpfliche Stufenleiter ihrer charakterologischen Ausdrucksbegabung ließ sie in allen Fächern, als launige Soubrette ebenso, wie als leidenschaftliches dämonisches Naturweib, als Susanne oder Frau Fluth, ebenso wie als Carmen, Salome oder Elektra, stets die stärkste und vornehmste Wirkung erreichen. Ihr Dienst an der Musik machte sie, sowohl durch ihre Liederabende, in denen sie besonders als Interpretin Hugo Wolfs leidenschaftliche Verehrung fand, als auch in ihrer ausgebreiteten und erfolgreichen Tätigkeit als dramatische Lehrerin für die Nachstrebenden zum unvergeßlichen Vorbild. v. j.

BÜHNE

Aus Duisburg kommt die erfreuliche Nachricht, daß die dort durchgeführte sogenannte „Theaterfchlacht“ einen vollen Erfolg brachte, so daß jetzt die Ausgabe weiterer Abonnements für das große Haus der Duisburger Oper gesperrt werden mußte. Es liegt eine Steigerung des Abonnements um 235 Prozent gegenüber dem Vorjahre vor. Das große Haus faßt etwa 2000 Personen. Am 3. November eröffnet die Duisburger Oper nach völligem Umbau ihr zweites Haus, das 1700 Personen aufnehmen kann. Beide Häuser führen vollkommen getrennten Spielplan durch.

Die Städtischen Bühnen Köln (Generalintendant Alexander Spring) hatten in der Spielzeit 1934/35 insgesamt 50357 zahlende Besucher zu verzeichnen, darunter 29000 in der Oper (etwa 17000 mehr als 1933/34). Geboten wurden in der Oper eine Uraufführung, fünf Erstaufführungen, zehn Neueinstudierungen.

Eine Statistik der an deutschen Bühnen in der Spielzeit 1934/35 aufgeführten Komponisten ergibt für Richard Wagner 1641 Abende, für Verdi 1468, Lortzing 1067, Puccini 889, Mozart 707, Richard Strauß 458, d'Albert 411, Bizet 387, Weber 340, Beethoven 308 Abende. Unter den Aufführungen befindet

fich Hans Pfitzner mit 114 Abenden. — Als erfreulich darf auch besonders die Wiederbelebung der deutschen Spieloper gelten, die aus der hohen Aufführungszahl Lortzingscher Werke spricht, während das Mißverhältnis zwischen Strauß und Pfitzner zu denken gibt.

Intendant Heinrich Kreutz wird in der kommenden Spielzeit mit seinem Altmärkischen Landestheater über 90 Gastspiele in Städten der Altmark geben. Zur Aufführung wird hauptsächlich die deutsche Spieloper gelangen.

Die Stadthalle in Gellienkirchen, in der bisher die Gastspiele auswärtiger Bühnen abgehalten wurden, wird zur Zeit zum Stadttheater umgebaut. Es hat Mitte Oktober seine erste Spielzeit unter der Leitung von Intendant Braun begonnen.

Generalintendant Hoenselaers vom Stettiner Stadttheater hat die Saison mit Festaufführungen von Wagners „Rheingold“ und „Walküre“ eröffnet.

Das Frankfurter Opernhaus begann die neue Spielzeit mit der Neuinszenierung von Albert Lortzings „Der Wildschütz“.

Die Ballettmeisterin des Hessischen Landestheaters in Darmstadt Alice Zickler hat eine burleske Ballettpantomime „Die Weibermühle“ geschrieben, die der Bremer Komponist Friedrich Wilckens vertonte. Das Hessische Landestheater wird in dieser Spielzeit „Die Weibermühle“ zur Uraufführung bringen.

Die Antwerpener Koninklijke Vlaamische Opera hat für den Winterspielplan in der Mehrzahl deutsche Werke vorgeföhren. Es kommen u. a. folgende Opern zur Aufführung: Wagner: „Rheingold“, „Walküre“, „Siegfried“, „Tristan“, „Tannhäuser“, Richard Strauß: „Ariadne“ und „Salome“, Lortzings „Wildschütz“, Beethoven: „Fidelio“, d'Alberts „Tiefeland“ und „Mareike von Nymwegen“. Karl Elmenhorff dirigiert gastweise den „Tristan“.

Der Heldentenor des Deutschen Opernhauses Berlin, Gotthelf Pistor singt in der Wiener Staatsoper die Titelpartie des neu einstudierten „Tannhäuser“ unter Leitung von Wilhelm Furtwängler.

Die Besucherzahl der diesjährigen Münchener Festspiele ist nach einer Mitteilung der Generalintendant der Bayerischen Staatstheater gegen letztes Jahr um 87% gestiegen.

Das Plauener Stadttheater plant für die Spielzeit 1935/36 folgende Opernaufführungen: d'Albert „Die toten Augen“, Donizetti „Die Regimentstochter“ oder „Don Pasquale“, Flotow „Alessandro Stradella“, Humperdinck „Die Königs-kinder“, Kienzl „Der Evangelimann“, Leoncavallo „Der Bajazzo“, Mascagni „Cavalleria rusticana“,

Mozart „Entführung“ oder „Cosi fan tutte“, Smetana „Die verkaufte Braut“, Strauß „Rosenkavalier“, Wagner „Meisterfinger von Nürnberg“, Parsifal“, Wagner-Régeny „Der Günstling“, Weber „Oberon“, Cornelius „Barbier von Bagdad“.

Die Opernhäuser des Auslandes sehen u. a. folgende Neuheiten vor: Die Pariser Große Oper bringt drei neue Opern: „Oedipus“ von Georges Enesco, „La Samaritaine“ von Max d'Ollone, „Le Rouet d'Amor“ von Adolphe Pirotte. Die Mailänder Scala hat auf ihrem Programm „Scampienno“ von Wolf-Ferrari und „Die schöne Schäferin“ des spanischen Komponisten Espinoza vorgeföhren; im Teatro Carlo Felice zu Genua wird das historische Stück „Julius Cäsar“ von Malipiero zur Aufführung gelangen.

Görlitz kündigt „Jenufa“ von Janacek, „Die vier Grobiane“ von Wolf-Ferrari an.

In Erfurt werden „Der Günstling“ von Wagner-Régeny, „Halka“ von Moniuszko und „Die kleine Stadt“ nach Lortzing von Henfel-Haerdtrich zur Erstaufführung gelangen.

In Coburg kommt Werner Egks „Zauber-geige“ zur Aufführung.

Die Chemnitzer Städtischen Bühnen bringen in diesem Winter unter dem Leitgedanken „Die Oper der Nationen“ Opern von schwedischen, norwegischen, finnischen, holländischen, französischen, italienischen und spanischen Komponisten zur Aufführung.

Die Württembergischen Staatstheater in Stuttgart brachten zu Beginn der Winterspielzeit Monteverdis „Orfeo“ unter der musikalischen Leitung von Prof. Carl Leonhardt zur Aufführung.

Magdeburgs Oper plant für diesen Winter als Fortsetzung der im Vorjahr begonnenen Festaufführungen zum Wagner-Jubiläum die Aufführung sämtlicher Werke des Meisters in Neuinszenierung. Dabei wird der Nibelungenring zum ersten Mal in Magdeburg partiturgetreu erklingen mit den Tuben und allen vorgeschriebenen Bläsern. Den Abschluß bildet eine Wagner-Festwoche, zu der Frau Winifred Wagner ihr Erscheinen bereits zugesagt hat.

Am Landestheater in Coburg kam Werner Creutzburgs „Neue Musik zu Shakespeares Sommernachtstraum“ zur Uraufführung.

Nach einem durchgreifenden Umbau eröffnete Stuttgart das große Haus der Württembergischen Staatstheater kürzlich mit einer Festvorstellung der „Meisterfinger“ unter der musikalischen Leitung von Carl Leonhardt. Prof. O. Krauß, der Generalintendant der Württ. Staatstheater brachte Mozarts „Don Juan“ in Neuinszenierung heraus. Die Bedeutung dieser Arbeit

liegt vor allem darin, daß die völlig umgebaute Bühne des großen Hauses mit ihrer neuen Beleuchtungsanlage erstmals in den Dienst einer Neuinszenierung gestellt wurde.

Die Deutsche Musik-Bühne gab in Berlin ein Gastspiel mit einer Festvorstellung der „Walküre“. Der Aufführung ging ein Festakt voraus, bei dem Dr. W. Stang auf die bisher geleistete Arbeit hinwies, die er als einen beachtlichen Bestandteil der heutigen Gesamt-Opernkultur bezeichnete. Die Bühne steht soeben vor einer neuen Reife durch Deutschland, die mit 20 Gastspielen in Schlesien beginnt.

Das Prager Tschechische Staats- und Nationaltheater plant für die Spielzeit 1935/36 folgende Opern-Erstaufführungen und Neueinstudierungen: B. Martinu „Marienspiel“, J. B. Foerster „Der Narr“, B. Vornáčka „Der Wassermann“, Kovačovič „Auf der alten Bleiche“, Arr. Boito „Mephistophele“, Beethoven „Fidelio“, Rimsky-Korsakow „Zar Saltan“, O. Ostrčil „Die Knospe“, Wagner „Parsifal“, Richard Strauß „Salome“, A. Honegger „Antigone“, Puccini „Gianni Schicchi“, Wolf-Ferrari „Sufannens Geheimnis“, Lortzing „Der Waffenschmied“, Nielsen „Mafkerade“, Berlioz „Benvenuto Cellini“, Debussy „Peleas und Melisande“, Auber „Fra Diavolo“, Mozart „Cosi fan tutte“ und „Zauberflöte“, Alban Berg „Lulu“, Roussell „Bacchus und Ariadne“ und Igor Strawinsky „Frühlingsweihe“. U.

KONZERTPODIUM

Paul Graeners „Cello-Sonate op. 101“ kam durch Prof. Grümmer Ende Oktober zur Urfendung im Deutschlandsfender und wird Anfang November durch den Künstler auch im Konzertsaal erstmals gespielt.

Albert Lortzings unveröffentlichte komische Oper „Prinz Caramo und das Fischerstechen“ kam kürzlich in einer neuen Konzertbearbeitung von Georg Richard Kruse im Lessing-Museum zu Berlin zur Feier von Lortzings Geburtstag zur Aufführung. Kurz vorher feierte das Museum sein 30jähriges Bestehen mit einer kleinen Abendveranstaltung, bei der die Arie aus Friedemann Bachs unveröffentlichter Pfingstkantate von Luise Worthmann von Rogowski (Violine: Gerda Reichert, Flöte: Margot Walper, am Flügel: Hedwig v. d. Heyde) gesungen wurde.

Gottfried Müllers „Konzert für Orchester“ kommt Anfang Dezember unter GMD Karl Elmendorff in Wiesbaden zur Uraufführung.

Heinrich Kaminski „Introitus und Hymnus“ bildete, gemeinsam mit Anton Bruckners „8. Symphonie“, den Auftakt der dieswinterlichen Symphoniekonzerte der Württembergischen Staats-

theater zu Stuttgart unter Leitung von GMD Carl Leonhardt.

Kammerfängerin Elfe Blank-Karlsruhe sang in einem Nachtkonzert des Symphonieorchesters Baden-Baden, das auch auf den Rundfunk übertragen wurde.

Der Musikverein Laufcha i. Th. (Leitg. A. G. Schwed) veranstaltete anlässlich seines 75jährigen Bestehens ein Konzert, das von dem Hochstand der dortigen Musikkultur schönsten Zeugnis ablegt und das manch größerer Stadt zum Vorbild dienen könnte. Zur Aufführung kamen W. A. Mozarts „Sinfonie Es-dur Nr. 39“, Beethovens „Violinkonzert D-dur“, Brahms' „Schicksalslied“ und Liszts „Les Preludes“.

Prof. Heinrich Laber wurde von der Stadt Erfurt eingeladen, im Rahmen der dortigen Konzerte die „Eroica“ zu dirigieren.

Die Heidelberger Konzertveranstaltungen dieses Winters dienen vornehmlich den alten Meistern. An Musik der Lebenden kommt u. a. Hans Pfitzners „Symphonie in cis-moll“ und E. N. von Rezniceks „Symphonie D-dur im alten Stil“ zur Aufführung.

Emmy Braun (Klavier) und Edith v. Voigtländer (Violine) haben die Sonate für Violine und Klavier, op. 14, G-dur von Gerhart von Westernman an den Reichsfendern Berlin und Leipzig, am Deutschen Kurzwellenfender und bei der Münchener Tonkünstlerwoche (Okt. 1935) mit größtem Erfolg aufgeführt.

Ernst Schliepes „Deutsche Kantate“ nach den Worten von Carl Maria Holzapfel f. gem. Chor, Sopran-, Alt- und Bariton-Solo kommt im zweiten Sinfoniekonzert zu Königsberg unter Leitung von Bernhard Conz zur Aufführung. Als Solisten wirken Anny Andreffy, Rita Weise und Siegmund Roth mit.

Anlässlich des 70jährigen Bestehens des Städtischen Orchesters zu Augsburg brachte MD Martin Egelkraut in einem Festkonzert Beethovens Pastoral-Symphonie und sein Klavierkonzert Nr. 3 in Es-dur mit Edwin Fischer als Solisten zur Aufführung.

Urfula Lentrodt bringt in einem Konzert in Karlsruhe zeitgenössische Musik für Harfe von C. Sommerlatte, einem Schüler Kurt Thomas', zur Uraufführung.

In Weimar wird auch im kommenden Winter reges musikalisches Leben herrschen. Die Weimarer Staatskapelle veranstaltet 6 große Symphoniekonzerte, die neben klassischen Werken mehrfach Musik der Lebenden zur Aufführung bringen, so Hans Pfitzners Kantate „Von deutscher Seele“, Gottfried Müllers Variationen und Fuge über „Morgenrot“, Georg Schumanns Humoreske „Gestern Abend war Vetter Michel

Musik für's Haus

Collegium musicum

Ausgewählte und für den praktischen Gebrauch bearbeitete Kammermusikwerke des XVII. und XVIII. Jahrhunderts. Begründet von **Hugo Riemann** u. a.

Karl Friedrich Abel	Anton Jiránek	Eine Sammlung von bis jetzt 60 Werken in den verschiedensten Kammermusikal. Besetzungen, jeden Charakters u. jeden Schwierigkeitsgrades für folg. Instrumente:
E. F. dall'Abaco	Joh. Ludw. Krebs	Violine, Violoncell und Klavier
Thomas Aug. Arne	Pietro Locatelli	Flöte, Violoncell und Klavier
Franz Asplmahr	J. Mysliwecel	Zwei Violinen (Violoncell ad. lib.) und Klavier
Joh. Christ. Bach	G. B. Pergolese	Violine, Viola (Violoncell ad. lib.) und Klavier
E. Ph. Em. Bach	Nicola Porpora	Flöte, Violine (Violoncell ad. lib.) und Klavier
W. Friedem. Bach	John Ravenscroft	Zwei Flöten (Violoncell ad. lib.) und Klavier
D. Buxtehude	J. Fr. Reichardt	Flöte, Oboe (Violoncell ad. lib.) und Klavier
Arcangelo Corelli	Fr. X. Richter	Oboe, Violine (Violoncell ad. lib.) und Klavier
Joh. Fr. Fasch	Antonio Sacchini	Zwei Violinen und Violoncell
Anton Fils	Giuf. Sammartini	Zwei Violinen, Viola und Violoncell
Christ. Förster	G. B. Sammartini	Flöte (Fagott oder Violoncell), zwei Querflöten, Cembalo mit Violoncell ad. lib.
Ehr. W. von Gluck	Joh. Schobert	
Fr. J. Gossec	Joh. Stamiz	
J. G. Graun	G. Ph. Telemann	
L. G. Guillemain		

Die große und berühmte Sammlung vorklassischer Kammermusik.

Ausführliche Sonderverzeichnisse kostenlos.

Kammersonaten Eine Sammlung ausgewählter Werke alter Musik

von Carl Friedrich Abel, Johann Christian Bach, Joh. Joachim Quantz, Georg Philipp Telemann und Carl Philipp Emanuel Bach für ein Soloinstrument (Violine, Flöte, Gambe u. Oboe) mit Klavierbegl. Herausgegeben von Fritz Pierfig, Max Seiffert, Paul Klengel.

Sonderverzeichnisse auf Verlangen.

G. Friedr. Händels Kammersonaten und -Trios

Auf Grund von Friedrich Chrysanders Gesamtausgabe der Werke Händels nach den Quellen revidiert und für den praktischen Gebrauch bearbeitet von Max Seiffert.

Einundzwanzig Sonaten für Violine oder Flöte oder Oboe mit Cembalo (Violoncell ad. lib.) sind in den erstgenannten, dreiundzwanzig Kammertrios für 2 Oboen, Flöten oder Violinen mit Violoncell und Cembalo in der zweiten Sammlung vereinigt.

Auch hierüber stehen ausführliche Verzeichnisse kostenlos zur Verfügung.

Lieder u. Arien für Gesang mit oblig. Instrumenten u. Klavier

Johann Sebastian Bach: Ausgewählte Arien

mit einem obligaten Instrument u. Klavier- oder Orgelbegleitung

Arien für Sopran: 3 Hefte / Arien für Tenor: 3 Hefte / Arien für Alt: 3 Hefte
Arien für Bass: 1 Heft / Ausgewählte Duette für Sopran und Alt: 3 Hefte

Georg Friedr. Händel: Deutsche Arien für Sopran, Klavier, Violine (Viol. ad. lib.) Studienausg. Ed. Breitkopf 5480 RM. 3.— Stimmenausg. Ed. Breitkopf 5458 RM. 5.—

Georg Friedrich Händel Ausgewählte Arien für Sopran mit Begleitung von obligaten Instrumenten u. Cembalo. Bearb. von Max Seiffert. Deutsche Übersetzung von Hans Joachim Moser. Nr. 10 der Veröffentlichungen der Händel-Gesellschaft RM. 4.—

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

da“, Werner Trenckners „Variationen und Fuge über ein eigenes Thema“, F. Max Antons „Violoncello-Konzert“ (UA). Die Staatliche Hochschule für Musik kündigt 16 Konzerte mit alter und neuer Musik an. Vier Bach-Kantaten werden in der Stadtkirche erklingen, 24 öffentliche Vorträge führen teils in wertvolle musikgeschichtliche Vergangenheit zurück, zum anderen in wichtige Zeitfragen ein. Die sämtlichen Musikaufführungen stehen unter Leitung von Prof. Dr. Felix Oberborbeck.

Das Niedersächsisches Landes-Sinfonieorchester unter Leitung von Fritz Lehmann-Hannover beschloß die diesjährigen Sinfoniekonzerte in Bad Pyrmont mit einer Rudi Stephan-Gedenkstunde. Im Mittelpunkt der übrigen 12 Konzerte standen Aufführungen von Beethoven, Brahms und Bruckner.

Karl Ludolf Weishoff spielte kürzlich im Rahmen der Konzertveranstaltungen der Bade-Direktion Baden-Baden Walter Niemanns „Wasserpastellen“ und seine Variationen über ein alt-englisches Menuett mit großem Erfolg.

Hans Pfitzner eröffnete die dieswinterlichen Gürzenich-Konzerte in Köln als Gastdirigent mit Robert Schumanns „Genoveva-Ouvertüre“, Beethovens „Pastoral-Symphonie“ und „Klavierkonzert in Es-dur“ und Walter Gieseking als Solisten.

Richard Wetz' „Hyperion“ für gem. Chor und Orchester kommt in diesem Winter in Kassel und in Berlin zur Aufführung. Seine „Kleist-Ouvertüre“ wird in Bremen unter GMD Wendel erklingen. Die Sinfonie Nr. 2 in A-dur kommt in Mannheim unter Philipp Wüß; das Weihnachtsoratorium in Breslau zu Gehör. Der Reichsfender Hamburg hat seine „Traumfommernacht“ für Frauenchor a capella im Programm aufgenommen.

Richard Trunks Männerchorwerk „Haralds Tod“ kommt in Ravensburg unter MD Frommelet zur Aufführung.

Max Trapps op. 32 für Orchester wurde soeben von den Berliner Philharmonikern unter Wilhelm Furtwängler zur Uraufführung gebracht und erklingt demnächst in Dortmund unter Wilhelm Sieben. Seine Sinfonische Suite op. 30 kommt in Baden-Baden, Frankfurt, Lübeck, Oldenburg und am Reichsfender Frankfurt demnächst zur Aufführung.

Hans Pfitzners Romantische Kantate „Von deutscher Seele“ wird in diesem Winter in Hannover, Kaiserslautern, Kassel, Leipzig, Liegnitz, München, Pirmasens und Weimar erklingen.

Ludwig Hoelfcher wurde für ein Konzert im Warschauer Sender verpflichtet. Ferner spielte der Künstler in Freiburg i. Br., auf der Alemannischen Kulturtagung, das Cello-Konzert von Rudolf Mofer.

Die Mainzer Liedertafel legt ein beachtliches Winterprogramm vor, in dem u. a. G. F. Händels „Samson“, G. Verdis „Requiem“ und Joh. Seb. Bachs „Matthäus-Passion“ genannt werden.

In Düsseldorf kam es soeben zur westdeutschen Erstaufführung von G. F. Händels „Fest-Oratorium“ unter GMD Hugo Balzer mit den Solisten Karl Erb, Rudolf Watzke und Erika Rokyta.

Joh. Seb. Bachs „Kunst der Fuge“ in der Bearbeitung von Hermann Lahl wird in einer Aufführung im Gohliser-Schlößchen durch das Bach-Quartett (Willy Schrepper, Hermann Pohlmann, Hermann Lahl, Prof. Fritz Rönisch) das Leipziger Bachjahr beschließen. Einführende Worte spricht Prof. Josef Achtelek.

Yrjö Kilpinens „Lieder an den Tod“ mit Orchesterbegleitung kommen demnächst im Konzertverein München unter Leitung von Sigmund v. Hausegger und mit Gerhard Hüfch als Solisten zur Uraufführung.

Heinrich Kaminski hat ein neues „Klavierbuch“ geschaffen, umfassend eine vierstimmige Suite, drei Duette, ein Tanzspiel, ein Präludium und Fuge und ein Präludium und Sarabande, das durch Edwin Fischer zur Aufführung kommen wird.

G. F. Händels „Judas Makkabäus“ kommt in der Fassung von Hermann Stephani durch den Bachverein in Köthen zur Aufführung. Seine Kantate „Alexanderfest“ gelangte beim 25. Eidgenöss. Sängerfest in Basel unter Leitung von Fritz Brun zu machtvoller Wiedergabe.

Professor Dr. Felix Oberborbeck-Weimar wurde von der Intendanz des Meininger Landestheaters zur Leitung eines Sinfoniekonzertes und von der Stadtverwaltung seiner früheren Wirkungsstätte Remscheid zur Leitung des Festkonzertes anlässlich des 10jährigen Bestehens des Remscheider Städt. Orchesters und der Städt. Konzerte eingeladen.

GMD Heinz Dreffel bringt im 3. Sinfoniekonzert die „Musik mit Mozart“ von Ph. Jarnach in Lübeck zur Aufführung.

GMD Herbert Albert dirigierte kürzlich auf Einladung der N.S.-Kulturgemeinde das Nationaltheater-Orchester in Mannheim in einem Bach-Händel-Brahms-Konzert.

Hermann Buchal's „Minnelieder“ für gem. Chor kommen in Neisse und Kattowitz heraus.

Bruno Stürmers soeben vollendetes, abendfüllendes Werk „Requiem“ für vier Solisten, gem. Chor und Orchester kommt am Karfreitag 1936 unter Leitung von Staatskapellmeister Dr. Robert Laugs in Kassel zur Uraufführung.

Hermann Grabners jüngstes Männerchorwerk „Der Gefang des Säemannes“ wird am 19. Nov. durch den Lehrergefangverein in Leipzig unter Günther Ramon zur Aufführung kommen, eine

SIXTEENTH YEAR

The Principal Public Libraries, Schools of Music, Teachers of singing, pianoforte and violin, Composers, Vocalists, amateur and professional, in all part of the world, subscribe

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

*Sole Proprietor and Editor:***A. H. FOX STRANGWAYS**

Music & Letters is independent and unconnected with any publishing house or institution. It has only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

*Five Shillings Quarterly. £ 1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.*

20 YORK BUILDINGS, ADELPHI,
LONDON W.C. 2



*Neue zeitgenössische Hausmusik
in der Collection Litolf*

BRUNO STÜRMER**Andante und Variationen**

für Violine, Violoncello und Klavier RM 2.—
(Heft 11 der Sammlung „Hausmusik der Zeit“)

Ein schön geschwungenes Andante-Thema wird in fünf durch ihre Gegensätzlichkeit fesselnden Variationen abgewandelt. Stürmers überlegene Satztechnik u. Variationskunst überschreiten dabei niemals — und das ist ein Hauptvorzug des interessanten Werkes — die Grenzen, die einer wirklichen Hausmusik gezogen sind. Für alle Triospieler eine wertvolle und willkommene Gabe!

Verlangen Sie bitte Ansichtssendung!

Henry Litolf's Verlag/Braunschweig

Neue Werke von

ETTORE DESDERI

Orchesterwerke: FANTASIA über ein Thema von Beethoven RM
(aus Op. 87) für großes Orchester. Partitur 15.—
Stimmnach Vereinbarung. — (Im Druck)

Kammermusik: DREI STÜCKE für Violine und Klavier 4.—
SONATA für Violine und Klavier 5.—
SONATA FANTASIA für Violine und Orgel 5.—
SONATA für Violoncello und Klavier 5.—
PSALMUS NUPTIALIS für Sopran, gemischten Chor
ad. lib. und Orgel 2.—
Chorstimmen je —.20

Klavierwerke: FANTASIA über ein Thema von Beethoven (aus
Op. 87) für Klavier 5.—
TOCCATA, INTERMEZZO e STUDIO für Klavier ... 4.—
SONATINA in modo sincopato für Klavier 2.50
PRELUDIO, CORALE e FUGA in modo sincopato für
Klavier 2.—

**MUSIKWISSENSCHAFTLICHER VERLAG · LEIPZIG C 1**

Dresdner Straße 11/13 (im Hause der Herstellungsfirma Oscar Brandstetter)

weitere Aufführung steht in Heidelberg bevor. Aus den „Fackelträger-Liedern“ kamen „Blumen in Nürnberg“ und „Fackelträger“ auf dem 11. Badischen Sängerbundesfest in Karlsruhe zugleich mit dem „Lichtwanderer“, einem hymnischen Chorwerk für Männerchor und Orchester zur Aufführung.

Die N.S.-Kulturgemeinde Göttingen übertrug Hermann Fürchtenicht die Leitung von sechs Konzerten, die sich in 2 Symphoniekonzerte (Solisten Prof. Max Strub und Hermann Fürchtenicht), eine Abendmusik (Solistin Urfula Lentrodt), einen Strauß-Abend, 2 Chor- und Orchesterkonzerte mit sämtlichen Göttinger Chorvereinigungen im DSB, gliedern.

Prinz Albrecht von Hohenzollern's vaterländische Kantate „Deutschlands Morgenrot“ kommt in Insterburg zur Aufführung.

Der Musikverein Darmstadt bringt Arthur Pichlers Chorzyklus „Das Tagewerk“ zur Aufführung.

Die N.S.-Kulturgemeinde Ulm führt in der kommenden Spielzeit erstmals einen Konzertzyklus durch, der fünf Symphoniekonzerte umfaßt. Außer den dortigen Dirigenten Momme Mommien und Walter Blach erscheinen als Gäste Peter Raabe und Herbert v. Karajan-Aachen. Solisten sind Hermann v. Beckerath-München und Alfred Höhn-Frankfurt. Neben den Werken der klassischen Meister enthält die Vortragsfolge an Erstaufführungen Stücke von Pfitzner (Totenverkörperung), Ciaffredo (Klavierkonzert), Werner Trenkner (Variationen und Fuge über ein eigenes Thema), Trapp, Wedig und Holzwarth.

Theaterkapellmeister Richard Walter bringt in dieser Konzertzeit in Bautzen wieder vier Sinfonie-Konzerte mit dem verstärkten Theaterorchester heraus. Als Solisten wurden verpflichtet: Dr. Artur Immisch, Dresden (Klavier), Prof. Florizel v. Reuter (Violine), Petronella Hofman, Dresden (Gesang). Die Vortragsfolge bringt Werke von Beethoven, Bruckner, Schubert, Reger, Draefke, Tschaikowsky, Brahms, Hugo Wolf und Robert Schumann.

Anlässlich des 100. Geburtstages von Felix Draefke veranstaltete Helmuth Thierfelder am 6. Oktober in Wiesbaden eine große Gedenkfeier, die u. a. die F-dur-Sinfonie brachte.

Der Ortsverband Leipzig der NS-Kulturgemeinde wird in Verbindung mit der Reichsmusikkammer neue Werke für Orchester und Kammermusik, sowie Neuschöpfungen der Kirchenmusik, zunächst mitteldeutscher Komponisten, dann aber auch aus weiterem Umkreis nach Möglichkeit öffentlich aufführen. Daneben soll noch der guten Unterhaltungsmusik erhöhte Beachtung geschenkt werden. In Aussicht genommen sind zwei bis drei

Orchesterkonzerte, monatlich mindestens zweimal stattfindende Kammermusiken im Gohliser Schloßchen, sowie zwei größere Kirchenmusik-Veranstaltungen.

Der Dresdener Kreuzchor gab in Berlin ein einmaliges Konzert unter seinem ständigen Kantor Rudolf Mauersberger.

Auf dem Spielplan der Vereinigten Musikalischen und Singakademie Königsberg sind folgende Werke vorgesehen: Bachs „Zufriedenestellter Aeolus“, Händels „Acis und Galathea“, Brahms' „Deutsches Requiem“, Haydns „Schöpfung“ und die „Marcus-Passion“ von Kurt Thomas.

Der Thomaner-Chor unternahm unter Leitung von Prof. Karl Straube im Oktober eine Konzertreise, die nach Braunschweig, Hannover, Hamburg, Lübeck, Kiel, Bremen, Kassel, Göttingen, Marburg, Wiesbaden, Frankfurt, Straßburg, Paris, Basel, Bern, Zürich, Winterthur, Freiburg i. Br. und Erfurt führte.

Der Tonkünstler-Verein zu Dresden hat für diesen Winter zehn Kammerabende und vier Aufführungsabende in Aussicht genommen. Als Uraufführungen werden erscheinen: Werke von Paul Büttner, Georg Göhler, Arthur Immisch, Frida Kern u. a. Weiterhin sind Gedächtnisfeiern für August Reuß, Richard Wetz und Lothar Windsperger geplant.

Die Königsberger Sinfonie-Konzerte, die von dem Opernhausorchester bestritten werden, werden in diesem Winter neben den beiden Königsberger Kapellmeistern Wilhelm Franz Reuß und Bernhard Konz auch mehrere namhafte Gastdirigenten am Pult zeigen. Genannt werden Wilhelm Furtwängler, Willem Mengelberg und Hermann Abendroth.

Die Jochum-Konzerte in Hamburg bringen an zeitgenössischer Musik: „Musik mit Mozart“ von Philipp Jarnach, „Klavierkonzert“ von Max Trapp, „Die Hymnen für Orchester“ von Karl Höller, das „Magnifikat“ von Heinrich Kaminski, ein „Klavierkonzert“ von Rachmaninoff und die „Sinfonietta“ von Janacek.

Winfried Wolf ist zum zweiten Male für eine Konzertreise nach Nordamerika verpflichtet worden und wird anschließend auch noch in Mexiko und Kanada spielen. Vor seiner Abreise wird der Künstler noch in zahlreichen deutschen Städten unter Hermann Abendroth und Eugen Jochum u. a.) auftreten.

Kurt von Wolfurt's „Musik für Streichorchester“, die im April dieses Jahres auf dem Dresdner Musikfest ihre erfolgreiche Uraufführung erlebte, ist von Edwin Fischer in das Programm seiner Kammerkonzerte aufgenommen worden. —

Neue abendfüllende Werke

für gemischten Chor

ROBERT BLUM / St. Galler Spiel von der Kindheit Jesu

Text aus dem 13. Jahrhundert. Frei aus dem Urtext in die deutsche Schriftsprache übertragen von **Hans Reinhart**.

Aufführungsdauer 1¼ Stunde. Klav.-Ausg. Rm. 8.—
Orchestermaterial leihweise.

Bisher aufgeführt in Baden und Winterthur (konzertmäßig), St. Gallen und Zürich (bühnenmäßig).

Die Wiederbelebung dieses ältesten Christgeburt- und Dreikönigsspiel zusammenfassenden Mysteryspiels aus dem 13. Jahrhundert bedeutet mehr als nur eine Ausgrabung. Die selbständige Stellung, die es in literarhistorischer Beziehung einnimmt, rechtfertigt allein schon den Versuch einer Aufführung. Aber dies volkstümliche Spiel spricht nicht nur auf dem Umwege des Intellekts zum heutigen Hörer; seine innere Kraft ist durch die Jahrhunderte hindurch ungebrochen geblieben. Blum ist Arier.

Kann auch als **Laienpiel** aufgeführt werden. (mit einstimmiger Chor- und Instrumentalmusik, die im Textheftchen enthalten sein wird).

WILLY BURKHARD

„Das Gesicht Jesaja's“

Oraorium für 3 Solostimmen, gem. Chor, Orgel und Orchester.

Das Werk wird im Februar 1936 vom Basler Kammerchor unter Leitung von Paul Sacher uraufgeführt. Bereits im Mai 1936 wird der Cäcilienverein Bern (Dr. Fritz Brun) mit der zweiten Aufführung folgen. Den Text hat sich der Komponist selbst aus dem Buch Jesaja zusammengestellt. Das Werk bietet keine unüberwindlichen Schwierigkeiten, weder dem Chor noch dem Orchester. Klavierauszug Rm. 7.50, Chorst. je Rm. 1.50

Orchestermaterial leihweise.

ERNST KUNZ

Weihnachtsoratorium

für gemischten Chor, Soli, Orchester, Orgel (und Kinderstimmen ad lib.) Klavierauszug Rm. 6.—

Der Text von E. Fischer mit zugefügten Bibelstellen behandelt die Christgeburtsgeschichte und führt höchst abwechslungsreich vom Idyllischen zum Jubelnden und Dramatischen. Homophone Chorsätze, Choräle wechseln mit Fugen und reichfigurierten Partien, Duetten und Terzetten.

Aufführungsdauer 2 Stunden.

Aufführungen in Zürich, Olten, Solothurn, Langenthal. Glänzende Presse-Urteile anlässlich der ersten deutschen Aufführung in Tübingen-Barmen.

WERNER WEHRLI

Ein weltliches Requiem

für vier Solostimmen, gem. Chor, Kinderchor und Orchester. Klavierauszug Rm. 5.—, Chorstimmen 60 Pfg., Kinderchorstimmen 20 Pfg., Textheftchen 20 Pfg. Orchestermaterial nur leihweise.



Die Klavierauszüge sind zur Einsicht durch jede Musikalienhandl. erhältlich.

Gebr. Hug & Co., Zürich Leipzig

Die erfolgreichen Studien-Ausgaben

für den zeitgemäßen Klavier - Unterricht

herausgegeben von

WILLY REHBERG

Alte Hausmusik für Klavier

65 der leichtesten Originalwerke aller berühmten Komponisten des Cembalo-, Virginal- und Clavecin-Stils (1550—1780). 2 Hefte Ed. Schott Nr. 2347/8 je M. 2.—

Von Bach bis Beethoven

Leichte Originalstücke alter Meister (mit Spezialstudien und Formerläuterungen), 2 Hefte

Ed. Schott Nr. 2174/5 je M. 1.50

Die Söhne Bach

Eine Sammlung ausgewählter Original-Klavierwerke von Wilhelm Friedemann, Carl Philipp Emanuel, Johann Christoph Friedrich und Johann Christian Bach

Ed. Schott Nr. 1519 M. 2.—

Der neue Gurliitt

Auswahl der leichtesten Klavierstücke, progressiv geordnet u. bezeichnet, 2 Hefte Ed. Schott Nr. 1583/4 je M. 1.50

Händel, Aylesforder Stücke

20 ausgewählte Stücke Ed. Schott Nr. 2129 M. 2.—

Mozart, Tanzbüchlein

Eine Sammlung leichter Tänze und Einzelsätze aus „Les petits Riens“ und den Divertimenti

Ed. Schott Nr. 2232 M. 1.50

Mozart, Die Wiener Sonatinen

6 leichte Sonatinen Ed. Schott Nr. 2159 M. 2.—

Reger, Jugend-Album

2 Hefte leichter Klaviermusik aus op. 17

Ed. Schott Nr. 2171/2 je M. 2.—

Neuer Etüdenangang für Klavier

Eine Sammlung progressiv geordneter Etüden vom ersten Anfang bis zur Mittelstufe, 2 Hefte

Ed. Schott Nr. 2351/2 je M. 1.80

Klavier vierhändig

Gretchaninoff, Album für vier Hände

12 leichte Stücke Ed. Schott Nr. 1171 M. 2.—

Verlangen Sie zu den einzelnen Werken kostenlos die ausführlichen Sonderprospekte

B. SCHOTT'S SÖHNE • MAINZ

Außerdem finden verschiedene weitere Aufführungen in anderen Städten (darunter zweimal in München) statt.

Robert Alfred Kirchners Chorwerk „Ritter, Tod und Teufel“ wird auf dem Provinzial-Sängerfest des Gaues Ostpreußen unter Musikdirektor Wagner in Elbing zur Aufführung gelangen.

Max Trapp's „Klavierkonzert“ wurde von Walter Gieffeking in sein Programm aufgenommen und wird in der bevorstehenden Spielzeit erstmalig in Hamburg, Leipzig, Amsterdam und Haag unter den Dirigenten Jochum, Abendroth und Mengelberg zur Aufführung kommen.

Die Prager Tschechische Philharmonie kündigt für die Konzertsaison 1935/36 folgende Neuheiten an: Rouffell „Symphonietta“, Honegger „Mouvement symphonique“, K. Stamitz „Sinfonia concertante“, O. Ostrčil „Sommer“, J. B. Foerster Konzert für Violoncello, A. Moyzes „Dramatische Ouvertüre“, Al. Hába „Klavierphantasie“, Osterc „Klassische Ouvertüre“, B. Pandopulo „Concerto da camera“, K. Szymanowski „II. Violinkonzert“, P. Hindemith „Philharmonisches Konzert“ und J. Jezek „Violinkonzert“. Es sind im ganzen 10 Konzerte vorgesehen; das Programm des zehnten Konzertes wählen die Konzertbesucher aus den Programmen der vorangegangenen neun Konzerte.

U.

Johannes Röder, der Städt. Musikdirektor von Flensburg, wird auch in der kommenden Spielzeit die Sinfonie- und Rundfunkkonzerte des Grenzland-Orchesters Flensburg wie die Chorkonzerte des Städt. Oratorienchors und Städt. Kantatenchors leiten.

MD Georg Böttcher, Jena, der Chorleiter der Jenaer Liedertafel, hat eine Trauerkantate für Männerchor, Sprecher und Posaune geschrieben, die am 23. Nov. 35 durch die Gothaer Liedertafel zur Uraufführung kommt. Anlässlich des Festkonzertes zur 50-Jahrfeier des Jenaer Liederkranzes gelangte seine „Festmusik für großes Orchester mit Schlusschor“ von dem Ehren Dirigenten des Vereins, Studienrat Georg Grosch, zur Uraufführung.

Prof. Walter Rehberg spielte auf der Jankó-Klavatur am 22. Oktober in Berlin im „Meistersaal“. In der 2. Novemberhälfte wird Walter Rehberg in Wien auf der Jankó-Klavatur spielen.

Unter Leitung von Wilhelm Furtwängler führte die Philharmonie durch den Bruno Kittel'schen Chor Ende Oktober zum 100. Male Beethovens IX. Sinfonie auf.

Friedrich Welter's Männerchor-Zyklus „Nach Ostland“ gelangt im 1. Winterkonzert des Berliner Lehrer-Gesangvereins zur Uraufführung. Seine „Kleine Sonate für Klavier“ (op. 6) spielte der Komponist im Reichsfender Berlin; seine „Klavier-

suite in Form von Variationen“ (op. 9) gelangte durch Rudolf Winkler im Reichsfender Königsberg zum Vortrag.

Von Paul Ertel wurden im Ostseebad Heringsdorf unter Leitung von KM Georg Saldfieder „Holzschuhtanz“ und „Wiegenlied“ gespielt.

Der Berliner Cembalist Carl Bittner veranstaltet in diesem Konzertwinter „Fünf Abende alter und neuer Cembalo- und Klavichord Musik“. Das Programm des ersten Abends bringt drei unbekannte Cembalokonzerte der Bach-Schüler Mützel und Nichelmann, außerdem am vierten und fünften Abend Uraufführungen zeitgenössischer Cembalowerke von Herbert Marx, Kurt Fiebig, Brigitte Schiffer, Willibald Fröhlich.

In den Krefelder Konzerten gastieren folgende Dirigenten: Prof. Dr. Peter Raabe, Anraths, Dr. Buschkötter, Cruciger, Herwig, van Kempen, Oudille, Papst, Schüler, Peter Sieben. Anstelle von vier Symphoniekonzerten finden acht statt; ferner werden vier Meisterkonzerte neu veranstaltet.

Die NS-Kulturgemeinde hat veranlaßt, daß in diesem Winter einige künstlerisch mustergültige Orchester aus dem Reich in der Berliner Philharmonie konzertieren. Vorgeesehen wurden das Leipziger Gewandhaus-Orchester unter Hermann Abendroth, die Dresdener Staatskapelle unter Karl Böhm, das Städtische Orchester Hannover unter Rudolf Krafft.

Der Dresdener Kreuzchor bringt im kommenden Konzertwinter folgende zeitgenössische Chorwerke zur Aufführung: Pepping: 90. Psalm, Hermann Schroeder: Te deum und Missa Dorica; ferner Werke von Geis, Orgelwerke von Kurt Thomas, Johann Nep. David, Wolfgang Fortner u. a.

Camillo Hildebrands „Notturmo“ und „Feierliche Nacht“ werden durch den Berliner Lehrergesangsverein zur Uraufführung gebracht.

Angeichts der Unterbrechung des Danziger Staatstheaterbetriebs und der Auflösung des Staatstheaterorchesters gewinnen die seit 26 Jahren durchgeführten Lau-Konzerte für Danzig in diesem Winter besondere Bedeutung. Als Mitwirkende werden genannt: Schlusnus, Graveure, das Wendling-Quartett, Margarete Kofe, Harald Kreutzberg, Wilhelm Kempff und Joan Mannen, Edwin Fischer, Georg Kulenkampff, Frédéric Lamond, Max Pauet, zum erstenmal Caffadò und Tino Pattiera.

Im großen Saale des Deutschen Hauses in Flensburg werden unter Leitung von Ilse Struck Abendmusiken mit der „Flensburger Wanderkantorei“ durchgeführt. Der Besuch der neuen Abendmusiken ist kostenlos.

Selten günstige Gelegenheit zum Erwerb folgender

4 Standwerke der Musikliteratur

1. Hugo Riemanns Musiklexikon

Elfte (neueste) Auflage, VIII und 2011 Seiten, 2 Bände, Ganzleinen, antiquarisch, aber sehr gut erhalten (Ladenpreis RM 75.—) nur RM 39.50

2. Guido Adlers Handbuch der Musikgeschichte

Zweite (neueste) Auflage, reich illustriert, XIV und 1294 Seiten, reich illustriert, 2 Bände in Ganzleinen, antiquarisch, aber sehr gut erhalten (Ladenpreis) RM 63.—) nur RM 33.90

3. W. L. v. Lütgendorff, Die Geigen- und Lautenmacher

vom Mittelalter bis zur Gegenwart, 5. und 6. (neueste) Auflage, reich illustriert, 2 Bände in Ganzleinen, 422 Seiten und 98 Tafeln bzw. 582 Seiten und 86 Tafeln, Einband leicht beschädigt (Ladenpreis RM 55.80) nur RM 29.50

4. H. J. Mosers Musiklexikon

1006 Seiten, erschienen 1935, verlagsneu, Ganzleinen geb. Ladenpreis RM 20.—

Wir liefern jedes der 4 Werke in 10 bequemen Monatsraten

also Riemann Lexikon für monatlich RM 3.95, Adler Musikgeschichte für monatlich RM 3.40
Lütgendorff Geigenmacher für monatl. RM 2.95 und Mosers Musiklexikon für monatl. RM 2.—

Versandbuchhandlung für Kultur und Geistesleben, Berlin-Schöneberg I

Walter Niemann, Op. 13 Nr. 1

Weihnachtsidylle für Streichorchester

Ed.-Nr. 2665. Partitur u. Stimmen (à Mf. —.20) Mf. 1.80

»Wer wäre berufener, den hehren Zauber der deutschen Weihnacht musikalisch auszudeuten als Walter Niemann, der „Romantiker“ unter den zeitgenössischen Tonsetzern, dessen Arbeiten gerade wegen ihres tiefen Stimmungsgehaltes so geschätzt sind!«

Weihnachtsalbum

für Gesang mit Klavierbegleitung,
Orgel- oder Harmoniumbegleitung

von Fr. Wiedermann, op. 14

(Auch für Klavier oder Harmonium allein spielbar)
Ed.-Nr. 1170 M. 2.—, in Halbleinen M. 3.80

Enthält 84 Advents-, Weihnachts- u. Neujahrslieder aus alter und neuer Zeit, darunter viele fast vergessene schöne Weisen. Die Sammlung gehört in jedes Haus, in dem man deutsches Lied und deutschen Sang pflegt.

Klassische Weihnachtsstücke

für Klavier zu 2 Händen

von Wilhelm Stahl

Leicht bis mittelschwer. Ed.-Nr. 2241 M. 2.—

Ergänzungsstimmen (ad. lib.) für Violine I/II und Violoncello. Ed.-Nr. 2241 a, b, c à M. —.50

Enthält 22 Weihnachtsstücke, Choräle, Variationen und Fantastien von Buxtehude, Pachelbel, Corelli, J. Gottfr. Walther, J. S. Bach, Händel, Mozart, Beethoven, Schumann, Liszt, Raff, Gade.

STEINGRÄBER VERLAG, LEIPZIG

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Hermann Ambrosius hat im Auftrage des Reichsfänders Leipzig eine Kantate „Zum 9. November“ komponiert auf einen Text von Herbert Böhme, für gem. Chor, Volksschor, Sprechchor, Bariton und Blasorchester, die aus Anlaß dieses nationalen Feiertages vom Reichsfänder Leipzig zur Uraufführung gebracht werden wird.

Auch Erich Lauer, der neue Musikreferent in der Reichspropagandaleitung, hat eine Feiernusik zum 9. November geschaffen und zwar mit Blasorchester, um ihre Aufführung durch die Musikzüge der NS-Formationen zu ermöglichen. Das Werk erscheint in einer vom Verlag Franz Eher neu geschaffenen Reihe „Musik zur Feiergusaltung im Jahreslauf“, die auch ein neues Lied zum 9. November von Fritz Kaifer „Heute schreiten hunderttausend Fahnen“ herausbringt.

GMD Heinz Bongartz schreibt zu einem vom Intendanten des Kasseler Staatstheaters Dr. Ulbrich verfaßten „Torso“ eine Musik, die am Totensonntag zur Uraufführung kommen soll. Das Werk wird als Orchesteruite erscheinen.

Paul Graener veröffentlichte soeben sein op. 101 „Sonate für Violoncell und Klavier“, das im Oktober durch Prof. Grümmer in Brandenburg zur Uraufführung kam.

Karl Höller schrieb ein neues Orchesterwerk „Sinfonische Fantasie über ein Thema von Frescobaldi“, das unter Johannes Schüler in Essen zur Uraufführung kommen wird.

Victor Junk-Wien hat die Komposition eines Balletts beendet, betitelt „Die wandelnde Glocke“, dessen Choreographie ebenfalls von ihm stammt.

Wilhelm Maler hat soeben ein Streichquartett (zwei Sätze, u. a. Variationen über ein Thema von Purcell) vollendet.

Franz Dannehl hat eine neue Klavierfonäte in g-moll und Lenau-Lieder geschrieben, die demächst zur Uraufführung gelangen.

Zu dem Schauspiel „Zriny“ von Theodor Körner schrieb Friedrich Karl Grimm eine Musik. Die Oper enthält kaum Änderungen im Bau und in der Sprache Theodor Körners.

Hermann Grabner arbeitet an einer musikalischen Komödie „Der Herr Marquis steigt ein“. Das Buch schrieb frei nach Gottfried Kellers Novelle „Kleider machen Leute“ der Dramaturg des Eifenacher Stadttheaters Dr. Werner Böhlant.

Der Leiter des NS-Reichsymphonieorchesters, Reichskapellmeister Franz Adam, teilt mit, daß er mit dem Verfasser verschiedener, durch den Ring-Verlag herausgegebener Schlager, gezeichnet „Text und Musik von Franz Adam“, nicht identisch ist.

VERSCHIEDENES

Das Geburtshaus Anton Bruckners in Ansfelden/Ob.-Öst. soll nach einer baulichen Erneuerung, deren es dringend bedarf, zu einem Bruckner-Museum ausgestaltet werden.

Prof. Dr. Hans Joachim Moser hat zwei völlig unbekannte doppelchörige a-cappella-Motetten von Heinrich Schütz, eine Weihnachtsmotette „Machet die Tore weit“ und eine Todesfestmotette „Ich bin die Auferstehung und das Leben“, in den Sammelbänden des 17. Jahrhunderts aufgefunden. Er bezeichnet sie als eine der schönsten Schöpfungen des Meisters.

Nach einer Zusammenstellung der Reichstheaterkammer, der das Material der diesjährigen Theaterspielzeit zugrunde liegt, gibt es im Deutschen Reich einschließlich des Bayreuther Festspielhauses insgesamt 100 Opernbühnen. Während nun wenige Großstädte, wie z. B. Berlin Düsseldorf, Frankfurt a. M., Dresden, Essen, Köln, München, Leipzig, Stuttgart, eigene Opernhäuser besitzen, bestehen die meisten Opernbühnen als Stadt- oder Landestheater, die gleichzeitig auch das Schauspiel und die Operette pflegen. Als einzige Stadt im Reich besitzt Berlin 3 Opernhäuser: die Staatsoper, Das Deutsche Opernhaus in Charlottenburg und die Volksoper. Von Aachen bis Tilsit, von Flensburg bis Beuthen und Ratibor werden in deutschen Theatern Opern aufgeführt.

Frau Blanche Marteau, die Witwe des Geigers Henri Marteau, hat sich entschlossen, die Räume der Marteauschen Villa ob Lichtenberg jeden Dienstag und Freitag von 3 bis 4 Uhr dem allgemeinen Besuch zu öffnen. Zu den Besuchsstunden finden sich stets Einheimische und Fremde in großer Zahl ein, das Heim des verewigten Künstlers und die dort aufbewahrten Zeugnisse seines Schaffens zu besichtigen.

Die Ausfuhr von Musikinstrumenten hat sich im Jahre 1935 recht erfreulich entwickelt. So ist der Export von Pianos und Tafelklavieren um ein Bedeutendes gestiegen, auch die Ausfuhr von Teilen hat um ein Drittel zugenommen. Die Ausfuhr von Klaviaturen ist beinahe doppelt so hoch wie die in den ersten sieben Monaten 1934. Dagegen blieb die Ausfuhr von Klavierhämmern und Klaviermechanismen zurück. Die Ausfuhr von Geigen ist um 10% gestiegen; die von Celli hat sich sogar mehr als verdreifacht.

Im Besitz der Pfarrämter, Kirchen und der Predigerseminare der evangel. Landeskirche befinden sich vielfach noch ältere Gesangbücher, Vorspielbücher und viele andere kirchliche Musikalien, die versteckt und verstaubt auf Kirchenböden und in Kammern ein vergessenes Dasein führen. Auf Veranlassung des staatlichen Instituts

für deutsche Musikforschung sollen diese Bestände, unter denen sich so manche seltene Kostbarkeit befinden dürfte, inventarisiert werden.

MUSIK IM RUNDFUNK

Walter Niemann-Leipzig brachte im Reichsfender Leipzig seinen Klavierzyklus „Die alten Holländer“, zwölf Bilder nach Meistern des 17. Jhs., op. 134 [1934], im Reichsfender Hamburg und Königsberg ein „nordisch-neuromantisches“ Programm mit der Suite nach Worten Friedrich Hebbels op. 23 [1912] und zwei Humoresken aus dem Hamburger Hafen „Janmaaten“ op. 136 [1935] zur Ur- und Erstaufführung. — Ferner spielte der Künstler aus eigenen Klavierwerken im Reichsfender seiner Vaterstadt Hamburg (Suite nach Hebbel op. 23, Urfendung der „Janmaaten“ op. 136 [zwei Humoresken aus dem Hamburger Hafen]) und im Reichsfender Königsberg (das gleiche Programm), sowie im Reichsfender Leipzig (Erstaufführung der „alten Holländer“, Bilder nach Meistern des 17. Jhs., op. 134).

Werner Trenkners soeben beendetes Konzert für Violine und Orchester kam im Deutschlandfender unter Prof. Dr. Peter Raabe mit Isabella Schmitz als Solistin zur Uraufführung.

Wie verlautet, wird der Deutschlandfender auch in diesem Winter Querschnitte aus den Opern-

Ur- und Erstaufführungen des Reiches vermitteln, um seinem Hörerkreis einen Einblick in das Opernschaffen der Zeit zu geben.

Casimir von Paizthorys „Thyl Uilenspiegel“ kam im Reichsfender Breslau zur Sendung. Königsberg brachte kurz darauf sein Klaviertrio zur Aufführung.

Hans Joachim Koellreutter spielte im Reichsfender Stuttgart den Flötenpart der „Musik für Flöte und Klavier“ des jungen Berliner Komponisten Ulrich Sommerlatte.

Herbert Bruß schrieb die Musik zu der Dichtung „Memelland“ von Agnes Miegel, welche im September vom Reichsfender Königsberg mit Übertragungen auf die Sender Hamburg und Leipzig und den Deutschlandfender mit großem Erfolg aufgeführt wurde.

Der Reichsfender Stuttgart brachte Klavier- und Flötenstücke von Alfons Schmid. Bei einer Heimatfeier in Donzdorf kamen Lieder, Klavier- und Violinstücke und bei einer kirchenmusikalischen Veranstaltung in Stuttgart seine Orgelpartita zur Aufführung.

Prof. Joseph Meßner leitete am Wiener Sender ein Orchesterkonzert mit der „Romantischen Ouvertüre“ von L. Thuille, Liedern von H. Wolf und der eigenen II. Symphonie für großes Orchester (Savonarola), op. 21.

V O N D E U T S C H E R M U S I K

Eine wichtige Neuerscheinung:

Band 46:

Prof. Dr. Ludwig Schemann

Hans von Bülow im Lichte der Wahrheit

Mit einem seltenen Bildnis Hans von Bülows

97 Seiten

Geheftet Mk. —.90, Ballonleinen Mk. 1.80

HANS VON BÜLOW, der tapfere Milstreiter und Weggenosse Rich. Wagners, wurde durch ein tragisches Geschick von seinem Freunde getrennt, was vielfach zu schmerzlichen Verzeichnungen seines Lebensbildes und seines Charakters führte. Diese Verzeichnungen will nun Prof. Dr. Ludwig Schemann wieder gerade rücken. Und das gelingt ihm auch. Mit großer Liebe zeichnet er uns in wenigen Strichen das wahrhafte Charakterbild Hans von Bülows und schildert uns dessen Verhältnis zu Beethoven, zu Wagner, zu Liszt und zu Brahms. Damit umreißt er das Bild Hans von Bülows in allen seinen wichtigen Lebensäußerungen und läßt uns zugleich der großen, unvergesslichen Menschen erleben, der Bülow als Pianist, Dirigent und Lehrer war. Über all seinem künstlerischen Wirken steht uns die ganz einzigartige Persönlichkeit des Mannes, der trotz der namenlosen Tragik seines Lebens, dem Werk und Schaffen seines großen Freundes stets die Treue hielt.

Ein Buch, das einem großen Menschen u. Künstler gilt, den uns der Verfasser liebend u. verehrend lehrt

Zu beziehen durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung

GUSTAV BOSSE VERLAG REGENSBURG

Gustav Schödel brachte in einem Orgelkonzert des Reichsfenders München eine gehaltvolle „Kirchenfonate“ für Orgel und Klarinette“ des jungen oldenburgischen Komponisten Franz X. Clausing zur Erstaufführung.

Laut vorliegenden Pressemeldungen, erzielte die Uraufführung des vaterländischen Oratoriums „Das Spiel vom deutschen Bettelmann“, Text von Ernst Wiechert, Musik von Fritz Reuter, im Reichsfender Breslau unter Ernst Prades Leitung einen großen Erfolg. Dem Werke wird ungewöhnliche Bedeutung zugeschrieben. Der Komponist erhielt für das Stück eine ansehnliche stattliche Ehrengabe.

Anlässlich des 70. Geburtstages von Fritz von Bose führte der Reichsfender München und der Dresdener Tonkünstlerverein, dessen Quartett für Klavier und Blasinstrumente auf, während im Reichsfender Leipzig der Komponist mit dem Genzel-Quartett sein Klavierquintett spielte. Ferner kam im gleichen Sender die „Kleine Suite im alten Stil“ für Streichorchester zur Erstaufführung.

Im schwedischen Rundfunk begann eine „Nordische Musikwoche“ unter Leitung von Adolf Wiklund mit Werken von Hugo Alfvén, Ture Rangström, Hilding Rönnerberg, Erik Larsson.

Hugo Kauns „Märkische Suite“ (5 Sätze) für Orchester wurde unter Leitung von Dr. O. Frickhoeffter vom Reichsfender Berlin aufgeführt.

Der Operndirektor Dr. Paul de Nève hatte in der Sonderfendung der Rundfunkveranstaltung des Reichsfenders Berlin „Weisen, die selten erklingen“ die musikalische Leitung und Begleitung am Flügel.

Die Genfer Rundfunk-Gesellschaft verbreitet über den Sender Sottens vom Oktober dieses Jahres bis Juli 1936 jeweils Montags in vierzig Konzerten das gesamte Orgelwerk Johann Sebastian Bachs, aufgeführt von dem St. Joseph-Organisten und Professor am Genfer Konservatorium William Montillet.

Das Große Orchester des Reichsfenders Königsberg bringt unter Leitung von Dr. Ludwig K. Mayer in einer Veranstaltung „Neue Musik“ die „Zauberflöten-Variationen“ von Werner Trenkner und die 4. Symphonie von Franz Schmidt zur Aufführung.

In der Prager deutschen Sendung gelangte Ende September eine Duo-Suite für Violine und Violoncello von dem jungen sudetendeutschen Tonsetzer Karl Maria Pisarowitz zur Urfendung; ein vierfätziges, im Mittelteil gefühlsmäßig und in den Eckfätzen rhythmisch bestimmtes Werk von schöner Übersichtlichkeit und Klarheit der Form und ebenso schöner polyphoner

Haltung in der beschränkten Anwendung bloß zweier Soloinstrumente.

Georg Vollerthuns neuer Liederzyklus „Vier Lieder aus Ostland“ nach Texten von Agnes Miegel kam nach der Uraufführung im Reichsfender Königsberg kürzlich im Reichsfender Berlin mit dem Komponisten am Klavier zu Gehör.

Im Reichsfender Frankfurt leitete Roderich v. Mojzifovics eigene Werke, u. a. brachte er das Orchesterzwischenpiel aus der Oper „Die Locke“ und die von ihm beendete Ouvertüre zu Mozarts unvollendeter Oper „Lo sposo deluso“ zur Aufführung.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Prof. Fritz Heitmann, der Berliner Domorganist, konzertierte mit ausgezeichnetem Erfolg auf der Weltausstellung in Brüssel.

Paul Bender wird nach langer Zeit in diesem Jahre wieder einmal eine Konzertreise in die Tschechoslowakei antreten.

In Gegenwart des argentinischen Staatspräsidenten General Justo, fand im Theater Colon in Buenos Aires unter Stabführung von Fritz Busch eine Aufführung von Bachs hoher Messe in h-moll statt, die für Argentinien die Uraufführung darstellte. Die Solopartien waren mit Edith Fleischer, Paula Weber, Luzie Ritter, Koloman von Patacki und Alexander Kipnis besetzt. Der Eindruck des ausverkauften Hauses war außerordentlich stark. Obwohl ausdrücklich gebeten worden war, Beifallsbezeugungen zu unterlassen, spendete das Haus minutenlang Beifall, zu dem der Staatspräsident selbst das Zeichen gab.

Die Kaiserliche Musikakademie in Tokio sieht als erste Konzertveranstaltungen deutscher Musik für den Winter die Aufführungen von Liszts „Dante-Sinfonie“ und von Händels „Messias“ unter Leitung von Prof. Klaus Pringsheim vor.

Das Londoner Symphonieorchester, das für diesen Winter acht Konzerte anzeigt, beginnt seine 30. Spielzeit mit einem Abend, bei dem Hermann Abendroth ein klassisches Programm dirigiert. Bei dem Neujahrskonzert bringt Albert Coates die „Hymnen über gregorianische Themen“ von Karl Höller, die auf dem Wiesbadener Musikfest uraufgeführt wurden.

Der einarmige Pianist Paul Wittgenstein spielte auf seiner Konzertreise durch Nordamerika ausschließlich eigens für ihn komponierte Werke von Ravel, Franz Schmidt, Richard Strauss und Bortkiewicz.

Ein Konzert für Altsaxophon und Orchester von Edmund v. Bock wurde unlängst durch den Budapester Rundfunk aufgeführt.

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

SCHRIFTLEITUNG FÜR NORDDEUTSCHLAND: DR. FRITZ STEGE, BERLIN

SCHRIFTLEITUNG FÜR WESTDEUTSCHLAND: PROF. DR. HERMANN UNGER, KÖLN

SCHRIFTLEITUNG FÜR ÖSTERREICH: UNIV.-PROF. DR. VICTOR JUNK, WIEN

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlegers. Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / DEZEMBER 1935. HEFT 12

INHALT

Dr. Bruno Grusnick: Hugo Distler	1317
Hugo Distler: Vom Geiste der neuen Evangelischen Kirchenmusik	1325
Dr. Arno Fuchs: Musikalische Laienzeugnisse in Himmelkron	1329
Stud.-Affessor: Paul Zoll: Jörg Mager's „Partiturophon“	1333
Prof. Dr. Felix Oberdorfer: Noch einmal: Die Zukunft des ADMV	1334
Dr. Erich Valentin: Die FAE-Sonate	1337
Hans Kuznitsky: Beethoven und E. T. A. Hoffmann	1340
Dr. Wilhelm Virneisel: Musiker- und Musikgedenktage im Jahre 1936	1342
Hans von Wolzogen: Siegfried Wagner in Coburg	1347
Heinz Fuhrmann: „Don Juans letztes Abenteuer“	1348
Wolfgang von Bartels: Musik der Zeit im Rundfunk	1349
Helmut Meyer von Bremen: Nachklang vom Tag der deutschen Hausmusik	1353
Prof. Dr. Otto Richter: Erinnerungen an meine Dresdener Theaterzeit	1355
Dr. Fritz Stege: Berliner Musik	1362
Dr. Fritz Stege: Zweiter Deutscher Komponistentag in Berlin	1365
Prof. Dr. Hermann Unger: Musik in Köln	1366
Gerhard Schwalbe: Musik in Leipzig	1368
Univ.-Prof. Dr. Victor Junk: Wiener Musik	1373
Die Lösung des „Musikalischen Silben-Preisrätsel“ von Fritz Müller	1375
Prof. Carl Schroeder: Musikalisches Noten- und Silben-Preisrätsel	1377

Neuererscheinungen S. 1378. Besprechungen S. 1379. Kreuz und Quer S. 1384. Ur- und Erstaufführungen S. 1389. Musikfeste und Tagungen S. 1389. Konzert und Oper S. 1394. Musik im Rundfunk S. 1415. Anordnungen der Reichsmusikkammer S. 1418. Musikfeste und Festspiele S. 1419. Gesellschaften und Vereine S. 1419. Hochschulen, Konservatorien und Unterrichtswesen S. 1420. Kirche und Schule S. 1421. Persönliches S. 1422. Bühne S. 1423. Konzertpodium S. 1423. Der schaffende Künstler S. 1428. Verschiedenes S. 1428. Musik im Rundfunk S. 1428. Deutsche Musik im Ausland S. 1432. Aus neuen Zeitschriften S. 1310. Ehrungen S. 1314. Preisausschreiben S. 1314. Verlagsnachrichten S. 1314. Zeitschriftenchau S. 1314.

Bildbeilagen:

Hugo Distler	1317
17 „Musikalische Laienzeugnisse in Himmelkron“	1332
Jörg Mager	1333
Schwebende Madonna mit Kind. Holzplastik von Prof. Hans Wildermann	1388
4 Kinderbildnisse „Marchmusik an Kriftas Ohr“	1389

Notenbeilagen:

H. Distler: Die Verkündigung aus „Kleine Adventsmusik“ f. Sopran (mit Flöte, Oboe, Violine u. Orgel). Jörg Mager: Weihnachts-Wiegenlied für 4stimmig. Sphärophon.	
--	--

BEZUGSBEDINGUNGEN

Die Zeitschrift für Musik kostet im In- und Ausland im Vierteljahr *R.M.* 3.60, Einzelheft *R.M.* 1.35. Sie ist zu beziehen: a) durch alle Buch- und Musikalienhandlungen, b) vom Verlag der „Zeitschrift für Musik“ Gustav Bosse Verlag in Regensburg direkt, c) durch alle Postämter (bzw. beim Briefboten zu bestellen). Bei Streifbandzustellung werden Portospesen berechnet. Der Bezugspreis ist im voraus zu bezahlen. Zahlstellen des Verlages (Gustav Bosse Verlag): Bayer. Staatsbank, Regensburg; Postcheckkonto: Nürnberg 14349; Österr. Postsparkasse: Wien 156451.

AUS NEUEN ZEITSCHRIFTEN

Nachklänge zum 66. Tonkünstlerfest:

„Deutsche Musikzeitung“ Nr. 10/1935:
Grundfätzliche Betrachtungen über
die Tonkünstlerfeste des Allgemeinen
Deutschen Musikvereins in Ham-
burg und und Berlin 1935:

Der Allgemeine Deutsche Musikverein opferte
sein erstes diesjähriges Fest auf Wunsch des Propa-
gandaministeriums für die Idee eines internatio-
nalen Kunstaustausches, obwohl er bei der Kon-
struktion des „internationalen Rates für die Zu-
sammenarbeit der Völker“ wußte, daß er auf ver-
lorenem Posten stand.

Der Ehrenpräsident des ADMV und Präsident
dieses internationalen Rates, Richard Strauß, zu-
gleich damals der allmächtige Präsident der Reichs-
musikammer, hatte dem musikalischen Völker-
bund, der 1934 in Wiesbaden gegründet war, ein
solches Fest in Deutschland versprochen, und sein
Wort mußte eingelöst werden.

An und für sich ist der Gedanke einer inter-
nationalen Zusammenarbeit der Völker auf kul-
turellem Gebiet durchaus begrüßenswert. Es könnte
der Verständigung aller Gutgefinnten in Europa
nur dienen, wenn jede Nation sich nach ihren
Gesetzen von Blut und Boden entwickelte und in
wechselnden Tagungen den anderen Völkern das
Beste, was sie an zeitgenössischer Produktion be-
sitzt, in hochwertiger Wiedergabe vorzuführen
Gelegenheit hätte. Dieser Grundgedanke des Con-
seils war also sicher gesund und gut. Seine Aus-
führung erwies aber die Wahrheit des Schiller-
Wortes: „Leicht beieinander wohnen die Gedan-
ken, doch hart im Raume stoßen sich die Sachen“.
Die Auswahl der Persönlichkeiten, welche die Vor-
arbeit in den einzelnen Ländern zu leisten hatten,
war reichlich improvisiert und die Arbeit selbst ist
fachlich nicht unangreifbar vonstatten gegangen.
Man spürte an mancherlei Stellen, daß persönliche
Interessen über fachliche Notwendigkeiten trium-
phierten. Zweifellos war es bei der politischen
Situation der Welt 1934 eine Anerkennung der
musikalischen Vormachtstellung von Deutschland,
daß sowohl der Präsident dieses Conseils (Richard
Strauß) wie der erste Generalsekretär (Julius
Kopsch) Deutsche waren. Aber man wolle nicht

vergessen, daß in einem solchen musikalischen
Völkerbund Deutschland nur eine Stimme unter
etwa 20 hatte, und daß prinzipiell kein Land dem
andern vorzuschreiben hat, was es herausstellen
soll. Die Franzosen oder Italiener können uns
nicht belehren, und sollten es auch nach der —
allerdings nur lose und unklar formulierten —
Geschäftsordnung des Conseils nicht tun, was gut
deutlich ist und bei ihren Festen aufgeführt werden
könnte. Und umgekehrt hatte der von Strauß
eingesetzte Programm-Redakteur des Hamburger
Festes, der übrigens nicht der Führerschaft und
dem Musikausschuß des ADMV angehörte, aus den
Vorschlägen des Auslandes sein Programm zusam-
menzustellen, und durfte nicht etwa von sich aus
irgendwelche ausländischen Werke, die vielleicht in
Deutschland eine gute Aufnahme gefunden hätten,
an Stelle der vorgeschlagenen ansetzen. Nicht,
was dem deutschen Geschmack zuzagt, sondern was
z. B. der national empfindende Italiener für be-
sonders gut hielt, sollte ja dargeboten werden; und
so bei allen Völkern!

Bei der übergroßen Zahl von Nationen, die sich
für Hamburg meldeten, es waren ihrer 16, wenn
ich nicht irre, war die verfügbare Zeit für die
einzelnen Länder nicht groß, und es schien vor
allem nicht angebracht, daß der Gastgeber, — in
diesem Falle also Deutschland, — sich selbst in
seinem Hause sehr breit mache und seine Gäste
an die Wand drücke. Frankreich hat allerdings
bei dem zweiten internationalen Fest (in Vichy)
weniger Skrupeln bezüglich des französischen Pro-
grammanteils gehabt. — Während also bei dem
Hamburger Fest andere Völker mit umfangreichen
Sinfonien, sinfonischen Dichtungen, Konzerten und
dergleichen auf dem Programm standen, war der
Platz und die Zeit für die deutschen Werke recht
bescheiden. Da man schließlich nach Festlegung
der Werke des Auslandes auch unter dem Gesicht-
winkel eines abwechslungsreichen Programmes die
Lücken mit deutscher Musik zu füllen hatte, er-
gaben sich für den deutschen Festredakteur weitere
Beschränkungen. Schließlich war zu bedenken, daß
— wenn die anderen Länder die reifsten und
besten Werke ihrer zeitgenössischen Produktion
vorführten, wie es der Sinn des Festes sein sollte,
— Deutschland unmöglich dagegen vielleicht gut
gewollte und originelle, aber noch nicht gekonnte
Werke der Jungen und Jüngsten zur Diskussion
stellen durfte, mit denen es gegen das Ausland
abgefallen wäre. So bekam aus unvermeidlichen
und unabwendbar zwingenden Gründen verchie-
denster Art das Hamburger Fest ein besonderes
Gesicht, soweit die deutsche Musik in Frage kam.
Für die Darbietungen der anderen Völker war
Deutschland überhaupt nicht verantwortlich.

Obwohl nun diese Dinge der Presse genau be-
kannt waren, oder zum mindesten sein konnten,



ist am Hamburger Fest zum Teil eine sehr scharfe Kritik geübt worden, und die Einmütigkeit, die sonst für das deutsche Volk wie für die Presse an der Tagesordnung ist, ließ bei dieser Gelegenheit viel zu wünschen übrig. Man verstehe nicht falsch: niemand will, daß ein künstlerisch schlechtes Werk für gut erklärt wird. Die Kritik über das Kunstwerk selbst muß frei sein; der Wahrheit die Ehre! Aber Kritik an grundsätzlichen Dingen, wie es eben dieses Fest und sein Programmaufbau waren, müssen doch auf anderem Niveau ausgefochten werden; und man kann nicht den Gastgeber verantwortlich machen wollen für Dinge, die zu ändern oder zu lassen nicht in seiner Macht lag.

Das Fest in Vichy, bei welchem außer einem zeitgenössischen Kammermusikstück nur eine Tanz-Sinfonie von Reznicek, dem deutschen Programmchef des Conseil, und eine Reihe längst anerkannter Werke von Richard Strauß, dem Präsidenten des Conseil, erklangen, hat Deutschland weiter darüber aufgeklärt, daß auf diese Weise überhaupt der jungen deutschen Produktion nicht der Weg in das Ausland geöffnet wird, was Richard Strauß und sein Vertrauensmann immer wieder bei den Vorbesprechungen zum Hamburger Fest als Sinn des deutschen Entgegenkommens an das Ausland und als Zweck und Ziel der internationalen Feste hingestellt hatten. Wenn diese Feste überhaupt praktische Ergebnisse zeitigen sollen, so wird man erstens an dem Grundsatz festhalten müssen, daß eine verantwortungsbewußte deutsche Führung die aufzuführenden Werke allein zu bestimmen hat, ohne jeden Einfluß des Auslandes oder besonderer Prominenten des Auslandes; und zweitens wird man gut tun, diese Feste und Austauschkonzerte in engerem Rahmen immer nur zwischen zwei bis drei Nationen zu veranstalten, damit wirklich jede beteiligte Nation ihr kulturelles Gesicht zu zeigen vermag, und nicht sinnlos mit einer Zufallswahl wenig charakteristischer Werke oder längst international bekannter Spitzenleistungen auf einem Jahrmarkt erscheine.

Der ADMV war nach außen hin Träger des Hamburger Festes; auf ihn lud — wie gesagt — ein Teil der Presse seinen Unwillen ab, wandte weltanschauliche und rassische Gesichtspunkte in bitterer Kritik an, zeigte auch keine Bereitwilligkeit, die schmale Basis Deutschland in diesem Conseil und die Pflichten des gastgebenden Landes gegen die Fremden zu berücksichtigen, sowie den Zwang in Rechnung zu stellen, diesmal Experimente zu meiden. Nicht nach künstlerischen und realpolitischen Gesichtspunkten wurde vielfach geurteilt, sondern nach einer weltanschaulichen Richtschnur, die sicher in Deutschland, auf keinen Fall aber international von Geltung ist. Und es wurde bewußt oder unbewußt „übersehen“, daß der ADMV hier nicht seinen Zielen nachging, son-

dern sozusagen einen amtlichen Auftrag der Regierung und des Präsidenten der Reichsmusikkammer durchzuführen hatte bei einer Völkertagung, auf der er nur eine Stimme gegen etwa 20 andere hatte.

Soviel von Hamburg!

Es folgte im September das Fest in Berlin. Unter außerordentlichen Schwierigkeiten und Opfern wurde es durchgeführt. Die Reichshauptstadt hatte es übernommen, und nur auf diese Zusage hin hatte der ADMV sich überhaupt bereit erklären können, auf dem internationalen Hamburger Fest im Frühjahr seinen guten Namen zu Markte zu tragen. Plötzlich sagte im Sommer Berlin ab, nachdem der ADMV den deutschen Komponisten sein Wort bereits verpfändet hatte. Nur der Opferbereitschaft verschiedener Stellen, voran des Berliner Philharmonischen Orchesters, ist es zu danken, daß die musikalischen Veranstaltungen durchgeführt werden konnten unter dem Verzicht auf alles, was sonst noch ein Musikfest verschönen und zum Besuch verlocken kann.

Aber die Presse war nun einmal zum Teil darauf eingestellt, sich mit dem ADMV auseinanderzusetzen. Ist der Verein in der Zeit des alten Systems und des Liberalismus von der jüdischen Presse — als vertrottelt, veraltet und verkalkt — verrissen worden, weil er die damaligen „Zeichen der Zeit“, den „Atonalismus“ und die rücksichtslose „Linearität“ nicht mitmachte, so wird er nun diesmal hergenommen, weil er die „Zeichen der neuen Zeit“, „eine volksverbundene Kunst“ nicht versteht. Starke Wortführer seiner Gegner behaupten z. B., wer heute noch lateinische Texte komponiere, sei auf ganz falschem Wege. Oder „es sei nicht zu rechtfertigen“ die Aufführung einer geistlichen Kantate, in der die Worte des Rembrandt-Deutschen Langbehn vertont werden: „Hoffen ist Torheit, Glauben ist Wahnsinn, Leben ist Tod für den Geist, der sich in lichtlose Fremde verlor.“ Das heißt doch nur: Ohne ein Ideal, ohne Ausblick zum ewigen Licht, in dem sich einst alles klären wird, wäre das Leben sinnlos, wäre es töricht, zu hoffen und den Lebenskampf immer wieder aufzunehmen.

Diese Gläubigkeit, dieser „Jenseits-Aspekt“ galt bislang als besonderes Charakteristikum echt deutscher Art. Die lateinische Sprache selbst ist auch heute noch die Gebrauchssprache der katholischen Liturgie, die für etwa ein Drittel aller Deutschen eine unantastbare, heilige Angelegenheit ist. Jeder Katholik kennt zudem den Wortinn der zum Symbol gewordenen Formeln. Sollte wirklich die Anwendung dieser Sprache, in der herrlichste deutsche Meisterwerke von Bach über Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert und Bruckner bis zur Gegenwart entstanden, für deutsche Musiker ein Makel sein? Wer will für ein solches Kommando die

Verantwortung übernehmen? Und eine Kantate auf starke deutsche Worte, die als „geistliche“ selbstverständlich im religiösen Bezirk mündet und sich steigert zum Ausblick auf den Erlöser der Welt mit der Bitte, Christus möge die Seelen der Bittenden in seinen Schutz nehmen, das soll also ein Text sein, der „einfach im Dritten Reich nicht mehr zu rechtfertigen ist“?

Es gibt gewiß Leute in Deutschland, denen Konfession, Religion, Jenseits-Aspekt nichts sagen. Das ist ihre Sache. Aber es ist nicht Staats- oder Parteiforderung, wird es wohl auch nie werden. Der Führer behandelt jedenfalls diese religiösen Dinge anders. Wir hörten alle, wie Adolf Hitler auf dem Bückeberg wiederholt die Güte des allmächtigen Gottes pries, der dem deutschen Volk eine gute Ernte geschenkt habe, die der Mensch mit all seiner Arbeit und Tüchtigkeit nicht erzwingen könne, und wie er den Segen des Höchsten erflachte für die Weiterarbeit am deutschen Volk. — Wie man Langbehns Worte, wie man das Wesen einer solchen „geistlichen“ Kantate derart verkennen konnte, wie man nicht nach der Musik, sondern nach der eigenen privaten Weltanschauung bei einem Musikfest urteilen, verurteilen, ja prinzipiell ablehnen kann, will mir nicht in den Sinn. Mit solchen Argumenten sollten sich die Kämpfer für deutsche Musikkultur wirklich nicht befähigen. Es gilt vielmehr — und wäre des Schweißes der Edlen wert — in gemeinsamer Arbeit der Jungen und Alten, der christlich Gebundenen und der Freidenker, die Situation zu klären und die Sache der deutschen Musik sachlich zu fördern. Und wenn gemeinsame Arbeit aus weltanschaulichen Gründen unmöglich sein sollte, dann soll ein ritterlich durchgeführter Wettbewerb stattfinden. Man schaffe sich selbst Musikkommissionen, die Partituren lesen können und auch lesen wollen, und zeige durch eigene Veranstaltungen, daß man es besser machen kann, beweise, daß der Verein an wertvollen Erscheinungen und künstlerischen Persönlichkeiten auf musikalischem Gebiet vorübergegangen ist, die er hätte entdecken und fördern müssen. Es wurde in diesem Sommer in Düsseldorf bekanntlich schon ein solcher Versuch unternommen, der aber noch keineswegs entsprechende Resultate in bezug auf die Entdeckung unbekannter neuer Talente und Genies gezeitigt hat.

Hierbei muß übrigens eine weitere Vorfrage geklärt sein, damit man mit offenem Visier kämpfen

und nicht aneinander vorbeiredet. Der Sieg der nationalsozialistischen Weltanschauung hat Gemeinschaftsideen in den Vordergrund gestellt. Auch auf musikalischem Gebiet gibt es für die Verbindung der Masse zur Gemeinschaft durch Musik eine Kunst, die diesen Zeitforderungen gerecht werden soll. Das Volkslied, das alte wie das neue, das Lied der HJ und SA, die Marschmusik der Bewegung, das Thingspiel, die Fest-Ouvertüre, das Volks-Oratorium gehören hierher, Kunstleistungen, die in ihrer Form und ihrem Stil sogleich von der Masse erfaßt, begriffen und erfüllt werden. Die wirklich wertvolle neue Volksmusik ist es, die das Gemeinschafts-Erlebnis darstellt oder gefühlsmäßig zu fördern berufen ist. Wer wollte sie verleugnen oder gering achten? Es gibt aber zugleich immer eine andere, nicht minder wichtige Kunst, die der Begnadete inspirativ schafft, die höhere Erkenntnis in neuer Form bringt, die Dinge sagt, die vorher kein anderer in solcher Form zu sagen vermochte, die der Zeit vorausseilt und erst nach Jahren und Jahrzehnten erkannt wird. — Es bleibe zunächst eine offene Frage, welche der beiden Möglichkeiten, die Kunst der Gegenwart oder die Kunst der Zukunft, die Kunst der Masse oder die Kunst der Einsamen, vom ADMV gesucht werden müßte, die Spitzenleistung geistig und handwerklich, oder die Breiten-Dokumentation, die nicht individuell sein kann, soll sie sofort wirken. Beide Formen sind für das Volksganze nötig, und dem Politiker wird die Breitenwirkung des Augenblicks, dem künstlerischen Menschen die Tiefenwirkung, die erst später in die Breite geht, das Wichtigere sein. Beide soll man pfleglich behandeln, und wenn für das eine Gebiet bislang noch nicht genug geschehen ist, so soll man das nachholen. Aber dem Musiker verwehre man doch nicht, Ausfchau zu halten nach dem, was gottbegnadete Künstler in der Einsamkeit schaffen, und was erst langsam Volksbesitz wird oder gar wie die Spitzenleistungen der Kunst immer nur wenigen aufgeht. Wenn der ADMV um 1825 schon bestanden hätte, so wäre es bestimmt unter anderem seine Aufgabe gewesen, für Beethovens letzte Quartette und Klavierfonaten zu werben, die noch heute nicht als „volksverbundene Kunst“ bezeichnet werden können. Professor Dr. Raabe konnte auf der Generalversammlung des ADMV mit Stolz behaupten, daß es kaum eine große musikalische Erscheinung in den letzten 50 Jahren gegeben habe, die von dem Verein nicht erkannt und gefördert worden sei. Gewiß ist das Gemeinschafts-Erlebnis heute eine wichtige Sache geworden, und man muß darüber nachdenken, auch diese Produktion, soweit es eben sachlich möglich ist, zu fördern, also eine Art Gebrauchskunst für das politische Ziel des Zusammenchlusses vieler zu schaffen. Der ADMV richtet auch hierauf sein

„Der Volkserzieher“

Blatt für Familie, Schule und Volksgemeinschaft erscheint monatlich. Preis 1.75 M. vierteljährlich. Probenummern v. Verlag. Dieses Blatt rückt die Not unseres Vaterlandes in bezug auf die Vernachlässigung geistiger und seelischer Werte und des echten Deutschtums in das rechte Licht und wirbt um Helfer zum Aufbau.

Der Volkserzieher-Verlag, Rattlar, P. Willingen, Waldeck.

Lieferung 8
des unentbehrlichen Nachschlagewerkes:

KURZGEFASSTES TONKÜNSTLER- LEXIKON

für Musiker und Freunde der Tonkunst
begründet von Paul Frank

Neu bearbeitet und ergänzt von

Wilhelm Altmann

14., nach dem neuesten Stand stark erweiterte Auflage mit vielen tausend Namen wurde soeben versandt.

kl. 4^o, insges. etwa 12 Lieferungen v. je 48 Seiten

Preis jeder Lieferung Mk. I.—

Der Bezug der 1. Lieferung verpflichtet zur Abnahme aller folgenden! Das Werk erscheint im Winter 1935/36 vollständig, der Preis wird später erhöht.

Gustav Bosse Verlag Regensburg

Neuigkeit!

In den nächsten Tagen gelangt zur Ausgabe:

Hesses Musikerkalender 1936

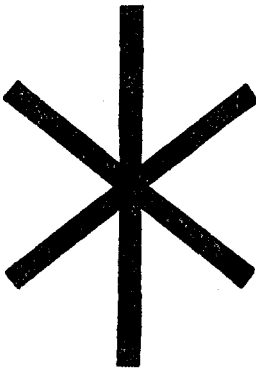
58. Jahrgang
3 Bände, Umfang ca. 2000 Seiten
Preis geb. RM 8.—

Band 1 ist das Notizbuch auf Schreibpapier gedruckt in Leinen gebunden mit einem praktischen Kalendarium bis 31. 12. 1936.

Band 2 u. 3 sind die eigentlichen Adreßbände und enthalten in 500 Städteartikeln (mit umfangreichen Adressenverzeichnissen) alles Wissenswerte über das Musikleben in Deutschland, Danzig, Memel, Oesterreich, Tschechoslowakei, Schweiz, Holland, Polen, Dänemark, Schweden, Norwegen.

Der neue Jahrgang von Hesses Musikerkalender wird mehr denn je das unentbehrliche musikalische Nachschlagewerk seiner Art sein. Wer mit Musik künstlerisch und beruflich in Beziehung steht, muß Hesses Musikerkalender zu Rate ziehen.

MAX HESSES VERLAG
BERLIN-SCHÖNEBERG



Die Sonne

Monatschrift für Nordische Weltanschauung
und Lebensgestaltung

Geleitet von **Werner Kulz**

Unererschrocken kämpft „Die Sonne“ seit zwölf Jahren für die Erkenntnis u. restlose Durchsetzung d. Nordischen in unserem Volkstum, in Rasse u. Glauben. **Ohne Erringung u. Sieg einer ganz neuen, auf letzte erteigene Wahrheiten gegründeten Lebenserkenntnis gibt es keine deutsche Zukunft!**

Mitarbeiter sind u. a.: E. Banse, E. F. Claus, W. Deubel, H. Kern, B. Kummer, E. v. Kap-herr, F. W. J. Lippe, D. Reche, E. J. Reventlow, H. Schwarz, B. v. Selchow, R. Th. Straßer, E. G. Tirala, G. Tischer, G. Benzmer

Vierteljährlich 2.40 Mark / Probehefte kostenlos

Armanen-Verlag / Leipzig, Hospitalstraße 10

Franz Lehar urteilt

über die „GOTT“-Saiten:

Ihre Saiten sind außerordentlich
griffig. Sie sprechen ungemein
leicht an. Der Ton klingt voll und
warm. Ich kann sie daher warmstens
empfehlen.

Gott
des Lesers

Wien, 11. Jan. 35. gez. Lehar

Augenmerk; er kann aber darüber nicht die Aufgabe vergessen, nach dem Genie und nach großen Talenten und Könnern Ausschau zu halten. Ob er solche findet, ist ungewiß. Da aber über den Berufsstand der deutschen Komponisten und dessen Werbefeldzug sowie durch die Verlautbarungen der Presse jeder deutsche Komponist weiß, daß er — unabhängig von der Zugehörigkeit zum Verein — eindringen kann, da überhaupt jeder berechtigt ist, Vorschläge zu machen, die sorgsam geprüft werden, da dies auch viele Autoren und Verleger tun, da im Musikausschuß nur Mitglieder der NSDAP oder der NSK sind, da alljährlich etwa 500—600 Werke eingereicht werden, ist dem Verein wohl kaum vorzuwerfen, daß er untätig sei, oder sich die Sache zu leicht mache. Der Gegenbeweis wäre nur zu erbringen durch Nachweisung wertvollerer Autoren und von Werken, die nicht nur für den Augenblick besser verwertbar sind, sondern auch für die zukünftige Musikultur Deutschlands wesentlich höheren Wert besitzen.

Aus der zwiefachen Möglichkeit, zeitgenössische Musik zu bewerten, muß man sich wohl erklären, daß diesmal in Zeitungen von Qualität einander völlig widersprechende Urteile über das Fest zu lesen waren, daß für den einen Kritiker die Auswahl Niveau hatte und ausgesprochene Nietten fehlten, während für einen anderen nur ein großes und allgemeines Verfallen zu konstatieren war, daß hier Werke als Dokumente völliger Impotenz und Kälte bezeichnet wurden, die dort als Hochleistung aus warmem Empfinden und musikalischem Können charakterisiert wurden, daß der eine bei demselben Werk von schlecht gekonntem Phrasenschwall, der andere von edelstem Pathos echt deutscher Art spricht. Auf keinen Fall zu verteidigen ist freilich eine Kritik, die bei einem Werk von übler Konjunkturmache spricht. Das müßte denn doch bewiesen werden, und das ist gerade in dem Fall, den wir im Auge haben, bestimmt nicht möglich. Ein Kritiker mag ein Werk handwerklich schlecht oder geistig unbedeutend finden; dann soll er das mit legalen kritischen Mitteln beweisen. Aber er darf niemals ohne Beweis die künstlerische Moral und die persönliche Ehre des Komponisten in Frage stellen oder sogar angreifen. Auf alle Fälle werde, wie Hans Sachs mahnend sagt, „der Merker stets so bestellt, daß weder Haß noch Lieben das Urteil trübe, das er fällt“. Eine sach-

lich bessere und respektvollere Weise, geistige Kämpfe auszufechten muß auch auf dem Gebiete der Musikkritik Platz greifen, sollen die Volksgenossen nicht gegeneinander stehen, sondern zu einander kommen, wie es der immer wieder betonte Wille des Führers ist. T.

E H R U N G E N

Der Führer und Reichskanzler hat Musikdirektor Bruno Kittel in Anerkennung seiner Verdienste um die Pflege des deutschen Gefanges die Goethe-Medaille für Wissenschaft und Kunst verliehen.

Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda, Dr. Goebbels, hat den Intendanten des Deutschen Opernhauses, Wilhelm Rode, zum Generalintendanten ernannt.

Dem Komponisten Max Bruch wurde in Bergisch-Gladbach, am Ausgang der Straße, die nach ihm benannt ist, ein Denkmal errichtet.

Aus Anlaß des 150. Geburtstages von Albert Methfessel wurde die im Bezirk Kreuzberg der Stadt Berlin gelegene Lichterfelder Straße durch einen Festakt in Methfessel-Straße umgetauft.

In der tschechoslowakischen Kurstadt Karlsbad soll ein Denkmal des tschechischen Komponisten Friedrich Smetana zur Aufstellung gelangen. Die Stadtgemeinde hat den hierfür angeforderten Platz beim Café Posthof gewidmet. U.

PREISAUSSCHREIBEN U. A.

Die tschechoslowakischen Staatspreise für Kunst und Musik wurden am 28. Oktober, dem tschechoslowakischen Staatsfeiertag, verliehen. Den diesjährigen Staatspreis der Tschechoslowakischen Republik für Werke und Leistungen in deutscher Sprache erhielt in Anerkennung seiner künstlerischen Tätigkeit im Inszenierungsfache mit besonderer Berücksichtigung der Ausstattung der Oper „Boris Godunow“ und des Schauspiels „Cenodoxus“ am Prager Deutschen Theater sowie der Oper „Figaros Hochzeit“ am Deutschen Theater in Brunn der aus Brunn gebürtige, am Prager Deutschen Theater als Bühnenbildner und an der Prager Deutschen Musikakademie als Lehrer der Bühnenbildungskunst wirkende Professor Emil Pirchan. Vor seiner Prager Anstellung war Pirchan als Ausstellungsdirektor der Bayerischen Staatstheater in München, dann als Leiter des Ausstattungswesens am Berliner Staatstheater und schließlich als Professor für Bühnenkunst und Kostümlehre an der staatlichen Musikhochschule in Berlin tätig. Pirchan hat sich auch als Regisseur erfolgreich hervorgetan und als Fachschriftsteller, Erzähler und Verfasser

von Romanen, Schauspielen, Balletten, Novellen und SendeSpielen Anerkennung gefunden. Zahlreiche Preise und Auszeichnungen wurden ihm bisher zuteil, unter anderem die große goldene Medaille der Weltausstellung in Barcelona. — Die tschechischen Staatspreise, — soweit sie musikalische Leistungen betreffen, — erhielten: Für Komposition der Komponist Vítězslav Novák, der auch im Auslande bekannte Impressionist, für seine „Herbst-Symphonie“ und der Komponist Bohuslav Martinů für seine Oper „Marienpiele“; für hervorragende Leistungen auf dem Gebiete der darstellenden Kunst die Opernfängerin Ada Norden vom Prager Tschechischen Staats- und Nationaltheater. St. U.

Für eine ägyptische Nationalhymne ist von der ägyptischen Regierung ein Preis von 50 Pfund ausgesetzt worden, der zwischen dem Dichter und dem Komponisten geteilt werden soll.

Albert Jung erhielt den Musikpreis der Westmark in Höhe von Rm. 1000.—. Dieser Musikpreis der Westmark wird in Zukunft Johann Stamitz-Preis heißen und gleichzeitig mit dem Kurt Faber-Preis jeweils zum 1. März, dem Erinnerungstage der Rückgliederung der Saar in das Reich, zur Verteilung kommen.

VERLAGSNACHRICHTEN

Ein neuartiger, gegen 80 Seiten umfassender Orchester- und Chorkatalog erschien in der Edition Peters. Das eine große Zahl von erstklassigen Chor- und Orchesterwerken — angefangen von Gabrieli und Schütz bis zu Grieg, Reger, Strauss u. a. — enthaltende und übersichtlich angelegte Verzeichnis gewinnt musikalitarrarische Bedeutung durch den Versuch, die Werke der Hauptabteilungen hinsichtlich Entstehung, Uraufführung, Inhalt, Besetzung, Aufführungsdauer, Art der Ausgabe etc. zu beschreiben. Welch wertvolle Hilfe der Katalog damit dem Musikinteressenten bietet, wird sofort klar, wenn man beispielsweise die Konzerte von Bach oder die Oratorien von Händel aufschlägt und sich nun hier in aller Schnelligkeit über die teilweise verwinkelte Entstehungsgeschichte dieser Werke orientieren kann. Zahlreiche Notenbeispiele der Werkanfänge schließen im gegebenen Falle jede Verwechslung aus.

Zu Kurt Rudolphs „Die täglichen Leibesübungen in der Schule und im Haus“ schrieb Walter Flath eine in den einschlägigen Kreisen sehr begrüßte Begleitmusik. — Die Noten wie auch das illustrierte Heft, das die Leibesübungen beschreibt, sind im Verlag C. G. Heinrich, Dresden N 6, erschienen.

Auch mit unserem heutigen Heft erhalten unsere Leser wieder einige Beilagen, die wir einer

besonderen Beachtung empfehlen: so die Ankündigung von Prof. Franz Rühlmanns neuem „Wagner-Buch „Richard Wagners theatralische Sendung“ durch den Verlag Henry Litolf-Braunschweig, der Volksliedvariationen „Der unbekannte Beethoven“ von Kurt Herrmann durch die Gebr. Hug & Co., Leipzig, ferner das Gesamtverzeichnis von Eulenburgs Kleinen Partiturausgaben.

ZEITSCHRIFTEN-SCHAU

In den Mitteilungsblättern des Deutschen Sprachvereins spricht sich der Präsident der Reichsmusikkammer, Professor Dr. Raabe, für eine enge Zusammenarbeit der Kammer mit dem Deutschen Sprachverein aus. Auch auf dem Gebiet der Musik erwachsen der Sprachreinigung und der Pflege der Muttersprache noch umfangreiche Aufgaben. Professor Raabe stellt hierzu fest, daß es nicht das Ziel dieser Arbeit sein kann, allgemein gebräuchliche musikalische Bezeichnungen fremdsprachlichen Ursprungs, wie etwa die Benennungen von Stärkegraden (piano, forte ufw.), Namen für Kunstformen (Operette, Symphonie) und Instrumente rücksichtslos auszumerzen. Eine solche Maßnahme würde nur Verwirrung schaffen. Dagegen sollte bei Benennungen von Musikstücken alles Fremde vermieden werden. Die Namen von Werken verstorbener Meister (Nocturno, Impromptu, Capriccio u. ä.) werden erhalten bleiben müssen. Lebende Komponisten aber sollen ihren Schöpfungen deutsche Namen geben.

AUS TAGESZEITUNGEN

Prof. Otto Sreckelsen: „Kinder singens auf der Straße — Studenten der Lehrerschule zu Lauenburg ziehen durchs Land“ (Völkischer Beobachter, Berlin, 16. 9. 35). — (Vergl. ZfM Oktober 35, Seite 1122/23).

Dr. Julius Bahle: „Wie wird komponiert?“ — Der „Einfall“ im musikalischen Schaffen. (Frankfurter Zeitung, Frankfurt a. M., 18. 9. 35).

Martin Lange: „Die erzieherische Bedeutung der Musik“ (Kölnische Zeitung, Köln 7. 9. 35).

Prof. Dr. Georg Schünemann: „Die Wiederbelebung alter Musik“ (General-Anzeiger der Stadt Wuppertal, Elberfeld 6. 11. 35).

Dr. a. V. Andreevsky: „Max v. Schillings, Der Lebenskampf eines deutschen Künstlers“ (Berliner Börsenzeitung, Berlin 8. 11. 35).

Hans Költzsch: „Der Männerchor im Dritten Reich — Betrachtungen zum 11. Badischen Sängerbundesfest in Karlsruhe“ (National-Zeitung, Essen 31. 10. 35).

Erich Höhne: „Landschaft und Musik“ (Türkische Post, Istanbul 23. 10. 35).

Hans Steinhoff: „Richard Wagner im Film — Der deutsche und der internationalste Film“ (Preußische Zeitung, Königsberg 2. 11. 35):

„Der Wagnerfilm kann der deutsche und der internationalste Film eines Produktionsjahres werden. Kein anderer Film vermag so Bunt, Dramatisches, Abwechslungsreiches zu geben.“

Prof. Dr. W. Heinitz: „Erziehung zum musikalischen Erleben — Zeitgemäße Aufgaben der vergleichenden Musikwissenschaft“ (Frankfurter Zeitung, Frankfurt a. M. 10. 11. 35).

Prof. Dr. Ludwig Schiedermair: „Mozart und die Gegenwart“ (Kölnische Zeitung, Köln 4. 10. 35).

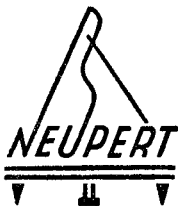
„Wenn wir heute Mozarts klassisches Werk als entscheidenden Wesensbestandteil deutscher Musik der Vergangenheit pflegen, so erwächst die Pflicht, es rein und unverfälscht, befreit von den Verkleisterungen des 19. Jahrhunderts, der Nation darzubieten. Dabei wirft sich bei feinen auf italienische Dichtungen geschriebenen Opern sofort die immer wieder erörterte Textfrage auf, und es ist ein unbestreitbares Verdienst der NS-Kulturgemeinde, daß sie den feinfühligsten Übertragungen Dr. Siegfried Anheißers zu ihrem Recht verhilft und damit den verbreiteten Übersetzungsskarikaturen der deutschen Opernbühne endlich ein Ende

bereitet. Weiterhin verlangt die Inszenierung eine Gestaltung aus dem Geist der Musik. Wenn z. B. die scharfgezeichnete Kontrastfigur des Monostatos in mißverständlicher Weise immer noch ins Gegenteil verzerrt wird, als ob Mozart eine Verdoppelung der komischen Figur des Papageno beabsichtigt hätte, so zeigt dies, wie notwendig diese Forderung erscheint. Und dem Dirigenten obliegt die schwierige Aufgabe, den Mozartschen Stil zu erfassen, der weder in rokokohaftem Spielerei noch im tragischen Pathos Beethovens befangen ist. Ein ähnliches Verstehen und Eingehen in Mozarts deutsche Kunst ist auch gegenüber seinen anderen Werken notwendig, um ihre Eigenart und Schönheit zu bewahren.

Mozarts Kunst ist in uns heute lebendig, weil sie ebenso wie die der anderen großen deutschen Meister in ihrer Art deutsches Wesen gestaltet und verkörpert. Es ist eine würdige Aufgabe, weiteste Kreise auch an sie näher heranzuführen und ihnen das Erlebnis einer besonders gearteten großen deutschen Kunst der Vergangenheit zu vermitteln.“

AUS ZEITSCHRIFTEN.

Die Theaterwelt, Düsseldorf 1935/36:
„Mensch werde wesentlich“ (Hans Pfitzner) und
„Hans Pfitzners ‚Palestrina‘“ (Gerhard Krieger).



J. C. NEUPERT

Werkstätten für historische Tasteninstrumente
BAMBERG / NÜRNBERG / MÜNCHEN

Ich freue mich, Ihnen meinen Glückwunsch zu dem von Ihnen herausgebrachten, in jeder Hinsicht (sowohl rein klanglicher wie auch technischer Art) ausgezeichneten Pedalcembalo auszudrücken in der Lage zu sein. Das mir gelieferte Instrument entspricht in allem der Güte und Zuverlässigkeit meines (Neupert-) Manualcembalos und ist mir eine neue Bestätigung dafür, daß J. C. Neupert als die im deutschen Cembalobau führende Firma zu gelten hat.

Lübeck, den 17. November 1935.

gez. Hugo Distler

Verlangen Sie unverbindliches Angebot vom Hauptbüro Nürnberg



phot. Kaßner

Hugo Distler

ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK

Monatschrift für eine geistige Erneuerung der deutschen Musik

Gegründet 1834 als „Neue Zeitschrift für Musik“ von Robert Schumann

Seit 1906 vereinigt mit dem „Musikalischen Wochenblatt“

HERAUSGEBER: GUSTAV BOSSE, REGENSBURG

Nachdrucke nur mit Genehmigung des Verlegers. — Für unverlangte Manuskripte keine Gewähr

102. JAHRG. BERLIN-KÖLN-LEIPZIG-REGENSBURG-WIEN / DEZEMBER 1935 HEFT 12

Hugo Distler.

Von Bruno Grusnick, Lübeck.

Der junge Lübecker Jakobiorganist Hugo Distler ist kein Unbekannter mehr, den man der deutschen Öffentlichkeit erst vorstellen müßte. In dem großen vielftimmigen Chor gegenwärtiger Musik ist seine Stimme immer eindringlicher vernommen worden. Seit der „Deutschen Choralmesse“ vom Jahre 1931 und mehr noch seit der „Choralpassion“ von 1933 wurde es klar, daß ein Großer in den Kreis der Schaffenden getreten war, der wie wenige berufen ist, der jungen deutschen Musik, besonders der Kirchenmusik, den Weg in die Zukunft zu bauen.

Indem wir uns anschicken, über einen Siebenundzwanzigjährigen und sein Schaffen zu schreiben, wissen wir, daß uns noch nicht zusteht, Bündiges und Endgültiges über ihn auszusagen zu wollen. Aber seine eigenwüchsig-e Erscheinung, der Ernst seines schöpferischen Willens, das Ausmaß und die Innerlichkeit seines Werkes, die Gegenwärtigkeit seiner Haltung gehen jeden an, der um Verantwortung weiß, und zwar nicht allein, ja nicht einmal in erster Linie wegen der ungemein fesselnden Persönlichkeit Distlers selbst, als vielmehr, weil diese Persönlichkeit in jeder ihrer schöpferischen Äußerungen uns vor unsere Fragen und unsere Entscheidungen stellt. So bedeutet eine Betrachtung Hugo Distlers und seines Schaffens zugleich wesentlich eine Befinnung auf unsere Lage und Haltung.

Ganz kurz seien die wichtigsten Daten seines bisherigen Lebens vorangestellt. Er wurde am 24. Juni 1908 in Nürnberg geboren, besuchte dort das Melanchthon-Gymnasium, zog nach bestandener Reifeprüfung 1927 auf das Landeskonservatorium in Leipzig, studierte hier bei Günther Ramin Orgel, bei Hermann Grabner Komposition und bei C. A. Martienssen Klavier. 1931 folgte er einem Ruf als Organist an St. Jakobi in Lübeck, wo er noch heute wirkt, daneben ist er als Chorleiter, Cembalist und vor allem als Komponist tätig.

Was der Allgemeinheit an Werken Hugo Distlers gedruckt vor Augen liegt, ist die Frucht fünf hart ringender und arbeitsreicher Jahre. Fürwahr ein inhaltschweres erstes Jahrfünft schaffenden Fleißes! Dabei harrt noch ein gut Teil Werke der Veröffentlichung, darunter eine große Sammlung liturgischer Chorfätze, 2- bis 8stimmig, die zum Bedeutendsten gehört, was Distler bisher überhaupt geschrieben hat.

Durch den Thomaskantor Straube kamen seine ersten Kompositionen zu Breitkopf & Härtel: die Konzertante Sonate für 2 Klaviere, op. 1 und die 8stimmige Choralmotette „Herzlich lieb hab ich dich, o Herr“, op. 2. Diese beiden ersten Werke sind nicht nur erstaunliche Befähigungsausweise eines durch die hervorragende Schule Hermann Grabners gegangenen starken Talenten, sondern zugleich wegweisend für den Marsch in die Zukunft, zu dem sich der

junge Komponist rüft. Die Sonate, stark durch Reger und Hindemith beeinflusst, zeigt den Willen ihres Schöpfers, sich mit Leidenschaft an der Auseinandersetzung moderner Musik zu beteiligen. Sie verrät ebensoviel Unerfahrenheit wie musikalische Substanz in ihrer linearen, polytonalen und motorischen Art. Die Chormotette führt direkt zur Schaffensmitte Distlers: zur strengen Kirchenmusik. Beides — Ringen um gegenwärtige Haltung und Hingabe an die Welt des göttlichen Wortes — gehört bei ihm, wenn auch in den ersten Werken noch weit auseinandergehend, von Anfang an zusammen. Die Leipziger Studienzeit schließt hiermit bedeutungsvoll ab. Was von nun an entsteht, trägt den Stempel neuer, entscheidender Entwicklungen und Einflüsse, die beschlossen sind in dem Worte Lübeck.

Günther Ramin, Distlers Orgellehrer, der wohl wie kein Zweiter die Kleine Orgel in St. Jakobi kennt und liebt und der fast jedes Jahr einmal nach Lübeck kommt, um darauf zu spielen, war es, der seinen Schüler bestimmte, dem an ihn ergangenen Rufe zu folgen. Es war für den heißblütigen Süddeutschen ein schwerer Entschluß, sich so weit nach dem Norden zu begeben; es war eine folgenreiche Entscheidung — wir wagen den Zusatz — von musikgeschichtlicher Bedeutung.

Lübeck — die Stadt der wuchtigen, ehrwürdigen Backsteinkirchen mit dem Wahrzeichen ihrer sieben himmelführenden Türme, die Stadt der unerhört kostbaren Orgeln mit ihrer erregenden Phantastik und strahlenden Erhabenheit, die Stadt des Feuergeistes Dietrich Buxtehude und seiner monumentalen Abendmusiken — die Stadt einer stolzen musikalischen Vergangenheit, die immer noch — oder wieder? — Wirkungen geheimnisvoll erregender Art ausstrahlt und geradezu darauf zu warten scheint, einmal wieder zu neuem, verjüngten Leben aufbrechen zu können. Wer will sagen, was alles auf den stark empfänglichen jungen Nürnberger in der scheinbar so kühlen und doch so phantasieerregenden Hansestadt einwirkt!

Da sind zunächst die Orgeln, die von St. Jakobi so gut wie die von St. Marien. In ihnen erlebt er eine „fantastische, hinterlistige, transparente Klangwelt schöpferischer Romantik, die zugleich noch ganz erfüllt ist von der demütig-selbstvergessenen Frömmigkeit, wie sie die Alten befaß, eine Frömmigkeit, die eben deshalb wahre Wunder an Klanggebilden zu beschwören vermag, weil sie noch das Zeichenhafte, die geheime Symbolkraft in jeglichem Werk menschlichen Kunstfleißes als allein wesentlich, d. h. gestalt- und inhaltbestimmend anerkennt“. Vor diesen Werken spürt der heiße Gegenwart in sich Tragende, daß Vergangenheit lebenspendende Kräfte besitzen kann, nicht immer laßender Stoff zu sein braucht. Mit unüberstehlicher Gewalt werden auf diesen Instrumenten die Orgelmeister des Barock, voran Buxtehude und die anderen Norddeutschen beschworen. Über Jahrhunderte hinweg bricht ein neuer Traditionszusammenhang an.

Da ist ein Geistlicher an St. Jakobi, Axel Werner Kühl, ein Priester und Kämpfer, strenger und volksnaher Lutheraner, der um echte Kirche und ihre kultische Gestaltung ringt. Er ist es, der die vielfachen Widerstände überwindet, um Distler nach St. Jakobi zu bekommen für den Aufbau einer strengen, liturgischen Kirchenmusik. Er ist es auch, der, seit Distler in Lübeck wirkt, ihm unentwegt zur Seite steht. Was kann der geistliche Diener am Wort Beglückenderes erfahren, als daß auch der Kirchenmusiker ein Diener am Wort ist! Wie oft leiden wir in unserer Kirche darunter, daß Altar und Kanzel einerseits und Orgel und Chor andererseits gegeneinander oder aneinander vorbei wirken, oder daß es an der rechten Kraft gebricht. Hier in St. Jakobi schwingt sich ein großer Dienst am Wort vom Altar zur Orgel, von der Kanzel zum Chor. So begreift man, daß hier Distlers religiöser Hang Nahrung und Prägung empfängt; von hier aus versteht man den strengen und großen liturgischen Stil seiner Musik. Sein Kirchenamt an dieser Stätte hat ihn in eine unausschöpfliche Tradition hineingestellt, und er erfüllt sie mit neuem Geist.

Ein weiteres bestimmendes Erlebnis erwuchs aus der Begegnung zwischen Distler und dem Lübecker Sing- und Spielkreis, eine Begegnung, die zu einer engsten menschlichen und musikalischen Gemeinschaft wurde. St. Jakobi und der Sing- und Spielkreis gehören zusammen, nicht durch organisatorische Verknüpfung, sondern weil die Männer, die hier und

dort wirken, sich durch den Geist der Bruderschaft verbunden wissen. In dem musizierenden Kreise singen und spielen die Geistlichen und der Organist mit, und die Chorgemeinschaft trägt das Schaffen des jungen Komponisten und stellt sich in die Gottesdienste hinein. Tradition und Gegenwart verschmelzen auch hier in menschlich beglückender Verbundenheit zu gemeinsamem Dienst. Tradition und neuer Geist schaffen erst das Zukunftstarke. Bindungen suchend, ging die Jugend unserer Zeit über Bach zurück auf Schütz und weiter bis auf die Meister der Reformationszeit; die jungen Schaffenden tun das Gleiche. Bei jenen alten Meistern findet man die großen, dem eigenen Leben so verwandten Vorbilder. Sie sind die Leitsterne, denen man sich anvertraut auf der wagenden Seefahrt den eigenen Zielen der Zukunft zu. Der junge Komponist, mit allen Farnen seines Wesens auf gegenwärtige Gestaltungen drängend, geht wie vor der Orgel so im Chor durch das Erlebnis der „Alten Musik“ hindurch, entzündet und klärt seinen Genius daran und weist nun einer freudig folgenden Gemeinschaft den Weg in ein neues Land. So entsteht die „Deutsche Choralmesse“ op. 3 als bewußte Abkehr von konzerthafter geistlicher Kunst und als bekennnishaft Hinwendung zu einer Musik zweckbestimmter, gemeinschaftsgebundener Haltung. Dieser Schritt ist charakteristisch für eine ganze Generation junger Schaffender; die singende Jugend war ihn in ihrer Weise vorangegangen. Die ganze Jugend, darüber kann kein Zweifel bestehen, marschiert heute mit Riesenschritten in ein chorisches Zeitalter hinein, das ausgerichtet ist am lebenverbundenen Wort.

Eine Musik, die aus solcher Haltung kommt, muß Gebrauchsmusik sein, ein vielfach mißverständenes und bescholtenes Wort. Was heißt aber Gebrauchsmusik anderes als eine Musik, die sich nicht als künstlerischer Ausweis vor einem ästhetischen Forum geben will, sondern die sich als dienenden Bestandteil einer weit über das Musikalische hinausgehenden, echten Lebensordnung weiß. So sind alle, auch die größten geistlichen Werke Diftlers Gebrauchsmusik, denn der Ort ihrer echten Lebensordnung ist der Gottesdienst.

Die Chormusik rückt heute wieder in den Mittelpunkt des musikalischen Schaffens, bei Diftler begreiflicherweise die geistliche Chormusik. Aus seinem Kirchenamt heraus entsteht der „Jahrkreis“, eine Sammlung 2- bis 3stimmiger kleiner Motetten, 52 an der Zahl, für das Kirchenjahr. Die meisten Sätze daraus sind in einfachsten Verhältnissen ausführbar. Die Einfachheit entspringt praktischer Notwendigkeit und geistiger Haltung zugleich. Auf diesem schlichten Unterbau einfachster, zweckbestimmter Musik erhebt sich das gesamte kirchliche Schaffen Diftlers mit zwingender Folgerichtigkeit. Da ist auch nichts in den größeren und größten Werken, was nicht schon in den kleinsten ausgeprägt oder knospenhaft vorhanden wäre.

Neben die winzigen Motetten des „Jahrkreises“ tritt die große fünfstimmige „Choralpassion“. Den Anstoß zu diesem Werk gibt das Erlebnis der alljährlich am Karfreitag in der St. Jakobivesper gesungenen Matthäuspassion von Heinrich Schütz. „Der Gedanke einer Darstellung der Passionsgeschichte in zeitgemäßer Gewandung, doch im Geist der alten durch Schütz zu herrlicher Vollendung geführten a cappella-Passion, die in der Verwendung der Mittel sich einer volkhaften, allgemeinverständlichen, lapidaren, ebenso primitiven wie eindringlichen Sprache befleißigt: dieser Gedanke war es, der die Entstehung der vorliegenden a cappella-Passion veranlaßte.“ Neben der einzigartigen musikalischen Ausformung des Passionsgeschehens durch Schütz wirkt auch dessen liturgische Strenge richtungweisend auf das neue Werk ein. Ist die Wahl der Mittel — unbegleitetes liturgisch-dramatisches Rezitativ und unbegleiteter Chorsatz — grundsätzlich die gleiche wie bei Schütz, so unterscheidet sich die neue Passion von dem großen Vorbild durch die Einführung von acht Choralvariationen über „Jesu, deine Passion“, die das ganze Werk durchziehen, die dramatischen Geschehnisse architektonisch gliedernd, vor allem aber zu ihrer „unerbittlichen Sachlichkeit und graufigen Kürze“ einen meditativen Ausgleich schaffend.

Noch im selben Jahr wie die Passion — 1933 — erschien die „Weihnachtsgeschichte“, unter dem gleichen Vorbild entstanden und vollkommen entsprechend in ihrer liturgischen Haltung und in der Verwendung der Mittel — neugeschaffenes liturgisches Evangelienrezitativ, unbegleitete Turba und Choralvariationen über „Es ist ein Ros entsprungen“. Hinzu kommt noch die

Einleitung „Das Volk, so im Finstern wandelt“ und der Beschluß „Also hat Gott die Welt geliebet“ mit einem unbefchreiblich feierlich-frohen „Amen“.

Nachdem Distler mit diesen beiden Werken sich die liturgisch-musikalischen Großformen der Kirche erobert hat, wendet er sich von neuem der de-tempore-Betreuung des Kirchenjahres mit einer umfassenden Motettensammlung zu, die den Namen „Geistliche Chormusik“ trägt und die nach „Plan der Anlage, innerer Haltung und praktischer Ausführbarkeit“ den Jahreskreis „auf höherer Ebene“ fortsetzt. Mit einer befreienden Selbstverständlichkeit wachsen ihm unmittelbar aus seinem kirchlichen Amt die großen schöpferischen Aufgaben zu. Bisher liegen sechs Motetten von dieser Sammlung vor, darunter so ausgedehnte Werke wie der „Totentanz“ — vierzehn Sprüche nach dem „Cherubinischen Wandersmann“ des Angelus Silesius — oder die Chormotette über „Wachet auf, ruft uns die Stimme“.

Und nach dem bisher Dargelegten ist es leicht begreiflich, daß in diesen Zusammenhang zeitgemäßer, gottesdienstlicher Gebrauchsmusik die schon früher erwähnte umfassende Sammlung liturgischer Chorfätze hineinkommen mußte: den de-tempore-Motetten tritt somit ein protestantisches Ordinarium zur Seite. Wir möchten nur dringend wünschen, daß diese liturgischen Chorfätze so bald als möglich dem allgemeinen Gebrauch zugänglich gemacht werden.

Außer diesem kirchlichen a cappella-Schaffen Distlers sind hier zunächst noch die instrumentaltbegleiteten geistlichen Werke zu nennen: die kammermusikalisch intime *Adventsmusik* op. 4, die *Kleine geistliche Abendmusik* op. 6^{II} und die Choralkantate „Wo Gott zuhause nit gibt sein Gunst“. Wir wollen eingehender bei den a cappella-Werken verweilen.

Zwei Wurzeln hat diese Kunst, aus der sie sich gemäß ihrer kultischen Ausrichtung speist: die liturgische Rezitation und den protestantischen Choral. Durch das Amt in diesen Traditionszusammenhang hineingestellt, bricht bei Distler überall aus dem Erbe der Vergangenheit neues Leben auf. Beide Elemente durchsetzen sein ganzes Schaffen, das durch sie nun eine einzigartige organische Verschmelzung mit den übrigen Teilen des Gottesdienstes eingeht. Distlers geistliche Chöre sind keine an bestimmten Punkten des Gottesdienstes eingeschobenen kunstvollen Nummern, sondern wachsen aus einer liturgisch einheitlichen Gesamthaltung heraus. Der liturgische Gesang und der Choral fließen über in diese Motetten. Ja, Distler entwickelt geradezu eine kultische Form, die die liturgische Solorezitation mit chorischem Choral verbindet. Schon in seinem ersten geistlichen Werk, der Chormotette „Herzlich lieb hab ich dich“ singt in der zweiten Strophe ein Solofopran in der liturgischen Weise den 18. Psalm über dem fünfstimmigen Choralatz des Chores. Mag hier bei dem noch sehr konzerthaft erfundenen Werk der stilistische Reiz dieser Verknüpfung bestimmend gewesen sein, so wird man doch, auf Grund der weiteren Entwicklung, den instinktiveren Griff nach dem ihm Gemäßen bewundern. In der Chormesse bereits erreicht die Verschmelzung der „Stiftungsworte“ des Solofopran mit dem Choralatz über „Als Jesus Christus unser Herr“ eine solche kultische Tiefe und Weihe, daß allein dieses Stück seinen Schöpfer unter die großen Meister der Kirchenmusik einzureihen vermöchte. In der „Weihnachtsgeschichte“ dann zeigt sich in dem Magnificat der Maria, das der Chor mit der Choraltrophe „Wir bitten dich von Herzen, du edle Königin“ begleitet, die zarte Verinnerlichung, in dem noch ungedruckten, in Kassel 1935 zum ersten Mal gesungenen Gloria aus der Kurzen deutschen Messe der unbefchreiblich jubelnde Zusammenklang von rezitierender Solostimme und begleitendem Choral („Allein Gott in der Höh sei Ehr“).

Was Hugo Distler dem Choral an unerschöpflichen Gestaltungsmöglichkeiten abgewinnt, könnte man zum Gegenstand einer ausführlichen Studie machen. Die Fähigkeit schöpferischer Choralabwandlung scheint ohne Grenzen bei ihm. Ob er den Choral in einer Stimme als *cantus firmus* ausspannt, ob er ihn wandern läßt, ob er ihn als strengen Kanon zwischen zwei Stimmen im mehrstimmigen Satz führt, ob er ihn variiert, ob er ihn imitiert: der Reichtum und die Formkraft sind immer wieder neu und überzeugend. Was aber das Wunderbarste an dieser Choralgestaltung ist: sie gerät nie in Gefahr, den objektiven Gehalt zu subjektivieren, sie lenkt nie von der überpersönlichen Ausrichtung des Chorals ab.

Daneben steht die Einwirkung des liturgischen Gefanges. Es gibt wohl kaum ein Werk, worin nicht, ohne daß eine bestimmte liturgische Vorlage verwandt wird, diese Einwirkung in dem rezitierenden oder melismatischen Charakter der Linien sichtbar würde. Es ist ein sehr eigentümlicher und den Geist Diftlerscher Musik wesentlich mitbestimmender Zug, wie im Stimmengeflecht Linien, die auf einen Ton hinrezitieren, erfüllt von melodischer Intensität sind, oder wie immer wieder eine liturgische Melismatik aufblüht.

Die Diftlersche Melodik ist gekennzeichnet durch eine energische Synthese freischwebender, zum Teil stark melismatischer Melodik und vitaler Deklamation, verbunden mit einem höchst eigenwilligen, vielgestaltigen Rhythmus. Vom Wort und von der Linie geht diese Musik aus. Ihre Verwurzelung im Choral und liturgischen Gefang bedingt ihre tonale Haltung. Die starke Pentatonik dieser Melodik versteht sich eigentlich bei einem Manne, der aus solchem Traditionszusammenhang wie Diftler schafft, von selbst. Wäre nicht der oft so ungewöhnliche Rhythmus, man könnte sich kaum eine in ihrer Diatonik einfachere Melodik vorstellen. Unkörperliche Geistigkeit und geladene Vitalität umfaßt die Diftlersche Melodik zugleich.

Die Harmonik folgt den melodischen Forderungen, deren Konsequenzen sich in ihr auswirken. Wo sie holzschnittartig herb und hart ist, wird man sie gerechtfertigt finden aus der melodischen Logik. Die Sekundreibungen und Septimenpannungen wie auch die Quart- und Quintklänge sind ihr gemäß. Doch vermögen dieselben Dissonanzen auch einem ganz entkörperlichten Klangausdruck dienstbar zu werden.

Wenn wir hier nur zwei Seiten des Diftlerschen Ausdrucks besonders beleuchten, dann deshalb, weil eine umfassende Einführung in diesem Rahmen unmöglich ist, diese beiden Züge aber immer wieder auftauchenden Mißverständnissen ausgesetzt sind. Es sind dies: Diftlers „Figuren“ und die gegenüber der ersten Zeit immer deutlicher wahrnehmbare Hinwendung zum Klang.

Es gibt in Diftlers Werken melodische Züge, die wir mit einer geradezu formelhaften Kraft immer wiederkehren sehen. Es herrscht eine solche Konsequenz der Wiederholbarkeit, daß es jedem, der mehrere Werke von ihm kennt, sofort als „typisch diftlerisch“ auffällt. Dieser Zug bei Diftler ist längst nicht der einzige, vielleicht aber der auffälligste Punkt, wo sichtbar wird der energische Wille zu einer großen verbindlichen Stilbildung. Jeder große Stil beruht auf der Voraussetzung einer weitgehenden Wiederholbarkeit. Ohne den Mut dazu oder ohne Überwindung der Scheu davor ist ein großer Stil unmöglich. Im übrigen sehe man sich nur einmal die „Wiederholungen“ solcher Art genauer an, und man wird erstaunen über die Fülle leiser und stärkerer Abwandlungen darin.

Das andere ist die stärkere Hinwendung zum Klang, die sich in den letzten Jahren bei Diftler findet. In ihr impressionistische Züge zu sehen, heißt sie völlig mißverstehen. Was der Impressionismus nicht kennt, als Ausdruck einer aus der Endlichkeit nicht herausfindenden und nicht herausverlangenden Weltanschauung, nicht kennen kann, was aber eben das Wesentliche der Diftlerschen Klangwelt ausmacht, ist ihre Transparenz: durch die inbrünstigen Klanggebilde leuchtet der „Hintergrund“ hindurch, oder mehr theologisch ausgedrückt: durch diese Farbenwunder bricht das Licht der neuen Schöpfung.

Hintergründig ist nun allerdings die Welt Diftlers, die uns in seinen Chören entgegenklingt, hintergründig und voller Gesichte. Aus dieser kirchlichen „Gebrauchsmusik“ wächst uns das Bild einer Persönlichkeit zu, deren Stärke wir um nichts weniger eindringlich spüren, weil sie nicht ihre Selbstdarstellung zum Ziel hat, sondern sich selbst als Einsatz, als Bereitschaft fühlt im Dienst am Wort. Aus ihm spricht eine unbändige Vitalität, die aber nicht an den Dingen dieser Welt haften bleibt, sondern darüber hinausdrängt. Vielleicht ist kein Chor so aufschlußreich für ihn wie der Schlußspruch aus dem „Totentanz“:

Die Seele, weil sie ist geboren zur Ewigkeit,
hat keine wahre Ruh in Dingen dieser Zeit;
drum ist's verwunderlich, daß du die Welt so liebst
und auf's Vergängliche dich allzusehr begibst.

Wer diesen rätselvollen Schluß je gehört oder gesungen hat, wird von den darin wehenden Schauern nicht mehr loskommen. Der ganze Totentanz ist eine große Folge von Meditationen der zwischen Zeit und Ewigkeit gespannten Seele. Aus dem gleichen Seelengrunde war vorher die winzige Bibelmotette „Der Mensch vom Weibe geboren“ erwachsen und erwuchs später die Liedmotette „Ich wollt, daß ich daheime wär“.

Derselbe Mann ist aber zugleich ein leidenschaftlicher Dramatiker. Die Turbachöre der Passion sind bis zum Zerspringen geladen mit dramatischen Energien, die aber auch sonst immer wieder hervorbrennen. Wie sich diese dramatische Seite mit der kultischen vereinigt, mag man in der Weihnachtsgeschichte erfassen in dem Chor „Wo ist der neugeborne König...“ bei der Stelle „und sind gekommen, ihn anzubeten“, wo wir die Verwandlung an uns erleben, daß es nicht mehr die Weisen aus dem Morgenlande, sondern wir selbst sind, die da anbeten, stammelnd, verstummend.

Wenn wir uns dem schöpferischen Meister der Orgel zuwenden, so haben wir uns an zwei große Werke zu halten, die Choralpartiten über „Nun komm der Heiden Heiland“ und „Wachet auf, ruft uns die Stimme“, wovon die zweite erst vor einigen Monaten entstanden ist. Wer freilich in Lübeck sonntäglich am Gottesdienst von St. Jakobi teilnimmt, der mag wohl sagen, daß er eine unermessliche Fülle Distler'scher Choralvorspiele kennt, leider unaufgeschriebene, denn Distler improvisiert zu allen Chorälen mit einer begnadeten Eingebung und Versenkung in den Text, dabei mit einer Größe und Strenge der Formgestaltung, für die es scheinbar keine Schwierigkeiten mehr gibt. Die Gesinnung und Haltung, aus der er ans Orgelspiel und Orgelschaffen herantritt, ist bedingt durch seine kultische Gebundenheit und durch das Erlebnis der alten Orgelmusik in Zusammenhang mit den alten Orgeln. Wie Distler darüber denkt, hat er verschiedene Male ausgesprochen. „Die Bedeutung des barocken und vorbarocken Klangideals für die gegenwärtige und zukünftige Entwicklung des Orgelbaus, für die Aufführungspraxis der Alten, für die kultische Erneuerung der Kirchenmusik ist nunmehr zu so allgemeiner Anerkennung gelangt, daß der Zeitpunkt einer kritischen Sichtung und Wertung des überkommenen, wiederentdeckten und wiedererkannten Besitzes gekommen scheint. M. E. wird die alte Orgel nur dann ihre Mission, die sie zweifellos unserer Zeit schuldet, erfüllen, wenn sie sich noch als zeugungsfähig genug erweist, um die zeitgenössische Produktion vor neue Ziele zu führen und sie bestimmend zu beeinflussen.“ ... „Vergessen wir freilich nicht: die letzte Entscheidung darüber, ob dieses Ziel etwa auf eben diesem Wege zu erreichen sein wird, wird in der Folgezeit bei einer derart offensichtlichen rückgewandten Haltung einer durch das Erleben der altdeutschen Kunst hindurchgegangenen und zutiefst von ihr beeindruckten Generation in erster Linie abhängen von den Einzelpersönlichkeiten, die nicht nur sich selbst gegenüber diesen Einflüssen mit Erfolg durchzusetzen, sondern über sich selber hinaus den Geist und die Sprache und die Formgebung unserer Zeit mit den Elementen jener hierarchisch-strengen Kunst der Alten zu verschmelzen vermögen.“ Wenn jemand berufen scheint, dieses Ziel zu erreichen, so Hugo Distler selbst. Es gebricht an Raum, auf die Werke von ihm einzugehen, nur soviel sei gesagt: es scheint sich in diesem Ringen um den Orgelstil der Gegenwart ein überaus folgenreicher Schritt zu vollziehen: die endliche Überwindung des klaffenden Zwiespalts zwischen vokalem und instrumentalem Stil, eines Zwiespalts, den keine starke Stilepoche je gesehen hat.

Zu Distlers Orgelwirken gehört fein — man kann nicht anders sagen als — fanatisches Bemühen um die Wiederherstellung bzw. Erneuerung der beiden Jakobi-Orgeln. Daß sie in diesem Jahre möglich war, ist in allererster Linie seinem Feuergeist und seinem Opfer Sinn zu verdanken. Was sie ihm bedeuten, hat er mit ehrfürchtigen Worten so bekundet: „Diese alt ehrwürdigen Zeugen deutscher Kunst sind uns Wegweiser zu einem neuen künstlerischen Ethos, das seine letzte Sinnggebung und Erfüllung sieht ... im Amt frommer Verkündung. Das aber erfordert: Mut zu einer neuen Anonymität des Kunstschaffens, Bekenntnis zur Knechtsgehalt jeglicher Kunst. Und das Ziel: Eine neue Sakralkunst.“

Zum Schluß sei noch seiner weltlichen Musik gedacht. Die Kantate „An die Natur“ und „Das Lied von der Glocke“ zeigen den Weg, den man wohl am besten kennzeichnet, indem man sagt, er versucht durch die chorische volksnahe kirchliche Gebrauchsmusik zu einem neuen profanen Musikstil zu gelangen, der einerseits bestimmt ist durch das Bestreben einer neuen verbindlich und technisch leichten Ausführbarkeit, andererseits durch den Willen zur neuen oratorischen Form. Zu den schon erwähnten Einflüssen dürfte man hier nicht die Mannheimer übersehen, die gerade für das im Entstehen begriffene kammermusikalische Schaffen (Cembalokonzert) bedeutungsvoll sind.

Wir leben heute in einem einzigartigen Umbruch unseres Musiklebens. Das Ringen um eine neue Gestalt deutscher Musik ist, wie seit vielen Generationen nicht, zugleich ein entscheidendes Ringen um die neue Gestalt unserer Musikpflege. Es geht eine wunderbare Verwandlung in unserer Jugend vor sich, was das Verhältnis von schaffenden Künstlern und Volk betrifft. Beide Teile begreifen wieder, daß sie zusammengehören auf Gedeih und Verderb, nicht in „schöpferische“ und „unschöpferische“ Hälften zerrissen und gegeneinander ausgespielt werden können und dürfen, daß nicht die Sendung der Schaffenden in ihrer Selbstdarstellung liegt, sondern darin, „Stimme“ zu sein.

Man kann wohl das, was in unserer Generation vor sich geht, nicht lebendiger schauen als in dem Vergleich der beiden Begegnungen zwischen musizierender Jugend und jungem Schaffen von Baden-Baden 1927 und Kassel 1935. Welch ein entscheidendes Jahrzehnt! Nach Baden-Baden kam eine singende und spielende Jugend, die die unerhört menschenbildende und -bindende Kraft der „Alten Musik“ an sich erfahren hatte, kam voller Unruhe, ja voller Zwiespalt und Zweifel, denn es quälte sie die Erkenntnis, daß ihre leidenschaftliche Hingabe gebunden war an eine längst verlunkene Vergangenheit, obwohl sie heißen Herzens wie nur je eine Jugend sich als Träger einer neuen Zeit fühlte. Diese Jugend suchte bewußt eine ihr gemäße gegenwärtige Kunst. Es war für sie eine Stunde der Problematik, als sie sich entschloß, nach Baden-Baden zu gehen. Und daselbe gilt von den Komponisten, die aus genau entgegengesetzter Richtung sich nach Baden-Baden begaben. Sie wurden bestimmt durch die Erkenntnis, wie unverbindlich im Grunde aller rein ästhetische Radikalismus bleiben muß, und daß man die Resonanz einer aktiven Jugend auf die Dauer nicht entbehren kann. Die Begegnung stand vor allem im Zeichen Hindemiths. Es war ein problematischer Versuch, der zwiespältig endete und der in den folgenden Jahren die Diskussion über neue Kunst und die Verpflichtung der lebenden Generation zu ihr nicht verstummen ließ. Jede Diskussion über neue Musik aber, das ist die Situation unserer Zeit, ist immer zugleich eine Diskussion über die „Alte Musik“ in unserer Musikpflege. Hindemith, der große Interpret alter Musik, und die singende Jugend, erfüllt vom Erbe der Alten, fanden damals trotz ernstem Bemühen auf beiden Seiten nicht endgültig zusammen. Die „Gemeinschaftsmusik“ blieb bei dem Komponisten doch nur Episode, und Episode blieb auch die „moderne Musik“ für die Singbewegung, wenigstens zunächst und aufs Ganze gesehen. Aber sie war doch als ein beunruhigender Stachel weiter wirksam.

Welch einen Unterschied dazu bietet das Bild der „Kasseler Musiktage“, die wir vor einigen Wochen erleben durften! Auch hier kommt die musizierende Jugend zusammen mit dem Schaffen der Gegenwart, aber es wird vom ersten Augenblick offenbar: was hier zusammenkommt, gehört schon zusammen, wird nicht erst sich nahe gebracht und schon gar nicht zur Diskussion gestellt. Alte Musik und neue Musik stehen nebeneinander und — das ist das entscheidende Erlebnis, in überwältigender Einmütigkeit bezeugt — geben einen großen Zusammenklang. Die Kasseler Musiktage stehen im Zeichen Hugo Distlers. Die neue Musik, die hier erklingt, geht hervor aus „all den starken, frohen Kräften, die die deutsche Jugend aus ihrem Ergriffen- und Befessensein vom Geiste gewaltiger, zugleich verpflichtender und befreiender Vergangenheit schöpft und umsetzt in neue Lebenswerte für eine neue Zukunft unseres Volkes“. Was unsere Jugend geradezu hintreiben muß zu dieser neuen Musik, ist die schicksalsvolle Gemeinsamkeit der Haltung, wie sie der Komponist unmißverständlich ausspricht: „Wenn einem Zeitalter der Weg heraus aus dem konzertmäßig bedingten Musikbetrieb und

wieder hin zu chorischem Gemeinschaftsmusizieren vorgezeigt ist, dann dem unfriegen; wenn ein Geschlecht die Wurzeln seiner Kraft in der Befinnung auf art-eigenes, altererbtes Kulturgut aus größter Zeit erkennen sollte und daran ist, zu erkennen, so das heutige; und wenn zuletzt die lutherische Kirche jemals, seit den Tagen der Reformation selber, nach der Auferstehung des kampffrohen und siegesgewissen Kirchenliedes aus dem Geiste Martin Luthers geschrien hat, so tut es erst recht und vor allem der Zustand der Kirche heute“.

Kein Mensch hat das Recht, den Anteil alter Musik an unserer Musikpflege zu bestreiten, das Ausmaß dieses Anteils kann auch nicht auf dem Wege der Diskussion bestimmt werden; es ist ganz und gar Sache der schöpferischen Kräfte gegenwärtiger Kunst, und zwar dergestalt, wie sehr und stark diese aus den bindenden Grundlagen völkischer und glaubensgeprägter Art neu zu schaffen vermag. Den Tag dürfen wir segnen, wo wir die Alten um der gegenwärtig Schaffenden willen zurücktreten lassen müßten, denn dieser Tag würde bedeuten, daß wir in großer Erfülltheit leben. Nur so können und dürfen wir von der Übermacht alter Musik loskommen, daß uns die junge Kunst so in Bann und Atem hält, daß uns trotz aller nie endenden Verehrung jener wunderbar werkfrommen Meister einfach die Zeit gebricht, sie noch neben dem Neuen kräftig zu pflegen.

Hugo Distlers Werke:

Veröffentlicht:

- Op. 1 Konzertante Sonate für zwei Klaviere. (1930.)
- Op. 2 Achtfimmige Choralmotette (doppelchörig) über „Herzlich lieb hab ich dich, o Herr“. (1930.)
- Op. 3 Eine deutsche Choralmesse, für sechsstimmigen gemischten Chor a cappella. (1931.)
- Op. 4 Kleine geistliche Adventsmusik für dreistimmigen Chor, Solostimmen, Flöte, Oboe, Geige, Cembalo. (1931.)
- Op. 5 Der Jahreskreis, eine Sammlung von 52 kleinen zwei- und dreistimmigen Motetten für das Kirchenjahr. (1933.)
- Op. 6^I Drei kleine vierstimmige Choralmotetten:
 - 1. „Lobe den Herren, den mächtigen König der Ehren.“
 - 2. „Es ist das Heil uns kommen her.“
 - 3. „Komm, heiliger Geist, Herre Gott.“
- Op. 6^{II} Kleine geistliche Abendmusik für dreistimmigen Chor, Solostimmen (ad libitum), zwei Violinen, Continuo. (1933.)
- Op. 7 Choralpassion für fünfstimmigen gemischten Chor und zwei Vorfänger (Evangelist, Jesus) nach den vier Evangelien der Heiligen Schrift. (1933.)
- Op. 8^I Orgelpartita „Nun komm der Heiden Heiland“. (1933.)
- Op. 8^{II} Orgelpartita „Wachet auf, ruft uns die Stimme“. (1935.)
- Op. 9 An die Natur. Weltliche Kantate für vierstimmigen gemischten Chor, eine Solostimme (Sopran), Streicher und Klavier (Cembalo). (1933.)
- Op. 10 Die Weihnachtsgeschichte, für vierstimmigen gemischten Chor a cappella und vier Vorfänger. (1933.)
- Op. 11 Wo Gott zuhaus nit gibt sein Gunst. Choralkantate für vierstimmigen gemischten Chor, 4 Solostimmen (ad lib.), Streicher(-orchester), 2 Oboen und Cembalo (oder Orgel oder Klavier). (1935.)
- Op. 12 Geistliche Chormusik. (Eine Sammlung von größeren de-tempore-Motetten). (1934 ff.) bisher erschienen:
 - Nr. 1: „Singet dem Herrn ein neues Lied“, für vierstimmigen gemischten Chor.
 - Nr. 2: „Totentanz“, vierzehn Sprüche nach dem „Cherubinischen Wandersmann“, für vierstimmigen gemischten Chor.
 - Nr. 3: „Wach auf, du deutsches Reich“, für vierstimmigen gemischten Chor.
 - Nr. 4: „Singet frisch und wohlgemut“, für vierstimmigen gemischten Chor.
 - Nr. 5: „Ich wollt, daß ich daheim wär“, für vierstimmigen gemischten Chor.
 - Nr. 6: „Wachet auf, ruft uns die Stimme“, für fünfstimmigen gemischten Chor.
- Op. 13 Das Lied von der Glocke. Oratorium für 2 Chöre, großes Orchester, 2 Klaviere und Bariton solo (erscheint in Kürze)

Noch unveröffentlicht oder noch in Arbeit:

- Op. 14 Eine Sammlung liturgischer Chorfätze über Melodien aus dem eben erscheinenden „Handbuch für evangelische Kirchenmusik“, zwei- bis achttimmig. Die Sammlung soll etwa 30 Sätze enthalten, wovon 20 vollendet sind.
- Op. 15 „Klavierbuch“, Sammlung kleiner, leichter Klavierstücke für das Haus und die musizierende Jugend.
- Op. 16 Konzert für Cembalo und Kammerorchester.
Weltliche Chöre und Spielmusiken.

Vom Geiste der neuen Evangelischen Kirchenmusik.

Von Hugo Distler, Lübeck.

„Das Letzte der Persönlichkeit ist immer ein Glauben,
aus ihm fließt jede ihrer Äußerungen.“

(P. Ernst „Ein Credo“.)

Man muß schon vom Amt der deutschen evangelischen Kirche in unserer Zeit ausgehen, um vom Anliegen der jungen Kirchenmusik reden zu können.

Sowohl die Meinung ist unzutreffend, daß heute noch immer Kirchenmusik geschaffen, dargestellt, „genossen“ werden könne gewissermaßen als Selbstzweck, unabhängig vom kirchlichen Raum und ohne die u. E. notwendige kultische Bezogenheit, als auch der Glaube derer, die da meinen, die Kirchenmusik habe aus eigener Vollkommenheit Macht, oder gar Auftrag, die von ihr ergriffenen Hörer an der Botschaft und Vollmacht der Kirche teilhaben zu lassen, ja auch nur zu frommer Andacht rühren zu können. Es muß einmal gesagt werden: beides vermag die Musik nicht aus eigenem Vermögen. Zunächst einmal erschöpft sich die Forderung an die zeitgenössische Kirchenmusik nicht in der Erweckung selbstgenügsamer frommer, „religiöser“ Gefühle und Stimmungen, sondern die Kirchenmusik hat heute mehr denn je zuvor in allererster Linie Verkündung zu sein, im echten Sinn „Evangelium“, Heilsbotschaft von Leben und Tod und Auferstehung unseres Herrn Jesu Christi, unter dessen Zeichen auch heute noch große deutsche Geschichte sich entscheidet. Und zweitens: die Kirchenmusik ist nicht einmal fähig, auch nur demütig-dienende Verkünderin zu sein, ohne sich restlos der gottesdienstlichen Handlung unterzuordnen. Und siehe da: eben aus diesem Bewußtsein von ihrer Knechtsgehalt erst gewinnt sie allgemach wieder ihre verlorengegangene Kraft und Würde und Herrlichkeit, wie sie aus der heiligen Musik längst vergangener Zeiten noch heute zu uns spricht. Die Kirche demnach ist es, die ihrerseits ihre Forderungen an die Kirchenmusik zu stellen hat. Die Forderungen sind im Grunde immer die gleichen gewesen und sind es noch heute und entsprechen durchaus den beiden Grundelementen des lutherischen Gottesdienstes: Verkündung und Anbetung.

Es gab Zeitalter, da in Kirche und Kirchenmusik das eine oder das andere der beiden Elemente überwog (Zeitalter des Pietismus, die Kirche der Brüdergemeinden, die Restaurationsbestrebungen unter König Friedrich Wilhelm III. von Preußen). Und es gab sogar Zeiten, da die Kirche ganz erstarrte und zerfiel, sodaß die beiden Träger des evangelischen Gottesdienstes außerhalb der zentralen Mitte zu stehen kamen oder ganz verschwanden oder in ihr Zerrbild verwandelt wurden: aus dem Auftrag demütiger Verkündung ward so puritanisch-lehrhafte Orthodoxie, aus der frommen Anbetung sentimentalischer Gefühls- und Stimmungsüberdrehung. Bezeichnenderweise gehen beide Verfallsercheinungen oft nebeneinander her.

Es ist viel geschrieben worden über diesen Geist des Niedergangs, der auch die Kirchenmusik in verheerender Weise gezeichnet hat. Uns Jungen liegt nicht an der bloßen Konstatierung der (überwundenen) Schwäche, sondern an der entscheidenden Frage, ob, wie, in welcher Gestalt und in welchem Ausmaß die Kirche Martin Luthers in unserer Zeit noch Ereignis zu werden vermag. Und mit ihr die Kirchenmusik.

Es ist gar nicht mehr wegzuleugnen, daß in unsern Tagen unsere evangelische Kirchenmusik einen ganz großen Aufschwung von historischer Tragweite erlebt. Ein Zeichen: Es sind nicht

mehr Einzelgänger, die sich der Kirchenmusik mit dem ganzen Einsatz ihrer Persönlichkeit zuwenden, sondern bereits ganze Gruppen und Schulen, die sich um die Zentren kirchlichen Lebens oder zumindest kirchlicher Tradition (z. B. Leipzig, Dresden, Lübeck) kristallisieren. Es ist der Geist der mittelalterlichen „Bauhütte“, der heute in diesen neuen Werkgruppen aufersteht. Vielleicht lag es bislang an der nun einmal übernommenen Gepflogenheit, Sakralmusik herausgelöst aus ihrer kultischen Bezogenheit zu hören, zu „genießen“, wie man profane Musik zu „genießen“ pflegt, wenn man nur erst einmal mit einiger Verwunderung den offenbaren Aufstieg der Kirchenmusik konstatierte, ohne die geheimen Triebkräfte zu erkennen, die diese Entwicklung herbeiführten und zur Auslöschung brachten. In Wahrheit war es die aus Ohnmacht und Unnatur sich wieder auf ihre Bestimmung besinnende und wieder aufrichtende Kirche selber, die in solchen Zeichen und „Wundern“ sich neu zu offenbaren begann. Man muß freilich den ganzen gewaltigen Kampf und Aufbruch in der Kirche in den letztvergangenen Jahren und Jahrzehnten wenn nicht mehr selber miterlebt, so doch in seiner Größe erkannt haben, um den wahren Zusammenhang zu sehen.

Wir Kirchenmusiker sollten es uns immer und immer beglückt und beschämt zugleich wiederholen — wann seit Generationen hätten wir's sagen können: Es ist die Kirche, die ihre Forderungen an uns, die wir dazu berufen, stellt. Hohe, höchste Forderungen! Daß es sich heute um Sein oder Nichtsein der Kirche handelt in dem Kampf unserer Zeit, spüren wir alle; doch sollten wir mehr verspüren: etwas von der fröhlichen Getrostheit, der die deutsche Kirche Martin Luthers ihre Existenz aus tiefer Schmach und Erniedrigung einst verdankte.

Verkündigung und Anbetung, beide Grundpfeiler des evangelischen Gottesdienstes treten heute wieder an ihren altherwürdigen, berechtigten Platz, und mit dem Sieg dieser beiden beherrschenden Elemente jeglichen gottesdienstlichen Lebens erstehen uns Kirchenmusikern klare umrissene Aufgaben.

Wir erkennen in der Tat bereits deutlich mehrere Erscheinungsformen der neuen evangelischen Kirchenmusik im Schaffen der letzten Jahre. Auf der einen Seite eine hierarchisch-strenge, an altniederländische Musik gemahnende Bearbeitungspraxis des Ordinarius. Die Persönlichkeit des Komponisten tritt dabei in einem Maße zurück, daß die Musik Züge einer geradezu kanonischen Strenge und zugleich asketischen Starre gewinnt. Ich darf in diesem Zusammenhang das Werk eines E. Pepping nennen, und vorzüglich dessen „kanonischen“ Choräle, deren Formprinzip hier geradezu symbolhafte Bedeutung erhält. Die deutsche (und lateinische) Messe tritt wieder in den Vordergrund des Interesses. Thomas als erster, Spitta, Pepping, Distler, nunmehr Fortner u. a. schreiben Singmessen. Wir erkennen hier deutlich, woraus eine derart ausgerichtete Musik Inhalt und Form gewinnt: aus dem Amt der Verkündigung; eine priesterliche, hohe Kunst, der es um anderes und mehr geht denn um Äußerung dessen, das in unserer eigenen Brust vorgeht; es ist das gerade Gegenteil von jener klassisch-naiven Kunstanschauung, der gemäß, um mit Goethe zu sprechen, ein Gott mir gab, zu sagen, was ich leide, was mich bewegt, mich jauchzen macht, mich betrübt.

Es wäre nun falsch, diese Seite der zeitgenössischen Kirchenmusik als die einzig wesentliche zu bezeichnen. Oft, auch heute noch, wurden und werden noch heftige Angriffe gegen sie erhoben in der Richtung, als verleugne sie die Persönlichkeit. Darauf wäre zu antworten, daß diese Gefahr zunächst einmal in der Tat vorhanden war und noch immer ist, und zwar bei der großen Zahl derer, die zwar die äußeren Zeichen der jüngsten Entwicklung gesehen und erkannt haben, nicht aber eben jene innere Berufung in sich verspüren, aus der heraus eine neue gewandelte Gesinnung einzig erwächst; die Zahl solcher Mitläufer nun ist zu allen Zeiten beträchtlich gewesen, jedenfalls größer als die der Berufenen. Ferner: vergessen wir doch auch nicht, daß wir an einem Anfang der Entwicklung stehen, daß wir nicht wie unsere Väter und Vorväter ein gewachsenes reiches Erbe von unseren Eltern zu übernehmen in der glücklichen Lage sind, sondern daß wir in unserer Not uns berufen müssen auf eine uns in vielem (wenn auch nicht in allem) verwandte Musikgesinnung eines Zeitalters, das an die dreißig und mehr Generationen hinter uns liegt! Aber wesentlich ist eben, daß wir uns als die

Neubegründer einer neuen Kirchenmusik fühlen. Und diese Getroffenheit ist eben wieder das Typisch-Evangelische, von einem bekenntnisfrohen, starken Pfingstgeist erfüllt und getragen: „Komm, heiliger Geist, erfüll die Herzen deiner Gläubigen! . . .“

Dennoch haben die Unrecht, die da meinen, dieser unserer Musikgefinnung gebreche es an der nötigen Kraft, oder Fähigkeit, oder dem Willen, auch das zu sagen, was uns bewegt, schmerzt, erfreut, begeistert. Nein. Es geschieht nur unter einer anderen Voraussetzung, als es bislang geschehen. Ich bin mir nun sehr deutlich bewußt, daß es gefährlich erscheint, in diesem Zusammenhang ein Wort zu gebrauchen, das auf jeden Fall nur mit allergrößter Behutsamkeit, ja Ehrfurcht in den Mund genommen werden sollte: ich kennzeichne unsere junge Musik, im besonderen die Kirchenmusik, als maßgebend bestimmt durch ein neues Gemeinschaftserleben. Diese neue Musik versteht allerdings unter „Gemeinschaftserlebnis“ nicht jene einmal sehr „moderne“, „zeitgemäße“ Gefinnung, die von „Gemeinschaftsmusik“ und „Gebrauchsmusik“ sprach und damit eben nur eine große Verwechslung beging (bewußt oder unbewußt): sie sprach von „Gemeinschaft“, wo sie den Instinkt der Masse witterte, und von „Gebrauchsmusik“, wo sie an geistige Kollektivierung dachte. — Aber ebenso wenig liegt uns daran, indem wir von „Gemeinschaftserleben“ sprechen, ein u. E. durchaus ungehöriges „Zugeständnis“ an den Geist der Zeit machen zu müssen. Wir Jungen dürfen das eine Positive von unserer Gefinnung sagen: die jüngste deutsche Komponistengeneration, namentlich, soweit sie aus kirchlicher Tradition schöpft, verwirklicht das, was unsere Zeit will, in höchstem Maße, indem sie wahrhaft faßt an den Urquellen völkischer Kraft. Kein Zweig unseres geistigen Lebens, vor allem der Kunst, hat mit derartiger Entschiedenheit den Trennungsstrich zu dem unmittelbar hinter uns Liegenden gezogen, hat sich mit einer derartigen Befessenheit über Jahrhunderte hinweg in fruchtbare Beziehung gesetzt zu einer Epoche deutschen Geisteslebens und vor allem deutscher Musik, deren Gefinnung in jeder Hinsicht und in edelstem Sinn „volkstümlich“, „bodenständig“ war. Und wir hatten und haben keinerlei „Programm“, uns leitete und leitet auch weiterhin ein höherer Wille, dem wir gehorchen. Damit mich niemand falsch verstehe: wenn ich oben von einer ungehörigen „Zugeständnisbereitschaft“ sprach, so wende ich mich damit an die, die da meinen, es genüge, eine (obendrein vielfach künstlich angegliche, gleichgeschaltete) „künstlerische“ Gefinnung allein im Gegenständlichen zu dokumentieren. Mit anderen, deutlichen Worten: wer von uns Jungen hätte nicht die Größe der vaterländischen Ereignisse in den vergangenen Jahren miterlebt! Glücklicherweise die wenigen, denen es gelang, dieses Erleben von einzigartiger geschichtlicher Größe in ihr Werk zu bannen! Aber — eine innerliche, organische Veränderung hätte das denkwürdige Jahr 33 für unser keinen bedeuten dürfen!

Wir Jungen schreiben durchaus aus dem erhebenden Gefühl heraus, Sprecher, oder noch besser: Sängereiner neuen uns zu höchst verpflichtenden Gemeinschaft zu sein. Nur konstatieren wir einen grundsätzlichen Unterschied gegenüber einer früheren Generation: wir „singen“ aus einer Mitte heraus, wir singen weder für eine Gemeinschaft von Menschen, noch etwa als deren Wortführer, noch liegt uns daran, das Interesse unserer Mitmenschen zu beanspruchen für Dinge, die nur uns selber angehen. Vielleicht ist es bloße Bescheidenheit, vielleicht auch die Illusionslosigkeit der Jugend von heute, die sie davor bewahrt, anstelle der Darstellung des Typischen die Schilderung des Individuellen zum Gegenstand ihrer Kunst zu erheben. Es ist gewiß kein Zufall, daß die junge deutsche Musik, und voran die Kirchenmusik, in erster Linie Chormusik, und zwar a cappella-Musik ist. Die Chormusikpflege beseitigte von selber jene unheilvolle Schranke, die im Verlauf des vorigen Jahrhunderts sich zwischen Musizierenden und Hörern aufgetan hatte: Die Musizierenden waren ausschließlich Berufsmusiker, die Hörer Laien, noch weniger: „Publikum“ — ein Begriff, so uniform und antlitzlos wie das, was er vorzustellen hatte!

Es ist noch ein Wort zu sagen über die Art dieses neuen chorischen Gemeinschaftserlebnisses. Es knüpft wieder an eine Musikauffassung, die ehemals — noch etwa bis in die Bachzeit — gültig war: Diese archaische Vorstellung von Amt und Auftrag der „heiligen“ Musik war aus ihrem Wesen heraus religiös; d. h.: die Musik entsprang einst, wie die

gesamten hohen Künste und Wissenschaften, der menschlichen Sehnsucht, sich in ihr aus der Hinfälligkeit der Kreatur zu einer höheren und zugleich tieferen makrokosmischen Logik zu erheben und zugleich damit das Wissen des Menschen um das Walten einer geheimnisvollen Weltordnung, und nicht nur das Wissen an sich, sondern darüber hinaus das stolze und freudige Bewußtsein, eben in der Kunst dieser göttlichen Schöpferkraft teilhaftig zu sein, zu dokumentieren. Diese ehrwürdige und großartige Auffassung von der Würde der Kunst und der Musik im besonderen erklärt ihr Wesen: sie war Lobpreis, und zwar Lobpreis von geradezu pantheistischer, hinreißender Allgewalt. Man singe nur einmal selber im Chore etwa das Schütz'sche „Die Himmel erzählen die Ehre Gottes . . .“ — da gewinnen Baum und Strauch und alle Kreatur, das ganze Universum eine Sprache. Und diese Sprache ist gar nicht anders denkbar denn als vieltimmiger Chorus. Von diesem Wehen des Geistes verspüren wir heute wieder etwas. Und mehr noch — es ist durchaus der Geist einer durch Martin Luther geprägten schlechthin deutschen Frömmigkeit, der heute wieder aufsteht: der Geist des Lutherliedes, das im 16. Jahrhundert in einem Maße, wie es keine weltliche Gewalt vermocht hätte, das Volk zu einem selbstbewußten Ganzen zusammenzuschweißen begann, erwacht zu neuem starken Leben. So ward einst und wird wieder Volk und Kirche die geheime Mitte, der Mutterchoß, aus dem die Musik neu geboren wird.

Lobpreis, Anbetung — damit ist die andere Seite der jungen deutschen Kirchenmusik gekennzeichnet. Einer ausschließlich kultischen Zwecken dienenden, „kanonischen“ Musik steht gegenüber eine neue deutsche Chormusik, die in der verherrlichenden Deutung des Gottesworts ihr innerstes Wesen erkennt. Da gewinnt das Wort eine neue und höhere Leibhaftigkeit, da wird der Wortgestaltung und -bändigung mit einer Befessenheit nachgegangen, daß es wieder etwas zurückgewinnt von der Bildhaftigkeit, dem Gleichnishaften mittelalterlicher Tafelmalerei. Es sprengt nicht den Rahmen unserer Betrachtungen, sondern trägt im Gegenteil nur zur Vertiefung des Problems bei, wenn ich hier von dem letzten großen Werk Paul Hindemiths kurz spreche: von seiner neuen Oper „Mathis der Maler“. Die Fabel dreht sich um Grünewalds Isenheimer Altar. In wahren Bildern von einer unerhörten Eindringkraft, kongenial den Gesichtern jenes Malers, werden die einzelnen Szenen — das „Konzert der Engel“, die „Grablegung“, die „Versuchung des Heiligen Antonius“ — beschworen.

Es gehört mit zur Rundung des Bildes, wenn ich zuletzt von einem Wesenszug der jungen deutschen Musik spreche, der zunächst, auf den ersten Blick hin, irgendwie in Gegensatz zu stehen scheint mit ihrem stark oratorischen Gepräge. Es geht ganz zweifellos ein mystisch-meditativer Zug durch unsere junge Musik. Die Entwicklung darauf zu ist völlig eindeutig, vielleicht ist diese Erscheinung am leichtesten zu deuten durch einen Vergleich: denken wir an die Spruchdichtung im „Cherubinischen Wandermann“ des Angelus Silesius. Da sind Gott und Welt völlig eingegangen in das eigene Ich; es grenzt ans Wunderbare, in welchem Maße es dem Dichter gelungen ist, in kurzen Sprüchen, Zweizeilern, Gottesoffenbarung und weitweite Schau zu einem Erlebnis sublimster Eigenart zu bannen. Es ist nun wieder kein Zufall, daß gegenwärtig die Musik immer wieder gerade auf diese Spruchweisheit des Angelus Silesius zurückgreift. Ohne im übrigen näher darauf einzugehen, möchte ich hier wiederum aus der Fülle nur ein Werk anführen, in dem deutsche Mystik wieder Ereignis ward: Hermann Simons „Cruzifixus“. Es ist für mich selber immer wieder von neuem ein Erlebnis, feststellen zu können, wie gerade aus dem Geist der neuen Chormusik ein ganz neuer persönlicher Stil sich zu gestalten beginnt, der einerseits nichts gemein hat mit jener geradezu geschwätzigen, aufdringlichen Selbstgefälligkeit, die die Musik des ausgehenden 19. und des beginnenden 20. Jahrhunderts oft kennzeichnet, auf der anderen Seite jedoch eben ungemein differenziert und innerlich erregt ist. Oberflächliche Beobachtung glaubte darin bereits einen Restaurationsprozeß, den Sieg des „ancien régime“ zu erblicken. Schon hört man warnende Stimmen, die von „Neuimpressionismus“ „Neuromantik“ usw. sprechen. Diesen Propheten ist folgendes zu sagen: Sie sind in Wahrheit von dem Geiste erfüllt, dem sie jüngst angesichts der veränderten Situation und unter dem Druck der Ereignisse abgeschworen und vor dessen Auferstehung wir nichts zu fürchten haben! Ein Zug extatischer Entrücktheit geht in der Tat durch alle Hoch-

zeiten deutscher Musikkultur. Er spricht aus Leonh. Lechners „Sprüchen von Leben und Tod“ ebenso ergreifend wie etwa aus einem Werk wie Schützens „Selig sind die Toten“, oder aus dem „Cruzifixus“ der Bachschen h-moll-Messe, oder aus dem Chorfinale der Beethovenschen „Neunten“ („... Ihr stürzt nieder, Millionen? Ahnest du den Schöpfer, Welt? Such ihn über'm Sternenzelt!“), und wieder etwa aus den langsamen Sätzen der Sinfonien Anton Bruckners. Allerdings — die Bezeichnung „Neuimpressionismus“ ist dann gar nicht so falsch, wenn man den „Eindruck“ richtig deutet: die Außenwelt, die ganze Welt außer mir, nicht die äußere Welt ist es, die in mir ruht und, besitze ich die Kraft der Beschwörung, in mir zu einem magischen Bild ersteht. Das ist das Wesen dieser neuen Mystik, die umso insichgekehrter erscheint, je weltumfassender sie ist.

Musikalische Laienzeugnisse in Himmelkron.

Eine Betrachtung fränkischer Musikbildwerke aus dem 15. Jahrhundert.

Mit 17 Bildbeilagen.

Von Arno Fuchs, Leipzig.

In dem jetzt protestantischen Pfarrdorf Himmelkron am Weißen Main, nächst dem Umsteigebahnhof Neumarkt-Wirsberg steht ein Kloster, dessen Geschichte bis ins 13. Jahrhundert zurückreicht. Trotz vieler Bau- und kunstgeschichtlicher Denkmäler, die außer den Klostergebäuden das Schloß und die Kirche bergen, ist der Ort wenigen bekannt und wird selbst in kunstwissenschaftlichen Kreisen kaum genannt. Den Musikwissenschaftler interessiert besonders der Kreuzgang im Kloster, der die Inschrift des Baujahres 1473 trägt. Auf spiralförmig kannelierten Wanddiensten mit üppigen Laubkapiteln ruht ein trefflich gegliedertes Netzgewölbe. Die mittleren Malchen des Netzes umrahmen aus dem Kappengrunde herauschauende musizierende Engel aus Stuck. Sie sind einzigartige Beispiele für die deutsche spätgotische Dekorationskunst, wie sie weit und breit in ganz Deutschland nicht ähnlich wieder zu finden sind. Leider ist von dem einst vierteiligen, den Klosterhof umschließenden Kreuzgang nur noch ein Flügel vorhanden. Im Jahre 1760 wurden die anderen drei Flügel von dem Oberbaudirektor des Markgrafen Friedrich (1735—63)* niedergeissen. Der Grund dafür lag in seinem unsinnigen Haß gegen die ehrwürdigen gotischen Bauwerke. Die Trümmer der niedergeissenen Teile mit samt ihren Musikdarstellungen sind spurlos verschwunden. Ein Zufall mag Schuld getragen haben, daß der 4. Flügel damals erhalten blieb. Aber in der Folgezeit blieb auch er vor Beschädigungen nicht verschont. Im 19. Jahrhundert diente das Kunstdenkmal noch als Aufbewahrungsort für Feuerholz, und Kinder des Dorfes tummelten sich darin, die in ihrem Unverstande mit Steinen nach den künstlerischen Stuckfiguren warfen, und dabei Finger, Hände und gar die Arme und Musikinstrumente der Engel abschlugen. Man muß wahrlich nach so dunkler Vergangenheit von Glück sagen, daß einige der Engel noch immerhin ziemlich vollständig und mit nur geringeren Beschädigungen erhalten geblieben sind. Es ist mir nicht bekannt, warum von kunstgeschichtlicher Seite diesen schönen Stuckdekorationen so wenig Beachtung geschenkt wird, und es scheint mir an der Zeit, auch weitere Kreise von Kunstfreunden auf die verborgenen Schätze zu weisen. Hier genüge die Feststellung, daß die gotischen Figuren in einer Zeit schöpferischen Formwillens entstanden sind, und daß sie von einem überaus feinen Sinne für Rhythmik und Harmonik aufs sorgfältigste durchdacht, erfunden und erschaffen wurden. Dem Musikwissenschaftler sind die Musikdarstellungen jenes unbekannten Meisters von Himmelkron aber willkommene Laienzeugnisse einer längst vergangenen Hochzeit der deutschen Musikgeschichte, um die manches Grundätzliche und Einzelne noch recht umstritten ist und aus Mangel an hinreichenden Quellen ungeklärt im Dunkel verbreitet liegt. Vielleicht vermögen die Musikdarstellungen Him-

*) Markgraf Friedrich war mit der Schwester Friedrichs des Großen vermählt und gilt als der Stifter der Universität Erlangen (1743).

melkrone, zu neuen Erkenntnissen ihren Teil beizutragen. Im folgenden sei deshalb versucht, aus ihnen Aufschlüsse zu gewinnen über Instrumentenwesen, Musikpflege und Musikanfschauungen jener Zeit. Die musizierenden Engel seien zunächst einzeln betrachtet:

1. Engel mit Dudelfack. Das Gesicht in verklärter Freude aufwärts gewandt, spielt der bekleidete Engel eine Sackpfeife. An das Instrument erinnert nur noch der prall mit Luft angefüllte Blasebalg, den der Engel vor dem Leib, nicht wie anzunehmen unter den Arm geklemmt, hält. Linker Arm und rechte Hand sind stark beschädigt.

2. Engel mit Harfe. Obwohl vom Instrument nur noch der Harfenkasten geblieben ist, den der Engel gegen die linke Schulter und an den Oberkörper gelehnt hält, muß man sich an der innerlich bewegten, beseelten Figur begeistern: sie ist gleichsam von Musik durchflutet. Es rauscht durch die Gewandfalten. Verständnisvoll den Kopf zur Seite geneigt, hört der Engel auf den Klang der Saiten, die er mit beiden Händen arpeggierend anreißt. Die Ebenmäßigkeit und Ausgeglichenheit reicht bis hin zu den Spitzen der harmonisch ausgebreiteten Flügel. Der Engel mit dem Dudelfack hat den rechten Flügel umgelegt und dadurch eine ganz andere unruhigere Bewegung als dieser mit der Harfe.

3. Engel mit Bauernleier. Wie eine Botanistertrommel hängt dem lachenden Musikanten die schöne Drehleier an zwei Schnuren über Hals und Schulter befestigt im Schoße. Während die linke Hand die Stoßstangen anschlägt (7 oder 8 Melodietöne der Tonleiter innerhalb einer Oktave), dreht die leider abgebrochene rechte Hand den zu ergänzenden Drehling des kolophonierten Schleifrades, das die darübergespannten Saiten durch seine Bewegung zum Klingen bringt.

4. Engel mit Hackbrett. Nicht mit schlagenden Hämmerchen, sondern mit den Fingerspitzen bringt der Engel die Saiten des Psalteriums zum Erklingen. Das 9—10saitige Instrument hat er mit einem sich vor der Brust kreuzenden Band über die Schultern gehängt auf den Oberschenkeln liegen. Gesicht und aufrechte Körper- und Armhaltung geben seiner gespannten Aufmerksamkeit offenbaren Ausdruck. Die Figur ist recht gut erhalten.

5. Singender Engel. Er hält statt eines Musikinstrumentes ein beschriftetes Band in Händen.

6. Bläser Engel. Leider fehlen der Figur Instrument und die linke Hand. Nach Lippenstellung und Armhaltung zu schließen, mag er wohl eine Posaune oder ein Horn geblasen haben.

7. Singender Engel. Durch die gespannte Mundstellung kommt der Ausdruck des Singens recht gut zur Darstellung. In den Händen hält der Sänger ein aufgeschlagenes Gefangbuch.

8. Bläser. Obwohl nichts vom Instrument erhalten ist, kann nach der ausgezeichneten Haltung auf ein Holzblasinstrument geschlossen werden.

9. Gambenspieler (?). Die Figur könnte nach Haltung der Arme wohl eine Gambe in Händen gehalten haben. Jedoch hätte sie dann den Bogen mit der Linken geführt und die Finger der Rechten hätten das Griffbrett bearbeitet. Obgleich allgemein die Gambe umgekehrt gespielt wird (rechte Hand der Bogen und linke Hand auf dem Griffbrett der Gambe). Die Deutung bleibt zweifelhaft, da sowohl Instrument als auch zugehöriger Bogen fehlen.

10. Engel mit Kesselpauken. Beide Flügel eingeknickt schlägt der Engel mit zwei Klöppeln recht lebendig gleichzeitig zwei gleichgroße Kesselpauken, die er an Schnuren über den Hals im Schoße vor sich hängen hat.

11. Engel mit Blechblasinstrument. Vom Instrument blieb dem Engel nur das Kesselmundstück erhalten, er mag wohl eine Trompete oder ein Horn geblasen haben.

12. Engel mit Blasinstrument. Obwohl die vorzügliche Haltung zweifellos auf ein Blasinstrument schließen läßt, fehlen Instrument und rechte Hand leider vollständig.

13. * * * Der gut erhaltenen Figur ging leider das Instrument ganz verloren.

14. Engel mit Triangel. In den Fingern der Linken hält der Engel eine Kette, an der ein hufeisenförmig breit ausgebogener Stahlstab herabhängt, den er mit einem geraden Stab, den die Rechte hält, anschlägt. Seine Aufmerksamkeit scheint ganz auf ein Zusammenspiel mit den anderen Musikengeln gerichtet; er sieht gar nicht nach dem Instrument hin, sondern fast starr geradeaus. Wohl ein Zeichen seiner Hingabe an die gemeinsame Musik!

15. Engel mit Trumscheit. Das zweisaitige Instrument hält er mit dem Wirbelende gegen die rechte Schulter gestützt fast waagrecht nach links hin. Die Linke greift in der Nähe des Steges die Saiten. Die Rechte, in der er den Bogen gehalten haben muß, ist leider abgebrochen. Der Bogen scheint im oberen Drittel nach dem Wirbelende hin die Saiten angestrichen zu haben, was besonders merkwürdig erscheint.

16. Engel mit Viola da braccio. Das dreisaitige Instrument hält der Engel gegen die rechte Schulter gestützt schräg aufwärts, so daß die breite Decke mit den beiden mandelförmigen Schallöchern besonders auffällig in Erscheinung tritt. Die Finger der Rechten greifen die Saiten, die linke Hand führt den Bogen etwas schräg über die Saiten in der Nähe des dreieckigen Saitenhalters. Statt einer Schnecke scheinen an einem umgeknickten Kragen am Ende des Halses — ähnlich wie bei Lauten jener Zeit — die einzelnen Stimmwirbel eingesteckt zu sein. Besondere Beachtung verdient das feine empfundene harmonische Gegeneinander von Faltenlinien und Körperbewegung.

17. u. 18. Engel mit Schriftbändern.

19. Engel, dem Instrument und linke Hand abgeschlagen worden sind.

20. Engel mit Pfalterium. Eine abgeschabte glatte, trapezförmige Tafel, über die von links nach rechts die Saiten gezogen ergänzt gedacht werden müssen, hält der Engel aufrecht vor seinem Oberkörper. Er greift mit dem linken Arm über die rechte obere Ecke des Instruments hinweg und reißt mit den Fingern — Daumen nach unten und andere Finger nach aufwärts in Gegenbewegung — die höchsten Saiten an. Die rechte Hand hält den Kasten an der linken oberen Ecke des Instrumentenrahmens.

21. Engel mit Laute. Den Blick hingebungsvoll nach oben gerichtet, schlägt der Engel eine schöne Laute mit birnenförmigem Schallkörper. Die Finger der Rechten zupfen die Saiten an, die der Linken greifen auf dem Griffbrett die Höhe der Saiten ab. Der Hals des Instruments ist schmal und für die Anbringung der Stimmwirbel zu einem Stimmstock abgeknickt.

22. Portativ spielender Engel. An einer Schnur über die Schultern gehängt, trägt der Engel ein Portativ vor sich her. Die rechte Hand hat er auf den Tasten liegen, die linke betätigt den Windkasten (Blasebalg). Die Pfeifen des kleinen Instrumentes sind wohl abgebrochen.

23. u. 24. Engel mit Schriftbändern.

25. Dem Engel fehlen leider beide Hände und auch das Instrument.

26. Engel mit Monochord. Einen rechteckigen Kasten, über den eine Saite gespannt ist, hat der Engel an einem Band vor sich im Schoß hängen. Mit der Linken rückt er den Steg der Saite — wodurch die Höhe des Tones bestimmt wird — während die Rechte die Saite durch Anreißen zum Klingen bringt.

Alle Figuren sind halbfigurig dargestellt. Den Abschluß nach unten bilden Wolken, die aus blumenartigen Rundteilen zusammengesetzt sind.

Zusammenstellung der Tonwerkzeuge, wie sie hier zu einem Gesamtklangkörper in der Art einer Kammermusik in Erscheinung treten:

Dudelfack	Gambe	2 Sänger
Harfe	Kesselpauken	?
Bauernleier	2 Bläser	Pfalterium
Hackbrett	?	Laute
2 Bläser	Triangel	Portativ
2 Sänger	Trumscheit	2 Sänger
	Viola da braccio	?
		Monochord

Nach Instrumentengruppen geordnet, zeigt dies eine recht interessante übersichtliche Zusammenfetzung von Tonwerkzeugen und Singstimmen:

6 Sänger	Portativ
Viola da braccio	Bauernleier
Trumscheit	Dudelsack
Gambe	Triangel
Harfe	Kesselpauken
Laute	4 Bläser
Pfalterium	3 ?
Monochord	
Hackbrett	

Über den Inhalt der geistlichen Musik geben eindeutig Schriftbänder, die Engel und andere Figuren zuseiten der Engel in Händen haben, Aufschluß. Die schwer zu entziffernden Inschriften enthalten folgende Bibelsprüche. Ein König mit Krone (vielleicht David!; Abbildung 27) im Zwickel links vorn am Eingang zum Kreuzgang zeigt den Spruch:

laudate. ev. in. typ...no

Bedeutet ergänzt und ins Deutsche übersetzt:

Lobt ihn mit Pauken! (Psalm 150,4).

Ihm gegenüber hält eine männliche Gestalt mit Gelehrtenmütze (Abbildung 28) ein Schriftband:

exulta. et. lauda. habit.. (?)

Selbstverständlich singen zum Instrumentenspiel ihrer Brüder die Engel die auf den Schriftbändern stehenden Sprüche:

Anucio. vobis. gau(dium)	Gloria in excelsis deo
Ich verkündige euch Freude! (Luc. 2, 10)	Ehre sei Gott in der Höhe!
Benedicite deo. Benedieit Gott!	Et in tera pax omi(nibus)
Domin ϕ . deus sabaoth Sanct ϕ sanct ϕ sanct ϕ *)	und auf Erden Frieden den Menschen!
Gott, der Herr Zebaoth heilig, heilig!	(Luc. 2, 14)
(Jef. 6, 3)	

Da man annehmen darf, daß wie andersorts**) auch hier im Kunstwerk sich das Musikleben der Wirklichkeit jener Zeit spiegelt, kann man wohl bedenkenlos umgekehrt zu dem Schluß kommen, daß wie es hier im Kreuzgang dargestellt ist, in der Praxis des 15. Jahrhunderts in gleicher Weise zum geistlichen Gefang die verschiedenartigsten Instrumente mitspielten. Alle Arten von Saiten-, Blas- und Schlaginstrumenten sind in einfacher, d. h. solistischer Befetzung vertreten. So wird das Kunstwerk eines Laienmusikers längst vergangener Tage zum lebendigen Zeugen längst verklungener Musik. Es weist uns darauf hin, wie ungemein lebendig und abwechslungsreich die Farbenklänge der Kirchenmusik des 15. Jahrhunderts sein konnten. Bedenken wir, daß hier nur noch der vierte Teil bruchstückartig erhalten zu uns spricht, wie reich muß erst das Orchester des ganzen vierteiligen Kreuzganges ausgestattet gewesen sein!

*

Lit.: Theodor Zink, Himmelkron, Beschreibung seiner Vergangenheit und Gegenwart.

(Bayreuth 1925.)

Anm.: Die Bildbeilagen wurden unter freundlicher Mithilfe von Frl. Hedwig Rupp, Himmelkron, angefertigt.

*) Das griech. Zeichen ϕ steht für die lat. Endsilbe us.

**) Vgl. Arno Fuchs: Die Musikdarstellungen am Sebaldusgrabmale Peter Vischers mit einem Überblick über die anderen zeitgenössischen Musikbildwerke Nürnbergs. Bärenreiter-Verlag Kassel 1935.



1. Engel mit Dudelsack



2. Engel mit Harfe



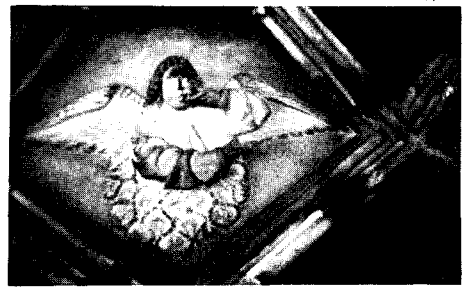
3. Engel mit Bauernleier



4. Engel mit Hackbrett



5. Singender Engel



6. Blasender Engel (mit Kesselmundstück)

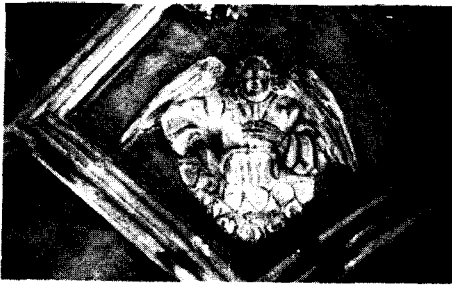
(Zu Arno Fuchs: „Musikalische Laienzeugnisse in Himmelkron“)



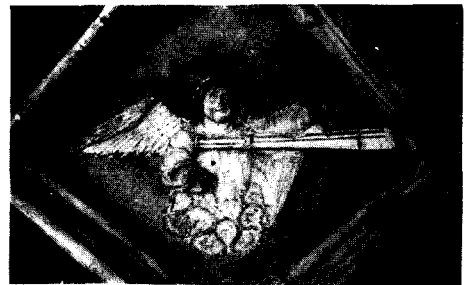
8. Bläser (Holzblasinstrument)



10. Engel mit Kesselpauken



14. Engel mit Triangel



15. Engel mit Trumscheit



16. Engel mit Viola da braccio



20. Engel mit Psalterium



21. Engel mit Laute



22. Portativ spielender Engel



26. Engel mit Monochord



27. König mit Spruchband



28. Gelehrtegestalt mit Spruchband

(Zu Arno Fuchs: „Musikalische Laienzeugnisse in Himmelkron“)



Jörg Mager

Bildnisbüste von Heinrich Johst

Jörg Magers „Partiturophon“.

Eine umwälzende, elektro-akustische Erfindung.

Mit einer Noten- und einer Bildbeilage.

Von Paul Zoll, Darmstadt.

Im Prinz Emil-Garten zu Darmstadt, auf einem kleinen Hügel, eingebettet in die Blütenpracht von 14 000 Dahlien, liegt ein reizendes Schlößchen. Zuweilen vernehmen die Parkbesucher seltsame Klänge, sie sind von einer geradezu überirdischen Reinheit, von betonter Eigenart der Klangfarbe, von höchstem Reiz, — Jörg Mager spielt sein Partiturophon . . . !

Ein umwälzendes Instrument! Jörg Mager, eine echt deutsche Grübelnatur, einst Volksschullehrer und Organist in Aschaffenburg, hatte Busonis „Entwurf einer neuen Ästhetik der Tonkunst“ richtig aufgefaßt und war „in die Elektrizität“ gegangen. Sein erstes elektrisches Instrument war 1927 auf der Frankfurter Musikausstellung zu hören und zu sehen. Auch von physikalischer Seite beschäftigte man sich mit elektro-akustischen Problemen, baute zwar interessante, aber praktisch wenig wertvolle Instrumente. Indessen grübelte Mager in aller Stille weiter und schuf mit den einfachsten Mitteln etwas, was für unsere gesamte Musikkultur von noch unabsehbarer Bedeutung werden kann, das Partiturophon.

Es ist eine fünfstimmige, transportable Orgel; sie beruht auf dem Prinzip der Elektronenröhre, deren luftleerer, mithin den Trägheitsgesetzen entrückter Raum es gestattet, auch die feinsten Schwingungen hörbar zu machen. Diese Schwingungen erregen verschiedene toncharakterisierende Membranen; daher die verblüffenden Klangfärbungen und -schattierungen. Die Schwingungen werden im Lautsprecher zu Schallwellen geformt und somit hörbar gemacht. Man hat einen überraschend einfachen Niederfrequenzsender vor sich. Mehrere solcher Sender ermöglichen das polyphone Spiel. Aber die Bedeutung des Instruments läßt sich noch an ganz anderen Dingen erweisen: ein Ganzton kann damit in kleinste Intervalle zerlegt werden, und alle Intervalle sind registermäßig darstellbar, vom kleinsten bis zum größten! Alles auf der uns geläufigen Tastenreihe! —

So vorwärtstürend sich diese Erfindung auch gibt in der Zertrümmerung unseres Zwölfstufen-systems, so erweist sie sich als eine ungeheure Erleichterung in der Bewältigung technischer Probleme (Aus schöpfbarkeit schwierigster Polyphonie, Pedalgänge auf dem Manual . . .). Das Erzeugen 64füßiger Bässe, Transposition von Oktaven, kaum vorstellbare Differenzierungen in Triller, Glissando, Staccato, Lautstärke . . . sind hier einfach Selbstverständlichkeiten geworden.

Und die Auswirkungen? Dem schöpferischen Musiker werden zunächst einmal Klangbilder von nie geahnter Schönheit und Feinheit zu Ohren kommen, dann wird er in ihnen fühlen, denken und — schöpfen lernen. Und der Ausübende kann ja das Instrument trotz Mikro- und Makroregister genau wie die Orgel spielen, ja er kann fast alle Instrumente darauf spielen (Harfe, Flöte, Cembalo, Posaune . . .) und zwar vollkommener, als sie je zu hören sind! Die Bereicherung, die die Bühnen dadurch erfahren, ist ja wohl bekannt. (Bayreuth: Parsifal-Glocken, 1931; Frankfurt a.M. und Darmstadt: Faust I, 1932.)

Eines darf allerdings niemand vergessen: einem Blinden kann man keinen Begriff von der Farbe beibringen. Ebenso kann sich auch niemand den Klangreichtum dieses Tonuniversums vorstellen; das muß man hören, immer wieder hören. Erst dann wird einem langsam die Größe dieser Erfindung klar werden können.

Was den selbst tätigen Musiker von Anfang an für dieses Werk einnimmt, ist immer das: trotz der aufs höchste gesteigerten technischen Vervollkommenung wird doch immer die schaffende oder nachschaffende Persönlichkeit im Vordergrund stehen. Es wird sich viel Neuland darbieten, dessen sich die schöpferischen Kräfte unserer Nation bemächtigen werden. Darin liegt die große, zukunftsweisende Macht dieser Erfindung.

Einstweilen aber kommt es darauf an, daß von privater und amtlicher Seite alles getan wird, daß Mager sein Werk beenden kann; denn noch arbeitet er ja daran, vereinfacht, vervollkommen. Auch geht es um die Auswertung von 40—50 anderen Patenten, die — auf dem gleichen Prinzip beruhend — die verschiedensten Gebiete stark angehen, Erdkunde, Bergbau, Tonfilm, Kriminalpsychologie u. v. a.

Mögen diese Zeilen dazu beitragen, daß Mager kein Erfinderschicksal treffe. Es sind zwar bereits einige Behörden, auch Komponisten aufmerksam geworden, aber es muß noch mehr geschehen, damit der schwer zuckerkrankte Erfinder sein Werk noch krönen kann, dem deutschen Volke, das ihn geboren, das zukunftsweisende Musikinstrument zu schenken.

Noch einmal: Die Zukunft des ADMV.

Von Felix Oberborbeck, Weimar.

Als ich vor kurzem, im Anschluß an das Berliner Fest des ADMV einen jungen Musikkritiker fragte, was er von der weiteren Entwicklung des ADMV hielte, antwortete er mir kurz und bündig: „Der ADMV wird erschossen“. In dieser knappen Antwort spricht sich nicht nur eine leidenschaftliche Stellungnahme gegen die Politik des ADMV, sondern auch eine starke Kampfanlage für die Zukunft aus, die nicht unterschätzt werden darf. Die Antwort dieses Kritikers, dessen Arbeit ich durchaus hochschätze, ist symptomatisch für die Stellung der heutigen musikalischen Jugend gegen Institutionen, die sich zwar im Lauf der Geschichte bewährt haben mögen, die aber (ob nur durch eigene Schuld mag dahingestellt bleiben) mehr oder weniger in Konflikt mit den Gegenwartsproblemen der Musikentwicklung gekommen sind. Die beste Deutung des ganzen Kampfes für und gegen den ADMV scheint mir Fritz Stege in der Formulierung „Gegensatz zwischen Jugend und Alter“ (vgl. Novemberheft der ZFM) gegeben zu haben.

Noch niemals hat es um den ADMV im deutschen Blätterwald so gerauscht, wie in diesem Jahr. Man darf sogar mit Fug behaupten, daß das Berliner Fest des ADMV nach jeder Richtung hin eine Beachtung gefunden hat, die weit über die Bedeutung dieser Tage hinausging. Es soll hier nicht noch einmal der ganze Fragenkomplex des vergangenen Tonkünstlerfestes aufgerollt werden. Das ist in Tages- und Fachpresse mehr als nötig geschehen. Es sei nur gestattet, kurz auf die verschiedene Tonart der Pressestimmen einzugehen, die sich mit dem letzten Fest des ADMV beschäftigten.

Mit der ersten Gruppe braucht sich eine ernsthafte Prüfung gar nicht erst abzugeben; es handelt sich da um solche unsachliche, verhetzte oder durch persönliches Interesse beeinflusste Stimmen, die in ihrem ganzen Gebaren bereits deutlich bekunden, daß sie gar nicht sachlich urteilen wollen. Jede Auseinandersetzung mit solchen Stimmen ist unnütze Kraftvergeudung. Zu belehren sind solche „Berichterstatter“ doch nicht. Es ist nur schade um all die Verwirrung, die solche Geister in die sachlich nicht genügend vorgebildeten Leser hineinragen und damit dem Ansehen und der Begeisterungsfähigkeit junger schaffender Künstler Schaden zufügen.

Ernst zu nehmen ist dagegen die Gruppe besonnener, mit der Geschichte des ADMV sehr vertrauter Männer, die seit Jahrzehnten im Kampf um deutsche Musik stehen und die versuchen, die bisherige Linie des ADMV im Sinne unserer Zeit zu deuten und zu verteidigen. Die meisten dieser Stimmen wollen nicht wahrhaben, daß auf Grund alter, überholter Satzungen heute kein Fest mehr gesund und lebenskräftig aufgebaut werden kann. Sie wollen auch die Situation nicht sehen, die seit etwa einem Jahrzehnt durch all die anderen geistigen Mächte entstanden ist und die dem Musikleben von heute ein neues Gesicht aufprägt. All diesen Verteidigern ist nur zu wünschen, daß sie die Zeichen unserer Zeit erkennen und nicht Idole aufrecht erhalten wollen, die nun einmal für immer dahin sind.

Am allerwichtigsten aber scheint mir die dritte Gruppe der Berichterstatter zu sein, die in ernsthafter Warnung, aber aufbauender Kritik das Geschick des ADMV in rechte Bahnen lenken wollen. Und hier ist nur zu wünschen, daß die maßgebenden Männer mit klugem Blick

erkennen möchten, daß der Gründer des ADMV Franz Liszt heute selbst die Ziele des Vereins sicherlich anders fassen würde, als er sie zu seiner Zeit plante.

Denen aber, die in Verantwortungslosigkeit niederreißen wollen, bevor sie entsprechende Fundamente neuen Aufbaus gefunden haben, sei gesagt, daß der ADMV, wenn er wirklich alt, krank und schwach ist, gar nicht „erschossen“ zu werden braucht. Dann wird er an Altersschwäche ohnedies recht bald dahin sterben. Befindet er sich aber an einem Wendepunkt, in einer Krise, so werden die Prophezeiungen seines Todes doch nicht eintreffen. Möchten sich da nur die rechten Ärzte finden, um einer Institution, die in der Geschichte der deutschen Musik durch lange Jahrzehnte segensreich gewirkt hat, ein neues Arbeitsfeld zu geben.

Damit wird die Aufmerksamkeit weiter Kreise auf die zukünftigen Feste des ADMV gelenkt. Das nächste Fest ist auf Beschluß des Vorstandes für 1936, im Liszt-Gedächtnis-Jahr, nach Weimar verlegt. Da der ADMV außerdem auf sein 75jähriges Bestehen zurückblickt, ist gerade diesem Fest in seiner grundsätzlichen Gestaltung erhöhte Bedeutung beizumessen. Bevor ich einige Wünsche für die Gestaltung dieses Festes äußere, möchte ich einige Tatsachen hervorheben, die m. E. heute bei der zukünftigen Gestaltung der Aufgaben des ADMV nicht übersehen werden dürfen.

In früheren Jahrzehnten war der ADMV wohl das einzige Forum, vor dem junge Komponisten die Möglichkeit hatten, neue Werke einem breiteren Fachkreise vorzulegen. Heute ist diese Sonderstellung des ADMV längst abgelöst. Neben ihm, zum Teil sogar an seine Stelle sind folgende wichtigen Faktoren getreten, die ihn zweifellos nach vielen Seiten hin ersetzen können oder wenigstens ersetzen wollen:

1. Der Rundfunk, der seit 10 Jahren wohl die quantitativ stärkste Möglichkeit hat, junge Tonsetzer nicht nur Fachkreisen, sondern auch der Öffentlichkeit vorzustellen.
2. Die NS-Kulturgemeinde, die heute in der Erfassung breiterer Kreise in der Fest- und Feiergegestaltung wohl führend geworden ist. Die Kompositionsaufträge, die die NS-Kulturgemeinde erteilt hat, haben bereits in kurzer Zeit beachtliche Früchte gezeitigt.
3. Die HJ, in deren Reihen bereits heute eine große Zahl junger Musiker tätig ist, die das Hauptgewicht ihrer Arbeit auf die Seite neuer Musik für die Jugend verwenden.

Mit diesen Faktoren ist für den ADMV eine Lage entstanden, die für ihn eine bedeutende Verlagerung seiner Zukunftsaufgaben bedeutet. Will er nicht eine Art Sammelbecken für Außenstehende hinter der Entwicklung der Zeit bilden, müßte er, äußerlich gesehen, zum mindesten seine Satzungen einer Revision unterziehen. Das ist bereits an verschiedenen Stellen mit Nachdruck geäußert worden. Aber es wäre, wie Fritz Stege bereits in seinem Aufsatz in der ZFM betont, schon besser, der Musikausschuß des ADMV klammerte sich nicht an die Satzungen, sondern versuchte, seine Vorbereitungsarbeiten für die Musikfeste in der Weise aufzulockern, daß er sich nicht auf die Arbeiten beschränkt, die mehr oder minder zufällig für die einzelnen Feste eingereicht werden. Auch der ADMV sollte mit starker Aktivität Neues zu entdecken suchen, Aufträge erteilen und als maßgebendes Gewissen zu erspüren suchen, was wir heute brauchen. Wenn vom Berliner Tonkünstlerfest immer wieder betont wurde, daß auch diesmal doch recht beachtliche Kompositionsleistungen zu Tage gefördert wurden, so wird hier an der Hauptfrage vorbei geredet. Der ADMV darf sich nicht bieten lassen, daß ihm ein mehr oder weniger großer Stoß Opern, Symphonien und Kammermusikwerke vorgelegt wird, an denen die Öffentlichkeit heute wahrlich wenig oder gar kein Interesse hat, während auf der anderen Seite für die einfachsten Situationen unseres musikalischen Lebens heute die Musik fehlt! NS-Kulturgemeinde, HJ und Rundfunk haben nach dieser Richtung bereits eine starke Initiative ergriffen und Aufträge für Werke erteilt, die sehr brauchbar sind und einem wirklichen Gegenwartsbedürfnis entsprechen.

Und wenn ein Tonkünstlerfest das Ergebnis von Werken eines Jahres in zwei Orchesterkonzerten, einem Kammermusikkonzert und einem Kirchenkonzert unterbringen kann, dann stimmt hier eben etwas nicht!

Wo bleibt hier der gewaltige Kreis deutschen Chorschaffens, der deutschen Oper, der deutschen Schauspielmusik, gar nicht zu reden von neuen Formen eines Oratoriums oder einer Kantate, in denen sich heute Sprechchor, Singen, Darstellung usw. miteinander vereinigen. Unser heutiges Musikleben verkörpert sich nicht mehr in reinen Orchesterkonzerten und in Kammermusik. Man darf es daher der jungen schaffenden Generation nicht übel nehmen, wenn sie Musikfesten, die nur die Form des Orchesterkonzertes, eines Kirchenkonzertes oder einer Kammermusik berücksichtigt, skeptisch gegenüber steht und von ihnen nicht viel erwartet.

Für die Aufgaben einer wirklich umfassenden Übersicht über die deutsche Musikproduktion der Gegenwart bleibt gerade dem ADMV eine Fülle von Arbeit vorbehalten. Ich sehe im wesentlichen die Aufgaben der zukünftigen Musikfeste in folgender Richtung:

Alle ausgewählten oder in Auftrag gegebenen Musikwerke müssen in einer Form erklingen, in der sie auch in der Musikpraxis ihre lebendige Auswirkung finden. Da ein großer Teil der heute geschaffenen Werke nicht mehr für Konzerte bestimmt ist, müßte auch bei den Festen des ADMV die Möglichkeit bestehen, diese Werke in einem Rahmen zu hören, der ihnen innerlich gemäß ist. Das führt zwangsläufig zu einer ganz anderen Einteilung des Festprogrammes, das hier nur angedeutet sein möge. Ein Fest des ADMV müßte heute folgende einzelne Veranstaltungen umfassen:

- a) einen evangelischen und einen katholischen Festgottesdienst mit zeitgenössischen Werken,
- b) eine kultur- und politische Feierstunde, bei der der Musikrahmen vorbildlich für pol. Gau-Kulturtagungen, Tagungen der NSDAP sein könnte,
- c) eine Feierstunde des Volkes mit zeitgenössischen Werken, in denen die Allgemeinheit aktiv mitwirkt,
- d) eine Feststunde für die Jugend, bei der z. T. Musik für Jugendliche, zum Teil Musik von Jugend aufgeführt wird,
- e) ein Konzertprogramm mit Werken ausgesprochener Unterhaltungsliteratur;

daneben dürften, wie bisher, die üblichen Konzerte (ein Chorkonzert, zwei Orchesterkonzerte, ein Kammermusikkonzert, eine kirchliche Feierstunde) ihre Bedeutung behalten.

Wichtig scheint außerdem, daß die bedenkliche Isolierung auf die „enge Fachwelt“, wie sie in Berlin ganz erschütternd zu Tage trat, abgelöst wird von einer wirklichen Verbindung mit der Öffentlichkeit des Ortes, an dem das Tonkünstlerfest stattfindet. Hier dürfen die Anregungen Steges für eine gute Propaganda nicht übersehen werden. Wenn wirklich die Feste nur eine Angelegenheit der Fachwelt sein sollen, so ist es wirklich nicht nötig, sie in jedem Jahr an einen anderen Ort zu verlegen, dann hält man sie, wie in diesem Jahr, in Berlin ab, wo ja die besten Kräfte zur Interpretation zur Verfügung stehen. Dann wird auch weiterhin immer wieder die erschütternde Tatsache zu verzeichnen sein, daß die musikalische Öffentlichkeit ein solches Fest überhaupt nicht beachtet.

Das Musikfest des ADMV in Weimar wird voraussichtlich zum ersten Mal einen Niederschlag „zeitgebundener“ Kunst im engeren Sinn bringen. Hier mögen die maßgebenden Männer des ADMV ruhig den Mut finden, die heute entstehenden Werke nicht nur „sub specie aeternitatis“ zu sehen. Wenn wir unsere schaffende Jugend, wie es heute von anderen Seiten bereits geschieht, immer wieder darauf hinlenken, daß sie wichtige Gegenwartsaufgaben an der Nation zu erfüllen habe, dann wird aus der heute häufig mißbrauchten Kunst von selbst wieder das emporwachsen, was die deutsche Musik vielleicht wieder zu einem neuen Höhepunkt ihrer Entwicklung führen kann.

Der Reichspropagandaminister Dr. Goebbels sprach anlässlich der letzten Thüringer Gau-Kulturtagung das rechte Wort aus, wenn er sagte: „Wir können wohl einen nationalsozialistischen Staat zimmern, aber wir können keine nationalsozialistischen Dichter fabrizieren“. Das gilt im gleichen Maß auch von der Musik unserer Zeit. Alle die Werke, die heute entstehen, sind mehr oder weniger Werke des Tages. Doch bin ich fest überzeugt, daß die großen aufwühlenden Ereignisse unserer Zeit noch einmal in der Musik einen großen und erhabenen Ausdruck finden werden. Die Anzeichen dafür sorgsam zu erspüren ist eine große und wesentliche

Zukunftsaufgabe des ADMV. Ihm stehen die prüfenden, abwägenden Köpfe zur Verfügung, die alle die guten Absichten unserer Zeit zu fondieren verstehen. Möge er da seine Aufgabe erfüllen.

Schließlich sind für die Zukunft des ADMV äußerlich gesehen, die besten Garantien gegeben. Zum ersten Mal wird der Träger eines Festes nicht eine Stadt sein. Das Fest in Weimar 1936 trägt der thüringische Staat, der gleichzeitig mit der Übernahme des Festes auch die deutliche Forderung hinsichtlich einer zeitnahen Gestaltung des Weimarer Tonkünstlerfestes erhoben hat. Der Führer selbst hat eine großzügige Spende für die Durchführung dieses Festes zur Verfügung gestellt, schon damit andeutend, daß er von der Zukunft des ADMV, vor allem der seiner weiteren Feste, etwas erwartet. Schließlich ist mit dem in diesem Jahr an die Spitze des ADMV getretenen Präsidenten der RMK Professor Dr. Peter Raabe die beste Gewähr gegeben, daß der ADMV einer neuen Ära seiner Entwicklung entgegenfieht.

Die FAE-Sonate*).

Das Dokument einer Freundschaft.

Von Erich Valentin, Magdeburg.

Am 30. September 1853 betrat zum ersten Male der zwanzigjährige Johannes Brahms das Haus an der Bilkstraße in Düsseldorf, in dem Robert Schumann wohnte. „Es ist wirklich rührend“, schrieb Clara in ihr Tagebuch, „wenn man diesen Menschen am Klavier sieht mit seinem interessant jugendlichen Gesichte, das sich beim Spielen ganz verklärt, seine schöne Hand, die mit der größten Leichtigkeit die größten Schwierigkeiten besiegt (seine Sachen sind sehr schwer) und dazu nun diese merkwürdigen Kompositionen. Das ist wieder einmal einer, der kommt, wie von Gott gesandt.“ Die Tatsache, daß der junge Brahms im Hause Schumann so willkommen war und überaus gastlich aufgenommen wurde, ist zunächst darin begründet, daß Joseph Joachim bereits Ende August den Namen seines Freundes und sein Werk mit rühmlicher Begeisterung gepriesen hatte. Die Einzelheiten sind bekannt, die in den ersten Tagen des Beisammenseins eine Freundschaft schufen, die in ihrer Herzlichkeit und opferwilligen Ehrlichkeit unvergleichbar geblieben ist. Unmittelbar nach Brahms' Ankunft, wenn nicht sogar am gleichen Tage, erfuhr es Albert Dietrich, der Schumann-Schüler und tonangebende Düsseldorfer Musiker, der in seinen leider vergriffenen „Erinnerungen an Johannes Brahms“ (1898) erzählt: „Bald nach seiner Ankunft im September — es war bei einer Übung des Singvereins — kam Schumann vor Beginn mit geheimnisvoller Miene und glückselig lächelnd auf mich zu: „Es ist jemand gekommen“, sprach er, „von dem wir alle Wunderdinge erleben, Johannes Brahms heißt er.“ Und nun führte er mir den jugendlichen, so interessant wie eigenartig aussehenden jungen Musiker zu, der in seiner, noch beinahe knabenhaften Erscheinung, mit seiner hellen Stimme, den langen, blonden Haaren, in seinem schlichten grauen Sommerröckchen einen höchst anziehenden Eindruck machte.“

Zwischen Dietrich und Brahms entspann sich ein freundschaftliches Verhältnis, das sich ebenso wie das zwischen Schumann und Brahms zuallererst aus einer Bewunderung der Genialität des jungen Musikers entwickelte. Brahms hatte bis dahin schon einige Lieder, die Klavierfonate in C-dur (op. 1), die in fis-moll (op. 2), das es-moll-Scherzo (op. 4) und die leider verloren gegangene Violinfonate in a-moll vollendet; die Klavierfonate f-moll, das opus 5, gelangte erst im November zum Abschluß, ein Umstand, der nicht unwesentlich ist. Schumann, der in dieser Zeit an den Konzertstücken für Violine und Orchester, die er Joachim aus Dankbarkeit zudachte, arbeitete, tat alles, um dem „jungen Adler“ den Weg zu ebnen. Er setzte sich für ihn bei Dr. Härtel in Leipzig ein, äußert selbst seinen Willen in einem Brief an

*) Zum ersten Male veröffentlicht, nach dem Manuskript kritisch revidiert von Dr. Erich Valentin und Otto Kobin (Heinrichshofens Verlag, Magdeburg), von den Herausgebern Hans Pfitzner gewidmet.

Joachim: „ich wünschte gern, ihm bei seinem ersten Flug über die Welt zur Seite zu stehen“, er tat es vor allem in seinem berühmten Aufsatz „Neue Bahnen“, den er in den ersten Tagen des Oktober 1853 beendet hatte und am 28. Oktober in seiner „Neuen Zeitschrift für Musik“ zur Veröffentlichung brachte, die Proklamation des „starken Streiters“, der alle Anzeichen an sich trug, „die uns ankündigen: Das ist ein Berufener“.

In diese Zeit fällt nun die Entstehung der bisher unbekannt und zu Unrecht vergessen gebliebenen FAE-Sonate, deren Vorgeschichte und Veranlassung ebenso heiter wie tragisch ist. Am 14. Oktober war Joachim, von Basel kommend, wo er durch Liszt Wagner vorgestellt wurde, auf der Heimreise nach Hannover auf einen Tag in Düsseldorf abgestiegen. Vermutlich wurde hier, was schon vereinbart war, die Mitwirkung Joachims beim ersten unter der Leitung Schumanns stehenden Abonnementskonzert in Düsseldorf besprochen, das am 27. Oktober stattfinden sollte. Darüber erzählt Dietrich: „Einmal“ — das war zum 27. Oktober — „wurde Joachim zum Besuch erwartet. Schumann schlug uns in heiterer Stimmung vor, gemeinschaftlich eine Violinsonate zu komponieren. Joachim sollte dann erraten, von wem jeder Satz wäre. Der erste Satz fiel mir zu, das Intermezzo und Finale komponierte Schumann, und das Scherzo hatte Brahms nach einem Motiv aus meinem ersten Satz ausgeführt. Als nun Clara Schumann und Joachim uns die Sonate vortrugen, traf dieser sofort das Richtige und erkannte den Autor eines jeden Satzes. Das Manuskript der Sonate wurde Joachim zum Geschenk gemacht, und Schumann schrieb darauf die Widmung:

F. A. E.

In Erwartung der Ankunft des verehrten und geliebten Freundes Joseph Joachim
schrieben diese Sonate Robert Schumann, Johannes Brahms, Albert Dietrich.“

Dazu ist zu bemerken, daß die Titelangabe Dietrichs, die auch von verschiedenen Brahmsbiographen (z. B. Florence May) übernommen ist, falsch ist. Sie lautet in Wirklichkeit:

F. A. E.

In Erwartung der Ankunft des
verehrten und geliebten Freundes

Joseph Joachim

schrieben diese Sonate

Robert Schumann, Albert Dietrich

und

Joh. Brahms.

Der Titel ist von Schumann geschrieben, während die Namenszüge von den einzelnen selbst herrühren. Die Sonate entstand also innerhalb eines Zeitraumes von ungefähr zehn bis zwölf Tagen, d. h. etwa zwischen dem 14. und 26. Oktober. Am 27. Oktober spielte Joachim im Sinfoniekonzert Schumanns Phantasie op. 131, am folgenden Tage wurde ihm die Sonate in Gegenwart von Robert und Clara Schumann, Dietrich, Brahms und Bettina von Arnim durch deren als Gärtnerin verkleidete Tochter Gisela in einem Blumenkorb überreicht. Joachim spielte die Sonate mit Clara Schumann und mußte, wie Dietrich berichtet, die Komponisten der einzelnen Sätze erraten.

Dieser äußere, heitere Anlaß ist insofern tragisch, als dieses Werk, das ein Kunstwerk von wahrhaftem Wert ist, zu den letzten Schöpfungen Schumanns zählt, die zu schreiben ihm gegeben war, bevor das furchtbare Unheil hereinbrach. Es hat für uns nicht allein künstlerische Bedeutung, sondern auch in erster Linie den Charakter eines Dokumentes, das uns das Tiefe und Menschliche dieser Freundschaft zeigt, zugleich die Größe derer, die sie pflegten. Denn aus einem nebenfächlichen Scherz machten sie ein ernst zu nehmendes Kunstwerk, das bis auf den heutigen Tag sehr zu Unrecht übersehen und unbeachtet blieb. Auf diese Weise mußte auch in den Biographien Schumanns und Brahms' (die die Tatsache des Werkes zuweilen streifen) dieser feine menschliche Zug unberührt bleiben; daß die Dreimänner-Sonate, wie sie Dietrich nennt, überhaupt in Vergessenheit geriet, ist eines der merkwürdigsten Rätsel. Es mag

fein, daß sie eben nach jenem Abend des 28. Oktober 1853 nicht mehr gespielt wurde; sie blieb in Joachims Besitz, nach dessen Tod sie auf die Preußische Staatsbibliothek Berlin überging.

Das F. A. E., das motivische Fundament, das die Einheit der Sonate — auch stilistisch — ausmacht, ist aus den Anfangsbuchstaben der Devise Joachims gebildet: „Frei aber einsam“, das in mannigfachen Variationen auftritt, von Schumann, schon auf dem Titelblatt („In Erwartung der Ankunft des . . . Freundes“), umgedeutet in „Einsam aber frei“, von Brahms später noch (3. Sinfonie) angewandt als „Frei aber froh“.

Albert Dietrich, der Getreuesten einer aus dem Kreise Schumanns — geboren am 28. Aug. 1829 bei Meissen, starb am 20. November 1908 in Berlin, war Schüler Ottos, Rietz' und Schumanns, wirkte in Düsseldorf, Bonn, Oldenburg und Berlin, schrieb eine stattliche Zahl von Werken —, Dietrich machte den Anfang mit einem reichlich ausgedehnten Allegro, dem längsten Satz der Sonate, der durch seine Formgeschlossenheit überrascht. Das Motiv lautet:



Die Halbtonfolge $f-c$, die schon im schwungvollen Hauptthema als charakteristisch auftritt, gibt dem Mollgedanken das romantische Gepräge. Man denkt an einen zufällig gleiche Noten (nicht Notenfolgen) aufweisenden Gedanken: an das „Tristan“-Thema, einen Zusammenhang, der insofern interessant ist, als man sich tatsächlich fragen muß, wie einer der drei an der Sonate Beteiligten, wenn er auf diese Variation des Motivs ($a f e$) gekommen wäre, es gestaltet hätte. In der Durchführung zitiert Dietrich mit kühner Nachahmung der Weitgriffigkeit des jungen Brahms einen ganzen Abschnitt — nicht wörtlich, aber in Tonart und Aufbau von Melodie und Harmonik — des gerade im Werden begriffenen H-dur-Trios op. 8 von Brahms, (und zwar von Takt 33 des ersten Satzes an), wohl um Joachim irrezuführen. Als Ganzes genommen ist dieser Dietrich-Satz überraschend.

Eine der schönsten Eingebungen Schumanns ist das verträumte, ergreifende Intermezzo (bewegt, doch nicht zu schnell), das den Leitgedanken ganz deutlich in den Vordergrund stellt. Gerade im Hinblick auf diesen innigen, gefühlswarmen Satz erscheint es unbegreiflich, daß die Sonate bislang unbeachtet blieb. Das Klavier, das sich am motivischen Spiel beteiligt, ist ganz schumannisch behandelt, die Violine spinnt auf dem vom Klavier gegebenen harmonischen Untergrund die weit geschwungene Melodie aus.

Der junge, aufbrauende Schwärmer Brahms schießt mit seinem c-moll-Allegro (das meist als Scherzo bezeichnet wird) über das Ziel hinaus. Das eigentliche Motiv greift er nicht auf, wohl aber das Hauptthema Dietrichs:



Wieviel Brahms, der als einziger seinem Satz eine Unterschrift gab „Joh. Kreisler, Düsseldorf i. Oct. 53“ (vgl. Manuskript des H-dur-Trios), das Allegro (das 1906 von der Brahms-Gesellschaft veröffentlicht wurde) galt, geht daraus hervor, daß es im Klavierquartett op. 60 Verwendung fand (1875). Vor allem aber ging das F A E nicht „spurlos“ an ihm vorüber; wir finden es im Finale der in dieser Zeit entstandenen f-moll-Klavierfonate op. 5 gleichsam als eine Erinnerung an diesen frohen Oktobertag wieder:



Am kühnsten aber ist das Finale (markiertes, ziemlich lebhaftes Tempo), das uns einen echten Schumann vorstellt. Gleich der abrupte, kurz abgerissene Anfang mit dem Motiv im Baß, mit dem daraus organisch herauswachsenden drängenden Thema, das dann auf das Klavier übergeht (in der für Schumann typischen Technik, die Melodie und Begleitfigur in eine Hand legt):



Der Auftakt weist auf Dietrich und Brahms hin. Was an diesem Satz auffällt, ist die letzte Vollendung und Ausnutzung aller technischen Möglichkeiten: kurz abgerissene, z. T. synkopische Rhythmik, kanonische Führungen, harmonische Eigenheiten, vor allem aber virtuose Verwendung der Violine, die am Schluß die gefährlichen Klippen eines regelrechten Violinkonzerts zu überstehen hat. Dieser wirkungsvolle Schluß des sehr planmäßig gebauten Finale ist von Schumann als ein Prüffstein für den weltberühmten Violin-Virtuosen Joachim gedacht, der gewiß beim Blattspiel darüber „stolpern“ sollte. Dieser Satz und der Brahms' sind bezeichnenderweise im Manuskript am schwersten zu entziffern, da vielfach nur Andeutungen vorhanden sind; sie sind auch die schwersten der ganzen Sonate, von der außer dem Autograph eine kalligraphisch gehaltene, aber in wesentlichen Punkten abweichende Violinstimme existiert.

In ihrer Gesamtheit gehört diese Dreimänner-Sonate zum Schönsten, was wir in der deutschen Violinliteratur besitzen. Um ihres inhaltlichen Wertes willen, und um des Anlasses willen, der sie entstehen ließ. Sie ist das Zeugnis einer uns leider verloren gegangenen schöpferischen Nativität, d. h. Ursprünglichkeit, die bekanntlich nur das wahrhafte Genie besitzt.

Beethoven und E. T. A. Hoffmann.

Eine Erwiderung an Max Unger in Zürich.

Von Hans Kuznitsky, Berlin.

Im Novemberheft der „Zeitschrift für Musik“ (1935, Heft 11) nimmt der oben genannte Beethovenforscher meine zum ersten Male ohne die bekannten Auslassungen vor 7 $\frac{1}{2}$ Jahren erfolgte Veröffentlichung von Beethovens Brief an Hoffmann zum Anlaß eines scharfen Angriffs auf mich, der umfoweniger unwidersprochen bleiben kann, als eine sachliche Auseinandersetzung mit ihm nottut.

Zunächst wird mir, gewissermaßen als moralischer Ausgangspunkt dieses Angriffs vorgeworfen, ich hätte „einem um die deutsche Musikromantik verdienten französischen Musikschriftsteller“ auf die Finger geklopft. — Gewiß tat ich das; nicht, weil ich der verknöcherte Philologe wäre, ihm vorzuwerfen, daß er sich um die Frage des Vorhandenseins der Urschrift von Beethovens Brief überhaupt nicht gekümmert habe — obwohl auch das immerhin keineswegs unbedenklich ist —; vielmehr, weil er ohne weiteres ausdrücklich das Nichtvorhandensein behauptete und am allermeisten, weil er die Möglichkeit oder Unmöglichkeit der Klarstellung dieser von ihm aus älteren Abdrucken übernommenen Auslassungen von vornherein als nichtig bezeichnete! Gerade dem Manne, für dessen Verdienste auch ich keineswegs blind bin, durfte derartiges eben nicht durchgehen!¹

Nun zu meiner Behauptung, der bekannte „Hofmann“-Kanon Beethovens sei auf E. T. A. Hoffmann zu beziehen. Unger bestreitet das, indem er den Beweis vermißt, daß Beethoven von Hoffmanns dienstlicher Mitgliedschaft im Demagogenausschusse gewußt haben soll. — Ein bündiger Beweis läßt sich freilich nicht erbringen. Daß aber Beethoven die politischen Ereignisse ebenso eingehend verfolgte, wie er an allen Anliegen des öffentlichen Lebens lebhaft

¹ Vgl. André Coeuroy (bei Unger merkwürdigerweise verschwiegen), Note sur Beethoven et Hoffmann. In: La Revue Musicale, 1927, April. — Mein Aufsatz „Beethoven und E. T. A. Hoffmann“ (Allgemeine Musikzeitung, 1927, 23/24) bringt alles Nähere.

testen und vielfach bezeugten Anteil nahm, braucht wohl nicht besonders auseinandergesetzt zu werden. Vollends unmöglich ist es aber, daß ihn ein Vorgang nicht bis in Einzelheiten beschäftigt haben sollte, der, wie der Berliner Demagogenprozeß, die ganze Welt umfomehr in Atem hielt, als bedeutende Gelehrte und Volksmänner in ihn verwickelt waren. Solange keine befriedigende Erklärung möglich ist, muß ich an dieser Deutung festhalten², weil aus ihr ein wirklich sinngemäßer Bezug des Kanons erwächst; in dem Augenblick, wo Unger über die reine Ablehnung meiner Auffassung hinaus eine wirklich überzeugende eigene Erklärung beibringen kann, wird weiter zu reden sein. Daß er die von ihm selbst ausdrücklich vermerkte konfuse Schreibweise Beethovens für Eigennamen gerade „für diesen einen Fall, wo der Briefempfänger als „Hofmann“ angeredet wird, nicht gelten läßt, einzig um ein Beweismittel gegen die Beziehung des Kanons auf Hoffmann zu finden, „will mir nicht einleuchten“, um seine eigenen Worte zu gebrauchen.

Nun zu meinen angeblichen „Verfößen“. Zwei davon werden von dem gestrengen Merker „angekreidet“. Da soll also Beethoven „Vien“ geschrieben haben. Gewiß, er hat das getan, nicht aber im vorliegenden Briefe, wo vor dem zweiten Aufstrich eine deutlich sichtbare, häkchenartige Ausbuchtung das „W“ wenn nicht unmißverständlich, so doch ziemlich klar erkennbar macht.³ In der recht guten Wiedergabe des Briefes können die Leser ja selbst vergleichen. Weiter: Unger deutet den Buchstaben in der Anschrift vor „Hofmann“ als abgekürzte Adelsbezeichnung, indem er Beethoven diesen allerdings üblichen „k. u. k.“ Mißbrauch unterlegt. Das übersteigt, gelinde gesagt, alle Begriffe! Also weil Beethoven in grimmig-flachlichem Humor seine Intimi bzw. Famuli Schindler und Holz recht zum Spotte gelegentlich mit „Herr v.“ bedenkt, wird auch nur für möglich gehalten, daß er sich dieses Scherzchen mit einem Manne erlauben sollte, den er hochschätzt, dessen außerordentliche Erscheinung ihm durch Bettina v. Arnim nahegebracht worden war und den er nicht einmal von Angesicht zu Angesicht kannte!? Oder will man ernstlich annehmen, daß ein Beethoven, der „Mannesstolz vor Königsthronen“ zu bekunden geradezu in den unmöglichsten Lagen sich ereiferte, hier auf einmal dem höfisch-glatten Wiener Gebrauchsstil sich anbequemt hätte!? Das „Hofmann“ in der Anschrift ist aus echt Beethoven'scher Zerstreutheit auch wenige Tage nach der aufgefrischten Erinnerung an die richtige Schreibweise durchaus erklärlich; das „von“ niemals!

Soweit die angemerkten „Fehler“. — Weitere behauptet Unger zwar, macht sie aber nicht namhaft bis auf die in meinem Abdruck unberücksichtigt gebliebenen . . . Schreiblücken! (Ja-wohl, Schreib-Lücken!) — Nun, mir war es damals nicht so gut geworden, eine Faksimile-Wiedergabe bieten zu können, sondern nur einen Abdruck, wo Lücken zwischen den Worten denn doch nicht als gar so welterschütternd angesprochen werden können. Also zu diesem „Fehler“ bekenne ich mich! Aber noch mehr: als unbefangener Forscher, der wirkliche Irrtümer unumwunden zuzugeben hat, wo sie sich zeigen, kreide ich mir bei dieser Gelegenheit selbst zwei Fehler an, die ich übrigens schon längst kannte, die mir aber den Aufwand einer ausdrücklichen Berichtigung nicht zu lohnen schienen. — Nach „näheren“ setzte ich einen Punkt nebst Gedankenstrich, wo nur ein Gedankenstrich erkennbar ist und bei „alles Schöne u. Gute“ (nicht „gute“, wie Unger liest!) habe ich „und“ ausgeschrieben!

Pater peccavi! — Als mildernden Umstand mache ich für mich geltend, daß ich, damals ein immerhin noch verhältnismäßig junger und unbekannter Anfänger, nicht zum Korrekturlesen herangezogen worden bin. Ob diese „Fehler“ das Bild so sehr entstellen, darf ich

² in der ich mich übrigens mit Hoffmann-Forschern wie meinem verehrten Freunde Hans v. Müller einig weiß.

³ Vgl. besonders das ganz andere „V“-artige Gebilde vor der Anschrift! — Gerade, wenn Unger es als Abkürzung für „von“ ansieht, worüber weiter unten noch zu handeln ist, dann ergibt sich der Unterschied der scharf zusammengewinkelten Schenkel gegenüber dem „W“ bei Wien umso augenscheinlicher.

der Entscheidung des unbefangenen Lesers überlassen, aber ich bekenne sie, um Unger der undankbaren Arbeit weiterer Nachweise zu entheben.

Meinen Anspruch, den Brief damals zuerst mit allem, worauf es wirklich ankam, nämlich mit den ausgelassenen Stellen abgedruckt und zugleich für die Zusammenhänge eine von Unger zwar bestrittene, aber keineswegs widerlegte Erklärung gegeben zu haben, muß ich in aller Bescheidenheit aufrechterhalten.

Musiker- und Musikgedenktage im Jahre 1936.

Von Wilhelm Virneisel, Dresden.

Feiertage in des Wortes wahrster Bedeutung — Tage der Feier — brachte das verflossene Jahr für das deutsche Musikleben, dem das Bach - Händel - Schütz - Gedenken den Stempel aufgedrückt hatte. Solch hohe Erinnerungstage wird 1936 nicht für uns bereit halten, aber doch wird wieder eine Fülle bedeutender Gesichter vor das geistige Auge treten und mit Recht ein Gedenken beanspruchen dürfen. Mit seinem 350. Geburtstag ist der als Suiten- wie Chorliederkomponist gleich bedeutende Johann Hermann Schein (geb. 20. 1. 1586), ein Vorgänger J. S. Bachs im Leipziger Thomaskantorat, der älteste der Meister, auf die sich die Erinnerung richten wird. Ein Zeitraum von 150 Jahren trennt seinen Geburtstag von dem Todestag Giovanni Battista Pergolesis (16. 3. 1736), des „melodischen Genies“, das innerhalb der kurzen Lebensspanne von 26 Jahren neben vielen anderen in dem „Stabat mater“ und der „Serva padrona“ Meisterwerke schuf, die noch heute zu den Mustern ihrer Gattung zählen. Mit Carl Maria von Weber (geb. 18. 12. 1786) kommen wir zu dem großen deutschen Meister, mit dessen Werk wir den Sieg deutscher Opernkunst über italienische verbinden. Sein „Freischütz“ gilt längst als die deutsche Oper, in der deutschem Volk und deutschem Wald, deutschem Fühlen und deutschem Denken ein herrliches Denkmal errichtet wurde. Möchte das Jahr 1936, in welchem Webers Geburtstag sich zum 150. Male jährt, endlich seinen anderen Meisterwerken „Euryanthe“ und „Oberon“ und daneben vielleicht noch den „Drei Pintos“ den ihnen gebührenden Platz im Opernspielplan erringen. Als C. M. von Weber 25 Jahre zählte, erblickte Franz Liszt das Licht der Welt (22. 10. 1811), der von der organisatorischen, schöpferischen und nachschöpferischen Seite her das deutsche Musikleben und -Schaffen so nachhaltig beeinflussen sollte. Heute noch gedenken wir bei den alljährlichen Tagungen und Festen des Allgemeinen Deutschen Musikvereins dankbarst seines Protektors, der in dem Verein dem deutschen Musikleben einen wirkfamen Vorkämpfer der neuen Kunst schenkte, dessen Idealismus und uneigennütziges Eintreten für Künstler und Freunde ihm einen Ehrenplatz in der Musikgeschichte geben und dessen Dirigentenmut ein „Lohengrin“, „Barbier von Bagdad“ und „Benvenuto Cellini“ ihr Bühnenleben verdanken.

Robert Schumanns 125. Geburtstag trat 1935 etwas in den Hintergrund, vielleicht gibt die 80. Wiederkehr seines Todestages (29. 7. 1856) Veranlassung, sich namentlich auf weniger Bekanntes aus seinem reichen Schaffen zu erinnern. Fünf Jahre nach Robert Schumann starb Heinrich Marschner (14. 12. 1861), der noch heute als Komponist des „Hans Heiling“ und klangvoller Männerchöre anerkannte Romantiker und Kapellmeisterkollege C. M. von Webers. Ähnliches Schmerzenskind der deutschen Bühne wie „Euryanthe“ ist die komische Oper „Der Widerpenftigen Zähmung“ des Königsbergers Hermann Götz, dessen Leben vor 60 Jahren (3. 12. 1876) ein hartnäckiges Brustleiden ein allzu frühes Ziel setzte. Zehn Jahre später (31. 7. 1886) folgte ihm Franz Liszt in die Ewigkeit nach, und abermals zehn Jahre näher an unsere Zeit heran, am 11. 10. 1896, schloß Anton Bruckner, der gewaltige Symphoniker, dessen Werk erst in unserer Zeit seine Wirkung zu erfüllen beginnt, die Augen nach einem an schweren Schicksalen reichen Leben. Vor 20 Jahren raffte der Tod Max Reger (11. 5. 1916) dahin nach reichem Schaffen, von dem der Meister meinte, es beginne ja eben erst.

Schreiten wir nun die Musikgeschichte von der frühen Zeit bis zu uns systematisch durch, so haben wir zu nennen zunächst Martin Agricola, der vor 450 Jahren geboren (6. 1.) in seinem Buch „Musica instrumentalis deudsch“ eine der frühesten Instrumentenkunden schrieb. Die Praxis des Instrumentenbaues betrieb der 400jährige (geb. 19. 1.) Hans Haiden, der mit dem Bau eines Geigenklavicimbels das Ideal der Verbindung des Tasten- und Streichinstruments erreichen wollte und die lange Reihe jener daraufgerichteten Versuche eröffnete, die erst in späterer Zeit nach fruchtlosen Bemühungen eingestellt wurden. In J. H. Scheins Geburtsjahr starb der Lehrer Giovanni Gabrieli und Hans Leo Haßlers, Andrea Gabrieli, einer der bedeutendsten Renaissancemeister, 50 Jahre später erstand in Elajas Reusner (29. 4. 1636) der musikalischen Welt ein hervorragender Lautenkomponist. Aus der Familie der „Bache“ wäre an den vor 275 Jahren in Weimar gestorbenen Großvater Joh. Sebastian, Christoph Bach zu erinnern. 250 Jahre sind dahin seit der Geburt Benedetto Marcellos (24. 7.), des Komponisten der 50 Psalmen in Giustinianis Umdichtung und des Verfassers des „Teatro alla moda“, eines Pamphletes gegen die zeitgenössische Oper, für uns bedeutsam als eine Quelle zur Kenntnis des Opernlebens im 18. Jahrh., und Nicola Porporas (19. 8.), dessen Opern die neapolitanische Schule auf absteigender Linie zeigen. Das gleiche Jahr 1736, das neben G. B. Pergolesi auch das angesehene Mitglied der Wiener Hofkapelle Antonio Caldara († 28. 12.) dahinscheiden sah, gab einem Johann Georg Albrechtsberger (3. 2.), dem Theorielehrer Beethovens, dem Begründer der Berliner Singakademie Karl F. Ch. Fasch (18. 11.) und dem aus der Haydnbiographie als Sänger, Kapellmeister und Librettist bekannten Karl Friberth (7. 6.) das Leben. Das Todesjahr des Preußenkönigs Friedrichs d. Gr. (17. 8. 1786), der neben der Flötenliebhaberei auch der Marschkomposition ergeben war, und seines Konzertmeisters Franz Benda (7. 3.) ist das Geburtsjahr einer Anzahl von Männern, die auf verschiedensten musikalischen Gebieten Wesentliches leisteten: Karl Eberweins (10. 11.), des Kammervirtuosen zu Weimar und Leiters der Goetheschen vorwiegend vokal orientierten Hausmusik, Chr. Wilhelm Fischers (16. 10.), Chordirektor an der Dresdner Oper und Befürworter von Wagners „Rienzi“, Friedrich Kuhlaus (11. 9.), des jedem Anfänger im Klavierspiel vertrauten Sonatinenkomponisten, Henri Lemoines (21. 10.) als Verleger wie Klavierpädagoge bemerkenswert, ferner des Violinisten Friedrich Wilhelm Pixis und des Oratorienmeisters Joh. Chr. Friedrich Schneider (3. 1.) zu Dessau. Vier Wochen nach Franz Liszt wurde Franz Brendel (26. 11. 1811) geboren, der temperamentvoll für die Neudeutschen sich einsetzende Musikredakteur der „Neuen Zeitschrift für Musik“ und Mitbegründer des „Allgemeinen Deutschen Musikvereins“; im gleichen Jahre erstanden den beiden hervorragendsten Opernmusikern des 19. Jahrhunderts, Verdi und Wagner, in Tito Ricordi (29. 10.) und Philipp Schott ihre Hauptverleger. Ambroise Thomas (5. 8.) und Wilhelm Taubert (23. 3.) sind zwei Komponisten, deren 125. Geburtstag zu gedenken Anlaß für die französische wie deutsche Musikerchaft sein wird. Unter den Hundertjährigen seien genannt: der russische Verleger M. P. Belajew (22. 2.), der französische Komponist Léo Delibes (21. 2.), der als Musikhistoriker bekannte Arzt Georg Fischer (6. 2.), der Komponist Heinrich Götz (7. 4.), der Musikhistoriker und Schriftsteller Ludwig Hartmann, der Begründer des Verlages namentlich Tschaikowskyfcher Werke Peter J. Jürgenson (17. 7.), der auch aus der Hugo Wolf-Biographie bekannte Komponist Emil Kauffmann (23. 11.), der um die Kenntnis spanischer Lautenmusik hochverdiente Guillermo Morphy (29. 2.), der Vertreter des dualen Harmoniesystems Arthur J. von Oettingen (28. 3.), der Musikschriftsteller und Theologe August Saran (28. 2.), der erste Tristan und auch als Tannhäuser gerühmte Sänger Ludwig Schnorr von Carolsfeld (2. 7.), endlich der italienische Verleger Edoardo Sonzogno (21. 4.), durch dessen ausgeschriebenen Opernwettbewerb Mascagnis „Cavalleria rusticana“ ans Bühnenlicht trat. Diesen allen seien als Tote des Jahres 1836 angefügt: der neuerdings wieder in den Blickpunkt getretene Norbert Burgmüller (7. 5.), der schweizerische Komponist vieler bekannter Lieder, darunter „Wem Gott will rechte Gunst erweisen“, Fr. Theodor Fröhlich (16. 10.), der Komponist von „Freut euch des Lebens“ Hans Georg Nägeli (26. 12.), der Bibliothekar der Berliner Singakademie Georg Pölchau (12. 8.), der Theoretiker Anton

Reicha (28. 5.) und Johann Schenk (29. 12.), der Komponist des „Dorfbarbier“. Von 90-jährigen wird eine Reihe Namen aufzuführen sein, deren Träger nur noch zu einem kleinen Teil unter uns weilen: Ella Adamiéwsky (10. 2.) als Komponistin und Folklore-Interessentin bekannt, Richard Kleinmichel (31. 12.) der Klavierauszüger Wagnerischer Opern für Breitkopf & Härtel, Albert Kopfermann (15. 1.), als langjähriger Leiter der Musikabteilung der Preussischen Staatsbibliothek zu Berlin zahllosen Gelehrten und Historikern ein unermüdlicher Helfer, Albert Lavignac (21. 1.), Förderer des Musikediktats an Konservatorien und erster Redakteur der groß angelegten „Encyclopédie de la musique...“, Sigismund Noskowski (2. 5.), polnischer Komponist, Franz Ries (7. 4.), Violinvirtuose und Mitbesitzer des Verlages Ries & Erler, Ernst von Schuch (23. 11.), der berühmte Hofkapellmeister zu Dresden und erste Dirigent der „Salome“, „Elektra“, und des „Rosenkavalier“, Albert Thierfelder (30. 4.), Rostocker Universitätsmusikdirektor, und Francesco P. Tofti (9. 4.), der italienische Gefangsmeister und Komponist. 1856 ist das Geburtsjahr des Neumenforschers Oskar Fleischer (2. 11.), des englischen Musikhistorikers, Herausgebers und Übersetzers von Spittas Bach, John Alex. Fuller-Maitland (7. 4.), des französischen Theoretikers André Gédalge (27. 12.), des Erfinders der nach ihm benannten Klaviatur Paul von Jankó (2. 6.), des Dirigenten Willem Kes (16. 2.), des Lortzing- und Nicolaibiographen und Begründers des Berliner Lessingmuseums Georg Richard Krufe (17. 1.), des Historikers des Geigen- und Lautenbaues Leo Frh. von Lütgendorff (8. 7.), des Musikpolitikers und Anregers öffentlicher Musikbibliotheken und Begründers der Münchener musikalischen Volksbücherei Paul Marfop (6. 10.), des hervorragenden Klarinetisten und äußeren Urhebers von Brahms' Opus 114, 115, 120 Richard Mühlfeld (28. 2.), des berühmten Kreuz-Kantors Otto Richter (5. 3.), des Theoretikers Johannes Schreyer (20. 6.), des Komponisten eleganter Klaviermusik Eduard Schütt (22. 10.), des norwegischen Komponisten Christian Sinding (11. 1.), des Musikschriftstellers Artur Smolian (3. 12.) und des russischen Komponisten Sergei J. Tanejew (25. 11.). Anlässlich ihres 75. Geburtstages wird man einer Reihe von Persönlichkeiten gedenken wie der Komponisten Wilhelm Berger (9. 8.), Franz von Blon (16. 7.), Enrico Boffi (25. 4.), des französischen Musikschriftstellers Henri de Curzon (6. 7.), des Nachfolgers Lavignacs in der Redaktion der „Encyclopédie de la musique“ Lionel de la Laurencie (24. 7.), des amerikanischen Komponisten Edward Mac Dowell (18. 12.), des Liedermeisters Erik Meyer-Helmund (25. 4.), des Komponisten Heinrich Noren (5. 1.), des Schriftstellers Bruno Schrader (12. 5.), des liebenswerten Musikerzählers Karl Söhle (1. 3.), des Konservatoriumleiters und Singspielkomponisten Heinrich Spangenberg (24. 5.), des vortrefflichen Münchner Komponisten und Lehrers Ludwig Thuille (30. 11.), und des Dirigenten Fritz Volbach (17. 12.). Ein dankbares Gedenken erreiche die 70-jährigen, von denen manche nicht mehr unter uns sind (wiederum in alphabetischer Folge): Tor Aulin (10. 9.) der Violinist, Ernst Baeker (15. 12.) der Klavierkomponist, Michael Balling (28. 8.) Dirigent und Leiter der Rich. Wagner-Gesamtausgabe, Waldemar von Baußnern (29. 11.), Ferruccio Busoni (1. 4.), der Dirigent Willibald Kähler (2. 1.), der Komponist Karl Frh. von Kaskel (10. 10.), der Meister der heiteren Muse Paul Lincke (7. 11.), der Musikhistoriker Anton Möhler (2. 3.), der Herausgeber altklassischer Violinmusik Alfred Moffat (4. 12.), der Schriftsteller Max Morold (16. 3.), der langjährige Düsseldorf GMD Karl Panzner (2. 3.), Max Pauer (31. 10.), Guido Peters (29. 11.), Walter Petzet (10. 10.), Felix vom Rath (17. 6.), der Musikbibliothekar Arno Reichert (31. 5.), Hugo Röhr (13. 2.), Romain Rolland (29. 1.), Franz Saran (27. 10.), Erik Satie (17. 5.), Georg Schumann (25. 10.), Percy Sherwood (23. 5.) und Gustav Trautmann (7. 10.). Der französische Musikhistoriker Jaques Prod'homme (28. 11.) wird seinen 65. Geburtstag feiern, den Max Burkhardt (28. 9.), Bruno Mugellini (24. 12.) und Franz Schörg (15. 11.) nicht mehr erleben dürfen. Zum 60. Geburtstag gilt der Gruß vielen verdienten Persönlichkeiten aller Gebiete praktischer und theoretischer Musikpflege wie dem Dirigenten Erich Band (10. 5.), dem hervor-

ragenden Meister des Violoncello Pablo Casals (29. 12.), dem englischen Musikforscher Edward J. Dent (16. 7.), den Komponisten Jens L. Emborg (22. 12.) und Manuel de Falla (23. 11.), dem um die Brucknerforschung verdienten Frz. Gräflinger (26. 11.), dem Komponisten und Schriftsteller Georg Gräner (20. 11.), dem Dirigenten Camillo Hildebrand (31. 1.), dem Musikhistoriker F. Wilhelm Hitzig (3. 1.), dem Komponisten Paul Klanert (5. 6.), dem den Wiener Lebenskreis mancher Musiker umschreibenden Karl Kobald (28. 8.), den Musikpädagogen Heinrich Martens (5. 6.) und Albert M. Mayer-Reinach (2. 4.), dem Volksliedkenner Heinrich Möller (1. 6.), der Gefangsmeisterin Lula Mysz-Gmeiner (16. 8.), dem Schöpfer intimer Klaviermusik Walter Niemann (10. 10.), den Komponisten und Dirigenten Karl M. Pembaur (24. 8.), Johannes Reichert (19. 6.) und Alfred Schattmann (11. 6.), dem um die Mozart- wie Beethovenforschung nicht weniger als um die deutsche Operngeschichte verdienten Musikgelehrten Ludwig Schiedermaier (7. 12.), den Komponisten Georg Vollerthun (29. 9.) und Ermanno Wolf-Ferrari (12. 1.), der Musikhistorikerin Berta A. Wallner (20. 8.), endlich den Dirigenten Egitto Tango und Rudolf Ewald Zingel (5. 9.). Den Komponisten Max Lauritschus (18. 2.), Jean Nougues und Clemens Schultze-Biefantz (1. 2.) war es nicht gegeben, einen solchen Tag erleben zu dürfen. Stattlich und mit bedeutenden Namen geziert ist die Reihe der Persönlichkeiten, deren 50. Geburtstag sie auf der Höhe ihrer künstlerischen oder wissenschaftlichen Tätigkeit zeigt: die Musikgelehrten Rudolf von Ficker (11. 6.), Wilhelm Fischer (19. 4.), Robert M. Haas (15. 8.), Jacques Handschin (5. 4.), Vladimír Helfert (24. 3.), Erwin Kroll (3. 2.), Ernst Kurth (1. 6.), Henry Prunières (24. 5.) und Rudolf Steglich (18. 2.), die Dirigenten Wilhelm Furtwängler (25. 1.), Robert Heger (19. 8.), Carl Leonhardt (11. 2.), Eugen Pabst (24. 12.) und Kurt Striegler (7. 1.), der Pianist und Führer eines Kammerorchesters Edwin Fischer (6. 10.), der schweizerische Organist Ernst Graf (26. 6.), der Konzertbegleiter Felix Günther (5. 12.), endlich die Komponisten Hermann Grabner (12. 5.), Hans Grimm (7. 1.), Heinrich Kaminski (4. 7.), Christian Lahufen (12. 4.), Gottfried Rüdinger (23. 8.), Othmar Schoeck (1. 9.) und Hermann Unger (26. 10.).

Gedenken wir der Toten unserer Kunst, so zunächst derer, die vor 90 Jahren ihr Leben be-
schlossen: des hervorragenden Orgelmeisters Joh. Christian Rinck (7. 8.) und des Komponisten der „Schweizerfamilie“ Joseph Weigl (3. 2.), ferner derer, die seit 80 Jahren ausruhen: des Schöpfers des „Postillon“ Adolphe Adam (3. 5.), des Stuttgarter Hofkapellmeisters und Komponisten Peter J. von Lindpaintner (21. 8.). — Therese Brunswik, in der man mit gewisser Wahrscheinlichkeit die Adressatin von Beethovens bekanntem Brief an die unsterbliche Geliebte erblicken darf, starb im Jahre 1861 (23. 9.), das auch für Giuseppe Concone (1. 6.), für den Violinvirtuosen Karl Lipinski (16. 12.), den Schöpfer des Berliner Domchores und Komponisten des Preußenliedes August H. Neidhardt (18. 4.), den um die Musica sacra bemühten Karl Proske (20. 12.) und den besonders bei den Opernmusikern Frankreichs beliebten Librettisten Eugen Scribe (21. 2.) das Todesjahr geworden ist. 1866 starben der Komponist Johann W. Kalliwoda (3. 12.) und der Berliner Theoretiker und Ästhetiker Adolf B. Marx (17. 5.); 1871, also vor 65 Jahren, der Komponist des „Glöckchen des Eremiten“ Aimé Maillart (26. 5.) und 1876, demnach vor 60 Jahren, der Historiker Aug. W. Ambros (28. 6.), der Komponist Félicien David (29. 8.), der Lexikograph Hermann Mendel (26. 10.), der nicht nur als Dichter und Illustrator, sondern auch als Musiker bemerkenswerte Franz Poggi (7. 5.), der Verleger J. Melchior Rieter-Biedermann (25. 1.) und der aus Wagners Dresdner Zeit bekannte August Röckel (18. 6.). Ein halbes Jahrhundert ist verflossen seit dem Tode des großen Kontrapunktikers und Erneuerers des Palestrina-stiles Eduard Grell (10. 8.), des Herausgebers in der Edition Peters Louis Köhler (16. 2.), des Schöpfers der Oper „Gioconda“ Amilcare Ponchielli (17. 1.), endlich des ersten Rienzi und Tannhäuser Joseph A. Tichatschek (18. 1.). Seit 40 Jahren ruhen aus von ihrem Erdenweg der Komponist volkstümlicher Lieder Ferdinand Gumbert (6. 4.), der Klavierpädagoge Johann Pišna, der Schriftsteller Richard Pohl (17. 12.), der Komponist Karl

Reinthal (13. 2.), die treue Gattin Roberts Clara Schumann (20. 5.), der Historiker Joseph von Wafielewski (3. 12.), endlich Richard Wagners Freund Otto Wesendonk (18. 11.). Nähern wir uns der heutigen Zeit auf 30 Jahre, so ist zu denken an den Heimgang des russischen Komponisten Anton Arensky (25. 2.), des Löwefängers Eugen Gura (26. 8.), der ersten Elfa, Margiana und Chimene Rosa v. Milde (26. 1.), des Schriftstellers Heinrich Reimann (24. 5.), des Veristen Niccolò Spinelli (17. 10.), des Meisterfängers Julius Stockhausen (22. 9.) und des um die Mozartbibliographie verdienten Paul Graf v. Waldersee (14. 6.). 25 Jahre sind dahin seit dem Tode der Komponisten Wilhelm Berger (16. 1.), Gustav Mahler, des verdienten Wiener Operndirektors (18. 5.), Johann Svendsen (14. 6.), Nicolai von Wilm (20. 2.), des Dirigenten Felix Mottl (2. 7.), des Klavierauszücklers Brucknerscher Sinfonien Josef Schalk (7. 11.), Josef V. Widmanns (6. 11.) und Max Zengers (16. 11.), des Historikers der Münchener Oper. 20 Jahre deckt der Raufen, was sterblich war an Alban Förster (18. 1.), Friedrich Gernsheim (10/11. 9.), Emmerich Kastner (5. 12.), Iwan Knorr (22. 1.), Hans Richter (5. 12.), Bernhard Scholz (26. 12.), Fritz Steinbach (13. 8.), F. P. Tofti (2. 12.) und Rudolf Wulstmann (15. 8.) und vor 10 Jahren schieden von dieser Welt die bedeutenden Sängerpersönlichkeiten Alfred E. von Bary (13. 9.) und Friedrich Broderfen (19. 3.), dann weiterhin G. Eberhardt (13. 9.), André Gédalge (6. 2.), Graf Bolko von Hochberg (1. 12.), Hans Kößler (23. 5.), Berthold Litzmann (13. 10.), Aglaja Orgeni (15. 3.), Bruno Schrader (12. 4.), Josef Schwarz (10. 11.), Enrico Tofelli (15. 1.), Gustav Trautmann (13. 8.) und Karl Zufchneid (1. 8.).

Ein Rückblick auf die Vergangenheit bezüglich bedeutender Werke unserer Kunst lenkt das Augenmerk zuerst auf den 1. Teil der Kleinen geistlichen Konzerte von Heinrich Schütz, der vor genau 300 Jahren an die Öffentlichkeit kam. Fünfzig Jahre später erschien Lullys letzte Oper „Armida“ und wiederum nach 50 Jahren, nämlich 1736, empfing geistliches und weltliches Lied sowie Oratorium in Schemellis Gefangbuch und Sperontes' „Singender Muse an der Pleiße“ und in Händels „Alexanderfest“ noch heute anerkannte Bereicherung. Mozarts „Figaro“ erschien im gleichen Jahre wie Dittersdorfs „Doktor und Apotheker“, 1786, auf der Bühne, über die zu gleicher Zeit die später in „Don Giovanni“ zitierte „Cosa rara“ von Martin y Soler zum ersten Male ging. Ein Alter von hundert Jahren erreichen Adams „Postillon“, Wagners „Liebesverbot“. Zehn Jahre jünger sind Berlioz' „Faust Verdammung“, Lortzings „Waffenschmied“. Seit 80 Jahren läutet das „Glöckchen des Eremiten“ auf der Bühne und seit siebenzig Jahren sind Smetanas „Verkaufte Braut“ und Thomas' „Mignon“ beliebter Besitz des Opernspielplans. Die kommenden Bayreuther Festspiele gemahnen an die erste Aufführung des „Ringes“ auf dem grünen Hügel 1876, daselbe Jahr, dem Suppés „Fatinitza“, Ponchiellis „Gioconda“ und Griegs Musik zu „Peer Gynt“ entstammen. Vor 50 Jahren erklang Bruckners 7. Symphonie erstmals in Wien, dem gleichen Jahr, in dem eine so gewichtige Publikation wie Kretzschmars Führer durch den Konzertsaal erschien und Payne seine kleine Partiturausgabe begann.

Puccinis „Bohème“, Giordanos „Chénier“ und Jones' „Geisha“ traten 1896 ihren Siegeszug über die Bühnen an. Strauß ließ im gleichen Jahre seinen „Zarathustra“ erklingen, Brahms nahm mit den „Vier ernsten Gefängnis“ Abschied von seinem Schaffen, Bruckner hinterließ seine 9. Sinfonie unvollendet. Zehn Jahre später feierte man in Salzburg das erste Mozartfest und gründete Wilhelm Heyer in Köln sein heute in Leipzig befindliches Instrumenten-Museum. Seit 25 Jahren schätzen sich die Opernfreunde glücklich im Besitz des „Rosenkavalier“. Bittners wertvolles Singpiel „Das höllische Gold“, Brandts-Buys' „Schneider von Schönaun“ und d'Alberts „Tote Augen“ sind neue Bühnenwerke des Jahres 1916, dessen bleibender Gewinn aber wohl Regers Chorwerke „Requiem“ und „Einsiedler“ sein werden. 1926 erlebt Puccinis Schwanengesang „Turandot“ seine Uraufführung und die Musikwissenschaft regt sich mächtig in der Wiederbelebung der Denkmälerausgaben und in dem Beginn großer Gesamtausgaben der Werke von Meistern wie Josquin de Prés, Scheidt, Prätorius und Carl Maria von Weber.

Siegfried Wagner in Coburg.

Von Hans von Wolzogen, Bayreuth.

Erfreulich und dankenswert ist es, daß unsere trauliche alte Nachbarstadt Coburg uns ein Siegfried Wagner-Konzert darbot. Man freute sich es unter dem Schutze und im Beisein seiner über den Tod hinaus tätig getreuen Lebensgefährtin Frau Winifred Wagner genießen zu dürfen, und man dankte es dem Berliner Generalintendanten und musikalischen Dirigenten Heinz Tietjen, daß er uns dieses tönende Klein-Bayreuth bereitet und geleitet hat. Lange Zeit hat es dauern müssen, daß man von Siegfrieds Tönen nichts oder kaum etwas hören konnte, eine böse Zeit, zu welcher solche Töne allerdings nicht stimmten; denn sie sprachen deutsch und die Zeit der Undeutschheit verstand das nicht. Heute ist es anders, dem deutschen Gott, dem deutschen Manne sei Dank! Nun kommt auch Siegfried Wagner zu Wort und zu Ton, sollte und müßte — und wird es immer mehr, je stärker das natürliche Verlangen der deutschen Seele wächst und sich bewußt wird: im neuen Deutschland deutsche Töne zu hören. Coburg gab einen schönen Auftakt dazu. Luthers feste Burg dort oben über der Stadt mochte wohl in die klare Nacht des Nebelmonds hinunter laufen und staunen, welche liebliche und tüchtige Geister jetzt seine „Wüste Grubog“ belebten! Ihre Sprache, obwohl meist zarter als die des großen Gottesfreiters, hätte er sicherlich verstanden und auch als Seine, als sein geliebtes Deutsch erkannt. Märchen erzählen konnte er ja seinem Hänschen auch, fromme Melodien atmete auch sein tiefer Glaube, dämonische Mächte waren ihm nicht fremd, die Ritter von der Marienburg brachten ihm verwandte Klänge heldischen Deutschtums. Von alledem etwas enthielt das feinsinnig gewählte Konzertprogramm: Siegfried Wagners ganze reine künstlerische Persönlichkeit. Wir haben sie erlebt, wie sie zu erleben ist, weil sie Erlebtes austönt, und wie sie auch nur Erlebende, ernstlich und herzlich Eingelebte recht wiedergeben können. Das haben wir erlebt am 4. November 1935, wir erfreulich zahlreich herzu gereisten Bayreuther in Coburg. —

Ja, die ganze reiche künstlerische Persönlichkeit Siegfrieds ward uns lebendig; nur der ihm gern aufgeheftete „Märchen-Komponist“ brauchte dabei nicht betont zu werden, „Bärenhäuter“ und „Hütchen“ konnten einmal ruhen, nur das dritte im Märchenbunde „Das Flüchlein, das Jeder mitbekam“, das letzte, hinterlassene Bruchstück, als symphonisches Vorspiel vertrat diese volkstümliche Gattung in besonders künstlerisch ausgestatteter Weise. Hierbei kam auch das Heitere, das so sehr zum Wesen des Künstlers gehörte, in einer kräftig frischen Tanzmelodie zur Geltung, während sonst der Ernst das ganze Konzert bedeutend beherrschte. Da sahen denn die Hörenden, daß ein Meister uns gegeben war, der viel mehr konnte als Märchen erzählen, der die deutsche Sagenwelt, sowohl in der geschichtlichen Färbung (Banadietrich, Schmied von Marienburg) wie in der dämonischen (Schwarzschwanenreich) und darüber hinaus die Welt des deutschen Gemütes und Glaubens (Friedensengel) mit Seele und Geist erfaßt und gestaltet hatte. Sobald man in die Welt dieser echt deutschen Kunst eintaucht, ist man im Reiche der Schönheit, von lauter Wohlklang umflossen, woraus dann die großen melodischen Linien, die klaren plastischen Motivgebilde, die bedeutend ausdrucksvoll sich abwechselnden Instrumentalfächern, die ganze labile Dramatik der lyrischen Tonflut und ihre meisterliche Beherrschung in straffer Durchführung bis zur strahlenden Höhe des sieghaften Schlusses (besonders im Herzog Wildfang und im Schmied) so wirkungsvoll hervortraten und die erschütternd tief gepackte Hörerschaft zu einstimmig rauschendem Beifallsjubiläum hinriß. Sieg Heil! —

Das galt wohl vor allem dem Meister dieser Werke, aber gewiß auch dem Meister ihrer Wiedergabe: Heinz Tietjen. Mit einem fremden, nicht einmal ganz einheitlichen (durch Beihilfen verstärktem) — aber höchst wackeren, willig und eifrig gefügamen — Orchester, dem des Coburger Landestheaters, nach einer Probe, gelang es ihm, alles das oben von der Musik Gesagte zu voller lebendiger Wirkung heraus zu holen, eine Leistung, wie sie nur möglich, wenn eindringendes künstlerisches Verständnis und persönlich hingebende Liebe mit meisterlichem Können sich zum wahren Erlebnis vereinen. —

Vergessen wir aber auch nicht des mitwirkenden Sängers, einer Hauptstimme im dramatisch-lyrischen Werke: Max Lorenz von der Berliner Staatsoper, als „Gast“, nein, als zugehöriger Genöß der künstlerischen Gemeinschaft. In Siegfried Wagners dramatischem Stil überwiegt der Wert der Stimme (nicht nur materiell gemeint) die Wucht der deklamatorischen Sprache. In diesem Sinne wirkte hier die glänzende Stimme des Sängers sowohl im zart Rührenden des Heimatsehns Fridolins (Sonnenflammen) wie im schwungvoll Enthusiastischen des Sonnengefanges Wittichs (Banadietrich) zwingend und fortreißend auf die Hörerschaft, die ja immer so gern einer ins Solo gebannten Kunstleistung besonders herzlich dankt. Heute aber galt der stürmische Dank am Schlusse der ganzen unvergeßlichen Gabe des Meisters, den man nun wirklich einmal kennen lernte, und des Leiters, der uns das Kostbare vermittelt hatte. (Merkt nur auch auf, ihr nach deutschen Opern ausschauenden Theater, laßt euch von Konzerten nicht beschämen!) So war denn diese Siegfried Wagner-Feier ein richtiger deutscher Dankfesttag!

„Don Juans letztes Abenteuer.“

Paul Graeners Neufassung in Hamburg uraufgeführt.

Von Heinz Fuhrmann, Hamburg.

„Zwanzig Jahre gehen nicht an einem Künstler vorüber, ohne ihm dies und das zu zeigen. Denn zwanzig Jahre sind auch zwanzig Lehrjahre für uns, die nie aufhören dürfen zu lernen.“

(Paul Graener im „Hamburger Tageblatt“ anlässlich seiner Uraufführung der Neufassung seiner Oper „Don Juans letztes Abenteuer“ in der Hamburgischen Staatsoper am 25. Oktober.)

Wenn ein Komponist von dem Rang eines Könners wie Paul Graener ein neues Werk herausstellt, so darf dieses Ereignis mit Fug und Recht besondere Aufmerksamkeit beanspruchen. Bei der Uraufführung der Graenerschen Neufassung seiner Oper „Don Juans letztes Abenteuer“ handelt es sich um ein Werk, das, kurz vor dem Weltenbrand des großen Krieges entstanden, alle Vorzüge und Schwächen einer heute durch andere ethische und menschliche Gesetze abgelösten Epoche vereint. Eine schwelgerische und fatte Üppigkeit ist in diesem Werk, zugleich aber auch eine gefühlsmäßige Sterilisation, die heute von dem frischen Blutstrom einer helleren, wenn auch härteren Lebensanschauung fortgespült ist.

Was aber, so ist man zu fragen geneigt, hat einen Komponisten von den anerkannten Werten eines Paul Graener dazu bewogen, gerade dieses Werk hervorzuholen und durch eine leichte und unwesentliche Überarbeitung der heutigen Aufführungspraxis wieder zugänglich zu machen? Ist es das Ethos des Otto Anthes'schen Bühnenstückes, das diesem müden, verzichtenden, weinerlichen letzten Abenteuer Don Juans zugrundeliegt? Ist es das Anpacken eines Themas von einer verfeinten, verpsychologisierten Seite her, das ein Mozart mit einem einmaligen dionysischen Schwung erfüllte? Wir sind geneigt, dieses angesichts der Opernschöpfungen, die Paul Graener nach dem Kriege folgen ließ, weniger anzunehmen. Denn wir glauben, daß es die Liebe zu einem meisterlich sich erfüllenden Handwerk, zu einer musikalisch-stilistischen Gradheit ist, die ihn dieses Werk neu aufgreifen ließ. Graener hält uns (und sich) einen Spiegel hin, unter dem das Motto steht, das wir als seine Äußerung eingangs zitierten. Und dieser Spiegel zeigt uns (und ihm) ein janusköpfiges Gesicht: die Neubearbeitung gab dem Komponisten eine letzte, meisterliche Bestätigung seines mit aller idealistischer und musikalischer Hingabe betriebenen Handwerks, auch wenn dieses Gesicht durch die Stoffvorlage mit den Runzeln einer Zeit bedeckt ist, die nicht mehr der unfrigen gemäß ist. Es ist ein zwiespältiges, aber es ist ein fesselndes Kolleg, das Graener uns hier gibt. Und so wollen wir es betrachten.

In Hinsicht auf Orchesterinstrumentation und Orchesterklang steht Graener heute nur noch einer vor: Richard Strauss. Wie eine Wolke stäubt dieser Klang namentlich im ersten Akt

feiner Oper aus den feinsten motivischen und instrumentalen Verästelungen empor. Aus diesem Klang schießen die üppigen Opernblumen der Soli und Ensembles auf das betäubendste hervor. Es ist eine meisterliche Partitur, über deren Könnerschaft man gern (und schnell) den haut-gout-Geschmack der Textvorlage vergißt.

Nur eine leichte (aber dennoch nicht unwesentliche) Überarbeitung nahm Graener an den Seiten seiner Partitur vor. An der Dichtung selbst ist, mit Ausnahme des Fortfalls einiger Verse, die durch musikalische Striche namentlich an den jetzt konzentrierter gefaßten Akt-schlüssen bedingt wurden, nichts geändert. Doch ist das Gewebe der Partitur klanglich und instrumental noch weiter verfeinert. Zugunsten der dramatischen Wucht haben die drei Hauptstimmen eine durchschlagskräftigere Höherlegung erfahren. Damit sind die Hauptgesichtspunkte der Bearbeitung (die mehr eine Überarbeitung ist) schon erschöpft.

Die Aufführung in der Hamburgischen Staatsoper war unter Leitung von GMD Richard Richter und in der Regie von O. F. Schuh mit feinstem Theaterwitz und aller erdenklichen Liebe vorbereitet. Die Hauptrollen lagen bei Karl Kronenberg (Don Juan) und Claire Autenrieth (Cornelia) in den denkbar besten Händen. Die Bühnenbilder Gerd Richters hatten Renaissance-Atmosphäre. „Beglückend ist für mich die Arbeit der Hamburgischen Staatsoper an meinem Werk“ — mit diesen Worten des Komponisten ist die Einstudierung auch von uns eindrucksmäßig am besten umrissen.

Musik der Zeit im Rundfunk.

Von Wolfgang v. Bartels, München.

Die zur Herbstzeit traditionsgemäß in München stattfindende Tagung der Intendanten aller deutschen Sender wies heuer eine Neuerung insofern auf, als dazu auch eine Reihe führender Komponisten Deutschlands geladen waren. Damit wurde äußerlich bekundet, welch großes Gewicht der deutsche Rundfunk auf die Zusammenarbeit von Sender und heutigem Musikschaffen legt. Neben der offiziellen Tagung ergab sich bei den durchaus zwanglosen Aussprachen im Verlaufe des Tages manch wertvolle Anregung, die hüben wie drüben verständnisvoll entgegengenommen wurde. Nun glauben wir zwar nicht, daß die in Berlin vom ADMV gefaßte Entschließung, die Einflußnahme der Reichsmusikkammer auf den Rundfunk betreffend, der Urgrund schon dieser Zusammenkunft gewesen ist. Dazu war die dazwischenliegende Zeit doch wohl zu kurz. Sondern wir vermaßen daran einen von beiden Seiten zueinanderstrebenden Willen zu erkennen, der, in naher Zukunft einträchtig geführt, sich zum Besten des Hörers, des schaffenden Musikers und nicht zuletzt der Sender auswirken wird. Die diesjährige Intendantentagung also schlug neuen Weg ein.

Das erste Ergebnis: eine Reihe von 12 Meisterkonzerten „Komponisten dirigieren ihre Werke“. Weiterhin wird in elf Reichsfendungen „Das symphonische Schaffen von Richard Strauß“ dargeboten werden. Und sodann als Fortführung der Gedankenstunden an das Bach-Händel-Schütz-Jubiläumsjahr ist in der Reihe unserer Klassiker ein 25 (man sollte meinen: Reichs)fendungen umfassender Mozart-Zyklus angekündigt worden, der unter der Gesamtleitung des Stuttgarter Funkintendanten Dr. A. Bofinger steht. Das ist in großen Zügen die von der Reichsfendeleitung in Aussicht genommene Kulturlinie. Den einzelnen Sendern wird wohl vorbehalten bleiben, in tatkräftiger Kleinarbeit diese Linie sowohl nach der klassisch-romantischen Seite wie zu Nutz und Frommen der „Musik unserer Zeit“ zu untermauern, nach jeder Richtung hin auszubauen. In vierzehntägigem Turnus also wird jeweils einer unserer führenden Tonsetzer einen Ausschnitt aus seinem Schaffen selbst dirigieren. Wir finden die Namen: E. N. v. Reznicek, Paul Graener, Hermann Zilcher, Hans Pfitzner, Hermann Unger, Richard Trunk, Georg Schumann, Joseph Haas, Max Trapp, Siegmund v. Hausegger, Hans Bullerian, Kurt Thomas, Karl Höller und Julius Weismann. Man wird zugeben müssen, daß mit diesen vierzehn Komponisten und ihren Werkausschnitten dem Funkhörer wahrhaft reiche

Gelegenheit geboten wird, sich ein umfassendes Bild vom Stande der heutigen Musik machen zu können. Auch dann, wenn sich in diesem Zyklus tatsächlich nur zwei Musiker befinden, die um die Dreißig herum alt sind, deren tatsächlicher Erfolg aber allerorten so nachhaltig ist, daß sie als Repräsentanten der jüngsten Generation unbedingt mitherausgestellt werden müssen. Es sind dies Kurt Thomas und Karl Höller. Ohne der das Endergebnis all dieser zwölf Meisterkonzerte kritischen Würdigung vorgreifen zu wollen, können wir heute schon feststellen, daß innerhalb des sicherlich vielfarbigen Bildes der „Musik unserer Zeit“ der Gesamteindruck getragen wird von Gediegenheit, von technisch einwandfreiem Können, daß man allerdings nichts finden wird von suchendem Experiment; daß letzten Endes also der Funkhörer sich einen Überblick schaffen kann von der Arbeit derjenigen lebenden Komponisten, die auf Grund ihrer Leistung berufen sind, führend das deutsche Musikleben zu beeinflussen. Dazu ergeben sich weitere Gesichtspunkte, die immerhin so wertvoll sein dürften, um vielleicht doch richtungweisend in das geistige Blickfeld gerückt zu werden.

21 Uhr.

Bisher wurde der Großteil der Sendungen, die ausschließlich zeitgenössischem Musikschaffenden, fast immer zu nachtschlafender Zeit um 23 Uhr über die Mikrophone geschickt. So oft, so vernehmlich schon haben wir auf diesen Schollwinkel für unsere Tonsetzer hingewiesen, haben immer wieder gebeten, man möge gemäßigere Stunde dafür bewilligen, daß wir uns nun wieder einmal nur auf diese Klagen und Bitten berufen können! Zudem ist der, damals in den Vordergrund gerückte Endzweck der 23-Uhr-Sendung — wie wir aus berufenem Munde erfahren konnten — niemals erreicht worden! Die 23 Uhr wurde gewählt, um den musikbeflissenen Interessenten, voran den Dirigenten und der Kritik Gelegenheit zu geben, eigenes Urteil zu fällen und zwar zu einer Stunde, da besonders die Dirigenten mit ihrer eigenen Konzertarbeit fertig waren. Die Dirigenten wurden aufgefordert, ihr Urteil über die zu Gehör gebrachte Musik (fogar) einzufenden; auf Grund ihrer Abhörergebnisse sollten sie mitteilen, welche Werke sie eventuell in ihr eigenes Konzertprogramm aufzunehmen gedächten. Das diesbezüglich erwartete Ergebnis schlug sämtliche Rekorde, leider nach der negativen Seite hin. Denn nur ein mikroskopisch minimaler Bruchteil der in Frage kommenden Dirigenten hörte ab, schickte ihr Urteil ein! Dieses wirklich deprimierende Ergebnis ließ die Reichsfunkleitung fogar die Erwägung anstellen, ob nicht überhaupt Schluß gemacht werden sollte mit all den Sendungen, die ausschließlich zeitgenössischer Musik gewidmet waren. Da ja, wie der Augenschein lehre, kein Interesse dafür da sei! Ein vollkommener Fehlschluß. Denn das tatsächliche Interesse ist nach wie vor da. Es kann nur um 23 Uhr in nutzbringende Tat nicht umgesetzt werden deswegen, weil die hauptsächlich in Frage kommenden Dirigenten um 23 Uhr — nach der tagsüber und abends vollbrachten Arbeit — einfach nicht mehr aufnahmefähig genug sind, um vielleicht fogar geistig höchste Anforderungen stellende Musik unserer Zeit wirklich nachhaltig und — gerecht abhören und beurteilen zu können. In nuce gilt das Gefagte auch für die Funkkritiker, deren geistige wie die beinahe körperliche Spannkraft nach des Tages Abhörplag' und Arbeit naturgemäß gegen die Nacht hin abnehmen muß! Die Fehlerquelle liegt also nicht am bösen Willen der eben herangeführten Interessenten, sondern einzig und allein in der Nachtstunde 23 Uhr beschlossen.

Diesem Mißstand wird nun wenigstens für die in Frage stehenden Meisterkonzerte abgeholfen dadurch, daß dieselben auf die Zeit von 21 Uhr gelegt worden sind. Wir begrüßen aufrichtigen Herzens diese Zeit. Primo, weil, mit wenig Ausnahmen, nunmehr Dirigenten wie Kritiker — also die an erster Stelle stehenden Interessenten neuer Musik — ausgeruht und nervenfrisch den gebotenen Gaben aufgeschlossen zu folgen vermögen. Die Urteilskraft ist geschärft. Kurz und gut: nach menschlichem Ermessen stehen keinerlei geistige Hindernisse mehr seitens der Spezialhörer der Sendung im Wege.

Secundo aber kommt eine für das Staatsganze noch wichtigere Tatsache hinzu. Um 21 Uhr ist noch dem ganzen Volke Gelegenheit geboten, an den Schaffensergebnissen unserer leben-

den Komponisten teilzuhaben. Oft schon haben wir diesen unbedingt notwendigen Standpunkt herausgestellt. Es wird damit eine in ihrer Auswirkung nicht ungefährliche Barriere beseitigt: die drohende Spaltung in „Gebildete“ und „Ungebildete“. Der Riß zwischen Volksmusik und Kunstmusik. Wir sollten doch jetzt — gleich wie in Politik und Wirtschaft! — auch in den funkbedingten Darbietungen glücklich schon so weit sein, daß eine jede Sendung an das gesamte Volk geht; daß also vom Sendeestandpunkt aus die Vielfarbigkeit der Programmgestaltung unter allen Umständen die Erfassung eines jeden Volksgenossen in sich schließt. Zu dieser Vielfarbigkeit der Programmgestaltung rechnen wir nun nicht nur leichteste, feichteste Allgemeinverständlichkeit, nicht nur wertvollere Volkskunst. Wir rechnen hinzu die Meisterwerke der Klassik, der Romantik, der Neuzeit. Selbstverständlich ist hier, daß unbedingt nach dem ehernen Prinzip der tatsächlich vorliegenden Leistung gewählt werden muß! Schwerer eingängige Musik dieser Kategorien sollen doch nicht nur bebrillten Intellektuellen (die nach sattem Brauch überhaupt erst um 23 Uhr „wach“ werden!) vorbehalten bleiben, sondern sollen, ja müssen in Gänze an das gesamte Volk herangetragen werden! Und zwar zu der psychologisch richtigen Zeit! Es muß damit ein jeder Volksgenosse die Möglichkeit haben, das ihn interessierende Werk aus dem Gesamtprogramm herauszuholen. Genau wie im Tanzfunk, in der Volksmusik, aus einer leichter eingängigen Vortragsfolge der Hörer das ihm Zugelagte herandrehen, genau so muß er zu ihm passender Zeit (das Entspannungsmoment spielt hierbei große Rolle) eine — horribile dictu! — Symphonie wählen, verstehenlernen, sogar genießen können. Weil er solches will, braucht der Hörer noch lange nicht „gebildet“ oder „ungebildet“ sein! Braucht nicht einmal den ätzenden Spottnamen eines „Intellektuellen“ mit sich herumschleppen müssen. Ist Herzensbildung, das heißt Feingefühl für Gut und Schlecht in allen Dingen des Lebens nicht unendlich wertvoller? Also für das Volksganze wichtiger! Und diese Herzensbildung gilt es heute mehr denn je nutzbar zu machen. Herzensbildung und Anerkenntnis der Leistung sind drüben wie hüben die Pole, die zueinanderstreben. Auch dann, wenn man nur um die beglückende Tatsache der Leistung weiß, ohne sie ganz zu verstehen. Herzensbildung aber würdigt unbesehen die Leistung des Anderen.

Wir mußten diesen kleinen Exkurs in „metaphysische Gefilde“ machen, weil wir uns des öfteren nicht ganz des Eindrucks erwehren können, daß gerade ernste hohe Kunst etwas allzu stark in die Ecke gedrückt worden ist, ja daß sie manchemal sogar — diesbezügliche Erfahrungen sprechen leider dafür — als Domäne den „Intellektuellen“ zugeschoben wurde. Nun denn: die Verlegung auf 21 Uhr der Meisterkonzerte macht hoffentlich unsere schwärzlichen Befürchtungen illusorisch! Auch hierüber würden wir uns herzlich freuen, denn wir dürfen an der 21 Uhr erkennen, daß die Sendeleitungen bemüht sind, alle im Begriffe eines Volkes lagernden Kreise zu erfassen. Daß alle mittun, dafür ist die

Propaganda

da. Fundierter Hinweis also auf das Gute. Der Staat handhabt heute in so genialer Weise das Instrument der Propaganda, daß wir der Überzeugung sein dürfen, daß das Propagandamittel des Staates auf das Gebiet der Kunst, im besonderen Rundfunkkunst angewandt, auch hier erstaunliche Erfolge aufweisen wird. Hiefür ein tatsächlich erprobtes prächtiges Beispiel: Wir haben einen Kurzwellenfender, dessen Aufgabe darin besteht, neben der Betreuung der Auslandsdeutschen auch betont deutsche Kulturpropaganda im Ausland zu treiben. Die Erfolge nun des Kurzwellenfenders, bedingt durch die künstlerisch hochwertige Qualität seiner Sendungen, sind — wie mir von autoritärer Seite versichert wurde — so groß, daß man vom Auslande her einigermaßen „betroffen“ die Wirkung dieser deutschen Kulturpropaganda ansieht! Dieses „betroffen“ dürfte für den deutschen Kurzwellenfender das höchste Lob, zugleich stolze Befriedigung über die geleistete Arbeit bedeuten. Der deutsche Kurzwellenfender hat diese ehrende Wirkung erzielt durch höchste Qualität. Wir sind der Meinung: was dem Auslandsdeutschen, was dem übrigen Ausland recht ist, müßte logischerweise uns Inlandsdeutschen

doch erst recht billig fein. Auch dann, wenn das Ausland, mit ihm der Auslandsdeutsche mehr sporadisch nur, wir im Inland dagegen Tag für Tag, Stunde um Stunde mit Musik aller möglichen Qualität beliefert werden! Denn das Ausland und unsere Volksgenossen drüben sind nicht um ein Quentchen „gebildeter“ wie wir im Lande selbst. Das Gegenteil ist eher der Fall! Weiterhin ein Inlandbeispiel: Die ergreifend schöne musikalische Umrahmung des Feiertags vom 9. November. Da wurde keinerlei Bedacht genommen auf nörgelnde „Volksgenossen“, denen dies wahrhaft hehre Programm wenig oder gar nicht in den alltäglich gewohnten Kram passen wollte. Gewiß: die musikalische Umrahmung des 9. November ist einmalig, sollte auch durchaus einmalig wirken und bleiben. Wir können aber daran erkennen, daß es sehr wohl möglich, ja notwendig ist, einmalig Außergewöhnliches herauszustellen. Im Dienste einer großen Sache.

Und nun, da wir wieder einmal versucht haben der Zielfsetzung deutschen Funkschaffens freieren Weg schlagen zu helfen, möchten wir doch nicht unterlassen, wiederum auf ein Gebiet hinzuweisen, dessen Erschließung mehr noch denn je eines tatkräftigen Pioniers bedarf. Nun, da sich Wege der Zusammenarbeit zwischen dem schaffenden Tonkünstler und dem Rundfunk anzubahnen scheinen, da also aus diesem Zusammenschluß neue Triebkräfte gewonnen werden, sollte man mit aller Kraft, mit allem Eifer an die

grundfätzliche Neuordnung der Sendezeiten

herangehen. Wir haben im Februarheft der ZFM schon versucht, hier neue Richtung zu weisen; und durften den Erfolg buchen, daß das Vesperkonzert von 16 auf 17 Uhr verlegt wurde. Das scheint uns indes nicht genug. Wir vertraten damals die Ansicht, daß die Verlegung des Vesperkonzertes von 16 auf 18 Uhr im Interesse der von der Arbeit heimkehrenden Angestellten und Arbeiter sich sehr wohl rechtfertigen lasse. Diese unsere damalige Meinung verstärkt sich heute, nachdem wir die Vorverlegung der ernstesten Kunst (in mehreren Fällen, die hoffentlich nicht vereinzelt bleiben werden!) von 23 auf 21 Uhr um ihrer Vorteile wegen genügend beleuchtet haben. Die Neugestaltung der Sendezeiten wird diese Vorteile noch zweckmäßiger erscheinen lassen. In der großen Linie erfaßt, würde sich empfehlen, die Sendezeiten folgendermaßen zu gestalten:

- 14 Uhr Nachrichten;
- bis nach 15 Uhr Sendepause; von da ab
- bis etwa 18 Uhr kleinere oder größere Sendungen des Wortes, des Tones, die gesteigerte Ansprüche an das Auffassungsvermögen des Hörers stellen.
- 18 Uhr bis etwa 21 Uhr entspannende Unterhaltung, wobei der Nachrichtendienst um 20 Uhr eingeschaltet bleibe.
- 21 Uhr bis etwa 22 Uhr ernstes Konzert oder Hörspiel, Nachrichten;
- ab 22.20 Uhr dann Unterhaltung, das eine oder andere Mal untersetzt mit kleineren Veranstaltungen gehobener Wort- und Tonqualität.

Selbstverständlich bleibt, daß all diese Sendungen nach wie vor Platz machen müssen, stehen Kundgebungen des Reiches, der Partei parat.

Wir stellen diese Gedankengänge, denen wir — getrieben von dem Wunsche nach verantwortungsbewußter Mitarbeit am deutschen Sendewesen — im Verlaufe unserer kritischen Tätigkeit näher kamen, einer freundwilligen Begutachtung anheim. Besonders jetzt, da zum einen die lange und konsequent verfolgte Linie, die von der ZFM für den gesunden Auf- und Ausbau der deutschen Musik, vielen Anfeindungen zum Trotz durchgehalten wurde, sich nunmehr doch als die richtige erwiesen hat! (Von den in den Meisterkonzerten zum Zuge kommenden Komponisten wurden nicht weniger als zwölf in Sonderheften der ZFM eingehend bedacht!) Zum anderen aber, weil wir von der sich anbahnenden Zusammenarbeit der deutschen Tonsetzer und des deutschen Rundfunks für die nahe Zukunft schon Ergebnisse erwarten dürfen, die sich durchaus nutzbringend und erfreulich für alle auswirken werden.

Nachklang vom Tag der deutschen Hausmusik.

Von Helmut Meyer von Bremen, Leipzig.

Vorüber sind die Tage, die mit großzügiger Propaganda durch Reden, Aufrufe führender Persönlichkeiten, durch Zeitungsinserate, Ausstellungen und vor allem durch das vielfach vorgeführte öffentliche Beispiel für die Hausmusikpflege warben. Es soll nicht wiederholt werden, was gesagt und getan wurde. Es soll auch nicht nochmals besprochen werden, wie gut es war, was getan wurde, daß es getan wurde und wie es getan wurde, obwohl es nicht oft genug wiederholt werden könnte. Es soll nur eine sehr belangvolle und sehr ernste Seite der Sache besondere Erwähnung finden, welche wohl auch allen Leitern der Propaganda für die Hausmusik bewußt ist, die sie aber wegen ihres Ernstes absichtlich, aus Klugheit, kaum betont haben; denn wenn man jemanden für eine Sache gewinnen will, ist es klüger, ihm die Vorteile und die Schönheit dieser Sache vor Augen zu halten, als die Nachteile ohne diese Sache in allzu grelles Licht zu setzen vor allem in diesem Falle, wo die Nachteile in furchtbaren Sünden bestehen, die gegen die Kunst begangen werden. Menschen sind schwer zu gewinnen, indem man ihnen ihre Sünden zeigt. Aber das deutsche Volk ist härter geworden, deshalb glaube ich, daß diese ernste Seite doch einmal offen ausgesprochen werden kann, ohne der Werbung dadurch Abbruch zu tun; ja, ich schätze die Charakterstärke derjenigen Leser dieser offenen Aussprache, welche sich durch sie betroffen fühlen, sogar so hoch ein, daß ich hoffe, die Werbung für die Hausmusik für sie dadurch nur zu vertiefen.

Sünde gegen die Kunst ist es nicht, wenn man ihr fernsteht, wenn man sich überhaupt nicht mit ihr beschäftigt; das ist für den, dem die Kunst etwas sein könnte, nur ein Nachteil; der Kunst wird dadurch kein Schaden zuteil. Aber Sünde gegen die Kunst ist es, wenn man sie mißachtet. Und das ist die furchtbar schändliche, heute fast unvermeidliche Folge des Lebens ohne Hausmusik, auf die ich hinweisen will. Sie ist nachweisbar in fast allen Häusern, in denen der Lautsprecher die abhandene Hausmusik „ersetzt“. Ist es nicht eine himmelschreiende Kulturschande, daß, wenn heute unter uns ein Bach, Mozart oder Beethoven aus seinem Grabe auferstünde, er nicht wenige, nein, Tausende, Millionen Wohnungen finden könnte, in denen seine Werke durch einen Lautsprecher als gewohnt gewordene Nebengeräusche häuslichen Lebens fungieren? Würde ein solcher unter uns wiederauferstandener Meister dulden, daß in dem gleichen Raume, in dem sein Werk erklingt, Menschen sich unterhalten, lesen, schreiben, essen, sich überhaupt mit etwas anderem beschäftigen als zuzuhören? Würde er es fertig bringen, zu glauben, daß er sich da unter Menschen befände, die überhaupt noch irgend einer Kulturstufe angehören? Es ist gut, daß diese großen Toten für diese Erde niemals wieder wach werden. Wenn wir vor den lebenden Künstlern, die diese Werke durch den Rundfunk zum Vortrag bringen, keinen Respekt haben, da sie ja nicht sehen, was wir zu Hause machen, und wenn wir auch die noch lebenden Tonsetzer, deren Schaffen uns der Rundfunk vermitteln will, nicht in derselben Weise achten, wie wir es im Konzertsaal zu tun schon aus Anstand gezwungen wären, so sollten wir doch vor den Werken der großen Toten wieder soviel Respekt zeigen, daß wir ein reines Gewissen haben könnten, wenn wir uns vorstellten, daß uns durch unsern Lautsprecher auch die Augen des Tondichters anschauten und uns fragten: „Empfangt ihr auch würdig das, was ich einst von oben empfangen habe?“ — Ich kann nicht glauben, daß irgend ein Mensch, der nur einen Funken Kultur sein eigen nennen will, die Zustände unseres durchschnittlichen Rundfunkhörens (natürlich nicht nur in Deutschland!) im geringsten entschuldigen wird, zu entschuldigen wagt! Der Kunst gegenüber ist diese Kunstmißachtung nicht entschuldbar, uns gegenüber vielleicht, da sie kein böser Wille, sondern zu unserer Krankheit geworden ist, die man „Kulturdekadenz“ nennen könnte und die noch dazu erschreckend ansteckend ist! Ich erinnere mich einer persönlichen Erfahrung: Ich hatte mir lediglich aus Begeisterung für das Genie Caruso, den ich in Wirklichkeit nicht mehr hatte hören können, ein Grammophon gekauft. Ich spielte Caruso-Platten. Das war die erste mechanische Musikwiedergabe, die ich in meinem Leben hörte. Wenn die

Stimme dieses Unsterblichen aus dem Apparat wiederklang, verharrte ich, verharrten meine Angehörigen und meine Freunde, die etwa dabei waren, selbstverständlich in tiefstem Schweigen, in andachtsvollem Zuhören wie in einem Konzertsaal. Bis eines Tages ein Mensch dabei war, der während dieser Reproduktion mit normaler Stimme eine Unterhaltung begann! Mein Entsetzen, wie ich es ohne Übertreibung nennen kann, war so groß, daß ich diese kleine Episode mein Leben lang nicht vergessen werde. Ich stellte den Reproduktionsapparat natürlich sofort ab. Das war der Anfang. Heute — erschrecke ich nicht mehr. Ich habe mich daran gewöhnt. Ich bin von der genannten Krankheit vielleicht schon selbst mit infiziert. Und — ich bin ein Künstler...! — Bei wievielen wird es ähnlich angefangen haben! Ist es ein Wunder, daß jeder, der nicht Künstler ist und nicht selbst Hausmusik treibt, nach solcher Infektion von der entsetzlichen Krankheit voll erfaßt wird?!

Alle derart heimgefuhten Menschen sind in ihrer persönlichen Kultur dadurch schwer geschädigt. Schon deshalb möchte man ihnen herzlich Heilung wünschen. Aber der Hauptgeschädigte dabei ist die Kunst, um deren Ehre willen wir zu unserer Heilung verpflichtet sind! Es ist nicht Sentimentalität eines überwundenen Jahrhunderts, die Kunst, und gerade die Musik, als das höchste Gnadengeschenk anzusehen, das uns der Himmel gegeben hat! Das ist und bleibt für ewige Zeiten herrlichste Wahrheit! Deshalb werden auch zu allen Zeiten, wie in großer Vergangenheit, wirkliche Künstler niemals aufhören, der Kunst ehrfurchtsvoll dankbar, freudig — aber demütig! — zu dienen! und darin ihre höchste Pflicht zu sehen! Dann kann es aber auch nicht gerechtfertigt werden, daß irgend ein anderer Mensch, sofern er der Kunst gegenübertritt, wenn auch nur als Zuhörer, überhaupt keine Verpflichtung gegen die Kunst habe! Ist er nicht berufen, ihr zu dienen, so ist er doch verpflichtet, ihr Ehrfurcht zu zeigen! Diese Ehrfurcht wieder zu empfinden und die heilige Verpflichtung zu dieser Ehrfurcht wieder zu erkennen, kann nur die Hausmusikpflege lehren. Sie ist das Heilmittel. Durch sie werden wir wieder aktiv in der Musik und werden es dann auch wieder beim Hören sein. Dann werden musikalische Rundfunksendungen erst zum allgemeinen Segen, den sie heute nur für wenige kulturell gesund Gebliebene bedeuten.

Ein kluger Arzt macht seinem Patienten ein wichtiges Heilmittel zunächst einmal schmackhaft. — Die Hausmusiktage haben uns die Hausmusik schmackhaft gemacht. Wir haben tatsächlich erkannt, wie schön sie ist und was sie uns Menschen in jeder Hinsicht bedeuten kann, wenn wir uns ihrer Pflege wieder widmen wie in den schönen alten Zeiten eines Johann Sebastian Bach.

Hat der Patient erst einmal den guten Geschmack verspürt, dann kann ihm der Arzt auch ruhig den tiefsten Sinn seiner Verordnung sagen! — Haben wir uns um unseres inneren Gewinnes willen der Hausmusik mit Interesse zugewandt, dann können wir uns auch ruhig sagen lassen, daß dies um der Ehre der Kunst willen geschehen mußte! Um einen Schandfleck, wie er in der Musikgeschichte aller Zeiten einzig dasteht, zu beseitigen!

Verständnis, Liebe und Ehrfurcht für die Musik werden wiederkommen durch Hausmusikpflege. Verständnis und Liebe bewirken von selbst die Ehrfurcht. Aber Verständnis und Liebe sind unser Gewinn, gehen uns an, unsere Ehrfurcht geht die Kunst an! Setzen wir uns also mit noch entschlossenerer Begeisterung für die Hausmusikpflege ein in dem Bewußtsein, daß es über unseren Gewinn hinaus um der Ehre der Kunst willen sein muß!

Wer das nicht will oder kann, aber dennoch Anspruch darauf erhebt, kultiviert zu sein, der wahre wenigstens den äußerlichen Respekt, wenn musikalische Klänge an sein Ohr dringen, sei es auch nur aus einem Apparat! Und wenn er das nicht fertig bringt, dann verlasse er den Raum, in dem die Töne klingen! Andere Möglichkeiten kann es für einen gebildeten Menschen nicht geben.

Und noch einmal, als Nachklang vom Tag der deutschen Hausmusik:

„Um der Ehre der Kunst willen!“

Erinnerungen an meine Dresdener Theaterzeit.

Von Prof. D. Otto Richter, Kreuzkantor i. R., Dresden.

„Hurra! Jetzt bin ich Königlich Bühnentrompeter!“
So begann ein Brief, den ich i. J. 1881 an meine Eltern schrieb. — Was hatte sich zugetragen, was sich ereignet?

Nun dieses:

Mit Zustimmung und auf Wunsch meiner Lehrer Kammermusikus Queiffer¹ und Hofkapellmeister Prof. Dr. Fr. Wüllner² war ich von dem Bühnen-Musikdirektor der Königl. Oper und des Schauspiels Kießling plötzlich aufgefordert worden, in die frei gewordene Stelle eines Bühnentrompeters einzutreten. Freudig erschrocken fragte ich den von Herrn Kießling Beauftragten, um was es sich hierbei handele, was denn das sei? In der ersten Verwirrung phantasierte ich mir bereits allerlei Möglichen und Unmögliches zusammen. Ob das etwa schon eine Art Hoftrompeterstellung oder ähnliches sei? Oder die eines Königlichen Kammermusikus? Nein, das war undenkbar, ich zählte ja noch nicht 16 Jahre und hatte auf dem Konservatorium noch keinerlei Leistungen aufzuweisen. Der von Kießling entsandte Herr, erstaunt über meine Unkenntnis der Dinge, wurde ungeduldig. Er herrschte mich an: „Junger Mann, sind Sie denn von allen guten Geistern verlassen? Auf der Bühne des Hoftheaters sollen Sie blasen, — natürlich im Kostüm! Sie müssen doch wissen, daß es im „Lohengrin“ vier „Königsttrompeter“ gibt, die dort Fanfaren zu blasen haben, — gleich im 1. Akte, — vorn an der Rampe! Desgleichen sollen Sie im „Tannhäuser“ mitwirken, sowie in vielen anderen Opern und Schauspielen, — auch im Neustädter Hoftheater. Sie können sich dabei ein hübsches Geld verdienen und — und flüsternd fuhr er fort — hübsche Mädchen gibt es da auch, — besonders beim Ballet!“ Dabei zog er den Kopf etwas ein, kniff das rechte Auge zu und lachte fast wie ein Mephisto. Mir wurde unheimlich, ich trat einen Schritt zurück und erwiderte ihm, daß ich mir die Sache erst überlegen und auch zuvor mit meinen Eltern in Verbindung treten müsse. „Ach was, Eltern! Hier gilt es, sich gleich zu entscheiden. Die Sache hat Eile, sagen Sie ja und es ist abgemacht! Heute Mittag schon sollen Sie ins Theater zur Probe kommen und heute Abend ist der „Lohengrin“! —“

Im Nebenzimmer saß der Onkel Leo v. Beschwitz, bei dem ich wohnte, er war ein Schüler Ferd. Davids und spielte eben ein Spohr'sches Violinkonzert. Zu dem ging ich hinein und bat um Rat. Nach einer Weile des Nachdenkens sagte er: „Hm! — Ich kann hier eigentlich keine Bedenken haben, lieber Otto, im Gegenteil, bin der Meinung, daß Du dies Anerbieten annehmen mußt. Du kannst Dir da eine wertvolle musikalische Routine aneignen, die Dir im späteren Leben vielleicht sehr zu statten kommen wird. Eine Zugehörigkeit zum Dresdner Hoftheater in so jungen Jahren schon ist vielleicht etwas noch nie Dagewesenes. Sie kann sogar eine Art Sprungbrett für Dich werden, — wer weiß, ob Du nicht später dann in die Königl. Hofkapelle übernommen wirst ... Du kannst hier m. E. ruhig ja sagen, das Übrige wird sich schon von selbst ergeben.“ Die cynische Äußerung des im Nebenzimmer Wartenden hatte ich dem Onkel verschwiegen (was ich später übrigens bedauert habe). Nun kehrte ich zu dem ungeduldig wartenden Herrn zurück und gab ihm — meine Zusage! Im stillen aber dachte ich: „Heinrich, mir graut vor dir!“ —

Doch die Zeit drängte! Hinauf in mein Zimmer und schnell an die Eltern schreiben, war eins. Mein Brief begann mit den obigen Worten. — Was werden sie sagen? — Hierüber nachzudenken, war jetzt aber keine Zeit, ich mußte ja zur Probe! Bald brach ich auf. In fünfzehn Minuten brachte mich die Pferdebahn zum „Zwinger“. Diesen durcheilend, die Trompete unterm Arm, rief ich laut: „O Gott, wie bin ich glücklich!“ Die Leute blieben stehen und

¹ Friedrich Queiffer war einer der letzten Prinzipaltrompeter und mit Richard Wagner befreundet.

² Franz Wüllner (Vater Ludwig Wüllners) hatte in München die Uraufführungen von Richard Wagners „Rheingold“ und „Walküre“ geleitet.

sahen mir nach. Von der „Bellevue“-Seite aus sollte ich das Hoftheater betreten. Der Portier im grünen Rock fragte mich, was ich wolle, hier könne er niemanden so ohne weiteres hereinlassen. Als ich ihm glaubwürdig erschien, übergab er mich einem Feuerwehrmann, der mich dann im Probe- und Garderoben-Raume der Bühnenmusiker — im Hochparterre war er gelegen — abließerte. Etwa 10 Musiker waren hier bereits versammelt, darunter solche schon vorgerückteren Alters. Herr Kießling war auch dabei, — einen borstigen Schnurrbart hatte er und grimmig schaute er drein. „Sind Sie Herr Otto Richter?“ hub er mit rauher Stimme an. Militärisch antwortete ich: „Jawohl!“ — „Na, das ist gut, es ist höchste Zeit, daß Sie kommen! Herr Professor Wüllner hat Sie uns geschickt, da werden Sie wohl der rechte Mann sein? ... Wie alt sind Sie?“ Ich: „Ich werde sechzehn“. Er: „Um Himmelswillen, liegt da nicht ein Irrtum vor? Da sind Sie ja noch das reine Kind!“ Ich schwieg. Er: „Na, wir wollen's wenigstens mal versuchen, — halten Sie die Ohren steif! Sie sehen jedenfalls älter aus als Sie sind. Haben Sie Orchester-Routine?“ Ich: „Bis jetzt nur wenig, habe bei Dr. Wüllner vier Beethoven'sche Symphonien studiert und im Dilettanten-Orchesterverein³ mehrere von Haydn und Mozart, — sonst noch nichts“. Er: „Haben Sie überhaupt schon mal auf der Bühne gestanden?“ Ich: „Nein“. Er: „Haben Sie Lampenfieber?“ Antwort: „Ich weiß nicht.“ Er: „Na, das kann gut werden!“ — Darauf griff er stirnrunzelnd in die Tiefe einer riesigen Notentasche und holte allerhand Sachen heraus, darunter ein kleines beschriebenes Notenblättchen in Handtellergröße. „Das müssen Sie beim Blasen in der linken Hand halten, — und zwar so, daß es niemand sieht, — auch nicht durch das Opernglas darf es zu sehen sein. Sehen Sie, so: den 4. Finger an die Messingstütze, — die Hand runden — und die Noten im Handteller verschwinden lassen. Auf diesem Blättchen stehen nun Ihre Stichnoten, — verstehen Sie? Und vor allem das, was Sie zu blasen haben. Das ist eine verantwortungsvolle Sache, junger Mann! Sie müssen das alles heute ohne Bühnenprobe machen, denn Sie springen ja ein, — hören Sie? Am besten ist es, Sie blasen alles, auch was hier auf den andern 4 Zetteln steht, aus dem bloßen Kopfe und lernen das, was ich Ihnen jetzt geben werde, bis heute Abend auswendig.“ Ich stutzte und sah ihn etwas wirr an. Er: „Ja, ein anständiger Musiker muß das können!“ — —

Nun wurde eine Probe auf's Exempel gemacht, die scheinbar zur Zufriedenheit meines Gebieters ausfiel. „Na sehen Sie, Sie benehmen sich gar nicht so dumm! Nur kein Lampenfieber, das ist die Hauptsache, denn im 1. Akte stehen wir ganz vorne und blasen direkt in's Publikum. Und daß das obere C nicht etwa umschlägt! Hören Sie?“ — Nachdem mich Herr Kießling also instruiert, wurde ich mit der Weisung entlassen, pünktlich 1/6 Uhr wieder im Theater zu sein und zwar wiederum hier in der Bühnenmusiker-Garderobe, da würde nochmal alles durchprobiert werden. Schnell verschwand ich, denn es war nun keine Zeit zu verlieren.

Heimgekehrt, bemühte ich mich sogleich, meine Trompeten-Einsätze mir einzuprägen. Da mußte man nun höllisch aufpassen, denn das geringste Versehen, so sagte ich mir selbst, würde allenthalben bemerkt werden und die Aufführung empfindlich stören. Darüber gab ich mich gar keiner Täuschung hin. Die Tante v. Beshwitz verlorge mich schnell noch mit einem Imbiß, im Familienrate aber war beschlossen worden, den Tag meines ersten „Auftretens“ im Opernhause dadurch zu begehen, daß die beiden Basen Agnes und Elisabeth v. B. als Vertreterinnen der Familie anwesend seien, — dritter Rang, Seitenloge, — mit Opernglas natürlich! Nach Schluß der Aufführung wollten wir uns dann am Denkmale des Königs Johann treffen und gemeinsam heimfahren.

³ Der vom Musikdirektor Friedrich Reichel dirigierte Dresdner Dilettanten-Orchesterverein (Vorläufer des Dresdner Mozartvereins) stand musikalisch und gesellschaftlich in hohem Ansehen. Am 1. Geigenpulte saß ein Herr von Weber (Enkelsohn von Carl Maria von Weber) und mein Onkel L. v. Beshwitz, am 2. Pulte Baron von Rosenberg, ein ebenfalls ausgezeichnete Geiger, an einem 2. Geigenpulte der Student Ernst Lewicki, später als Mozart-Forscher weithin bekannt geworden. Die Konzerte des Dilettanten-Orchestervereins wurden wiederholt vom Königschauspielhof besucht.

Mit dem Gefühle feierlicher Erwartung, aber nicht ohne Bangen begab ich mich nun in's Opernhaus. Mein Ziel, den großen Garderoben- und Probenraum, erreichte ich bald wieder. Hier eingeliefert, kam sogleich ein diensttuender Garderoben-Beamter auf mich zu, — es war ein 73jähriger Schneidermeister, — Badstübner hieß das dünnbeinige Männchen. Von ihm wurde ich alsbald angekleidet und mit mittelalterlichem Schuhwerk versehen. Das war nun nicht so einfach, denn es gab zunächst keine Trikots, die meinem dünnen Unterschenkel-Umfange entsprochen hätten, auch klappte es anfangs mit dem Schuhwerke nicht. Dieser Übelstände aber wurde man schließlich Herr. Der Friseur kam mit einer Perrücke und nahm auch die Prozedur des Schminkens vor. Dann klebte er mir ein keckes Schnurrbärtchen an, das anfangs aber auch nicht recht halten wollte, worauf ich den Friseur hinwies. „Halten Sie s' Maul!“ herrschte dieser mich an. Über solch „rauen aber herzlichen Ton“ war ich verwundert, wagte aber bei meinen erst 15 Jahren keinen Einspruch zu erheben. Jetzt attackierte mich ein Waffenmeister, setzte mir einen, der ersten Hälfte des 10. Jahrhunderts entsprechenden Stahlhelm auf und band an meine Trompete (blitzblank hatte ich sie geputzt!) eine gelbe Heroldsfahne, auf der ein schwarzer Adler oder ein anderes Wappentier prangte. Auch wurde ich, wenn ich nicht irre, mit einem Schwert umgürtet. Der Musikdirektor Kießling, welcher ebenfalls bereits als „Königstompeter“ eingekleidet war, rief plötzlich mit lauter Stimme: „Herr Richter!“ „Hier!“ antwortete ich, die Hacken zusammenschlagend. Mit mir zugleich aber gaben zwei andere Trompeter dieselbe Antwort. Lautes Gelächter entstand, denn erst jetzt stellte es sich heraus, daß von den 4 Königstompetern 3 den gleichen Namen hatten. „Wie sollen wir die da unterscheiden?“ hieß es. Mein schlaues Schneiderlein guckte über die Brille, hob den Finger und rief mit dünner Stimme: „Den hier (auf mich zeigend) nenn' mer am besten den Richter mit de dünne Beene!“ Wieder erhob sich stürmisches Lachen, in das jetzt nicht nur der gestrenge Dirigent einstimmte, — nein, auch auf den Bänken der inzwischen eingetroffenen 16 Trompeter, welche für den 3. Akt benötigt waren, klatzte man in die Hände und rief: „Richter mit de dünne Beene!“ Allgemeine Heiterkeit herrschte, und ich hatte (obwohl mein Künstlerstolz doch ein wenig verletzt war) den Eindruck bereits jetzt eine populäre Erscheinung im Theater zu sein.

Nun traten wir 4 Königstompeter zu einer „Generalprobe“ an, — es sollte jetzt auch alles das im Zusammenhange probiert werden, was wir in den 3 Akten zu blasen hatten. Da mußte man nun mächtig die Ohren spitzen, zumal sich hierbei dann auf der Bühne ja beständig Umgruppierungen vollziehen würden, die ich Grünling, wie gesagt, ohne jede Bühnenprobe sogleich mitzumachen hatte. Indessen: Dem Mutigen gehört die Welt! —

Jetzt ertönte ein langes, schrilles Klingelzeichen. „Auf die Bühne!“ hieß es. Mit Schwertgeklirr zogen wir da hinauf, uns unterwegs mit den vielen Choristen vereinend, die ihren Garderoben entquollen. Durch ein Labyrinth von Corridoren, Treppen und Türen ging's zunächst. Erstaunt blickte ich mich um: Da oben auf dem hohen Schnürboden — blitzten ja Feuerwehrehelme auf! Und unten, tief unten — was war denn das? Das waren wohl Verlenkungen — mit allerlei Maschinen, — auch ein Schwan war da zu sehen! — Merkwürdig! — Doch vorwärts, vorwärts! — Wir wurden geschoben, — wir wurden geschleust, — gelotst! An der 5., 4., 3. und 2. „Gasse“ vorbei gings zur 1. Gasse, bis wir endlich auf unserm Bühnenplatze anlangten. Bei nochmaligem Umsehen stolperte ich über etwas. „Passen Sie doch auf! Habe ja gleich gesagt, daß das nichts für Kinder ist!“ fuhr mich Herr Kießling an. Nun wurden wir auf einen Rasenhügel geführt, den Platz für die Königstompeter! Ganz in der Nähe des Vorhangs, — links vom Souffleurkasten! In diesem machte sich schon der Souffleur zu schaffen, — wie ein Adler in seinem Horst saß er da —, eine Brille hatte er auf, — in einem großen Buche blätterte er. — Merkwürdig! —

Jetzt erschienen auch die anderen Darsteller des Aktes, — unter ihnen Kammerfänger Bulß (unser Heerrufer) und Dekarli (der König Heinrich) . . . In der 1. Gasse links tauchte plötzlich Wüllner auf, — im Frack und mit weißer Binde. Was will der hier? Er sagt etwas zu den Solisten. . . . Diese nehmen jetzt ihre Plätze ein, — Bulß dicht in unserer Nähe, mit einem goldenen Heroldsstabe in der Rechten, Dekarli als Heinrich der Vogler, deutscher

König, unter der Gerichts-Eiche, ihm zur Seite Grafen und Edle vom sächsischen Heerbann. Gegenüber stellen sich brabantische Grafen und Edle auf, an ihrer Spitze Friedrich von Telramund (Kammerlänger Degele), an dessen Seite steht Ortrud (Marianne Brandt). Was mag das alles für eine Bewandnis haben? Und diese prachtvollen Dekorationen! Mein Nachbar (Richter II) flüstert mir zu: „Das ist eine Aue am Ufer der Schelde bei Antwerpen“. Man hört Stimmengewirr aus dem Zuschauerraum. Lange kann's nun nicht mehr dauern! —

Jetzt, — Aufpassen! — Glockenzeichen!! . . . Das Orchestervorspiel beginnt. — — Ja, das ist das herrliche Lohengrin-Vorspiel! Das sind die hohen Violinen! Das ist das berühmte große Crescendo, — mit dem Beckenschlag auf dem Höhepunkte! Das Herz schlägt mir stark. — Niemand darf jetzt mehr sprechen. Von „Civilisten“ sind nur noch auf der Bühne: der Ober-Regisseur, der Bühnen-Inspektor, der Beleuchtungs-Inspektor sowie einige Bühnenarbeiter und Feuerwehrleute. —

Jetzt! . . . Achtung!! . . . 13 Takte Einleitung! . . . Vorhang hoch!! — O wie blendet die Rampenbeleuchtung! . . . Wüllner, über dem Orchester thronend, ist nur in Umrissen zu sehen, — wie sollen wir uns da nach seinem Takte richten? . . . Jetzt! . . . Stichnoten!! Der Heerrufer schreitet in die Mitte, er gibt uns das Zeichen zum „Aufruf!“ Wie fliegen da unsere Trompeten in die Höhe! Wie blitzt da unsere Wagner-Fanfare auf! Bald, nachdem die Brabanter an die Waffen geschlagen, folgt eine zweite und darauf eine dritte Fanfare. Feierlich schreitet der Heerrufer in die Mitte der Bühne. — Elsa erscheint! Eine erschütternde Szene beginnt nun. Der Chor ruft: „Zum Gottesgericht!“ Der König zieht sein Schwert und stößt es in die Erde. Der Heerrufer, der sich inzwischen mit uns auf eine andere Erhöhung gestellt hat, tritt wieder vor. Den vier Himmelsgegenden zugewendet, läßt er uns jetzt bis zu den äußersten Grenzen des Gerichtskreises vorschreiten und nochmals den Königsruf blasen. Dieser bleibt zunächst unbeantwortet. Auf Elsas Flehen folgt noch ein zweiter Ruf: wieder richten wir dabei die Trompeten nach den vier Himmelsgegenden. Lohengrin erscheint in der Ferne, — in einem Nachen stehend, der von einem Schwan gezogen wird! Ein nicht zu beschreibender Augenblick! Auf des Heerrufers Zeichen lassen wir jetzt den „Kampfruf“ ertönen (er ist anders rhythmisiert als die vorhergegangenen Fanfaren). Währenddessen vollenden Lohengrin und Telramund ihre Waffenrüstung, der König zieht sein Schwert aus der Erde und schlägt mit ihm dreimal auf den an der Eiche aufgehängten Schild. Lohengrin und Telramund treten in den Ring, sie legen den Schild vor und ziehen das Schwert. Es folgt der Zweikampf! Elsa eilt nach demselben auf Lohengrin zu, jubelnde Siegesweisen ertönen! Wir erheben Lohengrin auf seinen Schild und Elsa auf den Schild des Königs, auf welchen zuvor mehrere ihre Mäntel gebreitet haben. So tragen wir beide unter Jauchzen davon. — Der Vorhang fällt! . . .

Lange über das, was wir soeben erlebt, nachzudenken, ist nicht Zeit. Wir eilen hinunter in unsere Garderobe, um ein wenig zu verschlafen und nochmalige Instruktionen zu empfangen. Bald schon ertönt das Glockenzeichen wieder! Der 2. Akt beginnt!

Auch dieser und der 3. Akt halten uns beständig in Atem. Zunächst gilt es (die Bühne ist verdunkelt) in der Ritterwohnung der Antwerpener Burg eine jubelnde Musik zu blasen (Trompeten, Hörner, Posaunen und Pauken). Hierauf werden wir Königstompeter in erhöhte Alarmbereitschaft versetzt: Bei allmählichem Tagesanbruch haben wir, auf zwei Türme verteilt, zunächst einen feierlichen „Morgenweckruf“ anzustimmen und zwar echoartig. Nach dieser Turmmusik öffnet sich eine Pforte des Palastes, wir schreiten durch sie hinaus in den Burghof zum erneuten Königsruf. So einfach ist das aber jetzt nicht, denn während der vor dieser Intrade zu zählenden 28 Pauken-Takte haben wir nicht nur geräuschlos die steilen (natürlich hölzernen) Treppen herabzusteigen, und zwar ohne zu fallen (!), sondern uns dabei auch durch die enge Turmpforte zu zwängen. Und das alles coram publico sowie haarfarr auf die Orchester-Stichnoten, vor allem aber den Takt Wüllners achtend. Nach weiteren 12 Takten geht's dann in vorgeschriebener Haltung wieder durch unser „Nadelöhr“ in den Palaſt

zurück und sodann (nach einem 8stimmigen Chor) mit dem Heerrufer auf eine Anhöhe vor die Pforte desselben. Bei all diesem Durcheinander, das für mich, wie gesagt, ja ohne jede Bühnen-Probe vor sich gehen mußte, konnte man beinahe den Verstand verlieren, zumal man beständig Herrn Kießling mit seinem leise schnarrenden Kommandoton im Nacken hatte. Doch es klappte alles aufs beste.

Prachtvoll war der Schlußakt mit seinen Aufzügen der vier Grafen, die mit Heeresgefolge zu Pferde nacheinander einzogen. Ein jeder, von ihnen hatte vier Fanfarenbläser bei sich. Edelknaben trugen Schilde und Speere, die Pferde waren reich behangen. Wieder befanden wir uns am Ufer der Schelde. Beim Einzuge des Königs mit seinem sächsischen Heerbann schmetterten wir mit hoherhobenen Drommeten den Königsruf, worauf alle 20 Trompeter sich zu einer gewaltigen Fanfare vereinten. Unten im Orchester stimmten die Trompeten mit ein (Queißer!), dazu wirbelten alle Trommeln. Alle Männer, an die Schilder schlagend, brachen, als der König vom Pferde gestiegen und unter der Eiche angelangt war, in den Ruf aus: „Heil König Heinrich!“ Das Heeresgefolge antwortete: „Für deutsches Land und deutsches Schwert! So sei des Reiches Kraft bewährt!“ Mit einer erschütternden Abschiedsszene zwischen Lohengrin und Elfa schloß dann die Oper. Der Vorhang fiel, — der „Lohengrin“ war zu Ende.

Wir verließen unsere Plätze. Im Publikum aber erhob sich ein Beifall, wie ich ihn noch nie erlebt. Wohl zehnmal mußten die Vertreter der beiden Hauptrollen, die Malten (Elfa) und Gudehus (Lohengrin) sowie ihre Partner sich zeigen. Ich drückte mich in eine Ecke, um solchen Beifallsorkan mitzuerleben. Dabei hatte ich nicht wahrgenommen, daß alle meine Musiker ja inzwischen längst von der Bühne verschwunden waren. Ein Schrecken erfaßte mich! Mit erhobener Trompete lief ich quer über die Szene, in Wirklichkeit aber durch das Wasser der Schelde, nicht ahnend, daß der Vorhang sich noch ein 10. Mal heben werde. Ein schallendes Lachen im Zuhörerraum quittierte diese meine „Tat“. Am anderen „Ufer“ angelangt, nahm mich der Bühnenwachtmeister in Empfang, notierte sich meinen Namen und sagte, ich sei einer bühnenpolizeilichen Strafe verfallen, einer exemplarischen! Ich bat um Gnade: zum 1. Male sei ich heute hier und noch ganz ohne Erfahrung. Es sollte bestimmt nicht wieder passieren. Da ließ er mich laufen. Die Natur meiner Verfehlung, wie die Vorstellung einer Disziplinierung meinerseits hatte schließlich aber so viel Erheiterndes für mich, daß ich, in die Garderobe herabeilend den Zorn des Schnauzbärtigen bald vergaß. Hier unten hatte man aber von meinem Abenteuer bereits Kenntnis. Allerlei Häkeleien und Sticheleien mußte ich über mich ergehen lassen.

So endete mein glorreiches Bühnen-Debüt schließlich doch wohl mit einer Niederlage? Diese Frage drängte sich mir auf. Daß Herr Kießling Worte der Anerkennung für mich fand, erhob mich jedoch wieder aus meiner trüben Niederung und ich freute mich meines künstlerischen „Erfolges“. Schneider und Waffenmeister sowie der Friseur bemächtigten sich meiner aufs neue und verletzten mich in den alten Zustand zurück. Stark echauffiert eilte ich nun auf den Theaterplatz — zum Denkmal des Königs Johann. Dort warteten bereits meine beiden Bafen, mich lebhaft beglückwünschend und erzählend, daß ja auch der König Albert und die Königin Karola anwesend gewesen seien — soeben sei der Hofwagen mit der brennenden Fackel um die Ecke gebogen. Da schämte ich mich meiner „Wasser“-Affäre doch recht sehr! Im Pferdebahnwagen aber sagte die Base A. plötzlich: „Otto! Du hast ja vergessen, Dich abzuschnicken!“ Ein neuer Schreck! Unter der Schminke errötend, bat ich um Verzeihung, verdeckte, so gut es ging, mit der Hand das Gesicht, stimmte aber schließlich in das Gekicher mit ein, das sich neben uns erhob.

Zu Hause angelangt, besprachen wir noch einmal die Ereignisse des Abends. Man war sich darüber klar, daß dieser „Lohengrin“ eine neue Meister- und Musteraufführung Wüllners gewesen sei, die den Ruhm der Dresdener Oper aufs neue in alle Welt tragen werde. Die Fremden-Kolonie sei heute abend wieder besonders stark vertreten gewesen. Alle Mitwirkenden hätten sich übertroffen, vor allem Heinr. Gudehus (unser Gartennachbar) und Theresé

Malten sowie — schelmisch fügte man hinzu — nicht zuletzt der — neue Bühnentrompeter! Beruhigt begab ich mich da zu Bett. — Lange aber noch lag ich wach. Wie eine Sturzwelle war dieser Tag über mich hereingebrochen; gestern um diese Zeit war ich noch ahnungslos gewesen, — und jetzt war das alles schon vorüber! Nur langsam fand ich mich in die Wirklichkeit zurück. — Was werden die Eltern sagen, — die ahnungslosen? Mit dieser Frage beschloß ich den für mich so denkwürdigen Tag.

Bald kam der Brief aus Ebersbach. Der Vater (dieselbst Landpfarrer) schrieb lieb und gütig, hielt aber mit gewissen Bedenken nicht zurück. In den Kreisen der Sänger und Schauspieler, so meinte er, stehe die Moral zuweilen auf schwachen Füßen, ich sei noch sehr jung und gänzlich unerfahren, ich müsse jedenfalls beständig auf der Hut sein. In zweifelhaften Fällen solle ich immer an meine Eltern denken. — Umgehend antwortete ich, meine Lohengrin-Erlebnisse begeistert schildernd: Hier habe es sich in der Tat um ganz große Kunst gehandelt, nicht etwa um angenehmes Sinnspiel oder ähnliches. Auch habe irgend eine zweifelhafte Persönlichkeit während des ganzen Abends meinen Weg nicht gekreuzt, dazu sei weder Zeit noch Gelegenheit gewesen. Hoffentlich werde dies immer so bleiben. Otto Funke habe einmal gesagt: „In keinem Berufe, der nicht an sich und in sich schlecht ist, kann es unmöglich sein, als Christ seinen Weg zu gehen.“ Damit gaben sich meine lieben Eltern zufrieden. Jedenfalls urteilten sie über das Theater damals milder, als dies z. B. Rich. Wagner getan, als er einst in Bezug auf die Rigaer Verhältnisse schrieb⁴: „In Betreff des Theaterpersonals machte ich, da ich meine früher so leichtsinnig bewährte Neigung zu ungewöhnlichem Umgange verloren hatte, bald die widerwärtigsten Erfahrungen von der Hohlheit, Eitelkeit und der frechten Selbstsucht dieser eingebildeten, gänzlich zuchtlosen Menschenklasse.“ Derartige Erfahrungen habe ich, soweit ich mich erinnere, weder damals noch jemals in meinem späteren Leben mit Bühnen-Angehörigen gemacht. Im Gegenteil! —

So habe ich denn über zweieinhalb Jahre diese Dresdner Theatertätigkeit neben dem Konservatoriums-Studium ausgeübt, und der Onkel von Beschwitz hatte wohl das Richtige gesagt, wenn er damals meinte, ich würde mir durch sie eine wertvolle musikalische Routine aneignen können, die mir für das spätere Leben noch zu statten kommen werde. Besonders in den oft langen Opernproben unter Wüllner und (dem damals 35jährigen) Ernst Schuch, die ich in irgend einer dunklen Ecke des Parkett sitzend, auf mich wirken ließ, um dann, wenn der Dienst rief, schnell wieder durch eine Seitentür nach „oben“ zu verschwinden, habe ich gar manches profitiert. Diese Proben boten die Möglichkeit, die zur Darstellung kommenden dramatischen Werke eingehend kennen zu lernen, gründlicher jedenfalls, als dies anderen jungen Musikern vergönnt war. Auch in der sogenannten „Gitterloge“, die sich oben auf der Bühne, neben der Orgel, befand, habe ich, wenn hierzu Zeit war, oft gesteckt. Von diesem dunklen Verließ aus konnte man in die Loge des General-Intendanten Excellenz Grafen Platen schauen und rechts einen Teil der Bühne überblicken, vor allem aber Gesang und Orchester aus nächster Nähe auf sich wirken lassen. Aus meinen damaligen Tagebuch-Aufzeichnungen geht hervor, daß ich während jener Jahre in nachstehenden Opern und Schauspielen als Bühnen-Trompeter mitgewirkt habe⁵: „Lohengrin“, „Tannhäuser“, „Meistersinger“, „Rienzi“, „Oberon“, „Freischütz“, „Euryanthe“, „Hugenotten“, „Prophet“, „Templer und Jüdin“, „Genoveva“ (Schumann), „Margarete“, „Rigoletto“, „Carmen“, „Makkabäer“, „Aida“⁶, „Königin von Saba“, „Thurselda“ (Gramann), „Hagbarth und Signe“ (Michailowich), „Käthchen von Heilbronn“ (Rheintaler), „Wärwolf“ (Graf Hochberg), „Wallensteins Lager“, „Piccolomini“, „Faust II“, „Jungfrau von Orleans“, „Maria Stuart“, „Zriny“, „Prinz von Homburg“, „Das Leben ein Traum“, „Die Patrizierin“, in Shakespeares Königsdramen usw.

Unvergesslichen Eindruck hat auf mich dabei auch die schauspielerische Kunst von Pauline Ulrich, Karl Porth, Adalbert Matkowsky u. a. gemacht. Mit jenen berühmten

⁴ „Mein Leben“, I, S. 204.

⁵ Dieses Verzeichnis erhebt jedoch keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

⁶ Hier mußten wir, langsam schreitend, auf den langen „Aida-Trompeten“ blasen

Darstellern bin ich damals wiederholt in persönliche Berührung gekommen. Insbesondere hat mich A. Matkowsky, dieses jugendliche Kraftgenie, dessen hinreißende Darstellungskunst damals ganz Dresden in Atem hielt, begeistert. Wer diesen jungen Künstler in „Käthchen von Heilbronn“, „Fiesco“, in den „Räubern“, der „Widerpenstigen Zähmung“ und nicht zuletzt in Körners „Zriny“ gesehen, der mußte von seiner Kunst erschütternde Eindrücke empfangen. M. war ein bildhübscher Mensch mit riesengroßen blauen Augen, „deren Lachen berückte, deren Zorn erschreckte, deren Leben in jedem Augenblick hinriß“. Er war der hervorragendste Heldendarsteller, den ich je gesehen. Dem damaligen Oberregisseur des Schauspiels Albrecht Marks (der uns oft auf der Bühne betreut hat) war es wohl vorbehalten gewesen, diese große Naturkraft für die Dresdner Bühnenpraxis zu erziehen. In den Proben erschien Matkowsky zuweilen in der Uniform eines Einjährigen des Dresdner Schützenregiments, bei dessen 12. Kompagnie er diente. Wegen irgend eines Dienstvergehens wurde ihm da eines Tages mal Arrest zudiktirt, — es gab plötzlich keinen Matkowsky mehr. Die Dresdner Damenwelt, besonders aber die der Fremdenpensionate, setzte, schnell entschlossen (so wurde erzählt) an den Regiments-Kommandeur eine Petition auf, auf Grund deren der junge Künstler der Bühne bald wieder zurückgegeben wurde. Als dieser eines Abends wieder auftrat (es war wohl im „Egmont“), bereitete man ihm einen derartigen Empfang, daß das Spiel für Augenblicke unterbrochen werden mußte.

Eines heiteren „Tannhäuser“-Zwischenfalls aus jener Zeit erinnere ich mich noch lebhaft. Man war im 2. Akte bis zum Sängerkriege gekommen, der Einzug der Gäste auf die Wartburg hatte sich glanzvoll vollzogen, die Malten (Elisabeth) und Dekarli (Landgraf von Thüringen) saßen auf ihren Thronesseln. Wir 4 Trompeter, über dem Portal auf dem Söller stehend, bliesen in unseren gelben Kutten die bekannten Tannhäuser-Fanfaren. Der Landgraf erhob sich und begann seinen feierlichen Begrüßungsgefang, — kam damit aber nicht weit, da ihm plötzlich — die Stimme versagte. Mit den Achseln zuckend, gab er zu verstehen, daß er nicht weiterfingen könne. Ein aufregender Augenblick! Das Orchester spielte weiter, Prof. E. d. Rappoldi, der Konzertmeister, markierte auf der Violine Dekarli's Partie, um eine Unterbrechung der Vorstellung zu verhüten. Wüllner guckte ängstlich zur Bühne herauf. Da faßte Elisabeth in die Tasche ihres kostbaren Gewandes, holte — eine große Tüte Bonbons hervor und begann — den Landgrafen damit zu füttern. Stürmischer Beifall im Hause! . . . Wie sich die Dinge dann weiter entwickelten, weiß ich nicht mehr, — jedenfalls war die Stimme Dekarli's plötzlich wieder da, klangvoll sang er uns seine Stichworte: „Die holde Kunst sie werde jetzt zur Tat!“ Mit unserer E-dur-Intrade gaben wir das festliche Zeichen zum Beginn des Sängerkrieges, der dann ohne jeden Zwischenfall verlief.

Übrigens habe ich mal mit Pauline Ulrich, deren „Partner“ ich in einer Szene der „Jungfrau von Orleans“ war, eine heitere, von Schiller nicht vorgesehene, kleine Episode erlebt, deren die Künstlerin sich 30 Jahre später mir gegenüber in liebenswürdiger Weise noch erinnerte.

Zusammenfassend darf ich wohl sagen, daß dieser Dresdner Theaterdienst, trotz seines subalternen Charakters, den er zweifellos oft trug, neben den Orchesterstudien unter Franz Wüllner für mich von großem musikalischen Nutzen gewesen ist. Das habe ich später gar oft erfahren dürfen, auch in eigenen Symphoniekonzerten und großen Choraufführungen mit Orchester (z. B. Kaisermarsch von Wagner). Wie oft durfte ich da auch in Bachs h-moll-Messe, dem Weihnachtsoratorium, dem Magnificat, in der Kantate „Nun ist das Heil“ und vielen anderen Werken des Thomaskantors den Orchestermitgliedern (es sei erlaubt, dieses hier hinzuzufügen) „fachmännisch“ zur Hand zu gehen, so z. B. auf dem 12. Deutschen Bachfeste. „Er ist ja nur ein Trompeter!“ sagten in meinen Jugendjahren wohl Spottvögel. Diesen habe ich stets das Wort Rob. Schumanns entgegengehalten: „Wenn Alle 1. Violine spielen wollten, würden wir kein Orchester zusammen bekommen. Achtet daher jeden Musiker an seiner Stelle!“ Und hinzugefügt habe ich jedesmal: „Schaut Euch die Partituren Bachs an. Dort stehen die Trompeten obenan! Und geblasen habe ich sie originaliter, auf hoher, ventilloser (feinwandiger) Trompete. Das erfüllt mich noch heute mit Stolz.“

Berliner Musik.

Von Fritz Stege, Berlin.

Der diesmalige Abschnitt aus dem Berliner Musikleben steht im Zeichen der Feste und Feierlichkeiten: Die Tagung der Reichskulturkammer, die Eröffnung des Deutschen Opernhauses nach erfolgtem Umbau mit der Festaufführung der „Meisterfinger“, das Jubiläum des Bruno Kittelschen Chores anlässlich der hundertsten Aufführung von Beethovens „Neunter“ — das sind Höhepunkte des Musikwinters, die noch vervollständigt werden durch beachtenswerte Darbietungen neuer Werke, die in stärkerem Maße als bisher auf den Vortragsfolgen erscheinen. Die Unmöglichkeit, auf Einzelheiten der Konzertflut einzugehen, die überraschend volle Konzertfülle zeitigt, zwingt zu einer Einschränkung dieses Berichtes auf die großen Festveranstaltungen und auf die Leistungen der jüngeren Tonsetzer.

Die Jahrestagung der Reichskulturkammer mit der Ernennung des neuen Kulturfenates, dessen Zusammensetzung an anderer Stelle dargelegt wird, verband sich mit der Eröffnung des Charlottenburger Opernhauses, das in völlig neuer Innenausstattung eines der schönsten Institute Deutschlands geworden ist. Ganz abgesehen von der Pracht der in lichten Goldfarben gehaltenen Räumlichkeiten, die teils von Kristallkronen, teils von indirekten Beleuchtungskörpern erhellt werden, wurden bei dem Umbau neuzeitlichste Errungenschaften der Technik verwertet, wie Fahrstühle für Kriegsbeschädigte, Kopfhöranlagen für Schwerhörige, dazu Änderungen der Sitzplätze in den Seitenrängen, die schräg zur Brüstung senkrecht der Bühne zugewandt sind, und dergleichen mehr. Die Vorverlegung der Bühne in den Zuschauerraum hinein gestattete bei der Festwiese der „Meisterfinger“ eine räumliche Ausdehnung von unerhörter Wirkung. Der durch den Bruno Kittelschen Chor verstärkte Bühnenchor umfaßte kaum weniger als 6—700 Menschen.

Die vor geladenen Gästen erfolgte Erstaufführung gewährte ein ebenso packendes gesellschaftliches wie künstlerisches Bild. Zugegen waren die gesamte Reichsregierung, die Ministerien, die Vertreter des Heeres und der Marine, das diplomatische Korps und die Kulturkammer. Unter der Leitung von Wilhelm Rode, der in dreifacher Eigenschaft als Intendant, Regisseur und Sänger beteiligt war, ergab sich eine „Meisterfinger“-Vorstellung, die bis in die kleinsten und unscheinbarsten Einzelheiten hinein mit erlesener Sorgfalt durchgearbeitet war. Daß diese Feststellung keine Übertreibung bedeutete, mögen einige Beispiele beweisen. Durch die Fenster des Kirchenschiffes, das im Gegensatz zu den üblichen Darstellungen parallel zum Zuschauerraum die ganze Breitseite der Bühne beansprucht, grüßten die Giebel Altnürnbergs herein. Das „Gemerk“ trug kostbare Schnitzarbeit, die „Tabulatur“ war in Form eines dreiteiligen Altarbildes mit zusammenklappbaren Seitenflächen ausgestattet, die senkrecht nach hinten verlaufende Straße des zweiten Aktes wurde von einem Platz mit Brunnenfigur abgegrenzt, wobei die Fenster der rückwärtigen Häuser mit einzeln ausgeführtem Rosen schmuck geziert waren. Mit einem Wort: Eine Pracht-Inszenierung, die ihresgleichen sucht. Und dabei niemals der Eindruck einer künstlerischen Überladung, sondern eine Naturwahrheit, die selbst unbedeutenden Nebensächlichkeiten den Reiz der Lebensechtheit verlieh.

Von dem künstlerisch ausgeführten Theaterzettel an, der den Besuchern in Form eines alttümlichen, versiegelten und gebräunten Pergaments mit Buntdruck kostenlos verabfolgt wurde, bis zu den Höchstleistungen der Sänger und des Dirigenten Dr. Karl Böhm, der dem von Ernst Rother geschulften Orchester sehr lebhafte und temperamentvolle Impulse gab, war die gesamte Veranstaltung von einem einheitlich festlichen Geist getragen. Im Rahmen dieser Bühnenbilder, die Benno von Arent schuf, vermochte Wilhelm Rode als Sachs durch seine schlichte menschliche Darstellung zu ergreifen und namentlich im dritten Akt Höchstleistungen zu erzielen, gewann Constanze Nettessheim durch ihre liebliche Stimme die Herzen der Hörer, gefiel Valentin Haller als David, während Eyvind Laholm als Stolzing seinem etwas spröden, nicht immer glanzvoll erscheinenden Tenor achtbare Eigenheiten abgewann.

Dazu Eduard Kandel, Luise Willer, Wilhelm Schirp, Hans Heinz Nissen in den übrigen, trefflich besetzten Hauptrollen.

Das Jubiläum im Kittelfchen Chor brachte eine Ausnahmeerscheinung im Berliner Musikleben, die erfreuliches Zeugnis für die Musikbegeisterung Berlins ablegt: Dreimal in einer Woche erklang die „Neunte“, und dreimal war der große Saal der Philharmonie restlos ausverkauft. Diese drei Aufführungen mit den Solisten Käthe Heidersbach, Gertrud Pitzinger, Walter Ludwig und Rudolf Watzke unter der meisterhaften Stabführung Wilhelm Furtwänglers zählen zu den herrlichsten Musikgenüssen, die das Berliner Konzertleben jemals geboten hat. Dem Konzert wohnte der Führer bei, sowie sein Stellvertreter, Rudolf Heß, die Reichsminister Dr. Goebbels, Frick, von Blomberg und weitere Angehörige der Regierung und des diplomatischen Korps. Nach der Aufführung überreichte Dr. Goebbels dem Jubilar im Auftrage des Führers die Goethe-Medaille.

An das Konzert schloß sich eine kleine intime Feier im Oberlichtsaal der Philharmonie, an der sämtliche Mitwirkende teilnahmen. In seiner Begrüßungsansprache wies Kittel darauf hin, daß sein Chor vor 30 Jahren aus kleinen Anfängen heraus entstanden sei und daß kein anderer als Wilhelm Furtwängler den Chor auf seine jetzige künstlerische Höhe geführt und durch seine hohen Anforderungen die Leistungsfähigkeit des Chores gesteigert hat. Kittel erwähnte besonders die echt deutsche Auffassung Furtwänglers bei der Wiedergabe der Neunten, dankte dem Chor für seine Kunstbegeisterung und überreichte zwei Mitgliedern, die zum hundertsten Male die Neunte mitgeführt haben, zwei große Beethovenbilder. Anschließend nahm Wilhelm Furtwängler das Wort und dankte Bruno Kittel für die Verdienste, die er sich um das Berliner Musikleben errungen hat. Kittel zähle zu den wenigen Chordirigenten, die wirklich etwas vom Singen verstehen. Kittel habe seine eigenen Vorstellungen über die Auffassung der IX. Sinfonie restlos verwirklicht. Im Namen der Reichsmusikkammer überbrachte Präsidialrat Ihler herzliche Glückwünsche. Der Redner wies auf die ideale Synthese zwischen Berufsmusikertum und Volksmusik hin, die dieses Zusammenwirken von Orchester und Laienchor verkörpere und gab die Erklärung ab, daß die Reichsmusikkammer gewillt sei, alles daran zu setzen, um diese Kunst- und Volksgemeinschaft zu verstärken. Schließlich überreichte Arno Renftsch als ältestes Mitglied des Chores dem Jubilar als wertvolles Geschenk eine kostbare faksimilierte Ausgabe der Originalpartitur zur Neunten.

Mit dieser würdigen Feier wurden die Verdienste einer der wertvollsten Persönlichkeiten des deutschen Musiklebens unterstrichen, der man von Herzen weitere hundert Aufführungen der Neunten wünschen möchte.

Wenden wir uns nunmehr der Betrachtung einiger neuer Konzertwerke zu, so können wir gleich mit demjenigen Orchesterwerk beginnen, das im Mittelpunkt der Kulturkammertagung stand und von Peter Raabe mit dem Philharmonischen Orchester zu Gehör gebracht wurde: „Einleitung und Passacaglia“ von Karl Hoyer. Eine bis zu mystischen Seelentiefen vordringende, von innerlicher Religiosität verklärte Schöpfung, die in manchen Eigenheiten des instrumentalen Ausdrucks aufhorchen läßt und in deren Verlauf der begabte Tonsetzer Eigenwerte erkennen läßt. Eine begrüßenswerte Bereicherung des deutschen Konzertprogramms.

Ein vieldiskutiertes nationalsozialistisches Chorwerk von Hans Heinrich Dransmann „Einem baut einen Dom“ erlebte seine Berliner Erstaufführung in einer Aufmachung allergrößten Stils mit dem verstärkten Philharmonischen Orchester unter Leitung von Hermann Abendroth, mit sechs Chorvereinigungen und einem Sprechchor des Potsdamer Arbeitsdienstes. Das gelegentlich der Düsseldorf Kulturtagung aus der Taufe gehobene Werk, das in Deutschland mehr als vierzig Aufführungen erleben soll, fand eine begeisterte Aufnahme. Das stärkste Erleben ging von den zündenden Worten Carl Maria Holzapfels aus. Der Komponist bedient sich bewährter, auf gesunder Tradition fußender Mittel und erreicht den Gipfel seiner Leistungsfähigkeit in den technisch bedeutenden, eindrucksvollen Chorätzen. Sieht man aber von den Äußerlichkeiten des verwendeten Schlagzeugs und von gewissen formalen Wirkungen ab, so zeigt sich der Eindruck eines mehr gedanklichen als gefühlsmäßigen Könnens, dem der zün-

dende Schwung der Fantasie fehlt. Man nimmt mit einzelnen starken Partien wie „Den Toten“ manche Trockenheit der Erfindung und einen zeitweiligen orchesterlichen Leerlauf entgegen. Grundsätzlich muß zu dem Stil dieser heute vielfach in Erscheinung tretenden nationalsozialistischen Chorwerke gesagt werden, daß es an der Zeit wäre, der Veräußerlichung weltanschaulicher Ideen durch rein formale Ausdrucksmittel zu entinnen und statt dessen eine Verinnerlichung anzustreben, die dem gefühlsmäßigen Erleben der nationalsozialistischen Idee entspricht. Unter dieser Voraussetzung kann ein sinfonisches Werk der absoluten Musik, das unter dem nationalsozialistischen Gefühlserlebnis niedergeschrieben wurde, „nationalsozialistischer“ sein als ein Chorwerk, das an ganz bestimmten Stellen zu Trommeln und Pauken seine Zuflucht nimmt, um mit Hilfe des Effekts über fehlende künstlerische Eigenheit hinwegzutäuschen.

Seit langer Zeit ist kein lebender Komponist in Berlin derart gefeiert worden wie Hans Pfitzner, der in einem Sonderkonzert des Philharmonischen Orchesters gemeinsam mit Gaspar Caffado sein neues Cellokonzert vorführte. Mag auch die Durchsichtigkeit der Gesamtstruktur bereits in früheren Werken vorgebildet sein, wie Walter Hapke in der vorigen Nummer der ZFM (S. 1243) feststellt, so bleibt als wesentlichster Eindruck dieser wertvollen Neuheit die Tatsache bestehen, daß sich hier Pfitzners herber, verschlossener Stil zu einer lichten Klarheit, zu einer übersinnlichen Weite auflöst voll edler melodischer Schönheit — Merkmale, die zweifellos als künstlerischer Ausfluß einer besonderen Lebensreife zu werten sind. Man fühlt sich umspannt von einem frischduftenden, köstlichen Gerank unverwelkbarer Weisen, in denen Pfitzners Empfindungstiefe, die Echtheit seines deutschen Wesens leuchtend zu Tage treten. Mit solch einem Jubel ist selten eine kompositorische Neuheit begrüßt worden.

Ein Orchesterkonzert der Preussischen Akademie der Künste mit dem Philharmonischen Orchester stellte eine Anzahl junger Komponisten heraus mit einer einzigen Ausnahme: Die Aufführung der 5. Sinfonie von Felix Woyrsch als nachträgliche Geburtstagsfeier des greisen, fünfundsechzigjährigen Tonsetzers. Woyrsch nimmt im deutschen Musikleben dank der Ehrlichkeit seiner künstlerischen Gefinnung eine viel zu geachtete Stellung ein, als daß diese von klassischen Vorbildern abhängige Arbeit sein musikalisches Charakterbild zu ändern vermag. Die Ouvertüre zur Oper „Der falsche Waldemar“ von Paul Höffer enthält mancherlei fortschrittliche Werte, sie erinnert in ihren besten Stellen an die Technik Hindemiths, ohne die Trockenheit der Einfälle verbergen zu können. Drei Goethe-Gefänge von Hermann Simon fesseln durch die Eigenart ihrer instrumentalen Gestaltung. Die Begleitung des ersten Liedes beschränkt sich einzig und allein auf — Pauken, das zweite ist ein Wechselgesang mit einem einzigen Horn, zum dritten tritt die Harfe. Wer die Entwicklung Simons verfolgt hat, wird über diese Erschließung neuer Ausdrucksmöglichkeiten nicht überrascht sein. Sie bedeuten: Fortsetzung der Linie zu asketischer Sparfameit des Tonmaterials, Betonung des Gefanglichen als Selbstzweck, Verinnerlichung bis zur mythischen Verklärung. Man wird in dem tiefsten, stimmungsvollen Paukenlied über Goethes Urworte unwillkürlich an Goethes Faust erinnert: „Die Sonne tönt nach alter Weise in Brudersphären Wettgesang, und ihre vorgeschrieb'ne Reife vollendet sie mit Donnergang.“ — Wolfgang Fortners „Konzert für Streichorchester“ ist eigentlich ein Concerto grosso, das mit prägnanter Thematik einen neuen Klassizismus anstrebt und sich einer rücksichtslosen, harten Stimmführung bedient. Einen fröhlichen Ausklang brachte die „Luftige Ouvertüre“ von Gerhard Strecke in frischem, gefälligen Tone, erfüllt von reizvollen Unterhaltungswerten. Die Komponisten dirigierten ihre Werke selbst.

In der Bewertung künstlerischer Ereignisse tritt der Chorgesang immer noch unverdient in den Hintergrund. Da aber eine Erneuerung des deutschen Musiklebens weniger von der Instrumentalmusik als vielmehr vom Vokalen zu erwarten ist, möge zum Schluß noch eine Veranstaltung der ausgezeichneten „Berliner Solistenvereinigung“ unter Leitung von Waldo Favre Erwähnung finden. Er brachte in geschickter Programmauffstellung geradezu einen Querschnitt durch das gegenwärtige Chorwesen mit Werken von Schmalstich, Georg Schumann, Paul Graener, E. N. v. Reznicek, Georg Vollerthun mit seinem erstaufgeführten,

starken und echten „Prooemion“, dazu Uraufführungen jüngerer Tonsetzer. Am eindringlichsten tritt wertvolle schöpferische Begabung in dem achttimmigen Psalm von Fritz Werner-Potsdam zu Tage. Erstaunlich ist die Gewandtheit der polyphonen Gestaltung, die glückliche Wahl prägnanter Ausdrucksmittel in Verbindung mit aparten Harmonien. Kurt von Wolfurts Können gipfelt in dem ernstesten und gediegenen stimmungsvollen Chorlied „Die Scholle“, während sein Trinklied Vorbilder der Vergangenheit aufsucht und sein Landsknechtslied in Parodie ausartet. Fritz Hermann findet in freier harmonischer Gestaltung voll kühner Chromatik eigene Wege eines impressionistischen Chorstils. Trotz mancher Unausgeglichenheiten auch hier Ansätze einer bemerkenswerten Begabung.

Zweiter Deutscher Komponistentag in Berlin.

Tagung im Herrenhaus — Festkonzert mit Uraufführungen.

Von Fritz Stege, Berlin.

In Anwesenheit des Reichsarbeitsführers Hierl und des Stellvertretenden Gauleiters Görlitzer, sowie der drei Geschäftsführer der Reichskulturkammer und ausländischer Gäste begann der vom Berufsstand der Deutschen Komponisten einberufene Komponistentag mit einer Versammlung im ehem. Herrenhaus. Nach der Begrüßungsansprache des Stellvertr. Vorsitzenden Hugo Raab führte der Geschäftsführer Seeger aus, daß die wirtschaftliche Lage des Komponistenstandes noch verbesserungsbedürftig sei, jedoch hätten Einzelaktionen wie die Einführung von Sendereihen im Rundfunk, Preisausschreiben u. dergl. wertvolle Förderungen gebracht. Neue Aufgaben erwachsen auf dem Gebiet der Filmmusik, Kammermusik und Unterhaltungsmusik, zur Behandlung von Spezialfragen sind Ausschüsse für Kirchenmusik und neuzeitliche Blasmusik im Einvernehmen mit dem Heeresmusikinspizienten gebildet. Die Einnahmen der Stagma, der Wirtschaftsvertretung des Komponistenstandes, haben sich in den letzten Geschäftsjahren um zwei Millionen erhöht, für Wohlfahrtszwecke standen anderthalb Millionen zur Verfügung, die Reichsmusikkammer erhielt zu Unterstützungszwecken 162 000 Mark.

Anschließend sprach der Führer des Berufsstandes, Prof. Dr. Paul Graener, über das Verhältnis von Komponist und Volksstaat. Der Staat habe ein Mäzenatentum übernommen, wie es in ähnlichem Umfang noch nicht dagewesen sei. Graeners von Leidenschaft und Gefühlsreinheit getragene Worte wandten sich gegen den Uraufführungswahn, der ein Werk zur Tagesware erniedrige, er forderte fachliche Vorbildung der Kritiker und wohlwollende Haltung des Publikums. Zur Förderung neuzeitlichen Schaffens schlug er Diskussionsabende der örtlichen Orchesterverbände vor. Der Präsident der Reichsmusikkammer, Prof. Dr. Peter Raabe, regte die Schöpfung nationalsozialistischer Festmusiken an und brachte weitere praktische Kompositionsvorschläge an. Zum Schluß stattete Staatskommissar Hans Hinkel dem Führer den Dank der Kunstwelt ab.

Das Festkonzert des Komponistentages stand im Zeichen endgültiger Rückkehr zur gefühlsmäßigen Melodik und zur unproblematischen Musizierfreudigkeit. Der vornehme Unterhaltungswert überwog, die Gefahr des epigonenhaften Charakters blieb umso weniger vermieden, als die künstlerische Subjektivität selten zwingend in Erscheinung trat. Entscheidend war der seelische Gewinn des Abends, der nach dem lebhaften Beifall zu schließen überaus stark war. Besonders bezeichnend war für den Charakter der dargebotenen Schöpfungen die uraufgeführte „Kleine Liebesgeschichte“ von Walter Berten, die sich auf eine geschickte Aneinanderreihung von alten Volksliedern beschränkte. Orchesterlieder von Max Donich gefielen dank ihrer stimmungsvollen, echt empfundenen Melodik, geschmackvolle Einfälle verriet Werner Egk in seinem Vorspiel zur „Zauberorgel“, Sigfrid Walther Müller war mit „sieben deutschen Tänzen und Fuge“ vertreten, die reiche Fantasie, aber eine zeitweilige gedankliche Überlastung aufwiesen, weite Verbreitung verdient Karl Gerstbergers Konzert für Streichorchester, in dem verheißungsvolle eigene Gedanken aufklingen. Die bewußte Abkehr von

jeder Kompliziertheit trat ebenfalls in einer „Suite aus einem Kindermärchenspiel“ von Mark Lothar zu Tage, kleine, leichtfaßliche Stücke, in denen kindhafte Gefühlserlebnisse ihren musikalischen Ausdruck fanden. Eine Uraufführung bot Friedr. W. Ruft in seinem „Sonntagsmorgen am Lido“, der von recht billigen Einfällen zehrt, aber ohne Frage eine wertvolle Bereicherung der Caféhausmusik darstellt, für deren Gebrauch das Werk ausdrücklich bestimmt ist.

Das Konzert war das erste fruchtbare Ergebnis der von Paul Graener aufgestellten Forderung nach einer Erneuerung der deutschen Unterhaltungsmusik. Das Orchester des Reichsenders Berlin unter den Dirigenten Raabe, Graener, Görner und den Komponisten, die Solisten Henny Wolf u. a. verdienten sich aufrichtigen Dank.

Musik in Köln.

Von Hermann Unger, Köln.

Den diesjährigen Reigen der großen Gürzenich-Konzerte eröffnete Hans Pfitzner, der vor einem übervollen Hause und stürmisch gefeiert, Robert Schumanns „Genoveva“-Ouvertüre und die, gleichermaßen zu seinen Lieblingswerken zählende Pastorale Beethovens getreu seinen eigenen Leitfäden in „Werk und Wiedergabe“ im Sinne ihrer Schöpfer erklingen ließ, dazu Gieseking in dem Pfitznerschen Es-dur-Konzert, das ihm vom Komponisten dem Vernehmen nach gewidmet werden soll, und das er mit sattem Anschlag und vollendeter Technik darbot. Auch die NS-Kulturgemeinde trat mit ihrem ersten Orchesterabend auf den Plan und hatte dazu den, hier in Köln noch nicht gehörten Wilhelm Kempff gewonnen, der Beethovens E-dur-Konzert in grunddeutscher Weise nachschuf und sich einen starken Erfolg holte. Heribert Weyers, der jugendliche, dem neugegründeten Orchester an die Spitze gesetzte Dirigent, erwies sich in diesem Werk als gewandter und musikalisch ernsthafter Begleiter, desgleichen in Mozarts Es-dur-Hornkonzert, dessen Solopart Wilhelm Bernhoeft-Körner mit erlesener Kunst und makelloser Virtuosität wiedergestaltete. Außerdem bot der wertvolle Abend die, von Prof. Sandberger entdeckte Partita Haydns mit Orgel und Cembalo unter Mitwirkung des Domorganisten H. Bachem und des Rundfunkpianisten Hans Haas sowie Schuberts „Zauberharfen“-Ouvertüre, alles in feinsten Ausarbeitung und dankbar aufgenommen. Entsprechend ihrem Grundsatz, gute Musik auch in die Vororte zu tragen, bot die NSK unter ihrem Kreisobmann Stromm, unterstützt wieder durch Bernhoeft-Körner, in Köln-Kalk Musik von Mozart, Beethoven, Schubert und Reger unter Mitwirkung der Geigerin Kiffelbach und unter Hinzunahme von Dichtungen Hermann Löns'. Im ersten Meister-Konzert erschien als gefeierter Gast Heinrich Schlusnus, der Lieder von Schubert, Beethoven, dem im Kriege gebliebenen Kuhn, von Look und Wolf tonvollendet und beseelt darbot und, ebenso wie sein Begleiter Seb. Pefchko lebhaft bedankt wurde. An ortsanfälligen Künstlern stellten sich erneut Heinz Lohmann mit der, ihm besonders liegenden Musik Debussys, Chopins und Liszts vor, desgleichen das Trio des Pianisten Ottersbach, von dem wir Beethovens Es-dur op. 1, Brahms d-moll-Trio und Schumanns d-moll-Geigenfonate in gediegener Form zu hören bekamen, letztere durch den Rundfunkgeiger Rudi Rhein vortrefflich wiedergegeben. Georg Harten machte als Pianist in Werken aller Stilarten auf sich aufmerksam vor allem in der Kleinarbeit zuverlässig, und Harry Blank aus Amerika zeigte in Liedern von Schubert, Brahms und Wolf gute Vertrautheit mit deutscher Musikart, am Flügel von dem Meisterbegleiter Conraad van Bos unterstützt. Die Literarisch-Musikalische Gesellschaft gab Proben aus bekannten Opern unter Mitwirkung junger, noch weniger bekannter Künstler (Sopranistinnen Lilly Richter, Maria Obladen, Grete Schmalz, Altistin Lore Paxmann, Tenor Marcel Frommont, Bariton Gottfr. Stumm, Pianist Elif Richter), untermalt durch Anekdoten aus dem Leben der Opernschöpfer, ein wohlgeungenes Unternehmen. An neuer Musik hörte man, vom Kastert-Quartett ausgeführt, Hermann Schröders e-moll-Streichtrio, Wilhelm

Malers Streichquartett und eine Ballade Kaspar Röfelings, alles Kölner Musiker, um neue Wege mit Ernst bemüht. Wieder bereicherten Abendmusiken geistlicher Art das einheimische Musikleben, so in der Karthäuser- und der Antoniter-Kirche, wo Hans Hulverscheidt als Organist, W. Iffelmann als Geiger, Engel als Gambist u. a. m. Werke Pachelbels, Rosenmüllers, Buxtehudes stilgetreu zum Klingen brachten. Auch das Sängereleben fand mit Beginn des Frühwinters seinen Auftrieb: Bayerische Ostmarkensänger aus Regensburg unter Otto Schleers zwingender musikalischer Leitung sangen im Gürzenich Werke um die Leitgedanken: Kampf und Arbeit, Stille Weisen, Jägerchöre und überzeugten von ihrer hohen musikalischen und sängerischen Kultur, wie auch der Humor in einer Nachfeier in der Wolkenburg, vom Heiteren Ostmarken-Quartett getragen, zu seinem Rechte kam und Ansprachen des Oberbürgermeisters von Regensburg, Dr. Schottenheim, wie des Kölner Männergesangvereins (Dr. Klefisch) die treue Kameradschaft der Sänger beider Landschaften betonten. Der Kölner Männerchor beging festlich sein 25. Stiftungsfest unter Chordir. Weber, der obengenannte Kölner Männergesangverein reiste nach Münster und holte sich dort unter Eugen Papst neue Lorbeeren. Im Opernhause gab es Neueinstudierungen des Lortzingschen „Zar und Zimmermann“ unter der musikalischen Leitung des jugendlichen, aber musikalisch vollwertigen Max Schulte, der Mozartschen „Zauberflöte“, worin der neugewonnene August Griebel sich als wertvoller Gewinn der Bühne auswies, des „Fliegenden Holländers“ unter Fritz Zauns überlegener Leitung und mit dem, bisher im Operettenfach tätigen, in sein neues Aufgabengebiet famos hineingewachsenen Mathias Steland als Erik, weiter der „Carmen“ mit der, an unserer Hochschule erst kürzlich absolvierten Marietheres Henderichs als ausgezeichnete Titelvertreterin und die Uraufführung der Tanzlegende „Die heilige Fackel“ von Ernst von Dohnanyi, einem, geschickt folkloristische Elemente aus der Palette Béla Bartoks in eine fein romantische Musik einfügenden Werk, sodann diejenige der „Bayerischen Tanzbilder“ von Werner Egk nach dessen Konzert-Suite „Georgika“, die jedoch Humor und saubere Faktur vermissen ließen und den „Musikalischen Spaß“ allein in Tonartverrenkungen und Bläserausfreaktionen suchten. Inge Herting hatte sich der schwierigen choreographischen Aufgaben mit Glück unterzogen, und Erich Riede leitete, ebenso wie Egk die Werke mit Überlegenheit. Der Reichsfender Köln, durch den, von einem Orkan verursachten Sturz seines Sendeturmes eine Zeit lang in seiner Arbeit eingeengt, bot bald wieder das Bild lebhafter Tätigkeit. So hörte man in der Stunde junger Komponisten Geigenstücke des verstorbenen Ewald Strässer, volkstümliche Lieder Nikolaus Spanuths, Paul Graeners gediegene Flöten-Klavierstücke und ein Klarinettenspiel Fritz Zimmermanns, anregende und gekonnte Musik. Liselotte Mann als ausgezeichnete Altistin, Gertr. Kiffelbach als Geigerin, Fritzche als Flötist, Egbert Grape als Pianist trugen zu einem guten Gelingen bei. Unter Dr. Buschkötter spielte Siegf. Schultze Rachmaninoffs c-moll-Klavierkonzert, nicht immer farbig genug, während Karl Delseit in Beethovens Chorfantasie wieder Proben eines außergewöhnlichen Könnens ablegte. Von Georg Schumann hörten wir die warmgetönte Ouvertüre „Lebensfreude“, als junge Pianistin Susi Mayweg in Tschaikowskys G-dur-Konzert, das sie gewandt beherrschte, ein Ostinato und Fuge von Hermann Erpf, mehr erfunden als erfüllt, ein leichter zugängliches Divertimento für Klarin., Fagott und Flöte des Graenerschülers Joachim Kötzschau und die, f. Zt. preisgekrönte Suite für Geige und Klavier von Karl Hasse. Wertvoll bleibt die Sendereihe: Westdeutschland stellt vor, wobei man als aussichtsvolle Talente die Sopranistinnen Elly Müller und Charlotte Hauptmann, den Bassisten F. Meurs und den Pianisten F. Iffelmann kennen lernte. Als Begleiter der, soeben genannten hausmusikalischen Sendung zeigte sich Martin Steinkrüger erneut im Besitz stärkster musikalischer Anlagen. Die Hochschule für Musik verlor in dem, in den Ruhestand tretenden Prof. Karl Körner einen, neben Bram Eldering den Ruf der Anstalt mitbegründenden Violinmeisterlehrer und hatte zudem den Tod ihres einstigen Theorielehrers und Bibliothekars Prof. Franz Bölsche zu beklagen, der als Meister eines Volkmar Andreae, Kunsemüller usw., als Verfasser einer weitver-

breiteten Harmonielehre, als Bearbeiter der Werke Valentin Hausmanns und Melchior Franks in den „Denkmälern d. d. Tonkunst“, endlich aber auch als Komponist einer, die Wege seiner ehemaligen Lehrer Spitta und Bargiel weiter verfolgenden und edle Brahmsnachfahrenschafft beweisenden F-dur-Sinfonie, mehrerer Motetten und Lieder sowie der Konzertouvertüren „Hero und Leander“, „Othello“, „Tragödie der Menichen“ bekannt und geachtet.

Musik in Leipzig.

Von Gerhard Schwalbe, Leipzig.

Eine wahre Hochflut von musikalischen Veranstaltungen begann in den letzten Tagen des Oktober. Leipzig rechtfertigt seinen Ruf als Musikstadt, zumindest was die Menge der Veranstaltungen anbetrifft. Aber auch die Qualität des Gebotenen läßt kaum Wünsche offen. Überall, im Gewandhaus selbstverständlich, in den Sinfoniekonzerten der NS-Kulturgemeinde, im Konzert des Landeskonservatoriums hörte man ausgezeichnete Leistungen der betreffenden Orchester. Es ist erstaunlich, wieviel gute Orchestermusiker Leipzig in seinen Mauern beherbergt. Auch in der Kammermusik waren sehr gute Leistungen einheimischer Künstler zu hören. Die Auswahl der erklingenden Werke geschieht nach einer Tradition, die sich hauptsächlich an die Namen Beethoven, Brahms und, erfreulicherweise, Bruckner knüpft. Dazu treten im Berichtmonat noch besonders Schumann und Schubert. Werke der neuen Musik werden sehr vorsichtig in die Programme aufgenommen, und meist sind es dann solche, die dieser großen Tradition irgendwie verbunden sind. Leipzig ist immer konservativ gewesen, und vielleicht entspringt aus diesem Wefenszug eine Aufgabe für die Zukunft: die große, klassische und nachklassische Musik der Gegenwart immer wieder in vorbildlicher Weise vorzuführen, die Tradition des vergangenen musikalischen Zeitraums zu bewahren. Daß das gegenwärtige Schaffen auch in Leipzig zu seinem Rechte kommt, dafür setzt sich konsequent nur die NS-Kulturgemeinde mit den Kammermusiken im Gohliser Schloßchen ein. Für die Darbietung von Musik lebender Leipziger Komponisten muß man dankbar sein, zumal sich manches sehr wertvolle Werk darunter fand. Man wird diese Kammermusiken immer mit Spannung erwarten. Erfreulich ist auch, daß die Universitätskantorei in ihrem Arbeitsplan Chormusik der Gegenwart ankündigt. Von dem bedeutenden Schaffen eines Pepping, um nur einen Namen zu nennen, ist hier noch verzweifelt wenig bekannt. Und die Hörerschaft? Der Besuch der meisten Konzerte ist ausreichend, einzelne Konzerte waren fogar sehr gut besucht, so vor allem Solistenkonzerte. Bedauerlich ist, daß in diesem Winter nicht der Versuch gemacht wird, die Jugend zur Musik zu führen. Unter den Orchestern müßte sich doch eines finden, das seine Hauptproben für die musikliebende Jugend zugänglich macht. Man würde damit nur der eigenen Zukunft dienen.

Im Gewandhaus erinnerte im ersten Konzert eine umkränzte Büste Nikifchs an dessen achtzigsten Geburtstag, was als Symbol des Willens zu einer glanzvollen Tradition gewertet werden mag. GMD Hermann Abendroth bewies wieder eindringlich, daß er als hervorragender Orchesterleiter durchaus berufen ist, diese Tradition fortzusetzen. Das erste Werk dieser Spielzeit, Bachs D-dur-Suite, ließ nun allerdings gleich die kleinen, im Rahmen des Ganzen aber unwesentlichen Nachteile dieser Tradition spüren. Das für Bach zu große Orchester, die auf die Bezirke eines klassischen Adagios gehende Ausdeutung des „Aïr“ ergaben einen zwar eindrucksvollen, aber „klassisch“ gefärbten Bach. Abendroth neigt dazu, lyrische Stellen breit im Tempo und tief ausschöpfend zu nehmen, was für Bach nicht günstig ist, — für Bruckner übrigens auch nicht —, was aber der romantischen Musik unbedingt zugehörig ist. Schumanns B-dur-Symphonie erklang denn auch in einer schlechthin vollendeten Form. Sigrid Onégins Stimme klingt ausgesprochen norddeutsch, ohne südliche Wärme, weshalb ihr auch Italiener wie Jomelli weniger liegen als etwa Händel. Infolge der absoluten, technischen Beherrschung der Stimme fesselt ihr Gefang immer in starkem Maße. Beste Tradition verkörperte der Brahms-Abend mit der 3. Symphonie, dem Klavierkonzert d-moll (Solistin die ausgezeichnet spielende

Elly Ney) und der akademischen Festouvertüre, deren innere Unzeitgemäßheit allerdings sehr spürbar wurde. Das 3. Konzert brachte als Hauptwerk Bruckners 6. Symphonie. Hier heißt es allerdings mit Traditionen brechen. Diese Symphonie liegt nun schon längere Zeit in ihrer ursprünglichen Gestalt wieder vor; die technischen Schwierigkeiten, die sich einer Aufführung in der Urfassung vielleicht entgegenstellen können, müßte man im Gewandhaus zu allererst überwinden können. Wenn auch der Notentext beider Fassungen nicht allzu stark von einander abweicht, so ist doch die Dynamik eine grundsätzlich andere. Die großen Orchestercrecendi sind Zutat der Bearbeiter, Bruckner selbst hat eine flächenhafte, orgelmäßige Dynamik. So kann es geschehen, daß bei Bruckner im ersten Satz mehrmals *ff* verlangt wird, während die Schalk'sche Bearbeitung *pp* vorschreibt. Aus Gründen der Werktreue muß man die Urfassung verlangen, nachdem sie uns nun endlich zugänglich ist. Georg Kulenkampff schenkte der melodien- und klangfreudigen schottischen Phantasie von Max Bruch sein beseeltes Spiel und den Adel feines Tons. Das 4. Konzert brachte slavische Musik. Die 1908 entstandene symphonische Dichtung des Polen Karłowicz, die als programmatische Grundlage die tragische Liebesgeschichte eines Geschwisterpaares hat, zeigt wenig nationale Eigenheiten. Sie ist durchaus der Orchestertechnik eines Richard Strauss verbunden. In der Instrumentation und in der technisch sehr geschickten Auswertung der melodischen Einfälle liegt ihre Hauptstärke. Abendroth gestaltete das Werk mit großer Liebe. Dem a-moll-Violinkonzert Dvořáks, das echte Töne eines fremden Volkstums anschlägt, war Cecilia Hansen eine ausgezeichnete Mittlerin. Die hohen dirigentischen Fähigkeiten des Gewandhaus-Kapellmeisters stellte die außerordentlich eindrucksvolle Darbietung der Pathétique Tschairowskys vor Augen.

Die von der NS-Kulturgemeinde veranstalteten Konzerte unter Leitung von GMD Hans Weisbach begannen mit einem Beethoven-Abend, der eingeleitet wurde mit einer Passacaglia von Albert Jung, einem gegenwärtig häufig gespielten Komponisten. Dieses Werk verwendet ein rhythmisch und harmonisch reich differenziertes Thema als Grundlage einer weitgeschwungenen, wesentlich vom Orchesterklang her bestimmten Entwicklung. Es fehlt dem Werk das kecke Draufgängertum, das neue Bahnen sucht, aber die mühelose Beherrschung der musikalischen Ausdrucksmittel, die ins Großartige drängende Steigerung — wobei mit dem Einsatz der Orgel m. E. schon zu viel getan ist — sichert dem Werk eine gute Wirkung. Das c-moll-Konzert wurde von Beltz-Berlin sehr gut gespielt und vom Orchester gut begleitet. Der Eroica fehlte an manchen Stellen etwas Plastik, vielleicht mit hervorgerufen durch die etwas zurückhaltende Führung von Weisbach. Im 2. Konzert wurde Mozarts Bläserferenade (K. V. 361) mit großer Genauigkeit und Pünktlichkeit des Zusammenspiels vorgetragen, wiederum ein Beweis, über welche ausgezeichneten Künstler unsere Leipziger Orchester verfügen. Nur wenn dieses Können des Einzelnen als Grundlage des Musizierens vorhanden ist, kann es zu einer solchen hervorragenden Gesamtleistung kommen, wie sie die nachfolgende Aufführung von Bruckners 5. Symphonie darstellte. Man muß GMD Weisbach, der der Aufführung einen genialen Schwung verlieh, dankbar sein, daß er uns die Urfassung bot, — bei der heißen Liebe und dem tiefen Verständnis dieses ausgezeichneten Dirigenten für Bruckner eine Selbstverständlichkeit. Die Fünfte hat eine wesentlich stärkere Veränderung erfahren als die Sechste. Weitgehende Änderungen im Notentext, vor allem andere Instrumentierung — die Blechbläser rücken noch mehr in den Vordergrund — geben einen sehr veränderten Klangeindruck. Das Wesentliche ist aber auch hier eine ganz andere Dynamik. Diese grundsätzliche Veränderung vermag zu beleuchten, wie sehr wir noch am Anfang einer wirklichen Bruckner-Erkennntnis stehen. Bruckner wird vielleicht der Musiker des 19. Jahrhunderts sein, der der Zukunft noch das Meiste zu sagen hat.

Eine ausgezeichnete Leistung bot auch das Orchester des Landeskonservatoriums. Was dem Orchester vielleicht an letzter Kultiviertheit des Klanges fehlt (die wenig gute Akustik des Saales wirkt auch vergrößernd), wird durch das frische, unbekümmerte Anpacken und die noch nicht vom Berufszwang getrübe Begeisterung der Spieler reichlich wettgemacht. Die unvollendete Schubertsche Symphonie und die Tragische Ouvertüre von Brahms hätten nicht

besser gespielt werden können. Daß die Brucknersche romantische Symphonie einem Schülerorchester so gut gelang, zeugt von der hohen Qualität des Unterrichts. Walther Davisson war dem Ganzen ein ausgezeichnete Führer. Er ist besonders den Geigern zugetan, die mit großer Intensität des Klanges und ausgezeichnetem Schwung spielen. Es kam dafür an manchen Stellen zu einem in der Partitur nicht beabsichtigten Zurückdrängen besonders der Holzbläser. Erfreulich bei der Wiedergabe der Symphonie war das Einhalten der Grundzeitmaße.

Die erste Kammermusik des Gewandhauses, ausgeführt vom Gewandhausquartett (Wollgandt, Wolschke, Herrmann, Eichhorn), zu dem noch Richard Lindner (Viola) und Carl Bartuzat (Flöte) traten, brachte Beethovens Es-dur-Quartett op. 74, die Serenade op. 25, das Quintett op. 29. Das Zusammenspiel war ausgezeichnet, der Klang von höchster Gepflegtheit; über Einzelheiten der Auffassung besonders im Quartett kann man anderer Meinung sein, doch war die vorgetragene durchaus einwandfrei, lediglich etwas mehr Temperament hätten manche Stellen vertragen. Eine ausgezeichnete Kammermusikvereinigung besitzt Leipzig im Weitzmann-Trio. Ohne übertriebene, gefühlvolle Breite in den langsamen Sätzen, mit beschwingtem Feuer in den raschen wurde das Brahms'sche Klavierquartett op. 25 gespielt. Ausgezeichnet auch das Geistertrio Beethovens, das das tadellos abgestimmte Zusammenspiel besonders überzeugend zeigte. Ernst Osterkamp sang einige Balladen von Loewe und Lieder von Brahms unter kluger Verwendung seines schönen Pianos und unter Verzicht auf handgreifliche Dramatik. Ein Sonatenabend Mlynarczyk-Grundeis brachte Bachs E-dur-Sonate, bei der man das Cembalo vermißte, Beethovens Kreutzer-Sonate und die gegen Kriegsende entstandene Violin-Sonate Pfitzners. Das Zusammenspiel der beiden Künstler zeigt noch nicht dieses restlose Aufeinander-abgestimmt-Sein, wie es gerade Beethoven und Pfitzner erfordern. Pfitzners herrliche Sonate kam aber dennoch besonders im letzten Satz sehr gut heraus. Auch das Genzel-Quartett brachte einen Kammermusikabend mit Werken von Brahms, Mozart und Dvořák, den ich leider nicht besuchen konnte.

Es ist in Leipzig durchaus noch nicht durchgedrungen, — selbst bei Leuten, die es wissen müßten —, daß die für unser Musikleben mit bedeutungsvollsten Veranstaltungen die kammermusikalischen Morgenfeiern im Gohliser Schloßchen sind. Hier ist beinahe die einzige Gelegenheit in Leipzig, Musik der Gegenwart zu hören. Die Auswahl der aufgeführten Werke zeugt von der kundigen Hand Dr. Rubarts. Vielleicht entschließt man sich auch einmal zu einer etwas gründlicheren Werbung, damit der kleine Saal nicht nur zur Hälfte besetzt ist. Der Dresdener Paul Thilmann (geb. 1906) brachte mit seinem Streichquartett ein eindringliches Werk zur Uraufführung. Herbe Grundstimmung, männliche Thematik sind Ausfluß einer der Gegenwart offenen Geisteshaltung. Gute kontrapunktische Arbeit verrät den Grabner-Schüler. Das einfallsreiche Werk läßt mit Spannung weitere Schöpfungen erwarten. Ein Klavier-Quintett von Josef Mraczek konnte dagegen in feiner Grundhaltung nicht das seelisch Wertvolle der neuen Zeit anschlagen. Bei aller melodischen und harmonischen Erfindung, die allerdings das Salonhafte manchmal streift, vermag das Werk nicht wirkliches musikalisches Erleben zu vermitteln. Die 3. Kammermusik brachte ausschließlich Werke von Walter Niemann. Aus dieser Musik können die Klavierkomponisten unserer Tage viel lernen. In Niemann wird eine Tradition bewahrt, die nicht erlöschen darf. Der völligen Entpersönlichung des Klaviers, die die „moderne“ Musik vergangener Tage „propagierte“, wird hier das intensive Eingehen auf seine klanglichen Möglichkeiten gegenübergestellt. Niemann dürfte nahezu der einzige Komponist unserer Gegenwart sein, für den das Klavier noch alle Klangindividualität besitzt und dessen Musik wesentliche Impulse aus dem Klang des Instrumentes erhält. Und das ist etwas, was uns in der Gegenwart nicht verloren gehen darf. Die Suite im alten Stil „Das Haus zur goldenen Waage“, ein Werk, das dank seiner hohen Kultur viele Freunde finden wird, setzt barocke Feierlichkeit und Fröhlichkeit in eine dem heutigen Menschen unmittelbar verständliche Sprache um. Die zwei Barcarolen, Werk 144, und die Doppelfzene „Venezianische Gärten“ sind kleine Wunderwerke der Klavierklangkunst. Daß man auch bei den Komponisten, die von ganz anderer Seite herkommen auf Stellen Niemannscher Prägung

stößt, bewies die „Sonatina für Klavier“ von Grabner, die im langsamen Satz, allerdings von einer anderen Kompositionsgrundlage aus, ebenfalls eine intimere Klangkunst anstrebt. Das Werkchen ist ein Musterbeispiel für die aufrichtige Schlichtheit gegenwärtiger Musik. In diesem klaren, formgebundenen Musizieren liegen viele Möglichkeiten einer fruchtbaren, zukünftigen Entwicklung beschlossen. Dieselbe Kammermusik brachte zwei Werke eines Grabner-Schülers: Eine Choral-Partita für ein Tasteninstrument — von Prof. Högnér auf einem neuerstandenen und ausgebefferten Positiv von schönem Klang vorgetragen — und eine „Abendmusik“ für zwei Violinen, Violoncell und Tasteninstrument (Cembalo) von dem 26jährigen Karl Thiemé. Dieses letzte Werk war zweifellos die wertvollste Entdeckung an neuer Musik, die man bisher in diesem Winter in Leipzig machen konnte. Ein inniger und volkstümlicher Humor, der Fritz Reutersche Züge trägt, eine kecke Musizierlaune spricht aus diesem Werk. Wie in dem die Satzfolge beschließenden Quodlibet das Volkslied „Wenn ich ein Vöglein wär“ und das Rathgeberische „Alleweil ein wenig lustig“ gegeneinander ausgespielt werden, das ist wirklich wurzelrechtes und allgemein verständliches Musikantentum. Ein ausgezeichnete Einfall dieser Art ist z. B. das Wiederaufnehmen des Themas durch das Cembalo. Thiemé hat hier das Cembalo für die neue Musik entdeckt. Ihm ist das Instrument nichts historisches mehr, es wird in durchaus neuer Weise organisch in diese Spielmusik einbezogen. Die kontrapunktische Kunst ist bei einem Schüler Grabners selbstverständlich auf der Höhe, aber wie hier das Thema im mehrfachen Kanon und in der Vergrößerung gebracht wird, das beweist ein über das Durchschnittliche weit hinausgehendes Können. Thiemé hat mit diesem Werk einen großen Schritt vorwärts getan. Wenn seine Partita nicht in der gleichen Weise begeistern konnte, so liegt das einmal an der spröderen Art dieser Musik, zum anderen an dem Vortrag auf einem einmanualigen Positiv, das naturgemäß den Cantus firmus nicht deutlich genug heraustreten läßt. Man hat den Eindruck, daß choralische Cantus-firmus-Arbeiten den jungen Komponisten schwer fallen. Die Kontrapunktik hat etwas Unruhvolles, Zerfahrenes in sich. Zweimal hörte man in den Gohliser Kammermusiken Lieder: Hans Voigt, Dresden (geb. 1906), brachte einige Kinderlieder zur Erstaufführung, Hermann Wagner (geb. 1912) 6 Lieder nach Gedichten Stefan Georges. Das Lied ist als Kompositionsform heute kein Problem. Hier sind alle Möglichkeiten der Formung ausgeschöpft. Deshalb kann die Komposition eines Liedes keinen Aufschluß über die Ursprünglichkeit seines Schöpfers geben. Neue Formen finden — beileibe nicht mit dem Intellekt erfinden —, das allein bestimmt die Schöpferkraft des Musikers und den Gang der musikalischen Entwicklung. Die Lieder Voigts — von Käthe Brinkmann recht gut vorgetragen — sind kleine gefällige, von einer impressionistischen Harmonik her bestimmte Stücke, ohne daß sie weitere seelische Bezirke streifen. Wagner tritt mit Mitteln moderner Harmonik — leider infolge ungünstiger Aufstellung des Klaviers schlecht zu beurteilen — und mit expressionistischer Führung der Singstimme den Gedichten gegenüber. An den Gedichten Stefan Georges sind schon manche gescheitert, wahrscheinlich weil ihre bis ins letzte gehende Geformtheit einer Neuformung durch die Musik stärkste Widerstände entgegengesetzt. So blieb, trotz der erkennbaren Begabung Hermann Wagners, der Eindruck zwiespältig.

Ein eigenartiges Werk führte der 27jährige norwegische Komponist Geirr Tveit vor. „Baldurs Draumar“ ist ein Bühnenwerk in 3 Aufzügen für großes Orchester. Es versucht, nach den Worten Tveits, in symbolischer Handlung die von Tanz und Mimik getragen wird, den Gottglauben und die Lebensweisheit des Nordens darzustellen. Die alte symbolische Bedeutung des Lichtgottes Baldur als Überwinder der finsternen Mächte, denen er dann wieder unterliegt — der großartige Mythos der Jahreszeit —, verbindet sich mit den Ideen neuerer, religiöser Bewegungen, die den Kampf germanischer Gottvorstellung mit christlicher Heilslehre zu symbolisieren versuchen. Nur wenige, gesprochene Sprüche geben der symbolischen Handlung eine Deutung, alles andere — verlangt der Komponist — soll der Zuhörer aus der Musik erschließen, die die ohne das Wort auskommende Bühnenhandlung vertiefen soll. Das ist zweifellos ein großartiger Versuch, der tatsächlich eine neue Form — die Form des symbolischen Weihespieles — schaffen kann. Man bedauert es, daß man Baldurs Draumar nicht

restlos zustimmen kann. Die Gründe dafür liegen in der Musik, die im Klavierauszug vorgeführt wurde, während die Bühnenhandlung durch ein Programm erläutert wurde. Die Musik ist zu einer ausdeutenden Rolle herabgewürdigt, sie empfängt ihre Impulse lediglich aus der Handlung. Die Formung wirkt in keiner Weise zeugend für die Musik. Nichts geschieht aus musikalischer Notwendigkeit, sondern alles, weil es der Text gerade verlangt. So bekommen die musikalischen Einfälle Tveits das Gepräge des Zufälligen, nicht das des Zwingend-so-feins. Die Pariser Schule des Komponisten verrät sich in der auf harmonische Reizwirkung gerichteten Grundhaltung des Werkes, die dem deutschen Menschen fremd ist. Daß diese Musik den Hörer trotzdem an vielen Stellen packt, liegt an dem starken Stimmungsgehalt, an der ins Mythische weisenden Spannungsgeladenheit besonders der einstimmigen Melodien, nicht zuletzt an der ins Mixolydische und Lydische greifenden, aus dem norwegischen Heimatboden erwachsenen Tonalität. Tveit ist zweifellos ein sehr begabter Komponist, dem — vielleicht ist eine strenge kontrapunktische Schulung hier das Mittel — noch große und überzeugende Werke gelingen können. Ein abschließendes Urteil läßt sich erst geben, wenn das Werk zur Aufführung kommt, die deshalb durchaus Erfolg haben kann, weil der Zug unserer Zeit zum Mythos, zum Symbol hier erstmalig in einer neuen Art erfaßt worden ist.

Musik aus unserer Zeit konnte man in der Motette der Thomaner hören, die nun wieder nach Leipzig zurückgekehrt sind und unter ihrem verehrungswürdigen Meister Straube mit alter Frische und Klangschönheit singen. Neben der oben besprochenen Partita Distlers kamen die „Biblischen Sprüche“ für 8stimmigen Chor des Leipzigers Hans Grisch (geb. 1880) zur Uraufführung, ein Werk, das trotz allen technischen Könnens nicht überzeugen kann. Es fehlt die Härte einer neuen Zeit, es fehlt die musikalische Schlagkraft, die etwa Schütz so einzigartig in seiner Musik spüren läßt. Anerkannt werden muß, neben dem satztechnischen Können, die abwechslungsreiche und durchaus gefangliche Führung der Stimmen und das nicht — wie es die neue Chormusik leider oft tut — nach irgendwelchen künstlichen Neuheiten suchende, frische Musizieren.

Im Rahmen des von der Universitäts-Kantorei veranstalteten Heinrich Schütz-Jahres gab es eine Abendmusik mit Werken aus den Deutschen Concerten und den Psalmen Davids, die zu den bedeutendsten musikalischen Geschehen der letzten Wochen zu zählen ist. Auch heute noch stehen wir erst am Anfang der Schütz-Entdeckung, trotz der gewaltigen Fortschritte, die die Erkenntnis des Wertes seiner Musik gemacht hat. Aber gerade die zahlreichen Aufführungen Schütz'scher Musik in diesem Jahre durch Chöre, die, aus Gründen der Vollständigkeit, auch einmal Schütz singen, beweisen, wie weit man im Grunde noch von einer wirklichen Erfassung entfernt ist. Schütz verlangt eine fanatische Liebe und einen ausschließlichen Dienst. Der unermessliche Gehalt seiner Werke wird nur von wenigen heute geahnt. Schütz ist nicht „der bedeutendste Vorläufer Bachs“ — seine Beziehungen zu Bach sind nebenbei gar nicht so unmittelbar —, er ist einer der ragenden Gipfel der deutschen Musik wie Senfl, Bach, Beethoven, Bruckner. Man kann das Verdienst Friedrich Rabenschlags und seiner Universitäts-Kantorei nicht hoch genug einschätzen, daß er, bei erstaunlich fleißiger und gründlicher Chorarbeit, solche, in jeder Hinsicht hervorragende Schütz-Abende den Leipzigern bietet. Über die gebotenen Werke — nahezu alle Werke mußten aus der Gesamtausgabe ausgeschrieben werden, allein schon ein Beweis für den hohen Idealismus und die Opferwilligkeit dieses Kreises — müßte ausführlich gesprochen werden, wenn man ihren Gehalt auch nur annähernd in Worte fassen wollte. Die Symphonia sacra „Seid barmherzig“, der gewaltige Psalm „Lobe den Herren“ und der 121. Psalm gehören zu den mächtigsten und, gerade auch in unserer Zeit, eindrucksvollsten Werken der geistlichen Musik. Diese Musik kann wie kaum eine andere unmittelbar auch zu dem musikalisch nicht vorgebildeten Hörer sprechen, besonders wenn sie mit derartig überzeugter Begeisterung vorgetragen wird wie in der Universitätskirche. Die Ausführung mit Anny Quistorp, Hildeg. Schotte, Lotte Wolf-Matthäus, Hans Fleischer, Wilh. Ulbricht und Joh. Oettel war in jeder Hinsicht vorzüglich. Die Heinrich Schütz-Feiern Rabenschlags sind Pioniertaten für eine neue, echte Musikkultur.

Zu berichten bleibt noch über einige Solistenkonzerte, wobei die allgemein bekannten Namen eine ausführliche Würdigung nicht erfordern. Elly Ney brachte ausgezeichnet Schumann zu Gehör, während ihre Darstellung der chromatischen Phantasie und Fuge nicht überzeugen konnte. Jörg Retzmann schreitet auf seinem Weg zur vollendeten Klavierskunst rüstig weiter, wie seine Ausdeutung von Beethovens op. 2, Nr. 3 und sein Chopin-Spiel beweist. Eine hervorragende, sehr erfolgreiche Interpretation des Chopinschen Klavierschaffens bot Raoul von Koczalski. Der Geiger Manén könnte dank seines auch geistig ausgereifen Könnens sicher auch ernsthaftere Musik einwandfrei darbieten. Allerdings wird das Publikum dann kaum so vor Begeisterung rasen wie bei den mit erstaunlicher Technik gebotenen Virtuosenstückchen. Man hält es nicht für möglich, daß bloße Artistik heute noch solchen Eindruck machen kann.

Wiener Musik.

Von Victor Junk, Wien.

Die Oper brachte einen neuen „Tannhäuser“ heraus. Die Tiefe und die besondere Weihe des Neuen daran war hauptsächlich damit gegeben, daß Wilhelm Furtwängler die Aufführung dirigierte — es geschah dies ganz im Geiste der späteren Wagnerischen Musikdramen, wozu schon die Beibehaltung der Pariser Fassung den äußeren Anlaß gegeben haben mag, mit den breiteren Zeitmaßen, mit der leuchtenden Farbigkeit und der klassischen Klarheit, die das Wesen furtwängler'scher Stabführung charakterisieren. In den Szenenbildern hatte der junge Regisseur Herbert Graf in maßvoller Weise Umgestaltungen vorgenommen, die teilweise wirklich zum Vorteil der Handlung ausfielen. Das Ballett im Venusberg begnügte sich, in der „Auffassung“ von Margarethe Wallmann, mehr mit lebenden Bildern als mit lebhafteren Tanzbewegungen, stand also im Widerspruch mit den Anordnungen Wagners. Die Rollenbesetzung war fast durchweg neu. Pistor gab den Tannhäuser, er war anfangs wohl etwas indisponiert, steigerte aber seinen Gesang im III. Aufzug zu packender und ergreifender Dramatik; Frau Anna Bathy von der Budapester Oper, gleichfalls als Gast, sang die Elisabeth, weich und klangschön, fein kultiviert, und mit überzeugender Gefühlstiefe; die Venus der Frau Thorborg atmet den ganzen Zauber weiblicher Unwiderstehlichkeit; die Stimme des Herrn Sved ist für den Wolfram wohl etwas zu hell, erfreut aber durch Gefühlswärme und Durchgeistigung; Herr Hofmann ist ein würdiger Landgraf. Es wäre ungerecht, neben diesen erfreulichen Leistungen der neuen Künstler nicht auch die von der alten Besetzung her bekannten lobend hervorzuheben: so Fräulein Michálikys Hirtenknaben und die Minnefänger der Herren Maikl, Wernigk, Markhoff und Ettl. — In einer späteren Aufführung sang die Elisabeth Fräulein Hilde Konetzni, die jüngere Schwester Anni Konetznis mit jugendlich überschwänglicher Frische und Sicherheit.

Ob die Neustudierung von Meyerbeers „Afrikanerin“ gerade eine zwingende künstlerische Notwendigkeit war? Die Schwächen des Werks konnten nur zum Teil und auf Augenblicke verwischt werden — durch die leuchtende und alles überwindende Kraft der Stimme Anni Konetznis (als Selica), durch die packende Größe von Schippers Nelusco, durch den liebreizenden Gesang Luise Helletsgrubers (als Ines) oder die markige Bühnengestalt Alfred Jergers (als Don Pedro); Kurt Baum von der Prager Deutschen Oper, der für Herrn Piccaver einprang, besitzt eine hübsche Tenorstimme, aber für die Wirkungen, die vom Gefange Vascos ausgehen sollten, hat sie doch nicht die volle Größe. Im Ganzen genommen war diese „Reprise“ nicht imstande, die vergängliche Kunst der Meyerbeer'schen Oper zu neuem Leben zu bringen.

Im „Parsifal“ gastierte Herbert Alsen vom Wiesbadener Opernhaus als Gurnemanz. Insofern es uns möglich ist, die beglückende Erinnerung an die unnachahmliche Verkörperung dieser Gestalt durch Richard Mayr aus dem Gedächtnis zu bannen, müssen wir die Hochleistung Alsen bewundern, nicht nur in Bezug auf die schöne, dunkel gefärbte Bassstimme und

die hohe Gefangskultur des Künstlers, sondern auch ganz besonders wegen der würdevollen Erscheinung und des vornehmen Spiels. Das Gleiche aber gilt auch von Alexander Kipnis, der bei der zweiten „Parfifal“-Aufführung die Rolle übernahm, sie mit den gleichen edlen Eigenschaften verfaß und die Szene gleich sicher und dominierend beherrschte. Frau Thorborg hatte hier Gelegenheit, ihren großartigen Frauengestalten eine neue, die der Kundry zuzugefallen; auch in dieser vereinigt sich aufs beste und wirkungsvollste die hohe Musikalität und die angeborene unfehlbare dramatische Empfindung dieser großen Künstlerin. Gunnar Graarud ist ein edelster Parfifaldarsteller, er und Herr Dr. Schipper als Amfortas sind die würdevollsten Repräsentanten des Gralskönigtums. Wiedemann ist ein Klingfor von achtungsgebietendem Format. Weingartner leitete die Vorstellung mit großer Linienführung. — Die Neustudierung von Lortzings „Zar und Zimmermann“ lebt sich gut ein. Die neue Besetzung brachte die Marie des Fräulein Michalsky: die entzückende Jugendlichkeit ihres Wesens und der Liebreiz der Stimme waren hier am besten Platz.

Auch das erste der Philharmonischen Konzerte stand unter der Leitung Wilhelm Furtwänglers. Die Haydn'sche Sinfonie mit dem Paukenschlag, Beethovens „Coriolan“-Ouvertüre und Bruckners Siebente wurden mit dem denkbar stärksten künstlerischen Ausdruck musiziert. Das zweite dieser Konzerte stand im Zeichen Franz Liszts. Der Streit um den schöpferischen Wert der Kompositionen Liszts muß verstummen angesichts seiner Bedeutung als Bahnbrecher für die neuere Orchesterprache. Zwei Liszt-Schüler waren am Werk. Emil Sauer spielte das A-dur-Konzert und Weingartner dirigierte die „Préludes“ und die Dantesinfonie (mit dem Männergesangsverein und Georg Maikl als Solisten). Die dämonische Flamme der Inspiration des gottbegnadeten Meisters leuchtete hoch empor und riß zu echtem und wohlverdienstem Beifall mit. — Die Reichweinschen Konzerte begannen mit einer glanzvollen Aufführung der sonst so tiefmütterlich behandelten II. Sinfonie Bruckners. Vorher spielte Hofde Ahlgrimm ganz ausgezeichnet zum erstenmal das neue Klavierkonzert von Friedrich Bayer, ein von blühender Melodik und reicher harmonischer Farbigkeit getragenes Stück, das immer fesselt, auch wo es sich etwas ins Grüblerische zu verlieren scheint. — denn alle harmonische Freiheit weiß bei Bayer immer wieder in das sinfonische Gesamtgefüge schön einzulernen. Weiche Lyrik und wohlgefällige Rhythmik geben der originellen Eigenart dieses jungen österreichischen Komponisten ihr sympathisches Gepräge.

Das zweite Konzert dieses Zyklus leitete Professor Anton Konrath anstelle des hiefür zuerst in Aussicht genommenen GMD Carl Schuricht. Es führte zu einem vollen Erfolg. Prof. Konrath, der nur allzu lange im Schatten gestanden ist, gehört zu den tüchtigsten Dirigenten Wiens und bewies hier, daß man, wenngleich mit der Marke des „populären Dirigenten“ behaftet, dabei doch auch ein großer sein kann. Die „Oberon“-Ouvertüre ist wohl selten so schön disponiert und prachtvoll aufgebaut zu Gehör gebracht worden; und auch Strauß' „Don Juan“ und die Erste von Brahms standen auf der Höhe der Wiedergabe. Hierbei verdient auch das Orchester (der „Wiener Symphoniker“) sein besonderes Lob. — Auch Oswald Kabasta eröffnete seinen diesjährigen Zyklus von Orchesterkonzerten mit der VII. Sinfonie des von ihm mit besondrer Liebe und feinstem Verständnis betreuten Meisters Anton Bruckner. Vorangestellt war die Zweite „Leonoren“-Ouvertüre und das Haydn'sche Cellokonzert, in der alten, nicht-überlätzten Originalfassung, von Emanuel Feuermann mit schöner und klarer Tongebung gespielt. — Eine herrliche Aufführung des Brahms'schen „Deutschen Requiems“ war die im ersten Gesellschaftskonzert unter Furtwängler. Der Chor des Singvereins, das eben genannte Symphonie-Orchester, der geniale Dirigent und zwei hervorragende Solisten, Jo Vincent und Alexander Sved, hatten daran gleich hohen Anteil. Von besondrem Reiz und höchster Vollendung war das Sopranfalo von Jo Vincent. Gegenüber dem tiefen Eindruck dieser Gesamtleistung braucht ein kleines Bedenken nicht verschwiegen zu werden: es betrifft das fast ununterbrochene Mitgehen der Orgel, das kaum den Intentionen des Komponisten entsprechen dürfte, wenigstens dort nicht, wo es die orchestrale feine Linienführung zu übertönen und zu überfärben droht.

Von den zahlreichen Solistenkonzerten heben wir den Liederabend der Opernfängerin Christl Kern hervor, mit seltenen Liedern von Liszt und noch seltener gehörten Gefängen von Spohr. An diesem Abend kam auch ein Trio von Karl Winkler für Klavier, Oboe (Hans Kameisch) und Klarinette (Leopold Wlach) zur erfolgreichen Erstaufführung. — Pjatigorsky gab ein Cellokonzert, das wiederum von großem künstlerischen Ernst und edler Ausführung in Ton und Vortrag getragen war, mit kostbaren, zum Teil ganz unbekannten Stücken. — Ein junger Wiener Cellist, Nikolaus Hübner, Mitglied des philharmonischen Orchesters, trat solistisch hervor in dem klängschönen Konzertstück für Cello und Orchester von Ernst Dohnányi; er besitzt einen schönen warmen Ton und die Musikalität und absolute Sicherheit, die die Wiedergabe des Stücks erfordert. — Zwei interessante Neuheiten brachte das Popa-Grama-Quartett in seinem diesjährigen, leider als „einzigen“ angekündigten Kammermusikabend: ein ausgezeichnet gearbeitetes seriöses Streichquartett von Franz Zeilinger, satztechnisch vollendet und von edelster Klangwirkung, sowie fein empfundene, schlicht ausdrucksvolle Lieder von Ernst Geutebrück (aus Hermann Löns' „Rosengarten“) mit Quartettbegleitung.

MUSIKALISCHE RÄTSEL-ECKE

Die Lösung des „Musikalischen Silben-Preisrätsels“

Von Fritz Müller, Dresden (Augustheft 1935).

Wie die Lösung entstand.

Fritz Müller sitzt der Schalk im Nacken;
Wenn er uns raten läßt, gib's Zacken.
Das ahnt' ich gleich. Beim ersten Sturm
Vier Steine bröckeln ab vom Turme:
Ja, Heller, Ahle, Schneck' und Hummel,
Die fanden sich zu frohem Bummel.
Wie aber weiter? fragt Freund Fritze
Und schelmisch rückt er seine Mütze.
Ein großer Meister? Neunzehn Laut
Und Schluß mit h! — Wenn ich ihn schaute,
Da müßt' ich wirklich tüchtig lachen.
Na, sollt es sein der Meister Bach en?
Die Lautzahl stimmt, vier Steine sitzen

Und trotzdem gibts noch viel zu schwitzen.
Die Anfangslaute führ'n zum Ziele,
Und Stein auf Stein wird mit Gefühle
Zum Turme stolz jetzt aufgeschichtet;
Der Silbenwald ist stark gelichtet.
Doch bleiben sieben Silben stecken,
Tun hämißch ihre Köpfe recken.
Nun — Riemann hilft aus manchen Nöten,
Mit ihm woll'n wir die Reste töten:
Cu st o d e — hei! — und Juden k ü n i g.
Geärgert habt ihr mich nicht wenig.
Da siehst Du, lieber Müller Fritze:
Wir kommen hinter Deine Witze.

Georg Amft.

Die lustige Aufgabe aus dem Augustheft hat unseren Rätselfreunden offenbar viel Freude gemacht. Die Aufgabe selbst, wie auch der aufzufindende Meister, waren Anlaß zu vielerlei Musiken und Dichtungen.

Aus den angegebenen Silben waren folgende Worte zu bauen:

1. Judenkönig. 2. Organ. 3. Heller. 4. Abel. 5. Niederschlag. 6. Nase. 7. Schelle. 8. Einsatz.
9. Bünde. 10. Ahle. 11. Schnecke. 12. Tauber. 13. Imitation. 14. Absolut. 15. Noten.
16. Begleiter. 17. Ansprache. 18. Custode. 19. Hummel.

deren Anfangsbuchstaben von oben nach unten gelesen den Namen unseres

Johann Sebastian Bach

ergeben.

Unter den 121 richtigen Einsendungen fiel der 1. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Rm. 8.—) auf: Lifa Telfchow, Zehdenick-Jabel;
der 2. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Rm. 6.—) auf KM Dominik Muffelek, Wittlich;
der 3. Preis (ein Werk oder Werke im Betrage von Rm. 4.—) auf Manfred Fladt, Stuttgart;
je ein Trostpreis (ein Werk oder Werke im Betrage von Rm. 2.—) auf Adolf Berthold, Gymn.-Musiklehrer, Mannheim — Maria Bräutigam, Paderborn — Oskar Menzel, München — Erna Zöll Darmstadt.

Neben diesen „Normal“-Preisen können wir aber auch noch eine ganze Reihe von Sonderpreisen für hübsche dichterische oder musikalische Ausgestaltungen verteilen. So erhalten einen Sonderbücherpreis im Werte von Rm. 8.—: Friedrich Wilhelm von Heede, Organist und städt. Kapellmeister, Gernsbach/Mürgtal („Invention unter Benützung eines Bach'schen Themas“), Karl Meinberg, Hannover („4stimmige Klavierfuge über den Namen Bach“) und KMD Richard Trägner, Chemnitz (2 Choralvorspiele zu „Es ist das Heil uns kommen her“ in B- und Es-dur für Orgel), deren beigefügte Kompositionen uns herzlichst erfreuten; Hauptlehrer Otto Deger, Neustadt i. Schw., der seinen „Gedanken beim Anblick des Wildermannfischen Bachbildes: Die tiefste Stunde“ dichterische Sprache und Gestalt verlieh und Studienrat Ernst Lemke, Stralfund, der Joh. Seb. Bach mit einem Hymnus huldigte; Hans Becker, Lehrer, Unterteutschenthal und Gerhard Zilcher, Rahlstedt, die sinnige hübsche Zeichnungen „Hausmusik bei Bach“ bzw. „Die Thomaskirche zu Leipzig“ einsandten.

Je einen Sonderpreis im Werte von Rm. 6.— erhalten: kleine, gediegene Musiken von Elfriede Birkenstock, Musiklehrerin, Saarbrücken, Oberlehrer Martin Georgi, Thum („Humoreske“), MD Bruno Leipold, Schmalkalden („Imitation“), KMD W. Rumpf, Karlsruhe („Aus der Motette: Singet dem Herrn“) und die Verse von Studienrat Georg Amft, Bad Altheide, Martha Brendel, Augsburg (sehr richtige „Anmerkungen“ zum Rätsel!), Rektor R. Gottschalk, Berlin, Lehrer Max Jentschura (kleine heitere Erzählung, vermutlich aus eigenem Erleben: „Bach auf dem Dorfe“), Albert Kohl, Nordhausen („Musikalisches Silbenrätsel von Fritz Müller, die Lösung erfolgt hier frei nach Schiller“), KMD Arno Laube, Borna, Prof. Dr. Alfred Lorenz, München, Hans Warncke, stud. mus., Bad-Godesberg.

Und schließlich erhalten einen Sonderbücherpreis im Werte von je Rm. 4.—: H. Kautz, Offenbach („Klavier-Tripelfuge für 3 Stimmen“), Frau Eva Borgnis, Königstein i. T., MD Ernst Callies, Essen, Frau Prof. Maria Horand, Purkersdorf b. Wien und Direktor Karl Rorich, Nürnberg, die sich mit kurzen Versen einstellten. Wir bitten alle Preisgekrönten uns ihre Wünsche mitzuteilen.

Weitere richtige Lösungen erhielten wir ferner von:

- Kurt Arpke, Dobitschen — Max Aufst, Detroit —
 Anna Baden, Berlin — Kantor Walter Baer, Lommatzsch — Hans Bartkowski, Jena —
 Ottomar Burghardt, Mittelschullehrer, Mühlhausen — Ella Binding, Frankfurt — Marta
 Boßhart, Zürich — Prof. Georg Brieger, Jena — Berthold Burk, Prenzlau —
 Helene Christian, Musiklehrerin, Neisse —
 Paul Döge, Borna b. Leipzig — A. D., Bamberg —
 G. Eismann, Zwickau —
 Walter Fleischhauer, stud. paed., Lauenburg — Werner Füssau, Plauen i. V. —
 H. M. Gärtner, Voorde — Amtsgerichtsrat G. Gland, Schlotheim — Arthur Görlach, Post-
 inspektor, Waltershausen — Franz Goydke, Zollpraktikant, Schwerin — Hans Werner Graf,
 Oberprimaner, Bad-Hersfeld — Günther Grenz, Seminaroberlehrer i. R., Altkemnitz —
 Walter Hammerichlag, Köln — Hans-Jürgen Hannemann, Untersekundaner, Wefermünde
 — Alfred Heidlich, Seminar-Oberlehrer, Castrop-Rauxel — Gret Hein-Ritter, Pianistin,
 Stuttgart — Adolf Heller, Karlsruhe — Walter Heyneck, Leipzig — Hilmar Hofmann,
 Musiklehrer, Nordhausen — Ilse Hoppe, Altenburg — Fritz Hoß, Lehrer, Salach — Margarete
 Hüfner, Leipzig —
 H. Jacob, Domorganist, Speyer —
 Anneliese Kaempffer, Göttingen — Maria Keyl, Musiklehrerin, Neisse — Oskar Kroll, Wup-
 pertal-Barmen — Ludwig Kolb, Kammermusiker, Pasing — Rudolf Kocéa, Lehrer, Wardt bei
 Xanten — Dr. Hans Kummer, Köln —
 H. Langguth, Musikdirektor, Meiningen — Hermann Lenz, Musikdirektor, Wernigerode — Karl
 Liebig, Berlin — Wilhelm Löhner, Freiberg — Fritz Lorberg, Musiklehrer, Cuxhaven
 Leni Martin, Konzert- und Orat.-Sängerin, Chemnitz — Max Menzel, Kantor, Meissen — Ger-
 trud Müller, staatl. anerk. Musiklehrerin, Altenburg —
 Amadeus Nestler, Leipzig — Dr. med. A. Netrafiiri, Jena — Edeltraut Niecke, Landsberg/
 W. — Artur Norkus, Stettin
 Erich Odermann, Leipzig — Alfred Oligmüller-Engel, Bochum — Organist Walter Otte,
 Chemnitz —
 Martha Palme, Musiklehrerin, Georgswalde, CSR. — Frieda Pamperin, Musiklehrerin, Emden —
 Johannes Peters, Pastor i. R., Hannover — Friedrich Pieper, Chemnitz — Grete Popken,
 Musiklehrerin, Jever — Prof. Eugen Püfchel, Chemnitz —

Dr. Max Raab-Freiwalden, Sekretär, Reichenberg i. B. — Fritz Rehberg, Gymn.-Musiklehrer, Wilhelmshaven — Gerd Ridder, stud. theol., Tübingen —
 Oskar Schäfer, Leipzig — Kantor Walter Schiefer, Hohenstein-Ernstthal — Karl Schlegel, Recklinghausen — Ernst Schmidt, Musiklehrer, Hamm i. W. — Eva Schmidt, Friedberg/H. — Helge Schmidt, Pianistin, München — H. Schönamsgrubert, Nördlingen — Elisabeth Schulte zu Berge, Bochum-Bergen — Ernst Schumacher, Emden — Pastor Paul Schwarz, Glogau — Albert Staub, Schulmusiklehrer, Hamburg — Wilhelm Sträußler, Breslau — Vera Suter, St. Gallen/Schweiz — Josef Sykora, Musiklehrer, Elbogen — Josef Tönnies, Organist, Duisburg — Paul Türke, Kantor, Oberlungwitz — Alfred Umlauf, Radebeul — Karl Unger, Augsburg — Martha ter Vehn, Klavierlehrerin, Emden i. O. — Emmy Velten, Musiklehrerin, Bochum — Elly Waltherhöfer, staatl. gepr. Klavierlehrerin, Saarbrücken — Bruno Wamsler, Lehrer und Organist, Laufcha — Prof. Theodor Wartolik, Warnsdorf i. B. — Sanitätsrat Dr. Weigel, Ohrdruf — Ing. Nikolaus Winter, Wien — Franz Wöhleke, Berlin-Frohnau — Frida Wolfram, Privat-Musiklehrerin, Dillenburg — Studienrat Alfred Zimmermann, Crimmitschau.

Musikalisches Noten- und Silben-Preisrätsel.

Von Carl Schroeder, Bremen.

Zuerst sind die nachstehend bezeichneten Noten aufzufinden, deren Namen hintereinander zu schreiben und daraus in Noten der Anfang einer Melodie der Violinen aus einer Sinfonie von Brahms zu formen.

1. Die beiden ersten Noten der Pauken in einer Ouvertüre von Gluck.
2. Die Oberstimme im zweiten Takt in einer Sinfonie von Beethoven.
3. der 8. Takt einer Ouvertüre von Weber.

Nun sind aus den Silben:

a — a — au — back — bert — bril — cä — ci — dag — de — den — dis — e —
 ei — ein — en — er — fen — fer — ge — gel — gu — hal — i — le — le — le —
 li — li — lieb — mann — nä — ni — ni — o — on — po — ra — rat — rell —
 ri — sam — sche — schen — set — si — stab — ta — ta — ter — ter — then —
 ti — tisch — tu — tuch — un — un — welt — zen

20 Wörter folgender Bedeutung zu bilden:

- | | |
|---|---|
| 1. Daumenbewegung beim Klavierspiel; | 11. Lied von Rich. Strauß; |
| 2. Verfasser einer alten berühmten Harfenschule; | 12. Ein kleines Ding, das in einer Oper von Verdi eine wichtige Rolle spielt; |
| 3. Indisches Horn; | 13. Bedeutender Berliner Kritiker des 19. Jahrh.; |
| 4. Vorname eines deutschen Opernkomponisten †; | 14. Orchesterstück von Liszt; |
| 5. Erstes Wort eines Opernliedes von Weber; | 15. Ort der Handlung einer Operette von Offenbach; |
| 6. Komponist von „Freut euch des Lebens“; | 16. Stimmenverhältnis der Orgel; |
| 7. Geburtsort eines deutschen Liederkomponisten †; | 17. Ein Wort im 3. Gefängnisatz des Hans Heiling im Vorpiel der gleichnamigen Oper; |
| 8. Lärminstrument; | 18. Bezeichnung der Verbindung von Oberdominante und Tonika; |
| 9. Studium; | 19. Teil der Klarinette; |
| 10. Verfasserin einer Studie über Franz Liszt's Oratorium „Christus“; | 20. Bedeutender italienischer Geigenbauer. |

Die letzten und ersten Buchstaben der Wörter — Wort für Wort von oben nach unten gelesen — ergeben eine, den heutigen Dirigenten scheinbar nicht bekannte, wortgetreue Vortragsangabe, die Brahms bei der ersten Probe zu der betreffenden Sinfonie im Leipziger Gewandhaus vor dem Eintritt der Violinmelodie den ersten Geigern zurief.

Die Lösungen des vorstehenden Rätfels sind bis 10. März 1936 an Gustav Boffe Verlag in Regensburg zu senden. Für die richtige Lösung der Aufgabe sind sieben Buchpreise aus dem Verlag von Gustav Boffe (nach freier Auswahl der jeweiligen Preisträger) ausgesetzt, über deren Verteilung das Los entscheidet und zwar:

- ein 1. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 10.—,
- ein 2. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 8.—,
- ein 3. Preis: ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 6.—,
- vier Trostpreise: je ein Werk oder Werke im Betrage von Mk. 4.—.

Für richtige Lösungen, die in eine besonders gelungene Form eingekleidet sind, behalten wir uns eine gefonderte Prämierung (gegebenenfalls auch Veröffentlichung) vor. Z.

NEUE BÜCHER UND MUSIKALIEN

NEUERSCHEINUNGEN

- Roland Tenischert: Wolfgang Amadeus Mozart. Sein Leben in Bildern. 39 S. mit zahlreichen Bildtafeln. Rm. —.90. Bibliographisches Institut-Leipzig.
- F. Bufoni: Briefe an seine Frau. Herausg. von Friedrich Schnapp. Mit einem Vorwort von Willi Schuh. 432 S. mit 5 Bildern u. 1 Faksimile. Leinwand Rm. 5.60. Rotapfel-Verlag Erlensch-Zürich.
- Oskar Kaul: Zur Musikgeschichte der ehemaligen Reichsstadt Schweinfurt. 72 S. Broch. Rm. 2.—. Ch. Becker-Würzburg.
- Leo Balet: Die Verbürgerlichung der deutschen Kunst, Literatur und Musik im 18. Jahrhundert. 508 S. Band 18 der Sammlung Musikwissenschaftlicher Abhandlungen. Heitz & Co.-Straßburg.
- Ernst Bücken: Handbuch der Musikwissenschaft: Lieferung 67/68: Bücken, Geist und Form im musikalischen Kunstwerk, Heft 5 u. 6 (Schluß); Lieferung 69: H. Besseler, Musik des Mittelalters und der Renaissance; Lieferung 70: O. Ursprung, katholische Kirchenmusik, Heft 7.
- Richard Benz: Beethovens Denkmal im Wort. 95 S. gr. 8°. Leinw. Rm. 3.80. R. Pieper & Co.-München.
- Meyers Opernbuch. 543 S. Rm. 4.80. Bibliographisches Institut-Leipzig.
- E. F. M. Aders: Theater, wohin? 176 S. und zahlreiche Bildtafeln. gr. 8°. Gzl. Rm. 9.50. Muth'sche Verlagsanstalt-Stuttgart.
- Deutsche Volkslieder mit ihren Melodien. Herausg. vom deutschen Volksliedarchiv. 1. Bd. Balladen 1,2. 321 u. XLIV S. Rm. 7.50. Walter de Gruyter-Berlin.
- Heinrich Mach und Rudolf Schöch: Elementarheft des Blockflötenspiels. 46 S. Rm. 1.20. Gebr. Hug & Co.-Leipzig.
- Oskar Loerke: „Das unsichtbare Reich Joh. Seb. Bach“. 37 S. S. Fischer-Berlin.
- Johannes Hatzfeld: Sufani. Weihnachtslieder für das deutsche Haus. 154 S. Rm. 4.50. Ferdinand Kamp-Bochum.
- Hugo Distler: Orgel-Partita „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ op. 8/II. Bärenreiter-Verlag-Kassel.
- G. F. Händel: Sonate f. Oboe, Geige und Generalbaß; Sonate f. Querflöte und Generalbaß. Herausg. von W. Hinzenhals. Bärenreiter-Verlag-Kassel.
- Johann Rosenmüller: In hac misera valle. Geistliches Konzert f. 2 Sopran und Baß. Partitur Rm. 3.—. (Organum 1. Reihe Nr. 24.) Kistner & Siegel-Leipzig.
- Joh. Joachim Quantz: Trio-Sonate in D-dur (Organum 3. Reihe Nr. 32). Partitur Rm. 1.60. Kistner & Siegel-Leipzig.
- Walter Courvoisier: Lieder auf alte deutsche Gedichte f. 1 Singstimme m. Klavier. Heft 1—4. Ries & Erler-Berlin.
- Walter Courvoisier: Variationen über ein eigenes Thema in D-dur f. Klavier. Ries & Erler-Berlin.
- Walter Courvoisier: Langsamer Satz für Streichquartett. Stimmen Rm. 2.—. Ries & Erler-Berlin.
- Gerhard Maafz: Deutscher Choral für Instrumente. Ries & Erler-Berlin.
- Gerhard Maafz: Hamburgische Tafelmusik für kl. Orchester. Rm. 3.—. Ries & Erler-Berlin.
- Fritz Werner-Potsdam: „An die Toten“ (Stefan George) f. gem. Chor u. Orch. Klavierauszug Rm. 4.—. Ries & Erler-Berlin.
- Georg Kreitsch: „Lieder der Sehnsucht“ (Hans Johst) op. 10. Ries & Erler-Berlin.
- Hermann Simon: „Der 98. Psalm“;
- Kurt Fiebig: „Nun freut euch, lieben Christen gmein“;
- Gg. Fr. Händel: „Tag für Tag sei Lob und Dank“. Carl Merseburger-Leipzig.

Franz Philipp: Cäcilien-Hymne (Wilh. Fladt)
f. gem. Doppelchor op. 36. Partitur Rm. 3.—.
Anton Böhm & Sohn-Augsburg.

Richard Gabriel: „Maientanz - Erntetanz.“
Heft I: Das Maientfest. Heft II: Das Erntefest.
Herausg. von Willy Schultz. B. G. Teubner,
Leipzig und Berlin.

Bruno Stürmer: „Ein Lied am Abend zu sing-
gen“ f. gem. Chor. Partitur Rm. —.80. 4 Stim-
men je Rm. —.20. Kiftner & Siegel-Leipzig.

Georg Vollerthun: „Vier Lieder aus Ost-
land“ op. 28. Bote & Bock, Berlin.

Paul und Hedwig Müller; Sunefchy und Rege-
wetter. 11 Kinderlieder (Rudolf Hägni). Gebr.
Hug & Co.-Zürich.

Der Landchor: Eine Sammlung f. gem. Chor.
Herausg. von Walter Lott:

Bruno Stürmer: O Mädchen vom Lande;

Hermann Simon: Das Letzte;

Hermann Simon: Bauerngebet;

Hermann Grabner: Comitatus;

Hermann Grabner: Täublein weiß;

Hermann Grabner: Sufani.

Fr. Kiftner & C. F. W. Siegel-Leipzig.

BESPRECHUNGEN

Bücher:

ERNST WURM: Seine Kraft war in ihm
mächtig. Ein Händel-Roman. Deutsche Verlags-
anstalt, Stuttgart-Berlin 1935.

Händel im Wirbel seines rastlosen Künstler-
lebens; der Genius im Aufschwung eines schier un-
erschöpflichen Schaffenswillens, aber auch in oft
erbitterter Fehde mit den Dämonen von Neid
und Tücke — das ist der Inhalt dieses fesselnd
geschriebenen Romans. Das Buch erhebt keinen
Anspruch auf dichterischen Wert, sondern zählt zu
den Erzeugnissen geschmackvoller Unterhaltungs-
literatur. Der Verfasser schildert einen Abschnitt
hitziger Operngeschichte des englischen Barocks
mit reicher Farbigkeit und zeichnet dabei die
Persönlichkeit Händels als kampfgestählten und
triumphreichen Musiker, dessen Kraftnatur die
Feindmächte des Daseins niederzwingt. Sein
Reifen und Wachsen als Künstler führt vom
schillernden Glanz der Opernbühne zum feierlichen
Podium des Oratoriums. Mit dem Sieg des
„Messias“ in Dublin und London schließt dieses
mit ehrlicher Begeisterung für seinen stofflichen
Vorwurf geschriebene Buch, das die weithin noch
bestehende Unkenntnis aus Händels Lebensschicksal
auf dem Wege unterhaltsamer Erzählung be-
seitigen hilft. Etliche Erfindungen beschwingter
Phantasie und die unnötig häufige Betonung des
unheimlichen Essensverlangens Händels müssen
dem Verfasser allerdings verziehen werden.

Dr. Paul Bülow.

CHRISTINE HOLSTEIN: Die Passion des
Johann Sebastian Bach. Eine kleine Erzählung.
Verlag Koehler & Amelang, Leipzig 1935.

Diese farbenfatte und lebendige Erzählung fühlt
sich in jeder Zeile ihrem Helden gegenüber ver-
antwortlich. Die Verfasserin möchte Persönlichkeit
und Werkschaffen J. S. Bachs breitesten Kreisen
erschließen und wählt dafür die Form einer
spannenden, kulturgeschichtlich getreu erzählenden
Dichtung. Ihre plastisch und anschaulich gezeich-
neten Einzelbilder beginnen mit der Cöthener

Zeit und verfolgen den äußeren Daseinsgang
dieses Meistertums bis zur Aufführung der
Matthäuspassion in der Leipziger Thomaskirche.
Über aller Bitternis eines verzehrenden Klein-
kampfes im Alltag siegen bei Bach Gläubigkeit
und Kraft des schöpferischen Werkes, dessen
Leuchtkraft in die Gefilde der Ewigkeit strahlt.
Umwelt und Schöpfung J. S. Bachs erstehen in
diesem gewinnenden Buche voller Lebenstreue und
erwärmender Innerlichkeit. Das schlichte Büchlein
sei dem musikgewogenen Hause als Geschenkband
empfohlen.

Dr. Paul Bülow.

HANS JOACHIM MOSER: Joh. Seb. Bach.
Max Hefles Verlag, Berlin-Schöneberg. 8°, VII
und 271 S. RM. 8.50.

„Es sind eigentlich schon genug Bachbücher ge-
schrieben worden“, meint Moser zu Beginn seines
Buches; aber es scheint noch an einem Buch zu
fehlen, das in die Fragen der Bachpraxis, wie sie
sich aus der geschichtlichen Betrachtung ergeben,
rasch einführt. Damit sind Grundlage und Ziel
und die selbstgesteckten Grenzen des Buches ge-
kennzeichnet. Grundlage ist das Bild, das sich
das letzte Jahrhundert seit Weber und Wagner
von Leben und Werk des größten Thomaskantors
gemacht hat. Moser ist ein außerordentlich belese-
ner Kenner dieses Gebietes. Und er begnügt sich
keineswegs damit, zu übernehmen, was andere vor
ihm geschrieben haben. Künstlerische, erzieherische
und wissenschaftliche Erfahrung ermöglichen ihm,
vielerlei Eigenes zur Ergänzung und Belebung des
Bildes beizutragen und schon dem Plan des Gan-
zen ein eigenes Gesicht zu geben in der Kapitel-
folge: „Geistesgeschichtliche Zuordnung — Musik-
geschichtliche Einbettung — Lebensgeschichtlicher
Ablauf — Der Werkbestand — Bachs Stil — Die
Hauptwerke — Aufführungsprobleme — Bach
und wir“.

Die Verhaftung an das Bach-Bild des letzten
Jahrhunderts ist der Erkenntnis der Einheit
von Bachs Leben und Werk, der Ganzheit
seines Wesens allerdings nicht günstig. Denn jene

vergangene Zeit hat Bach als „absoluten“ Musiker genommen, das heißt, sie hat die unmittelbare Lebensverbundenheit seiner Musik kaum empfunden, ja oft geradezu geleugnet. Nun hat aber die Forschung zunächst die mit jener Annahme verschwiferte romantische Vorstellung von dem „mit nahrungslosen Anstellungen sich hinschleppenden elenden Kantor und Organisten“ — Moser führt diese Wagnerschen Worte an — als irrig erwiesen. Das geht im Gegensatz zu diesem Zitat aus Mosers Schilderung des Bachischen Lebensganges selbst hervor. Hiernach aber gilt es, sich auch von der Meinung freizumachen, die sozusagen die Kehrseite der Anschauung vom „elenden Kantor“ war: Bachs Leben und Schaffen seien im Grunde fäuberlich voneinander getrennt gewesen, es bedürfe daher (mit Worten Wilhelm Schäfers, die sich Moser zu eigen macht) „einer völligen Enthaltbarkeit von der Vorstellung der Musik als Menschenwerk, um in Bachs Fugen die unerhörten Kunstwerke zu erkennen, die sie sind“. Wären Bachs Fugen und was er außerdem als wertvollstes Vermächtnis uns hinterlassen hat, wirklich solche menschenfernen, bodenlos erhabenen Kunstwerke, wären sie nicht als Kunstwerke auch Lebenswerke, in Musik gedichtetes wesentliches Menschenleben, wäre Bach nicht auch beim Komponieren ein ganzer Mensch gewesen, hätte er sich nicht ganz in seinem Schaffen eingefetzt: er hätte uns heute nichts mehr zu sagen.

In das Wesen eines solchen großen, ganzen Menschen und Musikers sich einzuleben, auch bei allerbesten Führung, kann keineswegs „rasch“ gehen, da sich die meisten erst wieder daran gewöhnen müssen, Musizieren und Musikhören als Tat des ganzen Menschen zu nehmen und nicht nur als bodenloses Phantasieerlebnis. Gerade auf solchem dem deutschen Menschen heiligen Boden will gut Ding Weile haben. Mosers außerordentlich gewandte, leichtflüssige Darstellung kommt nun dem Wunsche nach rascher Lektüre gewiß weit entgegen. Setzt sie nicht aber mit der Raschheit dem Ziel der Einführung allzu enge Grenzen? Freilich — so höre ich antworten — wie wenig Musiker und Musikfreunde haben Weile zum Bachstudium im Drange der Berufsarbeit! Wie vielen Zeitbedrängten kann Mosers Buch eine Fülle von Bach-Kenntnissen nahebringen!

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

K. G. FELLERER: Das deutsche Kirchenlied im Ausland. Aschendorffsche Verlagsbuchhandlung, Münster i. W. VIII u. 365 S.

Diese Schrift — Nr. 59/60 der von Univ.-Prof. Georg Schreiber herausgegebenen Folge „Deutschtum und Ausland“ — behandelt ein Gebiet, das, abgesehen von Fr. Tr. Schusters Geschichte des Kirchenliedes in Siebenbürgen, bisher noch völlig

unbearbeitet lag. Die Schwierigkeit der Materialbeschaffung war wohl Hauptursache, daß hier so lange nichts geschah — trotz der unleugbaren Bedeutung, die dem in Rede stehenden Gegenstand eignet. Nicht weniger als rund 31 Millionen Deutsche leben ja in fremden und anderssprachigen Staaten, wo sie sich als Träger deutscher Kultur betätigen, im Lauf der Zeit aber auch zu bedeutender kultureller Eigenentwicklung gelangten; und gerade in der Kunst entfaltet das Volkstum seine produktiven Kräfte; Eigenart und Wandel seiner Anschauungen finden hier ihren Niederschlag, so daß die Untersuchung der einzelnen Zweige der Kunstpflege nicht nur wertvolle Erkenntnisse der Entwicklung der Kunst, sondern auch der volklichen Eigenart bietet. Fellerer hat ein riesiges Material mit bewundernswürdiger Klarheit verarbeitet. Unter Heranziehung allgemeiner Gesichtspunkte: der geistigen und religiösen Haltung, soziologischer Bindungen und stammlicher Eigenarten — zeigte er die Kräfte auf, die sich in der Wertung, auswählenden Übernahme und Umbildung überkommenen Kunstgutes sowie in Neuschöpfungen äußern, und gab den Grundriß einer Topographie der auslandsdeutschen Kirchengesangsbücher, der nicht nur den Musikwissenschaftler, sondern auch den Literaturhistoriker, Kulturgeschichtler und Theologen zu weiterer Forschung aufruft. Manche lokale Besonderheit wird noch beigebracht werden. Der Hauptfache nach aber wird das von F. gezeichnete Bild für lange Zeit unverändert und maßgeblich bleiben; denn er hat in einem Wurf die Arbeit vieler geleistet. Zahlreiche ein- und mehrstimmige Notenbeispiele beleben die Darstellung, und die Übertragung deutscher Kirchenlieder in fremde Sprachen wird auch den Nichtmusiker interessieren. Wir begegnen sogar der Wiedergabe von Kirchenliedern in der Sprache der Kanaken und der Eingeborenen des Bismarckarchipels sowie in arabischen Schriftzeichen. Autor und Verlag sind zu dieser Veröffentlichung zu beglückwünschen. —

Prof. Dr. Michael Dachs.

OTTO A. BAUMANN: Das deutsche Lied und seine Bearbeitungen in den früheren Orgeltabaturen. Bärenreiter-Verlag, Kassel.

Eine fleißige Berliner Doktorarbeit von 1931, bei der nicht eben Neues herauskommt, aber ein musikgeschichtlicher Novize beweist, daß er das Handwerkszeug unseres Fachs sicher und sauber zu gebrauchen versteht. Dreiundsiebzig deutsche Liedtenores, die fast nur der Hofweisen-Gruppe, nicht dem Volkslied, angehören, werden durch die Tastenbearbeitungen von der Paumann- bis zur Lutherzeit verfolgt. Eine irgendwie lesbare Darstellung kommt dabei nicht heraus, wohl aber eine sorgsame Bibliographie, ein Katalog, aus dem der Fachmann gut entnehmen kann, welche Konkor-

dansen intavolischer Sätze vorliegen. Auch sind in einem ersten Notenanhang nützliche Zusammenstellungen von Parallelfassungen solcher Melodien und in einem zweiten Appendix die Singweisen selber gegeben. Wesentliche Ergebnisse kunsthistorisch-gedanklicher Art werden vom Verfasser nicht gezogen, aber er scheint eine bibliothekarische Begabung zu fein. Prof. Dr. Hans Joachim Moser.

Musikalien:

für Klavier

WALTER COURVOISIER: Variationen über ein eigenes Thema in D-dur, op. 22, für Klavier. — Ries & Erler, G. m. b. H., Berlin.

Vier Jahre nach dem Tode (1931 in Locarno) von Thuille's ehem. Meister Schüler und Schwiegersohn gefellte sich zu op. 21 (Variationen und Fuge in Es-dur) aus dem Nachlaß ein zweites großes Schwestern-Variationenwerk dieses Münchener Neuromantikers! Ein schnell verlöschendes, aber grelles und bezeichnendes Schlaglicht auf all' die oft für immer aus tausend, meist rein geschäftlich-verlegerischen Gründen im Dunkel der Mappen und Schubladen vermodernden Schätze ernster und bedeutender deutscher Komponisten ...

Die Art des Deutsch-Schweizers Courvoisier (geb. 1875) ist heute hauptsächlich durch seine Lieder und Kammermusikwerke (Klavierextett!) gut, aber noch lange nicht weit genug bekannt: echteste Münchener Neuromantik um die Jahrhundertwende der Thuille-Schule; also lyrisch, farbig-reiche, oft überreiche Modulation, Chromatik und Enharmonik! —, klangschön, formvollendet, gern zart archaisierend (Var. 7), mit feinen, aber starken und tiefen Wurzeln zu Schumann (Var. 3, 4), Brahms (Var. 6, 8, 12), Wagner, großen leidenschaftlichen, bei Courvoisier oft zur Monumentalität gesteigerten Stils.

Man wird dies alles auch in diesem Werk wiederfinden. Dazu aber noch sicheren und machtvollen, zum Schluß grandios getürmten architektonischen Aufbau, viel unheimlich-gepenstische (Var. 2, 13) und viel stürmische, hochleidenschaftliche Züge (Var. 6, 11). Für virtuose Konzertpianisten und Anschlagskünstler eine neue und glänzende, wirkungssichere Aufgabe! Vielleicht, vielleicht werden sie sich noch einmal bei Moussorgsky, Stravinsky, Scriabin oder Prokofieff, von Debussy, Ravel oder Albéniz ab und zu diesem typisch deutschen Meister zurückfinden? ...

Dr. Walter Niemann.

ZEITGENÖSSISCHE HAUSMUSIK für Klavier zu 2 Händen (Kurt Herrmann). — C. F. Peters, Leipzig. 1935.

Billige Sammlungen mit höchstens mittelschwerer und im Unterricht verwendbarer zeitgenössischer

Klaviermusik können ein gutes Gegengewicht gegen die einseitige Pflege alter Klaviermusik in unserer Zeit abgeben. Hier ist eine! Zwar weilt der Komponist des ersten Stückes, Enrico Boffi, seit zehn Jahren nicht mehr unter den Lebenden; wer aber möchte diesen harmonisch delikaten und in seiner einfachen gefanglichen Linie bezaubernden „Kleinen Walzer“ in diesem Heft missen? Das trotz knappster Formung umfangreichste Stück der Sammlung, in der Leipziger Komponisten mit vier Stücken überwiegen, ist die blitzfaubere und dabei in ihrer herben musikalischen Zeichnung überaus instruktive „Sonatine“ von Hermann Grabner; im ricerarartigen ersten Sätzchen in feinem canonischen und eingeführten polyphonen Filigran gewebt, im zweiten gefangvollen voll zarten morgenländischen Duftes, im dritten keck und rhythmisch bewegt. Gleich umfangreich S. W. Müllers „Weihnachtspastorale“, ein Musterbeispiel moderner guter Weihnachtsmusik, das ein paar der volkstümlichsten Weihnachtsweisen sehr fein und geistreich durch einige, aus „Kommet ihr Hirten“ gewonnene Zwischenfätzchen in eine Art Rondoform spannt. Den Rest bilden des Engländers Alec Rowley's entzückend grazioses D-dur-Impromptu (aus op. 42), Fritz Spies' tänzerische Quarten- und Quinten-„Studie“ und ein C-dur-Rondinetto des Unterzeichneten (aus op. 130).

Dr. Walter Niemann.

ÄLTERE BÖHMISCHE KLAVIERMUSIK IN NEUEN AUSGABEN. Fr. A. Urbanek & Söhne, Prag.

Aus dieser überaus dankenswerten Collection neuerevidierter Klaviermusik der tschechischen Früh- und Nachromantik möchte ich für Deutschland gleich 2 Perlen herausnehmen: Zdenko Fibich's „Polka“ und „Dolce far niente“ (Bagatelle). Die entzückende Polka (1882) hält den Vergleich mit Smetana's und Dvořák's klassischen Musterbeispielen dieses böhmischen Volkstanzes unbedingt aus: die echte (nicht kommandierte, sondern von innen heraus erfüllte) Volkstümlichkeit der Thematik, die weichen Terzen und Sexten, die knappe Form — alles ist da! — Die Bagatelle „Dolce far niente“, eine einfachere kleine Vorstudie (1897) zum dritten Satz seiner Orchesterfuite „Ländliche Eindrücke“, ist ein bezaubernder intimer Fibich der „Stimmungen, Eindrücke und Erinnerungen“. Man muß schon an französische impressionistische Kleinkunst der Klaviermusik oder Malerei denken, um etwas Gleichartiges zu finden. Bei aller zarten Bewegung im Detail umflimmert die einschläfernde Mittagschwüle in eigenartigem Helldunkel des Moll-Dur den Ruhenden in der Hängematte; wie der Rhythmus des Themas bei der Reprise sich in Synkopierungen verschiebt, wie in der

Schlusskadenz das c ins e-moll hineintritt: das ist ganz einzig schön und von feinsten Kultur, Natur- und Menschenbeobachtung.

Über das Übrige genügen wenige Worte: es ist typische nachklassische und Biedermeiermusik eines technisch einfachen und melodisch ansprechenden Salongenres jener 30er bis 40er Jahrzehnte. Sehr hübsch und etwa an Dufek oder Field erinnernd die kleinen Tänze, verträumten Stücke (Barkarola, Chanson) von Vilém Blodek — ursprünglich Entractes für Schauspielaufführungen des Prager Stände- und Interimstheaters in kleiner Orchester-Besetzung —; noch einfacher, naiver und primitiver die ein wenig hausbackenen und familiären Polkas — allererste hundertjährige Miniaturvorläufer Smetana's — von Fr. M. Hilmar, einem der vielen tschechischen Lehrer von musikalischer und schöpferischer Begabung. Man würde sie vorzugsweise für anspruchslose und einfache Hausmusik auch bei uns noch herzlicher willkommen heißen, wenn —, ja wenn Text und Titel außer dem Tschechischen auch noch das Deutsche brächten.

Die durchweg ausgezeichneten Herausgeber: für Fibich Jan Heřman, für Blodek Karel Šolc, für Hilmar Vladimír Polívka.

Dr. Walter Niemann.

WOLFGANG FORTNER: Rondo nach schwäbischen Volkstänzen. B. Schott's Söhne, Mainz und Leipzig, 1935.

Nimmt man dieses Rondo des jungen Leipziger Meisters — die einzig mögliche Erklärung für seinen „primitiven“, harmonisch bewußt dissonierenden und frei-linearen Stil — als Dorf-Burleske, als vernünftiges Musterbeispiel sanft angeäußelter oder, sagen wir richtiger und derber, angetrunkenen Dorfmusikanten — ein unererschöpfliches Thema seit Mozarts „Musikalischen Spaß“ und Beethovens „Pastorale“ —, so müssen wir es als witzig, geistreich, formal famos gekonnt und glänzend gemacht gebührend preisen! Die sieben traulichen, schwäbischen Volkstänze sind auch in dieser „Beleuchtung“ nicht totzukriegen, und das technische Bild scheint das Rondo der Hausmusik zu übertreffen. Aber schon die häufigen metrischen Verschiebungen — etwa $\frac{4}{8}$ gegen $\frac{3}{8}$ — und Taktwechsel überweisen es doch eher der Konzertmusik, die es als einen höchst ergötzlichen „Musikalischen Spaß“ freudig in die Klavierabende unserer meist am Alten und Bewährten klebenden Konzertpianisten aufnehmen sollte. Dr. Walter Niemann.

EIN BACH-BUCH FÜR ALLE. Ausgewählt und nach modernen Grundfätzen bearbeitet von Heinz Schüngeler. Tonger, Köln.

„Ein Bach-Klavierbuch“ müßte eigentlich auf dem Titel dieses Heftes zu lesen sein, denn es enthält eine Auswahl leichterer Klavierstücke aus

den kleinen Präludien für Anfänger, den Inventionen, den Stücken aus Anna Magdalenas Notenbuch von 1725 (die aber nicht alle von Bach sind: die g-moll-Polonaise z. B. ist anderwärts unter dem Namen Philipp Emanuels überliefert) und aus den Suiten (die Allemande und Gigue in A-dur aus dem Klavierbuch für Friedemann sind aber von Dandert als nicht-bachisch nachgewiesen). An den vom Bearbeiter der Notierung Bachs zugefügten Bögen, Punkten und Tonstärkezeichen wird es augenfällig, daß hier ein sorgfamer Klavierlehrer am Werke war, der sich vom Vortrag Bachischer Werke ein ganz bestimmtes persönliches Bild gemacht hat. Seine „modernen“ Bearbeitungsgrundsätze unterscheiden sich allerdings von manchen nichtmodernen nicht wesentlich. Mir scheint besonders mit den zahlreichen und meist weitmüßigen Bögen, den vielen Mezzoforti und den Diminuendozeichen des Guten zuviel getan.

Prof. Dr. Rudolf Steglich.

für Kammermusik

HEINRICH KAMINSKI: Musik für zwei Violinen und Cembalo (oder Klavier). C. F. Peters, Leipzig.

Ein stattliches Werk auf dem Wege von der dorischen Orchestermusik zum „Klavierbuch“ des gleichen Autors. Die alte Triofonate schimmert nicht nur in der Besetzung und Verwendungsart der Instrumente durch, sondern auch in der Satzabfolge: Präludium und Fuge im ersten wie im letzten der vier Sätze, an zweiter Stelle ein Kanon etwa im Sarabandencharakter, an dritter ein rascher Tanz mit enger Imitatorik, dem man Allemandengepräge zusprechen könnte, wenn er nicht im dreiteiligen Takt stünde. Die gegenfätzliche Disposition beider Fugen beweist schon den Phantasieichtum des Tonsetzers, und auch die rhetorische Lyrik zeigt in vielen Schönheiten glückliche Synthese zwischen Bachnachfolge und eigener Empfindungsweise. Kaminskis Schaffen erweist sich in wachsendem Maße zeitfern; ob auch überzeitlich gültig, wird die Zukunft lehren, vielleicht um so sicherer, wenn (wie in manchem Fall) die Selbstbewertung des Künstlers nicht mehr der objektiven Verehrung durch die Kunstwelt eher hindernd als förderlich im Wege stehen wird. Diese Triofonate von — wenn man will — nur mittlerem Schwierigkeitsgrad, aber selbstverständlich sehr hohen geistigen Anforderungen wird Kaminski gewiß viel Dank und neue Verehrung eintragen. Prof. Dr. Hans Joachim Moser.

WALTER NIEMANN: Weihnachts-Idylle für Streichorchester. Steingraber-Verlag, Leipzig.

Ein echter Niemann, der die weihnachtliche Stimmung in seiner Zartheit voll ausschöpft. Im ruhig bewegten Siziliana-Zeitmaß weiß die kleine Idylle das feine melodische Thema durchzuführen.

Die Instrumentation zeigt den geschickten Beherrscher der Orchestrierung. Das kleine Werkchen wird in jeder weihnachtlichen Veranstaltung, die über einen kleinen Streicherchor verfügt, am Platze fein und dankbare Aufnahme finden. B.

Chorwerke

BACH, JOH. SEB.: Matthäus-Passion. Partitur (Urtext). Durchgesehen von Max Schneider. Joh. Seb. Bach's Werke. Breitkopf & Härtels Partitur-Bibliothek Nr. 2537. Leipzig 1935.

DASSELBE. — Klavierauszug mit Text nach dem Urtext der autographen Partitur und der Stimmen von Max Schneider. Edition Breitkopf Nr. 5700. Leipzig 1935.

Die Firma Breitkopf & Härtel hat sich im Bach-Jahr der Ehrenpflicht unterzogen, Bachs größtes und populärstes Werk in einer kritischen Neuausgabe erscheinen zu lassen, und zwar nicht nur in der Partitur, sondern im vollständigen Aufführungsmaterial, Chorstimmen, Orchesterstimmen und Klavierauszug. 81 Jahre sind verflossen, seit Julius Rietz in der Ausgabe der Bachgesellschaft 1854 als vierten Band das Werk herausgab. Die Revision der Gesamtausgabe ist jetzt bis zu diesem 4. Band gediehen.

Grundlegende, den Text und das Gesamtbild verändernde Entdeckungen am Werke hat die treffliche Revisionsarbeit Schneiders nicht machen können. Und doch ist in der revidierten Ausgabe etwas stärker durch Originalbezeichnung und Schrift hervorgehoben, was zwar die alte Ausgabe auch kannte: „Nach der Original-Partitur“, heißt es im Rietzschen Vorwort, „wird durch das ganze Werk jeder der zwei Chöre mit einer selbständigen Orgel begleitet. Man ist anfänglich versucht zu glauben, daß es mehr in Bach's Idee gelegen habe, als daß er es bei der Aufführung zu verwirklichen im Stande gewesen sei, denn in der Thomaskirche befanden sich nur zwei Orgeln, wenn man nicht durch die beiden vorhandenen und bezifferten Orgelstimmen eines anderen belehrt würde. Bach hat also wahrscheinlich bei der Aufführung der Passionsmusik eine zweite Orgel aufstellen lassen.“ „Zur Ausführung des bezifferten Generalbaß in der M. P. sind zwei Orgeln bestimmt“, sagt der Herausgeber der jetzigen neuen Ausgabe. „Diese wichtige Tatsache steht nach Partitur und Stimmen außer allem Zweifel. Auch den Evangelisten hat die Orgel zu begleiten. . . . Ist nur eine Orgel vorhanden, so kann behelfsweise das Cembalo eintreten, jedoch — die bei Bach's Stimmenmaterial befindliche, offenbar als zeitweiliger Ersatz hinzugekommene Cembalo-Stimme („Continuo pro Cembalo“) bezeugt es — lediglich für den Generalbaß im zweiten „Chor“; das Cembalo hat also nicht den Evangelisten im ersten „Chor“ zu begleiten!“ Dieser Punkt ist also für

die Aufführungspraxis als wesentlich neu zu beachten! Möge die neue Ausgabe überhaupt die Frage der Aufführungspraxis der M. P. lösen helfen: zunächst einmal in der wirklichen Trennung beider „Chöre“ auch räumlich, — es leben in dieser räumlichen Teilung alte volkstümliche Überlieferungen mysteriöser Spiele in der Kirche fort! — wobei „Chor“ nicht Gefangschor bedeutet, sondern auch Instrumentalgruppen erfaßt! So ist in der Neuausgabe die Teilung in zwei Chöre deutlicher, ausdrücklicher angegeben, zu Anfang des 2. Teiles etwa (Partitur S. 135); die Angabe der alten Partitur „Coro 1“ ist nun auch dem oberflächlicheren Betrachter — dem Großteil der Praktiker leider! — als die entsprechende Instrumentalgruppe umfassend gekennzeichnet. Daraus muß den sorgfältigeren Dirigenten auch die Frage bedrängen nach dem Stärkegrad der Besetzung; sie ist schon oft beantwortet worden, und auch die neue Ausgabe zeigt es etwa an der Zuteilung der Evangelisten zu Chor 1 deutlicher: sie muß „kammermusikalisch“, wie wir heute sagen, sein. Daß „Fianto“ Blockflöten bedeutet, daß die Gambe obligatorisch ist, das alles sind zwar keine neuen Probleme. Aber jede Angabe tut gut, daran zu mahnen. Auch Bachs Dynamik ist neu geklärt: pp bedeutet „piu piano“, der dreifache Schwächegrad wird angegeschrieben „pianissimo“.

Vom Musikalischen her besteht ein erleichterter Zugang zu den Forderungen, welche die M. P. über das Musikalische, der Frage historisch richtiger Besetzung, hinaus stellt. Zwar haben viele Generationen sich an dem Werke, das ein Heiligtum des deutschen Volkes darstellt, auch dann erquickt, wo es in den Aufführungstil großer Chorkonzerte gerückt wurde. Das ändert aber nicht daran, daß der rechte Geist diesen Aufführungen fehlte, waren sie auch noch so „gut besetzt“. Große Opernfänger mit höchster Gefangs- und „Ausdrucks-kunst“ tragen ein falsches Moment hinein, wie auch der Kapellmeistervirtuose. Die M. P. ist ein liturgisches Kunstwerk, das von seinem Aufgabenkreis, seiner Zweckbindung nur mit dem Erfolge der Veräußerlichung gelöst werden kann. Es gehört dies kirchliche Werk nur in einen entsprechenden Rahmen. Die Forderung nach der stilsicheren musikalischen Besetzung ist an diese höhere untrennbar geknüpft. In der Stille, im kleinen Kreis aus einer „Gemeinde“ heraus gefeiert, das muß das Ziel sein, im Gegensatz zu unternehmenden Riesenaufführungen mit „Kanonen“. Und diesem Ziele dient sicherlich auch die Neuausgabe. Prof. Dr. Hans Engel, Greiswald.

ORLANDO DI LASSO: Motette „Tui sunt coeli“ für achttimmigen Doppelchor. Herausg. v. Th. Schrems, Domkapellmeister in Regensburg. Verlag von Franz Feuchtinger, Regensburg.

Die begrüßenswerte Neuausgabe des seit langem vergriffenen Werkes wird vielen kirchlichen Chören sicher als rechte Festesgabe zum Weihnachtsfest kommen. Doch ist das Werk auch für leistungsfähige weltliche Chöre eine dankbare Konzertsnummer. Sehr beachtlich für den Vortrag sind die Winke und Weisungen des Vorwortes, die in dem Herausgeber den „alten Praktiker“ erkennen lassen.

J. M. Fasbender.

DEUTSCHE VOLKSLIEDER, für gemischten Chor gesetzt von Clemens von Droste. „Wanderschaft“ (Karl Zöllner) und „Das zerbrochene Ringelein“ (Friedrich Glück). Taunus-Verlag, Frankfurt am Main. Part. je Mk. —.60.

Die beiden bekannten Lieder sind unter Heranziehung klangmalerischer Wirkungen und mit Ausnutzung der Stimmteilung kunstvoll gesetzt und daher für leistungsfähige Chöre und zum Konzertvortrag gedacht. Dr. Horst Büttner.

für Orgel

WALTER A. F. GRAEBER: Entfugung, mit Orgel. Verlag Nirwana, Frankfurt a. M. und Berlin.

Ein schlicht-schöner ernster Gefang, umgearbeitet nach einem Lied aus den früher bereits von mir

in der ZFM besprochenen, in demselben Verlag erschienenen sieben Liedern des Komponisten.

— Fughetta für Orgel. Derselbe Verlag.

Ein mit feinem Klangsinne gearbeitetes, vornehmlich die zarten Register der Orgel auszunutzendes und thematisch gut aufgebautes kurzes Musikstück von ernster Haltung.

— Aus alter Zeit. Menuett für zwei Violinen und Violoncello. Derselbe Verlag.

Anmutige, melodische und leicht ausführbare Hausmusik. Paul Mittmann.

für Hausmusik

MARGARETHE DERLIEN: Kleine Tanzmusiken, meist für Kinderstimmen, Chorflöten und Gitarre. Kleine Flötenhefte 2, Bärenreiter-Ausgabe 855. Bärenreiter-Verlag Kassel.

Ein Sing- und Musizieren mit schönsten Volkstanzweisen in dem hier einzig angebrachten einfachen Satz. Diese Art, wertvolles Volksgut zu pflegen, trägt volkskundlichen Gesichtspunkten ebenso Rechnung wie künstlerischen Anforderungen. Der Erwachsene lasse sich nicht durch die Angabe „für Kinderstimmen“ abschrecken. Hat er sich den Sinn für edles musikalisches Volksgut bewahrt, so wird auch er seine Freude an dieser Sammlung haben.

Dr. Horst Büttner.

K R E U Z U N D Q U E R

Hans Fährmann. Zu seinem 75. Geburtstage.

Von Richard Rost, Oschatz.

Am 17. Dezember ds. Js. vollendet der angefehene Dresdner Komponist Professor Hans Fährmann sein 75. Lebensjahr. Fährmann, in seiner engeren Heimat wohlbekannt und hochgeschätzt, ist eine der markantesten Gestalten unter den Kirchenmusikern der Gegenwart. Nur wenige hatten das Gebiet der Orgelkomposition so ausgiebig bebaut wie Fährmann. Aus der großen Reihe seiner Orgelsonaten (14), Phantasien, Toccaten, Choralvorspiele, Fugen usw. spricht der gediegene Könnner, der vortreffliche Kontrapunktiker. Doch nie ist seine Polyphonie etwas Abstraktes, sondern immer dient sie dem Ausdruck des lebendig Empfundnen. Fährmann ist ein Musiker von ursprünglicher Kraft, der mit rhetorischem Schwung eine oft überwältigende Kühnheit der Gedanken entwickelt, ein Architekt, der schlicht und groß gestaltet. Immer erkennen wir den blutwarmen, verinnerlichten Musiker. Hier haben die Organisten unserer Tage eine Ehrenschuld abzutragen! Freilich macht er es ihnen nicht leicht, denn fast alle seine Orgelwerke verlangen einen die Technik voll beherrschenden Spieler. Die Aufgaben, die er ihnen stellt, lohnen aber die aufgewandte Mühe in reichem Maße.

Auch als Komponist kirchlicher Vokalwerke hat Fährmann viel Wertvolles geschaffen. Leistungsfähige Kirchenchöre seien besonders auf sein bedeutendes Oratorium „Heimkehr“ aufmerksam gemacht. Sein ergreifendes „Heldenrequiem“ eignet sich für Feiern zu Ehren unserer Gefallenen. Das schlichte Weihnachtsoratorium „Auf Bethlehems Fluren“ wird auch kleineren Chören (schon wegen seiner einfachen instrum. Besetzung) viel Freude machen. Aber auch seine zahlreichen Motetten usw. seien hier erwähnt. Sie alle sind mit dem Herzblut eines fein organisierten Musikers geschrieben. Die Werke Fährmanns gehören mit zum Schönsten, was uns an Kirchenmusik in den letzten Jahrzehnten geschenkt wurde. Ihr tief religiöser Stim-

mungsgehalt, verbunden mit großem satztechnischen Können sichern ihnen einen Ehrenplatz in der Literatur kirchlicher Vokalmusik.

Möchten diese Zeilen dazu beitragen, auf diesen feinen Charakterkopf unter den schaffenden Kirchenmusikern der Gegenwart erneut aufmerksam zu machen, damit die Saat des Künstlers aufgehe und reife und daß das Werk Fährmanns kräftig in die Zeit hineinblüht!

Ewald Siegert 60 Jahre alt.

Von Fritz Müller, Dresden.

Ewald Siegert wurde am 30. November 1875 geboren. Sein Vater war Volksschullehrer, erst im Vogtland, dann in einem Dorfe bei Chemnitz. Er erteilte dem hochmusikalischen Knaben den ersten Musikunterricht. Mit 14 Jahren kam Siegert auf das Seminar zu Waldenburg in Sachsen, wo vor allem Reichart, der Verfasser des bekannten Präludienbuches, den begeisterten Jüngling in allen musikalischen Fächern gründlich förderte.

Als junger Lehrer wurde Siegert in Glauchau Chormeister vom dortigen Lehrergefangverein und bekam durch den Stadtkapellmeister Eichhardt Gelegenheit, seine ersten Orchesterwerke aufzuführen. Als er dann in Schönau bei Chemnitz eine Lehrerstelle erhalten hatte, wurde Siegert Schüler von Franz Mayerhoff, dem bekannten Komponisten und Theoretiker.

1904 gab Siegert den Lehrerberuf auf und besuchte 5 Jahre lang das Leipziger Konservatorium. Auf Max Regers Rat hin wandte er sich vor allem der Komposition zu. Nachdem er ein Jahr lang in Leipzig Chöre geleitet hatte, ging er 1910 als Kirchenmusiker nach Chemnitz. Dort ist er Kantor und Organist an der Petrikirche. Obwohl diese Kirche in einer Gegend liegt, die man nicht gerade als fromm bezeichnen kann, hat Siegert seine Abendmusiken regelmäßig durchgeführt und u. a. sämtliche Motetten Bachs mehrmals zum Vortrag gebracht. Guten Besuchs erfreuen sich auch die Abende, an denen Siegert eigene Werke darbietet. Seine Orgelkompositionen¹, die sich vor allem durch kontrapunktißches Können auszeichnen, läßt er gern von auswärtigen Orgelmeistern spielen.

Der Beamtengefangverein, dessen Dirigent er 11 Jahre lang war, hob Siegerts Werke für Soli, Chor und Orchester² aus der Taufe. Seiner Kompositionen für großes Orchester³ nahm sich vor allem GMD Malata in den Konzerten der Städtischen Kapelle an. Siegerts Aufwand an musikalischen Ausdrucksmitteln ist gerechtfertigt, da der Komponist viel zu sagen hat. Seine Tonsprache ist weiblicher Süßlichkeit abhold. Auch beim Anhören des Siegertischen Orgelspiels und der Darbietungen seines Chores muß ich an die bekannten Worte aus dem „Kraft-Mayr“ denken: „Er wirft so 'ne Gewalt von sich!“

In Chemnitz gründete Siegert eine vorzügliche Madrigalvereinigung, die auf dem Chemnitzer Tonkünstlerfest Proben ihres Könnens gab, und den Bachverein. Daß Ewald Siegert der Erste war, der in Chemnitz das Cembalo öffentlich verwendete, sei ihm zum Schlusse noch besonders gedankt!

Der neue Reichskulturfenat.

Bei der 2. Jahrestagung der Reichskulturkammer wurden die von Reichsminister Dr. Goebbels in den Reichskulturfenat berufenen Mitglieder durch den Minister bekanntgegeben. Aus Musiker- bzw. der Musik nahestehenden Kreisen wurden folgende Persönlichkeiten berufen:

Aus dem Kreise der Reichsmusikkammer: der Präsident, GMD Prof. Dr. Peter Raabe, Professor Dr. Paul Graener, der gleichzeitig zum Vizepräsidenten der Kam-

¹) z. B. Werk 24, Introduktion, Chaconne und Fuge; Werk 25, Introduktion, Passacaglia und Fuge; Werk 36, Orgelvorspiele; Werk 43, 78 und 79, Stücke für Orgel.

²) z. B. Werk 35, Der Fremdling; Werk 39, Weihnachtslied; Werk 48, Kyrie und Gloria.

³) z. B. Werk 28, Ouvertüre „Aus lustiger Bohèmezeit“; Werk 30, Variationen und Fuge; Werk 50, Introduktion und Passacaglia für Orgel und Orchester; Werk 60, I. Sinfonie.

mer ernannt wurde, der Geschäftsführer, Ratsherr Heinz Ihler; KM Franz Adam vom Stab des Stellvertreters des Führers, Fritz Kaifer, stellvertr. Reichskulturamtsleiter, Oberbürgermeister Krebs, Frankfurt a. M., Hermann Müller-John, Musikmeister der Leibstandarte des Führers, Horst Sander, Leiter des Deutschen Musikalien-Verleger-Vereins, GMD Hermann Stange, Prof. Dr. Fritz Stein, Direktor der Staatlichen Hochschule für Musik, Berlin; ferner folgende Persönlichkeiten des deutschen Musiklebens: Prof. Wilh. Backhaus, GMD Dr. Wilhelm Furtwängler, Staatsoperndirektor Clemens Krauß, Prof. Dr. Hans Pfitzner, Kammerfänger Heinrich Schlusnus, Prof. Georg Schumann.

Aus dem Kreise der Reichstheaterkammer: der Präsident, Reichsdramaturg Oberregierungsrat Dr. Rainer Schlöffer, der Vizepräsident, Staatschauspieler Eugen Klöpfer, der Geschäftsführer Alfred Frauenfeld; Benno v. Arent, Präsident der Kameradschaft der deutschen Künstler, Intendant Gustaf Gründgens, Prof. Otto Krauß, Stuttgart, Staatschauspieler Lothar Mühel, Intendant Bernhard Graf Solms, Landesstellenleiter Müller-Scheld, Frankfurt am Main, Generalintendant Oskar Walleck, Oberbürgermeister Will, Königsberg; ferner folgende Persönlichkeiten des deutschen Theaters: Chef-dramaturg und Dichter Friedrich Bethge, Intendant Heinz Hilpert, Staatschauspieler Werner Krauß, Generalintendant Wilhelm Rode, Generalintendant Heinz Tietjen.

Aus dem Kreise der Reichsrundfunkkammer: der Präsident, Ministerialrat Horst Dreßler-Andres, der Vizepräsident, Direktor Eugen Hadamovsky, der Geschäftsführer Herbert Packebusch; Intendant Dr. Kurt von Boeckmann, Ingenieur Herbert Dominik, Hauptschriftleiter Heinz Franke, Präsident Julius Christoph Günther, Intendant Hans Krieger, Geschäftsführer Dr. Heinz Lotz, Intendant Dr. Alfred Lau, Intendant Goetz Otto Stoffregen; ferner folgende Persönlichkeiten: Staatsrat Prof. Dr. Albert Eßau, Intendant Dr. Heinrich Glasmeier, Direktor Dr. Paul Goerz, Hauptamtsleiter Hugo Fischer.

Beethoven und Hebbel.

Von Reinhold Zimmermann, Aachen.

Wer wäre wohl der Musiker, von dem allein man eine Musik zu Hebbels „Nibelungen“ erwarten und — ertragen könnte?

Wer anders als Ludwig van Beethoven?

Wir mögen in Zeit und Raum Umschau halten, wie sehr und wohin wir wollen: es kommt für jene Aufgabe stets nur der eine Beethoven in Betracht! Seine Klarheit, seine Kraft, seine Unerbittlichkeit, seine Unbeirrbarkeit, seine Leidenschaft, sein Schicksalsbewußtsein, seine innere Spannweite, sein stetiges Ausgreifen ins Unendliche bei stärkster Verhaftung im Diesseitigen sind Geist vom Geiste der „Nibelungen“, so wie Hebbel sie gestaltet hat.

Mir scheint, daß mit dieser Erkenntnis der gültigste Beweis für Beethovens nordische Seele gewonnen ist, der sich überhaupt gewinnen läßt, und daß damit auch der leidige Streit darüber, ob Beethoven „Adel besitze“ oder ob er „Adel suche“ (Günther) ein für allemal beendet sein müßte. Bei allem Bejahenden und Kernfesten sind nordische Menschen immer Sucher — Sucher nach dem Höheren und Vollkommeneren, nach dem, „was die Welt im Innersten zusammenhält“ und Sucher nach dem, was dem einzelnen Menschen seine Verpflichtung und seine Würde, kurz: seinen „Adel“ verleiht.

Das Geigenreich.

Ein Märchen von Herma Stüdeny, München.

Es war einmal eine Insel im Ozean der Töne; dort herrschte vollkommene Harmonie, von der alle Bewohner so durchdrungen waren, daß jedermann sich glücklich fühlte und einer dem andern diente. Ihre Arbeit für- und miteinander schien nur Spiel zu sein; und fröhlich sang und klang es den ganzen Tag durch das Inselland, das sanft gewellt im Sonnenschein lag. In den Lüften jubilierten die Lerchen, in dunklen Büschen schlugen Nachtigallen.

Vier lange Straßen führten in paralleler Richtung von einem Ende zum anderen; sie lagen in gleicher Entfernung terrassenartig übereinander, und von jeder genoß man eine andere Aussicht auf Himmel, Wasser und die Berge des benachbarten Gestades.

Auf der E-Straße, die am höchsten lag, war man dem Himmel am nächsten; man hörte beinahe die Englein musizieren.

Die A-Straße, tiefer gelegen, führte durch blühendes Gefilde; man vernahm dort das leise Rauschen der Wellen, das sich mit dem Raunen silbergrauer Weiden zum sanften Duett verband.

Auf der D-Straße standen hundertjährige Linden, die ihre Zweige ausbreiteten, um alles in ihren Schutz zu nehmen, was ihnen nahte, seien es die auf der Straße Wandelnden oder das Volk der Vögel in ihren gewölbten Kronen.

Die kostbarste war die G-Straße; sie war mit Silber gepflastert für die Denker und Beter, die in tiefe Gedanken verloren auf ihr wandeln sollten. Sie gingen bedächtigen Schrittes, und was sie sagten, war tiefe Weisheit.

Nur selten rannten in rhythmischer Ordnung wilde Jungen darüber und eilten weiter über D und A und E hinauf bis schier in den Himmel; denn ein Steg verband eine Straße mit der andern, und dort stand der Herrscher, auf dessen Geheiß sich das Leben der Insel so harmonisch gestaltete, König Bogen. Er belebte alles durch sein klingendes Kommando. Sogar die Straßenarbeiter, knorrige Wichte, die Wirbel, gehorchten seinem Gebot.

Eines Tages kam Besuch aus dem Nachbarreich der Lauten, wilde Gefellen, wie schon ihr Name verrät; und sie betrugten sich danach. Was, sagten sie, Ihr braucht einen Herrscher, um glücklich zu sein? Wir schaffen das durch eigene Kraft; jeder ist sein eigener Herr, wir brauchen keinen Bogen, eine Hand hilft der anderen und das gibt ein viel lustigeres Leben.

Betreten hörten das die Bewohner der Geigeninsel, und nachdem sie mehrere Konferenzen abgehalten hatten, beschloßen sie, den König Bogen abzulehnen, um sich selbständig zu zeigen wie ihre Nachbarn. Doch kaum war das geschehen, war schon die ganze Harmonie gestört und der jubelnde Klang verstummt. Die knorrigen Wirbel verlagten zuerst ihren Dienst, sie werten ihre Freiheit genießen und ein Wort mitzureden haben. Da sank die E-Straße furend ab; es war wie ein Erdstoch. Sie kam der A-Straße in den Weg, daß die grauen Weiden bedenklich wisperten und Unheil prophezeiten. Die Linden der D-Straße rauschten warnend; aber was half es? Niemand kam mehr, um die Katzen zu vertreiben, die auf die Bäume stiegen und die füßen kleinen gefiederten Sänger fraßen. Denn alle Leute rannten nur zur G-Straße, um das Silber wegzufahren und die eigenen Taschen zu füllen. Ja, nicht genug des Elends, eines Tages kam ein Boot aus dem Lautenreich, und darin saß eine Faust mit einem eisernen Ring, der nun das Geigenreich beherrschen sollte.

Da kamen seine Bewohner zur Besinnung. Sie erinnerten sich harmonischer Zeiten des Klingens. Laut stieg ihr Ruf zum Himmel auf.

Was war das? Rauschte es nicht in den Lüften? Ein großer Vogel schien heranzufliegen und ließ sich mit einem Mißklang, der wie Donnerrollen anzuhören war, auf der Kommando-Brücke nieder. Wie eine leuchtende Rakete fuhr er über die vier Straßen. Und wieder begannen sie zu klingen, die Wirbel taten ihre Pflicht, die Bürger verneigten sich und rannten in rhythmischer Ordnung, um seinen Befehlen zu gehorchen. Die fremde Faust suchte das Weite, denn in seiner silbernen Kutsche fuhr König Bogen strahlend und klingend durch sein Geigenland, umrauscht vom Ozean der Töne.

Der Meister kommt!

Eine launige Wagner-Erinnerung.

Mitgeteilt von Heinz Hakemeyer, Hannover.

Als Richard Wagner 1875 auf der Suche nach Sängern für Bayreuth war, hatte er auch Hannover mit in seinen Rundreisepplan einbezogen, und nichts wird die derzeitigen hannoverschen Wagnerianer mehr erfreut haben, als daß sie eines Tages in der Zeitung lasen: „Am

Montag, dem 12. April, nachmittags 4 Uhr, wird der Künstlerverein zu Ehren Richard Wagners im Thaliafaale ein Bankett veranstalten. Herr Richard Wagner hat die Einladung in freundlichster Weise angenommen.“

Somit mußte also Wagner nach Hannover kommen, und sofort setzte auch ein Sturm auf die Kasse des Hoftheaters ein, war es doch wohl ohne Zweifel, daß er sich den an diesem Tage im Spielplan stehenden „Lohengrin“ ansehen würde. Augenblicklich waren die Eintrittskarten „vollständig vergriffen. Für Parkett wurden bereits (drei Tage vorher) 2 Thlr. vergeblich geboten“.

Köstlich bemerkte zu diesem Kommen eine Zeitung von antiwagnerischer Haltung: „Den Freunden und Verehrern der „Zukunftsmusik“ stehen große Tage in Aussicht. Wir zweifeln nicht, daß die Erscheinung dieses merkwürdigen Mannes die Anhänger seiner Muse zu glänzenden Ovationen begeistern wird. Richard Wagner hat das seltene Privilegium, alle Welt vor den Kopf stoßen zu dürfen und dennoch sich huldigen zu sehen. Er schimpft auf die Opernzustände, und alle Bühnen öffnen ihm die Tore. Er schimpft auf die Sänger und Sängerinnen, sie reißen sich um seine Partien. Er schimpft auf die Orchester, sie sind begeistert unter seiner Direction. Er schimpft auf die Dirigenten, sie überreichen ihm ihr Scepter. Er schimpft vor allem auf die Juden, sie überflagen sich vor Entzücken und zahlen die höchsten Eintrittspreise. Er schimpft auf das Publicum, es dankt ihm mit weithin schallendem Klatschen, Kränzen und Bouquets.“

Nachdem Wagner und Frau Cosima auf dem Bahnhofe von einem Ehrenausschuß empfangen und von einer großen Menge zu ihrem Hotel begleitet worden waren, erschienen sie abends in der Fremdenloge des Hoftheaters, und schon nach dem ersten Akte „ertönten ihm, dem Tondichter, nicht endenwollende Hochs entgegen, von dem braufenden Tusch des gesamten Orchesters getragen“. Sie wiederholten sich nach jedem weiteren Akte, „so dem Meister den enthusiastischen Dank darbringend für seine großen nationalen Tonföpfungen“.

Nach der Aufführung setzten sich die Ovationen auf der Straße fort, und bis tief in die Nacht hinein blieb sein Hotel von der Menge belagert.

Kannten schon so die Freude und Begeisterung kaum noch Grenzen, erreichten sie erst ihren Höhepunkt auf dem Festbanquett des Künstlervereins, einer großen Gesellschaft von Künstlern und Kunstfreunden, bei dem „der Preis des Couverts auf zehn Reichsmark festgesetzt“ war und wozu das gesamte Opernorchester seine Mitwirkung zugesagt hatte.

Festlich war der sogen. Museumsaal ausgeschmückt. „Keinen mit größerem Rechte / ehrt Deutschland heut' als Sänger, / Wagner, denn Dich, / der Mufen Hüter und Hort“ — prangte eine Inschrift über seinem Sitz, und zu beiden Seiten las man: „Ehret Eure deutschen Meister . . .“ und „Was deutsch und ächt . . .“

Als der Gefeierte gegen 1/25 Uhr mit seiner Gattin erschien, bliesen vier Trompeter in Kostümen eine Fanfare. Nach dem ersten Gang des Mahles erhob sich ein Herr B. zu folgendem Trinkspruch: „Es ist mir ein Gegenstand hoher Poesie, der uns heute in die Räume des Künstlervereins lockt, der kleinen Sorgen und Kämpfe alltäglichen Lebens zu vergessen, um mit ganzer Hingebung, von den Gefühlen des Dankes und der Ehrfurcht getragen, zu dem Genius aufzublicken, der, auf den Höhen des Lebens wandelnd, das höchste Streben menschlichen Geistes und die edelste Frucht menschlichen Schaffens vor unseren Blicken erschließt . . .“ Und dann wurde mit den Worten: „Keinen mit größerem Rechte . . .“ auf Wagner das Glas erhoben.

Mit den herzlichsten Worten dankte Wagner und betonte darauf, daß er sich zur Förderung seines Werkes im wesentlichen mit auf die Kunstvereine stützen müsse, die oft mehr für ihn täten als manche Hoftheater. Da gab es großen Jubel in der illustren Gesellschaft. Ein Oberregierungsrat feierte anschließend Frau Cosima und die übrigen Damen: „Der Künstler strebt begeistert nach dem Schönen, und nur befriedigt wird sein feurig Sehnen, sobald . . .“ und „... wo Seelenanmuth, holder Reize Zauber walten“.



Schwebende Madonna mit Kind

Holzplastik von Prof. Hans Wildermann-Breslau

Marschmusik an Kristas Ohr

mit 4 Bildaufnahmen von Carl Diesel, Sachsenhausen

Traumverloren spielt das Kind
auf dem weiten grünen Plan.



Da: Musik, vom Wind getragen;
Ton, der aus der Ferne rauscht
Wie der kleine Liebling lauscht!
Wie die blauen Augen fragen!

Lächeln strahlt die Mutter an
Glücklich still die Stunde rinnt



Immer näher kommt der Klang.
Durch der Bäume grünen Wall
blitzt und schimmert das Metall.
Wuchtig dröhnt der Männersang.



Klang und Sang, jetzt unverweht
nah der Kleinen. Seht sie pfeifen!
Seht, wie ihre Händchen greifen!
Wie sie in dem Wagen steht!



Wie sie, in dem Marschgebrause
ganz zu Hause,
Augenleuchtend Arme breitet,
zu sich hin die Töne leitet

Immer mehr wuchs die freudige Erregung, besonders als Wagner mit seiner Gattin die Runde an alle Tische machte und „der berühmte Mann von kleiner Statur, doch kräftig und mit raschen energischen Bewegungen, von Geist und Leben sprühenden Augen“, mit jedem Sprach oder doch wenigstens allen die Hand drückte.

Mit den „sehr ergötzlichen musikalischen Humoristica“ eines Musikdirektors L. wurde die Überleitung zu einer netten kleinen Fidelitas gefunden, die offenbar von recht langer Dauer gewesen ist — und der auch, wie sich das gehört, ein kleiner Jammer folgte. Immerhin war die Zahl der Gäste beschränkt geblieben, „so daß man sich von dem früher in Aussicht genommenen Locale (dem Thaliasaale) und dem Wirthe getrennet hatte, Letzteres aber nicht von den Herren Entreprenneuren — der bereits habtaben Ausgaben wegen“.

Doch diese Angelegenheit, daß dürfen wir gewiß sein, wird der gastliche Künstlerverein schon eines Tages mit einer großzügigen Geste abgetan haben.

M U S I K B E R I C H T E

STATTGEHABTE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

Julius Weismann: Begleitmusik zu Shakespeares „Sommernachtstraum“ (Freiburg i. B., 24. 10. 35).

Herbert Trantow: „Die Barberina“, Tanzspiel nach alten Meistern (Berlin, Staatsoper).

Konzertwerke:

Walter Niemann: „Das Haus zur goldenen Waage“ (1618) kleine Suite im alten Stil, op. 145, und „Zwei Barcarolen“, op. 144, für Klavier (Leipziger Klavierabend des Komponisten im Gohliser Schloßchen).

A. Bruckner: „Fünfte Sinfonie“ in der Originalfassung (unter v. Hausegger in München).

Karl Thieme: „O Heiland, reiß den Himmel auf“ Choralpartita (Leipzig).

Hermann Grabner: „Sonatina für Klavier“ (Leipzig).

Hermann Wagner: „Sechs Lieder“ nach Stefan George (Leipzig).

Heinz Bongartz: „Torso“ Orchester-Suite (24. 11. 35, Kassel).

Paul Hindemith: „Der Schwanendreher“. Konzert für Altviola und Orchester nach alten Volksweisen (Amsterdam, Concertgebouw-Orchester unter Willem Mengelberg).

Roderich von Mojzifovics: Tillenbergsage. Ballade für Bariton u. Orchester (Reichsfender

Leipzig unter GMD Leopold Reichwein, Solist: J. M. Hauschild).

Friedrich Högner: „Abendmusik für zwei Violinen, Violoncello und ein Tasteninstrument“ (Leipzig).

Paul Krause: 10 ausgewählte Stücke aus op. 41 „Zwanzig Stücke für Orgel“ (Katharinenkirche Zwickau, Orgelkonzert Hildegard Lehmann).

BEVORSTEHENDE URAUFFÜHRUNGEN

Bühnenwerke:

W. A. Mozart: „Gomas und Zaide“, bearbeitet von Willy Meckbach (Wiesbaden).

Juan Manén: „Rosario la tirana“ Ballett (Düsseldorf).

Konzertwerke:

G. F. Händel: „Vesper-Pfalm“ (Magdeburg).

Hugo Distler: „Kyrie f. 8stimmigen Chor“ und eine „Totentanz-Motette“ f. 4stimmigen Chor (Kassel).

Hermann Ambrosius: „Siebente Sinfonie“ (Gera, unter Prof. Laber, 3. Jan. 36).

Hermann Ambrosius: „Das deutsche Lied“, Kantate f. einst. Chor, Orchester u. Sprecher (Reichsfender Stuttgart, 5. Dez.).

Eugen Bodard: „Symphonische Fantasie für Orchester“ (Frühjahr 1936, Aachen unter H. von Karajan).

Heinr. Kaminski: Klavierbuch (Edwin Fischer).

MUSIKFESTE UND TAGUNGEN

MUSIKTAGE DER REICHS-JUGENDFÜHRUNG IN ERFURT.

1. bis 3. Nov. 1935.

Von Dr. R. Becker, Erfurt.

Ein an Eindrücken reiches Musikfest besonderer Prägung wurde von der Reichsjugendfüh-

rung an den drei ersten Novembertagen in Erfurt abgehalten. Es legte sehr eindeutig Zeugnis ab von einem neuen Musikwillen in unserer Jugend. In diesem Bekenntnis zu der alten musikalischen Kultur der Deutschen, in der leidenschaftlichen Musizierbereitschaft der mehr oder weniger als musikalisch gleichgültig verschrieenen Hitlerjugend

liegt das für manchen Überraschende und Beglückende dieses Festes. Vielleicht ist das Bild, das der gewöhnliche Beschauer sich von der Hitlerjugend machte, schon längere Zeit falsch gewesen. Denn ein Fest wie die Erfurter Tagung läßt sich nicht aus dem Boden musikalischer Indifferenz stampfen. Hier sind schon länger Kräfte und Temperamente am Werke, die hinter dem Marschtritt der Kolonnen und dem Trommelschlag der Straße nur überhört worden sind.

Daß in Erfurt selber die Resonanz des Festes, dessen einzelne Konzerte allerdings ohne Ausnahme auf den Rundfunk übertragen wurden, nicht eben stark war, so daß die Jugend im wesentlichen wieder vor Jugend musizierte, ist bezeichnend für die Lage, in der wir sind. Daß Jugend zur Jugend drängt, ist verständlich. Wenn aber junge Kräfte mit heißen, drängenden Wünschen kulturelle Arbeit schaffen wollen, müßten eigentlich alle Musikfreunde helfend und fördernd — auf alle Fälle teilnahmsvoll — zur Seite stehen. Heute trennt noch etwas Mißtrauen die beiden Lager. Dieses Fest wird aber manche Wand des Mißtrauens eingerissen, manche Brücke geschlagen haben. Wer nicht mit Vorurteilen belastet war, mußte mit Freude unserer Jugend folgen, die mit beiden Füßen in der Gegenwart stehend, sich doch mit der Vergangenheit verbunden zeigte, sich also zu jenem gefunden Schaffungswillen bekannte, auf dem sich jede große Entwicklung aufbaut.

Dem eigentlichen Feste ging ein achttätiges Musik-Schulungslager voraus, das, vom Kulturrat der Reichsjugendführung eingerichtet, etwa 160 Angehörige der HJ und des BdM, Musikreferenten aller Gebiete, vereinigte. In achttägiger gemeinsamer Arbeit sind hier gegenseitig Erfahrungen ausgetauscht worden; die Praxis der Musikarbeit, die Stellung der Musik im kulturellen Gesamtaufbau wurden in Vorträgen und Aus-sprachen behandelt und endlich in praktischer Chor- und Orchesterarbeit das Fest vorbereitet. Leitgedanke des Gemeinschaftslebens war die Erkenntnis, daß Musik dem deutschen Volke nicht Angelegenheit seltener Feiertunden bleiben dürfe, sondern wichtiger und lebendiger Teil des täglichen Lebens werden müsse.

Bei einer „Eröffnungsfeier“ des eigentlichen Festes begrüßte Oberbürgermeister Dr. Zeitler die vielen Gäste Erfurts aus allen deutschen Gauen, Bannführer Wolfgang Stumme, der Musikreferent der Reichsjugendführung, der das Schulungslager geleitet hatte, dankte der Stadt für die gastliche Aufnahme. Dann sprach als Vertreter der Reichsjugendführung der Leiter des Kulturrates der HJ, Obergabelführer Karl Cerff, Grundätzliches aus über das junge Werden in der Kunst. „Musik ist die größte und lebendigste Kraft im Menschen. Ihr sich zu ent-

ziehen, heißt verzichten auf einen ewig spendenden Quell unseres innerlichen Lebens. — Die Musiktage der HJ sollen aber nicht allein ein Bekenntnis zum Lied sein, sie sollen auch das ernste Streben der Jugend nach einem höheren künstlerischen Verständnis und Schaffen in der Musik überhaupt aufzeigen. In Zeiten des weltanschaulichen Umbruches wird die große Masse der deutschen Jugend, ja des deutschen Volkes, sich immer spontan zum Kampflied bekennen, und sie wird es nicht singen wie ein gut gepflegter Männerchor, sie wird mehr das Herz als die gute Stimme sprechen lassen. Kein Musikpädagoge wird daran etwas ändern können.

Das soll aber nicht heißen, daß die HJ aus diesem Grunde ihre Musikarbeit aufgibt. Vielmehr wissen wir, daß nach einer Zeit stürmischer Begeisterung der aufbauende Wille sich neue feste Formen schafft. Die Musikarbeit der Jugend ist heute in diesem Stadium. Neue Lieder des Bekennens und der Feier entstehen. Große Kantaten werden geschaffen. Die bewegenden Kräfte unserer Zeit müßten klein sein, könnte aus ihnen — auch gerade im musikalischen Leben — nichts Neues entstehen.

Große Aufgaben stehen noch vor uns. Wir wollen sie anpacken mit dem Bekenntnis eines unserer Kameraden:

„Wir wollen mit gläubigen Augen
an unsere Arbeit gehn.
Die nicht zum Werke taugen,
die soll ein Sturm verwehn.“

*

Im alten schönen Barockfestsaal der Regierung spielte Professor Diener mit seinem Collegium musicum instrumentale die „Kunst der Fuge“ von Bach; und zwar gab er das schwierige Alterswerk des Thomaskantors auf sechs Streichinstrumenten wieder. Dieser Verzicht auf stärkere klangliche Schattierungen setzt beim Hörer noch angespanntere Aufmerksamkeit voraus, als sie etwa die bekannte Gräfersche Bearbeitung verlangt. So konnte der Widerhall der Aufführung, die für die Erfurter Hitlerjugend — wenigstens teilweise — im Stadttheater wiederholt wurde, nicht sehr groß sein. Überzeugend blieb aber der Ausdruck des tiefen Ernstes und der Hingabe an ein schönes Studienwerk. Wenn Beschäftigung mit Musik mehr ist als leichtes Genießen, wenn sie zum Kunst- und Genußarbeiten hinüberführen soll, dann war dieser Vortrag des riesenhaften Variationenwerkes ein hohe Achtung abnötigendes Beispiel.

Das Programm des Festes umfaßte außerdem einen Abend, der unter Leitung von Wolfgang Stumme Gemeinschaftsmusik und gemeinfames Lieder-singen bot. Alte und neue Sing-

und Spielmusik wurden in abwechslungsreicher Folge und im gegenseitigen Bereichern und Anfeuern vorgetragen — eine Singstunde als Symbol gefelligen Erlebens.

Höhepunkte der Festfolge bildeten ein Kantatenabend und ein Orchesterkonzert. Hier war die musikalische Ausbeute am reichsten. Der Kantatenabend zeigte, was von dem gemischten Chor des Schulungslagers in achttägiger Arbeit erschaffen worden war. Und hier lernte man auch in erster Linie die jungen musikalischen Geister der Bewegung kennen. Ein Orchester war für den Zweck aus dem Collegium musicum Professor Dieners und Mitgliedern des Erfurter Städtischen Orchesters zusammengestellt worden. Armin Knabs Liederkantate „Deutscher Morgen“ bringt feierliche und lebhaft gehaltvolle Chöre, die von einem kleinen Bläserorchester gestützt und in kurzen selbständigen Instrumentalsätzen unterbrochen werden; das Ganze nicht ohne archaisierenden Grundton, aber doch gut in der Wirkung. Nicht ganz klare Eindrücke hinterließ — in einer etwas matten Aufführung durch die „Thüringer Sängerknaben“ (Leitung Herbert Weitemeyer) — ein Chorwerk „Langemarck“ von Hans Ziegler. Um so nachhaltiger war der Eindruck, den eine groß angelegte, kontrastreiche „Erntekantate“ von Heinrich Spitta machte. Der Komponist, der selber dirigierte, verläßt zwar die gewohnten Ausdrucksmittel nicht, aber aus technischer Beherrschung des Apparates und starken musikalischen Einfällen baut er ein imponierendes, großzügiges Werk auf, dem man die aufmerksame Beachtung unserer Gefangsvereine wünschen möchte.

Das Orchesterkonzert, im ersten Teil klassischer Musik gewidmet (unter Leitung von GMD Franz Jung), brachte in der zweiten Programmhälfte wertvolle zeitgenössische Musik, für die der ausgezeichnete Kapellmeister des Hamburger Rundfunkenders, Gerhard Maaß der rechte, temperamentvolle Sachwalter war. Ein packendes „Orchesterpiel“ von Wilhelm Maler, stark in der Erfindung und glänzend entwickelt, dann ein mit kammermusikalischer Feinheit geschriebenes Musizierstück von Gerhard Maaß „Musik Nr. 1 für Kammerorchester“ fanden freudigsten Beifall. Die „Niederdeutschen Tänze“ von Hans Uldall sind keine tiefe abgründige Sache, aber so lebendig, so mitreißend — bei aller Vornehmheit im Ton —, daß sogar nach den einzelnen Sätzen spontaner Beifall ertönte. Dann kam ein feierlicher Abschluß der Stunde und ergreifender Ausklang des ganzen Festes: Heinrich Spittas „Heilig Vaterland“, das nach bunter instrumentaler Einleitung das Bekenntnislied unserer Jugend bringt und das stehend von den Anwesenden mitgefungen wurde.

So war das Erfurter Musikfest ein farbenreiches, halb feierliches, halb jubelnd-frohes Bekenntnis unserer Jugend zu verantwortungsvoller Pflege der Musik, der Ausdruck eines Wollens, dem man aus tiefem Herzen zustimmen wird. Die Leser der ZFM kennen die ersten Worte, die Peter Raabe dem Musikleben unserer Tage, besonders dem Leben innerhalb der HJ gewidmet hat. Jetzt, wo Raabe seinen Einfluß überall geltend machen kann, wird man mit Vertrauen der weiteren Entwicklung zusehen. Als Zeichen in diesem Sinne dürfen die Erfurter Musiktage gewertet werden.

MAGDEBURGER MUSIKFEST.

Von Dr. Günter Schab, Magdeburg.

Die Stadt wandte sich durch den neu gebildeten Musikring im Volksbildungsamt an die meisten der einheimischen Vereinigungen und Solisten und fügte und führte sie, zusammen mit den Städtischen Bühnen und dem Städtischen Orchester, in das acht Tage dauernde „Magdeburger Musikfest“. Es war den Meistern Bach, Händel, Schütz und Telemann, einem Sohne Magdeburgs, gewidmet und brachte in Abendmusiken, Kammermusiken, geistlichen und weltlichen Chor- und Orchesterkonzerten eine Fülle altklassischer Musik. Der neugegründete Städtische Chor, der Reblingische Gefangsverein und der Domchor (Dirigent KMD Bernhard Henking), der Lehrergefangsverein, der Krug-Waldlee-Chor, das Collegium musicum, der Magdeburger Madrigalchor, unter Leitung von Martin Janßen (der mit seinen Getreuen eben erst von einer sehr erfolgreichen Konzertreise durch Südfawien heimgekehrt ist), der Städtische Kinderchor der Magdeburger Singhule (begründet von Karl Sterz), die Organisten M. G. Förstmann und Werner Tell, der Geiger Otto Kobin, der Flötist John Kramer und viele andere, dazu ein paar große auswärtige Solisten wie Professor Ramin am Cembalo, teilten sich in die schönen Aufgaben, altes Musikgut zu heben und den Menschen von heute nahe zu bringen.

Höhepunkte des Festes waren die Neuinszenierung der Händel-Oper Julius Cäsar im Stadttheater, die Dr. Richard Hein besorgte, während GMD Erich Böhlke der Partitur festlichen Glanz verlieh. Und ferner: ein Empfang im Stadttheater mit einer Ansprache des Stadtschulrates Dr. Donath und schließlich das große Festkonzert in der Stadthalle, das, wieder unter Böhlkes Leitung, wunderschön in die Cäcilien-Ode ausklang. Den in die abwechslungsreiche Wodie einführenden Vortrag hielt Dr. Otto Riemer. Das Ganze darf als künstlerischer Erfolg einer großangelegten Gemeinschaftsarbeit gewertet werden.

DIE UNGARNFAHRT DES SCHLESISCHEN SÄNGERBUNDES.

(11.—14. Oktober 1935.)

Von Dr. Erich Gaenschalzt, Breslau.

Wer deutsche Kunst ins Ausland bringen will, übernimmt eine Mission, heute vielleicht mehr als je. Die Verpflichtung zur Leistung besteht immer, in diesem Falle jedoch erhält sie ein doppeltes Gewicht, denn sie hat außer der künstlerischen noch eine andere Seite, und das ist die kulturpolitische. Im Heimatland ist die eigene Kunst unbestrittene Siegerin, nicht so im Ausland, wo sie mit anderen Völkern in Wettbewerb tritt und Boden gewinnen will. Gewiß ist die deutsche Musik an sich in der Welt führend, gewiß haben sich die deutschen Meister allein durch die Gewalt ihres Werkes überall Eingang verschafft — und nicht nur das, die anderen sind vielmehr zum größten Teil bei ihnen in die Schule gegangen. Aber gerade diese Tatsache legt uns umso zwingender die Verpflichtung auf, nur mit ausgereiften Leistungen vor die Weltöffentlichkeit zu treten.

Diese kurze Betrachtung mußte vorweggeschickt werden, um das Maß der Verantwortung anzudeuten, das der Schlesische Sängerbund mit seiner Ungarnfahrt übernahm. Denn es ist etwas anderes, ob ein berühmter Dirigent vor ein berühmtes ausländisches Orchester tritt oder ein bedeutender reifegewohnter Chor die Hauptstädte Europas besucht, als wenn ein Teil des singenden Volkes selbst eine Sängerfahrt unternimmt. Über die Schwierigkeit der Aufgabe, einen aus den Vertretern verschiedener Vereine zusammengesetzten Auswahlchor zu einem einheitlichen, künstlerisch hochstehenden Ganzen zusammenzufassen, ist kein Wort zu verlieren, und es sei hier gleich vorweggenommen, daß ein erfahrener Dirigent und gewiegener Chorleiter wie Hermann Behr (Breslau), wie zu erwarten, dieser Aufgabe in vollem Umfang gerecht wurde.

Es ist kein Zufall, daß gerade der Gau Schlesien des Deutschen Sängerbundes, eben der Schlesische Sängerbund, berufen war, deutsche Sangeskultur in das befreundete Ungarland zu tragen. Schlesien bildet die naturgegebene Brücke zu den Ländern des Südostraumes, die in mehr als einer Beziehung nach Deutschland schauen. In diesem Sinne hatte der Schlesische Sängerbund eine kulturelle Mission zu erfüllen. So sehr einerseits Ungarn kulturell von Deutschland lebte und noch lebt, so wenig läßt sich doch andererseits übersehen, daß die Lage der ungarländischen Deutschen nicht einfach ist. So liegt die Bedeutung einer wirklichen Werte vermittelnden deutschen Kulturpropaganda auf der Hand. Und daß dabei die Musikkultur, speziell die Sangeskultur, eine wichtige Rolle zu übernehmen hat,

dürfte nicht nur dem passionierten Sänger klar sein. Schon die Übernahme des Protektorats über die Veranstaltungen durch den deutschen Gefandten von Mackensen und den Oberbürgermeister von Budapest, Dr. von Sipöcz, sprach deutlich für den Wert, den man amtlicherseits dieser Fahrt beimaß und den auch die Teilnahme des Breslauer Oberbürgermeisters Dr. Fridrich an der Fahrt noch unterstrich. Die größte Auszeichnung aber wurde dem Schlesischen Sängerbund durch die Anwesenheit des Reichsverweisers des Königreichs Ungarn, Admiral Nikolaus v. Horthy und seiner Gemahlin beim Vokalkonzert zuteil.

Ich hatte Gelegenheit, noch einige Tage in Budapest weilen zu können und mit deutsch-ungarischen Sangesbrüdern in Gedankenaustausch zu treten, nachdem die Wogen der unmittelbaren Begeisterung abgeebbt waren. Und alle, die ich sprach, waren nicht nur des Lobes voll über die künstlerische Leistung, es klang auch ein anderer Ton mit, das war die Freude, Sangesbrüder aus dem Reich, Gleichgestimmte, gleichen Idealen Nachstrebende begrüßen zu können.

Im Mittelpunkt der Veranstaltungen stand das Festkonzert im Vigado, dem großen repräsentativen Konzertsaal der Hauptstadt, in dem trotz des prächtigen Wetters, das gerade am Wochenende den Budapest in seine herrliche Umgebung zu führen pflegt, eine große Anzahl erwartungsvoller Musikfreunde zusammengekommen war. Die deutsche Gefandtschaft, an der Spitze der Gefandten v. Mackensen, der sich um das Gelingen der Fahrt große Verdienste erworben hat, das diplomatische Korps, Vertreter der Königlich Ungarischen Regierung, die Stadtverwaltung von Budapest unter Führung ihres Oberbürgermeisters, die deutsche Presse und die Vertreter der befreundeten ungarischen Vereine gaben dem Abend ein festliches Gepräge.

Mit der leidenschaftlich ausgedeuteten Egmont-Ouverture errang Hermann Behr bereits zu Beginn des Konzertes einen starken Erfolg, der sich mit der Altrhapsodie von Brahms noch weiter steigerte. Auch diesem Werk hatte Behr seine liebevolle Aufmerksamkeit zugewandt, die in einer dynamisch fein-abgeschattierten Wiedergabe ihren klanglichen Ausdruck fand. In der Solopartie entfaltete die Breslauer Altistin Gertrud Gottschalk bei sichtlich starkem inneren Mitempfinden ihr ausgeglichenes, wenn auch nicht besonders großes Stimmmaterial, das sie am eindrucksvollsten über dem warm-dunklen Untergrund des klanglich schön ausgewogenen Männerchores zur Geltung brachte. Eine Leistung starker seelischer Konzentration bedeutete die Aufführung der Neunten, die

Behr aus dem Gedächtnis dirigierte. Die Ausdrucksgewalt des monumentalen Werkes fand in ihm einen eindringlich gestaltenden Interpreten. Er nimmt allerdings den ersten Satz etwas langsamer, als es gemeinhin üblich ist, dafür aber taufchte er den Gewinn besonderer Klarheit des komplizierten Stimmgefüges ein. Außerordentliche rhythmische Prägnanz zeichnete das Scherzo aus, während er die weiten Bögen des tiefbefeelten dritten Satzes gefühlstark und ohne Gefahr des Verschleppens nachzog. In imposanter Steigerung aber baute Behr das Chor-Finale auf von dem verhältnismäßig langsam genommenen pianissimo der Bässe bis zum dithyrambischen Jubel des Schlusses. Wundervoll klangen die Chöre, die bei ihrer zahlenmäßigen Stärke die größte, auch dynamische Disziplin aufwiesen und damit die vorbildliche Arbeit ihres Dirigenten nachdrücklich unterstrichen. Leider hinterließ das Quartett keinen ganz einheitlichen Eindruck. Hier führte unbestritten Rudolf Watzke (Baß), der mit seinem herrlichen, voluminösen Organ den weiten Raum füllte und die Stimmung der Freudenhymne vollendet erfaßte. Mit ihm vereinigten sich Mia Neufitzer-Tönnissen (Sopran), die unter einer kleinen Indisposition litt, Gertrud Gottschalk, der man ein stärkeres Hervortreten hätte wünschen mögen, und Alfred Stöckel (Tenor), der eine geringfügige rhythmische Unsicherheit jedoch sofort wieder ausglich, zu ihrer schwierigen Aufgabe, die sie nichtsdestoweniger in guter klanglicher Ausgewogenheit lösten.

Der Beifall für diese Leistung nahm außerordentliche Formen an, und besonders Hermann Behr wurde stürmisch gefeiert. Zu bedauern blieb nur, daß man Breslaus repräsentatives Orchester, die Schlesische Philharmonie, entbehren mußte. Jedoch war die Bekanntschaft mit dem berühmten Budapest Konzertorchester ein außerordentlicher Gewinn. Besonders der Streicherchor dieses hochkultivierten Klangkörpers, der mit der größten Hingebung, Sicherheit und Präzision auch dem leisesten Wink des fremden Dirigenten folgte, fesselte immer wieder durch seinen bestrickenden Glanz, die wundervolle Weichheit und Biegsamkeit und ein zartes Pianissimo, wie man es nur selten finden dürfte.

Im Zeichen der traditionellen Freundschaft zwischen Deutschland und Ungarn vereinigten sich nach dem Konzert die deutschen und ungarischen Sangesbrüder, die deutsche Gesandtschaft und Kolonie in den Gesellschaftsräumen des Vigado zu einem zwanglosen gefelligen Beisammensein, bei dem in ausgiebigem Maße Gelegenheit gegeben war, persönliche Beziehungen anzuknüpfen. In Rede und Gegenrede, die mit Gesangsdarbietungen der Ofener Liedertafel unter ihrem ausgezeichneten Diri-

genten Adam abwechselte, wurde die deutsch-ungarische Freundschaft erneut bekräftigt. Das Ehrenmitglied des Ungarischen Sängerbundes Julius Baransky wies in temperamentvoller Ansprache auf die engen kulturellen Beziehungen zwischen Deutschland und Ungarn hin, Oberbürgermeister Dr. Fridrich sprach von dem gemeinsamen Kriegserlebnis, aber auch den Banden der Musik, die beide Völker umschlingen, und der Führer des Schlesischen Sängerbundes, Studienrat Fuchs, gab seinem aus übervollem Herzen kommenden Dank für die gastfreundliche Aufnahme in den Mauern der Landeshauptstadt in begeisterten und begeisternden Worten Ausdruck und überbrachte zugleich die Einladung an die ungarischen Sangesbrüder zu dem im Jahre 1937 in Breslau stattfindenden Deutschen Sängerfest. Den Dank des Schlesischen Sängerbundes an alle, die sich um diese Fahrt besondere Verdienste erworben haben, stattete Studienrat Fuchs dann ab durch die Verleihung der Goldenen Biller-Plakette an den Oberbürgermeister von Budapest, der Silbernen Biller-Plakette an den Altbürgermeister und Präsidenten des Ofener Männer-Gesang-Vereins, Dr. Rybka und den Deutschen Männer-Gesang-Verein und die Überreichung je eines Bildes des Breslauer Rathauses an den deutschen Gesandten von Makkenfen, an Regierungsrat Dr. Frühwirth (Budapest) und die deutsche Kolonie.

Am folgenden Sonntag-Vormittag fand ein Empfang beim deutschen Gesandten in kleinem Kreise statt, bei dem führende Persönlichkeiten des deutschen und ungarischen öffentlichen und kulturellen Lebens in Gedankenaustausch traten. Jedem, der an diesem Empfang in dem gastfreien und von feinsten Kultur erfüllten Hause unseres Gesandten teilnehmen konnte, werden diese gewinnreichen Stunden im Gedächtnis haften.

Unvergesslich aber auch wird allen das Vokal-konzert bleiben, das der Reichsverweiser mit seiner Anwesenheit auszeichnete. Spannung lag über dem prunkvollen Saal der Musikakademie am Franz-Liszt-Platz, den eine interessierte Zuhörergemeinde füllte. Als plötzlich Hermann Behr auf das Podium eilte, das Zeichen zum Einsatz gab, als sich das Auditorium erhob und aus Hunderten begeisterter deutscher Sängerkehlen die ungarische Nationalhymne erklang, da wußte man, daß der Reichsverweiser erschienen war. Er hatte mit seiner Gattin in der rechten Rangloge Platz genommen, ihm gegenüber die deutsche Gesandtschaft. Eine mit sicherem Geschmack zusammengestellte Auswahl deutscher Kunstlieder sprach beredt von dem hohen Stande unserer Sangeskultur. Lieder von Schubert, Schumann und Brahms, zum Teil von Willi Röhrich (Breslau) feinsinnig begleitet, zeigten das Klangmaterial in guter

Verfassung und ließen in der reichen dynamischen Abstufung und rhythmischen Präzision eine ausgezeichnet entwickelte Technik erkennen. Nach der Pause, während der sich der Reichsverweiser den Führer und den Dirigenten des Sängerbundes, sowie den Breslauer Oberbürgermeister vorstellen ließ, kamen ebenso gepflegt und ausdrucksvoll Männerchöre von Haydn, Heubner, Gluck und zum Schluß Karl Maria von Webers „Lützows wilde verwegene Jagd“ zu Gehör, mit der sich Chor und Dirigent einen wirkungsvollen, mit herzlichem Beifall bedachten Abgang sicherten. Als

Zeichen des Dankes und der Verehrung überreichte der Vorsitzende des deutschen Männerchores Budapest, Oberrechnungsrat Stefan Füzely, Hermann Behr einen Kranz mit der Schleife in den ungarischen Landesfarben.

Mit lebhafter Anteilnahme folgte der Reichsverweiser den Darbietungen der deutschen Sänger, und unauslöschlich prägte sich jedem die hohe imponierende Gestalt in der Admiralsuniform ein, wie sie in der Loge stand und den deutschen Gästen reichen und sichtlich von Herzen kommenden Beifall spendete.

KONZERT UND OPER

LEIPZIG. Motette in der Thomaskirche.

Freitag, 20. Sept.: Johann Sebastian Bach: Präludium u. Fuge e-moll f. Orgel. (Vorgetr. von Prof. Günther Ramin.) — Hans Leo Hasler: „Pater noster“ für zwei Chöre. — Joh. Seb. Bach: „Singet dem Herrn ein neues Lied“, Motette für zwei Chöre. —

Freitag, 27. Sept.: Johann Sebastian Bach: Präludium u. Fuge D-dur f. Orgel. (Vorgetr. von Prof. Günther Ramin.) — Johann Eccard: „Maria wallt zum Heiligtum“ für sechsst. Chor. — Sethus Calvifius: „Unser Leben währet siebzig Jahr“, Motette für zwei Chöre. — Joh. Seb. Bach: „Jesu, meine Freude“, Motette für fünfst. Chor. —

Freitag, 8. Nov.: Hugo Distler: Orgelpartita „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ op. 8 Nr. 2 für Orgel (Toccata — Bicinium — Fuge; Erstaufführung) (Vorgetr. von Prof. Günther Ramin.) — Hans Grisch: „Biblische Sprüche“ für achtt. Chor a cappella (Uraufführung). —

AACHEN. Mit einem Beethoven-Programm eröffnete GMD Herbert von Karajan die Reihe der Städtischen Konzerte. Das namentlich um eine Anzahl von Streichern verstärkte Städtische Orchester bot, rein klanglich genommen, Leistungen von festlicher Fülle und Größe. In der Beethovenauffassung sind wir von Raabe her allerdings weniger Gefühlsüberchwang und Schwelgen im Allgemeinbild der Partitur, dafür aber mehr klare Gliederung sowie Betonung des Gedanklichen gewöhnt — eine Art, die Beethoven zweifellos gemäßer erscheint. Meister Giesekings vollendete Spielkunst (Es-dur-Konzert) kann man nur immer wieder bewundern; Neues läßt sich über sie nicht sagen. Dirigent, Solist und Orchester wurden begeistert gefeiert.

Auch sonst ist allerlei Erfreuliches zu berichten. Der „neue Mann“ an der Spitze des Aachener

Musiklebens, das erlesene Programm und die nicht weniger erlesenen Solisten, nicht zuletzt die erhöhte Werbetätigkeit haben es zuwege gebracht, daß die Hauptproben ganz und die Konzerte nahezu abonniert sind! Damit ist der bereits schwer bedroht gewesene Weiterbestand der Konzerte gesichert. Ferner steht nun fest, daß der Städtische Gefangverein und das Städtische Orchester am 26. 4. 1936 in der Reihe der Konzerte des Société philharmonique zu Brüssel mit Bachs h-moll-Messe gastieren werden. — Und endlich wird der Verhältnisanteil zeitgenössischer Musik an der Zahl der zur Aufführung kommenden Werke durch neuere Entschlüsse von Karajans eine bedeutende Verstärkung erfahren. Nachdem kürzlich mitgeteilt worden war, daß die lebenden Tonsetzer in den Volks-symphoniekonzerten die ihnen gebührende Berücksichtigung finden würden, sind nun — durch eine namhafte Stiftung ermöglicht — für das nächste Frühjahr mehrere besondere Tage allein für die Aufführung zeitgenössischer Musik in Aussicht genommen. Dadurch hat der ursprüngliche Gesamtplan der Städtischen Konzerte ein so verändertes Aussehen gewonnen, daß man heute behaupten kann, in keiner anderen deutschen Großstadt werde im Winter 1935/36 so viel für die lebenden bzw. für die noch nicht genügend bekannten jüngst verstorbenen Tonsetzer getan werden wie in Aachen.

Die Oper begann unter einem ebenso verheißungsvollen Sterne wie das Konzertleben. Zwar wird man bei den „Meisterfingern“, der „Bohème“ und „Polenblut“ vergeblich nach inneren Beziehungen der Werke untereinander Umschau halten. Was sie einte, war lediglich der unverkennbare Wille zur guten, das eben Mögliche herausholenden Leistung. Durch besondere Umstände begünstigt, brachte es „Bohème“ zur größten Geschlossenheit und Abrundung. Ganz wesentlichen Anteil daran hatte der neuverpflichtete lyrische Tenor Hugo Meyer-Welfing; seine Stimme ist klar und weich zugleich, seine Lautgebung

fauber, sein Spiel lebendig. Meyer-Welfings Rudolf gehörte mit zum Besten, was Männer feines Faches hier seit Jahren geboten haben. Eine ebenfalls hoch zu begrüßende „Erwerbung“ unserer Bühne stellt Dr. Frodewin Illert dar. Sein Beckmesser war bis in alle Einzelheiten geistvoll durchgefeilt und hielt der ausgezeichneten künstlerischen Leistung Adolf Martinis (Sachs) in jeder Beziehung Widerpart. Nehmen wir noch hinzu, daß auch die Operette in Erich Poremski einen neuen, echten Operettentenor erhalten hat (der sich außerdem als Spielleiter famos einführte), so dürfen wir sagen, die Aachener Oper habe in diesem Jahre alle Aussichten, nicht nur Gutes zu bieten, sondern auch guten Zuspruch zu finden.

Der neue 1. Kapellmeister Otto Söllner stellte schon in der Weingartnerischen Musik zu Shakespeares „Sturm“ erst recht aber in „Bohème“ unter Beweis, wie ernstlich er aus seiner Aufgabe heraus zu musizieren versteht. Den bisherigen Proben nach zu urteilen, beherrscht der ebenfalls neue Bühnenbildner Paul Pilowski sein vielseitig beanspruchtes Fach von Grund aus. Nur in den Mittelakten von „Meisterfingern“ und „Bohème“ erschien die Bühne verbaut; vielleicht gingen diese Fehlgestaltungen aber mehr auf Forderungen des in allem übrigen so reifen und sympathischen Spielleiters Curt Decker-Huert zurück.

Unter den vom Vorjahre her bekannten Kräften verdient Otto Kuhlmann durch seine unverkennbar stark aufwärts treibende Entwicklung besondere Erwähnung. Sein betrunkenen Kellermeister Stefano, sein Pan Zaremba und sein Musiker Schaanard waren nicht nur dargestellte „Partien“, sondern ausgezeichnet gelungene „Gestalten“ von hoher Einprägsamkeit. Reinhold Zimmermann.

ALTENBURG. Die neue Spielzeit 1935/36 begann Ende September sozusagen als Abschluß zu dem vorjährigen Richard Wagner-Zyklus, mit einer würdigen Aufführung des „Rienzi“. Solistisch wurde Anerkennenswertes (Titelrolle: Fritz Willroth-Schwenck), im Orchester, das Generalintendant Dr. Drewes selbst fortteurend dirigierte, Ausgezeichnetes geleistet. Auch die Wiedergabe der schwierigen Chöre konnte sehr befriedigen. Oberspielleiter Deuter hatte das Ganze unter kluger Berücksichtigung der gegebenen Bühnenverhältnisse im stilvollen Rahmen, in den sich die einzelnen Bühnenbilder gut einfügten, in Szene gesetzt.

Sonst steht der Spielplan vor allem im Zeichen der romantischen Oper. Der Auftakt dazu konnte nicht besser und glücklicher sein als eine in jeder Hinsicht beschwingte und prächtige Neueinstudierung von Nicolais „Die lustigen Weiber von Windsor“. Wie Kapellmeister W. Bornmann die ganze Partitur ausdeutete, war in dieser klanglichen Kultur, dieser wundervollen Leichtigkeit,

der sich auch das ganze famose Ensemble auf der Bühne restlos anpaßte, vorbildlich.

Einen nachhaltigen Eindruck hinterließ auch Puccinis „Bohème“, da Generalintendant Dr. Drewes mit dem wundervoll musizierenden Orchester die besondere Sprache gerade dieser Partitur bis zum letzten erschöpfte, auch das Quartett der vier Bohemiens (Arno Vorberg, Paul Friebe, Hanns Bonneval, Marc Andre Hugues) war recht gut, wogegen die Vertreterinnen der beiden Frauenrollen abfielen. Alles in allem waren diese ersten drei Premieren für den weiteren Verlauf der Spielzeit recht vielversprechend. Dr. Leo Paalhorn.

BERNBURG a. S. Den letzten Konzertwinter schloß eine für hiesige Verhältnisse groß angelegte „städtische Bachfeier“ mit der Johannes-Passion ab. In weitgehendem Maße wurde sie durch die Stadt finanziell und ideell unterstützt, so daß es möglich war, die erste Aufführung nur für minderbemittelte Volksgenossen bei ganz geringen Eintrittspreisen (30 Pfg.) stattfinden zu lassen. Auch die industriellen Werke halfen tatkräftig mit, indem sie von sich aus für ihre Belegschaften eine erhebliche Zahl von Eintrittskarten erwarben. Solistisch wirkten mit Anny Quistorp-Leipzig, Henriette Lehne-Leipzig, Valentin Ludwig-Berlin, Werner Drosihn-Berlin und Erich Kiebel-Bernburg. Ihre ausgezeichneten Leistungen, sowie der mit völliger Sicherheit und starker innerer Anteilnahme singende Chor des Konzert- und Oratorienvereins unter der Leitung von MD. Bollmann brachten das Werk zu eindrucksvollster Wiedergabe. — Im September besuchte der Leipziger Schubertbund unter Prof. Max Ludwig den hiesigen Zöllner-Verein. In einem Konzerte stellte dieser vorzügliche Männerchor sein großes Können unter Beweis. Vorbildlich die Programmgestaltung, ebenso vorbildlich die Ausführung. — In seinem ersten Hausmusikabend brachte das hiesige Stahl-Trio (Vater und Söhne) heitere Musik unserer Wiener Großmeister. Leider wird das begrüßenswerte, nur vom Idealen geleitete Bestreben der Ausführenden, die trotz allem den Mut nicht verlieren, beschämend wenig unterstützt.

Bollmann.

BEUTHEN (Oberschlesien). Das Oberschlesische Landestheater begann seine Winterpielzeit mit dem Rosenkavalier und Verdis Troubadour. Beide Aufführungen zeigten ziemlich gleichmäßig gute solistische Besetzung und einen hervorragenden Chor. Das Orchester war wie immer ohne Tadel. Erich Peter gab mit diesem sauberen Klangkörper sein erstes diesjähriges Symphoniekonzert. Er hatte neben Thuilles Romantischer Ouverture Beethovens 7. Symphonie gewählt, und besonders diese mit großer Meisterschaft erstehen

lassen. Doch gab dieser Abend noch einen Höhepunkt mit dem Cellokonzert von Dvorak. Adolf Steiner hielt hier mit seinem herrlichen Spiel das Publikum vom ersten Strich an in atemloser Spannung. — Der MGv „Sängerbund“ gab mit den Schlesischen Sängern ein Konzert, das einen Einblick in das Schaffen ober-schlesischer Komponisten vermitteln sollte. Es war vornehmlich als Ehrenrettung für den 1915 verstorbenen Beuthener Komponisten Heinrich Schulz-Beuthen gedacht. Dieser ist außerhalb seiner Heimat weit mehr bekannt als hier. (Die Stadt Dresden hatte ihm in besonderer Dankbarkeit einen lebenslänglichen Ehrensold gesichert.) Schulz-Beuthen, der sich der besonderen Freundschaft Liszts erfreute, hat neben seinen vier Opern und acht Symphonien wohl alle Formen der Musik mit trefflichen Werken bedacht. Wir hörten seine Ballade „Harald“, ein stimmungsmäßig glänzend gestaltetes Werk für Chor und Orchester. Von den weiteren ober-schlesischen Komponisten waren vertreten: Gratzka mit einem tiefempfundenen Heimatlied, Scorra mit dem Männerchor „Deutschland“ und seiner „Kompagnie Soldaten“, deren Melodie bereits Eingang in den Liederchatz der Hitlerjugend gefunden hat. Von Kauf hörten wir einen Männerchor mit einem feinen Sopran solo „Glück auf in die Welt“. Heiduczek ließ sich hören mit einem Chorwerk „Heiliges Feuer“ und einer interessanten, eigenwilligen Bläser suite. Max Neumann wartete auf mit seinem „Fensterblick“, einem Chor voll zartester Empfindung, ausgedrückt in delikaten Harmonien. Der Sängerbund hob diese Werke, zumeist Uraufführungen, aus der Taufe, und setzte sich mit ganzem Können und mit Liebe für die zum Teil nicht leichten Chöre ein. Georg Kluß leitete den Chor und steuerte sicher an so mancher Felsklippe vorbei. Der Dirigent stellte sich schließlich noch mit einer Eigenkomposition vor, einer symphonischen Dichtung für großes Orchester „Ober-schlesien“. Dieses recht breit angelegte Tongemälde bringt programmatifch ein schönes Mosaikbild unseres Heimatlandes; es gestaltet plastisch Landschaft und Volk. Das Werk wurde stürmisch aufgenommen, da es uns allen aus dem Herzen klang. Das Landestheater-Orchester stellte sich mit der eingangs gerühmten Sauberkeit im Spiel dem Abend zur Verfügung. Josef Reimann.

BRAUNSCHWEIG. Mit Beginn der neuen Spielzeit entfaltete das Landestheater eine erhöhte Aktivität auf allen Gebieten seines Kunstschaffens. Die Oper hatte mit den beiden Erstaufführungen „Was ihr wollt“ (nach Shakespeare) von Arthur Kusterer und „Spiel oder Ernst“ von Reznicek überrascht. „Tristan und Isolde“ in der Einstudierung der vorigen Spielzeit ist in den neuen Spielplan übernommen worden. Das Opernensemble,

das sich in der Hauptfache aus neuen Kräften zusammensetzt, kann endgültig noch nicht bewertet werden, da noch nicht alle Darsteller in den für sie typischen Rollen zu Gehör gekommen sind. Die Operette führte sich mit dem „Zigeunerbaron“ und der unverwüftlichen „Fledermaus“ durchaus vorteilhaft ein. Erfreulich waren auch die Leistungen des Balletts, das sich im „Nachmittag eines Faun“ von Debussy und in „Der Dreispitz“ von de Falla vorstellte. Das erste Konzert der Landestheaterkapelle unter Leitung ihres Dirigenten Moralt brachte als Solistin Elly Ney (Beethoven: Klavierkonzert Es-dur), deren Spiel wohl keiner besonderen Würdigung mehr bedarf. Der erste Satz wirkte leider nicht monumental genug, jedoch wurde diese kleine Trübung des Eindrucks im ersten Satz durch die vollendete Gestaltung des zweiten und dritten Satzes absolut wieder ausgeglichen. Frauen — besonders lyrische Naturen — sollten bei der Wahl gerade dieses Konzertes sehr vorsichtig sein. Der zweite Teil des Konzertes vermittelte uns eine nahezu erschöpfende Wiedergabe der 2. Symphonie von Bruckner. Das war für unsere Landestheaterkapelle und ihren Dirigenten eine ausgezeichnete Leistung. Der Musikverein, ein Orchester aus musikalisch lebhaft interessierten Dilettanten unter Leitung von Willi Sonnen hatte für sein erstes Konzert ein sehr beachtenswertes Programm aufgestellt (Beethoven: Coriolan, Schubert: Symphonie h-moll und Beethoven: Symphonie C-dur). Die gute Qualität der Aufführung dieser Werke konnte — bei allen Nachteilen und Vorteilen eines solchen Orchesters — nur durch die Begeisterung aller Teilnehmer und durch die unermüdete und zielbewußte Arbeit Willi Sonnens erzielt werden.

Ernst Brandt.

BREMEN. KMD Liefches Strebsamkeit hat im Dom wöchentlich eine Motette des Domchors eingerichtet, die jedem Volksgenossen kostenlos zugänglich ist. Die Vortragsfolgen sind denen des Thomaner-Chors nachgebildet, doch gibt Liefche auch jungen Musikern als Organisten oder sonst solistisch Befähigten die Möglichkeit öffentlichen Auftretens. Das geschah mit mehr oder weniger Erfolg. Im Rahmen dieser Donnerstags-Motetten gastierte K. Thomas und führte mit seinen Berliner Sängern seine Passion auf. Das Werk, das schon öfters in Bremen (auch vom Domchor) erklang, fesselte wieder durch seinen hohen musikalischen, stellenweis geniale Züge aufweisenden Gehalt. Die Darstellung (vorzügliche Aussprache) war sehr gut. Die Motetten sind zum Mittelpunkt kirchlicher Musik geworden. Die Chöre an den Kirchen sind zum Teil verschwunden, weil ihre Leiter — die Lehrer waren — ihr Amt niederlegen mußten. Die neuen, jungen Organisten und Kantoren müssen neu aufbauen. Das ist sehr mü-

felig und zeitraubend. Mit großer Energie ist W. Pennndorf, der Organist an St. Martini, ans Werk gegangen. Sein kleiner Kammer-Chor singt bereits recht anerkennenswert und bewältigt Werke von Thomas, Distler, Simon, Bach etc. Distlers Choräle aus dem Jahreskreis sind gute Kompositionen. Die Simonischen „Jahreslieder“ klingen sehr herb, die 3 Stimmen liegen zu weit auseinander. Hans Vogts Magnifikat für Alt und Orgel ist ein wenig glückliches Stück. Hier ist das Einbauen der Solostimmen in den Gesamtorganismus übertrieben. Wenn eine Stimme als Solo herausgestellt wird, muß sie auch betont werden. Die genannten Werke waren neu für Bremen ebenso wie die Hausprüche Pennndorfs. Haben bei diesen auch Thomas und Distler über die Schulter geschaut, es ist foviell Eigenes in den Kompositionen, daß man sagt: Pennndorf kann recht viel. Als Organist ist er vorzüglich. Es wäre ihm nur eine größere Orgel und mehr Gemeindebeteiligung zu wünschen.

Der Stephani-Kirchendor (Leiter: Organist W. Evers) feierte sein 50jähriges Bestehen durch drei selten zu hörende Bach-Kantaten (Nr. 135, 123, 117). Die innerliche Hingabe der Darsteller gab den Hörern mehr, als virtuose Aufmachungen vermitteln können.

Vom 1. Oktober 1934 bis 1. Juni 1935 habe ich in Bremen 116 Werke von 30 lebenden Tonsetzern gehört. Ich glaube, Bremen tut seine Pflicht.

Dr. Kratzi.

BREMEN. Der Spielplan unserer Oper ist gut, noch besser sind die Aufführungen. Hier wird Riefenarbeit geleistet. Nichts Verstaubtes erscheint, alles ist blitzblank, künstlerisch in die rechte Höhe gehoben. Hervorstechend sind die Aufführungen, die GMD Beck, der musikalische Oberleiter unseres Staatstheaters, herausbringt. Im „Maskenball“ forgte er für eine Tempogestaltung, daß absolute Klarheit zutage trat, in der sich die Sänger ausleben konnten. Alle übrigen Werte des Werkes traten ins hellste Licht. Der Erfolg in vergangener Spielzeit blieb auch jetzt dem „Zaubergerger“ treu. Die Ringaufführungen waren Höhepunkte orchesterlicher Kunst.

Schillings hat zur „Mona Lisa“ vornehme Musik gemacht, sie paßt darum nicht recht in ihrer deutschen Art zu der gemeinen Brutalität der Handlung, Höhepunkte packen den Hörer nicht innerlich. Die Instrumentation ist reichlich dick. Die gute Aufführung zeigte, welch prächtige Sänger wir an unserer Bühne haben. KM Zimmer hätte sie durch stärkeres Abdämpfen des Orchesters mehr unterstützen können. Die Melodienfeligkeit der „Norma“ fand in KM Zimmer den rechten Mann. Die Oper war vortrefflich besetzt. Die Unmöglichkeit der Handlung trat zurück. (Bühnenbild stilisiert; na!) Dr. Kratzi.

CHEMNITZ. Das Rückgrat des Chemnitzer Konzertlebens bildeten wieder die Symphoniekonzerte der städtischen Kapelle. Für sie hatte Operndirektor Lefschetzky einen Plan aufgestellt, der klassische, romantische und neuzeitliche Werke in gerechter Verteilung berücksichtigte. Er gipfelte in einem mehrtägigen Bach-Händel-Schütz-Fest, in dem u. a. Händels Concerto grosso g-moll und Orgelkonzert F-dur, Bachs Konzert für vier Klaviere, die Orgeltoccata und -fuge d-moll in der allerdings unbachischen Instrumentation von Pillney und die Kunst der Fuge (hinreißend dirigiert von GMD Hans Weisbach) aufgeführt wurden. Von Beethoven brachte Lefschetzky in ehrlicher, werktreuer Deutung die 5., 7. und 9. Symphonie, von Schubert die jugendfrische 5., von Brahms die 1. und von Bruckner als Neuheit gar die „Nullte“. Strauß war mit der feinklängigen Couperin-Suite, Reger mit der symphonischen Serenade, Graener mit der lebenswürdigen „Flöte von Sansloui“ vertreten. An Verdis Requiem erwies Lefschetzky seine Befähigung, einem großen Chor- und Orchesterorganismus seinen Geist und Willen einzuhauchen. Mit Siegfried Walter Müllers „Heiterer Musik“, Hermann Ambrosius' erster und eigenwilliger 6. Symphonie und Hermann Baums von mancherlei Stilen beeinflusster „Ostersymphonie“ kam das junge Tondichtergeschlecht zur Geltung.

Namhafte Solisten erhöhten den Wert dieser Konzerte: Gieseking beglückte mit Mozarts C-dur-Konzert und der Burleske von Richard Strauß; Vecfey zeigte Brahms' D-dur-Konzert, Mainardi Dvofáks Cellokonzert. In Gertrude Pitzinger lernte man einen begnadeten Alt, in Thorkild Novak einen schmieglamen lyrischen Tenor kennen. Erich Riebenfahm spielte Schumanns Klavierkonzert mit romantischer Einfühlung, KM Herbert Charlier entzündete sein starkes musikalisches Temperament an Rachmaninoffs c-moll-Konzert. Dieser durch seine glänzende Technik und angeborene Musikalität stets mitreißende Pianist war auch die Hauptzugkraft der von ihm geleiteten Kammermusiken, in denen neben Streich- und Klavierquartetten auch Bläser-Kammermusik (z. B. Brahms' Horntrio und Klarinetten-Sonate, Beethovens Sextett, Nielsens Bläserquintett), sowie Musik auf alten Instrumenten gepflegt wurde. — Der von KM Werner geleitete Sinfonie-Orchester-Verein bestand wieder ehrenvoll mit einem Bach-Händel-Abend und Beethovens Neunter. Mit großem Erfolg konzertierte die Dresdner Philharmonie unter Paul van Kempen, der vor allem mit der feurigen Wiedergabe moderner Werke (Till Eulenspiegel, Tchaikowskys Pathetische) Eindruck erweckte.

Unter den Chorführern ist Kantor Geilsdorf in die vorderste Reihe gerückt. Er hat seinen Pauli-

kirchenchor und Bürgergefangverein zu feinsten Chorkultur erzogen und konnte uns mit ihnen klanglich und musikalisch hochbefriedigende Aufführungen von Bachs Johannispassion, Händels Dettinger Tedeum und Geilsdorfs „Verlorenem Sohn“ schenken. In derselben Kirche gab Organist Richter wieder eine stattliche Reihe gediegener Orgelabende. KMD Meinel brachte in der Markuskirche Händels Josua zu heldischem Erklingen und feierte den Karfreitag mit Paul Gläfers volkstümlichem Oratorium „Es ist vollbracht“. KMD Siegert pflegte in der Petrikirche das Erbe Bachs (Motetten, Matthäuspasion), brachte aber auch wertvolle eigene Schöpfungen für Orgel und Chor zu Gehör. Kantor John (Johanniskirche) setzte sich für die Kantatenkunst Bachs und für Motetten Heinrich Schütz' ein. In der Jakobikirche führte Kantor Stelzer Haydns „Schöpfung“, Verdis Requiem (in eigener deutscher Übersetzung) und Schütz' Passion auf. Der Lehrergefangverein (Erwin Seeborn) feierte sein 50. Vereinsjahr mit einem großzügigen Jubiläumsprogramm, aus dem wir die verdientvolle Aufführung von Josef Haas' „Christnacht“ und von Händels „Belfazar“ hervorheben.

Der schlechte Besuch vieler Veranstaltungen ermutigte nicht gerade zu Solistenkonzerten. Dennoch machten Margret Janßen und Fritz Just einen Klavierabend und spielten auf zwei Flügeln Musik von Mozart, Liszt und Brahms (die f-moll-Sonate, die die Vorform des Klavierquintetts ist). Und Ilse Sachsenberg gab mit dem Geiger Walter Backhaus und dem Pianisten Fritz Berger einen wohl gelungenen Brahms-Reger-Abend, in dem sie zwischen Brahms' d-moll-Sonate und Regers c-moll-Sonate Lieder beider Meister sang.

Eugen Pürschel.

COBURG. Der Mittelpunkt des Interesses der Musikfreunde Coburgs wie auch eines weiten Umkreises ist das Landestheater mit seinem prächtigen Orchesterkörper. Seit Beginn dieser Spielzeit steht der ehemalige Ulmer Intendant Erwin Dietrich an der Spitze dieses Institutes. Er hat mit seinen bisherigen Leistungen eine starke Hand und ein großes Können gezeigt, was sowohl die Kritik wie auch das Theaterpublikum — hier sehr kritisch eingestellt — anerkennen. So wurde die neue Spielzeit mit einer glänzenden „Cosi fan tutte“-Aufführung eröffnet. Dieser folgten ebenfalls Leistungen mit „Aida“ und „Suppés „Boccaccio“. In „Ein Sommernachtstraum“ fand die Uraufführung von Werner Creutzburgs Musik hierzu statt. Der Komponist läßt hierin die duftige Poesie dieses Märchenstückes trefflich in Tönen erklingen. Die klangvolle Färbung ist dem Bühnengeschehen vollkommen gleichwertig. Angenehm empfindet man den mehr natürlichen als romantischen Duktus seiner Musik. Auch brachte

der neue Intendant hier die „Zaubergeige“ von W. Egk in einer prächtig inszenierten Erstaufführung heraus. Dieses Werk nimmt unter den modernen Opern entschieden eine Sonderstellung ein. Während das Textbuch vom Märchen im Wald mit den guten und bösen Geistern erzählt, erklingt die Musik in süddeutscher Prägung von Walzern und Märchen. Auch sonst ist sie reich an köstlichen Einfällen, die fesseln und locken. — Im edlen Wettbewerb mit diesem Kunstinstitut und zugleich im guten Einvernehmen forgt die „Gesellschaft der Musikfreunde in Coburg“ (musikalische Leitung Hofkapellmeister Fichtner) für Stunden edelsten Kunstgenußes. Ihre Veranstaltungen wurden mit der im letzten Heft gewürdigten dreitägigen Draefke-Feier eröffnet. Ferner fand ein Festkonzert: „Aus dem Schaffen Siegfried Wagners“ statt unter Leitung des Bayreuther Wagner-Dirigenten Heinz Tietjen-Berlin, mit dem Bayreuther Wagner-Sänger Max Lorenz-Berlin als Solisten. — Auch die „Konzertgemeinschaft Coburg“ unter Leitung von Studienprofessor Bießmann hat sich weite Ziele gesteckt. In ihren beiden ersten Konzerten ließ sie auftreten: den Cellisten Prof. Földesfy-München, die Altistin Lore Fischer-Berlin, die junge, vielversprechende Pianistin Dorothea Braus-Köln und Kammerfänger Scheidl-Berlin. Dr. Tr.

DETMOLD. Der letzte Konzertwinter brachte eine Reihe von Konzerten, die im Rahmen der acht Abonnementskonzerte des Lippischen Landeskonservatoriums geboten wurden. Die Programme, die von den Lehrkräften des Institutes mit Hinzuziehung einiger anderer hiesiger Künstler ausgeführt wurden, umfaßten hauptsächlich bekannte Werke der Kammermusikliteratur. Davon seien einige genannt: Brahms: Variationen über ein Thema von Haydn, sowie Saint-Saëns: Variationen und Fuge über ein Thema von Beethoven, Werke für zwei Klaviere, gespielt von M. Schmidle und H. Thielemann; Bach: Konzert in C-dur und Mozart: Sonate in D-dur, ebenfalls beide Werke für 2 Klaviere, gespielt von A. Kerfchbaumer und O. Daube. Aus der Violinliteratur kamen zum Vortrag: Bachs Violin-Chaconne, Regers Präludium und Fuge in d-moll, sowie Pfitzners Viol.-Klav. Sonate, ausgeführt von E. Kerfchbaumer und Cl. Spitta-Hannover. Die Sopranistin A. Jording-Ridderbusch brachte den Liederzyklus „Lieder vom Leben“ von J. Haas zur hiesigen Erstaufführung. Die Kammermusik bereicherte die Programme mit Werken von Brahms, Schubert, Schumann und Haydn. Klavier: E. Bruns-Mandik, A. Kerfchbaumer und O. Daube, Violine: E. Kerfchbaumer, P. Lange, Viola: H. Rickenberg, Cello: B. Groß, Klarinette: R. Schumann, Gesang: E. Sundermann.

Im Verhältnis zu andern Konzertwintern muß man diesen als den magersten bezeichnen, was wohl darauf zurückzuführen ist, daß der hiesige Bildungsverein nicht mehr, wie in den Vorjahren, Veranstalter von mindestens 4 großen Konzerten ist, für die stets allererste Künstler verpflichtet waren. Für das neue Jahr erwartet man nun von der N. S. Kulturgemeinde ein neuerliches Aufleben des Detmolder Musiklebens.

Erwin Kerfchbaumer.

EISENACH. Die Oktobertage standen im Zeichen der Zehnjahresfeier des Bach- und Georgenkirchchors und gaben zugleich den schwunghaften Auftakt zur diesjährigen Winterarbeit des kulturellen Eisenach. Wenn hier seit zehn Jahren neben dem idyllisch am Frauenplan gelegenen Bachmuseum eine lebendige Bachkultur ausgebaut wird, so wird sie in alle Zukunft mit dem Namen des jetzigen Dresdner Kreuzkantors Rudolf Mauersberger verbunden bleiben. Er übernahm 1925 das Amt des Landeskirchenmusikwartes für Thüringen und damit zugleich das verlassene Kantorat an der St. Georgskirche, an der er einen Kirchenchor nach dem Vorbild der Thomaner und Kruzianer gründete. Daß dieser Kirchenchor und der fast zur gleichen Zeit gebildete Bachchor heute eine feste Tradition geworden sind, ist einzig das Verdienst und der Erfolg der zähen Arbeit Rudolf Mauersbergers. Deshalb kann wohl die künstlerische Leistung der Festkonzerte in der Zeit vom 17. bis 25. Oktober gewürdigt werden, man darf dabei aber nicht die zehnjährige Arbeit des Chores übersehen. Seit 1930, dem Jahr der Abberufung Rudolf Mauersbergers, trägt sein Bruder Landeskirchenmusikwart Kirchenrat Erhard Mauersberger die Arbeit im strengsten Dienst am Werk weiter und veranlaßt dadurch, daß das Bild der Eisenacher Kirchenmusikarbeit nun als geschlossene, kulturelle Leistung ersteht. Der Georgikirchenchor (Knaben- und Männerstimmen) hat in den vergangenen Jahren alle Bachschen Motetten (einschl. „Jesu, meine Freude“ und „Singet dem Herrn“) gefungen und brachte in den regelmäßigen Kirchenmusiken eine ungemein große Anzahl Werke (in ca. 350 Kirchenmusiken etwa 150 Chorstücke) unserer besten a-cappella-Komponisten Palestrina, Schütz, Haßler, Buxtehude u. v. a. m. — Der Bachchor ist die erweiterte Gestalt des Georgenchors und dient den Aufführungen der großen Chorwerke. Es bedeutet für eine Mittelstadt eine über den Rahmen hinausgehende kulturelle Leistung, wenn jährlich am vierten Advent Bachs Weihnachtsoratorium erklingt, wenn am Karfreitag Bachs Passionen (Matthäuspassion sechsmal, Johannispassion zweimal) und am Totensonntag die h-moll-Messe (drei Aufführungen) die höchsten kirchlichen Feiertage ausgestalten. Daß außerdem auch noch andere Mei-

ster, wie Schubert, Schütz, Brahms, Buxtehude, Kurt Thomas und Hugo Distler mit abendrüllenden Werken gehört wurden, läßt über den kleinstädtischen Rahmen hinaus einen Vergleich mit großstädtischen Leistungen zu. — Am Zielpunkt der zehnjährigen Arbeit stand nun als würdige Gründungsfeier das Bachfest. In diesem Rahmen brachte das städtische Orchester sein erstes Anrechtskonzert unter MD Walter Armbrust mit der Sinfonie in D-dur von Ph. E. Bach und dem Konzert in C-dur für 2 Klaviere. Die ausgezeichnete Leistung der beiden Solisten Erhard Mauersberger und Helmut Schiffmann und die musikalische Begleitung Armbrusts und seines Orchesters gaben bereitetes Zeugnis bodenständiger Musikpflege. Im Rokoko-Saal des Eisenacher Schlosses gab es eine Kammermusik, in der Erhard Mauersberger mit zwei Mitgliedern des städt. Orchesters Rudolf Muhrbeck (Violine) und Andreas Steininger (Flöte) Bachsche Kleinkunst (u. a. Partita I B-dur für Cembalo, Sonate a-moll für Violine allein, Sonate für Flöte, Violine und Cembalo). Freilich half die Würde des Raumes dazu, manche kleine Schwäche der Interpretation zu verwischen. Erstmalig hörte man in diesen Tagen Bachs „Musikalisches Opfer“ in der Einrichtung von Joh. Nep. David. Dieser gewaltigen Phantasie über das „Thema regium“ verhalfen das Leipziger Genzel-Quartett und Mitglieder des Eisenacher städtischen Orchesters zu einem starken Erfolg. Im Festgottesdienst wurde nochmals die Kantate vom thüringischen Bachfest: „Die Himmel erzählen die Ehre Gottes“ und die „Missa brevis“ von Buxtehude aufgeführt. Das größte Ereignis der Festtage war aber doch eine unbeschreiblich eindrucksvolle Aufführung der „hohen Messe in h-moll“, die nicht nur eine ausgezeichnete dirigentische Leistung Mauersbergers blieb, sondern darüber hinaus zeigte, auf welcher künstlerischen Hochstufe sich die Leistungen des Chores befinden. Wiederum war das städtische Orchester hilfreich am Erfolg beteiligt. Unter den Solisten war der wundervolle Alt Hertha Böhme-Dresden neu für Eisenach. Die Übrigen sind von früheren Aufführungen bestens bekannt: Anny Quistorp-Leipzig (Sopran), Hugo Zeeh-Berlin (Tenor) und Otto-Carl Zinnert-Dresden (Baß). — Das reichhaltige Programm bleibt damit aber nicht nur äußerliches Zeichen 10jähriger Chorarbeit, sondern wird zum Beweis tiefter Kulturleistung am Werke des Eisenacher Meisters und so baut sich organisch auch die Arbeit der ganzen zehn Jahre auf: sie gibt im strengen Dienst am Werk innere Bereicherung allen Volksgenossen, musikalische Erbauung in den Feierstunden, in denen an den hohen kirchlichen Festtagen die großen Werke Bachs erklingen und in den Gottesdiensten, die regelmäß-

vierzehntägig der Georgikirchenchor mit besten a-cappella-Musiken ausschmückt. Günther Köhler.

ERFURT. Die großen Sinfoniekonzerte, die bisher mit erheblichen städtischen Unterstützungen von der „Konzertvereinigung“ veranstaltet wurden, sind jetzt völlig von der Stadt übernommen worden und gehen künftig als Sonderveranstaltungen der Städtischen Bühnen vor sich. Das Gesicht, das die Konzerte dadurch bekommen haben, wird durch die mehr verwaltungstechnische Änderung kaum neue Züge tragen, zumal die Konzertvereinigung vorläufig nicht völlig ausgeschaltet ist. Das erste große Konzert, das geboten wurde — unter solistischer Mitwirkung von Margherita Perras, einem Koloraturfopran größten Formats — war jedenfalls ein vielverheißender Auftakt für den neuen Konzertwinter.

Unter den geistlichen Konzerten nehmen die Ausläufer des großen musikalischen Gedenkjahres immer noch den wichtigsten Platz ein. So brachte der „Richard Wetz'sche Madrigalchor“ zusammen mit dem „Stadtkirchenchor Weimar“ eine recht eindrucksvolle Feierstunde mit großen Chorwerken von Heinrich Schütz. In sehr beachtenswerten Orgelkonzerten hörte man Arthur Kalkoff und Paul Wuttke mit anspruchsvollen, virtuosen Stücken von Bach und César Franck. Ein Duettenabend vereinigte Cläre von Conta mit ihrer Tochter Eva-Luise, die nach gründlicher Ausbildung im Koloraturfach als Sängerin eine Zukunft haben dürfte. Die „Vereinigten Konfervatorien Hausmann-Prox“ führten sich mit einem Abend ein, in dessen Mittelpunkt ein volkstümlicher Vortrag des Geigenvirtuosen Dr. Mlynarczyk über grundsätzliche Fragen unseres Musiklebens stand. Die Kempf'schen Meisterkonzerte wurden mit einem erlebnisreichen Abend des Elly Ney-Trios eingeleitet. — Über das Musikfest der Hitlerjugend, das zu Anfang November nach einem 8tägigen Schulungslager in Erfurt veranstaltet wurde, berichten wir an anderer Stelle.

Die Städtischen Bühnen eröffneten die Spielzeit mit dem „Fidelio“, um dann in der Puccinischen „Turandot“ dem neuverpflichteten lyrischen Tenor Bernd Aldenhoff als klugen, temperamentvollen Schauspieler und guten Gefangenschaftler herauszustellen. In der jetzt so viel gespielten Lortzingschen „Kleinen Stadt“ (sehr geschickte Bearbeitung von Henfel-Haerd- rich!) lernte man eine reizvolle alte Neuheit kennen. Wenn nicht alles trügt, so ist dem Bearbeiter hier eine wirkliche Lebensrettung gelungen. Jedenfalls besteht dieser Lortzing in Ehren neben den bekannten heiteren, problemlosen Stücken seiner Muse. Es ist gewiß kein großes Werk der Opernliteratur, aber ein anständiges Repertoirestück,

das man um seiner Harmlosigkeit und seiner Biedermeieranmut willen lieb gewinnen wird. Dr. Becker.

FLensburg. Die ersten Monate des vergangenen Winterhalbjahres standen noch im Zeichen Heinrich Schütz'. Sämtliche Gottesdienste in der St. Nikolaikirche, drei Motetten und zwei Rundfunksendungen brachten das von MD Johannes Röder seit dem 1. Advent 1933 durchgeführte Kirchliche Heinrich Schütz-Jahr zum Abschluß. In die Schlußfeier am Totensonntag reihte sich Professor Dr. Hans J. Moser als Mitwirkender ein und sprach dann allen Ausführenden den Dank der Neuen Schütz-Gesellschaft für ihre hingebende Arbeit aus. — Unmittelbar nach dem Abschluß dieser Arbeit trat Johannes Röder an neue Aufgaben heran. Eine schöne Weihnachtsmottete mit alten und neuen Chor-sätzen bildete den Übergang; mit einer Auslese der Frauenchöre wurde ein Konzertabend mit Frauenchören von Brahms und — wenigstens für diesen Abend dank der Frische der Ausführung lebendig gemacht — Herzogenberg ausgestaltet. Die beherrschenden Ereignisse der zweiten Winterhälfte waren am Volkstrauertag eine straff geformte und lebensvolle Aufführung des Brahms-Requiem (Oratoriendor, An-nemarie Sottmann, Sopran, und Hanns Heinz Hamer, Bariton) und des Oratoriums „Das Lebensbuch Gottes“ nach Texten des Angelus Silesius von Joseph Haas. Dieses herrliche, aus Elementen der Gregorianik und des evangelischen Choral-geformte, in tiefe Mystik leuchtende Werk, wohl eines der lebensfähigsten der gesamten zeitgenössischen Musik, erstand in der anspruchsloferen Fassung für dreistimmigen Frauenchor (Kantatendor und St. Nikolai Kirchenchor) und zwei Solostimmen (Margot Heger, Berlin, und Elisabeth Bauer-Hamann, Flensburg) mit unvergeßlicher, erlebnis-starker Eindringlichkeit.

Für die junge Flensburger Oper bedeutete ihre zweite Spielzeit einen starken Aufstieg. Das Solisten-Ensemble war recht glücklich ergänzt worden. Besonders die Fächer der jugendl. dramatischen Sängerin: Irmingard Panzer des Koloratur-Soprans: Hilde Kelch, des lyrischen Tenors: Julius Lichtenberg und des Baritons: Hanns Heinz Hamer waren vorzüglich besetzt. Die den Mitteln und Kräften des Grenzlandtheaters vorzugsweise zugewiesene Gattung der Spieloper wurde mit sicherem Können beackert. Darüber hinaus aber konnte sich Heinz Schubert auch an anspruchsvolle Aufgaben wagen, wie eine Einstudierung des „Rosenkavaliers“ anlässlich des 70. Geburtstages von Richard Strauss, oder der „Carmen“ und des „Troubadour“. Die Eröffnung der Spielzeit mit Mozart scheint sich zur schönen Tradition herauszubilden. In diesem Jahr

stand die „Entführung“ am Anfang. Auf Lortzings „Undine“ folgte dann in steiler Kurve der „Fliegende Holländer“, zwar mit Gästen in den Hauptrollen, aber durch ebenbürtige Leistungen der eigenen Solisten, des Orchesters und Chores zu vorzüglicher Gesamtwirkung gerundet.

Neben dem öffentlichen Konzertwesen verdient die Darstellung älterer und neuerer Klaviermusik (Bach und Händel bis Schumann) an Cembalo und Flügel durch Edmund Schmid in monatlichen Hauskonzerten sehr nachdrücklich erwähnt zu werden. Zwei Kammermusikabende des tüchtigen „Flensburger Trios“ (Gertrud Trenkrog, Konz. M. Albert Nocke und Hans Schuchanek) mit vorwiegend klassischen Programmen und Liederabende von Kammerfängerin Emmi Leisner, Berlin, und dem Bariton Hanns Heinz Hamer, Flensburg (Müller-Lieder und Winterreife) gehörten gleichfalls mit zu den ertragreichsten Veranstaltungen des Winterhalbjahres.

E. Hoffmann.

FRANKFURT a. Main. Die Oper gab mit Wagners „Tristan und Isolde“, als Festvorstellung unter Karl Maria Zwißler an den Beginn der diesjährigen Spielzeit gestellt, erneut den Beweis ihrer künstlerisch hohen Leistungsfähigkeit. Die neu verpflichteten Kräfte Henny Trundt (Isolde), Res Fischer (Brangäne) überraschten durch die Schönheit ihrer Stimmen und die darstellerisch sichere Haltung. In stehenden Repertoire-Aufführungen lernte man weitere neue und gute Kräfte kennen: Willi Treffner, vorerst noch etwas unfrei anmutend, als Don Oktavio in Mozarts „Don Juan“ (in welchem Elfe Gentner-Fischer a. G. der Donna Anna bewährte Charakteristik verlieh, neben dem vorzüglichen Herbert Hesse in der Titelrolle), Paul Kötter als Eisenstein und Augusta Poell als Rosalinde in der „Fledermaus“, deren 25. Aufführung in der neuen Inszenierung W. Felsensteins, musikalisch geleitet von B. Wetzelsberger noch die bewegliche Frische der Premiere vom Dezember 1934 trug. Mozarts „Entführung aus dem Serail“ von Dr. O. Wälterlin im historischen Bühnenstil der Entstehungszeit des Werkes (1870) aufgemacht (Bühnenbild u. Kostüme Caspar Neher) hinterließ den Eindruck eines artistisch gewollten Experimentes, bei dem das künstlerische Plus in der Anmut der Musik, klar durchsichtig von Karl Maria Zwißler geleitet, lag.

Die NS-Kulturgemeinde vermittelte zwei musikalisch äußerst wertvolle Eindrücke: Alfred Hoehn spielte im überfüllten Kaisersaal des Römers Schuberts Wandererfantasie, Beethovens Waldsteinsonate, Schumanns symphonische Etuden und zahlreiche Zugaben, ein ebenso beglückendes Erlebnis wie die 70 jugendlichen Sänger von Gottes Gnaden, der weltberühmte Leipziger

Thomaner-Chor, welcher in der von über 3000 Besuchern überfüllten Katharinenkirche, von Prof. Dr. Karl Straube geleitet, zu Ehren seines 350. Geburtstages Werke von Heinrich Schütz in klangreiner, makelloser, fast überirdischer Stimmenschönheit sangen.

Ein Ereignis: Ludwig Wüllner sang im kleinen Saalbauaal Lieder von Schubert, Brahms, Wolf und Schumann. Erstaunlich war, wie der 77 jährige Nestor der Vortragskunst, jedes Lied in packend zwingender Gestaltungskraft und einem balladesk dramatischen Pathos auf sprech-melodischer Basis fundiert, neu erstehen ließ, stets ganz dem Werke dienend. Der Künstler wurde lebhaft gefeiert.

Anlässlich des 125. Geburtstages von Chopin spielte Raoul von Koczalski, der polnische Meisterpianist, an zwei Abenden (im ausverkauften kleinen Saalbauaal) Werke seines Landsmanns. Seine virtuose Technik, verknüpft mit einem überraschenden Reichtum klanglicher Nuancen und einem selten perlegenden, leicht schwebenden Spielschlag, faszinierte. Raoul von Koczalski, bereits seit Jahren durch seine vorzüglichen Chopin-Platten bekannt und geschätzt, ist der Chopin-Interpret.

Nach einer reichlich bunten Programmfolge des dritten Freitagskonzertes der Frankfurter Museums-gesellschaft, in dessen Mittelpunkt außer der holländischen Sopranistin Jo Vincent die d-moll-Symphonie von Cesar Franck stand, war das vierte Freitagskonzert unter Georg Ludwig Jochum von besonderem Interesse durch die Uraufführung von Arthur Piechlers Partita für Orchester D-dur. Das Werk des 39 jährigen Komponisten zeichnet sich durch eine diatonische Harmonik aus, stilistisch auf die Suitenform der Barockzeit zurückgreifend, getragen von einer durchsichtig-linearen, musikalischen Konzeption. Eine natürliche, nirgends konstruktiv anmutende Empfindung, auf der Basis kontrapunktischer Sicherheit, fernab farblich differenzierter Klangmischungen, gibt der Partita, welche in einer fünfstimmigen Fuge gipfelt, starke musikalische Wirkung. Der anwesende Komponist konnte herzlichen Beifall entgegennehmen. Als Solist des Abends: der französische Pianist Alfred Cortot, der Chopins Klavierkonzert Nr. 2 f-moll hinreißend gestaltete. Für die Heiterkeit der selten gehörten 4. Symphonie Beethovens hatte Georg Ludwig Jochum durch vielfach zu dick aufgetragene Orchesterfarben nicht die erforderliche Leichtigkeit der Tongestaltung. August Kruhm.

FREIBERG i. Sa. Die neue Spielzeit nahm einen sehr verheißungsvollen Auftakt. Zweimal vermittelte der Gewerbeverein erstrangige Ereignisse. Erst

war es Erna Sack, die „deutsche Nachtigall“, die sich hier einen sensationellen Erfolg erlangt, und dann absolvierte der nach Jugoslawien reisende Magdeburger Madrigalchor unter Martin Janßen ein Konzert, das tiefste Eindrücke hinterließ. Das Programm interessierte in mehrfacher Beziehung. Es brachte neben deutschen und ungarischen Volksliedern a-cappella-Musik aus fünf Jahrhunderten, wobei kein Geringerer als Josef Haas die Moderne repräsentierte. Wir hörten von ihm zwei ganz hervorragende Arbeiten, eine Hymne an den Frohsinn und eine Hymne für zwölfstimmigen Doppelchor „Licht, du erleuchtende Kraft“. — Anlässlich des Bachjahres 1935 veranstaltete Domorganist Kantor Artur Eger eine feierlich erhebende Feierstunde. Außer größeren Werken (Praeludium und Fuge in D-dur, Triosonate in C-dur und Fantasie und Fuge in g-moll) bot er Choralvorspiele, denen der Domchor dann jeweils den betreffenden Choral im herrlichen Bach'schen Tonfatz folgen ließ. — Auch im Stadttheater (Direktion: Goswin Moosbauer) herrscht wiederum reges künstlerisches Leben. Sowohl der Spielplan wie die wieder- und neuverpflichteten Kräfte lassen Gutes erwarten.

Walter Fickert.

HALLE a. d. S. Nicht lange nach der Dresdener Uraufführung brachte unser Theater die Operneuheit „Der Günstling“ von Wagner-Régeny. Sie erlebte unter der Stabführung von GMD Vondenhoff und der Regie von Intendant Dietrich in Anwesenheit des Komponisten eine sehr gute Wiedergabe. Sie weist mancherlei fesselnde Züge auf, die betonte Rückkehr zur einfachen Gesangsmelodie, die geschickte Behandlung des Chors sind zu begrüßen. Als Ganzes bereitet die Oper keinen ungemischten Genuß, dazu läßt sie zu sehr Reinlichkeit des Stilgefühls vermissen. Es verstimmt, wenn oben die Sänger Händel oder Verdi kopieren und unten das Orchester dazu in der Art von Weill musiziert. Über dies Versuchsstadium muß der Verfasser hinwegkommen, dramatische Begabung besitzt er ohne Zweifel. Maskenball, Undine, Tosca und Martha vervollständigten den Spielplan.

In den Sinfoniekonzerten entzückte Vondenhoff durch eine reizvolle Suite von Couperin (Concert dans le goût théâtral) und gestaltete eindrucksvoll die Dritte von Brahms. Pillney spielte hervorragend die von ihm geschickt zum Klavierkonzert umgeschaffenen Bach-Variationen von Reger. Zum starken Erlebnis wurde die Aufführung der Neunten von Beethoven unter Mitwirkung der Robert-Franz-Singakademie und des LGV. Auch mit Schuberts h-moll Sinfonie fand der vielseitige Dirigent den Weg zu den Herzen der Hörer, der h-moll-Sinfonie von Borodin nahm er sich mit leidenschaftlichem Temperament an. Der Tenor Marcel Wit-

trisch, der über Oberflächenwirkung kaum hinausging, errang lauten Publikumserfolg.

In den volkstümlichen Konzerten im Zoo machte KM Plätz u. a. mit einem schönen, selten gespielten Konzert von Vivaldi bekannt. Ein Cellokonzert von Boccherini fand in W. Haupt einen begabten Ausdeuter.

Das Bohnhardt-Quartett setzte sich mit seiner gepflegten Kunst für ein Quartett (C-dur) von Marteau und den Marienlieder-Zyklus von Zilcher ein, worin Elfe Martin-Heintke mit bedeutender Verinnerlichung und reifer Gefangkunst die Sopranpartie gestaltete. Der Solocellist des Städtischen Orchesters, Christian Klug, und seine Gattin Paula Klug-Böckel wiesen sich mit einem wertvollen Programm als Meister der Viola da gamba aus. Als Gäste erschienen die Quartette von Wendling und Klinger.

Von Chordarbietungen sind zu nennen die Christnacht von Haas unter R. Doell (Stephanuskirche) und das Weihnachtsoratorium von Schütz unter O. Weu (Ulrichskirche). Eigene Solistenabende gaben Schlusnus und Vecsey.

Der Philharmonie verdankte man ein Gastspiel der Sächsischen Staatskapelle unter ihrem temperamentvollen Führer GMD Dr. Böhm und Edwin Fischers mit seinem feinen Kammerorchester.

Dr. Hans Kleemann.

HAMBURG. In der Reihe der Conventgarten-Konzerte des Philharmonischen Staatsorchesters setzt GMD Eugen Jochum Erstaufführungen zeitgenössischer Komponisten fort. Des Deutsch-Spaniers Philipp Jarnachs „Musik mit Mozart“ (op. 25) weist sich als eine kultivierte und fesselnde Arbeit von eigenen Reizen aus. Das Mozartsche Thema (Anfang des Mittelsatzes aus dessen D-dur-Klaviertrio) wird mit klanglich feiner Harmonik in Form von wechselvollen orchestralen Abwandlungen durch vier sinfonische Sätze hindurchgeschleust. — Im Ganzen, sowie stilistisch nicht so überzeugend gibt sich Max Trapps Klavierkonzert op. 26. Der atonale Donner aus einer geistig überwundenen Inflationszeit zieht bedrohlich am Horizont dieser Partitur auf, die stilistisch aus vielerlei Quellen schöpft, da der Born einer ursprünglichen, eigenen Erfindung trotz starkem musikalischen Temperament ausbleibt. Trapp hat besseres geschrieben. Walter Gieseking meisterte den schwierigen Klavierpart auch physisch glänzend! Eine neue Geigenentdeckung stellte sich beim ersten Konzert vor: die kleine, 15 jährige Französin Ginette Neveu. Unter 80 Konkurrenten trug sie kürzlich bei einem Wettbewerb in Warschau den ersten Preis davon. Mit dem Vortrag ihres Brahmschen Violinkonzerts wies sie sich auch in Hamburg als große Könnlerin aus. Schon vor ihrem ersten deutschen Auftreten in Hamburg hatte die Wunder-

geigerin bereits mehrere andere deutsche Konzertangebote in der Tasche.

Die Arbeit in der Staatsoper war in erster Linie auf die Uraufführung der Neufassung von Paul Graeners Vorkriegsoper „Don Juans letztes Abenteuer“ gerichtet. Sie wird in diesem Heft an anderer Stelle gewürdigt werden. Sonst fesselte ein anscheinend unter einem ungünstigen Stern gestandenes und nicht gerade sehr glücklich verlaufenes Gastspiel der Onégin als Amneris in „Aïda“, ein überzeugendes Verpflichtungsgastspiel von Lieselott Ammermann (Landestheater Darmstadt) als Leonore im „Fidelio“ und der unerwartete, künstlerisch aber herzhaft Sprung eines bisherigen Korrepetitors, Theo Ziegler, ans Pult, beim „Tannhäuser“. Von den einheimischen Kräften gefiel der neuverpflichtete Karl Kronenberg als Sachs in den „Meisterfingern“ wegen seines trefflichen lyrischen Baritonmaterials, das für heldische Partien aber nicht durchschlagskräftig genug ist, und ferner die stimmliche und darstellerisch bewegliche Leistung der schon langjährig einheimischen Künstlerin Martha Geister, die sich die Rolle der Martha in „Tiefland“ verheißungsvoll neu eroberte.

Mit der Einstudierung des „Zar und Zimmermann“ bewies die Schiller-Oper Hamburg-Altona, daß sie zugkräftige Volksoper sein kann, wenn sie technische Mittel und künstlerisches Leistungsvermögen nicht an Werken mit zu großen Anforderungen überschätzt.

Handwerker (Liedertafel der Baugewerbe-Innung) fangen mit dem Ziel und dem Willen eines positiven Beitrags zur Frage der Volks- und Hausmusik, kamen aber von einer Liedertafel im alten Stil nicht los. Hier gilt es noch vieles zu beackern. Ein Gegenpol zu dieser Aufführung zeigte das: eine von dem Wiener Hensel-Schüler Oskar Fitz veranstaltete Abend-Singwoche. Probleme der Stimmführung werden in ausgezeichnete Weise mit gymnastischen Bedingungen durchsetzt. Aber Fitz ist kein trockener Methodist, sondern ein mitreißender Singscharführer, der in den Kreisen der heutigen Volks- und Jugendmusikbewegung (auch bei der HJ!) hoffentlich noch manches mitzusprechen hat.

Gymnastik und Tanz hängen eng zusammen. Helga Swedlund studierte inzwischen als Ballettmeisterin der Staatsoper einen neuen Tanzabend ein. Er war ausgezeichnet besucht, der beste Beweis, daß Hamburg sich wieder einen (auch bei den Berliner Tanzfestspielen bestätigten) Ballettstil zurückerobert hat. Es gab eine lebensvoll stilisierte, vom äußeren Rokoko-Tand losgelöste Tanzserenade nach Mozarts „Nachtmusik“, eine choreographisch flüssig und formal überzeugend durchgearbeitete Einstudierung des Gluck-Balletts „Don Juan“ und eine sprühend in Bewegung gesetzte „Spielzeugschachtel“ nach

Débuſsy. Mit diesem Programm ist künstlerisch auch der große Wirkungsradius einer Kunstform umrissen, die hier in Hamburg wieder gesteigerte Pflege findet und als eine dynamisch vielleicht sicht- und spürbarste Gegenwartskunst heute wieder erneute Anziehungskraft ausübt.

Auch die Pflege alter Musik ist nach wie vor in Hamburg sehr rege, was ein gut besuchtes kammermusikalisches Kirchenkonzert der Bach-Gemeinschaft Hamburg-Altona in der herrlichen St. Georgs-Barockkirche, ein künstlerisch hervorragend durchgeführtes Orgelkonzert Günther Ramins an der Arp-Schnitger-Orgel zu Sankt Jacobi und ein Cembalokonzert der bekannten Münchener Künstlerin Li Stadelmann in den leider diesen Winter an Bedeutung zurückgegangenen, von der Hamburger Lehrerschaft getragenen Volkskonzerten belegten. Ein negatives Kolleg, wie man alte Musik stilistisch nicht auf-führen soll, gab dagegen ein Abend alter Musik mit dem Münchener Fideltrio.

Neben den Philharmonischen Konzerten findet gerade in kleineren Konzertgemeinschaften die Pflege zeitgenössischer Kompositionen starke Beachtung. Der Richard-Wagner-Verein führte „Lebende Hamburger Komponisten“ (Erdlen, Sthamer, Kaufmann, Girnatis, Paulsen, Maaß) auf, Werke unterschiedlichen Ausdrucks, zum Großteil aber von guter handwerklicher Könnerschaft. Mit einer dankbaren Freiluft- und Kurmusik (Julius Klauß: Festliche Suite op. 42) stellte sich das Kammerorchester der NS-Kulturgemeinde unter Konrad Wenk beim ersten Abend ihres neugegründeten Konzertringes vor. Der Chemnitzer Kantor Paul Geilsdorf führte sich mit einem schlichten, unproblematischen, gesund empfundenen und leicht zu erarbeitenden Oratorium „Das Gleichnis vom verlorenen Sohn“ in einer Aufführung des Oratorienchors der Elbgemeinden unter Leitung von Gustav Zippel angenehm ein. In Altona gab es mit dem Städtischen a cappella-Chor unter Leitung des dortigen Musikdirektors Willi Hammer eine Aufführung des im zweiten Jahr des Weltkrieges entstandenen Zilcherischen „Volksliederspiels“, eine der besten und glücklichsten Arbeiten des eifrigen Würzburger Mozartianers. Sonst hörte man eine ausgezeichnete frische Einstudierung des Händelschen „Belfazar“ durch den Volksschor Barmbeck und Frohninn Wandsbeck (Leitung Heinz Hamm) in der ansehnlichen Bearbeitung Ernst Zanders und eine minder überzeugende von Haydns „Jahreszeiten“ durch den Volksschor Eimsbüttel unter Leitung von Max Kleemann.

Mit leise akademischem Einschlag gab das Wendling-Quartett einen weiteren Kammermusikabend. Der bekannte, kompositorisch entfesselte Italiener Alfredo Casella wollte mit

seinem Trio zum ersten Mal in Hamburgs Mauern. Fißcher und Cortot wurden als pianistische Exponenten zweier Rassen solistisch umjubelt, der treffliche Bariton Gerhard Hüßch befestigte hier seine Sympathien. Vom jungen, einheimischen Nachwuchs behaupteten und befestigten sich der Pianist Karlheinz Ahrens und die Sopranistin Eva Juliane Gerstein. Heinz Fuhrmann.

HEIDELBERG. Der von der Reichsmusikkammer angeordnete Zusammenfluß der für das Musikleben der Städte maßgebenden Kräfte unter ausschlaggebender Leitung eines städtischen Musikberaters hat sich schon im letzten Winter in Heidelberg gut bewährt: das Musikleben ergab ein weit einheitlicheres Bild als früher, und die durch planlose Konzertanhäufung sonst entstandenen Reibungen wurden fast durchweg vermieden.

Vier städtische Sinfonie-Konzerte unter GMD Kurt Overhoff brachten neben mehr oder weniger bekannten Werken unserer Klassik und Romantik (Ph. Em. Bach, Mozart, Haydn, Beethoven, Schubert, Schumann, Spohr und Brahms) auch verschiedene Orchester-Neuheiten, z. B. die Tanzfantasie op. 71 von Hermann Zilcher und die „Verdi-Variationen“ op. 23 von Robert Heger, zwei Werke, in denen ohne Grübeleien und Beschwertheit unbefangenes drauflos musiziert wird, das erste nicht frei von Trivialität, das andere durch gute Formbeherrschung erfreuend. „Alfo sprach Zarathustra“ von Richard Strauß, einst als Gipfelpunkt revolutionärer Musik geltend, machte diesmal einen geradezu abgeklärten Eindruck. So ändern sich die Zeiten! Das Experiment Weingartners, Beethovens Sonate op. 106 für Orchester zu übertragen, interessierte, ohne zu erwärmen. Hans Pfitzners „Sinfonische Triologie“ konnte, aus dem Zusammenhang des Gesamtwerkes herausgerissen, nicht die große Wirkung erzielen, die ihr gebührt. Als Solisten dieser Konzerte hörten wir: Backhaus (Beethovens G-dur-Konzert), Ludw. Hölfcher (D-dur-Violoncellkonzert von Haydn), den hiesigen Konzertmeister Berg (Spohr, Violinkonzert op. 55), die Geigerin Ilse Johnston und die Cellistin Ilse Bernatz (Doppelkonzert von Brahms).

Der hiesige Richard Wagner-Verband deutscher Frauen veranstaltete mit dem städtischen Orchester unter Overhoff ein Huldigungskonzert für Frau Winifred Wagner, in dem Werke von Richard und Siegfried Wagner gespielt wurden. Sehr erfreulich war die erste Bekanntheit mit dem Nat.-Soz. Reichs-Sinfonieorchester, München, unter seinem Leiter Franz Adam, welches Schuberts „Unvollendete“, Regers Hiller-Variationen und den „Totentanz“ von Liszt (Solist Otto Voß) zu Gehör brachte. Die Sommerzeit brachte wie alljährlich eine leider beschränkte Anzahl der von Overhoff eingeführten und sehr geschätzten Sere-

naden-Konzerte des Städt. Orchesters im Schloßhofe, in denen man Werke kleinerer Form und aller Stilarten in zauberhafter Umgebung genießen kann.

Der Bachverein unter seinem Dirigenten Prof. Poppen feierte das Andenken an seinen vor 80 Jahren gebornen Gründer und langjährigen Leiter Philipp Wolfrum durch eine festliche Aufführung von dessen immer gern gehörtem „Weihnachtsmysterium“. Die traditionelle Aufführung von Bachs Matthäus-Passion mit kleiner Chorbefetzung fand am Palmsonntag in der Peterskirche statt. Die in den Rahmen des Bachvereins verlegten Kammermusikabende vermittelten die erfreuliche Bekanntheit mit dem Peter-Streichquartett und dem „Quartetto di Roma“. Außerdem hörten wir wieder einmal das Leipziger „Gewandhaus-Quartett“ und Günter Ramin als Cembalisten mit dem einheimischen „Kurfürster-Kammerorchester“. Letzteres, aus den ersten Instrumentalisten des städt. Orchesters gebildet, trat auch mit einigen eignen Konzerten im neu ausgebauten „Königsaal“ des Schlosses erfolgreich in die Öffentlichkeit.

Von sonstigen Konzerten, bei denen das Klavier dominierte, seien hervorgehoben die Klavierabende der Heidelberger Pianistinnen Elisab. Ernst und Irmg. Weiß, zwei Klavierabende des aus Emil Sauers Meisterklasse hervorgegangenen Friedrich Schery und die Vorführung der „Kunst der Fuge“ von J. S. Bach (in der Bearbeitung für zwei Klaviere von Erich Schwefsch) durch Felix Petyrek und Walter Rehberg. Ferner ein Kompositionsabend der Karlsruher Komponistin Clara Faißt mit Heidelberger Künstlerinnen.

Das Städtische Theater setzte seine im Vorjahre unter Intendant Erlich begonnene Renaissance mit gutem Gelingen fort und löste Aufgaben, die früher hier kaum denkbar gewesen. Um nur einzelne Werke hervorzuheben: Werke wie Wagners „Lohengrin“, Mozarts „Don Juan“, Strauß' „Ariadne“, Tschaikowskys „Eugen Onegin“, Verdis „Simone Boccanegra“, Thomas' „Mignon“ kamen in durchaus würdiger Weise zur Wiedergabe.

Otto Seelig.

JENA. Der Konzertwinter begann mit einer Fülle von Veranstaltungen im Oktober. Prof. Rudolf Volkmann führte im 1. Akademischen Konzert den von Heinrich Spitta bearbeiteten „Festgesang“ von Heinrich Schütz (Huldigung an den Landgrafen von Hessen-Kassel mit den vereinigten Jenaer Chören und dem Neuen Gemischten Chor aus Weimar mit größtem Erfolg auf. Eine überaus verinnerlichte Beethoven-Auslegung zeichnete die Wiedergabe des Klavierkonzertes G-dur von Beethoven durch Wilhelm Kempff aus. Von der Weimarer Staatskapelle wurde unter Volkmanns Leitung die III. Symphonie von

Brahms klanglich ganz vorzüglich herausgearbeitet und feinfühlig gestaltet. Zwei Abendmusiken in der Stadtkirche brachten als Gäste Arno Landmann, der u. a. eigne Variationen über ein Thema von Händel spielte, und Johannes Ernst Köhler aus Weimar. Der Volkmannsche a cappella-Chor sang Werke vorbachischer Meister, die Motette von Brahms „Warum ist das Licht gegeben dem Mühseligen“, sowie aus den Fest- und Gedenksprüchen. Dieser Chor ist eine starke Stütze bei der Veranstaltung der Abendmusiken, in jahrelanger Zusammenarbeit klanglich und musikalisch ausgezeichnet abgerundet. Ein Gastkonzert des Geigers Florizel von Reuter mit Volkmann am Klavier löste jubelnde Begeisterung aus. Mit der stark verinnerlichenden Wiedergabe der Sonate d-moll von Brahms und der Solosonate C-dur von Bach bewies Reuter, daß er nicht ausschließlich Virtuose ist. Diese Seite feiner Kunst zeigte er in dem überlegenen und hinreißenden Vortrag des Paganini-Konzertes D-dur, sowie in einigen eignen Bearbeitungen „charakteristischer Tänze“ von Tschaiakowsky und der fesselnden Zigeuner-Rhapsodie von Ravel. KM Ernst Schwaßmann leitete mit großem Erfolg die ersten Volkskonzerte des Jenaer Sinfonieorchesters. Im Richard-Wagner-Abend bot das Orchester besonders in der Ouvertüre zum Fliegenden Holländer und dem Vorspiel zu Tristan starke Leistungen. Elisabeth Friedrich aus Berlin sang die Senta-Ballade und die fünf Wendenlieder. Im zweiten Konzert wurde des 100. Geburtstages von Felix Draeseke mit einer gut herausgearbeiteten Aufführung seiner Sinfonia tragica gedacht. Mit dem Vortrag des Klavierkonzertes c-moll von Beethoven konnte Senta Kopff aus Erfurt nicht recht erwärmen. Der Interpretation, die zwar pianistisch einwandfrei war, fehlte die Überzeugungskraft. Der Jenaer Liederkranz feierte mit einem Chor- und Orchesterkonzert sein 50jähriges Bestehen. Seit vorigem Jahr leitet Schwaßmann den Chor, der vormalige Leiter Studienrat Groch wurde zum Ehrendirigenten ernannt. Das Jubiläumskonzert brachte einige Orchesterwerke von Groch und eine sehr gelungene Aufführung von Thuilles „Traumsommernacht“ durch den Frauenchor des Vereins. Auch der „Morgenhymnus“ von Wolf, vom Gemischten Chor vorgetragen, zeigte gute Arbeit. Dagegen stand der Männerchor mit einigen kleineren Liedern und dem veralteten „Grab im Bufento“ von Wendel erheblich zurück. Zu erwähnen ist noch ein Kirchenkonzert von Georg Böttcher mit seinen Chören. Hier kamen auch neuzeitliche Werke zur Aufführung, so Frauenchöre mit Geigenbegleitung von M. Böhm (Herzliches Bild Mariä) und H. Funk (Vor der Ernte), Männerchöre von B. Stürmer (Grabhschrift) und G. Böttcher (Glaube). Im Instrumenten-

museum konzertierte unter Leitung von Dr. W. Dankert und Karl Grebe eine Instrumentalgruppe mit Werken von M. Neri, Allegri, G. Gabrieli, Buxtehude und Telemann. Die Veranstalter haben sich die dankenswerte Aufgabe gestellt, alte Musik auf historischen Instrumenten zu interpretieren. Die Verwendung von Cembalo, Laute, Gambe, Blockflöten läßt die Werke der alten Meister sehr reizvoll und wirksam in ihrem originalen Klanggewand erstehen.

Heinrich Funk.

LÜBECK. Elly Ney spielt vor der Lübecker Schuljugend! Zum „Tage der Hausmusik“ bereitete die Kultusverwaltung des Senats der Lübecker Schuljugend mit einer musikalischen Feierstunde von Frau Elly Ney eine freudige Überraschung.

Die Künstlerin begann mit einer kurzen, aber sehr bedeutungsvollen Ansprache an die versammelte Jugend. Das Folgende sei daraus wiedergegeben:

„Es ist mir oft gesagt worden: „Weshalb spielen Sie gerade Beethoven für die Jugend; das versteht sie ja doch nicht!“ Ich meine aber: „Gerade die Jugend versteht ihn!“ Freilich, mit dem Verstande allein kann man Musik nicht begreifen, sie ist ja auch nicht aus dem Verstande geschaffen worden, sondern aus dem Herzen. Beethoven hat nie an Ruhm und Ehre gedacht, sondern seine Werke vom Herzen her geschrieben. Ebenso Schiller! Ein Herz schlägt in jedem Menschen, deshalb wird er auch die Musik verstehen. Nur durch die volle Hingabe an die gespielte Musik und die Ehrfurcht vor unsern großen Meistern können wir etwas Bleibendes von solchem Kunsterlebnis haben.

In jedem Menschenleben gibt es Leid und Freude. Je tiefer der Mensch das Leid erfährt, um so größer wird er auch die Freude empfinden. Beethoven hat beides in reichstem Maße an sich erfahren und einmal gesagt: „Ich will dem Schicksal in den Rachen greifen! Ganz niederbeugen soll es mich gewiß nicht!“ Und so bitte ich euch denn: „Hört Beethoven, wo immer ihr nur könnt!“

Mit schonungslosen Worten geißelte die Künstlerin die feichte, verbildende Schlazermusik, die das Gefühl für gute Musik abstumpfe. Die Jugend müsse solchen Kitsch aufs schärfste ablehnen. Unsere echten Meister der Musik sind auch zugleich deutsche Meister gewesen. Die feichte Kitschmusik macht uns seelisch schwach, gibt uns nichts für den schweren Daseinskampf und unsere tägliche Arbeit. Kein Geringerer als Schiller hat in seiner Abhandlung über das Erhabene den Gegensatz zwischen echter und wertloser Musik herausgestellt.

Und was ist's mit dem Applaudieren? Hier meinte Frau Ney: „Der Künstler braucht kei-

nen Dank, er tut nur seine Pflicht. Wenn eine Mutter ihren Kindern Geschichten erzählt, will sie keinen Dank! Der Künstler ist Mittler zwischen dem Werk des Genies und der Welt, er spendet das, was den großen Meistern von oben gegeben ward!“

Diese edlen Worte einer wahren Künstlerin, schlicht und vom Herzen her gesprochen, klangen aus mit diesem Bekenntnis an die Jugend: „Ich glaube an die Begabung in jedem Menschen! Möge auch in dieser morgendlichen Feierstunde in manchem Kinde der Keim geweckt werden, das zu erkennen, wozu es musikalisch berufen ist.“

Elly Ney begann dann mit einem Bachschen Choral, spielte darauf Beethovensche Variationen über ein achttaktiges Thema, zeigte Beethovens urwüchsige rheinische Fröhlichkeit an seinen deutschen Tänzen (als Gegenbeispiel zur Verderbnis der Schundmusik!) und schloß mit der einzig herrlichen Wiedergabe der „Apassionata“, die sie als musikalisches Abbild des Künstlers und Kämpfers Beethoven erläuterte. In Beethoven sei das zur Wahrheit geworden, was der Führer vom schaffenden Künstler überhaupt verlangt: „Der Künstler hat eine große Mission. Möge ihn das Schicksal auch noch so hart anpacken, niemals darf er dem Stern untreu werden, der ihn innerlich leitet!“ Zur Verdeutlichung von Beethovens Stellung zur Kunst und zum künstlerischen Schaffen verlas Frau Ney noch einige charakteristische Aussprüche des Meisters.

Der gemeinsame Gesang des Liedes „Heilig Vaterland“, das Elly Ney auf dem Flügel begleitete, beschloß die erhebende Feierstunde.

Die Jugend folgte der Künstlerin mit tiefberührender Andacht. Diesen Worten und Tönen antwortete nur die Stimme des Herzens: mit dem ehrfurchtgebietenden Dank an Frau Ney, aber auch an die musikfreundliche Kulturverwaltung, die mit der Tat die von ihr betreute Jugend in die Gefilde deutschen Meistertums geleitet.

Dr. Paul Bülow.

MAGDEBURG. Die Oper hat sich in dieser Spielzeit als Hauptaufgabe eine geschlossene Aufführung sämtlicher Werke Richard Wagners gestellt. Damit wird die Erinnerung an den jungen, vor 101 Jahren in Magdeburg wirkenden Musikdirektor weiter wach gehalten. (1934 war, wie wir hier berichteten, termingenu, der würdig begangene Gedenktag.) Der neuinszenierte Lohengrin und der aus der vorigen Spielzeit übernommene Tannhäuser haben den Beginn gemacht. Vom Ring des Nibelungen stehen bereits Rheingold und Walküre. Mit ihrer szenischen Gestaltung führte sich der Opernregisseur Dr. Richard Hein als ein kundiger Theaterpraktiker ein. Er hat in dem Bühnenbildner Wilhelm Huller seinen wichtigsten

Helfer. GMD Böhlke aber und das Städtische Orchester zeigten an dem ersten Walküren-Abend eine mitreißend großartige Wagner-Nachschöpfung. Hier kamen auch von den ersten Kräften der Oper die sehr sinnige Sieglinde von Helma Varnay, der Erfolg verheißende junge Siegmund Carl Erich Ohlhaw, der machtvolle Hunding von Kurt Schmid-Reuß und die imponierende Frida Milly Stollens ausgezeichnet zur Geltung. Ein anderer Opernspielleiter, Dr. F. W. Donat-Wilckens, stellte sich in der Bohème und in der besonders gut gelungenen Wildschütz-Einstudierung vor, die der sehr musikalische Gerhard Hüttig vom Pult aus betreute. Das übrige Repertoire nur stichwortartig: Boris Godunoff, Die beiden Schützen und klassische Operette mit roter Nacht und Zigeunerbaron.

Hermann Abendroth dirigierte auf Einladung des Kaufmännischen Vereins die Berliner Philharmoniker, die neben Brahms' c-moll Sinfonie unter anderem den Tasso von Liszt brachten und dazu das von Paul Otto herrlich geblasene Waldhorn-Konzert Richard Strauß'.

Die Sinfoniekonzerte des Städtischen Orchesters unter Erich Böhlke sind völlig ausabonniert. Sie rechtfertigten bisher vollkommen die hohen Anforderungen, die man an sie zu stellen gewöhnt ist. Ein Beethoven-Abend Böhlkes und ein Brahms-Bruckner-Konzert waren Ereignisse für die Stadt.

Dr. Günter Schab.

MANNHEIM. Ein schon vor mehreren Jahren gegebenes Versprechen wurde nun endlich mit der Erstaufführung von Puccinis „Turandot“ in unserem Nationaltheater eingelöst. Dieses letzte Werk des Meisters zeigt deutlich, daß die todbringende Krankheit, die er in sich trug, seine Schaffenskraft schon merklich beeinträchtigte. Mehr als notwendig wird das exotische Milieu durch die starre Monotonie der Pentatonik charakterisiert und allzusehr überwiegt manchmal das buffone Element. Die Leichtigkeit der Gestaltung, die Schmiegsamkeit der Kantilene, die Zartheit der Lyrik findet sich hier nicht mehr in so vollendeter Weise wie in Puccinis früheren Werken. Immerhin bietet Puccini auch hier noch soviel Gutes und Interessantes, es seien nur die Chöre genannt, daß er sein Publikum zu fesseln weiß. GMD Wülf hatte die musikalische Leitung und vermittelte uns eine recht effektvolle Darbietung. In das musikalische Schaffen der Gegenwart führte uns „Der Günstling“ von Rudolf Wagner-Regeny. In der Vereinfachung des Orchesterapparates, der Durchsichtigkeit des Klangbildes, der Hervorhebung der Singstimme, in der Aufspaltung der Szene in Musiknummern und der Wiedereinführung von Rezitativ und Arioso sieht der schon durch seine früheren Kurzopern bekannte Komponist Mittel und Weg zum neuen Opernstil. Er wendet sich

damit von Richard Wagner ab und findet vor allem in Händel und Bach seine musikalischen Vorbilder. Die Mannheimer Erstaufführung unter der musikalischen Leitung von GMD Wülf und der Spielleitung des Gastregisseurs Altmann war ein starker künstlerischer Erfolg. Walter Goetze stellte sich mit „Der goldene Pierrrot“ den Mannheimern zum ersten Male vor und bereitete diesen dank der recht flotten Aufführung dieses Werkes unter der Leitung von KM Klaus manche frohe Stunde. Dankbar begrüßt wurde auch die Wiederaufnahme von Lortzings „Undine“ in den Spielplan. Aus einer Reihe von Prominenten-Gastspielen seien Helge Roswaenge erwähnt, der hier als Tamino und Rhadames gastierte, sowie Jaro Prohaska, der uns einen in jeder Beziehung vorbildlichen Hans Sachs schenkte.

Die Musikalische Akademie des Nationaltheater-Orchesters hatte zu ihrem fünften Konzerte des Winters Hans Weisbach als Gastdirigenten verpflichtet, der dem Mannheimer Konzertpublikum durch seine kraftvolle und lebendige Ausdeutung von Brahms' Vierter einen festlichen Abend bereitete. Solist dieses Abends war der einheimische junge Pianist Walter Bohle, der in der Wiedergabe von Schumanns e-moll-Konzert ein ebenso vorbildliches technisches Können wie künstlerisches Feingefühl zeigte. Das letzte Akademiekonzert brachte unter Leitung von GMD Wülf und Mitwirkung des Mannheimer Lehrer-gefangvereins Beethovens Neunte Symphonie. Von den übrigen musikalischen Ereignissen der letzten Monate sei noch ein Abend Edwin Fischers erwähnt, der uns mit seinem Kammerorchester Bach, Haydn und Mozart in wahrhaft klassischer Vollendung darbot. Karl Stengel.

MEISSEN. Die musikalischen Ereignisse Meißens spielten sich im vergangenen Sommer fast ausschließlich in den Kirchen ab, galt es doch die drei Meister der Kirchenmusik: Schütz, Bach und Händel zu feiern. Von ihnen kamen folgende Werke zur Aufführung:

I. Bach: für Orgel- versch. Choralvorspiele; für Chor: Kantaten 79, 87, 142, 161, 172; versch. Choräle; außerdem Flötenfonate, Violinfonate 1, 4, 5; Konzert in d-moll für 2 Violinen und Orgel; versch. Arien.

II. Händel: g-moll-Konzert für Orgel, Chöre aus Josua und Judas Maccabäus; 2., 3. u. 4. Flötenfonate. Concerti grossi 1 u. 2; Psalm 42.

III. Schütz: Psalm 66, 81, 100, 117, 136; Motetten; Symphonia sacra; geistliche Konzerte; drei biblische Szenen.

Bei anderen Gelegenheiten wurden noch aufgeführt: Trauer-Symphonie von Locatelli und Stabat mater von Pergolesi.

KMD Fritz Hentschel hielt im Sommer auch wieder sechs musikalische Feiertunden mit reichhaltigem, abwechslungsreichem Programm ab. Alle diese Veranstaltungen hatten sich eines guten Besuches zu erfreuen.

Zuletzt sei noch des Orchesterkonzertes Erwähnung getan, mit dem sich unser neuer Stadt- und Theaterkapellmeister Herbert Nerlich, einführte. Er bot mit seiner verstärkten Stadtkapelle die Ouvertüre zum „Fliegenden Holländer“, die „Ideale“ von Liszt, die Ouvertüre zu den „Luftigen Weibern“ von Nicolai und den Walzer aus dem „Rosenkavalier“ von R. Strauß. Er zeigte dabei die Vielseitigkeit seiner Begabung und konnte sich reichen aufrichtigen Beifalls erfreuen. Er scheint die Befähigung zu haben, das Meißener Musikleben, das in den letzten Jahren ein Opfer der wirtschaftlichen Verhältnisse geworden war, wieder zu seiner ehemaligen Blüte zu bringen.

M. M.

MÜNCHEN. Nahezu 60 Jahre nach dem Entstehen des Werks ist nun endlich die Urfassung von Anton Bruckners 5. Symphonie durch Siegmund von Hausegger und die Münchener Philharmoniker zur Uraufführung gelangt. Ein musikgeschichtliches Datum! Denn des Staunens und der Überraschung über die von Bearbeitereingriffen gereinigte, ursprüngliche Lesart wollte kein Ende werden. Da sind zunächst einmal die schier zahllosen Änderungen in der Instrumentation, die in Schalks Fassung dem Werke eine völlig andere, teilweise brucknerfremde Klanggestalt gegeben haben. Schalk, dem dabei der in zeitbedingten Klangidealen befangene Kapellmeister einen Streich spielt, hat es vor allem auf Bruckners ungemischt reine Orchesterfarben abgesehen, die, wo dies nur immer angeht, durch Mixturen ersetzt werden. Koppelungen und Doppelungen der Stimmen, Verteilungen und Veretzungen, wo man hinhört. Zudem eine kleinliche Furcht vor Dissonanzen, wenn etwa im dritten und fünften Takte des Schlusssatzes die ursprünglichen Viertel der Klarinette in Achtel verkürzt werden, damit im ersten Falle nicht b und a, im zweiten nicht d und e zusammentreffen. Überdies teilt der Bearbeiter die Stelle der Trompete zu. Indes, Schalk geht noch weiter. Selbst die Form hat er nicht unangetastet gelassen. Wenn er eine andere verkürzende Wiederholungsweise im Scherzo vorschreibt, so mag dies noch hingehen. Widerspruch muß sich jedoch erheben, sobald im Finale lebensnotwendige Formteile von 35 und dann gar 86 Takten kurzerhand ausgemerzt werden. Die natürliche Entwicklung auf den Schluß hin wird durch solchen Eingriff in das organische Leben der Schöpfung völlig zerstört, ganz abgesehen von der großartigen Kontrapunktik, dem kühnen musikalischen Gedankenflug, die mit diesen Teilen ge-

opfert wurden. Lediglich an einer Stelle ließe sich über ein etwaiges Einerseits-anderseits verhandeln. Für den letzten Choraleinsatz kennt das Original keinen zweiten Bläserchor. Erst Schalk hat die Trennung durchgeführt. Mag man auch die geforderte Aufstellung als äußerlich ablenkendes Moment empfinden, sie gewinnt doch Sinn und Berechtigung dadurch, daß nun ein Teil des Blechs für das punktierte Gegenthema freibleibt, das es somit leichter hat, sich klanglich durchzusetzen. Der Eindruck der Aufführung war überwältigend. Bruckners Fünfte in der Urgeform, wird künftig die Lobung jedes Orchesterleiters lauten müssen!

Franz Adam und das von ihm geleitete Reichsymphonieorchester wagt in einer Konzertreihe, deren Ertrag dem Winterhilfswerk zugute kommt, entschlossenen Einsatz für noch wenig bekannte Werke musiksicherer Zeitgenossen. Damit wird endlich einmal Ernst gemacht mit Gedanken praktischer Musikkförderung, die sonst nur zu gern in grauer Theorie verkümmerten. In solchem Umfange zur helfenden Tat zu schreiten, ist neu und einzigartig, in der Tat eine Art musikalischen Winterhilfswerks, das die Aufmerksamkeit und Nachahmung weitester Kreise verdient. Der erste Abend brachte als Höhepunkt der Vortragsfolge Karl Ehrenbergs „Symphonische Suite“, die in ihren vier Sätzen „Bei Sonnenuntergang“, „Im Zwielicht“, „In tiefer Nacht“, „Am hellen Morgen“ sich nicht mit musikalischen Stimmungsbildern begnügt, sondern tiefempfundene Seelengemälde entbreitet. Albert Jungs „Festmusik“ sucht, ihrem Zweckcharakter entsprechend, mehr die äußere Klangentfaltung und mächtig übereinander gestufte Steigerungen; es ist ein königlich glänzendes, in seiner Wirkung ungemein geschlossenes Stück, eine Tugend, die Bodo Wolfs symphonischer Dichtung „Totenfahrt“ noch mangelt. Was Ehrenberg trotz der programmatischen Bezeichnungen seiner Sätze in der „Symphonischen Suite“ vermieden, das Abgleiten in eine locker reihende Programmmusik, die noch der natürlichen Fortspinnungen entbehrt, dem ist Bodo Wolf zum Opfer gefallen. In die Bahnen strengerer Gestaltungsdisziplin geleitet, wird Bodo Wolfs zu starker Ausdrucksleidenschaft drängende Begabung gewiß noch weiterer hoffnungsvoller Entwicklung fähig sein. — Anlässlich einer von der Reichsmusikkammer (Landesstelle Bayern) veranstalteten Feier des 9. November erklang in Uraufführung die Sonate für Violine und Klavier von Franz Dannehl, dem ersten und ältesten Mitkämpfer der an der Feldherrnhalle gefallenen Wegbereiter des dritten Reiches. In dem langsamen Satz, der „Totenklage“, findet Dannehl ergreifenden Ausdruck der Empfindung: Musik, die dem Herzblute des Schöpfers entströmt ist. — Ein Kreis junger einsatzbereiten Musiker hat sich unter der Führung

von Cefar Bresgen zu einem „Neuen Musizieren“ zusammengefunden, um Brücken zu wölben zwischen der Musik der Vergangenheit und der unserer Tage. Die positiven Werte, die in einer lebensnahen, festlich beglückenden und religiös befinnlichen Musik ruhen, sollen nach Kräften gefördert werden; dagegen wird entschlossene Frontstellung eingenommen gegen jeglichen Geist der Zersetzung. Haßlers Intrada für 6 Blechbläser, die den Abend einleitete und beschloß, konnte für dies neue Wollen als symbolisch gelten. Nora Vögler sang einen von Bresgen bearbeiteten alten deutschen Liederreigen. Telemann kam mit dem Oboenkonzert (Solist: Siegfried Hopf) und dem Concerto g-moll (Sologeige: Franz Schmidtner) zu Ehren. Cefar Bresgen, dessen „Dorfmusikanten“ einer der stärksten Eindrücke der Münchener Tonkünstlerwoche waren, erwies sich mit einer Violinsonate Werk 15, auch im ernstesten Kompositionsstil fasseltfest und haltungsbewußt: nach Erfindung und Durchführung ein musikkblütiges, in formaler Zucht erwachsenes Stück, dem Valentin Härtl (Violine) und Hugo Steurer (Klavier) verdienten Erfolg erspielten.

Aus den übrigen Vortragsfolgen verdienen noch der Hervorhebung Haydns Notturmo in G (aufgefunden und herausgegeben von Adolf Sandberger), das der unermüdliche Vorkämpfer der Münchener Haydn-Renaissance, GMD Hans Knappertsbusch, zur Uraufführung brachte, ein Stück von unbefreiblicher Klang- und Empfindungsanmut, das dauernde Bereicherung des Konzertlaals verspricht, sowie die Uraufführung der „Lieder um den Tod“ von Yrjö Kilpinen in der Orchesterfassung, neue Zeugnisse für die lyrisch tiefschürfende Begabung des finnischen Komponisten, der sich schwerlich einen stimm- und ausdrucksidealeren Gestalter als Gerhard Hüsch wünschen konnte. In dem gleichen Konzert der Philharmoniker gedachte S. von Hausegger des 70. Geburtstages von Jean Sibelius mit einer Aufführung der „Karelia-Suite“.

Die Staatsoper setzte ihre mit großem Eifer begonnene Neuinszenierungsreihe durch eine ungemein lebendige und anheimelnde Aufführung von Lortzings „Waffenschmied“ (Stadinger: Paul Bender, Marie: Gertraud Riedinger, Liebenau: Theo Reuter, Georg: Walter Carnuth) fort, bei der der neuverpflichtete Chordirektor Joseph Kugler sich auch als höchst beachtliche Dirigentenbegabung zu erkennen gab. Eine durch Preetorius szenisch ungemein reizvolle Neugegestaltung von Puccinis „Madame Butterfly“ riß das Publikum durch das Künstlerlängertum der Hauptdarstellerin Hildegarde Ranczak hin. Das Ballet wußte stärker noch als durch Ernst von Dohnanyis etwas kunstgewerbliche „Heilige Fackel“ mit de Fal-

Das Pantomime „Der Dreispitz“ zu fesseln, die in ihrer folkloristischen Haltung echter und unmittelbarer, weniger „zivilisatorisch“ anspricht. Nur wenn der Komponist — beim Einlaßpochen der den Müller verhaftenden Polizisten — in parodistischer Absicht ein Zitat aus Beethovens 5. Sinfonie verwendet, fühlt sich unser Empfinden zu einem Geschmacksveto veranlaßt.

Dr. Wilhelm Zentner.

NORDHAUSEN. Die Winterspielzeit unseres Stadttheaters (Intendant Hans Benfisch-Rutzer) wurde mit einer Festspielwoche eröffnet. Zur Aufführung kam zunächst die schon vor 11 Jahren in Dresden uraufgeführte Oper „Hand und Herz“ von dem ersten KM des Sächsischen Landestheaters, Kurt Striegler. Die frei nach dem gleichnamigen Anzengruber'schen Trauerspiel gestaltete Handlung und die packende, echt dramatische Musik sicherten dem Werke unter der straffen, hingebenden Leitung des neuen Stadttheater-KM Gerhard Pflüger auch heute noch seinen Erfolg. Neben den Hauptmitwirkenden wurde auch der Komponist, der beim zweiten Male selbst am Dirigentenpulte stand, verdienstmäßig geehrt. Gerhard Pflüger zeigte seine Fähigkeiten auch in einem höchst gelungenen Sinfoniekonzert unseres verstärkten Stadttheaterorchesters, in dem Willibald Roth von der Dresdner Staatsoper mit dem Beethoven'schen Violinkonzert eine prächtige Sonderleistung bot. Als erste Oper im laufenden Spielplan wurde „Martha“ gegeben, die den erfreulichen Gesamteindruck durchaus befestigte.

Der Blasii-Kirchenchor veranstaltete aus Anlaß seines zehnjährigen Bestehens eine Bach-Händel-Feier, die unter der Stabführung des Organisten Erich Knorr, der auch als Leiter des Bachchores und durch seine Orgelverser sich um das kirchenmusikalische Leben Nordhausens verdient gemacht hat, einen hochbefriedigenden Verlauf nahm. In einem Händel'schen Orgelkonzert bewährte sich in besonderem Maße der Organist von St. Nicolai, Hans Blume.

Der Konzertverein brachte bisher Konzerte des Landesorchesters Gau Berlin unter Prof. Gustav Havemann, der als Solist in dem Brahms'schen Violinkonzert seine große Kunst erglänzen ließ, und von Sigrid Onégin, die hier wieder wie in früheren Jahren stürmische Triumphe feierte.

Albert Kohl.

PARIS. Glänzender Saisonbeginn bei vollen Häusern der allwöchentlichen Symphoniekonzerte, deren Anzahl dieselbe wie früher geblieben ist: Colonne, Conservatoire, Lamoureux, Pasdeloup, Poulet u. O. S. P. Orchestervereinigungen veranstalteten wieder an zwei Nachmittagen des Wochenendes je 2 Konzerte! Die Programme sind

reichhaltig, von über zweistündiger Dauer ohne Pause — die Ausführung durchweg gut. Selbstverständlich wurde Camille Saint-Saëns anläßlich der Wiederkehr seines 100. Geburtstages überall bedacht und sein bedeutendstes Orchesterwerk die „Orgellyphonie“ öfters gespielt. Dann nimmt stets Brahms die Stellung ein, die ihm gebührt. Der berühmte rumänische Geiger Georges Enesco trug mit dem Pianisten Ciampi an einem gut besuchten Abend alle drei Sonaten des deutschen Meisters vor und zwar mit einer Hingabe und Vollendung, die kaum zu übertreffen ist. — Eine große Freude war es — zum ersten Male in Paris — die „Leipziger Thomaner“ zu begrüßen. Unter Dr. Straube'souveräner Leitung erregte dieser Knabenchor hier viel Aufsehen, was besonders bemerkenswert ist, da die Pariser Presse vorher für die „Wiener Sängerknaben“ sehr eingenommen war. Die Kritik hob die „Engelstimmen“ der Thomaner hervor und konnte sich des Lobes nicht genug tun über die prachtvolle musikalische Disziplin des Chores, als dieser im Konzert der Philharmonischen Gesellschaft die Bach'sche Kantate Nr. 56, die Motette „Singet dem Herrn“ und drei Kirchengesänge von Mozart hören ließ. — In der Oper fanden mit „Boris Godunow“ von Mufforgiky Gastspiele des fast legendären Schaljapin statt, dann folgten Neueinstudierungen von „Samson und Dalila“ von Saint-Saëns und Rich. Wagners „Parsifal“, den immer noch Frantz verkörpert als erster „créateur“ dieser Rolle auf den französischen Bühnen. Als Opernnovitäten kündigt man für diesen Winter „Oedipus“ von Enesco sowie „Penelope“ von Fauré an und man verpflichtet diese Werke mit derselben Sorgfalt wie die in der vorigen Saison aufgeführte schöne Oper des unlängst verstorbenen Paul Ducas „Ariadne und Blaubart“ in Szene zu setzen.

Die erste Neuheit der Herbstsaison: Alb. Rouffels 4. Symphonie ist in der Kompositionstechnik und Themenbehandlung der vorjährigen dritten Symphonie des geschätzten Tondichters verwandt. Trotz des Reichtums an Stimmungen und melodischen Erfindungen hat Rouffel damit sicher noch nicht sein letztes Wort gesprochen. — Honegger's „Radio-Panoramique“ gehört dagegen zu den wenig erfreulichen Erscheinungen der „Moderne“: hier sollte das übliche Suchen der Amateure nach verschiedenen Wellen eine gewisse künstlerische Gestaltung finden und es ist eine unmögliche „Neuschöpfung“ dabei herausgekommen! — Schöne Trauermusik zum Gedächtnis Gabr. Faurés schrieb sein Schüler Florent Schmitt — schade nur, daß der an sich unnötige Abschluß der Komposition . . . in Scherzform so brutal ausgefallen ist! Dies gab der studierenden Jugend, welche die oberen Ränge der Colonne-Konzerte füllt, den Anlaß, die sonst gelungene Aufführung

des neuen Werkes mit heftigen Protesten und Notation: „Zéro“ (Null!) zu quittieren.

Anatol von Roefsei.

PLAUNEN. Da Plauen in der glücklichen Lage ist, eine ganzjährige Spielzeit zu haben, die nach langen und stets wieder neuen heißen Kämpfen erfodert worden ist, teilweise sich aus der Grenzlandlage unseres Theaters erklärt, können wir auch aus dem Sommer Bericht erstatten. Man griff auf leichte, aber durchaus würdige Kost zurück. Zuerst müssen wir die „Verkaufte Braut“ von Smetana erwähnen, die nur durchschnittlich herauskam. Weder das Orchester noch die Solisten gaben sie mit den erforderlichen Feinheiten. Herausgehoben seien Heinz Janßen als Hans und Christel Goltz als entzückende Marie, während der Spielleiter Ottomar Steinbach in der Rolle des Kezals stimmlich versagte. KM Hans Sachs war für die Durchsichtigkeit des Orchesters nicht lebendig genug. Stärker konnte er sich entwickeln in „Alessandro Stradella“ von Flotow, diesem reizenden Buffostück. Wieder war es Heinz Janßen als Titelheld, Erica Hoffmann als Leonore, Alfred Seidel als Bassi. Daneben Barchard Hochberger und Ottomar Steinbach als prachsvolles Banditenpaar. Das Publikum jubelte dieser unbefwunden, zweistündigen Oper in einem vollen Erfolg zu. Der neu verpflichtete 1. Städt. KM Gotthold Ephraim Lessing übernahm noch vor dem Auftakt zur Winterarbeit die Leitung des „Don Pasquale“ von Donizetti. Sofort traten seine Vorzüge allseitig bewundert in den Vordergrund, ein präzises Leiten des Orchesters, eine reine Intonation, Schwung und musikalisches Leben. Als Titelheld diesmal der ausgezeichnete Bass-Buffer Gustav Neidlinger, neben ihm Nini Kreis als Koloraturfoubrette mit beträchtlichen Qualitäten, und Karl Junge als lyrischer Tenor. Im Anschluß an die Aufführungen im Reich wurde die Winterspielzeit neben dem Millöckerschen „Bettlerstudenten“ mit Webers „Oberon“ begonnen. Die Aufführung unter G. E. Lessing wurde zweifellos zu einem musikalischen Erlebnis. Die Ouvertüre allein schon eine Prachtleistung. Ihn unterstützten Christel Goltz-Rezia, Karl Junge-Hüon, Nini Kreis-Fatime, G. Neidlinger-Scherasmin. Die Inszenierung war vom Intendanten Kroll sehr vornehm aufgebaut worden nach der Originalfassung, versagte aber in der Schluslösung. Ähnlich war es bei der nächsten Aufführung, der „Macht des Schicksals“ von Verdi, unter der Spielleitung von Ottomar Steinbach. Auch hier nicht restlose Ausdeutung der Inszenierung, dafür aber peinliche, musikalische Arbeit. Zu KM Lessing gesellten sich diesmal Karl Junge-Alvaro, Franz Hahnenfurth-Don Carlos, Erica Hoffmann-Leonore. Da

die Prezifila mit einem Alt (Gertraud Waldeck) besetzt worden war, blieben hier Wünsche offen. Besonders hervorzuheben war, daß nicht die fogar noch an Staatsbühnen eingeführte jüdische Werfelsche Fassung, sondern die Göhlersche Bearbeitung gespielt wurde.

Die Konzertarbeit begann mit einem Sinfoniekonzert des Richard Wagner-Vereins, dem in diesem Winter die symphonische Arbeit übertragen worden ist. Unter der Leitung von KM Lessing hörte man zunächst die 5. Sinfonie „Orpheus“ von Liszt, dann die 4. Sinfonie von Brahms in äußerst kläglich schöner Darbietung. Die Klangmassen dürften nur bei gehobenen Stellen noch etwas gedämpft werden, um dem Raum und seinem akustischen Fassungsvermögen gerecht zu werden. Als Solist war Claudio Arrau bestellt worden, über den sich in diesem Rahmen die Worte erübrigen. Wir hörten das Klavierkonzert f-moll von Chopin, solistisch die Wasserspiele der Villa d'Este, die Petrarca-Sonette und die große Etüde f-moll von Liszt. Das zweite Konzert stand unter dem Zeichen R. Schumanns. Das Münchener Streich-Quartett (früher Huber-Quartett), das bei uns schon einen ausgezeichneten Ruf wegen seiner Klangkultur hat, brachte zwei Quartette aus op. 41, das in F-dur mit den As-dur-Variationen, das in A-dur mit dem Bachschen Gavotten-Finale. Der Plauener Opernfänger und Bass Walter Lange sang unbekannte Lieder des romantischen Meisters, ohne sich geistig ausschöpfen zu können. KM Lessing war ihm ein treuer Begleiter.

Neben verschiedenen Gemeinschaftssingen des Vogtländischen Sängerbundes und verschiedenen Schulveranstaltungen, von denen die der Oberrealschule mit einer hübschen Erntedankfestmusik besonders dadurch wichtig geworden ist, daß die betreffende Ortsgruppe der NSDAP eingeladen worden und diesem Ruf auch sehr zahlreich gefolgt war, müssen wir die neue Form von Kammermusikveranstaltungen begrüßen, die ein soziales Moment zugleich mit der Forderung eines hochstehenden Programms und der Güte der Ausführung verbindet. Für billigste Preise, nicht durch Reklame, sondern durch persönliche Werbung, unter Einsatz aller in der Kreismusikerschaft der RMK vorhandenen Kräfte, läßt das Konzertamt der Kreismusikerschaft, in feiner Art noch einmalig, aber erfolgreich in Deutschland, 8 Kammermusikveranstaltungen unter dem bewußt gewählten Namen „Musikalische Feiertunden“ abhalten. Die NS-Kulturgemeinde hat sich in der Erkenntnis der guten Sache zur Unterstützung angefangen, und hat vor allem den kulturpolitischen Grund der Programmlegung betont. Die erste Veranstaltung mit einem Besuch von ca. 400 Personen entgegen früheren Besucherzahlen alter Kammermusikvereinigungen von ca.

100 Zuhörern, wies nicht nur einen rein äußerlichen Erfolg auf, sondern auch einen spürbar inneren. Der Aufführung wurden kurze, jeder musiktireoretischen Voraussetzung entlagende Einführungsworte gegeben, die besonders den Stimmungsgelhalt der gebotenen Werke ausdeuten sollten. Im Blickpunkt des Abends stand R. Schumann mit seinem Es-dur-Klavierquintett, ausgeführt vom Vogtländischen Streich-Quartett und Frida Lohfe-Klavier, weiter mit einigen unbekannten Liedern, geistig tief erfaßt von Irma Günther-Hufter. Der Pianist Walter Große-Falkenstein stellte unglücklicherweise seine Fertigkeiten gerade mit der wenig ansprechenden Sonate a-moll des Deutschrußen N. Medtner vor. Noch ein wenig mehr Klarheit hätte das Streichquartett D-dur mit dem Volkslied-Andante von P. Tschaikowsky vertragen. Trotzdem wurde der erste Abend zu einem musikalischen Erlebnis und zugleich dem Beweis, daß auch der freistehende Musiker bei richtiger Handhabung und bewußter Führung sichere Arbeit zu leisten versteht.

Dr. Hans Stephan.

REGENSBURG. Der neue Winter 1935/36 hat einen starken Aufschwung unseres musikalischen Lebens gebracht. Das verdanken wir vor allem dem neuen Intendanten unseres Stadttheaters Dr. Rudolf Meyer, der, selbst urteilsfähiger Musiker, in Dr. Rudolf Kloiber einen verantwortungsbewußten und befähigten ersten leitenden Kapellmeister verpflichtet hat, mit dem zusammen er die schwere Arbeit unternimmt, unsere durch Jahre hindurch verlorene Oper wieder neu aufzubauen. Die ersten Opernaufführungen waren „Zar und Zimmermann“, „Madame Butterfly“ und „Carmen“. Wenn auch zunächst mit bescheidenen Kräften gearbeitet werden muß, so haben die Aufführungen doch gezeigt, daß ein starker Wille die Führung befeelt und daß mit den vorhandenen Kräften Außerordentliches geleistet wird. Eine abgerundete geschlossene Wirkung wurde besonders mit „Zar und Zimmermann“ erreicht. In „Madame Butterfly“ danken wir vor allem die ideale Ausdeutung der Titelpartie der Kammerlängerin Elia Blank. Mit dem Intendanten und dem 1. Kapellmeister verbündete sich in allen Fällen noch unser vortrefflicher Bühnenbildner Jo Lindner in besonders anzuerkennender Weise. Die Intendanz des Stadttheaters hat aber zugleich auch eine Reihe von 5 Symphonie-Konzerten in diesem Winter angesetzt, die ebenfalls unter Leitung des 1. Kapellmeisters Dr. Rudolf Kloiber stehen. Das Orchester des Stadttheaters wurde zum Teil neu ergänzt und erhält für diese Symphonie-Konzerte noch Verstärkungen aus dem Staatstheater-Orchester zu München und dem Orchester des Infanterie-Regiments Regensburg. Das

erste dieser Symphoniekonzerte brachte Mozarts g-moll-Symphonie (KV. Nr. 550) und Beethovens „Eroica“. Dr. Kloiber zeigte in der „Eroica“ seine Gestaltungskraft, während ihm Mozart Gelegenheit gab die Schönheit der Symphonie in minutiöser Kleinarbeit vor uns auszubreiten. Professor Wilhelm Stroß-München schenkte uns Beethovens Violinkonzert in vollendet technischer Beherrschung und geradezu idealer geistiger Ausdeutung. Wir begrüßen die Arbeit unseres Stadttheaters auf musikalischem Gebiete als den Beginn eines neuen Aufstieges. — Der Musikverein tritt auch im heurigen Winterhalbjahr wieder mit einer Reihe von 8 Konzerten auf den Plan. Wertvollste Namen danken wir seiner Vermittlung. Das erste Konzert brachte Maria Reining vom Staatstheater München mit Dr. Franz Hallasch am Flügel in einem Lieder- und Arien-Abend. Der vortrefflichen Sängerin eignen alle großen Vorzüge und auch die kleinen Schwächen, die zumeist auf Bühnenlänger im Konzertsaal zutreffen. Darum war sie auch in der Wiedergabe der Arie aus der „Widerpenstigen Zählung“ von Goetz und in der Erzählung der Maddalena aus „André Chenier“ von Giordano auf ihrer vollen Höhe. Die Ausdeutung von 19 Liedern Hugo Wolfs hatte Gerhard Hüsch-Berlin mit Hanns Udo Müller am Flügel im zweiten Konzert übernommen, während im dritten Konzert das Münchener Klavierquintett (Aug. Schmid-Lindner (Klav.), Edith von Voigtländer (Violine), Val. Härtl (Viola), Joseph Discliez (Cello) und Ludwig Jäger (Contraß) das Klavier-Quartett in g-moll von Brahms op. 25 und Franz Schuberts „Forellen-Quintett“ zum Vortrag brachten. — Das Bach-Händel-Schütz-Jahr, das schon verschiedentlich bei kleineren Musikfeiern im Laufe des Jahres seinen Ausdruck fand, erhielt seinen Höhepunkt durch die Aufführung des „Messias“ von Händel durch den Regensburger Liederkranz und den Damen-Gefangverein unter Dr. Bruno Stäblein. Um das Orchester machte sich das durch Kräfte des Inf.-Rgts. verstärkte Theater-Orchester verdient. Als Solisten dürfen mit hoher Anerkennung Wally Stäblein-Gülsdorf (Sopran), Irma Drummer (Alt), Andreas Kreuchauff (Tenor) und Josef Greindl (Baß) genannt werden. Eine ganz hervorragende Stütze der Aufführung war Anna Barbara Speckner als Cembalistin. Die Chöre zeigten sich auf erfreulicher Höhe. Wir beglückwünschen die beiden Vereine zu dem erneuten Aufstieg. — Der Höhepunkt unseres musikalischen Erlebens wurde uns aber durch ein Konzert des NS-Reichs-Symphonie-Orchesters unter Leitung von KM Franz Adam beschert. Die von ihm gele-

gentlich des Reichsparteitages aufgeführte Festmusik von Albert Jung leitete den Abend ein und machte uns mit einem wertvollen Talent bekannt. Eine teilweise überladene Instrumentierung führte doch zum Schluß zu starker und mitreißender Steigerung, die Frz. Adam ganz besonders vortrefflich herauszuholen wußte. Eine sorgfältige und feine Deutung der 7. Symphonie von Beethoven in A-Dur folgte und darauf türmte Franz Adam in geradezu einzigartiger Durchdringung das wundervolle Variationen-Werk und Fuge von Max Reger über ein Thema von I. A. Hiller. In der Ausdeutung Max Regers ist Franz Adam wohl einzigartig. Ihm gebührt das große Verdienst, daß er als erster sich mit nie ermüdender Energie für das Orchesterwerk dieses großen Deutschen einsetzt. Gleich wie einst Straube das Orgel-Werk Max Regers in der Welt bekannt machte, so heute Franz Adam das Orchester-Werk. In fast allen Kulturorchestern unserer Nation erscheinen die Orchester-Werke Max Regers nur sehr vereinzelt auf dem Programm, während Franz Adam unentwegt und mit immer sich steigendem Erfolg die Orchester-Werke nicht nur in München und sonstigen großen Städten propagiert, sondern sie hinaus bis in den letzten Winkel des Landes trägt und es fertig bringt, nicht nur musikalisch Vorgebildete, sondern einfachste Menschen für diese Musik zu begeistern. Diese Einzigartigkeit Adams liegt in seiner klaren Dirigierkunst. Nichts ist bei ihm verwirrt. Sauber steht jedes Thema, jeder Melodiebogen, jede charakteristische Note da. Mit unerhörter Disziplin folgt ihm sein heute 87 Mann umfassendes Orchester. Ein Streich-Körper, der durch seinen Wohlklang fasziniert, dem aber auch Holz- und Blechbläser von Qualität sich einfügen. Das NS-Reichs-Symphonie-Orchester hat mit diesem Konzert aufs Neue bewiesen, daß es sich heute in die erste Reihe unserer deutschen Kulturorchester stellen darf und Franz Adam danken wir für die großzügige und doch wundervoll ins Einzelne ausdeutende Wiedergabe des Max Regerschen Werkes, das uns mit seiner gewaltigen Schlussszene zu einem ganz großen Erlebnis wurde. Franz Adam darf heute mit Recht der Max Reger-Dirigent par excellence genannt werden. Wir hoffen im kommenden Jahr auf ein Wiedersehen in der Bayer. Ostmark! Gustav Boffe.

REICHENBACH i. Vogtld. Nach einer Scheinblüte der Jahre 1923/24 sank das Musikleben der Stadt Reichenbach i. Vogtld. stets immer mehr herab, so daß es im vorigen Jahre in dieser mittleren Industriestadt fast zum Erliegen gekommen war. Nachdem nunmehr schon von der NS-Kulturgemeinde, Ortsverband Reichenbach-Mylau-Netzschkau das Theaterwesen im Pendelverkehr zwischen Plauen und Reichenbach geregelt

worden ist, hat nunmehr auch die NS-Kulturgemeinde die Erbschaft und alleinige Herrschaft über das Konzertwesen antreten können, und dieses gleichzeitig eng an die Richtlinien und Gesetze der Reichsmusikkammer binden können. Das bedeutet in erster Linie, daß die Bodenständigkeit und Heimatgebundenheit betont werden soll.

Das erste Konzert am Bußtag galt denn auch dem heimischen städtischen Chor MD Walther Böhme, der, schon im Zenith seiner Schaffenskraft stehend, eine an die Hundert reichende Werkzahl aufweisen kann. Walther Böhme ist ein Vollblutmusiker, dem Melodien und Einfälle aus dem Herzen strömen, der sie in sicherer Technik und geschmackvoll durchzuführen weiß. Zwar wagt er keine Experimente, bewegt sich durchaus in den Klangfarben der spätromantischen Stilperiode, aber hierin gibt er sich so anständig und ehrlich, als ein Romantiker aus Überzeugung, mit heller Spielfreudigkeit, daß wir für ihn um Aufmerksamkeit bitten möchten, auch über seine engere Heimat hinaus. Sowohl die ernst zu nehmende Unterhaltungsmusik als die hochstehende Gebrauchsmusik und vor allem der Rundfunk könnten ihre Vortragsfolgen bereichern.

Das Konzert begann, fast etwas zu reichhaltig im Aufbau, mit der Sinfonie in a-moll op. 53, die sehr flüssig, aber nicht ganz durchsichtig geschrieben ist. Stärker gab er sich in seinen beiden Chor-Orchesterwerken mit Sopran solo, wo vor allem in dem Zyklus „Heimat“ op. 58, das außerordentlich zündende Wanderlied, und in dem Oratorium „Bilder aus einer alten Stadt“, op. 60, die sichere programmatische Ausdeutung, gefielen. Am stärksten beeindruckte aber die Uraufführung „Ouverture zu einem heiteren Spiel“ op. 62, ein außerordentlich stilistisch einheitliches und einfallsreiches Werk.

Die sehr gut besuchte Veranstaltung wurde zu einem Erfolg, besonders durch die Leistung Walther Böhmes selbst, sowie des städt. MD Willy Löfcher, des mit der Böhmeschen Musik vertrauten Leipziger Soprans Edith Laux-Heidenreich, der verstärkten städtischen Kapelle, des Konzertchors, des Lehrerchorvereins, und des Männerchorvereins 1834. Da manche erhebliche Schwierigkeiten (z. B. Aushilfsmusikert!) im Wege gestanden hatten, wurden die Leistungen besonders anerkannt.

Dr. Hans Stephan.

ULM a. D. Der Wagemut der NS-Kulturgemeinde ist bewundernswert. Sie führt mit dem Ulmer Sinfonieorchester fünf Sinfoniekonzerte durch. Die Bedeutung dieser Tat kann man erst ermessen, wenn man sich daran erinnert, daß noch vor zwei Jahren nicht einmal zwei Konzerte durchgeführt werden konnten. Die Besucherzahl ist in dauerndem Steigen begriffen. Im Mittelpunkt der

beiden ersten Konzerte stand Johannes Brahms mit dem B-dur-Klavierkonzert, das Alfred Höhn mit seiner herrlichen Anschlagskunst und seiner kraftvollen Sicherheit unübertrefflich erstehen ließ, und mit der 2. Sinfonie, die Peter Raabe als Gastdirigent in edlem Schwung zum Siege führte. Raabe machte uns außerdem mit den Variationen über ein eigenes Thema op. 2 von Werner Trenkner bekannt. KM Mommien brachte die 5. Sinfonie Beethovens mit vollem persönlichen Einsatz.

Die Liedertafel hatte Johannes Willy geladen und vermittelte in einem Chor- und Orchesterkonzert besondere Köstlichkeiten wie Schuberts „Gefang der Geister“ und Beethovens Fantasie in c-moll mit Elfe Herold am Flügel. Die Gestaltung der „Unvollendeten“ von Schubert durch Fritz Hayn machte dem Leiter und seinem geschmackvoll musizierenden Liebhaberorchester alle Ehre.

Im Münster bot MD Hayn während des Sommers eine Fülle schönster Orgelmusik. Leider ist das Bedürfnis nach dieser Kunst in Ulm gering. In Sonderkonzerten kamen Johann Walther, Telemann, Philipp Emanuel und Johann Sebastian Bach, Reger, Kaminski und Joh. Nep. David zu Wort. Von den Gastorganisten überraschte Prof. Poppen-Heidelberg durch die bestechende Auswahl aus den Werken der vorbachschen Meister und durch sein stilreines Spiel.

Die Spielleiter unserer Oper, Intendant Ockel und Felix Klee, haben mit dem „Fliegenden Holländer“ Richard Wagners und Händels „Rodelinde“ der neuen Ära einen verheißungsvollen Auftakt gegeben. Die jugendliche Sängerschaft verfügt über erfreulich gute Stimmen. Natürlich läßt die Darstellung noch Wünsche offen, aber das wird sich im Laufe der Spielzeit beheben lassen. Das Orchester ist unter KM Mommien mit Disziplin und Begeisterung an der Arbeit.

Fritz Wagner.

WIESBADEN. GMD Schuricht fängt die Spielzeit mit großen Plänen an. Als Eröffnung des vorgesehenen, sämtlichen Symphonien des Meisters umfassenden Brucknerzyklus hörte man — in Vertretung — die Münchener Philharmoniker unter Prof. Sigm. von Hausegger. Das Programm umfaßte Bruckners „Neunte“ in wuchtiger Größe und Beethovens „Siebente“ in dionysischem Überschwang. Das erste Zykluskonzert unter GMD Schuricht brachte die in tiefer Religiosität ankernde „Fünfte“ Bruckners in unerhört packender Gestaltung neben Friedemann Bachs klassischerher Sinfonia d-moll. Zwischen den beiden Werken erspielte sich Cecilia Hanfken mit der beschwingt-anmutigen Wiedergabe des Mozartschen D-dur-Violinkonzertes einen vollen Erfolg. Im zweiten Zykluskonzert setzte sich Gerhard Hüfch mit seinem klangvollen Bariton verdienstermaßen

für Rudi Stephans „Liebeszauber“ (undankbar in der allzu tiefen Lage), Pfitzner („Herr Oluf“) und Hermann Zilcher („2 Gefänge“; am besten gelungen) ein. Neben Stephans ernst-grüblerischer Musik — Schuricht brachte noch dessen tiefverinnerlichte „Musik für Orchester“ — wirkte der Pfitznersche Tonsatz wahrhaft blühend (besonders in seiner „Käthchen von Heilbronn“-Ouvertüre). Zilchers „Nachtgefang“ zeigt eine meisterliche Geschlossenheit in Form und Stimmung, während das „Morgenlied“ etwas harmlosere Pfade wandelt. Beethovens 5. Symphonie bildete den nachhaltig eindrucksvollen Abschluß. In einem Sonderkonzert stellte sich die ausgezeichnete Sopranistin Jo Vincent erneut als Meisterin ihres Faches vor. Schuricht bewies an dem Abend seine tiefe Vertrautheit mit der Brahms'schen c-moll-Symphonie durch eine Wiedergabe, die Beifallstürme hervorrief.

GMD Karl Elmendorff begann unterdessen seine Konzertreihe drüben im Deutschen Theater mit der von seiner Persönlichkeit abgestimmten Wiedergabe des Händelschen „Samson“. Solisten des großgelungenen Abends waren: Helena Braun (Alt), Hilde Singenfreu (Sopran), Herbert Alfen (Baß) und Thomas Salcher (Tenor), sämtlich Mitglieder des Deutschen Theaters. Das zweite Konzert führte die jüngste Kammerfängerin: Maria Cebotari (Staatsopern Berlin-Dresden) nach hier. Sie setzte ihre weniger große, als mit zauberhaftem Schmelz mühelos sich ergehende Stimme für Erich Anders' lediglich der Stimmförmigkeit dienende „Konzertarie“ und drei russische Arien ein. Elmendorff führte von Couperin über eine belanglose „kleine Serenade“ des Kölner Dirigenten Eugen Bodart zur selbstlos wuchtend gestalteten 6. Symphonie Tschai-kowskys und wurde stürmisch gefeiert.

Die dritte feste Konzertreihe: „Der Verein der Künstler und Kunstfreunde“, forgt traditionsgemäß für erstklassige Kammermusikabende. Neben der über einen selten umfangreichen und klangvollen Alt herrschenden Gertrude Pitzinger, erlebte man Elly Neys und Ludwig Hoelfchers (Cello) künstlerische Vereinigung. Gertrude Pitzinger brachte, von Mölich sinnvoll begleitet, neben älteren Meistern vier vornehm illustrative, tiefempfundene Lieder aus Vollerthuns op. 27 mit. Im Elly-Ney-Abend gelangte neben der meisterhaften Nachgestaltung der Brahms'schen c-moll- und Beethovens A-dur-Sonate, die im guten Sinne „romantische“ Sonate für Cello und Klavier op. 30 von Theodor Hausmann (Heidelberg) unter pianistischer Teilnahme des Komponisten, zu beifällig aufgenommener Wiedergabe. Elly Ney erspielte sich mit Bachs zu persönlich aufgefaßter, stilistisch unbefworbener „chromatischen Phantasie“ und der machtvoll gesteigerten Fuge einen Sondererfolg.

Dr. Thierfelder stellte im Kurhaus das ausgesprochene Klaviertalent Helmuth Franz (Ffm) und die Leimer-Schülerin Hélène Zumsteg-Genf heraus. Ersterer brachte Schumanns a-moll-Konzert mit mehr jugendlichem Schwung als Befahrenheit, letztere gefiel mit Mozarts Es-dur-Konzert besser, als mit Schumanns schon farbiger gehörtem „Carneval“. An Orchesterwerken vermittelte Thierfelder: Max Trapp „Notturmo“, Paul Graener „Sinfonia breve“, Kießig „Münchhausen im Vogelsberg“ (im guten Sinne liegt bei ihm „in der Kürze die Würze“), Konrad Blumenthal-Schwerin „Böhmischer Tanz“ (ichon mehr eine symphonische Dichtung) usw. — Unmöglich, die reiche Arbeit Thierfelders restlos aufzuzählen.

Von Sonderkonzerten verdienen genannt zu werden: das unter der ausgezeichneten Leitung Paul Dörries stehende „Abschiedskonzert“ dieses jungen, hervorragend begabten und vielversprechenden Dirigenten, Kurt Atterberg als sympathischer Vermittler seiner 1. Symphonie b-moll (nordische Substanz weftlich verarbeitet), der leider programmatisch ableitende prächtige Liedgestalter Louis Graveure, der Mozart-Siege erringende Domgraf-Faßbänder, Friedrich Wilh. Keitel (Lifzt „Totentanz“), Ifolde Dobrowolny u. Marieluise Moresco (Werke auf zwei Klavieren) als erste Vertreter des pianistischen Faches.

In der Marktkirche wirkten neben dem Thomanerchor unter Professor Straubes Leitung die von einheimischen Künstlern wieder-gegebene „Kunst der Fuge“ von J. S. Bach besonders nachhaltig. Grete Altstadt-Schütze.

ZWICKAU. Durch einen 2. Bachabend mit Spätwerken (Präludien und Fugen C-dur, e-moll, h-moll; Orgelchoral „Vor deinen Thron tret' ich hiermit“) eröffnete Domorganist H. Zybüll in einer eindrucksvollen Feierstunde die neue Konzertszeit des zu Ende gehenden Bachgedenkjahres 1935. Am 8. Oktober, dem 350. Geburtstag von Heinrich Schütz veranstaltete P. Kröhne in der Katharinenkirche mit dem Kammerchor unter Mitwirkung von Joh. und Charl. Oettel-Leipzig (Sopran und Baß), Gg. Eismann (Orgel), einer Streichergruppe und Dr. Wagner (Gedenkworte) eine in allen Teilen wohlgelungene Schützfeier. Kantor Kohlmeier (Moritzkirche) brachte einen Kantatenabend (Sopran: Elisabeth Meinel-Leipzig, Orgel: A. Reifert) mit Werken Buxtehudes, und die Kantorin Hildegard Lehmann führte sich auf der Orgel der stimmungsvollen Katharinenkirche mit einem Konzert ein, in dem sie Orgel- und Liedkompositionen (Alt: Hertha Böhme-Dresden) von Haas, Krause, Reger und den Zwickauer Tonsetzern Gerhardt, Kröhne und Engelmann zum Vortrag brachte.

Im Rahmen der Städt. Konzerte veranstaltet das Dämmrichquartett begrüßenswerte Kammermusik. Der 1. Abend brachte mit einer mehr geschichtlich betonten Vortragsfolge etwas hausbäckene Kost von Dittersdorf (Es-dur) und Cherubini (d-moll), in welcher Umgebung sich selbst ein Mozart (G-dur K. V. 387) nicht weftentlich heraus-hob. Im nächsten Abend erklangen Schuberts a-moll-Quartett op. 29, ein typischer Haydn (op. 76,2 G-dur) und von Beethoven das letzte der Rafumowfkyquartette op. 59,3 C-dur.

Sehr verheißungsvoll setzten die großen Orchesterkonzerte ein; ihre Verlegung von der „Neuen Welt“ ins „Schwanenschloß“ bestätigte nur, daß Zwickau einen geeigneten und würdigen Konzertsaal nicht hat. Die „Neue Welt“ stimmt durch die Weite des Raumes entschieden freier. Im 1. Konzert vermittelte MD Barth der Schumannstadt in erlebnishafter Erstaufführung Bruckners V. fogenannte „Choralsinfonie“, ferner das Brahms'sche Violinkonzert (Prof. G. Havemann-Berlin) und die 3. Leonorenouvertüre. Ein Romantikerabend brachte die dämonisch-liebliche Freischütz-ouvertüre und als dankenswerten Nachtrag zum Schumannfest Schumanns groß gestaltete C-dur-Sinfonie. Das immer wieder fortreißende b-moll-Konzert Tichaikowskys gestaltete die junge Dresdener Pianistin Rita Wüftner ausgezeichnet. Im nächsten Konzert erklang neben klassischen Werken von Haydn (Cellokonzert gespielt von Richard Sturzenegger-Dresden) und Beethoven (Pastoralsinfonie) ein neuzeitliches Orchesterwerk des bekannten Münchner Komponisten Hermann Wolfgang von Waltershausen: Orchesterpartita über 3 Kirchenlieder. Gg. Eismann.

DEUTSCHE MUSIK IN AMERIKA. Unter den deutschen Künstlern, die auf vorgehobenem Posten im Ausland für die deutsche Kunst tätig sind, muß der Liederlänger Hans Merx an hervorragender Stelle genannt werden. Nachdem Merx in den Nachkriegsjahren als einer der ersten in den Vereinigten Staaten von Nordamerika wieder mit einem reindeutschen Liederprogramm vor die Öffentlichkeit trat was zu dieser Zeit nicht ohne Wagemut möglich war, weil die Zuhörerschaft durch eine jahrelange deutschfeindliche Propaganda stark befangen war, wurde er als erster deutscher Liederlänger an die Rundfunkstation der Stadt Newyork berufen. Da er als einziger Künstler der Station zugleich sein eigener Anfänger war — die Lieder im deutschen Originaltext singend, die Erklärungen englisch gebend — war es ihm möglich über die Grenzen seines Programms hinaus mancherlei über deutsche Kultur und Wefensart einfließen zu lassen. Er brachte als erster ungekürzt Schuberts Meisterzyklen „Die schöne Müllerin“

und „Die Winterreise“ (am Flügel saß Hermann Newman, der sich vortrefflich in den Geist dieser Gefänge eingelebt hatte) und fand hiermit sowohl beim Funk als auch auf seinen Konzertreisen in den Weststaaten größte Anerkennung bei Hörerschaft und Kritik. Das Lied ist ja in besonderem Maße künstlerische Spiegelung der Volksseele und ihrer Eigenart; in ihm offenbaren sich auch die feinsten Charaktereigenschaften der Nation, welcher es intuitiv entsprungen ist. Darum ist eben der deutsche Liederfänger im Auslande gerade heute für uns von einer so ungeheuren Bedeutung. Er vermittelt in geläuterter Form das konkrete Erlebnis der in ihm selbst webenden Volksseele und schafft so am hohen Ziel der „Verständigung“ auf seine Weise. Wie tiefgehend der Eindruck der künstlerischen Leistungen des Sängers drüben war, zeigt u. a. ein Urteil des zuständigen Kommissars der Stadt Newyork: „Die ausgezeichneten Abende deutscher Kunst- und Volkslieder gehören zu den hervorragendsten kulturellen Darbietungen unserer städtischen Rundfunkstation“. Für zahllose Hörer mag es ein tiefes Erlebnis gewesen sein, wenn Merx am Heiligen Abend aus der Fülle deutscher Gemütsinnigkeit Weihnachtslieder von

Peter Cornelius sang. Auch die zeitgenössischen Komponisten finden in seinen Darbietungsfolgen einen Interpreten von hohem Rang. Im Liederfänger Hans Merx, der sich an der Kunst eines Ludw. Wüllner schulte, lebt zugleich ein Rezitator. Er gestaltet als Sänger plastisch aus der Substanz des dichterischen Wortes. Seine Vortragskunst haftet nicht einseitig im Formalen, sondern schafft aus jenen Seelengründen, die zutiefst deutlich sind. Merx schloß die diesjährige Saison mit einem Funk-Liederabend am 8. Mai, der ausschließlich Komponisten der Gegenwart gewidmet war. Ein wichtiges Kapitel in seiner Tätigkeit nimmt die Bereifung der großen Universitäten des Landes ein, die ihn seit Jahren regelmäßig verpflichten. Hierzu gehören u. a. die Colombia-Universität, die Universität Newyork, Hunter-College, Dartmouth-College, Western-Reserve, Univers. Cliveland usw. Wichtig für unser neuerstandenes Reich war auch sein diesjähriger Abend in Philadelphia im Saale der Deutschen Gesellschaft von Pennsylvania, der ältesten deutschen Gesellschaft Amerikas. Dieser Abend diente außer den künstlerischen Aufgaben zugleich der Förderung der „Freunde des neuen Deutschland“.

W. P.

M U S I K I M R U N D F U N K

REICHSSENDER BRESLAU. Am Reichsfender Breslau erfolgte die Urfindung des „Spiels vom deutschen Bettelmann“. Der in Leipzig wirkende Komponist F. Reuter hat eine symbolische Dichtung Ernst Wicherts zur Grundlage seiner Kompositionen genommen. Wichert schildert in der biblischen Gestalt des Hiob das Schicksal des deutschen Menschen, wie er in Wohlhabenheit und Reichtum aufwächst, als Krüppel aus dem Kriege heimkehrt, in der nachfolgenden Zeit all sein Gut verliert, schließlich am Bettelstabe die Lande durchzieht und am Ende seiner Tage noch den Anbruch des neuen Reiches erlebt. Es ist nicht nur das in symbolhafter Einkleidung dargestellte Problem des deutschen Schicksals an sich, sondern auch die feine Abgestimmtheit der Dialoge, die Schönheit der sprachlichen Formulierung und die hohe ethische Grundhaltung, die den Leser des Wichertschen Vorwurfs unwiderstehlich in Bann hält. Nur wenige zeitgenössische Werke sind so sehr Spiegelung des Unausprechlichen wie die Verse Wicherts. Kein Wunder, wenn daher eine solche Wortkunst, die für sich allein schon Musik ist, einen Komponisten lockt, den geheimen Klang des Wortes und seine wirkliche und seelische Atmosphäre in der Musik einzufangen. Aus der Verbindung eines Dichters von hohem Rang mit einem weisensverwandten Musiker, erstand ein Kunstwerk, das be-

rufen ist, die Reihe der Standardwerke unserer Musikliteratur um einen wertvollen Beitrag zu vermehren. Das Bedürfnis nach wesentlichen Werken, die aus der Zeit geboren, überzeitlichen Wert besitzen, ist groß. Mit dem Spiel vom deutschen Bettelmann ist uns ein solches geschenkt worden; nun muß es nur noch zum Besitztum des ganzen Volkes werden, für das es geschrieben wurde.

Zu der in Vorspiel, Hauptspiel und einzelnen Nummern gegliederten einfachen Handlung schrieb Reuter eine Musik, die der Grundhaltung des Textes in vollem Umfange entspricht. Er bezeichnet sein Werk (Nr. 31) als ein Oratorium, für gemischten und Männerchor, Soli und Orchester. Das musikalische Zentrum bilden Chöre, die die Händelsche Schwere und die hohe Satzkunst Bachs in sich vereinigen, ohne dabei den Eindruck zu hinterlassen, eine Imitation dieser beiden Großen sein zu wollen. An diesen Chören ist alles durchgebildet, geformt und in ein sinnvolles Verhältnis zum Wort gebracht. Das Hochzeitsfest und die Verwundetenzene sind von ungeheurer Spannung erfüllt. Hier finden sich Einzelheiten mit einer gewaltigen Realistik nachgezeichnet und doch spürt man, daß auch sie nur Spiegelung innerer Vorgänge sind. Wenn es der Komponist für richtig hält, seine Einfälle in festen Formen zu verarbeiten, so

sind auch diese nur aus dem Geist und der Kraft des Textes entwickelt. Die Singstimmen sind durchweg vokal gehalten, und die Rezitative sind melodisch gefaßter Sprechklang. In Reuters Musik vereinigt sich der Anklang an den musikalischen Barock mit einer gegenwartsbetonten Klangempfindung. Trotz mannigfacher orchesterlicher Aufwendungen und einer reizvollen farblichen Grundierung, bleibt der Ausdruck immer einfach und nimmt durch die vielen Züge einer volkstümlichen Melodik gefangen. Man kann sich dem Ausdruck des tiefen Ernstes dieser Musik nicht entziehen, die uns im Innersten ergreift und nachhaltig weiter wirkt.

Gründliche Vorbereitungen waren der Aufführung vorausgegangen, die eine Meisterleistung chorischer Disziplin, haarfcharfer Intonation und sprachlicher Wiedergabe war. Der Dirigent Ernst Prade, mit ihm die Solisten: Annelies Kupper (Sopran), Käte Helbig, Gerda Speddt (Mezzosopran), Karl Brauner (Tenor), Gerhard Bertermann (Bariton), der Funkchor und das ausgezeichnete Orchester gaben ihr ganzes Können hin, um dem Werk eine würdige Wiedergabe angedeihen zu lassen. Heinrich Polloczek.

REICHSENDER FRANKFURT u. STUTTGART. Dem Frankfurter Sender, der schon zu Lebzeiten des im benachbarten Mainz als Lektor bei Schott, dann als Leiter der Stadt. Musikhochschule wirkenden Lothar Windfperger wiederholt Werke des Komponisten aufgeführt hatte, war die Windfperger-Feier in der „Stunde der Nation“ übertragen. Sie war nicht nur würdig, sondern gab auch den Vielen, denen Windfpergers Musik bisher fremd geblieben ist, ein schönes Bild vom Schaffen und von der Persönlichkeit des in diesem Sommer Verstorbenen, dem Dr. Konrad Dürre aus tiefer Verbundenheit Gedenkworte widmete. Dann spielte das Funkorchester unter Hans Rosbaud die Sinfonie in a-moll, Windfpergers starken Beitrag zur Erneuerung der sinfonischen Form aus einer Zeit, die an der Sinfonie fast ganz vorüberging, letztlich doch, weil ihr die der großen Form angemessene gedankliche und formale Kraft fehlte. Windfperger, schon durch Rheinberger mit der großen sinfonischen Tradition verbunden, hat deren Geist in seiner erhabenen Weite begriffen. Davon zeugt schon die strukturelle Konzeption des in schier monumentaler Größe einherziehenden Werks. Die klare und logische Entfaltung der ergiebigen thematischen Substanz, die großen Linien der inneren Verknüpfung und die gediegene formale Ausprägung im einzelnen sind die wesentlichen Vorzüge des vierfätzigen Werks, das eine durchaus eigene Sprache spricht. Man wird sich dieses feiner ganzen Haltung nach männlichen, ideell kämpferischen Ver-

mächtnisses eines Musikers, der in einer Zeit unfruchtbarer Experimente seinen geraden Weg ging, mehr als bisher zu erinnern haben.

Ein weiteres Ereignis im Rahmen des Rundfunk-Einsatzes für das Schaffen der Gegenwart war die Stuttgarter Uraufführung von Karl Hauffs „Hymne“ nach Johannes Keplers Mythericum Cosmographicum für gemischten Chor, Bariton- solo und Orchester. Auch dies neue Werk beweist mit seinem Reichtum an starken religiösen Erlebniswerten und mit seiner großen gedanklichen Tektonik die unbedingt geistige Haltung des Komponisten, die in der am unverrückbaren Bach-Ideal geschulten Polyphonie und dem übersichtlichen formalen Aufbau der prachtvoll gestuften Hymne zum Ausdruck kommt. Die Stuttgarter Aufführung unter Willy Steffens eindringlich interpretierender Führung (Bariton- solo: Herm. Conzelmann) wurde dem großartigen Werk voll gerecht.

Über die Stuttgarter Jean Sibelius-Feier anlässlich des 70. Geburtstages des finnischen Meisters — mit einer sehr anprechenden Wiedergabe der Karelia-Ouvertüre und des maßvoll virtuosen d-moll Violinkonzerts (Solist: Prof. Willy Müller-Crailsheim) unter Steffens Leitung — fand sich ein Weg in die etwas problematischen Gefilde eines Frankfurter Konzerts. Der Ausschnitt aus den beliebten Frankfurter Museumskonzerten brachte neben Liszts „Mazeppa“ und der Spanischen Rhapsodie César Francks sinfonische Dichtung „Les Djinns“, eine bizarr-romantische Phantasie nach Viktor Hugo. Die glanzvolle Aufführung unter Rosbaud und Claudio Arraus unerhört farbige Interpretation, die namentlich bei Franck Gewaltiges zu leisten hatte, machten den Mangel an Substanz vergessen.

Die vorbildliche Frankfurter Funkoper-Arbeit kann zwei weitere Erfolge verbuchen: eine in der Bearbeitung wie in der solistischen Besetzung gleich hervorragende Aufführung von Verdis „Simone Boccanegra“ unter Rosbaud und eine entzückende Köstlichkeit, die wieder einmal dem Singpiel zu danken ist, Glucks „Betrogener Kadi“ in einer Bearbeitung von Hans Kämmerl unter Reinhold Mertens Leitung.

Eine sympathische musikalische Erinnerung begrüßte man in einem Stuttgarter Spiel um die badische Markgräfin Sybille: es gab da, von einem Karlsruher Kammerorchester unter Fritz Hermann schön exekutiert, Orchester-Suiten französischen Stils des Bach-Vorläufers Johann Kaspar Fischer, der als Kapellmeister am Baden-Badenischen Hof wirkte. Hermann L. Mayer.

REICHSENDER HAMBURG. Johannes Brahms ist allmählich der musikalische Schutzpatron seiner Geburtsstadt geworden. Seiner mei-

sterlichen Kunst verständnisvolle Anhänger zu werben, macht der Funk seit einiger Zeit erfreuliche Anstrengungen. Ein Hörspiel von Otto Anthes „Brahms auf dem Lübecker Dom“ konnte, unter Benutzung postifizierender Freiheiten, manche wesentlichen Charakterzüge und Lebensstadien des jungen Brahms einfangen. Abgesehen davon, daß Brahms schon in jenen Jahren ein wesentlich besserer Pianist gewesen ist, als der für diese Rolle eingesetzte Spieler uns glauben machen wollte, hätte er doch als Jüngling nie diese Stücke spielen können, weil er sie erst als reifer Mann komponiert hat. (Solche Anachronismen sollten eigentlich in einem Institut nicht vorkommen, dem so „gebildete“ Musiker und Musikgelehrte angehören.)

Den 75. Geburtstag des Altonaers Felix Woyrsch feierte der Sender mit der „Ursonde“ der V. Sinfonie des Meisters unter seiner Leitung. Bedächtige Anlehnung an die gesicherten Traditionen und ein heiterer Grundzug, dazu die für den Komponisten typische „harte“ Blechbläserverwendung und klare Formulierung der Gedanken bestimmen den ersten Höreindruck.

Das Wochenende soll nunmehr in den Formen und Ansprüchen einer gehobenen Unterhaltung den Hörer erfreuen. Als „Zuguterletzt“ ist die Reihe betitelt. Übrigens ist man auch in der Bildung anderer Programmtypen von der Ergiebigkeit „zyklischer“ Veranstaltungen überzeugt, und das mit Recht, da von der Kunst aus wie auch vom „Genuß“ her dieses Prinzip nicht nur eine breitere, sondern auch eine tiefere Fundamentierung ermöglicht. Das Gesetz der Steigerung ist beim Wochenkehraus allerdings und leider nicht befolgt. Je pointierter die Sendungen verlaufen sollen, umso mehr machen sich gewisse gefangliche Eindeutigkeiten am Stammpersonal störend bemerkbar. Es ist auffallend, daß in diesem Refort sich weniger geändert hat (seit an dieser Stelle die ersten Funkberichte über Hamburg erschienen) als in den anderen Abteilungen, deren gegenwärtige Bestrebungen und Verwirklichungen in überwiegenden Fällen eine positivere Kritik erfordern als ehemals.

Dem Aufbau des Opernrepertoires gegenüber ist man vorerst nur auf Vermutungen angewiesen, ob dieser Zickzackweg zum Ziele führt, ob er überhaupt ein über die unmittelbare Wirkung der Sendung hinaus- und hinaufweisendes Ziel verfolgen soll. „Flauto solo“ konnte d'Albert von seiner rühmlicheren Seite zeigen. Die von Rom entlichene „Aida“ war in jeder Beziehung erhebender als die „Cavalleria rusticana“. Es ist überhaupt die Frage, ob beim heutigen Stand der Funkopernentwicklung Werke des Auslands nicht ausschließlich in

autodromen Sendungen gegeben werden sollten, um die dadurch gewonnene Kraft und Zeit zur Ausprägung des deutschen Stiles zu nutzen. Der Funk hat doch, anders als das Operntheater, ein Gastspiel von jenseits der Grenzen rascher und bequemer „zur Hand“; überdies wird unter allen Umständen eine italienische Verdi, eine tschechische Smetana-Aufführung (2 Beispiele für viele) eindringlicher sein, als wenn wir uns solchen Aufgaben unterziehen. Die deutsche Sendeleitung hätte solche „Gastspiele“ natürlich durch entsprechende Einführungen ausgiebig vorzubereiten und „verständlich“ zu machen. Und dann endlich ist die Summe der vom Funk bislang nicht auswerteten deutschen Opern so groß, daß deren Aufführung als unbedingt vorberechtigt gelten müßte.

Mit feinen sonntäglichen „Volkskonzerten“ ist der Hamburger Sender wieder in die sichtbare Öffentlichkeit eingezogen. Der 1. Abend trug Erich Seidler einen schönen, reflos überzeugenden Erfolg ein.

An nachhaltigen „Novitäten“ seien notiert: Karl Höllers „Cembalo-Konzert“ (mit Li Stadelmann), Knabs „Klavier-Choräle“ (Julius Dahlke) und das „Elly Ney-Trio“.

Dr. Walter Hapke.

REICHSENDER MÜNCHEN. Was wir seit Monden schon immer in der ZFM voranstellten, ist nunmehr auch offiziell Tatsache geworden: anlässlich der Verkündigung des Winterprogramms wurde der Reichsfender München durch Intendant Dr. Habersbrunner zum „Sender der Hauptstadt der Bewegung“ erklärt. Zugleich wurde darauf hingewiesen, daß der Reichsfender München weiterhin als „Volksfender“ zu arbeiten habe. Wir verstehen unter dem Begriff „Volksfender“ selbstverständlich, daß nun nicht nur Volkstümliches, gar nur „leichtverständliche“ Volkskunst an den Hörer herangetragen, sondern daß vom Volksfender allen Kreisen die von ihnen geforderte Kost verabreicht wird. Das will besagen: Für das Volk ist das Beste gerade gut genug. Und zu diesem Besten zählen nach wie vor die ersten Meisterwerke der Vergangenheit und der Neuzeit. Wir trauen dem deutschen Volke soviel kulturbedingten Willen zu, daß es sich auch mit Meisterwerken auseinanderzusetzen vermag, deren ethischer Wert nicht nur an bequemer Oberfläche ruht. Die ehrenvolle Verpflichtung des nunmehrigen Volksfenders der Hauptstadt der Bewegung begründet sich unfres Erachtens dahingehend, daß sie von freudig künstlerischer Initiative getragen wird, um vorbildlich führend den Weg im deutschen Sendewesen zu weisen.

Dazu aber gehört noch ein Zweites, das bislang

durch allerhand Nebenumstände gehemmt, nicht in dem Maße in Erscheinung tritt, als es repräsentativ für München notwendig: nach innen wie außen hin muß der Reichsfender München sehr viel betonter durch das eigene Funkschaffen führend wirken! Wir haben in den letzten Monaten die Erfahrung gemacht, daß der Reichsfender München an Großsendungen mehr hereinnimmt als abgibt. Gewiß ist löblich, wenn man den bayerischen Hörer teilhaben läßt an künstlerisch wertvollen Übertragungen, die von den anderen Sendern herausgebracht werden. Das genügt jedoch nicht. Die eigene Arbeitsleistung des Münchner Senders muß im Großen wie in der Kleinarbeit so beschaffen sein, daß die anderen Sender von München übernehmen; daß sogar edler Wettstreit um Qualität und Güte entsteht und daß endlich der Volksfender der Hauptstadt der Bewegung doch mit der erforderlichen Naheanlänge durchs Ziel geht. Darin erblicken wir die nicht leichte, aber umso dankbarere Aufgabe, an deren künstlerisch hochwertige Lösung der Reichsfender München unter Einsatz seiner besten Kräfte heranzugehen hat. Wir, die wir im Interesse eines, auch für das Ausland vorbildlich schaffenden deutschen Sendewesens mitzuarbeiten haben an diesem emporstrebenden Hochbau, müssen deshalb den großen Aufgabenkreis des Reichsfenders München gebührend in den Vordergrund rücken. Denn auch die Musik ist — genau wie das Wort — im Rundfunk nicht nur zur Unterhaltung, sondern auch zur Erhebung da!

An Eigenbau haben wir sowohl in den größeren wie kleineren Veranstaltungen qualitativ meist zu-

friedenstellenden Durchschnitt zu vermerken. Wie schon betont: wichtige Großsendungen kamen vielfach von auswärts und sind dort schon gewürdigt worden. Hans A. Winter brachte als Uraufführung die Orchesterrhapsodie Paul Seyboths; merkwürdig zahme Musik, die von bekanntem Vorbild (Wagner) und leidiger Sequenz nicht loskommen kann. Kallenbergs „Sonnenwende“ für Männerchor und Orchester wirkt schwer verständlich, da man den Text nicht kannte. Positiven Gewinn schenkte das von Ernst Brüche prächtig gespielte Cellokonzert des Flamen de Swerts (1843—1891). Mehr regional gebundenes Interesse boten kurze Opernquerschnitte Georg Ebners, Suders und Huber-Anderachs.

In den Kammermusikstunden die Uraufführung der „Lieder einer Mutter“ von Sachße; intensiv erfüllte Lyrik, schwebend in der Deklamation; eine wertvolle Arbeit. Anlässlich der Ostmarkwoche eine Konzertsunde lebender Ostmarkkomponisten: Eisenmanns Streichquartettstanz mit Orgel nützt diese Klangmöglichkeiten mit kräftigem Willen. Stimmungsvoll das uraufgeführte Liebeslied von Max Jobst. Melodische Hausmusik im Bläserquintett Sells. Verflommen reizvolle Klavierstücke Philipp Mohlers. Zu Frischenschlagers 50. Geburtstag spielte Norbert Hoffmann dessen Violinfonate, sang Elisabeth Waldenau die dramatisch aufwärtsstrebenden Klavierquintettlieder „Einfamkeit“.

Man greife zu: Lieder einer Mutter von Sachße; Klavierstücke von Mohler; Cellokonzert de Swerts. v. Bartels.

KLEINE MITTEILUNGEN

ANORDNUNGEN DER REICHSMUSIKKAMMER

Mit Genehmigung der zuständigen Minister hat der Präsident der Reichsmusikkammer eine Anordnung erlassen, wonach die im deutschen Musikalienverlegerverein und im Reichsverband der deutschen Musikalienhändler zusammengeflochtenen Verleger und Händler verpflichtet sind, den Verlag, die Übernahme der Auslieferung und den Verkauf der Werke von Personen, die nach der Machtübernahme durch den Nationalsozialismus das Deutsche Reich verlassen haben, der Reichsmusikkammer anzuzeigen. Ein Verstoß gegen diese Anordnung kann als Unzuverlässigkeit gewertet werden und zieht den Ausschluss aus der Reichsmusikkammer nach sich, womit der Ausgeschlossene das Recht zur Berufsausübung verliert.

Der Leiter des Amtes für Chorwesen und Volksmusik, Prof. Dr. Stein, wies kürzlich in einer

befonderen Verlautbarung erneut auf die Verfügung der RMK hin, wonach jeder Leiter von Chören und Laieninstrumentalvereinigungen einen auf seine Person ausgestellten Ausweis besitzen muß, da die Nichtbeachtung der Verfügungen der RMK zu empfindlichen Störungen im Vereinsleben Anlaß geben kann. Für Vereinsdirigenten kommen folgende Ausweise in Frage:

1. Für den Berufsmusiker, welcher Mitglied der Reichsmusikkammer ist, die braune Ausweiskarte der Reichsmusikerchaft.
2. Für nebenberuflich tätige Chorleiter und musikalische Leiter von Laieninstrumentalvereinigungen der Monatsausweis gemäß §§ 10 und 11 der 3. Anordnung zur Befriedung der wirtschaftlichen Verhältnisse im deutschen Musikleben vom 5. Februar 1935.
3. Für ehrenamtlich tätige Chorleiter und Leiter von Laieninstrumentalvereinigungen der gebührenfreie Ausweis gemäß folgender Verfügung

des Präsidenten der Reichsmusikkammer vom 19. Juli 1935: „Chorleiter und musikalische Leiter von Volksmusikvereinen, die ihre Tätigkeit ehrenamtlich ausüben, erhalten von dem zuständigen Leiter der Landesmusikerchaft einen Ausweis. Die Landesmusikerchaft händigt diesen gegen Vorlage der vom Vereinsführer unterschriebenen eidesstattlichen Erklärung betreffend ehrenamtliche Tätigkeit von Chorleitern auf die Dauer von sechs Monaten aus. Wer nicht im Besitze dieses Ausweises ist, setzt sich der Gefahr aus, von dem Kontrollbeauftragten der Reichsmusikkammer an der Ausübung seiner Tätigkeit behindert zu werden.“

Die Vordrucke für die Ausweise zu Ziffer 2 und 3 werden von den Ortsmusikerchaften ausgegeben.

In einer Anordnung über die Führung von Decknamen (Pseudonym) hat der Präsident der Reichsmusikkammer folgendes bestimmt:

Mitglieder der Reichsmusikkammer sind verpflichtet, die Führung eines Decknamens der Reichsmusikkammer anzuzeigen. Die Anmeldung und Eingliederung der kammerpflichtigen Person hat unter ihrem bürgerlichen Namen zu erfolgen. Sofern dies vor Inkrafttreten dieser Anordnung nicht geschehen ist, ist der Antrag nachträglich unverzüglich zu berichtigen. Von Mitgliedern der Reichsmusikkammer darf nur ein Deckname geführt werden. Die Führung von ausländischen oder ausländisch klingenden Decknamen ist untersagt. Die Führung einer ausländischen oder ausländisch klingenden Firma kann untersagt werden, sofern durch die Namensführung die Erkennbarkeit der Person und die Sicherheit des Rechtsverkehrs gefährdet oder ein Verstoß gegen die Standespflicht vollzogen wird. — Diese Anordnung trat am 1. November in Kraft. Gleichzeitig trat die am 29. November 1934 erlassene Anordnung über die Führung von ausländischen oder ausländisch klingenden Decknamen außer Kraft.

MUSIKFESTE UND FESTSPIELE

Im Sommer 1936 bringen die Richard Wagner-Festspiele auf der Zoppoter Waldoper eine Neuinszenierung von „Parsifal“ und eine Wiederholung des im vergangenen Jahre mit großem Erfolg aufgeführten „Rienzi“.

Unter der Schirmherrschaft und in Anwesenheit von Frau Winifred Wagner sowie in Gemeinschaft mit der Gesellschaft der Musikfreunde Coburgs fand im Coburger Landestheater zum Besten der Witwen- und Waisenversorgungskasse des Theaterorchesters eine Siegfried Wagner-Gedenkfeier statt, über die wir im Aufsatzteil ausführlich berichten.

Das Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda hat die Reichsbahnzentrale für den deutschen Reiseverkehr und die dazugehörigen 37 Auslandsvertretungen mit der Werbung für die Bayreuther Bühnenfestspiele 1936 beauftragt, um den im Olympiajahr zu erwartenden riesigen Fremdenzufluss auch in die Stadt Richard Wagners zu leiten. Neben zwei Plakaten für die Bayreuth-Werbung, die der bekannte Plakatkünstler Jupp Wiertz entworfen hat, wird die Reichsbahnzentrale den eigentlichen Festspielprospekt und die Stadt einen neuen Stadtplakatprospekt herausbringen. Auch für Presse-, Film- und Rundfunkwerbung wurden entsprechende Maßnahmen getroffen.

In Neisse fand vom 15.—18. November eine Oberschlesische Tondichtertagung statt, für die sich der Provinzialverband Oberschlesien, der Landesleiter Schlesien der Reichsmusikkammer und das Amt für ober-schlesische Landeskunde gemeinsam einsetzten. Im Rahmen dieser Tagung veranstaltete das Schlesische Streichquartett u. a. eine Richard Wetz-Gedenkstunde vor geladenen Gästen, eine Reihe Vorträge der verschiedensten Art; ein Festkonzert im Stadttheater Neisse unter Mitwirkung des Lehrer-Gesangsvereins und Dittersdorfchors.

GESELLSCHAFTEN UND VEREINE

Prof. Dr. Peter Raabe wurde in der Jahreshauptversammlung des Weimarer Künstlervereins einstimmig zu dessen Vorsitzenden ernannt.

Das Klingler-Quartett ist von den Brüdern Klingler aufgelöst worden, da dem Cellisten der Vereinigung, Silberstein, das Recht zur Berufsausübung von der Reichsmusikkammer entzogen wurde.

Der vom Verbandsführer der Deutschen Sängerschaft einberufene Bundesführertag hat am 20. Oktober 1935 in Leipzig die Auflösung der Deutschen Sängerschaft (Verband der waffenführenden und farben tragenden Sängerschaften an deutschen Hochschulen) und die gleichzeitige Überführung ihrer aktiven Mitglieder in den NSDStB beschlossen.

Der Richard Wagner-Verband Hannover feierte sein 25jähriges Bestehen mit einer Festaufführung der „Meisterfinger“ im Städtischen Opernhaus.

Die Görlitzer Singakademie feierte ihr 75jähriges Bestehen mit einer Festveranstaltung, die unter Leitung von Eberhard Wenzel stand.

Wie in vielen Städten des Reiches, soll auch in Dresden eine Ortsgruppe der Bruckner-Gesellschaft gegründet werden. Für den Brucknerzyklus, den die Dresdener Philharmonie in diesem Winter veranstaltet, werden den Mit-

gliedern der Dresdener Ortsgruppe besondere Vergünstigungen eingeräumt, auch werden Einführungsabende veranstaltet zur Vorbereitung auf die jeweils bevorstehenden Sinfonien. Die vorbereitende Arbeit leistet Superintendent D. Neuberg, Dresden A 16, Anton-Graff-Straße 16.

Die Robert Schumann-Gesellschaft in Zwickau veranstaltete einen Robert Schumann-Abend im Anschluß an die im letzten Monat stattgehabte außerordentliche Mitgliederversammlung, bei dem Kammermusik des Meisters durch Elly Ney mit dem Strub-Quartett, Berlin, zur Aufführung kam.

Unter GMD Heinz Dreffel hat sich in Lübeck ein Kammerorchester gegründet, dem sich die beiden führenden Kammermusikvereinigungen, das Lübecker Streichquartett und das Kunhardt-Quartett angeschlossen haben.

Der Bach-Verein in Heidelberg feiert sein 50jähriges Bestehen mit Festaufführungen am 7. und 8. Dezember, bei denen Wilhelm Malers Georgs-Kantate zur Aufführung kommt. Im Rahmen des Festgottesdienstes erklingt Heinrich Schütz' „Ehre sei dem Vater“ und die Bachkantaten „Gott der Herr ist Sonn' und Schild“ und „Nun ist das Heil und die Kraft“. Die Festrede hält Prof. Dr. Frommel. Den Höhepunkt des Festes bildet die Aufführung von Bachs „Hoher Mess in h-moll“ unter der Führung des derzeitigen künstlerischen Leiters des Bachvereins Prof. Dr. Poppen.

Der Chorgau Berlin-Kurmark wählte als Gemeinschaftschöre aus: Grabners „Jubilate“ und „Opfer“, Reins „Erde“ und Hermann Simons „Das Letzte“. Sämtliche vier Nummern erschienen in der von Dr. Walter Lott herausgegebenen „Landchor“-Reihe.

HOCHSCHULEN, KONSERVATORIEN UND UNTERRICHTSWESEN

Der Lehrstuhl für Musikwissenschaft an der Universität Frankfurt ist vorerst vertretungsweise Prof. Dr. Joseph Müller-Blattau (Königsberg) übertragen worden.

Edwin Fischer wird seine Lehrtätigkeit an der Berliner Musikhochschule infolge seiner zunehmenden Konzertverpflichtungen nicht in bisherigem Umfange beibehalten. Er wird jedoch einen Sonderkurs für Fortgeschrittene durchführen.

Der Pianist Arno Erfurth wurde an die Berliner Musikhochschule berufen.

Privadozent Dr. Leo Schrade ist beauftragt worden, vom Winter an die Musikgeschichte des Mittelalters, insbesondere von Deutschland, in Vorlesungen und Übungen an der Bonner Universität zu vertreten.

Kammerfängerin Mary Effelsgroth-von Ernst und Ernst Effelsgroth wurden mit Wirkung vom 1. November als Lehrkräfte an die Badische Hochschule für Musik in Karlsruhe berufen.

Als neuer Dozent der Hochschule für Lehrerbildung hielt Dr. August Ullner seine Antrittsvorlesung über „Die Bedeutung Richard Wagners für die musikalische Volkserziehung“.

Das Kasseler Konservatorium der Musik blickt auf sein 40jähriges Bestehen zurück.

Als Leiter des türkischen Musikwesens wurde der frühere Generalmusikdirektor des Weimarer Nationaltheaters, Dr. Ernst Prätorius, nach Ankara berufen. Prätorius lebt seit einigen Jahren in Berlin, wo er auch mehrfach als Dirigent tätig war.

Zur Berufsschulung blinder Musikerzieher und Kirchenmusiker veranstaltete die Marburger Blindenstudienanstalt mit Unterstützung des „Vereins der blinden Akademiker Deutschlands“ und des „Reichsdeutschen Blindenverbandes“ eine Schulungswoche.

Das verdienstvolle alte musikwissenschaftliche Ausgabe-Unternehmen „Denkmäler deutscher Tonkunst“ und „Denkmäler der Tonkunst in Bayern“ soll auf eine neue Grundlage gestellt werden. Die künftigen Ausgaben, die der Staat durch das Zentralinstitut für deutsche Musikforschung Berlin in die Hand nimmt, führen den Gesamttitel „Das Erbe deutscher Musik“.

GMD Fischer gibt der Musikhochschule in Mainz neue Lehrpläne und Satzungen. Als neue Hauptfächer wurden aufgenommen bzw. ausgebaut: Dirigieren, Kompositionslehre, sowie das Partienstudium für Sologefang. — Besuchten Geschwister das Institut, so tritt eine Gebührenverringerung ein. — Ferner ist ein „musikalischer Kindergarten“ eingerichtet worden, der noch nicht schulpflichtige Kinder in Spiel, Singen und mit einfachen Tonwerkzeugen in die Grundlemente des Musizierens einführen soll. Die Gebühr für den „Kindergarten“ beträgt monatlich RM. 3.—.

Die Kurt Thomas-Kantorei veranstaltete in der Staatlichen akademischen Hochschule für Musik Berlin im Theateraal eine Aufführung weltlicher deutscher Chormusik, in der u. a. „Sechs heitere und besinnliche Chorlieder und Madrigale“ von Kurt Thomas zu Gehör gebracht wurden.

Die Lessing-Hochschule Berlin, Fachschaft IX Musik, unter Leitung von GMD Rudolf Schulz-Dornburg veranstaltet folgende Musikabende: „Ausbau und Aufbau des deutschen Musikwesens“ Vortrag von Prof. Dr. P. Raabe (der bereits stattfand), „Eine Opernaufführung entsteht“ und „Orchestermusiker erzählen“ von GMD

Schulz-Dornburg, „Zwiegespräche über das Gemeinsame zwischen Musik und den anderen Künsten — Musik und Bewegung“ von Karl Orff und GMD Schulz-Dornburg, „Ton und Wort“ von Dr. Werner Pleister und GMD Schulz-Dornburg, „Musik, Theater und Film“ von Heinrich XIV. Erbprinz Reuß-Gera und GMD Schulz-Dornburg, „Ton — Farbe — Form“ von Hans Weidemann und GMD Schulz-Dornburg, „Hausmusik — heute und morgen“ Gesamtgestaltung von Dr. Herbert Just, „Praktische Chormusik für Laien“ von GMD Schulz-Dornburg. Ferner finden Quartett-Abende mit Werken von Heinrich Kaminski, Othmar Schoeck, Adolf Brunner, Ernst Pepping, Philipp Jarnach und Robert Obouffier statt.

Der Grazer Privatdozent Dr. Ernst Fritz Schmidt hat sein neues Amt als stellvertretender Universitäts-Musikdirektor der Universität Tübingen angetreten.

Die Studierenden der Staatlichen Hochschule für Musik wurden laut Erlaß des Reichsministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung in die Deutsche Studentenschaft aufgenommen.

KIRCHE UND SCHULE

Der Leipziger Thomanerchor unter seinem Leiter D. Prof. Dr. Karl Straube sang auf seiner kürzlichen erfolgreichen Konzertreise in den Städten Braunschweig (Orgel: Hilde Pfeiffer), Hannover (Orgel: Frank Faber), Hamburg (Orgel: Friedrich Brinkmann), Lübeck (Orgel: Hugo Distler), Kiel (Orgel: Martin Usbeck), Bremen (Orgel: Richard Liefche), Kassel (Orgel: Ludwig Doormann), Göttingen (Orgel: Ludwig Doormann), Marburg (Orgel: August Wagner) u. a. Motetten und Chöre von L. Senfl, J. Gallus, J. Eccard, S. Calvisius, Ph. Dulichius, Heinrich Schütz und J. S. Bach. In Frankfurt a. M. kam es zu einer Heinrich Schütz-Feier, veranstaltet von der NS-Kulturgemeinde. Anschließend besuchte der Chor Straßburg und wurde dort bei seinen 2 Konzerten von Albert Schweitzer auf der Orgel begleitet; ferner Paris, Basel (Orgel: Adolf Hamm), Bern (Orgel: Prof. Ernst Graf), Zürich (Orgel: Ernst Isler), Winterthur (Orgel: Karl Matthäi). Den Beschluß der Reise bildeten Konzerte in Freiburg und Meiningen.

Der Chor an der Basilika St. Martin veranstaltete unter seinem Leiter MD Friedrich Becker vom 16. bis 19. November „Tage für Musik“ mit einem Vortrag moderner Meister und einer kirchenmusikalischen Andacht.

Der Landesbischöf der Evangelischen Landeskirche Nassau-Heffen hat zur Leitung und Förderung aller kirchenmusikalischen Arbeit im Bereich

der Evangelischen Landeskirche Nassau-Heffen ein Amt für Kirchenmusik der Evangelischen Landeskirche Nassau-Heffen mit dem Sitz in Frankfurt a. M. errichtet. Das Amt für Kirchenmusik der früheren Evangelischen Landeskirche Frankfurt a. M. geht auf das neu errichtete Amt über. Die Geschäftsstelle des Amtes für Kirchenmusik befindet sich in Frankfurt a. M., Brentanofstraße 21.

Die Provinzialkirche der Mark Brandenburg feierte das Andenken von Heinrich Schütz mit einem Festkonzert, das außerdem noch Werke von Giovanni Gabrieli und Gottfr. Heinr. Stölzel enthielt.

Als Abschluß des Bach-Händel-Jahres brachte der Staats- und Domchor unter Leitung von Prof. Sittard in der Hochschule für Musik sämtliche a cappella-Motetten und einige Orgelwerke von Johann Sebastian Bach zur Aufführung.

Unter Leitung von Kantor Paul Bräutigam-Crimmitschau fand in der Marienkirche zu Werdau ein eindrucksvoller Schütz-Händel-Bach-Abend statt.

Der Reutlinger und Schwäbische Singkreis veranstaltete unter seinem Leiter Hans Grischkat auch in diesem Winter eine Reihe wertvoller Abendmusiken in den Reutlinger Kirchen und an a. O. mit Werken von Schütz, Haßler, Phil. Em. Bach u. a. Auch mehrere Symphoniekonzerte mit klassischen Werken kommen zur Durchführung. Für Dezember ist Hans Joachim Mosers lustiges Spiel „Ein Bach'scher Familientag“ in Vorbereitung.

Prof. Friedrich Högnér widmete sein jüngstes Orgelkonzert im Saal des Landeskonservatoriums zu Leipzig dem Schaffen der Lebenden: Hermann Grabner, J. N. David und Max Martin Stein.

Universitätskantor Rabenschlag - Leipzig führte mit seinem Kreis ein „Heinrich Schütz-Jahr“ 1935 durch.

Der Leipziger Organist Georg Winkler brachte in seinen Orgelfeierstunden der Andreaskirche Werke von Bach, Buxtehude und Reger zum Vortrag.

Organist Walter Kunze - Ammendorf feierte den Schütz-Gedenktage im Rahmen seiner 24. geistlichen Abendmusik mit der Darbietung einiger a cappella-Chöre des Meisters.

Rudolf Zartner - Nürnberg spielte auf Einladung der staatlichen Schlösser und Gärten ein Orgelkonzert auf der Arp Schnitger-Orgel des Charlottenburger Schlosses in Berlin.

Über eine verdienstvolle Aufführung wird uns aus Ratibor berichtet: der dortige Chorleiter Frz. Strehler brachte unter Mitwirkung einiger heimischer Solisten mit seinem gemischten Chor und

Orchester Anton Bruckners Messe in D und sein Te Deum zur Aufführung.

Einen Schülerabend, der von hohem Verantwortungsgefühl und ernster Arbeit zeugte, gab Maria Kehler im Wiesbadener Kasinosaal.

PERSONLICHES

Durch Verfügung der Reichsmusikkammer wurde Richard Höllriegel zum Geschäftsführer der Landesmusikerschaft Pfalz-Saar und somit zum Landesleiter der Reichsmusikkammer bestellt.

Bei der Wiederaufnahme des Staatstheaters Kassel in die staatliche Verwaltung hat der Operndirektor und stellvertret. Intendant Max Krauß im Interesse der von dem preussischen Ministerpräsidenten angeordneten einheitlichen Führung des Gesamtbetriebes sein Amt zur Verfügung gestellt. Er ist bis zum Antritt einer anderen leitenden Stellung zur Vorbereitung seiner weiteren Tätigkeit von den Verpflichtungen bei dem Staatstheater in Kassel entbunden.

Prof. Paul Lohmann-Berlin wurde von der türkischen Regierung berufen, das Gefangswesen an der neugegründeten Staatshochschule für Musik in Ankara (Türkei) zu organisieren. Er wurde außerdem zu Konzerten eingeladen und ist bereits nach der Türkei abgereist.

Konzertmeister Eduard Oswald vom Reichsförderer Stuttgart wurde als Lehrer der Violinausbildungsklassen an die Badische Hochschule für Musik in Karlsruhe berufen.

Intendant des Opernhauses in Königsberg, Erich Fisch, wurde als Verwaltungsdirektor und Vertreter des Intendanten an die Volksoper im Theater des Westens in Berlin berufen.

Rob. Blasius vom Stadttheater Halle wurde von Operndirektor Scheel für die Spielzeit 1936/1939 als Erster lyrischer Bariton an die Duisburger Oper verpflichtet.

Geburtstage.

90 Jahre alt wurde Nina Grieg, die Gattin des norwegischen Meisters Edvard Grieg.

Kammerfängerin Luise Reuß-Belce, an der Wiesbadener und Dresdener Oper und als Regieführerin der Bayreuther Festspiele tätig, wurde 75 Jahre alt.

Kammerfänger Hans Wuzél, der besonders als Oratorien- und Opernfänger hervortrat, erlebte seinen 75. Geburtstag.

Der finnische Komponist Jean Sibelius feiert am 8. Dezember seinen 70. Geburtstag. Aus diesem Anlaß hat sich in Helsinki ein Kreis von Verehrern des Komponisten zusammengefunden, der ein großes Konzerthaus, das zu Ehren des Komponisten „Sibelius-Haus“ heißen soll, auf dem Wege einer öffentlichen Sammlung schaffen will.

Auch Deutschland ehrt den Komponisten durch zahlreiche Aufführungen seiner Werke. Von den Symphonien werden insbesondere die erste und die zweite erklingen in Beuthen, Bochum, Hannover, Lübeck, München und Weimar. Von den sinfonischen Dichtungen steht auf den Programmen vor allem „Finlandia“, die u. a. in Bremen, Frankenberg i. Sa., Jena, Lüdenscheid, Radebeul, Waldheim i. Sa. und Weimar erklingen wird. Der „Finlandia“ schließen sich an: „En Saga“ in Berlin und Dessau, „Der Schwan von Tuonela“ in Köln und Waldheim, „Karelia-Musik“ in Kiel, München, Stuttgart, die Violinenrenaden in Königsberg.

Todesfälle.

† in Kempten der Begründer des nach ihm benannten Münchener Orchesters Hofrat Franz Kaim im 80. Lebensjahre. Kaim studierte Philologie und Musik, übernahm nach dem Tode seines Vaters die Filiale der Münchener Klavierfabrik, baute die Kaim-Säle und begründete 1893 das weltbekannte Kaim-Orchester, das heutige Philharmonische Orchester.

† im Alter von 92 Jahren zu Meran der bekannte Geiger Hugo Heermann, der frühere langjährige Meisterlehrer am Hochsächsischen Konservatorium zu Frankfurt a. M. und Begründer und Führer des „Frankfurter Streichquartetts“.

† im Alter von 87 Jahren in Gaisburg Karl Neher, der der älteste Sänger Deutschlands und bis zuletzt tätiges Mitglied des Gaisburger Sängerbundes war.

† der Direktor der Budapester Königlichen Oper, Nikolaus Radnay, im Alter von 42 Jahren. Radnay trat auch als Komponist hervor, er hat a. a. eine Ungarische Sinfonie geschrieben.

† in Bad Oeynhausen im Alter von 67 Jahren der Komponist Franz Bölsche.

† im Alter von 83 Jahren der englische Komponist und Dirigent Sir Frederick Hymen Cowen. Er dirigierte die Londoner Philharmonische Gesellschaft und das Schottische Orchester in Glasgow. Seine Ausbildung hat er teilweise in Leipzig und Berlin empfangen. Cowen komponierte schon mit sechs Jahren und hinterläßt 300 Werke.

† im Alter von 74 Jahren Johann Jakob Ryffel, der Mitbegründer und langjährige Präsident des „Schweizerischen Gefang- und Musiklehrer-Vereins“, aus dem später der „Schweizerische Musikpädagogische Verband“ hervorgegangen ist.

† am 23. Oktober in Prag, im Alter von 58 Jahren, der Bassist (Buffo) des Prager Tschechischen Staats- und Nationaltheaters Emil Pollert, einer der ältesten und verdientesten Sänger dieses Kunstinstitutes, der vor allem auch als Interpret der Opernpartien Richard Wagners in tschechischer Sprache verdienstvoll für sein Theater wirkte. U.

† der auch in Deutschland bekannte niederländische Konzertfänger Thom Denys, im Alter von 58 Jahren. Denys war einer der besten Vertreter der Baritonpartie in Bachs Matthäuspassion, Beethovens 9. Sinfonie und im Requiem von Brahms.

BÜHNE

Das unvollendet gebliebene Singspiel Mozarts „Gomas und Zaide“ wurde in der Bearbeitung von Willy Meckbach in Wiesbaden konzertmäßig uraufgeführt.

Mozarts von Roderich von Mojssifovics wiederaufgefundenes Ballett-Divertissement „Die Liebesprobe“ ist von den Bühnen in Basel, Karlsruhe, Krefeld, München und Ratibor für den Spielplan vorgeföhren.

Richard Wagners Jugendoper „Das Liebesverbot“ oder „Die Novize von Palermo“ wird von den Städtischen Bühnen Hannover zur Aufführung gebracht werden.

Shakespeare „Sommernachtsraum“ mit der Musik von Julius Weismann erlebte im Stadttheater zu Freiburg unter Leitung von GMD Frz. Konwitschny seine Uraufführung.

Das Staatstheater Kassel hat Max Donichs komische Oper „Soleidas bunter Vogel“ zur Aufführung angenommen.

Die Deutsche Musikbühne konnte bei ihrem Gastspiel vom 28. September bis 13. Oktober nicht weniger als 15 000 Besucher zählen.

Am 1. Dezember kommt am Württembergischen Staatstheater zu Stuttgart die im Ausschreiben „Nationalbühne Stuttgart 1933“ preisgekrönte Oper „Das Stuttgarter Hutzelmännlein“ von Marc Andre Souchy zur Aufführung.

Mannheim und Heidelberg veranstalten gemeinsam eine Richard Strauß-Woche, bei der GMD Philipp Wüst die „Frau ohne Schatten“ und „Ariadne auf Naxos“ zur dortigen Erstaufführung bringen wird.

Hans Pfitzners „Palestrina“ kommt in diesem Winter an den städtischen Bühnen Lübeck unter GMD Heinz Dressel zur Erstaufführung.

Stuttgart brachte in der neuen Spielzeit bereits eine ganze Reihe wertvoller Aufführungen: als Auftakt „Die Meisterfinger“, bald darauf Mozarts „Don Juan“ in völliger Neuinszenierung, ferner Puccinis „Bohème“.

Wieland Wagner überließ die von ihm geschaffenen sechs Bühnenbilder zu seines Vaters Märchenoper „Der Bärenhäuter“ der Lübecker Bühne für die dortige Aufführung Anfang 1936.

Das Singspiel „Wie der Walzer in die Welt kam“, Text von Hans Arthur Thies, Musik von Siegfried Kallenberg, ist von der Bayer. Landesbühne zur Uraufführung erworben worden

und gelangt in diesem Winter in ca. 30 Städten zur Darstellung.

Das Stadttheater Wiesbaden bereitet die Aufführung von Schattmanns Oper „Die Hochzeit des Mönchs“ vor.

Erbprinz Reuß hält auf Einladung von Operndirektor Schell am 1. Dezember im Foyer des Duisburger Theaters am Königsplatz einen Vortrag „Zum Neuaufbau des deutschen Theaters“.

Mit der Führung der Oper am Prager Tschechischen Staats- und Nationaltheater an Stelle des kürzlich verstorbenen Opernchefs Ostrčil wurde bis zur endgültigen Besetzung des Postens der bisherige erste Kapellmeister der Prager Tschechischen Philharmonie Wenzel Talich betraut. U.

Der deutsche Musiker Prof. Fritz Brafe, der seit einer Reihe von Jahren als Organisator und Leiter des Musikwesens der irischen Armee in Irland tätig ist, leitete die Erstaufführung der irischen Oper „Shaun the Post“ im Gaiety Theatre zu Dublin.

Die Metropolitan Opera in New York eröffnet ihre Spielzeit im Dezember unter der Leitung des Kanadiers Edward Johnsons. Unter den 62 verpflichteten Sängern sind 30 Amerikaner; unter den Sängerinnen finden sich die Namen Rethberg, Lehmann, Branzell, unter den Sängern Melchior, Kullmann, Schnorr, Ludwig Hofmann. Als neue Oper wird „Lucidia“ von Vittorio Giannini, dem Bruder Dufolina Gianninis, aufgeführt, die im vorigen Jahr zum erstenmal in München gegeben worden war.

KONZERTPODIUM

Der Grazer Lehrer-Gesangverein bringt in seinem Weihnachts-Konzert Roderich von Mojssifovics' Kantate „Eine Weihnachts-Kantilene“ (Text von Matthias Claudius). Dirigent: Prof. Legat.

Prof. Florizel von Reuter hatte mit seinem ersten Beethoven-Sonaten-Abend in München mit der jungen Pianistin Nadina Ferreri einen durchschlagenden Erfolg.

Aus dem Musikleben der Bergstraße ist zu berichten, daß im Rahmen der musikalischen Winterveranstaltungen der NS-Kulturgemeinde in dem intim hergerichteten Säldchen des Hotels zur Krone in Auerbach a. B. ein Kammermusikabend des Schnurrbusch-Quartetts Darmstadt stattfand. Es gab Beethovens Streichquartett op. 18, Nr. 1 in F und Haydns Lerchenquartett; dazwischen vermittelte ein Andante cantabile eine interessante Bekanntschaft mit Tschaiowsky, auch ein kleiner Walzer von Volkmann und eines der momenta musica von Schubert wurden von den Künstlern (P. Schnurrbusch, A. Fillack, W. Horn und H. Andrae), die als Zugabe auch aus dem

Kaiferquartett spielten, geschmackvoll geboten. Bei einem Kirchenkonzert in Bensheim wurde das Chorwerk „Die streitende Kirche Christi“ für gem. Chor, Orgel, Gesang, 3 Trompeten und Pauken von dem Wüllner-Schüler Otto Richter durch einheimische und auswärtige Kräfte (Dirigent Lehrer Schanz) wirksam aufgeführt. Werke von Bach, Händel, Schütz und Hiller umrahmten die Aufführung. Rapp.

Herm. Grabners „Opfer“ kommt in einem Sonderkonzert auf dem „Gaulängerfest Franken“ in Nürnberg, der „Lichtwanderer“ unter Stud.-Rat Peter Janßen in Essen mit dem Essener M.G.V. zur Aufführung.

Auf Vorschlag der NS-Kulturgemeinde gelangte die „Festmusik“ op. 6 von Albert Jung anlässlich der Eröffnung des Reichsparteitages 1935 in Nürnberg zur Aufführung. Das Werk erlebte inzwischen weitere Aufführungen in Berlin (Schulz-Dornburg) und München (NS-Reichs-Symphonie-Orchester).

Im Rahmen der Konzerte der Stadt Düsseldorf fand die westdeutsche Erstaufführung des „Fest-Oratoriums“ von G. F. Händel unter der Leitung von GMD Hugo Balzer mit großem Erfolg statt. Durch die Solisten Erika Rokyta, Kammerfänger Karl Erb und Rudolf Watzke, sowie durch die gestraffte und dynamisch fein abgestufte Leitung des Dirigenten wurde das Werk zu einem wirklichen „Fest-Oratorium“ erhoben.

Die „Kirische Suite“ von Otto Belsch kommt nach erfolgreicher Erstaufführung in Dortmund (Sieben) demnächst in Essen (Schüler), Allenstein (Niggel), Bremen (Wendel) und am Reichsfender Königsberg zur Wiedergabe.

Paul Graeners „Pan-Suite“ für Orchester erklingt am Reichsfender Frankfurt, die „Waldmusik“ kommt durch das NS-Sinfonie-Orchester „Franken-Orchester“ unter Leitung von Wilhelm Böhm in Nürnberg zur Aufführung.

Prof. Heinrich Laber dirigierte am 25. Nov. in Leipzig, in einem Sonderkonzert der NS-Kulturgemeinde u. a. Brahms' II. Symphonie und die Ländliche Szene von Hermann Unger.

Hans Langs gemischte Chöre „Deutsches Brot“ und „Sonnenwende“ sind als Massenchöre auf dem „Gaulängerfest Franken 1936“ vorgesehen. Auch erscheint dort in einem Sonderkonzert die „Totenfeier“.

Der Zwickauer (sudetendeutsche) Komponist Hermann W. Ludwig erhielt von der Gesellschaft für Wissenschaft und Kunst in Prag den Auftrag, sudetendeutsche Volkslieder für Chor zu bearbeiten. Eine Volksliedbearbeitung des Komponisten „Verführte Liebe“ wurde kürzlich erst vom Sudetendeutschen Sängerbund mit einem Preise ausgezeichnet.

net. Ludwig hat sich bereits als Chorbearbeiter nordböhmischer Volkslieder bewährt; in Zwickau hat er einen Kinderchor ins Leben gerufen, dessen Hauptziel die Pflege des deutschen Volkslieds ist. U.

In den diesjährigen Philharmonischen Konzerten des Prager Deutschen Theaters, deren Zahl von vier auf sechs Konzerte erhöht wurde, werden folgende besondere und neue Werke zur Aufführung gelangen: Joh. Seb. Bach: Konzert für 3 Klaviere; G. Bizet: Symphonie in C-dur; Rouffiel: Le festin de l'arraigner; Leoš Janáček: Missa Glagolskaja; Hindemith: Symphonie „Mathis, der Maler“ und Křenek: Klavierkonzert. U.

Einen Überblick über die Entwicklung des Harfenspiels bot das Programm eines Kammermusikabends in der Lutherhalle zu Wittenberg, in dem Hans Joachim Zingel Solomusik für Harfe von Händel, Telemann u. a. bis zur Moderne spielte.

GMD Otto Volkman-Duisburg brachte im 2. diesjährigen Hauptkonzert u. a. Wilhelm Malers „Vorpiel für Orchester“ zur Aufführung.

Im 2. Konzert der Philharmonischen Gesellschaft zu Bremen hörte man dort erstmals Hans Fleischers „Konzert für Streicher, Flöte und Klarinette“ op. 38.

Der Musikverein Kaiserslautern bot in seinem ersten diesjährigen Konzert Werke von Schütz, Händel, Bruckner und Hugo Wolf. Ausführende waren der dortige Kammerchor, Männerchor und das verstärkte Orchester unter Rudolf Barbey. Als Solist wirkte Professor Georg A. Walter-Berlin mit.

Hans Langs Volksliederzyklus „Fröhliche Fahrt“ op. 42 wird auf dem Gaulängerfest 1936 in Saarbrücken von mehreren Tausend Sängern gesungen werden.

Der Volksbildungs-Verein Wiesbaden (Leitung Dr. Walter Minor) will einen Hauptteil seines Winterprogramms, „Wochenendfeiertunden“, der Einführung in die Werke der Wiesbadener Volksbücherei widmen. Und zwar kommen jeweils eine Gruppe von Dichtern und Schriftstellern z. B. „deutsche Klassiker“, „Dichterinnen“, „Dichter jenseits der Grenze“ usw. zur Besprechung und teilweisen Vorlesung, während erste Künstler und deren reife Schüler die Programme sinngemäß musikalisch ausgestalten. Die Abende finden bei freiem Eintritt statt und bieten ein nachahmenswertes Muster für wahrhaft opferfreudige Volksbildung.

Unter dem Motto „Musik aus dem kurfürstlichen Bonn“ führt der Verein Altbonn in Verbindung mit dem städtischen Kammerorchester im historischen Bonner Rathausaal reizvolle sonntägliche Morgenveranstaltungen durch, die bisher Werke von Christof Peez, Christ. Gottl. Neefe

Die Grundlage aller Bach-Biographien in neuer, volkstümlicher Form



PHILIPP SPITTA Joh. Seb. Bach

Gekürzte Volksausgabe
in einem Bande

Herausg. von Wolfgang Schmieder
Etwa 400 Seiten. In Ganzleinen geb.

Rm. 6.—

Bach-Biographien gibt es unzählige. Zu den Quellen der gesamten Bachforschung aber zu gelangen, ist ausserhalb des Kreises berufener Wissenschaftler immer nur wenigen vorbehalten geblieben. Eins nun der über alle Zeiten hinweg unverändert gültigen Quellenwerke ist unumstritten das wissenschaftlich wie stilistisch nicht zu übertreffende zweibändige Werk Spittas über den grossen Tho-

maskantor, das sich über allen Wandel der Erkenntnisse hinweg als „hieb- und stichfest“ erwiesen hat. Seiner Verbreitung über den Kreis der ernsthaften Bachforscher hinaus aber standen bisher in der Hauptsache zwei Gründe entgegen: der monumentale Umfang und der damit notwendig verbundene höhere Preis und die Tatsache, dass inmitten der weitgehenden Einzeluntersuchungen, Werkbesprechungen und des riesenhaften Anmerkungsapparates das Bild der Persönlichkeit Bachs für den Laien allzusehr in den Hintergrund trat. Hier nun setzt die neue Volksausgabe ein, die der Herausgeber mit dem Verhältnis etwa vom Klavierauszug zur Partitur kennzeichnet. Der Urtext Spittas — das galt als oberstes Gesetz — ist unangetastet geblieben. Lediglich das Bild der Persönlichkeit wurde plastisch herausgearbeitet auf Kosten der umfänglichen Werkbetrachtungen und wissenschaftlichen Anmerkungen. Das Ergebnis ist überraschend: die Gestalt und die Lebensschicksale Bachs erstehen in einer Geschlossenheit, wie sie nur wenigen Biographien eigen ist. Auch die neue Forschung kommt zu ihrem Recht dadurch, dass die nach der Zeit Spittas gewonnenen Erkenntnisse in Anmerkungen hinzugefügt wurden. Ein neu angelegtes Personenregister erleichtert die Benutzung des Werkes. So entstand ein bei allem wissenschaftlichen Ernst wahrhaftes Volksbuch, das die tiefsten Erkenntnisse deutscher Bachforschung breiten Schichten der Nation erschliesst.

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung und durch

BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG

und dem jungen Beethoven brachten. Dieser Tage wird eine Veranstaltung Josef Reicha, dem einflügeligen Konzertdirektor am Hofe des Kölner Kurfürsten Max Franz (1785—95) gewidmet sein.

Da GMD Wendel einen längeren Erholungsurlaub angetreten hat, sind die nächsten philharm. Konzerte in Bremen Gastdirigenten übertragen. Den Reigen eröffnete unser hochgeschätzter GMD Walter Beck. Er erwies sich in Bruckners 9. Sinfonie als Bruckner-Dirigent ganz großen Formats.

Kr.

Die Württembergischen Staatstheater zu Stuttgart brachten im Rahmen ihres 2. Sinfonie-Konzertes u. a. Gottfried Müllers „Variationen und Fuge über ein deutsches Volkslied“ zu Gehör. Das 3. Konzert wurde zu einer Draefke-Gedenkfeier mit der Aufführung seiner „Tragischen Symphonie c-moll“.

In Annaberg hat sich mit Beihilfe der Reichskulturkammer ein Grenzlandorchester aus der Annaberger Standartenkapelle und Mitgliedern des Theaterorchesters gebildet. Die Verwaltung übernimmt das Städtische Musikamt, die künstlerische Leitung KM Potanski.

Herm. Abendroth wird Anfang des neuen Jahres ein Gastkonzert mit dem verstärkten Orchester des deutschen Grenzlandtheaters Görlitz leiten.

Helmut Meyer von Bremens „Sonnentema und Variationen“ für Sopran, Solo, Chor und Orchester kommt in seinem 1. Teil durch Heinrich Laber in einem Orchesterkonzert in Gera Anfang 1936 zur Uraufführung.

Karl Haffes „Variationen über Prinz Eugen“ für Orchester, ein Werk aus dem Weltkrieg, das in unserer Zeit erneute Bedeutung gewonnen hat, kommt in den Kölner Gürzenich-Konzerten unter GMD Konwitschny zur Aufführung. Auch Freiburg hat das Werk in das Programm seiner Sinfonie-Konzerte aufgenommen.

Paul Graeners Orchesterwerk „Die Flöte von Sanssouci“ erlebt seine nächsten Aufführungen in Hamburg, Mannheim, München, Zwickau und Ankara.

Kurt Haefler-Dortmund nahm Kurt von Wolfurts Klavierkonzert in sein Repertoire auf.

Händels Kantate „Alexanderfest“ gelangte beim 25. Eidgenöss. Sängerfest in Basel unter Leitung des Berner Dirigenten Fritz Brun zu eindrucksvoller Wiedergabe.

Einer Anregung von Gauamtsleiter Ratsherr Büttner folgend, wird die Dresdner Philharmonie in diesem Winter an vier Sonntagvormittagen Konzerte veranstalten, die ausschließlich der Förderung junger Solisten gewidmet sind. In jedem dieser Konzerte sollen zwei junge Solisten herausgestellt und erprobt werden.

In den Austausch-Konzerten der „Stunde der Musik“-Berlin wirkten in der ersten Hälfte der

Spielzeit mit: die junge französische Pianistin Marie-Aimée Warrot aus Paris, das französische Calvett-Quartett und der Schweizer Pianist Adrian Aeschbacher, der seine Studien in Deutschland vollendet hat.

Im Rahmen der pfälzisch-saarländischen Musiktage brachte das Pfälzsymphonieorchester in Ludwigshafen a. Rh. „Musik für sieben Saiteninstrumente“ von Rudi Stephan, ein „Sextett“ von Karl Schadowitz und die „Geistliche Solokantate“ von Philipp Mohler zu Gehör.

Ludwig Karl Mayer dirigierte auf Einladung der Landeskulturkammer Danzig im Rahmen der dortigen Musikwoche die VII. Sinfonie von Anton Bruckner.

„Thema, Variationen und Finale“, Orchesterwerk von Miklos Rosza wird demnächst aufgeführt in Dresden (Staatkapelle), Dortmund, Arnhem, Montevideo und Radio de la Suisse Romande.

Der Musikverein der Kreisstadt Döbeln veranstaltete unter Leitung von Stadtmusikdirektor Martin Richter ein Sinfoniekonzert. Kammerfängerin Elsa Wieber-Dresden sang Webers Freischütz-Arie: „Leise, leise, fromme Weile“ und die Hallenarie aus dem „Tannhäuser“: „Dich, teure Halle, grüß' ich wieder“. In beiden Teilen des Programms zeigte sich die Sängerin als eine Künstlerin großen Formats, der Dirigent als ein Begleiter von einer staunenswerten Sicherheit. — Das Stadtorchester der Kreisstadt Döbeln brachte unter M. Richters Leitung Griegs Konzertouvertüre „Im Herbst“, den „Norwegischen Künstlerkarneval“ von Svendén zur Aufführung. Den Höhepunkt des Abends bildete die c-moll-Sinfonie von Brahms. Auch als Interpret Brahmsens leistete der Dirigent mit seinem Orchester Meisterhaftes. Heinz Müller.

Die Uraufführung der 7. Sinfonie von Hermann Ambrosius findet am 3. Januar 1936 in Gera unter Leitung von Prof. Laber im Rahmen eines Uraufführungskonzertes der NS-Kulturgemeinde, die Uraufführung der Kantate „Das deutsche Lied“ für einstimmigen Chor, Orchester und Sprecher, Text von Kurt Eggers, am 5. Dez. 1935 im Reichsfest Stuttgart statt.

Unter Leitung von GMD Herbert Albert bringt Gaspar Cassadó im dritten Baden-Badener Sinfoniekonzert das von ihm für Cello bearbeitete Klarinettenkonzert op. 74 von C. M. v. Weber zur reichsdeutschen Uraufführung.

Ludwig Hoelscher brachte soeben in Augsburg mit hervorragendem Erfolge das neue Cello-Konzert von Pfitzner, unter persönlicher Leitung des Komponisten, zur süddeutschen Erstaufführung.

KM Paul Dörrie hatte in Westerland als Dirigent der dortigen Kurkapelle während der Sommermonate große Erfolge.

**„Solche Sachen brauchen wir;
sie werden sicher Erfolg haben“**

schreibt **Ferdinand Küchler** über die

Kleinen Suiten für Violine od. Violinenchor u. Klavier

von

MAX KAEMPFERT

„Des kleinen Wolffangs Puppentheater“

(I. Lage. Mk. 2.50)

„... Melodik und Thematik sind der kindlichen Empfindungswelt angepaßt ... Ein unverbildetes gesundes Musikertum spricht aus diesem Werk.“

Rud. Sonner in „Die Musik“, Febr. 1935

„Die Puppen der kleinen Elisabeth“ Mk. 2.—

„K. hat mit diesen kindlich-naiven Stücken ausgezeichnete Arbeit geleistet. Solche Sachen brauchen wir; sie werden sicher Erfolg haben.“

Ferd. Küchler, Leipzig

Windmühlen-Idyll (I. Lage). Mk. 2.50

„Ein Freund der Kinder und des Einfachen, wie er unserer geistprunkenden, erklügelten Gegenwartsmusik not tut.“

Tages-Anzeiger, Zürich

Sechs kleine Serenaden (I. Lage). Mk. 2.50

„Über Kaempfers neues Opus herrscht bei meinen Schülern große Freude.“

Anna Hegner, Basel

15 Lieder-Duette für 2 Violinen nach alten Schweizer Liedern von Hans Georg Naegeli

Der Zauberbaum, musikalischer Schwank von Chr. W. Gluck, für 2 Violinen oder Violinenchor bearbeitet, als Etüden in den B-Tonarten und in bogentechnischer Hinsicht zu verwenden.

„Geradezu entzückend sind die Märchenspiele von Kaempfert“

Ein Johannisnachtstraum für Violine (I. Lage) oder Violinenchor, Klavier, einstimmigen Kinderchor ad. lib., Streichquintett ad. lib., Glöckchen u. Trompete ad. lib., Sprecher. Klavier-Auszug Mk. 3.—

„Ich habe hier das Werk bereits 6 mal mit größtem Erfolge aufgeführt.“

Ad. Reisenweber, Jena

Hänsel und Gretel für Violine (I. Lage) oder Violinenchor, Hexenbesen ad. lib. und Sprecher (nach Gebrüder Grimm) Mk. 4.—

Ein Wintermärchen für zwei Violinen oder Violinenchor, Schellen ad. lib. und Sprecher (nach Ernst Kreidolfs Bilderbuch). Mk. 6.—

„Schneewittchen-Tanz“ aus „Ein Wintermärchen“. Für Streichorchester Mk. 2.40, für Violine und Klavier Mk. 1.20, für 2 Violinen und Klavier Mk. 1.50, für 3 Violinen u. Klav. Mk. 1.80, für 4 Violinen u. Klav. Mk. 2.10

Rotkäppchen für 2 Violinen oder Violinenchor u. Sprecher (nach Gebr. Grimm).

„Geradezu entzückend sind die „Märchenspiele“ von Kaempfert: Hänsel und Gretel“, „Ein Wintermärchen“ und „Ein Johannisnachtstraum“ schreibt Rud. Maria Breithaupt in seinem Artikel „Zum Tag der Hausmusik“ in „Die Musik“.

Für den Gemeinschaftsunterricht und häusliches Gemeinschaftsmusizieren, für Schulfeste, Vortragsabende, für die Kinderstunde der Sender vortrefflich geeignet.



Zur Einsicht erhältlich durch den Musikalienhandel und vom Verlag

Gebrüder Hug & Co.
Leipzig — Zürich



Die großen
Uraufführungs - Erfolge
bei Presse und Publikum!

KURT VON WOLFURT

Musik

für Streichorchester (und Pauke ad. lib.) op. 27

Andante - Allegro moderato - Largo - Allegro

Partitur und Orchestermaterial leihweise

Uraufführung: Dresdener Musikfest „Zeitgenössische Musik“ durch die Dresdener Philharmonie (Leitung Paul van Kempen)

Vorgesehene Aufführungen: in Berlin durch Edwin Fischer mit seinem Kammerorchester / in Wiesbaden durch Carl Schuricht / in München durch Fritz Büchtger mit seinem Kammerorchester (zweimal, davon einmal über den Reichsender München) u. a.

„... eine außerordentliche Fülle schönster melodischer und formaler Einfälle ... ein formenstrenges, lineares Werk voll geistreicher Gedanken ... tief empfundene und verinnerlichte langsame Sätze ... Steigerungen von stürmischer Wucht ... prägnante Rhythmik ... das Bild einer neuen Klassizität!...“

Drei Chöre a cappella

op. 26, 1—3 für gemischten Chor

Scholle (Gerda von Below)

Trinklied (Unbek. Textdichter 1558)

Landsknechtslied (Text a. d. 16. Jahrh.)

Preise: Nr. 1 Partitur RM 0.80 Chorstimmen à RM 0.20
Nr. 2 „ RM 0.80 „ à RM 0.20
Nr. 3 „ RM 1.20 „ à RM 0.40

Uraufführung: in Berlin durch den Kammerchor der Berliner Solisten-Vereinigung unter Waldo Favre am 1. November 1935.

„... fanden den weitaus spontansten Widerhall des Abends ... der weitaus höchste Gewinn ... von stärkster Eindringlichkeit ... eine wirkliche Inspiration ... kontrapunktisch wundervoll gemacht ... farbig wechselvolle Harmonik ... rhythmisch fesselnd ... charakteristische Gedanken und Geschlossenheit der Form ...“

Verlangen Sie Sonderprosp. u. Ansichtssendungen

Henry Litolf's Verlag/Braunschweig

Florizel von Reuter hatte bei seiner Konzertreise im Memelgebiet, bei Violinabenden in Jena (mit Prof. R. Volkmann am Flügel), Leipzig, Worms u. a. O. starken Erfolg.

Sein 75jähriges Bestehen feierte im Herbst dieses Jahres der führende Prager tschechische Gesangsverein „Hlahol“, ein gemischter Chor von allerersten künstlerischen Qualitäten, der während seiner bisherigen reichen Tätigkeit auch fast alle größeren Werke der deutschen Choraliteratur zur Aufführung brachte; sein derzeitiger Chorleiter ist J. Herle. U.

DER SCHAFFENDE KÜNSTLER

Der Dortmunder Komponist Hub. J. Eckartz hat ein großes, abendfüllendes Chorwerk „Volk, Schicksal des Menschen“ vollendet.

Eugen Bodard, der Komponist der Oper „Der abtrünnige Zar“, arbeitet an einer neuen symphonischen Fantasie für Orchester, deren Uraufführung im Frühjahr unter GMD Herbert von Karajan in Aachen bevorsteht.

Der bekannte Geiger Florizel von Reuter arbeitet an einer zweiaktigen komischen Oper „Liebeswacht im Schloß“, zu der er selbst den Text geschrieben hat.

VERSCHIEDENES

Die von Paul Marfop gegründete Musikbücherei der Stadt München, die bis heute 66 000 Bände umfaßt, wurde nach ihrer Erweiterung um mehrere Räume neuerdings feierlich wiedereröffnet.

Ein interessanter Rechtsstreit ist augenblicklich beim Wiener Handelsgericht anhängig, der die Frage der Überarbeitung der Bruckner-Sinfonien klären soll. Im Mai d. J. begann der musikwissenschaftliche Verlag im Auftrag der Nationalbibliothek und der Internationalen Bruckner-Gesellschaft eine kritische Gesamtausgabe der Werke des Komponisten herauszugeben. In der Ankündigung dieser Veröffentlichung wird erklärt, daß man bei den vorliegenden Notendruckten der Brucknerschen Werke immer wieder auf Unklarheiten und Entstellungen stoße. In der 5. Sinfonie wurde das Fehlen von nicht weniger als 87 Takten gegenüber dem Manuskript festgestellt. — In diesen Ausführungen sieht nun die „Universal-Edition“ in Wien einen unlauteren Wettbewerb, und hat bereits Klage beim Handelsgericht eingereicht. In der Klageschrift wird ausgeführt, daß Bruckner stets an seinen Werken gefeilt und geändert habe, sogar an den Bürstenabzügen noch, so daß sich aus dieser Tätigkeit des Komponisten die Abweichungen zwischen Urmanuskript und endgültigem Druck erklären ließen. Im übrigen seien die Werke Bruckners unter dessen eigener Aufsicht erschienen, so daß die „Universal-Edition“ den

Vorwurf der nachlässigen Behandlung des Urmanuskriptes zurückweisen müsse.

Die Association Wagneriana in Buenos Aires, die wichtigste musikalische Gesellschaft Argentiniens, die die Werke Richard Wagners den kunstliebenden Argentinern vermitteln will, hat neuerdings eine Kommission für die Verbreitung der Werke Richard Wagners eingesetzt, die eine spanische Übersetzung der Wagnerischen Musikdramen anstrebt. Zunächst wird der „Ring des Nibelungen“ herausgegeben. Übersetzer ist Dr. Carlos Duverger. Er versteht die Ausgaben auch mit gründlichen literatur- und musikgeschichtlichen Einleitungen.

Gelegentlich einer umfassenden Befragung im Arbeitsdienstlager Schlesien wurde auch gefragt, wie sich die Arbeitsmänner zur Musik stellen? 6048 Arbeitsmänner haben niedergeschrieben: Wir hören gern Musik. 2677 forderten Marschmusik, 1018 Tanzmusik, 704 Unterhaltungsmusik. 384 entschieden sich für Konzertmusik, 308 für Opernmusik usw. Während 265 sich für Streichmusik aussprachen, fanden Jazz und moderne Musik ganze 39 Stimmen.

MUSIK IM RUNDUNK

Walter Niemann (Leipzig) brachte im Reichsfender Köln seinen Klavierzyklus „Die alten Holländer“ op. 134 und die Kleine (Fränkische) Sonate op. 88 zur Erstaufführung.

Prof. Bruno Hinze-Reinhold (Berlin) bringt demnächst im Reichsfender Berlin mit seiner Gattin ein noch ungedrucktes vierhändiges Klavierwerk von Waldemar von Baußnern zu Gehör, das der Komponist seinerzeit dem Künstlerpaar Hinze-Reinhold widmete. Es ist betitelt: „Gruß an Wien“ und enthält Variationen über ein heiteres Thema.

Kürzlich kam am Stuttgarter Sender Karl Haefes „Kepler-Hymnus“ für Chor, Bariton solo und Orchester zur Aufführung.

Im Bühnenfunk wird die Ravag Wien Robert Schumanns „Genoveva“ zur Aufführung bringen.

Der deutsche Rundfunk veranstaltet die Aufführung sämtlicher Werke Mozarts, die auf alle Sender verteilt werden.

Der Reichsfender Leipzig brachte aus Anlaß des nationalen Feiertages am 9. November die Kantate „Die Halle des Ruhms“ für gemischten Chor, Volkschor, Sprechchor, Bariton solo und Blasorchester von Hermann Ambrosius zur Uraufführung.

Paul Graener dirigierte im Reichsfender Berlin eigene Werke, und zwar Sinfonie „Schmied Schmerz“, Vorspiel, Intermezzo und Arie nach Verfen von Dauthendey für Sopran solo, Gambe

LEUCKARTIANA

Alte Musik

FÜR VERSCHIEDENE INSTRUMENTE

Nr. 1. Bach, Carl Phil. Emanuel (1714—1788)

Sonata (G dur) a due Violini e Basso

Für zwei Violinen und Klavier (oder Cembalo)
herausgegeben von Bruno Hinze-Reinhold
no. RM 4.—

Nr. 2. Bach, Carl Phil. Emanuel (1714—1788)

Sonata (B dur) a due Violini e Basso

Für zwei Violinen und Klavier (oder Cembalo)
herausgegeben u. bearbeitet von Georg Schumann
no. RM 5.—

Nr. 3. Fasch, Johann Friedrich (1683—1758)

Sonata (D dur) a tre, Canon a 2

Für Violine, Viola (oder 2. Violine) und Klavier
(oder Cembalo) herausgegeben v. Albert Kranz
no. RM 3.50Werke von mannigfaltigen musikalischen Schön-
heiten. Nicht schwer zu spielen, eignen sie sich nicht
nur für den Konzertsaal, sondern auch gerade für
häusliches Musizieren.

F. E. C. LEUCKART IN LEIPZIG C. T.

Egelstr. 8 — Gegründet 1782

Aus dem
künstlerischen Nachlaß von**Walter Courvoisier**

erschienen soeben in unserm Verlage:

op. 22: **Variationen** über ein eigenes Thema (in D-dur)
für Klavier RM 3.—op. 29: **Lieder auf alte deutsche Gedichte** für
eine Singstimme mit Klavierbegleitung. 4 Hefte
(Heft I u. II: Geistliche Lieder; Heft III und IV:
Weltliche Lieder). je RM 2.50Langsamer Satz für **Streichquartett**. Stimmen RM 2.—Die obigen Neuerscheinungen sowie alle früher von un-
serem Verlag veröffentlichten Kompositionen Cour-
voisier's sind (auch ansichtsweise) durch jede Musi-
kalienhandlung zu beziehen.**RIES & ERLER** G. M.
B. H., BERLIN W 15**Das neue deutsche Kinderliederbuch***Kinder singt mit!*Eine Sammlung von 150 deutschen Kinderliedern, ausgewählt und
herausgegeben von**Emmi Goedel**

Leiterin der bekannten Kinderstunde des Deutschlandsenders

Leichter Klaviersatz von Guido Waldmann

Noch vor Weihnachten erscheint, von berufener Seite herausgegeben,
die lang erwartete Sammlung mit dem unvergänglichen Bestand an
Kinderliedern, zeitgemäß ergänzt durch die heute wieder lebendig
und neu bekannt gewordenen.Das Standwerk für Schule, Haus und Kindergarten — das Buch
für Alle, die mit Kindern singen und spielen — zugleich die vor-
bildliche Ausgabe für den Klavier-Unterricht, für den Guido Wald-
mann einen leichten, liebgemäßen Klaviersatz schuf.Mit Buchschmuck
von Betty Jacobshagen
Brochüri RM. 2.50

Gebd. Geschenkausgabe (Ganzl.) M. 4.—

Melodie-Ausgabe zum 1- u. 2 stimm.
Singen, illustriert, in Vorbereitung.

Ausführlicher Prospekt kostenlos

B. Schott's Söhne ♦ Mainz

und Kammerorchester, Gefang der Engel aus „Hanneles Himmelfahrt“ und Schluß-Szene aus „Hanneles Himmelfahrt“ unter Mitwirkung des Berliner Funk-Orchesters, Berliner Funk-Chors, Erna Berger, Trefl Rudolph, Erna Westenberger, Prof. Paul Grümmer und Walther Ludwig.

Dr. Ludw. Karl Mayer dirigierte einen Abend mit russischer Musik und brachte u. a. das selten gehörte Klavierkonzert von Alexander Scriabin zu Gehör.

Ein neues Bläserquintett des dänischen Komponisten J. L. Emborg wurde erstmalig vom Kopenhagener Rundfunk aufgeführt. Das Werk wird seine deutsche Erstaufführung am 6. Januar 1936 in Kiel erleben. Außerdem brachte der Reichsfender Hamburg Emborgs Concerto für Streicher und Klavier, op. 72, zu Gehör.

Als 3. Meisterkonzert der Reichsfendeleitung dirigierte Hermann Zilcher im Sender Frankfurt a. M. als „Stunde der Nation“: 2. Symphonie f-moll; zwei Lieder für hohe Singstimme, Flöten- und Posaunen solo und kleines Orchester; „Gebet der Jugend“ für Solostimme, Chor und Orchester.

Zur Förderung junger französischer Komponisten sendet die Radiostation Paris-P.T.T. jetzt zweimal wöchentlich bisher noch unaufgeführte Werke.

Im Rundfunk soll die Jazz-Tanzmusik durch neue deutsche Tanzmusik ersetzt werden. Aus diesem Grunde veranstaltet die Reichsfendeleitung mit dem Reichsverband deutscher Rundfunkteilnehmer einen Wettbewerb für Tanzkapellen unter dem Motto: Wir suchen die besten unbekannten Tanzkapellen. Der Wettbewerb gliedert sich in einen Kreisausscheidungskampf (23. November 1935 bis 31. Januar 1936), einen Bezirksausscheidungskampf bei den Reichsfendern (11. Febr. 1936) und einen Reichsausscheidungskampf in Berlin (5. März).

GMD Carl Schuricht brachte in einem Konzert des Berliner Reichsfenders bisher unbekannte Orchester-Werke aus Manuskripten der Berliner Staatsbibliothek zur Uraufführung: „Sechs Menuette“ aus dem Jahr 1776, einen Marsch für Orchester in C-dur, ein Notturmo in F-dur für zwei Hörner, Lyren, Klarinetten, Violon und Bass und ein Cembalo-Konzert in F-dur.

Max Trapps „Divertimento“ für Kammerorchester wurde erstmalig im Straßburger Sender gespielt. Sein Klavierkonzert wurde in der Aufführung des Concertgebouw Amsterdam durch Walter Gieseking unter Leitung von Prof. Mengelberg auf den Sender Hilversum übertragen.

Fritz Werners-Potsdam Chorwerk mit Orchester „An die Toten“ (nach der Dichtung von Stefan George), für das dem Komponisten kürzlich das Fel. Mendelssohn-Stipendium verliehen wurde,

gelangte am 9. November vom Münchener Sender aus als Reichsfendung zur Aufführung.

Die bekannte Geigenkünstlerin und -pädagogin Herma Studeny spricht in einer Vortragsfolge, beginnend mit Mittwoch, dem 16. November, alle 14 Tage am Reichsfender München über das Geigen.

Durch den Reichsfender Breslau wurde eine Stunde aus dem Opernschaffen Alfred Schattmanns auf den Reichsfender Berlin übertragen.

Kammerlänger Gerhard Hüfch veranstaltete im Rahmen des internationalen Künstleraustausches im Warfchauer Sender eine deutsche Liederstunde. Auch Sigfrid Grundreis wurde von der Reichsfendeleitung für den internationalen Künstleraustausch verpflichtet: Sein erstes Konzert findet demnächst im Warfchauer Sender statt.

Der Reichsfender Königsberg brachte kürzlich den Mittelfatz aus der 1. Symphonie b-moll („In den Alpen“) von Roderich von Mojsifovics zur reichsdeutschen Erstaufführung (Leitung Dr. Mayer).

Ludwig Hoelfcher spielte mit dem Berliner Philharmonischen Orchester in einer Auslandsfendung des Deutschen Kurzwellenfenders, das neue Cello-Konzert von Hans Pfitzner.

Der Reichsfender Leipzig übertrug aus dem Dom zu Wurzen Orgelmusik von Paul Krause, Töpfer u. a., dargeboten durch den Organisten Paul Dröll.

Joachim Kötsch aus Bläser-Divertimento kam nach Aufführungen in den Sendern Berlin, Leipzig, Hamburg, München und Königsberg letzthin im Deutschlandfender und im Reichsfender Köln zu Gehör.

J. M. Haufchild, der kürzlich im Leipziger Reichsfender Mojsifovics' „Tillenberglage“ in einem Reichweinkonzert zur Uraufführung brachte, sang daselbe Werk in der Fassung für Klavier und ferner Mojsifovics' „Allerleuten“ unlängst im Reichsfender Frankfurt.

Der Reichsfender Hamburg brachte in einer Programmfolge „Die neue Weise“ Edgar Rabichs Chorwerk „Weckruf“ für Männerchor und Bläser zur Aufführung. Das Werk wurde unter Leitung des Komponisten beim diesjährigen Nordmarkliederfest in Kiel uraufgeführt. Die Reichspropagandaleitung der NSDAP hat den „Weckruf“ in ihre Programmvorschläge zur nationalsozialistischen Feiiergegestaltung aufgenommen. Die Gauleitung des DSB verlieh dem Komponisten in Anerkennung seiner Arbeit die Brahmsplakette.

In der Prager deutschen Sendung gelangte anfangs November eine symphonische Suite „Prag“ von dem jungen sudetendeutschen (schlesischen) Tonsetzer Kurt Seidl zur Urfendung. Die Suite besteht aus vier programmatischen Orchesterstücken. Das erste Stück ist eine Art Glockenfeier der

Weihnachtsangebot!

Seiten **günstige Gelegenheit** zum Erwerb folgender

4 Standwerke der Musikliteratur

1. Hugo Riemanns Musiklexikon

Elfte (neueste) Auflage, VIII und 2011 Seiten, 2 Bände, Ganzleinen, antiquarisch, aber sehr gut erhalten (Ladenpreis RM 75.—) nur RM **39.50**

2. Guido Adlers Handbuch der Musikgeschichte

Zweite (neueste) Auflage, reich illustriert, XIV und 1294 Seiten, reich illustriert, 2 Bände in Ganzleinen, antiquarisch, aber sehr gut erhalten (Ladenpreis) RM 65.—) nur RM **33.90**

3. W. L. v. Lüttendorff, Die Geigen- und Lautenmacher

vom Mittelalter bis zur Gegenwart, 5. und 6. (neueste) Auflage, reich illustriert, 2 Bände in Ganzleinen, 422 Seiten und 98 Tafeln, bezw. 552 Seiten und 86 Tafeln, Einband leicht beschädigt (Ladenpreis) RM 55.80) nur RM **29.50**

4. H. J. Mosers Musiklexikon

1066 Seiten, erschienen 1935, verlagsneu, Ganzleinen geb. Ladenpreis RM **20.—**

Wir liefern jedes der 4 Werke in 10 bequemen Monatsraten

also Riemann, Lexikon . . . für monatlich RM 3.95
Adler, Musikgeschichte . . für monatlich RM 3.40
Lüttendorff, Geigenmacher . für monatlich RM 2.95
Moser's Musiklexikon . . . für monatlich RM 2.—

**Versandbuchhandlung für
Kultur und Geistesleben, Berlin-Schöneberg 1**

SEVENTEENTH YEAR

MUSIC & LETTERS

THE BRITISH MUSICAL QUARTERLY

Sole Proprietor and Editor:

A. H. FOX STRANGWAYS

THREE SPECIAL NUMBERS.

No. 1. Vol XVI. ELGAR

No. 3. Vol XVI. HANDEL and BACH

No. 4. Vol XVI. HANDEL and BACH

5 shillings each, post free.

Music & Letters is independent and unconnected with any publishing house or institution. It has only one axe to grind—the cause of good music.

ASK to see a copy at your LIBRARY.

*Five Shillings Quarterly. £1 per annum.
Post free to any part of the World through Agents,
Music Sellers or Newsagents or direct from the office.*

35 Wellington Street, Strand
LONDON W.C. 2

Neue

Chorwerke zum Lob der Arbeit

An 1. Stelle preisgekrönt bei dem von der DAF
ausgeschriebenem Wettbewerb 1935

Das Oratorium der Arbeit

für Sopran- und Bariton-Solo, Männer-, Frauen-,
gemischten- und Kinderchor und Orchester

von

Georg Böttcher-Jena

Der Komponist hat aus den besten Dichtungen unserer Zeit den Text zusammengestellt. Das Oratorium schildert den Ablauf eines Arbeitstages. Der erste Teil handelt vom „Arbeitsmorgen“. Der zweite Teil „Bauernland“ führt zu einer stärkeren Bindung mit der Natur. Dieser Teil ist reich an geschlossenen Männerchorsätzen. In den Arbeitsrhythmus wird auch die Schmiede des Dorfes einbezogen. — Der Ausklang liegt in dem Mittagsgebet der Kinder. Der dritte Teil bringt das Verklängen des Tages und einen kurzen Auftakt zur Feier des 1. Mai

Anstatt des großen Orchesters kann auch
kleine Besetzung treten

Aufführungsdauer: etwa 1 $\frac{1}{4}$ Stunde

Das Lied der Arbeit

für gemischten Chor und Orchester

von

Fritz Koschinsky

Op. 22

Das hymnisch gestaltete Werk eignet sich nicht nur für alle Veranstaltungen zum 1. Mai, auch zu Einweihungs- und Werk-Feiern ist es ausgezeichnet am Platze. Der klingende Chorsatz, der nur von mittlerer Schwierigkeit ist, wird durch großes oder kleines Orchester (2 Tromp., 1 Posaune, Schlagzeug, Streichquintett) gestützt

Aufführungsdauer: 18 Minuten

Beide Werke sind Ende Dezember lieferbar

Kistner & Siegel / Leipzig C 1

„hunderttürmigen“ Stadt, das zweite eine Schilderung des aufstrebenden modernen Prag, das dritte ein lyrisches Intermezzo in Gefangsform nach einem Gedichte „Altstadt“ (Bariton solo), das vierte ein burleskes Nachtstück mit einer Schlußapotheose Prags. U.

In der Prager deutschen Sendung gelangten Ende Oktober einige kleinere Kompositionen des fudetendeutschen Tonsetzers und Sekretärs der Prager Deutschen Musikakademie Dr. Wilhelm Maria Weißely zur Urführung: Eine Improvisation für Harfe und vier Lieder für Gefang und Harfe. U.

Generalmusikdirektor K. Elmendorff wurde eingeladen, Ende November ein Rundfunkkonzert in Brüssel zu leiten. Er wird u. a. die sinfonischen Dichtungen „Also sprach Zarathustra“ und „Don Juan“ von Richard Strauss dirigieren.

DEUTSCHE MUSIK IM AUSLAND

Professor Clovis de Oliveira (Sao Paulo) brachte im brasilianischen Rundfunksender „Cruzeiro do sul“ die drei kleinen Sonaten in D-moll, Scarlattis Art „Scarlattiana“ (op. 126), und Noemi Coelho Bittencourt in ihrem Klavierabend in der „Brasilianischen Musikgesellschaft“ (Rio de Janeiro) eine Gruppe Klavierwerke (Sarabande, Gavotte, Gigue aus op. 109; Praeludium, Intermezzo und Fuge op. 73) von Walter Niemann zur brasilianischen Erstaufführung.

Die Glasgow Opera Company wird im Laufe des November in einem Konzert Bruchstücke aus den Bühnenwerken „Brautwahl“, „Arlecchino“, „Turandot“ und „Dr. Faust“ von Ferruccio Busoni zu Gehör bringen.

In der diesjährigen Spielzeit bringt die Stockholmer Oper eine Anzahl deutscher Opern zur Aufführung, und zwar: Wagners „Tannhäuser“, „Der fliegende Holländer“, „Die Meistersinger von Nürnberg“, den gesamten „Ring“, ferner Mozarts „Zauberflöte“ und „Die Fledermaus“ von Strauss.

Der Leipziger Thomanerchor, der als erster deutscher Chor seit dem Kriege in Paris sang, erzielte im Pleyel-Saal am Samstag einen schönen Erfolg. Die Leistung der Thomaner wurde von dem vollbesetzten Saal mit großem Beifall und lauten Bravorufen aufgenommen. Zusammen mit dem Orchester der Gesellschaft der Pariser Philharmoniker brachten die Thomaner die Kantate 67 und die Motette „Singet dem Herrn“ von

Bach sowie drei Kirchenlieder von Mozart zu Gehör.

Von Bruno Stürmer sind für Amerika zur Aufführung in mehreren Städten angenommen: Introdution und Passacaglia op. 83 für Orchester, Klaviertrio op. 59 und Musik für Geige und Cello op. 74.

Aus Anlaß des 25jährigen Bestehens des Auffiger Stadttheaters wurde zum ersten Male in geschlossener Folge Richard Wagners „Nibelungenring“ aufgeführt.

Die Regensburger Domspatzen sangen in einer Reihe holländischer Städte mit großem Erfolg.

Paul Graeners „Symphonia breve“ wurde kürzlich erstmals in Buenos-Aires aufgeführt.

Im Rahmen der diesjährigen Konzerte des Londoner Symphonie-Orchesters werden Karl Höllers „Hymnen über gregorianische Themen“ zur Aufführung kommen. Ein Konzert mit klassischem Programm hat Hermann Abendroth-Leipzig als Gastdirigent übernommen.

In der evangelischen Christuskirche zu St. Mandé/Seine in Frankreich wurde ein Kirchenkonzert zu Gunsten der deutschen Winterhilfe veranstaltet, bei dem Werke von Bach, Händel, Händel und Schütz erklangen.

Die deutsche Konzertgesellschaft „Singakademie Buenos-Aires“ führte gemeinsam mit der argentinischen Richard Wagner-Gesellschaft Händels „Judas Makkabäus“ vor vollbesetztem Hause im Teatro Cervantes auf.

KM Hilmar Weber vom Reichsfender Leipzig wurde von der Stadt Budapest eingeladen, innerhalb eines Zyklus „Musik der Völker“ das „Deutsche Konzert“, ein Symphoniekonzert, zu dirigieren.

Li Stadelmann hatte mit der Uraufführung des Cembalokonzertes von Wolfgang Fortner in Basel stärksten Erfolg. Gleichermassen brachte ihr die Erstaufführung eines Konzertes von Haydn, dessen Sendung als öffentliches Konzert des Reichsfenders Berlin die Reihe „Unbekannte Werke deutscher Klassiker“ eröffnete, große Anerkennung.

Egon Kornauth, der seit fast zwei Jahren in Südamerika erfolgreich tätig war, beendete kürzlich eine Reihe von über 50 Konzerten durch ganz Brasilien. Derzeit befindet sich der Komponist auf einer Reise nach den skandinavischen Ländern, um auch dort seine Werke persönlich zu leiten.

Weihnachts-Wiegenlied-



für vierstimmiges Sphärophon
Den Helfern der deutschen Elektromusikforschung
gewidmet von
Jörg Mager-

Weihnachts-Wiegenliedchen

Jörg Mager

Innig

Suboktav!
Manual IV
Bronze, Selbst.

Manual III
Gong

Manual II
Grawor

Manual I
Eisenblech

Rechte H.
p

Linke H.

Kleinfinger (=Kl.) Daumen (=D)

mf cresc. *f* *rit.*

tr.

rit.

Kl. Kl. D D

p

Rechte H.

Linko H.
cresc.

Rechte H.

molto rit.

Rechte H.
p dolce

Links

Linke H.
pp

D

Rechte H.
pp

p

ritard.

sfc *dim.*



Spielanweisung:

Da jedes Manual nur einstimmig tönt, muß jede Hand zwei Manuale gleichzeitig bedienen. Die Manuale IV und I klingen eine Oktave tiefer als die Noten stehen; deshalb zu Manual IV den Suboktav-Schalter, zu Manual I den Schalter „Tausch“ nehmen. Auf diese Weise können dann schwierigste Pedalstücke bequem mit der Hand gespielt werden. — Zu jedem Manual wird der angegebene Schallstrahler gesteckt, wodurch Vierfarbigkeit des Musikstückes erzielt wird. Für das Staccato ist der Pizzicato-Schalter Nr. 1 oder 2 einzustellen.

Z F M

102. Jahrgang 1935
Notenbeilage Nr. 12

Versus I

Ra

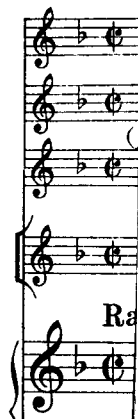
Flöte

Oboe

Violine

Sopran

Orgel



Z F M

102. Jahrgang 1935
Notenbeilage Nr. 12

1

Die Verkündigung

aus „Kleine Adventsmusik“ Opus 4

Versus III

Hugo Distler

Rasche ♩ , äußerst bewegt

Flöte

Oboe

Violine

Sopran

Orgel
(Violoncell)

(poco f)

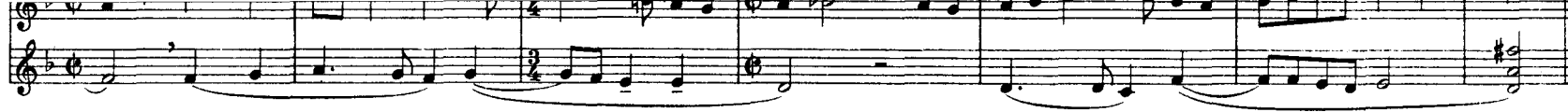
(poco f)

(poco f)

Rasche ♩ , äußerst bewegt

poco rit.

7



14 (Im selben Zeitmaß!)

Sei will.kom.men, sei will.kom - - - men, sei will.kom - men, sei will.kom - men, sei will.kom -

(Im selben Zeitmaß!)

¹⁾ *p.*

poco rit.

- men, o mein Heil, sei will.kom - - - men!

poco rit.

¹⁾ In diesem Satz spielt die Orgel durchweg die Rolle eines sich dem frei dahinfließenden Gesang stets zurückhaltend unterordnenden Begleit-(Continuo-) Instruments.

Copyright 1932 by Breitkopf & Härtel, Leipzig

Abdruck erfolgte mit gütiger Genehmigung der Originalverleger Breitkopf & Härtel in Leipzig

Gustav Bosse Verlag, Regensburg

Verlag der „Zeitschrift für Musik“

Alle Rechte vorbehalten

Nachdruck verboten

Measures 35-41 of a musical score. The system consists of three staves. The top staff is a vocal line with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). It contains a melodic line with various note values and rests. The middle staff is a piano accompaniment with a treble clef, featuring chords and moving lines. The bottom staff is a piano accompaniment with a bass clef, providing harmonic support with chords and single notes. The music is in common time (C).

Measures 42-50 of a musical score. The system consists of three staves. The top staff is a vocal line with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). It contains a melodic line with various note values and rests. The middle staff is a piano accompaniment with a treble clef, featuring chords and moving lines. The bottom staff is a piano accompaniment with a bass clef, providing harmonic support with chords and single notes. The music is in common time (C). The lyrics are: "Rich - te du auch, rich - te du auch, rich - te du auch ei - ne". The dynamic marking *mf* is present at the beginning of the system, and *meno p* is present at the beginning of the piano accompaniment.

Measures 51-58 of a musical score. The system consists of three staves. The top staff is a vocal line with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). It contains a melodic line with various note values and rests. The middle staff is a piano accompaniment with a treble clef, featuring chords and moving lines. The bottom staff is a piano accompaniment with a bass clef, providing harmonic support with chords and single notes. The music is in common time (C). The lyrics are: "Bahn, rich - te du mir ei - ne Bahn". The dynamic marking *poco rit.* is present at the end of the system.

2

15

Musical score for measures 15-20. The score is written for three staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one flat. The second staff has a treble clef and a key signature of one flat. The third staff has a bass clef and a key signature of one flat. The tempo is marked *(poco f)*. The music features a melody in the first staff and accompaniment in the second and third staves. The key signature changes to two flats at measure 18.

21

Musical score for measures 21-27. The score is written for three staves. The first staff has a treble clef and a key signature of two flats. The second staff has a treble clef and a key signature of two flats. The third staff has a bass clef and a key signature of two flats. The tempo is marked *poco rit.*. The music features a melody in the first staff and accompaniment in the second and third staves. The key signature changes to one flat at measure 24.

28

Musical score for measures 28-34. The score is written for three staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one flat. The second staff has a treble clef and a key signature of one flat. The third staff has a bass clef and a key signature of one flat. The tempo is marked *poco rit.*. The music features a melody in the first staff and accompaniment in the second and third staves. The key signature changes to two flats at measure 31.

Ho - si - an - na, Ho - si - an - na, Ho - si - an - na, Ho - si - an - na, o mein Teil!

29

Musical score for measures 29-34. The score is written for three staves. The first staff has a treble clef and a key signature of two flats. The second staff has a treble clef and a key signature of two flats. The third staff has a bass clef and a key signature of two flats. The tempo is marked *(poco f)*. The music features a melody in the first staff and accompaniment in the second and third staves. The key signature changes to one flat at measure 31.

poco rit.

57

(poco f)

63

ritard.

43

(poco f)

(poco f)

(poco f)

49

poco rit.

56

mf, ma crescendo al f

dir, dir in mei-nem Her-zen, in mei-nem Her-zen an,

p

poco rit.

in mei-nem Her-zen, in mei-nem Her-zen an

Namen-Verzeichnis zum 102. Jahrgang 1935

I. u. 2. Halbjahresband

Zusammengestellt von Edith Stege.

Ausführlichere Erwähnungen sind durch Schrägdruck der betreffenden Seitenzahlen gekennzeichnet.

- | | | |
|---|--|--|
| Abelmann, Heinrich 101, 692, 919, 1150 | Alfano, Franco 597, 753, 1264 | Arbatfky, Jury 730 |
| Abendroth, Erna 657, 998 | Alfieri, Dino 821 | Arend, G. van den 327, 332 |
| Abendroth, Hermann 42, 63, 76, 176, 242, 250, 302, 334, 356, 395, 396, 414, 417 453, 464, 559, 654, 685, 692, 751, 767, 810, 840, 906, 911, 921, 932, 997, 1029, 1039, 1055, 1058, 1171, 1172, 1184, 1242, 1302, 1304, 1308, 1363, 1368, 1406, 1426 | Alfven, H. 1170, 1308 | Arent, Benno von 413, 466, 762, 1362 |
| Abendroth, Max 346 | Alkan, C. V. 277 | Arlberg, Hjalmar 346 |
| Abendroth, Walter 2, 52, 122, 404, 646 | Allio, Wolfgang A. 1126 | Arlt, H. 905 |
| Abert, Hermann 296 | Allwörden, von 25 | Armbrust, Walter 794, 914, 1151, 1399 |
| Abshagen, Leo 192 | Almeroth, Heinrich 704 | Armbruster, Theodor 62 |
| Achenbach, Hermann 553, 819, 1275 | Alfen, Herbert 566, 1046, 1288, 1373, 1413 | Armhold, Adelheid 95, 101, 106, 118, 452, 522, 567, 687, 694, 755, 1046, 1150 |
| Achfel-Clemens, Wanda 48 | Alfen, Werner 44, 1034 | Armin, George 247, 344, 362, 414 |
| Achtelik, Jos. 57, 114, 187, 1300 | Alt, Michael 126 | Armstrong, Thomas 834 |
| Adam, Adolphe 457 | Althaus, Peter Paul 105 | d'Arnals-Dühring, Alexander 245 |
| Adam, Franz 97, 393, 554, 578, 699, 701 710, 712, 919, 1035, 1045, 1149, 1164, 1280, 1306, 1386, 1404, 1408, 1411 | Altmann, Wilhelm 4, 52 | Arndt, Günther 652 |
| Adam, Friedrich 1142 | Altmann-Tottmann 56 | Arndt, Richard 352 |
| Adam, Marta 346 | Altstadt-Schütze, Grete 250, 352, 392, 700, 707, 815, 827, 832, 934, 1046, 1053 | Arndt-Ober, Margarete 703, 819, 1033 |
| Adamberger, Toni 1198 | Alwin, Karl 531, 770 | Arneth, Toni von 1199 |
| Ade, Erich 1045, 1275 | Alzen, Lully 1053 | Arnold, Anton 192 |
| Adolph, Elifabeth 695 | Ambrosius, Günther 87, 712 | Arnold, Heinz 344, 692 |
| Aefschbacher, Adrian 87, 1426 | Ambrosius, Hermann 69, 70, 116, 118, 234, 240, 322, 352, 419, 420, 443, 474, 569, 921, 997, 1028, 1050, 1306, 1389, 1426, 1428 | Arras, A. 1277 |
| Agerby, Axel 461 | Amende, Dietrich 564 | Arrau, Claudio 352, 813, 815, 1410, 1416 |
| Agop, Rolf 235, 817 | Amende, Fritz 97 | Artz, K. M. 46, 456, 882, 1166 |
| Ahle, Johann 683 | Amerling, Melitta 228, 1036 | Atterberg, Kurt 248, 689, 697, 706, 712, 720, 792, 816, 906, 929, 1064, 1068, 1147, 1176, 1414 |
| Ahlersmeyer, M. 582, 804 | Ammermann, Friedr. 826 | Auer, Hans 1039 |
| Ahlgrimm, Iolde 753, 1374 | Ammermann, Lifelotte 325, 556, 682, 810, 1277, 1403 | Auer, Max 215, 701 |
| Ahrendt, Richard 1283 | Anday, Rofette 76, 422, 532, 1250 | Auerbach, Magda 1041, 1176 |
| Ahrens, Joseph 925, 928, 1054 | Anders, Heinrich 655, 705 | Auler, Wolfgang 652 |
| Ahrens, Karlheinz 1404 | Anders, Peter 1125 | Autenrieth, Claire 1040, 1279, 1349 |
| Aich, Priska 346 | Andersen, Marius 101, 553, 810, 1291 | Autori, Fernando 531 |
| Aichele, Helmut 819, 1275 | Andra, Herm. 78 | |
| Aicher, Friedl 1159 | Andreae, Volkmar 242, 552 | |
| d'Albert, Eugen 305, 1100, 1296 | Andreas, Peter 333 | |
| Albert, Heinrich 683 | Andreevsky, V. 1315 | Bach, Elias 318 |
| Albert, Herbert 74, 226, 335, 568, 1058, 1171, 1174, 1282, 1295, 1300, 1426 | Andrefen, Ivar 303, 688, 819, 1033, 1051 | Bach, Friedemann 321, 1143, 1172 |
| d'Albore, Lilia 817 | Andressly, Anny 1298 | Bach, Friedrich 1294 |
| Albrecht, Hans 44, 74, 554 | Andriessen, Willem 415 | Bach, Joh. Chr. 52, 70 |
| Albrecht, Joachim 87 | Anheißer, Siegfr. 236, 826, 1030, 1123, 1316 | Bach, Joh. Seb. 52, 71, 130, 241, 265, 269, 273, 282, 318, 319, 321, 352, 360, 361, 426, 478, 480, 551, 856, 936, 1019, 1033, 1066, 1093, 1149, 1186, 1292, 1300, 1308, 1394, 1421 |
| Aldenhoff, Bernd 556, 682, 1400 | Anrath, H. 76 | Bach, Otto 830 |
| | Anfermet, Ernest 1058, 1166 | Bach, Ph. E. 243, 293, 1248 |
| | Anforge, Margarete 354 | Bachelet, Alfred 1147 |
| | Anton, Max 459, 1300 | |
| | Apel, Alfred 11 | |
| | Appels, Hendrik 228, 692, 1036 | |

- Bachem, Hans 190, 572, 764, 808, 881, 1366
 Bachmann, Walter 79, 825, 1190, 1248
 Badmeier, Gottl. 75
 Backé, Helmut 1142
 Backhaus, Walter 1398
 Backhaus, Wilhelm 47, 98, 112, 173, 252, 302, 328, 417, 524, 532, 554, 556, 558, 693, 716, 1036, 1041, 1058, 1172, 1386
 Bading, Henk 1143, 1172
 Baentfich, Helmuth 570
 Bärtich-Quartett 445
 Baerwald, Hellmuth 720
 Bäumer, Margarethe 43, 329, 449, 697, 814, 1039, 1144, 1282
 Bäuml, Marga 765, 1124
 Bahle, Julius 1315
 Bahr-Mildenburg, Anna 462
 Baillou, Magda 1159
 Baklanoff, Georges 99, 699
 Balans, Jvan 900
 Baller, Sigurd 419, 1126
 Balmer, Luc 552
 Balzer, Hugo 70, 82, 244, 468, 524, 558, 708, 760, 838, 1190, 1300, 1424
 Barbey, Rud. 1424
 Bard, Artur 333
 Barefel, Alfred 1072
 Barkhausen, Albert 948, 1270
 Barla-Casteletti, Linda 531
 Barlow, Maria 395
 Barraud, H. 70
 Barré, Kurt 449, 1032, 1282
 Bartels, Wolfgang v. 1239, 1274, 1290
 Barth, Kurt 81, 456, 570, 757, 1047, 1174
 Bartók, Béla 394
 Bartolitus, Alfred 43, 420, 1125
 Bartich, Gertr. 1281
 Bartuzat, Carl 659, 848, 1370
 Bafer, Friedrich 6
 Bafner, Alfred 88
 Baft, Elfa 912
 Baftive, Paul 1148
 Bat, Arnold 1147
 Bathy, Anna 46, 770, 1373
 Battaglia, Francesco 468
 Bauer, Ernst 457
 Bauer, W. 75
 Bauer-Hamann, Elifab. 1153
 Bauer-Serano, Thomas 1022
 Bauernfeind, Hans 661
 Baum, Günther 227, 237, 802, 847, 917, 1042, 1046, 1153, 1172
 Baum, Kurt 1373
 Baum, Richard 703
 Baumann, Oskar 708
 Baumann, Otto A. 462, 472, 480
 Baumann, Rosel 1036
 Baumeister, Hans 1158
 Baur, E. von 692, 1151
 Baußnern, Waldemar von 124, 302, 362, 392, 1121, 1428
 Baußt, Paul 94
 Bautze, Adolf 708, 716, 828
 Bayer, Friedrich 600, 753, 1374
 Beck, Conrad 1147
 Beck, Reinhold J. 118, 474, 801, 832
 Beck, W. 444, 1035, 1397, 1426
 Becker, Albert 72, 408, 449
 Becker, Gertrud 45, 765
 Becker, J. 655, 1149
 Becker, Curt 1294
 Becker, Friedr. 1421
 Becker, Otto 247, 466, 926, 1294
 Becker, Paul 694
 Becker, Rudolf 1139
 Becker, W. 444
 Becker, Werner Wolfgang 463
 Becker-Huert, Curt 74, 323, 1034, 1395
 Beckerath, Alfred von 1274
 Beckerath, Hermann von 110, 470, 1029, 1044, 1156, 1302
 Becking, Guft. 547
 Beckmann, Gustav 224, 346
 Beckmann, Richard 921
 Bedford, Herbert 720
 Bednarczyk, Artur 1276
 Beecham, Thomas 356, 460, 830, 1058, 1170
 Beer, Fr. 75
 Beer, Kurt 225
 Beer, Sidney 306
 Beer-Walbrunn, Anton 92
 Beerwald, Georg 1168, 1247
 Beethoven, Ludwig van 130, 274, 338, 370, 371, 635, 1062, 1193, 1234, 1296, 1340, 1386
 Behnisch, Heinz 1037
 Behr, Herm. 227, 576, 802, 1392
 Beilke, Irma 43, 189, 420, 582, 657, 658, 998, 1050, 1125
 Beines, Carl 246
 Beißel, Walter 996, 1124
 Belker, Paul 239, 457, 568, 1162
 Bellini, Vincenzo 582, 827
 Bellmann, C. M. 1285
 Beltz, Hans 1160, 1369
 Benda, Hans von 105, 761, 1123, 1168, 1266
 Bender, Herm. 447
 Bender, Paul 235, 393, 462, 562, 697, 1031, 1032, 1055, 1308, 1408
 Bendix, Kurt 1184
 Benedikt, Ernst 482
 Bennett, W. St. 275
 Benninghoff, Ludwig 1289
 Benfch-Rutzer, H. 917, 1043, 1409
 Benz, Richard 243, 572, 802, 851
 Berber, Willi 920, 1036
 Berber-Quartett 232
 Berberich, Karl 1054
 Berberich, Ludwig 91, 241, 472
 Bereiter, Marthe 98, 100
 Berend, Fritz 332, 1283
 Berg, Ad. 1041
 Berg, Alban 69, 348, 466, 1170
 Berg, Natanael 1176
 Berg-Ehlert, Max 77, 1276
 Bergdolt, Salscha 525
 Berger, Erna 185, 834, 1430
 Berger, F. 391, 1398
 Berger, Hans 83
 Berger, Wilhelm 356, 1237
 Bergh, Erwin 246
 Berghaus, Toni 995
 Bergmanis, Ferdinand 897
 Bergmann, Senta 694, 804, 932
 Bergzog, Heinrich 80
 Bernards, Anni 94, 693, 816, 823, 847, 1152
 Bernatz, Ilfe 95, 1041, 1404
 Bernhagen, W. 89
 Bernhard, Chr. 242, 683
 Bernoeft-Körner, Wilh. 1366
 Berr, José 246
 Berten, Walter 1192, 1365
 Bertermann, Gerh. 228, 555, 1416
 Berthold, Heinz 329, 810
 Bertholet, D. 1025
 Besh, Otto 69, 239, 252, 348, 474, 525, 1424
 Beshwitz, Leo von 1355
 Besemfelder, Oskar 716, 1042
 Besseler, Heinrich 462
 Bettingen, Balthasar 1171
 Betz, Hanns 1169
 Betzou, Ly 78, 324
 Beutner, Marie Auguste 247
 Beyer, E. 328
 Beythien, Kurt 352
 Bezold, Theodor 553
 Bialetzki, H. 905
 Bianchi, Bianca 346
 Biebrich, Th. 637
 Bieder, Eugen 6, 75, 720, 1054
 Biehle, Herbert 344
 Bienert, Karl 89, 1041
 Biermann, von 388
 Bieske, A. 416
 Billinger, Richard 352
 Binet, Jean 1147
 Binz, Gifela 458, 710, 940

- Binzer, Erika von 100
 Bischof, Lisl 910
 Bischoff, Elisabeth 75, 235
 Bischoff, Erwin 997, 1125
 Bischoff, Franz 1294
 Bischoff, Hermann 1170
 Bischoff, Mia 655
 Biströn, Julius 1072, 1192
 Bifuti, Karl 556
 Bitter, Werner 704, 824
 Bitterauf, Richard 531, 814
 Bittner, Albert 1056, 1060
 Bittner, Carl 1304
 Bittner, Julius 192, 224, 710
 Bitzer, Waldemar 1064
 Bizet, Georges 832, 1296
 Björn, Alf 526, 904
 Blacher, Boris 792, 1143, 1171, 1172, 1246, 1270
 Blachetta, Walter 105
 Blach, Walter 1302
 Blank, Elfe 97, 561, 1298, 1411
 Blank, Harry 1281, 1366
 Blankenhorn, Fritz 910
 Blasch, Heinrich 325, 556, 682, 1152, 1277
 Blasius, Rob. 1422
 Blatt, Elfe 932
 Blaufuß, Theo 84, 230, 1294
 Blech, Leo 41, 175, 764, 940
 Bleier, Sigmund 394, 1036
 Blendinger, Karl 1149
 Bleßfinger, Karl 6, 818, 1167, 1267
 Bleßfinger, Richard 17
 Bleyle, Karl 52, 814, 960
 Blockx, Jean 603, 754
 Blümer, Hans 1277
 Blum, Hans 335, 814
 Blume, Friedrich 682
 Blume, Hans 1409
 Blume, Hermann 1178
 Blume, Walter 53
 Blumenfaat, Georg 1028
 Blumenthal, Konrad 1414
 Blumer, Theodor 474, 530, 712, 714, 922, 1050, 1054, 1164, 1182
 Blyle, Ruth 102
 Bobesco, Lola 811
 Bochröder-Quartett 1271
 Bockelmann, Rudolf 414, 476, 656, 763, 809, 834, 918, 1051
 Bodart, Eugen 526, 565, 901, 995, 1046, 1048, 1389, 1413, 1428
 Boebel, H. 694
 Böger, Ferdinande 525
 Böger-Grimpe, Hanni 714
 Boehe, Ernst 109, 226, 239, 335, 1170
 Böhländt, Werner 1306
 Böhlke, Erich 98, 809, 1172, 1391, 1406
 Böhlke, Hertha 78
 Böhm, Georg 265, 317, 323
 Böhm, Karl 112, 250, 303, 326, 458, 654, 768, 803, 827, 901, 922, 929, 1052, 1058, 1165, 1172, 1292, 1304, 1362, 1402
 Böhm, Kurt 806
 Böhm, Paul 1277
 Böhm, Willy 252, 459, 476, 1424
 Böhme, Hertha 1399, 1414
 Böhme, Kurt 186, 326, 804, 816, 1164
 Böhme, Walther 69, 96, 1412
 Böhmer, Ewald 554, 1288
 Böhmer, W. 408
 Boeke, Hans 241
 Boell, Heinrich 46, 416, 652, 822, 925
 Bölsche, Franz 1367, 1422
 Bölsche, Olga 415
 Börner, Elif. 232
 Börner, Kurt 463
 Böttcher, Georg 1051, 1068, 1154, 1292, 1302, 1405
 Böttcher, Karl 680, 710
 Böttcher, Lukas 108, 118, 248, 578
 Boettger, Fr. 913
 Bogner, Otto 73, 1171, 1278
 Bohle, Walther 421, 527, 817, 1407
 Bohnen, K. 331
 Bohnen, Michael 41
 Bohnhardt, Arth. 84, 230, 1278
 Bohnhardt-Quartett 250, 403, 530, 695, 1402
 Boito, Arr. 1298
 Bokor, Marg. 422, 1250
 Bollmann, Fritz 554, 1395
 Bolvary, Geza von 67
 Bongartz, Heinz 248, 250, 330, 448, 1306, 1389
 Bonneval, Hans 225, 792, 1395
 Book, Rose 305
 Boos-Werther, Lotte 305
 Boquet, Roland 327
 Borack, Kurt 1064
 Borchardt, Alfred 807
 Borchardt, Leo 761
 Bork, Edmund von 342, 716, 1044, 1308
 Borgert, Erna 555
 Bork, Hans 350, 699
 Bormann, E. 44, 525, 765
 Borodin, Alex 699, 1289, 1402
 Borries, Fritz v. 474
 Borries, Siegfried 76, 94, 894, 1124, 1158
 Borrmann, Walter 225, 692, 793, 1395
 Bos, Conrad van 1281, 1366
 Bosch, Hans 101
 Bose, Fritz von 352, 415, 832, 921, 1296, 1308
 Bossefjon, Bernh. 448, 680
 Bosshart, Robert 589
 Bossi, Enrico 348
 Botka, Lola 706
 Boulton, Adrian 466, 716
 Boutnikoff, Iwan 1128
 Boy, Elfe 454, 910
 Boye, Georg 73
 Boyre, C. 824, 1278
 Braasch, Gertrud 88, 454
 Brach, Heinrich 525, 1247
 Bräutigam, Helmut 228, 328, 555, 1050, 1064
 Bräutigam, Paul 228, 403, 555, 1421
 Brahm, Johannes 70, 245, 294, 306, 373, 397, 816, 1043, 1093, 1337, 1416
 Brandauer, Hermann 111
 Brandenburg, Friedrich 687, 1281
 Brandenburg, Hans 364
 Brandes, Friedrich 110
 Brandes, Karl 825
 Brandstetter, Franziska 809
 Brandt, Ernst 822
 Brandt, Georg 804
 Brandt, Herbert 1039
 Brandt-Buys, Jean 827, 1051, 1164
 Branzell, Karin 344, 716, 940
 Bräse, Fritz 1423
 Braun, Alfons 335, 1042
 Braun, Carl 810
 Braun, Emmy 394, 450, 569, 817, 1298
 Braun, Eugenie 1161
 Braun, Helena 566, 911, 1288, 1413
 Braun, Karl 1295
 Braun, Oscar 420, 657, 658, 998
 Brauner, Carl 555, 1416
 Braus, Dorothea 47, 83, 392, 693, 1398
 Brebeck-Menzel, Ingrid 554
 Bredack, W. 655
 Bredehöft, H. 46
 Breeft, Helene 466
 Brehme, Hans 976, 1241
 Breifach, Paul 714
 Bremer, Fritz 304, 525, 823
 Bremsteller, G. 555
 Brendel, Franz 279
 Brenken, Thea 45, 525
 Brennecke, Johannes 462
 Bresgen, Cefar 1274, 1408

- Breffer-Quartett 557
 Bret, Gustave 342, 364
 Bretschneider, C. 798
 Breuer, Josef 46, 256
 Bréval, Lucienne 1169
 Breyholdt, H. W. 352
 Briegel, Wolfgang 683
 Brill, Lotte 1024
 Brinck, Kurt 1039
 Brinkmann, Fried. 753, 1421
 Brinkmann, Käte 188, 922, 1371
 Bröll, Robert 917, 1043
 Brouwer, Willi 996
 Bruch, Max 1237, 1314
 Bruchhaus, Günther 925
 Bruckner, Anton 4, 59, 63, 193, 215, 224, 596, 1068, 1099, 1306, 1389, 1407
 Brückle, Ernst 1418
 Brückl, Wally 928
 Brückner-Rüggeberg, Wilhelm 98, 454, 910, 919
 Brüning-Mirbach, Fiffy 1248
 Brugger, Marianne 1160
 Bruhn, Nicolaus 482,
 Brun, Alfons 457
 Brun, Fritz 242, 552, 1300, 1426
 Bruneau, Alfred 124
 Brunier-Quartett 323, 1172
 Brunner, Adolf 1421
 Bruns-Mandik, E. 1398
 Bruft, Fritz 1186
 Bruft, Herbert 254, 322, 360, 583, 830, 934, 1182, 1307
 Buch, Ernst 705
 Buchal, Herm. 242, 1300
 Bucher, Friderike 697
 Buchholz, Walter 554
 Buchmayer, Richard 315
 Buchner, Hans 817
 Buchta, Hubert 928
 Buckmüller, E. 1037
 Budapester Streichquartett 1043
 Budenz, Anton 998
 Büchner, Emil 325
 Büchtger, Friz 224, 252, 563, 736, 1289
 Bücken, Ernst 358
 Bückmann, Robert 680
 Bühler, Johannes 358
 Bühler, Klara 1280
 Bührmann, Max 586
 Buck, Fritz 826
 Bülow, Georg N. von 1168
 Bülow, Marie von 707, 787
 Bülow, Paul 1072
 Büttner, Horst 1138
 Büttner, Max 350, 712, 817
 Büttner, P. 472, 556, 1302
 Bützler, C. 655
 Bugge, Erwin 794
 Buhe, H. 1280
 Bullerian, Hans 348, 352, 1248
 Bulling, B. 1035
 Bungert, August 680, 791
 Bungert, Matthias 329
 Bunk, Gerhard 229, 241, 245, 323, 344, 703, 1036, 1054, 1167, 1295
 Buob, Lilly 457, 814
 Burckert, O. 555
 Burckhardt, Herbert 456
 Burg, Robert 78, 819, 1033, 1051
 Burger, Otto 98
 Burgstaller, Siegfried 224
 Burgstaller, Ulrich 1156
 Burkard, Heinrich 567, 812
 Burkert, O. 93
 Burckhardt, Willy 552
 Burmeister, Heinrich 110
 Burmeister, Edwin 704
 Burrow, G. 1168, 1295
 Busch, Adolf 48, 661, 795, 894
 Busch, Fritz 61, 242, 256, 460, 701, 704, 828, 834, 934, 1184, 1308
 Buschkötter, Wilhelm 46, 256, 305, 417, 526, 996, 1124, 1239, 1248, 1367
 Buschmann, Walter 297
 Bufoni, Ferruccio Benvenuto 374, 1172, 1432
 Buftabo, Guila 306, 1058
 Buttler, Georg 457, 814
 Buxtehude, Dietrich 265, 322, 907, 1149, 1167
 Caefar, Bbr. 798
 Cagliana-Wolf, Elfa 714
 Callimahos, L. D. 697, 1282
 Calvisius, Sethus 1149, 1394, 1421
 Cametti, Alberto 778
 Campo, Giuseppe del 531
 Candela, Miguel 1171
 Cantz, Hedwig 1030
 Capfir, Mercedes 531
 Capua, Rinaldo da 254
 Cariflon, Carin 1051
 Carius, Käthe 556
 Carl, Herbert 103
 Carnuth, Walter 563, 1031, 1408
 Carola, L. 1276
 Caroni, Maria 94
 Caroffa, Hans 708
 Cafadefus, Rob. 70, 810
 Cafals, Pablo 580
 Cafella, Alfredo 324, 350, 684, 1171, 1403
 Caslado, Galpar 230, 334, 419, 446, 753, 805, 918, 1039, 1058, 1171, 1172, 1243, 1364, 1426
 Casimir, Heinrich 814, 1272
 Cavara, Artur 305, 1250
 Cebotari, Maria 40, 124, 567, 803, 922, 1413
 Cenzato, Giovanni 126
 Cerff, Karl 1390
 Cefari, Gaetano 213
 Chantavoine, Jean 1200
 Charlier, Herbert 324, 928, 1397
 Chemin-Petit, Hans 192, 245, 254, 256, 468, 578, 660, 828, 830, 934, 1058, 1060, 1246
 Chichmanov, Lydia 126
 Chopin, Fr. 66, 275, 356, 360, 443, 1401
 Chryfander, Friedr. 294, 520, 692, 1162
 Chryfander, Rudolf 576
 Clahes, Gertrud 1160
 Claßens, Guft. 76, 323, 461, 572, 800, 996, 1022, 1171
 Claufen, Fritz 527, 1049
 Clausing, F. X. 1308
 Clearing, Arnulf 130
 Clemens, Hans 476
 Closky, David Blair 303
 Coates, Albert 246, 306, 1308
 Collum, Herbert 107, 420, 443, 576, 660, 683, 848, 1049, 1149
 Commenda, Hans 1143
 Consbruck, Thea 1277
 Conta, Cläre von 88, 1151, 1400
 Conta, Eva-Luife von 1400
 Conz, Bernhard 1298, 1302
 Conze, Johannes 703, 705
 Conzelmann, Herm. 86, 1416
 Cookfey, Campbell 714
 Corbach, Carl August 582
 Cornelius, Otto 693
 Cornelius, Peter 912
 Correck, Josef 701, 808
 Corte, Della 364
 Cortôt, Alfred 85, 1044, 1171, 1279, 1401
 Cortum, Theodor 110
 Corzelius, Lorenz 191
 Cosma, Tibor 1052
 Coftalas, Angelici 48
 Courvoisier, Walter 331, 986
 Cramer, Karl Friedrich 223, 380
 Cramer, Heinrich 808
 Cramer, Ernst R. 239, 330, 687, 1281
 Cremer, Martin 821
 Creutzburg, Werner 1176, 1297, 1398
 Cropp, W. 1044
 Crufius, O. E. 1274
 Cuno, Marta 918, 1160, 1277
 Curth, Alexander 929

- Czach, Rudolf 462
 Czernik, Willi 331, 700, 912, 1161
 Czerny, K. 275
 Czichy, Felicitas 101
 Czioflek, Felix 453
 Czubok, Engelbert 453, 928
 Czwoydzinski-Otten, Anny 45

 Dachs Michael 54
 Dämmrich, F. 103
 Dämmrich-Quartett 759
 Dahlke, Franz 1037
 Dahlke, Julius 356, 1416
 Dahm, Cordula 525
 Dahmen, Jan 654, 1058
 Dalberg, Friedrich 529, 658, 659, 767
 Dalberg-Terzett 419
 Dalcroze, Jaques E. 552
 Dammer, Karl 185, 762
 Dammert, Udo 75
 Dammner, Karl 453
 Damrosch, Walter 825
 Dankert, W. 1405
 Daninger, Hilde 306
 Dank, Emilie 340
 Danneberg, Franz 689
 Dannehl, Franz 92, 331, 346, 1274, 1306, 1408
 Danske, R. 905
 Danziger-Trio 580
 Darbow, Erika 228, 1036
 Daub, Otto 708
 Daub-Mohr, Marie 474
 Daube, O. 1398
 Daum, Heinz 529, 582, 659, 767, 998, 1126
 David, Hans 426
 David, Joh. Nep. 104, 234, 245, 328, 767, 848, 915, 1047, 1054, 1304, 1399, 1413
 David, K. H. 242, 552
 Davies, Fanny 474
 Davignon, Walther 189, 328, 554, 768, 848, 1370
 Daxsperger, Ludwig 1143
 Day, Eleonore 77, 461, 694, 1035
 Deam, Basil 120
 Debelak, J. 324
 Debrowolny, Elfriede 710
 Debussy, Claude 70, 306, 1062, 1264
 Decker, Hans 228
 Decker, Herbert 464
 Dedekind, Arn. 683
 Dedler, Rochus 360
 Defauw, Désiré 302
 Deffner, Oskar 89, 1155
 Degischer, Maria 1164
 Deharde, G. 576, 1058, 1160
 Dehmlow, Hertha 925, 1054
 Dejmek, Gaston 6, 1152
 Delius, Fr. 472, 556, 830
 Dellhof, Wilhelm 809
 Delfeit, Karl 416, 655, 1124, 1367
 Demetrescu, Theophil 482
 Demmer, Karl 252
 Dent, Edward 402
 Denter, A. 225
 Derpich, Gisela 329, 527, 767, 914, 1036, 1162
 Dettinger, Hermann 229, 1055
 Dettmer, Hermann 247
 Deuter, August 692, 792
 Deutsch, Otto Erich 637
 Devrient, Eduard 254
 Diburk, Georg 1295
 Dickow, Werner Joachim 1289
 Didam, Otto 234, 707, 708
 Dieffenbach, Fritz 1150
 Diehn, Fr. Ludwig 918
 Dienel, Josef 352, 919
 Diener, Hermann 40, 827, 1160, 1390
 Diepenbrock, Alphons 415
 Diergardt, Karl 901, 934
 Diefel, H. 698
 Dietel, Johannes 999
 Dieterich, Erwin 454, 919, 1398
 Dietrich, Marie 346
 Dietrich, W. 230
 Dietz, Ludwig 1024, 1039
 Dietze-Trio 327
 Dinger, H. 1192
 Dinghaus, Hans 448
 Dintle, Walter 82, 326, 446, 805
 Dischle, Josef 235, 350, 712, 1411
 Distler, Hugo 69, 71, 78, 106
 225, 227, 234, 239, 730, 824
 1157, 1239, 1317, 1389, 1394, 1421
 Dittmar, Karl 106
 Dittmer, Karl Oskar 402, 753, 823, 1025
 Dittrich, Rud. 245, 902
 Dobay, Franziska von 185
 Doberitz, Ernst 816
 Dobrowolny, Iolde 1414
 Döbereiner, Chr. 241, 696, 707
 Döbereiner, Käthe 237
 Döbereiner-Trio 87
 Doebl, Kurt 344, 1121
 Döderlein, Juliane 305, 704, 1125, 1152
 Doell, R. 231, 1402
 Doell, Walter 700
 Dörfler, Anton 236, 244
 Döringhaus, Ella 1037
 Doerr, Karl 692
 Dörr, Otto 110
 Doerr, Elli 237
 Dörrie, Paul 1053, 1055, 1414, 1426
 Dofflein, Erich 703
 Dohnanyi, Ernst 391, 604, 753, 901, 1147, 1367, 1375, 1408
 Dohrn, G. 227
 Dolles, Karl 41
 Dombrowsky, Hansmaria 1270
 Domes, Fred J. 696
 Domgraf-Faßbaender, Willy 68, 98, 1036, 1047, 1054, 1414
 Dommes, Werner 461, 694, 1035, 1159
 Donadt, Hanns 1295
 Donat-Wilckens, F. W. 1406
 Donisch, Max 51, 474, 567, 652, 693, 1365, 1423
 Donn, W. 77.
 Doormann, Ludwig 1024, 1421
 Dopfer, Cornelius 466
 Dorfmueller, Franz 393
 Dorfmueller, Walter 393
 Dorn, Heinrich 274
 Dorp, Margarete 791
 Dost, H. 238, 683
 Dothal, Nico 82
 Draefke, Felix 361, 708, 828, 1051, 1136, 1165, 1166, 1172, 1237, 1271, 1291, 1302, 1405
 Dransmann, Hansheinrich 759, 901, 932, 1363
 Drechsel, Gustav 250
 Dreisbach, Philipp 701, 795
 Dresdener Streichquartett 252, 352, 451, 455, 459, 917, 1037, 1042, 1164
 Dressel, Heinz 462, 476, 808, 906, 1156, 1300, 1420, 1423
 Dressler, Frz. Xaver 72, 109, 116, 120, 444, 463
 Dresslmair, Rudolf 558, 1037
 Drewes, Heinz 225, 344, 692, 792, 1055, 1395
 Drews, Hermann 1036
 Drews, Ellen 995
 Drissen, Fred 94, 240, 323, 522, 652, 659, 914, 1044, 1046, 1157
 Dröll, Paul 1430
 Drosihn, Werner 1395
 Drost, Ferdinand 105, 239, 335, 456, 567, 814, 916, 1162, 1282
 Drost, Clemens von 230
 Drumm, Otto 1277
 Drummer, Irma 567, 1038, 1044, 1411
 Drwenski, Walter 703, 1121, 1242
 Dub, Hermann 352

- Ducas, Paul 1409
 Ducaffe, Roger 1295
 Ducruc, Hans 814
 Dümke, Fritz 720
 Dünfchede, Hans 681, 913, 1050, 1054
 Düren, Margarethe 101
 Dürre, Konrad 1416
 Duhan, Hans 48, 422, 531, 884
 Duis, Ernst 254
 Dukas, Paul 124, 460, 705, 1043
 Dulichius, Ph. 1149, 1421
 Dumler, Hilda 344
 Dumler, Martin G. 828, 900
 Dunkelberg, Otto 97
 Dupont, Jacques 70
 Duvinage, Ernst 416
 Dyck, Siegfried 1190
 Dvořák, A. 189, 332, 466, 1038
 Dworichak, Hellfried 96

 Ebeling, Fritz 86
 Eberhard, L. 1045
 Ebers, Fritz 346, 1168
 Ebert, Carl 460, 716, 1184
 Eberwein, Max 1145
 Ebner, Maximilian 1051
 Eccard, Joh. 72, 225, 1149, 1394, 1421
 Eccarius, Alfons 323, 1034
 Eccarius, Heinz 95
 Eckart, Dietrich 313
 Eckartz, Hub. J. 1428
 Eckert, Heinrich 564
 Edlen, Robert 86
 Effertz, H. 46
 Egelkraut, Martin 1150, 1298
 Eger, Arthur 327, 1037, 1402
 Eggert, Hans 252
 Eggert, Paul 248
 Egk, Werner 248, 322, 327, 474, 680, 736, 791, 801, 829, 929, 1048, 1056, 1060, 1169, 1170, 1172, 1176, 1297, 1365, 1398
 Eglau, Gertr. 1041
 Egli, Johanna 101, 120, 256, 828, 1180
 Ehlers, Paul 110
 Ehmann, Wilhelm 83, 798, 821
 Ehrenberg, Carl 190, 224, 395, 656, 704, 808, 939, 1165, 1274, 1408
 Ehrenfels, Wolfram von 680, 812
 Ehrhardt, Rolf 98
 Ehrich, Mart. 1037
 Ehrmann, Walter 1275
 Eibenschütz, José 239, 336
 Eichberger, Maria 1284
 Eichhorn, August 43, 189, 240, 418, 451, 530, 659, 769, 848
 Eichhorn, Gg. 692, 919
 Eichler, E. 799, 1161
 Eichmann, M. 1054
 Eichrodt, Kurt 415
 Eick, Marga 1151
 Eickemeyer, Willy 88, 827, 915, 1296
 Einarsson, Sigfus 689
 Eifel, K. 759
 Eismann, Georg 104, 109, 759, 1414
 Eisner, Anny 751
 Ekardt, H. J. 1192
 Eldering, Bram 576, 894
 Elgar, Edward 605, 754, 1178
 Ellegaard, France 1046
 Ellinger, Werner 1039
 Elmendorff, Karl 44, 100, 330, 334, 350, 461, 468, 476, 563, 566, 656, 700, 810, 903, 911, 934, 1022, 1046, 1184, 1288, 1297, 1413, 1432
 Elmer, Haakon 907
 Elschner, Felix 698
 Elshorst, Clara Maria 813
 Elfter, Hanns Martin 126
 Elten, Max 657, 1126
 Elterlich, Maria 370
 Emborg, Jeus L. 606, 754, 1430
 Enesco, Georges 1297, 1409
 Engel, Hans 4, 344, 364, 468
 Engel, Maria 808, 1024
 Engel, Rob. 656, 765
 Engelbrecht, Kurt 1192
 Engelhardt, Q. 564
 Engelhardt, Josef 452, 703
 Engelmann, Johannes 103, 109, 455, 759, 1294
 Engels, Robert 525
 Engler, Olga 252
 Engler, Paul 322, 352, 919
 Englmaier, O. J. 564
 Enna, August 825
 Enßlin, Hermann 1158
 Enz, Anton 1169
 Enzen, Friedrich 1036
 Enzen-Quartett 1037
 Eppink, Hans 656
 Erb, Karl 88, 101, 106, 118, 393, 454, 523, 558, 655, 920, 1034, 1300, 1424
 Erb, Maria Joseph 250
 Erdlen, Fritz 69
 Erdlen, Hermann 231, 239, 458, 470, 568, 696, 1028, 1289
 Erdmann, Eduard 42, 87, 829, 881, 1054, 1058, 1171, 1245
 Erdmann-Trio 336, 1171
 Erede, Alberto 460
 Erfurth, Arno 1420
 Erk, Ludwig 126, 820
 Erler-Schnaudt 393
 Erlich, Kurt 231, 1404
 Ermold, Ludwig 804
 Ernst, Alfred 454
 Ernst, Elisabeth 1404
 Ernst, Helmut 250
 Ernst, Joseph 230
 Erpenbach, Theo 229
 Erpf, Hermann 17, 1022, 1167, 1271, 1367
 Ertel, Paul 254, 1304
 Erthal, Paul 73, 323, 464, 1034
 Erzgräber, Margarethe 560, 1035, 1040
 Eisches, Willy 237
 Efer-Thewanger, Grete 99, 918
 Effelsgroth, Ernst 1420
 Effelsgroth, Mary 233, 1420
 Effen, Gerda von 95, 323, 416
 Effer, Heinrich 918
 Effer, Winand 1034
 Etté, Bernhard 185
 Ettl, Karl 192, 1373
 Eucken, Gerhard 1045
 Eule, Hermann 187
 Euler, Erwin 1144
 Evers, Emil 110
 Evers, W. 1397
 Everth, Franz 682
 Everts, H. 101
 Ewald, Hans 998
 Eweler, Grete 894
 Eyth, Gertrud 232

 Faber, Frank 1421
 Facknitz, K. 553
 Fährmann, Hans 1384
 Fährni, Helene 240, 415, 458, 652, 693, 707, 756, 847, 927, 1034, 1046, 1172
 Faißt, Clara 1404
 Faißt, Hugo 1030
 Falk, Walter 78, 324
 Falk, Lina 1043
 Falke, Horst 927
 Fall, Leo 248
 Falla, Manuel de 306, 447, 474, 606, 752, 806, 1172, 1409
 Faller, Hans-Otto 925
 Falstin, Richard 360
 Fanto, Leonhard 804
 Faßbender, Hedwig 570, 580, 1037, 1172, 1246
 Faßbender, Peter 476, 570, 580
 Faulhaber, Georg 1039
 Favre, Waldo 250, 653, 1242, 1364
 Fazer, Georg 826
 Federhof-Möller, Fanny 578

- Feger, Gustav 765
 Fehres, Wilhelm 305
 Fehse-Quartett 247, 352, 755, 828, 1058
 Feiertag, Hans 238, 470, 565
 Feld, Hans 416
 Fellerer, Karl 703
 Fellmer, Helmuth 692
 Felsenstein, Walter 82, 326, 446, 805, 903, 914, 1278, 1401
 Ferreri, Nadina 1058, 1423
 Ferroud, P. O. 472, 556
 Fest, Hans 237
 Fest, Max 659
 Feudel, Elfriede 1037, 1167
 Feuermann, Emanuel 1374
 Feuge, Elifabeth 92, 816, 916, 1031, 1144, 1291
 Fey, Hermann 1157
 Fichtmüller, Hedwig 562
 Fichtmüller, Paul 1296
 Fichtmüller, Vilma 703
 Fichtner, C. 1035
 Fideffer, Hans 102, 824
 Fiebig, Kurt 105, 1304
 Fiedler, Max 461, 559, 567, 655, 815, 1022, 1040, 1152
 Fielitz, Alexander von 459
 Findeisen, Kurt Arnold 109, 482
 Fisch, Erich 1422
 Fischer, Albert 415, 765, 914, 1022, 1150
 Fischer, Bruno 252
 Fischer, C. A. 104, 236
 Fischer, Edwin 83, 89, 173, 231, 241, 304, 379, 393, 395, 445, 460, 462, 476, 554, 558, 559, 572, 652, 696, 768, 800, 809, 848, 918, 932, 1036, 1045, 1058, 1171, 1172, 1278, 1298, 1300, 1302, 1402, 1407, 1420
 Fischer, Erich 1182
 Fischer, Felix 1284
 Fischer, Karl 236, 449, 563, 697, 704, 1168, 1295
 Fischer, Karl August 248, 561
 Fischer, Lore 323, 416, 452, 476, 530, 794, 847, 919, 1154, 1164, 1242, 1280, 1398
 Fischer, Martin 463, 762
 Fischer, Peter 525
 Fischer, Res 704, 1401
 Fischer, Trude 46, 710
 Fischer, Walter 392, 1046
 Fischer, Willi 1293
 Fitelberg, Jerzy 70
 Fitz, Oskar 1403
 Fitzner, Anna 1165
 Flath, Walter 1315
 Fleck, Max 764
 Flecken, Josefa 525
 Flecken, Volkmar 815, 832, 938
 Fleischer, Editha 940, 1308
 Fleischer, Hans 188, 189, 240, 336, 420, 456, 519, 555, 569, 660, 901, 920, 940, 1046, 1060, 1170, 1172, 1372, 1424
 Fleischer-Matthieu, Else 1046
 Flem, Le Paul 70, 1147
 Fleisch, Carl 480
 Flick-Steger, C. 827, 901, 1172, 1245, 1270
 Fliege, Iwan 85
 Flohr, Hubert 997
 Flury, Richard 920
 Föhr, Helmut 90
 Fölbach 698, 811
 Földesy, A. 1398
 Förstmann, M. G. 1391
 Förster, Jos. B. 243, 358, 606, 753, 1298
 Förster, Walter 447
 Folkerts, Hero 322, 708, 914
 Folkwang-Quartett 95
 Forbach, Moje 26, 927
 Ford, W. 798
 Forell, Agnes 331
 Forkel, J. N. 278
 Formacher, Franz 1289
 Formichi, Cesare 531
 Forok, Lilly 1146
 Forok, Wilhelm 1146
 Forst, Curt 111
 Forster, Eugen 1150
 Fortmann, Aug. 525, 764
 Fortner, Wolfg. 71, 78, 111, 472, 474, 527, 556, 730, 900, 913, 1022, 1149, 1270, 1289, 1304, 1364
 Forzano, G. 446
 Fournier, Pierre 303
 Frands, Bettina 564
 Franch, César 52, 302
 Franch, Melchior 71, 655, 1368
 Franckenstein, Clemens von 252, 563, 710, 740, 834, 932, 1051, 1143, 1171
 Frank, J. 687
 Franke, Hellmuth 531
 Frantz, Kolette 229
 Franz, Helmuth 1414
 Franz, Hubert 809
 Franz, Robert 294, 1192
 Freihöfer, Philipp 661
 Freimuth, Gertrud 101, 692
 Frenz, Friedel 1247
 Frenzen, Olga 996
 Frefe, Rudolf 305, 656, 903, 904
 Freund, K. 758, 918, 1058, 1160
 Freund, Robert 394
 Freundt, Cornelius 225
 Frey, Alice Anne 250
 Frey, Emil 901
 Frey, Willy 85
 Freyfe, Conrad 794
 Fricke, Otto 825
 Fricke, Richard 683
 Frickhoeffter, Otto 105, 567, 580, 814, 1157, 1308
 Friderich, K. 325, 556, 682, 1277
 Friebe, Paul 720, 1395
 Frieberg, Else 1150
 Friedemann, Karl 948
 Friederici, Hanns 566
 Friedrich, Elifabeth 98, 332, 522, 762, 816, 1405
 Friedrich, Fritz 912
 Friedrich, Julius 482
 Friedrich, Karl 468
 Friedrich, Wilhelm 832
 Frimmel, Theodor von 636
 Frisch, Carla 241
 Frischenschlager, Friedrich 99, 822, 918, 1418
 Fritton, Alfons 564
 Fritton, Hedwig 94, 564
 Fritzche, Johannes 658
 Fritzche, Reinhard 1124
 Fröhlich, Willi 1142, 1275, 1304
 Fromm-Michaels, Ilse 1045
 Frommel, Gerhard 730, 821, 939, 1161
 Frommont, Marcel 1366
 Frotcher, Gotthold 126
 Frühauf, Arnold 110
 Frumerie, Gunar de 712, 816
 Fuchs, Eugen 303, 764
 Fuchs, Marta 78, 326, 332, 572, 1032, 1051
 Fuchs, Tilly von 657, 998
 Fühler, Max 687
 Fürchtenicht, Hermann 1302
 Fürst, Georg 704
 Füßel, Hermann 416
 Fuhrmann, Heinz 243
 Funk, Peter 95
 Funk, Robert 553
 Furlotti, Arnoldo 410
 Furthmoyer, Liesl 1144
 Furtwängler, Wilhelm 5, 41, 65, 82, 85, 110, 232, 356, 468, 653, 661, 695, 700, 810, 827, 834, 840, 883, 906, 915, 924, 930, 940, 1026, 1045, 1058, 1165, 1171, 1172, 1182, 1243, 1245, 1279, 1297, 1302, 1304, 1363, 1373, 1386
 Gaartz, H. 84
 Gabrieli, Giovanni 44

- Gabrielowitsch, Ossip 476
 Gärtner, H. M. 57
 Gagnebin, Henri 552
 Gahlenbeck, Hans 1154
 Gallos, Hermann 192
 Gallus, Jakobus 322, 1149, 1421
 Gambke, Fritz 239
 Gammersbach, Hilde 46
 Gandolfo, Eugène 387
 Ganßer, Rudolf 901
 Gareis, Hans 1054
 Gareis, Josef 914
 Garlepp, Annette 554
 Gaß, Peter 1062
 Gatter, Julius 1029, 1284
 Gauglitz, Josef 556
 Gebel, Ulrich 1270
 Gebhard, L. 91
 Gebhard, Max 93, 237, 564
 Gebhardt, Horst 80, 558
 Gebhardt, Eva 1159
 Gebhardt, Ferry 106, 753, 816
 Gebhardt, Hans 1165
 Gebhardt, Rio 921, 1048
 Gedok-Quartett 450
 Gees, Hermann 1064
 Gehl, Hans 463
 Gehly, Paul Heinrich 256, 305, 526, 568, 656
 Gehrfitz, Andreas 704
 Geilsdorf, Paul 96, 245, 420, 924, 1028, 1397, 1403
 Geiringer, K. 226
 Geis, Hans 77, 461
 Geisendörfer, Hans 681
 Geiser, Walter 552
 Geisse, Elise 699
 Geister, Martha 26, 1403
 Gellert, Friedrich 1273
 Genewsky, J. 80
 Gengler, Karl 6
 Genia Augusto 714
 Gennrich, Friedrich 342
 Gentner-Fischer, Elise 326, 914, 928, 1401
 Genzel, Franz 914
 Genzel-Rochling, Irmgard 188, 240
 Genzel-Quartett 107, 530, 1370, 1399
 Georgescu, George 414
 Georgi, Erna von 325, 556, 682
 Georgi, Yvonne 447
 Georgii, W. 525, 1034
 Gerber, Rudolf 108, 342, 895
 Gerbrecht, Edith 920
 Gerecke, Kurt 1039
 Gerhard, Elena 927
 Gerhardt, Paul 228, 238, 576, 1167, 1283, 1294
 Gerhardt, Reinhold 660
 Gerhart-Vogt, Elise 1034
 Gerheim, Ina 751
 Gerheuser, Ludwig 107
 Gerigk, Herbert 1190
 Gerigk, Karl 905, 906
 Gerlach, Margarete 554
 Gerlach, Rudolf 450
 Gerlt, Richard 87, 705, 1169
 German, Eduard 460
 Gerstberger, Karl 124, 227, 322, 444, 769, 1022, 1165, 1190, 1365
 Gerstein, Eva-Juliane 1404
 Gerstenberg, Heinrich 57
 Gerstenberg, Walter 703
 Gerster, Ottmar 108, 110, 230, 231, 472, 474, 556, 810, 901, 922, 997, 1124
 Gervinus, Gg. 294
 Gefelschap, Marie 828
 Gesterkamp, Jan 694
 Geutebrück, Ernst 693, 1290, 1375
 Gewaltig, Bernhard 95
 Giannini, Dufolina 40, 806, 884, 1250
 Giannini, Vittorio 174
 Gielen, Josef 326, 654, 804
 Giese-Kaufmann, Gertrud 1039
 Giefeking, Walter 85, 214, 229, 333, 356, 387, 446, 451, 714, 801, 805, 836, 932, 1053, 1058, 1155, 1171, 1172, 1277, 1300, 1304, 1366, 1394, 1402, 1430
 Giefen, Hubert 560
 Gigli, Benjamino 40, 85, 120, 714
 Gilleßen, Franz 686
 Gillmann, Hans 246
 Gimpel, Bronislaw 482
 Ginrot, Friedrich 78, 1250
 Ginster, Ria 229, 335, 402, 446, 457, 530, 660, 681, 685, 758, 804, 813, 920, 1154, 1161, 1171, 1288
 Giovotti, Minanni 130
 Girnatis, Walter 199, 336, 806, 816, 1163
 Gittel, Fritz 84, 1270
 Glaeser, Bruno 111, 698
 Gläfer, John 446, 805
 Gläfer, Paul 72, 1398
 Glafer, K. 907
 Glasmeier, Hch. 765
 Gläß, Louis 608, 754
 Glafunow, Alexander 1168
 Glatte, Egon von 126
 Gläßner, Walter 455
 Glinka, M. J. 70, 306
 Gloger, Paul 525
 Gmeindl, Walther 244
 Gnechi, Vittorio 792
 Godin, Emmerich 770
 Göbber, Elifabeth 693
 Göbel-Quartett 882
 Göhler, Georg 111, 235, 295, 461, 567, 809, 814, 1172, 1302
 Göhler, Gerhart 482
 Göhre, Werner 1283
 Göhrum, Fritz 560
 Göllerich, August 1143
 Gölz, Richard 83
 Göpelt, Phil. 188, 707
 Goerlich, Karola 522
 Görner, Hans Georg 105, 1121, 1167
 Gösgens, W. 76
 Gößling, Werner 928
 Götz, Hermann 450, 470, 712, 1152, 1171
 Goetze, Elfriede 530
 Goetze, Walter 1407
 Gofferje, Karl 702
 Goguel, Oskar 1056
 Golestan, Stan 810
 Goll, Georg 236
 Goller, Vincenz 1167
 Golombek, Marie 247
 Golther, Wolfg. 656, 904, 1166, 1276
 Goltz, Christel 1410
 Gonnermann, Wilhelm 98, 1145, 1151
 Goossen, Eugène 476, 900
 Gorke, Manfred 319, 580, 852, 934
 Gorke-Weber, Marthel 98
 Gorrisen, Rob. Kurt von 824, 1022, 1046, 1271
 Gorter, A. 1280
 Gothe, Georg 918
 Gotovac, Jakov 609, 753
 Gottschalk, Gertrud 1392
 Graarud, Gunnar 1022, 1374
 Grabert, Martin 463
 Grabner, Hermann 42, 51, 83, 96, 527, 578, 696, 722, 725, 768, 828, 934, 1028, 1064, 1126, 1166, 1182, 1273, 1300, 1306, 1317, 1389, 1420, 1424
 Graeber, A. F. 714, 1294
 Graef, K. 342, 925, 1054
 Graef, W. 350
 Graener, Paul 105, 116, 118, 125, 174, 248, 254, 336, 344, 411, 468, 526, 556, 574, 609, 699, 707, 742, 763, 765, 813, 820, 824, 834, 928, 938, 960, 1046, 1056, 1064, 1100, 1122, 1167, 1174, 1180, 1190, 1241, 1258, 1270,

- 1273, 1290, 1293, 1298, 1306,
1348, 1365, 1385, 1403, 1414,
1424, 1428
Graef, Wolfgang 186, 470, 580,
707
Gräwe, Erwin 1152
Graf, Herbert 1373
Grahl, Hans 405, 1040
Grahl, Lola 1126
Grainger, Percy 741
Gram, Peder 461, 1147
Grape, Egbert 305, 656, 882,
1248, 1367
Graubner, Charlotte 792
Graun, J. G. 56
Graum, Arno 807
Graum, Carl 693
Graveure, Louis 1304, 1414
Gravina, Gilbert 532
Grebe, Karl 88, 1405
Greef, Paul 101
Gregor, Gerhard 1049
Greif, P. 1151
Greindl, Josef 697, 1411
Greiner, Albert 185, 454
Greiner, Georg 451
Grell, Erich 100, 1287
Gremmer, Milli 98
Gress, Richard 1283
Gress, Rudolf 712
Gresvik, Ingebjörk 689
Grether, Hannefriedel 558
Greverus, Bodo 566, 911, 1288
Grevesmühl, Hermann 802
Griebel, August 1367
Grieg, Edward 190, 523, 1422
Grieg, Nina 1422
Griesbacher, Peter 97, 108
Griefenbeck, Marianne 45, 525
Grimberg, Josef 917, 1043
Grimm, E. 1280
Grimm, Friedr. Karl 829, 1306
Grimm, Hans 818, 1287
Grimm, Julius Otto 895
Grimm, Lotte 191
Grimm-Heer, Gertrud 346
Grimpe, Alex 352, 829, 832, 1182
Grisch, Hans 1372, 1394
Grischkat, Hans 109, 241, 453,
1421
Groenen, Josef 26, 120
Groener, Josef 87
Grohe, Helmut 1051
Gronofay, Walter 120
Groß, Lifelott 333
Gropp, Walter 1248
Groß, Georg 1304
Groß, B. 1398
Groß, Edgar 323, 1156
Groß, Richard 324
Groß, Rudolf 342
Groß-Krams, Elfe 532
Grosse, Otto 705
Grosse, Walter 1047, 1411
Großhaufer, Maria 112, 1161
Großmann, Ferdinand 47, 423
Großmann, Hilde 1149
Großmann, Walther 305, 654,
716
Großmann, Wendla 810
Grote, G. 101, 797, 919, 1151,
1295
Grovermann, C. H. 447, 699,
900, 938
Gruber, Frz. 72, 225
Grüber, Arthur 82, 1278
Grümmer, Detlev 72
Grümmer, Paul 74, 76, 189, 250
304, 693, 800, 1159, 1172,
1174, 1430
Grümmer, Wilhelm 444
Grünwald, Matthias 112
Grüninger, Fritz 750, 790
Grünwald, Rich. 217
Grundeis, Sigfried 90, 530, 710,
1174, 1430
Grunsky, Karl 1020
Grunsky, Wolfgang 48, 98, 917,
918
Grupp, Adolf 1055
Gsell, R. 229
Gubelt, Ilse 228, 1281
Gudian, Kurt 1145
Gühmann, Fritz 190
Güllich, Karl 101
Gümmer, Paul 88, 1157
Günth, Albert 1296
Günther, Helmut 229
Günther, Irma 1037
Günther, Kurt 921
Günther-Hufter, Irma 1411
Günther-Klemann, Lydia 225,
691, 720
Güntzel, Elisabeth 1053
Güntzel, Ottomar 1158
Güntzel, Maria 1143
Guericke, Walrad 77, 472
Gugel, Eugen 799, 1034
Gui, Vittorio 468, 796, 1264
Guichot, Ivaquin 821
Gura, Anita 704
Gurlitt, Willibald 82, 821
Guß, Käthe 1126
Gutheil-Schoder, Marie 1296
Gutmann, Julius 1250
Guttendobler, Hermann 237, 331
Gutzner, Georg 692
Gutzner, H. 102
Gwinner, Volker 71, 659, 1033,
1049
Haack, Christian 564
Haacke, Walter 697
Haag, Armin 252, 354
Haag, Herbert 109
Haake, Friedrich Wilhelm 706
Haas, Engelbert 248, 304
Haas, Joseph 69, 175, 188, 254,
391, 454, 457, 463, 553, 655,
692, 710, 720, 763, 913, 925,
932, 996, 1042, 1125, 1142,
1152, 1171, 1239, 1273, 1280,
1294, 1398, 1402
Haas, Peter 525, 764, 996
Haas, W. 45, 825
Haaß, Hans 190, 350, 416, 656,
765, 882, 997, 1366
Haaß, Philipp 712
Haasens, Hans 1248
Hába, Karl 1052
Haberl, Franz Xaver 97
Habich, Ed. 120, 476
Habicht, Ilse 566, 1288
Hackbarth, Hilde 1039
Hackebeil, Käthe 1046
Hadamovsky, Eugen 1258
Hähnel-Zuleger, Erna 90, 999
Haelßig, Artur 576, 710
Händel, Georg Friedrich 265,
269, 287, 292, 297, 320, 322,
338, 360, 401, 426, 435, 460,
815, 830, 901, 1023, 1038,
1300
Händel, Johannes 96
Hängen, Elisabeth 692
Hänsel, C. 103
Härtl, Valentin 110, 235, 701,
795, 1408, 1411
Haefer, Georg 552
Haefer, Kurt 1426
Häußel, H. 89
Haffenrichter, Hans 1135, 1188
Hagedorn, Meta 756, 1058
Hagel, Richard 352, 1064, 1258
Hagemann, Carl 41, 185, 449
Hagemann, Friedrich 1295
Hagemann, Richard 532
Hagemeyer, Alfred 1037
Hagen, Fritz 919
Hagen, Oskar 296, 1023
Hagen-Stiller, Paul 909, 910
Hager, Robert 915, 1277
Hagius, Konrad 446
Hahn, L. 1291
Hahn, Martin 453, 819, 1045,
1166, 1275
Hahne, Marianne 237
Hahnenfurt, Franz 1284, 1410
Hailer-Hoffmann, Maria 252
Hainisch, Leopold 567
Halbig, Hermann 925, 1054

- Hallasch, Franz 97, 1411
 Haller, Michael 97, 108, 661
 Haller, Valentin 912, 1362
 Halm, August 1030
 Halvorfen, Johann 688
 Hamann, Bernhard 457, 816, 1049, 1153
 Haman, K. 1278
 Hamann-Quartett 754, 1289
 Hamer, Hanns, Heinz 1153, 1400
 Hamerik, Ebbe 523, 689, 1270, 1288
 Hamm, Heinz 1403
 Hammacher, Erich 1158, 1283
 Hammer, Birger 254
 Hammer, Gusta 26, 77, 1157
 Hammer, Wilhelm 553, 560, 753, 829, 1174, 1280, 1403
 Hammers, Peter 995
 Hammes, Karl 192, 245, 1246
 Hampel, Hans H. 1295
 Handler, Irma 422
 Hanizsch, Osw. 692, 720
 Hanke, Wilfried 231, 1283
 Hanke-Quartett 754
 Hann, Georg 44, 449, 814, 1031, 1033, 1144, 1282, 1291
 Hannappel, Th. 330
 Hannemann, C. 89
 Hannikainen, J. 523
 Hannß, Conrad 231, 407
 Hans, Wilhelm 452
 Hansemann, Berta 381
 Hansen, Cecilia 191, 329, 1171, 1369, 1413
 Hansen, Conrad 1156, 1160
 Hansen, Hans 940
 Hansen, Kläre 305, 656, 996
 Hansen-Spilcker, Inga 1281
 Hapke, Walter 578
 Harbeck, Hans 199
 Harbich, Adolf 566, 911
 Harich-Schneider, Eta 523, 652
 Harlan, Peter 1039, 1284
 Harlans, Fritz 233
 Harm, Ernst 82
 Harre, Regina 556, 682, 1277
 Harrison, Julius 460
 Harten, Georg 1366
 Hartl, Karl 256
 Hartleb, Hans 1295
 Hartmann, Carl 102, 344, 449, 526, 904, 1282
 Hartmann, Fritz 77
 Hartmann, Georg 228, 344, 1036
 Hartmann, Hans Wilhelm 1169
 Hartmann, Karl Amadeus 1052
 Hartmann, Ludwig 705
 Hartmann, Rudolf 413, 763, 1246
 Hartmann, Waldemar 126
 Hartung, Hugo 114, 240, 707
 Hartwig, Hans 1121
 Hartwig-Correns, Elly 245, 420
 Harzer, Albert 522, 1295
 Hafchke, Georg 1037
 Haslinger, Tobias 637
 Haffe, Joh. Adolf 426
 Haffe, Karl 218, 356, 416, 462, 464, 656, 821, 828, 881, 895, 901, 1020, 1240, 1367, 1416, 1426, 1428
 Haßler, Leo 233, 1149, 1394
 Haubert, Elisabeth von 932
 Hauck, Ludwig 94
 Haudek, Trude 1144
 Haufe, Armin 852
 Haug, Hans 1152
 Haupt, Werner 84, 230, 1402
 Hauptmann, Carl 526, 565
 Hauptmann, Charlotte 1367
 Hauschild, J. M. 1430
 Hauschild, Rudolf 755
 Hausdörffer, Elvira 912
 Hausegger, Siegmund von 92, 114, 174, 241, 250, 329, 396, 453, 454, 470, 472, 563, 696, 699, 710, 720, 756, 763, 790, 986, 1042, 1170, 1278, 1300, 1407, 1413
 Hauser, Franz 279
 Hausmann, Valentin 1368
 Hausmann, Walter 80, 558, 1037
 Hausß, Carl 808
 Hauswald, Leonie 73, 323
 Havemann, Gustav 5, 40, 74, 84, 87, 125, 175, 230, 330, 418, 460, 763, 915, 1160, 1174, 1409
 Havemann-Quartett 88, 174, 330, 554
 Haydn, Joseph 52, 1118
 Haym, Rud. 75, 1151
 Haym, Susanne 797
 Hayn, Fritz 454, 1412
 Hebing, Fritz 69
 Heck-Isensee, Käthe 77, 461, 694, 1035
 Heerden, Karl 346, 455
 Heermann, Hugo 942, 1422
 Hegar, Emil 394
 Hegarth, Hilmar 704
 Heger, Robert 41, 229, 244, 248, 322, 414, 703, 742, 819, 827, 901, 930, 1033, 1041, 1056, 1404
 Hegmann, Bruno 241
 Heidersbach, Käthe 44, 303, 445, 697, 764, 819, 917, 921, 1033, 1042, 1051, 1157, 1285, 1363
 Heidrich, Alois 1049
 Heiken, Gusta 1281
 Hein, Richard 1391, 1406
 Hein, Werner 455
 Heinemann, Käthe 254, 702
 Heinemann, Martha 1037, 1152
 Heinen, Hubert 100, 1276
 Heineremann, Otto 245
 Heinitz, Wilhelm 126, 244, 702, 822, 1316
 Heinrich, Elfe 305
 Heinrich, Hans 1273
 Heintke-Martin, Elfe 695
 Heintze, Hans 321, 322, 420, 683
 Heinzmann, Gustav 814
 Heiß, Hermann 1058
 Heitmann, Fritz 184, 344, 522, 523, 688, 762, 824, 927, 1053, 1054, 1308
 Helbig, Georg 238
 Helbig, Käte 1416
 Helger, Lutz 1176
 Hellert-Böhme, Annemarie 806
 Helletsgruber, Luise 192, 1373
 Hellmuth, Max 1034
 Hellwig-Josten, Lotte 323, 894
 Hellwig-Josten-Trio 95
 Helm, Anny 716, 940
 Helfing, Hedda 246
 Helfinger, Paul 558
 Helßelmann, H. 919
 Helwig, Paul 346
 Hemmann, Fritz 1365
 Hendel, Ida 482
 Henderichs, Marietheres 329, 810, 904, 1124, 1367
 Henderfon, Cola Berry 714
 Henkeshoven, Grete 920
 Henking, Bernhard 112, 245, 1391
 Henn, Fritz 110
 Henneberg, Alb. 1176, 1180
 Hennecke, Georg 111, 452, 910
 Hennecke, Hildegard 88, 525, 800, 914, 1025, 1046
 Heinrichs, H. 561, 932, 1022, 1056
 Hensel, Fritz 1156
 Hensel, Heinrich 466
 Hensel, Walther 703, 765, 1072
 Hensel-Haerdich, Paul 826
 Hentschel, Fr. 449, 1407
 Hepp, Gertrude 694
 Herber, Walther 72
 Herbst, Eberhard 693
 Herbst, Rudolf 237, 476, 564
 Herburger, J. 1170
 Herle, J. 1428
 Herloff, Hermann 995
 Hermann, Fritz 1416
 Hermann, Inge 769
 Hermann, T. v. 661

- Hermanns, Friedel 580
Hermanns, Hans 578, 708
Hernfried, Robert 708
Herold, Elfe 1045, 1412
Herold, Georg 110, 247
Herold, Hugo 1028
Herold, Iri 248
Heroldt, Bruno 1284
Herr, Albin 1295
Herriot, Edouard 464
Herrmann, Carl 189
Herrmann, Hugo 2, 71, 105, 192, 305, 502
Herrmann, Joachim 1191
Herrmann, Kurt 921, 1315
Herrmann, Theo 406, 682, 1040, 1277
Hertel, Hans 703
Hertel, Paul 96, 332
Herter, Stephan 692
Hertig, Irene 918
Herting, Inge 44, 1367
Hertzog, Klara 73, 1034
Herwig, Hans 1171
Herzmannsky, Bernh. 821
Herzog, Friedr. Wilh. 1123, 1190
Hesse, Herbert 446, 805, 1401
Hesse, Karl 1058
Hesse, Max 52
Hessen, Alexander Friedrich von 792, 804, 1034
Hessenberg, Kurt 1035
Heffert, Ria von 1022, 1046
Heuer, Gerda 1064
Heukens, J. H. 656, 1248
Heukeshoven, Grete 416, 656
Heuschkel, Albert 903
Heuser, Ernst 765
Heuser, Meta 834
Heuser, Willy 834
Heuß, Alfred 297, 482
Heyde, Hedwig von der 1298
Heyden, Reinhold 822
Heye, Bruno 682
Heynicke, Kurt 1162
Hiebfch, Herbert 242
Hiege, Hans-Oscar 474, 792, 920, 948
Hierath, Gerta 98
Hildebrand, Camillo 1270, 1304
Hildebrandt, Erich 189
Hildebrandt, Ulrich 4
Hildmann, Karl 826
Hiller, F. 275, 293
Hiller, Horst 692
Himmighoffen, Thur 932
Himmler, Mary 692
Hindemith, Paul 5, 15, 65, 89, 173, 256, 306, 356, 452, 716, 1044, 1152, 1167, 1389
Hinkel, Hans 1052, 1123, 1365
Hinnenthal, W. 905
Hinze-Reinhold, Bruno 118, 225, 254, 822, 1064, 1428
Hirche, Herbert 1039
Hirfch, C. 449
Hirzel, Max 531
Hirzel-Langenhau, Anna 394
Hitzig, Eduard 1208
Hitzig, Wilhelm 426
Hochberger, B. 1410
Hochhäusl, Lilly 700
Hochreiter, Yella 1276
Hochstetter, A. C. 661
Höbling, Franz 531
Höckner-Schoder, Marta 769
Höfer, Franz 466
Hoefer, Gertrud 894
Höffer, Paul 69, 74, 99, 482, 932, 1364
Hoefflin, Hans 104, 109, 323, 330, 448, 1046
Hoeglauer, Heinz 1295
Högner, Friedrich 90, 107, 109, 187, 336, 420, 458, 569, 574, 578, 681, 767, 802, 823, 847, 851, 853, 1248, 1371, 1389, 1421
Hoehn, Alfred 44, 88, 94, 229, 327, 334, 356, 382, 452, 454, 476, 524, 558, 569, 769, 821, 914, 1046, 1158, 1168, 1172, 1174, 1278, 1302, 1401, 1413
Hoehn, Erich 522
Hoehne, E. 798, 1146, 1315
Höller, Karl 238, 239, 414, 417, 474, 708, 736, 1052, 1056, 1060, 1126, 1146, 1152, 1170, 1302, 1306, 1308, 1417
Hoelfcher, Ludwig 104, 112, 332, 356, 445, 451, 454, 456, 470, 472, 684, 758, 800, 825, 914, 923, 932, 1022, 1036, 1041, 1060, 1174, 1300, 1404, 1413, 1426, 1430
Hölzel, Friedrich 456
Hoenes, Hermann 97, 1149
Hoenelaers, P. 927, 1055, 1297
Höpfel, Sofie 330
Hörner, Hans 85, 826, 1155
Hörning, W. 799
Hörfch, Heinz 996
Höß, August 111, 193
Hoeklin, Franz von 78, 120, 227, 324, 329, 706, 716, 802, 924, 928
Höther, Käthe 797
Hötzendorfer, Fritz 697
Hofbauer, Wilhelmine 348
Hofer, Heinrich 52
Hoff, A. 72
Hoffmann, Alois 697
Hoffmann, Chr. 560
Hoffmann, E. A. 120
Hoffmann, E. Th. A. 256, 568, 832, 1204, 1287, 1340
Hoffmann, Erika 332, 1284, 1410
Hoffmann, Erwin 904
Hoffmann, Hans 85, 188, 458, 660, 692, 693, 696, 708, 794, 828, 1160
Hoffmann, Heinrich 695
Hoffmann, Ingrid 189
Hoffmann, Margarethe 228, 1037
Hoffmann, P. 84
Hoffmann, Paul 948
Hoffmann, Reinhard 660
Hoffmann, Rudolf 250
Hofman, Petronella 1302
Hofmann, Alois 92, 563
Hofmann, Hermann 530
Hofmann, Ludwig 661, 884
Hofmann, Norbert 48, 99
Hofmeier, Andreas 694
Hofmüller, Max 914, 1295
Hogrebe, Karl 468
Hohenzollern, Albrecht von 1302
Hohmann, Edmund 348
Hoigt, Anton 689, 699
Holenia, Hans 224, 466, 468
Holgerlöf, Elmy 73
Holl, Emma 914
Holle, Hugo 239, 250, 453, 464, 1035, 1239
Hollender, Marieluise 1160
Hollenhorst, Heinz 808
Hollpad, Eva 807
Hollreifer, Heinrich 556, 704, 929, 1277
Holndonner, Ilonka 912
Holst, Adolf 567
Holst, Gustav Theodor 610, 754
Holtei, Carl von 1017
Holtfreter, Karin 693
Holtfschneider, Karl 229, 463
Holz, Adelheid 567, 754, 905, 1022
Holzer, Josef 98
Holzheu, Elisabeth 527
Hommel-Ilmer, Trude 919
Honegger, Arthur 70, 1409
Hopf, Paula 329
Hopf, Siegfried 1408
Hopfer, Margarethe 421
Hoppe, Hermann 712, 828, 906, 1055
Hoppe, J. 1277
Hoppe, Richard 1171
Horand, Theodor 189, 420, 658, 1050, 1125

- Horlbeck, Max 74
 Horn-Stoll, Susanne 810, 938
 Hornickel, E. 104
 Hornstein, Robert von 92
 Hofe, Siegfried 769
 Hofenfeld, Franz 98
 Hospach, Viktor 911, 1288
 Hotter, Hans 406, 1040, 1289
 Howard, Walther 823
 Hoyer, Dora 803
 Hoyer, Karl 90, 102, 109, 476, 569, 660, 847, 853, 1054, 1149, 1270, 1294, 1363
 Huber, Adalbert 1292
 Huber, Anton 110, 1292
 Huber, Hans Peter 99
 Huber, Heinz 452
 Huber-Anderach, Th. 433, 466, 562, 926, 1042
 Huber-Feichtenfchlager 1144
 Hudnik, Stephanie 396
 Hübner, Nikol. 1375
 Hüblich, Fritz 393, 394
 Hülfer, Willy 391, 558, 1152
 Hülße, Karl 455, 1046
 Hüni-Mihafcek, Felicie 236, 563, 700, 1031, 1144
 Hünfch, Margarete 999
 Hüfch, Gerhard 77, 323, 417, 476, 568, 656, 659, 714, 753, 760, 770, 800, 907, 1042, 1171, 1242, 1288, 1300, 1404, 1411, 1430
 Hüsgen, Max 826, 1245
 Hüttig, Gerhard 809, 1406
 Hugo, Victor 325
 Huhn, Fritz 518
 Huhn, Ilse 106
 Huhn, Joachim 842
 Huller, Wilhelm 809, 1406
 Hulverschmidt, Hans 415, 882, 1247, 1367
 Humperdinck, Engelbert 248, 466, 474, 480, 529, 675, 698, 741, 811, 960
 Humperdinck, Hedwig 657
 Humperdinck, Wolfram 43, 69, 396, 466, 657, 998
 Hungar, Paul 90, 531
 Hungar-Quartett 90, 530
 Hunnius, Monika 247
 Hufchke, Konrad 1055
 Husza, Rofa 927
 Huth, Alfred 80
 Huth, Ewald 118
 Huth, Fritz 238, 800
 Ibert, Jacques 70, 901, 929
 Ibsen-Björnsson, Bergliot 523
 Ihler, Heinz E. 44, 125, 518, 572, 652, 850, 921, 1025, 1363, 1386
 Ihme, Ilse 451, 464
 Illert, Fredewin 1395
 Iltz, W. Bruno 761, 929
 Imkamp, Anton 336, 1276
 Immisch, Artur 1302
 Immisch, Ernst 1285
 Ingenbrand, Jos. 192, 305, 1270
 Ingnafchak, Helfcha 95, 710
 Ippolitow-Iwanow, Michael Michaelowitsch 348
 Irmeler, Alfred 1142, 1158, 1170
 Isenberg, Karl 1275
 Isselmann, Friedr. 305, 1367
 Isselmann, Wilh. 525, 655, 765, 882, 1367
 Ito, T. 1286
 Jacob, Walter 1192
 Jacobs, Karl 189, 529, 658
 Jacobien, Fritz 560, 1040
 Jäckel, Robert 1044
 Jäger, Ludwig 1411
 Jäger, Robert 350
 Jahn, Arthur 1188
 Jahn, Otto 637
 Jakobi, Lotte 250, 330
 Jakobi, Theodor 244, 925
 Jakfchtat, Bernhard 816
 Janacek, Leo 1302
 Janke, Werner 925
 Janko, Josef 1125
 Janßen, Margret 1398
 Janßen, Martin 1184, 1991, 1402
 Janßen, Peter 1152
 Janßen-Füßel, Mary 45, 416, 765
 Janßen, Heinz 332, 1277, 1284, 1410
 Janßen, Herbert 41, 476, 834, 1051, 1292
 Janßen, W. 472, 556
 Jarnach, Philipp 418, 563, 763, 978, 1126, 1147, 1171, 1242, 1300, 1302, 1402
 Jasper, Robert 94
 Jautz, Walter 814
 Jennen-Heckel, Cäcilie 190
 Jensen, Adolf 474, 997
 Jentsch, Walter 338
 Jerger, Alfred 48, 422, 532, 708, 770, 1128, 1182, 1373
 Jerger, Wilhelm 1174
 Jeritza, Maria 1188, 1250
 Jinkertz, Willi 1064
 Jirafek, Alfred 532
 Joachim, Joseph 33, 895, 1337
 Joannides, Lylandro 98
 Jobst, F. 564, 1418
 Jobst, Max 252, 1270
 Jochum, Eugen 26, 47, 84, 176, 231, 302, 327, 415, 559, 756, 834, 1026, 1039, 1058, 1171, 1278, 1302, 1402
 Jochum, Georg Ludwig 111, 229, 327, 329, 331, 446, 558, 694, 805, 821, 924, 1171, 1278, 1401
 Jochum, Otto 185, 231, 344, 793, 810, 925, 1029, 1051, 1165, 1246, 1272, 1273
 Jöde, Fritz 57, 126, 243, 462
 Jörn, H. 563
 Jörns, Helmuth 926, 1167
 John, Elemer von 47, 193, 432
 John-Fehrmann, Eva 73
 Johnen, Kurt 823
 Jong, Marinus de 610, 754
 Jording-Ridderbusch, A. 1398
 Jost Arden, Ruth 903
 Joßen, Ilse 580, 1041, 1150, 1404
 Jünger, O. 74
 Jürgen, Walter Hans 553
 Jürgen, Eva 88, 919, 920, 1151
 Juergenfon, Alf 570
 Jürges, Frida 560, 1040
 Jung, Albert 43, 330, 414, 480, 525, 680, 708, 760, 901, 1171, 1260, 1290, 1315, 1369, 1408, 1412, 1424
 Jung, Arno 695
 Jung, Franz 111, 558, 1037, 1391
 Jung, Friedr. 461, 569, 815, 1295
 Jung, Wilhelm 1272
 Jung-Steinbruck, Meta 44, 90
 Junge, Karl 1410
 Jungnitsch, Fritz 454
 Junk, Victor 432, 466, 698, 712, 1162, 1306
 Junk, W. 82, 327
 Junkers, Herbert 808
 Juon, Paul 83, 610, 755
 Just, Fritz 1398
 Just, Herbert 1421
 Kabasta, Oswald 47, 193, 306, 423, 466, 532, 661, 770, 1168, 1249, 1374
 Kähler, Karl 1243
 Kaehler, Wolfgang 576
 Kämmer, Hans 1416
 Kämpf, Karl 229
 Kaerner, Wilh. 700
 Kaim, Franz 1422
 Kaifer, Fritz 1306, 1386
 Kaifer, Herrmann 78
 Kaifer, Hugo 1165
 Kaifer, Karl 4
 Kaifer, Lissy 1037
 Kaifer-Brehme, A. 229
 Kaldewier, Ewald 95

- Kalenberg, Jof. 102, 1040
 Kaleve, Gustav 356, 1274
 Kalischer, Christlieb 636
 Kalix, Adalbert 93, 114, 564
 Kalkoff, Artur 80, 1400
 Kallab, Camilla 420, 529, 767, 940
 Kallenberg, Siegfried 482, 1060, 1142, 1274, 1418, 1423
 Kaller, Ernst 693, 820
 Kalter, Sabine 120, 940
 Kaltner, Herma 78, 228, 324
 Kameisch, Hans 1375
 Kaminiki, Heinrich 51, 114, 322, 327, 350, 612, 756, 1060, 1155, 1170, 1298, 1300, 1302, 1389, 1421
 Kammerer, Im. J. 52
 Kamper, Anton 532
 Kampert, Hans 995
 Kandl, Eduard 1363
 Kanetscheider, Artur 1290
 Kapitzki-Ronnenthaler, Olga 683
 Kapp, Julius 41
 Kappama, Anna 324
 Kappel, Fritz 1159
 Kapper, Paula 928
 Karejan, Herbert von 72, 323, 464, 594, 929, 1034, 1302, 1389, 1394, 1428
 Karén, Inger 466, 1051, 1271
 Karg-Elert, Siegfried 245
 Kafe, Alfred 701
 Kaspar, A. 905
 Kastert, Josefa 525, 656, 1247
 Kastert-Quartett 1366
 Kattinig, Rudolf 185, 423, 693, 917, 1290
 Kauf, Frz. 83, 242, 559
 Kauffmann, Emil 1030
 Kauffmann, Leo Justinus 920
 Kaufmann, Hermann 576
 Kaufmann, Ludwig Josef 78, 324
 Kaufmann, Theodor 360
 Kaufmann, Wilhelm 1165
 Kaun, Hugo 111, 245, 716, 901, 930, 940, 960, 997, 1170, 1308
 Kaun, Maria 111
 Kehm, Albert 750
 Kehrer, Maria 1422
 Keil, Gerhard 657, 998
 Keilberth, Josef 233, 335
 Keifer, Reinhard 336
 Keitel, Wilh. 700, 1046, 1414
 Kelch, Hilde 1400
 Keldorfer, Robert 329, 574
 Keller, Elise 86
 Keller, Eugen 101
 Keller, Hermann 453, 707, 714, 1045
 Keller, Oswin 43, 56, 89, 189, 769, 1041
 Kellermann, Hellmut 110
 Kempe, Rudi 660
 Kempen, Paul von 79, 445, 458, 472, 556, 569, 827, 922, 1035, 1165, 1292, 1397
 Kemper, Hartwig 1157, 1160
 Kemper, Karl 694
 Kempfe, Johannes 333
 Kempff, Georg 482
 Kempff, Wilhelm 40, 76, 87, 120, 124, 248, 302, 328, 335, 444, 451, 653, 681, 763, 816, 827, 924, 1037, 1058, 1171, 1172, 1304, 1366
 Kergl-Quartett 687
 Kerll, J. K. 235
 Kern, Adele 48, 192, 654, 1246
 Kern, Christel 1375
 Kern, Frieda 111, 193, 1064, 1302
 Kern, Gustav 1242
 Kern, Karl 348
 Kern, Kurt 78, 324
 Kerfchbaumer, A. 1398
 Kerfchbaumer, E. 1398
 Kerfchbaumer, Walter 699
 Kerfchensteiner, Frz. S. Peter 313
 Kersten, Otti 656
 Kessler, Ruth 328
 Kessler, W. 821
 Keftenberg, Leo 502
 Ketteler, Paul 96, 332, 1284
 Ketterer, Ernst 1272
 Ketterer, Eugen 751
 Keußler, Gerhard von 62, 256, 876, 1170, 1171
 Keyl, Hans 103
 Keyßner, Meta 76
 Kicinsky, Hans 704
 Kickstat, P. 89
 Kiebel, Erich 1395
 Kiefer, Robert 568, 1280
 Kienzl, Wilhelm 348, 613, 706, 720, 753
 Kiepora, Jan 40, 120
 Kieß, August 706, 1045
 Kießig, Georg 528, 708, 792, 1028, 1248, 1270
 Killer, Hermann 1259
 Kilpinen, Yrjö 107, 417, 474, 476, 613, 752, 907, 1049, 1170, 1300, 1408
 Kindfcher, Erich 90, 913
 Kinsky, Georg 1198
 Kipnis, Alexander 120, 476, 716, 940, 1308, 1374
 Kipp, Fritz 1286
 Kirchenmaier, O. 76
 Kirchhoff, Walter 248, 394
 Kirchmair, Franz B. 245, 344, 824, 1022, 1060
 Kirchner, Rob. Alfr. 918, 1304
 Kirckpatrick, Ralph Leonhard 88
 Kirmse, Otto 110
 Kirflamer, Wally 800
 Kirsch, Ernst 462, 822
 Kirschfeldt, Alfred 1169
 Kirsten, Rudolf 90, 245
 Kiffelbach, Gertr. 1367
 Kistenmaeckers, Henry 821
 Kittel, Bruno 75, 112, 342, 415, 522, 554, 656, 825, 1314
 Kittel, Carl 472
 Kittel, Herma 75
 Kittler, Günther 4
 Klaas, Julius 444, 1403
 Klaembt, Bertl 1037
 Klaefer, Bert 882
 Klaefer-Cremer, Maria 882
 Klami, Udo 111, 474
 Klanert, Karl 84
 Klanert, P. 230
 Klatt, M. 882
 Klatte, Wilhelm 462
 Klauf, Karl 1406
 Klee, Felix 454, 1413
 Kleemann, Hans 250, 680, 695, 1172
 Kleemann, Max 1403
 Kleemann-Quartett 453, 1045
 Kleffel, Maria 912
 Klefisch, Walter 45, 191, 905
 Kleiber, Erich 41, 116, 346, 836, 1054
 Kleiber, Hildegard 1155, 1277
 Klein, Eugen 1037
 Klein, Maynard 714
 Kleinecke, Robert 560, 693
 Kleinke, Armella 1168
 Klemetti, Armi 929
 Klemm, Katharina 458
 Klemperer, Otto 476, 960
 Klenau, Paul von 414, 742, 813, 1171
 Klengel, Paul 705, 921
 Kley, Dorrit 1165
 Kliemann, Harry 237
 Klimek, Hedda 1153
 Klimoff, M. 714
 Klinger, Paul 813
 Klingler, Karl 415, 838
 Klingler-Quartett 1419
 Klink, Waldemar 236
 Klink-Schneider, Henriette 236, 564
 Klitsch, Edgar 346
 Klötzer, Paula 1154
 Klövekorn, J. 693

- Kloiber, Rudolph 97, 1172, 1411
 Klopfer, Fritz 1150
 Klofe, Friedrich 1171, 1237
 Klofe, Hermann 819
 Klofe, Margarete 42, 414, 449, 452, 763, 817, 919, 1033, 1051, 1056, 1292, 1304
 Kloß, Erich 394
 Kloth, Hermann 926
 Klotz, Hans 1034
 Klubal, Anton 47
 Klüglich, Hans 327
 Klug, Christian 1248, 1402
 Klug, Ernst 111
 Klug-Böckel, Paula 1402
 Klughardt, August 1274
 Kluß, Georg 1396
 Klußmann, E. G. 323, 525, 680, 716, 763, 1052, 1056, 1170, 1243, 1259, 1286
 Kment, Elfa 446, 805
 Knab, Armin 109, 563, 702, 710, 793, 925, 1028, 1054, 1146, 1161, 1176, 1272, 1391
 Knape, Walter 442
 Knapp, Josef 464
 Knappe, Heinrich 235
 Knappertsbusch, Hans 46, 92, 175, 176, 235, 241, 245, 305, 330, 356, 396, 559, 563, 696, 700, 701, 817, 884, 916, 923, 1031, 1032, 1144, 1164, 1282, 1408
 Knapstein, Heinrich 882, 1248
 Knauth, Elisabeth 73
 Knauth, Paul 103, 455, 1046
 Kneip, Gustav 46, 417, 1247
 Knettel, Heinrich 238, 800, 914
 Knettel, Josef 1172
 Knieper, Wolf 463
 Kniestädt, Georg 814, 1154
 Knopf, Hilde 88
 Knoll, Anton 229, 914
 Knorr, Erich 917, 1043, 1409
 Knorr, Iwan 741, 987
 Kobelt, Johannes 87, 232, 446
 Kobin, Otto 554, 809, 921, 1337, 1391
 Koch, Heinrich 103, 455
 Koch, Louis 1195
 Koch, Markus 126, 1270
 Koch-Streit, Rofe 710
 Kocks, Walter 1038
 Koczalski, Ravul von 829, 901, 934, 1373, 1401
 Kodaly, Zoltán 468, 614, 680, 752, 806, 1171, 1172
 Köblös, Franz von 932
 Koegel, Elfe 250, 695
 Koegel, Ilse 346, 406, 1040
 Köhler, Joh. Ernst 454, 554, 915, 1287, 1405
 Köhler, Karl 825
 Köhler, Walter 225
 Köhler-Helffrich, Heinrich 687, 809, 1281
 Köblle-Knodel, Hedwig 451
 Koellreutter, Hans Joachim 1307
 Kölner Kammertrio 656
 Költzsch, Hans 643, 1315
 Koene, Francis 348
 Koenenkamp, Reinhold 576, 912
 Königer, Paul 1128
 Körling, Sven 256
 Körner, C. E. 416, 765
 Körner, Hans 1182
 Körner, Heinz 46
 Körner, Irene 758
 Körner, Karl 1367
 Koerner, Otto 94
 Körver, Erwin 798, 836, 1146
 Köth, Franz 751
 Koether, Karl 556, 682, 1150, 1277
 Kötlchau, Joachim 254, 352, 710, 832, 923, 1163, 1182, 1367, 1430
 Kötter, Paul 246, 1152, 1401
 Kötzschke, Hanns 940
 Kohlmeier, Karl 103, 104, 1047, 1414
 Kohmann, Antonie 1046
 Kojetinsky, Max 454
 Kolb, Otto 680
 Kolbe-Quartett 532
 Kolberg, Hugo 229, 246, 1058
 Koleska, Christja 85, 330
 Koleska, Lubka 85, 656, 694
 Koliiko, Robert 306, 1040
 Kolleritsch, Josef 710, 1162
 Kollmaneck, Ferd. 442
 Komarek, Dora 422
 Kommereg, Hans 329, 810
 Konetzni, A. 48, 466, 883, 1373
 Konetzni, Hilde 661, 1373
 Konoye, Hildemaro 549
 Konrath, Anton 1374
 Konstantinoff, Koltja 792
 Konwitschny, Franz 112, 242, 751, 765, 920, 1423
 Kopetschka, Cyrill 476, 810, 1050, 1277, 1293
 Kopff, Senta 1405
 Kopp, Julius 173
 Kopich, Julius 110, 354, 710, 828
 Korell, Bruno 1295
 Korjus, Miliza 44, 464
 Kormann, Hans Ludw. 225, 1056
 Kornauth, Egon 1432
 Korte, Werner 126
 Korth, Hch. Ludwig 808
 Kortüm, Anneliese 1160
 Koschate, St. 1151
 Koschinsky, Fritz 842
 Koscielnny, Leo 98
 Koslik, Gustav 453, 928
 Koster, Ernst 1163
 Kostka, Jary 306
 Kofubek, Bruno 250
 Kotz, Richard 78, 324
 Kotzebue, A. v. 75, 554
 Kraak, Erich 304
 Kraatz, Erwin 324
 Krabbe, Erna 798
 Kraeker-Dietrich, Charlotte 228, 555
 Krämer, Karl 683
 Krämer, Marg. 109, 448, 707
 Kraemer, Wilhelm 1029
 Krafitt, Hildegard 915
 Kraft, Walter 91, 818, 824, 907, 1157
 Krahé, Josef 186
 Kramer, Adele 1159
 Kramer, John 1391
 Kramer, Margret 457, 1034
 Krannhals, Alexander 250, 1043
 Kranz, Ernst 346
 Kranzhoff, F. W. 1176
 Kraf, Martha 704, 770
 Krasmann, Marianne 1058
 Krasfelt, Rudolf 447, 807, 1174, 1304
 Kraulis-Leitlaur, Elisabeth 896
 Kraus, Elfe C. 94
 Kraus, Felix von 825, 1295
 Kraus, Karl 246
 Kraus, Ludwig 1152
 Kraus, Richard 86, 453, 932, 1044
 Kraufe, Adolf 687
 Kraufe, Charlotte 95
 Kraufe, Otto 905
 Kraufe, Paul 245, 344, 464, 824, 1054, 1060, 1167, 1182, 1294, 1389, 1430
 Kraufe, Th. 97, 108
 Kraushaar, Thilde 838
 Krauß, Charlotte 230, 682
 Krauß, Clemens 48, 110, 192, 245, 248, 303, 654, 832, 1246, 1386
 Krauß, Elfe C. 1277
 Krauß, Fritz 236, 814, 1031
 Krauß, Johannes 1271
 Krauß, Max 248, 394, 448, 1422
 Krauß, Otto 100, 111, 350, 453, 578, 1044, 1297
 Krauß, R. 561
 Krauß, Willy 451, 1052
 Krebs, Willy 1295

- Krehl, Stephan 526
 Kreis, Nina 1410
 Kreiser, Kurt 803
 Kreisler, Fritz 346
 Kremer, Mart. 124, 326, 819, 1033, 1051
 Krenn, Fritz 185, 661, 884
 Krentzlin, Richard 110
 Kretzschmar, Curt 82, 326, 446, 805, 1163
 Kretzschmar, Hermann 295, 503, 974
 Kreuchauff, Andreas 188, 810, 1038, 1411
 Kreußler, A. Karl 84
 Kreutz, Heinr. 83, 230, 1296
 Kreutzberg, Harald 192, 1304
 Kreutzer, Konradin 1166, 1289
 Kreutzfeldt, Friedel 73, 1034
 Kreuzer, Jof. 1037
 Kficka, J. 1034
 Kriedck, Ernst 497
 Krieger, Erhard 462, 701, 797, 828, 1316
 Krieger, Johann 1192
 Krips, Jof. 422, 834, 930
 Kristjannsson, Einar 683, 689, 803, 907
 Kröhne, Paul 103, 456, 758, 824, 1047, 1294, 1414
 Kroll, Karl 245, 464
 Krollmann, Karl 350, 1248
 Kromer, Adolf 464
 Kromer, Karl 576
 Kronenberg, Karl 1279, 1349, 1403
 Krotschak, Richard 1159
 Kroyer, Theodor 672
 Krüger, E. 331
 Krüger, Felix 529
 Krüger, Wilhelm 189, 769
 Krüss, H. A. 582
 Krug, Siegfried 459
 Krupka-Lutz, O. von 882
 Kruse, Georg Friedr. 1264, 1298
 Kruse, Heinrich 1169
 Kruttge, Eigel 336, 457, 569, 815, 816, 1048, 1163, 1289
 Kruswyk, Anny von 236, 800, 1031, 1049, 1282
 Kubbernuß, Walter 325
 Küffel, A. 129
 Kühn, Edmund 1056
 Kühn, Hermann 912
 Kühn, L. 95
 Kühn, Otto Julius 256, 996
 Kühnel, Emil 578
 Künnecke, Eduard 348, 350, 1046
 Küst, Emmy 1152
 Kugler, G. 555
 Kugler, Jof. 77, 246, 1282, 1408
 Kuhl, Fritz 95
 Kuhlmann, Ilse 568
 Kuhlmann, Otto 1395
 Kuhn, Erich 73, 1034
 Kuhn, Siegfried 463, 1050
 Kuhnert, Hans 810
 Kulenkampff, Georg 40, 103, 104, 120, 229, 232, 239, 254, 328, 334, 418, 452, 454, 456, 685, 697, 716, 801, 816, 848, 932, 1039, 1058, 1150, 1154, 1171, 1172, 1281, 1304, 1369
 Kullmann, Charles 46, 48, 192, 422
 Kullmann, Fritz 834, 1250
 Kulz, Werner 4, 126
 Kümmer, Hans 1142
 Kunad, Werner 189
 Kundigraber, Hermann 112, 226, 1294
 Kunkel, Max 45
 Kunkel, W. 76, 800, 881
 Kunkel-Quartett 191, 304, 525, 1247
 Kunz, Hans 103, 758
 Kunz, Luis 247
 Kunze, Alfred 1152
 Kunze, Walter 245, 703, 823, 1421
 Kunzmann, Anselm 1045
 Kupper, Annelies 228, 1277, 1416
 Kuppinger, Hch. 1281
 Kurfich, Richard 1068
 Kurth, Ernst 215
 Kurz, Max 454
 Kufche, Ludw. 107
 Kufterer, Arthur 330, 335, 710, 792, 922
 Kutschenbach, E. von 905
 Kutzschbach, H. 78, 683, 703, 1169
 Kuula, Joivo 563, 689
 Kuznitsky, Hans 1208
 Laber, Heinr. 102, 118, 120, 356, 395, 455, 704, 805, 828, 903, 1038, 1284, 1298, 1424
 Lach, Robert 699
 Ladis, Wladislaw 703, 815
 Lämmerhirt, Hugo 1037
 Längin, Folkmar 233, 426
 Lafites, Carl 770
 Lahl, Hermann 186, 322, 1055, 1300
 Laholm, Eyvind 816, 911, 1032, 1250, 1362
 Lamberts, A. 229
 Lambertz-Caspari, Aenni 416
 Lamm, Theod. 819, 1275
 Lamond, Frédéric 39, 97, 254, 328, 332, 421, 445, 559, 693, 1045, 1161, 1174, 1184, 1281, 1304
 Lampe, Walther 396, 979, 1242, 1274
 Landgrebe, Karl 350, 827, 925, 1054, 1168
 Landmann, Arno 915, 1405
 Landowska, Wanda 104
 Lang, Fritz 228, 692, 919, 1150
 Lang, Hans 237, 564, 722, 934, 979, 1242, 1272, 1424
 Lang, Max 69
 Lang, Oskar 331
 Lange, Annemarie 998
 Lange, Hans-Erich 914
 Lange, Martin 1191, 1315
 Lange, Max 838
 Lange, P. 1398
 Lange, S. de 391
 Lange, Walter 657, 1410
 Lange-Müller, Peter Erasmus 523
 Langen, Hanns Klaus 792
 Langen, M. 819, 1275
 Langenbeck, Albrecht 102, 919
 Langenbeck, August 819, 1048, 1150, 1275
 Langendorf-Tränkner, Frieda 421
 Langer, Günther 237
 Langer, Hans Klaus 242, 414, 655, 680, 714, 1164
 Langer, Wolf 1037
 Langer-Ziegenhals, Alice 93
 Langguth, Hermann 1158
 Langheinrich, Max 1284
 Langnese, Ralph 98, 917
 Lanyi, Margit 84, 230
 Larcen, Elfe 303, 809
 Laroche, Adelh. 819, 822, 1275
 Larfen-Todfen, Nanny 689, 691, 701
 Larsson, E. 472, 1308
 Laska, Josef 476, 580, 1064
 Laffen, Ewald 560, 1040
 Laszlo-Weickert, Erzfi 759
 Laube, Elifab. 905
 Lauber, Joseph 552
 Laudon, W. F. 901
 Lauer, Erich 712, 1306
 Laufenberg, Maria 525
 Laugs, Richard 105, 106
 Laugs, Robert 247, 701, 710, 1271, 1300
 Laukisch, Werner 824
 Lauterbach, Maria 444
 Laux-Heidenreich, Edith 769, 1412
 Lawaczek, Martha 256
 Lawrence, Gertrud 120
 Layher, Kurt 112, 252, 470, 1022

- Lazar, Filip 70
 Lazzari, Sylvio 1147
 Lebert, R. 1280
 Leboeuf, Henry 348
 Lechner, Leonhard 88
 Lechtaler, Josef 884
 Lederer, Felix 452
 Lederer, Hugo 43
 Lederer, Jos. 1143, 1171
 Lefmann, Paul 793
 Legal, L. 1277
 Leger, Hans 95, 451
 Legrand, Franz 305, 800
 Lehmann, Fritz 86, 340, 446, 1024, 1300
 Lehmann, Hildeg. 1294, 1414
 Lehmann, Käte 1037
 Lehmann, Lilli 33
 Lehmann, Lotte 33, 48, 476, 770, 940
 Lehmann, R. 1041
 Lehne, Henriette 188, 240, 707, 921, 1160, 1395
 Lehnert, Julius 306, 661
 Leider, Frieda 120, 305, 476, 572, 809, 834, 940, 1032, 1051
 Leifs, Jon 254, 323, 472, 614, 688, 755, 763, 914, 1147
 Leimer, Karl 387
 Leipoldt, Friedrich 1283
 Leipziger Streich-Trio 1282
 Leisner, Emmi 330, 334, 523, 693, 907, 1036, 1401
 Leisring, Volkmar 72
 Lemacher, Heinrich 305, 525, 722, 765, 934, 1034, 1248
 Lemnitz, Tiana 41, 413, 421, 654
 Lendvai, Erwin 940
 Lenel, Ludwig 525
 Lengstorf, Ewald 66, 333
 Lentrodt, Urfula 710, 832, 1046, 1174, 1298, 1302
 Lenz, Lydia 342
 Lenz, Maria 582, 658
 Lenzen, Karl 580, 836, 940
 Lenzer, Hans 912
 Lenzer, Richard 72
 Lenzewski-Quartett 829, 1035
 Leonhardt, Carl 100, 112, 242, 453, 464, 707, 750, 932, 1044, 1271, 1297
 Leonhardt, Charlotte 189, 529
 Lepel, Felix von 1192
 Lertz, Christof 920
 Lefchetizky, Jos. Ludw. 324, 394, 928
 Lessing, G. E. 1410
 Leßmann, Bernhard 1048
 Leucht, Karl Friedr. 215, 821
 Leuchte, Max 1138
 Leue-Schneider, Margit 1046
 Leuschner, Karl 344
 Lewalter, Johannes 942
 Lex, Joseph 228, 1036
 Leypoldt, H. 1041
 Liadow, A. 111, 334
 Lichdi, Kurt 86, 560, 912, 1040
 Lichey, Reinhold 464
 Lichius, Josef 1283
 Licht, Carmen-Sylvia 346
 Lichtenberg, Julius 1400
 Liebenam, Lore 401
 Liebenberg, Eva 74, 691, 700, 1045
 Lieblicher, Fritz 1294
 Lienhardt, Fr. 324
 Lienhardt, Theo 78, 228
 Lierfch, Curt 683
 Liefche, Rich. 227, 444, 1157, 1167, 1396, 1421
 Lilje, Hermann 1068
 Lindberg, Oskar 1176
 Linden, Fritz 828
 Lindenhan, Eduard 917, 1042
 Linder, Karl 40, 110
 Lindinger, Jo 1411
 Lindner, Adalbert 432
 Lindner, Erwin 706
 Lindner, Richard 1370
 Lindquist, Hermann 730
 Link, Elise 810
 Linke, Albrecht 228
 Linko, Ernst 689
 Linnebach, Adolf 916, 1032
 Linfer, Emil 1044
 Linz, Marta 1046
 Lipphardt, Walther 703
 Lißmann, Hans 114, 445
 Lißmann, Kurt 1273, 1280
 Lift, Erich 421
 Lift, Karl 241, 817, 818
 Liftl, Paul 820
 Lifzt, Franz 67, 216, 370, 385, 614, 813, 948, 1051, 1192
 Litfch, J. 810
 Lizell, Sven 826
 Loch, Felix 324
 Lodder, T. 76
 Löbel, J. H. 6
 Loeber, H. 463
 Löbmann, Hugo 58, 63
 Löbnitz, Fritz 698
 Löffel, Felix 662, 756, 920, 1041
 Loeffler, Charles Martin 929
 Löhr, Johanna 701, 795
 Löfch, Fritz 453
 Löfcher, Willy 1412
 Loew, Andre 917
 Loewe, Ferdinand 76, 306
 Loewe, Karl 75
 Loges, Alfred 995
 Lohfing, Max 85
 Lohmann, Heinz 45, 1366
 Lohmann, Paul 415, 554, 707, 714, 1422
 Lohr, Michael 683
 Lohfe, Fred 1249
 Lohfe, Frida 1410
 Lohfe, Urfula 1135
 Lonk, Anna 250, 1165, 1166, 1276
 Loos-Werther, Lotte 765, 904
 Lorenz, Christian 705, 1276
 Lorenz, Max 120, 303, 716, 904, 940, 1051, 1292, 1348, 1398
 Lorchneider, Wille 415
 Lortzing, Albert 1296, 1298
 Lortzing-Ermeler, Marie 938
 Losse, Paul 51
 Lothar, Mark 474, 680, 918, 1366
 Lott, Walter 722, 934
 Lottner, Gabriel von 1036
 Lotze, Walter 794
 Lualdi, Adriano 421, 720, 756, 829, 1147
 Lubrich, Franz 227, 555, 580, 1277
 Lucio, Aleffandro 354, 360
 Ludas, Alfons 655
 Ludwig, Franz 332, 567, 580, 704
 Ludwig, H. W. 1424
 Ludwig, Max 63, 188, 572, 660, 767, 846, 999, 1395
 Ludwig, Valentin 1153, 1395
 Ludwig, Walther 185, 245, 522, 708, 918, 1157, 1160, 1288, 1363, 1430
 Ludwig, Wilhelm 564
 Lück, Marlies 1162
 Lücke, Alfred 76
 Lueder, Alfred 463
 Lüdke-Schmidt, Magda 118
 Luedtke, Hans 830
 Lürmann, Ludwig 336, 414
 Lüttjohann, Richard 911
 Luig, Albert 1270
 Luther, Paul 523
 Lutz, Walter 704, 918, 1159, 1295
 Lyck, Hans 482
 Maas, Fritz 97
 Maaß, Gerhard, 336, 344, 457, 468, 712, 815, 816, 1048, 1289, 1391
 Mackenzie, Alexander Campbell 705
 Madetoja, Leevi 689, 907

- Madin, V. 192, 1250
 Madfen, Magda 325
 Mäkel, Werner 1160
 Maerz, Gustav 1153
 Mager, Jörg 1333
 Mahling, Friedr. 518, 928
 Mahlke, K. 330
 Mahnke, Adolf 643, 804
 Mahr, Wilhelm 901
 Maier, Martha 814
 Maikl, Georg 48, 192, 422, 699, 1250, 1373
 Mainardi, Enrico 97, 329, 335, 556, 932, 1036
 Mainzer Streichquartett 329
 Maifchhofer, Bruno 89
 Makritsch, Matthias 422
 Malata, Fritz 804
 Maler, Wilhelm 452, 655, 710, 730, 1064, 1152, 1170, 1270, 1306, 1367, 1391, 1420
 Malcher, Rudolf 532
 Malfatti, Therese 1198
 Malipiero, Francesco 421, 472, 556, 822, 1022, 1147, 1264, 1297
 Malko, Nikolai 104, 460, 1270
 Mancinelli, L. 1171
 Mancini, Francesco 466
 Mandyczewski, Eusebius 635
 Manén, Juan 303, 918, 1038, 1304, 1373, 1389
 Mang, Xaver 100, 346, 455
 Mangelli, G. A. 684
 Mangold, Max 103, 455
 Manigold, Julius 348
 Mann, Eduard 1056
 Mann, Lifelotte 996, 1367
 Mann, Tor 461
 Mannebeck, Gustav 912
 Manowarda, Josef von 46, 99, 192, 245, 303, 423, 572, 763, 770, 1032, 1051, 1246, 1292
 Manzer, Robert 1050
 Mařánek, J. 565
 Marescotti, André-Francois 552
 Margraf, Horst 1171
 Maria, Paul 1169
 Marinuzzi, Gino 224, 1264
 Marion, Georg 825
 Marion, Paul 256
 Markevitch, Igor 792
 Markwart, Peter 1040
 Marlach, E. 919
 Marr, Erich 1055
 Marschner, Heinrich 1163
 Marfop, Paul 536, 1428
 Marteau, Blanche 1306
 Marteau, Henri 90, 1055, 1306
 Marten, Heinz 101, 250, 336, 402, 415, 652, 659, 685, 847, 1150
 Martens, Heinrich 762, 822
 Martensen, Martha 472, 554, 818, 916, 1064, 1291
 Martenssen, C. A. 56, 462, 1294, 1317
 Martin, Frank 552
 Martin, Lilo 818
 Martin, Theodor 342
 Martin, Wolfgang 576, 928
 Martin-Bösnicker, Lena 814
 Martin-Heintke, Elise 252, 531, 1402
 Martini, Adolf 73, 1034, 1395
 Martini, Eduard 824
 Martinu, Boh. 1298, 1315
 Marton, W. 928
 Marx, E. 894
 Marx, Joseph 245, 334, 616, 753, 917
 Marx, Karl 51, 241, 696, 736, 1143, 1170, 1274, 1304
 Mascagni, Pietro 322, 827, 1264
 Mařchner, M. 104
 Mafer-Schilling, Maria 1277
 Masini, Gallieno 531
 Maffi, Giuseppe 532
 Matthai, Hermann 111, 681, 917
 Matthei, Heinz 1042
 Matthes, D. 232
 Matthes, Wilhelm 1168
 Mattiefen, Emil 214
 Matzke, Hermann 126, 932
 Maudrik, Lizzie 185, 1056, 1270
 Mauersberger, Erhart 552, 794, 913, 1151, 1399
 Mauersberger, Rudolf 73, 78, 315, 445, 472, 683, 819, 823, 900, 913, 1151, 1165, 1292, 1302, 1399
 Mauge, Jul. 70
 Maurenbrecher, Otto 96, 245
 Maurer, Julius 230
 Maurer, Kurt 1154
 Maurice, Pierre 1163
 Maurick, Ludwig 466, 680, 708, 760, 901
 Mauro, Hortensio 520
 Mayer, K. L. 567, 812, 813, 824, 834, 1308, 1426, 1430
 Mayer, Marga 566
 Mayer, Walter 100
 Mayer-Rensperg, R. A. 352, 919
 Mayerhoff, Frz. 1385
 Mayerhofen, Robert 705
 Mayerhofer, Götz 932
 Mayr, Richard 2, 192, 1127, 1168, 1373
 Mayfer, Edwin 1030
 Mayweg, Sufi 1367
 Mechlenburg, Fritz 346, 576, 918, 1058, 1159, 1286
 Meckbach, Willy 799, 1389, 1423
 Medtner, Nicolas 55, 1411
 Mehnert, Elly 683
 Mehnert, Paul 692, 1150
 Mehrkens, Karl 576
 Mehrtens-Leben, Maria 421
 Meier, Eduard 244
 Meier, Emma 814
 Meier, Georg 346
 Meier, Hans F. 797
 Meier, John 426
 Meinel, Elisabeth 1414
 Meinel, Gertrud 707
 Meißel, Kurt 851
 Meißner, Hermann 829, 1152
 Meister, Karl 252, 830, 1142
 Meister, Ruth 938, 1035
 Meister, Wilhelm 52, 118
 Melchior, Lauritz 940
 Melichar, Alois 120, 352
 Mellot, Alfred 6
 Mendelssohn, Arnold 987
 Mendelssohn-Bartholdy, Felix 276, 323, 334
 Mengelberg, Wilh. 120, 245, 572, 924, 1044, 1058, 1171, 1302, 1430
 Mengelbier, Hugo 1124
 Menke, Werner 830
 Mennerich, Adolf 241, 450, 563, 696, 701
 Menotti, Tatjana 48, 532, 1040
 Menfing, Max 254
 Menzel, Manfred 85, 1174
 Menz, Julia 107, 191, 304
 Menzel, Günther 925
 Menzel, Paul 1247
 Menzinger, Maria 452, 910
 Menzinsky, Modest 705
 Merian, Wilhelm 926
 Merkel, J. 986
 Merker, Kurt 926
 Merleburger, Max 1169
 Mersmann, Hans 702
 Merten, Reinhold 105, 239, 568, 814, 834, 1048, 1416
 Mertens, Hubert 305, 765
 Mertz, Hermann 246
 Merx, Hans 716, 1414
 Merz-Tunner, Amalie 76, 572, 707, 800, 1283
 Meßner, Joseph 224, 322, 344, 470, 707, 708, 710, 819, 824, 1159, 1270, 1294, 1307
 Methfessel, Albert 819, 923, 1145, 1280, 1314

- Metzger, Ludwig 457
 Metzler, Hans Arnold 1294
 Metzmaker, Rudolf 110, 231, 754, 1058, 1159
 Metzner, L. 525
 Meyer, Gerhard 87, 446
 Meyer, Gifela 554, 917, 1043
 Meyer, Herm. 449, 553
 Meyer, Rudolf 1169, 1411
 Meyer, Walter 455
 Meyer von Bremen, Helmut 107, 114, 118, 445, 924, 1249, 1426
 Meyer-Giefow, W. 448, 468, 792, 808
 Meyer-Welfing, Hugo 1394
 Michael, H. 799
 Michael, Tobias 683
 Michaelis, Ruth 1039
 Michalsky, Aenne 884, 1250, 1373
 Micheelsen, H. Fr. 89
 Michel, Josef 350
 Michelmann, Emil 948
 Michelmann, Ernst 757
 Mickel-Suck, Frieda 824
 Middelfschulte, Wilhelm 1149
 Miehler, Otto 55
 Mies, Paul 482
 Mießner, Hanns 185, 924
 Mikklae, Timo 699
 Mikorey, Hans, 325, 338, 564, 927
 Milder-Hauptmann, Anna 1232
 Mildner, Poldi 43, 44, 47, 82, 193, 229, 241, 323, 330, 1035, 1058, 1152
 Milhaud, Darius 70, 466, 565, 1043, 1147, 1159
 Millenkovich-Morold, Max v. 999
 Miller, W. 1277
 Millies, Hans 1157
 Millöcker, Karl 106, 328
 Milloß, Aurel von 1176
 Miltner, Rudolf 826
 Milzkott, Erwin 1157
 Minor, Walter 1424
 Minten, Reiner 1286
 Mirimanowa, Margarita 917
 Mirkowa, Elli 692, 1150
 Mirsch-Riccus, Erich 901, 930, 934, 1176
 Mißke, Gerhard 522
 Mitterer, Ignaz 97, 108
 Mittler, Annelies 910
 Mittmann, Paul 254, 798, 1146, 1182
 Mlynarczyk, Hans 421, 448, 1400
 Mlynarsky, Emil 578
 Möbes, Alfred 1158
 Mölders, Johannes 820
 Moellendorf, Willy von 960
 Moellendorff-Straube, D. von 1041
 Möller, Heinrich 243
 Mörike, Hermine 556
 Moering, Diemar 252
 Möskes, Hermann 705, 764
 Mohler, Philipp 472, 564, 570, 981, 1241, 1273, 1418, 1426
 Mohr, Alb. Rich. 830, 1060
 Moißl, Franz 63, 701, 750, 1143
 Mojsisowics, Roderich v. 124, 458, 474, 657, 710, 815, 827, 832, 901, 934, 938, 1022, 1054, 1064, 1176, 1308, 1389, 1423, 1430
 Molinari, Bernardo 461
 Molnar, A. E. 1287
 Mombaur, Gustav 701, 797
 Mommsen, Momme 1167, 1302, 1412
 Moniuszko, Stanislaus 460, 616, 752, 791, 806
 Monn, Matthias 533
 Monrad-Johanfen, David 730
 Monte, Toti dal 531
 Monte, Philippus de 245
 Monthy, Geo 344
 Moodie, Alma 46, 74, 102, 330, 331, 418, 445, 446 1058
 Moors, Julie 1040
 Moosbauer, Goswin 1037, 1402
 Moraga, Armando 303
 Moralt, Rud. 77, 643, 910
 Moran, Karl 1169
 Moran-Olden, Fanny 33
 Morichel, Charlotte 525
 Morichel-Bayer, Josefina 1034
 Morstadt, Max W. 1068
 Moscheles, J. 275
 Moseler, Josef 929
 Moser, Hans Joachim 52, 175, 296, 460, 529, 583, 703, 1019, 1072 1153, 1306, 1400, 1421
 Moser, Rudolf 552, 1300
 Moskalenko, Edla 998
 Motte-Fouqué, Fr. de la 52
 Mottl, Felix 89, 213, 254, 783, 838
 Mozart, W. Amadeus 26, 27, 52, 70, 224, 294, 1014, 1015, 1022, 1030, 1050, 1245, 1296, 1316, 1389, 1428
 Mozatti, Joseph 31
 Mraczek, J. G. 476, 1370
 Muck, Karl 392
 Mühlen, Jak. 882
 Mühlenau, Max 222
 Mühlgrabner, O. M. 822
 Müller, Albert 454, 558, 1165
 Müller, August 286
 Müller, Bruno 456, 1288
 Müller, C. 555
 Müller, Charlotte 78, 228
 Müller, E. Jos. 342, 415, 1053, 1293, 1295
 Müller, Elly 1367
 Müller, Erika 1281
 Müller, Ernst 85, 86, 109, 560, 1280
 Müller, F. X. 1143
 Müller, Gottfried 100, 111, 175, 188, 228, 231, 323, 444, 445, 555, 563, 805, 1046, 1171, 1298, 1426
 Müller, Hans 186, 1245
 Müller, Hanns Udo 568, 753, 1295, 1411
 Müller, Irmgard v. 808
 Müller, Karl Hugo 449, 1055
 Müller, Maria 559, 656, 716, 903, 904, 1051, 1058, 1171, 1172 1248, 1292
 Müller, Matthias 68
 Müller, Maximilian 223
 Müller, Paul 552
 Müller, Rudolf 707
 Müller, Sigfrid, Walter 51, 81, 175, 332, 334, 580, 997, 1054, 1155, 1172, 1248, 1365
 Müller, T. 91, 917
 Müller, Theodor 1044, 1158
 Müller, Walter 87, 809
 Müller-Ahremberg, Erich 1289
 Müller-Blattau, Jos. 1420
 Müller-Chappuis, Rud. 232
 Müller-Crailsheim, Willy 100, 225, 1165, 1276, 1416
 Müller-Eder, Rudolf 680
 Müller-Herrmann, Johanna 661
 Müller-John, Hermann 1124, 1386
 Mueller-Krippen, Fritz 118
 Müller-Schuhmann, Hans 98, 454
 Müller-Stahlberg, Albert 228
 Münch, Eugen 60
 Münch, Hans 824
 Münch, M. 416
 Münch-Holland, H. 416
 Münchner Streichquartett 1292
 Münnich, Richard 822
 Müntzel, Herbert 680, 792
 Muffat, Gottlieb 71
 Muhrbeck, Rud. 1399
 Mulé, Guiseppe 466
 Munter, Friedrich 235
 Mussorgsky, Modest 350, 422, 826, 930, 1058, 1163, 1170, 1409
 Mylius, Hermann 1068
 Myfz-Gmeiner, Lula 40, 453, 1036
 Nästlberger, Robert 73
 Nagler, Franziskus 120, 765, 1284

- Nahmer, Wolf v. d. 918, 1159, 1286
 Napiersky, H. 1182, 1190
 Nebe, Wilhelm 710, 1168
 Neblung, H. 687
 Neck, Herbert 454
 Nedbal, Karl 193, 531
 Nedden, Otto zur 246
 Neemann, Hans 342
 Nef, Karl 348, 926
 Neher, Caspar 82, 325, 804, 914, 1278, 1401
 Neher, Karl 1422
 Neidlinger, Gustav 332, 1410
 Neiendorff, Emmy 681
 Neitzer, L. 1277
 Nellius, Georg 304, 765, 1272
 Nelting, Heinrich 760
 Nentwig, W. 561
 Nerlich, Herbert 1168, 1407
 Nette, Gerda 451, 805, 1154
 Nettesheim, Constanze 185, 815, 1362
 Nettstraeter, Klaus 346, 692, 920, 932
 Neubeck, Ludwig 958
 Neuber, Marianne 794
 Neubert, Fritz 252, 1176
 Neufahrt, Margarethe 530
 Neuhaus, Max 348
 Neumann, C. A. 102, 764
 Neumann, Matthieu 1152
 Neumann, Max 1396
 Neumann-Knapp, Henny 655, 765, 903
 Neumeister, A. 832
 Neufitzer-Thoenissen, Mia 252, 568, 692, 714, 794, 882, 1152, 1393
 Neuß, Maria 88, 763
 Nève, Paul de 1308
 Neveu, Ginette 482, 1402
 Ney, Elly 4, 43, 112, 191, 230, 328, 377, 390, 393, 444, 445, 451, 454, 456, 461, 470, 527, 554, 684, 716, 758, 769, 801, 825, 923, 1022, 1039, 1045, 1046, 1058, 1060, 1155, 1172, 1369, 1396, 1405, 1413
 Ney-Trio 85, 97, 112, 189, 229, 232, 332, 356, 446, 450, 453, 460, 560, 572, 656, 704, 758, 805, 825, 914, 917, 923, 1022, 1035, 1042, 1046, 1151, 1166, 1172, 1245, 1400, 1416
 Nichterlein, Wilh. 697
 Nicklas, Arthur 1126
 Nicolaus, Max 229
 Nicotra, Tobia 118
 Niedecken-Gebhardt, Hanns 402, 762
 Nielsen, Carl 523, 680, 689, 696, 906
 Niemann, Walter 53, 55, 120, 254, 305, 350, 354, 392, 393, 457, 569, 580, 712, 714, 792, 836, 921, 940, 997, 1064, 1142, 1248, 1289, 1300, 1307, 1370, 1389, 1428, 1432
 Niemeyer, Edith 659, 685, 1157, 1160
 Niemeyer, Paul 694
 Niesch, Otto 689
 Nießen, H. 554
 Niggli, Dora 765
 Nikel, Anny 1064
 Nikifsch, Mitja 1171
 Nilsson, Sven 523, 819
 Nissen, Bruno von 704
 Nissen, Hans Hermann 76, 106, 118, 238, 655, 813, 915, 1031, 1033, 1363
 Nissen, Hermann 111, 464
 Nissen, Olof 81
 Noack, Friedrich 1294
 Noack, Max 851
 Noack-Nordenfen, Frank 6
 Nobbe, E. 455
 Nocke, Albert 81, 1153, 1401
 Noehren, Heinrich 1287
 Noelte, Albert A. 742
 Nohl, Ludwig 1199
 Nohl, Walter 482
 Norbert, Karl 422
 Norden, Ada 1315
 Norena, Elde 653
 Nofalewicz, Alex 700
 Noß, Rudolf van der 67
 Notholt, Franz 567, 1024
 Nottebohm, Gustav 1207
 Novák, Vitezslav 617, 753, 1315
 Noval, Thorkild 523, 1145, 1397
 Novy, Theo van 1151
 Nowakowski, Anton 1152
 Nowotna, Jarmila 422, 884, 1128
 Nowowiejski, F. 360, 480, 1295
 Nowy, Arthur 702
 Nuffel van 245
 Nye, Nettie 98
 Oberborbeck, Felix 100, 454, 460, 517, 551, 574, 686, 698, 794, 924, 1145, 1151, 1166, 1171, 1276, 1286, 1296, 1300
 Oberländer, Anita 1286
 Obholzer, Berta 566, 1277
 Obladen, Maria 1366
 Obouffier, Rob. 1421
 Ochs, Rudolf 237
 Ockel, Reinh. 73, 919, 928, 1413
 Oehl, Hans 329
 Oehlenschläger, Adam 680, 696
 Oehme-Förster, Elfa 44
 Oefer, Fritz 998
 Oettel, Charl. 1414
 Oettel, Joh. 456, 527, 569, 659, 847, 1372, 1414
 Oettli, Maria 80
 Offermann, Sabine 333, 406, 1240
 Ohlhanns, Frans 1066
 Ohlhaw, Erich 1406
 Ohrmann, Fritz 1257, 1296
 Oldenburg, Hilde 1150
 Oldmann, Cecil 352
 Olf, Ludwig 1293
 Ollone, Max de 1297
 Olowson, Gg. 228
 Olziewska, Marie 48, 120, 697, 915, 919, 1033, 1144
 Olsson, Otto 71
 Onegin, Sigrid 394, 454, 1036, 1046, 1060, 1154, 1172, 1248, 1368, 1403, 1409
 Opitz, Rud. 693, 848
 Oppen, Dietrich von 851
 Oppenheim, Fritz 460
 Orel, Alfred 640, 1143
 Orff, Carl 736, 1276, 1421
 Ormandy, Eugen 476
 Ornelli, Otto 563
 Orthmann, Erich 246, 325, 912, 1054, 1295
 Oswald, Eduard 1293, 1422
 Oswaldt, Max 457, 566
 Osterkamp, Ernst 43, 90, 448, 658, 915, 998
 Ostermann, Willi 222
 Ostermayer, Georgius 72, 224
 Osterthun, Dietrich 243
 Ostreil, Otokar 791, 1055
 Othegraven, August von 191
 Otte, Hermann 1039
 Ottersbach, C. 45, 1366
 Ottersbach-Trio 1248
 Otto, Eugen 327
 Otto, H. 1161
 Otto, Paul 1406
 Overhoff, Kurt 231, 338, 346, 684, 685, 829, 884, 1041, 1404
 Overlack, Ernst 692
 Paalen, Bella 192
 Pachelbel, Joh. 71
 Packebusch, Herbert 1054
 Palmgren, Selim 118, 254, 689, 699
 Pals, Nikolai van der 1044, 1248
 Palucca, Margret 305
 Pander, Oskar von 450, 818, 1274

- Panny, J. 129
 Panzer, G. V. 232
 Panzer, Irmingard 1400
 Papft, Eugen 245, 250, 304, 331, 346, 407, 655, 686, 708, 764, 904, 916, 1283, 1367
 Pafetti Leo 92, 185, 449, 450, 562, 916, 1030, 1032, 1282
 Pafzthory, Calimir von 48, 118, 322, 352, 356, 561, 578, 580, 817, 1182, 1307
 Pafzthory, Dora von 48
 Pafzthory-Erdmann, Palma von 1045, 1058
 Pafzthory-Trio 580
 Pataky, Hubert 1163, 1270
 Pataky, Koloman von 716, 816, 940, 1308
 Pattenhausen, Helmuth 769
 Pattiera, Tino 805, 914, 1304
 Patzak, Julius 76, 94, 238, 450, 451, 800, 916, 1031, 1041, 1157, 1246, 1282
 Patzschke, Ruth 1160, 1286
 Pael, Heinz 114
 Pauer, Max von 391, 453, 457, 525, 1158, 1304
 Paul, Richard 464
 Paulig, Hans 228, 1036, 1037
 Paulik, Gerhard 1149
 Paulke, Karl 408, 1041, 1279
 Pauly, Irmgard 707
 Paumgartner, Bernhard 98, 256, 574, 917, 1176
 Pawlinin, H. P. 1042
 Paxmann, Lore 525, 765, 996, 1247, 1366
 Peeter, Emil 414, 444, 760
 Peinen, Bernhard von 1021
 Pellegrini, Alfred 246, 583, 1052, 1138, 1276
 Pelzer, Willi 1286
 Pembaur, Carl Maria 245, 683, 804
 Pembaur, Josef 73, 89, 106, 365, 453, 454, 462, 692, 699, 836, 1165, 1287
 Penndorf, W. 1397
 Penfis, H. 474
 Penzlin, Lothar 703, 823, 828
 Pepping, Ernst 70, 234, 468, 474, 716, 1155, 1172, 1304, 1421
 Peri, Karl Johann 126
 Perras, Margherita 305, 661, 1128, 1400
 Peschel, Gerhard 998
 Peschken, Maria 1036
 Peschko, Sebastian 555, 1366
 Pestalozzi, Heinrich 37
 Peter, Erich 83, 559, 693, 1395
 Peter, Fr. 85
 Peter, G. 85
 Peter-Quartett 85, 446, 451, 459, 753, 1283, 1404
 Peters, Guido 48
 Peters, Max 336, 1169
 Peters, Otto 1037
 Petersen, Wilhelm 45, 69, 417, 468, 556, 682, 982, 1243, 1270, 1293
 Petrikowski, Moja 907
 Petritt, G. 449
 Petroni, Leo 303
 Petyrek, Felix 661, 984, 1241, 1404
 Petzet, Walter 636
 Pfab, Marg. 449
 Pfahl, Hertha 250
 Pfanner, Adolf 1274
 Pfannstiehl, Bernhard 246, 576
 Pfarr, Rolf 996
 Pfeiffer, Hilde 1421
 Pfeiffer, Karl 1271
 Pfeiffer, Magda 555, 569
 Pfersmann, Ludwig 533
 Pfirschinger, Aenne 995
 Pfitzenreiter, Barb. 95, 451
 Pfitzner, Hans 2, 15, 27, 43, 44, 51, 100, 112, 114, 122, 173, 186, 192, 254, 302, 329, 331, 333, 350, 392, 403, 424, 450, 458, 460, 470, 478, 526, 555, 556, 570, 578, 618, 646, 696, 700, 707, 708, 720, 725, 742, 752, 765, 785, 787, 804, 827, 899, 911, 918, 930, 932, 966, 968, 1018, 1026, 1040, 1041, 1052, 1058, 1060, 1144, 1169, 1172, 1174, 1176, 1192, 1243, 1264, 1270, 1297, 1300, 1302, 1364, 1366, 1386, 1404, 1423, 1430
 Pfitzner, P. 449
 Pflanzl, Heinrich 78, 324
 Pflüger, Gerhard 704, 1409
 Pflüger, Luise 918
 Pfund, Leonore 680
 Philipp, Franz 233, 568, 814, 829, 901, 1270
 Philippi, Maria 996
 Piccaver, A. 1250
 Pickert, Kurt 410, 1174
 Piechler, Arth. 245, 1170, 1302, 1401
 Pieper, Lifelotte 88
 Pierné, Gabr. 70, 621
 Pierotic, Piero 305, 770
 Pierfig, J. 555, 938
 Pillney, K. H. 76, 391, 415, 458, 527, 792, 800, 1049, 1155, 1159
 Pilowfki, Georg 826
 Pilowfki, Paul 1395
 Pilß, Karl 533, 661
 Piltti, Lea 556, 682, 714, 1150, 1277
 Pirchan, Emil 574, 822, 1314
 Piriou, Adolphe 1297
 Pifarowitz, K. M. 1308
 Pistor, Carlfriedr. 356
 Pistor, Gotthelf 303, 656, 770, 809, 819, 883, 1033, 1297, 1373
 Pittschau, Walther 928
 Pitz, Willi 1034
 Pitzinger, Gertrude 323, 402, 448, 527, 652, 655, 714, 1046, 1154, 1363, 1397, 1413
 Pizetti, Ildebrando 111, 335, 421
 Plätz, Benno 84, 230, 1402
 Planté, Francis 247
 Plafchke, Friedr. 246, 464, 804, 922
 Plaf, Ludwig 1172
 Pleister, Werner 8, 1421
 Plock, Max 244, 555
 Ploder, Fritz 98
 Pluck, A. 326
 Pluecker, Werner 928
 Pöhlmann, H. 75, 554
 Poell, Alfred 761
 Poell, Augusta 1401
 Pölzer, Julius 92, 120, 449, 466, 696, 915, 1033, 1159
 Pohl, C. F. 397
 Pohlmann, Hermann 187, 1300
 Pollak, Egon 25
 Polt, Johann 130
 Pomfreht, Robert 1068
 Poppen, Hermann Meinhardt 61, 231, 239, 248, 685, 1404, 1413
 Poremfki, Erich 1395
 Porep, Heinz 402
 Porrino, Ennio 621, 753
 Poschadel, W. 76
 Pofewfki, A. 919
 Pott, Emmy 417
 Pott, Therese 415
 Potthof, E. 102
 Poueigh, I. 70
 Poulenc, Francis 104, 1142
 Pozniak, B. von 1277
 Pozniak-Trio 1160
 Pracht, Robert 69, 252, 1022, 1271
 Prade, Ernst 1416
 Praetorius, Ernst 1064, 1182, 1420
 Praetorius, Michael 71, 225
 Praßch, Rolf 344
 Predöhl, L. 1160
 Preifendanz, Karl 1168
 Preitz, Gerhard 110, 913
 Preitz, Richard 110

- Preuß, Oskar 185
 Preuße, Arno 94
 Preußner, Eberhard 4
 Preußner, Stefan 1052
 Prieß, Fritz 1039
 Prihoda, Vafa 77, 85, 89, 229, 230, 416, 421, 451, 559, 693
 Pringsheim, Klaus 107, 256, 711, 1286, 1308
 Prisca-Quartett 114, 191, 304, 415, 525, 656, 1176, 1247
 Prix-Quartett 111, 193, 771, 1064
 Prodhomme, J. G. 811
 Prohafka, Igor 1292
 Prohafka, Jaro 26, 48, 303, 413, 654, 904, 940, 1039, 1051, 1407
 Prokofieff, Serge 70, 306, 334, 810
 Prox, Robert 1037
 Prüfer, Arthur 929
 Prunk, Anna 1144
 Puccini, Giacomo 4, 1058, 1296
 Püchel, Hermann 466
 Pündter, Karl 200
 Pütz, Heinrich 764, 996
 Pütz, Ludwig 840
 Puliti-Santoliquido, Ornella 421, 472, 556
 Pufch, Henri 1278
 Puttmann, Max 1169
 Putz, Willi 323

 Quartetto di Roma 103, 1171
 Queißer, Friedrich 1355
 Queling, Riele 894
 Questa, Angelo 1264
 Quistorp, Anny 96, 104, 518, 794, 847, 1038, 1172, 1372, 1395

 Raabe, Felix 450
 Raabe, Marga 103
 Raabe, Peter 41, 72, 105, 114, 250, 323, 350, 470, 472, 576, 594, 707, 762, 895, 929, 948, 1034, 1062, 1080, 1122, 1165, 1166, 1171, 1174, 1237, 1258, 1276, 1290, 1291, 1292, 1302, 1307, 1315, 1337, 1363, 1365, 1385, 1413, 1419
 Raastedt, N. O. 328, 714, 809, 1167
 Raatz-Brockmann, Julius von 227
 Raaz, Alfr. 555
 Raba, Jost 470, 825, 932, 1060
 Rabich, Edgar 1155, 1430
 Rabenschlag, Friedr. 91, 234, 336, 569, 660, 1372, 1421
 Rachmaninow, Serge Wassiljewitsch 532, 1058, 1302
 Radেকে, Ewald 637
 Radelow, Helmuth 921
 Radichi, Giulio 31
 Radulescu, Nicolai 98
 Rädler, Georg 1245
 Räuchle, Alfred 927
 Raff, Helene 576
 Raff, Joachim 241
 Rahlwes, Alfred 83, 230, 250, 402, 707, 708, 1278
 Rahmstorf, Martha M. 1025
 Rahner, Hugo 824, 829
 Rahner, Karl 453
 Ralf, Alfred Torsten 82, 661, 1056
 Ramin, Günther 42, 71, 188, 189, 225, 250, 321, 322, 336, 418, 443, 448, 460, 464, 560, 569, 659, 694, 758, 801, 816, 825, 846, 848, 853, 999, 1029, 1033, 1040, 1157, 1172, 1300, 1317, 1391, 1394, 1403
 Rammelt, Friedr. 932
 Ramrath, Konrad 305
 Ranczak, Hildegard 235, 258, 562, 916, 1031, 1144, 1408
 Rangel, Felix 1403
 Rangström, Turc 110, 622, 689, 755, 1308
 Raphael, Günther 417, 563, 792, 828, 1182
 Raphael, Pauline 1182
 Rappoldi, Adrian 1295
 Rasberger, Chlodwig 243
 Rasch, Hugo 576, 821, 1280, 1365
 Rasch, Kurt 454, 901
 Raschke, Kurt 1294
 Raskin, Adolf 928
 Rasp, Philipp 1125
 Raft, Karl 564
 Rauch, Josef 93
 Raudheisen, Michael 1047
 Raumbach, Anita 1045
 Raupach, Hilde 704
 Raupenstrauch, Roland 48, 1128
 Raufch, Elisabeth 98
 Raufchenbach, Ernst 799, 1044
 Ravel, Maurice 70, 306, 422, 466, 532, 1162, 1308
 Raymann-Stein, Elisabeth 792, 914
 Rebhan, Willy 659
 Rebling, Oskar 84, 1167, 1278
 Rechnitzer-Möller, Henning 6
 Redemann, Mathilde 241
 Redlich, H. F. 352, 830, 1072
 Redlichs, Juris 897
 Regensburger Domspatzen 1121, 1150, 1154, 1184
 Reger Max, 61, 71, 332, 346, 432, 443, 622, 756, 819, 1060, 1093, 1149, 1171, 1192
 Rego, Edith 102, 692
 Rehberg, Karl 1192
 Rehberg, Walter 89, 229, 453, 829, 1048, 1289, 1304, 1404
 Rehkemper, Heinrich 97, 235, 394, 449, 553, 562, 655, 800, 1031, 1282
 Rehkopf, R. 1058
 Rehmann, Theod. Bernh. 716, 1034, 1294
 Reich, Cäcilie 191, 236, 449, 562, 916
 Reich, W. 684
 Reichardt, J. Fr. 1140
 Reichardt, Walter 701, 795
 Reiche, Margarete 449
 Reichert, Beatrice 38, 98, 533, 918
 Reichert, Gerda 1298
 Reichert-Winning, Frieda 78, 558, 1037
 Reichmann, Theodor 1180
 Reichwein, Leopold 46, 306, 346, 474, 423, 444, 532, 661, 694, 1172, 1245, 1290
 Reidinger, Friedrich 661, 824
 Reifert, A. 1414
 Reigbert, O. 656, 904, 1282
 Reimann, Hans 1289
 Reimann, Wolfgang 823
 Reimann-Rühle, Irmg. 1157
 Rein, Friedrich 1291
 Rein, Walter 722, 793, 934, 1293
 Reinecke, Carl 313, 757, 1146
 Reinfeld, Nicolaus 325
 Reinhardt, A. E. 1160
 Reinhardt R. 75
 Reinhart, Walter 552
 Reinhold, Hugo 1296
 Reinhold, Otto 71, 78, 245, 463, 802, 1149
 Reinicke, Paul 814
 Reining, Maria 422, 450, 682, 696, 932, 1411
 Reiningger, Wolfgang 768
 Reinking, Wilhelm 405, 1040
 Reinmar, Hans 703
 Reife, Karl 333, 466
 Reinwald, Gg. 444
 Reis, Herta 470
 Reife, Karl 688
 Reifenauer, Alfred 370
 Reifenleiner, Hans 80
 Reiter, Josef 241, 578, 1060, 1237
 Reitz, Robert 98, 100, 114, 454, 474, 518, 698, 794

- Reitz-Quartett 458, 1287
 Reitzenstein, Sufe 472
 Reitzner, Barbara 78, 228, 324
 Rellstab, Ludwig 32
 Remann-Förster, Käthe 802
 Renk-Quartett 1291
 Renner, Jos. 97, 108, 246, 394
 Renner, Willy 694
 Resch, Fritz 1284
 Respighi, Ottorino 70, 334, 417, 459, 468, 817, 930, 1264
 Reß, Robert 466
 Rethberg, Elisabeth 476, 940
 Rettner, Karl-Robert 464
 Retzmann, Jörg 89, 769, 1373
 Reubke, Julius 71
 Reubke, Karl 472
 Reuland, Christoph 323
 Reuland, Heinrich 996
 Reuling, Hertha 697
 Reufch, F. 342
 Reuß, August 106, 742, 791, 826, 869, 1051, 1054, 1170, 1274, 1302
 Reuß, Wilh. Frz. 1302
 Reuß-Belze, Luise 1422
 Reuter, Florizel von 112, 356, 445, 454, 456, 470, 586, 684, 692, 704, 800, 928, 1058, 1060, 1171, 1176, 1302, 1405, 1423, 1428
 Reuter, Fritz 71, 710, 1022, 1174, 1270, 1308, 1415
 Reuter, Luise 248
 Reuter, O. 1287
 Reuter, Theo 236, 1408
 Reutter, Hermann 12, 330, 394, 423, 472, 565, 996, 1030, 1060, 1162
 Rex, Erich 913
 Rex, Eugen 185
 Reznicek, E. N. von 322, 348, 460, 478, 576, 582, 652, 680, 707, 710, 720, 752, 790, 812, 932, 1048, 1056, 1147, 1157, 1169, 1298, 1364
 Rhein, Rudi 1366
 Rhode, Erich 476
 Richard, A. 86
 Richartz, Luise, 229, 694, 758, 1168
 Richter, Carola 1245
 Richter, Elif 1366
 Richter, Ernst 322, 333
 Richter, Ernst Otto 1165
 Richter, Gerd 85, 231, 559, 1040, 1279, 1349
 Richter, Hans 82, 883
 Richter, Hermann, Julius 1055, 1192
 Richter, Lilly 525, 765, 1247, 1366
 Richter, Martin 1426
 Richter, Otto 314, 323, 463, 802
 Richter, Paul 1011
 Richter, Richard 26, 236, 559, 806, 916, 1279, 1349
 Richter, Walter 1153
 Richter-Haaser, H. 472, 556, 722, 922
 Richter-Reichhelm, Werner 107, 254, 567, 1291
 Richtsmeier, Hanna 245
 Rickenberg, H. 1398
 Riebenfahm, Erich 103, 695, 1151, 1397
 Riede, Erich 765, 1367
 Riede, Ernst 44, 416, 525
 Riedel, Carl 72, 225
 Riedel, Richard 765
 Riedel, Wolfgang 322, 325
 Riedelbauch, H. 74
 Riedinger, Gertrud 246, 457, 911, 1282, 1408
 Riedl, Rich. 305
 Rieger, Kurt Ingo 96, 464
 Riegner, Cläregerda 237
 Riehl, Ifolde 533, 661
 Riele-Queling-Quartett 232
 Riemann, Ernst 696, 1036, 1051
 Riemann, Hugo 58, 986
 Riemer, Otto 1391
 Riemer, Tony 416
 Riefer, Olga 1040
 Rieth, Wilhelm 985, 1143, 1242
 Rijk, Corry de 76
 Rijmenam, Hellgrath von 1034
 Riifager, Knudage 461, 688, 730, 1166, 1270
 Rimsky-Korsakoff, N. A. 791
 Ringelberg, Justus 689, 699, 1046
 Rings, Christian 1248
 Rinkens, Ilse 798
 Rinkens, Wilhelm 840, 996
 Riotte, Theo 530
 Ritter, Christian 317, 683, 1167
 Ritter, Leo 1122
 Ritter, Luzie 1308
 Ritter, R. 75
 Rittmeier, Karl 802
 Ritzhaupt, Kurt Theo 556
 Rochlitz, Friedrich 278, 294
 Rockmann, Anneliese 554
 Rode, Wilhelm 466, 809, 827, 928, 1032, 1295, 1314, 1362
 Rodens, Jos. 525, 764
 Röckel, Josef 466
 Röckel, S. 88
 Röder, Johannes 80, 114, 458, 921, 1153, 1292, 1304, 1400
 Röder, Walter 918
 Rödger, Emil 426, 703, 825, 1270, 1294
 Röhmeier, Th. 95
 Röhr, Hugo 248, 742
 Röhrich, Willi 1393
 Röhrig, Emil 1034
 Röhl, Georg 1192
 Römer, Friedel 699
 Römer, Ilse 332
 Römisch, Fritz 187, 825, 1300
 Rörig, Hans 1192
 Röfel, Willi 948
 Roefeling, Kasper 525, 655, 1367
 Rösler, Andreas von 46, 770
 Rösler-Keufchnigg, Maria 453, 928, 1044
 Roessel, Anatol von 704
 Roessert, Hanns 83
 Rössler, E. K. 4
 Rößner, Eva 1248
 Röthig-Quartett 191
 Röttge, Karl 80, 558
 Röttger, Wilhelm 348
 Rohden, Anton 328, 448, 530, 1172
 Rohlf's-Zoll-Quartett 557
 Rohne, Traute 704, 1125
 Rohr, Hanns 570, 580, 1037, 1246
 Roitz, Anton 771
 Rokyta, Erika 47, 770, 1300, 1424
 Roller, Alfred 654, 883, 929
 Roloff, Eva 245
 Ronnefeld, Herb. 352, 683
 Roos, Willy 73, 560
 Rooschütz, Kurt 73
 Rorich, Carl 1044
 Rosbaud, Hans 105, 229, 335, 445, 457, 558, 568, 750, 804, 813, 814, 920, 1162, 1288, 1416
 Rofegger, Sepp 1290
 Rofelius, Ludwig 792, 930
 Rofen, Karl 97
 Rofen, Liffie von 105
 Rofenberg, Hilding 689, 1308
 Rofenmüller, Joh. 243, 683
 Rofenthal, Moritz 98
 Rofenthal-Heintzel, Alfred 304
 Roswaenge, Helge 185, 330, 454, 523, 654, 763, 832, 912, 1031, 1049, 1051, 1407
 Rosza, Miklós 730, 1171, 1426
 Roth, Alfred 126
 Roth, Bertrand 346, 445
 Roth, Hermann 457, 568, 643, 825
 Roth, Kurt 901
 Roth, Max 100, 453, 454, 928
 Roth, Siegmund 1298

- Roth, W. 238, 1409
 Rothaufer, Therese 929
 Rothballer, Elis 75
 Rother, Artur 41, 184, 302, 1362
 Rothpletz, Fred 304
 Rott, Helene 996
 Rottfieber, Otto 230
 Rouland, Karl 826
 Roussel, Alb. 70, 624, 720, 754, 819, 1043, 1142, 1409
 Rowley, Alec 52, 116
 Rowling, Preben 73, 1034
 Rozycki, Ludomir von 624, 755
 Rube, Wolrand 332
 Rubinstein, Anton 386
 Ruck, H. 560
 Rudnick, Otto 905, 906
 Rudolph, Kurt 1315
 Rudolph, Otto 110, 926
 Rudolph, Trefi 1430
 Rücker, Elfe 700
 Rücker, Kurt 1044, 1287
 Rüdel, Hugo 29, 110, 408
 Rüdiger, Theo 464, 466
 Rüdinger, Gottfried 239, 570, 813, 832, 1034, 1042
 Rühl, Michel 761, 901, 1142
 Rühlmann, Franz 40, 256, 482, 895, 1110, 1315
 Rühr, Jost 697
 Rümmler, F. 921
 Rünger, Gertrude 46, 763, 1171, 1246
 Ruetz, Manfred 703
 Rufer, Ernst 73
 Ruge, Ludwig 925, 1054
 Rummel, Erich 45, 1124
 Rundstatler, Gustav 474
 Ruoff-Trio 451
 Ruoff, Wolfg. 252
 Rupp, Franz 229
 Rupprecht, Fritz 913
 Rust, Annelies 522
 Rust, Erich 929, 1168
 Rust, Friedr. W. 1366
 Ruffy, Magda 1154
 Rutz, H. 1271
 Rybar, Peter 919

 Saal, Alfred 85, 254
 Saal, Max 415
 Sabata, Viktor de 770, 1058, 1264
 Sacher, Paul 820
 Sachs, Hans 1410
 Sachs, Joachim 919
 Sachse, H. W. 1284
 Sachse, Leopold 25
 Sachsse, Hans 926, 986, 1042, 1054, 1241, 1418
 Sachsenberg, Ilse 1398

 Sack, Emmy 807
 Sack, Erna 78, 324, 466, 1046, 1058, 1161, 1249
 Saint-Saëns, Camille 1409
 Sala, Annemarie 695
 Salcher, Thomas 333, 1413
 Saldieder, Georg 1304
 Salecker, Angela 1027
 Saller, Hellmut 1274
 Salmhofer, Franz 930
 Salomon, Hans 305
 Saltnesland, Erik 340
 Saltzmann, Otto 657, 658, 1126
 Samazeuilh, Gustav 624, 754
 Sambeth, Heinrich Maria 1158
 Sammet, Thilde 554
 Sammler, Friedbert 458, 921
 Sandberger, Adolf 54, 235, 241, 330, 1366, 1408
 Sander, Horst 1386
 Sanderfon, Ivan 221
 Sarata, Therese 45, 416
 Sattler, Joachim 422, 556, 682, 1277
 Saubert, R. 806
 Sauer, Emil 1374
 Sauer, Franz 1159
 Sauer, Heinrich 698, 811
 Sauer, Heinz 79
 Sauer, Hilde 228
 Sauerland, Hilde 1245
 Savoff, Sava 415, 769, 995
 Scarlatti, Alleffandro 474, 830
 Schaabel, Willy 327, 1037
 Schachtebeck, Heinrich 692, 825
 Schachtebeck-Quartett 90
 Schadowitz, Carl 114, 708, 1035, 1291, 1426
 Schaben, Jakob 825
 Schaben, Maria 765
 Schädenfack, Lotti 464
 Schaefer, Annelies 1195
 Schäfer, Anton 656
 Schäfer, Heinrich 466
 Schäfer, Herbert 1158
 Schäfer, Hugo 96, 332
 Schäfer, Karl 93, 112, 236, 244, 352, 818, 901, 923, 1161
 Schaefer, Otto 803, 1190
 Schäfer, Peter 681
 Schaefer, Wilhelm 853
 Schaefer-Schmuck, Käthe 536
 Schäffer, A. 86, 560, 1280
 Schaeffer, Kurt 525
 Schaefferdieck, Willi 656
 Schänzler, Alfons 656
 Schätzer, Franz 228, 894
 Schäufler, A. 695
 Schaffer, Edward 1128
 Schaffgotfch, Franz 929

 Schaffner, Hermann 1037
 Schaffner, K. 564
 Schalck, Ernst 689
 Schaljapin, Fedor 826
 Schalk, Franz 480, 883, 1068
 Schallenberg, Elly 995
 Schanzara, Hans 229
 Schanze, Joh. 460, 757, 758, 1029, 1047
 Schanzer, Joh. 104
 Schaporin, Jury 306
 Schardt, Oskar Fr. 1192
 Scharwenka, Philipp 703
 Schattmann, A. 1423, 1430
 Schaub, Hans F. 254, 987, 1241, 1259
 Schaufuß, Otto 348
 Schaufuß-Bonini, Walter 80, 327
 Schauseil, Wally 996
 Scheel, Rudolf 246, 348, 586, 706, 826, 930, 1055
 Scheffler, Herbert 569
 Scheffler, John Julia 112
 Scheffler, Siegfried 569
 Scheffranek, Gustav 1055
 Scheibe, Johann 852
 Scheidemantel, Irmgard 80, 1160
 Scheidl, Th. 656, 904, 1398
 Scheidler, Bernhard 702, 822
 Scheidt, Robert vom 558, 1278
 Scheidt, Samuel 683
 Schein, Hermann 683
 Schein, Joh. Herm. 72, 1149
 Scheinmacker, S. 919
 Scheinpflug, Paul 710, 1169, 1176, 1290
 Scheit, Karl 661
 Schelb, Josef 568, 814
 Schelbach, Erich 224
 Schelbach-Pfannstiehl, Luise 238, 327
 Schelck, Rottraut 655
 Scheler, Margot 910
 Schell, Willi 191, 686
 Schellenberg, Arno 683, 803, 1164
 Schellenberg, Ilke 230
 Schellenberg, Marta 236, 1031
 Schem, Herm. 1161
 Schenk-von Trapp, Lothar 911
 Schenker, Heinrich 466
 Scherchen, Hermann 552, 1052
 Schering, Arnold 578, 791, 823, 851, 854, 1278, 1287
 Scherrer, Heinrich 346, 1042
 Schertel, Fritz 75, 554, 768
 Schery, Friedr. 1404
 Scheunemann, Max 191
 Schick, Philippine 656, 901, 1170, 1274
 Schickert, G. 1170

- Schiedermaier, Ferdinand 1054
 Schiedermaier, Ludwig 462, 640, 1191, 1316
 Schiering, Ad. 238
 Schießler, S. W. 129
 Schiffer, Brigitte 1304
 Schiffer, Heinrich 996
 Schiffmann, Ernst 241, 563, 989, 1242, 1274
 Schiffmann, Helmut 1399
 Schiffner, Richard 823, 1270
 Schild, Emilie 224
 Schiller, Elfriede 1295
 Schilling, Hedwig 693
 Schilling, Otto, Erich 814
 Schilling-Ziemssen, Hans 118
 Schillings, Max von 69, 474, 476, 756, 961, 1062, 1101
 Schilp, Marie-Luise 1295
 Schindler, Anton 132, 380, 1062
 Schindler, Hanns 254, 256, 338, 476, 926, 989, 1161, 1167, 1242
 Schipper, Emil 884, 1373
 Schirach, Rosalind von 118, 334, 452, 560, 656, 703, 792, 801, 836, 904, 1032, 1035, 1040, 1151, 1160, 1174, 1241, 1277
 Schirmer, Ludmilla 98
 Schirp, Willi 904, 1295, 1363
 Schjelderup, Gerhard 322, 476, 808
 Schkommodau, Heinz 525
 Schlager, Martha 1159
 Schlageter, Alfred 658, 851
 Schlawing, Helmut 191, 576
 Schlee, J. B. 907
 Schleer, Otto 1367
 Schlemm, Gustav Adolf 816, 1163, 1289
 Schlenger, Kurt 714, 921
 Schlerf, Lorenz 918
 Schleuning, Wilhelm 576, 692, 1150
 Schlick, Arnold 71
 Schliepe, Ernst 111, 192, 710, 1022, 1169, 1182, 1298
 Schliewen, Erwin 191
 Schlövogt, Helmut 107
 Schloezer, B. von 684
 Schloßhauer, Eleonore 522
 Schlott, Theodor 522, 798, 1146
 Schlüter, Heinrich 682
 Schlussus, Heinrich 40, 229, 333, 554, 1046, 1157, 1304, 1366, 1385
 Schmahl, Franz 693
 Schmalmack-Quartett 756, 1155
 Schmalftich, Clemens 244, 464, 1364
 Schmalz, Grete 1366
 Schmid, Alfons 1307
 Schmid, Edmund 1153, 1174, 1401
 Schmid, Egon 98, 344, 451, 468, 698, 757, 910, 1158
 Schmid, Ernst Fritz 52
 Schmid, Franz 193, 238, 420, 422, 532, 555, 624, 753, 1308
 Schmid, Hans 44, 656, 904, 995
 Schmid, Heinrich, Kaspar 239, 344, 765, 990, 1042, 1241
 Schmid, Rosl 396, 680, 1145
 Schmid, Wilhelm 1030
 Schmid-Lindner, Aug. 235, 377, 393, 454, 462, 818, 1274, 1411
 Schmid-Reuß, Kurt 1406
 Schmidle, M. 1398
 Schmidmeier, Ludwig 331
 Schmidt, Annlies 88, 1151
 Schmidt, Ernst 74, 553, 1421
 Schmidt, Fritz 243
 Schmidt, G. F. 817, 974
 Schmidt, Gustav 103
 Schmidt, H. G. 920, 1161
 Schmidt, H. W. 342, 1190
 Schmidt, Hans Otto 765
 Schmidt, Hermann 1046
 Schmidt, Jean 882
 Schmidt, Johanna 655
 Schmidt, Josef 532
 Schmidt, Karl 911
 Schmidt, Margarete 94
 Schmidt, Paul 466
 Schmidt, Richard Franz 109, 124, 336, 569, 660
 Schmidt, Robert 1022
 Schmidt, Wilhelm (Jena) 325, 912, 915
 Schmidt, Wilhelm (Zwickau) 103, 248, 455
 Schmidt-Belden, C. 228
 Schmidt-Berikoven, Hermann 86, 325, 556, 1277
 Schmidt-Garre, Helmuth 6
 Schmidt-Görg, Joseph 243
 Schmidt-Haym, Mathilde 706
 Schmidt-Isserstedt, Hans 704, 806, 1026, 1279
 Schmidt-Reinecke, Heinz 576, 825
 Schmidt-Seeger, Heinrich 660, 1038, 1280
 Schmidtnr, Franz 1408
 Schmidtfeck, Rudolf von 344
 Schmiedel, Hans Peter 240
 Schmiedhammer, A. 1041
 Schmitt, August 459
 Schmitt, Florent 532, 810, 1147, 1409
 Schmitt, Friedrich 76
 Schmitt, Saladin 246
 Schmitt-Mutzbauer, Gustav 928
 Schmitt-Walter, Karl 916, 928, 1295
 Schmitz, Elie 525
 Schmitz, Eugen 986
 Schmitz, Heinr. 836
 Schmitz, Isabella 323, 882
 Schmitz, Liselotte 692
 Schmitz, Ludwig 716
 Schmitz, Paul 43, 189, 352, 419, 529, 572, 658, 706, 917, 1031, 1033, 1042, 1125, 1172
 Schmitz, Peter 415
 Schmöcker-Seigneuret, Eugen 828
 Schmolitzky, Artur 1294
 Schnabel, Arthur 478
 Schnackenburg, H. 101, 335, 569, 692, 919, 1150
 Schnapp, Friedrich 1048
 Schneider, Albert 525
 Schneider, Erich 802, 819
 Schneider, Gertrud 98
 Schneider, Gotthold 694
 Schneider, Herbert 1285
 Schneider, Horst 109
 Schneider, Johann 1190
 Schneider, Magda 714
 Schneider, Max 403, 781, 846, 852, 948
 Schneider, Michael 767, 915
 Schneider, Rudolf 995, 1168
 Schneider-Marfels, Johannes 78
 Schneiderhan, Wolfgang 47
 Schneiderjahn, Franz 480
 Schnell, Fritz 759
 Schnell, Trude Maria 683, 1153
 Schnurrbusch-Quartett 556
 Schocke, Joh. 305, 328, 655, 656, 904
 Schoeck, Othmar 242, 394, 468, 552, 626, 661, 755, 920, 1041, 1421
 Schoedel, Gustav 1291, 1308
 Schöffler, Paul 124, 326, 816, 1049
 Schön, Elie 655
 Schönaier, Hch. 74
 Schönaier, Lotte 324
 Schönerberg, Arnold 502, 1052
 Schöne, Rudolf 1046
 Schönebeck, Otto 702
 Schönherr, Max 1249
 Schönhöfer, Maria 331
 Schönleber, Trudl 95
 Schönmaker, Anton 797, 1159
 Schoetschel, Karl 93
 Scholz, Bernhard 559, 900, 1270
 Scholz, Heinz 99, 193, 1044
 Scholz, Horst-Günther 823
 Scholz, Paul Gerhard 1293

- Scholz, Robert 98, 193, 1044,
1159
Schorfisch, Edmund 758
Schork, Hans 1248
Schotte, Hildeg. 1372
Schortky, Max 129
Schracke, E. 882
Schrade, Leo 1420
Schrader, Lotte 94, 911
Schramm, Paul 120, 580
Schramm, Rudolf 1295
Schramm, Wilhelm von 52
Schramm-Tischörner, O. 656, 903
Schreck, Gustav 11, 71, 322, 323,
443, 907
Schrems, Theobald 97, 185, 188,
1035, 1121
Schrepper, Willy 187, 997, 1300
Schreyer, Joh. 986
Schrücksnadel, Josef 48
Schroeder, Carl 1066, 1169
Schróder, Dorothea 90, 106, 118,
188, 458
Schróder, Edmund 356, 812, 832
Schróder, Fritz 1126
Schróder, Hans 95, 105
Schroeder, Hermann 342, 655,
991, 1242, 1304
Schróder, Lore 882, 1247
Schroeder, Rolf 914
Schróder-Devrient, Wilhelmine 31,
354
Schróter, Leonh. 72, 225
Schróter, Werner 754
Schubert, Franz 226, 250, 278,
556, 938, 1062, 1163, 1155
Schubert, Heinz 81, 111, 114,
235, 530, 1052, 1153, 1400
Schubert, Kurt 1167
Schubert-Koch, Ida 228, 683
Schuberth, Fritz 705
Schuch, Lisel von 917, 1043, 1066
Schuchanek, Hans 1401
Schüler, Hans 189, 529, 706, 1125,
1295
Schüler, Ilse 998, 1125
Schüler, Johannes 112, 1152
Schüler, Karl 829, 903
Schüler-Rehm, Gerda 190, 656,
764
Schünemann, Gg. 414, 466, 924,
1315
Schüngeler, Heinz 45, 304, 350,
525
Schürhoff, Ilse 87, 807, 1024
Schürhof, Lotte 919
Schürmann, Georg Caspar 974
Schürmann, Harry 1156
Schürmann, Irmgard 995
Schütt, Hermann 816
Schütte, Erika 882, 1124
Schütz, Franz 193, 661, 770
Schütz, Heinrich 52, 71, 124, 225,
242, 322, 323, 420, 836, 1033,
1038, 1066, 1082, 1135, 1165,
1188, 1306, 1404
Schützendorf, Leo 764
Schuh, Oscar F. 26, 231, 559,
1040, 1279, 1349
Schuh, Willy 822
Schuhmacher, Helmuth 344, 704,
1171, 1278
Schulte, Max 305, 904, 1367
Schulte-Schmitz, Henny 764
Schultz, H. 80
Schultz, Helmut 448, 852, 998
Schultze, Gottfried 174
Schultze, Siegfried 656, 1367
Schultze-Biefantz, Clemens 826,
892
Schultze-Markert, F. 329
Schulz, Elfe 704
Schulz, Heinrich 1396
Schulz, Hermann 1275
Schulz, J. A. P. 225
Schultz, Walter 98, 100, 114,
354, 454, 794, 1068, 1174, 1182
Schulz-Dornburg, Rudolf 85, 173,
344, 414, 464, 655, 700, 1045,
1293, 1420
Schulze, Elfe 905
Schulze, Fritz 703, 913, 926
Schulze-Priska, Walter 191, 1168,
1247
Schulze-Reudnitz, Richard 114
Schum, Alexander 77, 554, 643
Schumacher, Hans 996
Schumacher, Pet. 655
Schumann, Clara 33, 275, 354,
895, 1337
Schumann, Elisabeth 422
Schumann, Georg 40, 56, 125,
184, 362, 415, 470, 522, 574,
625, 653, 714, 756, 824, 1171,
1293, 1298, 1364, 1386
Schumann, Heinz von 1192
Schumann, Robert 33, 248, 254,
273, 460, 468, 474, 480, 1145,
1260, 1292, 1337, 1420, 1428
Schuricht, Carl 111, 250, 306,
327, 334, 356, 392, 460, 476,
699, 700, 710, 716, 758, 824,
828, 939, 1045, 1060, 1172,
1188, 1288, 1374, 1413, 1430
Schusser, Fr. Nicasius 791, 1052
Schuster, Camillo 81
Schuster, Ludwig 237
Schuster, Maria 1281
Schwab, Ernst 1034
Schwär, Oskar 1192
Schwamboom, Hans 692
Schwartau, Gertrud 693
Schwartz, Elfa-Maria 474
Schwartz, Rudolf 672
Schwarz, Georg 1295
Schwarz, Johann 1149
Schwarz, Josef 422, 531
Schwarz, Reinhard 334
Schwaßmann, Ernst 88, 111, 915,
1154, 1405
Schwebfch, Erich 193, 1044, 1404
Schwed, A. G. 1298
Schweeb, Hellmuth 82, 101, 704,
940
Schweickert, Max 83, 93, 559
Schweitzer, Albert 59, 83, 899,
1421
Schwenkreis, Willy 696, 697
Schwenn, Charlotte 1176
Schwerdtfeger, Willy 695
Schwerdtmer 81
Schweriner Streichquartett 918
Schwers, Paul 392, 1186
Schwickert, Gustav 568
Schwieger, Hans 704
Schwind, Olga 76
Scorra, Adolf 83
Scott, Cyril 741
Scriabin, Alexander 394, 1430
See, Max 333
Seebach, Paul 1160
Seeborn, Erwin 352, 1398
Seefried, Fritz 751
Seegelken, Wilhelm 1160, 1286
Seeger, Th. 811
Seelig, Otto 110
Seeliger, Hermann 1020
Seemann, Carl 81, 659, 1153
Sehlbach, Erich 448
Seibert, Albert 326
Seidel, Alfred 1410
Seidelmann, Helmut 530, 681, 912
Seider, August 529, 583, 658, 770,
819, 1033
Seidl, Arthur 526
Seidl, Erich 235, 356, 927
Seidl, Kurt 1430
Seidl, Willi 1150
Seidler, E. 252, 704, 798, 816,
1049, 1146, 1162, 1289, 1417
Seidler, Helmut 1291
Seidmann, Bernhard 923
Seiffert, Max 116, 244, 470, 529,
583, 702, 762, 926, 1167
Sekles, Bernhard 110
Selfschopp, Hans 838
Semann, Hannele 560, 1040
Semann-Trio 560, 1040
Sembrich, Marcella 248
Sendel, Carmen 1036, 1151

- Senden, Paul 995
 Sendt, Willy 58, 686, 1273
 Senff, Ernst 1295
 Senfl, Ludwig 1149, 1421
 Serafin, Tullio 796, 834, 1263
 Seringhaus, E. B. 352
 Serkin, Rudolf 532
 Sevcik, Thea 996
 Seyboth, Paul 570, 1418
 Seydel, Carl 92, 236, 562, 915, 1031, 1032
 Seyffardt, E. H. 448, 680, 710, 822
 Sibelius, Jean 111, 350, 470, 523, 628, 688, 699, 700, 720, 755, 763, 1170, 1408, 1416
 Siben, Aenny 559, 700, 997
 Siebel, Martha 1277
 Sieben, Karl 364
 Sieben, Peter 1304
 Sieben, Wilhelm 105, 114, 191, 229, 463, 554, 1036, 1170
 Siebold, Agathe von 840, 948
 Siede, Otto 1295
 Siegel, Rudolf 395, 459, 570, 992, 1051, 1170, 1242
 Siegert, Ewald 1167, 1385, 1398
 Siegl, Otto 46, 57, 190, 191, 304, 415, 656, 765, 821, 882, 925, 996, 1270, 1294
 Siegle, Hans 1155
 Siemens, Werner von 74
 Siepe, Emil 246
 Sievers, Heinrich 354
 Sievert, Ludwig 82, 326, 446, 558, 805, 1246, 1278
 Siewert, Lucy 1243
 Silcher, Friedrich 1064, 1166, 1178
 Sihler, Elfe 810
 Silbermann, Andreas 60
 Silefius, A. 692
 Simmermacher, W. H. 1153
 Simon, Hermann 71, 78, 107, 114, 342, 350, 578, 712, 768, 813, 829, 992, 1049, 1239, 1242, 1364, 1420
 Simon, Paul 78
 Simone, Aldo 531
 Sinding, Christian 254, 689
 Sindlinger-Eytel, Meta 86, 1280
 Singentreu, Hilde 566, 911, 1160, 1413
 Sinramm, Rudolf 912
 Sissenich, Bruno 574
 Sittard, Alfred 40, 85, 184, 407, 523, 697, 762, 828, 914, 1171, 1421
 Sixt, Johann A. 720, 1182
 Sixt, Paul 346, 455, 916, 1166
 Sjögrens, Emil 688
 Skraup, Franz 78, 129, 324
 Skraup, Siegmund 706
 Slezak, Marg. 1295
 Smetana, Friedrich 583, 1046, 1314, 1410
 Snaga, Josef 765
 Snigula, Hanns 338
 Södermann, August 688
 Söhnlein, Kurt 447, 807
 Söllner, Otto 448, 1054, 1395
 Soldan, Kurt 116
 Sommerlatte, N. C. 1298, 1307
 Sommermeyer, Walter 416, 462, 810
 Sompek, Ernst 99
 Sonnen, Otto 1162
 Sonnen, Willi 77, 1396
 Sonzogno, Cefare 753
 Sofen, Otto Ebel von 240, 816
 Sotta, Robert 1056
 Sottmann, Annemarie 694, 1035, 1157, 1160
 Souchy, M. A. 1423
 Spannagel, Karl 69, 1052, 1158
 Spanuth, Nik. 1367
 Specht, Gerda 1416
 Specht, Renate 704
 Speckner, A. B. 697, 1282, 1411
 Spetzler, Agnes von 714
 Spies, Leo 1027
 Spilke, Paul 802
 Spilker, Max 658
 Spitzmüller-Harmersbach, Alexander 47
 Spindler, Erich 1158
 Spitta, Cl. 1398
 Spitta, Heinrich 52, 254, 454, 462, 580, 716, 765, 836, 1028, 1182, 1391
 Spletter, Karla 81, 814
 Spoel, Arnold 248
 Spoerer, W. 802
 Spörky, R. 335
 Spohr, L. 275
 Sponer, Gertrud von 1283
 Sprankel, Arthur 929, 1277
 Spreckelsen, Otto 1122, 1315
 Spring, Alex. 416, 526, 903, 904
 Springer, Hans 911
 Staab, Rich. 832, 1291
 Stabile, Mariano 653
 Stade, Johann Friedrich 463
 Stadelmann, Li 114, 329, 336, 454, 470, 551, 568, 794, 919, 921, 1022, 1029, 1044, 1403, 1417, 1432
 Staden, Johannes 4
 Staden, Sigmund 242
 Stadler, Hans 531
 Stadler, Joseph 69, 252
 Stäblein, Bruno 1411
 Stäblein-Gülsdorf, Wally 1411
 Städing, Hildegard 462
 Staegemann, W. 589
 Staempli, Edw. 70
 Stahl, Ernst Leopold 1170
 Stahl, Konrad 1045
 Stahl, Richard 814
 Stahl-Trio 554, 1395
 Stammschulte, Emilie 1037
 Stanek, Gottfried 452
 Stang, Walter 643, 824, 1298
 Stange, Hermann 302, 344, 522, 524, 576, 761, 1054, 1295, 1386
 Stange, Max 408
 Stange-Trio 94
 Stangeland, Jenny 46
 Stark, Willy 850, 921, 999, 1249
 Stauch, Adolf 996
 Stauch-Trio 417
 Stauffert, Fritz 346
 Stavenhagen, Agnes 1168
 Stecken, Josef 73
 Steffani, Agostino 519
 Steffen, Willy 105, 118, 335, 456, 814, 1288, 1416
 Stege, Fritz 6, 217, 243, 252, 482, 824, 1080, 1191, 1192, 1334
 Stegelmann, A. 126
 Steglich, Rudolf 57, 296
 Stehmann, Johannes 574
 Stein, Fritz 40, 116, 125, 243, 248, 329, 482, 522, 695, 716, 720, 762, 793, 838, 936, 1036, 1054, 1386, 1418
 Stein, Hilde 555
 Stein, Irmgard, von 1192
 Stein, Max, Martin 51, 1421
 Stein, Paul 692
 Steinbach, Fritz 53
 Steinbach, Ottomar 1410
 Steinbach, Willi 449, 464
 Steindel, Walter 940
 Steinecke, Marg. 231
 Steiner, Adolf 330, 1396
 Steiner, Fritz 395
 Steiner, Heinrich 567, 812, 813, 832, 1168
 Steiner, Karl 330
 Steiner, Willi 698
 Steiner-Quartett 907
 Steinhoff, Hans 1316
 Steininger, Andreas 1399
 Steinitzer, Max 824
 Steinkamp, Gustav 800, 1164
 Steinkrüger, Martin 45, 765, 1367
 Steinkrüger, Tilli 45
 Steinle, J. 1019
 Steland, Mathias 903, 1367

- Stenglin, H. von 228, 1036
 Stephan, Rudi 350, 444, 586, 1058, 1060, 1155, 1172, 1176, 1289, 1294, 1300, 1426
 Stephani, Hermann 91, 328, 361, 712, 1051, 1166, 1271, 1300
 Stern, Jean 82
 Stern, Mathilde 569, 660, 999
 Sternebeck, Berthold 92, 450, 563, 1031, 1144
 Sternitzky, Max 1247
 Stetzler, Bertha 1295
 Steuber, Karl 458
 Steuer, Hugo 708, 1408
 Sthamer, Heinrich 106, 360, 807, 1143, 1174
 Stieber, Hans 706, 1056, 1170
 Stiebitz, Kurt 416
 Stiehler, Kurt 43, 660, 848, 851
 Stier, Alfred 1166
 Stier, Aug. 810
 Stig, Asger 809
 Stock, Frederik A. 824
 Stöckel, Alfred 228, 1393
 Stöckert, Fritz 758
 Störning, Willy 819
 Stöterau, Otto 692
 Stöver, Walter 330
 Stoffer, Ernst Günther 1156
 Stokowski, Leopold 111
 Stolle, Milli 809, 1406
 Stolzinger-Cerny, Jof. 1072
 Storck, Karl 900
 Storz, Walter 451
 Stofch, Anny von 1054, 1150
 Stoverock, Dietrich 126
 Strack, Magda 682
 Stradal, Hildegard 52
 Sträßer, Ewald 453, 628, 756, 1367
 Straeter, Hans 710, 765
 Sträußler, W. 555
 Stralendorff, Rudi 765
 Straniak, Sybille 918
 Stranlky, Josefina 532
 Straub, Otto 760, 792, 1260
 Straube, Karl 42, 83, 102, 104, 188, 234, 336, 352, 420, 460, 461, 652, 659, 720, 794, 816, 828, 921, 927, 1157, 1279, 1302, 1317, 1401, 1421
 Strauch-Trio 882
 Strauß, Johann 834, 913, 1049
 Strauß, Richard 2, 4, 24, 70, 80, 82, 83, 114, 125, 173, 225, 248, 313, 331, 333, 354, 418, 450, 468, 474, 521, 523, 572, 643, 657, 697, 701, 706, 720, 742, 751, 764, 791, 803, 809, 819, 832, 897, 912, 916, 922, 928, 1012, 1035, 1041, 1056, 1100, 1123, 1144, 1147, 1152, 1155, 1158, 1166, 1176, 1188, 1264, 1296, 1308, 1310, 1349, 1404, 1423
 Strawinsky, Igor 70, 306, 565, 827, 1142, 1264
 Strecke, Gerhart 242, 344, 555, 793, 1364
 Streckfuß, Walther 529, 657, 659, 998
 Strehler, Franz 344, 463, 1421
 Strehletz, Rudolf 78
 Streib, Albrecht 566
 Streicher, Theodor 424, 532
 Striegler, Johann 1296
 Striegler, Kurt 252, 591, 902, 1143, 1171, 1409
 Strienzen, W. 76, 305, 519, 522, 655, 816, 1049
 Strnad, Oskar 1169
 Strobach, Hans 120, 901, 1050
 Strobel, Otto 822
 Stroesco, Konstantin 48
 Strohm, Heinrich 24, 85, 404, 751, 806, 836
 Strom, Kurt 338
 Strom, Willi 996
 Stroß, Wilhelm 44, 110, 114, 229, 250, 252, 254, 450, 454, 462, 894, 1143, 1174, 1411
 Stroß-Quartett 110, 450, 472, 696, 708, 1171
 Stroux, Doris 882
 Strub, Max 406, 444, 523, 716, 825, 894, 919, 923, 928, 1022, 1036, 1060, 1302
 Strub-Quartett 932, 1022, 1060, 1420
 Strube, Adolf 925, 1054, 1293
 Struck, Ilse 710, 1153, 1304
 Strüwer, Paul 322, 348
 Stryk, Julius 46, 655
 Stuckenschmidt, H. H. 69, 246
 Studeny, Bruno 828
 Studeny, Grete 828
 Studeny, Herma 56, 828, 1430
 Studer, Carmen 306, 917
 Stueber, Karl 421
 Stünzner, Elfa 927
 Stürmer, Bruno 57, 60, 86, 236, 304, 468, 482, 558, 696, 722, 793, 816, 934, 1143, 1152, 1271, 1273, 1278, 1300, 1432
 Stuhlfauth, Willy 1291
 Stumböck, Max 452, 464, 468, 698, 757, 910, 1158, 1168
 Stumm, Gottfr. 525, 765, 1366
 Stumme, Wolfgang 1390
 Stumpf, Julius 697
 Stumvoll, Karl 48, 917, 1029, 1159
 Sturm, Walter 88, 94, 95, 692, 823
 Sturzenegger, Max 662, 683, 917, 1174, 1414
 Suchanek, Hans 81
 Suder, Josef 570, 1274
 Süddeutsches Quintett 563
 Süddeutsches Trio 563
 Suhrmann, Elise 716, 914
 Suk, Josef 480, 781, 826
 Sulzbacher-Biermann, Milli 692
 Sundermann, E. 1398
 Sundström, Käthe 454, 704, 1287
 Suthaus, Ludwig 100, 927, 928, 1044
 Sutter-Kottlar, B. 578
 Svéd, Alexander 246, 1128, 1373
 Swarowsky, Hans 26, 85, 98, 328, 336, 560, 569, 704, 763, 1040
 Swedlund, Helga 231, 806, 1403
 Swieten, Gottfried van 294
 Swoboda, Heinrich 86, 238, 565
 Szantho, Enid 47, 192
 Széll, Georg 565, 834
 Szent-Györgyi, László 446, 805
 Szent-Györgyi-Quartett 229, 1036
 Szymanowsky, Karol 524
 Talbot, Robert 940
 Talich, Wenzel 1423
 Tanaka, N. 1286
 Tanneberger, Max 327
 Tanner, Richard 911, 1046
 Tannert, Hanns 346
 Tansmann, A. 472, 556
 Tansman, H. 70
 Tappolet, Siegfried 44, 656, 903
 Tartini, Giuseppe 1149
 Taubenberger, Hedwig 75
 Tauber, Richard 422
 Taubmann, Horst 704
 Tebje, Wilhelm 108
 Tegethoff, Elise 764
 Teich, Otto 705
 Teichmann, Kurt 464
 Telemann, Georg Philipp 52, 71, 233
 Tell, Werner 1391
 Telmányi, E. 302, 808
 Temianka, Henry 482
 Tensichert, Roland 929
 Terry, Charles Sanford 850
 Teichmacher, Margarete 582, 1036, 1044, 1056
 Teichken, Marie 518
 Teßmer, Hans 1055
 Teßmer, Heinrich 124
 Teubig, Heinrich 240

- Thate, Albert 225
 Thayer, A. W. 1198
 Theopold, H. M. 907
 Therstappen, Hans Joachim 70,
 112, 227, 901, 921, 930, 1155
 Therkatz, Rudolf 655
 Thiede, Elfriede 1159
 Thiede, Fritz 344, 697
 Thiel, Karl 4, 6, 97, 344
 Thiele, Alfred 454, 558
 Thielemann, H. 1398
 Thieme, Alfred 470
 Thieme, Karl 527, 730, 1389
 Thierfelder, Helmuth 111, 250,
 688, 699, 815, 1022, 1046, 1064,
 1302, 1414
 Thillot, Jenny von 689
 Thilmann, Paul 1370
 Thimm, Ida 110
 Thoerner, Helmut 464
 Thoma, Georghanns 1150
 Thomas, Joan 714
 Thomas, Kurt 109, 125, 232, 244,
 245, 254, 414, 446, 560, 574,
 660, 793, 824, 828, 901, 1040,
 1245, 1302, 1396, 1420
 Thomas, Martin 914
 Thomas, Otto 1294
 Thorborg, Kerstin 422, 1250, 1373
 Thorn, Helga 716, 1042
 Thorsteinsson, Anni 689
 Thüben, Anneliese von 554
 Thümmel, Irma 403
 Thuille, Ludwig 11, 419, 741
 Thurn, Max 406
 Tiburky, Alfred 679
 Tiedemann, Agathe von 1150
 Tierlot, Julien 482
 Tieffen, Heinz 302, 362
 Tietjen, Heinz 554, 1165, 1398
 Tilfen, Gertrude-Ilse 250, 470,
 829, 907, 1034
 Tjark, Emilio 364
 Tönnies, Josef 578
 Töpfer, Rud. 794
 Töpfer, Wilhelm 693
 Toini, Antoinette 688, 763, 815
 Toll, Maria 549, 836, 1188, 1286
 Tonger, P. J. 576, 656
 Topitz, Anton Maria 824
 Topitz-Feiler, Jetti 241, 1144
 Tornow, E. 693
 Torre Franca, Fausto 304, 402,
 436
 Toscanini, Arturo 46, 242, 390,
 810, 832, 1043
 Toscanini, Walter 118
 Toyomafu, Noboru 1286
 Trägner, Richard 245, 420, 926
 Trampler, Walter 170, 758, 825,
 932, 1060
 Trantow, Herbert 352, 356, 716,
 898, 1056, 1263, 1270, 1389
 Trapp, Arnold 352
 Trapp, Jakob 563, 926, 1054
 Trapp, Lothar Schenk von 566
 Trapp, Max 125, 256, 453, 480,
 569, 574, 628, 699, 710, 756,
 763, 1050, 1052, 1170, 1245,
 1300, 1302, 1402, 1414, 1430
 Trautmann, Lilly 241
 Trede, Paul 329, 810
 Treffner, Willy 807, 1150, 1401
 Treiber, W. 1280
 Treichel, Walter 917, 1042
 Treichler, Hans 444
 Trenkner, Werner 94, 105, 110,
 111, 323, 472, 474, 563, 1171,
 1270, 1300, 1302, 1307
 Trenktrog, Gertrud 81, 1153, 1401
 Treskow, Emil 44, 526, 903
 Treutler, Hildegard 1275
 Triebenfee, Joseph 129
 Trienes, Hermann 822
 Trienes, Walter 482, 765
 Trinius, Hans 228, 1036
 Trio Italiano 88, 324
 Troester, Arthur 1246
 Trollenier, W. 230, 1278
 Trost, Ferdinand 929
 Trotha, Thilo von 364, 523
 Trundt, Henny 246, 449, 466,
 915, 1401
 Trunk, Maria 92
 Trunk, Richard 45, 92, 101, 108,
 191, 235, 344, 464, 696, 701,
 765, 905, 917, 1029, 1041,
 1174, 1248, 1300
 Tschakowsky, Peter 70, 306
 Tscherepnin, Nikolai 422, 1174
 Tschurtschenthaler, Ilse von 697,
 1165
 Türke, Otto 104
 Tunder, Franz 907
 Turunen, Martti 1046
 Tutein, Karl 92, 450, 562, 563,
 819, 1033
 Tutenberg, Fritz 111, 124, 324,
 1180
 Tveit, Geirr 1371
 Uffinger, Michael 331
 Uhl, Maria 229
 Uhlen, Alice 78, 324
 Uhrmann, Luise 697
 Ulbricht, Wilhelm 234, 660, 1050,
 1372
 Uldall, Hans 680, 921, 1391
 Ullner, August 1420
 Ulm, Hans Joachim 245
 Unger, Hermann 191, 244, 417,
 472, 765, 812, 824, 829, 1190,
 1239, 1273, 1424
 Unger, Kurt 1283
 Unger, Max 936, 1310
 Unger, Walter 1149
 Uminka, Eugenia 327
 Unkel, Rolf 328
 Unterholzner, Ludwig 364
 Urlus, Jacques 826
 Ursprung, Otto 342
 Urfuleac, Viorica 245, 418, 523,
 559, 654, 697 809, 832, 1040,
 1171, 1246, 1278
 Usbeck, Martin 1421
 Utz, Kurt 334, 688, 699, 1046
 Valentin, Erich 116, 921, 1292,
 1337
 Valentino, Francesco 531
 Vargo, Gustav 100, 453
 Varnay, Helma 809, 1406
 Vecley, Franz von 40, 333, 448,
 576
 Veidl, Theodor 247, 322, 433,
 564, 834, 929
 Venediger, Elfriede 30
 Verbeck, Paul 569, 817
 Verdi, Giuseppe 69, 967, 1296
 Veretti, Antonio 421
 Verheyden, Edward 630, 754
 Viehmeyer, H. 101, 1161
 Viereck-Berneck, Charlotte 109
 Vierling, Georg 71
 Vincent, Jo 323, 415, 1171, 1374,
 1413
 Vögler, Nora 1408
 Völker, Franz 191, 245, 572, 656,
 912, 1058, 1172
 Vogel, Adolph 97, 419
 Vogel, Anny 120
 Vogel, C. A. 354
 Vogel, Elfe 354, 421
 Vogl, Adolf 466, 657
 Vogt, August 102, 919, 1150,
 1161
 Vogt, Gertie 1037
 Vogt, M. 1150
 Vogt-Gebhardt, M. 1294
 Vogtherr, C. 225
 Voigt, Ernst 103, 1046
 Voigt, Hans 1371
 Voigt, Jürgen 4
 Voigt, Ottomar 233, 582, 704,
 825
 Voigtländer, Edith von 350, 712,
 818, 1298, 1411
 Volbach, Fritz 295, 703
 Volkenrath, Elly 907

- Volkmann, Fritz 1295
 Volkmann, Hans 705
 Volkmann, Otto 1424
 Volkmann, Robert 71, 109, 446
 Volkmann, Rudolf 88, 903, 915, 1154, 1404
 Vollerthun, Georg 83, 118, 243, 244, 324, 348, 352, 630, 701, 742, 1172, 1176, 1182, 1239, 1308, 1364
 Volpi, Lauri 796
 Vondenhoff, Bruno 83, 230, 401, 458, 1172, 1278, 1402
 Vorberg, Arno 1395
 Voß, F. 392
 Voß, Otto 1404
 Voß, Werner 454
 Votto, Antonio 817

 Wach, A. 333, 1285
 Wachten, Edmund 825
 Wacker, Friedrich 1285
 Wacup, Elifabeth 241
 Wächtler, F. 1287
 Wäge, Rolf 1190
 Wähler, Martin 126
 Wälterlin, O. 82, 326, 558, 804, 1278, 1401
 Wagemann, Senta 808
 Wagener, Margarete 918, 1286
 Wagenfeil, Gg. Ch. 243
 Wagner, A. 91, 1421
 Wagner, Cofima 1192
 Wagner, H. 80
 Wagner, Hermann 96, 189, 530, 1149, 1371, 1389
 Wagner, Käte 917
 Wagner, Richard 2, 27, 31, 242, 360, 386, 404, 461, 830, 856, 963, 1019, 1027, 1031, 1056, 1138, 1174, 1296, 1387, 1419, 1423, 1432
 Wagner, Siegfried 111, 350, 421, 578, 960, 1044, 1064, 1347, 1419
 Wagner, Traute 245
 Wagner, Viktor 87, 88, 708
 Wagner, Winifred 242, 1419
 Wagner-Regeny, Rudolf 248, 322, 325, 354, 414, 458, 578, 760, 836, 1058, 1123, 1143, 1171, 1402, 1407
 Waitz, Sigismund 344
 Walcha, Helmuth 568
 Waldeck, Gertr. 1410
 Waldenau, Elifabeth 1291, 1418
 Waldstein, Wilhelm 111
 Walker, Ernest 111
 Walker, Luise 1247

 Walleck, Oskar 77, 235, 562, 578, 1282, 1295
 Wallerstein, Lothar 423
 Wallmann, Margarethe 1373
 Walper, Margot 1298
 Walter, Anton 110
 Walter, Bernhard 252
 Walter, Bruno 242, 532, 796, 810, 1143
 Walter, Erich 453
 Walter, G. A. 707, 714, 1024, 1424
 Walter, Hans Joachim 554
 Walter, Jürgen 76
 Walter, Karl 770
 Walter, Lifa 87
 Walter Richard 1302
 Waltershausen, E. von 86, 561, 1414
 Waltershausen, H. W. S. v. 350
 Walther, A. 449
 Walthers, Carl 692
 Walz, Karl 86, 560, 1280
 Wand, Günther 1271
 Warner, Hans 1158
 Warner, Theodor 926
 Wartich, Otto 468, 1044, 1245, 1277
 Watzke, Rud. 101, 247, 450, 530, 555, 710, 762, 847, 918, 1036, 1064, 1154, 1158, 1300, 1363, 1393, 1424
 Watzlik, Hans 712
 Wawrowiky, Fritz 997
 Weber, Alois 46
 Weber, Carl Maria von 66, 99, 130, 1296
 Weber, Friedrich Dionysius 129
 Weber, Gunthild 917, 1042
 Weber, Hilmar 1432
 Weber, Lothar 558, 910
 Weber, Ludwig 6, 27, 70, 92, 111, 235, 414, 449, 562, 701, 996, 1124
 Weber, Ludwig 697, 770, 915, 1032
 Weber, Melba 1037
 Weber, Paul 1308
 Weckauf, Albert 993, 1242
 Weckmann, Matthias 683
 Wedig, Hans 69, 112, 224, 232, 252, 334, 417, 470, 832, 1036, 1048, 1060, 1171
 Wehlage, R. 695
 Wehle, Gerh. F. 1186
 Wehner, Fritz Kurt 912
 Wehrle, Riquette 918
 Wehtra, Narziß 884
 Weidinger, Heinrich 840
 Weidlich, Fritz 532

 Weigel, Heinzkarl 812
 Weigelt, Günther 530
 Weigelt, W. 84
 Weikenmeier, Albert 78, 228
 Weiler, Toni 1036
 Weinberg, W. 1034
 Weinerich, Otto 569
 Weingartner, Felix 70, 110, 192, 193, 226, 242, 305, 306, 340, 348, 352, 422, 460, 531, 574, 661, 770, 795, 824, 827, 829, 930, 1041, 1043, 1128, 1174, 1374, 1404
 Weininger, M. 129
 Weinmann, Karl 97
 Weinreich, Otto 817
 Weife, Rita 1298
 Weisbach, Hans 43, 47, 186, 240, 336, 356, 421, 461, 527, 669, 697, 708, 783, 816, 817, 834, 850, 921, 940, 1049, 1126, 1277, 1290, 1369, 1397, 1407
 Weishoff, Karl Ludolf 714, 1300
 Weismann, Albrecht 322, 420
 Weismann, Julius 111, 174, 250, 254, 256, 338, 631, 656, 708, 742, 752, 760, 806, 808, 1041, 1239, 1290, 1389, 1423
 Weismann, Wilh. 234, 254, 1028
 Weiß, Karl 79, 825, 1058
 Weißbach, Elifabeth 1277
 Weiß, Irmg. 1404
 Weißhappel, Friedrich 246
 Weitemeyer, Herbert 1391
 Weitzmann, Fritz 328, 455, 769, 915, 1038
 Weitzmann-Trio 90, 189, 327, 767, 1038, 1249, 1370
 Welcker, Julius 101
 Welleba, Leopold 661
 Wellhagen, Elifabeth 1295
 Welsch, M. 1041
 Welfh, Walter 1280
 Welter, Friedrich 1304
 Welz, Grete 100, 186, 346, 455, 915, 1277, 1287
 Wendel, Ernst 112, 352, 445, 572, 578, 801, 1058, 1170, 1300, 1424
 Wendling, Andrea 451
 Wendling, Carl 85, 453, 822, 1055
 Wendling-Quartett 87, 98, 111, 229, 560, 701, 795, 832, 1029, 1045, 1150, 1161, 1171, 1304, 1403
 Wendt, Anita 230
 Weninger, Leopold 124
 Wenk, Konrad 1403
 Wentzel, Hans Joachim 554

- Wenzel, Eberhard 1419
 Wenzinger, August 703, 908
 Werdens, Aenne von 45
 Werkmeister, Heinrich 549
 Werlé, Heinrich 942
 Wermann, Oskar 323
 Wermelskirchen, Refi 191
 Werner, Fritz 1161, 1180, 1365, 1430
 Werner, Th. A. 826, 1054
 Werner, Th. W. 706
 Werner, Fritz 124
 Werner, Rudolf 230
 Wernigke, William 48, 192, 422, 1250, 1373
 Wesselmann, Hilde 88, 229, 448, 659, 1151
 Wessely, W. M. 1432
 Westberg, Eric 632, 755
 Westenberger, Erna 1295, 1430
 Westerman, Fritz 821, 1165
 Westerman, Gerhart von 792, 1051, 1274, 1298
 Wetchy, Josef Rinaldi Othmar 661, 1128,
 Wethlo, N. 342
 Wettmann, H. 821
 Wetz, Richard 9, 11, 12, 14, 80, 110, 111, 118, 210, 242, 247, 302, 323, 344, 362, 443, 454, 456, 458, 470, 558, 559, 578, 634, 701, 710, 756, 828, 838, 918, 1036, 1154, 1163, 1170, 1172, 1174, 1294, 1300, 1302, 1419
 Wetzl, Justus Hermann 107, 342, 925, 1054,
 Wetzelsberger, Bertil 82, 327, 804, 821, 1289, 1401
 Wetzler, Hans Hermann 74, 1168
 Wei, Otto 84, 230, 1278, 1402
 Weyers, Heribert 1366
 Weyl, Josef 1178
 Weyns, Edmund 334
 Weyrauch, Hans 769
 Wichmann, Kurt 87, 694, 714, 917, 1043
 Wick, Siegfried 1277
 Wickenhauser, Richard 771
 Widor, Charles Marie 60
 Wieber, Elfe 124, 760, 1033, 1426
 Wiedemann, Hermann 1033, 1374
 Wiehmer-Pähler, Hedwig 229, 1036
 Wieniawski, Henri 125
 Wiemann, Robert 1168
 Wieter, Georg 1150, 1277
 Wilcke, Wolfgang 87
 Wilckens, Friedrich 1297
 Wilde, Alfred 813
 Wildermann, Hans 78, 324, 706
 Wildgans, Friedrich 918
 Wildhagen, Erik 110
 Wilhayn, Hans 560, 1040
 Wilhelm, Carl 942, 1066
 Wilhelmi, Herb. 305
 Wilhelmi, Karl 1055
 Wilhelmi, Tobias 576
 Wilke, Erich 926, 1292
 Wilke, Hermann 530
 Wilken, Elifabeth 695
 Willbrunn, Fred 704
 Wille, Georg 1160
 Wille, O. K. 918
 Wille, Rud. 101, 1034
 Willer, Luise 303, 336, 394, 916, 1033, 1363
 Willmann, Willi 910
 Willroth-Schwenck, Fritz 225, 583, 720, 792, 929
 Willy, Johannes 229, 230, 415, 452, 457, 462, 572, 681, 685, 699, 794, 800, 825, 847, 921, 1030, 1034, 1412
 Wilm, Franz 642
 Wiltberger, Hans 124
 Wilutzky, J. A. 248, 562
 Windgassen, Fritz 1044
 Windpferger, Lothar 239, 826, 1046, 1302, 1416
 Windt, Herbert 120
 Winkelmann, Hans 700, 807
 Winkler, Georg 90, 245, 328, 420, 703, 926, 1249, 1294, 1421
 Winkler, Gerhard 555
 Winkler, Karl 1375
 Winkler, Lorenz 697
 Winkler, Otto 453
 Winkler, Richard 6
 Winkler, Rudolf 1304
 Winkler, Wilhelm 661
 Winter, Ellen 336, 527, 657, 1050, 1125
 Winter, Hans A. 241, 459, 743, 817, 818, 1274, 1291, 1418
 Winter, Otto 350
 Winter, Paul 1172
 Wintermeier, Erich 1037
 Wintgen, Rudolf 107
 Wintzen, Rüdiger 336
 Winzler, Cläre 112, 710
 Wirz, Alfred 1037
 Witherpoon, Herbert 826
 Witin, Jan 700
 Witt, Franz 97, 108
 Witt, John 910
 Witt, Josef 452, 530, 681, 707, 758, 814, 911, 1154
 Wittenbecher, Otto 1029, 1296
 Wittgenstein, Carolyne 216
 Wittgenstein, Paul 423, 1308
 Wittkowsky, Josef 70
 Wittmayer, Kurt 72
 Wittrich, Marcel 41, 229, 242, 334, 419, 556, 559, 764, 918, 1285, 1402
 Witzenmann-Wozak, Maria 451
 Witzke, Lothar 680, 948
 Wlach, Leopold 1375
 Wocke, Hans 346, 1124, 1295
 Wödl, Franz 704, 917, 1042, 1043
 Wölki, Konrad 116, 1247
 Wörle, Willy 185
 Wohlgemuth, Gustav 840, 1029
 Woikowsky-Biedau, Victor v. 248
 Wolf, Bodo 830, 1286, 1408
 Wolf, Hugo 427, 568, 1058
 Wolf, Oskar 461, 472
 Wolf, Otto 77, 93
 Wolf, Sofie 33
 Wolf, Reinhard 189, 1172
 Wolf, Winfried 356, 455, 763, 1042, 1246, 1271, 1302
 Wolf-Ferrari, Ermanno 248, 350, 446, 699, 742, 801, 805, 1044, 1143, 1264
 Wolf-Matthäus, Lotte 660, 917, 1042, 1372
 Wolff, Ernst 656, 706, 764
 Wolff, Fritz 238, 532, 572, 927, 1032, 1051
 Wolff, Hella 1072
 Wolff, Henny 444, 755, 1366
 Wolff, Horst 912
 Wolff, Melanie 656
 Wolfram, Karl 129, 917, 1043
 Wolfram-Schröfle, Dore 818
 Wolfrum, Philipp 61, 239, 248
 Wolfurt, Kurt von 52, 250, 254, 356, 472, 556, 834, 1051, 1170, 1174, 1302, 1365, 1426
 Wollgandt, Edgar 659, 827, 848, 915, 1151, 1172
 Wollgarten, Adelheid 903
 Wollong, Ernst 98, 819, 1145
 Wolters, Ernst 552
 Wood, Elifabeth 714
 Worthmann von Rogowski, Luise 1298
 Woyrich, Felix 106, 828, 834, 1168, 1174, 1280, 1296, 1364, 1417
 Wranitzky, Paul 129
 Wucherpfennig, Hermann 576
 Wührer, Friedrich 103, 444, 687, 832, 1058
 Wülfing, Margarethe 96
 Wüllner, Franz 381, 656, 1355

- Wüllner, Ludwig 124, 332, 1280, 1401
 Wülfch, Gustav 416
 Wülfchmann, Theodor 824
 Wuermann, Fritz 1037
 Würz, Richard 346, 459, 1274
 Würzer, Rudolf 692
 Wüft, G. M. 1281, 1406
 Wüft, Karl 1273
 Wüft, Philipp 330, 571, 687, 1300, 1423
 Wüftner, Rita 1414
 Wulff, Ewald 720
 Wunderlich, Heinz 1150
 Wunderlich, Otto 683
 Wüfch, Hermann 52
 Wuttke, Paul 1400
 Wuzel, Hans 1422

 Yamada, Koseak 549

 Zachert, Walter 1142
 Zachow, Friedrich 265
 Zador, Eugen 334
 Zalifz, Fritz 999, 1249
 Zallinger, Meinhard von 44, 305, 416, 656, 916, 928, 995, 1282
 Zander, Ernst 1403
 Zanke, Hermann 238, 800
 Zanten, Cornelia van 1168
 Zartner, Rudolf 237, 1421
 Zastrow, Wolfram von 246
 Zaun, Fritz 44, 191, 254, 416, 524, 526, 903, 1367
 Zec, Nicola 48
 Zecchi, Carlo 524
 Zech, Hugo 44, 913, 1399

 Zeggert, G. 555
 Zehelein, Alfred 224, 250, 926, 1142
 Zehns, Katija 897
 Zehntner, Louis 322
 Zeilinger, Franz 1375
 Zeller, J. B. 1161
 Zelter, Karl 294
 Zemlinsky, Alexander v. 468, 470
 Zenck, Hermann 243
 Zenker, A. 352
 Zentner, Wilhelm 393
 Zernick, Helmut 681
 Zickler, Alice 556, 1277, 1297
 Ziegler, Hans 1391
 Ziegler, Irene 328, 1040, 1281
 Ziegler, Margrid 810
 Ziegler, Theo 1403
 Ziehe, Heinrich 926, 1292
 Zieritz, Grete von 112, 1143, 1171
 Zilcher, Herm. 111, 238, 252, 352, 396, 421, 453, 470, 559, 566, 741, 799, 804, 812, 834, 874, 901, 926, 938, 939, 993, 1036, 1041, 1051, 1142, 1174, 1180, 1241, 1404, 1430
 Zilcher-Kiefekamp, Marg. 101, 252, 567, 800, 1036
 Zilcher-Trio 578
 Zillig, Winfried 557, 791
 Zillinger, Erwin 578, 828, 1167
 Zimmer, Etli 1155
 Zimmer, Herbert 1037
 Zimmer, R. E. 704
 Zimmer, Walther 43, 529, 583, 1125

 Zimmermann, Erich 701, 1051
 Zimmermann, Marie 1160
 Zimmermann, Reinhold 895, 1020, 1062
 Zindler, Rudolf 328, 405, 1040, 1279
 Zingel, H. J. 1424
 Zingel, Paul 525
 Zinn, Werner 1153
 Zinnert, Otto-Karl 914, 1138, 1399
 Zippel, Gustav 1403
 Zipperer, Max 86, 560
 Zipperer-Roth, Trude 86
 Zitterbart, H. 1050
 Zitzmann, Hermann 894
 Zoebisch, Senta 659
 Zöllner, Heinrich 114, 191, 250, 254, 444, 829, 900, 1029, 1058, 1146, 1237
 Zöllner, Walter 850, 915, 1154
 Zoneff, Boris 995
 Zorlig, K. 1143
 Zoll, Paul 707, 1168
 Zischorlich, Paul 69, 250, 1192
 Zubowski, M. 1045
 Zulauf, Ernst 350, 911, 1046
 Zumsteeg, Johann, Rudolf 456
 Zumsteeg, Hélène 1414
 Zwager, Piet 823
 Zweers, Bernard 415
 Zweig, Fritz 827
 Zwißler, Karl Maria 82, 326, 446, 805, 914, 1401
 Zybill, Hermann 576, 1047, 1167, 1414



Roman der deutschen Oper
von
Anna Charlotte Wutky

365 S., Ballonleinen Mk. 4.80.

Band 2 der Sammlung „Musikalische Romane und Novellen“.

Die durch ihren musikalischen Novellenband „Cherubin“ als ausgezeichnete Erzählerin bekannte Verfasserin weiß in diesem neuen Band Carl Maria von Webers Schicksale so packend und lebenswahr zu gestalten, daß man das Buch in einem Zuge liest.

GUSTAV BOSSE VERLAG REGENSBURG

Deutsche Musikbücherei

Begründet und herausgegeben von Gustav Bosse

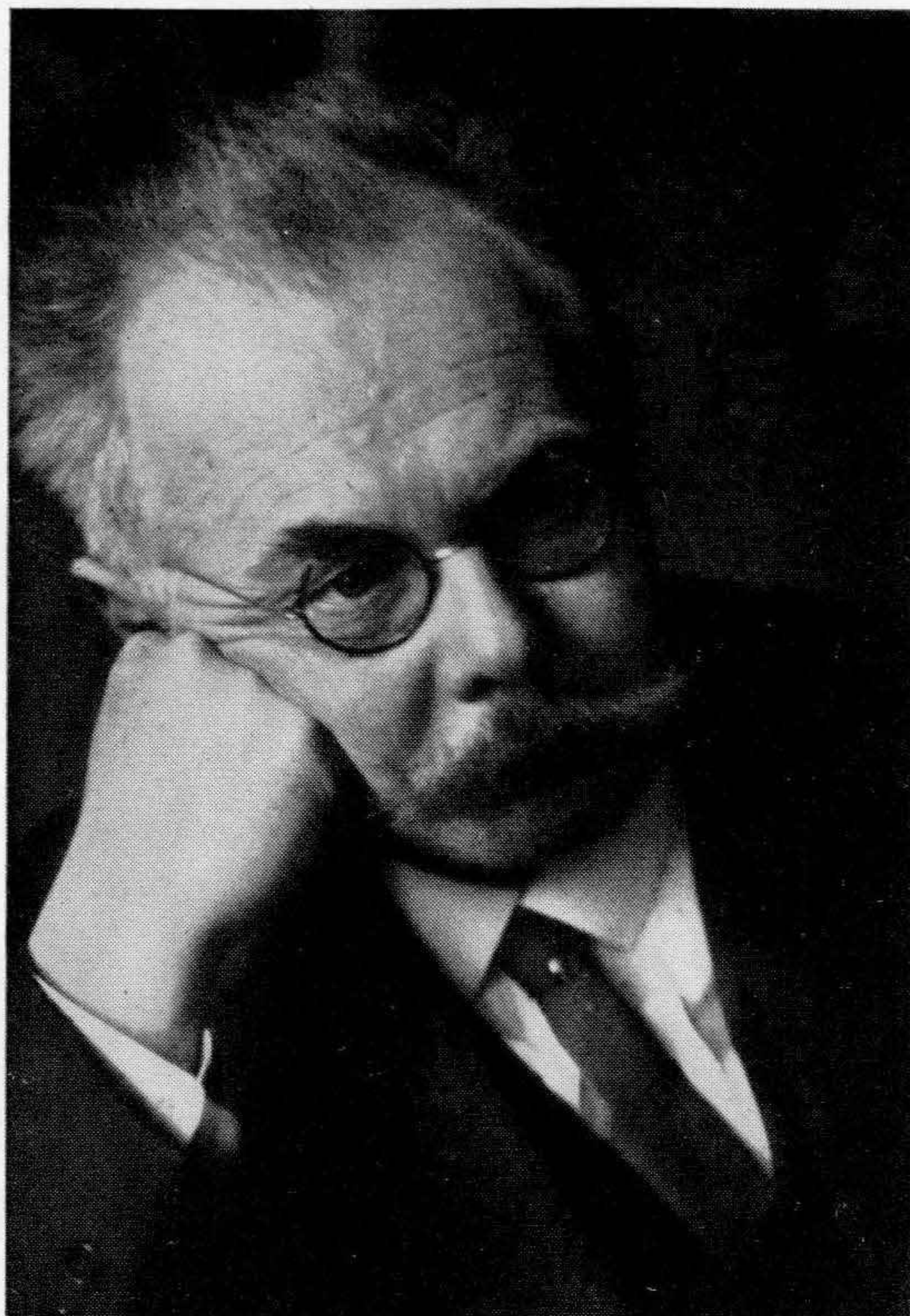
- | | | | |
|---|------|---|------|
| 1. Friedrich Nietzsche: Randglossen zu Bizets Carmen | 2.50 | 38. August Göllerich — Max Auer: Anton Bruckner Band 3 | |
| 2. Arthur Seidl: Hellerauer Schulfeste | 2.50 | 1. Teil: Textband | 13.— |
| 3. A. B. Marx: Wege zu Beethoven | 3.— | 2. Teil: Notenband | 11.— |
| 4. August Weweler: Ave Musical | 3.— | 40. Arthur Schopenhauer: Schriften über Musik | 3.50 |
| 5. Arthur Seidl: Moderner Geist in der deutschen Tonkunst | 4.— | 41. Hermann Stephani: Über den Charakter der Tonarten | 3.— |
| 6. Albert Lortzing: Gesammelte Briefe | 4.— | 42. Helene Raff: Joachim Raff | 5.— |
| 7. Bruno Schumann: Musik u. Kultur. Aufsätze von Ehlers, Hausegger, Marsop, Niemann, Prüfer, Riesenfeld, Steinitzer, Stephani, Sternfeld, Stork u. a. | 4.— | 43. Otto Nicolai: Briefe an seinen Vater | 5.— |
| 8. Arthur Seidl: Straußiana | 3.50 | 44. Wilhelm Matthiägen: Die Königsbraut. Musikalische Märchen | 3.50 |
| 9. Hans Weber: Richard Wagner als Mensch | 2.50 | 45. Heinrich Schütz: Gesammelte Briefe und Schriften | 7.— |
| 10. Otto Nicolai: Musikalische Aufsätze | 3.— | 46. Carl Maria Cornelius: Peter Cornelius Band 1 | 5.— |
| 11. Arthur Seidl: Neue Wagneriana Band 1: Die Werke | 4.— | 47. Carl Maria Cornelius: Peter Cornelius Band 2 | 5.— |
| 12. Arthur Seidl: Neue Wagneriana Band 2: Kreuz- und Querzüge | 5.— | 48. Hugo Wolf: Briefe an Henriette Lang | 3.— |
| 13. Arthur Seidl: Neue Wagneriana Band 3: Zur Wagnergeschichte | 4.— | 49. Anton Bruckner: Gesammelte Briefe | 3.50 |
| 14. Theodor Uhlig: Musikalische Schriften | 5.— | 50. Hans Teßmer: Der klingende Weg. Ein Schumann-Roman | 3.50 |
| 15. Carl Phil. Em. Bach: Versuch über die wahre Art, das Klavier zu spielen (i. Vorb.) | | 51. Anton Michailitschke: Die Theorie des Modus | 3.50 |
| 16. Arthur Seidl: Neuzeitliche Tondichter und zeitgenössische Tonkünstler Band 1 | 6.— | 52. Hans von Wolzogen: Lebensbilder | 3.— |
| 19. Arthur Seidl: Neuzeitliche Tondichter und zeitgenössische Tonkünstler Band 2 | 6.— | 53. Heinrich Werner: Hugo Wolf in Perchtoldsdorf | 3.— |
| 20. Franz Gräßlinger: Anton Bruckner | 3.50 | 54. Max Auer: Anton Bruckner als Kirchenmusiker | 4.— |
| 21. Max Arend: Zur Kunst Glücks | 3.50 | 55. Anton Bruckner: Gesammelte Briefe. Neue Folge | 5.— |
| 22. Alfred Helle: Vom musikalisch Schönen. Psychologische Betrachtungen | 3.— | 56. Hans Joachim Moser: Sinfonische Suite in 5 Novellen | 3.50 |
| 23. E. T. A. Hoffmann: Musikalische Novellen und Aufsätze Band 1 | 5.— | 57. Ludwig Schemann: Martin Plüdemann und die deutsche Ballade | 4.— |
| 24. E. T. A. Hoffmann: Musikalische Novellen und Aufsätze Band 2 | 5.— | 60. Heinrich Werner: Hugo Wolf und der Wiener akademische Wagner-Verein | 3.50 |
| 25. Edgar Istel: Wagnerstudien (i. Vorb.) | | 61. Friedrich Klose: Meine Lehriahre bei Bruckner | 7.— |
| 30. Hans von Wolzogen: Großmeister deutscher Musik | 4.— | 63. Wilhelm Fischer-Graz: Beethoven als Mensch | 6.— |
| 31. Hans von Wolzogen: Musikalische Spiele („Wohltäterin Musik“, „Flauto solo“ u. a.) | 4.— | | |
| 32. Hans von Wolzogen: Wagner und seine Werke | 4.— | | |
| 33. Hans Teßmer: Anton Bruckner | 3.50 | | |
| 34. Gustav Schur: Erinnerungen an Hugo Wolf | 3.— | | |
| 35. Heinrich Werner: Der Hugo Wolf-Verein in Wien | 3.50 | | |
| 36. August Göllerich: Anton Bruckner Band 1 | 5.— | | |
| 37. August Göllerich — Max Auer: Anton Bruckner Band 2 | | | |
| 1. Teil: Textband | 6.— | | |
| 2. Teil: Notenband | 11.— | | |

Almanach der Deutschen Musikbücherei erschieden bisher:

1. Almanach auf das Jahr 1921 2.—
2. Almanach auf das Jahr 1922 2.—
3. Almanach auf das Jahr 1923: „Das deutsche Musikdrama n. Richard Wagner“ 2.—
4. Almanach auf das Jahr 1924/25: „Die deutsche romantische Oper“ 4.—
5. Almanach auf das Jahr 1926: „Wiener Musik“ 7.—
6. Beethoven-Almanach auf das Jahr 1927 7.—

Die Preise verstehen sich für schöne Ballonleinenbände mit Goldprägung
Sämtliche Werke werden auch in guten Ganzpappbänden (jeder Band M. 1.— billiger) geliefert
Alle Preise verstehen sich in Reichsmark

GUSTAV BOSSE VERLAG / REGENSBURG



phot. A. Thiele

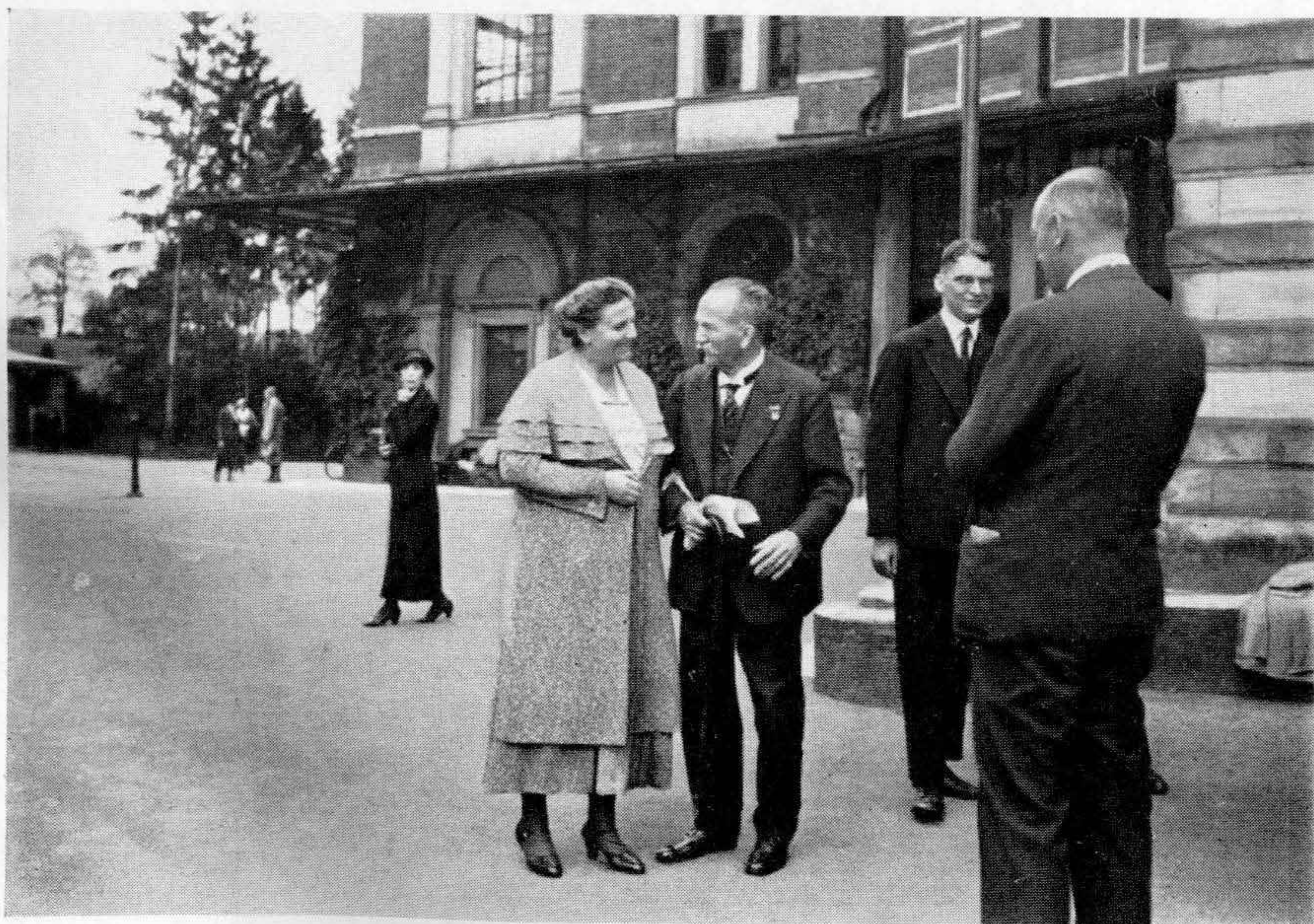
Richard Wetz

geboren 26. Februar 1875



Hugo Rüdel

geboren 7. Februar 1868, gestorben 27. November 1934



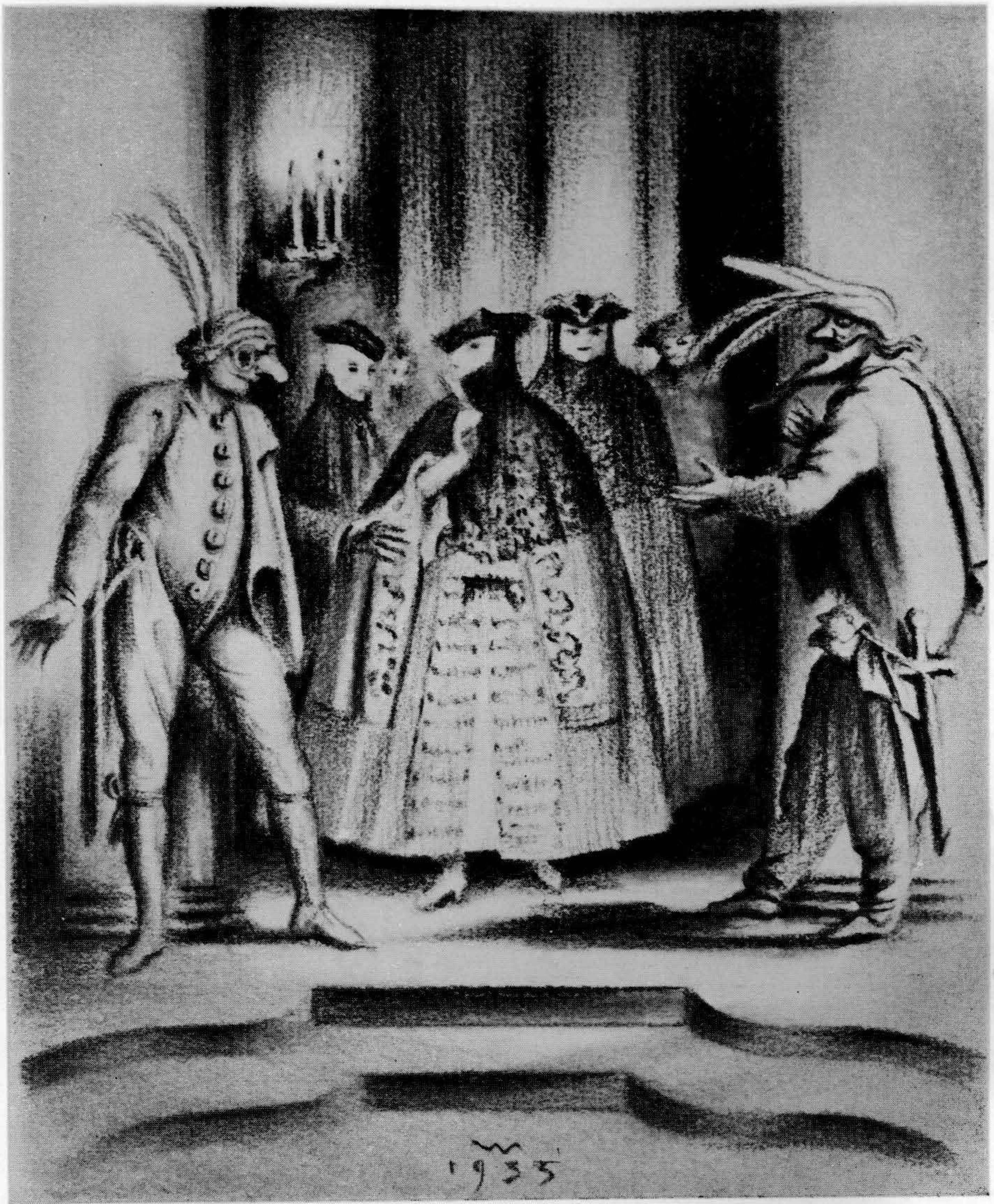
Frau Winifred Wagner und Hugo Rüdel
Bayreuth 1934



Wilhelmine Schröder-Devrient als „Fidelio“



Grabstätte Wilhelmine Schröder-Devrients
am Trinitatisfriedhof zu Dresden



„CARNEVAL“

Kreidezeichnung von Prof. Hans Wildermann-Breslau



Georg Amft
Studienrat
Habelschwerdt



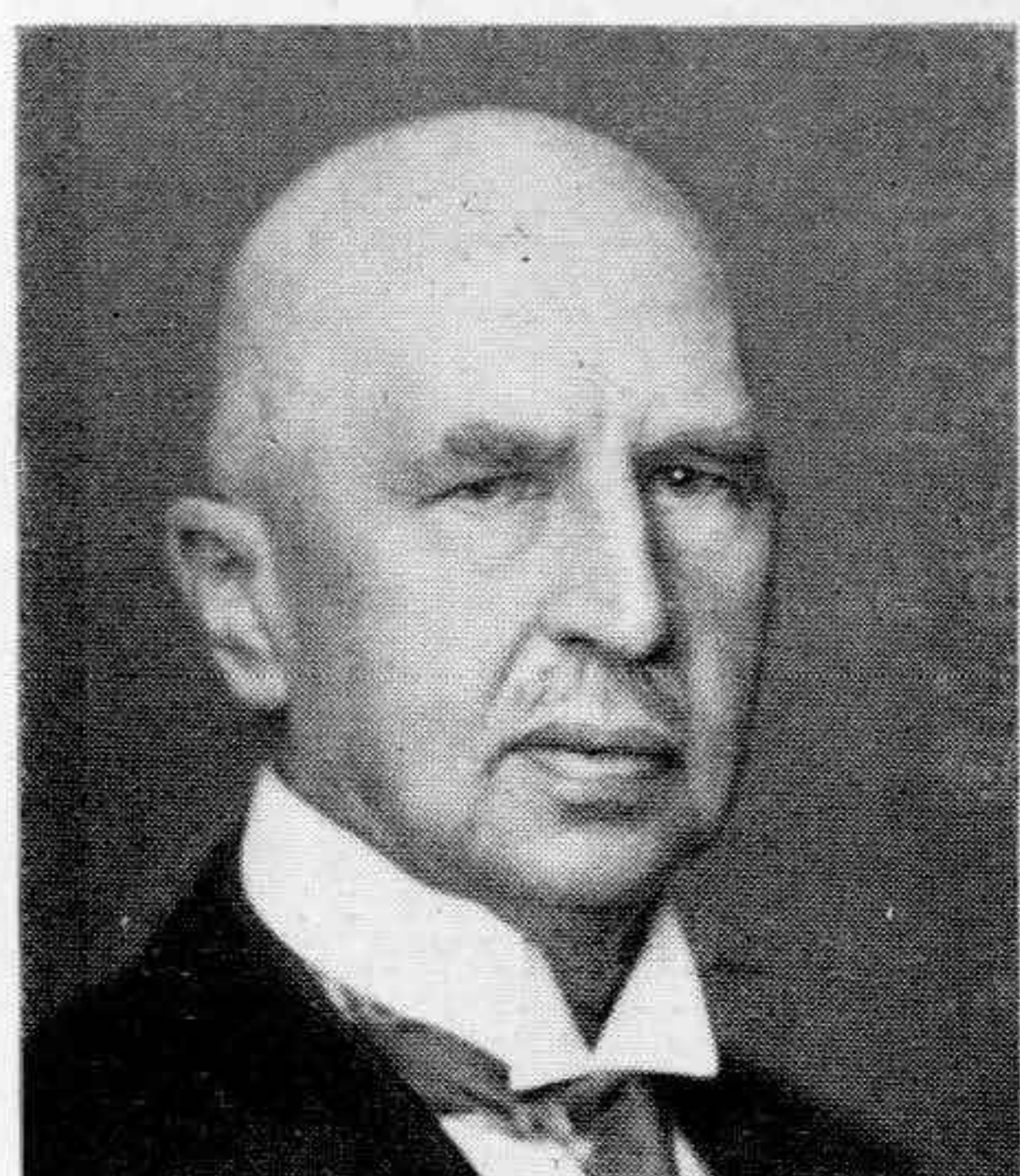
Eva Borgnis
Königstein
im Taunus



Ernst Lemke
Studienrat
Stralfund



Martin Georgi
Studienrat
Thum i. Erzg.



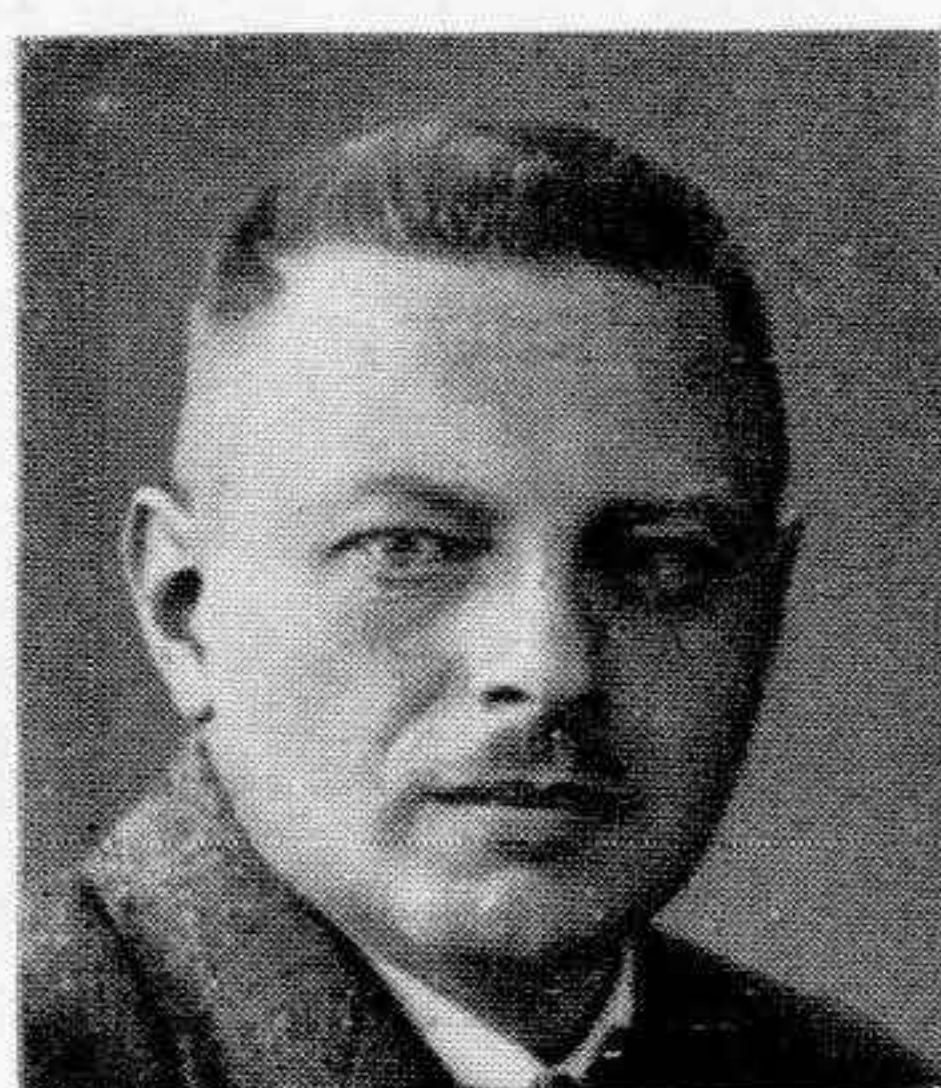
R. Gottschalk
Rektor
Berlin



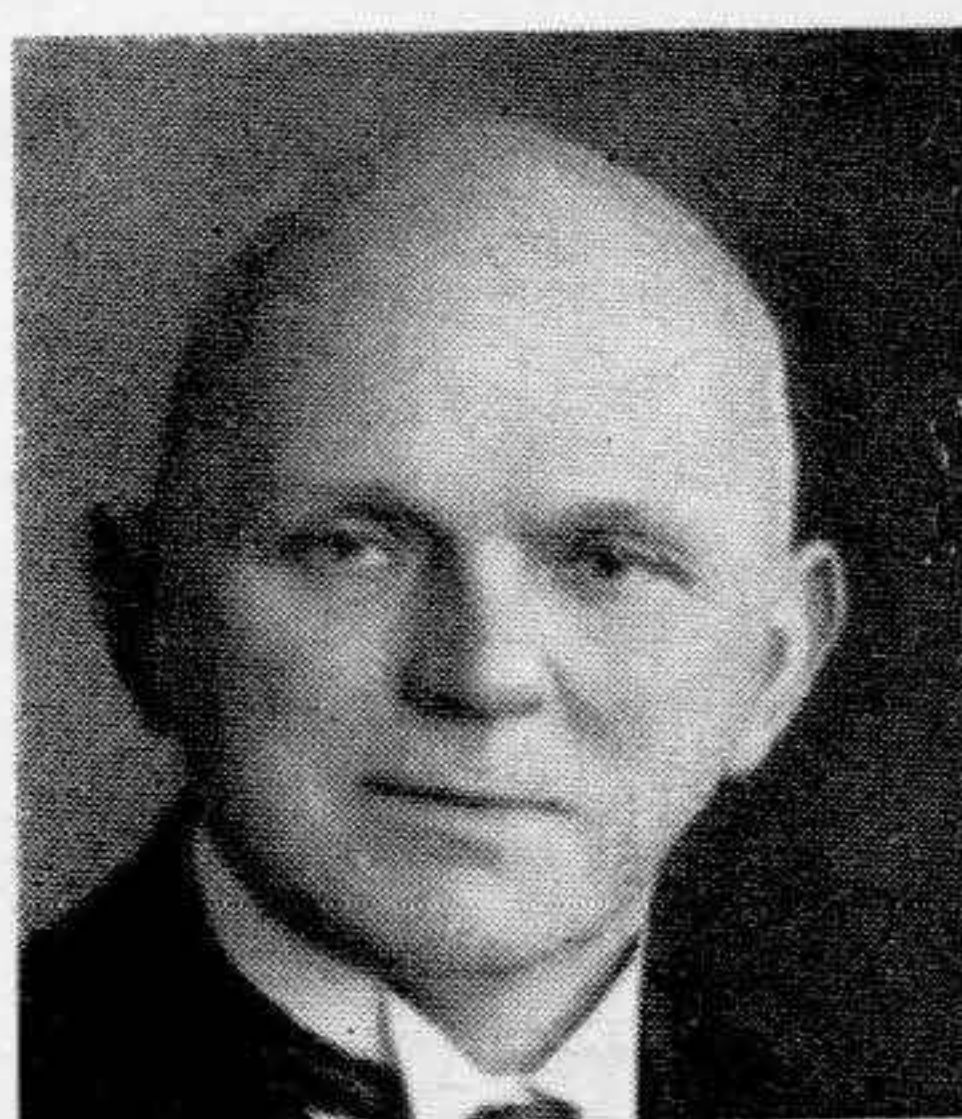
Dr. Alfred Lorenz
Universitätsprofessor
München



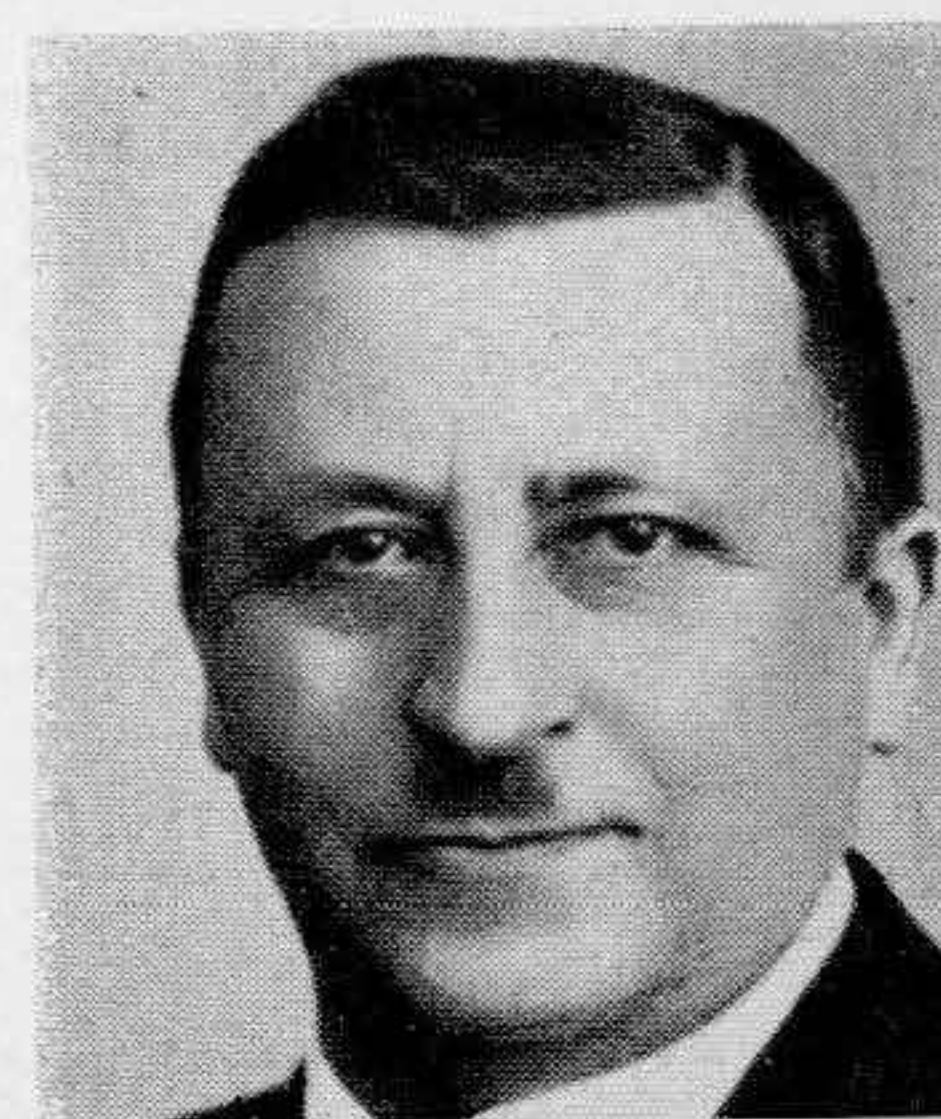
Richard Trägner
Kirchenmusikdirektor
Chemnitz



Fritz Lorberg
Musiklehrer
Cuxhaven



Arno Laube
Kirchenmusikdirektor
Borna/Sa.



Heinrich Jacob
Domorganist
Speyer



Bruno Leipold
Musikdirektor
Schmalkalden

R ä t s e l l ö s e r - S t e l l d i c h e i n I



D. Rumpf
Kirchenmusikdirektor
Karlsruhe/B.



Otto Deger
Hauptlehrer
Neustadt/Schw.



Hans Kautz
Musiklehrer
Offenbach/M.



Johannes Schantze
Kirchenmusikdirektor
Zwickau/Sa.



Curt Beck
stud. mus.
Rostock-Leipzig



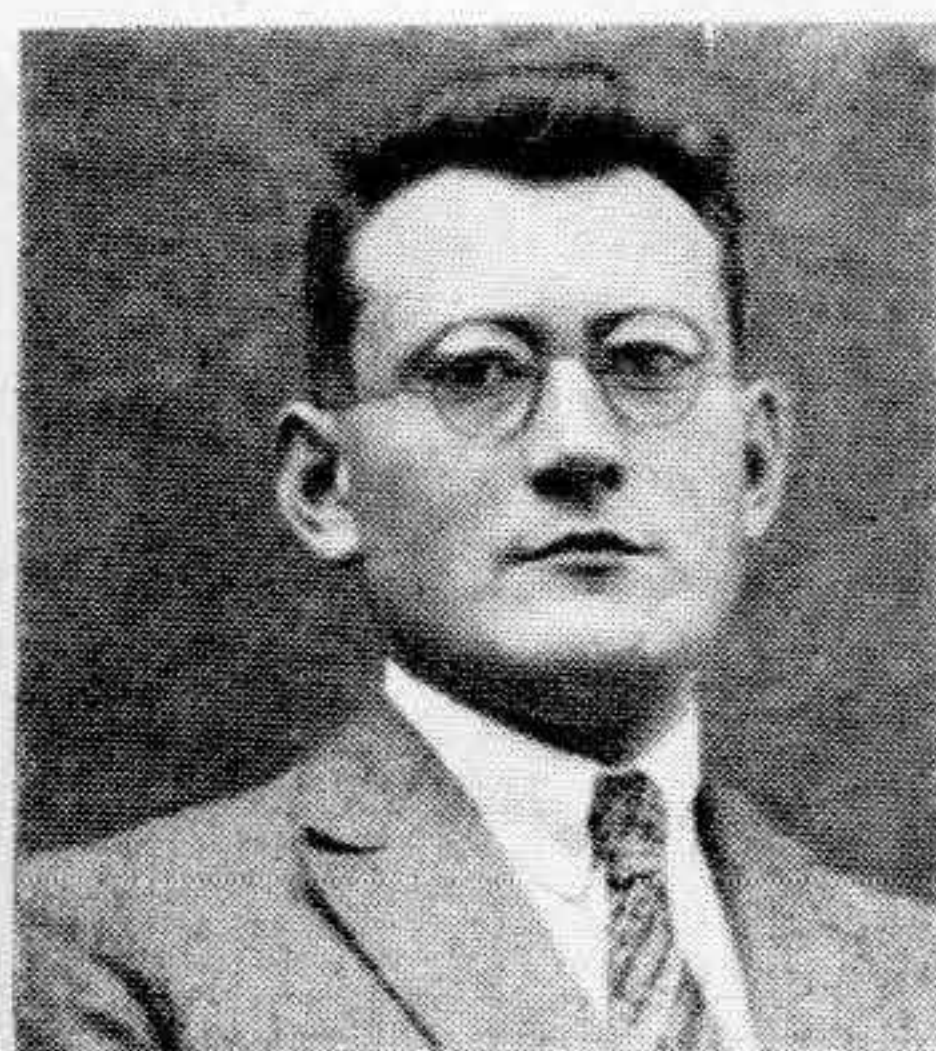
Friedrich Franke
Organist
Bad Köstritz



Walter Rau
Musiklehrer
Chemnitz



Hans Becker
Lehrer
Unterteufenthal



Max Jentschura
Lehrer
Rudersdorf



Karl Schlegel
Musiklehrer
Recklinghausen



Hilmar Hofmann
Musiklehrer
Nordhausen/Th.

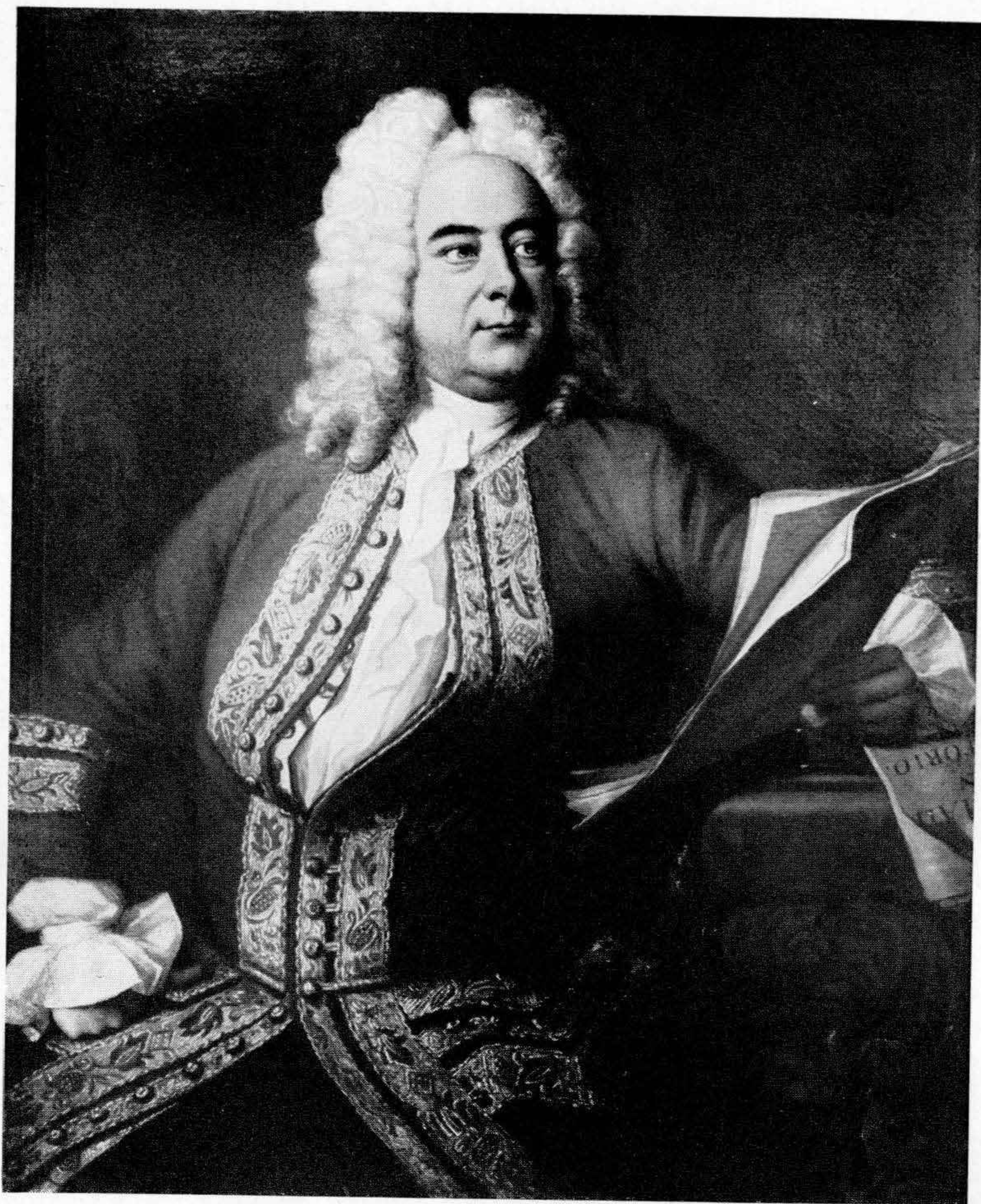
R ä t s e l l ö s e r - S t e l l d i c h e i n I



Johann Sebastian Bach

nach einer Bleistiftzeichnung von Schliek 1840

(Das Original befindet sich in dem Musiksaal der Thomasschule zu Leipzig)



Georg Friedrich Händel

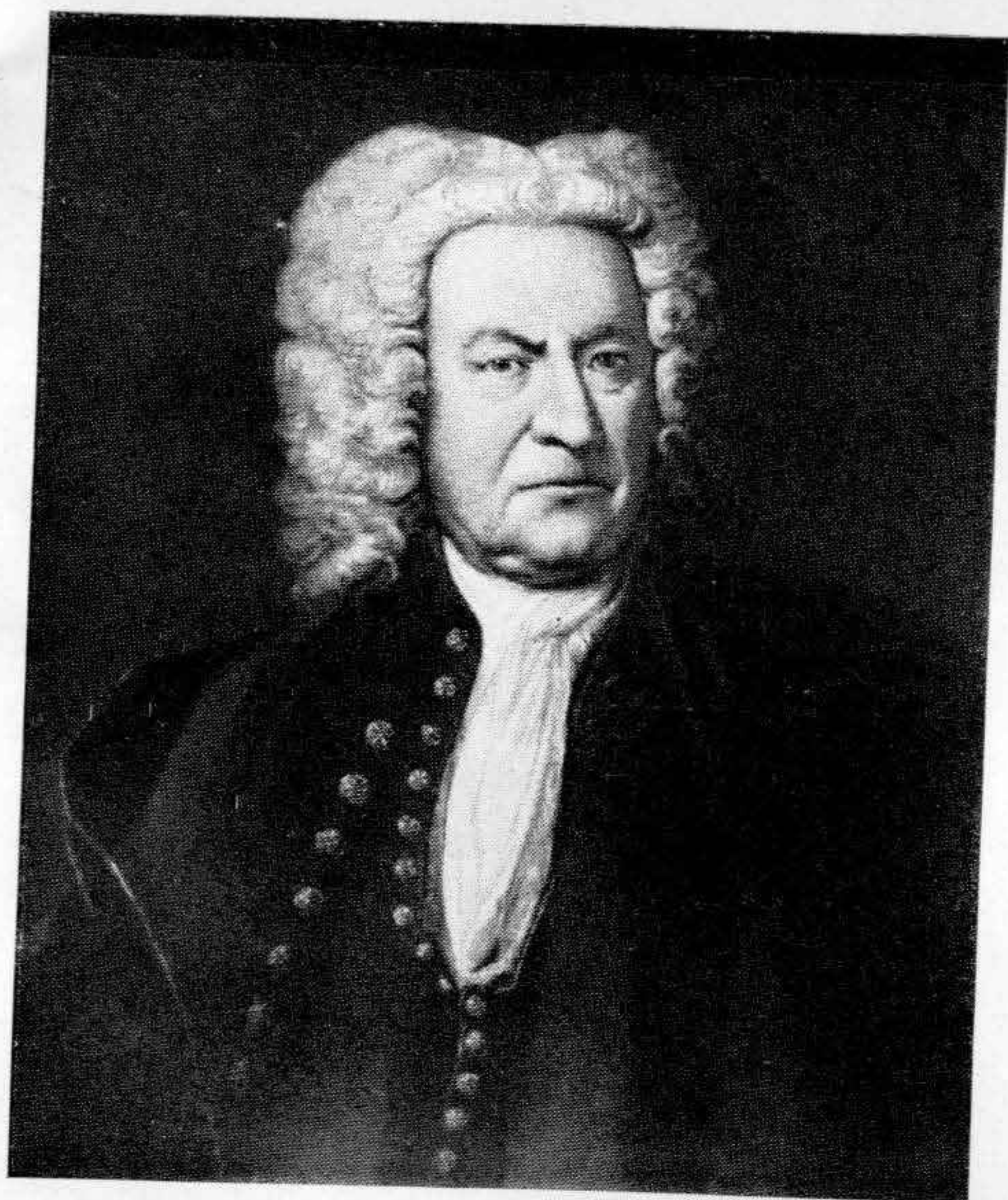
nach einem Gemälde von Hudson



G. F. Händel
nach einer Kreidezeichnung
von H. E. von Wintter 1815



J. S. Bach
nach einem Gemälde von Haussmann
gestochen von F. W. Nettling 1802



J. S. Bach
nach einem von Dr. Fritz Volbach
aufgefundenen Ölbild



G. F. Händel
nach einem Gemälde von
Hardy 1790

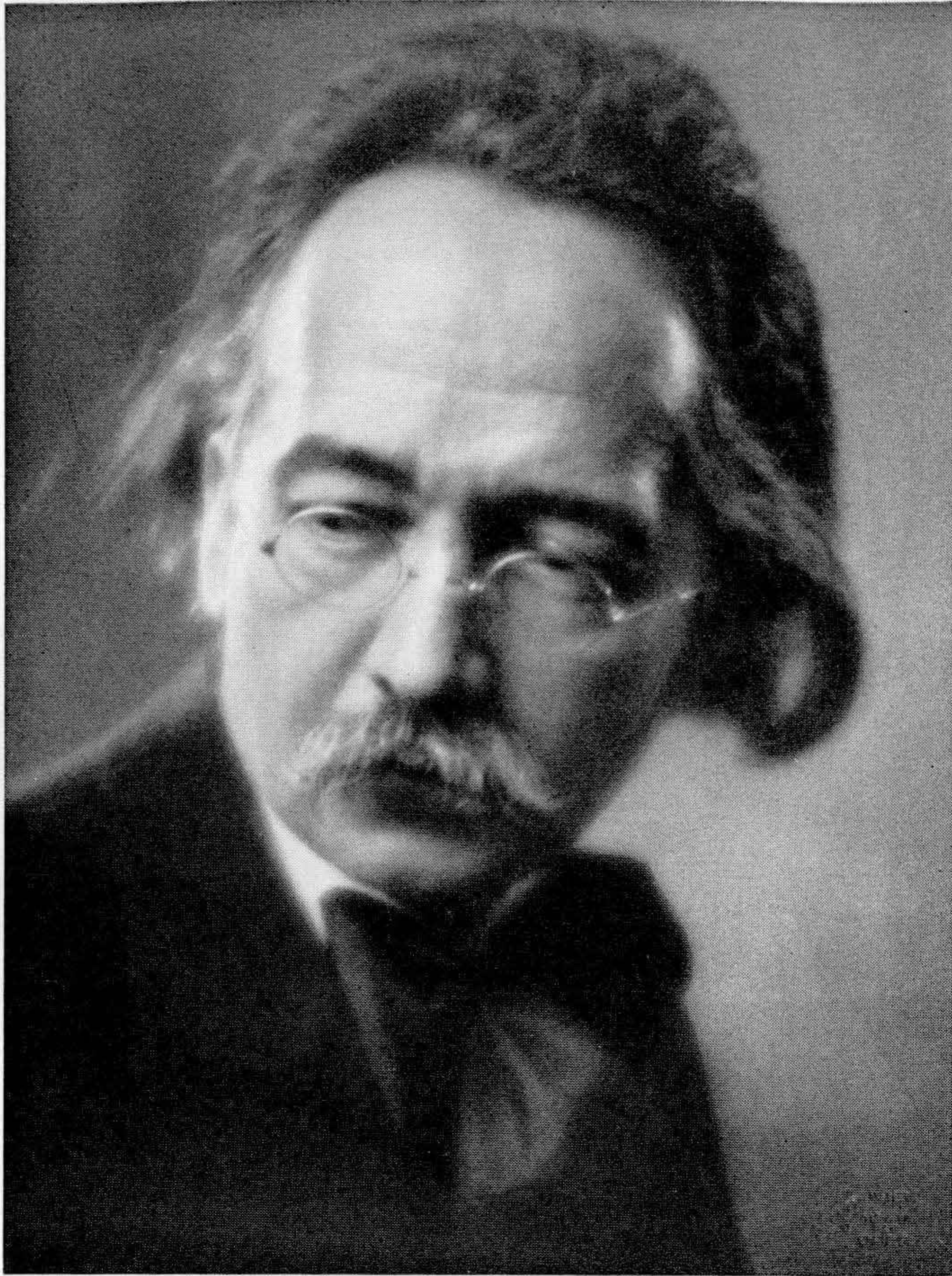
Wenig bekannte Bach- und Händel-Bildnisse



phot. Aug Roppelt

Franz Seraph Peter Kerschensteiner

geb. 9. November 1869, gest. 2. Februar 1935



Prof. Josef Pembaur

(geb. 20. April 1875)



Prof. Josef Pembaur

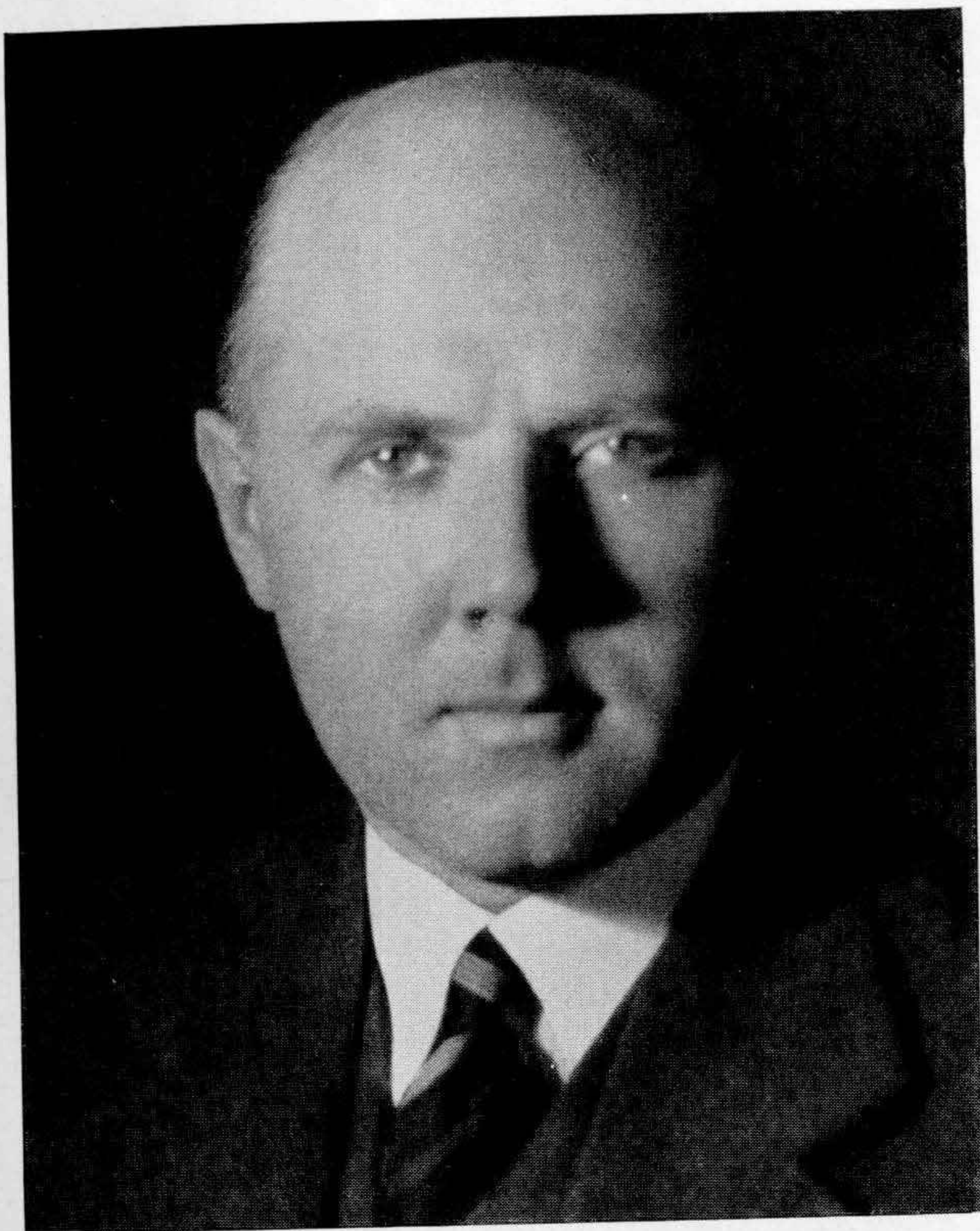
nach einer Zeichnung von Prof. Dr. Max Lange-München)



Prof. August Schmid-Lindner



Prof. Alfred Hoehn



Walter Giesecking



phot. Paul Schäfer Wiesbaden

Grete Altstadt-Schütze



Karl Hermann Pillney



Dorothea Braus



Willy Hülser

(Zu dem Aufsatz: Rudolf Stöppler, „Vier rheinische Pianisten“)



Rosl Schmid



Erich Kloß



Prof. Franz Dorfmueller



Fritz Hübsch



phot. Anton Sahm, München
Emmy Braun

(Zu dem Aufsatz: Josef Klingenbeck: „Münchens pianistischer Nachwuchs“)



Reichsleiter Alfred Rosenberg
bei der Festrede



Ausländische Gäste bei der Eröffnung der Händel-Gedenktage in Halle
(von links nach rechts: Mr. Flower, Frau Dr. Liebenam, Prof. Dr. Fausto Torrefranca-Mailand,
Prof. Dr. Edward Dent-Cambridge, Prof. Dr. Woermann, Rektor der Universität Halle)

Zu dem Aufsatz: Hans Kleemann, „Händel-Gedenktage in Halle“)



Gedenktafel am Geburtshause G. F. Händels zu Halle nach der Enthüllung



Kranzniederlegung am Händel-Denkmal in Halle

(von links nach rechts: Oberbürgermeister Dr. Dr. Weidemann, Prof. Dr. Edward Dent-Cambridge, Frau Dr. Liebenam, Prof. Dr. Fausto Torrefranca-Mailand)

(Zu dem Aufsatz: Hans Kleemann, „Händel-Gedenktage in Halle“)



Kirchenmusikdirektor Karl Paulke

Leiter des Staatlichen Hamburger Kirchenchors



Der Staatliche Hamburger Kirchenchor

(Zu dem Aufsatz: Ferdinand Pfohl: „Der Staatliche Hamburger Kirchenchor“)



Professor Dr. Felix Oberborbeck
der Leiter der Staatlichen Hochschule für Musik zu Weimar.



Der Chor der Staatl. Hochschule für Musik zu Weimar
singt vor Staatsminister Wächtler beim Auszug in Weimar.

Zu den Aufsätzen: Felix Oberborbeck, „Grundsätzliches zur Thüringen-Fahrt der Weimarer Hochschule für Musik“
und Günther Köhler: „Die Thüringen-Fahrt“



Platzkonzert des Blasorchesters in Langenwiesen bei Ilmenau.



In fröhlicher Kolonne im Marschierhythmus im Schloßhof zu Arnstadt.

Zu den Aufsätzen: Felix Oberborbeck, „Grundsätzliches zur Thüringen-Fahrt der Weimarer Hochschule für Musik“
und Günther Köhler: „Die Thüringen-Fahrt“



Hofkapellmeister Agostino Steffani.
(1653—1728)



Epitaph für Agostino Steffani im Dom zu Frankfurt am Main.

Zu dem Aufsatz: Jos. Gottlieb sen., „Ehrung eines großen Musikers nach 200 Jahren“



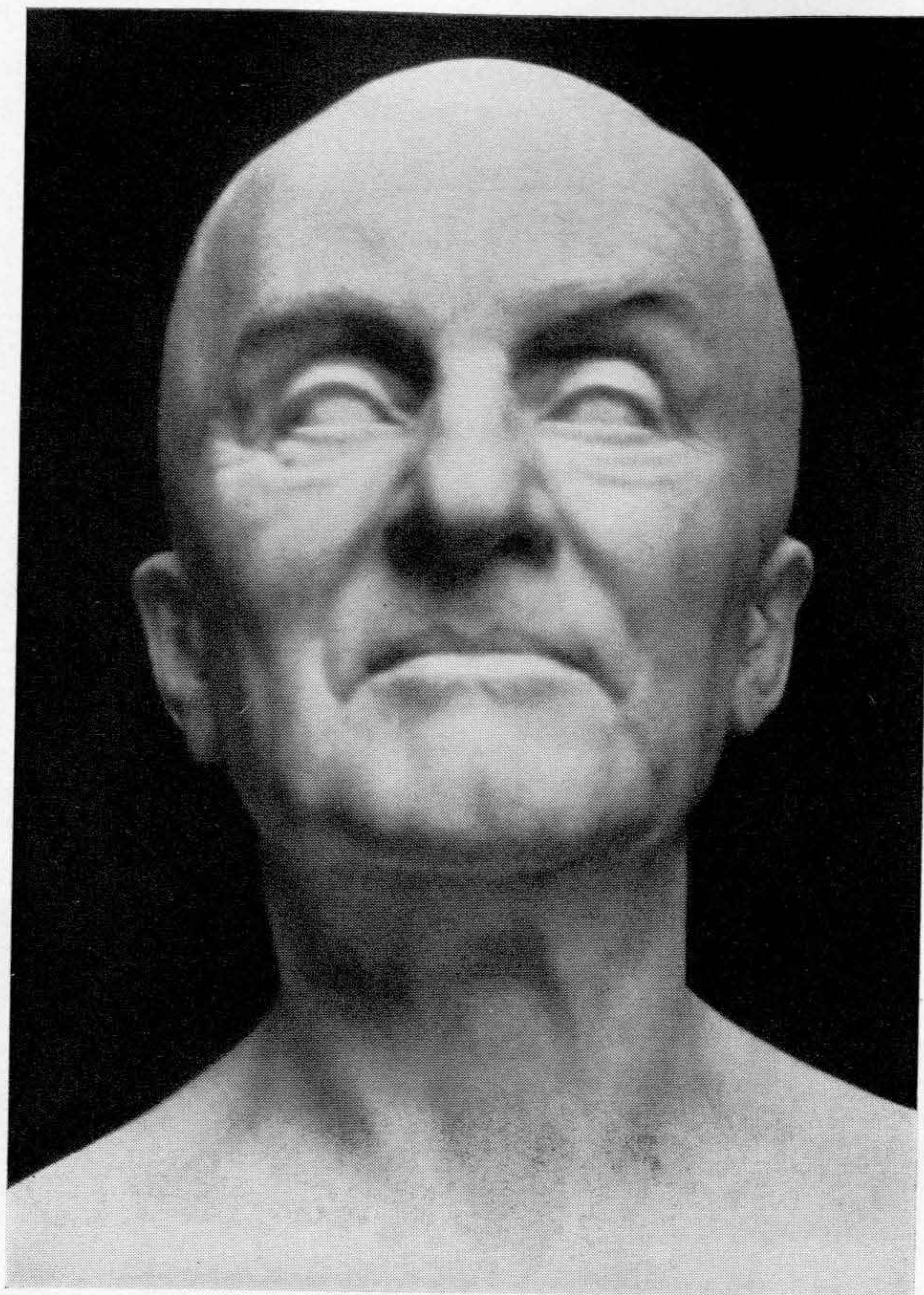
Phot. E. Himmelsbach-Lugano

Robert Boßhart



Phot. G. Raabe, Aachen

Peter Raabe



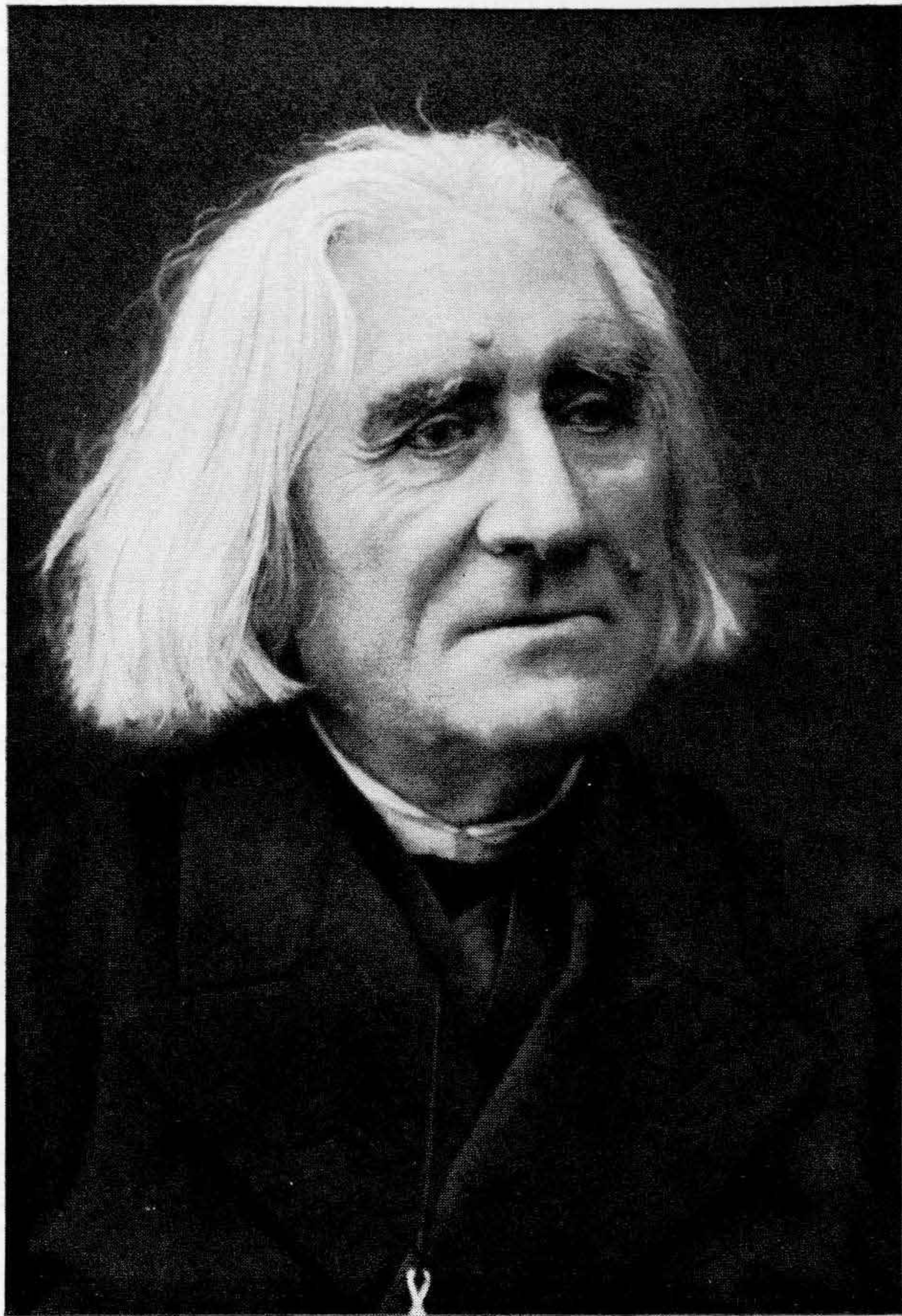
A n t o n B r u c k n e r

Bildnisbüste von Prof. Felix Pfeifer, Leipzig



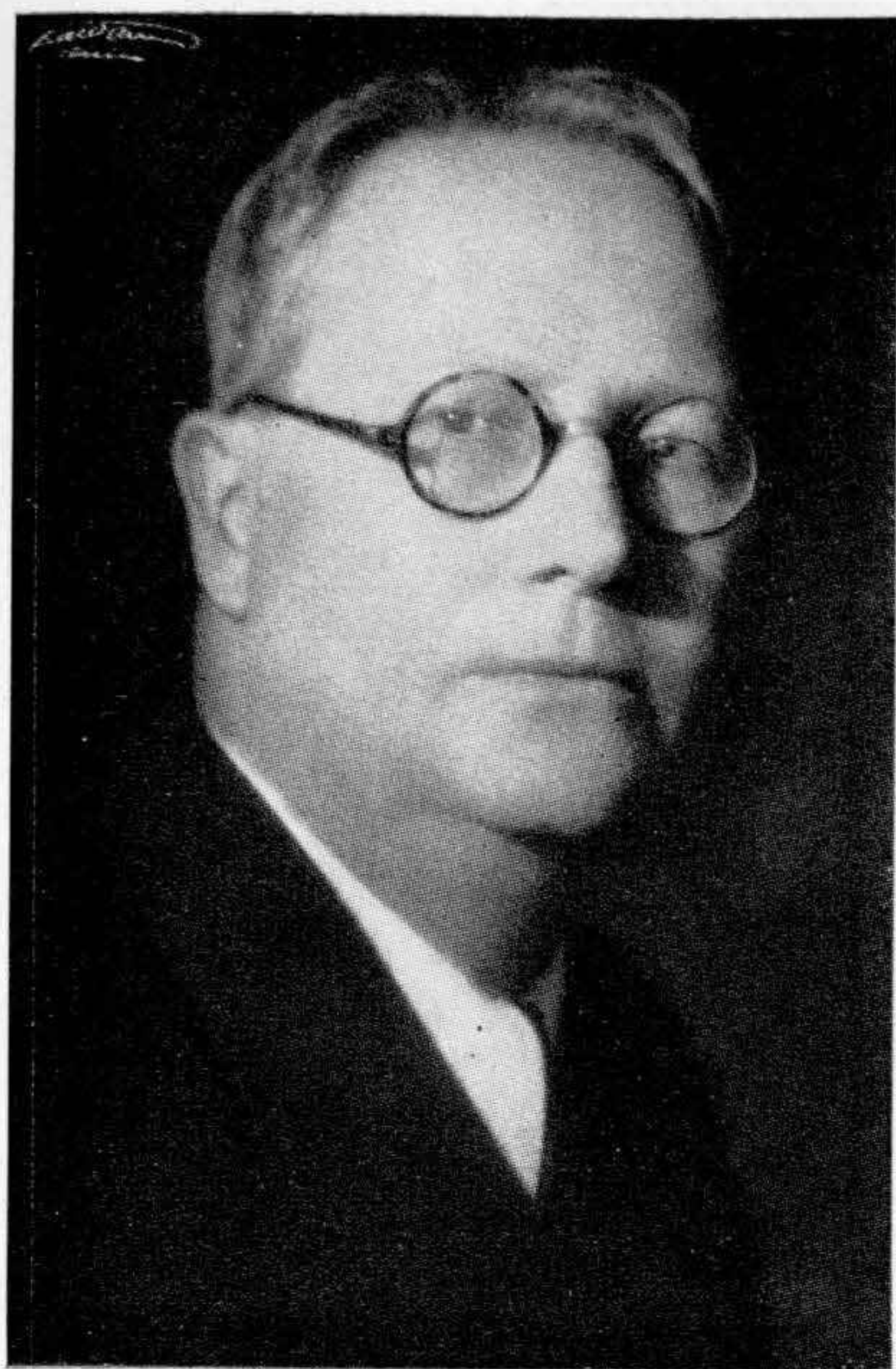
E u g e n J o c h u m

Der Festdirigent des Hamburger Tonkünstlerfestes



Phot. L. Held-Weimar

Franz Lifzt



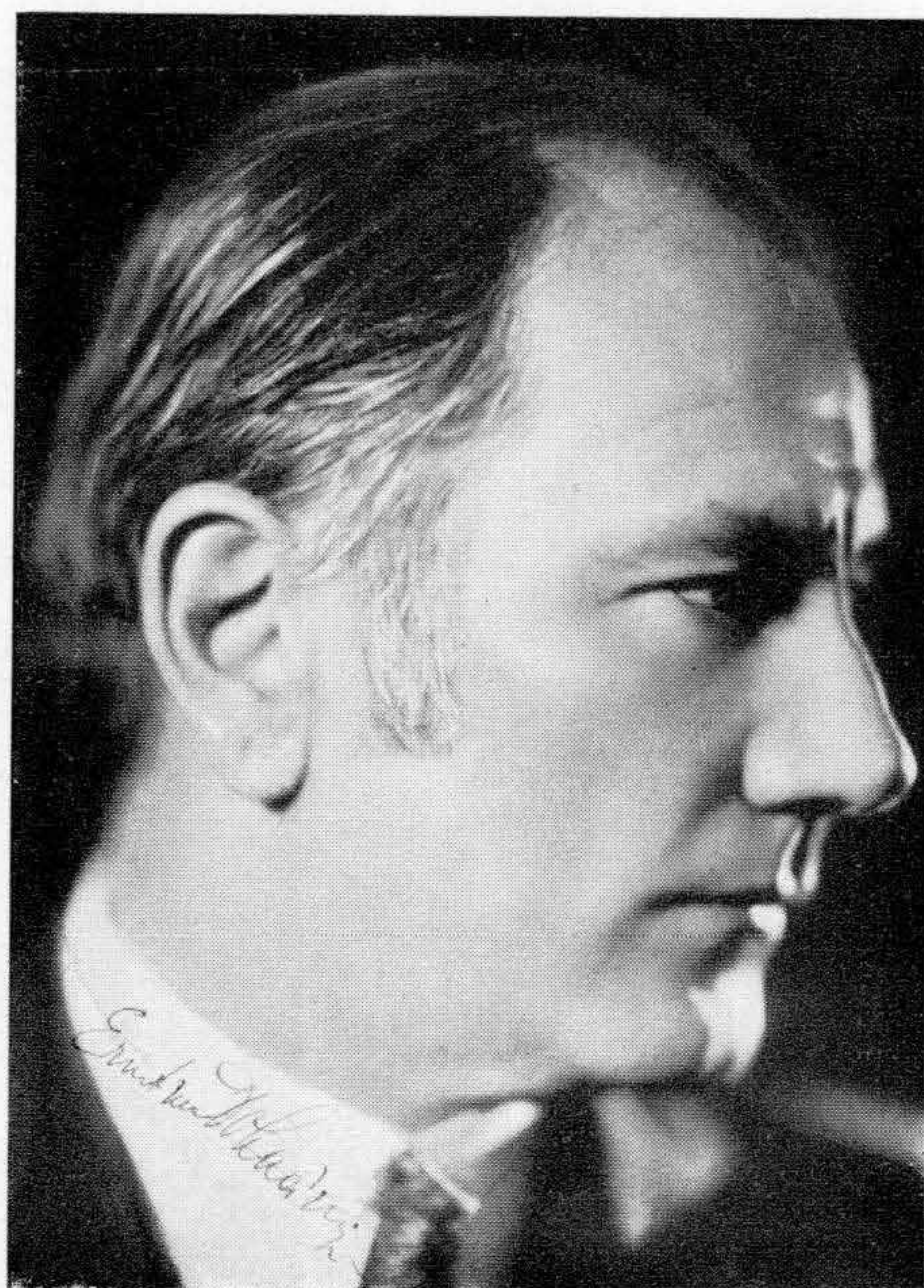
Franco Alfano
(Italien)



Friedrich Bayer
(Österreich)

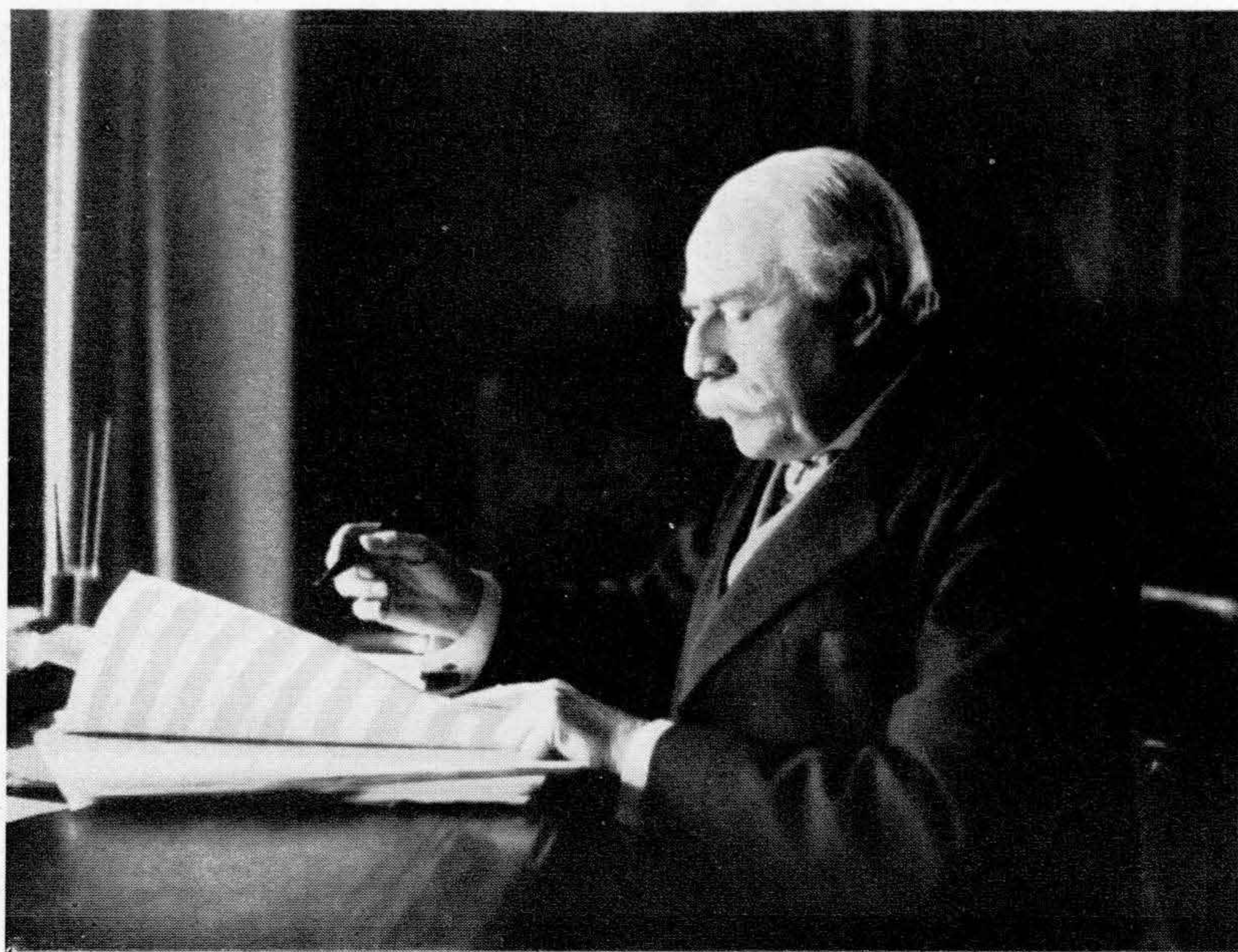


Jan Blockx
(Belgien)



Ernst von Dohnanyi
(Ungarn)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Phot. Lambert

Edward Elgar
(England)



Jens Laurfon Emborg
(Dänemark)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Manuel de Falla
(Spanien)



Joseph Bohuslav Foerster
(C. S. R.)



Phot. Junker-Jensen, Kopenhgen

Louis Glaz
(Dänemark)



Jakov Gotovac
(Jugoslavien)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Phot. Suse Byk, Berlin

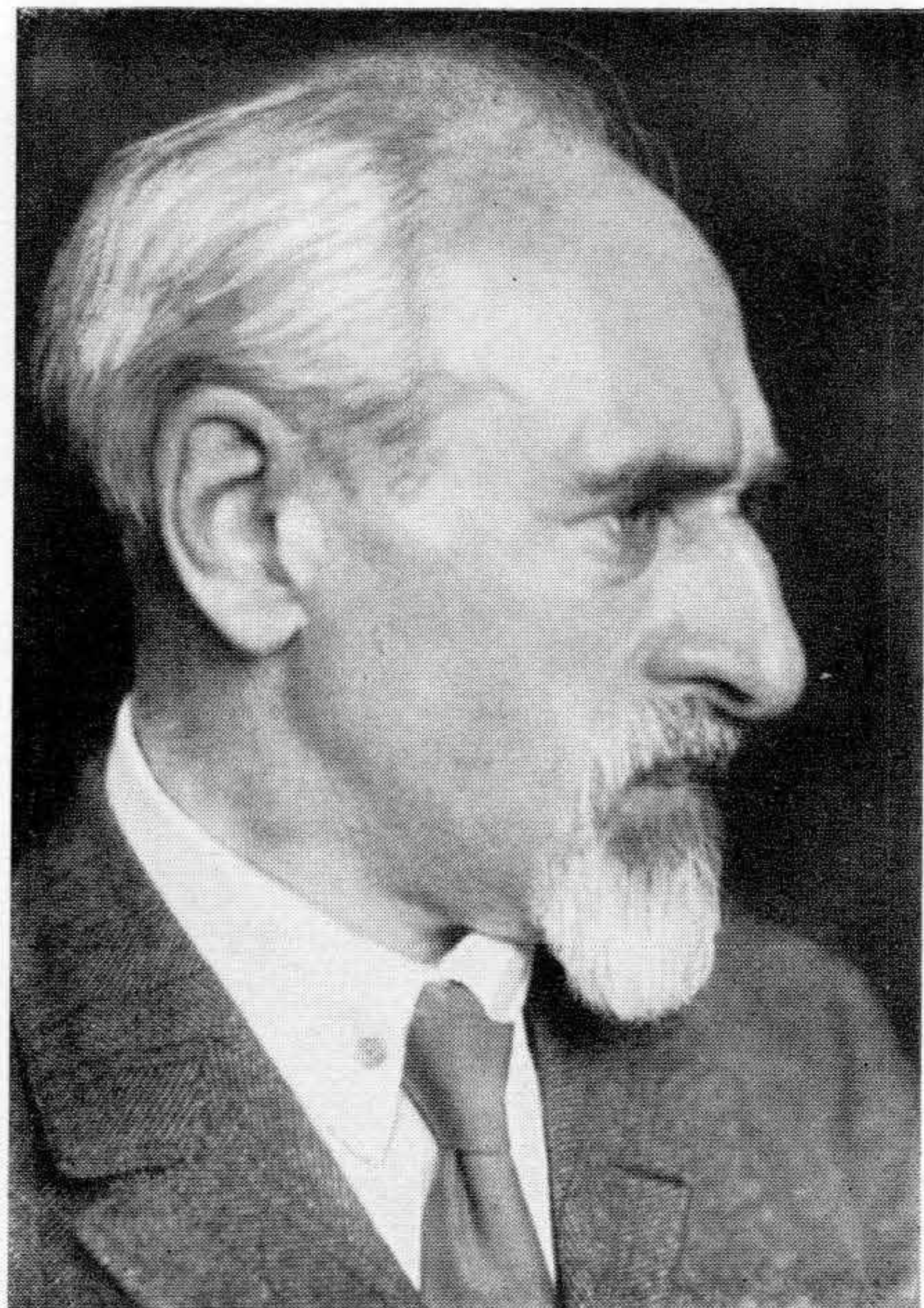
Paul Graener
(Deutschland)



Gustav Holst
(England)



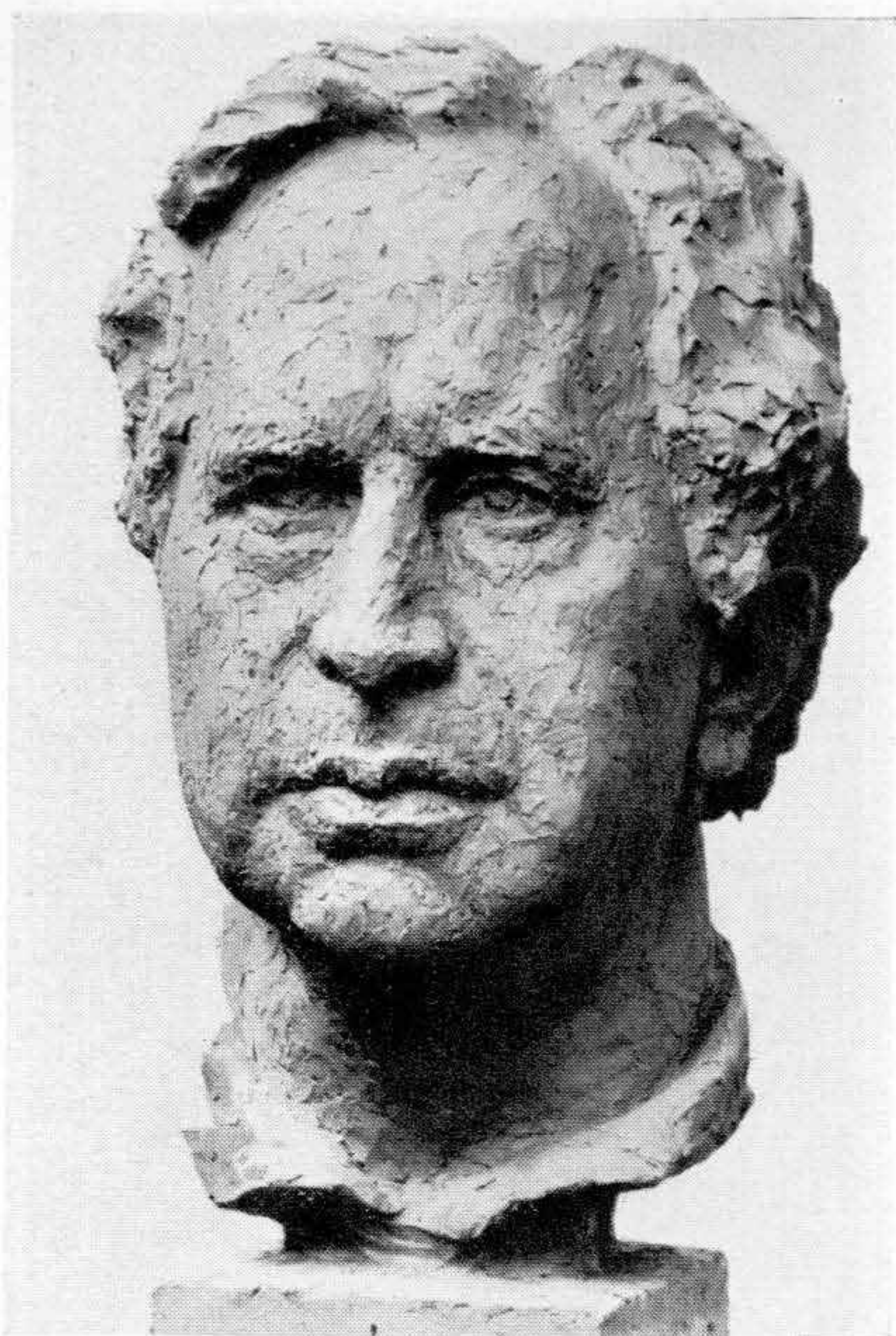
Marinus de Jong
(Belgien)



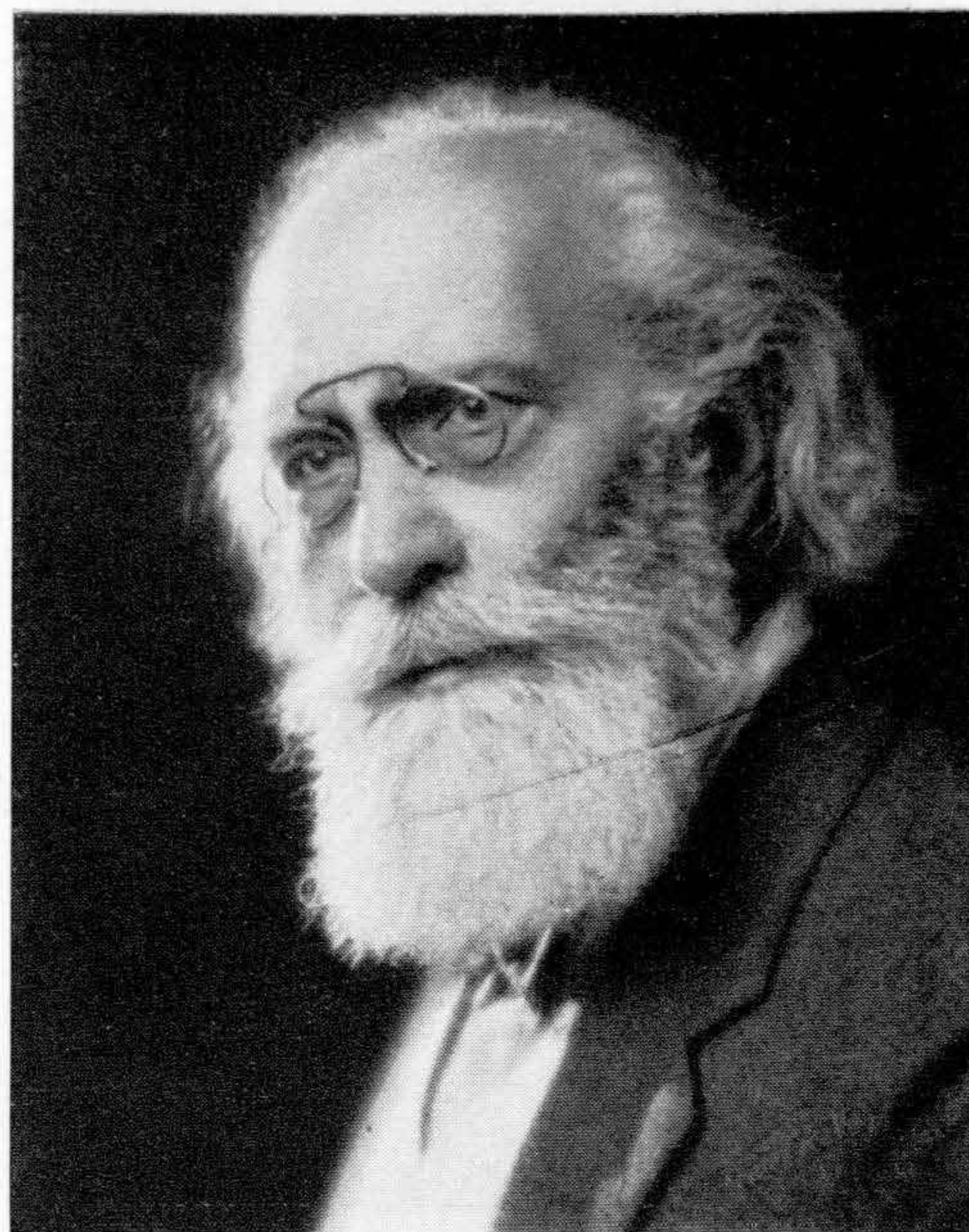
Phot. Domker, Berlin

Paul Juon
(Deutschrusse)

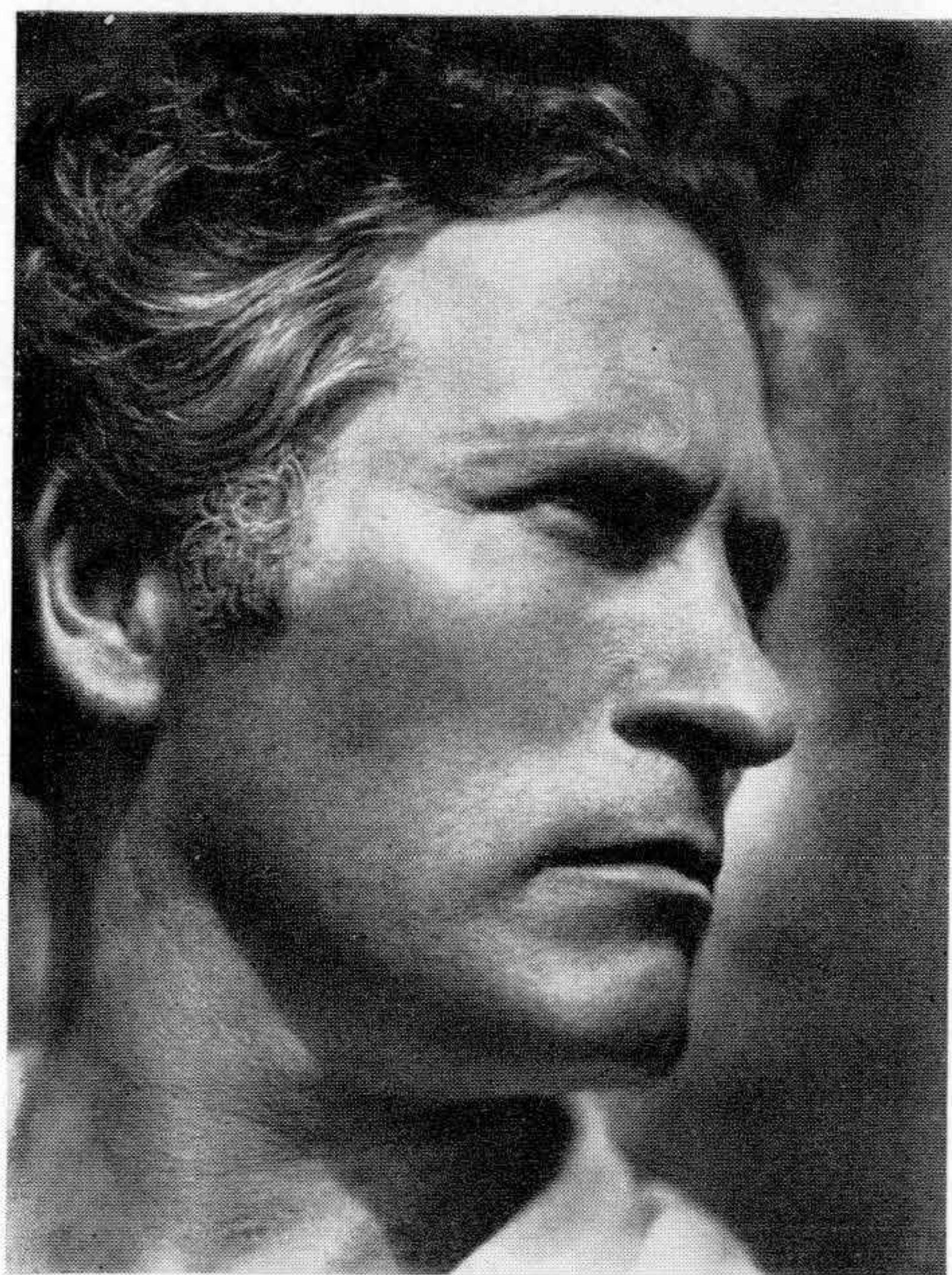
Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Heinrich Kaminski
nach einer Bildnisbüste von Prof. Reichert-Bielefeld
(Deutschland)



Phot. Fayer-Wien
Dr. Wilhelm Kienzl
(Österreich)



Yriö Kilpinen
(Finnland)



Zoltán Kodály
(Ungarn)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Joseph Marx
(Österreich)



Jon Leifs
(Island)



Stanislaw Moniuszko
(Polen)



Vítězslav Novák
(C. S. R.)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



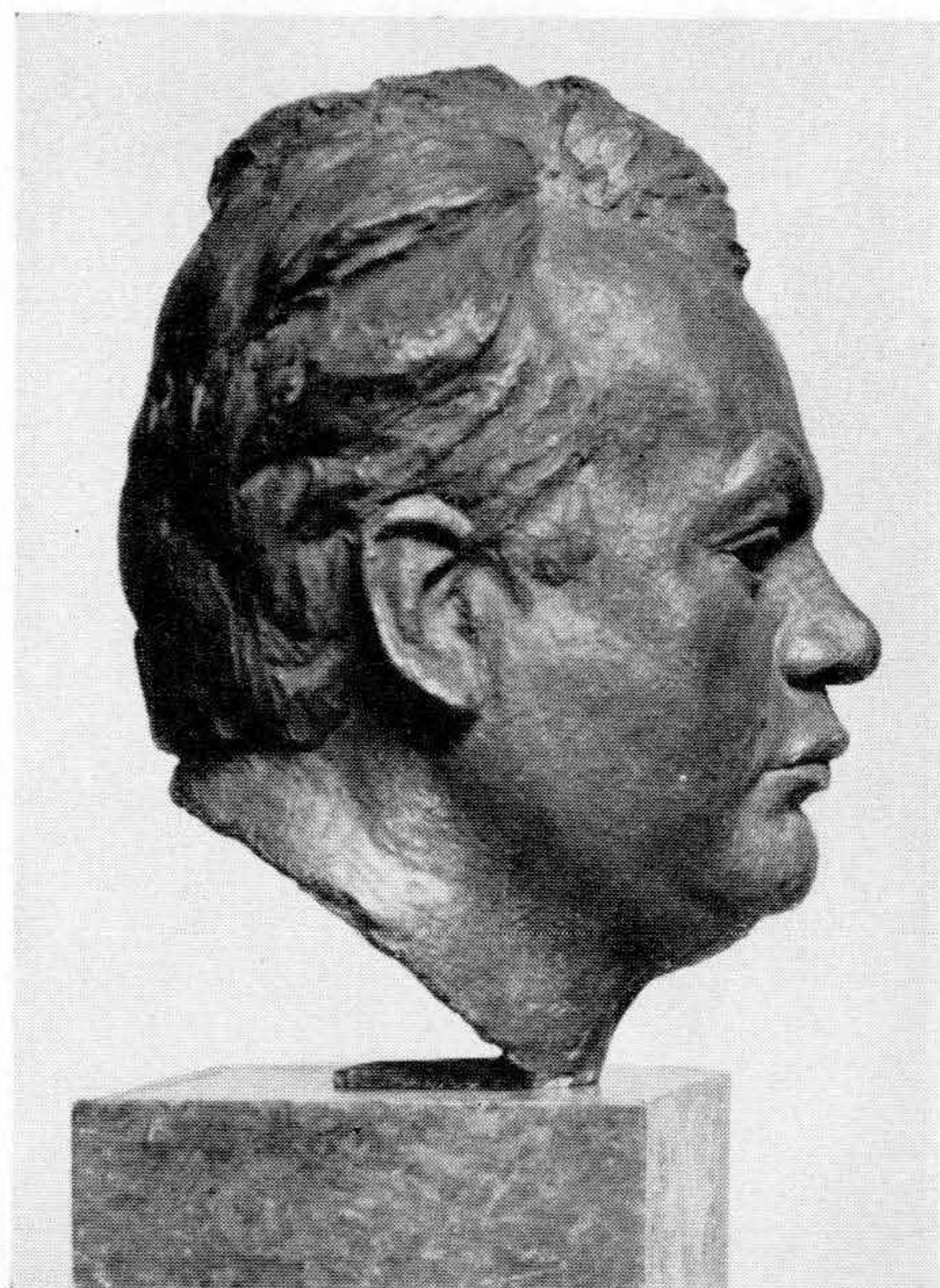
Hans Pfitzner
(Deutschland)



Ennio Porrino
(Italien)



Ture Rangström
(Schweden)



Max Reger
nach einer Bildnisbüste von Prof. Georg Müller-München
(Deutschland)

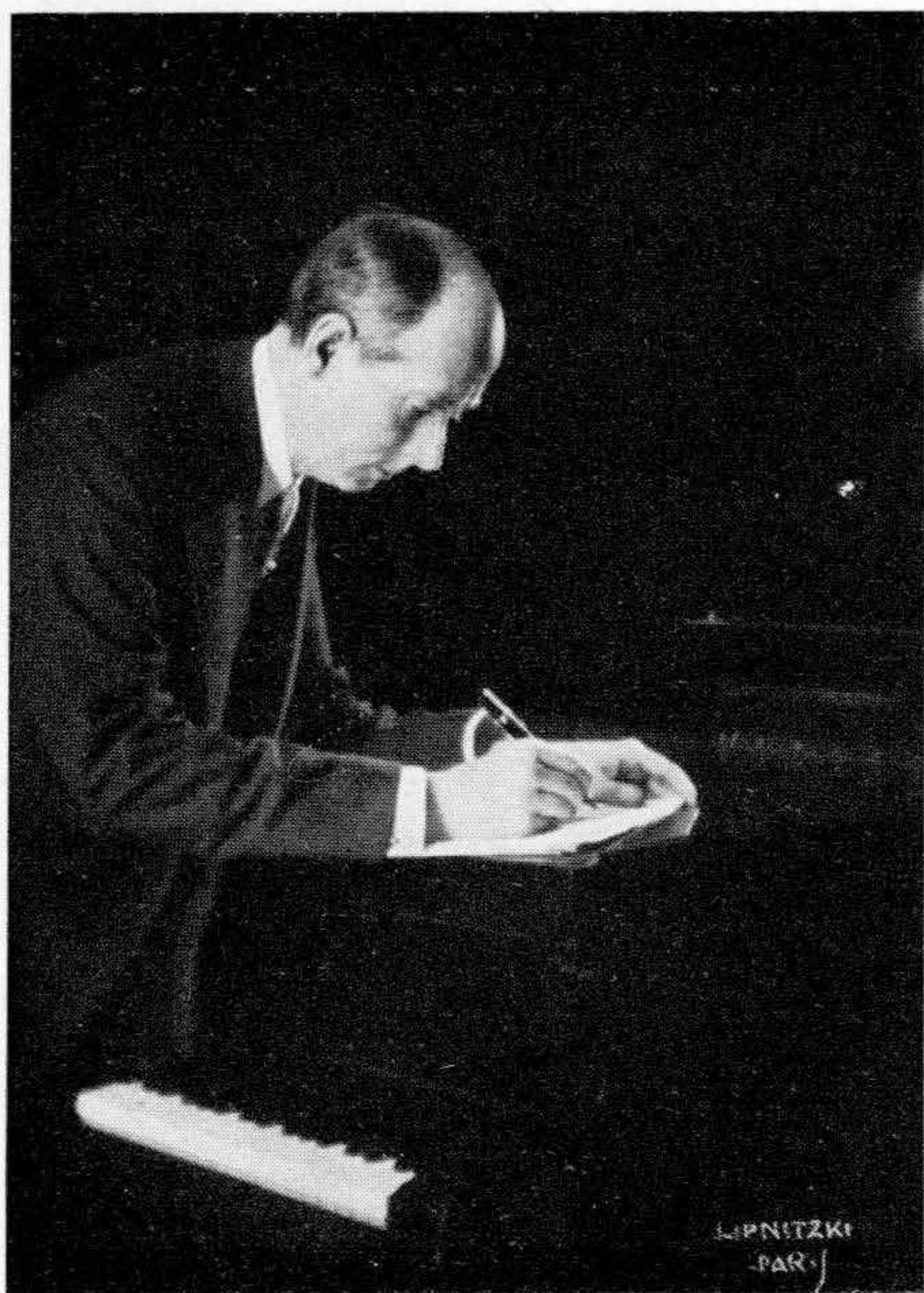
Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Albert Rouff
(Frankreich)



Ludomir von Rozycki
(Polen)

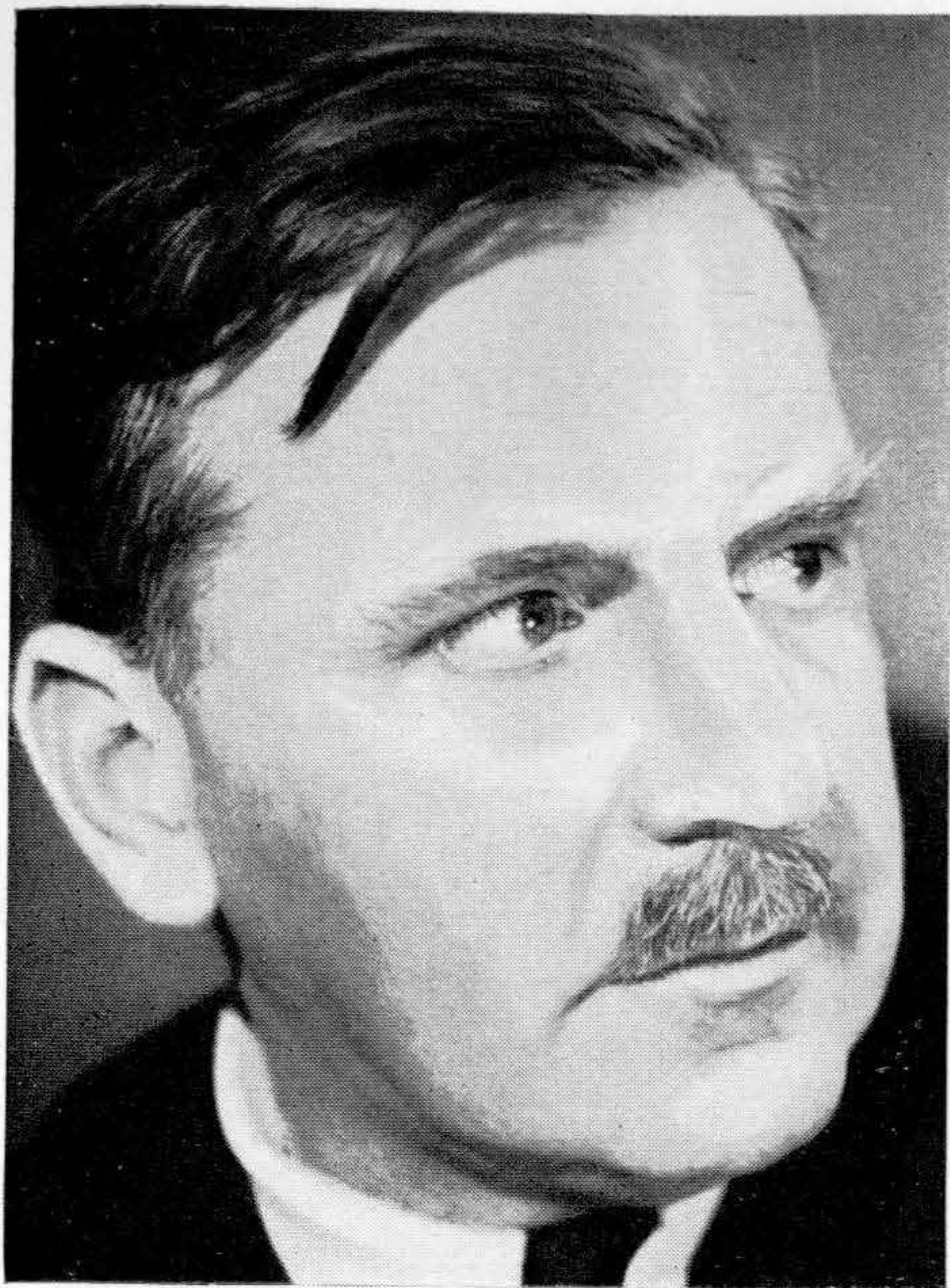


Gustav Samazeuilh
(Frankreich)



Phot. H. Hurth, Berlin
Max von Schillings
(Deutschland)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Othmar Schoeck
(Schweiz)



Franz Schmidt
(Österreich)

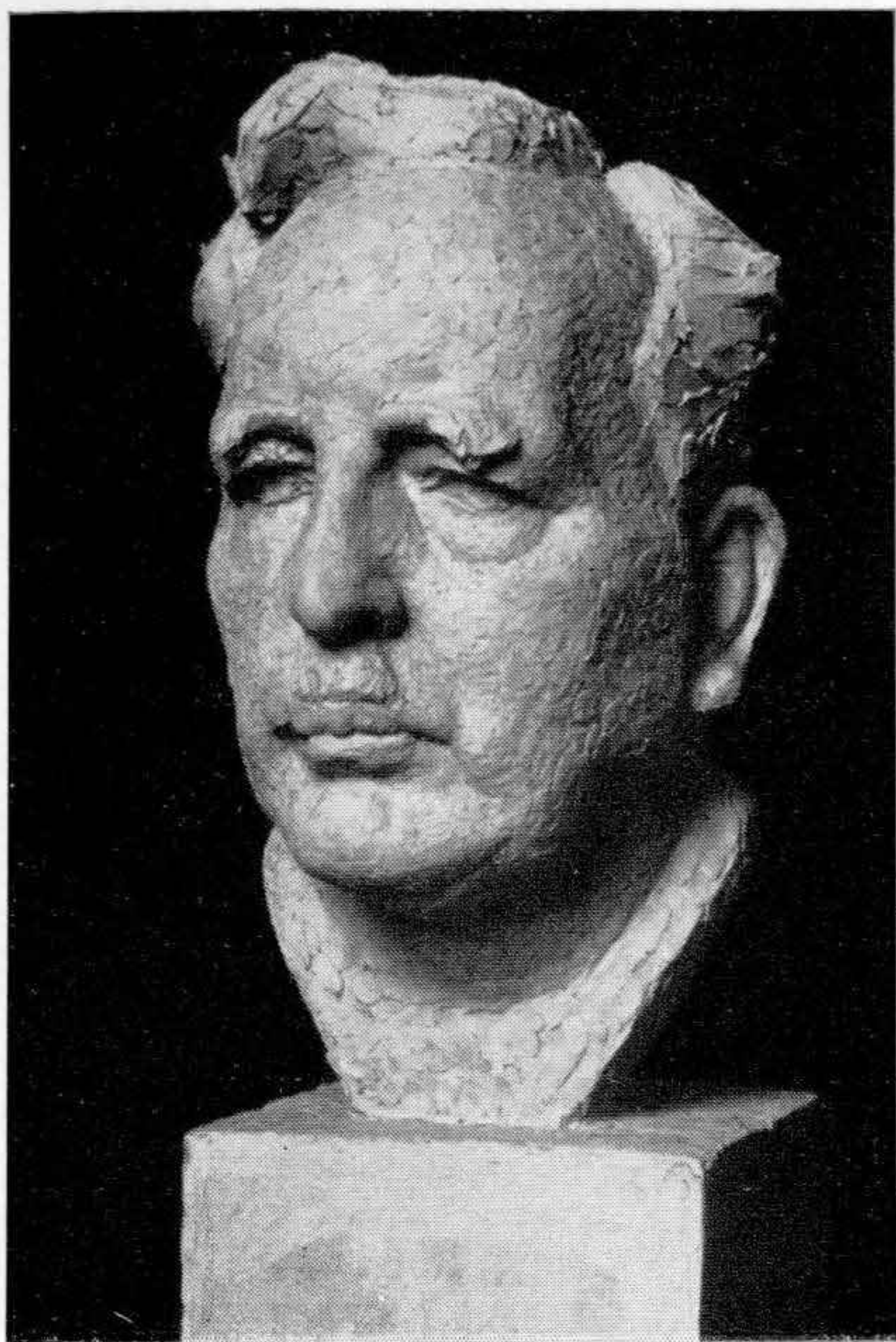


Georg Schumann
(Deutschland)



Jean Sibelius
(Finnland)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Ewald Straeßer

nach einer Bildnisbüste von Bildhauer Gustav Adolf Otto, Stuttgart
(Deutschland)



Max Trapp

(Deutschland)



Edward Verheyden

(Belgien)



Georg Vollerthun

(Deutschland)

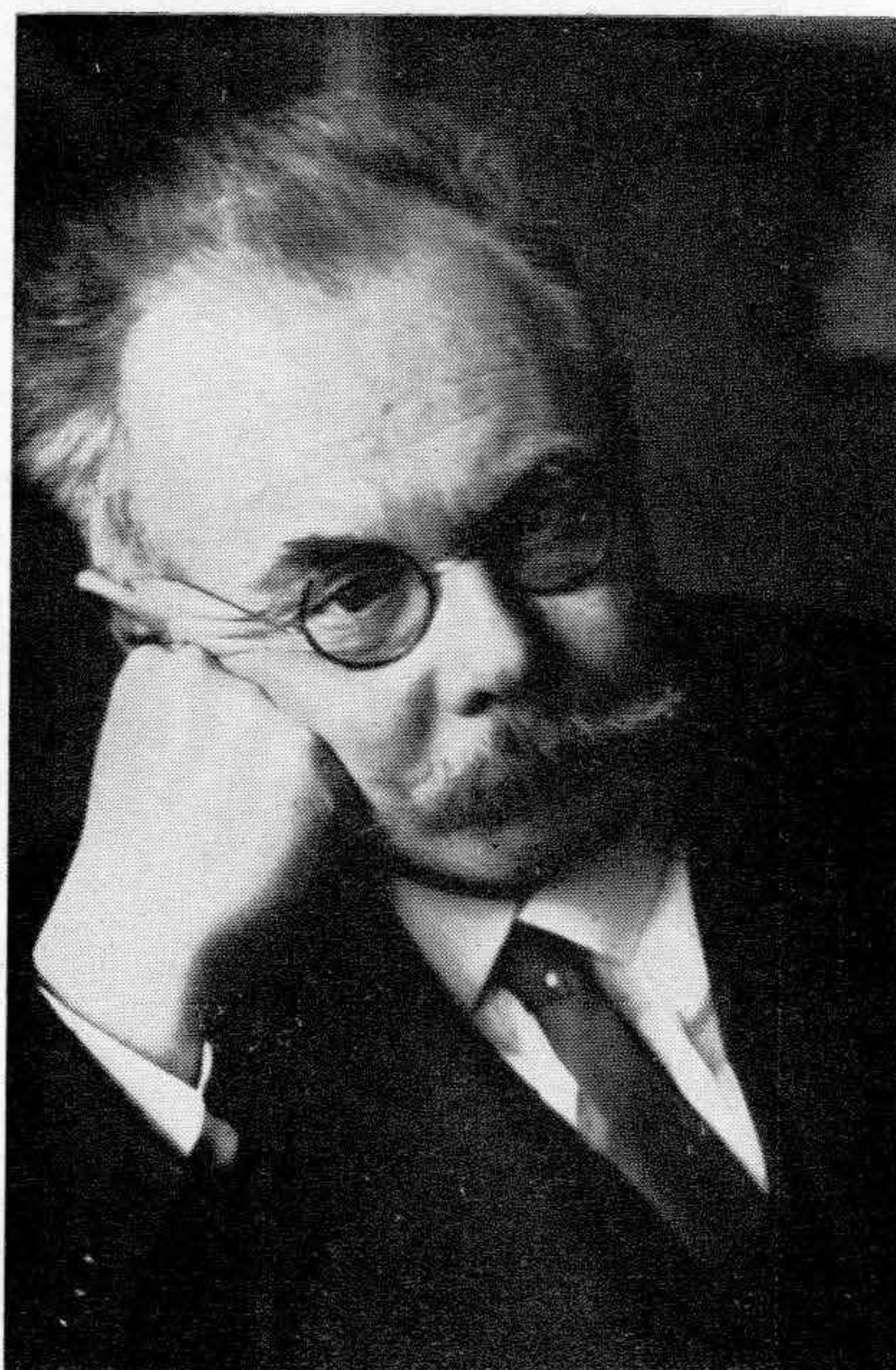
Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Julius Weismann
(Deutschland)



Eric Westberg
(Schweden)



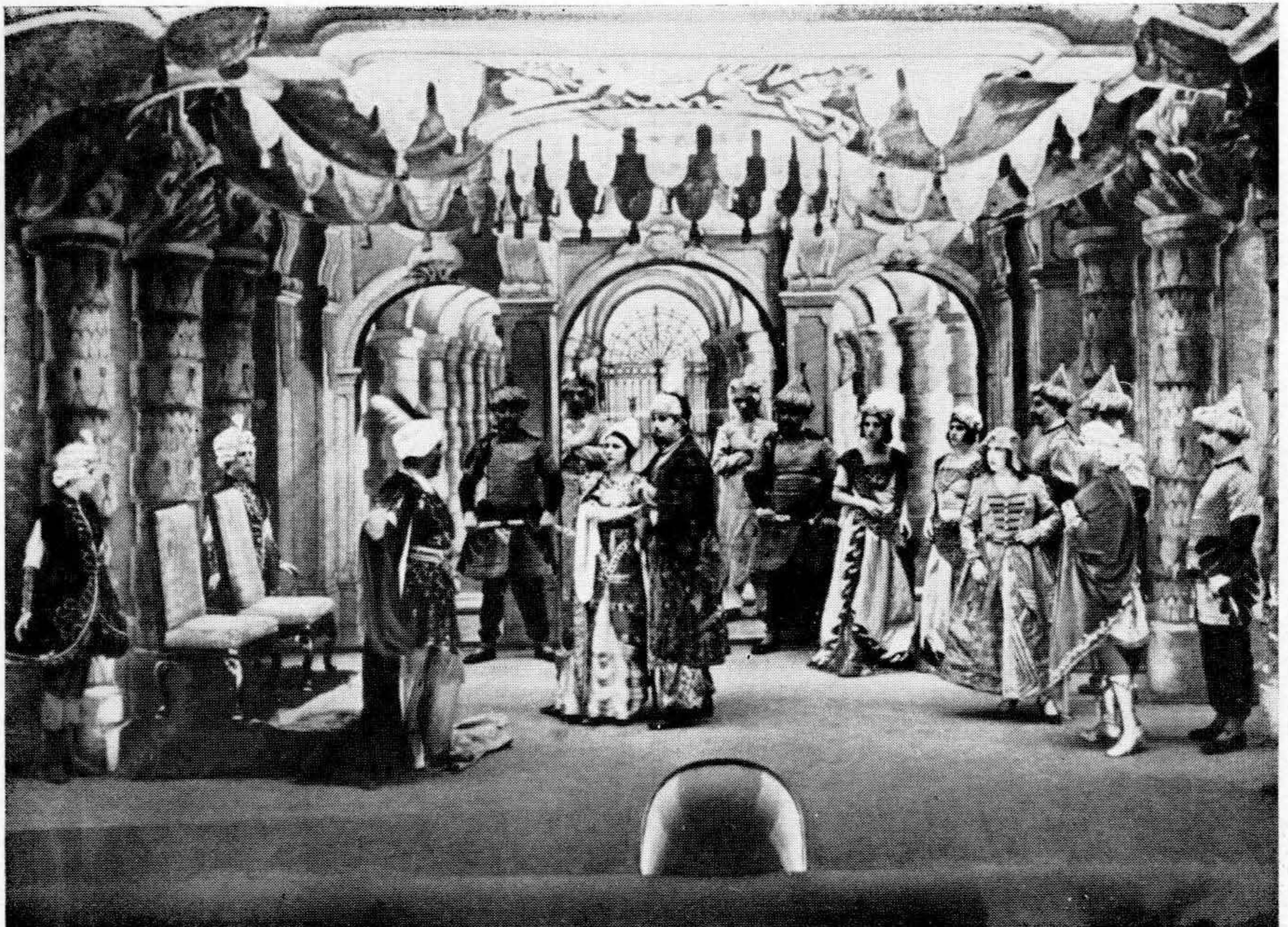
Richard Wetz
(Deutschland)

Komponisten des Hamburger Tonkünstlerfestes



Szenenbild aus Stanislaw Moniuszko „Halka“ (I. Akt).

(Deutsche Uraufführung an der Hamburger Staatsoper)



Szenenbild aus G. F. Händel „Tamerlan“.

(Aufführung im wiedereröffneten Celler Schloßtheater)



„CARNEVAL“

Kreidezeichnung von Prof. Hans Wildermann - Breslau



Phot. Dr. Moll-München

Werner Egk



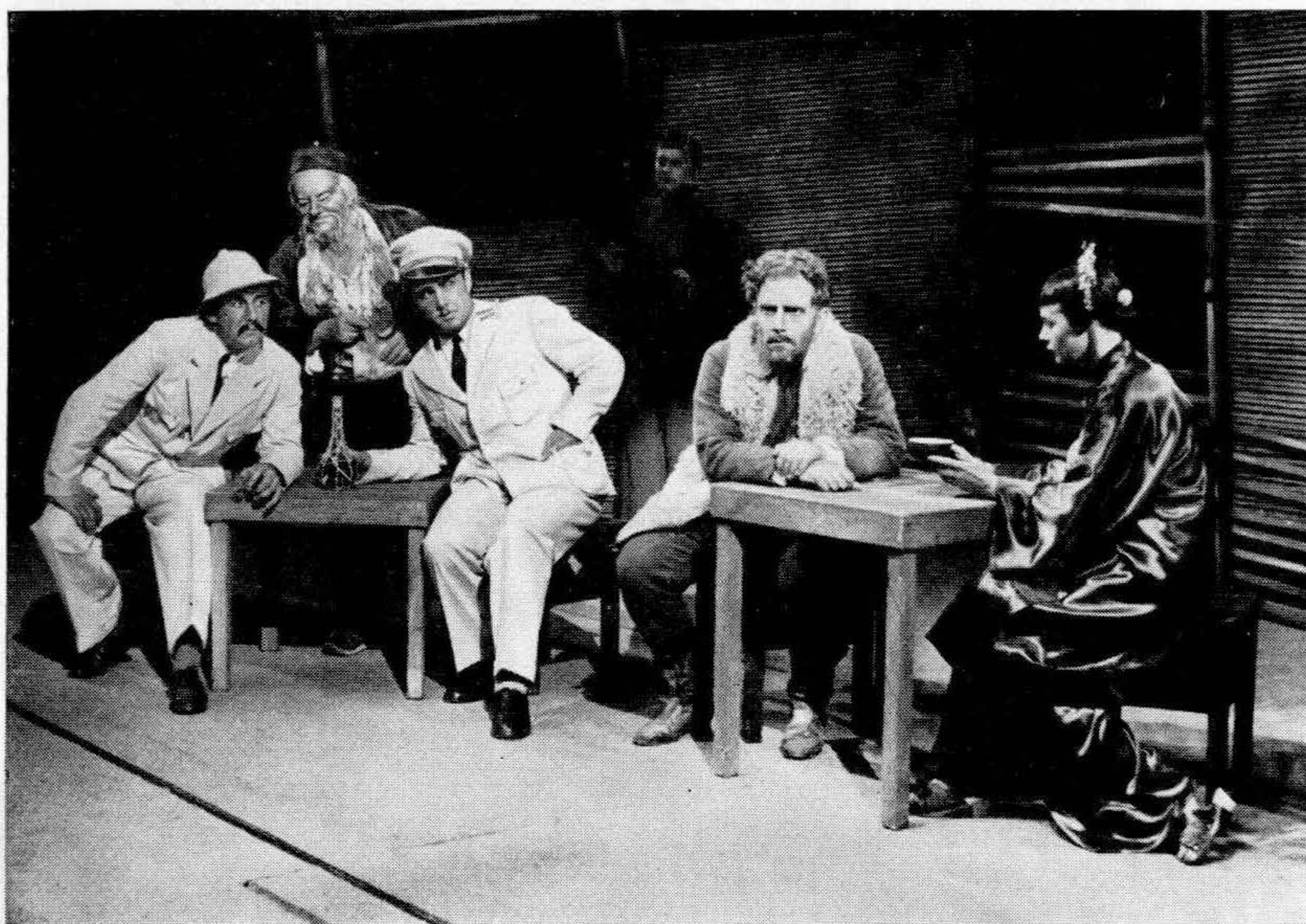
Clemens Freiherr von Franckenstein
Generalintendant i. R.

Geboren 14. Juli 1875



L u d w i g M a u r i c k

der Komponist der erfolgreichen Oper „Die Heimkehr des Jörg Tilman“



Aus der Oper „Die Heimkehr des Jörg Tilman“:

Die Werbeszene im Chinesischen Teehaus. In der Mitte A l f r e d P o e l l in der Titelrolle



Univ.-Prof. Dr. Max Schneider

Geboren 20. Juli 1875



Verleihung der Brahms-Medaille im Hamburger Rathaus

Von links: S. von Hausegger, Bedford, Hans Pfitzner, Josef Haas, E. von Recznicek



Intendant Stroh

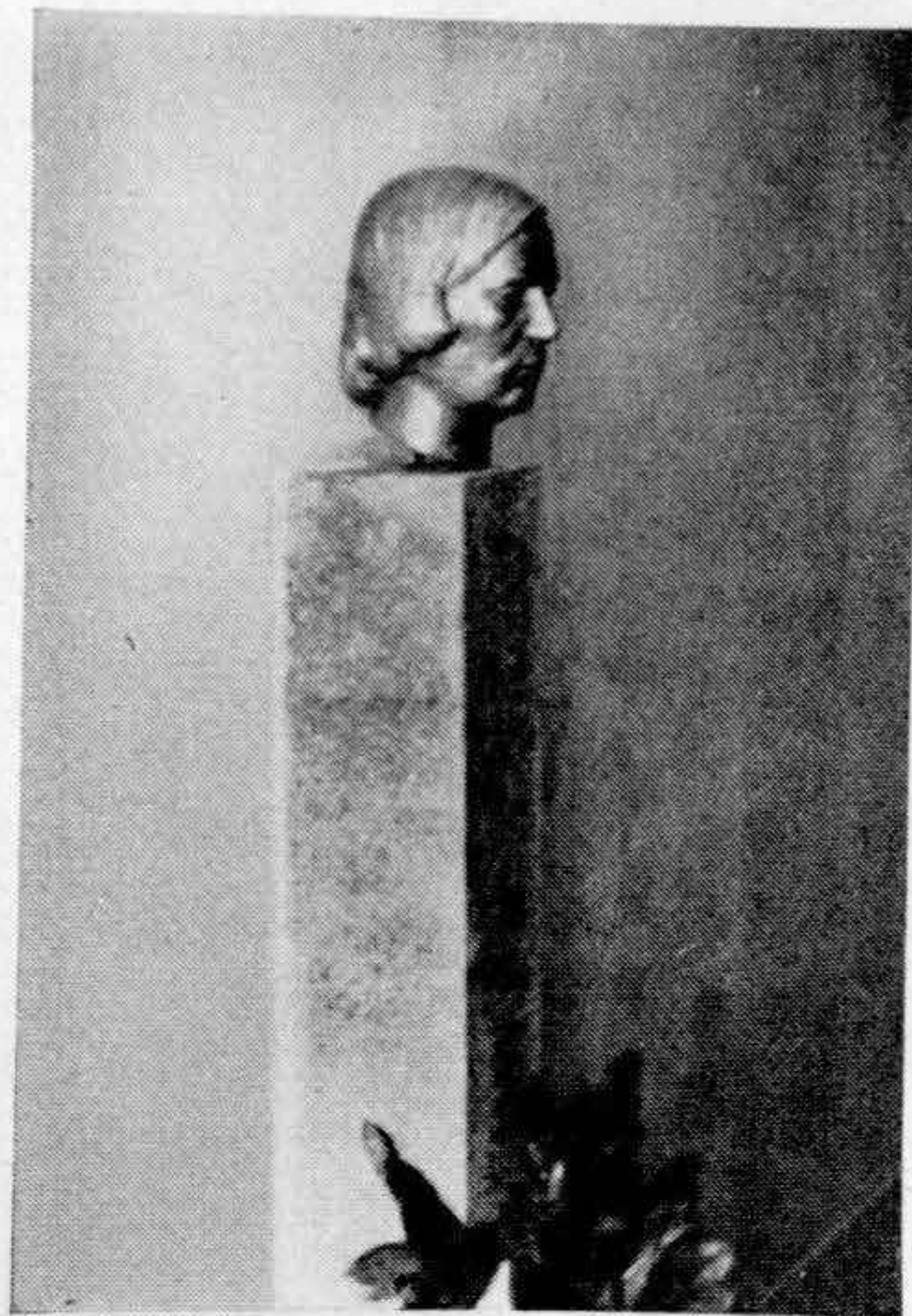
Max Donisch

E. von Recznicek



Bei einem Fest im Hause von Konsul Gartmann

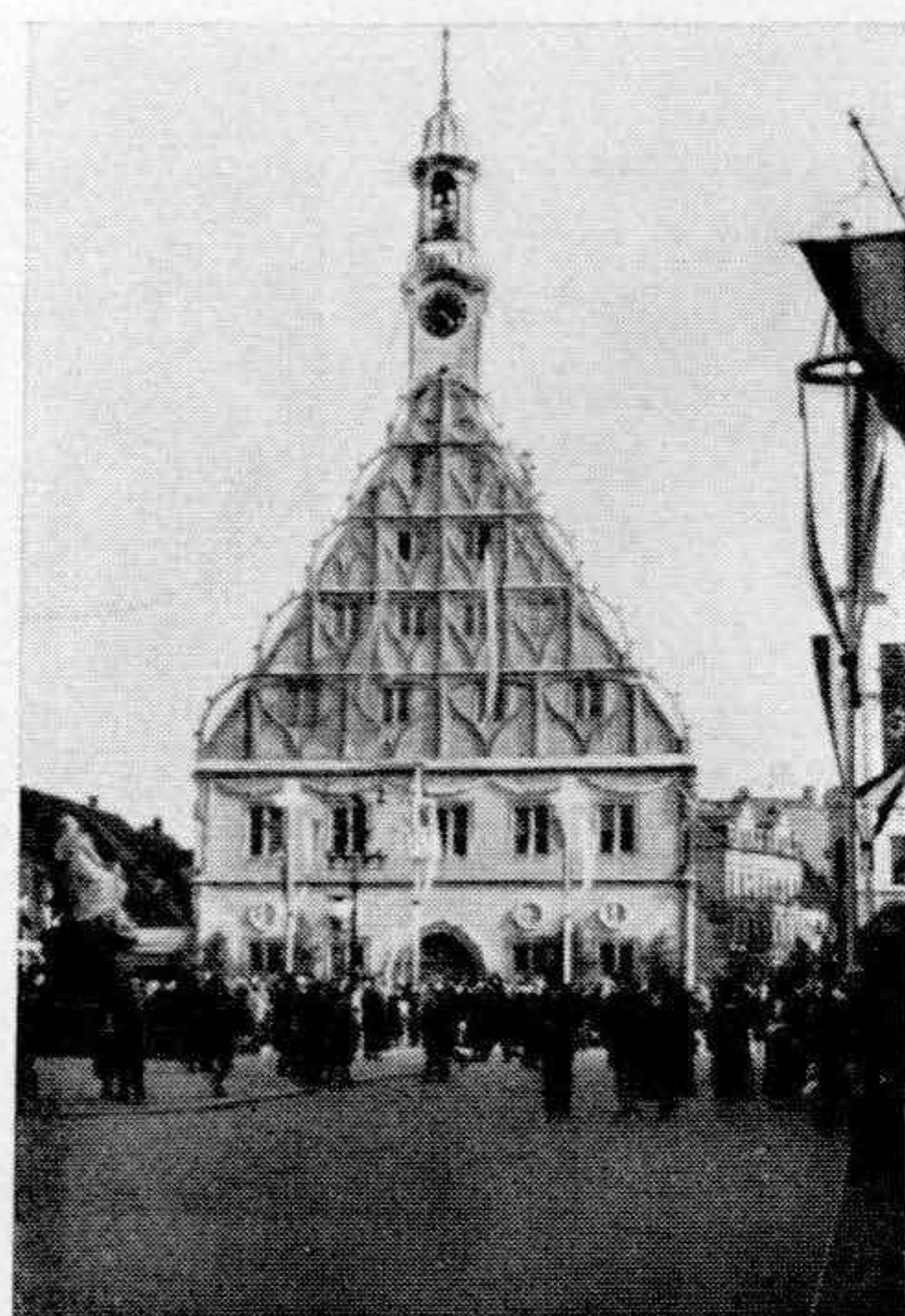
Von links nach rechts: E. von Recznicek, Lualdi-Italien, Frau Gartmann, Konsul Gartmann, Prof. Dr. Wilhelm Kienzl, (nach dem Bedienenden)
Dr. von Kleinschmitt, Siegmund von Hausegger, regierender Bürgermeister Krogmann, mit Rücken Frl. von Recznicek und Max Donisch



Schumann - B ü s t e von Edmund Schorisch-Zwickau
im Schumann-Gedenkzimmer



Musikdirektor Kurt Barth bei seiner
Rede am Schumann-Denkmal



Blick auf das Gewandhaus und das
Robert Schumann-Denkmal



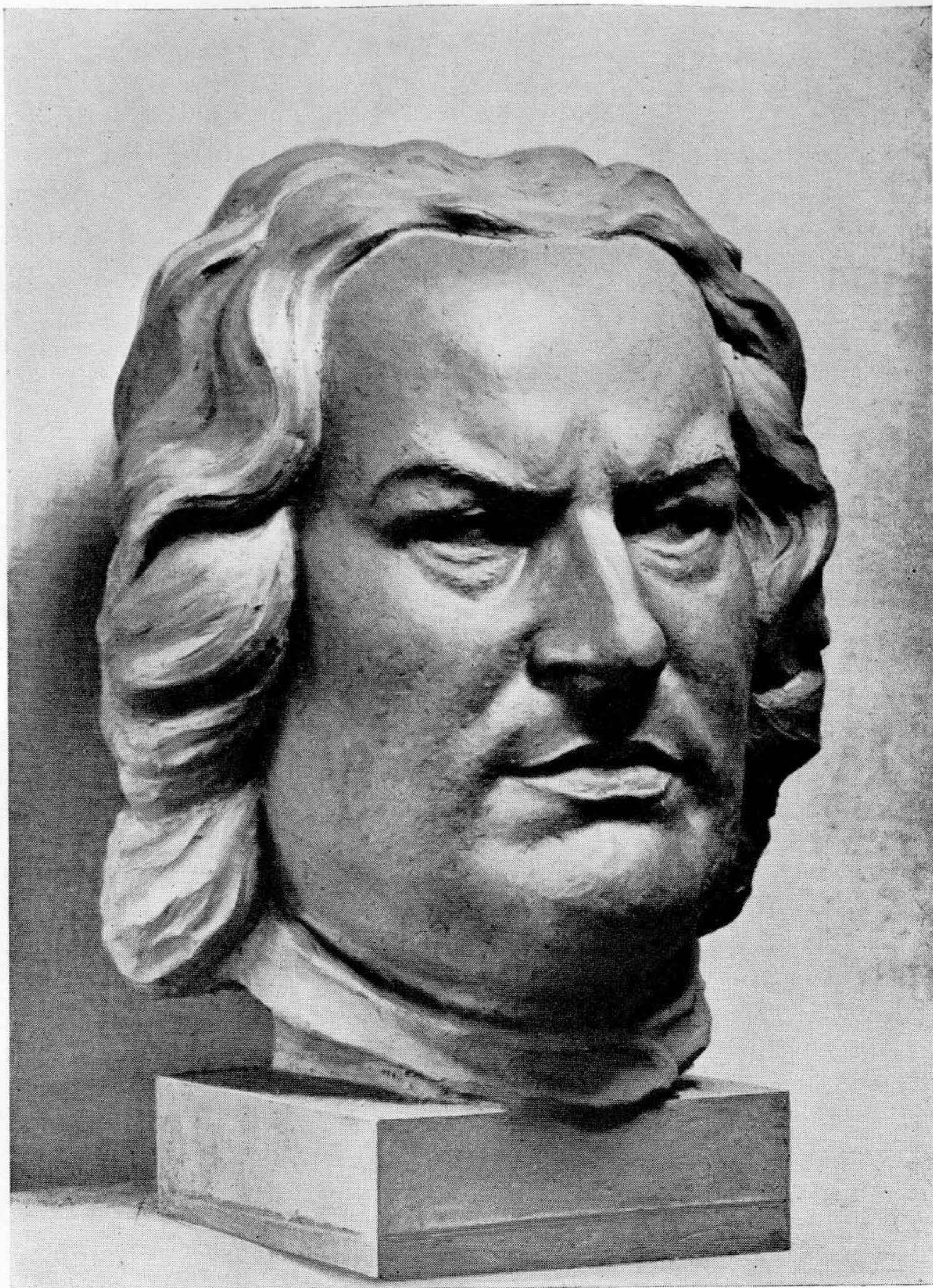
Eugenie Schumann beim Fest



J o h a n n S e b a s t i a n B a c h

„Die tiefste Stunde“ — h moll Messe: Crucifixus etiam pro nobis

Von Prof. H a n s W i l d e r m a n n



J o h a n n S e b a s t i a n B a c h

Büste von Prof. Hans Haffenrichter



Phot. E. Hoenisch-Leipzig

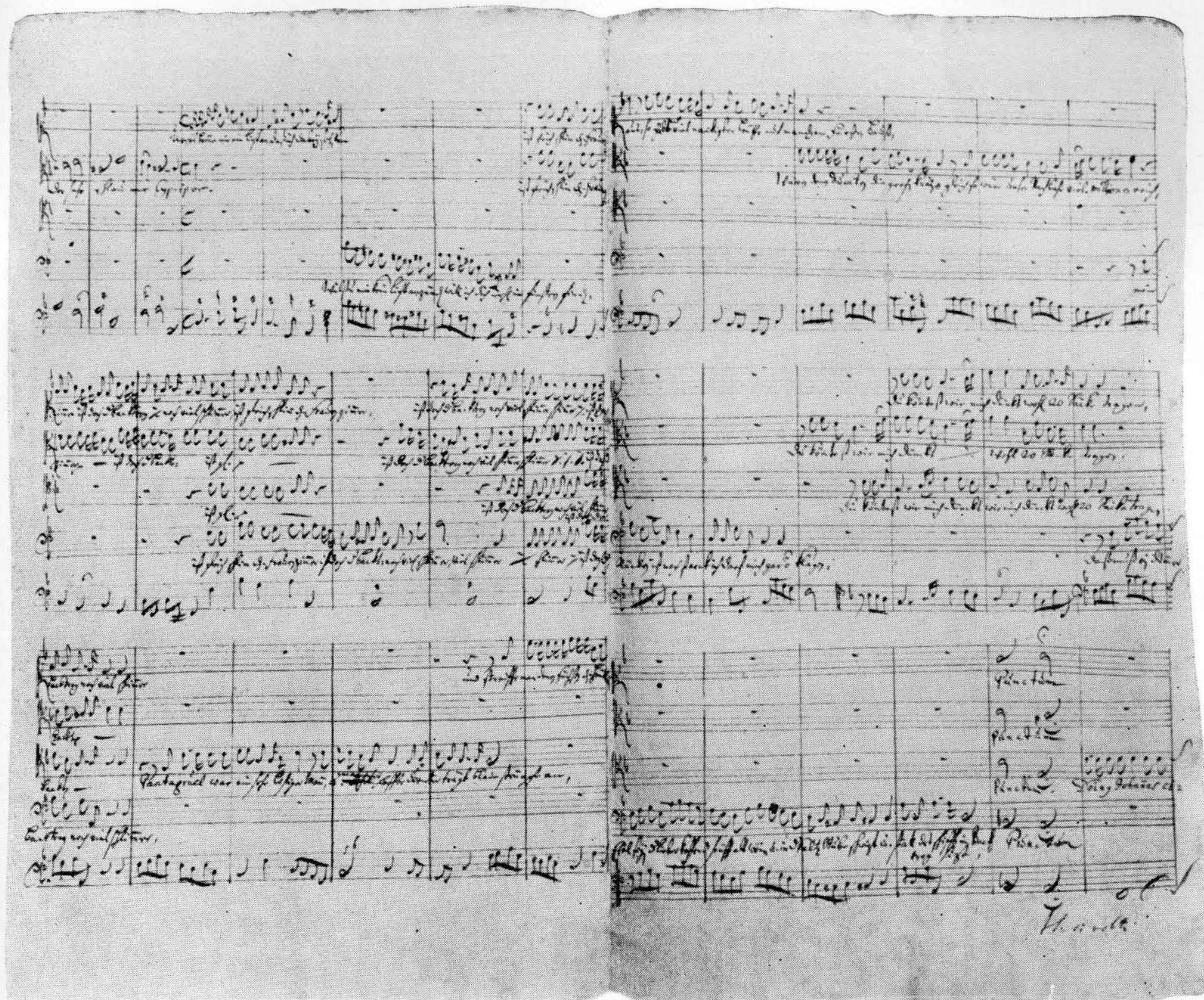
Prof. D. Dr. Karl Straube dirigiert den Thomanerchor



Phot. F. A Stenzel-Leipzig

Der Führer im 3. Orchesterkonzert

B I L D E R V O M R E I C H S - B A C H F E S T Z U L E I P Z I G



Phot. Genthe & Rosahl-Leipzig

Aus dem „Hochzeits-Quodlibet“ von Johann Sebastian Bach

Im Besitze der Stadtbibliothek Leipzig

AUS DER BACH-AUSSTELLUNG IM GOHLISER SCHLÖSSCHEN ZU LEIPZIG



Phot. Weltbild G. m. b. H.

Scene aus „Der Thomaskantor“ von Arnold Schering

Aufführung im „Alten Theater“ zu Leipzig anlässlich des Reichs-Bachfestes mit Dietrich vom Oppen als Bach



Phot. F. A. Stenzel-Leipzig

Die Bach-Plakette der Stadt Leipzig



Phot. Keystone View Company

Gedenkmedaille zum 250. Geburtstag Joh. Seb. Bachs

Geschaffen von Bildhauer Karl Goetz-München — Geprägt vom Bayerischen Münzamt



A u g u s t R e u ß †

Geboren 6. März 1871 — gestorben 18. Juni 1935

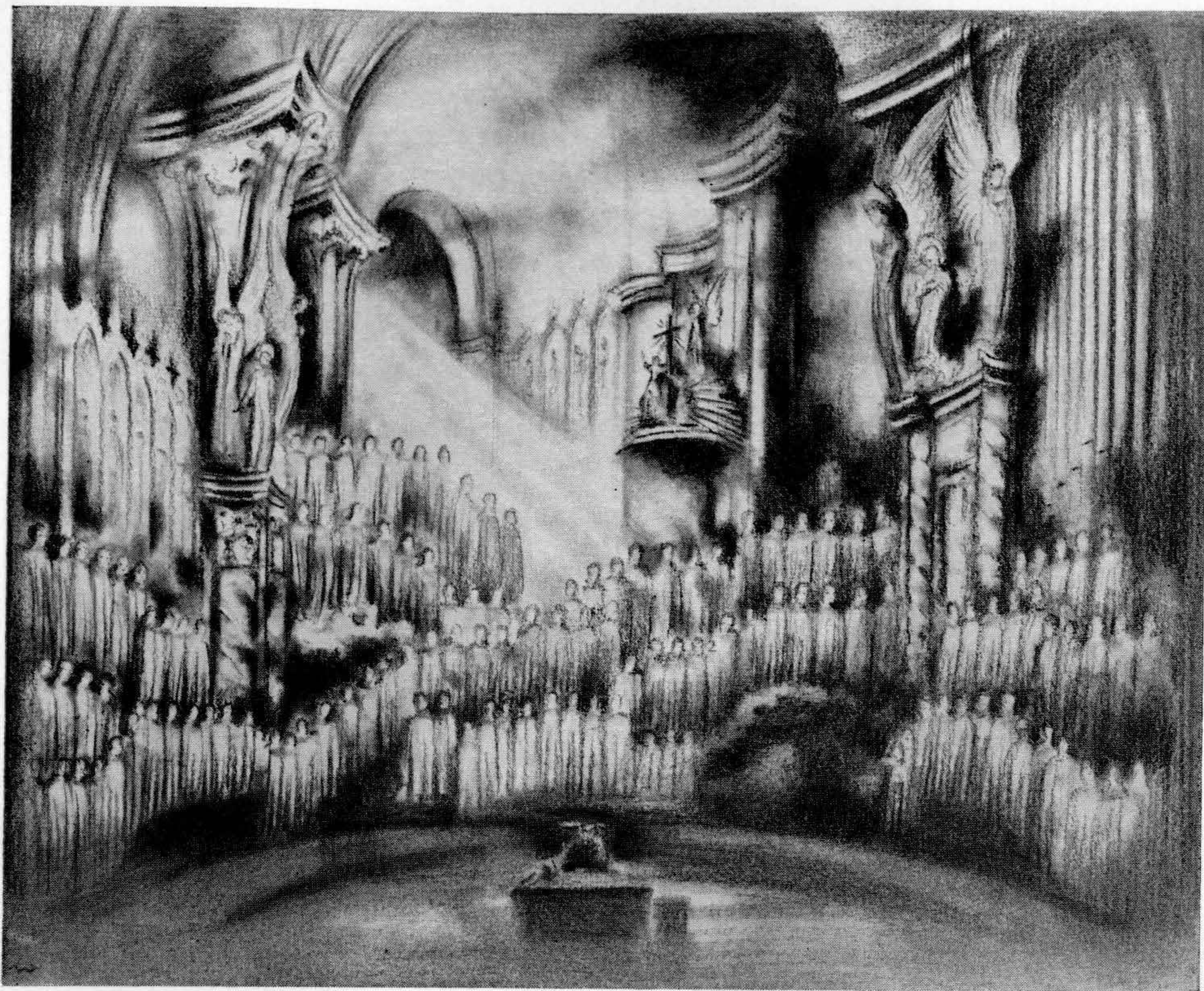


Gerhard von Keußler



Prof. Bram Eldering

Geboren 8. Juli 1865



Hans Pfitzner, „Palestrina“, 1. Akt, „Die Messe“.
Bühnenbild von Prof. Hans Wildermann-Breslau (1932).



GMD Professor Dr. Peter Raabe



GMD Professor Hermann Abendroth

DIE DIRIGENTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES

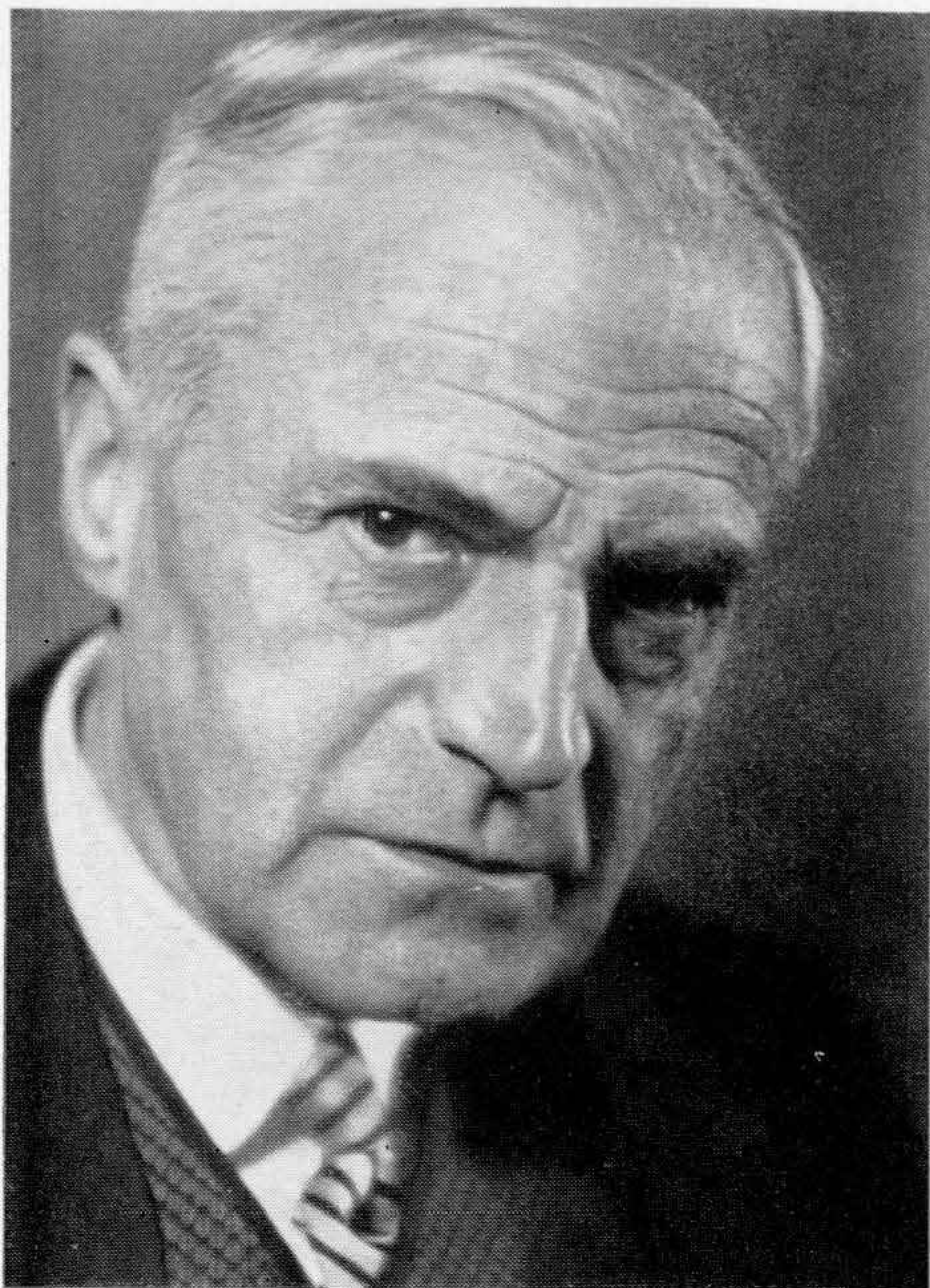


Hans Brehme



Philipp Jarnach

KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



Walter Lampe



E. G. Klußmann



Hans Lang

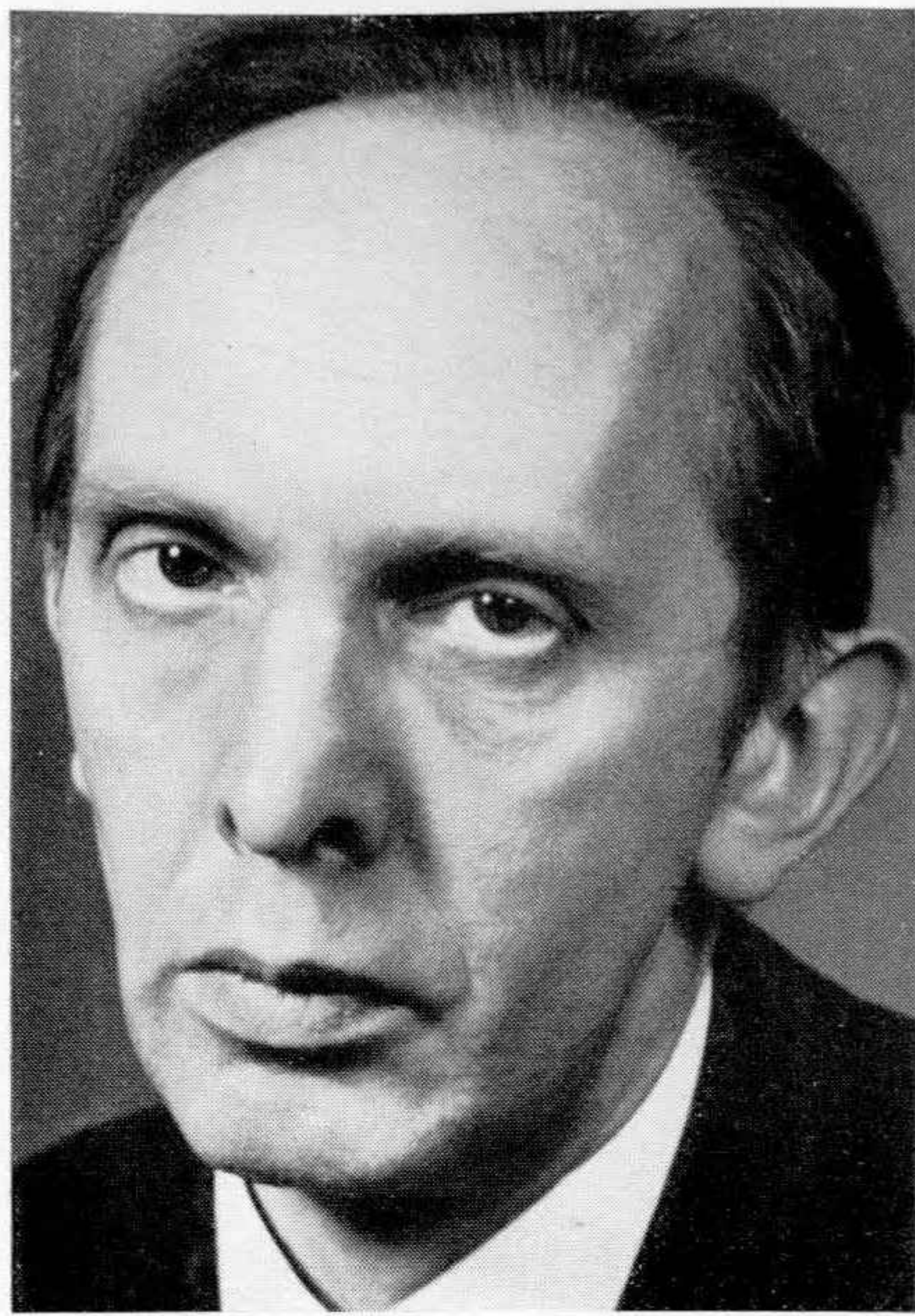


Philipp Mohler

KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



Ernst Pepping



Wilhelm Peterfen



Wilhelm Rieth



Felix Petyrek

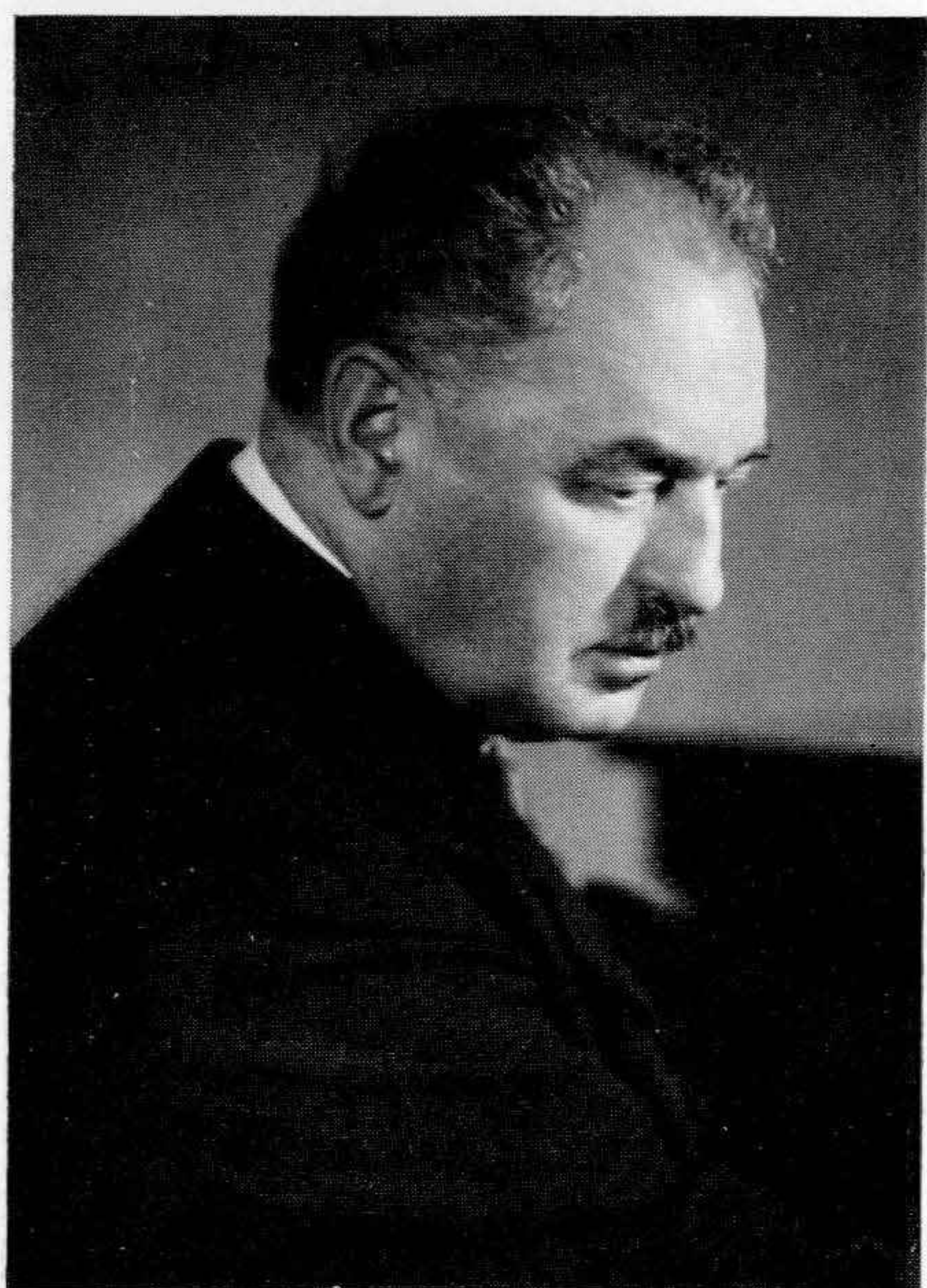
KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



Hans F. Schaub



Hans Sachffe



Heinrich K. Schmid

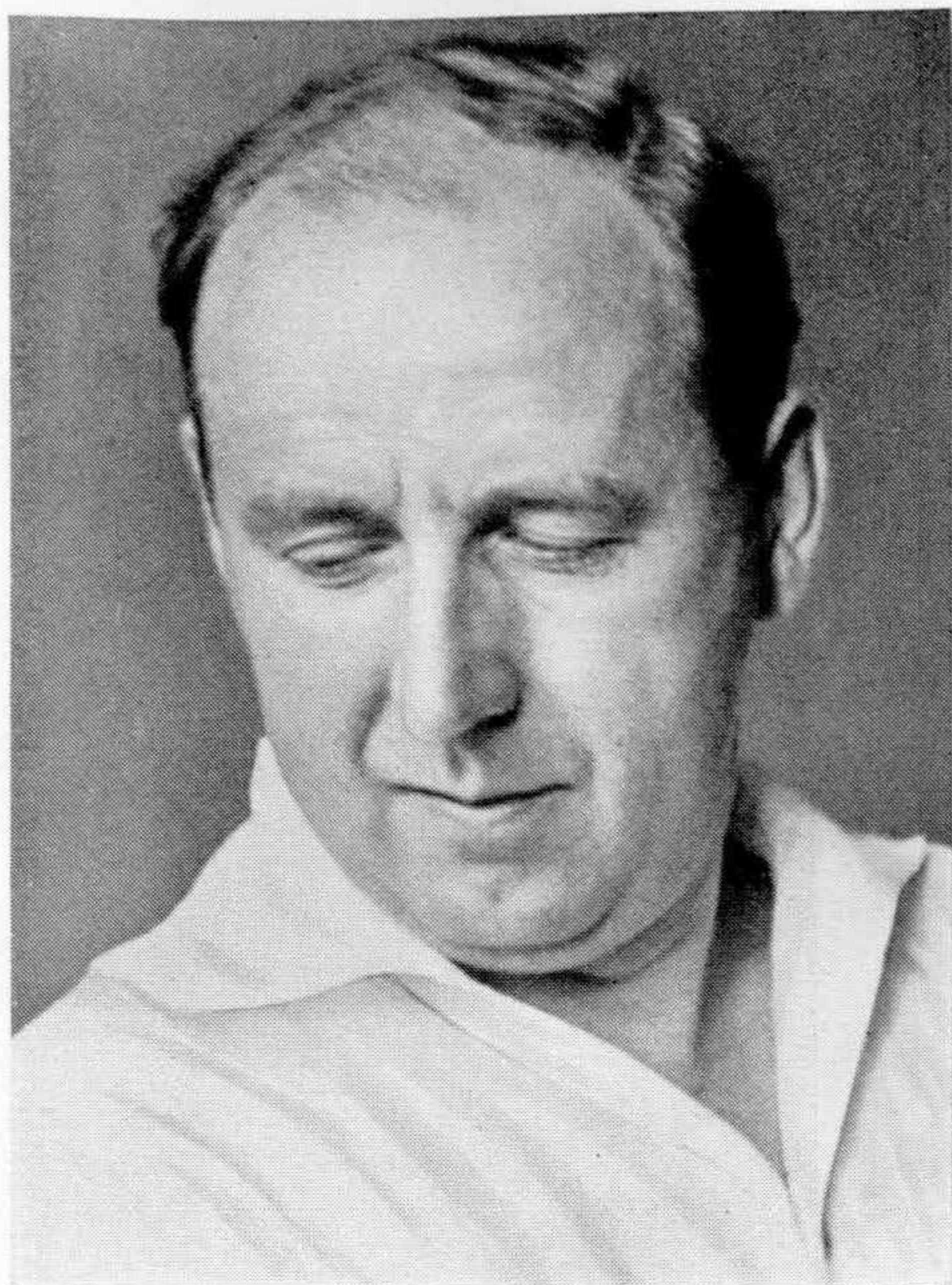


Hermann Schröder

KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



Rudolf Siegel



Hermann Simon



Albert Weckauf



Hermann Zilcher

KOMPONISTEN DES BERLINER TONKÜNSTLERFESTES



W. A. M o z a r t, „Die Gärtnerin aus Liebe“, I. Akt.
Bühnenbild von Leo Pafetti.



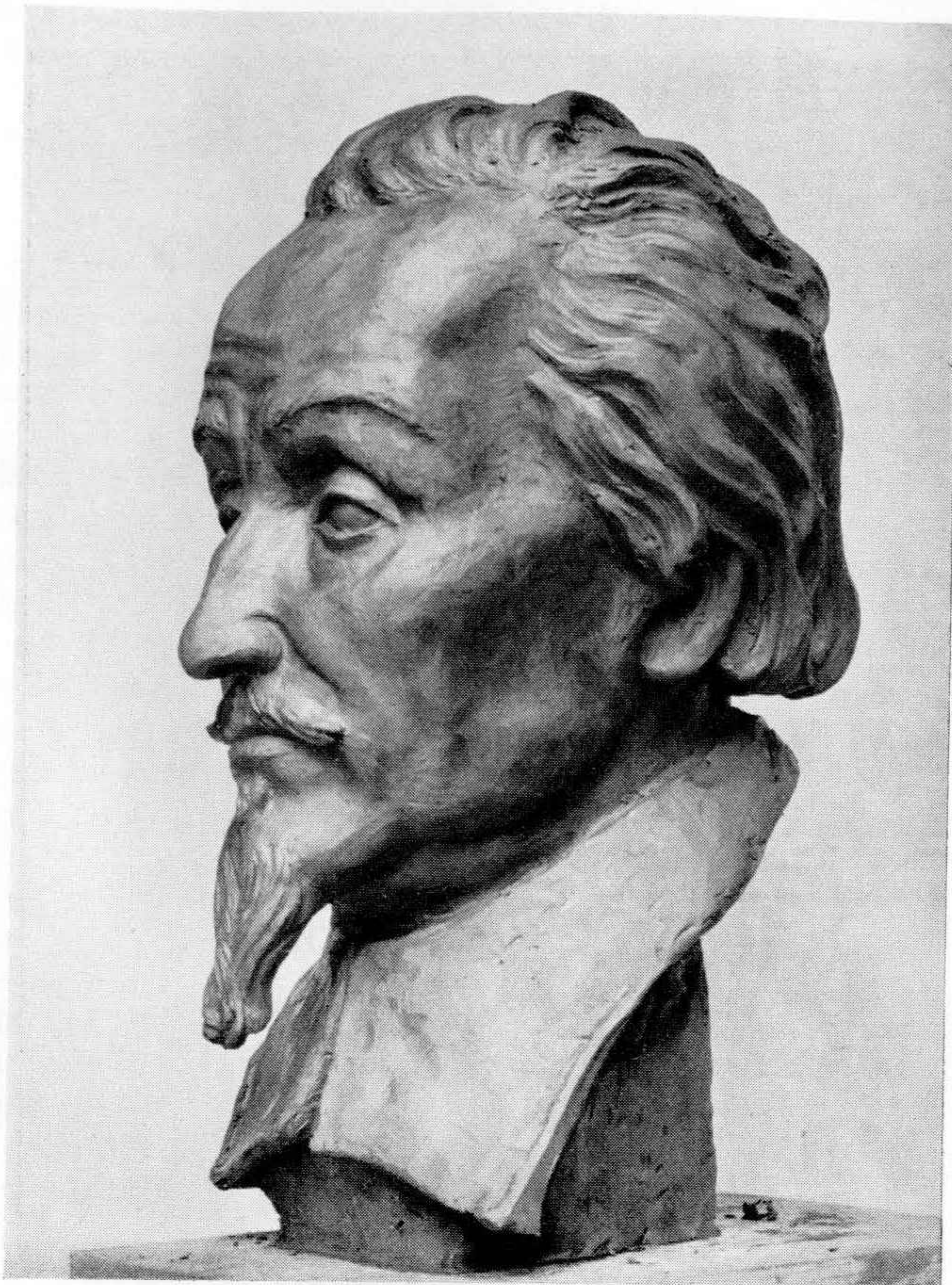
W. A. M o z a r t, „Die Gärtnerin aus Liebe“, II. Akt, 2. Bild.
Bühnenbild von Leo Pafetti.



phot. Preim, Aachen

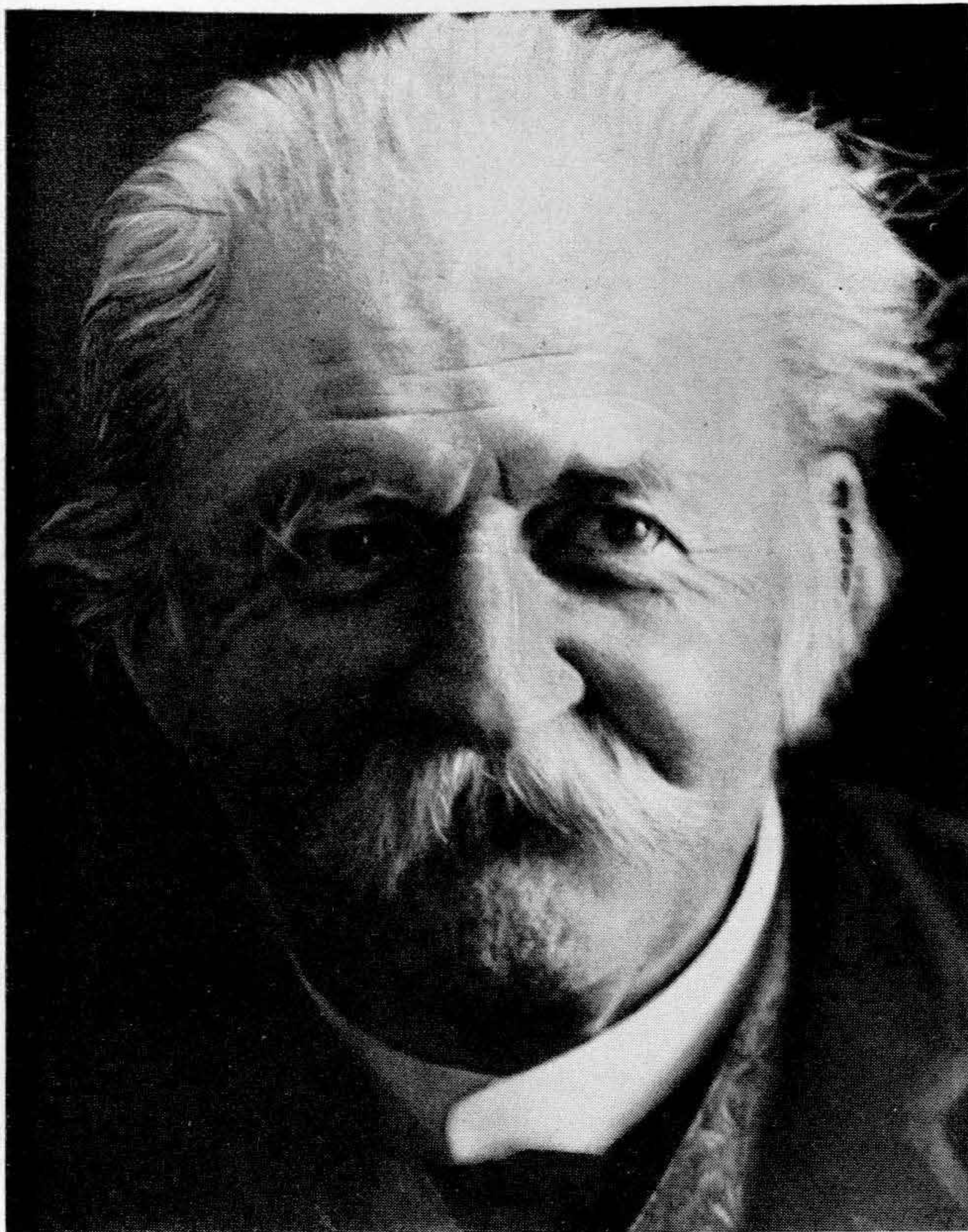
GMD Prof. Dr. P e t e r R a a b e

Präsident der Reichsmusikkammer



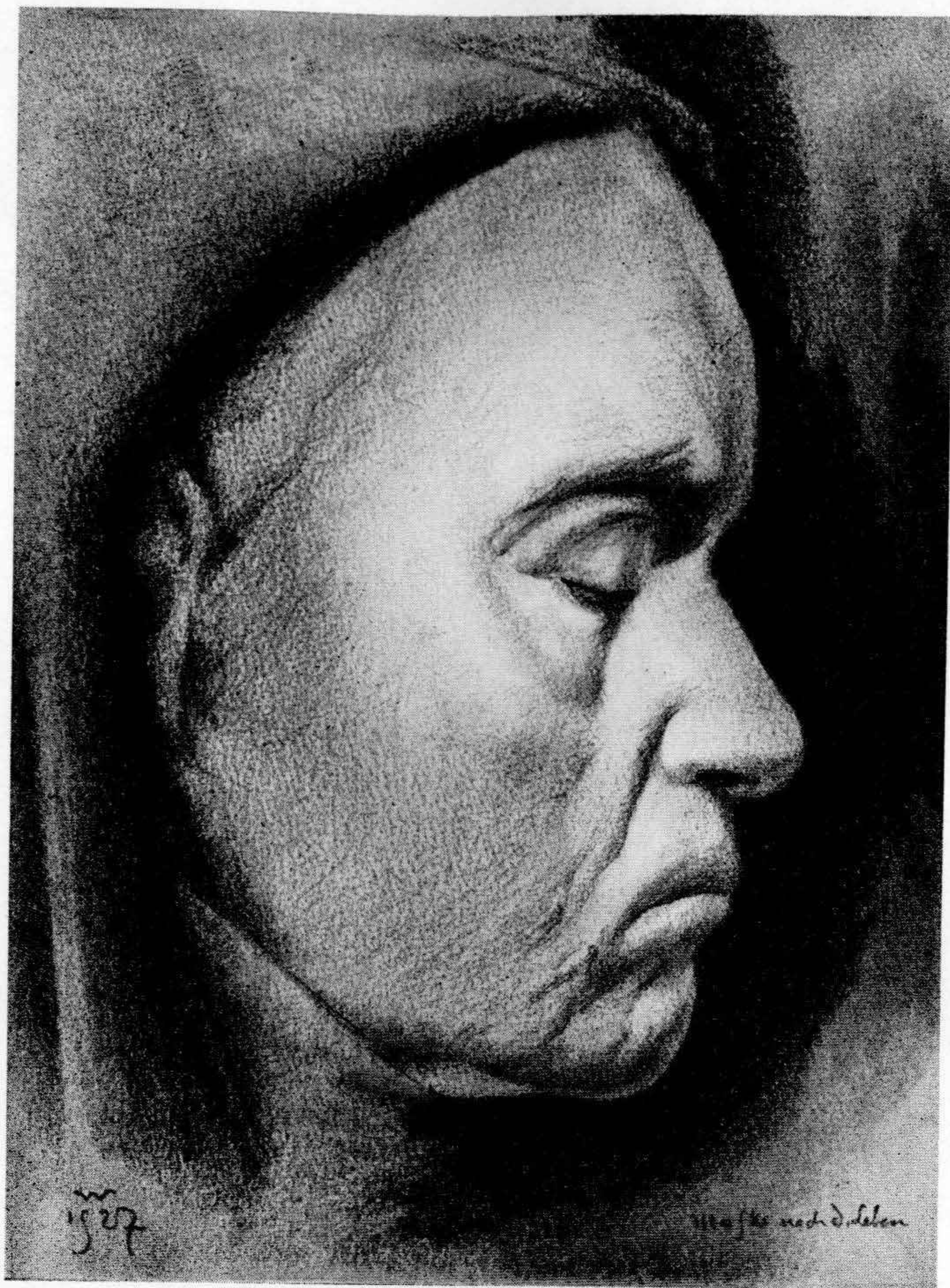
Heinrich Schütz

Büste von Professor Hans Haffenrichter - Berlin



Felix Draefke

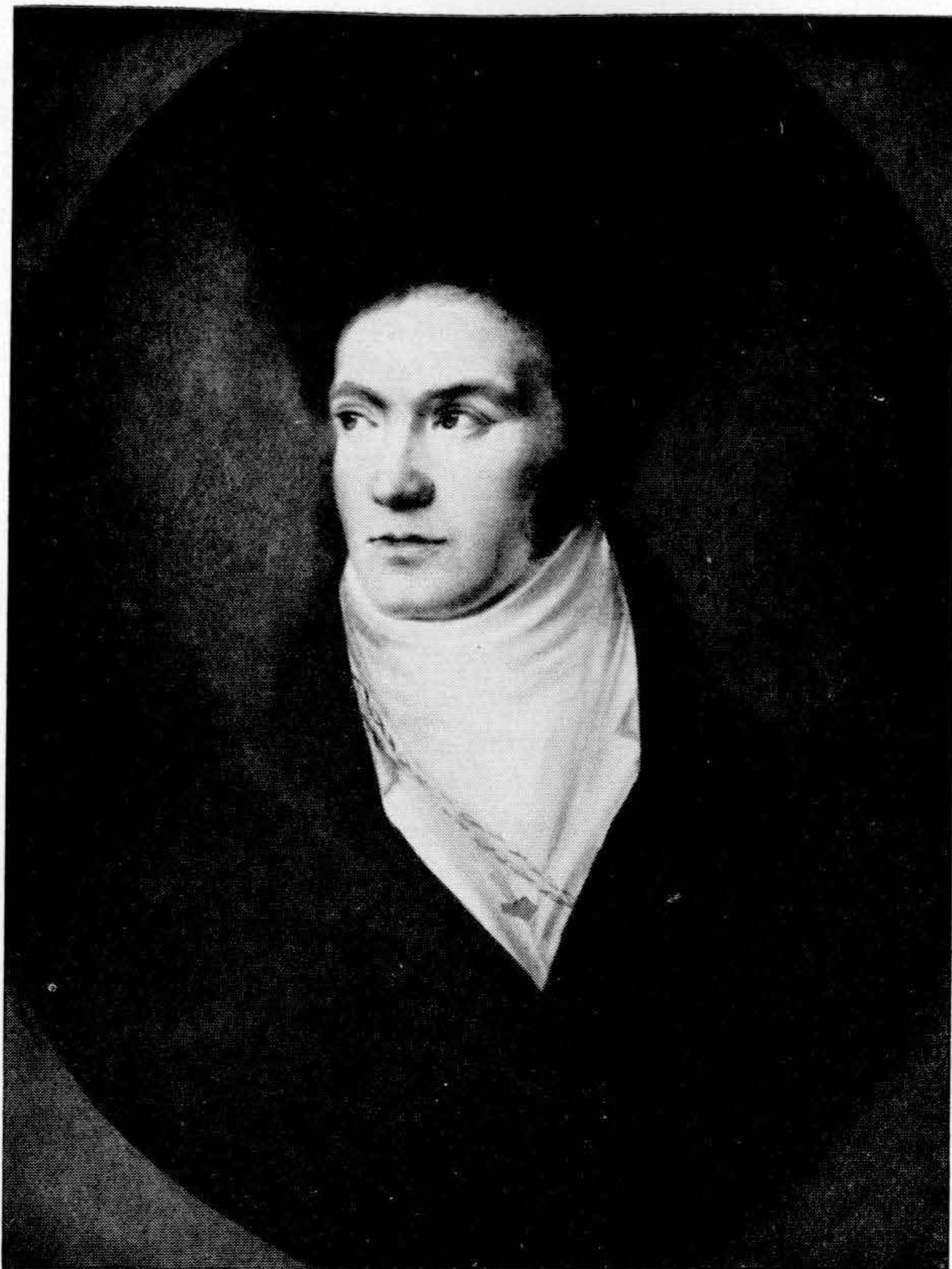
Geboren 7. Oktober 1835, gestorben 26. Februar 1913



Beethoven

Maske nach dem Leben

Bleistiftzeichnung von Prof. Hans Wildermann



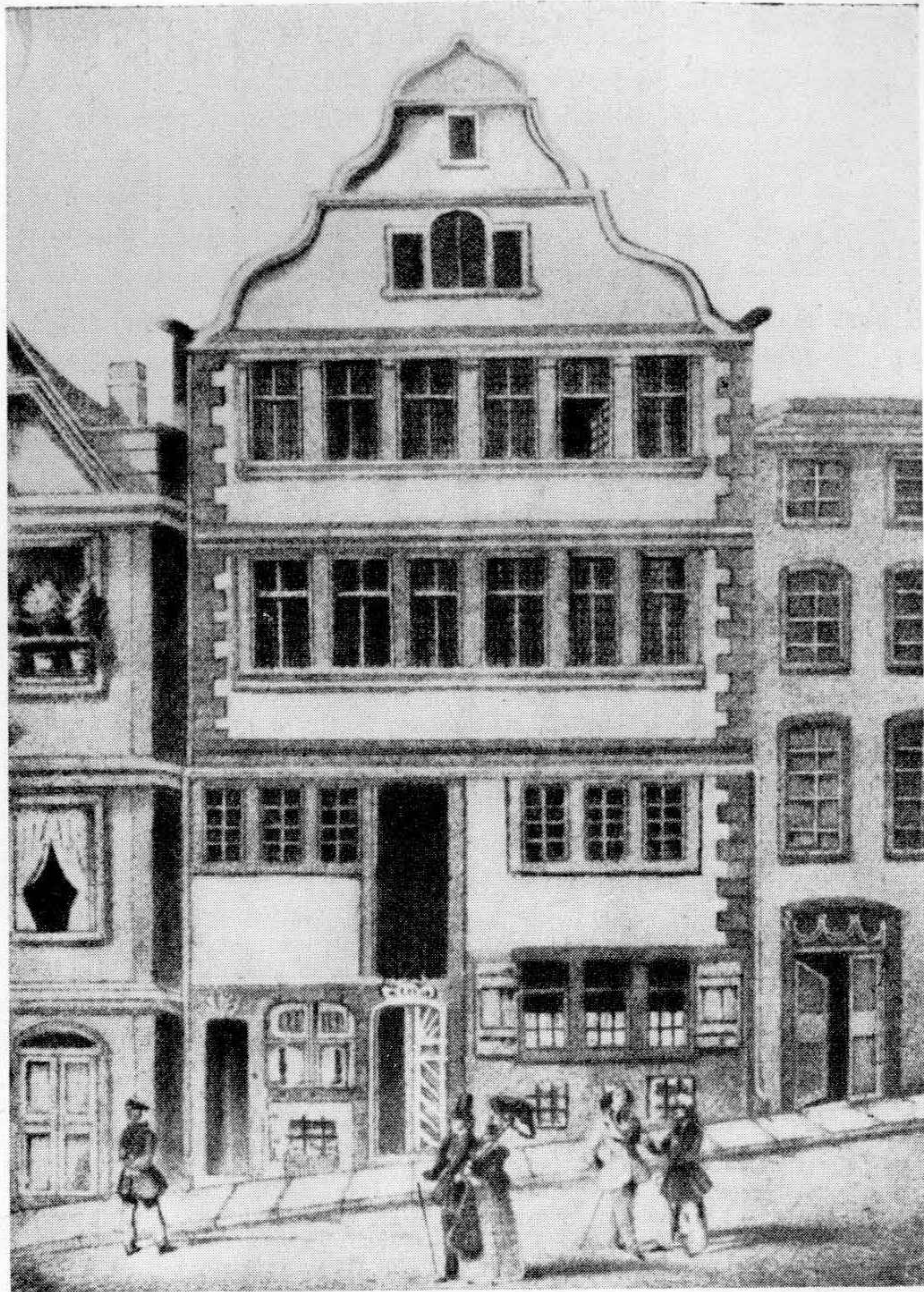
1. Beethovenbildnis von I. Neugaß,
im Besitz von Frau Jenny Finaly, Florenz

(Zu Dr. Max Unger: „Die Beethoven-Bilder von Neugaß“)



2. Beethovenbildnis von I. Neugaß,
im Fürstl. Lichnowskyschen Schlosse zu Grätz bei Troppau

(Zu Dr. Max Unger: „Die Beethoven-Bilder von Neugaß“)



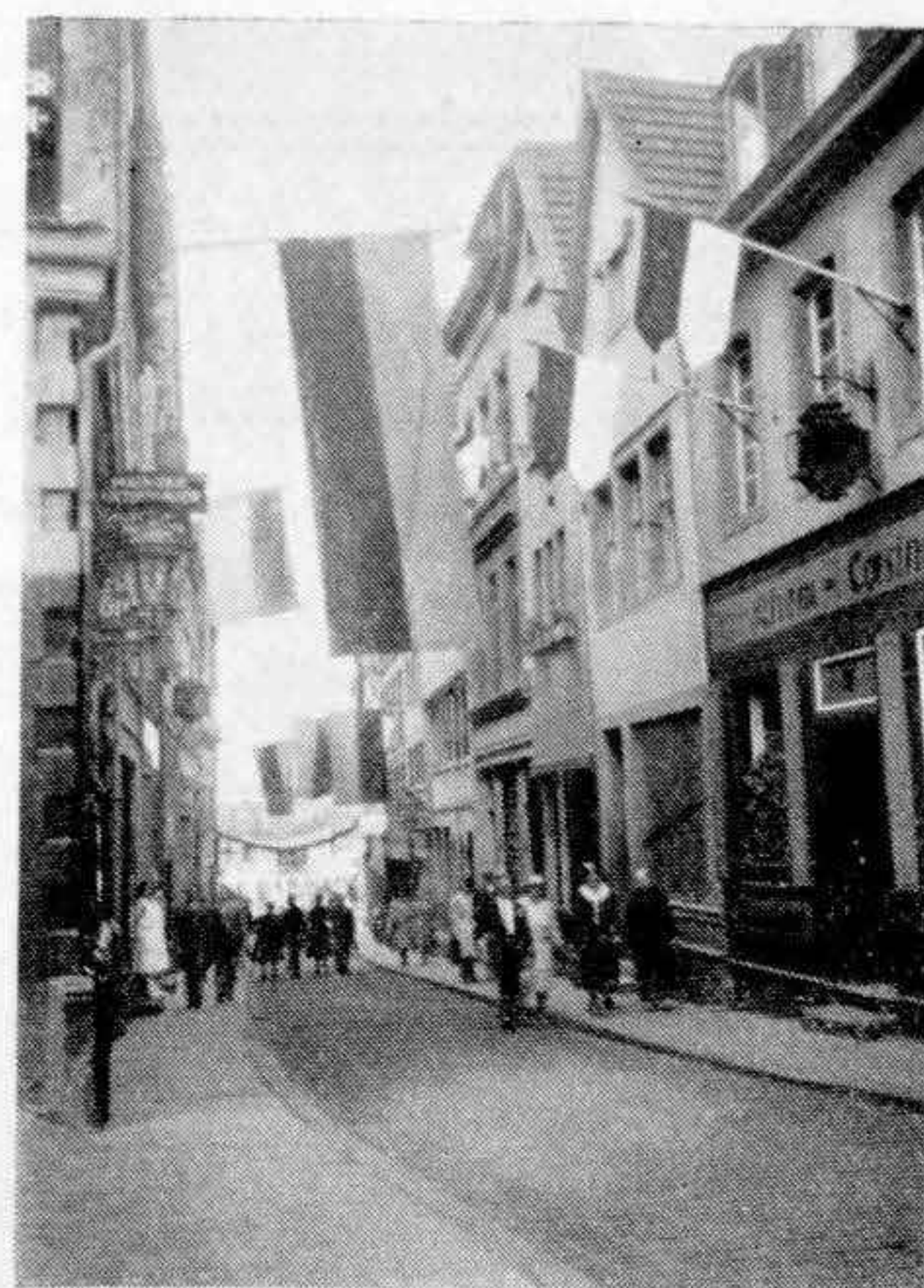
Wohnhaus der Familie Beethoven
in der Rheingasse zu Bonn



(1a) Beethovens Geburtshaus
(Straßenansicht)



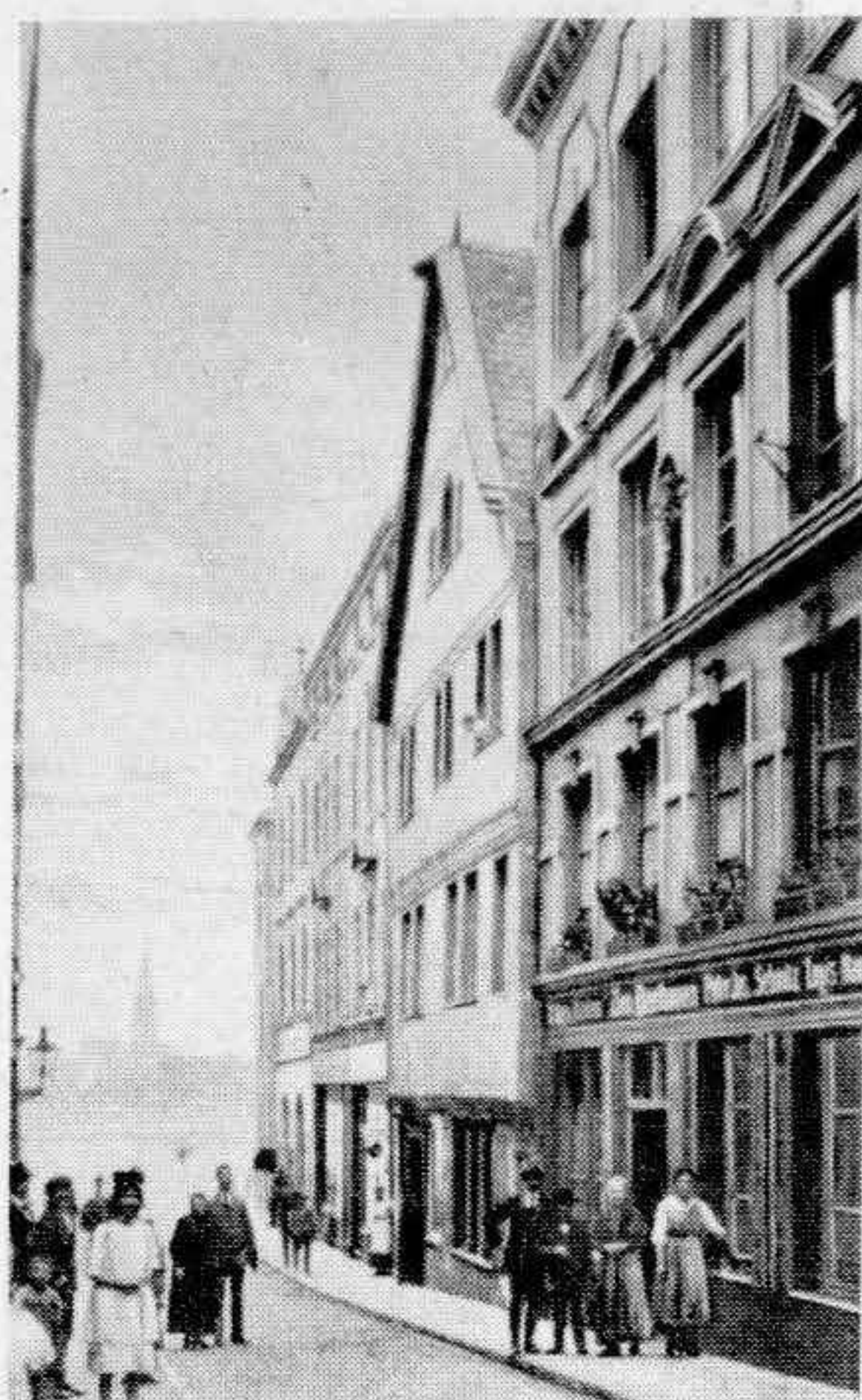
(1b) Beethovens Geburtshaus
(Hofansicht)



(3) Blick durch die Rheingasse
zum Rhein



(4) Gasthof „Zum alten Keller“
(Rheingasse 6)



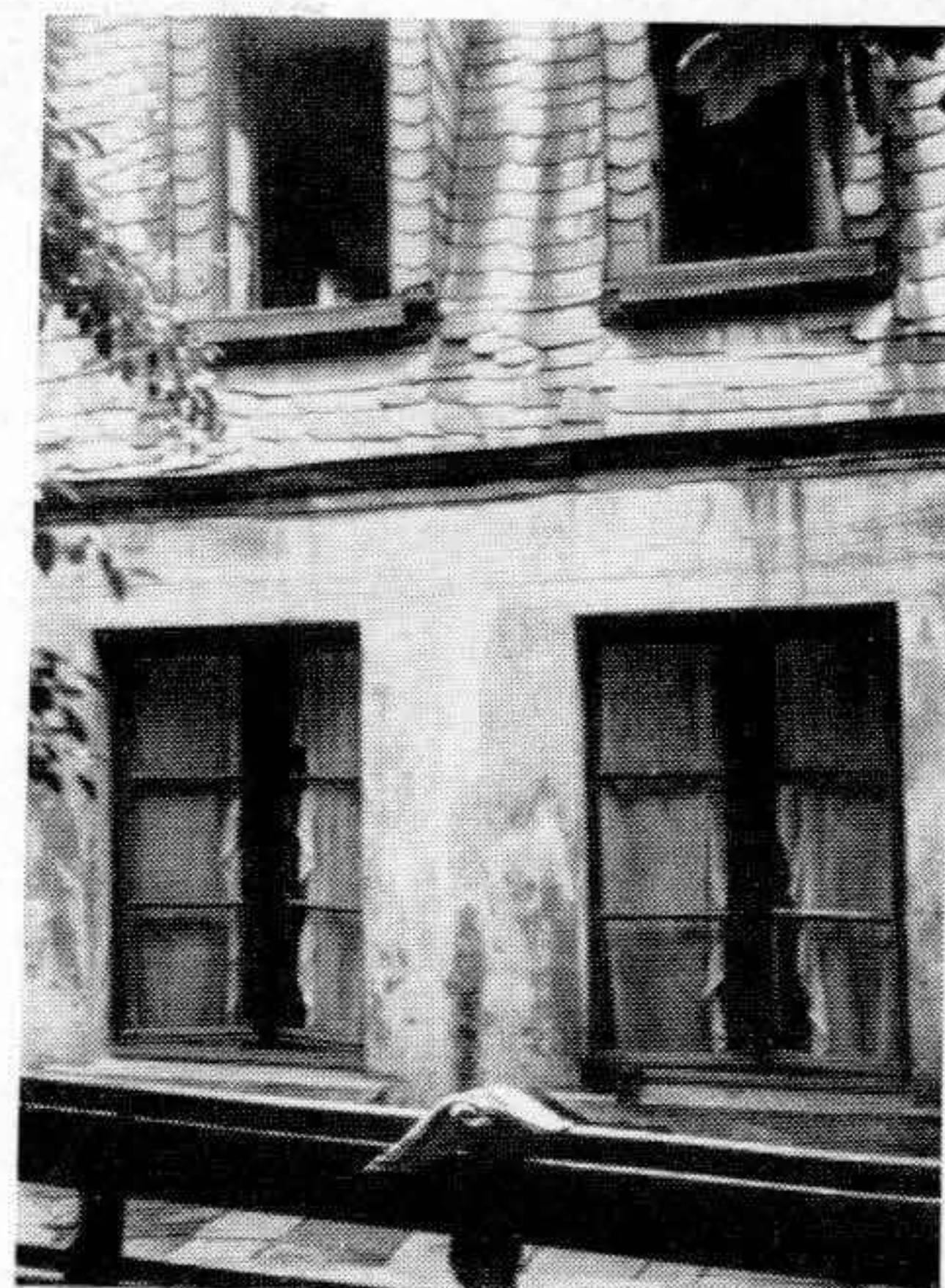
(5) Beethovens Wohnhaus
(Rheingasse 7)



(6) Beethovens Mansarde



(7) Terrasse
von Beethovens Mansarde



(8) Beethovens Wohnung
und Mansarde

(Zu Prof. Dr. Hermann Unger: „Beethovens Mutter“)



2a) Grab von Beethovens Mutter
auf dem alten Friedhof in Bonn

(Zustand nach der Wiederauffindung und Erneuerung)



2b) Grab von Beethovens Mutter
auf dem alten Friedhof in Bonn

(Zustand vor der Wiederauffindung)

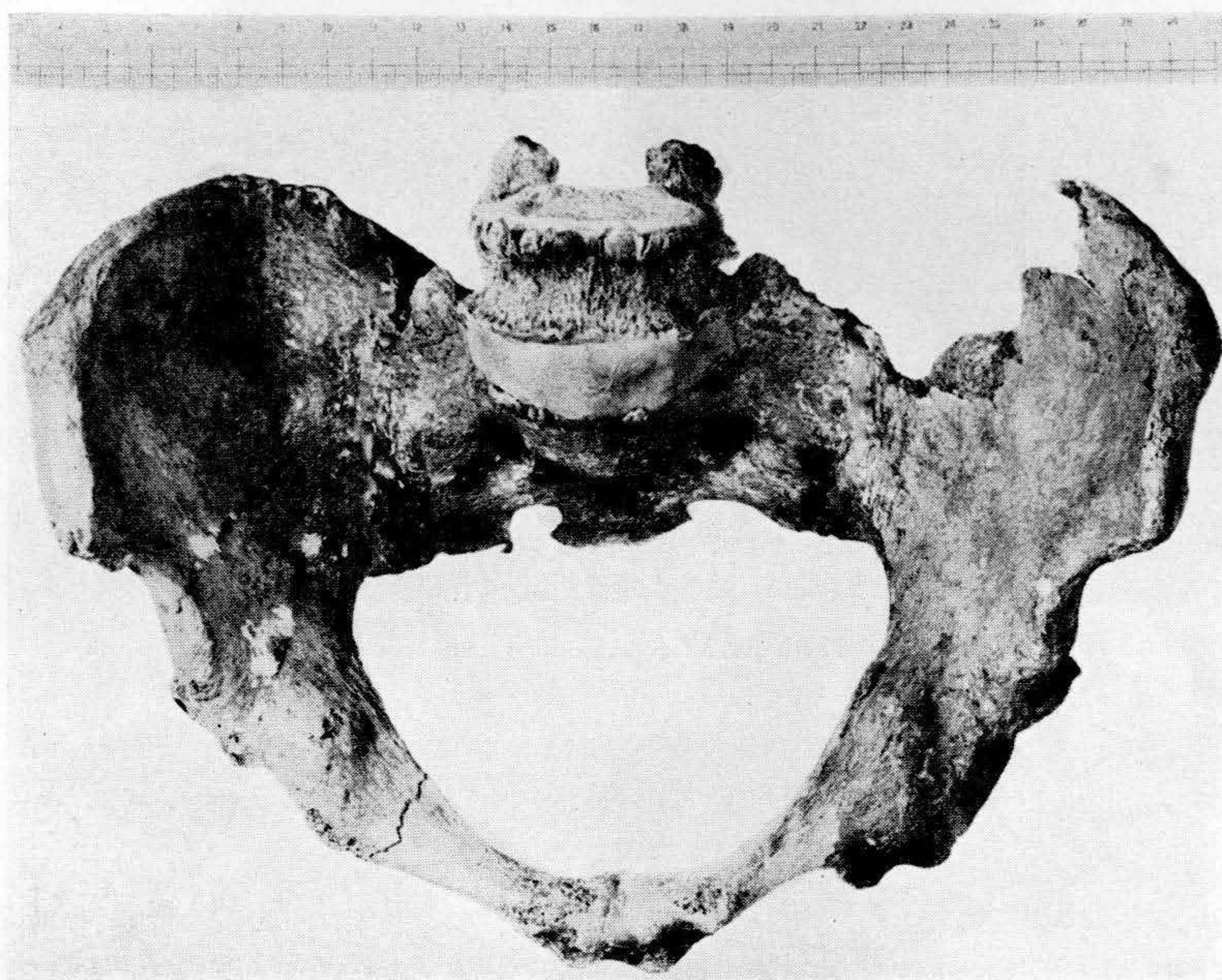
(Zu Prof. Dr. Hermann Unger: „Beethovens Mutter“ und Prof. Dr. F. Knickenberg: „Die Auffindung des Grabes der Mutter Beethovens“)



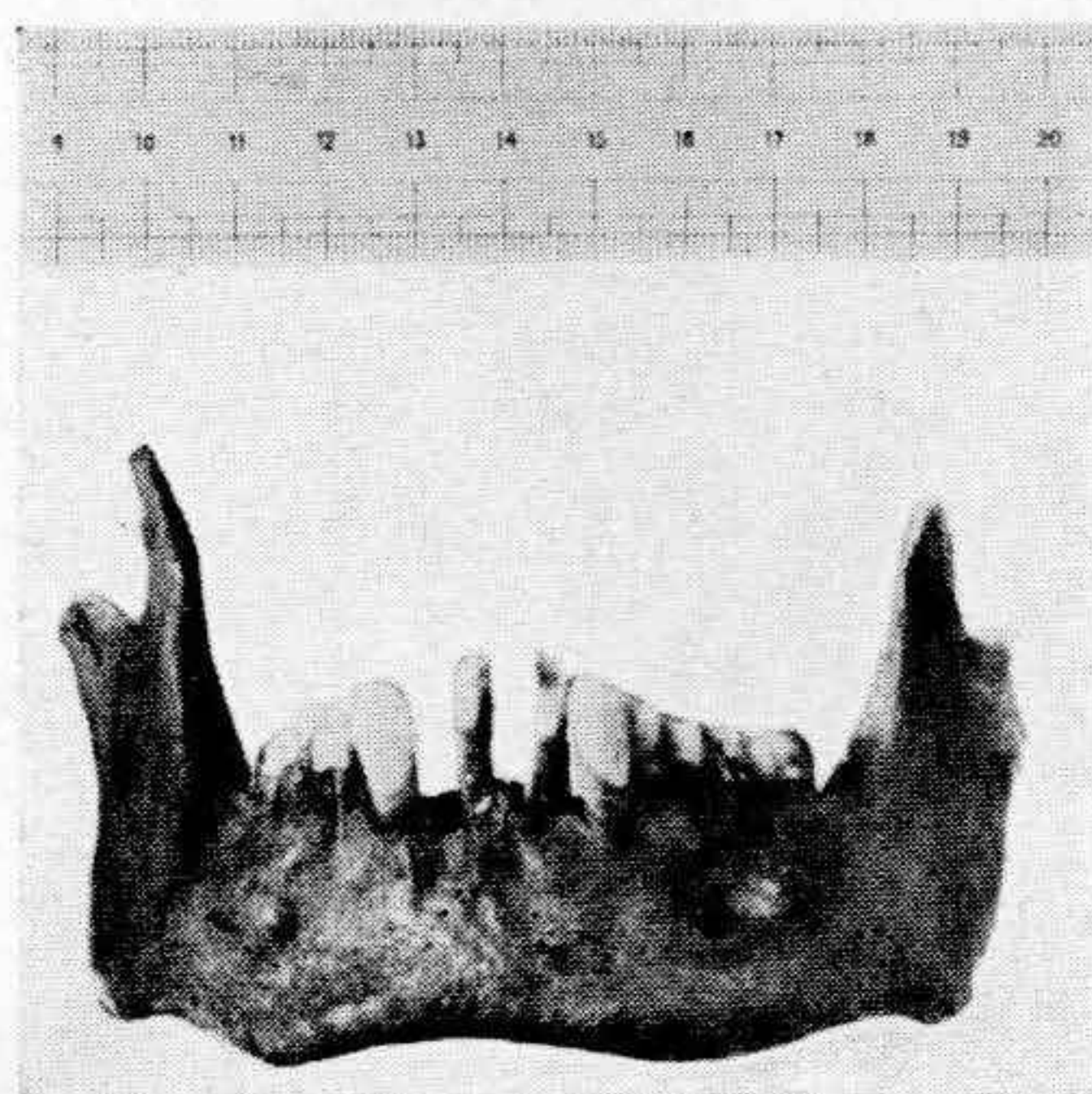
Rechte Seitenansicht
des Schädels von Beethovens Mutter



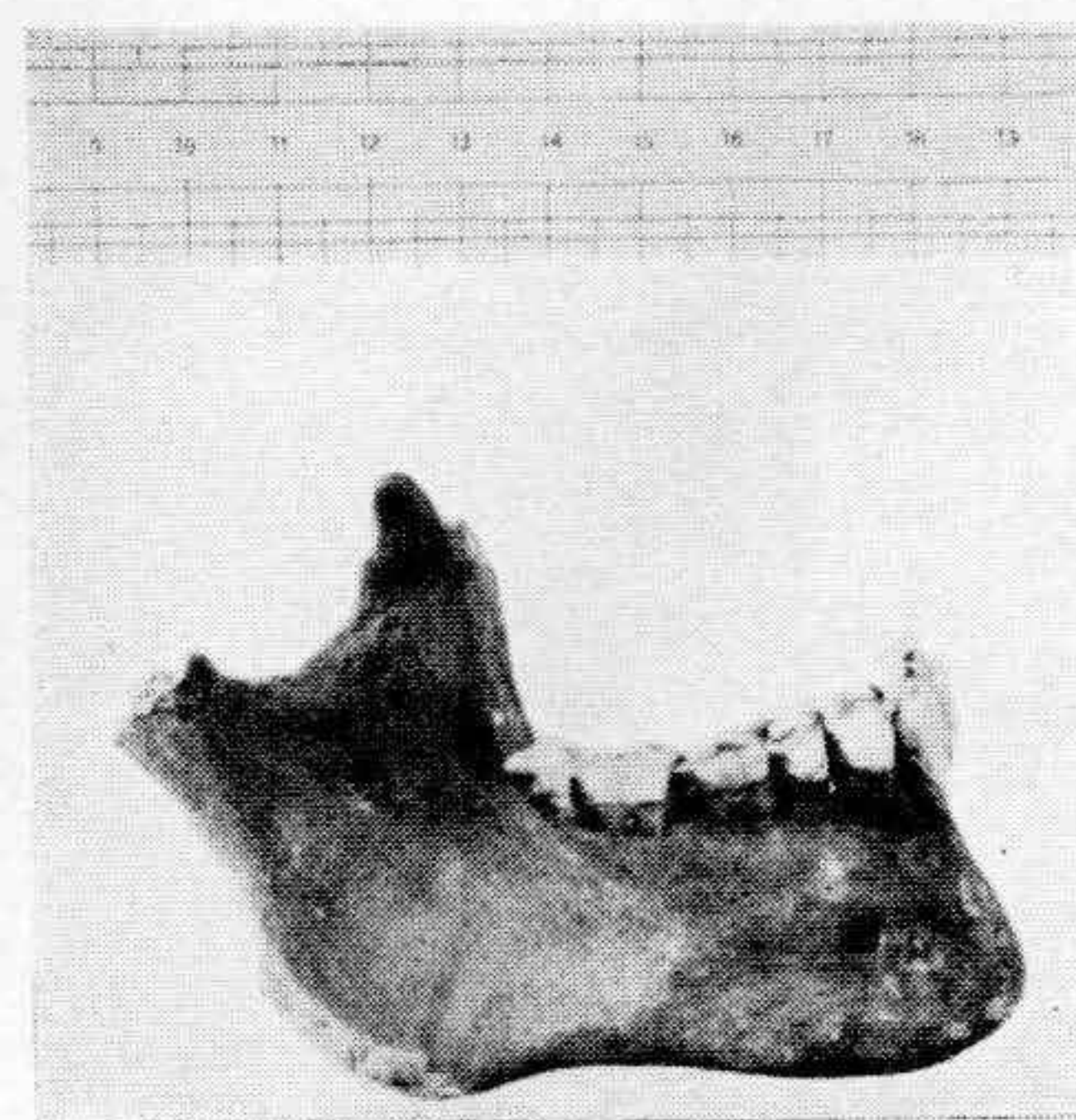
Linke Seitenansicht
des Schädels von Beethovens Mutter



Becken von Beethovens Mutter



Vorderansicht
des Unterkiefers von Beethovens Mutter



Rechte Seitenansicht
des Unterkiefers von Beethovens Mutter

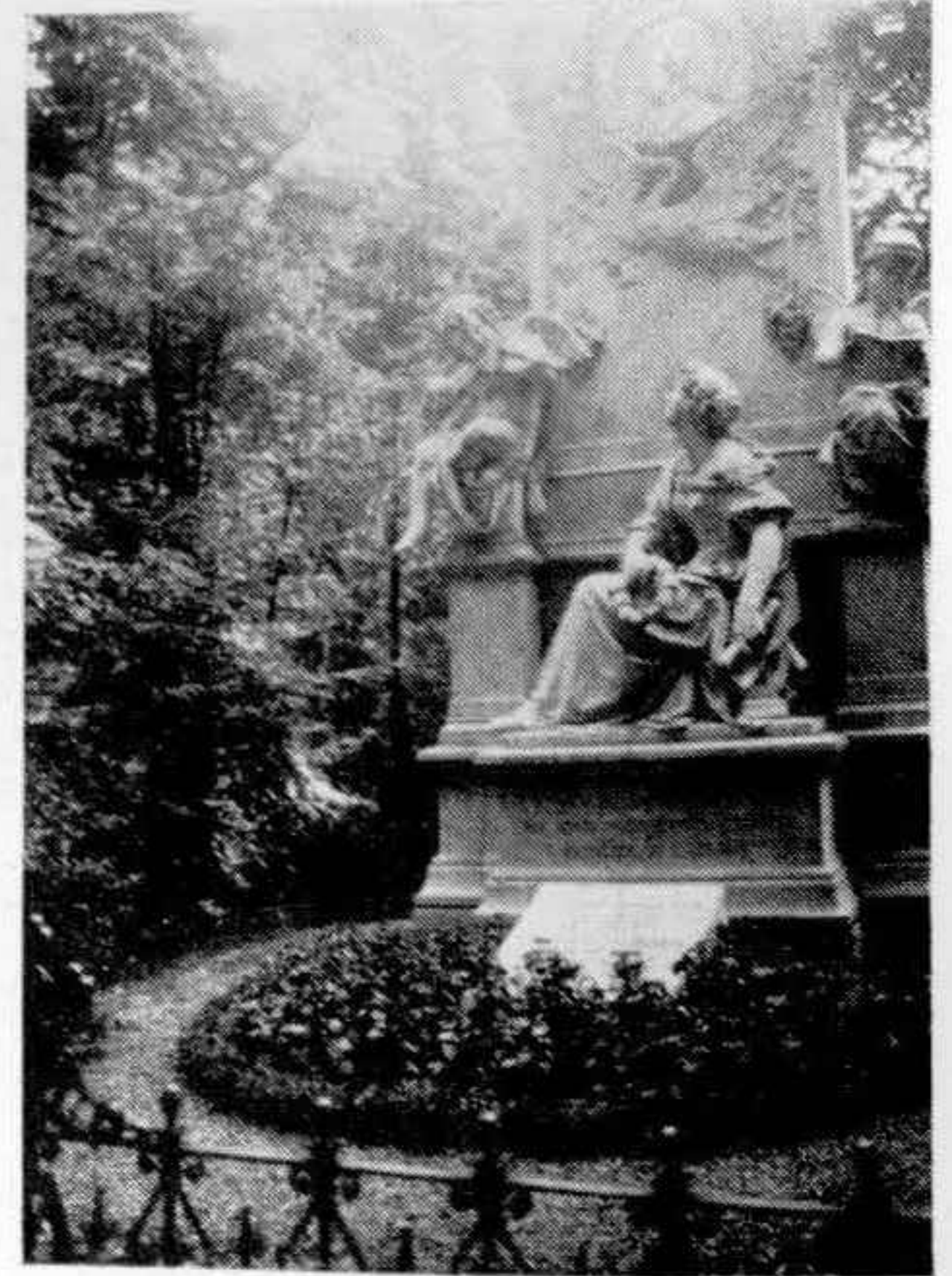
(Zur Untersuchung und Identifizierung des Skeletts von Prof. Dr. F. Wagenseil, Prof. Dr. W. Ceelen, Prof. Dr. K. Grünberg u. Prof. Dr. G. Korkhaus,
sämtliche in Bonn)



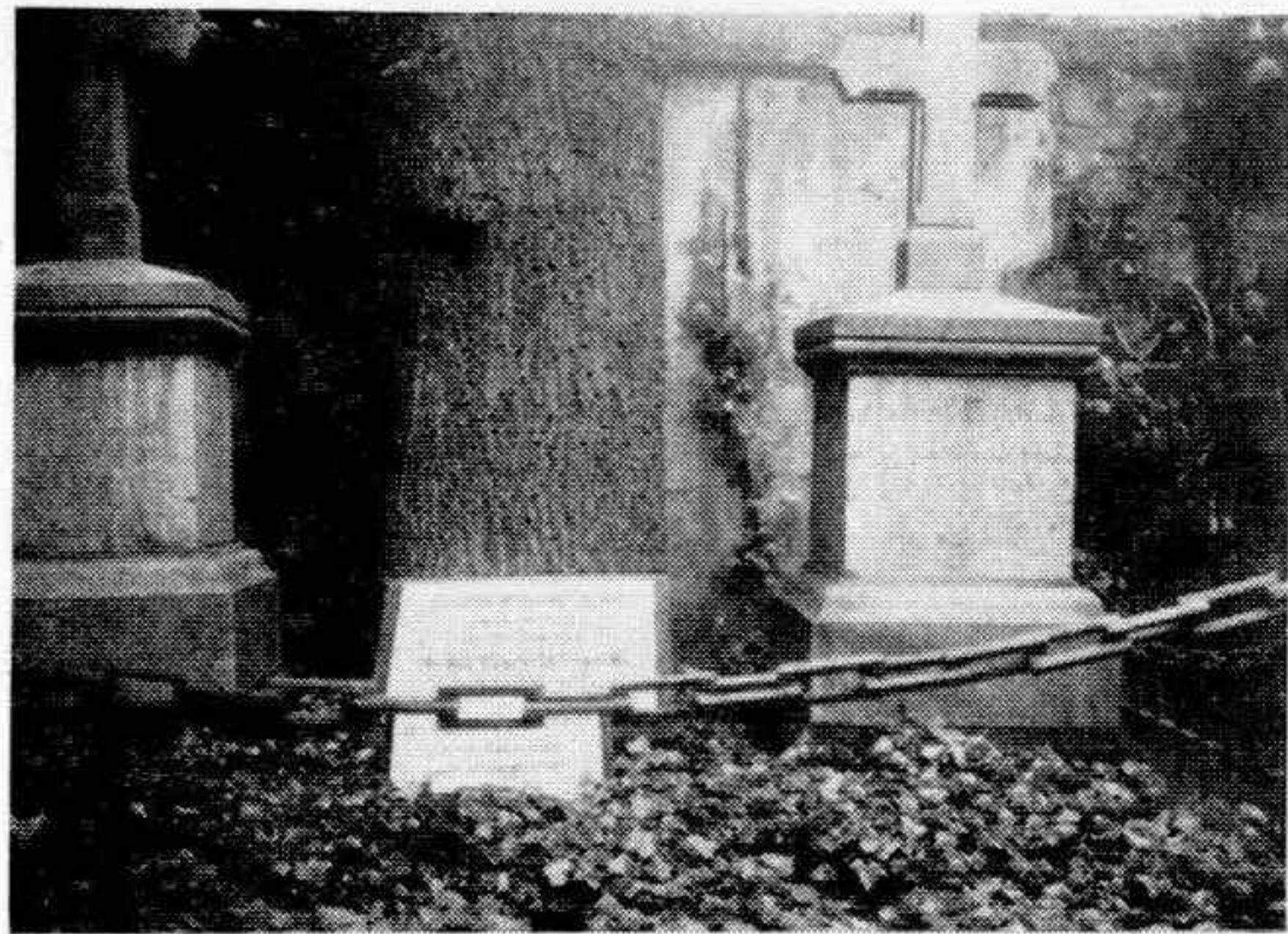
(1) A. W. von Schlegel



(2) Bernhard Thirsch



(3) Robert u. Klara Schumann



(6) Ernst Moritz Arndt



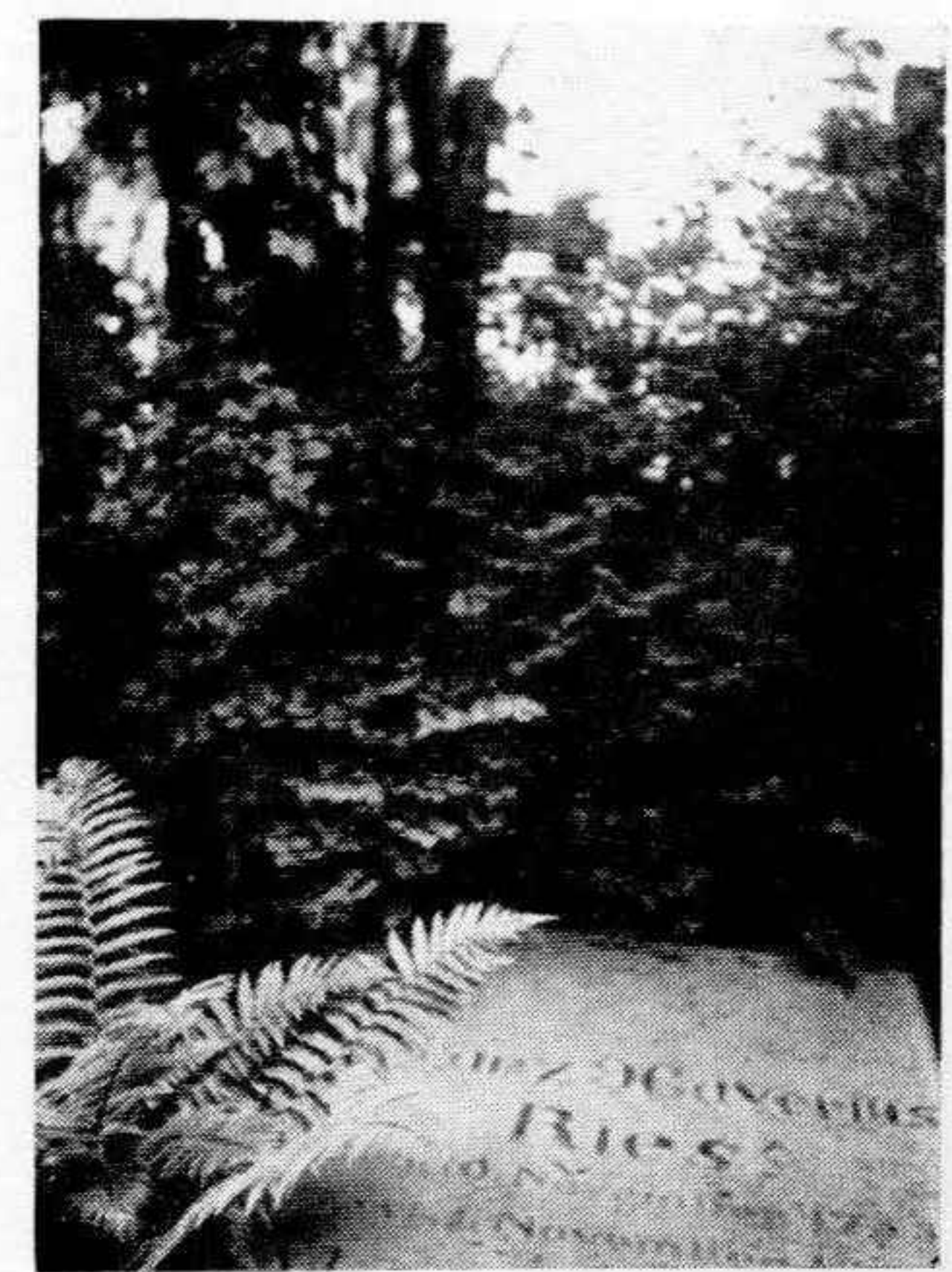
(8) von Beneckendorf



(4) Otto u. Mathilde Wesendonck



(5) Karl Simrock



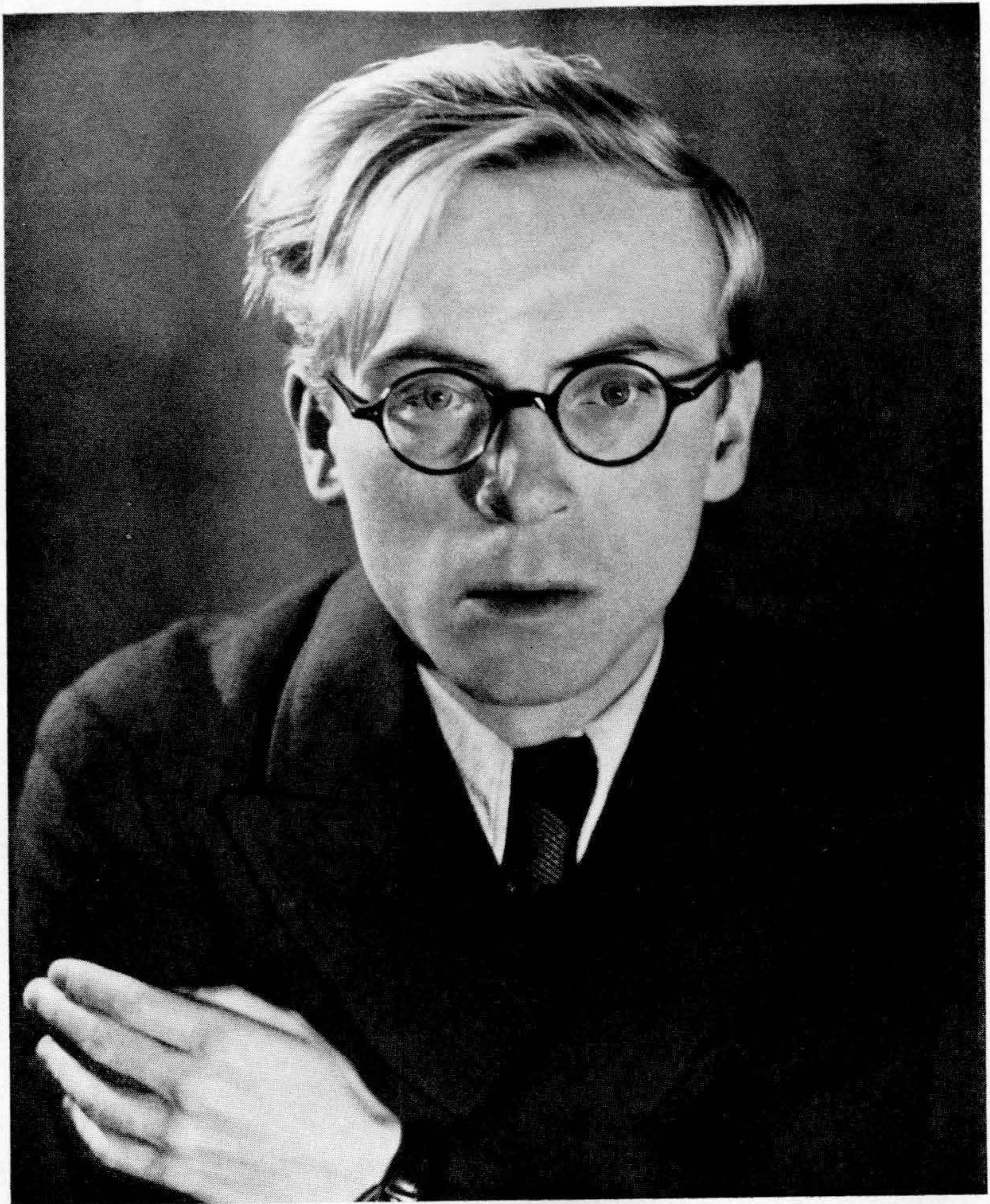
(7) Franz Xaver Ries



Anna Milder
geb. 13. Dez. 1785, gest. 29. Mai 1838

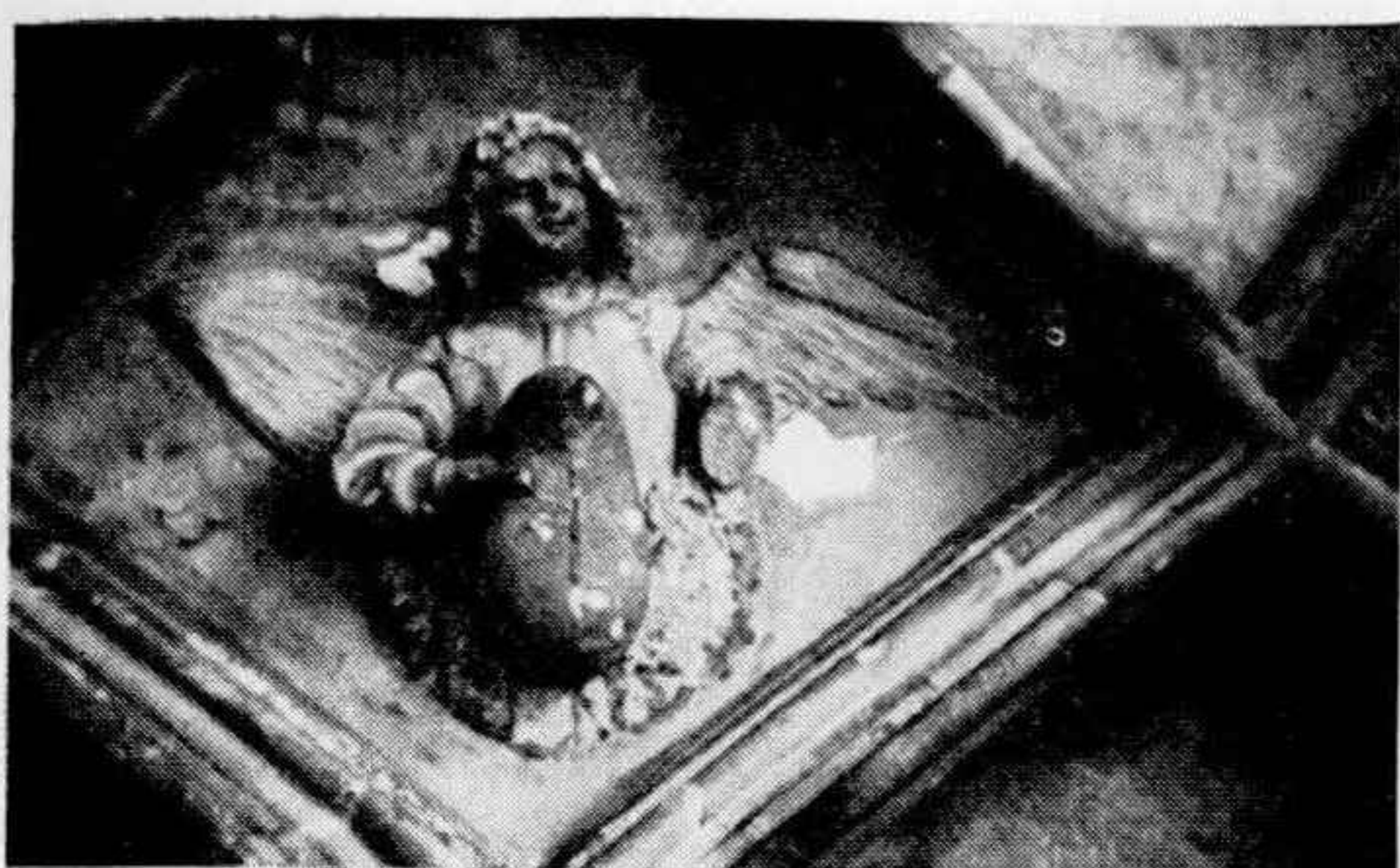
(E. Fr. Leybold del. / Gust. Leybold sc.)

(Zu August Pohl: Beethovens erste Leonore

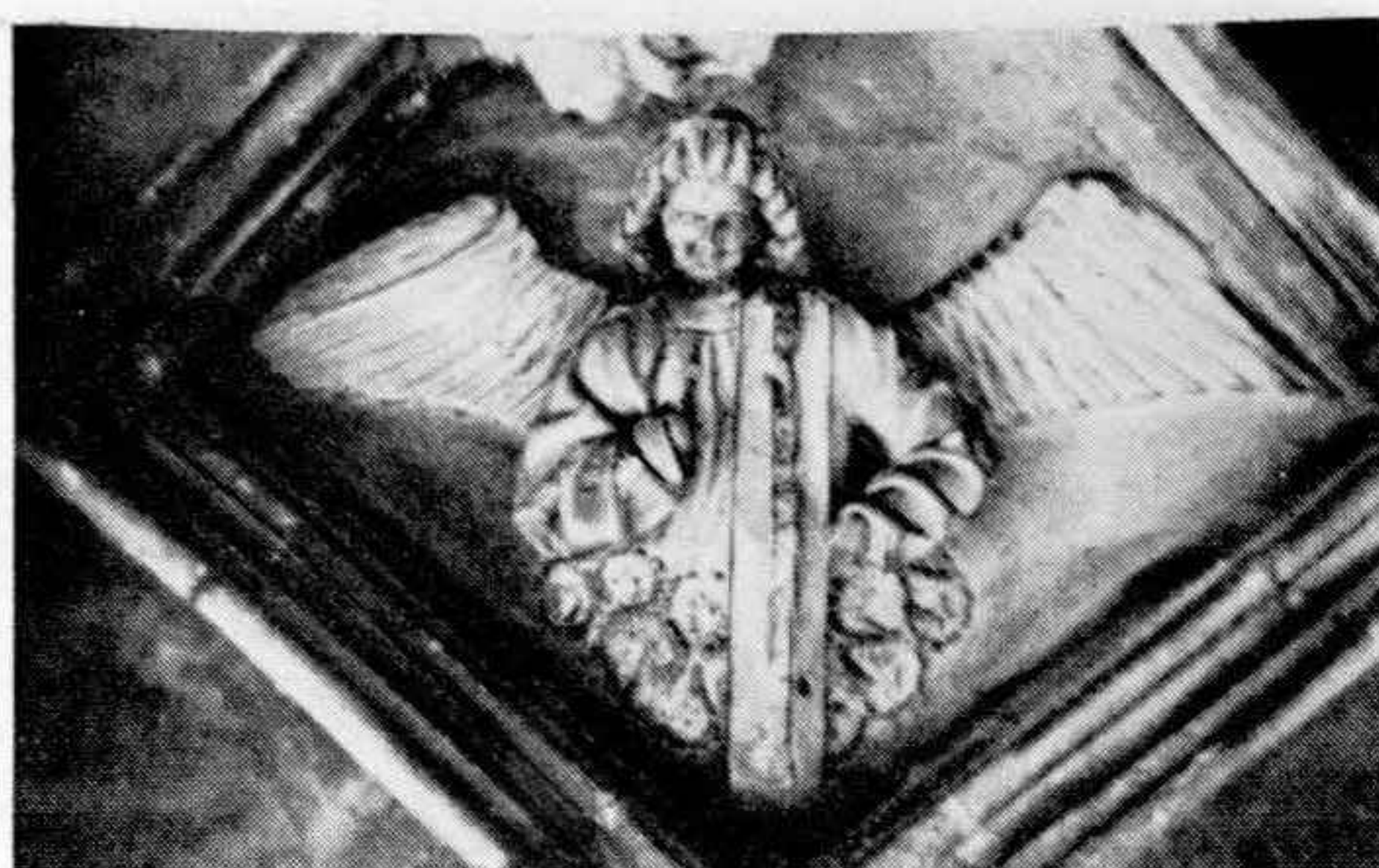


phot. Kaßner

Hugo Distler



1. Engel mit Dudelsack



2. Engel mit Harfe



3. Engel mit Bauernleier



4. Engel mit Hackbrett



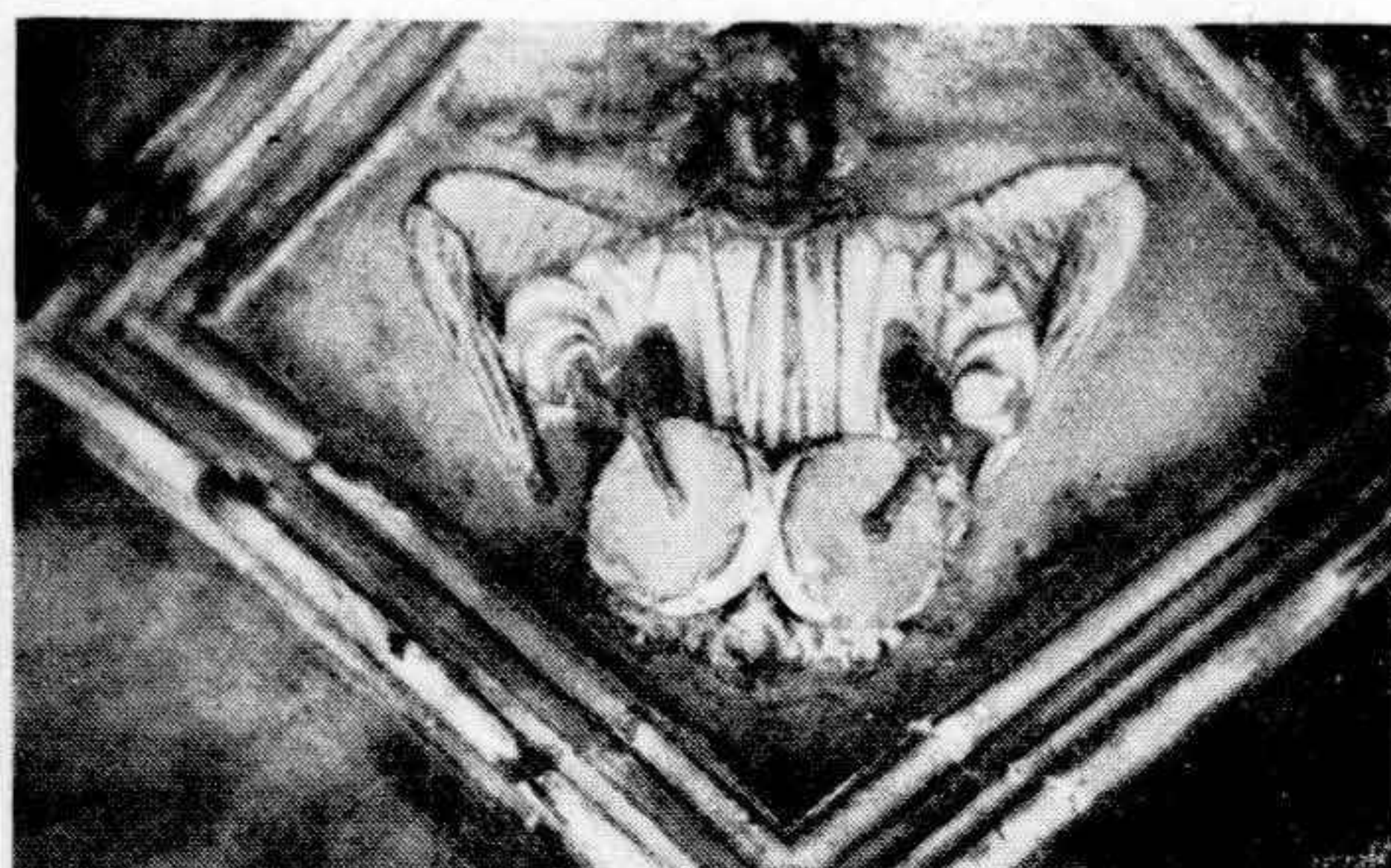
5. Singender Engel



6. Blasender Engel (mit Kesselmundstück)



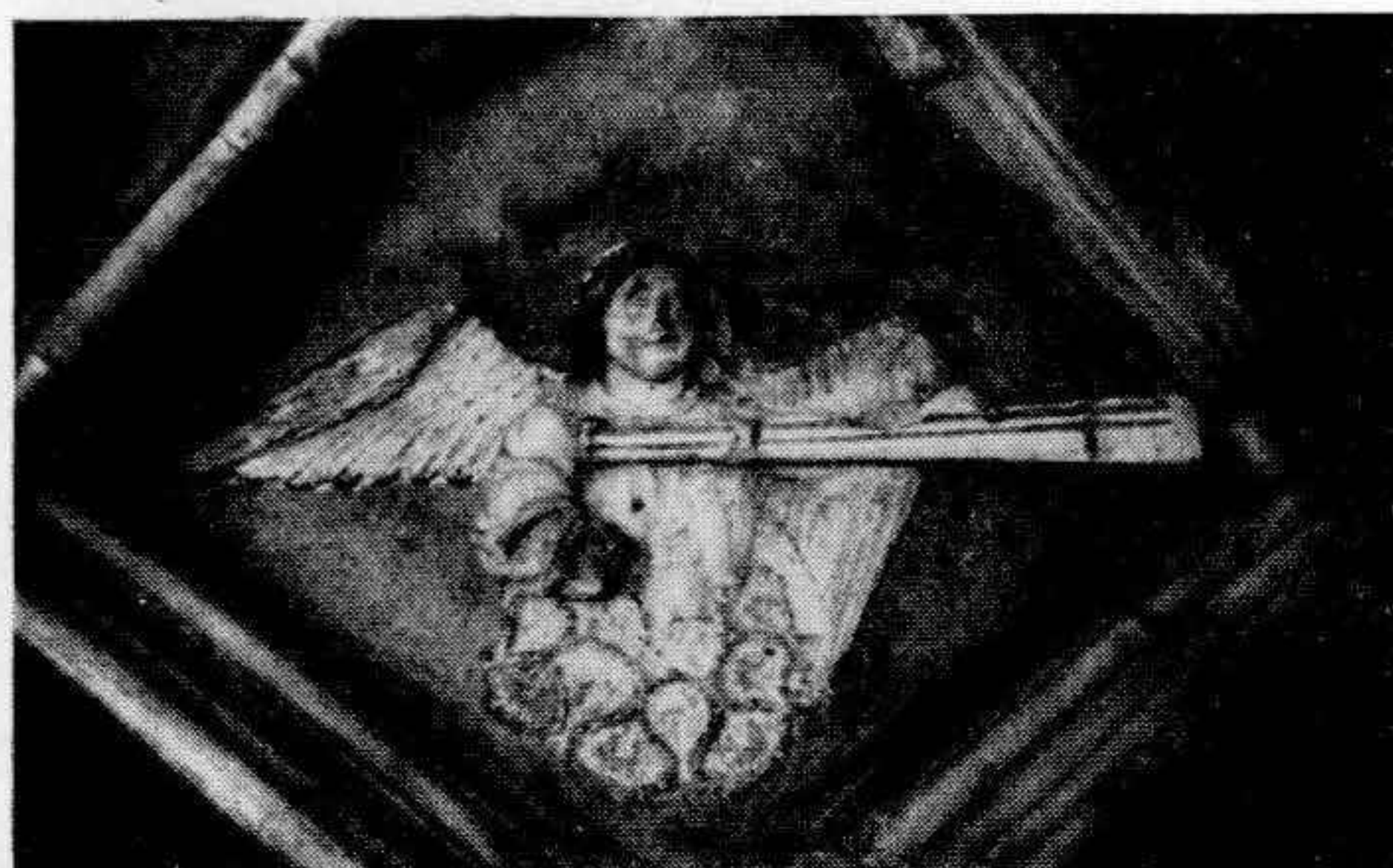
8. Bläser (Holzblasinstrument)



10. Engel mit Kesselpauken



14. Engel mit Triangel



15. Engel mit Trumscheit

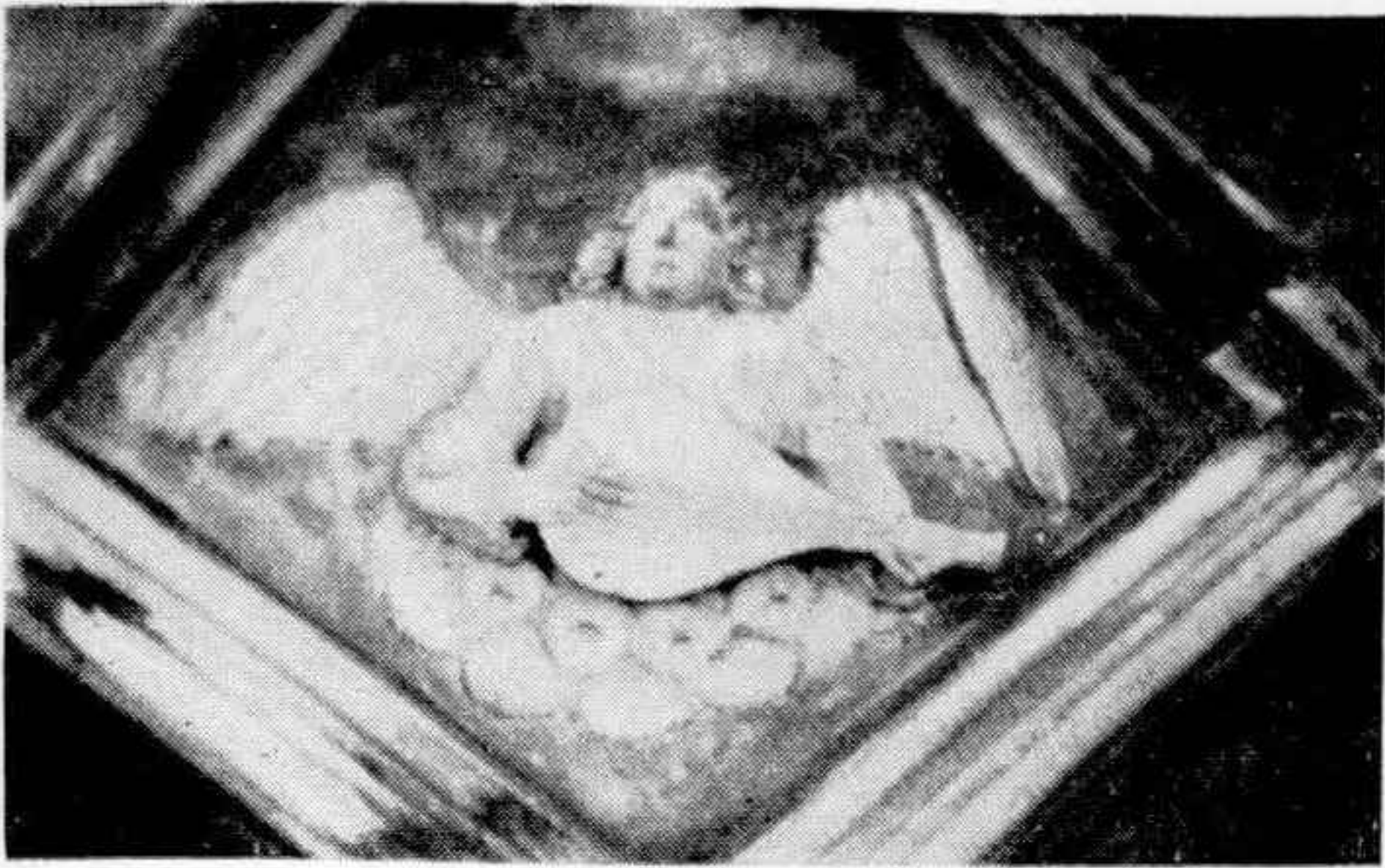


16. Engel mit Viola da braccio



20. Engel mit Psalterium

(Zu Arno Fuchs: „Musikalische Laienzeugnisse in Himmelkron“)



21. Engel mit Laute



22. Portativ spielender Engel



26. Engel mit Monochord

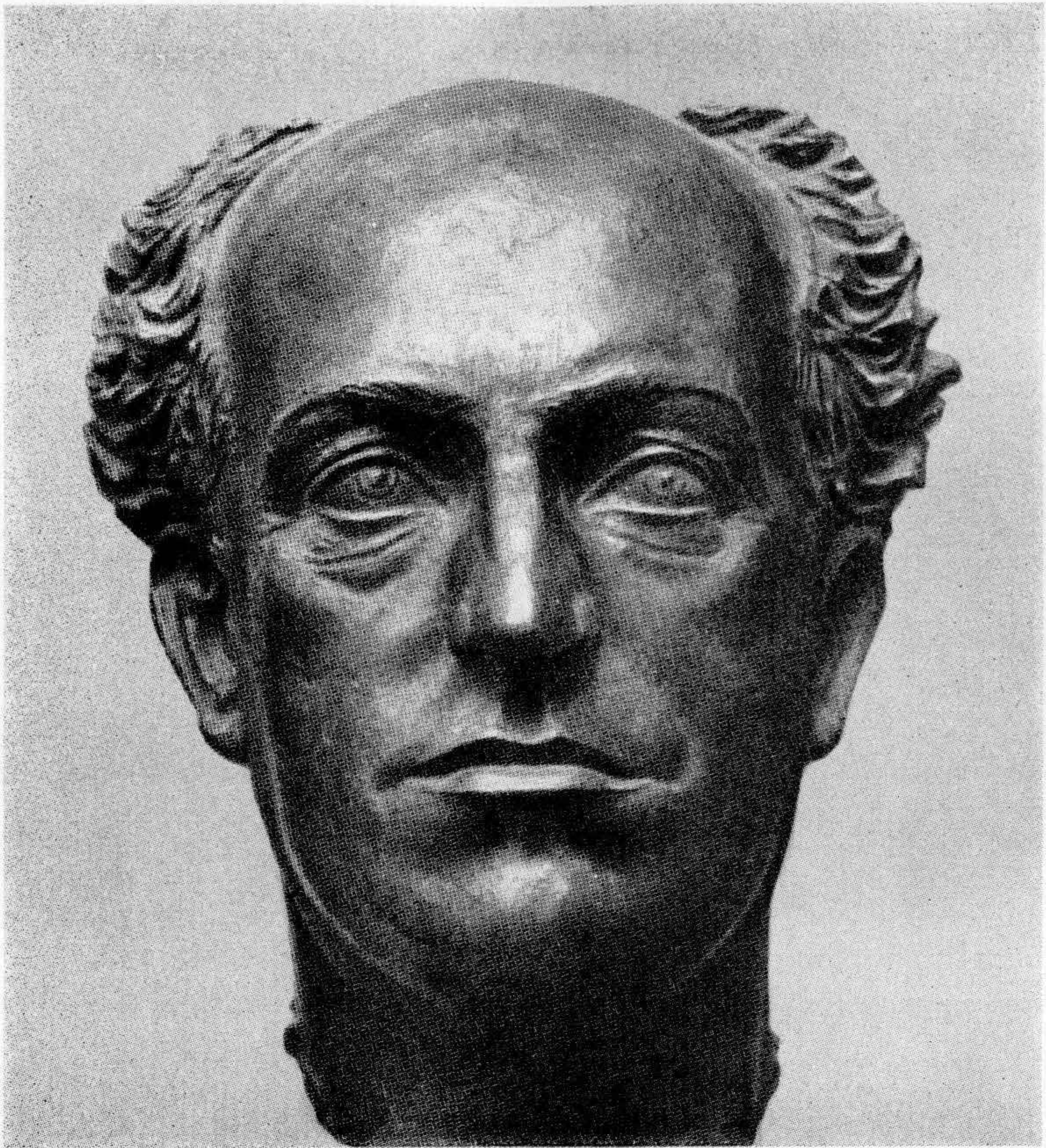


27. König mit Spruchband



28. Gelehrtegestalt mit Spruchband

(Zu Arno Fuchs: „Musikalische Laienzeugnisse in Himmelkron“)



Jörg Mager

Bildnisbüste von Heinrich Johst



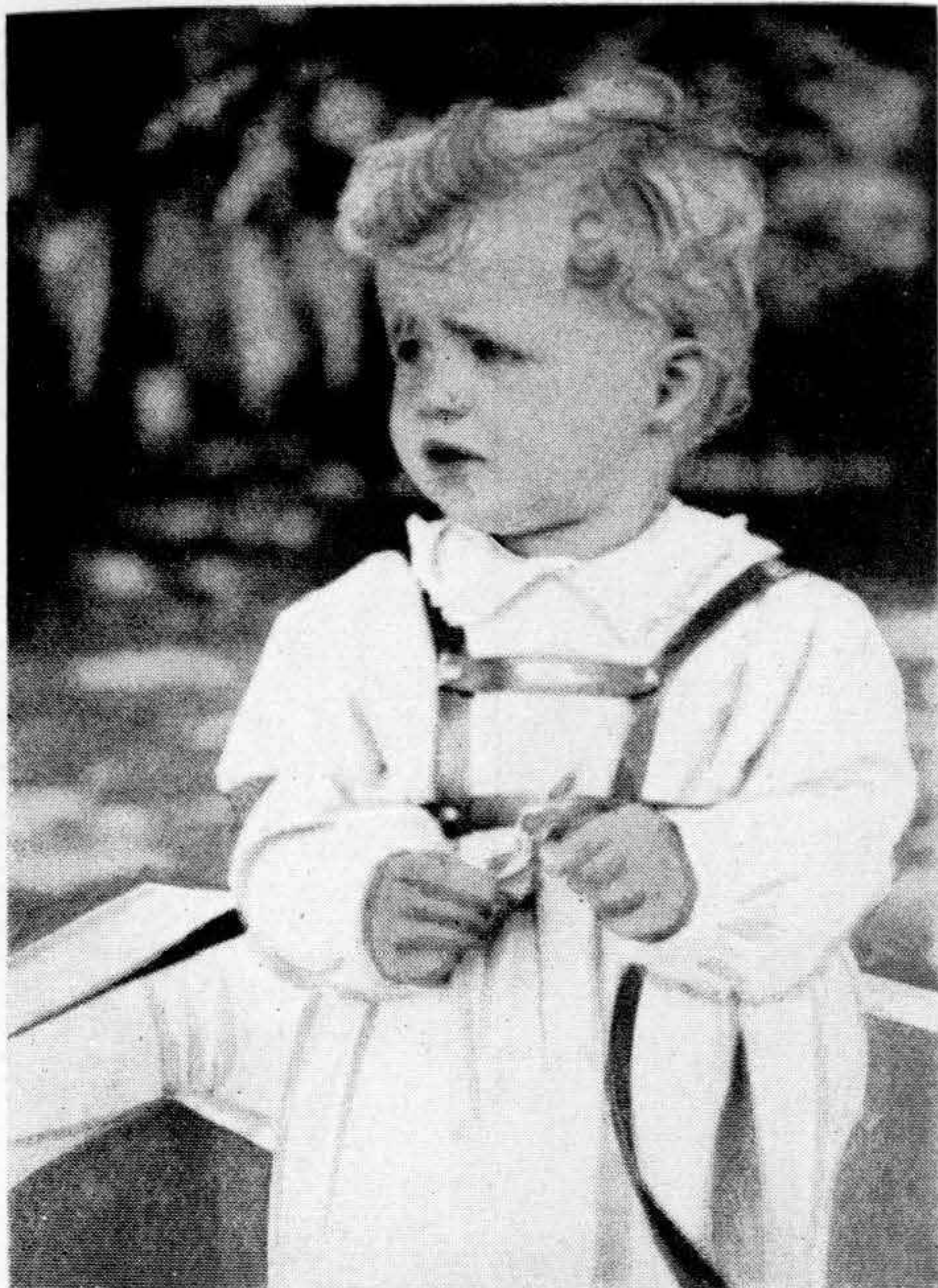
Schwebende Madonna mit Kind

Holzplastik von Prof. Hans Wildermann-Breslau

Marschmusik an Kristas Ohr

mit 4 Bildaufnahmen von Carl Diesel, Sachsenhausen

Traumverloren spielt das Kind
auf dem weiten grünen Plan.

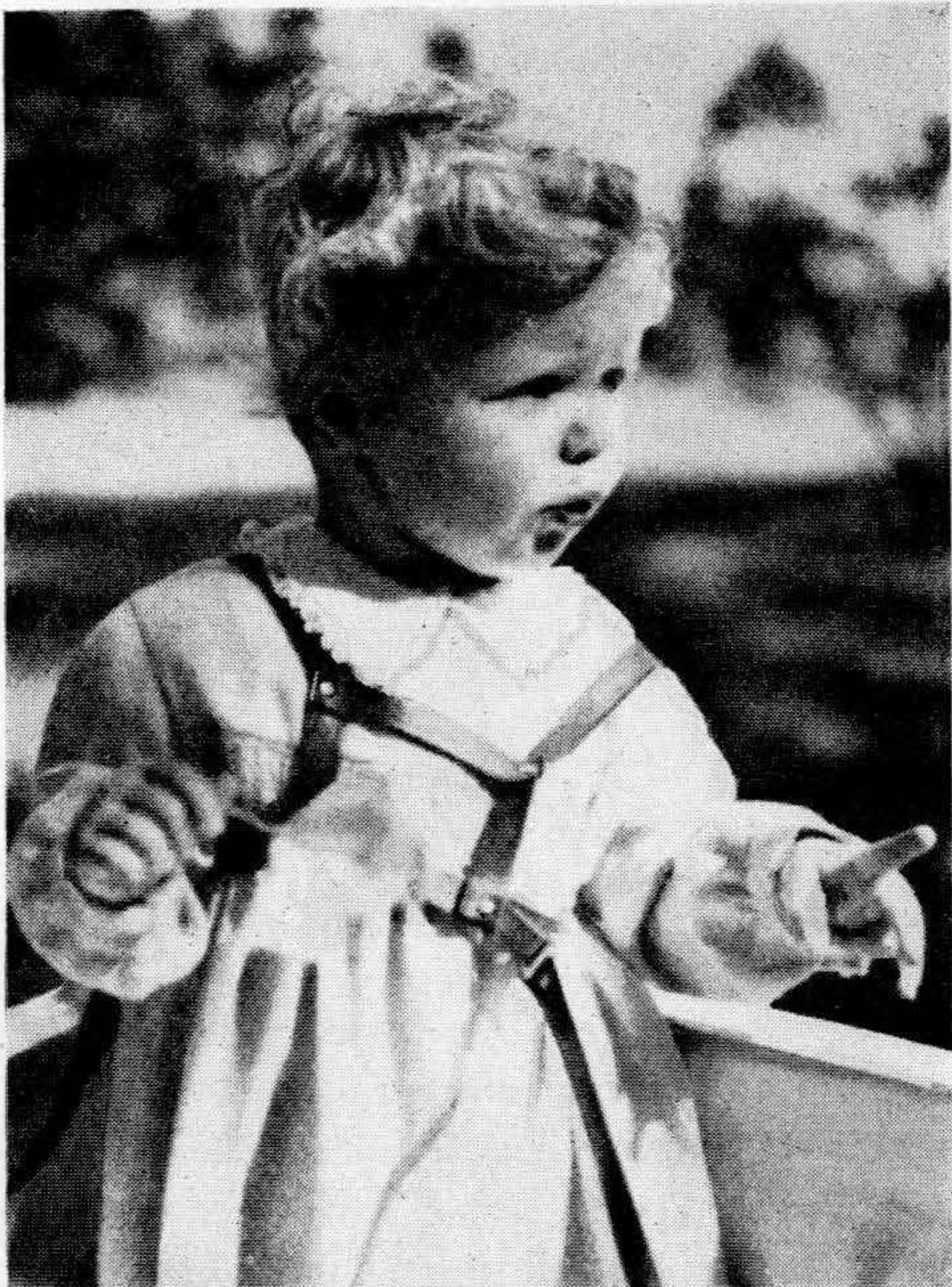


Da: Musik, vom Wind getragen;
Ton, der aus der Ferne rauscht
Wie der kleine Liebling lauscht!
Wie die blauen Augen tragen!

Lächeln strahlt die Mutter an
Glücklich still die Stunde rinnt



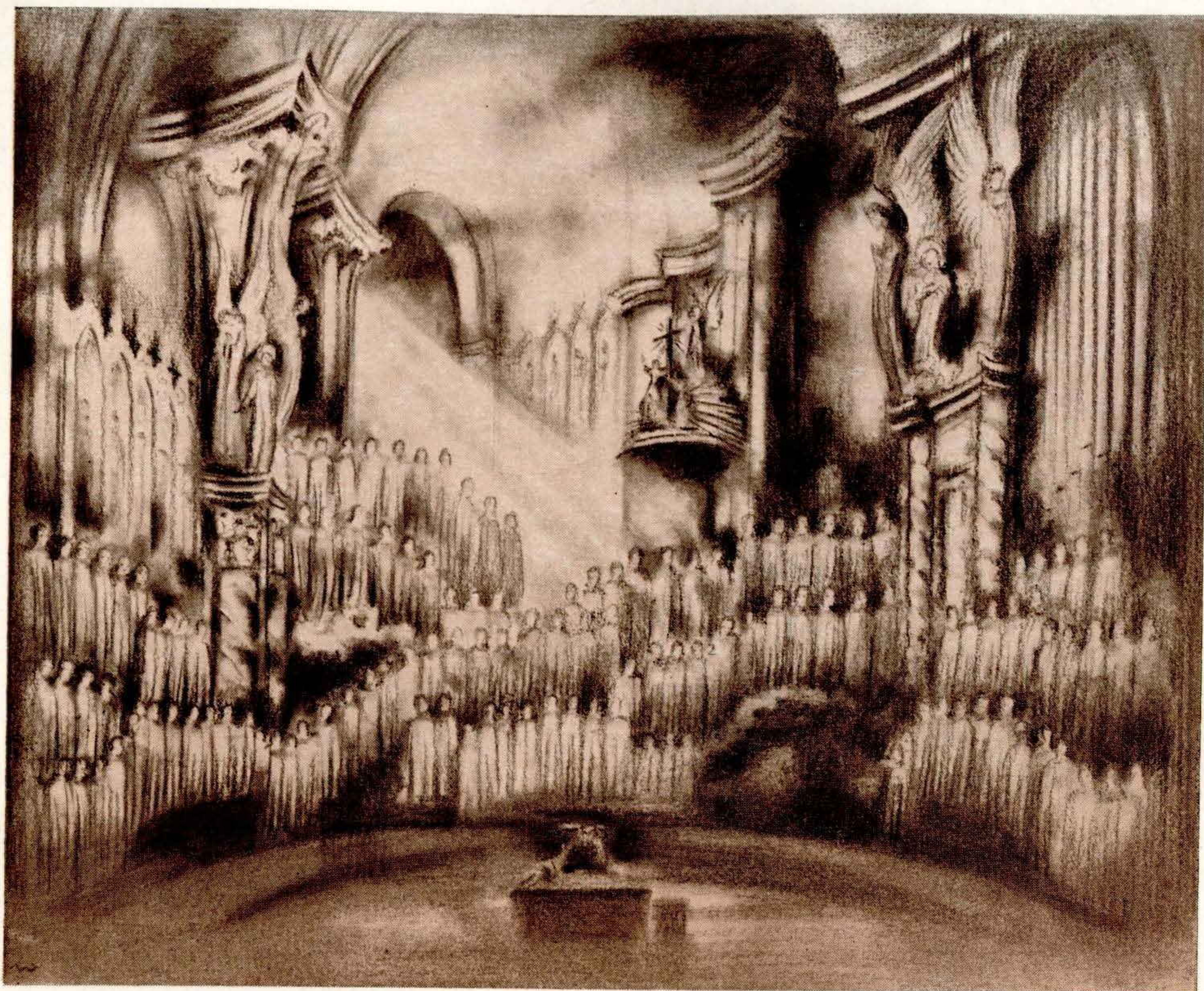
Immer näher kommt der Klang.
Durch der Bäume grünen Wall
blitzt und schimmert das Metall.
Wuchtig dröhnt der Männersang.



Klang und Sang, jetzt unverweht
nah der Kleinen. Seht sie pfeifen!
Seht, wie ihre Händchen greifen!
Wie sie in dem Wagen steht!



Wie sie, in dem Marschgebrause
ganz zu Hause,
Augenleuchtend Arme breitet,
zu sich hin die Töne leitet



Hans Pfitzner, „Palestrina“, 1. Akt, „Die Messe“.
Bühnenbild von Prof. Hans Wildermann-Breslau (1932).